









বসুমতী-শাস্ত্র-প্রচার

# মনু-সংহিতা

সর্বকালদর্শী—মহাপ্রাজ্ঞ—ভগবান্ মনুর বিশ্ব-হিত-চিন্তা ।

ত্রিকালদর্শী মহর্ষি ভৃগুর সমাজ-কল্যাণ-সিদ্ধান্ত ।

সমাজ-নীতি শিক্ষাণ্ডক ঋষিপ্রবর

মেধাতিথির ভাষ্য ।

সংস্কৃত কলেজের স্মৃতিশাস্ত্রের স্বনামধন্য অধ্যাপক—  
বঙ্গগৌরব স্মার্তপ্রবর ভরতচন্দ্র শিরোমণির

সরল বঙ্গানুবাদ ।

ব্রাহ্মণ্য-গৌরব কুল্লুক ভট্টাচার্য্যের

মন্বর্থ-মুক্তাবলী টীকা ।

বেদান্ত শাস্ত্রে সুপণ্ডিত—মহামহোপাধ্যায়

শ্রীমুত প্রমথনাথ তর্কভূষণের

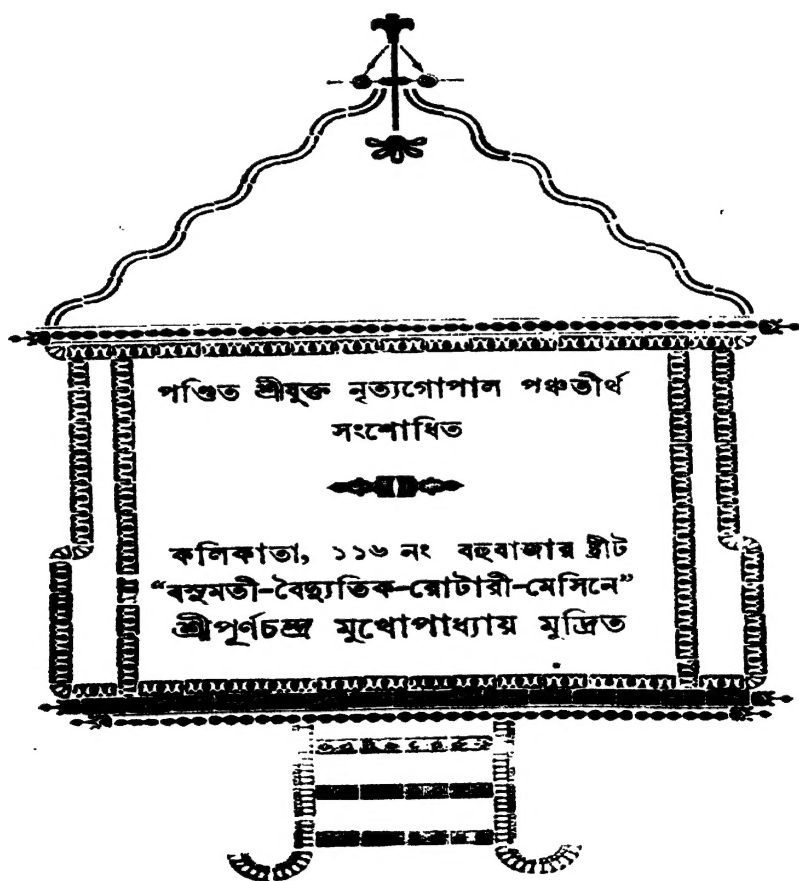
বিশদ ভূমিকা ।

বল শাস্ত্রগ্রন্থ অনুবাদক—সম্পাদক—প্রচারক—সংসাহিতা ও শাস্ত্রগ্রন্থপ্রচার-ত্রত  
উপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত সংস্করণের আদর্শে

ভাঁহারই প্রতিষ্ঠিত বসুমতী-সাহিত্য-মন্দির হইতে

শ্রীমতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় প্রকাশিত

সুপরিশুদ্ধ—সুপ্রামাণ্য—বিরিট চতুর্থ সংস্করণ ।



## প্রথম সংস্করণের ভূমিকা

“এতদেক বদন্ত্যসিঃ মনুস্মৈ প্রজাপতিম্। ইজমেক পরে প্রাণঃ অপরে ব্রহ্ম শাশ্বতম্।”  
 মনুই অগ্নি, মনুই প্রজাপতি, মনুই ব্রহ্ম। “তং মাং বিত্তন্ত সর্ষন্ত স্রষ্টারং  
 বিজসন্তমাঃ।” মনু নিজের আত্মপরিচয় দিতেছেন,—সেই বিরাট পুরুষ বহুকাল তপস্বী করিয়া যাহাকে  
 সৃষ্টি করিলেন, আমিই সেই মনু। “অহং প্রজাঃ সিস্কৃন্ত তপস্বন্ত্ৰাঃ স্রষ্টারম্। পতীন প্রজানাম্ অস্রজঃ  
 হর্ষানাদিতো দশ।” স্বরূপ ব্রহ্ম মনুরূপে সৃষ্টি করিবার অভিলাষে বহুকাল তপস্বী করিয়া স্রজন-সমর্থ  
 ব্রীচাদি দশ জন প্রজাপতির সৃষ্টি করিয়াছেন। তাঁহারা দেব, দানব, বক্ষ, রাক্ষস, গন্ধর্ব্ব, পিশাচ  
 এবং পিতৃগণের সৃষ্টি করিয়াছেন। ঋক্ যজুঃ সাম অথর্ব্ব চারিবেদেই মনুর মাহাত্ম্য কীর্ত্তিত হইয়াছে।  
 “যৎকিঞ্চিৎ মনুরবদৎ তেষে ভেষজম্।” মনু যাহা বলিয়াছেন, তাহাই ভেষজরূপ,—অশেষ  
 মঙ্গলের নিদান—স্বয়ং বেদ-পুরুষ এই কথা বলিয়াছেন। বৃহস্পতিও বলিয়াছেন, “বেদার্থো-  
 পনিবন্ধুঃ প্রাধাত্যং হি মনোঃ স্মৃতম্। মর্য্যবিপরীতা বা সা স্মৃতির্ন প্রশন্ততে।” মনুর স্মৃতিই  
 প্রশান্ত, ইহাতেই বেদের অর্থমাহাত্ম্য সন্নিবেশিত হইয়াছে—ভগবান্ মনুর প্রামাণ্য সিদ্ধান্তের  
 সহিত যে সকল স্মৃতিনিবন্ধের অর্থ-বিরোধ—মতবৈষম্য হয়, সে সকল স্মৃতি-সিদ্ধান্ত প্রশন্ত নয়—  
 প্রামাণ্য নয়। অত্র উক্ত হইয়াছে—“তাবচ্ছাত্রাণি শোভন্তে তর্কব্যাকরণানি চ। ধর্ম্মার্থমোকো-  
 পদেষ্টা মনুর্বাচনং দৃষ্টতে”—তর্কব্যাকরণাদি শাস্ত্রমত ততক্ষণই সুলভত বলিয়া মনে হয়, যে পর্য্যন্ত  
 ধর্ম্মার্থমোকোপদেষ্টা মনৌষী মনুর প্রামাণ্য-সিদ্ধান্তরাশি না দেখা যায়। মহাত্ম্যতেও আছে,—“পুরাণং  
 মানবো ধর্ম্মঃ সাক্ষো বেদশিকিৎসিতম্। আজ্ঞাসিদ্ধানি চচারি ন হস্তব্যানি হেতুভিঃ।” মনুসংহিতা  
 আজ্ঞাসিদ্ধ শাস্ত্র, শ্রীভগবানের প্রতিকূল তর্ক দ্বারা এ সর্ষকালজরী সিদ্ধান্তের পরাভব করা যায় না।  
 মনু স্বয়ংই বলিতেছেন ; “ইদং শাস্ত্রমধীরানো ব্রাহ্মণঃ সংশিতব্রতঃ। মনোবাগ্দ্বেদজৈনিত্যং কস্মদৌর্ধ্বন  
 লিপ্যতে। পুন্যতি পংক্তিঃ বংশাংশ সপ্ত সপ্ত পরাবরান্। পৃথিবীমপি চৈবেমাং কৃত্বামোকোহপি  
 সোহর্হতি। ইদং স্বস্ত্যয়নং শ্রেষ্ঠং ইদং বুদ্ধিবিবর্দ্ধনম্। ইদং ষষ্ঠমায়ুষ্যঃ ইদং নিঃশ্রেয়সং পরম্।” যে  
 ব্রাহ্মণ নিয়মপূর্ব্বক প্রতিদিন এই মনুসংহিতা অধ্যয়ন করেন, তিনি ব্রাহ্মণিক, বাচনিক বা কারিক কোন  
 পাপে লিপ্ত হইবেন না ; তিনি পণ্ডিত পবিত্র করেন এবং পিতৃাদি সপ্ত পূর্ব্বপুরুষ ও পুত্রাদি অধঃ  
 সপ্তপুরুষ পবিত্র করেন ; তিনি একরূপ পবিত্র হইবেন যে, স্বয়ং বিশ্বপালক শ্রীভগবানের দিব্যজ্ঞান-  
 প্রভাবে তিনি বিশ্বজয় করেন।

এই মনুশাস্ত্রের অধ্যয়ন মহা স্বস্ত্যয়নরূপ,—জ্ঞানবর্দ্ধন, যশস্কর, আয়ুষ্কর এবং মোক্ষপ্রদ।  
 বেদ, মহাত্ম্যরত, রামায়ণ, স্মৃতি, পুরাণ ও তন্ত্রাদি সর্ষকালজরী মনুর মাহাত্ম্য স্মৃকীর্ণিত। মনু  
 অধ্যয়ন—অমূল্যলভ্য সর্ষপাপহর,—সংসারে অশেষ কল্যাণ-শান্তিপ্রদ বলিয়া মহাজ্ঞানী আৰ্য্য ঋষিগণ  
 বলিয়াছেন—মনুসংহিতা বেদেবৈ সিদ্ধান্ত। মনুসংহিতা হিন্দুসমাজে চির-  
 সম্মাননীয়—পূজনীয় গ্রন্থ—একত্র হিন্দুসমাজ আজও এই মহাগ্রন্থের পূজা করেন—সম্মান করেন।  
 সপ্ত-পুরুষের মধ্যে মনু অধ্যয়ন না করিলে ব্রাহ্মণের পাতিত্যা হয়—আবহমানকাল হইতে

ব্রাহ্মণসমাজের এই ধারণা চলিয়া আসিতেছে। এই মহাগ্রন্থে সমুদয় ধর্ম-সংস্কার অভিহিত হইয়াছে, বিহিত ও নিবিদ্ধ কর্ম সমুদায় বর্ণিত হইয়াছে এবং চতুর্ধর্মের আচার-ব্যবহার কথিত হইয়াছে। ইহাতে জগতের উৎপত্তিক্রম, জাতকর্মাদি সংস্কারসমূহের অমুষ্ঠান, ব্রহ্মচারীর কর্তব্য, গুরুগণের অভিবানন, গুরুকুল হইতে প্রত্যাবৃত্ত ব্রহ্মচারীর গৃহস্থাশ্রম-প্রবেশ, চতুর্ধর্মের বিবাহ, বৈশ্বদেবাদি পঞ্চমহাবজ্ঞ ও নিত্যকর্তব্য শ্রাদ্ধাদি সুবর্ণিত হইয়াছে। কোন্ কোন্ বর্ণ কি কি উপায়ে জীবিকা নির্বাহ করিবে, গৃহীর কর্তব্য কি কি, ভক্ষ্যাভক্ষ্য, শৌচাশৌচ ও শুদ্ধি-অশুদ্ধির সমুদয় কথা ইহাতে নিরূপিত—রীমাংসিত হইয়াছে। গার্হস্থ্যধর্ম, স্ত্রীলোকের ধর্ম, বানপ্রস্থ ধর্ম, সন্ন্যাসধর্ম, রাজধর্ম, ঋণদান, দায়ভাগ, দ্যুতবিধান, শাস্ত্যপ্রদান ও দণ্ড-বিধান, বৈজ্ঞ ও শূদ্রধর্ম, সাক্ষ্যধর্মের উৎপত্তি, চতুর্ধর্মের আপৎকালের বিধান, প্রায়শ্চিত্তবিধান ও মোক্ষধর্মাদি—যাহা কিছু লোকস্থিতির জন্ত প্রয়োজন, হিন্দুধর্মের সে সমুদয় বিধি-বিধানই মনুসংহিতায় নিবদ্ধ। প্রকৃতপক্ষে মনুসংহিতা না পড়িলে হিন্দুধর্মের কোন তত্ত্বই বিশেষরূপে জানা যায় না। হিন্দুধর্ম যে সনাতন—জগতে একমাত্র সত্য-সিদ্ধান্ত, মনুপাঠে তাহা বিশেষভাবে জানা যায়।

মনুসংসমাজে ধর্মভাবাপন্ন হইতে হইলে সমাজমধ্যে জ্ঞান, ধর্ম ও আচারের তারতম্যানুসারে বর্ণ-ভেদে যে সকল প্রথা অত্যাৱশ্যক; জীবিকা-সংস্থান জন্ত যে সেই সমাজের প্রত্যেক লোকের সে সকল বৃত্তিবিধান অতীব প্রয়োজনীয়—ব্রহ্মচর্য্য পালন না করিলে যে বিজ্ঞ অর্থাৎ পণ্ডতাব ঘুচিয়া গিয়া মনুষ্যের প্রকৃত মনুষ্যতাব লাভ হয় না—সমাজহিতকর কোন গুরুতর ত্রুটি দোষিত হওয়া যায় না—শৌচাচারপরায়ণ না হইলে যে সুপবিত্র ব্রহ্মতাব উদ্দীপিত হয় না—মৈথুন-প্রেরণা বিবাহবিধির নিম্নানুক হইলে যে বিবাহবিধিই সমাজ হইতে উত্তরিয়া গিয়া মিশ্রবর্ণের উৎপত্তি হয়—নারীপণের যথেষ্টাচারিতার প্রশংসা দিলে—প্রলোভনের দ্বার উন্মুক্ত রাখিলে যে সমাজে কোন মনুষ্যজনোচিত কার্য্যই সংসাধিত হইতে পারে না—পাপের জন্ত প্রায়শ্চিত্ত না করিলে যে সেই সকল পাপক্ষালনের আর কোন উপায়ই নাই—আচার-নিষ্ঠা ঘাটাই যে লোকের দেহ, মন ও আত্মা সংগঠিত হয়—ইহলোককেই যে পিতৃ, ঋষি ও দেবলোকের সোপানস্বরূপ প্রত্যক্ষ জানিয়া সংসারের সমুদয় কার্য্য নিয়মিত করিতে হইবে—ভিন্ন ভিন্ন কর্তব্যসাধন করিয়া যে যোক্ষে যোনোনিবেশ করিতে হইবে—মনুপাঠে এ সমুদয় আর্হ-জ্ঞান বিশেষরূপে লাভ হইবে। কি ধর্ম, কি অর্থ, কি কাম, কি মোক্ষ—চতুর্ধর্মেরই সাধন ক্রমে করিতে হইবে, তাহা এই মহাগ্রন্থে অতি সুন্দরভাবে সুবর্ণিত। অপর কোন জাতির মধ্যে এরূপ সমৃদ্ধ জ্ঞানভাণ্ডার নাই বলিলেও অত্যাুক্তি হয় না। মনুসংহিতা যে সর্বজ্ঞ পুরুষের রচনা, মনু অধ্যয়নই তাহা বিশেষরূপে প্রতীতি হইবে। যে দেশে—যে সমাজে মনুর ব্যবস্থা সর্বতোভাবে কার্য্যে পরিণত হয়, যে দেশে আদর্শনীতি চির অক্ষুণ্ণ—সে দেশে যে ভোগ, শোক, চঞ্চ, দারিদ্র্য, পাপ, তাপ, অশান্তি, অমঙ্গল, অকালমৃত্যু, অসময়ে বার্কিক্য, কিছুই থাকিতে পারে না, ইহা অসঙ্কোচে—নিঃসংশয়ে বলা বাইতে পারে।

এককালে হিন্দুগণ যে পৃথিবীমধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ সুসভ্য শিক্ষিত জাতি বলিয়া পরিগণিত ছিলেন, তাহা এই ভগবান্ সর্বজ্ঞ জিকালমর্শী মনুর বিধিবিধান মান্য করাতে এবং আজও যে এত বিজাতীয়

তাচার, তথাপি আমরা স্বতন্ত্রতা রক্ষা করিয়া আসিতেছি, তাহা এখনও আমরা কিয়ৎপরি-  
 মাণে এই সকল বিধি-বিধান মান্য করি বলিয়া—মহুঁর অত্রান্ত সিদ্ধান্ত দৃঢ়রূপে করা—বাহ্যিক উপলব্ধি  
 করা বর্তমান ইংরাজী-সভ্যতা-ভাবাপন্ন শিক্ষিত সমাজের পক্ষে ক্রমেই অসম্ভব হইয়া পড়িতেছে।—  
 এ প্রসঙ্গে মহু নিজেই বলিয়াছেন:—“নিষেধাদিশিক্ষানান্তো মনৈর্ঘতোদিতো বিধিঃ। তত্ত  
 শাস্ত্রেহধিকারোহস্মিন ক্ষেয়ো নাস্ত্য কশ্চিৎ” অর্থাৎ বাহ্যিকের মৈথুনপ্রেরণায় জন্ম নয়, পরন্তু  
 গর্তাধানাদির দ্বারা দেবভাবে বাহ্যিকের জন্ম হইয়াছে—জন্ম বিবাহ হইতে মৃত্যু পর্যন্ত প্রতিকর্ম বাহ্যিকের  
 বদবিধি অনুসারে অনুষ্ঠিত হইয়াছে, তাহারাই প্রকৃতপক্ষে এই শাস্ত্রের মর্মগ্রাহী হইবেন। অপরে  
 ইহার স্মৃতি মর্মে প্রবেশ করিতে পারিবে না। এই কারণ, “বিহ্বা ত্রাঙ্গণেনদম্ অধ্যোতব্যং প্রবৃত্ততঃ।  
 শিষ্যোভ্যন্ত প্রবৃত্তব্যং সম্যক্ নাশ্তেন কেনচিৎ” অর্থাৎ বিহ্বান্ ত্রাঙ্গণগণের স্বত্ব সহকারে এই গ্রন্থ  
 অধ্যয়ন করা ও শিষ্যগণের মধ্যে ইহার আলোচনা করা একান্ত কর্তব্য; অপার কাহারও নয় ইত্যাদি  
 বাক্যে মহু এই গ্রন্থের অধিকারী নির্ণয় করিয়াছেন। পরন্তু হুংথের বিষয়, আমাদের ত্রাঙ্গণসমাজেও  
 এই গ্রন্থের পঠন-পাঠন ক্রমেই অপ্রচলিত হইতেছে। নিঃস্ব ত্রাঙ্গণগণের পক্ষে অধিক মূল্য দিয়া পুস্তক  
 ক্রয় করা হুঃসাধ্য। এ পর্যন্ত একটিমাত্র টাকা দিয়া যে সকল মহু প্রচারিত হইয়াছে, ছয় টাকার  
 কম মূল্যে তাহার একখানিও পাওয়া যায় না। এ জন্ত বহু বয়ে টাকা ব্যাখ্যায় সমৃদ্ধ করিয়া, বহুল  
 ব্যয়ভার স্বীকার করিয়া, সুলভ সংস্করণ মুদ্রণ প্রকাশে প্রবৃত্ত হইয়া, আচারনিষ্ঠ হিন্দুসমাজে প্রচারোদ্দেশ্যে  
 মাত্র দুই টাকা মূল্য নির্দ্ধারিত করিলাম;—এবং বাজারে প্রচলিত সংস্করণগুলি অপেক্ষা যাহাতে  
 বহুমতীর মনঃসংহিতা নিভুল হয়, সে জন্তও যথাসাধ্য প্রয়াস পাইয়াছি। এমন কি, অন্নমাত্রায়  
 যে সকল মুদ্রাকর প্রমাদ—ভুল মুদ্রিত হইয়াছিল, তাহাও শুদ্ধিপক্ষে উল্লেখ করিয়াছি। অনুরূপ  
 সংস্করণে ভুল থাকিলেও কেহই শুদ্ধিপক্ষে ভ্রম স্বীকার করেন নাই। এক্ষণে ভগবান্ শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ-  
 দেবের অমুপ্রেরণায়, ত্রাঙ্গণসমাজের আশীর্ব্বাদে, বহুমতী-সংস্করণ মনঃসংহিতা হিন্দুসমাজে সাদরে গৃহীত—  
 প্রচারিত হইলে শ্রম—অর্থব্যয়—প্রয়াস সাংখ্য হইবে। অলমতিবিস্তরণ—

বহুমতী-কার্যালয়  
 ৩নং বিডন ষ্ট্রীট  
 সন ১৩০৪

বিনীত  
 উপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।

## তৃতীয় সংস্করণের নিবেদন

মহাসংহিতার তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হইল। মহাসংহিতার দুইটি সংস্করণ এত শীঘ্র নিঃশেষিত হইতে দেখিয়া—বহুমতী-প্রকাশিত মহাসংহিতা স্বধর্মনিষ্ঠ হিন্দুসমাজে সমাদৃত হইয়াছে বুঝিয়া, পরমানন্দ লাভ করিয়াছি; আশাদের শ্রম—বহু—প্রয়াস সার্থক হইয়াছে। বর্তমান তৃতীয় সংস্করণটি আরও সমৃদ্ধ—কিছু বিশেষত্বপূর্ণ হইয়াছে, তাহা নিবেদন করিতেছি।

প্রায় ২৫ বৎসর পূর্বে ভারতগৌরব, পরমহিন্দু মহর্ষি শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় পরম বজ্র কুলুক ভট্টের টীকা, সংস্কৃত কলেজের স্থতিশাস্ত্রাধ্যাপক মনোমোহন আচার্য্য ভারতচন্দ্র শিরোমণি এবং তাঁহার সহযোগী পণ্ডিতপ্রবর যত্ননাথ ত্রায়াপঞ্চাননের বঙ্গানুবাদ সহ মহাসংহিতার প্রথম সংস্করণ, পরে কেবল টীকা দিয়া দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশ করেন। এই দুইটি সংস্করণ নিঃশেষিত হওয়ায় এক্ষণে নিতান্ত দুঃখাপ্য হইয়াছে—ধর্মপ্রাণ হিন্দুগণের আগ্রহ বুঝিয়া, আমরা মহর্ষির নিকট তাঁহার সম্পাদিত মহাসংহিতার তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশের জন্ত অমুমতি প্রার্থনা করি। মহর্ষি শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় আপনার মহান উদার স্বভাব-প্রসাদে নিঃস্বার্থভাবে তাঁহার সম্পাদিত মহাসংহিতা পুনর্মুদ্রণের জন্ত আমাদেরকে তৎক্ষণাৎ অমুমতি প্রদান করেন। মহর্ষির অমুমতি অনুসারে শাস্ত্রতত্ত্ববিদ মহাপণ্ডিত মহাশয়দ্বয়ের অনুবাদ-সমন্বয়ে—কুলুক ভট্টের টীকা ও মেধাতিথির ভাষ্য সমৃদ্ধ করিয়া, বহুমতী-সংস্করণ মহাসংহিতার তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হইল। স্বর্গজন-সমাজে—সদাচার-নিষ্ঠ হিন্দুসম্প্রদায়ে, পূর্ব পূর্ব সংস্করণ অপেক্ষাও তৃতীয় সংস্করণটি বিশেষ সমাদৃত হইবে বলিয়া আশা করি।

বহুমতী-কার্যালয়  
১৬ নং বিডন ষ্ট্রীট,  
সন ১৩০৯

বিনীত  
উপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।

## নিবেদন

বঙ্গভাষা-সাহিত্য-মন্দির হইতে সুদীর্ঘ ২৭ বৎসর পরে মনুসংহিতার অতি প্রামাণ্য সংস্করণ প্রকাশিত হইল। হিন্দুধর্মের একনিষ্ঠ উপাসক, বহুধর্মগ্রন্থের অনুবাদক, সম্পাদক, প্রচারক, বঙ্গভাষা-সাহিত্য-মন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা, ভগবান্ শ্রীরামকৃষ্ণদেবের মন্ত্রশিষ্য, সুলভ সংসাহিত্য-শাস্ত্র-গ্রন্থ-প্রচার-ব্রত স্বর্গীয় পিতৃদেব উপেক্ষনাথ মুখোপাধ্যায় সর্বদর্শী ভগবান্ মনুসংহিতার সর্বকালোপযোগী অত্রাঙ্ক-সিদ্ধান্ত, হিন্দুধর্মের মহিমা-গৌরবান্বিত মনুসংহিতার তিনটি সংস্করণ সম্পাদন ও প্রকাশ করিয়া, নামমাত্রমূল্যে সম্পদ্বিতীন ভ্রাতৃপন্থসমাজে প্রচার করিয়া, হিন্দুসমাজের পরমমঙ্গল-বিধান—হিন্দুধর্মের গৌরবপ্রভা সম্প্রসারিত করিয়া গিয়াছেন।

সাহিত্য-সম্রাট্ বঙ্কিমচন্দ্রের গ্রন্থাবলীর মহাপ্রচারে বাঙ্গালার ঘরে ঘরে মাতৃপূজার “বন্দে মাতরম্” মন্ত্রপ্রচারের ভার গ্রহণ করিয়া, স্বর্গীয় পিতৃদেব শৈবজীবনে আর মনুসংহিতার নূতন চতুর্থ সংস্করণ প্রকাশ করিবার অবসর পান নাই। সাহিত্য-সম্রাটের উত্তরাধিকারিগণকে প্রভূত অর্থ গ্রন্থ-স্বরূপে প্রদান করিয়া এবং বাঙ্গালা সংবাদপত্রের অনাস্থা অনাদরের যুগে জাতীয় শক্তির অভ্যুদয়ের জন্ত প্রবল প্রতাপ-প্রভাব-প্রসারিত সুলভ মূল্যের বাঙ্গালা সংবাদপত্র সাপ্তাহিক—দৈনিক বঙ্গভাষা দেশের সর্বস্তরে প্রচার-মানসে অমূল্য সাহিত্য-সম্পদ্ব্যজ্ঞি নামমাত্র মূল্যে—উপহারে বিতরণের জন্ত তিনি ঋণকালে বিজড়িত হইয়াছিলেন। এ জন্ত তাঁহাকে জীবন-সংগ্রামে বিপর্যস্ত হইয়া, অকালে আত্মহুতি প্রদান করিতে হইয়াছে। সংসাহিত্য-প্রচার-ব্রতে তাঁহার প্রতিজ্ঞা ছিল যে,—রাজবাংলা ধনীরা প্রাসাদে ভিক্ষাপাত্র হস্তে—টানার খাতা বগলে সমুদ্রস্থিত হইয়া সাহায্য ভিক্ষা করিবেন না। জীবন-সাধনার অত্যন্ত বিব্রত হইয়াও তিনি কোন দিন কোন মুহুর্তে সে সঙ্কল্পে—সংসাহিত্য-প্রচার-সাধনার বিচলিত হন নাই। তাই বৃষ্টি আজ শ্রীভগবান্ তাঁহার পে ত্যাগ-সমাহিত-সাধনা সার্থক করিয়াছেন—ভারতের গৃহে গৃহে গার্হস্থ্য-লাইব্রেরী সুপ্রতিষ্ঠিত হইয়াছে;—শাস্ত্রগ্রন্থপাঠে শিক্ষিত সমাজের আকাঙ্ক্ষা উদ্দীপ্ত হইয়াছে;—জাতীয় জীবনের স্তরে স্তরে সংসাহিত্যের মৃত-সঞ্জীবনী ধারা স্পষ্টকারিত হইয়াছে।

জীবন-সংগ্রামে বিব্রত হইয়া স্বর্গীয় পিতৃদেব প্রায়ই দুঃখ করিয়া বলিতেন, “সাহিত্য-সম্রাট্ বঙ্কিমচন্দ্রের গ্রন্থাবলী প্রকাশের পর হইতে আর আমার বড় সাধের তিনখানি সর্বজন-সমাদৃত মহাগ্রন্থ ‘জ্যোতিষরত্নাকর’, ‘মনুসংহিতা’, ‘ক্রিয়াকাণ্ডবারিষি’ আর পুনর্মুদ্রণ করা সম্ভব হইল না।” পিতৃদেবের সাধনোচিত ধারে মহাপ্রয়াণে ৩ বৎসর পরে তাঁহার বড় আদরের ‘জ্যোতিষরত্নাকরের নবম সংস্করণ—তাঁহারই নির্দেশমত বিশেষভাবে সজ্জিত এবং সংশোধিত ক্রিয়া-কাণ্ডবারিষির দ্বিতীয় সংস্করণ—তাঁহারই সাধনাপূত বঙ্গভাষা-সাহিত্য-মন্দির হইতে সুপ্রকাশিত হইয়া, স্বধর্মনিষ্ঠ হিন্দুসমাজের বহুদিনের আকাঙ্ক্ষা তৃপ্ত করিয়াছে। নীরব-কর্মবীর, স্বদেশহিতব্রত উপেক্ষনাথের স্বর্গগান্তের ষাটদশ বর্ষ পরে তাঁহার প্রাণ-সম প্রিয়তম মনুসংহিতার অতি প্রামাণ্য রাজসংস্করণ প্রকাশে রক্ষণশীল সদাচার-নিষ্ঠ আনন্দ হিন্দুসমাজের গৌরব সমৃদ্ধ হইল।



এই সমাজবিপ্লবের দিনে—হিন্দুর ধর্মমাহাত্ম্য, হিন্দুধর্ম গৌরব সংরক্ষণের জন্ত—ব্রাহ্মণ-বিষেবের যুগে ত্যাগদীপ্ত ব্রাহ্মণ্যধর্মের গৌরব প্রচার জন্ত—সনাতন ধর্ম-সংস্কারের নীতিবিজ্ঞান-আদর্শদীপ্ত এই মহাগ্রন্থের সুপ্রচার সেই মহান্ আত্মারই অনুপ্রেরণা। তাঁহারই আশীর্বাদে বহুবর্তী-সাহিত্য-মন্দিরের সেবকরূপে আমরা তাঁহার পূণ্য-আদর্শ নির্দেশে অনুপ্রাণিত হইয়া সংসাহিত্যের আধারে মাতৃপূজার পবিত্র নিষ্ঠালাভ—সাহিত্যের মৃতসঞ্জীবন-মন্ত্র - আৰ্য্য ঋষিগণের অমর অবদান আৰ্য্যপ্রজ্ঞান-প্রচার সাধনায় আত্মনিবেদন করিবার সৌভাগ্য লাভ করিয়াছি। কক্ষে আমাদের অধিকার, ফলে নহে; ইহার কামাফল হিন্দুমাত্রেই প্রাপ্য।

আপংকালেই শাস্ত্রবিধানের প্রয়োজন। আৰ্য্য-হিন্দুর আজ বড় দুর্দিন, হিন্দুধর্মের বিপ্লবের—সমাজ-সংস্কারের—রাজার শাসনে সমাজনিয়ন্ত্রণের এমন যুগসন্ধি বৃদ্ধি ধর্মপ্রাণ ভারতে বহুদিন সমুপস্থিত হয় নাই।

পাশ্চাত্য শিক্ষা-গর্ভদীপ্ত সংস্কারপ্রয়াসী নবীন সম্প্রদায়!—সমাজে—জীবনে আমরা আজও ঘেটুকু স্বাধীনতা উপভোগ করিতেছি, তাহাও গুরু-ইংরাজের পদে দক্ষিণাধরূপে বিসর্জন দিবার জন্ত ব্যাকুল হইয়াছেন! হিন্দুসমাজ—ত্রিকালদর্শী ঋষিগণের বিধি বিধানে নিয়ন্ত্রিত—সুপরিচালিত—সংযত—চির-স্বাধীন। সে সমাজ-বন্ধন সুকঠিন—অলঙ্ঘনীয়; হিন্দুর সমাজসমস্তা—জীবনধাত্রী-প্রণালীর নানা সংশয়ের মীমাংসার জন্ত, কোনদিন রাজদ্বারে বিচারপ্রার্থী হইবার প্রয়োজন নাই—ইহা ইংরাজ-অনুসরণগর্ভে-আত্মহারী সম্প্রদায়ের অসহ! সেই মহাপ্রাজ্ঞ মহাঋষি মহুর প্রচণ্ড শাসনই যদি সমাজে চিরদিন অপ্রতিহত প্রভাবে চির-অক্ষুণ্ণ রহিল,—দেশাচার—লোকাচার—সমাজাচার—ধর্ম-সংস্কার কোন কিছুই পরিবর্তন—পরিবর্তনে—সংস্কার সংসাধিত না হইল,—তবে আর আমরা ইংরাজ-গুরুর পদপ্রান্তে বিলুপ্ত হইয়া এতদিনে কি বিত্তা অর্জন—কি জ্ঞানলাভ করিলাম?

পাশ্চাত্য-শিক্ষা-মভ্যতা-বিভ্রান্ত সংস্কারপন্থী সম্প্রদায়ের মতে—সংস্কারের সংহার চাই—অনুদার হিন্দুধর্মের ধ্বংস অনিবার্য্য! এই শিকালোকদীপ্ত বিংশ শতাব্দীতে ধনবতী রূপবতী বিশ্ববার ব্রহ্মচর্য্য ত' নিশার স্বপনসম অলীক!

\* \* \* \* \*

ঋষি-ব্রাহ্মণের ত্যাগে সাধনায়—জ্ঞান-অমূল্যগনে ত' হিন্দু-সমাজের—আৰ্য্য-সাহিত্যের কোন উপকার কোন যুগ সম্ভব হয় নাই—তাহার ব্রাহ্মণতন্ত্রের বড়াই শতধা চূর্ণ করিতে হইবে! এ যুগে ইংরাজই ত' প্রকৃষ্ট ব্রাহ্মণ—তাঁহারই ত' শাস্ত্রবেত্তা—ধর্মগুরু! আহা-হা! ইংরাজ গুরুর কি মহান্ উদারভাব!—ভোগ—ভোগ—সুখসম্ভোগই মানব-জীবনের শ্রেষ্ঠ কাহনা—প্রকৃষ্ট পরিণতি। টাকাই ব্রহ্মের সাকার মূর্তি—টাকার উপাসনা কর—ধর্ম মোক্ষ সবই টাকায় অর্জন করা সম্ভব হইবে! ব্রহ্মজ্ঞান—সে ত' অসত্য আৰ্য্য-ঋষির গাঁজার খেয়াল!

\* \* \* \* \*

সুবর্তী-বিবাহ প্রবর্তিত হউক—বৌ সন্নিগনে—বলদীপ্ত সন্তানের উদ্ভব হইবে! স্ত্রী ত' আর সাধনী—সহধর্ম্মিণী—পুণ্যবতী সন্তান-জননী নহেন—তিনি কাষযজ্ঞের হোমকুণ্ড—কোণের লাগণা! সন্তান-প্রজনন সংকোচ করিতে হইবে! সন্তান—

পিতার অমুষ্টিত কর্ণ-সম্পাদনের সমাপ্তি নহে; কৈ?—পিতার চাকরী এখন ত' আর উত্তরাধিকার-স্বত্রে—বংশগতভাবে সন্তান লাভ করে না!

\* \* \* \* \*

শিতুলোক কোথাও নাই—পিতৃগণ শ্রদ্ধা-নিবেদনের—জল—পিতৃের আশা বহু দিন ত্যাগ করিয়াছেন! 'মরা গরু ঘাস খায়' ইহাও কি বিশ্বাস করিতে হইবে?—পাপ—পুণ্য—স্বর্গ—নরক—পরলোক—জন্মান্তর—কর্মফল—আত্মার মুক্তি—এ সকল আকাশকুসুমসম কল্পনামাত্র! এক পাশ্চাত্য-ঋষি মহাকাবি মিলটন্ স্বর্গ নরক বর্ণনা করিয়াছেন বলিয়া যা আশঙ্কা হয়, নচেৎ হিন্দুগণ—সে ত' গাঁজার দম—গাঁজার ধোঁয়াতেই ত' স্বর্গ নরকের সৃষ্টি-বৈচিত্র্য!

\* \* \* \* \*

হিন্দু-নারীর সতীত্ব—একনিষ্ঠ পতিভক্তি—সে ত' সবল পুরুষের নারী-নির্যাতনের কৌশল! নারী মুক্ত-পক্ষিণীর মত স্বাধীন না হইলে কি করিয়া স্বৈচ্ছাচারিতার একাকার সম্ভব হইতে পারে? তাঁহাদের কল্পিতা নারী—হিন্দুর আদর্শ মাতৃমূর্তি নহেন—প্রেমময়ী—লালসালীলাময়ী—হাস্ত-লাস্তের বিজলীতরঙ্গ—সমাজ-বিহারিণী! কিন্তু যধু ফুরালে ত' ভ্রমরাবধু ফুল পানে চাহে না—তাঁহারা কি কেবল নানা ফুটন্ত ফুলের মধু পান করিয়া—ফুলের উপর ভুয়াইয়াই ভুগু হইবেন?

\* \* \* \* \*

বর্ণাশ্রম-ধর্ম্ম ধ্বংস হউক!—আচণ্ডাল ব্রাহ্মণ সর্বস্তরের সকল জাতিকে বিলাতী কলের সূতার পবিত্র পৈতা বিতরণ করিয়া হাতে হাতে দক্ষিণা গ্রহণ কর—একমাত্র টাকাতেই সর্বজাতি সমন্বয়—সম্মিলন সম্ভব!

\* \* \* \* \*

শুদ্ধিমনস্ত্রের উপাসনা চাই!—দুর্বল জাতি আমরা,—নাগরিকের আমাদের শক্তি নাই—শুদ্ধিমন কেবল রক্ষা-কবচ নহে—ভোগের উপাদান নারী-চালানও সম্পদ্বুদ্ধির বেশ একটা নূতন উপায় নহে কি?

\* \* \* \* \*

হিন্দুধর্ম্ম উদ্ধার কি অনুদার? ঋষি-বিধান স্মরণে হিন্দুসমাজ ও সমাজচারী ধর্ম্মপ্রাণ হিন্দু চিরস্থায়ী না চিরপদানত?—হিন্দুসমাজ সত্যবদ্ধ না মতভেদ-বৈষম্যে বিচ্ছিন্ন?—সংস্কার অপরিহার্য প্রয়োজন, না সর্বকালোপযোগী চরম সিদ্ধান্ত—অশেষ কল্যাণপ্রদ হিন্দুশাস্ত্রের অনুসরণ—অহুশীলন—একান্ত বাহুদরী? তাহা বুঝিবার জন্ত—মনে প্রাণে উপলব্ধি করিবার জন্ত—'বর্ধশ্চে নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্শো ভয়াবহঃ' নীতির সার্বক অর্থ হৃদয়ে অনুভব করিবার জন্ত—সর্বদর্শী ভগবান্ মহুর মহাচিন্তা-তপস্তালক—জাগতিক নীতির শ্রেষ্ঠতম অবদান—মুক্তির প্রতীক—মনু-সংহিতা। সাধারণে—সাগ্রহে—স-সম্মানে পাঠ করন—অহুশীলন করন।

স্বয়ম্ ব্রহ্মা যেমন মহরূপে বিশ্ব-সৃষ্টির কল্পনা করিয়া, মানব হইতে পতঙ্গ পর্য্যন্ত সৃজন করিয়া, পরিদূত-বান জগৎ সুখ-ঐশ্বর্য্য-শোভার সমৃদ্ধ করিয়াছেন, তেমন মহর্ষি মহরূপে—জগৎ পালন ও শাসনের জন্ত—বিধিবিধান স্মরণে—মানবসমাজকে শান্তির রাজ্যে চিরস্থখে বাস করাইবার জন্ত—মুক্তিকামী

হিন্দুর ধর্মজীবন যাপনের জন্ত—সর্বকালজয়ী—সর্বকালে নিভা-বিজ্ঞান—সর্বকালের আশ্রয়রূপ—  
বিশ্বমঙ্গল-সমাহিত—মনুসংহিতার প্রবর্তন করিয়া, জগতের অশেষ কল্যাণবিধান করিয়াছেন।  
সেই জন্তই বুঝি—বিশ্ববিজ্ঞত নাম—পাশ্চাত্যের শ্রেষ্ঠ সুপণ্ডিত প্রত্নতাত্ত্বিকবৃন্দ—প্রোফেসর উইলসন  
—সার উইলিয়াম জোন্স—সুপ্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক হার্টার, এলফিনষ্টোন—ডাক্তার কল্ডওয়েল—প্রভৃতি  
গবেষণাশীল মনীষিগণও বহু চেষ্টায়—অনন্ত অধ্যবসায়-প্রভাবেও মনুসংহিতার সঙ্কলনকাল-  
নির্ণয়ের সমর্থ হন নাই! তাঁহারা আবার শেষ সিদ্ধান্ত করিয়াছেন—মনুসংহিতার নীতি-প্রজ্ঞান—  
স্মৃতি-নিবন্ধরাজি ভারতের প্রাচীনতম স্মৃতিপঞ্জের অংশোদ্ধার মাত্র! তাহা হইলে ভারতের সভ্যতা—  
জ্ঞান—বিজ্ঞা—সমাজ-স্বাধীনতা—কোন্ যুগের? কোন্ অরণ্যভীত কালের? কত শতাব্দী পূর্বের?  
আর বর্তমান শিক্ষিত ভারতের দৃঢ়বিশ্বাস—বিলাতী জ্ঞান—বিজ্ঞা—সভ্যতা—জাতীয়তা—স্বাধীনতার  
আলোক জাহাজে বোঝাই হইয়া এ দেশে আসিয়াছে বলিয়াই আমরা শিক্ষিত—উদার-সংস্থানে—  
পরিবার-প্রতিপালনে সমর্থ—আইন-দিগ্‌গজ—নীতিবিশারদ হইয়া, স্বাধীনতার স্বপ্ন দেখি-  
তেছি! ধর্মসংস্কার, ঈশ্বরভক্তিবিহীন যে আইনের নাপাশাশে আবদ্ধ হইয়া আমরা  
জীবনে শতসহস্র লাজ্জনা উপভোগ করিয়া, বিড়ম্বনাকে শাস্তির শৃঙ্খলজালে পরমানন্দে তন্নয়—বিজ্ঞান-  
দীপ্ত সুসভ্য প্রতীচ্যে সেই নীতিবিজ্ঞান কোন্ অমৃত-উৎস হইতে সঞ্চালিত—প্রবাহিত দেখুন!  
সার উইলিয়াম জোন্স ১৭৭০ খ্রিষ্টাব্দে অর্থাৎ ১৬০ বৎসর পূর্বে প্রথম  
মনুসংহিতার ইংরাজী অনুবাদ যুরোপে প্রচার করেন। পরে নীতিশাস্ত্রে সুপণ্ডিত বুলার—মনীষী হর্টন  
ইংরাজীতে—লুসেলিও দেলাং কাম্‌স্‌ ফরাসী ভাষায়—পরে জার্মান ভাষায়—মনুসংহিতার বিভিন্ন  
বিষয় অনুবাদ যুরোপের সর্বত্র প্রচারিত—পরিব্যাপ্ত হয়। যুরোপীয় শিক্ষিত-সমাজ এই অদ্রান্ত  
আর্য্যনীতি-জ্ঞানের অমূল্যলতাই আজ জগতে শ্রেষ্ঠজ্ঞানী—কর্মজীবনে নীতিকর্তব্য-বিশারদ—আইনজ্ঞ।

জ্ঞান-জ্যোতির্বিবস্বান্ বৈদিক ভারতে যে জ্ঞানের উত্তবে ভারত ও জগৎ পবিত্র—যুগে যুগে  
উপকৃত—সেই নীতি-বিজ্ঞানের শ্রেষ্ঠতম সমাহার সম্বন্ধ—আর্য্যসভ্যতার প্রকৃষ্ট নিদর্শন—সর্বকালে  
চির-দেদীপ্যমান—অবিনশ্বর—অমর সাকী—মানবগৃহস্থজের মানবধর্মশাস্ত্রের শ্রেষ্ঠতম অবদান—  
বৃহৎ মনুসংহিতা।

মানব-মনের চির-প্রহেলিকা—জগৎ-সৃষ্টি-বিজ্ঞান যে মহাজ্ঞানগ্রন্থে বিশেষিত প্রকাশিত;  
—সৃষ্টি-বৈচিত্র্য অনাদি—অজ্ঞেয়, মানবের চিন্তা-কল্পনা বৃদ্ধি সেই দুর্জয়ের কারণের মূল তথ্য আবিষ্কারে  
যতদূর—যতদূর অগ্রসর হয়—ততই বিষয়ে অভিজ্ঞত—জ্ঞান—দিশাহারা হইয়া পড়ে। সেই  
সৃষ্টি-রহস্য—জগৎ উৎপত্তির সূক্ষ্ম কারণ যে অতীন্দ্ৰিয় বিভাশ্রমায় গ্রন্থে  
সন্নিহিত;—রাজনীতি—মানবধর্মশাস্ত্র—ধর্মসংস্কার—সকল সম্প্রদায়ের অনুষ্ঠেয় ধর্ম-কর্ম—সমাজ-  
স্বাধীনতা—গার্হস্থ্য জীবনের কর্তব্য—লোকাচার—দেশাচার—সমাজনীতির মূলতন্ত্র—বর্ণাশ্রম-ধর্ম—  
অধর্মনিষ্ঠ হিন্দুর হিন্দুত্ব—জাতিরহস্ত সনাতন হিন্দুধর্মের অবশ্য পালনীয় কর্তব্যনিচয়—সকল স্তরের  
সর্বজাতীয় আচার-ব্যবহার—ক্রিয়া-কলাপ—এক কথায় সনাতন হিন্দুধর্মের যে কিছু  
সাহা কিছু—সর্ববিধ অলঙ্ঘনীয় বিধিনিষেধ—সংঘবন-নিয়ন্ত্রণ—একমাত্র মনুসংহিতাতেই সঞ্চলিত—  
দিব্যজ্ঞান সমুজ্জল! যে কালজয়ী মহাজ্ঞানগ্রন্থের অবদান-মাধুর্য্যে সনাতন  
হিন্দুধর্ম এত রাষ্ট্র-বিপর্ধ্য—ধর্মবিপ্লবের পরও বিধ্বস্ত—বিলুপ্ত না হইয়া, সমুদ্রত মত্তকে মহিমা

বিকর্ণ করিতেছে;—যে সজীবন-মজ্জদীপ্ত মহাজ্ঞান গ্রন্থের আশ্রয়ে হিন্দুজাতি ও সমাজ আজও বিশ্বের সত্তা হইতে নিশ্চিহ্ন হইয়া বিলুপ্ত হয় নাই—পাশ্চাত্য-শিক্ষা-মূলভ ভোগ-সুখ-লালসায় ভাসিয়া যায় নাই—আজও ‘স্বধর্ম্মে নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্ম্মো ভয়াবহঃ’ জ্ঞান করিতেছে।

যে মহাগ্রন্থ—মহাভারত-রামায়ণ হইতেও সুপ্রাচীন—সুপ্রামাণ্য;—মহাভারত-রামায়ণে যাহার বহুতর জ্ঞান—নীতি—শ্রোকনিচর উদ্ধৃত—সমাহিত;—সেই ধর্ম্মপ্রাণ—হিন্দুমান্বেরই হৃদয়-সিংহাসনে স-সম্মানে চিরসংপূজিত মহাগ্রন্থের নূতন পরিচয়—মহাত্ম্য কীর্ত্তন হিন্দুসমাজের নিকট নিতান্ত নিম্প্রয়োজন! হিন্দুসমাজ-বন্ধনের সকল সংশয়—ধর্ম্মবতের সকল কূটতর্ক—সংসারের সকল অশান্তি—জীবনের সকল সমস্তার বিজ্ঞান-সম্মত অপূর্ব্ব বুদ্ধিপূর্ণ বিচার-মীমাংসা-নৈপুণ্য—জ্ঞানদীপ্ত সমাধান পাইয়া, জীবন-সাধনা সফল হইবে;—শান্তি ও তৃপ্তিলাভের দীপ্ত-উৎসাহে হিন্দুধর্ম্মের স্নিগ্ধ পবিত্র স্মৃতিতল ছায়ায় সববেত হইয়া এক ধর্ম্ম—এক নীতি—সাধনা স্বদেশপ্রেমী জ্ঞানে কর্ম্মজীবনে চির-স্বাধীনতা উপভোগ করিতে পারিবেন।

এই বৃগসন্ধিক্ষণে প্রাচীন রক্ষণশীল ও নবীন সংস্কারপন্থিগণের মতবিরোধে স্বধর্ম্মের হানি, সমাজবিপ্লবের দিনে—ব্রাহ্মণ-বিষেবের বৃগে ব্রাহ্মণ্যধর্ম্মের গৌরব সমুজ্জল করিবার জন্ত—হিন্দু সর্ব্ব-শাস্ত্রসিদ্ধান্তের সারাংশের সংগ্রহ মনুসংহিতার চতুর্থ সংস্করণ বহুমতী-সাহিত্য-মন্দির হইতে সুপ্রকাশিত হইল। এমন বিরাট রাজসংস্করণ ভারতে কখনও প্রকাশিত হয় নাই;—ইউরোপে প্রকাশিত হইয়াছে। এই সুপ্রামাণ্য সংস্করণ—মানব-কল্যাণ-সমাহিত ঋষি বেদাতিথির সর্ব্বশাস্ত্র-নির্ঘণ্ট সম্পূর্ণ ভাষ্য—ব্রাহ্মণগৌরবদীপ্ত কুঙ্ক ভট্টাচার্য্যের সকল জ্ঞানের মীমাংসাস্বরূপ বহুর্থ-মুক্তাবলী টীকার—বাক্যলার পাণ্ডিত্য-জ্যোতিঃস্বরূপ, স্মার্ত্ত আচার্য্যপ্রবর ভরতচন্দ্র শিরোমণির সর্ব্বজন-সুবোধ্য সরল অনুবাদে—সর্ব্বদর্শী মহর্ষি ভৃগুর সমাজ-কল্যাণ সিদ্ধান্তে—বৈদ্যাস্তিক-সুপণ্ডিত মহামহোপাধ্যায় ত্রীযুক্ত প্রমথনাথ তর্কভূষণের ভূমিকার সমৃদ্ধ—সমুজ্জল হইয়াছে। সর্ব্বজ্ঞ ভগবান্ মনুর সর্ব্বকালোপযোগী অত্রান্ত সিদ্ধান্তে—নীতি-প্রজ্ঞান-বিধান—পাশ্চাত্য-সভ্যতা-সম্মোহিত শিক্ষিত সমাজ আবার স্বধর্ম্মের অনুপ্রেরণায় অনুপ্রাণিত—উদ্বীপিত হইলে, সাধনা প্রয়াস ব্যয় প্রচার সার্থক হইবে। হিন্দুসমাজের সেবা করিয়া—হিন্দুধর্ম্মের অনুসরণ করিয়া জীবন সার্থক জ্ঞানে ধন্ত হইব।

বহুমতী-সাহিত্য-মন্দির

অনন্তচন্দ্রদীপী ১৩৩৬

বহুমতী-সাহিত্য-মন্দিরের

বিনীত সেবক

শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

## ভূমিকা

সনাতন হিন্দুধর্মের নিগূঢ়রহস্য বুঝিতে হইলে, মানবধর্মশাস্ত্র বা মনুসংহিতার আশ্রয় সকলকেই গ্রহণ করিতে হইবে। যদি চ বেদ, সনাতন ধর্মের মূলগ্রন্থ ইহা সকলেই স্বীকার করিয়া থাকেন, তথাপি কেবল বেদের সাহায্যে বর্তমান সময়ে সনাতনধর্মের যথার্থরূপ বিস্পষ্টভাবে বুঝিতে পারা যায় না, কারণ, এখন যথাবিধি বেদের পঠন-পাঠন অত্যন্ত হইয়া দাঁড়াইয়াছে। সমগ্র বেদের অর্থ বুঝিতে হইলে যে সকল সামগ্রীর একান্ত আবশ্যক, তাহার সম্পাদন বর্তমান সময়ে একান্ত অসম্ভব বলিলেও অত্যাুক্তি হয় না। বেদ বুঝিতে হইলে প্রথমতঃ বেদের যে ছয়টি অঙ্গ অর্থাৎ শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, ছন্দ, নিরুক্ত ও জ্যোতিষশাস্ত্র—তাহার অধ্যয়ন অবশ্য কর্তব্য। তাহা ছাড়া ইতিহাস, পুরাণ প্রভৃতি উপাঙ্গেরও অধ্যয়ন করিতে হইবে। শুধু কি তাহাই! বেদের প্রতিপাদ্য গৃহস্থমাত্রেরই কর্তব্য, দর্শ-পূর্ণিমা, অগ্নিহোত্র, জ্যোতিষ্ঠোম প্রভৃতি বহু আড়ম্বরপূর্ণ কর্মসমূহেরও বর্তমানসময়ে প্রায় লোপ হইয়াছে। ঐ সকল ধর্মকার্যের প্রকৃত স্বরূপপ্রদর্শক গ্রন্থ ও উপযুক্ত আচার্য্যের অভাববশতঃ বেদার্থের যথাযথ স্বরূপ নির্ণয় বর্তমান সময়ে অত্যন্ত দুক্লহ ব্যাপার হইয়া পড়িয়াছে। বেদ পড়িয়া—বেদার্থ বুঝিয়া, সেই সকল বেদার্থের অনুষ্ঠান করা বর্তমান সময়ে একান্ত অসম্ভব বলিলেও চলে, তাহা ছাড়া, বর্তমান সময়ে হিন্দুজাতির মধ্যে যে সকল ধর্ম ও আচার সমগ্র ভারতবর্ষে অল্প বা বিস্তর ভাবে অনুষ্ঠিত হইয়া থাকে, তদ্বিষয়ে বর্তমান সময়ে প্রচলিত বৈদিক গ্রন্থসমূহ একপ্রকার নীরব বলিলেও চলে। শিষ্ট সম্প্রদায় বলিয়া থাকেন যে, বহুকাল হইতে বেদের বহুশাখা বিলুপ্ত হওয়ার এইরূপ অবস্থা ঘটিয়াছে। তাহাদের মতামুসারে এই সকল আচার ও ধর্মের প্রামাণ্যত্ব মূল বেদগ্রন্থের লোপ হইলেও ঐ সকল ধর্ম ও আচার এখনও ভারতের বহু প্রদেশে বহুল পরিমাণে উপলব্ধি হইতেছে।

এই সকল আচার ও ধর্মসমূহের তত্ত্ব জানিতে হইলে, বর্তমান সময়ে ধর্মশাস্ত্র, পুরাণ ও তন্ত্রাদির সাহায্যই গ্রহণ করিতে হইবে। দান, ব্রত ও পূর্তরূপ ধর্মের স্বরূপ পুরাণশাস্ত্রে বহুল-ভাবে বর্ণিত হইয়াছে—ইহা সত্য। কিন্তু, ঐ সকল পুরাণ-বর্ণিত ধর্ম অনুষ্ঠান করিতে হইলে অধিকারী হওয়া আবশ্যক। অধিকারী কে হইয়া থাকে?—সদাচারসম্পন্ন ও দশবিধসংস্কারযুক্ত না হইলে, ঐ সকল পুরাণাদি-প্রদর্শিত ধর্মের অনুষ্ঠানে প্রকৃতভাবে অধিকারী হইতে পারা যায় না। সেই সদাচার ও সংস্কার-সমূহের প্রধানভাবে জ্ঞাপক যে শাস্ত্র, তাহাকেই ধর্মশাস্ত্র বলা যায়। ধর্মশাস্ত্রে ইহা ছাড়া বিস্তৃতভাবে প্রায়শ্চিত্তাদিরূপ অবশ্যকর্তব্য কর্মসমূহেরও স্বরূপ যথাযথভাবে বর্ণিত হইয়াছে। এই কারণে ধর্মশাস্ত্রের উপরেই বর্তমান সময়ে প্রচলিত সনাতন হিন্দুধর্মের অস্তিত্ব প্রধান ভাবেই নির্ভর করিতেছে, এই ধর্মশাস্ত্র বা স্মৃতিশাস্ত্র-প্রণেতা ঋষিগণের মধ্যে ভগবান্ মনুই সর্বপ্রধানরূপে পরিগণিত হইয়া থাকেন। ধর্মশাস্ত্রকারগণের মধ্যে মনুর এই প্রাধান্য সর্ববাদিসম্মত, বৈদিক গ্রন্থসমূহের মধ্যেও মনুর প্রাধান্যস্বচক বাঁক্য দেখিতে পাওয়া যায়। ধর্মশাস্ত্রকারগণও মনুরই প্রাধান্য স্বীকার করিয়াছেন।

“মহুর্বে যৎকিঞ্চিদবদন্তু ভেষজং” এইরূপ প্রতিবাক্য দেখিতে পাওয়া যায়। মহুস্বতির সহিত যে অংশে অস্ত্র সৃতির বিরোধ পরিলক্ষিত হয়, সে অংশে মহু যাহা বলিয়াছেন, তাহাই প্রমাণ বলিয়া গৃহীত হয় ও অস্ত্র সৃতির প্রামাণ্য উপেক্ষিত হয়। কারণ, শাস্ত্রেই আছে—

“ময়থবিপরীতা বা সাম্বুতির্ন প্রশস্ততে।

বেদার্থোপনিবন্ধুত্বাং প্রাধান্তং হি মনোঃ স্মৃতম্।”

(অর্থাৎ যে সৃতি মহুপ্রতিপাদিত অর্থের বিপরীত অর্থকে প্রতিপাদন করিয়া থাকে, তাহা প্রশস্ত নহে, অর্থাৎ উপেক্ষণীয়। বেদপ্রতিপাদ্য অর্থই মহু প্রকাশ করিয়াছেন বলিয়া তাঁহারই প্রাধান্ত ধর্মশাস্ত্রে নির্দিষ্ট হইয়াছে।) বেদে এই মহুর নাম দেখিতে পাওয়া যায়, ইহা দেখান হইয়াছে, মহাত্মারতেও মহুর নাম দেখিতে পাওয়া যায়, রামায়ণে মহুর নাম দেখিতে পাওয়া যায়, পুরাণশাস্ত্রেও মহুর নাম দেখিতে পাওয়া যায়। এবং যে কোন শাস্ত্রগ্রন্থেই মহুর নাম উল্লিখিত হইয়াছে, সেইখানেই অস্ত্রাত্ম সকল ধর্মশাস্ত্রকার অপেক্ষা মহুর প্রাধান্ত সুব্যক্তভাবেই সূচিত হইয়াছে, সুতরাং মহুস্বতি যে সকল সৃতি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, এ বিষয়ে সন্দেহ করিবার কোন কারণ নাই।

বর্তমান সময়ে মহুসংহিতা বা মানবধর্মশাস্ত্র নামে যে বিশাল গ্রন্থ প্রচলিত আছে, তাহাই সাক্ষাৎ মহুপ্রণীত মূলধর্মশাস্ত্র, অথবা এই প্রচলিত মানবধর্মশাস্ত্র মহুপ্রণীত কোনও মূলগ্রন্থের আর একটি সংস্করণ-বিশেষ, এই বিষয় লইয়া প্রত্নতত্ত্ববিৎ পণ্ডিতগণের মধ্যে বহু আলোচনা হইয়া গিয়াছে এবং এখনও হইয়া থাকে। সেই সকল আলোচনার যাহা সার এবং এই বিষয়ে কত প্রকার পরস্পর বিরুদ্ধরত ও পর্যাস্ত প্রচারিত হইয়াছে, এক্ষণে প্রধানভাবে তাহারই আলোচনা করা যাইতেছে। বর্তমান সময়ে প্রচলিত মানবধর্মশাস্ত্র বা মহুসংহিতা যে সাক্ষাৎ মহুপ্রণীত নহে, তাহা কিন্তু এই গ্রন্থের মধ্যেই স্পষ্টভাবে সূচিত হইয়াছে। কারণ, এই মহুসংহিতার প্রথমে এইরূপ লিখিত আছে যে—

“ভগবান্ মহু ঈশ্বরে একান্ত মনঃসমাধান করিয়া আসনে সমাসীন রহিয়াছেন, এমন সময়ে ধর্মজিজ্ঞাসু মহাবিগণ তাঁহার সম্মুখে সমাগত হইয়া বিধিमत পূজা-বন্দনাদি করতঃ তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন।” (১)

“হে ভগবন! ব্রাহ্মণাদি বর্ণ সকলের ও অযশ্ঠ, করণ, ক্রিয়ের প্রভৃতি অমূল্যম প্রতিলোমজাত সঙ্করজাতির—পৃথক্ পৃথক্ রূপে ধর্মসকল আরাগিককে বলুন।” (২)

এইভাবে ঋষিগণ কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হইয়া মহু তাঁহাদিগকে যে উত্তর দিয়াছিলেন, তাহার প্রথমেই পরমাত্মা হইতে এই জগৎ যে প্রকারে উৎপন্ন হইয়াছে, তাহাই বিস্তৃতভাবে বর্ণিত হইয়াছে। তাহার পর ব্রাহ্মণ, ক্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্র পণ্ডপক্ষী, যুগ, রাক্ষস, পিশাচ, দেবজ, অজ্ঞ, উদ্ভিজ্জ প্রভৃতির উৎপত্তিপ্রকারও বর্ণিত হইয়াছে। প্রথম অধ্যায়ের ৫৭ শ্লোক পর্যন্ত এইরূপে সৃষ্টিতত্ত্ব বর্ণিত হইয়াছে, ইহার মধ্যে বর্ণাশ্রমধর্মের কোনপ্রকার স্বরূপ বর্ণিত হয় নাই। তাহার পরেই ৫৮শ্লোকে এইরূপ লিখিত আছে—মহু বলিতেছেন, “হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মা সৃষ্টির প্রথমে এই শাস্ত্র প্রস্তুত করিয়া স্বয়ং আমাকেই বথাবিধি এই শাস্ত্র অধ্যয়ন করাইয়াছিলেন, এবং আমিও সেই শাস্ত্র মরীচি প্রভৃতি মহুগণকে অধ্যয়ন করাইয়াছি।”

তাহার পরবর্তী শ্লোকে অর্থাৎ ৫৯ শ্লোকে এইরূপ লিখিত আছে—

“মহর্ষি ভৃগু এই শাস্ত্র আত্মোপাস্ত্র তোমাদিগকে শ্রবণ করাইবেন ; কারণ, তিনি আবারই নিকট হইতে এই সমগ্র শাস্ত্র সম্যকরূপে অধ্যয়ন করিয়াছেন ।”

ইহার পরশ্রোকেই লিখিত হইয়াছে—“অনন্তর মহর্ষি ভৃগু ভগবান্ মনুর্কর্তৃক এইপ্রকার অভিহিত হইয়া ‘আপনারা শ্রবণ করুন’ ইহা বলিয়া তাঁহাদিগকে বলিতে আরম্ভ করিলেন” ( ৬০ )

ইহার পর বর্তমান মনুসংহিতার শেষ পর্য্যন্ত যাহা কিছু উক্ত হইয়াছে, তাহা সকলই মহর্ষি ভৃগু কর্তৃক কথিত হইয়াছে । সমাপ্তিতে ষাটশ অধ্যায়ের শেষ শ্লোকে এইরূপ লিখিত হইয়াছে—

ইত্যেতন্মানবং শাস্ত্রং ভৃগুপ্রোক্তং পঠন্ বিজঃ ।

ভবভাচারবান্ নিত্যং যথেষ্টাং প্রাপ্নুয়াৎ গতিম্ ॥

“এই মানবশাস্ত্র, যাহা মহর্ষি ভৃগু কর্তৃক কথিত হইয়াছে, ইহা যে বিজ্ঞ পাঠ করে, সে সর্বদা সদাচারসম্পন্ন হইয়া থাকে, এবং যথেষ্ট গতিকে প্রাপ্ত হইয়া থাকে ।” উপরে যাহা উক্ত হইল, তাহা দ্বারা স্পষ্টই বুঝা যায় যে, এখন যাহা মানবধর্মশাস্ত্র বা মনুসংহিতা বলিয়া প্রচলিতগ্রন্থ আদ্যাদিগের দৃষ্টিগোচর হয়, তাহা সাক্ষাৎ মনুপ্রোক্ত নহে, কিন্তু, মনুর আদেশ অনুসারে ভৃগুনামক মহর্ষি কর্তৃক কথিত হইয়াছিল । মনুসংহিতার টীকাকার গোবিন্দরাজও বলিয়াছেন—

“ইহ ভৃগুশিষ্যঃ কশ্চিৎ অবিচ্ছিন্নপরম্পরায়াতন্বত্যাথপ্রবন্ধমিদমাহ ।”

অর্থাৎ এই গ্রন্থে যাহা কিছু বলা হইয়াছে, তাহা অনাদিপরম্পরায় প্রাপ্ত যে সকল স্মার্তধর্ম, তাহাই ভৃগুশিষ্য বলিয়াছেন ।” গোবিন্দরাজের এই উক্তির দ্বারা বুঝিতে পারা যায় যে, মহর্ষি ভৃগু সাক্ষাৎ ভাবে এই গ্রন্থের রচয়িতা নহেন, কিন্তু, তাঁহার কোন ভৃগু শিষ্যই এই গ্রন্থের রচনা করিয়াছেন । এক্ষণে দেখা যাউক, যিনি মূল ধর্মশাস্ত্রের রচয়িতা মনু, তিনি বাস্তবপক্ষে কে ছিলেন । মনুভাষ্যকার মেধাতিথি এইরূপ বলিয়াছেন যে, “মনুর্নাম কশ্চিৎ পুরুষবিশেষঃ অনেক-বেদশাখাধ্যয়ন-বিজ্ঞানানুষ্ঠানসম্পন্নস্বতিপরম্পরাপ্রসিদ্ধঃ ।”

মনু বলিয়া একজন পুরুষবিশেষ ছিলেন, তিনি বহু বেদশাখা অধ্যয়ন করিয়াছিলেন, ঐ সকল বেদশাখার অর্থজ্ঞান তাঁহার ছিল, এবং ঐ সকল শাখাতে গৃহীত যে সমস্ত কর্ম—তাঁহার অনুষ্ঠান তিনি করিতেন, ধর্মশাস্ত্র-সম্প্রদায়ে তিনি অত্যন্ত প্রসিদ্ধ ছিলেন, মনু-টীকাকার গোবিন্দরাজও বলিয়াছেন—

“মনুর্নাম মহর্ষিরশেষবেদার্থজ্ঞানেন প্রাপ্তমনুসংজ্ঞঃ, আগমপরম্পরায় সকলবিষয়জনকর্ণ-গোচরীভূতঃসর্গস্থিতিপ্রলয়কারণে অধিকৃতঃ ।”

“মনু এক জন মহর্ষি ছিলেন, সমগ্র বেদার্থের জ্ঞান তাঁহার ছিল, তাঁহার ‘মনু’ এই নাম হইয়াছিল, আগমপরম্পরাক্রমে সকল বিষয়জনকর্ণে তাঁহার নাম শুনিয়াছেন, তিনি সৃষ্টি স্থিতি ও প্রলয়, কারণে অধিকৃত ছিলেন ।”

গোবিন্দরাজের এই প্রকার উক্তির দ্বারা বুঝিতে পারা যায় যে, মনু নামে এক জন মহর্ষি ছিলেন, তিনি সকল বেদার্থের জ্ঞাতা ছিলেন, তাহা ছাড়া সৃষ্টির সৃষ্টি স্থিতি ও প্রলয় করিবারও ক্ষমতা তাঁহার ছিল ।

প্রচলিত মনুসংহিতাতে কিন্তু, মনু যে আত্মপরিচয় প্রদান করিয়াছেন, তাহা দ্বারা ইহাই বুঝা যায় যে, ধর্মশাস্ত্ররচয়িতা মনু সাক্ষাৎ স্বয়ং বিরাট বা ব্রহ্মার পুত্র, যথা—

তপস্তপ্তাস্থজন্ম বহু স স্বয়ং পুরুষো বিরাট্ ।

তং মাং বিস্তাশ্চ সৰ্ব্বশ্চ স্রষ্টারং বিজসত্তমাঃ । ৩৩।

অহং প্রজাঃ সিন্ধুস্ত তপস্তপ্তা স্রুতশ্চরম্ ।

পতীন্ প্রজানামস্থজন্ম বহর্যোনাদিতো দশ ॥ ৩৪ ।

হ বিজসত্তমগণ!—সেই বিরাট্ পুরুষ বহুকাল তপস্তা করিয়া বাহাকে সৃষ্টি করিয়াছেন—আমি সেই মন্ত, আমাকেও তোমরা সৃষ্টিকর্তা বলিয়া জানিও” । ৩৩ ।

“আমি অনন্তর প্রজা সৃষ্টি করিতে অভিলাষী হইয়া, স্রুতশ্চর তপস্তা করিয়াছিলাম এবং সেই প্রভাবে প্রথমতঃ প্রজাসৃষ্টিতে সৰ্ব্ব দশ জন প্রজাপতিকে সৃষ্টি করিয়াছি” । ৩৪ ।

আন্তিক শিষ্ট সম্প্রদায় মনুসংহিতা গ্রন্থে স্বয়ং মনু কর্তৃক কথিত এই বাক্যের উপর নির্ভর করিয়া আরজুন মহাকেই এই মানবধর্ম শাস্ত্রের প্রথম রচয়িতা বলিয়া বিশ্বাস করিয়া থাকেন । কিন্তু, তদান সময়ে যে মনুসংহিতা প্রচলিত আছে, তাহার কিয়দংশই সাক্ষাৎ সেই মনু প্রণীত—আর কল অংশ সাক্ষাৎ তাঁহার প্রণীত নহে, পরন্তু তাঁহারই উপদেশানুসারে মহর্ষি ভৃগু কর্তৃক প্রস্তুতকৃত মহাবিগ্ণের সম্মুখে কথিত হইয়াছিল, তাহাতে সন্দেহ করিবার কোন হেতু নাই, কারণ, প্রচলিত মনুসংহিতাই তাহা স্পষ্টভাবে নির্দেশ করিতেছে, ইহা পূর্বেই প্রদর্শিত হইয়াছে ।

কুরুভট্ট মনুর প্রাধান্য নির্দেশ করিতে যাইয়া একটি বৃহস্পতির বচন উদ্ধৃত করিয়াছেন, যথা—

বেদার্থোপনিবন্ধুস্তাং প্রাধান্যং হি মনোঃ স্মৃতম্ ।

নবর্থাবিপরীতা বা স স্মৃতি ন প্রাপ্ততে ॥

তাবচ্ছাত্রানি শোভন্তে তর্কব্যাকরণানি চ ।

ধর্মার্থমোকোপদেষ্টা মনুর্থাবর দৃশ্যতে ॥

কুরু ভট্ট মহাত্মারত হইতেও এই শ্লোকটি উদ্ধৃত করিয়াছেন—

পুরাণং মানবো ধর্মঃ সাক্ষো বেদশিকিৎসিতম্ ।

আজ্ঞাসিদ্ধানি চত্বারি ন হান্তব্যানি হেতুভিঃ ॥

মেধাতিথি কিন্তু, একটি স্মৃতিবচন উদ্ধৃত করিয়া তাহার দ্বারা সকল ধর্মশাস্ত্রের মূলকর্তা যে মনু, তাহাই প্রতিপাদন করিয়াছেন ; সে বচনটি এই—

ঋচো যজুংষি সামানি যজ্ঞা আখর্ষণাশ্চ যে ।

মহর্ষিভিস্ত তৎ প্রোক্তং স্মার্তং তু মনুস্বত্ববীং ।

ঋক্ যজুঃ সাম ও আখর্ষণান্নাং প্রসিদ্ধ যজ্ঞসমূহ, মহাবিগ্ণ কর্তৃক প্রোক্ত হইয়াছে, কিন্তু, বাহা কিছু স্মার্তধর্ম, তাহা মনুই বলিয়াছেন, মনুসংহিতার দ্বাদশ অধ্যায়ের ১২৩ শ্লোকে কিন্তু, মনুকে সাক্ষাৎ পরমেশ্বর বলিয়া নির্দেশ করা গিয়াছে, যথা—

এতমেকে বদন্ত্যগ্নিঃ মনুমন্যে প্রজাপতিম্ ।

“ইদ্রমেকে পরে প্রাণমগ্নয়ে ব্রহ্ম শাখতম্ ॥



এই মতকে কেহ বা অগ্নি বলিয়া নির্দেশ করেন, কেহ বা ইহাকে ইন্দ্র, কেহ বা প্রাণ বলিয়া নির্দেশ করেন, আবার কেহ কেহ ইহাকে সনাতন ব্রহ্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন।”

উল্লিখিত প্রমাণসমূহ পর্যালোচনা করিলে ইহাই বুঝিতে পারা যায় যে, মূল ধর্মশাস্ত্রগ্রন্থে তাহা মত বিষয়ে প্রাচীন আচার্য্যগণের মধ্যে বিলক্ষণ মতভেদ ছিল, মতকে সাক্ষাৎ ভগবান বলিয়াও কেহ কেহ অঙ্গীকার করিয়াছেন, আবার কেহ বা তাঁহাকে অধ্যয়ন দ্বারা সকল বৈদ্যবজ্ঞান-সম্পন্ন কোন অসাধারণ পুরুষ বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন, কেহ বা তাঁহাকে মহর্ষি আখ্যা প্রদান করিয়াছেন, কিন্তু অত্যাশ্চর্য্য মহর্ষি অপেক্ষা তাঁহার বৈলক্ষণ্য এই ছিল যে, তিনি, সৃষ্টি, স্থিতি, প্রলয়-কারণে অধিকৃত ছিলেন। ভৃগুপ্রোক্ত মহাসংহিতা ব্যতিরিক্ত বৃদ্ধ মনু ও বৃহন্নল নামে প্রসিদ্ধ আরও দুইখানি বা একখানি ধর্মসংহিতা প্রাচীন কালে শিষ্ট সম্প্রদায়ে প্রচলিত ছিল। তাহারও যথেষ্ট প্রমাণ স্থিতিবিবর্তন গ্রন্থসমূহে পাওয়া যায়। ঐ বৃদ্ধমনু বা বৃহন্নল কতকগুলি অমূল্যপদ্ধত্বে নিবদ্ধ শ্লোকমাত্রই সম্প্রতি আমাদের দৃষ্টিগোচর হইয়া থাকে। সম্পূর্ণ গ্রন্থ বর্তমান সময়ে লুপ্ত হইয়াছে, সুতরাং ঐ বৃদ্ধ মনু বা বৃহন্নল কাহার দ্বারা রচিত বা কাহার দ্বারা সংকলিত, এ বিষয়ে কোনও প্রমাণ নির্দেশ করা এক্ষণে সম্ভবপর নহে। তাহা ছাড়া ধর্মসূত্রকার ধর্মিগণের মধ্যে মনু নামে কেহ যে বিদ্বান ছিলেন, তাহারও প্রমাণ পাওয়া যায়। বিশিষ্ট ও সাংখ্যায়ন ধর্মসূত্রের মধ্যে এই সূত্রকার মনুর নামও দেখিতে পাওয়া যায়, বোধায়নধর্মসূত্রেও সূত্রকার মনুর উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়।

গৌতম ধর্মসূত্রের মধ্যেও দেখিতে পাওয়া যায় যে, “দ্রৌণি প্রথমান্যনির্দেশানি মনুঃ।” অর্থাৎ মনু বলিয়াছেন, জ্ঞানপূর্ব্বক ব্রহ্মহত্যা, স্ত্রীপান, এবং গুরুতল্লগমন এই তিনটি মহাপাতকের প্রারম্ভিত নির্দেশ হইতে পারে না। বিশিষ্ট ধর্মসূত্রে দেখিতে পাওয়া যায়—পিতৃদেবাত্তিথিপূজার-মপ্যেব পশুঃ হিংস্তাৎ ইতি মানবম্।”

অর্থাৎ শ্রাদ্ধে যজ্ঞে এবং অতিথিপূজাকালে পশুহিংসা করিবে, এইরূপ মানবধর্মশাস্ত্রে বা মানবসূত্রে আছে।”

এই স্থলে “মানব” এই যে শব্দটি ব্যবহৃত হইয়াছে, উহা সম্ভবতঃ মানবসূত্রকেই যে নির্দেশ করিতেছে, তাহাতে বোধ হয় সন্দেহ নাই। কারণ, এখানে যে বচনটি উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহা শ্লোকাত্মক নহে, কিন্তু স্পষ্ট গদ্যাত্মক, সূত্রগ্রন্থ বহুলভাবে গদ্যাত্মকই হইয়া থাকে। বিশিষ্ট যে কোন্ গ্রন্থ হইতে এই বাক্যটি উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহাও এই ‘মানব’ দ্বারা স্পষ্ট বুঝিতে পারা যাইতেছে। সুতরাং এই বিশিষ্টধর্মসূত্রোক্ত উদ্ধৃত বাক্যটি যে বর্তমান সময়ে লুপ্ত হইলেও অতি প্রাচীন কালে প্রচলিত মানবধর্মসূত্রের কোন অংশ, তাহাতে সন্দেহ করিবার কোন কারণ নাই।

বিশিষ্ট আর এক স্থলে বলিয়াছেন যে “দেশধর্ম-জাতিধর্ম-কুলধর্মাস্ত্রীশ্রত্যভাবাৎ অত্রবীন্মহুঃ।”

অর্থাৎ যে সকল দেশধর্ম, জাতিধর্ম ও কুলধর্মসমূহে সাক্ষাৎ শ্রুতিপ্রমাণ নষ্ট হইয়াছে, মনু সেই সকল ধর্মকেই নির্দেশ করিয়াছেন। বিশিষ্টের এই বচনের উপর বিশ্বাস করিলে এইরূপ সিদ্ধান্ত দাঁড়ায় যে, মনু প্রণীত ধর্মসূত্রে যে সকল দেশ, জাতি ও কুলধর্মের কথা বলা যাইতেছে, তাহা তৎকালে সাক্ষাৎ শ্রুতিরূপ প্রমাণের দ্বারা বুঝা যাইত না, অথবা সে বিষয়ে শ্রুতিরূপ প্রমাণ একেবারে

ছিলই না। শিষ্ট-ব্যবহার দেখিয়া মনু সেইগুলিকে সূত্রাকারে গ্রথিত করিয়াছিলেন। ভূমিকা-বিস্তার-  
ভয়ে এই প্রকার বহু পরস্পর বিরুদ্ধ মতের সূত্রক প্রমাণ এই স্থলে আর উদ্ধৃত হইল না। কিন্তু  
যাহা উদ্ধৃত হইল, তাহার দ্বারা নিঃসন্দেহভাবে ইহা বুঝিতে পারা যায় যে, স্মৃতিশাস্ত্রের  
সর্বপ্রথম রচয়িতা মনু নামে প্রসিদ্ধ কোন একব্যক্তি বিদ্যমান ছিলেন, তিনি সূত্ররূপেই হউক  
অথবা সংহিতারূপেই হউক—যে ধর্মশাস্ত্রগ্রন্থ প্রথম প্রণয়ন করিয়াছিলেন, বর্তমান সময়ে তাহা  
বিলুপ্ত হইয়াছে। তাহার মধ্যে শুটিকেরক অংশ অর্থাৎ গণ্ডবাক্য বা শ্লোক এখনও দেখিতে  
পাওয়া যায় এই সাক্ষ্য, সাক্ষ্যে তাঁহার রচিত সমগ্র গ্রন্থ পাইবার কোন সম্ভাবনা নাই। এরূপ অবস্থার  
সাক্ষ্যে মনুপ্রণীত ধর্মশাস্ত্র যে কত বড় ছিল বা কিভাবে রচিত হইয়াছিল, তাহা জানিবার কোনও  
উপায়ই এখন নাই। এই মনু মনুষ্য ছিলেন বা সাক্ষ্যে ঐশ্বর্য ছিলেন অথবা ভগবানের কোন অবতার-  
বিশেষ ছিলেন, তাহাও নিঃসন্দেহভাবে বুঝিবার অসম্ভব কোন প্রমাণ বর্তমান সময়ে আমাদের  
দৃষ্টিগোচর হয় না। সে যাহাই হউক, ধর্মশাস্ত্রসমূহের মধ্যে মনু প্রণীত ধর্মশাস্ত্র যে সর্বাপেক্ষা  
প্রাচীন এবং সর্বাপেক্ষা প্রাচীন, তাহা কিন্তু, নিঃসন্দেহভাবেই বুঝিতে পারা যায়। সেই মূলভূত  
মানবধর্মশাস্ত্র প্রথমে অতি বিস্তৃতভাবেই বিরচিত হইয়াছিল, কালক্রমে অন্ত্যস্ত মহাবিশিষ্ট তাহাকেই  
সংক্ষিপ্ত ও সংক্ষিপ্ততর করিয়া সঙ্কলিত করিয়াছিলেন, এই বিষয়েও কিছু যথেষ্ট প্রমাণ শাস্ত্রগ্রন্থসমূহ  
মধ্যেই দেখিতে পাওয়া যায়। নারদস্মৃতির মধ্যে এইরূপ লিখিত হইয়াছে যে, সর্বপ্রথমে মনু যে  
ধর্মশাস্ত্র রচনা করিয়াছিলেন, তাহাতে একলক্ষ শ্লোক ছিল, এবং তাহা ১৮০ অধ্যায়ে বিভক্ত  
ছিল, সেই ধর্মশাস্ত্রকে নারদ সংক্ষিপ্ত করিয়া পরে বারো হাজার শ্লোকে সঙ্কলিত করিয়াছিলেন।  
তাহার পর মার্কণ্ডেয় ঋষি তাহাকে আট হাজার শ্লোকে সঙ্কলিত করেন এবং সর্বশেষে ভৃগুর  
পুত্র সুমতি তাহা চার হাজার শ্লোকে সংক্ষিপ্ত করিয়া রচনা করিয়াছিলেন। মহাভারতে কিন্তু,  
এইরূপ লিখিত হইয়াছে যে, ব্রহ্মা দেবগণের সহিত মিলিত হইয়া—সর্বপ্রথমে ধর্মশাস্ত্র প্রণয়ন  
করেন, সেই ধর্মশাস্ত্র একলক্ষ অধ্যায়ে রচিত হইয়াছিল। তাহার পর ভগবান্ শঙ্কর সেই  
একলক্ষ অধ্যায়ে প্রবিভক্ত মূল ধর্মশাস্ত্রকে দশহাজার অধ্যায়ে পরিণত করিয়া প্রকাশ করেন;  
কিছুকাল অতীত হইবার পর ইন্দ্র ঐ ধর্মশাস্ত্রকে পাঁচহাজার অধ্যায়ে পরিণত করেন। তৎপরে  
বৃহস্পতি উহাকে তিন হাজার অধ্যায়ে সঙ্কলিত করেন, সর্বশেষে কাব্য অর্থাৎ ভার্গব ঐ  
গ্রন্থকে একহাজার অধ্যায়ে বিভক্ত করিয়া সঙ্কলিত করিয়াছিলেন। পূর্বেই কিছু অন্তপ্রকারও  
লিখিত আছে। তাহাতে এইরূপ আছে যে, সর্বপ্রথমে মনু এক বৃহৎ ধর্মশাস্ত্র রচনা করেন।  
তাহার পর ভৃগু তাহাকে সংক্ষিপ্ত করিয়া রচনা করেন; ভৃগুর পর নারদ, নারদের পর  
বৃহস্পতি এবং বৃহস্পতির পর অঙ্গিরাঃ উক্ত মানবধর্মশাস্ত্রকে ক্রমে সংক্ষিপ্তভাবে সঙ্কলন  
করিয়াছিলেন।

এই মনুসংহিতা এখন আমরা যে আকারে দেখিতে পাইতেছি, কত কাল পূর্বে ইহা এই  
আকারে পরিণত হইয়াছে, তাহার নির্ণয় করাও বড় কঠিন। পাশ্চাত্য প্রবর্তাদিক পণ্ডিতগণ বলিয়া  
দাখেন যে, ভারতবর্ষে শক অর্থাৎ খ্রিষ্টাব্দ ৮০০ অব্দে গ্রীক এবং পারসী অর্থাৎ পার্শ্বিকদিগের  
বেশের পর যে ইহা সঙ্কলিত হইয়াছে, তাহার প্রমাণ এই মনুসংহিতার মধ্যেই দেখিতে পাওয়া  
—র কারণ, মনুসংহিতার দশম অধ্যায়ে এরূপ লিখিত আছে—

শনকৈস্ত ক্রিয়ালোপাদিষাঃ কল্লিরজাতরঃ ।

বৃষলতং গতা লোকে ব্রাহ্মণাতিক্রমণ চ ॥

পৌণ্ড্রকাস্তোড়বিড়াঃ কাষোজা যবনাঃ শকাঃ ।

পারদাঃ পহুবাস্তীনাঃ কিরাতা দরদাঃখশাঃ ॥

“এই সকল কল্লির জাতিগণ ধীরে ধীরে ক্রিয়ালোপ অর্থাৎ বেদবিহিত কর্মসমূহের পরিত্যাগনিবন্ধন এবং ব্রাহ্মণকে অতিক্রমণ করা বশতঃ সংসারে শূদ্রতাকে প্রাপ্ত হইয়াছে। সেই জাতিগুলি এই—পৌণ্ড্রক, ঔড়্র, ত্রিবিড়, কাষোজ, যবন, শক, পারদ, পহুব, চীন, কিরাত ও দরদ প্রভৃতি।”

এই শ্লোকে যে শক, যবন ও পারদ প্রভৃতি নামক কল্লির জাতির উল্লেখ করা হইয়াছে, ইহারা ভারতবর্ষে প্রবেশ করিবার পর শূদ্রভাবে হিন্দুসমাজে পরিগৃহীত হয় এবং ইহাদিগের শূদ্রত্ব প্রাপ্তির কারণ এই যে, ইহারা বেদোক্ত ক্রিয়ার অনুষ্ঠান করিত না এবং ব্রাহ্মণগণকেও মানিত না। এই কারণে ইউরোপীয় পণ্ডিতগণ অনুমান করিয়া থাকেন যে, ভারতবর্ষে এই সমস্ত জাতির প্রবেশের পর যখন তাহারা হিন্দুজাতির মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া যায়, তাহার পর এই বর্তমান আকারের মনুসংহিতা রচিত হইয়াছিল, এইরূপ অনুমান অনাস্রাসেই করা যাইতে পারে। সুতরাং খৃষ্ট-জন্মের পূর্ববর্তী দ্বিতীয় বা তৃতীয় শতাব্দীর পূর্বে সেই মনুসংহিতা যে রচিত হয় নাই, ইহা নিঃসন্দেহে বলিতে পারা যায়। ইহাই হইল পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের বর্তমান মনুসংহিতার কালবিষয়ে অভিমত।

আমার কিন্তু এ প্রকার সিদ্ধান্ত সমীচীন বলিয়া বোধ হয় না। কারণ এই শ্লোকে স্পষ্টই নির্দিষ্ট রহিয়াছে যে, এই সকল কল্লির জাতিগণ বেদোক্ত কর্মপরিত্যাগ এবং ব্রাহ্মণাতিক্রম-নিবন্ধন শূদ্রত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিল। এইরূপ স্পষ্ট উক্তির দ্বারা ইহাই প্রতিপন্ন হইতেছে যে, শক, যবন প্রভৃতি নামে প্রসিদ্ধ কতকগুলি কল্লির জাতি পূর্বে ভারতবর্ষেই বিদ্যমান ছিল, তাহারা ই ক্রিয়া পরিত্যাগ ও ব্রাহ্মণবিষেদবশতঃ শূদ্রত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিল। গ্রীক পার্থিবান প্রভৃতি দেশে যাহারা আদিম অধিবাসী ছিল, তাহারা কখনই কল্লিরজাতি বলিয়া বর্ণাশ্রমধর্মাবলম্বীদিগের মধ্যে পরিগণিত হইতে পারে না, অন্ততঃ মনুসংহিতা রচনাকালে হিন্দুসমাজের মধ্যে এইরূপ নিয়মই যে প্রচলিত ছিল, তাহা অস্ত্রান্ত ধর্মসংহিতা এবং পুরাণ প্রভৃতি আলোচনার দ্বারা স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায়। ‘গ্রীক প্রভৃতি বৈদেশিক জাতিগণ ভারতে প্রবেশের পর ব্রাহ্মণ মানিয়া কল্লির হইয়া পরে ব্রাহ্মণাতিক্রম ও বেদ-বিহিত ক্রিয়া পরিত্যাগ করিয়াছিল এবং সেই জন্ত শূদ্র হইয়াছিল—’ উক্ত মনু বচনের এইরূপ অর্থ নিতান্ত কষ্ট-করনাপ্রসূত এবং নিশ্চয়—সুতরাং এইরূপ অর্থ কোন বিজ্ঞ ব্যক্তি কর্তৃক পরিগৃহীত হইবারও যোগ্য নহে।

শক, যবন বা পারদ শব্দের দ্বারা পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের অভিমত যে, বর্তমান গ্রীস প্রভৃতি দেশ হইতে আগত জাতিসমূহই এই মনুসংহিতা রচনাকালে বিদ্যমানগণ মধ্যে পরিগৃহীত হইত, এ বিষয়ে কোন বলবৎ প্রমাণ এ পর্যন্ত আমরা দেখিতে পাই নাই। ইহা প্রমাণ করিবার জন্ত পাশ্চাত্য প্রত্নতাত্ত্বিক পণ্ডিতগণ যে সকল যুক্তির অবতারণা করিয়া থাকেন, তাহার অধিকাংশই কর্তৃকৃত, ভূমিকাবিশুদ্ধির আশঙ্কায় এই বিষয়ের বিস্তৃত আলোচনা এখানে করা গেল না।

আবশ্যক বোধ হইলে ঐ সকল পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের যুক্তি ও কল্পনার মধ্যে যে সমুদয় দোষ ও সন্দেহের অবসর আছে, তাহার অবতারণা করা যাইতে পারে।

সুতরাং এই ভূগুণপ্রোক্ত মনুসংহিতা ঠিক কোন সময়ে রচিত হইরাছিল, তাহার বধ্যবধ নির্ণয় করা সত্য সত্যই দুর্লব ব্যাপার। হুই হাজার বৎসর পূর্ক হইতেই এই সংহিতার প্রচার যে আমাদিগের দেশে আছে, সে বিষয়ে সন্দেহ করিবার কোন কারণ দেখিতে পাওয়া যায় না। মহাভারতের সময় এই মানবধর্মশাস্ত্রই ছিল কি না, তাহা কিন্তু নিশ্চয় সহকারে বলা বড়ই কঠিন।

এক হাজার বৎসর পূর্ক হইতে এই মানবধর্মশাস্ত্র বর্তমান আকারেই যে এ দেশে শিষ্ট সমাজে পরিগৃহীত হইয়া আসিতেছে, সে বিষয়ে কিন্তু যথেষ্ট প্রমাণ উপলব্ধ হইয়া থাকে। মনুসংহিতার যে করখানি টীকা বর্তমান সময়ে আমাদের দৃষ্টিপথে পতিত হইয়া থাকে, তাহাদিগের মধ্যে ভট্ট মেধাতিথি-বিরচিত মনুভাষ্যই সর্বাপেক্ষা প্রাচীন, ইহা সকলেই অঙ্গীকার করিয়া থাকেন, অঙ্গীকার করিবার যথেষ্ট কারণও বিদ্যমান আছে, যেহেতু, খৃষ্টীয় একাদশ শতাব্দীর অন্তিম-ভাগে বা দ্বাদশ শতাব্দীর পূর্কভাগের মধ্যে বিজ্ঞানেশ্বর বাজবল্লভ-সংহিতার মিতাক্ষরানামে প্রসিদ্ধ টীকা প্রণয়ন করেন। এই মিতাক্ষরার মধ্যে আমরা মেধাতিথি-কৃত ভাষ্যের উল্লেখ হইয়াছে ইহা দেখিতে পাই। \* সুতরাং ইহা মানিতেই হইবে যে, খৃষ্টীয় একাদশ শতাব্দীর পূর্কে মেধাতিথি ভাষ্য রচিত হইয়াছিল, তাহা ছাড়া, মেধাতিথি ভাষ্য রচিত হইবার পূর্কেও মনুসংহিতার উপর যে টীকা গ্রন্থ আরও করখানি ছিল, তাহার নিদর্শনও আমরা মেধাতিথি ভাষ্যের মধ্যেই দেখিতে পাই। মেধাতিথির ভাষ্যও খৃষ্টীয় নবম বা দশম শতাব্দীতে রচিত হইয়াছিল, তাহার পূর্কে নহে—এই পর্য্যন্তই এখানে নিশ্চয় সহকারে বলা যাইতে পারে। কারণ, মেধাতিথির ভাষ্যমধ্যে † আমরা আচার্য্য শঙ্কর ও কুমারিল ভট্টের মত উদ্ধৃত হইয়াছে, ইহা স্পষ্টই দেখিতে পাই। আচার্য্য শঙ্কর যদি খৃষ্টীয় অষ্টম শতাব্দীতে প্রোত্তুত হইয়া থাকেন, তাহা হইলে খৃষ্টীয় নবম শতাব্দীর পূর্কে মেধাতিথির ভাষ্য রচিত হইয়াছিল, এরূপ বলা সম্ভবপর নহে। এই কারণে মেধাতিথি খৃষ্টীয় নবম বা দশম শতাব্দীতে প্রোত্তুত হইয়াছিলেন, এরূপ বলা যাইতে পারে। সুতরাং ইহার দ্বারা এই স্পষ্ট বৃত্তিতে পারা যায় যে, মনুর প্রসিদ্ধ টীকাকারগণের সাহায্যে মনুসংহিতার বাদৃশ আকার আমাদের প্রতীতিগোচর হয়, সেইরূপ আকারেই এই মানবধর্মশাস্ত্র হাজার বৎসর পূর্ক হইতেই ভারতে প্রচলিত আছে, ইহাতে সন্দেহ নাই।

মিতাক্ষরাকার বিজ্ঞানেশ্বর চালুক্যবংশীয় নরপতি বট বিক্রমাদিত্যের রাজত্বকালে বিদ্যমান ছিলেন। এই বিক্রমাদিত্য ৯৯৭ শকাব্দ হইতে ১০৪৮ শকাব্দ পর্য্যন্ত দক্ষিণ দেশের কল্যাণ নগরীতে রাজত্ব করিয়াছিলেন, ইহাও ইতিহাস-প্রসিদ্ধ।

বড়ই দুঃখের বিষয়, মেধাতিথি ভাষ্য বাহা আমরা এক্ষণে মুদ্রিতভাবে দেখিতে পাই, তাহা

\* যোনিবেশং ইত্যাদি শ্লোকচতুষ্টয়ম্ চ লিখ্য এব পাঠক্রমো মেধাতিথি-ভোজরাজাদিত্যে নিশ্চিতঃ

(বাজবল্লভ-সংহিতা—মিতাক্ষর)

† মনুসংহিতা ২য় অধ্যায় ১৮ শ্লোক। এবং ১২শ অধ্যায় ১০ শ্লোক মেধাতিথি ভাষ্য ত্রুটিব্য।

সম্পূর্ণ বিগতভাবে এখনও মুদ্রিত হয় নাই, ঐ সকল মুদ্রিত গ্রন্থের বহুস্থান অসংলগ্ন বলিয়াই প্রতীত হয়। এ পর্য্যন্ত কোন বিশেষবিৎ পণ্ডিত, মেধাতিথির ভাষ্যকে সম্পূর্ণরূপে বিগত করিয়া ছাপাইবার চেষ্টা প্রবর্তন করিয়াছেন বলিয়াও মনে হয় না। এ বিষয়ে গতামুগতিকতাই এখনও চলিয়া আসিতেছে, যে সকল অন্তর্ভুক্তি ও অসংলগ্নতা মুদ্রিত মেধাতিথি ভাষ্যে দেখিতে পাওয়া যায়, তাহার সংশোধন করিয়া বিগতভাবে মেধাতিথি ভাষ্যের মুদ্রণ বর্তমান সময়ে একান্ত আবশ্যক বলিয়া মনে হয়। বসুমতী-সাহিত্য-মন্দির মেধাতিথির ভাষ্য সংস্কারে যত্নবান হইলেও—প্রাচীন হস্তলিখিত সম্পূর্ণ পুথি হস্তাপ্য ও দুর্লভ বলিয়া সে সংস্কার অসম্পূর্ণ হয় নাই। আশা করি, ভবিষ্যতে বসুমতী-সাহিত্য-মন্দিরের কর্তৃপক্ষগণ এই বিষয়ে বিশেষ সতর্কতা অবলম্বন পূর্বক মেধাতিথি ভাষ্যের সামঞ্জস্য-বিধান করিয়া মনুসংহিতার পঞ্চম সংস্করণ প্রকাশ করিতে যত্নবান হইবেন।

বসুমতী সাহিত্য-মন্দির হইতে মনুসংহিতার যে বিরাট সংস্করণ প্রকাশিত হইয়াছে, তাহাতে মনুসংহিতার সুপ্রসিদ্ধ কুল্লুকভট্টকৃত টীকাও সন্নিবেশিত হইয়াছে। এই কুল্লুকভট্ট বারেন্দ্রশ্রেণীর বাঙ্গালী ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত ছিলেন। ইনি খৃষ্টীয় পঞ্চদশ শতাব্দীতে মঘধ-মুক্তাবলী নামে মনুসংহিতার যে টীকা লিখিয়াছেন, তাহা বাঙ্গালীমাত্রেয় পক্ষেই বিশেষ গৌরবের বিষয়। কারণ, এই টীকা যেমন সরল—তেমনই পাণ্ডিত্যপূর্ণ; মনুর বহু প্রসিদ্ধ পূর্ববর্তী টীকাকারের মত ইহাতে উদ্ধৃত এবং সম্যক ভাবে আলোচিত হইয়াছে। এক কথায় বলিতে গেলে বলিতে হয় যে, কুল্লুক ভট্টকৃত মঘধ-মুক্তাবলীর জ্ঞান সংক্ষিপ্ত অথচ অপেক্ষিত আবশ্যক বিচারপূর্ণ টীকাগ্রন্থ আর একখানিও রচিত হয় নাই। মনুসংহিতার ব্যাখ্যাগ্রন্থের মধ্যে মেধাতিথির ভাষ্যের পরেই ইহার নাম উল্লেখ করিতে হয়, একথা বলিলে বোধ হয় অত্যাশ্চর্য্য হইবে না। কুল্লুকভট্ট একজন অসাধারণ পণ্ডিত ছিলেন, মীমাংসা, জ্ঞান, বেদান্ত, ধর্মশাস্ত্র ও ব্যাকরণ প্রভৃতি শাস্ত্রে তাঁহার প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য ছিল। বাঙ্গালী স্মার্তকুলগৌরব মহামহোপাধ্যায় রঘুনন্দন ভট্টাচার্য্যও মনুসংহিতার স্নোকেয় তাত্পর্য্য নির্ণয় ব্যাপারে কুল্লুক ভট্ট-কৃত মঘধ-মুক্তাবলীরই সাহায্য গ্রহণ করিয়াছেন। ইহা রঘুনন্দন-কৃত স্মৃতিনিবন্ধেই দেখিতে পাওয়া যায়।

বর্তমান সময়ে আমাদের দেশে মনুসংহিতার জ্ঞান প্রামাণিক ও অত্যুৎকৃষ্ট ধর্মশাস্ত্রের বিগতভাবে আলোচনা একান্ত আবশ্যক বলিয়া মনে হয়। হিন্দুধর্মের প্রকৃত স্বরূপ জানিতে হইলে মনুসংহিতার সাহায্য সর্বাঙ্গে গ্রহণ করিতে হইবে, এ বিষয়ে বোধ হয় কোন অভিজ্ঞ ব্যক্তির সন্দেহ হইবার সম্ভাবনা নাই।

বর্তমান যুগে পাশ্চাত্যভাবে শিক্ষিত ব্যক্তিগণ অনেকেই মনুসংহিতার প্রতি ধারণা প্রত্যাশা ও আদর করা উচিত, সরূপ করেন না। তাঁহারা বলিয়া থাকেন, মনুসংহিতাতে ব্রাহ্মণজাতির শ্রেষ্ঠতা ও গৌরব বহুলভাবে বর্ণিত হইয়াছে। কিন্তু শূদ্র ও অন্ত্যস্ত্র নিম্নস্তরের জাতিসমূহের প্রতি কেমন একটা অবজ্ঞা ও নীচতার ভাব মনুসংহিতাতে বহুলভাবেই ছেঁয় পরিলক্ষিত হইয়া থাকে। সুতরাং বর্তমান সময়ে মনুসংহিতা আলোচনা করিয়া বিশেষ লাভের সম্ভাবনা নাই; মনুসংহিতাতে যে আচার অবশ্য প্রতিপালনীয় বলিয়া লিখিত হইয়াছে, তাহার প্রতিপালন বর্তমান সময়ে হওয়াও সম্ভবপর নয়; প্রত্যুত সেই সকল আচরণ দেশের মধ্যে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হইলে অত্যাধিকারমূলক হিন্দুসমাজের মধ্যে বিষম বিশৃঙ্খলতার ভাব আসিয়া পৌছিতে, উচ্চ ও নীচবর্ণের মধ্যে বিবেকের বীজ আরও প্রসারিত হইবে; মনুসংহিতার লিখিত আছে, শূদ্র

চিরদিন শূদ্রই থাকিবে। সে কখনও ধর্মোপদেশ করিবে না, সে যদি বেদাধ্যয়ন করে বা বেদের মন্ত্র তাহার কর্ণে প্রবিষ্ট হয়, তাহা হইলে তাহাকে অতি কঠোর শাস্তিভোগ করিতে হইবে। দ্বিজাতি-গণের সেবা ব্যতীত শূদ্রের অস্ত্র কোন কার্যই প্রশস্ত নহে, ইত্যাদি।

মহুসংহিতার এইরূপ ব্রাহ্মণপ্রাধান্ত ও নিকৃষ্টজাতির প্রতি অবজ্ঞা প্রভৃতির উল্লেখ করিয়া যাহারা তাহার প্রতি খড়্গহস্ত হইয়া থাকেন, তাহারা যদি ভাল করিয়া মহুসংহিতা অনুশীলন করেন, তাহা হইলে বুঝিতে পারিবেন যে, মহুসংহিতার জ্ঞায় পক্ষপাতরহিত অভ্যাদার ধর্মগ্রন্থ হিন্দুশাস্ত্রের মধ্যে অতি অল্পই দেখিতে পাওয়া যায়। বর্তমান সময়ে মহুসংহিতা অমুসায়ে বড় কেহ চলে না, এ কথা নিঃসন্দোচে বলিতে পারা যায়। মহুসংহিতার ব্রাহ্মণের প্রশংসা যথেষ্ট আছে, ব্রাহ্মণ যে, সকল জাতির প্রধান, তাহাও সুক্লকণ্ঠে মহর্ষি মহু-বোষণা করিতে সঙ্কোচ বোধ করেন নাই, ইহাও সত্য; কিন্তু যাহার ব্রাহ্মণ্য নাই অর্থাৎ নামমাত্রধারী যে ব্রাহ্মণ, তাহাকে শূদ্র বলিতে মহু অণুমাত্রও সঙ্কোচ বোধ করেন নাই। মহুসংহিতার যে ব্রাহ্মণের প্রশংসা করা হইয়াছে, সে ব্রাহ্মণ যে হিন্দুসমাজের শিরোরত্ন, তাহা কে না স্বীকার করিবে? মহু বলিয়াছেন—

“যথা কাঠময়ো হন্তী যথা চর্ম্মময়ো যুগঃ।

বশ্চ বিপ্রোহনধীমানস্বয়ন্তে নাম বিব্রতি ॥ ১৫৭

যথা যণ্ডোহফলঃ জীবু যথা গোর্গবি চাফলা।

যথা চাত্রেহফলং দানং তথা বিপ্রোহনূচোহফলঃ ॥ ১৫৮

যোহনধীতা দ্বিজো বেদমন্যত্র কুরুতে শ্রমম্।

স জীবয়েব শূদ্রমাত্ত গচ্ছতি সাধরঃ ॥ ১৬৮—মহুসং ২২-অধ্যায়।

“কাঠের গড়া হাতী, চামড়ার যুগ—যেমন বস্তৃত: হন্তীও নহে—যুগও নহে। নাম-মাত্রেরই হন্তী ও যুগ হয়, সেইরূপ যে ব্রাহ্মণ হইয়াও বেদাধ্যয়ন করে না, সেও ব্রাহ্মণ নামমাত্রেরই ধারণ করিয়া থাকে। বস্তৃত: সে ব্রাহ্মণ নহে। (১৫৭)

নপুংসক যেমন জীগণের নিকট নিফল, গাভী যেমন গাভীর পক্ষে নিফল, মূর্খ ব্যক্তিকে দান যেমন নিফল, সেইরূপ বেদাধ্যয়নবর্জিত ব্রাহ্মণও নিফল হইয়া থাকে। (১৫৮)

যে দ্বিজ বেদাধ্যয়ন না করিয়া অস্ত্র বিষয়ে শ্রম করে, সে জীবদ্দশাতে কুলের সহিত শীত্ৰই শূদ্রতাকে প্রাপ্ত হইয়া থাকে।” ১৬৮

এইরূপ বহু বচন মহুসংহিতার মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায়। যাহার দ্বারা বেদাধ্যয়নরহিত ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণ্যই থাকে না, ইহা প্রতিপাদিত হয়, এই সকল বচন দেখিয়া বোধ হয়—মহু-সংহিতা ব্রাহ্মণ্যেরই প্রাধান্ত স্থাপন করিয়াছে, নামমাত্রধারী ব্রাহ্মণে এবং শূদ্রে যে কোন পার্থক্যই নাই, তাহাও স্পষ্টভাবে নির্দেশ করিয়াছেন। মহু অঙ্গবর্ণ বিবাহের বিধি দিয়াছেন। ব্রাহ্মণ শূদ্রজী গ্রহণ করিলে সেই শূদ্রজীর গর্ভে উৎপন্ন যে পুত্র হইত, সে সাধারণ শূদ্র হইতে উৎকৃষ্ট বলিয়া গণ্য হইত। ব্রাহ্মণ হইতে শূদ্রজীতে উৎপন্ন কন্তার ব্রাহ্মণের সহিত যদি বিবাহ হয়, তাহা হইলে তাহার গর্ভে উৎপন্ন যে কন্তা, তাহা ব্রাহ্মণের দ্বারা

পরিগৃহীত হইবেন—এইভাবে সপ্তম শৃঙ্গকন্ডার গর্ভে উৎপন্ন যে পুত্র, তাহার ব্রাহ্মণ্য লাভ হইতে পারে, এরূপ বিধানও মনু দিয়াছেন। মনু আরও বলিয়াছেন—

ধর্মধ্বজী সদাগুরুস্বাক্ষিকো লোকদত্তকঃ ।

বৈড়ালব্রতিকো জ্যৈয়ো হিংস্রঃ সর্কাস্তিসন্ধকঃ ॥ ১২৫

অধোদৃষ্টির্নৈষ্কৃতিকঃ স্বার্থসাধনতৎপরঃ ।

শঠো মিথ্যাবিনীতশ্চ বকব্রতচরো বিজঃ । ১২৬

যে বকব্রতিনো বিপ্রা যে চ মার্জারলিঙ্গিনঃ ।

তে পতন্ত্যজ্ঞতামিত্রে তেন পাপেন কৰ্ম্মণা ॥ ১২৭—মনুসংহিতা ৪র্থঃ ।

পরধনে লোলুপ, ধর্মধ্বজী ( বহু জনসমাজে ধর্মের ঘাঘ্র আচরণ হাজির করিয়া যে সর্বদা আপনায় ধার্মিকতা প্রচার করে ) ছদ্মবেশধারী, লোকবঞ্চক ( প্রচ্ছিত ধনাদির অস্বীকারকর্তা ) পরহিংসা পরায়ণ, সর্কাস্তিসন্ধ, ( পরের গুণ সহ্য করিতে না পারিয়া সকলকে তুচ্ছ বলিয়া নির্দোষ-কারী ), ইহাদিগকে বিড়ালব্রতী বলা যায়। ইহাদিগকে দান করিবে না। ( ১২৫ )

আপনায় বিনীততা প্রকাশ করিবার জন্ত সতত অধোদৃষ্টি, বিমর্ষভাবাপন্ন, নিষ্ঠুরাচারী, পরের প্ররোজন খণ্ডন করিয়া স্বার্থসাধনে তৎপর, মিথ্যাবিনীত—ইহাদিগকে বকব্রতধারী বলে। ইহাদিগকে দান করিবে না। ( ১২৬ )

যে ব্রাহ্মণেরা বকধর্ম ও বিড়ালব্রতধারী, তাহারা সেই পাপে অজ্ঞতামিত্র নামক নরকে পতিত হইয়া থাকে। ( ১২৭ ) ”

মানবের অন্তঃকর্তা পরিহারের উপায় নির্দেশ করিতে যাইয়া মনু বলিয়াছেন—

জ্ঞানং তপোহগ্নিরাহারো মুখ্যনো বার্ব্যুপাজ্ঞনম্ ।

বায়ুঃ কর্ম্মার্ককালো চ শুদ্ধেঃ কর্তৃণি দেহিনাম্ ॥—৫ অধ্যায় ১০৫ ।

“ব্রহ্মজ্ঞান, তপস্বী, অগ্নি, বিত্ত, অন্ন, মৃত্তিকা, জল, মনের প্রশান্ততা, বায়ু, গোময়-প্রলেপ, সংকর্ম্ম, সূর্য্যরশ্মি ও কাল—এই সমস্ত বস্তু মনুষ্যদেহের শুদ্ধির কারণ হইয়া থাকে।” ( ১০৫ )

এই শ্লোকে আত্মজ্ঞান, মনের প্রশান্ততা, বিত্ত, অন্ন, সদাচার প্রভৃতির দ্বারা সকল মানবের দেহই বিশুদ্ধ হইতে পারে, ইহা স্পষ্টভাবে নির্দিষ্ট হইয়াছে। ইহা কেবল ব্রাহ্মণেরই দেহ-শুদ্ধির কারণ নহে। দেহিগণের অন্তর্গত নীচজাতিরও দেহশুদ্ধির ইহা কারণ না হইবে কেন ?

এইরূপ বহুবচন মনুসংহিতার মধ্যে আছে, বচনের তাৎপর্য্য পর্যালোচনা করিলে বেশ বুঝিতে পারা যায় যে, মনুসংহিতাকার কোন জাতি-বিশেষের বা বর্ণ-বিশেষের প্রতি পক্ষপাতীও ছিলেন না বা কাহারো প্রতি বিবেচনাপূর্ণও ছিলেন না।

বর্তমান সময়ে বাঙ্গলার হিন্দুসমাজে সংস্কারপন্থী ও সংস্কার-বিরুদ্ধবাদীদিগের মধ্যে যে প্রকার মতবিরোধ ও তত্ত্বলব্ধ ঘেঁষ, হিংসা ও কলহ প্রভৃতির আবির্ভাব হইয়াছে এবং উক্ত-রোক্তর বাড়িয়া যাইতেছে, তাহাতে বাঙ্গলার হিন্দুসমাজ বিপর্য্যত হইয়া পড়িতেছে ;

ালে আরও বিপর্যস্ত হইবে, এরূপ অবস্থার রাগবৈবৰ্জিত হইয়া অগত্যাতে মনুসংহিতার  
মধ্যস্থান ও অনুশীলন দ্বারা উত্তর পক্ষেই প্রভূত মঙ্গল সাধিত  
হইতে পারে, মনুসংহিতাকে উপেক্ষা করিয়া হিন্দুসমাজের  
পুনর্গঠন বা উন্নতি কখনই সম্ভবপর নহে।

মধ্যস্থান ও অনুশীলন দ্বারা উত্তর পক্ষেই প্রভূত মঙ্গল সাধিত হইতে পারে, মনুসংহিতাকে  
উপেক্ষা করিয়া হিন্দুসমাজের পুনর্গঠন বা উন্নতি কখনই সম্ভবপর নহে।

তাই বলি—এ ছেন সময়ে মনুসংহিতার মেধাতিথি ভাষ্য ও কুদ্ভুক্ত টীকার সহিত  
অনুশীলনরূপে মুদ্রণ করিয়া এবং তাহার সঙ্গত মূলভূগত সংক্ষিপ্ত বঙ্গানুবাদ সংযোজন  
করুক অল্পমূল্যে সাধারণের সুলভ করিয়া প্রকাশ দ্বারা, পরমকল্যাণভাজন বহুমতীর স্বা-  
ধিকারী শ্রীমান্ সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় বঙ্গীয় হিন্দুসমাজের প্রভূত উপকারসাধন করিয়াছেন।  
শ্রীশ্রীর্বাদ করি, এইভাবে সমুদয় শাস্ত্রগ্রন্থ সর্বজনসুলভ করিয়া প্রকাশ দ্বারা, তিনি বঙ্গীয় হিন্দু  
সমাজের প্রভূত উপকার সাধন করুন, এবং বহুমতীর সাহিত্যভাণ্ডারকে এইরূপ অমূল্য-রত্নরাজির  
দ্বারা সমৃদ্ধ করিয়া তাঁহার স্বর্গত পিতৃদেবের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করিয়া অখণ্ডিত বংশোদ্ভূত করুন।

কাম্বীশ্রী—  
অনন্তচন্দ্রদীপী  
১৩৩৬

}

শ্রীপ্রমথনাথ তর্কভূষণ।





## অধ্যায়-সূচী

অধ্যায়	প্রভাণ	পৃষ্ঠা হইতে পৃষ্ঠা
১ম "	সৃষ্টিরহস্ত-বিজ্ঞানপ্রকরণ	১—৫৫
২য় "	ধর্ম্মানুষ্ঠানপ্রকরণ	৫৬—১৮৫
৩য় "	ধর্ম্মসংস্কারপ্রকরণ	১৮৬—৩০৭
৪র্থ "	ব্রহ্মচর্য্য-গার্হস্থ্যশ্রমধর্ম্মপ্রকরণ	৩০৮—৩৯৯
৫ম "	অশৌচবিধি-বিধানপ্রকরণ	৪০০—৪৭৪
৬ষ্ঠ "	বানপ্রস্থপ্রকরণ	৪৭৫—৫১২
৭ম "	রাজ্য-নিয়ন্ত্রণপ্রকরণ	৫১৩—৫৮৮
৮ম "	রাষ্ট্রনীতিপ্রকরণ	৫৮৯—৭৫৪
৯ম "	ব্যবহারিক-ধর্ম্মপ্রকরণ	৭৫৫—৮৫৮
১০ম "	সামাজিক-নীতিপ্রকরণ	৮৫৯—৯০২
১১শ "	প্রায়শ্চিত্ত-সিদ্ধান্তপ্রকরণ	৯০৩—৯৯০
১২শ "	মোক্ষধর্ম্মপ্রকরণ	৯৯১—১০৩২

শ্লোকানুসারে বিষয়-সঙ্কলন বিষয়-সূচীতে দেখুন।

## কুল্লুকভট্ট-কৃত টীকার পরিচয় সূচনা

গৌড়ে নন্দনবাসিনাম্মি স্মৃজনৈর্বন্দ্যে বরেন্দ্র্যাং কুলে  
শ্রীমন্তুদিবাকরস্ত তনয়ঃ কুল্লুকভট্টোহভবৎ ।  
কাশ্যামুত্তরবাহিজহু তনয়াতীরে সমং পণ্ডিতৈ-  
স্তেনেয়ং ক্রিয়তে হিতায় বিদুষাং মন্বর্থমুক্তাবলী ॥ ১ ॥

সৰ্ব্বজ্ঞস্ত মনোরসৰ্ববিদপি ব্যাখ্যামি যদ্বাদ্যয়ং  
যুক্ত্যা তদ্বহুভিৰ্যতো মুনিবরৈরেতদ্বহু ব্যাহতম্ ।  
তাং ব্যাখ্যামধুনাতনৈরপি কৃতাং ন্যায্যাং ক্রবাণস্ত মে  
ভক্ত্যা মানববাহুয়ে ভবতিদে ভূয়াদিশেষেশ্বরঃ ॥ ২ ॥

মীমাংসে বহু সেবিতাসি স্মৃদস্তকাঃ সমস্তাঃ স্ম মে  
বেদাস্তাঃ পরমাত্মবোধগুরবো যুয়ং ময়োপাসিতাঃ ।  
জাতা ব্যাকরণানি বালসখিতা যুগ্মাভিরভ্যর্থয়ে  
প্রাপ্তোহয়ং সময়ো মনুজবিবৃতৌ সাহায্যমালম্ব্যতাম্ ॥ ৩ ॥

দেষাদিদোষরহিতস্ত সতাং হিতায়  
মন্বর্থতত্ত্বকথনায় মমোদ্যতস্ত ।  
দৈবাদ্ যদি কচিদিহ স্থলনং তথাপি  
নিস্তারকো ভবতু মে জগদস্তরাত্মা ॥ ৪ ॥

মানববৃত্তাবস্থাং জ্ঞেয়া ব্যাখ্যা নবা ময়োদ্বিমা ।  
প্রাচীনাঃ হপি কচিরা ব্যাখ্যাত্ৰ্ণামশেষাণাম্ ॥ ৫ ॥

---

# সংক্ষিপ্ত-বিষয়-সূচী

## প্রথম অধ্যায়

সৃষ্টিরহস্য-বিজ্ঞানপ্রকরণ

...

...

১—৫৫ পৃষ্ঠা

ধর	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
জিজ্ঞাসা	১	ব্রাহ্মণাদি চারিবিধ সৃষ্টি	৩১
পরকালে জাগতিক অবস্থা	৫	পুরুষ, নারী ও বিরাট উৎপত্তি	৩২
ভূতের স্থূলরূপে প্রকাশ	৬	মন্মথ আবির্ভাব	৩৩
দেহকারাদির উৎপত্তি	৭	দশ প্রজাপতি সৃষ্টি	৩৪
দশ উৎপত্তি	৮	দশ প্রজাপতির নাম	৩৫
নার শরীর পরিগ্রহ	৯	সপ্তমহু পূর্কাসৃষ্ট দেবতা, দেবতার	
রাশিগণ শব্দের ব্যুৎপত্তি	১০	বাসস্থান ও মহাবি সৃষ্টি	৩৬
কানামে বিখ্যাতি	১১	বক্ষ রাক্ষস প্রভৃতি, সর্পাদি, গরুড়াদি পক্ষিগণ,	
ধিবী ও আকাশাদি সৃষ্টি	১২—১৩	আজ্যপাদি পিতৃগণ, বিজ্ঞাৎ প্রভৃতি, এবং নানা	
হিং ও মনঃসৃষ্টি	১৪	প্রকার জ্যোতিঃ সৃষ্টি	৩৭—৩৮
স্তম্ব, অহঙ্কারতত্ত্ব, ত্রিতত্ত্ব, পঞ্চগুণ,		জন্তু সৃষ্টি	৩৯—৪০
পঞ্চজ্ঞানেন্দ্রিয় ও পঞ্চকর্মেন্দ্রিয় সৃষ্টি	১৫	কর্মাধিকার দেবমন্মথাদি সৃষ্টি	৪১
মুখ্য পঞ্চপক্ষী প্রভৃতি ভূতসৃষ্টি	১৬	কর্ম ও জন্মক্রম কথন	৪২
ক্রমবৃত্তি শরীর	১৭	জরায়ুগ	৪৩
আকাশাদি পঞ্চভূতের		অণুজ	৪৪
অর্থ বিভাগ	১৮	শ্বেদজ	৪৫
ক্রেম ও জগতের উৎপত্তি	১৯	উদ্ভিজ্জ	৪৬
আকাশাদির গুণ	২০	অপুষ্প বৃক্ষ	৪৭
পুষ্পাদির নাম ও কর্মবিভাগ	২১	জলজ, স্থলজ, প্রতান ও বন্য	৪৮
দেবগণ ও যজ্ঞাদি সৃষ্টি	২২	বৃক্ষাদির চৈতন্য ও সুখ-দুঃখ	৪৯
বদোদ্ধার	২৩	সৃষ্টিবর্গন সমাপ্তি	৫০
১২সরাদি কাল, নক্ষত্র সকল,		প্রজাপতি পরমাত্মাতে অন্তর্হিত	৫১
মহাসমুদ্র ও পর্বতাদি সৃষ্টি	২৪	প্রলয় কথন	৫২
প্রজাপত্যাদি তপস্তা ও চিত্ত-		প্রজাপতির দেহাদিবিষয়ের ইচ্ছা পরিত্যাগে	
বিকার প্রভৃতি সৃষ্টি	২৫	জীবেরও কর্মনিবৃত্তি	৫৩
ধর্মার্থ বিভাগ ও তাহার ফল	২৬	পরমাত্মার সুখশ্রয়ন	৫৪
হস্তস্থলাদি ক্রমে জগৎসৃষ্টি	২৭	জীবের দেহান্তরপ্রাপ্তি	৫৫
জীবধর্ম	২৮—২৯	লিঙ্গশরীর	৫৬
নব্য কর্মপ্রাপ্তি	৩০	অবস্থান্তরে সৃষ্টি ও সংহার	৫৭

বিষয়	প্লোকাক	বিষয়	প্লোকাক
মহুর অধ্যয়ন ও অধ্যাপনা	৫৮	যুগভেদে ধর্মভেদ	৮৫—৮৬
ভৃগুকে মহুর অনুজ্ঞা	৫৯	ব্রাহ্মণাদির পৃথক্ পৃথক্ কর্তব্যাবস্থা	৮৭
ভৃগু কর্তৃক মহুর-সংহিতা কথনারম্ভ	৬০	ব্রাহ্মণের কর্তব্য	৮৮
স্বায়ম্ভুব মহুর বংশীর অপর মহুরগণের নাম		ক্ষত্রিয়ের কর্তব্য	৮৯
ও বিশ্বসংসার সৃষ্টি	৬১—৬৩	বৈশ্যের কর্তব্য	৯০
নিমেষাদি কাল	৬৪	শূদ্রের কর্তব্য	৯১
মহুরের দিবা ও রাত্রি	৬৫	মহুর্যদেহের পবিত্রতা	৯২
পিতৃলোকের দিবা ও রাত্রি	৬৬	ব্রাহ্মণের প্রভুতার কারণ	৯৩
দেবগণের দিবা ও রাত্রি	৬৭	ব্রাহ্মণের উৎপত্তি	৯৪—৯৫
ব্রহ্মার দিবা ও রাত্রি এবং যুগপরিমাণ কথন	৬৮	কাঁটা দি প্রাণীর উত্তরোত্তর শ্রেষ্ঠতা প্রাপ্তি	৯৬
সত্যযুগ পরিমাণ	৬৯	ব্রাহ্মণের মধ্যে কর্মভেদে শ্রেষ্ঠতা	৯৭—৯৮
জ্যোতা, ঘাপর ও কলির পরিমাণ	৭০	ব্রাহ্মণ সকলের শ্রেষ্ঠ কেন	৯৯
দেবযুগ	৭১	ব্রাহ্মণ সমুদয় সম্পত্তির যোগ্য কেন	১০০—১০১
ব্রহ্মার দিবা ও রাত্রি	৭২	মহুরসংহিতা রচনার প্রয়োজন	১০২
অহোরাত্রবেত্তা	৭৩	ব্রাহ্মণই অধ্যাপনার অধিকারী	১০৩
মনঃসৃষ্টি	৭৪	মহুরপাঠের ফলশ্রুতি	১০৪—১০৬
মহুরত্বের উৎপত্তি	৭৫	মহুরসংহিতোক্ত বিষয়	১০৭
স্পর্শশুণ	৭৬	পরম্পরাগত আচারই ধর্ম	১০৮
তেজ উৎপত্তি	৭৭	আচারহীন ব্রাহ্মণের ফলহীনতা	১০৯
পঞ্চভূতের উৎপত্তিক্রম	৭৮	আচারই তপস্যার প্রধান কারণ	১১০
মহুরন্তর	৭৯—৮০	গ্রহের অনুক্রমণিকা	১১১—১১৮
যুগভেদে ধর্মের স্থিতি	৮১—৮২	প্রতি অধ্যায়ের বক্তব্য বিষয়, ভৃগুকর্তৃক মহুরসংহিতা	
যুগভেদে মহুরের পরমায়ুঃ	৮৩—৮৪	পুনরারম্ভ	১১৯

## দ্বিতীয় অধ্যায়

### ধর্ম্মানুষ্ঠানপ্রকরণ

...

...

৫৬—১৫৮ পৃষ্ঠা

বিষয়	প্লোকাক	বিষয়	প্লোকাক
ধর্ম্মলক্ষণ	১	ধর্ম্মানুষ্ঠান	২
কার্য-কর্ম্মের নিন্দা	২	ধর্ম্ম শ্রুতি ও স্মৃতিমূলক	১০
সকল	৩	প্রতি ও স্মৃতিনিন্দকের দণ্ড	১১
কামনাই সকল কার্যের মূল	৪	ধর্ম্মের চারিটি প্রমাণ	১২
শাস্ত্রীয় কর্ম্ম দ্বারা মোক্ষপ্রাপ্তি	৫	কামনাশূন্তের প্রতিই ধর্ম্মোপদেশ	১৩
ধর্ম্মে প্রমাণ	৬	শ্রুতির দুই প্রকার মত ও ধর্ম্ম	১৪
বেদোক্ত ধর্ম্মই মহুরকথিত ধর্ম্ম	৭	হোমের কাল	১৫
কর্ম্মানুষ্ঠান	৮	মানবশাস্ত্রে বিজ্ঞাতির অধিকার	১৬

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
ব্রহ্মাবর্ত দেশ	১৭	গায়ত্রীই বেদের আদি	৮১
ব্রহ্মাবর্ত দেশের আচারই সদাচার	১৮	গায়ত্রীজপেই ব্রহ্ম-প্রাপ্তি	৮২
ব্রহ্মাধি দেশ	১৯—২০	প্রণবই পরব্রহ্মরূপ	৮৩
মধ্যদেশ	২১	প্রণব অক্ষর	৮৪
আর্য্যাবর্ত দেশ	২২	প্রণবের উচ্চারণ ও তাহার ফল	৮৫—৮৬
স্বেচ্ছদেশ	২৩	জপই সিদ্ধির কারণ	৮৭
বাসনিকরূপ	২৪	ইন্দ্রিয়সংযম	৮৮
ব্রাহ্মণাদিবর্ণের পাঁচটি ধর্ম	২৫	একাদশ ইন্দ্রিয়, তাহার নাম, বিভাগ ও	
দ্বিজাতির সংস্কার	২৬	ইন্দ্রিয়োপভোগের ফল	৮৯—৯৫
সংসার দ্বারা বীজদোষ-নাশ	২৭	ইন্দ্রিয়নিগ্রহের উপায়	৯৬
ব্রহ্মপ্রাপ্তির যোগ্যতা	২৮	বিষয়াসক্তের বেদাধ্যয়ন নিফল	৯৭
জাতকর্ম	২৯	জিহ্বেন্দ্রিয়ের লক্ষণ	৯৮
নামকরণ	৩০—৩৩	ইন্দ্রিয়াসক্তের দোষ	৯৯
নিজ্রমণ	৩৪	পুরুষার্থসাধনের উপায়	১০০
চূড়াকর্ম	৩৫	প্রাতঃসংহার ও সায়ংসন্ধ্যার ফল	১০১
উপনয়ন	৩৬—৩৭	বিধিপূর্বক প্রাতঃ ও সায়ংসন্ধ্যার ফল	১০২
ব্রাত্য	৩৮—৪০	প্রাতঃ ও সায়ংসন্ধ্যা অকরণে দোষ	১০৩
পরিধের বিধি	৪১	গায়ত্রী অধ্যয়নের স্থান	১০৪
বেথলার নিয়ম	৪২—৪৩	অনাধ্যায়ে দিনেও সন্ধ্যাদিতে	
উপবীত	৪৪	দোষ নাই	১০৫—১০৬
দণ্ডধারণ বিধি	৪৫—৪৭	জপ যজ্ঞানুষ্ঠানের ফল	১০৭
ভিক্ষাগ্রহণ-বিধি	৪৮—৫১	ব্রহ্মচারীর গুরুগৃহে কর্তব্য	১০৮
ভোজনবিধি	৫২—৫৭	অধ্যয়ন ও অধ্যাপনার বিধি-নিষেধ	১০৯—১১৬
আচমন-বিধি	৫৮—৬২	গুরুপ্রণামের ক্রম	১১৭
উপবীতী, প্রাচীনাবৃত্তী ও নিবীতী	৬৩	গায়ত্রীবেত্তা ও নিষিদ্ধ দ্রব্যাদি বিক্রেতার	
বেথলা প্রভৃতি পুনর্গ্রহণ	৬৪	নিন্দা ও ত্রিকালজের শ্রেষ্ঠতা নিরূপণ	১১৮
কেশান্ত সংস্কার	৬৫	বিত্তা, বয়স ও সম্বন্ধ-	
স্ত্রীলোকেরও সংস্কার আবশ্যিকতা	৬৬—৬৭	ভেদে অভিবাদনের ক্রম	১১৯—১২২
উপনীতের কর্তব্য কথন	৬৮	মাতার শ্রেষ্ঠতা	১২৩
গুরুর কর্তব্য	৬৯	যাহার মাত্ততা অধিক	১২৪—১২৭
শিষ্যের উপবেশন	৭০	কাহাদের পথ ছাড়িয়া দেওয়া উচিত	১২৭—১২৯
বন্ধাজলি	৭১	আচার্য্যের লক্ষণ	১২০
গুরুপাদস্পর্শ-বিধি	৭২	উপাধ্যায়-লক্ষণ	১২১
বেদাধ্যয়নে গুরু ও শিষ্যের কর্তব্য	৭৩—৭৫	গুরু-লক্ষণ	১২২
ব্যাহতি উদ্ভার	৭৬	পুরোহিত-লক্ষণ	১২৩
তিন বেদ হইতে গায়ত্রী উদ্ভার	৭৭	বেদাধ্যাপকের মাত্ততা	১২৪
গায়ত্রীজপে বেদাধ্যয়নের পুণ্য	৭৮	উপাধি প্রভৃতির মাত্ততা	১২৫
গায়ত্রীজপের ফল	৭৯	পিতা ও আচার্য্যের শ্রেষ্ঠতা	১২৬—১২৮
গায়ত্রীজপ অকরণে দোষ	৮০	উপাধ্যায়াদির মাত্ততা	১২৯—১৩২

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
মূৰ্খ ই বালক	১৫৩	শুশ্রূষাপরায়ণ শিষ্যই গুরুগত বিষ্ণুর	
বেদাধ্যাপকই মহৎ	১৫৪	অধিকারী	২১৮
চারিবিধের জ্যোতিষের লক্ষণ	১৫৫	ব্রহ্মচারীর নিদ্রার নিয়ম	২১৯—২২২
বিদ্যান্ধ বৃদ্ধ	১৫৬	স্ত্রী বা শূদ্রের মঙ্গলকর্মে ব্রহ্মচারীর কর্তব্য	২২৩
বিদ্যাহীন ব্রাহ্মণের নিন্দা	১৫৭—১৫৮	শ্রেয়ঃ পদার্থ	২২৪
অধ্যাপকের কর্তব্য	১৫৯	গুরুজনে কর্তব্য	২২৫—২২৬
সর্বজ্ঞত্বের ফলপ্রাপ্তি	১৬০	পিতা, মাতা ও আচার্য্যের প্রতি	
পুরুষভাষণ নিষেধ	১৬১	কর্তব্য	২২৭—২৩৭
ব্রাহ্মণের মানাপমানে তুল্যতা	১৬২—১৬৩	শূদ্রাদি হইতে শিক্ষা	২৩৮—২৪০
বেদধারনের নিমিত্ত তপস্বী	১৬৪—১৬৭	ব্রাহ্মণ অধ্যাপকের অভাবে অগ্র	
বেদাধ্যয়নহীন দ্বিজের শূদ্রত্ব	১৬৮	দ্বিজাদির নিকট অধ্যয়ন	২৪১—২৪২
উপনয়নে পুনর্জন্ম	১৬৯—১৭১	নৈষ্ঠিক ব্রহ্মচারীর গুরু-কুলবাস	২৪৩
অনুপনীতের বেদাধ্যয়ন নিষেধ	১৭২—১৭৩	গুরু-শুশ্রূষার ফল	২৪৪
গোদানাদি-ব্রতে মেথলা ধারণ	১৭৪	ব্রতান্তে গুরুদক্ষিণা	২৪৫—২৪৬
গুরুকুলে ব্রহ্মচারীর কর্তব্য	১৭৫—১৯১	আচার্য্যের মৃত্যু হইলে নৈষ্ঠিক	
শিষ্যের কর্তব্য	১৯২—২১২	ব্রহ্মচারীর কর্তব্য	২৪৭—২৪৮
স্ত্রীলোক সম্বন্ধে সাবধানতা	২১৩—২১৭	নৈষ্ঠিক ব্রহ্মচারীর ব্রতফল	২৪৯

## তৃতীয় অধ্যায়

ধর্ম-সংস্কারপ্রকরণ—১৮৬

...

...

৩০৭ পৃষ্ঠা

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
ব্রহ্মচারীর অধ্যয়ন কাল	১	ভার্য্যাগমন	৪৫
স্নাতক ব্রহ্মচারীর প্রকারভেদ ও কর্তব্য	২	ঋতুকাল	৪৬
সমাবর্তন	৩—৪	ঋতুকালে গমনবিধি	৪৭—৪৮
বিবাহ-বিচার	৫—১২	পুত্র, কন্যা ও ক্রীবাৎপত্তির কারণ	৪৯
আট প্রকার বিবাহ	২০—২৬	বৈধমুগ্ধগমনে দোষাবতাব	৫০
ব্রাহ্মবিবাহ	২৭	কন্যাগুরুগ্রহণে দোষ	৫১
দৈববিবাহ	২৮	স্ত্রীধনোপজীবীর নিন্দা	৫২
আর্ষবিবাহ	২৯	গুরুবিচার	৫৩—৫৪
প্রাজাপত্যবিবাহ	৩০	কন্যাব্যতুক	৫৫
আশ্রয়বিবাহ	৩১	স্ত্রীলোকের মর্যাদা	৫৬—৬২
গাঙ্ধার্যবিবাহ	৩২	বংশের হীনতার কারণ	৬৩—৬৬
রাক্ষসবিবাহ	৩৩	পঞ্চ মহাব্রহ্মাদির অনুষ্ঠান ও তাহার নাম	৬৭—৭১
পৈশাচ বিবাহ	৩৪	গৃহস্থের ধর্ম	৭২—৭৬
ব্রাহ্মদি বিবাহের দোষ গুণ	৩৫—৪২	গার্হস্থ্যশ্রমের প্রশংসা, ও কর্তব্যাকর্তব্য	৭৭—১০০
অসবর্ণ বিবাহ	৪৩—৪৪	অতিথিকর্তব্য	১০১—১১৪

বিষয়	শ্লোকাক	বিষয়	শ্লোকাক
গৃহস্থের ভোজনবিধি	১১৫—১২১	পণ্ডিতপাঠন	১৮৩—১৮৬
শ্রাদ্ধ ও তাহাতে কর্তব্যাকর্তব্য	১২২—১৭০	শ্রাদ্ধার্থে ব্রাহ্মণনিমন্ত্রণ	১৮৭
পরিবেদন-দোষ	১৭১—১৭২	শ্রাদ্ধার্থ নিমন্ত্রিত ব্রাহ্মণের কর্তব্য	১৮৮—১৯২
দ্বিধিবৃপতি	১৭৩	পিতৃগণ	১৯৩—২০২
জারজসন্তান	১৭৪—১৭৫	পিতৃকার্যের কর্তব্যতা	২০৩—২০৫
ভোজনে পবিত্রতা-রক্ষা	১৭৬—১৭৮	শ্রাদ্ধের স্থানাদিনির্গম	২০৬—২০৭
অপাত্রে দান নিষেধ	১৭৯—১৮২	শ্রাদ্ধের ইতিকর্তব্যতা	২০৮—২৮৬

## চতুর্থ অধ্যায়

ব্রাহ্মচর্য-গাহস্থ্যশ্রমধর্ম্যপ্রকরণ ...

৩০৮—৩৯৯ পৃষ্ঠা

বিষয়	শ্লোকাক	বিষয়	শ্লোকাক
বিজ্ঞাতির বৃত্তিনির্গম	১—১৩	যম ও নিয়ম	২০৪
বেদোক্ত ও স্মার্তকর্ম্মসম্পাদন	১৪—৩০	অনধীত কর্তৃক অহুষ্ঠিত	
স্নাতকের প্রকারভেদ	৩১	যজ্ঞের নিন্দা	২০৫—২০৬
স্নাতকের কর্তব্য	৩২—৩৯	নিন্দিত অন্ন	২০৭—২২১
রজস্বলা স্ত্রীগমনের নিন্দা	৪০—৪২	নিন্দিত অন্নগ্রহণের প্রারম্ভিত	২২২
স্ত্রীদর্শন-প্রসঙ্গ	৪৩—৪৪	অপৎকালে নিন্দিত অন্নগ্রহণ	২২৩—২২৫
নিত্যকর্ম্মের বিধিনিষেধ	৪৫—৫৯	ইষ্ট ও পুণ্ডিকর্ম্ম	২২৬
বাসস্থান নির্গম	৬০—৬১	দানের কর্তব্যতা	২২৭—২২৮
সাধারণ বিধি	৬২—৮৩	জলদানের ফল	২২৯
অসৎপ্রতিগ্রহের দোষ	৮৪—৯১	ভূমিদান	২৩০
প্রাতঃকৃত্য	৯২—৯৪	বস্ত্রদান	২৩১
বেদাধ্যয়নকাল ও বিধি	৯৫—১০১	যান ও শয্যা দান	২৩২
অনধ্যায়	১০২—১২৭	বিদ্যাদানের শ্রেষ্ঠতা	২৩৩
পূর্ণকালে স্ত্রীগমন নিষেধ	১২৮	দান দ্বারা কামনাসিদ্ধি	২৩৪—২৩৫
স্থানাদির নিয়ম	১২৯—১৩৩	যাগের সাধারণ নিয়ম	২৩৬—২৩৭
পরনারী গমনের নিন্দা	১৩৪	ধর্ম্মসঞ্চয়	২৩৮—২৪৩
লোকব্যবহার	১৩৫—১৫৫	নিজকুলের উৎকর্ষতাবিধান	২৪৪—২৪৫
শিষ্টাচার	১৫৬—১৮৫	স্বর্গগমনের অধিকারী	২৪৬
প্রতিগ্রহ-বিধি	১৮৬—১৯৭	দানগ্রহণের পাত্রাপাত্র	২৪৭—২৫২
কপটাকরণ নিষেধ	১৯৮—২০০	অন্নগ্রহণের পাত্র	২৫৩—২৫৪
অহুৎসৃষ্ট জলাশয়ে স্নাননিষেধ	২০১	মিথ্যাচারের নিন্দা	২৫৫—২৫৬
পরকীয় ধানাদি ব্যবহার নিন্দাই	২০২	অনাসক্ত ভাবে গৃহবাস	২৫৭—২৫৯
স্থানে প্রশস্ত স্থান	২০৩	আচারবানের প্রশংসা	২৬০



## পঞ্চম অধ্যায়

অশৌচবিধি-বিধানপ্রকরণ

৪০০-৪৭৪ পৃষ্ঠা

বিবরণ	শ্লোক	বিবরণ	শ্লোক
ভৃগুকে ঋষিগণের প্রশ্ন	১—২	অশৌচসঙ্কর	৭৯
অকালমৃত্যুর হেতু কখন	৩—৪	আচার্য্য্যশৌচ	৮০
বিজ্ঞাতির রক্তনাদি ভক্ষণনিষেধ	৫—৬	বেদশাস্ত্রধারী ও মাতুলশৌচ-	
অনিবেদিত সিদ্ধান্নাদিগ্রহণে দোষ	৭	ব্যবস্থা	৮১
দুগ্ধগ্রহণের বিধি	৮—১০	অভিষিক্ত রাজ্যশৌচ	৮২
নিষিদ্ধ পক্ষিমাংস	১১—১৫	বর্ণভেদে অশৌচকাল	৮৩
বিহিত মংস্ত	২৬	স্বৈচ্ছায় অশৌচবৃদ্ধি-নিষিদ্ধ	৮৪
বিহিত ও অবিহিত পশুমাংস	১৭—১৮	জ্ঞান দ্বারা শুদ্ধি	৮৫
ছত্রাদি ভক্ষণনিষেধ ও তদভোজনে		অশুচিদর্শনের শুদ্ধি	৮৬
প্রায়শ্চিত্ত	১৯—২০	মৃতদেহাদি-স্পর্শ-শুদ্ধি	৮৭
নিন্দিতান্ন গ্রহণের প্রায়শ্চিত্ত	২১	ব্রহ্মচারীর প্রেতকাব্যাদিকার	৮৮
ব্রাহ্মণের পশুপক্ষিবৎ-বিধি	২২—২৩	উদকদানাদি নিষেধ	৮৯—৯০
পর্যুষিত খাদ্যগ্রহণের নিয়ম	২৪—২৫	ব্রহ্মচারীর শবদাহের অধিকার	৯১
মাংসভক্ষণ ও বর্জনবিধান	২৬—৩২	শব বহিষ্কারের দ্বারনিরূপণ	৯২
অবৈধ মাংস ও বৃথা মাংস-		রাজা, ব্রহ্মচারী ও বাগকারী-	
ভোজীর নিন্দা	৩৩—৩৮	দিগের অশৌচেও কৰ্ম্মাধিকার	৯৩
পশুহিংসার বিধান	৩৯—৫৪	সমস্তশৌচ	৯৪—৯৮
মাংসশব্দের ব্যুৎপত্তি	৫৫	অশৌচান্তের পর ব্রাহ্মণাদির শৌচবিধি	৯৯
মাংসাদিভক্ষণে নিবৃত্তির প্রশংসা	৫৬	খণ্ডশৌচ	১০০—১০২
অশৌচপ্রসঙ্গারম্ভ	৫৭—৫৮	শব-গমনশৌচ	১০৩
সম্পূর্ণ নিশ্চর্ণভেদে অশৌচ-ভেদ	৫৯	শব-বহন-ব্যবস্থা	১০৪
সপিণ্ড ও সমানোদক	৬০	দেহ-শুদ্ধি	১০৫
জননশৌচে পিতা-মাতার অম্পৃগ্নতা	৬১—৬২	অর্থ-শুদ্ধি	১০৬
বৌদ্ধসম্বন্ধমাত্রেই অশৌচপ্ররতি	৬৩	সাধারণশুদ্ধি	১০৭—১০৯
শবস্পর্শাদিজনিত অশৌচবৃদ্ধি	৬৪—৬৫	দ্রব্য-শুদ্ধি	১১০—১১৩
গর্ভপ্রাণশৌচ	৬৬	বিষ্ঠামূত্রসম্পৃক্ত মলাদি-শুদ্ধি	১১৪—১১৮
বালশৌচ	৬৭—৭০	দেহ-শুদ্ধিচ্ছুর কর্তব্য	১১৯
সহাধ্যারী ও সমানোদকশৌচ	৭১	মুণ্ডন-ব্যবস্থা	১২০
বাগ্ধতাশৌচ	৭২	উচ্ছিষ্ট-বিচার	১২১
মৃতশৌচে করণীয়	৭৩	আচমনেশুদ্ধি	১২২—১২৫
বিদেশশৌচব্যবস্থা	৭৪—৭৫	জীবর্ণকথন	১২৬—১২৭
অতিতশৌচ	৭৬—৭৮	স্ত্রী-মরণে পুনর্দারগ্রহণ	১২৮—১২৯

## ষষ্ঠ অধ্যায়

বিষয়	প্লোকাক	বিষয়	প্লোকাক
বানপ্রস্থ প্রকরণ	...	৪৭৫—৫১২ পৃষ্ঠা	
বানপ্রস্থ ধর্ম-কথন	১—৩২	ব্রহ্মজ্ঞান	৮০—৮২
ত্রিবিধ ঋণ	৩৩	বেদই পরমা গতি	৮৩
সন্ন্যাস আশ্রমে কর্তব্য	৩৪—৬০	প্রব্রজ্যার প্রশংসা	৮৫
বৈরাগ্যকথন	৬১—৬৮	কুটীরে যতিদিগের কর্মযোগ	৮৬—৮৮
প্রাণায়াম	৬৯—৭৫	গার্হস্থ্যশ্রমের প্রশংসা	৮৯—৯০
দেহের স্বরূপ কথন	৭৬—৭৮	চারি আশ্রমবাসীর	
ধর্মধর্মব্যবহারে শাস্ত্রই প্রমাণ	৭৯	সাধারণ ধর্ম	৯১—৯৭

## সপ্তম অধ্যায়

বিষয়	প্লোকাক	বিষয়	প্লোকাক
রাজ্য-নিয়ন্ত্রণ প্রকরণ	...	৫১৩—৫৮৮	
রাজ-ধর্মকথন	১—২	মহিষী-নির্কীচন	৭৭
রাজসৃষ্টির প্রয়োজন	৩	পুরোহিত-বরণ	
রাজা দেবাংশ	৪—৫	ও ক্রিয়াকাণ্ডের অনুষ্ঠান	৭৮—৭৯
রাজার ভেজ ও দেবত্ব	৬—১৫	করগ্রহণ	৮০
রাজধর্ম	১৬—৩৮	ব্যক্তিব্যাহ নিয়োগ	৮১
রাজ-কর্তব্য	৩৯—৫৩	বৃত্তিদান ও তাহার প্রশংসা	৮২—৮৬
মন্ত্রিনির্কীচন	৫৪—৫৫	বৃদ্ধ	৮৭—৮৯
মন্ত্রণা	৫৬—৬০	যুদ্ধে কুটাজের নিন্দা	৯০
প্রয়োজনরূপ দক্ষ		যুদ্ধনীতি	৯১—৯৫
কর্মচারী নিয়োগ	৬১—৬২	যুদ্ধে প্রাপ্ত বস্তুর বিনিয়োগ	৯৬—৯৮
দূতনির্কীচন	৬৩—৬৪	রাজনীতি	৯৯—১১৩
সেনাপতি প্রভৃতিতে ব্রহ্ম রাজশক্তি	৬৫	শুভ্র ( জেলা ) গঠন	১১৪
দূতের কর্তব্য	৬৬—৬৮	গ্রামাধিপতি নিয়োগ	১১৫
রাজভবন	৬৯	চৌধ্যাদির প্রতীকার	১১৬
ছত্রপ্রকার দুর্গ ও তাহার লক্ষণ	৭০	গ্রামাধিপতির বৃত্তি	১১৭—১২০
গিরি-দুর্গের প্রশংসা	৭১	নগরাধিপতি নিয়োগ	
দুর্গের আশ্রয়ে	৭২—৭৩	ও তাহার কর্তব্য	১২১—১২২
দুর্গের প্রয়োজন	৭৪	রাজভৃত্য হইতে প্রকারক্ষা	১২৩—১২৪
দুর্গে অস্ত্রাদি রক্ষা	৭৫	রাজ-ভৃত্যের বৃত্তি	১২৫—১২৬
দুর্গমধ্যে আসাদ	৭৬	বাণিজ্য-শুদ্ধ	১২৭

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
করগ্রহণের নিয়ম	১২৮—১৪০	বুদ্ধযাত্রা	১৮১—১৮৬
প্রতিনিধি-নির্বাচন	১৪১	বাহরচনা	১৮৭—১৮৮
কর্তব্যহীন রাজার নিন্দা	১৪২—১৪৩	পত্তিক প্রভৃতি নিয়োগ	১৮৯
বিচার-দর্শন	১৪৪—১৪৬	বুদ্ধনীতি	১৯০—২০৭
মন্ত্রণাস্থান ও সাবধানতা	১৪৭—১৫০	মিত্রলাভ	২০৮—২০৯
ধর্মার্থ কাম, কল্যাণ ও কুহারশিক্ষা		কষ্টদায়ক শত্রু	২১০
দূত প্রেরণ, চর ইত্যাদি চিন্তা	১৫১—১৫৩	আত্মরক্ষা	২১১—২১৫
অষ্টবিধ কার্য	১৫৪	ভোজন-বিধি	২১৬—২২০
চর নিয়োগ	১৫৫	শ্রান্তি বিনোদন	২২১
প্রকৃতিপরিচয়	১৫৬—১৫৭	অস্ত্রশস্ত্রাদি দর্শন	২২২
শত্রু, মিত্র ও উদাসীন-রাজবর্ণন ও		গুপ্তসংবাদ শ্রবণ	২২৩—২২৪
তাহাদিগকে বশে রাখা	১৫৮—১৫৯	নিজা	২২৫
সন্ধি-বিগ্রহাদির নীতি	১৬০—১৮০	অসুস্থ্যাবস্থায় কর্তব্য	২২৬

## অষ্টম অধ্যায়

### রাষ্ট্রনীতিপ্রকরণ

৫৮৯—৭৫৪

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
বিচারকথন	১—২	ঋণ স্বীকারের পর অপরিশোধের দণ্ড	১৩৯
অষ্টাদশ বিবাহস্থান	৩—৮	বন্ধকরহিত ঋণের বৃদ্ধি	১৪০—১৪২
ব্রহ্মসভা	৯—১২	বন্দকী-ঋণের বিচার	১৪৩
বিচারে কর্তব্যতা	১৩—২৬	বন্ধকী ও গচ্ছিত বস্তুর প্রত্যর্পণ	১৪৪—১৪৫
ধনরক্ষা	২৭—৩৯	ভোগসম্বন্ধ	১৪৬—১৫০
বিচারনীতি	৪০—৬০	কুসীদনির্ণয়	১৫১—১৫৭
সাক্ষিনির্ণয়	৬১—৯২	দর্শন-প্রতিভা ( জামোন )	১৫৮—১৬২
মিথ্যাসাক্ষীর নিন্দা	৯৩—১০১	পানোন্মত্তাদির ঋণদান-ব্যবহার অসিদ্ধ	১৬৩
স্থলবিশেষে মিথ্যা-সাক্ষ্যদোষাবহ নহে	১০২—১০৪	ব্যবহারবিরুদ্ধ লেখ্য অসিদ্ধ	১৬৪
মিথ্যাসাক্ষ্যের প্রারম্ভ	১০৫—১০৬	ছলকৃত ব্যবহার অসিদ্ধ	১৬৫
সাক্ষ্য না দেওয়ার দণ্ড	১০৭—১০৮	পোষ্যপালনজন্য ঋণ-ব্যবস্থা	১৬৬—১৬৭
সাক্ষ্যভাবে সত্যনির্ণয়	১০৯—১১৬	বলকৃত কার্য অসিদ্ধ	১৬৮
মিথ্যাসাক্ষ্য-নির্ণয়	১১৭—১১৮	সহসা সাক্ষ্য রাখা ও প্ররোচিত করার নিন্দা	১৬৯
মিথ্যাসাক্ষ্যের দণ্ড	১১৯—১২৩	প্রাপ্যবস্তু গ্রহণ	১৭০
শারীরিক দণ্ডবিধান	১২৪—১২৬	অগ্রীহগ্রহণ ও গ্রাহ্যপরিত্যাগে রাজার নিন্দা	১৭১
অস্ত্রার দণ্ডের নিন্দা	১২৭—১২৮	জ্ঞাত্য ধনগ্রহণের প্রশংসা	১৭২—১৭৩
দণ্ডবিধানের ক্রম	১২৯—১৩০	অস্ত্রার বিচারে রাজার নিন্দা	১৭৪
ভাত্র-রোপো-স্ববর্ণের পরিমাপ	১৩০—১৩৮	জ্ঞাত্যবিচারের প্রশংসা	১৭৫

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
উত্তম-অধমব্যবহারে রাজার কর্তব্য	১৭৬—১৭৮	রাজপ্রশংসা	৩১১—৩১৩
গচ্ছিত ব্যবহার	১৭৯—১৮৬	সুবর্ণচোরের দণ্ড	৩১৪—৩২৩
অনধিকারিকৃত		অস্ত্রবিধ চোরের দণ্ড	৩২৪—৩২৯
বিক্রয়াদির বিচার	১৯৭—২০২	আততায়ীর বধবিধি	৩৩০—৩৫১
মিশ্রিত জবাবদি ( ডেকাল ) বিক্রয়ে দণ্ড	২০৩	দ্বীপগ্রহে বিবাদ	৩৫২—৩৮৭
বিবাহসম্পর্কিত বিচার	২০৪—২০৫	অকারণ ঋদ্ধিকৃত্যাগে দণ্ড	৩৮৮
সন্তু-সমুখান বিবাদ	২০৬—২১১	মাতা-পিতাদি অকারণত্যাগে দণ্ড	৩৮৯
দত্তানপকর্ষ বিবাদ	২১২—২১৩	গার্হস্থ্যাদি আশ্রমঘটিত বিবাদে	
বেতনাদান বিবাদ	২১৪—২১৭	রাজার কর্তব্য	৩৯০
সমিদ্ ব্যতিক্রম বিবাদ	২১৮—২২১	গার্হস্থ্যপ্রশ্রম বিবাদ	৩৯১—৩৯৩
ক্রয়-বিক্রয়ানুশ্রয় বিবাদ	২২২—২২৮	অন্ধাদির কররাহিত্য	৩৯৪
স্বামিপাল বিবাদ	২২৯—২৪৪	রাজপোষ্য	৩৯৫
সীমানির্গম-ব্যবস্থা	২৪৫—২৬৫	রজকের বজ্রকালনবিধি	৩৯৬
বাক্পাক্ষ্য ( গালাগালি ) বিবাদ	২৬৬—২৭৭	ভক্তবায়ের বস্ত্রবয়ন-বিধি	৩৯৭
দণ্ডপাক্ষ্য ( মারামারি ) বিবাদ	২৭৮—২৮৪	বাণিজ্যতন্ত্র	৩৯৮
নানাবিধ বিবাদব্যবস্থা	২৮৫—৩০০	অস্ত্রায় বাণিজ্যকারীর দণ্ড	৩৯৯—৪০০
চোরের দণ্ডবিধি	৩০১—৩০৩	পণ্যদ্রব্যের মূল্যনির্ধারণ	৪০১
রাজপ্রাপ্য বড়তাগ	৩০৪—৩০৫	সুবর্ণ-রজতাদির পরীক্ষা	৪০২
প্রজাপালনের প্রশংসা	৩০৬	নৌযাত্রীদিগের ব্যবহার	৪০৩—৪০৯
প্রজাপালনের নিন্দা	৩০৭—৩০৯	স্ববৃত্তিনাশকের দণ্ড	৪১০
চোরাদির দণ্ড	৩১০	বহুবিধ ব্যবহার	৪১১—৪২০

## নবম অধ্যায়

ব্যবহারিক-ধর্মপ্রকরণ

...

৭৫৫—৮৫৮ পৃষ্ঠা

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
স্বামী ও দ্বীর কর্তব্য কথন	১	দ্বীর গ্রাসাচ্ছাদন-ব্যবস্থা	৭৪—৭৫
দ্বীলোকের স্বাতন্ত্র্য	২—৪	প্রোষিত-পতির প্রতীক্ষা	৭৬
দ্বী-রক্ষণ	৫—৯	স্বামীর কর্তব্যাকর্তব্য	৭৭—৮৭
দ্বীরক্ষণ-প্রকার	১০—১৮	কস্তাদান-ব্যবস্থা	৮৮—৯৩
দ্বীর ব্যতিচারবৃত্তাবে ক্ষতিপ্রমাণ	১৯—২৪	বিবাহের বরস-নিরূপণ	৯৪
ক্ষেত্রাদি সম্ভাননির্গম	২৫—৫৫	ভার্গ্যাপোষণ	৯৫—৯৬
নিরোগবিধি	৫৬—৬৩	কস্তাপণ-বিক্রয়-নিন্দা	৯৭—১০৩
বিজ্ঞাতির নিরোগ নিবিদ্ধ	৬৪—৬৫	ধনবিভাগব্যবস্থা কথন	১০৪
বর্ণসঙ্কর	৬৬—৬৮	জ্যেষ্ঠপুত্রের অধিকার	১০৫—১১৫
বাক্‌দত্তার ব্যবস্থা	৬৯—৭৩	পৈতৃক ধনবিভাগ	১১৬—১১৯

বিষয়	প্লোকাক	বিষয়	প্লোকাক
ক্ষেত্রজ পুত্রের ধনাধিকার	১২০—১২১	উৎকোচগ্রাহী রাজকর্ণচারীর দণ্ড	২৩১
জ্যেষ্ঠত্ব নির্ণয়	১২২—১২৩	বধাই ব্যক্তি	২৩২
পুত্রিকাপুত্রের ধনাধিকার	১২৭—১৪০	পুনর্নির্দিষ্ট ( আপীল ) ব্যবস্থা	২০৩—২৩৪
দত্তকপুত্রের ধনাধিকার	১৪১—১৪২	চতুর্বিধ মহাপাতকী ও তাহাদের দণ্ড	২৩৫—২৪৭
ক্ষেত্রজপুত্রের ধনাধিকার	১৪৩—১৪৭	ব্রাহ্মণপীড়নে শূত্রের দণ্ড	২৪৮
সবর্ণাসবর্ণাপুত্রের ধনবিভাগ	১৪৮—১৫৭	যথাসম্মত দণ্ডের প্রশংসা	২৪৯—২৫১
দ্বাদশবিধ পুত্রের নাম ও তাহাদের ধনবিভাগ	১৫৮—১৬৫	চৌর-শাসন	২৫২—২৫৬
দ্বাদশবিধ পুত্রের ব্যুৎপত্তি	১৬৬—১৭২	প্রচুর বঞ্চক	২৫৭
ক্ষেত্রজাদি একাদশবিধ পুত্রের প্রয়োজনীয়তা	১৮০	বিবিধদণ্ড-ব্যবস্থা	২৫৮—২৬৩
ঔরসপুত্র বিত্তমানে পুত্রগ্রহণ অসিদ্ধ	১৮১	সপ্তদ্বার রাজ্যের বিবরণ	২৬৪—২৬৭
ব্রাতৃপুত্র দ্বারা পুত্রতা	১৮২	রাজ্যোন্নতির কারণ	২৬৮—৩০০
সপত্নীপুত্র দ্বারা পুত্রতা	১৮৩	রাজাই যুগচতুষ্টয়	৩০১
ঔরসাদি পুত্রের পরগণার শ্রেষ্ঠতা ও তাহাদের ধনাধিকার	১৮৪	যুগচতুষ্টয়ের লক্ষণ	৩০২
পুত্রাতাবে ধনাধিকার	১৮৫—১৮৮	রাজার ইচ্ছাদি ত্রয়ের অনুষ্ঠান	৩০৩
পুত্রাতাবে ব্রাহ্মণের ধন-ব্যবস্থা	১৮৯—১৯০	ইন্দ্রব্রত	৩০৪
ঔরস ও পৌনর্ভবের ধনবিভাগ	১৯১	সূর্য-ব্রত	৩০৫
জীধনব্যবস্থা	১৯৩—২০০	বায়ু-ব্রত	৩০৬
পিতৃধনে নপুংসকাদির অধিকার	২০১—২০২	ঘনব্রত	৩০৭
ক্লীবাদির পুত্রের পিতামহধনে অধিকার	২০৩	বরুণব্রত	৩০৮
একান্নবর্তী পরিবারের ধনব্যবস্থা	২০৪—২০৫	চন্দ্রব্রত	৩০৯
বিত্তাধনের বাধ্যতা ও তাহার বিভাগ-ব্যবস্থা	২০৬	আগ্নেয়ব্রত	৩১০
নানাবিধ ধনবিভাগ-ব্যবস্থা	২০৭—২১৯	ধরাব্রত	৩১১
দ্যুতক্রৌড়া-ব্যবস্থা	২২০—২২৮	বিশেষীচৌর-নিগ্রহ	৩১২
অসমর্থ শ্রমীর ব্যবস্থা	২২৯	ব্রাহ্মণ-প্রশংসা	৩১৩—৩২২
জী, বালক, বৃদ্ধের শারীরিক দণ্ড	২৩০	রাজার অজ্ঞান-ব্রত	৩২৩
		অমাত্যবর্ণের ব্যবহারদর্শনে নিরোগ	৩২৪
		বৈশ্বদর্শ	৩২৫—৩৩৩
		শূত্রদর্শ	৩৩৪—৩৩৫

## দশম অধ্যায়

### সামাজিক-নীতিপ্রকরণ

...

...

৮৫৯—৯০২ পৃষ্ঠা

বিষয়	প্লোকাক	বিষয়	প্লোকাক
অমূল্যের, প্রতিলোম ও সঙ্করজাতির ধর্মকথন	১	অমূল্যের জাতি	৬—১০
ব্রাহ্মণই বর্ণপ্রধান	২—৩	প্রতিলোম জাতি	১১—২৪
চাতুর্ভূষণ্য কথন	৪—৫	সঙ্কর জাতি	২৫—৪০

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
দ্বিজধর্মাবলম্বী জাতি	৪১—৪২	দ্বিজাতির আপদধর্ম	৮১—৮৫
সংস্কারাভাবে শূদ্র	৪৩—৪৪	বর্জনীয় বিক্রম জ্রব্য	৮৬—৯৪
জাতিভেদে রুতিবেদ ও		নিয়মবর্ণের উত্তমবর্ণের বৃত্তিগ্রহণ নিষেধ	৯৫—৯৬
বাসস্থাননির্ণয়	৪৫—৬০	স্ববৃত্তি অবলম্বনের প্রশংসা	৯৭
বর্ণসঙ্করোৎপত্তির নিন্দা	৬১	স্ববৃত্তি অভাবে বৃত্তান্তর গ্রহণ	৯৮—১০৮
ব্রাহ্মণাদি রক্ষা	৬২	প্রতিগ্রহের নিন্দা	১০৯—১১৪
জাতিবর্ণ-নির্কীর্ণে অমুঠের ধর্ম	৬৩	চারি বর্ণের ধর্মসঙ্গত ধন	১১৫
জাত্যন্তর-প্রাপ্তি	৬৪—৭৩	আপৎকালে নিষিদ্ধ জীবিকাগ্রহণ	১১৬—১১৭
আপদধর্ম-কথনারম্ভ	৭৪	রাজার আপদ ধর্ম	১১৮—১২০
ষট্‌কর্ম-নির্দেশ	৭৫	শূদ্রের ধর্ম	১২১—১২৯
বর্ণভেদে কর্মভেদ	৭৬—৮০	আপদ ধর্মপালনের কল	১৩০

## একাদশ অধ্যায়

### প্রায়শ্চিত্ত-সিদ্ধান্তপ্রকরণ

...

...

৯০৩—৯১০ পৃষ্ঠা

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
দান ও প্রতিগ্রহ	১—২৮	সঙ্করীকরণ ও অপাজীকরণ-প্রায়শ্চিত্ত	১২৬
যাগামুষ্ঠান-ব্যবস্থা	২৯—৩৩	বিবিধ প্রায়শ্চিত্ত-ব্যবস্থা	১২৭—১৪৫
প্রায়শ্চিত্ত-কথন	৪৪	অভক্ষ্য-ভক্ষণ-প্রায়শ্চিত্ত	১৪৬—১৬১
জ্ঞানাজ্ঞানকৃত পাপের প্রায়শ্চিত্তভেদ	৪৫—৪৬	চোর-প্রায়শ্চিত্ত	১৬২—১৬৯
প্রায়শ্চিত্তের কর্তব্যতা	৪৭	অগম্যাগমন-প্রায়শ্চিত্ত	১৭০—১৭৯
অকৃত প্রায়শ্চিত্তের ফল	৪৮—৫৪	পতিভুসংসর্গকারীর প্রায়শ্চিত্ত	১৮০—১৮২
মহাপাতক	৫৫	অকৃত প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা	১৮৩—১৮৬
অমুপাতক	৫৬—৫৯	কৃতপ্রায়শ্চিত্তের ব্যবহার্য্যতা	১৮৭—১৯০
উপপাতক	৬০—৬৭	কৃতপ্রায়শ্চিত্তের অব্যবহার্য্যতা	১৯১
জাতিভ্রংশকর পাতক	৬৮	ব্রাত্য-প্রায়শ্চিত্ত	১৯২
সঙ্করীকরণ পাতক	৬৯	শূদ্রসেবাকারীর প্রায়শ্চিত্ত	১৯৩
অপাজীকরণ পাতক	৭০	অপ্রতিগ্রাহ্যের প্রতিগ্রহ প্রায়শ্চিত্ত	১৯৪—১৯৫
মলাবহ পাতক	৭১	প্রায়শ্চিত্তানন্তর কর্তব্য	১৯৬—১৯৭
ব্রহ্মবধ-প্রায়শ্চিত্ত	৭২—৯০	নানাবিধ প্রায়শ্চিত্ত-ব্যবস্থা	১৯৮—২১১
স্বরাপান-প্রায়শ্চিত্ত	৯১—৯৮	প্রোজাপত্য-ব্রত	২১২
সুবর্ণহরণ-প্রায়শ্চিত্ত	৯৯—১০০	সান্তপন ও মহাসান্তপন	২১৩
গুরুপত্নীগমন-প্রায়শ্চিত্ত	১০১—১০৮	অতিক্রম	২১৪
গোহত্যা-প্রায়শ্চিত্ত	১০৯—১১৮	তপ্তক্রম	২১৫
অবকার্ণ-প্রায়শ্চিত্ত	১১৯—১২৪	পরাক	২১৬
জাগতভ্রংশকর পাতক-প্রায়শ্চিত্ত	১২৫	পিপীলিকারূপ-চন্দ্রারণ	২১৭

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
ব্যবস্থাসংক্রান্ত	২১৮	চাক্ষুরের সাধারণকৃত্য	২২৪—২৩৪
ব্যক্তিগতচাক্ষুর	২১৯	তপস্বীর	২৩৫—২৪৭
শিশুচাক্ষুর	২২০	গোপনকৃত পাপ-প্রায়শ্চিত্ত	২৪৮—২৬১
প্রকৃতচাক্ষুর	২২১—২২৩	বেদপাঠের ফল	২৬২—২৬৬

## দ্বাদশ অধ্যায়

মৌলিকশাস্ত্রপ্রকরণ

...

...

৯১১—১০৩২ পৃষ্ঠা

বিষয়	শ্লোকসংখ্যা	বিষয়	শ্লোকসংখ্যা
পূর্বজন্মান্বিত কর্মফল ভোগ	১—২৩	সত্ত্বগুণের লক্ষণ	৩৭
ত্রিগুণ কথন	২৪—২৫	তম আদি ত্রিগুণের উদ্ভবোদ্ভব শ্রেষ্ঠতা	৩৮
সত্ত্বগুণ	২৬—২৭	ত্রিগুণের গতি	৩৯—৫২
রজোগুণ	২৮	বিভিন্ন পাপ দ্বারা বিভিন্ন	
তমোগুণ	২৯	যোনিপ্রাপ্তি	৫৩—৮১
সত্ত্বগুণের কার্য	৩০—৩১	মৌলিকসাধন	৮২—৯৩
রজোগুণের কার্য	৩২	বেদের প্রশংসা	৯৪—১০৬
তমোগুণের কার্য	৩৩	মানব-শাস্ত্র-রহস্য	১০৭—১১৯
তমোগুণের লক্ষণ	৩৪—৩৫	ব্রহ্মধ্যানের উপযোগিতা	১২০—১২৫
রজোগুণের লক্ষণ	৩৬	ব্রহ্মসংহিতা-পাঠের ফলশ্রুতি	১২৬

সংক্ষিপ্ত-বিষয়-সূচী সমাপ্ত

# মনুসংহিতা

## প্রথমোহধ্যায়ঃ

মনুমেকাগ্রমাসীনমভিগম্য মহর্ষয়ঃ ।

প্রতিপূজ্য যথান্যায়মিদং বচনমব্রুবন্ ॥ ১

মেধাতিথিকৃতমনুভাষ্যম্ ।

বেদান্তবেত্ততদ্বায় জগজ্জিতরহেতবে । প্রধবস্তাশেষদোষায় পরমৈশ্ব ব্রহ্মণে নমঃ ॥

চতুর্ভিঃ পদম্লোকে বিশিষ্টকর্কটমনন্তপ্রমাণবেত্তপুরুষার্থোপদেশকত্বং চান্ত শাস্ত্রস্ত প্রতিপাত্ততে প্রতিষ্ঠার্থম্ । প্রতিষ্ঠিতে হি শাস্ত্রে কর্কটঃ স্বর্গযশসী প্রাপোতে, যাবৎসংসারমনপায়িনী চ ভবতঃ, শাস্ত্রঞ্চ প্রতিষ্ঠাং লভতে । যদি তত্র কেচিদধ্যয়নশ্রবণচিন্তনাদিষু প্রবর্তন্তে, ন চ বুদ্ধিপূর্বব্যবহারিণোহধ্যয়নাদিষ্মনবধৃতপ্রয়োজনাঃ প্রবর্ত্তিতুমর্হন্ত্যতঃ পুরুষার্থসিদ্ধাবুপায়পরিক্সানার্থমিদং শাস্ত্রমারভ্যত ইত্যেতৎপ্রতিপাদনার্থং শ্লোকচতুষ্টয়মার্চায়াঃ পপাঠ । ন চ বাচ্যমন্তরেণৈবাদিতঃ প্রয়োজনবচনং বক্ষ্যমাণশাস্ত্রপৌর্কোপর্যাপর্য্যালোচনয়ৈবেদং পর্যাবস্তামঃ কিং তৎপ্রতিপাদনার্থেন যত্নেনেতি, কিঞ্চ উক্তমপি প্রয়োজনং যাবৎ পরস্তান্নাবমৃষ্টং তাবন্নিশ্চীয়তে, ন হি সর্ক্বাণি পুরুষবচাংস্তথৈ নিশ্চয়নিমিত্তম্,

কুল্লুকভট্টকৃতা মন্বর্থমুক্তাবলীনানী টীকা ।

গোড়ে নন্দনবাসিনাম্মি সৃজনৈর্বন্দ্যে বরেন্দ্র্যাং কুলে, শ্রীমদভট্টাদিবাকরস্ত তনয়ঃ কুল্লুকভট্টোহভবৎ । কাশ্চামুত্তরবাহিজহু তনয়াতীরে সমং পণ্ডিতৈস্তেনেনয়ং ক্রিয়তে হিতায় বিদুষাং মন্বর্থমুক্তাবলী ॥ ১ ॥

সর্বজ্ঞস্ত মনোরসর্ক্ববিদপি ব্যাখ্যামি যদ্ বাঙ্ ময়ং, যুক্ত্যা তদ্বহুভির্যতো মুনিবরৈরেতদ্বহু ব্যাহতম্ । তাং ব্যাখ্যামধুনাতনৈরপি কৃতাং ত্রাযাং ক্রবাণস্ত মে, ভক্ত্যা মানববাঙ্ ময়ে ভবতিদে ভূয়াদশেষেশ্বরঃ ॥ মীমাংসে বহুসেবিতাসি সৃহদন্তর্কাঃ সমস্তাঃ স্থ মে, বেদান্তাঃ পরমাত্মবোধগুরবো যুয়ং ময়োপাসিতাঃ । জাতা ব্যাকরণানি বালসখিতা যুয়ান্ভরভার্থয়ে, প্রাপ্তোহয়ং সময়ো মনুক্রবিরভৌ সাহায্যমালম্ব্যতাম্ ॥ দ্বোদাদি-দোধরহিতস্ত সতাং হিতায়, মন্বর্থতত্ত্বকথনায় মমোত্তমস্ত । দৈবাদ্ যদি কচিদিহ ঋলনং তথাপি, নিস্তারকো ভবতু মে জগদন্তরায়া ॥ মানববৃত্তাবস্থাং জ্ঞেয়া ব্যাখ্যা নবা ময়োত্তিমা । প্রাচীনা অপি কচিরা ব্যাখ্যাৎ গামশেষাণাম্ ।

মনুমেকাগ্রমাসীনমিত্যাदि । অত্র মহর্ষীণাং ধর্মবিষয়প্রশ্নে মনোঃ প্রশ্নতামিত্যুত্তরদানপর্য্যন্ত-শ্লোকচতুষ্টয়েনৈতস্ত শাস্ত্রস্ত প্রেক্ষাবৎপ্রবৃত্ত্যুপযুক্তানি বিষয়সম্বন্ধপ্রয়োজনাত্মকানি, তত্র ধর্ম এব

ভগবান্ মনু ঈশ্বরে একান্ত মনঃসম্বাদান করিয়া আসনে সমাসীন রহিয়াছেন, এমন সময়ে ধর্মজিজ্ঞাসু মহর্ষিগণ তাঁহার সন্নিধানে সমাগত হইয়া বিধিমত পূজা-বন্দনাদি করত তাঁহাকে এই কথা জিজ্ঞাসা করিলেন । ১



ভগবন্ সৰ্ববৰ্ণানাং যথাবদনুপূৰ্ববৰ্ণঃ ।

অন্তরপ্রভবাণাঞ্চ ধৰ্ম্মান্মো বক্তুমৰ্হসি ॥ ২

ন চৈব নিয়মঃ সৰ্বত্র প্রয়োজনপরিজ্ঞানপূৰ্ব্বিকৈব প্রবৃতিঃ, স্বাধ্যায়াদ্যন্যনৈবতন্ত্রিবিধক্ৰিয়াঃ প্রবৃত্তেদৰ্শনাং । পৌৰুষেষু হপি গ্রন্থেষু নৈব সৰ্ব্বেষু প্রয়োজনাভিধানমাদ্রিয়তে । তথাহি ভগবান্ পানিনিরনুজ্ঞেয় প্রয়োজনম্ অথ শব্দানুশাসনমিতি সূত্রসন্দৰ্ভমারভত । অত্রোচ্যতে । আরন্তেহনবধৃতপ্রয়োজনা নৈব প্রথমতো গ্রন্থমুপাদনীৰ্ণ । অনুপাদনাচ্চ কৃতঃ শাস্ত্রং কাং স্মোন পর্যালোচয়েয়ুঃ । কিঞ্চ পৌৰুষাৰ্থ্য-পর্যালোচনয়া, যোহর্থো বুদ্ধিগোচরমাবহতি, স এব হাদিতঃ সংক্ষেপেণোচ্যমানঃ সূত্রাহো ভবতি । তদ্ব-  
ক্তম্—ইষ্টং হি বিদ্রবাং লোকে সমাসব্যাসধারণমিতি । তত্ত্বুক্তমপি ন নিশ্চীয়তে, পৌৰুষেষু ভো-  
ব্যাক্যোভ্যাহর্থনিশ্চয়াভাবাৎ । এবমেবাং পুরুষো বেদেতি ভবতি প্রত্যায়ো ন ত্বেবমর্থ ইতি নাত্র বিবদা-  
মহে, নিশ্চয়ো নাস্তি নাস্তীতি গ্রন্থগৌরবপ্রসঙ্গাৎ । অর্থসংশয়েহপি প্রবৃতিমিদ্ধো নিম্নতবিষয়সংশয়ো-  
পত্তিনীন্তরেণ প্রয়োজনবচনম্ । অনুক্তে হি কিমিদং ধৰ্ম্মশাস্ত্রমর্থশাস্ত্রং কাকদন্তপরীক্ষাদিলক্ষণরূপং  
বেতাপি সংশয়ঃ স্তাৎ । অভিহিতে তু প্রয়োজনেহয়ং তাবদেব মহাশ্রেয়সঃ পন্থানং দৰ্শয়ামীতি । ন চ  
মে প্রবৃত্তস্ত কাচিৎ ক্ষতিরস্তি ভবতু পর্যালোচয়ামীতি প্রবৃতিসিদ্ধিঃ । যা তু স্বাধ্যায়াদ্যন্যে প্রবৃতিঃ  
সাহচর্যাং প্রবৃত্তস্ত ন স্বাধিকারপ্রতিপত্ত্যা, ন হি তদানীং বালত্বাৎ স্বাধিকারঃ প্রতিপত্ত্ব মুংসহতে পর-  
প্রবৃত্ত্যেব চ প্রবৃতিসিদ্ধিঃ । নাধিকারপ্রতিপাদনেনাপি চাবেদাতে । অতস্তত্র প্রবৃত্তস্ত প্রয়োজন-  
মথাববোধোহতশ্চ প্রবৃতিঃ । ইহ তু যোহনবীত্য দ্বিজো বেদমত্ৰ কুরুতে শ্রমমিতি গৃহীতবেদস্তাধ্য-  
য়নাধিকারঃ, তদানীং চাব্যুৎপন্নবুদ্ধিত্বাৎ প্রয়োজনমস্বিচ্ছতি । ভগবতঃ পুনঃ পানিনেরতিসংক্ষিপ্তানি  
সূত্রানি, নৈবার্থান্তরাভিধানপরাক্ষাণা । তত্রাকুমারঞ্চ যশঃ পানিনেঃ প্রথ্যাতমিতি সূত্রসিদ্ধিঃ প্রয়োজন-  
বাদনুপাত্তাসঃ । অয়ং তু বিততো গ্রন্থোহনেকার্থবাদবহুলঃ সৰ্ব্বপুরুষার্থোপযোগী, তত্র সূত্রাববোধার্থে  
প্রয়োজনাভিধানে ন কিঞ্চিৎ পরিহীণম্ । দ্বয়ে চ প্রতিপত্ত্বো স্তায়প্রতিসরণাঃ প্রসিদ্ধিপ্রতিসরণাশ্চ ।  
তত্র মনুর্কৈ যৎকিঞ্চাবদন্তেষ্বজমিতি, ঋচো যজুংষি সামানি মজ্জা আথর্ষণাশ্চ যে । সপুৰ্ব্বিভিস্ত যৎ প্রোক্তং  
তৎ সৰ্ব্বং মনুরব্রবীদিত্যত্থর্থবাদেতিহাসপুরাণাদিত্যাঃ প্রথ্যাতপ্রভাবো লোকে তৎপ্রসিদ্ধ্যেব বা নিরু-  
পিতমূলপাতেন প্রজ্ঞাপতিনৈতৎ প্রণীতমিত্যেতাবতৈব শ্রোত্রিয়াঃ প্রবর্তন্ত ইতি তান্ প্রতি কৰ্হ-  
বিশেষসম্বন্ধোহপি প্রবৃত্তান্তম্ । অতএব চ প্রশ্নপ্রতিবচনভঙ্গ্যা প্রয়োজনোপাত্তাসো মহর্ষয়ঃ প্রট্টারঃ প্রজা-  
পতিব্রহ্মা ধৰ্ম্মলক্ষণচাৰ্থো ন লোকাবগমাং, শাস্ত্রকগোচরোহয়ম্ । যত্র মহর্ষয়োহপি সংশেরত ইত্যেবং  
পরাদেশোহপি স তৈঃ পৃষ্ট ইতি নাহঃ পৃষ্ট ইতি তথাস্থনো ব্রহ্মণোহকৃত্রিমপ্রতিমহঃ চেত্যেবমাদিস্তদ্ব্যুৎ-  
পাদনাথো যুক্তঃ শাস্ত্রাদ্রষ্ট ইতি শ্লোকচতুষ্টয়স্তাৎপর্যম্ । যথা চানেন পুরুষার্থোপদেশপরতা শাস্ত্রস্তোচ্যতে,

বিষয়ন্তেন সহ বচনসন্দৰ্ভরূপস্ত মানবশাস্ত্রস্ত প্রতিপাত্তপ্রতিপাদকভাবলক্ষণঃ সন্ধ্যঃ, প্রমাণাস্ত-  
রাসম্মিকৃষ্টস্ত স্বর্গাপবর্গাদিসাধনস্ত ধৰ্ম্মস্ত শাস্ত্রকগম্যত্বাৎ; প্রয়োজনস্ত স্বর্গাপবর্গাদি, তস্ত ধৰ্ম্মাধীনত্বাৎ ।  
যত্বেপি পত্ন্যুপগমনাদিরূপঃ কামোহপ্যত্রাভিহিতস্তথাপি 'ঋতুকালভিগামী স্তাৎ স্বদারনিরতঃ সদে'তি  
ঋতুকালাদিনিয়মেন সোহপি ধৰ্ম্ম এব । এবঞ্চ অর্থাৰ্জনমপি 'ঋতামৃতাত্যাং জীবে'তিতাদিনিয়মেন  
ধৰ্ম্ম এবত্যেবগন্তব্যম্ । মোক্ষোপায়ভেদাভিহিতস্ত আত্মজ্ঞানস্তাপি ধৰ্ম্মবাদ্ ধৰ্ম্মবিষয়ত্বং মোক্ষোপ-  
দেশকত্বশ্চ শাস্ত্রশ্রোপপন্নম্ । পৌৰুষেষু হপি মনুব্যাক্যানামবিগীতমহাজনপরিগ্রহাৎ শ্রুতুপগ্রহাচ্চ  
বেদমূলকতয়া প্রামাণ্যম্ । তথা চ ছান্দোগ্যব্রাহ্মণে ক্রয়তে, 'মনুর্হ যৎকিঞ্চিদবদন্তেষ্বজং ভেষজতয়া'

হে ভগবন্! ব্রাহ্মণাদি বর্ণ সকলের ও অশ্রু, করণ, ক্ষত্রিয় (ক্ষত্ৰ) প্রভৃতি অনুলোম-প্রতিলোম-  
জাত সঙ্করজাতির \* পৃথক পৃথকরূপে ধৰ্ম্মসকল আশাঙ্গিককে বলুন । ২

\* উচ্চবর্ণ পুরুষের ঔরসে নীচবর্ণা স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তানের নাম অনুলোমজাত আর নীচবর্ণ পুরুষের ঔরসে উচ্চবর্ণা স্ত্রীর  
গর্ভজাত সন্তানের নাম প্রতিলোমজাত ।

ত্বমেকো হস্য সর্বস্য বিধানশ্চ স্বয়ম্ভুবঃ ।

অচিন্ত্যস্যাশ্রমেয়স্য কার্যতত্ত্বার্থবিৎ প্রভো ! ॥ ৩ ॥

তথা পদার্থপ্রয়োজন্যং প্রতিপাদয়িষ্যামঃ । তত্র মনুমতিগমা মহর্ষর ইদং বচনমব্রুবন্ ধর্ম্মান্নো বক্তুমর্হসীতি, স পৃষ্টঃ প্রত্যুবাচ শ্রয়তামিত্যেবং প্রশ্নপ্রতিবচনে একার্থপ্রতিপাদকে তাৎপর্যেণ ভবতঃ । অতো ধর্ম্মা অত্র প্রতিপাত্ত্ব ইতুক্তং ভবতি । ধর্ম্মশব্দে লোকে শ্রেয়ঃসাধনে প্রত্যক্ষা-  
দিভিলৌকিকৈঃ প্রমাণৈঃ শব্দাদিত্যেব বিহিতে প্রযজ্যতে । অতঃ স শ্রয়তামিতি সম্বন্ধে বিশিষ্টপুরুষার্থ-  
সাধনত্বমুক্তং ভবতি । মনুর্নাম কশিৎ পুরুষবিশেষোহনেকবেদশাখাধারনবিজ্ঞানামুষ্ঠানসম্পন্নঃ  
স্বতিপরম্পরাপ্রসিদ্ধমতিগমাভিমুখ্যেন তৎসমীপং গচ্ছা বাপারাস্তরতাগেন যদৃচ্ছয়া সংগম্য,  
অনেন চাভিগমনপ্রথয়েন পৃচ্ছামানবস্তগৌরবং বক্তৃশ্চ প্রাণাণ্যং খাপ্যতে । ন হুকুশলঃ প্রতিবচনে  
যত্নেন পৃচ্ছতে । আগত্যোকাগ্রমাসীনমেকাগ্রঃ স্থিতমেকাগ্রঃ সন্তঃ ন তত্র ব্রহ্মাভ্যাসবেশনমাসনমন্ত্রপ-  
যোগাৎ । আসনেন স্বস্থব্রজিতা লক্ষ্যতে, তথাভূতঃ প্রতিবচনসমর্থো ভবতি । অভিগমোতি  
কেবল এব মনুঃ কর্ম্ম, প্রশ্নক্রিয়ায়াশ্বেকাগ্রমাসীনমিতি বিশেষণম্ । কুশলপ্রশ্নানুরূপকথাপ্রবৃত্তাদি-  
নৈকাগ্রমবিক্রিষ্টমনসঃ জাহ্না প্রশ্নশ্রবণে দত্তাবধানমিদং বচনমব্রুবন্ । একাগ্রশব্দো ক্লান্তা নিশ্চলতামাহ ।  
প্রতাহারেণ পরিহৃতরাগাদিদোষসংসর্গস্ত বিকল্পনিবৃত্তৌ তত্ত্বাববোধচিন্তায়াং মনসঃ সৈধ্যমেকাগ্রতা,  
তথাভূত এব চ সন্নিহিতরূপশব্দাদিবিষয়ানবধারণে যোগ্যো ভবতি, ন সদসদ্বিকল্পযুক্তঃ । অথবা  
যোগতোহগ্রশব্দো মনসি বর্ত্ততেতৎগ্রহণে চক্ষুরাদিভোহগ্রগামিত্বাৎ । প্রথমপ্রবৃত্তিযুক্তঃ পুরঃসরো  
লোকেহগ্র উচ্যতে । একস্মিন্ ধোয়ে গ্রাহ্যে বাহগ্রমন্তেতি বিগ্রহো বাদিকরণানামপি বহুত্রীহির্গমক-  
ত্বাৎ । অত্রাপি বিক্ষেপনিবৃত্তিরেবৈকাগ্রতা । প্রতিপূজ্য যথাক্রমে ত্রায়ঃ শাস্ত্রবিহিতা মর্যাদা তা-  
ননতিক্রম্য, যাদৃশী শাস্ত্রেণাভিবাদনোপাসনাদিকা গুরোঃ প্রথমোপসর্পণে পূজা বিহিতা, তয়া পূজয়িত্বা  
ভক্ত্যাদিরো দর্শয়িত্বা । মহর্ষয়ঃ ঋষির্বেদসুদধায়নবিজ্ঞানতদধামুষ্ঠানতিশয়যোগাৎ পুরুষেহপৃথিশব্দঃ,  
মহাক্ষশ্চ য ঋষয়শ্চ তেষামেব গুণানামতাস্তাতিশয়েন মহাস্তো ভবন্তি, যথা যুধিষ্ঠিরঃ শ্রেষ্ঠতমঃ কুরুণা-  
মিতি । অথবা তপোবিশেষাৎ পূজাখ্যাতিবিশেষায় মহাস্তোঃ । ইদং বচনমব্রুবন্ উচ্যতেহনেনেতি বচনং

ইতি । ব্রহ্মপতিরপ্যাহ—বেদার্থোপনিবদ্ধত্বাৎ প্রাধান্যং হি মনোঃ স্বতম্ । মন্থর্থবিপরীতা বা সা স্বতি-  
র্ন প্রশস্ততে ॥ তাবচ্ছাত্রাণি শোভন্তে তর্ক-ব্যাকরণানি চ । ধর্ম্মার্থসাক্ষোপদেষ্টা মন্থর্থবান দৃশ্যতে ॥  
মহাভারতেহপ্যুক্তম্—পুরাণং মানবো ধর্ম্মঃ সাক্ষো বেদশিকিৎসিতম্ । অজ্ঞাসিদ্ধানি চচারি ন  
হাতব্যানি হেতুভিঃ । বিরোধিবৌদ্ধাদিতর্কন হাতব্যানি, অমুকুলস্ত্রীমাংসাদিতর্কঃ প্রবর্ত্তনীয় এব ।  
অতএব বক্ষ্যতি—আর্যং ধর্ম্মোপদেশকং বেদশাস্ত্রাবিরোধিনা । যন্তর্কেণানুসন্ধ্যন্তে স ধর্ম্মং বেদ  
নেতর ইতি । সকলবেদার্থাদিমননান্নমুং, মহর্ষয় ইদং দ্বিতীয়শ্লোকবাক্যরূপং উচ্যতে অনে-  
নেতি বচনমব্রুবন্ । শ্লোকস্তাদৌ মনুনির্দেশো মঙ্গলার্থঃ পদমাশ্রয় এব সংসারস্থিত্যে সার্বকৈশ্চৈত্ব্যাদি-  
সম্পন্নমনুরূপেণ প্রাপ্তভূতত্বাৎ তদভিধানশ্চ মঙ্গলাতিশয়ত্বাৎ, বক্ষ্যতি হি ‘এনমেকে বদস্ত্যগ্নিঃ মনু-  
মন্যো প্রজাপতি’মিতি । একাগ্রঃ বিষয়াস্তরাবাক্ষিপ্তচিত্তম্, আসীনঃ সুখোপবিষ্টম্, ঈদৃশস্তেব মহর্ষি-  
প্রশ্নোত্তরদানযোগ্যত্বাৎ । অভিগম্য অভিযুগং গচ্ছা, মহর্ষয়ো মহাক্ষশ্চ তে ঋষয়শ্চেতি তথা,

হে প্রভো ! যে বেদ বহুশাখায় বিভক্ত হওয়াতে অসীমরূপে প্রতীয়মান হয়, এবং বীমাংসা, ন্যায়  
প্রভৃতি শাস্ত্রের সাহায্য ব্যতিরেকে বাহ্যর প্রতিপাত্ত্ব ভাগ বুঝা যায় না, কি প্রত্যক্ষ কি স্মৃতিাদি  
শাস্ত্র দ্বারা অনুমের \* সেই অপৌরুষেয় ও নিত্য সমগ্র বেদশাস্ত্রে উল্লিখিত যজ্ঞাদি কার্য ও ব্রহ্মতত্ত্বের  
আপনিই অদ্বিতীয় বেত্তা করেন । ৩

স তৈঃ পৃষ্ঠস্তথা সম্যগমিতোজা মহাজ্ঞাতিঃ ।

প্রভুবাচার্য্য তান্ সৰ্ব্বান্ মহর্ষীন্ শ্রয়তামিতি ॥ ৪ ॥

বক্ষ্যমাণং দ্বিতীয়শ্লোকপ্রশ্নবাক্যমিতি । তদেব প্রত্যাসন্নহাদিদমিতি প্রতিনির্দেশতি । যেষামপি প্রত্যক্ষ-  
বস্তপ্রতিনির্দেশক ইদংশব্দস্তেষামপি বুদ্ধিস্বত্বাৎ প্রশ্নস্ত প্রত্যক্ষতা । অথবাচ্যত ইতি বচনং পৃচ্ছ্যমানং  
বস্ত্রং বন । বাক্যপক্ষ ইদং বাক্যমুচ্যারিতবস্তঃ । কৰ্মসাধনে তু বচনশব্দ ইদমপৃচ্ছন্ । দ্বিকৰ্মকশ্চ  
জ্ঞা ক্রাণ্, অকথিতকৰ্মণা মনুনা । তিস্র্যাং ক্রিয়াণাং মনুঃ কৰ্ম । ১ মেধা

ঐশ্বর্য্যোদার্য্যশোবীৰ্য্যাদৌ ভগশব্দঃ, সোহস্তাস্তীতি মতুপ্ । তেন সযোধনং ভগবন্মিতি । বর্ণশব্দশ্চ  
তিস্রযু ব্রাহ্মণাদিজাতীভিঃ বর্ততে । সৰ্ব্বগ্রহণঃ শূদ্রাববোধার্থম্ । ইতরথা মহর্ষীগাং প্রষ্টৃত্বাৎ ত্রৈবর্ণিক-  
বিষয়ে চ প্রশ্নঃ কৃতঃ স্তাৎ । অন্তরং তন্মধ্যাহ্নয়োজ্যাত্যোঃ সঙ্করাদেকাপ্যপরিপূর্ণা জাতিঃ, অন্তরে প্রভব  
উৎপত্তির্বেদাং তেহস্তরপ্রভবাঃ অনুলোমপ্রতিলোমমূর্দ্ধাবমিক্কাষষ্ঠকত্বৈবদেহকাদয়ঃ । ন হি তে  
মাতাপিত্রোরন্তরয়্যাপি জাত্যা ব্যপদেষ্টুং যুক্ত্যস্তে । যথা রাসভাষ্মসংযোগজঃ খরো ন রাসভো নাশো,  
জাত্যন্তরমেব । অতো বর্ণগ্রহণেনাগ্রহণাৎ পৃথগুপাদীয়স্তে । নম্নলোমা মাতৃজাতীয়া ইয্যস্তে । নেতি  
ক্রমঃ । সদৃশানেব তানাহুরিতি মাতৃজাতিসদৃশাস্তে ভজ্জাতীয়া এব, সোহপ্যেযাং ধর্ম্মো বাচনিকো ন বস্ত-  
শ্চভাবসিকোহন্তঃ প্রমাণাস্তরগোচরত্বাৎ ধর্ম্মপক্ষপতিভেদে শাস্ত্রোপদেশাহা এব । প্রতিলোমানাম্যাহিং-  
সাদয়ো ধর্ম্মা বক্ষ্যস্তে । যত্নু ধর্ম্মাদিনা ইতি তদ্ ব্রতোপবাসাদিধর্ম্মাভাবাভিপ्राয়েণ সৰ্ব্বপুরুষোপ-  
কারিতা চানেন শাস্ত্রস্ত প্রদৃশতে । যথাবদহত্যার্থে বতিঃ, যেন প্রকারেণানুষ্ঠানমহতি ইদং নিতামিদং কাম্য-  
নিদনমিদং প্রধানং দ্রব্যাদেশকাল-কর্ত্তাদিনিয়মশ্চ প্রকারোহহতিবৈষয়ঃ । অনুপূৰ্ণশ্চ আনুপূৰ্ব্বী ক্রমঃ,  
যেন ক্রমেণানুষ্ঠেয়ানি সোহপ্যুচ্যাতাম্ । জাতকর্মান্তরং চোড়মৌজীনিবন্ধনত্যাди । যথাবদিত্যত্র পদার্থ-  
বিষয়ঃ কাং ন্যমুপাত্তং, ক্রমস্ত পদার্থো ন ভবত্যতঃ পৃথগনুপূৰ্ণশ্চ ইতুপাত্তম্ । ধর্ম্মশব্দঃ কর্তব্যাকর্তব্যয়ো-  
বিধিপ্রতিষেধধরদৃষ্টার্থৈর্যোস্তদ্বিষয়ান্নাঞ্চ ক্রিয়ান্নাং দৃষ্টপ্রয়োগস্ত তু কিমুভয়ং পদার্থ উতাত্তরত্র  
গোণ ইতি নায়ং বিচারঃ ক্রিয়তে, গ্রহাস্তরে বিস্তরেণ কৃতত্वादিতানুপযোগাচ্চ । সৰ্ব্বথা তাবদষ্টকাঃ  
কর্তব্যাঃ, ন কলঞ্জঃ ভক্ষয়েদিতাদানুষ্টকাবিষয়া কর্তব্যতা প্রতীয়তে । কলঞ্জভক্ষণবিষয়শ্চ প্রতিষেধঃ ।  
তদষ্টকাখ্যাং কৰ্ম্ম ধর্ম্মস্তদ্বিষয়া বা কর্তব্যতেতি ফলে ন বিশেষঃ । ধর্ম্মরূপোপদেশাচ্চ যত্নবিপরীত-  
মধ্যমোহসাবিত্যাখ্যং সিধ্যতি । অতো ধর্ম্মাধর্ম্মাবুভাবপি শাস্ত্রস্ত বিষয় ইত্যুক্তঃ ভবতি । তত্রাষ্টকাকরণং  
ধর্ম্মো ব্রহ্মহত্যাধিবর্জনঃ ধর্ম্মঃ । অষ্টকানামকরণমধ্যমো ব্রহ্মহত্যাশাশ্চ কদগমধ্যমোহতো ধর্ম্মা-  
ধর্ম্ময়োর্বিবেকঃ । অর্হসীতি সামর্থ্যালক্ষণযোগাতরা প্রবচনাধিকারমাচাৰ্য্যাস্তাহঃ । যতন্ত্বং সমর্থো ধর্ম্মান্

প্রতিপূজা পূজয়িত্বা । যন্না মনুনা পূৰ্বে স্বাগতাসনদানাদিনা পূজিতাস্তস্ত পূজাং কুহেতি প্রতি-  
শব্দাহীনীয়তে । যথান্যায়ং যেন ন্যায়েন বিধানেন প্রশ্নঃ কর্ত্তুং যুক্ত্যতে প্রণতিভক্তিপ্রদ্বাতিশয়া-  
দিনা । বক্ষ্যতি চ 'নাপৃষ্ঠঃ কস্তচ্চিদ্রূপায় চাত্ৰায়েন পৃচ্ছত' ইতি । অভিজগ্না প্রতিপূজ্য, অক্রবন্মিতি  
ক্রিয়াত্রয়েহপি মনুমিত্যেব কৰ্ম্ম, অক্রবন্মিত্যত্র অকথিতকৰ্ম্মতা ক্রবিধাতোহি কৰ্ম্মকত্বাৎ । ১ কুহু

কিমক্রবন্মিতাপেক্ষায়ামাহ ভগবন্মিত্যাदि । ঐশ্বর্য্যাদীনাং ভগশব্দো বাচকঃ । তদ্বক্তং বিষ্ণুপুরাণে  
—ঐশ্বর্য্যস্ত সমগ্রস্ত বীৰ্য্যস্ত যশসঃ শ্রিয়ঃ । জ্ঞানবৈরাগ্যমোশ্চৈব যগ্নাস্তগ ইতীজনা ॥ মতুবন্তেন সযোধনং  
ভগবন্মিতি । বর্ণা ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বৈশ্যশূদ্রাঃ, সৰ্ব্বে চ তে বর্ণাশ্চেতি সৰ্ববর্ণাঃ তেষাম্, অন্তরপ্রভ-  
বাণাঞ্চ সন্ধীজজাতীনান্কাপি অনুলোমপ্রতিলোমজাতানাম্ অমৃষ্ট-করণ-কৃত্তপ্রভৃতীনাং, তেষাং  
বিজাতীয়মৈথুনসম্ভবত্বেন ধরতুরগীরসম্পর্কং জাতাস্তরবৎ জাত্যন্তরত্বাৎ বর্ণশব্দেনাগ্রহণাৎ পৃথক্  
প্রশ্নঃ ; এতেনাস্ত শাস্ত্রস্ত সৰ্বোপকারকত্বং দর্শিতম্ । যথাবৎ যো ধর্ম্মো যন্ত বর্ণস্ত যেন প্রকারেণার্হ-

অসীমভেজঃসম্পন্ন ভগবান্ মনু মহানুভব মহর্ষিগণ কত্বক উক্ত প্রকারে জিজ্ঞাসিত হইয়া, তাহা-  
দিগকে পূজা করিয়া, 'শ্রবণ করুন' বলিয়া প্রকৃতপ্রস্তাবে উত্তর প্রদান করিলেন । ৪

আসৌদিদন্তমোভূতমপ্রজ্ঞাতমলক্ষণম্ ।

অপ্রতর্ক্যমবিজ্ঞেয়ং প্রস্তুপ্তমিব সর্বতঃ ॥ ৫ ॥

বক্তৃমতোহধিকৃতঃ সম্বোধ্যাসে ক্রহীতি যো যত্রাধিকৃতস্তত্তেন কর্তব্যমিতি সামর্থ্যগম্যঃ ক্রহীত্যধোষণাপদ-  
মধ্যাহ্নিতে । উক্তমদৃষ্টার্থে ব্যাপারমাত্রাণে ধর্ম্মশব্দো বর্ততে । তত্র যথাষ্টকাদৌ তস্ত্র প্রয়োগ এবং  
চৈত্যবন্দনাদাবগীতি । তত্র কভমে ধর্ম্মা অত্রোচ্যস্ত ইতি সংশয়ে ধর্ম্মবিশেষপ্রতিপাদনার্থমুক্তসামর্থ্য-  
প্রতিপাদনার্থঞ্চ ত্রমেক ইতি ॥ ২ মেধা

অম্বেকোহসহায়োহদ্বিতীয়ঃ সর্বত্র বিধানস্ত কার্ণাত্ত্বার্থবিৎ । বিধানং শাস্ত্রং বিধীয়ন্তেহনেন  
কর্ম্মাণীতি তস্ত্র স্বয়ংভূবো নিত্যশ্রাকৃতকস্ত্রাপৌরুষেষস্ত্র বেদাখ্যস্ত্র সর্বত্র প্রত্যক্ষাক্ষরশ্রাহুমেরাক্ষরশ্র  
চাশ্রিহোত্রং জুহুয়াদভয়ং সহস্রমানব ইত্যেতয়াহবনীয়োপস্থানে বিনিয়োগঃ । অষ্টকাঃ কর্তব্যা ইত্যত্র  
তু স্বত্যাহুমীয়তে বেদঃ । বহির্দেবদনং দামীতিলিঙ্গাদনেন বহিলুনাটীতি ঋতেরহমানম্ । অয়ং হি  
মন্ত্রো দর্শপোর্ণমাসপ্রকরণে পঠিতো বহিল বনঞ্চ তত্রান্নাতমনেন মন্ত্রেণ লুনীয়াদিত্যেতত্ত্ব নাস্তি । মন্ত্রঃ  
পুনা রূপাদ্বহিল বনপ্রকাশনসংখ্যঃ । প্রকরণাং সামান্যতঃ সিদ্ধদর্শপোর্ণমাসসম্বন্ধঃ । স্বসামর্থ্যেন তু  
বহিল বনে প্রযজাতে । এষা হত্র প্রতীতিঃ প্রকরণাদর্শপোর্ণমাসাবনেন মন্ত্রেণ কুর্যাৎ, কথমিতি যথা  
শক্যুয়াদিত্যত্রাপি শক্তিঃ সর্বত্র সহকারিণী । কিঞ্চ শক্যোতি মন্ত্রঃ কর্তু বহিল বনং প্রকাশয়িতুত্বতঃ  
প্রকরণাং স্বসামর্থ্যাচ্চানেন মন্ত্রেণ বহিলুনাটীতিবুদ্ধৌ শব্দ আগচ্ছতাবিকল্পকবিজ্ঞানৈঃ পূর্ব্বশব্দঃ প্রতী-  
য়ত ইতি । স বুদ্ধিহুঃ শব্দোহমুমেরো বেদ উচ্যতে । বেদত্বঞ্চ তস্ত্র দর্শপোর্ণমাসবাক্যমন্ত্রবাক্যভাষাং ঋতা-  
স্ত্রবাক্যভাষাং স্বসামর্থ্যেনোথাপি তদ্বাদিতি কুমারিলপক্ষঃ । অথবা বিধিবিধানমহুষ্ঠানং প্রয়োজনসম্পত্তি-  
তস্ত্র স্বয়ংভূবো নিত্যশ্রানাদিপরাম্পরায়াতস্ত্র স্বয়ংভূবা বেদেন বা প্রতিপাদ্যস্ত্র ঋয়মাণাক্ষরপ্রতিপাদ্যস্ত্র  
প্রতিপন্নসামর্থ্যগম্যস্ত্র চ । দ্বিবিধো হি বৈদিকো বিধিঃ । কশ্চিৎ সাক্ষাচ্ছত্রপ্রতিপাদ্যো যথা সৌর্য্যং চক্ৰঃ  
নির্ব্বপেৎ ব্রহ্মবর্চসকাম ইতি সৌর্য্যো চরো ব্রহ্মবর্চসকামোহধিক্রিয়তে । তস্ত্র চরো ব্রহ্মবর্চসং সাধয়ত  
ইয়মিতিকর্তব্যতা আয়ুধবদিত্যবগময়তি । উভয়ত্রাপি চেয়ং প্রতীতিঃ শব্দাবগমমূলত্বাৎ । শব্দাদয়ো-  
হপি শব্দাদভিধানতঃ প্রতীয়তে । যথাভিধেয়প্রতিপত্তিতো বিশেষস্ত্র ব্যবধানাদিক্রতো ন শক্যতাং  
বিহস্তি । যথা বাপীশ্রমুদকং হস্তেনাভিহতং প্রদেশান্তরমভিহস্তি তদপি হস্তসংযোগেনবাভিহতং  
ভবতি ন তু সাক্ষাৎ । শর্করারচককর্ণগাণ্ড প্রযত্নকৃত্য এবোৎপ্লুতোৎপ্লুতা পাতাঃ । তাদৃশমেতদ্বিক্রতে  
কর্ম্মণি বিশিষ্টৈতিকর্তব্যতাসম্বন্ধো য এবং বিশ্বজিতা যজ্ঞেতেতুংপত্তিনাধিকারশ্রুতীতি স্বর্গকাম  
ইত্যধিকারাবগতিঃ প্রতিপন্নার্থসামর্থ্যগম্যা । অত্রোচ্যো বিধানস্ত্র সর্বত্রোতিপদং সর্বত্র তাৎপর্য্য-  
মেবংরূপঃ বেদমূলাঃ স্মৃতয় ইতি জ্ঞাপয়িতুম্ । দ্বিতীয়ে চৈতদশয়িষ্যামঃ । নমু লিঙ্গাদিপ্রতিপাদ্যোহর্থঃ  
কর্তব্যতারূপো বিধিঃ । স চ সর্বত্র প্রত্যক্ষশব্দপ্রতিপাদ্য এব । তত্র কিমুচ্যতে দ্বিবিধো হি বৈদিকো  
বিধিরিতি । নির্ব্বপেদিতিকর্তব্যতাভবগম্যতে । ইতিকর্তব্যতার্থসামর্থ্যগম্যা । উক্তেন প্রকারেণ নৈব দোষঃ ।  
নির্ব্বপেৎ যজ্ঞেতেতি ন কেবলে ধাত্বর্থবিষয়ভেদবগতে পরিপূর্ণা কর্তব্যতা ভবতি, যাবদংশান্তরাণ্য-

তীত্যনেনাশ্রমধর্ম্মাদীনামপি প্রশ্নঃ । অমুপূর্ব্বশঃ ক্রমেণ, প্রথমং জাতকর্ম্ম তদমু নামধেয়মিত্যাদিনা ।  
ধর্ম্মান্ নোহস্মভ্যং বক্তৃমহিসি, সর্ব্বধর্ম্মাভিধানে যোগ্যো ভবসি, তন্মাদ ক্রহীতি অধোষণমধ্যাহ্নার্য্যম্ ।  
যত্, ব্রহ্মহত্যাদিরূপাধর্ম্মকীর্তনমপ্যত্র, তৎ প্রায়শ্চিত্তবিধিরূপধর্ম্মবিষয়ভেদে, ন স্বতন্ত্রতয়া । ২ কুম্

সকলধর্ম্মাভিধানযোগ্যত্বে হেতুমাহ, ত্রমেক ইত্যাদি । হিশব্দো হেতৌ, সাক্ষাৎ ত্রমেকোহদ্বিতীয়ঃ  
অস্ত্র সর্ব্বত্র প্রত্যক্ষশ্রুতস্ত্র স্বত্যাগ্হুমের্যস্ত্র চ বিধানস্ত্র বিধীয়ন্তেহনেন কর্ম্মাণি অগ্নিহোত্রাদীনীতি

প্রলয়কালে এই জগৎ এ প্রকারে প্রকৃতিতে লীন ছিল যে, উহা প্রত্যক্ষ, অহমান ও শব্দ,  
এই ত্রিবিধ প্রমাণের বিষয় ছিল না ; যেন সকল জগৎ নিজিতাবস্থায় ছিল । ৫

ততঃ স্বয়ম্ভূর্ভগবানব্যক্তো ব্যঞ্জয়ন্নিন্দম্ ।

মহাভূতাদি বৃত্তৌজাঃ প্রোক্তুরাসীত্তমোন্মদঃ ॥ ৬

ধিকারেতিকর্তৃবাতাপ্রয়োগরূপাণি নাবগতানি । এতৈরংশৈর্কিততরূপো বিধিঃ প্রতীয়তে । অতো-  
হংশরূপাণ্যপি বিধিস্বাক্ষাভিলপ্যতয়া ন বিরুদ্ধান্তেতদেবাহ অচিস্ত্যন্তেতি । অপ্ৰত্যক্ষন্তেতর্থঃ ।  
অপ্ৰত্যক্ষং হনুভূতং ইত্যাচাতে । ন চিস্ত্যতে ন স্বর্ঘ্যত ইতি । অপ্ৰমেয়স্ত কল্পান্ত প্রায়শঃ স্মৃতিবাক্যমূল্য,  
তন্নি প্রত্যক্ষেন প্রতীয়তে । অতোহপ্ৰমেয়ন্তেত্যাচাতে । অথবাঃ প্রমেয়স্যেয়ন্তয়া পরিমাতুমশক্যাত্মা-  
তিমহত্ত্বাদনেকশাখাভ্যো ভিন্নো বেদো ন শক্যতে সর্কৈঃ প্রমাতুম্, অতএবাচিস্ত্যন্ত, যদতিবহু তদ-  
গ্রহিত্বাদচিস্ত্যামিত্যাচাতে । যথা চ লোকে বক্তারো ভবন্তি । অন্তেষাং গতিশ্চিস্তয়িতুমপ্যতন্ন বৃজাত  
ইতি । মনঃ কিল সর্কবিষয়ম্ । অয়ং চাতিমহত্ত্বাত্ত্যপি ন বিষয় ইতি পদদ্বয়েন বাহ্যন্তঃকরণবিষয়তয়া  
মহত্ত্বস্য । এতেনাচার্য্যঃ প্রোক্তসাহচরে ত্বয়েব কেবলেনৈববিধো বেদ আগমিতোহন্তস্ত যঃ  
কার্য্যরূপস্তত্বার্থঃ বেৎসি জানীষে । কার্য্যমহুষ্ঠেয়মুচাতে । যত্র পুরুষোহহুষ্ঠাতৃত্বেন বিনিবৃত্ত্যত  
ইদং ত্বয়া কর্তব্যমিদং ত্বয়া ন কর্তব্যমিত্যগ্নিহোত্রাদি কর্তব্যম্ কলজভুক্ষণাদি ন কর্তব্যম্ ।  
প্রতিষেধোহপ্যহুষ্ঠানমেব । যদ্বত্রকবস্থানহুষ্ঠানং তদেব প্রতিষেধস্তাহুষ্ঠানং, প্রবৃত্তিচ ক্রিয়া  
নিবৃত্তিচ ক্রিয়েতি । ন হি পরিস্পন্দমানসাধনসাধ্যমেবাহুষ্ঠানমুচাতে, কিং তর্হি ? প্রাপ্তে তদ্রূপে  
তন্নিবৃত্তিরপি, যথা হিতসেবা চিরায়ুরিতি । যঃ প্রাপ্তে কালে ভুঙক্তেহপ্রাপ্তে ন ভুঙক্তে । অভেজ-  
নমপি হিতমেব । অথবা কার্য্যশব্দঃ প্রদর্শনাথো বিধেঃ প্রতিষেধস্ত চ । এতাবাদেদন্ত তদ্বরূপ-  
পারনার্থিকোহর্থোহয়ন্ত ইতিবৃত্তসংবর্ণনরূপঃ 'সোহরোদীদ্যদরোদীত্তদ্রুদ্রস্ত রুদ্রত্ব'মিতি । স ন তদ্বার্থে  
বিদ্যন্তেরৈগৈকবাক্যত্বাৎ প্রশংসাপরত্বেন স্বার্থনিষ্ঠত্বাভাবাৎ । অস্তি হত্র বিদ্যন্তরম্ । তস্মাদ্ বহিষি  
রজতং ন দেয়মিতি সোহরোদীদিত্যাদীনি পুরাত্ন সংবৎসরাদ্ গৃহে রোদনং ভবতীত্যস্তানি তদেক-  
বাক্যতাপন্নানি বহিষি রজতদাননিদয়্য তৎপ্রতিষেধং স্তবন্তি । তদ্বক্তৃং, সাধোহর্থং বেদঃ প্রমাণং, ন  
সিদ্ধরূপে । অর্থবাদানাং হি সিদ্ধরূপেহর্থং, ন হি তদর্থস্ত কর্তৃবাতা প্রতীয়তে, বিধূপদেশপরত্বঞ্চ  
প্রতীয়তে । যদি চ স্বার্থপরা অপি স্ম্যন্তদা বিধিপরত্বং বাহন্তেত । ততশ্চ প্রতীক্ষ্যমৈকবাক্যতাবোধ-  
নেন চ সংভবত্যেকবাক্যত্বে বাক্যভেদোহন্ত্যাযাঃ । ন চ সাধ্যান্ত সিদ্ধার্থপরত্বেনৈকবাক্যতা ঘটতে ।  
তথাহি—ন কিঞ্চিদেদেনোপদিষ্টতে কর্তব্যম্ । অতশ্চাপ্ৰমাণমেব বেদঃ শ্রোতৃঃ । বিদ্যার্থতা চাবগমা-  
মানা লিঙ্গাদীনাং তাক্তা শ্রোতৃঃ । তস্মাৎ কার্য্যরূপো বেদস্ত তদ্বার্থ ইতি মনুর্ভগবানাহ । জৈমিনি-  
নাপুংস্তম্—কার্য্যোহর্থং বেদঃ প্রমাণম্ । চোদনালক্ষণোহর্থো ধর্ম্ম ইতি । অতশ্চ নিরবশেষপদার্থপরি-  
জ্ঞানাতিশয়যোগাঙ্কশ্চপ্রবচনসামর্থ্যঃ সিদ্ধবহুপাদায় প্রভো ইত্যামন্ত্রণম্ । হে প্রভো ! ধর্ম্মাভিধান-  
শব্দে তদ্বাক্ত্বমিতি ধর্ম্মানিতি । এবমনয়া ত্রিলোক্য ধর্ম্মান্ পৃষ্ট উত্তরেণ শ্লোকেন প্রতিজ্ঞজ্ঞে ॥ ৩ মেধা

বিধানং বেদস্তন্ত, স্বয়ম্ভুবোহপৌরুষেয়স্ত, অচিস্ত্যন্ত বহুশাখাভিভিন্নতাদিয়ন্তয়া পরিজ্ঞেস্তুমযোগ্যস্ত,  
অপ্ৰমেয়স্ত নীমাংসাদিত্তায়নিরপেক্ষতয়াহনবগম্যমানাপ্ৰমেয়স্ত, কার্য্যমহুষ্ঠেয়ম্ অগ্নিষ্টোমাদি, তত্বঃ ব্রহ্ম,  
সত্যং জ্ঞানমনস্তং ব্রহ্মেত্যাদিবেদান্তবোক্তং তদেবার্থঃ প্রতিপাদ্যভাগত্বং বেত্তীতি কার্য্যতত্ত্বার্থবিৎ ।  
মেধাতিথিস্ত কৰ্ম্মনীমাংসাভাসনয়া বেদস্য কার্য্যমেব তদ্বরূপোহর্থত্বং বেত্তীতি কার্য্যতত্ত্বার্থবিদ্বিতি  
ব্যাচষ্টে, তন্ন, বেদানাং ব্রহ্মণ্যপি প্রমাণাভূতপগমাৎ ন কার্য্যমেব তদ্বরূপোহর্থঃ । ধর্ম্মাধর্ম্মবাবস্থাপনসমর্থত্বাৎ  
প্রভো ইতি সম্বোধনম্ । ৩ কুল্ল

প্রলয়ানন্তর বহিরিক্রিয়ের অগোচর, অব্যাহতলক্ষি-সামর্থ্য-সম্পন্ন ও প্রকৃতিপ্রেরক পরমেশ্বর  
স্বৈচ্ছাকৃত-দেহধারী হইয়া এই আকাশাদি পঞ্চ ভূত ও মহাদি তত্ত্ব, যাহা প্রলয়কালে সূক্ষ্মরূপে  
অব্যক্তাবস্থায় ছিল, সেই সমুদয় স্থূলরূপে প্রকাশ করত আপনই প্রকাশিত হইলেন । ৬

যোহসাবতীন্দ্রিয়গ্রাহঃ সূক্ষ্মোহব্যক্তঃ সনাতনঃ ।

সর্বভূতময়োহচিন্ত্যঃ স এব স্বয়মুদ্বভো ॥ ৭ ॥

স মনুস্মিতৌজাতৈর্মহর্ষিভির্মহাত্মাভিঃ পৃষ্টস্তথা তান্ প্রতুবাচ ক্ষয়তামিতি । তথা তেন প্রশ্ন-  
কেন প্রকারেণ । পৃচ্ছ্যমানবস্তুপ্রশ্নবিধিচ্চ প্রকারবচনে তথাশব্দেহস্তত্বং । তেনায়মর্থস্তথা পৃষ্টস্তান্  
ধর্ম্মান্ পৃষ্টঃ প্রতুবাচ । অথবা তথোক্তিপ্রকারমাত্রমাচষ্টে, পৃষ্ট ইতি পূর্বশ্লোকাত্ পৃচ্ছ্যমানবিশেষো বুদ্ধৌ  
বিপর্যবর্ত্তত এব । তেন যৎ পৃষ্টস্তৎ প্রতুবাচ ক্ষয়তামিতি প্রশ্নপ্রতিবচনয়োরেককর্ম্মতা সিদ্ধা ভবতি ।  
তদা চ তথাশব্দঃ শ্লোকপূরণার্থঃ । আশ্চে তু বাখ্যানে তথাশব্দোপাত্তবৈ প্রশ্নপ্রতিবচনয়োরেককর্ম্মতা ।  
সমাক্ষকঃ প্রতিবচনবিশেষণঃ, সমাক্ প্রতুবাচ । প্রসন্নেন মনসা ন ক্রোধাদিযোগেন । অস্মিতৌজা  
অক্ষীগবাগ্নিবোহমিতমনস্তমোজো বীৰ্য্যমভিধানসামর্থ্যমশ্বেতি । মহাত্মতয়া মহর্ষীগাঃ ধর্ম্মশব্দঃ মহর্ষি-  
ত্বঞ্চাবিক্রুদ্ধমিত্যাহ মহর্ষীনিত্যি । পরার্থকারী সততঃ মহাত্মোক্ত্যুচ্যতে । তেন যথাপি স্বয়ং বিদ্বাংসো-  
হদিগতযাণাত্মা অত্রথা মহর্ষিত্বানুপপত্তেস্তথাপি পরার্থমপুচ্ছন্ । মনুঃ প্রখ্যাততরপ্রমাণভাবঃ ।  
এতেন যদ্ব্যচ্যতে তল্লোকেনাদ্রিয়তে । প্রত্যয়তোহয়ং সমুপাত্তমুপাস্থেহতঃ শাস্ত্রাবতারাথমুপাধারী-  
কুর্ম্মঃ । অস্মাভিচ্চ পৃচ্ছ্যমানঃ প্রমাণতরীকরিষাতেহনেনেতি । অতএবাচ্চা তান্ সর্কানিত্যর্কন-  
মবিক্রুদ্ধম্ । অত্রথা শিষ্যোপাধায়াৎ কীদৃশ্যচেতি । অচ্চরতোহুৎপূর্ব্বস্ত লাবস্তস্ত রূপমার্চ্যোতি ।  
পাঠান্তরমর্কয়িত্বা তানিতি । অত্র যথোচ্যতে । যদি মনুনাহয়ং গ্রন্থঃ কৃতঃ, পরোপদেশো ন যুক্তঃ, স  
তৈঃ পৃষ্টঃ প্রতুবাচেতি ; অহং পৃষ্টঃ প্রত্যবমিতি ত্রায়াম্ । অথান্ততর এব গ্রন্থস্ত কর্তা, মানবব্যাপদেশঃ  
কথমিতি । তদা চাত্তং, প্রায়েণ গ্রন্থকারাঃ স্বমতঃ পরোপদেশেন ক্রবন্তে । অত্রাহ অত্র পরিহৃত্য-  
তোবমহং তৈঃ পৃষ্ট ইতি । যো যঃ পূর্ব্বতরঃ স স প্রমাণতরো লোকেনাভ্যুপগম্যতে । তৎ প্রমাণং  
বাদরায়ণশ্চেতি । অথবা ভৃগুপ্রোক্তা সংহিতেয়ং মানবী তু স্মিতরূপনিবন্ধেতি মানবব্যাপদেশঃ ।  
প্রতুবাচ তানহর্ষীন কিং তদযদহং পৃষ্টস্ততঃ ক্ষয়তামিতি । ৪ মেধা

কাত্যায়নোক্তাঃ ক নিপত্তিতাঃ ? শাস্ত্রোক্তনিপত্তিতান্ ধর্ম্মান্ পৃষ্টস্তানেব বক্তব্যাতয়া প্রতিজ্ঞায় জগতো ব্যাক-  
তাবস্থাভাবনপ্রকৃততমপূরণার্থক । মোহয়ং সত্যো জনপ্রবাদ আত্মান পৃষ্টঃ কোবিদারানচষ্ট ইতি । ন চান্ধিন্  
বস্ত্বনি প্রমাণং ন চ প্রয়োজনমিত্যতঃ সর্ব্ব এবায়মধ্যায়ো নাধোতব্যঃ । উচ্যতে । শাস্ত্রস্ত মহাপ্রয়ো-

স তৈঃ পৃষ্টস্তথা সমাগিতাদি । স মনুস্মিতৌজাতৈর্মহর্ষিভিঃ পৃষ্টস্তথা তেন প্রকারেণ পূর্ব্বোক্তেন ত্রায়েণ প্রশ্ন-  
ভক্তিপ্রদ্বাতিশ্রাদিনা পৃষ্টস্তান্ সমাক্ যথাতত্ত্বং প্রতুবাচ ক্ষয়তামিত্যুপক্রম্য । অমিতম্ অপরিচ্ছিন্নম্  
ওজঃ সামর্থ্যং জ্ঞানতত্ত্বাভিধানাদৌ যন্ত স তথা । অতএব সর্ব্বজ্ঞসর্ব্বশক্তিতয়া মহর্ষীগামপি প্রশ্নবিষয়ঃ ।  
মহাত্মভির্মহাত্মভাবৈঃ । আচ্চা পূজয়িত্বা, আও পূর্ব্বস্ত অচ্চতেল্লাবস্তস্ত রূপমিদম্ । ধর্ম্মস্তাভিধানমপি  
পূজনপূরঃসরমেব কর্তব্যমিত্যনেন ফলিতম্ । নমু মনুপ্রণীতত্বে অস্ত শাস্ত্রস্ত ‘স পৃষ্টঃ প্রতুবাচ’  
ইতি ন যুক্তম্, অহং পৃষ্টো ব্রবীমীতি যজ্ঞতে, অত্রপ্রণীতত্বে চ কথং মানবীয়সংহিতেতি ? উচ্যতে,  
প্রায়েণোচ্যার্ঘ্যাণামিৎ শৈলী যৎ স্বাভিপ্রায়মপি পরোপদেশমিব বর্ণয়ন্তি । অতএব ‘কর্ম্মাণাপি  
জৈমিনিঃ ফলার্থত্বা’দিত্তি জৈমিনেহেব সূত্রম্ । অতএব ‘তদুপরিষাপি বাদরায়ণঃ সন্তবা’দিত্তি বাদরায়ণ-  
শ্চৈব শাণীরকসূত্রম্ । অথবা মনুপদিষ্টা ধর্ম্মান্তচ্ছিষণো ভৃগুণা তদাচ্চর্য উপনিবন্ধাঃ । অতএব বক্ষ্যতি—  
এতদ্বোহয়ং ভৃগুঃ শাস্ত্রং শ্রাবয়িষ্যত্যশেষত ইতি । অতো যজ্ঞাত এব স পৃষ্টঃ প্রতুবাচ ইতি । মনুপদিষ্ট-  
ধর্ম্মোপনিবন্ধত্বাচ্চ মানবীয়সংহিতেতি ব্যাপদেশঃ । ৪ কুর্মু

যিনি সকল লোক, বেদ, পুরাণ, ইতিহাসাদিশাস্ত্রে প্রসিদ্ধ, যিনি মনোমাত্র-গ্রাহ্য, অবয়ববিহীন,  
নিত্য ও সকল ভূতের অন্তরাত্মা হইলেন, এবং গীহার ইয়ত্তা করা যায় না, তিনি স্বয়ংই মহদ-  
কারাদি কার্যরূপে প্রাক্তর্ভূত হইলেন । ৭

সোহভিধ্যায় শরীরাত্ স্বাৎ সিস্কুবিবিধাঃ প্রজাঃ ।

অপ এব সসজ্জাদৌ তান্ন বীজমবাস্তজৎ ॥ ৮ ॥

জনম্মনেন সর্বেণ প্রতিপাঠতে । ব্রহ্মাচ্চাঃ স্থাবরপর্যাস্তাঃ সংসারগত্যো ধর্ম্মাধর্ম্মনিমিত্তা অত্র প্রতিপাঠন্তে । তস্মা বহুৰূপেণ বেষ্টিতাঃ কৰ্ম্মহেতুনেতি । বক্ষ্যতি চ—এতা দৃষ্টা তু জীবন্ত গতীঃ সেনৈব চেতসা । ধর্ম্মতোহধর্ম্মতশ্চৈব ধর্ম্মে দধ্যাৎ সদা মন ইতি । ততশ্চ নিরতিশয়ৈশ্বৰ্য্যাহেতুধর্ম্ম-  
স্তদ্বিপরীতশ্চাধর্ম্মস্তদ্রূপপরিজ্ঞানার্থমিদং শাস্ত্রং মহাপ্রয়োজনমধ্যোতবামিত্যাখ্যাতাৎপর্যায়ম্ । সূত্রঃ তত্র  
মত্বার্থবাদাঃ সামান্ত্রতো দৃষ্টঞ্চ । তথা চ মন্তঃ—তম আসীত্তমসা গৃঢ়মগ্রে প্রকেতং সলিলং সৰ্ব্বমাত । ইদং  
তুচ্ছনাভূপিহিং যদাসীত্তমসস্তনুহিনা জায়তৈকম্ ॥ চন্দ্রাক্ষাদিষু বাহ্যাদ্যাদ্বিকেষু মহাপ্রলয়ে  
প্রকাশকেষু নষ্টেষু তম এব কেবলমাসীৎ, তদপি তমঃ স্থূলরূপতমসা গৃঢ়ঃ সংবৃত্তম্ । ন হি তদানীং  
কশ্চিদিপি জ্ঞানমস্তি । অতো জ্ঞাতুরভাবান্ন কশ্চিৎ জ্ঞানমস্তীতি তমসা গৃঢ়মুচ্যতে । অগ্রে ভূতসৃষ্টে-  
রর্কাক্ প্রকেতমজ্ঞাতং সৰ্ব্বম্ আঃ আসীদিদং সলিলং সরণধর্ম্মকম্ । ক্রিয়াবদ্ যৎ কিংচিচ্ছেটাবত্তং সৰ্ব্বং  
নিশ্চেষ্টমাসীৎ । তুচ্ছেন সূক্ষ্মেণাতু স্থূলমপিহিং প্রকৃতাশ্চনি বিশেষরূপং লীনমিত্যর্থঃ । এতাবতাহবা-  
কৃতাবস্থা জগতো জ্যোতিতা । চতুর্থেন পাদেনোক্তা সৃষ্টাবস্থাচ্যুতে । তমসস্তমস্হিমা মহত্বেন নৈকং  
যদাসীত্তদজায়ত বিশেষাশ্চনাহভিবাচ্যতে স । কৰ্ম্মবশাৎ পুনঃ প্রাচুর্য্যভূবেত্যর্থঃ । অথবা তস্তামবস্থায়ঃ  
তমঃকৰ্ম্মণা মহত্বেন হিরণ্যগর্ভ আশ্রয়নাজায়ত প্রাচুর্য্যসীৎ । যথা বক্ষ্যতি—ততঃ স্বয়ংভূরিতি । সামান্ত্রতো  
দৃষ্টেন মহাপ্রলয়েহপি সংভাব্যতে । যন্ত হ্যেকদেশনাশো দৃষ্টস্তন্ত সৰ্ব্বস্তাপি নাশো দৃশ্যতে । যথা  
শালাপি কচিদ্ দহমানা দৃষ্টা, কদাচিৎ সর্ব্বো গ্রামো দহতে । যে চ কৰ্ত্তৃপূর্বা ভাবান্তে সর্ব্বো বিনশ্বরা  
গৃহপ্রাসাদাদয়ঃ, কৰ্ত্তৃপূর্ব্বক্লেদঃ জগৎ সরিৎসমুদ্রশৈলাদ্বায়কম্ । অতো গৃহাদিবঃক্ষ্যক্তাতি সংভাব্যতে ।  
কৰ্ত্তৃপূর্ব্বভব ন সিদ্ধেতি চেত্তন্নিবেশবিশেষবস্তাদিনা গৃহাদিবৎ সাপি সাধাত ইত্যাদি সামান্ত্রতো দৃষ্টম্ ।

অন্যতামিত্যুপক্ৰিপ্তমর্থমাহ—আসীদিদমিতি । নহু মুনীনাং ধর্ম্মবিষয়প্রশ্নে তত্রৈবোত্তরং দাতুমুচিতং, তৎ  
কোহয়মপ্রস্তুতঃ প্রলয়দশায়ঃ কারণলীনস্ত জগতঃ সৃষ্টিপ্রকরণাবতারঃ । অত্র মেধাতিথিঃ সমাদদে—শাস্ত্রস্ত  
মহাপ্রয়োজনম্মনেন সর্বেণ প্রতিপাঠতে, ব্রহ্মাচ্চাঃ স্থাবরপর্যাস্তাঃ সংসারগত্যো ধর্ম্মাধর্ম্মনিমিত্তা  
অত্র প্রতিপাঠন্তে । তস্মা বহুৰূপেণ বেষ্টিতাঃ কৰ্ম্মহেতুনেতি, বক্ষ্যতি চ—এতা দৃষ্টা তু জীবন্ত গতীঃ  
সেনৈব চেতসা । ধর্ম্মতোহধর্ম্মতশ্চৈব ধর্ম্মে দধ্যাৎ সদা মন ইতি । ততশ্চ নিরতিশয়ৈশ্বৰ্য্যাহেতুধর্ম্ম-  
স্তদ্বিপরীতশ্চাধর্ম্মঃ, তদ্রূপপরিজ্ঞানার্থমিদং শাস্ত্রং মহাপ্রয়োজনমধ্যোতবামিত্যাখ্যাতাৎপর্যায়ম্ ।  
গোবিন্দরাজশ্রুপীদমেব সমাধানম্ । নৈতন্মোনোহরং, ধর্ম্মস্বরূপপ্রশ্নে যদ্ব্যস্ত কলকীর্ত্তনং তদপ্যপ্রস্তুতঃ  
ধর্ম্মোক্তিমাত্রাঙ্কি শাস্ত্রার্থবৎ । কিঞ্চ, কৰ্ম্মণাঃ ফলনির্কৃতিঃ শংসেত্যাঙ্কে মহর্ষিভিঃ । দ্বাদশে বক্ষ্যমাণা  
সা বস্তুমাদৌ ন যুজ্যতে । ইদন্ত বদামঃ—মুনীনাং ধর্ম্মবিষয়কে প্রশ্নে জগৎকারণতয়া ব্রহ্মপ্রতিপাদনং  
ধর্ম্মকথনমেবেতি নাপ্রস্তুতাভিধানম্, আশ্রয়জ্ঞানস্তাপি ধর্ম্মরূপত্বাৎ । যদ্ব্যনৈব ‘ধৃতিঃ ক্রমা দমোহস্তেয়ঃ  
শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ । দীর্ঘিষ্ঠা সত্যমক্রোধো দশকঃ ধর্ম্মলক্ষণ’মিতি দশবিধধর্ম্মাভিধানে বিদ্যাক-  
বাচ্যমাত্মজ্ঞানং ধর্ম্মভেনোক্তম্ । মহাভারততঃপি—আশ্রয়জ্ঞানং তিত্তিকা চ ধর্ম্মঃ সাধারণো নৃণামিত্যাশ্রয়জ্ঞানং  
ধর্ম্মভেনোক্তম্ । রাজবাক্যেন তু পরমধর্ম্মভেন যদাহ ইজ্যাদারদমাহিংসা দানং স্বাধ্যায়কৰ্ম্ম চ ।  
অয়ন্ত পরমো ধর্ম্মো যদ্ যোগেনোদয়দর্শনমিতি । জগৎকারণঞ্চ ব্রহ্মলক্ষণম্, অতএব ব্রহ্মসীমাংসায়াম্  
‘অধাতো ব্রহ্মজিজ্ঞাসে’তি সূত্রানন্তরঃ ব্রহ্মলক্ষণকথনায় ‘জন্মানাত্ম যত ইতি দ্বিতীয়সূত্রং ভগবান্

সেই পরমায়া প্রকৃতিরূপে পরিণত আপন শরীর হইতে নানাপ্রকার প্রজা সৃষ্টি করিবার  
অভিলাষে, কিরূপে সৃষ্টি-সম্পাদন হইবে, এই সঙ্কল্প করিয়া প্রথমতঃ ‘জল হউক’ বলিয়া আকাশাদি-  
ক্রমে জলের সৃষ্টি করিলেন ও তাহাতে আপন শক্তিরূপ বীজ অর্পণ করিলেন । ৮



## প্রথমোহধ্যায়ঃ

তদগুণভবদ্বৈমং সহস্রাংশুসমপ্রভম্ ।

তস্মিন্ জজ্ঞে স্বয়ং ব্রহ্মা সৰ্বলোকপিতামহঃ ॥ ৯ ॥

ন চ প্রমাণসিদ্ধৌ তদ্বশেণ বা প্রবর্ত্যাহেহনিদংপরিত্যাজ্যম্ । এতদ্ধি যাবন্ন বিচার্য নিরূপিতং, তাবন্ন সমাগবধার্থ্যতে । তথা নিরূপণে চ তর্কশাস্ত্রতা স্তায় ধর্মশাস্ত্রতা, গ্রহবিস্তরশ্চ প্রসজ্যতে । প্রক্রিয়াবহুলাং চেদং সর্বমুপভূতসিধ্যতে । কচিৎ পৌরাণী প্রক্রিয়া, কচিৎ সাংখ্যানাম্ । ন তস্মা স্জাত্যাহজ্ঞাতয়া বা কশ্চিৎস্বাধর্ম্যোবি শেষ ইতি নিপুণতয়া ন নিরূপ্যতে । অর্গিতা চেত্তত এবাঘেষ্যা পদার্থ-বোজনা । ব্যাখ্যানমাত্রং ত্রধায়াস্তাপদিশ্যতে, তদেব করিষ্যামঃ । তাৎপর্যামুপদর্শিতম্বেব । আসী-দিদং জগত্তমোভূতং তম ইব । ভূতশব্দোহনেকার্থোহপ্যুপমায়াঃ প্রযুক্তো যথা যন্তদ্বিগ্নেঘটিভিন্নং ছিন্নেঘ-ছিন্নং সামান্যভূতং স শব্দ ইতি, সামান্যভূত ইতি সামান্যমিবেত্যর্থঃ । কিং তমসা জগতঃ সাদৃশ্যত আহ—অপ্রজ্ঞাতং বিশেষাণাং স্বভাবানাং বিকারাণাং প্রকৃতাবুপলয়নাদতঃ প্রত্যক্ষোজ্ঞাতম্ । অনুমানা-ব্রহ্মি জ্ঞায়তে । তদপি চালক্ষণম্ । লক্ষণং লিঙ্গং চিহ্নং তদপি তত্ত্বানবস্থায়ং প্রলীনমেব সর্ববিকা-রাণাং বিশেষায়না বিনষ্টহাং । অপ্রতর্ক্যঃ যজ্ঞপমাসীতর্কয়িতুমপি ন তদ্রূপতয়া শক্যম্ । তর্কপ্রকার-মনুমানং নিষেধতি । ন সামান্যতো দৃষ্টমন্ত্যমানমস্তু । তদ্রূপকাবেদকং ন বিশেষতো দৃষ্টমন্ত্যবিজ্ঞেয়ম্ । নৈব তর্হ্যাসীদসদেবাজায়তেতি প্রাপ্তমেতন্নিষেধতি প্রাপ্তপ্তমিব সর্বতঃ । নাসতঃ সত উৎপত্তিঃ । উক্তঞ্চ 'সদেব সৌমোদমগ্র আসীৎ, কথমসতঃ সজ্জায়তে'ত্যাঙ্গপনিষৎসু । অতঃ চ বিজ্ঞেয়মবচ্ছেদবিষয়েঃ প্রমাণৈরাগমাস্তাদৃশাদেব গম্যতে । প্রাপ্তপ্তমিব জাগ্রৎস্বপ্নাবস্থায়ং পরিত্যজ্য সংপ্রসাদবস্থা সুষুপ্তিচ্ছা-স্তেহেনোপান্তা, যথায়মাত্মা সুষুপ্তাবস্থায়ং নিঃসংবোধক্ৰেণ-প্রকৃত্যশেষবিকল্প আন্তে । ন চ নাস্তীতি

বাদধারণঃ প্রণিনায়, অস্ত জগতো যতো জন্মাদিসৃষ্টিস্থিতিপ্রলয়মিতি সূত্রার্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—'যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে গেন জাতানি জীবন্তি যৎ প্রযন্ত্যভিনংবিশন্তি তদ্বিজ্জানস্ব তদব্রজে'তি । প্রাধাতেন জগৎসৃষ্টিস্থিতিপ্রলয়নিমিত্তোপাদানব্রহ্মপ্রতিপাদনম্ । আত্মজ্ঞানরূপপদ-ধর্ম্যাবগমায় প্রথমধায়াং কুরা সংসারদিকৃপঃ ধর্ম্যঃ তদঙ্গতয়া দ্বিতীয়ধায়াদিক্রমেণ বক্ষ্যতীতি ন কশ্চিদিরোধঃ । কিঞ্চ প্রমোদিতবাক্যানামেব স্বরসাদয়ং মহোক্তোহর্থো লভ্যতে । তথা হি—ধম্মে পৃষ্ঠে মম্বর ক জগতঃ কারণং ক্রবন্ । আত্মজ্ঞানং পরং ধম্মং বিত্তেতি ব্যক্তবুদ্ধবান্ ॥ প্রাধাত্যং প্রথমধায়াষে সাধু তত্ত্বং কীর্তনম্ । ধর্ম্যোহতঃ তদঙ্গদ্বাদ্যুক্তো বক্তৃ মনস্তরম্ ॥ ইদমিতিধাক্ষেণ সর্বস্ত প্রীতিভাসমানহাং জগদ্বিদ্ভিগ্নতে । ইদং জগত্তমোভূতং তমসি স্থিতং লীনমাসীৎ, তমঃশব্দেন গুণবৃত্ত্যা প্রকৃতির্নির্দিষ্টতে । তম ইব তমঃ । যথা তমসি লীনাঃ পদার্থা অধাক্ষেণ ন প্রকাশ্যন্তে এবং প্রকৃতিলীনা অপি ভাবা নাবগম্যন্ত ইতি গুণযোগঃ । প্রলয়কালে স্বল্পরূপতয়া প্রকৃতৌ লীনমাসী-দিত্যর্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—'তম আপৌভমসা গূঢ়মগ্র' ইতি । প্রকৃতিরপি ব্রহ্মায়না অব্যাকৃতাসীৎ । অতএবাপ্রজ্ঞাতমপ্রত্যক্ষং, সকলপ্রমাণপ্রতীতয়া প্রত্যক্ষগোচরঃ প্রজ্ঞাত ইত্যাচ্যতে তন্ন ভবতীতাপ্রজ্ঞাতম্ । অলক্ষণমননুম্নেয়ং, লক্ষ্যতেহনেনেতি লক্ষণং লিঙ্গং তদন্ত নাস্তীতি অলক্ষণম্ । অপ্রতর্ক্যঃ তর্ক-তুমশক্যং, তদানীং বাচকস্থলশব্দাভাবাৎ শব্দতোহপ্যবিজ্ঞেয়ম্ । এতদেব চ প্রমাণত্রয়ং সতর্কং দ্বাদশা-ধ্যায়ে মনুনাভূতপগতম্ । অতএববিজ্ঞেয়মিত্যাপস্ত্যাজগোচরমিতি ধরণীধরস্ত্যপি ব্যাখ্যানম্ । ন চ নাসীদেবেতি বাচ্যং তদানীং শ্রুতিসিদ্ধহাং । তথা চ শ্রুতে—তদ্বৈদন্ত্যব্যাকৃতমাসীৎ । ছান্দোগ্যো-পনিষচ্—সদেব সৌমোদমগ্র আসীৎ । ইদং জগৎ সদেবাসীদ ব্রহ্মায়না আসীদিত্যর্থঃ । সজ্জকো ব্রহ্মবাচকঃ । অতএব প্রাপ্তপ্তমিব সর্বতঃ প্রথমার্থে তসিঃ, স্বকাব্যাক্ষমমিত্যর্থঃ । ৫ বৃদ্ধ

অর্পিত বীজ স্বর্ণ-নির্মিতের স্তায় ও সূর্য্যসদৃশপ্রভাযুক্ত একটি অণু হইল, ঐ অণু সকল লোকের জনক স্বয়ং ব্রহ্মাই শরীর পরিগ্রহ করিলেন । ৯



আপো নারা ইতি প্রোক্তা আপো বৈ নরসূনবঃ ।

তা যদস্যায়নং পূর্ব্বং তেন নারায়ণঃ স্মৃতঃ ॥ ১০ ॥

শক্যতে বক্তুং প্রবৃক্ষ্য সূখমস্মাৎসমিতি প্রত্যভিজ্ঞানদর্শনাৎ । এবং জগদাগমাং সিদ্ধার্থকপাদাভাসান্-  
মানেভ্যশ্চ তর্কিকাণামবসীযতে । আসীদিতি । বর্তমানা তু সাবস্থা ন কন্তু বিজ্ঞেয়তাত উক্তমবিজ্ঞেয়ং  
সর্ব্বতো নৈকদেশপ্রলয় ইত্যর্থঃ ॥ ৫ মেধা

তত্ত্বা মহারাত্রা অনন্তরং স্বয়ম্ভবতীতি স্বয়ম্ভুঃ স্বেচ্ছয়া কৃতশরীরপরিগ্রহো ন সংসারগায়বৎ কস্ম-  
পরতন্ত্রণরীরগ্রহণমন্ত । অব্যক্তো ধ্যানযোগাভ্যাসভাবনাবজিতানামপ্রকাশঃ । অথবা অব্যক্তমিদ-  
মিত্যেবং পঠিতবাম্ । ইদমব্যক্তাবস্থং ব্যাখ্যয়ন্থলরূপেবিকারৈঃ প্রকাশমানম্ । যদিচ্ছয়া পুনরুৎপাদ-  
প্রাহুর্ভবতি প্রাহুরাসীৎ । প্রাহুঃশব্দঃ প্রাক্ষেপে । তমোভূতঃ তমো মহাপ্রলয়াবস্থা তাং ভূদতি  
বিনাশয়তি পুনরুৎপাদং স্বজাত্যতত্তমোভূতঃ । মহাভূতানি পৃথিবাদীনি । আদিগ্রহণাত্তদুৎপাদঃ শব্দাদয়ো  
গৃহ্যন্তে, তেহু বৃত্তপ্রাপ্তমোজো বীৰ্য্যং সৃষ্টিসামর্থ্যং যন্ত স এবমুক্তঃ ৬, স্বয়মস্মদর্থনি মহাভূতানি জগদ্বিত্ত-  
য়িতুং যদাত্তং তু তেন তত্র শক্তিরপীযতে তদা বৃত্তান্ত দ্বনা বিক্রিয়ন্তে । ন তু প্রকৃতিশক্তাবস্থানি  
প্রকৃতিরূপাপন্নানি মহাভূতানি জগৎসর্গাদৌ মহাভূতশব্দেনাভিপ্রেতানি । পাঠান্তরং মহাভূতান্-  
বৃত্তোজা ইতি । অনুরক্তনুগতমিতি প্রাপ্তুক্ত এবার্থঃ । ৬ মেধা

যোহসাবিতি সর্ব্বনামভ্যাং সামান্ততঃ প্রসিদ্ধমিব পরং বাক্যাদিশতি । যোহসৌ বেদান্তেষ্ণুতাসু চাধ্যাত্ম-  
বিদ্যাস্থিতিহাসপুরাণেষু চ প্রসিদ্ধো বক্ষ্যমাণৈর্দৈম্যৈঃ স এষ প্রাতরাপীদিভ্যোক্তঃ স্বয়ম্ভবভাবুদ্যতঃ শরীর-  
গ্রহণং কৃতবান্ । ভাতিরনেকার্থদ্ব্যতন্তবে বর্ততে । অথবা দীপ্যার্থ এব স্বয়ম্প্রকাশ আসীদাদিত্যাগা-  
লোকাপেক্ষঃ । ইন্দ্রিরাগমত্যাগোহীন্দ্রিয়ং অব্যয়ীভাষঃ । অতীন্দ্রিয়গ্রাহ্যঃ স্তম্ভস্তপেতি সমাসঃ ।  
ইন্দ্রিরাগাতিক্রিয়া গৃহ্যতে, ন কদাচিদিন্দ্রিয়ন্ত গোচরঃ । অত্বেদেব তদযোগজজ্ঞানং যেন গৃহ্যতে ।  
অথবেজ্জিরাগাতিক্রান্তমতীন্দ্রিয়ং মন উচ্যতে । পরোক্ষবাদীন্দ্রিরাগামবিষয়ঃ । তথা চ বৈশেষিকা  
যুগপজ্জ্ঞানাত্মপত্তির্মনসো লিঙ্গমিত্যানুমানিকয়ঃ মনসঃ প্রতিপন্নাস্তেন গৃহ্যতে । তথা চ ভগবান্ বাসঃ—

অথ কিমভূদিত্যাহ ততঃ স্বয়ম্ভূভগবানিত্যাদি । ততঃ প্রলয়াবসানানন্তরং স্বয়ম্ভুঃ পরমাত্মা স্বয়ম্ভবতি  
স্বেচ্ছয়া শরীরপরিগ্রহঃ কৰোতি ন হিতরজীববৎ কস্মায়ত্তদেহঃ । তথা চ ক্রুতিঃ—স একমা ভবতি দ্বিধা  
ভবতীতি । ভগবান্ভবদ্যাদিসম্পন্নঃ, অব্যক্তো বাহ্যকরণাগোচরো যোগাভ্যাসাবসেয় ইতি নাবৎ । ইদং  
মহাভূতাদি আকাশাদীনি মহাভূতানি, আদিগ্রহণাং মহাদাদীনি চ ব্যাখ্যয়ন্থ অব্যক্তাবস্থং প্রথমং  
স্বাক্ষরপং ততঃ স্থলরূপেণ প্রকাশয়ন্থ । বৃত্তোজাঃ বৃত্তনপ্রতিহতমুচ্যতে, অতএব 'বৃত্তিদর্গতায়নেন্স ক্রম'  
ইত্যত্র বৃত্তিরপ্রতিপাত ইতি ব্যাখ্যাত্ত জয়া দিত্তান । বৃত্তমপ্রতিহতঃ ওজঃ সৃষ্টিসামর্থ্যং যন্ত স তথা । তমো-  
ভূতঃ প্রকৃতিপ্রেতকঃ । ততঃ ভগবদ্পীতায়াম্—মন্যাক্ষেপ প্রকৃতিঃ স্বয়মে নচরাচরমিতি । প্রাহুরা-  
সীৎ প্রকাশিতো ভবত । তমোভূতঃ প্রলয়াবস্থাপ্রসঙ্গ ইতি তু মেশাতিথিগোপিতরাজো ॥ ৬ কল্প

যোহসাবিতি । যোহসাবিতি সর্ব্বনামভ্যয়েন সকললোকপদপুরাণেতিহাসাদিপ্রসিদ্ধঃ পরমাত্মানং নির্দি-  
শতি । অতীন্দ্রিয়গ্রাহ্যঃ ইন্দ্রিয়মতীত্য বর্তত ইত্যতীন্দ্রিয়ঃ মনস্তদগ্রাহ ইত্যর্থঃ । যদাহ বাসঃ—নৈবাসৌ  
চক্ষুষা গ্রাহো ন চ শিষ্টৈরপীজ্জিহ্বে । মনসা তু প্রবক্তেন গৃহ্যতে স্বাক্ষরশক্তিঃ ॥ স্বক্কো বহিরিন্দ্রিয়াগোচরঃ,

নরনারক পরমেশ্বরের দেহ হইতে জলের সৃষ্টি হইয়াছে বলিয়া উহাকে নার বলা যায়,  
যেহেতু, ঐ জলসকল প্রলয়কালে পরমাত্মার অমন অর্থাৎ স্থান হয়, এই জন্য পরমাত্মা নারায়ণ  
শব্দে কথিত হইয়াছেন । ১০

যন্তঃ কারণমব্যক্তং নিত্যং সদসদাত্মকম্ ।

তদিসৃষ্টঃ স পুরুষো লোকে ব্রহ্মৈতি কীর্ত্যতে ॥ ১১ ॥

নৈবাসৌ চক্ষুৰ্ভা গ্রাহো ন তু শিষ্টৈরপীক্ৰিয়ৈঃ । মনসা তু প্রসমেন গৃহ্যতে স্বক্সদর্শিত্বিরিতি । প্রসমেন রাগাদিদোষৈরক্লুপিতেন তত্পাপনাপর্যয়েন লক্সস্বক্সদর্শনশক্তিভিঃ । স্বক্স ইব স্বক্সোহগ্নং হৃদাবগ্নঃ স্থলাদিকল্পানামাশ্রয়ঃ । সর্ববিকল্পাতীতো হ্যসৌ । উক্তঞ্চ—যঃ সর্বপরিকল্পানামভ্যাসেহপ্য-  
নবস্থিতঃ । তর্কাগনানুমানেন বহুবা পরিকল্পিতঃ । বাতীতো ভেদসংসর্গাদ্বাবাত্যবৌ ক্রমাক্রমৌ । সত্যানুভূতে চ বিশ্বাত্মা স বিবেক্যং প্রকাশত ইতি । স্বক্সহাদব্যক্তঃ, সনাতনো ব্যক্তস্বভাবিকেনানাদি-  
নিধনেনৈশ্বৰ্য্যেণ যুক্তঃ, যেসামপি কর্মপ্রাপ্যং হৈরণ্যগর্ভপদং তন্মতেহপি সনাতনত্বং তত্ত্বাদিমত্বেঃস্তুত্বা-  
ভাবাৎ । ন হি সর্গাদিকল্পভোক্তৃদ্বাবস্থা কদাচিদপৈতি । সর্বাণি ভূতানি ময়া স্রষ্টবানীতোব-  
স্তাবিতচিত্তো ভূতায়ৈবং সম্পন্নঃ সর্বভূতময় ইত্যুচ্যতে । যথা মুনায়ো ঘটৌ মৃদ্ধিকারহানু দ্বিরারকশরীর, এবং  
যঃ কশ্চিৎ কিঞ্চিদভ্যন্তঃ ভাবয়তি স তন্ময় ইত্যুপাসাধ্যুচ্যতে । যথা স্ত্রীময়োগেহয়ং পুরুষ, ঋগ্ভৃগ্ময়ো যজুর্ময়  
ইতি । অথবাঃস্বৈতদর্শনেনৈব চেতনাচেতনানি ভূতানি পৃথক্ত্বেন সন্তি, তেষ্টব্যায়ং বিবর্তঃ । অতো  
বিবর্তানাস্তৃত্বময়ত্বাভিষ্টং তত্ত্বাভেদদ্বয়ক্লেব তন্ময়ত্বম্ । কথং পুনরেকস্ত নানারূপবিবর্তিতোপপত্তি-  
রেকত্বাদিরোপিনী ? উচ্যতে । এতদ্বাক্ত্ববিবর্তবাদিনো যথা সমুদ্রাঃসুনাভিত্তা উর্ময়ঃ সমুদ্রিষ্টস্তি তে  
চ ন ততোহভিপণ্যন্তে নাপি লিপ্যন্তে সন্ধয়া ভেদাভেদাভ্যাসনিবদ্যা, এবংময়ঃ ব্রহ্মণো বিশ্ববিবর্তঃ ।  
অপিশব্দশ্চাত্ত্ব জট্টব্যাঃ । স্বরূপে তিত্তোহগ্রাহো বিবর্তাবস্থায়ামিন্দ্রিয়গ্রাহঃ । এবং স্বক্সঃ । অপি-  
শব্দাৎ স্থলাবস্থায়াম্ স্থলঃ । অবাক্তো ব্যাক্ত্যঃ শাখতোঃশাখতশ্চ । ভূতময়রূপরহিতশ্চ । বিবর্তাবস্থা-  
ভেদেনৈব ব্যাখ্যেয়ম্ । অচিহ্নাঃ আশ্চর্য্যাকরঃ সর্ববিলক্ষণঃ শক্ত্যা যোগাৎ ১ ৭ মেধা

স পূর্বাভিষ্টবিশেষবর্ণৈরহরণগভঃ সমদর্শিত্বাঃ ইত্যাদিভিঃস্বৈলক্কহৈরণ্যগর্ভাভিধানঃ । প্রজা  
বিবিধা নানারূপাঃ সিসৃক্সঃ স্রষ্টৃমিচ্ছরূপাঃ উদকমাদৌ প্রথমং সমজ্ঞেয়ংপাদিতবান্ । শরীরং স্বাদ্যন্তেন

অব্যক্তঃ ব্যক্তিরবয়বস্তুদ্রহিতঃ, সনাতনো নিত্যঃ, সর্বভূতময়ঃ সর্বভূতাত্মা অতএবাচিন্ত্যঃ ইন্দ্রিয়া  
পরিচ্ছেদভূষণকাঃ । স এব সগঃ উত্তে মহাদিকার্য্যরূপতয়া প্রাক্তদভূব । উৎপত্তেঃ ভাক্তিঃ  
প্রাক্তভাবে বর্ততে ধাতুনামনেকার্থহাৎ । ৭ কুঃ

সোহভিধায়েতি । স পরমাত্মা নানাবিধাঃ প্রজাঃ সিসৃক্সরূপিতয়া আপো জায়তামিতাভি-  
ধানমাত্রেন অপ এব সৃজক্ । অভিধানপূর্ব্বিকাঃ সৃষ্টিঃ বদতে মনোঃ প্রকৃতিবৈবা-  
চেতনাঃস্বতন্ত্রা পরিণমত ইত্যয়ঃ পক্ষো ন সমতঃ, কিন্তু ব্রহ্মবাবাক্ততশক্ত্যায়না জগৎ-  
কারণমিতি ত্রিদিগ্ভিবদান্তদিকান্ত এবাভিত্তঃ প্রতিভাতি । তথা চ ছান্দোগোপনিষৎ—তদৈক্যত  
বহু জ্ঞাঃ প্রজায়েত ইতি । অতএব শাবীরকস্বক্কতা ব্যাসেন সিদ্ধান্তিতম্ ঈক্যতেনাশব্দমিতি ।  
ঈক্যতৌরীক্ষণশ্রবণং ন প্রধানং জগৎকারণম্, অশব্দং ন বিজতে শব্দঃ স্রুতিগ্ৰন্থ তদশব্দমিতি  
সূত্রার্থঃ । স্বাক্করীরাং অবাক্ততরূপাং, অবাক্ততমৈব ভগবত্বাক্করীরূপেদঃসদর্শনে প্রকৃতিস্তুদেব চ  
তত্ত্ব শরীরম্, অবাক্ততশব্দেন পঞ্চভূতবুদ্ধীন্দ্রিয়কাম্মৈন্দ্রিয়-প্রাণমনঃ কন্মাবিধ্যা-বাসনা এব স্বক্স-  
রূপতয়া শক্ত্যায়না স্তি তা অভিধায়েন্তে, অবাক্ততশ্চ চ ব্রহ্মণা সহাভেদস্বীকার্য্যং ব্রহ্মবৈতম্ । শক্ত্যা-  
য়না চ ব্রহ্ম জগদ্রূপতয়া পরিণমত ইত্যুভয়মুপাপদ্যতে । আদে স্বক্সগাভূমিব্রহ্মাত্মস্বষ্টেঃ প্রাক্ ।

যে পরমাত্মা সৃষ্ট বস্তুবাত্তেরই কারণ, যিনি ইন্দ্রিয়ের অগোচর, যাহার জয়োদয় নাই, যিনি  
সংসারের প্রতিপাত্ত, এবং যিনি প্রত্যক্ষের বিষয় নহেন বলিয়া অসংশকেও কথন হইয়াছেন,  
সেই পরম পুরুষ পরমেশ্বর হইতে উৎপন্ন এই অজ্ঞাত পুরুষ লোকে ব্রহ্ম বলিয়া বিখ্যাত  
হইয়াছেন । ১১

তস্মিন্নগ্রে স ভগবানুষিত্বা পরিবৎসরম্ ।

স্বয়মেবাত্মনো ধ্যানাত্তদগুমকরোদ্দিদ্বা ॥ ১২

গৃহীতং শরীরমদ্বৈতদর্শনে প্রধানমেব। তন্ত্বেদং শরীরং তদ্বিচ্ছাদনবর্জিতাং স্বতঃ স্বশরীরনির্মাণহেতু-  
ত্বাচ্চ সর্বলোকানাং শরীরং কিং ভৌতিকেণ ব্যাপারেণ কুদ্বাদননাদিনা সমর্জ্য নেতাহ, কথং তর্হী-  
ভিধার্যাপ উৎপত্তস্তামেবমিচ্ছামাত্রেণ। অত্রেথক্ষোচাতে। পৃথিবাদীনাং তদানীমভাবাদপাং  
সৃষ্টানাং ক আধারঃ। অত্রেভা ইদমুচাতে সঠৈরপি পরমেশ্বরস্ত গৃহীতশরীরস্ত ক আধার ইতাপি বাচ্যম্।  
অথ বিলক্ষণৈর্ষর্গ্যাতিশয়যোগাদিত্তৈব সা কর্তৃশক্তিরসঙ্গচোক্তা প্রকৃতধর্মসামান্ত্রেনেতোবমেষপি  
দ্রষ্টব্যম্। তান্ন বীজং শুক্রমবাস্ত্রজং ত্রয়িঞ্চং। ৮ মেধা

প্রথমঃ প্রধানং সর্বতোভবমৃদ্ধং সংপত্ততে। হিরণ্যগর্ভবীর্গ্যসংযোগাৎ কাঠিন্যং প্রতিপত্ততে।  
তদগুং সমভবদিত্যুচাতে। হেয় ইদং হৈমং স্বর্গময়িতার্থঃ। অংশসামান্যাত্তত্ত্ব স্তবর্ণময়স্ত। নহু  
নাগমিকোহয়মর্থো ন চাত্র ইব শব্দঃ ক্ষয়তে, তত্র কথং উপচারতো ব্যাখ্যানমসতি প্রমাণান্তরে। উচাতে।  
বক্ষ্যতি তাভ্যাং শকলাভ্যাং তু দিবং ভূমিক নিশ্বাস ইতি। ইয়ং ভূমিমুখ্যী ন সর্বতঃ স্তবর্ণময়ীত্যত  
উপচার আশ্রিতঃ। সহস্রাংস্তরাদিত্য ইত্যর্থঃ। অংশবো রক্ষয়ন্ততুল্যা প্রভা দীপ্তিস্তত্যাগুস্ত। তস্মিন্নগ্রে  
স্বয়ং ব্রহ্মা জাতো জজ্ঞে সমুতঃ। ব্রহ্মা হিরণ্যগর্ভ এব। স্বয়মিতি উক্তার্থম্। যোগশক্ত্যা প্রাগ্গৃহীতং  
শরীরং পরিত্যজ্যাত্তরগুম্ন প্রাবিশৎ। অথশরীর এব যঃ সমর্জ্য হতোহনন্তঃশব্দঃ স্বশরীরং জগ্রাহ। অথ-  
বাহন্তো যোহনাবিতাত্র নির্দিষ্টঃ। অগ্ন্যায়মগ্নোজো ব্রহ্মেতি। তথা চ বক্ষ্যতি তদ্বিসৃষ্ট ইতি। তেনেশ্বরেণ  
সৃষ্টঃ। কথং তর্হী স্বয়ং জজ্ঞে, স্বয়ংভূতশ্চ তত্র ব্রহ্মোচাতে। নৈম দোষঃ। পিতৃনাম্না পুত্রো ব্যপদিত্ততে  
আত্মা জজ্ঞে আত্মন ইতি। অনিদংপরেভা আগমেভ্যো লিখিতমাচার্যেণ ন চাত্রাভিনিবেষ্টব্যম্।  
স এব স্বয়ং জায়তামন্তো বা তেন স্বজাতামিতি ন ধর্ম্যভিধান উপযুক্ত ইত্যুক্তম্। সর্বলোকানাং  
পিতামহ ইতি সংজাতস্তোপচারতো বাস্তবদৃষ্টত্বাৎ পিতুরপি সকাশাদধিকঃ পিতামহঃ পূজ্যঃ। ৯ মেধা

যঃ কুত্রচিন্নারায়ণশব্দেন কর্তৃজ্ঞানশক্ত্যাতিশয়যোগেন জগৎসারণপুরুষতয়াগমেছান্নাতঃ সোহয়মেব,  
ন শব্দভেদাদর্থভেদঃ। ব্রহ্মা নারায়ণো মহেশ্বর ইত্যেক এবার্থো নোপাসনাকর্ম্মতয়া ভিত্তিতে। তথা  
চ দ্বাদশে দর্শয়িষ্যামঃ। যথা চৈতন্ত্যেচাতে। আপো নারী ইত্যনেন শব্দেন প্রোক্তাঃ। নহু নার্যং বৃদ্ধ-  
বাবহারোহথ চ ন তথা প্রসিদ্ধোহত আহ আপো বৈ নরম্ নবঃ, স ভবেদ ভগবান্নরঃ পুরুষ ইতি প্রসিদ্ধঃ।

অপাং সৃষ্টিশেষং মহদহঙ্কারতন্মাত্রক্রমেণ বোদ্ধব্য, মহাত্মাদি বাঞ্জয়মিতি পূর্বাভিধানাং ; অনন্তর-  
মপি মহাদিসৃষ্টৈর্কক্ষমাণত্বাৎ। তান্স্পু বীজং শক্তিরূপমারোপিতবান্। ৮ কুষ্ণ

তদগুমভবদৈমমিতি। তদ্বীজং পরমেশ্বরেচ্ছয়া হৈমমগুমভবং দৈমমিব হৈমং শুদ্ধগুণযোগাৎ ন তু  
হৈমমেব। তদীয়েকশকলেন ভূমিনির্ম্মাণস্ত বক্ষ্যমাণত্বাৎ, ভূমেশ্চাহৈমমস্ত প্রত্যক্ষত্বাদপচাত্রাশ্রয়ণম্।  
সহস্রাংস্তরাদিত্যঃ ততুল্যপ্রভঃ, তস্মিন্নগ্রে হিরণ্যগর্ভো জাতবান্, যেন পূর্ব্বজন্মনি হিরণ্যগর্ভোহৈমময়ীতি  
অভেদভাবনয় পরমেশ্বরোপাসনা কৃত্য তদীয়ং লিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্নজীবন্তপ্রবিশ্ত স্বয়ং পরমাত্মৈব হিরণ্য-  
গর্ভরূপতয়া প্রোক্ততঃ। সর্বলোকানাং পিতামহো জনকঃ, সর্বলোকপিতামহ ইতি বা তত্ত্ব নাম। ৯ কুষ্ণ

ইদানীমাগমপ্রসিদ্ধনারায়ণশব্দার্থনির্ব্বকনেন উক্তমেবার্থঃ দ্রুঢ়য়তি আপো নারী ইত্যাদি।  
আপো নারীশব্দেনোচান্তে। অস্পু নারীশব্দতয়া প্রসিদ্ধেন্তদর্থমাহ আপো বৈ ইতি। যতস্তা নরাত্মা  
পরমাত্মনঃ স্তনবোহপত্যনি, তন্ত্বেদমিত্যাণ্ প্রত্যয়ঃ। যতপি অগি রুতে ভীপ্ প্রত্যয়ঃ প্রাপ্তস্তথাপি

ভগবান্ ব্রহ্মা সেই অগ্নি ব্রহ্ম পরিমাণে এক বৎসরকাল বাস করিয়া, তৎ দ্বিধা হউক মনে  
হইবারাত্র স্বয়ং সেই অগ্নিকে হই খণ্ড করিলেন। ১২

তাভ্যাং শ শকলাভ্যাক্ দিবং ভূমিক্ নিৰ্ম্মমে ।

মধ্যে বোম দিশশ্চাক্ষী-বপাং স্থানক্ শাস্ত্রতম্ ॥ ১৩ ॥

আপশ্চ তস্ত সুনবোহপত্যানি অতস্তা নরশন্দেনোচাস্তে \* । দৃষ্টৌ হি পিতৃশন্দোহপত্যে বশিষ্ঠস্যাপ-  
ত্যানি বশিষ্ঠাঃ ভগবতস্তাত্মক্ৰমুণ্ডলোমক ইত্যভেদোপচারেণ তা আপৌ নরশন্দবাচ্যাঃ । যৎ যেন প্রকা-  
রেণ অস্ত্র প্রজাপতেঃ পূৰ্ব্বময়নং প্রথমসর্গ আশ্রয়ো বা গর্ভস্থস্ত তেন হেতুনা নারায়ণঃ স্মৃতঃ ।  
নরা অয়নমস্যোতি নারায়ণ ইতি প্রাপ্তোহন্তেষামপি দৃগ্ভূত ইতি দীর্ঘঃ, পূৰ্ব্বম ইতি যপা । অথবা  
সামুদ্রিকোহপ্ । ১০ শ্বেদা

কারণমেব ন কার্যো ন পরেচ্ছাবিধেয়শরীরঃ । স্বাভাবিকেন মহিয়া যুক্তমব্যাক্তং নিত্যযুক্ত-  
মিত্যুক্ত্বা বিরুদ্ধস্ত ভাবভাবরূপধর্মদ্বয়স্ত্র যোগ উচ্যতে । অর্কাগদর্শনানাং তদ্বিষয়ায়া উপলব্ধে-  
রভাবাৎ সম্ভাব্যবহারযোগ্যত্বাদিদদাত্তেতচ্চাচে । আগমেভাঃ সর্বস্ত্রাস্ত্র তৎকারণত্বাবগমাৎ সদাশ্রয়কম্ ।  
অতঃ প্রতিপদ্বহভেদাত্তদ্বয়তোহপি ব্যবহারো ব্রহ্মাবিরুদ্ধঃ । নহু চ সর্ব এব ভাবা এবংরূপাঃ শ্বেদ-  
রূপেণ সদাশ্রয়কাঃ পররূপেণাসমুৎ কিমুচ্যতে একাধাবিরুদ্ধ ইতি ? উচ্যতে । অদ্বৈতদর্শনেনৈবদাত্তদ্বয়-  
কিঞ্চিদস্মীতি কিন্তুৎপরঃ যত্নরূপতয়াহভাব উচ্যচ্যতে । তেন বিস্মৃতা উৎপাদিতোহস্তরং নিশ্চিতঃ  
পূর্ব্বমো লোকে বস্কতি কীর্ত্যতে । যোগ্যতাব্যবহৃতপদাং দেবাত্মরমহর্ষাণাং বয়দানার্থং বহু তত্রোপবিষ্ট  
ইতি মহাভারতাদৌ শ্রুয়তে, স এষ তেন মহাপুরুষেণ পরেণ ব্রহ্মণা প্রথমং দিস্মৃষ্টঃ । অত্রে তু ত্বমে-  
বৈক ইত্যাত্তত্বাৎ বর্ণয়ন্তি । অস্ত্রেতি প্রত্যক্ষাভিনয়ান জগন্নির্দিষ্ট্যতে সর্বস্যাসা জগতো বদ্বিধানং  
নিশ্চায়ণং তৎ স্বয়ম্ভুবঃ সম্বন্ধেচ্চিস্ত্যামদ্বতরূপং নিচিহ্নমতিমহদপ্রমেয়ং ন শক্যং সর্বেণ জ্ঞাতুম্ । তথা  
ঋষিঃ—কো অন্ধা বেদ ক ইহ প্রাবোচৎ কুত আজাতা কুত ইয়ং বিস্মৃষ্টিরिति । কিমিদং জগৎ সর্বমুপা-  
দানমবেক্ষা জায়ত উত নৈশ্চায়িকমাত্রম্ । যত্ববৃন্দা দর্শনং কিমীধরেচ্ছাধীনমুত কেবলকর্ম্মবশজমুত  
স্বাভাবিকমপ্রমেয়ম্ । তথা কিং মহাদিক্রমেণোৎপত্তত উত দ্বাদশাদিক্রমেণাস্য স্বঃ কার্গাত্তদ্বয়র্থক বেৎসি  
কার্গ্যং মহতোহহঙ্কারো বিশেষস্ত্রাত্ত্রাণাহঙ্কারস্য ত্রাত্ত্রাণাং বিশেষাঃ পঞ্চমহাত্ত্রানি । অহঙ্কারসো-  
চ্ছিন্নাণোকাদশ । বিশেষাণামপি পিণ্ডীকার্গ্যং ব্রহ্মদিত্ত্বমপর্য্যন্তাঃ । তেষামপি প্রত্যয়ান্ত্রং স্বভাবো  
যথা মহতো মূর্ধ্বীমাত্রং প্রধানস্য সর্বস্য বিকারাবস্থা মহদিচ্যুচ্যতে । প্রকৃত্তেচ্ছহানিতি প্রকৃতিঃ  
প্রধানমিত্যেকোহর্থঃ । অহঙ্কারস্য তত্ত্বমস্মিন্ প্রত্যয়মাত্রমবিশেষাণামবিশেষপ্রত্যয়সংবেদ্যত্বমिति ।  
অর্থঃ প্রয়োজনং পূর্ব্বমাত্মনিদং বস্তুনেন প্রকারেণ পুরুষায়োপযুজ্যতে ইমং চার্থঃ সাধয়তি । যত্নপি  
ধর্ম্মং জিজ্ঞাসমানস্য জগন্নিশ্চয়জ্ঞতা আচার্য্যাসম্বন্ধিনী ন কচিৎপকারিণী ন চ প্রষ্টব্য, তথাপাত্ততো  
ত্ববিজ্ঞানং মহর্ষাণাং বৈবম্যাজ্জগন্নিশ্চায়মাদৌ প্রশ্নাহং ভবতি । মনো হবচনীয়ম্ । যদ্বস্ত্র প্রমাণষট্টকসাপা-  
বিত্তয়স্তদপি ত্রমার্বেণ চক্ষুর্বা বেৎসি । ধর্ম্মঃ পুনর্কেদগোচরঃ সোহবস্ত্রং ত্রয়া বিজ্ঞাত ইত্যেবং প্রকৃত-  
বিত্তয়েব প্রবক্তৃপ্রশংসা । এবং স্তত্যা প্রোৎসাহিতো জগন্নিশ্চয়মেব তাবদ্ব্যক্তি আসীদ্বদমिति ।

ছান্দসলক্ষণৈরপি স্মৃতিষু ব্যবহারাৎ ‘সর্কে বিদয়শ্চন্দসি বিকল্পান্ত’ ইতি পাক্ষিকো ভীপ্ প্রত্যয়ঃ । তত্র-  
ভাবপক্ষে সমাত্তলক্ষণপ্রাপ্তে টাপি কৃতে নারা ইতি রূপসিদ্ধিঃ । আপোহস্য পরমাত্মনো ব্রহ্ম-  
রূপেণাবস্থিতস্য পূর্ব্বময়নশ্রয় ইত্যদৌ নারায়ণ ইত্যাগমেচ্ছায়াঃ । গোবিন্দরাজেন তু আপো নরা  
ইতি পঠিতং ব্যাখ্যাত্তক, নরায়ণ ইতি প্রাপ্তে অত্রেমামপি দৃগ্ভূত ইতি দীর্ঘত্বেন নারায়ণ ইতি রূপম্ ।  
অত্রে আপো নারা ইতি পঠন্তি । ১০ কুল্লু

যত্বৎকারণমব্যাক্তমিত্যাदि । যত্বদ্বিতি সর্বনামভাৎ লোকবেদাদিসর্বপ্রসিদ্ধং পরমাত্মানং নির্দিশতি ।  
কারণং সর্কেৎপত্তিমতামব্যাক্তং বহিঃসিদ্ধিয়াগোচরং, নিত্যমুৎপত্তিবিশাশ্রয়তং বেদান্তসিদ্ধান্তঃ

তিনি সেই হুই খণ্ডের উর্দ্ধ খণ্ডে স্বর্গ ও অশ্বর খণ্ডে পৃথিবী করিলেন, এবং মধ্যভাগে আকাশ, অষ্ট  
দিক্ ও চিরস্থায়ী সমুদ্রনামক জলাধার প্রস্তুত করিলেন । ১০

\* ‘আপো নরা ইতি প্রোক্তাঃ’ ইতি পাঠান্তরস্ত্র ব্যাখ্যানমেতৎ ।

উদ্ববর্হাঅনশ্চৈব মনঃ সদসদাত্মকম্ ।

মনসশ্চাপ্যহঙ্কারমভিমন্তারমীশ্বরম্ ॥ ১৮

তত্ত্বঃ স্বয়ংভূরিতি । প্রধানম্বেতৈতঃ শব্দৈরভিধীয়তে । স্বয়ং ভবতি পরিণমতি বিক্রিয়ামেতি মহাদিতত্ত্বভাবেন । ন কশ্চিদীশ্বরঃ স্বভাবসিদ্ধোহস্ত যথেষ্টমচেতনং প্রধানমনুবর্ততে বস্ত্তস্বভাব এবাং তত্ত্ব প্রকৃতিরূপং প্রধানং পুনবিক্রিয়তে । যথা ক্ষীরমচেতনং মণ্ডকাবস্থাভিন্নমীভবতি । ভগবানিতি । স্বব্যাপার ঈশ্বরো মহাত্মতাদ্বিধারেণ প্রবৃত্তঃ । স্বকার্যোৎসাহ ওক্তঃ সামর্থ্যম্ । আদিশব্দঃ প্রকারে ব্যবস্থায়াং তেন মহাদিকারণমব্যাক্তং ভবতি । বিকারাবস্থায়াং প্রচ্যুতং প্রাগ্রূপাৎ স্বভাবাৎ প্রকাশময়ং তমো বৃত্ততীতুচ্যতে । অংশশব্দাধ্যাহারেণ বা প্রধানেন পুংলিঙ্গনির্দেশঃ । পুরুষশব্দশ্চ প্রধানাদিশু দৃষ্টঃ । তেষামিদন্ত সপ্তানাং পুরুষাণামিতি । যোহসাবিতি । পূর্ববৎ । সৌহৃদ্বিধায়েতি । অভিধানং গুণতোহচেতনাং প্রধানস্যাভিধানাসম্ভবাৎ । যথা কশ্চিদভিধ্যায়ৈব কার্যং নির্বর্তয়েদত্কার্যনিরপেক্ষমেব বস্ত্তস্বভাবান পরিণমমানমীশ্বরেচ্ছানপেক্ষতয়াভিধ্যায়ৈতুচ্যতে । অপ আদৌ সসজ্জ । মহাত্মান্তরাপেক্ষয়া তাসামাদিহং ন তু মহাদিতত্ত্বোৎপত্তেঃ । বক্ষ্যাত হি— তেষামিদন্ত সপ্তানামিতি । প্রথমং তত্ত্বোৎপত্তিত্ততো ভূতানাম্ । তান্ন বীৰ্য্যমিতি বীৰ্য্যং শক্তিমবাস্ত্ৰজং । প্রধানমেব কৰ্ত্তৃ ভবতি । সৰ্ব্বতঃ প্রধানং পৃথিব্যাদিভূতোৎপত্তৌ কাঠিত্তমিতি । অণুরূপং সংপত্ততে । তদণুমিতি । যথা তদ্বানি স্ত্রীপুরুষসংযোগং বিনোৎপন্নানি প্রথমমেবং পূর্বকশ্মবশেন ব্রহ্মাপি স্বমহিষ্মৈবায়োনিজং তস্য শরীরং দংশমশকাদিবৎ । তদ্বিসৃষ্টন্তেন প্রধানেন দিসৃষ্টন্তময়- স্বাতন্ত্র্যরীত্যা তদ্বিসৃষ্ট ইতুচ্যতে । শেষং পূর্ববৎ । যদত্মার্থতত্ত্বং তদস্মাত্তিক্তমেব । অর্থবাদা এতে যথা কথঞ্চিদ গুণবাদেন নীয়ন্তে । ১১ মেধা

স ভগবান্ ব্রহ্মা পরিবৎসরং সংবৎসরমুদ্বিজ্ঞা তস্মিন্নগ্রে স্থিত উৎপন্নঃ । সৰ্ব্বজ্ঞঃ কথং নির্গচ্ছয়-মিতি ধ্যাতবান্ । তদণুমকরোদ্দিধা তাবতা কালেন গৰ্ভঃ পরিপচ্যতে । অণুমপি তাবৎকালেন ভেদ-জাতং পরিপাকদতঃ কাকতালীয়ত্বায়েন তদণুমকরোদ্দিধেতুচ্যতে । ১২ মেধা

শকলমণ্ডকপালে তাভ্যামণ্ডকপালাভ্যামুত্তরেণ দিবং নিশ্বসে নিশ্বিতবান্ । ধরণ্যাং পৃথিবীমধো বোমাকাশং দিশোহষ্টৌ চ প্রাগাভ্যাঃ । অবান্তরদিগ্ভির্দক্ষিণপূর্বাদিভিঃ সহাপাং স্থানমন্তরীক্ষে সমুদ্র-মাকাশঞ্চ, পৃথিবী পাতালগতা । ১৩ মেধা

তত্ত্বসৃষ্টিরাদিনীমুচ্যতে । যা চ যথাবয়বা পশ্চাচ্ছক্তাঃখ্যাং পূর্বেতি তথোক্তম্ । তৎপ্রধানাৎ স্বশ্বা-

সংস্বভাবং প্রত্যক্ষাদ্যাগোচরত্বাৎ অসংস্বভাবমিব । অথবা সদ্ভাবজাতনসদ্ভাবপ্তয়োরাহুতম্ । তথাচ শ্রুতিঃ—ঐতদায়্যামিদং সৰ্বমিতি । তদ্বিসৃষ্টঃ তেনোৎপাদিতঃ স পুরুষঃ সৰ্বত্র ব্রহ্মেতি কীর্ত্যতে । ১১ কুল্লু

তস্মিন্নগ্রে স ভগবানিত্যাди । তস্মিন্ পূর্বাঙ্কে অণ্ডে স ব্রহ্মা বক্ষ্যমাণব্রহ্মমানেন সংবৎসরমুদ্বিজ্ঞা স্থিত্বা আয়নৈবাণ্ডং দিধা ভবত্বিতি আয়গতধ্যানমাত্রেন তদণ্ডঃ দ্বিখণ্ডং কৃতবান্ ॥ ১২ কুল্লু

তাভ্যাং স শকলাভ্যাক্ষেত্যাди । শকলং খণ্ডং তাভ্যাং অণ্ডশকলাভ্যাম্, উত্তরেণ দিবং স্বলোকমধরেণ ভূলোকমুত্তরোমধো আকাশং, দিশশ্চ অন্তরালদিগ্ভিঃ সহ অষ্টৌ, সমুদ্রাখ্যাং অপাং স্থানং স্থিগ্ৰং নিশ্বিতবান্ । ১৩ কুল্লু

ইদানীং মহাদাপ্রক্ৰমণৈব জগন্নির্মাণমিতি দর্শয়িতুঃ তত্ত্বংসৃষ্টিমাহ উদ্ববর্হাঅনশ্চৈববেত্যাди । ব্রহ্মা

ব্রহ্মা পরমাত্মা হইতে পরমাত্মার স্বরূপ হইয়া মনের সৃষ্টি করিলেন, যে মন এক এক সময়ে এক এক প্রকার জ্ঞানের আধার বলিয়া সংস্বরূপ, ও প্রত্যক্ষ হয় না বলিয়া অসংস্বভাব । মনের সৃষ্টির পূর্বে অভিমানের জনক ও স্বকার্যসাধনক্ষম অহং অর্থাৎ আশিষ্ট-বোধক অহঙ্কারতত্ত্বেরও সৃষ্টি করিলেন । ১৪

মহাস্তুমেব চাত্মানং সৰ্ব্বাণি ত্ৰিগুণানি চ ।

বিষয়াণাং গ্রহীত নি শনৈঃ পঞ্চেন্দ্রিয়াণি চ ॥ .৫ ॥

দ্রুপায়ন উক্তবান্ । প্রাতিলোমেনেয়ং তত্ত্বোৎপত্তিরিহোচ্যতে । মনসঃ পূৰ্ণমহাকারমভিসম্ভারমহ-  
মিতাভিমানিতাহকারস্য বৃত্তিঃ । ঈশ্বরং কার্য্যনির্ব্বর্ত্তনসমর্থম্ । ১৪ মেধা

মহানিতিসংজ্ঞায়াং সাংখ্যানাং তত্ত্বং প্রসিদ্ধম্ । আত্মানমিতি মহতা সামান্যাদিকরণ্যম্ । সৰ্ব্বপিণ্ডস্বষ্টৌ  
চ মহন্তরানুরূপমত আত্মবাবহারঃ । অহংকারাৎ পূৰ্ণং পূৰ্ণেণ জ্ঞানেন সমজ্জং সৰ্ব্বাণি ত্ৰিগুণানি চ ।  
যথানুরূপাং যথানুরূপমতে তৎ সৰ্ব্বং ত্ৰিগুণং সম্বন্ধস্তমোগুণি গুণাঃ । ক্ষেত্রজ্ঞাঃ কেবলং নিগুণাঃ । প্রাকৃতো  
ভাগঃ সৰ্ব্বঃ সম্বন্ধস্তমোগুণঃ । পঞ্চেন্দ্রিয়াণি তেষাং নির্দেশবিষয়াণাং রূপরসাদীনাং যথাস্বং গ্রহীতুণি  
বিজ্ঞানজনকানি পঞ্চ শ্রোত্রং দৃগিত্যাদিনা বক্ষ্যন্তে বিশেষ্যনাম চ শব্দান্ বিষয়াঃ চ শব্দস্পর্শরূপরসগন্ধান্  
পৃথিব্যাदीনি চ । ১৫ মেধা

আত্মনঃ পরমাত্মনঃ সৰ্ব্বাশাং তেন রূপেণ মন উক্তবান্ পরমাত্মন এব ব্রহ্মস্বরূপেণোৎপন্নত্বাৎ, পরমাত্মন  
এব চ মনঃসৃষ্টিবেদান্তদর্শনেন প্রধানাৎ । তথা চ শ্রুতিঃ—এতন্মাজ্জায়তে প্রাণো মনঃ সৰ্ব্বেন্দ্রিয়াণি চ ।  
খং বায়ুর্জ্যোতিরাপশ্চ পৃথ্বী বিশ্বস্য ধারিণী ॥ মনশ্চ শ্রুতিসিদ্ধত্বাৎ যুগপজ্জ্ঞানাত্মত্বপত্তিলিঙ্গাচ্চ  
সদপ্রত্যক্ষবাদসদ্বিতী । মনসঃ পূৰ্ণমহাকারতত্ত্বমহমিতাভিমানাখ্যাকার্য্যবৃত্তম্, ঈশ্বরং স্বকার্য্যকরণক্ষমম্ । ১৪ কুল্ল

মহাস্তুমেব চাত্মানমিত্যাदि । মহাস্তুমিতি মহদাত্মতত্ত্বমহাকার্য্যং পূৰ্ণং পরমাত্মন এবাব্যাকৃত-  
শক্তিরূপপ্রকৃতিসহিতাহুক্তবান্, আত্মন উৎপন্নত্বাৎ আত্মানমাত্মোপকারকত্বাৎ । যাত্নাভিহিতাত্ত-  
ভিধাসান্তে চ, তাত্মাৎপত্তিমত্তি সৰ্ব্বাণি সম্বন্ধস্তমোগুণবৃত্তানি । বিষয়াণাং শব্দস্পর্শরূপরসগন্ধানাং  
গ্রাহকানি শনৈঃ ক্রমেণ বেদান্তসিদ্ধেন শ্রোত্রাদীনি দ্বিতীয়াধ্যায়বক্তব্যানি পঞ্চ বুদ্ধীন্দ্রিয়াণি, চন্দ্রাৎ  
পঞ্চ পায়ুদীনি কশ্মেন্দ্রিয়াণি, শব্দতন্মাত্রাদীনি চ পঞ্চ উৎপাদিতবান্ । নষভিধানপূৰ্ণকসৃষ্টিভিধানা-  
দেদান্তসিদ্ধান্ত এব মনোরভিমত ইতি প্রাপ্তক্ৰমেণ, তন্ন সম্বন্ধে ইদানীং মহদাদিক্রমেণ সৃষ্টিভিধানাদ-  
বেদান্তদর্শনেন চ পরমাত্মন এবাকার্য্যাদিক্রমেণ সৃষ্টিঃ কৃত্য । তথা চ তৈত্তিরীয়োপনিষৎ—তন্মাদ্বা  
এতন্মাদাত্মন আকাশঃ সমুত আকাশাদায়ুরায়োরগ্নয়রগ্নেরাপঃ অভ্যঃ পৃথিবীতি । উচ্যতে—প্রকৃতিতো  
মহদাদিক্রমেণ সৃষ্টিরিত্তি ভগবদ্বাক্তরীয়দর্শনোপাপপত্তত ইতি তদ্বিদো ব্যাচক্ষতে । অব্যাকৃতমেব  
প্রকৃতিরিষ্যতে, তত্ত্ব চ সৃষ্ট্যাগুত্বং সৃষ্ট্যাগুত্বকালযোগরূপং তদেব মহত্ত্বং ততো বহু স্যামিতি অভিমান-  
াত্মকে ক্ষণকালযোগিত্তমব্যাকৃতসাহকারতত্ত্বম্ । তত আকাশাদি-পঞ্চভূতত্বম্ পঞ্চ তন্মাত্রাণি ক্রমেণোৎ-  
পন্নানি, ততস্তেভ্য এব স্থলাহ্যুৎপন্নানি পঞ্চ মহাত্মানি, স্থলস্থলক্রমেণৈব কার্য্যোদয়দর্শনা-  
দিত্তি ন বিরোধঃ । এবাব্যাকৃতগুণত্বেহপি সম্বন্ধস্তমোগুণং সৰ্ব্বাণি ত্ৰিগুণানীতুপপত্ততে । ভবতু বা  
সম্বন্ধস্তমোগুণত্বপৈব মূলপ্রকৃতিঃ, ভবন্তু চ তদ্বাস্তুরাগোব মহদহাকারতন্মাত্রাণি, তথাপি প্রকৃতিব্রহ্মণো-  
হনন্তেতি মনোঃ স্বরসঃ । যতো বক্ষ্যতি—সৰ্ব্বভূতেশু চাত্মানং সৰ্ব্বভূতানি চাত্মনীতি । তথা—এবং যঃ  
সৰ্ব্বভূতেশু পশুত্যাত্মানমাত্মনা । স সৰ্ব্বসমতামেত্য ব্রহ্মভোতি পরং পদমিতি । ১৫ কুল্ল

ব্রহ্মা অহংকারতত্ত্বের সৃষ্টির পূৰ্ণে পরমেশ্বর হইতে মহত্ত্বের সৃষ্টি করিলেন, যে মহত্ত্ব আত্মা হইতে  
উৎপন্ন বলিয়া আত্মশব্দে কথিত হইয়াছে । আর সম্বন্ধস্তমোগুণবৃত্ত অল্প পদার্থ সকল সৃষ্টি করিলেন,  
এবং শব্দ স্পর্শ রূপ রস গন্ধের গ্রাহক শ্রোত্র, দৃষ্টি, চক্ষু, জিহ্বা, নাসিকা এই পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় ও বাক্,  
পাদ, হস্ত, গুহ, উপস্থ এই পঞ্চ কশ্মেন্দ্রিয় সৃষ্টি করিলেন । ১৫





তদাবিশন্তি ভূতানি মহাস্তি সহ কৰ্ম্মভিঃ ।

মনশ্চাবয়বৈঃ সূক্ষ্মৈঃ সৰ্বভূতকৃদব্যয়ম্ ॥ ১৮ ॥

তেষামিদন্তু সপ্তানাং পুরুষাণাং মহৌজসাম্ ।

সূক্ষ্মাভ্যো মূৰ্ত্তিমাভ্যোঃ সংভবত্যব্যয়াদ্যয়ম্ ॥ ১৯ ॥

তদেতৎ প্রধানং সৰ্বভূতকৃৎবতি । অব্যয়মবিনাশং কারণায়না কথং সৰ্বাণি ভূতানি কৰোতি । যতস্তদাবিশন্তীমানি । কানি পুনস্তানি । মনঃ সূক্ষ্মৈরবয়বৈঃ সহ তন্মাত্রেবৃদ্ধাহ্ব্যকরেজ্জিহ্ম-লক্ষণৈঃ । অনন্তরং মহাস্তি ভূতানি পৃথিব্যাণ্ডেজোবাযুকাশাখ্যানি । সহ কৰ্ম্মভিঃ সূক্ষ্মৈঃ সংহন-পক্তিবৃদ্ধাবকাশাঃ পৃথিব্যাদীনঃ যথাক্রমং কৰ্ম্মাণি । তত্র যুতিঃ কারণং সরণপতনধৰ্ম্মস্ত । একশোহবস্থানং সংগ্রাহকাদিকীৰ্ণস্ত সংহননং যথা পাংগবো বিকীর্ণা উদকেন সংহন্তস্তে পিণ্ডী-ক্রিয়ন্তে । পক্তিৰম্নৌষধতৃণাদেতেজসঃ কার্য্যতয়া প্রসিদ্ধা । বাহো বিস্তাঃ সন্নিবেশঃ অবকাশো মূৰ্ত্ত্যন্তরেণ প্রতিবন্ধঃ । ন হি যন্মিদেবে মূৰ্ত্তিরেকা স্থিতা তত্র মূৰ্ত্ত্যন্তরস্ত স্থানং, স্তবর্ণপিত্তে ন কস্তচিদন্তুঃ সংভবঃ । মনোগ্রহণং সৰ্বৈজ্জিয়প্রদর্শনার্থম্ । কৰ্ম্মগ্রহণেন চ কৰ্ম্মজিহ্মাণি বা গৃহ্যন্তে । অথবা তৎ কার্য্যং সূক্ষ্মৈরবয়বৈবৃক্তং মহাস্তি ভূতাত্ত্বিধিত্তি পশাদিতোবং যোজনা । ইজ্জিহ্মাণি চ মনঃশব্দস্ত প্রদর্শনার্থত্বাৎ । ১৮ মেধা

সূক্ষ্মাং স্থূলমূৎপত্ততে সম্ভবতি । অব্যয়াদ্যয়মিত্যেতাবতি তাৎপর্য্যং ন তু যগ্নাং সপ্তানাং বা তদ্বানাং মাত্ৰাভ্য ইতি । চতুর্বিংশতিতদ্বানি তানি সূক্ষ্মৈঃ সৰ্বৈবাং নিমিত্তম্ । অথবা পিত্তসূক্ষ্মৈঃ সপ্তৈব প্রধানং কারণম্ । যত্ বিশেষাঃ সপ্তমো মহাংস্তেভ্যো ভূতেজ্জিহ্মাণ্যুৎপত্তন্তে । তেবু চোৎপন্নেষু পিণ্ডী-ভবতি শরীরম্ । অথ যাবৎ প্রধানাত্মসংভূত-সৰ্ববিকারাদেকীভূতাদিদং বহুধা বিপ্রকীর্ণং বিশ্বরূপং জগৎপত্ততে । কিং যুগপদেব সমন্তৈর্কিকারৈঃ স্থূলরূপৈঃ প্রধানং বিক্রিয়তে । নেতাহ তেবামিদ-মিতি । বাদৃশঃ প্রাণুক্তঃ ক্রমন্তেনৈব প্রকৃতৈর্মহাং তাহ্ব্যকরতন্মাদ্গুণস্ত বোড়শক ইতি পুরুষ-শব্দন্তেষে পুরুষার্থত্বাৎ প্রযুক্তঃ । মহৌজসাং স্বকার্যো বীৰ্য্যবতাম্ । অপরিমিতবিকারহেতুত্বান্নহন্তম্ ।

তদা বিশন্তি ভূতানীত্যাদি । পূৰ্ব্বশ্লোকে তদ্বৈতি প্রকৃতং ব্রহ্মাত্র তদ্বিতি পরামুত্ততে । তদব্রহ্ম শব্দাদিপঞ্চতন্মাত্ৰাণ্যনাবস্থিতং মহাভূতাত্মাকাশাদীন আবিশন্তি তেভ্য উৎপত্তন্তে সহ কৰ্ম্মভিঃ স্বকার্যৈঃ, তত্রাকাশস্তাবকাশদানং কৰ্ম্ম, বায়োবাহনং বিস্তাররূপং, তেজসঃ পাকঃ, অপাং সংগ্রহণং পিণ্ডী-করণরূপং, পৃথিব্যা ধারণং, অহঙ্কারাণ্যনাবস্থিতং ব্রহ্ম মন আবিশতি অহঙ্কারাত্মপত্তত ইত্যর্থঃ । অবয়বৈঃ স্বকার্যৈঃ শুভাশুভসঙ্কল্পস্বথঃখাদিরূপৈঃ সূক্ষ্মৈবহিরিজ্জিহ্মাগোচরৈঃ সৰ্বভূতকৃৎ সৰ্বৌৎপত্তি-নিমিত্তং মনোজ্ঞাত্তত্ত্বকৰ্ম্মপ্রভবত্বাজ্জগতঃ অব্যয়মবিনাশি । ১৮ কুম্

তেবামিদন্তু সপ্তানামিত্যাদি । তেবাং পূৰ্ব্বপ্রকৃতানাং মহদহঙ্কারতন্মাত্ৰাণাং সপ্তসম্ভাবানাং পুরুষাং আত্মন উৎপন্নত্বাৎ তদ্বত্তিগ্রাহত্বাচ্চ পুরুষাণাং, মহৌজসাং স্বকার্য্যাসম্পাদনে বীৰ্য্যবতাং, সূক্ষ্মা বা

শব্দাদি পঞ্চতন্মাত্ৰাত্মক ব্রহ্ম হইতে আকাশাদি পঞ্চ মহাভূত আপন আপন কার্য্যের সহিত উৎপন্ন হয় । আকাশের কৰ্ম্ম স্থানদান, বায়ুর কৰ্ম্ম বিস্তার, তেজের কৰ্ম্ম পাক, জলের কৰ্ম্ম পিণ্ডী-করণ ও পৃথিবীর কৰ্ম্ম ধারণ । আর অহঙ্কারাত্মক ব্রহ্ম হইতে সকল ভূতের উৎপত্তির কারণ অবিনাশী মন উৎপন্ন হয়, যে মন শুভাশুভ সঙ্কল্প ও স্বথঃখাদি কার্য্যের সহকৃত জনক হয় । ১৮

মহত্ত্ব, অহঙ্কারত্ব ও পঞ্চ মহাভূত এই সাতটি পরমপুরুষ পরমাত্মা হইতে উৎপন্ন বলিয়া উহাদিগকে পুরুষ বলে । উহাদিগের শরীরসম্পাদক যে সূক্ষ্ম অবয়ব, তাহা হইতে এই প্রত্যক্ষ পরিদৃষ্টমান জগতের উৎপত্তি হয়, যে জগৎ জন্ত বলিয়া নহয় । ১৯



আত্মাত্ত্ব গুণত্বেষামবাপ্নোতি পরঃ পরঃ ।

যো যো যাবতিথশ্চৈবাং স স তাবদগুণঃ স্মৃতঃ ॥ ২০

তেষাং যাঃ সৃষ্টিমাত্রাঃ সৃষ্টিঃ শরীরং তদর্থা মাত্রাস্তাত্ত্ব ইদং ভবতি । অত্র উচ্যতেহব্যাহারমিতি । কাঃ পুনস্তেষাং সৃষ্টিমাত্রাঃ । ন হি তন্মাত্রাণামন্তর্মাত্রাঃ সম্ভবন্তি । যেন তেষাং সৃষ্টিমাত্রা ইতি ব্যতিরেক উপপত্ততে । ন তেষাং স্বাগতমাত্রাপেক্ষত্বম্ । কিং তর্হি তন্মাত্রৈভ্যাঃ সৃষ্টো মহান্নহতঃ প্রভুরিতি । ১৯ মেধা

পূর্বশ্লোকে কেচিদন্তথা সপ্তসংখ্যাং পরিকল্পয়ন্তি । পঞ্চেন্দ্রিয়াণি চক্ষুরাদীনি বর্গকৃতান্ত্রেকীভবন্তি । বোধহেতুতরৈকেন ধর্ম্মেণ যোগাদেকত্বেন নির্দিষ্টান্তে । এবং কশ্মেন্দ্রিয়াণি । তৌ চ বর্গদ্বিছাদৌ পুরুষৌ ভবতঃ । পঞ্চভূতানি ভেদেনৈব নির্দিষ্টানি কার্য্যাবৈলক্ষণ্যাং । তদেবং সপ্তপুরুষাস্তেষাং যা মূর্ত্ত্যার্থাঃ সৃষ্টিমাত্রা নিশ্চায়কার্য্যাদি তন্মাত্রাণাহঙ্কারশ্চ । অস্ত্রং সমানম্ । অতশ্চ ভূতানাং পূর্বশ্লোকে সংনিধানাদেষামিতি তেষাং প্রতিনির্দেশঃ । যতপি চ ব্যবহিতে বহুনি চ তানি সংনিহিতানি তথাপি য ইহার্থঃ প্রতিপাত্ততে বিশিষ্টসংখ্যাকর্তৃগুণবৎ তদুত্থানামেব সম্ভবতি নান্তেষাং প্রকৃতত্বে সতাপি । অতোহয়ং শ্লোকার্থঃ—এষাং ভূতানাং যদাত্ত্বস্তবত্ত্বস্ত্রয়ঞ্চ ততো-  
হনন্তরং পঠিতম্, তত্ত্বং পূর্বস্ত্র সংবন্ধেন গুণং গুণ্যতি । গুণশব্দেন শব্দাদয়ঃ পঞ্চোচ্যন্তে । আত্মত্বং চাত্র বক্ষ্যমাণয়া ব্যবস্থয়া আকাশং জায়ত ইতি । গুণদ্বয়ক শব্দাদীনাম্ তত্রৈব বক্ষ্যতি । যো য আকাশাদিলক্ষণোহর্থো যাবতিথঃ যাবতাং পুরণঃ । বতেরিথুক্ । দ্বিতীয়ে তৃতীয়ে স্থানে স্থিতঃ স তাবদগুণস্তাবন্তো গুণাত্ত্বস্ত্র ভবন্তি । দ্বিতীয়স্থানে স্থিতো দ্বিগুণ ইত্যাদি পরম্পরাগুণাত্ত্ব-  
সংবন্ধিত্বং প্রথমেক্ষল্লোক উক্তম্ । তত্র যঃ স্বশব্দেন যন্তেব যো গুণোহভিহিতস্তত্র শব্দগুণাং বিদ্বন্তদ্রূপগুণমুচ্যত ইত্যাদি । ততশ্চ পূর্বগুণাবাপ্তৌ দ্বৈগুণ্যমাকাশং বর্জয়িত্বা ভূতানাং প্রাপ্তমত উক্তং যো যো যাবতিথ ইতি । তেন দ্বিগুণো বায়ুদ্বিগুণং তেজস্চতুগুণা আপঃ পঞ্চগুণা ভূমিরিতি । আত্মাত্ত্বেন্তি কথম্ । আত্মাত্ত্বস্ত্রেহ ভবিতব্যম্ । নিত্যবীক্ষ্যোরিতি দ্বিবচনেন যথা পরঃ পর ইতি । ছন্দোভিরবিশেষাং স্বতীনাম্ লুগ্ভূতানুরোধাচ্চৈবং পঠিতম্ ॥ ২০ মেধা

সৃষ্টিমাত্রাঃ শরীরমস্পাদকভাগাস্তাত্ত্ব ইদং জগৎ নশ্বরং সম্ভবতানশ্বরং, যং কার্য্যং তদ্বিনাশি স্বকারণে লীয়তে, কারণস্ত কার্য্যাপেক্ষয়া স্থিরং, পরমকারণস্ত ব্রহ্ম নিত্যমুপাসনীয়মিত্যেতদদর্শয়িতু-  
ময়মবুবাদঃ । ১৯ কুল্ল

আত্মাত্ত্ব গুণত্বেষামিত্যাदि । এষামিতি পূর্বতরশ্লোকে তদাবিশন্তি ভূতানীত্যত্র ভূতানাং পরামর্শঃ । তেষাং আকাশাদিক্রমেণোৎপত্তিক্রমঃ শব্দাদিগুণবস্তা চ বক্ষ্যতে । তত্র আত্মাত্ত্বাকাশাদে-  
গুণং শব্দাদিকং বায়ুদিঃ পরঃ পরঃ প্রাপ্নোতি, এতদেব স্পষ্টয়তি শেষ ইতি । এষাং মেধো যো যো যাবতাং পুরণো যাবতিথঃ বতেরিথুক্, স স দ্বিতীয়াদিঃ দ্বিতীয়ে দ্বিগুণঃ তৃতীয়দ্বিগুণ ইত্যেবমাদিশ্রুতিভিঃ স্মৃতঃ । এতেনৈতদুক্তং ভবতি—আকাশস্ত্র শব্দো গুণঃ, বায়োঃ শব্দস্পর্শো, তেজসঃ শব্দস্পর্শরূপাণি, অপাং শব্দস্পর্শরূপরসঃ, ভূমিঃ শব্দস্পর্শরূপরসগন্ধাঃ । অত্র যতপি নিত্যবীক্ষ্যোরিতি দ্বিবচনেনাত্মাত্ত্বাত্ত্বেন্তি প্রাপ্তং তথাপি স্বতীনাঃ ছন্দঃসমানবিষয়ত্বাং সূপাংস্বলুগিতি প্রথমাত্ত্বা সূপলুক্ তেনাত্মাত্ত্বাস্যেতি রূপসিদ্ধিঃ । ২০ কুল্ল

আকাশের গুণ শব্দ, বায়ুর গুণ স্পর্শ, অগ্নির গুণ রূপ, জলের গুণ রস, পৃথিবীর গুণ গন্ধ । প্রথম ভিন্ন প্রত্যেকে স্ব স্ব গুণাতিরিক্ত পূর্ব পূর্বের গুণ গ্রহণ করে; যে যত সংখ্যায় গণিত, তাহার ততই গুণ হয়, অর্থাৎ আকাশের গুণ শব্দ, বায়ুর শব্দ ও স্পর্শ, অগ্নির শব্দ স্পর্শ ও রূপ, জলের শব্দ স্পর্শ রূপ ও রস, এবং পৃথিবীর শব্দ স্পর্শ রূপ রস ও গন্ধ গুণ হয় । ২০

সর্বেষাস্তু স নামানি কৰ্ম্মাণি চ পৃথক্ পৃথক্ ।

বেদশব্দেভ্য এবাদৌ পৃথক্ সংস্থাস্ত নিৰ্ম্মমে ॥ ২১ ॥

স প্রজাপতিঃ সর্বেষামর্থানাং নামানি চক্রে । যথা কশিচৎ পুত্রাণাং জাতানামর্থানাং বা সংব্যবহারার্থং কৰোতি । বৃদ্ধিরাদৈচ্ ধীশ্চীদ্বীমিতি শব্দার্থসংবন্ধঃ কৃতবান্ গোৰুখঃ পুরুষ ইতি । কৰ্ম্মাণি চ নিৰ্ম্মমে । ধৰ্ম্মধৰ্ম্মাখ্যানাদৃষ্টান্তয়িহোদ্যাদীনি চ । সৃষ্টা চ কৰ্ম্মাণি তত্র সংস্থাব্যবস্থা-  
শকার । ইদং কৰ্ম্ম ব্রাহ্মণেনৈব কৰ্ত্তব্যং কালেহমুদ্রৈ চ ফলায় । অথবা দৃষ্টার্থা মৰ্যাদা সংস্থা গোপ্রচার ইহ চ প্রদেশে ন কৰ্ত্তব্যং উদকম্ । তন্ত্ৰ সেকার্থমমুদ্রিণ্ গ্রামে ন দেয়ম্ । যাবত্তস্মাদগ্রামাদ-  
ন্যভিরয়মুপকারো ন লভঃ দৃষ্টানি চ কৰ্ম্মাণি নিৰ্ম্মমে । তত্র যান্তৃদৃষ্টার্থানি তানি বেদশব্দেভ্যো বৈদিকেভ্যো বাক্যোভ্যঃ । নহু সৰ্ব্বস্ত তেনৈব সৃষ্টস্বাত্ত্বৈব স্বাত্ত্বাদ্বাদেদং সমজ্জ । কৰ্ম্মানুষ্ঠান-  
পরিপালনার্থমিত্যেব কৰ্ত্তব্যং বেদসৃষ্টিশ্চ বক্ষ্যতে অগ্নিবাযুরবিভাশ্চেত্যত্রান্তরে উচ্যতে । ভিন্ন-  
মত্র দর্শনম্ । কেচিদাহুরন্তস্মিন্ কল্পে বেদান্তেনাধীতাস্তে চ মহাপ্রলয়েন প্রলীনাঃ পুনরন্তস্মিন্ কল্পে  
সুপ্তপ্রবুদ্ধবৎ সৰ্বং প্রথমং প্রতিভাতি স্বপ্নপঠিতো যথা কন্তৃচ্ছিকঃ প্রতিভাতি । ভাতি চ বেদে  
গৌরুহবক্ষ্যাহবস্ত পঠো গোমূগ ইত্যাদিবাক্যোভ্যঃ শব্দানুস্মৃতিপূৰ্ব্বকং ঝটিতি তানর্থান্ স্মৃদ্ব্যংপত্য়-  
মানাশ্চ পদার্থান্ দৃষ্টা তন্ত্ৰার্থস্তায় শব্দঃ কল্পান্তরে নামাদীং সংপ্রত্যস্তব ক্রিয়তামিত্যভয়ং বেদ-  
শব্দেভ্য এব নামানি কৰ্ম্মাণি চ সৃষ্টবান্ । অথবা নৈব বেদাঃ প্রলীয়ন্তে মহাপ্রলয়েহপি । যোহদৌ পুরুষঃ  
কেবালিদিষ্টত্বা বেদা আসতে । স এবাস্তবস্থং ব্রহ্মাখ্যং পুরুষং নিৰ্ম্ময় বেদানধ্যাপয়ামাস । এবং স  
ব্রহ্মা বেদশব্দেভ্যঃ সৰ্বং নিৰ্ম্মিতবান্ । যদত্র তত্ত্বং তদন্যভিরুক্তমেব । অথ পৌৰাণিকী প্রক্রিয়া প্রযুক্তাতে  
সাম্প্রতিঃ প্রদর্শিতা এব । আদৌ জগৎসৰ্গ ইত্যর্থঃ । অথবাদৌ যানি নামান্তনপত্রষ্ঠানি ন পুনরিতানীন্তনানাং  
শক্তিজানি গবাদীনি পৃথক্ । যথা শরীরত্বসমুদায়রূপমেবং নিৰ্ম্মমে । কিং তর্হি পৃথক্ ॥ ২১ মেধা

সর্বেষাস্তু স নামানীতাদি । স পরমাত্মা হিরণ্যগৰ্ভরূপণাবস্থিতঃ সর্বেষাং নামানি  
গোজাতোগীরিতি অশ্বজাতেরুখ ইতি । কৰ্ম্মাণি ব্রাহ্মণস্তাধ্যয়নাদীনি ক্ষত্রিয়স্ত প্রজারক্ষাদীনি ।  
পৃথক্ পৃথক্ যস্য পূৰ্ব্বকল্পে যাত্ত্ববান্ আদৌ সৃষ্টাদৌ বেদশব্দেভ্য এবাবগমা নিৰ্ম্মিতবান্ । ভগবতা  
বাসেনাপি বেদবীমাংসয়াং বেদপূৰ্ব্বিকৈব জগৎসৃষ্টিব্যাংপাদিতা । তথা চ শারীরকস্বতং “শব্দ  
ইতি চেদ্রাতঃ প্রভবাৎ প্রত্যক্ষানুমানাভ্যাম্ ।” অস্ত্যর্থঃ—দেবতানাং বিগ্রহবস্তে বৈদিকে বন্দাদিশব্দে  
দেবতাবাচিনি বিরোধঃ স্তাৎ বেদস্তাদিমত্ প্রসঙ্গাদিতি স্ফোতি বিরোধঃ কস্মাদতঃ শব্দাদেব জগতঃ  
প্রভবাহুংপন্তেঃ প্রলয়কালেহপি স্মৃক্লুপেণ পরমাত্মনি বেদরাশিঃ স্থিতঃ স ইহ ব্রহ্মাদৌ হিরণ্যগৰ্ভস্ত  
পরমাত্মন এব প্রথমদেহিমূৰ্ত্তেমনস্তবস্থাস্তরমাপন্নঃ সুপ্তপ্রবুদ্ধস্তেব প্রাচুর্ভবতি তেন প্রদোপস্থানী-  
য়েন সুরনরতির্গাগাদি প্রবিভক্তং জগৎ অভিধেয়ভূতং নিৰ্ম্মমীতে ; কথমিদং গম্যতে প্রত্যক্ষানু-  
মানাভ্যাং প্রতিস্থতিভামিত্যর্থঃ, প্রত্যক্ষঃ প্রতিরনপেক্ষত্বাৎ, অনুমানঃ স্মৃতিরনুযায়মান-  
প্রতিপাদপেক্ষত্বাৎ । তথা চ শ্রুতিঃ—এত ইতি বৈ প্রজাপতির্দেবানসৃজতাস্থগ্রমিতি স্মৃয়ান্  
ইন্দব ইতি পিতৃন তিরঃ পবিত্রমতি গ্রহানাশব ইতি স্তোত্রং বিশ্বানীতি শস্ত্রমতিসৌভগেত্যত্র প্রজা  
ইতি । স্মৃতিস্ত সর্বেষাস্তু স নামানীতাদিকা মন্যাদিপ্রণীতৈব । পৃথক্ সংস্থাস্তেতি পৃথক্ সংস্থাঃ লৌকিকীশ্চ  
ব্যবস্থাঃ কুলালস্ত ঘটনিৰ্ম্মাণং কুবিন্দস্ত পটনিৰ্ম্মাণমিত্যাদিকবিভাগেন নিৰ্ম্মিতবান্ । ২১ বুল্ল

হিরণ্যগৰ্ভরূপে অবস্থিত সেই পরমাত্মা সকলের নাম অর্থাৎ স্রষ্টব্যজাতির হনুযা, গোজাতিব  
গো ইত্যাদি ও ব্রাহ্মণাদি চাতুর্ভর্ণের বেদোক্ত অধ্যয়নাদি কৰ্ম্ম, এবং অন্তান্ত জাতির লৌকিক  
কৰ্ম্ম, অর্থাৎ কুলালের ঘটনিৰ্ম্মাণ, কুবিন্দের পটনিৰ্ম্মাণ ইত্যাদি, প্রথমঃ বেদশাস্ত্র ইহিতে অবস্থিত  
ইহা, পূৰ্ব্বকল্পে বাহার বেকপ ছিল, এ কল্পেও তাহার সেইরূপ নিদিষ্ট কৰ্ম্মই ছিলেন । ২১

কর্মাশ্রনাঞ্চ দেবানাং সোহসৃজং প্রাণিনাং প্রভুঃ ।

সাধ্যানাঞ্চ গণং সূক্ষ্মং যজ্ঞকৈব সনাতনম্ ॥ ২২ ॥

অগ্নিবাযুরবিভ্যস্ত ত্রয়ং ব্রহ্ম সনাতনম্ ।

হৃদোহ যজ্ঞসিদ্ধার্থ-মৃগ-যজুঃসামসংগমম্ ॥ ২৩ ॥

কর্মাশ্রানঃ শরীরিণঃ প্রাণিনঃ কর্মসু তৎপর৷ মনুষ্যা উচ্যন্তে । তেষামর্থসিদ্ধয়ে যজ্ঞসংসৃজং । যে ব্রহ্মোপাসনাস্বভিরতাঃ পুত্রপুত্রাদিকলাধিনো দৈতপক্ষাশ্রিতান্তে কর্ম্মাহুতানপরহাং কর্ম্মাশ্রান উচ্যন্তে, যত্মপি তাদর্থং ব্রত ইতি তদর্থং যজ্ঞসংসৃজদ্বিতি গম্যতে । দেবানাঞ্চ গণং তদর্থমেবাসংসৃজং । তং কর্ম্মাশ্রানং চেতারমদেপে চ পঠিতঃ । তন্ত্র দেশাং দেবানামিত্যতোহনন্তরং যজ্ঞং সমজ্জ । অগ্নি-রশ্মীবোমাবিক্রায়ী ইত্যাদি যজ্ঞসিদ্ধার্থং দেবানাং গণসংসৃজং । তথা সাধ্যানাং দেবানাং গণমিত্যহু-বজ্যতে । ভেদেনোপাদানমহবির্ভাক্ত্যন্তেষাং স্তুতিভাজ এব তে কেবলম্ । যত্র পূর্বে সাধ্যাঃ সন্তি দেবা ইতি । সাধ্যা বৈ নাম দেবা ইতি । সাধ্যা বৈ নাম দেবা আসন্ । অথবা ব্রাহ্মণপরি-ব্রাজকবৎ । সূক্ষ্মং মরুতো রুদ্রাদিরস ইত্যেতদপেক্ষয়া সাধ্যাগণঃ সূক্ষ্মাঃ । সাধ্যগ্রহণং চাত্তাসামপা-হবিঃসংবন্ধিনীনাং দেবতানাং বেনোন্তনীতিরিত্যাদীনাং প্রদর্শনার্থম্ । অন্তে তু কর্ম্মাশ্রানাং দেবানাং প্রাণিনামিতি সমানাদিকরণনি মন্তন্তে । কর্ম্মাণি আত্মা স্বভাবঃ প্রতিলভ্যো যেষাং তে কর্ম্মাশ্রানঃ । যাগাদিকর্ম্মবিনিবর্ত্তনপরহাং প্রধানতরা বা কর্ম্মাশ্রানঃ । কাস্তিদ্ধেবতা যাগাদিকর্ম্মণ্যেব স্বরূপত ইতিহাসে প্রস্তুতে যথেষ্টো রুদ্রো বিষ্ণুরিতি । অত্সাং তু যাগ এব দেবতাস্থং ন স্বরূপতঃ । অক্ষা গ্রাবাণো রথাক্রানি । ন হি যথা ভারতে ইন্দ্রাদীনাং বৃত্তাদিভিরহুর্নৈবুদ্ভাদি কর্ম্ম প্রস্তুতে তথাক্রাদীনাং বর্ণ্যতে । অস্তি চ সূক্ষ্মহবিঃসংবন্ধে তেষামপি দেবতাস্থম্ । অক্ষাণাং প্রাবেপায়া ইতি গ্রাবাঃ প্রেতেবদন্তি । বনস্পতে বীড়ক ইতি রথাক্রানাম্ । অতএব প্রাণিনামিতি । দ্বিবিধা হি দেবতাঃ প্রাণবত্যন্তদ্রহিতাচ যথেষ্টাদয়ঃ পুরুষবিগ্রহাঃ প্রাণবন্তঃ পুরাণে বর্ণ্যন্তে । নাকাদয় ইতিহাসদর্শনা । অতশ্চায়ং সর্কঃ সর্গাদিপ্রপঞ্চঃ । চশকশ্চাত্র জইব্যঃ । প্রাণিনামপ্রাণিনামপি নিকরুদর্শনেহপি দ্বিবিধা দেবতা । অশ্বানো মিত্র ইতি । শকুনিঃ কনিরুদদ্বিতি । গাব আগাবো অগ্নিরিতি । এতাঃ প্রাণবতাঃ । প্রাণা উক্তাঃ । সনাতনগ্রহণং যজ্ঞবিশেষণং, পূর্বকালম্হপি যজ্ঞস্য ভাবাং প্রবাহনিত্যতরা নিত্যত্বম্ ॥ ২২ মেধা

তিস্র এব দেবতা অগ্নিপ্রভৃত্য ইতি নৈরুক্তাঃ সত্যপ্যাভিধাননাত্তে । অতন্তেন দর্শনেন নোচ্যতে । এতাভ্যস্তিস্রভ্যো যজ্ঞসিদ্ধার্থং যাগসংপ্রদানতাত্তাসাং চতুর্থী । ত্রয়মৃগ-যজুঃসামসংগমঃ

কর্মাশ্রনাঞ্চ দেবানামিত্যাদি । স ব্রহ্মা দেবানাং গণসংসৃজং । প্রাণিনামিত্যাদীনাং, কর্ম্মাণি আত্মা স্বভাবো যেষাং তেষাং, অপ্রাণিনাঞ্চ গ্রাবাদীনাং দেবানাং, সাধ্যানাঞ্চ দেববিশেষাণাং, গণং সমূহং ; যজ্ঞঞ্চ জ্যোতিষ্টোমাদিকং কলান্তরেহপাত্মীয়মানত্মানিত্যং, সাধ্যানাঞ্চ গণস্য পৃথগ্গচনং সূক্ষ্মত্বাৎ ॥ ২২ ব্রহ্ম

অগ্নিবাযুরবিভ্যস্তিত্যাদি । ব্রহ্ম ঋগ-যজুঃসামসংগমঃ বেদত্রয়ং অগ্নিবাযুরবিভ্য আকুষ্ঠবান, সনাতনং নিত্যম্ । বেদাপৌরুষেয়ত্বপঞ্চ এব মনোবন্তিততঃ পূর্বকালে যে বেদান্ত এব পরমাত্মমূর্ত্তেত্র ক্রণঃ

সেই পরমাত্মা প্রাণধারী ইন্দ্রাদি দেবগণ, অপ্রাণী কর্ম্মহেতুক পাষাণময় দেবগণ ও সাধ্যানামক সূক্ষ্ম দেবসমূহ এবং জ্যোতিষ্টোমাদি নিত্যযজ্ঞ সকল সৃষ্টি করিলেন । ২২

তিনি যজ্ঞকার্য্যসিদ্ধির নিমিত্ত অগ্নি হইতে সনাতন ঋগ্বেদ, বায়ু হইতে যজুর্বেদ এবং সূর্য্য হইতে সামবেদ উদ্ধৃত করিলেন । ২৩

কালং কালবিভক্তীশ্চ নক্ষত্রাণি গ্রহাঃসুতথা ।

সরিতঃ সাগরাণ্ শৈলান্ সমানি বিষমাণি চ ॥ ২৪ ॥

তপো বাচং রতিঠেব কামঞ্চ ক্রোধমেব চ ।

সৃষ্টিং সসজ্জং চৈবেমাং স্রষ্টৃমিচ্ছন্নিমাং প্রজাঃ ॥ ২৫ ॥

ব্রহ্ম বেদাধাং হৃদোহ । দ্বিকর্ষকোহয়ং ধাতুঃ, প্রধানং কর্ম ত্রয়মপ্রধানেন দ্বিতীয়েন কর্ষণা ভবিতবাম্, ন চ তদন্তি । অতঃ পঞ্চমোবেয়রিতি মন্ত্যামহে । অগ্নাদিতো হৃদোহাক্ষর যদভাবয়ং । কথং পুনরগ্নাদিতো বর্ণায়া শব্দো মন্তব্যাক্যানি ব্রাহ্মণব্যাক্যানি চ ভবেয়ুঃ । কিং নোপপত্ততে । কঃ শক্তীরদৃষ্টো অসতীকৃত্ত্বমহতি । নাথাতার্থো বিস্ময়িতুং যুক্তঃ । পঞ্চমী তর্হি কিমর্থং হুহিযাটীতি দ্বিতীয়য়া ভবিতবাম্ । কিঞ্চ দৃষ্টপ্রমাণবিবোধী প্রাগ্ভূতোহর্থ উচ্যমানো মনসঃ পরিতোষমাধন্তে প্রামাণিকানাং পরিহৃতো বিরোধঃ স্বরূপপরতাপ্রচণেনৈবামাগমানামুগেদ এবাধেরজারত যজুর্কেদো বাবোঃ সাক্ষবেদ আদিতাদিতি । অগ্নাদিতোহপি দেবতা ঐশ্বর্যভাষো নিরতিশয়শক্তিঃ প্রজাপতি-স্তত্র কা নাভাপপত্তিঃ । অগ্নিন্ দর্শনে পঞ্চমাপি বিবক্ষাতঃ কারকাণি কথিতাত্ত্বপ্রাপাদা-সংজ্ঞেতাপাদানবিবক্ষায়াং ভাব্যে সমর্থিতানি । অত্য়দর্শনে কথং চতুর্গী তাবদুক্তেব । অর্থ-বাদাশ্চেষ্টে, তত্র দ্বিতীয়ঃ কর্ম্যৈব প্রজাপতিরাত্মনং হৃদোহ । দোহনং চাধাপনং পরসংক্রান্তি-সামান্তেন । অথাপি পঞ্চমী তত্রাপাধেয়া মন্ত্য আদাত্মেদেহতোহধেরজারতেত্যাচ্যে, যজুর্কেদেহপি ইবেহোজ্ঞে হেতি । ইদমং তদ্যদ্যস্থানদ্বায়ায়না বর্ষদানেন ক্রিয়তে । ঋক্ প্রাণঃ স বায়ুরেব । অত আদিতো বায়ুকার্যসম্বন্ধাবোরিতুপমা । অথবাস্বর্ঘ্যবমার্জিজ্যং বহুপ্রকারাশ্চেষ্টাশ্চ সর্বা বায়ো-রিত্যনেন সামান্তেন বায়োজ্জন্ম যজুর্কেদস্যানধিকারস্য সামগীত্যযোগাত্মহস্তমাধ্যয়নানি সামান্যাক্ত-মহানশ্চাদিত্য ইতি । ২৩ মেধা

ধর্মসামান্যাদাহ । ত্রযায়া কালো বৈশেষিকাণাং ক্রিয়ারূপোহন্তেযামাদিত্যাদিগতিপ্রতান আবৃত্তিমান্ । কালবিভক্তয়ো বিভাগা মাসত্বয়নসংবৎসরাষ্টাঃ । নক্ষত্রাণি কৃত্তিকারোহিণ্যাদীনি । গ্রহা আদিত্যাদয়ঃ । সরিতো নদ্যঃ । সাগরাঃ সমুদ্রাঃ । শৈলাঃ পর্বতাঃ । সমানি স্থলান্তেকরূপা ভূভাগাঃ খাতপ্রদরবর্জিতাঃ । বিষমাণি আরোহাবরোহবন্তি । ২৪ মেধা

রতিশ্রমসঃ পরিতোষঃ । কামোহভিলাষো মন্যথো বা । অত্য়ং প্রসিদ্ধম্ । এবমাদিকাং সৃষ্টিং

সর্বজ্ঞস্য সৃষ্টাক্রাটো তানেব কল্পাদৌ অগ্নিবাযুরবিভ্য আচকর্ব । শ্রোতশ্চারমর্থো ন শকনীয়ঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—অগ্নেঋগ্বেদো বারোহির্জুর্বেদ আদিত্যং সাক্ষবেদ ইতি । আকর্ষণার্থত্বাদুহিধাতোনাগ্নি-বাযুরবীণাসকথিতকর্মতা, কিন্তু অপাদানতৈব । যজুসিদ্ধার্থং ত্রয়ীসম্পাদিত্বাং যজ্ঞানাম্ আপীনস্বকীরবৎ বিত্তমানানামেব বেদানামভিব্যক্তিপ্রদর্শনার্থম্ আকর্ষণবাচকো গোণো হুহিঃ প্রযুক্তঃ । ২৩ কুল

কালং কালবিভক্তীশ্চেষ্টাদি । অত্র সসজ্জত্বান্তরলোকবর্তিনী ক্রিয়া সম্বধাতে । আদিত্যাদিক্রিয়া-প্রচররূপং কালঃ, কালবিভক্তীসংবৎসরাষ্টাঃ, নক্ষত্রাণি কৃত্তিকাদীনি, গ্রহান্ সূর্য্যাদীন, সরিতো নদীঃ, সাগরান্ সমুদ্রান্, শৈলান্ পর্বতান্, সমানি সমস্থানানি, বিষমাণি উচ্চনীচরূপাণি । ২৪ কুল

অপোবাচরিতাদি । তপঃ প্রাজাপত্যাদি, বাচং বাণীং, রতিং চেতঃপরিতোষং, কামমিচ্ছাং, ক্রোধং

ব্রহ্মা সূর্য্যাদির ক্রিয়া-প্রচররূপ সামান্য কাল ও মাস, ঋতু, অয়ন, বৎসরাদি বিশেষ কাল, কৃত্তিকা প্রভৃতি সপ্তবিংশতি নক্ষত্র, আদিত্যাদি গ্রহ সকল, নদী, সমুদ্র, পর্বত, সমস্থান ও উন্নতানত বিষবস্থান সকল সৃষ্টি করিলেন । ২৪

তিনি বক্ষ্যমাণ বিবিধ প্রকার প্রজা সৃষ্টি করিবার অভিলাষে প্রথমে প্রাজাপত্যাদি তপস্যা, বাক্য, চিত্তসম্বোধ, অভিলাষ ও নেত্রলৌহিত্যাদির কারণ চিত্তবিকার প্রভৃতি সৃষ্টি করিলেন । ২৫

কৰ্মণাস্তু বিবেকায় ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মৌ ব্যবচয়ং ।

দ্বৈত্বৈরযোজয়চেমাঃ সুখদুঃখাদিভিঃ প্রজাঃ ॥ ২৬ ॥

অণ্যো মাত্রা বিনাশিত্যো দশাৰ্দ্ধানাস্তু যাঃ স্মৃতাঃ ।

তাভিঃ সার্কমিদং সৰ্বং সম্ভবত্যানুপূৰ্ব্বশঃ ॥ ২৭ ॥

সমর্জ্যেভ্যামত্র যোকে, পূৰ্ব্বা চ বা সৃষ্টিকৃতা । ইমাঃ প্রজাঃ স্রষ্টুমিচ্ছন্ত দেবাসুৰবক্ষসগন্ধৰ্বাভ্যাস্তরূপ-  
করণম্ তদান্বদধৰ্ম্মবচ্ছরীরম্ ধৰ্ম্মং চাদাংস্বজদিতার্থঃ । অথ কেয়ং বাচোবুক্তিঃ সৃষ্টিঃ সমর্জ্যেতি য এবার্থঃ  
সৃষ্টিং কৃতবানিতি । সৰ্ব্বৈ ধাতবঃ কৰোতর্থস্তা বিশেষাবচ্ছিন্নে বৰ্ত্তন্তে পচতি পাকং কৰোতি যজতি  
যাগং কৰোতি । তত্র কুদস্তাংশিশেষেহবগত আখাতগতো ধাতুঃ কৰোতর্থমাত্রপ্রতিপাদনপরো ভবতি ।  
তস্মিন্নপি কৃতশ্চিৎ প্রতিপন্নৈ পুনঃপ্রতিপাদনেহুবাদদোষো মা ভূদিতি কারকাদিবু ত্যংপৰ্ণাম্ । অথবা  
স্বজ্যমানবিশেষাঃ প্রমাণাবচ্ছিন্না সৃষ্টিঃ সামান্তসৃষ্টেঃ কৰ্ম্ম যথা স্বপোষণং পুষ্ট ইতি । ২৫ মেধা

ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মৌ ব্যবচয়দ্বিবেকেন পৃথগ্ভাবেন ব্যবস্থাপিতবান্ অয়ং ধৰ্ম্ম এবাচ্চমধৰ্ম্ম এব । ননু চ নৈবারং  
বিবেকোহস্তি সন্তি হি কৰ্ম্মাণ্ডভরূপাণি ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মাভ্যকানি যথাহঃ শবলানি বৈদিকানি কৰ্ম্মাণি হিংসা-  
সাধনকহাং যথা ক্রোতিষ্ঠামঃ স্বরূপেণ ধৰ্ম্মৌ হিংসাক্রোধাদ্বধৰ্ম্ম ইতি । অত আহ কৰ্ম্মণাং তু বিবেকায় ।  
কৰ্ম্মশব্দেনাত্র প্রয়োগঃ কৰ্ম্মণামুত্থানমুচ্যতে । স এব পদার্থোহস্তথাপ্রযুক্ত্যামানো বিপরীতবভাবো  
ভবতি । ধৰ্ম্মঃ সমদধৰ্ম্মরূপতামাপত্ততেহধৰ্ম্মৌ ধৰ্ম্মভম্ । তথা হিংসেব হিংসাবহিঃপ্রযুক্ত্যামানো ধৰ্ম্মঃ সঃ  
মা হিংস্যাং সৰ্ব্বা ভূতানীতি প্রতিষেধগোচরহাং । অন্তর্বেদিকৃতা অগ্নীষেবীয়ে ধৰ্ম্মৌ বিধিলক্ষণহাং ।  
এবং তয়োধৰ্ম্মভদেব তু দন্তেনাসমর্থেন বা ক্রিয়মাণমধৰ্ম্মঃ । এবং দেববরগমনং স্ত্রীণামধৰ্ম্মৌ গুরুনিযু-  
ক্তানাং পুত্রার্থিনিনাং যুতাক্রান্তুগ্রহেণ ধৰ্ম্মঃ । অতঃ স্বরূপেকদ্বৈপি প্রয়োগভেদাকৰ্ম্মাধৰ্ম্মবাস্তা ।  
একত্বং চ প্রমাণান্তরদৃষ্ট্য তু স্বরূপভেদ এব । অথ চ কৰ্ম্মফলেবু কৰ্ম্মশব্দঃ কারণে কার্যোপচারাং ।  
তেনৈতৎকৃতং ভগতি—কৰ্ম্মাণি ব্যবচয়ং কৰ্ম্মফলবিভাগায় । কঃ পুনঃ কৰ্ম্মণাং ফলবিভাগোহত উক্তং  
দ্বৈত্বৈরযোজয়ং সুখদুঃখাদিভিঃ । ধৰ্ম্মস্য ফলং সুখমধৰ্ম্মস্য দুঃখম্ । অত উভয়কারিণো দ্বৈত্বযোজ্যাস্তে  
ধৰ্ম্মকাৰিত্বাং সুখেনাধৰ্ম্মকাৰিত্বাং দুঃখেন । দন্দশব্দোহয়ং ক্রাঢ়্য পরস্পরবিরুদ্ধেবু পীড়াকব্ধেবু  
বৰ্ত্ততে শীতোষ্ণরূপাতপক্ষুংসৌহিতাদিবু । আদিগ্রহণং সামান্তবিশেষভাবেন জ্ঞেয়ম্ । কেবলৌ  
সুখদুঃখশব্দৌ স্বর্গনরকসৌর্য্যচকৌ নিরতিশয়ানন্দপরিতিপবচনৌ বা । বিশেষস্বর্গগ্রামপুত্র-  
পশাদিভিত্তদপহারচানিশদন্ত বিষয়ঃ । কৰ্ম্মণাং পূৰ্ব্বমুৎপত্তিকৃতাহেনৈ তেষামেব প্রয়োগবিভাগঃ  
ফলবিভাগশ্চ প্রজাপতিনা কৃত ইতি প্রতিপাত্তবিবেকঃ । ২৬ মেধা

উপসংহারোহয়ম্ । দশাৰ্দ্ধানাম্ পঞ্চানাম্ মহাভূতানাম্ যা অধ্যাঃ সৃজ্য মাত্রা অনয়বাস্তবমাত্রাস্তা

চেতোবিকারং, ইমাম্ এতৎপ্রলোকোক্তাং, পূৰ্ব্বপ্রলোকোক্তাঞ্চ সৃষ্টিং চকার, স্বজ্যাত ইতি সৃষ্টিঃ কৰ্ম্মণি জিন্ ।  
ইমাঃ প্রজা বক্ষ্যমাণা দেবাদিকাঃ কৰ্ত্তুমিচ্ছন্ত । ২৫ কুর্

কৰ্ম্মণাক্ষেতি । ধৰ্ম্মৌ যজ্ঞাদিঃ স চ কৰ্ত্তব্যঃ, অধৰ্ম্মৌ ব্রহ্মবধাদিঃ স ন কৰ্ত্তব্যঃ, ইতি কৰ্ম্মণাং  
বিভাগায় ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মৌ ব্যবচয়ং পৃথক্ভূতানাভ্যধাং । ধৰ্ম্মস্য ফলং সুখং অধৰ্ম্মস্য ফলং দুঃখং, ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মফল-  
ভূতৈষ দ্বৈতঃ পরস্পরবিরুদ্ধৈঃ সুখদুঃখাদিভিরিমাঃ প্রজাঃ যোজিতবান্ । আদিগ্রহণাং কামক্ৰোধরাগদ্বৈ-  
ক্ষুৎপিপাসাশোকমোহাভিঃ । ২৬ কুর্

অণ্যো মাত্রা ইতি । দশাৰ্দ্ধানাম্ পঞ্চানাম্ মহাভূতানাম্ যাঃ সৃজ্যঃ পঞ্চতমাত্ররূপাঃ বিনাশিত্যঃ

তিনি কৰ্ত্তব্য ও অকৰ্ত্তব্য কৰ্ম্মের বিভাগ জ্ঞাত ধৰ্ম্ম ও অধৰ্ম্ম পৃথক্ কল্পিয়া বিভক্ত করিলেন । ধৰ্ম্মের  
ফল সুখাদি ও অধৰ্ম্মের ফল দুঃখাদি, এই সুখদুঃখাদি দ্বারা সমুদয় প্রজাদিগকে সংযুক্ত করিলেন । ২৬

পঞ্চ মহাভূতের যে সকল সূক্ষ্ম অংশ এবং স্থলভাগ, তৎক্রমে অধীং সূক্ষ্ম হইতে স্থল, স্থলভাগ  
হইতে স্থলভাগ ভাগ ইত্যাদি ক্রমে এই জগৎ সৃষ্ট হইল । ২৭

যন্তু কৰ্ম্মণি যস্মিন্ স ত্রযুক্ত প্রথমঃ প্রভুঃ ।

স তদেব স্বয়ন্তেজে স্বজ্যমানঃ পুনঃপুনঃ ॥ ২৮ ॥

বিনাশিতঃ পরিণামধর্ম্মিহাং হৌল্যপ্রতিপত্তা বিনাশিত উচ্যন্তে তাভিঃ সার্কমিদং জগৎ সর্বং সম্ভবত্বাপত্ততে । অতুপূর্কশঃ ক্রমেণ । স্ম্যং স্থলং স্থলাং স্থলতরম্ । যাদৃশো বা ক্রম উক্তঃ প্রাক্ । ২৭ মেধা

অসায়মর্থঃ । যতপি প্রজাপতিরীশ্বরো ভূতসৃষ্টৌ শক্লোতি যথেকং প্রাণিনঃ স্রষ্টুং, তথাপি ন পূর্কক্লক্লতানি কৰ্ম্মাণানপেক্ষা প্রাণিনঃ সৃজতি যেন যাদৃশং পুরাকলে কৰ্ম্ম কৃতং তৎকৰ্ম্মাক্ষিপ্তায়াং জাতৌ তং জনয়তি, ন জাতান্তরে : শুভেন কৰ্ম্মণা তৎকলোপভোগায়াং দেবমন্তুযাদিজাতৌ জনয়তি, বিপরীতেন তির্গাক্ষেত্রাদিষু । যথৈব ভূতজ্জিয়গুণাঃ কল্লাদৌ প্রকৃতিস্থা উদ্ভবন্তি এবং কৰ্ম্মাণাপি প্রলয়ে স্ব প্রকৃতিস্থানি পুনরুদ্ভবন্তি সর্গাদৌ । ততঃ শেষেণেতোব ত্রায়স্তত্রাপ্যন্তোব । যদি তর্হি কৰ্ম্মাপেক্ষোৎপত্তিঃ ক এজাপতের্ষণ্যমুপযোগি কীদৃশং বা সাপেক্ষসামর্থ্যং তস্মিন্ সতি জগত উৎপত্তেঃ । কথমমুপযোগঃ ন তমন্তরেণ স্থিত্যুৎপত্তিপ্রলয়াঃ সন্তি নিত্যাহান্তয়া স্বকৰ্ম্মণি কারণং তদিচ্ছাপি প্রকৃতিপরিণামশ্চ । এতস্যাঃ কারণনামগ্রা ইদং জগতুৎপত্ততে তিষ্টতি এলীয়তে চ । সাপেক্ষস্যাপ্যামর্থ্যং ন বিহততে যথৈহ রাজাদিরীশ্বরো ভূতাদীন ফলেন যোজয়েদেবমেবাদিকৰ্ম্মানু-রূপেণৈব যোজয়তি ন চানীশ্বরঃ । নহু নাস্য শ্লোকসায়মর্থঃ প্রতীয়তে । কিং তর্হি প্রতীয়তে । বিধাতুরেব প্রাণিনাং কৰ্ম্মবিনিয়োগে স্বাতন্ত্র্যম্ । স্বয়ং প্রাণিনঃ প্রথমং সর্গাদৌ যস্মিন্ কৰ্ম্মণি হিংসায়কে ভদ্বিপরীতে বা ত্রযুক্ত স তদেব কৰ্ম্ম ভজতে কেরাতি ন পিত্রাদেরনুশাসনমপেক্ষা স্বৈচ্ছয়াতথা প্রবর্ততে । কিং তর্হি প্রাক্ প্রজাপতিনিয়োগবশাং সাধবসাধু বা স্বয়মন্তানুশাসননির-পেক্ষোহনুতিষ্ঠতি । স্বজ্যমানঃ পুনজ্যমানঃ কল্লান্তরেহস্মিন্নেব বা কলে প্রজাপতিরেব ক্ষেত্রজং তৎকর্ক্বেদন নিযুক্তে । অতন্তন্নয়োগমেবানুপ্রবর্তমানাঃ প্রাচীনঃ শুভযশুভঃ বা কৰ্ম্ম কুর্ক্বেন্তি । তদুক্তম্—কর্ক্বেদং প্রতিপদ্যন্তে অনীশাঃ শ্বেষু কৰ্ম্মসু । মহেশ্বরেণ প্রের্যন্তে শুভে বা যদি বাহন্তত ইতি । অজ্ঞো জন্তরনীশোহয়মায়নঃ সুখদুঃখয়োঃ । ঈশ্বরপ্রেরিতো গচ্ছেৎ স্বর্গং বা স্বর্গমেব বা ॥ উচ্যতে—এবং সতি কৰ্ম্মফলসম্বন্ধস্তাত্ত্বঃ স্যাৎ পুণ্যকারণানর্থক্যঞ্চ স্যাদগ্নিহোত্রাদিকৰ্ম্মাত্ম্যাপদেশো ব্রহ্মোপাসনাশ্চ বার্থাঃ প্রসজ্যেরন্ । য এবেশ্বরস্বরূপান্নভিজ্ঞাস্ত এব দৃষ্টাদৃষ্টার্থেষু কৰ্ম্মসু প্রবর্তেত্ । যে তু তদধীনঃ কর্ক্বেদং ভোক্তৃক্ল মত্তন্তে তেবাং সর্বত্রাপ্রবৃত্তিপ্রসঙ্গঃ । কৃতমপি ন তং কৰ্ম্ম ফলতি অকর্তারোহপি ভোক্তারহ ইতি মত্তমানা ঈদাসীরন্ । ন চ ব্যাদিরিবাপথ্যাদিহাং বলাদিচ্ছোপজায়তে কর্ক্বেদ ঈশ্বর-প্রেরণয়া । অথ কৰ্ম্মফলসৃষ্ট্যা তদিচ্ছা নিশ্চিতা অস্মাৎ কৰ্ম্মণ ইদং কর্ক্বেদফলং ভবতীতি । ন তর্হি যং তু কৰ্ম্মণীতোতপি শাস্ত্রাদেব নিয়োগঃ প্রতিপত্তবাঃ । তস্মাদ্ যং পুণ্যং স প্রভুঃ প্রথমং ন্যযুক্তা-নাদৌ সংসারে, প্রথমং বর্তমানাপেক্ষাং, নিযোক্ত্বঃ চাস্য সর্বভাবেষু দিকালনিমিত্তকারণতাং । অন্তে

পঞ্চমহাত্মতরুপতয়া বিপরিণামিন্যাঃ তাভিঃ সহ উক্তং বক্ষ্যমাণক্ষেদং সর্বযুৎপত্ততে অতুপূর্কশঃ ক্রমেণ স্ম্যং স্থলং স্থলাং স্থলতরমিত্যনেন । সর্বণক্তেব্রক্ষণো মানসসৃষ্টিঃ কদাচিত্ত্বনিরপেক্ষা স্যাদিতীমাঃ শক্যমপনিবীষন্ তদ্বারৈণেবেষং সৃষ্টিরিতি মধ্যো পুনঃ পূর্কোক্তং স্মারিতবান্ । ২৭ কুর্ক

যন্তু কৰ্ম্মণীতি । স প্রজাপতির্ষং জাতিবিশেষঃ ব্যাত্মাদিকং যস্যাং ক্রিয়ায়াং হরিণমারণাদিকার্যাং সৃষ্টাদৌ নিবৃত্তবান্ । স জাতিবিশেষঃ পুনঃপুনরপি স্বজ্যমানঃ স্বকৰ্ম্মবশেন তদেবাচরিতবান্ । এতেন

প্রজাপতি ব্রহ্মা সৃষ্টিকালে যে জাতিকে যাদৃশ কৰ্ম্মে,—অর্থাৎ ব্যাত্মাদিকে হরিণমারণাদিরূপে নিযুক্ত করিলেন, তাহার বারংবার সৃষ্ট হইয়াও স্বয় কৰ্ম্মানুসারে সেই সেই কৰ্ম্মই আচরণ করিতে লাগিল । ২৮

হিংস্রাহিংস্রে যুগ্ধক্রুরে ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মাত্মনৃতে ।

যদ্যস্য সৌহৃদধাৎ সর্গে তত্তস্য স্বয়মাবিশৎ ॥ ২৯ ॥

যথর্তুলিঙ্গান্যতবঃ স্বয়মেবর্তপৰ্য্যয়ে ।

স্বানি স্বান্যভিপদ্যন্তে তথা কৰ্ম্মাণি দেহিনঃ ॥ ৩০ ॥

তু ব্যাচক্ৰতে—জাতান্তরাপন্নস্যাত্মনো ন পূৰ্ব্বং জাতিসংস্কারাপেক্ষা অতঃ স্বভাবানুযুক্তিঃ যৎ জাতি-  
বিশেষং যস্মিন্ কৰ্ম্মাণি নিযুক্তবান্ পরবধাদৌ স সিংহাদিজাতীয় আত্মা সম্পন্নো যুগ্মভাৱে মার্দবভাস্ত-  
মপি হিত্ব জাতিধৰ্ম্মং প্রতিপদ্যতে । অন্তোনানুপদিষ্টমপি স্বাভাব্যাং প্রজাপতিকৃতত্বাৎ কৰ্ম্মাণি বলবন্তি  
প্রাগভাসং জাতান্তরগতস্য বিশ্বাসয়ন্ত্যতি প্রদর্শিতম্ ভবতি । এতদেব বিস্তারয়তি । ২৮ মেধা

হিংস্রঃ পরপ্রাণবিরোগকরং সর্পসিংহহস্তাদি । তদ্বিপরীতমহিংস্রঃ ক্রুরপৃথগাদি । যুগ্ধ পেশল-  
মনাসম্ । ক্রুরং কঠিনং পরহঃখোৎপাদনাত্মকম্ । অগ্ন্যং প্রসিদ্ধম্ । যদেতদ্বিশং প্রসিদ্ধং কৰ্ম্মজাতং  
ততো যস্য যদেব অদধাদন্তবান্ কলিতবান্ স প্রজাপতিঃ সর্গে সৃষ্টাদৌ পূৰ্ব্বকৰ্ম্মানুকূলপৰবেক্ষ্য তৎ  
কৰ্ম্মসংসৃষ্টঃ প্রাণী স্বয়মাবিশৎ প্রতিপদ্যতে, ভূতকালতা ন বিবক্ষিতা । আগত্বেহপি জাতিধৰ্ম্মস্যানু-  
পদিষ্টস্য স্বয়ং প্রতিপত্তিদর্শনাৎ । অত্র দৃষ্টান্তঃ । ২৯ মেধা

অচেতনা অপি যথা ভাবান্তর্মধ্যাদিরেব বাবস্থিতস্বভাবাঃ এবং চেতনা অপি পুরুষকৃতকৰ্ম্মসহা-  
য়েন প্রজাপতিনা কৃতাং মৰ্য্যাদাং নাতিক্রামন্তি যস্যাত্ম জাতৌ জাতান্তদেব কুৰ্ব্বন্তি নাত্যদিক্ছন্তোহপি  
শকুৰ্বন্তি কৰ্ত্তৃম্ । ঋতবো বসন্তাদয়ঃ স্বলিঙ্গানি চিহ্নানি পত্রফলকুমুদীতোক্ষবর্ষাদীনি । পর্য্যয়ে  
যদ্যদৌৰ্ভাঃ পর্য্যায়ঃ স্বকৰ্ম্মাবসরন্তস্মিন্ স ঋতুত্বং ধৰ্ম্মং স্বয়মেব প্রতিপদ্যতে । ন পুরুষপ্রযত্নমপেক্ষতে ।  
চূতমঞ্জর্যো বসন্তে স্বয়মেব পুষ্যন্তি ন মূলে সলিলসেকমপেক্ষন্তে । এবং পুরুষকৰ্ম্মণাদৃষ্টানি । নান্তি স  
পদার্থো যো ন কৰ্ম্মাপেক্ষতে । তথাহি—বর্ষাণাং স্বস্বভাবো যো বৃষ্টিপ্রদো ভবতি চ রাজদোষাত্রাষ্ট্র-  
দোষাধা কদাচিদবগ্রহঃ তস্যাং কৰ্ম্মশক্তিরেবানপসার্যা । বৃন্তানুরোধাদসকুদনুগ্রহণম্ । অত্রে তু

প্রাণিকৰ্ম্মসাপেক্ষং প্রজাপতেক্কৃতধামজাতিনিৰ্ম্মাণং ন রাগদ্বेषাধীনমিতি দর্শিতম্ । অতএব বক্ষ্যতি—  
যথাকৰ্ম্ম তপোযোগাৎ সৃষ্টং স্বাবরজজন্মমিতি । ২৮ কুল্ল

এতদেব প্রপঞ্চয়তি হিংস্রাহিংস্রে ইত্যাদি । হিংস্রঃ কৰ্ম্ম সিংহাদেঃ কৰিয়ারাদিকং, অহিংস্রঃ  
হরিণাদেঃ, যুগ্ধ দঘাপ্রধানং বিপ্রাদেঃ, ক্রুরং ক্ষত্রিয়ারাদেঃ, ধৰ্ম্মো যথা ব্রহ্মচর্য্যাদেগু ব্রহ্মশ্রবাদিঃ,  
অধৰ্ম্মো যথা তৈশ্চব মাংসমৈথুনসেবাদিঃ, ঋতং সত্যং তচ্চ প্রায়েণ দেবানাং, অন্তমসত্যং  
তদপি প্রায়েণ মনুষ্যাণাম্ । তথা চ শ্রুতিঃ—সত্যবাচো দেবাঃ অন্তবাচো মনুষ্যা ইতি । তেষাং  
মধ্যে যৎ কৰ্ম্ম স প্রজাপতিঃ সর্গাদৌ যন্তাধারয়ৎ সৃষ্টান্তরকালমপি তদেব কৰ্ম্ম প্রাক্তনাদৃষ্টবশাৎ  
স্বয়মেব ভেজে । ২৯ কুল্ল

অত্র দৃষ্টান্তাহ যথাক্ৰিতি । যথা বসন্তাদিঋতবঃ ঋতুচিহ্নানি চূতমঞ্জর্যাদীনি ঋতুপর্য্যয়ে স্বকৰ্ম্মাবসরে  
স্বয়মেব আপুৰ্বন্তি তথা দেহিনোহপি হিংস্রাদীনী কৰ্ম্মাণি । ৩০ কুল্ল

পূৰ্ব্ববচনের উদাহরণ । সিংহাদির হিংসা, হরিণাদির অহিংসা, ব্রাহ্মণাদির দঘা, ক্ষত্রিয়ারির  
যুদ্ধাদি, ব্রহ্মচর্য্যাদির গুরুশ্রবণাদি ধৰ্ম্ম ও মাংসমৈথুনসেবাদি অধৰ্ম্ম, সত্য ও অসত্য ইত্যাদি প্রজাপতি  
সৃষ্টিকালে যাহার যাহা বিধান করিলেন, উত্তরকালেও সকলে অদৃষ্টকালে তাহাই প্রাপ্ত হইল । ২৯

যেমন বসন্তাদি ঋতু আপন আপন অধিকারকালে চূতমঞ্জরী প্রভৃতি আপন আপন চিহ্ন ধারণ  
করিয়া থাকে, সেইরূপ শরীরধারী পুরুষেরাও আপন আপন কৰ্ম্ম প্রাপ্ত হইয়া থাকে । ৩০



লোকানাস্তু বিরুদ্ধার্থং মুখবাহুরূপাদতঃ ।

ব্রাহ্মণং ক্ষত্রিয়ং বৈশ্যং শূদ্রঞ্চ নিরবর্তয়ৎ ॥ ৩১ ॥

দ্বিধা কৃত্বাঙ্গানো দেহমর্দেন পুরুষোহভবৎ ।

অর্দেন নারী তস্যাং স বিরাজমসৃজৎ প্রভুঃ ॥ ৩২ ॥

লোকত্রয়পাত্ৰাণাং ব্যাচক্ৰতে । কৰ্ম্মশক্তিীনাং স্বভাবনিম্নমোহেনোচ্যত ইত্যাহঃ । যৎ ফলং যন্মিন্ কৰ্ম্মণ্যাহিতং প্রজাপতিনা স কৰ্ম্মবিশেষঃ পুনঃ পুনঃ সৃজ্যমানোহুষ্ণীয়মানঃ স্বয়ং তৎ ফলং ভজতে দদাতীত্যর্থঃ । তেন যাগঃ ক্রুতো যদা ফলিয্যতি ন তদা কিঞ্চিদপেক্ষত ইতি প্রতিপাদিতম্ ভবতি । সৰ্ব্বৌ হি স্বকৃত্যবপি মস্ত্রিপুৰোহিতাদিবাক্যমপেক্ষতে নৈবং যাগঃ । দৃষ্টস্ত ব্যাপারস্তেনাপেক্ষাতে, দৃষ্টাদৃষ্টকারণদ্বয়জ্ঞত্বাৎ সৰ্ব্বত্র কার্যাত্মাদৃষ্টান্তরাপেক্ষা নিষিধ্যতে তদানীম্ । কৰ্ম্মাণীষ্টানিষ্ট-ফলপ্রদানি বিধিপ্রতিবেদবিষয়াণি কৰ্ম্মাণি দ্বিধা উদাহরতি হিংস্রাহিংস্রে ইতি । হিংসা প্রতিষিদ্ধা । তন্ত্ৰা নরকাদিকলপ্রদানং নিরসিতম্ । যো ব্রাহ্মণ্যাবগুণ্ডরেৎ যো শাক্য্যাবগুণ্ডরেৎ শতেন যাতয়েদিত্তিবাক্য-শেষেভ্যঃ । সা ততঃ স্বভাবান্ চাবতে । প্রায়শ্চিত্তেষু বিশেষঃ বক্ষ্যামঃ । অহিংস্রং বিহিতম্ । তন্ত্ৰাপি নেষ্ট-ফলদানাৎ স্বভাবচ্যুতিরস্তি । ধৰ্ম্মাধৰ্ম্ময়োরেব বিশেষায়তে । বিহিতং কৰ্ম্ম ধৰ্ম্মঃ প্রতিষিদ্ধধৰ্ম্মস্তয়ো-বিশেষাঃ সত্যাহনৃতাদয়ঃ । সত্যং বিহিতমনৃতং প্রতিষিদ্ধম্ । এবং সৰ্ব্বাণি পূৰ্ব্বোক্তরূপদানি বিহিতপ্রতি-ষিদ্ধবিশেষপ্রদৰ্শনানি । অব্যতিচরিতদৃষ্টকার্য্যকারণসম্বন্ধীনি কৰ্ম্মাণি । দৃষ্টান্তঃ—যথৰ্ত্তুলিঙ্গানীতি । শেষঃ সমানম্ ॥ ৩০ মে

পৃথিব্যাঙ্গীনাং লোকানাং বিরুদ্ধার্থং বৃদ্ধিঃ পৃষ্টিবাহুল্যং বা ব্রাহ্মণাদিসু চতুষ্টু বর্ণেষু সংস্র জ্ঞাপাং লোকানাং বৃদ্ধিঃ । ইতঃ প্রদানং দেবা উপজীবন্তি । চেতনা যাগাত্মধিকৃতা অভ্যন্তৈঃ কৰ্ম্ম কৃতমুভৌ লোকৌ বদ্ধয়তি । পুরুষকৰ্ম্মপ্রচোদিতা দেবাঃ । আদিতাজ্জায়তে বৃষ্টিরিতি অন্ত্রাপি লোকস্ত সৃষ্টিবৃদ্ধিঃ ব্রাহ্মণা-দীন্ বর্ণান্নিরবর্তয়ন্নিস্কৃতিবান্ । অসৃজমুখবাহুরূপাদতঃ । যথাক্রমঃ মুখাদব্রাহ্মণং স্বমুখাবরবেভ্যো দৈব্যা শক্ত্যা নিৰ্ম্মিতবান্ । অস্ততনানাং সৰ্ব্বেষাং মিথুনসংপ্রয়োগদ্বায়েণ তত্ত্বো উৎপত্তিদৰ্শনাৎ । পরমার্থতঃ স্ততিরেষা বর্ণানামুৎকৰ্ষাপকৰ্ষপ্রদৰ্শনার্থম্ । সৰ্ব্বেষাং ভূতানাং প্রজাপতিঃ শ্রেষ্ঠস্ত্রাপি সৰ্ব্বেষামঙ্গানাং মুখং ব্রাহ্মণোহপি সৰ্ব্বেষাং বর্ণানাং প্রশস্ততমঃ । এতেন সামাজ্যেন ব্রহ্মমুখাঃ পন্ন ইত্যুচ্যতে মুখকৰ্ম্মাধ্যা-পনাত্তিশরাদ্বা মুখত ইত্যুচ্যতে । ক্ষত্রিয়স্তাপি বাহকৰ্ম্ম বৃদ্ধং বৈশ্যস্তাপ্যাকৰ্ম্ম পত্নরূপং রক্ষতো-গোভিষ্চরস্তীতিভ্রমণং স্থলপথবারিগণাদিসু বাণিজ্যায়ৈ গমনম্ । শূদ্রস্ত পাদকৰ্ম্ম ওক্ষবা ॥ ৩১ মে

এষা সৃষ্টিঃ সাক্ষাৎ পরস্ত পুরুষস্ত । ইয়ং তু ব্রাহ্মণস্তত্ত্বোবেত্যন্তে । যতদন্তরঙঃ সমুদগতঃ

লোকানাস্থিতি । ভূলোকানাং বাহুল্যার্থঃ মুখবাহুরূপাদেভ্যো ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বৈশ্যশূদ্রান্ যথাক্রমং নিৰ্ম্মিতবান্ । ব্রাহ্মণাদিভিঃ সায়ং প্রাতঃপ্রয়াগবাহিতঃ প্রাশিষ্টা সূৰ্য্যমুপতিষ্ঠতে সূৰ্য্যাদবৃষ্টিবৃষ্টেরন্নম্ অন্নং প্রজাবাহুল্যম্ । বক্ষ্যতি চ অগ্নৌ প্রোক্তাহৃতঃ সমাগাদিত্যমিত্যাদি । দৈব্যা চ শক্ত্যা মুখাদিত্যো ব্রাহ্মণাদিনিৰ্ম্মাণং ব্রাহ্মণেন বিশক্ৰীয়ঃ স্ততিসিদ্ধত্বাৎ । তথা চ স্ততিঃ—ব্রাহ্মণোহস্ত মুখমাসীদিত্যাদি ॥ ৩১কু  
দ্বিধা কৃত্বতি । স ব্রহ্মা নিজদেহঃ দ্বিগুণঃ কৃত্বা অর্দেন পুরুষো জাতঃ, অর্দেন স্ত্রী, তন্ত্ৰাং বৈথুনধৰ্ম্মেণ বিরাজিসংজ্ঞঃ পুরুষঃ নিৰ্ম্মিতবান্ । স্ততিশ্চ ততো বিরাজায়তেতি ॥ ৩২ কু

সৃষ্টিকর্তা পরমেশ্বর ভূলোকাদি প্রজা বৃদ্ধি করিবার মানসে আপন মুখ, বাহু, উরু ও পদ হইতে ক্রমে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্র এই চারি বর্ণের সৃষ্টি করিলেন, অর্থাৎ মুখ হইতে ব্রাহ্মণ, বাহু হইতে ক্ষত্রিয়, উরু হইতে বৈশ্য ও পদ হইতে শূদ্রের সৃষ্টি করিলেন । ৩১

সৃষ্টিকর্তা জগদীশ্বর আপন শরীরকে দুই খণ্ড করিয়া অর্দ্ধাংশে পুরুষ ও অর্দ্ধাংশে নারী হইলেন । ঐ উভয়ের পরস্পর সংযোগে বিরাজি-নারক পুরুষ উৎপন্ন হইল । ৩২



তপস্তপ্তাশ্বজদ্যন্ত স স্বয়ং পুরুষো বিরাট্ ।  
 তং মাং বিতাস্য সর্বস্য অষ্টারং বিজন্তমাঃ ॥ ৩৩ ॥  
 অহং প্রজাঃ সিস্থক্ষুস্ত তপস্তপ্তা স্তুতশ্চরম্ ।  
 পতীন্ প্রজানামশ্বজম্ মহর্ষীনাদিতো দশ ॥ ৩৪ ॥  
 মরীচিমত্ৰ্যঙ্গিরসৌ পুলস্ত্যং পুলহং ক্রতুম্ ।  
 প্রচেতসং বসিষ্ঠঞ্চ ভৃগুং নারদমেব চ ॥ ৩৫ ॥  
 এতে মনুস্ত সপ্তাত্মানশ্বজন্ ভূরিতেজসঃ ।  
 দেবান্ দেবনিকায়াংশ্চ মহর্ষীংশ্চামিতৌজসঃ ॥ ৩৬ ॥

শরীরং তদ্বিধা কৃত্বাহর্জেন পুরুষোহভবৎ পুমান্ সম্পন্নঃ শুক্লসেকসমর্থোহর্জেন নারী গোরীশ্বর-  
 ভক্ত্যাহথবা পৃথগেব তাং নির্জিতবান্ । তাং নির্মায় তন্তাঃ মৈথুনেন ধর্ম্মেণ বিরাড়্ভিত্তি যন্ত নান্ন  
 প্রসিদ্ধং তং জনিতবান্ । এতদ্ব্যচ্যুতে প্রজাপতিঃ স্বাঃ হুহিতরমগচ্ছৎ । ইদমপি জায়াপত্যোঃ  
 শরীরমাত্রভেদাৎ সর্বত্র কার্যোষবিভাগাৎ তদালম্বনং বৈধিকারবচনম্ ॥ ৩২ মে

স বিরাট্ তপস্তপ্তা যঃ পুরুষমশ্বজৎ তং মাং বিত জনীধবম্ । এবং স্মৃতিপরম্পরায় নাত্র বঃ কিঞ্চি-  
 দবিদিতঃ মম বর্ণনিতব্যমস্তি । তন্মধ্যে শুদ্ধিমাশ্বান্ আচষ্টে । অস্ত সর্বস্ত স্পষ্টারমানেন সর্বশক্তিমাহ ।  
 জন্মকর্মাতিশরবস্তঃ মাং প্রতাপি তরীকরিষ্যতীত্যভিপ্রারঃ । নিশ্চয়োৎপত্তার্থ চাত্ততোহবগতেহপি  
 নমুজ্ঞাননি স্বরমভিধানাৎ । যথাহন্ততঃ ক্রতোহপি কশ্চিৎ পৃচ্ছাতে দেবদত্তস্ত ত্বং পুত্র ইতি বাঢ়মিতি  
 তেনোক্তে নিশ্চয় উপজায়তে । অভিজ্ঞনবর্ণনং কবীনাংত্রপাকরং সত্যমপি পারম্পর্য্যোণাত্মন্ততো ।  
 বিজসন্তমা ইত্যামন্ত্রণম্ । সন্তমাঃ সাধুতমাঃ শ্রেষ্ঠা ইতি যাবৎ ॥ ৩৩ মে

অহমশ্বজমুৎপাদিতবান্ । দশ প্রজাপতীমহর্ষীন্ । আদিতঃ সূতশ্চরঃ তপঃ কৃত্বা সৃষ্ট হুঃখেন  
 তপশ্চর্য্যতেহতিপীড়াকরং বহুকালং চ । তন্মহর্ষীন্মাতৌ নির্দিশতি ॥ ৩৪-৩৫ মে

তপস্তপ্তেতি । স বিরাট্ তপো বিধায় যং নির্জিতবান্ তং মাং সন্তঃ জনীত, অস্ত সর্বস্ত জগতঃ স্পষ্টারম্ ।  
 ভৌ বিজসন্তমাঃ ! এতেন স্বজন্মোৎকর্ষসামর্থ্যাতিশয়াবভিহিতবান্ লোকানাং প্রত্যয়িতপ্রত্যয়ার্থম্ ॥ ৩৩ কু  
 অহমিতি । অহং প্রজাঃ সৃষ্টুমিচ্ছন্ সূতশ্চরং তপস্তপ্তা দশ প্রজাপতীন্ প্রথমং সৃষ্টবান্ । তৈরপি  
 প্রজানাং স্বজ্ঞানদ্বাৎ ॥ ৩৪ কু মরীচিমিত্যাদি । ত এতে দশ প্রজাপত্যো নারতো নির্দিশ্যঃ ॥ ৩৫ কু  
 এতে মনুস্তিতি । এতে মরীচাদয়ো দশ ভূরিতেজসো বহুতেজসোহন্তান্ সপ্তাপরিমিততেজস্বান্

হে বিজসন্তম ! সেই বিরাট্ পুরুষ বহুকাল তপস্তা করিয়া যাহাকে সৃষ্টি করিলেন, আমি সেই  
 মনু, আমাকে সৃষ্টিকর্ত্তা বলিয়া অবগত হও । ৩৩

অনন্তর আমি প্রজা সৃষ্টি করিবার অভিলাষে বহুকাল অতি কঠোর তপস্তা করিয়া প্রথমতঃ প্রজা-  
 স্বজনে সমর্থ দশ জন প্রজাপতির সৃষ্টি করিলাম । ৩৪

আমি মরীচি, অত্রি, অঙ্গিরা, পুলস্ত্য, পুলহ, ক্রতু, প্রচেতা, বসিষ্ঠ, ভৃগু ও নারদ পূর্ব্বোক্ত এই দশ  
 জন প্রজাপতির সৃষ্টি করিলাম । ৩৫

এই মরীচাদি দশ প্রজাপতি মহাতেজস্বী অপর সপ্ত মনুর সৃষ্টি করিলেন এবং যে দেবতাদিগকে ব্রহ্মা  
 পূর্ব্বক সৃষ্টি করেন নাই, এমন দেবতা ও দেবতাদিগের বাসস্থান এবং কতিপয় মহর্ষির সৃষ্টি করিলেন । ৩৬

যক্ষরক্ষঃশিশাচাংশ্চ গন্ধর্বাঃপ্সরসোহিসুরান্ ।

নাগান্ সর্পান্ সুপর্ণাংশ্চ পিতৃণাঞ্চ পৃথগ্গণান্ ॥ ৩৭ ॥

বিদ্যুতোহশনিমেঘাংশ্চ রোহিতেন্দ্রধনুষি চ ।

উক্ষানির্ধাতকেতুংশ্চ জ্যোতীষ্যচ্চাবচানি চ ॥ ৩৮ ॥

এতে মহর্ষয়ঃ সপ্তাত্মানুনশৃজন্ । অধিকারশব্দোহয়ং মন্থরিত্তি । মন্থন্তরে যন্ত প্রজাগর্গে তৎ-  
স্থিতৌ বাহধিকার উক্তেন প্রকারেণ স মন্থরিত্ত্যচ্যতে । ভূরিতেজসঃ অমিতৌজস ইতি চৈক এবার্থঃ ।  
এবং প্রথমান্তঃ স্রষ্টৃর্কর্ষশেষণম্ । দ্বিতীয়ান্তঃ স্রষ্টব্যানাং স্বর্গাদীনাং বিশেষণম্ । নমু দেবা ব্রহ্মণৈব  
সৃষ্টাঃ । সত্যং ন সর্কে অপরিমিতা হি দেবসংঘাভাঃ । দেবনিকারা হি দেবস্থানানি স্বর্গলোক-  
ব্রহ্মলোকাদীনি ॥ ৩৬ মে

যক্ষাদীনাং স্বরূপভেদশ্চেতিহাসাদিপ্রমাণক এব ন প্রত্যক্ষাদীনামন্ততমেন প্রমাণেন পরিচ্ছিত্ততে ।  
তত্র বৈশ্রবণাসুচরা যক্ষাঃ । রক্ষাংসি বিভীষণাদয়ঃ । তেভ্যঃ ক্রুরতরাঃ শিশাচা অশুচি-  
মরুদেশাদিবাসিনো নিকৃষ্টা যক্ষরাক্ষসেভ্যঃ । হিংশ্রান্ত সর্ক এব ছয়না কেনচিৎ প্রাণিনাং জীবমাকর্ষস্তা-  
দৃষ্টয়া শক্ত্যা ব্যাধীঃ চ জনয়ন্তীত্যেতিহাসিকা মন্তবাদিনশ্চ । গন্ধর্বা দেবাসুচরা গীতনৃত্যপ্রধানাঃ । অপ্সরসো  
দেবগণিকা উর্কস্ত্রাভাঃ । অসুরা দেবশত্রবো বৃত্তিবিরোচনহিরণ্যাকপ্রভৃতয়ঃ । নাগা বাহুজিতক্ষকাদয়ঃ ।  
সর্পাঃ প্রসিদ্ধাঃ । সুপর্ণাঃ পক্ষিবিশেষা গরুড়প্রভৃতয়ঃ । পিতরঃ সৌর্যপাঙ্গ্যাদিনারানঃ স্বস্থানে দেব-  
বধর্ত্তন্তে তেভ্যঃ গণমশৃজন্ ॥ ৩৭ মে

বেবাদরদৃশ্যং মধ্যমং জ্যোতির্বিদ্যাহ্যচ্যতে । যন্তান্তড়িংসৌদামনীত্যাদয়ঃ পর্য্যায় বিশেষপ্রমাণাঃ ।  
অশনিঃ শিলাভূতা হিবকণিকাঃ স্তম্ভদৃশ্যশ্চ বর্ষধারাদিবৎ পতন্ত্যো বেগবদ্বাত্তপ্রেত্রিতাঃ শস্তাদি-বিনা-  
শিত্ব উচ্যন্তে । মেঘা অলৌকিকমরুজ্যোতিঃসংঘাতা আস্তরীক্ষাঃ । রোহিতং দণ্ডাকারমস্তরীক্ষে  
নীললোহিতরূপং কদাচিদদৃশ্যতে । আদিত্যমণ্ডলময়ং কদাচিৎ । কদাচিৎ প্রদেশান্তরেহপি । তন্ত্বেব  
বিশেষ ইন্দ্রধনুব্রহ্মণ্ডঃ ধনুস্বাকারতাহধিকান্ত । উক্ষা সক্ষ্যাপ্রদোষাদৌ বিসারিপ্রভাণ্যুৎপাতে দিকু  
পতন্তি যানি জ্যোতীষ্যি দৃশ্যন্তে । নির্ধাতো ভৌমাস্তরীক্ষ উৎপাতশব্দঃ । কেতব উৎপাতে দৃশ্যমানানি  
শিখাবন্তি জ্যোতীষ্যি । প্রসিদ্ধান্তান্ত্রাণি ধ্রুবাগন্ত্যার্কস্তীপ্রভৃতীনি নানাপ্রকারাণি ॥ ৩৮ মে

মনুঃ, দেবান্ ব্রহ্মণা অশৃষ্টান্, দেবনিবাসস্থানানি স্বর্গাদীনি, মহর্ষীংশ্চ স্রষ্টবন্তঃ । মন্থশব্দোহয়মধিকারবাচী  
চতুর্দশম্ মন্থন্তরেণ যস্য যত্র সর্গাত্তধিকারঃ স এব তস্মিন্ মন্থন্তরে স্বায়ম্ভুবস্বারোচিবাদিনামভিন্নমন্থরিত্তি  
ব্যাপদিশ্যতে ॥ ৩৬ কু

যক্ষরক্ষ ইতি । এতেহশৃজরিত্তি পূর্কসৈব্যাত্মাহুয়ম উত্তরত্র প্রোকষয়ে চ । যক্ষা বৈশ্রবণাসুচর-  
চরাশ্চ, রক্ষাংসি রাবণাদীনি, শিশাচান্তেভ্যোহপকৃষ্টা অশুচিমরুদেশনিবাসিনঃ, গন্ধর্বাশ্চিহ্নরথাদয়ঃ,  
অপ্সরসঃ উর্কস্ত্রাদয়ঃ, অসুরা বিরোচনাদয়ঃ, নাগা বাহুকা্যদয়ঃ, সর্পান্ততোহপকৃষ্টা অলগর্ভাদয়ঃ, সুপর্ণা  
গরুড়াদয়ঃ, পিতৃণামাজ্যপাদীনাং গণঃ সমূহঃ । এষাঞ্চ ভেদ ইতিহাসাদিপ্রসিদ্ধো নাধ্যক্ষাদিগোচরঃ ॥ ৩৭ কু

বিদ্যত ইতি । মেঘেষু দৃশ্যং দীর্ঘাকারং জ্যোতির্বিদ্যত, মেঘাদেব যজ্যোতির্কক্ষাদিবিবিশাকং তদশনিঃ,  
মেঘাঃ প্রসিদ্ধাঃ, রোহিতং দণ্ডাকারং নানাবর্ণং দিবি দৃশ্যতে যজ্যোতিস্তদেব বক্রমিঙ্গ্রধনুঃ, উক্ষা  
রেখাকারম্ অন্তরীক্ষাং পতজ্যোতিঃ, নির্ধাতো ভূমাস্তরীক্ষগত উৎপাতশব্দিনিঃ, কেতবঃ শিখাবন্তি  
জ্যোতীষ্যুৎপাতরূপাণি, অস্ত্রানি জ্যোতীষ্যি ধ্রুবাগন্ত্যাদীনি নানাপ্রকারাণি ॥ ৩৮ কু

ইহার বক্ষ, রাক্ষস, শিশাচ, গন্ধর্ক, অপ্সরা, অসুর, অজগরাদি নাগ ও সর্প, গরুড়াদি পক্ষিগণ,  
আজ্যপাদি-নামক পিতৃগণকে পৃথক পৃথকরূপে সৃষ্টি করিলেন । ৩৭

ইহার বিদ্যুৎ, বজ্র, মেঘ, বক্র ইন্দ্রধনু ও সরলাকার ইন্দ্রধনু, ভূগর্ভ হইতে উৎখিত ভীষণধ্বনি,  
ধ্রুকেতু, ধ্রু ও অগন্ত্যাদি নানাপ্রকার জ্যোতিও সৃষ্টি করিলেন । ৩৮

কিন্নরান্ বানরান্ মৎস্যান্ বিবিধাংশ্চ বিহঙ্গমান্ ।  
 পশূন্ মুগান্ মনুষ্যাংশ্চ ব্যালাংশ্চোভয়তোদতঃ ॥ ৩৯  
 কুমিকীটপতঙ্গাংশ্চ যু কামক্ষিকমৎকুণম্ ।  
 সর্বকঞ্চ দংশমশকং স্থাবরঞ্চ পৃথগ্বিধম্ ॥ ৪০ ॥  
 এবমেতৈরিদং সর্বং মন্নিয়োগান্মহাত্মভিঃ ।  
 যথাকৰ্ম তপোযোগাৎ সৃষ্টং স্থাবরজঙ্গমম্ ॥ ৪১ ॥  
 যেযাস্তু যাদৃশং কৰ্ম ভূতানামিহ কীর্তিতম্ ।  
 তত্তথা বোহতিধাস্যামি ক্রমযোগঞ্চ জন্মানি ॥ ৪২ ॥

অশ্বমুখাঃ প্রাণিনো হিমবদাদিপৰ্বতেষু ভবন্তি, তে কিন্নরাঃ । বানরা বর্কটমুখাঃ পুরুষবিগ্রহাঃ ।  
 বিহঙ্গমাঃ পক্ষিণঃ । অজাবিকোষ্ট্রগর্দভাদয়ঃ পশবঃ । মুগা রুক্ষপুষ্পতাদয়ঃ । ব্যালাঃ সিংহব্যাভ্রা-  
 দয়ঃ । যে দন্তপঙ্ক্তী উত্তরাধরে যেযাং ভবতস্ত উভয়তোদতঃ ॥ ৩৯ মে  
 কুমরোহত্যন্তস্বাক্ষাঃ প্রাণিনঃ । কীটান্তেভ্য দ্বিষৎস্থলা ভূমিচরাঃ । পতঙ্গাঃ শলভাদয়ঃ । স্থাবরঃ  
 বৃক্ষপৰ্বতাঙ্গাদি । পৃথগ্বিধং নানাপ্রকারম্ । ক্ষুদ্রজন্তব ইত্যেকবদ্ভাবঃ ॥ ৪০ মে  
 এবমিতি প্রকৃতপ্রকারপ্রত্যয়পরামর্শঃ । এতৈশ্চরীচাতিভিঃ সর্বং স্থাবরজঙ্গমং সৃষ্টম্ ।  
 যথাকৰ্ম যন্ত জন্মান্তরে যাদৃশং কৰ্ম তদপেক্ষম্ । যন্তাং জাতৌ যন্ত তু যুক্তমুৎপত্তুং কৰ্মবশাৎ স  
 তত্তামেবোৎপাদিতঃ । মন্নিয়োগান্ মদাজ্জরা । তপোযোগান্ মহৎ কৃত্বা তপঃ । যাবৎ কিঞ্চিন্ মহদৈশ্বর্য্যং  
 তৎ সর্বং তপসা প্রাপ্যমিত্যেতদনেনাহ ॥ ৪১ মে  
 যেযাং ভূতানাং যাদৃশং কৰ্ম স্বভাবতো হিংস্রমহিংস্রং বা তদ্বৎ তথৈব কীর্তিতম্ । ইদানীং  
 জন্মক্রমযোগমতিধাত্তামি । ক পুনঃ কৰ্ম কীর্তিতং যত্রেদং যক্ষরক্ষ ইত্যাদিনামনির্দেশো ন

কিন্নরানিতি । কিন্নরা অশ্বমুখা দেবযোনিরো নরবিগ্রহাঃ, বানরাঃ প্রসিদ্ধাঃ, মৎস্তা রোহিতাদয়ঃ,  
 বিহঙ্গমাঃ পক্ষিণঃ, পশবো গবাদ্যাঃ, মুগা হরিণাভ্যাং, ব্যালাঃ সিংহাভ্যাং, উভয়তোদতঃ যে দন্তপঙ্ক্তী  
 যেযান্ উত্তরাধরে ভবতঃ ॥ ৩৯ কু  
 কুমিকীটেতি । কাটাঃ কুমিভ্যাঃ কিঞ্চিৎ স্থলাঃ, পতঙ্গাঃ শলভাঃ ; যুগাদয়ঃ প্রসিদ্ধাঃ । ক্ষুদ্রজন্তব-  
 ইত্যনেন একবদ্ভাবঃ । স্থাবরঃ বৃক্ষলতাদিভেদেন বিবিধপ্রকারম্ ॥ ৪০ কু  
 এবমেতৈরিতি । এবমিত্যুক্তপ্রকারেণ, এতৈশ্চরীচাতিভিঃ সর্বং স্থাবরজঙ্গমং সৃষ্টম্ । যথাকৰ্ম  
 যন্ত জন্তোর্বাদৃশং কৰ্ম তদনুরূপং তন্ত দেবরক্ষ্যব্যতির্য্যগাদিযোনিযুৎপাদনং মন্নিয়োগাৎ মদাজ্জরা তপো-  
 যোগাৎ মহত্তপঃ কৃত্বা, সর্বমৈশ্বর্য্যং তপোহধীনমিতি দর্শিতম্ ॥ ৪১ কু

কিন্নর, বানর, মৎস্ত, নানাপ্রকার পক্ষী, গবাদি পশু, নানাপ্রকার মুগ, মনুষ্য ও ছই পঙ্ক্তি দন্তবিশিষ্ট  
 অশ্বাদি জন্তু এবং সিংহাদি হিংস্র জন্তু সকল সৃষ্টি করিলেন । ৩৯

কুমি, কীট, শলভ, কেশকীট ( উকুন ), মক্ষিকা, মৎকুণ, ( ছারপোকা ), দংশ, মশক প্রভৃতি জন্তু ও  
 বৃক্ষলতাদি স্থাবর, পৃথক্ পৃথক্ৰূপে সৃষ্টি করিলেন । ৪০

র্তাহারা আমার অল্পমতিক্রমে তপোবলে যাহার যেমন কৰ্ম, তদনুরূপ দেব, মনুষ্য, পশু, পক্ষী প্রভৃতি  
 স্থাবর জঙ্গম সমুদয় সৃষ্টি করিলেন । ৪১

হে মহর্ষিগণ ! পূর্বাচাৰ্য্যেরা যে যে জাতির বে-বে-প্রকার কৰ্ম ও যে প্রকারে জন্ম করিয়াছেন,  
 আমিও ঐরূপ কৰ্ম ও জন্মক্রম আপনাদিগকে বলিতেছি, শ্রবণ করুন । ৪২

পশবশ্চ যুগাশ্চৈব ব্যালাশ্চোভয়তোদতঃ ।

রক্ষাসি চ পিশাচাশ্চ মনুষ্যাশ্চ জরায়ুজাঃ ॥ ৪৩ ॥

অণ্ডজাঃ পক্ষিণঃ সর্পা নক্ৰা মৎস্তাশ্চ কচ্ছপাঃ ।

যানি চৈবং প্রকারাণি স্থলজান্মোদকানি চ ॥ ৪৪ ॥

স্বৈদজং দংশমশকং যুকামক্ষিকমৎকুণম্ ।

উদ্বিগ্নশ্চোপজায়ন্তে যচ্চাত্ৰং কিঞ্চিদীদৃশম্ ॥ ৪৫ ॥

উদ্বিজ্জাঃ স্থাবরাঃ সর্বৈ বীজকাণ্ডপ্ররোহিণঃ ।

ওষধ্যঃ ফলপাকাস্তা বহুপুষ্পফলোদগমাঃ ॥ ৪৬ ॥

কৰ্ম্মনির্দেশঃ । উচ্যতে নামনির্দেশাদেব কৰ্ম্মাবগতিঃ, কৰ্ম্মনিমিত্তবাদেবাং নামপ্রতিপত্তন্ত । তথাহি বক্ষ্যাত্তক্ষণাঘা বক্ষাঃ । রহসি ক্ৰণনাক্ষাসি । পিশাচানাং পিশাচাঃ । অন্ডাঃ স্ততা ইত্যঙ্গরসঃ । অমৃত-  
থারীঃ হুয়ারা অলাভাদহুয়া ইত্যন্তপূহম্ । জন্মনি ক্রমযোগো জরায়ুজাণ্ডজা ইত্যাদি বক্ষ্যতে ॥ ৪২ মে

এতে জরায়ুজা জরায়ুকবঃ গৰ্ভণ্যা তত্র প্রথমং তে সংভবন্তি, ততো মুক্তা জায়ন্তে । এব এতেষাং  
জন্মক্রমঃ । দন্তশব্দসমানার্থো দংশকোহন্তোহস্তীভূতভরতোদত ইতি প্রথমাবহবচনে রূপং বৃদ্ধ্যতে ॥ ৪৩ মো

নক্ৰাঃ শিশুমারাদয়ঃ । কচ্ছপঃ কুম্ভঃ । যানি চৈবংপ্রকারাণি কুকলাসাদীনি স্থলজানি । এব-  
রূপাণ্যোদকানি জলজানি শব্দাদীনি ॥ ৪৪ মে ॥ স্বৈদঃ পার্থিবানাং দ্রব্যাগামাদিত্যাদিতাপসংবন্ধাদন্তঃ-  
ক্লেদন্ততো জায়তে দংশমশকাদি । অন্ত্রবপি যদীদৃশমত্যন্তহৃদয়ং পুস্তিকাপিপীলিকাদি তদ্রূপ উপজায়তে ।  
উয়া স্বৈদ এব তদ্বৈদূর্বা তাপঃ । উপজায়ন্ত ইতি বা পাঠে যে চাত্রে কেচিদীদৃশা ইতি পঠিতবাম্ ॥ ৪৫ মে  
উদ্ভেদনমুদ্বিগ্ন ভাবে কিপ্ । ততো জায়ন্ত ইতি উদ্বিজ্জাঃ । উপঃ বীজং ভূমিঃ চ ভিষা বিদার্যা

যেবানিত্যাদি । যেবাং পুনর্দীদৃশং কৰ্ম্ম ইহ সংসারে পূর্বাচাৰ্যোঃ কথিতং যথা ওষধ্যাঃ ফলপাকাস্তা  
বহুপুষ্পফলোপগাঃ, ব্রাহ্মণাদীনাঞ্চ অধ্যয়নাদি কৰ্ম্ম তত্ত্বৈব বো ঘূষ্যকঃ বক্ষ্যামি জন্মাদিক্রমযোগঞ্চ ॥ ৪২ কু

পশবশ্চেতি । জরায়ুগৰ্ভাবরণং চৰ্ম্ম তত্র মনুষ্যাদয়ঃ প্রাহুর্ভবন্তি পশ্চাদ্যুক্তা জায়ন্তে । এবাষেব  
জন্মক্রমঃ প্রাণুক্তো বিবৃতঃ । দন্তশব্দসমানার্থো দক্ষকঃ প্রকৃত্যন্তরমতি তন্ত্ৰেণং প্রথমাবহবচনে রূপম  
উভয়তোদত ইতি ॥ ৪৩ কু ॥ অণ্ডজাঃ পক্ষিণ ইতি । অণ্ড আদৌ সম্ভবন্তি ততো জায়ন্ত ইতি এবাং  
জন্মক্রমঃ । নক্ৰাঃ কুস্তীরাঃ । স্থলজানি কুকলাসাদীনি । ওদকানি শব্দাদীনি । ॥ ৪৪ কু

স্বৈদজমিতি । স্বৈদঃ পার্থিবদ্রব্যানাং তাপেন ক্লেদঃ, ততো দংশমশকাদির্জায়তে । উয়ণশ্চ স্বৈদ-  
হেতুতাপাদপি, অন্ত্রং দংশাদিসদৃশং পুস্তিকাপিপীলিকাদি জায়তে ॥ ৪৫ কু

উদ্বিজ্জা ইতি । উদ্ভেদনমুদ্বিগ্ন ভাবে কিপ্, ততো জায়ন্তে উচ্চং বীজং ভূমিক ভিক্ষেতুদ্বিজ্জা

পশু, মৃগ, ছই পঙ্ক্তি দন্তবিশিষ্ট হিংস্রজন্তু, রাক্ষস, পিশাচ ও মনুষ্য ইহারা সকলে জরায়ু-  
নামক গর্ভাবরণ চর্মে প্রাহৃত হয় ও তাহা হইতে মুক্ত হইয়া ভূমিষ্ট হয় । ৪৩

পক্ষী, সর্প, কুস্তীর, মৎস্ত, কচ্ছপ, স্থলজ কুকলাসাদি ও জলজাত শব্দাদি জন্তু সকল  
অণ্ডে উৎপন্ন হইয়া তাহা হইতে প্রাহৃত হয় । ৪৪

দংশ, মশক, কেশকীট (উকুণ), মক্ষিকা, মৎকুণ (ছারপোকা) ইহারা ক্লেদ হইতে উৎপন্ন হয়, এতদ্ভিন্ন  
পুস্তিকাপিপীলিকাদিও উয়া হইতে উৎপন্ন হইয়া থাকে । ৪৫

যাহারা বীজ ও ভূমি উদ্ভেদ করিয়া উথিত হয়, তাহাদিগকে উদ্বিজ্জা অর্থাৎ বৃক্ষ বলে । বৃক্ষ ছই

অপুষ্পাঃ ফলবন্তো যে তে বনস্পত্যঃ স্মৃতাঃ ।

পুষ্পিণঃ ফলিনশ্চৈব বৃক্ষাস্তু ভয়তঃ স্মৃতাঃ ॥ ৪৭ ॥

শুচ্ছগুণ্যস্ত বিবিধং তথৈব ভৃগুজাতয়ঃ ।

বীজকাণ্ডরূহাণ্যেব প্রতানা বন্যা এব চ ॥ ৪৮ ॥

জায়ন্তে বৃক্ষাঃ । সৰ্ব্বৈ বীজাং কাণ্ডাচ্চ প্ররোহন্তি জায়ন্তে মূলরূপাদিনা দৃঢ়ীভবন্তি । তথোৎপাদ্যঃ ওষধি ইতি যুক্তবীজকরঃ কৃদিকারাদিতি জ্ঞানসৌ বা । ইদং তাসাং স্বাভাবিকং কৰ্ম পাকান্তাঃ ফলপাকোহস্তো নাশ আসারিতি । পকে ফলে ত্রীহাদয়ো নশ্ন্তি বহনা পুষ্পফলেনোপগতা বৃক্ষা ভবন্তি । ওষধীনাং বৃক্ষাণাং চ বধাসম্ভবমেতদ্বিশেষণম্ । ৪৬ মে

বিনা পুষ্পেণ ফলং জায়তে যেবাং তে বনস্পত্যঃ কথ্যন্তে ন বৃক্ষাঃ । পুষ্পিণঃ ফলিনশ্চ বৃক্ষা উভয়যোগাৎ কচিৎ বনস্পত্যয়ো বৃক্ষা অপি উচ্যন্তে, বৃক্ষাশ্চ বনস্পত্যয়োহপি । তত্র বিশেষহেতুত্বং দর্শয়ি-  
শ্যামঃ । বয়ং তু ক্রমঃ । নারং শব্দার্থসংবদ্ধবিধিব্যাকরণস্বতিবৎ । তেন নারমর্থো য এবং স্বভাবান্তে বনস্পত্যাদিশব্দবাচ্যঃ । কিং তর্হি পুষ্পফলানাং জন্মোচ্যতে । তস্ত বক্তব্যতয়া প্রকৃতত্বাৎ ক্রমং যোগং তু জ্ঞয়নীতি । দ্বিধা ফলানামুৎপত্তিঃ—অন্তরেণ পুষ্পাণি জায়ন্তে পুষ্পেভ্যশ্চ, এবং পুষ্পাণি বৃক্ষেভ্যশ্চ । তেন যন্তপোষ্যমভিধানং যে ফলিনন্তে বনস্পত্যয়ো জ্ঞেয়ান্তথাপি প্রকরণসামর্থ্যাদবতদোর্ব্যত্যয়ঃ কর্তব্যঃ । যে বনস্পত্য ইতি এবং প্রসিদ্ধান্তেহপুষ্পাঃ ফলবন্তস্তেভ্যঃ পুষ্পমন্তরেণ ফলানি জায়ন্ত ইতি । সামর্থ্যাচ্চায়ং ক্রমোহবতিষ্ঠতে । যথা বাসসা স্তম্ভং পরিবেষ্টয়েতি বাসসি পরিধাতব্যোহয়মর্থোহস্ত ভবতি স্তম্ভে নিধায় বাসঃ পরিধাপয়েতি । প্রসিদ্ধমপ্যোতদনুত্ততে তমসা বহুরূপেণেত্যেতৎ প্রতিপাদয়িতুম্ ॥ ৪৭ মে

যাঃ সংহতা ভূম্বের্দ্ধা একমূলা অনেকমূলাশ্চ লতা উত্তিষ্ঠন্তি ন চ বৃদ্ধিঃ মহতীঃ প্রাপ্নুবন্তি, তাসাং সংঘাতো

বৃক্ষাঃ তে চ বিবিধাঃ কেচিৎ বীজাদেব জায়ন্তে কেচিৎ কাণ্ডাৎ, শাখা এব রোপিতা বৃক্ষতাং যান্তি । ইদানীং যেবাং যাদৃশং কৰ্ম ভজ্যতে ওষধা ইতি । ওষধো ত্রীহিযবাদয়ঃ ফলপাকেনৈব নশ্ন্তি বহু-  
পুষ্পফলবৃক্ষাশ্চ ভবন্তি । ওষধিরূপাদেব কৃদিকারাদক্তিন ইতি ভীপা দীর্ঘত্বে ওষধা ইতি রূপম্ ॥ ৪৬ কু

অপুষ্পা ইতি । নাস্তু শ্লোকস্তাভিধানকোষবৎ সংজ্ঞাসংজ্ঞিসম্বন্ধিপরত্বপ্রকৃতত্বাৎ, কিন্তু ক্রমযোগেণ জন্মনীতি প্রকৃতং তদর্থমিদমুচ্যতে । যে বনস্পত্যস্তেবাং পুষ্পমন্তরেণৈব ফলজন্ম, ইতরেভ্যস্ত পুষ্পাণি জায়ন্তে তেভ্যঃ ফলানীতি এবং বৃক্ষা উভয়রূপাঃ । প্রথমাঙ্কান্তসিঃ ॥ ৪৭ কু

শুচ্ছগুণ্যস্বিতি । মূলত এব যত্র লতাসমূহো ভবতি ন চ প্রকাণ্ডানি তে শুচ্ছা মল্লিকাদয়ঃ, গুল্মা

প্রকারঃ—কতকগুলি বীজ হইতে জন্মে, কতকগুলি রোপিতশাখা হইতে উৎপন্ন হইয়া থাকে । বাহার বিবিধ পুষ্পফলে অশোভিত হইয়া ফল পরিপক হইলেই বিনাশ পায়, তাহাদিগকে ওষধি বলা যায় ; যেমন ধাত্ত-যবাদি । ৪৬

বাহার পুষ্পিত না হইয়াই ফলবান হয়, তাহাদিগকে বনস্পতি কহে ; আর বাহারদিগের পুষ্প হইতে ফল জন্মে, তাহাদিগকে বৃক্ষ বলে । এইরূপে বৃক্ষ দুই প্রকার বলা যায় । ৪৭

বাহার মূল হইতে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অনেক লতা উৎপন্ন হয়, তাহাকে শুচ্ছ বলে ; যেমন মল্লিকা প্রভৃতি । বাহার এক মূলে অনেক অঙ্গুর জন্মে, তাহাকে গুল্ম বলে ; যেমন ইক্ষু, শর প্রভৃতি । উলু প্রভৃতিকে ভৃগু বলে । তত্ত্বযুক্ত লতা প্রভৃতিকে প্রতান বলে ; যথা—শশা, অলাবু প্রভৃতি ; এবং বাহার ভূমি হইতে বৃক্ষে আরোহণ করে, তাহাদিগকে বন্বী বলে ; যেমন শুড়ুচাদি । ইহাদিগের মধ্যে কেহ বীজ হইতে উৎপন্ন হয়, কেহ বা কাণ্ড হইতে জন্মিয়া থাকে । ৪৮

তমসা বহুরূপেণ বেষ্টিতাঃ কৰ্মহেতুনা ।

অন্তঃসংজ্ঞা ভবন্ত্যেতে সুখদুঃখমম্বিতাঃ ॥ ৪৯ ॥

এতদন্তান্ত গত্যো ব্রহ্মাণ্ডাঃ সমুদাস্ততাঃ ।

ঘোরেহস্মিন্ ভূতসংসারে নিত্যং সততযায়িনি ॥ ৫০ ॥

শুভ্রশুভ্রশব্দ-তৃণমূলকাদিত্যেব ভেদঃ পুষ্পবদপুষ্পকৃতো বাত্মা বা তৃণজাতয়ঃ কুশলশব্দশব্দপুষ্পীপ্রভৃত্যঃ । প্রতানা দীর্ঘা ভূমীপতাভূষণপ্ররোহাঃ । বন্যো ব্রততো ভূমেকংপতা বৃক্ষমতং বা কক্ষিং পরিবেষ্টোক্ত-নারোহস্তি । সর্বভেদং বৃক্ষবদ্ বীজকাণ্ডকম্ ॥ ৪৮ মে

কৰ্ম অধর্মাধাং হেতুর্ভূত তমসন্তেন বেষ্টিতা ব্যাপ্তাঃ । বহুরূপেণ বিচিত্রদুঃখানুভবনিমিত্তেন । যন্তপি সর্বং ত্রিগুণং তথাপোষাং তম উদ্ভিক্তরূপচিতে সঙ্করজসী অতন্তমোবাহন্যামিত্যং নির্বেদদুঃখাদিবৃক্তা অধর্মফলমনুভবন্তঃ সূচিরমাসতে । সবস্ত্যপি তত্র ভাবাং কস্তাঞ্চিদবস্থাসাং সুখলেশমপি ভুঙতে । তদাহ সুখদুঃখমম্বিতা ইতি অন্তঃসংজ্ঞা বুদ্ধিস্তল্লিস্ত বহির্কিহারবাহারাদেঃ কার্যন্ত চেষ্টারূপতাত্ত্বাদন্তঃ-সংজ্ঞা উচ্যতে । অন্তঃসংজ্ঞা সর্বঃ পুরুষশ্চেতয়তে । অথবা যথা স্মৃত্যাঃ কণ্টকাদিতোদং প্রাক্ চেতয়ন্তে নৈবাং স্থাবরাঃ । তে হি মহাঃ প্রতোদঃ পরন্তুবিদারণাদি দুঃখসংজ্ঞামপেক্ষন্তে যথা স্বাপ-মুচ্ছবিস্থাগতাঃ প্রাণিনঃ ॥ ৪৯ মে

এবোহন্তোহবসানং বল্লীগতির্ভাসাং গভীনাং তা এতদন্তাঃ । কৃতকর্মফলোপভোগার্থমাস্তনন্তজরীর-সম্বন্ধে গতিক্রম্যতে । অন্তাঃ স্থাবরাশ্বিকারা গতেরন্তা নিকৃষ্টা দুঃখবহলা গতির্নাস্তি । ব্রহ্ম-গতেশ্চাত্তোত্তরা গতিরানন্দরূপা নাস্তি । এতা গতয়ঃ শুভান্তেইঃ কর্মভিধর্মাদধর্মাধাঃ প্রাপ্যন্তে । পরব্রহ্মাবাস্তি বোক্ষলক্ষণা কেবলানন্দরূপা জ্ঞানাজ্ জ্ঞানকর্মসমুচ্চরাষেতি বক্ষ্যামঃ । ভূতসংসারে ভূতানাং ক্ষেত্রজানাং সংসারে জন্মমরণপ্রবন্ধে জাত্যন্তরাগমনে । ঘোরে প্রমাদালম্ববতাং ভীষণে । ইষ্টবিরোগানিষ্টযোগোৎপত্ত্যা সততং সর্বকালং গমনশালিনি বিনাশিত্তসারেহপি নিত্যং ঘোরে ন কদাচিদঘোরে । দেবাদিগতিষপি সূচিরং স্থিত্বা মর্ত্যবাসিতি নিত্যং ঘোরঃ । তমেনে ধর্মাদধর্মনিমিত্তদুঃখবর্ণনে সংসারন্ত, শাস্ত্রন্ত মহাপ্রয়োজনতা প্রতিপাদিতা ভবতি । শাস্ত্রাদেব ধর্মাদধর্ময়োবিবেকজ্ঞানমিত্যর্থোভবাম্ ॥ ৫০ মে

একমূলাঃ সংবাতজাতাঃ শরেকুপ্রভৃত্যঃ, তৃণজাতয়ঃ উলপাত্তাঃ, প্রতানাত্তবৃক্কাত্তপুশালবৃপ্রভৃত্যঃ, বন্যো শুভ্রচান্দ্রো যা ভূমের্কমারোহস্তি, এতান্তপি বীজকাণ্ডকহানি । নপুংসকমনপুংসকেনৈকবচান্ত-তরন্তামিতি নপুংসকম্ ॥ ৪৮ কু ॥ তমসেতি । এতে বৃক্ষাদরন্তমোশুণেন বিচিত্রদুঃখকলোদধর্মকর্মহেতুকেন ব্যাপ্তা অন্তঃশ্চেতন্তা ভবন্তি । যন্তপি সর্বো চান্তরেব চেতয়ন্তে তথাপি বহির্ব্যাপারাদিকার্যাবিরহাং তথা বাপদিগন্তে । ত্রিগুণারব্ধেহপি চৈবান্তমোশুণবাহন্যাং তথা বাপদেশঃ, অতএব সুখদুঃখ-মম্বিতাঃ । সবস্ত্যপি ভাবাং কদাচিৎ সুখলেশোহপি জলধরজনিভজলসম্পর্কাদেবাং জায়তে ॥ ৪৯ কু

এতদন্তা ইতি । স্থাবরপর্যন্তা ব্রহ্মোপক্রমা গতয় উৎপত্তয়ঃ কথিতাঃ, ভূতানাং ক্ষেত্রজানাং জন্ম-মরণপ্রবন্ধে দুঃখবহলতয়া ভীষণে সদা বিনখরে ॥ ৫০ কু

ইহারা বহুবিধ কর্মফলে তমোগুণে আক্রান্ত হইয়া অবস্থান করে, বহির্ব্যাপার থাকে না, কেবলমাত্র অন্তরে চৈতন্তবিশিষ্ট থাকে । কোন কোন সময়ে ইহাদিগের সুখদুঃখের বিলক্ষণ অনুভব হয় । ৪৯

এই জন্মমরণসমূহ অনিত্য অভিজ্ঞানক সংসারে ব্রহ্মাদি স্থাবর পর্যন্ত সমুদয় জীব বেক্ষণে উৎপন্ন হইয়াছে, তাহা আত্মোপাস্ত বর্ণিত হইল । ৫০

এবং সর্বং স সৃষ্টে দং মাঞ্চাচিন্ত্যপরাক্রমম্ ।

আত্মশুদ্ধিধে ভূয়ঃ কালং কালেন পীড়য়ন্ ॥ ৫১ ॥

যদা স দেবো জাগৰ্ত্তি তদেদং চেততে জগৎ ।

যদা স্বপিতি শাস্তাশ্চ তদা সর্বং নিমীলতি ॥ ৫২ ॥

তস্মিন্ স্বপতি তু স্বস্বে কৰ্ম্মাত্মানঃ শরীরিণঃ ।

স্বকৰ্ম্মভ্যো নিবৰ্ত্তন্তে মনশ্চ গ্লানিমুচ্ছতি ॥ ৫৩ ॥

এবং কিঞ্চিৎ সাক্ষাৎ কিঞ্চিৎ প্রজাপতিনিরোগেন স ভগবান্ সৰ্ব্বমিদং জগৎ সৃষ্টোৎপাদ্য মাং চ জগৎস্থিতৌ নিবোধ্য স্বেচ্ছত্ত্বেরংচিন্ত্য আশ্চর্য্যরূপো মহান্ প্রভাবঃ পরাক্রমঃ সৰ্ব্ববিষয়া শক্তির্যশ্চ স সৃষ্টোহুদ্দধেহুদ্ভানং কৃতবানিচ্ছাগৃহীতং শরীরং যোগশক্ত্যেচ্ছিত্বা পুনরপ্রকাশঃ সংবৃত্তঃ । আত্মনীতি । যথাহন্তে ভাবাঃ প্রকৃতাবস্তুধীরস্ত্ব এবং সোহন্ত্রৈতেব্যং ন । কিং তহ্যাদ্বৈতব প্রলীনঃ । ন হি তস্তাত্মা প্রকৃতিরস্তি যত্রান্তর্ধ্যায়ত সৰ্ব্বভূতানাং তৎপ্রকৃতিকৃত্যৎ । জগৎসৰ্ব্বব্যাপার-মিবৃতিবাহুস্তর্ধানম্ । ভূয়ঃ কালং কালেন পীড়য়ন্ সৃষ্টেত্যেতৎক্রিয়াপেক্ষঃ সত্যঃ স্রষ্টব্যঃ, প্রলয়কালং সর্গস্থিতিকালেন বিনাশয়ন্ । ভূয়ঃ পুনরিত্যর্থঃ । বক্ষ্যতানন্তাঃ সর্গসংহার ইতি ॥ ৫১ মে

স দেবো যদা জাগৰ্ত্তি যদেতদিচ্ছতীদং জগৎপত্ততামেতাং স্থিতিং চ কালমিরস্ত্বং লভতামিতি তদা চেততে । মানসবাচিকভৌতিকৈকর্য্যাপারৈরাস্তরৈক্যাহৈশ্চ স্বাসপ্রখাসাহারবিহারকুমিযাগাদিভিবৃক্ং ভবতি । যদা স্বপিতি যদা নিবৃত্তেচ্ছো ভবতি জগৎসর্গস্থিতিভ্যাং তদা সর্বং নিমীলতি প্রলয়ং প্রাপ্নোতি । জাগৰ্ধ্যা স্বাপশ্চ প্রজাপতেরিচ্ছাপ্রবৃত্তিনিবৃত্তী উচ্যেতে । শাস্তাশ্চ স্বং ভেদাবহোপসংহারঃ ॥ ৫২ মে

পূর্বব্যখ্যায় প্রলোকেহয়ং বিস্পষ্টার্থঃ । স্বস্বে সৃষ্টিরে । শাস্তাশ্চ স্বং শুদ্ধরূপে স্বায়ত্তবস্থানমৌপাধিকভেদ-নিবৃত্তিঃ । কৰ্ম্মাত্মানঃ কৰ্ম্মপ্রধানাঃ সংসারিণঃ ক্লেত্রজ্ঞাঃ শরীরিণঃ কৰ্ম্মসংবন্ধেন শরীরসংবন্ধানুভবাদেব মুচ্যন্তে । তস্মিন্ স্বপতি শয়নে স্বকৰ্ম্মভ্যো নিবৰ্ত্তন্তে । শরীরচেতানিবৃত্তিরেতেনোচ্যেতে । মনশ্চ

ইথাং সর্গভিধায় প্রলয়দশামাহ এবং সৰ্ব্বমিতি । এবং উক্তপ্রকারেণ ইদং সর্বং স্বাবরজজগৎ জগৎ সৃষ্টৌ প্রজাপতিরচিন্ত্যশক্তিরাত্মনি শরীরত্যাগরূপম্ অন্তর্ধানং কৃতবান্ । সৃষ্টিকালং প্রলয়কালেন নাশয়ন্ প্রাণিনাং কৰ্ম্মবশেন পুনঃ পুনঃ সর্গপ্রলয়ান্ করোতীত্যর্থঃ ॥ ৫১ কু ॥ অত্র হেতুর্মাহ যদেতি । যদা স প্রজা-পতিজাগৰ্ত্তি সৃষ্টিস্থিতী ইচ্ছতি, তদেদং জগৎ স্বাসপ্রখাসাহারাদিচেষ্টাং লভতে ; যদা স্বপিতি, নিবৃত্তেচ্ছো ভবতি, শাস্তাশ্চ উপসংহারননাং, তদেদং জগৎ প্রলীয়তে ॥ ৫২ কু ॥ পূর্বোক্তমেব স্পষ্টয়তি তস্মিন্ স্বপতীতি । তস্মিন্ প্রজাপতো নিবৃত্তেচ্ছ স্বস্বে উপসংহৃতদেহমনোব্যাপারে, কৰ্ম্মলব্ধদেহাঃ ক্লেত্রজ্ঞাঃ স্বকৰ্ম্মভ্যো দেহগ্রহণাদিভ্যো নিবৰ্ত্তন্তে, মনঃ সৰ্ব্বেন্দ্রিয়সহিতঃ বৃত্তিরহিতঃ ভবতি ॥ ৫৩ কু

হে মহর্ষিগণ ! অচিন্ত্যশক্তিসম্পন্ন প্রজাপতি এই প্রকারে স্বাবর জগৎ সমুদয় জগৎকে ও আমাকে সৃষ্টি করিয়া প্রলয়কাল দ্বারা সৃষ্টিকালের নাশ করত পরমাত্মাতেই অন্তর্হিত হইলেন । ৫১

যখন সেই পরমপুরুষ ত্রকা জাগরিত হইলেন অর্থাৎ সৃষ্টি-স্থিতির ইচ্ছা করেন, তখন এই জগৎ নিখাসপ্রখাসাদি চেষ্টা করে ; আর যখন তিনি সৃষ্টির উপসংহারের ইচ্ছা করিয়া নিদ্রিত হইলেন, তখনই এই জগৎ প্রলয় প্রাপ্ত হয় । ৫২

প্রজাপতি যখন স্বীয় দেহ ও মনের ব্যাপার রহিত করিয়া সৃষ্টিস্থিতিবিষয়ে ইচ্ছা পরিত্যাগ করেন, তখন স্বয়ং কৰ্ম্মানুগ্রহ দেহধারী জীবেরাও দেহধারণাদি কৰ্ম্ম হইতে নিবৃত্ত হইয় এবং মনও বৃত্তিরহিত হইয়া যায় । ৫৩



যুগপত্তু প্রলীয়ন্তে যদা তন্নিম্নাহাঅনি ।

তদায়ং সৰ্বভূতান্মা সুখং স্বপিতি নিবৃত্তঃ ॥ ৫৪ ॥

তমোহয়ন্ত সমাপ্রিত্য চিরান্তিষ্ঠতি সেক্ষিয়ঃ ।

ন চ স্বং কুরুতে কৰ্ম তদোৎক্রামতি মুক্তিঃ ॥ ৫৫ ॥

মানিষুচ্ছতি । এতেনাস্তরব্যাপারনিবৃত্তিঃ । অতো বাহাস্তরব্যাপারনিবৃত্ত্যা প্রলয়ঃ প্রতিপাদিতো ভবতি ।  
মানিনিবৃত্ত্যাহঃ স্বব্যাপারেহশক্ত্যামুচ্ছতি প্রাপ্নোতি ॥ ৫৩ মে

যন্তদোর্ক্যতায়েরনয়ং শ্লোকো ব্যাখ্যাতব্যঃ । অতথা পূৰ্ব্বশ্লোকাপেক্ষয়ত্তেরতরাশ্রয়ঃ প্রসজ্যেত ।  
এতচ্ছব্দম্—যদা স্বপিতি তদা নিবীলতি সৰ্বম্ । সুখং স্বপিতি নিবৃত্তঃ সুখস্বরূপেষব পরব্রহ্ম  
তস্ত স্বাপাবস্থারিং সুখমন্তদা হুঃখম্ । স্বাপশ্চ তস্ত যাদৃশঃ স প্রাপ্তস্ত এব নিবৃত্তিচ্চ তস্ত  
সৰ্বকালম্ । ন হসৌ পরমাআহবিত্যোপপ্লবত্তরঙ্গৈরামৃতাতে কেবলমুপময়াঃ তস্ত সৰ্বস্ত কৰ্ণধ্বং প্রপত্ততে ।  
যথাহয়ং পুরুষ উপরতো গৃহকৃত্যেভ্যঃ কৃতকৃত্যতমার্জিতং ময়া ধনং গৃহোপযোগি নিরুপদ্রবশ্যমি  
সংবৃত্ত ইত্যেবং সুখং স্বপিতি নিবৃত্তৌ নিরাশঙ্কাস্বাধ এবমুপভায়তেহসাবপি । তস্তাহপীদং জগৎ  
কুটুম্বভূতমিতি প্রশংসা । প্রধানবিষয়ো বাহয়ং শ্লোকো বর্ণনীয়ঃ । তদা প্রধানং স্বাপিত । যদা  
যুগপৎ সৰ্বানি ভূতানি তত্র প্রলীয়ন্তে তদাত্মতাং কারণরূপতাশ্রাপত্তয়ে বিকারাবহামুদাচ্ছতি  
যুগপদ্যাবন্তি ত্রৈলোক্যোদরবর্ত্তানি । স্বাপশ্চ পরিণামনিবৃত্তিন পুনরুৎপাদনোপসংক্রান্তিরচৈতত্তস্ত প্রধানস্ত  
সুখং চোপচারতোহচেতনত্বাদেব ॥ ৫৪ মে

ইদানীং সংসারিণঃ পুরুষস্ত মরণং দেহান্তরপ্রাপ্তি শ্চাত্মাং শ্লোকাত্মাং কথ্যতে । তমোজ্ঞান-  
নিবৃত্তিত্তাং সমাপ্রিত্য চিরং তিষ্ঠত্যন্তে সেক্ষিয়ঃ, ন চ স্বং কুরুতে কৰ্ম স্বাসপ্রাশাদিকং,  
তদা মুক্তিঃ শরীরাহুৎক্রামতি গচ্ছতি । নহু চ সৰ্বগত আত্মাহাকাশবহিভূতস্ত কীদৃতাৎ-  
ক্রান্তিঃ । কৰ্ম্মোপার্জিতশরীরত্যাগ এবোৎক্রান্তিঃ, ন পুনর্ভূতস্ত চার্হস্ত দেশাদেশান্তরগমনম্ ।  
অথবা কৈশিদিষ্যতে অন্ত্যস্তদস্তরাতভবং শরীরং হৃদয়ং, যন্তেরমুৎক্রান্তিঃ । অন্তৈবস্তরাতভবদেহো  
নেষ্যতে । যথাহ ভগবান্ ব্যাসঃ—অগ্নিন্ দেহে ব্যতীতে তু দেহবস্তররাষিপ । ইন্দ্রিয়ানি  
বসন্ত্যেব তস্মান্নাস্তরাতভবঃ । সাংখ্যা অপি কেচিন্নাস্তরাতভবিক্ষতি বিদ্যাবাসপ্রভৃতয়ঃ ।  
কোহয়মস্তরাতভবো নান্যস্মিন্ শরীরে নষ্টে বাতৃবুদ্ধাদিস্থানং দ্বিতীয়শরীরগ্রহণার্থং বায়ম প্রাপ্তং  
তাবদস্তরা নিরুপভোগিশরীরমুপজায়তে হৃদয়ং, যন্ত ন কচিৎ সংযোগো নাগ্যাদিদাহো ন মহাভূতৈঃ  
প্রতিবন্ধঃ । অস্তে তু মুক্তিং পরমাআনন্দেরঃ । সৰ্বাভ্যুপায়ঃ পরমাআ সনুদ্রহানীরততঃ প্রাচুর্ভবন্তি  
জীবা অবিষ্টাবশাভেদমুপযান্তি মহোদধেদিবোর্ধ্বয়ঃ । তস্ত চ ততো নিজামতঃ পূৰ্ণাষ্টকাখ্যং লিঙ্গ-  
মভ্যুপগম্যতে ধর্ম্মাধর্ম্মপূৰ্ণকৃতত্যাং প্রত্যেকস্ত জীবস্ত বাসস্থানীয়ং হৃদয়ং শরীরম্ । যথা পুরাণ

ইদানীং মহাপ্রলয়মাহ যুগপত্তি । একস্মিন্নেব কালে যদা তন্নিম্ন পরমাআনি সৰ্বভূতানি প্রলয়ং  
যান্তি, তদাহয়ং সৰ্বভূতানামাত্মা নিবৃত্তঃ নিবৃত্তজাগ্রৎস্বপ্নব্যাপারঃ সুখং স্বপিতি ভ্রুবন্ত ইব ভবতি ।  
যতাপি নিত্যজ্ঞানানন্দস্বরূপে পরমাআনি ন স্বেপাং, তথাপি জীবধর্ম্মোহয়মুপচর্য্যতে ৫৪ ॥ কু

ইদানীং প্রলয়প্রসঙ্গেন জীবতোৎক্রমণমপি শ্লোকদ্বয়েনাহ তমোহয়মিতি । অয়ং জীবঃ তমো  
জ্ঞাননিবৃত্তি প্রাপ্য বহুকালমিচ্ছৈবাসিহিত্তিষ্ঠতি, ন চাখীয়ং কৰ্ম স্বাসপ্রাশাদিকং করোতি

যখন সেই পরমপুরুষ পরমাআতে সকল ভূত এককালে প্রলয় প্রাপ্ত হয়, তখন তিনি নিশ্চিন্তরূপে  
পরমসুখে শয়ান করেন । ৫৪

জীব অজ্ঞানলশায় ইচ্ছায়ের সহিত বহুকাল অবস্থান করিয়া যখন নিশ্বাসপ্রশ্বাসাদি কোন কৰ্ম করেন  
না, তখন পূর্বদেহ পরিত্যাগ করিয়া দেহান্তর প্রাপ্ত হয় । ৫৫



যদাণুমাত্রিকো ভূত্বা বীজং স্থান্ চরিস্থ চ ।

সমাবিশতি সংস্কৃতস্তদা মূর্তিঃ বিমুক্ততি ॥ ৫৬ ॥

এবং স জাগ্রৎস্বপ্নাভ্যামিদং সর্বং চরাচরম্ ।

সংজীবয়তি চাক্ষুশং প্রমাপয়তি চাব্যয়ঃ ॥ ৫৭ ॥

উক্তম্—পূৰ্ণাষ্টকেন লিঙ্গেন প্রাণাণেয়ং স যুক্ত্যতে । তেন বহুস্ত বৈ বহো মোক্ষো মুক্তস্ত তেন তু । তে চ প্রাণাপানব্যানোদানসমানাঃ পঞ্চ বুদ্ধীজিয়বর্গ এককর্মেজিয়বর্গোহষ্টকং মন ইত্যেতৎ এবং পূৰ্ণাষ্টকম্ । তচ্ছরীরং ন নৃশত্ভ্যামোক্ষাবস্থায়ঃ । তদুক্তম্—সংস্রতি নিরুপভোগং ভাবৈবদ্বিবাসিতং লিঙ্গম্ ॥ ৫৫ মে

অণ্যুঃ স্বপ্না মাত্রা অবয়বাব্যস্ত সোহণুমাত্রিকঃ । পূৰ্ণাষ্টকমন্ত্রভাবদেহো বা । স্বভাবত এব বাহবানঃ স্বপ্নাঃ । যথোক্তম্ স এব আত্মাহন্তর্য দয়েহণীয়ানিত্যাদি । বীজং শরীরোৎপত্তিকারণম্ । স্থান্ বৃক্ষাদিভেদভূতং, চরিস্থ জলমং সমাবিশত্যধিভিষ্ঠতি প্রতিনিবধাতে যদা সংস্কৃতঃ প্রাণাদিভিস্তদা মূর্তিঃ বিমুক্ত্যাবস্থাতি শরীরং গৃহীতীত্যর্থঃ ॥ ৫৬ মে

উপসংহারঃ পূৰ্ণোক্তস্ত । আত্মসংবন্ধভ্যাং জাগ্রৎস্বপ্নাভ্যাং চরাচরং স্থানৈরজলমং জীবয়তি মারয়তি চ জগৎ । অব্যয়োহবিনাশী ॥ ৫৭ মে

ইহ শাস্ত্রশব্দেন স্মার্তো বিধিপ্রতিষেধসমূহ উচ্যতে, ন তু গ্রন্থস্তস্ত মনুনা কৃতত্বাৎ । তথাহি মানব ইতি ব্যপদেশোহন্ততরথা হি হৈরগ্যগত্ব ইতি ব্যপদিষ্টত । কেচিত্তু হিরণ্যগর্ভেণাপি কৃতে গ্রহে মনুনা বহুনাং প্রকাশিতত্বাত্তেন ব্যপদেশো যুক্ত্যতে এব যথা হিমবতি প্রথমমূলভমানা গন্ধাভক্ততো-  
হপ্যুৎপন্ন হৈমবতী ব্যপদিষ্টতে, যথা চ নিত্যদর্শনাৎ কাঠকং প্রবচনং কঠেন ব্যপদিষ্টতে সং-  
স্রপ্যন্তেদ্ব্যেতদ্ব্যাপ্যপরিভূম্ চ প্রবচনপ্রকর্ষণং কঠেন ব্যপদেশঃ । নারদশ্চ স্মরতি—শতসাহস্রোহয়ং  
গ্রন্থঃ প্রজাপতিনা কৃতস্ততঃ স স্মাদিভিঃ ক্রমেণ সংস্কৃপ্ত ইতি । অতোহন্তকৃতত্বেহপি মানবব্যপ-  
দেশো ন বিরুদ্ধঃ । শাস্ত্রশব্দেন গ্রন্থাভিধানমপি শাসনরূপার্থপ্রতিপাদকত্বাদ্ভেদেব । মামেব  
গ্রন্থমাসাহং তেনাধ্যাপিত ইত্যর্থঃ । স্মরমাদিতো বিধিবিদিত্যেভিঃ পদৈরাগমস্তাবিলংশ উচ্যতে ।

তদা মূর্তিতঃ পূৰ্ণদেহাহুৎক্রামতি অন্তত্র গচ্ছতি । লিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্নস্ত জীবস্তোক্ষমাৎ তদগমনমপ্যুপ-  
পজ্যতে । তথা চোক্তং বৃহদারণ্যকে—ওমুৎক্রামন্তং প্রাণোহনুৎক্রামতি প্রাণম্নুৎক্রামন্তং সর্কে প্রাণা  
অনুৎক্রামন্তি । প্রাণা ইন্দ্রিয়ানি ॥ ৫৫ কু

কদা দেহান্তরং গৃহীতীত্যত আহ যদাণুমাত্রিক ইতি । অণবো মাত্রাঃ পূৰ্ণাষ্টকরূপা যস্ত সোহণু-  
মাত্রিকঃ । পূৰ্ণাষ্টকশব্দেন ভূতাদীভিষ্টাবুচ্যন্তে । তদুক্তং সনন্দেন—ভূতেজিয়মনোবুদ্ধিবাসনাকর্মবায়বঃ ।  
অবিষ্ঠা চাষ্টকশ্রোক্তং পূৰ্ণাষ্টমৃষিসত্তমৈঃ । ব্রহ্মপুরাণেহপ্যুক্তম্—পূৰ্ণাষ্টকেন লিঙ্গেন প্রাণাণেয়ং স  
যুক্ত্যতে । তেন বহুস্ত বৈ বহো মোক্ষো মুক্তস্ত তেন তু । যদা অণুমাত্রিকো ভূত্বা সম্পদ্য স্থান্,  
বৃক্ষাদিভেদভূতং চরিস্থ মাংসাদিকারণং বীজং অবিশত্যধিভিষ্ঠতি, তদা সংস্কৃতঃ পূৰ্ণাষ্টকযুক্তো মূর্তিঃ  
স্থলদেহান্তরং কর্ম্মানুরূপং বিমুক্ত্যতি গৃহীতীতি ॥ ৫৬ কু

প্রাসঙ্গিকং জীবস্তোৎক্রমণমভিধায় প্রকৃতমুপসংহরতি—এবং স জাগ্রৎস্বপ্নাভ্যামিতি । স ব্রহ্মা অনেন

স্বপ্ন পঞ্চভূত, জ্ঞানেজিয়, কর্ম্মেজিয়, মন, বুদ্ধি, বাসনা, কর্ম্ম, বায়ু, অজ্ঞান ইহাদিগকে  
পূৰ্ণাষ্টক অর্থাৎ লিঙ্গশরীর বলে । যখন জীব এই লিঙ্গশরীরযুক্ত হইয়া স্থাবরবীজে প্রবেশ করে,  
তখন বৃক্ষাদি রূপ ধারণ করে ; আর যখন জলমবীজে প্রবেশ করে, তখন স্রুবাদি শরীর প্রাপ্ত হয় । ৫৬

এইরূপে সেই অব্যয় পুরুষ ব্রহ্মা আপন জাগরণ ও স্বপ্ন অবস্থা দ্বারা এই স্থাবরজলমাংসক জগতের  
সৃষ্টি এবং সংহার করিতেছেন । ৫৭

ইদং শাস্ত্রস্ত কৃত্বাহনৌ মামেব স্বয়মাদিতঃ ।

বিধিবদ্ গ্রাহয়ামাস মরীচ্যাদীংস্বহং মুনীন্ ॥ ৫৮ ॥

এতদ্বোহয়ং ভৃগুঃ শাস্ত্রং প্রাবয়িষ্যত্যশেষতঃ ।

এতচ্চি মন্তোহধিজগে সর্বমেবোহখিলং মুনিঃ ॥ ৫৯ ॥

গ্রহকারেণ হি স্বকৃতো গ্রহো কঃ স্বয়মধ্যাপ্যতে প্রথমঃ তত্র শাস্ত্রাণি ন পরিহর্যতে । অন্তস্ত হি তস্মাদধিগতবতোহন্তমধ্যাপয়তো ন তদগ্রহাবিনাশে যতো ভবতি, কঠরূপাধ্যাপিতপূর্বস্ত প্রতিষ্ঠাপিতো-  
হপি স্মা পূর্বময়ং গ্রহ ইতি দ্বিতীয়বারং 'প্রমাণানুমানাদিনা ভ্রংশঃ সম্ভাব্যতেহত আদিত ইত্যুক্তম্ ।  
বিধিবচ্ছিব্যোপাধ্যায়রোরন্তমনস্কতাদিশুগোহবহিতচিত্ততা বিধিঃ । অর্হে বতিঃ । মরীচ্যাদীংস্বহং  
মুনীন্মরীচ্যাধিরঃ প্রসিকপ্রভাবাস্তরপ্যোত্মংসকাসাদবীত মত্যাঅনো বিশিষ্টশিষ্যসম্বন্ধে ন সিক্সোপাধ্যায়িকং  
দর্শয়ম্বর্ষাণাং শাস্ত্রমাহাত্ম্যান চ প্রকৃতিশয়ং জনরতাধায়নাবিরাময় । এবংবিধমন্তমহচ্ছাস্ত্রং  
যন্মরীচ্যাধিভিরপাধীতম্ । এষ চেন্দ্রশো মহাত্মা মনুস্তেবামুপাধ্যায় ইতি যুক্তমেতস্ত সকাশা-  
দেতদগ্রহাধ্যয়নম্ ইত্যাদিশাস্ত্রপরিসমাপ্তেনোপরমস্তে শ্রোতার ইত্যুভয়থাপি শাস্ত্রপ্রশংসা ॥ ৫৮ মে

এতচ্ছাস্ত্রং বো বুয়াকময়ং ভৃগুরশেষতঃ সর্বং প্রাবয়িষ্যতি কর্ণপথং নেব্যাত্যাপয়িষ্যতি  
ব্যাখ্যাস্তি চ । এতচ্ছাস্ত্রস্তেতদা প্রত্যবশঃ । এতচ্ছাস্ত্রমেব মুনিরখিলমশেষং মন্তো নংসকা-  
শাস্ত্রধিজগেহধিগতবান্ জাতবান্ । গুরুমুখাষিত্তা নিষ্কামতীব শিষ্যঃ প্রতিগৃহীতীবেতাতেহপাদানে  
তসিস্ত ইতি যুক্তম্ । ভৃগুস্ত মহর্ষাণাং প্রখ্যাততরম্ভাবস্তস্ত প্রবক্তৃদ্বনিরোগে নানেকাশেষ-  
নিরতিশয়বিজ্ঞা বিদ্যামাগমনপরম্পরয়াগতমন্তচ্ছাস্ত্রমিতি প্রদর্শ্যতে । অতশ্চ কেবাঞ্চিদয়মপি প্রবৃতিপ্রকারে  
দৃশ্যতে । বহুভ্যো মহাত্মভ্যঃ শাস্ত্রমিদমবতীর্ণমিতি ক্রিমিতি নাবীমহ ইত্যাদয়নাদিপ্রবৃত্ত্যভিযুগাং  
শাস্ত্রে ভজ্যতে ॥ ৫৯ মে

প্রকারেণ স্বীয়জাগ্রৎস্বপ্রাভ্যাগাদিঃ স্থাবরজঙ্গমং সংজীবয়তি মায়য়তি চ অজস্রং সত্যজং, অব্যয়ঃ  
অবিনাশী ॥ ৫৭ কু

ইদং শাস্ত্রমিতি । অসৌ ব্রহ্মা ইদং শাস্ত্রং কৃত্বা সৃষ্ট্যাদৌ মামেব বিধিবৎ শাস্ত্রোক্তান-  
জাতানুষ্ঠানেনাদ্যাপিতবান্, অহস্ত মরীচ্যাদীনাদ্যাপিতবান্ । নমু ব্রহ্মকৃতত্বেহস্ত শাস্ত্রস্ত কথং  
মানবব্যপদেশঃ । অত্র মেগতিথিঃ—শাস্ত্রশব্দে ন শাস্ত্রার্থো বিধিনিষেধসমূহ উচ্যতে । তং ব্রহ্মা  
ময়ং গ্রাহয়ামাস, মনুস্ত তৎপ্রতিপাদকং গ্রহং কৃতবানিতি ন বিরোধঃ । অন্তে তু ব্রহ্মকৃতত্বেহপ্যস্ত  
মনুনা প্রথমঃ মরীচ্যাধিভ্যঃ স্বরূপতোহর্থতশ্চ প্রকাশিতজ্ঞানমানবব্যপদেশো বেদাপৌকষেরদেহপি  
কাঠকাদিব্যপদেশবৎ । ইদং তুচ্যতে—ব্রহ্মণা শতসাহস্রমিদং ধর্মশাস্ত্রং কৃত্বা মনুরাদ্যাপিত আসীৎ,  
ততস্তেন চ স্বচেনেন সংক্ষিপ্য শিষ্যভ্যঃ প্রতিপাদিতমিত্যবিরোধঃ । তথা চ নারদঃ—শতসাহস্রোহয়ং  
গ্রহ ইতি স্মরতি স্ম ॥ ৫৮ কু

এতদ্বোহরমিত্যাदि । এতচ্ছাস্ত্রময়ং ভৃগুঃ বুয়াকমখিলং কথয়িষ্যতি যন্মাদেবোহশেষমন্তমন্তো-  
হধীতবান্ ॥ ৫৯ কু

হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মা সৃষ্টির প্রথমে এই শাস্ত্র প্রস্তুত করিয়া বিধানক্রমে স্বয়ং আমাকেই অধ্যয়ন করাইয়া-  
ছেন, আমি মরীচি প্রভৃতি মুনীগণকে অধ্যয়ন করাইয়াছি । ৫৮

ভৃগু এই শাস্ত্র আত্মোপাস্ত তোমাদিগকে শ্রবণ করাইবেন, যেহেতু, তিনি আমার নিকট হইতে এই  
শাস্ত্র সবস্তু সম্যক্রূপে অধ্যয়ন করিয়াছেন । ৫৯

ততস্তথা স তেনোক্তো মহর্ষির্ম্মনুনা ভৃগুঃ ।  
 তানব্রবীদ্বীন্ সর্বান প্রীতান্না ঋগতামিতি ॥ ৬০ ॥  
 স্বায়ত্ত্ববস্যাস্য মনোঃ যড্ বংশা মনবোহপরে ।  
 সৃষ্টবন্তঃ প্রজাঃ স্বাঃ স্বা মহাত্মানো মহোজসঃ ॥ ৬১ ॥  
 স্বারোচিষশ্চোত্তমিচ্চ তামসো রৈবতস্তথা ।  
 চাক্ষুষশ্চ মহাতেজা বিবস্বৎসুত এব চ ॥ ৬২ ॥  
 স্বায়ত্ত্ববাগ্নাঃ সপ্তৈতে মনবো ভূরিতেজসঃ ।  
 শ্বে শ্বেহস্তরে সর্বমিদমুৎপাতাপুশ্চরাচরম্ ॥ ৬৩ ॥

স মহর্ষিভৃগুস্তেন মনুনা তথোক্ত এষ বঃ শ্রায়য়িত্বাতি নিযুক্তস্ততোহনন্তরং তানবীনব্রবীৎ  
 ঋগতামিতি । প্রীতান্নাহনেকশিষ্যসন্নিধাবহমত্র নিযুক্ত ইতি বহ্মানেন প্রীতান্নাৎ প্রবক্তৃদ-  
 যোগাতয়হংজ্ঞাকরোহহমেনে সস্তাবিত ইত্যান্নি ভৃগোর্বহমানঃ ॥ ৬০ মে

উপাধ্যায়ো ধর্মান্ পৃষ্ঠো জগৎপত্তাদি বণিতবান্, তথৈব শিষ্যোহপি তন্নিযুক্তস্তচ্ছেষেব  
 বর্ণয়িতুশারকঃ । অস্তেতি সাক্ষাৎকারেণ মনুঃ প্রত্যবমুশতি । অন্ততপাধ্যায়স্ত স্বায়ত্ত্ব ইতি  
 খ্যাতস্ত যড্ভেহপরে মনবো বংশা একস্মিন বংশে কুলে জাতাঃ সর্কে বংশাঃ । সর্কে হি সাক্ষাদ্ ব্রহ্মণা  
 সৃষ্টা ইত্যেককুলসম্ভবাঃশ্চ উচ্যন্তে । অথবা একস্মিন কার্যোহদিকৃতা বংশা এককর্মাধ্বয়েন প্রাণিনাঃ  
 বংশব্যবহারো ভবতি । দ্বৌ মুনৌ ব্যাকরণস্ত বংশৌ । তং চৈকং ধর্মং দর্শয়তি সৃষ্টবন্তঃ প্রজাঃ  
 স্বাঃ স্বা ইতি । মনুস্তরে মনুস্তরে যন্ত মনোরমিকারঃ স এব প্রজানাং পূর্ব্বমনুস্তরবিনষ্টানাং স্রষ্টা  
 পালয়িতা চ । অতো যেন যাঃ প্রজাঃ সৃজ্যন্তে তাস্তস্ত স্বা ভবন্তি ॥ ৬১ মে

তান্মনুস্মতো নির্দিশতি । মহাতেজা ইতি বিশেষণম্ । অত্যানি নানানি ক্রত্যা সংবন্ধেন বা ।  
 বিবস্বৎসুত ইতি সমাসপদরূপং শব্দান্তরং কৃষ্ণসর্প-নরসিংহাদি-শব্দবৎ ॥ ৬২ মে

অত্র সপ্ত মনবো যস্মা প্রোক্তাঃ । অস্তত্র চতুর্দশ সংপদ্যন্তে । শ্বে শ্বেহস্তরেহবসরে প্রাপ্তেহধিকারকাল  
 ইতি যাবৎ । উৎপাত প্রজা আপুঃ পালিতবন্তঃ । শ্বে শ্বেহস্তরেহধিকারাবসরে যন্ত মনোর্যস্মিন্

ততস্তথেনি । স ভৃগুর্ম্মনুনা তথোক্তোহয়ং শ্রাবয়িত্বাতি যস্মাদেযোহদিকৃৎ ইত্যুক্তঃ, ততো-  
 হনন্তরম্নেকমুনিসন্নিধৌ গুরুসম্ভাবনয়া প্রীতান্নাতানবীন্ প্রত্নবাচ ঋগতামিতি ॥ ৬০ কু  
 স্বায়ত্ত্বভেতি । ব্রহ্মপোত্রস্তাত্ত মনোঃ যড্ভংশপ্রভবা অত্র মনব এবং কার্যকারিণঃ স্বস্বকালে  
 সৃষ্টিপালনাদাবধিকৃতাঃ স্বাঃ স্বাঃ প্রজা উৎপাদিতবন্তঃ ॥ ৬১ কু

স্বারোচিষশ্চতি । এতে ভেদেন মনবঃ যড্ নামতো নির্দিষ্টাঃ ॥ ৬২ কু

স্বায়ত্ত্ববেতি । স্বায়ত্ত্ববমুখাঃ সপ্তাশী মনবঃ স্বীয়-স্বীয়ধিকারকাল ইদং স্বাবরজজন্মুৎপাত  
 পালিতবন্তঃ ॥ ৬৩ কু

অনন্তর মহর্ষি ভৃগু ভগবান্ মনু কর্তৃক এই প্রকার অভিহিত হইয়া 'শ্রবণ করুন' বলিয়া তাঁহা-  
 দিগকে বলিতে লাগিলেন । ৬০

ব্রহ্মার পোত্র এই স্বায়ত্ত্বব মনুর বংশে অপর মহাতেজস্বী মহাত্মা ছয় জন মনু জন্মগ্রহণ করেন,  
 তাঁহারা আপন আপন অধিকারকালে প্রজা সকল উৎপাদন করেন । ৬১

তাঁহাদিগের নাম স্বারোচিষ, ঔত্তমি, তামস, রৈবত, মহাতেজস্বী চাক্ষুষ ও বিবস্বত । ৬২

অসীমকমতাসম্পন্ন স্বায়ত্ত্ববাদি সপ্ত মনু স্ব স্ব অধিকারকালে এই স্বাবরজ-জন্ম বিধিসংসার সৃষ্টি করিয়া  
 প্রতিপালন করেন । ৬৩

নিমেষা দশ চাক্ষৌ চ কাষ্ঠা ত্রিংশত্ত্ব তাঃ কলা ।

ত্রিংশৎ কলা মুহূর্তঃ স্যাদহোরাত্রস্ত তাবতঃ ॥ ৬৪ ॥

অহোরাত্রে বিভজ্যতে সূর্যো মানুষদৈবিকে ।

রাত্রিঃ স্বপ্নায় ভূতানাং চেক্ষ্যৈ কৰ্মণামহঃ ॥ ৬৫ ॥

পিত্র্যে রাত্র্যহনা মাসঃ প্রবিভাগস্ত পক্ষয়োঃ ।

কৰ্ম্যচেক্ষ্যাহঃ কৃষ্ণঃ শুক্লঃ স্বপ্নায় শৰ্ব্বরী ॥ ৬৬ ॥

কালে প্রাপ্তঃ সর্গস্থিতিপালনাদিকারঃ । অত্রে ভক্তরশকং বাসাদিশকবৎ কালবিশেষবাচিনং বস্তুভে, তদযুক্তম্ । মনুষ্যকোপসংহিতঃ কালবিশেষবিষয়ো মনস্করো নাম কালো ন তু কেবল ইতি ॥ ৬৩ মে

স্থিতিপ্রলয়কালপরিমাণনিরূপণার্থঃ জ্যোতিঃশাস্ত্রগোচরং কালবিভাগঃ বক্তৃমুপক্রমতে । অষ্টাদশ নিমেষাঃ কাষ্ঠা নাম কালো ভবতি । ত্রিংশৎকাষ্ঠাঃ কলা । ত্রিংশৎ কলা একো মুহূর্তঃ স্যাদ্ । তাবত-ত্রিংশদিত্যর্থঃ । ত্রিংশমুহূর্তমহোরাত্রম্ । বিভাদিতি ক্রিয়াপদমাহত্য তাবত ইতি দ্বিতীয়াবস্থানম্ ॥ ৬৪ মে

অথ কোহয়ং নিমেষো নাম । অক্ষিপক্ষণো নৈসর্গিকঃ কৰ্ম্মোন্মেষসহচারী । অস্ত্রেস্ত পঠিতঃ যাবতা কালেনাবিকৃতমক্ষরমুচ্চার্য্যতে স নিমেষঃ । অহচ্চ রাত্রিচ্চ তে অহোরাত্রে । তয়োর্কিভাগং করেতি । আদিত্য উদিত আদিত্যে যাবন্তদীয়া রক্ষয়ো দৃশ্যন্তে, তাবদহর্ব্যবহারঃ । অন্তর্নিত্তে তু প্রাপ্তদয়াত্রাবিব্যবহারঃ । মনুষ্যালোকে দেবলোকে বা যত্র তহাদিত্যো ন বাপ্নোতি রশ্মিভিত্তত্র কথময়মহোরাত্রবিভাগো বিজ্ঞেয়োহত আহ রাত্রিঃ স্বপ্নায়ৈতি । স্বপ্নপ্রভেষু ভূতেষু নিতাপ্রকাশত্বাৎ কৰ্ম্মচেক্ষ্যে কার্য্যারম্ভেণ স্বাপনে চ বিভাগঃ । যথৈবৌষধীনাং নির্যতঃ প্রাণ্ডীভাবকালঃ স্বাতাব্যাদেবং কৰ্ম্মচেক্ষ্যে স্বাপাবপি কালস্বভাবত এব নির্যতৌ ॥ ৬৫ মে

যো মনুষ্যাণাং বাসঃ স পিতৃণামহনিশম্ । কতদেহঃ কতমা চ রাত্রিরিতি প্রবিভাগ ইদমহরিয়ং রাত্রিরিত্যেব বিভাগঃ । পক্ষয়োঃ পঞ্চদশরাত্রিসংমিতয়োর্মাসয়োর্ব্যাবস্থিতঃ পক্ষাপ্রিত ইত্যর্থঃ । একঃ পক্ষোহহরপয়ো রাত্রিস্তয়োচ্চ ভিন্নস্বভাবত্বাঙ্গির্যুক্তক্রমত্যাচ্চ বিশেষমাহ । অহঃ কৃষ্ণঃ পক্ষঃ, শুক্লঃ পক্ষঃ শৰ্ব্বরী রাত্রিঃ । কৰ্ম্মচেক্ষ্যাত্মা ইতি যুক্তঃ পাঠো যথা স্বপ্নায়ৈতি । তাদর্থ্যমেব বিষয়ভাবেন বিবক্ষিতং বৃত্তান্তুরোধাদিতঃ সপ্তরী ॥ ৬৬ মে

ইদানীমুক্তম্বস্তুবস্তুটিপ্রলয়াদিকালপরিমাণপরিজ্ঞানায়াহ নিমেষা দশ চাক্ষৌবিত্তি । অক্ষিপক্ষণোঃ স্বাভাবিক উন্মেষসঙ্কোচো নিমেষঃ তেহষ্টাদশ কাষ্ঠা নাম কালঃ । ত্রিংশচ্চ কাষ্ঠাঃ কলাসংজ্ঞকঃ । ত্রিংশৎ কলা মুহূর্তাধাঃ কালঃ । তাবতত্রিংশমুহূর্তান্ অহোরাত্রং কালং বিভাজ্য । তাবত ইতি দ্বিতীয়ানির্দেশাৎ বিভাদিত্যাখ্যাহারঃ ॥ ৬৪ কু

অহোরাত্রে ইতি । মানুষদেবসম্বন্ধিনো দিনরাত্রিকালাবাদিতাঃ পৃথকরোতি, তয়োর্মধ্যে ভূতানাং স্বপ্নার্থং রাত্রির্ভবতি, কৰ্ম্মামুষ্ঠানার্থক্ দিনম্ ॥ ৬৫ কু

পিত্র্যে ইতি । মানুষ্যাণাং বাসঃ পিতৃণামহোরাত্রে ভবতঃ । তত্র পক্ষদ্বয়েন বিভাগঃ কৰ্ম্মামুষ্ঠানায় কৃষ্ণপক্ষোহহঃ স্বাপার্থং শুক্লপক্ষো রাত্রিঃ ॥ ৬৬ কু

একণে মনস্করাদি কালের নিরয় কহিতেছেন ।—চকুর পলকের নাম নিমেষ, অষ্টাদশ নিমেষে এক কাষ্ঠা হয়, ত্রিংশৎ কাষ্ঠায় এক কলা হয়, ত্রিংশৎ কলায় এক মুহূর্ত হয়, ত্রিংশৎ মুহূর্তে এক দিব্যরাত্রি হয় । ৬৪ দিব্যকরের দ্বারা মনুষ্যদিগের ও দেবতাদিগের দিব্যরাত্রি বিভক্ত হয় । জীবগণের নিদ্রার জন্ত রাত্রি ও কৰ্ম করিবার জন্ত দিন নিরূপিত হইল । ৬৫

মনুষ্যদিগের এক মাসে পিতৃলোকের এক দিব্যরাত্রি হয়, তন্মধ্যে কৰ্ম করিবার জন্ত কৃষ্ণ-পক্ষকে দিন ও নিদ্রিত থাকিবার জন্ত শুক্লপক্ষকে রাত্রি বলে । ৬৬

দৈবে রাত্রাহ্নী বর্ষং প্রবিভাগস্তয়োঃ পুনঃ ।

অহস্ত্রোদগয়নং রাত্রিঃ স্যাদক্ষিণায়নম্ ॥ ৬৭ ॥

ব্রাহ্মস্য তু ক্ষপাহস্য যৎ প্রমাণং সমাসতঃ ।

একেকশো যুগানাস্তু ক্রমশস্তম্ভিবোধত ॥ ৬৮ ॥

চত্বার্ব্যাংসঃ সহস্রাণি বর্ষাণাস্তু কৃতং যুগম্ ।

তস্য তাবচ্ছতী সক্ষ্যা সক্ষ্যাংশশ্চ তথাবিধঃ ॥ ৬৯ ॥

বর্ষং ক্ষুদ্রাণাং দ্বাদশ মাসান্তদেকমহোরাত্রক্ষেবানাম্ । তয়োশ্চ বিভাগ উদগয়নদক্ষিণায়নাভ্যাং, তত্রোদীচীন্দিশমভিপ্রতিষ্ঠমানস্তাদিত্যস্ত যথাসা উদগয়নং ভবতি । অয়নং গমনমধিষ্ঠানং বা । তস্তাং দিশি যথাসানাদিত্য উদেতি । ততঃ পরাবৃত্তস্ত দক্ষিণায়নম্ । তথা হি দক্ষিণাং দিশমাক্রম্যোদীচীং হিত্বা হ্যদয়ং কৰোতি ॥ ৬৭ মে

ব্রহ্মা প্রজ্ঞানাং স্রষ্টা, তস্ত যো লোকস্তত্র ক্ষপাহস্তাহোরাত্রস্ত যৎপ্রমাণং যুগানাং চৈতৎ সমাসতঃ সংক্ষেপেণ নিবোধত মৎসকশাৎ শৃণুত । একেকশ একেকস্ত যুগস্ত বক্ষ্যমাণস্ত প্রকরণস্ত পিত্তার্থকথনার্থোহয়ং শ্লোকঃ শ্রোতৃণামবধারণার্থঃ । তথা চ সংবোধান্তে নিবোধতেতি । প্রকৃতে কালবিভাগে পুনঃ প্রতিজ্ঞাকরণং তত্ত্বজ্ঞাপনার্থম্ । তেন বক্ষ্যমাণোহর্থো ন শাস্ত্রাঃস্তশেষ এবাপি তু ধর্ম্মায়াপি । তথা চ বক্ষ্যতি—ব্রাহ্ম পুণ্যমহর্বিজুরিতি । তদ্বেনদনাচ্চ পুণ্যং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৬৮ মে

প্রকৃতত্বাদ্ দৈবিকানি বর্ষাণ পরিগৃহ্যন্তে । তথা চ পুরাণকারঃ—ইত্যেতদ্বিভির্গীতং দিব্যায় সংখ্যায় দ্বিজাঃ । দিব্যোনেব প্রমাণেন যুগসংখ্যা প্রকীৰ্ত্তিতা । তানি চত্বারি সহস্রাণি কৃতযুগঃ নাম কালস্তস্ত কৃতযুগস্ত তাবন্তোব শতানি চত্বারি সক্ষ্যা । সক্ষ্যাংশস্তস্ত তথাবিধস্তৎপরিমাণশ্চত্বারি বর্ষশতানীত্যর্থঃ । তত্রাতীতস্ত কালস্তাগামিনশ্চ স্বভাবানুবৃত্তিঃ সা সক্ষ্যা । উভয়কালধর্ম্মানুবিধানং সক্ষ্যাংশো যত্নেয়ং পূর্বধর্ম্মানুবৃত্তিভূয়সী ভাবিনো যুগস্ত ॥ ৬৯ মে

দৈবে রাত্রাহ্নী বর্ষমিতি । মনুয্যাণাং বর্ষো দেবানাং রাত্রিদিনে ভবতঃ । তয়োঃপারং বিভাগো নরাণামুদগয়নং দেবানাংহঃ, তত্র প্রায়েণ দৈবকর্ম্মণাকল্পস্থানং, দক্ষিণায়নস্ত রাত্রিঃ ॥ ৬৭ কু

ব্রাহ্মস্তেতি । ব্রহ্মণোহহোরাত্রস্ত যৎ পরিমাণং প্রত্যেকং যুগানাঞ্চ কৃতাদীনাং তৎক্রমেন সমাসতঃ সংক্ষেপতঃ শৃণুত, প্রকৃতেহপি কালবিভাগে যদব্রহ্মণোহহোরাত্রস্ত পৃথক্ প্রতিজ্ঞানং তৎ তদীয়জ্ঞানস্ত পুণ্যফলজ্ঞাপনার্থং, বক্ষ্যতি চ—ব্রাহ্ম পুণ্যমহর্বিজুরিতি তদ্বেনদনাং পুণ্যং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৬৮ কু

চত্বার্ব্যাংসঃ ইতি । চত্বারি বর্ষসহস্রাণি কৃতযুগং কালং মহাদয়ো বদন্তি, তস্ত তাবদ্বর্ষশতানি সক্ষ্যা সক্ষ্যাংশশ্চ ভবতি, যুগস্ত পূর্বা সক্ষ্যা, উত্তরশ্চ সক্ষ্যাংশঃ । তদ্রূপং বিষ্ণুপুরাণে—তৎপ্রমাণৈঃ শতৈঃ সক্ষ্যা পূর্বা তত্রাভিধীয়তে । সক্ষ্যাসক্ষ্যাংশয়োঃস্তুর্গঃ কালো মুনিসত্তম । যুগাখ্যঃ স তু বিজ্ঞেয়ঃ কৃতত্রেতাदিসংজ্ঞকঃ । বর্ষসংখ্যা চৈয়ং দিব্যমানেন তস্তৈবানন্তরপ্রকৃতত্বাৎ । দিব্যোবর্ষসহস্রশ্চ কৃতত্রেতাदিসংজ্ঞিতম্ । চতুষ্যুগং দ্বাদশভিত্তিবিভাগং নিবোধ মে ইতি বিষ্ণুপুরাণবচনাচ্চ ॥ ৬৯ কু

মনুয্যাদিগের এক বৎসরে দেবতাদিগের এক দিব্যরাত্রি হয়, উহা এইরূপে বিভক্ত হইয়াছে,—উত্তরায়ণ ও দক্ষিণায়ন । উত্তরায়ণ তাঁহাদিগের দিন ও দক্ষিণায়ন রাত্রি হয় । ৬৭

হে মহর্ষিগণ ! ব্রহ্মার দিব্যরাত্রির ও সত্যত্রেতাदि এক এক যুগের যে পরিমাণ, তাহা আমি ক্রমে ক্রমে সংক্ষেপে আপনাদিগকে বলিতেছি, অবধান করুন । ৬৮

দৈবপরিমাণে চারি সহস্র বৎসরে সত্যযুগ হয়, সেই যুগের পূর্ব চারি শত বৎসর সক্ষ্যা ও ঐ যুগের উত্তর চারি শত বৎসর সক্ষ্যাংশ হয় । ৬৯

## প্রথমোহধ্যায়ঃ

ইতরেষু সহস্রোষু সহস্রাংশেষু চ ত্রিষু ।

একাপায়েন বর্তন্তে সহস্রাণি শতানি চ ॥ ৭০ ॥

যদেতৎ পরিসংখ্যাতমানাদেব চতুষ্টয়ম্ ।

এতদ্দ্বাদশসাহস্রং দেবানাং যুগমুচ্যতে ॥ ৭১ ॥

কৃতযুগাদন্তেষু ত্রেতাযুগে সক্ষ্যাসক্ষ্যাংশসহিতেষু সহস্রাণ্যেকাপায়েন বর্তন্তে । হানিরণায়ঃ ।  
একং সহস্রং হীনং ত্রেতায়াং কৃতযুগাৎ । এবং ত্রেতাতো দ্বাপরন্তু, দ্বাপরাং কলেঃ । এবং চ ত্রীণি  
বর্ষসহস্রাণি ত্রেতা, দ্বৈ দ্বাপরঃ, একং কলিরিতি ভবতি । শতানি হীর্যন্তে সক্ষ্যা-তদংশয়োর্কিশিষ্টোহহঃ-  
সংঘাতো যুগাধ্যস্তস্ত বিশেষাঃ কৃতাদয়ঃ । তাবচ্ছতীতি ঈকারঃ স্মৃতিব্যঃ । ইহ স্মৃতিঃ—তাবতাং  
শতানাং সমাহারস্তাবচ্ছদস্ত বহুগণবতুডতীতি বহুস্তত্বাং সংখ্যাসংজ্ঞায়াং সত্যঃ সংখ্যাপূর্ব্বো দ্বিগুণিতি  
দ্বিগুণসংজ্ঞায়াং সত্যং টাপোহপবাদো দ্বিগোরিতি ঙীপ্ । শতং পরিমাণমন্ত যত্নদেতেভ্য ইতি বতুপ্ ।  
আ সর্ব্বনায় ইত্যাকারঃ । অত্থা বহুব্রীহৌ তাবন্তি শতানি যস্তাঃ শতশব্দস্তাকারান্ত্বাদজাত্তট্টাবিতি  
টাপা ভবিতব্যম্ । তস্মিন কৃতে তাবচ্ছতা ইতি স্থাদিত্যভিপ্রাঃ ॥ ৭০ মে  
যদেতদ্বিতি লৌকিকী বাচোযুক্তিঃ । সমুদায়েন প্রক্রান্তোহর্থঃ পরামৃশ্যতে । যদেতচ্চতুষ্টয়ং পরিসংখ্যাতঃ  
স্বাক্ষরি সহস্রাণীত্যাদিনা নিশ্চিতসংখ্যামাদৌ প্রাগস্মাদেতৎশ্লোকাদন্ত চতুষ্টয়ং গন্ত দ্বাদশভিঃ সহস্রৈর্দেবানাং  
যুগমুচ্যতে । দ্বাদশ চতুষ্টয়গসহস্রাণি দেবযুগং নাম কাল ইত্যর্থঃ । সহস্রশব্দাং স্বার্থেইণ্ । দ্বাদশ  
চতুষ্টয়গসহস্রাণি পরিমাণং যস্মিন্নিতি বিগ্রহঃ ॥ ৭১ মে

ইতরেষিতি । অন্তেষু ত্রেতা-দ্বাপরকলিযুগেষু সক্ষ্যাসক্ষ্যাংশসহিতেষু সহস্রাণি শতানি  
ভবন্তি । তেনেদং সম্পদ্যতে—ত্রীণি বর্ষসহস্রাণি ত্রেতাযুগং, তন্ত ত্রীণি বর্ষশতানি সক্ষ্যা-  
সক্ষ্যাংশচ । এবং দ্বৈ বর্ষসহস্রে দ্বাপরঃ, তন্ত দ্বৈ বর্ষশতে সক্ষ্যা সক্ষ্যাংশচ । এবং বর্ষসহস্রং কলিঃ,  
সৈক্যবর্ষশতং সক্ষ্যা সক্ষ্যাংশচ ॥ ৭০ কু

যদেতদ্বিতি । এতন্ত শ্লোকজ্ঞানো যদেতন্মায়মং চতুষ্টয়ং পরিগণিতম্ভেতদেবানাং যুগমুচ্যতে ।  
চতুষ্টয়গসহস্রেন সক্ষ্যাসক্ষ্যাংশেরপ্রাপ্তিশব্দায়ামাহ—এতদ্দ্বাদশসাহস্রমিতি স্বার্থেইণ্ । চতুষ্টয়গৈরব-  
দ্বাদশসহস্রসম্বোধিবাং যুগমিতি তু মেধাতিথেল্ মৌ নাদর্শব্যঃ, মনুনাহনস্তরং দিব্যযুগসহস্রেণ ব্রহ্মা-  
সম্যাপ্যভিধানাৎ । বিষ্ণুপুরাণে চ মায়ুষ্যচতুষ্টয়গসহস্রেণ ব্রহ্মাহকীর্তনান্ মায়ুষ্যচতুষ্টয়গেনৈব  
দেবযুগায়ুগমনাৎ । তথা চ বিষ্ণুপুরাণম্—কৃতং ত্রেতা দ্বাপরঞ্চ কলিঞ্চৈতি চতুষ্টয়ম্ । শ্রোচ্যতে  
সহস্রস্তু ব্রহ্মণো দিবসো মুনৈ ॥ ৭১ কু

ত্রেতা-দ্বাপরাদিতে যুগের পরিমাণ ক্রমে এক সহস্র বৎসর করিয়া ও সক্ষ্যাংশের পরিমাণ  
এক শত বৎসর করিয়া ন্যূন হইয়া যায় অর্থাৎ তিন সহস্র বৎসরে ত্রেতাযুগ, তিন শত বৎসর  
দ্বাপর সক্ষ্যা ও তিন শত বৎসর সক্ষ্যাংশ । দুই সহস্র বৎসরে দ্বাপরযুগ, দুই শত বৎসর তাহার সক্ষ্যা  
ও দুই শত বৎসর সক্ষ্যাংশ হয় । সহস্র বৎসরে কলিযুগ, এক শত বৎসর তাহার সক্ষ্যা ও এক শত  
বৎসর সক্ষ্যাংশ হয় । ৭০

ইতঃপূর্ব্বক্ মনুষ্যদিগের যে চারিযুগের সংখ্যা নিরূপিত হইল, ইহার দ্বাদশ সহস্র সংখ্যা পরিমাণে  
বৈবগণের এক যুগ বলা যায় । ৭১

দৈবিকানাং যুগানাস্তু সহস্রং পরিসংখ্যয়া ।

ব্রাহ্মমেকমহজ্জেরং তাবতী রাত্রিরেব চ ॥ ৭২ ॥

তদৈ যুগসহস্রান্তু ব্রাহ্মং পুণ্যমহবিদুঃ ।

রাত্রিঞ্চ তাবতীমেব তেহহোরাত্রবিদো জনাঃ ॥ ৭৩

তস্য সোহহনিশস্যাস্তে প্রমুপ্তঃ প্রতিবুধ্যতে ।

প্রতিবুদ্ধশ্চ সৃজতি মনঃ সদসদাত্মকম্ ॥ ৭৪ ॥

দেবযুগসাহস্রং ব্রাহ্মমেকমহঃ । তাবতী ব্রাহ্মণো রাত্রিদেবযুগসহস্রমেব । পরিসংখ্যয়া সংখ্যানেন । যৎ সহস্রমিতি সম্বন্ধঃ । শ্লোকপূরণার্থস্যমুদ্বাদঃ । ন হ্যসংখ্যয়া সহস্রাদিবাবহারঃ । হেতো তৃতীয়া ॥ ৭২ মে যুগসহস্রমন্তো যত্রাকৃতদযুগসহস্রান্তম্ । যে মনুষ্যা এতজ্জানতে তেহহোরাত্রবিদাঃ । কিং তেষামিত্যপেক্ষায়াং পুণ্যং ভবতীতি সম্বন্ধঃ । ব্রাহ্মস্যাহঃ পরিমাণবেদনং পুণ্যমতন্তদেদিতব্যমিতি স্তব্যতা বিধিপ্রতিপত্তিঃ ॥ ৭৩ মে

স ব্রাহ্ম তাবতীং দীর্ঘাং নিশামনুষ্য নিদ্রাং প্রতিবুধ্যতে । ততঃ পুনর্জগৎ সৃজতি । স্বাপো ব্রহ্মণ উক্তরূপঃ । ন হ্যসৌ প্রাকৃতপুরুষবৎ স্থপিতি নিত্যং প্রতিবোধাৎ । তত্র সর্গক্রমমাহ মনঃ সদসদাত্মকমিতি । নমু চাপ এব সমজ্জাদাবিত্যুক্তম্ । কেচিদাহর্দিবিধঃ প্রলয়ো মহাপ্রলয়ো-হবাস্তরপ্রলয়শ্চ । অবাস্তরপ্রলয়েহয়ং ক্রমঃ । মনশ্চাত্র ন তদাস্তগতং তস্ত পূর্বমুৎপন্নত্বাৎ । কিং তর্হি প্রজাপতিঃ প্রবুদ্ধো মনঃ—সর্গায় সৃজতি নিযুক্ত ইত্যর্থঃ । দ্বিতীয়ে তু মহাপ্রলয়পক্ষে মনঃকারণত্বাহন্তত্বমেব মনস্ততশ্চ প্রাপ্তকৃতং মহানিতি । পুরাণে হি—মনো মহান্ মতিবুদ্ধিম্ হন্তত্বং চ কীর্ত্যতে । পর্যায়বাচকাঃ শব্দা মহতঃ পরিকীর্তিতা ইতি ॥ ৭৪ মে

দৈবিকানামিতি । দেবযুগানাং সহস্রং ব্রাহ্মদিনং জ্ঞাতব্যম্ । সহস্রমেব রাত্রিঃ পরিসংখ্যয়েতি শ্লোকপূরণার্থেহমুদ্বাদঃ ॥ ৭২ কু

তদৈ যুগেতি । যুগসহস্রোক্তঃ সমাপ্তির্গণ্য তদব্রাহ্মম্ অহস্তৎপরিমাণাঞ্চ রাত্রিং যে জ্ঞানন্তি তেহহো-রাত্রজ্ঞা ইতি স্ততিরিয়ম্ ; স্তব্যতা চ ব্রাহ্মমহোরাত্রং জ্ঞাতব্যমিতি বিধিঃ পরিকল্প্যতে, অতএব পুণ্য-হেতুত্বাৎ পুণ্যমিতি বিশেষণং কৃতম্ ॥ ৭৩ কু

তন্তেতি । স ব্রাহ্ম শুভ পূর্বোক্তস্ত স্বীয়াহোরাত্রস্ত সমাপ্তৌ প্রতিবুদ্ধো ভবতি । প্রতিবুদ্ধশ্চ স্বীয় মনঃ সৃজতি ভুলোকাদিদ্রয়সৃষ্টয়ে নিযুক্তে, ন তু জনয়তি । তস্ত মহাপ্রলয়ানন্তরং জাতদ্বাদনষ্টত্বাচ্চ, অবাস্তরপ্রলয়ে ভুলোকাদিদ্রয়মাত্রনাশাৎ । সৃষ্টার্থং মনোনিযুক্তিরেব মনঃসৃষ্টিঃ । তথা চ পুরাণে শ্রুতম্—মনঃ সিস্কর্য যুক্তং সর্গায় নিদ্রে পুনরिति । অথবা মনঃশব্দোহয়ং মহত্ত্বপর এব । যদ্যপি তন্মহাপ্রলয়ান-ন্তরমুৎপন্নং মহাস্তমেব চেত্যানদিনা সৃষ্টিরপি তন্তোক্তা তথাপায়ুক্তং ভূতানামুৎপত্তিক্রমঃ তদগুণাংশ্চ কথয়িতুং মহাপ্রলয়ানন্তরিতামেব মহাদিসৃষ্টিং ভূতসৃষ্টিঞ্চ হিরণ্যগর্তশাপি পরমাধিত্বাৎ তৎকর্তৃত্বমুদ্বদতি । এতেনেদমুক্তভবতি—ব্রাহ্ম মহাপ্রলয়ানন্তরিতসৃষ্ট্যাদৌ পরমাত্মরূপেণ মহাদাদিত্বানি জগৎসৃষ্টার্থং সৃজতি, অতএব শেষে বক্ষ্যতি—ইতোবা সৃষ্টিবাদিত ইতি । অবাস্তরপ্রলয়ানন্তরস্ত মনঃপ্রভৃতিসৃষ্টাভিধানক্রমেণৈব প্রাথম্যপ্রাপ্তিরিত্যেবা সৃষ্টিবাদিত ইতি নিম্নয়োক্তনোহমুদ্বাদঃ শ্রাৎ ॥ ৭৪ কু

দৈবপরিমাণের সহস্র যুগসংখ্যাতে ব্রাহ্মর এক দিন হয় এবং ঐ পরিমাণে তাঁহার এক রাত্রি হয় । ৭২  
দৈবপরিমাণে সহস্র যুগ পরিসংখ্যিতে ব্রাহ্মর এক দিন হয় ও ঐ পরিমাণে তাঁহার এক রাত্রি হয় ।  
এই পবিত্র দিব্যরাত্রির পরিমাণ ঐহার অবগত আছেন, তাঁহাদিগকে অহোরাত্রবেত্তা বলা যায় । ৭৩  
পরমাত্মা পূর্বোক্ত স্বীয় অহোরাত্রের অবসানে প্রতিবুদ্ধ হয়েন এবং প্রতিবুদ্ধ হইয়াই ভুলোকাদি সৃষ্টি করিবার জন্ত মনকে নিয়োগ করেন । ব্রাহ্মর এইপ্রকার-নিয়োগের নাম মনঃসৃষ্টি । ৭৪

মনঃ সৃষ্টিং বিকুরুতে চোদ্ভদানং সিস্কফয়া ।  
 আকাশং জায়তে তস্মাত্তস্য শব্দগুণং বিদুঃ ॥ ৭৫ ॥  
 আকাশাত্ত বিকুর্বাণাং সর্বগন্ধবহঃ শুচিঃ ।  
 বলবান্ জায়তে বায়ুঃ স বৈ স্পর্শগুণো মতঃ ॥ ৭৬ ॥  
 বায়োরপি বিকুর্বাণাদিরোচিষ্ণু তমোমুদম্ ।  
 জ্যোতিরুৎপত্ততে ভাস্তত্তদ্রূপগুণমুচ্যতে ॥ ৭৭ ॥  
 জ্যোতিষশ্চ বিকুর্বাণাদাপো রসগুণাঃ স্মৃতাঃ ।  
 অদ্রোণ্য গন্ধগুণা ভূমিরিত্যেবা সৃষ্টিরাদিতঃ ॥ ৭৮ ॥

উক্তাহপোষা তদ্বস্ত্র সৃষ্টিযো বিশেষো নোক্তস্তং প্রতিপাদনায় পুনরুচ্যতে বিকুরুতে বিশেষতঃ কৰোতি ।  
 ব্রহ্মণা চোদ্ভদানং তস্মাদোদিতাদাকাশং জায়তে । তস্মাৎকাশস্ত শব্দাখ্যো গুণো ভবতি । গুণ আশ্রিত  
 উচ্যতে । আকাশং তস্মাৎপ্রয়ো ন হাকাশং বিনা শব্দস্ত সম্ভবঃ ॥ ৭৫ মে

ভূতাদ্ভূতান্তরস্তোংপত্তিনে যাতে । মহতঃ সর্বভূতানামুৎপত্ত্যভ্যুপগমাত্তেনৈবং ব্যাখ্যায়তে ।  
 আকাশাদনন্তরং মহতো বিকুর্বাণাং স্পর্শমাত্রাভাবং গতদ্বায়ুর্জায়তে, সর্বগন্ধাঙ্কু চীনগুণীশ্চ বহতি । অথচ  
 শুচিঃ পবিত্রো বলবান্ । যাবতী কাচিলকৃতিশ্চেষ্টারূপা সা বায়ুকর্মণঃ কস্পাক্ষেপোদ্ধাধিত্তির্বাগ্গমনাদি-  
 লক্ষণা । যৎ কিঞ্চিৎ চলিতং স্পন্দিতং তৎ সর্বং বায়ুয়ত্তমিত্যেতৎ প্রদর্শয়িত্বঃ বলবানিত্যুক্তম্ ।  
 উত্তরত্রাপি বাঃ পঞ্চমাস্তা ন জগত্থাপেক্ষাঃ । কিং তর্হি বায়োঃ পরতোহনন্তরমিত্যেব যোজনীয়াঃ ॥ ৭৬ মে

বিরোচিষ্ণু ভাস্বদিতি সমানার্থেন শব্দদ্বয়েন স্বপরপ্রকাশতা প্রতিপাद्यতে । স্বয়ং দীপ্তিমং  
 পরঞ্চ ভাসয়তি ॥ ৭৭ মে

রসো মধুরাদিঃ সলিলগুণো, গন্ধঃ সুরভিরসুরভিষ স ভূমেশুর্গঃ । তথা চ বৈশেষিকাঃ ক্ষিত্যেব গন্ধ  
 ইত্যেতে সাংসিদ্ধিকা একৈকস্ত গুণাঃ সংসর্গাত্ত্ব সংকীর্ণান্তে, তদ্বক্তব্যং যো যো যাবতিথ ইতি ।  
 এতচ্চ গুণানুকথনমধ্যাত্মচিন্তারামুপযুক্ত্যতে । উক্তং হি পুরাণকারেণ—দশ মনস্তরানীহ তিষ্ঠন্তীন্দ্রিয়-

মনঃ সৃষ্টিমিতি । মনো মহান্ সৃষ্টিং কৰোতি পরমাশ্রয়নঃ শ্রষ্টুমিচ্ছয়া প্রের্যমাণঃ, তস্মাদাকাশমুৎ-  
 পত্ততে, তচ্চ পূর্বোক্তাহসারাদহঙ্কারতস্মাত্রক্রমেণ আকাশস্ত শব্দং গুণং বিদুর্মহাদয়ঃ ॥ ৭৫ কু

আকাশাদিতি । আকাশাত্ত বিকারজনকাং স্রজভাস্বরভিগন্ধবহঃ পবিত্রো বলবান্চ বায়ুৰুৎ-  
 পত্ততে, সচ স্পর্শাখ্যগুণবান্ মধ্যদীনং সম্মতঃ ॥ ৭৬ কু ॥

বায়োরপীতি । বায়োরপি তেজ উৎপত্ততে, বিরোচিষ্ণু পরপ্রকাশকং তমোনানং ভাস্বং প্রকাশকং  
 তচ্চ রূপগুণমভিব্যবতে ॥ ৭৭ কু ॥

পরমায়া সৃষ্টি করিবার ইচ্ছা করিলে পর সেই ইচ্ছার প্রেরিত মহতত্ত্ব হইতে আকাশ উৎপন্ন  
 হয় । যদ্যপি আকাশের গুণ শব্দ বলিয়াছেন । ৭৫

বিকৃতভাবাপন্ন আকাশ হইতে স্রগন্ধ ও হ্রগন্ধবহ প্রবল পবিত্র বায়ু সমুদ্ভূত হয় । যদ্যপি উহার  
 স্পর্শগুণ বলিয়াছেন । ৭৬

বিকৃতভাবাপন্ন বায়ু হইতে তমোনানক, সকল বস্তুর প্রকাশক, দীপ্তিমান্ তেজ উৎপন্ন হয় ; ঐ  
 তেজের গুণ রূপ । ৭৭

তেজ বিকৃতভাবাপন্ন হইলে বিকারজনক তেজ হইতে জল জন্মে, জলের গুণ রস । জল হইতে  
 গন্ধগুণসম্পন্ন পৃথিবী উৎপন্ন হয়, যদ্যপি প্রলয়াবসানে সৃষ্টির প্রথমে পঞ্চভূতের উৎপত্তিক্রম এইরূপ । ৭৮



যৎ প্রাগ্ দ্বাদশসাহস্রমুদিতং দৈবিকং যুগম্ ।

তদেকসপ্ততিগুণং মন্বন্তরমিহোচ্যতে ॥ ৭৯ ॥

মন্বন্তরাণ্যসঙ্খ্যানি সর্গঃ সংহার এব চ ।

ক্রীড়ন্নিবৈতৎ কুরুতে পরমেষ্ঠী পুনঃ পুনঃ ॥ ৮০ ॥

চতুষ্पाং সকলো ধর্মঃ সত্যৈধেব কৃতে যুগে ।

নাধর্ম্মেণাগমঃ কশ্চিৎশ্রুয়ান্ প্রতিবর্ততে ॥ ৮১ ॥

চিন্তকাঃ । ভৌতিকাস্ত্র শতং পূর্ণং সহস্রং ত্তিমানিনঃ । অহঙ্কারচিন্তকাঃ মহাত্মকাঃ সহস্রাণি দশ তিষ্ঠন্তি বিজরাঃ । পূর্ণং শতসহস্রং তু তিষ্ঠন্ত্যব্যক্তচিন্তকাঃ । পুরুষং নিগুণং প্রাপ্য পরিসংখ্যা ন বিজ্ঞতে ॥ ৭৮ মে একসপ্ততিদৈ বিকানি যুগানি মন্বন্তরং নাম কালঃ ॥ ৭৯ মে

নৈবাং সংখ্যা বিজ্ঞত ইত্যসংখ্যানি । নম্র চতুর্দশ মন্বন্তরাণীতি সংখ্যা শ্রবতে জ্যোতিঃশাস্ত্রাদৌ, উচ্যতে—আবৃত্তা হ্রসংখ্যানি যথা দ্বাদশ বাসাঃ । সর্গসংহারয়োরাপ্যাবৃত্তিরনুপরতৈব । ক্রীড়ন্নিবৈতৎ কুরুত ইতি স্মার্থার্থিতয়া ক্রীড়া তস্ত চাপ্তকামত্বাদানন্দৈকরূপত্বাচ্চ ন ক্রীড়াপ্রযুক্তৌ সর্গসংহারাবত ইব শব্দঃ প্রযুক্তঃ, অত্র পরিহারঃ স প্রাপ্তক এব । লীলয়াপি কৌতুকেনাপি লোকে রাজাদীনাম্ প্রবৃত্তিদুশ্রুত ইতি ব্রহ্মবিদঃ ॥ ৮০ মে

চত্বারঃ পাদা যন্ত চতুষ্পাদধর্মঃ । যাগাদেশ ধর্ম্মত্বান্তস্ত চাহুঠৈরনুভাবত্বাদিগ্রহাভাবান্ন পাদশব্দঃ শরীরাবরবচনঃ, কিং তহি অংশমাত্রবচনঃ । ন হি ধর্ম্মস্ত শরীরমন্তি পুরুষবিধং পণ্ডপক্ষ্যাদিবিধং বা । তেন স্বাংশৈশ্চতুর্ভিরূপৈতচ্চতুষ্পাদুচ্যতে । তেন যোঃ ধর্ম্মশ্চতুষ্पाং কৃতযুগ আসীৎ, যাগস্ত

জ্যোতিষশ্চেতি । তেজস আপ উৎপত্তস্তে । তাস্চ রসগুণযুক্তাঃ । অন্ত্যো গন্ধগুণযুক্তা ভূমিরিত্যেবা মহাপ্রলয়ান্তরস্থত্বাদৌ ভূতস্থিতিঃ । তৈরেব ভূতৈরবাস্তরপ্রলয়ানন্তরমপি ভূমাদিলোক-অবনির্মাণম্ ॥ ৭৮ কু

যৎ প্রাগিতি । যৎ পূর্বে দ্বাদশবর্ষসহস্রপরিমাণং সঙ্খ্যাসঙ্খ্যাংশসহিতং মন্বয়াণাং চতুর্ষু গং দেবানামেকং যুগমুক্তং তদেকসপ্ততিগুণিতং মন্বন্তরাখ্যঃ কাল ইহ শাস্ত্রেহভিধীয়তে, তত্রৈকস্ত মনোঃ সর্গাভ্যধিকারঃ ॥ ৭৯ কু মন্বন্তরাণীতি । যত্বেপি চতুর্দশমন্বন্তরাণি পুরাণেষু পরিগণ্যন্তে, তথাপি সর্গপ্রলয়ানামানন্ত্যাদ-সঙ্খ্যানি, আবৃত্তা সর্গঃ সংহারশ্চাসঙ্খ্যাঃ । এতৎ সর্বং ক্রীড়ন্নিব প্রজ্ঞাপতিঃ পুনঃ পুনঃ কুরুতে । স্মার্থা হি প্রবৃত্তিঃ ক্রীড়া, তস্ত চাপ্তকামত্বাৎ ন স্মার্থার্থিতোতি ইব শব্দঃ প্রযুক্তঃ । পরাম স্থানেহনাবৃত্তলক্ষণে ভিষ্ঠীতি পরমেষ্ঠী । প্রয়োজনং বিনা পরমাত্মনঃ স্থত্বাদৌ কথং প্রবৃত্তিরিতি চেৎ—লীল্যৈব, এবং-স্বভাবত্বাদিত্যর্থঃ, ব্যাখ্যাতুরিব করচালনাদৌ । তথা চ শারীরকসূত্রং লোকবত্ত লীলাকৈবল্যম্ ॥ ৮০ কু চতুষ্पाং সকলো ধর্ম ইতি । সত্যযুগে সকলো ধর্ম্মশ্চতুষ্पाং সর্কাক্ষসম্পূর্ণ আসীৎ, ধর্ম্মে স্মৃথ্য-পাদাসম্ভবাৎ, ব্রহ্মো হি ভগবান্ ধর্ম্ম ইত্যাত্মাগমে ব্রহ্মত্বেন কৌর্তনাৎ তস্ত পাদচতুষ্টয়েন সম্পূর্ণত্বাৎ

পূর্বে দ্বাদশ সহস্র সংখ্যায় পরিগণিতং দৈবপরিমাণে যে যুগনির্ণয় করা হইয়াছে, তাহাকে একসপ্ততি-গুণ করিলে যে ফল হয়, অর্থাৎ (৮,৫২,০০০) আট লক্ষ বাহান সহস্র দৈববৎসর, তাহাকে এক মন্বন্তর বলা যায় । ৭৯

পরমেষ্ঠী পিতামহ ব্রহ্মা যেন ক্রীড়া করিতে করিতে বার বার অসংখ্য মন্বন্তর এবং অনন্ত-সৃষ্টি ও সংহার করিতেছেন । ৮০

সত্যযুগে সকল ধর্ম্মই সর্কাক্ষসম্পূর্ণ ছিল, মন্বন্তরান্তেরই মিথ্যা কথা ছিল না, অধর্ম্ম দ্বারা ধনাগম ও বিভাদির উপার্জন ছিল না । ৮১

ইতরেধাগমাক্ষর্যঃ পাদশস্তবরোপিতঃ ।

চৌরিকানৃতমায়াভিধর্ম্যচাপৈতি পাদশঃ ॥ ৮২ ॥

অরোগাঃ সর্বসিদ্ধার্থাশ্চতুর্বর্ষশতায়ুযঃ ।

কৃত্তে ত্রেতাदिषু যেষামায়ুর্হুসতি পাদশঃ ॥ ৮৩ ॥

তাৎ ৭. প্রায়োগবস্ত্র চত্বারো হোতৃকাঃ । হোতা ব্রহ্মা উল্লাতা অশ্বঘ্যুরিত চত্বারো বর্ণাঃ কৰ্ত্তার আশ্রমা বা সৰ্বধা যাবৎবেদে ধর্ম উক্তঃ স সৰ্বভূমিন্ কালেহংশতোহপি ন হীনঃ, অবিগুণঃ সৰ্বৌ-  
হুষ্ঠীরতে । বাহুল্যেন চতুঃসংখ্যাঃ । এবং দানাদিষু যোজ্যম্ । দাতা দ্রব্যং পাত্র তাবতুষ্টিঃ অথবা  
বাগদানতপাংসি জ্ঞানঞ্চ । তথা বক্ষ্যতি তপঃ পরমিত্তি । অথবা ধর্মপ্রতিপাদকং বাক্যং ধর্ম্যঃ । তস্ত চ  
চত্বারঃ পাদাঃ চত্বারি পদজাতানি নামাখ্যাতোপসর্গনিপাতাশ্চ । তথা চাহ—চত্বারি বাক্ পরমিত্তানি  
পদানি তানি বিহত্বাংসি যেষাং মনীষিণঃ । মনস ক্লেষিণঃ সমর্থ্য বিদ্বাসো ধার্মিক্যঃ । অতঃ তু গুহ্যং  
ত্রীণি নিহিতানি নেদয়ন্তি ন হি প্রকাশন্তে । তুরীয়ং ভাগং বৈদিকানাং মনুষ্যা বদন্তি । এতদ্ব্যক্তং ভবতি  
ন বেদবাক্যং কিঞ্চিদন্তরিতম্ । ন চ কাচিৎসংশয়ঃ । আত্মত্বং তু বহুস্তরিতম্ । সত্যং চৈব সকলমিত্যনুশব্দঃ ।  
সত্যপি সত্যস্ত বিহিতবাক্যধর্ম্যে প্রাধান্ত্যর্থঃ পৃথগুপদেশঃ । হেতুর্থং বা সকলস্ত ধর্ম্যমুদানস্ত সত্যং হেতুঃ ।  
যে ত্বনুতিনন্তে লোকাবর্জনার্থং কিঞ্চিদন্তুতিষ্ঠন্ত্যন্ত্যজন্তি । নাধর্ম্যেণ নিষিদ্ধেন মার্গেণ কশ্চিদাগমো  
বিজ্ঞা বার্থো বাস্তুষ্ঠাক্রপবর্ত্তত আগচ্ছতি যুগ্মস্বাভাব্যায় মনুষ্যা অধর্ম্যেণ বিজ্ঞাভাগময়ন্তি নাপি ধনমর্জয়ন্তি ।  
বিজ্ঞাধনে ধর্ম্যমুদানকরণে তৎপরিভুক্তিঃ সকলধর্ম্যনস্তাবস্ত হেতুত্বেনানেনোচ্যতে ॥ ৮১ মে

কৃত্তুগাদন্তেযু যুগেধাগমাদেধাধর্ম্যঃ পাদশো যুগে যুগে পাদেনাবরোপিতো ব্যপনীতোহস্ত-  
হিত, তাবদেব শাখা পুরুষাণাং গ্রহণাবধারণশক্তেবৈকল্যান্তোহপ্যন্তহে ধর্ম্যো জ্যোতিষ্টোমাদিঃ  
প্রচরতি সোহপি চৌর্যাদিভিঃ পাদশো হীরতে । ঋত্বিজাং যজমানানাং দাতৃণাং সংপ্রদানানাং  
চৈতৈর্দৈর্ঘ্যক্রমায় যথাবিধি ধর্ম্যো নিষ্পত্ততে । ফলমতো যথোক্তং ন পরিগ্রাপাতে তেন  
ধর্ম্যাপায়হেতুনাং চৌরিকাদীনাম্ ন যুগৈর্ধর্ম্যসংখ্যাং সর্বৈবাবরোপনস্তাং ॥ ৮২ মে

অধর্ম্যস্ত রোগকারণস্তাভাবাদরোগাঃ । রোগো বাধিঃ । সর্ব এব চত্বারো বর্ণাঃ সিদ্ধান্তিঃ প্রতীতিঃ ।  
অর্থঃ প্রয়োজনম্ অথবা সর্বৈর্ধর্ম্যঃ সিদ্ধা যেষাং কাম্যানাং কর্মণাং প্রতিবন্ধকতাভাবদ্ব্যক্ষেপেণা-  
শেষফলসিদ্ধিঃ । চতুর্বর্ষশতায়ু ইতি । নম্র সহবোধশং বর্ষশতমজীবদিতি পরমায়ুর্কৈদে জায়তে ।

সত্যযুগেহপি যজ্ঞাদিধর্ম্যাণাং সর্বৈর্ধর্ম্যৈঃ সমগ্রদ্বাং সম্পূর্ণত্বপরোহয়ং চতুষ্পাদকঃ । অথবা তপঃ  
পরমিত্ত্য মনুর্নৈব তপোজ্ঞানযজ্ঞানানাং চতুর্গাং কীৰ্ত্তনাং তস্ত পাদচতুষ্টিয়েন সম্পূর্ণদ্বাং পাদত্বেন  
নিরপিতাঃ সত্যযুগে সমগ্রা ইত্যর্থঃ । তথা সত্যঞ্চ কৃত্তুগমাসীৎ সকলধর্ম্যশ্রেষ্ঠদ্বাং সত্যস্ত পৃথক্  
গ্রহণম্ । তথা ন শাস্ত্রাতিক্রমেণ ধনবিজ্ঞাদেদ্রাগম উৎপত্তির্ভূম্যান্ প্রতি সম্পত্ততে ॥ ৮১ কু

ইতরেধিতি । সত্যযুগাদন্তেযু ত্রেতাदिषু আগমাদধর্ম্যেণ ধনবিজ্ঞাদেদ্রাজ্ঞানাং তন্ত্ৰেণ পূর্বলোকে  
প্রকৃতদ্বাং । আগমাদেধাদিতি তু গোবিন্দরাজো মেধাতিথিঃ । ধর্ম্যো যোগাদিঃ যথাক্রমে প্রতিযুগং  
পাদং পাদবরোপিতো হীনঃ কৃত্তঃ । তথা ধনবিজ্ঞাজ্ঞিতোহপি যো ধর্ম্যঃ প্রচরতি সোহপি

ত্রেতাदिযুগে অধর্ম্য দ্বারা ধন ও বিজ্ঞাদির আগম জন্ত ধর্ম্যের এক এক পদ হীন হইতে লাগিল,  
অর্থাৎ ত্রেতার ত্রিপাদ ধর্ম্য, দ্বাপরে দ্বিপাদ ও কলিতে একপাদ ধর্ম্যমাত্র রহিল । ৮২

সত্যযুগে সকলে রোগশূন্য ছিল, যে যাহা কামনা করিত, তৎক্ষণাৎ সমুদয় সম্পন্ন হইত । সকলের  
চারি শত বৎসর পরমায়ু ছিল, কিন্তু ত্রেতাदि যুগেই সকলের এক শত বৎসর করিয়া পরমায়ুর  
হ্রাস হইতে লাগিল, অর্থাৎ ত্রেতার তিন শত বৎসর, দ্বাপরে দুই শত বৎসর, কলিতে শত বৎসর  
পরমায়ু হইল । উক্ত পরমায়ু স্বাভাবিক ; অধিক আয়ুষ্কর কর্ম্মরশ্মকঃ অধিক আয়ুও হইয়া থাকে । ৮৩

বেদোক্তমায়ুর্মর্ত্যানাশিষশ্চৈব কর্মণাম্ ।

ফলন্ত্যনুযুগং লোকে প্রভাবশ্চ শরীরিণাম্ ॥ ৮৪ ॥

অন্তে কৃতযুগে ধর্ম্মাস্ত্রেতায়াং দ্বাপরে পরে ।

অন্তে কলিযুগে ন গাং যুগহ্রাসানুরূপতঃ ॥ ৮৫ ॥

অতএবাহুঃ বর্ষণতাকোহত্র বয়োভেদপ্রতিপাদকঃ, চত্বারি বয়াঃসি জীবন্তীতি । ন পুরাযুগঃ প্রমীয়ে নাশ্রাপ্য চতুর্থং বয়ো ত্রিযতে । অতএব দ্বিতীয়ে শ্রোকার্কে বয়ো হ্রসতীতাহ । পূর্বত্র বয়সে বৃদ্ধাবমুজ্জায়ামুভরত্র তন্ত্ৰৈবং হ্রাসাভিধানোপপত্তিঃ । পাদশ ইতি । ন চাত্র চতুর্থো ভাগঃ পাদঃ কিং তর্হি ভাগমাত্রমংশত আয়ুঃ কীরত ইত্যর্থঃ । তথা চ কেচিদ্ধালা ত্রিযন্তে, কেচিত্তরগাঃ, কেচিৎ প্রাপ্ত জরসঃ, পরিপূর্ণমায়ুর্লভম্ ॥ ৮৩ মে

কেচিদ্ধাকৈর্দৈকৈঃ কর্ম্মভিঃ সহস্রসংবৎসরাদিভিরপেক্ষিতমায়ুর্কেদোক্তম্ । তদনুযুগং ফলতি যুগানুরূপেণ সংপত্ততে, ন সর্বেষু যুগেষু । নাশ্র কশ্চৎ সহস্রসংবৎসরজীবী যঃ সর্বশ্চিরং জীবতি স বর্ষণতঃ তদপরে-নাদ্রিযন্তে, যতো দীর্ঘসংবৎসরং সংবৎসরশ্চৈব দিবসেহু ব্যবস্থাপিতে বিধেয়াস্তরবিয়োহাদ্ বাক্যভেদাপত্তেঃ । এষ হি তত্র গ্রহঃ । পঞ্চপঞ্চাশতক্রিযুতঃ সংবৎসরা ইত্যাদি । তত্র জীর্ণাহানি গবাময়ন-প্রকৃতিভ্যাং প্রাপ্তানি বিশিষ্টানুরূপা পঞ্চপঞ্চাশত ইত্যপ্রাপ্তবিধেয়া । যতপরঃ সংবৎসরতঃ প্রতী- য়েত বাক্যং ভিজেত তত্রাবশ্যমন্ততরতানুবাদ আশ্রয়িতব্যঃ । সংবৎসরশ্চক্ৰঃ দৌরসাবনাদিমান- ভেদেন ষষ্ঠাধিকশতক্রয়ান্নোহহংসংবাতাদন্তপ্রাপি দৃষ্টপ্রয়োগ এবৈতি । তন্ত্ৰৈব লক্ষণয়া দিবসে- ষমুবাদো যুক্ত ইতি, অন্তে তু মন্ত্রার্থবাদে শতমমুশরদোহন্তি দেবঃ শতায়ুর্কৈ পুরুষ ইতি । শতশক্চ বহুনামহ পঠিতো বহুত্বকানবস্থিতম্ । যুগানুরূপেণ দীর্ঘজীবিনোহন্নায়ুষ্চ ভবন্তি । যথা শ্রুতি- ব্যাখ্যানে তু কলৌ সর্বৈ শতায়ুষ্চ ভবন্তি । অথবায়ুকামস্ত যানি কর্ম্মাণি, ন চ তত্র প্রমাণং শ্রুতম্ । তত্রানুযুগং পরিমাণং বেতম্ । আশিষোহন্ত্রাপি ফলবিষয়া বেদশাসনা, কাম্যানাং কর্ম্মণামায়ুঃ কাম্যেষেহপি প্রাধান্যং পৃথগুপদেশঃ । তথা হ্যহ—আয়ুর্কৈ পরমঃ কামঃ । প্রভাবোলৌকিকী শক্তিগণিমাদিগুণযোগঃ । অভিলাষো বরদানম্ । অনুযুগং ফলন্তীতি সর্বত্র যোজ্যম্ ॥ ৮৪ মে যুক্তোহস্ত কালভেদেন পদার্থত্বভাবভেদেহোপসংহারঃ । ধর্ম্মশাকো ন যাগাদিযচন এব, কিং তর্হি পদার্থগুণমাত্রৈ বর্ততে । অন্তে পদার্থানাং ধর্ম্মাঃ প্রতিযুগং ভবন্তি যথা প্রাগ্ দর্শিতম্ । যথা বসন্তেহন্তঃ

চৌর্যাসত্যচ্ছদ্মভিঃ প্রতিযুগং পাদশো হ্রাসাদ্বাপগচ্ছতি ত্রেতাঃদিযুগৈঃ সহ চৌরিকানুতচ্ছদ্মনাং, ন যথাসচ্চাৎ, সর্বত্র সর্বেষাং দর্শনাৎ ॥ ৮২ কু

অরোগা ইতি । রোগনিমিত্তাধর্ম্মাভাবাদরোগাঃ সর্বসিদ্ধকাম্যকলাঃ প্রতিবন্ধকাধর্ম্মাভাবাৎ চতুর্বর্ষণতায়ুর্লক্ষ্য স্বাভাবিকম্, অধিকায়ুঃপ্রাপকধর্ম্মবশাদধিকায়ুঃবোহপি ভবন্তি, তেন দশবর্ষসহস্রাণি রামো রাজ্যমকারয়দত্যাত্তিরোধঃ । শতায়ুর্কৈ পুরুষ ইত্যাদিশ্রুতৌ তু শতশকো বহুত্বপরঃ কলিপরো বা । এবংরূপা মনুষ্যাঃ ক্রতে ভবন্তি, ত্রেতাঃদিযু পুনঃ পাদং পাদমায়ুরন্নং ভবন্তীতি ॥ ৮৩ কু

বেদোক্তমায়ুরিতি । শতায়ুর্কৈ পুরুষ ইত্যাদি বেদোক্তমায়ুঃ কর্ম্মণাঞ্চ কাম্যানাং ফলবিষয়াঃ প্রার্থনা ব্রাহ্মণাদীনাঞ্চ শাপানুগ্রহক্ষমত্বাদিপ্রভাবা যুগানুরূপেণ ফলান্তি ॥ ৮৪ কু

অন্ত ইতি । কৃতযুগে অন্তে ধর্ম্মা ভবন্তি, ত্রেতাঃদিযুপি যুগাপচানুরূপেণ ধর্ম্মবৈলক্ষণ্যম্ ॥ ৮৫ কু

লোকে যুগানুসারেই মনুষ্যাদিগের পরমায়ু, কাম্য কর্ম্মের ফলপ্রার্থনা এবং ব্রাহ্মণাদির শাপ, অনুগ্রহ প্রভৃতি প্রভাব ফলিত হইয়া থাকে । ৮৪

সত্যযুগে একপ্রকার ধর্ম্ম, ত্রেতাঃ আর একপ্রকার, দ্বাপরে অল্পপ্রকার এবং কলিযুগেও অল্প একপ্রকার ধর্ম্ম হয় । ফলতঃ যুগের অপচয় অনুসারে ধর্ম্মেরও বৈলক্ষণ্য হইয়া থাকে । ৮৫

তপঃ পরং কৃতযুগে ত্রেতায়াং জ্ঞানযুচ্যতে ।  
 দ্বাপরে যজ্ঞমেবাহদানমেকং কলৌ যুগে ॥ ৮৬ ॥  
 সর্বস্তাস্য তু সর্গস্য গুপ্তার্থঃ স মহাদ্ব্যুতিঃ ।  
 মুখবাহুরূপজ্ঞানং পৃথক্ কৰ্ম্মাণ্যকল্পয়ৎ ॥ ৮৭ ॥  
 অধ্যাপনমধ্যয়নং যজনং যাজনং তথা ।  
 দানং প্রতীগ্রহৈকৈব ব্রাহ্মণানামকল্পয়ৎ ॥ ৮৮ ॥  
 প্রজানাং রক্ষণং দানমিজ্যাদ্যয়নমেব চ ।  
 বিষয়েষপ্রসক্তিঞ্চ ক্রিয়স্য সমাসতঃ ॥ ৮৯ ॥

পদার্থানাং স্বভাবোহন্তো গ্রীষ্মেহন্ত এব বর্ষাস্থেবং যুগেষুপি । অন্তঃ চাত্র ন কারণানাং দৃষ্ট-  
 কার্য্যভ্যাগেন কার্য্যান্তরজনকত্বমপি ত্বপরিপূর্ণস্ত কার্য্যস্তোৎপত্তেঃ শক্তেরূপচরাস্তদাহুর্গতাসামুদ্রুগত  
 ইতি । হ্রাসো নূনতা ॥ ৮৫ মে

অয়মন্তো যুগস্বভাবভেদঃ কথ্যতে । তপঃপ্রভৃতীনাং বেদে যুগভেদেন বিধানাভাবাৎ সর্বদা  
 সর্বাণ্যনুষ্ঠেয়ানি । অয়ং বহুবাদো যথাকথঞ্চিদাখ্যায়ঃ । ইতিহাসেযু হেবং বর্ণ্যতে । তপঃ প্রধানং  
 তচ্চ মহাকলম্ । দীর্ঘায়ুসো রোগবর্জিতান্তপসি সমর্থা ভবন্ত্যনেনাভিপ্রায়েণোচ্যতে । জ্ঞানমধ্যাত্ম-  
 বিষয়ং, শরীরক্লেশাদন্তনিরমো নাত্তিকরঃ । যাগে তু ন মহাক্লেশ ইতি দ্বাপরে যজ্ঞপ্রধানম্ । দানে  
 তু ন শরীরক্লেশো নাস্তঃসংযমো ন চাতীববিদ্বস্তোপযুক্ত্যত ইতি সুসম্পাদনা ॥ ৮৬ মে

উক্তঃ কালবিভাগঃ । ব্রাহ্মণাদীনাং গুণা ইদানীং কথ্যন্তে । তত্রায়ুপক্রমঃ । সর্কস্ত সর্গস্ত সর্কেবাং  
 লোকানাং গুপ্তার্থং রক্ষার্থং মহাতেজাঃ প্রজাপতিমুখাদিজাতানাং ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্গাং বর্ণানাং  
 দৃষ্টাদৃষ্টার্থানি কৰ্ম্মাণ্যকল্পয়দ্যবস্থাপিতবান্ ॥ ৮৭ মে ॥ তানীদানীং কৰ্ম্মাণ্যচাস্তে ॥ ৮৮ মে

বিষয়াভিলাষজনকা গীতশব্দাদয়ো ভাবা উচ্যন্তে । উত্রাপ্রসঙ্গঃ পুনঃপুনরসেবনম্ ॥ ৮৯ মে

তপঃ পরমিতি । যতাপি তপঃপ্রভৃতীন সর্বাণি সর্কযুগেষ্বনুষ্ঠেয়ানি তথাপি সত্যযুগে তপঃ  
 প্রধানং মহাকলমিতি জ্ঞাপ্যতে, এবমাত্মজ্ঞানং ত্রেতাযুগে, দ্বাপরে যজ্ঞঃ, দানং কলৌ ॥ ৮৬ কু

সর্বস্তান্তেতি । স ব্রহ্মা মহাতেজা অস্ত সর্গস্ত সমগ্রস্ত ‘অয়ৌ প্রোক্তাহুতি’রিতিত্রায়েন রক্ষার্থং  
 মুখাদিজাতানাং ব্রাহ্মণাদীনাং বিভাগেন কৰ্ম্মাণি দৃষ্টাদৃষ্টার্থানি নির্মিতবান্ ॥ ৮৭ কু

অধ্যাপনমিতি । অধ্যাপনাদীনাহি সৃষ্টিপ্রকরণে সৃষ্টিবিশেষতয়াভিধানং বিধিঃস্বষামুদ্রতত্র  
 ভবিষ্যতি । অধ্যাপনাদীনি ষট্ কৰ্ম্মাণি ব্রাহ্মণানাং কল্পিতবান্ ॥ ৮৮ কু

প্রজানামিতি । প্রজারক্ষণাদীনি কল্পিতস্ত কৰ্ম্মাণি কল্পিতবান্ । বিষয়েষু গীতন্ত্যবনিতোপ-  
 ভোগাদিষপ্রসক্তিং তেষাং পুনঃ পুনরসেবনং সমাসতঃ সংক্ষেপেণ ॥ ৮৯ কু

সত্যযুগে তপস্তাই প্রধান ধর্ম ছিল, ত্রেতার জ্ঞানই প্রধান, দ্বাপরে যজ্ঞই প্রধান, কলিতে  
 কেবলমাত্র দানই প্রধান হয় । ৮৬

মহাতেজস্বী সেই স্বয়ম্ভু সমস্ত সৃষ্টির পরিপালন জন্য মুখজাত ব্রহ্মণ, বাহুজাত কল্পিত্রয়, উদ্র-  
 জাত বৈশ্ব ও পাদজাত শূদ্রদিগের পৃথক্ পৃথক্ কৰ্ম্ম সকল কর্ত্তনা করিয়া দিলেন । ৮৭

তিনি ব্রাহ্মণদিগের অধ্যয়ন, অধ্যাপন, যজন, যাজন, দান ও প্রতীগ্রহ এই ছয় কৰ্ম্ম কর্ত্তনা  
 করিলেন । ৮৮

কল্পিত্রয়দিগের প্রজাপ্রতিপালন, দান, অধ্যয়ন, যজ্ঞ ও শুক্লচন্দন-বনিতাদির অনবরত অসেবন  
 সংক্ষেপে কর্ত্তনা করিলেন । ৮৯

পশুনাং রক্ষণং দানমিজ্যাদ্যন্নমেব চ ।

বণিকপথং কুসীদঞ্চ বৈশ্যস্য কৃষিমেব চ ॥ ৯০ ॥

একমেব তু শূদ্রস্য প্রভুঃ কৰ্ম্ম সমাদিশৎ ।

এতেষামেব বর্ণানাং শুশ্রূষাশ্রয়সূচয় ॥ ৯১ ॥

উৰ্দ্ধং নাভেমেধ্যতরঃ পুরুষঃ পারিকীর্তিতঃ ।

তস্মান্মেধ্যতমং হৃদ্য মুখমুক্তং স্বয়ন্তুবা ॥ ৯২ ॥

উত্তমাক্ষৌদ্রবাজ্জ্যষ্ঠাদব্রক্ষণশ্চৈব ধারণাৎ ।

সৰ্ব্বসৈবাস্য সৰ্গস্য ধৰ্ম্মতো ব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ ॥ ৯৩ ॥

বণিকপথং বণিককৰ্ম্মণা স্থলপথবারিপথাদিনা, ধনার্জনমুপযুক্তমান-দেশান্তরীয়দ্রব্যসন্নিধানং যন্ত রাজ্ঞো বিষয়ে বসতি । কুসীদং ব্রহ্মা ধনপ্রয়োগঃ ॥ ৯০ মে

প্রভুঃ প্রজাপতিরেকং কৰ্ম্ম শূদ্রপ্রাদিশবান্, এতেষাং ব্রাহ্মণকক্সিত্রিবৈশ্যানাং শুশ্রূষা হৃদ্য কৰ্ত্তব্যাহন-স্বয়য়াহনিন্দয়া । চিত্তেনাপি তদুপরি বিষাদো ন কৰ্ত্তব্যঃ । শুশ্রূষা পরিচর্যা তদুপযোগিককৰ্ম্মকরণং শরীর-সংবাহনাদিত্যাদিত্যুপালনম্ । এতদুৰ্দ্ধার্য শূদ্রস্ত, অবিধারকত্বাচ্চৈকমেবেতি ন দানাদয়ো নিষিধ্যন্তে । বিধিরেবাং কৰ্ম্মণামুত্তরত্র ভবিষ্যতি, অতঃ স্বরূপবিভাগেন যোগাদীনাং তত্রৈব দর্শয়িষ্যামঃ ॥ ৯১ মে

আ পাদাস্তান্মেধ্যাঃ পুরুষস্তস্ত নাভেরুৰ্দ্ধমতিশয়েন মেধ্যম্, ততোহপি মুখম্ । এতচ্চ স্বয়মেব জগৎকারণপুরুষেণোক্তম্ ॥ ৯২ মে

ততঃ কিমত আহ । উত্তমাক্ষঃ মুক্কা তত উত্তর উৎপত্তিব্রাহ্মণস্ত । জ্যেষ্ঠাচাসাবজ্ঞেভ্যো বর্ণেভ্যঃ পূৰ্ণং ব্রাহ্মণা সৃষ্টঃ । ব্রাহ্মণো বেদস্ত ধারণান্তস্ত হি স বিশেষঃ তদ্বিহিতমতঃ সৰ্ব্বস্ত জগতোহস্মাক্তেভ্যদব্রাহ্মণঃ প্রভুরিব । প্রভুর্কিনয়েনোপসর্পণীয়ঃ । তদাজ্ঞায়াং চ ধৰ্ম্মে স্থাতব্যং ধৰ্ম্মতঃ প্রভুধৰ্ম্মে প্রভুরিতার্থঃ । আত্মাদিত্যাদিসিঃ ॥ ৯৩ মে

পশুনামিতি । পশুনাং পালনাদীনি বৈশ্যস্ত কল্পিতবান্, বণিকপথং স্থলজলাদিনা বাণিজ্যম্, কুসীদং ব্রহ্মা ধনপ্রয়োগঃ ॥ ৯০ কু

একমেব ইতি । প্রভুব্রাহ্মা শূদ্রস্ত ব্রাহ্মণাদিবর্ণত্রয়পরিচর্যাশ্রয়কং কৰ্ম্ম নির্মিতবান্, একমেবেতি প্রাধান্তপ্রদর্শনার্থং দানাদেয়পি তন্ত বিহিতত্বাৎ, অনস্বয়য়া শুণানিন্দয়া ॥ ৯১ কু

ইদানীং প্রাধান্তেন সৰ্গরক্ষার্থহাদ্ ব্রাহ্মণস্ত তদুপক্রমধৰ্ম্মাভিধানত্বাচ্চান্ত শাস্ত্রস্ত ব্রাহ্মণস্ত স্তুতিমাত্র উৰ্দ্ধ-মিতি । সৰ্ব্বত এব পুরুষো মেধ্যঃ, নাভেরুৰ্দ্ধমতিশয়েন মেধ্যাঃ, ততোহপি মুখমন্ত মেধ্যতমং ব্রাহ্মণোক্তম্ ॥ ৯২ কু

ততঃ কিমত আহ উত্তমাক্ষৌদ্রবাদিতি । উত্তমাক্ষঃ মুখং তদুত্তরত্বাৎ ক্ষত্রিয়াদিত্যঃ পূৰ্ণোৎপন্নত্বাৎ

বৈশ্যদিগের পশুপালন, দান, যজ্ঞ, অধ্যয়ন, জলপথে ও স্থলপথে বাণিজ্য, কৃষিকৰ্ম্ম এবং বুদ্ধির জন্ত ধনপ্রয়োগ কল্পনা করিলেন । ৯০

ভগবান্ প্রভু ব্রাহ্মা শূদ্রদিগের পক্ষে এই কৰ্ম্মের ভার সমর্পণ করিলেন যে, তাহারা অনস্বয়-বিহীন হইয়া প্রাধান্তরূপে এই বর্ণত্রয়ের সেবা-শুশ্রূষা করিবে । ৯১

পুরুষমাত্রই সৰ্ব্বতোভাবে পবিত্র, উহার নাভির উৰ্দ্ধভাগ পবিত্রতর, তাহা অপেক্ষা মুখ পবিত্রতর হয় । ব্রাহ্মা স্বয়ং ইহা কহিয়াছেন । ৯২

ব্রাহ্মণ একে ব্রাহ্মার উত্তমাক্ষ হইতে সমুৎপন্ন, তাহাতে আবার ক্ষত্রিয়াদি বর্ণজিভর হইতে জ্যেষ্ঠ এবং বেদশাস্ত্রের বাখ্যা, অধ্যয়ন-অধ্যাপনাদি বিষয়ে সৰ্ব্বতোভাবে অধিকারী বলিয়া এই জগৎসমুদায়ের মধ্যে ধৰ্ম্মাহুসারে ব্রাহ্মণই প্রভু হইলেন । ৯৩

তং হি স্বয়ম্ভুঃ স্বাদাস্যাতপস্তপ্তাদিতোহস্বজৎ ।  
 হব্যকব্যান্তিবাহ্যায় সর্বস্যাস্য চ শুণ্ডয়ে ॥ ৯৪ ॥  
 যস্যাস্যেন সদাশস্তি হব্যানি ত্রিদিবৌকসঃ ।  
 কব্যানি চৈব পিতরঃ কিস্তুতমধিকং ততঃ ॥ ৯৫ ॥  
 ভূতানাং প্রাণিনঃ শ্রেষ্ঠাঃ প্রাণিনাং বুদ্ধিজীবিনঃ ।  
 বুদ্ধিমৎসু নরাঃ শ্রেষ্ঠা নরেষু ব্রাহ্মণাঃ স্মৃতাঃ ॥ ৯৬ ॥

পূর্বোক্তেব হেতুত্রয়স্ত বিশেষার্থমিদম্ । অত্রস্তাপি পুরুষস্তোক্তম্বাদং প্রধানম্ । তং পুনত্রাঙ্কণং স্বয়ম্ভুঃ স্বাদাস্যাতপস্তপ্তাদিতোহস্বজৎ । তপস্ত কৃত্বৈবোক্তম্বাদাদুৎপত্তিঃ । জ্যৈষ্ঠ্যমাহ—আদিতঃ । যদেবাহুদিশ্চ ত্রিক্ষত্রে তজ্জব্যং, পিতৃহুদিশ্চ তং কব্যং, তয়োঃভিবহনায় দেবান্ পিতৃংচ প্রতি প্রাপণায় অভিবাহার্যেতি ভাবে কৃত্যঃ কথঞ্চিদ্রষ্টব্যঃ সৰ্বশ্রমকত্বাহতঃ । তেন চ কৰ্ম্মণা সৰ্বশ্রম ত্রৈলোক্যস্ত শুণ্ডিঃ পরিপালনং ভবতি । ইতঃ প্রদানে দেবা উপজীবন্তি । তে চ শীতোষ্ণবৰ্ষেরোষধীঃ পাচয়ন্তি । অতঃ পরম্পরোপকারাদুৎপত্তিঃ ॥ ৯৪ মে  
 হব্যাদিবহনং পূর্বোক্তং দর্শয়তি । ত্রিদিবমোকো গৃহং যেযাস্ত এবমুচ্যস্তে স্বর্গবাসিনো দেবাঃ । ব্রাহ্মণেন ভুক্তময়ং দেবা উপভিষ্টন্তি, শ্রাদ্ধে পিতৃশ্রম কৰ্ম্মণোহস্বভূতং বিশ্বদেবাহুদিশ্চ ব্রাহ্মণভোজনং বিহিতম্ । তদপেক্ষ্যতঃ কৃতম্ । কিস্তুতমত্ৰমধিকং শ্রেষ্ঠং ততস্তদাদিতি স্বয়ং বিস্মর্যতে । দেবাঃ পিতরশ্চোক্তমস্থান। মধ্যমস্থানাশ্রিত্যক্ষা ন তেবাং ভোজ্যনোপায়োহক্কেহস্তাত্ততো ব্রাহ্মণভোজনাদতো মহান্ ব্রাহ্মণঃ ॥ ৯৫ মে  
 পৃথিব্যাং যে ভাবাঃ স্থাবরা বৃক্ষাদয়ো জলমাঃ কৃষিকীটাদয়স্তে ভূতশব্দেনোচ্যন্তে । তেবাং যে প্রাণিন আহারবিহারাদিচেষ্টাসমর্থাস্তে শ্রেষ্ঠাঃ প্রাণিনস্তে হি তদ্বত্ত্বং সুখমভবন্তি । তেবাং যে বুদ্ধ্যা জীবন্তি হিতাহিতে বিচিরন্তি স্বর্ণগালাদয়স্তে হি ঘর্ষণোপতপ্তাশ্চায়ামুপসর্পন্তি, শীতেনাদিতা

অধ্যাপনব্যাখ্যানাদিনা যুক্তস্তান্তিশ্রমেণ বেদধারণাং সর্বশ্রমস্ত জগতো ধর্ম্মানুশাসনেণ ব্রাহ্মণঃ শ্রেষ্ঠঃ । সংস্কারস্ত বিশেষাত্ত্ব বর্ণনানং ব্রাহ্মণঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥ ৯৩ কু

কস্তোক্তম্বাদাদয়মুকৃত ইত্যত আহ তং হি স্বয়ম্ভুরিতি । তং ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মা আত্মীয়মুখাদ দৈবপিত্রাহব্যকব্যবহনায় তপঃ কৃত্বা সর্বশ্রম জগতো রক্ষায়ৈ চ ক্ষত্রিয়াদিত্যঃ প্রথমং সৃষ্টবান্ ॥ ৯৪ কু

পূর্বোক্তহব্যকব্যবহনং স্পষ্টয়তি যন্তাস্তেনেতি । যন্ত বিপ্রস্ত মুখেণ শ্রাদ্ধাদো সর্বদা দেবা হব্যানি পিতরশ্চ কব্যানি ভুক্ততে, ততোহন্তং প্রকৃষ্টতমং ভূতং কিং ভবেৎ ॥ ৯৫ কু ॥

ভূতানামিতি । ভূতারকানাম স্থাবরজলবানাম মধ্যে প্রাণিনঃ কীটাদয়ঃ শ্রেষ্ঠাঃ কদাচিৎ সুখলেশাৎ, তেষামপি বুদ্ধিজীবিনঃ সার্থনিরর্থদেশোপসর্পণসর্পণকারিণঃ পশাদয়ঃ, তেভ্যোহপি মনুষ্যাঃ প্রকৃষ্টজ্ঞান-সম্বন্ধাৎ, তেভ্যোহপি ব্রাহ্মণাঃ সর্বপূজ্যত্বাদপবর্গাধিকারযোগ্যত্বাচ্চ ॥ ৯৬ কু ॥

স্বয়ম্ভু ব্রাহ্মা তপস্তা করিয়া দেবলোক ও পিতৃলোকের হব্যকব্য বহনের জন্ত ও জগৎসংসারের রক্ষার নিমিত্ত স্বকীয় বদন হইতে প্রথমতঃ ব্রাহ্মণের উৎপাদন করিলেন । ৯৪

দেবতার। যে ব্রাহ্মণের মুখে হবনীয় জব্যাদি ভোজন করেন, পিতৃলোকের। বাহাদিগের মুখে শ্রাদ্ধাদি তে প্রদত্ত অন্নাদি ভোজন করেন, ঈদৃশ ব্রাহ্মণ হইতে আর কে শ্রেষ্ঠ হইতে পারে ? ৯৫

স্থাবর-জলবানির মধ্যে সামান্য কীটাদি প্রাণী শ্রেষ্ঠ, যেহেতু, তাহাদিগের সুখ-দুঃখ-বোধ আছে । তাদৃশ প্রাণীদিগের মধ্যে বুদ্ধিজীবী পশাদি শ্রেষ্ঠ, কেন না, তাহারা প্রয়োজনীয় স্থানে বাস, অপ্রয়োজনীয় স্থানে বাস না । বুদ্ধিজীবী জীবের মধ্যে প্রকৃষ্ট জ্ঞানসম্পন্ন মনুষ্যই শ্রেষ্ঠ হয় ও মনুষ্যদিগের মধ্যে নোকে অধিকারী ব্রাহ্মণেরাই শ্রেষ্ঠ হয়েন । ৯৬

ব্রাহ্মণেষু তু বিদ্বাংসো বিদ্বৎস্ব কৃতবুদ্ধয়ঃ ।

কৃতবুদ্ধিষু কৰ্ত্তারঃ কৰ্ত্তৃষু ব্রাহ্মবেদিনঃ ॥ ৯৭ ॥

উৎপত্তিরেব বিপ্রস্য মূর্ত্তির্ধৰ্ম্মস্য শাস্বতী ।

স হি ধৰ্ম্মার্থমুৎপন্নো ব্রাহ্মভূয়ায় কল্পতে ॥ ৯৮ ॥

ব্রাহ্মণো জায়মানো হি পৃথিব্যামধি জায়তে ।

ঈশ্বরঃ সৰ্ব্বভূতানাং ধৰ্ম্মকোষস্য গুপ্তয়ে ॥ ৯৯ ॥

সৰ্বং স্বং ব্রাহ্মণস্যেদং যৎ কিঞ্চিজ্জগতীগতম্ ।

শ্রৈষ্ঠ্যেনাভিজনেনেদং সৰ্বং বৈ ব্রাহ্মণোহহতি ॥ ১০০ ॥

আতপং, নিরাহারং স্থানং তাজ্জতি । তেবামধিকতরা মনুষ্যাস্তেষাং চ ব্রাহ্মণান্তে হি লোকে পূজ্যতমাঃ ।  
ন চ সৰ্ব্বেণ পরিভূয়ন্তে জাতিব্রাতাশ্ৰয়ং হি তদ্বধে মহৎ প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ৯৬ মে ॥

বিভ্বাং শ্রৈষ্ঠ্যং মহাফলেষু যাগাদিষধিকারিণাং । তেবামপি কৃতবুদ্ধয়ঃ পরিনিষ্ঠিতবেদতত্বার্থা ন  
বৌদ্ধাদিভিঃ কলুষীক্লিয়ন্তে । তেবামপি কৰ্ত্তারঃ কৰ্ম্মণামনুষ্ঠাতারঃ । তে হি বিহিতকরণাং  
প্রতিবিদ্ধাসেবনাচ্চ নোপহন্তন্তে, তেবামপি ব্রহ্মস্বরূপত্বাত্তত্র হৃদয়ানন্দঃ ॥ ৯৭ মে ॥

বিদ্বতাদিশুগণসম্বন্ধিনো ব্রাহ্মণশ্চ বিশেষে দৰ্শিতে জাতিব্রাতং ব্রাহ্মণং কশ্চিদবমন্ত্রেত তন্নিবৃত্ত্যর্থমিন-  
মুচ্যতে । উৎপত্তিরেব গুণানপহার জন্মৈব ব্রাহ্মণশ্চ জাতিরেব শাস্বতী ধৰ্ম্মশ্চ মূর্ত্তিঃ শরীরম্ । ধৰ্ম্মার্থমুৎপন্নো  
দ্বিতীয়েন জন্মনোপনয়নেন সংস্কৃতঃ । সা হি তত্ত্ব ধৰ্ম্মার্থোৎপত্তিব্রাহ্মণস্য কল্পতে সম্পত্ততে ।  
ধৰ্ম্মশরীরমুজ্জ্বলিত্বা পরানন্দভাগ্যভবতীতি প্রতিঃ । ॥ ৯৮ মে ॥

সৰ্বলোকস্তোপরি ভবতি শ্রৈষ্ঠ্যমুপরিভাবেনাহ । ঈশ্বরঃ সৰ্ব্বভূতানামিতি প্রভুত্বং ধৰ্ম্মাখ্যন্ত  
কোষশ্চ গুপ্তয়ে জায়তে । দ্রবাসঞ্চয়ঃ কোষ উপমানাকৰ্ম্মসঞ্চয় উচ্যতে কোষ ইতি ॥ ৯৯ মে ॥

অসম্ভবস্ত প্রতিগ্রহাদিষু পুনঃ প্রবৃত্তৌ দৃষ্টতিতামাশঙ্ক্য সমাধন্তে । সৰ্বমিদং ত্রৈলোক্যাস্তর্কর্ত্তি ধনং

ব্রাহ্মণেষু চেতি । ব্রাহ্মণেষু তু মধ্যে বিদ্বাংসো মহাফলজ্যোতিষ্টোমাদিকৰ্ম্মাধিকারিতাং, তেভ্যোহপি  
কৃতবুদ্ধয়ঃ, অনাগতেহপি কৃতং মর্যেতি বুদ্ধির্বেদাং শাস্ত্রোক্তানুষ্ঠানেষুৎপন্নকর্তব্যতাবুদ্ধয় ইত্যর্থঃ ।  
তেভ্যোহপি অনুষ্ঠাতারঃ, হিতাহিতপ্রাপ্তিপরিহারভাগিত্বাং । তেভ্যোহপি ব্রহ্মবিদঃ, মোক্ষলাভাং ॥ ৯৭ কু ॥

উৎপত্তিরেবেতি । ব্রাহ্মণদেহজন্মব্রাতমেব ধৰ্ম্মশ্চ শরীরমবিনাশি যস্মাদসৌ ধৰ্ম্মার্থ জাতো ধৰ্ম্মা-  
নুষ্ঠাতাভিজ্ঞানেন মোক্ষায় সম্পত্ততে ॥ ৯৮ কু ॥

ব্রাহ্মণ ইতি । যস্মাদব্রাহ্মণো জায়মানঃ পৃথিব্যামধি-উপরি ভবতি শ্রৈষ্ঠ ইত্যর্থঃ । সৰ্বভূতানাং  
ধৰ্ম্মসমুহরক্ষারৈ প্রভুঃ ব্রাহ্মণোপদিষ্টত্বাং সৰ্বধৰ্ম্মাণাম্ ॥ ৯৯ কু ॥ সৰ্বং স্বমিতি । যৎকিঞ্চিৎ

ব্রাহ্মণের মধ্যে জ্যোতিষ্টোমাদি যাগাধিকারী বিদ্বানেরা শ্রৈষ্ঠ ; বিদ্বানের মধ্যে শাস্ত্রীয় কৰ্ম্মানুষ্ঠানে  
যাঁহাদিগের কর্তব্যতা-বুদ্ধি আছে, তাঁহারা ই শ্রৈষ্ঠ ; তাঁহাদিগের মধ্যে যাঁহারা কর্তব্য কৰ্ম্ম করিতেছেন,  
তাঁহারা ই শ্রৈষ্ঠ ; আবার শাস্ত্রোক্তকৰ্ম্মকারীদিগের মধ্যে জীবনুজ্ঞ ব্রাহ্মজ্ঞানী লোকেরাই শ্রৈষ্ঠ হইলেন । ৯৭  
ব্রাহ্মণের দেহ ধৰ্ম্মের সাক্ষাৎ সনাতন মূর্ত্তি, ধৰ্ম্মের জন্ত উৎপন্ন ব্রাহ্মণ মোক্ষলাভের উপযুক্ত পাত্র  
হইলেন । ৯৮

ব্রাহ্মণ জন্মগ্রহণ করিবামাত্রই পৃথিবীস্থ সমস্ত লোকের অপেক্ষা শ্রৈষ্ঠ হইলেন, যেহেতু, সকলের ধৰ্ম্ম-  
সমূহের রক্ষার জন্তই ব্রাহ্মণের উৎপত্তি হইয়াছে । ৯৯

জগতে বাহা কিছু সম্পত্তি আছে, সমুদয়ই ব্রাহ্মণের নিজধনের তুল্য ; অতএব ব্রাহ্মণ সকল বর্ণের  
শ্রৈষ্ঠ বলিয়া সমুদয় সম্পত্তিপ্রাপ্তির যোগ্য হইলেন । ১০০



স্বমেব ব্রাহ্মণো ভুঙ্ক্তে স্বং বস্ত্রে স্বং দদাতি চ ।

আনুশংস্তাদ্ভ্রাহ্মণস্ত ভুঞ্জতে হীতরে জনাঃ ॥ ১০১ ॥

তস্ত কৰ্ম্মবিবেকার্থং শেবাণামনুপূৰ্ব্বশঃ ।

স্বায়ম্ভুবো মনুর্ধীমানিদং শাস্ত্রমকল্পয়ৎ ॥ ১০২ ॥

বিহুবা ব্রাহ্মণেনেদমধ্যেতব্যং প্রযত্নতঃ ।

শিষ্যেভ্যশ্চ প্রবক্তব্যং সম্যক্ত্ব নাশ্চেন কেনচিৎ ॥ ১০৩ ॥

ব্রাহ্মণস্ত স্বং, নাত্র প্রতিগ্রহো বিস্ততে, প্রভুত্বেনাসৌ গৃহ্মাতি ন প্রতিগ্রহীত্বয়েতি । প্রশংসেবা ন বিধিরতএবাহতিশব্দঃ । অভিজ্ঞনোহভিজ্ঞাততাবিশিষ্টত্বম্ ॥ ১০০ মে

৪ং পরগৃহ আতিথ্যাদিক্রমেণ ভুঙ্ক্তে তদান্বীয়মেব নৈব মন্তব্যং পরপাক ইতি । স্বং বস্ত্রে যাচিৎযাচিৎ বা বস্ত্রং লভতে নাসৌ তস্ত লাভায় অপি তু স্বকস্ত্রাচ্ছাদনে বিনিয়োগঃ । তিষ্ঠতু তাবদাত্মোপযোগি গৃহ্মাতি তত্র প্রভুত্বং যদন্ত্বেভ্যো দদাতি পরকীয়ং তদপি তস্ত নানুচিতম্ । আনুশংস্তং কারুণ্যং তদীয়স্বা মহাসম্বতরা পৃথিব্যাং রাজানঃ স্বানি ধনান্যুপবৃঞ্জতে । অন্ত্রাখা বস্ত্রসাবিচ্ছেদহমেতদাদায় স্বকার্যে বিনিম্বীয়েতি তদা সৰ্কে নিধনাঃ নিরূপযোগাঃ স্যুঃ ॥ ১০১ মে

সৰ্বস্তা ব্রাহ্মণস্ততে: ফলপ্রদর্শনার্থম্লোকোহয়ম্ । এবংবিধমিদং মহার্থং শাস্ত্রং বস্ত্রস্ত স্বমহিমাংহত্যাক্তিকেন মহন্তমস্ত ব্রাহ্মণস্ত কৰ্ম্মবিবেকার্থমিমানি কৰ্ম্মাণি কৰ্ত্তব্যানীমানি বজ্জ্যানি, এষ বিবেকস্তদর্থং শেবাণাঞ্চ কল্লিরাদীনামনুপূৰ্ব্বশঃ প্রাধান্তাদ্ভ্রাহ্মণস্তানুসঙ্গাং কল্লিরাদীনামিদং শাস্ত্রমকল্পয়ৎ কৃতবান্ ॥ ১০২ মে

অধ্যেতব্যং প্রবক্তব্যমিত্যর্হে কৃত্যো ন বিধৌ । দ্বিতীয়াদধ্যায়ং প্রভৃতি শাস্ত্রং প্রবর্তিষ্যতে । অন্নং হ্যাধ্যার্নোহর্থবাদ এব নাত্র কচিদিধিরস্তি । তেন যথা রাজভোজনাঃ শালয় ইতি শালিস্তুতিন রাজোহন্তস্ত তডোজননিবেধঃ, এবমত্রাপি নাশ্চেন কেনচিদিতি । নায়ং নিবেধঃ কেবলং শাস্ত্রস্ততিঃ । সৰ্বশ্রিগ্গতি শ্রেষ্ঠো ব্রাহ্মণঃ সৰ্বশাস্ত্রাণাং শাস্ত্রমিদমতস্তাদৃশস্ত বিহুবো ব্রাহ্মণস্তাধ্যয়নপ্রবচনাইঃ ন সামান্তেন

জগৎসি ধনং তদব্রাহ্মণস্ত স্বমিতি স্ততোচ্যতে, স্বমিব স্বং ন তু স্বমেব, ব্রাহ্মণস্তাপি মনুনা স্তেষস্ত বক্ষ্য-মাণবাং । তস্মাদ ব্রহ্মমুখোদ্ববৎশেভিজনেন শ্রেষ্ঠতয়া সৰ্বং ব্রাহ্মণোহীতি সৰ্বগ্রহণযোগ্যো ভবত্যেব । বৈ অবধারণে ॥ ১০০ কু

স্বমেবেতি । ৪ং পরস্তাপ্যন্নং ব্রাহ্মণো ভুঙ্ক্তে পরস্ত চ বস্ত্রং পরিধতে পরস্ত গৃহীত্বান্যস্মৈ দদাতি তদপি ব্রাহ্মণস্ত স্বমেব পূৰ্ব্ববৎ স্ততিঃ । এবং সতি ব্রাহ্মণস্ত কারুণ্যাদন্তে ভোজনাদিকং কুৰ্ব্বন্তি ॥ ১০১ কু

ইদানীং প্রকৃষ্টব্রাহ্মণকৰ্ম্মাভিধায়কতয়া শাস্ত্রপ্রশংসাঃ প্রক্রমেতে তস্ত কৰ্ম্মবিবেকার্থমিতি । ব্রাহ্মণস্ত কৰ্ম্মজ্ঞানার্থং শেবাণাং কল্লিরাদীনাঞ্চ স্বায়ম্ভুবো ব্রহ্মপৌত্রো ধীমান্ সৰ্ববিষয়জ্ঞানবান্ মনুরিদং শাস্ত্রং বিরচিতবান্ ॥ ১০২ কু

বিহুবেতি । এতচ্ছাস্ত্রাধ্যয়নফলজ্ঞেন ব্রাহ্মণেনৈতস্ত শাস্ত্রস্ত ব্যাখ্যানাধ্যাপনোচিতং প্রবক্ততোহধ্যয়নং কৰ্ত্তব্যং শিষ্যেভ্যশ্চৈদং ব্যাখ্যাতব্যং, নাশ্চেন কল্লিরাদিনা । অধ্যয়নমাত্রস্ত ব্যাখ্যানাধ্যাপনরহিতঃ

ব্রাহ্মণেরা যে পয়ের অন্ন ভোজন করেন, পরকীয় বসন পরিধান করেন, পয়ের ধন গ্রহণ করিয়া অন্ত্রকে প্রদান করেন, সে সমুদয় আপনাই, যেহেতু, ব্রাহ্মণের দর্য্যতেই ইতর যাবতীয় লোক ভোজন-পরিধানাদি করিতেছে । ১০১

ব্রাহ্মণদিগের কৰ্ম্মবিবেচনার জন্য ও আনুযায়িক কল্লিরাদিরও কৰ্ম্মবিবেচনার জন্য ব্রহ্মার পৌত্র মান্ ভগবান্ স্বায়ম্ভুব মনু এই শাস্ত্র রচনা করিয়াছেন । ১০২

এই শাস্ত্র অধ্যয়নের ফলজ্ঞ ব্রাহ্মণগণ প্রথমেসহকারে এই মানবশাস্ত্র অধ্যয়ন করিবেন এবং শিষ্যগণকে ক্রমে অধ্যয়ন করাইবেন । কল্লি-বৈশাদি অন্ত্র কেহ ইহা অধ্যয়ন করাইতে পারিবেন না । ১০৩



ইদং শাস্ত্রমধীয়ানো ব্রাহ্মণঃ শংসিতব্রতঃ ।

মনোবাগ্‌দেহজৈর্নিত্যং কৰ্ম্মদোষৈর্ন' লিপ্যতে ॥ ১০৪ ॥

পুনাতি পঙক্তিং বংশ্যাংশ্চ সপ্ত সপ্ত পরাবরান্ ।

পৃথিবীমপি চৈবেমাং কৃৎস্নামেকোহপি সোহর্ষতি ॥ ১০৫ ॥

ইদং স্বস্ত্যয়নং শ্রেষ্ঠমিদং বুদ্ধি-বিবর্দ্ধনম্ ।

ইদং যশস্ত্রমায়ুষ্যমিদং নিঃশ্রেয়সং পরম্ ॥ ১০৬ ॥

শক্যতেহধ্যোতুং প্রবক্তুং বা । অতএবাহ প্রব্রত ইতি । যাবন্ন মহান্ প্রব্রত আস্থিতো যাবন্ন শাস্ত্রান্ত-  
রৈত্ত্বকব্যাকরণমীমাংসাদিভিঃ সংস্কৃত আত্মা তাবদেতৎ প্রবক্তুং ন শক্যতে । অতএবাধ্যয়নেন শ্রবণং  
লক্ষ্যতে । তত্র হি বিষতোপযোগিনী ন সংপাঠে । বিধৌ হৃদয়নে বিষস্তাহৃষ্টারৈব স্তান্ন চ বিধৌ  
শ্রবণমধ্যয়নেন লক্ষ্যত ইতি বুদ্ধিঃ । ন বিধেয়ে লক্ষণার্থতা বুদ্ধা । অর্থবাদে তু প্রমাণান্তরান্ন-  
সারেণ গুণবাদো ন দোষায় । তস্মাৎপ্রবর্গিকাদিকারঃ শাস্ত্রমেতচ্চ পরস্তাৎশিষ্যতো বক্ষ্যতে ॥ ১০৩ মে

এবং সৰ্ব্বক্ষিয়ারেণ ব্রাহ্মণার্থতয়া শাস্ত্রং স্তব্ধাহুনা সাক্ষাৎ শ্রোতি । ইদং শাস্ত্রং জ্ঞানানঃ শংসিতব্রতো ভব-  
তীতি পরিপূর্ণমনিয়মানুষ্ঠায়ী ভবতি । শাস্ত্রাদনুষ্ঠানে প্রত্যবারং জ্ঞাত্বা তদ্ব্যাদনুষ্ঠিত্তি সৰ্ব্বান্ ধমনিয়মানথ  
শাস্ত্রং সৰ্ব্বমুত্তীতি । অনুষ্ঠিত্তিহিতাতিক্রমপ্রতিষিদ্ধকৰ্ম্মজনিতেদোষৈর্ন লিপ্যতে ন সম্বধ্যতে ॥ ১০৪ মে

পঙক্তিপাবনো ভবতি । বিশিষ্টানুপূর্বিকঃ সংঘাতঃ পঙক্তিরূঢ়্যতে তাং পুনাতি নিশ্চলীকরোতি ।  
সৰ্কে হৃষ্টাশ্চৎসরিধানাদহৃষ্টাঃ সংপঙ্কস্তে । বংশান্ স্বকুলসংভূতান্ সপ্ত পরানুপরিভনান্ পিত্রাদীন-  
গামিনোহবরাজনিষ্যমাণান্ । সমুদ্রপর্যন্তাঃ পৃথিবীঃ প্রতিগ্রহীতুমহতি । ধৰ্ম্মজ্ঞতা হি প্রতিগ্রহাধিকারে  
হেতুরিতচ্চ সৰ্কে ধৰ্ম্মা জ্ঞায়ন্তে ॥ ১০৫ মে

স্বস্ত্যভিপ্রেতস্তার্থতাবিনাশেহয়নঃ প্রাপণং স্বস্তি প্রাপ্যতে যেন তৎ স্বস্ত্যয়নং শ্রেষ্ঠমনোভ্যো

ক্ষত্রিরৈবশ্রোরপি নিষেকাদিশ্রাণানাস্তা ইত্যাদিনা বিধান্তে । অনুবাদমাত্রমেতদিতি মেধাতিথিমতঃ,  
তন্ম-মনোহরং ষ্ট্রৈজরধ্যয়নং ব্রাহ্মণেইনবাধ্যাপনব্যাখ্যানে ইত্যস্যানাভাৎ । যত্নু অধীরীসংস্করো বর্ণা  
ইত্যাদি তৎসদবিষয়িমিতি বক্ষ্যতি । বিপ্রেণৈবাধ্যাপ্যমিতি বিধানে সম্ভবতাপি । অনুবাদত্বমন্তেতি বৃথা  
মেধাতিথেগ্র হঃ ॥ ১০৩ কু

ইদং শাস্ত্রমিতি । ইদং শাস্ত্রং পঠিলেতদীরমর্থং জ্ঞাত্বা শংসিতব্রতোহুষ্ঠিতব্রতো মনোবাক্যসম্ভবৈঃ  
পাটৈর্ন সম্বধ্যতে ॥ ১০৪ কু

পুনাতি । ইদং শাস্ত্রমধীয়ান ইত্যনুবর্ততে । অপঙক্ত্যোপহতাং পঙক্তিমানুপূর্ব্যা নিবিষ্টজনসমূহং  
পবিত্রীকরোতি বংশভবাংশ্চ সপ্ত পরান্ পিত্রাদীন্ অবরাংশ্চ সপ্ত পুত্রাদীন্, পৃথিবীমপি সৰ্ব্বাং সকল-  
ধৰ্ম্মজ্ঞতয়া পাঠ্যেণ প্রতিগ্রহীতুং যোগ্যো ভবতি ॥ ১০৫ কু

ইদমিতি । অভিপ্রেতস্তার্থতাবিনাশঃ স্বস্তি, তস্ত অয়নং প্রাপকং এতচ্ছাস্ত্রাধ্যয়নং স্বস্ত্যয়নজপ-  
হোমাদিবোধকত্বাচ্চ শ্রেষ্ঠং স্বস্ত্যয়নান্তরাৎ প্রকৃষ্টং, বুদ্ধিবিবর্দ্ধনম্ এতচ্ছাস্ত্রাভ্যাসেনাশেষবিধিনিষেধপরি-

যে ব্রাহ্মণ নিয়মপূর্বক এই মহুসংহিতা অধ্যয়ন করেন, তিনি প্রতিদিন মানসিক, বাচনিক বা  
কারিক কোন পাপে লিপ্ত হইবেন না । ১০৪

যিনি এই মহুসংহিতা অধ্যয়ন করেন, তিনি পঙক্তি পবিত্র করেন, এবং পিত্রাদি সপ্ত পূর্বপুরুষ ও  
পুত্রাদি অশস্তন সপ্ত পুরুষ পবিত্র করেন ; তিনি একরূপ পবিত্র হইবেন যে, একাকীই এই সমস্ত পৃথিবীর  
দানের পাত্র হইবেন । ১০৫

এই মহুসংহিতার অধ্যয়ন মহাবস্ত্যয়নস্বরূপ, ইহার অভ্যাসে বুদ্ধির বৃদ্ধি হয় এবং উত্তম খ্যাতি লাভ  
হয় ও পরমায়ু বৃদ্ধি হয় এবং মোক্ষলাভ হয় । ১০৬

অগ্নিন্ ধর্মোহখিলেনোক্তো গুণদোষৌ চ কর্মণাম্ ।

চতুর্ণামপি বর্ণনামাচারশ্চৈব শাস্ততঃ ॥ ১০৭ ॥

আচারঃ পরমো ধর্মঃ শ্রুত্যুক্তঃ স্মার্ত্ত এব চ ।

তস্মাদগ্নিন্ সদা যুক্তো নিত্যং স্মাদাত্মবান্ দ্বিজঃ ॥ ১০৮ ॥

আচারাদ্বিচ্যুতো বিপ্রো ন বেদফলমশ্নুতে ।

আচারেণ তু সংযুক্তঃ সম্পূর্ণফলভাগ্ ভবেৎ ॥ ১০৯ ॥

জপহোমাদিত্যঃ । ন হি শাস্ত্রমন্তরেণ তেষামনুষ্ঠানং সম্ভবতি । অতন্তদনুষ্ঠানহেতুত্বাচ্ছেষ্টমেতৎ । অথবা ধর্মজ্ঞানার্থবাক্যাশ্চেব শ্রেয়শ্রান্তনুষ্ঠানং তু ক্লেশকরমত উচ্যতে শ্রেষ্ঠমিতি । ইদং বুদ্ধিবিবর্জনং শাস্ত্রে হ্যাসেব্যামানে তদর্থন্ত প্রকাশনাদগ্রহিপ্রমোক্ষাদবুদ্ধিবুদ্ধিঃ প্রসিদ্ধৈব । ইদং যশস্তং—ধর্মজ্ঞঃ সংশ্রায়তৈঃ পৃচ্ছ্যমানঃ খ্যাতিং লভতে যশসো নিমিত্তং যশস্তং বিদ্বত্তোদার্যাদিশুণবত্তয়া প্রসিদ্ধির্ধর্মঃ । নিঃশ্রেয়সং হুঃখানহুবিদ্ধারাঃ ক্রীতেঃ স্বর্গাপবর্গলক্ষণায়ান্তংপ্রাপ্তিহেতুকর্মজ্ঞানহেতুত্বান্নিঃশ্রেয়সঃ পরং শ্রেষ্ঠম্ ॥ ১০৬ মে

ইদানীং স্বশাস্ত্রন্ত স্ববিষয়ে সাকল্যেন বৃত্তেরশ্রুতিরপেক্ষতামাহ । নাম যো কশ্চিদ্ধর্মঃ স সর্বঃ শাস্ত্রে-  
হগ্নিন্ কাং স্মোনাভিহিতো ন তস্মাদধর্মজ্ঞানায় শাস্ত্রান্তরাপেক্ষা কর্তব্যোত্যতিশয়োক্তিঃ স্তুতিঃ । অগ্নিহোমশ্রে-  
ধর্মঃ স্মার্ত্তোহখিলেন নিঃশেষেণোক্তো গুণদোষৌ চ কর্মণামিষ্টানিষ্টকলে গুণদোষৌ কর্মণাং যাগাদি-  
ব্রহ্মহত্যাধীনাম্ । এবং হি সাকল্যং ভবতি যদি কর্মস্বরূপমিতিকর্তব্যতা ফলবিশেষঃ কর্তৃবিশেষসম্বন্ধো  
নিত্যকাম্যতাবিবেকঃ, এতং সর্বং গুণদোষণদেন প্রতিজ্ঞাতম্ । ধর্ম ইত্যুক্তে কর্মগ্রহণঃ বৃত্তপূরণার্থম্ ।  
চতুর্ণামপি বর্ণনামেতদপি সাকল্যার্থম্ । যো নাম কশ্চিদ্ধর্মোহধিকৃতস্তত্ত্ব সর্বশ্রেতো ধর্মলাভঃ । আচার-  
শ্চৈব শাস্ত্রত আচারপ্রমাণকো ধর্ম আচার ইত্যুক্তঃ । দ্বিতীয়ে চৈনং বক্ষ্যামঃ । শাস্ত্রতো বৃদ্ধপরম্পরয়া  
নেদানীন্তনৈঃ প্রবর্তিতঃ ॥ ১০৭ মে

পরমঃ প্রকৃষ্টো ধর্ম আচারস্তথা শ্রুতো বেদে য উক্তঃ, স্মার্ত্ত স্মৃতিযুক্তস্তস্মাদাচারধর্মে নিত্যযুক্তঃ  
শ্রাণিত্যমহুতিষ্ঠেদাত্মবানাত্মনো হিতমিচ্ছন্ । সর্বশ্রাণাত্ম্যতো মতুপা তদ্বিতপ রহস্যচ্যতে ॥ ১০৮ মে  
প্রকারান্তরেণৈয়মাচারস্তুতিঃ । আচারাৎ প্রচ্যুত আচারহীনো ন বেদফলং প্রাপ্নোতি । বেদবিহিত-

জ্ঞানাৎ, যশসে হিতং যশস্তং বিদ্বত্তয়া খ্যাতিলাভাৎ, পরং প্রকৃষ্টং নিঃশ্রেয়সং নিঃশ্রেয়সন্ত মোক্ষশ্রোপায়ো-  
পদেশকত্বাৎ ॥ ১০৬ কু

অগ্নিন্ ধর্ম ইতি । অগ্নিন্ শাস্ত্রে কাংস্মৈর্যন ধর্মোহখিহিত ইতি শাস্ত্রপ্রশংসা, কর্মণাঞ্চ  
বিহিতনিষিদ্ধানামিষ্টানিষ্টকলে, বর্ণচতুষ্টয়শ্চৈব পুরুষধর্মরূপ আচারঃ শাস্ত্রতঃ পারম্পর্যাগতঃ ।  
ধর্মত্বেপ্যাচারন্ত প্রাধান্ত্যাপ্যপনায় পৃথঙ নির্দেশঃ ॥ ১০৭ কু

প্রাধান্ত্যমেব স্পষ্টয়তি আচার ইতি । যুক্তো যত্ববান্ আত্মহিতেচ্ছুঃ সর্বশ্রাণাত্ম্যতি আত্মশলেন  
আত্মহিতেচ্ছা লক্ষ্যতে ॥ ১০৮ কু

আচারাদিতি । আচারাদ্ বিচ্যুতো বিপ্রো ন বৈদিকফলং লভেত । আচারযুক্তঃ পুনঃ সমগ্রফল-  
ভাগ্ ভবতি ॥ ১০৯ কু

এই গ্রন্থে সমুদয় ধর্ম অভিহিত হইয়াছে, বিহিত ও নিষিদ্ধ কর্মের গুণ ও দোষ বর্ণিত হইয়াছে, এবং  
চাতুর্ভূষণের পরম্পরাগত আচার-ব্যবহারও কথিত হইয়াছে । ১০৭

পরম্পরাগত আচার যে উৎকৃষ্ট ধর্ম, ইহা শ্রুতি, স্মৃতি উভয়েই প্রতিপন্ন আছে, অতএব আত্ম-  
হিতাভিলাষী ব্রাহ্মণ শ্রুতিস্মৃতিবিহিত আচারের অনুষ্ঠানে সতত যত্ববান্ থাকিবেন । ১০৮

আচারহীন ব্রাহ্মণ বেদের সম্পূর্ণ ফলভাগী হয়েন না, কিন্তু যদি তিনি সদাচারসম্পন্ন হইবেন, তাহা  
হইলে বেদের সম্পূর্ণ ফলভাগী হয়েন । ১০৯

এবমাচারতো দৃষ্ট্বা ধর্মশ্চ মুনয়ো গতিম্ ।

সর্বশ্চ তপসো মূলমাচারং জগৃহুঃ পরম্ ॥ ১১০ ।

জগতশ্চ সমুৎপত্তিং সংস্কারবিধিমেব চ ।

ব্রতচর্যোপচারঞ্চ স্নানশ্চ চ পরং বিধিম্ ॥ ১১১

কর্মাঙ্কুষ্ঠানফলং বেদফলমিত্যুক্তম্ । সমগ্রাণি বৈদিকানি কৰ্মাণ্যহুতিষ্ঠান যজ্ঞাচারব্রহ্মো ন ততঃ পুত্র-  
কামাদিফলমশ্লুত ইতি নিন্দা । এষ এবার্থো বিপর্যয়েণোচ্যতে । আচারেণ তু সংযুক্তঃ সকলং ফলং  
প্রাপ্নোতি । কাম্যানাং চাত্র যদন্তি সম্পূর্ণবচনাদাচারহীনশ্যাপ্যন্তি কাম্যেভ্যঃ ফলসংবন্ধো ন ক্লেশফল-  
লাভ ইতি তন্ন কিঞ্চিদর্থবাদত্বাদন্ত ॥ ১০৯ মে

যাবৎ কিঞ্চিৎপঃ-প্রাণায়াম যোনি-যম-নিয়ম-কচ্ছ্রাচ্ছ্রাঙ্গায়ণানশনাদি তন্ত সর্বশ্চ ফলপ্রসবে  
মূলমাচারোহন্তম্বেব মুনয়স্তপঃফলার্থিনো মূলত্বেন কারণতয়া জগৃহৃৎ হীতবন্তঃ । আচা-  
রান্ দৃষ্ট্বা ধর্মশ্চ মুনয়ো গতিং প্রাপ্তিমতিরেকশকরং তপস্তদপ্যাচারহীনশ্চ ন ফলতীতি  
শ্রুতিঃ ॥ ১১০ মে

উক্তধর্মী অত্র বিশিষ্যন্তে । শ্রোতৃপ্রবৃত্তার্থঃ চানন্তফলতা ধর্মশ্রোক্তা এতদস্তাবিত্যাদিনা । তত্রা-  
তীজ্ঞিরোহয়মনস্তো ছপার ইতি মন্যনা অবসীদেবুরত উৎসাহজননার্থং শাস্ত্রার্থসঙ্কলনাদ্বিকামমুক্তমণীং  
পঠতি । এতাবস্ত্যত্র বস্তুনি নাতিবহুনি শক্যন্তে শ্রদ্ধধাতৈঃ পুরুষৈর্জাতুমিতি সংক্ষেপোপদিষ্টমার্গ  
আক্রম্যমাণো ন হুঃসহো ভবতীতি । জগতশ্চ সমুৎপত্তিমিতি কালপরিমাণং তদ্ব্যভাবভেদো ব্রাহ্মণ-  
জ্ঞতিরিত্যাदि সর্বং জগদুৎপত্তাবস্তুতম্ । এতচ্চার্যবাদতরোক্তং ন প্রমেয়তয়া । সংস্কারবিধিঃ  
ব্রতচর্যোপচারং চ, গর্তাধানাদয়ঃ সংস্কারাঃ, তেষাং বিধিঃ কর্তব্যতা, ব্রহ্মচারিণো ব্রতচর্যায়া  
উপচারোহঙ্কুষ্ঠানমিতিকর্তব্যতা বা । এষ দ্বিতীয়াধ্যায়প্রমেয়ার্থঃ । স্নানং গুরুকুলান্নিবর্তমানশ্চ  
সংস্কারবিশেষঃ ॥ ১১১

এবমিতি । উক্তপ্রকারোপচারাদ্ ধর্মপ্রাপ্তিমুখয়ো বুদ্ধা তপসশ্চাঙ্গায়ণাদেঃ সমগ্রশ্চ কারণমাচারম্  
অহুষ্ঠৈরতয়া গৃহীতবন্তঃ, উত্তরত্র বক্ষ্যমাণশ্চাচারস্তেহ স্তুতিঃ শাস্ত্রস্তুত্যা ॥ ১১০ কু

ইদানীং শিষ্যশ্চ মুখপ্রতিপত্তয়ে বক্ষ্যমাণার্থানুক্রমণিকামাহ জগতশ্চ সমুৎপত্তিমিতি পাষণ্ডগণ-  
ধর্ম্যাশেচ্যন্তেন । জগদুৎপত্তির্ধৈথোক্তা ব্রাহ্মণজ্ঞতিশ্চ সর্গরক্ষার্থত্বেন ব্রাহ্মণশ্চ শাস্ত্রজ্ঞত্যাদিকঞ্চ সৃষ্টাবে-  
বাস্তবভবতি, এতৎ প্রথম ধ্যায়প্রমেয়ম্ । সংস্কারাণাং জাতকর্মাধীনাং বিধিমঙ্কুষ্ঠানম্, ব্রহ্ম-  
চারিণো ব্রতচরণম্, উপচারঞ্চ গুরুদীনাঃমভিবাদনোপাসনাদি, সর্ব্বত্বেনো বিভাষনৈকবস্তবতি  
ইত্যেকবস্তাবঃ, এতদ্বিতীয়াধ্যায়প্রমেয়ম্ । স্নানং গুরুকুলান্নিবর্তমানশ্চ সংস্কারবিশেষবস্তুশ্চ প্রকৃষ্টং  
বিধানম্ ॥ ১১১ কু

মুনিগণ আচার দ্বারা ধর্মের গতি অবগত হইয়া আচারকেই সকল তপস্তার প্রধান কারণ বলিয়া  
গ্রহণ করিয়াছেন । ১১০

এক্কে গ্রন্থের অমুক্তমণিকা কহিতেছেন । প্রথমাধ্যায়ে জগতের উৎপত্তিক্রম, দ্বিতীয়াধ্যায়ে  
জাতকর্মাদি সংস্কারের অঙ্কুষ্ঠান, ব্রহ্মচারীর ব্রতচরণ, গুরু প্রভৃতির অভিবাদনাদি,  
তৃতীয়াধ্যায়ে গুরুকুল হইতে প্রতিনিবৃত্ত ব্রাহ্মণের উৎকৃষ্ট স্নানবিধি মহু কর্তৃক বর্ণিত  
হইয়াছে । ১১১

দারাদিগমনকৈব বিবাহানাঞ্চ লক্ষণম্ ।

মহাযজ্ঞবিধানঞ্চ শ্রাদ্ধকল্পঞ্চ শাস্ত্রতম্ ॥ ১১২ ॥

বৃত্তীনাং লক্ষণকৈব স্নাতকস্ত ব্রতানি চ ।

ভক্ষ্যভক্ষ্যঞ্চ শৌচঞ্চ দ্রব্য্যাণাং শুদ্ধিম্বেব চ ॥ ১১৩ ॥

জীর্ধর্মযোগং তাপস্তং মোক্ষং সন্ন্যাসমেব চ ।

রাজ্ঞশ্চ ধর্মমখিলং কার্য্যাণাঞ্চ বিনির্গয়ম্ ॥ ১১৪ ॥

দারাদিগমনং ভাষ্যাসংগ্রহঃ । বিবাহানাং ব্রাহ্মাদীনাং তৎপ্রাপ্ত্যুপায়ানাং চ লক্ষণং স্বরূপাদি-  
গমনে হেতুম্ । মহাযজ্ঞাঃ পঞ্চ বৈশ্বদেবাদয়ঃ শ্রাদ্ধস্ত পিতৃযজ্ঞস্ত চ কল্পো বিধিরিতিকর্তব্যতা । পরগ্রহণং  
শাস্ত্রতগ্রহণং চ বৃত্ত পূরণার্থম্ । এষ তৃতীয়াধ্যায়ার্থঃ ॥ ১১২

বৃত্তীনাং জীবনোপায়ানাং ধনাজ্ঞানাত্মকানাং ভূতাদীনাং লক্ষণং, স্নাতকস্ত সমাপ্তবেদাধ্যয়নস্ত  
শ্রুতকুলান্নিবৃত্তস্ত ব্রতানি নেক্ষেতোত্তমাদিত্যমিত্যাদীনি । এষ চতুর্থার্থঃ । ভক্ষ্যভক্ষ্যং, পঞ্চ পঞ্চনখা  
ভক্ষ্য, অভক্ষ্যং পলাণ্ডাদিশৌচং কালকৃতং জন্মাদাবুদকাদিনা চ দ্রব্যশুদ্ধিঃ ॥ ১১৩ মে

জীর্ধর্মযোগঃ সংবন্ধো বালয়া বা বুভ্যেত্যাদি । এতৎ পাঞ্চমিকম্ । তাপস্য হিতং তাপস্তং তপঃ-  
প্রধানস্তাপসো বানপ্রস্থস্তস্ত ধর্মস্তাপস্তং, মোক্ষঃ পরিব্রাজকধর্মঃ সন্ন্যাসস্ত তদ্বিশেষ এব, স চ তত্রৈব  
দর্শয়িতব্যতে । যষ্ঠাধ্যায়বদ্ভেতৎ । রাজ্ঞঃ পৃথিবীপালনাধিকৃতস্ত প্রাট্টপৃথ্ব্যস্ত ধর্মোহখিলো দৃষ্টার্থো-  
হদৃষ্টার্থশ্চ । এষ সপ্তমাধ্যায়গোচরঃ । কার্য্যাণামুপাদীনাং বিনির্গয়ো বিচার্য্য সংশ্লিষ্টদেনাবধারণমতু-  
ষ্টেননিশ্চয়ঃ ॥ ১১৪ মে

দারাদিগমনমিতি । দারাদিগমনং বিবাহঃ, তদ্বিশেষাণাং ব্রাহ্মাদীনাঞ্চ লক্ষণম্, মহাযজ্ঞাঃ  
পঞ্চ বৈশ্বদেবাদয়ঃ, শ্রাদ্ধস্ত বিধিঃ শাস্ত্রতঃ প্রতিসর্গমন্নাদিপ্রবাহপ্রবৃত্ত্যা নিত্যঃ । এষ তৃতীয়া-  
ধ্যায়ার্থঃ ॥ ১১২ কু

বৃত্তীনামিতি । বৃত্তীনাং জীবনোপায়ানাম্ ঋতাদীনাং লক্ষণং, স্নাতকস্ত গৃহস্থস্ত ব্রতানি নিয়মাঃ ।  
এতচ্চতুর্থাদ্যায়প্রময়ম্ । ভক্ষ্যং দধ্যাদি, অভক্ষ্যং লুণ্ডনাদি, শৌচং মরণাদৌ ব্রাহ্মণাদেদ্বিশাহাদিনা,  
দ্রব্য্যাণাং শুদ্ধিমুদকাদিনা ॥ ১১৩ কু

জীর্ধর্মযোগমিতি । জীর্ণাং ধর্মযোগং ধর্মোপায়ম্ । এতৎ পাঞ্চমিকম্ । তাপস্তং তপসে  
বানপ্রস্থায় বিহিতং তস্ত কর্ম, মোক্ষহেতুত্বান্ মোক্ষং যতিধর্মম্ । যতিধর্মস্ত্বেপি সন্ন্যাসস্ত  
পৃথগুপদেশঃ প্রাধাত্তজ্ঞাপনার্থঃ । এষ যষ্ঠাধ্যায়ার্থঃ । রাজ্ঞোহভিযুক্তস্ত সর্বো দৃষ্টাদৃষ্টার্থো  
ধর্মঃ । এষ সপ্তমাধ্যায়ার্থঃ । কার্য্যাণামুপাদীনাং অধিপ্রত্যর্খিসমপিতানাং বিনির্গয়ো বিচার্য্য  
তদ্বিনির্গয়ঃ ॥ ১১৪ কু

ঐ তৃতীয়াধ্যায়্যে চাতুর্ধর্মণ্যের বিবাহ ও ব্রাহ্মাদি বিবাহের লক্ষণ, বৈশ্বদেবাদি পঞ্চ মহাযজ্ঞ ও  
নিত্যকর্তব্য শ্রাদ্ধাদি বর্ণিত হইয়াছে । ১১২

চতুর্থ্যাধ্যায়্যে শিলোঙ্কাদিজীবনোপায়ের লক্ষণ, গৃহস্থের নিয়ম । পঞ্চমাধ্যায়্যে ভক্ষ্যভক্ষ্য-  
বিবেচনা, জন্মমরণাদিতে শৌচ এবং জলাদি দ্বারা দ্রব্যাদির শুদ্ধি ইহাতে উক্ত হইয়াছে । ১১৩

ঐ পঞ্চমাধ্যায়্যে জীলোকদিগের ধর্মোপায়, যষ্ঠাধ্যায়্যে বানপ্রস্থ ধর্ম, যতিধর্ম, সন্ন্যাস-  
ধর্ম, সপ্তমাধ্যায়্যে নৃপতিদিগের ধর্ম, অষ্টমাধ্যায়্যে ঋণদানাদির তদ্বিনির্গয় কথিত  
হইয়াছে । ১১৪

সাক্ষিপ্ৰশ্নবিধানঞ্চ ধৰ্ম্মং জ্ঞীপুংসয়োৱপি ।

বিভাগধৰ্ম্মং দ্যুতঞ্চ কণ্টকানাঞ্চ শোধনম্ ॥ ১১৫ ॥

বৈশ্বশূদ্রোপচারঞ্চ সক্ষীর্ণানাঞ্চ সম্ভবম্ ।

আপদ্ধৰ্ম্মঞ্চ বর্ণানাং প্রায়শ্চিত্তবিধিং তথা ॥ ১১৬ ॥

সংসারগমনক্লেব ত্রিবিধং কৰ্ম্মসম্ভবম্ ।

নিঃশ্রেয়সং কৰ্ম্মণাঞ্চ গুণদোষপরীক্ষণম্ ॥ ১১৭ ॥

সাক্ষিণাং ৮ প্রশ্নে যো বিধিঃ প্রাধাত্ম্যং পৃথঙ্ নির্দেশঃ । আট্টমিকোহয়মর্থঃ । ধৰ্ম্মঃ জ্ঞীপুং-  
সয়োৱিত্যেকাদশে স্থিতয়োঃ প্রবাসবিষুভ্যোশ্চ পরস্পরং বৃত্তিঃ । ঋক্থবিভাগধৰ্ম্মঃ । দ্যুতং তথিযয়ো-  
বিধিঃ দ্যুতশব্দেনোক্তঃ । কণ্টকানাং চোরাটবিকাদীনাং শোধনং রাষ্ট্রাশ্লিষসনোপায়ঃ । যত্ৰপি  
বিভাগাদিরষ্টাশ্লিষপদান্তগতত্বাৎ কার্য্যাণাং চেত্যনেনৈবোপাদানাদ্গাদানাদিবম্ পৃথঙ্ নির্দেশোহধ্যায়-  
ভেদাত্ম পৃথঙ্ নির্দেশঃ ॥ ১১৫ মে

বৈশ্বশূদ্ররোপচারঃ স্বধৰ্ম্মানুষ্ঠানম্ । এতন্নবমে । সক্ষীর্ণানাং ক্ষত্বেদেহকাদীনাং সংভবয়ুৎপত্তিমা-  
পদ্ধৰ্ম্মঞ্চ স্ববৃত্ত্যাহজীবতাং প্রাণাত্যয়ে যো ধৰ্ম্মঃ । এতদশমে । প্রায়শ্চিত্তবিধিরেকাদশে ॥ ১১৬ মে

সংসারগমনং ধৰ্ম্মেণ ধৰ্ম্মা লক্ষ্যতে । সংসারী পুরুষ আত্মা তন্ত্ৰ গমনং দেহাদেহান্তরপ্রাপ্তিরথবা  
সংসারবিষয়াঃ পৃথিব্যাদয়ো লোকা উচ্যন্তে তত্র গমনং পূৰ্ব্ববজ্রিবিধমুক্তমাদমমধ্যমং কৰ্ম্মসম্ভবং  
শুভাশুভকৰ্ম্মনিমিত্তং নিঃশ্রেয়সং ন কেবলং কৰ্ম্মনিমিত্তা গতর উক্তা যাবদযতঃ পরমজ্ঞেয়োরো নাস্তি  
তদুপায়োহপাধ্যাত্মজ্ঞানমুক্তম্ । কৰ্ম্মণাঞ্চ বিহিতপ্রতিবিধানাং গুণদোষপরীক্ষা ॥ ১১৭ মে

তদেব সাকল্যাভিধানং লক্ষয়তি । প্রতিনিয়তে দেশেহুজ্জীৱমানা ন সৰ্ব্বত্ৰাং পৃথিব্যাম্

সাক্ষীতি । সাক্ষিণাঞ্চ প্রশ্নে যথিধানং ব্যবহারাজ্ঞেহপি সাক্ষিপ্ৰশ্নস্ত বিধাননির্ণয়োপায়ত্বাৎ  
পৃথঙ্ নির্দেশঃ, এতদাষ্টমিকম্ । জ্ঞীপুংসয়োৰ্ভাৰ্য্যাপত্যোঃ সন্নিধাবসন্নিধৌ ৮ ধৰ্ম্মানুষ্ঠানম্ ঋক্থভাগস্ত  
৮ ধৰ্ম্মম্ । যত্ৰপি ঋক্থভাগোহপি কার্য্যাণাঞ্চ বিনির্ণয়মিত্যনেনৈব প্রাপ্তস্তথাপাধ্যায়ভেদাৎ  
পৃথঙ্ নির্দেশঃ । দ্যুতবিষয়ো বিধিদ্যুতশব্দে নোচ্যতে, কণ্টকানাং চোৱাদীনাং শোধনং  
নিরসনম্ ॥ ১১৫ কু

বৈশ্বশূদ্রোপচারঞ্চতি । বৈশ্বশূদ্রোপচারঃ স্বধৰ্ম্মানুষ্ঠানম্ । এতন্নবমে । এবং সক্ষীর্ণানাম্ অহুলোম-  
প্রতিলোমজাতানামুৎপত্তিম্, আপদি ৮ জীবিকোপদেশম্ আপদ্ধৰ্ম্মম্, এতদশমে । প্রায়শ্চিত্তবিধি-  
মেকাদশে ॥ ১১৬ কু

সংসারগমনমিতি । সংসারগমনং দেহান্তরপ্রাপ্তিরূপম্ উত্তমমধ্যমাদমমতেদেন ত্রিবিধং শুভাশুভ-  
কৰ্ম্মহেতুকম্ । নিঃশ্রেয়সমাত্মজ্ঞানং সৰ্ব্বোৎকৃষ্টমোকলক্ষণশ্রেয়োহেতুত্বাৎ, কৰ্ম্মণাঞ্চ বিহিতনিবিধানাং  
গুণদোষপরীক্ষণম্ ॥ ১১৭ কু

ঐ অষ্টমাধ্যায়ে সাক্ষীদিগকে প্রশ্নজিজ্ঞাসা করিবার নিয়ম, নবমাধ্যায়ে জ্ঞীপুরুষের ধৰ্ম্ম, দারবিভাগ,  
দ্যুতবিধান, তরুরাদি নিবারণ করিবার প্রথা লিখিত হইয়াছে । ১১৫

ঐ নবমাধ্যায়ে বৈশ্বশূদ্রের কর্তব্যকৰ্ম্মের অনুষ্ঠান, দশমাধ্যায়ে অহুলোম-প্রতিলোমজাত সক্ষীর্ণ  
জাতির উৎপত্তির বিবরণ, চারি বর্ণের আপৎকালে জীবিকার উপদেশ, একাদশাধ্যায়ে প্রায়শ্চিত্তবিধি  
বর্ণিত হইয়াছে । ১১৬

দ্বাদশাধ্যায়ে শুভাশুভ কৰ্ম্মজন্ত উত্তম, মধ্যম, অধম এই ত্রিবিধ শরীরধারণ, আত্মজ্ঞান, বিহিত  
ও নিবিদ্ধ কৰ্ম্মের গুণ ও দোষ নির্ণীত হইয়াছে । ১১৭

দেশধর্ম্মান্ জাতিধর্ম্মান্ কুলধর্ম্মাংশ্চ শাস্ত্রতান্ ।  
 পাষণ্ডগণধর্ম্মাংশ্চ শাস্ত্রেহগ্নিন্নুক্তবান্মনুঃ ॥ ১১৮ ॥  
 যথেনমুক্তবান্ শাস্ত্রং পুরা পুৰৌ মনুর্ময়া ।  
 তথেনদং যযমপ্যন্ত মৎসকশামিবোধত ॥ ১১৯ ॥

ইতি মানবে ধর্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং প্রথমোহধ্যায়ঃ ।

তে দেশধর্ম্মাঃ । ব্রাহ্মণাদিজাত্যশ্রয়া জাতিধর্ম্মাঃ । কুলধর্ম্মাঃ প্রখ্যাতবংশপ্রবর্তিতাঃ । পাষণ্ডঃ প্রতিষিদ্ধব্রতচর্যা । গণঃ সংঘাতো বণিকারকুশীলবাদীনাম্ । তান্ সর্কধর্ম্মান্ ভগবান্মনুরগ্নিহাস্ত্রে উক্তবান্ ॥ ১১৮ মে

অবধানার্থঃ প্রতিবোধঃ ॥ ১১৯ মে

ইতি ত্রীতট্টমেধাতিথিবিবরণিতে মনুভাষ্যে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দেশধর্ম্মানিতি । প্রতিনিয়তদেশেহুত্তীয়মানা দেশধর্ম্মাঃ, ব্রাহ্মণাদিজাতিনিয়তা জাতিধর্ম্মাঃ, কুলবিশেষাশ্রয়াঃ কুলধর্ম্মাঃ, বেদবাহাগমসমাস্রয়া প্রতিষিদ্ধব্রতচর্যা পাষণ্ডঃ, তদবোগাৎ পুরুষোহগ্নি পাষণ্ডঃ, তন্নিস্তা যে ধর্ম্মাঃ পাষণ্ডিনো বিকর্ম্মহানিত্যাদয়স্তেবাঃ পৃথগ্ধর্ম্মানভিধানাঃ । গণঃ সমূহো বলিগাদীনাম্ ॥ ১১৮ কু

যথেনমিতি । পূর্কং ময়া পুৰৌ মনুর্যথেনদং শাস্ত্রমভিহিতবান্, তথৈবান্যনানতিরিক্তং মৎসকশাৎ শৃণুতেতি ঋষীণাং শ্রদ্ধাতিশরার্থঃ পুনরভিধানম্ ॥ ১১৯ কু

ইতি কুল্লকভট্টকৃত্যয়াং মধ্বর্ম্মুক্তাবল্যাঃ মনুবৃত্তৌ প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

ভগবান্ মনু চিরপ্রচলিত স্বত্বদেশে অমুষ্ঠিত ধর্ম্ম, ব্রাহ্মণাদিজাতির ধর্ম্ম, বংশপরম্পরাগত কুলধর্ম্ম এবং বেদোক্ত শুভানুষ্ঠানহীন পাষণ্ডগণের ধর্ম্ম এই সংহিতায় বর্ণন করিয়াছেন । ১১৮

হে মহর্ষিগণ! পূর্ককালে আমি মহাত্মা মনুকে জিজ্ঞাসা করিলে পর তিনি এই শাস্ত্র আমার যেরূপ বলিয়াছিলেন, আপনারা আমার মুখে অবিকল সেইরূপ প্রবণ করুন । ১১৯

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীর ধর্ম্মসংহিতায় প্রথমোহধ্যায়ের অন্তিমোদ সমাপ্ত ।

## দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

বিবৃতিঃ সেবিতঃ সন্তিনিত্যমদ্বৈতগিতিঃ ।

হৃদয়েনাভ্যনুজ্ঞাতো যো ধর্ম্যস্তন্নিবোধত ॥ ১ ॥

প্রথমোহধ্যায়ঃ শাস্ত্রপ্রতিপাদ্যার্থতত্ত্বদর্শনার্থোহনুক্রান্তঃ । জগৎসৃষ্টাদিবর্ণনং চ তচ্ছেষম্বেব ব্যাখ্যা-  
তম্ । ইদানীং শাস্ত্রমারম্ভতে । তত্র প্রতিজ্ঞাতোহর্থো জগৎসৃগাদিবর্ণনেন ব্যাবারাদিস্থত ইত্যনুসন্ধানার্থঃ  
পুনঃ শিষ্যান্ প্রতি বোধয়তি । যো ধর্ম্যো ভবতাং শুশ্রূষিতস্তমিদানীং ময়োচ্যমানং নিবোধতাবহিতা  
ভূত্বা শৃণুত । প্রথমোহধ্যায়ে পঞ্চ যে শ্লোকাঃ প্রয়োজনাদিপ্রতিপাদনার্থাঃ, পরিশিষ্টমর্থবাদরূপম্ । তচ্চে-  
ন্নাতিসমাগবধারিতং ন ধর্ম্যপরিজ্ঞানে মহতী ক্ষতিঃ । ইহ তু সাক্ষাৎ ধর্ম্য উপদিষ্টতে । ততোহবধান-  
বত্তিরবধারণীয়োহয়মর্থ ইতি পুনরুপগ্ৰাসফলম্ । ধর্ম্যশব্দ উক্তার্থোহষ্টকাত্ত্বমুষ্ঠানবচনঃ । বাহ্যদর্শনিনস্ত  
ভ্রমকপালাদিধারণমপি ধর্ম্যং মন্ততে । তন্নিবৃত্তার্থঃ বিবৃতিরিত্যাদীনি বিশেষণপদানি । বিধাংসে  
শাস্ত্রসংস্কৃতমন্তঃ প্রমাণপ্রমেয়স্বরূপপরিজ্ঞানকুশলাঃ । তে চ বেদার্থবিদো বিধাংসো নান্তে,  
যতো বেদাদন্তত্র ধর্ম্যং প্রতি যে গৃহীতপ্রামাণ্যাস্তে বিপরীতপ্রমাণপ্রমেয়গ্রহণাদবিধাংসে এব ।  
এতচ্চ মীমাংসাতত্ত্বজ্ঞাতো নিশ্চীরতে । সন্তঃ সাধবঃ প্রমাণপরিচ্ছিন্নার্থানুষ্ঠায়িনো হিতাহিত-  
প্রাপ্তিপরিহারার্থায় যত্নবন্তঃ । হিতাহিতঞ্চ দৃষ্টং প্রসিদ্ধম্ । অদৃষ্টঞ্চ বিধিপ্রতিষেধলক্ষণম্ ।  
তদনুষ্ঠানবাহ্য অসম্ভ উচ্যন্তে । অত উভয়মত্রোপাত্তং জ্ঞানমনুষ্ঠানঞ্চ । বিদ্যমানতাবচনঃ  
সচ্ছন্দো ন সংভবত্যানর্থক্যাৎ । যদ্বি যেন সেব্যতে তন্তেন বিদ্যমানেনৈব । সেবানুষ্ঠায়-  
শীলতা ভূতপ্রত্যয়েনানাদিকালপ্রবৃত্ততামাহ । নারমষ্টকাদিধর্ম্যোহন্তেষে কেনচিৎ প্রবর্তিতঃ ।  
ইতরধর্ম্যবদেতদেব নিত্যশব্দেন দর্শয়তি যাবৎ সংসারমেষ ধর্ম্যঃ । বাহ্যধর্ম্যাস্ত সর্বের্ মুখ্যঃশীলপুরুষ-  
প্রবর্তিতাঃ কিরন্তঃ কালং লব্ধবসরা অপি পুনরন্তর্ধায়ন্তে । ন হি ব্যামোহো বৃগসহস্রানুবর্তী  
ভবতি । সম্যগজ্ঞানবিদ্যা সচ্ছন্দমপি তৎকরে নিশ্চলতামেবৈতি ; ন হি তন্ত নিশ্চলতয়া ছেদঃ  
সম্ভবতি অদ্বৈতগিতিরিত্যং বাহ্যধর্ম্যানুষ্ঠানে দ্বিতীয়ধারণম্ । ব্যামোহঃ পূর্বমুক্তঃ । অনেন

প্রকৃষ্টপরমাত্মজ্ঞানরূপধর্ম্যজ্ঞানায় জগৎকারণং ব্রহ্ম প্রতিপাদ্য অধুনা ব্রহ্মজ্ঞানানুভূতং সংস্কারাদি-  
রূপং ধর্ম্যং প্রতিপাদয়িত্ব ধর্ম্যসামান্যলক্ষণং প্রথমমাহ বিবৃতিরिति । বিবৃতির্বেদবিবৃতিঃ সন্তিধর্ম্যাদিকৈ-  
রাগধেবপুণ্ড্রৈরনুষ্ঠিতো হৃদয়েনাভিযুখ্যে জ্ঞাত ইত্যনেন শ্রেয়ঃসাধনমভিমতম্ । তত্র হৃদয়েনেতি  
স্বরসাৎ মনোহিভিযুখীভবতি । বেদবিবৃতিজ্ঞাত ইতি বিশেষণোপাদানসামর্থ্যাদ্ জ্ঞাতস্ত বেদশ্রোতব

হে মহাবিগণ ! আপনাদের জিজ্ঞাসিত ধর্ম্যের মধ্যে প্রধান ধর্ম্য আত্মজ্ঞান কথিত হইল, এক্ষণে  
তাহার অঙ্গস্বরূপ সংস্কারাদি ধর্ম্য প্রতিপন্ন করিবার মানসে ভগবান্ মহু সামান্যতঃ যে ধর্ম্যের লক্ষণ  
কহিয়াছেন, আপনারা তাহা অবধান করুন । বেদপ্রতিপাদ্য অপবর্গাদি-শ্রেয়ঃসাধন কর্মসমূহকে ধর্ম্য  
বলা যায়, যে ধর্ম্য রাগধেববিহীন সাধু বিধানেরা একান্তহৃদয়ে ধারণ করিয়া থাকেন । আর  
বেদপ্রতিপাদ্য পাপসাধন ক্রিয়াকলাপকে অধর্ম্য বলা যায় । ১

কামাত্মতা ন প্রশস্তা ন চৈবেহাস্ত্যকামতা ।

কাম্যো হি বেদাধিগমঃ কৰ্ম্মযোগশ্চ বৈদিকঃ ॥ ২ ॥

লোভাদয় উচ্যন্তে রাগদ্বেষগ্রহণশ্চ প্রদর্শনার্থং । লোভেন মত্ততন্মাদিষু প্রবর্তয়ন্তি । অথবা রাগদ্বেষ-  
য়োলোভোহস্তভূতঃ । আত্মনি যে ভোগোপযোগানুরক্তা উপাস্তুরেণ জীবিতুমসমর্থী লিপ্তধারণাদিনা  
জীবন্তি । তদুক্তম্—ভক্ষকপালাদিধারণং নয়তা কাষায়ে চ বাসসী বুদ্ধিপৌরুষহীনানাং জীবিকেতি ।  
যেষাং বিপরীতানুষ্ঠানধারণম্ । দ্বেষপ্রধানা হি নাতীব তত্ত্বাবধারণে সমর্থী ভবন্ত্যতোহধর্ম্মমেব  
ধর্ম্মত্বেনাধ্যবশ্যন্তীতি । অথবোভাবপি রাগদ্বেষৌ তত্ত্বাবধারণে প্রতিবন্ধকৌ । সত্যামপি কস্তাঙ্কি-  
চ্ছাস্ত্রবেদনমাত্রায়াং লক্কেহপি বিদ্বদ্ব্যপদেশে রাগদ্বেষবত্তরা বিপরীতানুষ্ঠানং সংভবতি । জানানী  
অপি যথাবচ্ছাস্ত্রং কস্তচিদ্ব্যস্ত্রোপধাতায় প্রিয়স্ত চোপকারায় কোটসাক্ষ্যাপ্তধর্ম্মং সেবন্তে, তেষাং  
বেদমূলমেবানুষ্ঠানমিত্যাশকানিশ্চয়ঃ কারণান্তরস্ত রাগদ্বেষলক্ষণশ্চ সংভবাদতস্তৎপ্রতিষেধঃ । অত্র  
চোচ্যতে সত্তিরিতি । সচ্ছদঃ সাধুতাবচনো বর্ণিতঃ । কীদৃশী চ সাধুতা শুভ্র যদি রাগদ্বেষোভ্যামধর্ম্মে  
প্রবৃত্তিঃ সংভাব্যতে তন্মাদদ্বেষরাগিভিরিতি ন বক্তব্যম্ । এবং তর্হি হেতুত্বেনোচ্যতে । যতো রাগাদি-  
বজ্জিতা অতঃ সন্তো ভবন্তি । রাগদ্বেষপ্রধানত্বাভাবশ্চাত্র প্রতিপাদ্যতে । ন সর্কেণ সর্কঃ তদভাব-  
যোগ্যাবস্থাগতস্ত হেতোনিরর্থমুচ্ছিদ্যতে । তথা চ শ্রুতিঃ—ন হ বৈ সশরীরস্ত সত্যঃ প্রিয়াপ্রিয়য়োরাপ-  
হতিরন্তীতি । রাগো বিয়রোপভোগগুণুতা তৎপ্রতিষেধব্যাপারো দ্বেষঃ, লোভো মাৎসর্য্যমসাধারণ্যেন  
স্পৃহা, পরস্ত চৈতন্যা ভূভিবোহপ্যস্ত্রাপীতি চিত্তধর্ম্মা এতে । অথবা চৈতন্যবৎস্ব জীতুতস্বহৃদ্বাদিষু  
স্নেহো রাগঃ, লোভোহচেতনেষপি ধনাদিষু স্পৃহা । হৃদয়েন হৃদয়লক্ষণেন চিত্তমাচষ্টে । অনুজ্ঞানঞ্চ  
হৃদয়স্ত প্রসাদঃ । এষা হি স্থিতিরন্তস্ত দয়বর্ত্তানি বুদ্ধ্যাদিত্ত্বানি । যত্মপি বাহুহিংসাভক্ষ্যভক্ষ্যাদিষু

শ্রেয়ঃসাধনজ্ঞানে কারণত্বং বিবক্ষিতম্ । ঋজুধারণা হত ইত্যুক্তে বৃত্তখণ্ডাশ্চৈব হননে প্রাধান্তম্,  
অতো বেদপ্রমাণকঃ শ্রেয়ঃসাধনঃ ধর্ম্ম ইত্যুক্তম্, এবমিধো যো ধর্ম্মস্তন্নিবোধত । উক্তার্থসংগ্রহল্লোকাঃ—  
বেদবিভিক্তিজ্ঞাত ইতি প্রশস্তানো বিশেষণম্ । বেদাদেব পরিজ্ঞাতো ধর্ম্ম ইত্যুক্তবান্মহুঃ ॥ হৃদয়েনাভি-  
মুখ্যেন জ্ঞাত ইতাপি নির্দিশন্ । শ্রেয়ঃসাধনমিত্যাহ তত্র হতিমুখং মনঃ । বেদপ্রমাণকঃ শ্রেয়ঃ-  
সাধনঃ ধর্ম্ম ইত্যতঃ । মনুক্তমেব মনয়ঃ প্রণিত্যুধ ঋলক্ষণম্ । অতএব হারীতঃ—অথাতো ধর্ম্মং ব্যাখ্যাস্ত্যামঃ  
শ্রুতিপ্রমাণকো ধর্ম্মঃ । শ্রুতিশ্চ দ্বিবিধা বৈদিকী তাস্মিকী চ । ভবিষ্যপুরাণে—ধর্ম্মঃ শ্রেয়ঃ সমুদ্ভিষ্টঃ  
শ্রেয়োহভ্যাসলক্ষণম্ । স তু পঞ্চবিধঃ প্রোক্তো বেদমূলঃ সনাতনঃ । অস্ত্র সমাগমুষ্ঠানাং স্বর্গো  
মোক্ষশ্চ জায়তে । ইহলোকে সুখৈশ্বর্য্যমতুলঞ্চ খগাধিপ ॥ শ্রেয়ঃসাধনমিত্যর্থঃ । জৈমিনিরপি  
ইদমপি ধর্ম্মলক্ষণমসূত্রয়ং চোদনালক্ষণোহর্থো ধর্ম্ম ইতি । উভয়চোদনরা লক্ষ্যতেহর্থঃ শ্রেয়ঃসাধনম্  
জ্যোতিষ্টোমাদিঃ, অনেন চোদনালক্ষণোহনর্থোহধর্ম্ম ইত্যধর্ম্মলক্ষণং সূচিতম্, অনর্থঃ প্রত্যবায়সাধনঃ  
শ্রোনাদিঃ, তত্র বেদপ্রমাণকঃ শ্রেয়ঃসাধনঃ জ্যোতিষ্টোমাদি ধর্ম্ম ইতি সূত্রার্থঃ । স্বত্যান্ময়োহপি বেদ-  
মূলদ্বেনৈব ধর্ম্মে প্রমাণমিতি দর্শয়িষ্যামঃ । গোবিন্দরাজস্ত হৃদয়েনাভ্যমুজ্ঞাত ইত্যন্তঃকরণবিচিকিৎসা-  
শূন্ত ইতি ব্যাখ্যাতবান্, তন্মতে বেদবিভিরনুষ্ঠিতঃ সংশয়রহিতশ্চ ধর্ম্ম ইতি ধর্ম্মলক্ষণং স্ত্রাং, এতচ্চ  
নৃষ্টার্থগ্রামগমনাদিসাধারণং ধর্ম্মলক্ষণং বিচক্ষণা ন শ্রদ্ধতে । মেধাতিথিস্ত হৃদয়েনাভ্যমুজ্ঞাত ইতি  
যত্র চিত্তং প্রবর্ত্তয়তীতি ব্যাখ্যায়, অথবা হৃদয়ঃ বেদঃ “স হৃদীতোভাবনাদিক্রপেণ কৃতহৃদয়স্থিতিহৃদ-  
মিত্যুচ্যতে” ইত্যুক্তবান্ ॥ ১ কু ॥ কামাত্মতেতি । ফলাভিলাষশীলত্বং পুরুষস্ত কামাত্মতা সা ন

এক্ষণে কাম্যকর্ম্মের নিষা করিতেছেন । কর্ম্মমাত্রই কামনার বিষয়, স্বর্গাদি ফলাভিলাষ পূর্ব্বক  
কর্ম্মানুষ্ঠান অতি গর্হিত, কেন না, তজপে কর্ম্ম করিলে পুনরায় জন্মগ্রহণ করিতে হয়, কিন্তু আত্মজ্ঞান  
সহকারে বেদবোধিত নিত্য-নৈমিত্তিক কর্ম্ম করিলে মোক্ষ প্রাপ্তি হয় । ২



সঙ্কল্পমূলঃ কামো বৈ যজ্ঞাঃ সঙ্কল্পসম্ভবাঃ ।

ব্রতা নিয়মধর্মাশ্চ সর্বের সঙ্কল্পজাঃ স্মৃতাঃ ॥ ৩ ॥

মূঢ়া ধর্মবুদ্ধ্যা প্রবর্তন্তে, তথাপি হৃদয়াক্রোশনং তেষাং ভবতি । বৈদিকে তদুচ্চানে পরিতুষ্যতি মনঃ । তদন্ত সর্বস্তায়মর্থঃ । ন ময়া তাদৃশো ধর্ম উচ্যতে যত্রৈতে দোষাঃ সন্তি, কিন্তু য এবংবিধৈর্মহাত্মভি-  
রহুষ্ঠীয়তে স্বরূপ যত্র চিত্তং প্রবর্তয়তি বা । অত আদরাতিশয় উচ্যমানেষু ধর্মেষু বৃত্তঃ । অথবা  
হৃদয়ং বেদঃ । স হৃদীতে ভাবনারূপেণ হৃদয়স্থিতো হৃদয়ম্ । ততশ্চ ত্রিতয়মত্রোপাঙ্গম্ । যদি  
তাবদবিচার্যেব স্বাগ্রাহাৎ কাচিৎ প্রবৃতিঃ কশ্চচিৎপ্রাপ্যত্রৈব বৃত্তা । এতচ্ছৃদয়নাভ্যুজ্জাত  
ইত্যনেনোচ্যতে । অথাপ্যং ত্রায়ো “মহাজনো যেন গতঃ স পশু” ইতি তদপ্যত্রৈবাস্তি । বিধাংসো  
হত্র নিকামাঃ প্রবৃতিপূর্বা অনিন্দ্যাশ্চ লোকে । অথাপ্রামাণিকী প্রবৃতিঃ সাপি বেদপ্রামাণ্যাৎ  
সিদ্ধিবেতি । সর্বপ্রকারং প্রবৃত্ত্যভিমুখ্যমনেন জগতে । অত্র তেতঃ শ্লোকঃ সামান্তেন ধর্মলক্ষণাৎ  
ব্যাচক্ষতে । এবম্বিধৈঃ সেব্যতে স ধর্মোহবগন্তব্যঃ । প্রত্যক্ষবেদবিহিতস্ত স্মৃতিস্ত বাচ্যরতঃ প্রাপ্তস্ত  
সর্বস্তৈতলক্ষণং বিদ্যতে । অত্র তু য এতৈঃ সেব্যতে তং ধর্মং নিবোধতেতি পাঠো বৃত্তঃ ॥ ১ মে

ফলাভিলাষঃ কর্মপ্রবৃত্তেহেতুর্ন স কামাত্মা তদ্ভাবঃ কামাত্মতা । তৎপ্রধানতা আত্মশব্দেন প্রতি-  
পাণ্ডতে । সা ন প্রশস্তা নির্দিতা, ততশ্চ নিন্দয়া প্রতিষেধানুমানেন ন কর্তব্যোতি প্রতীয়তে । অর্থাৎ  
সৌর্যাদীনাং সর্বেষাং কাম্যানাং নিষেধোহয়ম্ । অথবা কিং বিশেষণ ক্রমঃ, সৌর্যাদীনামিতি সর্ব-  
মেব ক্রিয়ানুষ্ঠানং ফলসিদ্ধার্থঃ ন স্বরূপনিপত্তয়ে । ন চ কাচন নিফলা ক্রিয়া । যদিপি ন কুর্কীত বৃথা  
চেষ্টামিতি ভস্মনি হ্রতঃ বিষয়ান্তরে দেশরাজবার্ত্তাভ্যুদয়েষণং, তত্রাপি ক্রিয়াফলং বিদ্যতে, কিন্তু প্রধানফলং  
স্বর্গপ্রাপাদি পুরুষস্ত যদৃষ্টাদৃষ্টয়োরুপবৃত্ত্যতে তদভাবাদ্ বৃথাচেষ্টেতুচ্যতে । অথোচ্যতে—ভবতু ক্রিয়া  
ফলবতী তদ্বিষয়েভিলাষো ন কর্তব্যো বস্ত্ত্বাভাব্যাৎ ফলং ভবিষ্যতি । অত্রাপি সৌর্যাদীনাম-  
ফলত্বঃ কাম্যমানঃ ফলঃ জ্ঞাতঃ নানিচ্ছোস্তদভবিষ্যতীতি । ন চ লৌকিকী প্রবৃত্তির্নুত্তে ফলাভি-  
সন্ধিনিরপেক্ষা । ন চাত্র বিশেষঃ শ্রুতৌ বৈদিকেষু কর্মসু ফলঃ নাভিসন্ধেরমিতি । তত্র ফলবৎসু  
শ্রুতেশু কামনানিষেধাপ্রবৃত্তৌ শ্রুতিবিরোধঃ । নিত্যেযু তু প্রাপ্তিরেব নাস্তি । বিশেষানুপাদানাত  
লৌকিকব্যাপারনিবৃত্তৌ দৃষ্টবিরোধঃ । তদিদমাপতিতম্ ন কিঞ্চিৎ কেনচিৎ কর্তব্যং সর্বৈশু কীদৃশুতৈঃ  
স্বাতব্যম্ । উচ্যতে—যদ্বাবচ্ছক্তং কাম্যেযু সৌর্যাদিষু নিষেধপ্রসঙ্গ ইতি তত্র বক্ষ্যতি যথা সংকল্পিতাংশ্চেহ  
সর্কান কামান সমপ্লুত ইতি । নিষেধে হি কৃতঃ সঙ্কল্পঃ কৃতশ্চ কামাবাপ্তিঃ, তদপি বিশেষানুপাদানা-  
লৌকিকেহপি প্রসঙ্গ ইতি । তত্রোপাত্ত এব বিশেষঃ—যো ধর্মস্তন্নিবোধতেতি ধর্মস্ত প্রকৃতত্বাৎ । যদপ্যুক্তং  
নিত্যেযু ফলাশ্রয়ণাৎ ফলাভিসন্ধেঃ প্রাপ্তিরেব নাস্তি কিং নিষেধেনেতি তত্রাপ্যুচ্যতে । ফলাভাবাৎ

প্রশস্তা বন্ধহেতুত্বাৎ, স্বর্গাদিফলাভিলাষণে কাম্যানি কর্মণ্যানুষ্ঠীয়মানানি পুনর্জন্মেন কারণং ভবন্তি,  
নিত্যনৈমিত্তিকানি স্বাত্মজ্ঞানসহকারিতয়া মোক্ষায় বন্ধন্তে, ন পুনরিচ্ছামাত্রমনেন নিষিধ্যতে । তদাহ  
ন চৈবেহান্ত্যকামতেতি । যতো বেদস্বীকরণং বৈদিকসকলধর্মসম্বন্ধশ্ছেচ্ছাবিষয় এব ॥ ২ কু

অত্রোপপত্তিমাহ সঙ্কল্পমূল ইতি । অনেন কর্মণেদমিষ্টং ফলং সাধ্যত ইত্যেবংবিষয়া বুদ্ধিঃ  
সংকল্পঃ, তদনন্তরমিষ্টসাধনতয়াবগতে তস্মিন্নিচ্ছা জায়তে, তদর্থং প্রযত্নঃ কুরুতে চ ইত্যেবং যজ্ঞাঃ  
সঙ্কল্পপ্রভবা ব্রতা নিয়মরূপাশ্চ ধর্মাশ্চতুর্থধায়া বক্ষ্যমাণাঃ । সর্ব ইত্যনেন পদেনাত্ত্বেহপি শাস্ত্রার্থাঃ

এইরূপ কর্ম দ্বারা আমার অর্জিত সিদ্ধি হইবে, এইরূপ বুদ্ধিকে সঙ্কল্প বলা যায়, এই সঙ্কল্পের পর  
তাহাতে ইচ্ছা জন্মে, অনন্তর তাহার অনুষ্ঠান হয়, এইরূপে যজ্ঞসকল সঙ্কল্পসম্ভব হইয়া থাকে, আর  
ব্রহ্মচর্যাदि ব্রত ও গুরুশ্রাবাদি নিয়ম সকল সঙ্কল্পজন্ম হয় । ৩

অকামশ্চ ক্রিয়া কাচিদ্শ্রুতে নেহ কহিচিৎ ।

যদ্যন্ধি কুরুতে কিঞ্চিৎ তত্তৎ কামশ্চ চেষ্টিতম্ ॥ ৪ ॥

কশ্চিৎ সম্যক্ শাস্ত্রার্থমজানানো ন প্রবর্তেত । সৌখ্যাদিষু চাশ্রুতফলেষু ফলাভিসন্ধিপূর্ব্বিকাঃ প্রবৃত্তিঃ দৃষ্টা সামান্যতো দৃষ্টেন যৎকর্তব্যং তৎফলহেতোঃ ক্রিয়ত ইত্যশ্রুতমপি ফলমভিসংদধীত তন্নিবৃত্ত্যর্থমিদমারভ্যতে । যদ্যপ্যং ত্রায়ো যৎফলবচ্ছ্রুতং তত্তথৈব কর্তব্যম্, যদপি নিফলমেব কর্তব্যতয়া শাস্ত্রেণ যাবজ্জীবাদিপদৈর্বিবৈনব বিশ্বজিহ্মায়ৈন ফলকল্পনস্বাবগমিতং তন্তাত্তথাহুষ্ঠানে প্রসঙ্গ এব নাস্তি, তথাপি য এতঃ ত্রায়ঃ প্রতিপত্তুমসমর্থঃ স বচনেন প্রতিপাদ্যতে । ত্রায়তঃ প্রতিপত্তৌ হি গৌরবম্ । বচনাত্তু লঘীরসী স্মৃতিপ্রতিপত্তিরিতি স্মৃদুহুত্বা প্রমাণসিদ্ধমর্থমুপদিশতি স্ম । ন চৈবেহাস্ত্যকামতা । কামশব্দোহয়ং যদ্যপি হচ্ছ্রবচনো দৃষ্টস্তথাপি তন্ত্বেহাসম্ভবাৎ কাম ইচ্ছাভিলাষ ইত্যনর্থাস্তরম্ । তত্র বক্ষ্যমাণপর্য্যালোচনয়া ফলাভিলাষণে ন সর্বত্র প্রবর্তিতব্য-মিত্যয়মর্থঃ স্থাস্তি । পরন্তু কামাত্মামিচ্ছাসম্বন্ধমাত্রঃ পদার্থঃ মধানশোদয়তি । ন চৈবেহাস্ত্যকামতেতি । ন চেহ লোকে কাচিদকামিনঃ প্রবৃত্তিরস্তুতীর্থঃ । আস্তাঃ তাবৎ কৃষি-বাণিজ্যাদি ব্যাপন্নবুদ্ধিনা ক্রিয়মাণং, যঃ স্বয়ং বেদাধিগম্যো বেদাধ্যয়নং বালঃ কার্যতে পিত্রাদিনা তাদ্যমানঃ, সোহপি ন কামমন্তরেণোপপত্ততে । অধ্যয়নং হি শব্দোচ্চারণরূপম্ । ন চোচ্চারণ-মিচ্ছয়া বিনা নির্ধাতব্ধনিবহুস্তিষ্ঠতি । ইচ্ছতি চেৎ কিমিতি তাদ্যত ইতি সৈব তথেষ্টোপ-জ্ঞাত্যে । অভিমতে তু বিষয়ে স্বয়মুপজায়তে ইত্যেতাবান্ বিশেষঃ । যশ্চাঃ বৈদিকো বেদবিহিত-কর্ম্মযোগো দর্শপৌর্ণমাসাদিকর্ম্মানুষ্ঠানে নিত্যত্বেনাবগতঃ সোহপি ন প্রাপ্নোতি । ন হনিচ্ছতো দেবতোদ্দেশেন স্বজব্যত্যাগোপপত্তিঃ । তস্মাৎ কামাত্মতানিষেধে সর্বশ্রোতকর্ম্মনিষেধঃ প্রসঙ্গ ইতি ॥ ২ মে ॥ ততশ্চ যদুক্তং যাগশ্চ কামেন বিনা ন স্বরূপনিষ্পত্তিরিতি তদনেন বিস্পষ্টঃ কৃত্বা কথয়তি । সঙ্কলো যাগাদীনাং মূলং কামশ্চ চ । যাগাদীঃশ্চিকৌর্ধ্বগন্তঃ সঙ্কলঃ করোতি । সঙ্কলো চ ক্রিয়মাণে তৎকারণেন কামেন সংনিধাতব্যমনিষ্টেনোপি যথা পাকার্থিনো জলনং কুর্ন্ত-স্তৎসমানকারণে ধুমোহপ্যনিষ্টৌ জায়তে । তত্র ন শব্দ্যং যজ্ঞাদয়ঃ করিষ্যন্তে কামশ্চ ন ভবিষ্য-তীতি । অথ কোহয়ং সঙ্কলো নাম যঃ সর্বক্রিয়ামূলম্ । উচ্যতে—যচ্চেতঃসন্দর্শনং নাম, যদনন্তরং প্রার্থনাধ্যবসারো ক্রমেণ ভবতঃ । এতে হি মানসা ব্যাপারাঃ সর্বক্রিয়া-প্রবৃত্তিষু মূলতাঃ প্রতি-পত্তস্তে । ন হি ভৌতিকব্যাপারান্তমন্তরেণ সম্ভবন্তি । তথাহি প্রথমং পদার্থস্বরূপনিরূপণম্ । অয়ং পদার্থ ইমামর্থক্রিয়াঃ সাধয়তীতি যজ্ঞানং স ইহ সঙ্কলোহভিপ্রেতঃ । অনন্তরং প্রার্থনা ভবতি ইচ্ছা, সৈব কামঃ । কথমহমিদমনেন সাধয়ামীতীচ্ছায়াঃ সত্যামধ্যবস্ততি করোমীতি নিশ্চিনোতি সৌখ্যবসায়ঃ । ততঃ সাধনোপাদানে বাহ্যব্যাপারবিষয়ে প্রবর্ততে । তথাহি বৃত্ত-ক্ষিত আদৌ ভূজিক্রিয়াঃ পশ্চতি, তত ইচ্ছতি, ততোহধ্যবস্ততি ব্যাপারান্তরেভ্যো বিনি-বৃত্ত্য ভোজনং করোমীতি, ততঃ কর্ম্মকরণস্থানাধিকারিণ আহ সজ্জীকুরুত রসবতীঃ সঞ্চারণতেতি । নধেবং সতি ন যজ্ঞাদয়ঃ সঙ্কলমাত্রাভবন্তি, অপি তু সঙ্কল প্রার্থনাধ্যবসায়োভ্যঃ, তত্র কিমুচ্যতে যজ্ঞাঃ

সঙ্কলোদেব জায়ন্তে, ইচ্ছামন্তরেণ তাত্তপি ন সম্ভবন্তীত্যর্থঃ । গোবিন্দরাজস্তু ব্রতাত্তুষ্ঠেয়রূপাণি, যমধর্ম্মাঃ প্রতিবেদার্থকা ইত্যাহ ॥ ৩ কু ॥ অত্রৈব লৌকিকঃ নিয়মঃ দর্শয়তি অকামস্তেতি । লোকে যা কাচিৎকোজনগমনাদিক্রিয়া সাপ্যনিচ্ছতো ন কদাচিদ্শ্রুতে, ততশ্চ সর্বং কর্ম্ম লৌকিকং বৈদিকঞ্চ

ইহলোকে কি লৌকিক ভোজন-গমনাদি, কি বৈদিক জ্যোতিষ্টোমযাগাদি, সকলই ইচ্ছা পূর্ব্বক হয় । কামনাবিরহিত কার্য্য প্রায় দেখিতে পাওয়া যায় না, কামনা ব্যতিরেকে কোন কার্য্যই প্রবৃত্তি হইতে পারে না । ৪

তেষু সম্যগ্ভর্তমানো গচ্ছতামরলোকতাম্ ।

যথাসঙ্কল্পিতাংশ্চেহ সৰ্বান্ কামান্ সমশ্ৰুতে ॥ ৫

সঙ্কল্পসম্ভবা ইতি । সঙ্কল্পশাস্ত্রকারণত্বাদন্যথাঃ । অতএবোত্তরত্র নাকামশ্চ ক্রিয়া কাচিদশ্রুত ইতি বক্ষ্যতি । ব্রতানি মানসোহধ্যবসায়ে ব্রতমিদং ময়া যাবজ্জীবং কৰ্তব্যমিতি যদ্বিহিতম্ যথা দ্বাতক-ব্রতানি । যমধৰ্মাঃ প্রতিষেধরূপা অহিংসাদয়ঃ, কৰ্তব্যেষু প্রবৃত্তিনিষিদ্ধেভ্যো নিবৃত্তিনাস্তরেণ সঙ্কল্প-মস্তি ॥ ৩ মে ॥ পূৰ্বেণ শাস্ত্রীয়ে প্রবৃত্তিনিবৃত্তী সঙ্কল্পাধীনে ব্যাখ্যাতো । অনেন লৌকিকেষু বর্ষশ্চ তদধীনতোচ্যত ইতি বিশেষঃ । নেহ লোকে কৰ্হিচিং কদাচিদপি জাগ্রদবস্থায়াং কিঞ্চিদমুষ্ঠেয়ত্বেনা-নিচ্ছতঃ সম্ভবতি । যৎকিঞ্চিলৌকিকং বৈদিকং বা কুরুতে কৰ্ম বিহিতং প্রতিষিদ্ধং চ তৎসৰ্বং কামশ্চ চেষ্টিতম্ ॥ ৪ মে ॥ হেতুত্বাচ্চেষ্টিতং কামশ্চৈবেতু্যুক্তং, তদ্বিদ্ভবতি সঙ্কটং কামাশ্রুতং ন প্রশস্তা, ন চানয়া বিনা কিঞ্চিদমুষ্ঠানমস্তি, অত্র প্রতিষিদ্ধো । তেষু কামোষু সম্যগ্ভর্তিতব্যম্ । কা পুনঃ সম্যগ্ভর্তিতব্যং যথা শ্রুতং তত্তথৈবানুষ্ঠেয়ং নিত্যেষু ফলং নাভিসংক্লেষম্ । অশ্রুতত্বাৎ কামোষু ত্বনিষেধঃ । তথা তেষাং শ্রুতত্বাৎ ফলসাধনত্বেনৈব তানি বিধিতোহবগম্যন্তে । ফলানিচ্ছাস্তদমু-ষ্ঠানমশ্রুতকারণং শ্রুতং । নিত্যেষু ফলাভিসন্ধির্ব্যামোহ এব । ন হভিসন্ধিমাাত্রাৎ প্রমাণতো-হনবগতে ফলসাধনত্বেনৈব ফলমুৎপদ্যতে । এবং কুরুন্ গচ্ছতি প্রাপ্নোতামরলোকতাম্, অমরাঃ দেবা-স্তেষাং লোকঃ স্বৰ্গস্তম্ভিবাসাদমরেষু লোকশব্দঃ স্থানস্থানিনোরভেদাৎ । মক্ষাঃ ক্রোশস্তীতিবৎ । তেনায়ং সমাসঃ—অমরাশ্চ তে লোকাশ্চ অমরলোকাস্তদ্বাবঃ অমরলোকতা দেবজনত্বং প্রাপ্নোতি দেবত্বং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । বৃত্তান্তরোধাদেবমুক্তম্ । অথবাহমরালোকায়তি পশ্চাত্তমরলোকঃ । কৰ্ম্মণ্যপ্ তদন্তান্তাবপ্রত্যয়ঃ । দেবদর্শী সম্পদ্যতে । অনেনাপি প্রকারেণ স্বৰ্গপ্রাপ্তিরেবোক্তা ভবতি । অথবামর ইব লোকাতে লোকে । অর্থবাদশ্চায়ং নাত্র স্বৰ্গঃ ফলত্বেন বিধীয়তে নিত্যানাং ফলাভাবাৎ কামানান্য নান্যফলশ্রবণাৎ । তেন স্বৰ্গপ্রাপ্ত্যা শাস্ত্রানুষ্ঠানসম্পত্তিরেবোচ্যতে, লক্ষণয়া যদর্থং কৰ্ম্মণ্যমুষ্ঠানং তৎ সম্পদ্যতে ইত্যর্থঃ । তত্র নিত্যানাং প্রত্যাবায়ুৎপত্তিবিধার্থসম্পত্তির্কা প্রয়োজনম্ । কামোষু তু যথাসঙ্কল্পিতান্ যথাক্রমে সঙ্কল্পিতান্ প্রয়োগকালে যত্র কৰ্ম্মণো যৎ ফলং শ্রুতং তৎ সঙ্কল্পাদভিসন্ধায় মনসা কাময়িত্বেন্দমহমতঃ ফলং প্রাপ্নুয়ামিতি । ততঃ সৰ্বান্ কামান্ কাম্যান্ অর্থান্ সমশ্ৰুতে প্রাপ্নোতি । অতঃ পরিহৃত্য সঙ্কটাপত্তিৰ্যতো ন সৰ্ববিষয়ঃ কামো নিষিধ্যতে, কিং তর্হি নিত্যেষু ফলাভিলাষলক্ষণঃ । সাধনসম্পত্তিস্তু কামৈব । ব্রহ্মবাদিনস্ত সৌর্যাদীনাং নিষেধার্থঃ কামাশ্রুতেতি মন্তন্তে । ফলার্থিতয়া ক্রিয়মাণা বন্ধায়কা ভবন্তি । নিষ্কামস্ত ব্রহ্মার্পণত্বায়েন কুরুষুচ্যতে । তদুক্তং ভগবতা কৃষ্ণায়েপায়নেন—মা কৰ্ম্মফলাহেতুভূঃ । তথা—সাধনানামকৃত্যন্বয়ান্মোৰ্থ্যাৎ কৰ্ম্মকৃতস্তথা । ফলশ্চ চাভিসন্ধানাদপবিত্রো বিধিঃ স্মৃত ইতি । বহবশ্চাত্র ব্যাখ্যাবিকল্পা অসারত্বাৎ তু ন প্রদর্শিতাঃ ॥ ৫ মে

যদযৎ পুরুষঃ কুরুতে তত্তদ্বিচ্ছাকার্যম্ ॥ ৪ কু ॥ সম্প্রতি পূৰ্বোক্তং ফলাভিলাষনিষেধং নিয়ম-য়তি তেষু সম্যগ্ভর্তমান ইতি । নাত্রোচ্চা নিষিধ্যতে, কিন্তু শাস্ত্রোক্তকৰ্ম্মস্ব সম্যগ্ভর্তিত্ববিধীয়তে বন্ধহেতুফলাভিলাষং বিনা শাস্ত্রীয়কৰ্ম্মণামুষ্ঠানং তেষু সম্যগ্ভর্তিঃ, সম্যগ্ভর্তমানোহমরলোকতাম্ অমরধৰ্ম্মকং ব্রহ্মভাবঃ গচ্ছতি মোক্ষং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । তথাভূতশ্চ সৰ্বেষ্বরত্বাদিহাপি লোকে সৰ্বান্ অভিলষিতান্ প্রাপ্নোতি । তথা চ ছান্দোগ্যোহপি স যদা পিতৃলোককামো ভবতি সঙ্কল্পা-

ফলাভিলাষশ্চ হইয়া শাস্ত্রীয় কৰ্ম্ম সকলের অনুষ্ঠান করিলে মোক্ষপ্রাপ্তি হয় এবং স্বভাবতই সকল অভিলষিত প্রাপ্ত হওয়া যায় । ৫

বেদোহখিলো ধর্ম্মমূলং স্মৃতিশীলে চ তদ্বিদাম্ ।

আচারশ্চৈব সাধুনামান্বনস্তৃষ্টিরেব চ ॥ ৬ ॥

কোহস্তাভিসম্বন্ধঃ । যাবতা ধর্ম্মোহত্র বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতঃ স চ বিধিপ্রতিষেধলক্ষণঃ । তত্র ন বেদস্ত ধর্ম্মমূলতা বিধেয়া । বেদো ধর্ম্মমূলত্বেন জ্ঞাতব্যো ধর্ম্মপ্রমাণ্য আশ্রয়ণীয়োহস্তরৈণেবোপদেশঃ তৎসিদ্ধেঃ । ন হি মন্বাদ্যুপদেশসমধিগম্যঃ বেদস্ত ধর্ম্মমূলত্বমপি স্বাবধিতবিষয়প্রতীতিজনকত্বেনা-পৌরুষেষতয়া চ পুরুষসংসর্গদোষৈরপি মিথ্যাভিধানাশঙ্কাভাবাৎ স্বতশ্চ শব্দস্তাছুষ্ঠ্বাৎ প্রত্যক্ষবৎ স্বতঃ প্রামাণ্যসিদ্ধিঃ । অথোচ্যতে ত্রায়তঃ সিদ্ধং বেদস্ত প্রামাণ্যমনুশ্রমাদিস্মৃতীনাং তন্মূলতা বচনেন জ্ঞাপ্যত ইতি, তদপি ন । তত্রাপি পূর্বজ্ঞানসাপেক্ষত্বাৎ স্মরণস্ত, ত্রাস্তিবিপ্রলভ্যাদীনাং মহাজনপরিগ্রহাদিনা নিরস্তত্বাদতীজ্রিয়ার্ধদর্শনশক্ত্যভাবাচ্চ পুরুষস্ত চ স্বাভূতবসিদ্ধকৈর্দোষস্মরণস্ত বেদমূলতৈবাবশিষ্ট্যতে । ন হি বেদবিদাঃ কার্যার্থবিষয়ে স্মরণং সম্ভবতি । বেদস্ত চ মূলত্বেন মূলান্তরকল্পনায়া অনবসরঃ । নাপ্যেতদ্ বৃজ্ঞাতে বক্তুং স্মৃতিশীলে চ তদ্বিদামিত্যেতদপ্যনুত্তরে বাহুস্মৃতীনাংপ্রামাণ্যায়, যতস্তাসাং ত্রায়ত এব সিদ্ধমপ্রামাণ্যম্ । ন হি শাকা-ভোজক-ক্ষণপকাদীনাং বেদসংযোগসম্ভবো যেন তন্মূলতয়া স্ববিষয়ে প্রমাণঃ স্মৃতাঃ স্বয়মনভ্যাপগম্যতৈশ্চ বেদস্তাপ্রামাণ্যভি-ধানাৎ প্রত্যক্ষবেদবিরুদ্ধার্থোপদেশাচ্চ । তত্রাসম্ভবস্তাহু স্মৃতিষু বেদাধায়ননিষেধাৎ । সতি হি বেদাণ্যেতৃত্ত্বে বৃদ্ধাদীনাং তন্মূলতা স্মার্য বেতি জায়তে বিচারণা । যত্র তু তৎসম্বন্ধো দূরাপেতস্তত্র কা তন্মূলতাশঙ্কা । স্বয়ঞ্চ মূলান্তরং স্মৃতিপরম্পরায়াতমভ্যাপগচ্ছন্তি । পশ্চামাহঃ ভিক্ষুকাণাং দিব্যেন চক্ষুশা স্মৃতিঃ হৃগতিক্কা । এবং সর্ব্বঃ এব বাহা ভোজক-পাক্ষরাত্রিক-নিগ্রস্থানার্থবাদ-পাশুপত-প্রভৃতয়ঃ স্বসিদ্ধান্তানাং প্রণেতৃন্ পুরুষাতিশয়ান্ দেবতাবিশেষাশ্চ প্রত্যক্ষতদর্থদর্শিনোহভ্যাপয়ন্তি । ন বেদমূলমপি ধর্ম্মমভিমত্তন্তে । প্রত্যক্ষেন চ বেদেন বিরুদ্ধান্ততদর্থ উপদিষ্টন্তে । তথাহি হিঃসা চেদ্বর্ষ উচ্যতে সংসারমোচকাদিভিঃ সা চাত্র প্রত্যক্ষতঃ প্রতिसিদ্ধা । তথাত্ত্র তীর্থস্নানমধর্ম্মো-হভ্যাপেয়ত ইহ ত্বহরহঃ স্নায়াতীর্থানি সেবেতেতি চ বিধিঃ । তথায়িষ্টোমীয়ো বধঃ কচিৎ পাপহেতু-রিষ্যতে স চ জ্যোতিষ্টোমবিধিনা বিরুদ্ধঃ । তথাত্ত্রে সর্ব্বানৈব যাগহোমান্বিতার্থান্ সংমত্তন্তে দেবতাভেদবিধিভিনানাদৈবত্যাশ্চেহবগমিতা অতো বিরোধঃ । যেষ্পাত্ত্রগ্রহণাগ্রহণবহুদিতাহুদিত-হোমকালবৎ প্রত্যক্ষশ্রুতিবিরোধদর্শনাৎ ত্রাৎ সম্ভবঃ শাখান্তরস্তোচ্ছিন্নস্তাহুচ্ছিন্নস্ত বা তদ্বিরুদ্ধার্থ-বিধিপরস্ত । অনস্তা হি বেদশাখাস্তাঃ কথমেকস্ত প্রত্যক্ষা উৎসাদশ্চ সম্ভবতীতি । তত্র ত্রাৎ তাদৃশী বেদশাখা যস্তাময়ঃ নরাস্তিপাত্রভোজননগচ্ছাদিক্রপদিষ্টো ভবেৎ । উচ্যতে—ন বয়ঃ ত্রমো বেদবিরুদ্ধার্থোপদেশাৎ সম্ভব ইতি, কিন্তু সমকক্ষত্বাভ্যোবিকল্পিতপ্রয়োগস্যোবাব্যাহাতঃ । ইহ তু

দেবাস্ত পিতরঃ সমুত্তিষ্ঠন্তীত্যাদি ॥ ৫ কু ॥ ইদানীং ধর্ম্মপ্রমাণাত্মাহ বেদোহখিলো ধর্ম্মমূল-মিতি । বেদ ঋগ্‌যজুঃসামাথর্ব্বলক্ষণঃ স সর্ব্বো বিধার্থবাদমন্বাদ্যাহ ধর্ম্মে মূলঃ প্রমাণম্, অর্থবাদানা-মপি বিধোকব্যাক্যতয়া স্তাবকত্বেন ধর্ম্মে প্রামাণ্যত্বাৎ । যদাহ জৈমিনিঃ—বিধিনা ত্বেকব্যাক্যত্বাৎ স্তব্যর্থেন বিধীনাং স্মৃতাঃ । মন্ত্রার্থবাদানামপি বিধিবাতৈক্যব্যাক্যতয়েব ধর্ম্মে প্রামাণ্যম্ । প্রয়োগ-কালে চাতুষ্ঠেয়স্মারকবেদস্ত ধর্ম্মে প্রামাণ্যঃ যথাহুতবকরণত্বরূপতয়াসিদ্ধং স্মৃত্যাদীনামপি তন্মূল-ত্বেনৈব প্রামাণ্যপ্রতিপাদনার্থমনুত্তরে । মন্বাদীনাঞ্চ বেদবিদাঃ স্মৃতিধর্ম্মে প্রমাণঃ বেদবিদামিতি

এক্ষণে ধর্ম্মে প্রমাণ কহিতেছেন । সমস্ত বেদ, বেদবেত্তা মন্বাদির স্মৃতি, তাঁহাদিগের ব্রহ্মণাতা প্রভৃতি ত্রয়োদশ প্রকার শীল, সাধুদিগের সদাচার এবং আত্মতৃষ্টি এই সমুদয় ধর্ম্মে প্রমাণ হয় । ৬

যঃ কশ্চিৎ কশ্চচিক্ষ্মো মনুনা পরিকীর্তিতঃ ।

স সর্বোহভিহিতো বেদে সর্বজ্ঞানময়ো হি সঃ ॥ ৭ ॥

কল্যো বেদেন চ প্রত্যক্ষবিরোধিকল্পনায়া অবসরঃ । ন চ সম্ভবমাত্রেণ তাবতা নিশ্চয়ঃ । নিশ্চিতস্ত তথিহিতপ্রত্যক্ষবিধিনিশ্চিতেন । ন বা নিশ্চিতং বাধ্যতে । শাখোৎসাদপক্ষকাট্যৈব শ্লোকে পরস্তাৎ প্রাপক্ষয়িধ্যামঃ । সর্বত্র চ প্রত্যক্ষশ্রুতিভিন্নম্বাদিনাম্ভূতানাং ব্যতিক্রমঃ কচিৎস্বল্পেণ কচিদ্বেবতয়া কচিদ্ব্য-  
বিধিভিঃ । ন চ বাহ্যাস্ত তৎসম্ভবতীতি তাসামপ্রামাণ্যম্ । এবমাচারস্তাপি বেদবিত্তিরদৃষ্টার্থত্বাচ্চ্যামাণস্ত  
স্মৃতিবদেব প্রামাণ্যং মূলসম্ভবাৎ । অসাধ্বাচারস্তাপি দৃষ্টকারণাদিসম্ভবাদবিহ্বাঞ্চ ভ্রান্তাদিসম্ভবাদ-  
প্রামাণ্যম্ । এবমান্বনস্তৈরপি । যদি চ বেদস্মৃত্যুচারাণাং ম্বাদহুপদেশসমধিগমঃ প্রামাণ্যং ম্বাদানীনাং  
কথং তত্রাপ্যুপদেশান্তরাৎ স্মার্তঃ চ মনুস্বত্রবীদিত্যাদেস্তত্র কথং তস্মাদিদং প্রমাণমিদমপ্রমাণমিতি বুদ্ধিত  
এতদবসেয়ম্ । নোপদেশতত্ত্বা চায়মনর্থকঃ শ্লোকঃ । এতৎসমানরূপা উত্তরেহপি । অত্রোচ্যতে—  
ইহ যে ধর্ম্মহত্রকারা অব্যুৎপন্নপুরুষব্যুৎপাদনার্থং পদার্থসংপাদনপরতয়া গ্রন্থসংদর্ভানারভস্তে তত্র  
যথৈবাষ্টকাদীনাম্ বেদাৎ স্বয়ং কর্তব্যতামবগম্য পরাববোধনার্থমুপনিবন্ধঃ, এবং প্রমাণান্তরসিদ্ধস্ত  
বেদপ্রামাণ্যাদেঃ সন্তি কেচিৎ প্রতিপত্তারো যে ত্রায়তন্ত্ববিবেচনাসমর্থ্য উহাপোহাদিরূপবুদ্ধা-  
ভাবাৎ । তান্ প্রতি ত্রায়সিদ্ধোহপার্থঃ সূহুহুপদেশবহুপদিষ্টতে । তত্র যন্ন্যায়তঃ সিদ্ধং বেদস্ত ধর্ম্ম-  
মূলত্বং তদেবানেনানুত্ততে । বেদো ধর্ম্মমূলঃ ধর্ম্মস্ত মূলত্বেন বেদো বিচার্য্য বৃত্ত্য সিদ্ধো নাত্রা-  
প্রামাণ্যশঙ্কা কর্তব্য্যা । ভবন্তি চ লোকে প্রমাণান্তরসিদ্ধানামর্থানামুপদেষ্টারঃ । ন ত্রয়াজীর্ণে  
ভোক্তব্যমজীর্ণপ্রভবা হি রোগাঃ । ন চৈতত্ত্বক্যম্ যে ত্রায়তো বেদস্ত ধর্ম্মমূলত্বং ন শকুংবন্তি প্রতি-  
পত্তুঃ তে বচনাদপি ন প্রত্যোচ্ছন্তি । যতো দৃষ্টতে, য আশুত্বেন প্রসিদ্ধান্তদীয়ং বচনমবিচার্য্যেব  
কেচন প্রমাণয়ন্তি । তদেবং সর্বমিদং প্রকরণং ত্রায়মূলং ন বেদমূলম্ । অন্যত্রাপি ব্যবহার-  
স্মৃত্যাদৌ যত্র ত্রায়মূলতা তত্র যথাবসরঃ দর্শয়িধ্যামঃ । অষ্টকাদীনাম্ যথা বেদমূলতা তথাত্রেব  
নির্দিষ্টতে । বেদশব্দেন্গৃহ্যজুঃসামানি ব্রাহ্মণসংহিতানুচ্যন্তে । তানি চাধ্যাতৃণাং বাক্যান্তরেভ্যঃ  
প্রসিদ্ধভেদানুপদেশপরম্পরাসংস্কৃতা অধ্যোতারঃ শ্রুত্বৈব বেদোহয়মিতি প্রতিপত্ত্বন্তে এখা  
ব্রাহ্মণোহয়মিতি । তত্র বাক্যসমূহেহপ্যগ্নিমৌলেহয়ির্বে দেবানামবম ইত্যাদৌ সংসমিদ্ধাবসেহথ  
মহাব্রতমিত্যন্তে বেদশব্দঃ প্রযুক্ত্যতে তদবয়বভূতৈর্ কেবলেষু বাক্যেষুপি । ন চ গ্রামাদিশব্দবদ-  
গোণমুখ্যতা বিস্ততে । তত্র সমুদায়েষু হি বৃত্তাঃ শব্দা অবয়বেষপি বর্তন্ত ইত্যেয ত্রায়ঃ । গ্রাম-  
শব্দো হি প্রসিদ্ধভূয়িষ্ঠপ্রয়োগঃ সমুদায় এব গ্রামো দক্ষ ইত্যাদিপদসম্বন্ধাত্তদবয়বে বর্ততে । কতিপর-  
শালাদাহেহপি লৌকিকা গ্রামো দক্ষ ইতি প্রযুক্ততে । অথবা তত্রাপি সমুদায়বচন এব । দাহশ্বেক-  
দেশবর্তী সমুদায়সম্বন্ধিতয়া ব্যপদিষ্টতে । অবয়বধারণক এব সমুদায়স্ত ক্রিয়াসম্বন্ধঃ । এষ এব

বিশেষণোপাদানাবেদমূলকত্বেনৈব স্মৃত্যাদীনাম্ প্রামাণ্যমভিমতঃ, শীলং ব্রহ্মণ্যতাদিরূপম্ । তদাহ  
হারীতঃ—ব্রহ্মণ্যতা, দেবপিতৃভক্ততা, সৌম্যতা, অপরোপতাপিতা, অনন্যতা, যত্নতা, অপারুধ্যম্, মৈত্রতা,  
প্রিয়বাদিদম্, ক্রতুজ্ঞতা, শরণতা, কারুণ্যম্, প্রশান্তিচ্ছেন্তি ত্রয়োদশবিধং শীলম্ । গোবিন্দরাজস্ত  
শীলং রাগধেবপরিত্যগ ইত্যাহ । আচারঃ কলবন্ধলাভাচরণক্রমঃ, সাধুনাং ধার্ম্মিকাণাম্, আত্মতুষ্টি-  
বৈকল্লিকপদার্থবিষয়ধর্ম্মে প্রমাণম্ । তদাহ গর্গব্যাসঃ—বৈকল্লি আত্মতুষ্টিঃ প্রমাণম্ ॥ ৬ কু

বেদাদন্তোষাং বেদমূলত্বেন প্রামাণ্যেহভিহিতেহপি মনুস্মৃতে: সর্বোৎকর্ষজ্ঞাপনার বিশেষণ

ভগবান্ মনু যে কোন ব্যক্তির যে ধর্ম্ম কহিয়াছেন, অবিকল সেইরূপই বেদে প্রতি-  
পাদিত আছে, যেহেতু, মনু সকল বেদই সম্যকরূপে অবগত আছেন । ৭

সর্বস্ব সমবেক্ষ্যেদং নিখিলং জ্ঞানচক্ষুষা ।

শ্রুতিপ্রামাণ্যতো বিদ্বান্ স্বধর্ম্মে নিবিশেত বৈ ॥ ৮ ॥

সমুদায়স্ত জিন্নাসম্বন্ধো বোহবয়বানাম্ । ন হুবয়বান্ পরিহার সমুদায়ঃ শ্রুতঃ শ্রুতঃ বা শক্যতে । ব্যা-  
পাশ্রুতে চ বেদশব্দঃ বিদন্ত্যানন্তপ্রমাণবেদ্যঃ ধর্ম্মলক্ষণমর্থমস্মাদিতি বেদঃ । উচ্য বেদনমেতৈকস্মা-  
দ্বাক্যাদ্ভবতি, ন যাবান্থেদাদিশব্দবাচ্যোহধ্যায়ান্নবাকসমূহঃ । এবঞ্চোদীরণে জিহ্বাচ্ছেদ ইত্যেক-  
বাক্যবিষয়োহপ্যসং দণ্ডঃ । ক্লংনোহধিগন্তব্য ইতি ক্লংনগ্রহণঃ সকলবেদবাক্যাদায়নপ্রাপ্ত্যর্থমন্তথা  
কতিচিদাক্যান্তধীত্য কৃতী শ্রায় পুনঃ ক্লংনং বেদমিতি । অত্রৈতন্নিক্রপসিদ্ধ্যামঃ । স চ বেদো বহুধা  
ভিন্নঃ সহস্রবাক্য । সামবেদঃ সাত্যমুগ্রিরাণায়নীরাদিভেদেন । একশতমধব্যাং কাঠকবাজসনে-  
রকাদিভেদেন । একবিংশতিবাক্য চ্যা আশ্বলায়নৈতরেয়াদিভেদেন । নবধাত্বর্ষণঃ—মোদকপৈগ্নলাদ-  
কাদিভেদেন । নহু নৈব কেচিদাথর্ষণং বেদং মন্তস্তে যতস্তরীবিজ্ঞা ঋচঃ সামানি যজুর্ষৌতি  
বেদৈরশ্রুজিভিরেতি হৃদ্যঃ । তথা ত্রৈবেদিকং ব্রতঃ চরেদিত্যাদৌ ন কচিদাথর্ষণনামাপ্যন্তি, প্রতি-  
বেশচ শাস্ত্রে, তস্মাদাথর্ষণেন ন শংসেদিতি । অতস্তরীবাহানাত্বর্ষণিকান্ পাষণ্ডিনঃ প্রতিজ্ঞানতে  
তদযুক্তম্ । অবিগানেন শিষ্টানাং বেদব্যবহারাজ্জ তীরথর্কাস্মিন্নীরিত্যত্রাপি ব্যবহারঃ, শ্রুতির্বেদ  
ইত্যেকোহর্থঃ । ন চ বেদশব্দবাচ্যতায়িহোত্রাদিবাক্যানামপি ধর্ম্মপ্রামাণ্যে কারণম্ । ইতিহাসায়ু-  
র্বেদময়োরপি বেদব্যবহারদর্শনাদিতিহাসপুরাণং পঞ্চমং বেদানাং বেদমিতি । কি তহ পৌকষেবস্তু সত্য-  
মুঠেয়াথ্যাবোধ্যকত্বাধিপরিয়াভাবাচ্চ । তচ্চাথর্ষণবেদেহপি সর্বমন্তি জ্যোতিষ্টোমাদিকর্ম্মণাং যজুর্বেদা-  
দিষিব তত্রাপ্যুপদেশাৎ । অভিচারমূলকস্মাদিকর্ম্মণাং বাহুল্যেন তত্রোপদেশাদবেদত্বমিতি বিভ্রমঃ ।  
কেবাঞ্চিদভিচারী হি পরপ্রাণবিরোগফলদ্বাং প্রতিষিদ্ধাঃ । আথর্ষণিকৈশ্চ ত এব প্রাধান্যেনা-  
নুষ্ঠীয়ন্তে রাজপুরোহিতৈরতস্তে নিল্যন্তে । যজুর্বেদৈরশ্রু ইত্যাদাবথর্ষণবেদশ্রুতির্বেদ ইতি । অর্থবাদা  
এতে, কিং তত্র নির্দেশেনানির্দেশেন বা । মন্ত্তভেদাভিপ্রায়ৈকত্বচনং ত্রয়ো বেদান্তরী বিদ্যেত্যাদি ।  
ন হি চতুর্থঃ মন্ত্তজাতমন্তি ঋগ্‌যজুঃসামব্যতিরেকেণ প্রৈযনিবিল্লিগদেজ্জগাখাদীনামত্রৈবাস্তর্ভাবাৎ ।  
অথর্ষণবেদে চ চ এব মন্ত্তভেদে সমান্নাতাঃ । অত ঋগ্‌বেদ এবায়ঃ মন্ত্তাভিপ্রায়েণ । যন্ত প্রতিবেদঃ স  
বিপরীতসাধনঃ, প্রাপ্তৌ সত্যং প্রতিবেশোপপত্তেঃ । অয়ং বাস্তার্থঃ । অথর্ষণবেদাধীতৈশ্রুতৈস্ত্রৈবে-  
দিকং কর্ম্ম ন মিশ্রয়েৎ । বাচঃ স্তোমে সর্কা ঋচঃ সর্কাণি যজুঃষি সর্কাণি সামানি বিনিযুক্তানি তত্র-  
থর্ষণবেদাধীতানাং প্রতিবেদঃ । স বেদো বিশিষ্টঃ শব্দরাশিরপৌরুষেয়ো মন্ত্তব্রাহ্মণাথ্যোহনেকশাখা-  
ভেদভিন্নো ধর্ম্মস্ত মূলং প্রামাণ্যপরিজ্ঞানে হেতুঃ কারণঃ মূলম্ । তস্মৎ বেদমন্ত্তোহর্থঃ প্রতি  
জ্ঞাপকত্বেনৈব, ন নির্বর্তকতয়া, ন চ স্থিতিহেতুতয়া বৃক্ষত্বেন । ধর্ম্মশব্দশ্চ প্রাগ্‌ব্যাত্যাতঃ । ঋ  
পুরুষস্ত কর্তব্যঃ প্রত্যক্ষাত্তবগম্যাবিলক্ষণত্বভাবেন শ্রেয়ঃসাধনঃ কৃষিসেবাদি ভবতি । পুরুষস্ত কর্তব্য-  
ত্বস্ত চ তৎসাধনত্বত্বাবোহঘ্রয়ব্যতিরেকাভ্যামবগম্যতে । যাদৃশেন ব্যাপারেণ কৃষ্যাদেব্রীহাদিসিদ্ধিঃ  
সাহপি প্রত্যক্ষাত্তবগম্যেব । যাগাদেস্ত সাধনত্বং যেন চ রূপেণাপূর্কোৎপত্তিব্যবধানাদিনা তন্ন  
প্রত্যক্ষাত্তবগম্যম্ । শ্রেয়শ্চাভিলষিতস্বর্গগ্রামাদিফলপ্রাপ্তিঃ সামান্ততঃ স্তথশব্দবাচ্যা, ব্যাধিনিধন-

বেদমূলতামাহ যঃ কশ্চিদিতি । যঃ কশ্চিৎ কশ্চিচ্চিদ্রাহ্মণাদেমহুনা ধর্ম্ম উক্তঃ স সর্কো বেদে  
প্রতিপাদিতঃ । যস্মাৎ সর্বজ্ঞোহসৌ মহুঃ সর্বজ্ঞতয়া চোৎসন্নবিশ্রকীর্ণপঠ্যমানবেদার্থঃ সম্যক  
জ্ঞাত্ব লোকহিতায়োপনিবন্ধবান্ । গোবিন্দরাজস্ত সর্বজ্ঞানময় ইত্যন্ত সর্বজ্ঞানারক ইব বেদ ইতি  
বেদবিশেষণতামাহ ॥ ৭ কু ॥ সর্বঃ স্থিতি । সর্বঃ শাস্ত্রজাতঃ বেদার্থাবগমোচিতঃ যীমাংসাবাকরণা-

শাস্ত্র সকল জ্ঞানচক্ষুর্ধারা বিশেষরূপে পর্যালোচনা করিয়া বিষানেরা বেদমূলক কর্তব্য কর্ম্ম  
অবগত হইয়া তাহার অনুষ্ঠান করিবেন । ৮

শ্রুতিস্মৃত্যুদিতং ধর্মমনুতিষ্ঠন্ হি মানবঃ ।

ইহ কীর্তিমবাপ্নোতি প্রেত্য চানুত্তমং স্তখম্ ॥ ৯

তাসৌখ্যনরকাদিফলপ্রাপ্তিঃ সামান্যতো দুঃখশঙ্কবাচ্যা তৎপরিহারশ্চ । অস্ত্রে তু পরমানন্দাদিরূপং শ্রেয়ঃ । অয়ং ধর্মো ব্রাহ্মণবাক্যোভ্যোহবগম্যতে লিঙাদিযুক্তোভ্যঃ কচিচ্চ মন্ত্রেভ্যোহপি বসস্তায় কপি-  
জ্ঞানানলভেতেত্যেবমাদিভ্যঃ । তত্র কামপদযুক্তানি বাক্যানি ফলার্থমুচ্চানমবগময়ন্তি । সৌর্য্যং চরুং নির্বপেদ্রক্ষবর্চসকামো । বৈশ্বদেবীং সাংগ্রহিণীং নির্বপেদ্ গ্রামকাম ইতি । তানি ফলমনিচ্ছতা ন ক্রিয়ন্তে । অত্নানি যাবজ্জীবাদিপদৈর্নিত্যতয়া সমর্পিতানি তানি ন ফলহেতোরহুতীয়েন্তে ফলশ্রা-  
স্তাশ্রুতত্বাৎ । ন চ বিম্বজিতা যজ্ঞেতেত্যাদিবদশ্রুতফলত্বেহপি ফলকল্পনা, যতো যাবজ্জীবাদিপদৈ-  
বিনৈব ফলেন কর্তব্যতয়াবগম্যন্তে । তত্রাকরণে শাস্ত্রার্থাতিক্রমদোষস্তত্র তৎপরিহারার্থং তানি ক্রিয়ন্তে । প্রতিষেধানামপি ব্রাহ্মণে ন হস্তব্যঃ সুরা ন পেয়েতোষৈব বার্তা ন হি ফলার্থং প্রতিষিদ্ধ-  
বর্জনমপি তু প্রত্যবায়পরিহারার্থম্ । অখিলঃ কৃৎস্নঃ । ন কিঞ্চিৎপদবর্ণো মাত্রা বা যন্ন ধর্ম্মায় ।  
অত্র চোদয়ন্তি—নহু চ বিধার্থবাদমন্ত্রনামধেয়াশ্রকো বেদো ধর্ম্মশ্চ স্বভাব ইত্যুক্তম্ । তত্র যুক্তং  
যদ্বিধিবাক্যানি ধর্ম্মে প্রমাণঃ স্ত্যঃ । তেভ্যো হি যাগাদিবিষয়া কর্তব্যতা প্রতীয়তে । অগ্নিহোত্রং  
জুহোতি, দধ্না জুহোতি, যদগ্নয়ে চ প্রজাপত্যে চ, সাগ্নং জুহোতি, স্বর্গকামো জুহোতীতি । অত্র হগ্নি-  
হোত্রাখ্যং কর্ম্ম কর্তব্যতয়া প্রতীয়তে । দগ্নয়ে তত্রৈব দ্রব্যম্ । যদগ্নয়ে চেতি দেবতা । স্বর্গকাম  
ইত্যধিকারঃ । যদগ্নির্কৈ সর্কো দেবতা । অগ্নিরেব দৈবো হোতা স দেবানাং হবয়তি চ জুহোতি চেত্যা-  
দয়ঃ । তথা—প্রজাপতির্কপামাত্মন উদখিদিতিত্যাদয়ঃ । ন তৈঃ কিঞ্চিৎকর্তব্যমুপদিষ্টং কেবলং  
পুরাবৃত্তমত্বাঙ্গাং প্রতীকং ভূতমহুবদন্তি । প্রজাপতিনা পুরা আত্মনো বপোংখাতা, উৎখিদিতু মা বা  
উৎখিদিতু কিমস্মাকমেতেন । তথাগ্নেরপি সর্কদেবতাশ্রদ্ধমাগ্নেয়কর্ম্মণ্যুপযুক্ত্যেত । অগ্নিশব্দেনো-  
দেশার্থনিবৃত্তেরত্বদেবত্বজ্ঞানাদগ্নেয়কদেশ এব নাস্তি । আবাহনস্তাপি বচনান্তরেণাগ্নিময় আবহেত্যা-  
দিনা বিহিতত্বাৎ স দেবানাং হবয়তি চ জুহোতি চেত্যাদিরনর্থকঃ । মন্ত্রা অপি ন মৃত্যুরাশীদমৃত্যুং ন তর্হি  
সুদেবোহুপ্রপতেদনার্দিত্যাদয়ো ভাববৃত্তদেবনাদিরূপার্থাভিধায়িনঃ কঃ ধর্ম্মঃ প্রমিমতে ।  
তস্মিন্ কালে ন মৃত্যুজ্জাতো নাপ্যমৃতঃ জীবিতঃ প্রাকৃষ্টভূতানামমৃত্যুপন্নত্বাৎ কশ্চিচ্ছীবিতমানী-  
ন্নপি মৃত্যুঃ প্রলয়ে সর্কেষাং মৃতত্বাভবতু বা মৃত্যুর্মা বা ন কিঞ্চিদেতেন কর্তব্যমুপদিষ্টং ভবতি । এবং  
সুদেবোহসৌ মহাপুণ্যো দেবতুল্যো মনুষ্যো যোহু প্রপতেচ্ছ্রুত আত্মনঃ ক্ষিপেদনার্দাদ্যুতিঃ প্রত্যা-  
জ্জীবনং যস্মাৎ প্রপাতান্ন ভবতি । উর্কশ্চা বিপ্রলকঃ পুরুষবাঃ পরিদেবয়াঙ্কজে । তথা নামধেয়মুদ্ভিদা  
যজ্ঞত বলভিদা যজ্ঞেতেত্যাदि न कश्चिदर्थश्च वा क्रियाया द्रव्यञ्च वा विधायकमाध्यातेन क्रियाया  
विधानादद्रव्यवचनत्वाच्च বলভিদাদেঃ সোমস্ত চাব্যক্তচোদনত্বেন প্রকৃতিতঃ প্রাপ্তত্বাৎ ক্রেশেন দ্রব্য-  
বচনতা কল্যাতে । তস্মান্নান্নায়েন ধর্ম্ম উপদিষ্টতে । অতঃ কথমুচ্যতে কৃৎস্নো বেদো ধর্ম্মমূলমিতি ।  
উচ্যতে । অনয়েবশঙ্কয়াহখিলগ্রহণঃ কৃতঃ যতঃ সর্কেষামেতেষাং ধর্ম্মপ্রতিপাদনপরত্বম্ । তথা  
হর্থবাদো নৈব বিধায়কেভ্যো বাক্যোভ্যো পৃথগর্থী যেন ধর্ম্মঃ ন প্রমিমীরন্ । বিভাজ্যমান-

দিকং জ্ঞানমেব চক্ষুশ্চেন নিখিলং তদ্বিশেষেণ পর্য্যালোচ্য বেদপ্রামাণ্যেনাহুষ্ঠেয়মবগম্য স্বধর্ম্মে-  
হবতিষ্ঠেত ॥ ৮ কু ॥ শ্রুতিস্মৃত্যুদিতমিতি । শ্রুতিস্মৃত্যুদিতং ধর্ম্মমনুতিষ্ঠন্ মানব ইহলোকে  
ধার্ম্মিকত্বেনানুযজ্ঞিকীঃ কীর্তিঃ পরলোকে চ ধর্ম্মফলসংক্লষ্টঃ স্বর্গাপবর্গাদিসুখরূপং প্রাপ্নোতি, অনেন  
বাস্তবগুণকথনেন শ্রুতিস্মৃত্যুদিতং ধর্ম্মমনুতিষ্ঠেদিতি বিধিঃ কল্যাতে ॥ ৯ কু ॥ শ্রুতিস্থিতি । লোক-

যে মনুষ্য বেদোক্ত ও স্মৃতি-প্রতিপাদিত ধর্ম্মের অনুষ্ঠান করেন, তিনি ইহলোকে ধার্ম্মিক-  
রূপে ষণ্ড ও পরলোকে স্বর্গাদি উৎকৃষ্ট ফল প্রাপ্ত হবেন । ৯



শ্রুতিস্ত বেদো বিজ্ঞেয়ো ধর্মশাস্ত্রস্ত বৈ স্মৃতিঃ ।

তে সর্বার্থেষ্বমীমাংসে তাভ্যাং ধর্মো হি নির্বভৌ ॥ ১০ ॥

সাকাক্ষয়ে বিধিপরাধাবগমাত্তৎপরত্বং চ সিদ্ধায়ামেকবাক্যতায়্যাং যথা তদর্থানুগুণ্যং প্রতিপত্ত্বন্তে তথা ব্যাখ্যেয়াঃ । অতঃ প্রজ্ঞাপতের্কপোংখাদনবচনং ন স্বার্থনিষ্ঠং কিং তর্হি বিধিশেষম্ । ন চ বিধেয়ং দ্রব্যগুণানুগ্ৰহাদেভ্যঃ প্রতীয়ত ইতি প্রকারান্তরেণ বিধেয়ার্থস্তাবকত্বেন তচ্ছেষতাং প্রতিপত্ত্বন্তে । তদপি তত্র প্রতীয়ত এব । ইত্থং নাম পশুবাগঃ কর্তব্যো যদসংস্র পশুযু গত্যন্তরাভাবাং প্রজ্ঞাপতিনাশ্চৈব পশুত্বেন কল্পিতো বপা চোৎথিত্বা যতন্তংসহিতাত্তেব বিধায়কানি যদ্বার্থবাদাঃ সন্তি । যন্তপি তৈর্কিনানপি ভবতি বিধার্থাবগতির্কিঞ্চিদ্ব্যাদেব বসন্তায় কপিঞ্জলানালত ইতি তথাপি ন তেষামানর্থক্যম্ । তেষু হি সংস্র ন কেবলাদবগতিঃ । ন চ কেনচিৎ কৃতো বেদো যেনোচ্যতে । যথাহন্তত্র ন সন্তি তথাত্রাপি মাভুবন্ । সংস্রবাদেবস্মাভিগতির্কিন্তব্য সা চোক্তা । ন চায়মলৌকিকো-  
হর্থো লোকেহপি হি স্মৃতিপদানি দৃষ্টান্তে বিধিশেষভূতাত্তেব । যথা ভূতদানে প্রবৃত্তন্ত স্বামিনঃ কশিচ্চ তকঃ প্রীত্যাচষ্টে সাধুর্দেবদত্তো নিত্যসন্নিহিতঃ পরিচর্য্যাতুমিচ্ছন্তংপরশ্চেতি । অতো বিধেয়ার্থ-  
স্ততিষ্ঠারৈণার্থবাদা বিধায়কা এব । তথা কচিদর্থবাদাদেব বিধেয়বিশেষাবগতির্যথোক্তা শরুকা উপ-  
দধাতি । অত্র হৃদয়নসাধনং সর্পি স্তৈলাদি যৎকিঞ্চিৎকিনাপেক্ষিতম্ । তেজো বৈ স্মৃতমিত্যর্থবাদে স্মৃত-  
স্তত্যা স্মৃতমধ্যবসীয়েত । এবশ্রুতিতিষ্ঠন্তি য এতা রাত্রীরূপযজ্ঞীতি রাত্রিষর্থবাদাদধিকারাবগমস্তস্মা-  
দর্থবাদা অপি ধর্মমূলম্ । মন্ত্রান্ত কেচিদ্ধিধায়কা এব যথা বসন্তায় কপিঞ্জলানিতি । আচারে দেবতা-  
বিধিমাত্ত্ববর্ণিক এব । ন হি তত্র দেবতা কর্মোংপত্তিবাক্যে শ্রুতা, নাপি বাক্যান্তরেণ বিহিতা । মন্ত্রস্ত বিহিতো নিবৃত্ত ইত ইন্দ্র ইত্যাদিঃ । অতোহস্মান্মন্ত্রবর্ণাদেবতাপ্রতিপত্তিঃ । সহস্রশচ মাত্ত্ববর্ণিকা  
দেবতাবিধয়ঃ সন্তি । যেহপ্যত্রো ক্রিয়মাণানুবাদিনস্তেহপি স্মৃতিলক্ষণং ধর্মমেব বৃদ্ধং কুর্কন্তীতি ।  
ভবতি ধর্মমূলমুঠেয়ার্থপ্রকাশনেন । নাম স্বাপ্যাতার্থাদভিন্নার্থমাখ্যাতার্থবৎ সুপ্রসিদ্ধধর্মমূলভাবম্ ।  
গুণবিধয়শ্চ প্রায়শো নামাশ্রয়া এব । শরদি বাজপেয়েন যজ্ঞেত স্বারাজ্যকামো বাজপেয়েনেতি । তস্মাৎ  
সিদ্ধং কৃৎসন্ত বেদস্ত ধর্মমূলত্বম্ । অত্রো তু শ্রেনাদিবাধ্যানাং ধর্মোংপত্তিমস্ত্যভাবমানাশ্চমানা নিষে-  
ধানাঞ্চ ন লণ্ডনং ভক্ষরৈদিত্যাদীনামখিলগ্রহণং মন্ত্রান্তে । অভিচারো হি শ্রেনাদিয়ো মারণাত্মানো হিংসা-  
রূপাঃ । ক্রুরস্বাচ্চ হিংসারো অভিচারগাঞ্চ প্রতিষেধাদধর্মত্বমতো ন কৃৎস্নো বেদো ধর্মমূলম্ । কর্তব্যশ্চ  
ধর্ম উক্তঃ । ব্রহ্মহত্যাদিশ্চ ন কর্তব্যঃ । অতঃ কথং তথাক্যানি ধর্মমূলং স্যুঃ । কিঞ্চ যেহপি পশুবাগা  
অগ্নীষোমীয়াদয়স্তেহপি হিংসাসাধকত্বাদুরাপেতধর্মতাবাঃ । হিংসা হি পাপমিতি সর্বপ্রবাদেবভূ-  
পগমঃ । উক্তঞ্চ—যত্র প্রাণিবধো ধর্মঃ অধর্মস্তত্র কীদৃশঃ । কথং পুনরিরমাশঙ্কাহপনুত্বতে, অখিল-  
গ্রহণাৎ । ন হস্তাত্তং প্রয়োজনমস্তি । হেতুনোক্ত ইতি চেদাগমগ্রহোহয়ং সিদ্ধমর্থমাহ । হেতুর্ধিনো  
মীমাংসাতো বিনীয়ন্তে । অস্মাভিরুক্তং য আগমমাত্রোণ প্রতিপত্তারস্তান্ প্রত্যেতচ্চ্যতে । বিবরণ-  
কারান্ত যুক্তিলেশমত্র দর্শয়ন্তি যদুক্তং শ্রেনাদয়ঃ প্রতিবিদ্ধবাদধর্ম ইতি তৎ সত্যম্, তথাপি প্রতিবিদ্ধেষপি  
তেষু বোহত্যস্তপ্রবুদ্ধেষবো ন হিংসাত্ততানীত্যতিক্রান্তনিষেধাধিকারস্তন্ত তে শত্রুবলক্ষণাং প্রীতি-  
মহতীয়াানাং নির্কর্তব্যস্তীতোতাবতাংশেন বেদস্ত ধর্মমূলত্বং শ্রেনাদিবাধ্যোষপি ন বিহন্ততে ।

প্রসিদ্ধসংজ্ঞাসংজ্ঞিসম্বন্ধানুবাদোহয়ং শ্রুতিস্মৃত্যোঃ প্রতিকূলতর্কণামীমাংসন্তাবিধানার্থং স্মৃতে:  
শ্রুতিতুল্যত্বাবোধেনোচারাভিভা্য বলবৎপ্রতিপাদনার্থঞ্চ, তেন স্মৃতিবিরুদ্ধাচারো হেয় ইত্যন্ত ফলম্ ।  
শ্রুতির্কৈদঃ, মবাদিশাস্ত্রং স্মৃতিঃ, তে উভে প্রতিকূলতর্কৈন বিচারয়িতব্যো, যতস্তাভ্যাং বিশেষেণ ধর্মো

বেদকে শ্রুতি ও ধর্মশাস্ত্রকে স্মৃতি বলা যায়, ঐ শ্রুতি ও স্মৃতি বিরুদ্ধ তর্কের দ্বারা মীমাংসা  
করিবে না, যেহেতু, শ্রুতি ও স্মৃতি হইতেই ধর্ম স্বয়ং প্রকাশ প্রাপ্ত হইয়াছে । ১০



যোহবমন্তেত তে মূলে হেতুশাস্ত্রাশ্রয়াদ্বিজঃ ।

স সাধুভির্বহিষ্কার্যো নাস্তিকো বেদনিন্দকঃ ॥ ১১

নিষেধেষপি যো রাগতঃ প্রবৃত্তো হননে স নিষেধে নিবৃজ্যতে । এতদেব নিষেধস্তানুষ্ঠানং যন্নিবিধ্যমান-  
স্তানুষ্ঠানম্ । অগ্নীষোমীয়াদৌ তু নৈব হিংসাপ্রতিষেধোহস্তি ঘেঘলক্ষণায়া লৌকিক্যা হিংসার্না নিষে-  
ধেন নিবিকৃত্যং । শাস্ত্রীয়া তু বিধিলক্ষণা ন নিষেধেন বিষয়ীক্রিয়তে লৌকিক্যাঃ চরিতার্থত্বান্নিষেধস্ত ।  
ন চ সামান্ততোদৃষ্টেন হিংসাত্বালৌকিকহিংসাবৈধিক্যাঃ পাপহেতুত্বমাপাদয়িতুং শক্যতে, যতো ন  
হিংসাত্বং পাপহেতুত্বে কারণম্ অপি তু প্রতিষেধেন বিষয়ীকরণম্ । ন চাত্র প্রতিষেধোহস্তীত্যুক্তম্ ।  
কৈশ্চিত্তু মূলশব্দঃ কারণপর্যায়ো ব্যাখ্যায়তে । ধর্ম্মস্ত বেদো মূলঃ প্রতিষ্ঠাকারণং সাক্ষাৎপ্রণাল্যা চ ।  
“স্বাধ্যায়মধীয়াত” “ঋগ্বেদঃ ধারয়ন্ বিপ্র” ইত্যাদি চোদনাসু সাক্ষাৎ, অগ্নিহোত্রাদিকর্ম্মস্বরূপজ্ঞাপকতয়া  
প্রণাল্যা । স্মৃতিশীলে চ তদ্বিদামনুভূতার্থবিষয়ঃ বিজ্ঞানঃ স্মৃতিরূপ্যতে । তচ্ছব্দেন বেদঃ প্রত্যব-  
মুশ্রুতে । তঃ বিদস্তি তদ্বিদঃ । বেদার্থবিদামিদং কর্তব্যমিদং ন কর্তব্যমিতি যৎ স্মরণং তদপি  
প্রমাণম্ । নহু চ স্মৃতির্ন প্রমাণমিত্যাহঃ সা হি পূর্বপ্রমাণাবগতপ্রমোদমুখাদিনী নাধিকমর্থং  
পরিচ্ছিন্তীতি বদন্তি । সত্যম্ যে স্মরন্তি তেষামাশ্রমেব তত্র শব্দাদি প্রমাণং নাস্তীয়া স্মৃতিঃ ।  
অস্মাকং তু মন্বাদিস্মৃতিরেব প্রমাণম্ । ন হি বয়ঃ তামন্তরেণাত্ততোহষ্টকাদিকর্তব্যাত্যমবগচ্ছামঃ ।  
তচ্চ মন্বাদীনামীদৃশঃ স্মরণং তৎকৃত্তেভ্যো বাক্যোভ্যঃ স্মৃতিপরম্পরায়াত্তেভ্যোহবসীয়েত । তস্মাচ্চ  
স্মরণাদনুভূতোহয়মর্থঃ প্রমাণেন মন্বাদিভিরিতি নিশ্চিত্তমো যত এতে স্মরন্তি । ন হননুভূতস্ত স্মরণোপ-  
পত্তিঃ । নহু কল্পসিদ্ধা গ্রন্থমুপনিবদীযুরননুভূতৈব কেনচিৎ প্রমাণেন যথোৎপাদ্যবস্ত কথানকং  
কেচন কবয়ঃ কথয়েয়ুঃ । অত্রোচ্যতে । ভবেদেবং যজ্ঞত্র কর্তব্যাতোপদেশো ন স্তাৎ । কর্তব্যাতোপ-  
দেশো হনুষ্ঠানার্থঃ । ন চ কেনচিৎ স্বেচ্ছয়া কল্পিতে বুদ্ধিপূর্ববাবহারিণোহনুষ্ঠাতুমর্হস্তি । ভ্রান্ত্যা-  
প্যনুষ্ঠানসিদ্ধিরিতি চেৎ শ্রাদপোেকস্ত ভ্রান্তিঃ, সর্বস্ত জগতো ভ্রান্তির্থাবৎসংসারস্তাবিনী চেত্যলৌকিকী  
কল্পনা । ন চ সম্ভবতি মন্বাদীনাঃ বেদমূলত্বে ভ্রান্ত্যাদেববসরঃ । অতএব প্রত্যক্ষতো মন্বাদয়ো  
ধর্ম্মান্দৃশুরিতি নাভ্যুপগম্যতে । ইন্দ্রিয়েরর্থানাং সন্নির্কর্ষে যজ্ঞজ্ঞানঃ তৎ প্রত্যক্ষম্ । ন চ  
ধর্ম্মস্তেজিরৈঃ সন্নির্কর্ষঃ সম্ভবতি তস্ত কর্তব্যাতাস্তাবদ্ব্যং । অসিদ্ধঞ্চ কর্তব্যম্, সিদ্ধবস্ত-  
বিষয়শ্চ সন্নির্কর্ষঃ । অনুমানাদীনি তদাভে যদপাসম্ভবমর্থমবগময়ন্তি পিপীলিকাও-  
সঞ্চারেণ হি ভবিষ্যন্তীঃ বৃষ্টিমনুমিমতে, তথাপি ন তেভ্যঃ কর্তব্যাতাবগতিঃ । তস্মাৎ  
কর্তব্যাতাস্মরণস্তানুরূপকারণকল্পনার্ণাঃ বেদ এবোপদিশ্রুতে । স চ বেদোহনুমীদমানো মন্বাদিভিরূপ-  
লকঃ । ইদানীমুৎসরা সা শাখা যন্তামমী স্মার্ত্তা ধর্ম্মা আসন । তথা কিমেকা শাখাহথ বহব্যস্তাসু চ  
কশ্চিদষ্টকাদিঃ কস্তাঞ্চিদিত্যেতদনুমানঃ প্রবর্ত্ততে । অথাত্তত্বে পঠান্ত এব তাঃ শাখাঃ কিন্তু বিপ্র-  
কীর্ণান্তে ধর্ম্মাঃ কস্তাঞ্চিচ্ছাখায়ামষ্টকাদীনাঃ কর্ম্মণামুৎপত্তিঃ কস্তাঞ্চিদ্রব্যঃ কচিদেবতা কচিন্নত্ন  
ইত্যেবঃ বিপ্রকীর্ণানাং মন্বাদয়োহন্যোপসংহারঃ স্তথাববোধার্থঃ চক্লুঃ । অথ মন্ত্রার্থবাদলিঙ্গমাত্রপ্রভবা

বভৌ প্রকাশতাঃ গতঃ ॥ ১০ কু ॥ যোহবমন্তেতেতি । যঃ পুনস্তে ঘে ঋতিস্মৃতী যিকোহবমন্তেত  
স শিষ্টৈর্ধিজানুষ্ঠেয়াধ্যয়নাদিকর্ম্মণো নিঃসার্য্যঃ । পূর্বশ্লোকে সামান্তেনামীমাংস্তে ইতি যীমাংস-  
নিষেধাদনুকূলমীমাংসাপি ন প্রবর্ত্তনীয়েতি ভ্রমো মা ভূদিতি বিশেষয়তি—হেতুশাস্ত্রাশ্রয়ং—বেদবাক্যম্  
অপ্রমাণং বাক্যত্বাৎ বিপ্রলঙ্ঘকবাক্যবদিত্যাদি প্রতিকূলতর্কাবষ্টেন্নে, চার্কাকাদিনাস্তিক ইব

যে ব্যক্তি প্রতিকূল তর্ক দ্বারা মূলস্বরূপ ঋতি ও স্মৃতিশাস্ত্রকে অবমাননা করে, সাধু লোকেরা  
সেই বেদনিন্দক নাস্তিককে ঘিঞ্জের কর্তব্য কর্ম্ম অধ্যয়নাদি সকল অনুষ্ঠান হইতে বহিষ্কৃত  
করিবেন । ১১

বেদঃ স্মৃতিঃ সদাচারঃ স্বস্ব চ প্রিয়মান্ননঃ ।

এতচ্চতুর্বিধং প্রাহঃ সাক্ষাৎস্বয়ং লক্ষণম্ ॥ ১২ ॥

এতে ধর্ম্মাঃ । অথায়মনাদিরনুষ্ঠেয়োহর্থোহবিচ্ছিন্নপারম্পর্য্যসংপ্রদান্নান্নাতো বেদবস্তুত্ব উতান্নদা-  
দীনামিব মন্বাদীনামপি পরপ্রত্যয়ানুষ্ঠানো নিত্যানুমেয়শ্রুতিক ইত্যেবমাদিবহুবিকল্পঃ বিচারশক্তি  
বিবরণকারাঃ । এতাবাস্তু নির্ণয়ো বৈদিকমেতদনুষ্ঠানং স্মার্ত্তানাং বৈদিকৈবধিভির্ব্যতিষক্তাবগমা-  
দনুষ্ঠাতৃণাঞ্চ তদৃষ্টানুষ্ঠানাত্ম্যতিষদশ্চ দর্শিতঃ । কচিৎবৈদিকমঙ্গং প্রদানং স্মার্ত্তং কচিদেতদেব বিপরীতং  
কচিদ্ব্যপত্তিঃ কচিদধিকারঃ কচিদর্থবাদ ইত্যেবং সর্ব্ব এব স্মার্ত্তা বৈদিকৈব্যতিষক্তাঃ । নিপুণতশ্চৈ-  
তন্নির্ণীতমস্মাভিঃ স্মৃতিবিবেকে । স্মার্ত্তবৈদিকয়োনিত্যং ব্যতিষক্তাং পরম্পরম্ । কর্ত্তৃতঃ কস্মতো  
বাপি বিষুজ্যেতে ন জাতু তৌ ॥ প্রত্যক্ষশ্রুতিনির্দিষ্টং যেন্নুতিষ্ঠন্তি কেচন । ত এব যদি কুর্ত্তন্তি  
তথা স্তাদ্বেদমূলতা ॥ প্রামাণ্যকারণং মুখ্যং বেদবিস্তিঃ পরিগ্রহঃ । তদ্বক্ত্ত্বং কর্ত্তৃসামান্যাদনুমানং  
শ্রুতীঃ প্রেতি । বিশেষনির্দারণে তু ন কিঞ্চিৎপ্রমাণং ন চ প্রয়োজনম্ উৎসাদোহপি সম্ভাব্যতে ।  
দৃশ্যন্তে হি প্রবিরলাধোতৃকা অন্তঃস্থেহপি শাখাস্তাভাঃ সম্ভাব্য ভাব্যুৎসাদাভ্যো বিধিমাত্রমর্থবাদবির-  
হিতমুদ্ভূতোপনিবন্ধং স্মৃতিকারৈরিত্তি কৈচিদভ্যুপগম্যতে । ব্রাহ্মণোক্তা বিধয়ন্তেষামুৎসন্নঃ পাঠাঃ  
প্রমোগাদনুন্নয়ন্ত ইত্যাপস্তম্বঃ । অত্র তু যৈবং মহাপ্রয়োজন্য শাখা যন্তাং সর্ব্বে স্মার্ত্তা গাছাশ্চ  
সর্ব্ববর্ণাশ্রমধর্ম্মা আন্বাতান্তস্য উপেক্ষণমসংভাব্যম্ । সর্ব্বাধ্যোতৃণাং চোৎসাদ ইত্যাদি বহুবৃষ্টঃ  
প্রকল্পম্ । বিপ্রকীর্ত্তানাং স্বর্থবাদগহনানাং ক্রত্বথপুরুষার্থভিন্না চ দুর্বিজ্ঞানানাং প্রমোগোন্নয়নমভি-  
যুক্তানাং স্মার্ত্তো নিশ্চিতার্থানাং ঘটতে । অস্মিন্শ্চ পক্ষে বিরোধধ্বন্যপি প্রত্যক্ষশ্রোতব্যধিক্রমেন  
স্মৃতের্কার্য্যঃ । স চ বিশিষ্টানাং নাভিপ্রেতঃ । স্মৃতিকারাশ্চ বাধমনুমেয়শ্রুতিমূলত্বঞ্চ প্রতিপন্নঃ । এব-  
মপ্যাহ গৌতমঃ—একাশ্রম্যঃ স্মার্ত্তাঃ প্রত্যক্ষবিধানাদ্গার্হস্থ্যস্যেতি । যদি হি মন্বাদীনাং প্রত্যক্ষাস্তাঃ  
শাখা অভবন্ কেরং বাচো যুক্তির্গার্হস্থ্যস্য প্রত্যক্ষবিধানাদিত্তি । ননু সর্ব্ব এবাশ্রম্যঃ প্রত্যক্ষবিধানাঃ  
স্বমতমেব চৈতদগৌতমেনোচাৰ্য্যাপদেশেনোপদিষ্টঃ তস্যাশ্রমবিকল্পমিত্যাদ্ধাপ্রকল্প্যানেনোপসংকৃত্ত্বাৎ  
মন্ত্রার্থবাদপ্রমাণভাবোহপ্যবিরুদ্ধঃ । যন্তপার্থবাদা বিধ্যুদ্দেশস্ততিপরা ন স্বার্থস্য বিধায়কান্তথাপি  
কেষাঞ্চিদন্যপরেতৈব নোপপত্ততে যাবৎ স্বার্থবিষয়ো বিধিনাবগমিতঃ । যথা স্তেনো হিরণ্যস্য সূরাং পিব-  
শ্চেত্যাদেঃ পঞ্চান্নিবিধিশেষতৈবমেতাবতৈব নোপপত্ততে যাবদ্ধিরণ্যস্তেনাদেঃ প্রতিষেধো নাবগমিতঃ ।  
য এতাং বিজ্ঞামবীতে স হিরণ্যস্তেনাদ্ধাপ্যচরতৈশ্চ সংবসন্ত পততি অন্তথা তু পততীত্যবগতিরবিরুদ্ধা ।  
অথ বিধ্যুদ্দেশো বিধেঃ প্রতিপাদকো নার্থবাদ ইতি কেনৈবা পরিভাষা কৃত্তা । এতে পতন্তি চক্ষার  
ইত্যাদ্ধাপাখ্যাত্ত্রবণমন্তি । লিঙাদয়ো ন সন্তীতি চেৎ, প্রতিতিষ্ঠন্তীতি স্মাত্রিষপি নৈব লিঙ্ শ্রুতি-  
রন্তি । অথ তত্রাধিকারাকাজ্জান্যামেকবাক্যাত্ম্যং সত্যং পঞ্চমলকারাদিকল্পনয়া বিধাবসায়  
এবমাত্রপি ভবিষ্যতি । বহবশ্চ দ্রব্যদেবতাবিধয়োহর্থবাদাবগম্যাঃ সন্তি । তত্র যস্য বিধেঃ শেবা অর্থ-  
বাদান্ত্বিধিনৈব দ্রব্যদেবতাদেবপেক্ষিত্ত্বাচ্ছিশেষমপর্ণমায়ে ব্যাপারান্তর্গতবিশেষাবগতিরর্থবাদাধীনা  
ন দোষায় । ইহ তু তদসম্বন্ধস্য বিধান্তর্য্যোম্যমাণত্বাচ্চাকাভেদাপত্তিরতশ্চ ন প্রকৃতিশেষতা । তদভাবে

নাস্তিকো যতো বেদনিন্দকঃ ॥ ১১ কু ॥ ইদানীং শীলস্যাচার এবাস্তর্ভাবসম্ভবাদ্ বেদমূলতা এব  
তন্ত্বং, ন স্মৃতিশীলাদিপ্রকারনিয়ম ইতি দর্শয়িতুং চতুর্কী ধর্ম্মপ্রমাণমাহ বেদ ইতি । বেদো ধর্ম্মে প্রমাণঃ  
স কচিৎ প্রত্যক্ষঃ কচিৎ স্মৃত্যাদ্যানুমিত ইত্যেবং তাৎপর্য্যং ন তু প্রমাণপরিগণনে, অন্তএব শ্রুতিস্মৃতা-  
দিতং ধর্ম্মমিত্যত্র ধরমেবাভিহিতবান্ । সদাচারঃ শিষ্টাচারঃ । স্বস্য চান্ননঃ প্রিয়ম্ আন-  
ন-

বেদ, স্মৃতি, শিষ্টাচার ও আনুভূতি এই চারিটি ধর্ম্মের সাক্ষাৎ প্রমাণ বলিয়া মন্বাদি-শাস্ত্রকর্ত্তারা  
নির্দিষ্ট করিয়াছেন । ১২

অর্থকামেষ্বসক্তানাং ধর্মজ্ঞানাং বিধীয়তে ।

ধর্মঃ জিজ্ঞাসমানানাং প্রমাণং পরমং শ্রুতিঃ ॥ ১৩

চ তন্মূল্য প্রতিষেধাবগতিং শ্রাদ্ধতশ্চোক্তাঃ শর্করা উপদধতি তেজো বৈ স্বতমিত্যনেন বৈষম্য-  
মিত্যাচঃ । তদসৎ । সত্যপ্যর্থান্তরেষু তদেকবাক্যাতামূলবাদস্তাহবগতেনাস্তি বাক্যভেদাভিচোস্তা-  
পত্তিঃ । মন্ত্রাঃ প্রয়োগপ্রকাশেহন রূপাদেবাবগতান্তস্ত প্রয়োগস্তান্ততো সিদ্ধেঃ প্রকাশকত্বনির্কহ-  
ণায় প্রকাশঃ কল্পয়ন্তি । ন বা সত্যোক্তপত্ত্যধিকারয়োঃ প্রকাশনমষ্টকারাঃ সম্ভবতীত্যুৎপত্ত্যধিকার-  
বিনিয়োগপ্রয়োগবোধকামন্ত্রাঃ । এবং মাত্রাবর্ণিকাশ্চ বিধরোহপ্যুপগম্যন্তে যথাযথারে দেবতাবিধিচতুষ্পাদি  
ধর্মোভ্যুপগতস্তত্রোক্তভাষণঃ শ্রুতঃ সকলেতরাংশবোধহেতুস্তথাবিধ এব বিধৌ সম্বন্ধগ্রহণাদিতি সর্কথা  
তাবৎ সম্ভবতি বেদসংযোগঃ । মনুর্কহহুভির্কহশাখাধ্যায়িতিঃ শিষ্টায়রত্বেশ্চ শ্রোত্রিয়ৈঃ সঙ্গতন্তোভ্যঃ শাখাঃ  
শ্রুত্বা গ্রহং চকার তাস্চ মূলত্বেন প্রদর্শ্য গ্রহং প্রমাণীকৃতবান্ । এবমন্ত্রে তৎপ্রত্যয়াদমুষ্ঠানমাদৃতবন্তো  
ন মূলোপলভ্তে যত্নং কুর্কন্তি । অস্মাকং চৈতদমুমানম্ । অতো বিরোধে সতাপি তুল্যে শ্রোত্রে বাধোপ-  
পত্তিঃ । প্রত্যক্ষরা শ্রুত্যা প্রয়োগসম্পত্তৌ শ্রুতান্তরং প্রত্যাকাক্ষৈকব নাস্তি । যথা সামিথেনৌষু  
সাপ্তদশপাঞ্চদশয়োঃ পাঞ্চদশেন প্রকৃতিববরুদ্ধা সাপ্তদশং প্রত্যক্ষশ্রুতমপি নাকাক্ষতি । আভিধানিকো  
হর্থঃ সন্নিকৃষ্টতেহভিহিতার্থাকাক্ষাবগম্যঃ প্রত্যয়ঃ বিপ্রকর্ষাদূর্বলঃ বাধতে । ন চৈতাবতা-  
হপ্রামাণ্যাপত্তিঃ । যথা প্রাকৃতাত্তজানি বিকৃতিষু চোদকপ্রাপ্তানি বৈকৃতিকৈবিকৃধ্যমানানি বাধান্তে  
তদ্বদেব দ্রষ্টব্যম্ । যত্র সম্প্রদায়বিচ্ছেদস্তত্র চ পরম্পরাপত্তিঃ । ন হি তত্র কন্তুচিৎ প্রমাণং প্রবৃত্তম্ ।  
নিত্যানুমেয়পক্ষোহপি সম্প্রদায়পক্ষান্নাতীত্ব ভিষ্মতে । মধ্যাদিময়রগন্ত বয়ঃ মূলং পরীক্ষিতুং প্রবৃত্তাঃ ।  
যদি চ তেবামপ্যসাবমুমেয়ো বেদো বয়মিব ন তে স্মর্তারঃ । ন চ যঃ পদার্থেন কন্তুচিৎ প্রত্যাক্ষস্তান্ত্র-  
মেয়তা সম্ভবত্যয়্যাসম্ভবাৎ । ক্রিষাদিষু সামান্ততোহন্ত্যেব সম্বন্ধদর্শনম্ । যদি বাখ্যাপত্ত্যবসেরাঃ  
ক্রিষাদয়ো ন চেহান্ত্রাধুপপত্তিরস্তি । তন্মাদস্তি মধ্যাদীনামগ্নিন্নর্থে বেদসম্বন্ধো ন পুনরয়মেব প্রকার  
ইতি নির্দারয়িতুং শক্যম্ । দ্রষ্টব্যসী কর্তব্যবাতাবগতির্বেদবিদাঃ বেদমূলৈব বৃত্তা কল্পয়িতুং ন  
ভ্রান্তাদিমূলৈত্যবগতাহুরূপকারণকল্পনা কৃতা ভবতি । তত্রোৎসাদবিপ্রকীর্ণে মন্ত্রার্থবাদে প্রত্যক্ষ-  
চোদনাকারণানাং সম্ভবাৎ কল্যাণমুপদিশ্যতে । প্রত্যক্ষোহপি বিধিঃ কচিন্মূলত্বেন দৃশ্যতে ন মল-  
বধাসসা সহ সংবসেদিতি । স চাধ্যয়নে চোপনয়নে চ পঠাতে । তদেতল্লগ্নতোহস্মাভিরুক্তম্ । বিস্তরন্ত  
স্বতিবিকোজ্জাতবাঃ । শাখাঃ কাশ্চিৎ সমুৎসন্নঃ পক্ষো নৈষহমতো মম । পক্ষেন্নিপ্রমাণং হি বহুবদ্বং  
প্রসজ্যতে ॥ উপপন্নতরঃ পক্ষো বিক্লিপ্তানাং ততস্ততঃ । উৎপত্তাদিসমাহারঃ প্রায়শো দৃশ্যতে  
হদঃ ॥ অনেকশিষ্টোপাধ্যায়ৈঃ শ্রোত্রিয়ৈরাদৃতঃ পঠৈঃ । শক্তো রচয়িতুং শ্রুত্বা শাখান্তানি কুতশ্চন ॥  
উপপন্নস্তদানীঞ্চ দৃষ্টমূলৈঃ পরিগ্রহঃ । নিশ্চয়োহস্মাকমপ্যস্ত যথাসম্ভবতঃ স্থিতঃ ॥ প্রয়োগ-

তুষ্টিঃ ॥ ১২ কু ॥ অর্থকামেষ্বিতি । অর্থকামেষ্বসক্তানাং অর্থকামলিপ্সাশূন্তানাং ধর্মোপদেশোহয়ম্,  
যে অর্থকামসমীহরী লোকপ্রতিপত্তার্থঃ ধর্মমন্তুতিষ্ঠন্তি, ন তেষাং কর্মফলমিত্যর্থঃ । ধর্মঞ্চ জ্ঞাতু-  
মিচ্ছতাং প্রকৃষ্টং প্রমাণং শ্রুতিঃ । প্রকর্ষবোধনেন চ শ্রুতিস্বতিবিরোধে স্বত্বার্থো নাদরীয়  
ইতি ভাবঃ । অতএব জাবালঃ—শ্রুতিস্বতিবিরোধে তু শ্রুতিরেব গরীয়সী । অবিরোধে সদা কার্য্যঃ  
স্মার্ত্তং বৈদিকবৎ সত্য ॥ ভবিষ্যপুরাণেহপ্যুক্তম্—শ্রুত্যা সহ বিরোধে তু বাধ্যতে বিষয়ঃ বিনা ।  
জৈমিনিরপ্যাহ—বিরোধে ত্বনপেক্ষং শ্রাদ্ধসতি হতুমানম্ । শ্রুতিবিরোধে স্বতিবাক্যমনপেক্ষং অপ্রমাণং

যাঁহারা অর্থকামনার আসক্ত নহেন, তাঁহাদিগের প্রতিই এই ধর্মোপদেশ এবং যাঁহারা জগতে  
খ্যাতি লাভ করিবার জন্ত ধর্ম্মমুষ্ঠান করেন, তাঁহাদিগের সেই কর্মের ফলপ্রাপ্তি হয় না । ধর্ম্ম-  
জিজ্ঞাসু ব্যক্তির প্রকৃষ্ট প্রমাণ বেদ, যেহেতু, বেদ ও স্বতির অনৈক্যে বেদের মতই গ্রাহ্য হয় । ১৩

শ্রুতিবৈধিক্ত যত্র শ্রাত্ত্বৈ ধৰ্ম্মাবুভৌ স্মৃতৌ ।

উভাবপি হি তৌ ধৰ্ম্মৌ সম্যগুক্তৌ মনীষিভিঃ ॥ ১৪ ॥

শ্রোতকা মন্ত্রা শ্রোতনং তন্ত্র নামতঃ । নর্থেধিকারোৎপত্তিভ্যাং প্রয়োগশ্রুতি সম্ভবঃ ॥ বিশিষ্ট-  
দেবতালাভ আধারে মন্ত্রবর্ণিকঃ । প্রকাশকত্বান্নন্ত্র তন্নির্করণহেতুকঃ । যা সিদ্ধে রূপ একম্বিন্  
রূপান্তরগতির্ভবেৎ । ন সা স্বরূপনাশায় বিশ্বজিত্যধিকারবৎ ॥ প্রতিপন্নৈ বিধৌ বুক্তঃ তৎসম্বন্ধার্থ-  
কল্পনম্ । গতির্মন্ত্রার্থবাদেভ্যো ন দৃষ্টা চেদ্বিধেঃ কচিৎ ॥ লিঙাদিগম্যঃ ভগবান্ বিধিঃ স্মরতি  
পাণিনিঃ । ন শক্তান্তে বিধিঃ বক্তুং সিদ্ধবস্তুভিধায়িনঃ ॥ ব্যাখ্যেয়ো গুণবাদেন যোহর্থবাদাদতৎপরাৎ ।  
অর্থোহধিগম্যমিষ্যত কথং শ্রাত্ত্ব সত্যতা ॥ ভিন্দুর্কাব্যং ন প্রতিষ্ঠাঃ সাকাক্ষ্য রাত্রয়ো যতঃ । বিশেষে  
তদগতে বুক্তা ব্যাক্যশেষাবগম্যতা ॥ স্তোত্রাদীনাং নিষেধেহপি বিধান্তরগতির্জ্ঞ বা । ততশ্চ ব্যাক্যভেদঃ  
শ্রাণোপন্তাসম্ভবঃ সমঃ ॥ বাচঃ স্তোমে প্রযুক্ত্যন্তে সর্কে মন্ত্রবিধিশ্রুতেঃ । নাষ্টকাদৌ বিশেষোহস্তি  
হেতুমন্ত্রস্ত বোধনে ॥ বিনা সামান্ত্রসম্বন্ধান্নিঙ্গং চ বিনিযোজকম্ । ন চ নান্তান্ত্র সম্বন্ধো বিনা  
প্রকরণাদিভিঃ ॥ পরিহারঃ ক্রবন্ত্যত্র কেচিৎকল্পলবাদিনঃ । রাত্রিষু প্রতিষ্ঠিত্বীত্যসংস্বেব লিঙাদিষু ।  
পঞ্চমেন লকারেণ তদর্থগতিরিয়তে । পতন্তি ন স্লেচ্ছিতবা ইত্যাদিষু তথা ভবেৎ ॥ ঋচাঃ বিধির্কাচি  
স্তোমে সর্কল শতস্মোরিতি । দশভ্যো মণ্ডলেভ্যস্তা বর্জিতাঃ পঠিতা বহিঃ ॥ সামান্ত্রসম্বন্ধকরী  
সমাত্যেবেতি গীয়েতে । সমাত্যা গৃহমন্ত্রাণাং তেন তেনাস্তি কৰ্ম্মণাম্ । পঞ্চাশিবিদ্যাদেশবৎ হিরণ্য-  
স্তেননিদ্রা । স্তেনো হিরণ্যব্যাক্যন্ত ন বিনা তন্নিষেধতঃ ॥ শেষদ্বাবগমোহর্থাত্ম তদকর্তব্যতা  
তু যা । দ্রুতিয়ে শেষতারাঃ সা ন পুনস্তথিরোধিনী ॥ নিত্যাহুমেয়পক্ষে যো ব্যাপ্যাগমপরম্পরা ।  
তস্মোরন্ধপ্রবাহত্বং ন ভেদঃ কশ্চিদীক্ষ্যতে ॥ এবঞ্চ সতি যা গোতমেন প্রত্যক্ষবিধানতা গার্হস্থ্যশ্রোক্তা  
সা শব্দভাব্যবহিতব্যাপারাবিপ্রায়েণ । শ্রবণানন্তরঃ যোহর্থঃ প্রতীয়তে স প্রত্যক্ষঃ, যন্ত প্রতীতেহর্থ  
তৎসামর্থ্যপর্যালোচনয়া গম্যঃ স বিলম্বিতত্বাৎ প্রতিপত্তেন প্রত্যক্ষ ইতি সর্কমুপপন্নম্ । স্মৃতিশীলে চ  
তদ্বিধাম্ । স্মৃতিশ্চ শীলঞ্চ স্মৃতিশীলে, শীলঃ রাগেষপ্রহাণমাহন্তুচ ধর্ম্মমূলং বেদস্মৃতিবদ্র জ্ঞাপকতরা  
কিন্তু নির্বর্তকত্বেন । রাগেষপ্রহাণাদ্বি ধর্ম্মো নির্কর্ততে । নহু চ শ্রেয়ঃসাধনং ধর্ম্ম ইত্যুক্তম্ ।  
রাগেষপ্রহাণমেব চ তৎস্বভাবম্ । তথা সতি ব্যতিরেকে কিমুচ্যতে রাগাদিপ্রহাণাদ্বর্ম্মো নির্বর্তত  
ইতি । উক্তমন্ত্রাভিধর্ম্মশব্দোহয়ং স্মৃতিকারৈঃ কদাচিদিধিনিষেধবিষয়ভূতারাং ক্রিয়াারাং প্রযুক্ত্যতে ।  
কদাচিত্তদগুষ্ঠানকৃত্ত আফলপ্রদানাবস্থায়িনি কস্মিংশ্চিদর্থে তন্ত্র চ সম্ভাবে শব্দ এব প্রমাণম্ । যদি হি  
যাগন্তথাবিধং বস্তুহুংপাত্ত বিনশ্চেত্তদা কালান্তরে কুতঃ ফলোৎপত্তিঃ । তদেতদ্বস্ত্র ধর্ম্মশব্দেনাত্রাভি-  
প্রোক্তঃ তন্ত্র শীলঃ মূলমিতি ন কিঞ্চিদহুপপন্নম্ । তদভিপ্রায়া এব ব্যবহারাঃ । এক এব সূহৃদ্বর্ম্মো  
নিধনেহপ্যহুযাতি য ইতি । ক্রিয়ায়া অহুষ্ঠানসমনস্তরমেব নাশাৎ কুতঃ কালান্তরায়মঃ । অত্র চোক্ততে ।  
নহু সর্ক এব শ্রুতিস্মৃতিবিহিতোহর্থো ধর্ম্মস্ত্র মূলঃ শীলস্ত্রাপি তত্রাত্তর্ভাবাত্তেদেনোপাদানমনর্থকং  
বিধায়িষ্যতে চ—ইন্দ্রিয়ারাং জয়ে যোগঃ সমাতিষ্ঠেদ্বিনিশম্ । যস্মিঞ্ জিতে জিতাবেতৌ  
ভবতঃ পঞ্চকৌ গণাবিতি । অয়মেব মনসো জয়ো যো রাগেষযোঃ পরিভ্যাগ ইতি বক্ষ্যামঃ ।

অনাদরণীয়ং, অসতি বিরোধে মূলবেদাহুমানমিত্যর্থঃ ॥ ১৩ কু ॥ শ্রুতিবৈধিক্তি । যত্র পুনঃ  
শ্রুত্যোরৈব বৈধঃ পরস্পরবিরুদ্ধার্থপ্রতিপাদনঃ তত্র দ্বাবপি ধর্ম্মৌ মহুনা স্মৃতৌ, তুল্যবলতরা বিকল্পা-  
হুষ্ঠানবিধানেন বিরোধাত্মবঃ । বস্মান্নদ্বাদিভ্যাং পূর্কতরৈরপি বিষক্তিঃ সম্যক্ সমীচীনৌ  
দ্বাবপি তৌ ধর্ম্মাবুভৌ । সমানজ্ঞায়তরা স্মৃত্যোরপি বিরোধে বিকল্প ইতি প্রকৃতোপযোগঃ

যে স্থলে শ্রুতির মত দুই প্রকার, তথায় উভয়কেই সম্যকরূপে ধর্ম্ম বলিয়া মবাদি-  
শাস্ত্রকর্তারা বলিয়াছেন । ১৪.

উদিতোহুদিতো চৈব সময়াধ্যুষিতে তথা ।

সৰ্বথা বর্ততে যজ্ঞ ইতীয়ং বৈদিকী শ্রুতিঃ ॥ ১৫

কেচিদাহরাদরার্থঃ পৃথগ্গপদেশঃ । এতন্নি সৰ্বকৰ্ম্মণামহুষ্ঠান উপবৃত্ত্যাতে স্বপ্রধানঞ্চ অগ্নিহোত্রাদিকৰ্ম্মবৎ । সৰ্ববর্ণধৰ্ম্মশ্চাৰ্য্যঃ সৰ্বাশ্রমধৰ্ম্মশ্চ তৈঃ সামান্যধৰ্ম্মলক্ষণাবসরেহস্মিন্নুচ্যতে । বয়ং তু ক্রমঃ সমাধিঃ শীলমুচ্যতে । তথাহি শীল সমাধাবিতি ধাতুযু পঠ্যতে । সমাধানঞ্চ মানসো ধৰ্ম্মঃ । যচ্চৈতসোহস্ত-  
বিষয়ব্যাক্ষেপপরিহারেণ শাস্ত্রার্থনিরূপণপ্রবণতা তচ্ছীলমুচ্যতে । ষন্দ্শচারমিতরেতযোগে তেন পরম্পরসাপেক্ষায়োঃ স্মৃতিশীলয়োৰ্ধৰ্ম্মঃ প্রতি প্রামাণ্যমেবাভিপ্রেতং ন পূৰ্ব্ববগ্নিকৰ্ত্তব্যম্ । এতদ্ব্যক্তং ভবতি—সমাধানবতী যা স্মৃতিঃ সা প্রমাণং ন স্মৃতিমাত্রম্ । তেন সত্যপি বেদার্থবিশ্বে যদতৎ পরাণাং অরণং ন তদ্বৰ্ম্মমূলং ভ্রান্তাদিসম্ভবাচ্ছাস্ত্রার্থাবধানশূন্যত্বানাম্ । শব্দ ইহ পঠ্যতে স তদ্বিদামিত্য-  
স্মাদনন্তরং দ্রষ্টব্যঃ, বৃত্তান্তরোধাস্ত্বেবঃ পঠিতঃ । সমুচ্চয়ার্থশাস্ত্রো পূৰ্ব্বপ্রকৃতস্ত চ সমুচ্চৈতব্যস্তাভাবাৎ তৃতীয়ে পাদে যৎ সাধনামিত্যুক্তং তৎ সমুচ্চিনোতি । অতস্ত্রীণি বিশেষণাত্ত্রাভীকৃত্যে । বিদুষামুপাখ্যায়-  
দাগমিতবিজ্ঞানাং তথা তদভ্যাসপরাণামহুষ্ঠানপরাণাঞ্চ স্মৃতিঃ প্রমাণম্ । এতৎসৰ্ব্বং মহাদৌনামাসী-  
দিতি স্বধ্যতে । নাত্তথা তৎকৃতেষু গ্রন্থেষু শিষ্টানাং পরিগ্রহোপপত্তিঃ । যন্ত্বেবঃ স্পষ্টমেব বক্তব্যং মহাদি-  
ব্যাক্যানি ধৰ্ম্মমূলমিতি কিমেতেন লক্ষণেন । সত্যম্ । যঃ কথঞ্চিৎপ্রামাণ্যে বিপ্রতিপত্তেত তং প্রতি জ্ঞানশাস্ত্রাপসিদ্ধং প্রামাণ্যাহেতুকখনমেতৎ । অস্তদ্ব্যেহপি যেষ্টতদ্ব্যেহুসম্ভাবঃ সোহপি  
মহাদিবদগ্রাহবাক্যঃ স্তাৎ । তথা চ বিদুষাঃ প্রায়শ্চিত্তাদ্যপদেশে তথা ভূতা এব পরিষেবেন প্রমাণী-  
ভবন্তি একোহপি বেদবিদ্বদ্ব্যং যো ব্যবস্তেদ্বিজ্ঞোত্তম ইতি । অতএব স্বর্গপরিগণনা মহাবিস্ময়মোহজিহ্বা  
ইতি নিম্না । তথা হি পৈঠানসিবোধায়নপ্রচৈতঃপ্রভূতঃ শিষ্টৈরেবংরূপাঃ স্বর্গ্যন্তে । ন চ পরিগণনারা-  
মস্তভাবিতাঃ সৰ্ব্বথা যামবিগানেন শিষ্টাঃ স্মরন্তি বদন্তি বা । এবংবিধৈশ্চ শৈবু ক্তং তেন চৈতৎ প্রণীত-  
মিতি তস্ত বাক্যং সত্যপি পৌরুষেয়দ্বৈ ধৰ্ম্মে প্রমাণং স্তাদিতি স্মৃতিশীলে চ তদ্বিদামিত্যস্তার্থঃ ।  
অস্তদ্ব্যে য এবংবিধৈশ্চ শৈবু ক্তং ঈদৃশেনৈব চ হেতুনা গ্রন্থমুপনিবদীয়াৎ স উত্তরেযাং মহাদিবৎ প্রমাণী-  
ভবেৎ । ইদানীন্তনানাং তু যদেব তত্র তস্তাপ্তবোধকারণং তদেব তেষামস্তীতি ন তদ্বাক্যাদবগতিঃ ।  
ইদানীন্তনো হি যাবনমূলং ন দর্শয়তি তাবন্ন বিদ্যাঃসম্ভবাক্যঃ প্রমাণয়ন্তি । দর্শিতে তু মূলে প্রমাণীকৃত্যে  
গ্রন্থে কালান্তরে যদি কথঞ্চিদষ্টকাদিমূলতুল্যতা স্তাদ্ভদ্রা তেষাং শিষ্টপরিগ্রহাত্তথামুপপত্তা তন্মূলানু-  
মানং বৃক্তম্ । আচারশ্চৈব সাধনাং চ লক্ষেন বেদবিদামিতি সম্বধ্যতে । পদম্বয়েন শিষ্টং লক্ষ্যতে  
শিষ্টানাং য আচারঃ সোহপি ধৰ্ম্ম মূলম্ । আচারো ব্যবহারঃ-অহুষ্ঠানম্, যত্র শ্রুতিস্মৃতিব্যাক্যানি ন সন্তি  
শিষ্টাশ্চ ধৰ্ম্মবুদ্ধ্যাত্তিষ্ঠন্তি তদপি বৈদিকমেব পূৰ্ব্ববৎ প্রতিপত্তব্যম্ । যথা বিবাহাদৌ কঙ্কণবন্ধনাদি  
মাত্মলিকয়েন যৎ ক্রিয়তে, যা চ কস্তান্নাস্তদহৰ্বিববাহবিষ্মমাণায়াঃ প্রথ্যাতব্রক্ষ্যক্ষচতুষ্পাদিপূজা দেশ-  
ভেদেন, তথা চূড়াসংখ্যাদেশভেদশ্চ যা চাতিথ্যাদীনাং গুরুাদীনাং চান্নবৃত্তিঃ প্রিয়হিতবচনাভিবাদনা-  
ভ্যর্থানাদিরূপা, তথা পুণ্ড্রিকঃ তুণপাণয়োহধীয়াতে অশ্বমেধমশ্বঃ যথা সমর্পয়ন্ত ঈদৃশ আচারঃ । এষোহপি  
হি স্বভাবভেদেন পুরুষাণাং মনঃস্বাস্থ্যদৌরহ্যাদিভেদেনানেকরূপঃ । প্রতিবিশেষমানস্তাদশকো

তুল্যবলবিশেষাৎ । তদাহ গৌতমঃ তুল্যবলবিরোধে বিকল্পঃ ॥ ১৪ কু ॥ অত্র দৃষ্টান্তমাহ উদিতোহুদিতো  
চৈবেতি । স্বর্ঘ্যনক্ষত্রবর্জিতঃ কালঃ সময়াধ্যুষিতশ্চেনোচ্যতে । উদয়াৎ পূৰ্ব্বমরুণকিরণবান্  
প্রবিরলতারকোহুদিতকালঃ পরম্পরবিরুদ্ধকালশ্রবণেহপি সৰ্ব্বথা বিকল্পেনাগ্নিহোত্রহোমঃ প্রব-  
র্ততে । দেবতোদ্যেশেন দ্রব্যত্যাগশ্চয়োগাৎ যজ্ঞশব্দোহত্র গোণঃ । উদিতাদৌ হোতব্যমিত্যাদিকা

উদয়কালে, অহুদয়কালে এবং স্বর্ঘ্যনক্ষত্ররহিতকালে হোম করিবে, এই সকল কাল  
পরম্পর বিরুদ্ধ হইলেও ইহার অন্তমত কালে অগ্নিহোত্রীয় হোমের বাধ করিবে না । ১৫

নিষেকাদিশাশানাস্তো মন্ত্ৰৈর্যন্তোদিতো বিধিঃ ।

তস্ম শাস্ত্রেহধিকারোহস্মিন্ জ্ঞেয়ো নান্তস্ম কস্মচিৎ ॥ ১৬ ॥

গ্রহেনোপনিবন্ধুঃ । যদেব বহুশঃ প্রিয়েতু্যপলক্ষিতং তদেবাবসরাস্তরে বিপরীতঃ সম্পত্ততে ।  
তথা পর্য্যাপাসনং গৃহস্থেনাতিথেঃ ক্রিয়মাণং কস্মচিৎ প্রীতিকরং মমায়ং ভূত্যবত্তিষ্ঠতি । অতঃস্থন্যাখা  
নির্বন্ধগণা ন লভ্যত আসিতুমস্মিন্ সংনিহিত ইতি পর্য্যাপাসনম্বেব বিরজ্যতি । তত্র সামান্যতঃ  
শক্যং বেদান্তধানং ন বিশেষতঃ । অষ্টকাদীনাং তু নিয়তৈকরূপসমস্তপ্রয়োগশ্রবণমিত্যেব স্মৃতা-  
চারাণাং ভেদঃ । আত্মনস্তিষ্টেরেব চ ধর্ম্মমূলমিত্যমুখ্যজ্ঞাতে বেদবিদ্যাং সাধুনামিতি চ । অস্ত্রাশ্চ  
ধর্ম্মমূলত্বপ্রামাণ্যেনৈবেত্যাহঃ । যত্র হেবংবিধানামমুঠেইহেথৈ মনঃ প্রসীদতি, যেষা ন ভবতি, স ধর্ম্মঃ ।  
নহু চ যন্ত প্রতিবিদ্ধ এবার্থে মনঃ প্রসীদেৎ, স ধর্ম্মঃ প্রাপ্নোতি, বিহিতে চ কিং কথিতং স্তাৎ, স ন ধর্ম্ম  
ইতি । এবমেতদীদৃশানাং মহাত্মনাং মতিমতাং মহাপ্রভাবো মনঃপ্রসাদো যেনাধর্ম্মোহপি ধর্ম্মতামেতি,  
ধর্ম্মচাধর্ম্মতাং ন রাগদ্বेषাদিদোষবতাম্ । যথা ক্রমায়ং যৎকিঞ্চিদ্ভ্যং প্রবিশতি, তৎসর্বং লবণস্যাৎ  
সম্পত্ততে, এবং বেদবিদা সহসোংপন্নেন মনঃপরিতোষণে সর্বং নির্ম্মলীকিয়তে । অতো যথা প্রতি-  
বিদ্ধমপি গ্রহণং যোড়শিনি বিধিনামুষ্ঠীয়মানং ন দোষায় । ন চাত্র গ্রহণবধিকরঃ । প্রতিবেধা হ্যাত্মতুষ্টি-  
ব্যতিরেকেণান্যত্র বিষয়ে ব্যবস্থাপ্যন্তে । অথবা নৈব তেষামধর্ম্ম আত্মা পরিতুচ্ছতি যথা বিষন্নীমেবোষধাঃ  
নকুলো দশতি নাত্মা অত উচ্যতে নকুলো যাং যাং দশতি সা সা বিষন্নীতি । ইহ ভবন্তুচাৰ্য্যে বৈকল্লিকাঃ  
পদার্থান্তেষু যস্মিন্ পক্ষে মনঃ প্রসীদতি, স পক্ষ আশ্রয়িতব্যঃ । বক্ষ্যতি চ দ্রব্যান্তদ্বো প্রারশ্চিভেৎ চ—  
তস্মিন্তাবতপঃ কুর্যাদ্যাবন্তুষ্টিকরং ভবেৎ । অথবা যোহশ্চদ্ধানো নাস্তিকতয়া তত্ধানধিকারমাহ ।  
নাস্তিকস্ম হি ন বৈদিকং কঞ্চ কুর্তোহপ্যাত্মা তুচ্ছতি । অতন্তেন ক্রিয়মাণমপি কঞ্চ নিফলমেব ।  
অথবা সর্বকর্ম্মবিষয়ো ভাবপ্রসাদ উপদিশ্যতে । অনুষ্ঠানকালে ক্রোধমোহশোকাদি ত্যক্ত্বা প্রমুদিতেন  
ভাব্যম্ । অতশ্চ শীলবদন্তাঃ সর্কশেষতয়া ধর্ম্মমূলত্বাভিধানম্ ॥ ৬ মে ॥ যুক্তং বেদবিসংস্কন্ধেন  
স্বতেঃ প্রামাণ্যং তদনেন প্রকটয়তি । যঃ কশ্চিদ্ধক্ষে বর্ণধর্ম্ম আশ্রমধর্ম্মঃ সংস্কারধর্ম্মঃ সামান্যরূপো  
বিশেষরূপশ্চ কস্মচিৎ ব্রাহ্মণাদেবর্ণশ্চ পরিকীর্তিতঃ স সর্কোহপি বেদেহিহিতঃ প্রতিপাদিতো যথা চৈত-  
তথা পূর্ব্বশ্লোকে উক্তম্ । সর্কজ্ঞানময়ো হি সঃ সর্কেষাং জ্ঞানানামদৃষ্টবিষয়াণাং হেতুনিমিত্তং বেদঃ  
সর্কজ্ঞানৈর্নির্ম্মিত ইবেতিজ্ঞানে তদ্বিকারত্বমধ্যারোপ্য ময়ট কৃতঃ । যো হি যধিকারঃ স তদময়ত্বং স্বভাব  
ইত্যাচ্যতে । বেদশ্চ জ্ঞানহেতুত্বাত্মনয় ইতি । যৎকার্য্যদর্শনে কারণং কার্য্যে স্বভাবমিতি । অথবা  
সর্বজ্ঞানাদ্বেতোরাগতো হেতুমুখ্যেভ্য ইতি ময়ট ক্রিয়তে ॥ ৭ মে ॥ সর্কজ্ঞেয়কৃতকাকৃতকশাস্ত্রগোচরং  
প্রত্যক্ষাদিগোচরং সমবেক্ষ্যেতজ্ঞানচক্ষুযা তর্কব্যাকরণনিরুক্তমৌমাংসাদিবিজ্ঞানশ্রবণচিস্তনা-  
য়কেন চক্ষুরিব চক্ষুঃ শাস্ত্রাভ্যাসো জ্ঞানশ্চ কারণত্বসাম্যাত্মাৎ । যথা চক্ষুযা রূপং জ্ঞায়তে এবং শাস্ত্রেণ  
ধর্ম্ম ইতি সামাণ্যং সমবেক্ষ্য সম্যগ্গিচারপূর্ব্বকং নিরূপ্য শ্রুতিপ্রমাণতো বেদপ্রামাণ্যেন ধর্ম্মে নিবিশেত  
ধর্ম্মমমুঠেৎ । সর্কেষু হি শাস্ত্রেষু সম্যগ্ জ্ঞাতেষু বেদপ্রামাণ্যমেবাবতিষ্ঠতে নাজ্ঞাতেষু । তথাহি  
তানি শাস্ত্রাণি নিপুণত্বেন চিস্তয়ন্তি ন তেষাং প্রামাণ্যে সম্যগ্ বুদ্ধিরস্তি বেদে স্বস্বীতি নিশ্চিনোতি ।

বৈদিকী শ্রুতিঃ ॥ ১৫ কু ॥ নিষেকাদীতি । গর্ভাধানাদিরন্ত্যেষ্টিপর্য্যন্তো যন্ত বর্ণশ্চ মন্ত্ৰৈরমুষ্ঠান-  
কলাপ উক্তো বিজ্ঞাতেরিত্যর্থঃ । তস্মাস্মিন্ মানবধর্ম্মশাস্ত্রাধ্যয়নে শ্রবণে চাধিকারো ন তদন্ত কস্ম-  
চিচ্ছূদ্রাদেঃ । এতচ্ছাস্ত্রামুষ্ঠানঞ্চ যথাধিকারং সর্কৈরেব কর্তব্যং প্রবচনস্তত্ধ্যাপনং ব্যাখ্যানরূপং

যাহাদিগের গর্ভাধান অবধি অস্ত্যেষ্টিক্রিয়া পর্য্যন্ত ক্রিয়াকলাপ মন্ত্ৰের দ্বারা কথিত আছে, তাঁহা-  
দিগের এই মানব-শাস্ত্রের অধ্যয়ন ও শ্রবণে অধিকার, অর্থাৎ বিজ্ঞাতির অধিকার, শূদ্রাদির অধিকার  
নাই । কিন্তু এই শাস্ত্রোক্ত কর্ম্মের অনুষ্ঠানে তাহাদিগের বাধা নাই । ১৬

সরস্বতীদূষত্বতোদে'বনদ্ব্যোৰ্দ্ধদন্তরম্ ।

তং দেবনির্মিতং দেশং ব্রহ্মাবৰ্ত্তং প্রচক্ষতে ॥ ১৭

সৰ্বগ্রহণং জ্ঞেয়বিশেষণম্ । নিখিলশব্দশ্চ সমবেক্ষ্যতি ক্রিয়াবিশেষণম্ । নিখিলঃ সমবেক্ষ্য নিঃশে-  
ষণে পূৰ্বপক্ষেণ শাস্ত্রান্তরাণাং প্রামাণ্যে বেদস্ত বা প্রামাণ্যে যাবত্যাঃ কাশ্চন বৃক্ষঃ প্রতিভাসস্তে, তাঃ  
সৰ্বাঃ প্রদত্তা সিদ্ধান্তসিদ্ধিহেতুভির্থখালক্ষিতেনিরাকৃত্য স্বপক্ষসাধনে চোপস্থিতে বেদপ্রামাণ্য-  
মবতিষ্ঠত ইতি নিখিলশব্দেন প্রদত্তং তে । তেন তৌ নিখিল-সৰ্বশব্দৌ পর্যায়াবপি ভিন্নবিষয়ত্বান্ন  
পুনরুক্তৌ । স্বগ্রহণমমুবাদঃ । যো হুগুস্ত ধর্মঃ সোহন্যস্তাধর্ম এব ॥ ৮ মে ॥ যো নাস্তিকতয়া বৈদি-  
কানি নিফলানি কর্ম্মাণিতি ব্যামুহ ন তদমুষ্ঠানে প্রবর্ততে তস্ত প্রবৃত্তার্থং মুহুত্বত্বেষ্টফলপ্রদর্শনঃ  
করোতি । তিষ্ঠতু তাবদন্যং ফলং ক্রতো স্মৃতিষু চ যদুদিতমুক্তং ধর্ম্মাখ্যং কর্ম্ম তদমুষ্ঠিষ্ঠিহাস্মি-  
ল্লোকে যাবজ্জীবতি তাবৎ কীর্ত্তিঃ প্রশস্ততাং পূজ্যতাং সৌভাগ্যং লভতে ন্যায্যে পথি স্থিতো মহা-  
পুণ্যোহয়মিতি সৰ্ব্বৈণ পূজ্যতে প্রিয়শ্চ সৰ্ব্বশ্চ ভবতি । প্রেত্য দেহান্তরে যস্মাদন্যদুত্তমং নাস্তি তৎ-  
মুখং প্রাপ্নোতি প্রায়েণ স্বর্গকামস্টাধিকারী । নিরতিশয়া চ প্রীতিঃ স্বর্গস্তত উচ্যতে অমুত্তমমিতি ।  
তস্মান্নাস্তি কস্তাপি দৃষ্টফলার্থিনোহত্রৈব প্রযুক্তিঃ ঐশ্বস্ত্যেত্যেবং পরমেতৎ ॥ ৯ মে ॥ কিমিদং  
শকার্থসম্বন্ধস্বরণমভিধানকোষশাস্ত্রমাত্মভূতঃ পরমেষ্ঠীত্যাদিবল্ল ধর্ম্মশাস্ত্রং যেনেদমুচ্যতে, অতিস্ত বেদো  
বিজ্ঞেয়ো ধর্ম্মশাস্ত্রং তু বৈ স্মৃতিরिति । উচ্যতে । ইহ সদাচারো ন ক্রতিনি স্মৃতিনিঃক্ৰান্তাবান্নিবিদ্ধাকরা  
হি স্মৃতয়ঃ প্রসিদ্ধা অতস্তস্মা স্মৃতিষ্মপাদয়তি । যৎকার্য্যং ধর্ম্মপ্রাপ্ত্যর্থং তদধর্ম্মশাস্ত্রম্, যত্র ধর্ম্মঃ শিষ্যতে  
কর্ত্তব্যতয়া ঐতীয়তে সা স্মৃতিঃ । নির্বন্ধাতিভাবপ্রযোজকশিষ্টসমাচারাদপি ধর্ম্মশাস্ত্রং কর্ত্তব্যতা-  
গতিঃ সৌহৃদ্য স্মৃতিরিব । ততশ্চ যত্র কস্মৈচিং কার্য্যায় স্মৃতেরুপাদানং তত্র সদাচারোহপি  
গ্রহীতব্যঃ । ধর্ম্মশাস্ত্রং চেৎ স্মৃতির্বেদোহপি সৰ্ব্বমুখ্যং ধর্ম্মশাসনমিতি তস্তাপি স্মৃতিত্বঃ সঙ্গস্তন্নিবৃ-  
ত্যর্থমাহ অতিস্ত বেদো বিজ্ঞেয়ঃ । যত্র ক্রতে ধর্ম্মশাসনশব্দঃ সা ক্রতিঃ । যত্র চ স্মৃত্যতে সা  
স্মৃতিঃ । তচ্চ সমাচারেহপ্যভীত্যতে সৌহৃদ্য স্মৃতিরিব । ন হি তত্রাপ্যস্মৃতে বৈদিকে শব্দে প্রামাণ্য-  
মথবা প্রতিগ্রহণঃ স্মৃতের্বেদতুল্যার্থম্ । কিং পুনঃ প্রতিস্মৃত্যোঃ সমানকার্য্যঃ যৎসমাচারেহাপ্যনেন  
প্রাপ্যতে । উচ্যতে । তে সৰ্ব্বার্থেধমীমাংসে তে প্রতিস্মৃতী সৰ্ব্বেষথেষতাস্তাসংভাবোষপি দৃষ্টবিষয়ে  
প্রমাণৈর্থথা তস্মাদেব হিংসালক্ষণাং পদার্থাং কচিদভ্যদয়ঃ কচিং প্রত্যাবারঃ সুরাপাণায়নকঃ সোম-  
পানাং পাপপঙ্কজিরিত্যাদৌ পক্ষপ্রতিপক্ষগমনেন বিচারো ন কর্ত্তব্যঃ । আশঙ্ক্যপক্ষান্তরসম্ভাবনঃ  
মীমাংসনম্ । যথা হিংসা চেৎ পাপহেতুঃ স্বরূপাবিশেষাবৈদিক্যপি তথা ভবিতুমহিতি । অথ  
বৈদিক্যভ্যদয়েহেতুলৌকিক্যপি তথা স্ত্রাৎ । তদ্রূপসমানত্বাদয়শ্চ যদ্রূপং বেদাবগতং তস্য তদ্বি-  
পরীতরূপসম্ভাবনমসম্ভাব্যপ্রয়ৈরসম্যগ্হেতুভির্বিচারণং তৎসিদ্ধান্তাভিনিবেশঃ স ইহ প্রতিষিধ্যতে ।  
ন পুনরয়মর্থো বেদস্যাত্মঃ পূর্বপক্ষ উতস্বিদ্যঃ সিদ্ধান্ত ইত্যেবা মীমাংসা নিষিধ্যতে । যতো বক্ষ্যতি  
যন্তর্কেণাহুসংধতে স ধর্ম্মং বেদ নেতর ইতি । কিং পুনরয়মদৃষ্টার্থো মীমাংসনপ্রতিষেধঃ, নেতি  
ক্রমঃ । তাভ্যাং ধর্ম্মো হি নির্বন্ধাবনেন ন তাকিকপ্রমাণানাং বেদার্থবিপরীতসাধনানামাতাসতা-  
মাহ । ঈদৃশা হি তেবাং হেতবো বৈদিকী হিংসা পাপহেতুহিংসাত্মলৌকিকহিংসাবৎ । তত্র

ব্রাহ্মণকর্জকমিতি বিদ্রুবা ব্রাহ্মণেনেত্যত্র ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১৬ কু ॥ ধর্ম্মশাস্ত্ররূপং ঐমাণং পরিভাষাঞ্চোক্তা  
ইদানোঃ ধর্ম্মাহুষ্ঠানযোগ্যদেশানাহ সরস্বতীতি । সরস্বতীদূষত্বতোদে'বনদ্ব্যোৰ্দ্ধদন্তরম্ ব্রহ্মাবৰ্ত্তঃ  
দেশমাহঃ । দেবনদী-দেবনির্মিতশব্দৌ নদীদেশপ্রাপ্ত্যর্থো ॥ ১৭ কু ॥

সরস্বতী ও দূষত্বতী এই দুই প্রশস্ত দেবনদীর মধ্যস্থলে যে সকল দেবনির্মিত দেশ অর্থাৎ প্রশস্ত  
দেশ আছে, তাহাদিগকে ব্রহ্মাবৰ্ত্ত বলে । ১৭



তস্মিন্ দেশে য আচারঃ পারম্পর্যক্রমাগতঃ ।

বর্ণানাং সান্তরাণানাং স সদাচার উচ্যতে ॥ ১৮ ॥

কুরুক্ষেত্রঞ্চ মৎস্তাশ্চ পঞ্চালাঃ শূরসেনকাঃ ।

এষ ব্রহ্মর্ষিদেশো বৈ ব্রহ্মাবর্তাদনন্তরঃ ॥ ১৯ ॥

হিংসারাং পাপহেতুত্বং ন কুতশ্চিদন্ততঃ প্রমাণং সিদ্ধমন্তরেণাগমম্ । এবঞ্চেন্নান্তি হিংসারাঃ পাপ-  
সাধনসিদ্ধৌ হেতুর্থাবাদাগমঃ প্রামাণ্যেন নাভ্যুপগতঃ । অভ্যুপগতে চাগমপ্রামাণ্যে তদ্বিকল্পে  
হেতুর্ন যুজ্যতে, অপ্রামাণ্যাপত্তেরাগমস্ত । ততশ্চেতরতরবাণারঃ পূর্ব্বং প্রামাণ্যেন পরিগ্রহঃ  
পশ্চাদপ্রামাণ্যমিতি । সোহয়ং স্ববচনবিরুদ্ধঃ পক্ষো নৈনং তর্কিকা অমুমত্তস্তে, মম বাতা বন্ধোতি-  
বদাগমবিরুদ্ধশ্চ । অথোচ্যতে নৈবাগমঃ প্রমাণং কথং তদ্বিরোধোদ্ভাবনং দৃশ্যম্, অনৃতব্যাঘাত-  
পুনরুক্তদোষেভ্যঃ । কারীর্ষ্যাদিকর্ম্মণাং তৎসমনস্তরং ফলার্থিতরাহুতীয়ামানানাং ন নিয়মতো-  
হুষ্ঠানসমনস্তরং ফলপ্রাপ্তিঃ । কালান্তরে ভবিষ্যতীতি চেহুক্রমত্র—কৃত শরদি কারীরী ভৃশং শুষাৎসু  
শালিম্ । বসন্তে জায়তে বৃষ্টিস্তত্তাদৌ ন ভবেৎ ফলমিতি । যান্ত্রপাত্তত্র ভাবিকলানি জ্যোতিষ্টোমা-  
দীনি তত্রাপি নিয়ম্যবিনাশাৎ কর্ম্মণো বর্ষণতে ফলং ভবিষ্যতীতি নিঃসংদ্বিধবৈতানিকব্যবহারোপ-  
মমেতৎ । তস্মাদনৃতম্ । ব্যাঘাতঃ—উদিতে হোতবামহুদিতে জুহ্বতো দোষঃ । প্রাতঃপ্রাতরনৃতস্তে-  
বদন্তি পুরোদয়াজুহ্বতি যেহগ্নিহোত্রম্ । তথাহুদিতে হোতব্যং যথাস্থিত্রে প্রকৃত্য দত্তাত্তাদুগে-  
তদগজ্জুহ্বাদিতোক্তোদিতহোমো । বিনীযতেহুদিতহোমনিদ্রা । তদেব বিপরীতমন্তঃ । তত্রৈকঃ  
পক্ষ আত্মীয়তামিত্যানধ্যবসায়ঃ, যদেবাগ্নিহোত্রাত্তেকস্তাং শাখায়াং বিস্তৃতে তদেব শাখাস্তরেহপি ।  
সর্ব্বশাখাপ্রত্যয়মেকং কর্ম্মেত্যভ্যুপগমঃ । ততশ্চ পুনরুক্তং তত্রানৃতম্বেব তত্র ভবতীত্যেতেনৈব  
পাদেন প্রতিপাদ্যতে । যতো বেদাদ্বৈদ্যম্ এষ কর্তব্যতামাত্রঃ যাগাদিবিষয়ঃ নির্বর্ত্তো বিভ্রাতি  
গম্যতে । ন পুনঃ কালবিশেষঃ ফলপ্রাপ্তপত্তাবধিকারবাক্যে কালবিশেষাশ্রবণাধিতো হি ফলং  
ভবতীত্যেতাদগম্যতে । কালাবচ্ছেদো ন বিধিঃ । ধাত্বর্থস্বক্কিনো হি কালবিভাগা ভূতভবিষ্যদ্বর্ত-  
মানাঃ । ন চৈতদ্ধাত্বর্থফলং কিন্তু বৈদ্যম্ । ধাত্বর্থফলং হি তদানীমেব নির্বর্ত্ততে দেবতোদেশেন  
দ্রব্যভাগো হবিবিকারাদিঃ । যদি কাশ্চৎ কস্তচিদাজ্ঞাকরো ভবতি তেন প্রেষাতে গচ্ছ যাহি  
গ্রামমিতি স আজ্ঞাসম্পাদনে প্রবৃত্তঃ কদাচিৎ প্রারম্ভ এব বেতনফলং লভতে কদাচিন্মধ্যে কদাচিৎ  
কৃত আজ্ঞাবিশয়ে সমনস্তরমন্তোহর্কী কালান্তরেহথবা । এবমন্তোহুদিতফলমনিয়তকালম্ । দিব্যবৃষ্টাদেন্ত  
স্বাভাব্যেন প্রসত্তিমাত্রং গম্যতে । নহু তদহরেবোৎপত্তিঃ প্রতিবন্ধকানি চ যথা ফলশ্রোব-  
বিশ্বস্ত লোকে ভবন্তি তথা বেদেহপি প্রাকৃতং হুত্বাদি । তথা চ বেদ এবৈতদকর্ম্মমিতি যদি ন  
বর্ষেভ্যেব বসেদिति । সর্ব্বস্বাদৌ তু বিবদস্তে নৈতৎ ক্রতুফলম্ । অজ্ঞমেতৎ স্মরণং ক্রতুফলং যঃ  
কাময়েতানাময়ঃ স্বর্গলোকমিতি । যচ্চোক্তং হিংসারাং লোকবেদয়োঁ বিশেষ ইতি তত্র শাস্ত্রা-  
বগম্যো হি তস্তাহয়ঃ স্বভাবো ন প্রত্যক্ষাদিগোচরস্তত্র চ ভেদঃ । রাগলক্ষণা লোকিকী হিংসা

তস্মিন্ দেশ ইতি । তস্মিন্ দেশে প্রায়েণ শিষ্টানাং সমুবাৎ তেযাং ব্রাহ্মণাদিবর্ণানাং সঙ্কীর্ণজাতি-  
পর্গ্যস্তানাং য আচারঃ পারম্পর্যক্রমাগতো ন ত্রিদানীন্তনঃ স সদাচারোহভিধীয়তে ॥ ১৮ কু ॥

কুরুক্ষেত্রমিতি । মৎস্তাশিখা বহুবচনান্তা এব দেশবিশেষবাচকাঃ, পঞ্চালাঃ কান্তকুজদেশাঃ,  
শূরসেনকা মাথুরদেশাঃ, এষ ব্রহ্মর্ষিদেশো ব্রহ্মাবর্তাৎ কিঞ্চিদুনঃ ॥ ১৯ কু

এই ব্রহ্মাবর্তদেশে পরম্পরক্রমাগত ব্রাহ্মণাদির যে আচার-ব্যবহার প্রচলিত আছে, ব্রাহ্মণ,  
কজ্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র ও সঙ্কীর্ণজাতি সকলে সেই আচারকেই সদাচার বলিয়া জানিবে । ১৮

কুরুক্ষেত্র, মৎস্ত, কান্তকুজ ও মাথুরা এই কয়টি দেশকে ব্রহ্মর্ষিদেশ বলে, উক্ত দেশ ব্রহ্মাবর্ত  
হইতে কিঞ্চিৎ দূর । ১৯



এতদ্দেশপ্রসূতস্য সকাশাদব্রজম্মনঃ ।

স্বং স্বং চরিত্রং শিক্ষেরন্ পৃথিব্যাং সর্বমানবাঃ ॥ ২০ ॥

হিমবদ্ভিক্যায়োর্মধ্যং যৎ প্রাথ্বিনশনাদপি ।

প্রত্যগেব প্রয়াগাচ্চ মধ্যদেশঃ প্রকীর্তিতঃ ॥ ২১ ॥

বিধিলক্ষণালৌকিকী হিংসা বিধিলক্ষণা স্বয়ীষৌমীয়শ্চেতি মহান্ ভেদঃ । তন্মাত্র কিঞ্চিদেহেনৃতম্ ।  
ব্যাঘাতং পরস্তাং পরিহরিশ্চাতি শ্লোকেনৈব ॥ ১০ মে ॥ অসত্যপ্রামাণ্যাহেতোর্কেদন্ত যো দ্বিজো  
হেতুশাস্ত্রাশ্রয়াদ্বেতুশাস্ত্রং নাস্তিকতর্কশাস্ত্রং বৌদ্ধচার্য্যাকাশিশাস্ত্রং যত্র বেদোহধর্ম্মায়েতি পুনঃ পুনরুদ-  
ঘুযাতে তাদৃশং তর্কশাস্ত্রিত্য যোহবজ্ঞাঃ কুর্ধ্যাক্ষুতো স্বতো চ কেনচিদকাধ্যান্নিবর্ত্তেত মৈব কার্য্যীঃ  
প্রতিষিদ্ধং বেদেনেতি তন্নাদৃত্য চিকীর্ষেৎ কিন্নাম বেদে যদি বেদে স্মৃতিষু বা প্রতিষিদ্ধং, কিং  
তয়োঃ সম্যক্ প্রামাণ্যমতীতি কথয়েন্নসা বাপি চিন্তয়েত্তর্কশাস্ত্রেণ নিবদ্ধান্নো যদি দৃশ্যন্ত স সাধুভিঃ  
শিষ্যৈর্কহিকার্য্যন্ততৎকার্য্যেভ্যো যাজনাধাপনাতিথিসংকারাদিত্যঃ । ক্রিয়াবিশেষস্তানির্দেশাধিহনহীভ্য  
ইতি গম্যতে, যতোহবিদ্বান্ সম্যগসংস্কৃতাত্মা তর্কিকগন্ধিতয়েবং ব্যবহরতি, অস্ম চ ক্রিয়াসু বিদ্বানধি-  
ক্রিয়তে । অতএব পূর্ব্বশ্লোকে বিচার ঈদৃশঃ প্রতিষিধ্যতে যত্তত্তদবজ্ঞানপরতয়া ক্রিয়তে । ন তু যত্তত্তদর্থ-  
বিশেষজিজ্ঞাস্যসিগ্রবমর্থমেব হেতুমাং নাস্তিকো বেদনিন্দকঃ । অতশ্চ পূর্ব্বপক্ষে যো বেদস্তাপ্রামাণ্যং  
ক্রয়ান্নাসৌ নাস্তিকঃ স্তাৎ । সিদ্ধান্তদাঢ্যার্থমেব পূর্ব্বপক্ষে হেতুকথনং বেদনিন্দক ইতি । স্মৃতিগ্রহণং ন  
কৃতং তুল্যেত্যনোত্তরোঃ প্রকৃতবাদস্তত্তরনির্দেশেনৈব সিদ্ধমুভয়স্তাপি গ্রহণমিত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ১১ মে ॥

যশ্চেতমর্থমবিদিত্বা বেদশব্দস্ত বিবাক্ষিতার্থত্বমেব মত্বা স্মৃতিনিন্দকস্ত ন বহিকারোহনেন বেদ-  
নিন্দকশ্চৈব বিহিত ইতি প্রতিপত্তেত, তৎ প্রত্যাং—নাত্র কশ্চিদ্বিশদো বেদনিন্দ্যপ্রতিবেধেন স্মৃতি-  
সদাচারাত্মত্বীনামপি নিন্দকস্ত বহিকারোহনেন বিহিতস্তেনামপি বেদমূলধর্ম্মাভিধানতঃ স্মৃত্যাদি-  
নিন্দকো বেদনিন্দক এব নহু শ্লোকধ্বয়েন নার্থঃ । এবং বক্তব্যম্ । শ্রুত্যাাদীনাত্মত্বান্তান্ হেতু-  
শাস্ত্রাশ্রয়াদ্বিজঃ । যো নিন্দেৎ স বহিকার্য্যঃ সাধুভিনাস্তিকত্বতঃ । উচ্যতে—নাচার্য্য গ্রহগোরবং  
মজ্ঞস্তে । বুদ্ধিগোরবং যজ্ঞেন পরিহরন্তি, তস্মিন্ হি সত্যসম্যগববোধো ধর্ম্মস্ত স চ পূর্ব্ববার্থং বিহন্তি ।  
ভেদনির্দেশেপি হি চোদয়েয়র্কেদগ্রহণমেব কর্ত্তব্যং সর্ব্বস্ত ধর্ম্মস্ত বৈদিকত্বাৎ তস্মাদ্বিশ্পষ্টার্থং  
ভেদেনোভয়নির্দেশঃ । সংক্ষিপ্তকটীনাং পূর্ব্বশ্লোকোহন্তোবাঃ শ্লোকধ্বম্ স্বস্ত চ প্রিয়মাত্মন ইত্য-  
নেন প্রাশুস্তাত্মত্বট্টিরেবোক্তা । স্বগ্রহণং বৃত্তপূরণার্থম্ । এতৎ সাক্ষাৎকৃত্য লক্ষণনিমিত্তং জ্ঞাপকং  
ন পুনঃ প্রত্যক্ষম্ যথা তৈরুক্তং সাক্ষাৎকৃতধর্ম্মাণ ইতি । বিদ্যাকঃ প্রকারবচনঃ । একমেব ধর্ম্মে  
প্রমাণং বেদাখ্যং তন্ত হেতে ভেদাঃ স্মৃত্যাদয়ঃ । অত্রে তূপসংহারার্থমিহ শ্লোকং ব্যাচক্ষতে ।  
সমাপ্তং ধর্ম্মলক্ষণপ্রকরণমিতি পুনঃ পাঠঃ সমাপ্তিঃ সূচয়তি যথা দ্বিরভ্যাসো বেদাদ্বেষু সংস্হাজপে-  
নোপতিষ্ঠন্ত উপতিষ্ঠন্ত ইতি । তথা চ পিত্তীকৃত ইব প্রাশুস্তোহর্থো হৃদি বর্ত্ততে । যথা নৈমারিকা—

এতদ্দেশ ইতি । কুরুক্ষেত্রাদিদেবজাতস্ত ব্রাহ্মণস্ত সকাশাং সর্ব্বক্লম্ব্যা আত্মীয়শাস্ত্রীয়মাতারং  
শিক্ষেরন্ ॥ ২০ কু

হিমবদিতি । উত্তরদক্ষিণদিগবস্থিতৌ হিমবদ্ভিকৌ পর্ব্বতৌ তয়োর্মধ্যাং বিনশনাং সরস্বত্যন্তর্দ্বান  
দেশাং যৎ পূর্ব্বং প্রয়াগাচ্চ যৎ পশ্চিমং স মধ্যদেশনামা দেশঃ কথিতঃ ॥ ২১ কু

এই সমুদয় দেশসমুত্ত ব্রাহ্মণগণের নিকট ইহিতে পৃথিবীর বাবতীয় লোক স্বীয় স্বীয় আচার-  
ব্যবহার শিক্ষা করিবে । ২০

উত্তরে অবস্থিত হিমালয় এবং দক্ষিণে বিষ্ণাগিরি, এই উভয় পর্ব্বতের মধ্যস্থান অথচ কুরু-  
ক্ষেত্রের পূর্ব্ব এবং প্রয়াগের পশ্চিম যে দেশ, তাহাকে মধ্যদেশ কহিয়াছেন । ২১

আসমুদ্রান্তে বৈ পূর্বাদাসমুদ্রান্তে পশ্চিমাং ।

তয়োরেবাস্তরং গির্যোরার্য্যাবর্তং বিতুর্কথাঃ ॥ ২২ ॥

অনিত্যঃ শব্দ ইতি প্রতিজ্ঞায় সাধনোপভাসং কৃত্বা নিগময়ন্তি তস্মাদনিত্যঃ শব্দ ইতি, প্রায়েণ চৈবা  
গ্রন্থকারাণাং রীতিঃ । তথা মহাভাষ্যকারোহপি কচিং সূত্রং বার্তিকং বা পঠিত্বা ব্যাখ্যায় পুনঃ  
পঠতি ॥ ১২ মে ॥ গোভূমিহিরণ্যাদিধনমর্থঃ । তত্র সক্তিস্তাৎপর্য্যেণ তদজ্ঞানরক্ষণার্থং  
কৃষিসেবাদিব্যাপারকরণম্ । কামঃ ক্লীসস্তোগস্তত্র সক্তিনির্ভাং তদাসেবনং তদজ্ঞানান্ধং গীতবাদিত্রা-  
দীনাম্, তদজিজ্ঞাসানাং পুরুষাণাং ধর্ম্মজ্ঞানং ধর্ম্মাববোধো বিধীয়তে বিশেষেণ ধীয়তে ব্যবস্থিতং  
ভবতি । ধা অধার ইত্যতৈত্ততদ্রূপম্ । কিমর্থং পুনস্তত্র সক্তানাং ন ভবতি ধর্ম্মজ্ঞানং যাবতা তেহপি  
যথালক্ষণং তদবিরোধিত্ববসরে ভোজনাদাবিতিক্রাসশ্রবণাদন্ত্রোপদেশাৎ সমাচারাদ্বা শব্দবস্তি জ্ঞাতু-  
মিত্যত আহ ধর্ম্মং জিজ্ঞাসমানানামিতি । মুখ্যং প্রমাণং ধর্ম্মে বেদঃ স চ তৈর্ন শক্যো জ্ঞাতুম্ । অতাস্ত-  
দ্বর্জিজ্ঞানো হৃদৌ নিগমনিক্রতব্যাকরণতর্কপুরাণমীমাংসাশাস্ত্রশ্রবণমপেক্ষতে স্বার্থবোধে । ন চেহান্ন  
গ্রন্থরাশিঃ সর্বব্যাপারপরিভাষাগেন বিনা শক্য আসাদয়িতুম্ । সমাচারেতিহাসাদেঃ কতিপয়ে ধর্ম্মা  
অবগম্যন্তে । ন বেদাদিবং সমস্তাঙ্গস্তুক্তো জ্যোতিষ্টোমাদিপ্রয়োগঃ । অত উক্তং প্রমাণং পরমং  
শ্রুতিঃ । ন তু সমাচারাদেঃ প্রামাণ্যাপকর্ষঃ । তদুক্তম্—যোহহেরিব ধনাত্তীতো মিষ্টান্নাচ্চ বিবাদিব ।  
রাক্ষসীভ্য ইব ক্লীভাঃ স বিজ্ঞামধিগচ্ছতি । অপরে ত্বর্থকামদৃষ্টফলৈরিণ উচ্যন্তে । তত্র সক্তানাং  
পূজাখ্যাতাদিকামানাং দৃষ্টফলার্থিতয়া লোকপক্তিমাত্রপ্রয়োজনানাং ন ধর্ম্মজ্ঞানং ধর্ম্মানুষ্ঠানং  
বিধীয়ত উপদিষ্টতে । জ্ঞায়তেহশ্মিন্নিতি জ্ঞানমহুষ্ঠানমিত্যুচ্যতে । অহুষ্ঠীয়মানো হি ধর্ম্মো ব্যক্ত-  
তরো ভবতি শাস্ত্রাবগমকাতরোহপি, অতোহহুষ্ঠানং ধর্ম্মজ্ঞানমুচ্যতে । অত এতদুক্তং ভবতি—যতপি  
ধর্ম্মানুষ্ঠানালোকপক্তাদি দৃষ্টং প্রয়োজনমূললক্ষ্যতে তথাপি ন তৎসিদ্ধিপন্নতয়া তত্র প্রবর্তিতবাম্ ।  
কিং তর্হি শাস্ত্রেণ তচ্চোদিতমিতি কৃত্বা, তথা চ প্রবৃত্তৌ যদি দৃষ্টমপি ভবতি ভবতু, ন বিচার্য্যতে ।  
তথা চ শ্রুতিঃ—স্বাধ্যায়স্ত দৃষ্টং ফলমল্পবদতি যশো লোকপক্টিরिति । লোকঃ পচ্যমানশ্চতুর্ভিরেনং  
ভূনক্তি । অর্চয়্য দানেনাজেয়তয়া চাবধাতয়েতাদি । লোকশ্চাত্র ভবতি—যথেকুহেত্যোরিহ  
সেচিতং পরম্পূর্ণানি বল্লীরপি চ প্রসিক্তি । তথা নরো ধর্ম্মপথেন সঞ্চরন্ যশশ্চ কামাশ্চ বশুনি  
চাপ্নুতে । নহু চ যশ্চ যঃ স্বভাবোহবগতঃ সোহন্ত্রোদ্যেশেনাপ্যহুষ্ঠীয়মানো ন স্বভাবাচ্চাবতে  
করোত্যেব তৎকার্য্যম্ যথা বিষমৌষধৌদ্যেশেনাপি পীতং হস্ত্যেব । অতো দৃষ্টার্থতন্মাপ্যহুষ্ঠীয়মানানি  
কর্ম্মানি শাস্ত্রীরাণ্যদৃষ্টার্থানপি ভবিষ্যন্তি । কো ভবতো মংসরো লোকাবর্জ্জনহেতুতয়া ন প্রবর্তিতব্য-  
মিতি যেনাথ অত আহ ধর্ম্মং জিজ্ঞাসমানানাং বেদো ধর্ম্মে প্রমাণম্ । তেন চৈতদুক্তং দৃষ্টফলকামা-  
র্থানাং নাদৃষ্টং ভবতি । ন কেবলমদৃষ্টং ন ভবতি যাবৎপ্রতিষিদ্ধসেবনাদধর্ম্মোহপি ভবতি ॥ ১৩ মে

প্রাপ্তকো ব্যাঘাতঃ পরিত্রিয়তে । তত্র শ্রুত্যোদ্বৈধং বিকল্পাভিধানং যং ধর্ম্মোৎসন্নমিতি  
কাচিচ্ছ তিরাহ তমেবধর্ম্মমিত্যত্র, তত্র উভাবপি তৌ ধর্ম্মাবল্লুর্দ্যৌ বিকল্পেন । তুল্যবলে হি তে  
শ্রুতৌ । তত্রৈয়ং প্রমাণমিয়ং নেতাশক্যো বিবেকঃ । অত একার্থতুল্যবলবিরোধে বিকল্প ইত্যুভাবপি  
তৌ ধর্ম্মাবিত্যুক্তম্ । তত্র সমুচ্চয়ঃ প্রাপ্নোতি । এবমুভৌ ধর্ম্মৌ ভবতোহন্তথা একঃ শ্রাৎ । নেতি  
ক্রমঃ । পর্যায়েণাপি প্রয়োগেনোভয়শব্দস্ত প্রবৃত্তিবিরোধঃ, ন হয়ং সাপেক্ষদ্বয়বিষয় এব । শ্রাব্যশ্চ

আসমুদ্রাঙ্কিতি । আপূর্বসমুদ্রাদ্ আপশ্চিমসমুদ্রাদ্ হিমবন্ধিক্রায়োশ্চ যন্মধ্যং তমার্য্যাবর্তদেশং  
পণ্ডিতা জানন্তি । সর্ঘ্যাদার্য্যাময়মাণ্ড, নাতিবিধৌ, তেন সমুদ্রমধ্যদ্বীপানাং নার্য্যাবর্ততা । আর্য্য  
অত্রাবর্তন্তে পুনঃপুনরুত্তবস্তীভার্য্যাবর্তঃ ॥ ২২ কু

পূর্বে সমুদ্র, পশ্চিমে সমুদ্র, উত্তরে হিমালয় ও দক্ষিণে বিষ্ণুপর্বত, ইহার মধ্যস্থানকে পণ্ডিতগণ  
আর্য্যাবর্ত বলেন । ২২

কৃষ্ণসারস্ত চরতি যুগো যত্র স্বভাবতঃ ।

স জ্যেয়ো যজ্ঞিয়ো দেশো শ্লেচ্ছদেশস্ততঃ পরঃ ॥ ২৩ ॥

এতান্ দ্বিজাতয়ো দেশান্ সংশ্রয়েরন্ প্রযত্নতঃ ।

শূদ্রস্ত যস্মিন্ কস্মিন্ বা নিবসেদ্রুতিকর্ষিতঃ ॥ ২৪ ॥

বিকল্পঃ । যাহ্মিহোত্রাখ্যমেকং কৰ্ম তন্তু কালত্রয়মুপদিষ্টং তত্র কৰ্ম প্রধানং কালো গুণঃ, ন চৈকস্মিন্  
প্রয়োগে কালত্রয়সম্ভবঃ, ন চ কালাহুরোধেন প্রয়োগাবৃত্তিযুক্তা, নান্নাহুরোধেন প্রধানবাবৰ্ত্তনীয়ম্  
তস্মান্মাখ্যোহয়ং তুল্যবলবিরোধে বিকল্পতি বচনাদ্ভাবপি হি তো ধর্ম্মো । নহু চ কো ভেদস্তত্র  
ধর্ম্মাবিত্যস্মাদেতন্তু ন কশ্চিৎ । পূর্বেণ স্বমতমুপগত্যমুত্তরোণাশ্রয়পি মনীষিতবিত্তদেবোক্তমিতি  
স্বমতমাচার্যাস্তরমতসংবাদেন দ্রুতমিতি ॥ ১৪ মে ॥ উদাহরণমিদমনস্তরপ্রদর্শিতে বিরোধে ।  
য এতে জয়ঃ কালো ইতরেতরনিন্দয়া হোমস্ত বিহিতাস্তত্রায়মর্থঃ শ্রুতিবাক্যানাম্ । সর্কথা বর্ত্ততে যজ্ঞঃ  
সর্কপ্রকারো হোমঃ প্রবর্ত্ততে প্রবর্ত্তনীয় ইত্যর্থঃ । যা উদিতহোমনিন্দা সা ন তৎপ্রতিষেধাথা  
কিং তহু হুদিতহোমবিধাথা । এবমিতরত্রাপি । তেনায়মর্থ উক্তো ভবতি—সর্কথা কর্তব্য 'এতেযাং  
কালানামতত্ত্বমস্মিন্ কালে তত্র যস্মিন্ কৃতস্তত্র সংপূর্ণঃ শাস্ত্রার্থো ভবতীতীয়ং বৈদিকী শ্রুতির্যেবংপর্য  
অস্মিন্নর্থেষ্টাস্তাত্তৎপৰ্য্যং ন পুনর্নিন্দ্যমানপ্রতিষেধে । যজ্ঞো হোমোহয়িহোত্রাখ্যোহুতিপ্রোতো যাগ-  
হোময়োর্থতো নাত্যন্তঃ ভেদঃ । দেবতাসুদিশ্ত্র দ্রব্যস্ত স্বভূত্যাগো নেদং মম দেবতাসা ইদমিতি  
যাগঃ । এতচ্চ স্বরূপং হোমোহুত্যাতি । অয়ং তু বিশেষো যষ্টব্যস্ত হোমে প্রক্ষেপোহধিক আরো-  
পণবিশেষোহুত্যাধাবতো যজ্ঞলক্ষেনাত্র হোমস্তাভিধানম্ । হোমে হেতে কালঃ শ্রুতাবান্নাতা ন  
যাগমাত্রে । উদিতাদিশক্বেশ্চাদিতে হোতব্যমিত্যাди শ্রুতিরেকদেশেন লক্ষ্যতে । যেস্মমুদিতে  
হোতব্যং নোদিতে হোতব্যমিতি শ্রুতিঃ সৈবং পরেতোবং যোজন্য । সমুদ্যাহৃতশব্দেন সমুদায়েনৈবো-  
যসঃ কাল উচ্যতে । অত্র তু পদদ্বয়মেতদিত্যাহঃ । সমুদায়শব্দঃ সমীপবচনঃ সমীপিনমপেক্ষতে ।  
উদিতাহুদিতয়োঃ সিদ্ধিমানান্তত্র সমীপং সন্ধ্যাকালঃ । অধ্যাহৃত রাত্রের্জীবাসকালো ব্যুটায়  
রাত্রাবিত্যর্থঃ । কাস্মচ্চিচ্চুতিষেবং পঠিতং কাস্মচ্চিদেবমিতি শ্রুতিবাক্যাহুত্বগণমেযা স্মৃতিস্তত্র কিং  
পদদ্বয়মেতদ্বৈতকমিতি তত এব নির্ণয়ঃ । অতো বিকল্পেনৈকং হোমার্থ্যং কৰ্ম্ম প্রতিকালত্রয়েহপি  
শ্রুতিবিধানান্নান্তি বিরোধঃ । সিদ্ধরূপে হি বস্তুনীতরেতরবিকল্পরূপসমাবেশশংভবন্তুস্মাদ্বিরোধো ন  
সাধ্যো সাধ্যঃ হনেনাপি সিধ্যাত্যনেনাপীতি, এবমবগম্যতে । তত্র কুতো বিরোধঃ । এব এব চ  
স্বতীনাং বিকল্পানাং বিকল্পো শ্রাব্যঃ ॥ ১৫ মে

বিহুয়া ব্রাহ্মণেনেদমধ্যোতব্যমিতি পঠন্তি স চার্ববাদঃ । তত্র তব্যপ্রত্যয়দর্শনাৎ কস্তচিৎকিঞ্চিৎপ্রাপ্তিঃ  
শ্রান্তথা চ সতি ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃরথায়নং নিবর্ত্তত ইত্যোতদাশঙ্কানিবৃত্ত্যর্থোহয়ং শ্লোকঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃ

কৃষ্ণসারস্তিতি । কৃষ্ণসারো যুগো যত্র স্বভাবতো বসতি ন তু বলাদানীতঃ স যজ্ঞার্হো  
দেশো জ্ঞাতব্যঃ । অত্রো শ্লেচ্ছদেশো ন যজ্ঞার্হ ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ কু

এতানিতি । অত্রদেশোক্তবা অপি দ্বিজাতয়ো যজ্ঞার্থবাদদৃষ্টার্থত্বাচ্চ এতান্ দেশান্ প্রযত্নাদাশ্রয়েরন্,  
শূদ্রস্ত বৃত্তিপীড়িতো বৃত্ত্যর্থমত্ৰদেশমপ্রাশ্রয়েৎ ॥ ২৪ কু

যে স্থানে কৃষ্ণসার যুগ স্বাভাবিক বিচরণ করে, সেই দেশকে যজ্ঞিয় দেশ বলে, তন্নিয় স্থানকে  
শ্লেচ্ছদেশ বলা যায় । ২৩

দ্বিজাতিগণ অত্রদেশসমুত্ত হইলেও প্রযত্ন সহকারে এই সকল পবিত্র দেশ আশ্রয় করিবেন ; কিন্তু  
শূদ্রেরা আপন জীবিকার জন্ত যে কোন দেশে বসতি করিতে পারে । ২৪

এষা ধর্মস্য বো যোনিঃ সমাসেন প্রকীর্তিতা ।  
সম্ভবশ্চাস্য সর্বস্য বর্ণধর্ম্যানু নিবোধত ॥ ২৫ ॥

প্রাপ্তিঃ দর্শয়তি । তথা যথা কামী শূদ্রোহপ্যপ্রতিষেধাদধ্যোতুঃ প্রবর্ততে তদ্বিত্ত্বার্থমপীতোবসিন্নঃ  
শ্লোকঃ ব্যাচক্ষিরে । শাস্ত্রশঙ্কোহয়ঃ মানবগ্রন্থবচনঃ, অধিকারো মতৈতদনুষ্ঠেয়মিত্যবগমঃ । ন চ  
শব্দরাশেঃ সিদ্ধস্বভাবস্তানুষ্ঠেয়ত্বাবগতিঃ সম্ভবতি । ন হি দ্রব্যমানাপ্রিতিক্রিয়াবিশেষঃ সাধ্যাত্ম্যাব-  
গম্যতে । অতঃ শাস্ত্রবিষয়াণাং কস্তাঞ্চিং ক্রিয়ামাদিকার ইত্যবগম্যতে । তত্র কৃত্ত্বাত্ম্যন্ত্যবগম-  
বিষয়তয়া প্রতীয়ন্তে । ভূত্বোর্ববত্যাৎ । ভূত্বান্তিসম্বন্ধে হয়মর্থঃ প্রতীয়তে শাস্ত্রস্ত যন্তবনঃ যা চ সতী  
তামনুতিষ্ঠেদिति । ন চাত্মদীর্ঘায়াং সত্যামনুষ্ঠানানুষ্ঠাতৃত্বসম্ভবঃ । করোত্যর্থোহপি ন সম্ভবতি  
পদানাং নিত্যত্বাবাক্যানাং চাত্মেন কৃত্ত্বাৎ । অতঃ শাস্ত্রসহচারিণ্যাধ্যয়নক্রিয়া প্রতীয়তে ।  
অতোহয়মর্থ উক্তো ভবতি—শাস্ত্রাধ্যয়নে তত্ত্বাধিকারঃ, যথৈবাধ্যয়নে তথৈব তদর্থশ্রবণোহপি ।  
ন চাদিমত্বান্নবস্ত গ্রন্থস্ত কথং তদ্বিয়ো বিধিরনাদিবেদমূল ইতি শক্যতে বক্তুম্ । উচ্যতে । যানি  
কানি চ শাস্ত্রপ্রতিপাদকানি বাক্যানি ন তানি শূদ্রেণাধ্যয়নানীতি শক্যতে সামান্ততোহনুমানম্,  
যানি বেদবাক্যানি যানি তদর্থব্যাখ্যানবাক্যানি ব্যাখ্যাতৃণাং তৎপ্রতিরূপকাণি তাত্ত্বপি প্রবাহনিত্যা-  
তরা নিত্যাত্মেব । অনুষ্ঠানং তু শাস্ত্রবিষয়ঃ, তত্র চাত্ত্বর্কগত্যাধিকারঃ । নন্যেবং সত্যানুষ্ঠানকর্তৃ-  
বিশেষেষু সামান্তধর্মেষু শূদ্রত্যাধিকারপ্রসঙ্গঃ, যথা চ ন ভবতি তথা চ তত্র তত্র কথয়িষ্যামঃ । ননু  
কথয়িষ্যনাববোধাধিকারনিষেধে কস্মাধিকারঃ ন হবিদিতকর্মরূপস্ত তদনুষ্ঠানসংভবঃ । ন চাধ্যয়ন-  
মন্তরণে তদর্থাববোধসংভবঃ, ন চাত্ত্বার্থাধিকার্যতে । সত্যম্, পরোপদেশাদপি যাবস্তাবৎ  
সিধ্যতি পরিজ্ঞানং, যং ব্রাহ্মণমাপ্রিতঃ শূদ্রো বো বার্থতঃ প্রবৃত্তঃ স এবং শিক্ষয়িত্বাদিৎ কৃত্বেনং  
কুর্ষতি । অতো ন কস্মানুষ্ঠানপ্রযুক্তে শূদ্রত্যাধ্যয়নবেদনে, স্ত্রীবাং পরপ্রত্যাধাদপানুষ্ঠানসিদ্ধেঃ । যথা  
স্ত্রীণাং ভূত্বিত্ত্বৈব প্রসঙ্গাত্তপকরোতি ন কর্মশ্রতয়ো বিজ্ঞাং প্রযুক্ততে তেষামেব স্বপ্রত্যয়োহনুষ্ঠান-  
হেতুর্বেবাং স্বাধ্যায়োহধ্যোতব্য ইতি বিধিরস্তি পুংসাং স চ পুংসাং ত্রৈবর্গিকানাং তেষামপি নার্তজ্ঞান-  
প্রযুক্তে অধ্যয়নবেদনে, অপি তু বিধিহ্রয়প্রযুক্তে, আচার্য্যকরণবিধিনা স্বাধ্যয়াধ্যয়নবিধিনা চ ।  
নিষেকো গর্ভাধানঃ স আদির্নয় সংস্কারকলাপস্ত স নিষেকাদিঃ, গর্ভাধানঞ্চ বিবাহাদনন্তরং প্রথমোপ-  
গমে বিষ্ণুর্ধোনিং কল্পয়তি মন্তবৎ কেবলিদ্ধিহিতং পরেযানাগর্ভগ্রহণাৎ প্রত্যুত । অশানমন্তো-

এষা ধর্মস্তেতি । এষা যুগ্মকঃ ধর্মস্ত যোনিঃ সংক্ষেপেণোক্তা, যোনির্জ্ঞাপ্তিকারণং বেদোহথিলো  
ধর্মগুণমিত্যাदिনা উক্তমিত্যাং । গোবিন্দরাজস্তিহ ধর্মশঙ্কোহপূর্বাখ্যাত্মক ধর্মো বর্তত ইতি বিদ্বদ্ভিঃ  
সেবিত ইত্যত্র তৎকারণেহষ্টকাদৌ চাপূর্বাখ্যাত্ম ধর্মস্ত যোনিরিত্যি ব্যাখ্যাতবান্ । সম্ভবশ্চোৎপত্তি-  
জগত ইত্যুক্তা, ইদানীং বর্ণধর্ম্যানু শৃণুত । বর্ণধর্মো বর্ণধর্ম্মাশ্রমধর্ম্ম বর্ণাশ্রমধর্ম্ম-গুণধর্ম্ম-নৈমিত্তিকধর্ম্মাণ্যুপ-  
লক্ষকঃ । তে চ ভবিষ্যপুরাণোক্তাঃ । বর্ণধর্ম্মঃ স্মৃত্ত্বেক আশ্রমাগমতঃ পরম্ । বর্ণাশ্রমমৃত্ত্বীয়ন্ত  
গোণো নৈমিত্তিকস্তথা । বর্ণধর্ম্মঃ স উক্তস্ত যথোপনয়নঃ নৃপ । যস্তাশ্রমঃ সমাপ্রিত্য অধিকারঃ প্রবর্ততে ।

হে মহর্বিগণ ! আমি আপনাদিগের নিকট অতি সংক্ষেপে ধর্ম্মের কারণ, জগতের উৎপত্তি ও  
বসতিযোগ্য স্থানের সাহায্য বর্ণন করিগাম, এক্ষণে ব্রাহ্মণাদি বর্ণের ধর্ম্ম সকল কহিতেছি । উক্ত  
ধর্ম্ম পাঁচপ্রকারঃ—বর্ণধর্ম্ম, আশ্রমধর্ম্ম, বর্ণাশ্রমধর্ম্ম, গুণধর্ম্ম ও নৈমিত্তিকধর্ম্ম । উপনয়নকে বর্ণধর্ম্ম  
বলে, উপনীত বর্ণের ভিক্ষাদিগুণাদিধারণকে আশ্রমধর্ম্ম বলে, তাহাদিগের মুক্তিরী মেখলাদি ধারণকে  
বর্ণাশ্রমধর্ম্ম বলা যায়, অভিবিক্ত রাজার প্রজাপালনাদিকে গুণধর্ম্ম কহে ও পাপক্ষয়সাধন প্রায়শ্চিত্তকে  
নৈমিত্তিক ধর্ম্ম বলা যায় । ২৫

বৈদিকৈঃ কৰ্ম্মভিঃ পুণ্যৈর্নিষেকাদিৰ্ভিজ্ঞানানাম্ ।

কার্য্যः शरीरसंस्कारः पावनः प्रेत्य चेह च ॥ २६ ॥

হস্তেতি শ্মশানান্তঃ । শ্মশানশব্দেন মৃতশরীরানি যত্র নিধীয়ন্তে তৎস্থানমুচ্যতে । তচ্চ সাহচর্যাৎ প্রেতসংস্কারং পরাচীরিষ্টং লক্ষয়তি সা হি মন্ত্রবতী, ন স্থানম্ । অনেন চ দ্বিজাতয়ো লক্ষ্যন্তে । তেষাং হি মন্ত্রবস্তঃ সংস্কারাঃ । দ্বিজাতীনামিতি নোক্তম্ । বিচিত্রা শ্লোকানাং কৃতিঃ স্বায়ংভূবস্তান্ত্র মনোঃ । মন্ত্রেৰুদিত উক্তো বিধিরিতি নারং সম্বন্ধঃ । ন হি মন্ত্রা বিধিং বদন্তি, কিং তর্হি প্রয়োগা-  
বন্তস্ত বিধেয়স্ত স্মারকা ন বিধায়কাঃ । তস্মাদেবং ব্যাখ্যেয়ং—মন্ত্রেৰ্যুক্তঃ সমস্তকো যেষামবয়ং বিধিরিতি  
নান্তস্ত কস্তচিদিদানুবাদো দ্বিজাতীনাং নিয়তত্বাৎ । অথবা কশ্চিৎশ্রুতত্ত্বো দ্বিজাতীনামবয়ং বিহিতো  
হবস্তকর্তব্যঃ । শূদ্রাণাং ত্বশিষ্টো বিপ্রতিবিদ্ধ ইতি তদাশঙ্কানিবৃত্তার্থমিদমুক্তম্ ॥ ১৬ মে

উক্তানি ধর্ম্মে প্রমাণানি, বিরোধে চ বিরুদ্ধোহভিহিতোহধিকারিণশ্চ সামান্ত্রেনোক্তাঃ । ইদানীং  
যেষু যোগ্যতয়া ধর্ম্মোহমুঠেয়তামাপত্ততে তে দেশা বর্ণ্যন্তে । সরস্বতী নাম নদী অপরা দৃষত্বতী  
তয়োঁন্যোঁর্ধনস্তরং মধ্যং তং দেশং ব্রহ্মাবর্ত ইত্যনয়া সংজ্ঞয়া প্রচক্ষতে ব্যবহরন্তি শিষ্টাঃ । দেব-  
গ্রহণমধ্যবধিমতোঃ স্তব্যার্থং দেবৈঃ স নির্ঝিতোহতঃ সর্কেভ্যো দেশেভ্যঃ পাবনতর ইতি ॥ ১৭ মে

অখান্মিন্ দেশে য আচারস্তস্ত প্রামাণ্যে কিং বিধস্তা শিষ্টতা চোপাধিরঙ্গীক্লিয়তে অথাবিদ্যমান-  
শিষ্টানাঞ্চ দেশোপাধিরেব প্রমাণম্ । কিং চাতঃ যদি নাপেক্ষ্যতে, যন্তত্বক্ৰম্ আচারশ্চৈব সাধুনা-  
মিতি বিশেষণদ্বয়মনর্থকম্ । ন ত্বসাধ্বাচারস্ত ধর্ম্মমূলতোপপত্ততে বেদসংযোগাসম্ভবাৎ অথাপেক্ষ্যতে  
দেশবিশেষসম্বন্ধাভূপকারো ন হি দেশান্তরেহপি শিষ্টসমাচারস্তাপ্রামাণ্যং শক্যতে বক্তৃম্ । উচ্যতে ।  
প্রাণিকমেতদভিধানম্, প্রায়োবৃত্ত্যান্মিন্ দেশে শিষ্টানাং সম্ভব ইত্যুক্তং তস্মিন্ দেশে য আচারঃ  
স সমাচার ইতি । অস্ত্রে তু দেশান্তরে মাতুলহৃহিতুঃ পরিণয়নাদেশাচারনিষেধার্থমিদমিত্যাহস্তদ-  
মুক্তম্ । অবিশেষেণৈবোক্তত্বদেশকুলজাতীনামবিরুদ্ধং প্রকল্পয়েৎ স চ বিরুদ্ধ উক্তং সপ্তমাং পিতৃ-  
বন্ধুভ্যো মাতৃবন্ধুভ্যশ্চ পঞ্চমাদিতোভেনাস্মিন্নপি দেশেহমুপনীতেন সহ ভোজনাদিরাচারো নৈব  
ধর্ম্মত্বেনেব্যতে । ন চ স্মৃতিবিরুদ্ধতাচারস্ত প্রামাণ্যসম্ভবঃ । শ্রুতিবিশ্রকর্ষাদাচারাত্ স্মৃতিরনুমা-  
তব্যা স্মৃতেঃ শ্রুতিঃ । স্মৃতিত্বব্যবহিতামেব শ্রুতিব্রহ্মমাপয়তি । কিং চ কারণগ্রহাচ্চৈবমাদেৱাচারস্ত  
রূপবতীং মাতুলকল্যাণ কামরমানাং রাজভৱাদুদ্বৃত্তঃ কল্যাণমনদণ্ডো মাতৃদিতি । অস্ত্রে ত্ববিদ্যাংসো  
যেনান্ত পিতরো যাতা ইত্যন্ত যথাক্রমর্থঃ গৃহীত্বা ধর্ম্মোহমুপনীত ইতি প্রতিপন্নঃ । অপিচ এতান্ত্রিস্ত  
ভার্য্যার্থে নোপধচ্ছেতেতি প্রায়শ্চিত্তঃ শ্রুতমপি ভ্রান্তিহেতুরাত্মান্তিস্বভ্যোহন্তা ন প্রতিবিদ্ধা ইতি ।  
যথা চান্ত নামমর্থস্তথা বক্ষ্যামঃ । ন চ দৃষ্টকারণয়োঃ স্মৃতাচারয়োঃ প্রামাণ্যম্ । উক্তঞ্চ ভট্টপাদৈঃ—  
বিরুদ্ধা চ বিগীতা চ দৃষ্টার্থাদৃষ্টকারণা । স্মৃতির্ন শ্রুতিমূলা স্মাদৃষা চৈবা সম্ভবশ্রুতিঃ । তস্মাদেতান্  
দ্বিজাতয়ো দেশান্ সংশ্রয়েরন্নিত্যেতদ্বিধিশেষাদেশপ্রশংসার্থবাদা এতে । পরম্পরৈব পারম্পর্য্যমন্ত্রস্মাদন্ত-

স খব্রাশ্রমধর্ম্মস্ত ভিক্ষাদণ্ডাদিকো যথা । বর্ণত্বমাত্রমত্বঞ্চ যোহধিকৃত্য প্রবর্ততে । স বর্ণাশ্রমধর্ম্মস্ত যোজ্ঞীরা  
মেখলা যথা । যো গুণেন প্রবর্তেত গুণধর্ম্মঃ স উচ্যতে । যথা মূর্খাভিযুক্তস্ত প্রজানাং পরিপালনম্ ।  
নিমিত্তমেকমাপ্রিত্য যো ধর্ম্মঃ সম্প্রবর্ততে । নৈমিত্তিকঃ স বিজ্ঞেয়ঃ প্রায়শ্চিত্তবিধির্থা ॥ ২৫ কু ॥

বৈদিকৈরিতি । বেদমূলত্বাবৈদিকৈঃ পুণ্যৈঃ গুণৈর্মন্ত্রযোগাদিকর্ম্মভিঃ দ্বিজাতীনাং গর্ভাধানাদি-  
শরীরসংস্কারঃ কর্তব্যঃ, পাবনঃ পাপক্ষয়হেতুঃ, প্রেতা পরলোকে, সংস্কৃতস্ত যাগাদিকলসম্বন্ধাৎ, ইহ-  
লোকে চ বেদাধ্যয়নাচ্ছিকারাত্ ॥ ২৬ কু

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, ইহাদিগের বেদোক্ত পবিত্র মন্ত্রোচ্চারণরূপ কর্ম্ম দ্বারা গর্ভাধানাদি শারীরিক  
সংস্কার করিবে, যাহাতে তাঁহারা ইহলোকে বেদাধ্যয়নাদি দ্বারা ও পরলোকে লভ্য যাগাদি ফল দ্বারা  
পবিত্র হইবে । ২৬

গার্ভেহৈমৈজাতকর্মচৌড়মৌজীনিবন্ধনৈঃ ।

বৈজিকং গার্ভিককৈনো দ্বিজানামপমৃজ্যতে ॥ ২৭ ॥

মুপসংক্রামতি । তন্মাদন্তং ততোহপ্যন্ত্রমিচ্ছাবংরূপঃ প্রগ্রহঃ পরম্পরাক্রমস্তদ বিচ্ছেদস্তত আগতঃ সম্প্রাপ্তঃ । সর্গীর্যোনয়োহস্তরালান্তংসহিতানাং বর্ণনাম্ ॥ ১৮ মে ॥ দেশনামধেরাগ্রোত্তানি কুরুক্ষেত্রং সমস্তপঞ্চকমিতি প্রসিদ্ধম্, কুরবস্তত্র কয়ং গতাঃ কুরুত বা সুরুতং কিপ্রমত্র ত্রাণং ভবতীতি ব্যুৎপত্তিঃ । মন্ত্রাদয়ঃ শব্দা বহুবচনান্তা এব দেশবচনাঃ । ব্রহ্মর্ষিদেশ ইতি সমুদারসংজ্ঞা । দেব-নির্ষিতো দেশো ব্রহ্মাবর্তঃ । দেবেভাঃ কিঞ্চিদ্রূপা ব্রহ্মর্ষ ইত্যতোহয়ং দেশো ব্রহ্মর্ষিসম্বন্ধাদব্রহ্ম-বর্তান্মুনঃ । তথা চাহ ব্রহ্মাবর্তাদনস্তর ঈষদ্বিত্ত্বঃ । তত্রৈষদর্থো যথাত্মক্যঃ যবাগুং পিবেদামরাবীতীব-হুমামুপদিশন্তি । অনস্তরশব্দোহবিভেদবচনঃ । নারীপুরুষতোয়ানামস্তরং মহদস্তরমিতি যথা ॥ ১৯ মে

এতেষু দেশেষু কুরুক্ষেত্রাদিবু প্রস্থতশ্রাগ্রজ্ঞানো ব্রাহ্মণস্ত সকাশাৎ স্বং স্বং চরিত্রমাচারং শিক্ষেরন জিজ্ঞাসেরন । তস্মিন্দেশ ইত্যনেনৈতদ্ব্যাখ্যাতম্ ॥ ২০ মে ॥ উত্তরশ্রাং দিশি হিমবান্ পর্বতো দক্ষিণশ্রাং বিদ্যাং, বিনশনং সরস্বত্যা অন্তর্ধানদেশঃ । প্রয়াগো গঙ্গায়মুনয়োঃ সঙ্গমঃ, এতান্ দেশানবধান্ কৃত্বা মধ্যং মধ্যদেশনামানং দেশং বিজ্ঞাৎ । নাত্যুৎকৃষ্টো নাতিনিকৃষ্ট ইত্যতোহয়ং মধ্য-দেশো ন তু পৃথিবীমধ্যভবত্বাৎ ॥ ২১ মে

আপূর্বসমুদ্রাদাপশ্চিমসমুদ্রাদ্ বোহস্তরালবর্তা দেশস্তথা তয়োরেব পূর্বল্লোকোপদিষ্টৈর্যোগির্ঘ্যোঃ পর্বতয়োহিমবদ্বিক্যরোর্বদস্তরং মধ্যং স আর্ধ্যাবর্তো দেশো বৃধেঃ শিষ্টৈরুচ্যতে । আর্ধ্যা বর্তস্তে তত্র পুনঃপুনরুদ্ভবন্ত্যাক্রম্যাক্রম্যাপি ন চিরং তত্র স্নেহাঃ স্বাতারো ভবন্তি । আঙ্, মর্ধ্যাদায়াং াভিবিধৌ, তেন সমুদ্রদীপানি নার্য্যাবর্তঃ । এতে চতস্রযু দিক্ দেশাবধয় উপাত্তাঃ প্রাচ্যাং পূর্বসমুদ্রঃ । পশ্চীচ্যাং পশ্চিমঃ । উদগদক্ষিণরোহিমবদ্বিক্যো এতো হবধিষেনোপাত্তৌ । ন তয়োরায্যাবর্ত-স্ত্যস্তস্তত্র নিবাসাভাবে প্রাপ্ত ইদমাহ ॥ ২২ মে ॥ কৃষ্ণখেতঃ কৃষ্ণপীতো বা কৃষ্ণসারঙ্গো যুগো ত্র চরতি নিবসতি । স্বম্মাৎ তাব উৎপত্তির্ষত্র দেশে তত্র স্বভাবতো ন পুনর্দেশান্তরাৎ প্রশস্ত্যোপায়-াদিনা নিমিত্তেনানীতস্ত কিমন্তমপি কালং নিবাসঃ স দেশো যজ্ঞিযো যাগার্হো বোদ্ধব্যঃ । অতঃ ক্ষমৃগচরণাং পরোহস্ত্রো স্নেহদেশঃ । স্নেহাঃ প্রসিদ্ধাঃ । চাতুর্ভূগজাত্যাপেতাঃ প্রতিলোমজাতীয়ান-ব্রুতা মেদাক্, শবরপুলিন্দাচ্চাঃ । ন চানেন যাগাধিকরণতাহস্ত দেশস্ত বিধীয়তে । সমে যজ্ঞেতেতি-চরতীতি বর্তমাননির্দেশাৎ । ন হি যত্রৈব চরিতুং প্রবৃত্তস্তদেব তত্র যাগঃ শক্যঃ কর্তুং । যাগস্ত হি শৌধধিকারণং তৎসাধনকজাদিকারকপ্রিতদ্রব্যাদিধারণদ্বারেন । যয়োমূর্ত্তয়োরেককালে একদেশে বহনাসম্ভবঃ । ন চ কালান্তরলক্ষণা জ্ঞায়া, বিধৌ লক্ষণায়া অন্ত্যাবত্বাৎ । যথোক্তং শূর্ধ্যাধিকরণে তদ্ধি ক্রিয়ত ইত্যুচ্যত ইতি । নহু চ নাভিবি্যাপক এবাধেরো যেন কৃৎস্নাধারাভিবি্যাপ্তৈবধিকরণার্থ-বৃত্তিঃ শ্রান্তিলেযু তৈলমিতিবৎ । কিং তর্হি একদেশসম্বন্ধিনাপ্যাধেরেন ভবতি কৃৎস্নাধার-বাঃ । প্রাসাদ আস্তে রথমধিতিষ্টতীতি । এবমিহ গ্রামনগরসমুদায়স্ত নদীপর্বতান্তান্তবধিকস্ত শস্ত্র প্রকৃতদ্বাদেকদেশেহপি পর্বতারণাদৌ চরন্ সর্বসাধারীকরোতি । তেনায়মদোবো মূর্ত্তয়ো-

কৃতঃ পাপসম্ভবো যেনৈবাং পাপক্ষয়হেতুত্বমত আহ গার্ভৈরিতি । যে গর্ভগুহ্যে ক্রিয়ন্তে তে ভ্রূঃ । হোমগ্রহণমুপলক্ষণং গর্ভাধানাদেবহোমরূপত্বাৎ, জাতস্ত যৎ কর্ম মন্তব্যংসর্পিঃপ্রাশনাদিরূপং জাতকর্ম, চৌড়ং চূড়াকরণকর্ম, মৌজীনিবন্ধনমুপনয়নম্, তৈর্বৈজিকং প্রতিবিজ্ঞৈমধুনসম্বন্ধাদিনা চ ত্বকরতোদোবাৎ যদ্বৎ পাপং, গার্ভিকং অণুচিহ্নাতৃগর্ভবাসজং তদ্ দ্বিজাতীনামপমৃজ্যতে ॥ ২৭ কু

গর্ভাধান, জাতকর্ম, অন্নপ্রাশন, চূড়াকরণ ও উপনয়নাদি সংস্কার দ্বারা দ্বিজাতির বীজদোষ-  
/ ও গর্ভবাসজন্ত পাপ হইতে মুক্তি হয় । ২৭

স্বাধ্যায়েন ব্রতৈহে মৈত্রেবিগ্ধেনৈজায়া স্মৃতৈঃ ।

মহাযজ্ঞে চ যজ্ঞে চ ব্রাহ্মীযং ক্রিয়তে তনুঃ ॥ ২৮

নৈকদেশঃ সংভবতি । উচ্যতে । নৈবাত্র যজ্ঞবাসিত্তি বিধিরস্তি জ্ঞানাতঃ পরো বিধায়কঃ শ্রুতো ন যজ্ঞঃ, যাগস্ত তত্রাহিতা শ্রুতা, যাগাহৌহসৌ দেশ ইতি । সা চ যাগাহিতা সত্যপি বিধৌ ষট্টতে । এতেষু দেশেষু যাগাঙ্গানি দর্ভপালাশখদিরাদানি প্রায়শ্চ চ ভবন্তি । অধিকাংশে চ ত্রৈবর্গিকা বৈজ্ঞাশ্চ তেষেব দেশেষু দৃগ্ভ্যঃ । অত এতস্বলবধনো যাগাহিতান্নবাদঃ কৃত্যোহপি জ্ঞেয় ইত্যধ্যায়ো-  
পিত্তবিধার্থোজ্জ্বলিতলবধায়া জুহাদিত্তি তদ্বিধিবল্লিগদার্থবাদ এব । যজ্ঞোক্তং স্নেহদেশস্বতঃ পর ইত্যো-  
হপি প্রায়িকোহুদ্যাদ এব । প্রায়শ্চ হেযু দেশেষু স্নেহা ভবন্তি । ন ত্বনেন দেশসংবন্ধেন স্নেহা  
বক্ষ্যন্তে । স্বতন্ত্বেবাং প্রসিক্তে ব্রাহ্মণাদিজাতিবৎ । অথার্থবিরণায় শব্দঃ প্রবৃত্তো স্নেহানাং দেশ ইতি ।  
তত্র যদি কথং চিদ্ভ্রক্ষাবর্গাদিদেশমপি স্নেহা আক্রমেয়স্তত্রৈবাবস্থানং কুর্য়ুর্ভবেদেবাসৌ স্নেহ-  
দেশঃ । তথা যদি কশ্চিৎ কজ্জিয়াদিজাতীয়ো রাজা মাধাচরণো স্নেহান্ পরাজয়েত চাৎকর্ণং বাসয়েৎ  
স্নেহাংচার্য্যাবর্ত ইব চাণ্ডালান্ ব্যবস্থাপয়েৎ, সোহপি শ্রাদ্ধ যজ্ঞিয়ঃ । যতো ন ভূমিঃ স্বতো ভূষ্টা সংসর্গাদি  
সা হুযাতামেধোপহতেব । অত উক্তদেশব্যতিরেকেণাপি সতি সামগ্র্যে ত্রৈবর্গিকেনাকৃষ্টমৃগচরণেহপি দেশে  
যজ্ঞব্যমেব তন্মাদমুবাদোহয়ম্ । স জ্ঞেয়ো যজ্ঞয়ো দেশো স্নেহদেশস্বতঃ পর ইত্যন্তরবিধিশেষঃ ॥ ২৩ মে

যদর্থঃ দেশসংজ্ঞাভেদকথনং তন্নিদানীঃ বিধিমাং । এতান্ ব্রক্ষাবর্গাদীন দেশান্ দ্বিজাতীয়ো দেশান্তরে-  
হপি জাতা আশ্রয়েরন্ জন্মদেশং তজ্জু ব্রক্ষাবর্গাদিদেশসংশ্রয়ণং প্রযত্নেন কর্তব্যম্ । অত্র কেচিদাহ-  
দুষ্টার্থ এবায়ম্বেতদেশসংশ্রয়ণবিধিঃ সত্যপি দেশান্তরেহপাধিকারসম্ভব এতসু দেশেষু নিবাসঃ কর্তব্যঃ ।  
তত্র কল্লাধিকারত্বং যদি বা গজাদিতীর্থস্থানবদেতদেশনিবাসবিধিঃ পাবনত্বেন কল্লাতে । যথৈব কাশি-  
দাপঃ পবিত্রতরা এবং ভূমিভাগা অপি কেচিদেব পবিত্রাঃ । যথোক্তং পুরাণে—যদি বা সংশ্রয়ণাদেব  
স্বতন্ত্রাৎ স্বর্গো বিশ্বজিহ্বতত্রৈহৌ দ্রাবপি পক্ষাবপ্রাপ্তৌ যজ্ঞপ্রাপ্তঃ সংশ্রয়ো বিধীয়তে কল্লোতাপাধি-  
কারঃ । তত্র চিন্ত্যতে । কতরঃ পক্ষো যুক্ত ইতি । স ত্বনিত্যকাম্যান্যুক্তস্থানিত্যোদেশ এবাহ-  
ষ্টানসম্ভবাদধিকৃতানাং প্রাপ্ত এব । ন হেতদেশব্যতিরেকেণ কৃৎস্নধর্ম্মানুষ্ঠানসম্ভবঃ । তথাহি  
হিমবতি তাবৎ কাশ্মীরাদৌ শীতেনাদিত্য ন বহিঃ সাক্ষোপাসনেহবধিক্রিয়ন্তে । ন চ  
যথাবিধিস্বাধ্যায়সম্ভবঃ । প্রাথোদথ্য গ্রামাত্মপনিহ্রম্যেতি । ন হি হেমন্তশিশিরায়োরহরহনদী-  
নানাদিসম্ভবঃ । ইদমেব চ দ্বিজাতয় ইতি বচনং লিঙ্গং ন কশ্চিদেব দেশঃ সতি স্নেহসম্বন্ধে স্বত এব  
স্নেহদেশঃ । অত্রথা তদেশসংবন্ধান্স্নেহত্বং কথং দ্বিজাতিত্বম্ । অথোচ্যতে—ন গমনমাত্রান্স্নেহতা,  
অপি তু নিবাসাৎ স চানেন প্রতিবিধ্যতে । তচ্চ ন । সংশ্রয়োহত্র শ্রয়তে স চ দেশান্তরে  
ভবতন্তস্তাগেনাত্তদেশসম্বন্ধো ন সংশ্রিতশ্চৈব সংশ্রয়ণম্ । অত্রথা এবমেবাবক্ষ্যাদেতান্ দেশান্স্ত্যক্তু  
নাংত্র নিবসেৎ । অপ সিদ্ধে সংশ্রয়ণে তদ্বচনমত্ননিরত্বার্থমিতি পরিসংখ্যা, তথা শ্রান্ত্যশ্চ জ্ঞেয়ো

স্বাধ্যায়েনৈতি । বেদাধ্যয়নেন, ব্রতৈর্মধুমাংসবর্জনাদিনিয়মৈর্হৌতৈঃ সাবিজ্ঞচক্রহোমাদিভিঃ  
সায়ং প্রাতঃহৌতৈশ্চ, ত্রৈবিজ্ঞাধ্যয়ন চ ব্রতেন প্রাথাত্মাদস্ত পৃথগুপস্তাসঃ । ইজায়া ব্রক্ষচর্য্যাবস্থায়াং  
দেবধিপি তৃত্তর্ণপূর্ণায়, গৃহস্থাবস্থায়াং পুত্রোৎপাদনেন, মহাযজ্ঞেঃ পঞ্চভিত্ত্বক্ষ্যজ্ঞাদিভিঃ, যজ্ঞজ্যো-  
তিষ্টোমাদিভিঃ, ব্রাহ্মী ব্রক্ষপ্রাপ্তিযোগ্যেয়ং তনুঃ, তদ্ববচ্ছিন্ন আত্মা ক্রিয়তে কৰ্ম্মসহকৃতব্রক্ষজ্ঞানেন  
মোক্ষাপাণ্ডেঃ ॥ ২৮ কু

বেদাধ্যয়ন, মধুমাংসবর্জনাদি ব্রত, সায়ং ও প্রাতঃকালে হোম, ত্রৈবিজ্ঞ-নামক ব্রতবিশেষ,  
ব্রক্ষচর্য্যাসম্বন্ধে দেব-ঋষি-পিতৃতর্পণ, গৃহস্থদশায় সন্তানোৎপাদন, ব্রক্ষযজ্ঞাদি পঞ্চ মহাযজ্ঞ ও  
জ্যোতিষ্টোমাদি যজ্ঞ দ্বারা মনুষ্য এই দেহাবচ্ছিন্ন আত্মাকে ব্রক্ষপ্রাপ্তির যোগ্য করিবে । ২৮



প্রাণ্ডাভিবর্দ্ধনাং পুংসো জাতকর্ম বিধায়তে ।

মন্ত্রবৎ প্রাশনঞ্চাস্য হিরণ্যমধুসর্পিষাম্ ॥ ২৯ ॥

দোষাঃ । অর্থহানিরূপ্যতে । এতান্ দেশান্ন জহাদিতি ন শ্রুতার্থসংভবে লক্ষণা যুক্তা । অতএব ন ভূতপূর্বগতিস্তন্মান্নিঙ্গমিদং ন দেশসংবন্ধেন পুরুষা স্নেচ্চাঃ কিং তর্হি পুরুষসংবন্ধেন স্নেচ্চদেশতা । শূদ্রস্ত দ্বিজাতিভুক্তায়াং বিহিতত্বাদ্দেশনিবাসে সর্বদাপ্রাপ্তে তত্রাজীবতো দেশান্তরনিবাসো-  
হত্যজ্ঞায়তে । যদা বহুকুটুম্বতয়া শুক্রবংশস্তয়া বা দ্বিজাতীয়মশ্রিতঃ । স এনং বিভ্রান্তদা দেশান্তরে  
সংভবতি ধনার্জনে নিবসেত্তত্রাপি ন স্নেচ্চভূয়িষ্ঠে কিং তত্স্থ যজ্ঞিয়ে স্নেচ্চাবুতে যানাসনানাদিক্রিয়া-  
নিবিস্তৃত্য সংসর্গস্তাপরিহার্যত্বাদ্ভাবাপত্তিপ্ৰসঙ্গাৎ । বৃত্তিকর্ষিতো বৃত্ত্যভাবপীড়িতঃ, বৃত্তিরান্মুকুটুম্ব-  
স্থিতিসমর্থনম্ । তদভাবে যৎ কশনং তৎসহকৃতয়োচ্যতে । যথা বর্ষকৃতে স্তম্ভিস্কর্দ্বর্জিকৈ বর্ষাভাব-  
কৃতং দ্বর্জিকং বর্ষকৃতত্বেন ব্যপদিশ্রুতে ॥ ২৪ মে ॥ যান্মন্ত্রস্মিন্নিত্যনিয়মমাহ অতিক্রান্তস্ত সর্বস্ত  
গ্রন্থার্থস্ত পিণ্ডার্থকথনমবিস্মরণার্থম্ । যোনিঃ কারণম্ । সমাসেন সংক্ষেপেণ সম্ভবশ্চেতি প্রথমা-  
ধ্যায়ার্থাবশর্শঃ । অস্ত সর্বস্তোতি জগন্মায়ামং বুদ্ধা প্রত্যক্ষাকৌতুকা নির্দিশতি । বর্ণানুষ্ঠেয়া ধর্ম্যা বর্ণধর্ম্যা-  
স্তান্নিবোধত বিস্তরেণেতি শেষঃ । ইহ পঞ্চপ্রকারো ধর্ম ইতি বিবরণকারাঃ প্রপঞ্চয়ন্তি । বর্ণধর্ম আশ্রম-  
ধর্মো বর্ণাশ্রমধর্মো নৈমিত্তিকো গুণধর্মশ্চেতি । তত্র যো জাতিমাত্রমপেক্ষ্য প্রবৃত্তো ন বয়োবিভাগেনা-  
শ্রমাদিকমশ্রয়তি স বর্ণধর্মো যথা ব্রাহ্মণো ন হস্তব্যঃ । ব্রাহ্মণেন সুরা ন পেরেতি জাতিমাত্রমাত্রমাত্র-  
দৃষ্টাসাদেন ধর্মঃ । আশ্রমধর্মো যত্র জাতিনির্ণয়ক্যাক্তে কেবলা তদাশ্রমপ্রতিপত্তিরাত্রীয়েতে । যথা—  
ব্রহ্মচারিণোহগ্নীকনভিক্ষাচরণে । বর্ণাশ্রমধর্ম উভয়াপেক্ষঃ, যথা শৌরীজ্যা ক্ষত্রিয়শ্রেষ্ঠত্যাদিনাশ্রমান্তরে ।  
ন চ জাত্যন্তরস্তা ধারণমস্তা উদাহরণম্ । প্রথমোপাশানস্ত, উপনয়নধর্মো নাশ্রমধর্মঃ । উপনয়নং বাশ্র-  
মার্থং নাশ্রমধর্মঃ । নৈমিত্তিকো দ্রব্যগুণাদিঃ । গুণমাশ্রিতো গুণধর্মঃ ষড়্ভিঃ পরিহার্যশ্চেত্যাদি  
বহুশ্রুতেন গুণেনৈতে ধর্ম্যা এবমভিষিক্তস্ত ক্ষত্রিয়স্ত যে ধর্ম্যান্তদেতদ্বর্ণগ্রহণেন সর্বং গৃহীতমিতি দর্শি-  
তম্ । অবাস্তরভেদস্ত নেত্যেবাবতিষ্ঠেতে । পুরুষত্বমাত্রাশ্রিতা অবর্ণধর্ম্যা অপি সন্তি তেহপি ভেদেন  
বাচ্যাঃ স্যাঃ । এবমন্তোহপি ভেদোহপুঙ্খঃ । বর্ণগ্রহণং চাত্র প্রদর্শনার্থং নাস্তরপ্রভববাদ্যাদার্থং  
পূর্বপ্রতিজ্ঞাতত্বাদ্ভাবাদিনী হেবা প্রতিজ্ঞা ॥ ২৫ মে

মন্ত্রপ্রয়োগা বৈদিককর্ম্মাণি । বেদমন্ত্রা ইহাভিপ্রেতান্তেষাং যাম্যচ্চারণানি তানি তত্র  
ভবাত্তোহধ্যাত্মাদিষাষ্টক্ বেদমূলত্বাচ্ছোপচরিতো বৈদিকশব্দঃ । কর্ম্মশব্দেন চেতিকর্তব্যতারূপং  
কর্ম্ম গৃহ্যতে । তত্শচ কর্ম্মভিনিষেকাদিঃ সংস্কারঃ কার্য্য ইতি সাধাসাধনভেদোপপত্তিঃ । প্রধানং  
নিষেকো মন্তোচ্চারণমভিকর্তব্যতা । নিষেকো যোনৌ শুক্রনিষেকঃ স আদিব্রত সংস্কারকলাপস্ত বক্ষা-  
নাগন্তোপনয়নপর্য্যন্তশ্লোকবচন শরীরসংস্কার ইতি সমুদায়াপেক্ষম্ । সংস্কারশব্দেন চ সগুণশরীরনির্বর্তক-  
শ্রুচ্যতে । তত্র নিষেকাণ্যনি বিশেষজ্ঞনকাত্তেতদেবাহ পাবন ইতি পাবয়ত্যুক্ততামপকর্ষতি  
পাবনঃ । প্রোত্য চেহ চেতি । সংস্কৃতস্ত সর্বত্র দৃষ্টাদৃষ্টফলেষু কর্ম্মসু কারীরী-জ্যোতিষ্টোমাদীষধি-  
কারাদ্ভিন্নলোকোপকারকত্বমাহ । পুণৈঃ শুভৈর্ম্মজলৈরিত্যি যাবৎ । সৌভাগ্যমবহন্তি সৌভাগ্য-  
মাপ্নুদন্তীতি পুণ্যপাবনশব্দোরর্থভেদঃ । দ্বিজম্মনামিতি শূদ্রপুণ্যদাসার্থম্ । সংস্কার্যনির্দেশাশ্রয়ে  
ক্ষণয়া চ ত্রৈবর্ণিকাঃ প্রতীয়ন্তে । ন হি তদানীং দ্বিজম্মানো ভবন্তি ॥ ২৬ মে

প্রাগিতি । নাভিচ্ছেদনাং প্রাক্ পুরুষস্ত জাতকর্ম্মাধ্যঃ সংস্কারঃ ক্রিয়তে । তদা চান্ত অগ্ন্যহোক্তমন্ত্রৈঃ  
পুণ্যমুত্তরানাম্ প্রাশনম্ ॥ ২৯ কু

বালক জন্মিবামাত্র নাভীচ্ছেদের পূর্বে তাহার জাতকর্ম্ম নামে সংস্কার করিবে ও সেই সময়ে  
প্রাচ্যপূর্বক তাহাকে অগ্নি, অধু ও যুত ভোজন করাইবে । ২৯



নামধেয়ং দশম্যাস্ত দ্বাদশ্যাং বাস্য কারয়েৎ ।

পুণ্যে তিথৌ মুহূর্তে বা নক্ষত্রে বা গুণাশ্বিতে ॥ ৩০ ॥

উক্তং সংস্কারপ্রয়োজনং পাবনঃ শরীরসংস্কারঃ পুণ্যশ্চ, তত্র পাবনমুচ্যতে, দৃষ্টম্ দোষাপকর্ষ-  
ণম্। কৃতঃ পুনঃ শরীরস্ত দৃষ্টেত্যাশঙ্ক্যামাহ। বৈজিকং গার্ভিকং চৈন ইতি বীজে ভবং বীজ-  
নিমিত্তং বা বৈজিকম্ এবং গার্ভিকম্। এনঃ পাপমদৃষ্টং দ্বেষকারণং তস্ত জীবগর্ভয়োর্নিমিত্ত-  
ভাবাদশুচিৎসাত্মনিহোচ্যতে। শুক্লশোণিতে পুরুষস্ত বীজং তে চ স্বভাবাদশুচিনী গর্ভাধাতুপি  
দোষসংক্রান্ত্য। হৃষ্টেব। অতন্তন্নিমিত্তমশুচিৎসং পুরুষস্ত সংস্কারৈরপমৃজ্যতেহমুচ্যতে। তানি-  
দানীং কাংশ্চিন্নামধেয়েন কাংশ্চিৎ সংস্কার্যাবিশেষোপলক্ষিতান্ কৃত্বা নির্দিশতি। গার্ভৈহৌতৈঃ।  
গর্ভে সংভূতে নারীয়াঃ ক্রিয়ন্তে গর্ভং বা গ্রহীতুং গর্ভপ্রয়োজনকত্বাদ্গার্ভাঃ। নারী তত্র দ্বারমাত্রং  
প্রয়োজকস্ত গর্ভ এবাতন্তৎপ্রমুক্ত্বাচ্চ তদর্থা হোমাঃ পুংস্বনসীমস্তোন্নয়নগর্ভাধানানি। হোমশব্দ  
উপলক্ষণার্থঃ কর্ম্মমাত্রস্ত। ন হি গর্ভাধানং হোম এতেষাঞ্চ কর্ম্মণাং দ্রব্যাদেবতাদিরূপং গৃহস্থতিভ্যো-  
হবসাতব্যম্। যথৈব গার্ভৈহৌতৈরেবং জাতকর্ম্মাধেয়ং সংস্কারেণ। এবং চৌড়েন, চূড়ার্থোড়ো,  
মৌজীনিবন্ধনমুপনয়নম্। তত্র হি মুঞ্জবিকারো মেথলা বধ্যতে। অতন্তেনোপনয়নকর্ম্মোপ-  
লক্ষ্যতে। বন্ধনমেব নিবন্ধনং নির্বৃতে পূরণং, জাতকর্ম্মাদীনী সংস্কারনামধেয়ানি কৃতব্যানি করণ-  
বিভক্ত্যা এনোপমার্জ্জনস্ত নির্দিশন্তে। সংস্কারশ্চ সর্ব্বঃ সংস্কার্যো কার্যাস্তরশেষভূতে কৃতার্থে  
করিষ্যমাণার্থে বা কক্কিদ্দষ্টমদৃষ্টং বা বিশেষমাদদ্যাতি ত্রীহীনবহস্তীতি। ত্রীহিতির্ভিজ্ঞেতেতি। যাগং  
নিবর্ত্তয়িত্যাতং ত্বয়কণবিশ্রমোক্ষো দৃষ্টো বিশেষ আদদ্যাতি। শিরসাহবত্যাং স্রজং শুচৌ দেশে নিদধা-  
তীতি। উপভুক্ত্য। আকৌর্গাকারার্যঃ প্রতিপত্তিনিয়মাদদৃষ্টঃ স্রজোবিশেষমন্ত্রেমে সংস্কারাঃ শরীর-  
শুদ্ধার্থাঃ শ্রুতাঃ। ন চ গন্ধাভূপকর্ষণং মৃদারিসংবন্ধাদিব শরীরে দৃশ্যতে। তেনেয়ং জন্মাদিকালশুদ্ধি-  
বদদৃষ্টবিশেষা শুদ্ধিকর্ষেদিতব্য। এতন্না চ শুদ্ধ্যা পূতঃ শ্রোতস্মার্ত্তেবু কর্ম্মবধিক্রিয়তে। যথা  
মন্ত্রপুতমাজ্যং হোমে, নৌকিকে তু কার্যো দ্রব্যশুদ্ধৌব শুদ্ধিবধাজ্যস্ত ভোজনানর্হো। স্পৃশ্যত। হি  
কুমারস্তাঙ্গিগাত্রাণি শুধ্যস্ত্যোতাভবতৈব ভবতি। তথা চাহ। ন তদুপস্পর্শনাদশৌচমিতি। কথং  
পুনঃ কর্ম্মার্থভমেতেষাং যুক্তমুৎপবনশ্রাভধারণকং প্রকরণেন বিনিয়োগাৎ। অরী তু বাহ্য ন কস্য-  
চিৎ কর্ম্মণঃ প্রকরণে শ্রুতাঃ। অতঃ পুরুষসংস্কারদ্বারিকা কর্ম্মার্থতা হৃত্বণ। ন চাসতি কার্যোপ-  
যোগে স্বরূপতঃ সংস্কার এব নির্ভেদ্যঃ। তথা সতি সংস্কারতৈব হীরেত প্রধানকর্ম্মতা শ্রাৎ। অতশ্চ  
কার্য্যঃ শরীরসংস্কার ইতি কুমারে জাতে পুরাষ্ট্রেরালভাদিতি চ দ্বিতীয়া শ্রুতিবোধ্যেত। শত্রুন্  
জুহোতীতিবদ্বিনিয়োগভঙ্গঃ শ্রান্তত্ৰ চাধিকারকল্পনেত্যাদিবহুসমঞ্জসং প্রাপ্নোতি। উচ্যতে—ন  
বয়ং শ্রুত্যা প্রামাণ্যাপেক্ষং তাদর্থ্যমঙ্গলক্ষণং ক্রমঃ। অপি তূপকারকত্বং তচ্চানজ্ঞেহপ্যুপপত্ততে।  
যথাদানবিধিঃ স্বাধ্যায়াদয়নবিধিশ্চ। ন হুত্ব শ্রুতাদয়ঃ সন্তি। যদাহবনীয়ে জুহোতীত্যাহবনীয়া-  
দয়ো বিনিবৃতাঃ। অলৌকিকত্বাচ্চ তৎস্বরূপশ্রাদানবিধিনেব সিদ্ধির্বসন্তে ব্রাহ্মণোহগ্রীনাদদীতেতি।  
অত আহবনীয়াদিনির্য্যাদ্বিধারেণাধানং ক্রতুবৃণযজ্ঞাতে ম চাক্ষম্। অধ্যয়নবিধিরপার্থ্যাববোধদ্বারেণ  
ক্রতুপকারক এবমরী সংস্কারা এতৎ সংস্কৃতশ্রাদায়নবিধিনিষ্পাদিতাধ্যয়নবিধার্থস্ত বিবাহঃ কৃতবিবাহ-

নামধেয়মিতি। জাতকর্ম্মেতি পূর্ব্বল্লোকে জন্মনঃ প্রস্তুতত্বাজ্ঞাপ্যাপেক্ষ্যৈব দশমে দ্বাদশে বাহুস্ত  
শিশোনামধেয়ং স্বয়মসম্ভবে কারয়েৎ। অথবা অশৌচে তু ব্যতিক্রান্তে নামকর্ম্ম বিধীয়ত ইতি শঙ্খ-

একাদশ বা দ্বাদশ দিবসে জাতবালকের নামকরণ করিবে, এই নির্দিষ্ট সময়ে না পারিলে,  
জ্যোতিঃশাস্ত্রোক্ত প্রশস্ত তিথি, প্রশস্ত মুহূর্ত ও প্রশস্ত নক্ষত্রে করিতে হইবে। ৩০

মঙ্গল্যং ব্রাহ্মণস্য স্যাৎ ক্ষত্রিয়স্য বলান্বিতম্ ।

বৈশ্যস্য ধনসংযুক্তং শূদ্রস্য তু জুগুপ্সিতম্ ॥ ৩১ ॥

স্বাধীনমাহিতাশ্রয়ধিকার ইত্যন্ত সংস্কারকারণোপযোগিতা বাহুপুরুষসংস্কারাগাম্ । নিষেকগ্রহাচ্চ সৰ্ব্ব-  
ত্রাপি পিতৃরধিকারস্তথা চ জাতকৰ্ম্মণি মন্ত্রঃ—আত্মা বৈ পুত্রনামাসীতি । তন্তু হুপত্যোৎপাদনমপত্যাহু-  
শাসনঞ্চ বিহিতম্ । ঋণানি ত্রীণ্যপাকৃত্যেতি । তন্মাদহুশিষ্টং পুত্রং লোক্যামাহরিতাহুশাসনঞ্চ  
স্বাধিকারপ্রতিপাদনং তচ্চ বেদাধ্যাপনেনার্থাববোধপর্য্যন্তেন ভবতীতি বক্ষ্যামঃ । অতএবোভয়োপ-  
কারকাঃ সংস্কারা অপত্যোৎপত্তিবিধৌ পিতৃস্বাধিকারকন্তু চ সংস্কৃতসাধ্যাহু ক্রিয়ান্ন, তন্মাত্র পিতৃরধিকারস্তদ-  
ভাবে তৎস্থানাপন্নম্ । তথা চাহ অসংস্কৃতান্তু সংস্কার্যা ভ্রাতৃত্বঃ পূৰ্ব্বসংস্কৃতৈরিতি ॥ ২৭ ॥

যেহু কৰ্ম্মন্তু মাণবকন্তু সংস্কারা উপকারকান্তানিদানীমদাহরণমাত্রৈণ দশয়তি । অধ্যয়নক্রিয়া  
স্বাধ্যায়শঙ্কেনাভিপ্রোক্তা, তন্তু। এষ বিষয়নির্দেশজৈবিত্তেনোতি । ব্যবধানেপার্থলক্ষণঃ সম্বন্ধো যন্ত  
বেনার্থসম্বন্ধ ইতি জ্ঞানেন । অতএব সামান্যধিকরণ্যেহপি শ্রুতে বিষয়-বিষয়িত্বাবো বিভক্তি-  
বিপরিণামেন । জ্ঞাণাং বেদানামধ্যয়নেনোৎপত্তিঃ । জ্ঞয় এব বেদজৈবিত্তং চাতুৰ্কৰ্ণ্যাদিবজ্ঞপসিদ্ধিঃ ।  
অথবা স্বাধ্যায়েনোতি । বেদাধ্যয়নং ত্রৈবিত্তেনোতি ওদর্থাববোধঃ । ত্রৈতঃ সাবিত্রাদিভিন্ন-  
চারিকৰ্ত্তৃকৈহোমৈব্রতাদেশনকালে বে ক্রিয়ন্তে । যদি বা সাংসংপ্রাতঃ সমিতিরগ্নীক্ষনং ব্রহ্ম-  
চারিণো হোমশঙ্কেনাধ্যায়ারসম্বন্ধসামান্যাহুচ্যতে । অথ কিং সমিদ্ধাধানং ন হোমো যেনৈবমুচ্যতে  
সম্বন্ধসামান্যাদিতি ন ভবতীতি ত্রৈবিত্তি অদনীজ্ঞব্যাসাধ্যাদ্যাদ্যাগহোমমোঃ । কথং তর্হি সাংসংপ্রাতঃ  
জুহুয়াভ্যতিরগ্নিমতস্ত্রিত ইত্যুক্তম্ । লক্ষণয়া সমিদ্ধাধানং হোমশঙ্কেনোচ্যতে । যথৈব হুয়মানং  
জ্ঞ্যয়মগ্নৌ প্রক্ষিপ্যতে । এবং সমিদ্ধার্থাঃ সমিদ্ধোহপ্যন্ত এতেন সামান্যতন সমিদ্ধনম্বেব হোম ইত্যু-  
চ্যতে । উৎপত্তিবাক্যে হি সমিদ্ধাধ্যাদিতি শ্রুতম্ । জুহুয়াভ্যতিরগ্নিমিত্যুবাদোহয়মত্ভার্থ ইতি  
পরতাবক্ষ্যামঃ । ন চাহুবাদে লক্ষণাদোষঃ । ইদং তু যুক্তং যন্মেধ্যমাত্রজ্ঞব্যাসাধ্যো যাগহোমো ।  
তথা চ সতি হ্রাশ্চাদনা যথার্থা ভবন্তি । যথা স্তব্ববাক্যেন প্রস্তরং প্রহরতীতি । তত্র হি প্রস্তরং  
জ্ঞব্যমাত্রহরতিরঞ্চ যজ্ঞতম্ । অথ বচনাদসৌ তাদৃশ এব যাগঃ । দর্ভাশ্চাপাদনীয়াঃ কেষাঞ্চিং ।  
কথং শাকলহোমে । তত্রাপি হি শকলাশ্চভাদধাতীত্বাৎপত্তিরিতি চেদ্ গ্রহযজ্ঞে কা গতিঃ । গ্রহেভ্য  
এতৈককন্মৈ সমিদ্ধো জুহুয়াদর্কাদীনাম্ অতো যত্র জুহুয়াদিত দেবতাশম্বন্ধচ কাষ্ঠাদেৱপি শ্রুত উৎপত্তি-  
বাক্যে সোহপি হোম এব । ইজ্যয়া দেৱ্যিত্তপর্গেন । এষ তাবহগনীতন্ত ব্রহ্মচর্য্যো ক্রিয়াকলাপঃ ।  
ইদানীং গৃহস্থধর্ম্মাঃ । স্তুতৈৱপত্যোৎপত্তিবিধিনা মহাযজ্ঞেঃ পঞ্চভিন্ন ক্ষয়জ্ঞাদিভিঃ । যজ্ঞেঃ  
শ্রোতৈর্জ্যোতিষ্টোমাдиভিঃ । নহু যজ্ঞেযাং কৰ্ম্মণাং কিঞ্চিং প্রয়োজনং স্তাত্তদা তদধিকারযোগ্যতোৎ-  
পত্তার্থা বাহাঃ সংস্কারা অর্থবস্তু স্ত্যঃ । অত আহ “ব্রাহ্মীরং ক্রিয়তে তহুঃ ।” ব্রহ্ম পরমাত্মা কারণপুরুষঃ  
তন্ত্বেয়ং সমব্রহ্মীনি তহুঃ শরীরমৈতঃ শ্রোত-স্মার্ত্তেঃ সর্বেঃ কৰ্ম্মভিঃ ক্রিয়তে । ব্রহ্মসম্বন্ধিতা চ  
তদ্ভাবাপত্তিলক্ষণা স হি পরঃ পুরুষার্থঃ । সম্বন্ধান্তরাণি সৰ্ব্বন্ত কন্তুচিং কারণয়েন সিদ্ধতান্নাভিলষি-  
তব্যানি । ততো মোক্ষপ্রাপ্তিরুক্তা ভবতি । ব্রাহ্মীতানেন তহুশঙ্কেন চ তদধিতাতা পুরুষো  
লক্ষ্যতে । তন্তু হেতে শরীরদ্বারকাঃ সংস্কারান্তস্তেব চ মোক্ষপ্রাপ্তিঃ, শরীরন্ত পঞ্চতাপস্তেঃ ।

বচনাদশমেহন্ততীত একাদশাহ ইতি ব্যাখ্যায়ম্ । তত্রাপ্যকরণে প্রশস্তে তিথৌ প্রশস্ত এব  
মুহূর্ত্তে নক্ষত্রে চ গুণবতোব জ্যোতিষাবগতে কর্তব্যম্ । বাশকোহবধারণে ॥ ৩০ ॥ কু ॥ মঙ্গল্যমিতি ।  
ব্রাহ্মণাদীনং যথাক্রমং মঙ্গলবলধননিন্দাবাচকানি শুভবলবন্তদীনাদীনানি নামানি কর্তব্যানি ॥ ৩১ ॥ কু

ব্রাহ্মণের মঙ্গলবাচক, ক্ষত্রিয়ের বলবাচক, বৈশ্যের ধনবাচক এবং শূদ্রের নিন্দাবাচক নাম  
রাখিবে । ৩১

শম্বদব্রাহ্মণস্য স্যাদ্ভাজ্ঞো রক্ষাসমম্বিতম্ ।

বৈশ্বস্য পুষ্টিসংযুক্তং শূদ্রস্য প্রৈষ্যসংযুক্তম্ ॥ ৩২

অন্ত্রে ব্রাহ্মণৈঃ প্রাপ্তৌ যোগ্য্য ক্রিয়তে । ন হি কৰ্ম্মভিরেব কেবলৈঃ ব্রাহ্মণৈঃ প্রজ্ঞানকৰ্ম্ম-  
সমুচ্চরাৎ কিং মোক্ষঃ । এতৈস্ত সংযুক্ত আত্মোপাসনাস্বিক্রিয়তে । তথা চ শ্রুতিঃ— য এতদকরং  
গার্গ্য বিদিত্বা যজ্ঞতে জুহোতি তপস্তপ্যতে অধীতে দদাত্যন্তবদেবাস্য তত্ত্ববতীতি । নমু চ  
নৈতেষাং কৰ্ম্মণাং ব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ ফলং শ্রুতম্ । তথা হি নিত্যানি তাবদশ্রুতফলান্ত্রেব, কল্পনায়াং চ  
পৌরুষেয়ত্বম্, যাবজ্জীবাদিপদৈশ্চ নিত্যতয়া অবগমিতবাহ্মিজ্ঞান্যাহংপ নাত্যাশ্রাদেব বচনাদে-  
ন্তৎফলত্বমিতি । যদ্বাচ্যেত মোক্ষাধিনস্তদাধিকারঃ শ্রুতত্বা চ নিত্যত্বহানিস্তত্চ শ্রুতিবিগোঃ ।  
নিফলং ন কশ্চিদহতিষ্ঠতি, তদ্রানর্থক্যমিতি চেৎ কামনাভূতানাং প্রমাণস্ত প্রমেয়াবগতিরর্থঃ সা চেৎ  
কুতাজাতমর্থবত্বম্ । অস্তি চাত্ত কৰ্ত্তব্যতাবগতিঃ, সত্যং চ তত্ত্বামকরণে শাস্ত্রাধাতিক্রিয়ন্তত্চ প্রত্য-  
বায় দৈদৃশ এবার্থে লিঙ্গাদীনাং বুদ্ধব্যবহারে ব্যুৎপত্তিঃ । যো হি ভূতাদিঃ কৰ্ত্তব্যং ন কৰোতি কস্ত-  
চিদাজাতুঃ স বেতনার্থী বেতনং ন লভতে । যদি বা প্রত্যবায়েন যোজ্যতে । তত্র ফলশ্রুতত্বায়  
ফলাভুৎপত্তিঃ প্রত্যবায়ঃ । অপি তু হুঃখেন যোজনং নিত্যেষু । এবং সৰ্ব্বপুরুষাধিকারো নিতাঃ সম-  
ধিতো ভবতি । তস্মায় নিতানাং কিঞ্চৎফলম্ । কাম্যানাং ত্বজ্ঞদেব ফলং ন মোক্ষঃ শ্রুতত্বাত্ত  
কথমেতৎ সৰ্ব্বকৰ্ম্মানুষ্ঠানসাধ্যঃ পরঃ পুরুষার্থ ইতি । অতএব কৈশ্চিদর্থবাদোহয়মিতি ব্যাখ্যায়তে  
সংস্কারবিধিঃ স্তব্যর্থঃ । অত্র চ ব্রাহ্মীরমিতি যৎকিঞ্চদালম্ভনমাপ্রত্য গুণবাদের নীয়তে । ব্রহ্মা  
বেদন্তদুচ্চারণার্থী তৎকৰ্ম্মাধিকারিণী চ । যত্বেহি গোতমেনোক্তম্ । চত্বারিংশৎসংস্কারা ইতি ।  
তৎ কথং তত্র হি সৌমসংস্কারপি সংস্কারত্বেনোক্তা ন চ প্রধানকৰ্ম্মণাং সংস্কারত্বোপপত্তিঃ । নাপ্যে-  
তদর্থবাদতয়া শক্যং ব্যাখ্যাভূমবিশেষত্বাৎ । তত্রাপ্যাত্মগুণশেষসংস্কারত্বাধারোপেণ স্ততিঃ । এব-  
মিহাপি সংস্কারৈঃ সংস্কারানু সমানীকৃত্য তুল্যফলত্বাধারোপেণ সংস্কারাণামবশ্যকৰ্ত্তব্যতামাচষ্টে, তথাচ  
সংস্কারপ্রকরণান্নোৎকৃষ্যতে, স্ততিঃ ক্রিয়ত ইতি চ বৰ্ত্তমানাপদেশো ন বিধিবিভক্তিস্তত্র কুতো ব্রহ্ম-  
প্রাপ্তেঃ ফলত্বাবগমঃ । ন চাত্ত কৰ্ম্মাণি বিধীয়ন্তে যেনাধিকারাকাঙ্ক্ষায়াং সত্যপি বৰ্ত্তমাননির্দেশে  
রাত্রিসত্ত্বে প্রতিষ্ঠাবৎ ফলনির্দেশঃ শ্রাৎ । তস্মাৎ সংস্কারস্ত্যর্থমেব সৰ্ব্বমেতদুচ্যতে । যেহপি বিভা-  
গেন বর্ণয়ন্তি নিতানাং ব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ ফলং, কাম্যানাস্ত যৎ শ্রুতমেব তদপ্যপ্রমাণং সৰ্ব্বশ্রুতবাদত্বাত্ত-  
দন্তরেণ চ ফলং নিত্যেবানুষ্ঠানসিদ্ধেঃ প্রতিপাদিতত্বাত্তত্বকং কামাত্মতা ন প্রশংসেতি ॥ ২৮ মে

বর্ধনং ছেদনং জাতকৰ্ম্মেতি কৰ্ম্মনামধেয়মেতৎ । রূপং চাত্ত গৃহস্থ্যতিভ্যো জাতব্যম্ । কস্ত পুনঃ  
কৰ্ম্মণো জাতকৰ্ম্মেতি নাম তদর্থমুক্তং প্রশনং হিরণ্যমধুসার্প্যাম্ । অশ্রুতি দারকং ব্যাপাদশক্তি ।  
কৰ্ম্ম বাহস্ত জাতকৰ্ম্মণ ইদং প্রধানম্ যন্নাস্তবৎপ্রাশনমিতি । সমস্তকং মন্ত্ৰেণ কৰ্ত্তব্যমিত্যর্থঃ ।  
মন্ত্ৰস্ত চেহান্তকৃত্বাৎ । সৰ্ব্বস্বতীনাং চৈবার্থাদ্ যদন্ত্রোক্তং ওদত্রাপি প্রতীয়তে, তেন গৃহস্থ্যতিষু যে  
মন্ত্ৰা উপাত্তান্তমব্রবদিতি উক্তব্যম্ । যদি গৃহস্থতয়োহপেক্ষ্যন্তে উক্তেবানির্দেশোহপি ন কৰ্ত্তব্যঃ । এবং  
হি তত্র পঠ্যতে । সপ্তমধুনী হিরণ্যনিকাষং হিরণ্যেন প্রাশয়েৎ । প্রাতঃ দামি মধুনো যুতস্তেতি ।  
কিঞ্চ বাহ্যো গৃহস্থতয়ো ভিন্নাশ্চ প্রতিগৃহং মন্ত্ৰাঃ । অত্রাপি ভিন্নৈতিকৰ্ত্তব্যতা তত্র কা ত্রীয়তামিতি

ইদানীমুপপদনিয়মার্থমাহ শম্বদব্রাহ্মণস্তেতি । এষাং যথাক্রমে শম্ব, বশ্ব, ভূতি, দাসাদি, মঙ্গল, বল, সম্পত্তি ও  
কৰ্ত্তব্যানি শম্ববশ্বভূতিদাসাদীনুপপদানি কার্য্যণি । উদাহরণানি তু শুভশম্বা, বলবশ্বা, বশ্বভূতঃ,  
দীনদাস ইতি । তথা চ যমঃ—শম্বা দেবশ্চ বিপ্রস্ত বশ্বা ত্রাতা চ ভূভুজঃ । ভূতিদন্তশ্চ বৈশ্বস্ত

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্রাদির নাম যথাক্রমে শম্ব, বশ্ব, ভূতি, দাসাদি, মঙ্গল, বল, সম্পত্তি ও  
সেবকসূচক উপপদ যুক্ত করিয়ে ; যেমন শুভশম্বা, বলবশ্বা, বশ্বভূতি, দীনদাস ইত্যাদি । ৩২

জীবাং সূখোদ্যমক্রুরং বিম্পকীর্থং মনোহরম্ ।

মঙ্গল্যং দীর্ঘবর্ণাস্তমাসীর্বাদাভিধানবৎ ॥ ৩৩ ॥

ন বিদ্যঃ । অথ চরণসমাখ্যা নিয়ামিকা ভবিষ্যতি, ব্যর্থস্তর্হি জাতকর্ম্মাদ্যাপদেশস্তত এব সিদ্ধিঃ । কঠানাং গৃহং বহুচমাখ্যায়নানাঞ্চ গৃহমিতি যদ্ যেন সমাখ্যায়তে স তদুক্তমুচ্যতে । উচ্যতে । দৃষ্টাদিনির্দেশেন সুস্পষ্টং কশ্মৈকত্বমিতি প্রতীয়তে । তথাহি প্রত্যভিজ্ঞাসিদ্ধিঃ । তদেবৈবতমার-  
ধেয়কং চেদং কর্ম্মাত্তদেবেদমিতি ভূয়সা দৃষ্টং তদুপযোগেন প্রত্যভিজ্ঞায়তে । সতি চৈকত্বে  
যদঙ্গং জাতং কচিল্লোক্তং তদনিবদ্ধমজ্ঞত আনেতবাম্ । যথা সর্বশাখাপ্রত্যয়মেকং কর্ম্ম, এবং সর্বস্বতি-  
প্রত্যয়মপি । যন্তু বহুত্বাদ গৃহস্বতীনাং কাশ্রীয়তামিতানধ্যবসায়ঃ । সর্কাসাং প্রামাণ্যবিশেষাদে-  
কার্থানাঞ্চ বিকল্পঃ । ভিন্নার্থানাং সমুচ্চয়ঃ । চরণসমাখ্যা তু নৈব নিয়ামিকা যতো ন সমাখ্যা  
পুরুষস্ত নিয়তঃ সম্বন্ধো গোত্রপ্রবরবৎ । যৈব শাখা যেনাধীতা স এব তথা সমাখ্যায়তে কঠো বহুচ  
ইতি । ন চাধ্যয়নে নিয়মোহস্ত্যনেনেয়ং শাখাহংধাতব্যতি । অনেকশাখাধ্যয়নরপ্যস্তি বেদানধী-  
ত্যেতি, তত্র ত্রিবেদাধ্যায়িনঃ সর্বের ব্যাপদেশাঃ প্রবর্তন্তে । কেহপুচুঃ কঠো বহুচ ইতি, তত্রাবশ্যং  
বিকল্প আত্মেয় একশাখাধ্যায়িনস্ত যদগৃহং যয়া শাখয়া সমাখ্যায়তে তদুক্তমেব তস্ত যুক্তং কর্তুম্ ।  
এষ হি তদুক্তমেব শরোতি কর্তুং তচ্ছাখামজ্ঞা এব তেনাধীতাঃ শরোতি তান্ প্রযোক্তুং তন্মেব  
বাবৃতঃ বেদবেদনে চ কর্ম্মাস্তধানার্থং বেদাধ্যয়নং যেন তাবতো মজ্ঞান্ কর্ম্মোপগোগিনো-  
হংধোযাত ইত্যাচ্যতে । স্বাধ্যায়বিধিবশেন বেদাধ্যয়নম্ অনধীতবেদস্ত নাধিকারো ন কর্ম্ম-  
প্রযুক্তমধ্যয়নম্ । অত ইয়ং সমাখ্যা মঙ্গলশেষবিনিয়োগনির্মিত্তেব কঠানাং গৃহং বাজসনেয়িনাং  
গৃহমিতি । যন্তাং শাখায়াং যে মজ্ঞা অধীতাস্তে যত্র বাহুল্যেন বিনিযুক্তাস্তদগৃহং তথা সমা-  
খ্যায়তে । প্রমাণং গৃহস্বতিঃ সা কঠানামিমিতি ব্যাপদিশুমানা বহুচানামপি স্বার্থাব-  
গমনং করোত্যেব কর্তব্যতা বেদস্ত স্বার্থস্বতীনাং চ । অবগতায়্য চ কর্তব্যতায়্য কর্তৃবিশেষপ্রাভবে  
স্বাধিকারো ন জ্ঞাদ্যথা চ তনুপাতি প্রযাজে বসিষ্ঠানাং নিষেধাদ্ধা পতিতম্ । ন চেহ ছয়মপ্যস্তি ।  
ন চ শক্যং কল্পয়িতুং ন হি কঠানাং বাহুচ্যাং ন প্রমাণং বহুচানাং বা কাঠকম্, যতো য এব কঠঃ স  
এবাকঠোহসতি তচ্ছাখাধ্যায়ে ন গোত্রং তু নিয়তমিত্যসমান এবার্থঃ । “সহুত্রং যঃ পরিত্যজ্য পরহুত্রেণ  
বর্তত ইতি ।” যন্তোত্তদন্তি তদেব ক তর্হি স্বকং যদধীতং তদর্থঃ শক্যোহহুত্বাত্ম । তেন স্বাধীতাং  
শাখামতিক্রম্য পিত্রাতৃধীতাশাখয়া কর্ম্মণি কুর্যাদ্তদগৃহং চ সমাশ্রয়েন্ন তন্ত শাখাত্যাগদোষঃ পিত্রাদীন্য  
বা শাখাত্যাগঃ, যৈশ্চাপবকঃ ক্রমাধীতাং শাখাং নাধ্যাপিতঃ । মাণবকস্তাত্র দোষো নান্তি যদা মৃতপিতৃকে  
জাবালবদয়ঃ বালঃ স্বয়মাচার্য্যমাশ্রয়েন্তদা যেনাত্ত পিতরো যাত্রা ইত্যনেন শাশ্র্বেণ সৈবাত্যোভূং যুক্তা  
স্তাৎ । অথাত্মশাখাধ্যয়নং ন সম্ভবতি তদা স্বশাখাত্যাগঃ । অতঃ স্থিতিমিদং সর্কং সর্কাস্ত  
স্বতিম্ জাতকর্ম্মাদ্যপদিগ্ধতে, তত্র ভিন্নার্থমঙ্গজাতং সমুচ্চীয়তে বিরুদ্ধং বিকল্যতে সমানার্থক্ ।  
পুংস ইতি জী-নপুংসকব্যাবৃতাৰ্থম্ । অত্রে অবিবক্ষিতং পুংথং মজ্ঞস্তে । দ্বিজমুনামিতি সামান্ত্রিকেন  
ত্রৈবর্ষিকানাং সংস্কার্য্যত্বেন প্রকৃতত্বাং সংস্কার্য্যচ প্রধানমুদ্দেশঃ । ন চ প্রধানেন লিঙ্গ-সংখ্যাাদিবিশেষণং

দাসঃ শূদ্রস্ত কারয়েৎ । বিষ্ণুপুরাণেহপ্যুক্তম্—“শর্ম্মবদ্রাক্ষণস্তোক্তং বস্মেতি ক্ষত্রসংযুতম্ । গুপ্তদাসা-  
দ্যকং নাম প্রশস্তং বৈশ্যশূদ্রয়োঃ ॥ ৩২ কু ॥ জীণামিতি সূখোচ্চাধ্যমক্রুরার্থবাচি ব্যক্তা-  
ভিধেয়ং মনঃপ্রীতিক্রননং মঙ্গলবাচি দীর্ঘবর্ণাস্তাশীর্বাদাকেনাভিধানেন শব্দেনোপেতং জীণাং

যে নাম মুখে উচ্চারণ করিতে পারা যায়, ক্রুরার্থের বাচক না হয়, অনাধীসে যে নামের অর্থ-  
বোধ হয়, যাহাতে মনের প্রীতি জন্মে, যে নাম মঙ্গলের বাচক হয়, যাহার অন্তে দীর্ঘবর্ণ থাকে, যাহা  
উচ্চারণে আশীর্বাদ বুঝায়, জীলোকের এই প্রকার নাম কর্তব্য, যেমন যশোদা দেবী । ৩৩

চতুর্থে মাসি কর্তব্যং শিশোনিজ্জন্মণং গৃহাৎ ।

যষ্ঠেহন্নপ্রাশনং মাসি যদ্বৈকং মঙ্গলং কুলে ॥ ৩

বিবক্ষ্যতে । গ্রহং সংস্কারীতি সত্যপোষকবচনে সর্কে গ্রহাঃ সংযুক্তান্তে । অরিতং অরমুক্তঞ্চ দিনান্তে ভোজয়েন্নরমিতি নারীয়া অপি অরিতায়া এষ এব ভোজনকালস্তথা চ প্রাপ্তপ্রতিবেদঃ স্ত্রীণামমঙ্গিকা তু কার্য্যা, ইয়ং স্ত্রীণামারুণিতি নপুংসকানাঞ্চ পাণিগ্রহণদর্শনং যত্বার্থিতামুদারৈঃ শ্রাৎ স্ত্রীবাদীনাং কথঞ্চলোতি তদ্রোচ্যতে । নাম্যং পুংসকো মনুষ্যজাতিবচনো নরশব্দবদ্ বিভক্তিব্যাচলিঙ্গং ন বিবক্ষ্যতে । যেন এষ হি সর্বস্বত্বাবরমুক্ত্যমুক্তগতঃ লিঙ্গবিশেষঃ প্রসবরূপমাচষ্টে । প্রাতিপদিকার্থো হত্র লিঙ্গং বিভক্তি-  
ব্যাচ্যস্ত হর্থস্ত বিবক্ষ্যবিবক্ষে যুক্ত্যেতে । যতো ন বিভক্ত্যেবচনমেবৈকং প্রয়োজনং কৰ্ম্মাণ্যর্থান্তরাভি-  
ধানেনাপার্থবদ্বাৎ । ইহ ত্ববিবক্ষ্যমানার্থক্যমেব প্রাপ্নোতি পুংসদন্ত । যথা তত্রৈব গ্রহপ্রাতিপদি-  
কার্থো বিবক্ষ্যতে ব্যাক্যানর্থক্যপরিহারায় । অথোচ্যেত ন প্রত্যয়ার্থমাত্রস্ত বিবক্ষা ক্লৎস্নোহপি  
পদার্থ উপদিষ্টমানবিশেষণং ন বিবক্ষ্যতে । যথা যন্তোভয়ং হবির্মিতি সত্যপ্যভয়পদশ্রবণে দমিপয়-  
সোরন্ততরারূপাবপি তদেব প্রারম্ভিত্বং ন বিবক্ষিত উভয়শব্দঃ । অত্র কেচিৎ পরিহারমাহঃ—নৈতন্তেন  
সমানং ন হি হবিরর্থঃ । পঞ্চশরীবো হবির্বিনাশে হি নৈমিত্তিকোহধিকারঃ । ইহ তু শাণবকার্থা এব  
সংস্কারাঃ । এষ ত্বপ্রয়োজকো বিশেষঃ, ব্যাক্যভেদভরাদ্বিশেষণবিবক্ষা নেবাতে । তাদর্থোহপি ব্যাক্য-  
ভেদো নৈবাপেতি তন্মাদয়ং পরিহারঃ । এতদেবোৎপত্তিব্যাক্য জাতকৰ্ম্মণো বৈদিতৈকঃ কৰ্ম্মভিরিত্যেত-  
দ্রূপক্রমঃ তত্র পুরানৈব সংস্কার্যতরা নির্দিষ্টতদবিবক্ষ্যাং ব্যাক্যানর্থক্যং যথা তত্রৈব হবিঃপদং বিব-  
ক্ষ্যতে । যন্তেবং শূদ্রস্তাপি প্রাপ্তিজ্জাতিবিশেষানির্দেশায় প্রাপ্ন্যতি মন্ত্রসাধ্যত্বাৎ । অথবা দ্বিজম-  
নামিতি ব্যাক্যশেষঃ কো ভবিষ্যতি ন চ তদানীং বিধেয়ার্থো বিষয়ভেদে নির্দিষ্টো যেন তত এব সংস্কার্যা-  
বগতো পুংস ইত্যেতদ্রূপং পদং বিবক্ষিতমাশঙ্ক্যত । স্ত্রীণাং ত্বপ্রাপ্তোহপি বিধানমুপপত্ততে স্ত্রীবস্তাপি  
দায়দর্শনং বাতরেতা যঃ স্ত্রীবো ভয়ব্যঞ্জনোহপ্রবৃত্তেস্ত্রিয়ো বা বহুপ্রকারব্যাবৃত্তিকরং জাতকৰ্ম্মাদি-  
সংস্কারকালেহপরিচ্ছেদ্যচ্ছ্যচ্ছ্যপ্রতীকারভাষ্যচ । ন চ যো ন নির্যতো ধর্মঃ সোধিকারং ব্যাবর্ত্তয়তি  
যথা অদ্রব্যত্বং ন হ্রদ্রব্যনির্যতং জাতিবদবয়বাদ্রব্যঃ সোধপি দ্রব্যবান্ ভবতি । “চিরমধনো ভূষা ভব-  
ত্যহা মহাধনঃ” ঈদৃশশ্রেণ বচস্ত বধে পলালভারকণ্ডাক্, স হসংস্কৃতোহহুপনীতঃ শাস্ত্যৈ ন কশ্চচি-  
ঠতি । অতঃ স্থিতং পুংসামেবৈতে সংস্কারা এভিবিধীয়ন্তে । বিধাস্তরেণ স্ত্রীণামমঙ্গিকা নপুংসকস্ত  
নৈব সম্ভীতি ॥ ২২ মে ॥ দশম্যাং তিথৌ দ্বাদশ্যাং বাস্ত দায়কস্ত নামধেয়ং কুর্বীত । গিজ্ঞার্থো ন  
বিবক্ষিতঃ । তথা চ গৃহং দশম্যামুখ্যাপ্য পিতা নাম করোতীতি নারৈব নামধেয়ং যেন শব্দেন  
কার্য্যোচ্চায়তে তন্ময়, প্রাপ্ত্যভাববদনাদিতি জাতকৰ্ম্মণঃ প্রকৃতত্বাচ্ছন্ননঃ প্রভৃতি দশমীদ্বাদশ্যৌ  
গৃহ্যেতে ন চক্ষতিথী । ইহ কেচিদশমীগ্রহণমশৌচনিবৃত্তিরিত্যুপলক্ষণার্থং বর্ণয়ন্তি অতীতানামিতি  
চাধ্যাহারঃ, দশম্যামতীতান্য ব্রাহ্মণস্ত, দ্বাদশ্যাং ক্ষত্রিয়স্ত, পঞ্চমশ্রাং বৈশ্যস্তেতি । তদযুক্তং  
লক্ষণায়াঃ প্রমাণভাবাজ্জাতকৰ্ম্মবদাশৌচেহপি করিষ্যতে, যদি তু ব্রাহ্মণভোজনং বিহিতং কচি-  
তদা যুক্তা লক্ষণা । যদি দশমীদ্বাদশ্যৌ বক্ষ্যমাণগুণযুক্তে ভবতঃ, তদা তয়োঃ কর্তব্যমর্থ ন, তদা-

নাম কর্তব্যং যথা যশোদাদেবীতি ॥ ৩৩ কু ॥ চতুর্থে মাসীতি । চতুর্থে মাসে বালস্ত জন্ম-  
গৃহাৎ নিজ্জন্মণাদিত্যদর্শনার্থং কার্য্যম্ । অন্নপ্রাশনঞ্চ যষ্ঠে মাসে অথবা বুলধর্ম্মভেদে যজ্ঞলক্ষিতং  
তৎ কর্তব্যম্, তেনোক্তকালাদত্য়কালেহপি নিজ্জন্মণম্ । তথা চ যমঃ—ততস্তুতীয়ে কর্তব্যং মাসি

জাতশিশুর চতুর্থ মাসে সূর্য্যদর্শন করাইবার জন্য সূতিকাগৃহ হইতে নিজ্জন্ম নামে সংস্কার  
করিতে হয়, পবে যষ্ঠমাসে অন্নপ্রাশন নামক সংস্কার করিতে হয়, অথবা আপনাদিগের কুলে  
যে সময়ে নিজ্জন্মাদি সংস্কার হইয়া থাকে, তাহা করিবে । ৩৪

চূড়াকৰ্ম দ্বিজাতীনাং সৰ্বেষামেব ধৰ্ম্মতঃ ।

প্রথমেন্দ্রে তৃতীয়ে বা কৰ্তব্যং শ্রুতিচোদনাং ॥ ৩৫ ॥

হন্তস্তস্মিন্নপি পুণ্যেহহনি, পুণ্যগ্রহানি দ্বিজীয়াপঞ্চমাদীনি, পুণ্যং প্রথমম্ । নবমীচতুর্দশাদয়ো রিক্তা-  
স্তিথয়োহপুণ্যাঃ, যুহুর্ন্তো লগ্নঃ কুষ্ঠাদি, তস্মিন্ পুণ্যং পাপগ্রহেন দিষ্টিতং গুরুভাঞ্চ দৃশ্যমানে । লগ্নস্তদ্ধি-  
জ্যোতিষাদবগম্যতে । নক্ষত্রে চ গুণযুক্তে । নক্ষত্রং শ্রবণাধনিষ্টাদি তদ্ যস্মিন্নহনি গুণযুক্তং ভবতি ।  
নক্ষত্রগুণাশ্চ ক্রুরগ্রহপাপগ্রহবিষ্টিপাতবিবর্জিতম্ । বাশব্দঃ সমুচ্চয়ে । তেন প্রপত্তায়াং তিথৌ নক্ষত্রে চ  
গুহে লগ্ন ইত্যুপদিষ্টং ভবতি । সমুচ্চয়শ্চ জ্যোতিষাদবগম্যঃ । অয়ঞ্চ পরমার্থঃ দশমীদ্বাদশীভ্যামৰ্কাণ্ড-  
ন কৰ্তব্যম্ । উত্তরকালঞ্চ যদহন ক্ষত্রলগ্নং পরিতুঙ্কং তদহরেব কৰ্তব্যম্ ॥ ৩০ ॥ ইদানীং যাদৃশং  
নাম কৰ্তব্যং তস্মিন্নবয়তি স্বরূপতোহর্থতশ্চ । তত্র স্বরূপমবধারয়িষ্যামাহ মঙ্গলান্ন হিতং তত্র বা সাধু  
মঙ্গল্যমিতি ব্যুৎপত্তিঃ । অভিন্নতত্ত্বার্থস্ত চিরজীবিত্ববহুধনাদেদৃষ্টমুখফলস্ত সিদ্ধিমঙ্গলম্ । তদভিধান-  
মেব শব্দাভ্যাহিত্বং সাধুত্বং চেতি তদ্ধিতসিদ্ধিঃ, নাভিপ্রেতার্থসিদ্ধিপ্রতিপাদনমেব বিবক্ষিতম্ । কিং  
তর্হি য আশান্ততে তদ্বচনেনৈব সিদ্ধিসমাসাদায়ুঃসিদ্ধিধনসিদ্ধিঃ পুত্রলাভ ইত্যাদিঃ প্রতীয়তে । তদ্ধি-  
তাছা হিত-নিষিদ্ধপ্রয়োজনার্থীয়াং তত্র গৃহে তদ্ধিতান্তং প্রতিষিদ্ধং কৃতং কুর্য্যার তদ্ধিতমিতি ।  
সমাসেহপি পদদ্বয়ের্কার্থীভাবস্তত্র বহুবচনপ্রয়োগপ্রসঙ্গো যতো বক্ষ্যতি শর্ম্মবদ্বাক্কণশ্চেত্যুপপদনিয়মঃ  
তত্র চতুরক্ষরে ত্র্যক্ষরে বা নাম্নি শর্ম্মশব্দে চোপপদে পঞ্চাক্ষরং ষড়ক্ষরং নাম ভবতি তচ্চ প্রতিষিদ্ধং  
দ্ব্যক্ষরং চতুরক্ষরং বা কুর্য্যাদিতি তেন যদ্ব্যং কিঞ্চিৎপ্রায়েণ সর্ব্বশাস্ত্রাভিলষীয়মর্গহিতং পুত্রপুত্রাশ-  
কত্ভাদিনাদি তদ্বচনাঃ শব্দা নামধেয়ত্বেন বিনির্যোক্তব্যঃ । শর্ম্মাস্তান্তেন গোশর্ম্মা ধনশর্ম্মা হিরণ্যশর্ম্মা  
কল্যাণশর্ম্মা মঙ্গল্যশর্ম্মেত্যাদিশব্দপরিগ্রহঃ সিদ্ধো ভবতি । অথবা মঙ্গলং ধর্ম্মস্তংসাধনং মঙ্গল্যং নাম  
কতবং পুনর্ধর্ম্মসাধনং নাম য এতে দেবতাশব্দা—ইন্দ্রোহগ্নির্বাযুঃ তথা ঋষিশব্দা,—বসবো বিশ্বামিত্রো মেধা-  
তিথিস্তেভ্যমপি ধর্ম্মসাধনমস্তি ঋষীন্তুর্পণ্যে পুণ্যকৃতো মনসা ধ্যয়েদিতি । “দেবতানামৃষীগাঞ্চ দ্বিজানাং  
পুণ্যকর্ম্মণাম্ । প্রাতঃ প্রবুদ্ধঃ স্রীকামো নরো নামানি কীর্তয়েদিতি মঙ্গল্যগ্রহণাচ্চ যদপ্রশস্তং যমো মৃত্যু-  
রিত্যাদি তস্মিন্নন্ততে যচ্চানর্থকং ডিখাদি যদুচ্ছানিষিতম্ ক্ষত্রিয়স্ত বলাদ্বিতং বলসংযুক্তং বলবাচি,  
অধ্বঃ সধ্বক্ষব্দঃ চার্থেন সধ্বক্ষঃ প্রতিপাদকতাব এব । সামর্থ্যং তদ্ব্যয়েন যেন প্রতিপাত্ততে তাদৃশং নাম  
ক্ষত্রিয়স্ত কৰ্তব্যং শক্ন্তপ হুর্য্যোধনঃ প্রজাপাল ইত্যাদিভাগেন চ নামনির্দেশো জাতিবলচিহ্নম্ ।  
এবং বৈশ্রস্ত্যং ধনসংযুক্তম্ ন চাত্র পর্য্যায়ঃ এব গৃহস্তে ধনং বিস্তং স্থাপত্যেরমিতি ? কিং তর্হি যেন প্রকারেণ  
প্রতিপত্তিঃ, যদি বা ধনাদিশব্দপ্রয়োগা দর্শসম্বন্ধাচ্চ ধনকর্ম্মা মহাধনঃ গোমান্ ধাতুগ্রহ ইত্যেবং সর্ব্বত্র  
দ্রষ্টব্যম্, তথা চান্বিতাদিশব্দপ্রয়োগো বলাদ্বিতং ধনসংযুক্তমিতি । ইতরথা এবমেবাবক্ষ্যদলনামানি কুর্য্যা-  
দিতি । স্ববলাদ্বলার্থবাচিনামানন্ত্যাচ্চ পুরুষব্যক্তীনাং দুঃখধানে ভেদে ব্যবহারোচ্ছেদ এব শ্রুতঃ ।  
শুদ্রস্ত জুগুপ্সিতং কুপণকো দীনঃ শবরক ইত্যাদি স্বল্পদ্বাদ্বলার্থবাচিনামানন্ত্যাচ্চ ॥ ৩১ ॥ অত্র স্বরূপ-  
গ্রহণং পাঠানুরূপম্ভাদৌ মঙ্গল্যমেতে শর্ম্মশব্দাঃ । তথা চোদাহতম্ । ক্ষত্রিয়াদিনায়াং তু নৈতৎ সম্ভ-  
বতি, রক্ষাশব্দস্ত স্ত্রীলিঙ্গস্ত শ্রবণাং পুংসাং সামান্যিকরণানুপপত্তেঃ, তস্মাদেকোপক্রমত্বাৎ সমাচার্য্যচ্চ  
সর্ব্বত্রার্থগ্রহণং বাক্যভেদাচ্চ সমুচ্চয়ঃ, যস্মদ্বল্যং তচ্ছর্ম্মার্থবচ্ছর্ম্মণরণমাত্রয়ঃ । স্তুতং চার্থগ্রহণাৎ স্বান্বিত-

স্থ্যাস্ত দর্শনম্ । সকলসংস্কারবিষয়চারং তেন নাম্নাং শর্ম্মাদিকমপ্যুপপন্নং কুলাচারেণ কৰ্তব্যম্ ॥ ৩৪ কু ॥  
চূড়াকৰ্ম্মেতি । চূড়াকরণং প্রথমে বর্ষে তৃতীয়ে বা দ্বিজাতীনাং ধর্ম্মতো ধর্ম্মার্থং কার্য্যং  
শ্রুতিচোদনাং । যত্র বাণাঃ সম্পত্তিস্ত কুমারো বিশিখা ইবেতি মঙ্গলিষ্ঠাং কুলধর্ম্মানুসারেণায়ং

শ্রুতির লিখনানুসারে সকল জাতিই কুলধর্ম্মানুসারে প্রথম বৎসরে অথবা তৃতীয় বৎসরাদিতে  
চূড়াকৰ্ম্ম করিবে । ৩৫

গৰ্ভাক্টমেহকে কুবৰীত ব্রাহ্মণসোপনায়নম্ ।

গৰ্ভাদেকাদশে রাজ্ঞো গৰ্ভান্তে দ্বাদশে বিশঃ ॥ ৩৬ ॥

ভবভূত্যাশিশকপরিগ্রহঃ, ইন্দ্রস্বামীজ্ঞাশ্রয়ঃ, ইজ্ঞাবতোহপি তদাশ্রয়তা প্রতীয়তে । এবং সৰ্বক্ৰোদয়েয়ম্ । অথ কোহয়ং হেতুৰ্ব্যাক্যভেদাৎ সমুচ্চয় ইতি । ত্রীভির্ভিক্ষেত যবৈৰ্যজ্ঞেতেতি কিং ন সমুচ্চয় ইতি । উচ্যতে । লিঙ্গদর্শনমাত্রমেতৎ পৌরুষেয়ত্বাৎ । গ্রহস্ত বিকল্পেহভিপ্রেতমঙ্গলাৎ শর্ম্মবদেতি লাম্ববাদবক্ষ্যৎ । ব্যাক্যভেদে হি দ্বিরাখ্যাতোচ্চারণং তদন্তরু ভবতি রক্ষা পরিপালনং পুষ্টিবৃদ্ধিশ্চ শ্ৰুতি । গোবৃদ্ধো ধনশুভ ইতি । প্রেষ্যো দাসো ব্রাহ্মণদাসো দেবদাসো ব্রাহ্মাশ্রিতো দেবতাস্রিত ইতি ॥ ৩২ মে

পুংস ইত্যধিকৃতত্বাৎ জ্ঞীণামপ্রাপ্তৌ নিয়ম্যতে । সুথেনোত্তমং সুথোদং জ্ঞীবাণৈরপি যৎসুথেনো-  
চ্চারণিতুং শক্যতে তৎ জ্ঞীণাং নাম কর্তব্যম্, বাহুল্যেন জ্ঞীণাং জ্ঞীভির্কালৈশ্চ ব্যবহারন্তেষাঞ্চ স্বকারণ-  
সৌষ্টবাভাবান সর্বং সংস্কৃতং শব্দমুচ্চারণিতুং শক্তিরস্তু । অতো বিশেষেণোপদিষ্টতে, তত্ পুংসাম্  
সুথোত্তমভাষুজ্ঞায়তে । উদাহরণঃ মঙ্গলদেবী চারুদতী সুবদনেতাদি প্রত্যাশাহরণং শর্ম্মিষ্ঠা  
সুশ্লিষ্টাদীতি । অকুরমকুরার্থবাচি কুরার্থবাচি কুরার্থ ডাকিনীপকুবেতি । বিস্পষ্টার্থং যদ্যার্থো  
ব্যাখ্যানগম্যো ন ভবতি ত্রুত এব বিহ্বাসবিহ্বাসং বার্থপ্রতীতিং করোত্যবিস্পষ্টার্থং যথা কামনিধা  
কারীষগন্ধোতি । কামস্ত নিধেব নিধা তন্মা কামস্তত্রৈব তিষ্ঠতীতি । এবং যাবন্ন ব্যাখ্যাভং  
তাবন্মাবগম্যতে । এবং কারীষগন্ধেহিহিতা কারীষগন্ধোতি ব্যাখ্যানমপেক্ষ্যতে । মনোহরং চিত্তাঙ্কাদ-  
করং শ্রেয়সী, বিপরীতং তু কালাক্ষী, শর্ম্মবতী রুদ্রবতীতি মঙ্গলং বিপরীতভাগা মন্দভাগেতি, দীর্ঘো  
বর্ণেহস্তে যস্ত বিপরীতং শরং, আশিষং বদতীত্যাশীর্বাদমভিধানশব্দঃ তয়োর্কিংশেষগম্যাসম্ভদ যন্মি-  
দ্রস্তি বিজ্ঞতে তদাশীর্বাদাভিধানবৎ সপুত্রা বহুপুত্রা কুলবাহিকেতি এতে হর্থী আশীর্কিবয়া, বিপরীতা  
অপ্রশস্তা অলক্ষণেতি । অথামঙ্গলত্যাশীর্বাদস্য চ কো বিশেষঃ । ন কশ্চিদ্, বৃত্তপূরণার্থং তু ভেদেনো-  
পাদানম্ ॥ ৩৩ মে ॥ জন্মতুর্থায়ে গৃহাঙ্কহিনিষ্করণমাদিতাদর্শনং শিশোর্বীলস্য কর্তব্যম্ ।  
ত্রীয়াসান্ গৰ্ভগৃহ এব বাসয়েৎ । শিশুগ্রহণং শূদ্রস্যপি প্রাপ্ত্যর্থম্ । এবং যষ্ঠে মাতৃপানপ্রাপনং  
পঞ্চমাসান্ ক্ষীরাহার এব । যদ্বা কুলে দারকস্ত শ্রেয়স্তং মঙ্গল্যং, পুতনাশকুনিকৈকবৃক্ষোপহারাদি  
প্রসিদ্ধং কালবিশেষে বা তৎকর্তব্যময়ঞ্চ সংস্কারশেষঃ তেন নামধেয়বৃক্কলক্ষণবতিরেকোণাপি যথা  
কুলধর্ম্মং লভ্যতে । ইন্দ্রস্বামী ইন্দ্রশর্ম্মা ইন্দ্রভূমিরিন্দ্রঘোষ ইন্দ্রবিষ্ণুরিন্দ্রদেব ইন্দ্রজ্যোতিরিন্দ্রযশা  
ইত্যাদি কুলভেদেনোপপন্নং ভবতি ॥ ৩৪ মে ॥ চূড়া শিখা তদর্থং কর্ম্ম চূড়াকর্ম্ম, কেষুচিয়দ্বীর্ঘদেবেষু  
কেশানাং স্থাপনং রচনাবিশেষেচতচ্চূড়াকর্ম্মোচ্যতে । প্রথমবর্ষে তৃতীয়ে বা গ্রহসৌহিত্যাসবিকল্পঃ  
শ্রুতিনোদনাদিতাম্রবাদন্তমূলতঃৈব প্রামাণ্যস্তোক্তত্বাৎ, অথবা শ্রুতিশব্দেন ন বিধায়কাত্তেব বাক্যাহা-  
চ্যন্তে । কিং তর্হি মন্ত্রান্তে চ চূড়াকর্ম্মব্যঞ্জনা ইতিবদনদৃষ্টং প্রকাশয়ন্তি যৎকুরেণ মার্জয়তেত্যাদি  
তেন সমস্তকমেতৎ কর্ম্মতু্যক্তং ভবতি, বিশেষাপেক্ষায়াং গার্হোণি বিধিরঙ্গীক্রিয়তে । অতঃ শূদ্রস্ত  
নায়ং সংস্কারো বিজ্ঞাতিগ্রহণাচ্চ ; অনিয়তকালস্ত কেশবপনং শূদ্রস্তার্থপ্রাপ্তং ন নিবার্যতে ॥ ৩৫ মে ॥  
গৰ্ভস্থস্ত যঃ সংবৎসরস্তত আরভ্যতে যোহষ্টমোহন্দঃ গৰ্ভশব্দে সাহচর্যাৎ সংবৎসরো লক্ষ্যতে, ন হি

ব্যবস্থিতবিকল্পঃ । অতএবাম্রায়নগৃহং তৃতীয়ে বর্ষে চূড়াকরণং যথা কুলধর্ম্মং বা ॥ ৩৫ কু

গৰ্ভাষ্টম ইতি । গৰ্ভবর্ষাদষ্টমে বর্ষে ব্রাহ্মণস্তোপনয়নং কর্তব্যম্, উপনয়নম্বেবোপনায়নং অস্ত্রোষা-  
মপি দৃষ্টত ইতি দীর্ঘঃ । গৰ্ভেকাদশে কজ্রিয়স্ত গৰ্ভদ্বাদশে বৈশ্রস্ত ॥ ৩৬ কু

গৰ্ভ হওরাবধি অষ্টম বৎসরে অর্থাৎ ভূমিষ্ট হওরাবধি ৬ বৎসর ৩ মাসের পর ৭ বৎসর ৩ মাস পর্য্যন্ত  
ব্রাহ্মণের উপনয়ন দেওয়া উচিত । গৰ্ভের সময় লইয়া একাদশ বৎসরে অর্থাৎ ভূমিষ্ট হওরাবধি  
৯ বৎসর ৩ মাসের পর ১০ বৎসর ৩ মাস পর্য্যন্ত কজ্রিয়ার উপনয়ন ও দ্বাদশ বৎসরে অর্থাৎ ১০ বৎসর  
৩ মাসের পর ১১ বৎসর ৩ মাস পর্য্যন্ত বৈশ্রের উপনয়ন দেওয়া বিধেয় । ৩৬



ব্রহ্মবর্চসকামস্ত কার্যং বিপ্রস্য পঞ্চমে ।

রাজ্ঞো বলার্থিনঃ যষ্ঠে বৈশ্বসোহর্থিনোহষ্টমে ॥ ৩৭ ॥

মুখ্যায় বৃত্তা গর্তস্ত সংবৎসরোহষ্টম ইতি ব্যপদেশং লভতে, তন্নিরূপনায়নং ব্রাহ্মণস্ত কুর্বাতি । উপনয়নবোপনায়নং স্বার্থিকোহণ্ অস্ত্রোযামপি দৃষ্টত ইত্যন্তরপদস্ত দীর্ঘঃ ছান্দসত্বাছোভয়পদ-  
বুদ্ধিঃ উপনয়নমিতি, এষ সংস্কারো বেদবিদাং গৃহস্থতিষু প্রসিদ্ধো মৌলীবন্ধনাপরপর্যায়ঃ । উপ-  
নীয়তে সমীপং প্রাপতে যেনাচার্য্যস্ত স্বাধ্যায়াদায়নার্থং কুড়াং কটং বা কর্ভুং তত্খনয়নম্ । বিশি-  
ষ্টস্ত সংস্কারকর্মণো নামধেয়মেতৎ । গর্তাদেকাদশে রাজ্ঞঃ । গর্তাৎ প্রভৃতি গর্তাদ্য পরো য একা-  
দশোহক্ষপ্তত্র ক্ষত্রিয়স্ত কর্ভব্যম্ । রাজশব্দোহয়ং ক্ষত্রিয়জাতিবচনো নাভিষেকাদিশুণযোগমপেক্ষতে,  
এষেযু তথা প্রয়োগদর্শনাদব্রাহ্মণাদিজাতিশব্দসাহচর্যাচ্চ শুণবোধিষু চ ক্ষত্রিয়শব্দদর্শনাৎ ক্ষত্রিয়স্ত  
তু শৌক্যোতি । যন্ত রাজশব্দস্ত ক্ষত্রিয়াদস্ত্র জনপদেষু বৈশ্বাদৌ প্রয়োগঃ, স গোণ ইতি বক্ষ্যাক্ষঃ,  
মুখ্যে চাসতি গোণস্ত গ্রহণম্ । তথা চ গৃহ্যকারঃ—অষ্টমে বর্ষে ব্রাহ্মণমুপনয়েদেকাদশে  
ক্ষত্রিয়ং দ্বাদশে বৈশ্বমিতি । ভগবাংশ্চ পানিনিরেষমেব প্রতিপন্নো রাজ্ঞঃ কর্ম রাজ্যম্ ইতি রাজ-  
শব্দস্ত রাজ্যশব্দং প্রতি প্রকৃতিতঃ ক্রবস্নেব জনপদৈশ্চরণে রাজশব্দার্থপ্রসিদ্ধিমাং । এবং গর্তান্তু  
দ্বাদশেহৈকে বিশঃ বৈশ্বস্ত ॥ ৩৬ মে ॥ পিতৃধর্মোপাপত্যং ব্যপদিশিতি ব্রহ্মবর্চস্বী মে পুত্রঃ শ্রাদ্ধিতি  
পুত্রকামনয়া পুত্রো ব্যপদিষ্টত্বকামস্তেতি পুত্রস্ত বালত্বান্নবংবিধা কামনা সম্ভবতি । নতু চৈবমন্ত-  
কৃত্যং কর্মণঃ অস্ত্রস্ত ফলহেতুপগম্যমানেনংকৃত্যভ্যাগমদাযাপত্তিঃ । অকাম্যমানঞ্চ ফলং ভবত্যো-  
তদপ্যংক্রান্তশব্দপ্রমাণতায়মর্থাদয়োচ্যতে । নৈষ দোষঃ শ্চেনবদেতত্ত্ববিষ্যতি—শ্চেনমভিচরন্ করো-  
ত্যভিচর্যমাণশ্চ ত্রিযতে । অথোচ্যতে কামিন এবেতং ফলং শরুমরণং হি যজমানঃ কাময়তে তদেব  
চাপ্রোক্তীতি নাকর্ভুগামিতা ফলস্ত । অত্রাপি বিশিষ্টপুত্রবস্তালক্ষণমুপনেনতুরেব ফলম্, যথা  
পুত্রস্তারোগোণ পিতুঃ প্রীতির্যেবং ব্রহ্মবর্চসেনাপাতোহধিকৃতস্ত কর্ভুশ্চ পিতুরেব তৎ ফলমম্বয়ামুসারী  
হি শাস্ত্রার্থাধ্যবসায় ইহ চ পুত্রস্ত ফলকামেনৈব কর্ভব্যমিত্যম্বয়ঃ প্রতীয়তে । ন চ যথাপ্রত্যয়পরত্বে  
কিঞ্চন প্রমাণমস্মি । এতেন পিতুরৌদ্ধদেহিকঃ পুত্রকৃত উপকারো ব্যাখ্যাতস্তত্রাপি হি পুত্রঃ  
কর্তা পিতৃকৃষ্টিশ্চ ফলং তথা চ লিপ্যমাত্মা বৈ পুত্রনামানীতি । পিত্রেব হি তাবৎ শ্রাদ্ধায়সংপ্রদা-  
নকং যন্তঃ কৃতমেব যেনাপাপতোংপাদনম্বেবমর্থমেব কৃতম্ । যথা সর্বস্বারে মৃতস্তার্ভকাবসানাদ্যে  
পরাক্ষঃ পদার্থান্তেষুপি যজমানস্তেব কর্ভুত্বং ব্রাহ্মণাঃ সংস্থাপয়ত যজ্ঞমিতি প্রৈষণে দক্ষিণাভির্স্বরণে  
বা প্রয়োগসমাপ্তাবৃষ্টিজাঃ বিনিমোক্ত্বাদেবমিহাপি তাদর্থেন পুত্রতোংপাদনাদ্ যৎ শ্রাদ্ধাদিকং  
পিত্রার্থং ক্রিয়তে পিত্রেব তৎ কৃতং ভবতি, অধ্যয়নবিজ্ঞানসম্পন্নং ব্রহ্মবর্চসং বলং সামর্থ্যমভ্যাস্তরং  
বাহুক্ষেপংসাহশক্রির্নহাপ্রাপত্য চৈতদাভ্যাস্তরং বাহুঞ্চ হস্তাধরথপদাতিকোশসংপত্ত্বকৃতং স্বাস্ত্রাভ্যাস্তরং  
সাংযোগিকানাম্ বার্থানামিতি । ইহা চেষ্টা বহুনা ধনেন কৃষিবাণিজ্যাদিব্যবহারঃ । সর্বত্র গর্তাদিসংখ্যা চ  
বর্ষণাং গর্তাদিতি হ্রস্ববর্ততে ॥ ৩৭ মে

ব্রহ্মবর্চসকামস্তেতি । বেদাধ্যয়ন-তদর্থ-জ্ঞানাদিপ্রকর্ষকৃতং তেজো ব্রহ্মবর্চসং তৎকামস্ত ব্রাহ্মণস্ত  
গর্তপঞ্চমে বর্ষে উপনয়নং কার্যম্, ক্ষত্রিয়স্ত হস্তাশ্বাদিরাজ্যবলার্থিনো গর্তষষ্ঠে, বৈশ্বস্ত বহুকৃষ্যাদি-  
চেষ্টার্থিনো গর্তষ্টমে গর্তবর্ষণামেব প্রকৃতত্বাৎ । যত্বেপি বালস্ত কামনা ন সম্ভবতি, তথাপি

যে ব্রাহ্মণ ব্রহ্মবর্চস অর্থাৎ বেদাধ্যয়ন ও তদর্থগ্রহণ-প্রকর্ষ কামনা করেন, তাঁহার গর্তসহ পঞ্চম  
বৎসরে অর্থাৎ ভূমিষ্ট হওয়ার অবধি ৩ বৎসর ৩ মাসের পর ৪ বৎসর ৩ মাস পর্যন্ত উপনয়ন দেওয়া উচিত ।  
বিপুল হস্তাশ্বাদিবলপ্রার্থী ক্ষত্রিয়ের গর্তসহ ষষ্ঠ বৎসরে অর্থাৎ ভূমিষ্টের পর ৪ বৎসর ৩ মাস হইতে  
৫ বৎসর ৩ মাস পর্যন্ত ও বাণিজ্যার্থী বৈশ্বের অষ্টম বৎসরে অর্থাৎ ভূমিষ্ট হওয়ার পর ৬.বৎসর ৩ মাস  
হইতে ৭ বৎসর ৩ মাস পর্যন্ত উপনয়ন দেওয়া বিধেয় । ৩৭



আ ষোড়শাদ্বাত্রাক্ষণস্য সাবিত্রী নাতিবর্ততে ।

আ দ্বাবিংশাৎ ক্ষত্রবন্ধোরা চতুর্বিংশতেবিংশঃ ॥ ৩৮ ॥

অত উর্দ্ধং ত্রয়োহপ্যেতে যথাকালমসংস্কৃতাঃ ।

সাবিত্রীপতিত। ত্রাত্যা ভবন্ত্যার্য্যবিগৃহীতাঃ ॥ ৩৯ ॥

এবং ষোড়শাদ্বাত্রাক্ষণস্য সাবিত্রী নাতিবর্ততে । ইদানীং পিহুভাবে ব্যাখ্যানিনা বা কথঞ্চিদ-  
মুপনীতে ষাণবকে কালাতিপত্তাবমুপনয়তা প্রাপ্তা সত্যপি কালস্তাক্ষে তদভাবে-  
হধিকারনিবৃত্তে, যথা সায়ং প্রাতঃকালতিপত্তাবয়িত্বোক্তাকরণে । অতো বিহিতকাল-  
ব্যতিরেকেণ প্রতিগ্রসবার্থমিদমারভ্যতে—যাবৎ ষোড়শবর্ষং গর্তাদারভ্য, তাবদ্ ব্রাহ্মণস্তোপনয়ার্হতা  
ন নিবর্ততে । সাবিত্রীশব্দেন তদন্তবচনসাধনমুপনয়নাখ্যং কৰ্ম লক্ষ্যতে, নাতিবর্ততে নাতিক্রান্ত-  
কালং ভবতীত্যর্থঃ । এবমাদ্বাবিংশাৎ ক্ষত্রবন্ধোঃ ক্ষত্রিয়জাতীয়স্তেত্যর্থঃ, বন্ধুশব্দোহয়ং কচিং কুংসায়ং  
প্রবর্ততে । যৎ যৎ কথং চেচ্ছ ব্রহ্মবন্ধাবিতি জ্ঞাতবচনো যথা—‘গ্রামতা জনতা চৈব বন্ধুতা চ সহায়তা ।  
মহেন্দ্রস্তাপ্যগম্যাসৌ ভূমিতাগভূজাং কৃতঃ ।’ জ্যাবচনো জাতান্তাচ্ছবন্ধুনীতি, তত্র পূর্বয়োরর্থ-  
য়োরসংভবাৎ তৃতীয়োহর্থো গৃহ্যতে । দ্বাবিংশতে: পুরণো দ্বাবিংশোহমঃ, তদ্বিত্যর্থঃ । আচতুর্বিং-  
শতেবিংশ: প্রাপ্তোহপ্যত্র পূরণপ্রত্যায়ো বৃত্তান্তবোধায় কৃতঃ, প্রতীয়তে তু তদর্থঃ । ন হি সমুদায়বিষয়ায়া-  
শচতুর্বিংশতিসংখ্যয়া অবধিহেন সম্ভবঃ, তদবয়বস্ত চতুর্বিংশো ভবতি সংবৎসরোহবধিঃ । আন্ত-  
বিধৌ ব্যাচক্ষতে লিঙ্গদর্শনকোদাহরন্তি গায়ত্র্যা ব্রাহ্মণমুপনয়ীত ত্রিষ্টুভা রাজন্ত্য জগতা বৈশ্ব-  
মিত্যেতেবাঞ্চ ছন্দসমিত্য কালেন যৌ পাদৌ পূর্য্যেতে । তাবস্তং কালং বলবন্তি ন তাজন্তি স্বাশ্রয়-  
ভূতান্ বর্ণান্ । তৃতীয়ে তু পাদেহপ্রকান্তে গতরশান্ত্যতিবয়্যাসি নানাসামর্থ্যানি ভবন্তি সমাপ্তিমুপ-  
যান্তি যথা পঞ্চাশতা স্ববিরো মনুষ্য ইত্যতশ্চ নৈতেন বয়মুপাসিতানীতি তাজন্তি তং বর্ণম্, ততো ন  
গায়ত্রো ব্রাহ্মণো ন ত্রৈষ্টুভো রাজন্তো ন জাগতো বৈশ্ব ইতি । সবিতা দেবতা যন্তা ঋচঃ সা  
সাবিত্রী সা চ গায়ত্রী ত্রৈষ্টুভা । প্রদর্শিতা গৃহাচ্চ এবং ক্ষত্রিয়স্ত ত্রিষ্টুপ্, সাবিত্রী আকৃষ্ণেনেতি  
বৈশ্বস্ত জগতী । বিশ্বরূপাণীতি ॥ ৩৮ মে ॥ অস্মাৎ কালাদুর্দ্ধং পরেণ ত্রয়োহপ্যেতে বর্ণা ব্রাহ্মণা-  
দয়ো যথাকালং যশ্চোপনয়নকালস্তৎ হত্রানুকল্পিকোহপ্যসংস্কৃতা অকৃতোপনয়নাঃ সাবিত্রীপতিতা

তৎপিতুরেব তদগতকলকামনা তস্মিন্নুপচর্য্যতে ॥ ৩৭ কু ॥ আ ষোড়শাদিতি । অভিধাবাঙ,  
ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বিশামুক্তাষ্টমৈকাদশদ্বাদশবর্ষদৈবগুণ্য্য বিবক্ষিতত্বাৎ ষোড়শবর্ষপর্য্যন্তং ব্রাহ্মণস্ত সাবি-  
ত্র্যর্থং বচনমুপনয়নং নাতিক্রান্তকালং ভবতি । ক্ষত্রিয়স্ত দ্বাবিংশতিবর্ষপর্য্যন্তং, বৈশ্বস্ত চতুর্বিংশতি-  
বর্ষপর্য্যন্তম্ । অত্র মর্যাদারামাঙ । কেচিদ্ভাষ্যাপরন্তি যমবচনদর্শনাৎ । তথা চ যমঃ—পতিতা যন্ত  
সাবিত্রী দশ বর্ষাণি পঞ্চ চ । ব্রাহ্মণস্ত বিশেষেণ তথা রাজন্ত্যবৈশ্বয়োঃ । প্রায়শ্চিত্তং ভবেদেবাং  
প্রোবাচ বদতাং বরঃ । বিবস্বতঃ সূতঃ শ্রীমান্ যমো ধর্ম্মার্থতত্ত্ববিৎ । সশিখং বপনং কৃত্বা ব্রতং  
কুর্য্যৎ সমাহিতঃ । হবিষ্যং ভোজয়েদন্নং ব্রাহ্মণান্ সপ্ত পঞ্চ বা ॥ ৩৮ কু ॥ অত উর্দ্ধমিতি । এতে  
ব্রাহ্মণাদয়ো যথাকালং যৌ যত্রানুকল্পিকোহপ্যুপনয়নকাল উক্তঃ ষোড়শবর্ষাদিপর্য্যন্তং তত্রাসংস্কৃতা-

ব্রাহ্মণের গর্তাবধি ষোড়শবর্ষ পর্য্যন্ত অর্থাৎ ভূমিষ্ঠাবধি ১৪ বৎসর ৩ মাসের পর ১৫ বৎসর ৩ মাস  
পর্য্যন্ত, ক্ষত্রিয়ের দ্বাবিংশতিবর্ষ পর্য্যন্ত অর্থাৎ ভূমিষ্ঠের পর ২১ বৎসর ৩ মাস পর্য্যন্ত, বৈশ্বের চতুর্বিংশতি  
বৎসর পর্য্যন্ত অর্থাৎ ভূমিষ্ঠের পর ২৩ বৎসর ৩ মাস পর্য্যন্ত উপনয়নকাল অতিক্রান্ত হয় না । ৩৮

এই তিন বর্ণ যদি এতাবৎকাল পর্য্যন্তও সংস্কৃত না হয়, তাহা হইলে ইহার গায়ত্রীত্রৈষ্টু হইয়া  
মাননীয় মহাত্মাদিগের নিন্দনীয় হয় এবং তাহাদিগকে ত্রাত্য বলা যায় । ৩৯

নৈতৈরপূতৈর্বিধিবদাপত্তপি হি কহিচিৎ ।

ব্রাহ্মানু যৌনাংশ্চ সম্বন্ধান্নাচরেদব্রাহ্মণঃ সহ ॥ ৬০ ॥

কাঞ্চ রৌরববাস্তানি চর্ম্মাণি ব্রহ্মচারিণঃ ।

বসীরন্নানুপূর্বেণ শাণকৌমাভিকানি চ ॥ ৬১ ॥

উপনয়নদ্রষ্টা ভবন্তি, ব্রাত্যাশ্চ সংজ্ঞায়া যৈঃ শিষ্টৈর্বিগর্হিতা নিন্দিতা । ব্রাত্যসংজ্ঞাব্যবহারপ্রসিদ্ধ্য-  
র্থোহয়ং শ্লোকঃ । অনুপনয়নং তু পূর্বেণ চ সিদ্ধযুক্তমার্থোনির্দিত ইতি ॥ ৩৯ মে ॥ কা পুন-  
রেবাং নিন্দেভ্যাহ । এতৈর্ব্রাতৈরপূতৈরকৃতপ্রায়শ্চিত্তৈর্বিধিবদাদৃশো বিধিঃ প্রায়শ্চিত্তে শাস্ত্রেণো-  
পদিষ্টঃ, তাংচারয়িত্বা ত্রীন কৃচ্ছ্রানিতাপত্তপি হি কহিচিৎ কস্তাঞ্চিদপ্যাপদি ন সম্বন্ধানাচরেৎ  
কুৰ্ব্ব্যাদৈঃ সহ । কিং সর্বশ্চ সম্বন্ধনিষেধো নেত্যাহ । ব্রাহ্মানু যৌনাংশ্চ । ব্রহ্ম বেদস্তম্নিস্তান্ সম্বন্ধান্  
যাজনাধ্যাপনপ্রতিগ্রহান্ । ন তে যাজ্ঞা ন যাজকাঃ কৰ্ত্তব্যাঃ । এবং নাধ্যাপ্য নৈতেভোহধ্যোভব্যঃ  
বেদার্থঃ বিহ্বঃ প্রতিক্রম্যাদিকারাদেবোহপি ব্রাহ্মসম্বন্ধো ভবতি । যৌনঃ সম্বন্ধঃ কস্তায়া নানা-  
দানে । ব্রাহ্মণগ্রহণং প্রদর্শনার্থম্ অস্মাচ্চ দোষদর্শনাদব্রাত্যতাপহিয়ার্থে পিতুরভাবেষপি  
ব্যুৎপন্নমুজিনা মাণবকেনাপ্যাত্মনান্যোপনায়য়িতব্য ইতি প্রতীয়তে । তথা চ শ্রুতিঃ—সত্যকামো  
জাবালঃ সহ হারিক্রমঃ তং গোতমমিয়ম ব্রহ্মচর্য্যং ভবতি বক্ষ্যামীতি স্বয়মচার্য্যমভার্থিতবানুপনয়না-  
র্থম্ ॥ ৪০ মে ॥ কৃষ্ণশব্দো যতপি কৃষ্ণগুণযুক্তবস্ত্রমাত্রে বস্ততে কৃষ্ণা গোঃ কৃষ্ণঃ কঞ্চল ইতি, তথাপিহ  
স্বতন্ত্ররাজৌরবসাহচর্য্যচ্চ যুগ এব প্রতীয়তে, কৃষ্ণমুগজাত্যবিশেষঃ, বস্ত্রশ্ছাগঃ, সর্বত্র বিকারেহবয়বে বা  
তদ্ধিতঃ । কৃষ্ণাজিনং ব্রাহ্মণো কৃষ্ণচর্ম্ম ক্ষত্রিয়ো বৈশ্যশ্ছাগচর্ম্ম বসীরন্ । তাংছাদয়েয়ুঃ শণকুম্বোর্ণস্তত্র  
কৃতানি চ বস্ত্রাণি । চ-শব্দঃ সমুচ্চয়ে । তত্রানুত্তরীয়্যাণি শাণাদীনি চর্ম্মাণ্যুত্তরীয়্যাণ্যোচিত্যাৎ  
কৌপীনাচ্ছাদনানি চ বস্ত্রাণ্যনুপূর্বেণ নৈকৈকশ্চ সর্করভিসংবন্ধো নাপি ব্যুৎক্রমেণ । প্রথমশ্চ  
ব্রহ্মচারিণঃ প্রথমে চর্ম্মণা বস্ত্রেণ চ সংবন্ধো দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়স্থানস্থেন । তথা চ দর্শিতম্ । নহু  
চাস্তরেণাপি বচনং লোকত এবৈতৎ সিদ্ধং চূর্ণিতাক্ষিস্তদন্ধানাং বজ্রানিলহতাশনৈরিতি যথাক্রমং সংবন্ধ-  
প্রতিপত্তিঃ, চূর্ণিতা বজ্রেণাক্ষিপ্তানিলেন দন্ধাহগ্নিনেতি । উচ্যতে, ভবেদেব যদি ভেদেন নির্দেশঃ ত্র্যাৎ  
সমসংখ্যাত্বং চ । ইহ তু ব্রহ্মচারিণ ইত্যেকশব্দোপাদানান্ত্যক্রমোহবগম্যতে, ত্রয়শ্চ ব্রহ্মচারিণঃ  
ষড়ঙ্গদেশিনস্ত্রীণি চর্ম্মাণি বস্ত্রাণি । অনুপূর্কগ্রহণে তু সতি বাক্যাস্তরোপান্তঃ ক্রম আশ্রিত্যে ।  
তথা চ চর্ম্মভিঃ সংবধ্য পুনত্র ব্রহ্মচারিপদমাবর্ত্য বাসোভিঃ সংবধ্যতে । ততঃ সংখ্যাসাম্যসিদ্ধিঃ ।

তদুর্দ্ধং সাবিত্রীপতিভা উপনয়নহীনাঃ শিষ্টৈর্বিগর্হিতা ব্রাত্যসংজ্ঞা ভবন্তি । সংজ্ঞাপ্রয়োজনঞ্চ ‘ব্রাত্যানাং  
যাজনং কৃত্বা ইত্যাদিনা ব্যবহারসিদ্ধিঃ ॥ ৩৯ কু ॥ নৈতৈরিতি । এতৈরপূতৈর্ব্রাতৈর্যথাবিধি-  
প্রায়শ্চিত্তকৃতবস্তিঃ সহ আপৎকালেহপি কদাচিদধ্যাপনকস্তাদানাদীন সম্বন্ধান্ ব্রাহ্মণো নানু-  
তিষ্ঠেৎ ॥ ৪০ কু ॥ কাঞ্চ রৌরববাস্তানিতি । কাঞ্চ ইতি বিশেষানভিধানেষপি যুগবিশেষো  
কৃষ্ণসাহচর্য্যৎ ‘হারিণটমণেয়ং বা কাঞ্চং বা ব্রাহ্মণশ্চ’ ইত্যাপত্তম্ববচনাচ্চ কৃষ্ণযুগো গৃহ্যতে । কৃষ্ণ-

ব্রাত্যোয়া যথাশাস্ত্র প্রায়শ্চিত্ত না করিলে ব্রাহ্মণেরা বিপৎকালেও এই অপবিদ্রদিগকে বেদ  
অধ্যয়ন করাইবেন না এবং তাহাদিগের সহিত কোনক্রমেই কস্তাদানাদি কোন সম্বন্ধনিবন্ধ  
করিবেন না । ৪০

ব্রাহ্মণ-ব্রহ্মচারী কৃষ্ণসারচর্ম্মের উত্তরীয় ও শণবস্ত্রের অধোবসন পরিধান করিবে, ক্ষত্রিয়-ব্রহ্মচারী  
কৃষ্ণনামক যুগচর্ম্মের উত্তরীয় ও ক্ষৌরবসন এবং বৈশ্য-ব্রহ্মচারী ছাগচর্ম্মের উত্তরীয় ও মেঘলোমের  
অধোবসন পরিধান করিবে । ৪১

মৌজী ত্রিভুং সমা লক্ষ্য কার্য্যা বিপ্রস্য মেখলা ।

ক্ষত্রিয়স্য তু মৌর্যী জ্যা বৈশ্যস্য শনতাস্তবী ॥ ৪২ ॥

মুঞ্জালাভে তু কর্তব্যঃ কুশাশ্বাস্তকবল্লভৈঃ ।

ত্রিবৃত্তা গ্রহিনৈকেন ত্রিভিঃ পঞ্চভিরেব বা ॥ ৪৩ ॥

ঐদৃশ এব বিষয়ে ভগবতা পাণিনিয়া যত্নঃ কৃতো যথাসংখ্যামুদেশাঃ সমানামিতি ॥ ৪১ মে ॥ মুঞ্জগুণজাতিত্বদিকারো মৌজী সা ব্রাহ্মণস্ত মেখলা রশনা কর্তব্য্য, মধ্যবন্ধনী ত্রিবৃত্তিগুণা সমা ন কচিৎ হুত্মা ন কচিৎ হুত্মতরা, কিং তর্হি ? সর্কত এব সমা লক্ষ্য তদুত্তত্ত্বগুণযুক্তা পরিচর্যী চ । ক্ষত্রিয়স্ত গুনজ্যা ধনুগুণঃ সা কদাচিচ্চর্মময়ী ভবতি, কদাচিৎকর্মময়ী ভল্লোমাদিরজ্জুর্কা তদর্থমাহ । মৌর্যীতি তত্রা ধনুযোহবতারিত্রয়া শ্রেণীবন্ধঃ কর্তব্যঃ । যত্বপি ত্রিবৃত্তাদিগুণো মেখলামাত্রাশ্রিতো মৌজ্যা এব তথাপি জ্যায়াঃ স্বরূপনাশঃ সঙ্গার ভবতি । শনতস্তবিকারঃ শনতাস্তবী ছান্দসত্বাহস্তরপদবৃদ্ধিঃ, অথবা কেবলতস্তবিকাভুক্তিতে কৃতে তদন্তস্ত শনৈঃ সংবন্ধঃ । শনানাং তাস্তবীতি । বিকৃত্তেবিকারঃ শনতাস্তবী । প্রকৃতিসংবন্ধিতয়া বাপদিগ্ধতে গব্যং ঘৃতং দেবদত্তস্ত পোত্র ইতি । তন্ত্বঃ হুত্বং শন-মৌজীবৎ কর্তব্য্য । গৃহকারৈর্বৈশ্বমেখলায়াত্রিবৃত্তাদিধর্ম্যঃ সুস্পষ্ট এবোক্তঃ ॥ ৪২ মে ॥ আদিশক-লোপমত্র স্মরন্তি । মুঞ্জাতলাভ ইতি কর্তব্য্য ইতি চ বহুবচনমুপপন্নতঃ ভিন্নজাতিসংবন্ধিতয়া সুব্যক্তো মেখলাভেদঃ, একজাতিসংবন্ধিত্বে তু কেবলব্যক্তিভেদালম্বনং বহুবচনং শ্রাৎ । বিপ্রভ্যেতি চ প্রকৃতস্ত বহুবচনেন পরিণামঃ কর্তব্যঃ, বিকল্পশ্চৈকবিষয়ত্বে শ্রাৎ ন চ সংভবন্ত্যাং গতো বিকল্পো যুক্তঃ, তেন মুঞ্জাভাবে কৌশী । কৌশা অভাবেহস্তুকেন, শাণানাং বহুজৈন্তুগৌষধিবচনাৎ কুশাদয়ঃ প্রতিনিধি-নিয়মচ্চায়াং কুশাত্তভাবেহপ্যন্তমুজাদিসদৃশমুপাদেয়ম্ । ত্রিবৃত্তা গ্রহিনৈকেন—নামং গ্রহিসংখ্যাভেদো বর্ণভেদেন, অপি তু প্রত্যেকং বিকল্পঃ । কুশাদিমেখলাস্বপারং গ্রহিভেদো ধর্মভেদশেচ্যতমানঃ

মৃগরুচচ্চাগচর্ম্মাণি ব্রহ্মচারিণ উত্তরীয়াণি বসীরন্ । ‘চর্ম্মাপ্যত্তরীয়াণি’ ইতি গৃহবচনাৎ । তথা শন-কুমারমেঘলোমভবাত্তথোবসনানি ব্রাহ্মণাদয়ঃ ক্রমেণ পরিদধীরন্ ॥ ৪১ কু ॥ মৌজীতি । মুঞ্জময়ী ত্রিগুণা সমগুণত্রয়নির্ম্মিতা সুখস্পর্শা ব্রাহ্মণস্ত মেখলা কর্তব্য্য । ক্ষত্রিয়স্ত মূর্য্যময়ী জ্যা ধনুগুণরূপা মেখলা । অতো জ্যাভবিনাশাপত্তে ত্রিবৃত্তং নাস্তীতি মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ । বৈশ্বস্ত শনত্ব-ময়ী । অত্র ত্রৈগুণ্যং অনুবর্ত্ত এব । ‘ত্রিগুণাঃ প্রদক্ষিণা মেখলা’ ইতি সামাচ্ছেন প্রচেতসা ত্রৈগুণ্যাভি-ধানাৎ ॥ ৪২ কু ॥ মুঞ্জালাভে ত্বিতি । কর্তব্য্য ইতি বহুবচননির্দেশাৎ ব্রহ্মচারিত্রয়স্ত প্রকৃত-ত্বাৎ মুখ্যালাভে ত্রিষপ্যপেক্ষায়াঃ সমত্বাৎ কৌশাদীনাক্ষ তিস্রুণাং বিধানাৎ মুঞ্জাতলাভ ইতি বোদ্ধব্যম্ । কর্তব্য্য ইতি বহুবচনমুপপন্নতরম্ । ভিন্নজাতিসংবন্ধিত্যেতি ব্রহ্মণস্ত মেধাতিথেরপি বহুবচনপাঠঃ সম্ভবতঃ । মুঞ্জাতলাভে ব্রাহ্মণাদীনাং ত্রয়াণাং যথাক্রমং কুশাদিত্ত্রিভিঃ ত্রিগুণবিশেষ-মেখলাঃ কার্য্যাঃ । ত্রিগুণেনৈকগ্রহিনা বৃক্ষাভিভেকী পঞ্চভিকী । অত্র চ বাশকনির্দেশাৎ গ্রহীনাং ন বিপ্রাদিভিঃ ক্রমেণ সম্বন্ধঃ, কিন্তু সর্কত যথাবুলাচারং বিকল্পঃ । গ্রহিভেদশ্চায়াং মুখ্যামুখ্যাপেক্ষা-

ব্রাহ্মণদিগের সমান গুণত্রয়ে নির্ম্মিত, সুখস্পর্শ, মুঞ্জময়ী মেখলা করিতে হয়, ক্ষত্রিয়দিগের মূর্য্যময়ী ধনুকের ছিলার ত্রায় ত্রিগুণিত এবং বৈশ্বের শনতন্ত্বনির্ম্মিত ত্রিগুণিত মেখলা করিতে হয় । ৪২

মুজাদির অপ্রাপ্তিপক্ষে ব্রাহ্মণেরা বৃক্ষের মেখলা করিবেন, ক্ষত্রিয়েরা অশ্বাস্তক-নামক তৃণ-বিশেষের এবং বৈশ্বেরা বহজ তৃণের মেখলা করিবে । ত্রিগুণা মেখলা স্বয়ং বংশের রীত্যনুসারে এক, তিন অথবা পঞ্চ গ্রহি দ্বারা বদ্ধ করিবে । ৪৩

কার্পাসমুপবীতং স্যাদ্ধিপ্রসোর্দ্ধিবৃতং ত্রিবৃতং ।

শণসূত্রময়ং রাজ্ঞো বৈশ্বস্যাবিকসৌত্রিকম্ ॥ ৪৪ ॥

ব্রাহ্মণো বৈষ্ণবপালাশো ক্ষত্রিয়ো বাটখাদিরৌ ।

পৈলবৌদ্ধস্বরৌ বৈশ্ণো দণ্ডানহঁন্তি ধর্ম্যতঃ ॥ ৪৫ ॥

স্বত্যন্তরসমাচারস্থানিত্যেহপি দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৪৩ মে ॥ উপবীতশব্দেন বাসোবিভাসবিশেষ উচ্যতে । বক্ষ্যত্বাক্তে দক্ষিণে পাণাবিতি । তচ্চ ধর্ম্মাত্মং তন্ত্ৰ ন কার্পাসতা সম্ভবত্যতো ধর্ম্মেণ ধর্ম্মী লক্ষ্যতে যজ্ঞাসৌ বিভাসন্তৎকার্পাসমুচ্যতে । অর্শ আদিদ্বারা মত্বর্থায়েহকারঃ কর্তব্যঃ । উপবীতবহুপবীত-মিতি । উর্দ্ধবৃতং উর্দ্ধাং দিশং প্রতি বর্ত্যতে বেষ্ট্যতে । ত্রিবৃতং ত্রিগুণং কর্তৃনিকাত্যো লক্ষ্যত্বভাবস্ত ত্রিগুণীকৃতবেদমূর্দ্ধনি বর্তনং বিধীয়তে । সংহতা তদ্ব্যয়মূর্দ্ধবেষ্টেনৈব রক্ষাকারং কৃত্বা তেনোপবীতং কুর্য্যাৎ, সা চ রজ্জুরেকৈব ধারয়িতব্য্য, তিগ্নঃ পঞ্চ সপ্ত বা যজ্ঞসম্বন্ধাচ্ছিত্ব তদ্ যজ্ঞোপবীতাত্মাং লভতে । যজ্ঞার্থোহয়মুগত ইতি ভক্ত্যোপচর্য্যতে, তত্রৈষ্টিপশুসামানাং যজ্ঞরূপত্বৈকত্বাদেকতত্ত্বকং ক্রিয়তে । অগ্নিত্রয়সাধ্যাদাদহীনৈকাহসত্রভেদাদ্বা ত্রিতত্ত্বকম্, সৌমসংস্থানাং সপ্তসংখ্যাত্যং সপ্ত বা তত্ত্ববঃ, ত্রীণি সব-নানি ত্রিসঙ্কেতেতি, পঞ্চসূত্রাত্মবেহপি পটাদিনাপি কর্তব্যম্ । স্বত্যন্তর এবযুক্তম্ । অবিকো মেঘস্তন্ত্ৰ সূত্রং তেন কৃতম্ আবিকসূত্রিকম্, অধ্যাত্মাদিছাট্টৈঃ কর্তব্যঃ । অবিকসূত্রিকমিতি বা পঠিতব্যম্, তত্র চ মত্বর্থায়েকনা রূপসিদ্ধিঃ ॥ ৪৪ মে ॥ সত্যাপি দ্বন্দ্বনির্দেশে গুণবিধেষেকত্বপ্রবণাৎ কেশান্তিক ইতি, প্রতিগৃহ্যেপিতং দণ্ডমিতি চ বিকল্পিতমেকদণ্ডধারণং প্রতীয়তে ; বৈষঃ পালাশো ব্রাহ্মণস্ত দণ্ড ইতি গৃহ্যে গোহমীয়ে চৈকদণ্ডগ্রহণমেবোক্তম্ । ইহ কেবলা দণ্ডসত্তা শ্রয়তে । দণ্ডানহঁন্তি দণ্ডা এতে ব্রহ্মচারিণাং যোগাঃ । কস্তাং ক্রিয়য়াং ইত্যোতদত্র চোক্তম্ উত্তরত্র ভবিষ্যতি প্রতিগৃহ্যে-প্পিতমিতি । তস্মিন্চ গ্রহণে দণ্ডস্তোপায়দ্বাবিবিক্তমেকত্বমত ইহ দিবচননির্দেশো দেবশ্চেদ্বর্ষে-দিহ বঃ কৃষিঃ কৃষ্যুরিতি যথা প্রাপ্তাম্বাদঃ, বিষ্ণুপলাশবটখদিরপীলুভৃদ্রবৃক্ষজাত্যিবিষয়নামধেয়ানি । বিষ্ণস্ত বিকারোহবধবো বা বৈষঃ । এবং সর্কত্র । দর্শনাথ্যশ্চেতে যজ্ঞিয়া বা সর্কেষামিতি বচন্যৎ ।

সম্ভবাদুপবীতব্যঃ ॥ ৪৩ কু ॥ কার্পাসমিতি । যদির্ব্যবস্থাসবিশেষস্তোপবীতসংজ্ঞাং বক্ষ্যতি তদ্বর্ষিব্রাহ্মণস্ত কার্পাসম্, ক্ষত্রিয়স্ত শণসূত্রময়ম্, বৈশ্বস্ত মেঘলোমনিস্মিতম্ । ত্রিবৃদিতি ত্রিগুণং কৃত্বা উর্দ্ধবৃতং দক্ষিণাবর্তিতম্ । এতচ্চ সর্কত্র সম্ভাভ্যে । যত্বপি গুণত্রয়মেবোদ্ধবৃতং মনোক্তং তথাপি তত্রিগুণীকৃত্য ত্রিগুণং কার্য্যম্ । তদ্ব্যয়ং ছন্দোগপারিশিষ্টে—‘উর্দ্ধস্ত ত্রিবৃতং কার্য্যং তদ্ব্যয়মধো-বৃতম্ । ত্রিবৃতঞ্চোপবীতং জ্ঞাত্বৈকো গ্রাহয়িষ্যতে ।’ দেবলোহপ্যাহ—‘যজ্ঞোপবীতং কুর্য্যীত সূত্রাণি নবতত্ত্ববঃ ॥’ ৪৪ কু ॥ ব্রাহ্মণ ইতি । যত্বপি দ্বন্দ্বনির্দেশেন সমুচ্চরাবগমাৎ ধারণমপি সমুচ্চিত্তেপ্তব প্রাপ্তং তথাপি ‘কেশান্তিকো ব্রাহ্মণস্ত দণ্ডঃ কার্য্যঃ’ ইতি, তথা ‘প্রতিগৃহ্যেপিতং দণ্ডম্’ ইতি বিধাদেকত্বস্ত বিবাক্তত্বাৎ ‘বৈষঃ পালাশো বা দণ্ডঃ’ ইতি বাশিষ্টে বিকল্পদর্শনাৎ একত্বৈব দণ্ডস্ত ধারণবিকল্পিতয়োর্বৈকব্রাহ্মণস্বত্বাৎ সমুচ্চর্যো দ্বন্দ্বেনানুগতে । ব্রাহ্মণাদয়ো বিকল্পেন ছৌ ছৌ

কার্পাসের তিনটি সূত্র দুই করতলমধ্যে ধারণ করত দক্ষিণকর উর্দ্ধে ও বামকর নিয়ে চালনা দ্বারা যে সূত্র প্রস্তুত হয়, তাহাকে ঐরূপ হস্তমধ্যে ধারণ পূর্বক বামকর উর্দ্ধে ও দক্ষিণকর নিয়ে চালনা করিলে যে সূত্র হয়, তাহাকে তিনবার বেঁটন করিয়া গ্রহিবন্ধন করিলে যজ্ঞোপবীত সংজ্ঞা হয় । এই প্রকার যজ্ঞোপবীত ব্রাহ্মণেরা ধারণ করিবে, ক্ষত্রিয়েরা ঐ প্রকার শণ-সূত্রের উপবীত করিবে এবং বৈশ্বেরা ঐরূপ মেঘলোমের উপবীত করিবে । ৪৪

ব্রাহ্মণ-ব্রহ্মচারী বিষ্ণু অথবা পলাশের দণ্ড, ক্ষত্রিয়-ব্রহ্মচারী বট অথবা খদিরের দণ্ড এবং বৈশ্ব-ব্রহ্মচারী পীলু অথবা উড়ুস্বরের দণ্ড ধারণ করিবে । ৪৫

কেশান্তিকো ব্রাহ্মণস্য দণ্ডঃ কার্য্যঃ প্রমাণতঃ ।

ললাটসন্নিতো রাজঃ স্যাত্ত্ৰ নাসান্তিকো বিশঃ ॥ ৪৬

ঋজবন্তে তু সর্কে স্ত্যরত্রণাঃ সৌম্যদর্শনাঃ ।

অনুদ্বৈগকরা নৃণাং সত্বচোহনয়িদৃষিতাঃ ॥ ৪৭ ॥

প্রতিগৃহ্ণেপিতং দণ্ডমুপস্থায় চ ভাস্করম্ ।

প্রদক্ষিণং পরীত্যাগিং চরৈষ্টৈক্ষং যথাবিধি ॥ ৪৮ ॥

ভবৎপূর্বং চরৈষ্টৈক্ষমুপনীতো দ্বিজোত্তমঃ ।

ভবন্মধ্যস্ত রাজশ্চো বৈশ্যস্ত ভবদুত্তরম্ ॥ ৪৯ ॥

এতান্ দণ্ডান্ বক্ষ্যমাণে কার্য্যে অর্হন্তি । ধর্ম্মতঃ শাস্ত্রতঃ ॥ ৪৫ মে ॥ আকারবিশেষবচনো দণ্ড-  
শব্দঃ, দীর্ঘকাণ্ডসন্নিতারামদণ্ড ইত্যুচ্যতে । কিয়ত্তস্ত দৈর্ঘ্যমিত্যপেক্ষ্যামাহ কেশান্তঃ গচ্ছতি  
প্রাপ্নোতি কেশান্তগো মুদ্ধিশ্রমাণঃ পাদাগ্রাদারভ্য মুদ্ধাবধিঃ কেশান্তঃ কেশা বাহস্তা অশ্বেতি  
কেশান্তকঃ সমাসান্তঃ ককারঃ, প্রমাণতঃ প্রমাণেনানেন যুক্তো দণ্ডঃ কার্য্যঃ কারয়িতব্যো ব্রাহ্মণ-  
জ্ঞাচার্য্যেণ । ললাটসন্নিতঃ ললাটাস্তমিতঃ ললাটাস্তপ্রমাণঃ, ললাটমাত্রৈ চতুরঙ্গুলেন নীয়মানস্ত দণ্ডশব্দ-  
বাচ্যত্বাভাবাদেবং ব্যাখ্যায়তে পাদাগ্রাদারভ্য যাবল্লাটাস্তঃ প্রাপ্তঃ । এবং বিশো বৈশ্যস্ত নাসান্তগ  
ইতি ॥ ৪৬ মে ॥ ঋজব অবক্রাঃ সর্কে ইত্যমুবাদঃ ওকৃত্ত্বাবিশেষাৎ । অত্রণা অচ্ছিত্রাঃ,  
সৌম্যঃ প্রিয়ংকরং দর্শনং যেযাস্তে সৌম্যদর্শনা বর্ণপরিশুদ্ধাঃ । অকণ্টকিতাশ্চ অনুদ্বৈগকরাঃ ।  
নৈতৈঃ কশ্চিদ্ভেদজয়িতব্যঃ ঋ বা মনুষ্যো বা । নৃণামিতি প্রদর্শনার্থম্ । সত্বচঃ অ-তৃষ্ণাঃ, অনয়ি-  
দৃষিতাঃ—বৈজ্ঞাতেন দাবোথেন বাহুশৃষ্ঠাঃ ॥ ৪৭ মে ॥ প্রাবৃত্তেষ্ চর্ম্মস্থ মেখলাবন্ধনং কর্ত্তব্যম্ ।  
আবধ্য মেখলামুপনয়নং কর্ত্তব্যং কৃতে চোপবীতে দণ্ডগ্রহণং দণ্ডং গৃহীত্বা ভাস্কর আদিত্য উপস্থেয়ঃ ।  
অভিমুখং স্থিতিহৃদিত্যদৈবেতৈরভিধানমাদিত্যস্ত কর্ত্তব্যং গৃহ্যন্মস্ত্রাবগমঃ, অত্ৰা চেতি কর্ত্তব্যতা

দণ্ডো বক্ষ্যমাণকার্য্যে কর্ত্তুর্হস্তুি । ৪৫ কু ॥ কেশান্তিক ইতি । কেশললাটনাসিকাপর্য্যন্ত-  
পরিমাণক্রমেণ ব্রাহ্মণাদীনাম্ দণ্ডাঃ কর্ত্তব্য্যাঃ ॥ ৪৬ কু ॥ ঋজব ইতি । তে দণ্ডাঃ অত্রণা  
অকতাঃ শোভনদর্শনাঃ সবললা অগ্নিদাহরহিতাঃ ভবেয়ুঃ ॥ ৪৭ কু ॥ ন চ তৈঃ প্রাগিজাত-  
মুদ্বৈজনীয়মিত্যাহ প্রতিগৃহ্ণেপিতমিতি । উক্তলক্ষণং প্রাপ্তুমিষ্টং দণ্ডং গৃহীত্বা আদিত্যাভিমুখং  
স্থিত্বা অগ্নিং প্রদক্ষিণীকৃত্য যথাবিধি ভৈক্ষং যাচেত ॥ ৪৮ কু ॥ ভবদिति । ব্রাহ্মণো ভবতি

কেশ পর্য্যন্ত প্রমাণে ব্রাহ্মণের দণ্ড করিতে হয়, ক্ষত্রিয়দিগের ললাট পর্য্যন্ত এবং বৈশ্যদিগের  
নাসা পর্য্যন্ত প্রমাণে দণ্ড করিতে হয় । ৪৬

ব্রাহ্মণাদির দণ্ডগুলি সরল হইবে, কোন স্থানে কোন ক্ষতচিহ্ন থাকিবে না, তৃকৃযুক্ত হইবে,  
অগ্নি দ্বারা দূষিত হইবে না, দেখিতে এমনই স্পন্দন হইবে, যেন দর্শনমাত্র মনুষ্যদিগের মনে কোন-  
রূপে ভয়ের উদয় না হয় । ৪৭

ইহারা মনোমত ঐ দণ্ড ধারণ করিয়া হৃদ্যদেবের উপস্থান করিবেন, পরে অগ্নি প্রদক্ষিণ  
করিয়া বিধানানুসারে ভিক্ষা করিবেন । ৪৮

ব্রাহ্মণ-ব্রহ্মচারী উপনীত হইয়া ভবৎ শব্দের উচ্চারণ পূর্ব্বক ভিক্ষা যাজ্ঞা করিবে, অর্থাৎ  
“ভবতি ভিক্ষাং দেহি” এই কথা বলিবে । ক্ষত্রিয়েরা ভবৎ শব্দ মধ্যে করিয়া ভিক্ষা করিবে,  
অর্থাৎ “ভিক্ষাং ভবতি দেহি” এই কথা বলিবে । বৈশ্যেরা শেষে ভবৎ শব্দের প্রয়োগ করিবে,  
অর্থাৎ “ভিক্ষাং দেহি ভবতি” এই কথা বলিবে । ৪৯

মাতরং বা স্বমারং বা মাতুর্বা ভগিনীং নিজাম্ ।

ভিক্তে ভিক্কাং প্রথমং যা চৈনং নাবমানয়েৎ ॥ ৫০ ॥

সমাহৃত্য তু তদৈক্যং বাবদন্নমায়রা ।

নিবেদ্য গুরবেহ্নীয়াদাচম্য প্রাদ্ধ্যুখঃ শুচিঃ ॥ ৫১ ॥

তত এব, যৎ সর্বসাধারণং তদ্বিহোচ্যতে—প্রদক্ষিণং পরীত্য সর্বতো গহাগ্নিঃ চরেৎ কুর্ধ্যাৎ ।  
 ভৈক্ষং ভিক্কাণাং সমূহো ভৈক্ষং তচ্চরেত্বাচেত যথাবিধীতি বক্ষ্যমাণবিধ্যমুবাদং,  
 ভিক্ষাশব্দেন স্বল্পপরিমাণং ভক্তাদ্ব্যচ্যতে ॥ ৪৮ মে ॥ ভিক্ষাপ্রার্থনাবাক্যমত্র ভৈক্ষ্য-  
 শব্দেনোচ্যতে, তত্ত্ব হি ভবচ্ছন্দপূর্ব্বতা সম্ভবতি । ভক্তাদেবমস্ত্র জ্ঞীণাঞ্চ প্রথমং  
 ভিক্ষ্যমাণতরোপদেশাৎ প্রার্থনারাং চ প্রাথ্যমানস্ত্র সম্বোধাত্মাৎ সংবৃদ্ধিবিভক্ত্যন্তঃ জ্ঞীলিঙ্গো  
 ভবচ্ছন্দঃ প্রযোক্তব্যঃ, ক্রম এব চাত্ৰাদৃষ্টার্থো নিয়মাতে, যথার্থং তু শব্দপ্রয়োগো ভবতি  
 ভিক্ষাং দেহীতি, কুতঃ পুনঃ সংস্কৃতশব্দার্থগাতঃ যাবতাঃ স্ত্রিয়ঃ সম্বোধান্তে তাস্চ সংস্কৃতং  
 নাববুধ্যন্তে । নিত্যমুপনয়নং তত্ত্ব চ শব্দোচ্চারণম্বয়নোক্তমিত্যানিত্যাচাপদ্রংশাঃ, ন  
 তৈনিত্যস্ত্র সংযোগ উপপত্ততে । তথৈব চ শিষ্টা অসামুদ্রুপশ্রুতৈক্যদেশসাদৃশ্যেন সাধুন্  
 সংস্কৃতার্থং প্রতিযজ্ঞসাধুরন্নমানেন বাচক ইতি দর্শনেন গাশব্দো হি সাদৃশ্যাদগোশব্দমহুতাপরতি  
 ততোহর্থপ্রতিপত্তেয়েবং স্ত্রিয়ঃ সাদৃশ্যাদসাধুভাঃ সাধুহুৎপরমসম্বন্ধাৎ স্মৃতা ভেদোহর্থং প্রত্যোয্যতি ।  
 স্বরাক্ষরং চৈতৎপদত্রয়ং সর্বত্র প্রসিদ্ধং জ্ঞীভিরপি স্মৃজাতম্ । এবং ভবন্নধ্যঃ কত্রিয়ঃ—ভিক্ষাং  
 ভবতি দেহীতি । তথা বৈশ্ণো ভবচ্ছন্দ উত্তরমস্ত্রুতি ভবতুত্তরং বাক্যং সমাসার্থঃ । উপনীত ইতি ।  
 ভূতপ্রত্যয়নির্দেশাদাবহিকেশপি বৃত্ত্যর্থং ভৈক্ষ্যচরণেহ্ময়মেব বিধিরিতি দর্শয়তি । এব প্রোক্তো হি  
 দ্বিজাতীনামোপনয়নিক ইত্যজ্ঞোপনয়নপ্রকরণমুপসংহরন্মুপনয়নান্ধস্তাপি ভৈক্ষ্যস্ত্রয়মেব বিধি-  
 রিত্যাহ । অন্তথাংকরণাহুপনয়নান্ধমেবৈতৎ স্মাদ্যদি বা ন প্রত্যয়সামর্থ্যাৎ প্রকরণং বাধিত্বা বৃত্ত্যর্থ-  
 এব ভৈক্ষ্য উপনীতমানস্ত্র তদঙ্গং যদৈক্যং যচ্চাহরহুভ্যর্থং তত্র সর্বত্রায়ং ধর্ম্মঃ ॥ ৪৯ মে ॥ মাত্রাদরঃ  
 শব্দাঃ প্রসিদ্ধার্থাঃ নিজা সোদর্ঘ্যা, যা চৈনং ন বিমানয়েৎ । বিমাননা অবজ্ঞানং ন স্বীকৃত্য ইতি প্রত্যাখ্যানম্ ।  
 তথা চ গৃহম্ । অপ্রত্যাখ্যানিন্নগ্রো ভিক্তেতাপ্রত্যাখ্যানিনীং বেতি । তদেব হি মুখ্যং প্রাথম্যং যদুপ-  
 নীয়মানস্ত্রাহরহস্ত্র ন বিমাননাত্রয়শ্রয়ণীয়ম্ ॥ ৫০ মে ॥ সমাহৃত্যোতি শব্দো বহুবীভ্য আহরণং  
 দর্শয়তি । নৈকস্ত্রাঃ সকাশাদবহোয়া গ্রহীতব্যাঃ । তদ্বিতি যস্তানন্তরং শব্দসংনিধিবৃত্ত্যর্থস্ত্র  
 ন প্রাকরণিকস্ত্রোপনয়নান্ধস্ত্র, তত্ত্ব হি গৃহকারৈরহুপ্রবচনীয়াং শ্রপয়েদ্বিতি বিহিতং ন ভোজনং  
 তিষ্ঠেদহঃ শেষম্বিতি চ কৃতপ্রাতরাশস্ত্র চোপনয়নম্, অতো নোপনয়নান্ধং ভৈক্ষভোজনম্ । বাবদর্ঘ্য  
 যাবতা ভৈক্ষ্যেণ তৃপ্ত্যাধ্যায়োজননিবৃত্তিঃ, ন বহু ভিক্ষিতব্যমায়রা নিবেদ্য গুরবে ন কদয়েন

ভিক্ষাং দেহীতি ভবচ্ছন্দপূর্ব্বঃ ভিক্ষাং যাচন্ বাক্যমুচ্চারয়েৎ । কত্রিয়ো ভিক্ষাং ভবতি দেহীতি  
 ভবন্নধ্যঃ, বৈশ্ণো ভিক্ষাং দেহি ভবতীতি ভবতুত্তরম্ ॥ ৪৯ কু ॥ মাতরং বেতি । উপনয়নান্ধভূতাং  
 ভিক্ষাং প্রথমং মাতরং ভগিনীং মাতুর্বা ভাগিনীং সহোদরাং যাচেত । যা চৈনং ব্রহ্মচারিণং প্রত্যা-  
 খ্যানেন নাববুধ্যন্তে । পূর্ব্বাসম্ভব উত্তরাপরিগ্রহঃ ॥ ৫০ কু ॥ সমাহৃত্যোতি । তদৈক্যং বহুভা

ইহার প্রথমে মাতা বা ভগিনী কিম্বা মাতার সহোদরা অথবা যে জ্ঞী ব্রহ্মচারীকে প্রত্যাখ্যান  
 দ্বারা অবমাননা না করেন, তাঁহাদিগের নিকট ভিক্ষা যাজ্ঞা করিবে । ৫০

উপনীত ব্রাহ্মণাদি এইরূপে ভিক্ষা সংগ্রহ করিয়া যে পরিমাণ অন্ন তৃপ্তি হইতে পারে, ছলশূভ্র  
 মনে ততগুলি অন্ন গুরুকে নিবেদন করিয়া আচমন পূর্ব্বক পূর্ব্বমুখে শুদ্ধভাবে ভোজন  
 করিবে ॥ ৫১ ॥

আয়ুৰ্য্যং প্রাপ্ত্বাথো ভুঙ্ক্তে যশস্যং দক্ষিণায়ুধঃ ।

শ্রিয়ং প্রত্যয়ুখো ভুঙ্ক্তে স্বতং ভুঙ্ক্তে হ্যদণ্ডমুখঃ ॥ ৫২ ॥

উপস্পৃশ্য দ্বিজো নিত্যমন্নমদ্যাং সমাহিতঃ ।

ভুক্ত্বা চোপস্পৃশেৎ সমাগতিঃ খুনি চ সংস্পৃশেৎ ॥ ৫৩ ॥

শঙ্কতম্নঃ প্রচ্ছাদ্য কদম্বং গুরো প্রকাশয়েৎ, তদন্নং কিল এষ ন গ্রহীষ্যতীতানয়া বুদ্ধ্যা নিবেদন-  
মিদং প্রাপ্তমিতি প্রকটীকরণম্ । অগ্রহীতে গুরুণাহুজাতো নানীয়াৎ । কথং পুনর্নিবেদনমদৃষ্ট-  
সংস্কারার্থমেব ন ভবতীতিহাসপ্রাণাণাং, তথা চ ভগবান্ ব্যাসঃ জিতকৃপাখ্যানে গুরুণা গ্রহীতমিতি  
দশিতবান্ । অহুজাতো ভুঞ্জাতেতি যৎ কচিচ্ছয়তে । আচম্য প্রায়ুখ আচমনে প্রায়ুখতেয়-  
মানস্তর্ঘ্যাংদিতি কেচিন্তদযুক্তম্ । প্রাণুদয়ুখ ইত্যচমনে দিগ্নুনিরমো ভবিষ্যতি, তস্মাত্তো-  
জনেনৈব সম্বন্ধঃ, শুচিস্যাণ্ডালাদিদর্শনমশুচিদেবশাক্রমনিষ্ঠীবনাদিকৃত্যচমনশ্চ ভোজনকালেহনেন  
নিষিধ্যতে ॥ ৫১ মে ॥ নিকামশ্চ প্রায়ুখশ্চ ভোজনং বিহিতং নিত্যতয়েদানীং কাম্যা বিধয় উচ্যন্তে ।  
আয়ুৰ্য্যে হিতং আয়ুৰ্য্যম্ প্রায়ুখো ভুঙ্ক্তে ইতি । যদি তদ্বোজনাদায়ুঃ প্রাপ্যতে তত আয়ুৰ্য্যং তদ্ববতি,  
তেনায়মর্থঃ সম্পদ্যতে—আয়ুকামঃ প্রায়ুখো ভুঞ্জীত, অধিকারদ্বয়ং প্রাচ্যাং নিত্যং কাম্যং চ ।  
আয়ুকামঃ ফলমভিসন্দধীত, ইতরস্ত ন তথ্যেতি, যথা নিত্যমগ্নিহোত্রং স্বর্গকামশ্চ চাসকুং প্রয়োগান্ত্রয়েণ  
ফলকামশ্চ নিত্যোহপাধিকারো নিবর্ততে । এবং যশঃকামো দক্ষিণায়ুধ ইমে কাম্যা এষ বিধয়ঃ ।  
শ্রিয়মিচ্ছন্ শ্রীমন্ ক্যজস্তাচ্ছতা কৃতঃ, শ্রীয়ে হিতং বা শ্রীয়মিতি মকারান্তঃ পাঠঃ, আয়ুষাদিবৎপ্রাণ্য-  
জ্ঞাৎ ; স্বার্থে ভুক্তির্কর্তৃতে যথার্থং ভুঙ্ক্তে ইতি অগ্নিন পক্ষে “শ্রীম” ইতি ঙ্কারযুক্তঃ পাঠঃ । শ্রিয়ঃ  
ভোজনাত্ প্রাপ্যেতীতি তথা চ দ্বিতীয়াস্তঃ পাঠঃ শ্রিয়মিতি । তাদর্থো বা চতুর্থী শ্রীয়ে প্রত্যগতি ।  
স্বতং সত্যং তৎফলং বা স্বর্গঃ স্বর্গকাম উদযুখো ভুঞ্জীত । অন্তরেণাপি বিধিপ্রত্যয়মপ্রাপ্ত্বা-  
দ্বিধার্থাবগতিঃ পঞ্চমলকারাদিকল্পনয়া । এবমেতদ্দিগ্ভাগেন ভোজনং ফলবিশেষার্থম্ ।  
বিদিগ্ভোজনে স্বর্থপ্রাপ্তং নিত্যেন প্রায়ুখতানিয়মেনোপপত্ততে । অয়ক কাম্যো বিধিন  
ব্রহ্মচারিণ এব ভৈক্ষ্যভোজনবিষয়োহপি তু গ্রহস্থাদীনামপি ভোজনমাত্রাপ্রতিঃ, তথা চানীয়া-  
দিতি । প্রকৃতে ভুঙ্ক্তে ইত্যাত্মাতান্তরনির্দেশো লিপ্যমিতরথা সীমাদিতি যতো নিঃসন্ধিঃ  
প্রকৃতবিষয়তা প্রতীয়তে তদেব নিরদৈক্ষ্যৎ । ভুঙ্ক্তে ইতি তু নির্দেশে কিং প্রকৃত এবার্থঃ  
শব্দান্তরেণ নির্বিষ্ট উত শব্দার্থতয়া ভোজনমাত্রমিতি সন্দেহ আখ্যাতাবৃত্তাবধান্তরাবগতিন প্রকৃত-  
প্রত্যভিজ্ঞানমেব । যত্নুবিধিপ্রত্যয়াতাবাদর্থবাদ এবাং পূর্ব্বশেষ ইতি চোক্তঃ পরিহারবচনানি  
তপূর্ব্বহাদিতি । ন চ পূর্ব্বৈকবাক্যতা হেতুর্কিভজ্যমানসাকাজ্জ্ঞাদিরস্তি । যত্নুপ্যন্তরেবাং চৈতদব-

আহুতা যাবদন্নং তৃপ্তিমাত্রোচিতং গুরবে নিবেদনং কৃৎস্না অন্নায়ান ন কদয়েন সদন্নং প্রচ্ছাদ্য  
এবমেতদগুরুন গ্রহীষ্যতীতাদিমাদ্ভাব্যতিরেকেণ তদহুজাত আচমনং কৃৎস্না শুচিঃ সন্ প্রাণ্ডমুখো  
ভুঞ্জীত ॥ ৫১ কু ॥ ইদানীং কাম্যভোজনমাহ আয়ুৰ্য্যমিতি । আয়ুৰ্য্যে হিতমন্নং প্রায়ুখো  
ভুঙ্ক্তে । আয়ুকামঃ প্রায়ুখো ভুঙ্ক্তে ইত্যর্থঃ । যশসে হিতং দক্ষিণায়ুধঃ, শ্রিয়মিচ্ছন্ প্রত্যয়ুখঃ,  
স্বতং সত্যং তৎফলমিচ্ছন্ উদযুখো ভুঞ্জীত ॥ ৫২ কু ॥ উপস্পৃশেতি । ‘নিবেদ্য গুরবে

যিনি আয়ুর্বৃদ্ধি কামনা করেন, তিনি পূর্ব্বযুখে ভোজন করিবেন । এইরূপ যশোবৃদ্ধিকামী  
দক্ষিণমুখে, সম্পৎকারী পশ্চিমমুখে ও সত্যফলকারী ব্যক্তি উত্তরমুখে ভোজন করিবেন । ৫২

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য ব্রহ্মচারীরা ব্রহ্মচর্যের পরও আচমন করিয়া অনন্তর ভোজন  
করিবে, ভোজনাবসানেও আচমন করিবে, আচমন-বিষয়ে জল দ্বারা নাসিকা, চক্ষু ও শ্রোত্র প্রভৃতি  
মস্তকস্থিত ছয়টি ছিদ্র স্পর্শ করিবে । ৫৩



পূজয়েদশনং নিত্যমগ্ধাচৈতদকুৎসয়নু ।

দৃষ্টুং হব্যোৎ প্রসীদেচ্চ প্রতিদন্দচ্চ সর্বশঃ ॥ ৫৪ ॥

রোধীতানেনাতিদৈর্ঘ্যেন ব্রহ্মচারিধর্মোহপি পুরুষমাত্রবিষয়ঃ ত্রাৎ কলং তু ন ত্রাদ্ গুণকারনারাং  
হি নাতিদেহাৎ প্রবৃত্তিকল্পস্তে । গোদোহেনে পশুকাষ্মত্ প্রণয়েৎ । খাদিরং বীৰ্য্যাকারশ্চেতি  
বিকৃতিষু নেহ্যতে কৈশ্চিৎ ॥ ৫২ ॥ আচমনোপস্পৃশতিশকৌ সমানার্থৌ শুদ্ধার্থ-সংস্কার-  
বিশেষবচনৌ শিষ্টব্যবহারাদবগম্যোতে । যতশ্চাপস্পৃশতিরর্থান্তরে পঠিতশ্চমিরপ্যাদনমাত্রৈ তথাপি  
বিশেষ এব সোপসর্গয়োঃ প্রয়োগদর্শনাৎ তদর্থতৈব প্রতীয়তে । স্পৃশেঃ সামান্ত্যবিষয়স্বৈহপি  
প্রয়োগো নিয়মকো গড়ির্কদনৈকদেশে পঠ্যতে স চ কপোল এব গড় ইতি প্রযুক্ত্যতে নৈক-  
দেশান্তরে ; পুষ্যসিধ্যৌ নক্ষত্রমাত্রৈ পঠ্যতে বিশেষে চ বর্ততে । ধায়াশকঃ সামিধেনীমাত্রৈ পঠ্যতে,  
আবাণিকীষু চ বর্ততে । অতোহপ এবাচম্যোতর্থঃ । স এবোপস্পৃশ্যতি স চ পরস্তাধিযাষ্যতে ।  
সামান্যাদিকরণ্যকানয়োদৃশ্যতে, নিতাকালমুপস্পৃশেদিত্যভিধায় ত্রিরাচামেদিত্যাহ । অতঃ সমানার্থ-  
উক্তেহপ্যাচম্যতি ভোজনার্থভ্রাত্চমনে পুনর্ভ্রাত্চমনস্তর্ঘ্যর্থমনস্তরমেব ভূজীত ন ব্যাপারান্তরেণ  
ব্যবদধীত । তথা চ ভ্রগবান্ ব্যাসঃ—পঞ্চার্জী ভূজতে নিতাং তেষু বৎস্তাম্যহং হরে । ত্রিঃ কিলৈব-  
মাহ । দ্বৌ হস্তৌ দ্বৌ চ পাণাব্যস্তক্, এষা পঞ্চার্জতা যা চোপস্পর্শনানস্তরং ভূজানন্ত ভবতি ন বিলম্ব-  
মানন্ত । ইহাপি বক্ষ্যত্যর্জপাদস্ত ভূজীতেতি স্নাতকব্রতেষু তন্ত্রাপোনকৃত্যক্ বক্ষ্যামঃ । নিত্যগ্রহণং  
প্রকরণাদ্ ব্রহ্মচারিধর্মভোজনতামাবিজ্ঞায়ি ভোজনমাত্রধর্মো যথা স্ত্রাদপদেশত এব । অত্র দ্বিজগ্রহণং  
ভোক্তৃমাত্রধর্মার্থক্কাহঃ নিত্যগ্রহণকালুবাদঃ ন তে সমাগমস্তে । যদি দ্বিজশব্দঃ প্রকৃতে ব্রহ্মচারিণি  
ন সমাধিশেৎ তদা স্ত্রাদপি । যদা তু তন্ত্রাপ্যোতদভিধানং তদা নান্তরেণ নিত্যগ্রহণং প্রকরণবোধোপ-  
লভ্যতে । সমাহিতো ভূজ্যমানঃ ত্রব্যং স্বাস্থ্যশক্তিকাবেক্ষমাণঃ । অন্তচেতস্তত্ হি গুরুবিরুদ্ধবাদাদিবর্জনং  
স্বাস্থ্যভোজনক ন স্ত্রাদুকু। চোপস্পৃশেৎ, মেহাদিলেপাপনয়নং ত্রব্যওক্যবৃত্তম্, কৃতে তস্মিন্ ভুক্তবত  
ইদম্ভাচমনং বিধীয়তে । অত্র কেচিন্মন্তস্তে শুদ্ধার্থমেকমাচমনং স্পৃশু। কুহা চ ভুক্তু। চেতি । অনেনা-  
দুষ্ঠার্থং দ্বিতীয়ং কর্তব্যম্ । এবঞ্চ পঠ্যতে—আচান্তঃ পুনরাচামেদিতি । এতৎ পঞ্চমে স্থাপরিষ্যামঃ ।  
সম্যগিতি বৈধভামাচমনপদার্থস্তুবদতি যাদৃশো বিধিরুক্তস্তঃ সর্বমহুতিচৈদৃষ্টিঃ খানি চ সংস্পৃশেৎ,  
খানি ছিত্রাণি শীর্ষণ্যানি । নহু চৈতদ্রুক্তমেব খানি চৈব স্পৃশেদভিধিরিতি । আত্মশরসোব্যাবৃত্তার্থমিতি  
কেচিৎ । যদা শুচিঃ সন্নভোজনার্থত্বৈবচামতি । যেযাঞ্চ ভোজনোত্তরকালমেকং শুদ্ধার্থমাচমনমপন্ন-  
দুষ্ঠার্থম্ তজ্জাদুষ্ঠার্থম্, আত্মশিরসী ন স্পৃশ্যতে শুদ্ধার্থস্ত তাদৃশমুৎপন্নং তন্ত্ সংস্পৃগাক্তম্ প্রয়োগো  
বক্ষ্যতে, শৌচেশ্রঃ সর্বদাচামেদিতি । যদি বা বিধিপ্রত্যভিজ্ঞানাৎ শাস্ত্রীয়ম্ভেদাচমনং ন লৌকিক-

হন্নীদাচম্যতি । যতাপি ভোজনাৎ প্রাগাচমনং বিহিতং তথাপ্যাঙ্টিঃ খানি চ সংস্পৃশেদিতি গুণ-  
বিধানার্থোহনুবাদঃ, নিতাং ব্রহ্মচর্য্যানস্তরমপি দ্বিজ আচমা অন্নং ভূজীত সমাহিতোহনন্তমনাঃ ভুক্তু।  
চাচামেৎ, সম্যক্ যথাশাস্ত্রম্, তেন প্রাক্কাল্য হস্তৌ পাদৌ চ ত্রিঃ পিবেদম্ বীকৃতম্ ইত্যাদি দক্ষাছা-  
ন্তমপি সংগৃহ্যতি, জলেন খানীত্রিয়াণি ষট্ ছিত্রাণি চ স্পৃশেৎ, খানি চ শিরঃখানি ত্রাণচক্ষুঃশ্রোত্রা-  
দীনি গ্রহীতব্যানি । খানি চোপস্পৃশেৎ শীর্ষণ্যানীতি গোতস্ববচনাৎ । উপস্পর্শনং কুহা খানি চ  
সংস্পৃশেদিতি পৃথগ্ধানাং ত্রিরক্শকণমাত্রমাচমনং খম্পর্শনাদিকামিতিকর্তব্যতা ইতি দর্শিতম্ ॥ ৫৩ ॥

অন্নই জীবনধারণের কারণ, এইরূপে অন্নকে ধ্যান করিবে, অন্নের নিকা না করিয়া ভক্তিতাবে  
ভোজন করিবে, অন্ন দেখিয়া হঠ হইবে এবং অন্ন কারণজন্ত যদি কোন খেদ থাকে, তাহাও অন্ন  
দেখিয়া পরিত্যাগ করিবে ; ‘ইহা যেন আমার প্রতিদিন প্রাপ্ত হই’, এই কথা বলিয়া অন্নকে  
বন্দনা করিবে । ৫৪



পূজিতং হৃশনং নিত্যং বলমূৰ্জকং যচ্ছতি ।

অপূজিতস্ত তদুত্তমুভয়ং নাশয়েদিদম্ ॥ ৫৫ ॥

নোচ্ছিক্তং কশ্চিদ্দত্তাদ্ভ্যাত্মৈব তথাস্তরা ।

ন চৈবাত্যাশনং কুর্য্যাম চোচ্ছিক্তং কচিদ্বজ্জ্ঞেং ॥ ৫৬ ॥

মিতি । জ্ঞানাদ্বিশেষসম্বন্ধস্ত তদজিনির্দেশে তদেবেদমিতি প্রত্যভিজ্ঞানসিদ্ধিঃ । অতশ্চ যত্রো-  
চাষেদিত্তি শ্রুতং তত্র ন যন্ত কশ্চিদ্ ভব্যন্ত ভক্ষণমাত্রং প্রতীয়তে, কিং তর্হি শাস্ত্রীয়ন্ত সংস্কারন্ত  
সপরিষ্করন্তেতি যদুক্তং তদশ্রিতস্তবতি ॥ ৫৩ মে ॥ অগ্ন্যত ইত্যশনং ভক্তসকুপ্পাদ্ভ্যাচ্যতে । তদ-  
শনার্থমানীতং দেবতারূপেণ পশ্যেৎ । এষা বৈ পরমা দেবতা যদন্তস্ত সর্কেষাং ভূতানাং শ্রেষ্ঠত্বেন  
স্থিতিহেতুতয়া চ যদর্শনং সাত্ত পূজা । অথবা প্রাণার্থত্বেন ভাবনং ধ্যানং যজ্ঞস্য তদর্থত্বং সম্পূজ-  
য়তি মাং স দেতি, নমস্কারাদিনা বা প্রণম্য গ্রহণং পূজা । অত্মাচ্চৈতদকুৎসয়ন । কদমন্তরা  
ভুংসংস্কারোপগ্রহণেন বা কুৎসাহেতুসম্ভবে নান্নং কুৎসয়েৎ । কিমিদমগ্ন্যতে । অকচিকরং ধাতু-  
বৈষম্যজনকমিত্যেবমাদিনাভিধানেন নাক্ষিপেৎ । যদি তু তদ্রূপং ভবতি, তদা নাশায় কুৎসয়ন্তাদ্-  
দৃষ্টেব হৃষ্যেৎ । পুত্রহ্নাদিসন্দর্শনেন চিরপ্রবাসপ্রভাগত ইব তুপোত প্রীয়েত প্রসীদেচ্চ নিমিত্তা-  
ন্তরজরপি কালব্যয়মদর্শনেন হিত্য মনঃপ্রসাদমাপ্নয়েৎ । প্রতিদন্দেচ্চ সমৃদ্ধ্যা শংসনং প্রতি-  
নন্দনং নিত্যযুক্তা এভেন স্ত্রামেত্যাদরোপদর্শনমভিনন্দনম্, সর্কশঃ সর্কদা । অগ্ন্যত্মমিতি ব্যব-  
স্থিতবিভাব্যবিজ্ঞানং সপ্তমার্থে শস্কর্তব্যঃ । সর্কদেতি বা পঠিতব্যম্ ॥ ৫৪ মে ॥ পূর্ববিধি-  
শেষোহয়মর্থবাদো ন তু ফলাবধিঃ ফলবিধৌ হি কার্যোহয়ং বিধিঃ স্তাদূর্জকামন্ত বলকামন্ত চ, ততশ্চ  
নিত্যশকো নোপপাদ্যত পূজিতং হৃশনং নিত্যমিতি । অতোহয়ং যাবজ্জীবিকঃ প্রাণুখতাবয়িঃমঃ ।  
অপূজিতং ভুক্তং হ্যভয়ং নাশয়েদলমূৰ্জকং বলং সামর্থ্যম্ অনারাসেন ভারোত্তমনা দশকৃত্য ক্রশস্তা-  
পূজ্যং মহাপ্রাণতাহগোপচয়ঃ । মহাকাযো মহাবলশ্চ ভবতি ॥ ৫৫ মে ॥ পাত্ৰীহ্নমন্তস্তস্পর্শদুর্ষিতমুচ্ছিক্তমুচ্যতে  
তন্ন কশ্চিদ্দত্তাদনেনৈব সিদ্ধে স্নাতকত্বতোষু যঃ শূদ্রাবয়ঃ প্রতিবেধঃ স তত্রৈব নিরুপস্মিযাতে চতুর্থ্যাং  
প্রাপ্তায়্য যদী সধক্সাত্রনিষেধার্থা । যেহপি দত্তমিদমগ্ন্যমিতি ন বিহন্তেযামপি ভোজনায় ন প্রকল্যাং

পূজয়েদশনমিতি । সর্কদা অন্নঃ পূজয়েৎ, প্রাণার্থত্বেন ধ্যয়েৎ । তদুত্তমাদিপূরণে—অন্নং  
বিষ্ণুঃ স্বয়ং প্রাহ ইত্যমুরভৌ প্রাণার্থং মাং সদা ধ্যয়েৎ স মাং সম্পূজয়েৎ সদা । অনিন্দংশ্চৈতদভ্যাত্ত  
দৃষ্টা হৃষ্যেৎ প্রসীদেচ্চেতি হেতুস্তরজরপি খেদমদর্শনেন ত্যজ্যেৎ, প্রতিদন্দেৎ নিত্যমগ্ন্যকমেত-  
দাশ্রিত্য অভিনয় বন্দনং প্রতিদন্দনম্ । তদুত্তমাদিপূরণে—অন্নং দৃষ্টা প্রণম্যাদৌ প্রাজ্জলিঃ কথ-  
য়েন্ততঃ । অগ্ন্যকং নিত্যমভ্যেতদিত্তি ভক্ত্যা স্তবনু নয়েৎ । সর্কশঃ সর্কমন্নম্ ॥ ৫৪ কু ॥

পূজিতমিতি । যন্তাং পূজিতমন্নং সামর্থ্যাং বার্যক দদাতি, অপূজিতং পুনরেতদভয়ং নাশয়তি,  
তস্মাৎ সর্কদা অন্নং পূজয়েদাত পূর্বেগৈকবাক্যাতাপন্নমিদম্ । ফলশ্রবণং সদ্ধাবন্দনাদাবুপান্তহরিত-  
ক্ষয়বৎ, নিত্যং কামন্যাবয়ম্বেনাপি নিত্যশ্রুতিরবিহতা । নিত্যশ্রুতিবিরোধাৎ ফলশ্রবণং স্ত্যত্ব-  
মিতি তু মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ ॥ ৫৫ কু ॥

নোচ্ছিক্তমিতি । ভুক্তাবশেষং কশ্চিচ্চ দত্তাৎ, চতুর্থ্যাং প্রাপ্তায়্য সধক্সাত্রবিক্রয়া যদী ।

যেহেতু, অন্ন ভক্তিভাবে ভোজন করিলে সর্কদা সামর্থ্য ও বীৰ্য্য প্রদান করে এবং অন্নের নিকা  
করিয়া ভোজন করিলে সেই উভয় নাশ করে । ৫৫

কাহাকেও উচ্ছিক্ত অন্ন প্রদান করিবে না । দিবাকালের ও রাত্রিকালের ভোজনসময়ের  
মধ্যে আর ভোজন করিবে না, অশিশর ভোজন করিবে না এবং উচ্ছিক্তমুখে কোথাও  
পমন করিবে না । ৫৬

অনারোগ্যমনায়ুষ্মাস্বর্গ্যধাতিভোজনম্ ।

অপুণ্যং লোকবিদ্বিষ্টং তস্মাত্তং পরিবর্জয়েৎ ॥ ৫৭ ॥

ব্রাহ্মণে বিপ্রস্তোত্রেণ নিত্যকালমুপস্পৃশেৎ ।

কায়ত্রেদশিকাভ্যাং বা ন পিত্র্যেণ কদাচন ॥ ৫৮ ॥

ঋ-বিড়ানাদীনাম্ । ন হুত্র দদাতর্থঃ পরিপূর্ণবহ্নিরতিমাত্রং দাতুঃ । পরস্ত স্তূত্বাপত্তির্নাস্তি । অন্তরাশকো মধাবচনঃ । যৌ ভোজনকালৌ সায়ং প্রাতশ্চ ততোহন্ত্যস্মিন্ কালে ন ভুঞ্জীত অথবা ব্যবধানবচনোহন্তরাশকঃ ত্যক্তভোজনব্যাপারঃ ক্রিয়াস্তুরেণ ব্যবধায় পুনস্তদেব প্রাকৃপাত্ৰগৃহীতং ন ভুঞ্জীত । স্তূতান্তরে তু বিশেষঃ পঠ্যতে । উথানাত্মনব্যাপেতমতি কেচিৎ বিচ্ছেদমন্তরাশচ-  
কতে । সর্বোপাণনা পাত্ৰম্ভালাভ্য দক্ষিণেনাবদায় প্রাণায়ামে জুহোতীতি ক্রমতে । তত্র যঃ সর্বোপাণনমুগ্রহস্তদনস্তম্ । ন চৈবাত্মনম্ অতিমাত্রমশনং কুৰ্য্যাৎ, এতচ্চানারোগ্যকারণং গুরু-  
বিরুদ্ধাদীনাম্ প্রদর্শনার্থং হেতুপদেশান্মাত্রাশিতারাম্ভাচার্কেদাদতিমাত্রতা বোধবা । যাবদশিতম-  
মুদরপূরং ন কয়োতি সমাগজাযীতি তাবদশিতবাম্ । ত্রয়ঃ কুক্ষেভাগা অধ্যক্ষমন্ত্ৰ ভাগাঙ্কিং  
পানস্ত ভাগো দোষসংসারায়, অগ্রথা নারোগাম্ । ন চোচ্চিষ্টঃ কচিদব্রজেদতশ্চোচ্চিষ্টমপনীয় ত্বেত-  
মাশাদিতে তস্মৈব দেশ আচান্তবাম্ ॥ ৫৬ মে ॥ দৃষ্টমূলতামত্মনপ্রতিষেদস্তাচষ্টে । অনা-  
রোগ্যং ব্যাধ্যুৎপত্তিজ রোদরাদিপাড়া বিস্মৃচিকাদিনা জীবিতনাশঃ । অনায়ুষ্যং সর্বত এবাস্থানং  
গোপায়েদিত শরীরপরিষ্কারাদিব্যতিক্রমাদশুং নরকপ্রাপ্তিঃ স্বর্গাভাবেন প্রতিপত্ততে । অপুণ্যং  
দোষাণ্যকরং, লোকবিদ্বিষ্টং বহুভোজিতম্ভা নিন্দ্যতে । তস্মাৎ কারণদত্মনং পরিবর্জয়েৎ  
ন কুৰ্য্যাৎ ॥ ৫৭ মে ॥ তাথশব্দেন পবিত্রমুদকাধিকরণমুচ্যতে । তারণায় পাপপ্রমোচনায় চ  
তিষ্ঠতি তীর্থম্ । কচিৎ তরন্তেনোতি তীর্থমুদকাবতরণমার্গঃ । ইহ তুদকাধারকরতলৈক-  
দেশ উচ্যতে, স্তূত্যা বা তাথশব্দপ্রয়োগো ন হি তত্র নিত্যস্তা আপস্তমেনোপস্পৃশেৎ  
আচামেৎ ব্রাহ্মণেভ্যেতদপি স্তূতাত্মেব ব্রহ্ম দেবতাস্তেতি ন হি তাথস্ত দেবতা ভবত্যা-  
য়াগরূপত্বাদমন্ত্ৰত্বাচ্চ যাগরূপত্বাৎ কেনচিৎস্মেণ শুদ্ধহেতুহাদিনাধ্যারোপ্য দেবতাত্ত্বিকতঃ ।  
নিত্যকালং শৌচার্থে কস্মাৎ চ । কঃ প্রজাপতিঃ দেবতাস্তেতি কায়ম্ এবং ত্রিংশ  
দেবতা অস্তোত ত্রেদশকং ত্রিংশদাদেবতা গুরুত্বার্থে কঃ, দেবতাত্ত্বক পূর্ববৎ । এতি-  
স্তীর্থৈরুপস্পৃশেদ্বিপ্রগ্রহণমবিবাক্তম্, যতঃ ক্ষত্রিয়াদীনাং বিশেষং বক্ষ্যতি । ন চাসত্যং সামান্ততঃ

অনেনৈব সামান্তানিষেধেন শূদ্রস্তাপ্যচ্ছিষ্টদাননিষেধে সিদ্ধে নোচ্চিষ্টং ন হাবিক্ততামতি শূদ্রগোচর-  
নিষেদশ্চাতুর্থঃ স্নাতকব্রতত্বাৎ । দিবা-সায়ং-ভোজনরোশ্চ মধ্যে ন ভুঞ্জীত, বারহ্ময়েহপ্যতিভোজনং  
ন কুৰ্য্যাৎ । নাতিসৌহত্যমাচরাদতি চাতুর্থং স্নাতকব্রতত্বাৎ, উচ্চিষ্টঃ সন্ কচিৎ গচ্ছেৎ ॥ ৫৭ কু ॥  
অতিভোজনে দোষমাহ অনারোগ্যমিতি । অরোগো রোগাভাবঃ তস্মৈ হিতমারোগ্যং, আয়ুষে  
হিতমায়ুষ্যং, যস্যাদতিভোজনমনারোগ্যমনায়ুষ্যক ভবতি, অজ্ঞানজনকত্বেন রোগমরণহেতুত্বাৎ, অস্ব-  
গ্যক স্বর্গহেতুবাগাদিবিরোধত্বাৎ, অপুণ্যমিতরপুণ্যপ্রাপ্তপক্ষত্বাৎ, লোকবিদ্বিষ্টং বহুভোজিতম্ভা  
লৌকিকানন্দনাৎ, তস্মাৎ তন্ন কুৰ্য্যাৎ ॥ ৫৭ কু ॥ ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মাদিসংজ্ঞেয়ং শাস্ত্রে সংব্যব-

অতিশয় ভোজন করিলে শরীর রোগে আক্রান্ত হয়, পরমায়ু হ্রাস হইয়া যায়, স্বর্গসাধন বাগাদ  
ক্রিয়ায় অনধিকারী হয়, লোকে উদ্ভটিক বাগরা নিন্দা করে এবং পুণ্যজনক কোন কশ্মে কাচ  
হয় না; অতএব অবশ্য ইহা পরিত্যাগ করা কর্তব্য । ৫৭

ব্রাহ্মণ সকলসময়ে ব্রাহ্মতীর্থ দ্বারা আচমন করিবে, অথবা প্রজাপতিতীর্থ বা দৈবতীর্থ দ্বারা আচ-  
মন করিবে, কিন্তু পিতৃতীর্থ দ্বারা কখন আচমন করিবে না । ৫৮

অঙ্গুষ্ঠমূলস্য তলে ব্রাহ্মণং তীর্থং প্রচকতে ।

কায়মঙ্গুলিমূলেহগ্রে দৈবং পিত্র্যং তরোরথঃ ॥ ৫৯ ॥

ত্রিরাচামেদপঃ পূর্ব্বং দ্বিঃ প্রমুজ্যাত্ততো মুখম্ ।

খানি চৈব স্পর্শেদন্তিরাত্মানং শির এব চ ॥ ৬০ ॥

প্রাপ্তৌ বিশেষবিধানমুপপত্ততে কণ্ঠগাভিস্ত ভূমিপ ইত্যাদি । ন পিত্রোণ পিতৃদেবতেন কদাচি-  
দপি স্কোটপিটকানিনা ব্রাহ্মাদিতীর্থেষুযোগাত্মারাতেষপি । নমু চাবিধানাদেব পিত্র্যন্তাপ্রাপ্তি-  
রন্ত্যাত্মাশঙ্কা পিতৃতীর্থজ্ঞাপনার্থং তাবৎ পিত্র্যং তরোরবশ্যং বক্তব্যং ন চ তন্ত্বেহ কার্য্যং  
নির্দিষ্টতে কার্য্যাকাজ্জকার্য্যং প্রকৃতত্বাৎ তেন কার্য্যেণ সম্বন্ধ আশঙ্ক্যত । অত্র পুনঃ প্রতিষেধে  
সতি পিত্র্যমিতি সমাখ্যায়ৈব কার্য্যাবগতিরুদ্ধকতর্পণাদি পিতৃকর্ম্ম এতেন তীর্থেন কর্তব্যম্ ।  
এবং স্ততিরময়িনী ভবতি ঋতিনোদিতত্বাচ্চ ব্রাহ্মাদীনাং তদভাবে প্রাপ্তাশঙ্কানিবৃত্তার্থং  
যুক্তমন্ত্যভিধানম্ ॥ ৫৮ মে ॥ অঙ্গুষ্ঠমূলমুদাভাগঃ । তন্ত তলপ্রদেশো ব্রাহ্মণং তীর্থম্,  
হস্তান্তরন্তলমাহ মহারেক্ষান্তমভিমুখমায়ানো ব্রাহ্মণং হস্তমুদো অঙ্গুলীনাং মূলে দণ্ডরেক্ষা উক্তং  
কায়মগ্রে অঙ্গুলীনাং দৈবমুপসর্জনীভূতোহপি মূলে অঙ্গুলিশব্দঃ সাপেক্ষত্বাদগ্রশব্দস্ত সংবধ্যতে,  
পিত্র্যং তরোরথঃ । অত্রাপি শুণীভূতত্বাঙ্গুলীশব্দত্বাঙ্গুষ্ঠমূল চ সম্বন্ধঃ প্রদেশিনী চাত্রাঙ্গুলিবিবক্ষিতা ।  
তরোরথঃ অন্তরস্পিাত্র্যং স্মৃতান্তরশিষ্টপ্রসিদ্ধিসামাখ্যাদেবং ব্যাখ্যায়তে যথা ঋতোরাসংভবান্তথা  
চ শব্দঃ—অঙ্গুষ্ঠমূলমুদাভাগঃ প্রাগগ্রাশ্যচ্চ রেক্ষা ব্রাহ্মণং তীর্থং প্রদেশিত্র্যঙ্গুষ্ঠমূলমুদাভাগে পিত্র্যং কনিষ্ঠাঙ্গু-  
লিমূলে কায়ম্, অঙ্গুলীনাং দৈবম্, অঙ্গুষ্ঠপ্রদেশিত্র্যোর্থমুদো পিত্র্যং তীর্থং মহাদয় আহুঃ ।  
যত্বপি কায়মঙ্গুলিমূলে তরোরথ ইত্যত্র চাঙ্গুলিমাত্রং শ্রুতং, তথাপি স্মৃতান্তরাধিশেষপরিগ্রহঃ ।  
তথা চ যুক্তবাক্যঃ—কনিষ্ঠদেশিত্র্যঙ্গুষ্ঠমূলমুদাভাগঃ করন্ত চ । প্রজাপতি-পিতৃ-ব্রাহ্মণ-দেবতীর্থাত্ম-  
ক্ৰমাৎ ॥ ৫৯ কু ॥ সামান্তেনোপদিষ্টত্বাচমনস্তাহুষ্ঠানত্রমাহ ত্রিরাচামেদতি । পূর্ব্বং ব্রাহ্মাদিতীর্থেন  
জলগণ্ডময়ং পিবেৎ, অনন্তরং সংবৃত্তৌষ্ঠাধরৌ বারহরমঙ্গুষ্ঠমূলে সংমুজ্যাত্ । সংবৃত্তাঙ্গুষ্ঠমূলে  
দ্বিঃ প্রমুজ্যাত্ততো মুখমিতি দক্ষিণ বিশেষাভিধানাৎ । খানি চেত্স্মিরাণি জলেন স্পর্শেৎ, মুখম্

ব্রাহ্মজুষ্ঠের মূলের অধোভাগকে ব্রাহ্মজুষ্ঠের বাল, কনিষ্ঠাঙ্গুলিমূলের নাম প্রজাপতিতীর্থ,  
সমুদয় অঙ্গুলির অগ্রভাগের নাম দৈবতীর্থ, তর্জনী ও অঙ্গুষ্ঠের মধ্যভাগকে পিতৃতীর্থ বলা  
যায় । ৫৯

প্রথমতঃ ব্রাহ্মাদি তীর্থ দ্বারা বারহর জল পান করিবে, অনন্তর সম্বৃত্ত ওষ্ঠাধর জল দ্বারা বারহর  
মার্জনা করিবে, তৎপরে জল দ্বারা সম্বৃত্ত ওষ্ঠাধর সকল, বক্ষঃস্থল ও মস্তক যথাক্রমে স্পর্শ  
করিবে । ৬০

অমুষ্ণাভিরফেনাভিরস্তিত্তীর্থেন ধর্ম্যবিৎ ।

শৌচেপ্সঃ সর্বদাচামেদেকাস্তে প্রাণ্ডদম্বুখঃ ॥ ৬১ ॥

হৃদগাভিঃ পূয়তে বিপ্রঃ কণ্ঠগাভিস্তু ভূমিপঃ ।

বৈশ্ণোহস্তিঃ প্রাশিতাভিস্তু শূদ্রঃ স্পৃষ্টাভিরস্ততঃ ॥ ৬২ ॥

মুখস্ত চ প্রকৃতদ্ব্যমুখানামেব থানামেষ স্পর্শনবিধিঃ । গৌতমশাহ—খানি চোপস্পৃশেচ্ছীর্ষণাত্মান-  
নামিতি হৃদয়ং নাভিং বা নির্দিশতি । উপনিষৎসু হি হস্তহৃদয়মাখ্যানং পশ্চাদিতি কথ্যতে । অতো  
হৃদয়স্তায়ং স্পর্শঃ ক্ষেত্রজ্ঞাত্মানো বিভোঃ । অমূর্তস্ত ন স্পর্শনভবঃ, নাভিমাভভেতি কচিং স্বর্যতে,  
তেন নাভিং মজ্জামহে । শিরঃপ্রসিদ্ধং স্বতীনাং চৈকাখ্যাদামণিবন্ধাৎ পাণী প্রক্ষাল্যোত্যেবমাদি লভাতে, তথা-  
হৃদয়করণং বাঙনিয়মঃ পাদাভ্যক্ষণং মহাভারতে প্রক্ষালনমপি পাদয়োদর্শিতম্ ॥ ৬০ মে ॥  
উৎকলকঃ কাথোপলক্ষণার্থঃ, তথা হি পঠাতে অশূতাভিরস্তিতি । এবঞ্চ গ্রীষ্মোন্নতপ্তাঃ স্বভা-  
বোষ্ণাশ্চ ন প্রতিবিধ্যস্তে । ফেনগ্রহণং বৃদ্ধদানামপি প্রদর্শনার্থম্ । পঠিতঞ্চ—হীনাভিঃ  
ফেন-বৃদ্ধদৈরিতি । তীর্থেন ধর্ম্যবিদিতি বৃত্তপূরণমেব । শৌচাপ্তুমিচ্ছঃ শৌচেপ্সঃ শুদ্ধিকাম  
ইত্যর্থঃ, নাভ্যথা শুদ্ধো ভবতি, সর্বদা ন প্রকরণাদভোজন এব, কিং তর্হি রেতো-বিগ্ন-  
ত্রাদিশুদ্ধিপ্যাপাং ভক্ষণে কণ্ঠস্থং তৃতীয়ানির্দেশো ন ভক্ষ্যমাণানামেবাং ধর্ম্যোহপি তু  
করণভূতানামপি পাদাভ্যক্ষণাদৌ । বরস্ত ক্রমো ভক্ষণেহপি করণমেবাপো ন হি তাসামাচমনঃ  
সংস্কারঃ । একাস্তে শুচৌ দেশ একাস্তে হি জনৈরনাকীর্ণঃ প্রায়েণ গুচির্ভবতি । প্রাণ্ডদম্বুখঃ ।  
মুখশব্দঃ প্রত্যেকমভিসংবধ্যতে । প্রাণ্ডুখ উদম্বুখো বা । এবং হি গৌতমেন পঠিতম্ ।  
বিগ্রহশ্চৈবং কর্তব্যঃ প্রাণ্ডদম্বুখমস্তেতি । নারদম্বুগর্ভো বহব্রীহিরপি তু বহব্রীহিরেব । বৃন্দগর্ভতায়ং সমাহারে  
সমাসান্তেনাকারেণ ভবিতব্যমিতরেতরযোগেহপি নৈব । ন হি যুগপদ্বন্দ্বদিস্বখতা সংভবতি, তত্র  
কশ্চিদাচমনভাগঃ প্রাণ্ডুথেন কর্তব্যঃ, কশ্চিদম্বুথেনেতাপতি । ন চৈকদেশ আচমনং, ন চ দিগর্থ-  
উপাদেয়ো যেন পরস্পরাণেক্ষে সংবধ্যোয়াতাম্, নাপি দক্ষিণপূর্বাদিবং প্রাণ্ডদম্বুখোহপরাভিতায়  
ঐশাত্মা দিশো বাচকত্বেন প্রসিদ্ধো যেন দিকসমাসবহব্রীহিহিহিত্যে । তন্মাত্রায়ং বৃত্তান্তরগর্ভো  
বহব্রীহিরতো বিকল্পঃ । উদাহৃতঞ্চ স্বতন্ত্রত্বেন—প্রাণ্ডুখ উদম্বুখো বা শৌচমারভেতি । যথা বৃহদ্রথস্তর-  
সাম বডহ ইতি কেবুচিদ্রহঃ সুরহং কেবুচিদ্রথস্তরং ন ত্বেকায়মহনি সমন্তোভরসামত্বম্ ॥ ৬১ মে ॥

সন্নিধানাম্বুখাত্তেব । গৌতমোহপ্যাহ খানি চোপস্পৃশেচ্ছীর্ষণানি । হৃদয়জ্যোতিঃ পুরুষ  
ইতি উপনিষৎসু হৃদয়দেশেহনাম্বুখঃ শ্রবণাদাত্মানং হৃদয়ং শিরশ্চাত্তিরেব স্পৃশেৎ ॥ ৬০ কু ॥  
অমুষ্ণাভিরিতি । অমুষ্ণীকৃতাভিঃ ফেনবর্জিতাভিব্রাহ্মাদিতীর্থেন শৌচমিচ্ছন্ একাস্তে  
জনৈরনাকীর্ণে শুচিদেশ ইত্যর্থঃ । প্রাণ্ডুখ উদম্বুখো বা সর্বদা আচামেৎ । আপস্তম্বেন তপ্তাভিষ্চ  
কারণাদিত্যভিধানাং ব্যাধ্যাদিকারণব্যতিরেকেণ নাচামেৎ, ব্যাধ্যাদৌ তু উকীকৃতাভিরপ্যচমনে  
দোষাভাবঃ । তীর্থব্যতিরেকেণাচমনে শৌচভাব ইতি দর্শয়িতুমুক্তস্তাপি তীর্থস্ত পুনর্বচনম্ ॥ ৬১ কু ॥  
আচমনজলপরিমাণমাহ হৃদগাভিরিতি । ব্রাহ্মণো হৃদয়গামিনীভিঃ কত্রিয়ঃ কণ্ঠগামিনীভিঃ

ধর্ম্যজ লোক যাহারা শুদ্ধ হইতে ইচ্ছা করেন, তাহারা ব্রাহ্মাদি তীর্থ দ্বারা উষ্ণ না হয়, কেনিল  
না হয়, এমন জলে নির্জন স্থানে পূর্ব বা উত্তরমুখে সমাসীন হইয়া সর্বদা আচমন করিবেন । ৬১

ব্রাহ্মণেরা আচমনে এত পরিমাণে জল পান করিবেন, যাহা হৃদয় পর্যন্ত যাইতে পারে ।  
কত্রিয়েরা কণ্ঠ পর্যন্ত যাইবার উপযুক্ত জলে আচমন করিবেন । বৈশ্যেরা কেবল মুখের অভ্য-  
ন্তরে যাইতে পারে, এমন জলে আচমন করিবে এবং শূদ্রেরা কেবল জিহ্বা ও গুত্রের প্রান্ত স্পর্শ  
হয়, এমন জলে আচমন করিবে, তাহাতেই তাহারা পবিত্র হয় । ৬২

উক্তে দক্ষিণে পাণাবুপবীত্যাচ্যতে দ্বিজঃ ।

সব্যে প্রাচীন-আবীতী নিবীতী কণ্ঠসজ্জনে ॥ ৬৩

উক্তমাচমনং তীর্থেনাপাং ভক্ষণং পরিমাণস্ত নোক্তমতস্তদবধারণার্থমাহ । হৃদয়ং গচ্ছন্তি প্রাপ্ন-  
বন্তি হৃদগাঃ, অত্রেষপি দৃশ্যত ইতি গমেৰ্ভঃ, হৃদয়ন্ত হৃদিতি যোগবিভাগাক্ষুদ্রাদেশঃ । পুণ্যতে পবিত্রতাং  
প্রাপ্নোতি, অন্তচিহ্নং বাবর্ততে, স্পর্শ ঈষদুনচুলুকমাত্রপ্রমাণঃ । কণ্ঠগাভিস্তাভিঃ কণ্ঠমাত্রব্যাপিনীভিঃ,  
ভূমিঃ ক্ষত্রিয়ঃ ভূমেরাধপতাং ক্ষত্রিয়স্ত বিহিতং, তেন প্রসিদ্ধেন কৰ্ম্মণা ক্ষত্রিয়জাতি-  
লক্ষ্যতে, আধিপত্যবিবক্ষায়াং রাজধর্ম্মেষবাবক্ষ্যং । বৈশ্যঃ প্রাশিতাভিরন্তরাস্য প্রবেশিতাভিঃ  
কণ্ঠমপ্রাপ্তা অপি শুদ্ধিহেতবো বৈশ্যস্ত শূদ্রঃ স্পৃষ্টাভিরন্ততঃ অন্তেনেতাগাদিহাং তৃতী-  
য়াথে তসিঃ । অন্তশব্দোহয়ং সমীপবচনোহস্তাদকাস্তে গত উদকসমীপমিতি গম্যতে ।  
অন্তাবয়ববচনো বস্ত্রাস্তো বসনাস্ত ইত্যাভয়ত্রাপি বর্তমানঃ সংবন্ধান্তব্রমণ্যকাস্তে । অস্ত্র সমীপং কস্ত  
বাবয়ব ইতি তত্রৈহ যেন স্থানেন বর্ণাস্তরগামাচমনং বিহিতং তীর্থৈর্জিহ্বোষ্ঠে ন চ ভাস্তেনেতি  
প্রতীয়তে, সমীপবচনস্ত ন সংভাব্যঃ বিধায়মানস্তাচমনস্ত তৎসাধাতাসংভবাং স্পর্শেহপি প্রশ্ননমস্তু  
জিহ্বোষ্ঠে ন হি স্পৃশ্তমানস্ত রসাস্বাদনমবশ্যম্ভাবি তত্র বৈশ্যপরিমাণং কিঞ্চিৎমানতাত্র বিবক্ষিতা  
জিহ্বামূলং যাবদৈশ্বস্ত্র জিহ্বাগ্রং শূদ্রস্ত দ্রবদ্বাত্তদকস্তাপরিহার্যোহবধাতিক্রমঃ অবধাপ্রাপ্তৌ  
তত্ত্বজিঃ । সর্বচ্চায়ং তীর্থবিভাগো দক্ষিণকন্ত্রস্তোপস্পর্শনে হস্তস্তোচিতাদক্ষিণাচারতায়শ্চ পুরুষধর্ম্মতয়া  
বিহিতত্বাদেবমর্থমেব চান্মিলনবাবিদমুচ্যতে ॥ ৬২ মে ॥ নহু চ লোকতঃ সিদ্ধাঃ পদার্থা ধর্ম্ম-  
শাস্ত্রেহপ্যশ্রীয়েস্তে ন পদার্থসংবিজ্ঞানার্থানি মধ্যাদিবাক্যানি ব্যাকরণাভিধানকাণ্ডমুত্তিবৎ । উক্ত-  
মম্মাভিধৌ নাতিপ্ৰসিদ্ধোহর্থস্তং চেল্লক্ষ্যন্তি কিমুপালভুমহন্তি অস্তি চাত্র কিঞ্চিৎ প্রয়োজনমগ্নাদ-  
প্যাচমনক্রমমুচ্যমানমুপসংব্যানাদিকমাচমনাঙ্গং যথা বিজ্ঞায়তে । যথাপ্যপবীতধারণং ব্রতার্থতয়া  
পুরুষার্থতয়া বা সর্বদা প্রাপ্তং তথাপি তেন বিনাচমনং পরিপূর্ণমেব স্তাৎ, অসত্যস্মিন্ বচনে ব্রতে  
বৈশ্বগ্যং পুরুষদোষশ্চ স্তাৎ । অথ পুনরন্তরেণোপবীতমাচমনং কৃতমপাকৃতসমং দোষশ্চ স্তাদপা-  
শুচিনা কৃতমপাং ভক্ষণমিতি কথং পুনঃ কেবলস্তোপবীতস্ত্রৈবামচমনাক্তা যাবতাত্তদপাত্র নির্দিষ্টং প্রাচী-  
নাবীতঞ্চ উচ্যতে । প্রাচীনাবাতঃ স্বশব্দেনৈব পিত্রো কৰ্ম্মণি বিহিতং তত্রার্থবস্ত্রায়ামুপযাতায়াং  
নাকৃতার্থেনোপবীতেন বিকলিতুমহতি নিবীতমপ্যভিচারেহর্থবৎ । যথাপাত্র নিবীতস্ত বিনিয়োগো  
নাস্তি তথাপি স্বতীনাং চৈকাথাদগত্ব যো বিনিয়োগস্তেনেহাপার্থবস্তা ভবতোব । পাণিগ্রহণং  
বাহুপলক্ষণার্থমুচ্চৃতবাহুর্ভবতো লোক উপবীতীভূচ্যতে । সার্বকালিককোপবীতঃ বক্ষ্যামঃ । ন চ কেবল-  
পাণাবুক্ত উপবীতী সব্যে পাণাবুক্তে প্রাচীনাবীতী সমাসপদান্নামধেয়ম্ সমাসস্ত বৃত্তাহুরোধিতয়া

বৈশ্যোহন্তরাস্ত্রপ্রবিষ্টাভিঃ কণ্ঠমপ্রাপ্তাভিরপি শূদ্রো জিহ্বোষ্ঠাস্তেনাপি স্পৃষ্টাভিরন্তিঃ পুতো  
ভবতি, অন্তত ইতি তৃতীয়াথে তসিঃ ॥ ৬২ কু ॥ আচমনান্নতামুপবীতস্ত দর্শয়িতুমুপবীত-  
লক্ষণং তৎপ্রসঙ্গেন প্রাচীনাবীত্যাঙ্গলক্ষণমাহ উক্তে ইতি । দক্ষিণে পাণাবুক্তে বামবন্ধ-  
স্থিতে দক্ষিণকক্ষাবলম্বে যজ্ঞস্থত্রে বস্ত্রে বা উপবীতী দ্বিজঃ কথ্যতে, বামপাণাবুক্তে দক্ষিণ-  
বন্ধস্থিতে বামকক্ষাবলম্বে প্রাচীনাবীতী ভণ্যতে, সব্যে প্রাচীন আবীতীতি হস্তোহন্তরোদগাঙক্তম্ ।  
তথা চ গোভিলঃ—দক্ষিণং বাহুযুক্ত্য শিরোহবধায় সব্যোহংসে প্রতিষ্ঠাপরতি দক্ষিণং কক্ষাবলম্বনং

কণ্ঠে ধৃত যজ্ঞস্থত্রের মধ্য দিয়া দক্ষিণ বাহু উত্থাপিত করিলে যে স্থত্র বামবন্ধে অবস্থিত ও  
দক্ষিণ কক্ষে অবলম্বিত হয়, সেই যজ্ঞোপবীতবিশিষ্ট ব্যক্তিকে উপবীতী, ঐরূপ কণ্ঠে ধৃত যজ্ঞস্থত্রের  
মধ্য দিয়া বাম কর উত্থাপিত করিলে দক্ষিণবন্ধে অবস্থিত ও বামবন্ধে অবলম্বিত যজ্ঞস্থত্রবিশিষ্টকে  
প্রাচীনাবতী ও কণ্ঠে সরলভাবে অবলম্বিত যজ্ঞস্থত্রবিশিষ্টকে নিবীতী বলা যায় । ৬৩

মেখলামজিনং দণ্ডমুপবীতং কমণ্ডলুম্ ।

অঙ্গ্য প্রাস্য বিনষ্টানি গৃহীতান্ধানি মন্ত্রবৎ ॥ ৬৪ ॥

কেশান্তঃ ষোড়শে বর্ষে ব্রাহ্মণস্য বিধীয়তে ।

রাজত্ববন্ধোদ্বাবিশে বৈশ্যস্য দ্ব্যধিকে ততঃ ॥ ৬৫ ॥

অমিত্রিকা তু কার্যেয়ং স্ত্রীণামারদশেষতঃ ।

সংস্ক'রার্থং শরীরস্য যথাকালং যথাক্রমম্ ॥ ৬৬ ॥

কণ্ঠসজ্জনে কণ্ঠে সজ্জনং সঙ্গঃ স্থাপনং যদা বস্ত্রস্ত সূত্রস্ত বাহুতরোহপি বাহুন্ধ্রিয়তে তদা নিবীভী ভবতি ॥ ৬৩ মে ॥ বিনষ্টানামঙ্গ্য প্রাসনমন্ত্রোদ্বাঞ্চ গ্রহণমত্র বিধীয়তে । প্রাসনগ্রহণয়োঃ পৌর্ক্যপর্ধ্যং যথা-  
শ্রুতমেবাস্মাচ্চ পুনরুপাদানান্নৈমামুপনয়নাক্তেব তদন্তঃ হি তৎপ্রয়োগাপবর্গিতেব শ্রুতং । কিং তর্হি  
যাবদব্রহ্মচর্য্যং ধারণঞ্চ । অথ কিমুপনয়নকাল এব প্রাক্ষ্মনিপ্পত্তেঃ । দৈবান্নান্নুযায়া প্রতিবলাদ্বিন-  
ষ্টানং প্রতিপত্তিন্ সন্তবতি, প্রয়োগসমাপ্ত্যর্থঞ্চ পুনরুপাদানং যথা কপালস্ত, যেনৈবমুচাতেহস্মাৎ  
পুনরুপাদানাদ্বারমমুখীযতে । উচ্যতে । গ্রহণং তাবদণ্ডস্ত চোদিতং মেখলায়া বন্ধনস্তত্র সূত্রস্ত  
বিত্তাসস্তাবহুপনয়নাক্তেনাবশ্যং কর্তব্যম্ । কৃতে তস্মিন্ কৃতঃ শাস্ত্রার্থঃ । উত্তরকালং কিং তেনৈষ্টৈরন-  
ষ্টৈকোহজ্ঞনাশে চ প্রতিপত্তিবিষেযঃ কর্মোপকারকো ভবতি । ন চ তেষাং কিঞ্চন কার্য্যমাত্মাতং  
যেন তৎসিদ্ধার্থং বিশিষ্টে কালে বাচনিকমুপাদানমকৃতত্বাচ্চ কার্য্যস্ত তৎ প্রযুক্তং পুনরুপাদানমর্থসিদ্ধ-  
মুচ্যতে । তস্মাৎ প্রতিপত্তিবিধানাদুপাদানবচনাচ্চ ধারণমঙ্গম্ । ন চ প্রয়োগাপবর্গি যতঃ কমণ্ডলু-  
নোপনয়নোত্তরকালানুবত্তিনা তুল্যবসিদ্দেশান্তেবামপ্যান্তরজ্ঞানুভূতিঃ প্রতীয়তে । সা চ ব্রতাজ্ঞবত  
উভয়ার্থা মেখলাদয়ঃ প্রকরণাটপনয়নার্থা নিবৃন্তে চোপনয়নে দর্শনাদ্ যাবদব্রহ্মচর্য্যভাবিনঃ কমণ্ডলুনা  
চোদকার্থঃ কর্তব্যোহস্মাদেব প্রতিপত্তিবিধানাদিত্থা যদা কমণ্ডলুস্তদেয়ং প্রতিপত্তিরিতি পাক্ষিকত্বং  
শ্রুতজ্ঞ দণ্ডধারণং প্রতিগৃহ্য দণ্ডং ভিক্ষাং চরেদিতি ক্রমাত্তৈকাচর্য্যাজ্ঞম্বেব প্রাপ্তঃ সমাচারাদভৈক্ষ্যেহর্থেহপি  
ভ্রমণং ভবত্যেব । ন তু সর্বদেব করতলধৃতদণ্ডস্ত স্নানাসনশয়নভোজনাদীনি । তথা চ স্বাধ্যায়ে  
ব্রহ্মাজ্ঞি বন্ধ্যতি মন্ত্রবদিতুপনয়নবিধিনা গ্রহণমুপবদতি তত্র মেখলায়া মন্ত্রো ন দণ্ডস্ত ॥ ৬৪ মে ॥  
কেশান্তো নাম সংস্কারঃ স গর্ভষোড়শে বর্ষে ব্রাহ্মণস্ত কর্তব্যঃ । তস্ত চ স্বরূপপরিজ্ঞানে গৃহ্মেব

ভবতি এবং যজ্ঞোপবীভী ভবতি, সবাং বাহুমুদ্বীত্য শিরোহবধায় দাক্ষণেহংসে প্রতিষ্ঠাপয়তি, সবাং  
কক্ষমবলঘনং ভবত্যেবং প্রাচীনাবীভী ভবতি । নিবীভী কণ্ঠসজ্জন ইতি শিরোহবধায় দাক্ষণপাণ্যা-  
দাবপ্যাহুদ্বীতে কণ্ঠাদেব সজ্জনে ঋজুপ্রাণেষে যজ্ঞসূত্রে বস্ত্রে চ নিবীভী ভবতি ॥ ৬৩ কু ॥  
মেখলা মতি । মেখলাদীনি বিনষ্টানি ভিন্নানি ছিন্নানি চ জলে প্রাক্ষিপ্য অন্তানি নবানি স্বহৃগৃহোক্ত-  
মন্ত্রেগৃহীয়াৎ ॥ ৬৪ কু ॥ কেশান্ত ইতি । কেশান্তাখ্যো গৃহোক্তসংস্কারঃ, গর্ভাদিসম্ব্য বর্ষণা-  
মিত বোধায়নবচনাৎ গর্ভষোড়শে বর্ষে ব্রাহ্মণস্ত, ক্ষাত্রয়স্ত গর্ভদ্বাবিশে, বৈশ্যস্ত ততো দ্ব্যধিকে  
গর্ভচতুর্বিংশে কর্তব্যঃ ॥ ৬৫ কু ॥ অমিত্রিকতি । ইয়মাবৎ অয়ং জাতকর্ম্মাদিক্রিয়াকলাপঃ

মেখলা, চর্ম্ম, দণ্ড, উপবীত ও কমণ্ডলু এ সকল ছিন্ন বা ভগ্ন হইলে জলে নিক্ষেপ করিয়া মন্ত্রো-  
চ্চারণ পূর্ব্বক নূতন নূতন গ্রহণ করিবে । ৬৪

গর্ভসহ ষোড়শ বর্ষে ব্রাহ্মণের কেশান্ত নামে সংস্কার করিতে হয়, ক্ষত্রিয়দিগের গর্ভসহ দ্বাবিশে  
বর্ষে এবং বৈশ্যের গর্ভসহ চতুর্বিংশ বৎসরে এই সংস্কার করা কর্তব্য । ৬৫

পুরুষের জন্ম স্ত্রীলোকদিগেরও দেহগুচ্ছিন্ন জন্ম অব্যক্তক এই সকল সংস্কার ঐ কালে যথানিয়মে  
সম্পন্ন করিতে হয় । ৬৬

বৈবাহিকো বিধিঃ জ্ঞাণং সংস্কারো বৈদিকঃ স্মৃতঃ ।

পতিসেবা গুরো বাসো গৃহার্থোহগ্নিপারিক্রিয়া ॥ ৬৭ ॥

এষ প্রোক্তো দ্বিজাতানামোপনয়নিকো বিধিঃ ।

উৎপত্তিব্যঞ্জকঃ পুণ্যঃ কৰ্মযোগং নিবোধত ॥ ৬৮ ॥

শরণং দে বর্ষে অধিকে যন্ত দ্বাবিংশস্ত তস্মিন্ দ্বাধিকে দ্বাবিংশেখবা কালমাত্রমপদার্থঃ ততো দ্বাবিংশাদ্বাদ্যধিকে কালে বৈশ্রাজ্যেতি দ্বিশব্দন্ত চ বর্ষাণ্যেব সংখ্যায়ানি প্রকৃতানি হি তানি ॥ ৬০ ॥ ইয়মাবৃদ্ধিশেষতঃ জ্ঞাণমমৃতিক। কার্য্য জাতকর্ম্মণ আরভ্যেয়ং সংস্কারাণামাবুং পরিপাটি সেতিকর্তব্যতাকঃ সংস্কারকলাপ ইতি যাবৎ । সংস্কারার্থং শুদ্ধার্থং শরীরন্ত পোষ্মসেব, জ্ঞাণমপি প্রয়োজনমাহ । যথাকালং যস্মিন্ কালে যঃ সংস্কার উক্তস্তং কালমনতিক্রম্য পদাখীনতিবৃত্তৌ যথাসাদৃশ্যেহব্যয়ীভাবঃ । এবং ক্রমেহপি দ্রষ্টব্যম্ । মন্ত্রমাত্ররহিতায়া আবৃত্তৌ বিহিতত্বাদ্ যথাকালক্রমপ্রাপ্তিরেব নাস্তীত্যতো নিষেধো নিত্যানুগাহো বৃত্তপূরণার্থঃ । এতাবদ্বিবক্ষিতং জ্ঞাণং চৈতেহমমৃতিকা ইতি ॥ ৬৬ ৥ পূর্বেণাবৃদ্ধচনেন জাতকর্ম্মাদিবহুপনয়নেহপ্যমমৃতিকে প্রাপ্তে তদাপত্তিবচনং বিবাহন্ত তদ্বিত্বার্থ-মরভ্যতে । বেদগ্রহণার্থো বৈদিকঃ সংস্কার উপনয়নাখ্যো যঃ স জ্ঞাণং বৈবাহিকো বিধিঃ । বিবাহে ভবো বিবাহবিষয়ো বিবাহসাধ্যঃ । অতো বিবাহস্তোপনয়নস্থানে বিহিতত্বান্তস্ত নিবৃত্তির্বাদ বিবাহ-স্তংকার্য্যকরো হস্ত প্রাপ্তং বেদাধ্যয়নং প্রাপ্তা চ ত্রতচর্য্যোপনয়নং নাম বা ভূতবহুভরমপি নিবর্ত্তয়তি । পতিসেবা গুরো বাসঃ পতিঃ যৎ সেবত উপচরত্যায়াধরতি স এবান্তা গুরো বসতিঃ, গুরো বসন্ত্যাহ্ময়নঃ কর্তব্যং ন চান্তা গুরো বাসোহস্ত্যতঃ ক্রতোহধ্যয়নং গৃহার্থো গৃহকৃত্যানি রন্ধনপারিণহপ্রত্যবেক্ষণা-দৌনি যানি নবমে বক্ষ্যস্তেহর্থন্ত সংগ্রহে চৈনামিত্যাदि । সাং প্রাতঃ স্নানচর্য্যো যৎ সমিধাধানং তদেবাশ্রা গৃহকৃত্যমগ্নিক্রিয়া চ যাবান্ যমনিয়মসমূহো ব্রহ্মচারিণঃ স সৰ্ব্ব উপলক্ষ্যতে । এবং চৈতদুক্তং বিবাহস্তোপনয়নাপত্যং যথৈব মনুষ্যাণামুপনয়নাৎ প্রভৃতি শ্রোতাঃ স্মার্ত্তা আচারপ্রাপ্তাশ্চ বিধয়ো ভবন্তি প্রাকৃতং কামচারবাদভক্ষ্যম্বেবং জ্ঞাণং প্রাথিবাহাৎ কামচারঃ পরম্ভ্যং শ্রোতস্মার্ত্তেহধিকারঃ । এবং বা পদযোজনা বিবাহ এব জ্ঞাণং বৈদিকঃ সংস্কার উপনয়নমুপনয়নেহপি বিবাহে ভক্ত্যোপ-নয়নত্বমুচ্যতে । কিং তদুপনয়নেন বিবাহন্ত সাম্যং যেনান্ত তদ্বাদদেশঃ—অত আহ পতিসেবত্যাदि ॥ ৬৭ ॥ প্রকরণোপসংহারঃ । এতাবহুপনয়নপ্রকরণম্ । অত্র যদুক্তং তৎসৰ্ব্বমুপনয়নাধম্ । নমু কেশান্তো-হপ্যেবং প্রাপ্তোতি নানিবৃত্ত উপনয়নে স্বকালে তন্ত বিধানাৎ প্রকরণেহপি পঠিতন্ত বাক্যাদস্তা-র্থতা ভবতি । তথা চ কেশান্তঃ সমাবৃত্তস্তাপি কৈশ্চিদযাতে । উপনয়নে ভব উপনয়নিক

সমগ্র উক্তকালক্রমেণ শরীরসংস্কারার্থং জ্ঞাণমমৃতিকঃ কার্য্যঃ ॥ ৬৬ ॥ অনেনোপনয়নেহপি প্রাপ্তে বিশেষমাহ বৈবাহিক ইতি । বিবাহবিধিরেব জ্ঞাণং বৈদিকঃ সংস্কার উপনয়নাখ্যো মবাদিভিঃ স্মৃতঃ, পতিসেবৈব গুরুকূলে বাসো বেদাধ্যয়নরূপঃ, গৃহকৃত্যমেব সাং প্রাতঃ সমিদ্ধো-রূপোহগ্নিপারিক্রিয়া, তস্মাদ্বিবাহাদেকপনয়নস্থানে বিধানাহুপনয়নাদেনিবৃত্তিরিতি ॥ ৬৭ ॥

এষ ইতি । উপনয়নিক ইতি অমুশতিকাদিত্যাহুভরপদবৃদ্ধিঃ, অয়ং দ্বিজাতীনামুপনয়নসম্বন্ধী

বিবাহ-সংস্কারই জ্ঞালোকের উপনয়ন নামে বৈদিক সংস্কার, তাহাতে স্বামীর সেবাই গুরুকূলে বাস, গৃহকর্ম্মই সাংপ্রাতর্হোমরূপ অগ্নিসেবা জানিবে । ৬৭

হে মহবিগণ ! ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য ইহাদিগের দ্বিতীয় জন্মের ব্যঞ্জক ক্রিয়াকলাপ ও পবিত্রতাজনক উপনয়নের বিধান বলা হইল, এক্ষণে ঔহাদিগের যে কর্তব্য কর্ম্ম, তাহা অবগত হউন । ৬৮



উপনীয় গুরুঃ শিষ্যং শিক্ষয়েচ্ছৌচমাদিতঃ ।

আচারমমিকার্য্যঞ্চ সঙ্কোপাসনমেব চ ॥ ৬৯ ॥

অধ্যযমাণস্ত্রাচাস্তো যথাশাস্ত্রমুদগ্ৰুথঃ ।

ব্রহ্মাঞ্জলিকৃতোহধ্যাপ্যো লঘুবাসা জিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৭০ ॥

উত্তরপদস্ত দীর্ঘত্বম্ । পূৰ্ব্ববহুংপত্তিস্তয়াতা-পিত্রোঃ সকাশাঙ্কনতাং ব্যনক্তি প্রকাশয়তি । সপ্ত-  
ণতাং করোতীত্যুৎপত্তিব্যঞ্জকো জাতোহপ্যজাতসমোহুপনীতোহধিকার্য্যভাবাৎ । অতোহয়ং বিধি-  
রুৎপত্তিব্যঞ্জকঃ পুণ্য ইত্যুক্তার্থমুপনীতস্ত যেন কৰ্ম্মণা যোগঃ সম্বন্ধোহধিকারো যন্তেনোপনীতেন  
কৰ্ত্তব্যম্ তদিদানীং বক্ষ্যমাণং নিবোধত ॥ ৬৮ মে ॥ শিক্ষয়েদ্ ব্যুৎপাদয়েচ্ছৌচমাদিতঃ । আদিত  
ইতি বচনেনাচারাদিত্যঃ প্রাপ্তদেশঃ শৌচস্ত্রেষাতে । কিং তহ নিয়তক্রমকাঃ পরস্পরমেতে  
কেবলমুপনয়নান্তরং ব্রতাদেশনং বক্ষ্যতি । আদিষ্টবেদব্রতস্ত চ বেদাধ্যয়নমতোয়ীকন-সঙ্কোপা-  
সনয়োঃ সম্বন্ধকবাদকৃতে ব্রতাদেশে মল্লোচ্চারণমপ্রাপ্তং বিধীয়তে, শৌচং চানিয়তকালং তদবশ্যং  
তদহর্যেবোপদেষ্টব্যমেবমাচারোহপি । অত ইদমাদিত ইতি বচনমাদর্য্যং ন প্রথমোপদেষ্টতাং  
শৌচস্ত্র বিধন্তে । শৌচমেকা লিঙ্গ ইত্যাত্মচমনান্তম্ । আচারো গুর্বাদীনাং প্রত্যাখ্যানাসনদান-  
ভিবাদনাদিভিঃ । অমিকার্য্যমধ্যাধানকার্য্যঃ সমিৎসমিদ্ধনং সঙ্কায়াদিতাত্তোপাসনং তৎস্বরূপ-  
ভাবনং সঙ্কায় উপাসনম্, এবং বা পূৰ্ব্বাং সঙ্কায়িত্যাदि । এষ ব্রতধর্ম্মঃ ॥ ৬৯ মে ॥ অধ্যয়নধর্ম্মানি-  
দানীমাহ । প্রতাসম্মে ভবিষ্যতি লৃড়য়ং দ্রষ্টব্যঃ । অধ্যয়নে প্রবর্তমানোহধ্যয়নমারভমাণো-  
হধ্যোতুমিচ্ছমিতি যাবৎ । উদযুখোহধ্যাপ্যঃ, গৌতমীয়ং তু প্রাযুখো বা শিষ্যঃ প্রত্যযুখ আচার্য্য  
ইতি । আচাস্তো যথাশাস্ত্রমিতি প্রাপ্তকৃত্যচমনবিধিঃ স্মারয়তি, ব্রহ্মাঞ্জলিঃ কৃতো যেনেতি । আহিতা-  
ম্যাদেবাকৃতিগণহ্মাঙ্গিষ্ঠান্তস্ত পরম্পরপাতঃ, ব্রহ্মাঞ্জলিকৃদিতি বা পাঠঃ । লঘুবাসা যৌতবাসাঃ  
প্রক্ষালনেন লঘুনী বাসসী ভবতঃ । অতো লঘুত্বেন বাসসঃ শুদ্ধিলক্ষ্যতে । অথবাঃ রোমাদি-  
স্থলবসনঃ চিত্তব্যাক্ষেপতাডমানো ন প্রহারঃ বেদয়েত্ততশ্চ ন যুক্তঃ পঠেৎ । অপনীয়মানে তু  
বাসসি গুরোঃ খেদঃ স্তাৎ । নিরাবরণে চ কায়ে রক্ষাদিনা তাডমানো মহতীং বালো বেদনামুভ-  
বেদতো দৃষ্টার্থং লঘুবাসকম্ । জিতানি নিয়মিতানীন্দ্রিয়াণ্যভয়াত্মপি যেন স জিতেন্দ্রিয়ঃ, ন ইতস্ততো

কৰ্ম্মকলাপ উক্তঃ উৎপত্তেবিতীয়জয়নো ব্যঞ্জকঃ ॥ ৬৮ কু ॥ ইদানীমুপনীতস্ত যেন কৰ্ম্মণা  
যোগস্তং শৃণুতেস্তাহ উপনীয় গুরুমিতি । গুরুঃ শিষ্যমুপনীয় প্রথমং একা লিঙ্গে, শুদে  
তিস্ত ইত্যাদি বক্ষ্যমাণং শৌচং স্নানচমনাস্ত্রাচারমম্মো সায়ং প্রাতঃ সমিদ্ধোমাহুতানং সম্বন্ধক-  
সঙ্কোপাসনবিধিঞ্চ শিক্ষয়েৎ ॥ ৬৯ কু ॥ অধ্যযমাণ ইতি । অধ্যয়নং করিষ্যমাণঃ শিষ্যো  
যথাশাস্ত্রং কৃত্যচমন উত্তরাভিমুখঃ কৃতব্রহ্মাঞ্জলিঃ পবিত্রবস্ত্রঃ কৃতেন্দ্রিয়সংযমো গুরুণা অধ্যাপ্যঃ ।  
প্রাযুখো দক্ষিণতঃ শিষ্য উদযুখো বেতি গৌতমবচনাৎ প্রাযুখস্তাপি অধ্যয়নম্ ব্রহ্মাঞ্জলিকৃত ইতি

গুরু প্রথমতঃ শিষ্যের উপনয়ন দিয়া তাহাকে আত্মোপাস্ত্র শৌচক্রিয়া শিক্ষা দিবেন, পরে স্নান,  
আচমন ও সঙ্ক্যাবন্দনাদি এবং সায়ংপ্রাতর্হোমের অঙ্কঠান কল্পণে করিতে হয়, তাহার  
উপদেশ দিবেন । ৬৯

শিষ্য যখন অধ্যয়ন করিবেন, তখন তিনি শাস্ত্রানুসারে আচমন করিয়া ইন্দ্রিয়সংযমন পূৰ্ব্বক  
উত্তরাভিমুখে ব্রহ্মাঞ্জলি করিয়া পবিত্রবেশে উপবেশন করিবেন । গুরু তাঁহাকে বেদ অধ্যয়ন  
করাইবেন । ৭০



ত্রক্ষারস্তেহবসানে চ পাদৌ গ্রাহৌ গুরোঃ সদা ।

সংহত্য হস্তাবধ্যোয়ং স হি ত্রক্ষাঞ্জলিঃ স্মৃতঃ ॥ ৭১ ॥

ব্যত্যস্তপাণিনা কার্যমুপসংগ্রহণং গুরোঃ ।

সব্যোন সব্যঃ স্প্রক্টব্যো দক্ষিণেন চ দক্ষিণঃ ॥ ৭২ ॥

বীক্ষেত যৎ কিঞ্চিদ শৃণুদধ্যয়নেহবহিতো ভবেদিত্যুক্তং ভবতি ॥ ৭০ মে ॥ ত্রক্ষশব্দোহধমনে-  
কার্থোপাধ্যয়নাধিকারাদত্র বেদবচনঃ প্রতীয়তে । তস্তারস্তে নিমিত্তসম্ভারো । অধ্যয়নাধিকার-  
দেব চ তদ্বিষয়াহধ্যয়নক্রিয়া, তস্তারমারম্ভঃ প্রথমা বৃত্তিঃ পুরুষস্ত, তত্রোৎপাদগ্রহণং বেদস্ত তু যাভ্যন্ত-  
ক্ষরাণ্যামীড়ে, ইবেত্যা, অথ আয়াহীতি, ন সোহত্রারম্ভ উচ্যতে । ন হি তন্ত নিমিত্তভাবঃ সম্ভাবিতো  
নিত্যত্বাৎ । কাদাচিৎকং হি নিমিত্তং ভবতি, তেনৈতদ্রুক্তং ভবতি—বেদাধ্যয়নমারম্ভমানো গুরোঃ  
পাদসংগ্রহণং কুর্যাৎ, কৃত্বা ততঃ স্বাধ্যয়ান্ধক্ষরাণ্যুচ্চারয়েন্ন পুনঃ প্রবৃত্তাদধ্যয়নক্রিয়ঃ পাদৌ গৃহীয়াৎ । নহু  
চাত্তজ্জিমাঙ্কণ আরম্ভঃ স চ নিমিত্তং, বিত্তমানস্ত চ নিমিত্তত্বং যুক্তং জীবনশ্চেব । অত্র গেহদাহাত্ত-  
তীতমপি নিমিত্তং তত্র তথৈব শ্রবণম্ । তস্মাৎ সহপ্রয়োগ এবাদধ্যয়নপাদোপসংগ্রহয়োযুক্তঃ ।  
উচ্যতে । অধ্যাপনাদ্যবসায় আরম্ভ উচ্যতে । নান্যক্রিয়ালক্ষণং, যদৈব গুরুরধীষেত্যাহ তদৈবাধ্য-  
বস্ত্যতি মার্ণবকঃ । অতন্তদনস্তরং পাদোপগ্রহ উপকারপ্রবৃত্তস্ত গুরোশ্চিত্তপ্রসাদনম্ভেতৎ, যথা লোকে  
কশ্চিৎপকারপ্রকারপ্রবৃত্তং সভাজয়তি বাচা নহু বয়মস্মাৎ পাপান্মোচিতি ইতি । অনঙ্করা চেয়মধ্যোষণোপ-  
সন্নাঃ স্নোহধ্যয়নার্থেতি । ন হি গুরুরুপরোধাদ্যাপ্যতি, কেবলমুপসদনমস্ত কৰ্ত্তব্যং সংবাদার্থমবসরো-  
হধ্যয়নশ্চেতি । অতঃ কৃতোপসদনস্ত বেদান্মরোচ্চারণমপি চ সংহত্য হস্তাবধ্যোভব্যিত্যুচ্যতে । তত্রো-  
ধীমানঃ পাদোপসংগ্রহণবিধিমতিক্রমেত । অবসানং সমাপ্তিরধ্যয়নাচরণমঃ । যদাপি ত্রক্ষশব্দ-আরম্ভে গুণ-  
ভূতস্তথাপ্যবসানস্ত সাপেক্ষত্বাৎ সন্নিহিতত্বাদ ত্রক্ষগদনৈব সম্বন্ধঃ, প্রকৃতেহন্তস্তাপ্রস্তুত্বাৎ । সদাগ্রহণম্বহং  
ভাবিপ্রয়োগারম্ভাবসানয়োরেয বিধিৰ্থা স্মাদিতরথা য এব ব্রতাদেশানতরো মুখ্যপ্রারম্ভস্তত্রৈব স্তাৎ ।  
অথাহ্যারম্ভগীরদর্শপূর্ণমাসারম্ভে চোদিতো য এবাধানানস্তরভাবী দর্শপূর্ণমাসপ্রয়োগারম্ভস্তত্রৈব ভবতি,  
ন মাসিকপ্রয়োগারম্ভে । ন, মাসিকপ্রয়োগারম্ভে প্রাতঃ প্রাতরারম্ভা যাবদাহ্নিকং ন নিবৃত্তং প্রপাঠকদ্ব-  
ন্দ্বত্ৰপরিমাণং ভাবদৈকৈব সাধ্যয়নক্রিয়েত্যন্তরা কথংচিদ্ধিহেদেহপি পুনঃ প্রবৃত্তানারম্ভশব্দাব্যাতাহন্তীতি  
ন পুনঃ পাদোপসদনং ক্রিয়তে । স্মৃত্যন্তরে চ পঠাতে পাদোপগ্রহণং গুরোঃ প্রাতরম্ভম্ভবতি ।  
সংহত্য সংলগ্নৌ সংলগ্নৌ পরস্পরং কৃত্বাহধ্যোয়ং কচ্ছপকর্ণ ইতি যঃ সংনিবেশো হস্তয়োঃ প্রসিদ্ধস্তথা  
কৰ্ত্তব্যঃ, স হি ত্রক্ষাঞ্জলিঃ । পদার্থকথনম্ভেতৎ ॥ ৭১ মে ॥ যত্ৰপসংগ্রহণং পূর্বল্লোকে গুরোরুক্তং  
তদ্ব্যস্তপাণিনা কার্যম্, কৌদুশঃ পুনঃ পাণ্যোক্ষ্যাত্যাসঃ কৰ্ত্তব্য ইত্যত আহ । সব্যোন হস্তেন সব্যঃ পাদঃ

বাহিত্যাগাদিষিত্যেনে কৃতশব্দস্ত পরনিপাতঃ ॥ ৭০ কু ॥ ত্রক্ষারস্তেহবসানে চেতি । বেদা-  
ধ্যয়নস্তারম্ভে কৰ্ত্তব্যো সমাপনে চ কৃতে গুরোঃ পাদোপসংগ্রহণং কৰ্ত্তব্যম্, হস্তৌ সংহত্য সংলগ্নৌ  
কৃত্বাহধ্যোভব্যম্, স এব ত্রক্ষাঞ্জলিঃ স্মৃত ইতি পূর্বল্লোকোক্তত্রক্ষাঞ্জলিশব্দার্থব্যাকারঃ ॥ ৭১ কু ॥  
পাদোপসংগ্রহণং কার্যমিত্যনস্তরমুক্তং তদ্ব্যত্যস্তপাণিনা কার্যমিতি বিধীয়তে, কৌদুশো  
ব্যত্যাসঃ কার্য ইত্যত আহ । সব্যোন পাণিনা সব্যঃ পাদো দক্ষিণেন পাণিনা

বেদাধ্যয়নের আরম্ভ ও সমাপন করিলে পর শিষ্য বক্ষ্যমাণ দীতক্রমে কৃতাজলিগুটে  
সতত গুরুর পাদদ্বয় স্পর্শ করিয়া যে অধ্যয়ন করেন, এই প্রকার অধ্যয়নানুষ্ঠানকেই ত্রক্ষাঞ্জলি  
বলা যায় । ৭১

ব্যত্যস্ত হস্তদ্বয় দ্বারা গুরুর পাদগ্রহণ করিবে, অর্থাৎ উত্তান দক্ষিণহস্ত উপরে ও উত্তান  
বামহস্ত নীচে করিয়া দক্ষিণ-হস্ত দ্বারা গুরুর দক্ষিণপদ ও বামহস্ত দ্বারা বামপদ স্পর্শ করিবে । ৭২

অধ্যোষ্যমাণস্ত গুরুনিত্যকালমতদ্রুতিঃ ।

অধীষ ভো ইতি ক্রয়াদ্বিরামোহস্থিতি চারমেৎ ॥ ৭৩ ॥

ব্রহ্মণঃ প্রণবং কুর্যাদাদাবস্তে চ সৰ্ব্বদা ।

অবত্যহনোক্তং পূৰ্ব্বং পরস্তাচ্চ বিশীৰ্য্যতে ॥ ৭৪ ॥

শ্রুত্ব্যঃ স্পর্শঃ কৰ্ত্তব্যো ন তু চিরং নিপীড়্যাসিতব্যম্ । এষ চ ব্যত্যাসো যুগপদিতরেতরদিক্‌সঞ্চারেণ  
হস্তয়োৰ্ভবতি, অগ্রতঃ স্থিতেন সম্মুখেন গুরোরুপসংগ্রহণং কৰ্ত্তব্যম্ । তত্র বামো দক্ষিণমার্গং  
নীয়তে, দক্ষিণো বামমিত্যেবং সর্বোদ্যমঃ সৰ্ব্যঃ স্পৃষ্টো ভবতি, দক্ষিণেন চ দক্ষিণ ইত্যেব পাণিব্যত্যাসঃ ।  
অন্তে তু বিতস্তপাণিনেতি পঠন্তি । স্পর্শাদেব চ বিতাসে সিদ্ধে নাগ্নিতপ্যায়ঃপিওস্পর্শনবদ্ধাহভয়া-  
দমূল্যাগ্রমাত্রাণে স্পর্শনং ন কৰ্ত্তব্যমপি তু হস্তৌ বিতাসিতব্যৌ নিধাতব্যৌ, পীড়নং তু পীড়াকরং  
নিষিদ্ধমিতি বর্ণয়ন্তি ॥ ৭২ মে ॥ অধ্যোষ্যমাণমিত্যাদৌনি প্রাধ্যাধ্যাতানি পদানি, গুরোরয়ং  
নিয়োগঃ । গুরুৰ্বদা মাণবকমধ্যাপয়িতুমভিলষিতস্তদাধীষ ভো ইত্যামন্ত্রনিত্যঃ । অনামন্ত্রিতেন ন  
গুরুঃ খেদয়িতব্য উপদিশানুবাকমিতি, উক্তঞ্চ—আহুতশ্চাপাদীযীতেতি বিরামোহস্থিত্যেতৎ শব্দং  
সমুচ্চাৰ্য্যায়মগ্নিবৰ্ত্তেত । কঃ গুরুরেব প্রথমান্তনির্দেশাৎ । অথবা গুরুণোৎসৃষ্টো নিবৰ্ত্তেত ।  
ন স্বেচ্ছয়া, এবং চ তদাধ্যায়তে যদা গুরুকিরামোহস্থিতি ক্রয়ান্তদা বিরমেদব্রহ্মচারী । অন্তে ত্বদ্যোত-  
মাত্রস্ত শিষ্যাণামুপাধ্যায়স্ত চ উপরমণকালে ধৰ্ম্মমিমচ্ছন্তি । তথা চ স্মৃত্যন্তরম্—স্বাধ্যায়মধীতা  
বিরমণকালে প্রদেশিতা পৃথিবীমালভ্য স্বস্তীতি ক্রয়াদিস্পষ্টমিতি সামান্য বিরামঃ পরমাস্তৃকু আরম্ভস্থ-  
ৰ্ভম্ । অতদ্রুতিঃ অনলসঃ । তদ্রালস্তং তদযোগাৎ পুরুষস্তদ্রুতি ইত্যুচ্যতে ত্যক্তালস্তমতদ্রুতিঃ ।  
অনুবাদশ্চারণ নাত্র তদ্রাশ্রমঃ ন ত্বয়মাশঙ্ক্য কৰ্ত্তব্য । যোহতদ্রুতিতন্তস্তায়ং বিধিঃ । আলস্তবতন্ত্বহঃ ॥ ৭৩ মে ॥  
অত্রোপি পূৰ্ব্বোক্তেন ত্রায়েন ব্রাহ্মণ আদাবস্তে চ প্রণবং কুর্য্যৎ । ব্রহ্মবিষয়ায়া অধ্যয়ন-  
ক্রিয়ায়া ইতি দ্রষ্টব্যম্ । প্রণবশব্দ ওঙ্কারবিষয়স্তথা বক্ষ্যতি অবত্যানোক্তমিতি । সৰ্ব্বদা গ্রহণ-  
মধ্যয়নবিধিমাভ্রদর্থো যথা শ্রাদিতরথা প্রকরণাদ্‌গ্রহণার্থ এব ব্রহ্মচারিণঃ শ্রাৎ । অস্মিন্ধ সতি যোহপ্য-  
বিস্মরণার্থো যচ্চাহরহঃ স্বাধ্যায়মধীযীতেতি গৃহস্থাদীনাং তত্র সৰ্ব্বত্র সিদ্ধং ভবতি । সঙ্কাজপাদৌ তু  
স্বশব্দেন বিধাত্তি । এতদক্ষরমেনাঙ্কেতি । ন চারণ বেদদর্থো যেন যত্র কুত্রচিৎ‌বৈদিকব্যাক্যো-  
চ্চারণমারভেত তত্র প্রাপ্ন যাদতো হোমমন্ত্রকপশাস্ত্রানুবচনবাজ্যাদীনামারম্ভে নাস্তি প্রণবোহন্তজ্ঞাপাদাহর-  
ণার্থে বৈদিকব্যাক্যব্যাহারে, তস্মাৎ স্থিতং প্রাকরণিকস্বাধ্যায়াদ্যয়নবিধিদধর্ম্মার্থং সৰ্ব্বদা গ্রহণম্ ।  
প্রণবপ্রয়োগস্তাহাধিকারস্তার্থতা তু নিত্যকালগ্রহণানুষ্ঠেয়ং দিদ্ধা । অন্ত্যর্থবাদঃ—অবত্যানোক্তং

দক্ষিণঃ পাদঃ গুরোঃ শ্রুত্ব্যঃ । উত্তানহস্তাভ্যাঞ্জেদং পাদয়োঃ স্পর্শনং কার্য্যম্ । যদাহ পৈঠীনসিঃ—  
উত্তানাভ্যাং হস্তাভ্যাং দক্ষিণেন দক্ষিণং সৰ্য্যং সর্বোদ্যমঃ পাদাবভিবাদয়েৎ । দক্ষিণো-  
পরিভাবেন ব্যত্যাসো বায়ং শিষ্টসমাচারাৎ ॥ ৭২ কু ॥ অধ্যোষ্যমাণমিতি । অধ্যয়নং করিষ্য-  
মাণং শিষ্যং সৰ্ব্বদা অনলসো গুরুরধীষ ভো ইতি প্রথমং বদেৎ, শেষে বিরামোহস্থিত্যভিধায়  
বিরমেগ্নিবৰ্ত্তেত ॥ ৭৩ কু ॥ ব্রহ্মণঃ প্রণবমিতি । ব্রহ্মণো বেদস্তাধ্যয়নারম্ভে অধ্যয়ন-

শিষ্য যখন অধ্যয়ন করিবে, তখন সতত আলসশূন্য গুরু ‘অধ্যয়ন কর’ বলিয়া পাঠ আরম্ভ  
করাইবেন ও শেষে ‘এই স্থানে পাঠ রহিল’ বলিয়া অধ্যাপনা হইতে বিরত হইবেন । ৭৩

ব্রাহ্মণ বেদাধ্যয়নের আরম্ভে ও সমাপনে সৰ্ব্বদা ওঙ্কারের উচ্চারণ করিবে, যেহেতু, প্রথমে  
ওঙ্কার উচ্চারণ না করিলে ক্রমে ক্রমে অধ্যয়ন নষ্ট হইয়া যায় এবং অবসানে প্রণবোচ্চারণ না  
করিলে সমুদয় বিস্মৃত হইয়া যায় । ৭৪

প্রাক্কুলান্ পয্যুপাসীনঃ পবিত্রৈশ্চৈব পাবিতঃ

প্রাণায়ামৈস্তিভিঃ পূতস্তত ওঙ্কারমহতি ॥ ৭৫ ॥

পূৰ্ণং প্রারম্ভ অনোকৃতং ব্রহ্ম শ্রবতি ওমিতি কৃতং ঔৎকর্ষেন সংস্কৃতম্। সাধনং কৃতেনি সমাসঃ। অথবা ঔকৃতমিত্যুচ্চারিতো যস্মিন্ ব্রহ্মণি তদোকৃতং সুখাদিভ্যাং পরনিপাতঃ, পরস্তাচ্চ সমাপ্তৌ, চকারোনোকৃতমিতি সংবধ্যতে। শ্রবতি বিশীৰ্য্যত ইত্যুভাভ্যামপি নৈফলামধ্যরনশ্চ প্রতিপাঠ্যতে। অযীতং ব্রহ্ম যস্মিন্ কৰ্ম্মণি বিনিযুক্তো তন্নিফলং ভবতীতি নিকার্ববাদশ্চ পাকার্থং নিষিক্তশ্চাপ্রাপ্তপাকক্ষীরাদেববচ্ছিত্রিতে ভাজনে ষ ইতস্ততো বিক্ষেপঃ প্রক্ষরণং তৎ শ্রবতীত্যাচ্যতে, তচ্চ পাকস্ত পিভীভূতস্ত ভোগ্যতাং প্রাপ্তস্ত যো বিনাশঃ স বিসরণম্ ॥ ৭৪ ॥

কুলশৰ্কে দৰ্ভাশ্রবচনঃ তান্ পয্যুপাসীনঃ, তেষু প্রাগ্রেষু দৰ্ভেৰূপবিষ্ট ইত্যর্থঃ। অধিশীঙ্ স্থাসামিতি স্থা আ আসামিত্যাঙ্ প্রেল্লোবাৎ কৰ্ম্মভ্যাং পরি উপ আ আসীন ইতীহাপ্যাঙা ংলিষ্টনির্দিষ্টৌ দ্রষ্টব্যঃ, পয্যুপশকাবনর্থকৌ। পবিত্রৈর্দৈর্ভেববাদিতঃ শুচিত্বমাপাদিতঃ। অঘমর্ষণাদিষু মজ্জা নেহ পবিত্রশব্দেনোচ্যতে। ব্রহ্মচারিগুপ্তদানীমনধীতহাভেষাম্, ন চ দৰ্ভাঃ স্বসত্ত্বাম্রোণে কাক্ষিৎ ক্রিয়ামকুর্ত্ত্বঃ পাবনে করণং ভবতীতি। অবাস্তরব্যাপারাপেক্ষয়া স্বত্যস্তরে প্রাণোপস্পর্শনং প্রতী-  
র্যতে। আহ চ গৌতমঃ—প্রাণোপস্পর্শনং দর্ভেঃ প্রাক্কুলেষ্বাসনঞ্চ প্রাণায়ামৈস্তিভিঃ পূতঃ, মুখ-  
নাসিকাসঞ্চারী বায়ুঃ প্রাণস্তত্ত্বায়ামো নিরোধঃ শরীরে ধারণং বহির্নিষ্করণনিষেধঃ। তস্ত স্বত্যস্তরে  
ধারণকালস্ত মানং সমান্নাতম্। মজ্জাহুস্রবণঞ্চ—প্রতিপ্রণববসংযুক্তাং গায়ত্রীং শিরসা সহ।  
ত্রির্জপেদারতপ্রাণঃ প্রাণায়ামঃ স উচ্যতে ॥ বসিষ্ঠেন ভগবতা মধ্যব্যাহৃতয়োহপ্যুক্তাঃ। মজ্জাবসান এব  
নিরোধাবধিরক্তভান্নাতত্বাৎ সৰ্ব্বস্বতীনাঞ্চাসতি বিরোধ একাথ্বাদিহাপ্যেবমেবাহুষ্ঠানম্। নম্বেব-  
মিতরেতদংশ্রয়ঃ ত্রাদকৃত্যেযু প্রাণায়ামেষোঙ্কারো ন কৰ্ত্তব্যো ন চোঙ্কারেণ বিনা প্রাণায়ামো নির্ব-  
র্ত্ততে। নৈষ দোষঃ। ত্রির্জপেদিত প্রাণায়ামেষু মানসব্যাপারোঙ্কারস্ত স্রবণমুচ্যতে। ন হি  
নিরুদ্ধপ্রাণস্ত শব্দোচ্চারণং সম্ভবতি। যন্তপি জপঃ কশ্চিৎপ্রাণোপস্পর্শাৎ ভবতি। স্বাধ্যায়-  
াধ্যয়নে তু পুনরুচ্চারণং বিবক্ষিতম্। অধ্যয়নক্রিয়ায়া এবংরূপত্বাচ্ছকক্রিয়ায়াং ধাতুঃ শ্রোত্রপ্রাণশ্চ  
শব্দো ন কেবলেন মনসা গৃহ্যতে। ন চায়মোঙ্কারধর্ম্মো যেনান্তত্রাপি তস্মিন্ চার্ধ্যমাণেহপি  
প্রসজ্যেত। উক্তঞ্চ স্বাধ্যায়ারম্ভে কৰ্ত্তব্য ইত্যোঙ্কারধর্ম্মস্বৈ হি লৌকিকেষু বাক্যোঘোমিতি ক্রম  
ইতাদিষু প্রসজ্যেত। গৌতমেন তু পঠিতম্। প্রাণায়ামস্তরঃ পঞ্চ দশমাত্রা ইতি মাত্রাশব্দেন  
চাবিকৃণ্ডস্ত স্বরস্তাকারাদেৰ্ধাবান কালঃ স উচ্যতে, তত্র বিরোধাৎ স্বত্যস্তরোক্তঃ কালো নান্তি। ন চ  
মজ্জাস্রবণং তত্রানোঙ্কারা অপি প্রাণায়ামাঃ সন্তীতি নেতরেতরাশ্রয়দোষাপত্তিঃ। তত ওঙ্কারমহতি  
কৰ্ত্তৃমিতি শেষঃ। যদায়ং সমুদায় এব রুদ্রিক্রপেণ প্রণববচনঃ যদা তু করণং কারঃ ঔমিত্যেতস্ত  
কার উচ্চারণোঙ্কারস্তদা নান্তি পদান্তরাপেক্ষা। প্রণবশব্দেন কৰ্ত্তব্যতামুক্তাহত্বেওঙ্কারমিত্যহু-  
বদত্যত এতাবেকার্থ্যে। তথা চ দর্শিতম্ ॥ ৭৫ ॥ পূৰ্ণস্ত বিধেবর্থবাদঃ। অক্ষরত্রয়সমা-  
হাররূপ ওঙ্কারস্তত্রৈকৈকস্ত ব্যুৎপত্তিমাহ—বেদত্রয়াল্লিভ্যো বেদেভ্যো নিরহুহজ্জুতবান্, যথা

সমাপ্তৌ চোঙ্কারং কুৰ্ধ্যাৎ, যস্মাৎ পূৰ্ণং যন্তোঙ্কারো ন কৃতস্তৎ শ্রবতি শটনঃ শটনৈনশ্চিতি,  
যন্ত পরস্তান্ কৃতস্তদ্বিশীৰ্য্যাত্যবস্থিতিমেব ন লভতে ॥ ৭৪ কু ॥ প্রাক্কুলানিতি। প্রাক্ক-  
কুলান্ প্রাগ্রাণান্ দৰ্ভান্ অধ্যাসীনঃ পবিত্রৈঃ কুশৈঃ করষ্মস্বৈঃ পবিত্রীকৃতঃ প্রাণায়ামস্তরঃ  
পঞ্চ দশ মাত্রা ইতি গৌতমস্রবণাৎ পঞ্চ-দশমাত্রৈস্তিভিঃ প্রাণায়ামৈঃ প্রবতঃ, অকারাদিলঘক্ষর-

পূৰ্ণাশ্রকুশলমূহে সমাসীন, হুই করে পবিত্রময়, কুশের দ্বারা পবিত্রিত ও পঞ্চদশ হ্রস্বস্বর  
উচ্চারণযোগ্যকালে প্রাণায়ামস্তর দ্বারা বিগুহ হইলে তবে ওঙ্কার উচ্চারণের যোগ্য হইতে  
পারে। ৭৫

অকারঞ্চাপ্যকারঞ্চ মকারঞ্চ প্রজাপতিঃ ।

বেদত্রয়ামিরতুহুভূবঃ স্বরিতীতি চ ॥ ৭৬ ॥

ত্রিভ্য এব তু বেদেভ্যঃ পাদং পাদমদুহুৎ ।

তদিত্যচোহস্যাঃ সাবিত্র্যাঃ পরমেষ্ঠী প্রজাপতিঃ ॥ ৭৭ ॥

এতদক্ষরমেতাঞ্চ জপন্ ব্যাহতিপূর্বিকাম্ ।

সঙ্খ্যয়োবেদবিদ্বিপ্রো বেদপুণ্যেন যুজ্যতে ॥ ৭৮ ॥

দ্বয়ো যতমুদ্বিশ্যতে । ন কেবলমক্ষরত্রয়ং যাবদিদমপরং ভূভূবঃস্বরিতীতি ॥ ৭৬ মে ॥ অয়ং তৎ সবিভূর্বরেণ্যমিত্যেতত্ত্বা গায়ত্র্যা উপপত্ত্যর্থবাদো বিধানার্থঃ । পূর্বলোকে চার্ব্বাদাদেব ব্যাহতী-  
নামপি বিধানম্ । ক্রমস্ত পাঠাবগম্যঃ । বক্ষ্যতি চ—এতদক্ষরমেতাঞ্চ জপন্ ব্যাহতিপূর্বিকামিতি ।  
অদুহুৎকৃতবানিতি যতপি তদিত্যেতৎপ্রতীকেন তৎসবিভূর্বগীমহ ইতি বা শব্দ্যে লক্ষ্যমিত্যু-  
ন তু সা ত্রিপদেতি । ত্রিপদৈব গ্রাহ্য ত্রিপদা চৈব সাবিত্রীতি । কথ্যপাদয়োহপি প্রজাপত্যঃ সঙ্খ্যতো  
বিশিনষ্টি—পরমেষ্ঠীতি হিরণ্যগর্ভঃ স হি পরমে স্থানেহনাবৃত্তিলক্ষণে স্থিত আদরাতিশয়াধিক্যেতৎ  
সাবিত্র্যাঃ সাক্ষাৎ কিলেয়ং সর্বমুখ্যেন প্রজাপতিনা বেদেভ্যঃ সমুদ্বৃতি ॥ ৭৭ মে ॥

সতাপি স্বাধ্যায়বিধিপ্রকরণৈকবাচ্যং সঙ্খ্যাজপবিধিরয়ং তত্র গায়ত্র্যাঃহুত্বাদঃ প্রণবব্যাহতীনাম-  
প্রাপ্তবিধিঃ, অত্র কশিচিদাহ—নায়ং সঙ্খ্যাবিধিরপ্রকরণাৎ বিধির্হি ভবন্ ব্রহ্মচারিণঃ শ্রান্তস্ত প্রকৃতত্বাৎ ।  
ন চ তস্ত সংভবতীহ হি বেদবিদিত্যাচ্যতে । ন চ তস্ত প্রথমোপনীতস্ত বেদবিশ্বমস্ত্যপি চ  
ফলমত্র প্রসূতে । বেদপুণ্যেন যুজ্যতে । নিত্যস্য সঙ্খ্যোপাসনবিধিন ফলার্থঃ । ন চৈতদ্বিধিঃ  
কিমিদং বেদপুণ্যং নাম ফলং যেন যোগোহয়ং জপ উচ্যতে । যদি তাবদেদাধ্যয়নত্বাদ যৎ পুণ্য-  
মভিপ্রেতং তদবাঞ্ছিতবেদপুণ্যেন যোগোহভিপ্রেতস্তত্র যস্তাবদয়ং প্রকৃতঃ স্বাধ্যায়বিধিস্তস্ত নার্থা-  
ববোধাদুতে কিঞ্চিৎ ফলমন্ত্যত্র তত্বাদ্ব্যস্ত্যাদিচাখানববোধস্ত কল্পনাপি নাস্তি । যচ্চ গৃহস্থাদীনাম্  
বিধিরহরহঃ স্বাধ্যায়মধীশ্রীতেতি সোহপি নিত্য এব, যৎ তত্র ফলশ্রবণং পুরোদধিঘৃতং মক্ষিতি সোহর্থ-  
বাদ এব তস্মান্নায়ং বিধিঃ, বিধৌ হি সর্বমেতদ্বিবক্ষিতব্যং যদা ত্রয়মর্থবাদস্তদা জপমিতি প্রকৃতমধ্যয়ন-  
মুচ্যতে, বেদপুণ্যেনেত্যেতদপি যথাকথঞ্চিদীয়তে । অত্রোচ্যতে বাক্যেন প্রকরণং বাধ্যত ইত্যুক্তমেব ।

কালঃ তত্র ততোহধ্যয়নার্থমোঙ্কারমহতি ॥ ৭৫ কু ॥ অকারঞ্চেতি । এতদক্ষরমেতাঞ্চেতি বক্ষ্যতি  
তত্ত্বাঃ শেবঃ । অকারমুকারং মকারঞ্চ প্রণবাবয়বভূতং ব্রহ্ম বেদত্রয়াদৃগ্‌যজুঃসামলক্ষণাদ্ ভূভূবঃ  
স্বরিতি ব্যাহতিত্রয়ঞ্চ ক্রমেণ নিরতুহুভূতবান্ ॥ ৭৬ কু ॥

ত্রিভ্য এবতি । তথা ত্রিভ্য এব বেদেভ্যঃ ঋগ্‌যজুঃসামভাস্তদিত্যাচ ইতি প্রতীকেনানু-  
দিতায়াঃ সাবিত্র্যাঃ পাদং পাদমিতি ত্রীন্ পাদান্ ব্রহ্ম আচর্ষ, পরমে স্থানে তিষ্ঠতীতি  
পরমেষ্ঠী ॥ ৭৭ কু ॥ যত এবমত এতদক্ষরমিতি । এতদক্ষরমোঙ্কাররূপমেতাঞ্চ ত্রিপদাং

ব্রহ্ম ঋক্, যজুঃ ও সাম এই বেদত্রয় হইতে ওঙ্কারের অবয়বীভূত অকার, উকার, মকার ও  
ভূঃ, ভূবঃ, স্বঃ এই তিন ব্যাহতি ক্রমে উদ্ধৃত করিয়াছেন । ৭৬

সর্বলোকপূজ্য ব্রহ্ম ঋক্, যজুঃ ও সাম এই বেদত্রয় হইতে তদিত্যাদি গায়ত্রীর অর্থাৎ ‘তৎ  
সবিভূর্বরেণ্যং ভার্গো দেবস্ত ধীমহি, ধियो যো নঃ প্রচোদয়াৎ’ এক এক পাদ করিয়া ক্রমে তিন  
পাদ উচ্চার করিয়াছেন । ৭৭

এই প্রণব ও ভূভূবঃ স্বঃ এই ব্যাহতিপূর্বিকা ত্রিপদা গায়ত্রী সঙ্খ্যার সময়ে যে ব্রাহ্মণ  
অবহিতমানে জপ করেন, তিনি বেদত্রয় অধ্যয়নের পুণ্যে যুক্ত হইবেন । ৭৮

সহস্ররু-স্বস্ত্যাস্য বহিরেতল্লিকং দ্বিজঃ ।

মহতোহপ্যেনমো মাসাস্ত্বেচোহিবিম্যুচ্যতে ॥ ৭৯ ॥

যতএব বেদবিৎপদং সক্ষ্যাপদঞ্চ ন প্রকৃতবিষয়তয়াভোতি, তত এবান্তত্ৰায়ং বিধিঃ—সক্ষ্যায়ো-  
রেতত্ৰয়ং জপেদিত্যেতাবান্ বিধিঃ, বেদবিৎপদমমুসংহিত্যতে, গৃহস্থাদীনাং বেদবিদ্বন্ত্ৰ সংভবাৎ । ত্রক্ষ-  
চারিণো বেদবিদ্বং ন সংভবতীতি চেৎ কিং তদীয়েন সংভবেন, যথাপ্রাপ্তাহুবাদে হি স চাশ্রমিণা-  
মনধিকারঃ কর্তৃবিশেষণে হি বেদবিৎপদে ত্রক্ষচারিণো নাধিকারঃ জ্ঞাৎ, কথং পুনরস্মাহুবাদো বাক্য-  
ভেদপ্রসঙ্গাৎ । বিধৌ সক্ষ্যাবিধৌ প্রাপ্তে প্রণবব্যাহতিত্ৰয়ত্বাদপ্রাপ্তাস্তত্র বিধাতব্যঃ । তত্র যত্নপদং  
বেদবিদ্বি বিধীয়তে তদা বাক্যভেদঃ স্যাৎ, প্রাপ্তে হি কৰ্ম্মণি নানেকার্থবিধানং সংভবতি, প্রণব-  
ব্যাহতীনাস্ত্ৰ নাহুবাদঃ সংভবতি । তেনায়মত্র বাক্যার্থঃ—সক্ষ্যায়োৰ্ভং সাবিত্রীঃ জপেদিত্যুক্তং  
তত্ৰায়মপরো গুণঃ প্রণবব্যাহতিপূৰ্ব্বিকং তাং জপেৎ । বিপ্রগ্রহণঞ্চ তদা প্রদর্শনার্থম্বেব । যদপ্যুক্তং  
ফলমত্র শ্রয়তে নিত্যশ্চায়ং বিধিঃ সক্ষ্যায়ঃ কো নামায়ং বিরোধঃ, নিত্য এব তস্মিন্ গুণে কামো ভবি-  
য়াতি । প্রণবব্যাহতিগুণকাস্ত্ৰাদিদং ফলমিতি । যথা গোদোহনপ্রণয়নকাদগ্নিহোত্ৰাৎ পশবঃ  
ফলম্ গোদোহনেন পশুকামস্ত্ৰ প্রণয়েদিতি বাক্যসামর্থ্যেন । অথোভূষ্টেতদুক্তং, ন ত্ৰয়ং কামো  
বিধিঃ, স্বতাস্তরে হি নিত্য এবায়ং বিধিঃ স্পষ্ট এবোক্তো—গায়ত্রীঃ শিরসা সাক্ষং জপেদ্যাহতিপূৰ্ব্বিকা-  
মিতি । ফলানামবগমো ভবতৈবোক্তঃ । অয়ং হুথৌ বেদপুণ্যেনেতি বেদে যৎ সক্ষ্যোপাসনাং  
পুণ্যযুক্তং তেন ত্রিক্ষেতজ্জপন্ যুক্ত্যতে ন কেবলং গায়ত্রীম্ । পুণ্যঞ্চ ধর্ম্মৌ বেদমূলত্বাৎ স্বতীনাম্  
স্বতাক্তমপি বেদপুণ্যত্বাৎ ব্যাপাদন্যতে, বেদস্ত পুণ্যং বেদপুণ্যং কিঞ্চ বেদস্ত পুণ্যং যত্নেন প্রতি-  
পাঠ্যতে পঠ্যমানোদোদা যজ্ঞায়তে তদপি শকাতে তন্তোতি বক্তুন্ম, কিন্তুসাধারণত্যাং প্রতিপাঠ্য-  
মেব যুক্তং ব্যাপদেষ্টুং নোৎপাঠ্যং যাগাদয়ো ধর্ম্মমুৎপাদয়ন্তি । প্রতিপাদবস্ত্বে বেদ এব, যেষ্যস্ত্যস্ত  
পাদস্ত্ৰ সামর্থ্যমাত্ৰঃ । যজ্ঞতং নিত্যস্বাধ্যায় ইতি তত্র সক্ষ্যায়ঃ ত্রিক্ষজপাদেব কৃতার্থা ভবতীতি  
তদপ্যস্যৎ । এবং সতি তেন বিধিনা বিকল্লোত । তত্র চ পাক্ষকো নিত্যস্বাধ্যায়তয়া বাধঃ জ্ঞাৎ,  
ন চাবাদে সম্ভবাত বাধোহভ্যুপগম্যত্যাঃ । এতদক্ষরমিত্যোক্তারস্ত্ৰ প্রতিনির্দেশঃ । নহু চ নৈতদেক-  
ক্ষরং হে বা ত্রীণি বা উচ্যতে । অক্ষরশব্দেন কেবলং স্বর উচ্যতে । ব্যঞ্জনসংযোগচ্চ তত্রৈহ যাদৃশঃ  
প্রকৃতস্তাদৃশত্বাভিধানম্ । এতাক্ষ তৎসবিতুর্করেণ্যমিতি সাবিত্রীঃ ব্যাহতয়ঃ পূৰ্ব্বা যস্তাস্ত্ৰাং  
ব্যাহতিপূৰ্ব্বিকং তিস্রঃ প্রকৃতা এব তা ব্যাহতয়ো গৃহস্তে প্রকৃতপরহাদস্ত্ৰ ন সম্ভবত্যানস্তাঃ ॥ ৭৮ মে ॥  
বহিরত্যানাবৃত্তৌ দেশ উচ্যতে, তেনৈতদুক্তং ভবতি । গ্রামনগরাত্যাং বহিররণ্যে নদীপুলিনাদৌ  
সহস্রবারানভ্যাত্মহবন্ত্য ন তু কুত্ৰহুচোৎপ্যাবৃত্তিঃ প্রতিপাঠ্যতে । অভ্যন্তোত্তোনেনাপি তত্র পৌনরুক্ত্যঃ  
সামান্ত্রবিশেষবত্বাদদোষঃ । অভ্যন্তোত্তোনেন সামান্ত্রতোহভ্যাস উক্তস্তত্র বিশেষাপেক্ষায়াং সহস্র-  
কৃত্ব ইতি । ন চ কুত্ৰহুজস্তাদেবোভয়াবগতিস্তস্ত্ৰ ত্রিষ্যাবিশেষাপেক্ষত্যাৎ । ন হি দেবদত্তঃ পঞ্চকুত্বোহহ  
ইত্যুক্তে যাবদ্বুক্ত ইতি তেনোচ্যতে তাবদ্বাক্যার্থঃ সমাপ্যতে । নহু চাত্যন্তোত্তোনেনাপি ন

সাবিত্রীঃ ব্যাহতিত্ৰয়পূৰ্ব্বিকং সক্ষ্যাকালে জপন্ বেদজ্ঞো বিপ্রাদিবেদিত্ৰয়াধ্যয়নপুণ্যেন যুক্তো  
ভবতি, অতঃ সক্ষ্যাকালে প্রণবব্যাহতিত্ৰয়োপেতাং সাবিত্রীঃ জপেদিতি বিধিঃ কল্লোত ॥ ৭৮ কু ॥  
সহস্রকৃত্ব ইতি । সক্ষ্যায়ামন্ত্র কাল এতৎ প্রকৃতং প্রণবব্যাহতিত্ৰয়সাবিত্রীত্ৰয়কং ত্রিকং  
গ্রামাদ্বহিনদীতীরারণাদৌ সহস্রাবৃত্তিঃ জপিত্বা মহতোহপি পাপাৎ সর্প ইব কঙ্কাস্ম্যুচ্যতে,

যে দ্বিজ এই প্রণবসহকৃতা ব্যাহতিযুক্তা ত্রিপদা গায়ত্রী নদীতীরাদি নির্জনে প্রদেশে সহস্রবার  
জপ করেন, সর্প যেরূপ কঙ্ক হইতে মুক্ত হয়, তদ্রূপ তিনি এক মাসের মধ্যেই মহৎ পাপ হইতে  
মুক্ত হইবেন; অতএব অবশ্য ইহা জপ করা কর্তব্য । ৭৯

এতয়র্চা বিসংযুক্তঃ কালে চ ক্রিয়য়া স্বয়া ।

ব্রহ্মক্ষত্রিয়বিড়্যোনির্গর্হণাং যাতি সাধুযু ॥ ৮০ ॥

ওঙ্কারপূর্ব্বিকান্তিশ্রো মহাব্যাহৃতয়োহব্যয়াঃ ।

ত্রিপদা চৈব সাবিত্রী বিজ্ঞেয়ং ব্রহ্মণো মুখম্ ॥ ৮১ ॥

কাচিচ্ছিশিষ্টা ক্রিয়োপাত্তা, সত্যং জপঃ প্রকৃতস্তমভ্যন্তেতি প্রতীয়তে। আবৃত্তিঃ পোনঃপুণেন সেবা, মহতোহপোনসঃ—মহৎপাপঞ্চ ব্রহ্মহত্যাদি ততোহপি মুচ্যতে, কিং পুনরুপপাতকেভ্যঃ। অপি সম্ভাবনে ন সমুচ্চয়ে, ভেদোপদানে ন সমুচ্চয়াবগমো যথা দেবদত্তস্তাত্ৰ প্রভৃৎ যজ্ঞদত্তস্তাপীহ ন তথা নির্দেশঃ। কেভ্যঃ পুনরুপপাতকেভ্যোহয়ং মোক্ষ উচ্যতে। গোবধাদীন্ম্যপপাতকানি তানি চ প্রতিপাপ-মায়াতপ্রায়শ্চিত্তানি সরহস্তানি যানি বা সংবেত্তি ন কৃতান্তমুত্তপরিহারণ্যবশং ভাবিতয়া চ জ্ঞায়তে কৃতানীতি, তেষামপি নিত্যানি সঙ্কোপাসনাদীন্তপনোদকানি। যদি চৈতৎ প্রায়শ্চিত্তং স্তান্তদা তত্রৈবাবক্ষ্যৎ। জপেদে নিয়তাহারস্তিষ্ঠে বৈদস্ত সংহিতামিতি চেৎ প্রায়শ্চিত্তে চান্মিন্ প্রায়-শ্চিত্তপ্রকরণসেবানর্থকং স্তাৎ। কো হি দৈববশপ্রাপ্তো জপমাত্রসাধ্যং নিষ্কৃতিং হিহা ধুঙ্কেষু শরীর-প্রাণহরেষথ্যবস্তেৎ। উক্তঞ্চ—অর্কে চেম্মধু বিনেত কিমর্থং পর্ব্বতং ব্রজেৎ। ইষ্টস্থার্থস্ত সংপ্রাপ্তো কো বিদ্বান্ যজ্ঞমাচরেৎ। তথা—পণলভ্যং হি ন প্রাজ্ঞঃ ক্রীণাতি দশভিঃ পণৈরিতি। ন চ প্রকৃতেনৈকবাক্যতাবীজং কিঞ্চিদ্ভিজ্যমানসাপেক্ষস্বাত্তি মেন তচ্ছেষতস্বার্থবাদ উচ্যতে। অত্রোচ্যতে—বিধিরেবায়ং পাপপ্রমোচনার্থ এবায়ং প্রয়োগঃ। যত্বুক্তং বিদ্বমশিষ্টৈর্বিব্রজে ন সিধ্যাতীতি জপপ্রায়শ্চিত্ত এবান্মিষিকল্পার্থে ভবিষ্যতি। অঘমর্ষণাদিভঃ সর্ব্বপাপাপনোদনমুক্তং তেনাস্ত বিকল্পঃ, অঘমর্ষণে হি ত্রাহমুপবাস উক্তঃ। ইহান্নগ্নেব মাসিকেন প্রয়োগেণ শুধ্যতি। ততো ন দূরবিপ্রকৃষ্টেন তপসা সমীয়তে যেন বিষমশিষ্টতা স্তাৎ। অথবা পূর্ব্বকৃতশ্রুতনসঃ শুদ্ধিরেবা গ্রহাদৌ স্থিত্যদিশ্চিহ্নিত দৈবে দোষে তস্মান্মোক্ষঃ। অনিষ্টমেন উচ্যতে তস্মান্মুচ্যতে তৎ-ফলেন ন - সংবধ্যত ইত্যর্থঃ। স্বচেবাহির্জার্ণয়া স্বচা মুক্তঃ সর্পো যথা ভবতি, নিরবশেষেণ পাপনাশ এতেন প্রতিপাদ্যতে। যত্বু দৌশ্চর্য্যাদিশ্চিহ্নিতং পূর্ব্বকৃতমশুভম্, তত্র স্মৃত্যন্তরে প্রায়শ্চিত্ত-মায়ান্তঃ বহু, তৎপ্রায়শ্চিত্তেষেব নিদর্শয়িষ্যামঃ। এতদেবাভিপ্রেত্যোক্তং জপতাং জুহবতাক্ষেব বিনিপাতো ন দৃশ্যত ইতি ॥ ৭৯ ॥ এতয়া সাবিত্র্যা বিসংযুক্তো হীনসঙ্কোপাসনস্ত্যক্ত-স্বাধ্যায়শ্চ গর্হণাং নিন্দাং সাধুযু বিশিষ্টেষু যাতি প্রাপ্নোতি। কীদৃশীং গর্হণাং প্রাপ্নোত্যত আহ—কালে চ ক্রিয়য়া স্বয়া কাল আঘোড়শাদিত্যান্ বিযুক্তে গতে নিন্দ্যতে। এবমুপনীতোহপি স্বাধ্যায়া-রন্তযোগ্যঃ সাবিত্রীবর্জিতো ব্রাত্য এব ভবতি, ত্রয়াণাং যা সাধাঘণী স্বক্রিয়া সহ নির্দিষ্টা সা চোপনয়ন-শ্বেব, কালশব্দশ্চৈবমর্থবান্। অধ্যয়নাদিস্বকর্ম্মবিবক্ষায়ামেতাবদেব বাচ্যং স্তাৎ যৎক্রিয়য়া স্বয়েতি।

তস্মাৎ পাপক্ষয়ার্থমিদং জপনীয়ামিত্যপ্রকরণেহপি লাবধার্থমুক্তম্, অত্রত্রেতত্রয়োচ্চারণমপি পুনঃ কর্তব্যং স্তাৎ ॥ ৭৯ কু ॥ এতয়র্চেতি। সন্ধ্যায়ামস্তত্র সময় ঋতৈতয়া সাবিত্র্যা বিযুক্তস্ত্যক্তসাবিত্রীজপঃ স্বকীয়য়া ক্রিয়য়া চ সায়ম্প্রাতর্হোষাদিরূপয়া স্বকালে তাস্তো ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বৈশ্যোহপি সজ্জনেষু নিন্দাং গচ্ছতি, তস্মাৎ স্বকালে সাবিত্রীজপং স্বক্রিয়াঞ্চ ন ত্যজেৎ ॥ ৮০ কু ॥ ওঙ্কারপূর্ব্বিকেতি। ওঙ্কারপূর্ব্বিকান্তিশ্রো ব্যাহৃতয়ো জুহু বঃস্বরিত্যোভা অক্ষর-

সন্ধ্যাসময়ে অথবা অত্র কোন কালে যে দ্বিজ এই গায়ত্রী জপ না করে, অথবা সায়ং-প্রাতে হোমাদি না করে, সেই ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ইহারা সাধুলোকের নিকট নিন্দিত হয়। ৮০

ব্রহ্মপ্রাপ্তির কারণ যে ওঙ্কার, ভূঃ ভুবঃ স্বঃ এই তিন মহাব্যাহতি এবং ত্রিপদা গায়ত্রী, ইহাকে বেদের আদি বলিয়া স্বীকার করিবে। ৮১

যোহধীতেহহ্নহ্নোতাং ত্রীণি বর্ষাণ্যতস্ক্রিতঃ ।

স ব্রহ্ম পরমভ্যোতি বায়ুভূতঃ থমুর্জিমান্ ॥ ৮২ ॥

একাক্ষরং পরং ব্রহ্ম প্রাণায়ামাঃ পরং তপঃ ।

সাবিত্র্যাস্ত্র পরং নাস্তি মৌনাৎ সত্যং বিশিষ্যতে ॥ ৮৩ ॥

যোনিশব্দো জন্মপর্যায়ো জাতার্থং গময়তি বিপ্রাদিজাতীয় ইত্যর্থঃ । অর্থবাদোহয়ং ব্রাত্যপ্রায়-  
শ্চিত্তার্থঃ ॥ ৮০ মে ॥ ঔকারঃ পূর্বো যাসাং তা ঔকারপূর্বিকাঃ । মহাব্যাহৃত্যঃ প্রকৃতা এব ভূত্ব বঃ-  
স্মরিত্যেতে শব্দা অভিধীয়ন্তে । অব্যয়া অবিনাশিত্বঃ ফলশ্চ দীর্ঘকালত্বাদেবমুচ্যতে । অন্তথা  
সর্ব এব শব্দা নিত্যাঃ ইতি বিশেষণমর্থকম্ । ত্রিপদা তৎসবিতুরিত্যেবা সাবিত্রী ব্রহ্মণো  
মুখম্ আত্মত্বানুখ্যাপদেশঃ অতশ্চারণঃ, অধ্যায়মতদিত্যশ্চৈবার্থবাদঃ । অথবা মুখং হারমুপাদ্যো  
ব্রহ্মপ্রাপ্তিরনেন ভবতি তদেবাহ ॥ ৮১ মে ॥ আকাশ ইব সর্বব্যাপী বিভূঃ সম্পত্ততে থমুর্জিঃ থ-  
স্বভাববান্ । নহু মুর্জিঃ শরীরমাকশশ্চ শরীরভাবাৎ, অথ কিমিদং ব্রহ্ম যদ্রূপান্তিকচ্যতে ।  
পরমাত্মা আনন্দরূপঃ যন্তেমে ক্ষেত্রজাঃ পবনজবোদ্ধতশ্চ বারিরাশেরিবোম্মহঃ । তে যথা প্রশস্তাবহে  
তস্মিন্ তদ্রূপা ভবন্তি । এবমসী তদ্রূপা আত্মানঃ সম্পত্তন্তে । বিশেষতঃ সর্বমতদ্ভাদদেশে  
ব্যক্যতে । অধ্যায়নমিদং গায়ত্র্যাশোদিতং ন জপো ন চাবৃতিগণনাস্তি । অতস্ক্রিত ইতি বচনা-  
দ্বহুত্বঃ করণং প্রতীয়তে । সক্রুৎপ্রয়োগে হি নাস্তি তদ্রূপশব্দা । মোক্ষার্থনোহয়ং বিধিঃ ॥ ৮২ মে ॥  
ঔকার একাক্ষরং তৎপরং ব্রহ্ম, ব্রহ্মপ্রাপ্তিহেতুত্বাৎ । তজ্জপতদর্থভাবনয়া ব্রহ্মপ্রাপ্তেরেবমুচ্যতে ।  
ঔমিতি ব্রহ্মাভিধানম্ । এবং হাহুত্বশ্চ বাচকঃ প্রণব ইতি । তৎপরং প্রকৃষ্টং, কুতোহিত্যভ্যো ব্রহ্মো-  
পাসনাত্যোহয়ং ব্রহ্মেতুপাসনীতাদিত্যো ব্রহ্মেত্যাদেশ ইতি এবমাত্মাত্ম উপাসনাত্ম ঔকারোপাসনা  
প্রকৃষ্যতে । অধ্যয়নাদেব তৎপ্রাপ্ত্যভিধানাৎ । শব্দশ্চৈব চ ব্রহ্মত্বেন শ্রবণাৎ—শব্দব্রহ্মণি নিষ্কাতঃ  
পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতীতি । সর্বো হর্থো বাগ্‌ব্যবহারানতীতো বাচশ্চ সর্বস্তা ঔকারো মূলং তথা চ  
ঐতিহ্যদ্বয়শ্চ শব্দানা সর্বাণি পত্রাণি সংতৃপ্ত্যন্তেবমোঙ্কারেণ সর্বা বাক্ সংতৃপ্তা ঔকার এবমং সর্ব-  
মিতি । অন্তর্দানমহুত্বাতিঃ আশ্রয়ভাবাপত্তর্কা । কথং পুনঃ সর্বা বাগোঙ্কারেণ সংতৃপ্তা বৈদিক্যাত্মাবদো-  
ক্ষারপূর্বকত্বমুক্তম্ । লৌকিক্য অপি তদাদীনি বাক্যানি স্থারিত্যাপত্ত্ববচনাৎ উপনিষদ্বাষ্যে চৈতদন্তথা

ব্রহ্মবাপ্তিকলভেনাব্যয়াঃ । ত্রিপদা চ সাবিত্রী ব্রহ্মণো বেদশ্চ মুখমাত্মং তৎপূর্বকবেদাধ্যয়নারম্ভাৎ ।  
অথবা ব্রহ্মণঃ পরমাত্মনঃ প্রাপ্তের্ব্যায়মতদধ্যয়নজপাদিনা নিষ্পাপশ্চ ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকর্ষণে মোক্ষা-  
বাণ্ডে ॥ ৮১ কু ॥ অতএবাহ যোহধীত ইতি । যঃ প্রত্যহমনলসঃ সন্ সাবিত্রীং প্রণবব্যাহৃতি-  
যুক্তাং বর্ষত্রয়মধীতে স পরং ব্রহ্মাভিমুখেন গচ্ছতি, স বায়ুভূতো বায়ুরিব কামচারী জায়তে, থং ব্রহ্ম  
তদেবাত্ম মুর্জিরিতি থমুর্জিমান্ ভবতি শরীরস্তাপি নাশাৎ, ব্রহ্মৈব সম্পত্ততে ॥ ৮২ কু ॥ একাক্ষর-  
মিতি । একাক্ষরমোঙ্কারঃ পরং ব্রহ্ম পরং ব্রহ্মাবাপ্তিহেতুত্বাৎ । ওঙ্কারশ্চ জপেন তদর্থস্য চ পরং ব্রহ্মণো  
ভাবনয়া তদেবাপ্তেঃ । প্রাণায়ামাঃ সপ্রণব-সব্যাহৃতি-সশিরস্‌গায়ত্রীতন্ত্রিয়ারুতিভিঃ কৃতশাস্ত্রায়ণাদিত্যো-

অতএব যে ব্যক্তি প্রতিদিন আলম্বশূত্র হইয়া তিন বৎসর প্রণব ও ব্যাহৃতিযুক্ত ত্রিপদা গায়ত্রী  
জপ করেন, তিনি বায়ুর দ্বারা যেখানে মনে করেন, তথায় যাইতে পারেন ও তিনি ব্রহ্ম প্রাপ্ত  
হয়েন । ৮২

অকার-উকারমকারাত্মক একাক্ষর প্রণবই পরব্রহ্মস্বরূপ, প্রাণায়ামত্রয়ই চাক্ষায়ণাদি, প্রণব  
ও ব্যাহৃতির সহিত গায়ত্রীজপই পরম তপস্যা জানিবে ; গায়ত্রী হইতে উৎকৃষ্ট মন্ত্র কিছুই নাই ।  
মৌনাবলম্বন অপেক্ষা সত্য কথা বলা ভাল ; ইহার তাৎপর্য এই যে, প্রণব, প্রাণায়াম, গায়ত্রী,  
সত্যকথা এই চারিটির সর্বদা উপাসনা করিবে । ৮৩



ক্ষরন্তি সৰ্ব্বা বৈদিক্যো জুহোতি যজতি ক্রিয়াঃ ।

অক্ষরন্তুক্ষয়ং জ্ঞেয়ং ব্রহ্ম চৈব প্রজাপতিঃ ॥ ৮৪ ॥

বিধিযজ্ঞাজ্জপযজ্ঞো বিশিষ্টো দশভিগুণৈঃ ।

উপাংশুঃ স্যাচ্ছতগুণঃ সহস্রো মানসঃ স্মৃতঃ ॥ ৮৫ ॥

দত্তথা ব্যাখ্যাতে তব্বিহানুপযোগ্যম্ প্রদর্শিতম্ । প্রাণায়ামশব্দ আচমনবদিশিষ্টেতিকর্তব্যতাকে প্রাণনিরোধে বর্ততে । পরন্তপশ্চাক্ষায়গাদিত্যঃ ; কিং পুনস্তত্ত্ব শ্রৈষ্ঠ্যং ভক্তিরেয়া সাবিদ্যাঃ পরং মন্ত্ৰজ্ঞানং নাস্তি । এষামিতি প্রশংসা মোনাং সত্যং বিশিষ্যতে । মোনাং বাঙ্নিয়ম উচ্যতে তত্ত্ব চ নিয়ম উচ্যতে । যৎফলং তেন নিয়ম উচ্যতে । যৎফলং ততোহধিকং সত্যবচনাং প্রাপ্যতে, সত্যবচনে বিদ্যার্গোহপি তথানুষ্ঠিতো ভবতি । মোনে তু কেবলমনুতপ্রতিবেদানুষ্ঠানমেব । অর্থবাদোহয়ং শ্লোকঃ ॥ ৮৩ মে ॥ যাবন্তঃ কেচন বৈদিকা হোমা অগ্নিহোত্ৰাদয়ো যে চ যাগা জ্যোতিষ্ঠোমাদয়ঃ, তে সৰ্ব্বে ক্ষরন্তি ন পরিপূর্ণফলা ভবন্তি । ফলং বা তদীয়ং অবত্যাং বিনশ্চতি, অক্ষরং ত্বেতদো-  
ক্ষারামক্ষয়ং জ্ঞেয়মক্ষয়ফলম্ । ব্রহ্মভূতত্ত্ব ন পুনঃ সংসারপত্তিঃ, অতোহক্ষয়ফলবাদক্ষরমুচ্যতে । একোহক্ষরশব্দ উদ্দেশ্যঃ । সংজ্ঞাশব্দো দ্বিতীয়ো যৌগিকঃ ক্রিয়াশব্দঃ বৈজ্ঞব তদেব প্রজাপতি-  
শোকার এব । স্ততিরেয়া জুহোতি যজতীতি ধাতুনিদেশস্তয়োঃ ক্রিয়াপ্রতিপাত্তাণা যাগহোমাঃ ।  
ব্যাক্যপেক্ষং বহুত্বম্ । অথবা দ্ব্যর্থনির্দেশ এবায়ং জুহোতি যজতীতি ক্রিয়াস্তদ্ব্যতিরিক্তা দানাভ্য  
দ্বন্দ্বচায়াং জুহোতি যজতীতি চ ক্রিয়াশচ হোমযাগৌ প্রাপ্যভ্যাং পূর্ণগুণদীয়েতে । অথ যুক্তা  
ঊর্ধ্বাশ্চ স্তাতঃ । কেবলমপি জপবিধানার্থেতি কেচিৎ । ন হি প্রকৃতবিদিশেষেইতবাত্র পুনঃ পরাম-  
র্শাভাবাৎ । বৈজ্ঞানরে হৃষ্টহাদীনাং যদষ্টাকপালো ভবতি । গায়ত্র্যা চেনং একবক্ষসেন পুনতি  
গ্নবক্ষপালস্মিতৈবাস্মিন্বেজো দদাতীতি । সৰ্ব্বত্র বৈজ্ঞানরপদাপেক্ষয়া তদেকবাক্যে সংভবতি  
ন বাক্যভেদকল্পনয়া বিদ্যন্তব্যসংভব ইহ ত্বক্ষরং জ্ঞেয়মিতি । ন পূৰ্ব্বাপেক্ষা নাপি সাবিদ্যাধীনাঃ  
পুনঃ পরামর্শোহস্তি । অতঃ স্বপদার্থেবৈব বাক্যার্থপরমাপ্তেন্নাশেষতা । জ্ঞেয়মিত্যত্র  
কৃত্যো বিধায়কঃ, ব্রহ্মপদেন চ সপ্তকাদ্ ব্রহ্মরূপতয়া জ্ঞেয়মুপাস্তম্ভাবনীয়াং ভাব্যমানে চ তস্মিন্মানসজপ

হপি পরং তপঃ প্রাণায়াম ইতি বহুবচননির্দেশাৎ ত্রয়োহবগ্ৰং কৰ্ত্তব্য ইত্যুক্তং সাবিদ্যাঃ প্রকৃষ্ট-  
মন্ত্ৰমন্ত্ৰজাতং নাস্তি, মোনাদপি সত্যবাগ্নিশিষ্যতে । এষাং চতুর্গাং স্ততা চত্বার্ষোত্তানুপা-  
পাসনীযানীতি বিধিঃ কল্প্যতে । পরণীধরণে তু 'একাক্ষরং ব্রহ্ম প্রাণায়ামপরম্ভবঃ' ইতি  
পঠিতং ব্যাখ্যাতে, একাক্ষরং পরং যত্র তদেকাক্ষরপরম্, এবং প্রাণায়ামপরমিতি ।  
যেথাতিথিপ্রভৃতিভিন্নৈরলিখিতং যতঃ । লিখন পাঠান্তরং তত্র স্বতস্তো পরণীধরঃ ॥ ৮৩ কু ॥  
ক্ষরন্তীতি । সৰ্ব্বা বেদবিহিতা হোমযাগাদিরূপাঃ ক্রিয়াঃ স্বরূপতঃ ফলতশ্চ বিনশ্চন্তি, অক্ষরজ  
প্রণবরূপক্ষয়ঃ ব্রহ্মপ্রাপ্তিহেতুত্বাং ফলদারণাক্ষরং ব্রহ্মভাবম্ভাবিনাশাৎ । কথমন্ত ব্রহ্মপ্রাপ্তি-  
হেতুত্বমত আহ ব্রহ্ম চৈবেতি । চ-শব্দো হেতৌ । যস্মাৎ প্রজানামপিপতির্যদ্ ব্রহ্ম তদেবায়-  
শোকারঃ । স্বরূপতো ব্রহ্মপ্রতিপাদকত্বেন চান্ত ব্রহ্মম্ । উভয়মপি ব্রহ্মরূপপ্রতিপাদকত্বেন  
বাহয়মুপাসিতো জপকালে মোক্ষহেতুরিত্যনেন দর্শিতম্ ॥ ৮৪ কু ॥ বিধিযজ্ঞাদিতি । বিধিবিষয়ো

বেদবিহিত হোম-যাগাদি সমুদয় কশ্চই বিনষ্ট হয়, কেবল প্রণবই পরব্রহ্মপ্রাপ্তির হেতুভূত, এ জ্ঞানই  
অক্ষর, ইহার বিনাশ নাই । ফলতঃ প্রণবই প্রজাদিগের অধিপতি পরব্রহ্ম হয়েন । ৮৪

দর্শপৌর্ণমাস প্রভৃতি যাগাপেক্ষা গুণ্যাদির জপরূপযজ্ঞ দশগুণে অধিক গুণপ্রদ । সেই জপ  
যদি উপাংশুরূপে অনুষ্ঠিত হয় অর্থাৎ সমাপস্থ লোকেও শুনিতে না পায়, তাহা হইলে তাহাতে  
শতগুণ ফল হয় ; উহার মানস জপ অর্থাৎ ঘাহাতে জিহ্বা অন্তঃ না নড়ে, তাহাতে সহস্র ফল  
জন্মে । ৮৫



যে পাকযজ্ঞাশ্চত্বারো বিধিযজ্ঞসমম্বিতাঃ ।

সৰ্বৈ তে জপযজ্ঞস্য কলাং নাইন্তি ষোড়শীম্ ॥ ৮৬ ॥

জপোনৈব তু সংসিধ্যোদ্ ব্রাহ্মণো নাত্র সংশয়ঃ ।

কুর্যাদন্যম বা কুর্য্যান্মৈত্রো ব্রাহ্মণ উচ্যতে ॥ ৮৭ ॥

উক্তো ভবতি ॥ ৮৪ মে ॥ বিধিবিষয়ো যজ্ঞো বিধিযজ্ঞো জ্যোতিষ্টোমাদির্বিৎকৰ্ম্ম যজ্ঞেতেতি চোদিতং ব্রাহ্মণে ব্যাপারেণ ঋত্বিগাদি-সৰ্ব্বাঙ্গসম্পত্ত্যা ক্রিয়তে স বিধিযজ্ঞ ইহোচ্যতে । জপস্ত ন যজ্ঞঃ । প্রশংসয়া যজ্ঞ উপচরণেণোচ্যতে । অতো নাসৌ বিধিযজ্ঞঃ । স বিশিষ্টঃ প্রকৃষ্টঃ শ্রেষ্ঠো যজ্ঞো জ্যোতিষ্টোমাদির্দক্ষিণ্ডগৈঃ । মহাফলত্বম্ব্যেতেন জপস্তোচ্যতে । যদেব যাগাৎ ফলং তদেব বহুতরজপাৎ প্রাপ্যতে । ন.চ যাগেভ্যঃ শ্রোতেভ্যো জপস্তাধিকফলত্বং যুক্তম্, তথা হি সতি কঃ শরীরধনপরিষ্কর-রূপেষু যাগেষুধ্যাবসোৎ, তস্মাৎ প্রশংসৈষা । পূর্ণাহত্যা সৰ্বান্ কামানবাপ্নোতীতিবৎ এতাবদত্মার্থত্বদেব স্বর্গাদিফলরূপাভ্যো কিস্ত লোকবৎ প্রযত্নবিশেষাৎ ফলপরিমাণবিশেষো বিশেষিত্বাদ্ যজ্ঞস্য । স্বর্গগ্রান্থপূত্রপন্থাদি যস্য যজ্ঞস্য যৎ ফলং তত্তজ্ঞপাৎ প্রাপ্যতে । উপাংগুঃ শতগুণঃ, যদন্তো ন শৃণোতি সন্নীপস্থোহপি সহস্রো গুণঃ সাহস্রো । মানসো ব্যাপারমাত্রেণ যশ্চিন্ত্যতে জপমাত্রবিষয় উপাংগুত্বাদি-গুণঃ । প্রকৃত্য যোহধীত ইতানেন বিচ্ছেদান্তেন যঃ প্রায়শ্চিত্তাদৌ অপো যঃ শাস্তিকো যশ্চাত্ম-নয়িকঃ সৰ্ব্বত্রৈতে গুণাঃ, সহস্রমন্ত্রাস্তীতি সহস্রঃ, গুণানাং প্রকৃতত্বাৎ সহস্রগুণসম্ভাবঃ প্রতীয়তে । গুণশব্দশ্চাবয়বচনঃ ফলভূমি চ সম্বন্ধাদবগমাতে ॥ ৮৫ মে ॥ মহাযজ্ঞাঃ পাকযজ্ঞা উচ্যন্তে । ব্রহ্ম-যজ্ঞঃ বর্জয়িত্বা চত্বারো যজ্ঞা ভবন্তি । বিধিযজ্ঞা উক্তান্তে: সমম্বিতাঃ সহিতাঃ । কলামংশং ষোড়শীং নাইন্তি ষোড়শেন ভাগেন ন সমা ভবন্তি । অথবাহিতি: প্রাপ্ত্যঞ্জে মূল্যপণনে বহুতে । অইশদ্যৎ কিপং কৃত্বা অইন্তিরূপম্ ॥ ৮৬ মে ॥ জপোনৈব সিদ্ধিং কাম্যকলাবাঞ্ছিতং ব্রহ্মপ্রাপ্তিং বা প্রাপ্নুৱাৎ । নাত্র যদি শকা কৰ্ত্তব্য, যজ্ঞ্যোতিষ্টোমাদিভ্যো মহাপ্রয়াসেভ্যো ভাবনাতাশ্চ যল্লক্যং তজ্ঞপেন কথং সিধ্যাতীতি, সিধ্যাতাব । কুর্যাদন্যমিত্যং জ্যোতিষ্টোমাদি । অথবা তদপি ন কুর্যাদ্যতো মৈত্রো ব্রাহ্মণ উচ্যতে মিত্রম্বেব মৈত্রং সৰ্বভূতমৈত্রীরতেন ব্রাহ্মণেন ভবিতব্যম্ । অগ্নীষোমীয়পশুহিংসা-য়াঞ্চ কুতো মৈত্রী । অরমর্থবাদ এব ন পুনঃ পশুঙ্গকৰ্ম্মপ্রতিষেধঃ পূর্বশেষত্বাবগতে: প্রত্যক্ষপ্রতিবহিত-

যজ্ঞো বিধিযজ্ঞো দর্শপৌর্ণমাসাদিঃ, তস্মাৎ প্রাকৃতানাং প্রণবাদীনাং জপযজ্ঞো দশগুণাধিকঃ । সোহপ্যুপাংস্ত্ৰৈশ্চদহুষ্টিতঃ তদা শতগুণাধিকঃ, যৎ সন্নীপস্থোহপি পরো ন শৃণোতি তত্ৰুপাংগু । মানসস্ত জপঃ সহস্রগুণাধিকঃ, যত্র জিহ্বোষ্ঠঃ মনাগপি ন চলতি স মানসঃ ॥ ৮৫ কু ॥ যে পাকযজ্ঞা ইতি । ব্রহ্মযজ্ঞাদন্তে যে পঞ্চ মহাযজ্ঞাস্তর্গতা বৈশ্বদেবহোমবলিকৰ্ম্মনিত্যপ্রাকৃত্যতিথি-ভোজনান্নকাস্চত্বারঃ পাকযজ্ঞাঃ, বিধিযজ্ঞাঃ দর্শপৌর্ণমাসাদয়ঃ, তৈঃ সহিতা জপযজ্ঞস্য ষোড়শী-মপি কলাম্ ন প্রাপ্নুবন্তি, জপযজ্ঞস্য ষোড়শাংশেনাপি ন সমা ইত্যর্থঃ ॥ ৮৬ কু ॥ জপোনৈবতি । ব্রাহ্মণো জপোনৈব নিঃসন্দেহাৎ সিদ্ধিং লভতে, মোক্ষপ্রাপ্তিযোগ্যো ভবতি । অত্রৈবৈদিকং যাগা-দিকং করোতু ন করোতু বা । যস্মান্মৈত্রো ব্রাহ্মণঃ ব্রহ্মণঃ সম্বন্ধী, ব্রহ্মণি লীৱত ইত্যাগমেবুচ্যতে ।

মহাযজ্ঞের অন্তর্গত বৈশ্বদেবহোম, বলিকৰ্ম্ম, নিত্যপ্রাকৃত ও অতিথিভোজন এই চারি পাকযজ্ঞ ও দর্শপৌর্ণমাস প্রভৃতি বিধিযজ্ঞ সমুদয় প্রণবাদি উচ্চারণরূপ জপযজ্ঞের ষোড়শী কলারও যোগ্য হয় না । ৮৬

ব্রাহ্মণের কেবল জপ দ্বারাই সিদ্ধিলাভ করিবেন, তাহাতে আর সংশয় নাই । বৈদিক যাগাদি অত্র কৰ্ম্ম করুন বা না করুন, মৈত্র অর্থাৎ পশুজীবাদির হিংসাত্মক হইয়া জপপরায়ণ হইলেই তাঁহাকে ব্রাহ্মণ বলা যায় ; তিনি ব্রহ্ম লীন হয়েন । ৮৭

ইন্দ্রিয়াণাং বিচরতাং বিষয়েষপহারিষু ।

সংযমে যত্নমাতিষ্ঠেদ্বিহান্ যন্তেব বাজিনাম্ ॥ ৮৮ ॥

একাদশেইন্দ্রিয়াণ্যাহ্বানি পূর্বে মনীরিণঃ ।

তানি সম্যক্ প্রবক্ষ্যামি যথাবদনুপূর্ব্বশঃ ॥ ৮৯ ॥

শ্রোত্রং ত্বক্ চক্ষুযী জিহ্বা নাসিকা চৈব পঞ্চমী ।

পায়ুপন্থং হস্তপাদং বাক্ চৈব দশমী স্মৃতা ॥ ৯০ ॥

তাচ্চ তেষামতিক্রান্তো জপবিধিঃ ॥ ৮৭ মে ॥ ইন্দ্রিয়াণাং সংযমে যত্নমাতিষ্ঠেদিত্যেতাভাষ্যাজ্ঞাথঃ। পরিশিষ্টোহর্থবাদ আসঙ্কোপাসনবিধেঃ। সংযমঃ প্রতিষিদ্ধেযু বিষয়েষু প্রবৃত্তিপরিহারোহপ্রতিষিদ্ধেষ্যতি-সক্তিবর্জনম্, তত্র প্রতিষিদ্ধপরিহারস্তৈরেব প্রতিষেধে: সিদ্ধঃ। অপ্রতিষিদ্ধেষ্যতিসক্তিনিষেধার্থো-ইয়ং শ্লোকসংঘাতঃ। এতদেবাহ—বিচরতাং বিষয়েষু স্বাতন্ত্র্যেণ বস্তুশক্ত্যা প্রবর্তমানানাম্, অপহারিষু বিষয়েষপহরত্বাঙ্গসাং কুর্কন্তি পারতন্ত্র্যাপাদয়ন্তি পুরুষানপহারিণো বিষয়া মনোহরা য উচ্যন্তে তত্র বিচরতাং বিবিধং বিশেষেণ চরতাম্, যদীন্দ্রিয়াণি বিশেষেণ ন চরেয়ুপরিহারিণেহপি তদা বিষয়া: কিং কুৰ্য্যা:, ভবন্ত বা নিরঙ্কশানীন্দ্রিয়াণি যদি বিষয়া: প্রত্যাখ্যানিকান্তথাপি নুসংযমঃ পুরুষেণাত্মা, যতন্তু ভয়ঃ সাপরাধমতো যত্ন আত্মেয়ো দুর্নিয়মানি হেতানি যন্তেব বাজিনাং যন্তা সারথিরস্থানাং যথা রথযুক্তানাং স্বভাবতো বিচলনশীলানাং সংযমে নিয়মে যত্নং কৰোতি ন তদানিচ্ছয়া উন্মার্গেণ বহন্তি বিধেয়তাং তন্তু ভজন্ত এবমিন্দ্রিয়াণি বিধেয়ীকর্তব্যানি ॥ ৮৮ মে ॥ সংখ্যানির্দেশোহয়ং প্রমাণাস্তরগম্যো ন পদার্থঃ, সৌহার্দেন তু বাৎপাত্যতে। তানি পূর্বে মনীরিণ আহঃ, পরস্তাম্রামতঃ কন্থতশ্চ বক্ষ্যামি। আহুপূর্ব্ববানাকুলতা পূর্ব্বগ্রহণায়ং তার্কিকৈরেব ব্যবস্থা কল্পিতা, কিন্তু পূর্ব্ববাসপ্যাচার্য্যাণাং স্থিতৈব। এতামজ্ঞানতো নাগমিক ইতি লোকৈরপি হস্ততে ইত্যত ইয়ং বেদিতব্যঃ। প্রসিদ্ধা: পদার্থা ব্যাখ্যাতাশ্চ প্রাক্ ॥ ৮৯ মে ॥ শ্রোত্রাদীনি প্রসিদ্ধান্তধিষ্ঠানভেদাচ্চক্ষুযী ইতি দ্বিবিচনমাত্র তদাধারায়: শক্তৈরেকত্বাদেকবচনম্। উপন্থ: শুক্রেণ-সর্জন: পুংসো জবস্তদাধারশ্চ জিহ্বা:। দ্বন্দ্বনির্দিষ্টয়ো: প্রাণাজ্ঞত্বাদেকবস্তাবঃ, বাক্ তাবাদি: শব্দাতি-ব্যঞ্জক: শরীরাবয়ববচন:। নামনির্দেশোহয়ম্। কার্য্যমিদানীহেবামাহ স্বরূপাবধারণার্থম্। ন হি

মিত্রমেব বৈত্রঃ। স্বার্থেহণ্। যাগাদিষু পশুজীবাদিবদান সর্বপ্রাণিপ্রিয়তা সম্ভবতি। তস্মাদবাগাদিনা বিনাপি প্রণবাদিজপনিষ্ঠো নিস্তরতীতি জপপ্রশংসা, ন তু যাগাদীনাং নিষেধঃ, তেষামপি শাস্ত্রা-য়ত্বাৎ ॥ ৮৭ কু ॥ ইদানীং সর্ববর্ণানুষ্ঠেয়ং সকলপুরুষার্থোপযুক্তমিঙ্গ্রসংযমমাহ ইন্দ্রিয়াণা-মিতি। ইন্দ্রিয়াণাং বিষয়েষপহরণশীলেষু বর্তমানানাং ক্লিয়ত্বাদিবিষয়দোষান্ জানন্ সংযমে যত্নং কুৰ্য্যাৎ সারথিরিব রথনিযুক্তানাংস্থানাম্ ॥ ৮৮ কু ॥ একাদশেতি। পূর্ব্বপণ্ডিতা যাত্নেকাদ-শেইন্দ্রিয়াণ্যাহ্বস্তান্তরীচাং শিক্ষার্থং সর্বাণি কন্থতো নামতশ্চ ক্রমাবক্ষ্যামি ॥ ৮৯ কু ॥ শ্রোত্র-মিতি। তেষু একাদশশ্চ শ্রোত্রাদীনি নষ্টেতানি বহিরিঙ্গ্রিয়াণি নামতো নির্দিষ্টানি। পায়ুপন্থং হস্তপাদমিতি 'দ্বন্দ্বশ্চ প্রাণিতুর্য্যাসেনাক্তানাম্' ইতি প্রাণাজ্ঞদ্বন্দ্বত্বাদেকবস্তাবঃ ॥ ৯০ কু ॥

যেমন সারথি রথে নিয়োজিত অশ্বসমূহের নিয়মনে যত্নবান হয়, তদ্রূপ বিদ্বান্ মনুষ্যোরা চিত্তাকর্ষণকারী বিষয়সমূহে ভ্রাম্যমাণ ইন্দ্রিয়গণের সংযমের জন্ত যত্নবিধান করিবেন। ৮৮

পূর্ব্বতন পণ্ডিতেরা যে একাদশ ইন্দ্রিয় বলিয়াছেন, আমি আহুপূর্ব্বাক্রমে সেই সকল ইন্দ্রিয়দিগের নামকরণ করিতেছি। ৮৯

কর্ণ, ত্বক্, চক্ষু, জিহ্বা, নাসিকা এই পাঁচ এবং পায়ু, উপন্থ, হস্ত, পদ ও বাক্ এই পাঁচ উভয়ে দশ ইন্দ্রিয় জানিবে। ৯০

বুদ্ধীজিয়াণি পঠৈষাং শ্রোত্রাদীন্তনুপূর্বশঃ ।

কশ্মেজিয়াণি পঠৈষাং পায়াদীনি প্রচক্ষতে ॥ ৯১ ॥

একাদশং মনো জ্ঞেয়ং স্বগুণেনোভয়াত্মকম্ ।

যস্মিন্ জিতে জিতাবেতৌ ভবতঃ পঞ্চকৌ গণৌ ॥ ৯২ ॥

ইজিয়াণাং প্রসঙ্গেন দোষমূচ্ছত্যংশয়ম্ ।

সংনিয়ম্য তু তান্নোব ততঃ সিদ্ধিং নিগচ্ছতি ॥ ৯৩ ॥

ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি ।

হবিষা কৃষ্ণবজ্রৈব ভূয় এবাভিবর্দ্ধতে ॥ ৯৪ ॥

তানি প্রত্যক্ষাণি বুদ্ধীজিয়াণি জনকানি কার্যাকারণানি । কার্যাকারণসম্বন্ধে যদী, শ্রোত্রাদীন্তনু-  
পূর্বশ আদিশব্দস্ত প্রকারার্থতা মা বিজ্ঞায়ীতি । অনুপূর্বশঃ ক্রমেণেতথঃ । ক্রমশ্চ সন্নিবেশাপেক্ষা  
ভবতঃ পূর্বলোকোক্তা ব্যবহাশ্রীয়েত । কশ্মেজিয়াণি পরিষ্পন্দাত্মকমত্র কস্য বিবক্ষিতম্ ॥ ৯১ মে ॥

একাদশসংখ্যাপূরকং মন ইজিয়াণাম্, স্মো গুণো মনসঃ সঙ্কলহেনোভয়ং শুভমশুভং বা  
সঙ্কল্যতে । অথবা বুদ্ধীজিয়েষু কশ্মেজিয়েষু স্ববিষয়প্রবৃত্তৌ সঙ্কলমূলত্বাভয়াত্মকমুচ্ছতে ।  
যস্মিন্ জিতে এতৌ বুদ্ধীজিয়বগঃ কশ্মেজিয়বর্গশ্চ পঞ্চকৌ প্রাক্ প্রদর্শিতপরিমাণৌ জিতৌ  
ভবতঃ ॥ ৯২ মে ॥ প্রসঙ্গতঃপরতঃ তেন হেতুভূতেন দৃষ্টাদৃষ্টক ঋচ্ছতি প্রাপ্নোতি । নাত্র  
সংশয়ো নিশ্চিতমেতৎ । সংনিয়ম্য তানীজিয়াণি ততঃ সিদ্ধির্মতিপ্রোথাবাপ্তিঃ শ্রোতস্মার্ত্ত-  
কর্মণামুষ্ঠানফলং নিঃশেষং গচ্ছতি প্রাপ্নোতি ॥ ৯৩ মে ॥ তিত্তু তাবদ্বিষয়াভিলাষঃ শাস্ত্রোপ-

বুদ্ধীজিয়াণীতি । এষাং দশানাং মধ্যে শ্রোত্রাদীনি পঞ্চ ক্রমোক্তানি বুদ্ধেঃ করণত্বাৎ বুদ্ধীজিয়াণি ।  
পায়াদীনি চোৎসর্গাদিকর্মকরণত্বাৎ কশ্মেজিয়াণি তদ্বিদো বদন্তি ॥ ৯১ কু ॥ একাদশমিতি । একা-  
দশসংখ্যাপূরকঞ্চ মনোরূপমন্তরিত্রিয়ং জাতবাম্ । স্বগুণেন সঙ্কলরূপেণ উভয়রূপেজিয়গণপ্রবর্তকস্বরূপম্ ।  
অতএব যস্মিন্মনসি জিতে উভাবপি পঞ্চকৌ বুদ্ধীজিয়কশ্মেজিয়গণৌ জিতৌ ভবতঃ । পঞ্চকাবিতি ‘তদস্ত  
পরিমাণম্’ ইত্যনুরত্তৌ ‘সংখ্যায়ঃ সংজ্ঞাসজ্জবদ্রাধায়নেন’ ইতি পঞ্চসংখ্যাপরিমিতসজ্জবার্থে কঃ ॥ ৯২ কু ॥  
মনোধর্মসঙ্কলমূলত্বাদিজিয়াণাং প্রায়েণ প্রবৃত্তেঃ । কিমর্থমিজিয়নিগ্রহঃ কর্তব্য ইত্যত আহ  
ইজিয়াণামিতি । যস্মাদিজিয়াণাং বিষয়েষু প্রসক্তা দৃষ্টাদৃষ্টক দোষাঃ নিঃসন্দেহং প্রাপ্নোতি তান্নোব  
পুনরিজিয়াণি সমাক্ নিয়ম্য সিদ্ধিং মোক্ষাদিপুরুষার্থযোগ্যতাক্রপাং লভতে । তস্মাদিজিয়সংযমঃ  
কুর্গাদিতি শেষঃ ॥ ৯৩ কু ॥ কিমিজিয়সংযমেন বিষয়োপভোগাদেব লব্ধকামো নিবৎশ্রুতীত্যশঙ্ক্যাহ

ইহার মধ্যে আনুপূর্য্যক্রমে শ্রোত্রাদি পাঁচটি ইজিয়কে বুদ্ধীজিয় ও পায়ু প্রভৃতি পাঁচটি ইজিয়কে  
কশ্মেজিয় বলা যায় । ৯১

অন্তরিজিয় মনকে লইয়া ইজিয়ার একাদশ সংখ্যা পূর্ণ হয়, মন সঙ্কলসহকারে বুদ্ধীজিয়  
ও কশ্মেজিয় উভয়ের প্রবর্তক হয়, অতএব মনকে জয় করিতে পারিলেই প্রোক্ত দশ ইজিয়কেই  
জয় করা হয় । ৯২

ইজিয়গণের বিষয়ে একান্ত আসক্তি হওয়াতেই জীবেরা কেবল দৃষ্ট ও অদৃষ্ট দোষ প্রাপ্ত হয় সন্দেহ  
নাই, অতএব ইজিয়দিগকে নিগ্রহ করিতে পারিলেই মনুষ্য অনায়াসে ধর্ম, অর্থ, কার, মোক্ষরূপ  
পুরুষার্থ প্রাপ্ত হইতে পারে । ৯৩

বিষয়োপভোগ দ্বারা কামনার কখনই শান্তি হয় না বরং পূর্য্যাপেক্ষা অধিকই হয়, যেমন স্নাত দ্বারা  
অগ্নি নির্বাণ হয় না, প্রভূত আরও প্রজ্বলিত হইয়া উঠে । ৯৪

যশৈচতান্ প্রাপ্নুয়াৎ সৰ্ব্বান্ যশৈচতান্ কেবলাংস্ত্যজেৎ ।

প্রাপণাৎ সৰ্ব্বকামানাং পরিত্যাগো বিশিষ্যতে ॥ ১৫ ॥

ন তথৈতানি শক্যন্তে সংনিয়ন্তুমসেবয়া ।

বিষয়েষু প্রজ্জুটানি যথা জ্ঞানেন নিত্যশঃ ॥ ১৬ ॥

দেশায় ক্রিয়তে । কিন্তু দৃষ্টমেব সূত্রং তাবদ্রিক্তেভবতি । তথাহি—সেবামান বিষয়া অপ্যাদিকং গন্ধমুৎপাদকাদয়ঃ ভুক্তবতন্তুভুক্তাসৌহিত্যমপি গতবন্তো ভবতি । জদয়সমীহা কিমিতি ন শক্যোত্যাত্তোক্তোক্তমশক্যং তু ন প্রবর্ততে । ততো নৈবাং ভোগেন শক্য নিবর্তিতং কদাচিৎ কামোহভিলাষঃ কামানাং কাম্যমানানাং স্পৃহণীয়ানামর্থানামুপভোগেন সেবয়া শাস্যতি নিবর্ততে । ত্রয়োহধিকতয়ঃ বদ্ধতে । হবিষা যতেন ক্রমবয়্যাগ্নিরিব হুঃখরূপশ্যভিলাষোহনুপভুক্ত-রসস্ত হভিলাষানুপভুক্তিরূপসংখ্যানমেতৎ । উক্তঞ্চ—যৎ পৃথিব্যাং ত্রীহি-যৎ হিরণ্যং পশবঃ স্ত্রিয়ঃ । নাগমেকস্ত তৎসৰ্ব্বমিতি মহা শমঃ প্রজেৎ ॥ ১৪ মে ॥ পূৰ্ব্বোক্তং হেতুধেনোপজীবায়াং নিগম-শ্লোকঃ পঠিতো যদা সেবয়া বদ্ধতে কামঃ, অতো য এতান্ কামান্ কামী সৰ্ব্বান্ প্রাপ্নুয়াৎ সেবেত্যনেকমণ্ডলেক্ষর ইব তরুণো যশৈচতাস্ত্যজতি কেবলানীয়দপি ন স্পৃশতি নৈষ্টিক এব বাণ-স্তয়োঃ প্রাপকো ভোক্তা তস্মাৎ স বিশিষ্যতে অতিশয়েন শ্রেষ্ঠো ভবতি । যঃ পরিত্যজে-দिति । এতচ্ছায়াপ্রত্যক্ষম্ ॥ ১৫ মে ॥ যথেষ্টমরণ্যবাস এব তহি প্রাপ্তো ন হি তত্র বিষয়াঃ সন্নিধায়ন্তে । অসন্নিহিতাশ্চ সেবিষ্যন্তে তদর্থমাহ নাসেবয়া ইচ্ছিয়াগি নিয়ন্তবানীতি । অথোচ্যতে । নিঃসূত্রঃ স্তাদিতি হি স্মরন্তি । পূৰ্ব্বাহ্নমধ্যাহ্নদিনাপরাহ্নানফলান্ কুর্বাদ্ যথাশক্তি মধ্যাহ্নকামেভাঃ । ন চ শরীরধারণমসেবয়া ভবতি, কিন্তু গন্ধনিষেধোহস্মদ্যতে । স চ গদঃ সত্যপি সেবয়া জ্ঞানেন বিষয়-গতদোষজ্ঞানেন, অস্থিহৃণান্নায়ুতমিতাদি শাস্ত্রোক্তেন, স্বসংবিদা চ বিপাকবিরসতয়া কিং বিপাক-ফলমেবাদিদোষভাবনয়া বৈরাগ্যাভ্যাসেন ক্রমেণ স্পৃহা নিবর্ততে, ন তু সহসৈব তাকুং শক্যতে কৰ্ত্তুং নিত্যশঃ নিত্যকালং জ্ঞানবিশেষণমেতৎ । প্রজ্জুটানি প্রবৃত্তানি দোষভ্যাং প্রজ্জুটোব প্রবৃত্তাহ্যচ্যন্তে । অয়মংশস্তত্র তত্র নিত্যঃ । অনুপেক্ষণঃ সৰ্ব্বশঃ । পূৰ্ব্বশ ইতি ব্যাসমহুপ্রভৃতিভি-

ন জাতি । ন কদাচিৎ কামোহভিলাষঃ কামান্ত ইতি কামা বিষয়াস্তেষামুপভোগেন নিবর্ততে, কিন্তু যতেনাগ্নিরিবাদিকামিমেব বদ্ধতে । প্রাপ্তভোগস্তাপি প্রতিদিনং তদধিকভোগবাহ্যমশ-নাৎ । অতএব বিষ্ণুপুরাণে যথাতিবাক্যম্—‘যৎ পৃথিব্যাং ত্রীহিযৎ হিরণ্যং পশবঃ স্ত্রিয়ঃ । একস্তাপি ন পর্যাপ্তং তদত্যতিতৃষং ত্যজেৎ ।’ তথা—‘পূর্ণং বর্ষসংগ্রহঃ মে বিষয়ঃ সন্তচেতসঃ । তথাপ্যনুদিনং তৃষ্ণা যন্তেষেব হি জায়তে ॥’ ১৪ কু ॥ যশৈচতানিতি । এতান্ সৰ্ব্বান্ বিষয়ান্ প্রাপ্নুয়াৎ, যশৈচতান্ কামান্ উপেক্ষতে তয়োবিষয়োপেক্ষকঃ শ্রেয়ান্ তস্মাৎ সৰ্ব্বকামপ্রাপ্তেস্তদু-পেক্ষা প্রশস্তা । তথাহি বিষয়লোলুপস্ত তৎসাধনাত্ম্যপাদেন কষ্টমভবো বিপত্তৌ চ ক্লেশাতিশয়ো ন তু বিষয়বিরমস্ত । ১৫ কু ॥ ইদানীমিচ্ছিয়সংযমোপায়মাহ ন তথেনিতি । এতানীচ্ছিয়াগি

যে ব্যক্তি সমুদয় বিষয় লাভ করে ও যে ব্যক্তি সমুদয় বিষয়বাসনা পরিত্যাগ করে, তন্মধ্যে বিষয়োপভোগী ব্যক্তি অপেক্ষা বিষয়বাসনাবিহীন ব্যক্তিই প্রশংসনীয় হয় । ১৫

একণে ইচ্ছিনিগ্রহের উপায় কহিতেছেন ।—ইচ্ছিয়গণ স্বভাবতঃ বিষয়ে আসক্ত, বিষয়ের নখর-ত্বাদি দোষজ্ঞান দ্বারা তাহাদিগকে বিষয় হইতে যেমন নিবৃত্ত করিতে পারা যায়, বিষয়সেবা না করিলে তেমন পারা যায় না ; অতএব প্রথমোক্ত উপায় দ্বারা ইচ্ছিয়গণের নিগ্রহ করা কর্তব্য । ১৬

বেদান্ত্যাগশ্চ যজ্ঞাশ্চ নিয়মাশ্চ তপাংস চ ।

ন বিপ্রদুষ্ঠভাবস্ত সিদ্ধিং গচ্ছন্তি কহিচিৎ ॥ ৯৭ ॥

শ্রদ্ধা স্পৃষ্টা চ দুষ্টা চ ভুক্তা চ্রাত্তা চ যো নরঃ ।

ন হ্যযতি প্রায়তি বা স বিজ্ঞেয়ো জিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৯৮ ॥

ইন্দ্রিয়াণাম্ভ সর্বেষাং যদ্বেকং ক্ষরতীন্দ্রিয়ম্ ।

তেনাস্য ক্ষরতি প্রজ্ঞা দূতেঃ পাদাদিবোদকম্ ॥ ৯৯ ॥

ঋতানুনিভিঃ প্রযজ্যতে তত্ত্ব সাধুত্বে যজ্ঞঃ কৰ্তব্যঃ, তত্র শস্বিধাবেকবচনাত্ত বীষ্মান্নাশিতি পঠ্যতে, তত্র বীষ্মাণঃ কথঞ্চিৎ দ্ব্যোতয়িতব্যঃ । অত্র তু শস্বিত্ত্বত্যাগস্ত্রুপি রূপং বর্ণয়ন্তি । ত্রিমা- বিশেষণকৈতন্ নপুংসকং নিত্যস্থিতেন জ্ঞানেনেতব্যঃ ॥ ৯৬ মে ॥ অয়মত্র বিধিরেব । বেদান্তদ্বিষয়- মধ্যায়নজপাদি, ত্যাগো দানং লক্ষণয়া, অথবাহপ্রতিষিদ্ধত্ৰাপি মধ্যমাংসভক্ষণাদেনিবৃত্তিঃ ফলদেতা- নেন বৰ্জনম্ । বিপ্রদুষ্ঠো ভাবশ্চিন্ত্য যস্ত তত্ত্ব সিদ্ধিং ন গচ্ছন্তি ফলসাধকানি ন ভবন্তি কস্মিংশ্চিদপি কালে । অতোহমুষ্ঠানকালে নাভিপ্রেতাদিগতমানসস্তবিত্যম্ । শক্যং তর্হি সর্বেতরবিকল্পতিরস্বারোণ কস্মিণি মন আধেয়ম্ । অগহিতঃ স্ত্রু বিষয়চিন্তাত্যাগোহনেন বাক্যেন বিহিতস্তদভাবে কস্মিনৈফলাং স্ত্রাৎ । এষ হি ভাবদোষো যৎ কৰ্ম্মামুষ্ঠানে প্রযুক্তস্ত তৎপরতাত্যাগেন বাসনেষু মনোহবধানম্ ॥ ৯৭ মে ॥ শ্রদ্ধা বংশগীতাধিধনিম্, ত্বং বহুস্পতিরত্যাগিবচনং শ্রদ্ধা ন হ্যযতি, কক্ষপক্ষ্যাক্রোশবাচঃ শ্রদ্ধা ন প্রায়তি, ন মনোভুংগং ভজতি, প্রানিঃ খেদঃ । স্পৃষ্টা রাঙ্কবকোশেয়াদিবস্ত্রম্ অজলোমকুতপঞ্চ সমেদেনামুভবতি, এবং স্তবেষতরুণীজননটপ্রেক্ষাস্ত শত্রুদর্শনে চ সমঃ, বহুযুতং ক্রৌরষটিকান্ কোদ্রবাংশ্চ সমং ভুজানস্ত, দেবদাক্ষৈতলং কর্পূরাপি চ তুল্যং জিহ্বতত্বত্বা কৰ্তব্যং যথা কেবলৈ- স্মানসৈঃ সুখদুঃখৈর্ন স্পৃশ্যতে । এবং তেন জিতানীন্দ্রিয়াণি ভবন্তি, নত্বপ্রবৃত্তোব ইয়ংপর্যন্তঃ সংযম আশ্রয়- গীয়ঃ ॥ ৯৮ মে ॥ নহু চ ব্রহ্মচারিণা স্ত্রীসম্বন্ধো যত্নেন বৰ্জ্যঃ, সংস্কৃতভিক্ষালাভস্ত কিমিতি নিষধ্যতে অত আহ

বিষয়েষু প্রসক্তানি তথা নাসেবয়া বিষয়সম্মিধিবৰ্জনরূপয়া নিয়ন্তং শক্যন্তে দুঃখবারহাৎ । যথা সর্বদা বিষয়াণাং ক্ষয়িত্বাদিদোষজ্ঞানেন শরীরস্ত চাশ্বিত্বগমিত্যাগিবক্ষ্যমাণদোষচিন্তনেন, তস্মাদ্বিষয়দোষ- জ্ঞানাদিনা বহিরিন্দ্রিয়াণি মনশ্চ নিযচ্ছেৎ ॥ ৯৬ কু ॥ যস্মাদনিয়মিতং মনো বিকাস্ত হেতুঃ স্তাদন্ত আহ বেদা ইতি । বেদাধ্যয়নদানযজ্ঞনিয়মতপাংসি ভোগাদিবিষয়সেবাসঙ্কল্পশীলিনো ন কদাচিৎ ফলসিদ্ধয়ে প্রভবন্তি ॥ ৯৭ কু ॥ জিতেন্দ্রিয়স্ত স্বরূপমাহ শ্রুত্বৈতি । স্ততিবাচ্যং নিন্দাবাক্যঞ্চ শ্রদ্ধা, স্পৃহাশ্পর্শং দুকূলাদি, হৃৎস্পর্শং মেঘকল্লাদি স্পৃষ্টা, সূরূপং কুরুপঞ্চ দৃষ্টা, স্বাহ অস্বাহ চ ভুক্তা, সুর- ভিক্ষুরভিক্ষ প্রাত্তা, যস্ত ন হর্ষবিষাদো স জিতেন্দ্রিয়ো জ্ঞাতব্যঃ ॥ ৯৮ কু ॥ একেন্দ্রিয়াংসংযমোহপি

যাহারা বিষয়সেবার একান্ত আসক্ত হইয়া দৃষ্টভাবাপন্ন হইয়াছে, তাহাদিগের বেদাধ্যয়ন, দান, যজ্ঞ, বিষয় ও তপস্তা কখনই সিদ্ধ হয় না । ৯৭

স্ততিবাদ বা নিন্দাবাদ শ্রবণ করিয়া, স্পৃহাশ্পর্শ বা হৃৎস্পর্শ বস্ত্র স্পর্শ করিয়া, সূরূপ বা কুরুপ দর্শন করিয়া, স্পৃহা বা বিন্দাবাদ বস্ত্র ভোজন করিয়া, সূরূপ বা দুর্গন্ধ ভ্রাণ লইয়া যে ব্রহ্মচারীর হর্ষ ও বিষাদ না হয়, তাহাকেই জিতেন্দ্রিয় বলা যায় । ৯৮

যেমন কোন জলপূর্ণ চন্দ্রপাত্রে একটি ছিদ্র থাকিলে ওদ্বারা সমুদয় জল বহির্গত হইয়া যায়, সেইরূপ সমুদয় ইন্দ্রিয়ের মধ্যে যাহার একটি ইন্দ্রিয়ও কোন বিষয়ে একান্ত আসক্ত হয়, তাহার আর সমুদয় ইন্দ্রিয় সংযত থাকিলেও তত্ত্বজ্ঞান বিলুপ্ত হইয়া যায় । ৯৯

বশে কৃষ্ণেন্দ্রিয়গ্রামং সংযম্য চ মনস্তথা ।

সর্বান্ সংসাধয়েদর্থানক্ষিণ্ণান্ যোগতস্তনুন্ ॥ ১০০ ॥

পূর্বাং সন্ধ্যাং জপংস্তিষ্ঠেৎ সাবিত্রীমার্কদর্শনাৎ ।

পশ্চিমাঙ্স্ত সমাসীনঃ সম্যগ্গৃহবিভাবনাৎ ॥ ১০১ ॥

নির্দ্বারণে যতী। একমেব যদীন্দ্রিয়ং ক্রুরতি স্বাতন্ত্র্যেণ স্ববিধয়ে বর্তমানং ন নিবার্যতে, ততো-  
হস্ত ক্রুরতি প্রজ্ঞাধৈর্যমিন্দ্রিয়ান্তরবিষয়মপি, দৃতিশ্চাগাদিচন্দ্রোদকাত্মাহরণভাজনং তস্ত সংবৃত্তে-  
পীতরেষু যত্নকস্মাদদকং পাদাৎ শ্রবতি সর্বং রিচাতে। জ্ঞানাত্মাসংভূতং ধৈর্যং সম্যক্জ্ঞান-  
মেব বা বিষয়গুণতয়া তদন্তমানসস্ত ন তদ্বতো যুক্তিশাস্ত্রগম্যা অর্থাৎ সম্যক্ প্রতিভাসম্ভে ॥ ৯৯ মে ॥  
উপসংহরতি—সত্যপীন্দ্রিয়ভে মনসঃ প্রাদাত্মাৎ পৃথগুপাদানং, গ্রামঃ সংঘাটং, বিধেয়ীকৃত্যেজ্রিয়াণি  
তথা মনঃ সর্বানর্থান্ শ্রোতস্মার্ত্তকর্মসাধ্যান্ সংসাধয়েন্নিস্পাদয়েৎ, তনুঃ শরীরমক্ষিণ্ণপীড়য়ন্  
যোগতঃ। যুক্ত্যা সহসা কস্তচিৎ কঠিনাসনকুক্ষাজিনাদিপ্রাবরণপীড়া ভবতি সূক্ষ্মারত্মাৎ  
প্রকৃতেস্তদর্থমিদমুচ্যতে। যেষাঃ স্থশীলিতং সুসংস্কৃতং ভোজনং যুজশযাদি, ন তৈঃ সহসা তৎ  
ত্যক্তব্যমপি তু ক্রমেণ সামান্যানেতব্যম্, তদ্বিপরীতং যোগঃ ক্রমেণ প্রবৃত্তিকচ্যতে। তত্র চ  
যোগতো বশীকৃতোতি সম্বন্ধঃ যথাস্থানমেব বা যোগত ইতি যোজনীয়ম্। যুক্ত্যা কুচিস্তাতঃ  
শরীরং নাপনয়েৎ। যচ্চিতং শরীরস্ত ন তজ্জকৃতি নিবর্ত্তয়েত্যাৎপর্ধ্যং বা যোগত্বতীয়া-  
যোগত্বতীয়ার্থে তসিঃ, তাৎপর্ধ্যং শরীরং রকেৎ ॥ ১০০ মে ॥ সম্মুখে প্রাতঃ পূর্বসন্ধ্যা আদিতাস্ত-  
ময়ে পশ্চিমা তাং তিষ্ঠেৎ জপন্, সাবিত্রীমাসনাদুত্থায় নিবৃত্তগতিরেকত্র দেশে স্তাৎ। সাবিত্রী উক্তেব  
তৎসবিতুর্করেণামিতি, তস্তা হুহুবালা ওঙ্কারাদিবিধিলোকে সন্ধ্যাজপার্থমৈতদকরমেতাঞ্চতি।  
আহর্কদর্শনাদিতি বাবৃত্তগতানাদিত্যো দৃষ্টো জপোপস্থানয়োরয়মেব বিনির্দেশঃ। নহু কিমবিধিনাকৌ-  
দয় এব সন্ধ্যা নিবর্ত্ততে। তথাহি—“ন সর্বং তমঃ ক্ষণং নাপি পরিপূর্ণং প্রকাশ এষা সন্ধ্যা।”  
উক্তঞ্চ—“দিবি প্রকাশো ভূবি চান্ধকারঃ কালঃ স সাবিত্র ইতি প্রদীষ্টঃ।” নিরুক্তেইগুক্তমধোভাগঃ  
সাবিত্র ইতি। পশুসমাম্নায়ে বিজায়তে “কস্মাৎ সামান্যাদধস্তাদ্রামোহস্তাৎ কৃষ্ণং” ইতি।  
আদিত্যোদয়ে চ সর্বতন্তমো নিবর্ত্ততে। উভয়ধর্ম্মানিবর্ত্তো চ সন্ধ্যারাদ্রিধর্ম্মেহুদ্যর্ম্মে চ। অত্যন্ত-

নিবার্যত ইত্যাহ ইন্দ্রিয়াণাস্থিতি। সর্বেষামিন্দ্রিয়াণাং মধো যত্নেকমপি ইন্দ্রিয়ং বিষয়শ্রবণং ভবতি,  
ততোহস্ত বিষয়পরস্ত ইন্দ্রিয়ান্তরৈরপি তদ্বজ্ঞানং ক্রুরতি ন ব্যবতিষ্ঠতে। চন্দ্রনির্শিতোদকপাদাদিবি  
একেনাপি ছিদ্রেণ সর্বস্থানস্থম্বেবাদকং ন ব্যবতিষ্ঠতে ॥ ৯৯ কু ॥ ইন্দ্রিয়সংযমস্ত সর্বপুরুষার্থহেতুতাং  
দর্শয়তি বশে কৃষ্ণেন্। বহিরিন্দ্রিয়গণস্বায়ত্তং কৃষ্ণা মনশ্চ সংযম্য সর্বান্ পুরুষার্থান্ সম্যক্  
সাধয়েৎ। যোগত উপায়েন স্বদেহমপীড়য়ন্ যঃ সহজসুখী সংস্কৃতান্নাদিকং ভুঙক্তে, স ক্রমেণ  
তং ত্যজেৎ ॥ ১০০ কু ॥ পূর্বাং সন্ধ্যামিতি। পূর্বাং সন্ধ্যাং পশ্চিমামিতি চ। কাল-  
ধ্বনোরভ্যাস্তসংযোগে দ্বিতীয়া। প্রথমসন্ধ্যাং সূর্য্যদর্শনপর্য্যন্তং সাবিত্রীং জপন্ তিষ্ঠেৎ। আসনা-  
দুত্থায় নিবৃত্তগতিরেকত্র দেশে কুৰ্য্যাৎ। পশ্চিমাঙ্স্ত সন্ধ্যাং সাবিত্রীং জপন্ সম্যগ্গৃহবিভাব-  
দর্শনপর্য্যন্তমুপবিষ্টঃ স্তাৎ। অত্র চ ফলবদ্বাং জপঃ প্রধানং স্থানাসনে ত্বজে, ‘ফলবৎসমিধাবফলং

জ্ঞানেন্দ্রিয় ও কর্ম্মেন্দ্রিয়দিগকে আয়ত্ত ও সংযত করিয়া এবং দেহকে যাহনা না দিয়া  
কোন উপায় দ্বারা সমুদয় পুরুষার্থের সাধন করিবে। ১০০

আসনে এক স্থানে দণ্ডায়মান হইয়া গায়ত্রীজপ করত সূর্য্যোদয়কাল পর্য্যন্ত প্রাতঃসন্ধ্যার  
উপাসনা করিবে এবং যে পর্য্যন্ত সম্যকরূপে নক্ষত্রমণ্ডলের সন্দর্শন না হয়, ততক্ষণ আসনে  
সমাসীন হইয়া সারংসন্ধ্যার উপাসনা করিবে। ১০১

পূর্বাং সন্ধ্যাং জপং তিষ্ঠন্নৈশমেনো ব্যাপোহতি ।

পশ্চিমাস্তু সমাসীনো মলং হস্তি দিবাকৃতম্ ॥ ১০২

সংযোগে চৈবা দ্বিতীয়া সন্ধ্যামিতি । তেন যাবৎ সন্ধ্যাকালং তিষ্ঠেদিত্যুক্তং ভবতি । ততঃ পরং স্বাতন্ত্র্যং স্থিতমেব । কেচিদাহনৈবৈয়মত্যস্তসংযোগে দ্বিতীয়া, কিং তর্হি ? কালশ্চাক্ষর্যকাণাং কর্মসংজ্ঞো ভবতীতি বার্তিককারস্তত্র কর্মণি দ্বিতীয়েত্যেব দ্বিতীয়া । যত্ত্ব কালান্বনোরত্যস্ত-সংযোগ ইতি । তদ্ব্যত্ন ক্রিয়াবাচী শব্দো ন প্রযজ্যতে—ক্লেংশং কুটীলা নদী, সর্বত্রাঃ কলাণী, উভয়ত্র চ সাক্ষ্যকো ধাতুর্নাসম্বীয় ইতি সত্যং তস্য বিষয় ইহ পুনঃ সন্ধ্যাং তিষ্ঠেদিতি তিষ্ঠতির-বস্বকঃ । অতো বিধিনির্দেশঃ কৃৎসনসন্ধ্যাপ্রাপ্তার্থঃ স্থানাসনয়োঃ কর্তব্যঃ আরম্ভকালস্থি নোক্তঃ সন্ধ্যাশব্দেনৈব সমর্থিতহাৎ । য এব হি সন্ধ্যাকালস্তারম্ভঃ স এব তদ্বিধেঃ শ্রোত্রিয়স্তাপি, ন হি পূর্ণমাস্তা-দিকালবন্দীঃ সন্ধ্যাকালো যদি বিলম্বঃ স্তাদুলক্ষ্যে হসাবতিহৃদ্ব্যং কলান্তরয়োঃ নৈব নাম্নোদ্যাবলক্ষ্য-পৌরুষার্থাবধিনিবাসোক্তঃ, অতিশীঘ্রগতির্ভগবান্ ভাস্বরস্তস্য যথা নির্ভুক্তে রাশৌ রাশস্তরসংক্রমণস্ত-ক্রটমাত্রকালমিচ্ছন্তি জ্যোতিবিক এবং দিবসারম্ভাবসানয়োঃ পুদয়াস্তময়ো । প্রাণ্ডয়ত্রা ত্রিক-দিতৈহ, অনেন চ নাস্তি সন্ধ্যা আদিত্যোদয়েনৈব রাত্রিবিরামাৎ । অতএবোদয়াস্তময়সমীপয়ো-ঃ স্তুষ্ঠানপ্রবৃত্তিঃ, স্পষ্টে চ সূর্যো নক্ষত্রেষু চ নিবৃত্তির্হতো য ইয়ন্তং কালমুপাস্তে তেনাবশ্যং মুখ্যে কালে বিধিনির্ধারিতো ভবতি । অতএব যাবান্ সাবিত্রঃ কালঃ সেহ সন্ধ্যাভিপ্রেতা, ন জ্যোতিঃশাস্ত্র-গণিতা সা চোক্তা পুরস্তাদ্, গন্তব্যং যেধাময়মেবাগ্নিহোত্রকালস্তেয়াং সন্ধ্যাবিধেরভাবঃ প্রসক্তঃ । কেয়ং পরিনোদনা । শ্রোতেন স্মৃতিস্ত বাদো যুক্ত এবং গৃহ্যাগ্নিহোমেন বিকল্পিতং নৈব চাত্র বিরোধ-স্তিষ্ঠতাপি শকাং হোতুমাসীনেন চ । নহু চ ন কেবলে স্থানাসনে সন্ধ্যায়োর্কিহিতে কিন্তু ত্রিকজপোহপি তচ্চ সাবিত্রীঃ জপন্ কথং হোমমন্তুচ্চায়েৎ । অস্ত জপস্ত বাধঃ প্রধানো তাবৎ স্থানাসনে ন বিরুদ্ধোতে । গুণলোপে চ মুখ্যস্তেতানেন ত্রায়েন জপস্তাঙ্গত্বাদ্যো যুক্তস্তয়োশ্চ প্রধানত্বং সাক্ষা-দ্বিধিসম্বন্ধান্তিষ্ঠেদাসীত বেতি চ । জপস্ত তু গুণত্বং শত্রুস্তদ্বাজ্জপতেল লক্ষণত্বাবগমাৎ । অধিকার-সম্বন্ধস্ত স্থানাসনয়োরেব । ন তিষ্ঠতি তু যঃ পূর্কাম্, তথা তিষ্ঠন্নৈশমেনো ব্যাপোহতীতি, যত্ত্ব কেনচিচ্ছক্ তিষ্ঠতিরত্র গুণঃ প্রধানং জপকর্ম ততো হি ফলমশ্রোয়েতি, তত্রোচ্যতে নৈবাং কামিনোহধিকারঃ, কৃতঃ ফলশ্রবণম্ । যত্ত্ব প্রমাণবাদবাক্যো বেদপুণেন যজ্যতে ইতি ফলাহুবাদ-ভ্রমঃ স তত্রৈব নির্ণাতস্তস্যাং স্থানাসনে প্রধানো । অগ্নিহোত্রিগঃ সক্রং সাবিত্রীং জপিষ্যন্তি ত্রিরাবর্ত্তয়িষ্যন্তি বা, ন তাবতাহুহোত্রস্ত্র কালাতপন্তিঃ, অগ্নন্ সাং বিনির্মুক্ত ইতি ন তাবতা বিনিহন্তে । অগ্নশ্চন্দ্রিচরকালবচনত্বাবতা চ কৃতঃ সন্ধ্যার্থো ভবতি । অর্কদর্শনপর্যন্ততা হুহমেবাদিতহোমিনাং কৃতসন্ধ্যানামেবাগ্নিহোত্রহোমঃ । গোতমেন তু সজ্যোতিষাজ্যোতিসৌ দর্শনাবমেদিতি । স্ত্রুতশ্রুতঃ—এতাবান্ কালঃ সন্ধ্যোচ্যতে ন বাপাঙ্গং তত্রৈতাবতি কালে নাস্ত্যাবৃত্তিঃ, যথা পৌর্ণমাস্তাং যজ্ঞেতেতি ন কালানুবোধেন কর্মণ আবৃত্তিঃ তথা পূর্কাম্ সন্ধ্যাং সনক্ষত্রাং পশ্চিমাং সদিবাকরামিতি । তদপি কাললক্ষণম্ এতাবান্ কাল ইহ সন্ধ্যাশব্দে-

তদগ্নম্' ইতি জ্ঞায়াৎ । 'সন্ধ্যায়োর্কেদবিদ্বিপ্রৌ বেদপুণেন যজ্যতে । সহস্রকৃত্ত্বভ্যস্ত' ইতি চ পূর্কাম্ জপাৎ ফলমুক্তম্ । মেধাতিথিস্ত স্থানাসনয়োরেব প্রাপ্তমাহ । সন্ধ্যাকালস্ত যুহুর্ভবাত্রম্ । তদাহ যোগিসাঙ্গবাক্যঃ—'হাসবদী তু সততঃ দিবসানাং যথাক্রমম্ । সন্ধ্যা যুহুর্ভবাত্রম্ হ্রাসে বৃদ্ধৌ চ সা স্মৃতা ॥' ১০১ কু ॥ পূর্কাম্ সন্ধ্যামিতি । পূর্কসন্ধ্যায়াং তিষ্ঠন্ জপং কুর্বাণো নিশাসম্বিতঃ

প্রাতঃকালে দণ্ডায়মান হইয়া সন্ধ্যোপাসনা করিলে অজ্ঞানকৃত নিশাসম্বন্ধীয় সমুদয় পাপ বিনষ্ট হইয়া যায় এবং আসনে সমাসীন হইয়া সারংসন্ধ্যার উপাসনা করিলে দিবসজনিত অজ্ঞানকৃত সমুদয় পাপ হইতে নিবৃত্তিলাভ হইয়া থাকে । ১০২

ন তিষ্ঠতি তু যঃ পূৰ্ব্বাং নোপাস্তে যশ্চ পশ্চিমাং ।

স শূদ্রবদ্বহিকার্য্যঃ সৰ্বস্মাদ্বিজকৰ্ম্মণঃ ॥ ১০৩ ॥

অপাং সমীপে নিয়তো নৈত্যকং বিধিমাশ্বিতঃ ।

সাবিত্রীমপ্যধীয়াত গচ্ছারণ্যং সমাহিতঃ ॥ ১০৪ ॥

নোচ্যতে । তত্র সাক্ষ্যো বিধিরনুষ্ঠেয়স্তত্রৈয়তি সাক্ষ্যশব্দবাচ্যে কালে চ মুহূৰ্ত্তমাত্রৈ যদি ত্রিচতুরাশ্ব কালকলান্ন স্থানাসনজপান্ কুর্য্যাৎ । সম্পন্ন এব বিদ্যার্থঃ ন হ্যত্র কুংসকালব্যাপ্তিঃ শ্রুতানোরিব সৰ্ব্বধারিহোত্রসাক্ষ্যাবিধৌ সমানকালাবপি শক্যাবস্থাভূতঃ সদাশক্যো নিত্যতাবাহ । উভয়-সাক্ষ্যশেষঃ আসীত আসনম্নূৰ্দ্ধতাবস্থানমুপবিষ্টৌ ভবেৎ । ঋক্ষং নক্ষত্রমাতঃস্থিতাবনাৎ । আহৰ্ক-দৰ্শনাদিতি য আকারঃ স ইহানুযুক্তবাঃ সম্যক্শক্যো দৰ্শনবিভাবনয়োর্বিশেষণং সম্যগ্য়দা পরিপূৰ্ণমণ্ডল আদিত্যো ভবতি নক্ষত্রাণি চ ভাষন্তি স্বভাসা যুক্তানি নাদিত্যেজোহভিতুতানি ॥ ১০১ মে ॥

অন্নমত্রাধিকার উচ্যতে । এনঃ প্রতিষিদ্ধসেবনাজ্জাতো দোষস্তং ব্যাপোহতাপমুদতি । নিশি ভবং নৈশং রাত্রৌ কৃতম্ । এবং মলমেনঃশব্দেন সমানার্থম্ । ন চ সৰ্ব্বশ্চ দিবাকৃতশ্চ নৈশিকশ্চ চৈতৎ প্রারশ্চিতং তথা সতি কুছুতাপদেশঃ প্রারশ্চিতবিশেষসোহনর্থকঃ স্তাৎ । ‘অর্কে চেন্মধু বিদ্যেত কিমর্থং পৰ্ব্বতং ব্রজেৎ’ ইতি লৌকিকাং প্রবাদাৎ । কিং তর্হি যদসেবিতং কৃতমশকাপরিহারম্নান্নাত-প্রারশ্চিতবিশেষং লবীয় এনস্তদপৈতি যদা স্পৃশ্যন্ত হস্তচারণ্যাপরিবর্তনাদিনা স্মৃশ্যপ্রণিবধো শুভাদ-কণ্ডূৰ্ঘণেনাকস্মাৎ স্পৃশেদिति প্রতিষিদ্ধম্ । লালান্দ্রবাদিনা চান্তচিৎসেতৎ কালকৃত্যশৌচস্তাব-স্থানে প্রতিষিদ্ধসেবনাদি । এতদতিপ্রায়মেবেদং সৰ্বদৈবাতচিজ্ঞেয়ঃ সাক্ষ্যোপাসনবর্জিত ইতি । ন চানিত্যত্বাপত্তিরেবংবিধশ্চ দোষশ্চ সৰ্বদাতাবাৎ । দিবা চ পথি গচ্ছন্নত্ৰীমুখসন্ধানসম্পন্নং তজ্জন্তুচিন্তবিকারোন্নীলনে ত্ৰুক্ষাশ্লীলসম্ভাষণে তৎসাক্ষ্যাবিধৌ অপমুদতঃ ॥ ১০২ মে ॥

অনেনাননুষ্ঠানপ্রত্যাবায়ং বদন্তিত্যভ্যাসেব সমর্থয়তি । যঃ প্রাতঃসাক্ষ্যায় নোৰ্কি আস্তে ন চ পশ্চিমায়ামুপবিষ্টৌ ভবতি, স শূদ্রতুল্যো বেদিতব্যঃ । সৰ্বস্মাদ্ দ্বিজাতিকৰ্ম্মণঃ আতিথ্যাদিসংস্কার-সম্প্রদানাদিত্যে বহিকার্য্যোহপনোত্তঃ । অতঃ শূদ্রসমানতানিরাসার্থং নিত্যম্নুষ্ঠেয়া সাক্ষ্য । ইদ-মধিকারব্যাক্যম্ । অত্র চ স্থানাসন এবোপপত্তেজ্জপে যশ্চ চাধিকারসম্বন্ধস্তৎ প্রধানমন্তুতংসম্বন্ধ-মজম্ ॥ ১০৩ মে ॥ অন্নমপঃ স্বাধ্যায়বিধিঃ প্রকরণান্তরে শ্রুতত্বাৎ পূর্ব্বাং প্রকরণান্তিত্যে । বহির্গ্রামান্নির্জুনো দেশ অরণ্যং তদগচ্ছা প্রাপ্যোপাং সমীপে নদীবাণ্যাদিহানে তদভাবে কমণ্ডবাদি-

পাপং নাশয়তি । পশ্চিমসাক্ষ্যায়ামুপবিষ্টৌ জপং কুৰ্ব্বন্ দিবাজ্জিতং পাপং নিহন্তি । তত্রাপি জপাৎ ফলমুক্তম্ । এতচ্চাজ্ঞানাদিকৃতপাপবিষয়ম্ । অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ—‘দিবা বা যদি বা রাত্রৌ যদজ্ঞানকৃতং ভবেৎ । ত্রিকালসাক্ষ্যকরণাত্তৎ সৰ্বং বিপ্রগশ্চতি ॥’ ১০২ কু

ন তিষ্ঠতীতি । যঃ পুনঃ পূর্ব্বসাক্ষ্যঃ নানুষ্ঠিততি পশ্চিমাঞ্চ নোপাস্তে, তন্তৎকালবিহিতং জপাদি ন করোতীত্যর্থঃ, স শূদ্র ইব সৰ্বস্মাদ্বিজাতিকৰ্ম্মণোহতিথিসংস্কারাদেয়পি বাহুঃ কার্য্যঃ । অনেনৈব প্রত্যবায়েন সাক্ষ্যোপাসনশ্চ নিত্যাতোক্তা । নিত্যত্বেহপি সদাহপেক্ষিতপাপক্ষয়শ্চ ফলত্বমবিকৃতম্ ॥ ১০৩ কু ॥ অপাং সমীপ ইতি । ব্রহ্মজজরূপমিদং বহুবেদাধ্যয়নাশক্তৌ সাবিত্রীমাত্রাধ্যয়নমপি বিধীয়তে ।

যে ব্যক্তি প্রাতঃসাক্ষ্যর অনুষ্ঠান না করে ও যে সায়ংসাক্ষ্যর আরাধনা না করে, সে শূদ্রের স্থায় দ্বিজাতিগণের সমুদয় কর্তব্য কর্ম্ম হইতে বহিষ্কৃত হয় । ১০৩

দ্বিজাতির। ইন্দ্রিয় সংযমন পূর্ব্বক নিৰ্জুন কাননে গমন করিরা, নদী-নিৰ্ণরাদি জলসমীপে নিত্যনৈমিত্তিক কর্ম্ম সকল সম্পন্ন করিরা অনন্তমানে শ্রণব-ব্যাছতি-সহকৃত গায়ত্রী অধ্যয়ন করিবে । ১০৪



বেদোপকরণে চৈব স্বাধ্যায়ে চৈব নৈত্যকে ।

নানুরোধোহন্ত্যনধ্যায়ে হোমমন্ত্রেষু চৈব হি ॥ ১০৫ ॥

নৈত্যকে নান্ত্যনধ্যায়ে ব্রহ্মসত্রং হি তৎ স্মৃতম্ ।

ব্রহ্মাহুতিহুতং পুণ্যমনধ্যায়বষট্কৃতম্ ॥ ১০৬ ॥

ভাজনস্থানামপি নিরতঃ শুচিৰ্ভবান্ বা সমাহিতঃ পরিত্যক্তচিত্তব্যাক্ষেপঃ সাবিজীমপ্যধীরীত, যদি  
বহুশ্রুতানুরোধাদিক্রিয়াদি কৰ্মাচিং কার্য্যাপ্তিপত্তয়া ন শক্যতে। নৈত্যকঃ বিধিমাঙ্কিতঃ নিত্য এব  
নৈত্যকঃ নিত্যোহং বিধিরিত্যেবং স্থিতপ্রজ্ঞঃ গ্রহণার্থং স্বাধ্যায়াদ্যায়নবিধিঃ প্রকৃতিরং বিকারঃ  
সংস্কৃদীয়াঙ্কশ্চান্ গৃহ্ণাতি তেন ব্রহ্মণঃ প্রণবঃ প্রাক্কুলানিত্যাদিধর্ম্মো ভবতি। অন্ত্রে তু বিধি-  
দিধাপ্রকার ইতি কর্তব্যতেতাদি চক্রে নিত্যে ব্রহ্মচারিণাবশ্রুতকর্তব্যে স্বাধ্যায়াদ্যায়নবিধেতিকর্তব্যতা  
তামাপ্রিতঃ। অশ্রু তু বিধেস্তদা নিত্যং ব্রহ্মসত্রং হি তৎ স্মৃতমিত্যাদি বাক্যোভোহবসাতব্যম্।  
আত্মমেব ব্যাখ্যানং যুক্তরূপং দৃশ্যতে। ন হি বিধিশব্দঃ প্রকারবচনতয়া প্রসিদ্ধো যদি চ নৈত্যক-  
শব্দেন ব্রহ্মচারিণো বিধিরূচ্যতে। তদা নৈত্যকেনান্ত্যনধ্যায় ইত্যত্রাপি নৈত্যকশব্দেন তন্ত্ৰৈ-  
বাভিধানং জ্ঞাতং, ততশ্চানধ্যায়নিষেধস্তত্রৈব ন প্রসজ্যেত ॥ ১০৪ মে ॥ উপকরণমুপকারকং  
বেদাঙ্গং কল্পত্রেদ্বিরুক্তত্বাচ্চ। তস্মিন্ পঠ্যমানেনহনধ্যায়েহপ্যনুরোধ আদরো নাস্তি। অনধ্যায়ে  
হোমমন্ত্রেষু চৈব হনধ্যায়ানাদরণীয়। অনধ্যায়েষধ্যেতব্যম্। ন নিরোধ ইতি বা পাঠঃ। নিবৃত্তি-  
রনধ্যায়েষধ্যায়নশ্রু নাস্তি, যদ্যপ্যায়নবিধিধর্ম্মোহনধ্যায়েষধনধ্যায়নম্ অধ্যায়নিষিদ্ধ স্বাধ্যায়বিষয়ঃ  
স্বাধ্যায়শ্চ বেদো ন চ বেদশব্দবাচ্যাত্তদানি তথাপি বেদবাক্যমিশ্রভবুদ্ভিঃ স্থাদিতি স্পষ্টার্থমুচ্যতে।  
দৃষ্টান্তো বায়ং বেদাঙ্গেষিব বেদেহপ্যনধ্যায়ো নাস্তি। হোমমন্ত্রেষুধর্ম্মোহোত্রেধোমে যে ব্রহ্মা অত্মস্মিন্  
বা সাবিজ্ঞাদিশ্রুতিহোমে। এতচ্চ প্রদর্শনার্থম্ শব্দজ্ঞপপ্রৈবাদিরজ্ঞাণাং কৰ্ম্মাজ্ঞানাং বৈদিক-  
বাক্যোচ্চারণশ্রুতিধর্ম্মোহনধ্যায়ানধ্যায়নং স্বাধ্যায়নবিধিপ্রযুক্ত ইতি মন্ত্রমানে হোমাদিমন্ত্রেষু  
চতুর্দশাদিষমুচ্চারণং প্রপণ্ডেত যঃ সন্ন্যাসিসিদ্ধেনার্থেনাহুতমানেন প্রতিবোধ্যতে। স্বাধ্যায়-  
নবিধিপ্রযুক্তমনধ্যায়ানুক্রমণং ন বেদধর্ম্মন্ততো নাস্তি কৰ্ম্মাদিমন্ত্রেধনধ্যায়ঃ। নৈত্যকে স্বাধ্যায়ে  
পূর্বেণ বাক্যেন সর্বাশ্রমিণাং বিহিতে নিত্যে স্বাধ্যায়বিধৌ ॥ ১০৫ মে ॥ পূর্বেবিধিশেষোহয়মর্থ-  
বাদঃ। এতেন হেতুনা নৈত্যকে নান্ত্যনধ্যায়ো যতো ব্রহ্মসত্রং তৎ স্মৃতং সততপ্রবৃত্তং সত্রং যথা  
সহস্রসং বৎসরাদি-সত্রং ন কদাচিচ্ছিত্ত ইত্যন্তঃ সত্রমেবামিদমপি ব্রহ্মায়ননির্ব্বর্ত্তং ব্রহ্মসত্রম্ভাচ

অরণ্যাদিনির্জনদেশং গচ্ছা নগাদিঞ্জলসমীপে নিরতেম্মিয়ঃ সমাহিতোহনন্তমনা : নৈত্যকঃ  
বিধিঃ ব্রহ্মসত্ররূপমাঙ্কিতোহনুভিষ্ঠানুরোধঃ সাবিজীমপি প্রণবব্যাহুতিত্রয়যুতাং যথোক্তাধীরীত ॥ ১০৪ কু ॥  
বেদোপকরণ ইতি। বেদোপকরণে বেদাঙ্গে শিক্ষাদৌ নৈত্যকে নিত্যানুষ্ঠেয়ে চ স্বাধ্যায়ে ব্রহ্মসত্র-  
রূপে হোমমন্ত্রেষু চানধ্যায়াদিরো নাস্তি ॥ ১০৫ কু ॥ নৈত্যক ইতি। পূর্বেকৃতনৈত্যকস্বাধ্যায়শ্রা-  
নুবাদঃ। নৈত্যকে জপযজ্ঞেহনধ্যায়ো নাস্তি। যতঃ সততভবদ্বাৎ। ব্রহ্মসত্রং তদ্ব্যবহিতিঃ

অধ্যায়ননিষিদ্ধ দিনেও শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিরুক্ত, ছন্দ, জ্যোতিষরূপ বেদাঙ্গে, নিত্যকর্তব্য  
সন্ধ্যাবন্দনাদিতে এবং হোমমন্ত্রে অধ্যায়নের বাধা নাই। ১০৫

নিত্য কর্তব্য জপযজ্ঞাদিতে অধ্যায়নের নিষেধ নাই, যেহেতু, ইহার বিরাম না থাকতেই ব্রহ্মদি  
ইহাকে ব্রহ্মসত্র বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন; ব্রহ্মাহুতি বেদরূপ যে হবনীয় ত্রব্য, তদ্বারা আহুত  
যে অধ্যায়ন, তাহা অনধ্যায়দিবসে অস্বপ্নিত হইলেও পুণ্যজনক হয়, অর্থাৎ অনধ্যায়দিবসে বিরাম  
হইলে উহার নিত্যত্ব থাকে না। ১০৬

যঃ স্বাধ্যায়মধীতেহংকং বিধিনা নিয়তঃ শুচিঃ ।

তস্ত নিত্যং ক্ষরত্যেষ পয়ো দধি স্নাতং মধু ॥ ১০৭ ॥

অগ্নীক্ষনং ভৈক্ষ্যচর্য্যামধঃশয্যাং গুরোহিতম্ ।

আ সমাবর্তনাৎ কুর্যাৎ কৃতোপনয়নো দ্বিজঃ ॥ ১০৮ ॥

ন কদাচিচ্ছিচ্ছেদ্যম্ । বিচ্ছেদে হি সত্রং ন শ্রাৎ । সত্রমিদানীং রূপকভঙ্গ্যা যোজয়তি । ব্রহ্মাধ্যয়নমাহতিহতমন্ত্রং সত্রং সোমাহত্যা হুয়তে । জুহোতিরনিবৃত্তৌ বর্ততে । অনেকার্থ-  
বাচ্ছাতুনাং ব্রহ্মশব্দেন তদ্বিব্রাহ্মাধ্যয়নক্রিয়া লক্ষ্যতে । ব্রহ্মাধ্যয়নমাহতিরিবোপনিতব্যাদিভিন্নিতি  
সমাসঃ । অনধ্যায়ে যদধ্যয়নং তেন বযট্কৃতং যথা যাজ্ঞাস্তঃ অবিচ্ছেদো বযট্কারেণ  
ক্রিয়ত এবং চতুর্দশাত্তনধ্যার্য্যাদ্যনং বযট্কারস্থানীয়ম্ । বযট্শব্দেন বোবট্শব্দো লক্ষ্যতে, তেন  
কৃতং বৃত্তং সংস্কৃতং সাধনং কৃতোতি সমাসঃ ॥ ১০৬ মে

প্রাক্তবিশিষ্টোহয়ম্ । স চ নিত্যঃ সমধিগতঃ নিত্যে চ ফলপ্রবণমর্থবাদো ন চ বিধিবিভক্তি-  
ক্লিষ্টতে বৈনৈকস্ত তুভয়স্বৈ সংযোগপৃথক্ছমিত্যানেন ত্রায়েনাধিকারান্তরহেতুঃ পরঃপ্রভৃতিঃ শ্রাৎ ।  
লক্ষে চ নিত্যোহধিকারে রাজিসত্রয়োহপি নান্তি যেন পর আদীনি নিফলস্বেন কল্পেরন ।  
তন্মাদর্থবাদ এবায়ম্ । অধীরানস্ত লোকপক্ত্যা প্রতিগ্রহাদিনা গোলাভাৎ পরঃপ্রভৃতেঃ প্রাক-  
রণাহুবাদস্তালম্বনম্ । স্বাধ্যায়ঃ বেদমধীতেহংকং সংবৎসরঃ বিধিনা প্রাক্কূলাধ্যাসনেন নিয়তঃ  
সংঘতেজিরঃ শুচিঃ দ্বানাদিনা তস্ত পুরুষস্ত নিত্যং যাবজ্জীবং ক্ষরতি শ্রবতি দদাতি । এষ  
স্বাধ্যায়ঃ পরোদধীতি । অস্ত্রে তু ধর্ম্মার্থকামমোক্ষান্ পরাদিভিঃ শবৈরভিহিতায়ত্ত্বস্তে । পরঃ-  
শুদ্ধিসামান্যাদর্ম্মঃ দধি পুষ্টিহেতুবাদর্ম্মঃ । স্নেহসামান্যাদস্নাতং কামঃ । সর্ব্বরসৈক্যানমধু মোক্ষঃ ।  
বাবান্ কশ্চন পুরুষার্থঃ স সর্ব্বো বেদাধ্যয়নাৎ সংবৎসরেনৈব প্রাপ্যতে কিং পুনর্কল্পনা কালেনা-  
র্থবাদম্বাৎ পর আদি শব্দানাং কোহর্থো বৃত্ত ইতি নান্তিনিবেষ্টব্যম্ ॥ ১০৭ মে ॥ সায়ঃপ্রোক্তঃ  
সমিত্তিরগ্নেদাদীপনমগ্নীক্ষনম্ । 'অপর্য্যাকারোহরণমধঃশয্যা ন তু হৃভিলশাসিত্বম্বেব । গুরবে হিতমুদ-  
কুস্তাভারণং শুশ্রূষণলক্ষণম্ । বতু তদ্ব্যপকারকরণং তদ্যাবজ্জীবিকম্ । এতদাব্রহ্মচর্য্য-

মৃতম্ । ব্রহ্মোবাহতিব্রহ্মাহতিহিবিভক্তাহতম্ অনধ্যার্য্যাদ্যনমধ্যয়নরূপমনধ্যায়-বযট্ কৃতমপি পুণ্য-  
ম্বেব ভবতি ॥ ১০৬ কু ॥ যঃ স্বাধ্যায়মিতি । অক্ষমিতি অভ্যাসসংযোগে দ্বিতীয়া । বো  
বর্ষমপ্যেকং স্বাধ্যায়মহরহর্কিহিতাক্ষয়কং নিয়তেজিরঃ প্রয়তো অপতি, তন্ত্বেষ স্বাধ্যায়ো অপবজ্জঃ  
ক্ষীরাদীনি ক্ষরতি ক্ষীরাদিভির্দেবান্ পিতৃং চ প্রীণাতি । তে চ প্রীতাঃ সর্ব্বকামৈর্জপযজ্ঞকারিণস্তপস্বিতী-  
ত্যর্থঃ । অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ—'মধুনা পরস্যা চৈব স দেবাস্তপস্বৈদ্বিজঃ । পিতৃমধুস্বতাত্যাক  
অচোহধীতে হি যোহয়ম্ ।' ইত্যপক্রম্য চতুর্গামেব বেদানাং পুরাণাং চ অপস্ত দেবপিতৃতৃপ্তিফলমুক্তা,  
শেষে 'তে তৃপ্তাস্তপস্বন্ত্যনং সর্ব্বকামফলৈঃ শুভৈঃ' ইত্যুক্তবান্ ॥ ১০৭ কু ॥ অগ্নীক্ষনমিতি । সায়ঃ-

যে ব্যক্তি শুদ্ধভাবে সংঘত শরীরে বিধানাহুসারে অন্ততঃ এক বৎসর ব্যাপিরা অপবজ্ঞের  
অপ্ৰতান করে, সেই অপবজ্ঞ তাহার সম্বন্ধে ক্ষীর, দধি, স্নাত, মধু ক্ষরণ করে অর্থাৎ এই সকল  
দ্রব্য দ্বারা তৎকর্তৃক দেবলোক ও পিতৃলোকের তর্পণ করা হয়, তাঁহারা তাহাতে তৃপ্ত হইয়া অধ্য-  
য়নকারীকে সকল অভিলাষ প্রদান করিয়া আপ্যায়িত করেন, কেবল বেদাধ্যয়নের এই ফল নহে,  
পুরাণাদির অধ্যয়নেও এইরূপ ফল জানিবে । ১০৭

উপনীত ব্রহ্মচারী সমাবর্তন পর্য্যন্ত অর্থাৎ যে অবধি পিতৃজগ্নে প্রতিনিবৃত্ত না হন, সে পর্য্যন্ত  
ওক্কুলে থাকিরা প্রতিদিন প্রাতঃ-স্নানোহোষকটি ও তিষ্কারের আহরণ, অধঃশয্যার শয়ন  
ও গুরুর জলাভারণরণ হিতজনক কর্ম্ম করিবে ॥ ১০৮

আচার্য্যপুত্রঃ শুশ্রূষুজ্ঞানদো ধার্মিকঃ শুচিঃ ।

আপ্তঃ শক্তোহর্থদঃ সাধুঃ স্নোহধ্যাপ্য দশ ধর্মতঃ ॥ ১০৯

নাপৃষ্ঠঃ কস্যচিদ্ভ্রায়াম চান্ধ্যায়েন পৃচ্ছতঃ ।

জানন্নপি হি মেধাবী জড়বল্লোক আচরেৎ ॥ ১১০ ॥

সমাশ্রিত্ব কুলনিবৃত্তিলক্ষণাং নানাং কর্তব্যং স্বাধ্যায়াদায়নবিধার্থদ্বাং । ব্রহ্মচর্য্যস্ত তদ্ব্যাপ্যাক  
যাবদ্গ্রহণমমুত্তমমিত্যুত্তমো চ নিবৃত্তিঃ সিদ্ধিবেতি । অগ্নীক্ষনাদীনাং পুনর্কচনং তদ্যতিরিক্ত-  
জ্ঞাতিক্রান্তস্ত ধর্মলিপ্যন্তোত্তরেষামপ্যাশ্রমিণামমুষ্ঠানার্থম্ । তথা চ গোতমঃ উত্তরেবাকৈকতদ-  
বিরোধাদিতি । অথৈবং কস্মিন্ন ভবতোতে যাবদ্ ব্রহ্মচর্য্যভাবিনোহন্তে পুনরর্কাগপি নিবর্তন্ত ইতি  
স্বত্যস্তরমাত্রদর্শিতপ্রধানকালানুবর্তিনশ্চ নিয়মঃ ইত্যেব জ্ঞায়ঃ সত্যাং গতে বাধিতঃ শ্রাং । গুরবে  
হিতমিতি হিতযোগে চতুর্থী জ্ঞায়া তদ্ব্যক্তি ॥ ১০৮ মে ॥ সর্বেষামেব দানানাং ব্রহ্মদানং  
বিশিষ্টত্ব ইতি তত্র কীদৃশায় বিজ্ঞা দাতব্য ইতি পাত্ৰলক্ষণার্থঃ শ্লোকঃ ব্রহ্মচারিধর্মপ্রসঙ্গেনাধ্যাপন-  
বিধিরনুচ্যতে । আচার্য্যস্ত পুত্রঃ, শুশ্রূষা পরিচর্যা গৃহোপযোগিশক্তিতঃ কর্মকরণঃ শরীরসংবাহনক,  
জ্ঞানাদয়ঃ কশ্চিদগ্রহ আচার্য্যস্ত ন বিদিতঃ শিষ্যেণ কথঞ্চিচ্ছিক্তিতোহর্থকামকলাবিরোধে ধর্মবিষয়ো  
বা বিজ্ঞাবিনিময়েনদমধ্যাপনম্ । ধার্মিকঃ অগ্নিহোত্রাদিকর্ম্মানুষ্ঠানপ্রধানঃ, শুচির্ম্মদারিগুণঃ  
অর্থগুণশ্চ । গোবলীবর্দবৎ পদত্রয়স্ত পুনরুক্তম্, ধার্মিকঃ শুচিঃ সাধুরিতি । আপ্তঃ সুহৃদ্বাক-  
বাদিঃ প্রত্যাসন্নঃ, শক্তঃ গ্রহণধারণসমর্থঃ, স্বঃ পুত্রঃ উপনীতশ্চ পূর্ব্বং অজ্ঞাপনীতা অপ্যাধ্যাপ্যঃ ।  
নমু চ ধর্মত্ব ইত্যুচ্যতে এতৈরধ্যাপিতৈর্ধর্ম্মো ভবতি । অর্থদশ দৃষ্টেনোপকরোতি তত্র কুতো-  
হদৃষ্টকল্পনা কেনোক্তং কল্পমিতি প্রত্যেকা কল্পনা সাক্ষাদেব হি প্রত্যমধ্যাপ্য দশ ধর্মত্ব ইতি ।  
উপাধ্যায়স্বাহ ধর্ম্মশাস্ত্রব্যবস্থোচ্যতে । এতৈরধ্যাপিতৈর্ধর্ম্মাভিক্রমো ন ভবতি, ন পুনরর্থদে-  
হধ্যাপিতে বিজ্ঞানলক্ষণো ধর্ম্মো ভবতি ॥ ১০৯ মে ॥ অগ্নীক্ষনোহুপসন্নেন যদি নাপিতম-  
পাকরং বিশ্বরং বাধীতং তদাপুষ্টেন ন বক্তব্যম্ । নাপিতং তন্নৈবমেতৎ পঠিতব্যমিতি শিষ্যস্ত  
ত্বপৃচ্ছতোহপি বক্তব্যম্ । পৃচ্ছমানোহপি যত্তজ্ঞায়েন পৃচ্ছতি তথাপি ন বক্তব্যম্ । প্রশ্ন-  
পূর্ব্বকমস্মিন বস্তনি মে সন্দেহস্তত্বপদেষু মর্হসীতি শিষ্যধর্ম্মেণ প্রশ্নো জ্ঞায়েন । অতথা তু জানন্নপি  
জড়বল্লোক ইব লোকে বর্ত্তেতাচরেদজ্ঞ ইব তুক্ষীমাসীতি । শাস্ত্রবিষয়োহয়মপুষ্টসন্দেহাপনয়ননিষেধঃ ।

প্রাতঃ সমিদ্ধোঃ ভিক্ষাসমূহাহরণমথটীশয়নরূপামধ্যঃশয্যাং ন তু স্থতিলশায়িত্বম্বেব, গুরোরদককুস্তান্ত্র-  
হরণরূপং হিতং কুতোপনয়নো ব্রহ্মচারী সমাবর্ত্তনপর্য্যস্তং কুর্যাৎ ॥ ১০৮ কু ॥ কীদৃশঃ শিষ্যোহধ্যাপ্য  
ইত্যাহ আচার্য্যপুত্র ইতি । আচার্য্যপুত্রঃ পরিচারকঃ জ্ঞানাস্তরদাতা ধর্ম্মবিষ্মুদার্থাদিসু শুচিঃ বান্ধবো গ্রহণ-  
ধারণসমর্থঃ ধনদাতা হিতেচ্ছুঃ জ্ঞাতিঃ দৃষ্টেতে ধর্ম্মেণাধ্যাপ্যঃ ॥ ১০৯ কু ॥ নাপৃষ্ট ইতি । যদ্যন্তোনাক্ষরং  
বিশ্বরঞ্চাধীতং তত্ত তত্ত্বং ন বদেৎ । শিষ্যস্ত ত্বপৃচ্ছতোহপি বক্তব্যম্ । ভক্তিশ্রদ্ধাদিপ্রদর্শনো-  
পায়ন করাইবে । ১০৯

আচার্য্যের পুত্র, সেবাশুশ্রূষাদি পরিচর্যাকারক, জ্ঞানাস্তরদাতা, ধার্মিক, মুক্তিকা-জ্ঞানাদি  
দ্বারা শুদ্ধ, আত্মীয়, অধ্যয়নের গ্রহণধারণে সমর্থ, ধনদাতা, হিতেচ্ছু ও জ্ঞাতি এই দশ জনকে ধর্ম্মানুসারে  
অধ্যয়ন করাইবে । ১০৯

কাহার অধ্যয়নে অক্ষরলিখন হইতেছে, অথবা স্বররহিত অধীত হইতেছে দেখিয়া জিজ্ঞাসিত  
না হইলে বুঝিমান গুরু শিষ্য ব্যতিরিক্ত কোন ব্যক্তিকে কোন কথা বলিবেন না ; ভক্তি-শ্রদ্ধাদি-  
লহকারে বৈষ্ণব প্রেম করিবার রীতি শাস্ত্রে উল্লিখিত আছে, যে ব্যক্তি তাহা উল্লিখন করিয়া প্রশ্ন  
করে, তাহাকে কিছু বলিবে না ; এই উত্তর স্থলে জানিয়াও, জনসমাজে মুকের দ্বারা ব্যবহার  
করিবে । ১১০

অধর্মেণ চ যঃ প্রাহ যশ্চাধর্মেণ পৃচ্ছতি ।

তন্মোরন্ততরঃ প্রৈতি বিদ্বেষং বাধিগচ্ছতি ॥ ১১১ ॥

ধর্মার্থৌ যত্র ন স্যাতাং শুক্রায়া বাপি তদ্বিধা ।

তত্র বিদ্যা ন বক্তব্য্য শুভং বীজমিবোষরে ॥ ১১২ ॥

বিদ্যৈব সমং কামং মর্তব্যং ব্রহ্মবাদিনা ।

আপদ্যপি হি ঘোরায়াং ন ত্বেনামিরিণে বপেৎ ॥ ১১৩ ॥

ব্যবহারে তু বক্ষ্যতি নিবৃক্তো বাহিনিবৃক্তো বা ধর্মজ্ঞো বক্তুর্মহীতীতি । অস্ত্রে ভূবিশেষেণৈকুন্তি ॥ ১১০ মে  
অস্ত্র প্রতিবেদ্যভ্যতিক্রমে দোষমাহ । অধর্মেণ পৃষ্টোহিত্যাপৃষ্টশ্চ যঃ প্রব্রবীতি এবশেতদ্  
যুক্তমধ্যেতুশ্চিতি যশ্চ পৃচ্ছতি তাবুভাবপি ত্রিয়েতে অপ্ৰাপ্তকালো । অথৈকো ব্যতিক্রমকারী  
স এব ত্রিয়েতে । যত্তত্ত্বায়েন পৃষ্টো ন বক্তি, তদ্বা প্রষ্টেব বাহথ প্রতিবক্তি তদোভাবপি  
অনেনান্ত্রয়প্রশ্নে দোষদর্শনে ন প্রধূন্যায়ঃ প্রশ্নবিধিঃ । বিদ্বেষং বা দ্বৈতাতাং লোকে  
প্রাপ্নোতি ॥ ১১১ মে ॥ যদ্বক্তব্যমধ্যাপ্য দশ ধর্মত ইতি তন্মৈবায়ং প্রকারান্তরেণ সংক্ষেপত  
প্রতিনির্দেশো নাপূর্বার্থাভিধানম্ । প্রকৃতানুবাদস্বাদর্থশব্দ উপকারমাত্রলক্ষণাপরো দ্রষ্টব্যঃ বিদ্যা-  
বিনিবর্যেনাপি পূর্বমধ্যয়নস্তোক্তত্বাৎ । তদ্বিধাধ্যাপনানুরূপা মহতি মহতী স্বরে শ্লেন্নেতি তত্র  
বিদ্যা বিদ্যতে জায়তে যদ্বা সর্বোহর্থ ইতি সাবিদ্যাপার্টোহর্থাববোধশ্চ । অহুপকারী নাধ্যাপ্যো  
ন চাত্তার্থবিবরণং কর্তব্যম্ । উষরো ভূমিভাগ উচ্যতে যস্মিন্মথিলেহপি মৃত্তিকাদোষাবীজং ন  
প্ররোহতি, শুভং শ্রেষ্ঠং ব্রীহাদিকং লাকলাদিনোপাত্যে । এবং বিদ্যাপি ক্ষেত্রে ছাণ্ডা  
মহাকলা ভবতি । ন চৈতৎ মন্তব্যম্ । অর্থমাদায় যদধ্যাপনং সা ভূতিঃ ন হি পণপরি-  
মাণসম্ভাবণপূর্বিকা তত্র প্রবৃতিঃ যদেয়দ্যদাসি তদৈতদধ্যাপয়ামীতি । এতদভূতে রূপম্ ।  
পুনরর্থোপকারগন্ধমাত্রাৎ । যন্তু ন পূর্বং কিঞ্চিৎ শুরবে উপকুর্যতেতি নাসৌ পূর্বোপকার-  
প্রতিবেদঃ কিন্তু স্নাত্তাবশ্যমাজ্ঞাপ্তেন শুক্লার্থো যথাক্রমে সংপাঠ্যঃ তচ্ছেষ এব প্রতিবেদো ন  
পৃথগ্চাচ্য ॥ ১১২ মে ॥ সমং শব্দঃ সহার্থে । অপ্ৰতিপাদিতয়া স্বদেহ এব জর্জরিতয়া যুক্তং

অনন্তরঃ তেন পৃচ্ছতো ন ত্রয়াৎ । জানন্নপি হি প্রাজ্ঞো লোকে যুক ইব ব্যবহরেৎ ॥ ১১০ কু ॥  
উক্তপ্রতিবেদ্যভ্যতিক্রমে দোষমাহ অধর্মেণেতি । অধর্মেণ পৃষ্টোহপি যো যস্ত বদতি যশ্চা-  
ন্ত্রায়েন যং পৃচ্ছতি তন্মোরন্ততরো ব্যতিক্রমকারী ত্রিয়েতে বিদ্বেষং বা তেন সহ গচ্ছতি ॥ ১১১ কু ॥  
ধর্মার্থাবিতি । যস্মিন্ শিষ্যোহধ্যাপিতে ধর্মার্থৌ ন ভবতঃ পরিচর্য্যা বাধ্যমানরূপা, তত্র  
বিদ্যা নাপণীয় । স্তুষ্ট ব্রীহাদিবীজমিবোষরে । যত্র বীজমুগ্ধং ন প্ররোহতি, স উষরঃ । ন চার্ঘগ্রহণে  
ভূতকাধ্যাপকস্বরাক্ষণীয়ম্, যত্তেতাবয়বং দীর্ঘতে তদৈতাবদধ্যাপয়ামীতি নিরমাত্তবাৎ ॥ ১১২ কু ॥  
বিদ্যয়েতি । বিদ্যৈব সহ বেদাধ্যাপকেন বরং মর্তব্যং ন তু সর্বকাধ্যাপনযোগ্যশিষ্যাত্বে

যে ব্যক্তি অধর্মাত্মসারে জিজ্ঞাসিত হইয়া উত্তর দেয়, এবং যে ব্যক্তি অন্তররূপে জিজ্ঞাসা  
করে, এই উভয়ের অন্ততর মরিয়া যায়, অথবা উত্তরে লোকের বিদ্বেষের পাত্র হয় । ১১১

যে শিষ্যের অধ্যাপনে ধর্ম বা অর্থ না থাকে, অথবা যাহার নিকট অধ্যাপনার অনুরূপ গুণবা  
না পাওয়া যায়, ক্ষারভূমিতে উৎকৃষ্ট বীজ বপন করিলে অকুরিত হয় না বলিয়া যেমন কেহ তথায়  
ব্রীহি-খাদি বীজ বপন করে না, তদ্রূপ ঈদৃশ ছাত্রের বিদ্যাবীজ বপন করিবে না । ১১২

ব্রহ্মবাদীরা বরং বিদ্যার সহিত মরিয়া যাইবেন, তথাপি জীবনোপায়ের অভিশর কষ্ট হইলেও  
অধ্যাপনে যোগ্য শিষ্যের অভাবে অপাত্রে এই বিদ্যাবীজ বপন করিবেন না । ১১৩

বিভা ব্রাহ্মণমেত্যাঃ শেবধিক্ষেত্ৰস্মি রক্ষ মান্ ।

অসূয়কায় মাং মাদাস্তথা স্মাং বীৰ্য্যবন্তমা ॥ ১১৭ ॥

যমেব তু শুচিং বিভাম্মিয়তং ব্রহ্মচারিণম্ ।

তস্মৈ মাং ক্রহি বিপ্রায় নিধিপায়াপ্রমাদিনে ॥ ১১৫ ॥

ব্রহ্মবাদিনো বেদাধ্যায়িনো মরণং ন পুনরপাত্রে প্রতিপাদনমনেন চ জ্ঞায়তে । অধ্যাপনমধ্যাত-  
বেদেনাবশ্যং কর্তব্যং ন কেবলং বৃত্তার্থম্ । নাপি বার্ষ্যাদিদানবৎ ফলকামন্ত্বেবাধিকারঃ । তথা চ  
ঋতিঃ—যো হি বিভাম্মীত্যর্থিনে ন জ্ঞায়াং স কার্য্যহা স্মাং, প্রেরসো দ্বারমপাবৃণুয়াদধ্যাপয়েন্নহ-  
দেতদ্বশস্তং বাচোহধিকারং কবরো বদন্তি । অগ্নিন্ যোগে সৰ্ব্বমিদং প্রতিষ্ঠিতম্, য এবং বিহ-  
রমৃতান্তে ভবন্তি । স কার্য্যহা স্মাদিত্যনেনানধ্যাপনে দোষম্ভবদন্তীতি ঋতিরৈবাবশ্যকর্তব্যতাং  
জ্ঞাপয়তি । ইরিণে পূৰ্ব্বোক্তং প্রয়োজনজ্ঞয়াভাবো যত্রাপশ্যপি হি ঘোরায়ং কষ্টেয়ামপি কষ্টা  
আপদ্বক্তৃশিষ্টাভাবঃ । এতচ্চাবশ্যকর্তব্যো সত্যাপপত্ততে নিত্যম্বে হি মুখ্যাভাবে প্রতিনিধি-  
শিষ্যোপাদানে নাধ্যাপননিবৃত্তিঃ প্রাপ্তা । ব্রীহতাববন্তীবারৈরতোহস্তামবস্থারামধ্যাপনাধিকারনিবৃত্তিরেব  
যথোক্তলক্ষণাতিথ্যভাবেহিতিপূজানিবৃত্তিঃ বপেদিতি লক্ষণম্ । বীজধ্বংসেণাধ্যাপনমুচ্যতে । বীজং  
কিল ক্ষেত্রোপ্তং বহুফলং ভবত্যেবং বিভাপি । যে তু ধনাভাবনিবিত্ত্যাপদমাত্মক্যতে  
অত্যন্তদুর্গতেনাপি নেরিণে বপ্তব্যেতি বরং ত্রিরতাং সৰ্ব্বত এবাস্থানং গোপায়েদিতি নৈব  
বিধিরতিক্রান্তো ভবতি । সত্যপি তথাবিধাধ্যাপনে বৃত্ত্যুপায়ে তদেতদবুজম্ অর্থেনো নৈবেরিণং  
পূৰ্ব্বোক্তান্নবান্নাদিরিণশকন্ত । যদি বার্থদোহপি ন ভবতি কথমাপদি তত্র প্রবৃত্তিঃ সম্ভাব্যতে বা  
নিবিধ্যতে ॥ ১১৩ মে ॥

অমরমর্থবাদ এব । বিভা মূর্ত্তিমতী কঙ্কিহপাধ্যায়মাগত্যাঃ প্রোক্তবতী শেবধিনিধিস্তবাস্মি  
রক্ষ নাম্ । কা পুনন্তে রক্ষা । অসূয়কার কুৎসাকরায় নিন্দকায় মাং মাহলাঃ নিন্দকং মাধ্যাপয় ।  
তথা চৈবমহং বীৰ্য্যবর্ত্তমাতিশয়েন তব কার্য্যকরী ভবামি । বীৰ্য্যং কাৰ্য্যনিবৃত্তৌ সামর্থ্যাতিশয়ঃ ।  
শেবধিক্ষেত্ৰমীতি কৃতবৎ পঠিতং তচ্ছান্দসপ্রয়োগান্নকরণম্ ॥ ১১৪ মে ॥ যং শিষ্যং শুচিং  
জানীমাস্মিরতং সংযতেজস্রিং যদ্বপরং ব্রহ্মচারিণং তস্মৈ মাং ক্রহি, যো হি নিধিং পাতি রক্ষতি  
যতোহসাবশ্রমাদী ন প্রমাত্ততি ন স্থলতি । তৎপরত্বাচ্ছক্ৰাপ্তার্থদাদীনাং সৰ্ব্বশিষ্যাণামেতদুপগম্যবোগে  
দেয়েতান্নাদর্থবাদাদ্গম্যতে ॥ ১১৫ মে ॥

চপাত্রৈব তাং প্রতিপায়েৎ । তথাচ ছান্দোগ্যব্রাহ্মণম্—“বিভ্রায় সার্ব্ধং ত্রিয়েত ন বিভ্রাসুবে  
বপেৎ” ॥ ১১৩ ॥ অশ্বাহবাদমাহ বিভা ব্রাহ্মণমিতি । বিভাধিষ্ঠাত্রী দেবতা কঙ্কিদধ্যাপকং ব্রাহ্মণ-  
মাগত্যা এবমবদৎ, তবাহং নিধিরস্মি, মাং রক্ষ, অসূয়কাদিদোষবতে ন মাং বদেৎ । তথা সত্যভিশয়েন  
বীৰ্য্যবতী ভূমাসম্ । তথা চ ছান্দোগ্যব্রাহ্মণম্—“বিভা হ বৈ ব্রাহ্মণমাজগাম তবাহমস্মি স্বং মাং পালয়-  
নহীতে মানিনে নৈব মাদা গোপায় মাং প্রেরসী তবাহমস্মি” ইতি ॥ ১১৪ কু ॥ বসিতি । যমেব  
পুনঃ শিষ্যং শুচিং নিরতেজস্রিং ব্রহ্মচারিণং জানাসি, তস্মৈ বিভারূপনিধিরক্ষকায় প্রমাদরহিতায়

বিভাহ্রষ্টাত্রী দেবতা বিদ্বান্ ব্রাহ্মণের নিকট সমাগত হইয়া বলেন, “আমি তোমার নিধিরূপ,  
আমার বহুপূর্বক রক্ষা কর, অসূয়াদি দোষবিশিষ্ট ব্যক্তির প্রতি আমাকে অর্পণ করিও না, একপ  
রক্ষিত হইলেই আমি অতিশয় বলশালিনী থাকিব । ১১৪

যে ব্যক্তিকে সর্বদা শুদ্ধভাবে, জিতেজস্র ও ব্রহ্মচারী বলিয়া জানিবে, বিভারূপ নিধির প্রতি-  
শ্রদ্ধা সেই সাধনান বিপ্রের হস্তে আমাকে সমর্পণ কর । ১১৫

ব্রহ্ম যন্তুনমুজ্জাতমধীয়ানাদবাপ্নুয়াৎ ।

স ব্রহ্মন্তেষসংযুক্তো নরকং প্রতিপদ্যতে ॥ ১১৬ ॥

লৌকিকং বৈদিকং বাপি তথাধ্যাত্মিকমেব চ ।

আদদীত যতো জ্ঞানং তং পূর্বমভিবাদয়েৎ ॥ ১১৭ ॥ \*

সাবিত্রীমাত্রসারোহপি বরং বিপ্রঃ স্ময়ন্তিতঃ ।

নায়ন্তিতস্ত্রিবেদোহপি সর্বশী সর্ববিক্রয়া ॥ ১১৮ ॥

বোহত্যাসার্থমধীয়ানস্তাত্ৰ চোদিতৈবং ব্যাচক্ষণস্ত তৎসরিকর্বমন্ত আগত্য তদ ব্রহ্ম পূৰ্বং গৃহীয়াৎ সন্ধেহং বাপনুদেত্তত্তৈব দোষ উচ্যতে । যাবদমুজ্জাতমসৌ ন দাপ্যতে যথৈতে তৎসকাশাদধীয়ন্ত এবমপ্যাহমপ্যধীয়েতামুজ্জাতুর্হনীতি সন্ধাতুজ্জং শিক্তেত । অন্তথা তু যদব্রহ্মাধ্যয়নং ন স্তেষমিব সোহহ্যাতানেন ব্রহ্মচাৰ্যেণ সংযুক্তো নরকং মহাঘাতনাস্থানং প্রাপ্নোতি । অধীয়ানাদিতি পক্ষমী আধ্যাতোপযোগ ইতি । অপায়ন্ত বা গম্যাননাদাব্রহ্ম হৃদ্যেতুনিজামতীব । ল্যবুলোপে বা কর্মণি । অধীয়ানং প্রতাপ্নোতি শিক্যতে ॥ ১১৬ মে ॥ অতিক্রান্তং প্রাসঙ্গিকম্ । অভিবাদন-বিধিরিদানীঃ প্রক্রম্যতে । লোকে ভবং লৌকিকং লোকাচারশিক্ষণমথবা গীতবাদিব্রহ্মলান্নাং জ্ঞানং বাৎস্তায়নবিণাথিকলাবিষয়গ্রহজ্ঞানং বা । বৈদিকং বিধিনেদিতি । বেদবেদাঙ্গ-স্মৃতি-বিষয়াধ্যাত্মিকবিদ্যাস্থোপনিষদ্বিদ্যাস্থোপচারা দ্বা শরীরস্ত বৈদিকমেতজ্ঞানম্ যতঃ শিক্তেত তং পূর্বমুপদেষ্টারং পূর্বমভিবাদয়েৎ । প্রথমসঙ্কমে যদাশীঃপ্রয়োগাথং বক্ষ্যমাণস্বরূপেণ প্রয়োগেণ শব্দেন সম্মুখীকরণং সোহভিবাদয়তের্থঃ । পূর্বমিতি প্রথমং তেনাসৌ সম্বোধ্যো ন পুনস্তদীয়ং বচনমপেক্ষিতব্যং তদা হি প্রত্যভিবাদয়িতাহভিবাদয়েদিত্যনেনৈব সিদ্ধত্বাৎ । পূর্বশব্দোহনর্থক ইতি চেষ্টর, সতি হস্তিরয়মর্থো লভ্যতে ধাতুপসর্গার্থপর্য্যালোচনয়া হ্যভিমুখ্যেন বচনমাত্রং প্রতী- যতে । অন্তেনাপি সম্বোধিতস্ত ভবতোব । যে তু পূর্বং স্বযোগিগুরুভা ইতি ব্যাচক্ষতে তদ- প্রকৃতসংশ্লিতমিত্যুপেক্ষাম্ ॥ ১১৭ মে ॥ অভিবাদনাগ্গাচারবিধেঃ স্মৃতিরিয়ম্ । সাবিত্রীমাত্রং

মাং বদ ॥ ১১৫ কু ॥ ব্রহ্মেতি । যঃ পুনরভ্যাগার্থমধীয়ানাং অন্তঃ বা কক্ষিদধ্যাপয়তস্তদমুজ্জাত- রহিতং বেদং গৃহ্নাতি স বেদন্তেষসংযুক্তো নরকং গচ্ছতি তস্মাদেতন্ন কৰ্তব্যম্ ॥ ১১৬ কু ॥

লৌকিকমিতি । লৌকিকমর্থশাস্ত্রাদিজ্ঞানং, বৈদিকং বেদার্থজ্ঞানম্, আধ্যাত্মিকং ব্রহ্মজ্ঞানং, বস্মাত্তু গৃহ্নাতি বহুমাত্রমধ্যে স্থিতং প্রথমমভিবাদয়েৎ । লৌকিকাদিজ্ঞানদাতৃণামেব ত্রয়াণাং সম্বারে যথোক্তং যান্ত্বম্ ॥ ১১৭ কু ॥ সাবিত্রীতি । সাবিত্রীমাত্রবেদোহপি বরং স্ময়ন্তিতঃ শাস্ত্রনিয়-

কেহ অভ্যাসের জন্ত বেদ অধ্যয়ন করিতেছে কিম্বা কোন অধ্যাপক কোন শিষ্যকে বেদ অধ্যয়ন করাইতেছেন, যে ব্যক্তি অমুমতি ব্যতিরেকে সেই বেদ গ্রহণ করে, সে বেদাপহরণ জন্ত পাতকী হইয়া নরক প্রাপ্ত হয় । ১১৬

যাহাদিগের নিকটে অর্থশাস্ত্রের বা বেদশাস্ত্রের অথবা আত্মতত্ত্বজ্ঞানের শিক্ষা পাওয়া যায়, অনেকানেক মাননীয় লোক থাকিলেও সেই শিক্ষকদিগকেই প্রথমে অভিবাদন করিতে হইবে, তাঁহারা তিন জন একত্র থাকিলে প্রথমে ব্রহ্মজ্ঞানের গুরু, পরে বেদশাস্ত্রের গুরু, পরিশেষে অর্থশাস্ত্রের গুরুকে অভিবাদন করিবে । ১১৭

বিধিনিষেধের বশীভূত ব্রাহ্মণাদি বর্ণভ্রম যদি কেবল গায়ত্রীমাত্র পরিজ্ঞাত থাকেন, তথাপি যাহারা মাননীয় হইবেন, আর যিনি বিধিনিষেধের অবশীভূত, অর্থাৎ নিষিদ্ধ ভোজ্যাদি-বিক্রেতা, তিনি ত্রিবেদজ্ঞ হইলেও শ্রেষ্ঠ নহেন । ১১৮

\* জগৎপ্রভৃতি বৎকিঞ্চিৎতস্মা ধর্মমাচরেৎ । তৎ সর্বং বিকলং জ্ঞেমেকহস্তাভিবাদনাৎ । পুস্তকান্তরে ইত্যতিরিক্তঃ পার্শ্বো দৃষ্টতে ।

শয্যাসনেন্ধ্যাচারিতে শ্রেয়সা ন সমাবিশেৎ ।

শয্যাসনস্থষ্টৈবৈনং প্রত্যাখ্যাভিবাদয়েৎ ॥ ১১৯ ॥

উর্দ্ধং প্রাণা হ্যৎক্রামন্তি যুনঃ স্বাবর আয়তি ।

প্রত্যাখানাভিবাদাত্যাং পুনস্তান্ প্রতিপত্ততে ॥ ১২০ ॥

সারং প্রধানং যন্ত স এবমুচ্যতে । সাবিজীমাত্রাধ্যয়নো বরং শ্রেষ্ঠো বিপ্রো যদি স্তুষজ্জিতো ভবতি শাস্ত্রনিগৃহীতাস্থাংস্ত্রিতস্ত্রিবেদোহপি বহুশাস্ত্রবিদপি সর্বমশ্নাতি লোকাচারগর্হিতং সাক্ষাদ-প্রতিষিদ্ধমপি এবং সর্ববিক্রমী । প্রদর্শনার্থাবশনবিক্রম্যাবস্ত্যপি প্রতিষিদ্ধন্ত । এতদুক্তস্তবতি যথাস্ত্রনিরমত্যাগারিন্দ্যতে এবং প্রত্যাখানাভিত্যাগাদপি । অথ কথং বরং বিপ্র ইতি যাবতা বরো বিপ্র ইতি ভবিতব্যম্ । কেচিদাহঃ সাত্যাত্রোপক্রমন্ত বিশেষজ্ঞাভিধানাং । বরম্ভেতৎ কিং তদ্যৎ স্তুষজ্জিতো বিপ্র ইতি । অস্ত্রে তাহরাবিষ্টলিঙ্গো বরশকো নপুংসকলিঙ্গোহপ্যস্তি ॥ ১১৮ মে

শয্যা চাসনক্ষেতি জাতিরপ্রাণিনামিতি দ্বৈন্দকবস্ত্রাবস্ত্যশ্বিন্ শ্রেয়সা বিজ্ঞাত্তথিকেন গুরুাদিনা চ ন সমাবিশেৎ সহাসীত । কিং সর্বশ্বিনেব নেত্যাহ । অধ্যাচারিতে কল্পিতে শয্যায়ে নাসনয়ে ন চ বস্ত্র শিলাফলকাদিস্তত্র ন দোষঃ বক্ষ্যতি চ আসীত গুরুণা সাক্ষিমিতি তন্ত্বেবারমমুবাদঃ । অস্ত্রে ব্যাচক্ষতে অধ্যাচারিতে অধিষ্ঠিত ইতি । ন সমাবিশেস্তত্রৈককালমপি ন কেবলং সহাসনপ্রতিষেধঃ স হি বক্ষ্যমাণেনৈব সিদ্ধঃ । বিধৌ চ সম্ভবতি নানুবাদো যুক্তঃ । তত্র কোচদাচরতো ভেদং ব্যাচক্ষতে । যদুত্তরোরসাধারণেন শয্যায়েন চ বিজ্ঞাতং তত্র গুরুঃ শেতে আস্তে চ তত্র শিষ্যঃ প্রত্যক্ষং পরোক্ষঞ্চ নোপবিশেদযত্র তু কথঞ্চিদেতে ক্রিয়ে গুরুণা কৃতে তত্র গুরোরপ্রত্যক্ষং প্রক্তি-ষেধঃ । জ্ঞদৃশমেবাধ্যাচারিতমুচ্যতে । ন স্বস্থামিসম্বন্ধেন যদধিষ্ঠানং শয্যাসনস্থন্ত চ যদি শ্রেয়ানাগচ্ছতি তদা তত উখায়াভিবাদনং কর্তব্যম্ । যন্তু যানাসনস্থ ইতি তদুগুরুবিষয়মবরোহণম্ । শয্যাসন-ত্যাগ এব ভূমিষ্ঠেন কর্তব্য ইতি তত্তার্থঃ । ইদং ত্বগুরোঃ শ্রেয়সঃ প্রত্যাখানমাসনস্থন্তেব সম্ভবতি ॥ ১১৯ মে পূর্বস্তার্থবাদঃ । স্থবিরে বৃদ্ধবয়স্জাত্যাগচ্ছতি যুনস্তরুণশ্লোচ্ছং প্রাণাঃ জীবিতহেতবোহস্তম্বরুণত উর্দ্ধমস্মাৎহিনিজ্ঞানন্তি আপানবৃদ্ধিং পরিভ্রাণ্য জীববিচ্ছেদং চিকীর্ষন্ত । প্রত্যাখ্যায় যদাভিবাদনং ক্রিয়তে তেন যথাপূর্বং জীবিতস্থেয়ে কর্ততে প্রতিপত্ততে প্রত্যাঞ্জীবতি ॥ ১২০ মে

মিতো বিপ্রাদিস্থাত্তঃ নাযজ্জিতো বেদজয়বেত্তাহপি নিষিক্তভোজনাদিনীলঃ প্রতিষিদ্ধবিক্রেতা চ । এতচ্চ প্রদর্শনমাত্রম্ স্তুষজ্জিতশব্দেন বিধানিষেধনিষ্ঠস্তত্ত্ব বিবক্ষিতত্বাৎ ॥ ১১৮ কু ॥ শয্যাতে । শয্যা চ আসনঞ্চ শয্যাস-ং জাতিরপ্রাণিনামিতি দ্বৈন্দকবস্ত্রাবঃ তস্মিন্ শ্রেয়সা বিজ্ঞাত্তথিকেন গুরুণা চাধ্যাচারিতে সাধারণ্যেন স্বীকৃতে চ তৎকালমপি নাসীত । স্বয়ং শয্যাসনস্থো গুরাবাগতে উখায়াভিবাদনং কুর্থাৎ ॥ ১১৯ কু ॥ অস্ত্রার্থবাদমাহ উর্দ্ধমিতি । যস্মাদ্ যুনোহল্লবয়সো বয়োবিজ্ঞা-দিনা স্থবিরে আয়তি আগচ্ছতি সতি প্রাণা উর্দ্ধং উৎক্রামন্তি দেহাৎহিনির্গন্তমিচ্ছন্তি তান্ বৃদ্ধস্ত প্রত্যাখানাভিবাদাত্যাং পুনঃ স্তাহান্ করোতি । তস্মাদ্ বৃদ্ধস্ত প্রত্যাখানাভিবাদনং কুর্থাৎ ॥ ১২০ কু ॥

বিজ্ঞা ও বরসে অধিক গুরুতর লোক যে শয্যা বা আসন আপন নির্দিষ্টরূপে অধিকার করিয়া তাহাতে শয়ন বা উপবেশন করেন, বিজ্ঞাহীন বরঃকনিষ্ঠ ব্যক্তি কখন তাহাতে শয়ন বা উপবেশন করিবে না, আর ঐরূপ গুরুলোক সমাগত হইলে, বিজ্ঞাবরঃকনিষ্ঠ ব্যক্তি যদি শয্যায় বা আসনে উপবিষ্ট থাকে, তৎক্ষণাৎ প্রত্যাখান করিয়া ঐহাকে অভিবাদন করিবে । ১১৯

বয়োবিজ্ঞাদি দ্বারা জ্যেষ্ঠ আগমন করিলে, অল্পবয়স্ক যুবক প্রাণ যেন দেহ হইতে বহির্গমনের ইচ্ছা করে, অতএব আগন্তুক বয়োজ্যেষ্ঠকে প্রত্যাখান অভিবাদন করিলে ঐ প্রাণ স্তব্ধ হয়, ইহার তাৎপর্য এই যে, আগত বিজ্ঞাবয়োজ্যেষ্ঠকে অবশ্য অভিবাদন করিবে । ১২০



অভিবাদনশীলস্ত নিত্যং বুদ্ধোপসেবিনঃ ।

চত্বারি তস্ত বর্দ্ধস্তে আয়ুর্বিভায়াশো বলম্ ॥ ১২১ ॥

অভিবাদাৎ পরং বিপ্রো জ্যায়াংসমভিবাদয়ন ।

অসৌ নামাহমস্মীতি স্বং নাম পরিকীৰ্ত্তয়েৎ ॥ ১২২ ॥

নামধেয়স্ত যে কেচিদ্ভিবাদং ন জানতে ।

তান্ প্রাজ্ঞোঃহম্মিত ক্রয়াৎ স্ত্রিয়ঃ সর্বাস্তথৈব চ ॥ ১২৩ ॥

সর্বানৈব প্রতি পূর্বাভিভাষিতা যথার্থাভিবাদনশীলতা ন পুনরভিবাদনশব্দোচ্চারণমেব শীলশব্দেন প্রয়োজনাপেক্ষাভাব উচ্যতে । নিত্যং বুদ্ধোপসেবতে প্রিয়বচনাদিনা যথাশক্ত্যা হ্যাপকারে ন চাৰাধর্যতে তস্ত চত্বারি সংপ্রবর্দ্ধস্তে । আয়ুর্দীর্ঘ্যমুত্র স্বর্গাদিকলপাদপঃ । যশোবলে চ প্রাপ্তস্তে অর্থবাদোহপ্যয়ং ফলাবগমহেতুঃ ॥ ১২১ মে ॥ যেন শব্দেন পরঃ সম্বোধ্যতে, আশিষং প্রতি প্রযোজ্যতে কুশলপ্রসন্নঃ বা কার্য্যতে সোহভিবাদঃ । অস্মাদভিবাদাদভিবাদ প্রতিপাদকাজ্জ্ঞাৎপরমব্যবহিতমপূর্ব্বং শব্দমুচ্চারণেৎ । অসৌ নামাহমস্মীত্যসাবিতি সর্বনাম সর্ব বিশেষপ্রতিপাদনমভিমুখীকরণার্থোহমস্মীদৃশঃ শব্দপ্রয়োগঃ স্মা ভবভিবাচ্য স আশীর্বাদার্থমভিমুখী ক্রিয়সে ততোহধোষণমবগম্য প্রত্যভিবাদনশীলদানাদিকর্তৃভারভতে । ন চ সামান্যবাচিনা সর্বনাম প্রযোজ্যমা ননৈতৎকৃতং ভবতীদং নামধেয়েন স্মাভিবাচ্য স ইত্যতোহধোষণমব-  
ববুধ্য কস্তাশিষং প্রযুক্ত্যাম্ । অপি চ স্বনাম পরিকীৰ্ত্তয়েদिति শ্রুতম্ । তত্রাসৌ দেবদত্তনামাহমিত্যু-  
ক্তেনাভিবাদনং প্রতিপদ্যতে । অসাবিতোতস্ত পদস্তানর্থক্যাদর্থানবসায়ঃ । স্বত্যন্তরতত্ত্বেনাপি ব্যবহরন্তি চ সূত্রকারাঃ । যথা পাণিনিঃ কস্মণি দ্বিতীয়াদিশব্দৈঃ ইহাপাসাবিতি স্বং নামাভিদেশ্যতেতি যজ্ঞ-  
সূত্রেহপি পরিভাষিতম্ । যদ্যেবং স্বং নামেত্যনেনৈব সিদ্ধেহসৌনামেতানর্থকম্ । নামশব্দপ্রয়োগার্থং কথং স্বং নাম কীৰ্ত্তয়েদিতং নামাহমিতি । অনেন স্বরূপেণাহমস্মীতি সমানার্থত্বাদিকল্পঃ যত্নস্তে । অত্র শ্লোকে

ইতচ্চ ফলমাহ অভিবাদনশীলস্তেতি । উখায় সর্বদা বুদ্ধাভিবাদনশীলস্ত বুদ্ধসেবিনশ্চ আয়ুঃপ্রজা-  
যশোবলানি চত্বারি সম্যক্ প্রকষণে বর্দ্ধস্তে ॥ ১২১ কু ॥ সম্প্রত্যভিবাদনবিধিমাং অভিবাদাৎ  
পরমিতি । বুদ্ধমভিবাদয়ন বিপ্রাদিরভিবাদাৎ পরং অভিবাদয়ে ইতি শব্দোচ্চারণানন্তরং অমুকনামাহ-  
মস্মীতি স্বং নাম পরিকীৰ্ত্তয়েৎ স্বকীয়ং নামবিশেষমুচ্চারণেৎ । অতো নামশব্দস্ত বিশেষপরত্যাং স্বনাম-  
বিশেষোচ্চারণানন্তরমভিবাদনবাক্যে নামশব্দোহপি প্রযোজ্য ইতি মেধাতিথিগোবিন্দরাজমোহরভিধানম-  
প্রমাণম্ । অতএব গোগতঃ ‘স্বনাম প্রোচ্যাহমভিবাদয়’ ইত্যভিদেশঃ । সাধ্যায়নোহপ্যসাবহন্তো ইত্যায়নো  
নামাদিশেদিত্যুক্তবান্ । যদি চ নামশব্দপ্রবণাত্তস্ত প্রয়োগস্তদা অকারশ্চাস্ত্য নারোহন্তে  
ইত্যভিধানাৎ প্রত্যভিবাদনবাক্যে নামশব্দোচ্চারণং স্তাৎ ন চ তৎ কস্তচিৎ সম্ভবতম্ ॥ ১২২ কু ।  
নামধেয়স্তেতি । নামধেয়স্ত উচ্চারিতস্ত সতো যে কেচিদ্ভিবাদ্যাঃ সংস্কৃতানভিজ্ঞতরা

যে বুঝা বুদ্ধ ব্যক্তি সমাগত হইলে সতত প্রণাম ও অভিবাদন এবং তাঁহার সেবা করে, তাহার  
পরমায়ু, বিজ্ঞা, বশ ও বল এই চারিটি সম্যকরূপে পরিবর্দ্ধিত হয় । ১২১

ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় যখন বুদ্ধকে অভিবাদন করিবে, তখন অভিবাদনানন্তর “অভিবাদয়ে অমুক  
নামাহমস্মীতি” ‘আমি অমুক অভিবাদন করিতেছি’ বলিয়া আপন নাম উচ্চারণ করিবে । ১২২

যে ব্যক্তিকে অভিবাদন করিবে, তিনি যদি সংস্কৃত না জানেন, তাহা হইলে অভিবাদ  
ব্যক্তিকে অভিবাদনানন্তর ‘আমি অভিবাদন করি’ এই মাত্র বলিবে এবং ত্রীলোকদিগকেও ‘আমি  
অভিবাদন করি’ এইরূপ বলিয়া অভিবাদন করিবে । ১২৩



ভোঃশব্দং কীর্তয়েদন্তে স্বস্ত নাম্নোইতিবাদনে ।

নান্নাং স্বরূপভাবো হি ভোভাব ঋষিভিঃ স্মৃতঃ ॥ ১২ ॥

আয়ুয়ান্ ভব সৌম্যেতি বাচ্যো বিপ্রোইতিবাদনে ।

অকারশ্চাস্ত নাম্নোইন্তে বাচ্যঃ পূর্বাকরঃ প্লুতঃ ॥ ১২৫ ॥

এতাবদভিবাদনবাক্যস্ত রূপং সিদ্ধম্ অভিবাদনে দেবদত্তনাম্নাং ভো ! উক্তয়েণ শ্লোকেন ভো-  
রিত্যেতদ্বিধান্ততে । জ্যায়াসমিতি বচনাৎ সম্বন্ধীনামপ্যভিবাদনমন্তি ন ত্বয়ং প্রকারঃ জ্যায়োবিষয়-  
ত্বাদন্ত ॥ ১২২ ॥ যে ॥ বিদ্যাদ্যধিক্যেনাবিজ্ঞবোধপি যথাবিধ্যভিবাদ্যভায়াং প্রাপ্তায়াং তন্নিস্তার্থ-  
মিদম্ । যে কেচিদিবিধাংসো নামধেয়স্ত সংস্কৃতস্তোচ্চারিতস্তাভিবাদনভিবাদার্থনভিবাদিতা এতেন বরশি-  
তাবৈরাকরণা ন জানতে সংস্কৃতং নাববুধ্যন্তে তান্ প্রাজ্ঞো নারীশ্চাভিবাদাঃ । এতেন সংস্কৃত-  
মুচ্যমানং প্রতিপত্ততে । তত্র বিধেয়কদেশঃ স্বনামগ্রহণং হিহাহ ভিবাদয়েহহমিত্যেতাবদেব জ্ঞায়ান্ত-  
নপি চেন্নাববুধ্যন্তে লৌকিকেনাপভ্রংশেনাপ্যভিবাদ্য ইত্যেবমর্থং প্রাজ্ঞগ্রহণম্ । তদীয়ান্নবোধশক্তিঃ  
জ্ঞাহোহিতব্যোহ্যভিবাদপ্রয়োগো নোপদেশ এবাদর্ভব্যঃ । জ্ঞিয়োহপ্যেবমেব । সর্কগ্রহণং শুদ্ধ-  
পত্নীনাং সংস্কৃতপ্রয়োগজ্ঞানামপি । অন্ত্রে তু ব উপনামিকয়া প্রসিদ্ধো বনমালীবর্ণ ইতি, পিতৃকৃতং  
বস্ত্রস্ত নাম তন্ন প্রসিদ্ধং যৎ প্রসিদ্ধং ন তন্মাসেত্যতোহসৌ স্বনাম কীর্তয়েৎ । অন্ত্রে তু প্রত্যভিবাদং  
ন জানতে ইতি বর্ণয়ন্তি । প্রত্যভিবাদে শূদ্র ইতি নামান্তে প্লুতো বিহিতঃ । তং যে ন  
বিজ্ঞেত্বহমিত্যেব বাচ্যম্ । ব্যাকরণপ্রয়োগেনোপজ্ঞাসপ্রসঙ্গেন চৈতদ্ব্যভাব্যাকারেণ প্রদর্শিতম্ ।  
অবিদ্যাংসঃ প্রত্যভিবাদে নাম্নো যে ন প্লুতিং বিদুঃ । কারণং তেহু তু বিপ্রোহ্য জীষিবাঃসং বদেৎ ।  
স্বত্যস্তরসামর্থ্যাদেবায়মভিবাদনশব্দঃ প্রত্যভিবাদে বস্তত ইত্যাহঃ । যদি চৈতদেবং ন ব্যাখ্যায়তে তদা  
নাভিবাদ্যঃ স বিজ্ঞেতি সর্কেন সর্কমভিবাদপ্রতিষেধ আশ্রয়মাণেহয়মর্থং বদেদिति স্বত্যস্তরবিরোধঃ  
অস্মিন্ধেবং ব্যাখ্যাতে স প্রতিষেধঃ স্ত্যালম্বনো ন বিধায়ক এতদর্থায়ুসারিতরা নীয়তে ॥ ১২৩ ॥ যে ॥  
স্বস্ত নাম্নোইন্তে ভোঃশব্দং কীর্তয়েৎ । স্বগ্রহণমভিবাদমানপ্রতিষেধার্থম্ । পরিশিষ্টোহর্থবাদঃ ।  
ন চ নারাকরণামেবান্তেহপি তু ততঃ পরেবামহমস্মীতি । এষ হি তত্রৈতি করণপ্রয়োগাবধারণার্থ-

অভিবাদনভিবাদার্থং ন জানন্তি তান্ প্রত্যভিবাদনেহ্যপ্যসমর্থত্বাৎ প্রাজ্ঞ ইত্যভিবাদ্য  
শক্তিবিজ্ঞোহভিবাদয়িতা অভিবাদয়েহহমিত্যেবং জ্ঞায়ৎ, জিহ্বঃ সর্কান্তথেব জ্ঞায়ৎ ॥ ১২৩ কু ॥

ভোঃশব্দমিতি । অভিবাদনে যন্নাম প্রযুক্তং তস্তান্তেভোঃশব্দং কীর্তয়েৎ, অভিবাদ্যসম্বোধনার্থম্ ।  
অতএবাহ—নান্নাংসিতি ভো ইত্যন্ত যো ভাবঃ সত্তা সোহভিবাদ্য নান্নাং স্বরূপভাব ঋষিভিঃ স্মৃতঃ ।  
তন্মাদেবমভিবাদনবাক্যং অভিবাদনে শুভশর্মাহমস্মি ভোঃ ॥ ১২৪ কু ॥

আয়ুয়ানিতি । অভিবাদনে কৃতে প্রত্যভিবাদয়িত্বা অভিবাদকো বিপ্রাদিঃ আয়ুয়ান্ ভব

যেহেতু ভোঃ শব্দ সঙ্ঘোজনজ্ঞাপক হয়, একজ্ঞ অভিবাদনানন্তর “অভিবাদনে অযুকশর্মী  
অহমস্মি ভোঃ” এই কথা বলিবে । ১২৪

অভিবাদনানন্তর অভিবাদ্য ব্যক্তি অভিবাদক ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয়ের মধ্যে ব্রাহ্মণ অভিবাদককে  
‘আয়ুয়ান্ ভব সৌম্য শুভ শর্মন্’ হে প্রিয়দর্শন শুভকর্ম্মা । তুমি দীর্ঘজীবী হও, ইহা বলিবে ;  
কজ্রিয় অভিবাদককে ‘আয়ুয়ান্ ভব সৌম্য বল শর্মন্’ এবং বৈশ্ত অভিবাদককে ‘আয়ুয়ান্ ভব  
সৌম্য বস্তুকৃতে’ এই কথা বলিবে । কিন্তু ব্রাহ্মণ অভিবাদকের নামের অন্তে অথবা অন্ত্যবর্ণের  
পূর্বে যে অকারাদি হয়, তাহা প্লুতে অর্থাৎ জিহ্মায়ে উচ্চারিত হইবে ; কজ্রিয় ও বৈশ্তের নামের  
অন্ত্যবর্ণের পূর্ববর বিকল্পে প্লুত হইবে ; শূত্রের এবং জীলোকের নামে প্লুত উচ্চারণ নাই । ১২৫

যো ন বেত্ত্যভিবাদস্য বিপ্রঃ প্রত্যভিবাদনম্ ।

নাভিবাধ্যঃ স বিছুযা যথা শূদ্রস্তথৈব সঃ ॥ ১২৬ ॥

যেবেব প্রয়োক্তব্যঃ । এপি চ দেবদত্তো ভো অহরিতি দ্রুশিষ্টে প্রয়োগে বিলম্বিতায়াং প্রতিপত্তৌ সমুখীভাবঃ চিরেণ স্তান্ত্র কার্যাবিরোধঃ । ব্যবহিতসম্বন্ধে কশ্চিন্নৈবানুধানবান্ ত্রাৎ । স্বরূপভাবঃ স্বরূপস্ত সত্ত্বাহবাবিবাধ্য নান্নাং স্বরূপে । তবতি তৎস্থানে ভবত্যন্তরায়নিবৃত্তিঃ । ভাবসাধনঃ কর্তৃসাধনো বা ভাবশব্দঃ স্বরূপভাব ইতি সমুদাস্তো বা পঠিতব্যঃ । ভো ভাবো ভো ইত্যেতস্ত বক্তবনং বৎসরূপং তন্নান্নাং স্বরূপম্ । যথৈব নান্ন গৃহীত্বা কন্তুচিং সম্বোধনং ক্রিয়তে । দেবদত্তঃ স্রব-  
তামিত্যেবং তোঃশব্দোহপ্যামন্ত্রিতবিভক্ত্যন্তঃ সম্বোধনান্নৈবমুচ্যতি । স্বর্ঘ্যতে ॥ ১২৪ মে ॥ অভিবাদনে কৃত্যে প্রত্যভিবাদঃ পিত্রাহভিবাদয়িত্বা এবং বাচ্য আয়ুমান্ ভব সৌম্যোতি । ইতিশব্দঃ প্রকারে । আয়ুমানেনি দীর্ঘায়ুত্বাশ্চিরজীবিত্যেবমানিশব্দপরিগ্রহঃ শিষ্টাচারপ্রসিদ্ধো ভবতি । অকার্যচাত্ত প্রত্যভিবাধ্যস্ত যন্নান্ন তদন্তে যোহকারঃ স পুতঃ কর্তব্যঃ । পুত ইতি ত্রিষাত্রস্ত সংজ্ঞা । অকার-  
গ্রহণিকারাদীনামপি প্রদর্শনার্থম্ । অজ্ঞপেক্ষেব চাত্ত্বং ত্রৈবাম্ ব্যঞ্জনাত্তাপি যোহক্তঃ স্বর-  
ন্তস্ত ভবতি । পূর্যাকর এব পুতভাবিনোহকারস্ত বিশেষণম্ভেতৎ । অকরমত্র ব্যঞ্জনং তত্র পূর্যম্বিন্  
বস্বিন্ স্রিষ্টঃ স এবমুচ্যতে । এতদ্রূপং ভবতি পূর্য এব নাগন্তরকারঃ পুতঃ কর্তব্যঃ কিং তহি য এব  
নান্নি বিভক্তে স এব প্রাবয়িতব্যঃ । সর্গং চৈতদেবং ব্যাখ্যানং ভগবতঃ পাণিনিঃ স্পৃশতি । সামর্থ্যেণ  
শব্দার্থপ্রয়োগে চ সম্বাদিতোহধিকতরঃ প্রাযাগো ভগবান্ পাণিনিঃ । স চ প্রত্যভিবাদে শূদ্রে টেঃ পুত্ৰি  
স্বরতি টিশব্দেন যোহন্তোহিচ্ তদানিশব্দরূপমুচ্যতে । বিপ্রগ্রহণমবিবক্ষিতং কল্পিতাদীনামপোষ  
এব বিধিঃ স্বত্যন্তরসম্বাদারো হেবমেব স্থিতো ন চৈবাং বিধান্তরমসি । অত্রোদাহরণায়ুমান্দেবদত্ত  
ব্যঞ্জনাত্তায়ুমানেনি সোমশর্শন ॥ ১২৫ মে ॥ যো ন বেত্তি প্রত্যভিবাদনমিত্যেব বাচ্যমভিবাদ-  
ন্তেত্যতিরীচ্যতে ন সংগচ্ছতে নৈবমভিবাদস্তাস্বরূপং প্রত্যভিবাদনমিত্যেব যোজন্য ক্রিয়তে ।  
যেন যনানোচ্চাখ্যাভিবাদনং কৃতং তস্ত নামান্তে পুত্ৰিঃ কর্তব্যো বহুং ভো ইত্যেবমভিবাধেয়ং তস্ত

সৌম্যোতি বাচ্যঃ অন্ত চাভিবাদকস্ত যন্নান্ন তস্যান্তে যোহকারানিঃ স্বরো নান্নানকারান্ত্বনিয়মা-  
ভাবাং স পুতঃ কার্যঃ, স্বরূপেক্ষেদকারাত্তত্ত্বং ব্যঞ্জনাত্তেহপি নান্নি সম্ভবতি, পূর্য নানগত-  
মকরং সংস্রিষ্টং যন্ত স পূর্যাকরঃ তেন নাগন্তরপকৃত্য চাকারানিঃ স্বরঃ পুতঃ কার্যঃ । এতচ্চ  
বাক্যস্ত টেঃ পুতঃ উদাত্ত ইত্যন্তাহবৃত্তৌ প্রত্যভিবাদেহশূদ্র ইতি পুতঃ স্বরন্ পাণিনিঃ শূদ্রশূদ্র-  
বান্ । বাধ্যাত্ত্বং বৃত্তিকৃত্য বানেন টেরিতি কিং ব্যঞ্জনাত্তেইব টেঃ পুতো যথা স্তাদিতি ।  
তদ্বাদীদৃশং প্রত্যভিবাদনবাক্যং, আয়ুমান্ ভব সৌম্য ত্ত শর্শন এবং কল্পিতস্ত বল বর্শন এবং  
বৈশ্বস্ত বহুত্বং । পুতো রাজত্ববিশাষেতি কাত্যায়নবচনাং কল্পিবৈশ্বরোঃ পক্ষে পুতো ন  
ভবতি । শূদ্রস্ত পুতো ন কার্যঃ, অশূদ্র ইতি পাণিনিবচনাং । দ্বিয়ারপি নিবেধ ইতি  
কাত্যায়নবচনাং, দ্বিয়ারপি প্রত্যভিবাদনবাক্যো ন পুতঃ । গোবিন্দরাজস্ত ব্রাহ্মণস্ত নান্নি  
শর্শোপপদং নিত্যং আগমিয়ার প্রত্যভিবাদনবাক্যে আয়ুমান্ ভব সৌম্য ত্ত ইতি নিরূপণমোদা-  
হরণসোপপদোদাহরণানভিজ্ঞত্বমেব নিজং জ্ঞাপয়তি । ধরণীষরোহপি আয়ুমান্ ভব সৌম্যোতি  
সম্বুদ্ধিবিভক্ত্যন্তঃ সম্ভবচনং পশুগ্রপি অসম্বুদ্ধিপ্রথমৈকবচনান্তঃ অমুকশর্শা ইতুদাহরন্ বিচকণৈ-  
রন্যুপেক্ষণীয় এব ॥ ১২৫ কু ॥ যো ন বেত্তীতি । যো বিপ্রোহভিবাদনস্তাস্বরূপং প্রত্যভি-

যে অভিবাধ্য ব্যক্তি অভিবাদনের তুল্য প্রত্যভিবাদন না জানে, তাহাকে অভিবাদনে ত্ত-  
শর্শাহম্মি ভো, এইরূপে অভিবাদন করিবে না, তাহাকে শূদ্রের জায় বোধ করিয়া 'আমি অভিবাদন  
করি' এইরূপে পাদগ্রহণ-বহিত অভিবাদন করিবে । ১২৬

ব্রাহ্মণং কুশলং পৃচ্ছেৎ কল্পবক্ষুমনাময়ম্ ।

বৈশ্বং ক্ষেমং সমাগম্য শূদ্রমারোগ্যমেব চ ॥ ১২৭ ॥

অবাচ্যো দীক্ষিতো নাস্মা যবীয়ানপি যো ভবেৎ ।

ভো ভবৎ পূর্বকস্তেনমভিভাষেত ধর্ম্যাবৎ ॥ ১২৮ ॥

নামোচ্চারণং নাপি পুত্রিরিতি নাভিবাণ্ড ইত্যভিবাদনশব্দোচ্চারণপ্রতিষেধঃ । যথাবিহিতমভি-  
বাদনং কর্তব্যম্ ন পুনরহং ভো ইত্যাদি তত্ত্ব প্রাগ্দর্শিতত্বাৎ যথা শূদ্র ইতি চ দৃষ্টান্তেনৈতদেব  
জ্ঞায়তে শূদ্রস্তাপি বৃদ্ধবয়সোহভিবাণ্ডত্বং পূর্বাভিভাষাত্মক্যম্ব্যতে বিদ্রুহেতি পাদপূরণার্থম্ ॥ ১২৬ মে ॥  
কৃত্যভিবাদনপ্রত্যভিবাদনয়োঃ সৌহার্দ্যে প্রাপ্তে জিজ্ঞাসাপ্রশ্নে জাতিভেদাশ্রয়ঃ শব্দনিয়মো-  
হয়মিবাতে । প্রষ্টব্যানাং জাতিনিয়মোহয়ং ন প্রষ্টব্যম্ । নাত্যন্তভিন্নার্থত্বাচ্চ এতেষাং স্বরূপনিয়মো-  
হয়ং বিধীয়তে । আরোগ্যানাময়শব্দো সমানার্থ্যবেৎ ক্ষেমকুশলশব্দাবপি নাত্যন্তভিন্নৌ । কুশল-  
শব্দো যতপি প্রাবীণ্যবচনস্তথাপিহ সংযোগিনামর্থানাং শরীরাগাং চানগ্নয়ে বর্ততে । এতেহবস্ত্রং  
প্রযোক্তব্য্য অস্ত্রেষামপি যথাপ্রতিভং বিশেষে জিজ্ঞাসয়াহপ্রতিষেধঃ । তথা মহাভারতে কশ্মিংশ্চিদ-  
ধ্যায়ে দর্শিতম্ । কেচিদিহ সমাগমোত জিজ্ঞায় গুর্ভাদিবিষয়োহয়ং প্রশ্নঃ কিং তর্হি সবরসামেব ।  
অভিগমনং হি গুরো বিহিতং ন যদৃচ্ছয়া সমাগমঃ । অভিগমনেহপি সমাগমোহিতীতি স্বৎকিঞ্চি-  
দেতৎ ॥ ১২৭ মে ॥ প্রত্যভিবাদনকালেহপ্যতত্র চ দীক্ষিতো জ্যোতিষ্টোবাদিশু দীক্ষণীয়াতঃ প্রভৃত্যা-  
বভূধাম্মা ন বাচ্যস্তত্ত্ব যস্মান্মধেয়ং তদ্রোচ্চারণিতবাম্ । যবীয়ান্ কনৌধানচিরকালজাতঃ । অপি-  
শব্দাৎ জ্যেষ্ঠস্তাদীক্ষিতস্তাপি নামগ্রহণনিষেধোহব্রমীয়তে । তথাচ গোতমঃ নামগোত্রে গুরোঃ  
সমানতো নির্দিশেৎ । মানঃ পূজা তৎপূর্বকং নাম গ্রহীতব্যং তত্রেখরো জনাঙ্গনমিহ ইতি । কথং

বাদনং ন জানাতি অসাবভিবাদনবিদ্রুহাংশপি স্বনামোচ্চারণাত্মক্যবিধিনা শূদ্র ইব নাভিবাণ্ডঃ ।  
অভিবাদয়েহহরিত শব্দোচ্চারণমাত্রস্ত চরণগ্রহণাদিশূত্রমনিষিদ্ধং প্রাপ্তকৃত্ত্বাৎ ॥ ১২৬ কু ॥

ব্রাহ্মণমিতি । সমাগম্য সমাগমে কৃতে অভিবাদকমবরবয়সং সমানবয়সং অনভিবাদকমপি  
ব্রাহ্মণং কুশলং কল্পিরমনাময়ং বৈশ্বং ক্ষেমং শূদ্রমারোগ্যং পৃচ্ছেৎ । অতএব আপত্ত্যঃ কুশল-  
মবরবয়সং সমানবয়সং বা বিপ্রং পৃচ্ছেৎ, অনাময়ং কল্পিয়ং, ক্ষেমং বৈশ্বং, আরোগ্যং শূদ্রং,  
অবরবয়সমভিবাদকং, বয়স্মনভিবাদকমপীতি, মধ্যমেবাপত্ত্যঃ 'ফুটরতি' । গোবিন্দরাজস্ত  
প্রকরণাৎ প্রত্যভিবাদকস্তেব কুশলাদিপ্রশ্নমাহ, তন্ন অভিবাদকেন সহ সমাগমস্তানুপ্রাপ্তত্বাৎ  
সমাগম্যেতি নিম্নায়োক্তনামুবাদপ্রসঙ্গাৎ । অত্র কুশলক্ষেমশব্দয়োঃনাময়্যারোগ্যপদয়োশ্চ সমানার্থ-  
ত্বাচ্ছবিশোচ্চারণমেব বিবক্ষিতম্ ॥ ১২৭ কু ॥ অবাচ্য ইতি । প্রত্যভিবাদনকালে অত্ৰাদা

কোন স্থান হইতে সমাগত সমানবয়স্ক অনভিবাদক হইলেও অভিবাদক অবরবয়স্ক ব্রাহ্মণাদি  
অভিবাদন করিলে, অভিবাণ্ড ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণকে কুশল শব্দ উচ্চারণে, কল্পিয়কে অনাময় শব্দ উচ্চারণে,  
বৈশ্বকে ক্ষেম শব্দ উচ্চারণে ও শূদ্রকে আরোগ্য-শব্দ উচ্চারণে মজল জিজ্ঞাসা করিবে । ১২৭

যে ব্যক্তি দীক্ষণীয় যজ্ঞের সমাপনান্তে অবতৃথমান পরিয়াছে, তাকে দীক্ষিত বলা যায় ।  
ঐ দীক্ষিত বয়সে কনিষ্ঠ হইলেও ধর্মজ্ঞ ব্যক্তি প্রত্যভিবাদনকালে বা অন্তকালে নাম গ্রহণ করিয়া  
উহাকে সম্বোধন করিবে না ; কিন্তু ভো ভবৎ শব্দ পূর্বক অর্থাৎ মহাশয় আপনি ইত্যাদি শব্দ  
উচ্চারণ পূর্বক দীক্ষিতাদি শব্দ দ্বারা সম্বোধন করিবে, যেমন ভো দীক্ষিত এই কথ্য করুন, আপনি  
বজ্ঞান হইয়া এই কথ্য করুন, এইরূপ বলিবে । ১২৮

পরপত্নী তু যা স্ত্রী স্যাদসম্বন্ধা চ যোনিতঃ ।

তাং ক্রয়ান্তবতীত্যেবং স্তুভগে ভগিনীতি চ ॥ ১২৯ ॥

মাতুল্যাংশচ পিতৃব্যাংশচ স্বশুরানৃহিজো গুরুবৃ ।

অসাবহমিতি ক্রয়াৎ প্রত্যাখ্যায় যবীয়সঃ ॥ ১৩০ ॥

তর্হি দীক্ষিতেন কার্যার্থং সম্ভাষঃ কর্তব্যঃ ভোভবৎপূর্বকং ভোঃশব্দং পূর্বং প্রযুক্ত্বৈক্যং দীক্ষিতমভি-  
ভাষেত দীক্ষিতযজ্ঞমানাদিশব্দৈর্ধৌগিকৈঃ । ন তু ভোঃশব্দপূর্বকং নামগ্রহণমভ্যুজায়তে । ভোভ-  
বচ্ছব্দঃ পূর্বো যজ্ঞাভিভাষণস্ত তদেবযুক্তো যয়োশ্চৈতয়োঃ শব্দয়োরেকত্র বাক্যে প্রয়োগাভাবাভাবস্থাং  
ব্যাচক্ষতে । যদা তেন সহ সম্ভাষণং ভবতি তদামন্ত্রিতবিতক্ত্যন্তেন ভোঃশব্দেন সম্বোধ্যঃ । যদা  
তু ভৌগোলিকার্থানং পরোক্ষং করোতি তত্রভবতা দীক্ষিতে নৈবঃ কৃতং তত্রভবানেবং করোতীত্যেবং  
প্রযোক্তব্যম্ । ভবদ্বিতি চ প্রাপ্তিপদিকমাত্রমুপাত্তং যথা বিতক্ত্যা সম্বন্ধমুপৈতি তদন্তঃ প্রযোক্ত-  
ব্যম্ ॥ ১২৮ মে ॥ অর্থপ্রযুক্তং সম্ভাষণং স্থিরা সহ যদা ভবতি তদৈবং কর্তব্যম্ । যা তাবৎ পরস্ত  
পত্নী সা ভবতি স্তুভগে অথবা ভবতি ভগিনি । ভবচ্ছব্দোহয়ং স্ত্রীপ্রত্যয়ান্তঃ সম্বন্ধো কৃতঃ হ্রস্বঃ ।  
ভবতীত্যেবংভিকরণং পদার্থবিপর্যাসকৃতংস্বরূপং পরং বোধয়তি স্তুভগে ভগিনীত্যত্র প্রকারে । ক্রয়া-  
দিত্যধিকারাক্ষবন্ধরূপগ্রহণং সিদ্ধম্ আকার্যাতয়াঃ চ মাতৃগণেশ্বিনী কনীয়সী চ দ্রুহিতরায়ুতীত্যে-  
বমাদিভিঃ শব্দৈঃ সম্ভাষা । পত্নীগ্রহণাৎ কন্তায়া নৈব বিধিঃ । অসম্বন্ধা চ যোনিতঃ মাতৃপক্ষ-  
পিতৃপক্ষভাভাং যা জ্ঞাতিভ্যং নাগতা মাতুলদ্রুহিজাদিত্যাদিসামন্ত্র্যং বিধিং বক্ষ্যতি জ্ঞাতিসম্বন্ধিষোষিত  
ইতি । নমু চ নৈবেতৎ সিদ্ধমন্তোৎসর্গস্তাত্ত্ব্য চরিতার্থভাৎ কিমসম্বন্ধাচেতানেন । নাত্র পৌন-  
রুক্তোক্তাবনে যতিতব্যং পশুগ্রহোহয়ম্ ॥ ১২৯ মে ॥ গুরুনিতি বচননির্দেশায় য এবাত্র গুরুশব্দঃ  
স এব গৃহ্যতে কিং তর্হি গৌতমীর ইব সামান্ত্রাংশো বিস্তাদিজ্যেষ্ঠবচনঃ । তান্ যবীয়সো ভাগিনেন্নাম্নে  
স্ববয়োহপেক্ষয়া হীনবরসঃ । অসাবহমিতি স্বং নাম নির্দিষ্টতে । তৎপরশ্চাহংশকোহভ্যমু-  
জায়তে । এতচ্চ প্রত্যাখ্যায়গতানাং কর্তব্যম্ । অভিবাদনে ভোঃশব্দপ্রয়োগো নিষিধ্যতে ।  
উক্তঞ্চ গৌতমীরে—প্রত্যাখানমভিবাচ ইতি ॥ ১৩০ মে ॥ এতাস্চ গুরুপত্নীবৎ সম্পূজ্যাঃ প্রত্যাখানা-

চ দীক্ষণীয়াতঃ প্রতৃত্যাবতৃপন্নানাং কনিষ্ঠোহপি দীক্ষিতো, নাম্না ন বাচ্যঃ । কিন্তু ভোভবচ্ছব্দ-  
পূর্বকং দীক্ষিতাদিশব্দৈরুৎকর্ষাভিধারিভিরেব ধার্মিকোহভিভাষেত । ভো দীক্ষিত ইদং কুরু  
ভবতা যজ্ঞমানেন ইদং ক্রিয়তামিতি ॥ ১২৮ কু ॥ পরপত্নী ভিতি যা স্ত্রী পরপত্নী ভবতি  
অসম্বন্ধা চ যোনিত ইতি স্বপ্রাদিন ভবতি তামমুপ্রযুক্তসম্ভাষণকালে ভবতি স্তুভগে ভগি-  
নীতি বা বদেৎ । পরপত্নীগ্রহণাৎ কন্তায়া নৈব বিধিঃ । স্বস্তুঃ কন্তাদেহাযুত্যাগিপদৈরভি-  
ভাষণম্ ॥ ১২৯ কু ॥ মাতুল্যাংশচিতি । মাতুলাদীন্ আগতান্ কনিষ্ঠান্ আসনাদ্রুথায় অসাবহমিতি  
বদেৎ, নাভিবাদয়েৎ । অসাযিতি স্বনামনির্দেশঃ । ভূয়িষ্ঠাঃ খলু গুরুব ইত্যুপক্রম্য জ্ঞানবৃদ্ধতপো-  
বৃদ্ধ্যোপি হারীতেন গুরুত্বকীর্তন্যং তয়োশ্চ কনিষ্ঠয়োরাপি সম্ভবাৎ তদ্বিময়োহয়ং গুরুশব্দঃ ॥ ১৩০ কু

পরপত্নী ও যে নারী পিতৃবংশীয় নহেন, তাঁহাদিগকে ভবতি বা স্তুভগে অথবা ভগিনি বলিয়া  
সম্বোধন করিবে । ভগিনী প্রভৃতিকে ও পরের অনুচ্চা কন্তাকে আয়ুত্ব ইত্যাদি পদে সম্বোধন  
করিবে । ১২৯

মাতুল, পিতৃব্য, স্বশুর, পুরোহিত অথবা গুরু ইহারা বরসে কনিষ্ঠ হইলে, তাঁহাদিগের আগমনে  
গাত্রোখান করিয়া ‘আমি অমুক’ এই কথা বলিবে, কিন্তু পাদগ্রহণ পূর্বক অভিবাদন  
করিবে না । ১৩০

মাতৃষমা মাতুলানী স্বশ্রুতথ পিতৃষমা ।

সংপূজ্যা গুরুপত্নীবৎ সমাস্তা গুরুভার্যয়া ॥ ১৩১ ॥

ভ্রাতৃভার্য্যোপসংগ্রাহা সৰ্গাহন্যহন্যপি ।

বিপ্রোষ্য ভূপসংগ্রাহা জ্ঞাতিসম্বন্ধিযোষিতঃ ॥ ১৩২ ॥

পিতুর্ভগিন্যাং মাতৃশ্চ জ্যায়ন্তাঞ্চ স্বসর্গ্যাপি ।

মাতৃবদ্বৃতিমাতীষ্ঠেৎ মাতা তাত্যো গরীয়সী ॥ ১৩৩ ॥

ভিবাদনাসনদানাদিভিঃ । গুরুপত্নীবদিতানেনৈব সিদ্ধে সমাস্তা ইতি বচনমন্তদপ্যজ্ঞাদিগুরুপত্নী-  
কার্য্যং কদাচিদনুজ্ঞানাতি । ইতরথা প্রকরণাৎ সংপূজ্যা ইত্যভিবাদনবিষয়েষ ত্রাৎ । পলিত-  
বয়সশ্চ জিহ্বঃ স্বর্গ্যস্তে । কনীয়সীনাংপোষ এবাভিবাদনবিধিঃ । ১৩১ মে ॥ ভ্রাতৃভোক্তান্তেতি ঐষ্ট-  
ব্যম্ । উপসংগ্রাহা পাদয়োরভিবাভা । সৰ্গা সমানজাতীয়া । কজিন্নাদিক্রীণাং তু জ্ঞাতিসম্বন্ধি-  
ধর্ম্মো ভ্রাতৃভার্য্যাপামপি । বিপ্রোষ্য জ্ঞাতিসম্বন্ধিযোষিতঃ । বিপ্রোষ্য প্রবাসাৎ প্রত্যাগতেন ।  
ন হি প্রোষিতস্তোপসংগ্রহণসম্ভবঃ । জ্ঞাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ পিতৃবাদনঃ সম্বন্ধিনো মাতৃপক্ষাঃ স্বশ্রুত-  
দয়শ্চ তেবাং জ্যেষ্ঠানাং যাঃ জিহ্বঃ পূজারূপদ্বাহুপসংগ্রহণশ্চ ন কনীয়াসং পূজারহসি ॥ ১৩২ মে ॥  
পিতৃশ্চ যা ভগিনী মাতৃশ্চ যা ভগিনী তস্তাং স্বদরি চার্ম্মীয়ায়াং জ্যেষ্ঠায়াং ভগিন্যাং মাতৃবদ্বৃতিরতি-  
দিশ্রুতে । নহু চ মাতৃষমঃ পিতৃষম্চার্যমুক্ত এব ধর্ম্মো মাতৃষমা মাতুলানীতাত্র । অথোচ্যতে তত্র  
গুরুপত্নীবদিত্যুক্তম্ ইহ তু মাতৃবদ্বৃতিরিত্যুচ্যতে ইতি নৈব ভেদঃ, তুল্যা হি গুরুপত্ন্যাং মাতরি চ  
বৃতিঃ । কেচিদ্ধাহঃ মাতা তাত্যো গরীয়সীত্যেতদ্বক্তৃমুদ্ব্যজতে ভগিন্যোঃ পিতৃমাতৃশ্চ গরীয়সম্ ।  
বদা মাতাজ্জাং দদাতি স্বপ্রাদয়শ্চ তদা মাতুরাজ্জা ক্রিয়তে ন তাসাম্ । ন চৈতদ্ব্যচেষ্টেদপি সিদ্ধং  
মাতা গৌরবেণাতিরিত্যত ইত্যর্থবাদদ্ব্যস্তত্ব । অত্রোক্ত গুরুপত্ন্যা মাতৃশ্চ বৃতিভেদং মন্ততে । গুরু-  
পত্ন্যাঃ পূজাজ্জাদ্যবশ্রুতম্ । মাতৃশ্চ শৈশবাংসল্যোনাশ্রুতমপি । লালনান্ত্রোভরাপদেশায়াতৃ-  
ষমঃ পিতৃষমশ্চ ব্যবস্থা । শৈশবে লালনস্তল্যামেব স্বস্তাং স্বদরি । অতীতশৈশবশ্চ তু গুরুপত্নী-  
বৎ সংপূজ্যম্বতি । ন চানেনৈবৈতৎ সিধ্যতি অসতি হি বাক্যদ্বয়ে মাতৃবদ্বৃতিরিত্যেতাবতা  
প্রাকরণিকী অভিবাদননিবৃতির্যেব বিজ্ঞায়েত ॥ ১৩৩ মে ॥ অথ পুনঃ স্নেহবৃতিরতিদিশ্রুতে উক্তং পূর্ব্বং

মাতৃষসেতি । মাতৃষমাদয়ো গুরুপত্নীবৎ প্রত্যাখানাভিবাদনাসনদানাদিভিঃ সম্পূজ্যাঃ । অভি-  
বাদনপ্রকরণাদভিবাদনমেব সম্পূজনং বিজ্ঞায়েত ইতি সমাস্তা ইত্যবোচৎ, গুরুভার্য্যাসমানদ্বাং প্রত্যাখা-  
নাদিকমপি কার্য্যমিত্যর্থঃ ॥ ১৩১ কু ॥ ভ্রাতৃভার্য্যোতি । ভ্রাতৃঃ সমজাতীয়া ভার্য্যা, জ্যেষ্ঠা, পূজাপ্রকরণাৎ  
উপসংগ্রাহা পাদয়োরভিবাভা অহন্যহনি প্রত্যহমেব, অপিরেবার্থে । জ্ঞাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ পিতৃবাদনঃ  
সম্বন্ধিনো মাতৃপক্ষাঃ স্বশ্রুতদয়শ্চ তেবাং পত্ন্যাঃ পুনর্বিপ্রোষ্য প্রবাসাৎ প্রত্যাগতেনৈব অভিবাভাঃ  
ন তু প্রত্যহং নিয়মঃ ॥ ১৩২ কু ॥ পিতুর্ভগিন্যামিতি । পিতৃমাতৃশ্চ ভগিন্যাং জ্যেষ্ঠায়াঞ্চ আন্থনো ভগিন্যাং  
মাতৃবদ্বৃতিমাতীষ্ঠেৎ, মাতা পুনস্তাত্যো গুরুতমা । নহু মাতৃষমা মাতুলানীতানেনৈব গুরুপত্নী-  
বৎ পূজ্যমুক্তং কিমধিকমনেন বোধ্যতে । উচ্যতে ইদমেব মাতা তাত্যো গরীয়সীতি । তেন পিতৃষ-

মাতৃভগিনী, পিতৃভগিনী, মাতুলপত্নী ও স্বশ্রুত, ইহারা মাতার ত্রায় পূজনীয়া হয়েন, যেহেতু,  
ইহারা গুরুপত্নীর সমান অর্থাৎ মাতার সমান ; অতএব ইহারা আগত হইলে পাদগ্রহণ পূর্ব্বক  
অভিবাদন করিবে । ১৩১

প্রতিদিনই জ্যেষ্ঠা স্বজাতীয়া ভ্রাতৃপত্নীর প্রণতভাবে পাদগ্রহণ পূর্ব্বক অভিবাদন করিবে,  
আর প্রবাস হইতে সমাগত হইলে পিতৃব্যপত্নী ও স্বশ্রুতপত্নী প্রভৃতির পাদগ্রহণ করিবে অর্থাৎ  
নিজা করিবার নিয়ম নাই । ১৩২

দশাধ্যাং পৌরসখ্যং পঞ্চাধ্যাং কলাভূতাম্ ।

ত্র্যঙ্গপূর্বং শ্রোত্রিয়াণাং স্বল্পেনাপি স্বযোনিষু ॥ ১৩ ॥

প্রাণাধ্যাক্রান্তি যুনঃ স্ববির আয়তীতি তত্র কিয়ত্তির্য্যৈঃ স্বাবিধ্যং ভবতি । লোকে হি শিরঃপালিতো  
স্ববিরব্যবহারন্তরিরূপণার্থমিদম্ । দশতির্য্যৈর্জ্ঞানোহধিকৈরপি পৌরাণাং সখ্যমাখ্যায়তে । তেন দশ-  
বর্ষাধিকো জ্যেষ্ঠো ভবতাপি তু ত্রিবিদ্যাবহর্ত্তবেণ যথোক্তস্তো ভবন্নীতি বরন্তেতি । দশভ্যো বর্ষেভ্য  
উর্দ্ধং জ্যেষ্ঠঃ । আখ্যানমাখ্যা দশাধ্যাং আখ্যা যন্ত সখ্যন্ত ত্রিপলো বহুব্রীহিঃ । আখ্যানিমিত্ত্বাধ্বাণাং  
সামান্যধিকরণ্যং নিমিত্তনিমিত্তিনোর্ভেদস্তাবিবক্ষিতত্বাৎ । এতাৎবাংশ সমাসান্তভূতোহর্থো যঃ পূর্বজ্যো  
দশবর্ষাণাং যাবৎ স সখ্যেব ভবতি । পুরে ভবাঃ পৌরাঃ তেষাম্ । পুরগ্রহণং প্রদর্শনার্থম্ । গ্রামবাসিনামপি  
এব এব ভ্রায়ঃ । যে কেচিদেকস্মিন গ্রামে সন্তি তান্ যঃ কশ্চিৎ পরস্পরপ্রতাসন্তিহেতুর্কিঞ্চিতে তে  
সখ্যঃ । যে তু কলাং কাক্ষন বিভ্রতি শিল্পগীতবাঞাদিকান্তেষাং পঞ্চবর্ষাণি যোহধিকঃ স সখা তত  
উর্দ্ধং জ্যেষ্ঠঃ । ত্রয়োহধ্যাং পূর্বৈঃ যন্ত তচ্ছ্রোত্রিয়াণাং সখ্যাম্ । স্বল্পেনাপি কালেন স্বযোনিষেকবংশেষু  
কতিচিৎস্থানি যোহধিকঃ স জ্যেষ্ঠঃ । কিয়ান্ পুনঃ স্বল্পকাল ন তাবদঙ্গঃ ত্র্যঙ্গপূর্বমিতি নির্দিষ্টাশ্লেনেভ্য-  
চামানন্ততো নানঃ প্রতীয়তে । একবচননির্দেশাচ্চ ন বর্ষদ্বয়ং নাপ্যেকোহঙ্গঃ স্বল্পেনেতি বিশেষণানুপ-  
পত্তেঃ । পরিচ্ছিন্নপরিমাণো হৃদবাচ্যোহর্থন্তত্বেহোত্রাজ্ঞাণে নুনস্ত নাক্ষত্ৰমন্তি । তস্মাদশ্লেনেতি কাল-  
সাধ্যত্বমপেক্ষতে । সংবৎসরাদবরশ্চ তন্ত বিশেষঃ । অপিশব্দশ্চৈবশব্দস্তাত্বে দ্রষ্টব্যঃ । অশ্লেনৈব কালেন  
সখ্যং বহনা তু জ্যেষ্ঠত্বমেব । এতচ্চ সমানগুণানাং সমানজাতীয়ানাঞ্চ দ্রষ্টব্যম্ । এতেন লৌকিকং স্ববির-  
লক্ষণং নিবর্ত্তিতসাপেক্ষিকমাপ্রীতম্ অস্ত্রে তু ব্যাচক্ষতে নানেন স্ববিরত্বং লক্ষ্যতে কিং তর্হি সম্বিত্বমেব যথা-  
ক্রতাবর্ত্ত্যাগেন স্ববিরলক্ষণং ত্র্যং ইয়তা কালেন সখা পরতন্ত জ্যেষ্ঠ ইতি অয়ঞ্চ শ্লোকার্থ একত্র পুরে বসন্তি  
দশবর্ষাণি যাবন্তানি ত্রিভাণি কলাশ্চতুঃষষ্টিগুণদ্বিগুণং সঙ্গত্যা পঞ্চতির্য্যৈঃ স্বযোনিষু স্বল্পেনাপি চ কালেন  
সহবসতাং ত্রিভুত্বমেব অতশ্চ ন সর্কো বয়সা তুল্যো বয়স্তঃ কিং তর্হি এতদেব সমানবয়স্ব বৈলক্ষণ্যম্ ।  
বৃদ্ধত্বং কিন্তু ত্তরলোকো বিরুদ্ধাত্তে । তত্র হি জাতেঃ প্রাধান্যং ন বয়সঃ । যদি চাত্রেয়তা কালেন  
জ্যেষ্ঠ্যবৃদ্ধং ভবতি তদা বিজাতীয়ানামপাশঙ্ক্যমানং ন নিবর্ত্ত্যত ইতি যুক্তম্ । পূর্বৈঃ চ ব্যাখ্যাতার আন্ত-  
মেব ব্যাখ্যানং মন্তন্তে ॥ ১৩৪ ॥ দশবর্ষাণি জাতস্ত যন্ত স ভবতি দশবর্ষঃ । পরিচ্ছিন্নকঃ কালঃ তন্ত

প্রাশঙ্ক্যতাঃ দন্তায়াং মাতা চ বিরোধে মাতুরাজ্ঞা অমুষ্ঠেয়েতি । অথবা পূর্বঃ পিতৃস্বপ্রাদেয়মাতৃবৎ পূজ্যত্বমুক্তম্ ।  
অনেন তু মেহাদিরিত্তিরপ্যতিদিশ্বতে ইত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ১৩৩ কু ॥ দশাধ্যায়মিতি দশ অধ্যা আখ্যা যন্ত  
তদশাধ্যাং পৌরসখ্যম্ অরবর্ষঃ একপুরবাসিনাং বক্ষ্যমাণবিভাদিগুণগ্রহিতানাং একস্ত দশতির্য্যৈর্জ্যেষ্ঠেষু  
সতাপি সখ্যমাখ্যায়তে, পুরগ্রহণং প্রদর্শনার্থং তেনৈকগ্রামাধিনিবাসিনামপি ত্র্যং । গীতাদিকলাভিজ্ঞানাং  
পঞ্চবর্ষপর্য্যন্তং সখ্যং শ্রোত্রিয়াণাং ত্র্যঙ্গপর্য্যন্তং সপিণ্ডেষু অত্যশ্লেনৈব কালেন সহ সখ্যং অপিরেবার্থে  
সর্বজ্যোক্তকালাদূর্দ্ধং জ্যেষ্ঠব্যবহাঃ ॥ ১৩৪ কু ॥ ত্র্যঙ্গমিতি । দশবর্ষং ত্র্যঙ্গং শতবর্ষং পুনঃ ক্ষত্রিয়ং

পিতা ও মাতার ভগিনীর প্রতি এবং জ্যেষ্ঠা সহোদরার প্রতি মাতার ত্রায় ব্যবহার করিবে, কিন্তু  
জননী তাঁহাদিগের সকলের অপেক্ষা গুরুতর জানিবে, যেহেতু, মাতৃ-আজ্ঞার ও মাতৃবৎ-আজ্ঞার  
পরস্পর বিরোধ হইলে, মাতৃ-আজ্ঞাই প্রবল হইবে । ১৩৩

একপুরবাসী বা একগ্রামবাসীদিগের মধ্যে কেহ কাহারও দশ বর্ষ পর্য্যন্ত বয়োধিক হইলে, গীত  
প্রভৃতি কলাভিজ্ঞ লোকদিগের কেহ কাহারও দশ বর্ষ পর্য্যন্ত বয়োধিক হইলে, বিদ্বান্ ত্র্যঙ্গদিগের  
মধ্যে কেহ কাহারও তিন বৎসর বয়োধিক হইলে ও সপিণ্ডদিগের কেহ কাহারও অল্পকালমাত্র জ্যেষ্ঠ  
হইলেই পরস্পর সখা জানিবে, অর্থাৎ ইহাদের মধ্যে জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন মাতৃত্ব নাই, ইহা অপেক্ষা বয়সের  
অধিক হইলে জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন মাতৃত্ব থাকিবে । ১৩৪

ব্রাহ্মণং দশবর্ষস্ত শতবর্ষস্ত ভূমিপম্ ।

পিতাপুত্রৌ বিজানীয়াদব্রাহ্মণস্ত তয়োঃ পিতা ॥ ১৩৫ ॥

বিত্তং বন্ধুবর্গঃ কৰ্ম বিদ্যা ভবতি পঞ্চমা ।

এতানি মান্তস্থানানি গরীয়ো যদ্বদ্ব্যভূতরম্ ॥ ১৩৬ ॥

পরিচ্ছেদ্যে ব্রাহ্মণঃ ঋতঃ। ন চ তত্তোচ্চনীচতাদি কাশ্যাদি বা কালেন পরিমাতুং শক্যম্। কিং তর্হি তদীয়া কাচিং ক্রিয়া সা চ জন্মনঃ প্রভৃতি নিত্যসমবায়িনী প্রাণধারণলক্ষণেব। এবং শতবর্ষমিতি। পিতাপুত্রৌ তৌ দৃষ্টব্যৌ। তয়োঃ সংপ্রার্থ্যমাণয়োঃ ব্রাহ্মণঃ পিতা। চিরবুদ্ধেনাপি ক্ষত্রিয়েণ ব্রহ্মবর্ষোহপি ব্রাহ্মণঃ প্রত্যাখ্যাতিবাত্তশ্চেতি প্রকরণার্থঃ ॥ ১৩৫ মে ॥ উক্তং জাতেকংকর্ষহেতুত্বং হীনজাতীয়েনোত্তমজাতীয়ঃ পূজ্যঃ। ইদানীং সমানজাতীয়ানাং যে অভিবাদনাদিপূজাহেতবস্তেযাং বলাবলমুচ্যতে। তত্র বয়সঃ পুনরভিধানং বলাবলার্থম্। বিভাদিসম্বন্ধোহত্র সর্বত্র পূজাহেতুঃ। বিত্তবস্ত্বং বন্ধুবস্ত্বং মানস্থানমিত্যয়মত্রার্থঃ বিশিষ্টতা বন্ধুতৈব পিতৃব্যমাতুলাদিরূপতা মানধারণং বন্ধুভাত্তো বহুবন্ধুঃ স পূজ্যঃ বয়ঃ প্রকৃষ্টমিতি জ্ঞেয়ম্। ঈদৃশ এব চার্ঘ্যে প্রায়েণায়ং প্রযজাতে। পিত্রা পুত্রৌ বয়ঃস্নোহপি সততং বাচ্য এব স ইতি। যাবচ্চ বয়ঃ পূজাহেতুঃ তত্ত্বক্ৰমেব দশাবধিমিতি। কৰ্ম শ্রৌতং স্মার্তং তদমুষ্ঠানপরতা বিদ্যা সান্তা সোপকরণবেদার্থ-জ্ঞানম্। নহু বিদ্বান্ যজ্ঞতে বিদ্বান্ যাজয়তীত্যবিত্তস্ত কৰ্ম্মামুষ্ঠানানধিকারাদিত্যরা বিনা কথং কৰ্ম্মণাং মানহেতুত। নৈব দোষঃ, প্রকর্ষোহত্রাভিপ্রেতঃ। অতিশয়বতী বিদ্যা মানহেতুঃ। ব্রহ্মবিত্তস্তাপ্য-মুষ্ঠানোপপত্তিঃ। যো যাবজ্জানাতি স তাবত্যাধিক্রিয়তে। ন বিদ্যায়া বাচনিকমধিকারহেতুত্বমপি তু সামর্থ্যালক্ষণম্। অবিদি তকৰ্ম্মরূপো হুবেতত্তিষ্ঠাকৰ্ম্মা কাধিক্রিয়তাং শক্যং হুনেন কতিচিংস্বতিব্যাকাহ্যপ-ক্রত্য অপতপস্তমুষ্ঠাতুম্। অগ্নিহোত্রাবাক্যানাং যোহর্থং বেত্তি স তত্রাধিক্রিয়তে। অগ্নিহোত্রাদিক-কৰ্ম্মণাং তু বেদবাক্যাববোধ উপকরোতি। তত্রাপি যো যাবজ্জানাতি স তাবত্যাধিক্রিয়তে। ক্রতুস্তরজ্ঞানং ন তত্রোপকারকম্। অথোচ্যতে বেদঃ ক্লৃৎস্নোহধিগম্য ইতি ক্লৃৎস্নবেদবিষয়োহয়ং বিধিরববোধপর্যন্তস্তত্র ক্লৃৎস্নস্ত বেদস্তাববোধে কর্তব্যো ক্লৃতোহয়ং প্রতিভাগাববোধসম্ভবো যেনোচ্যতে যোহগ্নিহোত্রবাক্যাত্মার্থং বেত্তি বাক্যস্তরার্থমবিদ্বানপ্যাধিক্রিয়ত ইতি। অত্রোচ্যতে। একশাখাধার্যনং তাবদবশ্যং কর্তব্যং তত্র যেনেকশাখাধীতা তস্তাচ্চার্থোহবধৃতঃ সোহনবধৃতশাখাস্তরার্থোহধিক্রিয়তে। নহু চ সর্বত্রৈক এব শাস্ত্রার্থো যদি নামপদগণ্যমুপেক্ষাভেদঃ শাস্ত্ররূপত্বং তিন্নং পদার্থভায়ব্যুৎপত্ত্যাবাববোধঃ

পিতা পুত্রৌ জানীয়াৎ। তয়োর্মধ্যে দশবর্ষোহপি ব্রাহ্মণ এব ক্ষত্রিয় শতবর্ষস্তাপি পিতা তন্মাৎ পিতৃ-বদসৌ তস্ত মাত্তঃ ॥ ৩৫ কু ॥ বিত্তমিতি। বিত্তং ভাষ্যজিতং ধনং বন্ধুঃ পিতৃব্যাদিঃ, বয়োহধিক-বয়স্বতা কৰ্ম্ম শ্রৌতং স্মার্তক বিদ্যা বেদার্থতত্ত্বজ্ঞানং, এতানি পঞ্চ মাত্তত্ত্বকারণানি। এযাং মধ্যে যদ্ব্যভূতরং তত্ত্বং পূর্বস্মাৎ শ্রেষ্ঠমিতি বহুমাত্ত্বমেলকে বলাবলমুক্তম্ ॥ ১৩৬ কু ॥

যদি ব্রাহ্মণ দশবর্ষ-বয়স্ক হয় এবং ক্ষত্রিয় একশত বর্ষবয়স্ক হয়, তাহা হইলেও ব্রাহ্মণ পিতার ভ্রাতা, অর্থাৎ ব্রাহ্মণই ক্ষত্রিয়ের পিতার ভ্রাতা মাত্ত্ব হইবে। ১৩৫

ভ্রাতৃসাক্ষিত ধন, পিতৃব্যাদি সন্ধক, বয়োধিকতা, ঋতি-স্বত্বাক্ত কৰ্ম্ম, বেদার্থতত্ত্বজ্ঞানরূপ বিদ্যা এই পঞ্চ মাত্ত্বতার কারণ, ইহাদিগের মধ্যে পর পর অধিক মাত্ত্বতার কারণ জানিবে, অর্থাৎ ধন হইতে বন্ধু, বন্ধু হইতে বয়স, বয়স হইতে কৰ্ম্ম ও কৰ্ম্ম হইতে বিদ্যা অধিক মাত্ত্বতার কারণ হয়। ১৩৬



পঞ্চানাং ত্রিষু বর্ণেষু ভূয়াংসি গুণবন্তি চ ।

যত্র স্ত্র্যঃ সোহত্র মানার্হঃ শূদ্রোহপি দশমীং গতঃ ॥ ১৩৭ ॥

ন চ প্রতিশাখং পদার্থী ভিত্ত্বন্তে, নাপি জ্ঞায়ন্তত্র যেনৈব হেতুনৈকত্বাঃ শাখায়া অর্থোহবধাৰ্য্যতে শাখান্তরেহপ্যাবন্তি ন ব্যাপ্তান্তরমপেক্ষতে, তত্র যন্তেকা শাখাহবগতা সৰ্বা এবাবগতা ভবন্তি । সত্যম্ । যান্ত্রেকস্তাধিহোত্রাদীশ্যপদিষ্টানি তেষাং শাখান্তরেহপ্যপদিষ্টমানানাং মা ভূত্বেদঃ । কিন্তু কস্তাঞ্চিং শাখায়াঃ কানিচিং কৰ্ম্মাণি নৈবোপদিষ্টান্তে যথা বাহুচুচে আশ্বলায়নকে দৰ্শপূর্ণ-মাসৌ ত্রেনাদিরেব এবাভিচারিকঃ । অন্ত্রে চ সোমবাগবাজপেয়বৃহস্পতিসবাদয়ঃ তত্র যতংশাখা-ধীনমগ্নিহোত্রজ্যোতিষ্ঠোমাদি তত্রাধিক্রিয়তে শাখান্তরম্বনবীতমশ্রুতঃ কথং তদ্বিদ্ভিতানি কৰ্ম্মাণ্য-তচ্ছাখাধারী বেতু । ন চৈতে সোমবাগা নিত্যাঃ যেনানহুষ্ঠানপ্রত্যাবারভয়াৎ পরিজ্ঞানায় শাখা-স্তরমগ্নিষাতে । আধানন্ত যদ্যপি তত্র ন পঠিতং তত্রাপ্যুদ্বরাহবনীয়মিত্যাহবনীয়স্ত বিধানং লোকা-ত্তদর্থমনববুধ্যমানঃ কোহমহবনীরো যস্তাধানমিতি শাখান্তরমগ্নিষ্যতি । ততঃ শাখান্তরে পঠ্যমান-মাধানপ্রকরণঃ সৰ্ব্বং পর্যালোচয়তি । এবমামাবাশ্তন বা হবিষেষ্টী পৌর্ণমাসেন বেতি শ্রদ্ধা কৌশলমনরোঃ কৰ্ম্মণো রূপমিতি তথৈব শাখান্তরং গবেষয়তে । এবমগ্নাদপি যৎ কাম্যং নিত্যং চানুষ্ঠেয়ং তস্ত যৎকিঞ্চিদঙ্গজাতং তত্র নান্নাতং মাধ্বৰ্য্যবমৌল্যাত্রং বা তৎ পরিজ্ঞায় তথৈব শাখা-স্তরাভিত্ত্বতে । যন্তু শাখান্তরাধীতমনুষ্ঠেয়ং তস্ত ন বেদনসম্ভবঃ । অনেকশাখাধারিনস্ত তদর্থ-পরস্ত সৰ্বমেতৎ প্রত্যক্ষমিতি । অস্তাদৃশীং বিভ্রামস্তরেণাপি কৰ্ম্মানুষ্ঠানম্ অথবা ঈষদুৎপত্তাপি সংভবত্যনুষ্ঠানং যন্ত তু নির্মলা বিভ্রা ব্যাখ্যেয়ানি বিভ্রাস্থানানি তন্ত বিভ্রা মাত্ৰা তৎস্থানং গরীয় ইতি দ্ব্যেত্বম্ যোঃ সংপ্রধারণেহমিয়ন্তুনপ্রত্যয়ঃ । চতুর্দশবিভ্রাধানজঃ পঙ্গুক্রনিধানাদিরনধিকৃতোহপি বিভ্রয়েব পুঙ্খ্যতে । তেষাং বিরোধে বলাবলমাহ গরীয়ো যদযদন্তরম্ । একস্ত বিভ্রমন্যস্ত বহু-বহুতা তত্র বিভ্রবতো বহুমান্নাতঃ, যস্মাচ্চ যৎপরং তৎ তস্মাদ্ গুরুতরম্ । যথা বন্ধোর্বয়ঃ ততঃ পূৰ্ব্বম্বাদপি বিভ্রাত্তদগুরুসিদ্ধম্ । অত উপপন্নং শ্রুতং তু সৰ্ব্বোভ্যো গরীয়স্তনুলম্বাক্ষর্যন্তেতি গোতম-বচনম্ । গরীয় ইতি কথং প্রকৰ্ষপ্রত্যয়ো যাবতা নৈব পূৰ্ব্বস্ত গুরুতরম্ যদি হি য়ে রূপিণী তত্রো-ত্তরীয়স্ত গরীয়ন্তমন্তি তর্হি পূৰ্ব্বাপেক্ষয়া বিভ্রস্ত নাস্তীতি চেৎ সমুদারে সামান্তেন গুরুত্বংপেক্ষিতে অপরস্ত প্রকৰ্ষবিবক্ষায়াঃ ব্জ্যত ইয়ন্তুন । মানঃ পূজা তস্ত স্থানং কারণম্ । মাত্ৰস্থানানীতি বা পঠেহন্ততৃত্তভাবার্থো দ্রষ্টব্যঃ মাত্ৰস্থানানি মাত্ৰত্বকারণানি ॥ ১৩৬ মে ॥ একৈকগুণসম্বন্ধে পরস্ত জ্যায়ন্তমুক্তম্ । যত্রোদানীং যৌ পূৰ্ব্বাবেকস্ত ভবতোহপরস্তৈকঃ পর ইতি তত্র কথমিত্যত

পঞ্চানামিতি । ত্রিষু বর্ণেষু ব্রাহ্মণাদিষু পঞ্চানাং বিভ্রাদীনাং মধ্যে যত্র পুরুষে পূৰ্ব্বমপ্যনেকং ভবতি স এবান্তরম্বাদপি মাত্ৰঃ । তেন বিভ্রবদ্ধবুদ্ধকো বয়োহধিকান্নাতঃ, এবং বিভ্রাদিভ্রবুক্তঃ কৰ্ম্মবতো মাত্ৰঃ, বিভ্রাদিচতুষ্টয়বুদ্ধো বিভ্রয়ো মাত্ৰঃ । গুণবন্তি চেতি প্রকৰ্ষবন্তি তেন যয়োরেব বিভ্রাদিসম্বন্ধে প্রকৰ্ষো মানহেতুঃ । শূদ্রোহপি দশমীমবস্থাং নবত্যাধিকাং গতৌ ভিজ্ঞান্যনামপি

ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয়ের ধনাদি পঞ্চকের মধ্যে যাহাতে যত অধিক গুণ অধিকতর পরিমাণে থাকিবে, সে পর অপেক্ষা অধিক মাত্ৰ হইবে ; যেমন বিভ্র ও বদ্ধবুদ্ধ ব্যক্তি বয়োধিক হইতে মাত্ৰ, বিভ্র, বদ্ধবুদ্ধ, বয়োযুক্ত ব্যক্তি কৰ্ম্মবিশিষ্ট হইতে মাত্ৰ, বিভ্র, বদ্ধবুদ্ধ, বয়স ও কৰ্ম্মযুক্ত ব্যক্তি বিদ্বান্ হইতে মাত্ৰ হইলে, এবং উভয় ধনীর মধ্যে জ্ঞানাজ্জিত অধিক ধনবান্ ব্যক্তি মাত্ৰ, বদ্ধবুদ্ধের মধ্যে অধিক সঙ্কল্পালী বদ্ধ মাত্ৰ, অধিকবয়স্কদের মধ্যে অতিশয় বয়োযুক্ত মাত্ৰ, কৰ্ম্মশালি-ষয়ের মধ্যে প্রশস্ত কৰ্ম্মশালী মাত্ৰ ও বিদ্বানের মধ্যে অধিক বিদ্বান্ মাত্ৰ হইলে । আর শূদ্র নবতি বৎসরের অধিকবয়স্ক হইলে ব্রাহ্মণাদিরও মাননীয় হয় । ১৩৭



চক্রিণো দশমীস্থস্ত রোগিণো ভারিণঃ স্ত্রিয়াঃ ।

স্নাতকস্ত চ রাজ্ঞশ্চ পত্নী দেবো বরস্ত চ ॥ ১৩৮

আহ। পঞ্চানামেতেষাং মান্তস্থানানাং যত্র ভূয়াংসি বহুত্বসৰ্ব্বাণি তত্র পরত্বমাদৰ্শবাম্। একস্ত  
বিত্তবন্ধু ষে অন্যো বৃদ্ধবয়স্কস্ত পূৰ্বে বাধকে সত্যপি বহুত্ব যদি ন শ্রেষ্ঠানি ভবন্তি। একং চৈক-  
শ্রাত্যত্বকৃষ্টং তদা সাম্যং ন পুনঃ পরবাধকত্বং গরীয়ঃ একাপেক্ষয়া চরিতার্থত্বাৎ, যদি তু ভূয়াংসি  
গুণবন্তি অত্যাংকৃষ্টানি তদা সাম্যেহপি সংখ্যা পরেষাং পূৰ্ব্বাণি পটৈশ্চ সমসংখ্যানি তদা ন পূৰ্ব্ব-  
তরতয়া বাধ্যবাধকভাবঃ কিং তৰ্হি সামান্ত্রমেব। নহু চ যত্র গুণবন্তি স্ত্র্যাঃ সোহত্র মানাই ইত্যভি-  
ধানেন সমসংখ্যস্তাপি পূৰ্ব্বস্ত বা বাধকত্বমেব বুদ্ধম্। নৈবঃ তুল্যত্বে গুণানামেতস্ত চরিতার্থ-  
ত্বাৎ। যথৈকোহপি বিজ্ঞাবানপরোহপি তরোর্থস্ত গুণবতী প্রকৃষ্টা বিদ্যা স প্রশস্ততে। এবং  
সৰ্ব্বত্রাভিষু বর্ণেষু ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়-বৈশ্যেষু যন্তেতে গুণা ভূয়াংসঃ প্রকৃষ্টাশ্চ ক্ষত্রিয়স্তাপি ভবন্তি, তদা  
হীনগুণেন ব্রাহ্মণেন জাত্যত্বকৃষ্টেনাপি ক্ষত্রিয়ঃ পূজ্যঃ। এবং ক্ষত্রিয়েণ বৈশ্যঃ। এবং ত্রিভিরপি  
দ্বিজাতিভিঃ শূদ্রোহপি দশমীমিতঃ দশমী অস্ত্যাবহোচ্যতে। অত্যন্তবার্দ্ধকোপলক্ষণমেতৎ।  
এবঞ্চ বিত্তবন্ধু শূদ্রস্ত মানে হেতু ত্রৈবর্ণিকান্ প্রতি দশমীগ্রহণাৎ। ন কর্ম্মবিচ্ছে তু নৈব তস্ত সম্ভ-  
বতোহনধিকারাত্। ভূয়াংসীত্যাধিক্যমাত্রং বিবক্ষিতং ন বহুত্বসংখ্যেব। তেন দ্বিবিষয়তাপি  
সিদ্ধা ভবতি। ন হস্তঃ সংখ্যাবাচ্যেব বহুত্ব ইত্যত্র প্রমাণমস্তি ভূয়াংসশ্চায়াং ন বহুত্বঃ। আধিক্যে  
চ তত্র তত্র দৃষ্টঃ প্রয়োগঃ। ভূয়াংসাত্ম পরিহারো ভূয়সাভ্যুদয়েন যোগ্য ইতি প্রত্যয়ার্থবহুত্বমপি  
ন বিবক্ষিতম্। জাতাত্মায়াং হেতুবহুবচনম্। বিবক্ষায়াং হি একস্ত গুণবতো মানহেতুত্বং ন  
স্তান্ততশ্চ পূৰ্ব্বাহবগতিরীক্যতে। শূদ্রোহপি দশমীমিত্যত্র চ কেবলস্যেব বয়সঃ প্রকর্ষে মানহেতুত্বং  
ক্রবন্তবিবক্ষাঃ দর্শয়তি। সমাচারশ্চৈবমেব ॥ ১৩৭ মে ॥ অয়মন্তঃ পূজাপ্রকারঃ প্রাসঙ্গিক উচ্যতে।  
চক্রী রথিকো গম্যাদিযানাদিরূঢ়স্তস্ত পত্নী দেবঃ। বেন ভূমিভাগেন গ্রামাদিদেশান্তরং গম্যতে  
স পদ্ধতিঃ পত্নী উচ্যতে। তত্র যদি পৃষ্ঠতঃ সন্মুখতো বা রথিক আগচ্ছেত্তদা তদগমনোপরোধিনঃ  
পথি প্রদেশান্ পবতিরপক্রামেৎ। দশমীস্থোহত্যন্তপরিণং বয়সঃ। রোগী ব্যাধিনাহত্যন্তপীড়িতঃ।  
ভারী গৃহীতব্রীহাদিগুরুদ্রব্যঃ সোহপি যথোপসর্গু মশকোহগুগ্রাহঃ, স্ত্রিয়া অনপেক্ষা জাতিগুণভর্জসম-  
জ্ঞান্ স্ত্রীত্বমাত্রেনৈব। রাজা চ বিষয়েষ্বরোহত্রাভিপ্রেতো ন ক্ষত্রিয় এব। তথা চোত্তরত্র পার্শ্ব-  
গ্রহণেন নিগমনে পৃথিব্যা ঈশ্বরঃ পার্থিবঃ। নহু চোপক্রমে রাজ্ঞশ্চত্রবর্ণাধ্যাক্ষান্তরগতঃ পার্থিব-  
শব্দস্তৎপর এব বুদ্ধঃ। রাজ্ঞশ্চোহি ক্ষত্রিয়জাতিবচনো বিজ্ঞাতঃ স তাবদনুপজাতবিরোধিত্বা-  
দুপক্রমগতো মুখ্যার্থো গ্রাহঃ। বলাদিবাক্যে তু তৎসাপেক্ষক্ষত্রিয়জাতিবিহিতেন ধর্ম্মেণ পৃথিবী-  
পালনাথ্যেন পার্থিবশব্দস্ত প্রয়োগসম্ভবেন জাতান্তরবিষয়ত্বমযুক্তম্। অত্রোচ্যতে। মান্যতাহত্র ঈশ্রতা  
স্নাতকো নৃপমানভাগিতি। তত্র ক্ষত্রিয়জাতীয়মাত্রানাত্মত্বং স্নাতকস্ত সিদ্ধমেব ব্রাহ্মণং দশবর্ষ-  
মিতি। তত্র হি ভূমিপশব্দঃ ক্ষত্রিয়জাতিমাত্রোপলক্ষণার্থ ইত্যুক্তম্। উপলক্ষণত্বাচ্চ রাজজাতে  
ক্ষত্রিয়স্তাপি প্রজেশ্বরস্যাহং ধর্ম্মো বিজ্ঞায়তে। বরো বিবাহায় প্রবৃত্তঃ এতেষাং পত্নী দেবঃ

মানাহঃ শতবর্ষাণাং দশধাবিভাগে দশম্যবস্থা নবত্যাধিকা ভবতি ॥ ১৩৭ কু ॥ অয়মপি পূজা-  
প্রকারঃ প্রসঙ্গাচ্চ্যতে চক্রিণ ইতি। চক্রবৃক্করখাদিযানারূঢ়স্য নবত্যাধিকবয়সো রোগান্তস্য ভার-  
পীড়িতস্য স্ত্রিয়াঃ অচিরনিবৃত্তসমাবর্তনস্য দেশাধিপস্য বিবাহায় প্রহিতস্য পত্নীত্যুক্তব্যঃ। ত্যাগার্হ-

রথাদি যানারূঢ় নবত্যাধিকবয়স্ক, রোগান্ত, ভারবাহক, স্ত্রীজাতি, গুরুগৃহ হইতে প্রত্যাবৃত্ত  
ব্রাহ্মণ, রাজা ও পিবাংস্চ প্রহিত বর ইহাদিগকে পথ ছাড়িয়া দেওয়া বিধেয়। ১৩৮

তেষাস্তু সমবেতানাং মাত্ৰৌ স্নাতকপার্ধিবৌ ।

রাজস্নাতকয়োশ্চৈব স্নাতকো নৃপমানভাক্ ॥ ১৩৯ ॥

উপনীয় তু যঃ শিষ্যং বেদমধ্যাপয়েদ্বিজঃ ।

সকল্লং সরহস্তঞ্চ তমাচার্য্যং প্রচক্ষতে ॥ ১৪০ ॥

ভাগমাত্রঞ্চ দদাত্যর্থঃ । ভাগশ্চ পথোহপসরণমতএব চতুর্থী ন কৃত্য ॥ ১৩৮ ॥ তেষাস্তু সমবেতানামেকত্র সন্নিপতিতানাং মান্যৌ স্নাতকপার্ধিবৌ । প্রকৃতেন পথো দানেন নৃপমানভাক্ নৃপশ্চ সকাশামানং ভজতে লভতে । যষ্টী নির্দ্ধারণে । চক্রাদীন্যঃ ত্রয়োহাং বিকল্পঃ স চ শক্ত্যপেক্ষঃ ॥ ১৩৯ মে ॥ আচার্য্যাশিক্ষানামেবার্থনিরূপণার্থমিদমারভ্যতে । সোপচারো হি লোকে এষাং প্রয়োগেণ চ শব্দার্থসম্বন্ধস্ত অর্ভুভিরাচার্য্যপাণিনিপ্রভৃতিভিরেতন্নিকৃপিতম্ । ইয়ং চাচার্য্যপদার্থস্বত্ব-ব্যবহারমূলা ন বেদমূলা পাণিগ্রাদিস্বত্ববৎ । ন হত্র কিঞ্চিং কর্তব্যমুপদিষ্টতে । অস্ত শব্দ-স্নাহর্যমর্থ ইতি সিদ্ধরূপোহয়মর্থো ন সাধারণঃ । উপনীয়োপনয়নঃ কৃষ্টা যো বেদমধ্যাপয়তি গ্রাহ-য়তি সআচার্য্যঃ । গ্রহণঃ চাত্রাধ্যোক্তন্তরনিরপেক্ষব্যাক্যমুপেক্ষাস্বরূপম্ । কল্পশব্দঃ সর্বোক্তপ্রদর্শ-নার্থঃ । রহস্তমুপনিষদঃ । যত্বপি তেহপি বেদশব্দেনৈব গৃহীতাস্তথাপি দ্বিতীয়স্তেষাং ব্যাপদেশো-হস্তি । বেদাঙ্গা ইত্যন্তশব্দঃ সমোপবচনঃ মন্তমানো নৈতে বেদা ইতি মন্তোতাহস্ত তদাশঙ্কানিবৃত্ত্যর্থঃ রহস্তগ্রহণম্ । অস্ত্রে তু রহস্তং বেদার্থং বর্ণয়ন্তি তেন ন স্বরূপগ্রহণমাত্রাদাচার্য্যকনিপত্তিঃ অপি তু তদ্ব্যর্থানসহিতাং । তথা চাভিধানকোষেভিহিতং বিবরণোতি চ মন্তার্থানাচার্য্যঃ সোহভিধীয়ত ইতি । মন্তগ্রহণং বেদব্যাক্যোপলক্ষণার্থম্ । অস্মিংশ্চ ব্যাখ্যানেহর্থাববোধোপ্যাচার্য্যকরণবিধি-প্রযুক্তঃ স্তান্ন কেবলং সংপাঠমাত্রম্ ততশ্চ সর্কেণ সর্বস্বাধ্যায়বিধিরমুষ্ঠাপকঃ স্তাৎ । অস্ত পরপ্রযুক্তে-হ্যমুষ্ঠানে স্বাধ্যায়বিধেত্র ক্ষচারিণঃ স্বার্থসিদ্ধিঃ যদা তর্হি কাম্যাহাদাচার্য্যকরণবিধেরাচার্য্যো ন প্রবর্ততে তদা স্বাধ্যায়বিধ্যারম্ভস্থানং ন প্রাপ্নোতি ততশ্চ ন নিত্যস্বাধ্যায়বিধিঃ স্তাৎ । ন চ রহস্ত-শব্দো বেদার্থবচনতয়া প্রসিদ্ধস্তাৎ পূর্কমেব রহস্তগ্রহণস্ত প্রয়োজনঃ প্রাধান্যার্থা পৃথগুপাদানম্ । যত্নু বিবরণোতি মন্তার্থানিত্যস্বত্বতিরৈবৈষা মন্তশব্দস্তোপলক্ষণস্ব প্রমাণাভাবান্ত্যাং পাঠাভিপ্রায়মস্ত বিধেরপ্রয়োজকত্বম্ । অতো বেদস্বরূপগ্রহণে মাণবকস্ত জাত—আচার্য্যকরণবিধিনিবৃত্তিঃ ॥ ১৪০ মে ॥

ত্ৰাচ দদাতেন চতুর্থী ॥ ১৩৮ কু ॥ তেষামিতি । তেষামেকত্র মিলিতানাং দেশাধিপস্নাতকৌ মাত্ৰৌ রাজস্নাতকয়োরপি স্নাতক এব রাজ্যপেক্ষয়া মাত্ৰঃ অতো রাজ্যশব্দোহত্র পূর্কম্লোকে ন কেবলক্ষত্রিাজ্যবচনঃ ক্ষত্রিাজ্যপেক্ষয়া ব্রাহ্মণং দশবর্ষস্থিতানেন ব্রাহ্মণমাত্রস্ত াত্ৰত্বাভি-ধানাং স্নাতকগ্রহণৈবৈবর্থ্যাং ॥ ১৩৯ কু ॥ আচার্য্যাশিক্ষারিহ শাস্ত্রে প্রয়োগব্যবহারাং আচার্য্যাশিক্ষার্থমাহ উপনীয়েতি । যো ব্রাহ্মণঃ শিষ্যমুপনীয় কল্পরহস্তসহিতাং বেদশাখাং সর্ক্যং অধ্যাপয়তি তমাচার্য্যং পূর্কে যুনয়ো বদন্তি । কল্পো যজ্ঞবিজ্ঞা রহস্তমুপনিষৎ । বেদস্ব-

যাহার সম্ভাবন সংস্কার অতি সত্ত্বর সম্পাদিত হইয়াছে, তাহাকে স্নাতক কহে । পূর্কোক্ত ব্যক্তি সকল এককালে মিলিত হইলে স্নাতক ও রাজা ইহারাই সর্ক্যপেক্ষা মান্য হইবেন, অর্থাৎ ইহাদিগকে অগ্রে পথ ছাড়িয়া দিবে, এবং রাজা ও স্নাতক উপস্থিত হইলে, স্নাতক রাজার অপেক্ষা সম্মান প্রাপ্ত হইবেন । অস্ত্রের মিলনে পাঠক্রমে মাত্ততার ক্রম জানিবে । ১৩৯

যে ব্রাহ্মণ শিষ্যের উপনয়ন দিয়া তাহাকে যজ্ঞ, বিজ্ঞা ও পবিত্র উপনিষদের সহিত সমগ্র বেদশাস্ত্র অধ্যয়ন করান, তাঁহাকে আচার্য্য বলে । ১৪০

একদেশস্ত বেদস্ত বেদান্তাপি বা পুনঃ ।

যোহধ্যায়তি বৃত্তার্থমুপাধ্যায়ঃ স উচ্যতে ॥ ১৪১ ॥

নিষেকাদীনি কৰ্ম্মাণি যঃ কৰোতি যথাবিধি ।

সম্ভাবয়তি চাম্নেন স বিপ্রো গুরুকৃত্যতে ॥ ১৪২ ॥

অগ্ন্যাধেয়ং পাকযজ্ঞানগ্নিকৌমাদিকান্ মথান্ ।

যঃ কৰোতি বৃত্তো যস্ত স তস্তর্জিগিহোচ্যতে ॥ ১৪৩ ॥

বেদশ্চৈকদেশো মন্ত্রঃ ব্রাহ্মণং বা । বেদবজ্রিতানি বা কেবলান্ত্রাজ্ঞেব যোহধ্যাপয়তি তথা সৰ্ব্বমপি বেদম্ । বৃত্তার্থং জীবিকাং নাচার্য্যকরণবিধিবশেন স উপাধ্যায়ো নাচার্য্যঃ । অন্ত্রেনোপনীতং যঃ ক্রুৎস্বমপি বেদমধ্যাপয়তি নাসাবাচার্য্যঃ । উপনীত্বাপি যঃ ক্রুৎস্বং বেদং নাধ্যাপয়তি সোহপি নাচার্য্যঃ । যন্ত্বেবমেকদেশগ্রহণমুপাধ্যায়লক্ষণে কৃতমাচার্য্যলক্ষণ উপনয়ন-গ্রহণঞ্চ যন্তুহীতুপনৈতা ক্রুৎস্ববেদাধ্যাপকশ্চ তস্ত, কিংলক্ষণং নাসাবাচার্য্যো নাধ্যাপাধ্যায়ঃ । ন চাপি নামাস্তরং তস্ত শ্রুতম্ । উচ্যতে । অগ্নঃ বা বহু বা যস্ত শ্রুতস্তেতানেন গুরুসাবাচার্য্য-ম্নুন উপাধ্যায়াদপাধিকঃ । অপি-পুনঃ-শব্দো পাদপূরণার্থো ॥ ১৪১ মে ॥ নিষেকগ্রহণাৎ পিতুরয়ং গুরুছোপদেশঃ । নিষেকো রেতঃসেকঃ স আদির্ঘেবাং কৰ্ম্মণাম্ । আদিগ্রহণাৎ সৰ্ব্বৈ সংস্কারা গৃহ্যন্তে । তানি যঃ কৰোত্যন্নেন চ যঃ সম্ভাবয়তি সংবর্দ্ধয়তি । চৈবেনমিতি বা পাঠঃ । অর্থস্ত স এব অন্নেনৈব সম্ভাবনোপপত্তেঃ । অর্থাস্তরনির্দেশঃ এনং কুমারঃ নহু চান্বাদেশঃ ন চেহ কুমারস্ত পূৰ্ব্বমুপদেশঃ । নৈবং কস্তান্ত্রস্ত নিষেকাদীনি ক্রিয়ন্তে তানি যঃ কৰোতি সামর্থ্যাদপি নির্দেশো ন নির্দেশত এব । এবমাত্ম্যং গুণাভ্যং হীনঃ কেবলজনকত্বেহপি পিঠৈব ভবতি ন গুরুঃ । ন চৈবং মন্তব্যমসতি গুরুত্বে নাসৌ মাত্ৰঃ সৰ্ব্বপ্রথমমসাবেব মাত্ৰঃ । তথা চ ভগবান্ ব্যাসঃ প্রভুঃ শরীরপ্রভবঃ প্রিয়ক্লং প্রাণদো গুরুঃ । হিতানামুপদেষ্টা চ প্রত্যক্ষং দৈবতং পিতেতি । বিপ্রগ্রহণং প্রদর্শনা-র্থম্ ॥ ১৪২ মে ॥ আহবনীয়াদীনামগ্নীনাংপাদককৰ্ম্মাধ্যাধেয়মুচ্যতে । বসন্তে ব্রাহ্মণোহগ্নী-নাদধীতেতি বিহিতম্ । পাকযজ্ঞা দর্শপূর্ণম্নাদয়ঃ । অগ্নিষ্টোমাদয়ো মথাঃ সোমধাগঃ । মথশব্দঃ ক্রতুপৰ্য্যায়ঃ এতানি কৰ্ম্মাণি যস্ত যঃ কৰোতি স তস্তর্জিগিহোচ্যতে । যস্ত তস্তেতি—

ইপ্যুপনিষদাং প্রাধান্তবিবক্ষয়া পৃথক্ত্বিনির্দেশঃ ॥ ১৪০ কু ॥ একদেশমিতি । বেদশ্চৈকদেশঃ মন্ত্রঃ ব্রাহ্মণঞ্চ, বেদরহিতানি ব্যাকরণাদীনি অঙ্গানি, যো বৃত্তার্থমধ্যাপয়তি স উপাধ্যায় উচ্যতে ॥ ১৪১ কু ॥ নিষেকাদীনীতি । নিষেকো গৰ্ভাধানঃ তেন পিতুরয়ং গুরুছোপদেশঃ গৰ্ভাধানাদীনী সংস্কারকৰ্ম্মাণি পিতুরুপদিষ্টানি যথাশাস্ত্রং যঃ কৰোতি অন্নেন চ সংবর্দ্ধয়তি স বিপ্রো গুরুকৃত্য-চ্যতে ॥ ১৪২ কু ॥ অগ্ন্যাধেয়মিতি । আহবনীয়ান্ত্রম্ন্যংপাদকং কৰ্ম্ম অগ্ন্যাধেয়ম্ অষ্টকাদীন,

যিনি উপজীবিকার জন্ত মন্ত্রান্ত্রক ও মন্ত্রেত্তর বেদের একদেশ কিম্বা কেবল ব্যাকরণাদি বেদান্ত অধ্যয়ন করান, তাঁহাকে উপাধ্যায় বলা যায় । ১৪১

যিনি বিধানানুসারে গৰ্ভাধানাদি সংস্কার সকল সম্পাদন করেন, এবং অন্ন দ্বারা প্রতিপালন করেন, তিনি পিতা, তাঁহাকে গুরু বলা যায় । ১৪২

যিনি বৃত্ত হইয়া যাহার আহবনীয়াদি বহিঃস্থাপন কৰ্ম্ম, অষ্টকাদি পাকযজ্ঞ ও অগ্নিষ্টোমাদি যজ্ঞকৰ্ম্ম করিয়া থাকেন, তিনি তাহার ঋষিকৃ অর্থাৎ পুরোহিত নামে কথিত হইলে, ব্রহ্মচারি-ধর্ম্মের মধ্যে পুরোহিতের লক্ষণকথন অনুপবৃত্ত হইলেও আচার্য্যাদির জ্ঞান পুরোহিতের মাত্রতা দর্শাইবার জন্য ইহা কথিত হইল । ১৪৩

য আরণোত্যবিতথং ব্রহ্মণা শ্রবণাবুভৌ ।

স মাতা স পিতা জ্ঞেয়ন্তন্ন ক্রহেৎ কদাচন ॥ ১৪৪ ॥

উপাধ্যায়ান্ দশাচার্য্য আচার্য্যাণাং শতং পিতা ।

সহস্রশ্চ পিতৃস্মাতা গৌরবেণাতিরিচ্যতে ॥ ১৪৫ ॥

শব্দো সধিক্তাঃ দর্শয়তঃ। যন্তৈবৈতানি কৰ্ম্মাণি কৰোতি তন্ত্ৰৈবাসাবৃদ্ধিশ্চ্যতে, নাত্তত্। সৰ্ব্ব এত আচাৰ্য্যাদয়ঃ সধক্শিক্ষাঃ। বৃত্তঃ প্রার্থিতঃ শাস্ত্রীয়েণ বিধিনা কৃতবরণঃ। মাত্ততা প্রসঙ্গাদৃদ্ধিক্ৰমংজ্ঞোপদেশোহত্র ন হি ব্রহ্মচারিধর্ম্মেণু ঋত্বিজামবসরঃ ॥ ১৪৩ মে

আচার্য্যাদিবং পূজ্য ইত্যগ্নিবর্ধৌ তল্লক্ষণমুচ্যতে। য উভৌ শ্রবণৌ ব্রহ্মণা বেদাধ্যাপনেনারুণোতি, স মাতা স পিতা জ্ঞেয়ঃ। বেদমধ্যাপকস্ত মাতাপিতৃশব্দবাচ্যতাবিধানম্। আচার্য্যাদিশব্দবৎ প্রসিদ্ধার্থো হি পিতৃমাতৃশব্দৌ জনকঃ পিতা জননী মাতা উপচারেণাধ্যাপকস্ত্যর্থঃ প্রযুজ্যেতে যথা গৌরবাহিক ইতি। লোকে হত্যন্তোপকারকৌ মাতাপিতরৌ প্রথিতৌ তৌ হি তং জনয়তো ভক্তাদিনা চ পুণ্ড্রীতঃ স্বশরীরানপেক্ষমপি পুল্লহিতে প্রবর্ত্তেতে অতো মহোপকারকত্বাভ্যামুপাধ্যায়ঃ স্তুয়তে। যো বিভ্রাত্তামুপকরোতি স সর্বোপকারকেভ্যঃ শ্রেয়ান্। অবিতথং ক্রিয়াবিশেষণমেতৎ। অবিতথেন সত্যেন ব্রহ্মণাহনক্ষরবিশ্বরবর্ধিতেন তন্ন দৃশ্যেত। অপকারো দ্রোহস্তদুপরি অবজ্ঞানঞ্চ কদাচন নিষ্পন্নমপি গ্রহগ্রহণে তদুত্তরকালমপি ন ক্রহেত। তথা চ নিরুক্ত ারঃ অধ্যাপিতা যে গুরুভ্রাত্ত্রিস্তে বিপ্রা বাচা মনসা কৰ্ম্মণ বা নাদ্রিস্তে অবজ্ঞাঃ কুরুন্তি যথৈব তে শিষ্যা ন গুরোর্তৌ-জনীয়াঃ ন ভোগায় কল্পন্তে তথৈব তান ভূনক্তি। শ্রুতং তৎপাঠাস্তরমাবুগোদ্বিতি। অর্থঃ কর্ণৌ ভিনন্তি বিধাতীতু্যপময়াধ্যাপনমেবোচ্যতে। অবিক্ককর্ণঃ কিল স স্মৃতো নরঃ শ্রুতং ন যন্ত শ্রুতিগোচরং গতমিতি। সর্বাধ্যাপকানাংমাচার্য্যোপাধ্যায়গুরুণাময়ং কৃতবিদ্যস্তাপি দ্রোহপ্রতিষেধঃ ॥ ১৪৪ মে

স্তত্যক্রমেণ প্রকৃষ্টপূর্ববিধানম্। উপাধ্যায়াজ্ছেষ্ঠ আচার্য্যস্তস্মাৎ পিতা ততোহপি মাতেতি দশাদি-সম্ব্যানির্দেশঃ স্ততিমাত্রম্। পূর্বস্মাৎ পূর্বস্মাৎ পরস্ত পরস্তাতিশয়ো বিবক্ষিতঃ, অতএব সহস্রং পিতুরিতি বচনম্। উপাধ্যায়ান্ দশাতিরিচ্যতে। দশভ্য উপাধ্যায়ৈভ্যোহধিকঃ। কথং পুনরত্র দ্বিতীয়া। অতিরয়ং কৰ্ম্মপ্রবচনীয়ঃ। উপাধ্যায়ানতিক্রম্যাতিক্রম্যাতিরিচ্যতে। গৌরবেণ সাতিশয়েন বুজ্যতে। অথবাধিক্য-মতিরেকঃ তদ্ধেতুকেভিভবে ধাতুর্ভুক্ততে। গৌরবাধিকোন উপাধ্যায়ানভিভবতি। অতিরিচ্যত ইতি কৰ্ম্মকর্ত্তরি দ্বিতীয়া চাবিরুদ্ধা দ্বিবিচ্যোচ্যর্কহলং সৰ্ম্মকয়োঁরিতি বহলগ্রহণাৎ। নমু চানন্তরমেব বক্ষ্যতি গরীয়ান্ ব্রহ্মদঃ পিতেতি। ইহ চাচার্য্যং পিতুরাধিক্যমুচ্যতে তদিতরেতরব্যাহতম্। নৈব দোষঃ,

পাকযজ্ঞান্, অগ্নিষ্টোমাদীন যজ্ঞান্, কৃতবরণো যন্ত যঃ কৰোতি স তন্ত ঋত্বিগিহ শাস্ত্ৰেহভিধীয়তে। ব্রহ্ম-চারিধর্ম্মেবদুপবস্কমপি ঋত্বিগ্ লক্ষণমাচার্য্যাদিবৃদ্ধিজোহপি মাত্তত্বং দর্শয়িতুং প্রসঙ্গাত্ত্কম্ ॥ ১৪৩ কু ॥ য আরণোতীতি। য উভৌ কর্ণৌ অবিতথমিতি বর্গস্বরবৈশ্ণবরহিতেন সত্যরূপেণ বেদরূপেণ বেদে-নাংপূরয়তি স মাতা পিতা চ জ্ঞেয়ঃ মহোপকারকত্বগুণযোগাৎ। অন্নমধ্যাপকো মাতাপিতৃশব্দবাচ্য-স্তরাপকুর্য্যাৎ কদাচনেতি গৃহীতেহপি বেদে ॥ ১৪৪ কু ॥ উপাধ্যায়ানিতি। দশোপাধ্যায়ান-পেক্ষ্য আচার্য্যঃ, আচার্য্যশতমপেক্ষ্য পিতা, সহস্রং পিতৃনপেক্ষ্য মাতা গৌরবেণাতিরিক্তা ভবতি।

যিনি যথার্থ বেদ শব্দ দ্বারা উভয় কর্ণ পরিপূর্ণ করিয়া দেন, তিনি মহোপকারক বলিয়া মাতা-পিতৃপদবাচ্য হইবেন। গৃহীতবেদ হইলেও কেহ তাঁহার প্রতি কখন অত্যাচার করিবেন না। ১৪৪

দশ জন উপাধ্যায় হইতে আচার্য্য গৌরবযুক্ত হইবেন। উপনয়ন পূর্বক সাবিদ্রীমাত্রের উপদেষ্টা এক শত আচার্য্য অপেক্ষা পিতা মাননীয় হইবেন, এবং পিতা অপেক্ষা মাতা সহস্র গুণে মাননীয় হইবেন। ১৪৫

উৎপাদকব্রহ্মদাত্রোগরীয়ান্ ব্রহ্মদঃ পিতা ।

ব্রহ্মজন্ম হি বিপ্রস্ত প্রেত্য চেহ চ শাস্বতম্ ॥ ১৪৬ ॥

কামান্নাতা পিতা চৈনং যদুৎপাদয়তো মিথঃ ।

সম্ভূতিং তস্ত তাং বিদ্বাদ্যদ্যোনাবভিজায়তে ॥ ১৪৭ ॥

আচার্যাস্তস্ত যাং জাতিং বিধিবচ্ছেদপারগঃ ।

উৎপাদয়তি সাবিত্র্যা সা সত্য। সাজরামরা ॥ ১৪৮ ॥

ইহাচার্যো নৈরঙ্কনর্শনেনাধ্যাপকঃ সংস্কারমাত্রোণাচারোপদেশমাত্রোণ চাভিপ্রেত আচার্য আচারং গ্রাহয়তীতি । ন চৈষ নিয়মঃ স্বশাস্তিসিদ্ধান্তিরেব সংজ্ঞাভিক্যবহারঃ । গুরুশব্দো হ্যত্র পিতরি পরিভাষিতঃ আচার্যো চ তত্র তত্র প্রযুক্তোহুত । তেন স্বল্পোপকারাহুপনয়নমাত্রকরাদাচারগ্রাহকাদধ্যাপনরহিতাদিদং পিতৃজ্ঞানম্ । অস্মিন্চ ক্রমে বিবক্ষিতে সমবার এতেষাং মাতা প্রথমং বক্ষ্যা, ততঃ পিতা, তত আচার্যাস্তত উপাধ্যায়ঃ ॥ ১৪৫ মে

মুখ্যাচার্যসন্নিধৌ পিতরি চ সংস্কর্তরি সন্নিহিতে তত্র কঃ ক্রমোহত আহ । উৎপাদকো জনকঃ ব্রহ্মদাতাহধ্যাপকঃ তৌ ধাবপি পিতরৌ তয়োঃ পিত্রোগরীয়ান্ পিতা যো ব্রহ্মদঃ । অতঃ পিত্রাচার্যসমবারে আচার্যঃ প্রথমমভিবাধ্যঃ । অত্র হেতুরূপমর্থবাদমাহ । ব্রহ্মজন্ম হি ব্রহ্মগ্রহণার্থং জন্ম । ব্রহ্মজন্ম শাকপার্থিবাধিত্বাৎ সমাসঃ । অস্মিন্ সমাসে উপনয়নঃ ব্রহ্মজন্ম । অথবা ব্রহ্মগ্রহণমেব জন্ম । তদ্বিপ্রস্ত শাস্বতং নিত্যং প্রেত্যোপকারকমিহ চোপকারকম্ ॥ ১৪৬ মে ॥ শ্লোকদ্বয়মর্থবাদঃ । মাতাপিতরৌ যদেনং দারকমুৎপাদয়তো জনয়তো মিথো রহসি পরস্পরং তৎকামান্নেতোম্নাথপরবশৌ সংভূতিং তস্ত তাং বিদ্বাং । তস্ত দারকস্ত সংভবা উৎপত্তির্দ্যোনৌ মাতৃকুক্ষাবভিজায়তেহপ্রত্যজ্ঞানি লভতে । সম্ভবশ্চ যেষাং ভাবানাং তে তথৈব বিনশ্বস্তি, অতঃ কিং তেন সম্ভবেন স্বয়ানন্তরং ভাবী বিনাশঃ । ১৪৭ মে ॥ আচার্যাত্ত্ব বস্তস্ত জন্ম তদবিনাশি । গৃহীতে বেদেহবগতে চ তদর্থকং কৰ্ম্মা-

অত্র উপনয়নপূর্বকসাবিত্রীমাত্রাধ্যাপয়িতা আচার্যোহভিপ্রেতঃ তমপেক্ষ্য পিতুরুৎকর্ষঃ । উৎপাদকব্রহ্মদাত্রোরিত্যনেন মুখ্যাচার্যস্ত পিতরমপেক্ষ্য উৎকর্ষঃ বক্ষ্যতীতিবিবোধঃ ॥ ৪৫ কু ॥ উৎপাদকেতি । জনকআচার্যো ধাবপি পিতরৌ জন্মদাতৃহাৎ । তয়োরাচার্যপিতা গুরুতরঃ । যথা-  
 বিপ্রস্ত ব্রহ্মগ্রহণার্থং জন্ম উপনয়নজন্তুসংস্কাররূপং পরলোকে ইহলোকে চ শাস্বতং নিত্যং ব্রহ্মপ্রাপ্তিফলকত্বাৎ ॥ ১৪৬ কু ॥ কামাদিতি । মাতাপিতরৌ যদেনং বালকং কাববশে-  
 নাত্তোত্তম উৎপাদয়তঃ সম্ভবমাত্রং তন্তস্ত পঞ্চাদিসাধারণং যদ্যোনৌ মাতৃকুক্ষাবভিজায়তে অজ-  
 প্রত্যজ্ঞানি লভতে ॥ ১৪৭ কু ॥ আচার্য ইতি । আচার্যঃ পুনর্বেদজ্ঞোহস্ত মাণবকস্ত যাং

জন্মদাতা ও সমগ্র বেদের উপদেষ্টা উভয়ই পিতৃপদবাচ্য হইলেন । এই উভয়ের মধ্যে উপনয়ন পূর্বক সমগ্র বেদ-শাখার উপদেশক আচার্য-পিতাই গুরুতর হইলেন, যে হেতু, আচার্য-পিতা হইতে যে জন্ম, উহা ব্রহ্মপ্রাপ্তিফল দ্বারা ইহলোকে ও পরলোকে নিত্য বলিয়া গণনীয় হয় । ১৪৬

পিতা ও মাতা পরস্পর কামপরতন্ত্র হইয়া বালকের যে জন্ম দেন, সে জন্মে বালক পঞ্চাদির ন্যায় মাতৃকুক্ষিতে অজপ্রত্যজ সমুদায় লাভ করে, সেই জন্ম পণ্ড প্রভৃতির সাধারণ, বিশেষ কিছু নাই । ১৪৭

সমস্ত বেদশাস্ত্রের পারদর্শী আচার্য অভিনব জাত বালকের যথাবিধানানুসারে গায়ত্রী উপদেশ দ্বারা যে যথার্থ জন্ম উৎপাদন করেন, সেই জন্ম ব্রহ্মপ্রাপ্তির কারণ বলিয়া অজর ও অমররূপে গণ্য হইয়া থাকে । ১৪৮

অল্পং বা বহু বা যশ্চ শ্রুতস্তোপকরোতি যঃ ।

তমপীহ গুরুং বিদ্বাচ্ছ্রুতোপক্রিয়য়া তয়া ॥ ১৪৯ ॥

ব্রাহ্মস্য জন্মনঃ কৰ্ত্তা স্বধৰ্ম্মস্য চ শাসিতা ।

বালোহপি বিপ্রো বুদ্ধস্য পিতা ভবতি ধৰ্ম্মতঃ ॥ ১৫০ ॥

অধ্যাপয়ামাস পিতৃন্ শিশুরাঙ্গিরসঃ কবিঃ ।

পুলকা ইতি হোবাচ জ্ঞানেন পরিগৃহ্য তান্ ॥ ১৫১ ॥

মুষ্ঠানাত্ স্বর্গাপবর্গপ্রাপ্তিরিত্যশ্চ সর্বস্তাচার্য্যমূলত্বাৎ স শ্রেষ্ঠঃ । যাং জ্ঞাতিমুৎপাদয়তি যং সংস্কার-  
মুপনয়নাখ্যং দ্বিতীয়ং জন্মেতি জন্মসংস্কৃতিং নির্কৰ্ত্তয়তি সাবিদ্যা তদনুবচনেন সা জ্ঞাতিঃ সত্য  
অজরাহমরা । যন্তপ্যোতেহভিন্নার্থাঃ শব্দান্তথাপীহোপনয়নাখ্যস্ত জন্মনো মাতৃজন্মনঃ সকাশাদ্গুণাভি-  
শয়বিবক্ষায়াং প্রযুক্তাঃ । ন হি জরায়ুভ্যা প্রাণিনামিব জাতেঃ সম্ভবতঃ । অবিনাশিত্বং ত্বেকেনৈব  
শব্দেন শক্যতে প্রতিপাদয়িতুন্ । ন চ তৎ প্রতিপাত্ততে বেদপারগ আচার্য্যো যাং জ্ঞাতিং বিধিবৎ  
সাবিত্র্যা উপনয়নাস্কল্যাপেন সাবিদ্রীশকস্ত তল্লক্ষণত্বাৎ উৎপাদয়তি সা শ্রেয়সীতি পদযোজন।  
জাতিজন্ম ॥ ১৪৮ মে ॥ য উপাধ্যায়ো যশ্চ মাণবকস্তোপকরোতি শ্রুতশ্চ শ্রুতেনেত্যর্থঃ । অল্পং  
বা বহু বা ক্রিয়াবিশেষণমেতৎ । তমপি স্বল্পশ্রুতোপকারিণং গুরুং বিদ্বাৎ । এবং তু যোজনা  
জায়সী । যশ্চ শ্রুতশ্চ সামান্যধিকরণাং বেদবিষয়শ্চ বেদান্তবিষয়শ্চ বা শাস্ত্রান্তরবিষয়শ্চ তর্ককলা-  
শাস্ত্রশ্চ যদল্পং বহু বা তেনোপকরোতীত্যধ্যাহারঃ । শ্রুতঞ্চ তদ্রূপক্রিয়াচাসৌ শ্রুতোপক্রিয়া তয়া  
উপকারক্রিয়য়া তদ্বৈতত্বাচ্ছ্রুতমুপক্রিয়েতি সামান্যধিকরণম্ । গুরুবৃত্তিস্তত্র কৰ্ত্তব্য। তদ্যপদেশো বা  
তত্রাচার্য্যাদিশব্দবৎ স্বর্ঘ্যতে ॥ ১৪৯ মে ॥

ব্রহ্মগ্রহণার্থং জন্ম ব্রাহ্মমুপনয়নং তস্ত কৰ্ত্তা স্বধৰ্ম্মস্য শাসিতা উপদেষ্টা বেদার্থব্যাখ্যানেন স তাদৃশো  
বালোহপি ব্রাহ্মণো বুদ্ধঃ জ্যেষ্ঠশ্চ তর্ককলাশাস্ত্রশ্চ বা যদল্পং বহু বা তেন পিতা ভবতি, পিতৃতুল্যা তত্র  
বৃত্তিঃ কৰ্ত্তব্য। জ্যেষ্ঠেনাপি । কথং পুনঃ কনীয়ান্ জ্যেষ্ঠমুপনয়তে অষ্টমে হোপনয়নং যাবচ্চ নাধীতশ্রুত-  
বেদস্তাবল্লাচার্য্যকরণবিধাবধিক্রিয়তে এবং তর্হি নোপনয়নমত্র ব্রহ্মজন্ম কিং তর্হি স্বাধ্যায়গ্রহণমেব তস্ত

জ্ঞাতিং হজ্জন্ম বিবিধং সাবিত্র্যোতি সান্ধোপনয়নপূর্বকসাবিত্র্যানুবচনেনোৎপাদয়তি সা জ্ঞাতিঃ  
সত্য। অজরা অমরা ব্রহ্মপ্রাপ্তিকলকত্বাৎ উপনয়নপূর্বকশ্চ বেদাধ্যয়নতদর্থজ্ঞানামুষ্ঠানৈর্নিকামশ্চ  
মোক্ষলাভাৎ ॥ ১৪৮ কু ॥ অল্পং বেতি । শ্রুতশ্চ শ্রুতেনেত্যর্থঃ । উপাধ্যায়ো যশ্চ শিষ্যস্ত স্বল্পং  
বা বহু বা কৃত্বা শ্রুতেনোপকরোতি তমপীহ শাস্ত্রে তস্ত গুরুঃ জানীয়াৎ । শ্রুতমেবোপক্রিয়া  
তয়া শ্রুতোপক্রিয়য়া ॥ ১৪৯ কু ॥ ব্রাহ্মশ্রেতি । ব্রহ্মশ্রবণার্থং জন্ম ব্রাহ্মমুপনয়নং স্বধৰ্ম্মস্য  
শাসিতা বেদার্থব্যাখ্যাত। তাদৃশোহপি বালো বুদ্ধশ্চ জ্যেষ্ঠশ্চ পিতা ভবতি, ধৰ্ম্মতঃ ইতি পিতৃধৰ্ম্মা-  
স্তম্মিন্নমুষ্ঠাতব্যঃ ॥ ১৫০ কু ॥ প্রকৃতানুরূপার্থবাদমাহ অধ্যাপয়ামাসেতি । অঙ্গিরসঃ পুত্রো

যে উপাধ্যায় শিষ্যকে অল্পই হউক বা অধিকই হউক শাস্ত্র অধ্যয়ন করান, তাঁহার সেই  
উপকার দ্বারা উপদিষ্ট ব্যক্তি তাঁহাকেও গুরু বলিয়া জানিবে । ১৪৯

যে ব্রাহ্মণ উপনয়ন দেন, এবং বেদশাস্ত্রের ব্যাখ্যান দ্বারা স্বধর্ম্মের প্রচার করেন, তিনি বালক  
হইলেও ধর্ম্মানুসারে বৃদ্ধেরও পিতা হয়েন, অর্থাৎ তিনি পিতার স্থায় মাত্র হয়েন । ১৫০

পূর্বকালে অঙ্গিরার পুত্র বালক অর্থাৎ বয়ঃকনিষ্ঠ হইয়াও জ্ঞানবলে অধিকবয়স্ক পিতৃব্য ও  
তৎপুত্রদিগকে শিষ্য করিয়া শাস্ত্র অধ্যয়ন করাইয়াছিলেন, এজন্য তিনি তাঁহাদিগকে পুত্রক  
বলিয়া আহ্বান করিতেন । ১৫১

তে তমর্থমপৃচ্ছন্ত দেবানাগতমন্ত্রবঃ ।

দেবানৈশ্চ তান্ সমেত্যোচুন'যাযং বঃ শিশুরুক্তবান্ ॥ ১৫২ ॥

অভ্রো ভবতি বৈ বালঃ পিতা ভবতি মন্ত্রদঃ ।

অজ্ঞং হি বালমিত্যাছঃ পিতেত্যেব তু মন্ত্রদম্ ॥ ১৫৩ ॥

ন হায়নৈন' পলিতৈন' বিন্তেন ন বন্ধুভিঃ ।

ঋষয়শ্চক্রিরে ধর্ম্মং যোইনুচানঃ স নো মহান্ ॥ ১৫৪ ॥

কর্ত্তাহাধ্যাপয়িতা । স্বধর্ম্মস্ত বেদার্থস্ত শাসিতা ব্যাখ্যাতা পিতা ভবতি ধর্ম্মতঃ পিতৃধর্ম্মান্তত্বে কর্ত্তব্য্যাঃ । ধর্ম্মত ইতি ধর্ম্মনিমিত্তং তত্র পিতৃত্বম্ । ন চ তে ধর্ম্মাধ্যাপকব্যাখ্যাংশৈঃ পিতৃসম্বন্ধিনঃ সিদ্ধাঃ সন্তি । অতো বিধীয়তে ব্রাহ্মণবৎ ক্ষত্রিয়ে বর্ণিতব্যমিতি ॥ ১৫০ ॥ মে ॥ পূর্ব্বস্ত পিতৃবদ্বৃতিবিধের্থবাদোহয়ং পরকৃতিনামা । অগ্নিরসঃ পুত্রঃ কবিনাম শিশুর্বাণঃ পিতৃতুল্যান্ পিতৃব্যমাতুলতং পুত্রাদীনধিকবয়সোহাধ্যাপিতব্য-  
কারাধ্যাপিতবান্ । স চাহ্বাননিমিত্তেযু তান্ পুত্রকা আগচ্ছত ইত্যমুজ্ঞানেন পরিগৃহ্য তান্ স্বীকৃত্য শিষ্যান্ কৃত্বা ॥ ১৫১ ॥ মে ॥ তে পিত্রাদিস্থানীয়া পুত্রকা ইত্যাহ্বানেনাগতমন্ত্রব উৎপন্নক্ৰোধান্ত-  
মর্থং পুত্রশকাহ্বানং দেবান্ পৃষ্টবন্তঃ, অনেন বালেন বয়মেবমাহ্বায়ামহে কিমেতদযুক্তম্ ? তে দেবাঃ পৃষ্টাঃ সন্তঃ সর্কে সমবায়ং কৃতবন্তঃ সমেত্য ঐকমত্যং স্থাপয়িত্বৈতান্ কবেঃ পিতৃনুচরুক্তবস্তো জ্ঞায্যং যুক্তং বো যুয্মান্ শিশুরুক্তবান্ ॥ ১৫২ ॥ মে ॥ ঋষায় চ বয়সা স্বয়েন বালো ভবতি কিং তচ্ছ জ্ঞো মূর্খো বুদ্ধোহপি যঃ । মন্ত্রদ উপলক্ষণম্ । মন্ত্রান্ বেদান্ যো দদাত্যাধ্যাপয়তি বিব্রোধতি চ স পিতা ভবতি । বৈশম্ব আগমাস্তরশ্চকঃ । দেবানামপোষ আগমঃ পুরাণ এব । তথা চৈতি-  
হ্মশ্চকঃ পরোপদেশ আহরতি । অজ্ঞঃ মূর্খঃ বালমিত্যাহরশ্মৎপূর্বেহপি । পিতেতি মন্ত্রদম্ । ইতি করণং স্বরূপপরতাং বোধয়তি যতঃ পরতঃ শ্রয়তে । বাল ইত্যনেন শব্দেনাজ্ঞমাত্রঃ । অতশ্চ বালশব্দাদিনুভীয়ায়া অভাবঃ ছান্দোগ্যে শৈশবব্রাহ্মণমেতদ্ব্যস্ততঃ স্মৃতিকারেণ বর্ণিতম্ ॥ ১৫৩ ॥ মে ॥ ইয়মপরাধ্যাপকপ্রশংসা । হায়নশব্দঃ সংবৎসরপর্য্যায়ঃ । ন বহুভিকর্ষেঃ পরিণতবয়সো মহান্

বালঃ কবির্বিদ্বান্ পিতৃন গোণান্ পিতৃব্যতং পুত্রাদীনধিকবয়সোহাধ্যাপিতবান্ তান্ জ্ঞানেন পরিগৃহ্য শিষ্যান্ কৃত্বা পুত্রকা ইতি আজ্ঞাব ইতি ইত্যবায়ং পুরাবৃত্তচনার্থম্ ॥ ১৫১ ॥ কু ॥ তে তমর্থমপৃচ্ছন্তেতি । তে পিতৃতুল্যাঃ পুত্রকা ইত্যুক্তা অনেন জাতক্রোধাঃ পুত্রকশব্দার্থং দেবান্ পৃষ্টবন্তঃ, দেবাশ্চ পৃষ্টা মিলিত্বা এতানবোচন্ যুয্মান্ যং শিশুঃ পুত্রশব্দেনোক্তবান্ তদযুক্তম্ ॥ ১৫২ ॥ কু ॥ অজ্ঞ ইতি । বৈশম্বোহবধারণে অজ্ঞ এব বালো ভবতি ন ত্বল্পবয়সো মন্ত্রদঃ পিতা ভবতি মন্ত্রগ্রহণং বেদোপলক্ষণার্থং যো বেদমধ্যাপয়তি ব্যাচষ্টে স পিতা ॥ ১৫৩ ॥ কু ॥ অত্রেব হেতুমাহ ঋষাং পূর্বেহপি মুনয়োহজ্ঞঃ বালমিত্যুচুঃ মন্ত্রদঞ্চ পিতেত্যেকবান্ ইত্যাহ হেতুমাহ ন হায়নৈরিতি ।

পুত্রক শব্দে আহুত সেই পিতৃব্যাদি ক্রুদ্ব হইয়া দেবতাদিগের নিকট পুত্রক শব্দের অর্থ জিজ্ঞাসা করেন । দেবগণ একত্র হইয়া তাঁহাদিগকে বলিলেন, শিশু যে তোমাদিগকে পুত্রক বলিয়া আহ্বান করিয়াছেন, তাহা জ্ঞায্য হইয়াছে । ১৫২

অল্পবয়স্ক হইলেই যে বালক হয়, এমন নহে । যে ব্যক্তি মূর্খ, সে বয়োধিক হইলেও তাহাকে বালক বলা যায় । যিনি মন্ত্ৰের বা বেদশাস্ত্রের অধ্যয়ন করান, তিনিই পিতা হন । পণ্ডিতেরা অজ্ঞ ব্যক্তিকে বালক ও মন্ত্রদাতাকে পিতা বলিয়া থাকেন । ১৫৩

বয়োধিক হইলেই, কেশ, শ্রদ্ধা প্রভৃতি পুরু হইলেই, বিপুল ধনশালী হইলেই, পিতৃব্যাদি সম্বন্ধ থাকিলেই যে মহৎ, তাহা নহে । যিনি সাক্ষোপাঙ্গ বেদের অধ্যাপক হন, তিনিই আমাদের মধ্যে মহৎশব্দের প্রতিপাদ্য হন । ১৫৪

বিপ্রাণাং জ্ঞানতো জ্যৈষ্ঠাং ক্ষত্রিয়াণাম্ বীৰ্য্যতঃ ।

বৈশ্বানারং ধাত্ত্বধনতঃ শূদ্রাণামেব জন্মতঃ ॥ ১৫৫ ॥

ন তেন বুদ্ধো ভবতি যেনাস্ত পলিতং শিরঃ ।

যো বৈ যুবাণ্যধীয়ানস্তং দেবাঃ স্থবিরং বিদুঃ ॥ ১৫৬ ॥

যথা কাষ্ঠময়ো হস্তী যথা চর্ম্মময়ো যুগঃ ।

যশ্চ বিপ্রোহনধীয়ানস্ত্রয়স্তে নাম বিভ্রতি ॥ ১৫৭ ॥

পুজ্যো ভবতি ন পলিতৈঃ কেশশ্রুণরোমভিঃ শুক্লৈর্ন বিভেন বহনা ন বহুভিঃ প্রাপ্তকানি যাত্ন-  
স্থানাত্মাপত্তে । সমুদিতৈর্ন মহান্ ভবতি কিং তর্হি একয়েব বিজ্ঞয়া । যস্মাদৃষশ্চক্রিরে ঋষি-  
দর্শনাগ্নিঃশেষবেদার্থদর্শিনো নিশ্চিত্যেমাং ধর্ম্মং ব্যবস্থাপিতবন্তঃ । যোহনুচান্ অনুবচনমধ্যাপনং  
কুৎসান্তস্ত বেদস্ত স নোহস্মাকং মহান্ জ্যেষ্ঠঃ । করোতিব্যবস্থাপনে বর্ত্ততে নাভূতজননে ॥ ১৫৪ মে ॥  
অন্নমপার্থবাদ এব । যদুক্তং বিভ্রাদিভ্যঃ সমুদিতেভ্যঃ কেবলাপি নিত্যা জ্যায়গীতি তদেব সপ্রপঞ্চ-  
মনেন নির্দিষ্টতে । ব্রাহ্মণানাং জ্ঞানেন জ্যৈষ্ঠাং ন বিভ্রাদিভিঃ ক্ষত্রিয়াণাং বীৰ্য্যতঃ বীৰ্য্যং দ্রব্যস্ত  
কৌশলং দৃঢ়প্রাণতা চ বৈশ্বানারং ধাত্ত্বধনতঃ । ধাত্ত্বস্ত পৃথগুপাদানান্ননশো হিরণ্যাদিবচনঃ  
ব্রাহ্মণপরিব্রাজকবৎ । বহুধনো বৈশ্বঃ স জ্যেষ্ঠঃ । আত্মাদিভ্যং তৃতীয়ার্থে তসিঃ । হেতো  
তৃতীয়া ॥ ১৫৫ মে ॥ ন তেন বুদ্ধ উচ্যতে যেনাস্ত পলিতং ধবলং শিরঃ শিরস্থাঃ কেশাঃ । কথং  
তর্হি যো বৈ যুবাণি তরুণোহপি অথ চাধীতে তং দেবাঃ স্থবিরং বিদুঃ ক্রবতে, দেবাঃ কিল  
সর্ব্বস্ত বেদিতার ইতি প্রশংসা ॥ ১৫৬ মে ॥ ইয়মধ্যয়নাধ্যোতুস্ততিঃ । কাষ্ঠময়ো দারুণো যঃ  
ক্রিয়তে ক্রকচাদিনা হস্ত্যাক্রুতিঃ স যথা নিফলো ন হস্তিকার্য্যং রাজ্ঞাং শত্রুবধাদি করোতি এবং  
যো ব্রাহ্মণো নাধীতে স কাষ্ঠতুল্যো ন কচিদধিকারী । চর্ম্মময়ো যুগঃ চর্ম্মবিকারোহতোহপি যো  
যুগঃ স নিফলো নাথেকাদি কার্য্যং করোতি । ত্রয় এতে নামমাত্রঃ বিভ্রতি ন তস্তার্থম্ ॥ ১৫৭ মে ॥

ন বহুভির্কর্ষৈর্ন কেশশ্রুণরোমভিঃ শুক্লৈঃ ন বহনা ধনেন ন পিতৃব্যত্বাদিভির্ভবদ্ধাত্ত্বৈঃ সমুদিতৈ-  
রপ্যোতৈর্ন মহত্বং ভবতি, কিন্তু ঋষয় ইমাং ধর্ম্মং কৃতবন্তঃ যঃ সান্তবেদাধ্যোতা সোহস্মাকং মহান্  
সম্মতঃ ॥ ১৫৫ কু ॥ বিপ্রাণামিতি । ব্রাহ্মণানাং বিজ্ঞয়া, ক্ষত্রিয়াণাং পুনর্বার্ষ্যেণ, বৈশ্বানারং  
ধাত্ত্ববস্ত্রাদিধনেন, শূদ্রাণামেব পূর্জজন্মনা শ্রেষ্ঠত্বম্ । সর্ব্বত্র তৃতীয়ার্থে তসিঃ ॥ ১৫৫ কু ॥ ন  
তেনেতি । ন তেন বুদ্ধো ভবতি যেনাস্ত শুক্লকেশং শিরঃ, কিন্তু যুবাণি সন্ বিদ্বান্ তং দেবাঃ  
স্থবিরং জানন্তি ॥ ১৫৬ কু ॥ যথা কাষ্ঠময় ইতি । যথা কাষ্ঠঘটিতো হস্তী, যথা চর্ম্মনির্ম্মিতো  
যুগঃ, যশ্চ বিপ্রো নাধীতে ত্রয় এতে নামমাত্রঃ দধতি ন তু হস্ত্যাদিকার্য্যং শত্রুবধাদিকং কর্ত্তুং

জ্ঞানের আধিক্য থাকিলেই ব্রাহ্মণদিগের জ্যেষ্ঠ হয়, অধিক বীৰ্য্যশালী হইলেই ক্ষত্রিয়কুলমধ্যে  
জ্যেষ্ঠ, ধনধাত্ত্ব প্রভৃতি অধিক সম্পত্তিসম্পন্নই বৈশ্বদিগের জ্যেষ্ঠ, এবং শূদ্রদিগের মধ্যে কেবল  
ব্যোমধিক হইলেই জ্যেষ্ঠ হয় । ১৫৫

মস্তকের কেশ পক্ষ হইলেই যে বুদ্ধ হয়, এমন নহে, কিন্তু যুবা হইয়াও যিনি বিদ্বান্ হন,  
তাঁহাকেই দেবতার বুদ্ধ বলেন । ১৫৬

যেমন কাষ্ঠ-নির্ম্মিত হস্তী ও চর্ম্মনির্ম্মিত যুগ কোন কার্য্যকারক নহে, তদ্রূপ যে ব্রাহ্মণ  
বেদাধ্যয়ন না করেন, তিনিও কোন কার্য্যক্ষম নহেন, কেবল ব্রাহ্মণের নাম মাত্র ধারণ  
করেন । ১৫৭



যথা যশোহফলঃ জীঘৃ যথা গৌর্গবি চাফলা ।

যথা চাজ্জোহফলং দানং তথা বিপ্রোহনৃচোহফলঃ ॥ ১৫৮ ॥

অহিংসয়ৈব ভূতানাং কার্য্যং শ্রেয়োহনুশাসনম্ ।

বাক্ চৈব মধুরা শ্লক্ষা প্রযোজ্যা ধর্ম্মমিচ্ছতা ॥ ১৫৯ ॥

যশ্য বাজ্ঞনসে শুদ্ধে সম্যগ্গুপ্তে চ সর্ব্বদা ।

স বৈ সর্ব্বমবাপ্নোতি বেদান্তোপগতং ফলম্ ॥ ১৬০ ॥

যশো নপুংসক উভয়ব্যঞ্জনোহশক্তঃ জীগমনে যথা জীঘৃফলঃ যথা গৌর্গবি জীগোঃ জীগব্যাম্ এবং তথা বিপ্রোহনৃচোহনধীমানোহফলঃ ॥ ১৫৮ মে ॥ সপ্তাষ্টল্লোকাঃ অধ্যোতৃবেদিত্রোঃ প্রশংসার্থা অতিক্রান্তাঃ । ইদানীমশ্রদ্ধস্ত শিষ্যস্তাধীমানস্ত ইত্যন্তশিচতং ব্যাক্ষিপ্যতে অধ্যাপয়িতুঃ ক্রোধোৎপত্তৌ তাড়নপরুষভাষণাত্মমতর্থে প্রাপ্তং নিষিধ্যতে । অহিংসয়া অতাড়নে ভূতানাং ভাষ্যাপুল্কদাসশিষ্যসৌদর্ঘ্যাণাং শ্রেয়োহর্থমনুশাসনং কার্য্যম্ । ভূতগ্রহণান্ মাশিষ্যস্তৈব বিজ্ঞায়ি । দৃষ্টাদৃষ্টফলাবাপ্তিঃ শ্রেয়ঃ তদর্থমনুশাসনমগ্রহকৌ বোপদেশঃ শাস্ত্রাধ্যাপনে ব্যাখ্যানে বা । যথাসম্ভবমতিতাড়নং ক্রোশনঞ্চাত্র প্রতিবিধ্যতে । ঈষত্তাড়নং স্বভানুজ্ঞাতমেব রজ্জা বেগদলেন বেতি । কথং তহি মার্গে স্থাপ্যঃ । বাক্ চৈব মধুরা সাস্বপূর্ব্বিকা প্রিয়য়া বাচা শ্লক্ষয়া নোচ্চৈরু-  
দ্ধতেন কাকরুক্ষেণ স্বরেণ প্রিয়েনাপি অধীষ পুল্কক মা চিত্তমন্ত্রাবদ্ধাঃ শ্রদ্ধয়া সমাপয় শীঘ্রং প্রপা-  
ঠকং তৎক্ষণং বিহরিশ্চ সি শিঙ্ডিঃ সবয়োতিঃ । যন্ত ন তথা শ্রদ্ধায়ুপৈতি তন্ত্রোক্তৌ বিধিঃ বেগদলে-  
নেতি । প্রযোজ্যা বক্তব্য্য ধর্ম্মমিচ্ছতা । এবং সাতিশয়োহধ্যাপনধর্ম্মো ভবতি ॥ ১৫৯ মে ॥

যথাধ্যাপয়িতুরন্ত বা সংকোভহেতৌ সতি বাজ্ঞনসী শুদ্ধে ন কালুষ্যং গচ্ছতঃ সম্যগ্গুপ্তে চোৎপন্নৈহপি কালুষ্যে ন পরদ্রোহব্যবসায়ো ন চ তৎপীড়ার্থঃ কস্মীরন্ত এতৎসম্যগ্গোপনং বাজ্ঞন-  
সয়োঃ । সর্ব্বদাগ্রহণং পুরুষমাত্রধর্ম্মার্থঃ নাধ্যাপয়িতুরেব । অধ্যাপনকালে স বৈ সর্ব্বমবাপ্নোতি  
বেদান্তাঃ বেদসিদ্ধান্তাঃ সিদ্ধশব্দস্তাত্ত্বং সিদ্ধ ইতি সিদ্ধে শব্দার্থসম্বন্ধ ইত্যত্রাত্ত্বশব্দস্তেব লোপঃ ।  
বৈদিকেষু বাক্যেষু যঃ সিদ্ধান্তো ব্যবস্থিতার্থোহস্মৈ কস্মিণ ইদং ফলমিত্যুপগতঃ অভ্যুপগতো বেদবিত্তি-

ক্ষমস্তে ॥ ১৫৭ কু ॥ যথা যশু ইতি । যথা নপুংসক জীঘৃ নিফলং যথা চ জীগবা গব্যামেব নিফলা  
যথা চাজ্জো দানমফলং তথা ব্রাহ্মণোহপ্যানধীমানো নিফল শ্রোতস্মার্ত্তকস্মীনহিতয়া তৎফল-  
রহিতঃ ॥ ১৫৮ কু ॥ অহিংসয়ৈবেতি । ভূতানাং শিষ্যাণাং প্রকরণাৎ শ্রেয়োহর্থমনুশাস-  
নমনতিহিংসয়া কর্ত্তব্যং, রজ্জা বেগদলেন বেত্যন্নহিংসয়া অভ্যুপগতানাং । বাণী চ মধুরা প্রীতি-  
জননী শ্লক্ষা বা নোচ্চৈরুচ্চাতে সা শিষ্যশিক্ষায়ৈ ধর্ম্মবুদ্ধিমিচ্ছতা প্রযোক্তব্য্য ॥ ১৫৯ কু ॥  
ইদানীং পুরুষমাত্রস্ত ফলঃ ধর্ম্মঃ বাজ্ঞনঃসংমমাহ ন অধ্যাপয়িতুরেব যন্তেতি । যশ্য বাজ্ঞনচোভয়ং

ক্লীব যেমন জীতে সন্তানোৎপাদন করিতে অক্ষম, যেমন জীগো গাভীতে নিফলা হয়, এবং  
অজ্ঞ ব্যক্তিকে দান যেমন বিফল হয়, তদ্রূপ বেদাধ্যয়নহীন ব্রাহ্মণ নিফল অর্থাৎ কোন  
কার্য্যকারক হয়েন না । ১৫৮

ধার্ম্মিক অধ্যাপক, যাহাতে শিষ্যদিগের অধিক হিংসা না হয়, দুর্ব্বৃত্ত শিষ্যকে রজ্জু কিংবা বেগ-  
দল দ্বারা মস্তক ভিন্ন অস্ত্র স্থানে শাসন করিবেন, এবং নিষ্ঠুর বাক্য প্রয়োগ করিবেন না, যাহাতে  
শিষ্যের প্রীতি জন্মে, এমন বাক্য প্রয়োগ করিবেন । ১৫৯

যাহার বাক্য ও মন পরিশুদ্ধ হইয়াছে অর্থাৎ যাহার মিথ্যাকথা নাই এবং রাগ-দ্বেষাদি দ্বারা  
মন দূষিত হয় নাই, যাহার মন ও বাক্য নিষিদ্ধ বিষয় হইতে সর্ব্বদা সুরক্ষিত, সেই ব্যক্তি  
যোক্ষলাভের হেতু বেদশাস্ত্রপ্রতিপাদ্য সর্ব্বজ্ঞত্ব-সর্ব্বেশ্বরত্বরূপ সমুদায় ফল প্রাপ্ত হন । ১৬০

নারুস্তদঃ স্মাদাত্তোহপি ন পরদ্রোহকৰ্ম্মধীঃ ।

যয়াহস্তোদ্বিজতে বাচা নালোক্যাং তামুদীরয়েৎ ॥ ১৬১ ॥

সম্মানাদ্ভ্রাক্ষণো নিত্যমুদ্বিজতে বিষাদিব ।

অমৃতশ্চেব চাকাঙ্ক্ষদবমানস্য সৰ্ব্বদা ॥ ১৬২ ॥

স্তংফলং সৰ্ব্বং প্রাপ্নোতি । এবঞ্চ বদতা বাস্বনসংযমস্থানেন বাক্যেন ক্রতুষ্ পুরুষোভয়ধৰ্ম্ম-  
তোক্তা ভবতি । কেবলপুরুষধৰ্ম্মাতিক্রমে হুসতি ক্রতুবৈশুণ্যেহসংযতোহপি বাস্বনসাভ্যাং কিমতি  
ক্লেশঃ ফলং ন প্রাপ্নোতি যেনোচ্যতে সংযমী সৰ্ব্বমাপ্নোতীতি । অত্বে তু বেদান্তানুহস্যব্রাহ্মণানু  
ব্যাচক্ষতে তেব যদভ্যাপগতং ফলং নিত্যানাং কৰ্ম্মণাং নিফলানাঞ্চ যমনিয়মানাং তৎ ফলং ব্রহ্ম-  
প্রাপ্তিলক্ষণং সৰ্ব্বমাপ্নোতি । কথং পুনরিত্যানি ব্রহ্মপ্রাপ্ত্যর্থানীতি চেদন্তি কেবাঙ্কির্দর্শনম্ ।  
অথবা বেদান্তোহধ্যাপনসমাপ্তিস্ততো যৎফলমাচার্য্যকরণবিধিস্তৎ প্রাপ্নোতি । এবস্ত ব্যাখ্যা-  
নেহধ্যাপনবিধার্থটৈব স্তাৎ ॥ ১৬০ মে ॥ অন্নমপরঃ পুরুষার্থমাত্রধৰ্ম্মঃ । অন্নংবি মৰ্ম্মাণি তুদতি  
ব্যথয়তীত্যরুস্তদো মৰ্ম্মস্পর্শিনীর্কীচোহত্যন্তোদেজনকরীরাক্রোশবাচো যো বদতি । আন্তঃ  
পীড়িতোহপি পরেণ ন তাদৃশমপ্রিয়ং ভাবেত । তথা পরদ্রোহঃ পরাপকারঃ তদর্থং কৰ্ম্ম তদ্বীচ  
ন কৰ্ত্তব্য । অথবা পরদ্রোহশাস্তৌ কৰ্ম্ম চ তত্র ধীঃ বুদ্ধিরপি ন কৰ্ত্তব্য । যয়া বাচা নৰ্ম্ম-  
প্রযুক্ত্যাপি পর উদ্বিজতে অথচ তাং বাচঃ নোদীরয়েৎ বাক্যকদেশমপি তাদৃশং নোচ্চীরয়েৎ  
যত একদেশাদর্থপ্রকরণাদিনার্থস্তরহচনং প্রতীয়তে । যতঃ সা বাগলোক্যা স্বর্গাদিলোক-প্রাপ্তি-প্রতি-  
বন্ধনৌ ॥ ১৬১ মে ॥ ভিক্ষমাণস্ত ব্রহ্মচারিণো গৃহে বোপাধ্যায়স্ত জীবিকসাধ্যাপয়তো যত্র  
সম্মানং ন স্তান তেন চিত্তসংক্ষেভমাদদৌত অপি তু সম্মানাদেবোদ্বিজতে পূজ্যৈব দীৰ্ঘমানং ন বহ  
মত্তত । অমৃতমিবাকাঙ্ক্ষদভিলষেদবমানমবজ্ঞাঃ সৰ্ব্বদা উৎকণ্ঠা সামান্ত্রাৎ । অধ্যোতা স্বৰ্ণমাকাঙ্ক্ষৎ  
আরোপ্য যজী কৃত্তা । ননু চানচিত্তমভোজ্যং সত্যং চিত্তসংক্ষেভপ্রতিষেধার্থমেতৎ ন তু তাদৃশস্ত  
ভোজ্যতোচ্যতে । সম্মানাবমানয়োঃ সমেন ভবিতব্যং ন পুনরবমানং প্রার্থনীয়ম্ । ব্রহ্ম-  
চারিপশ্চবমতমপি ভিক্ষাদানম্ ন চায়ং প্রতিগ্রহো যোহচিত্তং প্রতিগৃহ্ণাতীত্যেতত্ত্ব যেন বিষয়ঃ

শুদ্ধঃ ভবতি বাগনৃতাদিভিরহুষ্ঠা মনশ্চ রাগদ্বेषাদিভিরদ্বিষিতং ভবতি, এতে বাস্বনসে নিষিদ্ধবিষয়-  
প্রকরণো সৰ্ব্বদা যস্ত পুনঃ সুরক্ষিতে ভবতঃ স বেদান্তেহবগতঃ সৰ্ব্বং ফলং সৰ্ব্বজ্ঞত্বং সৰ্ব্বেশত্বাদি-  
রূপং মোক্ষলাভাদবাপ্নোতি ॥ ১৬০ কু ॥ নারুস্তদ ইতি । অন্নমপি পুরুষমাত্রস্তেব ধৰ্ম্মো  
নাধ্যাপকস্ত । আন্তঃ পীড়িতোহপি নারুস্তদঃ স্তাৎ ন মৰ্ম্মপীড়াকরঃ তদ্বদৃশগম্ভাহরেৎ । তথা  
পরস্ত দ্রোহোহপকারস্তদর্থং কৰ্ম্মবুদ্ধিচ ন কৰ্ত্তব্য । তথা যয়া বাচা চান্ত পরো ব্যথতে তাং মৰ্ম্ম-  
স্পৃশমনালোক্যাং স্বর্গাদিপ্রাপ্তিবিরোধিনীং ন বদেৎ ॥ ১৬১ কু ॥ সম্মানাদিতি । ব্রাহ্মণঃ সম্মানাত্ত  
বিষাদিব সৰ্ব্বদোদ্বিজতে সম্মানে প্রীতিং ন কুৰ্য্যাৎ । অমৃতশ্চেব সৰ্ব্বমাল্লোকাদবমানস্তাকাঙ্ক্ষৎ  
অবমানে পরেণ কৃত্তেহপি ক্ষমাভ্যন্তৃত্বং খেদং ন কুৰ্য্যাৎ । মানাবমানবন্দসহিষ্ণুত্বমেনে

কোন ব্যক্তি একান্ত পীড়িত হইলেও কাহারও মৰ্ম্মপীড়াদায়ক কোন দোষ উল্লেখ করিবে না,  
যাহাতে পরানিষ্ট হয়, এমন কৰ্ম্ম বা চিন্তা করিবে না, অথবা যে কথা বলিলে অত্র ব্যক্তি মনে  
ব্যথা পায়, এমন মৰ্ম্মপীড়াকর স্বর্গলাভের বিরোধী কোন কথা বলিবে না । ১৬১

ব্রাহ্মণ সম্মানকে বিষের স্তায় বোধ করিবেন, তাহাতে প্রীতিলাভ করিবেন না এবং সৰ্ব্বদা  
অমৃতের স্তায় বোধ করিয়া অবমাননার আকাঙ্ক্ষা করিবেন, অর্থাৎ কোন ব্যক্তি সম্মান করিলে  
তাহাতে প্রীত হইবেন না বা অপমান করিলেও তাহাতে খেদ করিবেন না ; মানাপমান সমান  
বোধ করিবেন । ১৬২

সুখং হবমতঃ শেতে সুখঞ্চ প্রতিবুধ্যতে ।

সুখং চরতি লোকেহগ্নিমবমস্তা বিনশ্চতি । ১৬৩ ॥

অনেন ক্রমযোগেন সংস্কৃতাত্মা দ্বিজঃ শনৈঃ ।

গুরৌ বসন্ সন্ধিনুয়াদব্রজাধিগমিকং তপাঃ ॥ ১৬৪ ॥

তপোবিশেষৈববিধৈত্রে তৈশ্চ বিধিচোদিতৈঃ ।

বেদঃ কৃৎস্নোহধিগন্তব্যঃ সরহস্তো দ্বিজশ্রমা ॥ ১৬৫ ॥

শ্রাৎ ॥ ১৬২ মে ॥ পূৰ্ব্বশ্চ বিধেরথবাদোহয়ং ফলদর্শনার্থঃ । যোহবমানান্ন কুভ্যতি স সুখং শেতে  
অন্তথা দ্বেষেণ দহমানো ন কথঞ্চিন্দ্ৰাং লভতে প্রতিবুদ্ধশ্চ তচ্চিস্তাপরো ন সুখং বিদতি ।  
উথিতশ্চ শয়নাং কার্যেণ সুখং চরিত ॥ ১৬৩ মে ॥ সংস্কৃতাত্মোপনীতো দ্বিজোহনেন ক্রম-  
যোগেন তপাঃ সন্ধিনুয়ৎ । অধ্যয়মাণ ইত্যত আরভ্য যদব্রজচারিণঃ কর্তব্যমুক্তং তত্ত্ব তেনেতি  
প্রত্যবমর্শঃ । অনেন বিধিসংঘাতেন ক্রমযোগেন ক্রমেণানুষ্ঠীয়মানেন তপ আত্মসংস্কারঃ নিষ্কল-  
বঙ্গলক্ষণঃ যথা তপসা চাত্মায়ণাদিনা নিষ্কলম্বং ভবত্যেবমনেনাপি বেদগ্রহণার্থেন যমনিয়মসমূহেন  
অতঃ সন্ধিনুয়ৎ শনৈরত্বররাজ্যেচ্চ বর্জয়েচ্চ । ক্রমঃ পরিপাটনঃ কৃৎস্নং কর্তব্যমোক্তারপূৰ্ব্বিকা ইত্য-  
দিস্তেন যোগঃ সম্বন্ধো যন্তানুষ্ঠানশ্চেতি যাবৎ । ব্রহ্মণঃ আধিগমিকমধিগমার্থম্ । অধ্যয়ন-  
বোধাবধিগমঃ ॥ ১৬৪ মে ॥ তপোবিশেষৈঃ কৃচ্ছ্রচাত্মায়ণাদিভির্বিধৈর্কর্তব্যপ্রকারৈরেকাহারচতুর্থ-  
কালাহারাদিভিরভিধিকৃত্য শরীরং ত্রৈশ্চোপনিষদমহান্যায়িকাদিভিবিধিনোদিতৈর্গৃহস্থভিত্তিয়ার-  
তৈরনুষ্ঠীয়মানৈর্কৈদঃ কৃৎস্নোহধিগন্তব্যঃ । যে তু পূৰ্ব্বশ্লোকে তপাঃশব্দো ব্রহ্মচারিধর্ম্যে প্রযুক্ত  
ইহাপি তপোবিশেষান্ত এবাভিপ্রেতা ইত্যাতন তে সম্যগন্তস্তে ব্রতশব্দেনৈব তেযাং সংগৃহীতত্বাৎ ।  
ব্রতমিতি হি শাস্ত্রতো নিয়ম উচ্যতে । সামান্তশব্দত্বাচ্চ ব্রতশব্দস্য মহান্যায়িকাদীনামপি গ্রহণ-  
সিদ্ধিঃ । তস্মাৎ তপাঃশ্রাবাসাদীভিপ্রত্যানি । ইহ কেচিৎবেদ ইত্যত্রৈকবচনং বিবক্ষিতং  
মন্তস্তে ! যতপি তব্যপ্রত্যয়নির্দেশাৎ বিনিয়োগতো বেদস্য প্রাধান্ত্যং সংস্কার্যতয়া প্রতীয়তে

বিধীয়তে ॥ ১৬২ কু ॥ অবমানসহিষ্ণুঃ হেতুমাং সুখং হবমতঃ শেতে ইতি । বস্মাদবমানে  
পরেণ কৃতে তত্র খেদমকুরাণাং সুখং নিদ্রাতি অন্তথা অবমানদুঃখেন দহমানঃ কথং নিদ্রাং লভতে  
কথঞ্চ সুখং প্রতিবুধ্যতে প্রতিবুদ্ধশ্চ কথং লোকে সুখং কার্যেণ চরতি । অবমানকর্তা তেন  
পাপেন বিনশ্চতি ॥ ১৬৩ কু ॥ অনেনেতি । অনেন ক্রমকথিতোপায়েন জাতকর্মাদিনা  
উপনয়নপর্য্যন্তেন সংস্কৃতো দ্বিজো গুরুকূলে বসন্ শনৈরত্বরয়া বেদগ্রহণার্থং তপোহভিহিতাভিধান্ত-  
মাননিয়মকলাপরূপঃ অনুতিষ্ঠেৎ, বিধাস্তরসিদ্ধতাপি অয়মনুবাদোহধ্যয়নাজ্ঞবোধনায় ॥ ১৬৪ কু ॥  
অধ্যয়নাজ্ঞমেব স্পষ্টয়তি তপোবিশেষৈরতি । তপোবিশেষৈর্নিয়মকলাপৈববিধৈর্কর্তব্যপ্রকারৈশ্চ

যেহেতু ইহলোকে কোন ব্যক্তি অপমান করিলে যিনি খেদ না করেন, তিনি সুখে নিদ্রা যান,  
সুখে প্রতিবুদ্ধ হন এবং কর্তব্য কর্মে বিচরণ করিয়া বেড়ান; কিন্তু অপমানকর্তা সেই পাপে  
বিনাশপ্রাপ্ত হয় । ১৬৩

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য যাহাদিগের আত্মা এইরূপ ক্রমাত্মসারে জাতকর্মাদি উপনয়ন পর্য্যন্ত  
সংস্কার দ্বারা সংস্কৃত হইয়াছে, তাঁহারা বেদগ্রহণের জন্য গুরুকূলে বাস করত ক্রমে ক্রমে ব্রহ্মপ্রাপ্তির  
যোগ্য তপস্যার অনুষ্ঠান করিবেন । ১৬৪

ব্রাহ্মণাদি বর্ণব্রত নিয়মসমূহরূপ তপোবিশেষ দ্বারা এবং বিধিবোধিত বিবিধ প্রকার ব্রতের দ্বারা  
উপনিষৎ ও যজুঃব্রাহ্মণাদিক সমুদায় বেদ অধ্যয়ন করিবেন । ১৬৫

বেদমেব সদাভ্যন্তেত্তপস্তপ্প্যন্ দ্বিজোত্তমঃ ।

বেদাভ্যাসো হি বিপ্রস্ত তপঃ পরমিহোচ্যতে ॥ ১৬৬ ॥

তথাপি বিধিতো বস্ত্তশ্চাৰ্থাববোধে গুণভাব এব । গুণে চ সংবিবক্ষিতেহৰ্থাববোধপর্যন্তো হয়ঃ বেদবিষয়ো মাণবকস্ত ব্যাপারো বিধিবৃত্তপর্য্যালোচনয়াহবসীয়তে । অয়ং হ্যত্র বিধ্যার্থোহধীতেন বেদেনার্থাববোধঃ কুর্য্যন্ন সংস্কার্যত্মমত্থা নির্বাহতি । সৰ্ব্বো হি কার্য্যাস্তরে শেষভূতঃ সংক্রিয়তে । বেদস্ত চ দৃষ্টমেব কার্য্যমধীতস্ত স্বার্থবোধজনকত্মমত্থা সন্তুন্ জুহোতীতিবৎ প্রাধান্যং শ্রুতমপ্যৎ-  
স্বজ্যোত । ধাতুরপ্যববোধার্থ এব । অধিগমনঃ হি জ্ঞানমুচ্যতে সৰ্ব্বে গত্যাৰ্থী জ্ঞানার্থা ইতি  
স্মৃতম্ । স্বরূপগ্রহণঞ্চ বেদস্ত প্রাগেব বিহিতং সংহত্য হস্তাবধ্যায়মিত্যাदिना । তন্ত্ৰৈবার্থগ্রহণ-  
পর্যন্ততানেন প্রতিপাদ্যতে । বিবক্ষ্যামেব মত্থাহনেকবেদাধ্যয়নপ্রাপ্তঃ প্রতিপ্রসবিষ্যতে বেদান-  
ধীতোতি । যত্থপ্যনেকবেদাধ্যয়নমস্তি কৈকত্ববিবক্ষোপযুক্ত্যতে । বাচমুপযুক্ত্যতে । একস্তা-  
মেব শাখায়ামধীত্যাং স্বাধ্যায়োহেত্য়তব্য ইতি বিধ্যর্থনিবৃত্তিঃ । ইচ্ছাতন্ত্ৰনেকবেদাধ্যয়নং যদি  
ন বিধিচোদিতং ক উন্নত্তো দন্তকলশিকরায়ান্নানং ক্ৰেশয়িষ্যতি । অন্ত্যেবাত্র বিধ্যস্তুরং বেদান-  
ধীতোতি তচ্চ ফলকামস্ত ফলঞ্চ স্বর্গঃ । অথাস্ত বিধেৰ্কাব্যাক্ষেপে কিঞ্চিদায়ায়তে যত্তুকুল্যা-  
দয়োহত্থা ততন্ত্ৰদেব ভবিতুমর্হতি, ব্রহ্মচারিণো হি বিধির্থাববোধবিষয়ো দৃষ্টপ্রয়োজনশ্চ  
অববোধস্ত কৰ্ম্মাহুষ্ঠানোপযোগাদর্শাদর্শনাবিহ্বলঃ কৰ্ম্মণ্যধিকারাদেকবেদাধ্যয়নমদৃষ্টায়েব অন্ত্যে-  
কবেদাধ্যয়নেনৈব স্বাধ্যায়বিধিনিবৃত্তেরসতি ধৰ্ম্মায় বিধৌ বেদানধীতোত্যাদিবচনমনর্থকমেব স্তাৎ ।  
তত্রোচ্যতে । কথময়ঃ পক্ষঃ সংগচ্ছতে যাবতৈকোহয়ং বিধিবেদোহধিগন্তব্য ইতি । স চেৎ সংস্কার-  
বিধিছাদৃষ্টকৰ্ম্মাহুষ্ঠানোপযোগাচ্চ নাদৃষ্টাং কল্লাতে তদনেকবেদাধ্যয়নেহপি তুল্যম্ । তত্রাপি হয়ঃ  
প্রকারোহন্ত্যেব বৈরূপ্যঞ্চ স্তাৎ । কচিদাধানবিধিবদববোধদ্বাবেণ নিত্যকামাকৰ্ম্মসম্বন্ধঃ ক্চিৎ  
সাক্ষাৎফলার্থতেতি । অথ মতঃ বেদানধীতোতি বিধ্যস্তুরমেতন্ন বাচ্যাকরণবিধি-প্রবোজ্য-তৎফল-  
কাম এবাত্মাধিক্রিয়ত ইতি তদসৎ । ন চৈতদ্বিধ্যান্তুরং প্রকৃতন্ত্ৰেব বিধেরসত্যাং সংখ্যাবিবক্ষ্যাং  
পঞ্চ যট্ট সপ্তাদিশাখাধ্যয়নং যাবচ্ছক্তিপ্রাপ্তং ত্রয়ং নিয়ময়তি । ন চাধীয়াতেতি বিধিরত্র শ্রয়তে  
অপি তু গৃহস্থাশ্রমবাসেদিত্যয়মত্র বিধিঃ । যদিপি সংখ্যায়্যাবিবক্ষিতত্বমুক্তং তদত্যস্তাসম্বন্ধম্ ।  
বিনিয়োগতো হি সংখ্যাবিবক্ষানোপপাদনতঃ । স চ বিনিয়োগঃ স্বাধ্যায়ার্থমধ্যয়নমাহ নার্তেন গুণ-  
ভাবেন দ্বিতীয়াস্তাভ্যামবগতং প্রাধান্যমপৈতি । এবং হ্যাত্মীয়মাণে গ্রহেহপেক্ষত্বং বিবক্ষেত  
গ্রহঃ সম্ভাষ্টিতি । প্রধানভূতস্তাপি হি তস্ত সংমার্গঃ প্রত্যন্ত্যেব সাধনভাবো ন ত্সৌ শঙ্কেনাভি-  
ধীয়তে । তথা গ্রহৈর্জুহোতীতি হোমেহপি গুণভাবঃ । তস্মাদভিধানবিনিয়োগাভ্যাং প্রাধান্যং  
স্বাধ্যায়স্ত সতি চ প্রাধান্যে ন বিবক্ষিতমেকত্বম্ । হস্ত তর্হি যত্থেকেনাপি বেদেন গৃহীতেন নিবর্ত্তেত  
স্বাধ্যায়বিধ্যার্থো বস্তব্যমনেকবেদাধ্যয়নপ্রয়োজনম্ । তৃতীয়ে বক্ষ্যামঃ । নহু যদ্যববোধপর্যন্তোহয়ং

‘অধ্যোমাণস্তাচাস্তঃ’ ইত্যাদিনোক্তৈঃ ‘সেবেতেমাংস্ত নিয়মান্’ ইত্যাদিভির্বক্ষ্যমাণৈরপি ত্রৈতশ্চোপনি-  
ষগ্নানারিকাদিভিবিধিচোদিতৈঃ স্বগৃহবিহিতৈঃ সমগ্রো বেদো মন্ত্রব্রাহ্মণস্মৃকঃ সোপনিষৎকোহপ্যা-  
ধেতব্যঃ । রহস্ত্রপনিষৎ প্রাধান্যব্যাপনায় পৃথৎ নির্দেশঃ ॥ ১৬৫ কু ॥ যত্র নিয়মানামমন্ত্রমুক্তং তৎ  
কুৎস্বস্বাধ্যায়াদ্যায়নমনেন বিধিতে বেদমেবেতি । তপস্তপ্প্যন্ চরিয়ান্ দ্বিজো বেদমেব গ্রহণার্থমাবর্ত্তয়েৎ ।

যে সৰ্ব্বোত্তম ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য তপস্তার আচরণ করিবেন, তিনি সৰ্ব্বদা সম্বাক্রপে জানি-  
বার জন্য বেদের আবৃত্তি করিবেন, বেহেতু, ইহলোকে ব্রাহ্মণাদির বেদ অভ্যাসই পরম তপস্তা  
যদিয়া য়নিগণ কহিয়াছেন । ১৬৬

আ হৈব স নখাগ্ৰেভ্যঃ পরমং তপ্যতে তপঃ ।

যঃ শ্রদ্ধাপি দ্বিজোহধীতে স্বাধ্যায়ং শক্তিতোহম্বহম্ ॥ ১৬৭ ॥

বিধিস্তদা গৃহীতেহপি স্বরূপতো বেদে যাবদর্থাববোধো ন জ্ঞাতস্তাবদন্তরা মধুমাংসাদি-  
যমনিরম্যাহুষ্ঠানমব্যাবৃত্তং শ্রীং, তত্র কো দোষঃ । শিষ্টসমাচারবিরোধঃ । ন হি শিষ্টা অধীতে  
বেদে তদর্থমুপশৃঙ্গস্তোহপি মধুমাংসাদি বর্জয়ন্তি । নৈব দোষঃ । অস্তি হি স্বত্যস্তুরং বেদমধীত্যা  
স্নানাদিতি । তত্রাধীতোতি পাঠমাত্রমুচ্যতে । স্নানাদিতি চ স্বকালস্বাধ্যায়বিধাঙ্গযমনিরমনি-  
বৃত্তির্লক্ষ্যতে যথৈবমধুমাংসে প্রতিষিদ্ধে এবং স্নানমপি তত্র স্নানমহুজায় স্নানসাহচর্য্যামধুমাংসাদীহুপি  
তুল্যপ্রকরণত্বাহুজানাতি । স্ত্রীসংপ্রয়োগস্ত বচনান্তরেণাবিশ্রুতব্রহ্মচর্য্য ইতি প্রতিষিদ্ধঃ । তদ্ব্যতিক্রমে চ  
ন স্বাধ্যায়বিধেরর্থাববোধিকালে কিঞ্চিৎ পরিহীনম্ । ন হি তস্যামবস্থাস্থাং তদঙ্গসর্কেষাং যমনিরমানাং  
গ্রহণাস্থ্যং পুরুষাধস্তয়ং প্রতিষেধঃ । অতএব কথঞ্চিদ্বিপ্লবেনাবকীর্ণিপ্রাশ্চিত্তম্ । অথ ব্রতস্থত্ব হি  
রেতঃসেকো বিকারো ন চ ব্রতস্থচাজায়গাদিনানেনোপপাতকপ্রায়শ্চিত্তেনাধিক্রিয়তে । কিং পুনঃ স্নানা-  
দিতি লক্ষণত্বে কারণমুচ্যতে । ন তাবদিদং স্নানমভিঃ শরীরক্ষালনরূপমদৃষ্টার্থত্বপ্রসঙ্গাৎ ব্রহ্মচারিনিয়মানাং  
চাবধ্যাপেগত্বাদস্ত চাবধিসমর্পকত্বেনাপেক্ষিতার্থবিধিনোপপত্তেঃ । ন পুনরেষং তেষামবধ্যস্তরাপেক্ষা ।  
স্বাধ্যায়বিধার্থা হি তেহতত্ত্বনিবৃত্তিরেব তেষামবধিঃ । তন্ত চনিবৃত্তিবিষয়নিবৃত্তা । অধ্যয়নঞ্চ তন্ত  
বিষয়স্ত্রিনিবৃত্তিঃ প্রত্যক্ষৈব । সত্যং যন্তস্ত শ্রুতিবিষয়নিষ্ঠতৈব স্যাৎ । অশ্রুতোহপ্যস্য বিষয়ঃ ফলভূতো-  
হর্থাদিগমোপি সংস্কারবিধিতাত্ত্বানুপপত্ত্যা বিষয়তামাপনো যতঃ শ্রুতাদ্যয়ননিষ্ঠত্বে বিধিত্বমেবাস্য  
ব্যাহত্রেত । বিধেহি স্বার্থানুষ্ঠানপদ্ধত্বং রূপং স্বার্থচ কার্য্যাকারণতিকর্তব্যতাত্মকঃ তচ্চ বিধার্থব্যতি-  
রেক্ষণ নাশ্চ কিঞ্চিন্ন কার্য্যং করণং বিষয় একপদোপাদানাৎ । অধীয়াতেত্যধ্যয়নাদিধাত্বার্থাবচ্ছিন্নো  
ভাবার্থঃ যমনিরম্যাহুষ্ঠানমিতিকর্তব্যতা । ন তত্র তাবদস্য বিধেঃ স্বার্থানুষ্ঠানপদ্ধত্বসম্ভবঃ যতো বিষয়া-  
হুষ্ঠানধারিকা সর্বা বিধীনাঃ স্বার্থানুষ্ঠানসম্পত্তিঃ । তস্যাস্য বিষয়ানুষ্ঠানং বিধান্তরবশাদেব সিদ্ধম্ ।  
আচার্য্যস্য হি বিধিরস্তি উপনয় শিষ্যং বেদমধ্যাপয়েদিতি । ন চাধ্যাপনমন্তরেণাধ্যয়নসিদ্ধিঃ অত  
আচার্য্যঃ স্ববিধিসম্পত্ত্যর্থমধ্যয়নে মাণবকং প্রবর্তয়তি স্বয়ঞ্চ জ্ঞাত্বা নাচার্য্যোণপ্রবর্তিতস্যানুষ্ঠান-  
সম্ভবঃ । অতোহবশ্যমাচার্য্যবিধিপ্রসূক্তা এষিতব্য্যা । তৎপ্রসূক্তত্বে সতি সিদ্ধমানুষ্ঠানমিতি ন  
স্বাধ্যায়াদ্যয়নে মাণবকস্যাবিধিনা কশ্চিদর্থঃ । অতঃ প্রযোক্তব্যাসম্ভবাৎ কীদৃশী বিধিরূপতাস্য  
বিধেঃ স্বরূপনাশে প্রসক্তে সপ্রকারোহঘিষ্যতে । যথাস্য প্রয়োক্তৃত্বং লভ্যতে তত্র নিশ্চি-  
ন্তাবদয়ং সংস্কারবিধিঃ । ন চ নিষ্ফলঃ সংস্কারোহধ্যয়নে সতি যাদৃশস্য তাদৃশস্যার্থবুদ্ধস্য দর্শনান্তস্য  
চ সকলতৎকর্মানুষ্ঠানোপযোগিত্বাৎ । অতঃ শ্রুতাদ্যয়নবিষয়সম্বন্ধাববোধিকর্তব্যতাতো বিধিঃ প্রতী-  
য়তে, যন্তপি চ বস্ত্ত্বানুভাবেন বাক্যগ্রহণসমনস্তরমববোধো জায়তে ন তু নিশ্চিতরূপো ভবতি ।  
অতো যেন প্রকারেণ নিশ্চয়ো ভবতি তস্মিন্নংশে বিধেঃ প্রয়োক্তৃহনিশ্চয়-বিচার্য্যাসংশয়াদিবুদা-  
সেন ভবতি । ন চ বিচারোহন্ততঃ প্রাপ্তো নাচার্য্যবিধেঃ তস্যাদ্যয়নমাত্রাণে নিবৃত্তেঃ । নাপি  
দৃষ্টকার্য্যপ্রসূক্তঃ কিং বিচারমন্তরেণ পুঙ্খমস্য ন সিধ্যোদ্যদর্থং প্রবর্তেত, যদৃচ্ছা গ্রামাদিকামস্যেব

তস্মাৎতোভ্যাস এব বিপ্রাদেদিহ লোকে প্রকৃষ্টঃ তপো মুনিভিরভিধীয়তে ॥ ১৬৬ কু ॥ স্বাধ্যা-  
য়াধ্যয়নস্ততিরয়ং আ হৈবেতি । হশব্দঃ পরমশব্দবিহিতস্যাপি প্রকর্ষস্যাপ্তিশব্দচকঃ । স দ্বিজ আ  
নখাগ্ৰেভ্য এ চরণনখপর্গান্তঃ সর্কদেহব্যাপকমেব প্রকৃষ্টতমং তপস্তপ্যতে । যঃ শ্রদ্ধাপি কুশুমমালা-  
ধার্য্যপি প্রত্যহঃ যথাসক্তি স্বাধ্যায়মধীতে । শ্রদ্ধাপীতানেন বেদাধ্যয়নায় ব্রহ্মচারিনিরমভ্যাগমপি

ইহা নিশ্চয় সত্য যে, যে ব্রাহ্মণাদি ব্রহ্মচারীদিগের প্রতি প্রতিষিদ্ধ কুশুমমালা ধারণ করিয়াও  
আপন শব্দানুসারে প্রতিদিন বেদাধ্যয়ন করেন, তাঁহার চরণের নখাগ্র হইতে সর্কদেহব্যাপক  
উৎকৃষ্টতম পরম তপস্যার আচরণ করা হয় । ১৬৭

যোহনধীত্য দ্বিজো বেদমন্ত্রে কুরুতে শ্রমম্ ।

স জীবন্মৈব শূদ্রত্বমাপ্ত গচ্ছতি সান্বয়ঃ ॥ ১৬৮ ॥

বিচারোহপি প্রাপ্ত ইতি চেৎ । এবং তহ্ন নিয়তত্বাৎ পুরুষেচ্ছায়াঃ কশ্চিন্ন বিচারয়েৎ । যদি বিচারয়েদাধ্যয়নসমনস্তরমতোস্তাংশতাপ্রাপ্তত্বাৎ যাবদপ্রাপ্তং বিধেবিষয় ইত্যস্তি বিধেব্যপারঃ তস্মাদধ্যয়নস্তাত্তঃ প্রাপ্তত্বাৎ তৎসম্বন্ধতাববোধস্তানিচ্চিতরূপস্ত বস্তুস্বাভাব্যেনোৎপত্তেস্তা-  
দৃশস্ত ন কচিদর্থবত্বাৎ সত্যপি তস্মিন্ সংস্কারকত্বান্নির্ভূতে নিশ্চিতশ্চৈব ফলবৎকৰ্ম্মাভ্যুত্থানোপ-  
যোগিত্বান্নিচ্চয় বিচারসাধ্যত্বাস্ত্য চ নিয়তকালাবশ্যকত্ববাতাপ্রাপ্তেস্তন্নিবৃত্ত্যর্থঃ বিচারপর্যবসায়ী  
বিধিরয়মবতিষ্ঠতে । অতো ভবতাকাজ্ঞানিয়মানাং কিং ত্রুতাদ্যয়নপর্যবসানাবধিকৃতাক্ষিপ্ত-  
নিশ্চিতাববোধজননার্থবিচারপর্যবসানঃ । অতোহস্যামপেক্ষায়াং বেদমধীত্য স্মারাদিত্যেনেনাবধি  
সম্পৰ্ণং ক্রিয়তে । তত্র প্রকৃতস্যাপেক্ষায়াশ্চাবিশেষাদবুজ্ঞা লক্ষণা । নহু কিমিদমুচ্যতে অশ্র-  
তোহববোধঃ যাবতাদিগন্তব্য ইতি অন্নত এব বেদে স্মৃতিষু চাত্মাহ বেদমধীতে স্মার্যায়োহধ্যোতব্য  
ইতি চ পঠ্যতে মানব্যা অপি স্মৃতেরেতৎস্মৃতিমূলত্বাদভিন্নার্থতৈব আক্ষিপ্তাববোধাভিপ্রায়োহয়-  
মধিগমো যদি বা স্বরূপগ্রহণমেবাদিগমঃ অববোধপর্যন্তত্বা তু তেনৈব জ্ঞানেন লভ্যতে ন চ বিস-  
মঞ্জসমেকোহয়ং বিধিস্তস্য চ বিষয়াংশঃ কশ্চিদাচার্য্যবিধিনা প্রযুক্ত্যতে কস্যচিদংশস্য স এব প্রয়ো-  
জক ইতি বৈরূপ্যম্ । কিমত্রানুপপন্নমর্থভূতসৌবাংগমাৎ । যতু ক্তমনেকবেদাদ্যয়নমদৃষ্টার্থং বুজ-  
নমিতি তস্য ষট্টত্রিংশদাদিকমিত্যত্র পরিহারং বক্ষ্যামঃ । বেদশকো মন্ত্রব্রাহ্মণবাক্য-  
সমুদয়ান্নিকাং শাখামাচষ্টে । তদবয়বেহপি বাক্যে বেদশব্দস্য প্রয়োগদর্শনাৎ তদাশঙ্কানিবৃ-  
ত্ত্যর্থঃ কৃত্ত্বশব্দঃ । যতপ্যেকস্মিন বাক্যেহধীতে বাক্যান্তরস্যাপি বেদশব্দবাচ্যত্বাদেব নিবৃত্তমধ্যয়নং  
সংস্কারকৰ্ম্মত্বাদ্গ্রহণবত্তথাপি বিস্পষ্টার্থঃ কৃত্ত্বশব্দঃ । অত্রে তদবিষয়ঃ কৃত্ত্বশব্দঃ বর্ণয়ন্তি । বেদ-  
শব্দো হ্যাক্ষপরিমাণস্য বাক্যসমুদায়স্য বাচকস্তত্র ঋত্বাভিপ্রায়েণ ন্যূনেন স্বাধ্যায়োহধীতো ভবতি  
তস্মাৎ কৃত্ত্বশব্দোহঙ্গাদ্যয়নপ্রাপ্ত্যর্থঃ । তথা চ স্মৃত্যন্তরং ব্রাহ্মণেন নিকারণো ধর্মঃ ষড়ঙ্গো বেদো-  
হধ্যোয় ইতি । নহু যো বেদঃ স কৃত্ত্ব ইত্যেতদত্র প্রতীয়তে ন চাক্তানি বেদশব্দবাচ্যানি তত্র কুতো-  
হঙ্গৈঃ সাহিত্যঃ যা ত্বেষা স্মৃতিঃ ষড়ঙ্গৈঃ বেদোহধ্যোয় ইতি তত্র স্বশব্দেনান্ধাতুপাত্তানি ।  
ইহ তু বেদবিশেষগত্যাৎ কৃত্ত্বশব্দস্য কথমিবাঙ্গানি গৃহ্যেহন । উচ্যতে স্বাধ্যায়োহধ্যোতব্য ইতি মূলৈ-  
বৈষা স্মৃতিঃ সা চাববোধপর্যন্তা ব্যবস্থাপিতা অববোধশ্চ নান্তরেণাঙ্গানি কল্পত ইত্যর্থসিদ্ধমঙ্গানা-  
মুপাদানম্ অতো নিগমনিক্কৃত্যাকরণমীমাংসাবেদনমপি বিদ্যাশিক্ষম্ । এবমর্থমঙ্গানামুপাদানমঙ্গী-  
কৃত্য কৃত্ত্বশব্দো দ্ব্যন্তকত্বেন যুক্ত উপাদাতুম্ । তত্র যথারম্ভকাণি পুরুষস্য হস্তপদাদীশৃঙ্গান্ধাতুচ্যন্তে ।  
নৈবম্ । বেদস্য নিরুক্তাদীশ্চারণকাণি । অথ চ ভক্ত্যাক্তত্বেন বেদস্যোচ্যন্তে ন কিল তৈর্কিনা বেদঃ  
স্বার্থায় প্রভবত্যতোহঙ্গানীবাধ্যাসোহত্র । এবমধ্যারোপিতবেদত্বেন কৃত্ত্বশব্দো নোপপত্ততে ।  
সরহস্য ইতি রহস্যমুপনিষদঃ সত্যপি বেদত্বে প্রাধাত্যাৎ পৃথগুপাদানম্ ॥ ১৬৫ মে ॥ প্রকৃতশেষতরা

স্বত্বার্থং দর্শয়তি । তপ্যত তপ ইতি 'তপস্তপঃকৰ্ম্মকসৌব' ইতি যগাশ্বনেপদে ভবতঃ ॥ ১৬৭ কু ॥  
যোহনধীত্যেতি । যো দ্বিজো বেদমনধীত্য অস্ত্রত্বার্থশাস্ত্রাদৌ শ্রমঃ যজ্ঞাতিশয়ঃ করোতি স জীবন্মৈব  
পুত্রপৌত্রাদিসহিতঃ শীঘ্রং শূদ্রত্বং গচ্ছতি । বেদমনধীত্যাপি স্মৃতিবেদাদ্যধ্যয়নে বিরোধাত্তাবঃ ।  
অতএব শঙ্কাদিধিতৌ 'ন বেদমনধীত্যান্যাং বিভ্রামধীত্বীত্যাত্ম বেদাঙ্গস্মৃতিভ্যঃ' ॥ ১৬৮ কু ॥

যে ব্রাহ্মণাদি বর্ণব্রহ্ম বেদ অধ্যয়ন না করিয়া অস্ত্রাত্ম অর্থশাস্ত্রাদিতে অতিশয় যত্ন করেন, তিনি  
জীবিতাবস্থাতেই সবংশে অতি সঘর শূদ্রত্ব প্রাপ্ত হন ; কিন্তু যদি বেদাধ্যয়ন না করিয়া স্মৃতি ও  
বেদাঙ্গ অধ্যয়ন করেন, তাহা হইলে আর উক্ত দোষ হয় না । ১৬৮

মাতুরগ্রেহধিজননং দ্বিতীয়ং মৌঞ্জিবন্ধনে ।

তৃতীয়ং যজ্ঞদীক্ষায়াং বিজন্ত্য শ্রুতিচোদনাং ॥ ১৬৯ ॥

তত্র যদব্রহ্মজন্মাস্ত্য মৌঞ্জীবন্ধনচিহ্নিতম্ ।

তত্রাস্ত্য মাতা সাবিত্রী পিতা স্বাচার্য্য উচ্যতে ॥ ১৭০ ॥

প্রাপ্ত এব গ্রহণার্থেভ্যাসোহনুত্ততে স্ত্যত্যাং ন পুনর্কিঞ্চাস্তুরম্ । সদাশব্দো গ্রহণকালাপেক্ষ এব ।  
তপঃশব্দঃ শরীরক্লেশজননেষাহারনিরোধাদিসু বর্ততে । ইহ তু তজ্জন্ত্যায়সংস্কারো বরাভিশাপাদিসামর্থ্যং  
লক্ষণম্ভোচ্যতে । ততস্তপস্তপ্যাস্তপসার্জয়িতুমিচ্ছন্নর্জনাঙ্গং সন্তাপে ধাতুর্কর্ততে । কর্মকর্তৃত্বা-  
বিবক্ষিতত্বাৎ পরম্পরম্ । হেতুরুপো বিতীয়ল্লোকার্থবাদঃ বেদাভ্যাসো হি যাবৎ কিঞ্চিৎ প্রকৃষ্টং  
তপঃ ততঃ পরং শ্রেষ্ঠং বেদভ্যাসস্ততুল্যফলতারোপ্য স্তুর্যতে ॥ ১৬৬ মে ॥ অয়মপ্যরো বাজসনেয়-  
কস্বাধ্যারবিধিরাঙ্কণেহর্থবাদানুবাদঃ । আনথাগ্রেভ্য এবৈতি সম্বন্ধঃ হশব্দ ইতিহস্যচকঃ । পরমশকাৎ  
তপসঃ প্রকর্ষে প্রতিপন্নং নথাগ্রগ্রহণং প্রকৃষ্টমপি প্রকর্ম্যমাহ । নথাগ্রাণি নির্জীবানি তাত্তপি  
তপসানেন ব্যাপ্যন্তে । তপো হি কচ্ছাদিকং নথাগ্রাণামব্যাপকত্বান্ন নিঃশেষফলপ্রদম্ । ইদন্ত  
তাত্তপি ব্যাপ্নোতীতি প্রশংসা । তপ্যতে তপ ইতি । তপস্তপঃকর্ম্মকসৌবেতি যগান্নানেপদে ।  
যঃ স্ত্যাপি । স্ত্যগস্যাস্ত্যোতি স্ত্যগী কৃতকুহুমদামা পুরুষ উচ্যতে । অনেন চ ব্রহ্মচারিনিয়মত্যাগং  
দর্শয়তি । পরিত্যজ্যাপি ব্রহ্মচারিধর্ম্মান্ যদি শক্তিতো যাবচ্ছক্রেতি ব্রহ্মমপ্যম্বহং প্রতাহং বেদমধীতে  
সোহপি প্রকৃষ্টেন পুরুষার্থেন বুজ্যতে । স্ততিরিয়ং ন পুনর্নিয়মত্যাগেহধ্যয়নমুচ্যতে ॥ ১৬৭ মে ॥

যেষাং তাবৎকৃত্যশব্দোহঙ্গপরিগ্রহার্থস্তেষামনিয়তক্রমেহধ্যয়নে প্রাপ্তে ক্রমো নিহম্যতে । প্রথমং  
বেদোহধ্যতব্যস্ততোহঙ্গানি । যেষাং বেদস্যেবার্থং কল্যাণশঙ্কানিবৃত্তার্থঃ তেষাং ত্রৈবিদ্যব্রতানন্তরং  
বেদস্যেব প্রাপ্তমধ্যয়নমগৃহীতেহপি তস্মিন্নধ্যয়নমভ্যুজ্জায়তে । যো বিজ্ঞো বেদমনধীত্যাত্ত  
শাক্তেহঙ্গেষু তর্কশাক্তগ্রন্থেষু বা শ্রমমভিযোগাতিশয়ং কুরুতে স জীবন্তেব শূদ্রত্বমাপ্নোতি । আশু  
ক্ষিপ্তম্ । সারস্বয়ঃ পুত্রপৌত্রাদিসন্তত্যা সহ । শ্রমো যজ্ঞাতিশয়স্তস্মিন্বেষাং যোগান্তৎসমাপ্তৌ যথাবসর-  
মন্তাত্তপি বিদ্যাস্থানানি পঠ্যন্তে । শূদ্রস্তপ্রাপ্তিবচনং নিন্দাতিশয়ঃ বিজ্ঞ ইতি বচনাত্তপনীতস্যায়ং  
ক্রমনিয়মঃ । প্রাক্ চোপনয়নাদঙ্গাধ্যয়নমনিষিদ্ধং শিক্ষাব্যাকরণাদি যথেষদবাকৈক্যন মিশ্রিতম্ ।  
নহু চ স্বাধ্যারবিধিনাস্তাত্তক্ষিপ্যন্তে তঞ্চ বিপিনাচার্য্যপ্রবৃক্তো গাণবকোহনুতিষ্ঠতি প্রাপ্তপনয়নাদ-  
সত্যাচার্য্যে কৃতোহঙ্গাধ্যয়নসম্ভবঃ । নৈব দোষঃ । তস্মাদনুশিষ্টং পুত্রং লোক্যমাছরিতি পিত্রী যঃ  
সংস্কর্তব্যঃ স এনং প্রাপ্তপনয়নাঙ্গ্যাকরণাধ্যাপয়িষ্যতি ॥ ১৬৮ মে ॥

বিজ্ঞাতীনাং তত্র তত্রাধিকারঃ শ্রুতস্তত্রাচার্য্যাদিশব্দবৎ সূত্রস্তাত্তদর্থনিরূপণার্থমাহ । মাতুঃ

বিজ্ঞাতীনাং তত্র তত্রাধিকারশ্রুতেবিজ্ঞত্বনিরূপণার্থমাহ মাতুরগ্র ইতি । মাতুঃ সকাশা-  
দাদৌ পুরুষা জন্ম, দ্বিতীয়ং মৌঞ্জিবন্ধনে উপনয়নে । ‘ভ্যাপোঃ সংজ্ঞাচ্ছন্দসোর্বহলম্’ ইতি ব্রহ্মঃ ।  
তৃতীয়ং জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞদীক্ষায়াং বেদপ্রবণাৎ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘পুনর্কা যদ্বিজঃ যজ্ঞিয়ং  
কুর্কন্তি যদীক্ষয়ন্তি’ ইতি । প্রথম-দ্বিতীয়-তৃতীয়-জন্মকথনং চৈদং দ্বিতীয়জন্মস্ত্যত্যাং বিজ্ঞস্যেব যজ্ঞ-  
দীক্ষায়ামপাধিকারাং ॥ ১৬৯ কু ॥ তত্রোতি । তেষু ত্রিষু জন্মসু মধ্যে যদেতদব্রহ্মগ্রহণার্থঃ

শ্রুতিতে লিখিত আছে যে, ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় প্রথমতঃ মাতা হইতে জন্মগ্রহণ করেন, উপনয়ন  
হইলেই তাঁহাদিগের দ্বিতীয় জন্ম হয়, জ্যোতিষ্টোমাদি যজ্ঞে দীক্ষিত হইলে তাঁহাদিগের তৃতীয়  
জন্ম হয় । ১৬৯

এই জন্মত্রয়ের মধ্যে মেথলাধারণচিহ্নিত উপনয়ন-সংস্কার দ্বারা যে জন্ম হয়, এই জন্মে  
উপনীত ব্রহ্মচারীর গায়ত্রী মাতা এবং উপনয়ন-মাতা আচার্য্যই পিতা হন । ১৭০

বেদপ্রদানাদাচার্য্যং পিতরং পরিচক্ষতে ।

ন হস্মিন্ যুজ্যতে কৰ্ম্ম [কিঞ্চিদামৌজ্জীবন্ধনাৎ ॥ ১৭১ ॥

নাতিব্যাহারয়েদ্ ব্রহ্ম স্বধানিনয়নাদৃতে ।

শূদ্রেণ হি সমস্তাবদ্যাবচ্ছেদে ন জায়তে ॥ ১৭২ ॥

সকাশাদগ্রে আদাবধিজননং জন্ম পুরুষস্ত দ্বিতীয়ং মোজ্জীবন্ধনে উপনয়নে । ঙাপোর্সহলমিতি  
হৃষঃ । তৃতীয়ং জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞদীক্ষায়াম্ । দীক্ষাপি জন্মভেনে অয়তে পুনর্বারং তদ্বিজ্ঞে  
গৰ্ভং কুর্বন্তি যদীক্ষয়ন্তীতি । ত্রীণি জন্মানি দ্বিজস্ত শ্রুতিনোদিতানি । নম্বেবং সতি ত্রিভুঃ  
প্রাপ্নোতি । অস্ত । দ্বিজব্যপদেশে তাবহুপনয়নং নিমিত্তং তদ্ব্যপদেশনিবন্ধনশ্চ শ্রোতস্মার্ত্তসাম-  
য়িকচারিককৰ্ম্মাধিকারঃ । প্রথমতৃতীয়জন্মাভিধানং দ্বিতীয়জন্মস্ততর্থঃ সৰ্ব্বজন্মশ্রেষ্ঠঃ তৎ । অদী-  
ক্ষিতো হি যজ্ঞ এব নাধিক্রিয়তে অহুপনীতস্ত ন কচিদেব । অস্ত্রে ত্বাত্ত্বসামাত্মাদাধানং যজ্ঞদীক্ষাং  
মত্বস্তে । তত্রাপি জন্মসম্ভবোহস্তি অজাত এবাসৌ যোহয়ীমাধন্ত ইতি ॥ ১৬৯ মে ॥ তত্রৈতেষু  
বিজ্ঞয়ন্ত সদেতদব্রহ্মজন্ম উপনয়নং মোজ্জীবন্ধনচিহ্নিতং মেথলাবন্ধনেনোপলক্ষিতম্ । তত্রাত্ম মাতা  
সাবিত্রী তয়া হহুত্বয়া তন্নিপ্পন্নঃ ভবতি । অনেন চ সাবিত্র্যহুত্বচনমুপনয়নে প্রাধানং দর্শয়তি ।  
তদর্থং হাসৌ সমীপমানীয়তে পিতাচার্য্যঃ । মাতাপিতৃনিবর্ত্যঃ জন্ম । অতো ক্লশকভঙ্গ্যা তত্রাপি  
সাবিত্র্যাচার্য্যো মাতাপিতরাবুজ্ঞৌ ॥ ১৭০ মে

মোজ্জীবন্ধনচিহ্নিতমিত্যুক্তম্ । তত্র ব্রহ্মসম্ভবাদাচার্য্যঃ পিতৃব্রহ্মাত্ত্বঃ স্ত্রীভদর্থমুচ্যতে বেদপ্রদা-  
নাদাচার্য্যং পিতরং পরিচক্ষতে কুৎসবেদাধ্যাপনামোপনয়নান্নত্বসাংবিদ্যাহুত্বচনমাত্রাদেব ।  
প্রদানং স্বীকারোৎপাদনং বেদাঙ্করোচ্চারণে মাণবকস্ত । যদ্যেবং যাবন্মাতাচার্য্যেণ পিতৃভুং  
প্রাপ্তং তাবন্ মাণবকো দ্বিতীয়ং জন্ম সমপ্নুতে । অপ্রাপ্তবিজ্ঞতাংচ প্রাগিবোপনয়নাৎ কামচারঃ  
স্ত্রীভদত আহ ন হস্মিন্ প্রায়েমোজ্জীবন্ধনাদস্ত মাণবকস্ত কিঞ্চিংকৰ্ম্ম শ্রোতঃ স্মার্ত্তমাচারপ্রতিষ্ঠং বাহু-  
ষ্টার্থং প্রযুজ্যতে ন তত্রাধিক্রিয়তে । উপনয়নসমনস্তরমেব সৰ্ব্বৈহি জাতিপুরুষধর্ম্মৈরধিক্রিয়তে ।  
নহবেদ্যাত্ত্বাত্ত্বমবস্থায়ঃ কথমধিক্রিয়তাম্ এতদর্থমেবোক্তং গুরৌ শিষ্যশ্চ যাজ্ঞ্যশ্চতি । আচার্য্যে-  
ণাসৌ শিক্ষয়িতব্যঃ । তদ্বক্তঃ পৌচাচার্য্যশ্চ শিক্ষয়েৎ । যথা চ গোতমঃ উপনয়নাদিনিয়ম  
ইতি । আচার্য্যস্ত তু বেদসমাপনাস্তো ব্যাপারঃ ॥ ১৭১ মে ॥ আমোজ্জীবন্ধনাদিত্যনুবর্ততে । যদি

জন্ম উপনয়নসংস্কাররূপং মেথলাবন্ধনোপলক্ষিতং তত্রাত্ম মাণবকস্ত সাবিত্রী মাতা আচার্য্যশ্চ পিতা  
মাতৃপিতৃসম্পাদ্যাত্মজ্ঞানঃ ॥ ১৭০ কু ॥ বেদপ্রদানাদিতি । বেদাধ্যাপনাদাচার্য্যং পিতরং  
মম্বাদয়ো বদন্তি । পিতৃব্রহ্মহোপকারফলাৎ গোণং পিতৃভুং । মহোপকারমেব দর্শয়তি ন হস্মিন্মিতি ।  
ব্রহ্মাদিনিয়মণবকে প্রাপ্তোপনয়নাৎ কিঞ্চিং কৰ্ম্ম শ্রোতঃ স্মার্ত্তঞ্চ ন সম্বধ্যতে ন তত্রাধিক্রিয়ত  
ইত্যর্থঃ । ১৭১ কু ॥ নাতিব্যাহারয়েদিতি । আমোজ্জীবন্ধনাদিত্যনুবর্ততে প্রাপ্তোপনয়নাৎবেদং নোচ্চারণেৎ

যেহেতু উপনয়নের পূর্বে শ্রোত ও স্মার্ত্ত কোন কৰ্ম্মে অধিকার হয় না, আচার্য্য উপনয়ন দিয়া  
ও বেদ অধ্যয়ন করাইয়া উক্ত কৰ্ম্মে অধিকার করিয়া দেন, এ জন্ত আচার্য্য মহোপকারক বলিয়া  
মম্বাদি ইহাকে পিতা কহিয়াছেন । ১৭১

উপনয়নের পূর্বে ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় শ্রাদ্ধীয় মজ্জ ব্যতিরেকে অস্ত্র কোন বেদ পাঠ করিতে  
পারিবে না, যেহেতু, ইহারা উপনীত হইয়া বেদাধ্যয়ন দ্বারা দ্বিতীয় জন্মধারণ না করিলে শূদ্রের  
স্তায় থাকেন । ১৭২



কৃতোপনয়নশাস্ত্র ব্রতাদেশনমিষ্যতে ।

ব্রহ্মণো গ্রহণৈশ্চৈব ক্রমেণ বিধিপূর্বকম্ ॥ ১৭৩ ॥

যদ্যশ্চ বিহিতং চন্দ্র যৎ সূত্রং যা চ মেথলা ।

যো দণ্ডো যচ্চ বসনং তত্তদশ্চ ব্রতেষ্পি ॥ ১৭৪ ॥

বা যাবদ্ধে ন জায়ত ইত্যর্থবাদতোহবিধিপরিনিশ্চয়ঃ ব্রহ্ম বেদস্তম্নোচ্চারয়েৎ । পিতৃরমুপদেশঃ যথা মন্ত্রপানাদিভ্যো রক্ষতে তথা বেদাঙ্করোচ্চারণাৎ । কেচিৎক্ষিমমেব ব্রহ্মাভিব্যাহারনিষেধং প্রাপ্ত-  
পনয়নাদ্যাকরণাদ্যঙ্গাধ্যয়নে জ্ঞাপকং বর্ণয়ন্তি । পিজ্ঞং ব্যাচক্ষতে । পিত্রা ন বাচনায়ঃ বাগ্যান্তু  
কানিচিদব্যক্তানি বেদবাক্যানি স্বয়ং পঠতো ন দোষঃ । এতত্ত্ব ন যুক্তং স্বতন্ত্রে হি পঠাতে ন  
ব্রহ্মাভিব্যাহরেদিতি । অর্থবাদে চ শ্রুতং শূদ্রেণ হি সমস্তাবদিতি । যথা শূদ্রো দুষ্যতি তদ্বদম-  
পীত্যুক্তং ভবতি । স্বধাশঙ্কেন পিতৃভ্যঃ ক্লমিতমন্নমিহোচ্যতে । অথবা পিত্র্যং কন্দ্র স্বধাশঙ্কেনো-  
চ্যতে । তন্নিনীয়তে ত্যজ্যতে প্রাপ্যতে যেন মন্ত্রেণ স স্বধানিনয়নঃ । শুদ্র্যস্তাং পিতর ইত্যাদিস্তং  
বর্জয়িত্বান্যমন্ত্রো নোচ্চারয়িতব্যঃ । অনুপনীতে নোদকদাননবশ্রাদ্ধাদি পিতৃঃ কর্তব্যমিত্যস্মাদেব  
প্রতীয়তে । পার্শ্বশ্রাদ্ধাদৌ অগ্নিমন্ত্রাভাবাদনধিকারঃ পিতৃশ্রাদ্ধার্থকং হি তদ্বক্ষ্যতে । তৃতীয়ে  
চৈতন্নিপুণমুপপাদয়িষ্যামঃ ॥ ১৭২ মে ॥ উপনায় শব্দঃ শিষ্যমিত্যনেন শৌচাচারাদয়নানাং  
ক্রম উক্তঃ । অতশ্চ তেনৈব ক্রমেণ পঠেৎ । উপনয়নানন্তরমধ্যয়নে প্রাপ্তে ক্রমান্তরার্থমিদমার-  
ভ্যতে । উপনীতশ্চ ত্রৈবিজ্ঞাদিব্রতঞ্চ কর্তব্যম্ । ততঃ স্বাধ্যায়োহিধ্যোতব্যঃ । কৃতোপনয়নশ্চ  
ব্রহ্মচারিণো ব্রতাদেশনমিষ্যতে ক্রিয়তে চাচার্য্যৈঃ । শাস্ত্রবশেনৈবমিষ্যতে । অতশ্চ কর্তব্যতৈ-  
বৈষণা প্রতিপাদ্যতে । ততো ব্রহ্মণো বেদশ্চ গ্রহণং ক্রমেণানেন বিধিপূর্বকমিত্যর্থবাদঃ  
শ্লোকপূরণার্থঃ ॥ ১৭৩ মে ॥ গৃহকারৈব্রতনামধেয়কানি কন্দ্রানুপদিষ্টানি সংবৎসরং বেদভাগং  
বা কিক্কিজ্জিহ্বকৃত ইয়ং ব্রতচর্যা যো যমনিয়মসমুহস্তত্র পূর্বব্রতসমাপ্তৌ ব্রতান্তরান্তে উপনয়নে  
যে বিধয়তাদৃশ এব ব্রতাদেশেষু । অথ প্রাপ্তপাত্তানাং কা প্রতিপত্তিঃ । অপহু প্রাপনম্ । নহু চ  
তদ্বক্ষ্যং প্রাপ্তপাত্তানাং বিনষ্টানাং কা প্রতিপত্তিঃ । ধিনাশে শাস্ত্রনোদিতং চৈবাং ন কার্য্যমন্তোপা-  
দানাচ্চ তেবাং নিবৃত্তিঃ । যচ্চন্দ্র যশ্চ ব্রহ্মচারিণো বিহিতং যথা কার্য্যং ব্রাহ্মণশ্চ রোরবং ক্ষত্রিয়-  
শ্চেতি । এবং দণ্ডাদিষ্পি দ্রষ্টব্যং তশ্চ ব্রতেষ্পি কৃতত্বাৎ । ব্রতশঙ্কো ব্রতাদেশে বর্ততে ॥ ১৭৪ মে ॥

স্বধাশঙ্কেন শ্রাদ্ধমুচ্যতে তন্নিনীয়তে নিষ্পাদ্যতে যে ন মন্ত্রজাতেন তদ্বর্জয়িত্বা মৃতপিতৃকো নব-  
শ্রাদ্ধাদৌ মন্ত্রং নোচ্চারয়েৎ তদ্ব্যতিরিক্তং বেদং নোদাহরেৎ যস্মাদ্ধাবদ্ধে ন জায়তে তাবদর্সো শূদ্রেণ  
তুলাঃ ॥ ১৭২ কু ॥ কৃতোপনয়নশ্চেতি । যস্মাদশ্চ মাণবকশ্চ সমিধমাধেহি মা দিবা স্বাপ্নৌরিত্যাদি  
ব্রতাদেশনং বেদশ্রাদ্ধয়নং মন্ত্রব্রাহ্মণক্রমেণাধ্যোয্যমানং চাচাস্ত ইত্যাদি বিধিপূর্বকমুপনীতশ্রোতপদিষ্টতে  
তস্মাদুপনয়নাং পূর্বং ন বেদমুদাহরেৎ ॥ ১৭৩ কু

যদ্যশ্চেতি । যশ্চ ব্রহ্মচারিণো বাসি চন্দ্রহজ্রমেথলাদণ্ডবজ্রাণি উপনয়নকালে গৃহেণ বিহিতানি

দিবাভাগে শয়ন করিও না, সমিদাহরণ কর ইত্যাদি ব্রতের আদেশ ও বিধিবোধিত ক্রিয়া  
পূর্বক ক্রমে ক্রমে বেদের অধ্যয়ন উপনীত ব্যক্তির প্রতিই উপদিষ্ট আছে, অতএব উপনয়নের  
পূর্বে বেদের উচ্চারণ করিবে না । ১৭৩

উপনয়নকালে যে ব্রহ্মচারীর প্রতি যে হজ্র, যে মেথলা, যে দণ্ড ও যে বসন বিহিত হইয়াছে,  
ব্রহ্মচারীদিগের গোদানাদি ব্রতেও সেই সমুদায় নূতন নূতন করিতে হইবে । ১৭৪

সেবতেমাংস্তু নিয়মান্ ব্রহ্মচারী গুরৌ বসন্ ।

সংনিয়মোল্লিঙ্গগ্রামং তপোবুদ্ধ্যর্থমাত্মনঃ ॥ ১৭৫ ॥

নিত্যং স্নাত্বা শুচিঃ কুর্যাদ্বেষিপিভূতপৰ্ণম্ ।

দেবতাভ্যর্চনকৈব সমিদাদানমেব চ ॥ ১৭৬ ॥

বক্ষ্যমাণস্ত যমনিয়মসমূহস্ত পৃথক্ প্রকরণত্বেন শ্লোকোহয়ং গৌরবত্যাগনার্থঃ । এবম্ যৎ পূৰ্ব্বমুক্তং তদবশ্যকর্তব্যমিদম্ ততো গুরুতরমহুঞ্জীয়মানং মহতে ফলায় । ব্রহ্মচারিগ্রহণং প্রকরণান্তর-  
স্তরত্বেনাতদ্ব্যাপ্যশক্যম্ অতুসদ্ধানার্থম্ । যদি ব্রহ্মচারিধর্ম এবাসীৎ কিং তর্হীদমুচ্যতে প্রকরণান্তর-  
মিতি । পূৰ্বেভ্য এতেষামতিশয়াৎ সমানধর্মত্বাদেতাভাবতঃ বৈলক্ষণ্যেন প্রকরণান্তরত্বাবহারঃ ।  
পরিশিষ্টানি পদানি শ্লোকপূরণার্থতয়ানুষ্ঠে । সেবেত অহুতিষ্ঠেত । ইমান্ বক্ষ্যমাণান্ ।  
বুদ্ধৌ সংনিহিতত্বাদিদমা নির্দিষ্টম্ । গুরৌ বসন্ গুরুসমীপে বিভ্রাধায়নার্থং বসন্ । নিয়মানাহ ।  
সংনিয়মোল্লিঙ্গগ্রামং প্রাপ্তকেন মার্গেণ । তপোবুদ্ধ্যর্থমধ্যায়বিধাভূতানজ্ঞাত্যত্মসংস্কারার্থম্ ॥ ১৭৫ মে

তান্ ইদানীং প্রতিজ্ঞাতান্ পূৰ্বেণ নিয়মানাহ । প্রত্যহং স্নাত্বা শুচিঃ স্নানেনাপনীতাশুচি-  
ভাবো দেবষিপিভূতপৰ্ণঃ কুর্য্যৎ । যদি পুনন শুচিঃ তদাবশ্যং স্নাত্বাৎ । শুচিগ্রহণেন শুদ্ধিহেতু-  
তস্মৈ স্নানশ্লোপদিষ্টত্বায় স্নাতকব্রতবস্তদনুষ্ঠেয়ম্ । অতএব স্নাতান্তরে চ স্নানং প্রতিষিদ্ধং স প্রতি-  
ষেধো মৃদা স্নানস্ত প্রসাধনলক্ষণম্ । গৌতমেন তু স্নানমেবং বিহিতং দণ্ড ইবাঙ্গু পরিপ্লবতে ;  
মলাপকর্ষণং করনিবর্ষণাদিনা ন কৰ্ত্তব্যম্ । অস্ত্রামেধাদিসংসর্গেণ যৎ স্বেদজং বস্ত্রেণুসংযোগাদি  
সহজং মলং তদশুচিঃ স্নানোপাদয়াত তদ্বি নিয়তরূপমেব । তথা চ ব্রাহ্মণং কিং নু মলং কিমজিনং  
কিমু শ্রেণি কিং তপ ইতি । ধর্মসাধনতামেবংবিধস্ত মলধারণস্ত দর্শয়তি । কথং পুনঃ স্নানম্  
শৌচার্থতা প্রতীয়তে । ন পুনঃ স্নাতঃ শুচিঃশোভয়বিশিষ্টো দেবকার্যো বিনিযুজ্যতে । স্নাতস্তাশুচিভা-  
ভাবাৎ কৃতশৌচাচমনাদেঃ স্নানবিধানাৎ স্নাত্বা চান্তঃ পুনরাচামেদিত চ স্নাতস্তাপি শুচিরিত্যে-  
তাভাবতঃ স্নাত্বা শুদ্ধিঃ স্নানোপাদয়াত তদ্বি নিয়তরূপমেব । তথা চ বেদমধীতা স্নাত্বাদিত্যি সমাপ্তে স্নাত্বা  
প্রতিপ্রসবিষয়তি । কুর্য্যাদ্বেষিপিভূতপৰ্ণম্ উদকদানং দেবাদিভ্যো গৃহস্থধর্মেষু যদুক্তং তাদৃশমেব  
প্রতীয়তে তপর্ণশব্দসাহচর্য্যৎ । যদেব তপর্ণত্যাগিরিতি তথা দেবতা অভ্যর্চয়তীতি গৃহকারৈকদক-  
সাধনোহয়ং বিধিরুক্তঃ উদকতপর্ণমিতি চৈতৎ সংবিজ্ঞায়তে । তে দেবা গৃহকারৈঃ পঠিতা  
অগ্নিপ্রজাপতিব্রহ্মত্যাদয়ঃ । তেষাঞ্চ তপর্ণং ন সৌহিত্যোৎপাদনং কিং তর্হি তদ্ব্যদেশেনোদকা-  
ঞ্জলিপ্রক্ষেপঃ । অতোহয়মুদকদব্যাকো যাগ এবোক্তো ভবতি ন হত্থথা দেবতাং ভবতি । যাগ-  
সংপ্রদানং হি সেতি স্বর্গাতে ন তপ্তেঃ কত্রী । এতাবদ্ধি দেবতালক্ষণম্ । সূক্তভাষ্যে হবির্ভাজ্ঞচ

গোদানাদিকব্রতেষপি তাজ্জৈব নবানি কৰ্ত্তব্যানি ॥ ১৭৪ কু ॥ সেবেতেতি । ব্রহ্মচারী গুরু-  
সমীপে বসন্ ইঙ্গ্রিয়সংযমঃ কৃত্যগ্ন্যগতাদৃষ্টবুদ্ধ্যর্থমিয়মানমুতিষ্ঠেৎ ॥ ১৭৫ কু

নিত্যমিতি । প্রত্যহং স্নাত্বা দেবষিপিভূত উদকদানং প্রতিমাদিমু হরিহরাদি-দেবপূজনং সাং  
প্রাতঃ সমিদ্ধোমং কুর্য্যৎ । যন্ত গৌতমীয়ে স্নাননিষেধো ব্রহ্মচারিণঃ স স্থত্স্নানবিষয়ঃ ।

ব্রহ্মচারী ইঙ্গ্রিয়সংযম-পূর্বক গুরুকূলে বাস করত আপনার তপস্ত্যবদ্ধি করিবার জন্ত এই  
সকল নিয়মের অনুষ্ঠান করিবেন । ১৭৫

প্রতিদিন স্নান করিয়া শুদ্ধভাবে দেবতা, ঋষি ও পিতৃদিগের তপর্ণ করিবে, হরি, হর প্রভৃতি  
দেবতাগির পূজা করিবে এবং সাং প্রাতে সমিধ ঘাতা হোম করিবে । ১৭৬

বর্জয়েন্মধু মাংসঞ্চ গন্ধং মালাং রসান্ ত্রিয়ঃ ।

শুস্তানি ( শুক্লানি ) যানি সর্বানি প্রাণিনাকৈব হিংসনম্ ॥ ১৭৭ ॥

দেবতাঃ তত্র সূক্তং স্তুত্যা তয়া ভজ্যন্তে হবিঃ সংপ্রদানতয়া । তর্প্যন্তেন চোদকদানসংপ্রদানতা-  
মেব গুণবৃত্ত্যা বক্তি । শুক্লাদিসম্প্রদানং গবাদিনা তদ্বদিশ্রমানং স্বাম্যেন প্রতীয়তে, দেবতাপি  
সম্প্রদানমতঃ সম্প্রদানতসাম্যাত্তপ্যস্তীত্যাচ্যতে । যদি দেবতাতৃপ্ত্যর্থমতঃ স্ত্রীশ্রাদ্ধা সংস্কারকশ্চো-  
দকতর্পণং স্ত্রাৎ । ন চ দেবতানাং সংস্কার্যছোপপত্তিঃ ন হি তাঃ কচিৎপশুতা উপযোজ্যন্তে বা  
ন বা কৃতা করিষ্যমাণকার্য্যস্ত সংস্কারতোপপত্তিঃ । ঋষয়ো যে যন্তাংঘোয়াঃ যথা পরাশরাণাং বাশিষ্ট-  
শাক্তপারশর্য্যেতি । গৃহকারৈস্ত মন্ত্রদৃশস্বয়ন্তর্পণীয়ত্বেনোক্তাঃ মধুচ্ছন্দোগ্ংসমদোবিশ্বামিত্র  
ইতি । অবিশেষাভিধানাদৃশিকস্তোভয়েহপি প্রাপ্তাঃ বিশেষস্তুতিভাৎ গৃহস্তুতেস্ত এষ গ্রহীতুঃ  
স্ত্রায়াঃ । পিতরঃ পূর্বপ্রেতাঃ পিতৃপিতামহাঃ সপিণ্ডাঃ সমানোদকাশ্চ । পিতৃণাং তর্পণং তর্পণ-  
মেব । এতচ্চ শ্রাদ্ধবিধৌ প্রত্যক্ষেণ বক্ষ্যতে । দেবতাভ্যর্চনম্ অত্র কেচিচ্চিরন্তনা বিচারমাধিক্ৰ-  
কা এতা দেবতা নাম যাসামিদমভ্যর্চনমুচ্যতে যদি তাবচ্চিত্রপুস্তকস্তঃ চতুর্ভূজো বজ্রহস্ত  
ইত্যাদ্বাঃ প্রতিকৃত্য ইতি লৌকিকা ব্যবহরন্তি অতো গোপস্তু দেবতাব্যবহারঃ অথ যাঃ সূক্তহবিঃ-  
সম্বন্ধিত্বো বৈদিকীভ্যশ্চোদনাত্যো মন্ত্রবাক্যোভ্যশ্চাবগম্যন্তে শকাখাসম্বন্ধবিদশ্চ স্মরন্তি অগ্নিঃ অগ্নী-  
ষোমৌ মিত্রাবরুণৌ ইজো বিষ্ণুরিতি যদ্বৎ তৎক্রিষ্টাসম্বন্ধিত্যেব তেবাং দেবতাঃ নার্থসম্বন্ধিতয়া  
তত্রাপি যদ্বৎ হবিষো যা দেবতা তেন চোদিতা তদ্বৎ সা ভবতি তথা হাংঘোহষ্টাকপাল  
ইত্যাদ্যে দেবতাপুরোডাশে ন সৌর্যো চরৌ অয়ং চ তেবাং নির্গমঃ মুখ্যাসম্ভবাদগোপস্তু এব গ্রহণং  
ন্যায্যং সমাচারাক্রমঃ অতঃ প্রতিমানামৈবৈতৎপূজাবিধানম্ । যচ্চাত্র তৎ তদ্বৎতবদেবদৈবতোত্যত্র  
বক্ষ্যামঃ । সমিধাধানং সাং প্রাতরগ্নৌ দারুসকলপ্রক্ষেপণম্ ॥ ১৭৬ মে ॥ মধু সারবম্ । মাধ্বী-  
কস্ত তু মন্ত্রাৎ প্রাগপ্যনয়নাং প্রতিষেধো নিত্যং মন্ত্রঃ ব্রাহ্মণো বর্জয়েদिति । মাংসং প্রোক্ষি-  
তাত্তপি । গন্ধশ্চেন্দ্র সুরভিষ্মাতিশয়শুক্লানি কর্পরাগুরুপ্রভৃতানি দ্রব্যানি সম্বন্ধিলক্ষণয়া প্রতি-  
বিধ্যন্তে । তেষামমুলেপনাত্তাপভোগপ্রতিষেধঃ । গন্ধস্ত স্বদেশান্নির্গত আগচ্ছতীত্যশক্যো নিবেদ্যুঃ  
তত্রাপ্যাকস্মিকস্তাপ্যপ্রতিষেধাৎ । ভোগেচ্ছয়া তৎকৃৎপাদৌ দোষ এব । অত উপধায়েন  
চন্দনবৃক্ষাদিচ্ছেদনে নিবৃত্তস্ত তদগন্ধস্তাত্ত্রাণে বস্ত্তস্বভাবতঃ উপপত্ত্যনানে ন দোষঃ । মালাসাহচর্যা-  
চ্ছেদশো গন্ধঃ প্রতীয়তে । যন্ত নেদৃশো হ্রস্বোন্মাদকরঃ কুষ্ঠয়তপুতীদার্কাদিগন্ধস্তস্ত প্রতিষেধঃ ।  
মালাং কুসুমগথিতম্ । রসা মধুরান্নাদয়ঃ । নহু চ নীরসস্ত ভোজ্যত্বাসম্ভবাৎ প্রাণবৃত্তিরেব  
ন স্ত্রাৎ । সত্যম্ উদ্রিকুরসাঃ কেবলা শুভাদয়ো নিবিধ্যন্তে । সংস্কারকরণে দ্রব্যাস্তর্গতানামপি  
প্রতিষেধঃ । অথ চাত্যস্তমসংস্কৃতস্তান্নস্ত উক্তিপ্রতিষেধোহয়ম্ । যথোক্তং যোহহেরিব ধনাস্তীতো মিষ্টা-  
ন্নাচ্চ বিবাদিব । রাক্ষসীভ্য ইব স্ত্রীভ্যঃ স বিজ্ঞামধিগচ্ছতীতি । অস্ত্রে তু শূদ্রারাদীন্নস্তে ।

অতএব বোধায়নঃ নাপ্পু স্নানমানঃ স্নায়াৎ । বিষ্ণুনাত্র কালদ্বয়মভিষেকাগ্নিকার্য্যকরণমপ্পু দণ্ডবগ্নজ-  
নমিতি ত্র্যবাণেন বারদ্বয়দানমুপদিষ্টম্ ॥ ১৭৬ কু ॥ বর্জয়েদिति । ক্ষৌদ্রং মাংসঞ্চ ন খাদেৎ গন্ধঞ্চ  
কর্পূরচন্দনকস্তুরিকাাদীন্ বর্জয়েৎ, এষাঞ্চ গন্ধানাং যথাসম্ভবং ভক্ষণমমুলেপনঞ্চ নিষিদ্ধং মালাঞ্চ ন  
ধারণেৎ, উদ্রিকুরসাংশ্চ শুভাদীন্ ন খাদেৎ, ত্রিয়শ্চ নোপেয়াৎ, যানি স্বভাবতো মধুরাদিরসানি

ব্রহ্মচারী যধু ও মাংস ভোজন করিবে না, কর্পূর-চন্দনাদি গন্ধদ্রব্য ভক্ষণ বা বিলেপন করিবে না,  
মালা ধারণ করিবে না, শুভ প্রভৃতি আহার করিবে না, স্ত্রীসংসর্গ করিবে না, যে সকল বস্তু স্বাভাবিক  
মধুর, কিন্তু কারণবশে অথবা অস্ত্র কোনরূপে অন্ন হয়, তাহাদিগকে শুদ্ধ বলে, তাহাও খাইবে না  
এবং প্রাণিহিন্সাও করিবে না । ১৭৭

অভ্যঙ্গমঞ্জরীকোষানুসারেধারণম্ ।

কামঃ ক্রোধঃ লোভঃ নৰ্ত্তনঃ গীতবাদনম্ ॥ ১৭৮ ॥

দ্যুতঃ জনবাদঃ পরিবাদঃ তথানুতম্ ।

জীর্ণাঃ প্রেক্ষণালন্তমুপঘাতঃ পরশ্চ চ ॥ ১৭৯ ॥

নাট্যাদিপ্রেক্ষণেন কাব্যশ্রবণেন বা রসপুষ্টির্ন বক্তব্যম্ । অত্বেযাস্ত দর্শনমিচ্ছামলকাदीনাং যোহন্তর্দ্রব-  
রূপোদকবৎসরসস্তত্ত্ব নিপীড়িতস্ত প্রতিষেধো ন পুনস্তদন্তর্গতস্ত । তচ্চৈতদন্তর্গতং ন হি রসশব্দো দ্রব-  
পর্যায়ঃ প্রসিদ্ধঃ । যত্র চ যন্তোচিতমুপভোগাস্তত্ত্বং তদেব তস্ত নিষিধ্যতে । তেন মধুমাংসয়োর্ভোজনে  
প্রতিষেধো ন দর্শনশ্রবণয়োঃ গন্ধমালাস্তাপি শরীরমণ্ডনভিমানভয়োপাদানং নিষিধ্যতে,  
ন তু কথঞ্চিদ্বস্তাদিনা গ্রহণম্ । এবং জিয়ো মৈথুনসম্বন্ধেন । তদাশঙ্কয়েব চ প্রেক্ষণালন্তো  
নিষেৎশ্রুতি । তথা চ গৌতমঃ—জীর্ণপ্রেক্ষণালন্তেন মৈথুনশঙ্কায়ামতি । শুক্লানি প্রাপ্তা-  
শ্বরসানি কেবলাৎ পরিবাসাদ্ভব্যস্তরসঃসর্গাষাঃস্নাতামাপন্নানি । তেষাঞ্চ দ্বিজাতিধর্মত্বাদেব সিদ্ধঃ  
প্রতিষেধঃ পুনগ্রহণঃ গোপপরিগ্রহার্থম্ । তেন রূক্ষপকৃষা বাচো নিষিদ্ধা ভবন্তি । যত্নতঃ  
গৌতমেন শুক্লা বাচ ইতি । তদ্বদং সর্বগ্রহণঃ চাষ্টশ্বার্থস্তাবিকরণার্থম্ । রসপুষ্টিশ্চ সর্ব-  
নীতি বিধীয়তে । ততো গোপপরিগ্রহঃ সিদ্ধো ভবতি যে ত্বেবং ব্যাচক্ষতে । শুক্লশব্দেন রস-  
প্রতিষেধঃ সর্বশব্দেন মানসানি বচাংসি ত ইদং প্রষ্টব্যম্ । অর্থপ্রতিষিদ্ধানাং প্রতিষেধার্থঃ সর্ব-  
গ্রহণঃ কস্মাৎ ভবতি । তথা সতি চ দধ্যাদেঃ শুক্লীভূতস্ত প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । যদি তু  
প্রাপ্তিমাশ্রিত্য পুনঃ প্রতিষেধ উক্তার্থো ব্যাখ্যায়তে তথা সতি ন কশ্চিদ্রোধঃ । প্রাণিনাং মশক-  
মক্ষিকাদীনাং বালাদ্ধিংসনে প্রাপ্তে যত্নতঃ পরিহারার্থঃ পুনঃ প্রতিষেধঃ । স্বাধ্যায়বিধ্যক্ষত্বার্থো  
বা । ন কেবলং হিংসায়াঃ পুরুষার্থঃ প্রতিষেধোতিক্রমো যাবৎ স্বাধ্যায়বিধ্যার্থাতিক্রমোহপি ।  
শুক্লাদিষপ্যেবং কস্মাৎ কল্যত ইতি চেদন্তি তত্র বিষয়াস্তরে সাবকাশত্বমেকরণস্ত বিষয়স্ত ব্যর্থত্বং  
সতি গতান্তরে গরীয়ঃ ॥ ১৭৭ মে ॥ ঘৃততৈলাদিনাং স্নেহেন শিরঃশরীরত্রক্ষণমভ্যঙ্গঃ । অঙ্গনঃ  
চাক্ষুঃ । অক্ষিগ্রহণং বৃত্তপূরণার্থম্ । অনয়োশ্চাপি দেহমণ্ডনার্থতয়া প্রতিষেধঃ নোষার্থতয়া  
গন্ধমালাদিসাহচর্যাৎ । উপানহৌ চর্মপাছকে ন কেবলে, ক্ষত্রধারণঞ্চ স্বহস্তেন পরহস্তেন বোভয়-  
স্তাপি নিষেধঃ । কামো মৈথুনাতিরিক্তঃ বিষয়াভিলাষঃ মমত্বঞ্চ জী প্রতিষেধাদেব সিদ্ধঃ । ক্রোধো  
রোষঃ । লোভো মোহঃ । অহঙ্কারমমকারো চিত্তধর্মাবতে । নৰ্ত্তনং প্রাকৃতপুরুষাণাং হর্ষায়  
গাত্রবিক্ষেপো ভরতাদিদৃষ্টাভিনয়প্রয়োগশ্চ গীতঃ ষড়্জাদিস্বরপ্রদর্শনঃ বাদিত্রয়ং বীণাংশাদিভিঃ স্বর-  
বচ্ছঙ্গকরণং পণবয়দঙ্গাদ্যভিঘাতশ্চ তালানুবৃত্ত্যা ॥ ১৭৮ ॥ দ্যুতমক্ষক্রৌড়া । সমাহবয়ঃ কুকুটাদিভিঃ

কালবশেন উদকবাসাদিনা চান্নয়ন্তি তানি শুক্লানি ন খাদেৎ । প্রাণিনাং হিংসাঃ ন কুর্ধ্যাৎ ॥ ১৭৬ কু ॥  
অভ্যঙ্গমিতি । তৈলাদিনাং শিরঃসহিতদেহমর্দনলক্ষণঃ কজ্জলাদিভিঃ চক্ষুঃস্বয়ংস্নেহঃ পাত্ৰকার্যাস্থত্বাৎ  
চ ধারণঃ কামঃ মৈথুনাতিরিক্তবিষয়াভিলাষাভিলাষঃ মৈথুনস্ত জিয় ইত্যনেনৈব নিষিদ্ধত্বাৎ ।  
ক্রোধলোভনৃত্যগীতবীণাপণবাদি বর্জয়েৎ ॥ ১৭৮ কু ॥ দ্যুতক্ষেতি । অক্ষাদিক্রৌড়াঃ জ্ঞানৈঃ সহ

যেহুগে তৈল মন্তকে দিলে সর্কাদ্ধে লাগে, তাদৃশ তৈল ব্যবহারের নাম অভ্যঙ্গ, তাহা করিবে  
না, নয়নে অঙ্গন প্রদান করিবে না, চর্মপাছকা ও ছত্র ব্যবহার করিবে না, বিষয়াভিলাষ, ক্রোধ  
ও লোভ পরিত্যাগ করিবে এবং নৃত্য, গীত ও বাজ্য পরিত্যাগ করিবে । ১৭৮

অক্ষাদি ক্রৌড়া, লোকের সহিত বৃথা কলহ, পরের দোষাধেষণ, মিথ্যাবক্তন, কুৎসিতাভ-  
প্রায়ে জীলোকদিগকে অবলোবন বা আলিঙ্গন এবং পরের অনিষ্টচরণ পরিত্যাগ করিবে । ১৭৯

একঃ শরীত সর্বত্র ন রেতঃ স্কন্দয়েৎ কচিৎ ।

কামাঙ্কি স্কন্দয়ন্ রেতো হিনস্তি ব্রতমাশ্রয়ঃ ॥ ১৮০ ॥

স্বপ্নে সিন্ধু। ব্রহ্মচারী দ্বিজঃ শুক্রমকামতঃ ।

স্নাত্বার্কমর্চয়িত্বা ত্রিঃ পুনশ্চামিত্যাচং জপেৎ ॥ ১৮১ ॥

উদকুস্তং স্তম্বনসো গোশকৃশ্মভিকাকুশান্ ।

আহরেদযাবদর্থানি ভৈক্ষ্যকাহারহশ্চরেৎ ॥ ১৮২ ॥

প্রতিষিদ্ধঃ দ্যুতশব্দস্ত সামান্ত্রিকত্বাৎ । জনৈর্বাদঃ অকারণেন লৌকিকেষ্বর্থেষু বাক্কলহঃ । দেশবাস্তব্যাধ্যেষণং প্রাপ্তো বা পরিবাদঃ । অস্ময়া পরদোষকথনম্নতমত্ৰথা দৃষ্টমত্ৰথা চ শ্রুতং যদ-  
ত্ৰথোচ্যতে । সর্বত্র বর্জয়েদিত্যমুশঙ্গাদিতীয়া । জীণাঞ্চ প্রেক্ষণালিঙ্গো অবয়বসংস্থাননিক্রপণং  
প্রেক্ষণমিদমত্ৰাঃ শোভতেহঙ্গমিদং নেতি আলম্ব্য আলিঙ্গনং মৈথুনশঙ্কায়্যঃ চৈতো প্রতিষিধ্যোতে,  
বালস্ত যথাতথ্যম্ । পরস্তোপধাতোহপকারঃ কস্তাঙ্কিদর্থসিদ্ধৌ প্রতিবন্ধঃ কন্যালাভাদৌ পৃচ্ছা-  
মানেন প্রয়োগস্তাপ্যযোগত্বং ন বক্তব্যম্ । তুক্ষীমাসিতব্যম্নতপ্রতিষেধাৎ ॥ ১৭৯ মে ॥ একঃ  
শরীত, সর্বত্র ন রেতঃ স্কন্দয়েৎ কচিৎ । অযোনাবপি যোনৌ জীপ্রতিষেধাদেব সিদ্ধত্বাদত্রার্থ-  
বাদঃ । কামাঙ্কি স্কন্দয়ন্ ইচ্ছাত্র কামঃ হস্তব্যাপারাদিনাহয়োনৌ মৈথুনে ন চ রেতঃ শুক্রং স্কন্দয়ন্ ক্ষর-  
য়ন্ হিনস্তি নাশয়তি ব্রহ্মচর্যব্রতমাশ্রয়ঃ ॥ ১৮০ মে ॥ কামাদব্রতলোপেনাবকীর্ণপ্রায়শ্চিত্ত-  
মকামাষিদমাহ । স্বপ্নগ্রহণমবিবক্ষিতমকামত ইত্যেতদেব নিমিত্তম্ । ন হি স্বপ্নে কামসম্ভবঃ  
অতো যত্নমুপস্থাপি কথাকদনিচ্ছয়া স্বমলাসংগবয়বং প্রক্ষরতি শুক্রং তত্রাপ্যেতদেব প্রায়শ্চি-  
ত্তম্ । অকামতো রেতঃ সিন্ধুদং প্রায়শ্চিত্তং কুর্যাদিত্যেতত্ত্বং জপেৎ ॥ ১৮১ মে ॥ যাবন্তি-  
রর্থঃ প্রয়োজনমুপাধায়স্ত সিধ্যতি তাবদুদকুস্তাদি আহরেৎ । এদর্শনার্থং চৈতৎ । অন্যদপি গৃহোপ-

নিরর্থকবাক্কলহঃ পরস্ত দোষবাদং মুবাভিধানং জীণাঞ্চ মৈথুনেচ্ছয়া সামুদায়গেণ প্রেক্ষণালিঙ্গনে  
পরস্ত চাপকারং বর্জয়েৎ ॥ ১৭৯ কু ॥ এক ইতি । সর্বত্র নৌচশ্যাদাবেকাকী  
শয়নং কুর্য্যাৎ, ইচ্ছয়া ন শুশ্রুঃ পাতয়েৎ, যস্মাদিচ্ছয়া স্বমেহনাৎ শুক্রং পাতয়ন্  
স্বকীয়ব্রতং নাশয়তি, ব্রতলোপে চাবকীর্ণপ্রায়শ্চিত্তং কুর্য্যাৎ ॥ ১৮০ কু ॥ স্বপ্ন ইতি । ব্রহ্মচারী  
স্বপ্নাদাবনিচ্ছয়া রেতঃ সিন্ধু। কৃতস্নানশ্চন্দনাভমূলেপনম্পৃথুপাদিভিঃ সূর্য্যমভ্যর্চ্য পুনশ্চামেষ্টি-  
স্ত্রিয়ঃ ইত্যেতাং ঋচং বারজয়ং পঠেৎ । ইদমত্র প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ১৮১ কু ॥ উদকুস্তমিতি ।

সর্বদা সর্বত্র অধঃশয্যায় একাকী শয়ন করিবেন, ইচ্ছাপূর্ব্বক রেতঃপাত করিবেন না, যেহেতু,  
ইচ্ছাপূর্ব্বক শুক্রপাত করিলে আপনার ব্রত নষ্ট হইয়া যায়, ব্রতের লোপ হইলে অবকীর্ণ প্রায়শ্চিত্ত  
করিতে হয় । ১৮০

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য-ব্রহ্মচারী যদি অনিচ্ছা পূর্ব্বক স্বপ্নাবস্থায় রেতঃস্থলন করেন, তাহা হইলে  
তিনি স্নান করিয়া গন্ধপুষ্পাদি দ্বারা সূর্য্যদেবের অর্চনা করিয়া “পুনশ্চামিৎ এতু ইস্ত্রিয়ঃ” অর্থাৎ আমার  
বীৰ্য্য আমাকে প্রাপ্ত হউক, এই মন্ত্র বারজয় জপ করিবেন ; এই মন্ত্রপাঠ দ্বারাই পাপের প্রায়শ্চিত্ত  
হয় । :৮ :

জলকলস, পুষ্প, গোময়, মৃত্তিকা ও কুশ যতগুলি আচার্য্যের প্রয়োজন, ততগুলি তাঁহার জন্য  
আহরণ করিবেন, এতস্ত্রি আরও তাঁহার প্রয়োজনমত দ্রব্য সংগ্রহ করিয়া দিবেন এবং প্রতিদিন  
ভিক্ষায় সংগ্রহ করিবেন । ১৮২

বেদযজ্ঞেরহীনানাং প্রশস্তানাং স্বকৰ্ম্মসু ।

ব্রহ্মচার্য্যাহরেন্তৈক্যং গৃহেভ্যঃ প্রযতোহন্নহম্ ॥ ১৮৩ ॥

গুরোঃ কুলে ন ভিক্ষেত ন জ্ঞাতিকুলবন্ধুসু ।

অলাভে ত্র্যগেহানাং পূৰ্ব্বং পূৰ্ব্বং বিবৰ্জয়েৎ ॥ ১৮৪ ॥

যোগি যদগহিতং কৰ্ম্ম তৎ কুর্য্যাদগহিতং গুরুব্যতিরেকেণোচ্ছিষ্টাপমার্জনাদিনা কারয়িতব্য ইত্যেবমর্থো-  
হন্নঃ শ্লোকঃ যতঃ সামান্তেন শুশ্রূষা গুরো বিহিতা । যাবানর্থ এষামিতি বিগ্রহঃ । ভৈক্ষ্যং চাহরহশ্চরেৎ  
সিদ্ধমন্নমত্যান্নং যাত্রাবিষয়ং ভৈক্ষ্যমত্রোচ্যতে । নৈকান্নাদিপ্রতিষেধেহন্নশ্লোকোপাদানাদন্নঃ প্রতীয়তে ।  
সমাহৃত্য ভৈক্ষ্যং নিবেদ্যন্নাদিতি সামান্যাদিকরণ্যাং সিদ্ধান্তপ্রতিপত্তিঃ । শুষ্কে হন্নে ভিক্ষিতে  
কুতস্তশ্চাশনম্ । সমাহৃত্য গুরুগৃহে পচ্যমানস্ত ভৈক্ষ্যপ্রকৃতিত। স্মার ভৈক্ষ্যত। প্রসিদ্ধ্যা চেষ্টামেব  
ভৈক্ষ্যমুচ্যতে । অহরহঃ ননু ভৈক্ষ্যেণ বৰ্ত্তয়েন্নিত্যমিত্যেতন্মাদেব সিদ্ধমহরহশ্চরণং সিধ্যতি । বৃত্তি-  
বিধানার্থঃ নিতাগ্রহণম্ । পর্যুষিতেনাপি ঘৃতাदिन्नेहसंयতেন স্নাদবৃত্তিস্তদর্থমিদমহরহর্ভিক্ষিহা-  
শিতব্যম্ । ন পুনরেকশ্চিন্নহনি ভিক্ষিতমপরেহ্যঃ পরিবাস্ত্র যৎকিঞ্চিৎ স্নেহবৃত্তিমিতি প্রতিপ্রসবেন  
ভুক্তীত ॥ ১৮২ মে ॥ যেভ্যো ভৈক্ষ্যমাসাদয়িতব্যং তান্ বক্তি । বেদযজ্ঞেচ্চ যেহীনা বেদাধ্যয়নে  
সংযুক্তাঃ যজ্ঞানাঞ্চ সত্যধিকারে কর্ত্তারঃ অহীনা অবজিতান্তত্প্রপেতা ইতি বাবৎ । স্বকৰ্ম্মসু চ প্রশস্তা  
যেযাং যজ্ঞেহধিকারো নাস্ত্যন্ত্যগ্নিশস্তে কৰ্ম্মণি তৎপরাঃ । অথবা স্বকৰ্ম্মপ্রশস্তান্ত উচ্যন্তে যে  
স্বরত্নাবেব সন্তুষ্ঠা ন বান্ধুযিকারিবৃত্তপূজীবিনস্তেযাং গৃহেভ্যো ভৈক্ষ্যমাহরেৎ যাচিহ্না গৃহীয়াৎ, প্রযতঃ  
শুচিঃ । অহন্নমিত্যন্নবাদঃ ॥ ১৮৩ মে ॥ সত্যাপ্যতদগুণযোগে গুরুগৃহে ন ভিক্ষেত । পূৰ্ব্বং কুলং  
বংশস্ততো গুরোর্যে পিতৃব্যাদয়স্তেভ্যোহপি ন গ্রহীতব্যম্ । জাতর্যো ব্রহ্মচারিণঃ পিতৃপক্ষান্তেযাং  
কুলে বন্ধুসু চ মাতৃপক্ষেষু মাতুলাদিষু । নৈবমভিসম্বন্ধঃ কর্ত্তব্যো গুরুজ্ঞাত্যাदिष्वিতি যতো গুরোঃ  
কুল ইতি কুলশব্দেনৈব যেযাং সংগ্রহীত্বাৎ । কুতস্তহি ভিক্ষেত । এতদ্ব্যতিরেকেণাত্নগেহেভ্য  
অলাভেহসংভবেহত্নগেহানাং সৰ্ব্ব এব যদি গ্রামো গুরুজ্ঞাতিবন্ধুভিৰ্য্যাপ্তো ভবত্যে নৈব সন্তোষান্নং  
ন দদতি । এতেষপি গৃহেষু ভিক্ষিতব্যমজ্ঞাতাবে প্রথমং বন্ধুং ভিক্ষেত তদভাবে জ্ঞাতিং তদভাবে

জলকলসপুপ্পগোময়মৃত্তিকাকুশান্ যাবদর্থানি যাবত্তিঃ প্রয়োজনানি আচার্য্যস্ত তাবন্ত্যাচার্য্যার্থ-  
মাহরেৎ । অতএব, উদকুস্তমিত্যত্র একত্বমপ্যবিবক্ষিতং প্রদর্শনকৈতৎ অত্নদপ্যাচার্য্যোপবৃক্ত-  
মুপহরেদ্ ভৈক্ষ্যঞ্চ প্রত্যহমৰ্জয়েৎ ॥ ১৮২ কু ॥ বেদযজ্ঞেরিতি । বেদযজ্ঞেচ্চাত্মজ্ঞানানাং স্বক-  
ৰ্ম্মসু দক্ষাণাং গৃহেভ্যঃ প্রত্যহঃ ব্রহ্মচারী সিদ্ধান্তভিক্ষাসমূহমাহরেৎ ॥ ১৮৩ কু ॥ গুরোঃ কুল  
ইতি । আচার্য্যস্ত সপিণ্ডেষু বন্ধুসু চ মাতুলাদিষু ন ভিক্ষেত তদগৃহব্যতিরক্তভিক্ষাযোগ্য-  
গৃহাভাবে চোক্তেভ্যঃ পূৰ্ব্বং পূৰ্ব্বং বৰ্জয়েৎ । ততশ্চ প্রথমং বন্ধুং ভিক্ষেত তত্রালাভে জ্ঞাতীন

যে সকল গৃহস্থ বৈদিক যাগাদি করিয়া থাকেন ও সৰ্ব্বদা আপন কর্ত্তব্য কৰ্ম্মের অনুষ্ঠানে রত  
থাকেন, ব্রহ্মচারী প্রতিদিন পবিত্রভাবে তাহাদিগের গৃহ হইতে সিদ্ধান্ত ভিক্ষা সংগ্রহ  
করিবেন । ১৮৩

আচার্য্যের বংশে, সপিণ্ডকুলে এবং মাতুলাদির ভবনে ভিক্ষা করিবেন না । যদি ভিক্ষা-  
গ্রহণের যোগ্য অস্ত্র কোন গৃহস্থ তথায় না থাকে, তাহা হইলে পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্ব পরিত্যাগ করিবেন,  
অর্থাৎ প্রথমে মাতুলাদির ভবনে, তথায় না পাইলে জ্ঞাতিকুলে, সেখানে না পাইলে গুরুকুলে  
ভিক্ষা করিবেন । ১৮৪

সর্বং বাপি চরেদগ্রামং পূর্বোক্তানামসম্ভবে ।

নিয়ম্য প্রযতো বাচমভিশস্তাংস্ত বর্জয়েৎ ॥ ১৮৫ ॥

দূরাদাহত্য সমিধঃ সংনিদধ্যাদ্বিহায়সি ।

সায়ম্প্রাতশ্চ জুহুয়াৎ তাভিরগ্নিমতান্নিতঃ ॥ ১৮৬ ॥

অকৃত্বা ভৈক্ষ্যচরণমসমিধ্য চ পাবকম্ ।

অনাতুরঃ সপ্তরাত্রমবকৌণিত্বতং চরেৎ ॥ ১৮৭ ॥

গুরুকুলম্ ॥ ১৮৪ মে ॥ পূর্বোক্তানাং বেদযজ্ঞেরহীনানামসংভবে সর্বং গ্রামমনপেক্ষবর্ণবিভাগং বিচরেৎ  
ভ্রাম্যেজ্জীবনার্থং কেবলমভিশস্তান্ কৃতপাপত্বেন প্রসিধানদৃষ্টপাতকানপি বর্জয়িত্বা । তথা চ  
গৌতমঃ—সার্কবর্ণিকং ভৈক্ষ্যচরণমভিশস্তপতিতবজ্জম্ । নিয়ম্য বাচং ভিক্ষাবাক্যং বর্জয়িত্বা  
ভৈক্ষলাভাদত্যাং বাচং নোচ্চরেৎ ॥ ১৮৫ মে ॥ দূরগ্রহণমপরিগৃহীতদেশোপলক্ষণার্থম্ ! গ্রামাৎ  
কিল দূরমরণ্যং ন চ তত্র কশ্চিৎ প্রতিগ্রহঃ । অনুপলক্ষণে হি দূরার্থে কিয়দূরমিত্যনবস্থিতঃ  
শাস্ত্রার্থঃ স্মাৎ । আহুত্যানীয় সংনিদধ্যাৎ স্থাপয়েৎ । বিহায়সি গৃহস্তোপরি ন হি নিরাবলম্বে-  
হস্তরীক্ষে নিধানং সম্ভবতি । তাভিঃ সায়ম্প্রাতর্জুহুয়াৎ । আহরণং তু তাৎকালিকমন্ত্রদা  
বেচ্ছয়া বিহায়সি নিধানমদৃষ্টার্থমিত্যাহঃ । অস্ত্রে তু ক্রবতে সংপ্রত্যানীয়মানং বৃক্ষাকার আর্দ্রং  
ভবতীতি গৃহস্তোপরি অস্ত্রস্ত বা প্রকারাদেস্তত এবাবগন্তবাম্ ॥ ১৮৬ মে ॥ অগ্নীক্ষনভৈক্ষ্যচরণে  
নৈরন্তর্যেণ সপ্তরাত্রং সপ্তাহমকৃত্বা নিয়ম্যাবচ্ছিত্তে কালো নিয়তস্ত তয়োরাপি । অনাতুর-  
স্ত্রাব্যাধিতস্য সতোহবকৌণিত্বতং নাম প্রায়শ্চিত্তমেকাদশে বক্ষ্যমাণস্বরূপং চরেৎ কুর্যাৎ ।  
দোষগুরুত্বাণ্যাপনার্থং যেতদত্র প্রায়শ্চিত্তমেব । স্বত্যস্তরে হত্নান্নমন্তং প্রায়শ্চিত্তমুক্তমাজ্যহোমঃ ।  
সবিতুর্ভী রেতস্ত্রাস্ত্রামিতি । ইহাপি চ লিঙ্গং যদি প্রায়শ্চিত্তমিদমভিযুক্তদা জৌগমনমিষাবকৌণি-  
প্রায়শ্চিত্তপ্রকরণে নিমিত্তত্বেনাপঠিয্যৎ । যে তু ব্যাচক্ষতে সপ্তরাত্রমেতদ্রতমবশ্যকর্তব্যমকরণাত্ত্র দোষঃ  
কৃতসপ্তরাত্রস্ত তু পরতোহক্রিয়ায়াং ন দোষস্তানি চ সপ্তাহানি প্রাথম্যাছপনয়নাং প্রভৃতি গৃহস্তে,  
তদেতদ্রতম্ আসমাবর্তনাং কুর্যাদিতি বিরোধাত্, উপরিতনানস্তরলোকবিরোধাত্ ॥ ১৮৭ মে

তজ্জালাভে গুরোরপি জাতীন্ ভিক্ষেত ॥ ১৮৪ কু ॥ সর্বং বেতি । পূর্বং বেদযজ্ঞেরহীনানা-  
মিত্যনেনোক্তানামসম্ভবে সর্বং বা গ্রামমুক্তগুণরহিতমপি শুচিস্থানী ভিক্ষেত মহাপাতকাত্তভিশস্তাং-  
স্ত্যজেৎ ॥ ১৮৫ কু ॥ দূরাদিতি । দূরাৎ দিগ্ভ্যঃ পরিগৃহীতবৃক্ষেভ্যঃ সমিধমানীন্ আকাশে ধারণাশঙ্কেঃ  
পটলান্দৌ স্থাপয়েৎ, তাভিশ্চ সমিধিঃ সায়ম্প্রাতরনলে হোমং কুর্যাৎ ॥ ১৮৬ কু ॥ অকৃত্বেতি ।  
ভিক্ষাহারং সায়ম্প্রাতঃ সমিদ্ধোমমরোগো নৈরন্তর্যেণ সপ্তরাত্রমকৃত্বা ল্পুত্রতো ভবতি তত-  
শ্চাবকৌণিপ্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ১৮৭ কু

যদি গ্রামে পূর্বোক্ত বেদযজ্ঞব্রত লোক না থাকে, তাহা হইলে ব্রহ্মচারী শুদ্ধভাবে মৌনাবলম্বন  
পূর্বক সমুদায় গ্রামে ভিক্ষা করিবেন, কিন্তু মহাপাতকাদি পাপগ্রস্ত ব্যক্তিকে পরিত্যাগ করিবেন ॥ ১৮৫

ব্রহ্মচারী দূরস্থিত বৃক্ষ হইতে সমিৎকাষ্ঠ আনয়ন করিয়া কুটীরের চালে অথবা কোন আবৃত স্থানে  
স্থাপন করিবেন এবং আলম্পশু হইয়া সায়ং প্রাতে সেই সমিৎকাষ্ঠ দ্বারা অগ্নিতে হোম করিবেন ॥ ১৮৬

যদি ব্রহ্মচারী রোগশূন্য থাকিয়া ক্রমিক সপ্তরাত্রি ভিক্ষায় আহার ও সায়ং প্রাতে সমিৎকাষ্ঠের  
হোম না করেন, তাহা হইলে তাঁহার ব্রতের লোপ হয়, তজ্জন্ত তাঁহাকে অবকৌণি প্রায়শ্চিত্ত  
করিতে হইবে ॥ ১৮৭

ভৈক্ষ্যেণ বর্তয়েন্নিত্যং নৈকান্নাদী ভবেদব্রতী ।

ভৈক্ষ্যেণ ব্রতিনো বৃত্তিরূপবাসসমা স্মৃতা ॥ ১৮৮ ॥

ব্রতবদেবদৈবত্যে পিত্র্যে কশ্মণ্যথষিবেৎ ।

কামমভ্যর্থিতোহশ্মীয়াদব্রতমশ্চ ন লুপ্যতে ॥ ১৮৯ ॥

নহু চ ভৈক্ষ্যমহরহশ্চরেদিতি শ্রুতমেবৈতৎ । এবং হি ভৈক্ষ্যচর্যা দৃষ্টার্থা ভবতি, উক্তঞ্চ নিবেশ্য  
শ্বরবেহশ্মীয়াদিতি । ন চ তদশনং ভৈক্ষ্যসংস্কারো যেন বৃত্ত্যর্থঃ শ্রাৎ । কেচিৎপাহরনৃত্ততে নৈকান্নাদী  
ভবেদব্রতীতি বক্তুমেতদপ্যসৎ ভৈক্ষ্যশব্দেনৈবৈকান্নাদনশ্চ নিষেধাৎ । ভিক্ষাণাং সমূহো ভৈক্ষ্যমুচ্যতে ।  
ততঃ কুত একান্নাদনপ্রাপ্তিস্থত্ব পিত্র্যোহভ্যাহুজ্ঞানার্থং সৰ্বমেতদনৃত্ততে । ভৈক্ষ্যেণ বর্তয়েদাত্মানং ভৈক্ষ্য-  
ভোজনেন পালয়েৎ জীবিতস্থিতিঃ কুর্ধ্যাদ্ভৈক্ষ্যেণ সম্বন্ধি—অন্নমত্মানৈকভিক্ষান্নং ভুক্তীত । ন পুনরিন্নমা-  
শঙ্কা কর্তব্য নৈকস্বামিকং ভুক্তীতাপি তু বহুস্বামিকমবিভক্তভ্রাতৃস্বাক্ষ্যকশ্মণ্যমেকং বান্নমেকান্নং তদন্তি  
ভুক্ত্যে একান্নাদীতি । ব্রতী ব্রহ্মচারী, প্রকরণাদেব লক্ষ্যঃ শ্লোকপূরণার্থো ব্রতিশব্দোহর্থবাদঃ ।  
ভৈক্ষ্যগণৈব কেবলেন ব্রতিনো বা বৃত্তিঃ শরীরধারণরূপবাসতুল্যফলা সা বৃত্তিঃ স্বর্য্যতে ॥ ১৮৮ মে

অন্নমপবাদো নিমিত্তবিশেষে ভৈক্ষ্যবৃত্ত্যুপদেশশ্চ । দেবদৈবত্যে দেবোদ্দেশেন ব্রাহ্মণভোজনে ক্রিয়-  
মাণে পিত্র্যে চ পিতৃহৃদ্বিশ্রুভ্যর্থিতোহধ্যোষিতঃ কামমেকান্নমশ্মীয়ং, ন তু স্বয়ং যাচেত । তস্মৈ ব্রতবদ-  
ব্রতবিরুদ্ধমধুমাংসবাজ্জতমিত্যর্থঃ । ব্রতবদৃষিবদিতি চ শব্দথয়েনৈক এবার্থ উচ্যতে ন পুনত্রীমারণ্যায়োঃ  
কশ্মভেদেন ব্যবস্থা । বৃত্তাহুরোধাতু যিরভিধানম্ । ঋষির্কৈথানসতদশনাভ্যাহুজ্ঞানে মাংসমপি ব্রহ্ম-  
চারিণোহমুজ্ঞাতঃ শ্রান্তশ্চ হি বৈষ্ণবমপ্যাহুজ্ঞীতেতি মাংসাশনমপ্যস্তি । দেবা দেবতা যন্ত তদেবদৈবত্যং  
তচ্চাশ্নিহোক্ত-দর্শপূর্ণমাসাদিষু দৈবেষু কশ্মণ্য ব্রাহ্মণভোজনমাত্মনাম্ । আগ্রহায়ণাদিষু স্বাত্মাতং ব্রাহ্ম-  
ণান্ ভোজয়িত্বা স্বস্ত্যয়নং বাচয়েদিতি । তত্রেয়মমুজ্ঞাতা । অত্রে তু গপ্তমাদাবাদিত্যাদিদেবোদ্দেশেন যৎ  
ক্রিয়তে ব্রাহ্মণভোজনং তদেবদৈবত্যং মজ্ঞান্তে, তদসৎ । ন হি ভুক্তদৈবতাসম্বন্ধোহস্ত্যয়াগসাধনশ্রান্তশ্চ ।  
ন কুদেশমাত্রং দেবতা । উপাখ্যায় গাং দদাতি গ্রহঃ সংমাত্রী ত্যুপাখ্যায়ৈ গ্রহেহপি প্রসজ্যৎ ।  
ভুক্ত্যেই প্রত্যক্ষো ভোক্তা সম্বন্ধঃ, আদিত্যস্ত ন কারকং ন চোদ্দেশ্যেই গ্রহবৎ, ন তদর্থঃ ভোজনম্ । দ্বিতীয়া  
হি ভোক্তৃর্থতাং জ্ঞাপয়তি নাদিত্যর্থতাম্ । ন চৈতৎ কচিন্নোদিতমাদিত্যাহুদ্দেশেন ব্রাহ্মণান্

ভৈক্ষ্যগণেতি । ব্রহ্মচারী নৈকান্নমত্মাৎ, কিন্তু বহুগৃহাঙ্কতভিক্ষাসংগেহন প্রত্যহং জীবৎ । যস্মা-  
দ্বিক্ষাসমুহেন ব্রহ্মচারিণো বৃত্তিরূপবাসতুল্যা মুনিভিঃ স্মৃতা ॥ ১৮৮ কু

ব্রতবদিতি । পুষ্কনিষিদ্ধশ্রেকান্নভোজনশ্রাৎ প্রতিপ্রসবঃ । দেবদৈবত্যে কশ্মণি দেবতোদ্দেশেন  
শ্রাদ্ধেহভ্যর্থিতো ব্রহ্মচারী ব্রতবদিতি ব্রতবিরুদ্ধমধুমাংসাদিবজ্জিতমেকশ্যাপ্যন্নং যথেষ্পিতং ভুক্তীত । অথ  
পিত্রেদ্দেশেন শ্রাদ্ধেহভ্যর্থিতো ভবতি তদা ঋষির্ধতিঃ সমাগ্দর্শনসম্পন্নত্বাৎ স ইব মধুমাংসবাজ্জতমেক-  
শ্যাপ্যন্নং যথেষ্পিতং ভুক্তীতেতি স এবার্থো বৈদগ্ধ্যোনোক্তঃ । তথাপি ভৈক্ষ্যবৃত্তিনিষ্মরূপং ব্রতমশ্চ

ব্রহ্মচারী এক জনের অন্ন ভোজন করিবেন না, কিন্তু প্রতিদিন বহুলোকের গৃহ হইতে ভিক্ষায় সংগ্রহ  
করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিবেন ; যেহেতু, ভিক্ষায় দ্বারা ব্রহ্মচারীর জীবিকাকে ঋষিগণ উপবাসের  
সমান বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন । ১৮৮

ব্রহ্মচারী দেবতা উদ্দেশ্যে অথবা পিতৃাদির উদ্দেশ্যে শ্রাদ্ধে শ্রাদ্ধকর্ত্তা কর্ত্তক নিমন্ত্রিত হইয়া মধুমাংসাদি-  
বর্জিত এক জনের অন্ন যদি ইচ্ছামত গ্রহণ করেন, তাহাতে তাঁহার ব্রতের হানি হয় না । ১৮৯



ব্রাহ্মণশ্চৈব কঠৈশ্চৈতদুপদিষ্টং মনীষিভিঃ ।

রাজন্ত্যবৈশ্চয়োস্তেবং নৈতৎ কৰ্ম বিধীয়তে ॥ ১১০

ভোজয়েদिति । সমাচারাদিধিঃ কল্যাত ইতি চেন্ন তন্ত্রোপলভ্যমানমূলত্বাদতি হি মূলং বাহ্যঃ স্বতরঃ । তত্র তর্হি ব্রাহ্মণভোজনেন দেবতাঃ প্রীণয়েদिति শাস্ত্রার্থঃ । ন চায়মর্থঃ শক্যঃ কল্প-  
য়িতুম্, ন হি দেবতাপ্রীতিপ্রধানঃ শাস্ত্রার্থঃ, কিং তর্হি বিদ্যর্থপ্রধানঃ । ন চান্মিन् বিদ্যর্থ আদিত্যা-  
দীনাং দেবতাভিমতানাং বিষয়ধারণকঃ সম্বন্ধো নাপ্যর্থিকারণারকঃ । ন হি ভেদনাদিবিন্নিস্তং  
নাপি পশ্বাদিবং স্বসংবন্ধিতয়া কাম্যতে । অভোগ্যরূপত্বাৎ । অথ তদগতা তুষ্টিঃ কাম্যতে  
সাপ্যাস্বসিদ্ধৌ প্রমাণান্তরমপেক্ষতে, ন চ তদন্তি, ন হাদিত্যাদিতুষ্টিঃ প্রত্যক্ষাদিসিদ্ধা পশ্বাদিবং  
যেন কাম্যেন পরেষ্টিবিধিনাৰুজ্যত । অথ তু মৎপ্রভুরিতি স্বাভিপ্রেতেন ফলেন যোজয়িষ্যতীতি ।  
এতদপি প্রমাণাভাবাহুপেক্ষণীয়ম্ । ন চান্মিন্নর্থো বিধিঃ প্রমাণং স হি জ্ঞাতস্তাহুষ্ঠাতৃবিশেষণস্ত  
স্বসংবন্ধিতয়া পুঙ্কং নিবৃদ্ধে স পুনঃ কাম্যমানস্ত সন্তাবমবগময়তি । প্রমাণান্তরাবগতঃ হি কাম্য-  
মহুষ্ঠাতৃসংবন্ধোতি বিধিঃ প্রমাণং মিশ্রীতে । অথায়ং যাগস্তস্ত চ ভোজনং প্রতিপত্তির্ভবতু যদি শিষ্ট-  
সমাচারঃ । ভোজনং তাবন্ন দেবতাসংবন্ধি সাক্ষাদिति ন সাধ্যম্ । যাগব্যবহিতস্ত সম্বন্ধো ন  
নিবার্যতে । ন চাত্র যাগবুদ্ধ্যা প্রবর্ততে কিং তর্হি ব্রাহ্মণেষু ভোজিতেষু দেবতা তুষ্যতীতি ।  
অতো ন দেবতা ভোজনকারকং ন কারকবিশেষণম্ । ততো ন বিষয়ো ন হি সম্বন্ধঃ । উদ্দেশ্বত্ব-  
মপ্যাদিত্যাদীনাং নাস্তি । ভোজনে হি স উদ্दिशते यस्मै भोजनं दीयते तच्च ब्राह्मणेभ्यः ।  
ন চোদ্দেশ্বমাত্রং দেবতা, উপাধ্যায়ায় गां ददाति গ্রহং সংমার্গীতি গ্রহোপাধ্যায়রোরপি প্রসঙ্গাৎ ।  
নহু চ পিত্র্যে কথং ব্রাহ্মণভোজনং তত্রাপি হি ন পিতরো দেবতাঃ স্থাঃ । ন চ হোমস্ত পিত্র্যদেবতা-  
স্তরশ্রবণাদাদিত্যাদিপ্রীতেরিব পিতৃপ্রীতে: প্রমাণান্তরাসিদ্ধত্বান্ন বিধে: সম্বন্ধ: সাধ্যতয়া । অত্র  
বদন্তি—সিদ্ধা হুত্রাপি পিতৃপ্রীতিরাত্মনামবিনাশিত্বাৎ পিতরঃ সিদ্ধান্তেবাঞ্চ শরীরসম্বন্ধ: ক্রিয়তে ।  
কৰ্ম্মাখ্যে প্রাধান্তমুপাধ্যায়ায় गां ददाति तद्भोजनं ह्यत्र प्रधानम् । তস্ত হি ফলং শ্রুতং ভোজয়न्  
पुङ्कलं फलमाप्नोति । তচ্চ ফলং পিতৃণাং তস্ত তৃপ্তিঃ শ্রাদ্ধিতি তৃপ্তিঃ প্রীতিমাত্রং ন মহুষ্ঠাণা-  
মিব ভুক্তিক্রিয়াকলং সৌহিত্যলক্ষণমুৎপত্তে । কাচিৎ পিতৃণাং প্রীতি: স্বকৰ্ম্মবশতো যত্র তত্র জ্ঞাতা-  
বুৎপন্নানাম্ । প্রীতিমাত্রবচনোহয়ং ধাতু: সৌহিত্যস্ত বিশেষ:, স প্রমাণান্তরাবসেরঃ । ন চাত্রেস্ত-  
জোদনীযং পুত্র: কর্ত্তা कथं कर्तुं गामिफलम्, न हीमानि कर्माणि वैदिकानि परम्परकर्मादीनीति  
ज्ञारविदो वदन्ति । यतः पितर एवात्राधिकारिणः कर्तारश्च । अपतोऽपानदेनैव सर्वमेतत्  
पितृभिः कृतम्, एवमर्थमेवासौपादिभ्यो दृष्टादृष्टमुपकारं करिष्यतीति । ततश्च यथा सर्वस्वारे-  
हत्वाबादौत्तरकालिकेष्टेषु ब्राह्मणाः संस्थापयत मे यज्जमिति प्रेष्यः यृतस्य कर्तृत्वमेवमत्रापि द्रष्टव्यम् ।  
एतावान् विशेषः ह्यत्राधिकारास्तप्रयुक्ता जीविकार्थिनो भूतिपरिक्रीता श्रद्धिजः कर्तारः । इह तु

लुप्तं न भवति । राजवक्ष्योऽपि श्राद्धेऽर्थाथितस्यैकान्नभोजनमाह—ब्रह्मचर्ये स्थितो नैकमन्नमन्त्रादना-  
पदि । ब्राह्मणः कामयत्रीराक्ष्णाश्च व्रतमपीडयन्ति । विश्वरूपेण तु व्रतमस्य न लुप्यत इति पञ्चता  
ब्रह्मचारिणो मधुमांसभक्षणमनेन मनुवचनेन विधीयत इति व्याख्यातम् ॥ १८२ कू

ब्राह्मणस्यैवेति । ब्राह्मणश्चत्विर्विशां ऋणाणां चैव ब्रह्मचारिणां भैक्ष्यचरणविधानाद् व्रतविदित्यनेन

ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य এই তিন বর্ণের ব্রহ্মচারীদিগের ভিক্ষাচরণ মধ্যাদি কর্তৃক বিহিত হইয়াছে,  
ভক্ষ্যে ব্রতের জ্ঞায় একের অন্ন ভোজনের উপদেশ দেওয়ার, বর্ণত্রয়েরই তাহা সম্ভব হইতে  
পারে বলিয়া বিশেষ কহিতেছেন যে, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য ইহাদিগের প্রতি এক জনের অন্নভোজন  
বিহিত নহে, কেবল ব্রাহ্মণেরই পক্ষে জানিবে । ১২০

চোদিতো গুরুণা নিত্যমপ্রচোদিত এব বা ।

কুর্যাদধ্যয়নে যজ্ঞমাচার্যস্য হিতেষু চ ॥ ১৯১ ॥

তথিথিপ্রবৃত্ত এব পুত্রঃ, যথৈবাপত্যোৎপত্তিবিধিপ্রবৃত্ত পুত্রার্থে পিতৃঃ সংস্কারেষধিকারানুশাসন-  
পর্যন্তস্তত্ত্ব বিধেঃ এবং পিতৃার্থে শ্রাদ্ধাদৌ পুত্রস্ত তথৈব জীবিনঃ পিতৃবৃদ্ধৌ তু শ্রাতাপিতরাবিত্য-  
বশ্তঃ কর্তব্যম্ এবং দৃষ্টান্তগতিস্তত্ত্বাপি । ন চায়ং বৈশ্বানরবৎ কাম্যোহধিকারঃ, বৈশ্বানরঃ স্বাদশ-  
কপালঃ নির্ৰূপেণ পুত্রে জ্ঞাতে, তন্মিহ জাত এতামিষ্টিঃ নির্ৰূপতি পুত্র এব স তেজস্ব্যন্নাদ ইজিরবান্  
আহ ভবতীতি । এবমাদিপুত্রফলার্থিনোহধিকারঃ । পিতৃকৈশ্বানরে ন চূড়াদিষিবাবশ্তকঃ । ইহ তু  
পিত্র্যমানিধনাং কার্যমিতি যাবজ্জীবিকালং কর্তুর্কৈদিকং ফলমিত্যেতদত্থা পরিক্রিয়তে ।  
যথৈব বৈশ্বানরবিশিষ্টপুত্রবত্তালক্ষণং পিতুরেব ফলং নাকর্তৃগামিতা ফলস্ত, এবমিহাপি পুত্রশ্চৈব  
তৎফলং বা পিতৃঃ প্রীতিক্রমণ্যথা পিতৃকর্তৃগামিতা ফলস্ত ন বিরুদ্ধ্যতে । অপত্যোৎপাদনেনৈব  
তাদৃশফলশ্চেষ্টব্যং । পিতৃশ্রামপি নাকামিতফলবৃদ্ধিঃ, যদি শ্রাদ্ধে ন পিতরো দেবতাঃ কথং তহি  
পিত্র্যমেতৎ কৰ্ম্মেতি দেবতাতদ্ধিতঃ । অমুদেহশ্রুতসামান্যাদিতি বদামঃ । বুভুধুপকারার্থমিদং ব্রাহ্মণ-  
ভোজনমিতি পিতর উপদিষ্টস্তে । পিতৃপিতৃযজ্ঞে তু পিতরো দেবতা এব ন শ্রাদ্ধে পিতৃণাং দেবতাস্বং  
মন্যস্তে । যত্ন ব্রাহ্মণা ভোজ্যস্তে তদ্ব্যথায়ে হোমাজ্যপুরোডাশাদীনাং দ্রব্যাদানস্ত । তাদৃশ-  
মেতৎ তথা চ ব্রাহ্মণাঃ পিতৃত্বমাপদ্যস্তে । অতোহন্নপরিবেশনকালে পিতর এবোদেহশ্রু বুভুভামিদং  
ন যমেতি । ব্রাহ্মণাঃ স্বাহবনৌষহানীয়াঃ । এতাবান্ বিশেষো যদাহবনীরে হবিঃ প্রক্ষিপ্যাতে ব্রাহ্মণানাস্ত  
সন্নিধাপ্যাতে, তে তু স্বয়মুপাদদত ইতি । ন চ যাগো ন দেবতার্থঃ স্বাহাকারস্বিষ্টকৃদাদিষু দর্শনাং ।  
অতো যাগোহপি সন্ শ্রাদ্ধকর্ম্ম পিত্র্যর্থং ভবিষ্যতি, পিতৃণাং দেবতাস্বং ফলভাবিতং ন নিরোৎস্রতে ।  
তৃতীয়ে কিঞ্চিদমুক্তমেব তৎসম্বন্ধঃ বক্ষ্যামঃ । তস্মান্নাদিত্যাদয়ো ব্রাহ্মণভোজনে দেবতা ইতি  
স্থিতম্ । নহু চাব্যাপকমেতদপি লক্ষণং যাগ উদেহশ্রুদেবতেত্যন্তরেণাপি যাগসম্বন্ধে দেবতাব্যবহার-  
দর্শনাং । দেবতানাঞ্চ পূজনং দেবতানাভিগচ্ছেদিতি ন যাগো নাপ্যভিমুখ্যেণ গমনং পাদবিহার-  
শ্রবণং দেবতাঃ প্রতি সংভবতি । নৈষ দোষঃ । যত্র দেবতাচোদনা তত্রৈতৎ পূজাবিধানং ভবি-  
ষ্যতি, বৈশ্বদেবদেবতাঋষিহোত্রাদিসম্বন্ধিনীষু বা । নহু চৈবমপি নোপপদ্যতে ন হি দেবতার্নাঃ  
পূজাঃ সম্ভবতি স্বরূপহানিপ্রসঙ্গাৎ । পূজাকর্ম্মত্বেহপি যাগসংপ্রদানতা স্তাৎ । উক্তং ন ক্রিয়া-  
স্তরস্ত কিঞ্চিদ্ব্যবতীতি শক্তির্হি কারকং সা চ প্রতিক্রিয়ঃ বিভিষ্যতে । কার্যাবগম্যত্বাচ্চ তস্তা যাবৎ-  
কার্য্যং ভেদো ন্যায্যঃ । অতো যৎ সম্প্রদানমেব ন তস্ত কৰ্ম্মাপত্তিঃ । কথং তহি পাচকায় দেহি পচেঃ  
কর্ত্তা দদাতেঃ সম্প্রদানম্ । শরৈঃ ক্ষতাস্তঃ প্রিয়য়া কটাক্ষনিরীক্ষ্যমাণো বিবশো জগাম । উক্তো-  
হত্র পরিহারঃ । শক্তিশক্তিমতোর্ভেদশ্রোপচারিকত্বাৎ সিদ্ধং ব্রজতি ভুঙ্কেতি । তস্মাদ্ যদি পূজা-  
বিষয়মেতন্ন দেবতাভাঃ, অথ দেবতা আদিত্যাদয়ো ন পূজাবিধিঃ । ন হি দেবতার্নাঃ সিদ্ধান্নামু-  
দ্বিষ্ট পূজা বিধীয়তে, ন হাদিত্যাদীনাং দেবতাসামান্যশব্দো গোশব্দবচ্ছাগমেবাদীনাম্ । অত্রো-  
চ্যতে—সত্যং নাদিত্যাদয়ঃ স্বরূপতো দেবতাঃ সম্বন্ধিশব্দোহয়ং বিধিত এব নার্থোহবগম্যব্যো যস্ত

তদপবাদরূপমেকাগ্ৰভোজনমুপদিষ্টম্ । ক্ষত্রিয়বৈশ্বায়োরপি প্রসক্তমনেন পশুদত্তস্তে যদেকাগ্র-  
ভোজনরূপং কৰ্ম্ম তদ্ব্রাহ্মণশ্চৈব বেদার্থবিভিক্ৰিহিতম্ । ক্ষত্রিয়বৈশ্বায়োঃ পুনর্নৈতৎ কৰ্ম্মেতি  
শ্রয়তে ॥ ১৯০ কু ॥ চোদিত ইতি । আচার্য্যেণ প্রেরিতো ন প্রেরিতো বা স্বয়মেব

গুরু অমুমতি করুন বা না করুন, শিষ্য প্রতিদিন বেদাধ্যয়নে ও গুরুর হিতানুষ্ঠানে যত্নবিধান  
করবেন । ১৯১

শরীরঞ্চৈব বাচঞ্চ বুদ্ধীন্দ্রিয়মনাংসি চ ।

নিয়ম্য প্রাজ্ঞলিস্তিষ্ঠেদ্বীক্ষমাণো গুরোর্মুখম্ ॥ ১৯২ ॥

নিত্যমুদ্বৃত্তপাণিঃ স্রাৎ সাক্ষাচারঃ স্তম্ভযতঃ ।

আশ্রতামিতি চোক্তঃ সন্নাসীতাভিমুখং গুরোঃ ॥ ১৯৩ ॥

হবিষ্যচোদ্যতে সা তত্ত্ব দেবতেতি স এবাশ্রিত্যেবাদন্যত্র ন দেবতেত্যুক্তম্ । কিন্তু ন পূজাবিধিঃ পূজ্যমানমন্তরেণ সম্ভবতি । দেবতাশ্চ পূজ্যেভ্যে ক্রতাস্তত্র যদি দেবতার্থে মুখেন পূজা সম্ভবতি তদা ষাগ এব পূজা বিজ্ঞেয়া । তস্য চারুপত্নাদসতি দ্রব্যাদেবতাপ্রবণে পূর্যাহ্নকালবিধার্থেইয়মহ্ন-বাদো বিজ্ঞেয়ঃ । অতঃ পূর্যাহ্নে দৈবতানি কর্তব্যানীত্যুক্তং ভবতি । কিমুচ্যতে । দেবতা ন ক্রয়তে যাবতা ন সাক্ষাদেবতাশব্দোহস্তি, নায়ং সামান্যবচনো দেবতার্থঃ যাসামন্যত্র দেবতাভ্যং দৃষ্টং তাসামেতৎ পূজাবিধানম্ । তেনাশ্রিত্যাদিত্যো রুদ্র ইজ্ঞো বিষ্ণুঃ সরস্বতীত্যেবমাদয়ঃ পূজ্যাঃ । পূজার্থঞ্চ ধূপদীপমাল্যোপহারাদানাং নিবেদনম্ । তত্রায়েষ্টাবৎ সাক্ষাৎ সম্বন্ধস্তচ্ছাদিত্যন্ত দূরদেশ-বত্তিচ্ছাচ্ছাবাকাশে তদ্রূপেণ গন্ধাদিপ্রক্ষেপঃ । ইজ্ঞাদীনাং স্বরূপস্তাপ্রত্যক্ষত্বাদিজ্ঞাদিশব্দো-দেবতেনৈব তথা বিধানম্ । যদ্যপি পূজ্যমানপ্রধানা পূজা তথাপি হি পূজ্যমানানাং কার্যাস্তুর-শেষাভাবে পূজৈব কর্তব্যতয়া বিজ্ঞায়তে । দ্রব্যপ্রধানে হি ন বিধিবিষয়ত্বসম্ভবঃ । তানি হৈধং গুণপ্রধানভূতানি, যৈস্ত দ্রব্যং চিকার্যত ইতি ন্যায়্যং স্তুতিশাস্ত্রাদিবৎ । যথা ন স্তুতিঃ স্তুত্যাৰ্থা এবমিয়মপি পূজ্যা ন পূজ্যার্থা । স্তোতিশাস্ত্রো নিন্দেদ্যো নাস্ত্যিতি চেৎ অত্রোক্তং যিত্যয়া সন্তুযু দর্শনাৎ, এবং যদদ্ব্যং দৈবতং প্রদক্ষিণানি কুৰ্বাত্তে তে দক্ষিণাচারতা বিধায়তে । দক্ষিণেন দৈবানি কৰ্ম্মাণি কর্তব্যানি । ন হি মুদাদিতদেবতায় দক্ষিণেন মার্গেণ স্থানমমুর্ভুত্বাৎ পূজ্যতে । এবং দৈবতানাভিগচ্ছেদিতি । পাদবিহারব্যাপারেণ দেবতাসমাপপ্রাপ্ত্যসম্ভবাদগমেষ্ট জ্ঞানার্থত্বা-দভিগমনঃ স্মরণাৎ কিং বিশিষ্ট্যতে । দেবতা অভিগচ্ছেৎ কৰ্ম্মকালে মনসা ধ্যায়ৈচ্ছিত্ত্বব্যাক্ষে-পতামাকুলতাখ্যাং পরিহরেদিত্যর্থঃ । তথা চোপলভ্যমানমুলৈবেয়ং স্মৃতির্ভবতি । যেষ্ট দেব-তায়ৈ হবির্গৃহীতঃ স্রাৎ তাং মনসা ধ্যায়েদিতি । নহু চৈতদপ্যুদেক্ত্বাত্তথাহ্নপণ্ডেঃ প্রাপ্তমেব সব্যাক্ষেপস্যাকুলস্য চ সম্ভবাদদোষঃ । এবং দেবস্বঃ দেবপশবে দেবদ্রব্যমিত্যাদয়ো ব্যবহারাস্তাদ-র্থ্যেনোপকল্পিতেষু পঞ্চাদিষু দ্রষ্টব্যঃ । দণ্ডাধিকারে তু প্রতিকৃতিবিষয়মেব দেবতাব্যবহারমিচ্ছন্তি । অস্তথা ব্যবহাভঙ্গঃ স্রাৎ । কল্পিতদেবতারূপাণাং প্রতিকৃতিানাং কল্পিতেনৈব স্ব-স্বামিতাবেন যৎ-সম্বন্ধি দেবত্রাক্ষণরোজ্ঞা তু দ্রব্যং বিজ্ঞেয়মুত্তমমিত্যাदिষু দেবদ্রব্যম্, ন হি দেবতানাং স্ব-স্বামিতাবো-হস্তি মুখ্যার্থাসম্ভবাদগৌণ এবার্থো গ্রাহঃ । কঃ পুনরত্র গোণোহর্থঃ কার্যপ্রসাধয়ে য এবা-শ্রিত্যাবক ইত্যাদিষু, নৈবং শুক্লো মাণবকে তদগুণদর্শনাৎ । সর্বত্র হি সাধারণগুণ-যোগাদগৌণার্থাবগতিঃ চ গুণাঃ প্রত্যক্ষাণ্ডবসেয়াঃ । ইহ তু দেবতার্থস্ত কার্যাবগম্যত্বাৎ কার্যতঃ স্বরূপবিশেষানবগমাৎ কৃতঃ প্রকৃতিষু সাধারণগুণাবসায়ঃ । অত্রোচ্যতে । মন্ত্রার্থবাদেষু

প্রত্যহমধ্যরনে গুরুহিতেষু চোদযোগং কুর্য্যাৎ ॥ ১৯১ কু ॥ শরীরঞ্চৈতি । দেহবাগ্ বুদ্ধীন্দ্রিয়মনাংসি নিয়ম্য কৃতাজ্ঞলিস্তিষ্ঠেদ্বীক্ষমাণো গুরোর্মুখম্ ॥ ১৯২ কু ॥ নিত্যমিতি । সততমুদ্ব-রীয়াবহিকৃতদক্ষিণবাহঃ শোভনাচারো বজ্রাবৃতদেহ আশ্রতামিতি গুরুগোক্তঃ সন্ গুরোরভিমুখং

শরীর, বাকা, বুদ্ধীন্দ্রিয় ও মনঃ সংযমন করিয়া শিষ্য কৃতাজ্ঞলিপুটে গুরুর মুখের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া দণ্ডারমান থাকিবেন, অহুমতি ব্যতিরেকে উপবেশন করিবেন না । ১৯২

সদাচারসম্পন্ন শিষ্য বজ্র দ্বারা শরীর আচ্ছাদন করিয়া উত্তরীয় হইতে দক্ষিণ বাহ বহিকৃত করিবেন এবং গুরু “উপবেশন কর” বলিলে তাঁহার অভিমুখে বসিবেন । ১৯৩

হীনান্নবস্ত্রবেশঃ স্ত্রাৎ সৰ্বদা গুরুসন্নিধৌ ।

উত্তিষ্ঠেৎ প্রথমক্ষান্ত চরমক্লেব সন্নিশেৎ ॥ ১৯৪ ॥

প্রতিশ্রবণসম্ভাষে শয়ানো ন সমাচরেৎ ।

নাসীনো ন চ ভুঞ্জানো ন তিষ্ঠন্ ন পরাঙ্মুখঃ ॥ ১৯৫ ॥

তথাবিধরূপশ্রবণাত্তেবাঞ্চ গুণবাদেন ব্যাখ্যানম্ । তন্মূলমপশ্যন্তো যথাক্রমত্যাগ্রাহিগন্তাক্রপ্যমিক্রাদিষু  
প্রতিপত্তমানাঃ প্রকৃতিষু সাদৃশ্যমপশ্যন্তীতি বৃক্লেব গোণতা । যত্নশ্রাদ্ধ এব বৈষদেবব্রাহ্মণভোজনং  
দেবদৈবতামাচক্ষতে তেষাং পিত্র্যাক্রম্যৎ । তন্ত পিত্র্যাগ্রহণেন গৃহীতত্বাদনর্থকং পুনর্কচনম্ ।  
সামান্যশব্দবাক্যে ক্রতোর্বিংশেষাবগতিসাহচর্যাদিতিবদ্যদি চ পিত্র্যাশ্বেনে গ্রহণং ভবেদগোবলীবর্দ-  
ন্তায়োহপি সতি বিষয়ভেদে ভবতি ॥ ১৮৯ মে

যদেতদেকান্নভোজনকর্মাদিষ্টমেতদব্রাহ্মণশ্চৈব মনীষিভির্বিধির্বিধির্কৈদাহপলভ্যোপদিষ্টঃ ক্রিয়বৈশিষ্ট্যোক্ত  
নৈতদিচ্ছন্তি ন কদাচিৎ তয়োরাভৈক্ষ্যভোজনম্ । নহু চ শ্রাদ্ধভোজনে ব্রাহ্মণানামেবাধিকারো যে তত্র  
ভোজনীয়াঃ স্যার্থে চ বর্জ্য্য দ্বিজোক্তমাঃ । য অহন্তমা বিপ্রায়ৈতি বচনাদব্রাহ্মণশ্চৈব প্রতিগ্রহা-  
ধিকারন্তত্র কুতোহয়ং প্রতিষেধো রাজহুতবৈশিষ্ট্যোরিতি প্রতিপ্রসবশ্চায়ং নাপূর্ববিধেঃ, প্রাপ্তিসব্যপেক্ষাচ  
প্রতিষেধা ভবন্তি । উচ্যতে । ভুক্তবতাং ব্রাহ্মণানামেব শিষ্টশ্রাদ্ধান্ত প্রতিপত্তিরান্নাতা জ্ঞাতিপ্রায়ঃ  
প্রকল্পয়েদিতি । ন চ তত্র জাত্যপেক্ষা যন্ত জ্ঞাতিঃ স তেন ভোজয়িতব্যঃ । ন চ তত্র ক্রিয়াদয়ঃ  
প্রতিগ্রহীতৃতয়া সম্ব্যস্তে অপি তু জ্ঞাতয়ঃ । অতোহস্তাঃ প্রাপ্তেঃ প্রতিষেধঃ ॥ ১৯০ মে

নোদিতো গুরুপাণিনিযুক্তোহপি কুর্যাদধ্যয়নে যোগং যত্নম্ । নহু চাহুতোহধীত ইত্যুক্তং কথমপ্রণোদি-  
তন্ত যোগ উচ্যতে । গৃহীতবেদৈকদেশস্ত পরিশেষকগুণার্থমেতদুচ্যতে । ন তত্রাচার্য্যনিয়োগোহপেক্ষি-  
তব্যঃ । এবমাচার্য্যায় হিতং যদুকুস্তাহরণাদি শাস্ত্রসংবাহনাদি তদপ্যানিযুক্তেন কর্তব্যম্ ॥ ১৯১ মে

কুতশ্চিদাগতো গুরোর্মুখং ব্রাহ্মণশ্চিষ্টেন্নোপবিশেন্নিয়ম্য চ শরীরং পাদহস্তচালনহসিতানি ন কুর্যাদ্ন  
কিঞ্চিদেৎ । অনুপযোগিবুদ্ধীক্রিয়াণি নিষিদ্ধেৎ । যদাশ্চর্য্যরূপং কিঞ্চিদগুরুসকশে ন তৎ পুনঃ-  
পুনর্ভাবয়েৎ শ্রোত্রাদীহপি । চক্ষুর্নিয়মস্ত গুরুবক্ত্রপ্রেক্ষণাদেব সিদ্ধঃ । মনশ্চ নিষিদ্ধেচ্ছাত্রীয়াং বিকল্পান্  
গৃহকুশ্ণাত্মারম্ভান্ননসা বর্জ্যয়েৎ । উক্তস্ত সংঘমে যত্নমিতি শক্তিপ্রতিষেধার্থঃ স প্রতিষেধো গুরুসন্নিধৌ  
স্মল্লোহপীক্রিয়াণামপ্রতিষিদ্ধেহপি বিষয়ে প্রসরো ন দেয়ঃ । প্রাঞ্জলিকর্কটকরকপোলঃ ॥ ১৯২ মে

ন কেবলং হত্রকাং পাণিরুদ্ধন্তব্যোহপি তু বাসসোহপি । নিত্যগ্রহণং ন তিষ্ঠত এবায়ং পাণ্যুচ্চারো  
নাপ্যধ্যয়নবেলায়াম্ । কিং তাহ ততোহন্ত্রাতপি । সাধ্বাচারঃ সাধুরনিদ্যঃ আচারো বাগব্যবহারাদিঃ

যথা ভবতি তথাসীত ॥ ১৯৩ কু ॥ হীনান্নবস্ত্রোতি । সৰ্বদা গুরুসমীপে গুরুপেক্ষয়া উপকৃষ্টান্নবস্ত্রপ্রসাধনো  
ভবেৎ, গুরোশ্চ প্রথমঃ রাত্রিশেষে শয়নাভ্যুত্তিষ্ঠেৎ, প্রদোষে চ গুরৌ স্পৃশেৎ পশ্চাচ্ছরীত ॥ ১৯৪ কু

প্রতিশ্রবণেতি । গুরোঃ প্রতিশ্রবণমাজ্ঞাকীরণং সম্ভাষণঞ্চ শয্যায়াং স্পৃশ্য আসনোপবিষ্টৌ

গুরু যেরূপ অন্ন ও বসন-ভূষণাদি ব্যবহার করেন, শিষ্য তাঁহার নিকট তাহা অপেক্ষা অপকৃষ্ট  
ভোজন ও নিকৃষ্ট বসন-ভূষণ সৰ্বদা পরিধান করিবেন । গুরু রাত্রিশেষে শয্যা হইতে উখিত  
হইবার অগ্রে শিষ্য উখিত হইবেন এবং প্রথম রাত্রিতে গুরু শয়ন করিলে শিষ্য পশ্চাৎ শয়ন  
করিবেন । ১৯৪

শয়ন বা উপবেশন করিয়া বা ভোজন করিতে করিতে কিংবা দণ্ডায়মান হইয়া অথবা পরাঙ্মুখ  
হইয়া গুরুর আজ্ঞা গ্রহণ বা গুরুকে সম্ভাষণ করিবে না । ১৯৫

আসীনস্ত স্থিতঃ কুর্যাদভিগচ্ছংস্ত তিষ্ঠতঃ ।

প্রত্যাগম্য স্বাব্রজতঃ পশ্চাদ্ধাবংস্ত ধাবতঃ ॥ ১৯৬ ॥

পরাদ্ধুখস্তাভিমুখো দূরস্থস্তেত্য চান্তিকম্ ।

প্রণম্য তু শয়ানস্ত নিদেশে চৈব তিষ্ঠতঃ ॥ ১৯৭ ॥

কার্যঃ। অগ্নীলাদিভাষণমসন্নিধানেনপি গুরোনিভাগ্রহণায় কর্তব্যম্। অসংবৃতঃ বাহ্যনশ্চক্ষুর্ভিনিবৃত্তাচ্ছন্নোহপি দোষস্তঃ পরিহরেৎ। অনাবৃত্তো লোক উচ্যতে যো যথাকামী তদ্বিপন্নতঃ। অস্ত্রে তু মন্ত্রে বজ্রোচ্ছাদিতশরীরো গুরুসন্নিধৌ ভবেৎ, নোত্তরীয়মবতারয়েদেবঃ তিষ্ঠেৎ। যদা তু গুরু-  
ণাস্ততামিত্যুক্ত এতেন শব্দেন ক্রবিক্ষেপাদিনা বা বিধেঃ প্রতিপাদনার্থত্বাৎ প্রতিপাদনঞ্চ ন শব্দব্যাপার  
এব তদাসীতোপবিশেৎ। অভিমুখঃ সমুখঃ ॥ ১৯৩ মে

হীনঃ নানময়ঃ ভূজীত গুরুধর্মিণৌ। ন্যূনতা চ পরিমাণতঃ কচিং, কচিং সংস্কারতঃ। যদি সংস্কৃতমাজ্য-  
ঘটিতক্ষীরাদিব্যঞ্জনং ভিক্ষাতো লব্ধং শ্রাদ্ধদা যদি গুরুণা তাদৃশময়ং ন ভুক্তং শ্রাদ্ধকালে চ গুরুণা সহ  
ভোজনে যদি গুরোস্তাদৃশময়ং গৃহে ন সিদ্ধং শ্রাদ্ধদা তন্তেন নাশিতবাম্। অথ গুরোরপি তাদৃশময়ং  
শ্রাদ্ধদাপচয়ঃ কর্তব্যঃ। বস্ত্রং যদি গুরোরৌর্ণং শ্রাদ্ধদা ন কার্পাসাদি শিষণ্যে প্রাবরীতবাম্। বেষ  
আভরণমণ্ডনাদিঃ সৌহপি হীনঃ। সর্কদা ব্রহ্মচর্যাৎ পরেণাপি। অতএব বেষগ্রহণম্। ন চ  
ব্রহ্মচারিণো মণ্ডনমিচ্ছতে। উত্তিষ্ঠেৎ প্রথমঞ্চাস্ত শয্যায়া রাক্র্যপরমে আসনাচ্ছা উখানাবসরং বৃদ্ধা প্রথমং  
পূর্বং গুরোরুত্তিষ্ঠেৎ। চরমং পশ্চাৎ স্বাপকালে অস্ত্রে গুরোঃ সংবিশেৎ শয্যাং সমাশ্রয়েদাসনে  
চোপবিশেৎ ॥ ১৯৪ মে

প্রতিশ্রবণমাহুয়মানস্ত কার্যে বিনিবৃত্ত্যমানস্ত গুরুসম্বন্ধিবচনাকর্ণনম্। সম্ভাষা গুরুণা সহোক্তিপ্রত্যা-  
জিকরণম্। তে প্রতিশ্রবণসম্ভাষে। শয়ানঃ স্বে শস্ত্রে নিক্ষিপ্তগাত্রো ন সমাচরেন্ন কুর্য্যাৎ।  
নাসীন আসনে চোপবিষ্টঃ, ন ভূজানঃ ন তিষ্ঠেন্নেকস্মিন্বেব দেশেব্বিচলন্নৃদ্ধং স্থিতো ন পুনঃ পরাদ্ধুখো  
যন্তাঃ গুরুদৃশ্যতে ততঃ পরাবৃত্ত্য স্থিতো ন কুর্য্যাৎ ॥ ১৯৫ মে

কথং তর্হি আসীনো যদাজ্ঞাঃ দদাতি তদা স্থিত আসনাচ্ছায়া প্রতিশ্রবণসম্ভাষে কুর্য্যাৎ।  
অভিগচ্ছংস্ত তিষ্ঠতঃ। তিষ্ঠন্ গুরুধর্মাদিশতি তদাভিগচ্ছংস্তদভিমুখঃ কতিচিংপদানি গত্বা আব্রজত আগ-  
চ্ছতঃ প্রত্যাগম্যভিমুখমেব গত্বা। প্রতিরাভিমুখে। ধাবতো বেগেন গচ্ছতঃ পশ্চাদ্ধাবন্ ॥ ১৯৬ মে

তথা পরাদ্ধুখস্ত গুরোঃ সমুখোপবিষ্টঃ শিষ্যো যদি গুরুঃ পরাবৃত্ত্য কথঞ্চিৎ

ভূজানন্তিষ্ঠন্ বিমুখচ ন কুর্য্যাৎ ॥ ১৯৫ কু ॥ কথন্তর্হি কুর্য্যান্ধদাহ আসীনসোতি। আসনোপবিষ্টস্য  
গুরোরাজ্ঞাঃ দদতঃ স্বয়মাসনাচ্ছায়াঃ, তিষ্ঠতো গুরোরাশিতস্তদভিমুখঃ কতিচিংপদানি গত্বা,  
যদা গুরুরাগচ্ছতি তদাপ্যভিমুখং গত্বা, যদা গুরুদ্বাবাদিশতি তদা তস্য পশ্চাদ্ধাবন্ প্রতিশ্রবণ-  
সম্ভাষে কুর্য্যাৎ ॥ ১৯৬ কু ॥ পরাদ্ধুখসোতি। পরাদ্ধুখস্য বাদিশতঃ সমুখস্থো দূরস্থ গুরোঃ

গুরু আসনে উপবিষ্ট থাকিয়া আজ্ঞা করিলে শিষ্য আসন হইতে উত্থিত হইয়া, গুরু দণ্ডায়মান  
হইয়া আজ্ঞা করিলে শিষ্য তাঁহার অভিমুখে কয়েক পদ গমন করিয়া, গুরু আগমন করিতে করিতে  
অনুমতি করিলে শিষ্য তাঁহার অভিমুখে যাইয়া, গুরু বেগে গমন করিতে করিতে অনুমতি  
করিলে, শিষ্য তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইয়া তাঁহার আজ্ঞা গ্রহণ ও তাঁহাকে সম্ভাষণ  
করিবে। ১৯৬

গুরু পরাদ্ধুখ হইয়া আদেশ করিলে শিষ্য সমুখীন হইয়া, গুরু দূরস্থ হইয়া অনুমতি করিলে শিষ্য  
সমীপস্থ হইয়া, গুরু শয়ন করিয়া আদেশ করিলে শিষ্য প্রণতি পূর্বক গ্রহণ করিয়া এবং গুরু নিকটে  
অবস্থান করত অনুমতি করিলে শিষ্য অবনতভাবে প্রতিশ্রবণ ও সম্ভাষণ করিবে। ১৯৭

নীচং শয্যাসনঞ্চাস্ত্য সৰ্বদা গুরুসন্নিধৌ ।

গুরোস্ত চক্ষুৰ্বিষয়ে ন যথেষ্টাসনো ভবেৎ ॥ ১৯৮

নোদাহরেদস্ত্য নাম পরোক্ষমপি কেবলম্ ।

ন চৈবাস্তানুকুব্বীত গতিভাষিতচেষ্টিতম্ ॥ ১৯৯ ॥

গুরোঃ পৰীবাদো নিন্দা বাপি প্রবর্ততে ।

কর্ণো তত্র পিধাতব্যো গন্তব্যং বা ততোহন্যতঃ ॥ ২০০ ॥

পরীবাদাৎ খরো ভবতি শ্বা বৈ ভবতি নিন্দকঃ ।

পরিভোক্তা কুমিৰ্ভবতি কীটো ভবতি মৎসরী ॥ ২০১ ॥

স্থিতঃ প্রেষয়তি তদা তাং দিশং গহ্বাহভিমুখীভূয় পূৰ্ব্বোক্তং কর্তব্যম্ । দূরস্থস্য সমীপমস্তিকম্ এত্যা-  
গত্য প্রাপ্যাসীনস্তাপি শয়ানস্ত্য প্রণম্য প্রহ্লা ভূষা গাত্রাণ্যবনময্য নিদেশে নিকটে তিষ্ঠতোহপি  
প্রণম্যৈব যৎ প্রাপ্তকৃত্তমভিগচ্ছরিতি ॥ ১৯৭ মে ॥ নীচমহুতং গুরুশয্যাদ্যাপেক্ষয়া চ নীচত্বম্ । নিত্যগ্রহ-  
ণাদ্বন্ধচর্য্যাহুতরকালমপি । গুরোঃ দৃষ্টিগোচরে নাস্থাতব্যম্ । যত্র স্থিতঃ গুরুঃ পশুতি তত্র ন যথেষ্টমাসীত  
পাদপ্রসারণাঙ্গনিষদ্ধাদিনা । আসনগ্রহণং চেষ্টামাত্রোপলক্ষণার্থম্ । যথেষ্টচেষ্ঠা ন ভবেৎ ॥ ১৯৮ মে

নোদাহরেদোচ্চারয়েদস্ত্য গুরোনাম কেবলমুপাধ্যায়চাৰ্য্যভট্টাভ্যুপদরহিতঃ পরোক্ষমপি । ন চৈবা-  
স্তানুকুব্বীত সদৃশং ন কুৰ্য্যাত্যাকার ইব গতিম্ এবমস্মদগুরুরপক্রামতি এবমস্মদগুরুঃ প্রভাবিতঃ

সমীপমগত্য শয়ানস্ত্য গুরোঃ প্রণম্য প্রহ্লা ভূষা নিদেশে নিকটেহবতিষ্ঠতো গুরোরাশিততঃ  
প্রহ্লাভূষৈব প্রতিশ্রবণ-সম্ভাষে কুৰ্য্যাত্ ॥ ১৯৭ কু

নীচমিতি । গুরুসমীপে চাস্ত্য গুরুশয্যাসনাপেক্ষয়া নীচে এব শয্যাসনে নিত্যং স্তাতাম্ । যত্র চ  
দেশে সমাসীনঃ গুরুঃ পশুতি ন তত্র যথেষ্টচেষ্ঠাঃ চরণপ্রসারণাদিকাং কুৰ্য্যাত্ ॥ ১৯৮ কু

নোদাহরেদিতি । অস্ত্য গুরোঃ পরোক্ষমপি উপাধ্যায়চাৰ্য্যাদি-পূজাবচনোপপদশৃঙ্গং নাম  
নোচ্চারয়েৎ, তথা ন গুরোরগমনভাষিতচেষ্টিতানুকুব্বীত, গুরুগমনাদিসদৃশাস্তানুনো গমনাদীহ্ম্যপ-  
হাসবুদ্ধ্যা ন কুব্বীত ॥ ১৯৯ কু ॥ গুরোঃ প্রবর্তেতি । বিত্তমানদোষস্তাভিধানং পরীবাদঃ, অবিত্তমানদোষা-  
ভিধানং নিন্দা, যত্র দেশে গুরোঃ পরীবাদো নিন্দা বা বর্ততে, তত্র স্থিতে ন শিষ্যেণ কর্ণো হস্তাদিনা  
তিরোধাতব্যো, তস্মাচ্চ দেশাদেশান্তরং গন্তব্যম্ ॥ ২০০ কু ॥ ইদানীং শিষ্যকর্তৃকপরীবাদাদিকলমাহ

গুরুর নিকট শিষ্যের শয্যা ও আসন সৰ্বদা নীচ করিতে হইবে । আর গুরুর দৃষ্টিপথের মধ্যে  
শিষ্য যখন উপবেশন করিবে, তখন সে স্থানে চরণপ্রসারণাদি যথেষ্ট ব্যবহার করিবে না । ১৯৮

শিষ্য পরোক্ষেও উপাধ্যায় আচার্য্যাদি উপপদ শূন্য করিয়া গুরুর নাম উচ্চারণ করিবে না  
এবং উপহাসবুদ্ধিতে ও গুরুর গমন ও কথনাদির অমুকরণ করিবে না । ১৯৯

যেখানে গুরুর পরীবাদ অর্থাৎ বিত্তমান দোষের কথন ও নিন্দা অর্থাৎ অবিত্তমান দোষের  
কথন হয়, শিষ্য সেখানে থাকিলে হস্তাদি দ্বারা আপন কর্ণের আচ্ছাদন করিবে, অথবা তথা হইতে  
অন্তস্থানে গমন করিবে । ২০০

শিষ্য গুরুর পরীবাদ করিলে যত্নের পর জন্মান্তরে গর্দভযোনি প্রাপ্ত হয়, নিন্দা করিলে যত  
হইয়া কুকুর হয়, পরিভোক্তা অর্থাৎ অযোগ্যরূপে গুরুধন দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিলে পরলোকে  
কুমিযোনি হয়, এবং যে গুরুর প্রশংসা সহ করিতে না পারে, সে যত হইয়া কীটযোনি প্রাপ্ত হয় । ২০১

দূরস্থো নার্চয়েদেনং ন ক্রুদ্ধো নাস্তিকে স্ত্রিয়াঃ ।

যানাসনস্থশ্চৈবৈনমবরুণাভিবাদয়েৎ ॥ ২০২ ॥

প্রতিবাতেশ্চুবাতে চ নাসীত গুরুণা সহ ।

অসংশ্রবে চৈব গুরোন' কিঞ্চিদপি কীর্তয়েৎ ॥ ২০৩ ॥

ক্রতবিলম্বিতমধ্যমাদিচেষ্টিতম্ এবং ভুক্তে, এবমুজ্জীষঃ বধ্নাতি এবং পরিবর্তত ইত্যাদি। উপহাসবুদ্ধ্যায়-  
মনুসংহিতাপ্রতিষেধঃ ॥ ১৯৯ মে ॥ যত্র দেশে দুজ্জ নসংপাতে গুরোঃ পরীবাদঃ সম্ভূতদোষানুকথনং, নিন্দা  
অবিদ্যমানানাং দোষাণামভিধানং প্রবর্ততে, তত্র কর্ণো' পিধাতব্যাবজ্ঞাদিনা সংবরীতবো ততঃ  
প্রদেশাশ্রিত্য গন্তব্যম্ ॥ ২০০ মে ॥ পূর্বপ্রতিষেধে শেযোহয়মর্থবাদঃ। অত এবং ব্যাখ্যেয়ং  
পরীবাদান্ শ্রদ্ধা থরো ভবতি। হেতৌ ল্যপলোপে বা কর্ম্মণি পঞ্চমী। পরীবাদং শ্রদ্ধা নিন্দকৌ  
নিন্দাশ্রাবী উপচারান্নিন্দক উচ্যতে। তথা সংস্কর্তাবধাতকঃ। শ্রবণনিষেধাদেব সাক্ষাৎকরণনিষেধসিদ্ধিঃ  
পরিভোক্তা যো গুরুমুপজীবতি কুহত্যানুবর্ততে। মৎসরী গুরুসমুদ্বিগ্নভ্রূচক্ষুঃ সহতেহস্তদৃহতে।  
অনরোরপ্রাপ্তবাদপূর্বো বিধিঃ। পরিবাদপরীবাদয়োঃ মনুসংহিতায় বহুলমিতি দীর্ঘত্বাদীর্ঘত্বে ॥ ২০১ মে

অত্র পরপ্রেরণেন গন্ধমালাদেবপর্ণঃ প্রতিবিধ্যতে। স্বয়ংকৃতে পরেণ চ কারিতে তুল্যং কর্তব্যং  
প্রয়োজকেহপি কর্তৃত্বশ্রণাদিত্যেতন্না বুদ্ধ্যা প্রাপ্তে পরমুখেনার্চনে প্রতিষেধঃ। অশক্তৌ গ্রামা-  
স্তরস্থত ন দোষঃ গ্রামাস্তরং গচ্ছতুপাধ্যায়ৈ ভবানভিবাদয়তাং স গতা মাতুলমভিবাদয়ত ইত্যাদি  
ব্যবহারদর্শনাৎ। ন ক্রুদ্ধঃ—গুরৌ ক্রোধসম্ভবাদনুনিমিত্তেহপি ক্রোধে পূজাকালে তত্ত্যাগেনায়াং  
প্রসাদোহভিধীয়তে। ক্রুদ্ধমিত্যন্ত্রে পঠিত্তি। নাস্তিকে সমীপে স্ত্রিয়াঃ কামিন্যাঃ স্থিতঃ গুরুবারা-  
ধনপরিত্রাচ্ছ্রদ্ধাকলাপস্ত যেন চিত্তখেদ আশঙ্ক্যতে স নিষিধ্যতে অত স্ত্রিয়া ইত্যেবং ব্যাখ্যাতম্।  
যানং গন্ত্যাদি, আসনং পীঠিকামঞ্চাদি, ততোহবরুণাবতীর্ণ্যভিবাদয়েৎ। শয্যাসনস্থ ইত্যত্রাসনা-  
দ্রুথানমুক্তমনেনাবরোহণং বিধীয়তে। মঞ্চাষাসনাদ্রুথানমনবরোহতোহপি সম্ভবতি। অবরোহণং তর্হি  
অনুখিত্য চ ন সম্ভবত্যতোহনেনৈব সিদ্ধে শয্যাসনেত্যত্রাসনগ্রহণমনর্থকম্, নানর্থকং যদি শিষ্যঃ  
পরানুখঃ প্রত্যগ্দেশাদাগতঃ গুরুং মন্যেত তদাসনস্থ এব সম্মমপরারূড়ন্তদভিমুখীভূত উত্তিষ্ঠেদ্রুথ্যা-  
ভিপরাবর্তেত, তথাভ্রুথানক্রিয়য়া সমুখীভবনং ব্যবধীয়তে, ততঃ কুপোদ্ গুরুঃ। পরানুখোত্তিষ্ঠতে

পরীবাদাদিতি। গুরোঃ পরীবাদাচ্ছিয়ো যতঃ থরো ভবতি, গুরোনিন্দকঃ কুকুরো ভবতি, পরিভোক্তা-  
হহুচিতেন গুরুধনেনোপজীবকঃ কুমির্ভগতি, মৎসরী গুরোরুৎকর্ষাসহনঃ কীটো ভবতি, কীটঃ কুমিভাঃ  
কিঞ্চিৎ স্থলো ভবতি ॥ ২০১ কু ॥ দূরস্থ ইতি। দূরস্থঃ শিষ্যোহন্তঃ নিষৃত্য মালাবন্ধাদিনা গুরুং নার্চ-  
য়েৎ, স্বয়ং গমনাশক্তৌ তদোষঃ। ক্রুদ্ধঃ কামিনীসমীপে চ স্থিতঃ স্বয়মপি নার্চয়েৎ। যানাসনস্থচ শিষ্যো  
যানাসনাদবতীর্ণ্য গুরুমভিবাদয়েৎ, যানাসনস্থশ্চৈবৈনং প্রত্যুখায়ৈত্যেনেন যানাসনাদ্রুথানং বিহিতম্,  
অনেন তু যানাসনত্যাগ ইত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ২০২ কু ॥ প্রতিবাত ইতি। প্রতিগতোহভিমুখী-

শিষ্য স্বয়ং গমনাদিতে অশক্ত না হইলে মালাচন্দনাদি দ্বারা অস্ত্রের হস্তে গুরুর অর্চনা  
করিবে না। ক্রুদ্ধ হইয়া গুরুর অর্চনা করিবে না, কিংবা জ্বীলোকের সমীপে গুরু অবস্থিত  
 থাকিলে তাঁহার অর্চনা করিবে না, এবং শিষ্য যান অথবা আসনে উপবিষ্ট থাকিলে তাহা  
হইতে অবতীর্ণ হইয়া গুরুর অতিবাদন করিবে। ২০২

যেক্ষেপে উপবিষ্ট হইলে গুরুর দিক্ হইতে বায়ু শিষ্যের দিকে যায়, তাহাকে প্রতিবাত ও  
যেক্ষেপে উপবিষ্ট হইলে শিষ্যের দিক্ হইতে বায়ু গুরুর দিকে যায়, তাহাকে অনুবাত বলা যায় ; এইরূপ  
প্রতিবাতে অথবা অনুবাতে গুরুর সহিত উপবেশন করিবে না। যেখানে বসিয়া থাকিলে গুরু  
কিছু শুনিতে না পান, তথায় গুরুগত অথবা অন্ত কোন কথা বলিবে না। ২০৩



গোহস্থোষ্ট্রয়ানপ্রাসাদপ্রস্তরেষু কটেষু চ ।

আসীত গুরুণা সার্কং শিলাফলকনৌষু চ ॥ ২০৪ ॥

গুরোশ্চরৌ সন্নিহিতে গুরুবদ্বৃতিমাচরেৎ ।

নুচানিস্থফৌ গুরুণা স্বান্ গুরুনভিবাদয়েৎ ॥ ২০৫ ॥

গুরুবদ্বৃতিমাচরেৎ নায়ং মমাত্মাখিতো নিমিত্তান্তরকৃতমেবাত্মাত্মাখানঃ তস্মাদর্থবদ্বৃতিমাচরেৎ প্যাসন-  
গ্রহণম্ ॥ ২০২ ॥ যন্তাং দিশি গুরুর্কর্যবস্থিতস্ততো দেশাদবদা বায়ুঃ শিষ্যদেশমাগচ্ছতি শিষ্যদেশাদ-  
গুরুদেশং তে প্রতিবাতাভুবাতে । একং প্রতিবাতমপরমভুবাতে । তদপেক্ষয়া গুরুণা সহ নাসীত,  
অপি তু তির্ধ্যগবাতসেবা গুরোর্ভবেৎ । অবিষ্টমানঃ সংপ্রবো যত্র তন্নিরসংপ্রবে ন কিঞ্চিদপি  
গুরুগতমগ্রগতং বা কার্তয়েৎ । যত্র গুরুর্কর্যকৃতং ন শৃণোতি গুপ্তসঙ্কলনাদিনা শিষ্যসংকলনা জানাতি  
কিঞ্চিদয়মেতেন সম্ভাষতে, তন্ন কীর্তয়েৎ ॥ ২০৩ মে ॥ যানশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে । গো-  
হস্থোষ্ট্রযুক্তঃ যানঃ গোহস্থোষ্ট্রয়ানম্ । দধিঘটাদিবৎ সমাসে যুক্তশব্দস্ত লোপঃ । কেবলেষু তু অশ্ব-  
পৃষ্ঠাদিষারোহণং নাস্তি । যদি স্বতন্ত্রো যানশব্দো বিজ্ঞায়েত তদা শ্রাদদপ্যনুজ্ঞা । সমাচারান্ত-  
কাদাচিৎকমভুজ্ঞানং দৃশ্যতে । প্রাসাদ-উপরিগৃহাদীনাং বা ভূমিস্তস্তাং গৃহাদিভূমিবৎ সিদ্ধং সহাসনং  
ঽস্তরঃ দর্ভাদিতৃণাকাণ আস্তরঃ কটঃ ন তু শরবারণাদিকৃতঃ প্রসিদ্ধঃ । শিলাগিরিশিখরাদাবতন্ত্র বা  
ফলকং দারুময়ং বাসনং পোতবস্ত্রাদি । নৌজলতরণসংপ্রবো । তেন পোতাদাবপি সিদ্ধং  
ভবতি ॥ ২০৪ মে ॥ উক্তা গুরুবৃদ্ধিরিদানামগ্রত্যাতিদিশ্যতে । অধারনধর্ম্মস্বাং সর্কশ্রান্ত গুরুব্রজাচার্যো  
বিজ্ঞেয়ঃ । তস্ত যো গুরুস্তন্নিহিতং সন্নিহিতে গুরুবদ্বৃতিমাব্যম্ । সন্নিহিত ইতি ন তদগৃহগমনমভি-  
বাদনান্তর্থং কর্তব্যম্ । গুরুগৃহে বসন্ গুরুণাহনিবৃষ্টোহনুজ্ঞাতঃ স্বান্ গুরুন্ মাতাপিতৃপ্রভৃতীন্  
নাভিবাদয়িতুং গচ্ছের পুনঃ গুরুগৃহে স্থিতস্ত যদি শ্বে গুরব আগচ্ছন্তি, তদা তদভিবাদনে গুরুজ্ঞা-  
হপোক্তব্যম্ । কুত এতৎ মাতাপিত্রোরত্যন্তমাশ্রয়ং পিতৃব্যমাতুলাদীনামপ্যভিবাদনপ্রবৃত্তন্ত ন  
কচ্চিদগুরুবৃদ্ধের্কিয়ঃ । আরাধনার্থ এবায়ং সর্কঃ প্রয়াসঃ । মাতাপিতৃগুরুসন্নিপাতে কঃ ক্রমো-  
হভিবাদনশ্চেত্যুক্তং সর্কমহতী মাতা । পিত্রাচার্য্যয়োস্ত বিকল্পঃ, যতঃ পিতৃস্বাধ্যারোপেণাচার্য্যস্ত  
গোরবং বিহতমতঃ পিতা শ্রেষ্ঠঃ । যতশ্চোক্তং গরীয়ান্ ব্রহ্মদঃ পিতেতি, তত আচার্য্যঃ, অতোহয়ং

ভূতঃ শিষ্যস্তদা গুরুদেশাচ্ছিষ্যদেশমাগচ্ছতি স প্রতিবাতঃ, যঃ শিষ্যদেশাদ্ গুরুদেশমাগচ্ছতি সোহমু-  
বাতঃ, তত্র গুরুণা সমং নাসীত, তথার্থবিশ্রম্যানঃ সংপ্রবো যত্র তন্নিরসংপ্রবে গুরুর্কর্যকৃতং ন শৃণোতীত্যর্থঃ তত্র  
গুরুগতমগ্রগতং বা ন কিঞ্চৎ কথয়েৎ ॥ ২০৩ কু

গো হতি । যানশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে, 'বলীবদ্ব্যনে ঘোটকযুক্তে যানে উষ্ট্রযুক্তযানে রথ-  
কাষ্ঠাদৌ প্রাসাদোপরি অন্তরে কটে চ তৃণাদিনির্ম্মিতে শিলায়াং ফলকে চ দারুঘটিতদীর্ঘাসনে  
নৌকারাঞ্চ গুরুণা সহ আসীত ॥ ২০৪ কু ॥ গুরোশ্চরৌ রাবিতি । আচার্য্যস্তাচার্য্যে সন্নিহিত আচার্য্য  
ইব তন্নির্য্যাপ্যভিবাদনাদিকাং বৃতিমুত্থাতিষ্ঠেৎ । তথা গুরুগৃহে বসন্ শিষ্য আচার্য্যেণানিবৃক্তো

শিষ্য গো-যানে বা অশ্ব-যানে অথবা উষ্ট্র-যানে ও প্রাসাদের উপরে বা দীর্ঘ আসনে অথবা তৃণ-  
নির্ম্মিত শয্যাং এবং শিলাতলে বা কাষ্ঠময় আসনে অথবা নৌকার গুরু সহিত উপবেশন করিতে  
পারে । ২০৪

আচার্য্যের আচার্য্য সমাগত হইলে, তাঁহার প্রতি আচার্য্যের আশ্রয় ব্যবহার করিবে । আর শিষ্য  
গুরুগৃহে বাস করত গুরু অমুমতি না করিলে মাতা, পিতা, পিতৃব্যাদি গুরুলোকের অভিবাদন  
করিবে না । ২০৫



বিদ্যাগুরুষ্বেতদেব নিত্যা বৃত্তিঃ স্বয়োনিষু ।

প্রতিষেধেৎসু চাধর্মান্মিত্ত্বোপদিশেৎস্বপি ॥ ২০৬ ॥

শ্রেয়ঃসু গুরুবদ্বৃত্তিঃ নিত্যমেব সমাচরেৎ ।

গুরুপুত্রেষুথার্থ্যোষু গুরৌশ্চৈব স্ববন্ধুযু ॥ ২০৭ ॥

বালঃ সমানজন্মা বা শিষ্যো বা যজ্ঞকর্মাণি ।

অধ্যাপয়ন্ গুরুস্তুতো গুরুবন্মানমহীতি ॥ ২০৮ ॥

বিকল্পঃ ॥ ২০৫ মে ॥ অন্নমপ্যতিদেশঃ । আচার্যাদিত্যে উপাধ্যায়াদয়ো বিদ্যাগুরুবস্ত্বেষবমেব বর্ত্তিতব্যঃ শরীরং চৈবেত্যাদিকৃত্য । স্বয়োনিষু জ্যেষ্ঠভ্রাতৃপিতৃব্যাদিষু । নিত্যা বৃত্তিগুরুবৃত্তিঃ । বিদ্যাগুরুণাং স্বাচার্য্য-ব্যতিরেকেণ বাবদ্বিত্যাগ্রহণম্ । অধর্মান্মিত্ত্বোপদিশেৎসু বরশ্রেষ্ঠেষপি অভ্যস্তরগত্যা-রুচতস্মাহকার্য্যং চিকীর্ষন্ যঃ সূহৃদাদিস্তম্যাকেশগ্রহণান্নিত্রমকার্য্যোভ্যো নিবর্ত্তয়েদिति । তস্মিন্ সম-হীনবরশ্রেষ্ঠেপি গুরুবদ্বৃত্তিতব্যম্ । হিতঞ্চ বিধিরূপমগ্রহকমুপদিশেৎসু, অথবা হিতস্তোপদেষ্টারোহভিজনা উচ্যন্তে ॥ ২০৬ মে ॥ শ্রেয়ঃসু আত্মাপেক্ষয়া বিত্তবয়োবিদ্যাত্তিশয়যুক্তান্তেষু গুরুবদ্বৃত্তিঃ যথাসম্ভব-মভিবাদনপ্রত্যুখানাদি সর্বদৈব সমাচরেৎ । বহবোহত্র শকা গতার্থাঃ প্রযজ্যন্তে, তেষাং বৃত্তবশাৎ প্রয়োগো ন হ্রযতি । শ্রেয়ঃশ্রিত্যেতাবদ্বক্তব্যঃ গুরুবদিত্যাক্ষিপ্যতে বৃত্তমিত্যাди প্রাপ্তমেব তদন্তে সর্বশ্রিত্ত্ববাস্মিন্ গ্রহে স্বয়মুৎপ্রেক্ষ্যম্ । গুরুপুত্রে তথাচার্য্যো । আচার্য্যগ্রহণেনাধ্যাপকত্বং লক্ষ্যতে, যন্তস্মিহিতে গুরৌ তৎপুত্রোহধ্যাপয়তি কতিচিদহানি তদা তস্মিন্ গুরুবদ্বৃত্তিঃ । পাঠান্তরং গুরুপুত্র-ষথাচার্য্যো । আচার্য্যশব্দো গুরুবদব্রাহ্মণজাতিবচনঃ শূদ্রাচার্য্যো চক্ষুণি ব্যাঘ্রেষ্টে তয়োরাচার্য্যং বর্ণং জ্ঞাপয়ন্তীতি প্রয়োগদর্শনাৎ । ন চ সর্বশ্রিত্ত্বং গুরুপুত্রে বৃত্তিরেষা বিধীয়তে । গুরৌশ্চৈব স্ববন্ধুযু স্বগ্রহণং গুরুবংশার্থঃ গুরুবংশসংবন্ধিতৈবাত্র নিমিত্তং ন বয়োবিদ্যাত্ত্বপেক্ষ্যতে ॥ ২০৭ মে

যে ন পঠন্তি গুরুপুত্রবিশেষণার্থঃ পূর্বভ্রাতাচার্য্যগ্রহণঃ তেষামধ্যাপয়িতরি গুরুবতি সমানজাতীয়ে

ন স্বান্ গুরুন্ মাতৃপিতৃপিতৃব্যাদীন্ অভিবাদয়েৎ ॥ ২০৫ কু ॥ বিদ্যোতি । আচার্য্যব্যতিরিক্তা উপাধ্যায়াদয়ো বিদ্যাগুরুবঃ । তেষ্বেতদেবেতি সামাত্তোপক্রমঃ, কিন্তুভ্রাতাচার্য্য ইব নিত্যা সার্ক-কালিকী বৃত্তির্কিধেয়া । তথা স্বয়োনিষপি পিতৃব্যাদিষু তদ্বৃত্তিঃ । তথা অধর্মান্মিষেধেৎসু ধর্ম্মতত্ত্বকো-পদিশেৎসু গুরুবদ্বৃত্তিতব্যম্ ॥ ২০৬ কু ॥ শ্রেয়ঃশ্রিতি । শ্রেয়ঃসু বিদ্যাত্তপঃসমৃদ্ধেযু আর্থোষিতি গুরুপুত্র-বিশেষণঃ সমানজাতিষু গুরুপুত্রেষু গুরৌশ্চ জাতিষপি পিতৃব্যাদিষু সর্বদা গুরুবদ্বৃত্তিমুত্তিষ্ঠেৎ । গুরুপুত্রশ্রাতাশিষ্যোহধিকবরশ্চ বোদ্ধব্যঃ । শিষ্যবালসমানবরসামনস্তরং বিশেষতঃ বক্ষ্যমাণ-ত্বাৎ ॥ ২০৭ কু ॥ বাল ইতি । কনিষ্ঠঃ সবরা বা জ্যেষ্ঠোহপি বা শিষ্যোহধ্যাপয়ন্ অধ্যাপন-সমর্থো গৃহীতবেদ ইত্যর্থঃ । স যজ্ঞকর্মাণি ঋত্বিগনুত্বিগা যজ্ঞদর্শনার্থমাগতো গুরুবৎ পূজ্যমহীতি ॥ ২০৮ কু

উপাধ্যায়াদি বিষয়ান্নাতা গুরুকে, পিতৃব্যাদিকে, অধর্মান্মুষ্ঠানের নিষেধকারককে ও ধর্মান্মুষ্ঠানের উপদেষ্টাকে উক্ত প্রকার গুরুর হ্রায় আচরণ করিবে । ২০৬

বিদ্যা ও তপশ্চাসম্পন্ন ব্যক্তিতে, শিষ্য ভিন্ন অধিকবরস্ব সমানজাতীয় ব্যক্তিতে ও গুরুপুত্রে এবং গুরুর পিতৃব্যাদি জাতিতে সতত গুরুর হ্রায় আচরণ করিবে । ২০৭

বরঃকনিষ্ঠই হউন বা সমানবরস্বই হউন, অথবা জ্যেষ্ঠই হউন, গুরুপুত্র যদি বেদজ্ঞ হয়েন, তিনি পৌরোহিত্যকর্মে নিযুক্ত হউন বা হউন, যজ্ঞক্রিয়ায় সমাগত হইলে, গুরুর হ্রায় মাননীয় হইবেম । ২০৮

উৎসাদনঞ্চ গাত্রাণাং স্নাপনোচ্ছিষ্টভোজনেন ।

ন কুর্যাদ্গুরুপুত্রস্ত পাদয়োশ্চাবনেজনম্ ॥ ২০৯ ॥

গুরুবৎ প্রতিপূজ্যাঃ স্ত্যঃ সৰ্বণা গুরুযোষিভঃ ।

অসবর্ণাস্ত্ৰ সংপূজ্যাঃ প্রত্যাখানাভিবাদনৈঃ ॥ ২১০ ॥

অভ্যঞ্জনং স্নাপনঞ্চ গাত্রোৎসাদনমেব চ ।

গুরুপত্ন্যা ন কার্য্যাণি কেশানাঞ্চ প্রসাধনম্ ॥ ২১১ ॥

সৰ্বগুরুবৃত্তিঃ প্রাপ্তানেন বিশেষণাবস্থাপ্যতে । অধ্যাপয়ন্ গুরুহৃতো গুরুবন্মানং পূজামহতি নানধ্যাপয়ন্ । নহু চ বিস্তাগ্রহণনিমিত্তত্বাদ্গুরুবৃত্তিরধ্যাপয়দ্গুরুবদগুরুপুত্রেরূপাধ্যাপয়িতরি প্রাপ্তৈব শৈশব-ব্রাহ্মণনিদর্শনাং কনীরসোহপি সিদ্ধেভ্যো বালঃ সমানজন্মা বেতোবমর্থমপি ন বক্তব্যম্ । সত্যম্ । যো বেদং বেদৈকদেশং বাধ্যাপয়তি তস্তানাচার্য্যস্তাপ্যোবা বৃত্তিকৃতা । অয়ং তু ন গ্রাহকঃ কেবলং কতিচিদহাত্তহর্ভাগং বাধ্যাপয়তি, অতো নাচার্য্যো নোপাধ্যায় ইত্যপ্রাপ্তৌ বিধিরয়ম্ । অম্মাদেব বচনা-দন্তস্ত ভয়মম্মাদেবধ্যাপকস্ত ন সৰ্বা গুরুবৃত্তিঃ কর্তব্যোতি বিজ্ঞায়তে । যে তু পূৰ্ব্বত্রাচার্য্যশব্দং পঠন্তি তেবামুত্তরাধিদমনুজ্ঞতে । উৎসাদনং চেতি বক্ষ্যতি । শিষ্যো বা যজ্ঞকৰ্ম্মণি যজ্ঞকৰ্ম্মগ্রহণং প্রদর্শনার্থং কচিদঙ্গে বেদৈকদেশে মন্ত্রভাগে কস্মিন্চিদব্রাহ্মণভাগে বা তথাপি গুরুবৎ পূজ্যো যদি তু গুরুপুত্রঃ । তস্মাদনেন প্রকারেণ কাঞ্চিদিদ্রাং শিক্তে তদা তেন তস্মিন্ গুরুবদ্বিত্তিতব্যমিত্যুক্তমেবমর্থ-বাদবাদস্তারম্ভস্ত । যে তু ব্যাচক্ষতে অধ্যাপয়ন্তিত্যেনোপাধ্যাপনসামর্থ্যং লক্ষ্যতে, অধ্যাপনসমর্থশ্চেষধ্যাপয়তু মা বাধ্যাপয়েৎ গৃহীতবেদশ্চেদ্গুরুবদব্রহ্মণ্যঃ । তেষাং শাস্ত্রমেতদ্যাখ্যানং সত্যং ভবতি । (শালা) শক্তিলক্ষণার্থঃ স তু ক্রিয়য়া লক্ষণহেত্বোঃ ক্রিয়য়া ইতি । ক্রিয়া চাত্র ক্রতা । গুরুবন্মানমহতি ॥ ২০৮ মে

অভ্যঞ্জনোচ্ছিষ্টভোজনোৎসাদনং ন কুর্য্যাৎ, গুরুপুত্রস্ত পাদয়োশ্চাবনেজনং প্রক্ষালনম্ । অম্মাদেব প্রতিবেদাদ্গুরাবেতদমুক্তমপি কর্তব্যতয়া প্রতীয়তে । যদা তু গুরুপুত্র এব গুরুঃ সংপত্ততে কৃৎস্নবেদাধ্যাপনোপযোগিতয়া তদা স্বনিমিত্তং তত্রোচ্ছিষ্টভোজনাত্তস্তি নানেন প্রতিষিধ্যতে । আতিদেশিকস্তানেন নিষেধো নোপদেশিকস্ত ॥ ২০৯ মে ॥ গুরুযোষিতো গুরুপত্ন্যাঃ সৰ্বণাঃ সমান-জাতীয়া গুরুবৎ প্রতিপূজ্যা আজাকরণাদিনা । অসবর্ণাস্ত্ৰ কেবলৈঃ প্রত্যাখানাভিবাদনৈঃ । বহুবচনা-দাত্তর্থোহত্রোক্তভবতি তেন হি প্রিয়হিতাদিগত্যাগ্ননহুকরণান্তপ্যতিদিশ্রুতে ॥ ২১০ মে

আচার্য্যবদিত্যবিশেষণ পূজার্য্যাপ্তায়াঃ বিশেষমাহ উৎসাদনমিতি । গাত্রাণামুৎসাদনমুচ্ছর্জনং স্নাপনম্ উচ্ছিষ্টস্ত ভক্ষণং পাদয়োশ্চ প্রক্ষালনং গুরুপুত্রস্ত ন কুর্য্যাৎ ॥ ২০৯ কু

গুরুবদিতি । সৰ্বণা গুরুপত্ন্যাঃ গুরুবদাজাকরণাদিনা পূজা ভবেয়ুঃ, অসবর্ণাঃ পুনঃ কেবলৈঃ প্রত্যাখানাভিবাদনৈঃ ॥ ২১০ কু ॥ অভ্যঞ্জনমিতি । তৈলাদিনা দেহাভ্যঙ্গং স্নাপনং গাত্রাণাং চোচ্ছর্জনং কেশানাঞ্চ মালাদিনা প্রসাধনং এতানি গুরুপত্ন্যা ন কর্তব্যানি, কেশানামিতি

গুরুপুত্রের গাত্রে বিলেপন প্রদান বা তাঁহাকে স্নাপন অথবা তাঁহার উচ্ছিষ্ট ভোজন ও পাদদ্বয়ের প্রক্ষালন করিবে না । ২০৯

গুরুর সৰ্বণা ক্রীসকল গুরুর স্ত্রায় পূজনীয়া হইবেন, কিন্তু অসবর্ণা ক্রীগণ কেবল প্রত্যাখান ও পাদ গ্রহণশূন্য অভিবাদন দ্বারা পূজনীয়া হইবেন । ২১০

গুরুপত্নীর গাত্রে তৈল মর্দন করিবে না বা তাঁহাকে স্নান করাইবে না, অথবা গাত্রে স্নগন্ধ দ্রব্যাদি প্রদান করিবে না এবং তাঁহার কেশসংস্কারও করিয়া দিবে না । ২১১

গুরুপত্নী তু যুবতিনাভিবাৎসেহ পাদয়োঃ ।

পূর্ণবিশ্ণুশ্রীবর্ষণে গুণদোষৌ বিজ্ঞানতা ॥ ২১২ ॥

স্বভাব এষ নারীণাং নরাণামিহ দূষণম্ ।

অতোহর্থান্ন প্রমাণন্তি প্রমদাসু বিপশ্চিতঃ ॥ ২১৩ ॥

অবিদ্বাংসমলং লোকে বিদ্বাংসমপি বা পুনঃ ।

প্রমদা হ্যৎপথং নেতুং কামক্ৰোধবশানুগম্ ॥ ২১৪ ॥

দ্ব্যতৈলাদিনা কেশকায়োপদেহনমভ্যঞ্জনম্ । গাত্রাণামুৎসাদনমুদ্বর্তনং কার্যসামান্যং পাদধাবন-  
মপি । সর্বথা শরীরস্পর্শসাধা যা কাচিদমুদ্বর্তি সা সর্বা প্রতিষিধ্যতে । বক্ষ্যতি চ স্বভাব এষ নারীণা-  
মিতি । কেশানাঞ্চ প্রসাধনং বিজ্ঞাসরচনাদিকরণং কুকুমসিন্দূরাদিনা সীমস্তোথাপনম্ । প্রদর্শনার্থং  
চৈতচ্ছবং তেন দেহপ্রসাধনমপি চন্দনানুলেপনাদিনা নিষিধ্যতে ॥ ২১১ মে

পূর্ণবিশ্ণুশ্রীবর্ষণে তরুণেনেত্যর্থঃ । বালস্ত্রাষোড়শাব্দাদদোষঃ । পূর্ণানি বিশ্ণুশ্রীবর্ষণা-  
বস্ত স এবমুচ্যতে । অয়ং ত্রায়ো যৌবনোদ্ভেদোপলক্ষণার্থঃ । অতএবাহ গুণদোষৌ বিজ্ঞানতা কামক্ৰে-  
মুদ্বর্তনং গুণদোষাবভিপ্রের্তৌ জীগর্তৌ চ স্বাকৃতিদুরাকৃতিলক্ষণৌ ধৈর্যাচাপলে বা । সর্বথাহতস্ত্রা  
বিশ্ণুশ্রীসংখ্যা ॥ ২১২ মে ॥ এষা প্রকৃতিঃ জীণাং যমরাণাং ধৈর্যাচাবনম ব্যাবর্তনম্বাদি জিয়ঃ  
পুরুষান্ ব্রতচ্চাবয়েয়ুঃ । অতোহর্থাস্বাদ্ভেতোর্ন প্রমাণন্তি দূরত এব জিয়ঃ পরিহরন্তি । প্রমদাঃ  
স্পর্শাদিকরণং বস্ত্রস্বভাবোহয়ং বস্তুরণী স্পৃষ্টা কামকৃতং চিত্তসংকোভঞ্জনয়তি । তত্র চিত্তসংকো-  
ভোহপি প্রতিষিদ্ধঃ, তিষ্ঠতু তাবদপরো গ্রামাধর্মসংরম্ভঃ । প্রমদাঃ জিয়ঃ ॥ ২১৩ মে ॥ ন চৈতন্মন্তব্যং  
নিয়মিতানি যেন চিরমিন্দ্রিয়াণ্যতিগুরুপাতকং গুরুদারেসু ছুঠেন ভাবেন প্রেক্ষণমপীতি য এবং  
বেদ উক্ত ন দোষঃ পাদস্পর্শাদাবিহিত । যত এবংবিধানমপি দোষান্ বো জানীতে যো বা ন কিঞ্চি-  
জ্ঞানীতে তৌ জীবিস্যে সমানৌ, যতো নাত্র বিদ্বতা প্রভবতি । শরুবন্তি জিয়ঃ সর্বমুৎপথমার্গঃ  
লোকশাস্ত্রবিরুদ্ধং বিষয়ং নেতুং প্রাপয়িতুং কামক্ৰোধবশানুগং সন্তম্ । কামক্ৰোধাভ্যাং যঃ সম্বধ্যত

প্রদর্শনমাত্রার্থং দেহস্ত্রাপি চন্দনাদিনা প্রসাধনং ন কুর্যাৎ ॥ ২১১ কু ॥ গুরুপত্নী ইতি । যুবতী  
গুরুপত্নী পাদরোরুপসংগৃহ্য অভিবাদনদোষগুণজ্ঞেন যুনা নাভিবাদ্য, পূর্ণবিশ্ণুশ্রীবর্ষণং যৌবন-  
প্রদর্শনার্থং বালস্য পাদরোরভিবাদনমনিষিদ্ধং যুনস্ত ভূমাবভিবাদনং বক্ষ্যতি ॥ ২১২ কু ॥  
স্বভাব ইতি । জীণাময়ং স্বভাবঃ, যদিহ শৃঙ্গারচেষ্টয়া ব্যামোহ পুরুষাণাং দূষণম্ । অতোহর্থ্যৎ  
অস্বাদ্ভেতোঃ পণ্ডিতাঃ জীষু ন প্রমত্তা ভবন্তি ॥ ২১৩ কু ॥ অবিদ্বাংসমিতি । বিদ্বানহং জিতে-  
জিয় ইতি বুদ্ধ্যা ন জীসন্নিধির্কিধেয়ঃ । যস্মাদবিদ্বাংসঃ বিদ্বাংসমপি বা পুনঃ পুরুষং দেহধর্ম্যাৎ

যুবা শিষ্য যিনি অভিবাদনের দোষগুণ অবগত থাকেন, তিনি যুবতী গুরুপত্নীর পাদদ্বয় গ্রহণ-  
পূর্বক অভিবাদন করিবেন না, তিনি ভূমিতেই অভিবাদন করিবেন, কিন্তু বালক শিষ্য যুবতী গুরু-  
পত্নীর পাদগ্রহণ করিতে পারে । ২১২

ইহলোকে মনুষ্যদিগকে দূষিত করাই জীদিগের স্বভাব, এই জন্ত পণ্ডিতেরা জীলোক সম্বন্ধে কখনই  
অনবধান করেন না । ২১৩

ইহলোকে কোন পুরুষ, আমি বিদ্বান্ ও জিতেজিয় মনে করিয়া জীলোকের সম্মিথানে বাস করিবে  
না, যেহেতু, বিদ্বান্ই হউক বা অবিদ্বান্ই হউক, দেহধর্মবশতঃ কামক্ৰোধের বশীভূত পুরুষকে কামিনা-  
গপ অনারাসে উদ্বারগামী করিতে সমর্থ হয় । ২১৪

মাত্রা স্বত্বা দুহিত্রা বা ন বিবিক্তাসনো ভবেৎ ।

বলবানিন্দ্রিয়গ্রামো বিদ্বাংসমপি কর্ষতি ॥ ২১৫ ॥

কামস্ত গুরুপত্নীনাং যুবতীনাং যুবা ভুবি ।

বিধিবদ্বন্দনং কুৰ্য্যাদসাবহমিতি ক্রবন্ ॥ ২১৬ ॥

বিপ্রোষ্য পাদগ্রহণমম্বহং চাভিবাদনম্ ।

গুরুদারেষু কুবরীত সতাং ধর্ম্মমনুস্মরন্ ॥ ২১৭ ॥

যথা খনন্ খনিত্রেণ নরো বার্য্যধিগচ্ছতি ।

তথা গুরুগতাং বিদ্বাং শুশ্রূষুরধিগচ্ছতি ॥ ২১৮ ॥

ইত্যর্থঃ । অবস্থা বিশেষোপলক্ষণার্থকৈকতং । অত্যন্তবালম্ অত্যন্তবৃদ্ধঞ্চ প্রাপ্তবোগপ্রকর্ষণঞ্চ বর্জয়িত্বা যেন নিরম্বয়মুখিতাঃ সংসারপুরুষধর্ম্মাস্ত্রধাতিরেকণ ন কশ্চিৎ পুরুষোহস্তি - যঃ জীভি-  
নাক্ষ্যতে । অরক্ষাস্তেনেব লোহঃ । ন চাত্র জীবাঃ প্রভবিষ্যুতা বস্ত্রস্বাভাব্যান্তরুণীজনদর্শনে  
পুংসামুন্মথ্যতে চিত্তং বিশেষতো ব্রহ্মচারিণাম্ ॥ ২১৪ মে ॥ অতো বিবিক্তাসনো নির্জনে শূন্তে  
গৃহাদৌ নাসীত, নাপি নিঃশব্দমঙ্গম্পর্শাদি কুৰ্য্যাৎ । অতিচপল ইন্দ্রিয়সম্বাতো বিদ্বাংসমপি শাজ্ঞ-  
নিগৃহীতাত্মানমপি কর্ষতি হরতি পরতন্ত্রীকরোতি ॥ ২১৫ মে ॥ কামমিত্যক্ৰটিং সূচয়তি ।  
উত্তরেণ চৈতৎ সম্বধ্যতে বিপ্রোষ্য পাদগ্রহণমিতি । ভুবি তু পাদবদ্বন্দনমিষ্যত এব যুবতীনাং যুবা  
ষ্মোযু নোরয়ঃ বিধিঃ, যদি বালো ব্রহ্মচারী বৃদ্ধা বা গুরুপত্নী তদা পাদোপসংগ্রহণমবিক্রুদ্ধম্ ।  
অসাবহমিতি প্রাপ্তকৃত্ত বিধেরনুবাদঃ বিধিবদ্বিতি ব্যস্তপাশিনা ॥ ২১৬ মে ॥ প্রবাসাদেত্য  
পাদয়োঃ গ্রহণং সর্বোপসংগ্রহণ ইতি । অম্বহমম্বহনিনি । অভিবাদনং ভূমৌ । সতাং শিষ্টানাম্ এব  
ধর্ম্ম আচার ইত্যনুস্মরন্ ॥ ২১৭ মে ॥ সর্বশু শুশ্রূষাবিধেঃ ফলমিদং গুরুপাদধনদ্বারেন স্বাধ্যায়বিধার্থবাদঃ ।

কামক্রোধবশানুযায়িনঃ স্ত্রিয় উৎপথং নেতুং সমর্থাঃ ॥ ২১৪ কু ॥ অত আহ মাত্রৈতি । মাত্রা  
ভগিনী দুহিত্রা বা নির্জনগৃহাদৌ নাসীত, যতোহতিবল ইন্দ্রিয়গণঃ শাজ্ঞনিয়মিতাত্মানমপি পুরুষং  
পরবশং করোতি ॥ ২১৫ কু ॥ কামম্বিতি । কামস্ত গুরুপত্নীনাং যুবতীনাং স্বয়মপি যুবা যথোক্তবিধিনা  
ভূমাবভিবাদয়ে অমুকধর্ম্মাহং ভবতীতি ক্রবন্ পাদগ্রহণং বিনা যথেষ্টমভিবাদনং কুৰ্য্যাৎ ॥ ২১৬ কু ॥  
বিপ্রোষ্যেতি । প্রবাসাদাগত্য সর্বোপসংগ্রহণঃ স্পষ্টব্যো দক্ষিণেন চ দক্ষিণ ইত্যুক্তবিধিনা  
পাদগ্রহণং, প্রত্যহঞ্চ ভূমাবভিবাদনম্ গুরুপত্নীযু যুবা কুৰ্য্যাৎ শিষ্টানামনুমাচার ইতি জানন্ ॥ ২১৬ কু ॥  
উক্তশু শুশ্রূষাবিধেঃ ফলমাহ যথৈতি । যথা কশ্চিয়নুস্ময়ঃ খনিত্রেণ ভূমিং খনন্ জলং প্রাপ্নোতি  
এবং গুরুস্বিতাং বিদ্বাং গুরুসেবাপরঃ শিষ্যঃ প্রাপ্নোতি ॥ ২১৮ কু ॥

মাতা, ভগিনী ও কন্যা প্রভৃতির সহিতও পুরুষ নির্জন গৃহে বাস করিবে না, যেহেতু, ইন্দ্রিয়গণ  
একান্ত বলবান্, ইহারা জ্ঞানবান্ পুরুষকেও আকর্ষণ করে । ২১৫

যুবা শিষ্য যুবতী গুরুপত্নীর পাদগ্রহণ না করিয়া ভূমিতে বিধানানুসারে 'আমি অমুক আপনাকে  
অভিবাদন করি' এই কথা বলিয়া ইচ্ছামত অভিবাদন করিবে । ২১৬

যুবা শিষ্য বিদেশ হইতে সমাগত হইয়া শিষ্টলোকদিগের আচার-ব্যবহার শ্রবণ করিয়া প্রথম দিন  
পূর্বোক্তবিধানে বয়োধিকা গুরুপত্নীর বামহস্তে বামপদ ও দক্ষিণহস্তে দক্ষিণপদ গ্রহণ করিবে ; কিন্তু  
তাহার পর প্রতিদিন তাঁহাকে ভূমিতেই অভিবাদনাদি করিবে । ২১৭

যেমন কোন মনুষ্য খনিত্র দ্বারা খনন করিতে করিতে ক্রমে জল প্রাপ্ত হয়, তদ্রূপ শুশ্রূষাপরায়ণ  
শিষ্য ক্রমে গুরুগত সমুদয় বিদ্যা অবগত হয় । ২১৮

মুণ্ডো বা জটিলো বা শ্রাদ্ধবা শ্রাচ্ছিখাজটঃ ।

নৈনং গ্রামেহভিনিম্নোচেৎ সূর্য্যো নাভ্যুদিয়াৎ কচিৎ ॥ ২১৯ ॥

তক্ষেদভ্যুদিয়াৎ সূর্য্যঃ শয়ানং কামচারতঃ ।

নিম্নোচেদ্বাপ্যবিজ্ঞানাজ্জপন্নপবসেদ্বিনম্ ॥ ২২০ ॥

যথা কচ্ছিন্নমুখ্যঃ খনিদ্রেণ কুদালাদিনা ভূমিঃ খনন্ বারি প্রাপ্নোতি নাক্লেপেন, এবমরং  
বিজ্ঞাঃ গুরুগতাঃ গুরুবৃক্কসেবাপরোহধিগচ্ছতি ॥ ২১৮ মে ॥ মুণ্ডঃ সর্বতঃ কেশবপনং  
কারয়েৎ । জটিলো বা জটাঃ পরম্পরমত্যন্তসঃশব্দকেশাঃ তদ্বান্ জটিলঃ । শিথৈব বা জটা  
যন্ত জটাকারাঃ শিখাঃ ধারয়েৎ । (পরিশিষ্টে মুণ্ডঃ) । তথা চ কুর্যাদযথা গ্রামে স্থিতস্ত  
সূর্য্যো নাভিনিম্নোচেন্নাস্তং গচ্ছৎ । গ্রামগ্রহণং নগরস্তাপি প্রদর্শনার্থম্ । অন্তময়সময়মরণো  
সম্ভাবয়েৎ । এবং গ্রামে নাভ্যুদিয়াহুদায়াহপি সূর্য্যস্য যথারণ্যস্থস্ত ব্রহ্মচারিণো ভবতি তথা  
কুর্য্যাৎ । এনশ্চকৃতঃ ব্রহ্মচারিণম্ । অস্তে তু গ্রামশব্দঃ গ্রামোষু ধর্ম্মেষু স্বাপাদিষু বর্তমানং  
ন নিম্নোচেদিত্যেবমর্থং বর্ণয়ন্তি, তথা চ উত্তরত্র শয়ানমিত্যাহ ততোহয়ং সন্ধ্যায়োঃ স্বপ্ন-  
প্রতিষেধো নারণ্যে তৎকালাবস্থানং বালো হি ব্রহ্মচারী বিভীষাৎ । গৌতমেন তু বহিঃসন্ধ্যাং পরতো  
গোদানাহুতং গোদানব্রতঞ্চ বোড়শবর্ষে, তদা চ প্রাপ্তঃ শক্যোত্যরণে সন্ধ্যামুপাসিতুম্ ॥ ২১৯ মে ॥  
অত্রৈদং প্রায়শ্চিত্তং চরেৎ । ব্রহ্মচারিণঃ শয়ানং নিদ্রাবগতমভ্যুদিয়াৎ স্বেনাদরেনা-  
ভিষ্যাপ্তদোষঃ কুর্য্যাৎ । প্রাতরতিক্রমে দিনঃ জপোপবাসৌ রাত্ৰৌ তু ভোজনং পশ্চিমাতিক্রমে  
তু রাত্ৰৌ জপোপবাসৌ প্রাতর্ভোজনমিতি । দিনশব্দঃ প্রদর্শনার্থঃ । গৌতমবচনং চাপ্যাদাহরন্তি  
তিষ্ঠেদহরভুজ্ঞানোহভ্যন্তমিতশ্চ রাত্রিঃ জপন্ সাবিজ্রীমিতি তদযুক্তম্ । উত্তরত্রাপি দিবৈব প্রায়শ্চিত্তং

ব্রহ্মচারিণঃ প্রকারত্রয়মাহ মুণ্ডো বেতি । মুণ্ডিতসমস্তশিরঃকেশো বা জটাবান্ বা শিথৈব বা  
জটা জাতা যন্ত বা অপরে শিরঃকেশা মুণ্ডিতান্তথা বা ভবেৎ, এনং ব্রহ্মচারিণঃ কচিৎগ্রামে নিদ্রাণং  
উত্তরত্র শয়ানমিতি দর্শনাৎ সূর্য্যো নাভিনিম্নোচেন্নাস্তমিয়াৎ ॥ ২১৯ কু ॥ অত্র প্রায়শ্চিত্তমাহ  
তক্ষেদিতি । তক্ষেৎ কামতো নিদ্রাণং নিদ্রাপরবশেহনাজ্ঞানাৎ সূর্য্যোহুদায়াং অন্তমিয়াত্তদা  
সাভিজ্রীঃ জপন্ উত্তরত্রাপি দিনম্ উপবসন্ রাত্ৰৌ ভুঞ্জীত । অভিনিম্নুক্তস্ত উত্তরেহহনি উপ-  
বাসজপৌ । অভিরভাগ ইতি কর্ম্মপ্রবচনীষসংজ্ঞা ততঃ কর্ম্মপ্রবচনীষযুক্তে দ্বিতীয়া । সাভিজ্রী-  
জপস্ত গৌতমবচনাৎ তদাহ গৌতমঃ । সূর্য্যাত্মাদিতো ব্রহ্মচারী তিষ্ঠেদহরভুজ্ঞানোহভ্যন্ত-  
মিতশ্চ রাত্রিঃ জপন্ সাভিজ্রীম্ । নহু গৌতমবচনাৎ সূর্য্যাত্মাদিতস্তেব দিনাভোজনজপাব্যুক্তৌ  
অভ্যন্তমিতস্ত তু রাত্র্যভোজনজপৌ, নৈতৎ । অপেক্ষায়াং ব্যাখ্যাসনেহে বা মুক্তস্তরবিবৃতমর্থমর্থরা  
মহে ন তু স্মৃটং মর্থং স্মৃত্যন্তরদর্শনাদন্তথা কুর্ম্মঃ । অতএব জপাপেক্ষায়াং গৌতমবচনাৎ সাভিজ্রী-  
জপৌহত্মাপেয় এব ন তুত্তরত্র স্মৃটং মনুজঃ দিনোপবাসজপাবপাকুর্ম্মঃ । তস্মাদভ্যন্তমিতস্ত মানব-

যিনি মন্তকের সমগ্র কেশ মুণ্ডন করিয়াছেন বা যিনি মন্তকে সমগ্র জটাবার বহন করিতেছেন,  
অথবা যিনি মন্তকের সমুদয় কেশ মুণ্ডন করিয়া জটিল শিখামাত্র ধারণ করিয়াছেন, এই ত্রিবিধ ব্রহ্মচারীই  
সূর্য্যের উদয়সময়ে অথবা অন্তঃসময়ে গ্রামে নিদ্রিত থাকিবেন না । ১১৯

যদি ব্রহ্মচারী আলস্তপরতন্ত্র হইয়া নিদ্রিত থাকিতে থাকিতে সূর্য্য উদিত হয়, তাহা হইলে  
সমস্ত দিবস গায়ত্রী জপ করত উপবাস করিয়া রাত্রিতে ভোজন করিবেন । আর যদি ব্রহ্মচারী  
অজ্ঞান বশতঃ নিদ্রিত থাকিতে থাকিতে সূর্য্য অন্তমিত হন, তাহা হইলে অনশনে গায়ত্রী জপ করত  
পরদিবস উপবাস থাকিয়া রাত্রিতে ভোজন করিবেন । গৌতমমতে নিদ্রিতাবস্থার সূর্য্য অন্তমিত  
হইলে, শুদ্ধ রাত্রিতে উপবাস ও জপ বিধেয়, পরদিবস নহে, শক্তি অনুসারে বিকল্প জানিবে । ২২০

সূর্য্যেণ হৃতিনিম্মুক্তঃ শয়ানোহভ্যাদিতশ্চ যঃ ।

প্রায়শ্চিত্তমকুর্বাণো যুক্তঃ শ্রাদ্ধহৃতেনস৷ ॥ ২২১ ॥

আচম্য প্রযতো নিত্যমুভে সঙ্কো সমাহিতঃ ।

শুচৌ দেশে জপন্ জপ্যমুপাসীত যথাবিধি ॥ ২২২ ॥

যদি স্ত্রী যত্বরজঃ শ্রেয়ঃ কিঞ্চিৎ সমাচরেৎ ।

তৎ সৰ্ব্বমাচরেদ্যুক্তো যত্র বাশ্র রমন্মনঃ ॥ ২২৩ ॥

শ্চিত্তঃ যুক্তঃ দিনশক্ন্ত প্রদর্শনার্থে পমাণাভাবাৎ । ন হস্ত তৎসাপেক্ষস্ত স্বার্থপ্রতিপাদনঃ নিরপেক্ষঃ চৈ৩ৎ তস্মাদ্বিকল্পো যুক্তঃ । তত্র যন্ত সৰ্ব্বাঃ রাত্রিঃ জাগ্রতো ন ব্যাধিঃ প্রবর্ততে, স রাজৌ জপি-  
যতি, অগ্নস্ত দিবেব । জপশ্চ গৌতমবচনাৎ সাবিজ্ঞা এব । নম্র কথং গৌতমঃ প্রমাণী-  
ক্রিয়তে । উচ্যতে সাপেক্ষমিদং বাক্যং জপেদিতি । জপনীয়স্থাননির্দেশাৎ সত্যামপেক্ষায়াং  
শ্রুত্যন্তরাদ্ যুক্তা বিশেষাবগতিঃ । ইহ তু কালস্ত নির্দেশো নাস্তি, কালান্তরং প্রত্যপেক্ষিতং ন গৌতমো-  
হপেক্ষাতে । অথবা সঙ্ঘাতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তাভিধানাৎ সাবিজ্ঞাজপঃ সিদ্ধ এব । যুক্তঞ্চ সাবিজ্ঞাস্ত  
পরঃ নাস্তীতি । কামচারতঃ জ্ঞাত্বৈব সঙ্ঘাতিকালে যঃ স্বপিতাজ্ঞানান্দিরন্তুশ্চ সঙ্ঘাতিকালোহয়ং  
বর্ত্তত ইত্যনববোধোহবিজ্ঞানম্, এতদুক্তং ভবতি, ইচ্ছয়া এমাদকৃতে চাতিক্রমে এতদেব প্রায়শ্চিত্তম্ ।  
যঃ পুনরভ্যাদিতানন্তমিতসঙ্ঘাতিক্রমমতি, তন্ত প্রায়শ্চিত্তমভোজনং নিত্যানাং কর্ণাঃ সমতিক্রম ইতি ।  
অথবা যঃ কামচারেণ শাস্ত্রাতিক্রমণঃ কৰোতি, তন্ত তদবিজ্ঞানমেব ॥ ২২০ মে ॥ পূৰ্ব্বপ্রায়শ্চিত্ত-  
বিধেয়মর্থবাদঃ । নিয়োচনেনাভিহৃষ্টঃ অভিনিম্মুক্তঃ । এবমভ্যাদিতঃ প্রায়শ্চিত্তং পূৰ্ব্বোক্তং ন কৰোতি,  
তদা মহতা পাপেন সম্বধ্যতে ন স্বপ্নেন । নরকাদিহুঃখাপভোগনিমিত্তমদৃষ্টং পাপমুচ্যতে ॥ ২২১ মে ॥  
এবং মহান্দোষোহভ্যাদয়নিয়োচনরোস্তস্মাদাচম্য প্রযতন্তুৎপরঃ সমাহিতঃ পরিহৃতচিত্ততৎকর্ণা-  
বিজ্ঞেয়ঃ শুচৌ দেশে জপজপ্যং প্রণববাস্তিসাবিজ্ঞাথামুপাসীত । উভে সঙ্কো সঙ্ঘাতোরৈবা-  
জ্ঞোপান্তত্বমুপাসনঞ্চ তত্র ভাববিশেষঃ । অথবোভে সঙ্কো প্রতাপাসীত ভগবন্তঃ সবিতারঃ মন্ত্রো হি  
তদেবতোহিতস্তম্বেপাসীত । সংহতসকলবিকল্পস্তলিতৈকমনা ভবেৎ । প্রাশুস্তস্ত বিধেঃ  
শেবোহনুবাদ উপাসনঃ কেবলঃ বিধেয়ম্ । অগ্নে তু শুচৌ দেশে ইত্যেতদ্বিধার্থোহয়ং শ্লোক

গৌতমীয়-প্রায়শ্চিত্তবিকল্পঃ ॥ ২২০ কু ॥ অগ্নি তু প্রায়শ্চিত্তবিধেয়মর্থবাদমাহ সূর্য্যোণেতি । যস্মাৎ  
সূর্য্যোণাহতিনিম্মুক্তোহভ্যাদিতশ্চ নিদ্রাণঃ প্রায়শ্চিত্তমকুর্বাণহতা পাপেন যুক্তো নরকং গচ্ছতি,  
তস্মাদযথোক্তপ্রায়শ্চিত্তং কুৰ্য্যাৎ ॥ ২২১ কু ॥ যস্মাদুক্তপ্রকারেণ সঙ্ঘাতিক্রমে মহৎ পাপমত  
আহ আচম্যতি । আচম্য পবিত্রো নিত্যমনন্যমনাঃ শুচিদেশে সাবিজ্ঞাজপন্ উভে সঙ্কো বিধি-  
বদ্বপাসীত ॥ ২২২ কু ॥ যদীতি । যদি স্ত্রী শূদ্রো বা কিঞ্চিৎ শ্রেয়োহনুভিহৃতি, তৎ সৰ্ব্বং  
যুক্তোহনুভিহৃতে, যত্র চ শাস্ত্রনিষিদ্ধে মনোহস্ত তুষ্যতি তদপি কুৰ্য্যাৎ ॥ ২২৩ কু ॥ শ্রেয় এব

যিনি শয়ান থাকিতে থাকিতে সূর্য্য উদিত বা অস্তমিত হয়, তিনি যদি তাহার প্রায়শ্চিত্ত না  
করেন, তবে মহাপাপে লিপ্ত হইয়া নরক প্রাপ্ত হইবেন । ২২১

অতএব উত্তরকালীন সঙ্ঘাত সময় আচমনাদির পর সংঘটিত হইয়া বিধানানুসারে পরিহৃত  
স্থানে অনন্তমনা হইয়া গারজী জপ করত সঙ্ঘাতোপাসনা করিবে । ২২২

জীলোক বা শূদ্র যে কোন মঙ্গলকর্ম্মের অগ্রষ্ঠান করে, ব্রাহ্মচারী উত্তোঙ্গী হইয়া সে সকলও করি-  
বেন, অথবা শাস্ত্রে অনিষিদ্ধ এমন যে কোন বিষয় তাহার মনের প্রীতি হয়, তাহাও করিবেন । ২২৩

ধৰ্ম্মার্থবুচ্যতে শ্রেয়ঃ কামার্থো' ধৰ্ম্ম এব চ ।

অর্থ এবাহ বা শ্রেয়স্ত্রিবর্গ ইতি তু স্থিতিঃ ॥ ২২৪ ॥

ইত্যাহন্তেষাং পৌনরুক্ত্যং সৰ্ব্বশ্রেষ্ঠ বর্গব্যস্ত শুচিনা কৰ্ম্ম কৰ্ত্তব্যমিতি বিহিতমুচ্চিদেবশব্দে চ কা শুচিতা ॥ ২২২ মে ॥ যদি জ্ঞী আচার্য্যানা অবরজঃ কনীয়ানাচার্য্যাহুপলভ্য শ্রেয়োধৰ্ম্মাদি ত্রিবর্গঃ সমাচরেত্তৎ সমাচরেৎ । সম্ভবতি হি তন্নোত্তরাচার্য্যসম্পর্কঃ পরিজ্ঞানম্ । শূদ্রো বাচার্য্য-  
ত্বতকঃ অবরজঃ স যদ্যপাদিশেদেবং পায়ুলিঙ্গে যুধারিণা প্রক্যালোতে নিপুণো হস্তো প্রক্যালয় বিশ্বতন্তে  
যুধারিক্রমদ্বীয় আচার্য্যোহসকৃন্ময়া পায়ুপ্রক্যালনে জলং দদতী দৃষ্টপূৰ্ণঃ, পূৰ্ণমন্দিঃ শৌচং  
করোতি ততো যুষ্টিরিত্যেবমাদি সমাচরেৎ সমাচারাদ্য্যেপাদিশেৎ । তথা চাচার্য্যানী  
আচমনং শিক্ষয়েত্তৎসংসমাচরেদবুজঃ শ্রদ্ধয়া ন জ্ঞীশূদ্রাচারিতমিত্যবজানীত । সমাচারপূৰ্ণক  
উপদেশ এবাত্রাভিপ্রেতঃ । বক্ষ্যতি চ ধৰ্ম্মশৌচং সমং য়াতি সৰ্ব্বত ইতি । আচার্য্যেণৈব কদাচি-  
দাদিষ্টং ভবতি ব্রাহ্মণি আচমনং পুত্রস্থানীয়মেতং তথা বিধিপূৰ্ণক জ্ঞানাদস্ত মূত্রপুরোবত্ত্বার্থঃ যুধারিণী  
দেয়ে ইতি তত্র তদীয়বচনমুচ্চৈরমেবং যুদো গৃহাণ এবমন্দিঃ প্রক্যালয়েতি । অথবা গুরুগৃহাল্লো-  
হোপলজলভুক্ত্যাদিঃ জ্ঞীশূদ্রাভ্যাং সমাচর্য্যমাণঃ প্রমাণিকৰ্ত্তব্যঃ । এতাবদাচারস্ত জ্ঞীশূদ্রসম্বন্ধিনঃ  
প্রামাণ্যার্থোহয়ং শ্লোকো বুজ্যতে । ননু সৰ্ব্বস্যাচারস্ত বেদবিসংস্বন্ধিনঃ প্রামাণ্যং ঘটতে অস্বক্ৰমেতন্ন  
হি স্বল্লোহপ্যাচারোহবেদবিদাঃ প্রমাণীভবতি । অথাস্তি মূলং বেদবিসংস্বন্ধঃ । স এব তর্হি প্রমাণং কিং  
শূদ্রগ্রহণেন । ন চৈবেববিধে বিধয়ে জ্ঞীশূদ্রাচারস্য প্রামাণ্যমভিপ্রেতম্ । তথা হি সতি প্রামাণ্যভি-  
ধানপ্রকরণ এবাবক্ষ্যৎ । তস্মাচ্ছ্রেয়ঃপদার্থনিরূপণার্থোহয়মুপোদ্বাত ইতি পরমার্থঃ । যদাচার্য্য-  
বচসাম্প্রামাণ্যানুবাদোহয়ম্ । জ্ঞীশূদ্রাবপি জ্ঞানাতাং তদপ্যনুষ্ঠাতুং বুজ্যং কি পুনরাচার্য্যোপদিষ্টম্ ।  
যত্র চান্ত রমেৎ পরিতুষ্টেৎ মন এতদপ্যান্ননুষ্ঠিরিত্যত্র ব্যাখ্যাতম্ । সৰ্ব্বথা নান্ত শ্লোকস্তাতীব-  
প্রয়োজনমস্তি ॥ ২২৩ মে ॥ যৎ প্রশংসং যদাচর্য্যমাণং দৃষ্টাদৃষ্টে নোপহস্তি যচ্ছ্রয়ো লোক উচ্যতে  
কিং পুনস্তদিতি স্নহদ্ব্যবচাচটে । নান্নং বেদমূলোহর্থো নাচার্য্যাদিশব্দবৎ পদার্থকথনম্ । কিং তর্হি  
শ্রেয়োহর্থী সৰ্ব্বঃ পুরুষঃ প্রবর্ততে । তত্রৈবমুচ্যতে । ইদং শ্রেয় এতদর্থঃ যত্নঃ কৰ্ত্তব্যঃ । তত্র মতা-  
স্তরাণি তাবহুপশ্রুতি । কেবালিক্রিয়তং ধৰ্ম্মার্থো' শ্রেয়ঃ । ধৰ্ম্মঃ শাস্ত্রবিহিতৌ বিধিপ্রতিষেধৌ, অর্থো  
গোভূমিহিরণ্যাদি এতদেব শ্রেয় এতদধীনত্বাৎ পুরুষপ্রীতেঃ । অপৰং মতং কামার্থাবিতি । কামস্তাবন-  
মুখ্য এব পুরুষার্থঃ প্রীতিরূপত্বাৎ । পুরুষপ্রীতিহ শ্রেয়ঃ, অর্থোহপি তৎসাধনত্বাৎ । এবং হি চার্ব্বাকা  
আহঃ, "কাম এতৈকঃ পুরুষার্থস্তত্র সাধনমর্থঃ ।" ধৰ্ম্মোহপি যত্নস্তি ধৰ্ম্ম এব সৰ্ব্বৈভ্যঃ শ্রেয়ান্  
সৰ্ব্বস্ত তন্মূলত্বাচ্চ । উক্তঞ্চ ধৰ্ম্মাদর্থচ কামশ্চেতি । অর্থত এব বলিঙ্গঃ প্রয়োগ-জীবিনঃ ।

কিং তদ্বর্ণয়তি ধৰ্ম্মার্থাবিতি । ধৰ্ম্মার্থো' শ্রেয়োহভিধীয়তে, কামহেতুত্বাদিতি কেচিদাচার্য্য। মতন্তে,  
অন্তে অর্থকামৌ সুখহেতুত্বাৎ, ধৰ্ম্ম এবৈত্যপরে অর্থকাময়োঃপ্যুপায়ত্বাৎ, অর্থ এবাহ  
লোকে শ্রেয় ইত্যন্তে ধৰ্ম্মকাময়োঃপি সাধনত্বাৎ । সম্ভ্রুতি স্বমতমাহ ধৰ্ম্মার্থকামাত্মকঃ পরম্পরা-  
বিরুদ্ধঃ ত্রিবর্গ এব পুরুষার্থতরা শ্রেয় ইতি বিনিশ্চয়ঃ । এবঞ্চ বুভুক্ষুন্ প্রাত্যুপদেশো ন মুখক্ষুন্  
মুখক্ষুণ্ডাৎ মোক্ষ এব শ্রেয় ইতি যটে বক্ষ্যতে ॥ ২২৪ ॥

কেহ ধৰ্ম্ম ও অর্থ এই উভয়কে কামের হেতু বলিয়া শ্রেয়ঃ নিশ্চয় করিয়াছেন, কেহ অর্থ  
ও কাম এই উভয়কে সুখের হেতু বলিয়া শ্রেয়ঃ বলিয়া থাকেন, কেহ ধৰ্ম্মকেই অর্থ ও কামের হেতু  
বলিয়া শ্রেয়ঃ বলিয়াছেন, কেহ অর্থকেই ধৰ্ম্ম ও কামের হেতু বলিয়া শ্রেয়ঃ বলেন, পরন্তু ননু ধৰ্ম্ম,  
অর্থ, কাম এই তিনকেই পুরুষার্থরূপে শ্রেয়ঃ বলেন, বুভুক্ষুর প্রতি এই শ্রেয়ঃপদার্থের উপদেশ,  
কিন্তু মুখক্ষুর মোক্ষই শ্রেয়ঃপদার্থ জানিবে । ২২৪



আচার্য্যশ্চ পিতা চৈব মাতা ভ্রাতা চ পূর্ব্বজঃ ।

নার্ত্তেনাপ্যবমন্তব্য্য ব্রাহ্মণেন বিশেষতঃ ॥ ২২৫ ॥

আচার্য্যো ব্রাহ্মণো মূর্ত্তিঃ পিতা মূর্ত্তিঃ প্রজাপতঃ ।

মাতা পৃথিব্যা মূর্ত্তিস্ত ভ্রাতা শ্বো মূর্ত্তিরাত্মনঃ ॥ ২২৬ ॥

যং মাতাপিতরৌ ক্লেশং সহেতে সম্ভবে নৃণাম্ ।

ন তস্য নিষ্কৃতিঃ শক্যা কৰ্ত্তুং বর্ষশতৈরপি ॥ ২২৭ ॥

সিদ্ধান্তস্ত ত্রিবর্গ ইতি তু স্থিতিঃ । অতো ধর্ম্মাবিরোধিনাবর্থক্যমাবপি সেবিতব্যো ন ত্বিরো-  
ধিনো । তথা চ গোতমঃ—ন পূর্ব্বাহ্মধ্যানিনাপরাহ্মান্ অফলান্ কুর্ধ্যাৎ যথাশক্তিধর্ম্মার্থক্যমৈরিতি ।  
ত্র্যায়কো বর্গস্ত্রিবর্গঃ, ত্রিষু সমুদিতেষু রূঢ়ঃ ॥ ২২৪ মে ॥ অথোহপি ন কশ্চিদবমন্তব্যঃ । এতে  
পুনর্কিশেষতঃ, প্রায়শ্চিত্তাদিক্যমত্রেতাঃ । আর্ন্তেন তৈঃ পীড়িতেনাপ্যবমানমবজ্ঞা প্রাপ্তায়াঃ  
পূজায়া অকরণং ত্ৰাক্ষারচানাদরাধ্যাঃ । ব্রাহ্মণগ্রহণং পুরণার্থম্ ॥ ২২৫ মে ॥ পূর্ব্বস্থায়মর্থবাদঃ ।  
যং পরব্রহ্মবেদাস্তোপনিষৎপ্রসিদ্ধং তস্তাচার্য্যো 'মূর্ত্তিঃ শরীরঃ মূর্ত্তিরিব মূর্ত্তিঃ প্রজাপতেহিরণ্যগর্ভস্য  
পিতা যেষু পৃথিবী সৈব মাতা ভারসহসামাত্মাৎ । ভ্রাতা চ শ্বঃ সোদধ্যাঃ । আত্মনঃ ক্ষেত্রজ্ঞস্তেতি  
প্রশংসা । এতে সর্কদেবতারূপা মহত্বযুক্তা অবমতা রুস্তি, প্রসাদিতা অভিপ্রেতৈঃ কামৈর্গোজয়ন্তি ।  
এবং তৎসমা আচার্য্যাদয় ইতি স্থিতিঃ ॥ ২২৬ মে ॥ ভূতার্থানুবাদেনেয়মপরা প্রশংসা । ক্লেশঃ দুঃখম্ ।  
মাতা চ পিতা চ নৃণামপত্যানাং সম্ভবে গর্ভাৎ প্রভৃতি বাবদশমাধ্যাৎ । মাতুঃ ক্লেশঃ গর্ভধারণঃ, প্রসবঃ  
প্রাণহরঃ ক্লীণাঃ, ভ্রাতৃত্ব চ সম্বরণযোগঃ ক্লেশঃ স সর্কস্ত স্বয়ং সম্বন্ধঃ ; পিতুরপ্যপনয়নাৎ প্রভৃত্যা-  
বেদার্থব্যাখ্যানাৎ । সম্ভবশব্দেনাত্র গর্ভাধানমুচ্যতে, তদ্ধি ন ক্লেশাবহঃ কিং তর্হি তদুত্তরকালভাবিত্ব  
এতাঃ ক্রিয়ান্তা হি ক্লেশসাধ্যাঃ । ন তস্ত ক্লেশস্ত নিষ্কৃতিরানুগাং প্রত্যুপকারসমত্বঃ শক্যঃ কৰ্ত্তুং বর্ষ-  
শতৈর্জন্মভির্কলহতিঃ কিং পুনরেকেন জন্মনা, অসংখ্যদনদানেন মহত্যা বাপদ উদ্ধরণেন মাতাপিত্রৌ-  
আচার্য্যশ্চেতি । আচার্য্যো জনকো জননী চ ভ্রাতা চ সগর্ভো জ্যেষ্ঠঃ পীড়িতেনাপি  
অমৌ নাবমাননীয়্য বিশেষতো ব্রাহ্মণেন । ২২৫ কু ॥ আচার্য্য ইতি । আচার্য্যো বেদাস্তোদিতস্ত  
ব্রাহ্মণঃ পরমাত্মনো মূর্ত্তিঃ শরীরঃ, পিতা হিরণ্যগর্ভস্ত, মাতা চ ধারণাৎ পৃথিবীমূর্ত্তিঃ, ভ্রাতা চ শ্বঃ সগর্ভঃ  
ক্ষেত্রজ্ঞস্ত । তস্মাদেবতারূপা এতে নাবমন্তব্যাঃ ॥ ২২৬ কু ॥ যস্মাৎ যমিতি । নৃণামপত্যানাং সম্ভবে  
গর্ভাধানে সতি অনন্তরঃ যং ক্লেশঃ মাতাপিতরৌ সহেতে, তস্ত বর্ষশতৈরপ্যনেকৈরপি জন্মভিরানুগাং  
কৰ্ত্তু মশক্যম্ । মাতুস্তাবৎ কুক্ষৌ ধারণদুঃখং, প্রসববেদনাতিশয়ো জাতস্ত রক্ষণবর্দ্ধনকষ্টঞ্চ পিতুরপি  
বাল্যে । রক্ষাসম্বর্দ্ধনদুঃখম্ উপনয়নাৎ প্রভৃতি বেদতদঙ্গাধ্যাপনব্যাখ্যানাদিক্লেশাতিশয় ইতি সর্কসিদ্ধঃ

আচার্য্য, পিতা, মাতা ও সহোদর জ্যেষ্ঠভ্রাতা প্রভৃতি কৰ্ত্তক পীড়িত হইলেও কোন ব্যক্তি  
( বিশেষতঃ ব্রাহ্মণ জাতি ) ইহাদিগের অবমাননা করিবেন না । ২২৫

আচার্য্যই বেদান্ত-প্রতিপাদ্য পরমাত্মার মূর্ত্তি, পিতা হিরণ্যগর্ভ প্রজাপতির মূর্ত্তি, মাতা পৃথিবীর  
মূর্ত্তি এবং ভ্রাতা সাক্ষাৎ আপনার দ্বিতীয় মূর্ত্তি হয়েন, অতএব ইহাদিগের অবমাননা করা উচিত  
নহে । ২২৬

মাতা বালককে গর্ভে ধারণ, প্রসববেদনাক্লেশ ও জন্মাবধি রক্ষণ-বর্দ্ধনকষ্ট সহ করেন এবং পিতা  
বাল্যাবধি রক্ষণবর্দ্ধনক্লেশ ও উপনয়নাদি পূর্ব্বক বেদাধ্যাপনাদি কষ্ট সহ করিয়া থাকেন ; ফলতঃ  
অপত্যজ্ঞানে পিতা-মাতা যে ক্লেশ সহ করেন, পুত্র শত শত বৎসরে, শত শত জন্মেও তাহার  
পরিশোধ করিতে সমর্থ হয় না । ২২৭



তয়োনিত্যং প্রিয়ং কুর্যাদাচার্য্যস্য চ সৰ্বদা ।

তেষেব ত্রিষু তুষ্টিষু তপঃ সৰ্বং সমাপ্যতে ॥ ২২৮ ॥

তেষাং ত্রয়াণাং শুশ্রূষা পরমন্তপ উচ্যতে ।

ন তৈরভ্যানমুজ্জাতো ধৰ্ম্মমন্ত্ৰং সমাচরেৎ ॥ ২২৯ ॥

ত এব হি ত্রয়ো লোকাস্ত এব ত্রয় আশ্রমাঃ ।

ত এব হি ত্রয়ো বেদাস্ত এবোক্তান্ত্রয়োহগ্নয়ঃ ॥ ২৩০ ॥

পিতা বৈ গার্হপত্যোহগ্নিঃ স্মিতাশ্বিনীদক্ষিণঃ স্মৃতঃ ।

শুকরাহবনীয়স্ত সান্নিক্রেতা গরীয়সী ॥ ২৩১ ॥

নিষ্কৃতিরिति ॥ ২২৭ মে ॥ তস্মাদ্ত্রয়োষ্ঠাতাপিত্রোরাচার্য্যস্ত চ সৰ্বদা বাবজ্জীবং যৎ প্রিয়ং তেষাং তৎ কুর্য্যন্ন সন্ধুদ্বিক্রিণী কৃষা কৃতী ভবেৎ । তেষেবাচার্য্যাদিষু ত্রিষু পুরুষেষু ভক্ত্যারাদিতেষু তপঃ সৰ্বং বহুন্ বর্ষগাংস্চান্নাদিতপস্তপ্তাঃ । যৎ ফলং প্রাপ্যতে ততংপরিতোষাদেব লভ্যত ইতি ॥ ২২৮ মে ॥ কথং পুনস্তপঃফলমতপসা মাত্ৰাদিতপ্তক্ৰিয়া—এতচ্চ সৰ্বোত্তমং তপো যন্তেষাং পাদসেবনং তৈরনমুজ্জাতো মাণবকঃ ধৰ্ম্মমন্ত্ৰং তৎসেবাবিরোধিনং তীর্থস্থানাদিক্রপং ব্রতোপবাসাদিক্রপং শরীরশেষণা তেষাং চিত্ত-  
খেদকরম্ । জ্যোতিষ্টিমামুষ্ঠানেহপ্যমুজ্জাতা গ্রহীতব্যা । যতোহবমানপ্রতিষেধকৃতো মহারভেষু চ কৰ্ম্মসু বহুধনব্যয়ারাসসাধ্যেষু মুহমানা অবমন্তব্যা ভবেয়ুঃ । নিত্যকৰ্ম্মানুষ্ঠানে স্বাজ্ঞা নোপকারিণী ॥ ২২৯ মে ॥ কার্য্যকারণোরভেদাদেবমুচ্যতে ত্রয়াণাং লোকানাং প্রাপ্তিহেতুত্বাৎ এব ত্রয়ো লোকা উচ্যন্তে । তস্মাদ্ দেবতাক্রপা এতে নাবমন্তব্যাঃ ॥ ২২৭ কু ॥ তয়োনিত্যমিতি । ত্রয়োষ্ঠাতা-  
পিত্রোঃ প্রত্যহমাচার্য্যস্ত চ সৰ্বদা প্রীতিমুৎপাদয়েৎ । যস্মান্তেষেব ত্রিষু প্রীতেষু সৰ্বং তপঃ চান্নাদিক্রপং ফলবারেণ সমাক্ প্রাপ্যতে মাত্ৰাদিত্রয়তুষ্টিব সৰ্বন্ত তপসঃ ফলং প্রাপ্যত ইত্যর্থঃ । ২২৮ কু ॥ তেষামিতি । তেষাং মাতাপিত্রাচার্য্যাণাং পরিচর্যা সৰ্বতপোময়ং শ্রেষ্ঠ-  
মিত এব সৰ্বতপঃফলপ্রাপ্তেঃ । যন্তামপি ধৰ্ম্মং কথঞ্চিং করোতি, তদপ্যেতদ্রয়ানুভবতিব্যতিরেকেণ ন কুর্য্যৎ । ২২৯ কু ॥ ত এবতি । যস্মান্ত এব মাতাপিত্রাচার্য্যাত্ৰয়ো লোকাঃ, লোকত্রয়প্রাপ্তিহেতুত্বাৎ কারণে কার্য্যোপচারঃ । ত এব ব্রহ্মচর্যাণিভাবত্রয়রূপা আশ্রমাঃ, গার্হস্থ্যশ্রমত্রয়প্রদায়কত্বাৎ । ত এব ত্রয়ো বেদাঃ বেদত্রয়রূপফলোপায়ত্বাৎ, ত এব হি ত্রয়োহগ্নয়োহভিহিতাঃ ত্রোতাসম্পাশ্রয়জ্ঞা-  
দিক্রপদাতৃত্বাৎ ॥ ২৩০ কু ॥ পিতেতি । বৈশ্বকোহবধারণে । পিতৈব গার্হপত্যোহগ্নিঃ, মাতা দক্ষিণাশ্বিনী, আচার্য্য আহবনীয়ঃ । সেয়মগ্নিক্রেতা শ্রেষ্ঠতরা । স্তত্যর্থত্বাচ্চান্ন বস্তবিরোধোহত্র ভাবনীয়ঃ ॥ ২৩১ কু ॥

অন্তএব প্রতিদিন পিতামাতার ও আচার্য্যের হিতসাধন দ্বারা সৰ্বদা প্রীতি উৎপাদন করিবে, যেহেতু, ইহারা তিন জন সম্বন্ধ থাকিলে সকল তপস্তার ফল পাওয়া যায় ॥ ২২৮

মাতা, পিতা ও আচার্য্য এই তিন জনের সেবা-শুশ্রূষাকেই পরম তপস্তা বলা যায়, অর্থাৎ এই তিন জনের সেবা করিলেই সৰ্বপ্রকার তপস্তার ফল পাওয়া যায় । যদি অস্ত্র কোন কৰ্ম্মানুষ্ঠান করিবার অভিলাষ হয়, তাহাও ইহাদিগের অমুখতি ব্যতিরেকে করিবে না ॥ ২২৯

যেহেতু, পিতা, মাতা, আচার্য্য, ইহারা তিন জনই ত্রিলোকপ্রাপ্তির হেতু, ইহারা ই ব্রহ্মচর্যাণি তিন আশ্রমলাভের হেতু, ইহারা ই ত্রিবেদাধ্যয়নের কলনাতা, ইহারা ই দক্ষিণাশ্বিনী তিন অগ্নি দ্বারা উপাদিত যজ্ঞাদি কৰ্ম্মের কলনাতা করেন । ২৩০

পিতাই গার্হপত্য অগ্নি, মাতাই দক্ষিণাশ্বিনী ও আচার্য্যই আহবনীয় অগ্নি ; এই তিন অগ্নিই ক্রতরূপ করেন । ২৩১

ত্রিষপ্রমাণম্মেতেষু ত্রীন্ লোকান্ বিজয়েদগৃহী ।

দীপ্যমানঃ স্ববপুষা দেববদ্বিবি মোদতে ॥ ২৩২ ॥

ইমং লোকং মাতৃভক্ত্যা পিতৃভক্ত্যা তু মধ্যমম্ ।

গুরুশুশ্রূষয়া ত্বেবং ব্রহ্মলোকং সমশ্নুতে ॥ ২৩৩ ॥

সৰ্বৈ তস্মাদৃতা ধৰ্ম্মা যস্মৈতে ত্রয় আদৃতাঃ ।

অনাদৃতাস্তু যস্মৈতে সৰ্ব্বাস্তস্মাফলাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ২৩৪ ॥

ত এব চ ত্রয়ঃ প্রথমাদ ব্রহ্মচর্যাদিত্রয়ে ত্রয় আশ্রমা গার্হস্থ্যাদিভিরাশ্রমৈর্ঘণ্ড ফলং প্রাপ্যতে তন্তৈজিভিস্তৈঃ । ত এব ত্রয়ো বেদা বেদত্রয়জপতুল্যফলদাঃ । ত এব ত্রয়োহধ্বয়ঃ অগ্নিসাধ্য-কৰ্ম্মাশ্রুষ্ঠানফলাবাপ্তেস্তচ্ছূক্ৰযাতঃ । এষাপি প্রশংসেব ॥ ১৩০ মে ॥ কেনচিৎ সামান্তে-নাগ্নং পিত্রাদীনাং গার্হপত্যাদিব্যপদেশঃ । সাগ্নিত্রেতা আধানাগ্নিত্রেতা, যা গরীয়সী মহাফলা । ত্রাণং ত্রাণার্থমিতা প্রাপ্তা ত্রেতা ইতি শব্দব্যুৎপত্তিঃ ॥ ২৩১ মে ॥ এতেষপ্রমাণ্তরাদধনে-হস্থলন্ । তথা চ—তদাদাধনাং ত্রীন্ লোকান্তরেণ স্বীকৃত্যাদাধিপত্যমাপ্নুয়াৎ গৃহী । গৃহস্থাবস্থন্ত হি পুত্রস্ত পিত্রাদীনাং তৎকৃতমাদাধনমুপভূজ্যতে । তদা হি তৌ বুদ্ধৌ ভবতঃ । দীপ্যমানঃ শোভমানঃ প্রকাশমানো বা স্নেন বপুষা স্নেনৈব তেজসা দেববদাদিত্যবদ্বিবি লোকে মোদতে ॥ ২৩২ মে ॥ অগ্নং লোকঃ পৃথিবী ভারসহত্বাতুল্যা মাতা পৃথিব্যা । পিতৃভক্ত্যা মধ্যমো লোকোহস্তরিকং প্রজাপতিঃ পিতোকো মধ্যমস্থানশ্চ প্রজাপতিনৈরকৃতানাম্, স হি বর্ষকৰ্ম্মণাং পাতা বা পালয়িতা বা । ব্রহ্মলোকমাদিত্যলোকম্ আদিত্যো ব্রহ্মেত্যাদেশঃ লোকঃ স্থানবিশেষস্তমশ্নুতে প্রাপ্নোতি । অর্থবাদা এতে তত্র নাভিনিবেষ্টব্যম্ । ন চ লোকাধিপত্যকামস্ত তদাদাধনাধিকারঃ । নাগ্নং কাম্যো বিধিঃ । পিতৃহ্মমেবাত্র নিমিত্তমকরণে শাস্ত্রাতিক্রমঃ ॥ ২৩৩ মে ॥ আদৃতাঃ সং-কৃতাঃ । আদৃতবচনেন প্রতাপকারপরঃ লক্ষ্যতে যো হাদৃতো ভবতি স পরিতুষ্টঃ প্রতাপকারায় যততে, অর্থবাদৃতাঃ পরিতুষ্ট উচ্যতে । ধৰ্ম্মস্ত চানন্ত্যাৎ পরিতোষাহুপপত্তে: ফলদানোৎসুকত্বং লক্ষ্যতে । সৰ্ব্বাণি তন্ত কৰ্ম্মাণ্যাপ্ত ফলদারীনি ভবন্তি । যস্মৈতে ত্রয় আদৃতাঃ গুরুশ্রয় পরিতুষ্টাঃ

ত্রিষিতি । এতেষু ত্রিষু প্রমাদমকুর্কন্ ব্রহ্মচারী তাবৎ জয়তোব গৃহস্থোহপি ত্রীন্ লোকান্ বিজয়তে । সংজ্ঞাপূৰ্ব্বকস্তাশ্রমেনপদবিধেরনিত্যত্বাৎ 'বিপর্য্যাসঃ ক্ৰে:' ইত্যশ্রমেনপদম্ । ত্রীন্ লোকান্ বিজয়েদিত্তি ত্রিষাধিপত্যং প্রাপ্নোতি, তথা স্ববপুষা প্রকাশমানঃ সূর্য্যাদিদেববৎ দ্বিবি হৃষ্টো ভবতি ॥ ২৩২ কু ॥ ইমমিতি । ইমং ভূলোকঃ মাতৃভক্ত্যা, পিতৃভক্ত্যা মধ্যমমস্তরীক্ষম্, আচার্য্যভক্ত্যা তু হিরণ্যগৰ্ভলোকমেব প্রাপ্নোতি ॥ ২৩৩ কু ॥ সৰ্ব্বৈ তস্মৈতি । যস্মৈতে ত্রয়ঃ মাতাপিত্রাচার্য্যা আদৃতাঃ সংকৃতাঃ তন্ত সৰ্ব্বৈ ধৰ্ম্মাঃ ফলা ভবন্তি । যস্মৈতে ত্রয়োহনাদৃতাস্তস্য সৰ্ব্বাণি শ্রৌতস্মার্ত্তকৰ্ম্মাণি নিফলানি ভবন্তি ॥ ২৩৪ কু ॥

যে ব্রহ্মচারী পিতা, মাতা ও আচার্য্যের প্রতি অশ্রমস্ত থাকেন, তিনি গৃহী হইলেও ত্রিলোক পরাজয় করিতে পারেন, অর্থাৎ ত্রিলোকের আধিপত্য প্রাপ্ত হইলে এবং সশরীরে সূর্য্যাদির দ্বারা প্রকাশমান হইয়া হৃলোকে বিমলানন্দ ভোগ করেন । ২৩২

মহুয়া মাতৃভক্তি দ্বারা এই ভূলোকে পরম সুখ ভোগ করে, পিতৃভক্তি দ্বারা স্বর্গলোকে গমন করে এবং আচার্য্যভক্তি দ্বারা ব্রহ্মলোক প্রাপ্ত হয় । ২৩৩

যিনি পিতা, মাতা ও আচার্য্যের সংকার করেন, তাঁহার সকল ধৰ্ম্মকৰ্ম্মেরই অনুষ্ঠান করা হয় ; আর যিনি এই তিনের অনাদর করেন, তাঁহার শ্রৌত, স্মার্ত্ত সকল কৰ্ম্মই নিফল হইয়া যায় । তিনি কোন কৰ্ম্মেরই ফলভোগী হইবেন না । ২৩৪

যাবল্লয়ন্তে জীবৈয়ুস্তাবল্লান্তং সমাচরেৎ ।

তেষেব নিত্যং শুক্রাণ্যং কুর্য্যাৎ প্রিয়হিতে রতঃ ॥ ২৩৫

তেষামনুপরোধেন পারত্ৰ্যং যদ্যদাচরেৎ ।

তত্তন্নিবেদয়েত্তেভ্যো মনোবচনকৰ্ম্মভিঃ ॥ ২৩৬ ॥

ত্রিষেতেষ্বিতি কৃত্যং হি পুরুষস্ত সমাপ্যতে ।

এষ ধৰ্ম্মঃ পরঃ সাক্ষাত্তুপধৰ্ম্মোহহ্য উচ্যতে ॥ ২৩৭ ॥

এতৈশ্চনারাধিতৈর্ধং ফলকামেন কিঞ্চিৎ ক্রিয়তে শুভঃ কৰ্ম্ম তৎসৰ্বং নিফলম্ । সৰ্বাঃ ক্রিয়াঃ সৰ্বাণি শ্রোত-স্মার্ত্তানি কৰ্ম্মাণি । অর্থবাদোহয়ং পুরুষার্থো হারাদনবিধিস্তদতিক্রমে পুরুষঃ প্রত্য-বয়স্হতা পাপেন কৰ্ম্মোপার্জিতেহপীষ্টফলভোগে প্রতিবধ্যতে । অত উচ্যতে সৰ্বাস্তত্ত্বাফলাঃ ক্রিয়া ইতি ॥ ২৩৪ মে ॥ উক্তার্থোহয়ং শ্লোকঃ । নাত্মং সমাচরেদদৃষ্টমদৃষ্টং বা তদনুজ্ঞামন্তরেণ-হ্যুক্তম্ । তেষেব নিত্যং শুক্রাণ্যং কুর্য্যাৎ । প্রিয়হিতে রতঃ প্রিয়ঞ্চ হিতঞ্চ তদা যৎ প্রীতিকরং তৎ প্রিয়ং যৎ পালনং তদ্বিক্তম্ ॥ ৩৩৫ মে ॥ পরত্র জন্মান্তরে যন্ত ফলং ভুজ্যতে তৎ পারত্ৰ্যম্ । ছান্দসং রূপমেতৎ । শুক্রাণ্যাব্যাবিরোধেনাত্মং যৎ যৎ ধৰ্ম্মং সমাচরেৎ, তৎ তৎ নিবেদয়েৎ তেভ্যস্তান্ জ্ঞাপয়েৎ । অনুপরোধগ্রহণমেবমর্থঃ কৃতম্ । যন্তেষাং বিরোধি তত্ভেনাজ্ঞাপয়িতব্যম্ । কশ্চিদুজ্ঞাপকৃতিরভ্যর্থ্যমান আনুপরোধধৰ্ম্মমবগণ্য অনুজ্ঞানাতি তদ্বিত্বার্থমেতৎ । মনোবচন-কৰ্ম্মভিন্ন নিবেদনমদৃষ্টার্থম্, অপি তু ষাট্শমনুজ্ঞানঃ তাট্শমেব কৰ্ম্মণা দর্শয়েৎ । অর্থবৎ সৰ্ব্বকঃ কর্তব্যঃ—মনোবচনকৰ্ম্মভিঃ পারত্ৰ্যং যদ্যদাচরেত্তত্তন্নিবেদয়েত্তেভ্য ইতি ॥ ২৩৬ মে ॥ ইতিশব্দঃ সমাপ্তিবচনঃ কাৎক্ষণ্যং গময়তি । যৎ কিঞ্চন পুরুষস্ত কর্তব্যং যাবান্ কশ্চন পুরুষার্থঃ স এতেষাং-ধিতেষু সমাপ্যতে পরিপূর্ণমুষ্টিভো ভবতি, এষ ধৰ্ম্মঃ পরঃ শ্রেষ্ঠঃ সাক্ষাৎস্বেন । অশ্রুচাপি-হোত্ৰাদিরূপধৰ্ম্মঃ প্রতিহারস্থানীয়ো ন সাক্ষাৎস্বাদিত্বিতি প্রশংসা । অবমানপ্রতিষেধঃ । প্রিয়হিত-

যাবদিতি । তে ত্রয়ো যাবজ্জীবন্তি তাবদাত্মং ধৰ্ম্মং স্বাতন্ত্র্যেণ নাত্মতিষ্ঠেৎ । তদনুজ্ঞয়া তু ধৰ্ম্মানু-ষ্ঠানং প্রাগিহিতমেব, কিন্তু তেষেব প্রত্যহঃ প্রিয়হিতপরঃ শুক্রাণ্যং কুর্য্যাৎ, তদর্থং প্রীতিসাধনং প্রিয়ং ভেষজপানাদিকঃ, আয়ত্যাগমিষ্টসাধনং হিতম্ ॥ ২৩৫ কু ॥ তেষামিতি । তেষাং শুক্রাণ্যাব্যাবিরোধেন তদনুজ্ঞাতো যদ্যনুনোবচনকৰ্ম্মভিঃ পরলোকফলং কৰ্ম্মানুষ্ঠিতং তন্মত্বেতদনুষ্ঠিতমিতি পশ্চাত্তেভ্যো নিবেদয়েৎ ॥ ২৩৬ কু ॥ ত্রিষিতি । ইতিশব্দঃ কাৎক্ষণ্যে । হিশব্দো হেতৌ । যস্মা-দেতেষু ত্রিষু শুক্রযিতেষু পুরুষস্ত সৰ্বং শ্রোতস্মার্ত্তঃ কর্তব্যং সম্পূর্ণমুষ্টিতং ভবতি, তৎফলাবাপ্তেঃ তস্মাদেব শ্রেষ্ঠো ধৰ্ম্মঃ সাক্ষাৎ সৰ্বপুরুষার্থসাধনঃ । অশ্রুচাপিহোত্ৰাদিপ্রতিনিয়তস্বর্গাদিহেতু-

ইহারা তিন জন যে পর্য্যন্ত জীবিত থাকিবেন, তাবৎকাল অশ্রু কোন ধৰ্ম্মকৰ্ম্মেরই অনুষ্ঠান করিতে হইবে না, কেবল প্রতিদিন তাঁহাদিগের প্রিয় ও হিতানুষ্ঠানে রত থাকিয়া তাঁহাদিগেরই সেবাশুক্রাণ্য করিবেন । ২৩৫

তাঁহাদিগের সেবা-শুক্রাণ্য বাধ্যত না করিয়া কার্যমনোবাক্যে পরলোকসাধন বাহা কিছু ধৰ্ম্মকৰ্ম্মের অনুষ্ঠান করিবে, তৎসমুদয়ই “আমি এই করিয়াছি” বলিয়া তাঁহাদিগের নিকট নিবেদন করিবে । ২৩৬

যেহেতু, ইহারা তিন জন উত্তমরূপে শুক্রাণ্য হইলে, পুরুষের শ্রোতস্মার্ত্ত সমুদয় কর্তব্য কৰ্ম্মই সমাপ্ত হয়, অতএব ইহাকেই পুরুষার্থসাধন বলিয়া উৎকৃষ্ট ধৰ্ম্ম বলা যায় । তন্নিম্ন অগ্নিহোত্ৰাদিকে উপধৰ্ম্ম অর্থাৎ নিকৃষ্ট ধৰ্ম্ম বলা যায় । ২৩৭

अमित्रादपि सद्वृत्तमाग्नेयादपि काङ्क्षन् ॥ २७९ ॥

অমৃত বিষযুক্ত হইলে বিষের অপসারণ করিয়া অমৃত গ্রহণ করিবে, বালকের নিকট হইতেও হিতজনক বচন গ্রহণ করিবে, শত্রু হইতেও সদমুষ্ঠান গ্রহণ করিবে এবং অপবিত্র স্থান হইতেও স্বর্ণাদি বহুমূল্য দ্রব্য গ্রহণ করিবে। ২৩৯

স্ত্রিয়ো রত্নাশ্চথো বিদ্যা ধর্ম্যঃ শৌচং স্তুভাষিতম্ ।

বিবিধানি চ শিল্পানি সমাদেয়ানি সর্বতঃ ॥ ২৪০ ॥

অত্রাঙ্গণাদধ্যয়নমাপৎকালে বিধীয়তে ।

অনুব্রজ্যা চ শুশ্রূষা যাবদধ্যয়নং গুরোঃ ॥ ২৪১ ॥

কাঞ্চনং সুবর্ণমসদাশ্রমাৎ প্রাপ্যতে তথা গৃহতে তদ্বদত্রাঙ্গণাদধ্যয়নমিতি ॥ ২৩৯ মে ॥  
রত্নানি মণয়ঃ শবরপুলিনাদিভোহপ্যুপাত্তাঃ শুদ্ধান্তং বিদ্যাচরীতি । শিল্পানি চ বিচিত্রপত্রচ্ছত্ৰা-  
দীতদ্রুষ্টাশ্চগহিতানি চৈলনির্জেনপটজনকবন্ধনাদীনি সর্বতো জাতিবিশেষমনপেক্ষা সমাদেয়ানি  
স্বীকর্তব্যানি নিশ্চিতাতিথৈর্ধ্যভাবৈঃ । বিষাদপ্যমৃতমিত্যেবমাদিভিরনেকব্যাক্যাধা সমানপ্রক্ৰম-  
ত্বেন সর্ব এতেহর্বাদাঃ ॥ ২৪০ মে ॥ অয়ং তত্র বিধিঃ । আপন্নব্রাহ্মণাধ্যাপকভাবঃ । আপদঃ  
কাল আপৎকালঃ । আপদিত্যেব সিদ্ধে কালগ্রহণং বৃত্তপূরণার্থম্ । পাঠান্তরমাপৎকল্প ইতি কল্পনঃ  
কল্প আপদোবাৎ কল্পনা বিধীয়তে উপদিশ্যতে । যদাচার্য্যঃ প্রারক্ষাধ্যাপনঃ প্রারশ্চিতেনাশ্চেন বা  
নিমিত্তেন শিষ্যং হিহা দেশান্তরং ব্রজেৎ, ন চ ব্রাহ্মণোহন্তোহধ্যাপকস্তস্মিন্ দেশে লভ্যতে বাল-  
তাদ্র্যাদ্র্যগমনমশক্যং তদা ব্রাহ্মণস্ত ক্ষত্রিয়ভদ্রভাবে বৈশ্যাদধ্যয়নং, প্রকৃতত্বাৎ বেদঃ ক্লেশ ইতি  
বেদগ্রহণং বিধীয়তে । যজ্ঞপত্রাব্রাহ্মণশব্দো ব্রাহ্মণজাতেরনাত্ৰ জাতিত্বে বর্তমানঃ পুরুষত্বমাচষ্টে,  
তথাপি নেহ শূদ্রস্ত গ্রহণং তস্তাধ্যাপনান্যধিকারভাবাৎ সত্যধ্যয়নেনধ্যাপকত্বম্ । অথ শাস্ত্রাতি-  
ক্রেমেণ শূদ্রস্তাধ্যাতবেদত্বস্ত সম্ভবঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োরাধ্যাপকত্বশ্চৈব ; তদপি ন, যতো ধারণে শরীর-  
ভেদস্তস্তান্নাতঃ ন চেদং মহত্বান্নহেদতদাচার্য্যকমনুযীয়তে নিন্দিতকর্ম্মভাষ্যে পত্ন্যাত্ত্বং সংসর্গাচ্চ  
ব্রহ্মচারিণাম্ কিন্তু দৃষ্টতা শ্রাৎ । নিষেধাৎ তুল্যদোষ ইতি চেদস্তাত্ৰ বিশেষঃ । যত্র দণ্ডপ্রারশ্চিতে  
শুক্লী তত্র মহাদোষতা স্বল্পয়োস্ত স্বল্পদোষতা । ন চ ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োরাধ্যাপনে মহতী দণ্ডপ্রারশ্চিতে  
শূদ্রশ্চৈব । কিঞ্চ হে নিন্দিতে কর্ম্মণী অধ্যয়নমধ্যাপনঞ্চ । ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োস্তেইকমেব । নিষিদ্ধা-  
ধ্যাপনসংসর্গত্বেনৈবানুজ্ঞাতো নাসৌ দোষকরঃ । নিষিদ্ধাধ্যয়নে ন তু শূদ্রেণ সংসর্গে ন কিঞ্চিৎ-  
প্রমাণমস্মি । অনুব্রজ্যা চ শুশ্রূষা ন বন্দনপাদপ্রক্ষালনাদিগুশ্রবাপ্রতিষেধার্থমনুব্রজ্যৈব গুশ্রবা

গ্রাহম্, বালাদপি হিহবচনং গ্রাহম্, শত্রুতোহপি সজ্জনবৃত্তম্, অমেধ্যাদপি সুবর্ণাদিকঃ গ্রাহী-  
তবাম্ ॥ ২৩৯ কু ॥ স্ত্রিয় ইতি । অত্র জ্ঞাদীনামুক্তানাংপি দৃষ্টান্তে নোপাদানং যথা জ্ঞাদয়ো নিকৃষ্ট-  
কুলাদিভো গৃহস্তে তথা অস্তাশ্চপি হিতানি চিত্রলিখনাদীনি সর্বতঃ প্রতিগ্রহীতব্যানি । ২৪০ কু ॥  
অত্রাঙ্গণাদিতি । ব্রাহ্মণাদন্তো যো বিজঃ ক্ষত্রিয়স্তদভাবে বৈশ্যো বা তস্যাদধ্যয়নমাপৎকালে ব্রাহ্মণা-  
ধ্যাপকাসম্ভবে ব্রহ্মচারিণো বিধীয়তে । অনুব্রজ্যাদিরূপা গুরোঃ গুশ্রবা যাবদধ্যয়নং তাবৎ কার্য্য,  
শুক্লত্বেন পাদপ্রক্ষালনোচ্ছিষ্টপ্রোক্ষনাদিরূপা গুশ্রবাঃপ্রশস্তা, সা ন কার্য্য, তদর্থমনুব্রজ্যা চেতি  
বিশেষিতম্ । শুরত্বমপি যাবদধ্যয়নমেব ক্ষত্রিয়স্তাহ বাসঃ—‘মন্ত্রদঃ ক্ষত্রিয়ো বিপ্রৈঃ গুশ্রবা-  
নুগমাদিনা । প্রাপ্তবিভো ব্রাহ্মণস্ত পুনস্তস্ত গুরুঃ স্তুতঃ ।’ ॥ ২৪১ কু ॥ ব্রহ্মচারিত্বে নৈষ্ঠিকস্তাপি  
অত্রাঙ্গণাদধ্যয়নং প্রসক্তং প্রতিষেধয়তি নাত্রাঙ্গণ ইতি । আত্যন্তিকঃ বাসঃ যাবজ্জীবিকঃ

জী, রত্ন, বিদ্যা, ধর্ম, শৌচ, হিতকথা এবং বিবিধ শিল্পকার্য্য সকলের নিকট হইতে সকলে গ্রহণ  
করিতে পারে । ২৪০

ব্রাহ্মণ-ব্রহ্মচারী ব্রাহ্মণ অধ্যাপকের অভাবে অত্রাঙ্গণ হইতে অর্থাৎ ব্রাহ্মণ ভিন্ন হিহ হইতে অধ্যয়ন  
করিতে পারিবেন, আর যে পর্য্যন্ত ঐ গুরুর নিকট অধ্যয়ন করিবেন, তাবৎকাল ঐ গুরুর পাদ-  
প্রক্ষালনাদি ভিন্ন অনুগমন প্রভৃতি গুশ্রবাও করিবেন । পরে কৃতবিদ্য হইলে ঐ শিষ্য আবার  
উহাদিগের গুরু হইবেন । ২৪১

নাত্রাক্ষণে গুরৌ শিষ্যো বাসমাত্যস্তিকং বসেৎ ।

ত্রাক্ষণে চাননূচানে কাঙ্ক্ষন্ গতিমভুত্তমাম্ ॥ ২৪২ ॥

যদি ত্রাত্যস্তিকং বাসং রোচয়েত গুরোঃ কুলে ।

যুক্তঃ পরিচরেদেনমাশরীরবিমোক্ষণাৎ ॥ ২৪৩ ॥

আ সমাপ্তেঃ শরীরস্ত যন্ত শুশ্রূষতে গুরুম্ ।

স গন্তব্যঞ্জসা বিপ্রো ব্রহ্মণঃ সন্ম শাস্ত্রতম্ ॥ ২৪৪ ॥

ন পূর্বং গুরবে কিঞ্চিদুপকুর্বীত ধর্মবিৎ ।

স্নাতংস্ত গুরুণাজ্ঞপ্তঃ শত্ৰু্য গুর্ব্বর্মাহরেৎ ॥ ২৪৫ ॥

নাথ্যেতি । যাবদধ্যয়নং যাবদগ্রহণম্ ॥ ২৪১ মে ॥ অত্রাক্ষণে গুরৌ বাসোহধ্যয়নার্য পূর্বেণোক্তে নৈষ্টিকস্তাপি প্রাপ্তো বিশেষে নিষিধ্যতে । আত্মস্তিকঃ বাসঃ যাবজ্জীবিকং ন বসেৎ কুর্ধ্যাৎ । বাসং বসেদিত্তি সামান্ত্রবিশেষভাবাবাসং বসেদিত্তি সঙ্গকঃ কল্যাঃ—গুরুবিষয়ো বাসস্তং বসেৎ । সমাপ্তাধ্যয়নোহস্তয় গচ্ছেৎ । ন চাধ্যয়নমাত্রনহুজ্ঞাতমাত্যস্তিকস্ত বাসস্ত কৃতঃ প্রাপ্তিঃ । নৈষ দোষঃ । গুরৌ তত্র বাস উক্তঃ, অধ্যাপয়িতা চ গুরুকৃতঃ, অতো ভবত্যাশঙ্কা ত্রাক্ষণে বাসনূচানে । বাশঙ্কোহপ্যর্থঃ । ত্রাক্ষণোহপি যন্তনূচানো বৃত্তাভিজ্ঞনসংপন্নো ন ভবতি ন চ ব্যাখ্যানাধ্যয়নশীলো-  
হনুবচনে নৈতেহপি গুণা লক্ষ্যন্তে যতোহননুবক্তৃগ্যর্থ্য ভাবাদেব বাসঃ সিদ্ধঃ । গতিরত্র স্থাতিশয়প্রাপ্তি-  
র্দ্বিবক্ষিতা, অনুত্তমা যন্তা অতোত্তমা নাস্তি তাং কাঙ্ক্ষন্ পরমায়ানন্দরূপং মোক্ষম্ ॥ ২৪২ মে ॥  
অত্যন্তঃ ভবমাত্যস্তিকং বাসং গুরোঃ কুলে নৈষ্টিকং ব্রহ্মচর্য্যং যদি রোচয়েত্তদা বৃক্তস্তংপরঃ পরি-  
ব্রহ্মচর্য্যং ক্ষত্রিয়াদিকে গুরৌ ত্রাক্ষণে বা সাক্ষবেদাধ্যোতরি অনুত্তমাঃ গতিং মোক্ষলক্ষণামিচ্ছন্  
শিষ্যো নানুভিষ্টেৎ ॥ ২৪২ কু ॥ যদাতি । যদি তু গুরোঃ কুলে নৈষ্টিকব্রহ্মচর্য্যায়কম্ আত্মস্তিকং  
বাসমিচ্ছেত্তদা যাবজ্জীবনমুদ্বৃক্তো গুরুং শুশ্রূষেত ॥ ২৪৩ কু ॥ অত্র ফলমাহ আসমাপ্তেরিতি ।  
সমাপ্তিঃ শরীরস্ত জীবনভাগঃ তৎপর্য্যন্তঃ যো গুরুঃ পরিচরতি স তত্ত্বতো ব্রহ্মণঃ সন্ম রূপমবিনাশি  
প্রাপ্নোতি ব্রহ্মণি নীরত ইত্যর্থঃ ॥ ২৪৪ কু ॥ ন পূর্ব্বমিতি । উপকূর্ষণস্তায়ং বিধিনৈষ্টিকস্ত  
জ্ঞানাসম্ভবাৎ । গুরুদক্ষিণাদানং ধর্ম্মজ্ঞো ব্রহ্মচারী জ্ঞানাত পূর্ব্বং কিঞ্চিং গোবন্ধাদি ধনং গুরবে  
নাবশ্যঃ দত্তাৎ । যদি তু বদ্বিজ্ঞাতো লভ্যেত ততো গুরবে দদ্যা দেব । অতএব জ্ঞানাত পূর্ব্বং গুরবে  
দানমাহাপস্তমঃ—‘যদজ্ঞানি দ্রব্যানি যথালভ্যমুপহরতি দক্ষিণা এব তাঃ স এব ব্রহ্মচারিণো যজ্ঞো নিত্য-  
ব্রতম্’ ইতি । স্নাতন্ পুনঃ গুরুণ দত্তাজ্ঞো যথাসক্তি ধনিনঃ যাচিহ্যপি প্রতিগ্রহাদিনাপি গুরবে-

যিনি ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করিয়া মোক্ষলাভ ইচ্ছা করেন, তিনি ক্ষত্রিয়াদি গুরু অথবা সাক্ষবেদশাস্ত্রের  
অনভিজ্ঞ ব্রাহ্মণ-গুরুর গৃহে যাবজ্জীবন বাস করিবেন না । যেহেতু, তাঁহাদিগের হইতে মুক্তিসাধনের  
সম্ভাবনা নাই । ২৪২

যদি নৈষ্টিক ব্রহ্মচারী হয়েন, অর্থাৎ গুরুগৃহে চিরবাস প্রার্থনা করেন, তবে গুরুকুলে বাস করত  
একান্ত যত্নসহকারে যাবজ্জীবন গুরুর শুশ্রূষা করিবেন । ২৪৩

যে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় বা বৈশ্য যাবজ্জীবন গুরুর শুশ্রূষা করেন, তিনি অবিনাশী ব্রহ্মবরূপ প্রাপ্ত  
হয়েন, অর্থাৎ ব্রহ্মে লীন হয়েন । ২৪৪

ধর্ম্মজ্ঞ শিষ্য ব্রতের অবসানে স্বগৃহে প্রত্যাবর্তনের পূর্বে গো-বন্ধাদি-দান দ্বারা গুরুর কোন  
উপকার করিবেন না । যখন গুরুর আজ্ঞানুসারে ব্রতাব্রত করিবেন, তখন গুরুকে যথাসক্তি  
দক্ষিণা প্রদান করিবেন । ২৪৫

ক্ষেত্রং হিরণ্যং গামশ্বং ছত্রোপানহমন্ততঃ ।

ধান্যং শাকঞ্চ বাসাংসি গুরবে প্রীতিমাবহেৎ ॥ ২৪৬

আচার্য্যে তু খলু প্রেতে গুরুপুত্রে গুণান্বিতে ।

গুরুদারে সপিণ্ডে বা গুরুবদ্বৃতিমাচরেৎ ॥ ২৪৭ ॥

চরেদেনঃ গুরুমাশরীরস্ত বিমোক্ষণাৎ পাতাদ্ যাবচ্ছরীরঃ ত্রিযত ইত্যর্থঃ ॥ ২৪৩ মে ॥ নৈষ্ঠিক-  
ব্রহ্মচর্যাশ্চ ফলবিধিরন্যম্ । শরীরস্ত সমাপ্তিজীবিতত্যাগঃ । আ ততঃ কালাদ্ যো গুরুঃ গুপ্তমভ্যে  
পরিচরতি স গচ্ছতি বিপ্রো ব্রহ্মণঃ সন্ম সদনং স্থানং শাস্তং ন পুনঃ সংসারঃ প্রতাপন্বত ইতি  
যাবৎ । অঙ্গসাহক্লিষ্টেন মার্গেণ ন গতাস্তরেণ তির্গ্যক্বেন মহুয়াদিগুন্যন্য ব্যবধীয়তে । ব্রহ্ম-  
শব্দেন চেতিহাসদর্শনে দেববিশেষশ্চ চতুর্ভুক্তস্তস্ত সন্ম স্থানবিশেষো দিবি বিদ্বতে, বেদান্তবাদিনাং  
তু ব্রহ্ম পরমাত্মা তস্ত সন্ম স্বরূপমেব তদ্ভাবাপত্তিঃ ॥ ২৪৪ মে ॥ নৈষ্ঠিকস্তাথ গুরুবেহর্থাৎ প্রীতি-  
মিধ্যতে । স্নাত্ততো গুরুর্থবিধানাৎ । ন চ নৈষ্ঠিকস্ত স্নানমস্তি প্রকৃতশ্চ নৈষ্ঠিক এব । উপকুর্য্যণস্ত তু  
উপনয়নাৎ প্রভৃতি যাবৎ স্নানমন্ত্যেব সতি সম্ভবে যথাশক্ত্যা দানং পূর্ব্বঃ স্নানাদ্গুরবে কিঞ্চিৎপ-  
কুর্য্যীত দত্তাদ্দাত্যর্থো ধাতুঃ সোপসর্গোহতশ্চ স্বসাধ্যা চতুর্থা । অথবা ক্রিয়াগ্রহণমপি কর্তব্যমिति ।  
ততঃ সম্প্রদানত্বঃ দর্শনবিৎপদমূলবাদঃ । স্নাত্তস্ত স্নানকালে প্রাপ্তে গুরুণ আদিষ্ট অমুমর্থমাহরেতি,  
ততঃ শক্ত্যা যাবন্তঃ শক্যোতি তাবন্তঃ গুরুর্থঃ গুরোবিদঃ গুরুর্থঃ গুরোর্যেন প্রয়োজনঃ তমাহরেতুপন-  
য়েৎ । নম্রঃ নৈষ্ঠিকস্ত গুরুর্থকরণপ্রতিষেধঃ । ন হেতে ধো বাক্যে, একেন প্রতিষেধঃ, অপরেণ  
গুরুর্থে বিধিঃ । স্নানে গুরুর্গোহবশ্চঃ কর্তব্য ইত্যয়ং বিধিঃ প্রতিষেধ উপকারপ্রতিষেধে চ সর্ব্ব-  
গুপ্তমাবিধিরনর্থকঃ স্নাত্তং, ন চ দানমেবোপকারো যেন ধনোপকার এব নিষিধ্যত নাশ্চঃ প্রিয়-  
হিতাদিঃ । অর্থবাদেহে ত্রয়ার্থতা ন দোষঃ । গম্যতে চাত্রে কবাক্যতা ॥ ২৪৫ মে ॥ উক্তমুদ্বিষ্টঃ  
গুরুর্থঃ কুর্য্যাত্তত্র ন সর্ব্বঃ কর্তব্যমিত্যেবমর্থোহয়ঃ শ্লোকঃ । যদি গুরুর্কিরুদ্ধমাদিশেৎ অমুখ স্নিয়-  
মাহরেতি সর্ব্বশ্বঃ বা দেহীতি তন্ন কর্তব্যম্ । কিং তর্হি—ক্ষেত্রঃ ধান্যানাং ভবনভূমিঃ ক্ষেত্রমুচ্যতে ।  
হিরণ্যং সুবর্ণম্, বা শব্দো বিকল্পার্থো ন সমুদিতানি দেয়ানি । অন্ততঃ অজ্ঞাভাবে ছত্রোপানহ-  
মপি । বৃন্দনির্দেশাৎ সাহিত্যদানম্ । বাসাংসীতি সর্ব্বত্র সম্ভা ন বিবক্ষিতা । প্রীতিমাহরন্বিত  
এতদাহরেদिति পূর্ব্বঃ সম্বন্ধঃ । প্রীতিমাহরেদिति বা পাঠে অত্রৈব ক্রিয়াপরিসমাপ্তিঃ । প্রীতি-  
মাবহেদिति বা প্রীতিমুৎপাদয়েদ্ধাত্মাত্মাহরেৎ । স্বতন্ত্রেব বা প্রীতিরাহার্য্যতয়োচ্যতে । ততশ্চ

হর্থমাহত্যাং দত্তাৎ ॥ ২৪৫ কু ॥ কিন্তুতদাহ ক্ষেত্রমिति । শক্ত্যা গুরুর্থমাহরেদিত্যুক্তত্বাৎ ক্ষেত্রহিরণ্যা-  
দিকং যথাসামর্থ্যং বিকল্পিতঃ সমুদিতঃ বা গুরবে দত্তা তৎপ্রীতিমজ্জয়েৎ । বিকল্পপক্ষে চান্ততোহজ্ঞা-  
সম্ভবে ছত্রোপানহমপি দত্তাৎ । বৃন্দনির্দেশাৎ সমুদিতদানম্ । প্রদর্শনার্থঃ চেতৎ । সম্ভবে অজ্ঞদপি দত্তাৎ ।  
অতএব লঘুহারীতঃ—‘একমপ্যক্ষরং যন্ত গুরুঃ শিষ্যে নিবেদয়েৎ । পৃথিব্যাং নাস্তি তদ্রূপাঃ যদ্বা  
চান্নী ভবেৎ ॥’ অসম্ভবে শাকমপি দত্তাৎ ॥ ২৪৬ কু ॥ আচার্য্য ইতি । নৈষ্ঠিকস্তায়মুপদেশঃ—আচার্য্যে  
মুতে তৎস্মতে বিভাদিগুণমুক্তে, তদভাবে গুরুপত্ন্যাম্ তদভাবে গুরোঃ সপিণ্ডে পিতৃব্যাদৌ গুরুবৎ  
গুপ্তমামুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ২৪৭ কু ॥

শিষ্য শক্ত্যানুসারে ক্ষেত্র, সুবর্ণাদি, গো, অশ্ব, ছত্র, চর্ম্মপাছকা, আসন, ধাতু, শাক, বস্ত্র, যাহা কিছু  
হউক গুরুকে দান করিয়া গুরুর প্রীতি উৎপাদন করিবেন । সমগ্রদানে অসমর্থ হইলেও ছত্র ও পাছকা  
অবশ্য দিতে হইবে । ২৪৬

নৈষ্ঠিক ব্রহ্মচারী, আচার্য্য মৃত হইলে, বিভাদি গুণবৃদ্ধ গুরুপুত্রকে বা গুরুপত্নীকে অথবা গুরুর  
সপিণ্ডদিগকে পর্য্যায়ক্রমে গুরুর স্থায় গুপ্তম্য করিবেন । ২৪৭

এতেষ্যবিদ্বমানেষু স্থানাসনবিহারবান্ ।

প্রযুক্তানোহ্মিশুশ্রবাং সাধয়েদেহমাত্মনঃ ॥ ২৪৮ ॥

এবঞ্চরতি যো বিপ্রো ব্রহ্মচর্যমবিপ্লুতঃ ।

স গচ্ছতু্যন্তমং স্থানং ন চেহ জায়তে পুনঃ ॥ ২৪৯ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

অথোপদেশস্ত দর্শনার্থতা সিদ্ধা ভবতি । অত্রদপি বদেৎবিধঃ প্রীতিজনকং মণিযুক্তাপ্রবাল-  
হস্তাশ্বগজীরখাদি তদপি দেয়মিতি গম্যতে । তথা চ গৌতমো বিজ্ঞাস্তে গুরুমর্থেন নিমগ্নাহরেদ্-  
যদি জ্ঞাদায়াঃ শক্ত্যাগতং তদা দত্তান্নাবেজ্ঞাজ্ঞাদিনাজ়য়েৎ ॥ ২৪৬ মে ॥ নৈষ্টিকস্তায়মুপদেশঃ  
অসত্যার্থো তৎপুত্র শ্রোত্রিয়হাদিগুণযুক্তে গুরুপত্ন্যামাচার্যাচ্চাঃ বা সপিণ্ডে বা গুরোরেষ বসে-  
ত্তত্র চ গুরুবদবৃত্তিমাচরেদৈক্যনিবেদনাদি সর্বং কুর্যাৎ । দারশঙ্কো বহুবচনাস্তো ভাষ্যাবচনো  
বৈয়াকরণৈঃ স্মর্যতে । স্মৃতিকারাস্তে বচনাস্তমপি প্রযুক্ততে । ধর্মপ্রয়াসযত্নে দারে নাশ্চাং কুর্বা-  
তেতি ॥ ২৪৭ মে ॥ অবিদ্বমানতা সর্বেষামভাবঃ, যদি বা গুণহীনতা এতেষ্যসংশয়িশুশ্রবাং প্রযুক্তী-  
তাশ্চিশরণোপলপনমগ্নীক্লমন্ আচার্য্যবৎ সন্নিধাননিয়মাদ্ভাবদহোরাত্রাসনমেবাহয়েঃ শুশ্রবৈতাং কুর্স্ব-  
দেহং সাধয়েৎ শরীরং ক্ষপয়েদ্ যথাক্ষচ্ছান্নচ্যুত এবং সাধয়েদिति । স্থানাসন এব বিহারঃ তদ্ব্য-  
কদাচিদাসীত এবং বিহেৎ । অশ্বে তু মত্স্তে স্থানায় স্তিতিকাদিনা যদাসনং ধ্যানকালে তৎস্থানাসনং  
বিহারোহশ্বে ভিক্ষাচরণাদিঃ ॥ ২৪৮ মে ॥ এবমিতি নৈষ্টিকবৃত্তিঃ প্রত্যবশুশ্রুতি । এবং যো ব্রহ্মচর্য্য-  
চরত্যবিপ্লুতঃ অস্থলঃ স প্রাপ্নোতু্যন্তমং স্থানং ধাম পরমাত্মপ্রাপ্তিলক্ষণম্ । ন চেহ পুনর্জায়তে ন  
সংসারমাপত্ততে ব্রহ্মরূপং সংপত্তত ইতি ॥ ২৪৯ মে ॥

ইতি শ্রীভট্টমেধাতিথিবিরচিতো মনুভাষ্যে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

এতেষিতি । এতেষু ত্রিষবিদ্বমানেষু সততমাচার্য্যশ্রৈবাগেঃ সমীপে স্থানাসনবিহারৈঃ সায়ং  
প্রাতরার্দৌ সমিক্কেমাদিনা চায়েঃ শুশ্রবাঃ কুর্স্বন্ আত্মনো দেহমাত্মদেহাবচ্ছিন্নং জীবং ব্রহ্মপ্রাপ্তিযোগ্যং  
সাধয়েৎ ॥ ২৪৮ কু ॥ এবঞ্চরতীতি । আসমাপ্তেঃ শরীরশ্চেত্যনেন যাবজ্জীবনমাচার্য্যশুশ্রবণা মোক্ষ-  
লক্ষণং ফলমুক্তম্ । ইদানীমাচার্য্যে যুতেহপি । এবমিত্যনেনানন্তরোক্তবিধিনা আচার্য্যপুত্রাদীনাম-  
প্যগ্নিপর্য্যস্তানাং শুশ্রবকো যো নৈষ্টিকব্রহ্মচর্য্যমথগিতব্রহ্মোহনুতিষ্ঠতি স উত্তমং স্থানং ব্রহ্মণ্যাভ্যাসিক-  
লক্ষণং প্রাপ্নোতি, ন চেহ সংসারে কর্মবশাদুৎপত্তিঃ লভতে ॥ ২৪৯ কু

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টকৃত্যায়ং মন্বর্থমুক্তাবল্যাং মনুবৃত্তৌ দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

গুরুপুত্র, গুরুপত্নী বা গুরুর সপিণ্ড কেহই বিদ্যমান না থাকিলে, নৈষ্টিক ব্রহ্মচারী আচার্য্যের  
অগ্নিগৃহে অবস্থান-উপবেশনাদি দ্বারা এবং সায়ং-প্রাতে সমিধ্‌হোম দ্বারা অগ্নির শুশ্রবা করত  
আপনার আত্মাকে ব্রহ্মপ্রাপ্তির যোগ্য করিবেন । ২৪৮

যে নৈষ্টিক ব্রহ্মচারী এইরূপে অবোধে আপন ব্রতের অনুষ্ঠান করেন, তিনি ব্রহ্মে লীন হন এবং  
প্রাক্তন কর্মবশে ইহলোকে জন্মগ্রহণ করেন না । ২৪৯

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীর ধর্মসংহিতায় দ্বিতীয় অধ্যায়ের অন্তিম সমাপ্ত ।



## তৃতীয়োধ্যায়

ষট্‌ত্রিংশদাব্দিকং চর্যং গুরৌ ত্রৈবেদিকং ব্রতম্  
তদঙ্কিকং পাদিকং বা গ্রহণান্তিকমেব বা ॥ ১ ॥

ষিবিধো ব্রহ্মচারী পূৰ্ব্বত্ৰ প্রতিপাদিতো নৈষ্টিক উপকূৰ্ণাশ্চেতি। আসমাশ্চে: শরীরস্ত বস্ত  
শুশ্রূষতে গুরুমিত্যেনৈন নৈষ্টিকব্রহ্মচর্যমুক্তম্। আসমাবৰ্ত্তনাদিতি পক্ষান্তরমপি সূচিতম্।  
তত্র নৈষ্টিকস্ত নামধেয়প্রতিলম্বেনৈব নিমিত্তবতাবধিশেষ: স্ফুগমিত:। নিষ্ঠাং সমাপ্তিং গচ্ছতি  
নৈষ্টিক:। ঋতৈব কালো বিহিত আসমাশ্চেরিতি। উপকূৰ্ণাশ্চানেন ক্রমবোগেন তপো-  
বিশেষৈষিবিধৈঃ তৈশ্চ বিধিচোদিতৈর্বেদ: কুংস্নোহধিগন্তব্য ইতি সংখ্যায়্যাবিবক্ষোক্ত।  
অবিবক্ষায়াং চৈকষিত্রিচতু:পঞ্চষট্‌সপ্তাদিশাখাধ্যয়নং যথাশক্তি প্রাপ্তং নিয়ম্যতে। ত্রৈবেদিকং  
ব্রতং চর্যম্—ত্রয়াণাং বেদানাং সমাহারস্ত্রিবেদৌ তদগ্রহণপ্রয়োজনং ত্রৈবেদিকম্। গ্রহণক্রিয়-  
বৃত্তাবস্তম্ভভবতি বেদাধিগমস্ত প্রাগ্‌বিহিতত্বাৎ। ব্রতং ব্রহ্মচারিধর্মকলাপ:। চর্যং চরিতব্যম্।  
কৃত্যো বিধৌ। এবমাহরণাদীনাং গ্রহণান্ততারাং প্রাপ্তায়্যামাহ ষট্‌ত্রিংশদাব্দিকমিতি। গৃহী-  
তেহপি বেদে কাল: পূর্য্যন্তব্য:। যদি স্বাধ্যায়্যাধ্যয়নবিধার্থো ধর্মস্তস্ত চ স্বাধ্যায়বিধেগ্রহণে  
নিবৃত্তি: কিমর্থী তর্হি দ্বাদশবার্ষিকী গ্রহণোত্তরকালং ব্রতচর্য্যামুত্তি:। অত্যন্নমিদমুচ্যতে। দর্শ-  
পূর্ণমাসাদিশষপ্যাগ্নেয়াদিবাগেভা: পরাঞ্চি যাত্ৰজানি তত্রাপ্যেতত্ত্বব্যং সমস্তাঙ্গাহুষ্ঠান এবমত্রায়াহুপ-  
কারকান্ধবুক্তাদ্‌ বিশিষ্টক্রমকাদ্‌ বিধার্থসম্পদ্যবগতায়্য: পরিচোদনাশকাদেব বিধিসম্বন্ধোপগমো যত:।

পূৰ্ব্বত্রাসমাশ্চে: শরীরশ্চেত্যেনৈন নৈষ্টিকব্রহ্মচর্যমুক্তং ন তত্রাবধ্যাপেক্ষা, আসমাবৰ্ত্তনাদিত্যেনৈ  
চোপকূৰ্ণাশ্চ সাবধি ব্রহ্মচর্যমুক্তমতস্তত্ত্বৈব গার্হস্থ্যাধিকার:। তত্র কিমদবধিবিধৌ ব্রহ্মচর্য্যে  
তস্ত গার্হস্থ্যমিতাপেক্ষায়্যামাহ ষট্‌ত্রিংশদাব্দিকমিতি। ত্রয়ো বেদা ঋগ্‌যজু:সামাখ্যা: তেষাং সমাহার:  
ত্রিবেদৌ তদ্বিধ্বং ব্রতং স্ফুগহোক্তনিয়মসমূহরূপং ষট্‌ত্রিংশদ বর্ষং যাবৎ গুরুকুলে চরিতব্যম্।  
ষট্‌ত্রিংশদাব্দিকমিতি ষট্‌ত্রিংশদবর্ষকালং কালাট্টকম্। অশ্বিন্‌শ পক্ষে ‘সমং শ্রাদ্‌শ্রুতত্বাৎ’ ইতি জ্ঞানেন  
প্রতিবেদশাখং দ্বাদশবর্ষাণি ব্রতচরণম্। তদঙ্কিকমষ্টাদশবর্ষাণি, তত্র প্রতিবেদশাখং ষট্‌।  
পাদিকং নব বর্ষাণি, তত্র প্রতিবেদশাখং জীণি। যাবতা কালেনোক্তাবধেধর্মমধৌ বা বেদান্  
পুহ্নতি তাবৎকালং বা ব্রতচরণম্। বিষমশিষ্টেহেপি পক্ষাণামেকা দেবী তিস্রো দেবী: বড়্‌দেবী

ব্রহ্মচারী গুরুকুলে বাস করত ষট্‌ত্রিংশদবর্ষ ব্যাপিরা ঋক্‌, যজু:, সাম এই বেদত্রয় অধ্যয়নরূপ  
ব্রতচরণ করিবেন, অর্থাৎ প্রত্যেক বেদশাখা দ্বাদশ বৎসর ব্যাপিরা অধ্যয়ন করিবেন বা অষ্টাদশ  
বৎসর ব্যাপিরা বেদত্রয় অধ্যয়ন করিবেন, অর্থাৎ প্রত্যেক বেদশাখা ছয় ছয় বৎসর অধ্যয়ন করিবেন,  
কিহা নয় বৎসর পর্য্যন্ত বেদত্রয় অভ্যাস করিবেন, অর্থাৎ প্রত্যেক বেদশাখা তিন তিন বৎসর ব্যাপিরা  
অধ্যয়ন করিবেন অথবা যাবৎপরিমিতকালে ঐ বেদত্রয় অধ্যয়ন করিতে পারেন, ততকাল গুরুগৃহে  
অবস্থিতি করিয়া অধ্যয়ন করিবেন। ১

বেদানধীত্য বেদো বা বেদং বাপি যথাক্রমম্ ।

অবিপ্লুতব্রহ্মচর্যো গৃহস্থশ্রমমাবসেৎ ॥ ২ ॥

অথ মহতো লঘোরাঃসমুদদ্ধিকপাদিকগ্রহণাবধরঃ পক্ষাঃ সন্তি, তেষু সংস্র কঃ খলু মহাপ্রাসমতি-  
চিরকালং তাবদ্বাদশবার্ষিকং ব্রতচরণমাদিয়েতেতি চেৎ ফলভূমাখিনোহঙ্গভূয়মুচ্ছান্ত্তি । তদুক্তম্—  
প্রব্রজ্যবিশেষাৎ ফলবিশেষেণ ভবিতব্যমিতি । নহু চ নার্থাববোধাদৃতে গ্রহণদ্বারেন স্বাধ্যায়বিধি-  
কিকিৎপনঃ ফলমস্তি । এবং হ্যাহঃ—ন তন্ত্রাধ্যয়নমাত্রং তত্রভবন্তো যাজ্ঞিকাঃ ফলঃ সমামনস্তীতি ।  
তথা দৃষ্টো হি তন্ত্রার্থঃ কৰ্ম্মাববোধনং নামেতি । তন্ত্র ন চ কশিচ্চিশেষো দৃশ্যতে । যদ্ব্যবঃ গ্রহণ-  
কালেহ্যাপ্যন্তরেণ ব্রতধৰ্ম্মানুষ্ঠানং গ্রহণদর্শনানুষ্ঠানপ্রসঙ্গঃ । কঠশ্চবমাহ অর্থাববোধার্থঃ স্বাধ্যায়বিধি-  
রिति । স্বাধ্যায়বিধিঃ স্বার্থ এব । নান্যস্তান্যার্থভাষ্যঃ প্রমাণমস্তি । অর্থাববোধো হি গ্রহণে  
সতি বস্তুস্বতো বৃত্ত উৎপত্ততে ন বিধিতঃ । স্বর্গাদিফলার্থিনোহঙ্গঃ বিধিঃ । এতদপি কথং ভবি-  
ষ্যতি । কা তর্হীরং বাচো বুক্তিঃ ফলবিশেষেণেতি । এষা বাচো বুক্তিঃ—সংস্কারবিধিত্তাবদরং স্বাধ্যায়-  
প্রধানন্তস্য স্বাধ্যায়ে কৰ্ম্মণ্যুৎপন্নত্বাৎ । সংস্কারবিধয়শ্চ ন সাক্ষাদধিকারমহন্তি কিন্তু সংস্কার্যদ্বারেন  
সাধিকারবিধান্তরমহুপ্রবিশন্তি । যথা ত্রীহিমবহস্তীতি দর্শপূর্ণমাসাধিকারবিষয়াদি-বাগসাদন-  
ভূতপুরোডাশপ্রকৃতিত্রীহিতুষকণবিপ্রমোচনাদিসংস্কারদ্বারেন দর্শপূর্ণমাসাপূৰ্ণসম্বন্ধমভুবতি । অবধাতো  
ন তদ্বিরপেক্ষঃ স এব কৰ্ত্তব্যতয়া প্রতীয়তে । এবমিহ বেদস্ত সংস্কার্যত্বম্ অন্যত্রাশেষভূতস্ত  
নির্কহতি । দৃষ্টস্বাধ্যায়াদ্যয়নানন্তরমর্থাববোধঃ । অত ইদমধ্যয়নমর্থাববোধপর্যন্তম্ অবধাত ইব  
তদুপনিষত্তিপর্যন্তম্ । এতাবাস্তব বিশেষঃ—প্রকরণেহধীত্বাদবধাতো ঋটিতি লক্ষ্যাদিকারবিধান্তর-  
সম্বন্ধঃ । অরন্তনারভ্যাধীত্বাদববোধপর্যাবসায়ী সকলফল-কৰ্ম্মানুষ্ঠানোপযোগিতয়া গম্যমানো-  
হধিকারঃ । তত্র বিধার্থনিবৃত্তিরেব ফলবিশেষোহভিপ্রেতঃ । বিধেহি পুরুষার্থঃ ব্যুৎপন্নাবগমং  
তৎ সাক্ষাত্তবু বা পরম্পরয়া বেতি ন বিশেষঃ । গম্যমানাধিকারত্বাচ্চ স্বতন্ত্র এবাঃ বিধিঃ

ইতিবৎ নিয়মকলে ন্যূনাপেক্ষো বিকল্পঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—নিয়মেনাধীতং বীৰ্য্যবস্ত্রং ভবতীতি,  
গ্রহণাস্তিকপক্ষসন্দর্শনাৎ পূর্বোক্তপক্ষদ্বয়ে গ্রহণাদুচ্ছমপি ব্রতানুষ্ঠানমবগম্যতে । অথর্ববেদস্ত  
ঋগেদাংশেহপি ‘ঋগেদং যজুর্বেদং সামবেদমথর্ক্সাণং চতুর্থমিতি চ্ছান্দোগ্যোপনিষদি চতুর্থ-  
বেদেদে কীর্তনাৎ ‘অঙ্গানি বেদাশ্চত্বার’ ইতি বিষ্ণুপুরাণাদিবাক্যে চ পৃথঙ্কির্দেদোচ্ছতুর্থবেদেহপি  
প্রায়েণাভিচারান্তর্ভবাদ্ বজ্রবিজ্ঞানমহুপযোগাচ্ছানির্দেশঃ । তথাহি ‘ঋগেদেনৈব হোত্রঃ’ কুর্কস্ন  
যজুর্বেদেনাদধ্বর্য্যং সামবেদেনোদগাত্রঃ যদেব ত্রৈযে বিভায়ে স্তুক্সেনে ব্রহ্মধর্ম্মিতি শ্রুতেন্দ্রবী-  
সম্পাদিত্বং বজ্রানাং জ্ঞায়তে । অরক্ষ মানবস্ত্রৈবদিকব্রতচর্য্যাবিধিনাধর্ববেদব্রতচর্য্যঃ নিষেধতি  
তৎপরম্ বাক্যভেদপ্রসঙ্গাৎ, স্ম(শ্র)ত্যন্তরে বেদমাত্রোব্রতশ্রবণাচ্চ । যদাহ যোগিব্যাক্তবাক্যঃ প্রতিবেদং  
ব্রহ্মচর্য্যং দাদশাখানি পঞ্চ বা ॥ ১ কু ॥ বেদানধীত্যেতি । বেদশব্দোহঙ্গঃ ভিন্নবেদশাখাপরঃ ।  
শশাখাধ্যয়নপূর্বকবেদশাখাত্রয়ঃ ধরমেকাঃ বা শাখাঃ বজ্রব্রাহ্মণক্রমেণাধীত্য গৃহস্থশ্রমং

দ্রাতক ব্রহ্মচারী স্বধর্ম্মের ব্যাঘাত না করিয়া, যথাক্রমে স্ববেদাতিরিক্ত বেদশাখাত্রয় বা বেদশাখা-  
বয় অথবা একমাত্র বেদশাখা অধ্যয়ন করিয়া, কৃতদার হইয়া গৃহস্থশ্রমে বসতি করিবেন । দ্রাতক  
তিন প্রকার ;—বিজ্ঞানদ্রাতক, ব্রতদ্রাতক ও বিজ্ঞানব্রতদ্রাতক । যিনি ব্রত সমাপন না করিয়া বেদ-  
সমাপন করিয়া সমাবৃত্ত হন, তাঁহাকে বিজ্ঞানদ্রাতক, যিনি বেদসমাপন না করিয়া ব্রতসমাপন করিয়া  
সমাবৃত্ত হন, তাঁহাকে ব্রতদ্রাতক, আর যিনি বিজ্ঞান ব্রত উভয় সমাপন করিয়া সমাবৃত্ত হন, তাঁহাকে  
বিজ্ঞানব্রতদ্রাতক বলা যায় ॥ ২

তং প্রতীতং স্বধর্মেণ ব্রহ্মদায়হরং পিতৃঃ ।

অশ্বিণং তল্ল আনীনমর্হয়েৎ প্রথমং গবা ॥ ৩

স্বাস্থানমুষ্ঠাপরতি । যত্ৰপি নিত্যকামশ্রুতিস্বর্থাববোধ উপযজ্যতে । যে স্বর্থাববোধদ্বারেণ জ্যোতিষ্টোমাদিবিধোককার্য্যত্বমিচ্ছন্তি তৎফলশ্চৈব চ প্রযত্নবিশেষাদতিশয়মাহস্তেবামাচার্য্যকরণ-বিধিনা কিমপরাঙ্কং বেন মহতা যত্নেন তদেককার্য্যতা নিষিধ্যতে । অপ্রামাণ্যং বেদস্ত ভবতীতি চেষ্টন্ত ন প্রয়োজনবশেন বৃক্তিসামর্থ্যায়াতোহর্থো হাতুঃ শক্যতে । বৃক্তিস্তু বৃত্তান্তুরেণ বলীয়সা বাধ্যতে । আচার্য্যকরণবিধোককার্য্যত্বে দ্বস্ত্র বিধিরূপতৈব হীয়তে স্বার্থস্ত্রাবিবক্ষিতত্বাৎ । তন্তুল্যাং জ্যোতিষ্টোমাস্ত্রপ্রবেশেহপি । যদা তু স্বতন্ত্রোহয়ং বিধিঃ স্বার্থানুষ্ঠাপকস্তৎসমানস্বক্সতদা স্বয়মে-বেতিকর্তব্যতয়া যুক্তোহনুষ্ঠীয়তে । তত্র যে বিকল্পিতাঃ কল্পা লঘীয়াংসো গরীয়াংসশ্চ তেষাং লঘীয়াসা সিদ্ধে গরীয়সামনুষ্ঠানং বিধার্থ এব বিশেষ্যমাবহতি । যথাদানে একা দেয়া তিস্রো দেয়া দ্বাদশ দশ বেতাদি । অনুষ্ঠিতে চান্মিন বিধৌ স্বসামর্থ্যাচ্ছতৌ বা ভবতু প্রতীয়মানো বা কল্পো বা প্রমাণভেদোহয়ং ন সম্বন্ধভেদঃ সর্ব্বথোভয়তঃ স্পর্শতো ন যুচ্যামহে, যত্ৰস্ত্র বিধিঃ স্বার্থানুষ্ঠাপকো জ্যোতিষ্টোমাস্ত্রাপকারকত্বম্ । ননু কিমিদং পূর্বাপরবিরুদ্ধং প্রলপ্যতে প্রাপ্তক্সং ন সাক্ষাৎ সংস্কার-বিধয়োহধিকারসম্বন্ধিনঃ, ইদানীন্তু স্বতন্ত্র এবায়ং বিধিঃ স্বার্থানুষ্ঠাপক ইতি । অথবা বিশেষত্বো-নাশয়িনা ন সম্বধাতে গম্যমানস্বধিকারঃ সংস্কারবিধীনামপ্যবিরুদ্ধ ইতি নায়ং বিশেষো যস্য বিধি-প্রযুক্তমনুষ্ঠানমর্থ্যাববোধাংশ ইয়তে । পাঠমাত্রস্ত্র আচার্য্যবিধিপ্রযুক্তত্বাৎ সংস্কারবিধীনামধিকার-সম্বন্ধোহভ্যুপগতঃ স্ত্রাৎ । অথ বিধ্যস্ত্রোপকারকত্বাৎ তৎপ্রযুক্তমনুষ্ঠানং তথা সত্যধিকৃতস্ত্রাধ্যায়-নস্তানধীতবেদস্ত্রাধিকারঃ । তদা চ শূদ্রসাধিকারো হুনিবায়ঃ । ন চাধ্যায়নানন্তরং বেদার্থপ্রবণং প্রাপ্নোতি । যদৈব হি যচ্ছয়া কুতশ্চিদধিগতং ভবতি জ্যোতিষ্টোমনাম কন্ম বৈদিকং স্বর্গফলমিতি তদৈব তদিতিকর্তব্যতাং শিক্ষেৎ । তৎকাল এ চ তদুপযোগিনো মন্ত্রান্ যাজমানানবীরীত অত্র কেচিশ্রি-জ্ঞায়েন পরিহরন্তি যথৈব হি স্থিষ্টকৃদাদয় উভয়রূপাঃ সংস্কারার্থকন্মতয়া এবঃ স্বাধ্যায়াদ্যায়নমপ্যভিধান-বিনিয়োগানুসারিতয়া ক্রিয়াকলাববোধদর্শনেন চ সংস্কারকন্মফলবৎ কন্মার্থকন্ম অতঃ সাধিকারত্বসিদ্ধিঃ । কঃ পুনরধিকারী । উপনীতজৈবর্গিকো মাণবক ইতি ক্রমঃ । ব্রহ্মচারি ধর্ম্মেবু ছেতদান্নায়তে লিঙাদয়ো হবিনাভূতনিযোজ্যার্থবিধার্থপ্রতিপাদকাস্ত্রত্র বিশেষবাক্যজ্ঞারাং কচিচ্ছক্সমর্পিতো বিশেষো ভবতি—স্বর্গকামো যাবজ্জীবমগ্নিহোত্রঃ জুহোতি । 'কচিদশ্রতো-হপ্যধিতাভিধানসামর্থ্যবলেন কল্যো বিশ্বজিদাদিষু । কচিৎ প্রকরণাৎস্বসামর্থ্যাধিধ্যস্ত্রপর্য়্যালোচনরাপি

গৃহস্থবিহিতকন্মকলাপরূপমমুতিষ্ঠেৎ । কৃতদারপরিগ্রহো গৃহস্থঃ, গৃহশব্দস্ত দারবচনত্বাৎ । অবিশ্রুত-ব্রহ্মচর্য্য ইতি পূর্কবিহিতস্ত্রীসংযোগমধুমাংসভক্ষণবর্জনরূপব্রহ্মচর্য্যামুবাদোহয়ং প্রকৃষ্টাধ্যয়নাদ্ব-ধ্যাপনার্থঃ । পুরুষশক্ত্যাপেক্ষাচার্য্যমেকদ্বিতিশাখাধ্যয়নবিকল্পঃ । যত্ৰপি ব্রতানি বেদাধ্যয়নঞ্চ নিত্যবহুপ-দিশতা মনুভোভয়ন্নাতক এব শ্রেষ্ঠদ্বাদভিহিতস্তথাপি স্ত্রত্যস্ত্রদাত্তন্নাতকোহপি বোদ্ধব্যঃ । তদাহ হারীতঃ—ত্রয়ঃ স্নাতকা ভবন্তি—বিষ্টান্নাতকো ব্রহ্মস্নাতকো বিষ্টাব্রতস্নাতকশ্চেতি । যঃ সমাপ্য বেদমসমাপ্য ব্রতানি সমাবর্ততে স বিষ্টান্নাতকঃ । যঃ সমাপ্য ব্রতান্যসমাপ্য বেদং সমাবর্ততে স ব্রতস্নাতকঃ । উভয়ং সমাপ্য সমাবর্ততে যঃ সঃ বিষ্টাব্রতস্নাতকঃ । যাজ্ঞবল্ক্যোহপ্যাহ—বেদং ব্রতানি বা পারং নীত্বা হ্যভয়মেব বেতি ॥ ২ কু ॥ তমিতি । তৎ ব্রহ্মচারিধর্ম্মানুষ্ঠানেন

স্বধর্ম্মানুষ্ঠান দ্বারা সুবিখ্যাত, পিতা বা গুরু হইতে গৃহীতবেদ, মালা দ্বারা অলঙ্কৃত, উৎকৃষ্ট আসনে সুখোপবিষ্ট সেই ব্রহ্মচারীকে বিবাহের পূর্কে গোসাধন মধুপর্ক দ্বারা পিতা বা আচার্য্য পূজা করিবেন । ৩

গুরুণানুমতঃ স্নাত্ব সমাবৃত্তো যথাবিধি ।

উদ্বাহত দ্বিজো ভার্য্যাং সৰ্বণাং লক্ষণান্বিতাম্ ॥ ৪ ॥

চ প্রতীয়তে । তদেতদিহ সৰ্বমস্তি । প্রকৃতো ব্রহ্মচারী বস্ত্রসামর্থ্যেন চার্খাববোধ উপজায়তে, স চ সৰ্ববিধিষু পুৰুষজ্যেতে বিহুবোধিকার্যং । তদিদমপরে ন যুগ্মস্তি । সংস্কারবিধিষ্বেনবাত্ত প্রতীয়-  
মানাধিকারিতা । যতঃ সংস্কারকৰ্ম্মাণি সংস্কার্যার্থতয়াহুজ্যেস্তে । যদি চ সংস্কার্যো ন দৃশ্যেত বিশেষস্ততঃ  
সক্লবং সংস্কাররূপতা হীয়েত । অস্তি চাত্র ফলবৎকৰ্ম্মাববোধলক্ষণো বিশেষঃ । যত্ন স্থিষ্টকৃদাদি-  
বদিত্তি তৎ প্রকৃতিপ্রত্যয়বিজ্ঞানাগমাত্ত্বপহানিতয়া যুক্তোভয়রূপতা । তস্মাৎ স্থিতঃ স্বতন্ত্রোহয়ং  
বিধিমাণবকন্তেতি । অতশ্চ স্বত এবাহুষ্ঠেরো নাবধাত্তিবদ্ দৰ্শপূৰ্ণমাসাত্ত্বিকারনিয়োগাক্ষেপেণ ।  
এবমেনকবেদাধ্যয়নমপি দ্রষ্টব্যম্ । তত্রাপি হে কেন বেদেন নিবৃত্তে বিধ্যর্থ্যে কিমিত্যনেকবেদা-  
ধ্যয়নং ফলভূমী তু যুক্ত্যে । কলক পূৰ্ণবৎ ন হু বাক্যশেষাধীতঃ পয়োদধাদি । এবং স্থিত একবেদা-  
ধ্যায়িনঃ স্বশাখানধীতানাং মন্ত্রাণাং কৰ্ম্মোপযোগিনাং কৰ্ম্মাহুষ্ঠানকালে সামর্থ্যাৎ তদাক্ষিপ্তমধ্যয়ন-  
মহুজাতঃ ভবতি, যত্নপাধীতবেদন্তাধিকারেধীত ইতি । অগ্রে তু—ব্রাহ্মণেন নিষ্কারণে ধৰ্ম্মঃ  
যড়কো বেদোহধোয় ইতি নিষ্কারণ ইত্যেতন্ত্বাদিকারপদতাঃ মন্ত্ৰস্তে । নিষ্কারণঃ—কারণং প্রয়োজন-  
মহুদিশ্চ নিত্যকৰ্ম্মবৎ কৰ্ত্তব্যং, ন হুস্তাধিকারসমপকত্বমন্তরেণ বিষয়দ্বারেণ ক্রিয়াংকারকত্বিশেষণত্বা-  
দিনাশ্রয়ঃ সম্ভবতি, তস্মাৎ সত্যপি সংস্কারবিধিষ্বৈ গম্যমানাধিকারত্বঃ শ্রমমাণাধিকারত্বঃ বাহবিরুদ্ধম্ ।  
অপরে তু সংস্কারবিধিষ্বাদনধিকারতামেব জায়সীং মন্ত্ৰস্তে । অহুষ্ঠানবিশেষলভার্থো হুধিকার  
উপাত্ততে, স চেহ সংস্কার্যবিশেষদর্শনাদেব সিদ্ধঃ । সংস্কারবিধয়ঃ প্রয়োজনাপেক্ষয়া । ক্রিয়া-  
ফলমেবাত্র বিধিসাধ্যঃ তচ্চ কৰ্ম্মস্থঃ গ্রহণলক্ষণং দৃশ্যত এবাবিরুদ্ধম্ । অশ্রুতে বিভাগে স্বত্যস্তরা-  
বিভাগাবগতিঃ প্রতিবেদঃ ব্রহ্মচর্য্যঃ ষাদশাঙ্গানীতি । কে পুনরত্র ব্রহ্মো বেদা অভিপ্রোতাঃ ।  
ঋগেদো বজুর্বেদঃ সামবেদ ইতি । অথ কিং নাথৰ্কণে বেদ ইতি যন্তেতৎ পৃথগাকাম্ । অথ তু  
গ্রহণান্তিকমেব চেত্যেতন্নৈকং বাক্যঃ তন্নাশ্চি গৃহীতে বেদে ব্রতনিবৃত্তিঃ । ক এবমাহ কিম্বত্র  
যথাক্রমতঃ সংস্কার্যানববর্ণ্যাম্ অর্থাববোধনিষ্ঠতয়া তন্ত্র বিধেরহুষ্ঠানলভঃ । অববোধো হি সকল-  
কৰ্ম্মাহুষ্ঠানোপযোগীতি । আথৰ্কণশ্চাভিচারাত্ত্যাপদেশবহলঃ । তস্মান জ্যোতিষ্টোমাদিকৰ্ম্মাণি  
বিধীয়ন্তে । নাপি তেষাং কিক্কিৎসং ব্রহ্মোহো ব্রাহ্মধৰ্ম্মাবোদাভাদিসকলতদঙ্গপরিসমাপ্তিঃ ।  
প্রধানোৎপত্তিবিধয়শ্চ ত্রয়াণামেব জ্যোতিষ্টোমাদীনাম্ সন্তি । ব্রহ্মত্বমপি ত্রয়াণামেব বিজ্ঞতে ।  
ত্রিশঙ্ক সংখ্যাবচনঃ । ন চ সংখ্যাশঙ্কাঃ কিক্কিৎসমেকমনপেক্ষা প্রবর্ত্তন্তে । অতো যেমামেবেহ  
কার্য্যোপদেশপরতা ত এব ত্রিশঙ্কেনাভিগদিহুঃ শক্যন্তে । ন চাথৰ্কণশ্চ তৎকার্য্যাহুপ্রবেশঃ ।  
ন তত্র প্রধানবিধয়ো জ্যোতিষ্টোমাদীনাম্ নাস্ত্রবিধয়ঃ । শ্রোতাদিষ্চাভিচারযজ্ঞেৰু ত এবহির্জঃ  
সৈবাত্তাপীতিকৰ্ত্তব্যতা । বিশেষোহপি যঃ সোহপি ত্রয়ামেবোপদিষ্টঃ । অত ঋগ্‌যজুৰ্ভামৃক্-  
সামাত্ত্যাকৈকত্র কৰ্ম্মণি সমাবেশাভাবাৎ ত্রিবেদীব্যাপদেশাহুপপত্তেরাথৰ্কণশ্চেহ গ্রহণঃ স্বাধ্যায়-  
শঙ্কবাচ্যত্বাৎ ত্রয়ানববিশেষত্ববিধয়শ্চাবিরুদ্ধম্ । তদন্ধিকং যটত্রিশংসংখ্যা প্রত্যবযুগ্মতে, ততো-

খ্যাতং, দীযত ইতি দায়ঃ ব্রহ্মব দায়ো ব্রহ্মদায়ঃ তঃ হরতীতি ব্রহ্মদায়হরঃ পিতুঃ পিতৃত্তো গৃহীত-  
বেদমিত্যর্থঃ । পিতৃত্তোহধ্যয়নঃ মুখ্যমুক্তম্, পিতুরভাবে আচার্য্যাদেয়পাধীতবেদং মালমালকৃতমু-  
মুংকৃষ্টশরনোপবিষ্টং গোসাধনমধুপৰ্কেণ পিতা আচার্য্যো বা বিবাহাৎ প্রথমং পূজয়েৎ ॥ ৩ কু ॥  
গুরুণেতি । গুরুণা দত্তাহুজঃ স্বগৃহোক্তবিধিনা কৃতদানসমাবর্ত্তনঃ সমানবর্ণাঃ শুভলক্ষণাঃ

গুরু অনুমতি করিলে পর, সমাবর্ত্তনানন্তর বিধানানুসারে ব্রতঙ্গ দান সমাপন করিয়া সেই  
ব্রাহ্মণাদি বর্ণভ্রম লক্ষণাক্রান্ত সৰ্বণাঙ্গী বিবাহ করিবেন । ৪

অসপিণ্ডা চ যা মাতুরসগোত্রা চ যা পিতুঃ ।

সা প্রশস্তা দ্বিজাতীনাং দারকশ্মণি মৈথুনে ॥ ৫

হর্ষমষ্টাদশ বর্ষাণি । অত্রাণি বিভাগকল্পনা বড় বর্ষাণি, অত্রাণি পাদিকং পাদশচতুর্ভাগভাগিনী সৈব সংখ্যা নববর্ষাণি চতুর্থে ভাগঃ । প্রতিবেদং ত্রীণি । কথং পুনর্দ্বিভিবর্ধেবেদঃ শক্যো গ্রহীতুম্, অসমাপ্তগ্রহণস্ত চ ব্রতনিবৃত্তৌ ব্রতস্নাতকব্যাপদেশে ভবতি কশ্চিৎপ্ৰাধিকারিতম্ । অপর আহ ন গ্রহণস্বরূপপ্রকৃতা ধর্ম্মাঃ, কিং তর্হি তদ্বিষয়েন বিধিনা প্রযুক্ত্যন্তে তত্রাণি নিবৃত্তে গ্রহণে যদি কানিচিদহানি নিয়মাত্মপালনমধ্যায়নকালে ক্রিয়তে তাবৎ সম্পাদিত এব শাস্ত্রার্থঃ, ভবেৎ স্বাধায়বিধার্থঃ তাবতৈবাকলাপাত্মকানম্ । অসমাপ্তগ্রহণস্ত তদব্রতনিবৃত্তৌ ব্রতস্নাতকব্যাপদেশঃ । অতঃ কালবিশেষবিধানং বৃত্তম্ । ত্রিভিবর্ষেবিনা ন ব্রতস্নাতকো ভবতি । তদ্ যত্নপি স্নানং বেদ-সমাপ্তাবিতি কেচিৎ অরন্তি তথাপি তদব্রতসমাপ্তাবপি প্রয়োগ উপচারাদ্ বৃত্ত এব । তদবৃত্তম্ । সত্যপি বিধিপ্রযুক্ত্যাবদধ্যায়নভাবিতৈব ব্রতানাং বৃত্তা । অধ্যায়নসংযোগেন হি তানি চোক্তন্তে বাবদধ্যায়নং ভবতি বচনাদেব হি ত্রিসাংবৎসরৌ ব্রতচর্যা প্রাগপি গ্রহণাদ্যন্তেতৎ পৃথগাক্যম্ । অথ তু গ্রহণান্তিকমেবেত্যেকং বাক্যং ততো নাস্ত্যগৃহীতে বেদে ব্রতনিবৃত্তিঃ । এবকারেণৈবমেব পক্ষ-মমুমন্ততে । যদি নাস্ত্যগৃহীতে বেদে তন্নিবৃত্তিঃ কথং তর্হি ব্রতস্নাতকো বেদস্নাতক ইতি ভেদেন ব্যাপদেশঃ । চতুর্থে বক্ষ্যামঃ । যট্‌ত্রিংশদক্ষাঃ সমাহৃত্যঃ যট্‌ত্রিংশদক্ষাঃ তত্র ভবং ষাট্‌ত্রিংশ-দক্ষিকম্ । এবং ত্রৈবেদিকম্ । তদর্ধপরিমাণং তদন্ধিকম্ । এবং পাদিকং গ্রহণান্তিকমিতি সর্বত্র । অত ইনিষ্ঠনাবিতি মত্বর্থাঃ । ন তু যন্ত যৎ পরিমাণং তৎ তন্ত্রাস্তীতি শক্যতে-  
হপদেষ্টম্ ॥ ১ ॥ ত্রৈবেদিকমধ্যায়নমুক্তম্ । একষিবেদাধ্যায়নমপ্রাপ্তঃ বিকল্যতে । বেদশব্দঃ শাখাবচনো ব্যাখ্যাতঃ । তিস্রঃ শাখা অধীস্রীত য়ে একাং বৈকৈকস্মাৎসেদাশ্বৈকস্মাদেব । ত্রী-  
ত্রিবিভেতি পঠাতে । অধীত্যা গৃহীত্যা বেদমুক্তত্বা ব্রতচর্য্যা গৃহস্থাপ্রমমাবসেৎ । গৃহস্থাপ্রমমস্ত  
স্বরূপং বক্ষ্যতি উৎসাহেত দ্বিজো ভাষ্যামিত্যাदि । আবসেনমুক্তিচেষ্টেৎ । অনেকার্থা ধাতবঃ ।  
কৃতদারপরিগ্রাহো ক্ল্য গৃহস্থ উচ্যতে । গৃহস্থো দারবচনস্তত্র তিষ্ঠতি । আঙমর্যাদায়াং  
বর্ত্ততে । তস্ত যো বিহিতপদার্থসমূহো বিধিনিষেধাশ্রয়ঃ স আশ্রমশব্দেনোচ্যতে যথোপনীতস্ত  
ব্রহ্মচর্য্যাপ্রম আসমাবর্ত্তনাং কৃতবিবাহস্ত গার্হস্থ্যমিতি । অবিপ্লুতমখণ্ডিতঃ ব্রহ্মচর্য্যঃ স্ত্রীসং-  
প্রয়োগনিবৃত্তির্যন্ত স এবমুচ্যতে । বাক্যভেদস্তত্র দ্রষ্টব্য আখ্যাতব্যবহারেণাবিপ্লুত ব্রহ্মচর্য্যো  
ভবেদ গৃহস্থাপ্রমমস্ত প্রতিপত্ততে । একবাক্যাতায়াঃ কদাচন বিপ্লবে গার্হস্থ্যাদিকার এব হীয়েত  
অন্ত পুনঃ পুরুষার্থতয়া বিধানেন তদতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তেন যুক্ত্যতে ন স্বধিকারী ভবতি, অধীত্যা-ব-

কস্তাং বিবাহেৎ ॥ ৪ কু ॥ অসপিণ্ডা চেতি । মাতুর্ষা সপিণ্ডা ন ভবতি । সপ্তমপুরুষপর্য্যন্তং সপিণ্ডতাং  
বক্ষ্যতি—‘সপিণ্ডতা তু পুরুষে সপ্তমে বিনিবর্ত্তত’ ইতি । তেন মাতামহাদিবংশজা জায়া ন ভবতীত্যর্থঃ ।  
চশবান্নাতৃসগোত্রাণি মাতৃবংশপরম্পরাজন্যান্যোঃ প্রত্যভিজ্ঞানে সতি ন বিবাহা, তদিতরা  
মাতৃগোত্রাণি বিবাহেতি সংগৃহীতম্ । তথা চ বাসঃ—‘সগোত্রাং মাতুরণ্যোকে নেচ্ছন্ত্যাহকশ্মণি ।  
অন্যান্যোঃ বিজ্ঞান উৎসেদবিশক্তিঃ ।’ যন্তু মেধাতিথিনা বশিষ্ঠনান্না মাতৃসগোত্রানিবেশবচনং  
লিখিতম্—‘পরিণীত সগোত্রাস্ত সমানপ্রবরাস্তথা । তন্ত্রাং কৃষা সমুৎসর্গং বিজ্ঞানোদারগকরেৎ’ ।  
‘মাতুলস্ত স্ত্রীতকৈব মাতৃগোত্রাস্তকৈব’ চেতি তদপি মাতৃবংশজন্যনামপরিজ্ঞানবিষয়মেব । অসগোত্রা

যে জী মাতার সপিণ্ডা না হয়, অর্থাৎ সপ্তপুরুষ পর্য্যন্ত মাতামহাদি বংশজাত না হয় ও মাতামহের  
চতুর্দশ পুরুষ পর্য্যন্ত সগোত্রা না হয় এবং পিতার সগোত্রা বা সপিণ্ডা না হয় অর্থাৎ পিতৃবংশাদি  
৯ ভি-সন্তুতা না হয়, এমন জীই বিজ্ঞানিগের বিবাহের যোগ্য জানিবে । ৫

মহাস্ত্যপি সমুদ্যানি গোহজাবিধনধান্যতঃ ।

জ্রীসম্বন্ধে দশৈতানি কুলানি পরিবৰ্জয়েৎ ॥ ৬ ॥

সেদিতি চ পৌরুষাধার্যাজ্ঞং বিবক্ষিতম্ । নাধ্যয়নসমনস্তরভাবিতা বিবাহস্ত যৎকার্য্যং পৌরুষা-  
পৰ্য্যবিধানাদানন্তর্য্যং ন শকার্থঃ । অতশ্চ স্বাধ্যায়াদ্যয়নবিবাহরোরস্তরালে ব্যাকরণাদিশাস্ত্রশ্রবণং  
বেদার্থজ্ঞানার্থং লভ্যতে বিধানেন হি গার্হস্থ্যেধিক্রিয়তে । যথা নাধ্যয়নবিধৌ মূৰ্খৌ যস্তপি  
বাগ্যাবস্থায়্যং তিৰ্য্যক্সমানর্থম্ । স্বমধিকারঃ প্রতিপত্ত্বমসমর্থস্তথাপি পিত্রাচার্য্যেণ বাহুষ্ঠাপ্যতে ।  
বস্ততত্ত্বয়োদেবাধিকারোহপত্যানুশাসনে পিতুরধিকারোহপত্যোৎপত্তিবিধৌ তাবতাভিনিবৰ্জ্য-  
হ্যং । অনুশাসনঞ্চ বিধিনিষেধাধিকারস্বয়প্রতিপাদনম্ । তত্র যৎ প্রতিপাদ্যমানোহপি নাব-  
বুধ্যতে তদন্ধ ইব হস্তগ্রাহিকর্য্য কার্য্যতে । যথায়িসংস্পর্শকুপাদিপাতাঙ্গাঢ়হস্তাবষ্টম্ভো ধার্য্যতে এব-  
মবৃষ্টাদপি মস্তপানাদেৰ্থাবাহনিচ্ছরোষধদানাদৌ প্রবৰ্ত্ততে এবং শাস্ত্রীয়েষপি পদার্থেষু যদা  
স্বীকৃত্যুৎপন্নতদেবঃ নিবৃত্তাত ইদমিদং কর্ত্ত্বমৰ্হসীতি । এবং সত্যবীতবেদো মাণবকঃ পিত্রা-  
চার্য্যেণৈব এবং প্রবোধয়িতব্যো গৃহীতবানসি বেদঃ স্বমিদানীং তদর্থজিজ্ঞাসায়ামধিক্রিয়সে তত-  
স্তদ্ব্যনানি শ্রোতুমৰ্হসীতি । এতাবতা পিতুরপত্যোৎপাদনাধিকারনিবৃত্তিঃ । তদ্ব্যনানি কিম্বতা  
পুনরুৎপাদিতো ভবতি যাবতা স্বয়মধিগতকৃত্যো ভবতীতি । অতঃ স্থিতমেতৎ নাধীত্যেব বিবাহো  
যাবধেদার্থো নাধিগতঃ । এবং পদযোজনা কর্ত্তব্যো অধীত্যাধ্যয়নে নিবৃত্তেহপ্যবিপ্লুতব্রহ্মচর্য্যঃ  
জ্ঞাৎ । প্রাপ্ত্যায়ঞ্চ নিবৃত্তৌ পুনরুচনং নিরমাস্তরাণাং মধুমাংসবর্জ্জনাদীনাং নিবৃত্তিপৰম্ । তেন  
যাবদধ্যয়নং তাবৎ সৰ্কে নিরমা অনুষ্ঠাতব্যঃ । সমাপ্তে ত্বধ্যয়নে অর্থাববোধকালে জ্রীনিবৃত্তিরেব ।  
ব্রহ্মচর্য্যশব্দো যস্তপি ব্রহ্মগ্রহণার্থঃ যদব্রতগ্রহণং তত্র ব্যুৎপাদ্যতে তথাপি জ্রীনিবৃত্তিপৰ এবাস্ত  
তত্র এরোগ ইতি দর্শয়িষ্যামঃ । যথাক্রমঃ য এবাধ্যোতৃণাং পাঠক্রমঃ প্রসিদ্ধন্তেনৈব প্রথমং  
চতুঃষষ্টিস্ততো ব্রাহ্মণং পিতৃপিতামহাদ্যভিজ্ঞানপ্রবন্ধোপক্রমঃ ভবতি । ন হীদৃশেহর্থো বক্তারো  
ন কুলেন ন শীলেন ন ক্রমেণেতি । এতেন চৈতৎ প্রতিপাদিতং ভবতি য়া এব পিত্রাদিভিঃ  
শাখাধীতা সাপি ন ত্যাজ্যেতি ॥ ২ মে ॥ তঃ ব্রহ্মদায়হরঃ প্রথমং গবাহ্নয়েৎ । ব্রহ্ম চ দায়শ্চ  
তে উভে হরতি স্বীকরোতীতি ব্রহ্মদায়হরঃ । দীযত ইতি দায়ো ধনং, ব্রহ্ম বেদো, হরণমধিগমঃ ।  
গৃহীতবেদঃ পিত্রা কৃতবিভাগো গার্হস্থ্যং প্রতিপদ্যতে নির্জনজ্ঞানধিকারাৎ । যদি তু পিতা নির্জন-  
জ্ঞদা সান্তানিকতর্য্য ধনমর্জ্জয়িত্বা বিবাহয়েৎ । অথো তু ব্রহ্মৈব দায়ো ব্রহ্মদায় ইতি পূর্ব্বোক্ত-  
বিধ্যনুবাধঃ মন্তস্তে । পিতুরিতি । নম্ন চাচার্য্যস্ত মাণবকাধ্যাপনেহধিকার উক্তঃ কিমিদমুচ্যতে  
পিতুব্রহ্মদায়হরমিতি । উচ্যতে যস্ত পিতা বিদ্যাতে তস্ত স এবাচার্য্যঃ । অভাবে পিতুরশক্তৌ বা  
অন্তস্তাধিকারঃ । আচার্য্যাস্তরোপাদানেন পিতুরধিকারো নিবৰ্ত্তত এব স্বয়ং বাহধ্যাপন্যস্ত্রো-  
পাদানেন বেতি ন বিশেষঃ । যদপ্যাহুর্হরো দক্ষিণেত্যুপনয়নে নিত্যবদক্ষিণায়ান্যং পরকর্ত্বক-  
মেবেতি তদসৎ । উপনয়নস্ত হুয়ঃ বিধিঃ বরো দক্ষিণেতি । উপনেতা চ পিতা বাহচার্য্যো বা  
তৌ স্বাবপি স্বাধিকারপ্রবৃত্তৌ নাত্যন্তরমপেক্ষেতে আনমনার্থঃ হি দক্ষিণাদানম্ । ন চাধিকারান্তরতঃ

চ য়া পিতুরিতি পিতৃর্হা সগোত্রা ন ভবতি । চকার্য্যং পিতৃসপিণ্ডাপি । পিতৃব্যাদিসন্ততিভবা য়া ন  
ভবতীত্যর্থঃ । সা দ্বিজাতীনাং দায়স্বসম্পাদকে বিবাহে প্রশস্তা, মিথুনসাধো অগ্ন্যাদানকর্ত্বপুত্রোৎপাদ-  
নাদৌ চেতি ॥ ৫ কু ॥ মহাস্ত্যপীতি । উৎকৃষ্টাশ্চপি গবাদিভিঃ সমুদ্যান্যপি ইমানি দশ কুলানি

গো, শ্বে, ছাগ ও ধন-ধান্য দ্বারা অতিসমৃদ্ধ মহাবংশ হইলেও বিবাহবিষয়ে এই বক্ষ্যমাণ দশ কুল  
পরিত্যাগ করিতে হইবে ।

হীনক্রিয়ং নিষ্পরুষং নিশ্চন্দো রোমশার্শসমু  
ক্ষ্যাময়াব্যাপস্মারিশ্বিত্তিকুষ্ঠিকুলানি চ ॥ ৭ ॥

প্রবৃত্ততানতিরূপবুজ্যতে। তেনাং দক্ষিণাশক্ আনমনার্থাভাবাদর্থাঙ্কিরণাদানবৎ অদৃষ্টার্থদানোপ-  
লক্ষণার্থো বিজ্ঞেয়ঃ। পিত্রেব চার্সো তাবতা ধনেন স্বামী কর্তব্যো যেন বরদানমন্তু সংপদ্যতে।  
অখায়মাগ্রহো নানত্যর্থাদানাদৃতে দক্ষিণাশক্শ্রোপপত্তিঃ। ন বা যুথ্যে সতি লক্ষণা ন্যায্যোতি।  
এবং তর্হি যন্ত পিতা ন তৎস্থানীয়ো নাচার্সাঃ স যদান্মনম্পনয়েৎ সত্যকামবৎ তদ্বিষয়ো দক্ষিণা-  
বিধির্ভবিষ্যতি। তস্যাপি চেবদপেতশৈশবস্তাস্বসংস্কারান্নাস্ত্যেবাধিকার ইতি প্রতিপাদিতম্।  
তস্মাচ্ছব্রথা পিতুরধিকারঃ। স্বয়ম্পনয়মানস্তান্যমাচার্য্যমুপাদদানম্ বা। প্রতীতমভিমুখীভূতং  
গৃহাশ্রমপ্রতিপত্তৌ ন তু নৈষ্ঠিকং সমাপ্তাধ্যয়নবিধার্থমপি গ্রামপ্রতিপত্তৌ। অগ্নিগং যাবন্তঃ কেচন  
গৃহকারৈর্মধুপর্ককর্মণি ধর্ম্মা আন্বাতাস্তেষাং প্রদর্শনার্থমেতৎ। তন্ম আসীনং মহাইপর্য্যঙ্কশরনোপ-  
বিষ্টম্। গবা মধুপর্কেণ। মধুপর্কেহসৌ বিধিঃ পাক্ষিক আন্বাতঃ। অতো গোশব্দেন তৎ-  
সাধনকর্ম্মশেষো লক্ষ্যতে। অইয়েৎ পূজয়েৎ। অধিকার্যং পিতাচার্য্যো বা। প্রথমঃ পূর্ব্ব-  
বিবাহাৎ। পূজাধিকার্য্যঃ শরানঃ প্রতীতঃ স্বধর্ম্মেণেত্যনুবাদঃ। স্বধর্ম্মেণ ব্রহ্মদায়ব্রহ্মঃ স্বধর্ম্মেণ  
চার্য্যেদিতি সম্বন্ধে ন বিশেষঃ ॥ ৩ মে ॥ সত্যামপি বেদব্রতসমাশ্রো গুরুণানুজ্ঞাতঃ স্মার্য্যৎ।  
জ্ঞানশব্দেন গৃহোক্তসংস্কারবিশেষো লক্ষ্যতে ব্রহ্মচারিধর্ম্মাবধিঃ। যথা চাত্র লক্ষণা তথা প্রাগ্-  
ব্যখ্যাতম্। তদ্বরেব গৃহকারোক্তং কশিনাধুপর্কপূজাবিহিতসংস্কারঃ প্রাপ্য সমাবৃত্তো গুরুকুল্যৎ  
পিতৃগৃহং প্রত্যাগত ইত্যনুবাদঃ। উবহেতেতেতদ্বিশেষমমেতৎ সর্ব্বং প্রাপ্তমেব। ন তু সমা-  
বর্ত্তনং বিবাহাজ্ঞম্। তেন যঃ পিতৃগৃহ এযাধীতবেদস্তন্তু সমাবৃত্তন্তু সম্ভবত্যেব বিবাহঃ। কেচিৎ  
সমাবর্ত্তনং বিবাহাজ্ঞঃ জ্ঞানং মন্যন্তে। ক্রুশ্রুত্যা ভেদপ্রতিপত্তিরিতি চেদেবং তর্হি সমাবর্ত্তনং  
বিবাহাজ্ঞঃ জ্ঞানসংস্কারঃ বক্ষ্যতি। সবিশেষঃ হি তত্র জ্ঞানমাত্মাতমেব জ্ঞাতকেনেত্যাদি। অথবা  
যমনিয়মতাগাভিপ্রায়ঃ সমাবৃত্তিবচনম্। সমাবৃত্তঃ প্রাক্তনীমেবাবস্থাঃ নিয়মরহিতাঃ প্রতিপন্ন  
ইত্যর্থঃ। বিশেষাভিপ্রায়ঞ্চ নিয়মতাগবচনম্। ব্রহ্মচারিণো হি সাতিশয়া যমনিয়মাঃ, ন তথো  
ত্তরেষাম্। যথাবিধীতি স্বধর্ম্মেণেতিবৎ। উবহেত দ্বিজো ভার্য্যাম্। উবহেতেতি বিবাহবিধিঃ।  
সংস্কারকর্ম্ম বিবাহঃ ভার্য্যামিতি দ্বিতীয়ানিন্দেশাৎ। ন চ প্রাগ্বিবাহান্তার্য্য সিদ্ধান্তি যন্তা বিবাহ-  
সংস্কারঃ ক্রিয়তে ন চক্ষ্য ইব অঙ্গনসংস্কারঃ। কিং তর্হি নিবর্ত্ত্যতে বিবাহেন। যথা যুগং ছিনতীতি  
ছেদনাদয়ঃ সংস্কারা যন্ত ক্রিয়ন্তে স যুগঃ এবং বিবাহেনৈব ভার্য্য ভবতীতি। বিবাহশব্দেনঃপাণি-  
গ্রহণম্ভ্যতে। তচ্চাত্র প্রধানম্। এবং হি স্বরন্তি বিবাহনং দারকর্ম্ম পাণিগ্রহণমিতি। ইহাপি

বিবাহে ভ্যজ্যে ॥ ৬ কু ॥ তানি কানীত্যাহ হীনক্রিয়মিতি। জাতকর্ম্মাদিক্রিয়ারহিতং, জীজনকং,  
বেদাধ্যয়নশূন্যং, বহুদীর্ঘরোমাঘ্রিতম্, অর্শোনাংমব্যাধিযুক্তং, ক্ষয়ো রাজযক্ষ্মা মন্দানলাপস্মার-শ্বিত্তিকুষ্ঠ-  
বৃক্কানাঞ্চ কুলানি বর্জ্যয়েদিতি পূর্ব্বক্রিয়াসম্বন্ধঃ। দৃষ্টমূলতা চান্ত প্রতিষেধস্ত। মাতুলবহুংপন্নামু-  
বহন্তে তেন হীনক্রিয়াদিকুলাৎ পরিণীতান্যং সন্ততিরপি তাদৃশী শ্র্যৎ। ব্যাধয়ঃ সঞ্চারিণ ইতি বৈদ্যাকাঃ  
পঠন্তি। সর্ব্বৈঃ সংক্রামিণো যোগা বর্জ্যয়িত্বা প্রবাহিকামিতি। অবৈদয়লা কথমিয়ং প্রমাণমিতি

জাতকর্ম্মাদিসংস্কারবিহীন, কেবল কন্যামাত্রের জনক, অর্থাৎ যে কুলে কেবল কন্যামাত্র জন্মিয়া  
থাকে, বেদাধ্যয়নরহিত, সকলেই বহলরোমযুক্ত, অর্শ, রাজযক্ষ্মা, মন্দাঘ্রি, অপস্মার, শ্বিত্তি অথবা  
বিবিধ কুষ্ঠরোগে আক্রান্ত, এই সকল প্রত্যক্ষদোষে দূষিত দশ কুলে বিবাহ করিবে না। ইহাতে বিবাহ  
করিলে উল্লংঘন সন্তানও তত্তদ্রোগে আক্রান্ত হয়। ৭



নোদ্বহেৎ কপিলাং কন্ধ্যাং নাধিকান্নীং ন রোগিণীম্ ।

নাহলোমিকাং নাতিলোমাং ন বাচাটাং ন পিঙ্গলাম্ ॥ ৮ ॥

বক্ষ্যতি পাণিগ্রহণসংস্কার ইতি লাজ্জহোমাস্তদ্ব্যম্ । তচ্চ গৃহাদখিলং জ্ঞাতব্যম্ । নোদ্বহেৎ কপিলাং কন্ধ্যামিতি কন্ধ্যাগ্রহণাৎ কন্ধ্যা অয়ং সংস্কারো ন জ্ঞেয়ঃ । কন্ধ্যাশব্দশ্চাত্র প্রকরণে অপ্রবৃত্তপুংসং প্রয়োগায়াং বোধিতং বর্ত্তত ইতি বক্ষ্যামঃ । সৰ্বণাং সমানজাতীয়াম্ । লক্ষণাষিতাম্ । লক্ষণানি অবৈধব্যপ্রজ্ঞাধনম্হচকানি বর্ণরেখাতিলকাদিচিহ্নানি জ্যোতিঃশাস্ত্রাবগম্যানি তৈরধিতাঃ সূক্তাঃ শুভলক্ষণাষিতামিত্যর্থঃ । যন্তপ্যানিষ্টম্হচকমপি লক্ষণং ভবতি কিন্তু সূচকৈরেব শাস্ত্রৈস্তাদৃশীঃ বিবাহয়েৎ । অতঃ প্রশস্তলক্ষণা লক্ষণবতী দ্রষ্টব্য। অভিপ্রেতম্হচক এব লক্ষণশব্দো লোকে প্রযুক্তোহয়ং পুরুষঃ সলক্ষণা জ্ঞোতি । যা শুভলক্ষণা সৈবমুচ্যতে । তত্রাধিকারচিত্তা কর্তব্য। সংস্কারবিধিাদেবাবধানবদনুষ্ঠানলাভাৎ যথৈব হাদানমাহবনায়াদিধারেণ নিত্যকাম্যকর্ম্মোপযোগি-তদঙ্গাহবনায়াদিনিবৃত্তার্থমনুষ্ঠীয়তে এবং বিবাহোহপি ভাৰ্য্যানির্কৰ্ত্তকত্বেন দৃষ্টাদৃষ্টপুরুষার্থোপযোগিত্বাৎ । তথা হি খেদাং পুংসঃ জ্ঞেয়ত্ববিষয়ার্থং প্রবৃত্তৌ প্রসক্তায়াং কন্ধ্যাপরদারনিষেধাৎ স্বদারেষু কামিনঃ খেদনিবৃত্তিঃ সহ ধর্ম্মচরিতবা ইতি তয়া সহ সৰ্ব্বধর্ম্মেধিকারাদদৃষ্টপুরুষার্থসিদ্ধিস্তদধীন। অত্র কেচিম্মীমাংসন্তে রোগিণঃ পূর্বেক্লেদন প্রকারণে দৃষ্টসিদ্ধার্থং বিবাহঃ স্বতঃ কুর্কন্তি তেষাঞ্চ কৃতবিবাহানাং সম্ভবেৎ স ঋজ্বাতিকর্ম্মবিধিভেদে কন্ধ্যানুষ্ঠানসিদ্ধার্থে বিবাহঃ । যন্ত কথঞ্চিৎ জ্ঞীনিষ্ঠা নিবৃত্তা ন তন্ত বিবাহঃ । অসতি বিবাহে কৰ্ম্মানধিকারাদনধিকৃতন্ত চাননুষ্ঠানে দোষাভাবাৎ পুরুষার্থানুষ্ঠানান্তত্বাৎ ন তদন্ত নাশ্রমিণেহপ্যবস্থানমবিরুদ্ধম্ । তদেতদসৎ । যথৈব কামঃ পুরুষার্থস্তথৈব ধর্ম্মোহপি পুরুষার্থত্বে প্রযোজকঃ । সর্বোহপি পুরুষার্থসিদ্ধার্থং প্রবর্ত্ততে । যদি চৈতদেবং শ্রাৎ সংবৎসরমনাশ্রমী ভূত্বোহপি নোপপত্ত্বোতি । নিপুণৈকৈতদাশ্রমবিকল্পাবসরে বৰ্ত্তে নির্ণেয়ামঃ ॥ ৪ ॥ যাদৃশী কন্ধ্যা বোঢ্যবা তামিদানীং দর্শয়তি । মাতৃধী অসপিণ্ডা পিতৃশ্চ যা অসগোত্রা সা দারকর্ম্মণি প্রশস্তা । সপিণ্ডগ্রহণঃ মাতৃবন্ধুপলক্ষণার্থম্ । মাতৃহি সাপিণ্ড্যং জ্ঞীণাং স্বতান্তরে তৃতীয়পুরুষাবধি । ন তু দ্বিত্য উক্লঃ মাতৃবন্ধুভ্যো বিবাহ ইষ্যতে কিং তর্হি পঞ্চমাদিহ । এবং হি গৌতমঃ পঠতি । উক্লঃ সপ্তমাং পিতৃবন্ধুভ্যো মাতৃবন্ধুভ্যঃ পঞ্চমাদিহ । তেন যথাপ্রতি সমন্বয়াভাবাৎ সাপিণ্ড্যভাবঃ স্বতান্তরবশেন মাতৃসম্বন্ধিতয়া ব্যাকরণীয়ঃ । তেনৈবমুক্তং শ্রাৎ মাতৃরঘরজা যা ন ভবতি অবধিচ্চ গৌতমীয় এব তেন মাতামহীমাতামহয়োর্বাধরয়ে জাতা সা পুত্রসন্ততের্বাঙ্কবসামোপ্যাৎ পঞ্চমীং যাবন্ন বিবাহরিতব্যা । অতো মাতৃবৎসরদুহিতৃণাং প্রমাতামহীসন্ততিজানাঞ্চ সর্কাসাং প্রতিষেধো বন্ধুত্বাবিশেষাৎ । অসগোত্রা চ যা পিতৃঃ গোত্রঃ বশিষ্ঠভৃগুগর্গাদিবংশঃ স্বর্য্যতে । সমানগোত্রা বসিষ্ঠা ন বসিষ্ঠৈবিবহন্তে ন গর্গা গর্গৈঃ । বসিষ্ঠে তু মাতৃসগোত্রায়া অপি প্রতিষেধঃ । পরিণীয় সগোত্রাস্ত সমানপ্রবরাঃ তথা । কৃত্বা তন্তাঃ সমুৎসর্গং বিজ্ঞশাস্ত্রায়ণং চরেৎ । মাতুলস্ত মৃতাতৃকৈব মাতৃগোত্রাঃ তথৈব চ । গৌতমেন তু পঠ্যতে অসমানপ্রবরৈবিবাহ ইতি । তত্র

দৃষ্টার্থত্বৈব প্রামাণ্যসম্ভবাৎ । তদুক্তং ভবিষ্যপুরাণে—সর্ক। এতা বেদমূল্য দৃষ্টার্থাঃ পরিহৃত্য তু । সীমাংসাত্মক্যকারেণাপি স্বত্যাধিকরণেহভিহিতং যে দৃষ্টার্থান্তে তৎপ্রমাণং যে তদৃষ্টার্থান্তেষু বৈদিকশব্দানুমানমিতি ॥ ৭ কু ॥ কুলাশ্রয়ঃ প্রতিষেধমভিধায় কন্ধ্যাস্বরূপাশ্রয়প্রতিষেধমাহ নোদ্বহেদমিতি । কপিলকেশাঃ ষড়ঙ্গুল্যাদিকাঃ নিত্যব্যাবিধিতাঃ অবিজ্ঞমানলোমাঃ প্রচুরলোমাঃ বহুপুরুষভাষিণীঃ

যে জীর মন্তকের কেশ পিঙ্গলবর্ণ, বাহার ছয় অঙ্গুলি প্রভৃতি অধিক অঙ্গ, যে চিররোগিণী, বাহার গাত্রে অন্নমাত্রও লোম নাই, বাহার গাত্রে ক্ষতিশূন্য লোম, যে নিষ্ঠুরভাষিণী ও বাহার পিঙ্গলবর্ণ নয়ন, এক্রপ জীকে বিবাহ করিবে না । ৮



নক্ষত্রক্ষনদীনান্নীং নাস্ত্যপৰ্বতনামিকাম্ ।

ন পক্ষ্যহিপ্রেষ্যান্নীং ন চ ভীষণনামিকাম্ ॥ ৯ ॥

অব্যাক্ষীং সৌম্যান্নীং হংসবারণগামিনীম্ ।

তমুলোমকেশদশনাং মৃদঙ্গীমুদ্রহেং স্ত্রিয়ম্ ॥ ১০ ॥

গোত্রসমত্বংসতাপি প্রবরভেদেচ্চদ্ব্যজ্ঞাতে বিবাহঃ । যতঃ স্বতান্তরে ছাত্ৰঃ নিবিধ্যতে অস-  
মানার্থগোত্রজ্ঞামিতি । আৰ্ঘ্যং প্রবর ইত্যেকার্থঃ । কথং পুনর্গোত্রভেদে সামান্যার্থেইয়ম্ ।  
কিমিতি ন ভবতি যদি অর্থ্যতে ঐতিহ্যুতিপ্রমাণকোহয়মর্থো ন প্রত্যক্ষগোচরো যেন বিরোধঃ  
স্তাৎ । পুনরমী প্রবরা নাম । অত্যগ্নমিদমুচ্যতে ইদমপি বক্তব্যং কিং পুনরেতদ্ভ্রাক্ষণং  
নাম তথা কতরদেতদগোত্রং নাম । যথৈব সমানে পুরুষত্বে ভ্রাক্ষণত্বাদিবিশেষঃ এবং সমানে  
ভ্রাক্ষণত্বে বসিষ্ঠাদিগোত্রভেদঃ । প্রতিগোত্রক সামান্যার্থ্যাপি । যন্ত্ৰেতদগোত্রং তন্ত্ৰ তৈঃ শব্দৈঃ  
প্রবরাশ্রয়ণং কর্তব্যম্ । এবং বিবাহনিষেধেহপি । অরন্তি চ হুত্রকারা গোত্রভেদসম্বন্ধেন প্রবরান্  
যন্ত্ৰেতদগোত্রং তন্ত্ৰেমে প্রবরা ইতি । গোত্রভেদস্ত তদগোত্রজ্ঞেবেব অর্থ্যতে বয়ং পরাশরা বয়মুপমন্ত্ৰব  
ইতি । যন্ত্ৰপি গোত্রবৎ প্রবরানপি অরন্তি তথাপি বহুত্বং কদাচিৎপ্রস্নরেয়ুরিতি গোত্রমূলক্ষণী-  
কৃত্য প্রবরস্বত্বরূপনিবন্ধা । গোত্রস্ত অরন্তি । ন চ তন্ত্ৰ কিঞ্চিদুপলক্ষণমস্তি য এবং রূপস্তন্ত্ৰেদং  
গোত্রমিতি । এতাবৎ তত্র অরণম্ । যাবদগোত্রং সন্ততিঃ সমানজাতীয়ত্বম্ । এষ চ গোত্র-  
প্রবরভেদঃ ভ্রাক্ষণরাজ্ঞ্যবিশাম্ । তথা হি কল্পহুত্রকারঃ পৌরোহিত্যাদ্রাক্ষণ্যবৈশ্বর্যোরিতি । যন্ত্ৰপি  
গোত্রবিশেষব্যাপদেশে সতি প্রাপ্তপ্রতিষেধোনাপি প্রবরাধিকারে বচনমিদমুপপত্ততে কিন্তু ন তেবাং  
গোত্রঅরণমস্তি । কস্ত্বহি ক্ষত্রিয়বৈশ্বর্যোরির্বিবাহেহপি বন্ধনামবধের্মিয়মঃ । উচ্যতে । সর্ববর্ণ-  
বিষয়মেতৎ উক্তং সপ্তমাং পিতৃবন্ধুভ্য ইতি । ইহাপ্যসগোত্রা চশব্দাদসপিণ্ডা । তথা চান্নবর্ত-  
মানঃ সপিণ্ডশব্দঃ পূর্ববধুসম্বন্ধোপলক্ষণার্থঃ তেন পিতৃশ্রবণরক্ষাণাং অত্মসাধু প্রপিতামহসন্ততি-  
জ্ঞীণাম্ আসপ্তমাং পুরুষাৎ প্রতিষেধঃ সিদ্ধো ভবতি । সপ্তমপুরুষাবধয়ঃ সপিণ্ডাঃ অর্থ্যস্তে । অস্তে তু  
গোত্রং বংশমাহঃ । ন তত্রাবধ্যপেক্ষা । যাবদেতজ্জ্ঞায়তে বয়মেকবংশা ইতি তাবদবিবাহঃ । অগ্নিন্নপি  
পক্ষে অসপিণ্ডা চেত্যনুবর্ততে তেন পূর্ববৎ পিতৃশ্রাদ্ধিহিতৃণাং প্রতিষেধঃ অগ্নিস্ত পক্ষে সামান্য-  
গোত্রাণাং প্রতিষেধো দুর্গভঃ । ন হি তত্র এতদন্তি বয়মেকবংশা ইতি । উচ্যতে । ঐতিহাসিকেন  
তদ্রূপেন সমর্থ্যস্তে । তত্র হি বর্ণয়ন্তি ঋষির্বসিষ্ঠাদিরাষ্ট্রো বংশস্ত কর্তা তদগোত্রাস্ততঃ প্রমুতাঃ  
প্রবরা ইতি তৎপুত্রপৌত্রাস্তপোবিত্তাশ্রয়শ্রয়শ্রয়গণযোগেন প্রখ্যাততমাঃ স্বতান্তরাদেব এব নিয়মঃ ।  
ইদং তত্র নিক্রপ্যং বদেতং সমানপ্রবরৈরিতি তত্র নামধেয়তন্তাবৎ সমানত্বং ন সংখ্যাতঃ ।  
নামধেয়সমানত্বে চ কিং বদ্র সর্বাণ্যেব সমানানি তত্র প্রতিষেধ উতৈকশ্মিন্নপি সমানে তত্র

পিঙ্গলাক্ষীং কস্তাং নোপবচ্ছৎ ॥ ৮ কু ॥ নেতি । ঋক্ষং নক্ষত্রং তন্নামিকং আর্দ্রারৈবতীত্যাদিকং  
এবং তরুনদীয়েরুপর্ষতপক্ষিসর্পদাসভয়ানকনামিকং কস্তাং নোবচ্ছৎ ॥ ৯ কু ॥ অব্যাক্ষীমিতি ।  
অবিকলাক্ষীং মধুরহুতোজ্ঞানান্নীং হংসগজরুচিরগমনাং অনতিস্থূললোমকেশদশনাং কোমলাক্ষীং  
কস্তামুদ্রহেৎ ॥ ১০ কু ॥

নক্ষত্র, বৃক্ষ, নদী, স্নেহ, পর্ষত, পক্ষী, সর্প ও দাস ইহাদিগের নামে যে জীর নাম, তাহাকে  
অথবা যাহার অতি ভয়ানক নাম, তাহাকেও বিবাহ করিবে না । ৯

কিন্তু যে জী অঙ্গহীন নয়, যাহার নাম অতি সুখে উচ্চারণ করা যায়, হংস ও মাতঙ্গের ছায়  
যাহার মনোহর গমন, যাহার লোম ও কেশ মৃদল এবং দন্ত ক্ষুদ্র, এমন কোমলাক্ষী জীকে বিবাহ  
করিবে । ১০

যস্তাস্ত্র ন ভবেদ্ভ্রাতা ন বিজ্ঞায়েত বা পিতা ।

নোপযচ্ছেত তাং প্রাজ্ঞঃ পুত্রিকাধর্মশঙ্কয়া ॥ ১১ ॥

যদি সমুদিতানাং প্রবরত্বং তত্র সমানে কশ্মিংশ্চিদ্ভিন্নেহত্মশ্চিন্নত্বঃ সমদারঃ সজ্জাত ইত্যসমান-  
প্রবরত্বাচ্চ প্রতিবেধঃ। এবঞ্চোপমন্যানাং পরাশরাণাঞ্চ শ্রাদ্ধবাহঃ ভিন্নঃ তয়োর্গোত্রম্। এক  
উপমত্ববঃ অপরে পরাশরাঃ পূর্বেণ চ ত্রায়েন প্রবরভেদঃ। উপমন্যানাং বাসিষ্ঠতারদ্ব্যাজৈক-  
পাদিতি প্রবরাঃ। পরাশরাণাং বাসিষ্ঠগার্গ্যপারায়ণ্যেতি অথৈকৈকশ্চ প্রবরত্বমেকশ্চিন্নপি  
সমানপ্রতিবেধঃ। তদযথা মাসা ন ভোক্তব্যো মিশ্রা অপি ন ভূজ্যন্তে কিং পুনরত্র যুক্তম্  
একৈকশ্চ প্রবরত্বম্। তথা হি সামান্যাদিকরণ্যং দৃশ্যতে একং বৃণীতে ঘো বৃণীতে ত্রীন্ বৃণীত  
ইতি প্রতিপন্ন একঃ। তৎসাম্যোহপ্যাহ এষামবিবাহ ইতি। দ্বিজাতিগ্রহণমুপলক্ষণার্থম্।  
শূদ্রস্তাপি আসপ্তমাং পিতৃত্বঃ ইত্যাত্তস্তি। দারকরণং দারক্রিয়া দারকর্ম তত্র প্রশস্তা  
প্রশংসয়া বিহিতৈতার্থঃ। মৈথুনী মৈথুনে ভবা মৈথুনী ন মৈথুনী অমৈথুনী। পিতুরিতি সঙ্ঘ-  
ধ্যতে। পিতৃবীজাদেবোৎপন্ন জাতমাত্রা। নিয়োগো বিহিতস্তত উৎপন্নায় নাস্তি পূর্বোক্ত-  
বিশেষণৈর্নিবেধঃ। অতঃ পৃথঙ্নিষিধ্যতে অমৈথুনীতি। ততো নিয়োগোৎপন্ন কামতো ন  
বিবাহা মৈথুনোদ্বাং। অগ্রে 'হু অমৈথুনে ইতি পঠন্তি। ধর্ম্মার্থে দারকর্ম্মণি প্রশস্তা ন মৈথুনে  
স্তুতিশ্চরং ন প্রতিবেধঃ। ঈদৃশী যোঢ়া সা সতাপি মৈথুনে ধর্ম্মার্থেব ভবতি ॥ ৫ মে ॥ বক্ষ্যমাণস্ত  
প্রতিবেধস্ত নিন্দার্থবাদোহয়ম্। সন্নদ্ধিঃ সম্পত্তিঃ। ধনং বিভবঃ। মহান্ত্যপি প্রকৃষ্টাত্তপি। ধনবিশেষ-  
ণার্থমাহ গোহজ্ঞাবিধনধাত্ততঃ। তৃতীয়ার্থে তসিঃ। গোহজ্ঞাবিধনেন চ ধাত্তেন চ ধনগ্রহণং  
গোহজ্ঞাদীনাং বিশেষণার্থম্। ধনরূপা য়ে গোহজ্ঞাদয়ঃ কুটসম্পন্নতাহি ধাত্তম্। জ্বীসম্বন্ধো  
বিবাহঃ। জ্বীপ্রাপ্ত্যর্থঃ সম্বন্ধঃ জ্বীসম্বন্ধঃ ॥ ৬ মে ॥ হীনান্ত্যক্তাঃ ক্রিয়া যশ্মিন্ কুলে জাতকর্ম্মাদয়ঃ

অত্র বিধিনিবেধয়োরাভিধানমনিবন্ধবিহিতকতাপরিণয়নমভ্যুদয়ার্থমিতি দর্শয়িতুমাহ যস্তা ইতি।  
যস্তাঃ পুনর্ভ্রাতা নাস্তি তাং পুত্রিকাশঙ্কয়া নোদ্বহেৎ। 'যদপত্যং ভবেদস্তাস্ত্রন্যম ত্রাং স্বধাকরম্'  
ইত্যভিসন্ধানমাত্রাদপি পুত্রিকা ভবতি। 'অভিসন্ধিমাত্রাং পুত্রিকৈত্যেকৈ' ইতি গোটমস্মরণাৎ।  
যস্তা বা বিশেষণে পিতা ন জ্ঞায়তে অনেনেনয়মুৎপন্নৈতি তামপি নোদ্বহেৎ। অত্র চ পুত্রিকা-  
ধর্ম্মশঙ্কয়েতি ন যোজনীয়মিতি কেচিৎ। গোবিন্দরাজত্বাহ—'ভিন্নপিতৃকয়োরাপ্যেকমাতৃকয়োত্রিত্ব-  
প্রসিদ্ধে: সত্রাতৃকত্বেহপি যস্তা বিশেষণে পিতা ন জ্ঞায়তে তামপি পুত্রিকাধর্ম্মশঙ্করৈব নোদ্বহেৎ'  
ইতি। মেধাতিথিস্ত একমেব ইমং পক্ষমাহ। যস্তাস্ত্র ভ্রাতা নাস্তি তাং পুত্রিকাশঙ্কয়া  
নোপযচ্ছেৎ। পিতা চেন্ন জ্ঞায়তে প্রোষিতো যুতো বা বাশঙ্কশ্চেদমর্থে। পিতর তু বিত্তমানে  
তদীয়বাক্যাদেব পুত্রিকাভাববমবগম্যাত্রাতৃকাপি বোঢ়ব্যোতি। অস্মাকস্ত বিকল্পস্বরসাদিদং  
প্রতিভাতি। যস্তা বিশেষণে পিতা ন জ্ঞায়তে তামপি জ্ঞায়জ্ঞেনাধর্ম্মশঙ্কয়া নোদ্বহেৎ। অত্র চ পক্ষে  
পুত্রিকাধর্ম্মশঙ্কয়েতি পুত্রিকাচাধর্ম্মশ্চ তয়ো: শঙ্কা পুত্রিকাধর্ম্মশঙ্কা তয়েতি যথাসংখ্যং যোজনীয়ম্।  
অত্র চ প্রকরণে সগোত্রাদিপরিণয়নে 'সগোত্রাঞ্জেদমত্যোপযচ্ছেৎ মাতৃবদেনাং বিভ্রাতাং'

যে কত্তার ভ্রাতা নাই, বৃদ্ধিমান্ লোক তাহাকে পুত্রিকা অর্থাৎ ঐ কত্তার প্রথম গর্ভজাত  
পুত্র হবার তাহার পিতার সপিণ্ডনাদি হইবে, এই আশঙ্কা করিয়া বিবাহ করিবে না। আর যাহার  
পিতা বিশেষরূপে পরিজ্ঞাত নহে, তাহাকে জারজা বোধে অধর্ম্মাশঙ্কায় বিবাহ করিবে না। স্বাতা-  
মহবংশপরম্পরাজাত সপিণ্ড সপ্ত পুরুষ ও চতুর্দশ পুরুষ পর্যন্ত সগোত্রা এবং পিতৃসপিণ্ড ও  
পিতৃসগোত্রা বিবাহে ভার্য্যাঙ্ক হইবে না। কিন্তু দৃষ্টদোষ হীনক্রিয়াদি কুলজাত কত্তা বিবাহে  
ভার্য্যাঙ্ক হইবে। ১১

সবর্ণাগ্রে দ্বিজাভীনাং প্রশস্তা দারকর্ষণি ।

কামতস্ত প্রবৃত্তানামিমাঃ স্ত্যঃ ক্রমশো বরাঃ ॥ ১২ ॥

সংস্কারা ন ক্রিয়ন্তে নিত্যশ্চ পঞ্চযজ্ঞাদয়ঃ । নিম্পুরুষং স্ত্রীপ্রস্থ যত্র প্রায়েণ কন্তা জায়ন্তে  
ন পুমাংসঃ । নিশ্চন্দঃ বেদাধ্যয়নবর্জিতম্ । রোমশার্শসম্ দ্বৈন্দকবস্ত্রাবেন কুলধ্বং নিদিষ্টম্ ।  
বহুদীর্ঘৈর্বাংসাদিষু লোমভির্ভূতম্ । অর্শাংসি গুদেজ্রিয়গতাচ্ছাধিমাঃসনিবন্ধানি তানি হি রোগ-  
রূপত্বাৎ পীড়াকরাণি । ক্ষয়ো রাজ্যবক্ষ্যাব্যাধিঃ । আময়াবী মন্দাঘ্নিষন্ত ভুক্তময়ং সম্যক্ ন জীর্ষ্যতি ।  
অপম্মারঃ স্তুতিভ্রংশাদ্র্যপষাতকুৎ । শ্বিত্রঃ শরীরগতা ছেদবতী য়েততা । কুষ্ঠং প্রসিদ্ধম্ ।  
সর্ব এতে ব্যাধিবিশেষবচনাঃ শব্দা রোমশাদারভ্য মত্বর্থাযপ্রত্যয়ান্তা নিদিষ্টাঃ । পূর্বের্ব্যাখ্যা-  
তুভির্দ্বৈমূলতান্ত্র প্রতিষেধস্ত বণিতা । মাতুঃ কুলে দ্বিপদোহহরহরন্তি । ততো হীনক্রিয়াদীনাং যা  
প্রজা সাপি তচ্ছীলা স্ত্যং । ব্যাধয়শ্চ সংক্রামন্তি । এবং হি বৈজ্ঞকে পঠ্যতে “সর্বৈ সংক্রামিণো  
রোগা বর্জয়িত্বা প্রবাহিকাম্ ॥” ৭ মে ॥ পূর্বঃ কুলাশ্রয়ঃ প্রতিষেধঃ । অয়ন্ত স্বরূপাশ্রয়ঃ । যন্তা  
অমুসবর্ণাঃ কনকবর্ণা বা কেশাঃ সা কপিলা । অধিকাক্ষী যড়ঙ্গুলিঃ । রোগিণী বহুরোগা দুপ্রতি-  
কারব্যাধিগৃহীতা চ । ভূমীর্ণিত্বর্থাযো নিত্যযোগে বা আলোমিকা অকেশা । লোমানি কেশা  
অপুচ্যন্তে । বাহুमध्ये জন্ত্বাদয়ে বা সর্বলোমামভাবঃ । বাচালা স্বপ্ন এব বক্তব্যে বহলং পরুষঞ্চ  
ভাষতে । পিঙ্গলা অক্ষিরোগেণ মণ্ডলাক্ষী কপিলপিঙ্গলাক্ষী বা ॥ ৮ মে

ঋক্ষঃ নক্ষত্রং তন্নামিকা আর্দ্রা জ্যেষ্ঠা ইত্যাদি । বৃক্ষনাম্নীঃ শিশপা আমলকীতি । নদী  
গঙ্গা ঋমুনা তন্নাম্নী । ঋক্ষাণি চ বৃক্ষাশ্চ নদ্যশ্চেতি বৃন্দঃ তাসাং নামানীতি যষ্টিসমাসঃ ।  
ততো দ্বিতীয়েন নামশব্দেন উত্তরপদলোপী সমাসঃ । অন্ত্যানামিকা বর্ষরী শবরী ইত্যাদি ।  
পর্বতা বিষ্ণামলয়াদয়ঃ । পূর্ববৎ সমাসাৎ ক-প্রত্যয়ঃ । পশ্মিনাম্নী শুকী সারিকা । অহিঃ সপ্ত-  
নাম্নী ব্যালী ভুজঙ্গী । প্রেয়া দাশী চেটী বালী । বিভীষণঃ নান ভয়জনকং ডাকিনী রাক্ষসী ॥ ৯ মে

অব্যঙ্গাঙ্গানি যন্তাঃ সৈবমুচ্যতে । অব্যঙ্গশব্দোহবৈকলাবচনঃ প্রবীণো দারাদিশব্দব্দ  
যতপি ব্যুৎপাত্তে বিকলানি অঙ্গানি যন্তেতি অতশ্চাঙ্গশব্দস্ত দ্বিতীয়স্তাবয়বিনি শব্দতোচিতেয়ন  
সংস্থানস্ত পরিপূর্ণতা সা অব্যঙ্গশব্দেনোচ্যতে । সৌম্যঃ মধুরঃ নাম স্ত্রীণাং সুখোদ্ভবমত্র দর্শিতম্ ।  
হংস ইব বারগ ইব গচ্ছতি যাদৃশী হংসানাং হস্তিনাঞ্চ বিলাসবতী মহরা গতির্যশাঃ । তমুশব্দো  
নান্নবচনঃ কিন্তুহানুপরিভাবে বর্ততে তদ্বদী সোচ্যতে নাতিস্থলা নাতিকুলশেতি যদুনি স্পর্শা-  
কঠিনাপরুষাঙ্গানি যন্তাঃ সা তামুহুহং, স্ত্রিয়ঃ কন্তাধিকারায় কন্তাম্ । যন্তেবং নালোমিকামি-  
ত্যাদিপ্রতিষেধোহনর্থকোহস্মাদেব বিধানাৎ যা নৈবংরূপা তন্তা অবিবাহতা সিদ্ধা সত্যমেবং  
এক এবার্থো দ্বাভ্যাং বিধিমুখেন প্রতিষেধমুখেন চোদ্ভবমানস্ত স্পষ্টো বুধ্যতে । কন্তাশব্দশ্চাত্র  
প্রকরণাদনন্তভূতসম্ভোগাস্ত্র স্ত্রীষু প্রবর্ততে । তথা চ বসিষ্ঠঃ—“অস্পৃষ্টমৈথুনাঃ সদৃশীং ভার্যাঃ

ইতিপরিভাষাশ্রবণাৎ ‘পরিণীয় সগোত্রাঞ্চ’ । ইতি প্রায়শ্চিত্তশ্রবণাচ্চ তত্র তৎসমভিব্যাহতে চ মাতৃ-  
সপিণ্ডাদিপরিণয়নার্দো ভার্য্যাহমেব ন ভবতি । ভার্য্যাশব্দস্তাহবনীয়াদিবং সংস্কারবচনত্বাৎ । যেষাং  
পুনর্দৃষ্টগুণদোষমূলকে বিধিনিষেধাভিধানে যথা হীনক্রিয়মিতি, ন তদতিক্রমে ভার্য্যাভাবঃ ।  
অতএব মনুনা ‘মহাস্ত্যপি সমুচ্চানি’ ইত্যাদি পৃথক্করণঃ কৃতম্ । এতদ্ব্যাপ্যপতিতশ্চ ‘নক্ষ বৃক্ষনবীনানাম্নীম্’  
ইত্যাদিপ্রতিষেধোহপি ন ভার্য্যাভাবাবফলকঃ কিন্তু শাস্ত্রাতিক্রমাৎ প্রায়শ্চিত্তমাত্রম্ ॥ ১১ কু  
সবর্ণাগ্র ইতি । ব্রাহ্মণকৃত্রিয়বৈশ্রাণাং প্রথমে বিবাহে কর্তব্যে সবর্ণা শ্রেষ্ঠা ভবতি । কামতঃ

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যদিপে প্রথম বিবাহে সবর্ণা স্ত্রীই প্রশস্ত, কিন্তু কামবশতঃ বিবাহ  
করিতে প্রবৃত্ত হইলে পরবচনোক্ত স্ত্রীই প্রশস্ত জানিবে । ১২

শূদ্রেব ভার্য্যা শূদ্রস্ত সা চ স্বা বিশঃ স্মৃতে ।

তে চ স্বা চৈব রাজ্ঞঃ স্ত্যঃ তাশ্চ স্বা চাগ্রজন্মনঃ ॥ ১৩ ॥

বিন্দেত' ইতি । ন চাত্মেন সংস্কৃতাত্মেন পুনঃ সংস্কৃতুং শক্যা কৃতশ্চ করণাভাবাৎ । অতশ্চোঢ়ায়া অপ্রবৃত্তভর্তৃসংযোগায়াঃ কথঞ্চিং স্বৈরিরীড়ে ভর্তৃপ্রবাসাদিনা নাত্মেন বিবাহোহস্মি সত্যপি কথ্যাজ্জে । তথা চেদৃশী বসিষ্ঠোক্তির্মধ্যে পঠিতা । অগ্নিত্রাপ্রাক্তমনন্তপূর্বাং যবীয়সাং ভ্রাতৃমতীঃ স্ত্রিয়মুদ্বাহেত ইতি ॥ ১০ মে ॥ যন্তা ভ্রাতা নাস্তি তাঃ ন বিবাহেৎ, পুত্রিকাধর্মশঙ্কয়া পুত্রিকাভ্রশঙ্কয়া পুত্রিকাধর্মঃ কদাচিদন্তাঃ ক্রুতো ভবেৎ পিত্রেভ্যনয়া শঙ্কয়া । অনেন সন্ধেহেন কথঞ্চেষং শঙ্কা ভবতি যদি ন বিজ্ঞায়ত পিতা দেশান্তরে প্রোষিতো যুতো বা সা চ মাত্রা পিতৃসপিষ্টভবা দীয়তে । প্রাপ্তকাল্যাপি পিতৃব্যসম্মিহিত এতৈরপি দাতব্যোতি স্বর্ধ্যতে । স্মৃতিঞ্চোত্তরতো দর্শয়িষ্যামঃ । পিতরি তু সংবিজ্ঞায়মানে নাস্তি পুত্রিকাভ্রশঙ্কা স হি স্বয়মেবাহ কৃত্য বা ন কৃত্য বেতি । বাশঙ্কশ্চেক্ষাক্ষার্থে দ্রষ্টব্যঃ । যদি পিতা ন বিজ্ঞায়তে তদা কথকা ন বোঢ়ব্য । অত্রে তু স্বতন্ত্রমেতৎ প্রতিষেধ-  
দ্বয়মাচক্ষতে । যদপি পিতা ন বিজ্ঞায়তে অনেনের জ্ঞাতেতি গূঢ়োৎপন্নান্নাঃ প্রতিষেধঃ । এবঞ্চ সম্বন্ধঃ যন্তা ভ্রাতা নাস্তি তাঃ পুত্রিকাভ্রশঙ্কয়া নোপযচ্ছত । ন বিজ্ঞায়ত ইত্যত্র পুত্রিকাশঙ্কয়ে-  
তোতন্ন সম্বধ্যতে । অস্মিন্ প্রকরণে যত্র নাস্তি দৃষ্টগতঃ প্রতিষেধঃ যথা অসপিণ্ডা চেত্যত্র শ্লোকে । তদতিক্রমে বিবাহস্বরূপানিবৃত্তিরেব । অতঃ সগোত্রাদিবিবাহঃ ক্রুতোহপ্যকৃত এব বিধ্যবগমরূপ-  
ত্বাদাধানবধিবাহস্ত বিধ্যতিক্রমরূপাদবগমাৎ । যথাধনবিধৌ যৎকিঞ্চিদঙ্গং ন জ্ঞাতং তদভাবেনা-  
হবনীয়াদিনিবৃত্তিঃ এবমসগোত্রাদিকার্যা ন ভার্য্যাস্তম্ । তস্মাৎ ত্যাজ্যৈব কৃত্বা তাদৃশসংস্কারপ্রতি-  
ক্রমিকাপি । তত্রভবন্তো বসিষ্ঠাদয়ঃ প্রায়শ্চিত্তমপি স্মরন্তি তাদৃশবিবাহে যদপি কশ্মল এব  
তদঙ্গপ্রতিষেধাতিক্রমে বৈশ্বণ্যং ন সাক্ষাৎ পুরুষস্ত দোষঃ । তথাপি বাচনিকং প্রায়শ্চিত্তম্ ।  
অথবা সগোত্রাগমনঃ নিষিদ্ধম্ । তদর্থে বাপারে প্রবর্তমানে যজুঃ তৎ প্রায়শ্চিত্তং ভবেৎ ।  
যন্ত হীনক্রিয়াদিপ্রতিষেধস্তস্ত দৃষ্টদর্শনমূলত্বাদগ্নিকর্তৃত্বতে বিবাহঃ ভবতাসৌ ভার্য্যা নাস্তি তন্তা-  
স্ত্যাগঃ । এবমর্থ এব মহাস্ত্যাপীতি পূর্বস্মাৎ প্রতিষেধাত্তেদঃ স্তবনার্থঃ পঠিতঃ । এবমেব চ  
শিষ্টসমাচারঃ । কদাচিৎ কপিলাদিরূপামুপযচ্ছতি ন সগোত্রাম্ ॥ ১১ মে ॥ উদ্বাহেত যিজো  
ভার্য্যামিতি সত্যপি দ্বিতীয়ানির্দেশে ভার্য্যায়াঃ প্রধানত্বে চ গুণকর্ম্মত্বে বিবাহস্ত বিবক্ষিতমেকত্বম্  
অনুদেশগতত্বাৎ । যথা যুগং ছিনতীতি যন্তাত্ততঃ স্বরূপমবগতং তন্তাত্তত্র কার্য্যাস্তরবিধানার্থ-  
মনুষ্ঠমানস্ত যথাবগতস্বরূপস্তৈবানুবাদো ভবতি যথা গ্রহঃ সংমাপ্তীতি । পূর্বাভগতিসাপেক্ষত্বাদনু-  
বাদস্ত । নিজ্ঞাতসংখ্যাকা হি গ্রহা দশ এতানধ্বন্যুঃ প্রাতঃ সবনে গ্রহান্ গৃহ্মাতীত্যাদিবাক্যৈঃ ।  
কার্য্যাবগতঃ গ্রহৈজু'হোতীতি । অতোহবগত্যস্তরাপেক্ষত্বাদ্ গ্রহশব্দস্ত ন বিবক্ষতে সংখ্যা ।  
ইহ তু ভার্য্যালক্ষণোহর্থো নান্ততঃ সিদ্ধোহস্মাদেব বাক্যাদবগন্তব্যোহতো যথাক্রমিতি প্রতীয়তে  
প্রাতিপদিকার্থবৎ সংখ্যাপি বিবক্ষিতেতি । পঞ্চমে চৈতদ্বিস্তরস্তর্কেণ বক্ষ্যতে । হিতান্নাং

পুনর্বিবাহে প্রবর্তনানামেতা বক্ষ্যমাণা আনুলোম্যেন শ্রেষ্ঠা ভবেয়ুঃ ॥ ১২ কু ॥ শূদ্রেবেতি ।  
শূদ্রস্ত শূদ্রেব ভার্য্যা ভবতি ন তুৎকষ্টা বৈশ্বাদয়স্তিস্তিঃ । বৈশ্বস্ত চ শূদ্রা বৈশ্বা চ ভার্য্যা মধ্যাদিত্তিঃ  
স্মৃতা । ক্ষত্রিয়স্ত বৈশ্বাশূদ্রে ক্ষত্রিয়া চ । ব্রাহ্মণস্ত ক্ষত্রিয়া বৈশ্বা শূদ্রা ব্রাহ্মণী চ । বসিষ্ঠোহপি  
'শূদ্রামপ্যেকো মন্ত্রবর্জ্জম্' ইতি বিজাতীনামন্ত্রবর্জিতঃ শূদ্রাবিবাহমাহ ॥ ১৩ কু

শূদ্র কেবল শূদ্রাকেই বিবাহ করিবে, বৈশ্ব বৈশ্বা ও শূদ্রাকে বিবাহ করিতে পারিবে, ক্ষত্রিয়  
ক্ষত্রিয়া, বৈশ্বা ও শূদ্রাকে বিবাহ করিতে পারে এবং ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণী, ক্ষত্রিয়া, বৈশ্বা ও শূদ্রা এই  
চারি জাতি দ্বিই বিবাহ করিতে পারেন । ১৩

ন ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়য়োরাপতৃপি হি তিষ্ঠতোঃ ।

কস্মিন্শ্চিদপি বৃত্তান্তে শূদ্রা ভাৰ্য্যোপদিষ্ট্যতে ॥ ১৪ ॥

সংখ্যাবিবক্ষায়াং দ্বিতীয়জ্ঞাঃ কুতেহপি পাণিগ্রহণে ন ভাৰ্য্যাঙ্কং যথা সত্যাহবনীয়ে ন দ্বিতীয় আহবনীয়ঃ । ইদৃশ্যে চ কচিমিমেভে ভাৰ্য্যাস্তরপরিগ্রহস্তদর্থমিদমারভ্যতে । এতদেবাভিপ্ৰেত্য গৌতমীয়ে পঠিতম্ । প্রজাসম্পন্নে দারে নাশ্চাঃ কুৰ্ব্বাতেতি অজ্ঞতরাপায়ে তু কুৰ্ব্বাতেতি । সৰ্ণা সমানজাতীয়া সা তাবদগ্ৰে অথমতোহকৃতবিজাতীয়দারপরিগ্রহস্ত প্রশস্তা । কুতে সৰ্ণাবিবাহে যদি তস্তাং কথঞ্চিং প্রীতিন ভবতি কৃতাবপত্যার্থে ব্যাপারো ন নিষ্পাদ্যতে । তদা কামহেতু-কায়াং প্রবৃত্তাবিমা বক্ষ্যমাণাঃ সৰ্ণা বরাঃ শ্রেষ্ঠাঃ শাস্তাং তু জাতব্যাঃ । অত একম্বস্ত সৰ্ণ-নিয়মস্ত চায়মববাদঃ । নমু চ সৰ্ণাবিবাহে পারতন্ত্র্যঃ প্রতীয়তে ন সৰ্ণায়া বহুত্বম্ একম্ব-সংখ্যাতিক্রমস্তাবৎ প্রতীয়তে । অসৰ্ণাভানুজ্ঞানেনাপ্যতিক্রান্তঃ চেৎ কঃ সৰ্ণায়া নিষেধকঃ । তথা গৌতমেনাবিশেষেণৈব পঠিতম্ অজ্ঞতরাপায়ে তু কুৰ্ব্বাতেতি । উত্তরশ্লোকে সা চ স্বা চেতি সৰ্ণাবিবাহেহস্তি ॥ ১২ মে ॥ বর্ণভেদে সতি সৰ্ণানিয়মো যথৈব ব্রাহ্মণস্ত ক্ষত্রিয়াদিক্ৰিয়ো ভবন্তি এবং শূদ্রস্ত জ্ঞাতিন্যা রজকতক্ষকাদিক্ৰিয়ঃ প্রাপ্তাঃ । অতঃ সৰ্ণেহয়মুচ্যতে । উৎকৃষ্টজাতীয়া তু পূৰ্ব্বত্বে ক্রমগ্রহণাদপ্রাপ্তা । সা চ শূদ্রা স্বা চ বৈশ্ণা বৈশ্বস্ত । তে চ বৈশ্ণাশূদ্রে স্বা চ রাজস্ত । এবমগ্রজন্মেনো ব্রাহ্মণস্ত ক্রমেণ নির্দেশে কর্তব্যে শূদ্রপ্রক্রমেণ নির্দেশঃ পূৰ্ব্বোক্তমেবার্থমুপোদ্বলয়তি যদুক্তং বিকল্প আত্মপূৰ্ণ্যণ নাবস্তঃ সমুচ্চয়ঃ ॥ ১৩ মে ॥ যদপ্যাত্যন্তরূপবতী শূদ্রা বিপ্ররাজ্ঞস্তৌ চ বীরপ্রকৃতী দশমীমপি দশমশূৰ্য্যবীতাঃ তথাপি শূদ্রাঃ নাধিবোচারৌ । অত্রার্থবাদঃ । কস্মিন্-শ্চিদপি বৃত্তান্তে ন কচিদিতিহাসোপাখ্যানেনহপ্যপদিষ্ট্যতে বর্ণ্যতে । আপদি গরীয়স্তামধিকার্যামা-পদি পূৰ্ব্বত্ৰানুজ্ঞাতাহনেন প্রতিষিদ্ধা অতো বিকল্পঃ । নমু চ শাস্ত্রলক্ষণয়োরেকবিষয়সম্মিপাতে ষোড়শগ্রহণাগ্রহণবধিকল্পো যুক্তো ন তু রাগলক্ষণায়াঃ প্রবৃত্তেনিষেধেন । ন চ শূদ্রা শাস্ত্রলক্ষণা কেবলং রাগতন্তত্ৰ প্রবৃত্তিরপ্রতিষিদ্ধেতি পূৰ্ব্বশাস্ত্রার্থঃ । নিষেধস্ত শাস্ত্রলক্ষণ ইত্যবিবাহৈব শূদ্রা । এতদেবাভিপ্ৰেত্য যাজ্ঞবল্ক্যেন পঠিতম্—যদুচ্যতে বিজাতীনাঃ শূদ্রাদারোপসংগ্রহঃ । ন তন্মমতমিতি । অত্রোচ্যতে । সৰ্ব্বত্রোপদেশানর্থকতয়েব বিকল্প আত্মীয়তে যদি চাত্যন্ত-মেব শূদ্রাপ্রতিষেধঃ স্তাৎ তদা ক্ষত্রিয়বৈশ্ণে এব প্রতিগ্রহয়স্বাতাম্ । আপদন্ত্রানুজ্ঞানে প্রতি-প্রসবশাস্ত্রময়ঞ্চ প্রতিষেধো দ্বয়মপি ব্যর্থং স্তাৎ সৰ্ণায়া নিয়মেন সিদ্ধহাৎ । তদিদমনুজ্ঞাতং প্রতিষেধচাস্ববিধ্যামানে বিকল্পতে । নমু চ বিকল্পে কামচারস্তস্ত চ প্রতিপ্রসবত এব সিদ্ধঃ প্রতিষেধো বক্তব্যো নৈব । ন যথা কামতঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্ণয়োবিবাহ এবং শূদ্রায়া অজ্ঞতাপদো গরীয়ঃ স্তাৎ । ইদম্ প্রতিপত্ত্বং যুক্তং যৎ সৰ্ণানিয়মেনাসৰ্ণানিবৃত্তেরর্থতঃ কৃতারাঃ পুনঃ শূদ্রানি-বৃত্তিবসৰ্ণানিবৃত্তেরনিত্যত্বং জ্ঞাপয়তি । অনিত্যত্বে চাপদি সৰ্ণায়া অলাভে বা ভবতি চায়মবগমঃ শূদ্রা ন বোঢ়ব্যা ইতরে তু বোঢ়ব্যে ॥ ১৪ মে

ন ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়য়োর্গাহস্থ্যমিচ্ছতোঃ । সৰ্ব্বথা সৰ্ণালাভে কস্মিন্শ্চিদপি বৃত্তান্তে ইতিহাসাখ্যানেহপি শূদ্রা ভাৰ্য্যা নাভিধীয়তে । পূৰ্ব্বং সৰ্ণানুক্রমেণানুলোম্যেন বিবাহাদভানু-জ্ঞানাৎ অসং নিষেধঃ প্রাতিলোম্যেন বিবাহবিষয়ো বোধব্যঃ । ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়গ্রহণক্ষেদং দোষভূ-ত্বার্থম্ । অনন্তরং বিজাতীয় ইতি বহুবচনাৎ বৈশ্বগোচরনিষেধস্তাপি বক্ষ্যমাণহাৎ ॥ ১৪ কু

ইতিহাসাদি কোন বৃত্তান্তে গ্রহস্ত ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়দিগের বিপৎকালেও শূদ্রা-ভাৰ্য্যা গ্রহণের উপদেশ নাই । ফলতঃ পূৰ্ব্বোক্তমতে অনুলোম্যক্রমে ব্রাহ্মণাদি শূদ্রাকে বিবাহ করিতে পারেন, এ বচন দ্বারা প্রতিলোমক্রমে বিবাহ নিষেধ করিতেছেন । ১৪

হীনজাতিদ্বিগুণং মোহাদুহহস্তো দ্বিজাতয়ঃ ।

কুলান্তেব নয়ন্ত্যামু সসন্তানানি শূদ্রতাম্ ॥ ১৫ ॥

শূদ্রাবেদী পতত্যত্রৈকুতথ্যতনয়শ্চ ৮ ।

শৌনকশ্চ সূতোংপত্যা তদপত্যতয়া ভূগোঃ ॥ ১৬ ॥

শূদ্রাং শয়নমারোপ্য ব্রাহ্মণো যাত্যধোগতিম্ ।

জনয়িত্বা সূতং তস্তাং ব্রাহ্মণ্যাংদেব হীয়তে ॥ ১৭ ॥

পূর্বশ্চ প্রতিবেদ্য শেযোহয়ং নিন্দার্থবাদঃ । হীনজাতিঃ শূদ্রৈব তস্তা এব প্রকৃতত্বাৎ । সসন্তানানি শূদ্রতামিতি নিগমনাৎ ত এতে দ্বিজাতয়ঃ মোহাদুহনলোভজাদবাবেকাং কামনিমিত্তত্বাৎ কুলানি শূদ্রতাং গময়ন্তি । তস্তাং জাতাঃ পুত্রাঃ শূদ্রা ভবন্ত্যেবং তৎপুত্রপৌত্রা ইতি । অত উচ্যতে সসন্তানানীতি । সন্তানোহপত্যোংপত্তিপ্রবন্ধঃ পুত্রপৌত্রাদিঃ ॥ ১৫ মে ॥ শূদ্রাং বিন্দতি পরিণয়তি শূদ্রাবেদী স পততি পতিত ইব । অত্রিকুতথ্যশ্চ তনয়ঃ পুত্রস্তয়োরেতন্যতমিত্যুপস্বরঃ । অয়ং তাবদর্শলোকঃ পূর্বপ্রতিবেদ্যশেষঃ । শৌনকশ্চ সূতোংপত্যা শাস্ত্রান্তরমিদম্ । অভ্যুজ্জায় শূদ্রা-  
য়ায়তাবুপগমনঃ নিষেধতি সূতোংপত্তির্হি ঋতৌ যুগ্মাসু রাত্রিষু ভবতি ঋতৌ শূদ্রাঃ ন গচ্ছেদি-  
ত্যর্থঃ । তদপত্যতয়া ভূগোঃ ইদমপি স্মৃত্যন্তরম্ । তান্তেব শূদ্রোংপন্নাত্মপত্যানি যশ্চ স তদপত্যাঃ  
তস্তাবস্তদপত্যতা । ভূগোরেতন্যতম্ । ঋতাবপ্যাপন্নতরাসু জাতাপত্য উপেয়াৎ । পতিতত্বচন-  
কাত্র নিশ্চৈব ন তস্য পতিতত্বর্থতা পতিতশ্চোদকমিত্যাদি । এতচ্চ বক্ষ্যামঃ ॥ ১৬ মে ॥  
অর্থবাদোহয়ম্ । যদি পুত্রমুৎপাদয়তি তস্তাং ততো ব্রাহ্মণ্যাংদেব হীয়তে । অপত্যশ্চ অব্রাহ্মণ-

হীনজাতিদ্বিগুণমিতি । সর্বণামপি পরিণয় হীনজাতিঃ শূদ্রাঃ শাস্ত্রাবাবেকাং পরিণয়ন্তো ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়-  
বৈশ্যান্ত্রোৎপন্নপুত্রপৌত্রাদিক্রমেণ কুলান্তেব সসন্ততিকানি শূদ্রতাং গময়ন্তি । অত্র দ্বিজাতয় ইতি  
বহুবচননির্দেশাৎ নিন্দয়া বৈশ্বশ্চাপি নিষেধঃ কল্যাতে । ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়য়োস্ত পূর্বত্রৈব নিষেধ-  
কল্পনান্তর্গিন্নামাত্রার্থত্বৈব ॥ ১৫ কু

শূদ্রাবেদীতি । শূদ্রাং বিন্দতি পরিণয়তীতি শূদ্রাবেদী সঃ পততি পতিত ইব ভবতি । ইদমত্রৈকমতম্  
উত্থাতনয়শ্চ গৌতমশ্চ ৮ । অত্রাদিগ্রহণম্ আদরার্থম্ । এতদব্রাহ্মণবিষয়ম্ । ‘শূদ্রায়াং সূতোংপত্যা  
পততি’ ইতি শৌনকশ্চ মতম্ । এতৎ ক্ষত্রিয়বিষয়ম্ । ‘শূদ্রাসূততৎসূতোংপত্যা পততি’ ইতি ভূগোমতম্  
এতবৈশ্ববিষয়ম্ । এতশ্চ মহর্ষিমতত্রয়শ্চ ব্যবস্থাসম্ভবে বিসদৃশপতনবিকল্লাযোগাৎ । মেধাতিথিগোবিন্দ-  
রাজয়োস্ত মতঃ শূদ্রাবেদী পততীতিপূর্বোক্তশূদ্রাবিবাহনিষেধবিশেষঃ । সূতোংপত্যা পততীতি দৈবা-  
জ্জাতশূদ্রাবিবাহে ঋতৌ নেপেয়াদिति বিধানার্থম্ । ঋতুকালগমনে সূতোংপত্তেঃ । তদপত্যতয়েতি তু  
তান্তেব শূদ্রোংপন্নাত্মপত্যানি যস্য স তদপত্যস্তস্য ভাবস্তদপত্যতা তয়া পততি । এতেনেদমুক্তং ঋতা  
বুপয়ন্তিতরাসু জাতাপত্য উপেয়াৎ ॥ ১৬ কু ॥ শূদ্রামিতি । সর্বণামপি পরিণয় দৈবাৎ স্নেহাচ্চ শূদ্রাপরি-

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্ব, ইহারা মোহবশতঃ যদি হীনজাতি স্ত্রী বিবাহ করেন, তাহা হইলে  
স্ত্রীহাদিগের সেই স্ত্রীতে সমুৎপন্ন পুত্রপৌত্রাদির সহিত আপনাপন বংশ শূদ্র হইয়া প্রাপ্ত হয় । ১৫

অত্রি ও গৌতম মুনির মতে শূদ্রা স্ত্রী বিবাহ করিলেই ব্রাহ্মণাদি পতিত হন । শৌনক বলেন,  
শূদ্রা বিবাহ করিয়া তাহাতে সন্তানোৎপাদন করিলে পতিত হয় । তুণ্ড বলেন, শূদ্রা স্ত্রীর গর্ভজাত  
সন্তানের সন্তান হইলে পতিত হয় । ১৬

সর্বণা স্ত্রী বিবাহ না করিয়া শূদ্রাকে প্রথম বিবাহ করিলে, ব্রাহ্মণ নরকপ্রাপ্ত হইলেন । তাহাতে  
সন্তানোৎপাদন করিলে ব্রাহ্মণ্য হইতে হীন হন । অতএব সর্বণা বিবাহ না করিয়া দৈবাৎ শূদ্রা  
বিবাহ করিলে তাহাতে সন্তানোৎপাদন করিবে না । ১৭

দৈবপিত্র্যাতিথ্যেয়ানি তৎপ্রধানানি যন্ত তু ।

নান্নাস্তি পিতৃদেবাস্তং ন চ স্বর্গং স গচ্ছতি ॥ ১৮ ॥

বৃষলীফেনপীতস্ত নিঃশ্বাসোপহতস্ত চ ।

তস্ত্রাষ্ট্বেব প্রসূতস্ত নিষ্কৃতির্ন বিধীয়তে ॥ ১৯ ॥

হুমিতি নিশ্বাসঃ । সূতমিতি চ পুংলিঙ্গনির্দেশাৎ সূতোংপত্তেরিতাত্ত্ব সমানসংহিতেষ্টেহপি পুত্রোৎ-  
পত্তিরেবাতিপ্রেতা । তথা চ দশিতং বুগ্মা রাজ্যয়ো বর্জ্য ইতি ॥ ১৭ মে ॥ সার্ককালি-  
কোহয়ং নিষেধঃ । যদি কথঞ্চিৎ শূদ্রাপি ব্যূহতে তদৈতানি কৰ্ম্মাণি তৎপ্রধানানি ন কর্তব্যানি ।  
ন চ তরা সহ ত্রৈবণিকস্ত্রাবন্ধশ্চৈবধিকারোহস্তীত্যর্থঃ । ভাৰ্য্যাত্তাদধিকারে প্রাপ্তে নিষেধোহয়ম্ ।  
অতঃ স্বধর্ম্মে ধনঃ বিনিবৃজ্ঞানস্ত ন তদীয়াভ্রজোপযুক্ত্যতে যথা বিজ্ঞাতিস্ত্রীণাম্ । অত্র গ্রহণার্থকাময়োঃ  
সাপ্যনতিচরণীয়েব প্রেষ্যাবং তৎকন্মোপযোগো ন নিষিধ্যতে শ্রাদ্ধাদাববহননাদিকার্য্যে তত্র ন  
দোষঃ স্ত্রাৎ । পরিবেষণাদি ন কারয়িতব্য । তত্র দৈবং কৰ্ম্ম দর্শপূর্ণমাসাদি দেবতোদ্দেশেন চ ব্রাহ্মণ-  
ভোজনং ব্রতবদিত্যত্র যথাব্যখ্যাতম্ । পিত্রং শ্রাদ্ধাদকতর্পণাদি । আতিথেষ্ম অতিথেরাধনভোজন-  
পাত্ৰাদি । নহু চ সজাত্যা স্থিতরাত্যেয় নাস্ত্যেব প্রতিষেধঃ । নৈব স্থিতয়েতি তত্র ক্ষয়তে ঋতুমত্যাং  
সবর্ণায়াঃ কথঞ্চিদ্বাহসন্নিহিতায়াং প্রাপ্নোতি ঋত্নিরাবৈশ্ববং । অপি চ নাসাবধিকারে প্রতিষেধঃ ।  
কিং তাহি আজ্যাবেক্ষণাদৌ । পত্ন্যাবেক্ষিতমাজ্যং ভবতীত্যন্ত্বেনোপাদীয়তে । পত্নীত্যত্র ক্রত্বার্থে  
যয়া কয়াচিহ্নপাত্ৰয়া সিদ্ধিরনয়মেন প্রাপ্তা । যথা বহ্নায়ু সবর্ণায়ু যয়া কয়াচিৎ সবর্ণয়া ক্রিয়তে  
এবমসবর্ণয়াপি মাকার্নাত্যেবমর্থোহসৌ প্রতিষেধঃ । প্রাধাত্মমধিকারিত্বাৎ । নান্নাস্তি পিতৃদেবাস্তমিতি  
কন্মনৈক্ষল্যমাহ । ন চ স্বর্গং স গচ্ছতি যন্ত্রপ্যাতিথিরপ্নাতি তৎফলং স্বর্গাদি ন ভবতীতি স্বর্গগ্রহণ-  
মতিথিপূজাকলোপলক্ষণার্থম্ । অমুবাদশচ ধত্ত্বা যশস্ত্রমিত্যাди ॥ ১৮ মে ॥ অর্থবাদোহয়ম্ । বৃষল্যাঃ  
ফেনো বৃষলীফেনো বক্তৃসবঃ স পীতো যেন পলাঙুভক্ষিতাদিবৎ পরনিপাতঃ । পাঠান্তরে বৃষলীপীত-  
ফেনস্ত পীতঃ ফেনো যন্তেতি বিগ্রহঃ বৃষল্যা পীতফেনঃ তৃতীয়েতি যোগবিভাগাৎ সমাসঃ । পীতঃ  
ফেনো বাহনেনেতি বিগ্রহে বৃষল্যা ইতি যতীসমাসঃ । অর্থস্ত সর্ববৃত্তিষেক এব । সংপ্রযুক্ত্যমান  
স্বোরধরপরিচূষনান্নবশস্ত্রাবি তেন চ সহচারিণা ধর্ম্মেণ মৈথুনসম্বন্ধো লক্ষ্যতে । প্রকরণাচ্চ বিবাহপ্রতি-

ণেতু ব্রাহ্মণস্ত শয়ননিষেধোহয়ং নিন্দরা নিষেধস্ত্যত্নমানাৎ, শূদ্রাং গতা ব্রাহ্মণো নরকং গচ্ছতি ।  
জনরিত্বা সূতং তস্ত্রামিতি ঋতুকালগমননিষেধপরম্ । ব্রাহ্মণ্যাদেব হীয়ত ইতি দোষভূয়স্বার্থম্ ॥ ১৭ কু  
দৈবেতি । যদি কথঞ্চিৎ সবর্ণান্নক্রমেণাক্রমেণ বা শূদ্রাপি পরিণয়তে তদা ভাৰ্য্যাত্তেন প্রসক্তানি  
তৎকর্তব্যানি দৈবেত্যনেন দৈবাদানি নিষিধ্যন্তে । দৈবং হোমাদি, পিত্র্যং শ্রাদ্ধাদি, আতিথেষ্ম  
অতিথিভোজনাদি, এতানি যন্ত শূদ্রাসম্প্রাপ্তানি তদ্ব্যং কব্যং পিতৃদেবা নান্নাস্তি । ন চ তেনাতিথ্যেন  
স গৃহী স্বর্গং য়াতি । ‘যন্ত তৎ কারয়েম্মোহাৎ স জাত্যা স্থিতরাত্ৰয়া’ ইতি সবর্ণায়াঃ সন্নিহিতায়াং নিষেধঃ  
বক্ষ্যতি । অন্নস্বসন্নিহিতায়ামপীতাপুনঃকৃতিঃ ॥ ১৮ কু ॥ বৃষলীতি । বৃষলীফেনোহধররসঃ স পীতো যেন  
স বৃষলীফেনপীতঃ । ‘বাহিতান্নাদিষু’ ইত্যনেন পরনিপাতঃ । অনেন শূদ্রায়া অধররসপানং নিষিধ্যতে ।

যে ব্রাহ্মণাদির শূদ্রা স্ত্রী কর্তৃক দৈব, পিত্র্য ও আতিথ্য কার্য্য বিশেষরূপে সম্পন্ন হয়, তাঁহার  
হব্য-কব্য দেবলোক ও পিতৃলোক গ্রহণ করেন না এবং সেই গৃহস্থ তাঁদৃশ আতিথ্য দ্বারা স্বর্গলাভ  
করিতেও পারেন না । ১৮

যে ব্রাহ্মণ সেই শূদ্রার অধররস পান, এক শয্যায় শয়ন করিয়া তাঁহার নিশ্বাস গ্রহণ এবং  
তাঁহাতে সন্তানোৎপাদন করে, তাঁহার প্রাণশ্চিন্ত নাই । ইহার তাৎপর্য্য এই যে, ঋতুকালেও  
শূদ্রাগমন করিবে না । ১৯



চতুর্ণামপি বর্ণনাং প্রেত্য চেহ হিতাহিতান্ ।  
 অষ্টাবিমান্ সমাসেন জীবিবাহ্মিবোধত ॥ ২০ ॥  
 ব্রাহ্মো দৈবস্তথৈবার্ঘ্যঃ প্রাজাপত্যস্তথাসুরঃ ।  
 গান্ধর্বো রাক্ষসশ্চৈব পৈশাচশ্চাক্ষমোহধমঃ ॥ ২১ ॥  
 যো যস্য ধর্ম্যো বর্ণস্য গুণদোষৌ চ যস্য যৌ ।  
 তদ্বঃ সর্বং প্রবক্ষ্যামি প্রসবে চ গুণাগুণান্ ॥ ২২ ॥  
 যড়ানুপূর্ব্যা বিপ্রস্য ক্ষত্রস্য চতুরোহবরান্ ।  
 বিটশূদ্রয়োস্ত তানৈব বিতাক্ষর্মানরাক্ষসান্ ॥ ২৩ ॥

বেশেষোহয়ং ন পৃথাক্যাম্ । তন্মহি চূষনাদিবর্জঃ নিয়োগধর্ম্যো বহমতঃ স্তাৎ । তস্মাদগচ্ছন্ শূদ্রাং চূষনাদিপরিফেনেন ন কিঞ্চিচ্ছাত্রার্থমভুতিষ্ঠতি । তস্তাকৈব প্রথমতঃ ঋতৌ তু গচ্ছত ইত্যর্থঃ । নিষ্কাতঃ শুদ্ধিনাস্তি ইতি নিন্দাতিশয়োহয়ম্ । যতঃ সম্ভব এবাত্র কৈশ্চিৎ সপ্তমৌপক্ষমো নামুজ্ঞাতে । সপ্তমৌ পক্ষমী চৈব মাতৃতঃ পিতৃতত্ত্বং ত । অস্তৈস্ত উক্তং সপ্তমাং পক্ষমাচ্চ । তত্র বিকল্পলভ্যমানা পক্ষমী ন বিবাহা অসম্ভবে তু ন দোষঃ ॥ ১৯ মে ॥ বক্ষ্যমাণস্য সংক্ষেপোপভাসঃ । হিতাশ্চ অহিতাশ্চ কেচি-  
 ক্তিতাঃ কেচিন্ন । অষ্টাবিতি সংখ্যানির্দেশঃ । সমাসঃ সংক্ষেপঃ । জীবিসংস্কারার্থা বিবাহাঃ জীবিবাহাঃ ।  
 কঃ পুনরেকং বিবাহো নাম উপায়তঃ প্রাপ্তায়া দারকরণার্থঃ সংস্কারঃ সেতিকর্তব্যতাক্ষঃ সপ্তবিদর্শন-  
 পর্যান্তো পাণিগ্রহণলক্ষণঃ ॥ ২০ মে ॥ সংখ্যারাহ্টৌ ব্যাক্তিষ্টানাং নামধেয়ানীমানি । অধমগ্রহণং  
 পৈশাচস্ত নিন্দার্থম্ ॥ ২১ মে ॥ ধর্মাদনপেতো ধর্ম্যঃ শাস্ত্রবিহিত ইত্যর্থঃ । যস্য চ বিবাহস্ত যৌ  
 গুণদোষৌ ইষ্টানিষ্টকলহেতুস্বাং গুণদোষৌ । প্রসবেহপত্যজন্মনি । গুণাগুণাঃ অগুণো দোষঃ ।  
 বোতুরেব স্বর্গনরকাদিলক্ষণৌ গুণদোষৌ । তৎপ্রয়োজনমর্থাৎ স্বর্গাদিকম্ ॥ ২২ মে ॥ গতার্থমপি

নিঃখাসোপহতস্ত চেতি তয়া সঠৈকশয্যাদৌ শয়ননিষেধঃ । তস্তাং জাতাপত্যস্ত শুদ্ধিনোপ-  
 দিশ্রুত ইতি ঋতুকালগমননিষেধানুবাদঃ ॥ ১৯ কু ॥ চতুর্ণামিতি । চতুর্ণামপি বর্ণনাং ব্রাহ্মণা-  
 দীনাং পরলোকে ইহলোকে চ কাংশ্চিৎ হিতান্ কাংশ্চিদহিতান্ ইহান্ অভিধাত্তমানান্ অষ্টৌ  
 সংক্ষেপেণ ভাষ্যাপ্রাপ্তিহেতুন্ বিবাহান শৃণুত ॥ ২০ কু ॥ ব্রাহ্ম ইতি । ত এতে নামতো নির্দিষ্টস্তে  
 ব্রাহ্মরাক্ষসাদিসংজ্ঞা চেয়ং শাস্ত্রসংব্যবহারার্থা স্ততিনিন্দাপ্রদর্শনার্থা চ । ব্রাহ্ম ইবারং ব্রাহ্মঃ ।  
 রাক্ষস ইবারং রাক্ষসঃ । ন তু ব্রাহ্মাদিদেবতাস্বঃ বিবাহানাং সম্ভবতি । পৈশাচস্তাধমত্বাভিধানং  
 নিন্দাতিশয়ার্থম্ ॥ ২১ কু ॥ য ইতি । ধর্মাদনপেতো ধর্ম্যঃ যো বিবাহো ধর্ম্যো যস্য

ইহলোকে বা পরলোকে চাতুর্কর্ণের হিত ও অহিতজনক ভাষ্যাপ্রাপ্তির কারণ আট প্রকার  
 বিবাহ সংক্ষেপে বলিতেছি, শ্রবণ কর । ২০

ব্রাহ্ম, দৈব, আর্ঘ, প্রাজাপত্য, আসুর, গান্ধর্ব, রাক্ষস ও সর্ক্যাপেক্ষা নিকৃষ্ট পৈশাচ ; এই আট  
 প্রকার বিবাহ হয় । ২১

যে বর্ণের যে বিবাহ ধর্ম্য ও যে বিবাহে যে গুণ-দোষ সমুদিত হয় এবং যে বিবাহোৎপন্ন সন্তানে  
 যে যে গুণাগুণ জন্মে, সেই সকল আমি তোমাদিগকে উত্তমরূপে বলিতেছি, শ্রবণ কর । ২২

আমুপূর্ব্বক্ৰমে ব্রাহ্ম, দৈব, আর্ঘ, প্রাজাপত্য, আসুর ও গান্ধর্ব এই ছয় প্রকার বিবাহ ব্রাহ্মণের  
 পক্ষে ধর্মজনক ; ক্ষত্রিয়ের পক্ষে আসুর, গান্ধর্ব, রাক্ষস ও পৈশাচ এই চারি প্রকার বিবাহ  
 ধর্মজনক এবং বৈশ্য ও শূদ্রের পক্ষে আসুর, গান্ধর্ব ও পৈশাচ এই তিন প্রকার বিবাহ ধর্মজনক  
 বলিয়া জানিবে । ২৩



চতুরো ব্রাহ্মণশ্চাত্তান্ প্রশস্তান্ কবয়ো বিদুঃ ।

রাক্ষসং ক্ষত্রিয়শ্চৈকমাসুরং বৈশ্বশূদ্রয়োঃ ॥ ২৪ ॥

পঞ্চানাস্তু ত্রয়ো ধর্ম্যা দ্বাবধর্ম্যৌ স্মৃতাবিহ ।

পৈশাচশ্চাসুরশ্চৈব ন কর্তব্যৌ কদাচন ॥ ২৫ ॥

ভূয়ঃ প্রতিপত্তয়ে কথয়ন্তি । ষড়্‌বিবাহ ব্রাহ্মণশাস্ত্রপূর্ব্বোদ্দেশক্রমেণ । ক্ষত্রশ্চ । ক্ষত্রিয়বচনঃ ক্ষত্রশব্দঃ । তস্ত চতুরোহবরান্ উপরিতনানাসুরগাক্ষররাক্ষসপৈশাচান্ বিদ্যাৎ । বৈশ্বশূদ্রয়োক্তা-  
নেব অরাক্ষসান্ রাক্ষসং বর্জয়িত্বা ॥ ২৩ মে ॥ আসুরগাক্ষররায়ং নিষেধো ব্রাহ্মণশ্চ পুনত্রীক্ষাদি-  
বিধানেন । এবং ক্ষত্রিয়শ্চ রাক্ষস এবৈকো ন গাক্ষরাসুরো । আসুর এব বৈশ্বশূদ্রয়োঃ । বিহিত-  
প্রতিষেধানাং বিকল্পঃ । ততশ্চ নিত্যবিহিতভাবে বিকল্পিতে প্রবৃতিঃ । যত্র চ যো বিহিতঃ স  
তদ্বিবাহভাবমনপেক্ষ্য প্রথমত এব যদি বিহিতপ্রতিষেদ্ধেয়ু প্রবর্ত্তেত তত্র পুরুষো দ্বয়োৎ অগত্য-  
কানভিপ্রেতমুৎপত্তেতি শাস্ত্রকারেণ দর্শিতং প্রসবে চ গুণাগুণানিত্যাদিনা । ন তু সপিগুদি-  
পরিগণনবিবাহস্বরূপা নিবৃতিঃ ॥ ২৪ মে ॥ ক্ষত্রিয়াদিবিষয়েয়ং স্মৃতির্ন ব্রাহ্মণবিষয়া রাক্ষসে  
বিরোধাৎ । ন হি বধভেদনে ব্রাহ্মণঃ কর্ত্তুমর্হতি অশ্রাচরণশ্চ ক্ষত্রিয়াদিবিষয়তয়োপপত্তেঃ । পঞ্চানাস্তু  
বিবাহানাং প্রজাপত্যং প্রভৃতি তয়োবিবাহৌ ধর্ম্যৌ । দ্বৌ ন কর্ত্তব্যৌ পৈশাচশাস্ত্রস্বতঃ । প্রাজা-  
পত্যঃ ক্ষত্রিয়াদীনামপ্রাপ্তোহপি বিধীয়তে । রাক্ষসোহপি বৈশ্বশূদ্রয়োঃ আসুরপৈশাচয়োঃ প্রতিষেধঃ ।  
ইয়মত্র ব্যবস্থা ব্রাহ্মণশ্চ ষড়্‌বিবাহান্তত্র ব্রাহ্মঃ সর্ব্বতঃ শ্রেষ্ঠস্ততো ন্যূনো দৈবপ্রাজাপত্যৌ তাত্ম্যম-  
প্যার্বন্ততোহপি গাক্ষরকৃত্ততোহপ্যাসুরঃ । যেযাময়ং শ্লোকো ব্রাহ্মণবিষয়োহপি তেষাং রাক্ষসোহপি  
ব্রাহ্মণশ্চ ক্ষত্রিয়বৃত্তাববস্থিতশ্চ ভবতি বিকল্পস্থাপি বধভেদনাত্মাঃ প্রায়শ্চিত্তীয়তো রাক্ষসো ন বিবাহ  
ইতি তে মত্তস্তে । তদ্ব্রাহ্মশ্চ শ্রেষ্ঠাঃ ফলেনৈব দর্শিতম্ । নিষেধাভাবেন চেতরেষাং ত্রয়াণাং ন্যূনতা

বিবাহশ্চ যৌ গুণদোষৌ ইষ্টানিষ্টকলে তত্তদ্বিবাহোংপরাপত্যেযু যে গুণাগুণান্তং সর্ব্বং যুস্মাকং  
প্রকর্ণেণাভিধান্তামি । বক্ষ্যমাণাসু কীর্ত্তনমিদং শিষ্যাণাং সুখগ্রহণার্থম্ ॥ ২২ কু

বড়িতি । ব্রাহ্মণশ্চ ব্রাহ্মাদিক্রমেণ ষট্ । ক্ষত্রিয়শ্চ অবরাসুপরিতনানাসুরাদীশ্চতুরঃ । বিট্-  
শূদ্রয়োস্ত তানেব রাক্ষসবর্জিতানাসুরগাক্ষরপৈশাচান্ ধর্ম্যান্ ধর্ম্মাদনপেতান্ জানীয়ৎ ॥ ২৩ কু

চতুর ইতি । ব্রাহ্মণশ্চ প্রথমং পঠিতান্ ব্রাহ্মাদীশ্চতুরঃ, ক্ষত্রিয়শ্চ রাক্ষসমেকমেব, বৈশ্বশূদ্রয়ো-  
রাসুরম্ । এতান্ শ্রেষ্ঠান্ জ্ঞাত্যো জানন্তি । অতএব ব্রাহ্মণাদিবাসুরাদীনাম্ পূর্ব্ববিহিতানামপ্যত্রাপ্য-  
পাদানং জঘন্তজ্ঞাপনার্থম্ । তেন প্রশস্তবিবাহাসম্ভবে জঘন্তত্রাপি পরিগ্রহ ইতি দর্শিতম্ । এবমুক্তর-  
ত্রাপি বিগর্হিতপরিত্যাগো বোদ্ধব্যঃ ॥ ২৪ কু ॥ পঞ্চানামিতি । ইহ পৈশাচপ্রতিষেধাত্মপরিতনানাং  
পঞ্চানাং প্রাজাপত্যাদীনাম্ গ্রহণম্, তেষু মধ্যে প্রাজাপত্যগাক্ষররাক্ষসাসুরো ধর্ম্মাদনপেতাঃ । তত্র

জানবান্ লোকেরা ব্রাহ্মণের পক্ষে ব্রাহ্ম, দৈব, আৰ্য ও প্রাজাপত্য, এই চারি বিবাহ, ক্ষত্রিয়ের  
রাক্ষস এবং বৈশ্ব ও শূদ্রের আসুর বিবাহ প্রশস্ত বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন । ইহার তাৎপর্য্য  
এই যে, প্রশস্ত বিবাহের অসম্ভাবে পূর্ব্বোক্ত ধর্ম্ম্য বিবাহ হইতে পারিবে । ২৪

এই মানব শাস্ত্রমতে প্রাজাপত্য, আসুর, গাক্ষর, রাক্ষস ও পৈশাচ এই পাঁচ প্রকার বিবাহের  
মধ্যে প্রাজাপত্য, গাক্ষর ও রাক্ষস এই তিন প্রকার বিবাহ সকল বর্ণের ধর্ম্ম্য, অবশিষ্ট পৈশাচ ও  
আসুর বিবাহ সকল বর্ণেরই অকর্ত্তব্য । এ বিধায় ব্রাহ্মণের আসুর বিবাহ, ক্ষত্রিয়াদি বর্ণত্রয়ের  
আসুর ও পৈশাচ বিবাহ এবং বৈশ্ব ও শূদ্রের রাক্ষস বিবাহ বিহিত ও নিষিদ্ধ হইল । ইহার তাৎপর্য্য  
এই যে, যে বর্ণের যে বিবাহ বিহিত ও নিষিদ্ধ, তাহার পক্ষে বিহিতের অসম্ভবে নিষিদ্ধ বিবাহও  
কর্ত্তব্য হইবে । ২৫

পৃথক্ পৃথগ্না মিশ্রো বা বিবাহো পূর্বচোদিতৌ ।

গান্ধর্বে। রাক্ষসশ্চৈব ধর্ম্যো ক্ষত্রস্ত তৌ স্মৃতৌ ॥ ২৬ ॥

আচ্ছাদ্য চার্চয়িত্বা চ শ্রুতিশীলবতে স্বয়ম্ ।

আহুয় দানং কন্যায়া ব্রাহ্মো ধর্ম্যঃ প্রকীর্তিতঃ ॥ ২৭ ॥

ফলাপচয়বচনাদেব । আশ্বরশ্চ পুনর্বৈশ্বশূদ্রয়োবিধানেন পরিসংখ্যা ব্রাহ্মণকল্লিয়য়োঃ প্রতীয়তে । যড়িতি চ বিধানম্ । অতো বিকল্পঃ স চ ব্যবস্থয়া ইতরাসম্ভবেন তস্তাপ্রয়ণঃ তুল্যম্ । বিকল্পো হি ত্রীহিববদনেকবিবাহবিধানেন চ সমুচ্চয়াসম্ভবাদেব সিদ্ধঃ । সতি বা সম্ভবে ক্রিয়তে চেৎ, তথাপি ধর্ম্যাপত্যায়োনুনকলোহর্গো । অথ কল্লিয়স্ত রাক্ষসো মুখ্যশ্চতুর্ভিঃ শ্লোকৈরবিকল্পেন বিধানাৎ । চতুর ইত্যনেন আশ্বরগাক্ষরপৈশাচো অপি রাক্ষসঃ কল্লিয়শ্চেকমিত্যনেন তে প্রতিষিদ্ধাঃ । অতো বিকল্পিতা ন মুখ্যাঃ । প্রকৃতাপেক্ষত্বাচ্চ রাক্ষসৈকবিধিঃ । প্রাজ্ঞাপত্যে নাস্তি পরিসংখ্যানম্ । অতঃ প্রাজ্ঞাপত্যোহপি কল্লিয়স্ত রাক্ষসতুল্যঃ এবং বৈশ্বশূদ্রয়োরপি প্রাজ্ঞাপত্যো নিত্যবদান্নাতো ন প্রতিষিদ্ধঃ । আশ্বরপৈশাচৌ তু তয়োবিহিতপ্রতিষিদ্ধৌ । রাক্ষসোহপ্যরাক্ষসানিত্যনেন প্রতিষিদ্ধঃ ত্রয়ো ধর্ম্যা ইত্যনেন বিহিতঃ । ব্রাহ্মণস্ত পৈশাচো নৈবাস্তি । কল্লিয়াদীনাম্ ব্রাহ্মদৈবর্ষা ইতি স্থিতম্ ॥ ২৫ মে ॥ পৃথক্ পৃথগিত্যনুবাদঃ পূর্বেণৈব সিদ্ধত্বাৎ । মিশ্রাবিতি বিধীয়তে নিরপেক্ষায়া ইতরেবাং গান্ধর্ষরাক্ষসয়োবিহিতত্বাৎ । ত্রীহিববদপ্রাপ্তে মিশ্রণবচনমিদম্ । ত্রীহিভি-  
র্ষজৈত যৈবর্ষা ইতি একবাগপ্রয়োগবিষয়ত্বেনতরতরানপেক্ষদ্রব্যবিধানাৎ বিকল্পো ন মিত্রীভাবঃ । মিত্রীভাবে হি ন ত্রীহিশাজ্ঞার্থেহুদ্ভূতিঃ স্তাৎ, ন চ যবশাস্ত্রার্থঃ । এবমিহৈকস্তাং কস্তায়াং স্বীকর্তব্যায়াং বৃগপতুপায়ধর্মপ্রাপ্তঃ বিধীয়তে । তস্ত বিষয়ো যদা পিতৃগেহে কস্তা তত্রস্থেন কুমারেণ কথঞ্চিং দৃষ্টিগোচরপল্লেন দ্বীতীসংস্কৃতেন ইতরাপি তথৈব পরবর্তী ন চ সংযোগং লভতে, তদা বরেণ সংবিদং কস্তা নয় যামিতৌ যেন কেনচিহুপায়েনৈত্যান্মানং নায়য়তি স চ শত্ৰুতিশ্রী-  
ক্সা হিষ্টা চেত্যেবং হরতি, তদা ইচ্ছারাত্মোত্তমসংযোগ ইত্যোতদপ্যস্তি গান্ধর্বে রূপং হস্তা হিষ্টেতি চ রাক্ষসরূপম্ তাবেতৌ বিবাহৌ কল্লিয়শ্চৈব ভবতঃ । ধর্ম্যো কল্লিয়স্য তৌ পূর্বচোদিতাবিত্যনুবাদঃ । অত্রে ত্বাহঃ । যঃ কল্লিয়ো বহুবিবাহান্ কুরুতে, স কামিদ্গান্ধর্বেণ বিবাহেন পরিণয়তে, কামিদ্ভ্রাক্ষ-

প্রাজ্ঞাপত্যঃ কল্লিয়াদীনামপ্রাপ্তৌ বিধীয়তে ব্রাহ্মণস্য বিহিতত্বাদনুদ্যতে । গান্ধর্ষস্ত চ চতুর্গামেব প্রাপ্তত্বাদনুবাদঃ । রাক্ষসোহপি বৈশ্বশূদ্রয়োর্বিধীয়তে, ব্রাহ্মণস্ত কল্লিয়বৃত্ত্যবস্থিতস্যাপি আশ্বর-  
পৈশাচৌ ন কর্তব্যৌ । কদাচনৈত্যা বিশেষাচ্চতুর্গামেব নিষিধ্যতে । অত্র যং বর্ণং প্রতি যস্য বিবাহস্য বিধিনিষেধো তস্য তং প্রতি বিকল্পঃ স চ বিহিতাসম্ভবে বোধব্যবঃ ॥ ২৫ কু

পৃথগিতি । পৃথক্পৃথগিতি প্রাপ্তত্বাদনুদ্যতে । মিশ্রাবিতি বিধীয়তে । পৃথক্পৃথক্ মিশ্রো বা পূর্ববিহিতৌ গান্ধর্ষরাক্ষসৌ ক্ষত্রস্য ধর্ম্যো মন্বাদিভিঃ স্মৃতৌ । যদা জীপুংসয়োত্তোত্তোত্তরগ-  
পূর্বকসম্বাদেন পরিণেতা ব্রূহাদিনা বিজিত্য তানুধহেত্তদা গান্ধর্ষরাক্ষসৌ মিশ্রৌ ভবতঃ ॥ ২৬ কু

আচ্ছাদ্যেতি । আচ্ছাদনমাত্রস্যৈব ঔচিত্যপ্রাপ্তত্বাৎ স বিশেষবাসসা কন্যাবরাবাচ্ছাদ্য

কল্লিয়ের পক্ষে পৃথক্ পৃথক্ৰূপে গান্ধর্ষ ও রাক্ষস বিবাহের বিধান করা হইয়াছে । জীপুংসের পরস্পর অনুরাগ সহকারে যুদ্ধাদি দ্বারা কস্তা লাভ করিয়া, ঐ কন্যাকে বিবাহ করার নাম মিশ্রিত-  
গান্ধর্ষরাক্ষস বিবাহ । এই বিবাহও কল্লিয়ের পক্ষে প্রশস্ত জানিবে । ২৬

সবিশেষ বস্ত্রালঙ্কারাদি দ্বারা কন্যাবরের আচ্ছাদন ও পূজনপূরঃসর বিত্তা-সদাচারসম্পন্ন অপ্রা-  
র্থক বরকে যে কন্যাদান, তাদৃশ দান-সম্পাদ্য বিবাহকে ব্রাহ্ম বিবাহ বলা যায় । ২৭

যজ্ঞে তু বিততে সম্যগৃদ্ধিজে কৰ্ম কুৰ্বতে ।

অলঙ্কৃত্য স্ত্রীতাদানং দৈবং ধৰ্ম্যং প্রচক্ষতে ॥ ২৮ ॥

একং গোমিথুনং দ্বৈ বা বরাদানায় ধৰ্ম্যতঃ ।

কন্যাপ্রদানং বিধিবদার্ষৌ ধৰ্ম্যং স উচ্যতে ॥ ২৯ ॥

সেনেত্যেব মিশ্রপক্ষঃ । অথবা সৰ্ব্বা এবান্যতরেণেতি পৃথক্ পৃথক্ । অনেন চৈতজ্জ্ঞায়তে ।  
ক্ষত্রিয়স্যানয়োরেবানিয়মেন প্রবৃন্তিঃ প্রাজাপত্যাদীনাঙ্ক য এব প্রথমং কৃতন্তেনৈবান্যাপি  
বিবাহা ॥ ২৬ মে ॥ ইদানীং স্বরূপমেতেষামাহ আচ্ছাভেতি । আচ্ছাদনবিশেষোহভিপ্রেতঃ অন্যস্যো-  
চিতো নৈব প্রাপ্তত্বাৎ । উৎকৃষ্টেনাচ্ছাদনেন যথাদেশঃ যথাসম্ভবঃ যথাযোগ্যেন বাসসা পরিধাপ্য ।  
অর্হয়িত্বা । অনেনালঙ্করণকটককণিকাদিনা স্ত্রীতিবিশেষসৎকারবিশেষৈরর্চনং কৃত্বা । এতেনাচ্ছাদ-  
নার্হণেন কন্যার বরস্য চান্যতরসম্বন্ধে প্রমাণাভাবাৎ উভয়োপযোগঃ কার্যঃ । শ্রুতশীলবতে অন্যেহপি  
স্বত্যন্তরোক্তা বরশুশা দ্রষ্টব্যঃ সুবা ধীমান্ জনপ্রিয়ঃ যজ্ঞাৎ পরীক্ষিতঃ পুংস্ব ইতি । স্বয়ং  
প্রাগযাচিতঃ স্বপুরুষপ্রেষণৈরাহুয় অস্ত্রিকদেশমানায় বরং যদানং স ব্রাহ্মো ধৰ্ম্যো বিবাহঃ ।  
অবিশেষবচনোহপি ধৰ্ম্মশব্দঃ পূৰ্ব্বাপেক্ষিতত্বাদস্য তৎপর এব দ্রষ্টব্যঃ । অযাচিতলাভোহভ্যর্হণা-  
পূৰ্ব্বকো ব্রাহ্মো বিবাহ ইতি লক্ষণার্থঃ । নহু চেদমযুক্তং জীষীকারার্থো বিবাহ ইতি যাবদ্বিবাহপর্য্যন্তং  
চৈতদানম্ । নাক্রতে বিবাহে দানার্থনিবৃন্তিঃ । স হি তস্যাঃ প্রতিগ্রহকালঃ । ন চাসতি পরিগ্রহে  
দানং পরিসমাপ্যতে, ন স্বত্বনিবৃন্তিমাত্রং দানং পরস্বত্বাপত্তিপৰ্য্যন্তং হি তৎ । তথা চ বক্ষ্যতি ।  
তেষাং তু নিষ্ঠা বিজ্ঞেয়া বিধন্তিঃ সপ্তমে পদে ইতি । এবং বিবাহকাল এব কন্যা দাতব্য । তথা চ  
গৃহকারশুশ্রিষ্নেব কালে ব্রাহ্মবিবাহে কাণ্ডিকধৰ্ম্যং দর্শয়তি, যন্তু প্রাণিবাহাদানং তদ্রূপসংবাদন-  
বাচনমাত্রম্ । ন হি তস্মিন্নক্রিয়মাণে অভিপ্রেতকালেহবশ্যং বিবাহনির্বৃন্তিঃ কশ্চিৎ প্রাগনিরূপিতে  
ন দদ্যাদপি ইতরো বা কদাচিন্ন প্রতিগৃহীত্বাৎ, তস্মাৎ প্রাণিবাহাদ্রূপসংবাদঃ কর্তব্যঃ । তদা  
ত্বয়েয়ং দেয়া ময়া চেয়ং বোচব্যেতি যথৈবাস্ত্বঃ ক্রতুঃ সোহপক্রিয়োহচোদিততৎসিদ্ধার্থোহর্থীৎ  
বহিঃক্রিয়তে । যে তু মনাস্তে যথৈব গবাদেদ্রব্যস্যাদৃষ্টার্থত্বা দৌরমানস্য মন্ত্রপূৰ্ব্বকেণ প্রতিগ্রহেণ  
দানমপি নির্বর্ততে তেনৈবেদমুক্তং দদাতিষু চৈবং ধৰ্ম্মেষ্টিতি । এবঞ্চৈহ প্রতিগ্রহমন্ত্রস্থানীয়ো বিবাহ  
ইতি । তথা চ উপযমনঃ বিবাহ ইত্যেকোহর্থঃ । উপযমনঞ্চ স্বকরণম্ । এবং হ স্ত ভগবান্  
পাণিনিঃ স্মরতি উপাদ্যমঃ স্বকরণ ইতি । অতো বিবাহঃ কন্যাস্বীকারার্থঃ । তদযুক্তম্ । স্বকৃতারা  
বিবাহো ভাৰ্য্যাকরণার্থঃ । নানেন কৰ্ম্মণা প্রতিগৃহীত্বাদিতি বিধিরস্তি । ন চ বৈবাহিকা মন্ত্রা  
প্রতিগ্রহপ্রকারকাঃ যথা দেবশ্চ ত্বা প্রতিগৃহীত্বমীতি মন্ত্রাঃ । যন্তু স্বকরণ ইতি তন্ন বিরুদ্ধম্ ।  
বিবাহস্যাপ্যস্তি স্বকরণরূপতা । দানেন স্বত্বমাত্রো প্রতিপন্নো বিবাহেন বিশিষ্টঃ স্বত্বং ক্রিয়তে ।

অলঙ্কারাদিনা চ পূজয়িত্বা বিদ্যাচারবস্তমপ্রার্থকং বরমানীয় তস্মৈ কন্যাদানং ব্রাহ্মো বিবাহো মঘাদি-  
ভিরুক্তঃ ॥ ২৭ কু ॥ যজ্ঞ ইতি । জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞে প্রারন্ধে যথাবিধি ঋত্বিজে কৰ্ম্মকর্ত্রে  
অলঙ্কৃত্য কন্যাদানং দৈবং বিবাহং যুনয়ো ক্রবতে ॥ ২৮ কু ॥ একমিতি । জীগবী পুংগোশ্চ

অতি বিস্তৃত জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞারম্ভকালে, সেই যজ্ঞে কৰ্ম্মকর্তা কর্তৃপুরুষোহিতকে সালঙ্কৃত  
কস্তার যে দান, উক্ত দান-সম্পাদ্য বিবাহকে দৈব বিবাহ বলা যায় । ২৮

এক গাভী ও এক বুঘ ইহাকে গোমিথুন বলা যায় । ধৰ্ম্মার্থে ( অর্থাৎ যাগাদি সিদ্ধির জন্তু,  
কন্যা বিক্রয়ের মূল্যরূপে নহে ) এইরূপ এক বা দুই গোমিথুন বরপক্ষ হইতে লইয়া ঐ বরকে যে  
কন্যাদান, উক্ত দান-সম্পাদ্য বিবাহকে আৰ্য বিবাহ বলা যায় । ২৯

সহোভৌ চরতাং ধর্মমিতি বাচানুভাষ্য চ ।

কন্যাপ্রদানমভ্যর্চ্য প্রাজাপত্যো বিধিঃ স্মৃতঃ ॥ ৩০ ॥

জ্ঞাতিভ্যো দ্রবিলং দত্ত্বা কন্যায়ৈ চৈব শক্তিতঃ ।

কন্যাপ্রদানং স্বাচ্ছন্দ্যাদানুসুরো ধর্ম উচ্যতে ॥ ৩১ ॥

নেয়ং গবাদিন্দ্রব্যবৎ স্বং যথেষ্টবিনিযোজ্যতয়া অপি তু জায়াশ্চেন । বিশিষ্ট এব হি স্বস্বামিভাবো জায়াপতিলক্ষণস্বকঃ । তথা চ দর্শয়িষ্যতি । মঙ্গলার্থং স্বস্ত্যয়নং.....বিবাহেষু প্রদানং স্বাম্য-  
কারণমিতি ॥ ২৭ মে ॥ বিততে প্রারন্ধে তস্মৈ জ্যোতিষ্টোমাদৌ যজ্ঞে তৎকর্মকারিণ ঋত্বিজৈ  
অধ্বর্যবে হুতারা হুহিতুর্দানম্ । অলঙ্কৃত্যনুবাদঃ কন্যাদানস্ত সর্বতৈশ্চবংরূপত্বাৎ । আচ্ছাত্রা-  
লঙ্কতাং বিবাহয়েদিতি সামান্তোহয়ং বিধিঃ । নমু গোশচাশ্চাশ্বতরশ্চেত্যাদ্যঙ্গিভ্যো দক্ষিণাশ্চেন  
ঋতং ন কচিৎ কন্যাদানং ক্রত্বর্থতয়া চোদিতম্ । কিমত্র ক্রত্বর্থতয়া প্রবৃত্তে যজ্ঞঋত্বিজৈ যাং দদাতি  
স দৈবো বিবাহঃ । অস্তি চোপকারগন্ধস্তদীয়করণম্ । অকর্ম্মোদ্যেশেনাপি দীয়মানং তৎকর্ম্ম-  
করণপ্রবৃত্তস্ত জনয়ত্যেবানুমানবিশেষম্ । এতাবতোপকারসম্বন্ধেন ব্রাহ্মদৈবো ন্যূনঃ ॥ ২৮ মে ॥  
জীগবীপুজবশ্চ মিথুনম্ । একং যে বা বরাদগৃহীত্বা কন্যায়ৈ দানমার্বৌ ধর্মঃ । ধর্ম্মত ইতি ধর্ম্ম  
এবায়ং নাত্র বিক্রয়বুদ্ধিঃ কর্তব্য, উচ্চনীচর্ণাপাকরণাভাবাদিত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ২৯ মে ॥

সহ ধর্ম্মো বুভাভ্যাং কর্তব্য ইতি বচনেন পরিভাষাং কৃত্বা নিয়ম্য যদদানং স প্রাজাপত্যঃ ।  
ধর্ম্মগ্রহণমূললক্ষণার্থম্ । ধর্ম্মে চার্থে চ কামে চ তুল্যযোগক্ষেমতেতি মিথোহস্ত পরিভাষা-  
বচনস্বার্থঃ । ধর্ম্মশব্দা এবোচ্চাৰ্য্যাস্তে সহ ধর্ম্মচর্য্যাতামিতি ন তু ধর্ম্মার্থকামাঃ সহেতি স তু  
ধর্ম্মশব্দঃ স্মৃত্যন্তরবশাদর্থকামরোরূপলক্ষণার্থো ব্যাখ্যাতঃ । যন্তেনাং নাতিচরসি ধর্ম্মার্থকামেষু  
তদা তুভ্যমিয়ং দীয়ত ইতি কৃতসংবিৎকাম্যভূপগততদর্থায় বিবাহকালে যদানং তত্রৈবং  
সমুচ্চারয়িতব্যং সহ ধর্ম্মং চরতামিতি । অর্থকামরোরভিপ্রেতেহপি সহস্বে তদপ্রকৃতদ্বাদহু-  
চ্চারণম্ । তথা চ গোতমঃ—প্রাজাপত্যে সহ ধর্ম্মং চরতামিতি মন্ত্রঃ । মন্ত্রগ্রহণেন  
চৈতদ্বর্ণয়ত্যাধিক্তরূপমেব প্রযোক্তব্যং মন্ত্রবৎ । ন হি মহাসত্বানামর্থকামবিষয়ে সহিত্বং  
পরিভাষিভূং বৃক্সম্ গম্যতে তু স্মৃত্যন্তরেভ্যঃ অনয়েব সংবিদা দোষণোক্ত ন্যূনতা অস্তি হত্র দাতুর্ব-  
রাহুপকারলিপ্সা । শকেনৈতদ্বচনং বাচ্যতে । ন পুনরয়ং দাতুরেব বচননিয়মঃ । অনুভাষ্যেত্য-  
নেনৈব সিদ্ধত্বাৎ বাচেত্যনর্থকং স্ত্রাৎ, অনুভাষণে বাগিচ্ছিন্নস্ত সাধনত্বাৎ । তথা চ গৃহকারঃ । এতৎ  
সত্যমিত্যুক্ত্বা বরং বাচয়েদেতন্নঃ সত্যমিতি । অনুশব্দশ্চ প্রাপ্তার্থত্বৈব বাচ্য নিশ্চয়মাহ ॥ ৩০ মে ॥  
জ্ঞাতিভ্যঃ কন্যায়ৈ এব পিত্রাদিভ্যঃ কন্যায়ৈ জীধনং দত্ত্বা কন্যায়ৈ আপ্রদানমানয়নমানুসুরো বিবাহঃ ।

গোমিথুনং তদেকং যে বা বরাং ধর্ম্মতো ধর্ম্মার্থং যাগাদিসিদ্ধয়ে কন্যায়ৈ বা দাতুং ন তু শুক্লবুদ্ধ্যা  
গৃহীত্বা যদযথোপাঙ্গং কন্যাদানং স আর্বৌ বিবাহো বিধীয়তে ॥ ২৯ কু ॥ সহেতি । সহ বুবাং ধর্ম্মং  
কুরুতমিতি সূতাপ্রদানকালে বচসা পূর্ব্বং নিয়ম্যার্কয়িত্বা যৎ কন্যাদানং স প্রাজাপত্যো বিবাহঃ  
স্মৃতঃ ॥ ৩০ কু ॥ জ্ঞাতিভ্য ইতি । কন্যায়ৈ জ্ঞাতিভ্যঃ পিত্রাদিভ্যঃ কন্যায়ৈ যৎ যথোপাঙ্গ-  
ধনং দত্ত্বা কন্যায়ৈ আপ্রদানমানানং স্বীকারঃ স্বাচ্ছন্দ্যং স্বৈচ্ছয়া ন দ্বার্ব ইব শাজীযধনজ্ঞাতিপরি-  
মাণনিয়মেন স আনুসুরো বিবাহ উচ্যতে ॥ ৩১ কু ॥

“তোমরা উভয়ে গার্হস্থ ধর্ম্মের আচরণ কর,” বর ও কন্যাকে এই কথা বলিয়া অর্চনাপূর্ব্বক  
ঐ বরকে যে কন্যাদান, উক্ত দান-সম্পাদিত বিবাহকে প্রাজাপত্য বিবাহ বলা যায় । ৩০

কন্যার পিত্রাদিদিগকে এবং কন্যাকে শক্তানুসারে ওক দিয়া বরের স্বৈচ্ছানুসারে যে কন্যা-গ্রহণ,  
তাদৃশ কন্যাগ্রহণসম্পাদিত বিবাহকে আনুসুর বিবাহ বলা যায় । ৩১

ইচ্ছয়াতোম্যসংযোগঃ কন্যায়াশ্চ বরস্ত চ ।

গান্ধৰ্বঃ স তু বিজ্ঞেয়ো মৈথুনঃ কামসম্ভবঃ ॥ ৩২ ॥

হত্বা ছিত্বা চ ভিত্বা চ ক্রোশন্তীং রুদতীং গৃহাৎ ।

প্রসহ কন্যাহরণং রাক্ষসো বিধিরুচ্যতে ॥ ৩৩ ॥

স্বপ্তাং মত্তাং প্রমত্তাং বা রহো যত্রোপগচ্ছতি ।

স পাপিষ্ঠো বিবাহানাং পৈশাচশ্চাক্ষমৌহদমঃ ॥ ৩৪ ॥

স্বাচ্ছল্যাৎ স্বেচ্ছাতো ন শাস্ত্রত ইত্যর্থাদভেদমাহ। তত্র হি শাস্ত্রং নিয়ামকমস্মি। একং গোমিথুনমিতি। ইহ তু কন্যায়্য রূপসৌভাগ্যাদিশুণাপেক্ষং ছন্দঃ ॥ ৩১ মে ॥ ইচ্ছয়া চ বরস্ত কুমার্যাশ্চ প্রীত্যা পরস্পরসংযোগ একপ্রদেশে সম্মনম্। তন্ত্বেয়ং নিন্দা মৈথুন্তঃ কামসম্ভবঃ। মিথুনপ্রয়োজনো মৈথুনঃ। তস্মৈ হিতো মৈথুন্যঃ। এষ এবার্থো বিম্পষ্টীকৃতঃ কামসম্ভব ইতি। সম্ভবত্যাশ্চাদিতি সম্ভবঃ কামঃ সম্ভবোহস্তেতি ॥ ৩২ মে ॥ প্রসহাভিভূয় কন্যাপক্ষাৎ- কারণে কন্যায়্য হরণং রাক্ষসো বিবাহ ইত্যেতাবদত্র বিবক্ষিতম্। হত্বোক্ত্যভ্যুবাদঃ। প্রসহাপক্ষিহী- র্থতো যদি কশ্চিৎ প্রতিবন্ধো বর্ত্ততে তদা প্রাপ্তমেব হননাদি হন্তঃ শক্ত্যতিশয়ং জ্ঞাত্বা স্বাস্থ্যভয়াহ- পেক্ষেরংস্তদা ভবত্যেব রাক্ষসো ন বধাপ্তবস্ত্রং কর্ত্তব্যম্। হত্বা দণ্ডকাষ্ঠাদিনা তড়িহত্বা। ছিত্বা খড়্গাদিপ্রহারেণাপানি খণ্ডনঃ কৃত্বা। ভিত্বা প্রাকারপুরহুগাদি। ক্রোশন্তীং রুদতীং কন্যামনিচ্ছাম্। অরং গান্ধৰ্ব্বাংশেষঃ। অনাথাপত্নিয়ে পরিত্রায়ধ্বমিত্যাছ্যচ্চৈঃ শব্দকরণং ক্রোশনম্। রোদনমশ্রুণমোকঃ। উষিজিতার্যঃ দ্বিরা ধর্ম্মোহয়ম্ ॥ ৩৩ মে ॥ রাক্ষসপৈশাচয়ো-

ইচ্ছয়েতি। কন্যায়্য বরস্ত চাত্তোস্তাহুরাগেণ যঃ পরস্পরসংযোগ আলিঙ্গনাদিরূপঃ স গান্ধৰ্ব্বো জ্ঞাতব্যঃ। সম্ভবত্যাশ্চাদিতি সম্ভবঃ যস্মাৎ কন্যাবরয়োঃরভিলাষাদসৌ সম্ভবতি। অতএব মৈথুন্যো মৈথুন্য হিতঃ। সর্গবিবাহানামেব মৈথুনেত্বেন যদস্ত মৈথুন্যাদ্যভিধান তৎসত্যপি মৈথুনে ন বিরোধ ইতি প্রদর্শনার্থম্ ॥ ৩২ কু ॥ হত্বেতি। প্রসহ বলাৎকারণে কন্যায়্য হরণং রাক্ষসো বিবাহ ইত্যেব লক্ষণম্। যদা তু হন্তুঃ শক্ত্যতিশয়ং জ্ঞাত্বা পিত্রাদিভিরূপেক্যতে তদা নাবশ্যকং হন- নাদি। যদি কন্যাপক্ষঃ প্রতিপক্ষতাঃ যাতি, তদা হননাদিকমপি কর্ত্তব্যমিতার্থপ্রাপ্তমনুত্ততে। কন্যাপক্ষান্ বিনাশ্ত তেষামঙ্গচ্ছেদং কৃত্বা প্রাকারাদীনু ভিত্বা 'হা পিতর্হা ভ্রাতরনাথাং হ্রিয়ে' ইতিবদন্তীং অশ্রুণি মুঞ্চন্তীং যং কন্যাং গৃহাদপহরতি অনেন কন্যায়্য অনিচ্ছোক্তা গান্ধৰ্ব্বা- বিবেকার্থম্ ॥ ৩৩ কু ॥ স্বপ্তামিতি। নিদ্রাভিভূতাং মত্তমদবিহ্বলাং জীতসংরক্ষণেন রহিতাং বিজনদেশে

কন্যা এবং বর উভয়ের পরস্পর অহুরাগ সহকারে যে বিবাহ হয়, তাহাকে গান্ধৰ্ব্ব বিবাহ বলা যায়। এই বিবাহ কামবশতঃ মৈথুনেচ্ছার ঘটনা থাকে। ৩২

বলাৎকারে কন্যা হরণ করিয়া বিবাহ করার নাম রাক্ষস বিবাহ। এ বিবাহে হরণকালে যদি কন্যাপক্ষীয়েরা বিপক্ষ হয়, তবে তাহাদিগকে হত বা আহত বা প্রাচীরাদি ভেদ করত কন্যাহরণ প্রসিদ্ধ আছে। ইহাতে কন্যা 'হা তাতঃ! হা ভ্রাত! তোমরা আমার রক্ষা কর, আমার গৃহ হইতে হরণ করে' এইরূপ চীৎকার করিয়া রোদন করিতে থাকে। প্রথম চারি বিবাহে কন্যাদানের আবশ্যকতা আছে, এ চারি বিবাহে তাহা নাই। কেহ বলেন, এরূপ অবস্থার পরেও দান পূর্ব্বক বিবাহ সম্পন্ন করিতে হয়। ৩৩

নিদ্রায় অভিভূতা বা মত্তপানে বিহ্বলা অথবা অনবধানযুক্তা স্ত্রীকে নির্জন প্রদেশে গমন করার নাম পৈশাচ বিবাহ। এই বিবাহ আট প্রকার বিবাহের মধ্যে পাপজনক। ইহা অতি অধম জানিবে। ৩৪

অন্তিরেব দ্বিজাগ্রাণাং কন্তাদানং বিশিষ্যতে ।

ইতরেষাস্তু বর্ণানামিতরেতরকাম্যয়া ॥ ৩৫ ॥

রনিচ্ছা তুল্যা । রাক্ষসে হননম্ । পৈশাচে বধনম্ । স্থপ্তাঃ নিদ্রাভিভূতাম্ । মতাং  
ক্ষীবাং মত্তপরবশাম্ । প্রমতাং বাতসংকোভেণ নষ্টচেতনাম্ । রহোহপ্রকাশমুপগচ্ছতি মৈথুন-  
ধর্মে প্রবর্ততে স পৈশাচো বিবাহঃ সর্কবিবাহানাং পাপিষ্ঠঃ, পাপহেতুধর্ম্মাপত্যং ন ততঃ সম্প-  
ত্ততে । ইহ গান্ধর্ব্বরাক্ষসপৈশাচানাং প্রকৃতবিবাহসামানাদিকরণাং সংযোগহরণোপগমা এব  
পানিগ্রহণসংস্কারনিরপেক্ষা বিবাহ ইতি মন্ত্বে । তেষাং ব্রাহ্ম্যাদিষপি দানবিবাহয়োঃ সামান্য-  
করণাং সংস্কারো বিনিবর্ত্ততে । যথা চ ন নিবর্ত্ততে তথা দর্শিতম্ । লক্ষণয়া বিবাহপ্রয়োজন-  
দানে বিবাহশব্দঃ । গান্ধর্ব্বো তু ভগবতা কৃষ্ণদ্বৈপায়নেন দ্রব্যস্তুশকুন্তলাসঙ্গমেন বর্ণিতম্ অনগ্নি-  
কমমন্ত্রকমিতি । তদর্শনেন পানিগ্রহণসংস্কারোহস্তি বর্জিতস্ত পৈশাচে । পুনবিবদন্তে মুখ্যকো-  
পগমনং ন চ কন্তাভ্যমপৈতি সংস্কারৈরন্তু বিনিবর্ত্তনাং । অতশ্চ পানিগ্রহণকা মন্ত্ৰাঃ কন্যাষেব  
প্রতিষ্ঠিতাঃ ইতি প্রতিষেধস্তাপ্রবৃত্তেরন্তোব মন্ত্রবৎ সংস্কারসম্বন্ধঃ । স চ প্রতিষেধঃ কৃতঃ সংস্কার-  
প্রতিষেধার্থঃ । সা হি মন্ত্রেঃ সংস্কৃতদ্বাষাপগতকন্তাভাবে । অতএব ভবতু প্রথমমুপ-  
গমন্ততোহকন্তাদোষো নাস্তি । তথা চ কানীনঃ কর্ণ ইতি দর্শনম্ । যদি তু পুরুষপ্রয়োগেণ  
কন্তাভ্যমপেরাং কথমিহ বাচো বুক্তিঃ কন্তায়াঃ পুত্রঃ কানীন ইতি । অথ তসংস্কৃতা  
কন্তোচ্যতে—ততো বুক্তং কর্ণদয়ো হনুঢ়ায়াঃ পুত্রাঃ ইতি মুখেহভ্যুপগমেন কন্তারা  
অপত্যোৎপত্তেঃ সম্ভবঃ । বর্ণ্যতে চেতিহাসাদিষু তথাভূতায় বিবাহঃ । অথ মন্ত্ৰমাদিনা  
নিবৃত্তে রতিসম্বন্ধে কিমর্থঃ সংস্কার ইতি । অত্রোচ্যতে—যতপি জীপুসধর্ম্মো নিবৃত্তোহতি-  
ক্রান্তশ্চ কন্তাগমনপ্রতিষেধস্তথাপি তরা সহায়িকারার্থং পুনশ্চ গমনে কন্তাগমনং মাভূদিতি  
তদর্থং সংস্কারকরণম্ । কন্তাগমনপ্রতিষেধাতিক্রমসম্বন্ধেন পুরুষার্থতরাপি নিদ্র্যতে বিবাহোহয়ং  
তদবৃত্তম্ । যতোহয়ং লোকে কন্তাশব্দঃ পুংসা অসংপ্রযুক্তাঃ জ্বরমাচটে ন সংস্কারভাবসাপেক্ষাম্ ।  
অকৃতসংস্কারা অপি পুরুষৈঃ স্তবযোনয়ো ন কন্যা ইতি ব্যবহরিত্তে তাংসক্ বৈশিত্রিতানাং  
গমনে ন কন্যাগমনদোষঃ । যতপি কুমারীকন্তাশব্দো প্রথমবয়োবচনাবিঘ্নেতে তথাপি বিবাহ-  
বিধাবল্পপুত্রপুত্রীমিব জ্বরমাচ্যতে । তথা চ কুমারীবৈশদ্যরিণীং নাতিপ্রকাশপ্রবৃত্তপুংস-  
প্রয়োগাং ভাষ্যাত্ত্বেনার্থরমনোহৈত্য়ববোধ্যতে । নৈষা কুমারী নষ্টোহস্তাঃ কোমারো ভাবঃ  
সংস্কারপরিণোপশ্চ জ্ঞাতং, গর্ভাদানং হি মন্ত্রবৎ কর্তব্যং বিষ্ণুধোনিং কল্পয়তি কন্তাস্তাশ্চাকল্প-  
নমশ্চকাম্ । তত্রায়থার্থো মন্ত্রপ্রয়োগঃ জ্ঞাতং । ন চানুঢ়ায়াঃ পৈশাচধর্ম্মে মন্ত্রপ্রয়োগঃ উচ্যাত্তচ্ছ-  
বণাং । পৈশাচবর্জমন্ত্বেষু বিবাহেষু তৎ কল্পয়িতুং বুক্তমবিশেষপ্রবণাং । তন্মানুখোপগমপক্ষ  
এবমাদয়ো বহবো দোষাঃ প্রাপ্নুবন্তি । অত আলিঙ্গনোপগূহনপরিচূষনাদিষু পগমনার্থেষু ব্যাপারেষু  
সাহচর্যাং তাদর্থ্যাচ্চোপপূর্ণো গমির্জটব্যঃ । যতু কানীনঃ পুত্র ইতি তত্র মুখ্যার্থাসম্ভবাৎ লক্ষণয়া  
সংস্কারভাবপ্রতিপত্তিঃ । যতু সংস্কারদর্শনং ততু কচিদেব । যতপি বা গর্ত্তিণী সংক্রিয়তে জ্ঞাতাপি

যত্র বিবাহে মৈথুনধর্ম্মেণ প্রবর্ত্ততে, স পাপহেতুর্কিবিবাহানাং মধ্যেহধমঃ পৈশাচঃ খ্যাতঃ ॥ ৩৪ কু ॥  
অন্তিরিতি । উদকদানপূর্ব্বকমেব ব্রাহ্মণানাং কন্তাদানং প্রশস্তং ক্ষত্রিয়াদীনাম্ পুনর্কিনাপ্যদকং  
পরম্পরেচ্ছয়া বাঙ্ মাভ্রোণাপি কন্তাদানং ভবতি । উদকপূর্ব্বকমপীত্যনিয়মঃ ॥ ৩৫ কু

ব্রাহ্মণদিগের জল দ্বারা কন্তাদানই প্রশস্ত । পরন্তু ক্ষত্রিয়াদিবর্গের পরম্পরের ইচ্ছার বাগ্ দান  
দ্বারাও কন্তাদান হইতে পারে । জল দ্বারা প্রদানের নিয়ম নাই । ৩৫

যো যশ্চৈবাং বিবাহানাং মনুনা কীৰ্ত্তিতো গুণঃ ।

সৰ্বং শৃণুত তং বিপ্রাঃ সম্যক্ ( সৰ্বং ) কীৰ্ত্তয়তো মম ॥ ৩৬ ॥

দশ পূৰ্বান্ পরান্ বংশানাত্মানকৈকবংশকম্ ।

ব্রাহ্মীপুত্রঃ স্কৃতকৃষ্ণোচয়তোনসঃ (মোচয়েদেনসঃ) পিতৃন্ ॥ ৩৭ ॥

চেতি তত্র য এবোপগন্তা স এব সংস্কর্তা । ন হ্যসৌ পৈশাচো বিবাহঃ । পৈশাচে হি যেনৈব সমুপ-  
ভুক্তা যন্মা এব দীন্নতে স এবৈনাং সংস্করোত্তীতি । গৰ্ভিণ্যস্ত সংস্কারো বাচনিকঃ । এতচ্চ  
সৰ্বং নিপুণতরং পুনৰ্নবমে বক্ষ্যতে । অপরো মন্ত্ৰস্তে সত্যমুখ্যমুপগমনম্ অমুখ্যে তু গমন-  
প্রতিষেধাত্মপত্তিরিতি যদি হি মুখ্যমুপগমস্তদা স এব বিবাহোহন্ত্যানস্তরোক্তেন জ্ঞায়েনাতা-  
বাং । ততশ্চ নান্তি তন্ত প্রতিষেধস্ত বিষয়ো যত ইচ্ছয়া গান্ধৰ্বো হঠাদ্রাক্ষসোহন্তথা পৈশাচঃ ।  
ন চান্তঃ প্রকারোহন্ত যেন সৰ্ববিষয়প্রতিষেধঃ শ্রাং । অস্তি তন্ত বিষয়ঃ যত্র হঠাদ্রহসি গমনং  
যা বা পিতৃভ্যাং দীন্নতে ন চোপসংক্রিয়তে । ন চাসৌ তেষামপি গান্ধৰ্বঃ কন্ত্বেচ্ছয়া অভাবাং ।  
অতএব ভৰ্তৃব্যপি ন কন্তাগামিহঃ বিষয়ান্তরস্ত সন্তবাং । তস্মাং ক্ষতযোন্তাঃ সংস্কারনিষেধাদ্-  
ব্রাহ্মাদিবদ্রপায়ত্বাং তদচ্চ বিবাহশ্লোপপত্তেঃ প্রকরণসামর্থ্যাদগোণ এবোপগমার্থঃ । এবাঞ্চ  
ভেদঃ অপ্ৰার্থিতোপনতো ভূমিহিরণ্যাদিবদ্রাক্ষঃ । ঋত্বিক্বেন বিশেষণ দৈবঃ । গোমিথুনেনার্যঃ ।  
যাক্ষগ্রাহ্যাক্ষয়া বা সথোভৌ চরতাং ধর্ম্মমিতি বচনবাবস্থয়া প্রাজাপত্যঃ । শেবাঃ সুবোধ-  
ভেদাঃ । ব্রাহ্মাদীনামিদমর্থো তদ্ধিতঃ । ব্রাহ্মাদিসম্বন্ধিতা চ স্তত্যারোপ্যতে । এবং সৰ্ব্বেষু পৈশাচঃ  
শিশাচানাময়ং স্কৃত ইতি নির্দা ॥ ৩৪ মে ॥ দ্বিজাগ্রাণাং ব্রাহ্মণানাং কন্যাদানং কন্তাঃ দদতামন্তিরেব  
দানং শস্ততে । ব্রাহ্মণায় যদা কন্তাং দদাতি তদান্তিরেব দত্তাং । কথং পুনরাপোদানকারণম্ ।  
ন হি তাভির্বিনা দানমন্তি, অস্তির্বাচ্যং ন মে পূৰ্ব্বং ভিক্ষাদানং দদাতি বৈ এবং ধর্ম্মেষ্টিতি নিয়-  
মাং । অথবা অস্তিরেবেত্যধারণেনার্যাসুরপ্রাজাপত্যানপবদতি । তত্র হি ন কেবলা আপঃ কারণং  
গোমিথুনা দিব্যগ্রহণমপি সংবিধ্যবস্থা চ । তেনৈতদ্রূপং ভবতি যথা গোহিরণ্যাদি দ্রব্যং  
দীন্নতে ন কিঞ্চৎ পরিভাষ্যতে ইয়ং গোহুগ্ৰেবং সংবাহনীয়ৈদৃশানি তৃণান্তপি দেয়ানি এবং কন্তাপি  
দেয়া ন হুহিতুস্মেহেন জামাতা পরিভাষণং কারয়িতব্যঃ । ন চ তস্মাদ্ধনং গ্রহীতব্যমিতি ।  
ক্ষত্রিয়াদীনাস্ত যদি কন্তাবরয়োঃ পরম্পরমভিলাষৌ ভবতি, তদা দানং কর্তব্যম্, নেতরথা  
ব্রাহ্মবিবাহবৎ । অন্তে তু ব্যাচক্ষতে ধনং বা গৃহীত্বাস্তিরেবেত্যেয ইতরেতরকামার্থঃ । অস্মিন্ পক্ষে  
ব্রাহ্মগন্ত সৰ্ববিষয়তা জ্ঞাপিতা ভবতি ॥ ৩৫ মে

যদ্রূপং গুণদোষৌ চ যন্ত যাবিতি তং স্মারয়তি । বহবো বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতান্তত্র বক্ষ্যমাতৈঃ

য ইতি । যদ্যপি ‘গুণদোষৌ চ যন্ত যৌ’ ইতি গুণাভিধানমপি প্রতিজ্ঞাতমেব তথাপি বহুসামর্থ্যনাং  
তত্র বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতত্বাং বিশেষজ্ঞাপনার্থঃ পুনরুপস্থাসঃ । এবাং বিবাহানামিতি নির্দারণে যতী ।  
এবাং মধ্যে যন্ত বিবাহস্ত যৌ গুণো মনুনা কথিতঃ তং সৰ্বং হে বিপ্রাঃ মম কথয়তঃ শৃণুত ॥ ৩৬ কু

দশেতি । দশ পূর্বান্ পিত্রাদীন্ বংশান্, পরান্ পুত্রাদীন্ দশ, আত্মানকৈকবংশকং ব্রাহ্ম

এই সকল বিবাহের মধ্যে মনু যে বিবাহের যে দোষ ও যে বিবাহের যে গুণ কীৰ্ত্তন করিয়াছেন,  
হে মহর্ষিগণ! আমি সেই সকল সম্যকরূপে বলিতেছি, তোমরা শ্রবণ কর । ৩৬

ব্রাহ্ম-বিবাহে বিবাহিতা জীর গৰ্ভজাত সন্তান যদি স্কৃতশালী হয়েন, তাহা হইলে ঐ পুত্র  
পিত্রাদি দশ পূর্বপুরুষ ও পুত্রাদি দশ পরপুরুষ এবং আপনি এই একবংশতি পুরুষকে পাণ হইতে  
মুক্ত করেন । অর্থাৎ ব্রাহ্ম-বিবাহে বিবাহিতা জীর গৰ্ভজাত স্কৃতশালী পুত্র পিত্রাদিকে পাণ  
হইতে মুক্ত করেন এবং পুত্রাদি নিষাপ হইয়া তাঁহার কুলে জন্মগ্রহণ করেন । ৩৭



দৈবোঢ়াজঃ স্মৃতশ্চৈব সপ্ত সপ্ত পরাবরান্ ।

আৰ্যোঢ়াজঃ স্মৃতস্ত্রীংস্ত্রীন্ যট্ যট্ কায়োঢ়জঃ স্মৃতঃ ॥ ৩৮ ॥

ব্রাহ্মাদিষু বিবাহেষু চতুর্ষে বানুপূর্ব্বশঃ ।

ব্রহ্মবর্চস্বিনঃ পুত্রা জায়ন্তে শিষ্টসম্মতাঃ ॥ ৩৯ ॥

শ্লোকেরমর্থ উচ্যত ইতি বিশেষজ্ঞানার্থং বৃত্তঃ পুনরুপস্থাসঃ । এষাং বিবাহানামিতি নির্দ্ধারণে যজ্ঞী । এবং বিবাহানাং যন্ত বিবাহস্ত যো যুগঃ কীর্তিত আচার্য্যেণ মনুনা সর্ব্বং শৃণুত, তং যুগং বিপ্রা ভৃগুর্মহর্ষানামন্বয়তে । সমাগবৈপরীত্যে নানাকুলং কীর্তয়তঃ কথয়তঃ ॥ ৩৬ মে

পূর্বে বস্ত্রাঃ পিতৃপিতামহাদয়ঃ । অপরে পুত্রপৌত্রাদয়ঃ । তান্ মোচয়তোনসো নরকাদি-  
যাতনাভ্য উদ্ধরতি । ব্রাহ্মেণ বিবাহেন উচ্য তস্তাং যো জাতঃ পুত্রঃ স স্কৃতক্লং পুণ্যক্লদ্যদি  
ভবতি । পিতৃন্ পরলোকগতান্ পিতৃশব্দোহয়ং প্রেতপর্য্যায়ঃ ন হি পুত্রাদিসম্বতেরত্থা পিতৃ-  
ব্যাপদেশসম্ভবঃ । দশশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে, পূর্বাপরশব্দভ্যাম্ একবিংশকমিতিনিদেশাৎ ।  
অর্থবাদশ্চায়ম্ । তেনাগতাননুৎপন্নান্ কথং মোচয়তীতি ন বাচ্যম্ । পূর্বেষাষ্পত্যক্লতেন  
শুভেন শ্রাদ্ধাদিনা ভবত্যেব পাপান্মোক্ষ ইতি শ্রাদ্ধাধিকারে কথয়িষ্যতে । অতো দশাপরানেনসো  
মোচয়তীত্যেতদ্বাক্তং ভবতি । দশ পুরুষা যস্মিন্ কুলেহপাপা জায়ন্ত ইত্যালম্বনম্ ॥ ৩৭ মে ।

দৈবেন বিধিনোঢ়া দৈবোঢ়া তস্তাং জাতো দৈবোঢ়াজঃ । স্মৃতঃ পুত্রঃ । কঃ প্রজাপতিঃ স  
দেবতা যন্ত বিবাহস্ত স যঃ সংস্কারকর্ম্মণি গ্রহণলক্ষণেসত্যেব দেবতাসম্বন্ধে প্রজাপতের্দেবতাত্বমধ্যা-  
রোপাতে ভক্ত্যা । যদপি তত্র প্রাজাপত্যযোগোহস্তি স তু বিবাহাদিসাধারণেন কার্যব্যপদেশে  
কারণম্ । আহুরাদিষু চ ন কাচিদগতিঃ স্তাৎ । ন হ্যাহুরেভ্যো বিবাহেভ্যো যোগোহস্তি ।  
কায়োঢ়জ ইতি ব্রহ্মজং ওঢ়াপোঃ সংজ্ঞাচ্ছন্দসোর্কহলমিতি । ননু চ যদ্যম্মানফলং তত্ত্বং পশ্চাদ্ভি-  
তত্রীশ্চ প্রাজাপত্যং পশ্চাদভিধানং বৃত্তম্ । অন্ত্যত্র কারণং যেনাধিকফলস্ত প্রাজাপত্যস্ত পশ্চা-  
দ্নির্দেশঃ পঞ্চানান্ত্র ত্রয়ো ধর্ম্মা ইত্যত্র প্রাজাপত্যস্ত গ্রহণমিষ্যতে ইতরথার্থস্ত স্তাৎ ॥ ৩৮ মে

বিবাহোঢ়াপুত্রো যদি স্কৃতক্লভবতি, তদা পাপান্মোচয়তি পিত্রাদীন নরকাদুদ্ধরতি, পুত্রাদয়শ্চ তন্ত  
কুলে নিষ্পাপা জায়ন্ত ইতি মোচনার্থঃ । তেষামনুৎপত্তেঃ পাপধ্বংসস্তাশক্যত্বাৎ ॥ ৩৭ কু

দৈবোঢ়েতি । দৈববিবাহোঢ়ায়াঃ পুত্রঃ সপ্ত পরান্ পিত্রাদীন সপ্ত অবরান্ পুত্রাদীঃশ্চ । আর্ষ-  
বিবাহোঢ়ায়াঃ পুত্রঃ ত্রীন্ পিত্রাদীন ত্রীংশ্চ পুত্রাদীন । প্রাজাপত্যবিবাহোঢ়ায়াঃ পুত্রঃ যট্ পিত্রা-  
দীন যট্ পুত্রাদীন আত্মানকৈনসো মোচয়তীতি পূর্বেশ্চৈব সর্ব্বত্রাহ্মষজঃ । কায়োঢ়জ ইতি ‘ওঢ়াপোঃ  
সংজ্ঞাচ্ছন্দসোর্কহলম্’ ইতি হ্রস্বম্ । ব্রাহ্মাণ্ডবিবাহোদ্দেশক্রমানুসারেণ মন্দফলস্যাঁস্যেহ বহুফল-  
প্রাজাপত্যং পূর্বাভিধানম্ । ব্রাহ্মাদিবিবাহোদ্দেশল্লোক এব কথময়ং ক্রম ইতি চেৎ ‘পঞ্চানান্ত্র  
ত্রয়ো ধর্ম্মাঃ’ ইত্যত্র প্রাজাপত্যগ্রহণার্থং অন্তথা দ্বার্বৈস্যেব গ্রহণং স্যাৎ ॥ ৩৮ কু

দৈব-বিবাহে বিবাহিতা জীৱ গর্ভজাত সদনুষ্ঠানশীল সন্তান পিত্রাদি সপ্ত পূর্ষপুরুষ ও পুত্রাদি সপ্ত  
পরপুরুষ এবং আপনি এই পঞ্চদশ পুরুষকে পাপ হইতে মুক্ত করেন । আর্ষ বিবাহে বিবাহিতা  
জীৱ গর্ভজাত সাধু সন্তান পূর্ষ তিন পুরুষ ও পর তিন পুরুষ এবং আপনি এই সপ্ত পুরুষকে পাপ  
হইতে মুক্ত করেন । প্রাজাপত্য বিবাহে বিবাহিতা জীৱ গর্ভজাত সংকর্ম্মশালী সন্তান পিত্রাদি যট্  
পূর্ষপুরুষ ও পুত্রাদি যট্ পরপুরুষ এবং আপনি এই ত্রয়োদশ পুরুষকে পাপ হইতে মুক্ত করেন । ৩৮

ব্রাহ্ম, দৈব, আর্ষ ও প্রাজাপত্য এই আনুপূর্ব্বিক চারি বিবাহে বিবাহিতা জীৱে বেদাধ্যয়নসম্পন্ন  
ও সাধুলোকের মাননীয় সন্তান উৎপন্ন হয় । ৩৯



রূপসত্ত্বগুণোপেতা ধনবন্তো যশস্বিনঃ ।

পর্যাপ্তভোগা ধর্মিষ্ঠা জীবন্তি চ শতং সমাঃ ॥ ৪০ ॥

ইতরেষু তু শিষ্টেষু নৃশংসানৃতবাদিনঃ ।

জায়ন্তে দুর্বিবাহেষু ব্রহ্মধর্মদ্বিষঃ সূতাঃ ॥ ৪১ ॥

অনিন্দিতৈঃ স্ত্রীবিবাহৈরনিন্দ্যা ভবতি প্রজা ।

নিন্দিতৈর্নিন্দিতা ন গাং তস্মান্নিন্দ্যান্ বিবর্জয়েৎ ॥ ৪২ ॥

প্রসবে চ গুণাগুণানিত্যুক্তঃ তদ্বদমমুপূর্কশ আত্মপূর্বেণেতাশ্মিন্নর্থে স্মৃতিকারৈঃ প্রযজ্যতে ।  
শ্রুতাদ্যয়নবিজ্ঞানসম্পত্তিনিমিত্তে চ পূজাখ্যাতিব্রহ্মবর্চসং তবন্তো ব্রহ্মবর্চসিনঃ । ইদমন্তোঃসম্ ।  
শিষ্টানাম্ সম্রতা অমুমতা অগর্হ্যাঃ অবিষ্টাঃ প্রিয়া ইতি বাবদ্যতশ্চামত্বত্বায়তিবুদ্ধীতাত্ত্বাবিষয়ত্বেন  
জেন চ পূজায়ামিত্যেতেন নাস্তি সমাসপ্রতিবেদঃ । সম্বন্ধসামান্যবিবক্ষায়াঞ্চ বটী ॥ ৩৯ মে

রূপং মনোহরাকৃতিঃ । সত্ত্বং নাম গুণো দ্বাদশে বক্ষ্যতে । তাভ্যামুপেতা বৃত্তাঃ । আঢ্যা  
ধনবন্তঃ । শ্রুতশৌর্যাদিগুণবন্ততয়া খ্যাতাঃ যশস্বিনঃ । পর্যাপ্তভোগাঃ স্রগমুলেপনগীতবাগাদিভিঃ  
স্বখসাধনৈরবিকলৈর্নিত্যবৃত্তাঃ । সুখসাধনৈঃ পূর্বেষ্টকৈরবিরোগো ভোগঃ স পর্যাপ্তোহকৃতঃ  
সমগ্রো যেষাং তে পর্যাপ্তভোগাঃ ধর্মীষুষ্ঠানতংপরী ধর্মিষ্ঠাঃ । ধর্মশব্দঃ কেষাকিদ্গুণবচনঃ । অতো  
গুণবচনাদিত্যাতিশায়িকঃ । শতং বর্ষাণি জীবন্তি ॥ ৪০ মে ॥ ব্রাহ্মাদিবাতিরিজেষু গাক্ষরাদিবিবাহেষু  
নৃশংসানৃতঞ্চ বদন্তি নৃশংসানৃতবাদিনঃ । নৃশংসং মাতৃভগিনীদ্বাবলীলাকোশবচনম্ । অনৃতঃ প্রসিদ্ধম্ ।  
নৃশংসকানৃতঞ্চ নৃশংসানৃত তেহেদিদং শীলমেবামিতি শব্দব্যুৎপত্তিঃ । ব্রহ্মধর্মো বেদধর্মো বেদার্থন্তঃ  
দ্বিষন্তি নিন্দন্তি বা ন শ্রদ্ধতে বা । অতএব দুর্বিবাহেষুচিতি নিন্দা ॥ ৪১ মে

সমাসতো বিবাহানাং ফলপ্রদর্শনমেতৎ । যে যশ্র বিবাহা বিহিতান্তেহনিন্দিতান্তৈরুদ্ভূতানাং  
যা প্রজা পুত্রাদিলক্ষণা সা অনিন্দ্যা ভবতি প্রশস্তেতার্থঃ । নিন্দিতৈঃ প্রতিষিদ্ধৈঃ নিন্দিতা গহিতা ।

প্রসবে চ গুণাগুণানিতি যদুক্তং তদ্রূপেত ব্রাহ্মোতি । ব্রাহ্মাদিষু চতুর্ষু বিবাহেষু ক্রমাবস্থিতেষু শ্রুতা-  
ধ্যয়নসম্পত্তিকতেজোবৃত্তাঃ পুত্রাঃ শিষ্টপ্রিয়া জায়ন্তে প্রিয়ার্থত্বাচ্চ সম্রতশশ্রু 'জেন চ পূজায়াম্' ইতি  
ন বটীসমাসপ্রতিবেদঃ । সম্বন্ধসামান্যবিষয়া বটীয়াং সমগ্রতে ॥ ৩৯ কু ॥ রূপেতি । রূপং  
মনোহরাকৃতিঃ, সত্ত্বং দ্বাদশাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণং, গুণা দ্বাদশঃ, তৈষুক্তা ধনিনঃ খ্যাতিমন্তো  
যথেষ্পিতবস্ত্রস্রগ্গন্ধলেপনাদিভোগশালিনো ধার্মিকাস্চ পুত্রা জায়ন্ত ইতি পূর্বমমুবর্ততে । শতঞ্চ  
বর্ষাণি জীবন্তি ॥ ৪০ কু ॥ ইতরেষুচিতি । ব্রাহ্মাদিভ্যশ্চতুর্ভ্যোহন্তেষামুরাদিশ চতুর্ষু বিবাহেষু  
ক্রুরকর্মাণো যুধাবাদিনো বেদদ্বৈষণো বাগাদিষ্মদ্বৈষণশ্চ পুত্রা জায়ন্তে ॥ ৪১ কু

অনিন্দিতৈরিতি । সংক্ষেপেণ বিবাহানাং ফলকথনমিদম্ । অগহিতৈর্ভাষ্যাপ্রাপ্তিহেতুভি-  
র্বিবাহৈরগহিতা মনুষ্যাণাং সমুত্তীর্ণবতি গহিতৈস্ত গহিতা । তস্মাৎ গহিতবিবাহান্ন কুর্যাৎ ॥ ৪২ কু

তাহারা সুরূপ, দয়াদি-গুণবর্ত্ত, প্রচুর ধনশালী, যশস্বী, ইচ্ছামত বসনভূষণাদি ভোগসম্পন্ন ও  
ধর্মশীল হইলেন এবং শত বৎসর জীবিত থাকেন । ৪০

তদতিরিক্ত আত্মর, গাক্ষর, ব্রাহ্মস ও পৈশাচ এই চারি নিকৃষ্ট বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীতে  
ক্রুরকর্ম্ম, মিথ্যাবাদী, বেদ ও বাগাদিষ্মদ্বৈষী পুত্র জন্মগ্রহণ করে । ৪১

উৎকৃষ্ট বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীতে উত্তম সন্তান জন্মে ও নিকৃষ্ট বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীতে অধম  
সন্তান জন্মে । অতএব নিন্দিত বিবাহ করিবে না । ৪২

পাণিগ্রহণসংস্কারঃ সর্বণাসূপদিশ্যতে ।

অসবর্ণাস্বয়ং জ্ঞেয়ো বিধিরুদ্বাহকর্মানি ॥ ৪৩ ॥

শরঃ ক্ষত্রিয়য়া গ্রাহ্যঃ প্রত্যোদো বৈশ্যকন্যা ।

বসনশ্চ দশা গ্রাহ্যা শূদ্রয়োৎকৃষ্টবেদনে ॥ ৪৪ ॥

ঋতুকালভিগামী স্ত্রীয়াং স্বদারনিরতঃ সদা ।

পর্ববর্জ্যং ব্রজেচৈনাং তদ্ব্রতো রতিকাম্যয়া ॥ ৪৫ ॥

তন্মাদভুতভাগিনী প্রজ্ঞা ভাভূদিতি নিম্নান্ বিবর্জ্যয়েৎ ॥ ৪২ মে ॥ পাণিগ্রহণং নাম গৃহকারোক্তঃ সংস্কারঃ সর্বণাসু সমানজাতীয়াসু হুমহমানাসু পদিশ্যতে শাস্ত্রেণ বিধীয়তে কর্তব্যতয়া প্রতিপাশ্রুতে । অসবর্ণাসু যদুদ্বাহকর্ম তদ্রায়ং বক্ষ্যমাণো বিধির্জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪৩ মে ॥ ব্রাহ্মণেনোহুমানয়া ক্ষত্রিয়য়া শরো ব্রাহ্মণ-পাণিপরিগৃহীতো গ্রাহ্যঃ পাণিগ্রহণস্থানে শরশ্চ বিধানাৎ । প্রত্যোদো বলীবর্দনামায়াসঃ ক্রিয়তে যেন বাহুমানাঃ পীডান্তে হস্তিনামিবাঙ্গুণঃ । বসনশ্চ বহুশ্চ দশা গ্রাহ্যা শূদ্রয়া উৎকৃষ্টজাত্যৈত্র্যাক্ষাদিবর্ণৈর্বেদনে বিবাহে ॥ ৪৪ মে ॥ উক্তো বিবাহঃ । তন্মিহ্নিবৃত্তে সমুপযাতে দারত্বে তদহরেবেচ্ছ-য়োপগমে প্রাপ্তে তন্নিগূঢ়ার্থমিদমারভ্যতে । ন বিবাহসমনস্তরং তদহরেব গচ্ছে কিং তহি ঋতুকালং প্রতীক্ষেত । গৃহকারৈস্ত অত উক্লমক্ষারলবণাশিনো ব্রহ্মচারিণাবধঃশায়িনো স্ত্রীতাং ত্রিরাত্রঃ ষাটশরাত্রঃ সংবৎসরং বেতি পঠিতম্ । তত্র সতাপি সংবৎসরাস্তরাপতিত ঋতৌ গমনং নাস্তি, এবমস্ত্র্যং কালাদুর্দ্ধমসভ্যতো গমনং নাস্তি ; এবমেতে স্মৃতি অবিরোধিত্যৌ ভবতঃ । ত্রিরাত্রাদীনাস্ত বিকল্পঃ অত্যন্তরাগপীড়িতয়োগমনঃ ধৈর্য্যবতোস্ত ব্রহ্মচর্য্যম্ । ঋতু নাম স্ত্রীণাং শোণিতদর্শনোপ-লক্ষিতঃ শরীরাবস্থা বিশেষো গর্ভগ্রহণসমর্থঃ কাল উচ্যতে । উপলক্ষণত্বাচ্চ দর্শনশ্চ নিবৃত্তে-

পাণিতি । সমানজাতীয়াসু হুমহমাণাসু হস্তগ্রহণলক্ষণঃ সংস্কারো গৃহাদিশাস্ত্রেণ বিধীয়তে । বিজাতীয়াসু পুনরুহমানাসু বিবাহকর্মানি পাণিগ্রহণস্থানে অয়মনস্তরশ্লোকে বক্ষ্যমাণো বিধি-জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪৩ কু ॥ শর ইতি । ক্ষত্রিয়য়া পাণিগ্রহণস্থানে ব্রাহ্মণবিবাহে ব্রাহ্মণহস্তপরিগৃহীত-কাঠেওকদেশো গ্রাহ্যঃ । বৈশ্যয়া ব্রাহ্মণক্ষত্রিবিবাহে ব্রাহ্মণক্ষত্রিবিধৃতপ্রত্যোদৈকদেশো গ্রাহ্যঃ । শূদ্রয়া পুনর্বিজাতীয়ত্রয়বিবাহে প্রাবৃতবসনদশা গ্রাহ্যা ॥ ৪৪ কু ॥ ঋতিতি । ঋতু নাম শোণিত-দর্শনোপলক্ষিতো গর্ভধারণযোগ্যঃ স্ত্রীণামবস্থা বিশেষঃ । তৎকালভিগামী স্ত্রীদিভ্যঃ নিয়মবিধিঃ ন তু পরিসংখ্যা । স্বার্থহানিপরাধকল্পনাপ্রাপ্তবাধাশ্লকদোষত্রয়হৃষ্টত্বাৎ । ঋতুকালেহপি রাগতঃ পক্ষে গমনপ্রাপ্তৌ যন্মিন্ পক্ষেহ প্রাপ্তিস্তত্র বিধিঃ, 'সমে যজ্ঞেত' ইতিবৎ । অতএব ঋতাবগমনে দোষমাহ

সমানজাতীয়া স্ত্রী বিবাহ করিতে হইলে, পাণিগ্রহণ-পূর্বক বিবাহ-সংস্কার সম্পন্ন করিবে । আর অসবর্ণ স্ত্রী বিবাহবিষয়ে বক্ষ্যমাণ রীতিমত বিধান প্রশস্ত জানিবে । ৪৩

ব্রাহ্মণ যখন ক্ষত্রিয়কে বিবাহ করিবেন, তখন ক্ষত্রিয়া ব্রাহ্মণ কর্তৃক ধৃত শর গ্রহণ করিবে । ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় বৈশ্যকে বিবাহ করিলে বৈশ্যা বর কর্তৃক ধৃত প্রত্যোদের (গোতাড়ন-যন্ত্র) এক-দেশ গ্রহণ করিবে । ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য শূদ্রাকে বিবাহ করিলে শূদ্রা ব্রাহ্মণাদি-প্রাবৃত বস্ত্রের দশা গ্রহণ করিবে । ৪৪

পরদার প্রতি অভিলাষ না করিয়া আপন ভাৰ্য্যার প্রতি সতত অনুরক্ত থাকিবে । অজ্ঞাত-পুত্র ব্যক্তি ঋতুকালীন অবস্থাই ভাৰ্য্যাগমন করিবে, না করিলে পাপ জন্মে । পরস্ত ভাৰ্য্যার প্রীতির জন্ত ঋতুকাল ভিন্ন অন্য সময়েও গমন করিতে পারিবে, তাহাতে পাপ জন্মে না ; কিন্তু ঋতুকালেই হউক বা অন্য সময়েই হউক, অমাবস্তাদি পক্ষে ভাৰ্য্যাগমন করিবে না । ৪৫

ঋতুঃ স্বাভাবিকঃ স্রোণাং রাত্রয়ঃ ষোড়শ স্মৃতাঃ ।

চতুর্ভিরিতরৈঃ সার্কমহোভিঃ সন্ধিগর্হিতৈঃ ॥ ৪৬ ॥

হস্মিন্ বক্ষ্যমাণকালানুবর্তী ভবত্যেব তত্ত্ব কাল ঋতুকালঃ সাহচর্যাধা কাল এব ঋতুঃ । তথা চ সমা-  
নাধিকরণসমাসঃ । ঋতুকালেহভিগন্তঃ ব্রতমন্ত্ৰেত্যতুকালভিগামী । ব্রতে ইতি গিনিঃ । যথা  
হুত্তিলশায়ী অশ্রাদ্ধভোজীতি শ্রাদ্ধবেদিত্যর্থঃ । যন্তপ্যন্তি পরা বিধিবিভক্তিস্থতাপ্যুপগমব্যাপারং  
বিদধাতি । অভিগামী শ্রাদ্ধভিগচ্ছেদিত্যর্থঃ । ন হনুপগচ্ছন্নভিগামী ভবতি । কীদৃশং পুনর-  
তদব্রতং কিমুতাবভিগন্তব্যমেবাধর্তাবেব গন্তব্যমিতি । এতদ্ব্যক্তং ভবতি কিময়ং নিয়ম উত পরি-  
সংখ্যেতি । নহু চ ব্রতমিতি শাস্ত্রতো নিয়ম উচ্যতে, তত্বেব চায়ং গিনিঃ, অতঃ পরিসংখ্যা কথ-  
মাশঙ্ক্যতে । উচ্যতে—পরিসংখ্যায়ামপি শাস্ত্রীয়ত্বং নিয়মরূপতা চ বিদ্যত ইতি দর্শয়িষ্যামঃ । কন্তুর্হ্য-  
নয়োবিংশৈঃ । বিধিবিশেষো নিয়মঃ । অথ বিধিঃ কঃ । যঃ শব্দঃ কর্তব্যতাবোধকঃ অগ্নিহোত্রঃ  
জুহুয়াং স্বর্গকাম ইতি । ন হ্যগ্নিহোত্রশ্রুতবচনমন্তরেণাত্ততঃ কুতশ্চিৎ কর্তব্যতাবগমঃ । নিয়মঃ পুনর্হ-  
ত্রাদৃষ্টসিদ্ধার্থস্ত বচনমন্তরেণ পাক্ষিকীপ্রাপ্তিঃ । যথা সমে যজ্ঞেতেতি । দর্শপৌর্ণমাসাদিবাগবিধানাদে-  
শমাত্রমাক্ষিপ্তম্ । ন হি কশ্চিদেদশমনাপ্রিত্য যাগপ্রয়োগঃ সম্ভবতি । দ্বিবিধশ্চ দেশঃ—সমো বিষমশ্চ ।  
তত্র যদা তাবৎ সমে যজ্ঞেত তদৈতৎবচনমনুবাদ এব । যদা দ্বিচ্ছায়া নিরঙ্কুশত্বাধিবেম ধিবন্ধতি  
তদৈতৎবচনঃ সমদেশঃ বিদধদর্থবৎ । বিহিতে সমে বিষমস্তানাশ্রয়ণমবিধানাৎ । এতৎসামর্থ্যাৎ  
তন্নিয়ন্তিঃ । বিধিনিবন্ধনে হনুষ্ঠানে কিমিত্যবিহিতং ক্রিয়তে তৎকরণে হি ন যথা চোদি-  
তানুষ্ঠানসিদ্ধিঃ । ইদঞ্চাত্ৰ স্মার্তমুদাহরণম্ । প্রাষুখোহন্নানি ভুঞ্জীত । ভুঞ্জানন্ত যদৃচ্ছয়া যাং  
কাঞ্চিদিশমাপ্রিত্য ভোজনং প্রাপ্তং তত্র কদাচিৎ প্রাচী কদাচিদিতরা যা কাচিৎ প্রাপ্তা  
তত্র যদা প্রাচী ন তদেতরা যদেতরা ন তদা প্রাচীতি । তত্রাপ্রাপ্তিপক্ষে বিধার্থং বচনং  
প্রাষুখোহন্নানি ভুঞ্জীতেতি তত্রাতিক্রমাচ্ছাত্রার্থং জহাতি । এবমিহ যদৃচ্ছয়োগগমনমুতাবনুপ-  
গমনং পক্ষে বিধীয়মানমুপগমনমহুঞ্জীয়মানং শাস্ত্রাতিক্রমকারিতাং জনয়েৎ । যথাত্তে শাস্ত্রবিহি-  
তার্থা অতিক্রম্যমাণাঃ প্রারশ্চিত্তহেতবো ভবন্তি তথানুগমনম্ । অথর্তাবনৃতৌ চ গমনে

পরিশরঃ—‘ঋতুস্রাতাস্ত যো ভাৰ্য্যাঃ সন্নিধৌ নোপগচ্ছতি । যোরায়্যাঃ ক্রণহত্যায়াং পততে নাত্র  
সংশয়ঃ ॥’ অনুৎপন্নপুত্রস্ত চায়ং নিয়মঃ । ‘ব্রাহ্মণো হ বৈ জায়মানস্তিভিক্ষাশৈশ্বৰ্য্যবান্ জায়তে  
যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া পিতৃভ্যঃ স্বাধ্যায়েন ঋষিভ্যঃ’ ইত্যেতৎপ্রত্যক্ষশ্রুতিমূলত্বেন সন্ভবতি  
মূলান্তরকল্পনশ্চানুকৃত্যৎ । ‘তস্মাদব্ধ্যাহ্ন পুত্রার্থী সংবিশেদার্তবে স্তিয়ম্’ ইতি চ বক্ষ্যতি । ততো-  
হপ্যেতৎ শ্রুতিমূলত্বমবগম্যতে । পুত্রোৎপাদনশাস্ত্রস্ত চৈকপুত্রোৎপাদনেনৈব চরিতার্থত্বাৎ । ‘কাম-  
জানিতরান্ বিব্রুঃ’ ইতি দর্শনাদজাতপুত্রশ্চৈব নিয়মঃ । ‘দশাশ্রাং পুত্রানাগেহ’ ইতিমন্ত্রস্ত বহুপুত্রপ্রশংসা-  
পরঃ । জাতপুত্রস্তাপি ঋতুকালগমননিয়মো ন দশষেবাবতিষ্ঠতে । স্বদারনিরতঃ সদেতি ‘নিত্যং  
স্বদারসম্পত্তঃ স্যাৎ নান্যভাৰ্য্যামুপগচ্ছে’দिति বিধানাৎ পরিসংখ্যেব । বাক্যানর্থক্যাৎ স্বদারগমনস্য  
প্রশস্তত্বাৎ । ঋতাবগমনে দোষাশ্রবণাচ্চ নিয়মবিধিঃ । পর্কবর্জঃ ব্রহ্মচৈনামিতি । পর্ক-  
ণ্যমাবাসাদীনি বক্ষ্যন্তে । তানি বর্জয়িত্বা ভাৰ্য্যাপ্রীতিব্রতং যস্য স তদব্রতোহনুতাবপ্যুপেয়াৎ ।  
অতএব রতিকাম্যায়ান তু পুত্রোৎপাদনশাস্ত্রবুদ্ধ্যা । তস্মাবিধিত্রয়মিদম্—ঋতাবুপেয়াদেব ‘অন্তভাৰ্য্যাং  
নোপগচ্ছৎ’ অনুতাবপি ভাৰ্য্যাপ্রীতয়ে গচ্ছেদिति । অত্র চ গোতমঃ—‘ঋতাবুপেয়াদনৃতৌ চ  
পর্কবর্জম্’ । যাজ্ঞবল্ক্যোহপ্যাহ—‘যথা কামী ভবেদ্যপি স্রোণাং বরমনুযায়ন’ । পর্কবর্জমিতি ঋতাব-  
নৃতৌ চোত্তরয় সঙ্ঘাত্যে ॥ ৪৬ কু ॥ ঋতুরিতি । অত্র রাত্র্যহঃশব্দাবহোরাত্রপরৌ । শোণিত-

স্রীলোকের ঋতু ষোড়শ রাত্রি স্বাভাবিক জানিবে । তন্মধ্যে শোণিতস্রাবযুক্ত চারি রাত্রি  
অভিনিশ্চিত হয় । ৪৬

তাসামাদ্যাশ্চতস্রস্ত নিন্দিতৈকাদশী চ যা ।

ত্রয়োদশী চ শেষাস্তু প্রশস্তা দশ রাত্রয়ঃ ॥ ৪৭ ॥

রাগতঃ প্রাপ্তে বচনমুতাবুপেয়াদিতি । তদৈবং বচনং যুগ্যতে ঋতাবেবোপেয়াদনৃতৌ ন গচ্ছেৎ । অথ পঞ্চ পঞ্চনখা ভক্ষ্যা ইতি কুৎপ্রতিঘাতেনার্থেন শশকাদিষপি পঞ্চনখেষু ভক্ষ্যতা প্রসক্তা তদ্যতিরিক্তেষপি বানরাদিষু । ন চ তত্র পর্য্যায়ৈণৈব প্রযুক্তিঃ । যুগপৎ তত্র চাত্তত্র চ প্রসক্তৌ পঞ্চ পঞ্চনখা ভক্ষ্যা ইতি বচনমিতরপরিসংখ্যানার্থং পরিসংপদ্যতে । এবমিহ পরিসংখ্যেতি । নহু চ পরিসংখ্যাং দোষত্রয়বতীমাচক্ষতে । ত্রয়ো হি তত্র দোষাঃ—প্রাঙ্কঃ স্ত্র্যঃ স্বার্থ-  
ত্যাগঃ পরার্থকল্পনা প্রাপ্তবোধশ্চ । পঞ্চ পঞ্চনখা ভক্ষ্যা ইতি যদাশ্রয়তঃ পঞ্চনখবিষয়ঃ ভক্ষণং প্রতীয়তে, তদা তন্ত্যক্তং ভবতি, তদ্যতিরিক্তনিষেধপরত্যাগাক্যস্ত । অশ্রুতশ্চ নিষেধোহতঃ পরার্থ-  
কল্পনা । অর্থিহাচ্চ সর্ববিষয়ঃ ভক্ষণং যৎ প্রাপ্তং তন্তু বাধঃ । এবমেতেন পরিসংখ্যান্যং ত্রয়ো দোষাঃ নৈতৎ সারম্ । সত্যর্থিহে ক্রতুখাসম্ভবে বাক্যস্থানর্থক্যং মাভূদিত্যেতৎপরতা ন বিরুদ্ধা ।  
বিধিরত্যস্তমপ্রাপ্তৌ নিয়মঃ পাক্ষিকে সতি । তত্র চাত্তত্র চ প্রাপ্তৌ পরিসংখ্যা নথিষিব ॥  
কিং পুনরত্র যুক্তং তত্র চাত্তত্র চ প্রাপ্তৌ পরিসংখ্যালক্ষণস্ত বিস্ত্রমানত্বাৎ পরিসংখ্যেতি । ঋতা-  
বপি গমনং প্রাপ্তমনুতাবপি ন তু যদন্তৌ তদানুতাবিতি । যথা সত্যর্থিহে ভোজনং তত্র নিয়-  
মোহশ্রাদ্ধম্ । ন পুনরাহারত্যাগেন শ্রাদ্ধমেব ভুজ্ঞান আস্তে । এবমিহ সতি খেদে যদগমনং  
তত্র নিয়মোহনৃতৌ ন গচ্ছেদিত্যবগচ্ছতি । অর্থিহাচ্চ গমনে প্রসক্তে কালবিধানপরতৈব  
যুক্তা বাক্যস্ত । অত্রথানারকোহর্থ উপদিষ্টঃ স্ত্র্যঃ । কিঞ্চাপত্যোৎপত্তিবিধেঃ কৃতবিবাহস্ত্র্য-  
ষ্ট্রয়তাদৃতৌ চ তৎসংভবাৎ প্রাপ্তমেব গমনম্ । উৎপন্নপুত্রস্ত চ ন দ্বিতীয়পুত্রোৎপাদনং বৈধম্ ।  
অপত্যমুৎপাদয়েদিত্যেকত্ববিবক্ষায়াং বিধার্থনিবৃত্তেঃ । ন চ গমনমেবাদুষ্ঠার্থতয়া শকাং বিধা-  
তুম্ সংস্কারবিধিহাদধিকারগ্রহণাৎ কল্পনাস্যশ্চ শকাহাদপত্যোৎপত্তিবিধ্যাক্ষেপাদৃতৌ গমনস্ত ।  
যদি চাত্তত্রাবুপেয়াদিতি তদনুতুপ্রতিষেধার্থম্ । তত্রানুবাদঃ পরং পরিসংখ্যা । তত্র হর্থাস্ত্রয়-  
লক্ষণর্যাপ্যবতা ভবতি । এবং কৃত্বা গৌতমীয়েনাবিপ্ৰতিপত্তিঃ । এবং তত্রোক্তম্ ঋতাবুপে-  
য়াৎ সর্বত্র বা প্রতিষিদ্ধবর্জ্যমিতি । সর্বত্র বেত্যেষ বিকল্পঃ কাম্যারানুজ্ঞানার্থঃ । ন পুনঃ  
সর্বদস্তাবনৃতৌ চ নিয়মোপপত্তিঃ । যদি চ পূর্বত্রস্তাবুপেয়াদিতি নিয়মঃ সর্বত্র বেত্যাঙ্গাপি স  
এবোপেয়াদিত্যনুপ্রযুক্ত্যমানশকৌ নিয়মার্থঃ প্রাপ্নোতি একপ্রক্রমত্বাৎ তর্হি স এব শব্দঃ পুনরনু-  
চ্চার্যমাণো ভিন্নার্থো ভবিতুং যুক্তঃ । ন চত্বোরতত্র নিয়মার্থতোপপদ্যতে । তস্মাদৃতৌ গমনবচনমনৃতৌ  
প্রতিষেধার্থম্ । তত্রানুৎপন্নপুত্রস্ত বিধাস্ত্রয়ান্নিয়ম এব । উৎপন্নপুত্রস্ত যথাকামী । অনৃতৌ প্রতিষিদ্ধে  
গমনে ভার্যোচ্ছয়া ণনঃ প্রতিপ্রস্তুতে পর্ববর্জ্যঃ ব্রহ্মেচেনাঃ তদ্ব্রত ইতি । তদিতি ভার্যাস্ত্র্যঃ  
প্রত্যবশঃ । তচ্চিহ্নত্রহণং ব্রতমশ্বেতি তদ্ব্রতঃ । রতিকাম্যয়া বিনাপ্যপত্যার্থেনোৎপন্নপুত্র ঋতৌ  
অনুৎপন্নপুত্রো বানৃতৌ সুরতসন্তোগেচ্ছয়া তদ্ব্রত এনাং ব্রহ্মেদ্ব্যচ্ছয়েত্যর্থঃ । অথবা তচ্ছকৌ  
রতিকাম্যয়েত্যত্রাপেক্ষ্যতে স্ত্রীশাস্ত্রবাদস্ত । তদ্রতিকাম্যয়া পর্ববর্জ্যমত্রাপি ব্রহ্মেৎ তত্রৈবা-  
কারল্লেষো দ্রষ্টব্যঃ । অরতিকাম্যয়া আশ্রয় ইতি শেষঃ । যথা তু ব্যাখ্যাতঃ তথা ন কিঞ্চি-

দর্শনাৎ প্রভৃতি জীসম্পর্কগমনাদৌ শিষ্টনিন্দিতৈশ্চতুর্ভিরনৈরহোরাত্রৈঃ সহ ষোড়শাহোরাত্রাণি মাসি  
মাসি জীণায়তুঃ । স্বভাবে ভবঃ স্বাভাবিকঃ । ব্যাধ্যাদিনা তু নানাদিককালোহপি ভবতি ॥ ৪৬ কু  
তাসামিতি । তাসাং পুনঃ ষোড়শানাং রাত্রীনাং শোণিতদর্শনাৎ প্রভৃতি আদ্যাশ্চতস্তো রাত্রয়ঃ

তন্মধ্যে প্রথম চারি রাত্রি ও একাদশ এবং ত্রয়োদশ রাত্রি এই ছয় রাত্রি ঋতুমতী জীগমন  
নিষিদ্ধ, তদ্ব্যতীত অপর দশ রাত্রিতে গমন প্রশস্ত জানিবে । ৪৭

যুগ্মাস্ত্র পুত্রা জায়ন্তে জ্বিয়োহযুগ্মাস্ত্র রাত্রিষু ।

তস্মাদযুগ্মাস্ত্র পুত্রার্থী সংবিশেদার্তবে জ্বিয়ম্ ॥ ৪৮ ॥

পুমান্ পুংসোহধিকে শুক্রে স্ত্রী ভবত্যাধিকে স্ত্রিয়াঃ ।

সমেহপুমান্ পুংস্ত্রিয়ৌ বা ক্রীণেহল্লৈ চ বিপর্য্যয়ঃ ॥ ৪৯ ॥

দত্রাপ্রাশ্নেবেণাপি তচ্ছবস্ত্র সমাসোপসর্জনস্যাস্বন্ধেন । পরীর্ণ বক্ষ্যতি । অমাবাস্যামষ্টমীক পৌর্ণমাসীং চতুর্দশীমিতি । স্বদারেষু নিরতঃ স্যাৎ তৎ প্রতিভাবনাপরঃ । অথবা স্বদারেষেব রমতে ন পরদারান্ রময়েদিত পরদারপ্রতিষেধঃ । সদা বাবজ্জীবমেতদ্ব্রতং পরিপালনীয়ম্ । অতঃ স্থিতমেতৎ জীর্ণ বাক্যান্ত্র ঋতুকালভিগামী স্যাদিত্যেতদেকম্ অন্তঃপন্নপুত্রস্য নিয়মাত্ম-  
বাদরূপং বিতীয়ম্ ভার্য্যাগ্রযুক্তস্য পরীবর্জ্যমুতাবনৃতৌ চ ন সুরতেচ্ছয়া স্বদারনিরত ইতি তৃতী-  
য়ম্ । এষাঞ্চ পদযোজন্য ঋতুকালভিগামী স্যাদপত্যার্থম্ রতিকাম্যয়া তু তদ্ব্রত এনাং ব্রজেৎ স্বদারনিরতচ স্যাৎ ॥ ৪৫ মে ॥ ঋতুলক্ষণার্থঃ শ্লোকোহয়ম্ । বৈশ্বকাদিশাস্ত্রাবগম্যোহয়মর্থো ন বিধিমূল এব । এবং যুগ্মাস্ত্র পুত্রা ইত্যেতাবপি শ্লোকৌ । বোড়শ রাত্রয়স্তাঃ স্ত্রীণাং মাসি মাসি স্বাভাবিকঋতুঃ । প্রমাণান্তরমূলত্বাচ্চাশ্রমপি মাসি মাসৌতি গম্যতে । স্বভাবে ভবঃ স্বাভাবিকঃ স্বস্থপ্রকৃতানাং যো ভবতি । ব্যাধ্যাদিনা কস্তাশ্চিৎ প্রাপ্তকালোহপি নিবর্ততে ঘৃত-  
তিলাদৌষধোপযোগেন রতিবশেন চাকালেহপি সংবর্ততে । অতঃ স্বাভাবিকঋতুস্তা রাত্রয় উচ্যন্তে । চতুর্ভিরিষ্টৈঃ চত্বার্বাহানি যানি সন্তিবিগহিতানি প্রতিষিদ্ধস্রীম্পর্শসম্ভাষণাদানি তানি চ প্রথমশোণিতদর্শনাৎ প্রভৃতি । অহগ্রহণঞ্চ সর্কাহোরাত্রোপলক্ষণার্থম্ । তৈঃ সহ ॥ ৪৬ মে ॥  
তাসাং রাত্রীণাং যা আন্তাঃ প্রথমশোণিতদর্শনাচ্চতস্রস্তা নিন্দিতাঃ ন তত্র গমন-  
মস্তি । তিস্রশ্চৈব স্পর্শোহপি ন্যস্ত্যুচ্যিত্বাৎ । চতুর্থ্যাস্ত্র স্নাতারা বসিষ্টবচনাৎ সতাপি শুচিষে রতিসম্ভোগো নাস্তি চতস্রণাং গহিতত্ববচনাৎ । যা চৈকাদশী যা চ ত্রয়োদশী সাপি নিন্দিতা । এবং প্রতিষিদ্ধগমনে ঋতুদর্শনাৎ প্রভৃত্যেকাদশীত্রয়োদশৌ গৃহেতে । ন চল্লতথী ।  
তাসামিতি নির্দারণবিষয়ত্বেন রাত্রীণাং সম্বন্ধাৎ সমানজাতীয়শ্চ নির্দার্য্যতয়া প্রতীয়তে কৃষ্ণা গবাং সম্পন্নক্ষীরেতি । ষড়্রাত্রগমনপ্রতিষেধোহয়মদৃষ্টার্থঃ । শেবা প্রশস্তা দশ রাত্রয়ঃ যল্লাং প্রতি-  
বেদাদশম্ প্রাশস্ত্যং সিদ্ধমেবানুদ্যতে ॥ ৪৭ মে

তাস্ত্র দশম্ যা যুগ্মা রাত্রয়ঃ যষ্ঠাষ্টমী দশমী ষাদশী চতুর্দশী বোড়শী তাস্ত্রপগচ্ছতঃ পুত্রা জায়ন্তে ।  
যুগ্মাস্ত্র পুত্রার্থী সংবিশেদার্তবে জ্বিয়ম্ । অযুগ্মাস্ত্র জ্বিয়ো হুহিতরস্তম্মাৎ পুত্রোৎপত্তিসিদ্ধার্থং যুগ্মাস্ত্র  
সংবিশেদজ্ঞেত মৈথুনধর্ম্মেণ জ্বিয়মার্তবে । অমুবাদোহয়ম্ । অয়মপি নিয়ম এবানুৎপন্নপুত্রস্তা-  
যুগ্মাস্ত্রগমনম্ ॥ ৪৮ মে ॥ শুক্রং বীৰ্য্যং পুরুষস্ত্র রেতঃ স্ত্রিয়াঃ শোণিতম্ । উক্তং ভগবতা বসিষ্টেন ।

একাদশী ত্রয়োদশী চ রাত্রির্গমনে নিন্দিতা । অবশিষ্টা দশ রাত্রয়ঃ প্রশস্তা ভবেয়ুঃ ॥ ৪৭ কু

যুগ্মাস্ত্রিতি । পূর্বোক্তাশ্বপি দশম্ যষ্ঠাষ্টমাদ্যাস্ত্র রাত্রিষু গমনে পুত্রা উৎপদ্যন্তে । অযুগ্মাস্ত্র  
পঞ্চমীসপ্তমাদিষু হুহিতরঃ । অতঃ পুত্রার্থী যুগ্মাস্ত্র ঋতুকালে ভার্য্যাং গচ্ছেৎ ॥ ৪৮ কু

এই পূর্বোক্ত দশ রাত্রির মধ্যে ছয়, আট, দশ প্রভৃতি যুগ্ম দিনে স্ত্রীতে গমন করিলে পুত্র  
জন্মে, এবং পাঁচ, সাত প্রভৃতি অযুগ্ম দিনে গমন করিলে কন্তা জন্মে । অতএব পুত্রপ্রার্থী ব্যক্তি  
ঋতুকালে যুগ্ম দিনে স্ত্রীগমন করিবে । ৪৮

পুরুষের বীৰ্য্যাদিকা হইলে অযুগ্ম রাত্রিতেও পুত্র জন্মে, স্ত্রীর বীৰ্য্যাদিকা হইলে যুগ্ম রাত্রিতেও  
কন্তা হয় । যদি উভয়ের বীৰ্য্যের সাম্য থাকে, তাহা হইলে ক্লীব অথবা যমজ পুত্রকন্তা হয় । যদি  
উভয়েরই বীৰ্য্য অসার বা অল্প হয়, তাহা হইলে গর্ভ হয় না । ৪৯

নিন্দ্যাস্বক্টাস্ চান্ধ্যাসু জিয়ো রাত্রিষু বর্জয়ন্ ।

ব্রহ্মচার্যেব ভবতি যত্র তত্রাশ্রমে বসন্ ॥ ৫০ ॥

ন কন্যায়াঃ পিতা বিদ্বান্ গৃহীয়াচ্ছ্রমণুপি ।

গৃহ্নন্ শুঙ্কং হি লোভেন শ্রামরোহপত্যবিক্রয়ী ॥ ৫১ ॥

শুক্ৰশোণিতসম্ভবঃ পুরুষ ইতি । জীবীজাদধিকে পুংবোজে অযুগ্মাশ্বপি পুত্রো জায়তে, যুগ্মাশ্বপি জীবীজ-  
শ্রাদ্বিকো কন্ত্ৰেব । অযুগ্মাশ্বপি রাত্রিষু পুত্রার্থিনো গমনানুষ্ঠানার্থমেতৎ । যদা পরিপুষ্টমাত্মনং  
ব্রাহ্মাহারযোগেনাধিকবর্ধ্যং মন্ত্ৰেত জিহ্মাশ্চ কথঞ্চিদপচয়ঃ তদা পুত্রার্থী গচ্ছেদিভূপদিষ্টে ভবতি ।  
আধিক্যকাত্ৰ ন পরিমাণতঃ কিং তর্হি সারতঃ । সমেহপুমানমিশ্রীকৃতে পুংজিয়ো । অপুমান নপুংসক-  
মিতি কেচিৎ সাম্য ইতি পঠন্তি । উভয়োঃ সাম্যে পুমানেব পুংজিয়ো বা গর্ভধাত্মাঃ যদা বায়ুর্দবরূপত্বাৎ  
সংসৃষ্টে শুক্ৰশোণিতে সমং বিভজ্যত একত্র ভাগমন্ত্ৰত্ৰ তাবদেব তদা যমো জায়েতে, তত্র সাম্যে  
বিভাগেহপি জীবীজাধিক্যে জ্যো পুংবোজাধিক্যে পুমান্ । ক্ষৌণে বোজে সারতঃ বিপর্যয়োহগ্রহণং গর্ভস্ত  
নপুংসকোৎপত্তির্বা ॥ ৪৯ মে ॥ নিন্দ্যাসু ষট্শু অস্ত্রাসু চানিন্দ্যাস্বপাষ্টাসু রাত্রিষু জিয়ো বর্জয়ন্ পরিহরন্  
যে রাত্রী অবশিষ্টে যদি গচ্ছতি পর্কবর্জঃ তদা ব্রহ্মচার্যেব ভবতি ব্রহ্মচর্যফলং প্রাপ্নোতি । যত্র  
তত্রাশ্রমে বসন্ । অর্থবাদোহয়ন্ । ন তু বানপ্রস্থাদ্যাশ্রমেষু রাত্রাভ্যুজ্ঞা জিতেন্দ্রিয়ত্ববিধানাৎ  
সর্ক্যাশ্রমেষু গার্হস্থ্যাদিত্বেষু বাস্পাশ্রমশ্রাদ্ধবাদিতরাপ্যুপপত্তেঃ । এতাশ্চ রাত্রয়ো বর্জ্যা ন ক্রমেণৈব  
কিং তর্হি যথেক্ষরা পর্কবর্জঃ গমনঃ যথা ন ভবতি তথা রাত্রিদ্ধয়মভ্যুজ্ঞায়তে । কিং পুনত্র ব্রহ্ম-  
চর্যফলং বিশেষাশ্রবণাৎ স্বর্গঃ । কচিৎ শ্রয়তে । ন ব্রহ্মচারী প্রত্যবৈতীতি । স্বল্পৈরতিক্রমৈর্ন দুষা-  
তীতি ॥ ৫০ মে ॥ আশুরে শুক্ৰপ্রতিষেধোহয়ন্ উত্তরত্র কন্যার্থসংগ্রহোপাদানাত্ । বিদ্বান্ গ্রহণদোষজঃ ।

পুমানিতি । পুংসো বোজে অধিকঃ যুগ্মাশ্বপি পুত্রো জায়তে । জীবীজোহধিকে যুগ্মাশ্বপি দুহিতৈব ।  
অতো ব্রাহ্মাহারাদিনা নিজবীজাধিক্যং ভার্য্যাস্তাশ্চাহারলাঘবাদিনা বীজলাঘবগম্য যুগ্মাশ্বপি পুত্রা-  
র্থিনা গন্তব্যমিতি দর্শিতম্ । জ্যোপুংসয়োস্ত বীজসাম্যেহপুমান্ নপুংসকঃ জায়তে । পুংজিরাবিত্তি  
যমো চ । নিঃসারেহ্নে চোভয়োরেব বোজে গর্ভস্থাসম্ভবঃ ॥ ৪৯ কু ॥ নিন্দ্যোতি । নিন্দ্যাসু  
পূর্কোক্তাসু ষট্শু রাত্রিষু অস্ত্রাসু চানিন্দ্যাস্বপি যাসু কাহুচিদষ্টাসু জিয়ো বর্জয়ন্ যে রাত্রী  
অবশিষ্টে পর্কবর্জজিতে ব্রহ্মরথশিতব্রহ্মচার্যেব ভবতি । যত্র তত্রাশ্রমে বসনমিতি বানপ্রস্থাপেক্ষয়া ।  
তস্ত হি ভার্য্যা সহ গমনপক্ষ ঋতুগমনং প্রসক্তম্ । ন চ বনস্থভার্য্যয়া ঋতুর্ন ভবতীতি বাচ্যম্ ।  
'বনং পঞ্চাশতো ব্রজেৎ' ইতি, 'বর্ষৈরেকগুণাং ভার্য্যামুষহৎ দ্বিগুণং পুমান্' ইত্যাদিশাস্ত্রপর্য্যালোচনয়া  
তৎসম্ভবাৎ । মেধাতিথিস্ত 'যত্রতত্রাশ্রমে বসনমিতি অনুবাদমাত্রম্, গৃহস্থতরাশ্রমদ্বয়ে জিতেন্দ্রিয়ত্ব-  
বিধানাৎ রাত্রিদ্ধয়াভ্যুজ্ঞানান্তাবাৎ' ইত্যাহ । গোবিন্দরাজস্ত 'উৎপন্নবিনষ্টপুলস্ত্রাপ্রমাস্তরস্ত্রা-  
পীচ্ছয়া পুত্রার্থং রাত্রিদ্ধয়গমনে দোষাভাবপ্রতিপাদনার্থমেতৎ । যত্রতত্রাশ্রমে বসনমিতি বচনাৎ  
পুত্রার্থী সন্ধিষেদিতি চ প্রস্তুতত্বাৎ পুত্রস্ত চ মহোপকারকত্বাৎ' ইত্যাহ । 'হস্ত গোবিন্দরাজেন  
বিশেষমবিসৃপ্ততা । ব্যক্তমঙ্গীকৃতম্বতো স্বদারহরতঃ যতেঃ ॥' ৫০ কু ॥ নেতি । কন্যায়াঃ

যিনি পূর্কোক্ত নিদিত ছয় রাত্রি ও তথ্যতিরিক্ত অনিন্দিত অষ্ট রাত্রি এই চতুর্দশ রাত্রিতে  
জ্যো-সংসর্গ পরিত্যাগ করিয়া অবশিষ্ট পর্ক-বর্জিত দুই রাত্রিতে জ্যো-সংসর্গ করেন, তিনি যে কোন  
আশ্রমবাসী হউন না কেন, তাঁহার ব্রহ্মচর্যের হানি হয় না । ৫০

শুক্লরূপ ধন গ্রহণের দোষজ কন্যার পিতা অন্নমাত্রও শুক্ল গ্রহণ করিবেন না, যেহেতু, লোভ-  
বশতঃ মূল্য গ্রহণ করিলে তিনি অপত্য-বিক্রয়-জন্ত অতিশয় পাপী হইবেন । ৫১

জীধনানি তু যে মোহাতুপজীবন্তি বান্ধবাঃ ।

নারীযানানি বস্ত্রং বা তে পাপা যাস্ত্যধোগতিম্ ॥ ৫২ ॥

আৰ্বে গোমিথুনং শুষ্কং কেচিদাহুয়ৈষেব তৎ ।

অল্লোহপ্যেবং মহান্ বাপি বিক্রয়স্তাবদেব সং ॥ ৫৩ ॥

কন্তাপিতা স্বল্পমপ্যর্থং ধনং ন গৃহীয়াৎ । গৃহানোহপত্যবিক্রয়দোষণে বুজ্যতে । কঃ পুনরেষ  
শুদ্ধো নাম আভাষণপূৰ্ণং বরাদ্গৃহীতম্ । যত্র তুচ্চনীচপণো ভবতি কন্তাশুণাপেক্ষমূল্যব্যবস্থা  
স ক্রয় এব । ইহ তু মহাশুণায়া অপি কন্তায়াঃ স্বল্পং ধনমনাভাষণপূৰ্ণং বা গ্রহণম্ । ন বিক্রয়-  
শেষে ধৰ্ম্ম ইত্যতো বিক্রয়াদ্যারোপেণ নিন্দ্যতে ॥ ৫১ মে

জীনিমিত্তানি ধনানি কন্তাদানে বরাদ্ধানি গৃহন্তে । পূৰ্ব্বশ্চৈব শেষঃ । যে বান্ধবাঃ  
পিত্রাদয়ঃ মোহাতুপজীবন্তি । যথোক্তং জ্ঞাতিভ্যো দ্রুণিণং দদেহতি । শ্রবণরজতাদি ধনম্ ।  
নারীযানানি যানমখাদি বস্ত্রং বৈ তাবদ্যাত্রমপি ন জাতুপজীবনায়ঃ বাসোযানাদি কিং  
পুনৰ্বহ । উপজীবতাং ফলমাচষ্টে—তে তে পাপাঃ শাস্ত্রপ্রতিষিদ্ধসমাচরণাদধোগতিঃ নরকঃ যাস্তি  
অথবা জীধনানীতি নবমে দর্শয়িষ্যতি । তানি যে মোহাতুপজীবন্তি বান্ধবাঃ পিতা তৎপক্ষাশ্চ  
ভর্তা ভৰ্ত্তৃপক্ষাশ্চ । এবং যানাদোবং বস্ত্রং জীণাম্ বুদ্ধৌ সন্নিধানাচ্ছাণ্ডঃ সন্নিধিঃ কল্লাতে যথা  
রাজপুরুষঃ কস্ত রাজ্ঞ ইতি ॥ ৫২ মে ॥ জীগবা চ পুঙ্খবশ্চ গোমিথুনম্ । কেচিদাহুরেতদাদেয়মিতি,  
মনোস্তু মতং বৃষেব তৎ মিথ্যা নাদেয়মিত্যর্থঃ । অল্লোহপ্যেবম্ অল্পসাধনোহল্পঃ এবং মহান্ ভবতি

পিতা ধনগ্রহণদোষজঃ অল্পমপি ধনং কন্তাদাননিমিত্তকং ন গৃহীয়াৎ । যস্মাল্লোভেন তদগৃহ্ন-  
পত্যবিক্রয়ী ভবতি ॥ ৫১ কু ॥ জীধনানীতি । কন্তাদাননিমিত্তকশুদ্ধগ্রহণনিষেধপ্রসঙ্গাৎ  
নবমাধ্যায়ান্তেষ্ট্রজীধনগ্রহণনিষেধোহয়ম্ । যে বান্ধবাঃ পতিপিত্রাদয়ঃ কলত্রহিত্রাদিধনানি  
গৃহন্তি, নারী জ্ঞা, যানানি অখাদীনি, বস্ত্রঞ্জেতি প্রদর্শনার্থম্ । সৰ্বমেব ধনং ন গ্রাহম্ । তে গৃহ্নানাঃ  
পাপকারিণো নরকং গচ্ছন্তি ॥ ৫২ কু ॥ আৰ্ঘ ইতি । আৰ্ঘে বিবাহে গোমিথুনং শুষ্কং  
বরাদ্গ্রাহমিতি কেচিদাচার্যা বদন্তি তৎ পুনরসত্যম্, যস্মাদল্পমূল্যসাধ্যাদল্লো বা ভবতু বহুমূল্য-  
সাধ্যাদ্যাহান্ বা ভবতু স তাবদ্বিক্রয়ো ভবত্যেব । যৎ পুনঃ ‘একং গোমিথুনম্’ ইতি পূৰ্ব্বমুক্তং তৎ  
পরমতমিতি গোবিন্দরাজস্তুদধুক্রম্ । মনুযতে লক্ষণমার্ঘস্ত ন স্তাদেব । বরাদোগোমিথুনগ্রহণপূৰ্ব্বক-  
কন্তাদানস্যেবার্ঘবিবাহলক্ষণত্বাৎ । যথ্যভিমতমন্ত্রদেবার্ঘলক্ষণম্, একং গোমিথুনমিতি পরমতমিতি  
চেৎ ‘একং গোমিথুনং ত্বে চেত্যেতৎ পরমতং যদি । তবা মনুযতেনার্ঘলক্ষণং কিন্তুহুচ্যতাম্ ॥ অষ্টৌ  
বিবাহান্ কথয়ন্নান্যোঢ়াসন্ততেগুণান্ । মনুঃ কিং স্বমতেনার্ঘলক্ষণং বক্তুমক্ষমঃ ॥’ মেধাতিথিস্ত  
পূৰ্ব্বাপরবিরোধোপান্তানিরাসমেব ন কৃতবান্ । তস্মাদস্মাভিরিখং ব্যাখ্যায়তে । আৰ্ঘে বিবাহে  
গোমিথুনং শুষ্কমুৎকোচরূপমিতি কেচিদাচার্যা বদন্তি । মনোস্তু মতং নেদম্, শাস্ত্রনিষ্মিত-  
জাতিসংখ্যাকং গ্রহণং ন শুষ্করূপম্ । শুষ্কত্ব মূল্যালঙ্ঘনমহত্বে অহুপযোগিনী বিক্রয় এব তদা স্তাৎ ।  
কিন্তাবিবিবাহসম্পত্তৌ অবশ্যকর্তব্যযোগাদিসিদ্ধয়ে কন্তাতৈ বা দাতুং শাস্ত্রীয়ং ধৰ্ম্মার্থমেব গৃহতে ।  
অতএবার্ঘলক্ষণল্লোকে বরাদাদায় ধৰ্ম্মত ইতি ধৰ্ম্মতো ধৰ্ম্মার্থমিতি তস্তার্থঃ । ভোগলোভেন তু ধন-

পতি-পিতৃ প্রভৃতি যে বান্ধবেরা মোহবশতঃ জীধন দ্বারা উপজীবিকা করে, জীদিগের দাসী,  
অখাদি যান অথবা বস্ত্র ব্যবহার করে, তাহারা পাপকারী হইয়া নরক প্রাপ্ত হয় । ৫২

কোন কোন পণ্ডিতেরা আৰ্ঘ-বিবাহে দত্ত গোবুলকে শুষ্ক বলেন, মনুস মতে  
উহা শুষ্ক নহে । শুষ্ক অল্পই হউক বা অধিকই হউক, তাহা গ্রহণ করিলেই বিক্রয় সিদ্ধ হয় ।  
কিন্তু আৰ্ঘবিবাহে গোমিথুনদানগ্রহণ কন্তাবিক্রয় অভিলাষে নহে । ৫৩

যাসাং নাদদতে শুক্লং জ্ঞাতয়ো ন স বিক্রয়ঃ ।

অর্হণং তৎ কুমারীগামানুশংস্তুক্য কেবলম্ ॥ ৫৪ ॥

পিতৃভিত্ত্বাভূতিশ্চৈতাঃ পতিভির্দেববৈরৈস্তথা ।

পূজ্যা ভূষয়িতব্যাস্চ বহুকল্যাণমীপ্সুভিঃ ॥ ৫৫ ॥

যত্র নায্যন্ত পূজ্যন্তে রমন্তে তত্র দেবতাঃ ।

যত্রৈতাস্ত ন পূজ্যন্তে সর্কাস্তত্রাকলাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ৫৬ ॥

শোচাস্ত জাময়ো যত্র বিনশ্যন্ত্যশু তৎকুলম্ ।

ন শোচাস্ত তু যত্রৈতা বর্দ্ধতে তান্ন সর্বদা ॥ ৫৭ ॥

তাবান্বেব বিক্রয়ঃ ॥ ৫৩ ॥ কিং বরাধনাধিগমো বিক্রয়ো ভবতি নেতি ক্রমঃ । জ্ঞাতঃ কন্তারাম-  
ধিকৃতাঃ স্বার্থমাদদতে গৃহস্থি তদা স বিক্রয়ঃ । অর্হণং কন্তার্থে ধনগ্রহণং কন্তানাং তদর্হণং  
পূজনং ভবতি । বহমানঃ কন্তানামায়নি ভবতি ঈদৃশো বয়ঃ যদনং দদ্যা বিবাহামহে । অস্ত্র-  
ত্রাপি পূজ্যা ভবন্তি স্তভগা এতা ইতি । আভরণাদি বা তেন ধনেন কণ্ঠব্যমতোহভ্যর্হিতাঃ

গ্রহণং শুক্লরূপমশাস্ত্রায়ম্ । অতএব 'গৃহস্থ শুক্লং হি লোভেন' ইতি নিদামুক্তবান্ । তস্যাং পৌর্ক-  
পর্যালোচনার্থে ধর্ম্মার্থং গোমিথুনং গ্রাহ্যং ন তু ভোগার্থমিতি মগুনী স্বমতমধুবর্ণিতম্ ॥ ৫৩ কু

আর্থে গোমিথুনং শুক্লমিত্যুক্তম্, ইদানাং কন্তার্থমপি ধনস্ত দানং ন শুক্লমিত্যাহ বাসামিতি ।  
যাসাং কন্তানাং প্রীত্যা বরণে দায়মানঃ ধনং পিত্রাদয়ো ন গৃহস্থি, কিন্তু কন্তারৈ সমপয়ন্তি, সোহপি  
ন বিক্রয়ঃ । যস্যাং কুমারীণাং পূজনং তদানুশংস্তুমহিংসকত্বং কেবলং তদহুকম্পারূপম্ ॥ ৫৪ কু

পিতৃভিত্তিরিতি । ন কেবলং বিবাহকালে বরণে দত্তং ধনং সমপয়ন্তি কিন্তু তদন্তরকালমপি  
পিত্রাদিভিরপ্যেতা ভোজনাদিনা পূজয়িতব্যঃ বস্ত্রালঙ্কারাদিনা ভূষয়িতব্যাস্চ বহুধনাদিসম্পদং  
প্রাপ্তুকামৈঃ ॥ ৫৫ কু ॥ যত্রৈতি । যত্র কুলে পিত্রাদিভিঃ স্থিয়ঃ পূজ্যন্তে তত্র দেবতাঃ প্রসাদয়ি ।  
যত্র পুনরৈতা ন পূজ্যন্তে তত্র দেবতাপ্রসাদাভাবাৎ যাগাদিক্রিয়াঃ সর্কাস্তত্রাকলা ভবন্ত্যতি নিন্দার্থ-  
বাদঃ ॥ ৫৬ কু ॥ শোচন্ত্যতি । 'জামিঃ স্বশকুলস্ত্রিয়োঃ' ইত্যভিধানিকাঃ । যস্মিন্ কুলে ভগিনী  
গৃহপতিস্বর্ধনায়সরিহিতসপিণ্ডস্ত্রিয়শ্চ পত্নীদৃহিতৃদ্বুযাত্তাঃ পরিতাপাদিনা হুংখিতা ভবন্তি, তৎকুলং  
শীঘ্রং নিধনৌভবতি, দেবরাজাদিনা চ পীডাতে । যত্রৈতা ন শোচন্তি তদ্বনাদিনা নিত্যং বৃদ্ধিমতি ।

বরণক্ষয়গণ কন্তাকে প্রীতিপূর্বক যে ধন দান করেন, পিত্রাদি তাহা আপনারা গ্রহণ না  
করিয়া যদি কন্তাকে দেন, তাহা হইলে তাহাকে বিক্রয় বলা যায় না, যেহেতু, উহা কেবল জ্ঞানিগের  
পূজনরূপ প্রীতিদান মাত্র । ৫৪

কন্তাকে বরই কেবল বিবাহসময়ে ধন দিবেন, এমত নহে, বিবাহের পরেও কি পিতা, কি  
জ্ঞাতা, কি পতি, কি দেবর, ইহারা সকলেই যদি অতুল কল্যাণরাশির অভিলাষ করেন, তবে  
কন্তাকে ভোজনাদি দ্বারা পূজা করিবেন ও বস্ত্রালঙ্কারাদি দ্বারা ভূষিতা করিবেন । ৫৫

যে কুলে জ্ঞানীকেবা বস্ত্রালঙ্কারাদি দ্বারা পূজিতা হইবে, তথায় দেবতার প্রসন্ন থাকেন ।  
আর যে কুলে জ্ঞানিগের অনাদর হয়, সে বংশে সকল ক্রিয়া নিফল হইয়া যায় । ৫৬

যে কুলে ভগিনী ও গৃহস্থের সপিণ্ডী, পত্নী, কন্তা, পুত্রবধূ প্রভৃতি জ্ঞানীকেবা ভূষণাচ্ছাদনা-  
ভাবে হুংখিনী হয়, তৎকুল শীঘ্র নির্ধন হইয়া যায় এবং দৈব ও রাজাদি দ্বারা পীড়িত হয় । আর যে  
কুলে জ্ঞানগণ ভোজনাদি দ্বারা পূজিত হইয়া থাকে, তাহাতে ধনবৃদ্ধি হয় । ৫৭



জাময়ো যানি গেহানি শপস্তুপ্রতিপূজিতাঃ ।  
 তানি কৃত্যাহতানৌব বিনশ্যাস্তু সমস্ততঃ ॥ ৫৮ ॥  
 তস্মাদেতাঃ সদা পূজ্যা ভূষণাচ্ছাদনাশনৈঃ ।  
 ভূতিকামৈর্নৈরিত্যং সংকারেষুৎসবেষু চ ॥ ৫৯ ॥  
 সন্তুষ্টো ভাৰ্য্যা ভৰ্ত্তা ভৰ্ত্তা ভাৰ্য্যা তথৈব চ ।  
 যাম্মম্বেব কুলে নিত্যং কল্যাণং তত্র বৈ ধ্রুবম্ ॥ ৬০ ॥  
 যদি হি স্ত্রী ন রোচেত পুমাংসং ন প্রমোদয়েৎ ।  
 অপ্রমোদাৎ পুনঃ পুংসঃ প্রজনং ন প্রবৰ্ত্ততে ॥ ৬১ ॥  
 স্ত্রিয়াস্তু রোচমানায়াং সৰ্ব্বং তদ্রোচতে কুলম্ ।  
 তস্মাস্তু রোচমানায়াং সৰ্ব্বমেব ন রোচতে ॥ ৬২ ॥

শোভাবত্যো ভবন্তি । আনুশংস্রমপাপস্বঃ কেবলং ন স্বল্লোহপ্যধঃস্রগজ্জোহন্তি । অতোহনেনার্থ-  
 বাদেন কন্তার্থঃ ধনগ্রহণং বিধীয়তে ॥ ৫৪ মে ॥ ন কেবলং বরায় দাতব্যং কন্তাবদ্ধতিঃ অপি তু  
 তৈরপি দাতব্যম্ । পিতৃভিঃ সাহচর্যাৎ পিতৃশব্দঃ পিতামহপিতৃব্যাদিষু বৰ্ত্ততে । ততো বহুবচনঃ

মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু ‘নবোঢ়াহহিত্বস্বাভা জাময়ঃ’ ইত্যাহতুঃ ॥ ৫৭ কু ॥ জাময় ইতি ।  
 যানি গেহানি ভগিনীপত্নীহিত্বস্বাভা অপূজিতাঃ সত্যোহভিশপন্তি ইদমনিষ্টমেবামস্তিতি তান্ত্র-  
 ভিচারহতানৌব ধনপঞ্চাদিসহিতানি নশ্রুন্তি ॥ ৫৮ কু ॥ তস্মাদিতি । যস্মাদেবং তস্মাৎ কারণা-  
 দেতা ভূষণাচ্ছাদনাশনৈরিত্যং সংকারেষু কৌমুদ্যাদিষু, উৎসবেষু উপনয়নাদিষু সমুদ্বিকামৈঃ নৃভিঃ  
 সদা পূজনায়াঃ ॥ ৫৯ কু ॥ সন্তুষ্ট ইতি । ভাৰ্য্যা ভৰ্ত্তা ইতি হেতৌ তৃতীয়া । যত্র কুলে ভাৰ্য্যা  
 ভৰ্ত্তা প্রীতো ভবতি জ্যস্তরাভিলাষাদিকং ন কৰোতি, ভাৰ্য্যা চ স্বামিনা প্রীতা ভবতি, তস্মিন্ কুলে  
 চিরং শ্রেয়ো ভবতি । কুলগ্রহণায় কেবলং ভাৰ্য্যাপতী এব, পুত্রপৌত্রাদিসন্ততিরপি শ্রেয়ো-  
 ভাগিনী ভবতি ॥ ৬০ কু ॥ যদীতি । দীপ্ত্যর্থোহত্র রুচিঃ । যদি স্ত্রী বজ্রভরণাদিনা শোভাজনকেন  
 দীপ্তিমতী ন স্ত্যৎ, তদা স্বামিনং পুনন হর্ষয়েদেব । হিশঙ্কোহবধারণে । অপ্রহর্ষাৎ পুনঃ স্বামিনঃ  
 প্রজননং গৰ্ভধারণং ন সম্প্রস্তুতে ॥ ৬১ কু ॥

স্ত্রিয়ামিতি । স্ত্রিয়াঃ মণ্ডনাদিনা কাস্তিমত্যাঃ ভৰ্ত্তনৈববিষয়তয়া পরপুরুষসম্পর্কবিরহাৎ তৎ

ভগিনী, পত্নী, পুত্রবধূ প্রভৃতি জীলোকেরা অপূজিতা হইয়া যে কুলে শাপ প্রদান করে, সেই  
 কুল ধন-পঞ্চাদির সহিত অভিচার-হতের দ্বারা সৰ্ব্বতোভাবে বিনাশ প্রাপ্ত হয় । ৫৮

অতএব ঘাহারা সম্পত্তি কামনা করেন, তাঁহারা বিবিধ উৎসবাদি উপলক্ষে স্ত্রীদিগকে সৰ্ব্বদা  
 অশন-বসন-ভূষণাদি দ্বারা সঞ্চর্জন করিবেন । ৫৯

যে কুলে স্বামি-পত্নীতে ও পত্নী-স্বামীতে সন্তুষ্ট থাকেন, সে কুলে নিশ্চয়ই সৰ্ব্বদা কল্যাণ পরি-  
 বর্দ্ধিত হইয়া থাকে । ৬০

বজ্রভরণাদি দ্বারা নারী যদি স্তম্ভোভিতা না হয়, তাহা হইলে স্ত্রী স্বামীর হর্ষোৎপাদন  
 করিতে পারে না । স্তম্ভাঃ স্ত্রী স্বামীর প্রীতি জন্মাইতে না পারিলে সন্তানোৎপাদন সম্পন্ন  
 হয় না । ৬১

ভূষণাদি দ্বারা স্ত্রী স্তম্ভজিতা হইয়া থাকিলে স্বামীর অভিলাষের পাত্রী হয়, স্তম্ভাঃ সেই  
 স্ত্রী দ্বারা কুল উজ্জল হয় । যদি স্ত্রীর প্রতি স্বামীর রুচি না থাকে, তাহা হইলে তাহার ব্যতিচারাদি  
 দোষ ঘটিলে কুল কলঙ্কিত হয় । ৬২

কুবিবাহৈঃ ক্রিয়ালোপৈবেদানধ্যয়নেন চ ।

কুলান্যকুলতাং যান্তি ব্রাহ্মণাতিক্রমেণ চ ॥ ৬৩ ॥

শিল্পেন ব্যবহারেণ শূদ্রাপত্যৈশ্চ কেবলৈঃ ।

গোভিরশৈশ্চ যানৈশ্চ কৃষ্যা রাজোপসেবয়া ॥ ৬৪ ॥

অযাজ্যযাজনৈশ্চৈব নাস্তিক্যেন চ কর্মণাম্ ।

কুলান্যশ্চ বিনশ্যন্তি যানি হীনানি মন্ত্রতঃ ॥ ৬৫ ॥

মন্ত্রতস্ত সমৃদ্ধানি কুলান্যল্লধনান্যপি ।

কুলসঙ্খ্যাঞ্চ গচ্ছন্তি কৰ্বন্তি চ মহদযশঃ ॥ ৬৬ ॥

ব্যক্ত্যপেক্ষং বা বহুবচনম্ । এবং পতিভিঃ স্বপুত্রাদিভির্ব্যক্ত্যপেক্ষং বা । দেবরাঃ পত্ন্যভ্রাতরঃ  
পুত্র্যাঃ পুত্রজন্মাদ্যৎসবেষু নিমন্ত্রণপূর্বকমানাশ্রয়বহমানমাদরেণ ভোজনাদিনা পুত্র্যাঃ ভূষিতব্য  
বস্ত্রাঞ্চলঙ্কারেণাজ্জলপনাদিভিন্নাশ্রয়িতব্যঃ । অত্র ফলং বহুকলাপমোক্ষসুতিঃ । কলাপং কমনীয়ং  
পুত্রধনাদিসম্পদরোগতাপরিভব ইত্যাদি বহুশকাৎ সর্বমোক্ষসুতিরাপ্তুমিচ্ছুতিঃ প্রাপ্তুকামৈঃ ।  
ফলার্থো বিধিরয়ম্ ॥ ৫৫ মে ॥ দেবতা রমস্তে তুষ্যন্তি প্রসীদন্তি । প্রসন্নাস্তে স্বামিন এবাভিশ্রেতেন  
ফলেন যোজয়ন্তি । যত্র তু ন পুজ্যস্তে তত্র সর্বাঃ ক্রিয়াঃ যাগহোমদানাত্মা দেবতারাদিনবুধ্য  
চোপহারাদয়ো যাঃ ক্রিয়স্তেৎফলাস্তা ইত্যর্থবাদঃ ॥ ৫৬ মে

কুলঃ দীপ্তং ভবতি । তন্ত্ৰাং পুনররোচমানায়াং ভর্গুবিধিষ্টতয়া নরাস্তরসম্পর্কাৎ সকলমেব কুলং  
মলিনং ভবতি ॥ ৬২ কু ॥ কুবিবাহৈরিতি । আশুরাদিবিবাহৈর্হৃথাবর্ণনিষিদ্ধৈঃ জাতকন্দাদি  
ক্রিয়ালোপৈঃ বেদাপাঠেন ব্রাহ্মণাপূজনে চ প্রখ্যাতকুলান্তপকৰ্ষং গচ্ছন্তি ॥ ৬৩ কু ॥ শিল্পেনেতি ।  
চিত্রকন্দাদিশিল্পেন কলয়া ধনপ্রয়োগাশ্রয়ব্যবহারেণ কেবলশূদ্রাপত্যেন গবাস্থরথক্রয়বিক্রয়াদিনা,  
কৃষিরাজসেবাভ্যাং কুলানি বিনশ্যন্ত্যন্তরেণ সমৃদ্ধঃ ॥ ৬৪ কু ॥ অযাজ্যেতি । অযাজ্য-  
ব্রাত্যাদিযাজনৈঃ কর্মণাং শ্রোতস্মার্তাদীনাং নাস্তিক্যেন 'শাস্ত্রীয়ফলবৎকর্মণ্য ফলাভাববুদ্ধিনাস্তিক্যম্ ।'  
বেদাধ্যয়নশূন্তানি কুলানি ক্ষিপ্ৰমপকৰ্ষং গচ্ছন্তি । অত্র চ বিবাহপ্রকরণে বিবাহনিন্দাপ্রসঙ্গেন  
ক্রিয়ালোপাদয়োহপি নিষিদ্ধাঃ । নিষিদ্ধা চৈতন্ন কণ্ডবামিতি সর্বত্র নিষেধঃ কল্যাতে ॥ ৬৫ কু

ইদানীং ক্রিয়ালোপাদিগতপ্রাসঙ্গিককুলনিন্দাপ্রসক্ত্যা কুলোৎকর্ষমাহ মন্ত্রেতি । যত্নপি ধনে  
কুলমিতি লোকে প্রসিদ্ধং তথাপ্যল্লধনান্যপি কুলানি বেদাধ্যয়নতদর্থজ্ঞানাহুষ্ঠানপ্রসক্তানি উৎকৃষ্ট-

যে বর্ণের প্রতি যে বিবাহ নিষিদ্ধ, তাদৃশ বিবাহ, জাতকন্দাদি ক্রিয়ালোপ, বেদশাস্ত্রের  
অধ্যয়নাতাব এবং ব্রাহ্মণের অনাদর, এই সকল কারণ দ্বারা প্রখ্যাত বংশও হীনতা প্রাপ্ত হয় । ৬৩

চিত্রকন্দাদি শিল্পকার্য দ্বারা, বন্ধি-নিমিত্ত ধনপ্রয়োগ দ্বারা, কেবল শূদ্রের গর্ভজাত সন্তান  
দ্বারা, গো, অশ্ব, যান প্রভৃতির ক্রয়-বিক্রয় দ্বারা, কৃষিকার্য ও রাজসেবা দ্বারা উৎকৃষ্ট কুলও নিকৃষ্ট  
হইয়া যায় । ৬৪

অযাজ্য ব্রাত্যাদির যাজন, শ্রোতস্মার্ত-কর্মের প্রতি নাস্তিক্যবুদ্ধি এবং বেদের অনধ্যয়ন,  
এই সকল কারণ দ্বারা কুল অতি সম্বর নিষিদ্ধ হয় । ইহার তাৎপর্য এই যে, অযাজ্যযাজনাদি  
কর্ম করিবে না । ৬৫

অল্প ধনশালীও যে কুল, তাহাতে যদি বেদাধ্যয়ন, বেদার্থজ্ঞান ও বেদবিহিত-কর্মের অগ্রগুণ  
হয়, তাহা হইলে ঐ কুল উৎকৃষ্ট কুলগণনায় পরিগণিত হয় ও মহাখ্যাতি লাভ করে । ৬৬

বৈবাহিকেষু যৌ কুব্বীত গৃহং কৰ্ম যথাবিধি ।

পঞ্চযজ্ঞবিধানঞ্চ পংক্তিঞ্চায়াহিকীং গৃহী ॥ ৬১ ॥

কুতো বিবাহো যস্মিন্নগ্নৌ তত্র কুব্বীত গৃহং কৰ্ম । অগ্নিসাধ্যমষ্টকাপার্কণশ্রাদ্ধহোমাদি গৃহস্থতিকারৈরুক্তম্ । পঞ্চযজ্ঞা বক্ষ্যমাণান্তেষাং বিধানমমুষ্ঠানম্ । তস্মিন্নগ্নৌ যজ্ঞপ্যবিশেষেণ পঞ্চযজ্ঞবিধানমিত্যুক্তং তথাপি বৈবাহিকেষু যৌ যস্মিন্ সাধ্যঃ । উদকতর্পণাদৌ তু ন কিঞ্চিদগ্নিনা কার্যম্ । কথং তহি নির্দেশোহগ্নৌ পঞ্চযজ্ঞবিধানং কার্যমিতি । কেচিদাহরেকাপি সপ্তমৌ বিষয়-ভেদাভিপ্রোক্তে । তস্মাৎ পঞ্চযজ্ঞকদেশে পঞ্চযজ্ঞশব্দঃ প্রযুক্তঃ । অথবা পঞ্চযজ্ঞবিধানমিত্যাদ্রাঘাতি ন সংবধাতে । বৈবাহিকেষু যৌ পূর্বেণৈবায়াদিকরণশ্চ সিদ্ধত্বাৎ । এবং সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে গৃহী তু পঞ্চযজ্ঞবিধানং কুৰ্য্যৎ । অগ্নৌ তু বৈবাহিকে গৃহস্থপংক্তিঞ্চায়াহিকীমগ্নাভিত্যপেক্ষাতে । গৃহশব্দো দারবচনঃ, গৃহী তু সংকৃতদারপরিগ্রহো ভাৰ্য্যাদ্বিতীয় ইদমিদং কুৰ্যাদিতি । বিবাহে চাগ্নিঃ কৈশ্চিদ-গৃহকারৈরগ্নিনির্মিত্বনাধাতব্য ইত্যুক্তম্ । অপরিবর্তনঃ কৃতশ্চিন্দীপ্যমানমানীয় হোতব্যমিতি । আনেন তস্মিন্ গৃহমিতি বচনেন দারপমগ্নেরর্থাহুক্তং ভবতি । অত্র কেচিদাহঃ শূদ্রস্তাপি বৈবাহিকাগ্নি-দারপমগ্নি তস্তাপি পাকযজ্ঞাধিকারাত্ । ন চাত্র জাতিবিশেষ উপাস্তঃ কেবলং গৃহীতি শ্রুতঃ শূদ্রো-হপি গৃহী তস্তাপি দারপরিগ্রহস্তোক্তত্বাৎ । এতদেবাত্তত্র পঠিতম্ কৰ্ম স্মার্তং বিবাহাগ্নৌ কুব্বীত শ্রোতৃহং গৃহীতি । অত্রোচ্যতে । গৃহং কৰ্ম বৈবাহিকেষু যৌ যস্মিন্ কৃতম্ । ন চ গৃহং নাম কিঞ্চিৎ কৰ্ম্মান্তি । তত্র গৃহস্থতিকারোক্তং গৃহমিতি লক্ষণম্ । গৃহকারৈশ্চ ত্রৈবর্গিকানামেব কৰ্ম্মান্নাতং ন শূদ্রস্ত উক্তানি বৈতানিকানি গৃহাণি বক্ষ্যাম ইতি । উক্তানুকীৰ্তনশ্চ এতদেব প্রয়ো-জনং যেমামেব বৈতানিকেষুধিকারান্তেষামেব গৃহেষিতি । ন পুনর্গাথিত্যেবাপ্যাতং তদ্ব্যপ্রাপ্তার্থম্ । তাদর্থ্যে হি বিবক্ষিতে তস্তাগ্নিহোত্রেণ প্রাচুরূপহোমকালো ব্যাখ্যাতাবিতি নাবক্ষ্যৎ । ন চ গৃহে ভবং গৃহমিতি বক্তব্যম্ । শালাবচনো গৃহশব্দো দারবচনো বা । ন তাবৎ কশ্চিৎ কৰ্ম্মণঃ শালাধি-করণশ্চেন বিশেষতঃ সমান্নাতা যদগৃহমিত্যানু গৃহিণো বিধীয়তে । যদপি গৃহসংস্কারকং বাস্তপরী-ক্ষাদি তদপি ত্রৈবর্গিকানামেব ন শূদ্রস্ত অথ দারবচনস্তত্রাপি গৃহীত্যনেনৈব গতত্বান্ন কিঞ্চিৎ । যদপি স্মৃত্যন্তরম্ কৰ্ম্ম স্মার্তং বিবাহাগ্নৌ কুব্বীত শ্রোতৃহং গৃহী দারকালাদুতে বাপি শ্রোতঃ বৈতানিকাগ্নিষিতি । অত্রাপি কিঞ্চিৎ স্মার্তমিতি বিশেষানুপাদানাদনুসাপেক্ষতৈব ন হি সৰ্বমগ্নৌ স্মার্তং কৰ্ম্ম সম্ভবতি । ন চ হোমবিষয়ত্বে প্রমাণমন্তি ন হবশ্চমগ্নাধিকরণ এব হোমঃ । তস্মাদগৃহ-কারোক্তং গৃহমিতি বক্তব্যম্ । এতে হি স্মৃতি গৃহকারবিহিতং কৰ্ম্মানুবদতঃ । তথা চ কৃতঃ শূদ্রস্তাগ্নিপরিগ্রহঃ । কিঞ্চ শ্রোতঃ বৈতানিকাগ্নিষিতি অপরাঃ তত্রান্নায়তে তত্র অবশ্যমগ্নং ত্রৈবর্গিক-বিষয় এবিতিব্যঃ । স এব পূর্বে চাতুর্ভূষণপরিগ্রহ উত্তরতঃ ত্রৈবর্গিকপরিগ্রহ ইত্যেকশ্চ শব্দস্তাং তৎপৰ্যা-ভেদোহভ্যুগতঃ স্তাৎ । ন চাভেদে সম্ভবতি ভেদো দ্রাঘ্যঃ । অমহং ভবা আবহিকী প্রতিদিনবসং

কুলগণনারাং গণ্যস্তে মহতীঞ্চ খ্যাতিমর্জয়ন্তি ॥ ৬৬ কু ॥ বিবাহপ্রকরণমতিক্রান্তম্ । ইদানীং বৈবাহিকাগ্নৌ সম্পাদ্য মহাযজ্ঞবিধানঞ্চোতি বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতঃ মহাযজ্ঞামুষ্ঠানমাহ বৈবাহিক ইতি । বিবাহে ভবো বৈবাহিকঃ । অধ্যাত্মাদিষ্টাটীক্ । তস্মিন্নগ্নৌ গৃহোক্তং কৰ্ম সাং-প্রোতহোমাদিকাদি যথাশাস্ত্রমগ্নিসম্পাদ্য পঞ্চমহাযজ্ঞাস্তর্গতবৈবাহিকাদ্যমুষ্ঠানং, প্রতিদিনসম্পাদ্য

গৃহস্থবাস্তি, বিবাহ-বিহিত অগ্নিতে বিধানানুসারে গৃহোক্ত কৰ্মকলাপ, পঞ্চ মহাযজ্ঞের অন্তর্গত বৈবাহিকাদির অনুষ্ঠান ও প্রতিদিন-সম্পাদ্য পাকক্রিয়া স্বয়ং করিবেন । ৬৭

পঞ্চ সূনা গৃহস্থস্ত চুল্লী পেষণ্যপস্করঃ ।

কণ্ডনী চোদকুস্তৃশ্চ বধ্যতে যাস্তু বাহয়ন্ ॥ ৬৮ ॥

তাসাং ক্রমেণ সৰ্ব্বাসাং নিষ্কৃত্যর্থং মহর্ষিভিঃ ।

পঞ্চ কল্পা মহাযজ্ঞাঃ প্রত্যহং গৃহমেধিনাম্ ॥ ৬৯ ॥

যঃ পাকো ভুক্ত্যর্থঃ স তস্মিন্নেবান্নৌ কর্তব্যঃ ॥ ৬৭-৬৭ মে ॥ পঞ্চযজ্ঞবিধেরধিকারনির্দেশোহয়ম্ । সূনা ইব সূনাঃ । যাংসবিজ্ঞার্থপশুবধস্থানমাপাদয়ো বা যাংসস্তোত্রপাদকতরানুষ্ঠায়মানাঃ পাপহেতবঃ এবং চুল্লাদয়োহপি পাপহেতুত্বাদযারোপেণ সূনাসমাঃ । ন হি তেষাং শাস্ত্রপ্রতিষেধঃ সাক্ষাৎ নাপি সামান্তঃ কশ্চিৎ প্রতিবেদ্যোহস্তু । ন হি তাপঘাতায় কস্তচিৎ ন স্পৃহা ত্রাৎ । ন কাচিৎ তৎসাধ্যক্রিয়া দৃষ্টতে বা বচনান্তরেন নিষিদ্ধা । ন চাস্মাদেব বচনাৎ প্রতিবেদ্যমানম্ উত্তরৈগৈকবাক্যতাবগমাৎ । প্রতিষেধপরত্বে বাক্যভেদঃ ত্রাৎ । কিস্তৈতৎপদার্থসাধ্যামর্থ-ক্রিয়াং পদার্থান্তরেন সাধয়েৎ তন্ত্রাঃ প্রাপ্তিম্ । পঞ্চযজ্ঞানাং ন চ লক্ষণাত্মকানি । যেন তৎসমানকার্য্যস্তান্ত্রাপি প্রতিষেধ উচ্যতে, যো বা পরকীয়ময়মন্ত্রানুষ্ঠাদাবুদ্ধকার্থং কুর্যাৎ ন তন্ত্রৈতে যজ্ঞাঃ স্যাঃ । যদি চ চুল্লাদীনাং নিষেধোহভিপ্রেতঃ ত্রাৎ তদা প্রতিবেদ্যার্থোন্নয়মেব পদ-মধীযীত কিমভূমানেন । স্বশব্দাৎ বলীয়সী প্রতিপত্তিঃ । প্রায়শ্চিত্তার্থত্বে ত্বেকাদশেহভিধানং ন বৃক্তং নিষেধেরেবানুষ্ঠানমেব ত্রাৎ । অপরিহার্য্যত্বাচ্চ চুল্লাদীনামশক্যো নিষেধঃ । অসতি চ নিষেধে কৃতঃ প্রায়শ্চিত্তম্ । তস্মান্ন দোষবিঘাতার্থং পঞ্চমহাযজ্ঞাঃ । একং তর্হি নিত্যসঙ্ক্ষেপু চুল্লাদিধারণেহপি তদ্যোষঃ তন্নিষ্কৃত্যর্থতয়া নিত্যার্থতয়া নিত্যত্বং যজ্ঞানামাহ বধ্যতে আদিবর্ণং বেতোতদদস্তোষ্ঠাঃ পঠ্যতে । হস্ততে দ্রুতেন শরীরধনাদিনা নাশ্রুতে । সম্বধ্যতে বা পাপেন । পরন্তরীকরণং বা বস্ত্রান্তের্থঃ । বাহয়ন্ স্বকার্য্যে ব্যাপরণং বাহনম্ যন্ত চুল্লাদেবদৌচিত্যপ্রাপ্তং স্বসাধ্যং কার্য্যং তৎ তাভিঃ কুর্কন্ বাহয়ন্নিত্যুচ্যতে । চুল্লী পাকস্থানং লাষ্ট্রাদি । পেষণী দৃষ-হুপলো বা । উপস্করো গৃহোপযোগিভাণ্ডং কুণ্ডকটাহাদি । কণ্ডনী যন্না বীহাদি কণ্ড্যতে । কুস্তো জলাধারঃ ॥ ৬৮ মে ॥ তাসাং চুল্লাদীনাং সূনানাং নিষ্কৃত্যর্থং তৎপন্নদোষনির্ঘাতনার্থং ক্রমেণাধি-লেপনং চুল্লাস্তক্ষণং পেষণা ইত্যেবমাদিক্রমঃ । মহর্ষিভিঃ কল্পাঃ কর্তব্যতয়া স্তুতাঃ পঞ্চমহা-যজ্ঞাঃ এতাহং গৃহমেধিনাং গৃহস্থানাম্ । গৃহমেধিশকো গৃহস্থাশ্রমে বর্ততে । প্রত্যহমিতি । অল্পপাদানাং কালবিশেষস্ত যাবজ্জীবমিতি প্রতীয়তে । অতশ্চ নিত্যত্বসিদ্ধিঃ । মহাযজ্ঞা ইতি

পাকং গৃহস্থঃ কুর্যাৎ ॥ ৬৭ ক ॥ পঞ্চৈতি । পশুবধস্থানং সূনা, সূনা ইব সূনা হিংসাস্থানশুণ-যোগাৎ চুল্লাদয়ঃ পঞ্চ গৃহস্থস্ত হিংসাবীজানি হিংসাস্থানানি চুল্লী উদ্বাহনৌ । পেষণী দৃষহুপলান্নিকা । উপস্করো গৃহোপকরণকুণ্ডসমার্জ্জ্ঞাদিঃ । কণ্ডনী উলুখলম্বলে । উদকুস্তো জলাধারকলসঃ । যাঃ স্বকার্য্যে যোজয়ন্ পাপেন সংবধ্যতে ॥ ৬৮ কু ॥ তাসামিতি । তাসাং চুল্লাদিস্থানানাং যথা-ক্রমং নিষ্কৃত্যর্থম্ উপপন্নপাপনাশার্থং গৃহস্থানাং পঞ্চ মহাযজ্ঞাঃ প্রতিদিনং মদ্যাদিভিরমুষ্ঠেয়তয়া স্তুতাঃ । এবং নিষ্কৃত্যর্থমিত্যভিধানাৎ হিংসাস্থানত্বেন চ কীর্ত্তনাৎ 'সূনাদৌষৈন' লিপ্যত' ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ পঞ্চসূনানাং পাপহেতুকত্বং, পঞ্চযজ্ঞানাঞ্চ তৎপাপনাশকত্বমবগমাতে । প্রত্যহ-

চুল্লী, পেষণী ( শিলোড়া ), সমার্জনী, উলুখল, মুঘল ও জলকলস এই পাঁচটির নাম সূনা, ইহার আশ্রয় আপন আপন কার্য্যে বিনিয়োজিত হইলে, তদ্বারা যে জীবহিংসা হয়, গৃহস্থ সেই পাপে লিপ্ত হয় । ৬৮

উক্ত চুল্লী প্রভৃতি দ্বারা পঞ্চ প্রকারে উপপন্ন পাপের নাশ জন্ম গৃহস্থগণ প্রতিদিন যথাক্রমে পঞ্চ মহাযজ্ঞের অনুষ্ঠান দ্বারা উক্ত পাপ নাশ করিবেন । ৬৯

অধ্যাপনং ব্রহ্মযজ্ঞঃ পিতৃযজ্ঞস্ত তর্পণম্ ।

হোমো দৈবো বলির্ভৌতো নৃযজ্ঞোহতিথিপূজনম্ ॥ ৭০

কর্মানামধেয়মেতৎ ॥ ৬৯ মে ॥ এষাময়ং স্বরূপবিধিঃ । অধ্যাপনশব্দেনাধ্যয়নমপি গৃহ্যতে যেন  
জপোহত ইত্যত্র বক্ষ্যতি । ন চ জপোহপি শিষ্যানশ্চেৎকালে সামান্তেন শ্রুতং স্বাধ্যায়েনর্ষিত্য  
ইত্যাণবেদনশ্রুতৌ । অত উভে অধ্যাপনাধ্যয়নে যথাসম্ভবং ব্রহ্মযজ্ঞঃ । তর্পণমন্ত্রান্বিতেনোদকেন  
বেতি বক্ষ্যতি । হোমো বক্ষ্যমাণাভ্যো দেবতাভ্যোহম্নৌ বলিঃ শিষ্ট উলুখলাদৌ চ স ভৌতঃ ।  
ভূতাদি দেবতাস্তেতি ভৌতঃ নামধেয়মেতৎ । কশ্ম্ববিশেষস্ত দিবাচারিভ্যো ভূতেভ্য ইতি হি তত্র  
বলিহরণং ভূতশব্দেন বিহিতম্ । সাহচর্যাৎ সৰ্ব্ব এষ কশ্ম্বগণো ভূতযজ্ঞশব্দেনোচ্যতে । যথা চাতু-  
র্মাশ্ত্রেষেকঃ হবির্বৈষদেবমামিক্ষা কৃৎস্নমেব চ পৰ্ব্বং বৈষদেবেন যজ্ঞেতেতি । বলিশব্দোহনয়িমহোমে  
বর্ত্ততে । দেবেজ্যা বলিরিতি স্মরন্তি । অতিথীনাং পূজনমাদানং নৃযজ্ঞঃ । নম্ চ স্বাধ্যায়ঃ কথং  
যজ্ঞো ন হি তত্র দেবতা ইজ্যন্তে নাপি শ্রয়ন্তে । কেবলং বেদাঙ্করাণ্যবিবক্ষিতার্থানুচ্চাৰ্য্যন্তে ।  
উক্তফায়াশকাভ্যাসে কেচিদাহরনর্থকানীতি । সত্যম্ । স্বত্যাং যজ্ঞশব্দো মহচ্ছব্দঃ । অতিথি-  
পূজারামিতি চোক্তো যজ্ঞশব্দঃ । যজ্ঞপ্যাতিথেদেবতাভ্যং সম্ভবতি তথাপ্যুৎপত্তৌ ভোজয়েৎ  
পূজয়েদিতি চ শ্রুতং নাতিথিভ্যো যজ্ঞেতেতি । যথা পুরুষরাজা যৎ কশ্ম্ব বা ইতি । এতে পঞ্চযজ্ঞা  
ন যুগপৎ প্রযোজ্যাঃ একাধিকারাসম্বন্ধাৎ পৃথগধিকারশ্রবণাৎ । একাধিকারসম্বন্ধে ত্রিষু চতুর্ষু বা  
কৃতেন্ ন কিঞ্চিৎ কৃতং শ্রাদ্ধাবৎ কৃতম্ । ন চ যথাত্মেন্নার্ম্যৌষৌষোপাংগুবাগানাং দর্শপূর্ণমাসবাগা-  
নামেকদ্ব্যমুষ্ঠানেনাধিকারসিদ্ধির্থাটত্রৈব বৈষদেবহোমে ষিষ্টকৃদস্তানাং দেবতানাং কস্তাশ্চিদস্তরায়ৈ  
ন হোমাধিকারনিবৃত্তিঃ । একৈকস্ত চাত্রাধিকারঃ শ্রুতঃ । স্বাধ্যায়েন নিত্যযুক্তঃ শ্রাৎ । দৈবে চ  
নিত্যযুক্তঃ শ্রাদিতাধিকারপদানুযোজনং পৃথক্ প্রয়োগঃ । আতিথে চাধিকারাস্তরঃ শ্রুতঃ ধন্তঃ যশস্ত্র-  
মিতি । তত্র চত্বারঃ স্বাধীনঃ । আতিথ্যস্ত সন্নিহিতেহতিথৌ । ন চাতিথিনিমগ্নস্ত্রিতব্যঃ । আতিথ্য-  
ভাবাৎ স্বয়মুপস্থিতো হতিথির্ভবতীতি বক্ষ্যামঃ । তস্মাৎ পঞ্চানামতত্তমামুষ্ঠানে ইতরেবামনুষ্ঠানাদ-  
বদি নাম প্রত্যবেশ্যাম তু কৃতমকৃতং ভবতি । অতোহনয়িকত্বাৎ বৈষদেবেহনয়িকত্বশ্চ স্বাধ্যায়োদকতর্প-  
ণাদৌ ভবত্যেবাধিকারঃ । অগ্নিপরিগ্রহস্ত চ স্বত্যস্তরে কালান্তরস্তাপি শ্রুতত্বান্নাবশ্যং বিবাহ এব  
পরিগ্রহঃ । এবং হি স্মৃতিঃ ভার্গ্যাদিরয়িদীর্ঘাদির্বেতি । নম্ চাক্রুতবিবাহস্ত দায়কালমাধানং ভবি-  
ষ্যতি । ভবতি হেতুদেবম্ যথাহধানবিধিঃ স্বার্থঃ শ্রাৎ অগ্ন্যর্থস্থাদানম্ অগ্নিচ কশ্ম্বার্থঃ কশ্ম্বপি চ ভার্গ্যা-  
দ্বিতীয়স্ত ন কেবলস্ত শ্রুতানি । যন্তপি কৈশ্চিদগৃহ্যকাটৈঃ পরমেষ্ঠিপ্রাণাঘ্নিমাধায় শ্রাদ্ধং কুর্ঘাদি-  
তুক্তং ভবতি তদপি সভার্য্যাস্তেব স এবাস্ত দায়কালঃ । ন চানয়িকস্য শ্রাদ্ধং নাস্তি অনুপ-  
নৌতস্তাপি হেতুবিহিতমত্ৰ স্বধানিনয়নাদিতি । ন চ তস্তাদানমস্তি বিচবোহধিকারাদিদানীক-  
বিশুদ্ধাৎ । শ্রাদ্ধস্ত বচনান্নিষাদস্থপতিবদযথাক্রমিক কার্য্যমিতি । পিতৃব্যাদিনাঘ্নিপরিগ্রহে তু  
বিচব্যাং সম্ভবান্নাটৈবগুপ্তাধিকারঃ । অতঃ শ্রাদ্ধপ্রকরণ এবাঘ্ন্যাদানং বিহিতং তদা তদঙ্গভেদ-  
দায় নিম্পন্নে শ্রাদ্ধে পরিত্যাগো ভবিষ্যতি । কেচিৎ স্বত্যস্তরমুদাহরন্তি লৌকিকেহপ্যম্নৌ

মিত্যভিধানাং প্রতিদিনং তৎপাপক্ষয়স্ত্রাপেক্ষিতত্বাৎ সঙ্ক্যাবন্দনাদিবয়িত্যত্মমপি ন বিরুদ্ধ্যতে ॥ ৬৯ কু ॥  
অধ্যাপনমিতি । অধ্যাপনশব্দেনাধ্যয়নমপি গৃহ্যতে । জপোহত ইতি বক্ষ্যমাণশ্রাৎ । অতোহধ্যাপন-  
মধ্যয়নঞ্চ ব্রহ্মযজ্ঞঃ । ‘অন্নাদ্যেনোদকেন বা’ ইতি তর্পণং বক্ষ্যতি স পিতৃযজ্ঞঃ । অম্নৌ  
হোমো বক্ষ্যমাণো দেবযজ্ঞঃ । ভূতবলিভূতযজ্ঞঃ । অতিথিপূজনং মহুষ্যযজ্ঞঃ । অধ্যাপনাদিষু

অধ্যয়ন অধ্যাপনের নাম ব্রহ্মযজ্ঞ, অন্নাদি দ্বারা পিতৃতর্পণের নাম পিতৃযজ্ঞ, হোমের নাম  
দেবযজ্ঞ, বলির নাম ভূতযজ্ঞ ও অতিথিসেবাকে নৃযজ্ঞ বলা যায় । ৭০

পঞ্চৈতান্ যো মহাযজ্ঞান্ ন হাপয়তি শক্তিঃ ।

স গৃহেহপি বসন্তিত্যং সূনাদৌষেণ লিপ্যতে ॥ ৭১ ॥

দেবতাতিথিভূত্যানাং পিতৃগামান্নশচ যঃ !

ন নির্বপতি পঞ্চানামুচ্ছন্ন স জীবতি ॥ ৭২ ॥

অহুতঞ্চ হুতঞ্চৈব তথা প্রহুতমেব চ ।

ব্রাহ্মাণ্ডং হুতং প্রাশিতঞ্চ পঞ্চ যজ্ঞান্ প্রচক্ষতে ॥ ৭৩ ॥

বৈশ্বদেবহোমঃ কর্তব্যঃ শুক্লৈরগ্নয়ে ॥ ৭০ মে ॥ নিত্যস্বমাত্রাভিধীয়তে । অগ্নদন্দ্যন্তে ।  
বিশ্বপা অপ্যেতে যথাসক্তি কর্তব্যঃ । এতদপি নিত্যত্বাৎ প্রাপ্তমেব তস্মাদযথাসম্ভবং শক্তিত  
তি । আদ্যা দিষ্টাৎ তসিঃ । হাপয়তীতি প্রকৃত্যর্থ এব শিদ্ধার্থাবিবক্ষিতত্বাৎ । অথবা হননং  
হা সম্পদাদিত্বাৎ কিপ্, তামাপয়তীতি গ্যদাপোভেঃ কর্তরি কিপ্, তদন্তাৎ প্রাতিপাদিকাদ্ব্যবহারে  
শিচ্ । ন হাপয়তি ন ত্যজেদিত্যর্থঃ । স্বগৃহে বসন্তবস্ত্রভাবিনৌষ্ণ হনাতু ন তৎপাপেন সংবধ্যত  
ইতি প্রশংসা ॥ ৭১ মে ॥ অননুষ্ঠাননিন্দয়া প্রকৃতবিধিস্থতিঃ । কেচিচ্চতুর্থী পঠন্তি দেবতা-  
তিথিভূত্যাঃ পিতৃভ্যাশ্চান্নে তথা । ন নির্বপতি পঞ্চভ্য ইতি । নির্বাপো হুত দানং ন তাদ-  
র্থোপকল্পনমাত্রম্ । তৎসম্বন্ধেণ প্রধানত্বাচ্চতুর্থী যুক্তা । এতেভ্যো যঃ প্রত্যহং ন দদাতুচ্ছন্নপিতৃ-  
প্রাণরূপি স্বাসপ্রশ্বাসবানপি ন জীবতি মৃত এব জীবিতফলাভাবাৎ । ভূত্যাশ্চাত্ত্বকৌ তু মাতা  
পিতরাবিতী য়োক্তবিতীতি বেদিতব্যঃ । ন দাসাঃ কৰ্ম্মনিমিত্তত্বাৎ তেভ্যো দানম্ । অথবা  
গৰ্ভদাসাদয়ো বান্ধকে কৰ্ম্মস্বশক্তা অপি নিয়মতো লক্ষ্যন্তে । ভরণং জাগ্রদবাসীনাং বশুমিতী  
বিভাগে বক্ষ্যামঃ । উক্তঞ্চ গোতমেন । ভৰ্তব্যন্তেন ক্ষীণবৃত্তিঃ । দেবতাভ্যশ্চ নির্বাপোহয়ো  
হোমঃ স্থণ্ডিলে চ বলিহরণম্ । বৈশ্বদেবেভ্যো দর্শপূর্ণমাসদেবতাভ্য ইতি চ বায়রে জাজুঃ  
নির্বপ্যমিতী সঙ্কল্পদ্বয়ঃ কো বাস্তি নির্বাপঃ । অতো দেবতাগ্রহণেন গৃহীতত্বাচ্চত্যানাং পৃথ-  
ক্কাপানম্ । আশ্বগ্রহণং দৃষ্টান্তঃ । যথায়নো ভোজনেন বিনা নাস্তি জীবিতঃ তদর্থম্নোপ-  
যোগোহবশ্যঃ ভাবী জীবিতশ্রেষ্ঠবিষয়ত্বাৎ সৰ্ব্বত এবাশ্বানং গোপায়ৈদিতী বিধেঃ । এবং  
দেবতাদিভ্যোহপীতি ॥ ৭২ মে ॥ এতৈঃ শব্দৈঃ কস্তাঙ্কিষেদশাখান্নামেতেষাং বিধানম্ । অতঃ

যজ্ঞশব্দো মহচ্ছব্দশ্চ স্ত্যত্বার্থঃ গোণঃ ॥ ৭০ কু ॥ পঞ্চৈতি । শক্তি ইত্যেতদ্বিধানার্থোহস-  
মমুবাদঃ । অগ্নকল্পেনাপি যথাসম্ভবমেতে কর্তব্যঃ । হাপয়তীতি প্রকৃত্যর্থ এব ছান্দস-  
ত্বাৎ শিচ্ । জহাতীত্যর্থঃ ॥ ৭১ কু ॥ দেবতেতি । দেবতাশব্দেণ ভূতনামপি গ্রহণম্ । তেষা-  
মপি বলিহরণে দেবতারূপত্বাৎ । ভূত্যা বুদ্ধমাতাপিত্রাদয়োহবশ্যং সংবন্ধনীয়ঃ । 'সৰ্ব্বত এবাশ্বানং  
গোপায়ৈৎ' ইতি শ্রুত্যা আশ্বপোষণমপাবশ্যং কর্তব্যম্ । দেবতাদীনং পঞ্চানং যোহয়ং ন দদাতি  
স উচ্ছন্নপিতৃ জীবিতকার্য্যাকরণায় জীবতীতি নিন্দয়াবশ্যকর্তব্যতা বোধ্যতে ॥ ৭২ কু ॥ অহুত-  
ঞ্চৈতি । নামভেদেহপি বাক্যভেদ ইতি দর্শয়িতুং পঞ্চমহাযজ্ঞানাং মুক্তস্বরূপতাত্ত্বহতাদীনী

যে গৃহস্থ প্রতিদিন শস্যমুসারে এই পঞ্চ মহাযজ্ঞের ত্যাগ না করেন, সে গৃহে বসতি করিয়াও  
পঞ্চমুনাবধ-পাপে লিপ্ত হয় না । ৭১

দেবতা, অতিথি, ভূত, পিতৃলোক ও আত্মা, এই পাঁচকে যে ব্যক্তি অন্ন না দেয়, সে  
নিশ্বাস প্রশ্বাস-বিশিষ্ট হইলেও জীবিত মনে অর্থাৎ দেবতা-পিতৃাদিকে অবশ্য অন্ন দিতে  
হইবে । ৭২

কোন কোন মুনি ঐ পঞ্চ মহাযজ্ঞকে অহুত, হুত, প্রহুত, ব্রাহ্ম্যহুত ও প্রাশিত এই পাঁচ  
নামে নির্দেশ করিয়াছেন । ৭৩

জপোহুতো হুতো হোমঃ প্রহুতো ভৌতিকো বলিঃ ।

ব্রাহ্ম্যং হুতং দ্বিজাগ্র্যার্চা প্রাশিতং পিতৃতপনম্ ॥ ৭৪ ॥

স্বাধ্যায়ে নিত্যযুক্তঃ স্যাদ্দৈবে চৈবেহ কৰ্ম্মণি ।

দৈবকৰ্ম্মণ যুক্তো হি বিভর্তীদং চরাচরম্ ॥ ৭৫ ॥

অগ্নৌ প্রাস্তাহুতিঃ সম্যগাদিত্যমুপতিষ্ঠতে ।

আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিবৃক্ষৈরম্মং ততঃ প্রজাঃ ॥ ৭৬ ॥

প্রতিমূলতাং পঞ্চবজ্রবিধানস্ত দর্শয়িতুং তৎপ্রসিদ্ধ্যা পুনর্নির্দিশতি । যশ্চাহুতাদিশৈবৈকদিষ্ট তৎ-  
প্রকরণে বা কশিচ্ছন্দো 'বিহিত ইতি নোক্তঃ সোহপি গ্রহীতব্য ইতি সংজ্ঞাস্তরনির্দেশে দ্বিতীয়ঃ  
প্রয়োজনম্ । যথা ব্রহ্মবজ্রপ্রাক্ষোদাহপরিজিয়েত্যাদি ॥ ৭৩ মে ॥ বোহরমহুতো নাম বজ্র উক্তঃ  
স জপো বেদিতব্যঃ । স্বাধ্যায়েনার্ক্যেদৃশীনিতি শ্রবণাধোদায়নং জপার্থঃ । যদা মানসে ব্যাপারে  
শ্রবণম্ । উভয়ত্রাপি জপতিঃ পঠ্যতে বক্তার্য্যং বাচি মানসে চেতি । অগ্নৌ হোমো হুতম্ ।  
ভূতবলিঃ প্রহুতম্ । যজ্ঞঃ হোমস্তথাপ্যগ্নৌ বাহুল্যেন হোমানাং প্রসিদ্ধেভূতবজ্রো ন  
হোম ইত্যশঙ্ক্যঃ প্রহুত ইত্যুক্তম্ । প্রকর্ষণাসৌ হোম ইতি স্তুত্যা । দ্বিজানাং ব্রাহ্মণা-  
নামর্কা ব্রাহ্ম্যং হুতম্ । আতিথ্যকৰ্ম্ম দ্বিজাগ্র্যার্চা ॥ ৭৪ মে ॥ যদুক্তং পঞ্চমু মহাবজ্রেণ একৈ-  
কস্মিন্ পৃথগধিকারো ন সমুদায় একোহধিকার ইতি তদনেন প্রকটীকরোতি । যদা দারিদ্র্যা-  
দিদোষাদন্ততো বা কারণাৎ কথঞ্চিদসম্পত্তৌ নাতিথ্যাদিপূজা ঘটেত ততঃ স্বাধ্যায়ে নিযুক্তেন  
ভবিতব্যম্ । দৈবকৰ্ম্মণি বৈশ্বদেবদেবতাত্যোহগ্নৌ হোমো দৈবং কৰ্ম্ম । ভূতবজ্রপিতৃবজ্রয়োঃ সত্যপি  
দৈবদে প্রকরণাদন্যাবেব হোমো দৈবমুচ্যতে । অত্র অর্থবাদমাহ । দৈবে কৰ্ম্মণি যুক্তঃ তৎপরো  
বিভর্তি ধারয়তি চরাচরং স্বাবরং জগৎ । সর্বস্ত জগতঃ স্থিতেহেভূতবতীত্যর্থঃ ॥ ৭৫ মে । কথং  
পুনরন্যাহুত্যা সর্বস্ত জগতঃ স্থিতিভবতীত্যত আহ । অগ্নৌ যজমানেন প্রাস্তা ক্ৰিপ্তা আহুতিহু-  
মানঃ চক্রপরোভাশাছ্যচ্যতে । আদিত্যমদৃশেন রূপেণ প্রাপ্নোতি । সর্বরসানামাহুতীদিত্যঃ  
অত আহুতিরসস্তাদিত্যপ্রাপ্তিরুচ্যতে । অতঃ সরস আদিত্যরশ্মিষু কালেন পরিপাকো বৃষ্টিরূপেণ

সংজ্ঞাস্তরাণ্যভিধেয়ানি তানি শ্রবং ব্যাচষ্টে ॥ ৭৩ কু ॥ জপ ইতি । অহুতশব্দেন ব্রহ্মবজ্রাত্যো  
জপ উচ্যতে । হুতশব্দেন দেববজ্রাত্যো হোমঃ । প্রহুতশব্দেন ভূতবজ্রাত্যো ভূতবলিঃ । ব্রাহ্ম্য-  
হুতশব্দেন মনুষ্যবজ্রাত্যো ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠার্চা । প্রাশিতশব্দেন পিতৃবজ্রাত্যঃ নিত্যশ্রাদ্ধম্ ॥ ৭৪ কু ॥

স্বাধ্যায় ইতি । যদি দারিদ্র্যাদিদোষণাতিষিভোজনাদিকং কৰ্ত্ত্বং ন ক্ষমতে তদা ব্রহ্মবজ্রে  
নিত্যযুক্তো ভবেৎ । দৈবে কৰ্ম্মণ্যগ্নৌ হোমে চ । হোমস্ত স্তুতিমাহ । যতো দৈবকৰ্ম্মপর ইদং  
স্বাবরজগমঃ ধারয়তি ॥ ৭৫ কু ॥ কুত এতদিত্যাহ অগ্নাবিতি । যজমানেনান্যাবাহুতিঃ  
সম্যক্ ক্ৰিপ্তা রসাহরণকারিত্বাদিত্যস্ত আদিত্যঃ প্রাপ্নোতি । স চাহুতিরস আদিত্যাদবৃষ্টিরূপেণ

জপের নাম অহুত, হোমের নাম হুত, ভূতদিগের বলির নাম প্রহুত, ব্রাহ্মণগণের পূজার নাম  
ব্রাহ্ম্যহুত এবং পিতৃতপন নিত্যশ্রাদ্ধের নাম প্রাশিত বলা যায় । ৭৩

গৃহস্থ দারিদ্র্যাদি দোষজন্ত যদি অতিষিভোজনাদি না করাইতে পারেন, তাহা হইলে বেদাধ্যয়নে  
ও হোমকৰ্ম্মে সতত যত্নবান হইবেন, যেহেতু, দৈব-কৰ্ম্মে নিযুক্ত ব্যক্তি এই শ্রাবরজগম সমুদয় ধারণ  
করেন । ৭৫

অগ্নিতে আহুতি প্রদান করিলে সূর্য্যের উপস্থান হয়, সূর্য্য হইতে বৃষ্টি হয়, বৃষ্টি হইলে শস্ত জন্মে,  
এবং সেই শস্ত ভোজন করিয়া প্রজা উৎপাদিত হয় । ৭৬

যথা বায়ুঃ সমাশ্রিত্য বর্তন্তে সৰ্বজন্তবঃ ।

তথা গৃহস্থমাশ্রিত্য বর্তন্তে সৰ্ব আশ্রমাঃ ॥ ৭৭ ॥

যস্মাভ্যোহপ্যাশ্রমিণো জ্ঞানেনাম্নেন চান্বহম্ ।

গৃহস্থৈরেব ধার্য্যন্তে তস্মাজ্জ্যেষ্ঠাশ্রমো গৃহী ॥ ৭৮ ॥

স সন্ধার্য্যঃ প্রযত্নেন স্বৰ্গমক্ষয়মিচ্ছত ।

স্বথঞ্জেহেচ্ছতাত্যন্তং যোহধার্য্যো দুৰ্ব্বলেস্ত্রিযৈঃ ॥ ৭৯ ॥

জায়তে । ততোহন্নং ত্রীহাদি ততঃ প্রজাঃ সৰ্বপ্রাণিনঃ । এবমগ্নৌ জুহ্বৎ সৰ্বজগদগৃহহে বর্তন্তে  
যজমানঃ । পূৰ্ব্বস্ত বিধেঃ শেবোহন্নঃ ন পুনৰ্যথাশ্রুতানিষ্ঠঃ । তত্ত্বং হি বৃষ্টিকামস্তাধিকারঃ স্তাৎ । ন চ  
তচ্ছ তস্ত প্রকৃতশেষতয়াশ্রয়সম্ভবেন কল্পনায়া অবসরঃ ॥ ৭৬ মে ॥ অপরেণ প্রকারেণ মহাধজ্ঞানামবশ্ত-  
কর্তব্যতাং দর্শয়তি । বায়ুঃ প্রাণস্তমাশ্রিত্য সৰ্বৈ জীবন্তি, ন হপ্রাণস্ত জীবিতমস্তি । প্রাণধারণমেব  
জীবনম্ । জন্তুশব্দঃ প্রাণিমাাত্রবচনঃ । সৰ্বগ্রহণঃ দেবর্ষীণামপ্যাতিশয়শ্রুতানাং বায়ুৱতমেব জীবনম্ ।  
এবং গৃহস্থঃ প্রাণতুলাঃ সৰ্বাশ্রমিণাম্ । অতঃ সৰ্বোপজীবনোদ্যেন ভবিতব্যমিতি বিদ্যর্থঃ ।  
(ইতরাশ্রমা ইতিপাঠে) ইতরগ্রহণাদ্ যদ্যপি গৃহস্থাদস্ত আশ্রমিণঃ প্রত্যয়ন্তে, তথাপি ন গৃহস্থ-  
প্রতিষেধার্থমেতৎ । স্নাতকস্ত হি বিশেষণাতিথাদিদানং বিহিতম্ ; তস্মাদিতরগ্রহণং গৃহস্থাশ্রম-  
তুল্যতাপম্ । ন চ শ্রয়তে নান্বনান্বনি বর্তন্তে শরীরকুটুম্বস্থিতিঃ প্রাপ্নুবন্তি, ইতরে চ ত আশ্রমা  
ইতরাশ্রমা ইতি সমাসঃ ॥ ৭৭ মে ॥ যস্মাৎ ভ্যোহপ্যাশ্রমিণো জ্ঞানেন বেদার্থব্যাখ্যানজ্ঞেনাম্নেন  
চ ধার্য্যস্ত উপক্ৰিয়ন্তে গৃহস্থেন, তস্মাৎ জ্যেষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠ আশ্রমো গৃহম্ । গৃহীতি পাঠে বহুব্রীহিঃ,  
গৃহমিতি পাঠে বিশেষণসমাসো জ্যেষ্ঠাশ্রম ইতি । অত্রাপি গৃহস্থৈরেবেত্যোচিত্যাহ্বাদো ন বান-  
প্রস্থাদীনামমধ্যাপনাদিপ্রতিষেধঃ । বানপ্রস্থস্ত তাবদ্বিহিতমেতৎ, তানেন মহাযত্নেন নির্বপেদিতি ।  
প্রব্রজিতস্ত যন্তপি হিংসানুগ্রহয়োনারম্ভ ইত্যনুগ্রহঃ প্রতিবন্ধস্তথাপি বেদার্থব্যাখ্যানং ভিক্ষুশাস্ত্রে  
বিহিতম্ । জ্ঞানবৈরাগ্যভাবতাভ্যাসাতিশয়বিধানাচ্চ তস্মান্নীতিপ্রযজ্ঞো বেদার্থব্যাখ্যানে ব্রহ্ম-  
চারিণশ্বৰ্ণলোপান্নাধ্যাপকত্বঃ ভৈক্ষ্যবৃত্ত্যুপদেশাচ্চ কুতোহন্নদানম্ । অতো গৃহস্থানাংমেব প্রায়শ্চ  
তৎসম্ভবাদেবমুক্তং গৃহস্থৈরেব ॥ ৭৮ মে ॥ স গৃহাশ্রমঃ, প্রযত্নেন সংকার্য্যোহন্নন্তেয়োহক্ষয়স্বৰ্গকামেণেহ

জায়তে ততোহন্নম্ তদুপভোগেন জায়ন্তে প্রজাঃ ॥ ৭৬ কু ॥ যথেন্তি । যথা প্রাণাথ্যবায়ু-  
শ্রয়েণ সৰ্বপ্রাণিনো জীবন্তি তথা গৃহস্থাশ্রমেণ সৰ্বাশ্রমিণো নির্বহন্তি ॥ ৭৭ কু

গৃহস্থঃ প্রাণতুলাঃ সৰ্বাশ্রমিণামিত্যুক্তং তদেবোপপাদয়তি । যস্মাদিতি যস্মাদ্ গৃহস্থব্যতিরিক্তা-  
ভ্যোহপ্যাশ্রমিণো বেদার্থব্যাখ্যানান্নদানাত্যাং নিত্যং গৃহস্থৈরেবোপক্ৰিয়ন্তে তস্মাজ্জ্যেষ্ঠাশ্রমো  
গৃহস্থঃ । জ্যেষ্ঠ আশ্রমো যন্ত স তথেন্তি বহুব্রীহিঃ ॥ ৭৮ কু

স ইতি । যত এবমতঃ স গৃহস্থাশ্রমঃ স্বৰ্গমুখমিচ্ছত। অনন্তমিব চিরস্থায়িত্বাৎ ইহলোকে চ

যেমন প্রাণবায়ুর আশ্রয়ে যাবতীয় জীব জীবিত থাকে, তদ্রূপ গৃহস্থাশ্রম অবলম্বন করিয়া  
ব্রহ্মচারী প্রভৃতি সকল আশ্রমবাসিগণ জীবিকা নির্বাহ করেন । ৭৭

যেহেতু ব্রহ্মচারী, বানপ্রস্থ ও ভিক্ষুক এই তিন আশ্রমবাসিগণই প্রতিদিন বৈদিকজ্ঞান দ্বারা ও  
অন্ন দ্বারা গৃহস্থ কর্তৃক উপকৃত হন, অতএব গৃহস্থাশ্রমই সকল আশ্রম হইতে শ্রেষ্ঠ জানিবে । ৭৮

যিনি পরলোকে অক্ষয় স্বৰ্গ এবং ইহলোকে স্বাহ অন্নাদিতোজনমুখ ইচ্ছা করেন, তিনি প্রযত্ন-  
সহকারে সতত সেই গৃহস্থাশ্রমের অনুষ্ঠান করিবেন । দ্বীহারী ইঞ্জিরগণকে আয়ত্ত করিতে পারেন  
না, তাঁহারী এ আশ্রমের অনুষ্ঠান করিতে পারিবেন না । ৭৯



ঋষয়ঃ পিতরো দেবা ভূতান্নতিথয়ন্তথা ।

আশাসতে কুটুম্বিত্যন্তেভ্যঃ কার্যং বিজানতা ॥ ৮০ ॥

স্বাধ্যায়েনার্কয়েতর্ষীন্ হোমৈর্দেবান্ যথাবিধি ।

পিতৃন্ শ্রাদ্ধৈশ্চ ননমৈভূতানি বলিকর্ষণা ॥ ৮১ ॥

কুর্যাদহরহঃ শ্রাদ্ধমমাদ্যোনোদকেন বা ।

পায়োমূলফলৈর্বাপি পিতৃভ্যঃ প্রীতিমাবহন্ ॥ ৮২ ॥

৮ স্মৃতিমিচ্ছতা, অত্যন্তশব্দো নিত্যতাং গময়তি । য আশ্রমোহধার্যোহশক্যং ধারয়িতুং দুর্বলৈ-  
শ্চিহ্নৈঃ । এতদুক্তং ভবতি যতঃ জীসন্তোগমসংস্কৃতভোজনাদি গৃহস্থস্তাবশ্যস্তাবি ততশ্চেন্দ্রিয়াণাং  
বিষয়াসক্তৌ দোষেণ কিমুচ্যতে । প্রযত্নেন আশ্রমাস্তরেভ্যো ধারয়িতব্যঃ । অত্রোপি মহানিন্দ্রিয়সংযমঃ ।  
অনৃতৌ ন গন্তব্যং পরদারা ন গন্তব্যঃ শেযান্নং ভোক্তব্যং বিষয়সম্মিধানে যো নিয়মঃ স দুষ্করঃ । স্বর্গ-  
মক্ষয়মিতি নানেন সর্কেষাং গৃহস্থকর্ষণাং স্বর্গকলতোচ্যতে কেবাঞ্চিন্নিত্যত্বাৎ কেবাঞ্চিৎ ফলাস্তর-  
শ্রবণাৎ । যেহপ্যশ্রুতফলাঃ স্বর্গকলতয়া কল্যন্তে তেষামপি কেবলানামমুবাদে ন কচ্চিৎশেষেণে হেতুঃ ।  
তস্মাদ্বিহিতাভিপ্রেতফলামুবাদোহয়ম্ । ন চাধিকারান্তরমিদং তেষামেব যাবজ্জীবিকং স্বর্গকামস্তেতি  
চ শক্যং বক্তুং স্মৃৎক্ষেপেচ্ছতেত্যবিধেয়েন তুল্যত্বাবগমাৎ । ন হীহ স্মৃৎকামেনেত্তরচ্ছক্যং কশ্মফল-  
তয়া জাতুং বিশেষস্তানির্দেশাৎ । সর্কা হি প্রীতিগ্রামপুত্রাদিলাভেবিশেষৈবৈবচ্ছিন্না প্রতীয়তে ।  
অনবচ্ছেদেন প্রীতিমাত্রং চেৎ স্বর্গ এব, ন চ তন্তৈহিকত্বম্ । তস্মাদ্ দৃষ্টস্বখাপ্তিকামামুবাদোহয়ম্ ।  
অনিকেতা হস্ত আশ্রমিণো বৃক্ষমূলনিকেতনাঃ পরগৃহবাসিনো হুঃখমাসতে । তস্মাদয়মমুবাদঃ ॥ ৭৯ মে ॥  
তত্তুল্যতয়াহয়মপ্যমুবাদ এব । এতে কুটুম্বিত্যো গৃহিভ্যঃ সকাশাদর্থয়ন্তে আদিংসত  
আত্মোপকারলিপ্সাশাসনমাকাজ্জা । অতন্তেভ্যো দেবাদিভ্যঃ কার্যং কর্তব্যং বিহিতহোমাদি ।  
বিজানতা শাস্তিস্থিতম্ । কুটুম্বং দারাঃ । প্রাকৃতপুরুষেণাপি যা মহায়াসোপনিবদ্ধা সা ন যুতা  
বিকলীকর্তৃঃ কিং পুর্নর্দেবতাস্ততিঃ ॥ ৮০ মে ॥ স্বাধ্যায়মধীয়াতেতি য এবার্থঃ স এব স্বাধ্যায়ৈ-  
নার্কয়েদুযানিতি ভবতি শ্রাদ্ধাদরেণ পাজ্জার্যমাণ্যামুলেপনেন । অত্রোচ্যতে স্ততিবচনঞ্চৈদম্ ন  
চোভয়োরপি স্বাধ্যায়-ঋষিপূজয়োঃ করণম্ । অগ্ন্যাদিদেবতাস্তাবকা মজ্জা ঋষীনভিষ্টুংস্তু । তস্মাৎ  
প্রশংসামাত্রমধীন্ স্বাধ্যায়েনার্কয়েদিতি ॥ ৮১ মে ॥ কুর্য্যাৎ দস্তাৎ । অহরহঃ প্রতিদিবসম্ ।

জীসন্তোগমসংস্কৃতভোজনসুখং সন্তুঃমিচ্ছতা প্রযত্নেনামুষ্ঠেয়ঃ । যোহসংযতেন্দ্রিয়ৈর্দারয়িতুং ন  
শক্যতে ॥ ৭৯ কু ॥ ঋষয় ইতি । এতে গৃহস্থেভ্যঃ সকাশাৎ প্রার্থয়ন্তে, অতঃ শাস্তজেন তেভ্যঃ  
কর্তব্যম্ ॥ ৮০ কু ॥ কিস্তত্তদাহ স্বাধ্যায়েনেতি । নানাপ্রকারত্বাদর্চনশ্চ স্বাধ্যায়াদেদর্চনার্থত্ব-  
মুচিতম্ । মহাযজ্ঞাস্তর্গতেঃ স্বাধ্যায়াদিভিঃ ঋষিদেবপিত্রতিথিভূতানি যথাশাস্ত্রং পূজয়েৎ ॥ ৮১ কু  
তত্র পিতৃযজ্ঞং তাবদাহ কুর্যাদিতি । প্রত্যহং যথাসম্ভবং শ্রাদ্ধং কুর্য্যাৎ । শ্রাদ্ধশব্দোহয়ং

কি ঋষিগণ, কি পিতৃলোক, কি দেবগণ, কি ভূতাদি, কি অতিথি সকল, ইহারা সকলেই গৃহস্থ  
হইতে আপন আপন প্রার্থয়িতব্য প্রার্থনা করেন, অতএব শাস্ত্রজ গৃহস্থেরা ইহাদিগের উপকার  
করিবেন । ৮০

ব্রহ্মযজ্ঞ দ্বারা ঋষিদিগকে, হোম দ্বারা দেবতাদিগকে, শ্রাদ্ধ দ্বারা পিতৃলোককে, অন্ন দ্বারা মনুষ্য-  
দিগকে এবং বলিকর্ষণ দ্বারা ভূতদিগকে বিধানামুসারে অর্চনা করিবে । ৮১

পিতৃলোকের প্রীতির জন্য অন্নাদি দ্বারা, জল দ্বারা ও দুগ্ধ রা ফলমূল দ্বারা প্রতিদিন যথাসম্ভব  
শ্রাদ্ধ করিবে । ৮২

একমপ্যাশয়েদ্বিপ্রং পিত্রার্থে পাঞ্চযজ্ঞিকে ।

ন চৈবাত্রাশয়েৎ কঞ্চিৎবৈশ্বদেবং প্রতিদ্বিজম্ ॥ ৮৩ ॥

বৈশ্বদেবস্ত সিদ্ধস্ত গৃহেহর্ঘ্যৌ বিধিপূর্বকম্ ।

আভ্যঃ কুর্যাদেবতাভ্যো ব্রাহ্মণো হোমমম্বহম্ ॥ ৮৪ ॥

অগ্নেঃ সোমস্ত চৈবাদৌ তয়োশ্চৈব সমস্তয়োঃ ।

বিশ্বেভ্যশ্চৈব দেবেভ্যো ধন্বন্তরয় এব চ ॥ ৮৫ ॥

শ্রাদ্ধং নাম ধর্ম্মাতিদেশঃ । শ্রাদ্ধং নাম পিত্র্যঃ কৰ্ম্মামাবস্থায়ঃ বিহিতম্ । তদীয়েতি-  
কর্তব্যতা শ্রাদ্ধমিত্যেনে নান্নাতিদিশতে । অন্নাদ্যেনেতি তিলৈত্রীহিষ্যবৈরিত্যাদেবদোহরম্  
উত্তরত্র বিবক্ষিতার্থ উদকেনেতি । পয়ঃ ক্ষীরম্ ॥ ৮২ মে ॥ শ্রাদ্ধক্ষেণে বিধানাং সৰ্ব্ব-  
স্বিস্তৃষিধানে প্রাপ্তে কশ্চিদিতিকর্তব্যতাভাগো নিবর্ত্যতে ন চৈবাত্রাশয়েৎ কঞ্চিৎ, নাত্রাশ-  
হিকে শ্রাদ্ধে বৈশ্বদেবং প্রতি বিশ্বান্ধেবাহুদ্ভিঃ দ্বিজভোজনম্ । অত্র কেচিদাহঃ প্রাপ্তে  
ভোজন আশয়েদিতি পুনর্ভোজনমপূর্বকমস্ত দশয়তি । তেনৈতাবদেবৈতচ্ছাদ্ধং যৎ পিতৃহুদ্ভিঃ  
ব্রাহ্মণ একো ভোজ্যতে ন তদত্রা কাচিদর্ঘ্যপাত্রাদিহোমাদ্যৈতিকর্তব্যতাহন্তি । ব্রহ্মচর্য্যঃ  
স্বাধ্যায়নিবেধ ইত্যেবমাদি ন ভবতি । একমপ্যাশয়েদ্বিপ্রম্ ত্রয়াণাং নিয়মাদৈককম্ভয়ত্রেত্য-  
বিধিবাদপ্রাপ্ত একো বিধীয়তে । একমপি ভোজয়েৎ সতি সম্ভবে বহুনপি । পিত্রার্থং পিতৃভৃত্যর্থম্ ।  
পাঞ্চযজ্ঞিকং পঞ্চযজ্ঞভবং পাঞ্চযজ্ঞিকং তদন্তর্গতম্ । পাঞ্চযজ্ঞিকশব্দঃ শ্রাদ্ধে প্রযুক্তঃ । পাঞ্চযজ্ঞিকং  
তর্পণম্ । তেন তর্পণভোজনয়োঃ সমুচ্চয়ঃ । অস্ত তু বিকলো ভবিষ্যতি যদেব তর্পয়ত্যভিরিতি ॥ ৮৩ মে  
বিশ্বদেবার্থে বৈশ্বদেবঃ পাক উচ্যতে । সর্বার্থো বৈশ্বদেবশব্দোহপি সংপ্রদানমাত্রো-  
পলক্ষণার্থঃ । তেনাতিথ্যাদ্যর্থতা বুদ্ধা ভবতি । সিদ্ধস্ত হোমমাত্রো বক্ষ্যমাণাত্রো দেবতাভ্যঃ  
কুর্য্যাৎ । সিদ্ধক্ষেণে দেবতোদ্দেশেন দেবস্ত ত্বেতি মন্ত্রবন্ধিরূপো ন কর্তব্য ইতি দশয়তি । কেবলং  
সর্বার্থনিষ্পন্নপাকেন হোমাদি কর্তব্যমিতি বিদ্যর্থঃ । গৃহে বা বিধিহোমাদিকরণনির্দেশবিধি-

কর্ম্মবিধিবাক্যবর্তী কৌণ্ডপায়িনাময়নীরয়িত্রাশ্রয়বৎ বক্ষ্যমাণপার্কণশ্রাদ্ধধর্ম্মাতিদেশার্থঃ । অন্না-  
দ্যেনেতাদ্যশ্বেন তিলৈত্রীহিষ্যবৈরিত্যাদেকপাদানম্ । পয়ঃ ক্ষীরম্ ॥ ৮২ কু ॥ একমিতি ।  
পিতৃপ্রয়োজনে পঞ্চযজ্ঞান্তর্গতে একমপি ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ । অপিশব্দাৎ সম্ভবে বহুনপি । পার্কণ-  
ধর্ম্মগ্রহণাচ্চ বৈশ্বদেবতাক্ষণভোজনপ্রাপ্তবাহ ন কঞ্চিৎবৈশ্বদেবার্থং ব্রাহ্মণমত্র ভোজয়েৎ ॥ ৮৩ কু

বৈশ্বদেবস্তেতি । বিশ্বদেবার্থঃ সর্গদেবতার্থো বৈশ্বদেবস্তস্ত পকস্তান্নগ্রহণবসথ্যার্থো স্বগৃহবিহিত-  
পশুক্ষণাদীতিকর্তব্যতাপূর্বকমাত্রো বক্ষ্যমাণদেবতাভ্যো ব্রাহ্মণঃ প্রত্যহং হোমং কুর্য্যাৎ । ব্রাহ্মণ-  
গ্রহণঃ দ্বিজাতিপ্রদর্শনার্থং ত্রয়াণাং প্রকৃতত্বাৎ ॥ ৮৪ কু ॥ অগ্নিরিতি । বচনদ্বয়ঃ স্বাহাকার-  
প্রদানাত্তা হোমা ইতি কাত্যায়নশ্রবণাদাবগম্যে স্বাহা সোমায় স্বাহেতি নিরপেক্ষদেবতাকং হোম-

পঞ্চযজ্ঞের অন্তর্গত পিতৃ-প্রয়োজনে, শত্রু হইলে অনেক ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে পারিবে,  
আর অশত্রু হইলে একটি ব্রাহ্মণও ভোজন করাইবে, কিন্তু বৈশ্বদেব অর্থাৎ হোমাদি কর্ম্মের  
জন্ত ব্রাহ্মণভোজনের আবশ্যকতা নাই । ৮৩

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য, ইহারা বক্ষ্যমাণ দেবগণকে সংস্কৃত অগ্নিতে বিধানান্নস্বাদে সর্বদেবো-  
দ্দেশে পকু অন্ন দ্বারা প্রতিদিন হোম করিবেন । ৮৪

প্রথমে অগ্নিকে ( অগ্নয়ে স্বাহা ), সোমকে ( সোমায় স্বাহা, ) পরে অগ্নীষোমাত্রাঃ স্বাহা,  
মন্ত্রে হোম করিয়া তদনন্তর বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যঃ স্বাহা বলিয়া বৈশ্বদেব হোম করিবে, এবং  
ধন্বন্তরিকে ধন্বন্তরয়ে স্বাহা এইরূপে হোম করিবে । ৮৫

কুর্হৈ চৈবানুমতৌ চ প্রজাপতয় এব চ ।

সহ দ্যাবাপৃথিব্যোশ্চ তথা স্থিষ্টকৃতেহস্ততঃ ॥ ৮৬ ॥

এবং সম্যগ্ ঘবিহু হা সর্বদিক্ষু প্রদক্ষিণম্ ।

ইন্দ্রাস্তকান্নতীনুভ্যঃ সানুগেভ্যো বলিং হরেৎ ॥ ৮৭ ॥

পূৰ্ব্বকঃ সমাচারপ্রাপ্তাঃ পরিসমূহনপর্যক্ষণাদিক্রপামিতিকর্তব্যতামাহ । ব্রাহ্মণশব্দেবর্ণিকাধিকার-  
প্রদর্শনার্থঃ । অম্বহং নিত্যমিত্যর্থঃ । দেবতাগ্রহণং স্বাহাকারপ্রাপ্ত্যর্থম্ । যজ্ঞনির্দেশাদগ্নেদিদমিতি  
প্রয়োগঃ শ্রাৎ । দেবতাশব্দেন তু স্বাহাকারেণ বা দেবেভ্যো হবিঃ সংপ্রদীয়ত ইতি যাজ্ঞ্যাস্তে  
পুনর্কবট্কারস্ত বিধানাৎ । স্মার্ত্তহোমে যভাবঃ । স্বাহাকারস্ত সর্বত্র । তস্মিন্শ্চ সত্যগ্নে স্বাহেতি  
প্রয়োগঃ ॥ ৮৪ মে ॥ আদাবিত্যনুবাদঃ । পাঠক্রমেণৈবাগ্নেদানৌ সিদ্ধত্বাৎ তে পৃথগাহতী ।  
তয়োশ্চ সমস্তরোয়মীষোমাভ্যামিতি । বিধেভ্যো দেবেভ্য ইতি প্রয়োগঃ । একৈবাহতিধ্বনয়ন্তয়ে  
স্বাহা ॥ ৮৫ মে ॥ সহ দ্যাবাপৃথিব্যোঃ দ্যাবাপৃথিবীভ্যাং স্বাহেতি । তথা স্থিষ্টকৃতেহস্ততঃ স্থিষ্টকৃদिति  
গুণপদমশ্বিচ গুণী, স্ত্যস্তয়েংয়ে স্থিষ্টকৃত ইতি বচনাৎ সর্বহোমেঘেব চার্য্যানাৎ । অন্তত ইতি  
পাঠাৎ সিদ্ধে বচনং স্ত্যস্তয়েংহবিকারমাহতীনামান্নানাৎ সতি সমুচ্চয়ে প্রাক্ষিষ্টকৃত আবাপঃ কর্তব্য  
ইতি দর্শয়িতুম্ । নমু চৈকত্বাঙ্কোমস্ত দেবতাবিকল্পো বৃক্ঃ, কৃতঃ পুনরেকত্বং হোমস্ত । ইয়মেব  
হোমানামুৎপত্তিঃ অগ্নেঃ সোমস্ত চেতাদি । তত্র চ উৎপত্তাবেব দেবতাবিশেষণাবরুদ্ধত্বাদ্ভিন্না এব  
হোমাঃ প্রতীয়ন্তে ॥ ৮৬ মে ॥ সম্যগনুচিত্ততয়া দেবতাধ্যানপর এবমেতাভ্যো দেবতাভ্যোহমৌ  
হুহা ততঃ সর্কাসু দিক্ণু যথাসংখ্যং প্রদক্ষিণম্ । প্রথমং প্রাচ্যাং ততো দক্ষিণশ্চামিত্যেব প্রদক্ষিণা-  
বর্ত্ত, ইন্দ্রঃ অন্তকঃ অগ্নিঃ ইন্দুঃ প্রতিনিবসম্ । অপরশ্চাহ অহবির্ভাগিন্দুরিতি, যদি নৈতেন শব্দেন  
বলিহরণং শ্রাৎ কথমিনোহবির্ভাক্তম্ বলিহরণঞ্চ হোম এবেতি ব্যাখ্যাতম্ । বৃত্তভঙ্গভ্রাচ্চা ন

ঘয়ং কৃত্বা অমীষোমাভ্যাং স্বাহেতি সমস্তদেবতাকং হোমং কুর্যাৎ, ততো বিধেভ্যো দেবেভ্যো  
ধন্বন্তরয়ে ॥ ৮৫ কু ॥ কুর্হৈ চেতি । কুর্হৈ অনুমতৌ প্রজাপতয়ে দ্যাবাপৃথিবীভ্যামগ্নয়ে  
স্থিষ্টকৃত ইতোবং স্বাহাকারান্তহোমান্ কুর্যাৎ । ঋত্যস্তরেঘনিবিশেষণত্বেন স্থিষ্টকৃতে বিধা-  
নাৎ কেবলং স্থিষ্টকৃদ্বিদেশেহপি অগ্নিবিষেণগ্ধেইনৈব প্রয়োগঃ । পাঠাদেবাস্তদে সিদ্ধে স্থিষ্ট-  
কৃতেহস্তত ইত্যভিধানাৎ স্ত্যস্তরীয়হোমসমুচ্চয়েহ্যস্তত্বজ্ঞাপনার্থম্ ॥ ৮৬ কু ॥ এবমিতি ।  
এবমুক্তপ্রকারেণ সম্যগনুচিত্তো দেবতাধ্যানপর এব হোমান্ কৃত্বা সর্কাসু প্রাচ্যাদিষু দিক্ণু প্রদ-  
ক্ষিণমিন্দ্রাদিভ্যঃ সপুরুষেভ্যো বলিং হরেৎ । তদযথা—প্রাচ্যামিন্দ্রায় নমঃ, ইন্দ্রপুরুষেভ্যো নমঃ ।  
দক্ষিণশ্চাঃ যমায় নমঃ, যমপুরুষেভ্যো নমঃ । পশ্চিমায়াং বরুণায় নমঃ, বরুণপুরুষেভ্যো নমঃ । উত্ত-  
রশ্চাঃ সোমায় নমঃ, সোমপুরুষেভ্যো নমঃ । যদ্যপি শকাবগম্যত্বাদেবতাস্তাস্তকান্নতীনুভ্যোদৈ-  
রেবোদোশা বৃক্ণুতথাপি বহু চানুষ্ঠানসম্বাদাৎহু চগৃহে চ যমায় যমপুরুষেভ্যো বরুণায় বরুণপুরু-  
ষেভ্যো সোমায় সোমপুরুষেভ্য ইতি প্রতিদিশমিতি পাঠাৎ যথোক্ত এব প্রয়োগঃ ॥ ৮৭ কু

স্বাহাতে সমগ্র চন্দ্রকলার ক্ষয় হয়, তাহার নাম কুহু । দুই প্রহর চতুর্দশী থাকিয়া পূর্ণিমা হইলে  
তাহার নাম অনুমতি । এই কুহু অনুমতিকে, প্রজাপতি ব্রহ্মাকে ও দ্যাবাপৃথিবীকে এবং অগ্নয়ে  
স্থিষ্টকৃতে স্বাহা বলিয়া অগ্নিকে সকল দেবতার অন্তে হোম করিবে । ৮৬

অনন্তমনা হইয়া উক্ত প্রকারে হবির্ঘরা হোম করিয়া, পূর্বাদি দিক্ক্রমে সকল দিকে সানুচর  
ইন্দ্রাদি দেবগণের বলি প্রদান করিবে । যথা—পূর্বদিকে ইন্দ্রায় নমঃ ইন্দ্রপুরুষেভ্যো নমঃ । দক্ষিণে  
যমায় নমঃ যমপুরুষেভ্যো নমঃ । পশ্চিমে বরুণায় নমঃ, বরুণপুরুষেভ্যো নমঃ । উত্তরে সোমায়  
নমঃ সোমপুরুষেভ্যো নমঃ । ৮৭

মরুদন্ত্য ইতি তু দ্বারি ক্ষিপেদপ্শ্বদন্ত্য ইত্যপি ।  
 বনস্পতিভ্য ইত্যেবং মুষলোলুথলে হরেৎ ॥ ৮৮ ॥  
 উচ্ছীৰ্ধকে ত্রিষ্টৈ কুৰ্য্যাদ্ভজ্জকালৈ চ পাদতঃ ।  
 ব্রহ্মবাস্তোম্পতিভ্যাস্ত বাস্তমধ্যে বলিং হরেৎ ॥ ৮৯ ॥  
 বিশ্বেভ্যশ্চৈব দেবেভ্যো বলিমাকাশ উৎক্ষিপেৎ ।  
 দিবাচরেভ্যো ভূতেভ্যো নক্তঞ্চারিভ্য এব চ ॥ ৯০ ॥

শব্দস্ত রূপবিবৰ্ণেতি স্মৃত্যন্তরোপাত্তৈরেব শব্দৈরুদ্দেশঃ কর্তব্যঃ । সাহুগেভ্যঃ অনুগা অনুচরাঃ তৎ-  
 পুরুষান্তথচেন্দ্রপুরুষেভ্য ইত্যাদিপ্রারোগঃ ॥ ৮৭ মে ॥ অত্রৈতিকরণঃ স্বরূপবিবৰ্ণার্থঃ । অঙ্গি-  
 তাদিকরণম্ । অস্ত্য ইতি দেবতানির্দেশঃ । বনস্পতিভ্য ইতি মুষলোলুথলে বৃন্দৈকবস্তাবেন  
 বিকল্পিত মাধারদ্বয়ম্ । নির্দেশগুণবৃত্ত্য প্রধানভূতায় আহুতেরাবৃত্তিৰ্ভূক্তা । ন চ মুষলোলুথল-  
 শৈকীরুতস্ত আহুতিসম্বন্ধঃ শকাঃ কর্তুঃ পৃথক্ভূত তত্রাপ্যুপলভ্যং । ন হি ক্ষীরোদকবদনয়োৰ্য্যামি-  
 শ্রণসম্ভবঃ । তত্র যদ্বালুথলে ক্রিয়তে ন তত্র হোমঃ কৃতঃ । অথোলুথলেন মুষলেন চ ভাগশ  
 আহুতিঃ সম্ভবতি নিয়তপরিমাণত্বাৎ । বৃন্দনির্দেশোহত্র সংযুক্তয়োঃ প্রত্যয়ত্রয়ো হোমো বৃক্তঃ ॥ ৮৯ মে ॥  
 উচ্ছীৰ্ধকঃ প্রসিদ্ধদেবতাশরণঃ শীৰ্ঘস্থানং তত্র ত্রিষ্টৈ বলিং কুৰ্য্যৎ, পাদতঃ অথোভাগে গৃহস্ত  
 ভজ্জকালৈ । তত্রাপি স্থানং দ্বারস্ত পূৰ্ণভাগে । অত্র উচ্ছীৰ্ধকঃ গৃহস্থশয়নস্ত শিরোভাগমাহঃ  
 পাদৌ চান্ত্রাধোভাগং তেন খটাদাবয়ং হোমো ভূপ্রদেশে বা । গৃহস্থশয়নস্থানে ব্রহ্মবাস্তো-  
 ম্পতিভ্যাম্ । সত্যপি বৃন্দনির্দেশে পৃথগেতে আহুতী ব্রহ্মণে বাস্তোম্পত্য ইতি । যত্র তু উভয়-  
 দেবতাস্বময়ীষোমবৎ তত্র সহগ্রহণং সমস্তগ্রহণং বা কৰোতি । তয়োশ্চৈব সমস্তয়োঃ সহ দ্যা-  
 পৃথিব্যোশ্চৈতি অপ্রসিদ্ধসাহচর্য্যাত্ । বাস্ত গৃহং তন্মধ্যে ॥ ৮৯ মে

মরুদন্ত্য ইতি । ইতিশব্দঃ স্বরূপবিবৰ্ণার্থঃ । মরুদন্ত্যো নম ইতি দ্বারে বলিং দত্ত্বাৎ, জলে অস্ত্য ইতি ।  
 মুষলোলুথল ইতি বৃন্দনির্দেশাৎ সহযুক্তয়োঃ প্রত্যয়ত্রয়ো বনস্পতিভ্য ইতি বলিং দত্ত্বাৎ । গুণানুরোধেন  
 প্রধানবলিকর্ম্মাবৃত্তেরত্ৰায়াত্বাৎ ॥ ৮৮ কু ॥ উচ্ছীৰ্ধক ইতি । বাস্তপুরুষস্ত শিরঃপ্রদেশ উত্তর-  
 পূৰ্ণভাগং দিশি ত্রিষ্টৈ বলিং দত্ত্বাৎ । তশ্চৈব পাদদেশে দক্ষিণপশ্চিমায়াং দিশি ভজ্জকালৈ । অস্তে  
 তু উচ্ছীৰ্ধকঃ গৃহস্থশয়নস্ত শিরঃস্থানভূভাগং পাদত ইতি তশ্চৈব চরণভূপ্রদেশমাহঃ । ব্রহ্মণে  
 বাস্তোম্পত্য ইতি গৃহমধ্যে । বৃন্দনির্দেশেহপি ব্রহ্মবাস্তোম্পত্যোঃ পৃথগেব দেবতাস্বম্ । যত্র বৃন্দে  
 মিলিতস্ত দেবতাস্বমপেক্ষিতং তত্র সহাদিশব্দং কৰোতি । তথা সহ ত্রাবাপৃথিব্যোশ্চৈতি ॥ ৮৯ কু  
 বিশ্বেভ্য ইতি । বিশ্বেভ্যশ্চৈব দেবেভ্য ইতি চশব্দাদেকেন্নমাহতিঃ । বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যো নমঃ ইতি

দ্বারদেশে মরুদন্ত্যো নমঃ, জলমধ্যে অদন্ত্যো নমঃ, এবং মুষল বা উলুথলে বনস্পতিভ্যো নমঃ,  
 এই বলিয়া বলি প্রদান করিবে । ৮৮

বাস্তপুরুষের শিরঃপ্রদেশে উত্তরপূৰ্ণদিকে লক্ষ্মীকে ত্রিষ্টৈ নমঃ বলিয়া বলি দিবে ও পাদ-  
 দেশে দক্ষিণপশ্চিমদিকে ভজ্জকালীকে ভজ্জকালৈ নমঃ বলিয়া বলি দিবে এবং গৃহমধ্যে ব্রহ্মাকে  
 ব্রহ্মণে নমঃ ও বাস্তদেবতাকে বাস্তোম্পত্যে নমঃ বলিয়া বলি প্রদান করিবে । ৮৯

গৃহের আকাশমধ্যে সকল দেবগণকে বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যো নমঃ, দিবাচর ভূতসকলকে দিবা-  
 চরেভ্যো ভূতেভ্যো নমঃ এবং রাত্রিচর ভূতসকলকে নক্তঞ্চারিভ্যো ভূতেভ্যো নমঃ বলিয়া বলি প্রদান  
 করিবে । ৯০

পৃষ্ঠবাস্তুনি কুর্বাতি বলিং সর্বাশ্চভূতয়ে ।

পিতৃভ্যো বলিশেষস্ত সর্বং দক্ষিণতো হরেৎ ॥ ৯১ ॥

শুনাঞ্চ পতিতানাঞ্চ ঋণচাং পাপরোগিণাম্ ।

বায়সানাং কৃমীণাঞ্চ শনকৈর্নির্কপেদ্ভুবি ॥ ৯২ ॥

চণকাদৈকবেয়মাহতিঃ । বিধেভ্যো দেবেভ্য ইতি গৃহাকাশে গৃহাঙ্কিত্য বা । দিবা দিবাচারিভ্যো নক্তং নক্তাঙ্কিত্যঃ, ভূতেভ্য ইত্যমুজ্যতে । কেচিদতে আহতী সায়ং-প্রাতঃবিভাগেনাহদিবাচারিত্য ইতি । তদযুক্তম্ । সায়মমগ্ন্যহোমং বক্ষ্যতি । এতেন মন্ত্রপ্রতি-বেধেন শকোদেস্ততা মাতৃগ্নানসস্তৃদেধঃ কেন নিবার্যতে । ন চ তেন বিনা হোমসিদ্ধিঃ । এতদেব তু বক্তব্যং কৃতোহয়ং বিভাগাবগমো গৃহকটীরেবেতি চেদন্ত ॥ ৯০ মে ॥ পূর্বয়ো-রাহত্যোঃ শেষোহয়ম্ । আধারবিধানার্থমাদ্যোহঙ্কপ্লোকঃ । আবাসকস্তোপরি য আবাসস্ত্যপৃষ্ঠ-বাস্ত একশালায়া অপ্যুপরিভাগঃ । তত্র বলিং কুর্বাতি দিবাচারিভ্যো নক্তাঙ্কিত্যশ্চ । সর্কান-ভূতয়ে তাদর্থ্যে চতুর্থী, ন সংপ্রদানে, হোমাত্মকতত্ত্বাঘলিশব্দস্ত পূর্বশেষত্বাদাধারাপেক্ষত্বাচ্চ পূর্বয়ো-রাহত্যোঃ । ন কচিদপি বৈষদেবে সর্কানভূতিদেবতাস্থেন স্মৃত্যন্তরে ঋতা তন্মাদয়মন্ত্যর্থঃ । সর্কেষামগ্নানাং কণ্ডার্থমেতচ্চ কর্তব্যমেতস্মিন্ বলিহরণে কৃতে সর্কাণ্যন্নানি ভবন্তি । অবয়ব-প্রসিদ্ধ্যা স্বর্থাবগন উপপত্ত্যমানে সমুদার্যার্থকল্পনমযুক্তম্ । দেবতাপেক্ষয়া বা দৃষ্টঃ কচিদর্থঃ কল্পয়িতব্যঃ । বলিশেষঃ শেষগ্রহণং পাত্রে সমুদ্ভূত্যা ততো হোমঃ কর্তব্যঃ । ন তু স্থালীস্থা-দেব বলিদানানি গ্রহীতব্যানি । দক্ষিণতঃ দক্ষিণস্তাং দিশি তদভিমুখ ইতি ষাবৎ । সর্কং ষাবন্মগ্নগ্রহীতম্ ॥ ৯১ মে ॥ অগ্নং পাত্রে সমুদ্ভূত্যা ঋদোনাম্পকারায় ভুবি নিক্ষিপেৎ । পাপ-রোগিণঃ কুষ্ঠিক্ষ্যমায়াদ্যঃ । বয়াংসি পক্ষিণঃ । শনকৈর্ভূম্যুখিতরঙ্গসা যথা ন সংজ্যতে । ভূগ্রহণং ন পাত্রপ্রতিবেদায়, কিংহি ঋণচপতিতকুষ্ঠিভ্যো ন হস্তে দাতব্যম্ । উপকারবিধান-ক্ষেদম্ । অতএব ষষ্ঠায়াং শ্লোকঃ পঠ্যতে ন চতুর্থ্যন্তেন । পক্ষিণাং তাদৃগ্দেশে বিধাতব্যং যত্রাবিভ্যতঃ ঋদয়ঃ খাদন্তি । কৃমীপানিতি তাদৃশে যত্র তেষাং সম্ভবঃ ॥ ৯২ মে

গৃহাকাশে বলিং দত্তাৎ । দিবাচারিভ্যো ভূতেভ্য ইতি দিবা, নক্তাঙ্কিত্য ইতি নক্তং, বহুচ-গৃহদর্শনাদিয়ং ব্যবস্থা ॥ ৯০ কু ॥ পৃষ্ঠেতি । গৃহস্তোপরি যদগ্ন্যং তৎ পৃষ্ঠবাস্ত, বলিদাতুঃ পৃষ্ঠশেষে ভূভাগে বা তত্র সর্কানভূতয়ে নম ইত্যেব বলিং দদ্যাৎ । উক্তবলিদানাবশিষ্টং সর্কমগ্নং দক্ষিণস্তান্দিশি দক্ষিণামুখং স্বধা পিতৃভ্য ইতি বলিং হরেৎ । প্রাচীনাবীতিনা চায়াং বলিদেয়ঃ । স্বধা পিতৃভ্য ইতি প্রাচীনাবীতী শেষং দক্ষিণামুখো নিনয়েদ্বিতি বহুচগৃহবচনাৎ ॥ ৯১ কু ॥ শুনা-ক্ষেতি । অন্তদগ্নং পাত্রে সমুদ্ভূত্যা ঋণতিতাদিত্যঃ শনকৈর্থা রঙ্গসা ন সংজ্যতে তথা ভুবি

দ্বিতীয়-তলক গৃহের নাম পৃষ্ঠবাস্ত । তাহাতে কিয় বলিদাতার পশ্চাদভূভাগে সকল জীব-গণকে “সর্কানভূতয়ে নমঃ” বলিয়া বলি প্রদান করিবে । এই সকল বলি দিয়া অবশিষ্ট সমুদয় অগ্ন দক্ষিণদিকে দক্ষিণমুখ ও প্রাচীনাবীতী হইয়া পিতৃদিগকে “স্বধা পিতৃভ্যঃ” এই কথা বলিয়া বলি প্রদান করিবে । ৯১

অপর অগ্ন, পাত্রে উদ্ধার করিয়া, ধূলি না লাগে, এমন ভাবে ভূমিতে কুকুর, পতিত, কুকুরোপ-জীবী, পাপরোগী, কাক ও কৃমিদিগকে প্রদান করিবে । ৯২

এবং যঃ সৰ্বভূতানি ব্রাহ্মণো নিত্যমৰ্চতি ।

স গচ্ছতি পরং স্থানং তেজোমূৰ্তিঃ পথজুনা ॥ ৯৩ ॥

কৃষ্ণৈতলিকৈশ্চৈবমতিথিং পূৰ্বমাশয়েৎ ।

ভিক্ষাঞ্চ ভিক্ষবে দদ্যাద్ভিধিবদ্ ব্রহ্মচারিণে ॥ ৯৪ ॥

যৎপুণ্যফলমাপ্নোতি গাং দত্ত্বা বিধিবদ্ গুরোঃ ।

তৎ পুণ্যফলমাপ্নোতি ভিক্ষাং দত্ত্বা দ্বিজো গৃহী ॥ ৯৫ ॥

পূৰ্বস্তোপসংহারঃ । সৰ্বগ্রহণাদন্তেষামপি যুগকুটুমার্জ্জারাদীনাং গ্রামে সম্ভবতাময়েনোপকৰ্তব্যম্ । অৰ্চতিরমুগ্রহে ন পূজায়াং স্বাদীনাং তদসম্ভবাৎ । অবজ্ঞানপ্রতিষেধার্থকৈবমুপাস্তং নানুগৃহী-  
তীতি পঠিতম্ । পরং স্থানং ধাম ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি । পথজুনা ন সংসারবোনীৰ্কহ্যব্রীম্যতি ।  
কিং পুনরতং ফলবিধানং, নেতি ক্রমঃ । নিত্যোহয়ং বিধিরিত্যুক্তম্ । নিত্যে চ ফলশ্রবণমর্থ-  
বাদঃ । ন হত্র বিধিঃ শ্রয়তে । গচ্ছতীতি বৰ্তমানোপদেশোহয়ম্ । তেজোমূৰ্তিঃ কেবলতেজ-  
শরীরঃ, ন পাঞ্চভৌতিকঃ শরীরমভিসম্বধ্যতে বোধযতাব এব ভবতি নিষ্কলম্বতা বানেন লক্ষ্যতে  
শুদ্ধপ্রকৃতিৰ্ভবতীত্যর্থঃ । ভূতায়ুসম্পন্নক্ষেদম্ । অসতি শাস্ত্রাতীক্ৰমে পাপসম্বন্ধস্তাভাবাৎ শুদ্ধতা  
বৃদ্ধা । ইতরথা পাপস্ত মলরূপস্থান তেজোমূৰ্তিঃ । অসতি চ পাপে পরং ধাম শ্রেষ্ঠমদ্রুঃখরূপং  
প্রাপ্নোতিত্যেবং যুক্তমেব ॥ ৯৩ মে ॥ অতিখিলক্ষণং বক্ষ্যতি । তমভ্যাগতং সমস্তং পূৰ্বমাশয়ে-  
ন্তোজয়েৎ সৰ্বভোক্তৃভ্যো গৃহসম্মিহিতেভ্যঃ । ভিক্ষাং ভিক্ষবে চ যাচমানায় দদ্যাৎ । ভিক্ষা-  
শব্দেন স্বর্ণপরিমাণমন্নদানমুচ্যতে । উক্তং হি প্রস্থতিৰ্ভিক্ষা অন্তঃপুরপ্রসিদ্ধকৈতৎ । ব্রহ্মচা-  
রিণে বিধিবৎ অন্নম্বা অপি পাষাণাদিক্রপায় ভিক্ষবে ন বিধিবদাতব্যম্ । ব্রহ্মচারিণে তু বিধি-  
বৎ স্বস্তিবাচনপূৰ্ব্বং ভিক্ষাদানমিত্যেয বিধিঃ । অথবা ভিক্ষুঃ পরিত্রাড্ ব্রহ্মচারী প্রথমা-  
শ্রমী । চন্দ্রশাস্ত্রস্থানে বৃত্তান্তরোধাৎ । ব্রহ্মচারিণে চেতি পঠিতব্যম্ । এবম্ বানপ্রস্থায় ন দানং  
শ্রাৎ । তস্মাদ্ভিক্ষ ইতি ভিক্ষুস্তৈব বিশেষণং ব্রহ্মচারিগ্রহণম্ । তেন ত্রিভোহপ্যাশ্রমিভ্যো  
ভিক্ষাদানং নিয়মতোহমুজ্ঞাতং ভবতি । পাষাণাদীনাস্ত পতিতাদিযং সৰ্বগ্রহণেণ ভিক্ষোপ-

দদ্যাৎ । পাপরোগী কুষ্ঠী ক্ষয়রোগী বা ॥ ৯২ কু ॥ এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ যঃ সৰ্ব-  
ভূতান্নদানাদিনা নিত্যং পূজয়তি, স পরং স্থানং ব্রহ্মায়কং তেজোমূৰ্তি সপ্রকাশম্ অবক্ৰেণ  
বজ্রনা অর্চিরাদিমার্গেণ প্রাপ্নোতি, ব্রহ্মণি লীয়ত ইত্যর্থঃ । জ্ঞানকর্মভ্যাং মোক্ষপ্রাপ্তেঃ ।  
তেজোমূর্তিরিতি সবিসর্গপাঠে প্রকৃষ্টব্রহ্মবোধস্বভাবো ভূষেতি ব্যাখ্যা ॥ ৯৩ কু ॥ কৃষেতি ।  
এবমুক্তপ্রকারেণ এতলিকর্ম কৃত্বা গৃহভোক্তৃভ্যঃ পূৰ্বমতিথিং ভোজয়েৎ । ভিক্ষবে পরিব্রাজে  
ব্রহ্মচারিণে প্রথমাশ্রমিণে চ বিধিবৎ স্বস্তিবাচ্য ভিক্ষাদানমগ্নর্কমিতি গোতমাদ্ব্যক্তবিধিনা  
ভিক্ষাং দদ্যাৎ । গ্রাসপ্রমাণা চ ভিক্ষা ভবতি । 'গ্রাসমাত্রা ভবেত্তিক্ষা' ইতি শাতাতপবচনাৎ ।  
সম্ভবে অধিকমপি দেয়ম্ ॥ ৯৪ কু ॥ যদিতি । গুরবে গাং দত্ত্বা বিধিবৎ স্বর্ণশ্রিকাদিবিধানেন

যে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য প্রতিদিন এইরূপে সকল প্রাণীকে বলি প্রদান করেন, তিনি  
অতি সরল আলোকময় পথ দ্বারা ব্রহ্মধামে গমন করেন অর্থাৎ ব্রহ্মে লীন হইবেন । ৯৩

এই প্রকারে বলিকর্ম করিয়া পরিবারবর্গের ভোজনের পূর্বে অতিথিভোজন করাইবেন  
এবং ভিক্ষুক ও ব্রহ্মচারী প্রভৃতিকে বিধানানুসারে এক গ্রাসের ন্যূন না হয়, এমন ভিক্ষা  
প্রদান করিবেন । ৯৪

গুরুকে সুবর্ণ-নির্মিত শৃঙ্গযুক্ত গো দান করিয়া শিষ্য বাদৃশ পুণ্যফল প্রাপ্ত হয়, ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়  
ও বৈশ্য গৃহস্থ, ইহারা ভিক্ষুককে ভিক্ষা দিয়াও সেই পুণ্যফল প্রাপ্ত হইয়া থাকেন । ৯৫

ভিক্ষামপ্যদপাত্রং বা সংকৃত্য বিধিপূর্বকম্ ।  
 বেদতত্ত্বার্থবিভূষে ব্রাহ্মণায়োপপাদয়েৎ ॥ ৯৬ ॥  
 নশস্তি হব্যকব্যানি নরাণামবিজানতাম্ ।  
 ভগ্নীভূতেষু বিপ্রেষু মোহাদভানি দাতৃভিঃ ॥ ৯৭ ॥  
 বিদ্যাতপঃসমৃদ্ধেষু হৃতং বিপ্রমুখাঘ্নিম্ ।  
 নিস্তারয়তি দুর্গাচ্চ মহতশ্চৈব কিল্বিষাৎ ॥ ৯৮ ॥

কারো যথাশক্তি বিহিত এব ॥ ৯৪ মে ॥ নিত্যং ভিক্ষাদানমর্থিনে শক্তিতো দাতব্যম্ । ইদ-  
 ঞ্ছধিকারান্তরম্ । যদগুরবে গাং দত্ত্বা ফলমাপ্নোতি তত্ত্বিক্যং দত্ত্বা পোত্রতস্ত্রাবিশিষ্টমিতি ।  
 স্বতন্ত্রে সর্বফলতা পাপপ্রমোচনার্থতাপি গোদানস্ত্র শ্রুতং যাবতামলোপকারাণাং মহোপকারৈঃ  
 ফলসাম্যমুচ্যতে তেষাং লোকবৎ পরিমাণতঃ ফলবিশেষোহবগন্তব্যঃ প্রাপ্যতে তদেব ফলম্ ।  
 নতু চিরকালমাব্যচ্যো হুয়ঃ শ্রায়ঃ । পণলভ্যং হি তৎ প্রোক্ষঃ ক্রীণাতি দশভিঃ পঠৈরিত্তি  
 সমানফলত্বে মহাপ্রয়াসানর্থক্যং প্রাপ্নোতি । অগ্ন্যর্থ্যাবিধীতি কেচিৎ পঠন্তি । তত্র নঞলবচনো  
 দ্রষ্টব্যঃ । অগ্ন্যরিত্তি পুণ্যং ধর্মস্তস্ত্র ফলম্ ॥ ৯৫ মে ॥ অথ বিধিবদিত্যুক্তং সোহয়ং বিধিরুচ্যতে ।  
 অপ্রকৃতশ্রোদপাত্রস্ত্র শ্রবণং সর্বদা নৃণাং ন ভিক্ষাদানশ্চেবেতি দর্শয়িতুম্ । সংকৃত্য পূজয়িত্বা ।  
 বিধিঃ পূর্বো যন্ত দানস্ত্র তদ্বিধিপূর্বকম্ । পূর্বশব্দঃ কারণবচনঃ । শাস্ত্রনিমিত্তকমেতদি-  
 ত্যর্থঃ । ইতিকর্তব্যতা বা বিধিঃ সা পূর্বং কর্তব্য৷ । বেদস্ত্র তত্ত্বার্থঃ পারমার্থিকো নিঃসংপ-  
 য়োহর্থতঃ বেত্তি তস্মৈ ব্রাহ্মণায়োপপাদয়েদ্ দদ্যাৎ । ব্রাহ্মণ্যেতি জাতিনিয়মঃ । বিদ্বষ ইতি  
 গুণনিয়মঃ । তেন যৎ কিঞ্চিদদাতব্যং তদব্রাহ্মণায় তস্মৈ চ বেদার্থবিদে পূজাপূর্বকমিত্যর্থঃ ॥ ৯৬ মে  
 পূর্বেণ যাদৃশে দেয়ং তৎ পাত্রমুকম্ । অনেনাপাত্রে দদতঃ প্রতিষেধঃ । নশস্তি  
 নিফলানি ভবন্তি । হব্যানি দেবতোদ্যেশেন যানি ব্রাহ্মণভোজনাদীনী ক্রিয়ন্তে । পিতৃকর্ম্ম-  
 জভূতাশ্রয়ানি কব্যানি শ্রাদ্ধানি । ভগ্নভূতেষু ভগ্নতাং প্রাপ্তা ভগ্নভূতাঃ । উপমানে বা  
 ভূতশব্দঃ ভগ্নানীব যথা কাষ্ঠভূত ইতি । কিং পুনর্ভগ্ননা সাম্যং যথা ভগ্ন কচিৎপশুভ্যতেহবকর-  
 রূপমপোহমেবমাদৃশো ব্রাহ্মণঃ ক্রিয়াজ্যোহপোহিতব্য ইতি তাৎপর্যার্থঃ । নরাণামবিজানতাং  
 নশস্তীতি সঘন্ধঃ । মোহাদভানি দাতৃভিঃ । অবিজানতাং মোহাদিতি চানুবাদঃ । যচ্ছাস্ত্রেণা-  
 পোহিতং তন্মোহাদেব ক্রিয়তে ॥ ৯৭ মে ॥ কীদৃশাঃ পুনরভগ্নভূতান্তানাহ । বিদ্যাতপোভ্যাং

যৎ ফলং প্রাপ্নোতি, তদগৃহস্থো বিধিনা ভিক্ষাদানং প্রাপ্নোতি ॥ ৯৫ কু ॥ ভিক্ষামিতি । প্রচুরান্না-  
 তাবৈ গ্রাসপ্রমাণং ভিক্ষামপি ব্যঞ্জনাদিনা সংকৃত্য তদভাবে জলপূর্ণং পাত্রমপি ফলপুষ্পাদিনা  
 সংকৃত্য তত্ত্বতো বেদতদর্থজ্ঞানবতে ব্রাহ্মণায় স্থতি বাচ্যোদ্যাদিবিধিপূর্বকং দদ্যাৎ ॥ ৯৬ কু

নশস্তীতি । মোহাদৃ যৎপাত্রানভিজ্ঞতয়া দেবপিতৃক্লেদেণান্নানি বেদাধ্যয়ন-তদর্থজ্ঞানানুষ্ঠান-ভেজ-  
 শূত্রতয়া ভক্ষণপেযু পাত্রেষু দত্তানি দাতৃভির্নিফলানি ভবন্তি ॥ ৯৭ কু

বিদ্যাতপঃসমৃদ্ধেহিতি । বিদ্যাতপস্তেজঃসম্পন্নবিপ্রাণাং মুখানি হোমাদিকরণেদ্যন্যিতরা

গৃহস্থ প্রচুর পরিমাণ অন্নের অভাবে গ্রাসপ্রমাণ অন্নব্যঞ্জনাদি, তদভাবে জলপূর্ণ পাত্র ও ফল-  
 পুষ্পাদি দ্বারা সজ্জিত করিয়া বেদার্থতত্ত্বজ্ঞ ব্রাহ্মণকে স্থতিবাচনাদি-বিধিপূর্বক প্রদান করিবেন । ৯৬

যে গৃহস্থ মোহবশতঃ সংপাত্র না জানিয়া বেদার্থতত্ত্বজ্ঞ ব্রাহ্মণকে দেব-পিতৃ-উদ্দিষ্ট হব্য-  
 কব্য প্রদান করে, তাহার সেই দান ভয়ে দ্বতাহতিদান করার শ্রায় নিফল হইয়া যায় । ৯৭

বিদ্যা ও তপস্তা দ্বারা সমস্ত প্রজলিতের শ্রায় ব্রাহ্মণের মুখান্নিতে যে গৃহস্থ হব্যকবোর হোম  
 করেন, সেই হোম তাঁহাকে দ্বস্তরব্যাদি-শত্রু-রাজপীড়াদি তর ও মহাপাপ হইতে পরিজ্ঞাপন করে । ৯৮



সংপ্রাপ্তায় ত্বতিথয়ে প্রদদ্যাদাসনোদকে ।

অন্নকৈব যথাশক্তি সংকৃত্য বিধিপূর্বকম্ ॥ ৯৯ ॥

শিলানপ্যুজ্ঞতো নিত্যং পঞ্চায়ীনপি জুহ্বতঃ ।

সর্বং স্কৃতমাদত্তে ত্রাঙ্কগোহনর্চিতো বসন্ ॥ ১০০ ॥

সমৃদ্ধান্ত্যতিরিক্তা ভক্ষত্বাঃ । সমৃদ্ধিরতিশয়িনী সম্পত্তিঃ । বহুবিদ্যায়া মহতা চ তপসা বৃদ্ধা এব-  
মুচ্যন্তে । সমুদায়সমৃদ্ধিনী অপি বিদ্যা তপসী সমৃদ্ধিসমৃদ্ধাদবয়বভূতমুখৈঃ সামান্যাদিকরণ্যং প্রতি-  
পদ্যতে । বিপ্রাণাং মুখাশ্রয় ইত্যত্র ব্যাভ্রাদেরাক্তিগণত্বাৎ সমাসঃ । যথা অর্থো হতং ফলবন্তমনি  
হতং নিফলমেবমীদৃশং ভোজনং ত্রাঙ্কণমুখনিক্ষিপ্তম্, হতমিতি ভোজনমেব স্তুত্যাচ্যতে । ষাণ্-  
হোমাদি মহাফলতয়া প্রসিদ্ধম্ । অতঃ প্রথ্যাততমঃ গুণেন অপ্রথ্যাতমুপনীয়তে । নিস্তারয়তি  
দুর্গাৎ । দুর্গং ব্যাধিশক্রাজপীড়াদি ততো নিস্তারয়তি রক্ষতি ন তেন সংযুজ্যতে । মহতশ্চ  
পাণ্যং পরলোকেহপি নরকাদিগতেজায়তে । ন কেবলমাত্মদায়িককর্মেদৃকপাত্রবিষয়ম্ । প্রায়-  
শ্চিত্তার্থমপি তদুপায়েব দাতব্যম্ ॥ ৯৮ ॥

সংপ্রাপ্তায় স্বয়মুপস্থিতায় ন তু নিমন্তিতায় । ন হি নিমন্তিতোহতিথির্ভবতি । প্রাপ্তিদেশকং বক্ষ্যতি  
ভাষ্যা যত্রায়য়োহপি বেতি । আসনোদকে দস্তাৎ, পাদধাবনোপযোগি প্রথমমুদকং তত আসনং  
ভোজনঞ্চ । যথাশক্তি সংস্কৃত্যোত্তমবিশেষণম্ । সবিষেষমন্নং সংস্কৃত্য দদ্যাড্ডোজয়েৎ । বিধিপূর্বকং  
বিধিঃ পূর্বো যস্মিন্ দানে তদেবমুচ্যতে বিধিঃ শাস্ত্রং তৎপূর্বং নিমিত্তং প্রমাণমিত্যর্থঃ ॥ ৯৯ ॥

অত্যন্তদরিদ্রস্তাপ্যতিথিপূজাব্যতিক্রমো ন বৃত্তঃ । শিলান্ কেদারলবনশেষানুজ্ঞাত উচ্চিষতঃ ।  
এতচ্চ বৃত্তিসঙ্কোচোপলক্ষণার্থম্ । পঞ্চায়ীনপি জুহ্বতঃ । অনেন শাস্ত্রাণ্যুষ্ঠানসম্পন্নোহত্যন্তদরিদ্রশ্চ  
যদ্যতিথিমাগতং ন পূজয়ত্যন্নদানাদিনা তদা তদুষ্ঠানং স বৃত্তিসংঘমো নিফলতামেতি ।  
ততশ্চ সর্বং স্কৃতং পুণ্যমাদত্তে অতিথিগৃহ্নাতি নিফলীকুরুতে অনর্চিতো বসন্, তস্মাদর্চয়ে-  
দিত বিধার্থঃ । বসন্তিতি লিঙ্গাৎ সাযমাগতে বিধিরয়ম্ । পঞ্চায়রহেতা গৃহঃ সভ্যশ্চ ।  
অথ কোহয়ং সভ্যো নামাযিঃ । এবং হ স্নাহঃ, গ্রামান্তরে প্রোষিতস্ত যত্র লৌকিকপাকঃ  
ক্রিয়তে মহাসাধনস্ত বহুবৎসরং যো গৃহাগারাদেব শীতাপনোদার্থঃ বা হ্রিয়তে স সভ্যঃ ।  
হোমস্তর্হি তত্র কঃ । যাবতা তস্মিন্ গৃহাণীতি নিয়মঃ । অস্মাদেব বচনাদ্ বৈষদেবহোমঃ প্রোষি-  
তস্ত লৌকিকেহপ্যন্তীতি মত্বন্তে । ব্রীহিযবৈঃ শুকধাতৈর্হত্র লেহিতানং স্নমিষ্যৎ পশ্বেৎ তজ্জাতি-

নিরূপিতানি । হব্যকব্যাদি প্রক্ষিপ্তমিহ লোকে দ্বস্তরাদ্ ব্যাধিশক্রাজপীড়া দিতরায়মহতশ্চ  
পাপাদমুত্র নরকাত্ ত্রায়তে ॥ ৯৮ কু ॥ সংপ্রাপ্ত্যয়েতি । স্বয়মাগতায় ত্বতিথয়ে আসনং পাদ-  
প্রক্ষালনাদ্র্যদকং যথাসম্ভবং ব্যঞ্জনাদিভিঃ সংকৃতঞ্চায়ম্ ‘আসনাবসথো’ ইত্যাদিবক্ষ্যমাণবিধি-  
পূর্বকং দদ্যাৎ ॥ ৯৯ ॥ শিলানিতি । লুনকেদারশেষযান্তানি শিলাস্তানপি উচ্চিষতো বৃত্তি-  
সংঘমাস্থিতস্ত ত্রোতা আবসথ্যঃ সভ্যশ্চেতি পঞ্চায়রঃ । সভ্যো নামাযিঃ শীতাপনোদার্যর্থঃ যঃ স ন  
প্রীয়তে । পঞ্চায়য়ি হোমং কুর্য্যাণ্ড সর্বং বৃত্তিসঙ্কোচোপলক্ষণমিহোমার্জিতপুণ্যমনর্চিতোহতিথির্কসন্  
গৃহ্নাতি । অনয়া চ নিফল্যতিথ্যর্জনস্ত নিত্যতাবগম্যতে ॥ ১০০ কু ॥

স্বয়ং গৃহাগত অতিথিকে বিধানানুসারে সংকার করিয়া আসন, পদপ্রক্ষালনের জল ও  
যথাশক্তি অন্নব্যঞ্জন প্রদান করিবে । ৯৯

গৃহস্থ যদি উজ্জ্বলিত অর্থাৎ ক্ষেত্রে ত্যক্ত পতিত শস্তাদি দ্বারা জীবিকানির্ব্বাহ করেন ও  
পঞ্চায়িতে হোম করেন, তথাপি গৃহাগত ত্রাঙ্কণ অতিথি অর্চিত না হইয়া তাঁহার গৃহে বাস  
করিলে, তাঁহার সমুদয় পুণ্য গ্রহণ করেন । ১০০



তুণানি ভূমিরুদ্ধকং বাক্ চতুর্থী চ সূনৃত।

এতান্ধপি সতাং গেহে নোচ্ছিদ্যন্তে কদাচন ॥ ১০১ ॥

একরাত্রস্ত নিবসন্নতিথির্ব্রাহ্মণঃ স্মৃতঃ।

অনিত্যং হি স্থিতো যস্মাত্তস্মাদতিথিরূচ্যতে ॥ ১০২ ॥

নৈকগ্রামোণমতিথিং বিপ্রং সাজ্জতিকং তথা।

উপস্থিতং গৃহে বিদ্যাষ্ট্যার্য্য যত্রায়য়োহপি বা ॥ ১০৩ ॥

ভূহরাদিতি স্মৃতিবচনমুদাহরন্তি। ইহ ভবন্তুস্বাহঃ। উপনিষৎস্থ পঞ্চায়ণবিভোক্তা, তত্র তেষাং কলিত্যায়িকপাণি, ওজপেণ যজ্ঞপাসনং যচ্চ বেদনং স হোম ইতি কল্প্যতে সা হি সর্বপ্রোভেভ্যঃ কৰ্ম্মভ্যোহতিশয়ফলেষ্যতে। এবং হি তত্রায়ায়তে। স্তেনো হিরণ্যস্ত স্ত্রীং পিবংশে স্তুরো-  
স্তন্নমাবসন্ ব্রহ্মহা চ। তে পতন্তি চত্বারঃ সংসর্গা চ। পঞ্চানামপি যৎ ফলং তদতিথাবারাদিতে-  
হবিমুখীকৃতে, নশ্চত্বাতি প্রশংসাতিশয়েনাবশ্যকর্তব্যতাং দর্শয়তি। যন্তপি প্রাতঃরাশেহপ্যতিথি-  
ভোজননিয়মঃ, সায়ন্ত তদ্যতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তাদিক্যম্, যথাকালোতি পূর্বলোকোহগ্রবিষয়ং যে  
মন্তুস্তে ত এবমাহর্যখাশক্ত্যাতিথয়ঃ পূজয়িতব্য। একো হৌ বহব ইতি ॥ ১০০ মে ॥ যদি দারি-  
দ্র্যাং সায়মন্নদানং ন ঘটতে, তদা নৈবঃ মন্তব্যং প্রধানমতিথৈর্ভোজনং তচ্চ যে নাস্তীতি  
কিমেনে মদগৃহে প্রবিষ্টেনেতি। যতোহশক্তস্ত তুণাদিদানেনাপ্যতিথিপূজাবিধিঃ সমুচ্যতে।  
অথবা নায়ঃ বিধিভোজন এব পর্য্যবশ্যতি। কিং তহি নিবৎস্ততঃ শয়নাদি দাতব্যম্। তুণ-  
গ্রহণং অন্তরোপলক্ষণার্থম্। ভূমিরাসনশয়নবিহারস্থানম্। সূনৃতবাক্ প্রিয়হিতবচনং কথা প্রস্তা-  
বাদি বা। এতান্ধপ্যান্নাভাবে সতামাগতস্তাতিথেনোচ্ছিন্নস্তে কিন্তু দায়স্তে সর্বকালম্ ॥ ১০১ মে ॥  
নাতিপ্রসিদ্ধো লোকেহতিথিলক্ষার্থ ইতি তদর্থলক্ষণমাহ। একরাত্রঃ বসন্তঃ পরগৃহে-  
হতিথিত্বম্। তচ্চ ব্রাহ্মণস্ত ন জাত্যন্তরে, দ্বিতীয়েহহি পূজাবিধৌ কামচারোহভূদ্রবিশেষার্থিন-  
স্তদধিকারো ন নৈরমিকঃ। তথা চাপস্তম্বঃ—একরাত্রিঃ বাসয়েৎ পার্থিবাল্লোকানভিজয়তি  
দ্বিতীয়াস্তরিক্ষাঃস্বতীয়াঃ দিব্যানিতি ফলকামস্ত দ্বিতীয়াদিরাত্রিধিকারঃ দর্শয়তি। অত্রৈব  
নির্বচনং দাট্যর্থমাহ। অনিত্যং হি স্থিতিঃ তিষ্ঠেতরতিপূর্বস্তায়ঃ শব্দঃ। ঔণাদিকৈঃ  
কথঞ্চিদ ব্যুৎপত্তিঃ ॥ ১০২ মে ॥ একস্মিন্ গ্রামে যো বসতি বৈশ্বদেবকালোপস্থিতো নাতিথিঃ।

তুণানিতি। অন্নাসম্ভবে পুনঃপুণবিশ্রামভূমিপাদপ্রকালনাশ্রয়জলপ্রিয়বচনান্ধপি ধার্মিকগৃহে-  
ষতিথ্যর্থং ন কদাচিচ্ছিন্নস্তে। অবশ্যদেয়ানীতি বিধীয়তে। তুণগ্রহণং শয়নৌপলক্ষণার্থম্ ॥ ১০১ কু  
অপ্রসিদ্ধবাদতিথিলক্ষণমাহ একেতি। একরাত্রমেব পরগৃহে নিবসন্ ব্রাহ্মণোহতিথির্ভবতি।  
অনিত্যাবস্থানান্ন বিজ্ঞতে দ্বিতীয়া তিথিরশ্চেতি অতিথিরূচ্যতে ॥ ১০২ কু ॥ নৈকেতি। এক-  
গ্রামনিবাসিনঃ লোকেষু বিচিত্রপরিহাসকথাদিভিঃ সম্ভত্যা বৃত্ত্যর্থিনং ভাৰ্য্যায়িকুক্তো গৃহে বৈশ্বদেব-

শয়নীয় তুণ, বিশ্রামভূমি, পাদপ্রকালনার্থ জল ও প্রিয় বচন, অতিথিসেবার জন্ত এই সকল  
ভদ্রলোকের গৃহে কখনই অপ্রাপ্ত হইতে পারে না, অর্থাৎ শয্যা দান ও প্রিয়বচনকখন অবশ্য  
উচিত। ১০১

একরাত্রিমাত্র পরগৃহে বাস করেন বলিয়া ব্রাহ্মণকে অতিথি বলা যায়, যেহেতু, পরগৃহে এক  
তিথি ভিন্ন অপর তিথি অর্থাৎ দ্বিতীয় দিন অবস্থান করেন না, অতএব তাঁহার নাম অতিথি। ১০২

ভাৰ্য্যা ও অগ্নিবৃত্ত গৃহে উপস্থিত, একগ্রামবাসী, চাটুকায় ব্রাহ্মণকে অতিথি বলা যায় না।  
এ কথায় তাৎপৰ্য্য এই যে, ভাৰ্য্যা ও অগ্নিরহিত প্রবাসী লোক অতিথ্য করিবে না। ১০৩

উপাসতে যে গৃহস্থাঃ পরপাকমবুদ্ধয়ঃ ।

তেন তে প্রেত্য পশুতাং ব্রজন্ত্যন্নাদিদায়িনাম্ ॥ ১০৪ ॥

অপ্রণোদ্যোহতিথিঃ সাযং সূর্য্যোঢ়ো গৃহমেধিনা ।

কালে প্রাপ্তস্তকালে বা নাস্তানন্নং গৃহে বসেৎ ॥ ১০৫ ॥

সাক্ষতিকঃ সহাধ্যায়ী সখ্যারতস্তত্ত্ব হাতরত্ৰ বিধির্ভবিষ্যতি বৈশ্বশূদ্রো সখা চেতি । ষোহপি সর্কেণ সংগচ্ছতে বিচিত্রপরিহাসকথাদিভিঃ সাক্ষতিকশব্দেন যুক্তঃ প্রতিষেদ্ধুঃ প্রাগদৃষ্টপূর্ব্বো-  
হপি । ন চ গৃহস্থস্ত প্রোষিতস্তাত্ত সর্কলক্ষণলক্ষিতোহপ্যতিথিঃ । কিং তর্হি উপস্থিতং গৃহে  
বিজ্ঞাৎ, যৎ তত্তানিত্যং স্থানম্ । যদ্রুচ্যতে প্রোষিতস্তাপি ভাৰ্য্যা যত্রাশ্রয়ঃ । তত্রাসম্মিহিত-  
স্তাপি গৃহস্থস্ত ভবত্যোবাতিথিঃ । অতো যথা সংবিধায়াগ্নিহোত্রদশপূর্ণমাসাদিষু প্রবসতি তদ-  
তিথ্যেহপি সংবিধাতব্যম্ । বাশক্যাং ত্বেবং প্রতীয়তে ভাৰ্য্যাগ্নিভিঃ সহ যদা প্রবাসন্তদা  
ভবত্যেব গ্রামান্তরস্থতাপ্যতিথিঃ । অসম্মিহিতস্তাপি গৃহে ভাৰ্য্যাগ্নিষু সংস্রু, ততশ্চ যদি ভাৰ্য্যয়া  
সহ প্রবসেদশ্রয়ঃ গৃহ এব ভবেয়ুস্তদা নাতিথিপূজানিয়ম ইতি । বাশক উপস্থিতঃ গৃহে বিজ্ঞা-  
দিত্যেতদপেক্ষয়া ন পরম্পরাপেক্ষয়া ভাৰ্য্যাগ্নীনাম্ ॥ ১০৩ মে ॥ উপাসনং তদভ্যাসঃ । যো  
ব্রাহ্মণোহনরৈব বুদ্ধা তত্র তন্নোপতিষ্ঠেত যথাতিথিরবশ্যং ভোজনং লভেত তন্ত্বেয়ং নিন্দা ।  
যন্তচ্ছৌলঃ পরস্ত সৰ্ব্ব্বদ্বিনং পাকময়ম্পাস্তে ন তু কদাচিৎ তেন কর্মণা প্রেত্য পশুতাং বলাবদাদি-  
জাতিং ব্রজতি প্রাপ্নোতি । অন্নাদিনাশ্রয়িতগৃহে দত্তিতাঃ গদ্বস্ততামশ্বতাঃ বা প্রাপ্নোতি ।  
গৃহস্থত্বৈব দোষো নোৎপন্নস্থালীপাকস্ত ॥ ১০৪ মে ॥ সাযংকালোহস্তময়াদিপ্রদোষান্তস্তাত্ত বেলা-  
রামতিথিরাগতোহপ্রণোক্তঃ অপ্রত্যাখ্যেয়ো ভোজনশয়নাদনাদিভিঃ প্রতিপূজ্যঃ । কেন ?  
গৃহমেধিনা । মেধো যজ্ঞঃ গৃহমেধো মহাবজ্ঞানামিরমাখ্যা তত্রাধিকারী গৃহমেধো গৃহস্থ ইতি  
ষাবৎ । সূর্য্যোঢ় ইত্যর্থবাদঃ সূর্য্যোণোঢ়ঃ প্রাপিতঃ দৈবোপনীতত্বাবশ্যং পূজার্ককালে দ্বিতীয়ে  
বৈশ্বদেবকালে সাযংভোজনে নিবৃন্তেহপি নাস্ত গৃহস্থস্তানন্নং গৃহে বসেৎ । যদি শেষমন্তি

কালোপস্থিতমপি নাতিথিঃ বিজ্ঞাৎ । এতেন ভাৰ্য্যাগ্নিরহিতস্ত প্রবাসিনো নাতিথিভিমিত্তি  
বোধিতম্ ॥ ১০৩ কু ॥ উপাসত ইতি । অতিথিপ্রকরণাদাতিথ্যালোভেন যে গৃহস্থা গ্রামা-  
ন্তরাগি গচ্ছা পরাশ্রয়ং সেবন্তে, তে নিষিদ্ধপরশ্রদোষানভিজ্ঞাঃ তেন পরাশ্রয়ভোজনে জন্মান্তরে অন্নাদি-  
দায়িনাং পশুতাং ব্রজন্তি । তন্মাদিৎ ন কুর্যাদিতি নিবেদ্যঃ কল্যাতে ॥ ১০৪ কু ॥ অপ্রণোক্ত  
ইতি । সূর্য্যোহস্তমিতে গৃহস্থেনাতিথিনং প্রত্যাখ্যেয়ঃ । সূর্য্যোণোঢ়ঃ প্রাপিতো রাজৌ স্বগৃহগমনা-  
শক্তেঃ, দ্বিতীয়বৈশ্বদেবকালে প্রাপ্তঃ, অকালে বা সাযং ভোজনে নিবৃন্তেহপি নাস্ত গৃহে অতিথির-  
নন্নং বসেৎ অবশ্রমট্টে ভোজনং দেয়ম্ । প্রত্যাখ্যানে প্রাশ্চিত্তগৌরবার্থোহয়মারম্ভঃ । অতএব  
বিষ্ণুপুরাণে—“দিবাহতিথৌ তু বিযুখে গতে যৎ পাতকং নৃপ । তদেবাষ্টশুণং প্রোক্তং সূর্য্যোঢ়ে

যে অবিবেকী গৃহস্থ পরাশ্রয়ভোজনের দোষ না জানিয়া আতিথ্যালোভে গ্রামান্তরে গমন  
করিয়া পরাশ্রয় ভোজন করে, সে যত হইয়া জন্মান্তরে সেই পাপে অন্নদাতার পশু হইয়া জন্ম-  
গ্রহণ করে । ১০৪

সূর্য্য অস্তমিত হইলে গৃহস্থ ব্যক্তি গৃহাগত অতিথিকে প্রত্যাখ্যান করিবেন না । অতিথি দ্বিতীয়  
বৈশ্বদেববলির সময়েই আসুন বা ভোজনসমাপন হইলেই আসুন, তিনি কখনই গৃহস্থ-ভবনে অন-  
শনে অবস্থান করিবেন না, অবশ্য তাঁহাকে ভোজন করাইতে হইবে । ১০৫

ন বৈ স্বয়ং তদগ্নীয়াদতিথিং যন্ন ভোজয়েৎ ।

ধন্যং যশস্ত্র্যাম্যুষ্যং স্বর্গ্যকৃতিথিপূজনম্ ॥ ১০৬ ॥

আসনাবসথৌ শয্যামনুব্রজ্যামুপাসনাম্ ।

উত্তমেষু তমং কুর্যাদ্বীনে হীনং সমে সমম্ ॥ ১০৭ ॥

বৈশ্বদেবে তু নিরুত্তে যত্তনোহতিথিরাত্রেজৎ ।

তস্ত্রাপ্যন্নং যথাশক্তি প্রদত্ত্বান্ন বলিং হরেৎ ॥ ১০৮ ॥

তন্নিবেদনীয়ং ন চেক্ষি পাকঃ কর্তব্যঃ ॥ ১০৫ মে ॥ স্থপঘ্নতদধিকর্ষাদি যদ্বৎকৃষ্টমন্নং তৎ স্বয়ং  
নান্নীয়াদতিথৌ সন্নিহিতে যাবৎ তস্মৈ ন দত্তম্ । যত্নু যবাগুরুসকটুকাদি তদনিচ্ছতে ন  
দেয়ম্ । তাদৃশমদত্তমশ্নতো ন দোষঃ । সর্বথা ন সংস্কৃতমন্নং স্বয়ং ভোক্তব্যং বদনমতিথির্ন  
ভোজনীয় ইত্যেবংপরমেতৎ । ধনায় হিতং ধনশ্চ নিমিত্তকৃতি ধন্যম্ । এবং যশস্যাদয়ঃ  
শব্দাঃ । অর্থবাদোহয়ং নিত্যাদতিথিভোজনশ্চ সতি সন্নিধানেন্হতিথেঃ পূর্কশেষত্বাচ্চ । স্থতি-  
শ্চেনাযয়ে সম্ভবতি নাধিকরণান্তরকল্পনা যুক্তা ॥ ১০৬ মে ॥ বহুধতিথিষু যুগপদ্বপস্থিতেষু তর-  
তরং সমহীনজ্যায়জ্ঞাসনাদিপ্রকল্পনং গুণাপেক্ষং ন বিশেষণ । আসনং বৃষাদি । আবসথং  
বিশ্রামভূমিঃ । শয্যা খট্টাদি । অনুব্রজ্যা গচ্ছতোহনুগমনম্ । উপাসনং তৎসমীপে কথাপ্রস্তাবেন  
সন্নিধানম্ । এতদ্বত্তমেষু তমম্ । দূরমনুব্রজ্যত উত্তমঃ, নাতিদূরং মধ্যমঃ, কতিচিৎ পদানি হীনঃ ॥ ১০৭ ॥  
সর্বার্থমন্নং বৈশ্বদেবশব্দেনোচ্যতে । তস্মিন্ নিম্নগ্নে ভুক্তবৎস্ব সর্কেষু নিঃশেষিতেহ্নে যত্ন-  
শ্চোহতিথিরাগচ্ছেৎ তস্মৈ দত্ত্বাৎ পুনঃ পক্যং, ন তু তস্মাৎ পাকবলিং হরেৎ । অগ্নাবপি হোমো  
নেষ্যতে ন কেবলং বলিহরণম্, যতঃ সায়াঃপ্রাতঃ পাকে হোমো বলিহরণম্ । ন চান্তরালিকে ।  
তথা চ বক্ষ্যাত সায়াঃ ত্রয়শ্চেতি । এবঞ্চ যত্ত্র্যাসকৃদহ্নঃ পচেৎ তথাপি ন প্রতিপাকং বৈশ্বদেব-

বিমুখে গতে' গোবিন্দরাজস্ত্র্য প্রতিষিদ্ধাতিথিপ্রতিপ্রসবার্থমন্ত্রাহ ॥ ১০৫ কু ॥ ন বৈ ইতি ।  
যদ্ যতদধ্যাক্ষৎকৃষ্টম্ অতিথিঃ প্রত্যাচষ্টে তত্তস্মৈ অদ্বা ন স্বয়ং ভোক্তব্যম্ । ধনায় হিতং ধনশ্চ  
নিমিত্তং বা ধন্যম্ । এবং যশস্যাদয়োহপি শব্দাঃ । অতিথিভোজনফলকথনমিদম্ । ন চানাবশ্যকতা-  
পত্তিঃ । 'সর্বং স্কৃতমাদত্তে' ইত্যাদিদোষশ্রবণাৎ ॥ ১০৬ কু ॥ আসনেতি । আসনং পীঠং  
চর্ম বা, আবসথো বিশ্রামস্থানম্ । শয্যা খট্টাদি, অনুব্রজ্যা গচ্ছতোহনুগমনম্, উপাসনা  
পরিচর্যা । এতৎ সর্বং বহুধতিথিষু যুগপদ্বপস্থিতেষু ইতরেতরাপেক্ষয়া উৎকৃষ্টপকৃষ্টমধ্যমং  
কুর্য্যান্ন পুনঃ সর্কেষাং সমম্ ॥ ১০৭ কু ॥ বৈশ্বদেব ইতি । অতশ্চকনির্দেশাদতিথিভোজনপর্যন্তং  
বৈশ্বদেবে কৃতে যত্ত্র্যপরাহতিথিরাগচ্ছেত্তদা তদর্থং পুনঃ পাকং কৃত্বা তস্ত্র্যান্নং দত্ত্বাৎ । বলিহরণং ততো  
নাত্র কুর্য্যাৎ । বলিনিষেধাদন্নসংস্কারাভাবো বৈশ্বদেবস্যাংবগম্যতে । অন্নসংস্কারপক্ষে কথমসংস্কৃতান্নভোজন

যত, দধি প্রভৃতি উৎকৃষ্ট দ্রব্য অতিথিকে না দিয়া আপনি ভোজন করিবে না । যেহেতু, অতিথি-  
সেবা দ্বারা বিপুল সম্পত্তি, যশঃ, আয় ও স্বর্গ লাভ হয় । ১০৬

যে স্থলে এককালে বহু অতিথির সমাগম হয়, তথায় উত্তম, মধ্যম ও অধম বিবেচনা করিয়া আসন,  
বিশ্রামস্থান, খট্টাদিশয্যাদান ও স্থিতিকালীন পরিচর্যা এবং প্রতিগমনকালীন অনুগমন উত্তম,  
মধ্যম ও অধমরূপে করিবে । সকলের প্রতি সমান ব্যবহার করিবে না । ১০৭

বৈশ্বদেবকার্য সম্পন্ন হইলেও যদি অত্র কোন অতিথি গৃহে আগত হয়, তাহাকেও যথাশক্তি  
অগ্নাদি পাক করিয়া প্রদান করিবে, পূর্কপ্রস্তুত বলি হইতে দিবে না । ১০৮

ন ভোজনার্থং স্বে বিপ্রঃ কুলগোত্রে নিবেদয়েৎ ।

ভোজনার্থং হি তে শংসন্ বাস্তাশীতুচ্যতে বুধৈঃ ॥ ১০৯ ॥

ন ব্রাহ্মণস্ত ত্বতিথির্গৃহে রাজ্ঞ্য উচ্যতে ।

বৈশ্যশূদ্রৌ সখা চৈব জ্ঞাতয়ো গুরুরেষ চ ॥ ১১০ ॥

যদি ত্বতিথিধর্মেণ ক্ষত্রিয়ো গৃহমাত্রজেৎ ।

ভুক্তবৎশ্চ চ বিপ্রেষু কামং তমপি ভোজয়েৎ ॥ ১১১ ॥

মাবর্তেত । যথাশক্তি সংস্কারবিশেষেণেতরথা বা ॥ ১০৮ মে ॥ প্রাসঙ্গিকোহতিথেরয়মুপদেশঃ । ভোজনার্থে তৎকুলীনোহমুখ্য পুত্রোহস্মীতি ন নিবেদয়েৎ কথয়েৎ । স্বে কুলগোত্রে আত্মীয়ঃ কুলং পিতৃপিতামহাশ্রিত্বেনো গোত্রং গর্গভার্গ্যবাদিনামধেয়ং বা । গোত্রস্থগিতং নামাস্তরবিবক্ষ্যমাং বরামাস্তরমুদাহ্রিতে তদুচ্যতে । অধ্যয়নমপি স্মৃতিস্তরপ্রতিষিদ্ধং তদপি ন নিবেদ্যম্ । অস্তার্থবাদঃ ভোজনার্থং ভোজনং নিপে প্রখ্যাতকুলজাতিত্বাদিত্যনেনার্থেন হেতুনা কুলগোত্রে শংসন্ বাস্তাশী বাস্তমুদগীর্ণমস্মীতি নিগিরতীত্যেবমুচ্যতে বুধৈঃ ॥ ১০৯ মে ॥ ক্ষত্রিয়ো ব্রাহ্মণস্তাধ্বনীনোহপি প্রথম-ভোজনকাল উপস্থিতোহপি নাতিথিঃ । অতো ন তস্মৈ নিয়মতো দেয়ম্ । এবং বৈশ্যশূদ্রাভ্যামপি । সখি-জ্ঞাতী আত্ম্যগমে, নাতিথী । গুরুঃ প্রভুবহুপচর্য্যঃ, নিবেশ্ত বচনক্রিয়েতুক্তম্ ॥ ১১০ মে

তত্রাতিথেষ্মনঃ ক্ষীণপথোদনত্বং পরগ্রামবাসো ভোজনকালোপস্থানম্ । তাদৃশেন রূপেণ যদি ক্ষত্রিয়ো গৃহমাগতো ভবতি তদা তমপি ভোজয়েৎ । ভোজনবচনাদত্যা পরিচর্যা নিবর্ততে । প্রিয়-হিতবচনবিশেষেণ গৃহাভ্যাগতস্ত বিহিতম্ । অয়ঞ্চ তস্ত ভোজনকালঃ, ভুক্তবৎশ্চ বিপ্রেষু ব্রাহ্মণে-ষতিথিষু বা গৃহসন্নিহিতেষু প্রথমংভোগিষু ততঃ স ভোজয়িতব্যঃ । কামমিতি নিয়মাতাবমাহ । কাম্যোদয়ং বিধিন্ নিত্য ইত্যর্থঃ । কামশ্চানির্দিষ্টঃ, বিশেষকালেষু স্বর্গঃ । যদি বা ধন্যং যশস্তমি-

মহুজানীয়াৎ ॥ ১০৮ কু ॥ নেতি । ভোজনলভার্থং ব্রাহ্মণঃ স্বকুলগোত্রে ন নিবেদয়েৎ । যস্মাদ্ ভোজনার্থং তে কথয়ন্ উল্লীর্ণশীতি পণ্ডিতৈঃ কথ্যতে ॥ ১০৯ কু ॥ নেতি । ব্রাহ্মণস্ত ক্ষত্রিয়াদয়ঃ অতিথয়ো ন ভবন্তি । ক্ষত্রিয়াদীনাং ব্রাহ্মণাদপকৃষ্টজাতিভ্যাং । মিত্রজাতীনামাস্ত-সম্বন্ধাৎ গুরোশ্চ প্রভূভ্যাং । অনেনৈব জ্ঞানেন ক্ষত্রিয়স্ত উৎকৃষ্টো ব্রাহ্মণঃ সজাতীয়শ্চ ক্ষত্রিয়ো-হতিথিঃ স্তাৎ, নাপকৃষ্টো বৈশ্যশূদ্রৌ । এবং বৈশ্যস্তাপি দ্বিজাতয়োহতিথয়ো ন শূদ্রঃ ॥ ১১০ কু

যদীতি । যদি গ্রামাস্তরাগতত্বাদতিথিকালোপস্থিতত্বাদতিথিধর্মেণ ক্ষত্রিয়ো বিপ্রগৃহমা-গচ্ছেত্তদা বিপ্রগৃহোপস্থিতবিপ্রেষু কৃতভোজনেষু স্থিতেষু ইচ্ছাতস্তমপি ভোজয়েৎ ॥ ১১১ কু

ব্রাহ্মণ, ভোজনের, জন্ত স্বীয় কুল-গোত্রের পরিচয় প্রদান করিবেন না । যেহেতু, ভোজনের জন্ত স্বকুলের ও গোত্রের পরিচয় প্রদান করিলে, পণ্ডিতেরা তাহাকে ( বাস্তাশী ) উল্লীর্ণভোজী কহে । ১০৯

ব্রাহ্মণের ভবনে ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্রদিগকে অতিথি বলা যায় না । যেহেতু, তাহার ব্রাহ্মণ হইতে নিকৃষ্ট জাতি । আর সখা ও জ্ঞাতী আত্মীয় বলিয়া এবং গুরু প্রভু বলিয়া অতিথি নহেন । ইহার তাৎপর্য্য এই যে, ক্ষত্রিয়ের ভবনে ক্ষত্রিয় ও ব্রাহ্মণ অতিথি হইতে পারে, কিন্তু বৈশ্য-শূদ্র নহে এবং বৈশ্যের গৃহে দ্বিজাতিমাত্র অতিথি হইবে, শূদ্র নহে । ১১০

কিন্তু, যদি ক্ষত্রিয়ও অতিথিরূপে ব্রাহ্মণের গৃহে সমাগত হয়, তাহা হইলে ব্রাহ্মণ অতিথি সবেল ভোজন করিলে পর তাহাকেও ইচ্ছামত ভোজন করাইবে । ১১১

বৈশ্যশূদ্রাবপি প্রাপ্তৌ কুটুম্বেহতিথিধর্মিণৌ ।

ভোজয়েৎ সহ ভৃত্যৈস্তাবানৃশংস্তং প্রয়োজয়ন্ ॥ ১১২ ॥

ইতরানপি সখ্যাদীন সংপ্রীত্য গৃহমাগতান্ ।

প্রকৃত্যন্নং যথাশক্তি ভোজয়েৎ সহ ভাৰ্য্যা ॥ ১১৩ ॥

স্ববাসিনীঃ কুমারাংশ্চ রোগিণৌ গৰ্ভিণীঃ স্ত্রিয়াঃ ।

অতিথিভ্যোহগ্র এবৈতান্ ভোজয়েদবিচারয়ন্ ॥ ১১৪ ॥

তাদ্যত্র সম্বন্ধীয়ম্ ॥ ১১১ মে ॥ অতিথের্দ্বেহতিথিধর্মঃ, স যন্নোরস্তি তাবতিথিধর্মিণৌ । অতিথিধর্মশ্চ প্রাথ্যাখ্যাতঃ । কুটুম্বং গৃহং তত্র প্রাপ্তাবাগতো বৈশ্যশূদ্রাবপি ভোজয়েৎ । ক্ষত্রিয়বৎ তন্নোক্ত ভোজনকালঃ ক্ষত্রিয়কালং পরেণ । যত আহ—ভোজয়েৎ সহ ভৃত্যৈস্তৌ । ভৃত্যা অত্র দাসা উচ্যন্তে । তেষাঞ্চ ভোজনকালো ভুক্তবৎসতিথিজ্ঞাতিবান্ধবেষু সর্বেষ্বর্বাণ্ দম্পতিভ্যাম্ । সহশ্চ এককালতামাত্রলক্ষণার্থঃ । আনৃশংস্তং কারুণ্যমমুকম্পাং প্রয়োজয়ন্ প্রমাণীকুরুন্ আশ্রয়িত্বিতি যাবৎ । অনেন পূজ্যতাং বাররতি, অমুগ্রাহো হমুকম্প্যো ন পূজ্যঃ । অমুকম্প্যাবু যদি চ শক্যতেহমুগ্রাহঃ কর্তুং ততঃ ক্রিয়তেহভ্যাদয়ার্থিনা ন ত্বকরণাদতিথেরতিক্রমঃ । এতদ্রুতং ভবতি—বানুশোহতিথিভোজনানুগ্রহৌ ধর্মোহমুকম্প্যানুগ্রহোর তাদৃশভূতো নিকৃষ্টঃ ॥ ১১২ মে

সখা মিত্রং স আদির্ষেবাম্ । আদির্ষকঃ প্রকারে জাতি-বন্ধু-সঙ্গত-সহাধ্যায়িপ্রভৃতীন্ গৃহ্মতি চক্ষবর্জম্ । সংপ্রীত্যাগতান্ অতিথের্দ্বেহতিথিধর্মশ্চ প্রকৃত্যন্নং যথাশক্তি উপলক্ষণার্থঃ শক্তিশব্দঃ । যাবতী শক্তি-বানুশক যোহহতি তমুদ্ভিত্ত তাদৃশ এব সংস্কারঃ কর্তব্যঃ । ভাৰ্য্যা সহ যো ভোক্তৃভোজনকালঃ স এব ভাৰ্য্যায়া অপি, পৃথক্ তস্তা ভোজনকালস্তাভাবাৎ । এবং হ্যক্তম্ - অবশিষ্টম্ দম্পতী ইতি । মহাভারতে পত্ন্যরুদ্রং ভাৰ্য্যায়া ভোজনং দর্শিতং দ্রোণদীপ্ততামাসংবাদে দ্রোণত্যা জীর্ঘর্ষান্ কথরন্ত্যাক্তং সর্বেষু পতিষু ভুক্তবৎস শেবারমশ্লামি । পতিশেবারভোজনং জীর্ণাং ধর্মঃ । তন্মার ভাৰ্য্যাভোজনকালে সখ্যাদীনাং ভোজনং বিধীয়তে । নাপ্যেকপাত্রাশনং সহার্থঃ, কিং তর্হি নৈকা-কিনন্তে ভোজয়িতব্যঃ অপি তু ভাৰ্য্যাপি তত্র ভুক্তীত । ততশ্চাবশিষ্টম্ দম্পতী ইতি তদত্র বাধ্যতে ।

বৈশ্বেতি । যদি বৈশ্যশূদ্রাবপি ব্রাহ্মণস্ত কুটুম্বে গৃহে প্রাপ্তৌ গ্রামান্তরাদাগতবাদ যত্ৰতিথিধর্ম-শালিনৌ তদা তাবপি ক্ষত্রিয়ভোজনকালং পরতো দম্পতিভোজনানং পূর্বং দাসভোজনকালে অমুকম্প্যামাশ্রয়ন্ ভোজয়েৎ ॥ ১১২ কু ॥ ইতরানিতি । উক্তভোজনকালে ক্ষত্রিয়াদিব্যতি-রিক্তান্ সখ্যসহাধ্যায়িপ্রভৃতীন্ সংপ্রীত্য গৃহমাগতান্ ন ত্ৰতিথিভাবেন, তস্ত প্রতিষেধাৎ । যথাশক্তি প্রকৃষ্টমন্নং কৃৎবা ভাৰ্য্যায়া ভোজনকালে ভোজয়েৎ । গৃহস্থতাপি স এব ভোজনকালঃ । অবশিষ্টম্ দম্পতীতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ । আত্মনা সহৈতি বক্তব্যে বচনবৈচিত্রীরমাচাৰ্য্যস্ত, শুরোস্ত ভোজনকাল-নতিধানং প্রভুত্বেন স্বাধীনকালত্বাৎ ॥ ১১৩ কু ॥ স্ববাসিনীরিতি । স্ববাসিনী নবোঢ়াঃ

ব্রাহ্মণের গৃহে যদি গ্রামান্তর হইতে বৈশ্য ও শূদ্র অতিথি বলিয়া উপস্থিত হয়, তাহা হইলে তাহাদের প্রতি দয়া প্রকাশ করিয়া ভৃত্যবর্গের ভোজনসময়ে তাহাদিগকেও ভোজন করাইবে । ১১২

যদি ভোজনকালে ক্ষত্রিয়তিরিক্ত সখা ও সহাধ্যায়ী প্রভৃতি গ্রামান্তর হইতে সখ্যভাবে গৃহে সমাগত হন, তাহা হইলে ভাৰ্য্যার ভোজনসময়ে যথাশক্তি তাহাদিগকে অনাদি ভোজন করাইবে । ১১৩

নবোঢ়া জী, স্ত্রী বা ছহিতা, বালিকা, রোগী ও গর্ভবতী ইহাদিগকে কিছু বিচার না করিয়া অতিথিসেবার অগ্রােই ভোজন করাইবে । ১১৪

অদ্বা তু য এতেভ্যঃ পূর্বং ভুঙ্ক্তেহবিচক্ষণঃ ।

স ভুঞ্জানো ন জানাতি স্বগৃধৈর্জঙ্ঘিমাশ্বনঃ ॥ ১১৫ ॥

ভুক্তবৎস্বথ বিপ্রেসু শ্বেষু ভূত্যেযু চৈব হি ।

ভুঞ্জীয়াতাং ততঃ পশ্চাদবশিষ্টস্ত দম্পতী ॥ ১১৬ ॥

দেবানৃষীন্মরুত্যাংশ্চ পিতৃন্ গৃহাংশ্চ দেবতাঃ ।

পূজয়িত্বা ততঃ পশ্চাদ্ গৃহস্থঃ শেষভুগ্ভবেৎ ॥ ১১৭ ॥

যদি কশ্চিদভ্যাহিতঃ প্রতীক্ষকঃ শ্রাদ্ধো বা ন ভুঞ্জীত তদা ভাৰ্য্যা তদেবে ভুঞ্জীত । এবং সৌহার্দ্যং প্রকাশিতং ভবিষ্যতি ॥ ১১৩ মে ॥ সুবাসিত্তো বধো নবোঢ়া স্ত্রিয়ঃ স্রুবা হুহিতরশ্চ । অগ্নে তু জীবদ্ধুরা জীবৎপিতৃকশ্চ প্রসূতা অপি সুবাসিত্ত উচ্যন্তে ইত্যাহঃ । অতিথিত্যোহবগেবৈতানহু-  
গতানেব ভোজয়েৎ, প্রারদ্ধভোজনেষেবাতিথিষু তৎসমকালং ভোজয়েৎ । অগ্নে ষগ্ন ইতি পঠন্তি ।  
অবিচারয়ন্ কথমতিথিষ্ভোজিতেষু বালা ভুঞ্জত ইত্যেবং বিচিকিৎসা ন কর্তব্য ॥ ১১৪ মে ॥ এতেভ্যো-  
হতিথ্যাদিভ্যো ভূতাপর্য্যন্তেভ্যো যো ভোজনমদ্বা পূর্বং প্রথমবিচক্ষণঃ শাস্ত্রার্থমজানানো  
ভুঙ্ক্তে স স্ব-গৃধৈরগ্নতে প্রেতঃ । তাং জঙ্ঘিমাশ্বনস্তে: খাদনং ন জানাতি । এবং হি স মন্ততে  
মৃচ্ছমতিঃ—অত্রাহমেব ভুঙ্কে, এবং ন বুধ্যতে যদিং শশানগত-স্বশরীরস্ত স্বগৃধৈরদনম্ । তৎকল-  
হাদেবমুচ্যতে ॥ ১১৫ মে ॥ বিপ্রা অতিথয়ঃ স্বা জাত্যাদয়ঃ । তেষু কৃতভোজনেষু তদবশিষ্টং  
দম্পতী জায়াপতী অন্নীয়াতাম্ । পশ্চাৎ কদাচিৎ তেভ্যঃ কল্পয়িত্বা শিষ্টব্যাপদেশে সত্যাদৌ  
ভোজনং শ্রাৎ তদর্থমুক্তং পশ্চাদিতি । দম্পত্যৌভোজনকালবিধানার্থমর্ক্স্মোকোহনুবাদঃ ॥ ১১৬ মে

অনুবাদমাত্রমিদং পূর্বস্ত পঞ্চজ্ঞানুষ্ঠানবিধেগৃহস্থভোজনকালস্ত চ । অগ্নে স্বর্গ্যস্তরবিধানমপি  
বর্ণয়ন্তি । পূর্বত্র জায়াপত্যৌরেককালমবশিষ্টং ভোজনং বিহিতম্ । অনেন স্ত্রীয়া অপোহ পুংসে  
এববিধীয়তে । ততশ্চ পূর্বং ভূত্যেভ্যঃ প্রাক্ পত্ন্যর্ভাৰ্য্যা ন ভুঞ্জীত । এবং কুত্বা ভোজয়েৎ ।  
এতদপ্যাপন্নং ভবিষ্যতি, ইতরথা তৈঃ সহ ভাৰ্য্যা ন ভুঞ্জীতেত্যর্থকল্পনারাং তথাক্রতপদাধরভঙ্গঃ  
শ্রাৎ । যন্তু মহাত্মারতে দর্শনং তদর্শনমেব বিধানং বিকল্পয়িত্বা, তদনুষ্ঠানমনুবাদবাদস্ত । ন চ গৃহস্থ

স্ত্রিয়ঃ স্রুবা হুহিতরশ্চ তাঃ কুমারীগর্ভিণীশ্চাতিথিভ্যোহগ্নে পূর্বমেবাতিথিভ্যো ভোজয়েৎ । কথমতিথিষু  
অভোজিতেষু ভোজনমেবামিতি বিচারমকুর্লন । মেধাতিথিষু অবগেবেতি পঠিত্বা অনুগতানে-  
বৈতান্ ভোজয়েৎ অতিথিসমকালমিতি ব্যাখ্যায় অগ্নে তু অগ্নে ইতি পঠন্তীত্যুক্তবান্ ॥ ১১৪ কু ॥  
অদ্বৈতি । এতেভ্যোহতিথ্যাদিভূতাপর্য্যন্তেভ্যোহন্নমদ্বা ব্যতিক্রমভোজনদোষমজানন্ যঃ পূর্বং  
ভুঙ্ক্তে স মরণানন্তরং স্বগৃধৈরাশ্বনো ভক্ষণং ন জানাতি । ব্যতিক্রমস্তদং ফলমিতি বচন-  
বৈদগ্ধ্যেনোক্তম্ ॥ ১১৫ কু

ভুক্তবৎস্বিতি । বিপ্রেসু অতিথিষু শ্বেষু জাতিষু ভূত্যেযু দাসাদিষু কৃতভোজনেষু ততোহন্নাদবশিষ্টং  
ভাৰ্য্যাপতী পশ্চাদন্নীয়াতাম্ ॥ ১১৬ কু ॥ দেবানিতি । গৃহাংশ্চ দেবতা ইত্যনেন ভূতযজ্ঞ উক্তঃ ।  
পঞ্চজ্ঞানুষ্ঠানস্ত ‘অবশিষ্টস্ত দম্পতী’ ইত্যনেন শেষভোজনস্ত চ বিহিতত্বাৎ । বক্ষ্যমাণদোষকথনার্থোহনু-

যে অজ্ঞ ব্যক্তি অতিথি ও ভূত প্রভৃতিকে অন্ন না দিয়া আপনি ভোজন করে, সে জানে  
না যে, সে যত হইলে শকুনি-কুকুরেরা তাহার দেহ ভোজন করিবে । ১১৫

প্রথমে ব্রাহ্মণ-অতিথি ও দাসদাসী ভোজন করিলে, পরিশেষে অবশিষ্ট বাহা কিছু থাকিবে,  
গৃহস্থ সপত্নীক হইয়া তাহা ভোজন করিবেন । ১১৬

গৃহস্থব্যক্তি দেবলোক, ঋষিলোক, পিতৃলোক, :মরুত-সকল ও গৃহদেবতা-সকলকে অন্নাদি  
দ্বারা পূজা করিয়া পশ্চাৎ আপনি সত্নীক অবশিষ্টাংশ ভোজন করিবেন । ১১৭

অঘং স কেবলং ভুঙ্ক্তে যঃ পচত্যাশ্চকারণাৎ ।

যজ্ঞশিষ্ঠাশনং হ্যেতৎ সতামন্নং বিধীয়তে ॥ ১১৮ ॥

( যদ্যদিস্তমং লোকে যচ্চাস্ত দয়িতং গৃহে ।

তত্তদগ্ণবতে দেয়ং তদেবাক্ষয়মিচ্ছত । )

রাজর্ষিক্ৰমাতকগুরুন প্রিয়শ্চশুরমাতুলান্ ।

অহ'য়েন্মধুপর্কেণ পরিসংবৎসরাৎ পুনঃ ॥ ১১৯ ॥

ইত্যেকবচনবিরোধঃ সহাধিকারাজ্জায়াপত্যোঃ । তত্র চ সহার্থস্ত্র প্রাধান্ত্যন্ন দিবচনাপত্তিঃ, যথা ব্রাহ্মণোহগ্নীনাদধীভেতি সত্যপি ভাষ্যয়া সহাধিকারে নৈকবচনং বিরুদ্ধ্যতে । তৎ কস্ত্র হেতোঃ । একো হি তত্র প্রধানমপরো গুণভূতঃ, ন চ গুণঃ সংখ্যামুপজনয়িতুং শক্নোতি, অতঃ প্রধানশ্চৈক-  
সংখ্যাত্বাং সত্যপি পত্যর্থানুগ্রবেশ একবচনমেব যুক্তম্ । এক এব গৃহস্থশব্দঃ পত্ন্যাং বর্ততে ।  
স চ সহবিবক্ষায়াম্ । সা চৈকবুদ্ধিবিশয়ত্বেন প্রধানয়োৰ্গুণয়োৰ্বা । তস্মান্ন পত্ন্যাঃ প্রাক্  
পুংসো ভোজনম্ । অতঃ স্থিতম্—অনুবাদোহয়ং প্রতিপত্তিদাঢ্যায় । যেহপি—গৃহাশ্চ দেবতাঃ  
পূজয়েদিত্যর্থবাদবচনং দেবতাপদং মত্বা পূজয়েদिति সম্বন্ধাদ্ গোণমেবার্চ্যাবিধিৎ সমর্থয়ন্তে,  
ন হি মুখ্যস্ত্র দেবতার্থস্ত্র পূজ্যত্বসম্ভবো যজ্ঞস্তিসম্বন্ধেনৈব দেবতাভ্যস্ত্র মুখ্যত্বাৎ । তথা চ গৃহা  
ইত্যাং গৃহে ভবা গৃহাস্ত্রাশ্চ প্রতিকৃতয় এব ন হি যাগসম্প্রদানভূতানাং গৃহসম্বন্ধিতাসিদ্ধিঃ,  
তেষামপি দেবতার্থো গোণো ন পূজ্যার্থঃ । কৃত এতদ্ গৃহস্থস্ত্র যা যষ্টব্যাস্ত্রা গৃহা ইত্যুপ-  
পদ্যতে ॥ ১১৭ মে ॥ পাপং কেবলং স ভুঙ্ক্তে হৃদয়ে নিধন্তে গৃহ্মাতি নামস্ত্র মাত্রামপি যঃ  
পচেৎ পাকং কারয়েদাশ্চকারণাদান্নমুদিশ্র কুৰ্ব্বিতোহহমিদং বা মহং রোচত ইতি তদেব  
পচ্যতাম্ । তস্মাদিনাতুরেণ নান্নার্থমন্নং যুবা পচনীয়ম্ । আতুরস্ত্র তু শরীরধারণং যেনোপায়েন  
ভবতি বিধাস্তুরেণাতিক্রমেণাপি তস্মাশ্রয়ণং যুক্তম্ । সৰ্ব্বত এবান্নানং গোপায়ৈদिति বচনাৎ, এবং  
কেচিদস্ত্রার্থমাহঃ ; এতদ্ব্যক্তং স্মৃতিবিরোধাৎ । এবং হাহ দয়িতমিষ্টং স্পৃহণীয়ং যদি চ ন পচেত কুতস্ত্রা-  
দুশ্র দানসম্ভবঃ । তস্মাদন্নমস্ত্রার্থঃ । তত্ত্বদেপ্তাবগ্নিতাস্য পাকস্য নৈব বিদ্যতে । সূক্তদ্বন্দ্বজনাদিধাগেত্ব  
তত্ত্বদেপ্তঃ । অন্ত্রাণা ত্বদ্বদ্বিষ্টবিশেষপাকে অতিথ্যাদিভ্যো দানং বিধীয়তে । তেনৈতত্ত্বকং ভবতি—  
য এতেভ্যোহদস্ত্রা ভুঙ্ক্তে তস্মায়ং দোষঃ । অথবা সৰ্ব্বশ্রিত্যাতিথ্যাদিভুক্তৈ নান্নার্থং পুনঃ  
পাকঃ কর্তব্যঃ । তথা চ বসিষ্টঃ—শেষং দম্পতী ভুক্ত্রীয়াতাং সৰ্ব্বোপযোগে ন পুনঃ পাকঃ ।  
যজ্ঞশিষ্ঠাশনং পূৰ্ব্বস্ত্র শেষভোজনস্য প্রশংসেব । যজ্ঞো জ্যোতিষ্ঠোমাদিঃ । শিষ্টমুপবৃক্তশেষং  
তস্ত্র চৈতদর্শনম্ । তন্ত্রলুফলং যৎ সতাং শাক্ত্রাহুষ্ঠানপরাণাং গৃহস্থানামতিথ্যাদিভুক্তশিষ্ট-  
বিধীয়তে ॥ ১১৮ মে ॥ অতিথিপূজাপ্রসঙ্গেনাত্রেয়ামপি কেষাঞ্চিৎ পূজ্যানাং গৃহাগতানাং পূজা-

মহুবাদঃ । অথবা দেবানিত্যনেনৈব ভূতযজ্ঞস্ত্রাপি সংগ্রহঃ । গৃহে ভবা গৃহা দেবতাঃ পূজয়িত্বৈতি  
বাস্তবদেবাদিপ্রতিকৃতিপূজাবিধানার্থমন্ত্র ॥ ১১৭ কু ॥ অঘমিতি । যদ্বাআর্থমেবাগ্নং পক্ত্বা ভুঙ্ক্তে  
দেবাদিভ্যো ন দদাতি স পাপহেতুত্বাৎ পাপমেব কেবলং ভুঙ্ক্তে নামম্ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘কেব-  
লাঘো ভবতি কেবলাদীতি ।’ যস্মাদ্ যদেব পাকযজ্ঞাবশিষ্টমশনমন্নমন্ত্রং এতদেব সাধুনামন্ন-  
মুপদিশ্রত ইতি ॥ ১১৮ কু ॥ অতিথিপূজাপ্রসঙ্গেন রাজাদীনামপি গৃহাগতানাং পূজা-

যে ব্যক্তি আপনার জন্ত পাক করিয়া ভোজন করে, সে কেবল পাপ ভোজন করে । যেহেতু,  
যজ্ঞের অবশিষ্ট অন্নই সাধুদিগের ভোজনের জন্ত বিহিত হইয়াছে, অযজ্ঞীয় অন্নভোজনের বিধান  
নাই । ১১৮

রাজা, পুরোহিত, স্নাতক, গুরু, জামাতা, শুর ৩ মাতুল এই সাত জন সম্বৎসরের পর গৃহে  
সমাগত হইলে, গৃহী গৃহোক্ত মধুপর্ক দ্বারা ইহাদিগের পূজা করিবেন । ১১৯



রাজা চ শ্রোত্রিয়শ্চৈব যজ্ঞকৰ্ম্মণ্যুপস্থিতৌ ।

মধুপৰ্কেণ সৎপূজ্যো ন ত্বযজ্ঞ ইতি স্থিতিঃ ॥ ১২০ ॥

বিশেষো বিধীয়তে । রাজা অভিবিক্তো ন কল্লিয়মাত্রম্ । অতিমহতী হোষা পূজা ন তাঃ সৰ্ব্বাঃ কল্লিয়োহুহীতি, ন হি স্নাতকগুরুভ্যাং তত্ত্ব সহোপদেশো যুক্তঃ । পূজাসাম্যং গুরুণা ন তত্ত্ব যুক্তং লিঙ্গদর্শনাচ্চ । তদ্ যথৈবাত্মো মনুষ্যরাজ আগত ইত্যতিথোষ্টিব্রাহ্মণং গোবধো মধুপৰ্কবিধাযুক্তো গোয়োহতিথিরিতি পুরুষরাজবিষয়ঃ দর্শয়তি । তেন কল্লিয়েৎকল্লিয়ে বা জনপদেশ্বরে পূজয়েৎ প্রযোক্তব্যম্ । শূদ্রে তু নাস্তি মদ্রবস্তুম্ । নহু চ শূদ্রস্ত মন্ত্রোচ্চারণঃ নিষিদ্ধঃ ন পুনঃ শূদ্রসম্প্রদানকে কৰ্ম্মণি ব্রাহ্মণাদীনাম্ । নৈষ দোষঃ । অর্ঘ্যাপানমপি ভূতেভ্যঃকৃত্যাদি মন্ত্রোচ্চারণমস্মি । নহু চ মহাত্মনো শূদ্রকর্কটকমপি মধুপৰ্ককৰ্ম্ম ক্রয়তে । তদহীমাসনশ্চৈব যথা-বৎ প্রত্যবেদয়ৎ । মধুপৰ্কঞ্চ গাঈকেব তস্মৈ ভগবতে স্বয়ম্ ॥ ভগবতে বাহুদেব্যায় বিহুয় ইতি । তৎসাধনে দধনি ভক্ত্যা মধুপৰ্কণঞ্চ প্রযুক্তঃ । তাদর্থ্যাৎ তচ্ছবো ভবতি । আয়ুয্যমিতি রাজশব্দস্তাবজ্ঞানপদেশ্বরবচনো ন কল্লিয়মাত্রো বর্ততে । প্রিয়ো জামাতেত্যাহঃ । স্নাতকো বিদ্বাত্রতাত্যামুভাত্যাম্, অত্রথা ঋত্বিগ্গুরবঃ সৰ্ব্বে স্নাতকা এব । আশ্রমাস্তর-স্থানাং ভৈক্ষ্যচর্যা বিহিতা, ন ত্বতিথিধর্ম্মেণ ভোজনম্ । অথবাহচিরনিবৃত্তবেদাধ্যয়নঃ স্নাতকো গৃহতে । এতানহীয়েৎ পূজয়েৎ । মধুপৰ্কশব্দঃ কৰ্ম্মনামধেয়ম্ । গৃহানন্ত স্বরূপাবগমঃ । পরিসংবৎসরানিতি রাজাদিপূজ্যবিশেষণম্ । পরিগতোহতিক্রান্তঃ সংবৎসরো যেষাং তান্ । যদি সংবৎসরেহতীত আগচ্ছন্তি তদা মধুপৰ্কীহা অর্কীণ্ড ন, কেচিদেবং ব্যাচক্ষতে । যদি সংবৎ-সরাদর্কীগাগচ্ছন্তি, তদাতীতেহপি সংবৎসরে প্রথমপূজায়াঃ পুনর্লভতে পূজাম্ । অগ্নে দ্বাহঃ—সংবৎসরিকী তেষাং পূজা ন যাবদাগমনম্ । অস্মিন্ পক্ষেহর্কীগাগমনং ন পূজাপ্রতিবন্ধকম্—পাঠান্তরঃ পরিসংবৎসরাদিতি । যাবদেব সংবৎসরং তাবৎ পরিসংবৎসরাৎ তত উর্দ্ধং পুনঃ পূজ্যা ইত্যর্থঃ ॥ ১১৯ মে ॥ যজ্ঞনিমিত্তেহর্কীগপি সংবৎসরাৎ প্রাপ্ত্যর্থোহয়মিতি কেচিৎ । অগ্নে তু পূর্বশ্চৈব রাজশ্রোত্রিয়রৌরূপসংহারমাহঃ । অহুপসংহারে হি ন ত্বযজ্ঞ ইতি নোপপত্ততে । অত্র শ্রোত্রিয়ো যঃ স্নাতকঃ প্রাপ্তকো যদি বা ঋত্বিগেব তত্ত্ব হি যজ্ঞকৰ্ম্মণি প্রারিপশ্রমানে গোর্মধুপৰ্কদানং বিহিতম্ । যজ্ঞপ্যসক্লং সংবৎসরস্ত সোমেন যজ্ঞেত কৃতার্থ্যা এতেনং যাজয়েয়ুঃ এবং ক্লপ্তমূলৈষা স্মৃতির্ভবি-ষ্যতি । ইতরথা কল্যেত মূলম্ । অগ্নে তু সর্কানুষ্টিগাদীণ্ড ছোত্রিয়শব্দেন দৃষ্টান্ মত্বন্তে ।

বিশেষমাহ রাজেন্তি । রাজ্যভিবিক্তঃ কল্লিয়ো রাজা, ঋত্বিক্ যজ্ঞে যেন যশাঃস্বিজ্যঃ কৃতম্, স্নাতকো বিদ্বাত্রতাত্যাম্, প্রিয়ো জামাতা । রাজাদীনেতান্ গৃহাগতান্ সপ্ত গৃহোক্তেন মধুপৰ্কাত্মেন কৰ্ম্মণা পূজয়েৎ । পরিসংবৎসরাদিতি সৎসরং বর্জয়িত্বা তদুর্দ্ধং গৃহাগতান্ পুনর্মধুপৰ্কেণ পূজয়েৎ । ‘পঞ্চম্যাণ্ডপরিভিরিতি হুত্রেণ বর্জনার্থপরিযোগেনয়ঃ পঞ্চমৌ’ অতএবেতৎসূত্রব্যাখ্যানেন জয়া-দিত্যেনোক্তং ‘অপেন সাহচর্যাৎ পরেবর্জনার্থস্ত গ্রহণম্’ ইতি । মেধাতিথিস্ত পরিসংবৎসরানিতি পঠিত্বা পরিগতো নিশ্রান্তঃ সংবৎসরো যেষাং তান্ পূজয়েদिति ব্যাখ্যাতবান্ । উভয়ত্রাপি পাঠে সংবৎসরমধ্যাগমেন ন মধুপৰ্কীহীত ॥ ১১৯ কু ॥ রাজস্নাতকয়োঃ পূজাসঙ্কোচার্থমাহ রাজেন্তি । রাজস্নাতকৌ সংবৎসরাদুর্দ্ধমপি যজ্ঞকৰ্ম্মণ্যেব প্রাপ্তৌ মধুপৰ্কেণ পূজনীয়ো ন তু যজ্ঞব্যতিরেকেণ । জামাতাদয়স্ত সৎসরাদুর্দ্ধং যজ্ঞং বিনাপি মধুপৰ্কীহাঃ । সৎসরমধ্যে তু সর্কেষাং যজ্ঞবিবাহয়োরেব

রাজা ও স্নাতক ইহারা সৎসরমধ্যে যজ্ঞকৰ্ম্মে উপস্থিত হইলে, ইহাদিগকে মধুপৰ্ক দ্বারা পূজা করিবে । কিন্তু যজ্ঞ তিন্ন অন্য সময়ে উপস্থিত হইলে মধুপৰ্ক দিতে হইবে না । ইহা নিশ্চয় জানিবে যে, জামাতাদিগকে সংবৎসরের উর্দ্ধে যজ্ঞকৰ্ম্ম ব্যতিরেকেও পূজা করিবে । ১২০



সায়ন্তুমস্ত সিদ্ধস্ত পত্ন্যমস্ত্রং বলিং হরেৎ ।

বৈশ্বদেবং হি নান্মৈতৎ সায়ং প্রাতর্বিধীয়তে ॥ ১২১

তথা চাবিশেষণ গৌতমেন পঠিতম্ । ঋত্বিকৃণ্ডরপিতৃমাতুলানামুপস্থানে মধুপর্ক ইত্যুকা  
যজ্ঞবিবাহয়োরর্কাগিতি পঠিতবান্ । অতশ্চ সর্কেষামেবার্থ্যাণাং যজ্ঞে নিষ্মিতেহর্কাগপি সংবৎ-  
সরাদর্শাইতা শ্রাৎ । ন ত্বযজ্ঞ ইতি চ প্রতিষেধোহর্কাক্ সংবৎসরান্নোদ্ধমিত্যেবং নেয়ঃ । ইহ দ্বিতীয়ে  
পাদেহনেকধা পাঠপ্রতিপত্তিঃ । কেচিৎ পঠন্তি । ততে যজ্ঞ উপস্থিতাবিতি । তেষাময়মর্থঃ—ততে  
প্রারন্ধে যজ্ঞে যদি প্রাপ্তৌ ভবতো নিমন্ত্রানীতো তদেয়ং মধুপর্কক্রিয়া তয়োনি পুনঃ প্রারভ্যমাণে ।  
এষ পক্ষঃ কৈশ্চিদদূষ্যতে । দীক্ষিতস্ত সর্কদান প্রতিষেধান্মধুপর্কদানময়জ্ঞায়মানং তদ্বিকল্পঃ শ্রাৎ । ন চ  
শক্যঃ বক্তুং দানমেতন্ন ভবতাহ্নয়েদ্রিতি নোদনাৎ পূজৈষা বিধীয়তে । যতোহস্তি মধুপর্কে দধিদানং  
মাংসভোজনাদিদানঞ্চ । অথোচ্যতে স্বয়মেব তৎ পরকায়ঃ ভুক্ত্যত ইতি, এবং সতি স্তেয়দোষঃ  
শ্রাবচনার্মৈতি চেন্দ্র্যেব তর্হি দদাত্যর্থঃ, চোদিতঞ্চ দদদ্রিতি মধুপর্কঞ্চ দদাদ্রিতি তস্মাৎ বিরুদ্ধঃ দীক্ষিতো  
ন দদাত্যনেন শ্রাবিরোধো যদি যজ্ঞশব্দঃ সোমবাগেষেব বর্ত্ততে । দর্শপূর্ণমাসাদ্বয়ৌহপি যাগান্তবিষয়ৌহয়ং  
বিধির্ভবিষ্যতি, নেতদ্ব্যক্তম্, এবং সতি সমাচারবিরোধঃ । ন হি শিষ্টাঃ সোমবাগেভ্যোহস্ত্রজ্ঞ কচিদধ্যায়  
মধুপর্কমাহরন্তি । আচারো বেদাদরঃ । অতোহয়মেব পাঠো যুক্তঃ যজ্ঞকশ্মণ্যুপস্থিত ইতি । প্রারভ্যমাণযজ্ঞ  
আগতং শিষ্টা মধুপর্কেণ পূজয়ান্ত ন প্রবৃত্তযজ্ঞাঃ । অতশ্চৈতদপি ন বিচারায়ামঃ সামান্ততঃ । প্রাপ্তস্ত  
দানস্ত ভবতু নিবৃত্তন পুনর্ভাব্যবহৃত্যেব শ্রুতস্ত । যজ্ঞশ্রাসৌ কশ্ম চ তদযজ্ঞকশ্ম তস্মিন্ উপস্থিতে  
প্রাপ্তে ॥ ১২০ মে ॥ উক্তঃ প্রথমঃ, ইদানাং দ্বিতীয়ঃ পাক উচ্যতে । সায়ং দিনান্তঃ প্রদোষস্তত্র সিদ্ধস্তামস্ত  
সর্কঃ পাকযজ্ঞয়ো বিধিরাবর্ত্তনায়ো ব্রহ্মযজ্ঞ-পিতৃযজ্ঞবজ্জম্ । নহু চ বলিং হরেদিত্যেতাবচ্ছতম্ ।  
বলিহরণঞ্চ অসিদ্ধ্যা ভূভযজ্ঞ এব তত্র কুতোহয়ৌ হোমোহতিথ্যাদিদানঞ্চ । অথ বৈশ্বদেবং হি  
নান্মৈতদ্রিতি । বৈশ্বদেবশব্দঃ সর্কার্থতাঃ প্রতিপাদয়তি বিশেষাৎ দেবানামিদং বিধীয়তে । সায়ং  
প্রাতঃ—যাদৃশং প্রাতস্তাদৃশমেব সায়মেতদর্থমেব প্রাতঃশব্দঃ, অত্রথা প্রাতর্বিহিতমেব কিমনেন সায়ং  
প্রাতর্বিধীয়তে । এবং তর্হি ব্রহ্মযজ্ঞপিতৃযজ্ঞাবপি কর্তব্যৌ? উচ্যতে—অমস্ত্র সিদ্ধস্তেতি বচনাদ্  
বদন্তসাধ্যঃ তদেব কর্তব্যঃ, ন ত্বায়নসাধ্যো ব্রহ্মযজ্ঞো নাপ্যাদকসাধ্যঃ তর্পণম্ । এবঞ্চ সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে ।  
সিদ্ধস্তামস্ত্র বলিং হরেৎ । এতদ্বৈশ্বদেবাখ্যং কশ্মামস্ত্র সিদ্ধস্তোভয়োঃ কালয়োর্বিধীয়তে ।  
অমস্ত্রাদ্বৈশ্বদেবশব্দাদৈচবং ব্যাখ্যায়তে । অমস্ত্রঃ মস্ত্রশব্দেন দেবতোদেশশব্দবান্ স্বাহাকারান্তো-  
হয়মে স্বাহেত্যেবমাদিনিষিধ্যতে । ন হস্তে মস্ত্রা বৈশ্বদেবে বিনিবৃত্তান্তেষু মস্ত্রত্বং প্রশংসয়োচ্যতে । নহু  
স্বাধায়ে পঠিতানাং মস্ত্রত্বমস্তি স্বাধ্যায়ৈকদেশঃ কশ্চিদগ্গৃহজুঃসামান্ত্র্যকো বেদাধ্যায়িভিঃশ্রুত ইতি ব্যব-  
হ্রিয়তে, ব্যবহারতশ্চ পদার্থাবগমনং, যৈঃ শব্দৈর্বলিহরণাদি ক্রিয়তে তে কুত্রচিৎ পঠ্যন্তে । কেবল-  
মধ্যাদিভ্যো দেবেভ্যো হোমং কুর্যাদ্রিতি শ্রুতে: স্বাহাকারেণ বা বষট্কারেণ বা দেবেভ্যো হবিঃ  
সম্প্রদীয়ত ইত বাক্যান্তরেণ সর্কহোমেন্ স্বাহাকারো বিহিতো, যাজ্ঞ্যাস্তে বষট্কারো নিষ্মিতৌ  
যাজ্ঞ্যায়ঃ বষট্কারোতীতি । স্বাহাকারশব্দযোগে চতুর্থী স্বর্গ্যতে, অতো যাগদেবতায়ো উদ্দেশ্যত্বাৎ

মধুপর্কঃ । তদাহ গৌতমঃ—‘ঋত্বিগাচার্য্যশ্চণ্ডরপিতৃমাতুলাদীনামুপস্থানে মধুপর্কঃ । সযৎসরে পুনর্যজ্ঞ-  
বিবাহয়োরর্কাক্ রাজঃ শ্রোত্রিয়স্ত চ’ ॥ ১২০ কু ॥ সায়মিতি । দিনান্তে সিদ্ধস্তামস্ত্র পত্নী অমস্ত্রং  
বলিহরণং কুর্য্যাৎ । ইত্যায়নম ইতি মস্ত্রপাঠবজ্জম্ । মানসস্ত্র দেবতোদেশো ন নিষিধ্যতে । যত

পত্নী সায়ংকালে সিদ্ধ অম্ন দ্বারা মস্ত্র ব্যতিরেকেই দেবতোদেশে বলি প্রদান করিবে । বেহেতু,  
ইহাকেই বৈশ্বদেব বলি বলা যায় । ইহা সায়ংকালে ও প্রাতঃকালে-বিহিত । ১২১

পিতৃযজ্ঞস্ত নিৰ্বৰ্ত্ত্য বিপ্রশ্চেন্দুক্কেয়েহ্মিমান্ ।

পিণ্ডান্নাহার্য্যকং শ্রাদ্ধং কুর্য্যান্মাসানুমানিকম্ ॥ ১২২ ॥

পিতৃণাং মাসিকং শ্রাদ্ধমন্নাহার্য্যং বিহুবুধাঃ ।

তচ্চামিষেণ কৰ্ত্তব্যং প্রশস্তেন প্রযত্নতঃ ॥ ১২৩ ॥

উদ্দেশ্যস্বৰূপ দেবতান্নাঃ শব্দাবগম্যরূপত্বাৎ শব্দেনৈবোচিতত্বাদিয়ং ঘটনা ক্রিয়তে অথয়ে স্বাহেত্যাदि । যত্বেবং তেষাং নিষেধঃ, কথং তর্হি যাগনিবৃত্তিঃ । ন হি তুভ্যমিদং ন মদীয়মিতি যাবদুদ্দেশো ন কৃতস্তাবদ্ যাগস্বরূপনিবৃত্তিঃ । ন হি ত্যাগঃ কেবলো যাগ উদ্দেশশূন্যঃ । সত্যম্ । শব্দেনিষিদ্ধে মনসোদ্দেশং দেবতান্নাঃ পত্না করিয়াতি যথা শূদ্রো নমস্কারমুচ্চারয়তি । নমস্কারেণ প্রত্যান্নাতঃ শূদ্রস্ত মন্ত ইতি নমস্কারোহনুজ্ঞাতোহস্ত ন দেবতাপদম্ । ন চ দেবতান্না বিনিয়োগসিদ্ধিরিত্যুক্তম্ । ইহভবন্তুস্বাহাঃ--স্বাহাকারো নমস্কারেণ প্রত্যান্নাতঃ শূদ্রস্ত দেবতাপদত্বনিষিদ্ধম্ । অথ সায়াঃ বৈশ্বদেবহোমে কঃ কৰ্ত্তা ? উক্তং পত্ন্যেব সরিধানাঘলিহরণবদমগ্নকং করিয়াত্যাতি ॥ ১২১ মে

বৈশ্বদেবিকান্নৈকগ্নিকাক্ষুদ্রান্নিত্যমিদং শ্রাদ্ধান্তরমুচ্যতে । তন্নায়াং কালনির্দেশঃ । চন্দ্রক্ষয়েহ্মাবা-  
স্তান্নাম্ । তত্রাপি ন যন্তাং কস্তাঞ্চন গোলায়াং, কি তর্হি ? পিতৃযজ্ঞঃ নিৰ্বৰ্ত্ত্য ত্রতো যঃ পিণ্ডপিতৃযজ্ঞস্তঃ  
কৃত্বা । এবঞ্চ যন্তস্ত কালঃ স এবান্তাপি লভ্যতে । তদুক্তম্--অমাবাস্যান্নামপরাহ্নে পিণ্ডপিতৃযজ্ঞ ইতি  
অনাহিতাশ্বেষপোপাসনযোগোহস্তোব । তথা চাহ এবমনাহিতাশ্বিনির্ভ্যে শ্রপরিষেত্যাदि । অগ্নিমান্  
বৈবাহিকেনাশ্বিনা তদান্ দায়কালান্তেন বা । বিপ্রগ্রহণমবিবক্ষিতম্ । ক্ষত্রিয়বৈশ্বদেবোপীযাতে ।  
এবং স্বতাস্তরেণ, ইদং বিশেষণোক্তং পিণ্ডান্নাহার্য্যকমিতি । নামধেয়মিদমন্ত শ্রাদ্ধস্ত, পিণ্ডানা-  
মহু পশ্চাদাহ্নিতেহুগ্নীয়তে তৎ পিণ্ডান্নাহার্য্যকং ভবতি । মাসশ্চানুমানশ্চ তন্মোৰ্ভবঃ  
মাসানুমানিকম্ । মাসানুমানশব্দসমুদায়ো মাসগতাং বাপ্সামাচষ্টে । মাসি মাসি কৰ্ত্তব্যমিত্যুক্তং  
ভবতি । অতশ্চ নিত্যতাসিদ্ধিঃ । যন্তপাত্মমাসশব্দাদ্ বাপ্সাবগতির্ভবতি মাসশব্দোহতিরিচ্যতে  
তথাপি পত্নগ্রহে গৌরবং নাদ্রিয়তে । শ্রাদ্ধমিত্যেতদপি নাত্মৈব । কুর্যাদিতি বিধিঃ ॥ ১২২ মে

অন্নাহার্য্যং দশপৌর্ণমাসয়োঃ শ্রোতর্যোদক্ষিণর্জিযাম্ । যদেতন্মাসিকং শ্রাদ্ধমন্নাভ্যান্নামেতৎ  
পিতৃণামন্নাহার্য্যম্ । যথান্নাহার্য্যোণর্জিযঃ প্রীয়তে তদ্বৎ পিতরঃ শ্রাদ্ধেন । এতেন পিতৃর্থতাং  
শ্রাদ্ধস্তাহ । যথান্নাদিদেবতার্থো দর্শাদিবাগ এবং ন শ্রাদ্ধে পিতরঃ, কিং তর্হি তদুপকারার্থমেব  
শ্রাদ্ধম্ । তথা চ পিতৃণামিতি যজ্ঞী । কেবলে হি দেবতায়ে চতুর্গা বিরহাযোগঃ । পক্ষে পাঠান্তর-

এতৎ বৈশ্বদেবঃ নামান্নসাধ্যঃ হোমবলিদানাতিথিভোজনান্নকং তৎ সায়াস্তাতৃহ্নস্তো-  
পদিষ্টতে ॥ ১২১ কু ॥ 'শ্রাদ্ধকল্পঞ্চ শাস্তম্' ইত্যনুক্রমণিকায়ান্ধ্রতিজ্ঞাতং শ্রাদ্ধকল্পমুপক্রমতে পিতৃযজ্ঞ-  
মিতি । সাগ্নিরমাবান্তান্নাং পিণ্ডপিতৃযজ্ঞাখ্যং কৰ্ম্ম কৃত্বা শ্রাদ্ধং কুর্য্যাৎ । পিতৃযজ্ঞপিণ্ডানামহু  
পশ্চাদাহ্নিতে ইতি পিণ্ডান্নাহার্য্যকং শ্রাদ্ধং মাসানুমানিকং মাসশ্চানুমানশ্চ তন্মোৰ্ভবম্ প্রতিমাসং  
কৰ্ত্তব্যমিতিার্থঃ । অনেনান্ত নিত্যমুক্তম্ । বিপ্রগ্রহণং দ্বিজাতিপরম্ । ত্রয়াণাং প্রকৃতত্বাৎ ॥ ১২২ কু

ইদানীং নামনির্বচনেনোক্তমেব পিতৃযজ্ঞানন্তর্য্যং দ্রুতয়তি পিতৃণামিতি । ইদং মাসিকং প্রতি-  
মাসভবং শ্রাদ্ধং যন্তাং পিতৃযজ্ঞপিণ্ডানামহু পশ্চাদাহ্নিতে তেন পিণ্ডান্নাহার্য্যকমিদং পণ্ডিতা  
জানন্তি । ততো যুক্তং পিতৃযজ্ঞানন্তর্য্যমন্ত । তচ্চামিষেণ বক্ষ্যমাণমাসেন প্রশস্তেন মনোহরেণ

সাধিক ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্ব অমবস্তায় পিতৃযজ্ঞকৰ্ম্ম সমাপন করিয়া প্রতিমাসে পিণ্ডান্ন-  
হার্য্যক নামে শ্রাদ্ধ করিবে । ১২২

পিতৃলোকের মাসিক যে শ্রাদ্ধ বিহিত আছে, পণ্ডিতেরা তাহাকে অন্নাহার্য্য শ্রাদ্ধ বলেন,  
এই শ্রাদ্ধ প্রশস্ত আমিষ দ্বারা প্রযত্নসহকারে সম্পাদন করিতে হয় । ১২৩

তত্র যে ভোজনীয়াঃ স্য্যে চ বর্জ্যা দ্বিজোক্তমাঃ ।

যাবন্তশ্চৈব যৈশ্চান্নৈস্তান্ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ১২৪ ॥

যৌ দৈবে পিতৃকার্য্যে ত্রীনৈকৈকমুভয়ত্র বা ।

ভোজয়েৎ স্তুসম্বন্ধোহপি ন প্রসজ্জত বিস্তরে ॥ ১২৫

মর্থান্তরঞ্চ পিণ্ডানাং মাসিকমিতি । অস্বাহার্য্যঃ বিহুৰ্ভূধাঃ । অনেনাপি পিতৃযজ্ঞবদন্ত কৰ্ত্তব্য-  
তোচ্যতে । ন ভিদমঙ্গম্ । তদেতদামিষেণ মাংসেন কৰ্ত্তব্যম্ । প্রশস্তেনাপ্রতিষিদ্ধেন বিশেষ-  
বিহিতেন বা যৌ মাসৌ মংস্তমাংসেনেতি যথাক্যতি । অরঞ্চ মুখ্যঃ কল্পঃ, তদভাবে দধিস্বত-  
পরোহপূপাদি বিধায়িত্যে । মাংসঞ্চ ব্যঞ্জনং ভক্তাদিভোজ্যস্ত । ন পুনরতদেব কেবলং ভোজ্যং  
যেন বক্ষ্যতি—গুণাংশ্চ স্থপশাকাদ্যাংশ্চ যাবন্তশ্চৈব যৈশ্চান্নৈরিতি । কিং পুনঃ শ্রাদ্ধে হোমব্রাহ্মণ-  
ভোজনপিশুনির্কপণাদীনি কৰ্ম্মাণি সৰ্ব্বাণ্যেব সমপ্রধানানি শ্রাদ্ধশব্দবাচ্যানি উত কিঞ্চিদঙ্গমত্র কিঞ্চিৎ  
প্রধানম্ । উচ্যতে শ্রাদ্ধং ভোজয়েচ্ছাদ্ধং ভুক্তমেনেতি সামান্যধিকরণাদ্ ব্রাহ্মণভোজনং মুখ্যং  
প্রতীয়তে ॥ ১২৩ মে ॥ তথা চাহ তত্র তস্মিন্ শ্রাদ্ধে যে দ্বিজোক্তমা ব্রাহ্মণা ভোজনীয়া যে চ পরি-  
হৰ্ত্তব্যা যাবন্তো যৎসংখ্যাকা যৌ দৈব ইত্যাদি যৈশ্চান্নৈস্তিলৈত্রীহিযবৈরিত্যাদি তদেতৎসৰ্ব্বমিদানীং  
বক্ষ্যামি তচ্ছৃণুত । এতদত্র প্রাধান্যেন সম্পাদ্যম্, এতেন বিনা শ্রাদ্ধং ন কৃতং ভবতি । অগ্ন্যচ্চ  
যচ্চাজাতমারাদ্রুপকারকং সন্নিপত্যোপকারকং বা তস্মিন্ সম্পাদ্যে শ্রাদ্ধং ন কৃতং ভবতি । সগুণং  
তন্ন স্তাৎ । অত এতেষাং প্রাধান্যথাপনার্থঃ পুনরুপস্থাপনঃ ॥ ১২৪ মে ॥ যতপি প্রতিজ্ঞাতস্ত  
বস্তনস্তেনৈব ক্রমেণ বিশেষকথনং বক্তং তথাপীহ স্বল্পবক্তব্যত্বাভোজনীয়া ইতি প্রাপ্তং পরিত্যজ্য  
সংখ্যানির্দেশোহনেন ক্রিয়তে । দেবান্নদিশু যৌ ব্রাহ্মণৌ ভোজয়েৎ । পিতৃণাং কৃত্যে ত্রীন্ । উভয়ত্র  
বা দৈব একং পিত্র্যে চৈকম্ । যতপি পিত্র্য ইত্যত্র পিতৃরিদমিতি পিতৃশব্দেন দেবতাচোদনা তথাপি  
পিতৃপিতামহপ্রপিতামহা উদ্দেশ্যাঃ । তত্রৈকৈকশ্চৈকৈকং ভোজয়েৎ । ন য়ৈবৈকং সৰ্ব্বৈষাং পৃথক-  
পৃথগ্দেবতাভ্যং । উক্তঞ্চ গৃহকারেণ - ন য়ৈবৈকং সৰ্ব্বৈষাং পিঠৈব্যাখ্যাতমিতি । যৈবৈকঃ

পুতিগন্ধাদিরহিতেন প্রযত্নতঃ কৰ্ত্তব্যম্ । ‘পিণ্ডানাং মাসিকং শ্রাদ্ধম্’ ইতি বা পাঠঃ । পিণ্ডানাং পিতৃ-  
যজ্ঞপিণ্ডানাম্ । শেষঃ তুল্যম্ ॥ ১২৩ কু ॥ তত্রৈতি । তস্মিন্ শ্রাদ্ধে যে ভোজনীয়াঃ যে চ ত্যাজ্যাঃ  
যৎসংখ্যাকাঃ যৈশ্চান্নৈস্তৎ সৰ্ব্বং প্রবক্ষ্যামি ॥ ১২৪ কু ॥ অত্র যত্নপূৰ্ণদেহক্রমেণ ভোজনীয়া ইতি  
বক্তৃমুচিতং তথাপ্যল্পবক্তব্যত্বাদ্ ব্রাহ্মণসংখ্যামাহ ষাতি । দেবশ্রাদ্ধে যৌ ব্রাহ্মণৌ পিতৃপিতামহ-  
প্রপিতামহানাং ত্রীন্ ব্রাহ্মণান্ অথবা দৈবে একং পিত্রাদিত্রিকৈ চৈকং ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ । উক্তা-  
তিরিক্তভোজনসমর্থোহপি নাধিকভোজনেষু প্রবর্তেত । মেধাতিথিস্বাহ—পিতৃকৃত্যে ত্রীনিতি পিতৃ-  
ত্রীন্ ব্রাহ্মণান্, পিতামহস্ত ত্রীন্ ব্রাহ্মণান্, প্রপিতামহস্ত ত্রীন্ ব্রাহ্মণান্ ভোজয়েৎ । ‘একৈকমুভয়ত্র বেতি’  
দৈব একং .পিত্রাদিত্রয়স্ত চৈকৈকং ন য়ৈকং পিত্রাদিত্রয়স্ত । ‘ন য়ৈবৈকং সৰ্ব্বৈষাং কাম-  
মনাস্তে পিঠৈব্যাখ্যাতম্’ ইত্যাম্বলান্নগৃহবিবোধাৎ । যৈবৈকপিণ্ডঃ পিত্রাদিত্রয়স্ত ন নিরূপ্যতে তথৈকো

এই শ্রাদ্ধে যাদৃশ গুণযুক্ত ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে হয়, যাদৃশ ব্রাহ্মণ পরিত্যাগ করিতে হয়,  
যত সংখ্যক ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে হয় ও তাঁহাদিগকে যাদৃশ অন্ন ভোজন করাইতে হয়, আমি  
সেই সমুদায় বিধিমতে তোমাদিগকে বলিতেছি । ১২৪

দৈব শ্রাদ্ধে দুই ও পিতৃপিতামহাদির শ্রাদ্ধে তিন ব্রাহ্মণ, অথবা দেবপক্ষে এক ও পিত্রাদি  
পক্ষে এক ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে হয় । ইহা অপেক্ষা অধিক ব্রাহ্মণ ভোজন করাইবার ক্ষমতা  
থাকিলেও তাহাতে প্রবৃত্ত হইবে না । ১২৫

সংক্রিয়াং দেশকালৌ চ শৌচং ব্রাহ্মণসম্পদঃ ।

পঠিতান্ বিস্তরো হস্তি তস্মান্নেহেত বিস্তরম্ ॥ ১২৬ ॥

পিণ্ডঃ সর্কেভ্যো ন নিরূপ্যতে, তথৈব ব্রাহ্মণোহপি ন ভোজ্যত ইত্যর্থঃ । ইহাপি বক্ষ্যতি নিমন্ত্রয়েত জ্যাবরানিতি । ভোজনার্থমেব তন্নিমন্ত্রণং নাদৃষ্টার্থম্ । অতশ্চ পিতৃকৃত্যে জীংজী-  
নিতি দৃষ্টব্যম্ । তথা চাহ—ন চাবরান্ ভোজয়েদिति এবঞ্চ কুট্টৈকৈকমপি । বিধাসমিত্যেতদপ্যে-  
বমেব দৃষ্টব্যমেকৈকশ্চৈকৈকমিতি । অপিচ নৈবাত্ৰৈকৈকমুভয়ত্রোত্যেতদ্বিধীয়তে । বিস্তর-  
প্রতিষেধার্থোহয়মবুদ্বাদঃ । যথা বিষং ভক্ষয় মা চান্ত গৃহে ভুঞ্জেকিতি । যদ্যেবং যৌ দৈব ইত্যে-  
ষৌহপি বিধিন্ শ্রাদ্ধাপ্যাত্মার্থত্বোপপত্তেঃ । অথায়ঃ বিধিরপ্রাপ্তবাদৈকৈকমিত্যেযৌহপি  
কস্মান্ ভবতি । অত্রাহ মাভূদ্বয়োরেকৌহপি বিধিঃ । কুতস্তর্হি সংখ্যাবগমো নিমন্ত্রয়েত জ্যাব-  
রানিতি । ননু তত্র দৈবগ্রহণং নাস্তি স্মৃত্যন্তরাং তর্হি সংখ্যাবগমঃ অমুক্তো বা যথোৎসাহ-  
মিতি যুগ্মান্ দৈব ইতি । যদি বায়ঃ সংখ্যাবিধিঃ শ্রাদ্ধিস্তরপ্রাপ্ত্যভাবাৎ প্রতিষেধোহনর্থকঃ ।  
তস্মাদ্ যাবক্তিব্রাহ্মণৈর্ভোজিতৈর্বিস্তরে যে দোষান্তে ন ভবন্তি । অত্রাহ মাভূদ্বয়োরেকৌহপি,  
তাংস্তো ভোজনায়ঃ । পিত্রোহবুগ্মাঃ, দৈবে তু দ্যাবেব, অতিসমৃদ্ধৌহপ্যাত্মার্থমাত্যোহপি । ন  
প্রবর্ত্তেত বিস্তরে । ন চায়মদৃষ্টার্থো বিস্তরপ্রতিষেধঃ ॥ ১২৫ মে ॥

কিং তর্হি এতান্ দোষানাপাদয়তি । বিস্তরো নেষাতে । যদি তু শক্যস্তে সংক্রিয়াদয় উপপাদ-  
য়িতুং তদা যথোৎসাহম্ । সংক্রিয়াদয়সংস্কারবিশেষঃ । দেশো দক্ষিণপ্রবণাদিরবকাশেষু চোক্ষে-  
ষিত বক্ষ্যমাণঃ । কালঃ অপরাহ্নো মধ্যাহ্নাচ্চলিতে সূর্য্য ইতি । শৌচমাত্রব্রাহ্মণপ্রেষাগতম্ ।  
ব্রাহ্মণানাং সম্পৎ গুণবদব্রাহ্মণলাভঃ । এতে গুণা অবশ্যঃ সম্পাদ্যঃ । তে চ বিস্তরেণ  
নশস্তি । বিস্তরো বৈগুণ্যম্ । ব্রাহ্মণবহুত্ব চাসৌ প্রসজ্জতি । তস্মান্নেহেত ন কুর্য্যাৎ ॥ ১২৬ মে

ব্রাহ্মণো ন ভোজয়িতব্য ইত্যর্থঃ, তস্মান্ পিত্রাদিত্রয়শ্চৈকব্রাহ্মণভোজনম্ । তদসৎ, গৃহকারেণৈব 'ন  
যেবৈকং সর্কেষাং পিণ্ডব্যাপ্যাতম্' ইতি পঠিত্বা 'কামমনাত্তে' ইত্যভিহিতম্ । অস্তার্থঃ—বহুপিত্রাদি-  
দেবতাকশ্রাদ্ধানামাদ্যং সপিণ্ডীকরণমভিমতং তদ্ব্যতিরিক্তশ্রাদ্ধে কামমেকঃ পিত্রাদীনাম্ ব্রাহ্মণ  
ইত্যর্থঃ । অথবা অনাত্তে অদনীয়ব্রহ্মণ্যভাবে একৌহপি ভোজয়িতব্যঃ । উভয়ত্রাপি ব্যাখ্যানে  
পার্কণাদৌ পিত্রাদিত্রয়শ্চৈকব্রাহ্মণভোজনং গৃহকৃতৈবোক্তম্ । বসিষ্ঠৌহপি—'যদ্যেকং ভোজয়েচ্ছাদ্ধে  
দৈবং তত্র কথং ভবেৎ । অন্নং পাত্রে সমুদ্ভূত সর্কশ্চ প্রকৃতম্ চ । দেবতায়তনে কৃত্বা যথাবিধি প্রবর্ত্ত-  
য়েৎ । প্রান্তেদন্নং তদগ্নৌ বা দদ্যাদা ব্রহ্মচারিণে' ইতি সর্কেভ্য একব্রাহ্মণভোজনমাহ । তস্মাদ্ যথোক্তৈব  
ব্যাখ্যা । 'প্রথমে বাশন্ধে' ইত্যনেন বিস্তার ইতি প্রাপ্তে ছন্দঃসমানভাৎ স্মৃতীনাম্ 'সর্কে বিধয়ছন্দসি  
বিকল্পস্তে' ইতি বিস্তর ইতিরূপম্ ॥ ১২৫ কু ॥ সদিতি । সংক্রিয়াং ব্রাহ্মণস্ত পূজাং, দেশং দক্ষিণপ্রবণত্বাদি  
বক্ষ্যমাণং, কালমপরাহ্নঃ, শৌচং শ্রাদ্ধকর্তৃভোক্তৃ ব্রাহ্মণপ্রেষাগতং, গুণবদব্রাহ্মণলাভঞ্চ ব্রাহ্মণবিস্তরো  
নাশয়তি । তস্মাদব্রাহ্মণবিস্তরং ন কুর্যাদিতি । সংক্রিয়াদিবিরোধতো ব্রাহ্মণবিস্তরনিষেধাৎ সং-  
ক্রিয়াদিসম্ভবে পিত্রাদেবৈকৈকশ্চাপি ব্রাহ্মণত্রয়াভ্যমুজ্ঞানম্ । অতএব গোতমঃ—'ন চাবরান্  
ভোজয়েদমুক্তো বা যথোৎসাহম্ । বহু চগৃহকারৌহপি—'অথাতঃ পার্কণে শ্রাদ্ধে কাম্য আভূদায়িক  
একৌহিষ্টে বা ব্রাহ্মণান্ ইতুপক্রম্য একৈকমেকৈকশ্চ যৌ যৌ জীংজীন্ বা বুদ্ধৌ ফলভূয়শ্চ' ইত্যাহ । যৌ  
দ্বাবিতাত্যুদায়িকশ্রাদ্ধবিষয়ং স্মৃত্যন্তরেণ তথাবিধানাৎ, অত্রাপ্যাত্মদায়িক ইতুপক্রমাচ্চ ॥ ১২৬ কু

ব্রাহ্মণের বাহুল্য হইলে তাঁহাদিগের পূজা হয় না, উপবৃত্ত স্থানে উপবেশন করান হয় না,  
অপরাহ্নকালের অতিক্রম হয়, জব্য সকল বিগুহ হয় না, গুণাবিত ব্রাহ্মণও জ্ঞাত হয় না । এই পাঁচ  
প্রকার ব্যাধাত হয় বলিয়া ব্রাহ্মণের বাহুল্য করিতে চেষ্টা করিবে না । ১২৬

প্রথিতা প্রেতকৃত্যৈবা পিত্র্যং নাম বিধুক্ষয়ে ।

তস্মিন্ যুক্তশ্চেতি নিত্যং প্রেতকৃত্যৈব লৌকিকী ॥ ১২৭ ॥

শ্রোত্রিয়ায়ৈব দেয়ানি হব্যকব্যানি দাতৃভিঃ ।

অইত্তমায় বিপ্রায় তস্মৈ দত্তং মহাফলম্ ॥ ১২৮ ॥

একৈকমপি বিদ্বাংসং দৈবে পিত্র্যে চ ভোজয়েৎ ।

পুঙ্কলং ফলমাপ্নোতি নামজ্ঞস্তান্ বহুনপি ॥ ১২৯ ॥

ন যথা দৈবানি কৰ্ম্মাণ্যাদেবতার্থানি এবং পিত্র্যং নাম তৎ কৰ্ম্মেতৎ । বিধুক্ষয়ে তস্মিন্ যুক্তশ্চেতি নিত্যং প্রেতকৃত্যৈব লৌকিকী । ন যথা দৈবানি কৰ্ম্মাণি কিং তর্হি প্রথিতা খ্যাতা বেদবিদাম্ । প্রেতকৃত্য প্রেতোপক্রিয়া । বিধুক্ষয়ে বিধুশ্চেষ্টন্তু ক্ষয়ে । অমাবস্তাতিথি-ক্ষয় ইতি পাঠান্তরম্ । বিধুক্ষয় ইতি তু পাঠো নিহুঃ । এবং হি তত্র যোজনম্ । পিত্র্যং নাম বিধিচোদিতং কৰ্ম্ম ক্ষয়ে গৃহে তস্মিন্ কৰ্ম্মণি । পিত্র্যে যুক্তস্ত তৎপরস্ত নিত্যং কৰ্ত্তৃরূপতিষ্ঠতে । প্রেতকৃত্যৈব তস্তাপি প্রেতস্ত কৃত্যোপকারঃ শ্রাদ্ধাদিঃ পুত্রৈঃ ক্রিয়তে । পুত্রপৌত্রাদিসন্ততাবিচ্ছেদঃ শ্রাদ্ধফলমেনে প্রকারেণ প্রতিপত্ততে । ন চ তৎফলকামস্তাধিকারো নিত্যত্বস্ত প্রতিপাদিতত্বাৎ । অস্তে স্বধিকারান্তরমিদং সন্ততাবিচ্ছেদকামস্তেচ্ছন্তি । লৌকিকায়ঃ কৰ্ত্তব্যতা স্মার্ত্তেত্যর্থঃ ॥ ১২৭ মে ॥ শ্রোত্রিয়শ্চান্দসঃ কুংসমগ্নব্রাহ্মণিকং শাখামধীতে যন্তস্মৈ হব্যানি শ্রাদ্ধভোজনানি বিদ্বান্ দেবায়ু-দিশ্চ যানি বিহিতানি তানি দেয়ানি । কব্যানি পিতৃভ্য উদ্দিশ্চ যানি ভোজনানি । অইত্তমায় অইতা পূজ্যতা যোগ্যতা চ । মহাকুলীনঃ পূজ্যতে মহাকূলে জাতো বিজ্ঞাবৃত্তসম্পন্নঃ তস্মৈ দত্তং শ্রাদ্ধাদন্তদপি মহাফলম্ । এবঞ্চাশ্রোত্রিয়ায় দানং নিফলম্ । অশ্রোত্রিয়ায় অভিজ্ঞবিজ্ঞাদিগুণরহিতায় স্বল্পফলম্ অইত্তমায় মহাফলম্ ॥ ১২৮ মে ॥ যুক্তমইত্তমায়ৈতি তদর্শয়তি । বিদ্বাংসমেকমপি ভোজয়েৎ । পুঙ্কলং ফলমাপ্নোতি । বিদ্বতা চ ব্যাখ্যাতা । বেদার্থবেদনং যত আহ নামজ্ঞস্তান্ বহুনপি ।

প্রথিতেনি । যদেতৎ পিত্র্যং কৰ্ম্ম শ্রাদ্ধরূপং প্রথিতেয়ং প্রথ্যাতা প্রেতকৃত্য পিতৃপকারার্থা ক্রিয়া । প্রকরণে ইতঃ প্রেতঃ পিতৃলোকস্ত এবোচ্যতে । বিধুক্ষয়েতমাবস্তায়াঃ তস্মিন্ পিত্র্যে কৰ্ম্মণি যুক্তশ্চেতিতৎপরস্ত লৌকিকী স্মার্ত্তিকা প্রেতকৃত্য পিতৃপকারার্থা ক্রিয়া গুণবৎপুত্রপৌত্র-ধনাদিফলপ্রবক্ষরূপেণ কৰ্ত্তারমুপতিষ্ঠতে তস্মাদিদং কৰ্ত্তব্যম্ । গোবিন্দরাজেন তু বিধিঃ ক্ষয় ইতি পঠিতং, ব্যাখ্যাতঞ্চ যোহয়ং নাম বিধিঃ পিত্র্যং কৰ্ম্মেতি । ক্ষয়ে চত্ৰক্ষয়ে গৃহে বা তদসাম্প্রদায়িকম্, মেধাতিথিপ্রভৃতিভির্গোবিন্দরাজাদপি বৃদ্ধতরৈরনভ্যাপেতত্বাৎ, ক্ষয় ইতি সম্বন্ধক্ৰেতাচ্চ ॥ ১২৭ কু

শ্রোত্রিয়ায়ৈতি । ছন্দোমাত্রাধ্যায়ী শ্রোত্রিয়স্তস্মৈ দৈবপিত্র্যায়ানি যন্ততো দেয়ানি । অইত্তমায় শ্রুতাচারভিজ্ঞাদিভিঃ পূজ্যতমায় তস্মৈ দত্তং মহাফলং ভবতি ॥ ১২৮ কু ॥ একৈকমিতি । দৈবপিত্র্যায়োরেকৈকমপি বেদতত্ত্ববিদং ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ । তদাপি বিশিষ্টং শ্রাদ্ধফলং প্রাপ্নোতি ন স্ববিভবো বহুনপি । এবঞ্চ ‘ফলশ্রবণাদ্ ব্রাহ্মণভোজনমেব প্রধানং পিণ্ডদানাদিকস্বল্পম্’ ইতি গোবিন্দ-

শ্রাদ্ধ করিলে পিতৃলোক পরিতৃপ্ত হয়েন । এই শ্রাদ্ধ প্রতি অমাবস্তায় করিতে হয় । এই শ্রাদ্ধ করিলে গুণবান্ পুত্রপৌত্রাদি ও বিবিধ ধনসম্পত্তি লাভ হয়, অতএব ইহা অবশ্য কৰ্ত্তব্য । ১২৭

দাতৃগণ দেবপিতৃ-উদ্দেশ্যে অন্নাদি শ্রোত্রিয় ( বেদাধ্যায়ী ) ব্রাহ্মণকেই প্রধান করিবেন ; কেন না, বেদাধ্যায়ন-শ্রুতাচরণাদি দ্বারা পূজনীয় ব্রাহ্মণকে উহা দান করিলে মহা ফল জন্মে । ১২৮

কি দৈবকৰ্ম্ম, কি পিতৃকৰ্ম্ম, উভয় কৰ্ম্মই এক এক জন বেদতত্ত্বজ্ঞ ব্রাহ্মণকে ভোজন করাইলে যে বিশিষ্ট ফললাভ হয়, বেদানভিজ্ঞ বহু ব্রাহ্মণকে ভোজন করাইলেও তাদৃশ ফললাভ হয় না । ১২৯

দূরাদেব পরীক্ষিত ব্রাহ্মণং বেদপারগম্ ।

তীর্থং তদ্ধব্যকব্যানাং প্রদানে সৌহৃতিধিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৩০ ॥

সহস্রং হি সহস্রাণামনুচাং যত্র ভূঞ্জতে ।

একস্তান্ মন্ত্রবিৎ প্রীতঃ সর্বানহীতি ধর্মতঃ ॥ ১৩১

মন্ত্রগ্রহণং বেদোপলক্ষণার্থম্ । অসম্ভবে পঞ্চানাং বেদবিভূষামৈকৈকমপি বিধাঃসং ভোজয়েদिति বিধার্থঃ । পুঙ্কলং পুষ্টং বিপুলম্ ॥ ১২৯ মে ॥ ন বেদপারগ ইত্যেব ভোজয়িতব্যঃ । কিং তর্হি দূরাং পরীক্ষিত । নিপুণতো মাতাপিতৃবংশধ্বয়পরিভুক্তিজ্ঞানং যথোক্তম্ যে মাতৃতঃ পিতৃতচ দশপুঙ্কলং সমভুক্তিতবিভক্তাপোভ্যাং পুণ্যেচ কস্মিভিঃ, যেযামুভয়তো ব্রাহ্মণ্যং নিগ্নয়েয়ুরিত্যেবা দূরাং পরীক্ষা । তথা তত্ত্বতোহধ্যায়নবিজ্ঞানকস্মীভূষ্টানবেদনঞ্চ । বেদস্ত পারগঃ সমাপ্তিগঃ বেদপারগঃ, ন বেদসংহিতাং ব্রাহ্মণমাত্রং বা পঠন্নহৌ ভবতি, অস্মাদেব দর্শনাৎ । শ্রোত্রিয়শব্দেন বেদৈকদেশমপাধ্যায়ান উচ্যত ইতি গম্যতে । তীর্থং তদ্ধব্যকব্যানাং তীর্থমিবা তীর্থং যেনোদকং গ্রহীতুমবতরন্তি তৎ তীর্থম্, তেন যথা মার্গেণোদকার্থিনো গচ্ছন্ত উদকং লভন্তে এবং তাদৃশেন ব্রাহ্মণেন হব্যকব্যানি শিত্ব ন গচ্ছন্ত্যতি প্রশংসা । অতশ্চিন্নপি ইষ্টাপূর্তদানেন ব্রাহ্মণো যথাতিথিধর্মার্থিতয়ে স্বয়মুপস্থিত্যয় নির্বিচিকিৎসং দায়তে দত্তং মহাফলম্, এবমীদৃশায় ব্রাহ্মণায় হব্যকব্যে নির্বিচিকিৎসং দাতব্যে মহাফলে ভবতঃ ॥ ১৩০ মে ॥ অনুচাং অনূগর্থবিদাম্ উপলক্ষণমুচো যতোহনুচানাং প্রাপ্তিরেব নাস্তি শ্রোত্রিয়ান্নৈবেতি নিয়মাৎ । সমাসাস্তৃচ্ছান্দসঙ্গার কৃতঃ বৃত্তান্তরোধাচ্চ । এবং হি পঠন্তি । অপি মাষং মষং কুর্ধ্যান তু চন্দ্রো বিচালয়েদिति । অথবা অনুচা ইতি প্রথমাবহবচনম্ । অনুচাঃ সহস্রং যথা ভূঞ্জত ইতি সম্বন্ধঃ । যথা সহস্রং গাব ইতি । একঃ প্রীতস্তর্পিতো ভোজিতো মন্ত্রবিষেদার্থবিৎ সর্বাংস্তান্ অনুচানহীতি স্বীকরোতি আত্মসাৎ করোতি । তৈরভেদমাপণ্যতে । অভেদে চ যৎ

রাজঃ । বয়ন্ত পিতৃদেবশেন দ্রব্যত্যাগং ব্রাহ্মণস্বীকারপর্যন্তং শ্রাদ্ধশব্দবাচ্যং প্রধানং ক্রমঃ । তদেব মনুনা ‘পিণ্ডাঘাহার্য্যকং শ্রাদ্ধং কুর্ধ্যাৎ’ ইতি বিহিতম্ । আপস্তম্বেন তু মনর্থৈস্তেব ব্যাখ্যাতত্বাৎ । তদাহ আপস্তম্বঃ—‘যথৈতন্নম্নঃ শ্রাদ্ধকং কস্ম প্রোবাচ প্রজ্ঞানিঃশ্রেয়সার্থং তত্র পিতরো দেবতা ব্রাহ্মণস্বাহবনীরার্থে মাসি মাস্তপরপক্ষস্তাপরাঃ শ্রেয়ান্’ ইতি । শ্রাদ্ধকং শ্রাদ্ধমিতি শব্দো বাচকো যন্ত তত্তথা । ব্রাহ্মণস্বাহবনীরার্থে আহবনীয়বৎ তাক্তদ্রব্যপ্রতিপত্তিস্থানত্বাৎ । পিতরো দেবতেতি নিয়তপিতৃদেবতাকত্বাচ্চ শ্রাদ্ধস্ত । দেবতাশ্রাদ্ধাদৌ শ্রাদ্ধকস্ত তদ্ধর্মপ্রাপ্ত্যর্থো গোণঃ, কোণ-পান্নিনাময়ন, ইবাগ্নিহোত্রশব্দঃ । ‘পুঙ্কলং ফলং প্রাপ্নোতি’ ইতি তু পুষ্টতরফলার্থিনো গুণফলবিধিঃ । স ভোজনস্ত্রাজ্ঞেহপি তদাশয়ো ন বিরুদ্ধঃ । ‘আপস্তম্বোহভ্যধাৎ শ্রাদ্ধং কস্মৈতৎ পিতৃদৈবতম্ । মনর্থং কথয়ন্তস্মান্নেদং ব্রাহ্মণভোজনম্’ ॥ ২২৯ কু ॥ দূরাদিতি । দূরাদেব পিতৃপিতামহাত্তভি-জনগুহ্মনিরূপণেন কৃত্বংশাখাধ্যায়িনঃ ব্রাহ্মণং পরীক্ষিত । যস্মাত্তথাবিধৌ ব্রাহ্মণো হব্যাদীন্যং তীর্থং পাত্রম্ । প্রদানে সৌহৃতিধিরেব মহাফলপ্রাপ্তেহেতুত্বাৎ ॥ ২৩০ কু ॥ সহস্রমিতি । যত্র শ্রাদ্ধে ব্রাহ্মণা-নামেদবিদাং দশলক্ষাণি ভূঞ্জতে তত্রৈকো বেদবিদ ভোজনেন পরিতুষ্টৌ ধর্মতো ধর্মোৎপাদনেন

দৈব ও পৈত্রকার্য্যে অগ্রে ব্রাহ্মণের পূর্বপুরুষদিগের আভিজাত্য নিরূপণ করিবে, যেহেতু, বংশপরম্পরাগুহ্ম বেদবেত্তা এক জন ব্রাহ্মণও এমনই সংপাত্র যে, তাঁহাকেই হব্যকব্য প্রদান করিলে মহাফল জন্মে । ১৩০

যে শ্রাদ্ধে বেদানভিজ্ঞ সহস্র সহস্র অর্থাৎ দশলক্ষ ব্রাহ্মণ ভোজন করেন, সেই শ্রাদ্ধে যদি এক জন বেদবেত্তা ব্রাহ্মণকে পরিতোষ পূর্বক ভোজন করান যায়, তাহা হইলে ধর্মোৎপাদনবিষয়ে ঐদৃশ এক জন ব্রাহ্মণ-ভোজনের ফল তাদৃশ দশ লক্ষ ব্রাহ্মণভোজনের ফলের যোগ্য হয় । ১৩১

জ্ঞানোৎকৃষ্টায় দেয়ানি কব্যানি চ হবীংশি চ ।

ন হি হস্তাবশ্যগদিকৌ রুধিরেণৈব শুধ্যতঃ ॥ ১৩২ ॥

যাবতো এসতে গ্রাসান্ হব্যকব্যোশ্চমস্ত্রবিৎ ।

তাবতো এসতে প্রেত্য দাপ্তশূলক্যয়োশ্চাশ্বিনী ॥ ১৩৩ ॥

তেষু সহস্রেষু ভোজিতেষু ফলং তদেকস্মিন্ধবাপ্যতে ইত্যবগতিরূপপদ্ধতে । নিম্নেয়বিদ্রবো বিধ-  
দ্বিধার্থী, ন পুনঃ সহস্রসংখ্যাতানামেকস্ত চ সমফলত্বমুচ্যতে । বিদ্রবাঃ বিধানাদবিদ্রবাঃ প্রাপ্তিরেব  
নাস্তি, অথাপ্যসতি বিদ্রবি শ্রোত্রিয়ান্নৈবেত্যেনে ন পাক্ষিকী অবিদ্রবোহপি প্রাপ্তিরাশঙ্ক্যতে তথাপি  
বিস্তরস্ত প্রতিষেধো মাভূদিত্যতো যথাক্রমার্থসম্ভবঃ ॥ ১৩১ মে ॥ জ্ঞানেন বিদ্রবা উৎকৃষ্টা  
অধিকাস্তেভ্যো দেয়ানি কব্যানি । তৈর্থদর্থঃ শ্রাদ্ধমারকং স দীপ্তান্ তপ্তায়ঃপিণ্ডান্ যমপুত্রৈরাশ্রতে ।  
অয়মসৌ হস্তরুধিরদিকৌপমার্থঃ । রুধিরদিকৌ রুধিরেণোপমজ্যমানাবধিকতরং রজ্যোতে । ন নির্মলো  
ভবতঃ । এবমবিধান্ ব্রাহ্মণো ভোজ্যমানঃ পিতৃনধো নয়তিতরাম্ । পাঠান্তরং প্রেত্যোতি ভোক্তুরেব  
প্রেততা । নাবিদ্রবা দৈবপিত্র্যয়োভোক্তব্যাম্ ॥ ১৩২ মে ॥ সত্যপি প্রকরণে বাক্যাস্তোক্তুরয়ং  
দোষাম্বাদঃ । তথা চোক্তম্ । তস্মাদবিধান্ বিভিন্নাদ্ যস্মাৎ তস্মাৎ প্রতিগ্রহাদিতি । শূলষ্ট্যয়োশ্চা  
আয়ুধবিশেষে, অয়োশ্চাঃ আয়সঃ পিণ্ডঃ ব্যাসদর্শনাত্ম ভোজয়িতুরয়ং দোষো ন ভোক্তুঃ ন পিতৃণাম্  
ন ভাবন্যতানামশ্রুতেন প্রতিষেধাতিক্রমেণ দোষসম্বন্ধো যুক্তঃ কৃত্যভ্যাগমাদিদোষাপত্তেঃ । যদি  
হি পুত্রো তাদৃশো ব্রাহ্মণো ভোজিতঃ কোহপরাধো যতানাম্ । নহু চোপকারোহপি পুত্রকৃতঃ পিতৃ-  
ণাম্ অনেন জ্ঞানেন ন প্রাপ্নোতি, ন প্রাপ্নুয়াদ্, যদি তাদর্থেন শ্রাদ্ধাদি নোদিত্তং স্ত্রাৎ । ইহ তু নাস্তি  
চোদনা পিতুরুপকারকামেনৈব কর্তব্যং স্ত্রাৎ শ্রেনবৎ । যৎ তু তাবতো এসতে প্রেত ইতি তত্তো-  
জিতৃসম্বন্ধেপ্যুপপত্ততে । যন্ত ব্রাহ্মণ ঈদৃশঃ শ্রাদ্ধং ভুক্তে স ইদং ফলমাপ্নোতি ইতি যুক্তঃ সম্বন্ধঃ ।  
প্রাকরণিকশ্চারণমবিষদ্বোজনপ্রতিষেধস্তদতিক্রমেণ কর্মবৈশিষ্ট্যং, তদ্বৈশিষ্ট্যো চ শ্রাদ্ধাধিকারান্নিহিতিরেব  
দোষঃ । পিতৃণাং শ্রাদ্ধোপকারান্নাভ্যঃ ততোহপি বিধ্যতিক্রমে পুত্রস্ত যুক্তঃ প্রত্যবায়ঃ, কিং তর্হি ?  
তত্তগবতো ব্যাসস্ত বচনম্—এসতে যাবতঃ পিণ্ডান্ যন্ত বৈ হবিষোহবিদঃ । এসতে তাবতঃ শূলান্

তান্ সর্কানহতি স্বীকর্তুং যোগ্যো ভবতি, তত্তোজনজ্ঞঃ ফলং জনয়তীত্যর্থঃ । ছান্দসত্বাদেকবচনম্ ।  
অথবা বহুবচনানাং স্থানে সহস্রমিতি মনোরভিমতম্ । গোবিন্দরাজস্বাহ—‘সহস্রং গচ্ছন্ত ভূতানি’ ইতি  
বেদে ॥ ১৩১ কু ॥ জ্ঞানেতি । বিদ্রবা উৎকৃষ্টেভ্যো হব্যানি কব্যানি চ দেয়ানি ন মুখেষ্ভাঃ ।  
অর্থাস্তরজ্ঞাসো নামালঙ্কারঃ । ন হি রক্তাকৌ হস্তৌ রক্তেনৈব বিপুলকৌ ভবতঃ, কিন্তু বিমলজলেন ।  
এবং মূর্খভোজনে জনিতং দোষঃ ন মূর্খ এব ভোজিতোহপহন্তি, কিন্তু বিদ্বান্ ॥ ১৩১ কু

অবিদ্বান্নন্দয়া বিদ্বদানমেবোক্তং বক্রোক্ত্যা স্তোতি যাবত ইতি । যৎসংখ্যাকান্ গ্রাসান্ হব্য-  
কব্যেযু অবৈদবিত্ত্বোক্তে তৎসংখ্যাকানেব প্রকৃতশ্রাদ্ধকর্তা জলিতশূলষ্ট্যথাযুধলোহপিণ্ডান্ এসতে,  
শ্রাদ্ধকর্তুরেবেদমবিদ্বদানফলকখনম্, তথাচ ব্যাসঃ । এসতে যাবতঃ পিণ্ডান্ যন্ত বৈ হবিষোহনুচঃ ।

দেব-পিতৃ-উদ্দেশ্যে হব্যকব্য সকল জ্ঞানসম্পন্ন ব্রাহ্মণকেই দেওয়া উচিত, মূর্খকে দেওয়া বিধেয়  
নহে । যেহেতু, রক্তাক্ত-হস্ত রক্ত দ্বারা জালিত হইলে কখন শুদ্ধ হইতে পারে না ; কিন্তু নির্মল  
জল দ্বারা পরিস্কৃত করিতে হয়, অর্থাৎ মূর্খ-ভোজনে পাপ নষ্ট হয় না, কিন্তু বিদ্বান্-ভোজনেই হইয়া  
থাকে । ১৩২

অজ্ঞ-ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধকর্তার প্রদত্ত অন্নের যে কয়েক গ্রাস ভোজন করেন, শ্রাদ্ধকর্তা যত হইয়া  
শূলি শূলষ্ট্রী নামে উক্তপুত্র লোহপিণ্ড ভোজন করেন । ১৩৩



জ্ঞাননিষ্ঠা দ্বিজাঃ কেচিৎ তপোনিষ্ঠাস্তথাপরে ।

তপঃস্বাধ্যায়নিষ্ঠাশ্চ কৰ্ম্মনিষ্ঠাস্তথাপরে ॥ ১৩৪ ॥

জ্ঞাননিষ্ঠেষু কব্যানি প্রতিষ্ঠাপ্যানি যত্নতঃ ।

হব্যানি তু যথান্যায়ং সর্বেষেব চতুর্ষপি ॥ ১৩৫ ॥

অশ্রোত্রিয়ঃ পিতা যস্য পুত্রঃ স্নানোদপারগঃ ।

অশ্রোত্রিয়ো বা পুত্রঃ স্নানো পিতা স্নানোদপারগঃ ॥ ১৩৬ ॥

জ্যায়াত্‌সমনয়োৰ্ব্বিহাদ্‌ যস্য স্নানোদপারগঃ পিতা ।

মন্ত্রসংপূজনার্থস্ত সৎকারমিতরোহিতি ॥ ১৩৭ ॥

গত্বা বৈবস্বতক্ষয়ম্ ॥ ১৩৩ মে ॥ সৰ্ব্বগুণেভ্যো বিদ্যাং প্রশংসিতুং গুণবিভাগকথনপ্রশংসা চ বিদুৰ্বে দানার্থী । জ্ঞানে বিদ্যায়াং নিষ্ঠা প্রকর্ষো যেষাং তে জ্ঞাননিষ্ঠাঃ জ্ঞানাধিকারিণঃ । গমকস্বাধ্যায়-  
করণানামপি বহুব্রীহিঃ । ভূশমভ্যস্তবেদার্থাস্তৎপর্য এবমুচ্যন্তে । এবং সৰ্বত্র নিষ্ঠাস্তেষু দ্রষ্টব্যম্ ।  
তপশ্চ স্বাধ্যায়শ্চেতি বহুগর্ভো বহুব্রীহিঃ । তপাংসি চান্দ্রায়ণাদীনি স্বাধ্যায়ো বেদাধ্যায়নম্ । কৰ্ম্মা-  
গ্যমিহোত্রাদীনি । সৰ্ব্ব এতে গুণাঃ সৰ্ব্বেষু সমুচ্চিতা ইতি দ্রষ্টব্যঃ । ন হি একগুণসম্ভাব ইতর-  
গুণহীনস্ত পাত্রতামাপাদয়তি, কিন্তু কত্‌চিৎ কোহপি প্রকর্ষ উচ্যতে । যথা চ নিষ্ঠাশব্দঃ সমাপ্তিবচনঃ  
প্রকর্ষং লক্ষয়তি তস্মিন্ নিষ্ঠস্তৎপর উচ্যতে সৰ্ব্বগুণসম্ভাবেহপি যদি তত্র প্রকর্ষোহস্ত্যেবং গুণা  
মধ্যমাঃ, তথাচ ভবত্যেব পাত্রম্ । অপকৃষ্টে ত্বেকস্মিন্ সৰ্ব্বগুণসম্ভাবেহপি ন পাত্রতাং লভন্তে ।  
সমুচ্চয়শ্চ ব্যাখ্যায়তে, তেন জ্ঞানরহিতস্ত কৰ্ম্মাহুষ্ঠানসম্ভাব ইত্যুক্তং দ্বিতীয়ে । অত্রৈব জ্ঞাননিষ্ঠা-  
পরিভাষাকো ব্যাখ্যায়তে । তস্ত হি আত্মজ্ঞানাত্ম্যাসঃ কৰ্ম্মসম্মানসেন বিশেষতো বিহিতঃ, তপোনিষ্ঠো  
বানপ্রস্থঃ স হি তাপস ইত্যাখ্যায়তে । গ্রীষ্মে পঞ্চতপাস্ত্ব স্নাদিতি । তপঃস্বাধ্যায়নিষ্ঠা ব্রহ্মচারিণঃ,  
কৰ্ম্মনিষ্ঠা গৃহস্থাঃ, অতশ্চানাত্মশ্রমিণো নিষিধ্যন্তে । তথা চ পৌরাণিকাঃ । চাতুরাশ্রমবাহেভ্যঃ  
শ্রাদ্ধং নৈব প্রযোজয়েৎ ॥ ১৩৪ মে ॥ গুণবিভাগে প্রয়োজনমাহ । কব্যানি পিতৃহৃদিষ্টা যদীয়তে  
তৎ কব্যান্, তানি জ্ঞাননিষ্ঠেষু প্রতিষ্ঠাপ্যানি প্রদেয়ানীত্যর্থঃ । যত্নবচনাৎ তদভাবে চতুর্ষপি  
হব্যবৎ পিত্রো জ্ঞাননিষ্ঠাঃ পাত্রতমাঃ । উক্তং হি পাত্রাণামপি তৎ পাত্রমিতি । অন্নদানমবিশেষণ  
চতুর্ভ্যোহপিতি শ্লোকার্থঃ । স্নানঃ শাস্ত্রীয়ো বিধিঃ ॥ ১৩৫ মে ॥ সংশ্লোপত্বার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ১৩৬ ॥

এসতে তাবতঃ শূলান্‌ গত্বা বৈবস্বতক্ষয়ম্ ॥ ১৩৩ কু ॥ জ্ঞানেতি । কেচিদাত্মজ্ঞানপর্য ব্রাহ্মণা  
ভবন্তি, অত্রৈব প্রাজাপত্যাদিতপঃপ্রধানাঃ, অপরে তপোহধ্যায়ননিরতাঃ, ইতরে বাগাদিপরাঃ ॥ ১৩৪ কু

ভূতঃ কিমত আহ জ্ঞানেতি । জ্ঞানপ্রদানেভ্যঃ পিতৃর্ধানানি যত্নাদ্‌ব্যানি, দেবানানি  
পুনর্যায়াবধৃতার্থশাস্ত্রায়সারেণ চতুর্ভ্যোহপি ॥ ১৩৫ কু ॥ অশ্রোত্রিয় ইতি । যোহশ্রো-  
ত্রিয়পিতৃকঃ স্বয়ং শ্রোত্রিয়ঃ, যঃ শ্রোত্রিয়পিতৃকঃ স্বয়ং বা অশ্রোত্রিয়ঃ ॥ ১৩৬ কু ॥ তয়োঃ কঃ

কতকগুলি ব্রাহ্মণ আত্মজ্ঞাননিষ্ঠ, কতকগুলি প্রাজাপত্যাদি তপঃপরায়ণ, কতকগুলি তপস্তা ও  
অধ্যয়ন উভয়নিষ্ঠ এবং অল্প কতকগুলি বাগাদিনিষ্ঠ হইলেন । ১৩৪

পিতৃলোকের উদ্দেশ্যে কব্যান্ আত্মতত্ত্বজ্ঞানী ব্রাহ্মণকে প্রযত্নপূর্বক প্রদান করা উচিত, আর  
দেবোদ্দেশ্যে হব্যান্ পূর্বোক্ত চারিপ্রকার জ্ঞানী লোককেই ত্রায়াম্বসারে দেওয়া যাইতে পারে । ১৩৫

যাহার পিতা অশ্রোত্রিয় অর্থাৎ বেদপারগ না হয়, পুত্র বেদপারগ হয়, অথবা পুত্র বেদপারগ না  
হয়, পিতা বেদপারগ হয় । ১৩৬

ইহার মধ্যে যিনি আপনি বেদানভিজ্ঞ, কিন্তু পিতা বেদজ্ঞ, তিনিই শ্রেষ্ঠ হইলেন, কিন্তু যাহার পিতা  
বেদানভিজ্ঞ, স্বয়ং বেদজ্ঞ, শ্রাদ্ধাদিতে তিনিই অধিক পূজনীয় হইবেন । ১৩৭



ন শ্রাদ্ধে ভোজয়োন্মিত্রং ধনৈঃ কার্যোহস্ম সংগ্রহঃ ।

নারিং ন মিত্রং যং বিদ্যাত্ত্বং শ্রাদ্ধে ভোজয়েদ্বিজম্ ॥ ১৩৮ ॥

যস্য মিত্রপ্রধানানি শ্রাদ্ধানি চ হবাংষি চ ।

তস্য প্রেত্য ফলং নাস্তি শ্রাদ্ধেষু চ হবিঃষু চ ॥ ১৩৯ ॥

যস্য পিতা অপাঠকঃ স্বয়ম্বেদপারগঃ সাক্ষবেদাধ্যায়ী । ইতরস্তু তু পিতা বেদপারগঃ স্বয়ম্বেদমূৰ্খঃ । তস্মৈ কঃ শ্রেয়ানিতি সংশয়ঃ কৃষা সিদ্ধাস্তমাহ—অন্যোঃ স্বয়ং শ্রোত্রিয়পিতৃমূৰ্খ-স্বয়ং-মূৰ্খ-পিতৃশ্রোত্রিয়য়োঃ স্বয়ং মূৰ্খপিতৃশ্রোত্রিয়ঃ জ্যায়াসং প্রশস্তং শ্রাদ্ধে যোগ্যং জানীয়াৎ । যন্তস্ত শ্রোত্রিয়ঃ পিতা, ইতরো মন্ত্রপূজনার্থঃ ন ব্রাহ্মণবুদ্ধ্যা কিন্তু মন্ত্রস্তেন যেষধীতাস্তে তত্র পূজ্যস্তে, ন মন্ত্রাণাং শ্রাদ্ধে পূজা বিহিতা, তস্মান্নাসৌ ভোজয়িতব্যঃ । শ্রোত্রিয়েন সংশয়-সিদ্ধাস্তরূপোপজ্ঞাসেনার্থবাদভঙ্গ্য। পিতৃশ্রোত্রিয়ত্বঞ্চ শ্রাদ্ধভোজনে কারণমিত্যেতচ্ছ্যতে, ন কেবলমাত্রশ্রোত্রিয়ত্বম্, ন তু স্বয়মনধ্যায়নস্ত পিতৃশ্রোত্রিয়ত্বেন ভোজ্যতা বিধীয়তে । তদ্ব্যক্তং দূরাদেব পরীক্ষতেতি । অত্রাধ্যয়নপরীক্ষা পুরুষদ্বয়বিষয়া অনেক নিয়ম্যতে । জাতিগুণপরীক্ষা তু ততোহধিকপুরুষবিষয়াপি যথা, অতন্তস্তেব বিশেষাভিধানার্থবাদপোনরুক্ত্যম্ ॥ ১৩৭ মে ॥ সত্যামেব শ্রোত্রিয়ত্বাদি-পূর্বগুণসম্পাদি মৈত্র্যাदिনিমিত্তেন প্রতিষেধোহস্ম । মিত্রং সমানমুৎ-কৃত্বং আত্মনির্কিংশেৎ ন শ্রাদ্ধে ভোজয়েৎ । ধনৈরত্মৈরস্ত মিত্রস্ত স্বীকারো মৈত্রীকরণম্ । অবিচ্ছেদো বা মৈত্র্যম্ উপকার ইতি যাবৎ । ন কেবলং ন মিত্রং ভোজয়েৎ যাবদরিং শত্রু-মপি । নারিং ন মিত্রং যং বিদ্যাদ্ যত্র ন রাগো ন ঘেযো ন চাত্ত্বঃ কশ্চিৎ সঙ্কো যত্র প্রীতি-নিমিত্তা কার্যার্থতা শক্যতে, অরিমিত্রয়োঃ প্রদর্শনার্থত্বাৎ তথা সঙ্কোপকৃত্যেব মাতামহাদয়োহমু-কল্পপক্ষোক্তাঃ । শত্রাবপি মৈত্রীকরণার্থদানসম্ভবায় নাপদি মৈত্রীকরণমিতি সংগ্রহঃ । অরি-গ্রহণং ন কর্তব্যং, বিস্পষ্টার্থঃ ভবিষ্যতি ॥ ১৩৮ মে ॥ পূর্বস্ত প্রতিষেধস্তার্থবাদোহস্ম । মিত্রশঙ্কো-হয়ং ভাবপ্রধানঃ । মিত্রপ্রধানানি মৈত্রীপ্রধানানি, তেনোভয়োরপি মিত্রয়োঃ বিশেষঃ । দেবতো-দ্দেশেন দানমদৃষ্টার্থঃ বা কেবলয়োঃ ব্রাহ্মণয়োর্ভোজনং হবাংষি ইতি লক্ষ্যতে । প্রেত্য ফলং নাস্তি—নহু চাসমানকর্তৃত্বাৎ কার্যায়ুৎপত্তিঃ । প্রায়েণ কর্তা পুরুষঃ শ্রাদ্ধকৃচ্ছুরা নএর্থোপ-হিতায়াঃ ফলং কেচিচ্ছাহ । প্রেত্যোতি শক্যস্তরং পরলোকবচনং নিয়তসংজ্ঞম্ । অথ প্রায়েণাপি

শ্রয়ান্ ইতুপত্তস্ত বিশেষমাহ জ্যায়াসমিতি । অন্যোঃ পূর্বলোকনির্দিষ্টয়োর্মধ্যে শ্রোত্রিয়পুত্রং স্বয়মশ্রোত্রিয়মপি জ্যায়াসং জানীয়াৎ । পিতৃবিজ্ঞাদরপরমিদম্ । যঃ পুনরশ্রোত্রিয়স্ত পুত্রঃ স্বয়ঞ্চ শ্রোত্রিয়ঃ স তদধীতবেদপূজনার্থং পূজ্যমর্হতি । বেদ এব তদ্ব্যপেক্ষেণ পূজ্যত্ব ইতি পুত্রবিজ্ঞাদরপরমিদম্ । তস্মাদ্ভচন-ভঙ্গ্য শ্রোত্রিয়পুত্রঃ স্বয়ঞ্চ শ্রোত্রিয়ঃ শ্রাদ্ধে ভোজয়িতব্য ইত্যুক্তম্ । ন তু শ্রোত্রিয়পুত্রস্ত স্বয়মশ্রোত্রিয়-সম্ব্যবভাস্তজ্ঞানঃ শ্রোত্রিয়াণ্যেব দেয়ানীতি বিরোধাতঃ । এবঞ্চ ‘দূরাদেব পরীক্ষতে’ ইতি বিজ্ঞাব্যতি-রিক্তাচারাদি পরীক্ষার্থত্বেনাবতিষ্ঠতে ॥ ১৩৭ কু ॥ নেতি । শ্রাদ্ধে ন মিত্রং ভোজয়েৎ । ধনাস্তরৈরস্ত মৈত্রী সম্পাদনীয়া । ন শত্রুং ন চ মিত্রং যং জানীয়াৎ তং ব্রাহ্মণং শ্রাদ্ধে ভোজয়েৎ ॥ ১৩৮ কু ॥ যন্তেতি । মিত্রশঙ্কোহয়ং ভাবপ্রধানঃ । যস্য মৈত্রীপ্রধানানি হব্যকব্যানি তস্য পার-লৌকিকং ফলং ন ভবতীতি কলাভাবকথনপরমিদম্ । প্রেত্যোতি পরলোক ইত্যর্থো শক্যস্তর-

শ্রাদ্ধকার্যো মিত্র ব্যক্তিকে ভোজন করাইবে না, ধন দ্বারা তাহার সহিত মিত্রতা সম্পাদন করিবে ।

যিনি শত্রুও নহেন, মিত্রও নহেন, এমন ব্রাহ্মণকেই শ্রাদ্ধে ভোজন করাইতে হয় । ১৩৮

যাহার হব্যকব্যা মিত্রপ্রধান অর্থাৎ মিত্রভোজন করাইয়া সম্পন্ন হয়, তিনি পরলোকে শ্রাদ্ধ-বিষয়ক কি কব্যবিষয়ক কোন ফল লাভ করিতে পারেন না । ১৩৯ .

যঃ সঙ্গতানি কুরুতে মোহাচ্ছ্রাদ্ধেন মানবঃ ।

স স্বর্গাচ্চ্যবতে লোকাচ্ছ্রাদ্ধমিত্রো দ্বিজাধমঃ ॥ ১৪০ ॥

সন্তোজনী সাভিহিতা পৈশাচী দক্ষিণা দ্বিজৈঃ ।

ইহৈবাস্তে তু সা লোকে গৌরম্ভৈবৈকবেশ্মনি ॥ ১৪১ ॥

যথেরিণে বীজযুপ্তা ন বপ্তা লভতে ফলম্ ।

তথানুচে হবির্দত্ত্বা ন দাতা লভতে ফলম্ ॥ ১৪২ ॥

ফলং কর্তৃ তন্তু ফলং প্রোত্য প্রাকর্ষণে নিকটম্ আপ্তাপি ন ভবতি ন ভোগ্যতাং  
যাতি ॥ ১৩৯ মে ॥ সঙ্গতানি মিত্রভাবাদ্ যঃ কুরুতে শ্রাদ্ধেন মোহাৎ শ্রাদ্ধার্থমজানতঃ স স্বর্গাৎ  
চ্যবতে ন প্রাপ্নোতি স্বর্গমিত্যর্থঃ । অসংস্কসামান্তাৎ চ্যবত ইত্যুচ্যতে । যথা প্রাপ্তঃ স্বর্গত-  
শ্চ্যুতঃ স্বর্গেণ ন সম্বধ্যতে এবময়মপি । অনেন চ শ্রাদ্ধফলাপ্রাপ্তিরেব কথ্যতে সর্বশেষতা  
হি তথা ভবতি । শ্রাদ্ধমিত্রঃ শ্রাদ্ধঃ মিত্রমস্তেতি মিত্রলাভহেতুত্বাৎ শ্রাদ্ধমেব মিত্রমতো বহু-  
ত্বীহিঃ । দ্বিজানাধমঃ । দ্বিজগ্রহণং প্রদর্শনাথঃ, শূদ্রেণাপি ন মিত্রানি ভোজনীয়ানি । নম্র  
চাত্রাঙ্গগাদেব শূদ্রস্ত মিত্রত্বপ্রাপ্তিরাস্তি কেনৈবা পরিভাষা কৃত্য । শূদ্রস্ত ব্রাহ্মণৈর্মিত্রৈর্ন  
ভবিতব্যম্ । সমানজাতীয়ানাং মিত্রবাবহারো নোত্তমজাতীয়ানাং হীনজাতীয়ৈঃ সহৈতি চেৎ,  
এতরপি ন । এবং হাহ যেতকেতুর্হ বা আকুণ্ঠেরঃ অস্তি মে পঞ্চালেষু ক্ষত্রিয়ো মিত্র-  
মিতি । কিন্তু সম্বন্ধোপলক্ষণার্থঞ্চ মিত্রপ্রতিষেধো ব্যাখ্যাতঃ । ভবন্তি চ শূদ্রস্ত ব্রাহ্মণা অর্থ-  
সম্বন্ধিনঃ পারশবস্ত জাতয়োহপি ॥ ১৪০ মে ॥ সংশদঃ সহার্থে বর্ততে । সহ ভূজ্যতে যয়া সা  
সন্তোজনী । মৈত্র্যা হি সহভোজনং প্রবর্ততে । গোষ্ঠীভোজনং বা সন্তোজনমিষ্যতে ।  
পিশাচানাময়ং ধর্মো যৎ শ্রাদ্ধে মিত্রসংগ্রহঃ । ত্রয্যাঃ পুরুষাঃ পিশাচাঃ । সা দক্ষিণা ইহৈব  
লোকে আস্তে, নামাত্র ফলং দাতুং সমর্থী গোষ্ঠীথানৈককস্মিন্নেব গৃহে তিষ্ঠতি, এবমিয়ং দক্ষিণা

মব্যয়মিদং ন তু ক্ত্বাস্তম্ । তেনাসমানকর্তৃকত্বে কথং ক্ত্বা ইতি নাশঙ্কনীয়ম্ ॥ ১৩৯ কু ॥ স্বর্গফলং  
শ্রাদ্ধস্ত দর্শয়িতুং পূর্বোক্তফলাভাবমেব বিশেষণ কথয়তি য ইতি । যো মনুষ্যঃ সঙ্গতানি মিত্র-  
ভাবং শাস্ত্রানভিজ্ঞতয়া শ্রাদ্ধেন কুরুতে শ্রাদ্ধমেব মিত্রলাভহেতুত্বামিত্রঃ যন্ত স শ্রাদ্ধমিত্রো দ্বিজাপ-  
সদঃ স স্বর্গলোকাচ্চ্যবতে । তং ন প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । শ্রাদ্ধস্তাপি স্বর্গফলত্বমাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—‘আয়ুঃ  
প্রজাঃ ধনং বিত্তাঃ স্বর্গং মোক্ষং সুখানি চ । প্রযচ্ছন্তি তথা রাজ্যং প্রীতা নৃপাঃ পিতামহাঃ ॥ ১৪০ কু ॥  
সন্তোজনীতি । সা দক্ষিণা দানক্রিয়া সন্তোজনী সহ ভূজ্যতে যয়া সা সন্তোজনী  
গোষ্ঠী বহুপুরুষভোজনাত্মিকা পিশাচধর্মত্বাৎ পৈশাচী মন্বাদিভিরুক্তা । সা চ মৈত্রীপ্রয়োজনকত্বান্ন  
পরলোকফলা ইহলোক এবাস্তে যথা অন্ধা গৌরেকস্মিন্নেব গৃহে তিষ্ঠতি ন গৃহান্তরগমনক্ষমা ॥ ১৪১ কু ॥  
যথৈতি । ঈরিণমূষরদেশঃ । যত্র বীজযুপ্তং ন প্ররোহতি তত্র যথা বীজযুপ্তা কর্ধকো ন ফলং

যে মনুষ্য মোহবশতঃ শ্রাদ্ধকার্য্য ধারা মিত্রতা করে, সেই শ্রাদ্ধমিত্র ব্যক্তি ব্রাহ্মণের অধম,  
তিনি স্বর্গলোক হইতে চ্যুত হইবেন এবং কখন স্বর্গগমনের যোগ্য হইবেন না । ১৪০

মিত্রতাভাবে বাহাদিগকে ভোজন করান হয়, তাহাতে কেবল পাঁচ জন একত্র বসাইয়া ভোজন  
করাইবার সমাবেশ ব্যতীত পারলৌকিক কোন ফল হয় না । যেমন কাশী গাভী এক গৃহেই থাকে,  
গৃহান্তরে বাইতে পারে না, ঐ দানক্রিয়াও সেইরূপ ইহলোকে থাকে, পরলোকে বাইতে পারে  
না । তজ্জন্য মন্বাদি ইহাকে পিশাচধর্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন । ১৪১

যেমন কৃষক ব্যক্তি উষরক্ষেত্রে বীজ বপন করিয়া কোন ফল লাভ করিতে পারে না, তজ্জন্য  
শ্রাদ্ধদাতা অবিদ্বান্ ব্রাহ্মণকে হব্যাদি দান করিলে পরলোকে কোন ফল প্রাপ্ত হয় না । ১৪২

দাতৃন্ প্রতিগ্রহীতুং শ্চ কুরুতে ফলভাগিনঃ ।

বিভূষে দক্ষিণা দত্তা বিধিবৎ প্রেত্য চেহ চ ॥ ১৪৩ ॥

কামং শ্রাদ্ধেহর্চয়েন্মিত্রং নাভিরূপমপি ত্বরিম্ ।

দ্বিষতা হি হবির্ভুক্তং ভবতি প্রেত্য নিষ্ফলম্ ॥ ১৪৪ ॥

যত্নেন ভোজয়েচ্ছাদ্ধে বহুচং বেদপারগম্ ।

শাখান্তগমথাধ্বযু্যং ছন্দোগন্তু সমাপ্তিকম্ ॥ ১৪৫ ॥

ইহেবাস্তে । মিত্রজনার্থৈব ভবতি, ন পিতৃভ্য উপকারার্থায় প্রভবতি । দানং দক্ষিণা ॥ ১৪১ মে ॥  
ঈরিণমুশরম্, যস্মিন্ ক্ষেত্রে ভূমিদোষাদ্ বীজযুগ্মং ন চোদগচ্ছতি তদীরিণম্, যত্র  
বপ্তা ন কর্থকো লভতে ফলম্ । এবমনুচে বেদাধ্যয়নরহিতে হবির্দৈবং পিত্র্যঞ্চ দত্ত্বা ন  
লভতে ফলম্ । অনুচ ইতি সপ্তম্যন্তম্, ঋচৌ বেদোপলক্ষণার্থম্ । ১৪২ মে ॥ বিভূষে বা দক্ষিণা  
দীয়তে সা দাতৃন্ ফলভাগিনঃ কুরুতে ইতি যুক্তম্ । প্রতিগ্রহীতারস্ত কতরং ফলং ভুঞ্জতে ?  
যদি তাবদদৃষ্টং তদযুক্তম্, অনোদিতত্বাৎ প্রতিগ্রহস্ত দৃষ্টফললাভেন প্রবৃত্তেঃ । অথ দৃষ্টং তদবিদ্ব-  
ষোহপি দৃষ্টতে । সত্যম্ । প্রশংসেয়া ঈদৃশমের্তাধিহুযে দানং যৎ প্রতিগ্রহীতাপ্যদৃষ্টফলভাগ-  
ভবেৎ । সত্যপি দৃষ্টে । কিং পুনর্দাত্তেতি ? প্রেত্য স্বগং ইহ কীর্তির্যথাশাস্ত্রমহুতিষ্ঠতীতি  
জ্ঞৈনঃ সাধু বা দীয়তে । বিধিবদিত্যনুবাদো দদাতি চৈব ধর্মোৎপত্তি ॥ ১৪৩ মে ॥ বেদপারগ-  
শাখান্তগ-সমাপ্তিকাঃ শব্দা একার্থাঃ সমস্তব্রাহ্মণিকার্যাঃ কৃৎস্নার্যাঃ শাখার্যা অধ্যোতনচক্ষতে ।  
ন মন্ত্রসহিতার্যা অপি ব্রাহ্মণস্ত তদেকদেশস্ত চ । বেদৈকশাখাধ্যায়িনোহপি শ্রোত্রিয়া  
উচ্যন্তে, অতন্তুগ্নিবৃত্ত্যর্থমুক্তম্ শ্রোত্রিয়ায় দেয়মিতি । শ্রোত্রিয়শ্চ বেদাধ্যায়ী, বেদশব্দশ্চ  
সমস্তব্রাহ্মণিকাঃ শাখামাচষ্টে তদেকদেশমপি । যা কৃৎস্নশাখা তদধ্যায়ী কথং গৃহেতে-  
ত্যেবমর্থমিদম্ । নহু চাশ্রামণো ভোজয়িতব্য ইত্যুক্তং তত্রানধাতসকলস্বাধ্যায়ানাং নৈব গার্হ-

প্রাপ্নোতি এবমবিদ্বষে শ্রাদ্ধদানফলং দাতা ন প্রাপ্নোতীতি ॥ ১৪২ কু ॥ দাতৃনিতি । বেদ-  
তত্ত্ববিদে যথাশাস্ত্রং দত্তম্ ঐহিকামুগ্মিকফলভাগিনো দাতৃন্ কুরোতি । ঐহিকং ফলং যথাশাস্ত্রানুষ্ঠানেন  
লোকে থ্যাতিরূপমাহুযজিকমিতি মেধাতিথিগোবিন্দরাজো । বয়ং ত্রায়ুরাদিকমেবৈহিকফলং ক্রমঃ ।  
'আয়ুঃ প্রজাঃ ধনং বিভ্রাম্' ইত্যাত্তৈহিকামুগ্মিকাদিফলভোগ্যপি শ্রাদ্ধস্ত যাজ্ঞবল্ক্যাদিভিরুক্তত্বাৎ ।  
প্রতিগ্রহীতং শ্চ শ্রাদ্ধলব্ধধনানুষ্ঠিতযাগাদিফলেন পরলোকে সফলান্ কুরুতে । অস্ত্রাজিতধনানুষ্ঠিত-  
যাগাদেবফলপ্রদত্বাৎ । ইহলোকে ত্রায়াজিতধনারক্কৃত্যাদিফলাতিশয়লাভাৎ সফলান্ কুরুতে ॥ ১৪৩ কু ॥  
কামমিতি । বয়ং বিদ্বদব্রাহ্মণাভাবে গুণবন্মিত্রং ভোজয়েৎ, ন তু বিদ্বাংসমপি শত্রু-  
মতঃ শত্রুণা শ্রাদ্ধং ভুক্তং পরলোকে নিষ্ফলং ভবতি । যথোক্তপাত্রাসম্ভবে মিত্রপ্রতিপ্রসবার্থ-  
মিদম্ ॥ ১৪৪ কু ॥ 'শ্রোত্রিয়ায়েব দেয়ানি' ইত্যনেন ছন্দোমাত্রাধ্যায়িনি শ্রোত্রিয়শব্দপ্রয়োগান্তদা-  
শ্রয়ণমাবশ্যকমুক্তম্, ইদানীং ত্বদিকফলার্থং মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্রয়কৃৎস্নশাখাধ্যায়িনি শ্রোত্রিয়ে দানমাহ

বিধানানুসারে বিদ্বান্ ব্যক্তিকে দক্ষিণা দান করিলে, ঐ দান ইহলোকে ও পরলোকে দাতা ও  
প্রতিগ্রহীতাকে উপযুক্ত ফলভাগী করে, অতএব বিদ্বান্ ব্যক্তিকেই দান করা কর্তব্য । ১৪৩

বয়ং বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ না পাইলে গুণবিশিষ্ট বদ্বকেও ভোজন করান উচিত, তথাপি বিদ্বান্  
শত্রুকে ভোজন করান বিহিত নহে; যেহেতু, শত্রুলোক শ্রাদ্ধ দ্রব্য ভোজন করিলে পরলোকে  
তাহা নিষ্ফল হয় । ১৪৪

ঋগেদ, যজুর্বেদ এবং সামবেদের মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্রয় কৃৎস্ন বেদশাখাধ্যায়ী বেদবিৎ ব্রাহ্মণকে শ্রাদ্ধে  
প্রবস্ত্রসহকারে ভোজন করাইলে অতিশয় ফল হয় । ১৪৫

এষামন্ততমো যশ্চ ভুঞ্জাত শ্রাদ্ধমর্জিতঃ ।

পিতৃণাং তশ্চ তৃপ্তিঃ শ্রাদ্ধাশ্রয়ী সাপ্তপৌরুষী ॥ ১৪৬ ॥

এষ বৈ প্রথমঃ কল্পঃ প্রদানে হব্যকব্যাযোঃ ।

অনুকল্পস্বয়ং জ্ঞেয়ঃ সদা সন্তিরনুষ্ঠিতঃ ॥ ১৪৭ ॥

হাদ্যাশ্রমসম্ভবঃ । এবং হ্যুক্তম্ বেদঃ কৃৎস্নোহধিগম্য ইতি । ব্রহ্মচারিণস্তর্হি প্রক্রান্তবেদা-  
ধ্যয়নশ্চ অসমাপ্তিকশ্চাপি শ্রাদ্ধং বেদপারগশাখাস্তগসমাপ্তিকশ্চৈকৈকার্থেঃ কাংস্র্যং সর্ষৈরেব  
প্রতিপাদ্যতে । একেনৈব সিদ্ধে বৃত্তান্তরোধানানাক্রপৈকার্থানেকশব্দোচ্চারণম্ । বেদানাং পারং  
গচ্ছতি । শাখায়া অস্তঃ তং গচ্ছতি সমাপ্তিরশ্রান্তীতি সমাপ্তিকঃ । অধ্বর্যুর্ঘজুর্বেদশাখাধ্যায়ী নারমুহি-  
শেষবচনোহধ্বর্যুঃ । আধ্বর্যবঃ প্রবচনমুচ্যতে, তদধ্যয়নসম্বন্ধাৎ পুরুষোহধ্বর্যুঃ । ছন্দোগঃ  
সামবেদাধ্যায়ী । স্বতন্ত্রে ত্রিসাহস্রবিধঃ সমাপ্তিক উক্তস্তত্র সহস্রশব্দঃ সহস্রগতিসম্বন্ধাৎ সামবেদে  
বর্ত্ততে তস্মা ইমাং, সাহস্রান্তিস্রঃ সাহস্রো বিজ্ঞা যশ্চ স ত্রিসাহস্রবিধঃ, তাণ্ডবমৌক্তিক্যং সামগান-  
মিতি । সহস্রবজ্রনঃ সামবেদশ্চ তশ্চ তিস্রো বিধাঃ । দাশতয়ী চতুঃষষ্টিত্রীক্ষণঞ্চ বাহুব্চাম্ । অশ্বে  
দ্বাথর্কণিকনিষেধার্থমিমং শ্লোকং মন্তস্তে । কাংস্র্যবিবক্ষয়ামেতদেবাবক্ষ্যৎ । অধীতে বেদ-  
শাখাং যঃ কৃৎস্নাং তং ভোজয়েদ্বিজমিতি । নহু চাথর্কণিকনিষেধেহপ্যেতং সমানং তত্রাপি শকা-  
মেবং বক্তুং তন্নিষেধে প্রায়েণ ন ভোজ্য আথর্কণিক ইত্যেবমেবাবক্ষ্যৎ । স্বশব্দেন নিষেধপ্রতি-  
পত্তির্লিঙ্গবন্ধ, নৈতদেবং কিমন্ত্রবিধানেনানান্ত্রনিষেধোহবগম্যতে । স্বশব্দেন বা নিষেধে বিচিত্রা  
ধর্মোপদেশশ্চ কৃতিমনোঃ ॥ ১৪৫ মে ॥ কশ্চিন্নত্রেত পিতৃকৃত্যে ত্রীনিভ্যুক্তম্ । পূর্বশ্লোকে চ  
নানাশাখাধ্যায়িন উপাত্তাঃ । তত্র সত্রব্রহ্মচারিণাং নাস্তি প্রাপ্তিরিতি তদাশঙ্কানিগূঢ়ার্থমিদম্ । এবং  
ত্রয়াণাং ত্রৈবিজ্ঞানামন্ততমো ভোজনীয়ঃ । এতদ্বক্তব্যং ভবতি । সমানশাখাধ্যায়িনো নানাশাখা-  
ধ্যায়িনো বা ভোজনীয়াঃ । অর্জিতঃ পুজিতঃ প্রার্থিতঃ অর্ঘাদিনা । সাপ্তপৌরুষী । অনুশতিকা-  
দেৱাকৃতিগণদ্বাহুভয়পদবৃদ্ধিঃ । কালমহবোপলক্ষণার্থক্ তৎ । দীর্ঘকাল পিতৃণাং তৃপ্তির্ভবতি ।  
যাবৎ সপ্তপুরুষা আগামিনঃ পুত্রপৌত্রাদয়ো জাতা জনিয়াস্তে বা তাবৎ তথাবিধব্রাহ্মণদানাং পিতর-  
স্তুপ্যন্তি । শাশ্বতী—নান্তরা বিচ্ছিত্ত পুনরুদ্ভবতি । কিং পুনঃ ? সর্বদা স্থিতিব ॥ ১৪৬ মে

পিতৃষজ্জমিত্যারভ্য বিশেষতিমাত্রাঃ শ্লোকা অতিক্রান্তান্তত্রেতাৱানর্থোহভিহিতঃ । অমাবা-  
শ্রাৱ্যঃ শ্রাদ্ধঃ কর্তব্যম্ । শ্রোত্রিয়ো বিদ্বান্ সাধুচরণঃ প্রথ্যাতভিজনঃ শ্রোত্রিয়পত্যম্ অসম্বন্ধী  
ভোজনীয়ঃ । পরিশিষ্টং সর্বমর্থবাদার্থম্ । এষোহনন্তরোক্তঃ প্রথমো মুখ্যঃ কল্পো বিধিঃ শ্রাদ্ধে

যত্নেনেতি । ঋগ্বেদিনং মন্ত্রব্রাহ্মণাত্মকশাখাধ্যায়িনং যত্নতো ভোজয়েৎ । তথাবিধমেব যজুর্বেদিনম্ ।  
বেদশ্চ পারং গচ্ছতীতি বেদপারগঃ । শাখায়া অস্তঃ গচ্ছতীতি শাখাস্তগঃ । সমাপ্তিরশ্রান্তীতি  
সমাপ্তিকঃ । সর্ষৈরেব শব্দেন ব্রাহ্মণাত্মককৃৎস্নশাখাধ্যোতাভিহিতঃ ॥ ১৪৫ কু ॥ তত্তোজনেহধিকং  
কলমাহ এষামিতি । এবং সম্পূর্ণশাখাধ্যায়িনাং বহুব্চাদীনাং মধ্যাদন্ততমো যশ্চ সম্যক্ পুজিতঃ  
সন্ শ্রাদ্ধে ভুঙ্কতে তশ্চ পুত্রাদিসপ্তপুরুষাণাং শাশ্বতী অবিচ্ছিন্না পিতৃণাং তৃপ্তিঃ শ্রাদ্ধং । সাপ্ত-  
পৌরুষীত্যনুশতিকাদিৱাহুভয়পদবৃদ্ধিঃ, তশ্চ চাকৃতিগণদ্বাং ॥ ১৪৬ কু ॥ এষ ইতি । হব্য-

এই তিন প্রকার ব্রাহ্মণের অন্ততর ব্যক্তি যাহার শ্রাদ্ধে অর্জিত হইয়া ভোজন করেন, তাহার  
পিত্রাদি সপ্তপুরুষের চিরস্থায়িনী তৃপ্তি হয় । ১৪৬

হব্যকবোর প্রদান বিষয়ে সম্বন্ধহীন শ্রোত্রিয়দিগকে ভোজন করানই প্রথম কল্প জানিবে, ইহার  
অভাবে সর্বদা সাধুলোকেরা এই ব্রহ্মমাণ অনুকল্পের অনুষ্ঠান করিয়া থাকেন । ১৪৭

মাতামহং মাতুলঞ্চ স্বশ্রীয়েৎ স্বশুরং গুরুম্ ।

দৌহিত্রং বিটপতিং বন্ধুর্মাতৃগৃহ্যাজ্যো চ ভোজয়েৎ ॥ ১৪৮ ॥

ন ব্রাহ্মণং পরীক্ষেত দৈবে কর্ম্মণি ধর্ম্মবিৎ ।

পিত্র্যে কর্ম্মণি তু প্রাপ্তে পরীক্ষেত প্রযত্নতঃ ॥ ১৪৯ ॥

যে স্তেনপতিতক্লীবো যে চ নাস্তিকবৃত্তয়ঃ ।

তান্ হব্যকব্যয়োৰ্বি প্রাননহান্মনুরত্ৰবীৎ ॥ ১৫০ ॥

যদসম্বন্ধিনে দীয়তে । অরত্ব বক্ষ্যমাণোহনুকল্পো জ্ঞেয়ঃ । মুখ্যভাবে যোহনুষ্ঠীয়তে প্রতিনিধি-  
ত্বায়েন সোহনুকল্প উচ্যতে । সদেতাাদিঃ স্তব্যার্থঃ ॥ ১৪৭ মে ॥ স্বশ্রীয়ো ভাগিন্যঃ পুত্রঃ । বিট-  
পতির্জামাতা, প্রজাবচনত্বাদ্ বিটশব্দত্বাৎ । আত্মিয়ন্তঃ স হি সর্ববিধাং পতিঃ, গৃহাভ্যাগতো লোকে  
বিটশব্দেনোচ্যতে । বন্ধুঃ শ্যাল-সগোত্রাদিঃ ॥ ১৪৮ মে ॥ নায়ং দৈবে কর্ম্মণি ব্রাহ্মণপরীক্ষা-  
প্রতিষেধঃ, কিম্বহি, কাপল্লীপত্নাদীনাং কদাচিত্তদৈবেহানুকল্পনার্থঃ । পিত্র্যে কর্ম্মণি শ্রাদ্ধকালে প্রাপ্তে  
পরীক্ষাং যত্নেন কুর্য্যাত্, ন দৈবে । কদাচিত্তবক্ষ্যমাণানপি ভোজয়েৎ । যে চানুকল্পজ্ঞেয়স্তে তান্ দর্শয়ি-  
ষ্যামঃ । অগ্রে তু বক্ষ্যমাণস্ত প্রতিষেধপ্রকরণস্ত যত্রতো বর্জন্যার্থঃ কাণাদিবর্জন্যার্থমুপক্রমমাত্রাং শ্লোকো  
ন তু কাণাদীনাং দৈবেহানুকল্পনার্থঃ ॥ ১৪৯ মে ॥ স্তেনশ্চোরঃ । পতিতঃ পঞ্চানাং মহাপাতকানাং  
অন্ততমস্ত কর্ত্তা । ক্লীবো নপুংসকঃ উভয়ব্রজ্ঞনো গতরতাঃ ষণ্ডশ্চ । নাস্তিকা লোকায়িতকাদয়ঃ, নাস্তি  
দত্তং নাস্তি হতং নাস্তি পরলোক ইতি যে স্থিতপ্রজ্ঞাস্তেষাং বৃত্তিরাচারঃ অশ্রদ্ধানাং নাস্তিকবৃত্তিঃ  
নাস্তিকবৃত্তিরিব বৃত্তির্গেহাং তে নাস্তিকবৃত্তয়ঃ । উত্তরপদলোপিসমাসঃ । নাস্তিকা ইত্যেব সিদ্ধে বৃত্তিব্র-  
হ্মশ্রয়ণঃ শ্লোকপূরণার্থম্ । অথবা নাস্তিকা বৃত্তির্জীবনং যেষাং ত এবমুচ্যন্তে । তান্ হব্যকব্যয়োৰ্বি  
পিত্র্যে চ অনর্হান্ মনুরত্ৰবীৎ । মনুপ্রতিষেধাদর্য্যার্থঃ মনুগ্রহণং, সর্বধর্ম্মাণাং মনুনোক্তত্বাৎ ॥ ১৫০ মে

কব্যয়োৰুক্তয়োৰেব প্রদানে যদসম্বন্ধিশ্রোত্রিরাদিভ্যো দীয়ত ইতি অয়ং মুখ্যঃ কল্প উক্তঃ । অরত্ব  
মুখ্যভাবে বক্ষ্যমাণোহনুকল্পো জ্ঞাতব্যঃ । সর্বদা সাধুভিরনুষ্ঠিতঃ ॥ ১৪৭ কু ॥ মাতামহমিতি ।  
স্বশ্রীয়ো ভাগিনেয়ঃ, গুরুর্বিজ্ঞানগুরুবাচ্যাদিঃ, বিট্ হুহিতা তস্তাঃ পতিঃ বিটপতির্জামাতা,  
বন্ধুর্মাতৃগৃহ্যপুত্রাদিঃ, এতান্ মাতামহাদীন্ দশ মুখ্যশ্রোত্রিয়াস্তসম্ভবে ভোজয়েৎ ॥ ১৪৮ কু .

নেতি ধর্ম্মজ্ঞো দৈবশ্রাদ্ধে ভোজন্যার্থঃ ন ব্রাহ্মণঃ যত্নতঃ পরীক্ষেত । লোকপ্রসিদ্ধমাত্রেণানৌ  
সাধুত্বা ভোজয়িতব্যঃ । পিত্র্যে পুনঃ কর্ম্মণ্যুপস্থিতে পিতৃপিতামহাভিজ্ঞানপরীক্ষা কর্ত্তব্যেতি  
প্রযত্নতঃ-শব্দত্বার্থঃ ॥ ১৪৯ কু ॥ য ইতি । স্তেনশ্চোরঃ, স চ স্তবর্ণচোরাদদত্তঃ, তস্ত পতিতশব্দেনৈব  
গ্রহণাৎ । পতিতো মহাপাতকী, ক্লীবো নপুংসকঃ, নাস্তিকবৃত্তিরাস্তি পরলোক ইত্যেব বৃত্তিঃ  
প্রবর্ত্তনং যন্ত, এতান্ দৈবপিতৃকৃত্যয়োৰুক্তয়োৰেবাযোগ্যান্মনুরত্ৰবীদিতি । মনুগ্রহণং নিষেধাদর্য্যার্থম্ ।

মাতামহ, মাতুল, ভাগিনেয়, স্বশুর, আচার্য্যাদি বিজ্ঞাণ্ডর, দৌহিত্র, জামাতা, বন্ধু ( মাতৃগৃহ্যপুত্র ও  
পিতৃগৃহ্যপুত্র ), পুরোহিত এবং যজ্ঞকর্ত্তা এই দশ জনকে ভোজন করাইবে । ১৪৮

ধার্ম্মিক ব্যক্তি দৈবকর্ম্মে ভোজনের জন্ত যত্নপূর্ব্বক ব্রাহ্মণের পরীক্ষা করিবেন না, লোকে  
বাহাকে ভাল বলে, তাহাকেই ভোজন করাইবেন । কিন্তু পিতৃকাৰ্য্য উপস্থিত হইলে প্রব্র-  
হ্মসহকারে ভোজ্য ব্রাহ্মণের পিতৃপিতামহাদি কুলের পরীক্ষা করিতে হইবে । ১৪৯

বাহারা চৌধারবৃত্তি করে, যে মহাপাতকী, যে নপুংসক, বাহার পরলোকে বিশ্বাস নাই, এমন  
সকল ব্রাহ্মণ দৈব ও পৈতৃকাৰ্য্যে অগ্রাহ্য, মনু এই কথা বলিয়াছেন । ১৫০

জটিলস্থানধীয়ানং দুর্বলং কিতবন্তথা ।

যাজয়ন্তি চ যে পূগাংস্তাংশ্চ শ্রাদ্ধে ন ভোজয়েৎ ॥ ১৫১ ॥

চিকিৎসকান্ দেবলকান্ মাংসবিক্রয়িণশ্চতথা ।

বিপণেন চ জীবন্তো বর্জ্যঃ স্মার্ব্যাকব্যয়োঃ ॥ ১৫২ ॥

জটিলো ব্রহ্মচারী তস্ত হৃদয়ঃ কেশবিশেষঃ পাক্ষিকবিহিতো মুণ্ডো বা জটিলো বা শ্রাদ্ধিতি । উপলক্ষণঃ জটী ব্রহ্মচারিণস্ততো মুণ্ডোহপি প্রতিষিধ্যতে । তস্ত চানধীয়ানস্ত প্রাপ্তিরেব নাস্তি । প্রকৃষ্টাধ্যায়নঃ অনধীতবেদঃ অগৃহীতবেদশ্চৈব প্রাপ্ত্যয়াৎ । নহু চ বেদপারগ ইতি বচনাৎ কৃতঃ প্রকৃষ্টাধ্যায়নস্ত প্রাপ্তিঃ ? এবং তর্হি অধীতবেদোহপ্যস্বীকৃতবেদোহনধীয়ানোহাভ্যন্তঃ । ব্রতস্থমিত্যনেনবাদৌ হি তত্রৈবাত্র তত্র নাধ্যয়নমিতি কশ্চিৎ, যন্তে তদর্থমিদম্ । অনধীয়ানস্ত প্রতিষেধাধিহুয়ন্তস্তাধিকারোহস্তীতাবগম্যতে । দুর্ব্বালঃ খলতিঃ লোহিতকেশো বা বিকোষেজ্রিয়ো বা । তস্ত চ হি নির্বচনং কুর্কস্তি দুর্ব্বলা শাশ্বলেনাপ্যলং তস্ত বাসো ভবতীতি স হি দুর্ব্বলৈব প্রাপ্তিরিতে লজ্জয়া চ বাসসামভ্যাঃ তাবন্মাদ্বেণাপি দধাতি শেকম্ । কিতবো দ্যুতকারঃ । যাজয়ন্তি চ যে পূগান্ সজ্বান্ ব্রাত্যস্তোমাদিভিব্রাত্যানাং হি সংহিতানাং যাগো, বিধিপ্রতিষিদ্ধঞ্চ তদ্যাজনং ব্রাত্যানাং যাজনে কৃত্বৈতি ক্রমশঃ প্রত্যেকমপি বহু যাজয়তি বহুত্ব আধিষ্ঠ্যং করোতি সোহপি ন ভোজ্যঃ । তথা চ বসিষ্ঠঃ—যশ্যপি বহুযাজ্যঃ শ্রাদ্ধ যশ্চোপনয়তে বহু ইতি । কেচিদ্ধাঃ—শ্রাদ্ধগ্রহণাৎ পিতৃ এবেষাঃ প্রতিষেধো ন তু দৈবে । তদবুজ্জম্ । তদপি শ্রাদ্ধাজমেবা-শ্রাদ্ধশব্দেন যুক্তং বক্তুম্ ॥ ১৫১ মে ॥ চিকিৎসকিংসকঃ । দেবলকঃ প্রতিমাপরিচারকঃ । আজীবনসম্বন্ধেনৈতৌ প্রতিষিধ্যতে, ধর্ম্মার্থঃ তু চিকিৎসকদেবলকয়োঃ দোষঃ । মাংসবিক্রয়িণঃ সৌনিকাঃ । দ্বিতীয়াস্তপাঠে পূর্ব্বলোকাদাখ্যাতাহুযজঃ । বিপণেন জীবন্তঃ প্রতিষিদ্ধেন পণেন । দশমাধ্যায়ে বক্ষ্যন্তে তেন ভাবন্তি তে বক্ষ্যা উভয়ত্র । মাংসবিক্রয়িণস্ত ধর্ম্মার্থমপি নিষিধ্যন্তে । যস্ত কেনচিন্নাংসমুপহৃতম্, অস্তস্ত ন তেনার্থঃ । উপহৃতমাংসস্ত যুতেন হোমোপযোগিনা সমাংসং যুতেন বিনিশ্চিমীতে, ভবত্যসৌ ধর্ম্মার্থো বিনিময়ো, বিক্রয়শব্দবাচ্যতা বিনিময়স্তাপি ভবতীত্যত জদুশা ধর্ম্মার্থমাংসবিক্রয়িণোহপি প্রতিষিধ্যন্তে ॥ ১৫২ মে

সর্ব্বধর্ম্মাণামেব মনুনোক্তত্বাৎ ॥ ১৫০ কু ॥ জটিলমিতি । জটিলো ব্রহ্মচারী ‘মুণ্ডো বা জটিলো বা শ্রাদ্ধ’ ইত্যুক্তব্রহ্মচার্যুপলক্ষণত্বাদ্ জটিলস্ত মুণ্ডোহপি নিষিধ্যতে । অনধীয়ানং বেদাধ্যয়নরহিতং যশ্চোপনয়নমাত্রং কৃতং ন বেদাদেশঃ । তেনাস্বীকৃতবেদস্তাপি ব্রহ্মচারিণো বেদাধ্যয়নকর্ত্তৃরভ্যাস-জ্ঞানার্থেহয়ং নিষেধঃ । অতঃ ‘শ্রোত্রিয়াশ্চৈব দেয়ানীতি ব্রহ্মচারীতরবিষয়ম্ ।’ দুর্ব্বলো দুশ্চর্ম্মা । মেধাতিশিষ্ট দুর্ব্বালমিতি পঠিত্বা খলতিলোহিতকেশো বা দুশ্চর্ম্মা বা ইত্যর্থত্রয়মুক্তবান্ । কিতবো দ্যুতকৃৎ । পূগযাজকা বহুযাজকাঃ ‘পূগঃ ক্রমিকব্রহ্মদায়োঃ’ ইত্যাবধানিকাঃ । অতএব বসিষ্ঠঃ ‘যশ্যপি বহুযাজ্যঃ শ্রাদ্ধ যশ্চোপনয়তে বহু ইতি । তান শ্রাদ্ধে ন ভোজয়েদिति ন দৈবে নিষেধঃ । যত্রোভয়ত্র নিষেধো মনোরভিমতঃ তত্র হব্যাকব্যগ্রহণঃ উভয়ত্রৈতি বা করোতি ॥ ১৫১ কু

চিকিৎসকানিতি । চিকিৎসকো ভিষক্, দেবলঃ প্রতিমাপরিচারকঃ, বর্জনার্থত্বেনৈতৎ কর্ম্ম কুর্কতো-হয়ং নিষেধো ন তু ধর্ম্মার্থম্ । ‘দেবকোশোপভোজী চ নান্না দেবলকো ভবেৎ’ ইতি দেবলবচনাৎ । মাংসবিক্রয়িণঃ স্কন্ধমপি । ‘সত্ত্বঃ পততি মাংসেনেতি লিঙ্গাৎ । বিপণেনেতি’ বিপণো বণিজ্য তন্না

জটিল ও মুণ্ডিতমুণ্ড ব্রহ্মচারী, বেদাধ্যয়ন-শূন্য, চর্ম্মরোগগ্রস্ত, দ্যুতক্রীড়াপরায়ণ এবং বহুযাজনশীল, ইহাদিগকে শ্রাদ্ধে ভোজন করাইবে না । ১৫১

চিকিৎসক, দেবল, মাংসবিক্রেতা, বাণিজ্যকারী, ইহাদিগকে হব্যাকব্যে পদিত্যাগ করিবে । ১৫২

প্রেষ্যে গ্রামশ্চ রাজশ্চ কুনখী শ্রাবদন্তকঃ ।

প্রতিরোদ্ধা গুরোশ্চৈব ত্যক্তাগ্নিবর্দ্ধা যিস্তথা ॥ ১৫৩ ॥

যক্ষ্মী চ পশুপালশ্চ পরিবেত্তা নিরাকৃতিঃ ।

ব্রহ্মদ্বিট্ পরিবিভিষ্চ গণাভ্যন্তর এব চ ॥ ১৫৪ ॥

প্রেষ্য আজ্ঞাকরঃ। গ্রামেণ যো যত্র কুত্রচিৎ কার্যেণ প্রেষ্যতে, এবং রাজপ্রেষ্যঃ। কুনখী শ্রাবদন্তকঃ। প্রতিরোদ্ধা গুরোর্কাগ্যব্যবহারেহত্ৰ চ যো গুরোঃ প্রতিবন্ধে প্রাতিকূল্যে চ বর্ততে। ত্যক্তাগ্নিস্তেতাবসথায়োরততরশ্চাপি। বর্দ্ধা যিঃ সত্যত্মিন্ জীবিকােপায়ৈ বৃদ্ধিজীবিকঃ। বৃদ্ধিস্ত যোক্তা ধাত্মানাং বর্দ্ধা যিঃ তদচ্যত ইতি যৎ অরণং তৎ স্বপরিক্রিয়ায়ামেব। বৈয়া-  
করণা হি বৃদ্ধিজীবিনো ধাত্মাদত্ৰ বর্দ্ধা যিঃ অরন্তি, তে চ শকার্থায়রণে প্রমাণান্তরাভিযোগ-  
বশাৎ ॥ ১৫৩ মে ॥ যক্ষ্মী ব্যাধিতঃ রাজ্যক্ষগৃহীত ইত্যন্তে। পশুপালঃ যষ্টিহস্তস্তদ্রজীবনঃ।  
নিরাকৃতিঃ সত্যধিকারে মহাযজ্ঞানুষ্ঠানরহিতঃ। অস্তত্বেহ্যনুপজীব্যঃ। অনদ্ধা নিরাকৃতি-  
কচ্যতে। এবং হি শতপথে। যো ন দেবানর্জতি ন পিতৃন ন মনুষ্যানিতি। যৈস্ত পঠ্যতে অশ্বাধ্যায়-  
শ্রুতধনৈর্নিরাকৃতিরুদাহত ইতি ন তে শকার্থসম্বন্ধবিদস্ততস্তন্ত্বেহা প্রাপ্তিরেব শ্রোত্রিয়নিয়মাৎ।  
নিরাকর্তা দেবাদীনাম্ নিরাকৃতিরিতি ধাত্মানুগমোহস্তু। ধর্মধর্ম্মিশোচাভেদবিবক্ষায়াঃ ক্তিনাপি  
প্রয়োগ উপপন্ন ইতি নিরাপুঙ্খোহয়ঃ ধাতুরপবর্জনে বর্ততে। নিরাকৃতা অপবর্জিতা উচ্যন্তে।  
ভোজনান্নিরাকৃতা অধিকারান্নিরাকৃতা ইতি। অবর্জজনকাকৃতিঃ। সা নির্গতাস্মাদিতি নিরাকৃতিঃ।  
সংস্থানকাকৃতিস্তথা চ কুংসারঃ নিদ্রষ্টব্যো দুয়াকৃতিনিষিধ্যতে। আহ চ অবাংরূপবয়শীল-  
সম্পন্নো বাক্সম্পন্নো বাগ্মী পটুবাগিল্লিয়শ্চ বহজিহ্বো ন ভোজ্যঃ। রূপসম্পন্নমনোহরাবয়বসম্পন্ন-  
বুভো দানং প্রথমং প্রতিবয়স ইত্যেক ইতি। সংজ্ঞাশব্দো বায়ং ক্তিন্নন্তঃ। ব্রহ্মদ্বিট্ ব্রাহ্ম-  
ণানাং বেদশ্চ বা দ্বেষ্টা ব্রহ্মশব্দস্যোভয়ার্থবাচিত্বাৎ ব্রহ্মজ্ঞো ব্রাহ্মণঃ স্তুত ইতি। গণঃ সজ্জঃ সই-  
করা ক্রিয়য়া জীবান্ত য়ে তে গণশব্দবাচ্যাস্তদন্তর্গতাশ্চাতুর্বিভাব্রাহ্মণাঃ। পরিবেত্তৃপরিবিত্তৌ বক্ষ্য-

জীবন্তঃ। হব্যকব্যায়োরিত্যভিধানাং দৈবে পিত্রে চৈতে ত্যাজ্যাঃ ॥ ১৫২ কু ॥ প্রেষ্য ইতি।  
ভূতিগ্রহণপূর্বকং গ্রামাণাং রাজশ্চাজ্ঞাকারী কুংসিতনখঃ কৃষ্ণবর্ণদন্তঃ গুরুপ্রতিকূলাচরণশীলস্ত্যক্তশ্রৌত-  
স্মার্তাগ্নিঃ কলোপজীবনশ্চ হব্যকব্যায়োর্বর্জা ইতি পূর্বশ্রৌতব্রাহ্মণ উত্তর এব চ ॥ ১৫৩ কু

যক্ষ্মীতি। যক্ষ্মী ক্ষয়রোগী, পশুপালো বৃত্তার্থতয়া ছাগমেবাদিপোষকঃ, পরিবেত্তৃপরিবিত্তৌ  
বক্ষ্যমাণলক্ষণৌ, নিরাকৃতিঃ পঞ্চমহাযজ্ঞানুষ্ঠানরহিতঃ। তথা চ ছন্দোগপরিশিষ্টম্—“নিরাকর্তামরা-  
দীনাম্ স বিজ্ঞেয়ো নিরাকৃতিঃ,” ব্রহ্মদ্বিট্ ব্রাহ্মণাদীনাম্ দ্বেষ্টা, গণাভ্যন্তরো গণার্থোপস্থষ্টসম্বন্ধিনা-

গ্রামের বা রাজার বেতনভোগী ভৃত্য, কুংসিতনখরোগবিশিষ্ট, কৃষ্ণবর্ণদন্ত, (কেহ বলেন দন্তদ্বয়ের  
মধ্যবর্তী কৃষ্ণবর্ণ ক্ষুদ্রদন্তধারী), গুরুর প্রতিকূলাচরণকারী, যে শ্রৌতস্মার্ত অগ্নি পরিত্যাগ  
করিয়াছে, যে নৃত্যগীত দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করে, যে অর্থ দ্বারা জীবিকা করে, এই সকল  
প্রকার ব্রাহ্মণকে হব্যকব্যে পরিত্যাগ করিবে। ১৫৩

ক্ষয়রোগবিশিষ্ট, জীবিকার জন্য ছাগ-মেবাদি-প্রতিপালক, পরিবেত্তা ও পরিবিত্তি (অকৃতদার  
জ্যেষ্ঠ থাকিতে যে কনিষ্ঠ বিবাহ করে, তাহার নাম পরিবেত্তা, এবং জ্যেষ্ঠের নাম পরিবিত্তি হয়)  
পঞ্চ মহাযজ্ঞের অননুষ্ঠাতা, ব্রাহ্মণের দ্বেষ্টা এবং অনেকের প্রাপ্য বস্তু স্বয়ং গ্রহণকারী, ইহাদিগকে  
হব্যকব্যে ভোজন করাইবে না। ১৫৪



কুশীলবোহবকার্ণা চ বৃষলীপতিশ্চৈব চ ।

পৌনর্ভবশ্চ কাণশ্চ যন্ত চোপপতিগৃহে ॥ ১৫৫ ॥

ভূতকাধ্যাপকো যশ্চ ভূতকাধ্যাপিতস্তথা ।

শূদ্রশিষ্যো গুরুশ্চৈব বাগদুষ্ঠঃ কুণ্ডগোলকৌ ॥ ১৫৬ ॥

অকারণপরিত্যক্তা মাত্রাপিত্রোক্তরোস্তথা ।

ত্র্যাক্ষৈর্যোনৈশ্চ সম্বন্ধৈঃ সংযোগং পতিতৈর্গতঃ ॥ ১৫৭ ॥

মাণস্বরূপৌ ॥ ১৫৪ মে ॥ চারণনটনর্ভকগায়নাদয়ঃ কুশীলবাঃ । অবকীর্ণা বিপ্লুতব্রহ্মচার্য্যঃ । বৃষলী শূদ্রা তন্ত্রাঃ পতিঃ । অপ্রত্যক্ষত্মাশ্রয়ত্র মন্ত্ৰস্তে । বৃষল্যা এব চ যঃ পতিবন্তু বিজ্ঞাতিভার্যা নাস্তি । কুত এতৎ প্রকরাস্তরে বিগহিতাচারগ্রহণঃ শ্রয়তে, এতান্ বিগহিতাচারানিতি । শূদ্রাবিবাহশ্চ সর্বেষামনুজ্ঞাতত্বাৎ ন গহিতঃ স চ কৃতসজ্জাতীয়াপরিণয়নশ্চানুজ্ঞাতঃ । অতোহসত্যাং সজ্জাতীয়ায়াং বৃষল্যা ভর্তা প্রতিষিধ্যতে । তত্র পৌনর্ভবঃ পুনর্ভুঃ । পুনরুচ্যং বক্ষ্যতি নবমেহধ্যায়ৈ পত্যা বা পরিত্যজ্যেতি । কাণ একেনাক্ষা বিকলঃ । যন্ত চ উপপতিজ্ঞানজারোহবস্থিতান্নাং ভাৰ্য্যান্না-মস্তি । উপেক্ষয়া নিন্দ্যতে । তদ্বক্তৃন্ম অন্মাদে ক্রণহা মাষ্ট্রিপত্যৌ ভাৰ্য্যাপচারিণীতি ॥ ১৫৫ মে ॥ ভূতকাধ্যাপকঃ ভূতকঃ সন্ যঃ স্থিতোহধ্যাপকঃ । ভূতক ইতি বদীয়দ্যদাসি বেদমধ্যাপনা-মীতি যঃ প্রবর্ততে পণেন স ভূতকাধ্যাপকঃ । এষা হি ভূতিঃ প্রসিদ্ধা কারবাহাদিহু । বহিষ্কৃত্য ধনেনৈবদধ্যাপনামীতি ন নিশ্চিত্য বচনব্যবস্থয়া পূর্বমধ্যাপনতি লভতে চাধ্যাপনার্থং নাসৌ ভূতকাধ্যাপকঃ । অনিরূপিতপরিমাণপূর্বে চার্খবাদে বিহিতমধ্যাপনম্ । এবং ভূতকা-ধ্যাপিতঃ যো ব্যুৎপন্নবুদ্ধিঃ সত্যকামবৎ স্বয়ং ভূতিং দস্ত্বাধীতে স এবমুচ্যতে । যন্ত পিত্রাদিনা ভূতিং দস্ত্বা উপাধ্যায়ান্তরাভাবেহ্যাপ্যতে ন তন্ত বিগহিতাচারত্বম্ । বালো হি পিত্রা প্রাতি-

দ্র্যাপজীবী ॥ ১৫৪ কু ॥ কুশীলব ইতি । কুশীলবো নর্ভনবৃত্তিঃ, অবকীর্ণা জীসম্পর্কাৎ বিপ্লুত-ব্রহ্মচার্য্যঃ প্রথমশ্রমী যতিশ্চ, বৃষলীপতিঃ সর্বণামপরিণীয় কৃতশূদ্রাবিবাহঃ, পৌনর্ভবঃ পুনর্ভু-পুত্রো বক্ষ্যমাণঃ, উপপতিবন্তু গৃহে জ্ঞানজারোহস্তি ॥ ১৫৫ কু ॥ ভূতকেতি । ভূতির্বেতনঃ তদগ্রাহী ভূতকঃ সন্ যোহধ্যাপকঃ স তথা, এবং ভূতকাধ্যাপিতঃ, শূদ্রশিষ্যো ব্যাকরণাদৌ, গুরুশ্চ তস্তৈব । বাগদুষ্ঠঃ পরুষভাষী । অভিশন্ত ইত্যস্তে । কুণ্ডগোলকৌ বক্ষ্যমাণৌ ॥ ১৫৬ কু

অকারণেতি । মাতুঃ পিতৃশুক্রাণাঞ্চ পরিভ্যাগকারণং বিনা ত্যক্তা শুক্রাদৈরকর্তা, পতিত-শ্চাধ্যয়নকন্তাদানাদিভিঃ সম্বন্ধৈঃ সম্পর্কং গতঃ । পতিতত্বাদেবাত্ম নিষেধ ইতি চেন্ন । সম্বৎসরাৎ

ষাহারা নটবৃত্তি দ্বারা জীবিকা করে, যে ব্রহ্মচারী বা যতি জীসম্পর্ক দ্বারা ব্রহ্মচার্য্য নষ্ট করেন, যিনি সর্বণা বিবাহ না করিয়া শূদ্রা বিবাহ করেন ও পুনর্ভুপুত্র, কাণ ও যাহার জ্ঞানার উপপতি আছে, এ সকলকে হব্যকব্যে নিমন্ত্রণ করিবে না । ১৫৫

যিনি শিষ্যের নিকট বেতন লইয়া বেদ অধ্যাপনা করেন, যিনি অধ্যাপককে বেতন দিয়া বেদ অধ্যয়ন করেন, যিনি শূদ্রের নিকট ব্যাকরণাদি অধ্যয়ন করেন, যিনি শূদ্রকে অধ্যয়ন করান, যিনি সর্কদা নিষ্ঠুরবাক্য ব্যবহার করেন, কুণ্ড অর্থাৎ স্বামী বর্তমানে জারজ সন্তান, গোলক অর্থাৎ স্বামীর মরণের পর জারজ সন্তান, ইহাদিগকে হব্যকব্যে নিমন্ত্রণ করিবে না । ১৫৬

যে ব্যক্তি পিতা, মাতা কিম্বা গুরুজনকে অকারণে পরিভ্যাগ করিয়াছে, অর্থাৎ যে তাঁহাদিগের শুক্রাদি-পরাদ্ব্যুৎ হইয়াছে, যে পতিত লোকের সহিত অধ্যয়ন ও কন্তাদানাদি সম্বন্ধ দ্বারা মিলিত হইয়াছে, তাহাদিগকে হব্যকব্যে ভোজন করাইবে না । ১৫৭



আগারদাহী গরদঃ কুণ্ডাশী সোমবিক্রয়ী ।

সমুদ্রযায়ী বন্দী চ তৈলিকঃ কুটকারকঃ ॥ ১৫৮

যিক্বেভ্যো নিবর্তনীয়ঃ। এতদুক্তং গুরো শিষ্যশ্চ যাজ্ঞ্যশ্চেতি। শূদ্রস্ত শিষ্যো ব্যাকরণাদিবিজ্ঞান্শ্চ গুরুশ্চ শূদ্রেভ্যে। উপসর্জনীভূতস্তাপি সম্বন্ধঃ স্মৃতিশাস্ত্রদ্বাং গহিতাচারদ্বস্ত সৰ্ব্বশেষদ্বাং গুরুদ্ব্যঞ্চ গহিতং নান্তং। বাচা হুঃ পক্ষবান্ভাষী। অভিশপ্ত ইত্যন্তে। কুণ্ডগোলকৌ বক্ষ্যমাণৌ ॥ ১৫৬ মে ॥ অসতি কারণে যঃ পরিত্যজতি মাতরং পিতরমাচার্য্যঞ্চ। গুরুশব্দঃ সামান্ত্রশব্দদ্বাপাধ্যায়ৈহপি বৰ্ত্ততে। যন্তু তথা সতি মাতাপিতৃগ্রহণং ন কর্তব্যং স্ত্রাং গুরুদ্বাদেব সিদ্ধেরত আচার্য্য এবহে গুরুরিতি ব্যাচকতে তদধ্বক্। অসতি মাতাপিতৃ-গ্রহণে গুরুশব্দঃ পিতর্য্যেব কৃত্রিমাকৃত্রিমস্ত্রায়েন প্রবর্ত্ততে। পৃথগুপাদানে তু শাস্ত্রান্তরবাদাচার্য্যঃ শ্রেষ্ঠো গুরুণামিতি সামান্ত্রশব্দতা সিদ্ধা ভবতি। পরিত্যাগকারণঞ্চ ত্যজ্যেৎ পিতরং রাজঘাতক-মিত্যাদি। মাতাপিত্রোঃ পরিত্যাগস্তৎপাদসেবাদেঃ গুরুশব্দা অকরণং তদারাদনে অতৎপরদ্ব্যং গুরোরৈবমেব। অধ্যাপনসমর্থেষথ্যাপয়িতরি চ তত্ত্যাগেনান্ত্রাধ্যায়নম্। পতিতৈঃ সংযোগং গতঃ সম্বন্ধঃ কৃতবান্ ত্রাক্ষৈর্যাজনাধ্যাপনাদিভির্ঘোনৈঃ কস্তাদানাদিভিঃ। নমু চ পতিতদ্বাদেবাসৌ বৰ্জ্যঃ। কেচিদাহঃ সংবৎসরেণ পততি পতিতেন সহাচরন্। নার্বাগং প্রতিষেধঃ। অথ কেয়ং বাচোরুক্তিঃ সংযোগং গত ইতি। নাত্র সম্বন্ধশব্দো বৈশেষিকাদিপ্রসিদ্ধা সংযোগাদি-বচনঃ, কিং তহি? ক্রিয়ৈবাত্র সম্বন্ধহেতুদ্বাং সম্বন্ধশব্দেনোচ্যতে, যাজ্ঞানাদিলক্ষণে সংযোগশব্দশ্চ সম্বন্ধমাত্রমুপলক্ষয়তি ॥ ১৫৭ মে ॥ আগারস্ত গৃহস্ত দক্ষা। গরং দদাতীতি দর্শনার্থঞ্চ গরগ্রহণং বিষাদীনাংমপি। কুণ্ডস্ত অন্নমশ্নাতি এবং গোলকস্ত, প্রদর্শনার্থদ্বাং কুণ্ডস্ত। সোমং বিক্রয়ীতে ঔষধিঃ সোমস্তং যো বিক্রয়ীতে যাগার্থমৌষধার্থং বা। অস্ত্রে তু সোমসাধনান্ জ্যোতিষ্টোমাদিযাগানাংহঃ। তেষাঞ্চ বিক্রয়ো যন্তপি ন সম্ভবতি অমৃতদ্বাং ক্রিয়ামাস্তথাপ্যবিদ্বা-মেবংবিধস্তাচারস্ত দর্শনাদয়ঃ প্রতিষেধঃ। দ্ব্যস্ত্রে হবিদ্বাংস এবংবদস্তো যন্নয়া সুকৃতং কৃতং তৎ তেহস্তিতি শপথেন বিহিতং সুকৃতেন সাধিতান্ স্বৈরিতি। তথাচ যঞ্চ রাজীমজ্ঞায়ৈথা ষাঞ্চ প্রেতাসি তদ্রত্নমস্তরেণেষ্টাপূৰ্ণং তে লোকং সুকৃতমায়ুঃ প্রজাং বৃজ্জয়ং যদি মে জ্ঞায়িরিতি। যথৈব শপথা এবং দানবিক্রয়াদাবপি বাচা যঃ করোতি স বৰ্জ্যতে। অকার্য্যং তাদৃশানাং শপথদানবিক্রয়-দীনাঞ্চাক্রিয়মাণানামমুখীয়তে। সমুদ্র উদধিস্তং যো যাতি। বন্দী স্ততিপাঠকঃ। তৈলিকঃ তিলা-দীনাং পেষ্ঠী। কুটকারকঃ সাক্ষ্যেধ্বনুতবাদী ॥ ১৫৮ মে

আগিদং ভবিষ্যতি। সংবৎসরেণ পততীতি বক্ষ্যমাণদ্বাং ॥ ১৫৭ কু ॥ আগারেতি। গৃহদাহকঃ, মরণহেতুদ্রব্যস্ত দাতা, কুণ্ডস্ত বক্ষ্যমাণস্ত যোহন্নমশ্নাতি। প্রদর্শনার্থদ্বাং কুণ্ডস্ত গোলকস্তাপি গ্রহণম্। অতএব দেবলঃ—“অমৃতে জারজঃ কুণ্ডো মৃতে ভর্তরি গোলকঃ। যন্তয়োন্নমশ্নাতি স কুণ্ডাশীতি কথ্যতে।” সোমলতাবিক্রেতা, সমুদ্রে যো বহিত্রাদিনা দীপাস্তরং গচ্ছতি, বন্দী স্ততিপাঠকঃ, তৈলার্থং তিলাদিবীজানাং পেষ্ঠী, সাক্ষিবাদে কুটস্ত যুগাবাদস্ত কৰ্ত্তা ॥ ১৫৮ কু

যে ব্যক্তি গৃহ দাহ করে, যে প্রাণনাশক বিষাদিদ্রব্য দান করে, যে কুণ্ডগোলকের অন্ন ভোজন করে, যে সোমলতা বিক্রয় করে, যে সমুদ্রযাত্রা করে, যে তৈলের জন্ত তিল প্রভৃতি বীজ পেষণ করে, যে শিকার দিয়া মিথ্যা সাক্ষী প্রস্তুত করে, এবং যে তোষামোদ করিয়া জীবিকা করে, তাহাদিগকে হব্যকব্যে নিমগ্ন করিবে না। ১৫৮

পিত্রা বিবদমানশ্চ কিতবো মত্তপস্তথা ।

পাপরোগ্যভিশপ্তশ্চ দান্তিকো রসবিক্রয়ী ॥ ১৫৯ ॥

ধনুঃশরাণাং কর্তা চ যশ্চাগ্রেদিধিবৃপতিঃ ।

মিত্রধ্রুগ্ দ্যুতবৃত্তিশ্চ পুত্রাচার্যাস্তথৈব চ ॥ ১৬০ ॥

পিত্রা যো বিবদতে পরমং ভাষতে । রাজকূলে ব্যবহরতীতি পূৰ্ব্বগন্ধোত্তরপক্ষভাষ্য ভাগাদি নির্মত্তম্ । তথা চ গৌতমঃ—পিত্রা কামেন বিরক্তানিতি । প্রতিরোদ্ধা গুরোরিত্যেনেনৈতৎ কথং পুনরুক্তমুচ্যতে । অত্রঃ প্রতিরোধঃ অত্রশ্চ বিবাদঃ যৎ কিঞ্চিৎ গুরোরভিপ্রেতং বস্ত্র কথমিদং সিধ্যো-  
দিতি তত্র সম্বন্ধকথনং প্রতিরোধঃ । ত্রাযোহপি বস্ত্রনি তদিচ্ছাপ্রতিঘাতঃ প্রতিরোদ্ধৃৎ । প্রতি-  
রোদ্ধেতি । তত্র পাঠান্তরম্ । আভিমুখ্যেন হিংসিতা হস্তাদিনা গুরোঃ প্রতিরোদ্ধা চপেটাদিদানেন  
অভ্রশ্মিন্ পক্ষে স্থিতমন্ত্রস্তং বিবাদস্ত । কিতবো দ্যুতস্ত কারয়িতা সত্যিকঃ, যস্ত স্বয়ং দেবিতা  
স প্রাগেব নিষিদ্ধঃ । কেবরমন্ত্রে পঠন্তি । কেবরো মত্তপ ইতি । স চ বলিতপ্রেক্ষী অধাৰ্দ্ধ-  
দৃষ্টিঃ । কাতরমন্ত্রে স চ শুকপক্ষতারকঃ । মত্তপঃ সুরায়া অল্পস্মারিষ্টাদের্মত্তস্ত পাতা সুরাপঃ,  
পতিতত্বেনৈব নিরস্তঃ । পাপরোগী কুষ্ঠী স হি লোকেহত্যন্তনিদ্যাঃ পাপরোগীভ্যাভিধাতুং যুক্তঃ । অস্মা-  
দেব চ প্রতিষেধাৎ যস্মীত্যত্র ন সর্বো ব্যাধিগ্হাতো গৃহ্যতে । কস্তর্হি স্মরী যদি হি সর্বো গৃহ্যতে,  
তেনৈব সিদ্ধত্বাৎ পাপরোগীতি নাকরিয়ৎ । অভিশপ্তঃ পাতকোপপাতকরোঃ কর্তেতি লোকে  
প্রসিদ্ধঃ, অসত্যপি কর্তৃত্বনিশ্চয়ে । দান্তিকঃ ছদ্মনা ধর্ম্যং বদতি লোকপঙ্ক্ত্যর্থং ন কর্তব্যমিতি  
কৃত্বা করেতি । রসবিক্রয়ী বিষম বিক্রেতা । তস্ত হেতদভিধানম্ । উপাংগুবিধিরসদঃ সত্রীতাদি ।  
বিষদো রসদ উচ্যতে ॥ ১৫৯ মে ॥ ধনুঃ শরাংশ্চ যঃ শিল্পীব কৰোতি । যশ্চাগ্রেদিধিবৃপতিঃ ।  
দিধিবৃপক্ষঃ কাকাক্ষিবহুভয়েন সম্বধ্যতে । স্ততিশাস্ত্রত্বাচ্ছেদশঃ সম্বন্ধো লভ্যতে । লেখালোষ্ঠা-  
দরোহপি স্ত্যত্যাং সঙ্কল্পতো ভবন্তি চার্থকরাঃ । অত এতন্ন বাচ্যং কথমেকাশব্দঃ সমাসাস্ত-

পিত্রেতি । পিত্রা সহ শাস্ত্রার্থে লৌকিকে বা বস্ত্রনি নিরর্থকং যো বিবদতে, কিতবো যঃ  
স্বয়ন্দেবিতুমনভিঃ স্বার্থং পরান্ দেবয়তি ন স্বয়ং দেবিতা, তন্তোক্তত্বাৎ । ন চ সত্যিকস্তস্ত দ্যুতবৃত্তি-  
পদেনাভিধানম্ভাষ্যত্বাৎ । ‘কেবর’ ইতি পাঠে তির্গাগ্ দৃষ্টিঃ, সুরাব্যতিরিক্তমত্তপাতা, কুষ্ঠী, অনির্ণীতে-  
হপি তস্মিন্নহাপাতকাদৌ জ্ঞাতাভিশাপঃ, ছদ্মনা ধর্ম্যকারী, ইক্ষুদিরসবিক্রেতা ॥ ১৫৯ কু

ধনুরিতি । ধনুঃশি শরাংশ্চ যঃ কৰোতি, জ্যেষ্ঠায়াং সৌদরভগিষ্ঠানন্ঢায়াং বা কনিষ্ঠা  
বিবাহেন দীযতে সা অগ্রেদিধিবৃপ্ত্যাঃ পতিঃ । তথা চ লৌগাক্ষিঃ—‘জ্যেষ্ঠায়াং যন্তনুঢায়াং  
কন্ত্রায়ামুহতেহুজা । সা চাগ্রেদিধিবৃপ্ত্যা পূৰ্ব্বা তু দিধিবৃঃ স্ত্যতা ।’ গোবিন্দরাজস্ত  
‘ব্রাহ্মণ’ তস্ত ভাষ্যায়াম্ ইত্যেননাগ্রেদিধিবৃপতিবৈব, বৃত্তিবশাদগ্রেপদলোপেন দিধিবৃপতিরिति মমুনা  
বক্ষ্যতে স ইহ গৃহ্যত ইত্যাহ । মিত্রধ্রুগ্ যো মিত্রস্তাপকারে বর্ততে, দ্যুতবৃত্তিঃ সত্যিকঃ, পুত্রোণা-

যে শাস্ত্রার্থে বা লৌকিক বিষয়ে পিতার সহিত বিবাদ করে, যে আপনি দ্যুতক্রীড়া জানে না,  
কিন্তু অর্থ দিয়া পর দ্বারা খেলায়, যে সুরাব্যতিরিক্ত-মত্ত পান করে, যে কুষ্ঠী, যে অভিশাপগ্রস্ত, যে  
ছল করিয়া ধর্মকর্ম করে, যে ইক্ষু প্রভৃতির রস বিক্রয় করে, হব্যকব্যে তাহাদিগকে ভোজন  
করাইবে না । ১৫৯

যে ধনুক ও শর নির্মাণ করে, জ্যেষ্ঠা সহোদরার বিবাহ না হইতেই যে কনিষ্ঠা ভগিনীর  
বিবাহ হয় তাহার পতি, যে মিত্রের অপকার করে, যে দ্যুত দ্বারা জীবিকা করে (সত্যিক), যে  
পুত্রের নিকট বেদশাস্ত্রোপশিষ্ট, তাহাদিগকে হব্যকব্যে নিমন্ত্রণ করিবে না । ১৬০

ভ্রামরী গণ্ডমালী চ শ্চিত্র্যথো পিশুনন্তথা ।

উন্মাত্তোইক্ষকঃ বর্জ্যঃ স্যুর্বেদনিন্দক এব চ ॥ ১৬১ ॥

হস্তিগোহশ্চৌষ্ট্রদমকো নক্ষত্রৈর্যশ্চ জীবতি ।

পক্ষিণাং পোষকো যশ্চ যুদ্ধাচার্যাস্তথৈব চ ॥ ১৬২ ॥

শ্রোতসাং ভেদকো যশ্চ তেষাঞ্চাবরণে রতঃ ।

গৃহসংবেশকো দূতো বৃক্ষারোপক এব চ ॥ ১৬৩ ॥

গতো ভাভ্যাঃ ভিন্নপ্রস্থানাভ্যামভিসম্বধ্যত ইতি । গৌতমেন হি স্বয়ং প্রতিষিদ্ধম্ । ইহাপি  
সম্বন্ধভেদে লিঙ্গম্ । বিপদঃ সমাসো ন হুগ্রেদিযুপতিনাম কশ্চিদস্তি । এতৌ চ বক্ষ্যমাণ-  
লক্ষণৌ । মিত্রক্ৰক্ মিত্রং যো ক্রহতি মিত্রস্ত যঃ কার্যোপঘাতে বর্ততে । দ্যুতজ্ঞঃ দ্যুতবৃত্তির্জীবিকা  
যন্ত । নহু কিতবো মন্ত্রপ ইত্যত্রোক্তমেব নাবশ্যং দ্যুতবৃত্তিরেব দ্যুতস্ত প্রযোজকঃ, কিং তর্হি ?  
যঃ স্বয়ং দেবিত্বং ন জানাতি গুরুভয়ান্ ন দৌষ্যতি, ব্যসনী তু দেবৈঃ শপ্ততয়াস্তং দেবরতি তদর্থো  
দ্বিতীয়ঃ কিতবশকঃ । অথবানৃত্তীকদ্যুতসভাস্থাবো দ্যুতগুন্তয়ঃ । পুত্র আচার্যোহধ্যাপকো  
যন্তামুখ্য মুখ্যমাচার্য্যস্তঃ ন পুত্রে সম্ভবতি ॥ ১৫০ মে ॥ ব্যাধি বিশেষবচনা এতে । ভ্রামরী অপস্মারী ।  
গণ্ডমালী কপোলে কণ্ঠেহপি মালাকারা জায়ন্তে । শ্চিত্রী শ্বেতকৃষ্ঠঃ । পিশুনঃ পরমর্শ-  
প্রকাশকঃ কর্ণেজপঃ । উন্মত্তঃ অনবস্থিতচিত্তো ধাতুসজ্জোৎপেণ পিশাচগৃহীতঃ—যৎকিঞ্চনবাদৌ  
যৎকিঞ্চিংকারী । অক্ষচক্ষুর্বিবলঃ । বেদনিন্দকঃ । নহু চ ব্রহ্মদ্বিটশ্চেনৈব ব্রহ্মশব্দস্তানেকার্থকত্বাদ্  
বেদনিন্দকো গৃহীত এব । মৈবম্ । অস্ত্রা নিন্দা অস্ত্রে দ্বিষঃ চিত্তধর্মো দ্বেষঃ । তদুপা-  
খ্যাতিশব্দেন কুৎসনং নিন্দা ॥ ১৬১ মে ॥ হস্তাদীনঃ নেত্রা দমকঃ গতিশিক্ষিতা । নক্ষত্রৈর্যশ্চ  
জীবতি । নক্ষত্রশব্দেন জ্যোতিঃশাস্ত্রং লক্ষ্যতে তেন জীবতি জ্যোতিষিকঃ । পক্ষিণাং শ্রেণা-  
দীনামাখ্যেটার্থং পোষয়িতা । যুদ্ধাচার্য্যো ধনুর্কেদোপদেশকঃ ॥ ১৬২ মে ॥ শ্রোতাসি উদকাগমাঃ  
তেষাং ভেদকঃ সেতুং ভিষ্মা দেশান্তরে ত্রীহাদিসেকার্থং নয়তি । তেষাঞ্চ শ্রোতসামাবরণে  
রতঃ । আবরণমাচ্ছাদনম্ । যতঃ প্রদেশাভ্রদকমুত্তবতি তৎ হৃগয়তি । গৃহাণাং সন্নিবেশো-

ধ্যাপিতঃ পিতা, যুধেয়ন পুত্রাচার্য্যাস্তাসম্ভবাং ॥ ১৭০ ॥ ভ্রামরীতি । অপস্মারী, গণ্ডমালাখ্য-  
ব্যাধুপেতঃ, শ্বেতকৃষ্ঠযুক্তঃ, দুর্জুনঃ, উন্মাদবান, অচক্ষুর্বেদনিন্দাকরঃ ॥ ১৬১ কু

হস্তীতি । হস্তিগবাখৌষ্ট্রাণাং বিনেতা, নক্ষত্রশব্দেন জ্যোতিঃশাস্ত্রমুপলক্ষ্যতে তেন যো বর্ততে,  
পক্ষিণাং পক্ষরসজ্জাতানাং ক্রীড়াস্থলং পোষিতা, যুদ্ধার্থমায়ুধবিশ্লেষণপদেশকঃ ॥ ১৬২ কু

শ্রোতসামিতি । প্রবহজ্জলানাং সেতুভেদাদিনা দেশান্তরনেতা । তেষামেবাবরণকর্তা নিজ-  
গতিপ্রতিবন্ধকঃ, গৃহসন্নিবেশোপদেশকো বাস্তবিশ্লেষণকর্তা, দূতো রাজগ্রামপ্রযাণ্যতি-  
রিস্কোহপি, বৃক্ষারোপয়িতা বেতনগ্রহণেন, ন তু ধর্ম্মার্থী, 'পঞ্চাশ্রোপী নরকং ন যতি' ইতি

যাহার অপস্মার রোগ আছে, যে গণ্ডমালা-রোগযুক্ত, যে শ্বেতকৃষ্ঠযুক্ত, যে দুর্জুন, উন্মত্ত, অন্ধ ও  
বেদশাস্ত্রের নিন্দাকারক, তাহাদিগকে হব্যকব্যে নিমন্ত্রণ করিবে না । ১৬১

যে ব্যক্তি হস্তী, গো, অশ্ব ও উষ্ট্রের দমনকারী শিক্ষক, যে নক্ষত্রাদি গণনা দ্বারা উপজীবিকা  
করে, যে ক্রীড়া প্রদর্শন ও মৃগয়ার জন্ত শ্রেণাদি পক্ষী পোষণ করে, যে বৃদ্ধের জন্ত আয়ুধবিশ্লেষণ  
উপদেশ দেয়, তাহাদিগকে হব্যকব্যে নিমন্ত্রণ করিবে না । ১৬২

যে ব্যক্তি সেতুভঙ্গ দ্বারা প্রবহমান শ্রোত দেশান্তরে লইয়া যায়, যিনি তাদৃশ শ্রোতের আবরণ  
করেন, যিনি জীবিকার জন্ত বাটা নিষ্কাণ বিস্তার উপদেশ করেন, যিনি দৌত্যকর্ম্ম করেন, যিনি  
বেতনভোগী হইয়া বৃক্ষ রোপণ করেন, তাহাদিগকে হব্যকব্যে নিমন্ত্রণ করিবে না । ১৬৩

শুক্লীভী শ্চেনজীবী চ কণ্ঠাদৃষক এব চ ।

হিংস্রো বৃষলবৃত্তিঃ গণানামৈষ যাজকঃ ॥ ১৬৪ ॥

আচারহীনঃ ক্লীবশ্চ নিত্যং যাচনকস্তথা ।

কৃষিজীবী শ্লাপদী চ সন্তিনিন্দিত এব চ ॥ ১৬৫ ॥

ঔরভ্রিকো মাহিষিকঃ পরপূর্বাপতিস্তথা ।

প্রেতনির্হারকশ্চৈব বর্জজনীয়াঃ প্রযত্নতঃ ॥ ১৬৬ ॥

পদেশকঃ বাস্তবিতাজীবী স্থপতিঃ স্ত্রধারাদিঃ । ন ভায়নো গৃহাণাং সন্নিবেশয়িতা । দূতো রাজ্ঞা প্রেষ্যো দাসবহিনিযোজ্যঃ, দূতস্ত সন্ধিবিশ্রহাদাবেব প্রেষ্যতে । বৃক্ষান্ রোপয়তি মূল্যেন, ধর্মার্থন্ত ন দোষঃ অবিশ্রিতাচারস্বাহিতঃ ক্ষারোপণম্ দশাত্রবাণী নরকং ন যতি ॥ ১৬১ মে ॥ শ্চিঃ ক্রৌড়তি শুক্লীভী । ক্রৌড়ার্থং শুনো বিভক্তি । শ্চেনৈর্জীবতি ক্রমবিক্রমাদিনা প্রাপ্তকর্ণক্ষিণাং পোষকঃ পঞ্জরাদিসংস্থিতানাং ধারয়িতা । কণ্ঠামকণ্ঠাঃ যঃ করোতি স কণ্ঠাদৃষকঃ । হিংস্রঃ স্বভাবক্রুরঃ বধরতঃ । বৃষলবৃত্তিঃ শূদ্রভ্যঃ সেবাদিনা যো জীবতি । বৃষলপুত্র ইতি পাঠান্তরম্ । কেবলা এব বৃষণাঃ পুত্রা যন্ত । শূদ্রাপট্যশ্চ কেবলৈরিত্যি গর্হিতাচারঃ । গণানাং দেবানাঞ্চ যাজকঃ । গণধাণাঃ প্রসিদ্ধাঃ ॥ ১৬৪ মে ॥ আচারো গৃহাভাগতানাং পুত্রাদিপ্রযুক্তো লৌকিকসমাচারঃ তেন বর্জিতঃ । ক্লীবোহন্নস্বঃ ভগ্নোৎসাহঃ কর্তব্যেব । যাচনকঃ সৈব যো যাচতে যশ্চাপরা-  
মুখেচ্ছয়তি । বস্ত্রস্বভাবোৎস্রঃ যদ্ যাচ্ঞয়া যাচ্যমানোবেজনম্, নন্দাদিত্যো য়ঃ স্বার্থে কঃ । কৃষিজীবী স্বয়ং কৃতয়া কৃষ্যা জীবতি, সতি চ উপায়ান্তরে অস্বয়ং কৃতরাপি । শ্লাপদী একঃ পাদো মহান যন্ত । সন্তিনিন্দিতঃ হুর্ভগঃ বিনাপি দোষণে সত্যং ধেষ্যঃ ॥ ১৬৫ মে ॥ ঔরভ্রা মেঘাস্তৈ-  
শ্চরতি ক্রমবিক্রমাদিনা ব্যবহরতি তদ্বনপ্রধানো বা, এবং মাহিষিকঃ । পরঃ পূর্বো যন্তাঃ তন্তাঃ পতিভর্তা । যা অষ্টৈশ্চ দত্তা অশ্রেন বা উতা তাং পুনর্যঃ সংস্করোতি পুনর্ভবতি ভর্তা

বিধানাং ॥ ১৬৩ কু ॥ শুক্লীভীতি । ক্রৌড়ার্থং শুনো পোষয়তি, শ্চেনৈর্জীবতি ক্রমবিক্রমা-  
দিনা, কণ্ঠাভিগন্তা, হিংসারতঃ, শূদ্রোপকণ্ঠবৃত্তিঃ । 'বৃষলপুত্রশ্চ ইতি পাঠান্তরম্ । বৃষলা এব  
কেবলাঃ পুত্রা যন্তেত্যর্থঃ । বিনায়কাদিগণবাগকুৎ ॥ ১৬৪ কু ॥ আচারেতি । গুরুত্বি-  
প্রত্যুখানাং দ্যচারবর্জিতঃ, ক্লীবো ধর্মকৃত্যাদৌ নিরুৎসাহঃ, নপুংসকস্তোত্রত্যাং । নিত্যং যাচনেন  
পরোষেজকঃ, স্বয়ংকৃতয়া কৃষ্যা যো জীবতি, বৃত্তান্তরেংপি বা সম্ভবত্যস্বয়ং কৃতরাপি । শ্লাপদী  
ব্যাধিনা স্থলচরণঃ, কেনাপি নিমিত্তেন সাধুনাং নিন্দাবিষয়ঃ ॥ ১৬৫ কু ॥ ঔরভ্রিক ইতি ।  
মেঘমহিষজীবনঃ, পরপূর্বো পুনর্ভুক্ততাঃ পতিঃ, প্রেতনির্হারকো ধনগ্রহণেন ন তু ধর্মার্থম্ । 'এতৈব

যে জীভার জন্তুকুর পোষণ করে, যে শ্চেনপক্ষী দ্বারা জীবিকা করে, যে কণ্ঠাগমন করে,  
যে হিংসাবৃত্তি করে, বাহার শূদ্রের দ্বারা জীবিকা হয়, যিনি বিনায়কাদিগণের যাগ করেন,  
ঐহাদিগকে হব্যকাব্য নিমন্ত্রণ করিবে না । ১৬৪

যিনি গুরু অতিথির প্রতি অভ্যুত্থানাদি আচারবর্জিত, যিনি ধর্মকর্মে নিরুৎসাহ, যিনি সর্বদা  
যাজ্ঞা দ্বারা পয়ের উষেজক করেন, যিনি স্বয়ং কৃষিকর্ম করেন অথবা জীবিকা সন্ধে অস্ত্র দ্বারা  
কৃষিকার্য্য করান, ব্যাধি দ্বারা বাহার চরণ স্থল (গোদ) হইয়াছে, কোন কারণবশতঃ সাধুগণ  
বাহার নিন্দা করেন, তাহাদিগকে হব্যকাব্যে নিমন্ত্রণ করিবে না । ১৬৫

যিনি মেঘ ও মহিষ দ্বারা জীবিকা করেন, যিনি পুনর্ভূত ঋণী, যিনি ধনগ্রহণ করিয়া প্রেত-  
দাহাদি কার্য্য করেন, ঐহাদিগকে হব্যকাব্যে যত্র পূর্বক পরিবর্জন করিবে । ১৬৬

এতান্ বিগৰ্হিতাচারানপাণ্ডক্তেয়ান্ দ্বিজাধম্যান্ ।

দ্বিজাতিপ্রবরো বিদ্বানুভয়ত্র বিবৰ্জ্যেৎ ॥ ৬৭ ॥

ব্রাহ্মণস্তনধীয়ানস্তৃণাগ্নিরিব শাম্যতি ।

তস্মৈ হব্যং ন দাতব্যং ন হি ভক্ষ্যনি হুয়তে ॥ ১৬৮ ॥

অপাণ্ডক্ত্যদানে যো দাতুর্ভবত্ব্যর্জ্জং ফলোদয়ঃ ।

দৈবে হবিষি পিত্র্যে বা তং প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ১৬৯ ॥

পৌনর্ভবো নরো ভক্তাসাবিতি শাস্ত্ৰেণ । প্রেতান্ যো নিখ্যাপয়তি বহতি । এতে যন্ততে বৰ্জ্জনীয়াঃ ॥ ১৬৬ মে ॥ বিগৰ্হিতো নিন্দিতঃ আচারঃ কৰ্ম্মাশুষ্ঠানমেধামিতি । কাণাদয়ঃ পূৰ্ব্ব-  
দোষলিঙ্গেন স্তেনাদয়োহনুভূয়মানদোষাঃ প্রত্যক্ষাদিনা । উভয়ত্র দৈবে পিত্র্যে চ বৰ্জ্জ্যেৎ পরি-  
হরেৎ । অপাণ্ডক্তেয়াঃ পণ্ডক্তিং নাইস্তি । ভবার্থে চক্ কৰ্তব্যঃ । অনর্হত্বমেব পণ্ডক্তাবত্ববনং প্রতীয়তে ।  
অন্ত্রেত্র ঐক্ষণৈঃ সহ ভোজনং নাইস্তি । অতএব পণ্ডক্তিদূষকা উচ্যন্তে তৈঃ সহোপবিষ্টা অন্ত্রেহপি  
দূষিতা ভবন্তি ॥ ১৬৭ মে ॥ যথেষ্টে স্তেনাদয়ঃ পণ্ডক্তিদূষকাঃ এবমনধীয়ানস্ততুল্যদোষ ইত্যে-  
বমর্থং পুনর্বচনম্ । অন্ত্রে তু ব্যাচক্ষ্যত অধীয়ানানাং কাণাদৌমানসতি বর্তমানে বিগ-  
ৰ্হিতাচারস্তে দৈবে কদাচিৎ প্রাপ্ত্যর্থমনধীয়ানো ব্রাহ্মণো বৰ্জ্জ্যঃ । যন্ত অধীতে তস্মৈ হব্যং কিমিতি  
ন দীয়তে এবমর্থমেবাत्र হব্যগ্রহণম্ । অনধীয়ানঃ কেবলো বৰ্জ্জ্যো যে চ দৃশ্যমানগৰ্হিতাচারী অতন্তে  
উভয়ত্র প্রতিষিদ্ধান্তে দৈবে পিত্র্যে চ বৰ্জ্জ্যঃ, অন্ত্রে তু পিত্র্যে এব । তথা চ বসিষ্ঠঃ—অথ চেয়-  
বিদবৃক্তঃ শারীরৈঃ পণ্ডক্তিদূষণৈঃ । অদুষ্যং যমঃ প্রাহ পণ্ডক্তিপাবন এব স ইতি । তৃণাগ্নি-  
রিব শাম্যতীতি । তৃণাগ্নির্থা ন শক্লোতি হবীংষি পক্তুং হতমাত্রেন হবিষা শাম্যতি তদ্বৎ । ন চ

পরমস্তপো যৎ প্রেতমরণং হরন্তি ইতি ঋত্যা বিহিতত্বাৎ ॥ ১৬৬ কু ॥ এতানিতি । এতান্  
স্তেনাদীনিহ জন্মানি নিন্দিতাচারান্ কাণাদীংশ্চ পূৰ্ব্বজন্মার্জিতনিন্দিতকৰ্ম্মশেষলক্ষণাণা-  
ম্ভাবান্ । সাধুভিঃ সঠেকত্র ভোজনাশ্রনহান্ ব্রাহ্মণাপসদান্ ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠঃ শাস্ত্রজ্ঞো দৈবে  
পিত্র্যে চ তাজেৎ ॥ ১৬৯ কু ॥ ব্রাহ্মণ ইতি । তৃণাগ্নির্থা ন হবির্দহনমর্থো হবিষি  
প্রক্ষিপ্তে শাম্যতি নিফলস্তত্র হোমঃ, এবং বেদাধ্যয়নশূন্যো ব্রাহ্মণস্তৃণাগ্নিসমস্তস্মৈ দেবোদ্দেশেন  
তাক্তং হবিন দাতব্যম্, যতো ভক্ষ্যনি ন হুয়তে । শ্রোত্রিয়ায়ৈব দেয়ানীত্যনেনৈবানধীয়ানস্তাপি  
প্রতিষেধসিদ্ধৌ স্তেনাদিবং পণ্ডক্তিদূষকত্বজ্ঞাপনার্থং পুনর্বচনম্ । অন্ত্রে তু দৈবে অনধীয়ান এব  
বৰ্জ্জনীয়ঃ, অধীয়ানস্ত কাণাদিরপি শারীরদোষবৃক্তো গ্রাহ ইত্যেতদর্থং পুনর্বচনম্ । অতএব  
বসিষ্ঠঃ—‘অথ চেয়বিদ বৃক্তঃ শারীরৈঃ পণ্ডক্তিদূষণৈঃ । অদুষ্যং তঃ যমঃ প্রাহ পণ্ডক্তিপাবন এব  
সঃ ।’ শারীরৈঃ কাণাদিভির্ন তু স্বয়ংপাণ্ডৈঃ স্তেনাদিভিঃ ॥ ১৬৮ কু ॥ অপাণ্ডক্তদান ইতি ।  
পণ্ডক্তিভোজনানর্হিব্রাহ্মণায় দৈবে হবিষি পিত্র্যে বা দত্তে দাতৃধৌ দানাদূৰ্জ্জং ফলোদয়স্তমশেষ-

শাস্ত্রজ্ঞ উৎকৃষ্ট ব্রাহ্মণগণ এই সকল স্তেন প্রভৃতি, জন্মাবধি নিন্দিতাচারী, সাধুলোকের সহিত  
এক শ্রেণীতে ভোজনের অযোগ্য, অধম ব্রাহ্মণদিগকে দৈব ও পৈত্রেয় কৰ্ম্মে পরিত্যাগ  
করিবেন । ১৬৭

বেদাধ্যয়নশূন্য ব্রাহ্মণ তৃণাগ্নির সমান হইবে, যেমন তৃণাগ্নিতে ঘৃতাদি হোম করিবামাত্র  
তাহা নির্বাণ হইয়া যায়, তদ্রূপ তৃণাগ্নি-সমান নিকৃষ্ট ব্রাহ্মণকে হব্যকব্য দান করিবে না, যেহেতু,  
কেহই ভস্মে ঘৃতাহতি প্রদান করে না । ১৬৮

দাতা অপাণ্ডক্তেয় ব্রাহ্মণকে দৈব বা পৈত্রেয়কৰ্ম্মে হব্যকব্য দান করিলে, তাহাতে পরলোকে  
তাহাদিগের যে কল জন্মে, তাহা আমি আন্তোপাস্ত বলিতেছি, শ্রবণ কর । ১৬৯

অত্রৈতৈর্দ্বিজৈর্ভুক্তং পরিবেত্তাদিতিস্তথা ।

অপাঙক্তৈর্যৈদত্বেশচ তদৈ রক্ষাংসি ভুঞ্জতে ॥ ১৭০ ॥

দারাগ্নিহোত্রসংযোগং কুরুতে যোগ্রাজে স্থিতে ।

পরিবেত্তা স বিজ্ঞেয়ঃ পরিবিত্তিস্ত পূর্বজঃ ॥ ১৭১ ॥

যশ্মিন্নগ্নৌ হুতং ন ভক্ষ্যভবতি তত্র হোমাং ফলম্ । এবং হি শ্রীযতে । অসমিদ্ধে ন হোতব্যম্  
অগ্নির্বে সর্কা দেবতা ইতি । এবমনধীমানো ব্রাহ্মণত্বাগ্নিতুল্যঃ । এতদেবাহ ন হি ভক্ষ্যনি হুয়ত ইতি ।  
যথা তুণ্যগ্নিঃ প্রায়ো ভক্ষ্যভবতি ন তত্র হুয়তে এবং তাদৃশো ব্রাহ্মণে ন ভোজ্যতে ॥ ১৬৮ মে ॥  
অস্ত প্রতিষেধবিধেঃ ফলমাহ । পঙক্তিমহন্তীতি পঙক্ত্যাঃ ন পঙক্ত্যাঃ অপঙক্ত্যাঃ,  
দণ্ডাদির্দর্শনাঙ্গপসিদ্ধিঃ । তেভ্যো দানে যঃ ফলোদয়ঃ ফলোৎপত্তির্ভবতি দাতুস্তঃ সর্কমিদানীং  
ব্রবীমি, অবহিতা ভবতেতি ॥ ১৬৯ মে ॥ অত্রতাঃ অসংযতাঃ শাস্ত্রাচারবর্জিতাঃ । পরিবেত্তৃপ্রভৃ-  
তয়ো যন্তপি শাস্ত্রবাহ্যাস্থথাপি ভেদেন স্রণার্থং দোষগুরুত্বার্থং বা কথ্যন্তে । অত্রে চাপাঙক্তেয়াঃ  
কাণলীপদাদয়ঃ তৈর্যদয়ঃ ভুক্তং শ্রাদ্ধে ভবতি তদ্রক্ষাংসি দেবঘিষো ভুঞ্জতে, ন পিতরঃ প্রেতাঃ ।  
অতো নিফলং তচ্ছ্রাদ্ধং ভবতীত্যুক্তং ভবতি । রক্ষোগ্রহণমর্থবাদঃ ॥ ১৭০ মে

অগ্রে আদৌ জাতঃ অগ্রজঃ সোদর্যো ভ্রাতোচ্যতে । এবং হি পঠ্যতে—পিতৃব্যপুত্রান্ সাপত্ন্যান  
পরনারীমুতাস্তথা । দারাগ্নিহোত্রসংযোগে ন দোষঃ পরিবেদনে ইতি । অত্র সোদর্যোগ্রজঃ  
তস্মিন্ স্থিতে অকৃতদারাগ্নিসংযোগে তিষ্ঠতি । প্রকৃতব্যাপারনিবৃত্তৌ প্রযুক্তঃ অগ্নিহোত্রশব্দঃ কশ্ম-  
শব্দোহপি তদর্থ আধানে বর্ততে । স্মৃত্যন্তরে বিশেষঃ পঠ্যতে—উন্নতঃ কিম্বিধী কুণ্ঠী পতিতঃ ক্লীব  
এব চ । রাজযক্ষ্যাময়াবী চ ন যোগ্যঃ শ্রাৎ প্রতীক্ষিতুম্ । এতদপ্যনধিকারোপলক্ষণার্থম্ । অতশ্চ  
পঙক্তাবপি গৃহ্মতে কালবিশেষোহধিকো ব্যাপেক্ষ্যতে । তথা চ স্মৃতিঃ—অষ্টৌ বর্ষাণ্যদৌক্ষেত বড়ি-  
ত্যেক ইতি । এষা চ বর্ষসংখ্যা যদা কন্যায়ান্ প্রাপ্তবিবাহকাল ইতঃ প্রভৃতি দ্রষ্টব্যঃ । বিবাহকালশ্চ  
স্বাধ্যায়বিধিনিবৃত্তিঃ । নহু চ প্রোষিতাধিকারে তৎ পঠিতম্ ভর্তরি প্রোষিতে যঃ ক্রীণাং প্রবাসকাল-  
ক্ষমপক্রম্য ভ্রাতরীত্যাদি পঠিতম্ । সতাম্ । বাক্যান্তরে প্রোষিতশব্দস্ত প্রত্যক্ষঃ সম্বন্ধোহবগতঃ,  
বাক্যান্তরে তু সম্বন্ধে প্রমাণং বক্তব্যম্ । ন চ তদন্তি যথা স্বরিতেনাধিকার ইতি ন চাত্র তচ্ছবোহন্তি ।  
নচ তদপেক্ষয়া বিনৈব তস্ত বাক্যস্তাপরিপূর্ণত্বম্ । বসিষ্ঠেন চাবিশেষোণাশ্লিষ্মেন স্মার্ত্তস্তাপ্যগ্রেহণং  
কৃতম্ । কেচিৎ পিতৃত্যপ্যকৃতত্বাদানে বিধিমিচ্ছন্তি । অগ্রজশব্দস্ত যৌগিকত্বাৎ পিতাপ্যগ্রজো ভবতীতি ।  
যন্তপ্যেবমজ্ঞোহপি যোগ্রজস্তত্রাপ্যেবং প্রাপ্নোতি । ন চায়মগ্রজানুজব্যবহারঃ পিতাপুত্রয়োবিজ্ঞতে ।  
স্মৃত্যন্তরে তু পঠ্যতে । ভ্রাতরি চৈবং জ্যায়সীতি । পরিবিত্তিঃ পূর্বজো জ্যেষ্ঠঃ ॥ ১৭১ মে

যতিধাশ্রামি ॥ ১৬৯ কু ॥ অত্রৈতৈরिति । বেদগ্রহণার্থং ব্রতরহিতৈস্তথা পরিবেত্তাদিতিরিত্যশ্চ  
অপাঙক্তৈর্যৈঃ তেনাদিভির্ভং হব্যঃ কব্যঃ ভুক্তং তৎ রক্ষাংসি ভুঞ্জতে । নিফলস্তচ্ছ্রাদ্ধং ভবতী-  
ত্যর্থঃ ॥ ১৭০ কু ॥ অগ্রসিদ্ধত্বাৎ পরিবেত্তাদিলক্ষণমাহ দারৈতি । অগ্নিহোত্রশব্দোহয়মগ্নিহো-  
ত্রাঙ্গাধানপরঃ । যঃ সহোদরে জ্যেষ্ঠে ভ্রাতরি অনুচ্চে অনগ্নিকে চ দারপরিগ্রহং শ্রোতস্মার্ত্তাগ্নি-

বেদগ্রহণার্থং ব্রতরহিত, পরিবেত্তা (জ্যেষ্ঠ বিবাহ না করিলে যে কনিষ্ঠ বিবাহ করে, তাহাকে  
পরিবেত্তা বলে) ও অজ্ঞান অপাঙক্তেয়, ইহারা হব্যকব্যে যাঁহা ভোজন করে, তাঁহা রাক্ষসে থাইয়া  
যায়, অর্থাৎ তাহাতে কোন শুভফলই জন্মে না, সে শ্রাদ্ধাদিক্রিয়া নিফল হইয়া যায় । ১৭০

যে কনিষ্ঠ, জ্যেষ্ঠভ্রাতা অবিবাহিত ও অনগ্নিক থাকিতে আপনি পত্নী পরিগ্রহ ও অগ্নিগ্রহণ  
করে, তথায় কনিষ্ঠ ভ্রাতাকে পরিবেত্তা ও জ্যেষ্ঠকে পরিবিত্তি বলা যায় । ১৭১

পরিবিত্তিঃ পরিবেত্তা যয়া চ পরিবিবৃত্তে ।

সৰ্ব্বৈ তে নরকং যাস্তি দাতৃযাজকপঞ্চমাঃ ॥ ১৭২ ॥

ভ্রাতৃমৃতস্ত ভাৰ্য্যায়াং যোহনুরজ্যেত কামতঃ ।

ধৰ্ম্মেণাপি নিযুক্তায়াং স জ্ঞেয়ো দিধিষুপতিঃ ॥ ১৭৩ ॥

পরদারেষু জায়তে দ্বৌ স্ততো কুণ্ডগোলকৌ ।

পত্যৌ জীবতি কুণ্ডঃ স্তান্মৃতে ভর্তরি গোলকঃ ॥ ১৭৪ ॥

প্রসঙ্গাৎ পরিবেদনসম্বন্ধিনামশ্রেষ্টামপি দোষদর্শনদ্বাৰেণ নিষেধং কৰোতি । নিষেধপরিবৰ্জিতঃ পরিভূতো বা বেদনেন পরিবিত্তিঃ । পরি বৰ্জ্যঃ শ্রেষ্ঠঃ কৰোতি বেদনং পরিবেত্তা । যয়া কন্তয়া পরিবিবৃত্তে সৰ্ব্বৈ তে নরকং যাস্তি । দাতা যাজকশ্চ যেষাং নরকগামিনাঃ পঞ্চমঃ । দাতা কন্তয়া অপকৃতত্বাং পিত্রাদিঃ । যাজকো বিবাহে যঃ কৰোতি হোমং যো বা তত্রোপদেষ্টা অথবা তেষামেব পরিবেত্তৃ-পরিবিত্তি-তৎকন্তাদাতৃণাং জ্যোতিষ্ঠোমাদীনামপি যজ্ঞানামুশ্বিক্ । তস্মাজ্জ্যেষ্ঠেন তথা কর্তব্যং যথাস্ত কনীয়সো ভ্রাতৃবিবাহে বিয়কৰ্ণঃ ন ভবতি । কনীয়সাপি কালপ্রতীক্যাদশাষ্টমভূবধাদিবিষয়া কর্তব্যা, কন্তয়াপি তাদৃশা যথাঃ দাতুং ন দেয়ম্ । দাতৃযাজকৌ পঞ্চমৌ যেষামিতি বন্দগর্ভো বহুব্রীহিঃ ॥ ১৭২ মে ॥ নিয়োগধৰ্ম্মেণ প্ররম্বো ভ্রাতৃমৃতস্ত ভাৰ্য্যায়াং গমনে যোহনুরাগতঃ প্রীতিভাবাং কামতঃ নিয়োগধৰ্ম্মাতিক্রমেণ সৰ্ব্বং সৰ্ব্বদৃত্যাবিত্যেবং বিধিঃ হিহ্না ইচ্ছানুরাগং গাঢ়ালিঙ্গনপরিচূষনাদি কুর্যাদসকৃদ্বা প্রবর্ত্তেত চেতসা বিক্রিয়েত কামিনীপ্রেমদৃষ্টিবন্ধবচনাদি-লিঙ্গেনান্তরাগিষ্মেন বিভাবিতো দিধিষুপতির্বেদাঃ । অগ্রেদিধিষুপলক্ষণস্ত স্ত্যস্তরাজ্জ্ঞেয়ম্ । জীবত্যগ্রেদিধিষুপতিরिति । কেচিৎ তু নৈবাং সমান্নায়ে শ্লোকোহস্তীত্যাহঃ, অপরিপূর্ণং লিঙ্গং ক্রবতে । দ্বয়স্ত লক্ষণে কর্তব্যো ন পূৰ্ণকারিণামেকস্তোপপত্ততে । স্ত্যস্তরে চৈতদন্তঃ লক্ষ্যতে । পরপূৰ্ণাপতিঃ ধারা বদন্তি দিধিষুপতিম্ । যন্তগ্রেদিধিষুবিপ্রঃ সৈব যন্ত কুটুম্বিনী । ন হিহ সন্তবতি পরপূৰ্ণাপতেঃ পৃথগেব নিষিদ্ধত্বাৎ । তস্মাদশ্রো দিধিষুপতিঃ ॥ ১৭৩ মে ॥ পত্যৌ জীবতি তদগ্ৰহে হিতায়াং ভাৰ্য্যায়াং গৃঢ়াংপন্নঃ ভঙ্গ্যা উপপতিষ্মেন বা । পত্যুঃ ক্ষময়া জায়তে সোহন্তজাতঃ কুণ্ড

গ্রহণঞ্চ কুরুতে স পরিবেত্তা জ্যেষ্ঠশ্চ পরিবিত্তিভবতি ॥ ১৭১ কু ॥ প্রসঙ্গাৎ পরিবেদনসম্বন্ধিনাং পঞ্চানামপানিষ্টং কলমাহ পরীতি । পরিবিত্তিঃ পরিবেত্তা চ যয়া চ কন্তয়া পরিবেদনং ক্রিয়তে কন্তা-প্রদাতা যাজকশ্চ তদ্বিবাহহোমকর্তা স পঞ্চমো যেষাং তে সৰ্ব্বৈ নরকং ব্রজন্তি ॥ ১৭২ কু ॥ ভ্রাতুরिति । মৃতস্ত ভ্রাতুৰ্কক্ষ্যমাণনিয়োগধৰ্ম্মেণাপি নিযুক্তায়াং ভাৰ্য্যায়াং সৰ্ব্বং সৰ্ব্বদৃত্যাবিত্যাদি-বিধিঃ হিহ্না কামেনানুরাগঃ ভাবয়েদাশ্লেষচূষনাদি কুর্যাদসকৃদ্বা প্রবর্ত্তেত স দিধিষুপতি-জ্ঞাতব্যঃ । অতঃ শ্রাক্ষনিষিদ্ধপাত্ৰমধ্যপাঠান্ত্যপি হব্যকব্যপাত্ৰমোনিষেধঃ কল্পনীয়ঃ ॥ ১৭৩ কু ॥

উক্ত পরিবিত্তি, পরিবেত্তা, ঐ পরিবেদনায় কন্তা, কন্তাদাতা ও ঐ বিবাহে হোমকর্তা, এই পাঁচ জন নরক প্রাপ্ত হয় । ১৭২

ভ্রাতার মৃত্যু হইলে নিয়োগধৰ্ম্ম সহকারে অর্থাৎ প্রত্যেক ঋতুতে এক একবার গমন করিব, এই নিয়ম অবলম্বনে ভ্রাতৃ-পত্নীতে উপগত হইয়া যে কামাধীন অমুরক্ত হয় এবং অসক্লং গমন করে, তাহাকে দিধিষুপতি বলা যায় । ১৭৩

পরস্ত্রীতে কুণ্ড ও গোলক নামে দুই সন্তান জন্মে, তন্মধ্যে পতি জীবিত থাকিলে সেই স্ত্রীতে উৎপন্ন জারজ সন্তানকে কুণ্ড ও পতি মৃত হইলে সেই স্ত্রীতে উৎপন্ন জারজ সন্তানকে গোলক বলা যায় । ১৭৪



তৌ তু জাতৌ পরক্ষেত্রে প্রাণিনৌ প্রেত্য চেহ চ ।

দত্তানি হব্যকব্যানি নাশয়েতে প্রদায়িনাম্ ॥ ১৭৫ ॥

অপাঙক্ত্যে যাবতঃ পাঙক্ত্যান্ ভুজ্ঞানাননুপশ্চতি ।

তাবতাং ন ফলং তত্র দাতা প্রাপ্নোতি বালিশঃ ॥ ১৭৬ ॥

বীক্ষ্যাক্ষৌ নবতেঃ কাণঃ ষষ্ঠেঃ শ্বিত্রী শতশ্চ তু ।

পাপরোগী সহস্রশ্চ দাতুর্নাশয়েতে ফলম্ ॥ ১৭৭ ॥

উচ্যতে । যুতে তু গোলকঃ । এতাবনিযুক্তানুতাবিতি কেচিৎ । তদযুক্তম্ । তন্নোরব্রাহ্মণা-  
দেবাপ্রাপ্তিস্থান্নিগ্নোগোৎপন্নৌ কুণ্ডগোলকৌ । কথং পুনরনিযুক্তানুতন্নোরব্রাহ্মণ্যমিতরন্নোর  
ব্রাহ্মণ্যং, জাতিলক্ষণে পত্নীগ্রহণাৎ । সম্বন্ধিশব্দশ্চ পত্নীশব্দৌ ভৰ্তৃশব্দবৎ । যজ্ঞসংযোগেন পত্নীশব্দৌ  
ব্যুৎপাদ্যতে, ন চাত্মদীয়য়া ভাৰ্য্যয়া সহাত্মশ্চ যজ্ঞাধিকারঃ । যন্তেবং নিগ্নোগোৎপন্নন্নোরপি সমানত্বা-  
দ্ব্যম্মৈবং ব্রাহ্মণ্যং দশম এতন্নির্ণেয়ম্যমঃ । মাতৃদ্বা নিযুক্তানিযুক্তানুতন্নোরঃ কণ্ঠচিদপি ব্রাহ্মণ্যম্ ।  
ননুক্তমসতি ব্রাহ্মণ্যে প্রাপ্ত্যভাবাৎ প্রতিষেধানুপপত্তিঃ । পতিতে প্রতিষেধাদেব এতচ্ছবিষ্যতি ।  
দ্বিজাতিকৰ্ম্মভ্যো হানিঃ পতনম্ । দ্বিজাতিকৰ্ম্মভ্যে সতি শ্রাদ্ধভোজনশ্চ কুতঃ পতিতে  
প্রাপ্তিঃ । আন্নায়তে চ প্রতিষেধো যে স্তেনপতিতা ইতি ॥ ১৭৪ মে ॥ জাত্যাখ্যায়ামিতি  
বহুবচনং প্রাণিন ইতি । ব্রাহ্মণ্যাদিব্যাপদেশমবজ্ঞানতে প্রাণিন ইত্যেবং ব্যাপদেশাঙ্গী-  
ব্যাপদেশোক্তমর্থম্ । অতস্তে নাশয়ন্তি হব্যকব্যানি নিফলাকুর্ন্তি প্রদায়িনাং দাতৃণাম্ ।  
পরিবেত্রাদীনাং লোকেনাতিপ্রসিদ্ধত্বাৎ শব্দৈশ্চাত্মশ্চ স্তুতবাদ্য ব্যবস্থার্থং লক্ষণপ্রণয়নম্ ॥ ১৭৫ মে ॥

পঙক্তির্মহতীতি পঙক্ত্যঃ সদ্ভিরেকত্রাঙ্গনভোজনাত্তর্হতা পঙক্ত্যানাং তদভাবাদপঙক্ত্যো যাবতঃ  
পঙক্ত্যান্ বিহন্তপশ্বিশ্রোত্রিয়ান্ ভুজ্ঞানাননুপশ্চতি তাবতাং ন তত্র পিতৃতৃপ্ত্যাখ্যং ফলং ভবতি ।

পরেতি । পরদারেষু কুণ্ডগোলকাণ্যো যৌ স্তুতাবৎপশ্চতে । তত্র জীবৎপতিকান্নায়ুৎপন্নঃ কুণ্ডঃ ।  
যুতপতিকান্নাঞ্চ গোলকঃ ॥ ১৭৪ কু ॥ তাবিতি । তৌ পরভাৰ্য্যায়ঃ জাতৌ কুণ্ডগোলকৌ দৃষ্টানুপা-  
গাৎ প্রাণিনাবিতি ব্যপদিষ্টৌ । ব্রাহ্মণত্বৈহপি তৎকার্য্যভাবাৎ শ্রাদ্ধফলাভাবাৎ পরলোকে ইহলোকে  
চামুযদিককীৰ্ত্তাদিফলাভাবাদত্তানি হব্যকব্যানি প্রেত্য ফলাভাবাদিহ কীৰ্ত্তেরভাবাৎ নাশয়েতে নাশয়ন্তঃ ।  
প্রদায়িত্তদত্তানি হব্যকব্যানি নিফলানি কুর্ন্তি ॥ ১৭৫ কু ॥ অপাঙক্ত্য ইতি । সক্তিঃ সঠৈকপঙক্তি-  
ভোজনানর্হঃ স্তেনাদির্ঘৎসংখ্যান্ পঙক্তিভোজনানর্হান্ পশ্চাত্তাবৎসংখ্যানাং ভোজনশ্চ ফলং তত্র শ্রাদ্ধে  
দাতা ন প্রাপ্নোতি । বালিশোহজ্ঞঃ । অতঃ স্তেনাদির্ঘৎসা ন পশ্চতি তথা কৰ্ত্তব্যম্ ॥ ১৭৬ কু ॥ বীক্ষ্যতি ।  
অন্ধস্ত বীক্ষণাসম্ভবাৎ বীক্ষণযোগ্যদেশসন্নিহিতোহসৌ পাঙক্ত্যানাং নবতেভোজনফলং নাশয়তি, এবং  
কাণঃ ষষ্ঠেঃ, শ্বিত্রী শতশ্চ, পাপরোগী রোগরাজোপহতঃ সহস্রশ্চ । ইত্যেকাদিসন্নিধিনির্দাসার্থং বচনম্ ।  
শুক্রলঘুসংখ্যাভিধানক্ষেহ সংখ্যোপচয়ে দোষগৌরবং, তত্র চ প্রায়শ্চিত্তগৌরবমিতি দর্শয়িতুম্ ॥ ১৭৭ কু

পরক্ষেত্রে সমুৎপন্ন কুণ্ড ও গোলক এই দুইটি জীববিশেষ, ইহাদিগকে দাতারা যে হব্যকব্য  
প্রদান করেন, তাহা ইহলোকে ও পরলোকে কোন ফলোপধায়ক হয় না । ১৭৫

সাধু লোকের সহিত এক পঙক্তিতে ভোজনের অযোগ্য স্তেন প্রভৃতি লোকেরা যত সংখ্যক  
পঙক্তি ভোজনের যোগ্য লোককে দেখে, সেই অজ্ঞ দাতা ততগুলি ভোজনের ফল প্রাপ্ত হয়  
না । অতএব দাতার কৰ্ত্তব্য যে, স্তেনাদিরা বাহাতে ভোজন দেখিতে না পায়, এমনত করিবেন । ১৭৬

অন্ধ ব্যক্তি পঙক্তিদর্শনযোগ্য স্থানে উপবেশন করিলে কৰ্ম্মকর্ত্তার নবতি লোকের ভোজন-  
ফল নষ্ট করে, কাণা ষষ্টিলোকের ভোজনফল, শ্বিত্র-রোগী শত লোকের ভোজনফল ও পাপ-  
রোগী সহস্রলোকের ভোজনফল নষ্ট করে । ১৭৭



যাবতঃ সম্প্রশেদশ্চৈত্রাক্ষণান্ শূদ্রযাজকঃ ।

তাবতাং ন ভবেদাতুঃ ফলং দানস্ত পৌত্তিকম্ ॥ ১৭৮ ॥

বেদবিচাপি বিপ্রোহস্ত লোভাৎ কৃত্বা প্রতিগ্রহম্ ।

বিনাশং ব্রজতি ক্ষিপ্ৰমামপাত্রমিবাভুসি ॥ ১৭৯ ॥

সোমবিক্রয়িণে বিষ্ঠা ভিষজে পুষ্যশোণিতম্ ।

নষ্টং দেবলকে দত্তমপ্রতিষ্ঠন্ত বার্কুয়ৌ ॥ ১৮০ ॥

অতঃ স্তেনাদয়ঃ শ্রাদ্ধং কুরুতা ততঃ প্রদেশাদপসারগীরাঃ । বালিশৌ মূৰ্খঃ ॥ ১৭৬ মে ॥ নহু চাক্ষুস্ত বৃত্তো দর্শনং তদ্রূপে বীক্ষ্যাক্ষো নবতেরিতি । সত্যম্ তৎপ্রদেশসন্নিধানমনেন লক্ষ্যতে । যাবান্ দেশশ্চক্ষুস্তো দৃষ্টিগোচরস্তাংতো দেশাদনাবৃত্তাদাক্ষো বিবাসনীয়ঃ । কাণঃ যষ্টেনাত্রায়মর্থোহিত উক্তং ভোজ্য ইতি কেবলং সজ্জাপচয়েন দোষলাঘবং প্রায়শ্চিত্তবিশেষার্থং জ্ঞাপ্যতে । স্বিত্রী কুষ্ঠী ভগ্যতে । পাপরোগী প্রসিদ্ধঃ ॥ ১৭৭ মে ॥ যাবতো ব্রাহ্মণান্ স্পৃশ-  
ত্যৈঃ পঙ্ক্তিগতঃ । অত্রাপ্যঙ্গস্ত স্পর্শনং ন বিবক্ষিতম্, কিং তর্হি ? পূর্ববৎ তদ্রূপসন্নিধিঃ । পৌত্তিকং ফলম্ পূর্বে ভবং পৌত্তিকং বহির্বেদিদানাদ্ যৎ ফলং তৎ পৌত্তিকম্ ॥ ১৭৮ মে ॥ প্রসঙ্গাচ্ছূদ্রযাজকস্তাপ্রতিগ্রাহতানেন কথ্যতে । বেদবিদপি যদি তস্ত শূদ্রযাজকস্ত সম্বন্ধিনো  
দ্রব্যস্ত প্রতিগ্রহং কৰোতি । লোভাদিত্যুবাচঃ । সোহপি বিনাশং ব্রজতি, অভিলষিতেনা-  
র্থেন বিবৃজ্যতে ধনশূত্রপণ্ডশরীরাদিনা কিং পুনরবেদবিৎ । বেদবিদঃ কিল প্রতিগ্রহেণাতীব-  
দোষ ইতি বক্ষ্যতি । আমপাত্রমপকং শরাবাদি ভাজনম্ । অভুসি জলে ক্ষিপ্তম্ ॥ ১৭৯ মে

যাবত ইতি । শূদ্রস্ত যজ্ঞাদৌ স্বাভিক্ যাবৎসংখ্যান্ ব্রাহ্মণান্ স্পৃশতি ‘আসনেষুপক্শেযু’  
ইত্যাসনভেদস্ত বক্ষ্যমাণত্বান্ মুখ্যস্পর্শাসম্ভবে যাবতাং শ্রাদ্ধভোজিনাং পঙ্ক্তাবুপবিশতি তাবতাং সম্বন্ধি  
পৌত্তিকং ফলং শ্রাদ্ধায়ং দাতুর্ন ভবতি । তাবতাং পৌত্তিকং ফলং বহির্বেদিদানাচ্চ যৎ ফলং তন্ন  
ভবতি ইতি মেধাতিথিগোবন্দরাজো । অতন্ত্যেব নিন্দয়া নিষিদ্ধগণাপত্তিতস্তাপি শূদ্রযাজকস্ত  
ভোজননিষেধঃ কল্যাতে ॥ ১৭৮ কু ॥ প্রসঙ্গাচ্ছূদ্রযাজকপ্রতিগ্রহঃ নিষেধতি বেদেতি । লাঘবার্থমন্ত্র  
নিষেধকরণে শূদ্রযাজকশব্দোচ্চারণং কৰ্ত্তব্যং স্তাৎ । বেদজ্ঞোহপি ব্রাহ্মণঃ শূদ্রযাজকস্ত  
লোভাৎ প্রতিগ্রহং কৃত্বা শীঘ্রং শরীরাদিনা বিনাশং গচ্ছতি, সূতরামবেদবিৎ । অপকমুন্নশরাবাদিক-  
মিবোদকে ॥ ১৭৯ কু ॥ সোমবিক্রয়িণ ইতি । সোমবিক্রয়িণে যদন্তং তদ্বাতুর্ভোজনার্থং বিষ্ঠা  
সম্পত্ততে । জন্মান্তরে বিষ্ঠাভোজিনাং জাতৌ জায়ত ইত্যর্থঃ । এবং পুষ্যশোণিতেহপি ব্যাথ্যেয়ম্ ।  
নষ্টং নাশভাগিতয়া নিফলং বিবক্ষিতম্ । অপ্রতিষ্ঠমনাশ্রয়তয়া নিফলমেব ॥ ১৮০ কু

শূদ্রযাজী ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধাদিতে যাবৎসংখ্যক ব্রাহ্মণের পঙ্ক্তিতে উপবেশন করে, দাতা ঐ  
পঙ্ক্তিতে যত ব্রাহ্মণকে দান করেন, তাহার কোন ফল প্রাপ্ত হয়েন না । ১৭৮

বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণও যদি লোভবশতঃ শূদ্রযাজকের প্রতিগ্রহ করেন, তাহা হইলে তিনি শরীরাতির  
সহিত সত্তর বিনষ্ট হইয়া থাকেন । সূতরাং অবৈদবিৎ ব্রাহ্মণ জলে নিক্ষিপ্ত অপর মুন্নয় শরাবাদির  
স্তায় যে অতি সত্তর বিনাশ প্রাপ্ত হয়, ইহা আর কি বলিব । ১৭৯

দাতা সোমলতা-বিক্রেতাকে যাহা দান করেন, তাহা বিষ্ঠা হয়, অর্থাৎ জন্মান্তরে তিনি বিষ্ঠা-  
ভোজীর গৃহে জন্মগ্রহণ করেন ; বৈদ্য-ব্যবসায়ীকে যাহা দান করেন, তাহা পুষ্য ও শোণিত হয় ;  
দেবল ব্রাহ্মণকে যাহা দেন, তাহা নিফল হয়, এবং কুসীদজীবীকে যাহা দেন, তজ্জন্ত তাহার কোন  
প্রতিষ্ঠা হয় না । ১৮০

যন্তু বাণিজ্যকে দত্তং নেহ নাম্নত্র তদ্বৎবেৎ ।

ভস্মনীব হৃতং হব্যং তথা পৌনর্ভবে দ্বিজে ॥ ১৮১ ॥

ইতরেষু ত্রপাঙক্ত্যেযু যথোদ্ভিক্তেষুসাধুযু ।

মেদোহস্থজ্ঞাংসমজ্জাস্থি বদন্ত্যন্নং মনীষিণঃ ॥ ১৮২ ॥

অপাঙক্ত্যেপহতা পঙক্তিঃ পাব্যতে যৈর্দ্বিজোত্তমৈঃ ।

তান্নিবোধত কাৎস্মোন দ্বিজাগ্র্যান্ পঙক্তিপাবনান্ ॥ ১৮৩ ॥

তস্তাং জাতৌ জায়তে যত্র বিষ্ঠা স্বভোজনং ভবতি, এবং ভিবজে নষ্টং নিফলম্ উদ্বেগকরং বা । নষ্টং হি দ্রব্যমুদ্বেগং জনয়তি । অবিভক্তমানা প্রতিষ্ঠা স্থিতিযন্ত তদপ্রতিষ্ঠম্ । নানারূপৈঃ শব্দৈ-  
রেবংবিধস্ত দানস্ত নৈফল্যং কর্তৃশ্চ দোষসম্বন্ধঃ প্রতিপাদ্যতে । নষ্টমপ্রতিষ্ঠমিতি নানরোর্থা-  
ভেদশব্দা কার্য্যা ঋণ্যবিভেদাৎ ॥ ১৮০ মে ॥ অন্নমপি পূর্ববদ ব্যাখ্যায়ঃ । বাণিজ্যকস্ত ভোজনং  
নিষিদ্ধং ন তদদেশসন্নিবিঃ । ন হি যথা পূর্বত্র বীক্ষ্যতি দৃষ্টিগোচরে দেশে লক্ষণয়া সন্নিধিস্থদৃষ্টি  
তাদৃশং কিক্লিষ্টবন্ধনমস্তি । পৌনর্ভবো নবমে বক্ষ্যতে ॥ ১৮১ মে ॥ যস্মিন্নপাঙক্ত্যাদানফল-  
প্রদর্শনপ্রকরণে পঠিতা অন্ধাদয়স্তেভ্যোহস্ত্রে স্তেনাদিরঃ প্রতিকাগোদ্ভিক্তাস্তেষু যথোদ্ভিক্তেষু ভোজি-  
তেষু দাতুরিমান্যপঠিত্তে মেদোহস্থঙ মাংসাদীনি তাদৃশজাতৌ জায়তে যত্রৈতদাহারো ভবতি কুমি-  
ক্রব্যাদ্গুণাদিজাতাবিতি মনীষিণো বেদবিদো বদন্তি । সর্বস্তান্নমর্থঃ—অপাঙক্ত্যেযু ভোজিতেষু  
শ্রাদ্ধাধিকারো ন ক্রতো ভবত্যকরণে চ বিধাতিক্রমদোষোহবশস্ত্রাণ্যবী নিত্যত্বাদস্ত বিধেঃ ॥ ১৮২ মে ॥  
অপাঙক্ত্যেঃ পূর্বোক্তৈঃ উপহতা দুষিতা পংক্তিঃ পরিষদ্ বৈত্রাক্ষণৈঃ পাব্যতে নির্দোষা ক্রিয়তে,  
তান্ বক্ষ্যমাণৈঃ শ্লোকৈঃ শৃণুত কাৎস্মোন নিঃশেষেণ ত্রীমি । অর্থবাদরূপাণ্যাত্তানি পদানি ।  
যথৈবৈকত্র ভূজানো হুষ্ঠা দুষয়তি । অহুষ্ঠাঃ পঙক্তিপাবনা গুণাতিশয়াদন্তেষামপি দোষানপন্ন-  
দন্তীত্যত্থার্থঃ । ন চানেনাপাঙক্ত্যানাং ভোজনমমুজ্জাপ্যতে, কিং তর্হি ? পঙক্তিপাবনোহবশস্ত্রমেষ্যিতব্যঃ ।  
তস্মিন্নলক্ষে যদি যত্নেন অতিনিপুণতঃ পরীক্ষিতাক্ষিপুরুষঃ ষাবৎ । তথাপি ন চেহপলভ্যমানদোষা

যদ্বিতি । বাণিজ্যকার যদত্তং শ্রাদ্ধে তন্নেহান্নমুজ্জাপ্যকৌষ্ঠাদিফলায়, নাপি পারলৌকিকফলায়  
ভবতি । পুনতু পুত্রায় যদত্তং তদন্তরতহবিসমম্ নিফলমিত্যর্থঃ ॥ ১৮১ কু ॥ ইতরেষু । ইতরেভ্যো  
বিশেষোণান্নুক্তফলভ্যঃ পঙক্তিভোজনানর্হেভ্যঃ স্তেনাদিভ্যো যথাকৌষ্ঠিতেভ্যো যদন্তমন্নং তদাতু-  
ভোজনার্থং মেদোকৃষিরমাংসমজ্জাস্থি ভবতীতি পণ্ডিতা বদন্তি । অত্রাপি জন্মান্তরে মেদঃশোণিতাদি-  
ভূজাং জাতিষু জায়ন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮২ কু ॥ অপাঙক্ত্যে । একপঙক্ত্যুপবিষ্টস্তেনাদিদুষিতা  
পঙক্তির্থেত্রাক্ষণৈঃ পবিত্রীক্রিয়তে তান্ পবিত্রীকারকান্ ব্রাহ্মণানশেষেণ শৃণুত । নিষেধাদেক-  
পঙক্তিভোজনাশস্তবেহপি স্তেনাদীনাং রহস্তকৃতাজাতদোষবিষয়ত্বেন সাধকতাহস্ত বচনস্ত ॥ ১৮৬ কু

বশিকৃত্তিজীবা বা পৌনর্ভব দ্বিজকে যে হব্যকব্য দান করা যায়, ইহলোকে বা পরলোকে  
তাহার কোন ফল হয় না, উহা ভস্মে হোম করার আশ্রয় নিফল হইয়া যায় । ১৮১

অপাঙক্ত্যে ব্রাহ্মণকে যে হব্যকব্য দান করা যায়, পণ্ডিতেরা বলেন যে, তাহা দাতার জন্মা-  
ন্তরে ভোজনের জন্ত মেদ, রক্ত, মাংস, মজ্জা ও অস্থি হয় ; অর্থাৎ দাতা তদন্তভোজীর গৃহে জন্ম-  
গ্রহণ করেন । ১৮২

এক পঙক্তিতে উপবিষ্ট, অপাঙক্ত্যে তদ্বাদি দ্বারা দুষিত পঙক্তি, যে ব্রাহ্মণগণ কর্তৃক  
পবিত্র হয়, সেই সকল পংক্তি-পবিত্রকারক দ্বিজশ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণগণের নাম করিতেছি, শ্রবণ কর । ১৮৩

অগ্র্যাঃ সৰ্বেষু বেদেষু সৰ্ব্বপ্রবচনেষু চ ।

শ্রোত্রিয়াশ্বয়জাশ্চৈব বিজ্ঞেয়াঃ পঙ্ক্তিপাবনাঃ ॥ ১৮৪ ॥

ত্রিণাচিকেতঃ পঞ্চাগ্নিস্ত্রিশুপর্ণঃ ষড়ঙ্গবিৎ ।

ব্রহ্মদেয়াত্মসন্তানো জ্যেষ্ঠসামগ এব চ ॥ ১৮৫ ॥

বৃথাপি ভোজয়িতব্য ইত্যেবমর্থঃ পঙ্ক্তিপাবনোপদেশঃ ॥ ১৮৩ মে ॥ অগ্র্যাঃ উক্তমাঃ সৰ্বসংশয়-  
প্রভেদনিপুণাঃ স্বীকৃতবেদাঃ । সৰ্বেষু চ প্রবচনেষু অগ্র্যাঃ । ইত্যেবং প্রোচ্যতে ব্যাখ্যা-  
য়তে যৈবেদার্থস্তানি প্রবচনাত্মজানি । ষড়ঙ্গো বেদো যৈরভ্যস্তোহভ্যস্ততে বা, শ্রোত্রিয়াশ্বয়ে  
জাতাঃ পিতৃপিতামহাদয়ো যेषাং তাদৃশা এব । নমু চেদৃশা এব ভোজ্যতয়া বিহিতান্তত্ৰ  
কোহতিশয়ো নেদানাং পঙ্ক্তিপাবনঃ স্মৃত্যতে । কিঞ্চিৎকিঞ্চিৎ দানং সতি শ্রোত্রিয়স্বৈ বিহিতম্ ।  
ন চেহ বিদ্বন্তোপাত্তাঃ ন চ তয়া পঙ্ক্তিপাবনত্বোপপত্তিঃ । গুণবিশেষাপেক্ষং হি পঙ্ক্তিপাবনত্বং  
ন গুণাপচয়ে যুক্তম্ । তস্মাদ্বিদ্বদভাবে কেবলশ্রোত্রিয়ায় দানার্থমৈতৎ । অসতি বিদ্বিষি শ্রোত্রি-  
য়ায় দানং মুখ্যমেব ন গৌণমিত্যুক্তং ভবতি । ন বহুবচনং ব্যাক্যপেক্ষম্ । চকারঃ সমুচ্চয়ে ॥ ১৮২ মে

ত্রিণাচিকেতাথো বেদভাগোহধ্বৰ্যুণাম্ । পীতাদকা জঙ্ঘতৃণা ইত্যাদিঃ । তদধ্যয়নসম্বন্ধাৎ  
পুরুষোহত্র ত্রিণাচিকেত উচ্যতে । অস্ত্রে চ ত্রিণাচিকেতমধীমানা ন যেনাধীতং নাচি-  
কেতচরিতং স ত্রিণাচিকেতঃ । অত্রাপি লক্ষণ্যৈব পুরুষ উচ্যতে । ন চৈবং মন্তব্যং  
তাবস্মাত্রেণ পঙ্ক্তিপাবনত্বম্, কিং তর্হি ? সতি শ্রোত্রিয়ত্বাদিগুণযোগেহধিকোহঙ্কঃ গুণো দৃষ্টব্যঃ  
পঙ্ক্তিপাবনহেতুতয়া । পঞ্চাগ্নিবিভা নামাণকর্ষবেদভোপনিষদিভ্যায়তে । স্তেনো হিরণ্যস্তে-  
ত্যাদি যজ্ঞাঃ ফলং, তদধ্যয়নসম্বন্ধাৎ পুরুষোহপি পঞ্চাগ্নিঃ পূর্ববৎ । অস্ত্রে তু পঞ্চাগ্নয়ো যত্র  
জয়জ্ঞেতাগ্নয়ঃ সভ্যাবসথো চ যৌ স পঞ্চাগ্নিস্তত্র সভ্যো নাম যৌ মহাসাধনস্ত শীতাপনোদার্থ-

অগ্র্যা ইতি । সৰ্বেষু বেদেষু চতুর্ষপি অগ্র্যাঃ শ্রেষ্ঠাঃ সমাগৃহীতবেদা ব্রাহ্মণাঃ পঙ্ক্তি-  
পাবনাঃ । অতএব যমঃ পঙ্ক্তিপাবনগণনায়াং ‘চতুর্কেদবিদে চৈব’ ইতি পঠিতবান্ । তথা প্রক-  
র্ষণেব উচ্যতে বেদার্থে অভিরিতি প্রবচনাত্মজানি, তেষুপ্যগ্র্যাঃ ষড়ঙ্গবিদস্তে চ চতুর্কেদিনোহপি  
পঙ্ক্তিপাবনাঃ । ‘ত্য়ায়বিচ ষড়ঙ্গবিদ’ ইতি পঙ্ক্তিপাবনমধ্যে যমেন পৃথক্ পঠিতত্বাৎ । তথা ‘হৃন্দসা  
শুদ্ধদপুরুষ’ ইত্যুশনোবচনাদশপুরুষপর্যন্তমবিচ্ছিন্নবেদসম্প্রদায়বংশজাঃ পঙ্ক্তিপাবনাঃ ॥ ১৮৪ কু

ত্রিণাচিকেত ইতি । ত্রিণাচিকেতঃ অধ্বৰ্যুবেদভাগঃ তদব্রতঞ্চ, তদযোগাৎ পুরুষোহপি ত্রিণাচি-  
কেতঃ । ‘পঞ্চাগ্নিরগ্নিহোত্রৌ । তথা চ হারীতঃ—‘পবনঃ পাবনস্তেতা যস্ত পঞ্চাগ্নয়ো গৃহে । সায়স্ত্রাতঃ  
প্রদীপ্যন্তে স বিপ্রঃ পঙ্ক্তিপাবনঃ ॥’ পবন আবসথ্যাগ্নিঃ । পাবনঃ সভ্যোহগ্নিঃ । শীতাপনোদাত্মং  
বহু দেবেষপি বিধায়তে । ত্রিগুপর্ণো বহুচাং বেদভাগঃ তদব্রতঞ্চ, তদযোগাৎ পুরুষোহপি  
ত্রিশুপর্ণঃ । ষড়ঙ্গানি শিক্ষাদীনি যো ব্যাচষ্টে স ষড়ঙ্গবিৎ সৰ্বপ্রবচনেন ষড়ঙ্গাধ্যোতা উক্তঃ ।  
ব্রহ্মদেয়া ব্রাহ্মবিবাহোচা তস্তা আত্মসন্তানঃ পুত্রঃ । জ্যেষ্ঠসামানি আরণ্যকে গীরস্তে তেষাং গাতা ।

যাহারা চারি বেদ ও বেদের ছয় অঙ্গে সমধিক ব্যুৎপন্ন এবং দশ পুরুষ পর্যন্ত যাহাদিগের বংশে  
বেদ অধ্যয়নের বিচ্ছেদ নাই, তাহাদিগকে ব্রাহ্মপঙ্ক্তিপাবন বলিয়া জানিবে । ১৮৪

যজুর্কেদের বেদভাগ অধ্যায়ী এবং ঐ বেদোক্তব্রতকারীকে ত্রিণাচিকেত বলা যায় । এইরূপ  
বহু চবেদ-ভাগাধ্যায়ী, এবং তহুজ্ঞতাযুক্তায়ীকে ত্রিশুপর্ণ বলে । উক্ত ত্রিণাচিকেত, অগ্নিহোত্রবিশিষ্ট,  
উক্ত ত্রিশুপর্ণ, শিক্ষাকল্পাদি ষড়ঙ্গ-ব্যাখ্যাতা, ব্রাহ্মবিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তান ও  
আরণ্যকধিত জ্যেষ্ঠ সামগায়ক এই ছয় ব্যক্তি পঙ্ক্তিপাবন হয়েন । ১৮৫

বেদার্থবিৎ প্রবক্তা চ ব্রহ্মচারী সহস্রদঃ ।

শতায়ুশ্চৈব বিজ্ঞেয়া ব্রাহ্মণাঃ পঙক্তিপাবনাঃ ॥ ১৮৬ ॥

পূর্বেহ্যুপরেহ্যুর্বা শ্রাদ্ধকর্মণ্যুপস্থিতে ।

নিমন্ত্রয়েত ত্র্যবরান্ সম্যগ্ধিপ্রান্ যথোদিতান্ ॥ ১৮৭ ॥

নিমন্ত্রিতো দ্বিজঃ পিত্রে নিয়তাত্মা ভবেৎ সদা ।

ন চ চন্দ্রাংশুধীযীত যস্য শ্রাদ্ধঞ্চ তদুবেৎ ॥ ১৮৮ ॥

মেব বহু দেশেষু ব্যবহ্রিয়তে । ত্রিহুপর্ণো মন্ত্ৰস্তৈত্তিরীয়েকে বাহুচ্যে চ যে ব্রাহ্মণাঃ স্পর্শপর্ণং  
পঠন্তীত্যাদিঃ । যড়কো বেদস্তং বেত্তীতি যড়কবিৎ । ব্রাহ্মধর্ম্মেণাহুয় দানেন বা দত্তা তস্তা  
অনুসন্তানন্ততো জাতঃ । জ্যেষ্ঠসামগচ্চ জ্যেষ্ঠদোহানি আরণ্যকে সামানি তানি গায়তি স  
এবমুচ্যতে । অত্রাপি সামগানেন তদ্ব্রতচরণেন বা পুরুষ ইত্যাচ্যতে ॥ ১৮৫ মে ॥ বেদস্তার্থং  
জানাতি । নহু চ যড়কবিদুক্ত এব, সত্যম্ । অষ্টৈর্বিনা স্বয়মপূহতি প্রজ্ঞয়া যঃ স ইহ বেদার্থ-  
বিদভিপ্রেতঃ । অথবা তত্ত্ত্র্যবায়মহুবাদঃ পুনঃ পুনঃ ক্রিয়তে । তাবদর্থজ্ঞানেন বিনা সত্যপ্যন্ত-  
গুণযোগে শ্রাদ্ধানর্হাঃ । প্রবক্তা ব্যাখ্যাতা বেদার্থশ্চৈব । ব্রহ্মচারী । সহস্রদঃ ।  
অবিশেষাদানে গবাং সহস্রং যো দত্তবান্ । ইদঞ্চ বৃক্তং সহস্রশব্দস্ত বহুনামস্তাৎ বহু যো দদাতি  
উদারো বেত্তর্থঃ । ন হি গবাং সজ্জ্যেয়স্বৈ প্রমাণমস্তি । বেদেহপ্যুক্তম্—‘গাবো বৈ যজ্ঞস্ত মাতরঃ’  
ইতি । অবিশেষনোদনায়াং গাবঃ প্রতীয়ন্তে । শতায়ুর্দ্ববয়াঃ । স হি পরিপক্কবায়তয়া  
পাবনত্বমশ্নতে, শতমায়ুরশ্চেতি শতায়ুঃ । বর্ষাণি সংখ্যায়ানি । অথবা শতশব্দো বহুর্থঃ  
প্রসিদ্ধঃ । বহ্বায়ুঃ বুদ্ধবয়াঃ শতকাভ্যভিপ্রেতম্ । উক্তস্ত গৌতমীয়ে—কেভ্যো দানং প্রথমং  
পিতৃভ্য ইত্যেক ইতি । এবমর্থমেব চ ব্রহ্মচারিগ্রহণমিহ ব্যাচক্ষতে । স হি পূর্ববয়া ভবতি ॥ ১৮৬ মে

এতে ষট্ বিজ্ঞেয়াঃ পঙক্তিপাবনা ইত্যন্তরল্লোকেন সম্বন্ধঃ ॥ ১৮৫ কু ॥ বেদেতি । অনধীত্যাপি  
বেদাঙ্গানি গুরুপদেশাধিগতবেদার্থঃ, প্রবক্তা বেদার্থশ্চৈব, ব্রহ্মচারী প্রথমাশ্রমী, সহস্রদ ইতি  
দেয়বিশেষানুপাদানেহপি ‘গাবো হ বৈ যজ্ঞস্ত মাতরঃ’ ইত্যাদি বিশেষপ্রবৃত্তশ্রুতিদর্শনাদ্ গোসহস্রদাতা  
বহুপ্রদো বা । শতায়ুঃ শতবর্ষবয়াঃ । শ্রোত্রিয়ায়ৈব দেয়ানীতি নিয়মাৎ সতি শ্রোত্রিয়স্বৈ উক্তগুণ-  
যোগাৎ পঙক্তিপাবনত্বম্ ॥ ১৮৬ কু ॥ পূর্বেহ্যুপরিতি । শ্রাদ্ধকর্ম্মণি প্রাপ্তে শ্রাদ্ধাহাৎ পূর্বদিনে  
তদগন্তবে শ্রাদ্ধদিন এবোক্তলক্ষণান্ ব্রাহ্মণান্ সম্যগতিসংকৃত্য নিমন্ত্রয়েৎ । ত্রয়োহবরা ন্যূনা যেষাং  
তে ত্র্যবরাঃ, ন তু তাবত এব, একৈকভোজনস্তাপ্যুক্তত্বাৎ ॥ ১৮৭ কু

নিমন্ত্রিত ইতি । শ্রাদ্ধে নিমন্ত্রিতো ব্রাহ্মণো নিমন্ত্রণাদারভ্য শ্রাদ্ধাহোরাত্রঃ যাবন্মৈথুননিবৃতি-  
সংঘমনিয়মবান্ স্তাৎ । অবশ্রকর্ত্তব্যজপাদিবজ্জং বেদাধ্যয়নঞ্চ ন কুর্যাৎ । শ্রাদ্ধকর্ত্তাপি তথৈব

বেদার্থের বেত্তা, বেদার্থের বক্তা, প্রথমাশ্রমী অর্থাৎ ব্রহ্মচারী, গোসহস্রদাতা, শতবৎসরবয়স্ক,  
এই পাঁচ ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধে পঙক্তিপাবন করেন । ১৮৬

শ্রাদ্ধ-কর্ম্ম উপস্থিত হইলে তাহার পূর্বদিনে বা শ্রাদ্ধদিনে ব্রাহ্মণগণের যথোচিত সংকার করিয়া  
অন্য তিনটি অথবা দুইটি ব্রাহ্মণ নিমন্ত্রণ করিবে । ১৮৭

ব্রাহ্মণ-শ্রাদ্ধকার্য্যে নিমন্ত্রণের দিনাবধি শ্রাদ্ধের দিবারাত্রি পর্য্যন্ত সংঘত থাকিবেন, অবশ্র  
কর্ত্তব্য জপাদি ভিন্ন বেদ অধ্যয়ন করিবেন না । যিনি শ্রাদ্ধকর্ত্তা, তিনিও এই প্রকার নিয়মাবলম্বী  
হইবেন । ১৮৮

নিমন্ত্রিতান্ হি পিতর উপতিষ্ঠন্তি তান্ দ্বিজান্ ।

বায়ুবচ্চানুগচ্ছন্তি তথাসীনানুপাসতে ॥ ১৮৯ ॥

কেতিতস্ত যথান্যায়ং হব্যকব্যে দ্বিজোক্তমঃ ।

কথঞ্চিদপ্যতিক্রামন্ পাপঃ শূকরতাং ব্রজেৎ ॥ ১৯০ ॥

উক্তা যাদৃশা ব্রাহ্মণা ভোজনীয়াঃ ইদানীমন্তেতিকর্তব্যতোচ্যতে । পূর্বেদ্ব্যর্থদহঃ শ্রাদ্ধং কর্তব্যমযায়াং ত্রয়োদশ্যাং বা, ততঃ পূর্কশ্মিন্নঃনি চতুর্দশ্যাং স্বাদশ্যাং বা যঃ শ্রাদ্ধে কর্তব্যে ব্রাহ্মণান্ নিমন্ত্রয়েৎ । অপরিত্রাস্তদহরেব বা । বিকল্পশ্রাবধিনিয়মাপেক্ষঃ । যঃ শ্রোতি নিয়মান্ পালয়িতুং স পূর্বেদ্ব্যঃ, অশ্রুতস্তদহরেব । অধিকনিয়মানুপালনাচ্চ মহাফলম্ । নিমন্ত্রণে কর্তব্যে অধোষণপূর্বকং ব্যাপারণমভ্যুপগমনং বা । ত্রয়োহবরা যেষাং তে ত্রাবরাঃ । যন্ত্যন্তনূনান্তদা ত্রয়ঃ । শকৌ দ্বয়জো, যথোৎসাহমিত্যুক্তম্ । অবশিষ্টঃ পদসজ্জাতঃ শ্লোকপূরণার্থঃ । উপস্থিতে ঐশ্বে । যথোদিতান্ যথোক্তান্ ॥ ১৮৭ মে ॥ পিত্রে শ্রাদ্ধে নিমন্ত্রিতো নিয়তাত্মা ভবেৎ সংযতাত্মা ব্রহ্মচর্য্যঃ পরিরক্ষন্ অন্ত্রাংসং যমনিয়মানাতিষ্ঠেৎ । স্নাতকব্রতাদীন পুরুষব্রতানাং নৃত্যগীতাদি-প্রতিষেধানাং কৰ্ম্মাঙ্গতা বিধীয়তে । তথা কর্তব্যং শ্রাদ্ধকৃত্য যথাসৌ ব্রাহ্মণনিমন্ত্রণাং প্রভৃতি সংযতেজ্রিয়ো ভবতি, অন্ত্রাণা শ্রাদ্ধং দ্রুযেত । ন চ ছন্দাংসি বেদান্ অধীরীত বেদাঙ্করো-চ্চারণমধ্যয়নং নিবিধ্যতে । জপস্ত সঙ্কোপাসনাদাবপ্রতিষিদ্ধঃ । যন্ত তৎ কর্তব্যং শ্রাদ্ধং ভবেৎ । পিত্রে শ্রাদ্ধে নিমন্ত্রিতবয়সিতাত্মা ভবেৎ । সংযতাত্মা চ সোহপি নিয়তাত্মা ভবেদিতি পদবোজন । অতো ভোক্তাঃ কর্তৃশ্চ নিমন্ত্রণাং প্রভৃতি ভুলো নিয়মোহনধায়নঞ্চ ॥ ১৮৮ মে

নিমন্ত্রিতেন নিয়তাত্মনা ভবিতব্যমিত্যন্ত বিধেয়বাদোহয়ম্ । যস্মান্নিমন্ত্রিতান্ ব্রাহ্মণান্ অদৃশ্তেন রূপেণ পিতর উপতিষ্ঠন্তি তচ্ছরীরমনুপ্রবিশন্তি যথা ভূতগ্রহবিষ্টং বায়বোহনুগচ্ছন্তি, যথা বায়ুঃ প্রাণপুরুষঃ গচ্ছন্তমনুগচ্ছতি তং গচ্ছন্তঃ প্রাণো জহাতি, এবং পিতরো বায়ুভূতা ভবন্তি । তথাসীনান্ ব্রাহ্মণানুপাসতে । গচ্ছন্তমনুগচ্ছন্তি উপবিষ্টেযুপবিশন্তি, নিমন্ত্রিতা দ্বিজা পিতরূপা ভবন্তীত্যর্থঃ । তস্মান স্বতন্ত্রে নিমন্ত্রিতৈর্ভবিষ্যাম্ ॥ ১৮৯ মে ॥ কেতিত উপনিমন্ত্রিতঃ । হব্যে কব্যে দৈবে পিত্রো চ । অঙ্গীকৃত্য নিমন্ত্রণমভ্যুপগম্য শ্রাদ্ধভোজনম্ । যদি কথঞ্চিদতিক্রামতি ভোজন-কালে ন সংবিধীয়তে ব্রহ্মচর্য্যঞ্চ ন রক্ষতি তদা শূকরতাং গচ্ছতি । স ব্রাহ্মণঃ কথঞ্চিৎ কামাষি-স্বতা বা । যথান্যায়মিতি বৃত্তপূরণম্ । অন্ত্রে স্বাহঃ প্রার্থ্যমানস্তানভ্যুপগম্য এবাভিক্রমঃ । তথ্যচ শ্রাদ্ধকরে উক্তম্ । অনিন্মিতেনানিমন্ত্রিতো নাতিক্রামেদিতি । তচ্চাযুক্তম্ । লিপ্সয়া প্রযুক্তিঃ শ্রাদ্ধে, ন পুনঃ শাস্ততঃ । তত্রাসত্যায়ঃ লিপ্সায়াঃ যদি নাস্তীকরোতি তদা কো দোষঃ ॥ ১৯০ মে

ত্যাং ॥ ১৮৮ কু ॥ নিমন্ত্রিতানিতি । পূর্কনিয়মবিধেয়মনুবাদঃ । যস্মান্নান্ ব্রাহ্মণান্নিমন্ত্রিতাননুশ্র-রূপেণ পিতরেহিষিতিষ্ঠন্তি । প্রাণবায়ুদং গচ্ছতোহনুগচ্ছন্তি, তথোপবিষ্টেযু তেযু সমীপ উপবিশন্তি, তস্মান্নিয়তা ভবেয়ুঃ ॥ ১৮৯ কু ॥ কেতিত ইতিঃ হব্যকব্যে যথান্যায়ং নিমন্ত্রিতো ব্রাহ্মণঃ স্বীকৃত্য কেনাপি প্রকারেণ ভোজনমকুর্য্যাপস্তেন পাপেন জন্মান্তরে শূকরো ভবতি ॥ ১৯০ কু

তাহার কারণ, পিতৃলোকেরা অদৃশ্যরূপে নিমন্ত্রিত ব্রাহ্মণের উপাসনা করেন, তাঁহারা গমন করিলে পিতৃলোক প্রাণবায়ুর ভ্রায় অনুগমন করেন এবং উপবিষ্ট থাকিলে সমীপে উপবেশন করেন । ১৮৯

ব্রাহ্মণ যথাবিধানে হব্যকব্যে নিমন্ত্রিত হইয়া কোনক্রমে যদি নিমন্ত্রণ রক্ষা না করেন, কিম্বা ব্রহ্মচর্য্য রক্ষা না করেন, তবে তিনি যত হইয়া সেই পাপে জন্মান্তরে শূকরখানি প্রাপ্ত হইবেন । ১৯০

আমন্ত্রিতস্ত যঃ শ্রাদ্ধে বৃষল্যা সহ মোদতে ।

দাতুৰ্য্দ্ দুষ্কৃতং কিঞ্চিৎ সৰ্বং প্রতিপদ্যতে ॥ ১৯১ ॥

অক্রোধনাঃ শৌচপরাঃ সততং ব্রহ্মচারিণঃ ।

চতুশস্ত্রা মহাভাগাঃ পিতরঃ পূৰ্বদেবতাঃ ॥ ১৯২ ॥

যস্মাদুৎপত্তিবেতেষাং সৰ্বেষামপ্যশেষতঃ ।

যে চ যৈরুপচর্যাঃ স্ম্যনিয়মৈস্তান্নিবোধত ॥ ১৯৩ ॥

বৃষলীশব্দঃ স্ত্রীমাত্রোপলক্ষণার্থঃ, সামান্তেন ব্রহ্মচর্যাশ্চ বিধানাৎ । অতো ব্রাহ্মণ্যপি বৃষল্যেব । বৃষশস্ত্রী চালয়তি কৰ্ত্তারমিতি যৌগিকত্বঃ দর্শয়তি । অতোহয়মর্থঃ - ভোজনমঙ্গীকৃত্য তদা হৰ্ষাৎ স্ত্রীয়া সহ মোদতে রমতে তয়া সহ সুরতসম্ভোগেচ্ছয়া সংলাপালিঙ্গনাদ্যপি যো জনয়তি তস্তায়ং দোষঃ । দাতুঃ শ্রাদ্ধস্ত কৰ্ত্তুৰ্য্দ্ দুষ্কৃতং পাপং কিঞ্চিৎ তৎ সৰ্বং তস্মিন্ সংক্রামতি । অদৃষ্টকলযোগ-মাত্রমনেন নির্দিষ্টতে, অত্থথা যত্র দাতা পুণ্যকৃতং তত্র ন কশিচ্ছোষঃ স্তাৎ । মোদনং হৰ্ষোৎপত্তিঃ । তেন সংলাপালিঙ্গনাদ্যপি ন কৰ্ত্তব্যম্ ॥ ১৯১ মে ॥ অক্রোধনাঃ ক্রোধবর্জিতাঃ । শৌচপরাঃ শৌচং শুদ্ধতা মুদারিভ্যাং প্রায়শ্চিত্তেনাস্তঃশুদ্ধ্যা বা । সততং শুদ্ধেবিশেষণম্, তেন নিষ্টিবনা-দাবাচমনাদি তৎক্ষণ্যেব কৰ্ত্তব্যম্ । ব্রহ্মচারিণঃ—স্ত্রীসম্ভোগং পরিহরতি । চতুশস্ত্রাঃ স্ত্রুতং ত্যক্তং শস্ত্রং যৈঃ । শস্ত্রগ্রহণং দণ্ডপাক্ষ্যোপলক্ষণার্থম্ । মহাভাগাঃ ঔদাধ্যধনিষাদিগুণযোগো মহাভাগতা । যৎ এবংবিধং পিতৃণাং রূপং ব্রাহ্মণানাবিশতি, অতঃস্তেভ্যঃপুণ্যধিভবিতব্যমিত্যর্থবাক্যেনার-মর্থো বিশদ্যতে । পূৰ্বং পূৰ্বদেবতাঃ পিতরো নাম কল্পান্তরে তেহপ্যেতে দেবতা এবতি স্তুতিঃ । পূৰ্বকালং পিতৃণামর্চনীয়ত্বাৎ পূৰ্বগ্রহণম্ ॥ ১৯২ মে ॥ যত এতেষাং পিতৃণামুৎপত্তির্থে চ পিতরো যৈরুপচর্যাঃ—ব্রাহ্মণেন সোমপাঃ ক্ষত্রিয়েণ হবিষস্তঃ ইত্যাদি তৎ সৰ্বমপ্যশেষত ইদানীমুচ্যমানঃ

‘নিয়তাস্মা ভবেৎ সদা’ ইত্যনেন মৈথুননিষেধে কৃতে বৃষলীগমনস্তাধিকদোষজ্ঞাপনায়াহ আমন্ত্রিতস্থিতি । বৃষলী শূদ্রা তত্র যুত্বাৎ শ্রাদ্ধে নিমন্ত্রিতঃ সন্ যো বৃষল্যা সাক্ষং স্ত্রীপুংসদশ্বেণ সুরতাদিনা রমতে স দাতুৰ্য্ৎ পাপং তৎ প্রাপ্নোতি । পাপোৎপত্তিমাত্রং বিবক্ষিতম্ । অত্থথা দাতরি অপাপে পাপং ন জায়তে । ন চেষং দাতুঃ প্রায়শ্চিত্ততয়া বিহিতং যেনাসৌ পাপান্মুচ্যতে । মেধা-তিথি-গোবিন্দরাজৌ তু সামান্তেন ব্রহ্মচর্যাশ্চ বিধানাৎ বৃষশস্ত্রী চপলয়তি ভক্তারমিতি যোগাশ্র-ণেন শ্রাদ্ধভোক্তরূঢ়া ব্রাহ্মণ্যপি বৃষল্যভিমতাত্রেতাহতুঃ ॥ ১৯১ কু ॥ অক্রোধনা ইতি । ক্রোধ-রহিতাঃ, বহিঃশৌচং মুদারিভ্যাম্, অন্তঃশৌচং রাগদ্বেষাদিত্যাগস্তদ্ব্যুক্তাঃ, সৰ্বদা স্ত্রীসংযোগাদিশূন্তাঃ, ত্যক্তবুদ্ধাঃ, দয়াদৃষ্টগুণযোগো মহাভাগতা তদন্তঃ, অনাদিদেবতারূপাঃ পিতরঃ । তস্মাৎ ক্রোধাদি-রহিতেন ভোক্তা কল্পা চ ভবিতব্যম্ ॥ ১৯২ কু ॥ যস্মাদিতি । এষাং সৰ্বেষাং পিতৃণাং যস্য সকাশাদুৎপত্তির্থে চ পিতরো যৈরব্রাহ্মণাদিভির্ধৈনয়মৈঃ শাস্ত্রোক্তকন্মভিরুপচরয়ীয়া ভবেয়ুঃ তান্

যে ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধের অঙ্গীকৃত নিমন্ত্রণ রক্ষা না করিয়া শূদ্রার সহিত বিলাসাদি করেন, তিনি শ্রাদ্ধকর্ত্তার বাহা কিছু ছুস্ত থাকে, সেই সমুদয় প্রাপ্ত হইবেন । ১৯১

ক্রোধশূন্য, যুক্তিকা ও জল দ্বারা বহিঃশুচি এবং রাগ-দ্বেষাদিত্যাগ দ্বারা অন্তঃশুচি, সন্তত স্ত্রীসংযোগাদিরহিত, যুদ্ধাদিত্যাগী, দয়াদি অষ্টগুণযুক্ত এবং অনাদি দেবতা, পিতৃলোকেরা এইরূপ গুণযুক্ত হইবেন, অতএব শ্রাদ্ধকর্ত্তা ও শ্রাদ্ধভোক্তা উভয়কেই তাদৃশ হইতে হইবে । ১৯২

যাহা হইতে এই সকল পিতৃলোকের উৎপত্তি, তাহাদিগকে ব্রাহ্মণাদিরা যে শাস্ত্রোক্ত কন্ম দ্বারা উপচর্যা করিবেন, সেই সমুদয় বলিতেছি, শ্রবণ কর । ১৯৩

মনোহৈরণ্যগৰ্ভস্ত য়ে মরীচ্যাদয়ঃ স্মৃতাঃ ।

তেষামৃষীণাং সৰ্বেষাং পুত্রাঃ পিতৃগণাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৯৪ ॥

নিবোধত বুধ্যধ্বম্ । নিরমৈরিত্যুত্বাদঃ । পূৰ্ণমেব বিহিতত্বাদ্ নিয়তাত্মা ভবেদिति । বহুবচনং বহুত্বান্নিন্নমানাম্ ॥ ১৯৩ মে ॥ হিরণ্যগৰ্ভঃ প্রজাপতিঃ । তস্ত পুত্রো হৈরণ্যগৰ্ভো মনুঃ । তথা চোক্তং প্রথমাধ্যায়ে—এবং সৰ্বং স সৃষ্টেদং মাঞ্চতি । তস্য মনোর্যে মরীচ্যাদয়ঃ পুত্রাঃ অত্র্যঙ্গিরসাবিত্যা-  
দয়স্তেষামৃষীণাং যে পুত্রাস্ত এতে পিতৃগণাঃ । ননু চ পিতৃাদয়ঃ সৰ্বস্যাত্মীয়পিতরঃ । এবং হি চোদিতঃ পিত্রে পিতামহায় প্রপিতামহায় পিতৃণাং নির্বপেৎ । তথা অত উৰ্দ্ধং পুত্রাঙ্জিত্যো দদ্যারिति । তত্র কিমিদমুচ্যতে ঋষীণাং পুত্রাঃ পিতরঃ সোমপানাং বিপ্রাণামिति । ন চ বচনবিকল্পঃ শক্যঃ প্রতি-  
পত্ত্বং সোমপেভ্যো দদ্যাৎ পিতৃপিতামহেভ্যো বেতি । যত উৎপত্তৌ পুত্রেণ কর্তব্যমिति প্রকৃত্যে । সম্বন্ধিশব্দে পুত্রশব্দঃ । তথা—পিতা যস্য তু বৃত্তঃ স্যাदिति । তস্মাৎসম্বন্ধব্যাংস্য প্রকরণস্যার্থঃ উচ্যতে—স্মৃতিরিয়ং পূৰ্ববিধিশেষত্বাৎ । নাত্র তেষাং সম্প্রদানতা শ্রুত্যা । ননু চোপচর্যা ইতি বিধি-  
রস্তি । নায়ং চরতিঃ সামাশ্রয়ক্রিয়ারূপো বিধিবিষয়ো ভবিতুমর্হতি । উপচারো নাম কশিচ্চানযাগাদি-  
বভেদেন প্রতীয়তে । প্রায়শ্চর্য্যং করোতি যৎ সন্নিহিতক্রিয়াপরতয়া প্রযুক্ত্যে । সন্নিহিতঞ্চ শ্রাদ্ধং তত্র বসিষ্টসংপ্রদানকং বিহিতং ন শক্যং পুনবিধাতুম্ । বিধেয়ত্বেন ন সন্নিধিরস্তি । অসন্নিহিতস্য ন চরতিবাচকঃ । যোহপি লোকে গুরব উপচর্যা ইতি প্রায়োগস্তত্রাপি গুরুশালক্ষণার্থঃ পাদধাবনাদিঃ প্রতীয়তে । সোহপি যথোদিতানাং পিতৃণাং ন সম্ভবতি, প্রকৃত্যৈকবাক্যতয়া বা অর্থবচোপপত্তে-  
নার্থাস্তরকল্পনাপি সম্ভবতি । যদি চ সোমপাদরো যথাবর্ণং শ্রাদ্ধে দেবতাত্ত্বেনাভিপ্রেতাঃ স্মৃস্ততোহভি-  
জনবর্ণনমন্তপযোগি, স্তাবকত্বে তু সৰ্বমুৎপদ্যতে । যঃ কশ্চিৎ পিতৃষেবাৎ পিত্রে কৰ্ম্মণ্যুপহতবুদ্ধিরনাদরবান্ স্যাৎ তস্ত প্রবৃত্ত্যর্থমিদমারভ্যতে । মৈবং মংস্থাঃ—মৃতমন্ত্যরূপাঃ পিতরো যেন ন তর্পিতাঃ শ্রাদ্ধে কং দোষং করিষ্যন্তি, তর্পিতা বা কং গুণমिति । যত এতে মহাপ্রভাবাঃ সৰ্বস্ত জগতঃ প্রভূহিরণ্যগৰ্ভস্তস্ত পুত্রো মনুস্তস্তেতে পৌত্রা অতএব ঋষীণাংকথ্যুচ্যতে । ন মনোর্যে কেচিদন্তে পুত্রাঃ, কিং তর্হি ? ঋষয়স্তে চ প্রথিতপ্রভাবা ঋষয়শ্চ প্রথিতপ্রভাবা মরীচ্যাদয়ঃ, তেষাং পুত্রাঃ পিতরো বহুবিধাশ্চ প্রতি-  
পত্তারো ঋ-এতাদৃশেভ্যোহর্থবাদবাক্যোভ্যঃ প্রবর্ত্তস্তেতরাম্ যে চ ব্যাচক্ষতে । সোমপাদিদৃষ্টিঃ পিতৃনু কর্তব্যোতি তে প্রমাণাভাবাৎ উপেক্ষণীয়াঃ । ন হি যথাদিত্যে ব্রহ্মদৃষ্টিঃ সমুদিশ্রুতে এবমিহ তাদৃশং কিঞ্চ নাস্তি । যেষ্যাহঃ—গৃহীত্বা গোত্রনামনী পিতৃভ্যো দদ্যাदिति তচ্চৈতদ্গোত্রাং সোমপাঃ ইত্যাদিবর্ণভেদেন । তদপ্যবুক্ষম্ । নামনির্দেশোহয়ং ন গোত্রনির্দেশঃ সোমপানা-  
মिति শ্রবণাৎ । গোত্রনামধেয়ত্বোহপি নামশব্দ উৎপদ্যত এবেতি চেৎ । এবং তর্হি গোত্র-  
নির্দেশো বৈয়ধিকরণ্যং স্তাৎ । পিতৃণাং সোমপা গোত্রমিতি; ন তু পিতরঃ সোমপা ইতি । অথ অভেদোপচারেণ গোত্রসম্ভানব্যপদেশো দৃষ্ট ইত্যুচ্যতে যথা বক্রশ্চন্দুরिति । অত্রোচ্যতে । ইদমিহ নিরূপ্যং কিমেতদগোত্রং নাম । আদিপুরুষঃ সংজ্ঞাকারী বিদ্যাবিত্তশৌর্য্যোদার্যাদি-  
গুণযোগেন খ্যাততমো যেন কুলং ব্যপদিশ্রুতে পুত্রিকাহুলিকা ইতি । এবং তর্হি সৰ্বেষামেব

সাকল্যেন শৃণুত ॥ ১৯৩ কু ॥ মনোরিতি । হিরণ্যগৰ্ভাপত্যস্ত মনোর্যে মরীচ্যাদয়ঃ পুত্রাঃ পূৰ্বমুক্তাঃ ‘মরীচিরত্র্যঙ্গিরসৌ’ ইত্যাদিনা তেষামৃষীণাং সৰ্বেষাং সোমপাদয়ঃ পিতৃগণাঃ পুত্রা মনাদিভিঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৯৪ ॥

হিরণ্যগৰ্ভের সন্তান মনু, তাঁহার মরীচি, অত্রি, অঙ্গিরা প্রভৃতি যে সকল পুত্র পূৰ্বে কথিত হইয়াছে, সেই সকল ঋষিদিগের সোমপা প্রভৃতি সন্তানেরাই পিতৃগণ নামে মনাদি কর্তৃক নির্দিষ্ট হইয়াছে । ১৯৪



বিরাট্ সূতাঃ সোমসদঃ সাধ্যানাং পিতরঃ সূতাঃ ।

অগ্নিষ্বাত্তাশ্চ দেবানাং মারীচা লোকবিশ্রুতাঃ ॥ ১৯৫ ॥

দৈত্যাদানবযক্ষাণাং গন্ধর্বেবারগরক্ষসাম্ ।

সুপর্ণকিম্বরাণাঞ্চ সূতা বর্হিষদোহত্রিজাঃ ॥ ১৯৬ ॥

সোমপা নাম বিপ্রাণাং ক্ষত্রিয়াণাং হবির্ভূজঃ ।

বৈশ্বানামাজ্যপা নাম শূদ্রাণাস্তু সূকালিনঃ ॥ ১৯৭ ॥

ব্রাহ্মণাদীনাং বাস্তবগোত্রভেদাঃ সঙ্গীতি । অরন্তি চ যাদৃশং পুরুষং তৎসন্তানজাঃ পুরুষা বয়মমুখ্য কুলে জাতা ইত্যেতদ্ স্বেনৈব ব্যপদেশো বৃত্তঃ । ন হি সোমপা বয়মিতি কশ্চিদ্ গোত্রেন সোমপান্ অরতি যথা ভৃগুগর্গগালবান্ । ব্রাহ্মণানাঞ্চ তৈরেব গোত্রব্যপদেশো বৃত্তঃ । তানি হি মুখ্যানি গোত্রাণি কৃচ্ছিকপেণ তত্র গোত্রশব্দঃ প্রবর্ত্ততে । ন হি তেষাং গোত্রেণে এতলক্ষণমস্তি । আদিপুরুষঃ সংজ্ঞাকারী গোত্রমিতি অনাদিহাদেতদেগোত্রাণাং ব্রাহ্মণাদিজ্ঞাতিবৎ । ন হি পরাশর-জয়ত উর্দ্ধঃ পারাশরব্যপদেশঃ । কেবাঞ্চিদ্ ব্রাহ্মণানামেবং সতি আদিমতা বেদস্ত প্রসজ্যতে । নিত্যস্বাদত্র ব্যপদেশেছাদকতর্পণাদৌ তদেব গোত্রং শ্রয়িতব্যম্ । যে তু সংজ্ঞাকারিণস্তে ন নিত্য ইদানীন্তনানি নিত্য ইত্যেবং ভবত্যানিত্যানাং সোমপানামুপাদানং বৈদিকে কৰ্ম্মণি যুক্তম্ । অতো ব্রাহ্মণৈর্গোত্রাগোত্রং গার্গ্যায় গর্গগোত্রায় বা স্বধা ইদং বো নমোহস্তিতোবমাদিশঙ্কেনোদেধং কৃৎস্না ততো নামোচ্চাৰ্য্য দানাদি কৰ্ত্তব্যম্ । ক্ষত্রিয়াদানাং নৈতাদৃশো গোত্রব্যবহারো বিদ্যতে । ন হি যথা ব্রাহ্মণো গোত্রং নিরতঃ অরতি এবং ক্ষত্রিয়াদয়ঃ । তস্যাং তেষাং লৌকিকমেব গোত্রম্ । আদিপুরুষঃ সংজ্ঞাকারী খ্যাততম ইতি । অতন্তেন গোত্রেণ শ্রাদ্ধাদৌ ব্যপদিশ্বন্তে । আদিমতাপি নামধেয়েনৈব ন তু তেষাং ক্ষত্রিয়াণাং হবির্ভূগিত্যদিগোত্রভর্য্য, শ্রাদ্ধাদৌ ব্যপদেশমহস্তি । যেহপ্যাহরজ্ঞাতপিত্রাদিনামকান্তেষামেতৈঃ শব্দৈঃ শ্রাদ্ধাদিবোধনে সোম-পানাহ্বয়ামি সোমপেভ্যঃ স্বধেতি । এতদপি ন সম্যক্ । উক্ত্বা হি নামাত্তবিদ্যাঃস্তুতঃ পিতামহ-প্রপিতামহেতি । যথা চার্যবাদতয়া ন প্রকৃতশেষেণৈবনার্থবতা লভ্যত ত এব কল্পা - আশ্রিয়েরন্ ন ত্বেকবাক্যতয়াস্বরে সম্ভবতি বাক্যভেদকল্পনেনার্থো জ্ঞায্যঃ ॥ ১৯৪ মে

শ্রাদ্ধার্থবাদা অমৌ শ্লোকাঃ অশেষৈশ্চৈকবাক্যত্বাৎ । ন হি সাধ্যানাং পিতরঃ শ্রাদ্ধসম্প্রদানং শিষ্যস্তে দেবতাভ্যং, সাধ্যানাঞ্চ দেবতানাং কৰ্ম্মস্বধিকারো ন নিযোজ্যত্বাভাবাৎ । ন হি দেবতা নিযোক্তুং শক্যতে দেবতাভ্যহানিপ্রসজ্যাৎ । অধিকারে সতি প্রতিপত্তব্যঃ কৰ্ত্ত্বম্ । কৰ্ত্ত্বয়ে চ কৃতঃ সম্প্রদানত্বাৎ । ন চাত্তদেবতারূপম্ । বিরাজঃ সূতাঃ বিরাট্ সূতাঃ সোমসদো নাম, তে সাধ্যানাং পিতরঃ । ঈদৃশমেব পিত্র্যং কৰ্ম্মাবশ্যং কৰ্ত্তব্যম্ । যৎ সাধ্যাঃ সর্কে দেবাঃ

বিরাড়তি । বিরাট্ সূতাঃ সোমসদো নাম সাধ্যানাং পিতরঃ । অগ্নিষ্বাত্তা মারীচো পুত্রা লোকবিখ্যাতা দেবানাং পিতরঃ ॥ ১৯৫ কু ॥ দৈত্যোতি । দৈত্যাাদীনাং প্রথমাদ্যায়োদিতভেদানাং অত্রিপুত্রা বর্হিষদো নাম পিতরঃ সূতাঃ ॥ ১৯৬ কু ॥ সোমেতি । ব্রাহ্মণপ্রভৃতীনাং চতুর্গাং বর্ণানাং

বিরাটের পুত্রের নাম সোমসদ, তিনিই সাধ্যাদিগের পিতৃলোক করেন, অগ্নিষ্বাত্তা প্রভৃতি ত্রিলোকবিখ্যাত মরীচিসন্তানেরাই দেবতাদিগের পিতৃগণ করেন । ১৯৫

অত্রির সন্তান বর্হিষদ, দৈত্য, দানব, যক্ষ, গন্ধর্ব্ব, সর্প, রাক্ষস ও কিম্বর ইহাদিগের পিতৃলোক করেন । ১৯৬

ব্রাহ্মণদিগের সোমপা নামে পিতৃলোক, ক্ষত্রিয়দিগের হবির্ভূজ নামে পিতৃলোক, বৈশ্বদিগের আজ্যপা নামে পিতৃলোক ও শূদ্রদিগের সূকালিন্ নামে পিতৃলোক করেন । ১৯৭



সোমপাস্ত্র কবেঃ পুত্রা হবিষ্যন্তোহঙ্গিরঃস্বতাঃ ।

পুলস্ত্যস্ত্রাজ্যপাঃ পুত্রা বসিষ্ঠস্ত্র স্ককালিনঃ ॥ ১৯৮ ॥

অগ্নিদন্ধানগ্নিদন্ধান্ কাব্যান্ বহিষদস্তথা ।

অগ্নিষাতাংশ্চ সৌম্যাংশ্চ বিপ্রাণামেব নির্দিশেৎ ॥ ১৯৯ ॥

য এতে তু গণা মুখ্যাঃ পিতৃণাং পরিকীৰ্ত্তিতাঃ ।

তেষামপীহ বিজ্ঞেয়ং পুত্রপৌত্রমনন্তকম্ ॥ ২০০ ॥

ক্লতকরণীয়া অপি পিতৃন্ অর্চয়ন্তি । অগ্নৌ পকং চরুপুরোডাশাদিকং অদন্ত্যতঃ অগ্নিষাতা দেবতানামিত্রাণ্যাদীনাম্ পিতরঃ মরোচেজ্ঞাতা মারীচা লোকবিশ্রুতাঃ প্রসিদ্ধাঃ ॥ ১৯৫ মে ॥ সৰ্ব্ব এতে দৈত্যাদয়ঃ শাজ্ঞানবিকৃতা অর্থবাদার্থং সঙ্কীৰ্ত্ত্যন্তে । তেষাঞ্চ স্বরূপমিতিহাসপ্রসিদ্ধম্ । অপর্যাঃ পক্ষিবেশেষাঃ । কিম্বরা অশ্বমুখাতিথ্যাক্ষঃ । এবংবিধমেতৎ পিত্র্যং কৰ্ম্ম যদৈত্যানব-  
রক্ষাংসি যজ্ঞবিধংসকতাণ্যপি নাতিবর্জ্যন্তে তথা তিথ্যাক্ষোহপি অসংজ্ঞাস্বাতিকাঃ । অত্রেজ্ঞাতা বহিষদো নাম ॥ ১৯৬ মে ॥ উক্তার্থঃ প্রাগেবায়ং শ্লোকঃ । সোমং পিবন্তি জ্যোতিষ্টোমাদি-  
দেবতাস্বিত্রাদয়ঃ । হবিভূজশ্চ পুরোডাশাদিদেবতাঃ । আজ্যপা অধারাজ্যভাগপ্রবাজাদিদেবতাঃ । স্ককালিনঃ কালয়ন্তি অপবজ্জয়ন্তি কস্মৈতি স্ককালিনঃ । কস্মাপবর্গহোমদেবতা অংশ্চাত্মেতনভি-  
শক্তিপাশ্চৈতাদিবিহিতাঃ ॥ ১৯৭ মে ॥ হবিভূজ এব হবিষ্যন্তঃ । কবিভূজঃ । কাব্যং বদন্ত্য-  
শনসমিতি স্মরন্তি ভাগবকঃ । যথৈতা দেবতা ঋষীণাং পুত্রা এবং তদীয়াশ্চাপি পিতরো দেবতা-  
রূপা এবৈতি মাযমংস্থাঃ ॥ ১৯৮ মে ॥ অনগ্নিদন্ধঃ সোমঃ । ন হগ্নিনা তন্ত পাকোহস্তু, তেন  
যা দেবতা ইজ্যন্তে তা অপ্যনগ্নিদন্ধাঃ সম্বন্ধাস্তদগুণত উচ্যন্তে । এবমগ্নিদন্ধানি চরুপুরোডাশা-  
দীনি হবিঃবি অগ্নিনা পচ্যন্তে । তৈর্বা দেবতা ইজ্যন্তে তা অগ্নিদন্ধাঃ । পূর্ববদেবমভিসম্বন্ধঃ ক্রিয়তে  
যে অগ্নিদন্ধা উচ্যন্তে তানগ্নিদন্ধান্ নির্দিশেৎ । যে অনগ্নিদন্ধাতান্ সোমপানেব নির্দিশেৎ । এবং  
কাব্যান্ বহিষদ ইতি । কবেঃ পুত্রাঃ কাব্যান্তে চ সোমপাস্ত্র কবেঃ পুত্রা ইত্যুক্তাঃ । বহিষদো-  
হত্রিঙ্গা উক্তাঃ । নারমেবকারো যথাদেশং দ্রষ্টব্যঃ, তথা হয়মর্থঃ শ্রাৎ—বিপ্রাণামেবৈতি পিতরো  
ন ক্ষত্রিয়াদীনাম্ । তচ্চ প্রাপ্তক্লেদে বিরুদ্ধ্যতে । ন চৈতে বর্ণভেদেন পিতৃভেনোক্তাঃ, যেন  
তস্মাদাক্ষিত্ত ব্রাহ্মণাদিসম্বন্ধিনঃ পিতৃভেনোক্তাঃ যেন তেষামুচ্যন্তে, তস্মাদপেক্ষ্য এবকারোহগ্নি-  
ষাতান্তে চ সৌম্যানেব নির্দিশেদিত্যেবং সম্বন্ধনীয়ঃ । বিপ্রগ্রহণমহুবাদস্তাং ক্ষত্রিয়াদিপ্রদর্শনার্থম্ ।  
এবনোমানশ্চৈতে পিতরো বেদে শ্রয়ন্তে । অগ্নিষাতাঃ পিতরো যেহগ্নিদন্ধা যে অনগ্নিদন্ধা

সোমপপ্রভৃতশ্চাত্বারঃ পিতরঃ স্বতাঃ ॥ ১৯৭ কু ॥ সোমেতি । কবেভৃগোঃ সোমপাঃ পুত্রাঃ, হবিভূজ  
এব হবিষ্যন্তঃ অঙ্গিরসঃ পুত্রাঃ । আজ্যপাঃ পুলস্ত্যস্বতাঃ । স্ককালিনো বসিষ্ঠস্বতাঃ ॥ ১৯৮ কু ॥ অগ্নীতি ।  
অগ্নিদন্ধানগ্নিদন্ধাকাব্যবহিষদগ্নিষাতাসৌম্যাখ্যান্ পরান্ পিতৃন্ বিপ্রাণামেব জানীয়াৎ ॥ ১৯৯ কু ॥  
য ইতি । য এতে প্রধানভূতাঃ পিতৃগণা উক্তান্তেষামপীহ জগতি পিতর এব পুত্রপৌত্রাণ্ডনস্তা বিজ্ঞেয়াঃ  
পুত্রপৌত্রমিতি গবাস্তপ্রভূতীনি চেত্যেকবদ্ভাবঃ । এতচ্ছ্রীকস্মৃতিত্বা এব 'বরো বরেষ্য' ইত্যাদয়ো-

ভৃগুর সন্তানগণ সোমপা নামে, অঙ্গিরার সন্তানগণ হবিষ্যন্ত নামে, পুলস্ত্যের সন্তানগণ আজ্যপা  
নামে এবং বসিষ্ঠের সন্তানগণ স্ককালিন নামে অভিহিত হইলেন । ১৯৮

অগ্নিদন্ধ, অনগ্নিদন্ধ কাব্য, বহিষদ, অগ্নিষাত ও সৌম্য, ইহারাত্ত বিপ্রদিগের পিতৃলোক  
হইলেন । ১৯৯

এই যে সকল প্রধান প্রধান পিতৃগণ বলা হইল, এই জগতে তাঁহাদিগের পুত্রপৌত্রাদিরূপে অনন্ত  
পিতৃলোক বলিয়া জানিবে । ২০০

ঋষিভ্যঃ পিতরো জাতাঃ পিতৃভ্যো দেবদানবাঃ ।

দেবেভ্যস্ত জগৎ সর্বং চরং স্থাণু নুপূর্বশঃ ॥ ২০১ ॥

রাজতৈর্ভার্জনৈরেষামথবা রজতান্বিতৈঃ ।

বার্য্যপি শ্রদ্ধয়া দত্তমক্ষয়ায়োপকল্পতে ॥ ২০২ ॥

ইতি । তান্ মজ্জামুদাহৃত্য বিরূপোতি । অথ চৈবঃ সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে য এতৈঃ শব্দৈঃ পিতর উচ্যন্তে, তান্ বিপ্রানামেব নির্দিষ্টং স্বপিতৃনৃ । ন চ শব্দভেদেনার্থভেদশঙ্কা কর্তব্য্যা, বিপ্রগ্রহণ-মধিকার্য্যপলক্ষণার্থং প্রাধান্যাত্ । প্রধানেন হ্যপলক্ষণং ভবতি রাজা গচ্ছতীতি ॥ ১৯৯ মে ॥ এতে তু মুখ্যা গণাঃ সোমপাদয়ঃ পিতৃণাং তেষামপি পুত্র-পৌত্রা অনন্তা বিদ্বন্তে তেহপি পিতর এব । অস্মান্নিয়মবচনাদেতন্মাত্যে । ন সোমপাদয় উদ্দেশ্যঃ, যদি হি তেষামপি পুত্রপৌত্রাঃ পিত-রন্তে হ্যাদেষ্ঠাঃ স্থান চ তেষাং কিক্লিন্নামপেয়মাত্মাং, তস্মাদর্থবাদতৈবাবসায়তে । গবাশ্বপ্রভৃতিহোং পুত্রপৌত্রমিত্যেকবস্তাবঃ । অনন্তকমপরিমিতম্ । স্বার্থে কঃ ॥ ২০০ মে ॥ ন পিত্র্যং কৰ্ম্ম দৈবাং কৰ্ম্মণো নানং জ্ঞেয়ম্ । অপি তু তদেব প্রধানতমম্ । যতো জন্মজ্যেষ্ঠাঃ পিতরো দেবানাম্ । তথা হি—ঋষিভ্যঃ পিতর উৎপন্নঃ পিতৃভ্যো দেবা ইত্যেব সৃষ্টিক্রমঃ । দেবেভ্যোহস্তং সর্বং জগৎ চরং জঙ্গমং স্থাণু স্থাবরম্ । অনুপূর্বশঃ প্রথমহধ্যায়ে উক্তঃ ক্রমঃ । অতিক্রান্তোহর্থ-বাদসম্পাতঃ ॥ ২০১ মে ॥ রাজতানি চ ভাজনানি রূপ্যময়ানি পাত্ৰাণি, তদভাবে রজতান্বিতৈঃ । দাক্ষময়ানি তাম্রময়ানি সৌবর্ণানি বা রৌপ্যৈকদেশযুক্তানি কৰ্ম্মব্যানি । এতচ্চ পাত্ৰং দেবঃ স্তমধ্বাদিব্যাজনসৌহিত্যাক্ষিপ্তং পাত্ৰং তত্রৈব রূপ্যময়তা বিধীয়তে । পাত্রে যচ্চ পিণ্ডনির্ব্বপ-ণাদি তদ্বস্তাভ্যামেব কর্তব্যম্ । যদপ্যদকনিরনং পিণ্ডেধবনেজনাদি চ তদপি হস্তাভ্যামেব, অপসবোন হস্তেনেতি বচনাৎ । যজ্ঞদকতর্পণস্বাহিকং তদপি হস্তেনাপসবোন সবেন বা কর্তব্যম্ । ইদং হি শ্রাদ্ধপ্রকরণে পঠিতং তন্নাপ্রাকরণিকস্ত কৰ্ম্মণোহঙ্গমপ্যনারভাধীতম্ । তত্রৈব বচনমন্তি ভবতু বাদশ্রাদ্ধঠয়ে বৃষ্টয়েদ্র ব্রাহ্মণানিতি । তথা কশ্চিন্নধুরয়সপ্রিয়োহপরোহপি ক্কারয়সপ্রিয়-স্তত্র তক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ বিবিধং পানানি সুরভোগি চেতি । বহু পানকেষু সংস্র যজ্ঞানুরোধেন বার্য্যপি । অপিশব্দঃ পাত্ৰপ্রণেয়াং সূচয়তি । তিষ্ঠতু বা তৎসংস্কৃতভোজনদানং বারিমাত্রমপি যদি রূপ্যপাত্রেণ দীয়তে তদ্রূপ্যশুণসম্বন্ধাদক্ষয়ং ভবতি অক্ষয়ায়োপলক্ষ্যতে । অক্ষয়তৃপ্তিহেতু-

হস্তেহপি পিতৃগণা মার্কণ্ডেয়াদিপুৰাণাদিষু শ্রুয়ন্তে ॥ ২০০ কু ॥ ঋষিভ্য ইতি । ঋষিভ্যো মরীচ্যা-দিভ্য উক্তক্রমেণ পিতরো জাতাঃ । পিতৃভ্যো দেবদানবা জাতাঃ । দেবেভ্যশ্চ জঙ্গমস্থাৱং জগৎ ক্রমেণ জাতম্ । তস্মাৎ সোমপাদিপ্রভবতাং স্বপিতৃপিতামহপ্রপিতামহানাং শ্রাদ্ধে পূজনীয়াঃ । সোমপাদয়োহপি পূজিতাঃ সন্তঃ শ্রাদ্ধফলদানায় কল্পন্ত ইতি । প্রকৃতশ্চ পিত্রাদিশ্রাদ্ধস্তার্থোহয়ং সোমপাদিপিতৃগণোপত্তাসঃ । অথবা আবাহনকালে নিজপিত্রাদয়ো ব্রাহ্মণাদিভিঃ সোমপাদি-রূপেণ ধোয়াঃ, এবং বাবস্থা জ্ঞানমুষ্ঠানপরতা চ স্মৃতা ॥ ২০১ কু ॥ রাজতৈরিতি । এষাং পিতৃণাং রূপ্যময়পাত্রেঃ রূপ্যবুজৈর্কা তাস্মাদিপাত্রের্জলমপি শ্রদ্ধয়া দত্তমক্ষয়মুথহেতুঃ সম্পত্ততে কিম্পুনঃ

মরীচ্যাদি ঋষিসকল হইতে পিতৃলোক জন্মিয়াছেন, পিতৃলোক হইতে দেবদানব সকল জন্মিয়াছেন, দেবতা হইতে এই চরাচর সমুদয় জগৎ ক্রমে ক্রমে উৎপন্ন হইয়াছে । ২০১

পিতৃদিগকে রৌপ্যময় পাত্রে বা রৌপ্যবুজ তাহদের ভাজনে শ্রদ্ধাপূর্ব্বক জল দান করিলে তাহা পিতৃলোকের অক্ষয় সুখের কারণ হয় । প্রশস্ত পায়সাদি দানের যে কত ফল, তাহা আর কি বলিব । ২০২

দেবকার্যাদ্বিজাতীনাং পিতৃকার্যং বিশিষ্যতে ।

দৈবং হি পিতৃকার্যস্ত পূর্বমাপ্যায়নং স্মৃতম্ ॥ ২০৩ ॥

তেষামারক্ষভৃতন্ত পূর্বং দৈবং নিযোজয়েৎ ।

রক্ষাংসি হি বিলুপ্তস্তি শ্রাদ্ধমারক্ষবর্জিতম্ ॥ ২০৪ ॥

দৈবাগন্তং তদীহেত পিত্রাগন্তং ন তদ্ভবেৎ ।

পিত্রাগন্তং হ্রীহমানঃ ক্ষিপ্তং নশ্রুতি সাধয়ঃ ॥ ২০৫ ॥

উক্ততীত্যর্থঃ। শ্রাদ্ধয়েতি সর্বদানেষু বিহিতবাদমুবাদঃ ॥ ২০২ মে ॥ দেবাহুদ্বিশ্রু যৎ ক্রিয়তে তদদৈবং কার্যং ততঃ পিতৃকার্যং বিশিষ্যতে বিশেষণ কর্তব্যমুপদিষ্টতে। অনেন পিত্রাগন্ত প্রাধান্যমাহ। দৈবং তত্রাঙ্গঃ কৰ্ম্মেভ্যুক্তং ভবতি। অঙ্গকৰ্ম্মতামেব স্পষ্টয়তি। দৈবং হি যদ্ ব্রাহ্মণভোজনং তৎ পিতৃকার্যস্তাপ্যায়নং বুদ্ধিকরং ন স্বতঃ প্রধানং পিত্রাগন্তেব পোষকম্ ॥ ২০৩ মে রক্ষৈব আরক্ষঃ তৎ প্রাপ্তঃ আরক্ষভৃতঃ আরক্ষার্থমিত্যুক্তং ভবতি। উপমায়াঃ বা ভূতশব্দঃ। যদা তু রক্ষার্থম্ অতঃ পূর্বং দৈবং ব্রাহ্মণং নিযোজয়েৎ নিমন্তয়েত আসনে চোপবেশয়েৎ। অপরোহর্থবাদঃ। রক্ষাংসি অদৃশ্যানি কানিচিৎ সত্ত্বানি ইতিহাসে। ক্রিয়া বিপ্রলুপ্তস্তি আচ্ছিন্দস্তি পিতৃভ্যাঃ শ্রাদ্ধম্। কে পুনর্দেবা উদ্দেশ্যঃ। গৃহে তাবদ্বিধান্ দেবান্ হবামহ ইতি মন্ত্ৰস্ত বিনিরোগাধিষেদেবাঃ প্রতীয়ন্তে। পুরাণেহুপ্যুক্তং বিধেদেবা ইতি শ্রুতিরिति ॥ ২০৪ মে আদিষ্ট অন্তঃ আত্মন্তো। দেবো আত্মস্তাবন্তেতি দৈবাগন্তম্। দৈবেন কৰ্ম্মণা আদিক্রমক্রমঃ শ্রাদ্ধস্ত কর্তব্যঃ। অতঃ নিমন্তণং দেবানাং পূর্বং কর্তব্যম্। অন্তঃ সমাপ্তিঃ। বিসর্জিতেষু পিত্রোষু ব্রাহ্মণেষু পশ্চাদ্দেবানাং বিসর্জনং কর্তব্যম্। গন্ধাদিদদানেহপি দৈবোপক্রমতাং মন্ত্ৰান্তে। ন তু তেবাং পদার্থানাং দৈবেনোপক্রমসমাপ্তৌ সংভবতঃ। আবৃত্তিগ্রসঙ্গাং প্রয়োগধর্ম্যচাৰ্যং দৈবাদ্যন্ততা। দৈবপূর্বং কর্তব্যং যত এষ পদার্থধর্ম্যঃ পদার্থানান্ত গন্ধ-

প্রশস্তপায়সাদীতি ॥ ২০২ কু ॥ দেবেতি। দেবাহুদ্বিশ্রু যৎ ক্রিয়তে তদদৈবকার্যম্। ততঃ পিতৃকার্যং, দ্বিজাতীনাং বিশেষণ কর্তব্যমুপদিষ্টতে। অনেন পিতৃশ্রাদ্ধস্ত প্রাধান্যং, দৈবং তত্রাঙ্গমিত্যাহ। এতদেব স্পষ্টয়তি যতো দৈবং কৰ্ম্ম পিতৃকৃতস্ত পূর্বং সদাপ্যায়নং পরিপূরকং স্মৃতম্ ॥ ২০৩ কু তেষামিতি। আরক্ষো রক্ষা তেষাং পিতৃণাং রক্ষাভৃতঃ দৈবং বিধেদেবব্রাহ্মণপূর্বং নিমন্তয়েৎ। যস্যাং রক্ষাবর্জিতং শ্রাদ্ধং রাক্ষসা আচ্ছিন্দস্তি ॥ ২০৪ কু ॥ দৈবেতি। যত এবমতঃ তচ্ছ্রাদ্ধং দৈবাগন্তং দৈবে কৰ্ম্মণি আত্মস্তাবারম্ভাবসানে যন্ত তত্ত্বথা। এতেনেদমুক্তং নিমন্তণাদি সর্বং দৈবপূর্বং, বিসর্জনন্ত দেবানাং শেষে। অতএব দেবলঃ—‘যত্তত্র ক্রিয়তে কৰ্ম্ম পৈতৃকে ব্রাহ্মণান্ প্রতি। তৎসর্বং তত্র কর্তব্যং বৈষদেবিকপূর্বকম্।’ ন তু তচ্ছ্রাদ্ধং পিতৃক্রমক্রমাবসানং

দেবোদ্দেশ্য কৰ্ম্ম অপেক্ষা দ্বিজাতিদিগের পিতৃকার্য বিশেষরূপে কর্তব্য হয়, যেহেতু, পিতৃশ্রাদ্ধাদি প্রধান কৰ্ম্ম, দৈবকৰ্ম্ম তাহার অঙ্গ, অতএব দৈবকার্য পিতৃকৃত্যের পরিপূরণ করে। ২০৩

দৈবকার্যই পিতৃকৃত্যের রক্ষক, এই জন্ত পিতৃকৃত্যে প্রথমতঃ বিধেদেব ব্রাহ্মণ নিমন্তণ করিতে হয়। যেহেতু, শ্রাদ্ধাদি যদি রক্ষাহীন হয়, তাহা হইলে উহা রাক্ষসেরা বিনষ্ট করে। ২০৪

এই জন্তই শ্রাদ্ধকার্যের আদিতে ও অবসানে দৈবকৰ্ম্মের বিধান আছে, অর্থাৎ নিমন্তণের সময় দৈবাদিক্রমে ব্রাহ্মণ নিমন্তণ ও শেষে দেবব্রাহ্মণের বিসর্জন করিতে হয়, কিন্তু অগ্রে পিতৃশ্রাদ্ধের ব্রাহ্মণ নিমন্তণ ও শেষে পিতৃশ্রাদ্ধের ব্রাহ্মণ বিসর্জন কর্তব্য নহে। যদি কেহ এইরূপ করে, তাহা হইলে সে অতি সত্ত্বর সবংশে বিনাশ প্রাপ্ত হয়। ২০৫

শুচিং দেশং বিবিক্তঞ্চ গোময়েনোপলেপয়েৎ ।

দক্ষিণাপ্রবণঞ্চৈব প্রযত্নেনোপপাদয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

অবকাশেষু চোক্ষেষু নদীতীরেষু চৈব হি ।

বিবিক্তেষু চ তুষ্যন্তি দন্তেন পিতরঃ সদা ॥ ২০৭ ॥

আসনেষু পৃথক্ পৃথক্ বর্ষিষ্যৎ পৃথক্ পৃথক্ ।

উপস্পৃষ্টোদকান্ সম্যগ্ প্রাঃস্তানুপবেশয়েৎ ॥ ২০৮ ॥

মালাদীনাং দৈবোপক্রমতা প্রাবৃত্তিকেনৈব ক্রমেণ সিধ্যতি । নিমন্তরণং তাবৎদৈবপূর্ব্বং কর্তব্যম্ । যত  
এব প্রথমঃ পদার্থ আৱক্কন্তত এবাত্তেষামারম্ভো যুক্তঃ । পদার্থঃ পদার্থান্তরারম্ভং নিযচ্ছতি । যতন্তুত্বং  
প্রকৃত্যাকৃতকালানাং গুণানাং তদুপক্রমাদিতি পদার্থধর্ম্মঃ । তচ্ছ্রীক্ককর্ম্মাহে তৎ কুর্য্যাৎ । পরি-  
শিষ্টোহর্থবাদঃ । পিত্রাদ্যন্তঃ ন তন্তবেৎ—দৈবাদ্যন্তস্ত বিহিতত্বাৎ ন পিত্রাদ্যন্তপ্রতিষেধোহর্থবাদতয়া  
লৌকিকবাক্যবল্লয়েঃ । লোকে হি কিঞ্চিদ্ বিধায় তদ্বিপরীতমপ্রাপ্তমপি নিষেধতি । ক্রিয়া হি জ্বাং  
বিনয়তি নাত্রব্যমিতি । ক্ষিপ্ৰং নশ্রুতি সাধয়ঃ—সন্তানাফলপ্রদর্শনরূপোহয়ঃ নিল্লেখ্যবাদঃ । অতশ্চ সর্ব্বং  
পরিবেষণাদি দৈবপূর্ব্বকম্ । যতন্তরা ভক্তাহ্বাপনয়নং পিপাসতাঞ্চ পানাদিনাং তদযত্নেবেচ্ছা প্রথম-  
মুপজাতা তস্মা এবোপনেতব্যম্ । অনর্থিনস্তদমুরোধেনোপনীয়মানে প্রধানবিধিবাধঃ স্তাদ্বর্ষয়েৎ  
ব্রাহ্মণানিতি । তথা কশ্চিন্নধূরসপ্রিয়োহপরোহন্নরসসাত্ত্ব্যন্তত্র ভক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ বিবিধং পানানি  
সুরভীণি চেতি বহুপানকেষু সংস্র যত্নতানুরোধেন অত্র রসসাত্ত্ব্যমাপাদয়েৎ ততো ব্যাধিরস্ত  
জনিতঃ স্ত্রাৎ । তস্মাদুপক্রমঃ সমানো দেবাদিঃ ॥ ২০৫ মে ॥ শুচির্ভিক্ষাধিকপালকাদ্যনুপহতঃ ।  
বিবিক্তো বিস্তীর্ণো বহুভির্জনয়নাকর্ণঃ । দক্ষিণাপ্রবণো দক্ষিণস্তাঃ দিশুবনতস্তাদৃশং দেশং যত্নেন  
সম্পাদয়েৎ । স্বভাবতশ্চৈতাদৃশো ন লভ্যতে তথা কর্তব্যং যথা স্বব্যাপারেণ সম্পাদ্যতে । তঞ্চ

পিত্রাদ্যন্তঃ তদনুতিষ্ঠন সসন্তানঃ শীঘ্রং বিনশ্রুতি ॥ ২০৫ কু ॥ শুচিমিতি । অস্ব্যাকারাদ্যানুপহতং  
দেশং নির্জনঞ্চ গোময়েনোপলেপয়েৎ দক্ষিণদিগবনতঞ্চ প্রযত্নতঃ সম্পাদয়েৎ ॥ ২০৬ কু

অবেতি । চোক্ষাঃ স্বভাবশুচয়োহরণ্যাদিপ্রদেশান্তেষু, নদ্যাতিতীরেষু, তথা নির্জন-  
প্রদেশেষু দন্তেন শ্রীক্কাদিনা সর্ব্বদা পিতরন্তুষ্যন্তি ॥ ২০৭ কু ॥ আসনেষুেতি । তত্র চ দেশে  
আসনেষু পৃথক্ পৃথক্ বিজ্ঞতেষু সূক্শেষু প্রাগামন্ত্রিতব্রাহ্মণান্ সম্যক্ কৃত্তনানামনানুপবেশয়েৎ ।  
অত্র দেবব্রাহ্মণাসনে কুশবয়ম্, পিত্রাসনেষু চ প্রত্যেকং দক্ষিণাং একঃ কুশো দেয়ঃ । তদাহ  
দেবলঃ—‘যে চাত্র বিখেদেবানাং বিপ্রাঃ পূর্ব্বনিমন্তিতাঃ । প্রাঙমুখাত্তাসনাত্তেষাং বিদভোপহতানি  
চ । দক্ষিণামুখবৃক্তানি পিতৃণামাগনানি চ । দক্ষিণাগ্রৈকদর্ভাণি প্রোক্ষিতানি তিলোদকৈঃ।’

যে স্থান দক্ষিণদিকে ক্রমাবনত অথচ নির্জন এবং অস্থি-অঙ্গারাদিশূন্য ও পবিত্র, এমন স্থান  
গোময় দ্বারা বিলেপন করিবে । ২০৬

স্বভাবশুচ অরণ্যাদি প্রদেশে, নদ্যাতির তীরে ও নির্জন প্রদেশে শ্রীক্কাদি করিলে সর্ব্বদা  
পিতৃলোক পরিতুষ্ট থাকেন । ২০৭

সেই স্থানে কুশযুক্ত আসন সকল পৃথক্ পৃথক্ক্রমে বিজ্ঞত হইলে, প্রথমানুক্রমে নিমন্ত্রিত  
ব্রাহ্মণেরা উত্তমরূপে স্নান আচমন সমাপন করিলে, তাঁহাদিগকে তাহাতে উপবেশন করাইতে  
হয় । তন্মধ্যে দেব-ব্রাহ্মণের আসনে ছই কুশ, পিতৃব্রাহ্মণের আসনে দক্ষিণাগ্র এক কুশ প্রদান  
করিতে হয় । ২০৮

উপবেশ্য তু তান্ বিপ্রানাসনেষজুগ্মপিতান্ ।

গন্ধমাল্যৈঃ সুরভিভিরক্ষয়েদেবপূর্ব্বকম্ ॥ ২০৯ ॥

তেষামুদকমানীয় সপবিত্রাংস্তিলানপি ।

অগ্নৌ কুৰ্যাদনুজাতো ব্রাহ্মণে ব্রাহ্মণৈঃ সহ ॥ ২১০ ॥

গোশকুতোপলেপয়েৎ । যদাদরো নিবর্ত্তন্তে । গোময়েনোপলেপনিয়মাং ॥ ২০৬ মে ॥ অবকাশো  
দেশঃ । চোক্ষাঃ স্বভাবতঃচো মনঃপ্রসাদজনকা অরণ্যাদয়ঃ । জলতীরানি সরিৎসমীপপুলিনা-  
দীনি । বিবিক্শেযু বিজ্ঞনেযু তীর্থেষু চ । বিধাস্তরমিদম্, অতশ্চ গোমরোপলেপনমিতি নিয়মো  
নাস্তি, উপপাদয়েদেতি বচনাৎ । যত্র সম্পাদ্যঃ শুচিৎ তত্রানো নিয়মঃ, স্বভাবতঃ শুচি  
অদৃষ্টমস্তিনির্জন্মিতোত্তাবতৈব যোগ্যতা । এতেষু দেশেষু দন্তেন কুতেন শ্রাদ্ধেনাতিতুষ্টাঃ পিতরো  
ভবন্তীতি ॥ ২০৭ মে ॥ উপপাদ্যেযু কলিতেষু বিচুস্তেযু পৃথক্ পৃথক্ বিভাগেনৈবমাসনং দীর্ঘধোত-  
ফলকাদি সর্ব্বেষ্যো দদ্যাৎ । পরস্পরং যথা ন স্পৃশন্তি, তথোপবেশনোয়া ইতি পৃথক্ গ্রহণম্ । বর্হিহুংসু  
দর্ভবিষ্টরাস্তীর্ণেষু উপপৃষ্টোদকান্ স্নাতান্ কৃত্যচমনবিধৌশ্চ তান্ পূর্ব্বনিমজ্জিতান্নপবেশয়েৎ ॥ ২০৮ মে  
উপবেশনানন্তরং গন্ধমাল্যৈরক্ষয়েৎ । গন্ধান্ কুঙ্কমকপূরাদীন দদ্যাৎ । মাল্যানি কুঙ্কমশ্রজঃ ।  
সুরভিগ্রহণং মাল্যবিশেষণম্ । নির্গন্ধানি পুষ্পাণি ন দদ্যাৎ । গন্ধেষুপি যুক্তং বিশেষণং সন্তি গন্ধা  
অসুরভয়স্তদ্বিত্যর্থম্ । অথবা সুরভিভিষ্টৈঃ, স্বতন্ত্রং সুরভিগ্রহণম্ । দৈবেভ্যো ব্রাহ্মণৈঃ পূর্ব্বং দধ্বা  
ততঃ পিতৃভ্যো দাতব্যম্ । ইদং তু দৈবপূর্ব্বগ্রহণং প্রাগ্ভোজনপ্রবৃত্তেঃ পদার্থানাং তদাদিনিম-  
মার্থম্ প্রবৃত্তভোজনানাস্ত পানবাজ্ঞনাদিযু ন নিয়ম ইতোবমর্থমাহঃ । অন্তথা কোহর্থঃ পুনরভিধানে  
জ্ঞাৎ । অজুগ্মপিতান্ অনিন্দিতান্ বিপ্রান্ । অনুবাদোহয়ম্ । তাদৃশানামেব বিধানম্ । অথবা  
সত্যপি ভূতপ্রত্যয়নির্দেশে প্রকৃত্যর্থকর্তব্যাতানিষেধ এবায়ম্ । উপবিষ্টান্ ন জুগ্মপেত ন নিন্দেতেত্যুক্তং  
ভবতি । প্রত্যয়ার্থমাত্রত্যাগো বরং ন সর্ব্বপদার্থত্যাগ ইতি মন্তব্যে । অনুবাদে হি কুংসমেব  
পদমনর্থকম্ ॥ ২০৯ মে ॥ অহ্নিষ্টেষু শ্রমিষু সুরভিধূপান্ জিহ্মংসু অর্ঘ্যোদকমুপনেনত্যম্ । তেন  
হি তে প্রার্থিতা অনুজানীয়ন্ । ততশ্চাগ্নৌ করবাণি করিষ্য ইতি চেত্যেবমাদীনি প্রশ্নবাক্যানি  
লভ্যন্তে । অনুজ্ঞাবাক্যমপি তেনৈব । সহ পবিত্রাংস্তিলানপি । পবিত্রশব্দো দর্ভেযু বর্ত্ততে । তেষাং  
ব্রাহ্মণানামুদকমানীয় দধ্বা তৈরনুজাতোহগ্নৌ হোমং কুৰ্য্যাৎ । ব্রাহ্মণৈরনুজাতঃ কুৰ্যাদিতি সঙ্কল্পঃ ।  
সহ সর্ব্বৈঃ যুগপদনুজাতঃ দধ্বাঃ । অনুজ্ঞাপনবাক্যমপি সামর্থ্যপ্রাপ্তম্ । সর্ব্বক্কেতং সাধুভিঃ শব্দৈঃ  
কর্তব্যম্ । প্রদর্শিতকৈতদ গৃহকাতৈরগ্নৌ করবাণি করিষ্য ইতি চানুজ্ঞাপয়েদোকুর্কিত্যেবং  
ক্রয়ঃ ॥ ২১০ মে ॥ যদগ্নৌ কর্তব্যং তদ্ব্যচ্যতে । অগ্নেঃ চতুর্থ্যর্থং যদী । অগ্নিরেকা দেবতা । সোম-

দক্ষিণামুখযুক্তানি দক্ষিণাগ্রাণি, অগ্নং কাণ্ডমুলাপেক্ষয়া ॥ ২০৮ কু ॥ উপেতি । তান্ বিপ্রান্  
অনিন্দিতানাসনেষুপবেশ্য কুঙ্কমাদিগন্ধমাল্যধূপাদিভিঃ স্পৃহীয়গন্ধৈর্দেবপূর্ব্বমর্চয়েৎ ॥ ২০৯ কু

তেষামিতি । তেষাং ব্রাহ্মণানামর্ঘ্যোদকপবিত্রতিলান্ সংমিশ্রান্ কুৰ্ব্বা তৈর্ব্রাহ্মণৈঃ সহানু-  
জাতোহগ্নৌ বক্ষ্যমাণং হোমং কুৰ্য্যাৎ । অনুজ্ঞাসামর্থ্যাচ্চ প্রার্থনাপি পূর্ব্বং কর্তব্যম্ । না চ  
স্বগৃহানুসারেণ করবাণি করিষ্য ইত্যাদিকা । অনুজ্ঞাপি ওমিত্যেবংক্রপা কুরুষেতি বা ॥ ২১০ কু ॥

সেই সকল পবিত্র ব্রাহ্মণগুলিকে আগনে উপবেশন করাইয়া কুঙ্কমাদি বিলেপন ও গন্ধমাল্য  
দ্বারা দেবাদিক্রমে অর্চনা করিবে । ২০৯

সেই ব্রাহ্মণ সকলকে ক্রমে অর্ঘ্যজল ও পবিত্র তিলাদি দান করিয়া, ব্রাহ্মণগণ কর্তৃক অনুজ্ঞাত  
হইয়া অগ্নিতে বক্ষ্যমাণ ব্রীজক্রমে হোম করিবে । ২১০

অগ্নেঃ সোমযমাভ্যাঞ্চ কৃত্বাপ্যায়নমাদিতঃ ।

হবির্দানেন বিধিবৎ পশ্চাৎ সন্তুর্পয়েৎ পিতৃন ॥ ১১ ॥

অগ্ন্যভাবে তু বিপ্রস্ত পাণাবেবোপপাদমেৎ ।

যো হুগ্নিঃ স দ্বিজো বিপ্রৈশ্শত্ৰুদর্শিভিরুচ্যতে ॥ ২১২ ॥

যমাভ্যামিতি দ্বন্দ্বস্ত দেবতাত্মম্ অগ্নীষোমবৎ । অনয়োদেবতয়োরাদিত আপ্যায়নঃ হবির্দানেন কৃত্বা পশ্চাৎ সন্তুর্পয়েৎ পিতৃন । পিতৃনির্করণং ব্রাহ্মণভোজনঞ্চ কুর্যাদিত্যর্থঃ । গৃহে ব্রতী দেবতাঃ যেষাং গৃহং নাস্তি তেষামিদং দেবতাবচনম্ । আপ্যায়নঃ পোষণঃ হবিষা দেবতাঃ পুষ্যন্তী-  
ত্যর্থবাদঃ ॥ ২:১ মে ॥ স্মার্তস্ত বৈবাহিকস্ত দায়াদেবী অগ্নেরভাবে বিধিরনুচ্যতে । লৌকিকস্ত তু পিতৃযজ্ঞনিষেধাৎ ভাবাভাবাবচিস্ত্যো । ন পিতৃযজ্ঞয়ো হোমো লৌকিকেহ্মাবিতি বক্ষ্যতি । কথং পুনস্তত্ত্বাগ্নেরভাবঃ । প্রোষিতস্তাগ্নিনা বিনা দ্রব্যব্রাহ্মণদেশসম্পত্তৌ চ শ্রাদ্ধকাল উক্তো নামা-  
বাস্তেব । তত্র প্রোষিতেন যদি স পণ্ডিত্তিপাবনঃ প্রাপ্তো দ্রব্যং বা কালশ্রাদ্ধাদি তত্রায়ং বিধিরুচ্যতে । নহু চ প্রোষিতস্ত কথং শ্রাদ্ধাধিকারঃ । যদি তাবদ্ভার্যা প্রবসন্তী, অগ্নিনাপি তত্রৈব সন্নিধাতব্যম্ । যতো নোভাভ্যামগ্নেধিরহ ইম্যতে ভার্যয়া যজ্ঞমানেন চ । এবং হি ক্ষয়তে নাগ্নিরন্তরন্বিতব্যঃ প্রবসতামিতি । অথ কেবল এব গৃহস্থঃ প্রবসেৎ তদা ভবেদগ্ন্যভাবঃ, কিন্তু মধ্যাক্ষতাদেতস্ত সহাদি-  
কারস্ত ভার্য্যায়ামসন্নিহিতায়াং তদিচ্ছায়া অভাবাৎ কথং সাধারণস্ত শ্রাদ্ধে বিনিয়োগঃ । সাধারণে হি দ্রব্যে অন্ততরানিচ্ছায়াং ত্যাগ এব ন সংবর্ততে । অথোচ্যতে তীথেষুপি শ্রাদ্ধকরণমনেন জ্বায়েন প্রাপ্নোতি । তত্রেমানি বচনানি বিরুদ্ধান্তে । পুঙ্করেষ্বক্ষয়ং শ্রাদ্ধং তপশ্চৈব মহাকলম্ । মহাদধৌ প্রভাসে চ তদ্বদেব বিনির্দিশেৎ ইতি । নৈষ দোষঃ, ভার্য্যয়া সহ তীর্থযাত্রাঃ গচ্ছতঃ সাগ্নি-  
কস্তোপপৎস্তান্তে । ইহ তু ভার্য্যয়া সহ প্রবাসস্তদা নাস্ত্যগ্নেরভাবঃ । অথ কেবলস্ত তদা ভার্য্যো-  
চ্ছায়া অপরিজ্ঞানাদনধিকারো উচ্যন্তে । প্রবসন্ত ভার্য্যামনুজ্ঞাপয়তি ধর্ম্মায় বিনিয়োগঃ দ্রব্যস্ত করিষ্যামিতি তৎপ্রাপ্তঃ স্তুজ্ঞোহধিকরিষ্যতে । প্রাক্ চোপনয়াদসত্যগ্নিপরিগ্রহে বিধিরনুঃ ভবিষ্যতি ।  
অস্তি চানুপনীতস্ত শ্রাদ্ধাধিকারঃ স্বধানিনয়নাদিতি দর্শিতম্ । স্নাতস্ত চ প্রাগ্ধিবাহাৎ পিতৃমরণাদা-  
বগ্ন্যভাবঃ । নহু চ পরমেষ্ঠিমরণেহগ্নিপরিগ্রহঃ কাঠকে পঠ্যতে । কৃতদারস্তাসৌ জুহুব্যো ন  
স্নাতকমাত্রস্ত । যৌ হি কালৌ স্মার্ত্তস্তাগ্নেবহিতৌ ভার্য্য্যবিবাহৌ । তত্র যেন বিবাহকালে ন  
পরিগৃহীতোহগ্নিঃ পিত্রা বিতরুত্বাং জ্যেষ্ঠেন বা সহ বসতা ভ্রাতৃণামবিভক্তানামেকৌ ধর্ম্মঃ  
প্রবর্তত ইতি । অনেন তস্তাসৌ দ্বিতীয়ঃ কালঃ—দায়কালাদুতে বাপীতি । এষ এব দায়কালো  
যদা পিতা স্ত্রিয়তে তদপেক্ষমেবৈতৎ । ওচিভূতঃ পিতৃভ্যো দত্তাৎ । ভ্রাত্রেণ হাগ্নিমানীয় প্রতি-

অগ্নেরিতি । অগ্নেঃ সোমযময়োশ্চ বিধিবৎ পর্য্যক্ষণাদিপূর্ব্বং হবির্দানেন গ্রীণনমাদৌ কৃত্বা  
পশ্চাদন্নাদিনা পিতৃ-স্তুর্পয়েৎ । সোমযময়োহগ্নিনির্দেশেহপি পৃথগেব দেবতাত্মম্ । সহাদিশব্দপ্রয়োগা-  
ভাবাৎ । যত্র সাহিত্যং বিবক্ষিতং তত্র সহাদিশব্দং করোতীত্যুক্তং প্রাক্ ॥ ২১১ কু

অগ্ন্যভাবে স্থিতি । অগ্ন্যভাবে পুনর্ব্রাহ্মণহস্ত এব উক্তাহতিত্বয়ং দত্তাৎ । যস্মাৎ য এবাগ্নিঃ  
স এব ব্রাহ্মণ ইতি বেদবিভির্ব্রাহ্মণৈরুক্তঃ । অগ্ন্যভাবশ্চানুপনীতস্ত সম্ভবতি । উপনীতস্ত সমারুন্ত

প্রথমতঃ, অগ্নি, সোম, যম ইহাদিগকে বিধানানুসারে হবির্দান দ্বারা গ্রীত করিয়া পশ্চাৎ বিধিমত  
অন্নাদি দ্বারা পিতৃলোকের তৃপ্তি সম্পাদন করিবে । ২১১

যুতপত্নীক বা অনুপনীত অবস্থায় অগ্নির অভাব থাকিলে, ব্রাহ্মণের হস্তেতেই এই আহুতিত্বয়  
প্রদান করিবে, যেহেতু, বেদবেত্তা ব্রাহ্মণেরা বলেন, যিনি অগ্নি, তিনিই ব্রাহ্মণ, কিছু বিশেষ নাই । ২১২

অক্রোধনান্ সুপ্রসাদান্ বদন্ত্যেতান্ পুরাতনান্ ।

লোকস্তাপ্যায়নে যুক্তান্ শ্রাদ্ধদেবান্ দ্বিজোত্তমান্ ॥ ২১৩

অপসব্যমগ্নৌ কৃত্বা সর্বমাবৃত্য বিক্রমম্ ।

অপসব্যেন হস্তেন নির্বপেদুদকং ভুবি ॥ ২১৪ ॥

জাগৃদ্বাদিতি । ন চেদধ্যাদানং শ্রাদ্ধাঙ্গং তদা সতি তদঙ্গাগ্ৰ্যস্তোৎপত্তিঃ শ্রাদ্ধং বা বর্ততে । ন চাপ্য ত্যাগোহস্তি এষ ঔপসদোহয়িত্বশ্চিন্ পাকযজ্ঞ ইতি পঠ্যতে । ন চ পাকযজ্ঞেইপ্যভার্য-  
স্তাধিকারঃ । পত্ন্যবেক্ষিতমাজ্যং ভবতি । ব্রতঞ্চ পত্ন্যুপেক্ষাদিতি দর্শপূর্ণমাসয়োঃ ক্ষয়তে । ন  
চ যদা পত্নী তদৈতদ্ ব্রতোপায়নাজ্যাবেক্ষণে পত্নীকর্তৃকে ভবিষ্যত ইতি শক্যমবকল্পয়িতুং নিত্য-  
বদাম্যাহ । তত্রোপসদোহয়িরিতোষ বিধির্হোতব্যঃ প্রাপ্নোতি । নহু চ ন পিতৃমরণমেব দায়-  
কালঃ । এবং হি পঠ্যতে- সপিণ্ডীকরণং কৃত্বা বিভজেরন্ ততঃ স্তুতা ইতি । বিভাগস্তায়ং  
কালো ন দায়স্তাবিভাগেহপি নায়ং নিয়মো যতো ধর্ম্যং পৃথক্ ক্রিয়েরিতি পঠ্যতে । তস্তাশ্চ ধর্ম্যং  
বিভক্তনানং পৃথক্ পৃথক্ শ্রাদ্ধকরণেনাতিথ্যাদিপূজয়া চ । ততশ্চ নবশ্রাদ্ধং সহ দহ্যরিত্যাদীনি  
বাক্যানি সমাপ্তবিষ্ঠাবিষয়ানি । ঈষদ্বিপ্রো রাগোদ্রেকাৎ স্বদারনিয়মমতিক্রম্যমিতি কৃতবিবাহঃ  
প্রকৃতবেদার্থপ্রবণস্তস্মৈ সংবৎসরমাত্রেন বিষ্ঠাসমাপ্তাবিদমুচ্যতে সপিণ্ডীকরণং কৃত্বা বিভজেরম্নিতি ।  
তদা মৃতভার্যাস্ত পুনর্দার্যশ্চিকীর্ষত আদারপ্রাপ্তেভবত্যগ্নেরভাবঃ । সর্বথা পত্ন্যা সহ যষ্টব্যমিত্যস্তি-  
ত্ববচনে সতি নাকৃতবিবাহস্তাগ্নিপরিগ্রহঃ । এবং স্থিতেহগ্নেরভাবে আহুতী ব্রাহ্মণস্ত হস্তে প্রক্ষিপেৎ ।  
কস্ত ব্রাহ্মণস্ত ? য এব নিমজ্জিতান্তেষামন্ততমস্ত দৈব উপবেশিতস্তাত্ত বা নিমজ্জিতস্তার্থবাদো যো  
হয়িরিতি মন্ত্রো দর্শিতঃ সম্বতশ্চেদর্থবিভিঃ ॥ ২১২ ॥ অন্নমর্থবাদ এব । ব্রাহ্মণানাং দেবতারূপত্বং  
সম্পাদয়তি । অগ্নিদেবতা তত্র হতঃ তন্মুখেন দেবতা অগ্নস্তি ব্রাহ্মণোহপ্যেবংরূপ । তদ্বস্তে  
নিক্ষিপ্তঃ দেবতা অগ্নস্ত্যেব । কিং পুনর্দেবতানাং রূপং যেন ব্রাহ্মণোহপি দেবতারূপ উচ্যতে ।  
অত আহ অক্রোধনানিতি । বেদঃ ক্রবতে তদর্থঃ দর্শয়তি য এবংষভাবা ব্রাহ্মণান্তে আজ্যাহুতী  
প্রক্ষেপ্যেব । অস্ত্রে দ্বাহঃ পূর্ষজাক্রোধনা ইত্যাদিনা পিতৃহৃদিশ্চ নিমজ্জিতানাং স্তত্যানাম-  
ক্রোধনাদিধর্ম্মো বিহিতঃ । অনেন দেবনিমজ্জিতানামিতি বিশেষঃ । তথা চাহ শ্রাদ্ধে দেবানিতি ।  
পুরাতনা মুনয় এবং বদন্তি দ্বিতীয়াস্তো বা পঠিতব্যঃ । পুরাতনানेतান্ দেবান্ সাধ্য-  
দেবানয়িন্ কল্পে সমুৎপন্নান্ লোকস্তাপ্যায়নে যুক্তান্ । এবং শ্রাদ্ধং ভুক্ততে তত্র নৈবং  
মন্তব্যম্ । দৃষ্টমুখাধিনো লোভাৎ স্বার্থে প্রবর্তন্তেহতশ্চ কিমিত্যেবাঃ পূজা ক্রিয়তে । যত  
আপ্যায়য়ন্তি লোকম্ পৃথিবীমন্তরিক্ষং দিবঙ্কাতো নৈষামবজ্ঞা কর্তব্য ॥ ২১৩ মে ॥ অগ্নৌ যৎ কর্ত-  
ব্যম্ অগ্নয়ে স্বধা নম ইতি আহুতিপ্রক্ষেপলক্ষণং কার্য্যং তদপসব্যম্ । দক্ষিণেন হস্তেন কর্তব্যং

চ পাণিগ্রহণাৎ পূর্বম্ । মৃতভার্যাস্ত বা ॥ ১২১ কু ॥ অক্রোধনানিতি । ক্রোধশূন্যান্ সুপ্রসাদান্  
প্রসন্নমুখান্ প্রবাহনাদিতর্য পুরাতনান্ ‘অগ্নৌ প্রাস্তাহুতিঃ’ ইতি জ্ঞানেন লোকবৃদ্ধ-  
উদযুক্তান্ শ্রাদ্ধপাত্রভূতায়দ্বাদয়ো বদন্তি । তন্মাদেবতুল্যত্বাচ্ছ্রাদ্ধং ব্রাহ্মণস্ত তদ্বস্তে দাতব্যমিতি পূর্ব-  
বিধ্যমুবাদঃ ॥ ২১৩ কু ॥ অপেতি । অগ্নৌ পশু্যক্ষণাভ্রমুক্তম্, অগ্নৌকরণহোমাহুতানক্রমমপসব্যং

ক্রোধশূন্য, প্রসন্নমুখ, সৃষ্টিপ্রবাহের অনাদিষ্ট প্রযুক্ত পুরাতন লোকবৃদ্ধির ভক্ত উভোগী, শ্রাদ্ধের  
পাত্রভূত বলিয়া মহাদি ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠদিগকে নির্দেশ করিয়াছেন । ২১৩

অগ্নিপশু্যক্ষণাদি করিয়া দক্ষিণভাগে অগ্নৌকরণ হোমের অহুতান করিবে, পরে দক্ষিণ হস্তে  
পিণ্ডের আধারভূত ভূমিভাগে জল দাশ করিবে । ২১৪







আচম্যোদক পরাবৃত্য ত্রিরাশ্যম্য শনৈরসূন ।

যড়্ধতুংচ নমস্কর্যাং পিতৃনেব চ মন্ত্রবিৎ ॥ ২১৭ ॥

উদকং নিনয়েচ্ছেষং শনৈঃ পিণ্ডান্তিকে পুনঃ ।

অবজিষ্মেচ তান্ পিণ্ডান্ যথা ন্যুণ্ডান্ সমাহিতঃ ॥ ২১৮ ॥

পিণ্ডেভ্যস্তল্লিকাং মাত্রাং সমাদায়ানুপূর্ববশঃ ।

তেনৈব বিশ্রানাসীনান্ বিধিবৎ পূর্বমাশয়েৎ ॥ ২১৯ ॥

প্রপিতামহপিত্রে প্রপিতামহপিতামহায়েতাদিভিঃ শষ্টৈরুদ্দেশঃ কর্তব্যোহসতি তন্মামবেদনে । হস্তমিত্যেকবচননির্দেশাদেকেনাপসব্যোন হস্তেন পিণ্ডনির্কপণং দর্শয়তি । প্রথম ইত্যাত্তমুবাদো বিহিতত্বাৎ । বিধিপূর্বকমিতি শাস্ত্রাস্তরদৃষ্টং বিধিঃ পরিগৃহীতি । গন্ধমাল্যধূপাদীপাচ্ছাদনসিদ্ধোপহারৈঃ পিণ্ডং নির্কপেদিতি শব্দঃ । যদ্বিধিঃ ক্রমতঃ স স্বমতেনৈবোক্ত ইতি বিধিপূর্বকমিত্যেতদনর্থকং, তস্মাৎ শাস্ত্রাস্তরবিধুপসংহারার্থং বিধিপূর্বকমিতি বচনম্ ॥ ২১৬ মে ॥ দর্ভেয় পিণ্ডান্ দম্বোদীচীং দিশং পরাবর্তেত সব্যোন মার্গেণ । স্তব্ধস্তরে হি—সব্যাহুদক পরাবৃত্যেতি পঠ্যতে । উত্তরাভিমুখঃ স্থিত্বা আচামেৎ । আচম্য ত্রীন্ প্রাণায়ামান্ কুর্যাৎ । অহনু প্রাণানায়ম্য সন্নিক্ষ্য ইত্যেব । গায়ত্রীং শিরসা ইত্যাদি বিধিনাস্তি । শনৈর্যথা নাতিগীড়া ভবতি । তথা চাহ—যথাবাক্যং প্রাণা-  
নাসিকা তদভিমুখ এব যড়্ধতুং (সকুং) নমস্কর্যাং বসস্তায় নম ইত্যাদি । পিতৃংচ নমস্কর্যাং মন্ত্রবৎ নমো বঃ পিতর ইত্যাদি মন্ত্ৰেণ । পিতৃণাং নমস্কারঃ পিণ্ডাভিমুখেন কর্তব্যঃ । অভিপর্যাবৃত্যেতি হি স্তব্ধস্তরম্ ॥ ২১৭ মে ॥ যত এব পাত্রাহুদকেন প্রাক পিণ্ডানাদর্ভেয়দকনিরয়নং কৃতং তত এব পুনর্নিরয়নং পিণ্ডান্তিকে পিণ্ডসমীপে কর্তব্যমিতি । শেষগ্রহণং প্রতিপত্তার্থং তত্ত্বোদকস্ত । তথাহি শেষক উপপন্নো ভবতি । অতশ্চ কথঞ্চিৎ তত্ত্বাভাবে নাস্তি পুনর্নিরয়নম্ । গৃহে তু নিত্যং নিরয়নমিত্যুক্তম্ । অবজিষ্মেচ তান্ পিণ্ডান্ । অবজ্রাণং গন্ধোপলব্ধিঃ । গৃহে তু চরোঃ

আচম্যেতি । অনস্তরমুপস্পৃশ্যোদগুপ্তো ভূত্বা যথাশক্তি প্রাণায়ামক্রয়ং কৃত্বা ‘বসস্তায় নম-  
স্তভ্যম্’ ইত্যাদিনা যড়্ধতুংস্কর্যাং পিতৃংচ ‘নমো বঃ পিতর’ ইত্যাদিমন্ত্রযুক্তম্ ‘অভিপর্যাবৃত্য’ ইতি  
গৃহদর্শনাৎ দক্ষিণামুখে নমস্কর্যাং ॥ ২১৭ কু ॥ উদকমিতি । পিণ্ডানাং পূর্কঃ পিণ্ডাধারদেশ-  
দন্তোদকশেষমুদকপাত্রস্থং প্রতিপিণ্ডসমীপদেশে ক্রমেণ পুনরুৎসজয়েৎ । তাংশ্চ পিণ্ডান্ যথান্যুণ্ডান্  
যেনৈব ক্রমেণ দত্তান্ তেনৈব ক্রমেণাবজিষ্মেৎ । সমাহিতোহনন্তমনাঃ ॥ ২১৮ কু ॥ পিণ্ডেভ্য  
ইতি । অল্লিকেতি অল্লান্নমাত্রা অবয়বভাগাঃ । পিণ্ডেভ্য উৎপন্নান্নভাগান্ পিতৃপিণ্ডক্রমেণৈব গৃহীত্বা  
তেনৈব পিত্রাদিব্রাহ্মণান্ ভোজনকালে ভোজনাং পূর্কঃ ভোজয়েৎ । বিধিবৎ পিণ্ডানুষ্ঠানবৎ  
পিতরমুদ্दिष्ट যঃ পিণ্ডো দত্তস্তদবয়বং পিতৃব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ । এবং পিতামহপ্রপিতামহপিণ্ডয়ো-

অনস্তর আচমন করিয়া উত্তরমুখ হইয়া শক্তিমত প্রাণায়ামক্রয় করিয়া “বসস্তায় নমস্তভ্যম্”  
ইত্যাদি মন্ত্র দ্বারা ছয় ঋতুকে নমস্কার করিবে এবং “নমো বঃ পিতরঃ” ইত্যাদি মন্ত্র দ্বারা দক্ষিণমুখে  
পিত্রাদিকেও নমস্কার করিবে । ২১৭

পিণ্ডদানের পূর্বে পিণ্ডের আধারদেশে সংস্থাপিত উদকপাত্রস্থ শেষ জল প্রত্যেক পিণ্ডের সমীপ-  
দেশে ক্রমে ক্রমে উৎসর্গ করিবে, এবং যে ক্রমে পিণ্ড প্রদত্ত হইরাছে, অনন্তরমেন সেই ক্রমেই প্রত্যেক  
পিণ্ডের আশ্রয় লইবে । ২১৮

পরে আনুপূর্ব্যক্রমে প্রত্যেক পিণ্ড হইতে অন্ন অন্ন অংশ গ্রহণ করিয়া ভোজনের পূর্বে অর্থাৎ  
অন্নদানের পূর্বে সমাসীন সেই সকল ব্রাহ্মণকে ক্রমে ক্রমে অগ্রে ভোজন করাইবে । ২১৯

ধ্রিয়মাণে তু পিতরি পূৰ্বেষামেব নিৰ্ব্বপেৎ ।

বিপ্রবদ্বাপি তং শ্রীদ্ধে স্বকং পিতরমাশয়েৎ ॥ ২২০ ॥

পিতা যন্ত নিরুতঃ শ্রাজ্জীবদ্বাপি পিতামহঃ ।

পিতুঃ স নাম সংকীৰ্ত্ত্য কীৰ্ত্তয়েৎ প্রপিতামহম্ ॥ ২২১ ॥

প্রাণভক্ষণং ভক্ষয়েদিত্যুক্তম্ । যথাম্যুপ্তান্ নিয়তক্রমেণ নিরুপ্তান্ পিত্রে পিতামহায় প্রপিতামহা-  
য়েতি । সমাহিত ইতি শ্লোকপূরণম্ ॥ ২১৮ মে ॥ অত্যন্তান্নিকা মাত্রা অবরোধো ভাগঃ । তমেব  
যো ব্রাহ্মণো যঃ পিতরমুদ্ভিষ্ট উপবেশিতস্তদীয়ং পিণ্ডং কিঞ্চিৎমাত্রং স এবাশয়িতব্যঃ । অমুপূৰ্ণশ  
ইত্যুক্তার্থম্ । ইহ তচ্ছব্যাং প্রকৃতপরামর্শকাদম্যভাব ইত্যত্র ন প্রকৃতবচনৈরেবাপূৰ্ণমন্ত-  
স্বাদদনীয়ং ॥ ২১৯ মে ॥ উক্তং পিতৃভ্যঃ পিণ্ডান্ নিৰ্ব্বপেদিতি ক এতে পিতরো নাম ? অনেকার্থো  
হি পিতৃশব্দো জনয়িতরি বৰ্ত্ততে জনকঃ পিতৃতি সম্বন্ধিশব্দো দৃশ্যতে । পূৰ্ব্বপ্রমীতাঃ পিত্রাদম্নো-  
হন্ত্রে চ সম্বন্ধিনঃ প্রেতাঃ পিতর উচ্যন্তে । তথাচ নমো বঃ পিতর ইত্যাদিমন্তা বহুবচনাস্তাঃ সমর্থ-  
নিগদা ভবন্তি । অতএব জীশ্রাদ্ধে নোহন্ত্রে নমস্তে মাতর্নমস্তে পিতামহীত্যাदि ন ক্রিয়তে ।  
অত একোদ্বিষ্টে সংখ্যাহঃ ক্রিয়তে ন প্রাতিপদিকোহঃ । তথা চ হৃদ্রকারঃ । একবচন্যনুহেতু-  
ত্যাदि । নমস্তে পিতরিত্যেবম্ভূঃ ক্রিয়তে । ন চ যো ব্রাতুঃ পিতামহাদেবী একোদ্বিষ্টং কৰোতি স  
চৈবমুহতি নমস্তে পিতামহ নমস্তে পিতৃব্যোত্যাदि । পিতৃব্যাদীনামনপত্যানাং শ্রাদ্ধং বিহিতম্ ।  
যো যত আদদীত স তস্মৈ দদ্যাদিতি দেবতাবিশেষবচনোহপ্যস্তি পিতৃশব্দঃ, কূটস্থঃ নিত্যার্থে  
বৰ্ত্ততে । নিরুক্তকারো হি দৈবতমধ্যস্থান্ পিতৃন সমামনতি । মরুতঃ ব্রহ্মাশ্রুতঃ পিতর ইতি ।  
এবমनेকার্থে পিতৃশব্দে বিশেষাবধারণার্থমাহ ধ্রিয়মাণে জীবতি পিতরি সতি পূৰ্বেষাং  
পিতামহপ্রপিতামহতৎপিতৃণাং নিৰ্ব্বপেৎ ত্রয়াণাং বহুবচননির্দেশ্যং । তথা চ গৃহে - ভেতাঃ  
পিতা দদ্যাৎ তেভ্যঃ পুত্রৌ দদ্যাৎ । পিতাপুত্রৌ চেদাহিতান্নী শ্রাতামিতি । নহু চ ন  
চতুর্থং পিণ্ডো গচ্ছতীত্যাছঃ ? সত্যম্ । নৈবাত্র চতুর্থঃ পিণ্ডো দীয়তে । পক্ষান্তরমাহ বিপ্র-  
বধা । যথা ব্রাহ্মণনিমগ্নপূৰ্ব্বকং ব্রহ্মচারিণো নিয়মবস্তৃশ পূজ্যন্তে তথৈব জীবৎপিতৃকেণ  
পিতা ভোজনীয়ঃ শ্রাদ্ধম্ । শ্রাদ্ধার্থমগ্নঃ শ্রাদ্ধম্ । অত্র চ পিতৃত্বমেব ভোজ্যত্বে কারণং  
ন জাতিগুণাবপেক্ষ্যো । এবং হ্যাহঃ পিতৃপ্ৰীত্যর্থং শ্রাদ্ধম্ । তত্র মৃতশ্চ প্ৰীতৌ কর্তব্যম্ভ্যাং  
কৌ জীবতি পিতরি ভাবো যেনাসৌ ন ভোজ্যেৎ । স্বকমিত্যম্ববাদঃ সম্বন্ধিশব্দাদেব সিদ্ধেঃ ।  
ভোজনমত্র পিতৃভ্যো হিতম্ । পিণ্ডনিৰ্ব্বপণস্ত দর্ভেষু পিতৃণাং কর্তব্যমেতত্ত্ব ইতি বিরোধাত্ ।

অপি ॥ ২১৯ কু ॥ ধ্রিয়মাণে ভ্রিতি । ধ্রিয়মাণে জীবতি পিতরি মৃতানাং পিতামহাদিত্রয়াণাং  
শ্রাদ্ধং কর্তব্যম্ । অথবা পিতৃবিপ্রস্থানে তমেব স্বপিতরং ভোজয়েৎ । পিতামহপ্রপিতামহয়োশ্চ  
ব্রাহ্মণৌ ভোজয়েৎ পিণ্ডদ্বয়ঞ্চ দত্তাৎ ॥ ২২০ কু ॥ পিতৃতি । নামকীৰ্ত্তনমত্র শ্রাদ্ধোপলক্ষণার্থম্ ।  
পিতৃজীবনাপেক্ষাহং বাশবঃ । যন্ত পুনঃ পিতা মৃতঃ শ্রাতুং পিতামহো জীবতি স পিতৃপ্রপিতা-  
মহয়োঃ শ্রাদ্ধং কুৰ্য্যাৎ । গোবিন্দরাজস্ত 'যন্ত পিতৃপ্রপিতামহৌ প্রেতৌ শ্রাতাং স পিত্রে পিণ্ডং  
নিধায় পিতামহাং পরং দ্বাভ্যাং দত্তাৎ' ইতি বিষ্ণুবচনাত্ প্রপিতামহতৎপিতৃভ্যাং দদ্যাদিতি

পিতা জীবিত থাকিলে পিতামহাদি তিন পুরুষের শ্রাদ্ধ করিবে অথবা পিতৃব্রাহ্মণস্থানে স্বীয়  
পিতাকেই ভোজন করাইবে এবং পিতামহ-প্রপিতামহের ব্রাহ্মণদ্বয়কে মাত্র ভোজন করাইতেহইবে । ২২০

কিন্তু বাহ্যর পিতা মরিয়াছেন ও পিতামহ জীবিত আছেন, তিনি পিতা ও প্রপিতামহের  
শ্রাদ্ধ করিবেন । ২২১

পিতামহো বা তচ্ছ্রাদ্ধং ভূঞ্জীতেত্যবধীশ্বমুঃ ।

কামং বা সমমুজ্জাতঃ স্বয়মেব সমাচরেৎ ॥ ২২২ ॥

তেষাং দত্ত্বা তু হস্তেষু সপবিত্রং তিলোদকম্ ।

তৎপিণ্ডাং প্রযচ্ছেত স্বধৈষামস্তিতি ক্রবন্ ॥ ২২৩ ॥

পাণিভ্যাং তূপসংগৃহ্য স্বয়মন্নস্ত বদ্ধিতম্ ।

বিপ্রান্তিকে পিতৃন্ ধায়ন্ শনকৈরুপনিষ্কিপেৎ ॥ ২২৪ ॥

যদি হি পাত্ৰস্থানীয়া দৰ্ভাভদ্রা স্তবতঃ পিতৃঃ স্বামোৎপত্তৌ অগ্নিকাং মাত্ৰামাশয়েদিতি ন বুজ্যতে । জীবতো হি স্বমিচ্ছাবিনিযোজ্যম্ । ন চ তস্মিন্ পিণ্ডেহজ্ঞনাদিদানমুপপদ্যতে অর্দ্ধজরতীয়াপ্রসঙ্গাৎ । ন হজ্ঞানাদিসংস্কৃতেন পিতৃঃ কিঞ্চিৎ প্রয়োজনমস্তি তস্মাৎ অদৃষ্টার্থমজ্ঞনাদিদানম্ । অজ্ঞনাদিরহিতস্ত কদাচিদান্ননঃ পিতৃঃ পরস্ত বা ভোজনযোগ্যং ভবতীত্যেবমর্দ্ধজরতীয়ম্ । তস্মাৎ অস্মিন্ পক্ষে পিণ্ডনির্কপণং ঘরোঃ পিতামহপ্রপিতামহয়োঃ । গৃহকারান্তে অরস্তি—জীবৎপিতৃকস্ত ন পিণ্ডপিতৃ-যজ্ঞো, ন শ্রাদ্ধং, কিং তর্হি ? অনারম্ভ এব তস্ত কর্মণো হোমাস্ততা বা ॥ ২২০ মে ॥ পিতৃনামসংকীৰ্ত্তনেন তদীয়াবাহনপিণ্ডানব্রাহ্মণভোজনানি লক্ষ্যন্তে । কীৰ্ত্তয়েৎ প্রপিতামহম্ । জীবতে পিতামহায় ন দত্তাৎ, কিং তর্হি ? ততঃ পূর্বাভ্যাং, পিতৃঃ পিতৃভ্যো নিপুণীয়াদিতি অরস্তি ॥ ২২১ মে ॥ যথা জীবৎপিতা ভোজ্যতে তদ্বৎ পিতামহোহপি । অমুজ্জাতঃ পিতামহাং প্রাপ্য সমাচরেৎ । স্বয়ঞ্চ পরতো ঘরোদত্তাং প্রপিতামহায় একম্বা এব বা । এষ কামং-স্বয়মিত্যানয়োরর্থঃ ॥ ২২২ মে ॥ যজ্ঞক্ৰমঃ পিণ্ডভ্যঃ অগ্নিকাং মাত্ৰামাশয়েদিতি তস্তায়াং কালবিধির্দেববিধিষ্ণু । অগ্নেদেশাৎ পিণ্ডস্ত মাত্ৰা আদাতব্যা । দৰ্ভান্ তিলোদকঞ্চ দত্ত্বা তদনন্তরং পিণ্ডভাগং প্রযচ্ছেৎ স্বধৈষামিতি ক্রবন্ । এষামিতি সর্কনাম্না বিশেষনামানি গৃহস্তে । এবঞ্চ সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে যেষাং যানি নামানি তাভ্যুচ্চাৰ্য্য স্বধাস্থিতি ক্রবাৎ । অতঃ স্বধাশল্যবোগে চতুর্থ্যা নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । স্বধা

ব্যাখ্যাতবান্ ॥ ২২১ কু ॥ পিতামহ ইতি । যথা জীবৎপিতা ভোজ্যস্তথা পিতামহোহপি পিতামহ-ব্রাহ্মণস্থানে ভোজ্যঃ । পিতৃপ্রপিতামহয়োশ্চ ব্রাহ্মণভোজনং পিণ্ডদানঞ্চ কুর্যাৎ । অথবা জীবতা পিতামহেন স্বমেব যথাকৃতি কুর্কিতি দত্ত্বামুজ্জাতঃ স্বরুচ্যা পিতামহং বা ভোজয়েৎ । পিতৃপ্রপিতামহয়োর্কী শ্রাদ্ধং কুর্যাদিতি বিষ্ণুবচনাৎ পিতৃপিতামহবৃদ্ধপ্রপিতামহানাং শ্রাদ্ধত্রয়ং কুর্যাৎ ॥ ২২২ কু

তেষামিতি । ‘পিণ্ডেভ্যস্বগ্নিকাং মাত্ৰাম্’ ইতি যজ্ঞক্ৰমঃ তস্তায়াং কালবিধিঃ প্রদেশবিধিষ্ণু । তেষাং ব্রাহ্মণানাং হস্তেষু সদৰ্ভতিলোদকং দত্ত্বা তদিতি পূর্বনির্দিষ্টং পিণ্ডাং পিণ্ডে স্বধাস্থিত্যেবমাদি ক্রবন্ পিতৃাদিব্রাহ্মণেভ্যঃ ক্রমেণ দদ্যাৎ ॥ ২২৩ কু ॥ পাণিভ্যামিতি । অন্নস্তেতি তৃতীয়ার্থে বজ্রী । বদ্ধিতং পূর্ণং পিঠাদিপিতৃভ্যঃ স্বয়ং পাণিভ্যাং গৃহীত্বা পিতৃভ্যঃ চিস্তয়ন্ রসবত্যাগারা-

যেমন পিতা জীবিত থাকিলে তাঁহাকে ভোজন করাইতে হয়, তজপ পিতামহ জীবিত থাকিলে তাঁহাকে ভোজন করাইবে, এবং পিতৃ-প্রপিতামহের শ্রাদ্ধ করিবে, অথবা জীবিত পিতামহের অমুমতিতে তাঁহাকে ভোজন করাইবে, পিতৃপ্রপিতামহের শ্রাদ্ধ করিবে, কিংবা পিতামহকে ভোজন না করাইয়া পিতৃপ্রপিতামহবৃদ্ধপ্রপিতামহের শ্রাদ্ধ করিবে, মমু ইহা বলিয়াছেন । ২২২

সেই পিতৃাদি ব্রাহ্মণের হস্তে দৰ্ভ ও তিলরুত স্নান দিয়া পূর্ববচনোক্ত পিণ্ডাংশগুলি ‘পিণ্ডে স্বধাস্থ’ বলিয়া পিতৃাদি ব্রাহ্মণের হস্তে সমর্পণ করিবে । ২২৩

পিতৃলোকের ধ্যান করিতে করিতে পাকস্থান হইতে অগন্ধ-অন্ন-পূর্ণপাত্ৰ সকল হস্তযয়ে ধারণ করিয়া ক্রমে ক্রমে ব্রাহ্মণগণের সমীপে সজ্জিত করিবে । ২২৪

উভয়োঃ স্তয়োমুক্তং যদন্নমুপনীয়তে ।

তদ্বিপ্লুপস্ত্যম্মরাঃ সহসা হৃষ্টচেতসঃ ॥ ২২৫ ॥

গুণাংশ্চ স্পশাকাদ্যান্ পয়ো দধি যতং মধু ।

বিন্ধ্যসেৎ প্রযতঃ পূর্বং ভূমাবেব সমাহিতঃ ॥ ২২৬ ॥

ভক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ বিবিধং মূলানি চ ফলানি চ ।

হৃদ্যানি চৈব মাংসানি পানানি স্মরভীণি চ ॥ ২২৭ ॥

উপনীয় তু তৎ সর্বং শনকৈঃ স্নসমাহিতঃ ।

পরিবেষয়েত প্রযতো গুণান্ সর্বান্ প্রচোদয়ন্ ॥ ২২৮ ॥

দেবদত্তায়াস্ত স্বধা যজ্ঞদত্তায়াস্তিতি । এবং ব্যাখ্যায়মানেন শাস্ত্রান্তরবিরোধো ন ভবতি ॥ ২২৩ মে ॥  
উভাভ্যাং হস্তাভ্যাং স্বয়ং গৃহীত্বা অন্নম্ বদ্ধিতম্ অন্নেন পূর্বং ভাজনং বিপ্রান্তিকে রসবত্যা-  
গারাদীনাং স্বত্র ব্রাহ্মণা ভোজ্যান্তে তস্মিন্ দেশে উপনিক্ষিপেৎ । ব্রাহ্মণানাং সমীপে স্থাপয়েৎ ।  
অন্ত্রে তু ব্যাচক্তে বদ্ধিতং পরিবর্তূলমন্নমুচ্যতে তদ্বিপ্রান্তিকে পিতৃন ধ্যায়ন্ তুভ্যমিদমিতি ধ্যাত্বা  
নিক্ষিপেদ্ যথাবিক্রম্ । তদযুক্তম্ । উপনীয় সর্বং পরিবেষণেদिति বক্ষ্যতি । অতঃ পরিবেষণার্থং  
প্রদেশান্তরাদানীয় তত্ত্রাপনিক্ষেপোহয়ম্ ॥ ২২৪ মে ॥ হস্তাভ্যাং হস্তাভ্যামন্নমুপনেতব্যং পরিবেষ্টব্যং  
ন চৈকেনেতি । পরিবেষণমুপনয়নমেব । তত্তস্ত্রাপ্যমেব ধর্মঃ পূর্বোক্তঃ, তস্ত্রার্থবাদঃ ।  
উভাভ্যাং হস্তাভ্যাং মুক্তং বর্জিতমপরিগৃহীতং যদন্নমুপনীয়তে পরিবেষণার্থং তদ্বি-  
প্লুপস্ত্য বিনাশয়ন্ত্যম্মরাঃ । সহসা বলেন । হৃষ্টচেতসঃ পাণ্ডুমানঃ অম্মাঃ দেবদ্বিষঃ । উভয়ো-  
রিত্যধিকরণে সপ্তমী । মুক্তমাকৃষ্টমস্থিতম্ । ভবন্তি চ প্রতিষেধোপসন্ধানেনপি কারকবিভক্তয়ঃ । গ্রামানা-  
গচ্ছত্যানেনোপবিশতি ত্রিরাত্রমুপবসতি বেসরথস্তিতি ॥ ২২৫ মে ॥ গুণা ব্যক্তনানি এষামেতৎপ্রদর্শ-  
নার্থমুক্তরঃ প্রপঞ্চঃ । স্পশাকাদ্যান্ বিন্ধ্যসেভূমাবেব উপযচ্ছত, ন দাক্ষম্যে কলকাদৌ ॥ ২২৬ মে ॥  
ধানাঃ শঙ্কুলাদয়ো ভক্ষ্যাঃ । ধরবিশদমভ্যবহরণীয়ং হি ভক্ষ্যমিত্যুচ্যতে । ভোজ্যং যত-  
পাদি ॥ ২২৭ মে ॥ উপনীয় বিপ্রান্তিকে সর্বমেতদ্ভটোকিয়ত্বা ততঃ পরিবেষণেৎ । ভূজ্যধিকরণো-

দানীয় ব্রাহ্মণানাং সমীপে পরিবেষণার্থম্বহরী স্থাপয়েৎ ॥ ২২৪ কু ॥ উভয়োরিতি । অধিকরণ-  
সপ্তমীরম্ । উভয়োঃ করয়োমুক্তমস্থিতং যদন্নং ব্রাহ্মণান্তিকমানীয়তে তদম্মরা হৃষ্টবুদ্ধ্য আচ্ছিন্দন্তি ।  
তস্মান্নৈকহস্তেনানীয় পরিবেষ্টব্যম্ ॥ ২২৫ কু ॥ গুণানিতি । গুণান্ ব্যক্তনানি অন্নাপেক্ষয়া-  
হপ্রাধাত্ত্যং গুণযুক্তান্ বা স্পশাকাদ্যান্ প্রযতঃ শুচিঃ সমাহিতঃ অনন্তমনাঃ সম্যক্ যথা ন বিলীর্ণ্যন্তি  
তথা ভূমাবেব স্থপাত্ত্রানে স্থাপয়েন্ন দাক্ষকলকাদৌ ॥ ২২৬ কু ॥ ভক্ষ্যমিতি । ভক্ষ্যং স্বরবিশ-  
দমভ্যবহরণীয়ং মোদকাদি । ভোজ্যং পায়সাদি নানাপ্রকারফলমূলানি, হৃদয়ন্ত প্রিমাণি মাংসানি,

অন্নপূর্ণ পাতাদি উভয় হস্ত দ্বারা ব্রাহ্মণসমীপে আনয়ন করিবে, উভয় হস্ত দ্বারা পাত্র  
ছাড়িবে না, তাহা ছাড়িলে হৃষ্টচিত্ত অম্মরেরা হঠাৎ সেই সমুদয় লইয়া যায়, সেই জন্য এক হস্তে  
আনয়ন করিয়া পরিবেষণ করিবে না । ২২৫

বহুবিশ ব্যক্তন, শাক, স্থপাদি-স্বত, দুগ্ধ, দধি প্রভৃতি উপকরণ-পূর্ণপাত্র অনন্তমনে সাবধানে  
( বাহাতে নষ্ট না হয় ) শুদ্ধভাবে আনয়ন করিয়া ব্রাহ্মণসমীপে ভূমিতেই স্থাপন করিবে । ২২৬

বিবিধ প্রকার ভক্ষ্য-ভোজ্য সামগ্রী, নানাবিধ ফলমূল, মনোমত মাংস, সুবাসিত জল ব্রাহ্মণ-  
সমীপে ভূমিতেই স্থাপন করিবে । ২২৭

নাশ্রমাপাতয়েজ্জাতু ন কুপ্যোন্নানৃতং বদেৎ ।

ন পাদেন স্পৃশেদন্নং ন চৈতদবধূনয়েৎ ॥ ২২৯ ॥

অশ্রময়তি প্রেতান্ কোপোহরীনৃতং শুনঃ ।

পাদস্পর্শস্ত রক্ষাংসি দুষ্কৃতীনবধূননম্ ॥ ২৩০ ॥

যদ্যদ্রোচেত বিপ্রৈভ্যস্তত্তদদ্যদমৎসরঃ ।

ব্রহ্মোদ্যশ্চ কথাঃ কুর্যাৎ পিতৃণামেতদীপ্সিতম্ ॥ ২৩১ ॥

পাদানমাবর্জনম্, ভুজানস্ত পরিবেষণম্ । যত্নপ্যস্তিকদেশ আপেক্ষিকঃ তথাপি তেষামন্তি-  
নিধাতব্যম্ । যথা ভুজানানামুচ্চেষণেন ন সংযজ্যতে । গুণান্ ভক্ষ্যভোজ্যাদের্দ্রব্যস্ত যে গুণা অন্ন-  
দয়ন্তান্ প্রণোদয়মান ইদমন্নমিদং মধুরমিদং খাণ্ডমিত্যেবমাবেদিতে তেষাং যদ্রোচেত তত্ত-  
স্তাদিতি বক্ষ্যমাণেন সঙ্কঃ । শনকৈরিত্যাশ্রমবাদঃ শ্লোকপুরণার্থঃ ॥ ২২৮ মে ॥ অশ্রম অ-  
রোদনং তন্ন পাতয়েন্ন কুর্যাৎ । প্রায়শ্চ প্রেতশ্রাদ্ধবিষ্টবিরোগজেন দ্রঃখাহুস্মরণেনাশ্রপাতো জায়-  
তস্ত নিষেধঃ । আনন্দাশ্রণশ্চকস্মাৎ পততো ন দোষঃ । ন জাতু কদাচিদপ্যশ্রবিমোচনং কুর্যাৎ  
ন কুপ্যেৎ ক্রোঃ ন গুল্লীয়াৎ । অনৃতবদনস্ত পুরুষার্থতয়া নিষিদ্ধস্ত কস্মার্থোহয়ং প্রতিষেধঃ ।  
পাদেন স্পৃশেদন্নম্ উচ্ছিষ্টমুচ্ছিষ্টঞ্চ । ন চৈতদন্নমবধূনয়েদবকম্পয়েৎ । হস্তাদিনোংক্ষিপ্য পুন-  
বিক্শিপেৎ । অস্ত্রে তু ব্যাচক্ষতে বাসসা ধূলাশ্রপনয়নার্থং যদবধূননং ন তদন্নস্তোপরি কর্তব্যম্ ॥ ২২৯ মে  
অস্ত্রার্থবাদঃ । অশ্রবিমোচনং ক্রিয়মাণং প্রেতান্ গময়তি প্রাপয়তি শ্রাদ্ধম্ । ন পিতৃণা

পানানি স্নগন্ধানি, ভূমাবেব বিহসেদিতি পূর্বেণ সঙ্কঃ ॥ ২২৭ কু ॥ উপেতি । এত-  
সর্বমন্নানিকং ব্রাহ্মণসমীপমানীয় প্রথতঃ শুচিঃ অনন্তমনাঃ ক্রমেণ পরিবেষণয়েৎ । ইদং মধুরমিদমন্ন  
মিত্যেব মাধুর্যাদিগুণান্ কথয়ন্ ॥ ২২৮ কু ॥ নাশ্রমিতি । রোদনক্রোধমুখাভাষণানি  
কুর্যাৎ । পাদেন চান্নং ন স্পৃশেৎ । ন চোংক্ষিপ্যোংক্ষিপ্যান্নং পাত্রে ক্ষিপেৎ । পুরুষার্থতয়  
প্রতিষিদ্ধয়োরপি ক্রোধানৃতয়োঃ শ্রাদ্ধাশ্রজ্ঞাপনার্থোহয়ং নিষেধঃ ॥ ২২৯ কু ॥ অশ্রমিতি  
অশ্র ক্রিয়মাণং প্রেতান্ ভূতবিশেষান্ শ্রাদ্ধানি প্রাপয়তি ন পিতৃণামুপকারকন্তবতি  
ক্রোধঃ শত্রু-  
ন, মুখাবাদঃ কুকুরান্, পাদস্পর্শোহন্নস্ত রাক্ষসান্, অবধূননং পাণকারিণঃ । তস্মাৎ  
রোদনাদি কুর্যাৎ ॥ ২৩০ কু ॥ যদিতি । যদ্বিপ্রাণামীপ্সিতমন্নব্যঞ্জনাদি তত্তদমৎ-  
সরো দন্ত্যং । পরমাত্মনিরূপণপরাঃ কথাশ্চ কুর্যাৎ । যতঃ পিতৃণামেতদপেক্ষিতম্ ॥ ২৩১ কু

সেই সমুদয় অন্নব্যঞ্জনাদি ক্রমে ক্রমে সাবধানে আহরণ করিয়া শুদ্ধভাবে পবিত্রবেশে, তৎসমু-  
দায়ের প্রশংসা করিতে করিতে পরিবেষণ করিবে । ২২৮

অন্নাদি পরিবেষণকালে রোদন করিবে না, অন্ন হস্তে ক্রোধ করিবে না, অন্ন চক্ষে মিথ্যা কথা  
বলিবে না, পাদ দ্বারা অন্ন স্পর্শ করিবে না বা পরিবেষণ-পাত্র হইতে উৎক্ষিপ্ত করিয়া ভোজনপাত্রে  
দিবে না । ২২৯

অশ্রপাত দ্বারা অন্নসকল প্রেতদিগের, ক্রোধ দ্বারা শত্রুদিগের, মিথ্যাকথা দ্বারা কুকুর-  
দিগের, পাদস্পর্শ দ্বারা রাক্ষসদিগের ও অন্ন উৎক্ষিপ্ত হইলে পাপীদিগের ভোগ্য হয়, পিতৃদিগের  
তৃপ্তি হয় না । ২৩০

ব্রাহ্মণদিগের যে সকল অন্নব্যঞ্জনাদিতে অভিরুচি হয়, মাৎসর্য পরিত্যাগ করিয়া সেই সমুদয়  
ভোজ্যদিগকে প্রদান করিবে, এবং পরমাত্মতত্ত্ববিষয়ক কথা সকলও বলিবে । ইহাই পিতৃলোকের  
বাঞ্ছিত জানিবে ॥ ২৩১

স্বাধ্যায়ং শ্রাবয়েৎ পিত্রে ধর্মশাস্ত্রাণি চৈব হি ।

আখ্যানানীতিহাসাংশচ পুরাণানি খিলানি চ ॥ ২৩২ ॥

হর্ষয়েদ্ভ্রাক্ষণাংশ্বকৌ ভোজয়েচ্চ শনৈঃ শনৈঃ ।

অন্নাত্তেনাসকৃচ্চৈতান্ গুণৈশ্চ পরিচোদয়েৎ ॥ ২৩৩ ॥

ব্রতস্থমপি দৌহিত্রং শ্রাদ্ধে যত্নেন ভোজয়েৎ ।

কুতপক্ষাসনে দত্তাৎ তিলৈশ্চ বিকিরেণ্মহীম্ ॥ ২৩৪ ॥

মুপকারক ভবতি । প্রেতাশ্চাত্র পিশাচবহুতবিশেষা বিবক্ষিতাঃ, ন ত্বসপিপ্তীকৃত্যঃ সম্প্রতি যুতাঃ ।  
রক্ষাংসি ভূতপ্রেতবদগণ্ডব্যানি । অরয়ঃ প্রসিদ্ধাঃ । তথা দুহুতীন্ দুহুতাচরণান্ পার্তকিনঃ ॥ ২৩০ ॥ মে  
যদ্যদন্নং ব্যঞ্জনং পানঞ্চাভিগবেষুস্তত্তদমৎসরঃ অনুকৌ দত্তাৎ । মৎসর ইতি লোভনাম ।  
রোচেত প্রীতিং জনয়েৎ । ব্রহ্মোচ্চা ব্রহ্মণি বেদে বা উত্তমস্তে কথ্যস্তে তা ব্রহ্মোচ্চা দেবান্নরষুৎ  
ব্রহ্মবধঃ সরমাদুতমিত্যাচ্চাঃ । অথবা কঃ স্বিদেকাকী চরতীত্যাদি । ব্রহ্মোচ্চা কথা ইতি বা  
পাঠিঃ । তৎপ্রধানমন্ত্রার্থনিরূপণাচ্চাঃ কথাঃ সংলাপা লোকিকৈঃ শনৈঃ । পিতৃণামেতদীপ্তিত-  
মভিগুপ্তিমিত্যর্থবাদঃ ॥ ২৩১ ॥ মে ॥ স্বাধ্যায়ো বেদঃ । মন্ত্রাদিগ্রন্থা ধর্মশাস্ত্রাণি । আখ্যানানি  
সৌপর্ণমৈত্রাবরুণাদীনি । বাহুচ্যে পাঠ্যস্তে । ইতিহাসা মহাভারতাদিঃ । পুরাণানি ব্যাসাদিপ্রণী-  
তানি সৃষ্টাদিবর্ণনরূপাণি । খিলানি শ্রীহৃক্তমহানারায়িকাদীনি ॥ ২৩২ ॥ মে ॥ সত্যপি নিমিত্তে ন  
স্বং দ্বঃখং কেনচিৎ প্রকারেণ দৌর্ধ্বেণোচ্ছাসাদিনা প্রকটয়েদপি তু হৃষ্টবৎ স্তাৎ । ব্রহ্মণান্  
হর্ষয়েৎ । গীতাদিনা পরিযুক্তেন অবিকৃতেন বা প্রসঙ্গাগতেন পরিহাসেন । স্বাধ্যায়ে পাঠ্যমানে  
চিরং কশ্চিৎক্ষেপয়েত, তদা ততো বিরম্যাখ্যানকগীতাদিনা চ রময়েৎ, শনৈর্ভোজয়েৎ ।  
কতিচিৎপ্রাঙ্গা গ্রহীতব্যা হেতুং সমাগ্ভোজনমিত্যেবমাদিভিঃ প্রিয়বচনৈর্ভোজয়েৎ । শনৈর্  
সংরম্ভেণ কুরাৎ । অন্নাত্তেন পায়সাদিনা । গুণৈশ্চ ব্যঞ্জনৈর্দানার্থমুত্তমৈ রসবস্তরা ভোজয়ন্  
ভোজনার্থমুৎসাধয়েৎ । স্বাদ্যা ইমাঃ শকুলাঃ সুরসেয়ঃ ক্ষীরিণীতি পাত্রস্থমেবমাদিহস্তগৃহীতঃ কৃষ্ণা  
পুয়ঃ স্থিতঃ পুনঃ পুনঃ প্রসাদিতোষা পরিপোদনা ॥ ২৩৩ ॥ মে ॥ অনুকল্পক্ষে দৌহিত্রস্ত যত্নেন ভোজ্য-

স্বাধ্যায়মিতি । স্বাধ্যায়ং বেদঃ, মানবাদীনি ধর্মশাস্ত্রাণি, আখ্যানানি সৌপর্ণমৈত্রাবরুণাদীনি,  
ইতিহাসান্ মহাভারতাদীন, পুরাণানি ব্রহ্মপুরাণাদীন, খিলানি শ্রীহৃক্তশিবসঙ্কল্পাদীন শ্রাদ্ধে  
ব্রাহ্মণান্ শ্রাবয়েৎ ॥ ২৩২ ॥ কু ॥ হর্ষয়েদিতি । স্বয়ং ছাঃষ্টা ভূত্বা প্রিয়বচনাদিভিব্রাহ্মণান্ পরি-  
তোষয়েৎ । অন্নঞ্চাভরয়া ভোজয়েৎ । মিষ্টান্নেন পায়সাদিভিঃ । ‘পায়সমিদং স্বাদু, মোদকোহন্নং হৃষ্টো  
গৃহতাম্’ ইত্যাদিশৃঙ্গাভিধানৈঃ পুনঃপুনঃ ব্রাহ্মণান্ প্রেরয়েৎ ॥ ২৩৩ ॥ কু ॥ ব্রতস্থমিতি । ব্রহ্মচারিণ-  
মপি দৌহিত্রঃ শ্রাদ্ধে প্রযত্নতো ভোজয়েৎ । অশিশঙ্কাদিব্রহ্মচারিণমপি । আনুকূলিকমধ্যপাঠিত্তাপি  
ব্রহ্মচারিণো যত্নবচনাচ্ছেষ্টব্যং কথয়তি । নেপালকঙ্কলক্ষাসনে দত্তাৎ । দৌহিত্রমন্তরেণাপি তিলাংশ্চ

শ্রাদ্ধকর্মে বেদশাস্ত্র, মানবাদি ধর্মশাস্ত্র, গুরুভাদি পুরাণ, মহাভারতাদি ইতিহাস, ব্রহ্মপুরাণাদি  
ও শ্রীহৃক্তশিবসঙ্কল্পাদি ব্রাহ্মণদিগকে শ্রবণ করাইবে । ২৩২

আপনি আহ্লাদিত হইয়া প্রিয়বচনাদি দ্বারা ব্রাহ্মণদিগকে পরিতুষ্ট করিবে, ক্রমে ক্রমে  
অন্নাদি ভোজন করাইবে, এবং মিষ্টান্ন ও পায়সাদির উত্তমতা বর্ণন করত ‘গ্রহণ করুন’ বলিয়া  
বারংবার ব্রাহ্মণদিগকে অনুরোধ করিবে । ২৩৩

দৌহিত্র ব্রহ্মচারী হউক আর অব্রহ্মচারী হউক, তাহাকে অন্ন ব্রহ্মচারী অপেক্ষা শ্রাদ্ধে যত্নপূর্বক  
ভোজন করাইবে, শ্রাদ্ধে নেপালদেশীয় কঙ্কল আসনজন্ত প্রদান করিবে, এবং তিল দ্বারা শ্রাদ্ধভূমি  
আকীর্ণ করিবে । ২৩৪

ত্রীণি শ্রাদ্ধে পবিত্রাণি দৌহিত্রঃ কুতপস্তিলাঃ ।

ত্রীণি চাত্র প্রশংসন্তি শৌচমক্রোধমত্বরাম্ ॥ ২৩৫ ॥

অতুষ্ণং সর্বমন্নং শ্রাদ্ধজীর্ণংস্তে চ বাগ্‌যতাঃ ।

ন চ দ্বিজাতয়ো ক্রয়ুর্দাত্রা পৃষ্ঠা হবিষ্ঠংগান্ ॥ ২৩৬ ॥

যাবতুষ্ণং ভবত্যন্নং যাবদন্নস্তি বাগ্‌যতাঃ ।

পিতরস্তাবদন্নস্তি যাবম্নোক্তা হবিষ্ঠংগাঃ ॥ ২৩৭ ॥

তোচ্যতে । কুতপোহজ্জলোমহুত্রেঃ কঞ্চলাকারঃ পটঃ । উদ্যোচ্যে কঞ্চল ইতি প্রসিদ্ধঃ । তমাসনং দস্তাৎ, ন দৌহিত্রপক্ষে, কিং তর্হি ? অশ্রুতাপি । যতো বক্ষ্যতি ত্রীণি শ্রাদ্ধে পবিত্রাণীতি শ্রাদ্ধমাত্রবিধয়ত্বাৎ । তিলৈশ্চাবকিরেং তিলাংচ মহাং ভুবি নিক্ষিপেৎ ॥ ২৩৪ মে ॥ পবিত্রাণি পাবনানি সাধুত্বসম্পাদকানি । আত্মঃ শ্লোকাকোহনুবাদঃ । উত্তরস্ত বিধেয়ার্থঃ । শৌচমণ্ডচিসংসর্গপরিহারঃ । প্রমাদাঘা জাতশ্রাণ্ডচিহ্নস্ত মুবর্ষাদিনা যথাশাস্ত্রং শুদ্ধিঃ । অত্বরাৎ বিশুদ্ধং ভোজনাস্তুষ্ঠানম্ ॥ ২৩৫ মে ॥ উষ্ণমেবাতুষ্ণম্ অতিগত উষ্ণমিতি । প্রপত্তিতপর্ণঃ প্রপর্ণ ইতি যথা সর্বমন্নং শুণাশ্চ । যন্তোষ্ণস্ত ভোজনমুচিতং তত্রৈবেদমুষ্ণতাবিধানং ন তু দধোদনাদি যৎ তদুষ্ণমপ্রীতিকরং ব্যাধিজনকঞ্চ । তত্র হর্ষয়েদ্ ব্রাহ্মণানিতি বিরূপ্যেত । উষ্ণভোজনবিধানাচ্চ ন স্কৃৎ সর্বমন্নং পরিবেষ্টব্যম্ । তথাহি বহুভোজিনঃ শীতং ভবেদন্নং তস্মাদুষ্ণে পুনর্দস্তাৎ । ন চ ভূজানেন্য উচ্ছিষ্টদানত্বাৎ দানমবজ্ঞমিতি বাচ্যম্ । ভোজনবিধিরেবংরূপ এব । আতৃপ্তেঃ ভোজয়িতুর্ব্যাপারো ন হত্বোদনাদি প্রতিগ্রাহ্যত্বয়া সম্বধ্যতে । অতএব ন তত্র প্রতিগ্রহমন্ন ওনাদিষু প্রযুক্ত্যতে । বাগ্‌যতাঃ বাক্‌ যতা নিরমিতা যৈঃ । ছান্দসঃ পরনিপাতঃ । বাচা বা যতাঃ, সাধনং কৃতেতি সমাসঃ । কর্তব্যচনশ্চ তদা যতশ্চ, ব্যাপারনিষেধো নিয়মনং বাচশ্চ ব্যাপারঃ শঙ্কোচ্চারণং তৎপ্রতিষেধঃ ক্রিয়তে । ব্যক্তাব্যক্তশঙ্কোচ্চারণং ন কর্তব্যম্ । হবিষো গুণা ন চ বক্তব্যঃ । পৃষ্ঠাঃ সন্তিভূজানৈর্দাত্রো ন বিবক্ষিতমিতি অরন্তি । নহু বাঙনিরমাদেবৈতৎ সিদ্ধম্ । সত্যমপি ভয়াদিনাপি ন কর্তব্যম্ । ত্রিবিঃ প্রতিপাদনে বর্ততে । ক্রয়ুরিতি ন শঙ্কোচ্চারণমেব ॥ ২৩৬ মে ॥ পূর্বস্ত বিধের্থবাদোহয়ম্ ।

শ্রাদ্ধভূমৌ বিকিরেৎ । ২৩৪ কু ॥ ত্রীণীতি । পূর্বোক্তান্ত্রেব ত্রীণি দৌহিত্রাদীনি শ্রাদ্ধে পবিত্রাণীতি জ্ঞাপ্যন্তে । ত্রীণি চ শৌচাদীনি প্রশংসন্তি ॥ ২৩৫ কু ॥ অতুষ্ণমিতি । উষ্ণমেবাতুষ্ণং যন্তোষ্ণান্নাদেভোজনমুচিতং তদুষ্ণং দস্তাৎ ন তু ফলাদপি । অতএব শঙ্কঃ—‘উষ্ণমন্নং দ্বিজাতিত্যঃ প্রকৃত্য বিনিবেদয়েৎ । অশ্রুত ফলমূলভ্যঃ পানকেভ্যশ্চ পণ্ডিতঃ ॥’ সংযতবাচশ্চ ব্রাহ্মণা অনীযুঃ । কিমিদং স্বাহ অস্বাহ বেতি দাত্রান্নাদিগুণান্ পৃষ্ঠা বক্তৃশ্রুতভিনয়েনাপি ন ক্রয়ুঃ । বাগ্‌যতত্বস্ত্রৈব বিধানাৎ ॥ ২৩৬ কু ॥ যাবদিতি । যাবদগ্নে উষ্ণতা ভবতি, যাবচ্চ যোনিনো ভূজতে, যাবচ্চ হবিষ্ঠংগা নোচ্যন্তে, তাবৎ পিতরোহন্নস্তীতি পূর্বোক্তান্ত্রেবার্থস্ত প্রশংসা ॥ ২৩৭ কু

দৌহিত্রঃ নেপালীয় কঞ্চল ও তিল এই তিনটি শ্রাদ্ধকর্মে প্রশস্ত জ্ঞানিবে এবং শুদ্ধভাবে, শাস্তভাবে ও ধৈর্য্য এই তিনটি শ্রাদ্ধে প্রশস্ত হয় । ২৩৫

বাক্যসম্মত পূর্বক ভোজনযোগ্য উষ্ণ অন্ন সমুদয় ব্রাহ্মণেরা ভোজন করিবেন । এমন কি, দাতা ভোজ্যব্রব্যের গুণ জিজ্ঞাসা করিলে, তাঁহার মুখভঙ্গী দ্বারাও তাহা ব্যক্ত করিবেন না । ২৩৬

যে পর্য্যন্ত অন্ন উষ্ণ থাকে, যে পর্য্যন্ত ব্রাহ্মণেরা মৌনভাবে ভোজন করেন ও যে পর্য্যন্ত হবনীয়া ব্রব্যের গুণ না বলা হয়, পিতৃলোক তাবৎকাল ভোজন করেন । ২৩৭



যদ্বেষ্টিতশিরা ভুঙ্ক্তে যদ্বুঙ্ক্তে দক্ষিণামুখঃ ।

সোপানংকশ্চ যদ্বুঙ্ক্তে তদ্বৈ রক্ষাংসি ভুঞ্জতে ॥ ২৫৮ ॥

চাণ্ডালশ্চ বরাহশ্চ কুকুটঃ শ্বা তথৈব চ ।

রজস্বলা চ ষণ্ঠশ্চ নেক্ষেরন্নশতো দ্বিজান্ ॥ ২৫৯ ॥

হোমে প্রদানে ভোজ্যে চ যদেভিরভিবীক্ষ্যতে ।

দৈবে কৰ্ম্মণি পিত্রে বা তদ্ গচ্ছত্যযথাতথ্যম্ ॥ ২৬০ ॥

জ্ঞাণেন শূকরো হন্তি পক্ষবাতেন কুকুটঃ ।

শ্বা তু দৃষ্টিনিপাতেন স্পর্শেনাবরবর্ণজঃ ॥ ২৬১ ॥

উস্মা ঔষ্যম্ ॥ ২৩৭ ॥ বেষ্টিতমুগ্ধাদিনা । উদীচ্যা হি শাট্টকৈঃ শিরো বেষ্টয়ন্তি । ষড়্-  
ব্যাচক্ষতে চূড়াকটৈরপি কেশৈর্বেষ্টিতশিরা ভবতীতি ন তে যুক্তিবাদিনঃ । কেশান্তে বেষ্ট্যন্তে ন  
শিরঃ, ন চ কেশা এব শিরঃ । শিরঃস্বা হি তে, ন হি তত্র বেষ্টনব্যবহারো লোকে । দক্ষিণাভিমুখস্ত  
দোষবচনাৎ স্বল্পে প্রদেশে দক্ষিণেতরদিগভিমুখস্ত্রাপি ভোজনমবুজ্জান্নাতি । অত উদযুধানাং  
বিধানে কুতো দক্ষিণতাঃ প্রাপ্তিঃ প্রাক্ পিত্রাদেস্তন নিষেধঃ । উপানহৌ চৰ্ম্মমযৌ পাদজ্ঞাণম্ ।  
অন্ত্রে তু চৰ্ম্মপাত্ৰকে উপানহাবিতি ব্যাচক্ষতে । রক্ষাংসি ভুঞ্জতে ন পিতর ইতি নিন্দা ॥ ২৬৮ মে ॥  
বরাহঃ শূকরঃ স চ গ্রাম্যঃ ষসন্নিধানতঃ । নেক্ষেরন্নিতি যতপি শ্রুতং তথাপি তৎপ্রদেশসন্নিধি-

যদ্বিতি । বস্ত্রাদিবেষ্টিতশিরা যদন্নং ভুঙ্ক্তে, তথা দক্ষিণামুখঃ সপাত্ৰকশ্চ, তৎ রাক্ষসা ভুঞ্জতে  
ন পিতরঃ । তস্মাদেবংরূপং ন কর্তব্যম্ ॥ ২৩৮ কু ॥ চাণ্ডাল ইতি । চাণ্ডালগ্রাম্যশূকরকুকুট-  
বুক্কুরোদক্যানপুংসকী যথা ব্রাহ্মণান ভোজনকালে ন পশ্চেষুস্তথা কার্যম্ ॥ ২৩৯ কু

হোম ইতি । যস্মাৎ হোমেহ্মিহোতাদৌ, প্রদানে গোহিরণ্যাদৌ, ভোজ্যে স্বাত্ত্যদয়ার্থং ব্রাহ্মণ-  
ভোজনে, দৈবে হবিষি দর্শপৌর্ণমাসাদৌ, পিত্রে শ্রাদ্ধাদৌ, যদেভির্বাঙ্ক্যতে ক্রিয়মাণং কৰ্ম্ম তৎ যদর্থং  
ক্রিয়তে তন্ন সাধয়তি ॥ ২৪০ কু ॥ জ্ঞাণেতি । শূকরস্তদন্নাদেৰ্গন্ধং ব্রাত্তা কৰ্ম্ম নিফলং কৰোতি,  
তস্মাদন্নাভ্যাগযোগ্যদেশাৎ নিরসনীয়ঃ । কুকুটঃ পক্ষবাতেন, সোহপি পক্ষপবনযোগ্যদেশা-  
দপগমনীয়ঃ । শ্বা দর্শনেন, শুনোহন্নাদিদর্শনং নিবিদ্ধমপি দোষভূয়স্তজ্ঞাপনার্থং পুনরভিহিতম্ ।  
অথবা দৃষ্টিনিপাতেনেতি শ্রাদ্ধকর্তৃভোক্তৃণাং দৃষ্টিনিপাতবিষয়ত্বেন । অবরবর্ণঃ শূদ্রস্তস্মাজ্জাতো-  
হবরবর্ণজঃ শূদ্র এব । অসাবন্নাদিস্পর্শেন বিজ্ঞাতিশ্রাদ্ধং নিফলয়তি ॥ ২৪১ কু

ব্রাহ্মণেরা মন্তকে বস্ত্রাদি বেষ্টন করিয়া দক্ষিণমুখ হইয়া এবং চৰ্ম্মপাত্ৰকা পরিধান করিয়া যাহা  
কিছু ভোজন করেন, তাহা রাক্ষসেরা আহার করে, অর্থাৎ পিতৃলোক তাহা গ্রহণ করেন না । ২৩৮  
ব্রাহ্মণভোজনসময়ে চণ্ডাল, গ্রাম্যশূকর, কুকুট, বুক্কুর, ঋতুমতী স্ত্রী ও স্ত্রীব, ইহারা যাহাতে  
তাঁহাদিগকে না দেখিতে পায়, এমন উপায় করিবে । ২৩৯

যেহেতু অগ্নিহোতাদিতে, গো-হিরণ্যাদি-দানে, স্বস্ত্যয়নার্থ ব্রাহ্মণভোজনে, দর্শপৌর্ণমাসাদি  
দৈবকৰ্ম্মে ও শ্রাদ্ধাদি পিতৃকৰ্ম্মে, ইহারা যাহা দেখে, যে উদ্দেশ্যে সেই কৰ্ম্ম করা হয়, তাহা সফল  
হয় না । ২৪০

শূকর আভ্যাগ দ্বারা, কুকুট পক্ষবায়ু দ্বারা, বুক্কুর দৃষ্টি দ্বারা এবং শূদ্র স্পর্শ দ্বারা অন্ন অপবিত্র  
করে ; ভ্রাণযোগ্য দেশ হইতে শূকরকে, পক্ষপবনযোগ্য দেশ হইতে কুকুটকে, দৃষ্টিযোগ্য দেশ  
হইতে বুক্কুরকে ও স্পর্শযোগ্য দেশ হইতে শূদ্রকে সরাইয়া দিবে । ২৪১



খঞ্জো বা যদি বা কাণো দাতুঃ প্রেযোহপি বা ভবেৎ

হীনাতিরিক্তগাত্রো বা তমপ্যপনয়েত্ততঃ ॥ ২৪২ ॥

ব্রাহ্মণং ভিক্ষুকং বাপি ভোজনার্থমুপস্থিতম্ ।

ব্রাহ্মণৈরভ্যনুজ্ঞাতঃ শক্তিতঃ প্রতিপূজয়েৎ ॥ ২৪৩ ॥

সার্ববর্ণিকমন্নাদাৎ সন্নীয়াপ্নাব্য বারিণা ।

সমুৎসৃজেদুত্তরবতামগ্রতো বিকিরন্ ভূবি ॥ ২৪৪ ॥

মেব শিষ্টা নানুমত্তস্তে । তথা চ ব্রাহ্মণেন শূকর ইত্যাদি ক্রিয়ান্তরমর্থবাদেন ক্রয়তে । ন চানীক্ষ-  
মাণস্ত ব্রাহ্মণং সম্ভবতি । সন্নিহিতানাস্ত স্বরূপান্নবাদোহয়ম্ । শূকরো বিজিহ্রতি । কুকুটঃ পক্ষা-  
নুদ্বুনোতি । তস্মাৎ পরিশ্রিতে দদ্যাদিতি বিধিপ্রয়োজনমেতদ্বাদ্যভাবোহপরিশ্রিতেহপি দদ্যাৎ ।  
যণ্টো নপুংসকম্ ॥ ২৩৯ মে ॥ হোমে অগ্নিহোত্রাদৌ শাস্ত্রাদিহোমে বা । প্রদানে গোহিরণ্যাদিভব্য-  
বিষয়ে । অভ্যাদয়্যার্থে ভোজ্যে ব্রাহ্মণা যত্র ধর্ম্মায় ভোজ্যস্তে । দৈবে হবিষি দর্শপৌর্ণমাসাদৌ ।  
পিত্রে শ্রাদ্ধে যদভিব্যাক্যতে ক্রিয়মাণমাত্রং কস্মৈ তদ গচ্ছত্যথাতথম্ । যদর্থং ক্রিয়তে তদ্বিপরীত্যং  
ভাবয়তি । যদ্যপি শ্রাদ্ধপ্রকরণং তথাপি বাক্যাদন্তত্রাপি হোমাদাবয়ং প্রতিষেধঃ ॥ ২৪০ মে ॥ পক্ষ-  
কৃতেন বায়ুনা কুকুটো হস্তি ব্যাখ্যানমেতৎ । তাবতি দেশে নিবারণীয়মেঘাঃ সন্নিধানং, যাবতি  
স্থিতাঃ পশুস্তি । অবরবর্ণজ্ঞাণ্ডালঃ জড়শকুতিহাৎ । স্পর্শাদয়শ্চ প্রকৃতক্রিয়াপরা ন বিবক্ষিতস্বরূপা  
ইতি ব্যাখ্যাতম্ । অতোহবদ্যমেতৎ চণ্ডালস্ত সামান্ততঃ স্পর্শপ্রতিষেধাদসত্যাং প্রাপ্তৌ  
প্রতিষেধানর্থক্যম্ । অতঃ শূদ্রোহবরবর্ণজন্তস্ত চ বিজাতিশ্রাদ্ধস্পর্শনিষেধো নাস্মীয়ে ইতি  
বিবক্ষিতেহপি নান্নপানাদিস্পর্শদোষোহয়মুচ্যতে । কিং তর্হি ? যো দেশঃ পরিগৃহীতো নদীপুলিনাদির-  
পরিশ্রিতস্তস্ত স্পর্শে তস্ত হি বায়াদিত্যাदिনা শুদ্ধিকল্পা, অতঃ সত্যাং প্রাপ্তৌ যুক্তঃ প্রতিষেধঃ ॥ ২৪১ মে  
প্রেযো ভূতকঃ । অপিশন্ধাদিত্যোহপি যদ্বজ্রা সন্নিহিতো বান্ধবাদিরপনয়েত্তস্মাৎ প্রদেশাদপ-  
সারয়েৎ । খঞ্জো গতিবিকলঃ অঙ্গমদাদিহীনাতিরিক্তগাত্রঃ । যণ্টঃ কুণিখণ্ডৌকল্লীপদ্যাदिঃ ॥ ২৪২ মে ॥  
অতিথিভোজনাগতং ব্রাহ্মণং ভিক্ষুকং ভিক্ষার্থিনং ব্রাহ্মণমপি ভোজনপ্রবৃত্তে ব্রাহ্মণৈরনুজ্ঞাতঃ শক্ত্যা  
পূজয়েৎ । ভোজনে ভিক্ষাদানে বা যুক্তার্থতয়াচ্যয়েৎ । যতঃ স পাকস্তদহস্তদর্শ এব ॥ ২৪৩ মে

খঞ্জো বেতি । যদি গতিবিকলঃ কাণো বা দাতৃদাসঃ শূদ্রস্তম্ভেব প্রেষ্যত্ববিধানাৎ । অপিশ-  
ন্ধাদিত্যোহপি শূদ্রঃ । ন্যূনাধিকাস্থল্যাদির্বা স্তাৎ তদা তমপি ততঃ শ্রাদ্ধদেশাদপসারয়েৎ ॥ ২৪২ কু  
ব্রাহ্মণমিতি । ব্রাহ্মণমতিথিক্রপম্ অগ্রং বা ভক্ষণশীলং ভোজনার্থং তৎকালোপস্থিতং শ্রাদ্ধ-  
পাত্রব্রাহ্মণৈরনুজ্ঞাতো যথাশক্ত্যন্নভোজনে ভিক্ষাদানে চার্হয়েৎ ॥ ২৪৩ কু  
সার্ববর্ণিকমিতি । বর্ণশব্দঃ প্রকারবাচী । সর্বপ্রকারমন্নাদিকং ব্যঞ্জনাদিভিরেকাকৃত্য উদ-  
কেন প্লাবয়িত্বা কৃতভোজনানাং ব্রাহ্মণানাং পুরতো ভূমৌ 'দর্ভেবু বিকিরশ্চ যঃ' ইতি বক্ষ্যমাণদ্বা-

খঞ্জ, কাণা, হীনাঙ্গ অথবা অধিকান্ন ব্যক্তি শ্রাদ্ধকর্তার দাস হইলেও তাহাকে ও অগ্র শূদ্রকে  
এবং যে কোন বর্ণের কাণা ও খঞ্জাদিকে শ্রাদ্ধের স্থান হইতে অপসারণ করিবে । ২৪২

অতিথিরূপে কোন ব্রাহ্মণ অথবা কোন ভোজনার্থী ভিক্ষুক ভবনে সমাগত হইলে শ্রাদ্ধকর্তা  
তদ্রূপ ব্রাহ্মণগণ কর্তৃক অনুজ্ঞাত হইয়া যথাশক্তি তাঁহাদিগেরও পূজা করিবে । ২৪৩

দুগ্ধ ব্রাহ্মণগণের সম্মুখে সকল প্রকার অন্নব্যঞ্জনাদি একত্র করিয়া জল দ্বারা প্লাবিত করিয়া  
দর্ভের উপর প্রদান করিবে । ২৪৪

অসংস্কৃতপ্রমীতানাং ত্যাগিনাং কুলযোষিতাম্ ।

উচ্ছিষ্টং ভাগধেয়ং শ্রাদ্ধভেদ্যু বিকিরশ্চ যঃ ॥ ২৪৫ ॥

উচ্ছেষণং ভূমিগতমজিক্রান্তাশ্চৈতন্ম্য চ ।

দাসবর্গশ্চ তৎ পিত্রে ভাগধেয়ং প্রচক্ষতে ॥ ২৪৬ ॥

আসপিণ্ডক্রিয়াকর্ম্ম দ্বিজাতেঃ সংস্থিতস্ত তু ।

অদৈবং ভোজয়েচ্ছাদ্ধং পিণ্ডমেকস্তু নির্বপেৎ ॥ ২৪৭ ॥

বর্ণশব্দঃ প্রকারে দ্রষ্টব্যঃ । সর্কপ্রকারৈর্ব্যঞ্জনৈরুপেতমরাগ্নাং সন্ন্যাস একীকৃত্য বারিণা আশ্লাব্য ভুক্তবতাং তৃণানাং তৃণাঃ স্ম ইতি বচনানন্তরম্ অগ্রতঃ সমুৎসৃজেৎ বিকিরেৎ । নৈকস্মিন্বেব দেশে, কিং তর্হি? বিশীর্ণং ভূবি, ন পাঠ্যেয়ম্ । ভূমাবপি ন শুদ্ধায়ান্, কিং তর্হি? বক্ষ্যতি । দর্ভেবু বিকির ইতি । সঙ্কটং ত্রিবা বিকিরং কুর্যাদিতি শব্দঃ ॥ ২৪৫ মে ॥ নাস্তু কার্যোহগ্নিসংস্কার ইত্যত্রিবাধা অসংস্কৃতান্তেষাং প্রমীতানাং পাত্ৰস্থমুচ্ছিষ্টং দর্ভেবু বিকিরশ্চ তেষাং ভাগধেয়ম্ । ভাগধেয়শব্দেনোচ্যতে । ন হি তেষাং শ্রাদ্ধোপকারো নাস্তি । ত্যাগিনাং গুরুদাদীনাং অথবা কুলযোষিতাং কুলস্রীণামদৃষ্টদোষাণাং ভাৰ্য্যাণাং ত্যক্তারঃ স্বতরাঃ । অথো তু কুলযোষিতামিত্যগ্নিনুতাঃ কহাঃ কুলযোষিত ইতি ব্যাচক্ষতে । অত উচ্ছিষ্টং তেভ্য উদ্দেষ্টবাম্ । ন চ বাচ্যমপিবিত্রমুচ্ছিষ্টং কথং ভাগধেয়েন কল্যাতামিতি বচনান্নাস্ত্যপবিত্রতা সোমোচ্ছিষ্টবৎ ॥ ২৪৫ মে ॥ পাত্ৰস্থ পূর্বেণ প্রতিপত্তিকৃত্য । ভূমৌ নিপতিতশ্চোচ্ছিষ্টস্ত দাসবর্গার্থতাহনেন কথ্যতে । অজিক্রোহকুটিলঃ । অশঠঃ অনলসঃ । তাদৃশস্ত দাসবর্গশ্চ স ভাগঃ । তস্মাৎ প্রভূতং দাতব্যং যেন ভূমৌ ভূজ্ঞানস্ত পততীতি ॥ ২৪৬ মে

দর্ভোপরি নিক্ষিপেৎ ত্যজেৎ ॥ ২৪৫ কু ॥ অসংস্কৃতেনিতি । ‘নাস্তু কার্যোহগ্নিসংস্কারঃ’ ইতি নিষেধাৎ সংস্কারানহবালানাং তথা কুলস্রীণামদৃষ্টদোষাণাং যে ত্যক্তারন্তেষাং পাত্ৰস্থমুচ্ছিষ্টং দর্ভেবু চ যো বিকিরঃ স ভাগঃ শ্রাৎ । অথো তু ত্যাগিনামিতি গুরুদাদিত্যাগিনাং, কুলযোষিতামিতি স্বাত-  
শ্চোণ তু কুলযোষিতামনুটকস্থানামিতি ব্যাচক্ষতে । গোবিন্দরাজস্ত ত্যাগিনাং কুলযোষিতামিতি সামান্তোপক্রমাদিদং বিশেষাভিধানং ‘সংস্কৃতং ভক্ষ্যাঃ’ ইতিবৎ ততঃ স্বকুলং ত্যক্ত্বা গতানাং কুলস্রীণা-  
মিত্যাহ ॥ ২৪৫ কু ॥ উচ্ছেষণমিতি । উচ্ছিষ্টং যভূমিগতং তদাসসমূহস্তাবক্রান্তানলসস্তাকুটিলস্ত চ পিত্রো শ্রাদ্ধকর্ম্মণি ভাগধেয়ং মবাদয়ো বদন্তি ॥ ২৪৬ কু

আসপিণ্ডেতি । মর্যাদায়ামাঙ, নাভিবিধৌ । সপিণ্ডীকরণশ্রাদ্ধপর্ষ্যস্তমচিরমুতস্ত দ্বিজাতেশ্চ বৈশ্বদেবব্রাহ্মণভোজনরহিতং শ্রাদ্ধার্থময়ং ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ, একঞ্চ পিণ্ডং দত্ত্বাৎ । অস্ত চ শ্রাদ্ধ-  
শ্রাদ্ধস্থানম্, ‘একোদ্ভিষ্টং দৈবহীনমেকাধৈক্যপবিত্রকম্ । আবাহনায়ৌকরণরহিতং হৃৎসব্যবৎ’ ইতি

অগ্নিসংস্কারের অযোগ্য মৃত দুই বৎসরের বালক ও যাহারা নিরপরাধা কুলকামিনীকে পরিত্যাগ করিয়া মৃত হইয়াছে, দর্ভের উপর যে পাত্ৰোচ্ছিষ্ট অন্ন ও অগ্নিদগ্ধা-পিণ্ড দেওয়া যায়, উহাই তাহা-  
দিগের প্রাপ্য ভাগ জানিবে । ২৪৫

ভোজন করিতে করিতে যে অন্নাদি ভূমিতে পড়িয়া যায়, উহা সরলস্বভাব আলস্তশূন্য অকুটিল-  
হৃদয় দাসসমূহের প্রাপ্য ভাগ বলিয়া মর্যাদা নির্দেশ করিয়াছেন । ২৪৬

সপিণ্ডীকরণের পূর্ব আত্মাদি দ্বিতীয় বাহ্যাসিক দ্বাদশমাসিক শ্রাদ্ধে দৈবপক্ষ নাই, এক ব্রাহ্মণ, এক পিণ্ড, এক পবিত্র হর, আবাহন নাই, অমৌকরণ হোম নাই, অপসব্য অর্থাৎ পিতৃতীর্থে পিণ্ড-  
দান বিহিত আছে । ২৪৭

अनयेवार्त्ता कार्यं पिण्डनिर्बपणं श्रुतेः ॥ २४८ ॥

যাজ্ঞবল্ক্যাদিশ্রুতিষবগন্তব্যম্ ॥ ২৪৭ কু ॥ সহেতি । অশ্বেতি যশ্বেদমেকোদ্দিষ্টং বিহিতং তন্ত্ৰ, ধৰ্ম্মতঃ স্বগৃহাদিবিধিনা সপিণ্ডীকরণশ্রাদ্ধে কৃতে অনন্যৈবাবৃত্তা উক্তামাশ্রাশ্রাদ্ধেতিকৰ্ত্তব্যতায়া পিণ্ডনিৰ্ৰূপণং পার্শ্বণবিধিনা শ্রাদ্ধং পুত্রেঃ সৰ্বত্র নৃত্যাহাদৌ কৰ্ত্তব্যম্ । নশনন্যৈবাবৃত্তেভ্যানেন প্রকৃতমেকোদ্দিষ্টমেব হি কিমিতি ন পরানুশ্রুতে । উচ্যতে তর্হি সপিণ্ডীকরণং পূৰ্ব্বমেকোদ্দিষ্টং সপিণ্ডীকরণে কৃতে পুনরনন্যৈবাবৃত্তেতি ভেদনির্দেশো ন শ্রাৎ । ততোহ্যশ্রাশ্রাদ্ধেতিকৰ্ত্তব্যত্বেন

মৃতব্যক্তির ধর্মীয়স্বারে সপিণ্ডীকরণ সমাপন হইলে পর পুত্রেরা মৃত্যাহাদি সকল ভিখিতে  
উহাদের উরু পার্শ্বদেশে দৌলিত্যমার্গে বিজ্ঞাপন করিবে। ১৪৫.

শ্রাদ্ধং ভুক্ত্বা য উচ্ছিষ্টং বৃষলায় প্রযচ্ছতি ।

স মুঢ়ো নরকং যাতি কালসূত্রমবাক্শিরাঃ ॥ ২৪৯ ॥

শ্রাদ্ধভুগ্ বৃষলীতল্লং তদহর্যোহধিগচ্ছতি ।

তস্মাঃ পুরীষে তন্মাসং পিতরন্তস্তা শেরতে ॥ ২৫০ ॥

প্রপিতামহায় পিণ্ডঃ সপিণ্ডীকরণাদুর্দ্ধং ন দীয়তে যতন্তেষেবানুপ্রবিষ্টঃ। তথাচ স্মৃতিঃ—যঃ সপিণ্ডীকৃতং প্রেতং পৃথকপিণ্ডেন ধোজয়েৎ। বিধিগন্তেন ভবতি পিতৃহা চোপজায়তে। ইতি পৃথগেব হি তস্মৈ নিরূপ্যতে। ন হেতুঃ সর্কর্য ইতি। মন্ত্রাশ্চ এতমেবার্থমভিবদন্তি যে সমান্য ইত্যাদয়ঃ। অত্রোচ্যতে। নায়ং প্রেতশব্দো যতঃ ক্রিয়াযোগেন বর্ততে। রুট্রিরয়ঃ যতঃ প্রেতঃ। ইদানীং প্রেত উচ্যতে—ন হি দূরমধ্বানং গতঃ প্রেত উচ্যতে। অস্তি চ ক্রিয়াযোগঃ অবিশেষেণ পূর্বপ্রেত ইদানীং প্রেতে চ। তথা চ স্মৃতিঃ—প্রয়স্নেবান্মল্লোকাদ্ যে সমান্য ইতি। অচির-মরণে প্রেতপ্রয়োগঃ দর্শয়তি প্রেতায়ান্নং দিনত্রয়মিতি সত্ত্বঃ সংস্থিতমধিকৃত্য। যত্তু পৃথক-পিণ্ডেনৈতি, অস্ত্রায়মর্থঃ—সপিণ্ডীকরণাদুর্দ্ধমেকোদ্বিষ্টং ন কর্তব্যং যদা যদা শ্রাদ্ধং তদা তদা ত্রিভাঃ, যুতা-হনি পিতৃভাত্তিভ্য এব কর্তব্যং নৈকস্মা এব পিত্রে। তথা অনয়েবাবৃত্তা কার্যমিতি পার্শ্বশ্রাদ্ধেতি-কর্তব্যতা বাতিদিশ্রুতে। নহু চানয়েবেতি প্রকৃতপরামর্শাঃ প্রতীয়ন্তে সন্ন্যাসিতবচনস্বাং সর্ক-নান্নাং, সন্ন্যাসিতশ্চেকোদ্বিষ্টবিধিঃ। মৈবম্। যদি হি কৃতেহপি সপিণ্ডীকরণে একস্নেব ক্রিয়েত তদা ভেদনির্দেশ এব নোপপত্ততে। তুশব্দশ্চ প্রকৃতান্নামিতিকর্তব্যতায়ঃ ভেদং সূচয়তি। অসপিণ্ড-ক্রিয়ায়ামেষ বিধিঃ। সহপিণ্ডক্রিয়ায়াং পুনঃ কৃতান্নাং নায়ং মন্তব্য ইতি। অতো ব্যবহিতাপি বুদ্ধিস্ব-ত্বাং পার্শ্বগতাতিদিশ্রুতে। কিন্তু কৃতে সপিণ্ডীকরণে যদেকোদ্বিষ্টং স্ত্রাং কর্তব্যং তদা ত্রিভো ন দেয়মিতি অমাবান্ত্রায়ামিতি কেচিৎ। কো বিশেষস্তত্রাপি সহপিণ্ডক্রিয়ায়ামিত্যেবমর্থঃ কিং নাস্তি। ন চ মানবশাস্ত্রে কালান্তরমুতাহে : তিসংবৎসরং চেত্যাди প্রতীতঃ যেন তদ্বিষয়মেতদ্ ব্যাখ্যায়তে। অতো বিশেষাৎ সর্কর্যেকোদ্বিষ্টানি প্রাপ্নুবন্তি। তত্র মহাভারতবচনং বিরূধ্যতে। তীর্থানি প্রকৃত্যোক্তম্ শ্রাদ্ধেন তপয়ামাস স বৈ পূর্বপিতামহানিতি। যদপি স্মৃত্যন্তরম্—প্রতি-সংবৎসরং শ্রাদ্ধং বৈ মাসিকার্থবৎ তত্রাপি মাসিকশব্দেনামাবান্ত্রমেব শ্রাদ্ধমুচ্যতে সর্ক-শ্রাদ্ধানাং তস্ত প্রকৃতিত্বাৎ। তত্র হি ধর্ম্মাঃ সমান্নাতাঃ। ন তু প্রতিমাসস্ত সংবৎসরমিতি। এতন্মাসিকশব্দেনাভিধাতুং বক্তব্যং ন হি তস্ত বিশিষ্টাঃ কেচিদ্ধর্ম্মাঃ সমান্নাতা যৈর্ভিদ্ভেত। একোদ্বিষ্টস্বাস্ত্র-মেকাদশে ক্ষত্রিয়স্ত্রয়োদশে ইত্যাদিত্রাপি বিদ্যতে। অতো নৈকোদ্বিষ্টঃ মাসিকশব্দেনাভিধাতুং বক্তব্যম্। মাসকালসম্বন্ধাদি তন্মাসিকমুচ্যতে। ন চ তস্ত মাসেনৈব সম্বন্ধঃ। কালান্তরেণাপি সম্বন্ধস্ত

প্রতীয়তে ॥ ২৪৮ কু ॥ শ্রাদ্ধমিতি। আশ্রিতশূদ্রায়োচ্ছিষ্টদানপ্রসক্তাবয়ং নিষেধঃ। শ্রাদ্ধভোজনোচ্ছিষ্টং যঃ শূদ্রায় দদাতি স মূর্খঃ কালসূত্রং নাম নরকমধোমুখো গচ্ছতি ॥ ২৪৯ কু

শ্রাদ্ধেতি। বৃষলীশব্দোহত্র জ্ঞাপর ইত্যাহঃ। নিরুক্তঞ্চ কুর্বন্তি ‘বৃষস্তস্তী চপলয়তি ভর্তার-মিতি বৃষলী। ব্রাহ্মণস্ত পরিণীতা ব্রাহ্মণ্যপি বৃষলীতি।’ শ্রাদ্ধং ভুক্ত্বা তদহোরাত্রৈ যঃ জ্ঞীসংযোগং করোতি তস্ত পিতরন্তস্তাঃ পুরীষে মাসং শেরত ইতি নিবৃত্তার্থা নিন্দা ॥ ২৫০ কু

যে ব্যক্তি শ্রাদ্ধে ভোজন করিয়া পাত্রাবশিষ্ট উচ্ছিষ্ট অন্ন শূত্রে দেয়, সেই মূর্খ যত হইয়া কালসূত্র নামে নরকে অধোমুখে নিপতিত হয়। ২৪৯

শ্রাদ্ধে ভোজন করিয়া সেই দিব্যরাত্রিতে যে ব্যক্তি জ্ঞীসংযোগ করে, তাহার পিতৃলোকেরা সেই জ্ঞীর বিষ্ঠাতে সেই মাস গণন করিয়া থাকেন। ২৫০

পৃষ্ঠা স্বদিতমিত্যেবং তৃপ্তানাময়েত্ততঃ ।

আচাশ্তাংশ্চানুজানীয়াদাভি ভো রম্যতামিতি ॥ ২৫১ ॥

স্বধাস্থিত্যেব তং ক্রয়ুত্রীক্ষণাস্তদনন্তরম্ ।

স্বধাকারঃ পরা হ্যশীঃ সর্কেষু পিতৃকর্ম্মসু ॥ ২৫২ ॥

দর্শিতবাৎ । শুচিভূতঃ পিতৃভ্যো দদ্যাদিতি মাসাদুর্দ্ধমপি করণান্নাসে চাকরণান্নাত্র মাসিকশব্দেন উক্তাভিধানম্ । অমাবান্ত্রান্নাস্তৎপ্রাপ্তৌ মাসিকশব্দশ্রবণাৎ পিণ্ডানাং মাসিকশ্রাদ্ধমিতি নিয়তবাৎ কালান্তরসংযোগস্তাভাবাদ্ধর্ম্মবৎস্বাচ্চ যুক্তস্তদীয়ধর্ম্মাতিদেশঃ । আমশ্রাদ্ধমপি পার্শ্বগপ্রকৃতিকমেব । তৎপ্রকৃতিক্ষে চ ত্রিভ্যো দানে প্রাপ্তে একোদ্ধিষ্টতা বিদীয়তে । যদপি যাজ্ঞবল্ক্যবচনম্—মৃতাহনি তু কর্তব্যং প্রতিমাসস্ত বৎসরম্ । প্রতিবৎসরকৈবমাদ্যমেকাদশেহহনি । তত্রাপ্যেবমেতাদৃশীতিকর্তব্যতা উচ্যতে । তত্রাপি হি অমাবান্ত্রমেব প্রকৃতত্বেনাবগতম্ অতো ন মাসকালযোগেহপি একোদ্ধিষ্টে তদীয় ধর্ম্মাতিদেশোহত্র বৃদ্ধঃ । ভিক্ষুকো ভিক্ষুকাদ্ বাচতে সোহপি যতোহত্র বিকারঃ । কিঞ্চ একমেব শ্রাদ্ধং তস্মান্ন মাসিকমেব শ্রাদ্ধম্ । তস্মান্ন মাসিকশব্দশ্রাদ্ধকোদ্ধিষ্টবিশেষবিষয়তয়াঃ প্রমাণমস্তু । যাজ্ঞবল্ক্যোহপি্যেবমিতি । যদি অনন্তরাবমর্শঃ তদা সপিণ্ডীকরণেতিকর্তব্যতাতিদেশঃ প্রাপ্নোতি । তদনন্তরং হেতুচ্ছ তম্ । এতৎ সপিণ্ডীকরণমিতি পঠিত্বা অর্কাক্ সপিণ্ডীকরণাদিতি চ ততোহনন্তরযুক্তং মৃতাহনীত্যাди । তস্মাৎ সরিধানমকারীকৃত্য ধর্ম্মবৎস্বেনামাবান্ত্রশ্রবণমিতি নির্দেশঃ । মন্ত্রাশ্রাদ্ধংপক্ষমেব স্তত্রামবদ্যোত্যস্তু । সংস্রজ্যধর্ম্মঃ পূর্বেঃ পিতৃভিঃ সহৈতি পূর্বেঃ পিতৃভিঃ সহ বর্তমানা উচ্যন্তে । সংস্রজ্যধর্ম্মমিতি বহুবচনং পূজারাম্ । তথা চ নিকৃষ্টবারঃ—এতা উত্যা উবস ইতি । এতাস্তা উবস ইত্যেকস্তা এব পূজনার্থে বহুবচনমিতি । অথ সংস্রজ্যধর্ম্মমিতি যেষু পিণ্ডেযু নিষ্কিপ্যন্তে ত উচ্যন্তে যশ্চ নিষ্কিপ্যতে বহুবচনেন পূর্ব্বং পূর্বেভিঃ পিতৃভিরিতি । এবঞ্চ পূর্বেভিরিত্যেবমেব বহুবচনং প্রায়োগিকং ভবিষ্যতি । ইতরথা সংস্রজ্যধর্ম্মমিতি নিষ্কিপ্যমাণপিণ্ডাভিধানে উভয়ত্র বহুবচনমর্থার্থং কল্যামিতি । তদেতদপি ন কিঞ্চিদ যত একেকেন পিণ্ডেন পিণ্ডাংশঃ সংস্রজ্যতে চতুর্থঃ পিণ্ডমুৎ-স্রজ্য ত্রৈধং কৃত্বা পিণ্ডেযু নিদধ্যাদিতি । অতো নৈবাণ্ন যুগপদধিকরণবচনতাস্তি যেন বহুবচনমব-কল্পেতঃ । একেকাভিধানেন কৃত আশ্রয়িকঃ সংস্রজ্যধর্ম্মমিতি বহুবচনং পরোক্ষাভিধানং ন কল্যতে । পূর্বেভিরিতি নিষ্কিপ্যমাণপিণ্ডবচনাচ্চ ন এভিরিতি নির্দেশো যুক্তঃ শ্রাৎ । ন চার্যং মন্ত্রো বিধায়কঃ, যেন তদর্থনির্ণয়ে প্রবর্ত্যামহে । অভিধায়কোহয়ম্ । অভিধানঞ্চ গুণবিনিয়োগতো বিনিয়োগশ্চ সংসর্জনং ন প্রকাশয়তি । সংখ্যাত্র ন বিনিযুক্তা ন প্রকাশাপ্তা সম্ভবমাত্রোণীয়তে তস্মান্ন মন্ত্রাৎ পূর্ষ প্রতিপত্তিঃ । যেহপ্যাছশ্চতুর্থঃ শব্দঃ পূর্ষতর উপপদ্যতে পিতা হি প্রথমঃ, তদপেক্ষয়া

পৃষ্টেতি । তৃপ্তান্ ব্রাহ্মণান্ বৃদ্ধা স্বদিতমিতি পৃষ্টা ভেষ্যামাচমনঃ কারয়েৎ । কৃত্যচমনাংশ্চ ভো ইতি সম্বোধ্য অভিরম্যতামিতি ক্রিয়াৎ । অভিত ইতিপাঠে অভিত উভয়ত ইহ বা স্বগৃহে বাস্ততানিত্যর্থঃ ॥ ২৫১ কু

স্বধেতি । অনুজ্ঞানানন্তরং ব্রাহ্মণাঃ শ্রাদ্ধকর্তার স্বধাস্ত ইতি ক্রয়ুঃ । যস্মাৎ সর্কেষু শ্রাদ্ধতর্পণাদি-পিতৃকর্ম্মসু স্বধাশ্রাদ্ধকোচ্চারণমাশীঃ ॥ ২৫২ কু

ব্রাহ্মণেরা পরিভূপ্ত হইয়াছেন জানিয়া তাঁহাদিগকে স্বদিত (তৃপ্তিবোধক) এই কথা দ্বিজ্ঞাসা করিয়া আচমন করাইবে। তাঁহারা আচমন করিলে তাঁহাদিগকে ‘ভো অভিরম্যতাং’ ‘বিশ্রাম করুন’ বলিয়া বিশ্রাম করিতে বলিবে। ২৫১

শ্রাদ্ধকর্তা কর্তৃক অনুজ্ঞাত হইয়া ব্রাহ্মণেরা তাঁহাকে (স্বধাস্ত) স্বধা হউক, এই কথা বলিবেন, (যেহেতু, শ্রাদ্ধকর্তৃক পিতৃকর্ম্মসু স্বধাশ্রাদ্ধকোচ্চারণমাশীঃ ॥ ২৫২ কু)

ততো ভুক্তবতাং তেষামন্নশেষঃ নিবেদয়েৎ ।

যথা ক্রয়ুস্তথা কুর্যাদন্নুজাতস্ততো দ্বিজৈঃ ॥ ২৫৩ ॥

প্রপিতামহাং পূর্বশ্চতুর্থ ইতি । এতদপি চ সম্যক্ পূর্বেষাং পিণ্ডান্ নিধায় । চতুর্গাং পূর্ণশ্চতুর্থঃ প্রেতপিতৃণ্ড এব ভবতি । পিতৃপক্ৰমক্ষেদং শ্রাদ্ধং ন প্রেতপক্ৰমম্ । এবং হ্যচ্যতে পিতৃনাবাহয়েৎ পুনঃ প্রেতং ন নির্দিশেদिति । যথায়ং প্রেতায় প্রথমঃ পিণ্ডস্ততস্তৎপিণ্ডে ইত্যাদিক্রমঃ । তস্তাপি কৃতো বস্নিন্নমঃ । য এবাসৌ চতুর্থস্ত্রৈবেদং ত্রৈধঙ্করণং পিণ্ডেযু নিধানং বিধীয়তে । এতাবদ্ধি তষাচ্যং চতুর্থং পিণ্ডংস্বজ্ঞেং ত্রৈধং কুবেতি । তদ্বানন্তর্যাংস্বজ্ঞতি নাসম্বন্ধশ্চতুর্থং পিণ্ডমিত্য-  
নয়োঃ প্রতীয়তে । ত্রৈধং কুবেত্যত্র তু কশ্বেদং ত্রৈধঙ্করণমিত্যপেক্ষায়াঃ সন্নিহিতঃ পিণ্ডঃ সম্বধ্যতে । তাবতৈব নিরাকাজীকৃতং বাক্যে চতুর্থমিত্যস্ত সম্বন্ধে ন কিঞ্চিৎ প্রমাণমস্মি । তত্র যস্ত কস্ত বিভাগে প্রাপ্তে স্বতাস্তরাং নির্ণয়ঃ । নিরূপ্য চতুরঃ পিণ্ডান্ পিণ্ডঃ প্রতিনামতঃ । যে সমানা ইতি ষাভ্যামাশ্বস্ত বিভজেৎ ত্রিধেতি । আগ্নয়ং দানাতিপ্রায়েণ ন পুনরাদিপুরুষসপদ্ধাং । তথাহি প্রপিতা-  
মহাদিঃ স্ত্রাং পিতামহাং পূর্বঃ পিতামহোহপি পিতৃঃ পূর্ব ইত্যনবস্থানাদপ্রতিপত্তিঃ । দাতুর্নিয়ম-  
ক্রমতো বাবস্থিতমাদিহম্ । এবঞ্চ চতুর্থমিতি পদেন বিশিষ্টে পিণ্ডে ক্রিয়াত্রয়েহপি স্বতাস্তর-  
বশাং দানক্রমেণৈবাশ্বস্ত বিভাগো যুক্তঃ । অতো যদ্বক্তং কাঠকে—পূর্বপ্রেতশ্চেষ্টৌ বিভাগঃ প্রতীয়ত ইতি । কাসাবশ্চেষ্টতা । যচ্চোক্তম্ । অতএব তস্মৈ অদানং যত এব বাসাবস্তর্ভাবিতঃ ।  
তত্র কিঞ্চিৎবচনাং ন দীয়তে । ন চতুর্থং পিণ্ডো গচ্ছতীতি তথা ত্রিষু পিণ্ডঃ প্রবর্জ্যতে ইতি যৎ স্বয়ং স্বীকৃতঃ পাঠঃ । পুনঃ প্রেতং ন নির্দিশেদिति ব্যাখ্যাতঞ্চ । অশ্বর্ভাবিতে পূর্বপ্রেতে পুনর্দানং নিষেধতি নৈবায়ং পাঠোহস্মি প্রতিষেধার্থং যো ন পঠ্যতে । সমুচ্চয়ার্থো বশ্চকারঃ পঠ্যতে । সত্যপি বা তত্র পাঠে ন সপিণ্ডীকৃতমিত্যত্র পৃথক্ পিণ্ডপ্রতিষেধস্ত বা গতিকৃত্তা নৈবাত্র বেদিতব্য । যান্ তু বাক্যানি । সপিণ্ডীকরণাদ্ব্যং প্রতিবৎসরণং সূত্রঃ । একোদ্ধিষ্টে কুর্বীতি পিত্রোরশ্বস্ত পার্শ্বণম্ । পার্শ্বণমিত্যদৌনি যগ্ননস্তান বাক্যানি সন্তি তদা কিমবাস্তাশ্রাং নামঘোষণিকয়া ।  
ন চৈতানি বাক্যানি শিষ্টপরিগৃহীতাস্থ প্রসিদ্ধাস্থ স্বতিষু কাশ্যচতুপলভ্যস্তে তস্মাৎ ন কিঞ্চিদ্বিশেষে  
লিঙ্গমস্মি যেন পূর্বপ্রেতপিণ্ডান্নিধায়ত ইতি প্রতিপত্তেমহি । তস্মাৎ সমাচারো ন ত্যাজ্যঃ ।  
অয়মেব পক্ষো যুক্তিযুক্ত ইতি দর্শিতঃ । তস্মাৎ তভেদেনাপচ্ছেদতঃ পূর্বং প্রেতনিধানপক্ষোপভ্রাসঃ  
কেবাধিৎ । অসংপত্তিক্রিয়াকর্ম বিজ্ঞাতেঃ সংহিতস্ত তু । অদৈবং ভোজয়েচ্ছাদং পিণ্ডমেকঞ্চ  
নির্কপেৎ । সপিণ্ডীকরণং মূতে পিতরি জীবতি পিতামহে পাণ্ডিকং জ্ঞেয়ম্ । যদা ন জীবন্তমতিক্রম্য  
দদাতীত্যেবং নামীয়তে । যদা তু স এবাগ্রতা স্তাদিতি পক্ষস্তদা পিতামহমতিক্রম্য পূর্বৈঃ  
সংসর্জনীয়ঃ । এবম্ভ পুত্রস্তাপি মৃতস্ত পিত্রা বিক্সে নৈব কর্তব্যমেবননপতাভার্যামরণে জীবন্মাতৃ-  
কশ্বেষ এব বিধিঃ । প্রমত্তানামিতরে কুর্বীর্যস্তাশ্চ তেষামিতি স্মৃতে রপট্যরিতার্থঃ । যদপি স্মৃ-  
তগ্রহণং তৎস্থানাপন্নানামন্তেষামপি গ্রহণম্, যদি স্বশব্দেন নাস্তি নিষেধঃ ॥ ২৪৮ মে ॥ যদপি  
শ্রাদ্ধভূজো দোষগ্রহণং তথাপি কর্তব্যমুপদেশঃ । তেন তথা কর্তব্যং যথা ন প্রযচ্ছতি ঋত্বিগ্ননিয়মবৎ ।  
বৃষলঃ শূদ্রঃ । অর্ধাক্ষিরা উরূপাদঃ । প্রকৃত এব সপিণ্ডীকরণমাবিজ্ঞায়ীতি শ্রাদ্ধগ্রহণম্ ॥ ২৪৯ মে

তত ইতি । স্বধাশব্দোচ্চারণানন্তরং কৃতভোজনানাং ব্রাহ্মণানাং শেষমন্নমপ্যস্তীত্যবশিষ্টমন্নং  
নিবেদয়েৎ । তৈত্রীয়গ্নেগ্নিদমনেনানেন ক্রিয়তামিত্যুজাতো যথা তে ক্রয়ুস্তথান্নশেষবিনিয়োগং

স্বধা শব্দের উচ্চারণের পর পরিহৃত ব্রাহ্মণগণকে ‘অবশিষ্ট যে অন্ন আছে, তাহা কাহাকে  
দিব’ এই কথা নিবেদন করিবে, তাহাতে তাহারা ঐ অন্ন বাহাকে দিতে বলিলে, শ্রাদ্ধকর্ত্তা তাহাকেই  
দিবেন । ২৫৩

পিত্রে স্বদিতমিত্যেব বাচ্যং গোষ্ঠে তু সূত্রতম্ ।

সম্পন্নমিত্যভ্যুদয়ে দৈবে রুচিতমিত্যপি ॥ ২৫৪ ॥

অপরান্নস্তথা দর্ভা বাস্তুসম্পাদনং তিলাঃ ।

সৃষ্টিমৃষ্টির্দ্বিজাশ্চাগ্র্যাঃ শ্রাদ্ধকর্মস্ব সম্পদঃ ॥ ২৫৫ ॥

বৃষলী জ্ঞানাত্রোপলক্ষণার্থমেতদিত্যাহঃ । নিরুক্তং কুর্নস্তি—বৃষস্তস্তী চলয়তি ভর্তারমিতি বৃষলী । সা চ ব্রাহ্মণী অস্তা বা সর্কা নিষিধ্যতে । তথাচ স্মৃতাস্তরম্—জদহত্র ক্ষচারী স্তায়িত ইতি । তন্নশব্দেন মৈথুনযোগো ভণ্যতে । ন শয়নারোহণপ্রতিষেধ এব । অহগ্রহণমহারাত্রলক্ষণাপরম্ । রাত্রাবপি নিষেধঃ স্তাৎ । পুরীষ ইতি নিন্দার্থবাদো নিবৃত্তার্থঃ । পিতরস্তস্ত শ্রাদ্ধভূজঃ । অন্নমপি পূর্ববধচর্চনায়ঃ । ইদম্ বৃক্তং যত্নভয়োনিয়ম ইতি । নৈমিত্তিকোহয়ং ভোক্তৃধর্ম্যঃ । শ্রাদ্ধভোজনে নিমিত্তে বিধায়তে । প্রকরণার্থশ্চ কস্মার্থোহপি ॥ ২৫০ মে ॥ আচমনিকম্পনানং দৃষ্টা প্রষ্টব্যঃ স্বদিতমিত্যেনে ন শব্দেন । স্মৃতাস্তরাক্ষারং পরিগৃহ্য প্রমোহয়ং কর্তব্যঃ । ভবতি হি কস্তচিদয়ং স্বভাবো যন্তসম্মিহিতমন্নং সত্যপি তদভিলাষে যন্তপ্রয়োগঃ যুগ্যতে । সম্মিহিতং গুল্লাতি । জ্ঞাত্বা চ তৃপ্তান্ আচাময়েৎ । অস্ত্রে তু তৃপ্তাঃ স্তেহানেন শব্দেন প্রষ্টব্যঃ, জ্ঞাত্বা চ তৃপ্তাঃ স্বদিতমিত্যেনে ন শব্দেন বৃংহণীয়াঃ । বক্ষ্যতি চ পিত্রে স্বদিতমিত্যেব বাচ্যমিতি । আচাস্তাঃশ্চান্নজানীয়াদভিতো রম্যতামিতি । অভিতঃ উভয়তঃ । ইহ চাস্থ গৃহে বা যথেষ্টমাস্ততামিত্যর্থঃ ॥ ২৫১ মে

ভুক্তবস্তির্গৃহগমনাভ্যুজ্জাতৈরনন্তরং স্বধেতি বাচ্যম্ । স্বধাকারঃ স্বধাশব্দোচ্চারণম্ । প্রকৃষ্টা আশীঃ পিতৃকার্যেণ সর্কেষু পকান্নাপকান্নপ্রাদেয় ॥ ২৫২ মে ॥ ভুক্তমন্নং তেভ্যো নিবেদয়িতব্যম্ । প্রষ্টব্যাস্তে ইদমস্তীতি । যথা ক্রয়স্তথা কুর্যাদন্নজ্ঞাতঃ । অনন্নজ্ঞাতেন নাত্তত্র বিনিযোক্তব্যম্ ॥ ২৫৩ মে ॥ অস্তেনাপি তৎকালোচিতোপস্থিতে নৈবমেভিঃ শব্দৈঃ বোদয়িতব্যঃ । অন্নস্বাহ—অন্নজ্ঞাপনমেতৈঃ শব্দৈর্ভোজনাদিপ্রবৃত্তৈঃ কর্তব্যম্ । গোষ্ঠে গোবৃ তৃষ্টিস্তীষু একত্র দেশে সূত্রত-

কুর্যাত্ ॥ ২৫৩ কু ॥ ইদানীং প্রসঙ্গাচ্ছ্রাদ্ধান্তরেণ বিশেষবিধিমাং পিত্রে ইতি । পিত্রে নিরপেক্ষপিতৃমাতৃদেবতাকৈকোদ্বিষ্টশ্রাদ্ধে তৃপ্তিপ্রার্থঃ স্বদিতমিতি বাচ্যম্ । তথা চ গোভিলশাখ্যায়নো—স্বদিতমিতি তৃপ্তিপ্রার্থঃ । মেধাতিথিগোবিন্দরাজো তু শ্রাদ্ধকালাগতেনাত্তেনাপি স্বদিতমিত্যেব বক্তব্যমিতি ব্যাচক্ষতুঃ । ‘শ্রাদ্ধে স্বদিতমিত্যেতৎপ্রচ্যামতেন কেনচিৎ । নান্নকৃচ্ছমিদং বিদ্বদ্বৈদৈর্ন শ্রদ্ধধীমহি ।’ গোষ্ঠে গোষ্ঠীশ্রাদ্ধে সূত্রতমিতি বাচ্যম্ । ‘গোষ্ঠ্যাং শুদ্ধ্যর্থমষ্টম্’ ইতি দ্বাদশ-বিধশ্রাদ্ধগণনার্থং গোষ্ঠীশ্রাদ্ধমপি বিদ্বামিত্রোণ পঠিতম্ । অভ্যুদয়ে বৃদ্ধিশ্রাদ্ধে সম্পন্নমিতি বাচ্যম্ । দৈবে দেবতোদ্যেশেন শ্রাদ্ধে, রুচিতমিতি বচনায়ম্ । দৈবশ্রাদ্ধস্ত ভবিষ্যপুরাণোক্তম্—‘দেবান্নদিশ্র বজ্রাদ্ধং তন্তু দৈবিকমুচ্যতে । হবিষ্যেণ বিশিষ্টেন সপ্তম্যাদিষু যত্নতঃ’ ॥ ২৫৪ কু ॥ অপরান্ন ইতি । অমাবান্তাশ্রাদ্ধস্ত প্রকৃতদ্বাত্তদ্বিষয়োহন্নমপবাহুকালঃ ‘প্রাতঃ দ্বিনিমিত্তকম্’ ইত্যাদিনা বৃদ্ধিশ্রাদ্ধাদৌ স্মৃতাস্তরে প্রাতঃকালাদিবিধানাৎ । বিষ্টরান্যার্থা দর্ভাঃ, গোময়াদিনা শ্রাদ্ধদেশ-সংশোধনম্, তিলাশ্চ বিকিরণার্থাঃ, সৃষ্টিরকার্পণ্যোন্মাদ্যাদিবিষয়ঃ, যুষ্টিরদ্যাদেশ সংস্কারবিশেষঃ, পঙ্ক্টিপাবনাদয়শ্চ ব্রাহ্মণাঃ, এতাঃ শ্রাদ্ধে সম্পত্তয় ইত্যভিধানাদঙ্গান্তরাপেক্ষঃ প্রকৃষ্টত্বম্ভবাৎ

পিতা-মাতার একোদ্বিষ্ট শ্রাদ্ধে ব্রাহ্মণগণকে তৃপ্তি জিজ্ঞাসা করিতে “স্বদিত” এই কথা বলিবে, গোষ্ঠীশ্রাদ্ধে “সূত্রত” এই কথা বলিবে, বৃদ্ধিশ্রাদ্ধে “সম্পন্ন” এই কথা বলিতে হয়, দেবোদ্যেশে শ্রাদ্ধে “রুচিত” এই কথা বক্তব্য । ২৫৪

অপরান্নাদি কাল, বৃষাদি দর্ভ, উত্তমরূপে মার্জিত গৃহাদি প্রদেশ, তিল, অকাতরে অন্নাদি দান ও পঙ্ক্টিপাবন ব্রাহ্মণ, ইহাদিগকে শ্রাদ্ধের প্রকৃষ্ট অঙ্গ বলিয়া জানিবে । ২৫৫

দৰ্ভাঃ পবিত্রং পূৰ্ব্বাহ্নে হবিষ্যাণি চ সৰ্বশঃ ।

পবিত্রং যচ্চ পূৰ্ব্বোক্তং বিজ্ঞেয়া হব্যসম্পদঃ ॥ ২৫৬ ॥

মুত্তমানি পয়ঃ গোমো মাংস যচ্চানুপস্কৃতম্ ।

অক্ষারলবণঞ্চৈব প্রকৃত্যা হবিরুচ্যাতে ॥ ২৫৭ ॥

বিশ্ৰজ্য ব্রাহ্মণাংস্তাংস্ত নিয়তো বাগ্‌যতঃ শুচিঃ ।

দক্ষিণাং দিশমাকাঙ্ক্ষন্ যাচেতেমান্ বরান্ পিতৃন্ ॥ ২৫৮ ॥

মিতি বাচ্যম্। অস্থিতি সৰ্বত্র প্রতীয়তে। দৈবে কচিৎ রোচিতমিতি বা ॥ ২৫৪ মে ॥ অপ-  
রাহ্নে শ্রাদ্ধং কৰ্তব্যম্। শ্রাদ্ধকৰ্ম্মস্থ সম্পদঃ সম্পাদয়িতব্যঃ অস্থানি বস্তুনি। অবিশেষাভিধানে  
হপরাহ্নে, অতঃ সৰ্বশ্রাদ্ধেষু এবং হি স্মৃত্যন্তরম্—পূৰ্ব্বাহ্নে দৈবিকং কাৰ্য্যমপরাহ্নে তু পৈতৃ-  
কম্। একোদ্বিষ্টম্ মধ্যাহ্নে প্রাতৰ্ব্বদ্ধিনিমিত্তকমিতি। বাস্তবশ্চ তত্ত্ব সম্পাদনং যজ্ঞার্জুনং  
সুধাদিনা ভিত্তানাং। গোময়েন ভূমেকপলেপনম্। দক্ষিণাপ্রবণতা চ সৃষ্টিবিসৰ্গঃ অকাৰ্পণ্যে-  
নান্নব্যঞ্জনদানম্। মুষ্টিমার্জ্জনম্ অন্নসংস্কারবিশেষঃ। অগ্নে তু ব্যাক্তিতে সম্পদেবা বিভবশক্তি-  
য়েতৈৰ্বিনাপ্যকরণম্ ॥ ২৫৫ মে ॥ দৰ্ভাঃ প্রসিদ্ধাঃ। পবিত্রং মন্থাঃ। হবিষে হিতানি যোগ্যানি  
হবিষ্যাণি, উত্তরলোকে তানি বক্ষ্যন্তে। পবিত্রং পাবনং শুভাচারতা যচ্চোক্তং, পূৰ্ব্বোক্তং বা বাস্ত-  
সম্পাদনং সৃষ্টিমুষ্টিব্রাহ্মণাশ্চ শ্রেষ্ঠাঃ শ্রুতশীলসম্পন্ন হব্যসম্পদঃ। হব্যং দেবতোদ্দেশেন যাগাদি  
ব্রাহ্মণভোজনঞ্চ। হব্যশব্দঃ কৰ্ম্ম দৈবিকমুপপলক্ষয়তি ॥ ২৫৬ মে ॥ মূনিবানগ্রহস্তান্ত্রানি আৰ্হণ্যানি  
নীবারাদীনি। এতচ্চ প্রদর্শনং গ্রাম্যাপামপি ব্রীহাদীনাম্। তথাক্ষীচীনে শ্লোকে সৰ্বগ্রহণম্,  
উত্তরত্ৰ চ। হবিষ্যতিরাত্রায়ৈতি প্রক্ৰম্য তিষ্ঠাত্রীহিষ্যৈবম্যৈষিরিতি গ্রাম্যাপামপাত্মকমণম্। পয়ঃ ক্ষীরঃ  
তদ্বিকারা অপি দধ্যাদয়ো গৃহস্থে স্মৃতিসমাচারাভ্যাম্। সোম ওষধিবিশেষঃ। অনুপস্কৃতমবিকৃতম-  
প্রতিষিদ্ধম্। স্নানমাংসান্নমুপস্কৃতম্। অক্ষারলবণম্। অত্র সন্দিহতে। কিং বন্দগৰ্ভস্তত্র সমাস  
উত তৎসমাস এব। বন্দগৰ্ভং হি বৃন্তিবরমাশ্রয়ণীয়ম্। প্রতিপদঃ নঞঃ সম্বন্ধো ভেদস্তদ্ব্যঞ্জক ভবতি।  
প্রকৃত্যা হবিরনাপ্রিতবিশেষেণ তদ্ববিজ্ঞেয়ং হবিষাণ বৰ্ত্ততে। হবিষাং প্রাতরাশাকুঙ্ক  
ইত্যাদি সামান্তচোদনাসু তদ্ববিষাং জ্ঞেয়ম্ ॥ ২৫৭ মে ॥ প্রাসঙ্গিকঃ পূৰ্ব্বলোকঃ। ইদানীং প্রকৃত-

বোধিতম্। ২৫৫ কু ॥ দৰ্ভা ইতি। পবিত্রং মন্থাঃ, পূৰ্ব্বাহ্নঃ কালঃ, হবিষ্যাণি মুত্তমানীনি সৰ্বানি চ,  
যচ্চ পবিত্রং পাবনং বাস্তসম্পাদনাদি পূৰ্ব্বমুক্তম্। এতাশ্চ দেবার্থস্ত কৰ্ম্মণঃ সমুদ্বয়ঃ। হব্যশব্দো  
দৈবকৰ্ম্মোপলক্ষণার্থঃ ॥ ২৫৬ কু ॥ মুত্তমানীতি। মূনেৰ্বানগ্রহস্তান্ত্রানি নীবারাদীনি, পয়ঃ  
ক্ষীরং, সোমলভারসঃ, অনুপস্কৃতমবিকৃতং পুতিগন্ধাদিরহিতং মাংসম্। অক্ষারলবণমকৃত্রিমলবণং  
সৈন্ধবাদি, এতৎ স্বভাবতো হবিশ্ৰজ্যাদিভিরভিধীয়তে ॥ ২৫৭ কু

বিশ্ৰজ্যেতি। তান্ ব্রাহ্মণান্ বিশ্ৰজ্য অনন্তমনাঃ মোনৌ পবিত্রো দক্ষিণাং দিশং বীক্ষমাণ

কুশ, মন্থ, পূৰ্ব্বাহ্নকাল, বক্ষ্যমাণ উৎকৃষ্ট হবিষ্যান্নাদি, পূৰ্ব্বোক্ত স্মৃতিসংস্কৃত গৃহাদি, এ সমুদয়ই  
দেবকাৰ্য্যের সম্পত্তি, অর্থাৎ দৈবকৰ্ম্মে এই সমুদয় প্রশস্ত। ২৫৬

বানগ্রহের খাণ্ড নীবারাদি, হুগ্ধ, সোমলভারস, সুস্বাদু সদ্যোমাংস, সৈন্ধবাদি অকৃত্রিম লবণ,  
এই সমুদয়কে যাদি স্বাভাবিক হবিষ্যন্ন বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। ২৫৭

নিমন্ত্রিত ব্রাহ্মণগণকে বিদায় দিয়া অনন্তমনে মৌনাবলম্বনে পবিত্রভাবে দক্ষিণদিক্ অব-  
লোকন করিতে করিতে পিতৃলোকের নিকট বক্ষ্যমাণ বর (আশীৰ্বাদ) সমুদয় প্রার্থনা করিবে। ২৫৮



দাতারো নোহভিবর্দ্ধস্তাং বেদাঃ সন্তুতিরেব চ ।

শ্রদ্ধা চ নো মা ব্যগমদ্বছ দেয়ঞ্চ নোহস্থিতি ॥ ২৫৯ ॥

এবং নির্ব্বপণং কৃত্বা পিণ্ডাংস্তাংস্তদনস্তরম্ ।

গাং বিপ্রমজময়িং বা প্রাশয়েদপ্সু বা ক্ষিপেৎ ॥ ২৬০ ॥

পিণ্ডনির্ব্বপণং কৈচিৎ পুরস্তাদেব কুর্ব্বতে ।

বয়োভিঃ খাদয়ন্ত্যন্তে প্রক্ষিপন্ত্যনলেহপ্সু বা ॥ ২৬১ ॥

পতিব্রতা ধর্ম্মপত্নী পিতৃপূজনতৎপর।

মধ্যমস্ত ততঃ পিণ্ডমদ্যাং সম্যক্ স্মৃতার্থিনী ॥ ২৬২

শেষমেবাহ। বিহুজ্যাতুজ্যায় যথাসুখবিহারে ব্রাহ্মণাংস্তান্ প্রভুক্তবতঃ। অনস্তরং দক্ষিণাং দিশমৌক্ষমাণ ইমান্ বরানভিলষিতার্থান্ পিতৃন্থ প্রার্থয়েৎ অপিতৃন্থ ধ্যানন্থ। যুয্যাহ প্রসন্নৈষিদং নঃ সম্পত্ত্যামিত্যেবং যাচিতব্যম্ ॥ ২৫৮ মে ॥ কে পুনস্তে বরা যাচিতব্যা ইত্যত আহ মন্ত্রবদয়ং শ্লোকঃ পঠিতব্যঃ ॥ ২৫৯ মে ॥ তদনস্তরং বরযাচনানস্তরং পিণ্ডান্ পিতৃত্যো নিরুপ্তান্ গবাদীন্ প্রাশয়েৎ। অগ্নৌ প্রক্ষেপ এব। প্রাশনং প্রাপয়েদিতি পাঠান্তরম্ ॥ ২৬০ মে ॥ ব্রাহ্মণ-ভোজনাং পুরস্তাং কৃতে ব্রাহ্মণভোজনে কৈচিৎ কুর্ব্বন্তি। বয়োভিঃ খাদয়ন্ত্যন্তেহধিকেক্ষং পূর্ব্ব-

এতান্ বক্ষ্যমাণান্ অভিলষিতান্ অর্থান্ পিতৃন্থ প্রার্থয়েৎ ॥ ২৫৮ কু ॥ দাতার ইতি। অশ্বং-কুলে দাতারঃ পুরুষা বর্দ্ধস্তাম্। বেদাশ্চাধ্যয়নাধ্যাপনতদর্থবোধতদর্থধাণাদ্যতুষ্ঠানৈবৃদ্ধিমাণুবৃদ্ধ, পুত্রপৌত্রাদিকঞ্চ বর্দ্ধস্তাম্। বেদার্থশ্রদ্ধা চাস্মৎকুলে ন ব্যাপৈতু। দাতব্যঞ্চ ধনাদিকং বহু ভবতু ॥ ২৫৯ কু ॥ এবমিতি। এবমুক্তপ্রকারেণ পিণ্ডানাং প্রদানং কৃত্বা প্রকৃতবরযাচনানস্তরং তান্ পিণ্ডান্ গাং ব্রাহ্মণং ছাগং বা ভোজয়েৎ, অগ্নৌ জলে বা ক্ষিপেৎ ॥ ২৬০ কু ॥ পিণ্ডেতি। পিণ্ডপ্রদানং কেচিদাচার্যা ব্রাহ্মণভোজনানস্তরং কুর্ব্বতে। অগ্নৌ পক্ষিভিঃ পিণ্ডান্ খাদয়ন্তি। ইয়ঞ্চ পক্ষিভোজনরূপা প্রতিপত্তিরম্মদেক প্রক্ষেপয়োর্কৈক্লিকীতি দর্শয়িতুমুক্তয়োরাভিধানম্ ॥ ২৬১ কু

পতিব্রতেতি। ধর্ম্মার্থকামেষু মনোবাক্কারকর্ম্মভিঃ পতিরেব ময়া পরিচরণীয় ইতি ব্রতং যন্তাঃ সা পতিব্রতা ধর্ম্মপত্নী সর্বণা প্রথমাঢ়া শ্রদ্ধাক্রিয়ায়াঃ শ্রদ্ধাশালিনী পুত্রার্থিনী তেভাঃ পিণ্ডানাং মধ্যমং পিতামহপিণ্ডং ভক্ষয়েৎ। 'সম্যক্ আধত্ত পিতরো গর্ভম্' ইত্যাদি গৃহোক্তমন্ত্ৰেণ ॥ ২৬২ কু

আমাদিগের বংশে দাতৃশক্তিসম্পন্ন পুরুষ সকল পরিবর্দ্ধিত হউক, অধ্যয়ন অধ্যাপন দ্বারা বেদশাস্ত্রের সমধিক আলোচনা হউক, পুত্রপৌত্রাদি সন্ততি সকল পরিবর্দ্ধিত হউক, বেদার্থের প্রতি অশ্রদ্ধা যেন আমার কুলে কাহারও কখন না হয় এবং দান করিবার জন্ত ধনাদি যথেষ্ট সম্পত্তি হয়। ২৫৯

এইরূপে পিণ্ডদান করিয়া উক্ত মনোমত বর-প্রার্থনার পর সেই পিণ্ডগুলি গরুকে, ব্রাহ্মণকে বা ছাগলকে ভোজন করাইবে কিম্বা অগ্নিতে অথবা জলে নিক্ষেপ করিবে। ২৬০

কোন কোন আচার্য্য অগ্নৌ ব্রাহ্মণভোজন করাইয়া পরে পিণ্ডদান করিয়া থাকেন। কেহ উৎসৃষ্ট পিণ্ডগুলি পক্ষীকে খাওয়াইয়া দেন, কেহ কেহ অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন, কেহ বা জলে ফেলিয়া দেন। ২৬১

কায়মনোবাক্যে পতিসেবাপরায়ণা প্রথম বিবাহে বিবাহিতা সর্বণা পত্নী যদি পতির পিতৃদিগের প্রতি ভক্তিমতী হইরেন, যদি একান্ত সংপূর্ণ প্রার্থনা করেন, তবে তিনি মধ্যম পিণ্ড অর্থাৎ পতির পিতামহের উচ্ছিষ্ট পিণ্ড ভোজন করিবেন। ২৬২

আয়ুত্বন্তং সূতং সূতে যশোমেধাসমস্থিতম্ ।

ধনবন্তং প্রজাবন্তং সাত্ত্বিকং ধার্মিকং তথা ॥ ২৬৩ ॥

প্রক্ষাল্য হস্তাবাচম্য জ্ঞাপ্তিপ্রায়ং প্রকল্পয়েৎ ।

জ্ঞাপ্তিভ্যঃ সংকৃতং দত্ত্ব বান্ধবানপি ভোজয়েৎ ॥ ২৬৪ ॥

উচ্ছেষণস্ত তন্তিষ্ঠেদ্ যাবদ্বিপ্রা বিসর্জিতাঃ ।

ততো গৃহবলিং কুর্যাদিতি ধর্মো ব্যবস্থিতঃ ॥ ২৬৫ ॥

স্বাং প্রতিপত্তিঃ । অনলোহং । পূর্বোক্তমেবানুদিতম্ । উচ্ছিষ্টসন্নিধৌ চৈতৎ পুরস্তাৎ পিণ্ডদানমিষ্যতে ॥ ২৬১ মে ॥ আত্মস্ত্রয়োঃ পিণ্ডয়োরেবা প্রতিপত্তিঃ । মধ্যমস্ত ততস্তেষাং পিণ্ডানাং যো মধ্যমঃ তং ধর্মপত্নী পুত্রাণীনৌ অত্যাং যা ন কামার্থমুচ্যে । পতিরেব ময়া পরিচর-  
ণীয়ো মনসাপি ব্যভিচারো ন কৰ্তব্য ইতি যন্তা নিয়মঃ সা পতিব্রতা পতিভক্তা । পিতৃপুত্রনে  
শ্রাদ্ধাদিকর্মণি তৎপর৷ শ্রদ্ধাবতী প্রথমেণ তদারাদনাদৌ প্রবর্ততে । সম্যগজ্ঞাদাচমনাদিবিধিনা  
নিয়মেণ চ ॥ ২৬২ মে ॥ ভক্ষয়িত্বা তু তং পিণ্ডং সূতং পুত্রং সূতে জনয়তি । মেধা  
গ্রহণশক্ততা তয়া সমস্থিতং বৃক্কম্ । সন্তং নাম গুণঃ সাত্ত্ব্যোষু প্রসিদ্ধঃ ধৈর্যোৎসাহাদিদ্যোতা-  
ন্তদ্বৃক্কম্ ॥ ২৬৩ মে ॥ পিণ্ডেযু প্রতিপাদিতেষু তৌ হস্তৌ প্রক্ষালয়েৎ । তত আচমনবিধিং  
কুর্য্যাৎ । জ্ঞাপ্তিভ্যো দদ্যাৎ । তেভ্যঃ সংকৃতং দত্ত্ব বান্ধবেভ্যোহপি দদ্যাৎ । জ্ঞাতীন্  
প্রৈতি গচ্ছতি প্রাপ্তোত্তীতি জ্ঞাপ্তিপ্রায়ং কুর্য্যাৎ । জ্ঞাতয়ঃ সগোত্রা মাতৃ-শ্বশুরপক্ষা বান্ধবাঃ ।  
অত্র চোচ্যতে । যত্নকং যথা ক্রয়ুত্বপা কুর্যাদিতি যদি তৈরুক্তং গৃহানশ্রদীন্নানেতদয়ং  
প্রাপয্যতামিতি তদা বৈশ্বদেবহোমাদীনাং কা গতিঃ ? পাকান্তরং কৰ্তব্যম্ । অথবা-  
হৃদ্যষ্টমেবানশেষনিদেয়ং নিত্যবদান্নায়তে । শেষমন্নমিত্যুক্তে অদৃষ্টেভ্য ইতি ক্রয়ুস্বিতি  
পাক্ষিককৈঃ তৎ শ্রাদ্ যদি তে গৃহীয়ঃ ॥ ২৬৪ ॥ ভুক্তানানাং যৎকিঞ্চিদ ভূজাদিকরণপাত্রসংলগ্নং  
ভূমিপতিতঞ্চ তত্র তস্মাকেশাদবমাষ্টবং যাবদ্ ব্রাহ্মণা ন নিক্ষান্তাঃ । ততো গৃহবলিম্ । নিষ্পন্নৈ

আয়ুত্বন্তমিতি । তেন পিণ্ডভক্ষণেন দার্ষাযুযং কীর্তি-ধারণায়কবুদ্ধিবৃক্কং ধনপুত্রাদিসমুত্তি-  
ধর্ম্মানুষ্ঠান-স্বাধ্যায়গুণায়িতং পুত্রং জনয়তি ॥ ২৬৩ কু ॥ প্রক্ষালোতি । তদনু হস্তৌ প্রক্ষাল্যাচম্য  
জ্ঞাপ্তিপ্রায়ময়ং কুর্য্যাৎ । জ্ঞাতীন্ প্রৈতি গচ্ছতীতি জ্ঞাপ্তিপ্রায়ম্ কর্মণ্যন্ । জ্ঞাতীন্ ভোজয়ে-  
দিত্যর্থঃ । তেভ্যঃ পূজাপূর্বকময়ং দত্ত্ব মাতৃপক্ষানপি সার্হণং ভোজয়েৎ ॥ ২৬৪

উচ্ছেষণমিতি । তদব্রাহ্মণোচ্ছিষ্টং তাবৎকালং তিষ্ঠেৎ যাবদ্ ব্রাহ্মণানাং বিসর্জনম্ । ব্রাহ্মণেযু  
নির্গতেষু মাষ্টব্যমিত্যর্থঃ । ততঃ সম্পন্নৈ শ্রাদ্ধকর্মণি বৈশ্বদেব-বলিহোমকর্ম-নিত্যশ্রাদ্ধাতিথি-  
ভোজনানি কৰ্তব্যানি বলিশস্ত প্রদর্শনার্থত্বাৎ । অতএব মৎস্তপুরাণে 'নিযুত্যা প্রতিপত্যর্থং  
পর্যাক্ষ্যগ্নিক মন্ত্রবিৎ । বৈশ্বদেবং প্রকুর্বীত নৈত্যকং বিধিমেব চ' ইতি ॥ ২৬৫ কু

সেই পিণ্ড ভোজন করিলে এক দীর্ঘায়ুঃ, যশসী, সুবুদ্ধি, ধনবান্, সমুত্তিবৃক্ক, সমুত্তগুণায়িত ও ধার্মিক  
পুত্র জন্মে । ২৬৩

তদনন্তর হস্তত্বয় প্রক্ষালন ও আচমন পূর্বক বিধিমতে পরম সমাদরে জ্ঞাপ্তিদিগকে ভোজন  
করাইবে । তাঁহাদিগকে সমাদরে অন্নাদি দিয়া মাতৃপক্ষীয় বান্ধবদিগকে ভোজন করাইবে । ২৬৪

যে পর্য্যন্ত ব্রাহ্মণগণ তথা হইতে অবস্ ত না হয়েন, তাবৎকাল উচ্ছিষ্ট পাত্র রাখিতে হইবে,  
ব্রাহ্মণেরা গমন করিলে উচ্ছিষ্ট মার্জনা করিবে, শ্রাদ্ধকর্ম সম্পন্ন হইলে বৈশ্বদেববলি, হোম, নিত্য-  
শ্রাদ্ধ ও অতিথিভোজনাদি করাইবে, ইহাই বিহিত ধর্ম্ম জানিবে । ২৬৫

হবিষ্যচ্চিররাত্রায় যচ্চানন্ত্যায় কল্পতে ।

পিতৃভ্যো বিধিবদন্তং তৎ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ২৬৬ ॥

তিলৈত্রীহিযৈশ্মাষৈরদ্ধিমূলফলেন বা ।

দন্তেন মাসং তৃপ্যন্তি বিধিবৎ পিতরো নৃণাম্ ॥ ২৬৭ ॥

দ্বৌ মাসৌ মৎস্যমাংসেন ত্রীন্মাসান্ হারিণেন তু ।

ঔরভ্রোণাথ চতুরঃ শাকুনেনাথ পঞ্চ বৈ ॥ ২৬৮ ॥

ষথ্যাসাংশ্চাগমাংসেন পার্বতেন চ সপ্ত বৈ ।

অষ্টাবেণশ্চ মাংসেন রৌরবেণ নবৈব তু ॥ ২৬৯ ॥

শ্রাদ্ধকৰ্ম্মণ্যনন্তরঃ বৈশ্বদেবহোমাব্যাহিকাতিথ্যাদিভোজনং কর্তব্যম্ বলিগন্ধস্ত প্রদর্শনার্থং। অথ তু ভূতস্ত যজ্ঞ এব বলিশব্দেন প্রসিদ্ধতরন্তচ্চাখ্যৌ হোমৌ ন প্রার্থিকৃত্য ইত্যাহঃ। ন চৈতৎপ্রাচ্যম্ পিত্র্যে কৰ্ম্মণি প্রারন্ধে কথং কৰ্ম্মান্তরস্ত তদন্তঃকরণম্। যথৈব পূৰ্বেহ্যানিমন্ত্রিতেষু ব্রাহ্মণেষু সাংপ্রাতর্হোমকরণং ঘাহকল্পে শ্রাদ্ধস্ত বিরুদ্ধমেবং বৈশ্বদেবহোমোহপ্যোপসদাগ্নিকঃ, তেন ভূতযজ্ঞাৎ পরাঞ্চ: পদার্থা উৎকল্যাপ্তে নার্কীঞ্চ:। অত্রোচ্যতে। যপি প্রাগখ্যৌ বৈশ্বদেবহোমঃ ক্রিয়তে ততঃ শ্রাদ্ধান্তরঃ বলিহরণঃ, তথা সতি দেবযজ্ঞভূতযজ্ঞৌ ব্যবধীয়োক্তাম্। ততশ্চ ক্রমোপরোধো ন চ বৈশ্বদেবস্ত কালবাধঃ ক্রিয়তে পিতৃশ্রাদ্ধকালহানিঃ। তস্মাৎ সৰ্ব্বং মহাযজ্ঞানুষ্ঠানং শ্রাদ্ধাদন্তরকালিকম্ ॥ ২৬৫ মে ॥ চিররাত্রশলৌ দীর্ঘকালবচনঃ। যচ্চানন্ত্যায় কল্প্যতে দীর্ঘকালতৃপ্তয়ে জায়তে কেনচিৎসনেনৈব তদন্তঃকরণং ব্রবীমাতি প্রণিধানার্থমুচ্যতে। কল্প্যতে প্রেত ইত্যাহার্যম্ ॥ ২৬৬ মে ॥ তিলাদিগ্রহণং নেত্রধাত্তপরিপাণ্যার্থম্ তু অপি উক্তানাং ফলবিশেষ-

বৈশ্ণবৈরিতি পূৰ্ব্বমুক্তমপি ব্যবধানবুদ্ধিঃ শিষ্যসুখপ্রতিপত্তয়ে পুনরুক্তব্যতয়া প্রতিজানীতে হবিরিতি। চিররাত্রায়পদপদমব্যয়ং চিরকালবাচি। অতএব 'চিরায় চিররাত্রায় চিরন্তাত্মাশ্চিরার্থকাঃ' ইত্যভিধানিকাঃ। যদ্যদ্ব হবিঃ পিতৃভ্যো যথাবিধি দত্তং চিরকালতৃপ্তয়েহনন্ততৃপ্তয়ে চ সম্পত্ততে তন্নিঃশেষোপভোক্তামি ॥ ২৬৬ কু ॥ তিলৈরিতি। তিলধাত্তযবমাষজলমূলফলানামন্ততমেব যথাশাস্ত্রং শ্রদ্ধা দন্তেন মূল্যাণাং মাসং পিতরতৃপ্যন্তি। 'কৃষ্ণা মাষান্তিলাটশ্চৈব শ্রেষ্ঠাঃ স্যু যবশালয়ঃ' ইতি বায়ুপুরাণবচনান্মাটৈবরিতি কৃষ্ণমাষা বোদ্ধব্যঃ ॥ ২৬৭ কু ॥ দ্বাবিতি। পাঠানাদিমৎস্যানাং মাংসেন দ্বৌ মাসৌ পিতরঃ প্রীয়ন্ত ইতি পূৰ্বেণ সম্বন্ধঃ। ত্রীন্মাসান্ হারিণেন মাংসেন, চতুরো মেঘমাংসেন, পঞ্চ বিজ্রাতিভক্ষ্যপক্ষিমাংসেন ॥ ২৬৮ কু ॥ ষথ্যাসানিতি। ষথ্যাসান্ ছাগমাংসেন প্রীয়ন্তে, পৃষতশ্চিৎসমৃগস্ত্র্যাংসেন সপ্ত, এণমাংসেনাষ্টৌ। ককমাংসেন নব। এণরক-

পিতৃলোকদিগকে যে বিধানানুসারে অন্নাদি প্রদান করিলে চিরকালের জন্ত তৃপ্তি হয়, তাহা আমি আৰ্ত্তোপাস্ত বলিতেছি, শ্রবণ কর। ২৬৬

তিল, ধাত্ত, যব, কৃষ্ণমাষকলাই, জল, মূল ও ফল ইহার যে কোন বস্তু বিধানানুসারে শ্রদ্ধাপূৰ্ব্বক প্রদত্ত হইলে পিতৃলোক এক মাস পরিতৃপ্ত থাকেন। ২৬৭

পিতৃলোকে পাঠান (বোয়াল) ও রোহিত প্রভৃতি মৎস্যের দ্বারা দুই মাস তৃপ্ত থাকেন, হরিণমাংস দ্বারা তিন মাস, মেঘমাংস দ্বারা চারি মাস এবং ভক্ষ্য-পক্ষিমাংস দ্বারা পাঁচ মাস পরিতৃপ্ত থাকেন। ২৬৮

ছাগমাংস দ্বারা ছয় মাস, চিত্রিত মৃগমাংস দ্বারা সাত মাস, এণমৃগমাংস দ্বারা আট মাস এবং ককমাংস দ্বারা নয় মাস পরিতৃপ্ত থাকেন। ২৬৯

দশমাসাংস্তু তৃপ্যন্তি বরাহমহিষামিষৈঃ ।

শশকূর্ম্ময়োর্মাসেন মাসানেকাদশৈব তু ॥ ২৭০ ॥

সংবৎসরন্তু গব্যেন পয়সা পায়সেন চ ।

বাত্রীণসন্তু মাংসেন তৃপ্তির্বাদশবার্ষিকী ॥ ২৭১ ॥

কালশাকং মহাশঙ্কাঃ খড়্গলোহামিষং মধু ।

আনন্ত্যায়ৈব কল্যাণ্যন্তে নৃশৃঙ্গানি চ সর্ব্বাণি ॥ ২৭২ ॥

প্রদর্শনার্থম্ । এতৈর্বিবিধদন্তৈরপি মাসং জীয়েন্তে । বিধিবৎ পিতরো নৃশামিত্যাদ্যনুবাদাদানি বৃত্ত  
পূরণার্থানি ॥ ২৬৭ মে ॥ উরভ্রা মেঘাঃ । শকুনয় আরণ্যঃ কুকুটাত্মাঃ । মৎস্তাঃ পাঠীনাশ্চাঃ ॥ ২৬৮ মে ॥  
কুরুপৃষতৈশ্চ যুগজ্জাতিবিশেষবচনাঃ । যৌরবেণ পার্বতেণ । ত্রৈণয়েতি বিকারঃ তদ্ধিতঃ ॥ ২৬৯ মে ॥  
বরাহশ্চারণ্যশুকরঃ ॥ ২৭০ মে ॥ শ্রুতানুসৃতয়োঃ শ্রুতসম্বন্ধস্ত বলায়ত্বাদ্ গব্যেন পয়সতি সম্বন্ধো  
ন মাংসেন প্রাকরণিকেন । অতো তু চশবঃ সমুচ্চয়ার্থিণঃ পঠিত্বা ব্যাখ্যানম্ভক্তি মাংসেন গব্যেন  
পয়সা পায়সেন বা । পরে বিকারঃ পায়সং দধ্যাদি পরঃসংস্কৃত ওদনঃ প্রসিদ্ধঃ । বাত্রীণসো জরচ্ছাগঃ ।  
এং হি নিগমেষু পঠাতে - ত্রিপিণ্ডিত্তির্যক্ষীণং শ্বেতং বৃদ্ধমজাপতিম্ । বাত্রীণসন্তু তং প্রাহর্যজ্জিকাঃ  
পিতৃকর্ম্মণি ॥ পিবতো যন্ত ত্রৌণি জলং স্পৃশন্তি কণৌ জিহ্বা চ স ত্রিভিঃ পিবতীতি ত্রিপিবঃ ।  
যন্তু শঙ্কেন গোমাংসভক্ষণে প্রায়শ্চিত্তমাত্মাতঃ তন্মধুপর্কষ্টবাপ্রাচ্ছোভ্যাহত্ব জ্জৈয়ম্ ॥ ২৭১ মে ॥  
কালশাকং বিশিষ্টশাকং প্রসিদ্ধম্ কৃষ্ণে বাস্তকভেদে বা । যথা মহাশঙ্কা ইত্যন্তে । অন্তে তু মৎস্তান্  
সপ্তদ্বানহঃ । খড়্গো গণ্ডকঃ । লোহঃ কৃষ্ণচ্ছাগঃ সর্ব্বরক্তশ্চ । তথা চ পুংলম্ - কৃষ্ণচ্ছাগস্তথা  
রক্ত আনন্ত্যায়ৈব কল্যাণ্যন্তে । লোহশঙ্কো লক্ষণবৃক্তে ছাগে বর্ত্ততে । অয়ঃ কৃষ্ণং তাম্রং লোহিতম্  
উভয়ত্রাপি লোহশঙ্কঃ প্রযুক্ত্যে । যন্তপি চৈব বর্ণো মেঘাদিষপি যন্তবতি, তথাপি দ্ব্যন্তরপ্রসিদ্ধা  
ছাগ এব গৃহ্যত ইতি ব্যাচক্ষতে । অতো তু শকুনির্লোহিতপৃষ্ঠঃ নাত্মৈকদেশেন দেবদন্তো দন্ত ইতিবৎ  
হরিণজাতিবিশেষো ॥ ২৬৯ কু ॥ দশৈতি । দশমাসানাঃ শাসুকরমিষমাংসেস্তৃপ্যন্তি, একাদশ  
শশকচ্ছপমাংসেন ॥ ২৭০ কু ॥ সংবৎসরমিতি । বর্ষং পুনর্গোভবক্ষারেন তৎসাধিতৌদনে চ  
তৃপ্যন্তি, তত্রৈব পায়সশব্দপ্রসিদ্ধেঃ । বাত্রীণসন্তু মাংসেন দ্বাদশবর্ষপর্য্যন্তং পিতৃতৃপ্তির্ভবতি । বাত্রী-  
ণসন্তু নিগমে ব্যাখ্যাতঃ - 'ত্রিপিণ্ডিত্তির্যক্ষীণং শ্বেতং বৃদ্ধমজাপতিম্ । বাত্রীণসন্তু তং প্রাহর্যজ্জিকাঃ  
পিতৃকর্ম্মণি ।' নন্ত্যাদৌ পরঃ পিবতো যন্ত ত্রৌণি জলং স্পৃশন্তি কণৌ জিহ্বা চ । ত্রিভিঃ পিবতীতি  
ত্রিপিবঃ ॥ ১৭১ কু ॥ কালগতি । কালশাকাত্ম্যঃ শাকম্ । মহাশঙ্কাঃ সশঙ্কা ইতি মেঘাতিথিঃ ।  
মৎস্তবিশেষা ইতি বুজ্যন্তে 'মহাশঙ্কানিনো মৎস্তা' ইতি বচনাৎ । খড়্গো গণ্ডকঃ । লোহো লোহিত-  
বর্ণচ্ছাগ এব । 'ছাগেন সর্ব্বলোহেনান্ত্যম্' ইতি পৈঠীনসিবচনাৎ, তয়োরািমিষম্, মধু মাক্ষিকম্,  
নৃশৃঙ্গানি নীবারাদানি আরণ্যানি সর্ব্বাণি । এতান্ননস্ততৃপ্তয়ে সম্পত্তন্তে ॥ ২৭২ কু

আরণ্যশুকর ও মহিষমাংস দ্বারা পিতৃলোকেরা দশ মাস তৃপ্ত থাকেন, শাঁজাক ও কূর্ম্মমাংস দ্বারা  
একাদশ মাস তৃপ্ত থাকেন । ২৭০

গব্য-হৃৎ ও গব্যহৃৎপক অন্ন দ্বারা পিতৃলোক সংবৎসরকাল তৃপ্তি ভোগ করেন, বাত্রীণসের মাংসে  
দ্বাদশবৎসর তৃপ্ত থাকেন ( যে বৃদ্ধ গুরু ছাগলের জলপানকালে দুই কর্ণ ও জিহ্বা এই তিনটি  
জলস্পর্শ করে, তাহাকে বাত্রীণস বলা যায় ) । ২৭১

কালশাক নামে শাক, মহাশঙ্ক নামে মৎস্ত, গণ্ডার ও রক্তবর্ণ ছাগলের মাংস, মধু, এবং নীবারাদি  
ধান, এই সমুদয় বস্তু দ্বারা পিতৃলোকের অনন্তকালের জন্য তৃপ্তিলাভ হয় । ২৭২

যৎকিঞ্চিদমধুনা মিশ্রং প্রদদ্যাতু ত্রয়োদশীম্ ।

তদপ্যক্ষয়মেব শ্রাদ্ধবীক্ষ্য চ মঘাস্থ চ ॥ ২৭৩ ॥

অপি নঃ স কুলে জায়াদ্ যো নো দদ্যাত্রয়োদশীম্ ।

পায়সং মধুসর্পির্ভ্যাং প্রাক্ছায়ে কুঞ্জরশ্চ চ ॥ ২৭৪ ॥

যদ্ যদদ্যতি বিধিবৎ সম্যক্ শ্রদ্ধাসমম্বিতঃ ।

তত্ত্বং পিতৃণাং ভবতি পরত্রানন্তমক্ষয়ম্ ॥ ২৭৫ ॥

প্রতিপত্তেতেত্যাঃ। সমাগরশোভয়ত্রাপ্যবেষাঃ। মধু মাঙ্কিকম্। সর্বত্রাত্র প্রীত্যতিশয়োৎপত্তি-  
বিবক্ষিতা। ন তু যথাক্রমত এব কালঃ। তথাহি দ্বাদশবর্ষাধ্যাকরণং শ্রাৎ, তত্র বিরুদ্ধেত পিত্রামা-  
নিধানং কার্যমিতি ॥ ২৭২ মে ॥ যৎ কিঞ্চিদমং মধুনা সংযুক্তম্। ত্রয়োদশ্যাং বর্ষাস্থ চ মঘাস্থ  
চাধিকমিতি, তদা চ তদক্ষয়মেব। ঋতুনক্ষত্রতিথীনাঞ্চ সমুচ্চয়ঃ। আপত্ত্বম্বচনাত্তু বর্ষাস্থ  
ত্রয়োদশ্যদশমীষপি। মঘাস্থ চান্তরেণাবিবক্ষা। এবং হ শ্রাদ্ধ মঘাস্থ চাধিকমিতি ॥ ২৭৩ মে

প্রকৃতাং ত্রয়োদশীং বর্ষাদিগুণ্যুক্তামবিকৃত্যেদমুচ্যতে। এবং পিতর আশাসতে। অস্মাকং  
কুলে ভূয়াং স তাদৃশা জায়তামুংকষ্টগুণঃ, যঃ প্রাপ্তকৃত্যং ত্রয়োদশ্যামস্বভ্যাং দদ্যাতু পায়সং মধুসর্পি-  
সংযুক্তম্। তথা কুঞ্জরশ্চ হস্তিনঃ প্রাক্ছায়ে প্রাচ্যাং দিশি গতয়াং ছায়ায়াম্, অপরাহ্নেতরে কাল  
ইত্যর্থঃ। শেষেহনি হস্তিনো দীর্ঘা প্রাচ্যচ্ছায়া ভবতি। প্রাক্ছায়াম্ ইতি বা পাঠঃ। ছায়ায়াম্  
হি ব্রাহ্মণা ভোজ্যাস্তে। অগ্রিমং কৰ্ম্ম তু যত্ত্বম্বচ্ছায়ায়াম্ ন সম্ভবতি তদেদ্যন্তরে তৎসমাপে  
কর্তব্যম্। অঙ্গভ্যাং সতি সম্ভবে তৎ সর্বাঙ্গোপেতং প্রধানং হস্তিচ্ছায়ায়ামেব। যত্তু ব্যাচক্ষতে  
রাহুপরাগো হস্তিচ্ছায়েচ্যতে হস্তী বৈ ভূয়া স্বর্ভাহুরাস্থরিরাদিত্যং তমসাবিধ্যদিতি। তদযুক্তম্।  
তত্র হি গোণো হস্তিশব্দ এয়োগঃ। স্মৃতান্তরে চ পৃথগেব হস্তিচ্ছায়া গ্রহোপরাগাদান্নাতা। হস্তিচ্ছায়া

বাদতি। ঋতুনক্ষত্রতিথীনাময়ং সমুচ্চয়ঃ। যৎকিঞ্চিদিত্যপ্রসিদ্ধং মধুসংযুক্তং বর্ষাকালে  
মঘাত্রয়োদশ্যাং দীয়তে তদপ্যক্ষয়তৃপ্তয়ে ভবতি। ত্রয়োদশ্যা অধিকরণভেদপীপ্ সিংহবিবক্ষয়া  
প্রাপ্যত্যাধাহারাদ্বা দ্বিতয়া ॥ ২৭৩ কু ॥ অপীতি। বর্ষাস্থ মঘাস্থত্বত্রয়োদশী পূর্বোক্তা  
বিবক্ষিতা। তত্রাপি ‘প্রোষ্টপত্তমভাতায়াং মঘাস্থকৃত্যং ত্রয়োদশীম্। প্রাপ্য শ্রাদ্ধং হি কর্তব্যং মধুনা  
পায়সেন চ’ ইতি শব্দবচনাদ্ ভাদ্রকৃষ্ণা ত্রয়োদশী পূর্বত্রেহ চ গৃহ্যতে। পিতরঃ কিলৈবমাশাসতে—অপি  
নাম তথাবিধঃ কশ্চিদস্মাকং কুলে ভূয়াদ্ যোহস্বভ্যাং প্রকৃত্যয়াং ত্রয়োদশ্যাং তথা তিথ্যন্তরেহপি  
হস্তিনঃ পূর্বাং দিশং গতয়াং ছায়ায়াম্ মধুঘৃতসংযুক্তং পায়সং দদ্যাতু। ন তু ত্রয়োদশীহস্তিচ্ছায়ায়োঃ  
সমুচ্চয়ঃ। যথাহ বিষ্ণুঃ—‘অপি জায়েত সোহস্মাকং কুলে কশ্চিদ্রোত্তমঃ। প্রাবৃটকালেহসিতে  
পক্ষে ত্রয়োদশ্যাং সমাহিতঃ। মধুপ্লুতেন যঃ শ্রাদ্ধং পায়সেন সমাচরেৎ। কার্ত্তিকং সকলং বাপি  
প্রাক্ছায়ে কুঞ্জরশ্চ চ’ ইতি ॥ ২৭৪ কু ॥ বদতি। যদ্যদিত্যি বাপ্ সায়াম্। সর্বমন্নমপ্রতিষিদ্ধং যথা-  
শাক্তং সমাগ্ রূপশ্রদ্ধাযুক্তং পিতৃভ্যাং দদ্যতি তদনন্তকং সর্বকালমক্ষয়মনপচিতং পরলোকে পিতৃভূত্রে

বর্ষাকালে মঘানক্ষত্রে ত্রয়োদশীযোগ হইলে, তদ্বিনে মধু মিশ্রিত করিয়া পিতৃলোককে যাহা  
কিছু দেওয়া যায়, তদ্বারাও তাঁহাদিগের অক্ষয় তৃপ্তি লাভ হয়। ২৭৩

পিতৃলোকেরা এই প্রার্থনা করেন যে, এমন কোন ব্যক্তি আমাদের বংশে জন্মগ্রহণ করুন,  
যিনি ভাদ্রমাসের মঘাস্থকৃত্ত্বক ত্রয়োদশীতে অথবা হস্তীর পূর্বদিগবস্থিত ছায়াতে স্বতঃস্ফূর্ত্ত  
পায়স দ্বারা আমাদেরকে পরিতৃপ্ত করিবেন। ২৭৪

কোন ব্যক্তি যদি একান্ত শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়া যে কোন মন্যাদি পিতৃলোককে বিধানানুসারে প্রদান  
করেন, তাঁহাদিগের পক্ষে উহা পরকালে অক্ষয় তৃপ্তির জন্য যথেষ্ট ১৩০

কৃষ্ণপক্ষে দশম্যাদৌ বর্জয়িত্বা চতুর্দশীম্ ।

শ্রাদ্ধে প্রশস্তান্তিথয়ো যথৈতা ন তথৈতরাঃ ॥ ২৭৬ ॥

যুক্ষু কুব্বনু দিনক্ষেষু সর্বান্ কামান্ সমগ্নুতে ।

অযুক্ষু তু পিতৃন সর্বান্ প্রজাং প্রাপ্নোতি পুঙ্কলাম্ ॥ ২৭৭ ॥

যথা চৈবাপরঃ পক্ষঃ পূর্বপক্ষাদ্বিশিষ্যতে ।

তথা শ্রাদ্ধস্ত পূর্বাহ্নাদপরাহ্নো বিশিষ্যতে ॥ ২৭৮ ॥

গ্রহণং চন্দ্রস্বর্যায়োরিতি ॥ ৭৪ মে ॥ যদ্যদিতি বীপ্সায়াম্ । অপ্রতিষিদ্ধং সর্বমন্নম্নুজান্নাতি । বিধি-  
বৎসম্যক্শ্রদ্ধাবনুবাদঃ । শ্রদ্ধাসমষ্টিত ইত্যেতদত্র বিধীয়তে । শ্রদ্ধয়া দাতব্যং তথা দত্তমনস্তমক্ষয়ং  
ভবতি পিতৃণাং পরলোকে । অনন্তমিতি বা কালাবধিনিষেধঃ । অক্ষয়মিতি মাত্রয়া ব্যয়াভাব-  
মাহ সর্বকালং ভবতি প্রভৃৎ ॥ ২৭৫ ॥ দশম্যাদৌনাং প্রশংসাবচনাৎ কলাতিশয়োৎপত্তিঃ ।  
অত্রাঙ্গপি তু সত্যং শ্রদ্ধায়াং কর্তব্যম্ । চতুর্দশীস্ত নিষেধ এব ॥ ২৭৬ মে ॥ যুজি দিনানি দ্বিতী-  
য়াচতুর্থ্যাদৌনি, যক্ষং নক্ষত্রং তানি ভরণ্যাদৌনি যুজি ভবন্তি । প্রতিপৎতৃতীয়াপক্ষমীসপ্তমী-  
নবম্যন্তিথয়োহনুজ উচ্যন্তে, দ্বিতীয়াচতুর্থ্যাবষ্টমাদশম্যো যুজঃ' এবমেবাদশম্যুৎপ্রভৃতে দ্রষ্টব্যং  
নক্ষত্রেষপি । সর্বান্ কামান্ । তে চ কামা ইতিহাসপুরাণয়োর্ভেদেনোপাত্তাঃ । পুঙ্কলাং প্রজাম্ ।  
ধনবিশ্রাবলপুরুষৈঃ পুষ্টা পুঙ্কলা ॥ ২৭৭ মে ॥ পূর্বপক্ষঃ গুরুপক্ষঃ অপরঃ কৃষ্ণপক্ষঃ চৈত্রসিতাদ্যা  
মাসা ইতি । যথা শ্রাদ্ধস্ত গুরুপক্ষাৎ কৃষ্ণপক্ষো বিশিষ্যতে প্রকৃষ্টকলদো ভবতি, তথা পূর্বাহ্নাদ-  
পরাহ্নো বিশেষবচনাৎ । পূর্বাহ্নেহপি কদাচিৎ কর্তব্যমেবেতি প্রতীয়তে । ননু চ প্রসিদ্ধেন দৃষ্টান্তেন  
ভবিতব্যম্ । ন চাপরপক্ষস্ত পূর্বপক্ষাচ্ছ্রাদ্ধং প্রতি বিশেষ উক্তঃ । কেচিদ্ধাঃ কৃষ্ণপক্ষে দশম্যাদা-  
বিত্যেতন্মাৎ প্রতীয়তে । এবস্ত ক্রমঃ—বচনানিহপূর্বাহ্নাদিত্যনেন জ্ঞায়েনাপ্রসিদ্ধস্ত দৃষ্টান্ততাহন্তীতি ।

ভবতি । অতন্তৎফলার্থিনা শ্রদ্ধয়া দেয়মিতি বিধীয়তে ॥ ২৭৫ কু ॥ কৃষ্ণপক্ষে দশমী-  
মারভ্য চতুর্দশীং ত্যক্ত্বা, শ্রাদ্ধে যথা তিথয়ঃ শ্রেষ্ঠা মহাফলা ন তথৈতদত্যাঃ প্রতিপদাদয়ঃ ॥ ২৭৬ কু  
যুক্তি । দিনশব্দোহত্র তিথিপরঃ । যুজ যুগ্মাঃ তিথিষু দ্বিতীয়াচতুর্থ্যাদিষু যুগ্মনক্ষত্রেষু  
ভরণীরোহিণ্যাদিষু শ্রাদ্ধং কুব্বনু সর্বান্তিলষিতান্ প্রাপ্নোতি । অযুগ্মাঃ তিথিষু অতিপত্নৃতীয়া-  
প্রভৃতিষু, অযুগ্মেষু চ নক্ষত্রেষু অশ্বিনীকৃতিকাদিষু শ্রাদ্ধেন পিতৃন পূজয়ন পুত্রাদিসন্ততিঃ লাভতে ।  
পুঙ্কলাং ধনবিদ্যাপরিপুষ্টাম্ ॥ ২৭৭ কু ॥ যথৈতি । চৈত্রসিতাদ্যা মাসা ইতি জ্যোতিঃশাস্ত্রবিধানাৎ  
গুরুপক্ষোপক্রমত্বান্নাসানাং অপরঃ পক্ষঃ কৃষ্ণপক্ষঃ, স যথা গুরুপক্ষাৎ শ্রাদ্ধস্ত সম্বন্ধী বিশিষ্টকলদো  
ভবতি, এবং পূর্বাহ্নদিবসাদন্তরাহ্নদিবসঃ প্রকৃষ্টকলো, বিশিষ্যত ইতি বচনাৎ পূর্বাহ্নেহপি  
শ্রাদ্ধকর্তব্যতাৎ বোধয়তি । ননু গুরুপক্ষাদনুক্রোৎকর্তব্যাপরপক্ষস্ত কথং দৃষ্টান্তত । প্রসিদ্ধো হি  
দৃষ্টান্তো ভবতি । উচ্যতে—‘কৃষ্ণপক্ষে দশম্যাদৌ’ইত্যত্রৈব বিশিষ্টবিধাবৎকর্তব্যবিধানাৎ ॥ ২৭৮ কু

কৃষ্ণপক্ষের দশমী প্রভৃতি চতুর্দশী ভিন্ন অমাবস্তা পর্য্যন্ত যে পাঁচ তিথি, তাহা শ্রাদ্ধকার্য্যে  
যেমন প্রশস্ত, প্রতিপদাদি নয় তিথি তাদৃশ নহে । ২৭৬

দ্বিতীয়া, চতুর্থী প্রভৃতি যুগ্মতিথিতে ও ভরণী, রোহিণী প্রভৃতি যুগ্ম নক্ষত্রে শ্রাদ্ধ করিলে অভি-  
লাষিত সমুদয় বিষয় লাভ করে, প্রতিপৎ, তৃতীয়াদি অযুগ্ম তিথিতে ও অশ্বিনী, কৃত্তিকা প্রভৃতি অযুগ্ম  
নক্ষত্রে পিতৃলোকের শ্রাদ্ধ করিলে ধনবিদ্যাদিসম্পন্ন পুত্রাদি সন্ততি লাভ করে । ২৭৭

যেমন গুরুপক্ষ হইতে কৃষ্ণপক্ষ শ্রাদ্ধসম্বন্ধে বিপুলফলদাতা হয়, সেইরূপ পূর্বাহ্ন হইতে অপরাহ্ন  
শ্রাদ্ধকার্য্যে বিশেষ ফলোপধায়ক হয় । ২৭৮

প্রাচীনাবীজিনা সম্যগপসব্যমতল্লিণা ।

পিত্র্যমানিধনাৎ কার্য্যৎ বিধিবদর্ভপাণিনা ॥ ২৭৯ ॥

রাত্রৌ শ্রাদ্ধং ন কুর্বাণীত রাক্ষসী কীর্ত্তিতা হি সা ।

সদ্য্যয়োৰুভয়োশ্চৈব সূর্য্যে চৈবাচিরোদিতে ॥ ২৮০ ॥

অনেন বিধিনা শ্রাদ্ধং ত্রিরব্দশ্চেহ নির্বপেৎ ।

হেমন্তগ্রীষ্মবর্ষাস্থ পাক্ষযজ্ঞিকমম্বহম্ ॥ ২৮১ ॥

বিধিরপি দৃষ্টান্তবচনাদেব শক্যোহবগম্ ॥ ২৭৮ মে ॥ যৎ কিঞ্চিৎ পিত্র্যং তত্র কর্ম্মণ্যং বিধিঃ । পদার্থাঃ প্রাধ্যাপ্যাতাঃ । অতল্লিণা অনলসেন শ্রদ্ধদানেনেতি যাবৎ । আ-নিধনাৎ আ-মরণাৎ যাবজ্জীবিকোহয়ং বিধিরিত্যর্থঃ । দর্ভপাণিনা । তদুক্তং দর্ভাঃ পবিত্রমিতি । তদগ্ৰেথিতশীর্ষকঃ দর্ভময়ঃ পবিত্রগুচ্যতে ॥ ২৭৯ মে ॥ নম্র চাপরাহ্লবিধানাৎ কুতো রাত্রাদিষু প্রাপ্তিঃ । অথ মতঃ বিশেষবচনেনাত্তত্রাপ্যন্তীতি জ্ঞাপিতম্ । সতাম্ । পূর্ব্বাহ্নাদপরাহ্নো বিশিষ্যত ইতি যদপেক্ষং বিশেষবচনং তত্রৈবান্তীতি সামান্তজ্ঞানং প্রবর্ত্ততে, তেন পূর্ব্বাহ্ন এব, কদাচিৎ তস্তাত্ত উভয়কাল ইতি । কেচিদাচঃ—গ্রহণং চন্দ্রস্থ্যায়োরিতি চন্দ্রগ্রহণাদিষু রাত্রাদাবপি প্রাপ্তিস্তন্নিবেশার্থম্, অতশ্চ সদ্য্যয়াং চন্দ্রস্থ্যায়োরুপরাগেণ রাত্রৌ চন্দ্রগ্রহণে প্রতিবেধা-

প্রাচীতি । দক্ষিণাংশস্থিতযজ্ঞোপবীতেনানলসেন দর্ভহস্তেন অপসবাং পিতৃতীর্থেন যথাসাধ্ব্যং সর্ব্বং পিতৃসম্বন্ধি কর্ম্ম আনিধনাদাসমাপ্তেঃ কর্ত্তব্যম্ । আনিধনাদ যাবজ্জীবমিতি মেধাতিথিগোবিন্দ-রাক্ষৌ ॥ ২৭৭ ॥ কু ॥ রাত্রাবিতি । রাত্রৌ শ্রাদ্ধং ন কর্ত্তব্যম্ । যস্মাচ্ছ্রাদ্ধবিনাশনশুল্লগযোগাৎ রাক্ষসী মদ্যাদিভিরসৌ কথিতা । সদ্য্যয়োশ্চ ন কুৰ্য্যাৎ । আদিত্যে চাচিরোদিতে অচিরো-দিতাদিত্যকালশ্চাপেক্ষায়াং ত্রিমুহূর্ত্তঃ প্রাতঃকালো গ্রাহ্যঃ । যথোক্তং বিষ্ণুপুরাণে—‘রেখাপ্রভৃত্য-খাদিত্যে ত্রিমুহূর্ত্তং গতে রবৌ । প্রাতঃস্বতঃ স্নাতঃ কালো ভাগঃ সোহহুস্ত পঞ্চমঃ ॥’ অপরাহ্লস্ত শ্রাদ্ধান্তর্য্য বিধানাৎ কথমগ্রসক্তপ্রতিবেধ ইতি চেৎ, নায়ং প্রতিবেধঃ । স হি রাগপ্রাপ্তস্ত বা ত্রাদ্ধা বিধিপ্রাপ্তস্ত বা । নাদ্যঃ । নাত্র রাগতো, নিত্যস্ত দর্শশ্রাদ্ধস্ত প্রাপ্তত্বাদ্ । বিধিপ্রাপ্তস্ত নিষেধে ঘোড়শিগ্রহণাগ্রহণবদ্বিকল্পঃ স্ত্যৎ । তস্মাৎ পর্য্যদাসোহয়ম্ । রাত্রাদিপরাহ্লদন্তেতরকালে শ্রাদ্ধং কুৰ্য্যাৎ । অনুবাদেঃ রবজতিষু ‘যে যজামহে’ ইতি মম্ববৎ । অপরাহ্লবিধিচ্চ প্রশস্ত্যর্থঃ । অতএবোক্তম্—‘যথা শ্রাদ্ধস্ত পূর্ব্বাহ্নাদপরাহ্নো বিশিষ্যতে’ ইতি ॥ ২৮০ কু ॥ অনেনেতি । ‘কুৰ্য্যা-ন্যাসানুমানিকম্’ ইতি প্রতিমাসং শ্রাদ্ধং বিহিতং তদসম্ভবে বিধিরয়ং চতুর্ভির্ন্যাসৈশ্চতুরেকং, একস্ত ঋতুঃ সংবৎসর ইতীমং পক্ষমাপ্রিত্যোচ্যতে । অনেনোক্তবিধানেন সংবৎসরমধ্যে ত্রীন্ বারান্ হেমন্তগ্রীষ্মবর্ষাস্থ শ্রাদ্ধং কর্ত্তব্যম্ । তচ্চ সময়চারাৎ কৃষ্ণবৃষকর্ত্তাস্থেহর্কে, পঞ্চমহাযজ্ঞান্তর্গতঞ্চ ‘একমপ্যাশয়েৎ বিপ্রম্’ ইত্যনেন বিহিতং প্রতাহং কুৰ্য্যাদিতি পূর্ব্বোক্তদাঢ্যার্থম্ ॥ ২৮১ কু

শ্রাদ্ধসমাপন পর্য্যন্ত দক্ষিণস্বকস্থিতযজ্ঞস্বত্রধারণ ও আলস্তশুভ্র হইয়া কুশহস্তে বিধানানুসারে পিতৃতীর্থে দ্বারা সমুদয় পিতৃকার্য্য সমাধান করিবে । ২৭৯

রাত্রিকালে শ্রাদ্ধ করিবে না, রাত্রিতে শ্রাদ্ধ করিলে শ্রাদ্ধের ফল হয় না বলিয়া রাত্রিকে মদ্যাদি রাক্ষসী নামে নির্দেশ করিয়াছেন ; ঐরূপ উভয় সদ্য্যাকেও রাক্ষসী বেলা বলেন । এই প্রকার ত্রিমুহূর্ত্ত পর্য্যন্ত প্রাতঃকালও পরাহ্লদন্ত কাল জানিবে । ২৮০

যদি মাসে মাসে পূর্ব্ববিহিত শ্রাদ্ধ করিতে না পারে, তবে এই বিধানমতে বৎসরমধ্যে হেমন্ত, গ্রীষ্ম ও বর্ষাকালে তিনবার শ্রাদ্ধ করিবে, কিন্তু পঞ্চযজ্ঞান্তর্গত শ্রাদ্ধকার্য্য প্রতিদিন করিবে ॥ ২৮১

ন পৈতৃযজ্ঞয়ো হোমো লৌকিকেহমৌ বিধীয়তে ।  
 ন দর্শেন বিনা শ্রাদ্ধমাহিতায়েদ্বিজ্ঞানঃ ॥ ২৮২ ॥  
 যদেব তর্পয়ন্ত্যস্তিঃ পিতৃন্ স্নাত্বা দ্বিজোত্তমঃ ।  
 তেনৈব কৃৎসমাশ্নোতি পিতৃযজ্ঞক্রিয়াফলম্ ॥ ২৮৩ ॥  
 বসূন্ বদন্তি বৈ পিতৃন্ রুদ্রাংশ্চৈব পিতামহান্ ।  
 প্রপিতামহাংস্তথাদিত্যান্ শ্রুতিরেষা সনাতনো ॥ ২৮৪ ॥

বিধানাদ্ বিকল্পঃ । অগ্নে আহঃ—মধ্যাহ্নকালঃ পূর্বাঙ্কপরাঙ্কভ্যামন্তস্তত্রাপ্যোতেন প্রতিষেধেন  
 কর্তব্যমিতি জ্ঞাপ্যতে । সূর্যে চৈব । পূর্বাঙ্ককালত্যাং প্রথমোদিত্তে সূর্যো প্রতিষেধঃ । রাঙ্ক-  
 সোত্যর্থবাদঃ ॥ ২৮০ মে ॥ পূর্বোক্তেন বিধিনা ইতিকর্তব্যতাকলাপেন পূর্বোক্তানিমন্ত্রণাদিভিঃ  
 সংবৎসরস্ত্রিঃ শ্রাদ্ধং কুর্যীত । কেষু মাসেষুত্যাৎ আহ হেমন্তগ্রীষ্মবর্ষাসু । মাসানুশাসিক-  
 মিত্যস্ত্রিঃ সংবৎসরবিধির্বৈক্লবিকঃ । পাঞ্চযজ্ঞিকঃ পঞ্চমহাযজ্ঞমধ্যে যঃ পঠিতঃ সোহমহং কর্তব্যঃ ।  
 অস্ত্র চ প্রাচীনাবীত্যপসব্যোদগুথব্রাহ্মণভোজনমিত্যেতাং ত্রয়োবৈতিকর্তব্যতা । এবমর্থমেব পুন-  
 রুপস্তাসঃ । এবং ত্রিঃ সংবৎসরবিধিরনাহিতায়েরিত্যেবং পূর্বে ব্যাচক্ষতে । প্রমাণস্ত ত এব  
 বিদন্তি ॥ ২৮১ মে ॥ পিতৃযজ্ঞান্তভূতো হোমঃ পৈতৃযজ্ঞঃ স লৌকিকে স্মার্ত্তেহমৌ ন বিধীয়তে ।  
 শাস্ত্রেণ কর্তব্যতয়া ন চোত্ততে । তস্মাৎ ত্রিঃ সংবৎসরস্ত্রানাহিতায়াঃ কর্তব্যম্ । যতপি ত্রিঃ

ন পৈত্রিতি । ‘অগ্নেঃ সোমযমাভ্যাক্ষ’ ইত্যনেন বিধিতপিতৃযজ্ঞান্তভূতো হোমো ন লৌকিকে  
 শ্রৌতস্মার্ত্তব্যতিরিক্তামৌ শাস্ত্রেণ বিধীয়তে । তস্মাৎ লৌকিকান্নাবমৌকরণহোমঃ কর্তব্যঃ ।  
 নিরয়িনা তু ‘অগ্ন্যভাবে তু বিপ্রস্ত পাণো’ ইত্যভিধানাৎ বিপ্রপাণ্যাদৌ করণীয়ঃ । আহিতায়েদ্বিজ্ঞান  
 নামাবান্ত্রাব্যতিরেকেণ কৃষ্ণপক্ষে দশম্যাদৌ শ্রাদ্ধং বিধীয়তে । যুতাহশ্রাদ্ধ নিয়তত্যাৎ কৃষ্ণ-  
 পক্ষেহপি তিথ্যন্তরে ন নিবিধ্যতে ॥ ২৮২ কু ॥ যদিতি । পাঞ্চযজ্ঞিকশ্রাদ্ধাসম্ভবে বিধিরয়ম্ ।  
 যত্র স্নানানন্তরমুদকতর্পণঃ দ্বিজঃ কুরোতি তেনৈব সর্বং নিত্যশ্রাদ্ধফলং প্রাপ্নোতি । দ্বিজোত্তমপদং  
 দ্বিজপদম্ ॥ ২৮১ কু ॥ বহুনিতি । যস্মাৎ পিত্রাদয়ো বস্বাদয় ইতি এষা অনাদিতুতা প্রতিবন্তি  
 অতঃ পিতৃন্ বস্বাদ্যদেবান্ পিতামহান্ রুদ্রান্ প্রপিতামহানাদিত্যান্ মম্বাদয়ো বদন্তি । ততশ্চ সিদ্ধ-  
 বোধনবৈয়র্থ্যাৎ শ্রাদ্ধে পিত্রাদয়ো বস্বাদিরূপেণ ধোয়া ইতি বিধিঃ কল্প্যতে । অতএব পৈষ্ঠীনসিঃ—  
 ‘য এবং বিদ্বান্ পিতৃন্ যজ্ঞতে বসবো রুদ্রা আদিত্যাশ্চাস্ত্র প্রীতা ভবন্তি ।’ মেধাতিথিগোবিন্দ-  
 রাজৌ তু ‘পিতৃদেবান্নাস্তিক্যাদা যঃ পিতৃকশ্মণি ন প্রবর্ততে তং প্রত্যত্যৎ প্রবর্তনর্থং দেবতাস্তা-  
 ধ্যারোপেণ পিতৃণাং স্ততিবচনম্’ ইত্যচ্যুতঃ ॥ ২৮৪ কু

শ্রৌতস্মার্ত্ত ব্যতিরিক্ত অগ্নিতে পিতৃযজ্ঞবিহিত হোম করিবে না । সাম্বিক ব্রাহ্মণাদি অমাবস্তা-  
 ব্যতিরিক্ত তিথিতে শ্রাদ্ধ করিবে না, কিন্তু যুতাহশ্রাদ্ধ কৃষ্ণপক্ষে ও যুততিথিতে করিতে  
 পারিবে । ২৮২

নিত্যশ্রাদ্ধকরণে অশক্ত ব্রাহ্মণাদি স্নান করিয়া জল দ্বারা পিতৃলোকের যে তর্পণ করে, তদ্বারা ই  
 পিতৃলোকের নিত্য শ্রাদ্ধের সমুদয় ফল প্রাপ্ত হয় । ২৮৩

পিতৃলোককে বহুগণ, পিতামহলোকদিগকে একাদশ রুদ্র ও প্রপিতামহ লোকদিগকে দ্বাদশ  
 আদিত্য বলা যায়, ইহা নিত্য শ্রুতি । এ কথাই তাৎপর্য এই যে, ধ্যানের সময় পিতৃদিগকে এই-  
 রূপে ভাবনা করিতে হয় । ২৮৪



বিঘসানী ভবেম্মিত্যং নিত্যং বাহমৃতভোজনঃ ।

বিঘসো ভুক্তশেষস্ত যজ্ঞশেষং তথামৃতম্ ॥ ২৮৪

কৃতমপি ভবত্যেব কৃতং লৌকিকেহ্মৌ, তথাপি সংবৎসরাপেক্ষয়া অকৃতমেব তদ্বতী। গ্রন্থভোজনো হি ন্যানে ভুক্তেহভুক্তমিত্যর্থবাদতয়া পূৰ্ব্বশেষমিদং পূৰ্বে ব্যাচক্ষতে। ইদম্ব্যুক্তম্। যদি লৌকিকো-  
হম্মিবিবাহাদাবপরিগৃহীতস্তম্মিন্ শ্রাদ্ধাঙ্গভূতো হোমো ন কর্তব্য ইত্যুচ্যতে। হোমপ্রতিষেধেন  
চ তদ্ব্যতিরিক্তমগ্ৰং কৰ্ম কর্তব্যমিত্যুক্তং ভবতি। ইতরথা পরিগৃহীতাগ্নেরপি পার্শ্বগণশ্রাদ্ধাঙ্গত্বেন  
বিধানাদনগ্নিকস্ত শ্রাদ্ধানধিকার এব শ্রাৎ। যথাক্তশ্রাদ্ধাবেক্ষণশক্ত্যা ন দর্শপৌর্ণমাসসম্বোধিকারঃ।  
অগ্নিস্ত সতি সাগ্নিকস্ত হোমবৎ শ্রাদ্ধমনগ্নিকস্ত তবজ্জিতমপি জ্ঞাপিতং ভবতি। তথা চান্নাভাব  
ইত্যন্তায়মেব বিষয়ঃ। যেহপি ব্যাচক্ষতে পিণ্ডপিতৃষজ্ঞঃ পিতৃষজ্ঞোহভিপ্রেতঃ তত্র যো হোমঃ স  
লৌকিকে স্মার্ত্তেহ্মৌ নাস্তি, তেহপি ন যুক্তমাহঃ। অশ্বৈবমনাহিতাগ্নেনিত্যেত্বে শ্রপয়িত্বা জুহুয়া-  
দিত্যাদি। ন দর্শেন বিনা শ্রাদ্ধম্। গ্রহোপরাগাদাবাহিতাগ্নেঃ প্রতিষেধ ইত্যাহঃ। এতত্ত্ব সমাচার-  
বিরুদ্ধম্। অগ্নে তু পঠন্তি ‘ন বিনা দর্শাদ্’ ইত্যেতশ্চানাহিতাগ্নিনা মাসানুমানসিকং কর্তব্যং নাস্ত ত্রিঃ সংবৎ-  
সরবিধিঃ। নৈবায়ং পাঠোহস্তীত্যগ্নে। কস্তর্হাস্ত্যর্থঃ। দর্শাৎ শ্রাদ্ধাদন্তদাহিতাগ্নের্মহাশ্রাদ্ধাদি ন  
নিয়মেন ভবতীতি দর্শমেব তস্ত নিয়তম্। অনাহিতাগ্নেস্ত হেমস্তাদিবিহিতাশ্রাপি নিয়তানীতি ॥ ২৮২ মে  
পাঞ্চযজ্ঞিকঃ যজ্ঞাক্তম্ অহরহরিত্যুক্তং তস্ত বৈকল্পিকত্বমনেনোচ্যতে। উদকতর্পণং যৎ  
ক্রিয়তে স্নানং তেনৈব পিতৃষজ্ঞক্রিয়াকলং প্রাপ্নোতি। যজ্ঞকমেকমপ্যাশয়েদিতি, তস্ত নাস্তি  
নিয়মেন কর্তব্যতা। উদকতর্পণমবশ্যং কর্তব্যম্ ॥ ২৮৩ মে ॥ পিতৃষেবাদপ্রবর্তমানস্ত প্রবৃত্ত্যর্থমিদম্।  
ত্রিহানাবস্থান্তা দেবতাঃ পিতরোহপি য এব পিণ্ডভাজঃ অতো দেবতাগ্নেনৈতে দ্রষ্টব্যাঃ। শ্রুতিরেষা  
শ্রুতয়ে এতদ্ বেদে তু অতঃ পুরাতনৌ নিত্যত্বাদ্বেদস্ত ॥ ২৮৪ মে ॥ আত্মেন শ্লোকপাদেনাতিথ্যাদিভুক্ত-  
শিষ্টশ্রান্তস্ত যজ্ঞোজ্ঞনং বিহিতং তদনুত্ততে। মাজলিকতয়া মঙ্গলাবস্থানি শাস্ত্রাণি প্রথস্তে।  
পিত্র্যাদৈবং কৰ্ম শস্ততম্। যজ্ঞশেষম্। অনেন জ্যোতিষ্ঠোমাদিহবিঃশেষস্ত ভোজনং বিষসস্ত  
তুল্যতয়োচ্যতে। উত্তরেণাক্তশ্লোকেন সোহাদ্ধমেব। তস্ত বেদার্থব্যর্থানম্। কস্তাঞ্চিচ্ছাথ্যামাভ্যাং  
শব্দাভ্যাং বিধানং দৃষ্টমতো ব্যামোহং নিবর্তয়তি। বিষসমশ্রাণীতি বিষসানী অমৃতং ভোজন-  
মন্তেত্যমৃতভোজনঃ। ভূত্যাণেব ভূতভুক্তশিষ্টমিতি দ্রষ্টব্যম্। ভুক্তশেষমিতি পাঠসামর্থ্যাদতিথ্যা-  
দিভুক্তশেষমিতি দ্রষ্টব্যম্। অগ্নন্তু প্রকৃতত্বাচ্ছ্রাদ্ধভুক্তশেষমিতি দ্রষ্টব্যম্। তথা চ স্মৃত্যংগম্—  
ভুক্তী পিতৃসেবিতমিতি। শ্রাদ্ধাঙ্গকৈতদ্বোজনং কেচিদাহঃ। অগ্নে তু পুরুষার্থো ভোজননিয়মো-  
হম্মিত্যাহঃ। বসন্ বদন্তীত্যনেনৈব শ্রাদ্ধপ্রকরণপ্রবৃত্তত্বাৎ। যজ্ঞশেষঃ যজ্ঞোপযুক্তদ্রব্যশেষমিতি  
দ্রষ্টব্যম্ ॥ ২৮৫ মে ॥ পূৰ্ব্বং হি ব্যবহিতস্ত পাঞ্চযজ্ঞিকমিতি মহাযজ্ঞবিধে রূপসংহারো মাজলিক-

বিষসানীতি। সৰ্বদা বিষসভোজনঃ শ্রাৎ সৰ্বদা চামৃতভোজনো ভবেৎ। বিষসামৃতপদয়ো-  
প্রসিদ্ধত্বাদর্থং ব্যাকুরুতে—বিপ্রাদিভুক্তশেষঃ বিষস উচ্যতে। দর্শপৌর্ণমাসাদিযজ্ঞশিষ্টং পুরোডা-  
শান্তমৃতম্। সামান্তাভিধানেহপি প্রকৃতত্বাৎ শ্রাদ্ধে বিপ্রভুক্তশেষভোজনার্থোহয়ং বিধিঃ। অতএব  
‘ভুক্তীতাতিথিসংযুক্তঃ সৰ্বং পিতৃনিষেবিতম্’ ইতি স্মৃত্যন্তরম্। অতিথ্যাদিশেষভোজনস্ত “অবশিষ্টস্ত  
দম্পতী” ইত্যনেনৈব বিহিতম্। তন্ত্ৰৈব যজ্ঞশেষতুল্যত্বাপাদনেন স্তব্যার্থঃ পুনর্কচনমিতি তু গোবিন্দ-

সৰ্বদা বিষস বা অমৃত ভোজন করিবে। শ্রাদ্ধগণের ভোজनावশিষ্ট অন্নাদিকে বিষস বলা  
যায় ও যজ্ঞের অবশিষ্ট পুরোডাশাদিকে অমৃত বলা যায়। ২৮৫

এতদ্ব্যোহ্ভিতং সর্বং বিধানং পঞ্চযজ্ঞিকম্ ।

দ্বিজাতিমুখ্যবৃত্তানাং বিধানং শ্রয়তামিতি ॥ ২৮৬ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

তদ্বৈব উত্তরেণ শ্লোকার্ধেন বক্ষ্যমাণাধার্যৈকদেশোপপাদ্যমোপগতে চোক্তপ্রয়োজনানি । দ্বিজাতি-  
মুখ্য ব্রাহ্মণাস্তেষাং বৃত্তয়ো জীবিকাঃ কৰ্ম্মাণি দ্বিজাতীনাং বা মুখ্যবৃত্তয় ইতি । উত্তরত্রৈব দর্শয়ি-  
ষ্যাম ইতি সিদ্ধম্ ॥ ২৮৬ মে

মায়া কাপি মনুষ্যভিত্ত্যুচিতা বাখ্যা হি মেধাতিথেঃ

স লুপ্তেব বিধেবশাৎ কচিদপি প্রাপ্য ন যৎ পুস্তকম্ ।

ক্ষৌণ্ডীজ্ঞো মদনঃ সহারণমুতো দেশান্তরাদাহুতৈ-

জ্ঞাণোদ্ধারমচীকরন্ত ইত্যন্তং পুস্তকৈর্নৈখিতৈঃ ॥

ইতি শ্রীভট্টবীরস্বামিন্শ্রুতভট্টমেধাতিথিস্বামিনঃ কৃতৌ মনুভাষ্যে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

রাজব্যাখ্যানমনুষ্ঠানবিশেষানর্হম্ অপ্রাকরণিকঞ্চ ॥ ২৮৫ কু ॥ এরুদিতি । ইদং পঞ্চযজ্ঞভব-  
মনুষ্ঠানং সর্বং ব্রহ্মাকমুক্তম্ পার্শ্বপ্রাচুর্যবহিতৈরপি পঞ্চযজ্ঞরূপসংহারস্তেষামভ্যাহিতম্ভজ্ঞাপনার্থঃ ।  
মঙ্গলার্থ ইতি তু মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ । ইদানাং দ্বিজানাং মুখ্যো ব্রাহ্মণস্তসু বৃত্তীনাংমুতাদী-  
নামনুষ্ঠানং শ্রয়তামিতি বক্ষ্যমাণাধার্যৈকদেশোপপাদ্যমঃ ॥ ২৮৬ কু

ইতি বারেন্দ্রনন্দনবাসীয়ে-ভট্টদিবাকরাঙ্ক-শ্রীবৃঞ্জ-ভট্টিরচিতায়াং মন্বর্ম্মুক্তাবল্যাং

মনুস্মৃতৌ তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

এই আমি তোমাদিগকে পঞ্চযজ্ঞের সমুদয় বিধান আদ্যন্ত বলিলাম, এক্ষণে ব্রাহ্মণগণের  
শিলোজ্ঞাদি জীবিকোপায়বিধান কহিতেছি, শ্রবণ কর । ২৮৬

ইতি ভৃগুপ্রণীত মানব-ধর্ম্মসংহিতায় তৃতীয় অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপ্ত ।

## চতুর্থোধ্যায়ঃ

চতুর্থমায়ুষো ভাগমুখিতাদ্যং গুরৌ দ্বিজঃ ।

দ্বিতীয়মায়ুষো ভাগং কৃতদারো গৃহে সসেৎ ॥ ১ ॥

অদ্রোহেণৈব ভূতানামল্লদ্রোহেণ বা পুনঃ ।

বা বৃত্তিস্তাং সমাস্থায় বিপ্রো জীবেনানপদি ॥ ২ ॥

সংক্ষেপেণাতিক্রান্তাধ্যায়বয়স্কার্থঃ কথয়ত্যন্তঃসরণায় । গার্হস্থ্যধর্মস্তাং বৃত্তিবিধিরিতি দ্বিতীয়ং শ্লোকপ্রয়োজনম্ । অনিয়তপরিমাণত্বাদায়ুষশ্চতুর্থভাগবাবস্থাবিধানমাশ্রমিণামনুপপন্নমতঃ শ্লোকোহয়ং বিহিতাশ্রমকালানুবাদার্থঃ । যদ্যপি চ ‘শতায়ুর্বে পুরুষঃ’ ইত্যেতদপেক্ষয়া কথঞ্চিৎপদ্যোতাপি তথাপি স্বপ্রকরণে গ্রহণান্তিকমিতি অবধ্যস্তদন্ত ব্রহ্মচর্য্যবিহিতত্বাৎ । গৃহস্থস্ত যদা পশ্চেদিতি গার্হস্থ্যো-  
হপি কালান্তরপ্রতিপত্তেরনুবাদতৈবায়ুমায়তে । চতুর্থমাদ্যায়ুষো ভাগং, জন্মাপেক্ষমাণত্বম্,

শ্রাদ্ধকল্পানন্তরং ‘বৃত্তীনাম লক্ষণকৈব’ ইতি বৃত্তিষু বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতাম্ বৃত্ত্যধীনত্বাৎ গার্হস্থ্য-  
জ্ঞানন্তরং বক্তব্যাম্ ব্রহ্মচর্য্যপূর্ব্বকমেব গার্হস্থ্যং তত্রৈব চাত্র বক্ষ্যমাণা বৃত্তয় ইতি দর্শয়িতুং ব্রহ্মচর্য্যকালং  
গার্হস্থ্যকালঞ্চাত্র বদতি চতুর্থমিতি । চতুর্থমায়ুষো ভাগম্ । আত্মমিত্যুক্তং ব্রহ্মচর্য্যকালোপলক্ষণার্থম্ ।  
অনিয়তপরিমাণত্বাদায়ুষশ্চতুর্থভাগস্ত দৃষ্টজানত্বাৎ । ন চ ‘শতায়ুর্বে পুরুষঃ’ ইতি শ্রুতেঃ পঞ্চবিংশতি-  
বর্ষপরত্বম্ । ষট্‌ত্রিংশদাব্দিকং ব্রহ্মচর্য্যমিত্যাদিবিরোধাৎ । আশ্রমসমুচ্চয়ঃ সমাপ্রিতো ব্রাহ্মণ উক্ত-  
ব্রহ্মচর্য্যকালঃ জন্মাপেক্ষ্যাণ্ডঃ যথার্থকি গুরুকুলে স্থিত্বা দ্বিতীয়মায়ুষশ্চতুর্থভাগং কৃতদারো গৃহস্থা-  
শ্রমমনুষ্ঠিষ্ঠেৎ । ‘গৃহস্থস্ত যদা পশ্চেৎ’ ইত্যনিয়তত্বাদ্ ‘দ্বিতীয়মায়ুষো ভাগ’মিত্যপি গার্হস্থ্যকাল-  
মেব ॥ ১ কু ॥ অদ্রোহেণেতি । পরস্তাপীড়া শিলোজ্জাষাচিতাদিরদ্রোহঃ, জৈবংপীড়া যাচিতাদি-  
রল্লদ্রোহঃ, নতু হিংসৈব দ্রোহঃ তস্তা নিবিক্তত্বাৎ । অদ্রোহেণ তদসমুৎবেহল্লদ্রোহেণ বা বা বৃত্তি-  
জীবনোপায়ঃ তদাশ্রয়ণেন ভার্গ্যাদিভূতপঞ্চযজ্ঞানুষ্ঠানশুক্ণো ব্রাহ্মণো ন তু ক্ষত্রিয়াদিরনাপদি  
জীবেৎ । আপদি দশমে বিধিভবিষ্যতি । অয়ঞ্চ সামান্ত্রোপদেশো যাজ্ঞনাথ্যাপনবিভুক্তপ্রতি-  
গ্রহাদিনংগ্রহার্থঃ । বক্ষ্যমাণভাদি বিশেষমাত্রনিষ্ঠে সংকুচিতস্বয়মত্বানিরনধিকারার্থং যাজ-

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য উক্ত ব্রহ্মচর্য্যকালে গুরুগৃহে বাস করিয়া সমাবৃত্ত হইবেন এবং তৎপরে  
দারপরিগ্রহ করিয়া স্বগৃহে অবস্থিতি করিবেন । ১

কৃতদার দ্বিজ, বিপৎপাত না হইলে শিল উজাদি বৈধবৃত্তি (যাহাতে প্রাণিমাংসের কিছুমাত্র  
অনিষ্টাচরণ হয় না) ও যাচিতাদি বৃত্তি (যাহাতে লোকের কিঞ্চিৎ অনিষ্টাচরণ হয়) এই উভয়বিধ  
বৃত্তি দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিবে । ২

যাত্রামাত্রপ্রসিদ্ধার্থং যৈঃ কৰ্ম্মভিরগর্হিতৈঃ

অক্লেশেন শরীরস্ত কুবর্ষীত ধনসঞ্চয়ম্ ॥ ৩ ॥

ঋতামৃতাত্ম্যং জীবন্তু যুতেন প্রযুতেন বা ।

সত্যানুতাখ্যয়া বাপি ন শ্ববৃত্ত্যা কদাচন ॥ ৪ ॥

গুরো উবিষ্য ব্রহ্মচর্য্যং কৃৎযা ততো দ্বিতীয়ঃ চতুর্থম্যযুষো ভাগং কৃতবিবাহো গৃহে বসেৎ  
গৃহস্থপ্রমমমুত্তিষ্ঠেৎ তত্র বসেৎ ॥ ১ মে ॥ দেহি দেহীতি যাচ্যমানস্ত যঃ পরস্ত চিত্তবিকারঃ খেদা-  
ত্মকো জায়তে স জ্রোহোহভিপ্রেতো ন পুনহিংসেব, তস্তাঃ সৰ্বসামান্তেনৈব প্রতিবেদ্যৎ । অল্প-  
জ্রোহেণিতি । যাক্ষয়া বিনা যদি ন বৰ্ত্ততে তদা স্বল্পং যাচিতব্যম্ । এবোহল্পজ্রোহো যা বৃত্তি-  
জীবনোপায়ঃ কৃষিসেবাদি । যস্তাং বৃত্তৌ পরস্ত পীড়া ন ভবতি সা আশ্রয়িতব্যা । সামান্তোপ-  
দেশোহয়ং সমাস্থায় আশ্রিত্য জীবৎ । আপদি দশমে বিধিৰ্ভবিষ্যতি । অস্মাচ্চোপদেশাদ্  
বক্ষ্যমাণাভ্য ইত্যাদিবৃত্তিৰ্ভবতীতি গম্যতে । অত্রথা বক্ষ্যমাণবিশেষনিষ্ঠত্বসামান্তৈরুপদেশ-  
স্তানর্থক্যমেব জ্ঞাৎ । তেন চ যাজ্ঞনাধ্যাপনে কুসীদম্ অনৃতাদিমধ্যে অপঠিতমপি লভ্যতে ।  
অল্লীয়সী যা উল্লবৃত্তিগৃহীতা অসৌ হল্পজ্রোহঃ । তথা চ গোতমঃ । কৃষিবাণিজ্যে বা স্বয়ং কৃতে  
কুসীদঞ্চ । জীবনমাত্রোহয়ং বিধিধনসঞ্চয়স্ত বক্ষ্যমাণৈরেব নিয়তৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ॥ ২ মে ॥ পূৰ্বে-  
ণাধ্যাহিকজীবনবিধাবুপায় উক্তঃ । অনেন ধনসঞ্চয়ে নিয়ম উপদিষ্টতে । যৈঃ কৰ্ম্মভিধনসঞ্চয়ং  
কুৰ্য্যাৎ । তানি চ কৰ্ম্মাণ্যন্তরত্র বক্ষ্যন্তে । সঞ্চয়প্রয়োজনমাহ যাত্রামাত্রপ্রসিদ্ধার্থম্ ন ভোগায়  
ধনসঞ্চয়ক্ৰেণঃ কর্তব্যঃ । কিং তর্হি ? যাত্রামাত্রপ্রসিদ্ধার্থম্ । আত্মকুটুম্বস্থিতিযাত্রা তৎপরিমাণং যাত্রা-  
মাত্রং তস্ত প্রসিদ্ধিনিষ্পত্তিঃ তদর্থস্তৎপ্রয়োজনম্ । নিত্যকৰ্ম্মনিবৃত্তিরাশ্রয়িতাবেবাস্তভূতা ন  
হকুৰ্ব্বত আশ্রয়িতাঃ । আহ চ - ন নিরুপতি পঞ্চানামুচ্ছসন্ ন স জীবতি । অথবা সত্যপি  
শাস্ত্রীয়ত্বে যত্র লোকে গর্হন্তে তদ্ বর্জ্যমেব । যথা নরস্ত মহাকুলানস্ত ভুক্তবিভবস্ত নিকৃষ্ট-  
কুলাৎ প্রাপ্তভীকাৎ সমানজাতীয়াদপি প্রতিগ্রহাদিনা কেনচিৎপায়েন জীবনম্ অক্লেশেন শরী-  
রস্ত । সেবাবাণিজ্যে মহাক্লেণে দূরাক্ষয়গমনাদিনা তাদৃশে ন কর্তব্যে । সঞ্চয়ো রাশীকৃতপরি-  
রক্ষণম্ ॥ ৩ মে ॥ তানি কৰ্ম্মাণি নামতস্তাবদাহ । নারৈব কেচাঞ্চিৎ স্থিতিঃ প্রতীয়তে প্রয়োজনং  
বা প্রশস্তাভাবে নিন্দিতেষু প্রবৃত্তিঃ । তত্র যতপ্রযুতে অত্যন্তনিন্দিতে । ততোহপি সত্য-  
নৃতং যত আহ তেন চৈবাপি জীব্যত ইতি । অপিশঙ্কোহরুচিস্তবনর্থঃ । নামতো নির্দিষ্ট  
স্বরূপতো ব্যাচষ্টে ॥ ৪ মে ॥ উক্তশ্চ শিলশ্চ উল্লশিলঃ তদৃতঃ জ্ঞেয়ঃ সত্যব্রততুল্যম্ । ক্ষেত্র-

নাদেবৃত্তিপ্রকরণানিবেশচ জ্ঞাৎ তস্মাপি জীবৎ ॥ ২ কু ॥ যাত্রোতি । যাত্রা প্রাণস্থিতিঃ,  
শাস্ত্রীয়কুটুম্বসংবর্দ্ধননিত্যকৰ্ম্মানুষ্ঠানপূর্বকপ্রাণস্থিতিমাত্রার্থঃ ন ভোগার্থঃ স্বসম্বন্ধিতয়া শাস্ত্রবিহ  
তার্জনরূপৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ঋতাদিবক্ষ্যমাণৈঃ কায়ক্লেণং বিনা অথসংগ্রহং কুৰ্য্যাৎ ॥ ৩ কু

কৈঃ কৰ্ম্মভিরিত্যত্রাহ ঋতামৃতাত্ম্যমিতি । অনাপদীত্যমুবর্ত্ততে । ঋতাদিভিরনাপদি জীবৎ  
সেবয়া অনাপদি কদাপি ন বৰ্ত্ততে ॥ ৪ কু ॥ অপ্রসিদ্ধত্বাদুদাত্তাদিনি ব্যাচষ্টে ঋতমুল্লশিলমিতি

শাস্ত্রবিহিত কুটুম্বভরণ ও নিত্যনৈমিত্তিক কৰ্ম্মের অনুষ্ঠানাদি করিবার জন্ত এবং শরীরকে অশন-  
বসনাদির ক্লেণ না দিবার জন্ত ঋত প্রভৃতি অনিন্দিত কৰ্ম্ম দ্বারা ধনসঞ্চয় করিবে । ৩

ঋত, অমৃত, মৃত, প্রমৃত, সত্যানৃত, এই পাঁচপ্রকার বৃত্তি দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিবে, কিন্তু কথ-  
কুতুম্ববৃত্তি—দাসত্ব অবলম্বন করিবে না । ৪

স্বাত্মশ্লিষং জ্ঞেয়মমৃতং শ্রাদযাচিতম্ ।

মৃতস্ত য়াচিতং ভৈক্ষং প্রমৃতং কর্ণং শ্রুতম্ ॥ ৫

লুনশ্রুত ব্রীহাদেগৃহং ধলং বা নীরমানশ্রুত যঃ পুলাকঃ পতিতঃ স্বামিনোহনপেক্ষিতস্ত্রোচ্চরনমুহ-  
স্তদৃতম্ । ন তজ্জ্ঞেয়ং বুদ্ধিরাধেষা পরকীয়মেতন্ন গৃহ্যমীতি । এবঞ্চ স্বর্ঘ্যং পরিভ্রষ্ট শ্রু-  
তালুনশ্রুত বানেকপ্রয়োহবতো গ্রহণং শিলঃ । অমৃতং শ্রাদযাচিতম্ অত্যন্তপ্রীতিকরস্বাৎ ।  
মৃতমিব য়াচিতং ভিক্ষিতমিতি । য়াচিতমিত্যেব সিদ্ধে ভৈক্ষশব্দেন সামুহিকতত্ত্বিতাত্ত্বেন বহবো  
য়াচিতব্য ইত্যুচ্যতে নৈকঃ কদর্থনীয়স্তদুচ্চরনমুহোহেতি । প্রায়শ্চ চ ভৈক্ষশব্দস্ত ভৈক্ষ্যাত্ম-  
বিশুদ্ধার্থমিত্যেবমাদৌ সিদ্ধান্তবিষয়ে প্রয়োগসিদ্ধেঃ সামান্যবিষয়ার্থং য়াচিতশব্দোপাদানম্ । তেন  
নেদং সিদ্ধান্তভিক্ষণমেব । অগ্নিমতঃ পরাশ্রিপক্কেন বৈখদেবাদিবিরোধাৎ । ন চেদং ভোজ-  
নার্থমেব ভিক্ষণম্ । কিং তর্হি ? স্থিত্যর্থম্ । স্থিতিশ্চ ন ভোজনমাত্রসাধ্যা গৃহস্থস্ত । কিং তর্হি ? যৎ-  
কিঞ্চিৎ গৃহোপযোগি । অতএবোদকপরিধানাশ্রুপি ভিক্ষিতব্যম্ । গৃহোপকরণঞ্চ স্থান্যপিধানাদি ।  
ব্রহ্মচারিণস্ত ভোজনকালে বিধিনা পাকাসম্ভবাৎ নিয়মতঃ সিদ্ধান্তবিষয়ং ভৈক্ষ্যং প্রতীয়তে ।  
ভিক্ষাশব্দশ্চাভ্যং ভিক্ষ্যমাণজব্যাগতং পরিমাণমপ্যাচষ্টে । ভিক্ষ্যমাত্রং ন দদাতি য়াচিতঃ । প্রস্থতি-  
মাত্রং ভিক্ষেতি তেন গোহিরণ্যাদিভিক্ষণং ন প্রস্থতিশব্দেনোভ্যহজ্ঞায়তে । প্রতিগ্রহাত্মার্থা  
য়চক্ষেতি । নহু ভৈক্ষগ্রহণমপি প্রতিগ্রহ এব । মৈবম্ । গ্রহণমাত্রং প্রতিগ্রহঃ । বিশিষ্ট  
এব স্বীকারে প্রতিপূর্কো গৃহ্যতিবর্ত্ততে । তেন ন স্বীকারমাত্রে প্রতিগ্রহসমর্থোহপি প্রতি-  
গ্রহঃ প্রত্যবর ইতি । অদৃষ্টবুদ্ধ্যা দীর্ঘমানঃ মম্বপূর্বঃ গৃহুতঃ প্রতিগ্রহো ভবতি । ন চ ভৈক্ষে  
দেবশ্রুত ত্রোতাদিমস্ত্রোচ্চারণমন্তি । ন চ প্রীত্যাদিনা দানগ্রহণে চ তত্র প্রতিগ্রহব্যবহারঃ । অতঃ  
প্রতিগ্রহাদর্থান্তরমেবেদং যতশকাভিধেয়ম্ । অতশ্চ নাত্র যাচ্যমানশ্রুত অযাচ্যমানশ্রুত বা মহাসম্বতরা  
উপকারান্তরাপেক্ষা জায়তে যেন বা দদতো জাত্যাগ্রপেক্ষা । বুদ্ধিমত্তা প্রতিগ্রহন্তেব । করুণয়া  
চ প্রীতীয়মানঃ গৃহুতো ন প্রতিগ্রহঃ । নহু চ করুণয়া দানমদৃষ্টায়ৈব । নেতি ক্রমঃ । ন চ  
তত্র দানধর্মঃ । কিং তর্হি ? করুণাভ্যাসাৎ পরোপকারার্থা । তত্র যথা হিতোপদেশাদাবলুগ্রাহ্যস্ত  
যথা বিধিজ্ঞাত্যাগি নাপেক্ষ্যতে, তৎ করুণয়া দানে । তথা চ শিষ্টা নৈবংবিধে দানে বেদ-  
তদ্বার্থবিহুঃ ব্রাহ্মণায়েত্যেতদনুরূপাস্তে । অতএবাব্রাহ্মণা অপি দৈন্ত্যমাপন্নঃ পরেণ দত্তং গৃহ্নান  
ন ব্রাহ্মণবৃত্তি প্রতিগ্রহমাশ্রিতা ভবন্তি । স্থিতম্ভেতৎ । প্রতিগ্রহে যত্নপি য়াচিতায়াচিতপূর্ব-  
কত্বং বিশ্রুতে তথাপি ন তেনৈবমৃত্যুমৃতশব্দার্থঃ, বিষয়াস্তরশ্রুত দর্শিতবাৎ । যাজ্ঞনাথ্যাপনয়ো-  
প্যেতজগমন্তি । কশ্চিদযাজ্ঞসিদ্ধা যাজ্ঞকত্বং লভতে । কশ্চিৎ প্রার্থ্যতে । এবমধ্যাপনে যোজ্যম্ ।

অবাধিতস্থানেষু পথি বা ক্ষেত্রেষু অপ্রতিহতাবকাশেষু যত্র যত্রোষধয়ো বিস্তৃষ্টে তত্র তত্র-  
শুলভিভ্যামেকৈকং কর্ণং সমুচ্চয়িত্বৈতি বোধায়নদর্শনাদ্ একৈকধ্যাতাদিশুদ্ধোচ্চরনমুহঃ ।  
মঞ্জরীত্মকানেকধ্যাতোচ্চরনং শিলঃ, উজ্জ্বল শিলশ্চেত্যেকবস্তাবঃ । তৎ সত্যসমানফলদাত-  
মিত্যুচ্যতে । অয়াচিতোপস্থিতমমৃতমিব সুখহেতুস্বাদয়তম্ । প্রার্থিতং পুনর্ভৈক্ষং ভিক্ষাসমূহরূপং  
মরণসমপীড়াজননামৃতম্ । এতচ্চ সাগ্রেগৃহস্থস্ত ভৈক্ষমপকতগুলাদিরূপং ন তু সিদ্ধান্তঃ পরাশ্রিপক্কেন  
স্বায়ৌ হোমাতাবাৎ । কর্ণঞ্চ ভূমিগতপ্রচুরপ্রাণিরণনিমিত্তাদ্ বহুত্বংফলকং প্রকর্ষণে মৃতমিব

একটি একটি করিয়া পরিত্যক্ত শস্ত সংগ্রহের নাম উজ্জ, মঞ্জরীরূপ ধাত্বাদি সংগ্রহের নাম  
শিল, এইরূপ উজ্জশিল বৃত্তিকে স্বত বলা যায়, য়াচঞা না করিতে যাহা উপস্থিত হয়, উহার নাম  
অমৃত, য়াচিত ভিক্ষাসমূহকে মরণ সমান বলিয়া মৃত বলা যায় ; কৃষিকর্মে অনেক প্রাণীর হত্যা হয়  
বলিয়া উহাকে প্রমৃত বলা যায় । ৫

সত্যানুতন্ত বাণিজ্যং তেন চৈবাপি জীব্যতে ।

সেবা শ্রুতিরান্থাতা তস্মাত্তাং পরিবর্জয়েৎ ॥ ৬ ॥

কুসূলধান্তকো বা স্মাত্ কুস্তীধান্তক এব বা ।

ত্র্যহৈহিকো বাপি ভবেদশ্রুতনিক এব বা ॥ ৭ ॥

অতো যাবতা কাচিদ্ বৃত্তির্বাচ্যে সা দৈন্ত্যবহুত্বান্ মরণমিবেতি মৃতশব্দেনাভিধীয়তে । কর্ষণস্ত মরণাদপি পাপীয়ঃ । লাজলাকর্ষণং হি ভারবাহুঃ তচ্চ খলজনপদকর্ম্ম ॥ ৫ মে ॥ নৈবং মন্তব্যং সত্যানুতোভয়রূপতা শাস্ত্রেণ বাণিজ্যোহভ্যুজ্জায়ত ইতি, কিং তর্হি ? বস্ত্তবভাববাদোহয়ম্ । লোভগ্রহণ- মেবানুতম্ । জীব্যত ইতি বচনাৎ বাণিজ্যা জীবনায়ৈব ন ধনসঞ্চয়ায় । সেবা শ্রুতির্যথা হি স্বা প্রের্যতে ক্লষ্ণেণ চ লভতে তথা চ সেবকঃ । সেবা প্রেষাত্বঃ, যত্র কৃত্রিমং কর্ম্মণি প্রেষাতে উচিত্তেহুচিত্তে বা স সেবকঃ । অত উৎকৃষ্টেনাযুধকর্ম্মাদিনা যে রাজ্ঞানমুপসর্পান্ত তে ন শ্রুততঃ ॥ ৬ মে

প্রমুতম্ ॥ ৫ কু ॥ সত্যানুতং স্থিতি । প্রায়েণ সত্যানুতব্যবহারসাধ্যত্বাৎ সত্যানুতং বাণিজ্যম্ । ন তু বাণিজ্যে শাস্ত্রেণ সত্যানুতাভ্যুজ্জানম্ । তেন চৈবাপি জীব্যত ইতি চশ্বদেন বাণিজ্যসমশিষ্টত্বাৎ কুসীদমপি গৃহ্যতে । পূর্ব্বশ্লোকোক্তা কৃষিরেতচ্ছ্লোকে চ বাণিজ্যকুসীদে । অনাপদীত্যনুভবতেরম্বয়ং কৃতাত্তেতানি বোদ্ধব্যানি । যথাই গোতমঃ—কৃষিবাণিজ্যে স্বয়ংকাকুতে কুসীদঞ্চ । সেবা তু দীনদৃষ্টি- সন্দর্শনস্বামিতজ্জননীচক্রিয়াদিধর্ম্মযোগাৎ শুন ইব বৃত্তিরতঃ শ্রুতিরুক্তা তস্মাত্তাং প্রকৃতো ব্রাহ্মণ- স্তাজেৎ ॥ ৬ কু ॥ কুসূলধান্তক ইতি । ‘কুসুলো ব্রাহ্মণারঃ স্মাত্’ ইত্যভিধানিকাঃ । ইষ্টকাদিনির্ম্মিতাগারে ধাত্তসঞ্চয়ো ভবেৎ । অত্র কালবিশেষাপেক্ষায়াং ‘যন্ত ত্রৈবার্ষিকং ভক্তং পর্যাগুং ভূতাবৃত্তয়ে । অধিকং বাপি বিদ্যোত স সোমং পাতুমর্হতি’ ইতি মনুস্মৃ এব কালো গ্রাহঃ । তেন নিত্যনৈমিত্তিকধর্ম্মকৃত্য- পোষ্যবর্গসহিতস্ত গৃহিণো যাবতা ধাত্তাদিধনেন বর্ষত্রয়ং সমধিকং বা নির্ব্বাহো ভবতি তাবদ্ধনঃ কুসূলধান্তক উচ্যতে । বর্গনির্ব্বাহোচিত্তধাত্তাদিধনঃ কুস্তীধান্তকঃ । ‘প্রাক্ সৌমিকীঃ ক্রিয়াঃ কুর্যাৎ যন্ত্রাং বার্ষিকং ভবেৎ’ ইতি যাজ্ঞবল্ক্যেন গৃহস্থস্ত বার্ষিকসঞ্চয়্যভ্যুজ্জানাৎ । মনুরপি যদা বানপ্রস্থস্তেব সমানিচয় এব বেত্যেনেন সমানিচয়ঃ বন্ধ্যতি তদপেক্ষয়া বহুপোষ্যবর্গস্ত গৃহিণঃ সমু- চিতঃ সংবৎসরঃ সঞ্চয়ঃ । মেধাতিগিস্ত যাবতা ধাত্তাদিধনেন বহুভূতাদারাদিমতন্ত্রিসংবৎসরস্থিতি- র্ভবতি তাবৎ স্ববর্ণাদিধনবানপি কুসূলধান্ত ইত্যভিধায়—কুস্তী উষ্ট্রিকা বাধ্যাসিকধাত্তাদিনিচয়ঃ কুস্তীধান্তক ইতি ব্যাখ্যাতবান্ । গোবিন্দরাজস্ত কুসূলধান্তক ইত্যেতদ্ব্যাচক্ষ্য কোষ্ঠপ্রমাণধান্ত- সঞ্চয়ো বা স্মাত্ দ্বাদশাহমাত্রপর্য্যাপ্তধনঃ কুস্তীধান্তক ইত্যেতব্যাচষ্টে । উষ্ট্রিকাপ্রমাণধান্তাদিসঞ্চয়ো বা ষড়হমাত্রপর্য্যাপ্তধনঃ ‘দ্বাদশাহঃ কুসুলেন বৃত্তিঃ কুস্ত্যা দিনানি ষট্’ ইমামমূলাঃ গোবিন্দ- রাজোক্তিঃ নানুরুদ্ধাহে । ইহা চেষ্টা তন্ত্রাং ভবৎ ঐহিকম্ । ত্র্যহণর্য্যাপ্তমৈহিকং ধনং যন্ত স ত্র্যহৈহিকঃ তথা বা স্মাত্ । দিনত্রয়নির্ব্বাহোচিত্তধন ইত্যর্থঃ । যো ভবৎ শ্রুতনং ভক্তং তদস্তাস্তীতি মন্তব্যায়মিকং কৃত্বা নঞঃসমাসঃ । তথা বা ভবেৎ ॥ ৭ কু

বাণিজ্যকার্য্যে ও ঋণদানে প্রায়ই সত্যমিথ্যা ব্যবহার করিতে হয় বলিয়া তদ্ব্যবহকে সত্যানুত বলা যায়, বিপৎপাত হইলে বরং উহা দ্বারাও জীবিকা করিবে, কিন্তু সেবা অর্থাৎ যাহাতে কেবল কুকুরের ব্যবহার প্রকাশ পায়, সেই শ্রুতি দ্বারা কখন করিবে না । ৬

যে ধাত্ত দ্বারা সপরিবারে সত্ত্বতো তিন বৎসর পর্য্যন্ত পর্য্যাপ্ত পরিমাণে জীবিকা চলিতে পারে, তাহাকে কুসূলধান্তক বলা যায় ; যে ধাত্ত দ্বারা ঐরূপ বর্ষমাত্র চলিতে পারে, তাহাকে কুস্তীধান্তক বলা যায় । কুসূলধান্তক বা কুস্তীধান্তক কিম্বা সকুটুযে তিন দিনমাত্র চলিবার যোগ্য ধাত্তাদি সংগ্রহ করিবে, অথবা আগ্যমৌ কলোর জন্তও সঞ্চয় করিবে না । ৭

চতুর্গামপি চৈতেষাং দ্বিজানাং গৃহমেধিনাম্ ।

জ্যায়ান্ পরঃ পরো জ্যেয়ো ধর্ম্যতো লোকজিতমঃ ॥ ৮ ॥

যট্কর্শ্মৈকো ভবত্যেবাং ত্রিভিরণ্যঃ প্রবর্ততে ।

দ্বাভ্যামেকশচতুর্থস্ত ব্রহ্মসত্রেণ জীবতি ॥ ৯ ॥

উক্ত আশ্বকুটুস্থিতৌ ধনসঞ্চয়ঃ কার্যো ন ভোগায় ক্লেশ আশ্রয়ণীয়ঃ । তৎ তু কিমহমর্জ-  
নীয়ম্ উতৈকদৈব চিরকালপর্যাপ্তমিতি নোক্তম্ । তত্র কালবিলম্বার্থমিদমায়ত্ন্যতে । কুস্থলে  
ধাত্মমন্ত্রেতি গমকত্বাধ্যাকরণো বহুব্রূহিঃ । পাঠান্তরঃ কুস্থলধাত্বক ইতি । কুস্থলপরিমিতং ধাত্বং  
কুস্থলধাত্বং তদন্তান্ত্রীতি মত্বার্থায় ঐকশব্দঃ । ধাত্বাধিকরণমিষ্টকাদিকৃতং কুস্থলঃ কোষ্ঠ ইতি চোচ্যতে ।  
তেন চাত্রাপরিমাণঃ লক্ষ্যতে । তত্র যাবন্মাত্রি তাবৎ সঙ্কেতব্যম্ ন পুনরাধারনিয়মোহস্তি ।  
কুস্থলে চ মহাপরিগ্রহণস্তাপি বহুভূতাবদ্ধদারদাসপুত্রগবাস্থাদিমতোহপি যাবতা সাংবৎসরী স্থিতি-  
র্ভবতি তাবদুজ্জায়তে । যতো বক্ষ্যতি - যস্য ত্রৈবার্ষিকং ভক্তমিতি । ধাত্বগ্রহণমপ্যবিবক্ষিতম্ ।  
সুবর্ণরূপাদপি তাবত্যাঃ স্থিতে: পর্যাপ্তমর্জয়তো ন দোষঃ । সর্গধাত্বিকং ততো নার্জনীয়মিতি  
বাক্যাথঃ । কুস্তী উদ্ভিক। যাগ্যাসিকো নিচয় এতেন প্রতিপাদ্যত ইতি অরস্তি । ত্র্যাহমৈহি-  
কমস্যোতি ত্র্যাহৈহিকঃ । ঈহায়াং ভবমৈহিকম্ । কুটুস্থস্ত নিত্যকর্মার্থঞ্চ ভক্তসঞ্চয়ং করোতি যঃ স  
ত্র্যাহৈহিকঃ । যো ভবঃ স্বস্তনং ভক্তং তদন্তান্ত্রীতি পূর্ববৎ মত্বার্থী কুস্তা নঞসমাসঃ কর্তব্যঃ ।

চতুর্গামপীতি । এষাঞ্চতুর্গামপি কুস্থলধাত্বকাদীনাম্ ব্রাহ্মণানাং গৃহস্থানাং মধ্যে যো যঃ শেষে  
পঠিতঃ স শ্রেষ্ঠো জ্ঞাতব্যঃ । যতোহসৌ বৃত্তিসঙ্কোচধর্ম্মেণ স্বর্গাদিলোকজিতমো ভবতি ॥ ৮ কু

যট্কর্শ্মৈতি । এষাং গৃহস্থানাং মধ্যে কশ্চিদ্ গৃহস্থো যো বহুপোষ্যবর্গঃ স প্রকৃতৈকত্বাভা-  
চিত্তৈককৃষিবাণিজ্যৈঃ পঞ্চভিঃশ্চেন চৈবেত্যনেনৈব চশব্দসমুচ্চিতেন কুসীদেনেত্যেবং বড়্ভিঃ  
কর্ম্মতিঃ যট্কর্শ্মা ভবতি বড়্ভিরেতৈর্জীবতি । কৃষিবাণিজ্যকুসীদাত্মেত্যন্তঃস্বঃকৃতানি  
গৌতমোক্তানীতুক্তম্ । অন্তঃ পুনস্ততোহল্পপরিবরঃ ত্রিভির্দ্বিজানাধ্যাপনপ্রতিগ্রহৈরদ্রোহে-  
ণেত্যেতৎশ্লোকসংগৃহীতৈঃ প্রবর্ততে । প্রশঙ্কোহনর্থকো বর্তত ইত্যর্থঃ । অপয়ঃ পুনঃ  
প্রতিগ্রহঃ প্রত্যবর ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ তৎপরিচয়গেণ দ্বাভ্যাং বাজনাধ্যাপনাভ্যাং প্রবর্ততে ।  
উক্তজ্ঞানাক্ষেপরা চতুর্থঃ পুনব্রহ্মসত্রেণাধ্যাপনেন জীবতি । মেধাতিথিস্ত এষাং কুস্থলধাত্বকাদীনাম্  
মধ্যাদেকঃ কুস্থলধাত্বকঃ প্রকৃতৈককৃষিশিলাচিৎকৃষিবাণিজ্যৈঃ যট্কর্শ্মা ভবতি বড়্ভির্জীবতি ।  
অন্তো বিত্তীয়ঃ কুস্তীধাত্বকঃ । কৃষিবাণিজ্যমোনিদ্ভিতত্বাৎ তন্ত্যাগ উজ্জিশিলাচিৎবাচিতানাং  
মধ্যাদিচ্ছাত্ত্রিভির্বর্তেত । একত্র্যাহৈহিকোহবাচিতলাভং বিহায় উজ্জিশিলাচিৎবাচিতানাং মধ্যাদিচ্ছয়া  
দ্বাভ্যাং বর্তেত । চতুর্থঃ পুনরস্বস্তনিকো ব্রহ্মসত্রেণ জীবতি । ব্রহ্মসত্রেণ শিলোজ্ঞমোরন্তরা বৃত্তিঃ  
ব্রহ্মণো ব্রাহ্মণস্য সততভবত্যাং সত্রমিত্যাহ ॥ ৯ কু

কুস্থলধাত্বাদিসঞ্চয়ী তিন জন এবং অসঞ্চয়ী এক জন এই চারিপ্রকার গৃহস্থ দ্বিজাতিদিগের  
মধ্যে প্রথমোক্ত অপেক্ষা শেষোক্ত পর পর ক্রমানুসারে শ্রেষ্ঠ, যেহেতু, বৃত্তিসঙ্কোচ করিলে পুণ্য-  
হেতুক স্বর্গাদি লোক জয় করিতে পারা যায় । ৮

এই সকল গৃহস্থের মধ্যে যাহার বহু পরিবার, তিনি ঋত ( উজ্জ ও শিল ), অমৃত, মৃত, সত্যানৃত ও  
কুসীদ এই ছয়প্রকার বৃত্তিজীবী হয়েন, তাহা হইতে অল্পপরিবার কোন ব্যক্তি উহার তিনটি  
জীবিকা গ্রহণ করেন, কেহ বাজন ও অধ্যাপন দ্বারা, কেহ বা কেবল অধ্যাপন দ্বারা জীবিকা  
নির্বাহ করিয়া থাকেন । ৯

বর্তয়ৎশ্চ শিলোঙ্খাভ্যামগ্নিহোত্রপরায়ণঃ ।

ইষ্টীঃ পার্বায়নাস্তীয়াঃ কেবলা নির্বপেৎ সদা ॥ ১০ ॥

ন লোকবৃত্তং বর্তেত বৃত্তিহেতোঃ কথঞ্চন ।

অজিক্লামশঠাং শুদ্ধাং জীবদ্ ব্রাহ্মণজীবিকাম্ ॥ ১১ ॥

সত্ত্বাত্‌কালিকো ভবেৎ তদহরজ্জিতং ব্যয়ীকর্তব্যম্ ॥ ৭ মে ॥ অশ্রু বিকল্পস্ত ব্যবস্থামাহ ।  
যো যঃ স্বল্পকালসঞ্চয়ঃ স স ধর্ম্মৈর্জ্যায়ানধিকঃ । ধর্ম্মাধিক্যাচ্চ ফলাধিক্যং ভবতি । লোকজিতমঃ ।  
লোকান্ জয়তি আধিপত্যেনাবতিষ্ঠতে ভোগ্যতয়া স্বীকরোতি । প্রকর্ষণবিবক্ষায়াং তমঃ । অবিশেষো-  
পাদানালোকঃ স্বর্গঃ প্রতীয়তে । তেনৈয়মত্র ব্যবস্থা—মহাপরিগ্রহো যো বহুপতোহপ্রাপ্তপুত্রঃ,  
অসংবিভক্তপুত্রঃ অকৃতকৃত্যবিবাহশ্চ স কুশলধাতুকঃ । যন্ত পরিণতবয়াঃ প্রাপ্তপুত্রঃ কৃতকরণঃ স  
বাবচ্ছমমেতি তাবদিতরান্ কল্পানাস্রয়েৎ ॥ ৮ মে ॥ এষাং কুশলধাতুকাদীনাং গৃহস্থানামেকঃ ষট্‌কর্ম্মা  
ভবতি । যো মহাপরিগ্রহঃ প্রাপ্তপুত্রস্ত যদ্ বৃত্তিকর্ম্মাণি ভবন্তি । কানি পুনস্তানি ? উজ্জিশিলাযাচিত  
যাচিতলাভকুশিবাণিজ্যাদ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহাঃ যাচিতাযাচিতগ্রহণাদন্তর্ভবন্তি । বহুকুটুম্বকো নিত্যকর্ম্ম-  
সম্পত্ত্যর্থঞ্চ সর্বা বৃত্ত্যৈঃ সমুচ্চিতাঃ কুর্যাৎ কুশিবাণিজ্যে অপি । যেহপ্যাদ্যাপনমধ্যয়নমিত্যাদীনি  
প্রথমাদ্যায়পঠিতানি ষট্‌ কর্ম্মাণি বাচক্ৰতে তেষাং প্রকরণবিরোধো, নিশ্চয়োজনং বা অধ্যয়নাদী-  
নামুপাদানম্ অন্তত্বেব তেষাং বিহিতত্বাৎ । অস্তো দ্বিতীয়ঃ কুস্তাধাতুকক্ৰিডিঃ প্রবর্ততে । প্রোহ-  
নর্থকো, যাবৎবর্ততে তাবৎ প্রবর্ততে ইতি । বর্তনঞ্চ স্থিতিসম্পত্তিঃ । প্রকৃত্তানাঞ্চ যানি কানিচিৎ কচিৎ  
কুশিবাণিজ্যে বিহায় প্রশস্ততরো হি পূর্ব্বস্মাৎ কুস্তাধাতুকঃ । যতো বক্ষ্যতি—সা বৃত্তিঃ সদ্বিগহিতা ।  
গোরক্ষকান্ বাণিজিকানিতি । যদপ্যুক্তং গোতমেন কুশিবাণিজ্যে বা অশ্বয়ং কৃতে কুসীদক্ষেত্যানাপ-  
দ্যেব । তত্রাপ্যশ্বয়ংকরণক্ষে দোষোহস্তোব লঘীয়াংস্ত ভবিষ্যতি । দ্বাভ্যামেকঃ । অত্রাপি যাচিত-  
লাভং বর্জ্জিয়ত্বা ত্রয়াণাং যথাসম্ভবং দ্বে গৃহ্যেতে, অযাচিতমপি তাবদ্ গৃহ্যেতে যাংস্ ত্রাহপর্য়াপ্তম্ ।  
চতুর্থস্ত ব্রহ্মসত্রেণ জীবতি । ব্রহ্মসত্রেণ শিলোঙ্খোরন্তরতা বৃত্তিঃ । সততভবত্বাৎ সত্রমিব, ন তদহঃ-  
পরিসমাপনীয়া বৃত্তিরতঃ সত্রমিত্যুচ্যতে অহরহনিত্যমুষ্ঠানাত্ । ব্রহ্মসকো ব্রাহ্মণপর্যায়স্তেষামিদং  
সত্রম্ । অস্মাদ্ ব্রহ্মসক্যং পূর্ব্বোহয়ং বৃত্তিপ্রপঞ্চো ব্রাহ্মণবিষয় এব বিজ্ঞেয়ঃ । ক্ষত্রিয়াদীনাং তত্র  
বক্ষ্যতি । কথং পুনঃ শিলোঙ্খবৃত্ত্যা জীবনং সম্ভবতি যাবতা শরদগ্রীষ্ময়োরেব ক্ষেত্রে থলে বা  
শিলপ্লাকপাতসম্ভবঃ । অথোচ্যতে—গ্রীষ্মেভ্যো গৈর্য্যাদি শারদানি শারদেভ্যোহর্জ্জয়িত্যতীতি  
যাশাসিকবৃত্তিরেব শ্রান্নাশ্রমিকঃ । অথাতথাপি সম্ভবতি যাবতস্তাবতো ব্রীহাদেঃ কথঞ্চিৎ পতিত-

বর্তয়ৎশ্চেতি । শিলোঙ্খাভ্যাম্ জীবন্ ধনসাধ্যকর্ম্মান্তরানুষ্ঠানাসামর্থ্যাৎ অগ্নিহোত্রনিষ্ঠ এব  
জ্ঞাত্ । পার্বায়নাস্তীয়াশ্চ ইষ্টীঃ কেবলা অমুতিষ্ঠেৎ । পর্ব্ব ৮ অয়নঞ্চ পর্ব্বায়নে তস্মৈরন্ততত্র ভবা  
দর্শপৌর্ণমাসাগ্রয়ণাশ্রিতাঃ ॥ ১০ কু ॥ ন লোকবৃত্তমিতি । লোকবৃত্তমসৎপ্রিয়াথানং বিচিত্র-  
পারহাসকথাদিকং জীবিকার্থং ন কুর্যাৎ । অজিক্লাম শূদ্রাশ্রমার্থাভিধানাদিপাপরহিতাম্ । অশঠাং  
দণ্ডাদিব্যাজ্ঞশূদ্রাম্ । শুদ্ধাং বৈশ্বাদিবৃত্তেরসংকীর্ণাং ব্রাহ্মণজীবিকামমুতিষ্ঠেৎ । অনেকার্থব্রাহ্মণত্বাৎ

শিলোহ দ্বারা যিনি জীবিকা করেন, তাঁহার ধনসাধ্য কোন কর্ম্ম করিবার ক্ষমতা না থাকায়  
তিনি কেবল অগ্নিহোত্রের অনুষ্ঠান করিবেন ও সতত কেবল দর্শপৌর্ণমাসাদি যজ্ঞ করিবেন । ১০

বিচিত্র পরিহাসকথা দ্বারা লোকের মনোরঞ্জন করিয়া কখন জীবিকা করিবে না । পরন্তু বৃথা  
আপন গুণব্যাখ্যানাদি দোষশূন্য হইয়া গর্বাদিরহিত হইয়া বৈশ্বাদিবৃত্তির সংযোগবজ্জিত ব্রাহ্মণের  
নিরূপিত জীবিকা অবলম্বন করিবে । ১১



সন্তোষং পরমাস্বায় সুখার্থী সংযতো ভবেৎ ।

সন্তোষমূলং হি সুখং দুঃখমূলং বিপর্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

শ্রোপাদানম্ । সত্যম্, ন তন্তোজনায় পর্যাণ্ডম্ । সন্ধিযানো যদা পর্যাণ্ডং প্রাপ্যতি চেদশিয়াতি পঞ্চাহাষ্টসম্ভবাৎ । তথা চ মহাভারতে—শিলোজ্বরভিঃ পক্ষান্তাশনো বর্ণ্যতে । সৌহৃদমস্ত্রামবস্থার্নাং গৃহস্থস্তাপসঃ সংবৃত্ত ইতি চেৎ । কিস্তেবমপ্যশ্বস্তনিকত্বং বিরুদ্ধ্যতে । যথোপন্নাদস্থিতিকস্তদা ত্রাণা-  
শ্বস্তনিকঃ । অশ্বস্তনিক হ্যচ্যতে—অহুজহুজ্জয়তি যাত্রিকং তদহরেব চ ব্যয়ীকরোতি । ন দ্বিতীয়েহহি স্থাপয়তি । যদি চ ন প্রত্যহং শিলোজ্বরস্তেভোজনং নিবর্ততে, কুতোহশ্বস্তনিকো ভবেৎ । কথঞ্চ তথাবিধস্ত জীবনং পুন্দরারভরণঞ্চ । অতএব কেচিৎ ত্রিভিন্নতঃ প্রবর্তত ইত্যত আরভ্যাগ্ৰথা ব্যাচ-  
ক্ষতে । ত্রিভিন্নাজনাদ্যাপনপ্রতিগ্রহৈর্দ্বাভ্যাং প্রতিগ্রহঃ প্রত্যবর ইতি প্রতিগ্রহব্যবাসেন যাজ্ঞনা-  
ধ্যাপনে প্রতিগৃহ্যেতে । ব্রহ্মসত্রমধ্যাপনং তদ্ধি বৃত্তয়ে পর্যাণ্ডম্ । যন্তু বর্তয়ন্ত শিলোজ্বাভ্যামিতি স চতুষ্টিব্যতিরিক্তোহস্ত্র এব । অত্রোচ্যতে । যঃ শিলপরিমাণান্দশ দ্বাদশান্ যবান্ ত্রীহীন বা বহুভা  
আদন্তে যাবদেকাহযাত্রিকং স শিলবৃত্তিঃ । যন্তেকৈকং যাত্রার্থমাহরতি স উজ্জ্বরভিঃ । স্মৃত্যন্তরেহয়ং  
জ্ঞানান্ বরবৃত্তিরুক্তঃ । অতশ্চ সার্ককালিকমপ্যাপপত্ততে । ন চ বৈশ্বদেবাদিক্রিয়াবিরোধস্তত্র পুন্দরার-  
ণামভরণভেদশ্চ যাচিত্তৈজ্ঞাদত্যন্তগ্রহণাৎ ॥ ৯ মে ॥ পৰ্ব চ অয়নাস্তচ তয়োর্ভাঃ পার্কার্যনাস্ত্রীয়াঃ  
স্বার্থিকমণং কৃত্বা বৃদ্ধাচ্ছঃ কর্তব্যঃ । পৰ্বেষ্টিদর্শপূর্ণমাসৌ, অয়নাস্তে চ যজ্ঞ আগ্রয়ণাথ্যঃ । কেবল-  
গ্রহণাৎ কাম্যা ইষ্টয়ো নিষিধ্যাস্তে । বৈশ্বদেবহোমবলিহরণে অপি তস্ত নাস্বঃ ভবতঃ । ন হি তস্ত  
সর্বদা তাবদ্ধনং ভবতি । অতঃ কেবলগ্রহণান্নহযজ্ঞনিগৃহিঃ । নহু চাঘ্নিহোত্রমপি তৎ, তস্ত নৈব  
ভবতি । তদপি দ্রব্যসাধ্যমেব । পক্ষহোমান্ হোষ্যতি । ভাৰ্য্যাভরণং কথমিতি চেৎ সাপি তাং  
বৃত্তিমাশ্রিয়াতি । যদাচ ভাৰ্য্যা ব্রতমেতদ্ধারয়িতুমশক্তা তদা ভর্ত্তুরপি নাস্ত্যধিকারঃ । অথ  
চাত্রায়ণাদিষু প্রবৃত্তস্ত কথং ভাৰ্য্যায়া জীবনমিতি চেদচোত্তমেতদ্বিগ্ৰহমানস্বাৎ । আতিথ্যাदिশিষ্ট-  
মশিয়াত ইতি তু বৈশ্বদেবহোমভাবাৎ । বিগ্ৰহমানেহপি জ্ঞানেন ন ভোজনং বৃজ্জমুভয়োবিষ-  
সাশিত্ত্ববিধানাৎ । অতঃ জ্ঞানেন বৈশ্বদেবং করিয়াতি ধর্ম্মকারণোহুজ্ঞানাত্ জ্ঞানগ্রহণস্ত । মৈবম্ ।  
অস্ত্রামবস্থানামগ্নিহোত্রমাত্রং ধর্ম্মো ন বৈশ্বদেবহোমঃ । ভবতু বা যস্তাশ্বহি ধনং নাস্তি কথং  
জীবতু । তস্মাদ যস্তাসমর্থ্য ভাৰ্য্যা নাসৌ শিলোজ্ববৃত্তাবধিক্রিয়তে । বর্তয়ন্ত্রান্নাং জীবয়ন্ত ॥ ১০ মে ॥  
লোকবৃত্তং নামোচ্যতে যেন প্রাকৃতজনোহয়সন্তো বর্ততে দন্তেনাসং ষ্ঠাথ্যানেন চ 'জং বিফুন্তং  
ব্রহ্মা জয় জীবতি' তথা বিচিত্রপরিহাসকথাভিঃ । বৃত্তিহেতোর্জীবিকার্থতয়া ন কর্তব্যমেতৎ । যন্ত  
নশ্মশীলস্তস্ত ন দোষঃ । অজিক্কাং । যস্তাত্তচ্ছ হৃদয়েহন্তচ্ছ বহিঃ স জিক্কা উচ্যতে, হেষমৎসরাশ্চ  
দর্শয়ত্যাশ্রয়ং বদতাম্ । অশঠাম্ । অগ্নিহোত্রকর্ম্মানুষ্ঠানং লোকাবজ্ঞেনেন প্রতিগ্রহাদিলাভার্থং ন  
শাস্ত্রার্থপ্রদধানতয়া কুর্যাৎ স শঠঃ । আশ্বধর্ম্মত্বেপি জৈজ্ঞাশাঠ্যয়োর্জীবিকাপাভেদোপচারাদ্যপদিগ্ৰহে ।

অনুষ্ঠানার্থোহয়ং জীবতিরिति সাক্ষ্যকতা ॥ ১১ কু ॥ সন্তোষমিতি । যথাসম্ভবভূতান্নপ্রাণ-  
ধারণবশ্তকপঞ্চযজ্ঞানুষ্ঠানমাত্রোচিতধনানধিকা স্পৃহা সন্তোষঃ । তমতিশয়িতমালস্য প্রচুরধনাজ্ঞানে  
সংযমং কুর্যাৎ । যতঃ সন্তোষহেতুকমিতি সুখং, পরত্র চাব্যগ্রস্ত বিহিতানুষ্ঠানং স্বর্গাদিমুখম্ । বিপর্য-  
য়সন্তোষো দুঃখমূলং বহুধনার্জনপ্রয়াসেন প্রচুরদুঃখাদসম্পত্তৌ চ ক্লেশাৎ ॥ ১২ কু

সুখার্থী ব্যক্তি এবান্ত সন্তোষ অবলম্বন করিয়া আপন ও পরিবারবর্গের প্রাণধারণ এবং পঞ্চ-  
যজ্ঞাদির অনুষ্ঠানের আবশ্যক ধন ভিন্ন অধিক ধনোপার্জনে বিরত হইয়া, তাহাতেই সন্তুষ্ট হইবেন,  
যেহেতু, সন্তোষই সুখের কারণ ও অসন্তোষই দুঃখের কারণ হয় । ১২

অতোহনৃতময়া বৃত্ত্যা জীবৎস্ত স্নাতকো দ্বিজঃ ।

স্বর্গ্যায়ুষ্যশস্তানি ব্রতানীমানি ধারয়েৎ ॥ ১৩ ॥

বেদোদিতং স্বকং কৰ্ম্ম নিত্যং কুর্যাদতদ্রিত্যতঃ ।

তচ্ছি কুৰ্ব্বন্ যথাশক্তি প্রাপ্নোতি পরমাং গতিম্ ॥ ১৪ ॥

অজিহ্মামশঠাঃ শুদ্ধামিতি । শুদ্ধিবৃত্তান্তরেণামিশ্রীকরণম্, পূৰ্ব্বদোষঘয়েন চ একপদলভ্যোহপ্যয়-  
মর্থো বৃত্তান্তরোধাদগোবলীবদ্বদবহুপদৈঃ প্রতিপাদ্যতে । অথ কথং ব্রাহ্মণজীবিকাং জীবেদিত্তি  
দ্বিতীয়া ? যাবতা জীবতিরকৰ্ম্মকং । কণ্ঠৈককৈশ্চব ধাতোরেকত্র দ্বিঃপ্রয়োগঃ । ন হি ভবতি গমনং  
গচ্ছেদিত্তি । সাধ্যসাধনভাব উচ্যতে । সামান্যবিশেষভাবাৎ সাধ্যসাধনভাবো ন বিরুদ্ধঃ, যথা  
ঋপোষঃ পুষ্ট ইতি । অনুষ্ঠানাদ্বে বর্জনার্থে জীবতিবর্ততে তেন সাকৰ্ম্মকত্বমিতি ন দোষঃ ।  
জীবৈজ্জীবনার্থমনুষ্ঠিষ্ঠেৎ ॥ ১১ মে ॥ ত্র্যহৈহিকাপশুশ্রবণাদিচার্য্যং প্রসংখ্যানমিদমাহ । সন্তোষ  
আশ্রয়িতব্যো ন বহুনামুপজীব্যঃ স্থামিতি যাচঞাদিক্রেশ আশ্রয়েঃ । সুখার্থী সংযতো ভবেৎ ।  
সংযমো যাত্ৰিকান্ধনাদধিকে নাভিলাষঃ । সন্তোষো মনস্বিনাং সুখমূলং, দুঃখস্ত মূলং বিপর্য্যয়ঃ,  
অসন্তোষো, মহদবিদ্বাঃ দৈন্তম্ অভিলষিতে বস্তুসংপত্তিস্তস্মাৎ সন্তোষমাশ্রয়েৎ ॥ ১২ মে ॥  
বৃত্তিবিষয়ো বিধির্ত্তিশিদ্ধেনোক্তঃ তেনানুতময়েতি । তদপেক্ষমেব জীবিতম্, অনুতমেন  
নিবৃত্তিবিধানাৎ । অতো বৃত্তিসমুচ্চয়জীবনঃ । পিতৃধনং প্রাপ্তবতশ্চ ব্রতাদিকারো ন  
বৃত্ত্যতে । অন্তথা একবৃত্তি জীবন এব শ্রাৎ । ব্রতানীমানি । মানসঃ সঙ্কল্পো ব্রতমুচ্যতে । শাস্ত্র-  
বিহিতমিদং ময়া কৰ্ত্তব্যমিদং বা ন কৰ্ত্তব্যমিত্যেবম্ । স্বর্গ্যায়ুষ্যশস্তানি ব্রতধারণফলানি কেচি-  
দাহঃ । অতঃশ্চতৎফলার্থিনো ব্রতেষধিকাস্তদবুজ্ঞম্ । অনিত্যত্বমেবং সতি প্রসজ্যেত তত্রো-  
ত্তরশ্লোকে নিত্যাগ্রহণং বাধ্যতে । শ্রোতৌ চৈবাং নিত্যতা জ্ঞাপিতা, যাবৎ হি ন সা বৃত্তা ভবতীতি ।  
নচ স্বর্গাদীনাং কাম্যত্বেনাঘয়ে নাধিকৃত্যিঃশেষণত্বং প্রতিপদ্যেত ॥ ১৩ মে ॥ বেদমূলত্বাৎ স্বতীনাং  
বেদোদিতমিতি শ্রয়তে । স্বকং কৰ্ম্ম বক্ষ্যমাণো ব্রতসমূহঃ । বিহিতত্বাৎ স্বকমিত্যুচ্যতে ।

অতোহনৃতময়েতি । অবহৃত্ত্যন্তৈকবৃত্ত্যা নির্বাহসম্ভবে সত্যনুতময়েতি বিধীয়তে, বহৃত্ত্যন্তা-  
য়সম্ভবে ‘ষট্ কৰ্ম্মৈকো ভবত্যেযাম্’ ইতি বিহিতত্বাৎ । অথবৈকবাক্যতাবগমাদ্ ব্রতবিধায়কত্বাচ্চানু-  
তময়া বৃত্তোত্যনুবাদকত্বাদেকত্বমবিবক্ষিতম্ । উক্তবৃত্তীনাংনুতময়া বৃত্ত্যা জীবন্ স্নাতকো ব্রাহ্মণ  
ইমানি বক্ষ্যমাণানি যথাসম্ভবং স্বর্গায়ুষ্যশস্তাঃ হিতানি ব্রতানি কুর্য্যৎ । ইদং ময়া কৰ্ত্তব্যমিদং ন  
কৰ্ত্তব্যমিত্যেবংবিধসংকল্পবিশেষো ব্রতম্ ॥ ১৩ কু

বেদোদিতমিতি । বেদোক্তং, স্মার্ত্তমপি বেদমূলত্বাবেদোক্তমেব । স্বকং স্বাশ্রমোক্তং যাবজ্জীব-  
নতদ্রিত্যোহনলসঃ কুর্য্যৎ । হি হেতৌ । যস্মাত্তৎ কুৰ্ব্বন্ যথাসামর্থ্যং পরমাং গতিং মোক্ষলক্ষণাং  
প্রাপ্নোতি, নিত্যকৰ্ম্মানুষ্ঠানং পাপক্ষয়ে সতি নিস্পাপান্তঃকরণেন ব্রহ্মসাক্ষাৎকারায়োক্ষ্যবাপ্তেঃ ।  
তদ্বক্তব্যং মোক্ষধৰ্ম্মে—‘জ্ঞানমুৎপদ্যতে পুংসাঃ ক্ষয়াৎ পাপস্ত কৰ্ম্মণঃ । তত্রাদর্শতলপ্রাপ্তে পশুত্যাছা-

অন্ন পরিবারের অন্ন অর্থের প্রয়োজন, এ জন্ত অথবা স্নাতকব্রত প্রতিপালন জন্ত স্নাতক ব্রাহ্মণ  
পূৰ্ব্বোক্ত বৃত্তিসমুদয়ের অনুতম বৃত্তি দ্বারা জীবিকা করিলে তিনি স্বর্গসাধন আয়ুষ্কর যশোমূল  
এই সমুদয় ব্রত বক্ষ্যমাণ রীতিক্রমে ধারণ করিবেন । ১৩

প্রতিদিন অনলস হইয়া আপন আশ্রম-বিহিত বেদোক্ত ও স্মার্ত্ত সমুদয় কৰ্ম্ম সম্পাদন করিবে,  
যেহেতু, শাস্ত্রমুসায়ে সেই সমুদয় কৰ্ম্ম করিলে আন্তরিক পবিত্রতা দ্বারা ঈশ্বরসাক্ষাৎকার হয়,  
সুতরাং তিনি মুক্তি প্রাপ্ত হবেন । ১৪

নেহেতার্থীন্ প্রসঙ্গেন ন বিরুদ্ধেন কৰ্ম্মণা ।

ন বিত্ৰুমানেষু নার্ত্যামপি যতন্ততঃ ॥ ১৫ ॥

ইন্দ্রিয়ার্থেষু সর্বেষু ন প্রসজ্যেত কামতঃ ।

অতিপ্রসক্তিকৈতেষাং মনসা সন্নিবর্তয়েৎ ॥ ১৬ ॥

সর্বান্ পরিত্যজেদর্থান্ স্বাধ্যায়শ্চ বিরোধিনঃ ।

যথা তথাহধ্যায়ংস্ত সা হ্যশ্চ কৃতকৃত্যতা ॥ ১৭ ॥

নিত্যং কুর্যাৎ । যাবজ্জীবম্ অতদ্রিতোহনলসঃ । এতদব্রতধারণং কুর্ষন্ যথাশক্তি অনেকন সত্যং শক্তৌ যথাসম্ভবমুষ্ঠানমাহ । তদ্রুক্তং মনসা বা তৎসমগ্রমাচারমনুপালয়ন্ । পরমাং গতিং ব্রহ্মত্ব-প্রাপ্তিরূপাম্ ॥ ১৪ মে ॥ প্রসজ্যতে যত্র পুরুষঃ স হি প্রসঙ্গোহভিপ্রেভো গীতবাদিত্রাদিস্তত্র হি রাগিণঃ সজ্জত্বীয, অতো গীতবাদিত্রাদিভিরর্থান্ ধনানি নেহেত নার্জ্জয়েৎ । বিরুদ্ধং কৰ্ম্ম প্রতিষিদ্ধং শাস্ত্রেণ অকুলোচিতঞ্চ । ন চ পিত্রাভ্যাগতেষু ধনেষু কল্যামানেষু স্থিতিসমর্থেষু অত্যানি চেষ্টেৎ । নার্ত্যাম্ আপত্তপি, যতন্ততঃ প্রসহ সংপ্রতিগ্রহেণ প্রবর্তিতব্যমেকস্তাপত্তপানুজ্ঞান্ততি ॥ ১৫ মে ॥ ইন্দ্রিয়ার্থামর্থ্য বিষয়া রূপরসাদয়ঃ । এতেষু ন প্রসজ্যেত ন প্রসক্তিমত্যস্তাং সেবাং কুর্যাৎ । মনো-হরা যুবতয়ঃ, বংশগীতং, স্বাদবদ্রসঃ, কর্পূরাদিগন্ধঃ, রাগবৎস্পর্শঃ এতে বিষয়াস্তান্ নাত্যন্তং সেবেত । কামতঃ কামপ্রধানতয়া সর্বেষু অযাচিতোপনতেষপি নিত্যসেবী ন স্তাৎ । অতি-প্রসক্তিকৈতেষাং নিবৃত্ত্যুপায়োহনেন কথ্যতে । ন হি বস্ত্রপ্রসক্তিনিবর্তয়িতুং শক্যা । মনসা তু প্রতিপক্ষভাবনয়া নিবর্ত্যা, আদৌ তাবদ্রূপপাদয়ন্; উপস্থিতেষপি ভূতপূর্বেষু ক্ষণবির-সতা স্বভাবতশ্চ বিনাশিত্বং, শাস্ত্রনিষেধাচ্চ সঙ্গশ্চ, নরকপাত ইত্যেবমাদি চিন্তয়েৎ । যথোক্তং

নমাস্থনি ।’ আস্থনি অন্তঃকরণে ॥ ১৪ কু ॥ নেহেতার্থীনিতি । প্রসজ্যতে যত্র পুরুষঃ স প্রসঙ্গে গীতবাদিত্রাদিস্তেনার্থান্ নার্জ্জয়েৎ । নাপি শাস্ত্রনিষেধেন কৰ্ম্মণা অযাজ্যযাজনাদিনা চ । ন চ বিত্ৰু-মানেষু ধনেষু । ন চাপ্যবিত্ৰুমানেষপি প্রকারান্তরসম্ভবে যতন্ততঃ পতিতাদিভ্যোহপি ॥ ১৫ কু

ইন্দ্রিয়ার্থেষু । ইন্দ্রিয়ার্থামর্থ্যঃ রূপরসগন্ধস্পর্শাদয়ঃ, তেষু অনিষিদ্ধেষপি স্বদারদ্রতাদিষু ন প্রসজ্যেত নাতিপ্রসক্তিমত্যন্তসেবনাস্থিকাং কুর্যাৎ । কামত উপভোগার্থম্ । অতিপ্রসক্তি-নিবৃত্ত্যুপায়মাহ—অতি-প্রসক্তিমিতি । বিষয়াণামস্থিরত্ব-স্বর্গাপবর্গীয়কশ্রেয়োবিরোধিত্বাদিভাবনয়া মনসা সম্যক্ নিবর্তয়েৎ ॥ ১৬ কু ॥ সর্বান্নিতি । বেদার্থবিরোধিনোহর্থানত্যন্তেশ্বর-গৃহোপসর্পকৃষিলোকযাত্রা-য়ঃ তান্ সর্বান্ পরিত্যজেৎ । কথং তর্হি ভৃত্যাদ্ব্যপোষণমিত্যা-শঙ্ক্যাহ—যথা তথা কেনাপ্যুপায়েন স্বাধ্যায়াবিরোধিনা ভৃত্যাদ্ব্যনৌ জীবয়ন্ । যন্তাং সান্ত দ্রাতকস্ত

গীতবাদিত্রাদি দ্বারা বা অযাজ্য-যাজনাদি দ্বারা কিংবা সম্পত্তি বিত্তমান থাকিলে অথবা ধনাদি না থাকিলে প্রকারান্তরে জীবিকা নির্বাহ হইলে, পতিতাদি যে কোন ব্যক্তির নিকট হইতে অর্থোপার্জন করিবে না । ১৫

রূপ, রস, গন্ধ, স্পর্শ, শব্দ এই পাঁচ ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য বিষয়ে কামবশতঃ উপভোগের জন্ত একান্ত আসক্ত হইবে না; বিষয়সকল অস্থির এবং স্বর্গ ও মোক্ষের বিরোধী হয়, মনে মনে এই প্রকার চিন্তা করিয়া তাহা হইতে নিবৃত্ত হইবে । ১৬

বেদাভ্যাসের বিরোধী উপার্জনাদি যে সকল বিষয়, তাহা পরিত্যাগ করিবে, বেদাভ্যাসের অবিরোধে যে কোন উপায় দ্বারা উপার্জন করিয়া জীবিকা করিবে, যেহেতু, দ্রাতক ব্রাহ্মণ বেদা-ধ্যয়ন করিলেই কৃত্যকৃত্য করেন । ১৭

বয়সঃ কৰ্ম্মণোহর্থশ্চ ঐতস্ত্যভিজ্ঞানশ্চ চ ।

বেষবাগ্‌বুদ্ধিসাক্ষ্যমাচরন্‌ বিচরেদিহ ॥ ১৮ ॥

বুদ্ধিবুদ্ধিকরণ্যাশ্চ ধন্যানি চ হিতানি চ ।

নিত্যং শাস্ত্রাণ্যবেক্ষ্যেত নিগমাংশ্চৈব বৈদিকান্ ॥ ১৯ ॥

যথা যথা হি পুরুষঃ শাস্ত্রং সমধিগচ্ছতি ।

তথা তথা বিজানাতি বিজ্ঞানঞ্চাস্ত্র রোচতে ॥ ২০ ॥

ন তথৈতানি শক্যন্ত ইতি ॥ ১৬ মে ॥ যে বৈ হব্যাসবিরোধিনোহর্থান্তে সৰ্ব্বে তাক্তব্যা রাজা-  
মাত্যগৃহোপস্থানাদয়ঃ । যেহপ্যনয়া লোকযাত্রয়া সন্তুশ্চ কৃষিকুসীদাশ্চ দিকলাভা ভবন্তি তে ন চ পোষ-  
ম্মিষ্যতে । তদা কুটুম্বং বিভবতশ্চ দাসাদাসং বহু ভবিষ্যতীতি । সা হস্ত স্নাতকশ্চ কৃতকৃত্যতা  
কৃতার্থতা । যং নিত্যস্বাধ্যায়ী যথাকথঞ্চিং কুটুম্বকং জীবয়তীতি ॥ ১৭ মে ॥ বয়স ইতি সাক্ষ-  
প্যাপেক্ষা ষষ্ঠী । বেষবাগ্‌বুদ্ধীতি সমাহারে ব্ধঃ । সাক্ষ্যপ্যনিত্য স্বার্থে যাদ্যৎ । তেনায়মর্থো  
ভবতি—বয়ম্‌ আত্মাচিতা বেষাদয়ঃ কর্তব্যাস্তাঃ । সাক্ষ্যপ্যমোচিতামন্ত্যাকৃত্যাদেঃ সাদৃশ্যাসম্ভবাৎ ।  
বেষঃ কেশান্তরণাদিবিভাসঃ । তত্র প্রথমে বয়সি শিপশ্চকঃ । যৌবনে কুন্তলাদিধারণম্ ।  
বাক্ক্যে জটামুণ্ডাদি । বয়োহনুরূপা বাক্ । এবং বুদ্ধিব্রবর্ণাল্লটানধারণঃ প্রথমং নীয়েতে কেবলং  
ধর্ম্মপ্রধানকৰ্ম্মাহুরূপো বেষ অর্থাহুরূপঃ । তেন হি ভবিতব্যং কুলানুরূপেণ, দশনরাগধম্মিলাদি  
উদ্ধতমপি ন উদ্ধতমাবহতি । তত্শব্দম্ । অশ্র লোকব্যবহারো বিবয় ইতি । এতদুক্তং ভবতি ।  
নায়ং বিধার্থঃ অপটৈরনিশ্চিতার্থত্বাৎ । লোকব্যবহারমূলস্বয়মম্ববাদঃ । এবং বর্তমানো লোকবস্তা-  
নুভবন্তী ভবতি । ন লোকেষ্যতামেতি ॥ ১৮ মে ॥ বুদ্ধিবুদ্ধিকরণীতিহাসপূরণানি, তর্কশাস্ত্রানি চ  
ধন্যানি বার্ষ্প্যতোশনসাদীনি । হিতানি উপকারকাণি দৃষ্টার্থানি বৈত্তক-জ্যোতিষাদীনি । অর্থ-  
শাস্ত্রশ্চ পৃথগুপদেশাৎ । বৈদিকা নিগমা বেদার্থজ্ঞানহেতবো নিগমনিকৃতব্যাকরণমীমাংসাঃ । রুচি-

কৃতকৃত্যতা কৃতার্থতা যন্নিত্যং স্বাধ্যায়পরতা ॥ ১৭ কু ॥ বয়স ইতি । বয়সঃ ক্রিয়ান্না ধনস্য  
ঐতস্ত্য কুলজাতানুরূপেণ বেষবাগ্‌বুদ্ধীরাচরন্‌ লোকে'প্রবর্তেত । যথা যৌবনে শ্রগ্‌গন্ধলেপনাদিধারণং  
জিবর্গান্নসারিলী বাগ্‌বুদ্ধিঃ এবং কৰ্ম্মাদিষ্পৃশ্নম্নেয়ম্ ॥ ১৮ কু ॥ বুদ্ধীতি । বেদারিক্তদ্বানি শীজং  
বুদ্ধিবুদ্ধিজ্ঞানকানি ব্যাকরণমীমাংসাস্বতীপূরণাত্মাদানি শাস্ত্রানি, তথা ধন্যানি ধনায় হিতানি  
অর্থশাস্ত্রানি বার্ষ্প্যতোশনসাদীনি, তথা হিতানি দৃষ্টোপকারকাণি বৈত্তকজ্যোতিষাদীনি, তথা  
পর্যায়কথনেন বেদার্থববোধকান্নিগমাখ্যাংশ্চ গ্রন্থান্নিত্যং পর্যালোচয়েৎ ॥ ১৯ কু ॥ যথা  
যথৈতি । যস্মাদযথা যথা পুরুষঃ শাস্ত্রং সমাগভাশ্রতি তথা তথা বিশেষেণ জানাতি, শাস্ত্রান্তর-  
বিষয়মপি চাশ্র বিজ্ঞানং রোচত উজ্জলং ভবতি । দীপ্ত্যর্থত্বাচ্চেরভিলাষার্থত্বাভাবাৎ 'রুচ্যর্থানাং  
প্রীয়মাণঃ' ইতি ন সংপ্রদানসংজ্ঞা ॥ ২০ কু

আপনার যেমন বয়স, যেসকল কৰ্ম্ম, যে পরিমাণ ধন, যে প্রকার বেদাধ্যয়ন ও যাদৃশ কুলাচার,  
তদনুরূপ বেষভূবা, বাক্য, বুদ্ধি করিয়া ইহলোকে বিচরণ করিবে । ১৮

বেদের অবিরুদ্ধ বুদ্ধিজিহ্বের বুদ্ধিকর ব্যাকরণাদি শাস্ত্র, অর্থশাস্ত্র, বৈত্তকাদি শাস্ত্র ও বেদার্থের  
বোধক নিগমাদি শাস্ত্র সর্বদা পর্যালোচনা করিবে । ১৯

যদ্ব্যযে যে শাস্ত্র উত্তমরূপে অভ্যাস করে, সেই সেই শাস্ত্রই উত্তমরূপে জানিতে পারে ও তাহা  
দ্বারা শাস্ত্রান্তরে জ্ঞান সম্যক্‌ প্রদীপ্ত হয় । ২০

ঋষিযজ্ঞং দেবযজ্ঞং ভূতযজ্ঞঞ্চ সৰ্বদা ।

নৃযজ্ঞং পিতৃযজ্ঞঞ্চ যথাশক্তি ন হাপয়েৎ ॥ ২১ ॥

এতানেকে মহাযজ্ঞান্ যজ্ঞশাস্ত্রবিদো জনাঃ ।

অনৌহমানাঃ সততমিন্দ্রিয়েষেব জুহ্বতি ॥ ২২ ॥

গ্রহণে তদৃষ্টার্থতা স্মৃৎ ১৯ মে ॥ সমধিগমো বিনিবেশঃ অভ্যাস ইতি যাবৎ । বিজ্ঞানাতি বিশেষণ জানাতি । প্রত্যক্ষকৈতদভ্যাস্ত্রমানে গ্রহেহপি যদ্বিগত ইতি । তদা বিজ্ঞানঞ্চাত্ৰ যোচতে উজ্জলং ভবতীত্যর্থঃ । পূৰ্ব্বেভ্যঃ স্মৃতেষু লক্ষণন্যেতৎ । কৃচেরনভিলাষার্থত্বাৎ কৃচ্যর্থানামিতি সংপ্রদানত্বা-  
ভাবঃ ॥ ২০ মে ॥ তৃতীয়াধ্যায়ে বিহিতানাং মহাযজ্ঞানামনুবাদো বিশেষাভিধানার্থঃ । স চ বিশেষ উত্তরত্র বক্ষ্যতে অনৌহমানা ইতি । অস্ত্রে তু মনুস্তে—ত্রতাধিকারে পুনর্বচনং নিয়মসিদ্ধার্থম্ । তেনেদৃশঃ সঙ্কল্পঃ কৰ্ত্তব্যো যাবদ্ গার্হস্থ্যং, ময়া মহাযজ্ঞা ন হাপয়িতব্যঃ । ন ত্রিষমাংশকা কৰ্ত্তব্যা দ্বির্বচনং দ্বিবিধানার্থম্ । ন হত্র বিধিঃ শ্রুয়তে । কেবলং ন হাপয়েদিত্যুচ্যতে । নিত্যত্বাচ্চ হানিঃ প্রাপ্তেপ্তব, অতো বিহিতপ্রত্যভিজ্ঞানতঃ কশ্চিৎ কৰ্ম্মভেদহেতুরস্তি । যথাশক্তি পক্বানেন গ্রাসেন বা মূলকলৈবা ॥ ২১ মে ॥ এতান্ মহাযজ্ঞান্ একে যজ্ঞশাস্ত্রবিদো গৃহস্থাঃ, ইন্দ্রিয়েষেব জুহ্বতি সংপা-  
দয়ন্তি । কতমে পুনস্তে ? অনৌহমানা য়ে ন চেষ্টন্তি ধনং ত্যক্তগৃহব্যাপারো দেহসাম্প্রাসিকাদয়ঃ । শিলোজ্বরন্তেরপোবাং বিধিমিচ্ছন্তি পঙ্গবাদীনাঞ্চ । তেবাং হি দ্বারকরণং বক্ষ্যতি—যতর্থাতা তু দারৈঃ আদিতি । ন চৈতেবাং পঞ্চযজ্ঞাধিকারঃ । অদ্রব্যত্বান্তরণমাত্রং তে লভ্যন্তে । নাধিকং কৰ্ম্মানুষ্ঠানার্থমপি । জুহোতিঃ করোত্যর্থনির্কৰ্ত্তব্যতাং লক্ষয়তি—ন হি ক্রিয়াবিশেষো যাগঃ, ক্রিয়া-  
বিশেষস্ত হোমস্ত কৰ্ম্মতা প্রতিপদ্যেত । ন হি ভবতি পচতি পাকমিতি, ভবতি তু পাকং করোতি যাগং করোতীতি । সামান্তবিষয়াকাজ্ঞাস্ত ক্রিয়া দ্রব্যবৎ কৰ্ম্মাণি সাধনীকুৰ্ব্বন্তি । ইচ্ছতি ভোক্তুং শকোতি ভোক্তুং জানাতি ভোক্তুম্ । দৃষ্টশ্চ বিশেষঃ সামান্তলক্ষণার্থঃ । অয়ং গোঃ পদা দ্রষ্টব্য ইতি । এবঞ্চ হোমং কেচিদিন্দ্রিয়েষু তৎসঙ্গমেব ব্যাচক্ষতে । অপরেবাং প্রাণসংবাদোপনিষদি বক্তব্যঃ প্রথমমাগচ্ছৎ তদ্ধোমীয়ং সায়াং প্রথমাহুতিঃ জুহ্বাৎ প্রাণায় স্বাহেত্যাদিনা । অস্ত্রে তু য এবোত্তরলোকো উপাসনাবিধিক্রমঃ স এবায়ং হোমঃ । তথা চ তদ্বোরেকব্যাক্যতা প্রতীয়তে । নহু চোত্তরত্র বাচি প্রাণা নেন্দ্রিয়ম্ । নৈষ দোষঃ । আধ্যাত্মিকত্বোপলক্ষণার্থমিন্দ্রিয়গ্রহণম্ । বাহ্যসাধন-  
সাধ্যতা নাস্তীত্যেতদত্র বিবক্ষিতম্ ॥ ২২ মে ॥ যদায়ং পুরুষ উচ্ছৃমতি তদৈবমনেন ধ্যাতব্যম্ । বাচং

ঋষিযজ্ঞমিতি । স্বাধ্যায়াদীন্ পঞ্চযজ্ঞান্ যথাশক্তি ন ত্যজেৎ । তৃতীয়াধ্যায়ভিহিতানামপি পঞ্চযজ্ঞা-  
নারিহ নির্দেশ উত্তরত্র বিশেষবিধানার্থঃ স্নাতকব্রতত্ববোধনার্থশ্চ ॥ ২১ কু ॥ এতানেক ইতি ।  
ক ইতি একে গৃহস্থা বাহ্যান্তরযজ্ঞানুষ্ঠানশাস্ত্রজ্ঞা এতান্ পঞ্চ মহাযজ্ঞান্ ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকর্ষাদ্  
বহির্গেষ্ঠমানাঃ পঞ্চমু বুদ্ধীন্দ্রিয়েষেব পঞ্চরূপজ্ঞানাদিসংযমং কুৰ্ব্বন্তঃ সম্পাদয়ন্তি । যজ্ঞানাং  
হোমত্বানুপপত্তেঃ সম্পাদনার্থো জুহোতিঃ ॥ ২২ কু ॥ বাচীতি । একে গৃহস্থা ব্রহ্মবিদো বাচি

ঋষিযজ্ঞ, দেবযজ্ঞ, ভূতযজ্ঞ, মনুষ্যযজ্ঞ ও পিতৃযজ্ঞ এই সমুদয় যজ্ঞ সৰ্বদা যথাশক্তি পরিত্যাগ  
করিবে না । ২১

কতিপয় যজ্ঞীয় শাস্ত্রবেত্তা গৃহস্থ এই পঞ্চবিধ মহাযজ্ঞের বাহ্যভঙ্গর না করিয়া স্বীয় বুদ্ধীন্দ্রিয়েতেই  
জ্ঞানাদির সংযমন করিয়া যজ্ঞ সম্পাদন করেন অর্থাৎ ইন্দ্রিয়সংযমন পূৰ্ব্বক তাহাদিগকে যথাবিধয়ে  
নিয়োগ করিয়া থাকেন । ২৩

বাচ্যকে জুহ্বতি প্রাণং প্রাণে বাচঞ্চ সর্ব্বদা ।

বাচি প্রাণে চ পশ্যন্তো যজ্ঞনির্ব্বত্তিমক্ষ্যাম্ ॥ ২৩ ॥

জ্ঞানেনৈবাপরে বিপ্রং যজন্ত্যেতৈর্ম্মথৈঃ সদা ।

জ্ঞানমূলাং ক্রিয়ামেবাং পশ্যন্তো জ্ঞানচক্ষুষা ॥ ২৪ ॥

প্রাণে জুহোমতি, ভাষণে ন চ বাচি প্রাণং জুহোতি । এতাবতৈব পঞ্চ যজ্ঞা নিব্বৃত্তা ভবন্তি । যদি নিত্যঃ, ফলায় তে ন বক্তব্যঃ । আত্মযজ্ঞাচ্চাধিক্রয়ন্তে । বিহিতো হ্রয়মর্থঃ পঞ্চায়ুপাসনাসু উপনিষৎসু কৌষীতকীত্রাঙ্কেণ পিস্তরেণ । অক্ষয়ং ফলতঃ, অপূনরাবৃত্তিকলঙ্ঘ্যং ॥ ২৩ মে

এতৈর্ম্মথৈঃ প্রকৃষ্টৈর্ম্মহাযজ্ঞৈর্ম্মথৈঃ তদ্বিষয়মধিকারং নিষ্পাদয়ন্তি । অতোহর্থভেদাদ্ যজ্ঞন্তে যজ্ঞৈরিতি সাধ্যসাধকতাবোপপত্তিঃ, যথাযিষ্ঠোমযাজ্ঞোতি । কথং পুনজ্ঞানেন যাগনির্ব্বৃত্তির্ভেদে বতো-  
দেধেন দ্রব্যত্যাগাঙ্কো যাগো, ন চ জ্ঞানমেবং রূপম্ । উচ্যতে—যজন্ত ইতি যাগকার্য্যনিব্বৃত্তিরত্রাভি-  
প্রেতা । যদি জ্ঞানাং কার্য্যনিব্বৃত্তিঃ কিমর্থং তর্হি কর্ম্মণামনুষ্ঠানম্ । ন হবিষয়ঃ কর্ম্মানুষ্ঠানসম্ভবঃ ।  
অথেষং বুদ্ধির্ষ উ চৈনমেবং বেদেতি । জ্ঞানস্তাপি ফলসাধনত্বেন আশ্রয়াৎ কৃতং কর্ম্মানুষ্ঠানে-  
নেতি । তদসৎ । অন্তঃশেষতয়া তত্ত্বার্থবাদত্বাৎ । অত্রোচ্যতে । উক্তমস্মাভিরনীহমানা আত্ম-  
জ্ঞানেহধিক্রিয়ন্তে । ত এব জ্ঞানিনোহভিপ্রেতা ন কর্ম্মানুষ্ঠানবেদিনঃ । তেষাং বেদসাম্প্রদায়িকতয়া  
গৃহে অবতিষ্ঠমানানাং মহাযজ্ঞানাং ভাবনৈরমুচ্যতে । হব্যসাধ্যানাঞ্চ মহাযজ্ঞানাম্ আত্মজ্ঞান-  
সম্পাদনমেবমুচ্যতে । স্বাধারোদকতর্পণয়োস্তু কর্ম্মসাধ্যতামেব যষ্টে বক্ষ্যতি । অত্র কারণরূপ-  
মর্থবাদমাহ । জ্ঞানমূলাং জ্ঞানং মূলং যন্তাঃ ক্রিয়ায়াঃ । সর্ব্বশ্চ কর্ম্মানুষ্ঠানশ্চ জ্ঞানং মূলং, ন হবিধান্  
কিঞ্চিদনুষ্ঠাতুং শক্যোতি । তদ্বক্তং বিদ্বান্ বাজয়েদिति । পশ্যন্তো জ্ঞানচক্ষুষা জ্ঞানং চক্ষু-  
রিব যথা চক্ষুষা রূপং গৃহতে এবং জ্ঞানাং জ্ঞায়তে ন তৎ জ্ঞানং বেদ এবাভিপ্রেতঃ ॥ ২৪ মে

প্রাণবায়ৌ চ যজ্ঞনির্ব্বত্তিমক্ষয়ফলাং জ্ঞানন্তঃ সততং বাচি প্রাণং চ জুহ্বতি বাচঞ্চ প্রাণে ।  
ভাষমাণেন চ বাচি প্রাণং জুহোতীতি । অভাষমানেনোচ্চুসতী প্রাণে বাচং জুহোতীতি ব্যাখ্যাতব্য-  
নিত্যেনেব বিদীয়তে । যথা কৌষীতকিরহস্তব্রাহ্মণম্—‘যাবদৈ পুরুষো ভাষতে ন তাবৎ প্রাণিতুং  
শক্যোতি প্রাণং তদা বাচি জুহোতি যাবদ্ধি পুরুষঃ প্রাণিতি ন তাবদ্বাষিতুং শক্যোতি বাচং তদা  
প্রাণে জুহোতি এতে অনন্তে অনন্তে আহুতী জাগ্রৎস্বপৎশ্চ সততং জুহোতি । অথবা অত্র আহুতয়ঃ  
অনন্তরন্তস্তাঃ কর্ম্মময্যো হি ভবন্ত্যেবং হি তন্ত্রৈতৎ পূর্বে বিধাংসোহঘ্নিহোত্রং জুহবাঞ্চক্রুঃ’ ইতি ॥ ২৩ কু  
জ্ঞানেনৈবেতি । অপরে বিপ্রা ব্রহ্মনিষ্ঠাঃ সর্ব্বথা ব্রহ্মজ্ঞানেনৈব এতৈর্ম্মথৈ-  
র্ম্মজন্তি । এতাংশ্চ যজ্ঞাননুষ্ঠিত্তি । কথমেতদিত্যাহ—‘জ্ঞানং ব্রহ্ম, সত্যং জ্ঞানমনন্তম্’ ইত্যাদিশ্রুতিষু  
প্রসিদ্ধম্ । জ্ঞানমূল্যমেবাং যজ্ঞানাং ক্রিয়ামুৎপত্তিঃ জ্ঞানন্তঃ জ্ঞায়তেহনেনেতি জ্ঞানং চক্ষুরিব  
চক্ষুঃ জ্ঞানচক্ষুষা উপনিষদা ‘সর্ব্বং খন্দিৎ ব্রহ্ম তজ্জলানিত্যাদিকয়া পঞ্চযজ্ঞানপি ব্রহ্মোৎপত্তিকালে  
ব্রহ্মাঙ্ককান্ ধারয়ন্তঃ সম্পাদয়ন্তি । পঞ্চযজ্ঞফলমশ্রুত ইত্যর্থঃ । শ্লোকত্রয়েণ ব্রহ্মনিষ্ঠানাং বেদসম্প্রা-  
সিনাং গৃহস্থানাংমমী বিধয়ঃ ॥ ২৪ কু ॥ অগ্নিহোত্রমিতি । দ্ব্যশ্বোহত্র দিনপর্য্যায়ঃ । উদিত-

ব্রহ্মবেত্তা কতিপয় গৃহস্থ ইহারা বাক্যে ও প্রাণবায়ুতেই যজ্ঞের অক্ষয়ফল লাভ হয় জানিয়া  
সর্ব্বদাই অধ্যাপন ও ঈশ্বরের মহিমাগানাদি বাক্যে প্রাণকে হোম করেন ও ধ্যানধারণাদি প্রাণে  
বাক্যকে হোম করেন । ২৩

অপর কতিপয় ব্রহ্মবেত্তা ব্রাহ্মণ সতত ব্রহ্মজ্ঞান দ্বারা এই সমুদয় যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিয়া  
ধাকেন, তাঁহারা উপনিষৎরূপ জ্ঞানচক্ষুসহকারে দেখিতে পান যে, জ্ঞানই এই সকল যজ্ঞের মূল  
কারণ । ২৪

অগ্নিহোত্রঞ্চ জুহুয়াদাশ্বস্তে ছানিশোঃ সদা ।

দর্শেন চার্কিমাশাস্তে পৌর্ণমাসেন চৈব হি ॥ ২৫ ॥

শস্ত্রান্তে নবশস্ত্রোক্ষ্য তথহস্তে দ্বিজোহধ্বরৈঃ ।

পশুনা ত্বয়নস্তাদৌ সমান্তে সৌমিকৈশ্মথৈঃ ॥ ২৬ ॥

অগ্নিহোত্রাদয়ঃ শব্দাঃ ঋতৌ গৃহস্থতিষু চ কৰ্ম্মবিশেষবচনতয় প্রসিদ্ধাঃ সেতিকৰ্ত্তব্যতাকা-  
স্তত্র বিহিতাঃ। তেষাময়মনুবাদৌ ন তত্রাপূৰ্ব্ববিধিঃ রূপবচনাৎ কেবলং হোমবিষয়্য কৰ্ত্তব্যতা  
ঋত। ন দ্রব্যং, ন দেবতা। অগ্নিহোত্রাদিনামধেয়ঞ্চ বিশেষবাক্যকম্। অতঃ শাস্ত্রান্তরাবগত-  
বিশেষবচনট এব প্রতীয়তে। যদ্যেবং তত এব কৰ্ত্তব্যতাবগমাদনর্থকমিদং বেদসাম্প্রদায়িকানাং প্রকৃ-  
তোপাসনানাং সংবাদনার্থম্। যথৈব বাচ্যেকে জুহুতি প্রাণং জ্ঞানেনৈবেতি চ পঞ্চ মহাযজ্ঞাঃ  
সংপাদ্যন্তে, তদেতদপি। কশ্যমুপালভ্যঃ কিমর্থং পুনর্বচনমিতি। সৰ্ব্বঋতীনাং স্মৃতীনাঞ্চ  
যদেকদেশেহভিহিতং তেইবাত্তত্র পুনর্বচনস্ত চোত্তাপত্তে: উক্তশ্চ সামান্ততঃ পরিহারঃ। প্রতি-  
পত্তিভেদায় পৌনরুক্ত্যমিতি। যথা প্রতিপত্তিভেদাদিন্দ্রিয়ভেদো, নৈকেন চক্ষুষা সৰ্ব্বৈঃ দ্রষ্টুং শক্-  
বন্তি বহুনীজ্জিরাণি প্রয়োজনবন্তি। এবং শাধাভেদঃ স্মৃতিভেদশ্চ। অথোচ্যতে—কস্মাৎপবচন-  
মিতি, এষোহপি ন দোষঃ, প্রতিশাখমিতিকৰ্ত্তব্যতাস্মা ভেদঃ, কস্মাভিধানং ক্রিয়তাম্। সৰ্ব্বাভিধানে  
গৌরবম্, একতরাভিধানে অত্ৰতরপরিত্যাগঃ তদপি চোত্তমেব। উক্তঞ্চানুবাদোহয়ং ন বিধিঃ।  
বিধৌ হি চোত্তমভেৎ স্তাৎ—অত্ৰ বিহিতং কিমর্থং পুনৰ্বিধানমিতি। আদ্যন্তে ছানিশোনাত্ৰ  
যথাসংখ্যং, কিং তর্হি? দিব আদৌ নিশাস্মাশ্চাদৌ এবং দিবোহস্তে নিশাস্মাশ্চান্ত ইতি। সায়ং-  
প্রাতঃকালাবেতেন পরিগৃহ্যেতে। তত্রোদিতহোমিনামহরাদৌ, অনুদিতহোমিনাং নিশান্তে।  
ছানশব্দো দিবসপর্যায়ঃ। সদা যাবজ্জীবং সায়ংপ্রাতঃহোমঃ কৰ্ত্তব্যঃ। দর্শেন যজ্ঞেতেত্যজ্ঞা-  
ধ্যাহৰ্ত্তব্যম্, ন হি তত্রোৎপত্তৌ জুহুয়াদিত্যন্তি, কিং তর্হি? দর্শেন যজ্ঞেতেতি, তদনুবাদশ্চায়ম্

হোমপক্ষে দিনস্তাদৌ নিশাস্মাশ্চাদৌ। অনুদিতহোমপক্ষে দিনস্তান্তে নিশাস্মাশ্চান্তে। যথা উদিত-  
হোমপক্ষে দিনস্তাদৌ দিনান্তে চ। অনুদিতহোমপক্ষে নিশাদৌ নিশান্তে চ অগ্নিহোত্রং কুর্যাৎ।  
কৃষ্ণপক্ষাশ্বকাক্মিমাশাস্তে দর্শাখ্যেন কৰ্ম্মণা গুরুপক্ষাশ্বকাক্মিমাশাস্তে চ পৌর্ণমাসাখ্যেন যজ্ঞেৎ ॥ ২৫ কু ॥  
শস্ত্রান্ত ইতি। পূৰ্ব্বার্জিতধাতাদিশস্ত্রে সমাপ্তে ‘শরদি নবানাম্’ ইতি তত্রকারবচনাৎ অসমাপ্ত-  
হপি পূৰ্ব্বশস্ত্রে নবশস্ত্রোৎপত্তৌ আগ্রয়ণেন যজ্ঞেৎ। শস্ত্রক্ষয়স্তানিয়তত্বাৎ ধনিনাং বহুহারন-  
জীবনোচিতধাত্তসম্ভবাচ্চ শস্ত্রান্তগ্রহণাচ্চ নবশস্ত্রোৎপত্তিরেবাভিপ্রেতা নিয়তত্বাত্তত্বাঃ প্রত্যক্ষং  
নিমিত্তভাৎপত্তেঃ। ঋতুসংবৎসর ইত্যেতয়তাপ্রয়ণেন চত্বারশ্চত্বারো মাসা ঋতবস্তদন্তেহধ্বরৈশ্চাতু-  
র্দ্ব্যসাত্যৈর্বাগৈর্যজ্ঞেত। অয়নয়োঃসুতরদক্ষিণয়োরাদৌ পশুনা যজ্ঞেত। পশুবন্ধাখ্যং বাগমনুতিষ্ঠেৎ।  
জ্যোতিঃশাস্ত্রে চৈত্রগুরুপ্রতিপদাদিবর্ষগণনাৎ শিলিরেণ সমাপ্তে বর্ষে বসন্তে সোমরসসাত্যৈরগ্নিষ্টো-  
নাদিবাগৈর্যজ্ঞেত ॥ ২৬ কু

উদিতহোমকারীরা দিবা ও রাত্রির প্রথমে, অনুদিতহোমকারীরা দিবা ও রাত্রির শেষে সৰ্ব্বদা  
অগ্নিহোত্র যজ্ঞ করিবে, কৃষ্ণপক্ষ পূর্ণ হইলে দর্শনামক যজ্ঞ ও পূর্ণিমাতে পৌর্ণমাস নামক বাগ  
করিবে। ২৫

ব্রাহ্মণ সঙ্কিত শস্ত্র শেষ হইলে পর নূতন শস্ত্র জন্মিলে আগ্রয়ণ বাগ করিবেন, ঋতু পূর্ণ হইলে  
চাতুর্দশী বাগ করিবেন, অয়নের প্রথমে পশুবাগ করিবেন, সংবৎসর সম্পূর্ণ হইলে সোমরসসাত্য  
অগ্নিষ্টোমাদি বাগ করিবেন। ২৬

নানিষ্টা নবশস্ত্রেষ্ঠা পশুনা চাশ্বিনান্ দ্বিজঃ ।

নবান্নমত্নান্মাংসং বা দীর্ঘমায়ুর্জীবিষুঃ ॥ ২৭ ॥

অতএবাধ্যাহারঃ ক্রিয়তে । অতএব অবিষেবশ্রবণেহপি অন্ধমাসান্ত ইতি কৃষ্ণপক্ষান্তে দর্শঃ । শুক্লাস্তে পৌর্ণমাসঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—দর্শে চ দর্শেন যজ্ঞেত পূর্ণমাস্যাং পূর্ণমাসেন যজ্ঞেতেতি ॥ ২৫ মে শস্ত্রশঙ্কো ব্রীহাদিধাত্ববচনঃ । তস্তান্তঃ ক্ষয়ঃ । পূর্ণশস্ত্রেষু ক্ষীণেষু নবশস্ত্রেষ্ঠা যজ্ঞেত আগ্র-  
রণেনেতার্থঃ । ন চাত্র পূর্ণশস্ত্রক্ষয় আগ্রয়ণনিমিত্তং, নাপি নবশস্ত্রাগমঃ ; কিং তর্হি ? অকৃত্যাগ্রয়ণস্ত নবান্নাশনং প্রতিষিদ্ধং যেনাহ নানিষ্টা । নবান্নমত্নাদিতি অতো নবশস্ত্রভক্ষণমাগ্রয়ণেনেতার্থঃ । তেন যজ্ঞেতেতি বাচকতে । অস্মিন্শস্ত্র পক্ষে পূর্ণশস্ত্রাভাবাৎ নবশস্ত্রস্ত ভাবাদন্ততো বা অসত্যাকাশিশি-  
ষায়াঃ ন নিয়মত আগ্রয়ণং প্রাপ্নোতি । অপেদং শস্ত্রান্ত ইতি নবোৎপত্ত্যুপলক্ষণম্ । তদানিষ্টা ভক্ষণং প্রাপ্নোতি । তস্মাদ্বে এতে বাক্যে । নানিষ্টান্নীয়াদিত্যেকং শস্ত্রান্ত ইতি দ্বিতীয়ম্ । শস্ত্রান্ত-  
গ্রহণেন চ শস্ত্রোৎপত্তিরেবাভিপ্রেতা নিয়তত্বাৎ তস্তা নিমিত্তস্তোপপত্তিঃ । ক্ষয়ত্বনিয়তো ধনিনাং হি ত্রৈবার্ষিকাপ্যপি ধাত্তাত্ত্ব প্রবর্ত্তন্তে । অতএব সূত্রকারঃ—শস্ত্রং নান্নীয়াদমিহোত্রমহুত্বেনেতি ।  
তথা যদা বর্ষন্ত তুষ্ণঃ স্তাদিধাত্বাগ্রয়ণেন যজ্ঞেতেতি । তথেন্দমপয়ঃ শরদি নবান্নমিতি কালবিশেষবিধায়কম্ । তত্র যন্ত পূর্ণশস্ত্রক্ষয়ো নাস্তি স শরদমাজিয়তে । ইত রন্ত ন । এবমুভয়োর্থবত্তা চ ভবতি ।  
ইতরথা এবমেবাচকত । নবশস্ত্রোৎপত্তৌ নবশস্ত্রেষ্ঠা যজ্ঞেতেতি । যতস্তাহ নানিষ্টা নবশস্ত্রেষ্ঠা নবান্নমন্নীয়াদিতি । তেন উৎপন্নেষপি নবশস্ত্রেষু বিদ্যমানস্ত অস্তি শরৎপ্রতিপালনম্ । নবশস্ত্রোৎ-  
পত্তিনিমিত্তত্বাচ্চ অসত্যামপি নবান্নাশনেচ্চায়াং নিয়মতঃ আগ্রয়ণম্ । ঋতুস্তে—ঋতুঃ সংবৎসর ইতি দর্শনেন চতুর্দশান্ত্রান্যমেতৎকরণমুচ্যতে । অধ্বরশঙ্কেন তাত্ত্বোভিপ্রেতানি । অন্নয়ন্নোদী  
অন্নয়নাস্তে তে চ বে অন্নয়ে দক্ষিণ-মুত্তরঞ্চ তত্র পঙবাগঃ কর্তব্যো দ্বিঃ সংবৎসরস্ত ।  
সূত্রকারস্বাহ—যদ্যন্তঃ সাংবৎসরো বেতি । সমাস্তে—সমাশঙ্কঃ সংবৎসরপর্যায়স্তস্ত চাস্তে সমাপ্তিঃ  
শিশিরে । ন চ তত্রৈদং সৌমিকযোগবিধানং, কিং তর্হি ? গতে তস্মিন্ বসন্ত আগতে । তথা চ শ্রুতিঃ—  
বসন্তে বসন্তে জ্যোতিষা যজ্ঞেতেতি । এতাবন্তি নিত্যানি কর্ম্মাণি, তানি যথাকথঞ্চিবেদস্যান্নাসিকেনাপি  
সম্পাদ্যনানীতি সর্বস্ত তাত্ত্বপর্যম্ ॥ ২৬ মে

অশ্বিনানাহিতাশ্বিনব্রাহ্মিপ্রোতো ব্রতধিকারাত্তত্ত্ব হোমস্ত, যাজুর্বেদিকং ব্রতম্ । নানিষ্টা পশুনা  
মাংসং সমন্নীয়ান্ন্যাগ্রয়ণেন নবান্নমিতি । নিয়মানুপালনে ফলমাহ । দীর্ঘমায়ুর্জীবিষুঃ । আয়ুঃশঙ্কেন  
প্রবন্ধবত্যাঃ প্রাণাপানবৃত্তয় উচ্যন্তে । দ্বিতীয়া চ সত্য প জীবন্তেরকর্ম্মকণ্ডেহপি ইষিক্রিয়াপেক্ষয়া,  
সনস্তোহপি ধাতুরিচ্ছায়াং বর্ত্ততে । যত্বপি দর্শনে ইষেঃ কর্ম্মপ্রকৃত্যর্থো ন বাহুমিচ্ছাবেক্ষ্য-  
মাণং প্রতি গুণভূতা । প্রকৃতিপ্রত্যয়ৌ প্রত্যয়ার্থঃ সহ জীবত ইতি সনস্তাদন্ত্রোপি । অশ্বিনপি  
দর্শনে আয়ুঃশঙ্কেন কালো লক্ষয়িষ্যতে । দীর্ঘকালং জীবনমিচ্ছন্ । তত্র কালভাবাধ্ববাস্তব্যা কর্ম্ম-  
সংজ্ঞা হুকর্ম্মণামিতি কর্ম্মত্বম্ । এব চাহিত্যাগে পঙবক্ষে নিয়মঃ আগ্রয়ণেহপি । গৃহ্ময়িতো-  
হপি গৃহ্ময়তিষু নিয়মত আগ্রয়ণং বিহিতম্ । যচ্চৈদং শরদি নবান্নমিতি তদ্ ব্রীহিশ্রামাকরোন  
যবানাম্ । ন চ নবশস্ত্রমাত্রৈশ শস্ত্রেষ্ঠিযোগো ন চ মাষমুদগাদিনা । যত ইদং শাস্ত্রান্তরসাপেক্ষং ন  
স্বতো বিধায়কমিত্যুক্তম্ । শাস্ত্রান্তরেষু চ ব্রীহিশ্রামাকযবৈরাগ্রয়ণেষ্ঠিবিহিতা । কিন্তুত্বদপি শস্ত্রং

নানিষ্টেতি । আহিতাশ্বিনদ্বিজো দীর্ঘমায়ুর্জীবিভূমিচ্ছন্ আগ্রয়ণমকৃত্বা নবান্নং ন ভক্ষয়েৎ ।  
ন চ পঙবাগমকৃত্বা মাংসমন্নীয়াৎ ॥ ২৭ কু

সাধ্বিক ব্রাহ্মণ যদি দীর্ঘকাল জীবিত থাকিতে ইচ্ছা করেন, তবে নবশস্ত্র দ্বারা যাগ না করিয়া  
নবান্ন ভোজন ও পঙবাগ না করিয়া মাংস ভোজন করিবেন না । ২৭





বেদবিদ্যাব্রতস্নাতান্ শ্রোত্রিয়ান্ গৃহমেধিনঃ ।

পূজয়েদ্ধব্যাকবোয়ন বিপরীতাংশ্চ বর্জয়েৎ ॥ ৩১ ॥

শক্তিতোহপচমানেভ্যো দাতব্যং গৃহমেধিনা ।

সংবিভাগশ্চ ভূতেভ্যঃ কৰ্তব্যোহনুপরোধতঃ ॥ ৩২ ॥

বর্জনার্থমগ্নিহোত্রাদ্যনুষ্ঠিত্তি গৃহাদি লিপ্যামহ ইতি । ন শাস্ত্রোচোদিতত্বেন স্বধর্মতরা ।  
শঠা যোষামত্৷ হৃদয়েহত্বাচি, উপকারঃ কন্তুচিৎ প্রতিজ্ঞায় কৰ্তব্যতয়া অবধারয়ন্তি ন কুর্কন্তি ।  
হৈতুকা নাস্তিকা নাস্তি পরলোকো, নাস্তি দত্তং, নাস্তি হতম্ ইত্যেবং স্থিতপ্রজ্ঞাঃ । বকবৃত্তয়ঃ  
দাস্তিকা এব ঈষদুদভিরাঃ । ভেদঃ পরম্পরং দর্শয়িষ্যতে । বাস্মাত্রেণাপি—তিষ্ঠতু তাবদাসনাদি-  
দানং পূজাপূর্বকং স্বাগতমাত্মতামত্রেতোবমাদ্যপি ন বক্তব্যঃ । অন্নদানং স্বপচাদিবদিষ্যতে ।  
তথাচ ভগবান্ কৃষ্ণদৈবায়নোহন্নদানমেবাধিকৃত্য স্মরতি স্ম—ন পৃচ্ছেজ্জয় ন শ্রুতমিতি । নাত্র  
পাত্রগবেষণা কৰ্ত্তব্যেত্যর্থঃ ॥ ৩০ মে ॥ বেদশ্চ বিদ্যা চ ব্রতানি চ তৈঃ স্নাতান্তত্র পরিসমাপ্তিঃ  
গতাঃ বিবিধাঃ স্নাতকা গৃহস্তে । তত্র বেদস্নাতকা অধীতবেদাঃ বিদ্যাস্নাতকা বিদ্যার্থজিজ্ঞাসিত-  
বস্তাঃ । বিদ্যাসম্মিধানাং দৈববিষয়েব গৃহতে । তত্ৰা এব বস্ততে বিদ্যাত্ম । ব্রতানি ষট্ক্রিংশ-  
দাঙ্গিকমিত্যাদৌনি । সত্যামপি বেদতদর্থজিজ্ঞাসাসমাপ্তৌ ন তাবতোব স্নানম্, কিং তর্হি ? ষট্ক্রিংশ-  
দঙ্গাদিকালঃ পূরয়িতব্য ইতি পক্ষেহপ্যস্তুি । অত্রে তু যেহনধীতৌব বেদং বর্জয়্যাং স্নাস্তি তে  
ব্রতস্নাতকা ইত্যচক্ষতে । অনধীতবেদস্ত কৃতঃ স্নানমিত্যাপেক্ষায়াং শ্রোত্রিয়া ইতি । নমু চ শ্রোত্রিয়গ্রহণং  
কিমর্থং স্নাতকত্বেনৈব সিদ্ধত্বাৎ ? অতিশয়ার্থম্, তেন বেদাভ্যাসরতা গৃহস্তে । গৃহমেধিনো  
গৃহস্থাঃ । নানেন ভিক্ষুতাপসব্রহ্মচারিণামপূজনীয়ত্বমুচ্যতে । কিং তর্হি ? ভৈক্ষ্যভোজিত্বাৎ  
তোষাং নাতিথিত্বসম্ভবঃ । ব্রহ্মচারিণো গুরুগৃহাৎ তাপসস্ত চ বনাস্নাতত্র বাসঃ প্রব্রজিতস্তাপি  
ভৈক্ষ্যার্থী গ্রামমিয়াদিতি ন গ্রামে বাসঃ । অতোহন্তেষামাশ্রমিণাং গৃহাদন্তত্র বাসাৎ কথঞ্চিৎ  
সম্ভবেহপি প্রায়িকমেতদ্ গৃহমেধিন ইতি । হবোন কবোন দৈবকর্ম্মণি শাস্ত্রাদৌ পিত্রে বা  
প্রাদে ত এব পূজ্যাঃ । বিপরীতাঃ স্নাতকাঃ বর্জ্যাঃ পূর্বোক্তদোষাভাবেনপি ॥ ৩১ মে ॥  
অপচমানা ব্রহ্মচারি-পরিব্রাজকা ইত্যাহঃ । তত্কৃত্যয় নিত্যবদানং বিহিতমেব । ভিক্ষাঞ্চ  
ভিক্ষবে দত্তাদিতি । তস্মাদ্ যে দরিদ্রা ভৈক্ষ্যজীবনাশ্চ পাষাণ্ডাদয়ঃ তেভ্যঃ শক্তিতো দাতব্যম্ ।

বেদবিদ্যেতি । বেদবিদ্যাব্রতস্নাতানিতি বিদ্যাস্নাতকব্রতস্নাতকোভয়স্নাতকান্নয়োহপি গৃহস্তে ।  
যথাহ হারীতঃ—‘যঃ সমাপ্য বেদানসমাপ্য ব্রতানি সমাবর্ততে স বিদ্যাস্নাতকঃ । যঃ সমাপ্য ব্রতানি  
অসমাপ্য বেদান্ সমাবর্ততে স ব্রতস্নাতকঃ । উভয়ং সমাপ্য যঃ সমাবর্ততে স বিদ্যাব্রতস্নাতকঃ ।  
যস্তপি স্নাতকধর্ম্মত্বেনৈব স্নাতকমাত্রপ্রাপ্তিস্থথাপি শ্রোত্রিয়ত্বং বিবক্ষিতম্, তান্ স্নাতকান্ শ্রোত্রিয়ান্  
হব্যাকবোয়ন পূজয়েৎ, বিপরীতান্ পুনর্বর্জয়েৎ ॥ ৩১ কু ॥ শক্তিত ইতি । অপচমানা ব্রহ্ম-  
চারিপরিব্রাজকাঃ পাষাণ্ডাদয়ঃ । ব্রহ্মচারিপরিব্রাজকানামুক্তমপি অন্নদানং পচমানাপেক্ষয়াতিশয়ার্থং  
স্নাতকব্রতস্বার্থক্য পুনরুচ্যতে । মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু “ভিক্ষাঞ্চ ভিক্ষবে দত্তাদিবিবদ ব্রহ্মচারিণ”  
ইত্যব্রহ্মচারিপরিব্রাজকমৌক্কৃত্বাৎ পাষাণ্ডাদিবিষয়ত্বমেবাস্ত বচনস্ত ইত্যুচ্যতুঃ । স্বকুটুম্বায়ুগোদেন

বিদ্যাস্নাতক, ব্রতস্নাতক ও বিদ্যাব্রত উভয়স্নাতক গৃহস্থ শ্রোত্রিয়দিগকে হব্যাকব্য দ্বারা পূজা  
করিবে, ষাঁহার ইহার বিপরীত, তাঁহাদিগকে পরিভ্যাগ করিবে । ৩১

যাঁহার পাক করেন না, এমন ব্রহ্মচারী প্রভৃতিকে শক্ত্যনুসারে গৃহস্থ অন্নাদি প্রদান করিবে,  
স্বকুটুম্বের বৃত্তি না করিয়া বৃদ্ধাদি পর্যন্ত প্রাণীদিগকেও জলাদির বিভাগ করিতে হইবে । ৩২

রাজতো ধনমস্মিচ্ছেৎ সংসীদন্ স্নাতকঃ ক্ষুধা ।

যাজ্যাস্তেবাসিনোর্বাপি ন ত্বন্যত ইতি স্থিতিঃ ॥ ৩৩

যাবন্ত্যঃ শক্যতে যাবচ্চ পচ্যতে । পচিক্রিয়াবিরহনিমিত্তত্বাচ্চ সিদ্ধারদানমেবেদম্ । সংবিভাগশ্চ  
অন্তেনাপি ধনেন পরিধানৌষধাভ্যাপযোগিনা সংবিভাগঃ কৰ্ত্তব্যঃ । কশ্চিদংশো দাতব্যঃ সৰ্ব-  
ভূতেভ্যঃ । ভূতশব্দোহয়ং চেতনাত্মকং জগদাচষ্টে । যথা গায়ত্রী বা ইদং সৰ্বভূতমিতি । অচে-  
তনানাং চেতনবহুপকারার্থতয়া সংবিভাগস্তানুপপত্তেঃ চেতনাবৎস্বেবাবতিষ্ঠতে । অতশ্চ প্ররোহধর্ম-  
কাস্তেচতনাবস্ত ইতি দর্শনে বৃক্ষাদীনামপি জলসেকাদ্যর্থো ধনসংবিভাগঃ কৰ্ত্তব্যঃ । বহুবর্থাহয়ং  
ভূতশব্দঃ । কশ্চিৎ প্রাধাত্তে বর্ততে ভূতমিয়ং ব্রাহ্মণ্যস্মিন্ গৃহে । কচিৎ পৈশাচবচনো ভূতোপস্থষ্ট  
ইতি । কচিৎপিপরীতেহর্থে বর্ততে ভূতমাহেতি । কচিদতিক্রান্তকালবচনো ভূতো ধাত্বর্থ ইতি ।  
কচিদেবতাবিশেষে ভূতেভ্যো বলিরিতি । কচিচ্ছেতনাবন্মাত্রবচনো ন হিংশাদ্ভূতানাতি । কচিৎ  
প্রাপ্তিবচনো মহদ্ভূতশব্দম্ ইতি । কচিৎপমায়াং বর্ততে যথা কাষ্ঠভূত ইতি । কচিৎপত্তিবচনো  
যথা দেবদত্তস্ত পুত্রো ভূত ইতি । ইহ তু যঃ পদার্থস্তদ্ব্যাখ্যানং ভূতেভ্য ইতি তাদর্থো চতুর্থী ।  
অনুপরোধত আত্মকুটুম্বপীড়া যথা ন ভবতি তৎ পর্যাশং স্থাপয়িত্বা অধিকেন সংবিভাগঃ কৰ্ত্তব্যঃ ।  
তত্বক্ঃ ভূতানামনুপরোধেনেতি ॥ ৩২ মে ॥ রাজগ্রহণমাত্যবগোপলক্ষণার্থম্ । তথাচ বক্ষ্যতি ।  
সীদন্তিঃ কুপ্যমিচ্ছন্তিধনং বা পৃথিবীপতিঃ । যাচ্যঃ স্তাদিতি । তেন রাজশব্দঃ ক্ষত্রিয়জাতৌ মুখ্যঃ ।  
তথাপি শাস্ত্রান্তরপর্যা্যালোচনয়া জনপদেশ্বরবচন ইতি গম্যতে । জনপদেশ্বর ইহ বহুধনা ভবন্তি ।  
তেনৈতত্বক্ঃ ভবতি যেহত্যন্তসম্পন্ন গৌরবাবি-ধনধাত্তেভ্যঃ প্রতিগ্রহীতব্যম্ । তথা সত্য-  
জ্ঞোহেতোভ্যেতদাদৃতং ভবতি । আত্মা হি দদতো নাতীব পীড়্যন্তে । স্বল্পধনেভ্যস্ত পরিগৃহুতো  
দোষঃ স্তাৎ । মুখ্যার্থবৃত্তৌ চ রাজশব্দে ব্রাহ্মণাদিভ্যঃ প্রতিগ্রহঃ প্রতিষিধ্যতে । তত্র সর্বস্ব-  
বিরোধঃ স্তাৎ । স্ত্যস্তস্তরে হি পঠ্যতে—আদদাত প্রশস্তবিজাতিভ্যঃ গুপ্তবোঃ শূদ্রাদপকারমিতি  
প্রতিবেদেহপি ন রাজঃ প্রতিগ্রহীয়াদিত রাজশব্দো জনপদেশ্বরবচন এব । কিন্তু ন ক্ষত্রিয়স্ত তত্র

বৃক্ষাদিপরিয়াস্তপ্রাণিত্যোহপি জলাদিনাপি সংবিভাগঃ কৰ্ত্তব্যঃ ॥ ৩২ কু ॥ রাজত ইতি । ‘ন রাজঃ  
প্রতিগ্রহীয়াদরাজত্বাপ্রসূতত’ ইতি নিষেধাৎ রাজশব্দোহত্র ক্ষত্রিয়নৃপতিপরঃ । স্নাতকঃ ক্ষুধা  
অবসীদন্ দ্বিজাতিপ্রতিগ্রহস্ত সম্ভবেহপি যথাশাস্ত্রবর্তিনঃ ক্ষত্রিয়াদ্রাজ্যো যাজ্যশিষ্যাত্মাং বা প্রথমং  
ধনমভিলষেৎ । রাজ্যো মহাধনত্বেন পীড়াবিরহাৎ । যাজ্যশিষ্যয়োশ্চ কৃতোপকারতয়া প্রত্যুপকার-  
প্রবণত্বাৎ । তদসম্ভবে ত্বন্যাদপি দ্বিজাঙ্কনমাদদীত । তদভাবে তু ‘সৰ্বতঃ প্রতিগ্রহীয়াৎ’  
ইত্যাপেক্ষম্ বক্ষ্যতি । এবঞ্চানাপি প্রথমং ক্ষত্রিয়নৃপযাজ্যশিষ্যোভ্যঃ প্রতিগ্রহনিষয়মার্থং বচনম্ ।  
অতএবাহ ন ত্বন্যত ইতি । স্থিতিঃ শাস্ত্রমর্যাদা । ন চ সংসীদন্ত্যতিথানাদাপেক্ষমস্ত বাচ্যম্  
অব্যভিচারাদনাপৎপ্রকরণাৎ । সংসীদন্ত্যস্য চোপাশুধনাভাবপরত্বাৎ । ন চ ধনাভাবমাত্রমাপৎ  
কিন্তু তস্মিন্ সতি বিহিতোপারাসম্ভবাৎ । অন্তথা সন্তঃ প্রক্ষালকোহপ্যাপদবৃত্তিঃ স্তাৎ । যচ্চাপৎ-  
প্রকরণে ‘সীদন্তিঃ কুপ্যমিচ্ছন্তিধনং বা পৃথিবীপতিঃ । যাচ্যঃ স্তাৎ ইত্যুক্তম্’ তত্বদ্ব্যনুপতিবিষয়ং  
এবং রাজাদিপ্রতিগ্রহাসম্ভবে ॥ ৩৩ কু

স্নাতক ক্ষুধার কাতর হইলে ক্ষত্রিয় রাজার ধনের অভাব নাই বলিয়া তাহার নিকট কিংবা  
শিষ্য অথবা যজ্ঞমানের নিকট হইতে প্রথমে ধন যাজ্ঞা করিবেন, কিন্তু অন্তের নিকট  
চাহিবেন না, এই সিদ্ধান্ত, কিন্তু ইহাদিগের অভাবে অন্ত দ্বিজাতিমাত্রেয়ই নিকট যাজ্ঞা করিতে  
পারেন । ৩৩

ন সীদেৎ স্নাতকো বিপ্রঃ ক্ষুধা শক্ৰঃ কথঞ্চন ।

ন জীর্ণমলবদ্বাসা ভবেচ্চ বিভবে সতি ॥ ৩৪ ॥

কুণ্ডলেশনখশ্মশ্রুদাস্তঃ শুক্লাশ্রয়ঃ শুচিঃ ।

স্বাধ্যায়ে চৈব যুক্তঃ স্নানিত্যম্নাহিতেষু চ ॥ ৩৫ ॥

বৈণবীং ধারয়েদ্ যষ্টিং সৌদকঞ্চ কমণ্ডলুং ।

যজ্ঞোপবীতং বেদঞ্চ শুভে রৌক্সে চ কুণ্ডলে ॥ ৩৬ ॥

প্রতিবেদ্যঃ, অরাজ্ঞপ্রস্থতিত ইতি বচনাৎ । অতএব ন ক্ষত্রিয়জাতীয়াং তত্র তন্নিবেদ্যত্বা সত্য-  
রাজ্ঞপ্রস্থতিত ইতি ন বক্তব্যং স্নাৎ । ন হরাজ্ঞপ্রস্থতিতঃ ক্ষত্রিয়া ভবন্তি । তেনৈয়মত্র ব্যবস্থা ।  
ক্ষত্রিয়াদ্রাজ্ঞো যথাশাস্ত্রবর্তিনঃ প্রতিগ্রহঃ কর্তব্যঃ । অত্স্নাৎ পুনর্নরৈকবিংশতাং বোগঃ । যাজ্ঞাস্তে-  
বাসিনোঃ ধনাপেক্ষা বষ্টী । তসস্তো বা পঠিতব্যঃ । ক্রিয়ানিমিত্তত্বাদেতয়োঃ শব্দয়োর্ধাজ্ঞানাধ্যাপনাভ্যাং  
জীবেদিত্যুক্তং ভবতি । অস্ত্রে বাহুঃ—অস্ত্রেযামুপপাতকপ্রাপ্তিশোধ্যাদীনাক্ষোপায়ানাং নিবন্ধিত্বাৎ ।  
ঈশ্বরমারাধ্য জীবেৎ প্রীতিদ্বায়েন স্বাস্তিবাচনকেন বা । ন চার্যং সেবকং, সা বৃত্তির্নিষিদ্ধা । এবং কৃতো-  
পকারাদযাজ্ঞমুপপাদ্যাদাদদৌত । বৃন্তেহপি সম্বন্ধে কৃত্যো বর্ত্তত ইতি সংসীদগ্নিতি । পিতৃাদি-  
ধনে সতি ন কর্তব্যম্ । তদুক্তম্ ন কল্পমানেষ্বর্থেষু । তন্ত্ৰৈবায়মমুবাদঃ । ন চার্যমাপদ্বন্দ্ব্যঃ ।  
ন হবসাদ আপৎ, কিং তর্হি ? অর্জিতধনাভাবঃ । আপৎ তু বিহিতোপায়ানাভাবো ধনক্ষয়শ্চ । সত্যপি  
ধাত্তধনবশে অন্নপরিষ্করে দুর্ভিক্ষাদাবাতিথ্যসম্মিহিতারতা । ক্ষুণ্ণীভিতস্তাপৎ, অক্ষুণ্ণিতস্তাপি  
ধনাভাবাদবসাদ ইত্যেব এতয়োর্বিশেষঃ । ন বৃন্ততঃ স্বল্পধনাদমুপকার্যাং গৃহীত্বাৎ ॥ ৩৩ মে ॥ যদি  
ন কুত্শ্চিদ্রূপার্থাদ্ ব্যাপারাদ্ বাহুস্তেত তথাপি ন তদৈব আপদ্বন্দ্ব্যনু আশ্রয়েৎ । কিং তর্হি ?  
পুনরুৎপত্ততে । তদুক্তম্ আ-মৃত্যোঃ প্রিয়মবিক্ষেদিত । অতশ্চ যদি কথঞ্চিং কৃষতো বর্ষাণ্ডভাবেন  
শস্ত্রনাশো ভবেন্নৈয়তা ত্যাগেন সহসৈব পরপিত্তোপজীবনযাজ্ঞাপরণে ভবিতব্যং সত্যং যুক্তো ।  
জীর্ণে মলিনে চ বাসসৌ ধনবিভবে সতি নেষাতে ॥ ৩৪ মে ॥ কল্পনং ছেদনং দস্তবাসস ইত্যেতদ-  
পেক্ষকৈতৎ কল্পনং নিয়মতঃ । অতএব শুচিরিত্যাহ । দীর্ঘকেশো হি স্নানাদিষু ক্লেশসাধ্যত্বাৎ  
অলসঃ স্নাৎ, তথাস্তচিত্তপ্রসঙ্গঃ । যদি তু কেশাদিপ্রস্থতোহপি স্নানপরঃ স্নানৈব ধারণং ক্ত্বয়েৎ ।

ন সীদেদিতি । বিজ্ঞাদিযোগাৎ প্রতিগ্রহশক্তোহপি স্নাতকো ব্রাহ্মণ উক্তরাজপ্রতিগ্রহাদি-  
লাভে সতি ন ক্ষুধাবসন্নো ভবেৎ । ন চ ধনে সম্ভবতি জীর্ণে মলিনে চ বাসসৌ বিভ্রূয়াৎ ॥ ৩৪ কু

কুণ্ডলেশেতি । কল্পনং ছেদনং, লূনকেশনখশ্মশ্রুদাস্তপঃক্লেশসহো শুক্লাবাসী দাস্তঃ বাহ্যভ্যন্তরশৌচ-  
সম্পন্নো বেদাভ্যাসযুক্ত ঔবেধোপযোগাদিনা চাস্মহিতপরঃ স্নাৎ ॥ ৩৫ কু ॥ বৈণবীমিতি ।  
বেণুদণ্ডমুদকসহিতঞ্চ কমণ্ডলুং, যজ্ঞোপবীতং, কুশযষ্টিং, শোভনে চ সৌবর্ণকুণ্ডলে ধারয়েৎ ॥ ৩৬ কু

স্নাতক ব্রাহ্মণ প্রতিগ্রহাদি দ্বারা ক্ষুধাশাস্তি করিতে সমর্থ হইলে কোনমতেই ক্ষুধার কাতর  
হইবেন না, এবং বিভব থাকিলে জীর্ণ মলিন বসন পরিধান করিবেন না । ৩৪

স্নাতক কেশ, নখ, শ্মশ্রু ছেদন করিবেন, ইন্দ্রিয়সংযম করিবেন, পরিকৃত শুক্ল বস্ত্র পরিধান  
করিবেন, অস্ত্রবাহু শুচি হইবেন, বেদাভ্যাসে যত্ববান থাকিবেন, এবং আপনার হিতাহুতান  
করিবেন । ৩৫

স্নাতক বেণুদণ্ড, জলপূর্ণ কমণ্ডলু, যজ্ঞোপবীত, কুশযষ্টি, মনোহর সুবর্ণময় কুণ্ডলমুগল ধারণ  
করিবেন । ৩৬

নেকেতোদ্যন্তমাদিত্যং নাস্তং যন্তং কদাচন ।

নেপসৃষ্ঠং ন বারিস্থং ন মধ্যং নভসো গতম্ ॥ ৩৭ ॥

ন লজ্যয়েৎসতন্ত্রীং ন প্রধাবেচ্চ বর্ষতি ।

ন চোদকে নিরীক্ষেত স্বং রূপমিতি ধারণা ॥ ৩৮ ॥

দাস্তঃ দর্পবর্জিতঃ । শুচিঃ অর্থেষু শ্রুতিনির্মিতৈর্মুদ্রাধাচরনাদিভিঃ । বেদাধ্যয়নে চ নিত্যান্তিযুক্তঃ । উক্তোহপ্যয়মর্থ আদ্যার্থঃ পুনঃ পুনরুচ্যতে । আত্মহিতানি ব্যাধেঃ প্রতীকারাদিনা অজ্ঞাণাতিবেল-  
গুরুবিদাহিতোজ্ঞনবর্জনাদীন ॥ ৩৫ মে ॥ যজ্ঞোপবীতকুণ্ডলমুদ্রাধারণঃ শরীরসংযোগঃ । অস্ত্র চ যন্ত্রমদে  
সমুচিতঃ সন্নিবেশঃ স তত্রৈব বিনিবোজনীয়ঃ । যথা কুণ্ডলং কর্ণয়োৰূপবীতং কাশ ইতি । কর্ণভরণস্ত  
কুণ্ডলাধাওয়াং, কর্ণসংক্রান্ত সূত্রস্ত দক্ষিণবাহুদ্বারণেনোপবীতত্বাৎ । দৃষ্টপ্রয়োজনত্বাচ্চ যজ্ঞাদীন  
সর্বদাক্ষসকঃ । তথা হি যজ্ঞধারণং শ্রান্তস্তাবলম্বনার্থং সমুখাগতঘাতকগবাদিনিবারণার্থক । উক্তো-  
দকেন শৌচস্ত বিহিতত্বাৎ আচারাপেক্ষয়া কমণ্ডলুনির্মিত্যে । স চ তুল্যকাৰ্য্যত্বাৎ কলশাদীন  
নিবর্তয়তি, ন কুণ্ডলকটকাদীন । অতশ্চ পুরীষনিমিত্তস্তোদকশোধ্যাণ্ডচিৎপানোদ্যার্থং সোদকত্বং  
কমণ্ডলোঃ । উক্তক—মূৰ্ত্তমপি শক্তিবিশয়ে নাণ্ডচিস্তিষ্ঠেদিতি । শক্তিবিশয় ইতি—যদি পূৰ্ণ-  
গৃহীতমুদকমুপযুক্তমজ্ঞাপ্রাপ্তমণ্ডচিৎনিমিত্তক স্নেহনিষ্ঠীবনাদ্যাপন্নং তত্রোদকালভাদণ্ডচ্যবস্থানে  
ন দোষঃ । তথাচ মূত্রপূরীষবিস্রবসনে স্নানং বক্ষ্যতি । বিনাভিরম্প তর্পেত শারীরং সন্নিবেধ্য তু ।  
সচেলো বহিরাঙ্গুভ্যোতি । শুচিশ্চ স্তুতান্তরে প্রতিপদমান্নাতঃ । এবং হ স্নাহ ভগবান্ বসিষ্ঠঃ—অঙ্গু-  
পাণৌ চ কাষ্ঠে চ কাষ্ঠতঃ পাবকঃ শুচিঃ । তস্মাদ্ভদকপাণিভ্যাং পরিমুদ্রা কমণ্ডলুন্ম । পর্যায়িকরণং  
হোমং মনুরাহ প্রজাপতিঃ । কৃতা চাবশ্যকার্য্যাণি আচামেচ্ছোচবিত্তমঃ । বোধায়নেনোক্তম্—অথ  
কমণ্ডলুং ধার্য্যমিত্যুপক্রম্য । তস্মাচ্ছোচঃ ততঃ কৃতা পরিমুদ্রা কমণ্ডলুন্ম । পর্যায়িকরণং হেতদ্  
যদবশ্যপরিমার্জনম্ । তথা—কমণ্ডলুঃ পরিহরেৎ পূর্ষাবস্থোহপ্যশৌচতঃ । ন চৈনং কুৎসরেষিবান্  
শঙ্কেরন চ দূষেৎ । আকারবিশেষনিমিত্তশাস্ত্রং শব্দো ন জাতিমাদ্রিয়তে । অতো মুমুদ্রস্ত সৌবর্ণস্ত  
রাজতস্ত বা এষেব শুদ্ধিন প্রকৃতিজাতিসম্বন্ধিনৌ । মুদ্রাদিম্পর্শে তু প্রকৃতিজাতিগুদ্বিববধেয়া  
হস্তমার্জনস্ত চিহ্নপুরুষসংস্পর্শাদাণ্ডচিৎ । তথাচ গৌতমঃ—কচিচ্ছোচার্থঃ সন্নিধায়েত্যাহ । অত  
ইহাপি সন্নিধানমেবাভিপ্রেতং ন স্বাভাব্য গ্রহণম্ । বেদো দর্ভমুষ্টিস্তস্ত চ প্রাণোপম্পর্শনং দর্ভে-  
রিত্যাদি প্রয়োজনম্ । অতশ্চাদৃষ্টার্থানাং সার্ককালিকশরীরসম্বন্ধো দৃষ্টার্থনাস্ত সন্নিধিনিতিয়ং প্রয়োজনং  
বস্তুগ্রহণমিতি । শুভে দর্শনায়ৈ আকারতঃ তাপচ্ছেদকবৈশ্চ স্ববর্ণগুদ্বা ॥ ৩৬ মে ॥ উপসৃষ্ঠো গ্রহো-  
পরক্তঃ । উদকে প্রতিবিম্বিতো বারিস্থঃ । নভঃ অন্তরীক্ষং তন্ত মধ্যগতং পশ্চেন্ন মধ্যাকালে ॥ ৩৭ মে ॥  
বৎসবন্ধনার্থা রজ্জুবৎসতন্ত্রী বৎসপঙক্তির্বা তাং ন লজ্যয়েন্নাপক্রমেৎ । তথা চ গৌতমঃ—নোপরি  
বৎসতন্ত্রীং গচ্ছেৎ । স্বং রূপং শরীরসংস্থানম্ । বগ্রহণাৎ পরস্ত রূপশ্রেণকং ন পর্যুদস্ততে । ইতি

নেকেতোতি । উদ্যন্তম্ অস্ত্রং যন্তকং সূর্য্যবিশং সম্পূর্ণং নেকেত । উপসৃষ্ঠং গ্রহোপরক্তং রজ্জু-  
দ্রাপসর্গবৃত্তকং বারিস্থং জলপ্রতিবিম্বিতং, নভোমধ্যং গতং মধ্যান্দিনসময়ে ॥ ৩৭ কু  
ন লজ্যয়েদিতি । বৎসবন্ধনরজ্জুঃ ন লজ্যয়েৎ । বর্ষতি মেঘে ন ধাবেৎ । ন চ স্বদেহপ্রতি-

সূর্য্য যখন উদিত হন বা অস্ত যান, কিংবা রাহুকর্ভুক গ্রহ হন, অথবা ছিদ্ৰাদিবৃত্ত হন ও জলে  
প্রতিবিম্বিত হন, কি আকাশমণ্ডলের মধ্যগত থাকেন, ইহার কোন সময়েই তাঁহাকে অবলোকন  
করিবে না । ৩৭

বৎসবন্ধনের রজ্জু উল্লঙ্ঘন করিবে না, মেঘ যখন বারিবর্ষণ করে, তখন ধাবমান হইবে না, এবং  
জলমধ্যে আপন প্রতিবিম্ব নিরীক্ষণ করিবে না, ইহা নিশ্চিত কর্তব্য জানিবে । ৩৮

মুদৎ গাং দৈবতং বিপ্রং যুতং মধু চতুষ্পথম্ ।  
 প্রদক্ষিণানি কুবরীত প্রজ্ঞাতাংশ্চ বনস্পতীন্ ॥ ৩৯ ॥  
 নোপগচ্ছেৎ প্রমত্তোহপি স্ত্রিয়মার্তবদর্শনে ।  
 সমানশয়নে চৈব ন শয়ীত তয়া সহ ॥ ৪০ ॥  
 রজসাতিপ্লুতাং নারীং নরস্ত্র হ্যুপগচ্ছতঃ ।  
 প্রজ্ঞা তেজো বলং চক্ষুরায়ুশ্চৈব প্রহীয়তে ॥ ৪১ ॥  
 তাং বিবৰ্জয়তস্তস্ত্র রজসা সমতিপ্লুতাম্ ।  
 প্রজ্ঞা তেজো বলং চক্ষুরায়ুশ্চৈব প্রবৰ্দ্ধতে ॥ ৪২ ॥

ধারণা এবং নিশ্চয়ঃ শাস্ত্রেয়ুঃ ॥ ৩৮ ॥ অস্থিতজ্ঞাতিমুখাগতান্ মুদাদীন প্রত্যয়ং বিধিঃ । মুদাদয়ো  
 বেন দক্ষিণে হস্তঃ তেন কর্তব্যঃ । উক্ত তা চ মুদেবঃ কর্তব্যঃ । এবং হি শাস্ত্রান্তরং প্রহাংসিকারে  
 পঠতি—প্রদক্ষিণমাবর্তেতি । দৈবতং পটাদিলিখিতম্ অর্চা । গৌতমস্ত দেবতায়তনানি সপ্রদক্ষিণ-  
 মনুবর্তেতেতি পঠতি । লোকপ্রসিদ্ধা চতুর্ভূজমার্তভাগারাতি দেবতায়তনং বিজ্ঞেয়ম্ । বজ্রগৃহাণি  
 চেতি বক্ষ্যতি । মধু যুতসাহচর্যাং সারথঃ মঙ্গলামধ্যপাঠাচ্চ । প্রজ্ঞাতা বনস্পত্যো মহাপ্রমাণাঃ  
 প্রসিদ্ধা বনস্পত্যো মহাবৃক্ষাঃ প্রমাণতঃ পুষ্পকলাতিশয়তো বা প্রসিদ্ধা উত্তরাদয়ঃ । উত্তর উত্তর  
 ইত্যর্থবাদঃ । যে তু গুণাধিকান্ প্রজ্ঞাতানাচক্ষতে তে নিশ্চলপ্রসিদ্ধিমাত্রপ্রমাণকা উপেক্ষণীয়াঃ ॥ ৩৯ মে  
 প্রমত্তঃ কামশরৈঃ পীড়িতোহপি । আর্ন্তবঃ স্ত্রীলঙ্গশোণিতঃ মাসি মাসি প্রসিদ্ধঃ  
 তদর্শনে ন গচ্ছেৎ । একস্তাঞ্চ শয্যায়াং তয়া সহ ন শয়ীত । স্পর্শপ্রতিষেধাদেব তৎ সিদ্ধমিতি  
 চেদ্রায়ং প্রতিষেধঃ । ব্রতমিদং প্রায়শ্চিত্তভেদশ্চ ॥ ৪০ মে ॥ রজঃ পূর্বোক্তমার্তবম্ অভিপ্লুতাং  
 তেন সম্বন্ধাম্ । পূর্বস্তার্থবাদঃ ॥ ৪১ মে ॥ বদ্ধিবচনং স্তুতিরেব ॥ ৪২ মে

বিষং জলে নিরীক্ষেত ইতি শাস্ত্রে নিশ্চয়ঃ ॥ ৩৮ কু ॥ মুদমিতি । অস্থিতঃ সন্ সমুখাবস্থি-  
 তান্ উক্ত ভয়ভিকাগোপাষণাদিদেবতাব্রাহ্মণযুতক্ষৌদ্রচতুষ্পথমহাপ্রমাণজাতবৃক্ষান্ দক্ষিণহস্ত-  
 মার্গেণ কুর্ধ্যাৎ । প্রদক্ষিণানীতি নপুংসকমনপুংসকেনৈকবচনাত্তত্ত্বমিতি নপুংসকত্বম্ ॥ ৩৯ কু  
 নোপগচ্ছেদ্বিতি । প্রমত্তঃ কামাত্তোহপি রজোদর্শনে নিবিদ্ধস্পর্শদিনত্রে স্ত্রিয়ং নোপগচ্ছেৎ ।  
 স্পর্শনিষেধেনৈব তাসামাত্মশচতস্ত্র ইতি নিষেধসিদ্ধৌ প্রায়শ্চিত্তগোরবার্থং স্নাতকব্রতত্বার্থঞ্চ পুন-  
 রারম্ভঃ । ন চাগচ্ছন্নপি তয়া সহৈকশয্যায়াং সুপ্যাৎ ॥ ৪০ কু ॥ রজসাতিপ্লুতামিতি । বস্মাত্রজ-  
 স্বলাং স্ত্রিয়ং পুরুষস্তোগকৃতঃ প্রজ্ঞাবীৰ্য্য-বল-চক্ষুরায়ুশ্চৈব নশ্তিস্তি তস্মাত্তাঃ নোপগচ্ছেৎ ॥ ৪১ কু  
 তামিতি । তাস্ত রজস্বলামগচ্ছতস্তস্ত্র প্রজ্ঞাদয়ো বর্দ্ধন্তে তস্মাত্তাঃ নোপেয়াৎ ॥ ৪২ কু

যজ্ঞিকারানি, গো, পাবাণময় দেবতা, ব্রাহ্মণ, যুত, মধু, চতুষ্পথ (চৌমাথা) এবং মহাপ্রমাণ  
 বৃক্ষ, এই সমুদায় দক্ষিণাবর্তে করিয়া গমন করিবে । ৩৯

কামে একান্ত উন্নত হইলেও রজোদর্শনে নিবিদ্ধ দিনত্রে স্ত্রীগমন করিবে না, এবং তাহার  
 সহিত এক শয্যাতে শয়নও করিবে না । ৪০

যে পুরুষ পুন্পিত নারীতে গমন করে, তাহার বুদ্ধি, তেজ, বল, চক্ষু ও পরমায়ু সমুদয় নষ্ট  
 হইয়া যায় । ৪১

সেই রজস্বলা স্ত্রীকে যে ব্যক্তি ব্যবহার না করে, তাহার বুদ্ধি, বীৰ্য্য, বল, চক্ষু ও পরমায়ু  
 সমুদয় বর্দ্ধিত হয় । ৪২

নান্নীয়াস্তার্থ্যয়া সার্কঃ নৈনানীক্ষেত চান্নতীম্ ।

ক্ষুবতীং জৃন্তমাণাং বা ন চাসীনাং যথাস্থখম্ ॥ ৪৩ ॥

নাঞ্জয়ন্তীং স্বকে নেত্রে ন চাভ্যক্তামনাবৃতাম্ ।

ন পশ্যেৎ প্রসবন্তীঞ্চ তেজস্কামো দ্বিজোত্তমঃ ॥ ৪৪ ॥

নিত্যমাস্তং গুচি জীণামিতি গুচিৎসবচনং জীশূদ্রোচ্ছিষ্টমিতি চ প্রতিবেদ্যঃ, যয়মপি বিষয়বিভাগেন ব্যবস্থিতম্ । তত্র গুচিৎসবচনং দ্বিগুণং রতিসংসর্গ ইতি স্বত্যস্তরদর্শনেন রতিজীবনঃ বিজ্ঞায়তে । অতঃ প্রতিষেধোহপি পারিশেষাদরতিজীবীষু মাতৃভগিষ্ঠাদিষু দ্রষ্টব্যঃ । যতো রতিনেহ প্রীতিমাত্রম্, কিং তর্হি ? মন্থনিমিত্তো ভাববিশেষ ইতি শৃঙ্গারপূর্বকোহভিলাষাদিরূপঃ । অতস্তদ্বৃক্তাস্থ গুচিৎসং, বিপরীতাস্থ প্রতিবেদ্যঃ । রতিনিমিত্তার্থতয়া ভার্যয়া সহভোজনে প্রাপ্তে বচনমিদমারভাতে নান্নীয়াস্তার্থ্যয়া সার্কমিতি । অথ সংসর্গগ্রহণে ন বৃষস্তস্তীসংপ্রয়োগবিশেষঃ কথ্যতে, তদানীং পশ্চিচ্ছনাদেব গুচিৎসমিতি নাস্তি ভার্যয়া সহভোজনপ্রাপ্তিঃ । তদ্রোদং পুনর্বচনং ব্রতজ্ঞাপনাত্মম্ । ততশ্চ যাবজ্জীবিকঃ সঙ্কল্পঃ কৰ্ত্তব্যো যথা ভার্যয়া সহ ভোজনং ন ভবতি । এতচ্চ সহভোজনমেকাধিকরণমেককালদেশঃ নঞর্থবিশয়তয়া চোক্তত্ব ইতি গম্যোচ্ছিষ্টে প্রতিষেধগতার্থশ্চেতি । স পুনরয়মৌদৃশঃ সহার্থবিশেষঃ প্রমাণান্তরতঃ স্বত্যস্তরসমাচারাদেশেষ-শব্দার্থো হস্তাপেক্ষিতমাত্রম্ । তথা চেতরানপি সখ্যাদীনু ভোজয়েৎ সহ ভার্যয়েতি—নাত্রেকাধিকরণতা ভুজেরবগম্যতে । কিং তর্হি ? ভার্যয়া সমানদেশতা ভোজ্যুঃ সমানকালতা বা । অন্ত্রে-দ্ব্যন্ত্রচ্ছিষ্টমিতি ব্যাচক্ষতে ভুক্তোজ্জ্বলিতমুচ্ছিষ্টমেকস্তাস্থ পত্র্যামেকস্মিন্ কার্যে সহভোজনম্ । এবম্ ব্যাখ্যায়মানে শূদ্রেণ সহ ভোজনং প্রতিষিদ্ধং স্তাৎ প্রতিষিদ্ধিৎ ত্যক্তা ভবেৎ । অস্ত সংস্পর্শাচ্ছিষ্টব্যবহারঃ সহভোজনেনাপি তেষস্তু । কেচিত্তু সমানদেশকালমেব ভোজনং প্রতিষিদ্ধং দৃষ্টার্থভ্রূপদেশশ্চেতি পুংসাঃ স্বভাবভেদাৎ । কশিচ্চ বহুভোজিত্বা ন তুষ্যেৎ, অস্তঃ স্বল্পভোজিত্বামপি বিশ্রম্যতীতি ছন্ননা বর্জ্যতে মম পুরতঃ স্বল্পমশ্নতীতি । তথা সদৃশা এব-মন্ত্রেহপি নিয়মাঃ—নৈনানীক্ষেত চান্নতীম্ । পশুতাং হি ভুজানা বিবৃতাস্ততয়া রূপবিকারেণ ভর্ত্রে ন যোচেত । ক্ষবণ্ডঃ শিরস্থেন বায়ুনা পূর্যমাণায়া নাসিকার্যাঃ শব্দস্তত্রাপি বক্তৃবৈকৃত্যাং প্রীতির্ন স্তাৎ । জৃন্তমাণাস্থেন বিলম্বিতং বারোক্ষুদ্রসনমঙ্গপ্রত্যঙ্গপ্রসারণং বা তদপ্যেবমেব । যথাস্থখাঙ্গাসীনা অনবগ্রথিতকেশী ভূমৌ নিপতিতগাত্রা বা ॥ ৪৩ ॥ পরস্তাঞ্জয়ন্তী শোভত এব । অনাবৃতাম্ অপাবৃতবসনাম্ । অবগুষ্ঠিতামেব হি বিশেষণ স্পৃহয়ন্তীঃ নির্কসনাদীং নিগুণতরং বক্ষ্যমাণাং ন সর্বতঃ সর্বাস্থ সংস্থানা ভবতীতি, নিরবরাবেক্ষণীয়া । তেজস্কামঃ । তেজঃ বর্ণোজ্জলতা

নান্নীয়াদিতি । ভার্যয়া সহ একপাত্রে নান্নীয়াৎ । এনাঞ্চ ভুজানাং, ক্ষুতং জৃন্তাঞ্চ কুর্কতীং যথাস্থখং নির্যজ্ঞপ্রদেশাংস্থিতাঞ্চ নেক্ষেত ॥ ৪৬ কু ॥ নাঞ্জয়ন্তীমিতি । তথা স্বনেত্রস্বোরঞ্জনং কুর্কতীং তৈলাস্তভ্যক্তাম্ অনাবৃতং স্তনাবরণরহিতাং ন তু নখাং 'নখাং নেক্ষেত চ দ্বিগুণম্' ইতি

পত্নীর সহিত একপাত্রে ভোজন করিবে না, পত্নীর ভোজনসময়ে বা হাঁচিবার সময়ে কিবা জৃন্তগ- (হাই তোলা) কালীন অথবা পত্নী যথাস্থখে অসংযতভাবে বসিয়া থাকিলে তাহাকে দেখিবে না । ৪৩

পত্নী যখন আপন নেত্রদ্বয়ে কজ্জল প্রদান করেন, বা যখন তৈলাদি স্রবণ করেন, কিংবা অনাবৃতশরীরে থাকেন, অথবা যখন সন্তান প্রসব করেন, যে দ্বিজশ্রেষ্ঠ আপনার তেজঃ ইচ্ছা করেন, তিনি এই সকল সময়ে তাঁহাকে অবলোকন করিবেন না । ৪৪

নান্নমতাদেকবাসা ন নগ্নঃ স্নানমাচরেৎ ।

ন মূত্রং পথি কুর্ক্বীত ন ভস্মনি ন গোব্রজে ॥ ৪৫ ॥

ন ফালকৃষ্টে ন জলে ন চিত্যাং ন চ পর্বতে ।

ন জীর্ণদেবায়তনে ন বন্যাকৈ কদাচন ॥ ৪৬ ॥

ন সসন্ধেষু গর্তেষু ন গচ্ছন্নাপি চ স্থিতঃ ।

ন নদীতীরমাশ্রয় ন চ পর্বতমস্তকে ॥ ৪৭ ॥

বায়ু গ্নিবিপ্রমাদিত্যমপঃ পশ্চ্যন্তথৈব গাঃ ।

ন কদাচন কুর্ক্বীত বিণ্মূত্রশ্চ বিসর্জ্জনম্ ॥ ৪৮ ॥

উৎসাহপ্রয়োগশ্চ ॥ ৪৪ মে ॥ সত্যপি যজ্ঞোপবীতে নিত্যমুগতত্বাত্ত্ব অনাচ্ছাদকত্বাছপনয়ন-  
বিভেদেনোপদেশাৎ একবাসা অন্ত্রোচ্ছাদকবিতীয়ঃ বাসো ভোজনকালে শ্রাৎ । ন মূত্রং  
মূত্রগ্রহণমত্রোৎসর্গশ্চোপলক্ষণার্থম্ । পথি রথায়াম্ । গোব্রজে যেন যত্র বা গাবশ্চরিতুং  
ব্রজন্তি ॥ ৪৫ মে ॥ চিত্যাম্ অগ্ন্যর্থ ইষ্টকাকৃটে । পর্বতগ্রহণম্ অরণ্যোচ্ছাদনোপলক্ষণার্থম্ ।  
তথাহি বিশেষপ্রতিষেধো ভবিষ্যতি । পর্বতমস্তক ইতি সামান্ত্রেন চ প্রতিষেধঃ । পর্বত-  
বাসিনামমহেনপ্রসঙ্গঃ । বন্যাকঃ কুম্বিকৃতৌ মৃত্তিকাসঞ্চয়ঃ ॥ ৪৬ মে ॥ ন গচ্ছন্নাপি সংস্থিতঃ ।  
গচ্ছতস্তিষ্ঠতশ্চ প্রতিষেধাদাসীনশ্রান্ত্যমুজ্ঞানম্ । ন চাসনে ন নজাস্তীরে ন নদীজলে । ন সংসর্গপক্ষা  
যত্র ভবতি তথাসন্নং পর্বতশ্চ মস্তকং শৃঙ্গম্ ॥ ৪৭ মে ॥

বক্ষ্যমাণত্বাৎ । অপত্যক প্রসবস্তাং ব্রাহ্মণো ন নিরীক্ষেত ॥ ৪৪ কু ॥ নান্নমতাদিতি ।  
একবস্ত্রো নান্নং ভুঞ্জাত । উপহাচ্ছাদনবাসোরহিতো ন স্নায়াৎ । মূত্রগ্রহণম্ অধঃকায়মলবিসর্গো-  
পলক্ষণার্থম্ । তেন মূত্রপুৰীষে বস্মনি, ভস্মনি, গোষ্ঠে চ ন কুর্যাৎ ॥ ৪৫ কু ॥ ন ফালকৃষ্টে ইতি ।  
তথা ফালকৃষ্টে ক্ষেত্রাদৌ, উদকে, অগ্ন্যর্থকৃতেষ্টকাচরে, পর্বতে, চিরন্তনদেবতাগারে, কুম্বিকৃতমৃত্তি-  
কাচরে চ বিণ্মূত্রোৎসর্গঃ ন কদাচন কুর্যাৎ ॥ ৪৭ কু ॥ ন সসন্ধেষু । তথা ন সপ্রাণিষু  
বিলেষু, ন ব্রহ্মণ, ন চোখিতৌ, ন নদীতটমাশ্রিত্য, নাপি পর্বতশৃঙ্গে মূত্রপুৰীষে কুর্যাৎ । পর্বত-  
নিষেধাদেব তচ্ছৃঙ্গনিষেধে সিদ্ধে পুনঃ পর্বতশৃঙ্গনিষেধস্তদিতরপর্বতে বিকল্পার্থঃ । তত্রৈচ্ছাবিকল্প-  
শ্রাত্বাপি প্রাপ্তৌ সামান্ত্রনিষেধবৈষম্যাৎ ব্যবহিতোহত্র বিকল্পঃ । অত্যন্তাঽন্ত পর্বতে ন দোষোহন্ত  
তু দোষঃ ॥ ৪৭ কু ॥ বায়ুগ্নিবিপ্রমিতি । বায়ু, অগ্নিঃ, ব্রাহ্মণঃ, সূর্য্যঃ, জলঃ, গাঞ্চ, পশুন্ ন  
কদাপি মূত্রপুৰীষোৎসর্গং কুর্যাৎ । বায়োররূপত্বেন দর্শনাসম্ভবে বাত্যাগ্রেণিততৃণকাষ্ঠাদিনিষে-

একবস্ত্র পরিধান করিয়া ভোজন করিবে না, উলঙ্গ হইয়া স্নান করিবে না এবং পথিমধ্যে বা  
ভস্মে অথবা গোষ্ঠে প্রস্রাবাদি পরিত্যাগ করিবে না । ৪৫

ফাল দ্বারা বিদারিত ভূমিতে, জলেতে, চিতাতে, পর্বতে, ভগ্নদেবগৃহে এবং বন্যীকস্থানে  
কখন কোনমতেই মলমূত্র ত্যাগ করিবে না । ৪৬

সর্পাদির গর্তে বা গমন করিতে করিতে, কিংবা দণ্ডায়মান থাকিয়া, বা নদীতীরে অথবা  
পর্বতের শিখরদেশে কখন মলমূত্র পরিত্যাগ করিবে না ; অত্যন্ত আর্দ্র ব্যক্তি কখন কখন শৃঙ্গ-  
ব্যতিরিক্ত পর্বতপ্রদেশে মলাদি ত্যাগ করিতে পারে । ৪৭

বাত্যায়ন বায়ু দ্বারা সঞ্চালিত তৃণকাষ্ঠ, অগ্নি, ব্রাহ্মণ, সূর্য্য, জল ও গো এই সকল অবলোকন  
করত কখন মলমূত্র পরিত্যাগ করিবে না । ৪৮



তিরস্কৃত্যোচ্চরেৎ কাষ্ঠলোকপত্রতৃণাদিনা ।

নিয়ম্য প্রযতো বাচং সংবীতাক্ষোহবশুষ্ঠিতঃ ॥ ৪৯ ॥

মৃত্রোচ্চারসমুৎসর্গং দিবা কুর্যাদুদম্মুখঃ ।

দক্ষিণাভিমুখো রাত্রৌ সন্ধ্যায়োচ্চ যথা দিবা ॥ ৫০ ॥

ছায়ায়ামন্ধকারে বা রাত্রাবহনি বা দ্বিজঃ ।

যথাস্থমুখঃ কুর্য্যাৎ প্রাণবান্ধবভয়েষু চ ॥ ৫১ ॥

প্রত্যগ্নিং প্রতিসূর্য্যাক্ষ প্রতिसোমোদকদ্বিজান্ ।

প্রতিগাং প্রতিবাতঞ্চ প্রজ্ঞা নশ্যতি মেহতঃ ॥ ৫২ ॥

সমুখীনত্বাদ্বাদীনামঙ্গবিপ্রেক্ষিতেনাপি ন সূর্যম্ পশ্যেৎ । বায়োর্শারঙ্গপদ্বাদর্শনং তৎপ্রেরিতপর্ণ-  
লোষ্ট্রাদিভ্রমণাদবসেয়ম্ । বায়ুক্ষেত্রে ভয়ং প্রতিষেধো বিপ্রযুক্তঃ । সর্কতো হি বায়ুর্বাতি ॥ ৪৮ মে ॥  
অন্ত্যর্থবাদঃ । তিরস্কৃত্যাস্তদ্বায় কাষ্ঠাদি তদুপরি মূত্রয়েৎ । আবরণং তিরস্কারঃ । কাষ্ঠা-  
দিভিভূমিং ছাদয়িত্বোচ্চরেৎ । বদি তৃতীয়াস্তপাঠস্তদা স্পষ্টতরঃ কাঠৈঃ পত্রৈঃ তৃণৈঃ বাভ্যুচ্চরেৎ । মূত্রং  
পুরীষকোৎসজেৎ । নিয়মো বিধানম্ । প্রযতঃ অনুচ্ছিষ্টঃ সংবীতাক্ষঃ আচ্ছাদিতশরীরঃ অবশুষ্ঠিতঃ  
শিরঃ প্রাবৃত্য । অস্ত্রোক্তং কর্ণস্থত্বক্ষত্ব ইতি ॥ ৪৯ মে ॥ মৃত্রোচ্চারসমুৎসর্গং ত্যাগম্ ॥ ৫০ মে

ধোহয়ম্ ॥ ৪৮ কু ॥ তিরস্কৃত্যোচ্চরেদিতি । অস্তদ্বায় কাষ্ঠাদিনা ভূমিম্ অবাগনুচ্ছিষ্টঃ প্রচ্ছা-  
দিতাক্ষোহবশুষ্ঠিতশিরো মূত্রপুরীষোৎসর্গং কুর্য্যাৎ । ‘শুকৈশ্চৈকৈর্কা কাঠৈর্কৈর্কা পর্ণৈর্কৈর্গুণলেন বা ।  
মুম্মৈর্ভাজনৈর্কাপি অস্তদ্বায় বহুক্ষরাম্’ ইতি বায়ুপুরাণবচনাৎ । শুকাণি কাষ্ঠপত্রতৃণানি  
জ্ঞেয়ানি ॥ ৪৯ কু ॥

মৃত্রোচ্চারসমুৎসর্গমিতি । মূত্রপুরীষোৎসর্গমহনি সন্ধ্যায়োচ্চোত্তরাভিমুখো, রাত্রৌ  
চৈদক্ষিণামুখঃ কুর্য্যাৎ । ধরণীধরস্ত ‘স্বস্তোহনাশায় চেতসঃ’ ইতি চতুর্থপাদং পঠিত্বা চেতসো বুদ্ধের-  
নাশায়েতি ব্যাখ্যাতবান্ । পরম্পরীয়ম্নায়ঃ হিত্বা বিধত্তিরাদৃতম্ । পাঠান্তরং বারচয়ন মুখে  
ধরণীধরঃ ॥ ৫০ কু ॥

ছায়ায়ামিতি । রাত্রৌ ছায়ায়ামন্ধকারে বা, অহনি ছায়ায়াং নীহারাদ্যন্ধকারে বা, দিগ্বিশেষা-  
জ্ঞানে সতি চৌরব্যাস্ত্রাদিকৃতপ্রাণবিনাশভয়েষু চ যথোপস্থিতমুখো মূত্রপুরীষে কুর্য্যাৎ ॥ ৫১ কু

প্রত্যগ্নিমিতি । বায়ুগ্নিবিপ্রমিতানেন মেহতোহগ্ন্যাদানাম্ দর্শনং নিষিদ্ধম্ । অনেন ভ্রপশ্রুতোহপি  
সংমুখীনত্বং নিষিধ্যতে । অগ্নির্হ্যচন্দ্রজগত্রাক্ষগোবাতাভিমুখং মূত্রপুরীষে কুর্য্যতঃ প্রজ্ঞা নশ্যতি,  
তস্মাদেতন্ন কর্তব্যম্ । প্রতিবাতমিত্যস্ত স্থান প্রতিপদ্ব্যমিত্যন্তে পঠিস্তি ॥ ৫২ কু

কাষ্ঠ, লোষ্ট্র, পত্র বা তৃণাদি দ্বারা ভূমি আচ্ছাদন করিয়া, গাত্র আচ্ছাদন পূর্বক মস্তকে বস্ত্র  
দিয়া, অনুচ্ছিষ্টমুখে বাকুৎসযম করিয়া বিষ্ঠামূত্র পরিভ্যাগ করিবে । ৪৯

দিবাভাগে এবং উভয় সন্ধ্যাসময়ে উত্তরমুখ হইয়া ও রাত্রিকালে দক্ষিণমুখ হইয়া মলমূত্র পরি-  
ভ্যাগ করিবে । ৫০

রাত্রিকালে বৃক্ষাদির ছায়ায় বা অন্ধকারে ও দিবসে নীহারাদির অন্ধকারে দিগ্বিদিক্জ্ঞান না  
হইলে অথবা ব্যাস্ত্রসর্পাদি হিংস্রজন্তু কর্তৃক প্রাণবিনাশের ভয় উপস্থিত হইলে অতিমত যে কোন  
মুখে বিষ্ঠা-মূত্র পরিভ্যাগ করিতে পারে । ৫১

অগ্নি, চন্দ্র, জল, ত্রাক্ষণ ও ঘূর্ণবায়ু ইহাদিগকে সম্মুখে করিয়া বিষ্ঠামূত্র পরিভ্যাগ করিলে  
বৃদ্ধি নষ্ট হইয়া যাদ্, অতএব ইহা কখনই কর্তব্য নহে । ৫২

নাগ্নিং মুখেনোপধমেন্নগ্নাং নেক্ষেত চ স্ত্রিয়ম্ ।  
 নামেধ্যং প্রক্ষিপেদগ্নৌ ন চ পাদৌ প্রতাপয়েৎ ॥ ৫৩ ॥  
 অধস্তান্নোপদধ্যাচ্চ ন চৈনমভিলঙ্ঘয়েৎ ।  
 ন চৈনং পাদতঃ কুর্য্যাদ্ প্রাণাবাধমাচরেৎ ॥ ৫৪ ॥  
 নাশ্মায়াং সন্ধিবেলায়াং ন গচ্ছেন্নাপি সংবিশেৎ ।  
 ন চৈব প্রলিখেদ্ ভূমিং নাত্মনোপহরেৎ অজম্ ॥ ৫৫ ॥

ছায়া কুডাকপাটাदिभिः स्पर्शरश्मीनामावरणम् । অন্ধকারঃ মেঘধূমিকান্ধভানুরাজিভূতো জ্যোতি-  
 রন্তরায়ঃ । যথাস্থঃ মুখমন্ত্ৰেতি যস্মাহি প্রাশ্ন্যঃ ভবতি তন্ত্রামেবোচ্চরেৎ । যত্র দিগ্ভাগো  
 ন জায়তে অন্ধকারে তত্রায়ং বিধিঃ । প্রাণাবাধঃ প্রাণপূজা ভয়ং চৌগদি কৃতম্ । কেচিৎ ইমং  
 শ্লোকমশ্লিষ্যধায়ে নাদীয়তে ॥ ৫১ ॥ অন্ত্যর্থবাদঃ । নহু চোদঙ্মুখস্ত মেহনবিধানাং  
 পূৰ্ব্বস্তানুদয়াচ্চ স্ফর্গস্ত কৃতস্তদাভিমুখ্যং ভবেদ্ যেন প্রতিপূৰ্ণ্যঃ নিষিধাতে ।  
 অর্থবাদোহয়ম্ । নাস্তরীক্ষে ন দিবীতিবৎ । অগবোদগয়নে উদীচীঃ দিশমাক্রমেৎ ।  
 স্ত্র্যাং সম্ভবঃ প্রকৃতবিষয়ো বা প্রতিবেদঃ । প্রতিসন্ধ্যমিতি পঠন্তি । তদযুক্তম্ । সন্ধ্যায়োশ্চ যথা  
 দিবেতানুজ্ঞানাবেগধারণশ্চাত্যন্তনিষিদ্ধত্বাৎ । তস্মাৎ প্রতিবাতমিতি পঠিতব্যম্ । পূৰ্ব্বশেষো-  
 হয়ম্ । মেহতঃ শত্রুস্তস্তসন্তো বা মেহতঃ পুরুষস্ত মেহনাশা ॥ ৫২ মে ॥ ধবিত্রাদিনাশিগ্ধাভব্যঃ ।  
 নগ্নাং নেক্ষেত চ স্ত্রিয়ম্, অস্ত্রণ মৈথুনাদিতি স্মৃত্যন্তরম্ । নামেধ্যম্ মেধো বজ্রস্তদর্থঃ  
 মেধাম্ অমেধ্যং যদযজ্ঞিয়ং পলাণ্ডুমূত্রপূরীষাদি তন্নাগ্নৌ ক্ষিপেৎ । উৎক্ষিপ্য সাক্ষাদগ্নৌ ন  
 তাপয়েৎ । অবচ্ছান্ত তাপয়িত্বা স্বেদান্ত্যর্থমগ্নিতাপনমদোষঃ ॥ ৫৩ মে ॥ ঋত্বীকৃতঃ অধস্তাষজি-  
 ধানীং ন কুর্য্যাৎ । উপধানং স্থানম্ । অবলজ্জনগুপ্ততা গমনম্ । পাদতঃ—অপ্পূতস্ত পাদয়োনি  
 কুর্য্যাৎ প্রাণাবাধং প্রাণপীড়াকরমতিশ্রমবেগাগমনাদি নাচরেৎ ॥ ৫৪ মে

সন্ধ্যাকালঃ সন্ধিবেলা । সংবেশনং স্থাপঃ । স্বাধ্যায়ং নিষেৎস্ততি স্মৃত্যন্তরে স্ত্রীসম্বন্ধোহপি প্রতি-  
 বিদ্ধঃ । চত্বার্ষেব তু কর্ম্মাণি সন্ধ্যাকালে তু বজ্রয়েৎ । আহারঃ মৈথুনং নিদ্রাং তথা স্বং পাঠমেব চ ।

নাগ্নিমিতি । নাগ্নিস্থলেন দ্রাব্যঃ, কিম্বহি ? ব্যজ্ঞনাদিনা । ‘ন নগ্নাং স্ত্রিয়মৌক্ষেত, মৈথুনা-  
 ত্তত্র ইতি সাংখ্যায়নদর্শনাৎ মৈথুনব্যতিরেকেণ নগ্নাং স্ত্রিয়ং ন পশ্তেৎ । অমেধ্যং মূত্রপূরীষাদিকং  
 নাগ্নৌ ক্ষিপেৎ । ন চ পাদৌ প্রতাপয়েৎ । প্রশঙ্কাদগ্নৌ পাদাবুৎক্ষিপ্য সাক্ষান্ন প্রতাপয়েৎ । বজ্রাদি-  
 তাপস্বেদেহবিরোধঃ ॥ ৫৩ কু ॥ অধস্তাদিতি । ঋত্বাদিভ্যোহধস্তাদকারশকট্যাদিকং ন কুর্য্যাৎ ।  
 ন চাশ্মিগুপ্ততা গচ্ছেৎ । ন চ স্তম্ভঃ পাদদেহেশং স্থাপয়েৎ । ন চ প্রাণপীড়াকরং কর্ম্ম কুর্য্যাৎ ॥ ৫৪ কু  
 নান্দ্রীয়াদিতি । সন্ধ্যাকালে ভোজনং, গ্রামান্তরগমনং, নিদ্রাঞ্চ ন কুর্য্যাৎ । ন চ  
 রেখাদিনা ভূমিমুল্লিখেৎ । ন চ মালাং ধৃতাং স্বয়মেবাপনয়েৎ । অর্থাদন্তোনাপনয়েদিত্যুক্তম্ ॥ ৫৫ কু

ফুৎকার দ্বারা অগ্নি জ্বালাইবে না, মৈথুন ভিন্ন সময়ে পত্নীকে উলঙ্গ দেখিবে না, অগ্নিতে অপ-  
 বিত্র দ্রব্য প্রক্ষেপ করিবে না, পাদদ্বয় সাক্ষাৎ অগ্নিতে উত্তাপিত করিবে না । ৫৩

পালঙ্কাদি শয়নীরের তলদেশে অগ্নিগাত্র রাখিবে না, অগ্নিকে উল্লঙ্ঘন করিবে না, এবং পাদ-  
 দেশে অগ্নি রাখিবে না, যাহাতে প্রাণে ব্যথা পাইতে হয়, এমন কোন কর্ম্ম কারবে না । ৫৪

সন্ধ্যার সময় ভোজন করিবে না, প্রয়োজন না থাকিলে গ্রামান্তরে গমন করিবে না, এবং  
 নিদ্রা বাইবে না, আল্ল রেখাদি দ্বারা ভূমি খনন করিবে না এবং পরিহিত মালা স্বয়ং খুলিবে  
 না । ৫৫

নাপ্স মূত্রং পুরীষং বা স্তীবনং বা সমুৎসৃজেৎ ।

অমেধ্যালিপ্তমন্ত্রা লোহিতং বা বিষাগি বা ॥ ৫৬ ॥

নৈকঃ স্বপ্যাৎ শূন্যগেহে শ্রেয়াংসং ন প্রবোধয়েৎ ।

নোদক্যন্নভিভাষেত যজ্ঞং গচ্ছেন্ন চারুতঃ ॥ ৫৭ ॥

অগ্ন্যাগারে গবাং গোষ্ঠে ব্রাহ্মণানাঞ্চ সন্নিধৌ ।

স্বাধ্যায়ে ভোজনে চৈব দক্ষিণং পাণিমুদ্বরেৎ ॥ ৫৮ ॥

ন বারয়েদগাং ধয়ন্তীং ন চাচক্ষীত কশ্চিৎ ।

ন দিবীন্দ্রায়ুধং দৃষ্ট্ৱা কশ্চিদ্দর্শয়েদ্ বৃধঃ ॥ ৫৯ ॥

ন চৈব প্রলিখৎ প্রকর্ষণে লেখনং বিদারণং ভূমিনিষিধাতে । ন তু বর্জিকাদিনাক্ষরবিভাসঃ ।  
নান্বনোপহরেৎ স্রজম্ । গ্রথিতানি পুষ্পানি শক্ তাং স্বয়ং কণ্ঠে শিরসি বা প্রধৃত্যং স্নানতয়া গুরু-  
স্বেন বাস্বনো ন ব্যপনয়েৎ । অর্থাদন্তেনাপনয়েদিদু্যক্তং ভবতি । সর্ক এবায়ং সন্ধ্যায়ঃ বিধিরিতি  
কেচিৎ ॥ ৫৫ মে ॥ লোহিতং রুধিরম্ । বিষাগীতি বহুবচনং কৃত্রিমাকৃত্রিমভেদেন স্বাবরজদ্র-  
ভেদেন রাগাদিপ্ৰকারভেদেন বা ॥ ৫৬ মে ॥ শূন্যং গৃহং যত্র ন কশ্চিৎ প্রতিবসতি । ন শ্রেয়াংসং  
কনীয়ান্ বৃত্তাদিভিজ্যোষ্ঠমিদং তে বৃক্কমিদমবৃক্কমিতি হেতুপদেশাদিনা ন প্রবোধয়েৎ । উদক্য  
রজস্বল্য তয়া সহ সংভাষণং ন কুৰ্য্যাৎ । যজ্ঞং গচ্ছেন্ন চারুতঃ । যজ্ঞভূমিনিমগ্নিতো ন গচ্ছেদর্শনায়  
তু কামমিতি গৌতমঃ । অতো যজ্ঞভোজনাদিপ্রতিষেধোহয়মবৃত্তন্ত ॥ ৫৭ মে ॥ গোষ্ঠশব্দোহয়ং

নাপ্স মূত্রমিতি । মূত্রপুুরীষং শ্লেষ্মাং, মূত্রাণ্যমেধ্যালিপ্তবস্ত্রং, অন্ত্রাণ্য ভুক্তোচ্ছিষ্টাণ্যমেধ্যং,  
রুধিরং, বিষাগি চ কৃত্রিমাকৃত্রিমভেদভিন্নানি ন জলে প্রক্ষিপেৎ ॥ ৫৬ কু ॥ নৈক ইতি ।  
উৎসন্নজনবাসে গেহে নৈকঃ শরীত, বিস্তৃতিগাদিভিরধিকঞ্চ স্তূপং ন প্রবোধয়েৎ । রজস্বলয়া সম্ভা-  
ষণং ন কুৰ্য্যাৎ । যজ্ঞং চাকৃত্তবরণোহনৃষিক্ ন গচ্ছেৎ । দর্শনায়েচ্ছা গচ্ছেৎ 'দর্শনার্থং কামম্' ইতি  
গৌতমবচনাৎ ॥ ৫৭ কু ॥ অগ্ন্যাগার ইতি । অগ্নিগৃহে, গবাং নিবাসে, ব্রাহ্মণানাং বহুনাং  
সমীপে, স্বাধ্যায়ভোজনকালয়োঃ, দক্ষিণপাণি সবাঙ্হং বাসসউদ্ধরেৎ বহির্কুর্য্যাৎ ॥ ৫৮ কু

ন বারয়েদিতি । গাং জলং ক্ষীরং বা পিবন্তীং ন নিবারয়েৎ । দোহনার্থবারণাদন্ত্র ইতি নিষেধঃ ।  
নাপি পরকীয়ক্ষীরাদি পিবন্তীং তন্তু কথয়েৎ । ন চেন্দ্রধনুর্াকাশে দৃষ্ট্ৱা নিষিদ্ধদর্শনদোষজঃ কশ্চ-

জলেতে প্রস্তাব বা বিষ্টা কিম্বা শ্লেষ্মা পরিভ্যাগ করিবে না, বিষ্টামূত্রলিপ্ত বস্ত্রাদি স্ফালন করিবে না  
এবং রক্ত বা কোন প্রকার বিষ নিক্ষেপ করিবে না । ৫৬

যে বসতবাটিতে বংশ উৎসন্ন হইয়া গিয়াছে, সেই বাটিতে একাকী বাস করিবে না, আপন  
হইতে অধিক বিদ্যা বা ধনসম্পন্ন নিদ্রিত ব্যক্তিকে জাগরিত করিবে না, ঋতুমতী স্ত্রীর সহিত  
কথা কহিবে না, যজ্ঞকর্ণে ঋষিক্রূপে আহুত না হইয়া তথায় যাইবে না, কিন্তু দেখিবার জন্ত  
যাইতে পারে । ৫৭

অগ্নিগৃহে, গোষ্ঠে, বহুসংখ্যক ব্রাহ্মণসন্নিধানে, বেদাধ্যয়নে ও ভোজনকালে বস্ত্র হইতে দক্ষিণ বাহ  
বহিষ্কৃত করিবে । ৫৮

গাভী যখন জল পান করে, বা বংশ যদি দোহন ভিন্ন অন্ত্র সময়ে দুগ্ধ পান করে, তখন তাহাকে  
নিবারণ করিবে না, কিম্বা যদি অন্ত্রের গাভীর দুগ্ধ অন্ত্র গো পান করে, তাহাও গো প্রভৃতির  
স্বামীকে বলিবে না এবং পণ্ডিতেরা ইহা বলিয়াছেন যে, আকাশে ইন্দ্রবহু দেখিয়া কাহাকেও  
দেখাইবে না । ৫৯

নাধার্মিকে বসেদ্ গ্রামে ন ব্যাধিবহুলে ভূশম্ ।

নৈকঃ প্রপত্তোতাক্ধানং ন চিরং পৰ্বতে বসেৎ ॥ ৬০ ॥

ন শূদ্ররাজ্যে নিবসেন্নাধার্মিকজনায়তে ।

ন পাষণ্ডিগণাক্রান্তে নোপস্থফেইন্ত্যুজৈর্নৃভিঃ ॥ ৬১ ॥

ন ভুঞ্জীতোদ্ধৃৎস্নেহং নাতিসৌহিত্যমাচরেৎ ।

নাতিপ্রগে নাতিসায়ং ন সায়ং প্রাতরাশিতঃ ॥ ৬২ ॥

নিবাসবচনঃ সমাসপ্রতিরূপকালঃ শব্দান্তরম্ । ব্রাহ্মণানামিতি বহুবচনং বিবাক্তম্ । পাণি-  
গ্রহণঃ বাহুপলক্ষণার্থম্ । ভোজনে আত্মকর্তৃকে ॥ ৫৮ ॥ যে ॥ গামায়াঃ পরকীয়াঃ বা পিবন্তীমপঃ  
পশো বা ন বারয়েৎ । ন চাত্তমৈ কথয়েৎ । আগ্নৌহকালাদয়ঃ বিধিঃ । দৌহকালে তু প্রস্রবণং  
বিহিতম্ । স্ত্রীলিঙ্গনির্দেশাৎ পুংবৎসনিবারণে ন নিষেধঃ । ইন্দ্রায়ুধং শত্রুধনুবিজ্ঞানচ্ছায়েতি বা  
কান্দীরেষু কপ্যতে । দ্বিবীত্যনুবাদঃ । কেচিত্তু পৰ্বতাতিস্থিত্য দর্শনে ন দোষ ইত্যাহুস্তদর্থং  
দিবীতি ॥ ৫৯ ॥ মে ॥ অধার্মিকাঃ পাতকোপপাতকিনো যত্র বাহুল্যেন বসন্তি স গ্রামস্তৎসম্বন্ধাদ-  
ধার্মিক ইত্যুচ্যতে তত্র ন বসেৎ । গ্রামগ্রহণঃ নিবাসদেশোপলক্ষণার্থম্ । তেন নগরেহপি  
প্রতিষেধঃ । ব্যাধিবহুলোহনুপদেশো ব্যাধিবহুলে জাঙ্গলদেশে ন বসেৎ । যত্র দৈবদোষাদ্ব্যাদয়ঃ  
প্রবৃত্তান্তং দেশং ত্যজেৎ । একঃ অসহায়ো নাধার্মানঃ প্রপত্তে ॥ ৬০ ॥ মে ॥ নৃপতিজনপদৈশ্বর্য্যঃ  
রাজ্যম্ । যো জনপদঃ শূদ্রবশবর্তী তত্র ন বসেৎ । মন্ত্রিসেনাপতিদণ্ডকারিকাত্মাঃ সপ্ত প্রকৃতয়ো  
রাজ্যং যত্র সৰ্ব্বাঃ শূদ্রজাতীয়াঃ তত্র নিবাসনিষেধোহয়ম্ । নহু চ নাধার্মিকে বসেদিত্যেনৈব তৎ

চিদ্ধশ্বয়েৎ ॥ ৫৯ কু ॥ নাধার্মিক ইতি । যত্রাধার্মিকা বসন্তি ন তত্র বাসো যুক্তঃ । যত্র বা  
নিদিত্তত্শিকিৎসিতব্যাদিপিড়িতা বহবো জনান্তত্র ভূশমত্যাং বাসো ন যুক্তঃ । পস্থানম্ একঃ  
কদাপি ন গচ্ছেৎ । পৰ্বতে চ দীর্ঘকালং ন বসেৎ ॥ ৬০ কু ॥ ন শূদ্ররাজ্য ইতি । যত্র দেশে  
শূদ্রো রাজা, তত্র ন বসেৎ । অধার্মিকজনৈশ্চ বাহুতঃ পরিবৃত্তে গ্রামাদৌ ন বসেৎ । নাধার্মিক  
ইত্যনেন যত্রাধার্মিকা বসন্তি তত্র বাসো নিষিদ্ধঃ অনেন বাহুতোহপি পরিবৃত্ত ইত্যপুনরুক্তিঃ ।  
পাষণ্ডিভিষ্চ বেদবাহুলিঙ্গধারিত্বীকৃত্যে চাণ্ডালাদিভিষ্চাত্ত্যজৈরুপকৃতং ন বসেৎ ॥ ৬১ কু

ন ভুঞ্জীতেতি । উদ্ধৃৎস্নেহং পিণ্ডাকাদি ন ভুঞ্জীত । অতিভৃশিঃ বারদ্বয়েহপি ন কুর্যাৎ ।  
'জঠরং পুরয়েদধ্বমৈর্ভাগং জলেন চ । বায়োঃ সঞ্চরণার্থম্ চতুর্থমবশেষয়েৎ ।' ইত্যাদিবিষ্ণুপুরাণবচ-  
নাৎ । স্বর্ঘ্যোদয়কালে স্বর্ঘ্যাস্তময়ে চ ভোজনং ন কুর্যাৎ । প্রাতরাশিতোহতিভৃশঃ সায়ং ন

যে গ্রামে অধিকসংখ্যক অধার্মিক লোক বসতি করে, তথায় বাস করিবে না, যে গ্রামে অনেক  
লোক ছয়পনের রোগে আক্রান্ত, তথায় বহুদিন বাস করিবে না ; একাকী কখন দূরপথে চলিবে না  
এবং বহুক্ষণ পৰ্বতে অবস্থিতি করিবে না । ৬০

শূদ্র যে দেশের রাজা, যে দেশ অধার্মিক লোক দ্বারা বাহু অভ্যন্তরে পরিবৃত্ত, যে দেশ বেদবাহুভূর্ত  
চিক্খারী কৰ্ত্তক আক্রান্ত এবং চণ্ডালাদি লোক দ্বারা যে দেশ উপকৃত, তথায় বসতি করিবে  
না । ৬১

যাহার স্নেহভ্রম (সারভাগ) বাহির করিয়া লওয়া গিয়াছে, সেই খইল প্রভৃতি ভোজন  
করিবে না, অতিশয় ভোজন করিবে না, ভোজনের নিদিষ্ট কালেও অধিক ভোজন করিবে না,  
স্বর্ঘ্যের উদয়সময়ে বা অস্তমিতকালে ভোজন করিবে না, পূর্বাঙ্কে অতি ভৃশিগাভ করিয়া সায়ং-  
কালে আর ভোজন করিবে না । ৬২

ন কুর্বাতি বৃথাচেষ্ঠাং ন বার্য্যঞ্জলিনা পিবেৎ ।

নোৎসঙ্গে ভক্ষয়েন্তক্ষ্যাম জাতু স্মাৎ কুতূহলী ॥ ৬৩ ॥

ন নৃত্যেদথবা গায়েন্ন বাদিত্রাণি বাদয়েৎ ।

নাশ্ফোটয়েন্ন চ ক্ষেদ্রেন্ন চ রক্তো বিরাবয়েৎ ॥ ৬৪ ॥

ন পাদৌ ধাবয়েৎ কাংশ্চে কদাচিদপি ভাজনে ।

ন ভিন্নভাণ্ডে ভুঞ্জীত ন ভাবপ্রতিদূষিতে ॥ ৬৫ ॥

সিদ্ধং কিমধার্মিকজন্যবৃত্ত ইতি । নৈষ দোষঃ । পূর্ব্বপ্রতিষেধো যত্র তে নিবসন্তি । অন্নং পুনরন্ত-  
ত্রাপি নিবসন্তোহন্তত্র সন্ন্যাসিতা যদি ভবন্তি তথাপি তত্র প্রদেশে ন বসিতব্যম্ । তথা চারুভগ্নগ্রহণমাত্র  
যঃ প্রদেশে এতৈরাবৃত্তো ন তত্র স্থাতব্যম্ । এবং পায়ণ্ডুর্জনৈর্ষ আক্রান্তো দেশঃ । যন্তপ্যাধার্মিকান্তে  
বেদবাহুদ্বাং তথাপি তেষাং ধর্ম্মবুদ্ধিরিতি ভেদেন নির্দেশঃ । অন্ত্যাজৈরুপস্থষ্টে সন্ধন্ধে অথবা উপতপ্ত  
উপস্থষ্টে যথা বাহ্লাকস্মৈচ্ছঃ ॥ ৬১ মে ॥ অপনাতঃ স্নেহো যন্ত স নাশিতব্যঃ পিপ্যাকষুষ-  
মাংসাদি, তত্র ঋতুপরিবর্তিতানাং পয়োবিকারাণাং প্রতিগ্রসবং করিষ্যতি । তত্রকিলাটাত্তপেক্ষরৈব  
বহুবচনং সাক্ষাধিকারো হি দধ্যোব । তন্মাত্রগ্রসবেহভিপ্রেতে দধিগ্রহণমেবাকরিষ্যৎ । তেনা-  
বিধানার্থঃ, ন হি দধিঃ পর্য্যবিত্তমাস্ত তস্মাদদধিভুক্তকিলাটাদিকানাং পয়োবিকারাণাং নায়ং প্রতি-  
ষেধঃ । নাতসৌহিত্যং তৃপ্তিং ন কুর্ধ্যাৎ । তত্র কুক্ষেভাগ একো হয়ন্ত অপরো হি দ্রুতস্লেদ-  
কাদেঃ অপরো বায়ুসঞ্চরণার্থ ইত্যেবং ভোক্তব্যমিতি । ন তৎ কার্য্যম্ । অতিপ্রণে প্রোহ্নে প্রথ-  
মোদিত এব সূর্য্যে ন ভুঞ্জীত । প্রহরেহতীতে ক্লশানাং পূর্ব্বাহ্নে, ইতরেবাং মধ্যাহ্নে । নাতিসায়ম্  
অন্তময়সময়ে ন ভুঞ্জীত । ন সায়ং ভুঞ্জন্ প্রাতরাশিতপ্তপ্তস্মাৎ সাক্ষাৎকর্ম্মশিতব্যং কালম্বয়েহপি ।  
তদন্তম্ । সায়ংপ্রাতম্ দুয়্যাণামশনং দেবনিষ্মিতমিতি । যদি তু প্রাতঃপুষ্পঃ স্মাৎ সায়ং ন ভুঞ্জীত ।  
অথবৈবং ব্যাখ্যায়তে ন সায়ং প্রাতরাশিতঃ স্মাৎ উভয়োরন্নকালয়োনি তুপ্যেৎ । তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ  
সায়মৌষড্বোজনমাহ ॥ ৬২ মে ॥ বৃথাচেষ্ঠা দৃষ্টাদৃষ্টমৌর্ব্যাপারয়োরন্নপকারঃ । যথা ইতরদেশাদি-

ভুঞ্জীত ॥ ৬২ ক ॥ ন কুর্বাতেতি । দৃষ্টাদৃষ্টার্থশৃং ব্যাপারং ন কুর্ধ্যাৎ । অঞ্জলিনা চ জলং ন  
পিবেৎ । উর্কোরূপরি বিতন্ত মোদকাদীন্ন ভক্ষয়েৎ । অসতি প্রয়োজনে কিমেতদिति জিজ্ঞাসা-  
কুতূহলং, তন্ন কদাচিৎ কুর্ধ্যাৎ ॥ ৬৩ কু ॥ . ন নৃত্যেদতি । অশাস্ত্রীয়ান নৃত্যগীতবাণ্যানি  
নাচরেৎ । পাণিনা বাহৌ স্বনিরূপমাশ্ফোটনং ন কুর্ধ্যাৎ । অব্যক্তদন্তশব্দাত্মকং ক্ষেদ্রনং ন কুর্ধ্যাৎ ।  
ন চ সানুরাগো রাসভাদিরবং কুর্ধ্যাৎ ॥ ৬৪ ক ॥ ন পাদাবিতি । কাংশ্চপাত্রে কদাচিৎ পাদৌ  
ন প্রক্ষালয়েৎ । তান্নরজতমুদণানাং ভিন্নমভিন্নং বেতি ন দোষ ইতি পৈঠীনসিবিচুনাতেতদ্ব্যতিরিক্ত-  
ভিন্নভাণ্ডে ন ভোজনং কুর্ধ্যাৎ । যত্র মনো বিচিকিৎসতি তদ্বাবহুৎ, ন তত্র ভুঞ্জীত ॥ ৬৫ কু

যাহাতে ঐহিক ও পারত্রিক কোন ফল নাই, এমন বৃথা চেষ্ঠা করিবে না, অঞ্জলি দ্বারা জল পান  
করিবে না, উরুর উপরে রাখিয়া কোন দ্রব্য ভক্ষণ করিবে না, প্রয়োজন না থাকিলে কোন কথা  
কাহাকেও জিজ্ঞাসা করিবে না । ৬৩

অশাস্ত্রীয় নৃত্য, গীত, বাণ্যাদি করিবে না ও রাগাদির বশীভূত হইলেও হস্ত দ্বারা বাহ্যতে  
অপরিমিত অশ্ফোটন করিবে না, দন্তে দন্তে ঘর্ষণ করিয়া শব্দ করিবে না, সমুৎসুক হইয়া গর্দভা-  
দির অনুকরণে শব্দ উচ্চারণ করিবে না । ৬৪

কাংশ্চপাত্রে কখন পাদপ্রক্ষালন করিবে না, স্বর্ণ, রৌপ্য, তাম্র ভিন্ন ভগ্নপাত্রে ভোজন  
করিবে না, যে পাত্রে আহ্বান করিতে মন কুণ্ঠিত হয়, তাহাতে ভোজন করিবে না । ৬৫

উপানহৌ চ বাসশ্চ ধৃতম্নৈন ধারয়েৎ ।

উপবীতমলঙ্কারং স্রজং করকমেব চ ॥ ৬৬ ॥

নাবিনীতৈব্রজৈদ্ ধূর্যোন্ম চ ক্ষুদ্র্যধিপীড়িতৈঃ ।

ন ভিন্নশৃঙ্গাক্ষিখুরৈন বালধিবিরূপিতৈঃ ॥ ৬৭ ॥

বিনীতৈস্ত ব্রজেন্নিত্যমাশুগৈলক্ষণান্বিতৈঃ ।

বর্ণরূপোপসম্পন্নৈঃ প্রতোদেনাতুদন্ ভূশম্ ॥ ৬৮ ॥

বার্তাপরম্ । সংহতো পানী অঞ্জলিঃ, তেনোদকং ন পিবেৎ । বারিগ্রহণং ক্ষীরাদীনামপ্রতি-  
বেধঃ । ন উৎসঙ্গে ভক্ষ্যা ধানশঙ্কুল্যাদয়স্তান্ উৎসঙ্গ উরৌরূপরি ন ভক্ষয়েৎ । ভক্ষ্যগ্রহণাৎ  
ফলানামপি প্রতিবেধঃ । সক্তোদনাদেস্ত নিরূপসেচনায়স্যানদনায়দ্বাহুৎসঙ্গে প্রাপ্তিরেব নাস্তি ।  
কুতূহলম্ অসতি প্রয়োজনে কিমেতৎ সাদিতি নিশ্চয়ে অত্যাখ্যুৎকলিকা ন জাতু কদাচিত্ ॥ ৬৩মে  
নর্তনং গাত্রবিক্ষেপবিশেষঃ লোকপ্রসিদ্ধ এব । গানং ষড়্জাদিস্বরতঃ শব্দস্ত করণম্ ।  
লৌকিকস্যা চায়ং প্রতিবেধো ন বৈদিকস্ত, বিহিতত্বাৎ । বাদিত্রাণি বাণাবংশমৃদঙ্গাদীনি  
তেষাং স্বয়ংকর্তৃকং বাদনং প্রতিষিধ্যতে । বাদকৈস্ত বাদ্যমানানাময়ং প্রতিষেধো ন ।  
ন হি প্যাস্তদ্বাদয়ং শিঙ্গস্ত ইতি প্রমাণমস্মি । আক্ষোটনং করমর্দ্যাক্ষোটনাদি পাশিনা ভূমৌ  
বহ্নির্দাতঃ সশব্দঃ । ক্ষেপুড়ৈতি । অব্যক্তং দন্তৈঃ শব্দকরণং, ক্ষেপুড়িনিকেতি প্রসিদ্ধা,  
বল্লনম্ । অত্রো রাগী পরিতুষ্টো ন বিরোধয়েৎ । বিরোধং ন কুর্যাৎ । পীড়িতে ন  
নিষেধঃ । যক্ষস্তারিচ্ কর্তব্যঃ ॥ ৬৪ মে ॥ কাংস্যো ভাজনে পাদৌ ন প্রক্ষালয়েৎ । ভিন্নভাণ্ডে  
একদেশভিন্নেহপি । সর্কভিন্নেহর্থত এব প্রতিবেধঃ । পত্রপুটকাদীনাস্ত ভিন্নভাণ্ডাব্যবহার্য  
ছিত্তিতানামপি ন দোষঃ । ভাবঃ অন্তর্হৃদয়াভিপ্রায়ঃ । যত্র মনো ন পরিতুষ্যতি । শব্দদুষ্টে বা  
এতদ্ গৃহাদৌ তত্রাপি নৈবং ভাবপ্রসাদো ভবতি ॥ ৬৫ মে ॥ পিত্তাদিভ্যোহন্যৈধ্বতং ন ধারয়েৎ ।  
নির্গিজ্যশক্তাবিতি গোতমঃ । করকঃ কমণ্ডলুস্তস্ত পিত্তাদিধৃতস্যাপি ধারণং সমাচারবিরুদ্ধম্ ।  
সম্বন্ধিরূপোহসাবিষাতে, যেষ্যব সম্বদৌ তেষ্যব শুচির্নাশ্রয় । অলঙ্কারো দন্তবলয়াদিঃ করকাদি-  
ভিন্নমার্থৈঃ সাহচর্যাৎ । মণিমুক্তাদেস্ত ন নিষেধ ইতি কেচিত্ ॥ ৬৬ মে ॥ অবিনীতা অদাস্তা  
গাবোহস্বাশ্বতরাদয়ঃ । ধূর্য্য ধুবং বহস্তি বুজ্যস্তে । গম্মাদেকপলক্ষণঞ্চ গ্রহণং অনিযুক্তৈরপি ধুরি  
কেবলৈরদাস্তৈঃ । অবিনীতা অদাস্তাঃ । গমনং নেষ্যতে । ভিন্নঃ ভয়ং শৃঙ্গম্ অনডুহঃ, তন্ত্ৰৈব  
শৃঙ্গসম্ভবো নাশ্বাদেঃ । বালধিঃ পুচ্ছস্তেন বিরূপিতাঃ ছিন্নপুচ্ছাদয়ঃ তাদৃশেন ন যাত্রাৎ । আরোহণ-

উপানহাবিতি । উপানব্রজব্রজোপবীতালঙ্কারপুষ্পমালাকমণ্ডলু পরোপভুক্তান ধারয়েৎ ॥ ৬৬ কু

নাবিনীতৈরিতি । অশ্বগজাদিভির্কোহনৈরদমিতৈঃ, ক্ষুধা ব্যাধিনা চ পীড়িতৈর্ভিন্নশৃঙ্গাক্ষি-  
খুরৈঃ ছিন্নবালধিভিঃ ন যাত্রাৎ ॥ ৬৭ কু ॥ বিনীতৈঃ ইতি । দমিতৈঃ শীঘ্রগামিভিঃ শুভ-  
সূচকলক্ষণোপেতৈঃ শোভনবর্ণৈর্গনোজ্জাকৃতিভিঃ প্রতোদেনাত্যর্থমপীড়য়ন্ গচ্ছেৎ ॥ ৬৮ কু

অস্ত্রের ব্যবহৃত চর্মপাছকাবৃণল, বস্ত্র, ব্রজোপবীত, দস্ত-নির্মিতাদি অলঙ্কার, পুষ্পমালা ও কমণ্ডলু  
এ সকল ধারণ করিবে না । ৬৬

অশিক্ষিত, ক্ষুধা বা ব্যাধি দ্বারা পীড়িত, যাহার শৃঙ্গ ভগ্ন হইয়াছে, যাহার নয়ন ব্যাধিত হইয়াছে,  
যাহার খুর বিদীর্ণ হইয়াছে, যাহার বালধি অর্থাৎ লাজুল ছিন্ন হইয়াছে, এমন অশ্ব, গজ প্রভৃতি বাহনে  
গমন করিবে না । ৬৭

সুশিক্ষিত দ্রুতগামী সুলক্ষণাক্রান্ত সুশোভনবর্ণ সুন্দরমূর্ত্তি অশ্বাদিযানেই সতত গত্যাত করিবে ;  
কিন্তু তাহাদিগকে প্রতোদ ( চাবুক ) দ্বারা অভিশর পীড়া দিবে না । ৬৮

বালাতপঃ প্রেতধূমো বর্জ্যঃ ভিন্নং তথাসনম্ ।

ন চিহ্নদ্যাম্মখলোমানি দন্তেনোৎপাটয়েন্নথান্ ॥ ৬৯ ॥

ন যুল্লোকৈকং যুদ্যায়াম্ম চিহ্নদ্যাৎ করজৈস্তৃণম্ ।

ন কৰ্ম্ম নিফলং কুর্য্যাম্মায়ত্যা মমুখোদয়ম্ ॥ ৭০ ॥

মেব স্মৃত্যন্তরে প্রসিদ্ধম্ ॥ ৬৭ মে ॥ দৃপ্যমানা অপি কেচিদ্ধিনয়ং ন সংগৃহ্যন্তি তদর্থমাহ বিনোতৈ-  
রিতি । স্মৃশিক্ষিতৈরাভ্যুগৈঃ ক্ষিপ্ৰগামিভির্লক্ষণাঘ্রিতৈঃ প্রশস্তাবর্তাদিমুক্তৈন শূভ্রমস্তকাদিভিঃ  
বর্ণরূপযুক্তৈঃ শোভনেন বর্ণেন কর্ণশোভাদিনা রূপেণ সংস্থানবিশেষেণ । শোভনত্বঞ্চ লক্ষণবিশ্ভাতো  
জ্ঞাতব্যম্ । ভূশমক্ষিপন্ অপি ডয়ন্ । পুনঃ পুনঃ প্রতোদেন অকুশাদিনা অত্যন্তমুবেক্ষ্যমাণা  
বিষট্টয়ন্তি ॥ ৬৮ মে ॥ প্রথমোদিতে সবিতির মুহূর্ত্তত্রয়ং বালাতপব্যপদেশঃ । প্রেতধূমো দহমানস্ত  
শবস্ত যঃ । আসনং ছিন্নং ছিজ্রিতং ভয়ং এতদ্বর্জ্যম্ । নথানি রোমাণি চ ন চিহ্নাৎ স্বয়ম্ । বাস-  
নেন অতিপ্রবুদ্ধানি তু নাপিতেন কারয়েৎ । দন্তেচ্চ নথান্ নোৎপাটয়েৎ প্রবুদ্ধানপি । অস্ত্রে  
ভেবমভিসম্ব্যস্তি । ন চিহ্নদ্যায়রোমাণি দন্তৈরিতি । নথান্চ দন্তেনাপি ন পাতয়েৎ । নথভঞ্চে  
যোজনাস্থি হি কামিত্বো নানী নথান্দারয়ন্তি ॥ ৬৯ মে ॥ বিমর্দনং খণ্ডনং করণং লোষ্ট্রস্ত যুৎসঙ্গ-  
দ্ধিনঃ । কেচিৎ তু যুদ্যো লোষ্ট্রস্ত স্ত্রীাদিসম্বন্ধিনোহপি । যুদচ্চ মদনম্—উৎক্ষিপ্যাৎক্ষিপ্য পাতনং  
হস্তেন সংহননং বা । এতচ্চ মদনং ষৎক্ষিণ্ণনকারিতয়া প্রাপ্তং নিষিধ্যতে । নহু শৌচাঙ্কর্ষে  
প্রয়োজনে নিফলগ্রহণং স্বপূরস্তদপ্রকর্ষাৎ । তেনৈব সিদ্ধে প্রায়শ্চিত্তবিশেষার্থঃ পুনরায়ত্তঃ ।  
করজা নথাঃ । ন কৰ্ম্ম । নহু চ ন কুর্বাতি বৃথাচেষ্টামিত্যনেনৈব নিফলং কৰ্ম্ম । অত্রাহঃ ।  
চেষ্টা ভৌতিকো ব্যাপারঃ । ইহ তু সামান্ত্রস্ত পৰ্য্যদাসঃ । তেন মনোরাজ্যাদিকল্পাঃ পরিহর-  
ণীয়াঃ । আয়তিয়াগামী কালঃ । যস্মাৎ কৰ্ম্মণ আগামিনি কালে অমুখং হুঃখমুৎপত্ততে ষথা  
অজ্ঞোর্ণে ভোজনং কুটুম্ভূতিমচিষ্টয়িত্বা মহতো ধনস্ত ব্যয়চ্চ তং ন কুর্য্যাৎ ॥ ৭০ মে

বালাতপ ইতি । প্রথমোদিতাদিত্যতাপো বালাতপঃ, স চ মুহূর্ত্তত্রয়ং যাবদতি মেধাতিথিঃ ।  
কক্কাঁকাতপ ইত্যস্তে । প্রেতধূমো দহমানশবধূমঃ । ভয়াসনঞ্চ এতানি বর্জ্যনীমানি । নথানি  
রোমাণি চাপ্রবুদ্ধানি ন চিহ্নদ্যাৎ, দন্তেচ্চ নথান্নোৎপাটয়েৎ ॥ ৬৯ কু

ন যুল্লোকৈমিতি । ‘নাকারণং যুল্লোকৈঃ যুদ্যায়াম্ম তূপানি চ ন চিহ্নদ্যাৎ’ ইত্যাপস্তম্ববচনাৎ নিস্ত্রয়ো-  
জনং যুল্লোকৈর্মর্দনং নথৈচ্চ তূপচ্ছেদনং ন কুর্য্যাৎ । ‘ন কুর্বাতি বৃথাচেষ্টাম্’ ইত্যনেনৈবাস্ত্রাপি প্রতি-  
ষেধসিদ্ধৌ দোষভূয়স্তং প্রায়শ্চিত্তগোরবঞ্চ দর্শয়িতুং বিশেষেণ নিষেধঃ । অতএবাজ্ঞানস্তরং লোষ্ট্রমর্দ্যতি  
নিদ্দিষ্যতি । দৃষ্টাদৃষ্টফলশূন্তং চ কৰ্ম্ম ন কুর্য্যাৎ । নহু ‘ন কুর্বাতি বৃথাচেষ্টাম্’ ইত্যনেন পুন-  
রুক্তিঃ । উচ্যতে । মেহব্যাপারশ্চেষ্টা স বৃথাচেষ্টাশ্চেন নিষিদ্ধাঃ, অনেন তু নিফলং মনো-  
গ্রাহ্যাদি সঙ্কল্যকং কৰ্ম্ম মানসং নিষিধ্যতে । যচ্চ আয়তিয়াগামিকালে কৰ্ম্ম অমুখাবহং  
ষথা অজ্ঞোর্ণে ভোজনাতি, তদপি ন কুর্য্যাৎ ॥ ৭০ কু

প্রাতঃসমুদিত সূর্য্যের তেজ, চিতাধূম, ভয় আসন, এ সমুদয় পরিত্যাগ করিবে, নথ ও লোম  
বদ্ধিত না হইলে ছেদন করিবে না, এবং দন্ত দ্বারা নথ উৎপাটন করিবে না । ৬৯

যুক্তিকা বা লোষ্ট্র অনর্থক মর্দন করিবে না, নথ দ্বারা তূপচ্ছেদন করিবে না, অনর্থক কোন  
মানসিক সঙ্কল্প বা কার্য্য করিবে না, অজ্ঞোর্ণে ভোজনাতি করিলে পরে অমুখ হয়, অতএব তাহা  
করিবে না এবং যে কার্য্যে কোন ফল নাই, তাহা করিবে না । ৭০

লোষ্টমর্দ্যো তৃণচ্ছেদী নখখাদী চ যো নরঃ ।

স বিনাশং ব্রজত্যাপ্ত সূচকোহশুচিরেব চ ॥ ৭১ ॥

ন বিগচ্ছ'কথাং কুর্যাদ্বহির্ম্মালাং ন ধারয়েৎ ।

গবাঞ্চ যানং পৃষ্ঠেন সর্ব্বথৈব বিগর্হিতম্ ॥ ৭২ ॥

অদ্বারেণ চ নাতীয়াদ্ গ্রামং বা বেশ্ম বাবৃতম্ ।

রাত্রৌ চ বৃক্ষমূলানি দূরতঃ পরিবর্জয়েৎ ॥ ৭৩ ॥

অত্রার্থবাদঃ অস্মাদেব কেবলোল্লোষ্টগ্রহণাৎ পূর্ব্বোক্তমুল্লোষ্টমিতি বষ্টীসমাসো বিজ্ঞায়তে । উভয়-  
প্রাধান্তে হি যুগ্মগ্রহণং লোষ্ট ইব অত্রাকরিশ্চ্যত, তন্ত্ৰেব হস্তেন সূক্ষ্মদ্বাং প্রাপ্তঃ পশ্য'দাসঃ ।  
সুধায়াস্ত কাঠিতাদ্ যত্নসাধ্যং মর্দনং তত্রৈবাসতি প্রয়োজনে প্রাপ্তম্ । মুল্লোষ্টমর্দনস্ত হস্তেন  
পুষ্ণবাণাং স্বভাবতঃ কেচাঞ্চিৎ প্রাপ্নোতি তস্ত পশ্য'দাসঃ । তৃণচ্ছেদী প্রকৃতো দন্তৈর্নখান্ খাদতি ।  
সূচকঃ পিণ্ডনঃ কর্ণেজপঃ, যঃ পরস্ত দোষানসতঃ সতো বা পরোক্ষং ব্যাখ্যাপয়তি । শুচিচক্র্তার্থঃ ।  
বিনাশমাণ্ড ব্রজতি । ন যথাহুতানি বৈদিকান্তনিয়তকালানি ফলানি এবমেতৎ । কিং তহি ?  
ইহৈব জন্মনি অচিরাদ্বিনাদিনা বিরোগো বিনাশঃ ॥ ৭১ মে ॥ অভিনিবেশেন পণবন্ধাদিনা যল্লো-  
কিকেষু শাস্ত্রেষু বার্থেদ্বিতরেতরং জন্মনমহোপকৃষিকা যা সা বিগচ্ছ'কথা । বহির্ম্মালাং বাসলো  
বহিঃ কণ্ঠস্থঃ স্রজঃ বাসসাচ্ছাদয়েৎ । তথা চ সমাচারঃ । অপরো বহিঃস্থিত্যনাবৃত্তো দেশ উচ্যতে ।  
তত্র নগররথাদৌ ন একটমাল্যো ভ্রাম্যেদিত্যাহঃ । অথবা বহির্গচ্ছঃ বহির্ম্মালাং যন্ত গন্ধো নাস্তি  
সংবেদ্যতে । এবং স্মৃতাস্তরম্ । নাগক্কাং স্রজঃ ধারয়েদন্ত্র হিরণ্মা ইতি । গবাঞ্চ পৃষ্ঠেন  
যানং পর্য্যাপ্য বিনা সাক্ষাদগবোরোহণং প্রাতিষিধ্যতে । সর্ব্বথৈতি পর্য্যাপাদ্যন্তরায়েপি গন্ত্যাদি-  
বুদ্ধেঃ পৃষ্ঠধানবাদপ্রতিষেধঃ ॥ ৭২ মে ॥ আবৃত্তস্ত পটপরিক্ষেপাদিনা গ্রামস্ত অদ্বারপ্রবেশ-প্রতি-

লোষ্টমর্দ্যোতি । লোষ্টমর্দয়িতা তৃণচ্ছেদিতা নখখাদিতা চ যো মনুষ্যঃ তথা সূচকঃ খলো যঃ  
পরস্ত দোষানসতঃ সতো বা খ্যাপয়তি, বাহ্যভ্যন্তরশৌচরহিতঃ, শীঘ্রমেতে দেহধনাদিনা বিনশ্যস্তি ॥ ৭১ কু  
ন বিগচ্ছ'কথামিতি । ন চাভিনিবেশেন কথাং শাস্ত্রীয়েষ্বর্থেষু লৌকিকেষু বা কুর্য্যাৎ,  
কেশকলাপাঃ বহির্ম্মালাং ন ধারয়েৎ । গবাঞ্চ পৃষ্ঠে ন যানম্ । সর্ব্বথৈতি প্রবেগাদিব্যবধানেনাপ্য-  
র্থস্বাবহম্ । পৃষ্ঠেনেত্যভিধানাদাকৃষ্টশকটাদিনা ন দোষঃ ॥ ৭২ কু ॥ অদ্বারেণ চেতি । প্রাচীর-  
স্তাবৃতং গ্রামং গৃহঞ্চ দ্বারব্যতিরিক্তপ্রদেশেন প্রাকারাদিলভ্যনং কৃত্বা ন বিশেৎ । রাত্রৌ চ  
বৃক্ষমূলান্বানং দূরতস্ত্যজেৎ ॥ ৭৩ কু

যে ব্যক্তি লোষ্ট মর্দন করে, তৃণচ্ছেদন করে, দন্ত দ্বারা নখ উৎপাটন করে, যে পরের বর্তমান  
বা অবর্তমান দোষের উদ্ঘোষণ করে, যাহার অন্তর্বাহ মলিন, তাহার দেহধনাদির সহিত শীঘ্র  
বিনাশ প্রাপ্ত হয় । ৭১

শাস্ত্রীয় কথা বা বিষয়কথা পণ রাখিয়া কহিবে না, কেশের বহির্ভাগে মালা ধারণ করিবে  
না, আবরণাদি দ্বারা আচ্ছাদিত করিয়াও গোর পৃষ্ঠে আরোহণ করিবে না, কিন্তু গোযানে  
আরোহণ করিতে পারে । ৭২

প্রাচীরাদি দ্বারা বেষ্টিত গ্রামে বা ভবনে, দ্বার ভিন্ন স্থান দিয়া প্রাচীর উল্ভবন করিয়া যাইবে  
না, রাত্রিকালে বৃক্ষের মূল দূর হইতে পরিত্যাগ করিবে, অর্থাৎ তাহার নিম্ন দিয়া যাতায়াত  
করিবে না । ৭৩



নাক্ষৈঃ ক্রীড়েৎ কদাচিত্তু স্বয়ং নোপানহৌ হরেৎ ।

শয়নস্থো ন ভুঞ্জীত ন পাণিস্থং ন চাসনে ॥ ৭৪ ॥

সর্বঞ্চ তিলসম্বন্ধং নাদ্যাদস্তমিতে রবৌ ।

ন চ নয়ঃ শয়ীতেহ ন চোচ্ছিষ্টঃ কচিদ ব্রজেৎ ॥ ৭৫ ॥

আর্দ্রপাদস্ত ভুঞ্জীত নার্দ্ৰপাদস্ত সংবিশেৎ ।

আর্দ্রপাদস্ত ভুঞ্জানো দীর্ঘমায়ুরবাণুয়াৎ ॥ ৭৬ ॥

অচক্ষুর্বিষয়ং দুর্গং প্রপদ্যেত ন কৰ্হিচিৎ ।

ন বিণমুদ্রমুদীক্ষেত ন বাহুভ্যাং নদাং তরেৎ ॥ ৭৭ ॥

বেধঃ । অনাবৃত্ত তু দ্বারবতোহপি যথাকামম্ ॥ ৭৩ মে ॥ অন্তরেণাপি গ্রহং পরিহাসেন নাক্ষৈর্দ্যাব্যোদিত । কদাচিদ গ্রহণং শলাকাদানামপি দর্শনার্থম্ । তেন সর্বস্ত দ্যুতস্ত প্রতিবেধঃ । স্বয়ং চন্দ্রময়ং পাদত্রাণমুপান্বহৌ তে আত্মনা হস্তেন দণ্ডাদিনা বা গৃহীত্বা দেশান্তরং নানয়েৎ । আত্মীয়মোশ্চায়ং প্রতিবেধঃ স্বয়মিতি প্রকৃতত্বাৎ । তেন গুরুদীপসম্বন্ধিত্তোরনিবেধঃ । শয়নে খট্টাদৌ উপবিষ্ট ন ভুঞ্জীত । পাণৌ চ কবলং স্থাপয়িত্বা ভোজনাত্মনস্তরিতে ন আসনে অগ্নং স্থাপয়িত্বা । আনস্তর্য্যাস্তোজ্যস্ত প্রতিনির্দেশেন ভোক্তৃঃ ॥ ৭৪ মে, ॥ অন্তমিতে আদিত্যে । প্রতিলক্ষণে কৰ্ম্মপ্রবচনীয়ত্বাৎ দ্বিতীয়া । ন চোচ্ছিষ্টঃ । নহু চ ব্রহ্মচর্য্যধর্ম্মেষু তৎ প্রতিষিদ্ধম্ । পুরুষধর্ম্মতা চ তস্ত জ্ঞাপিতা ন তাদর্থ্যমেব । সত্যম্ । ব্রতরূপতাজ্ঞাপনার্থ উপদেশোহয়ম্ । তেন বাবজ্জাবিকঃ সঙ্কল্পঃ কর্তব্যঃ ॥ ৭৫ মে ॥ আদিকর্ম্মণি বিধিময়ং সমাচরেৎ । আর্দ্রপাদো

নাক্ষৈরিতি । গ্রহং বিনা কদাচিদপি পরিহাসেনাপি নাক্ষাদিভঃ ক্রীড়েৎ । স্বয়মিত্যভিধানাং আত্মোপানহৌ পাদব্যতিরিক্তেন হস্তাদিনা দেশান্তরং ন নয়েৎ । শয্যাভবস্থিত্যচ ন ভুঞ্জীত । হস্তে চ প্রভূতময়ং কৃত্বা ক্রমেণ ন খাদেৎ । আসনে ভোজনপাত্রং নিধায় ন ভুঞ্জীত ॥ ৭৪ কু

সর্বমিতি । যৎকঞ্চিলসংমিশ্রং কুসরমোদকাদি তদন্তরিতেহর্কে নাশ্র্য্যৎ । উপস্থান্ধাদন-বাসোরহিতো নেহ লোকে স্থপ্যাৎ, উচ্ছিষ্টস্ত নাত্ততো গচ্ছেৎ ॥ ৭৫ কু ॥ সার্দ্রপাদ ইতি । জলার্দ্রপাদো ভোজনমাচরেৎ । নার্দ্্রপাদঃ স্থপ্যাৎ । যস্মাদার্দ্্রপাদৌ ভুঞ্জানঃ শতাবুর্ভবতি ॥ ৭৬ কু

অচক্ষুর্বিষয়মিতি । তরুশুল্লতাগহনস্থেনাচক্ষুর্গোচরমরণাদিদেশং দুর্গং নাক্রামেৎ । সর্পচোরা-দেবস্তহিতস্ত সম্ভবাৎ । পুরাষং মূত্রঞ্চ ন নিরীক্ষেত । বাহুভ্যাঞ্চ নদাং ন তরেৎ ॥ ৭৭ কু

পণ ব্যতিরেকে কখন অক্ষাদি ক্রীড়া করিবে না, ব্যবহৃত নিজ চন্দ্রপাছকা হস্তে করিয়া লইয়া যাইবে না, শয্যা শয়ন করিয়া ভোজন করিবে না, হস্ততলে অধিক অন্ন লইয়া ক্রমে আহার করিবে না ও আসনে ভোজনপাত্র রাখিয়া আহার করিবে না । ৭৪

স্থ্যা অন্তমিত হইলে তিলসংযুক্ত কোন দ্রব্য ভোজন করিবে না, উলঙ্গ হইয়া শয়ন করিবে না ও উচ্ছিষ্টমুখে কোথাও যাইবে না । ৭৫

সিন্তপদে ভোজন করিবে, কিন্তু শয়ন করিবে না, যেহেতু, আর্দ্রপদে ভোজন করিলে শত বৎসর পরমায়ু প্রাপ্ত হয় । ৭৬

যে স্থান চক্ষুরা দেখা যায় না, এমন তরুশুল্লাদি দ্বারা আবৃত দুর্গম স্থানে যাইবে না, যেহেতু, তাহাতে সর্পাদি হিংস্র জন্তু থাকিবার সম্ভাবনা, মলমূত্রের প্রতি দৃষ্টিপাত করিবে না, এবং বাহুদ্বয়ে সম্ভরণ করিয়া নদী পার হইবে না । ৭৭

অধিতিষ্ঠেন্ন কেশাংস্ত ন ভস্মাস্থিকপালিকাঃ ।  
 ন কার্পাসাস্থি ন তুষান্ দীর্ঘমায়ুর্জীজীবিশুঃ ॥ ৭৮ ॥  
 ন সংবসেচ্চ পতিতৈর্ন চাণ্ডালৈর্ন পুষ্কশৈঃ ।  
 ন মূর্ধৈর্নাবলিষ্টৈশ্চ নাস্ত্যৈর্নাস্ত্যাবসায়িভিঃ ॥ ৭৯ ॥  
 ন শূদ্রায় মতিং দত্তামোচ্ছিষ্টং ন হবিষ্কৃতম্ ।  
 ন চাস্তোপদিশেদ্ধর্ম্মং ন চাস্ত ব্রতমাদিশেৎ ৮০

ভোজনমাচরেৎ । ন স্বাতৃপ্তেঃ পাদৌ সিঞ্চনাসীত । সংবিশেৎ শয়নে গাত্রাণি নাবক্ষিপেৎ । সংবেশনং শয়নে গাত্রসংযোজনম্ । অস্ত্র ফলমাহ দীর্ঘমায়ুরিতি । নায়মায়ুক্ষামস্ত্র বিধিঃ । কিং তর্হি ৫ পূর্ববয়িত্যঃ । আয়ুরনুবাদস্বর্বাদ এব ॥ ৭৬ মে ॥ দুর্গং দুর্গারোহঃ পর্বতাদিতরুণ্ডলতাগহনকারণাং তন্ন প্রপত্তেত নাক্রামেৎ ন গচ্ছেদচক্ষুর্বিষয়ং সর্পচৌরাদেবস্তর্হিতস্ত্র ভাবাশঙ্কয়া । চক্ষুর্গ্রহণমাগমাদেবপি প্রমাণস্ত্র লক্ষণম্ । ন বিগ্নুত্রম্ । উদীক্ষণং বর্ণাদিনা নিরূপণঞ্চ চিরকালপ্রেক্ষণানি ভবন্তি ইতি । অতএব তন্ন কর্তব্যম্ । দৈবাৎ কচিদ্দৃশ্যমানে ন দোষঃ । নদীবাহতরণঞ্চ স্বস্থত্র নিষিধাতে । ন

অধিতিষ্ঠেদিত । দীর্ঘমায়ুর্জীবিতুমিচ্ছুঃ কেশাদীর্ঘাধিরোহেৎ । ভগ্নমুন্নয়ভাজনশকলানি, কপালিকাঃ ॥ ৭৮ কু

ন সংবসেদিত । পতিতাদিভির্গ্রামান্তরবাসিভিরপি সহ .ন সংবসেৎ । একতরুচ্ছারাদৌ ন সমীপে বসেৎ । অতো 'নাধার্ম্মিকে বসেদ্ গ্রামে' ইত্যতো ভেদঃ । নিষাদাচ্ছূদ্রায়াং জাতঃ পুষ্কশঃ । বক্ষ্যতি চ, 'জাতো নিষাদাচ্ছূদ্রায়াং জাত্যা ভবতি পুষ্কশঃ' ইতি । অবলিপ্তা ধনাদিমদগর্ভিতাঃ । অস্ত্যা অস্ত্যাজা রজকাদয়ঃ । অস্ত্যাবসায়িনো নিষাদস্ত্রিয়াং চাণ্ডালাজ্জাতাঃ । বক্ষ্যতি চ 'নিষাদস্ত্রী তু চাণ্ডালাং পুত্রমস্ত্যাবসায়িনম্' ॥ ৭৯ কু ॥ ন শূদ্রাষেতি । শূদ্রায় মতিং দৃষ্টার্থোপদেশঃ ন দত্তাৎ ! ধর্ম্মোপদেশস্ত্র পৃথঙনির্দেশাৎ । অদাসশূদ্রায় উচ্ছিষ্টং ন দত্তাৎ । দাসগোচরতয়া 'উচ্ছিষ্টমন্নং দাতব্যম্' ইতি বক্ষ্যমাণবাদদোষঃ । 'ষিজোচ্ছিষ্টঞ্চ ভোজনম্' ইতি ভোক্তৃ-বিধিদাতুরুচ্ছিষ্টদাননিষেধেপি যথাসম্ভবলক্ষ্যবিষয়ঃ । হবিষ্কৃতমিতি যন্তৈকদেশো হতঃ স হবিশেষো ন দাতব্যঃ । ধর্ম্মোপদেশো ন শূদ্রস্ত্র কর্তব্যঃ । ব্রতকাস্ত্র প্রায়শ্চিত্তরূপং সাক্ষান্নোপদিশেৎ, কিন্তু ব্রাহ্মণং মধ্যে কৃষা তদ্রূপদেশব্যবধানাৎ । যথাহাসিরাঃ—'তথা শূদ্রং সমাসান্ত্র সন্তো ধর্ম্মপুংসরম্ । অন্তরা ব্রাহ্মণং কৃষা প্রায়শ্চিত্তং সমাদিশেৎ । প্রায়শ্চিত্তমিতি সকলধর্ম্মোপদেশস্ত্রোপলক্ষণার্থম্ ॥ ৮০ কু

যিনি দীর্ঘকাল জীবিত থাকিতে ইচ্ছা করেন, তিনি কেশ, ভস্ম, অস্থি, মুন্নয়পাত্রের ভগ্নখণ্ড (খাবরা), কার্পাসতুলার বীজ ও তুষ, এই সকল দ্রব্যের উপর আরোহণ করিবেন না । ৭৮

পতিত, চণ্ডাল, পুষ্কশ (ব্রাহ্মণের গুরসে শূদ্রাগর্ভে জাত সন্তানের নাম নিষাদ, উক্ত নিষাদ হইতে শূদ্রাতে যে সন্তান জন্মে, তাহাকে পুষ্কশ বলে), মূর্খ ও ধনাদিরদে গর্ভিত, রজকাদি নৌচজাতি, অস্ত্যাবসারী (নিষাদপত্নীতে চণ্ডালজাত পুত্র); ইহাদিগের সহিত বৃক্ষাদিচ্ছারাতেও কিয়ৎকালের জন্য একত্র বসিবে না । ৭৯

যো হস্ত ধর্মমাচক্টে যশৈচবাশিতি ত্রতম্ ।

সোহসংবৃতং নাম তমঃ সহ তেনৈব মজ্জতি ॥ ৮১ ॥

ন সংহতাভ্যাং পাণিভ্যাং কণ্ডুয়েদাশ্বনঃ শিরঃ ।

ন স্পৃশৈচ্চৈতলুচ্ছিষ্টো ন চ স্নায়াদিনা ততঃ ॥ ৮২ ॥

বৃকভয়ে ॥ ৭৭ মে ॥ কপালিকাঃ ভগ্নস্ত শকলানি । দীর্ঘমাশ্বঃ । ব্যাখ্যাতা দ্বিতীয়া ॥ ৭৮ মে ॥ নম্র চ নাধার্মিকজনাবৃত্তে নোপস্থষ্টেহস্ত্যজৈরিতি চোক্তমেবৈতৎ । নেতি ক্রমঃ । তত্র নিবাসঃ প্রতিবন্ধঃ, ইহ তু সংবাসঃ । যত্র গ্রামে তে বসন্তি ন তত্র বস্তব্যং গৃহস্থিত্যেতি । তত্রোক্তম্ সংবাসস্ত তৈঃ সহ সংব্যবহারো দানগ্রহণাদিভিমৈত্রীকরণং তদগৃহসমীপে চ বাসোহপি, একতশ্ছায়োপজীবনমিত্যাदि । আবৃতগ্রহণাচ্চ তত্র বাহুল্যং গম্যতে । যস্মিন্ গ্রামে ভূয়াঃসন্তে তথা সমীপেহপি ন বস্তব্যমিতি তন্তার্থঃ, ইহ স্ববাহুল্যেহপি সমীপবাসাদি প্রতিবিধাত ইত্যেব বিবেকঃ । পুষ্কণা নিষাদাঃ শূদ্রায়াং জাতাঃ । অন্ত্য্য মেদপ্রভৃতিস্মৈ স্নেহাঃ । অন্ত্য্যাবসারীতি নিষাদস্তিহাং চণ্ডালাজাতো বক্ষ্যতে । নিষাদস্তী চাণ্ডালাদিত্যাदि । অবলিপ্তা মদোদ্ধতাঃ ধনাদিনা গর্বিতাঃ ॥ ৭৯ মে

শূদ্রস্ত দৃষ্টাদৃষ্টবিষয়ে হিতাহিতোপদেশো ন কর্তব্যঃ । শূদ্রস্ত মস্তিষ্কঃ ন কর্তব্যমিতি যাবৎ । বৃত্তার্থশ্চায়ং নিষেধঃ । সোহাদ্যাদিনা তু ন দোষঃ । ভবন্তি হি শূদ্রাঃ কুলমিত্রাণি, মৈত্র্যা চাবশ্যং হিতমুপদিশ্যতে । অমজ্জাতা চ সর্ববর্ণে ব্রাহ্মণস্ত মৈত্রী । মৈত্রী ব্রাহ্মণ উচ্যতে । যে তু ব্যাচক্টে—অপৃচ্ছতো ন ক্রয়াদিত্যুপপত্তস্ত বৃত্তং শাস্ত্রাস্তরসিদ্ধত্বাৎ । নাপৃষ্টঃ কস্তচিৎ ক্রয়াদিতি । তদবৃত্তম্ । তত্র হি স্বাধ্যায়বিষয়ঃ স্বরবর্ণগতমন্ত্রাভ্যমঙ্গতং বা কুর্কতা বিনাশিতং ত্বয়েত্যাদাবপৃষ্টেন ন বক্তব্যম্ । যথা চামী নাধ্যাপ্য ইত্যস্মিন্ প্রসঙ্গ ইদমুক্তং নাপৃষ্টো ক্রয়াদিতি । অশিষ্যন্তাপৃচ্ছতো বিশ্বরং ব্যক্ষরং বা পঠতো ন কিস্বিধবৃত্তমিতি তন্তার্থঃ । নোচ্ছিষ্টমিতি । উচ্ছিষ্টশব্দোহয়ং ভূজিনিমিত্তে হপ্রাশস্ত্যে বর্ততে । কৃতমূত্রপুত্রীষোহপান্যচাস্ত উচ্ছিষ্ট উচ্যতে । যথা বক্ষ্যামো ন স্পৃশেৎ পাণিনোচ্ছিষ্টঃ । বাহুল্যেনোচ্ছিষ্টপ্রয়োগো ভূজিসম্বন্ধেন । ভূজানস্ত হস্তরাস্তসম্পর্শেন বহিরন্তঃস্থিতস্তোচ্ছিষ্টঃ ভবতি । তথাচ শ্রীণি গতাত্মমিতি শ্রীকৃত্যোহগ্ন্যদাস্তানুপ্রবিষ্টমুচ্ছিষ্টং কৰোতীতি জ্ঞাপয়তি । অতশ্চ ভোক্তুভূজ্যমানস্ত পাত্রাদেবধিকরণস্ত চোচ্ছিষ্টব্যবহারঃ । কচিচ্চায়ম্ উপযুক্তে-তরবচনোহপি । হবিকৃচ্ছিষ্টং দক্ষিণেতি । তত্র সমাচার্যং পাত্রগৃহীতমুচ্ছিষ্টপুরুষসম্বন্ধমৌষধভুক্তমুচ্ছিষ্টমুচ্যতে । যদিপি বিশদমোদনাদি পাত্রস্থমস্পৃষ্টমপি ভোক্তা তদপি সম্বন্ধাৎ সমাচারতঃ পরিত্রি-য়তে । তত্রোচ্ছিষ্টমপি দাতব্যম্ । নোচ্ছিষ্টমিতি বিধিপ্রতিষেধাবেকবিষয়বৃত্তান্তমুদ্রব্যবস্থরা হবিঃশেষভেদেন বা বিকল্পেতে । অথবা স্থালীস্থমতিথ্যাদিভুক্তশিষ্টঃ তন্ন শূদ্রায় দাতব্যম্ । তত্রো-

যো হস্তেতি । যস্মাৎ যোহস্ত শূদ্রস্ত ধর্ম্যং ক্রতে, যশ্চ প্রারশ্চিত্তমুপদিশতি স তেন শূদ্রেণৈব সহ অসংবৃত্তাধ্যঃ তমো গহনঃ নরকং প্রবিশতি । পঞ্চম পূর্বোক্তেমুদ্রয়োদৌষধকথনং প্রারশ্চিত্ত-গৌরবার্থম্ ॥ ৮১ কু ॥ ন সংহতাভ্যামিতি । সংশ্লিষ্টাভ্যাং পাণিভ্যাং ন কণ্ডুয়েদাশ্বনঃ শিরঃ, উচ্ছিষ্টঃ স্বশিরো ন স্পৃশেৎ । শিরসা বিনা উন্নয়নব্যতিরেকেণ নিত্যনৈমিত্তিকস্নানে ন কুর্যাৎ । দৃষ্টার্থে শিরোব্যতিরিক্তগাত্রপ্রক্ষালনে ন দোষঃ । স্নানশক্তস্ত চারঃ নিষেধঃ । অশক্তস্ত তু ‘অশিরস্বঃ

যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণ ব্যবধান ব্যতিরেকে স্বয়ং শূদ্রকে ধর্মোপদেশ বা প্রারশ্চিত্তাদি ত্রতের অমুষ্ঠান আদেশ করিয়া দেন, তিনি সেই শূদ্রের সহিত অসংবৃত্ত নামক নরকে নিমগ্ন হইবেন । ৮১

হস্তদ্বয় মিলিত করিয়া আপনায় মস্তক কণ্ডুয়ন করিবে না, উচ্ছিষ্টমুখে মস্তক স্পর্শ করিবে না, সমর্থ হইলে নিত্যনৈমিত্তিক কণ্ঠে মস্তকস্নান ব্যতিরেকে স্নান করিবে না । ৮২

কেশগ্রহান্ প্রহারাংশ্চ শিরস্ত্রিতান্ বিবৰ্জ্জয়েৎ ।

শিরঃস্নাতশ্চ তৈলেন নাস্তং কিঞ্চিদপি স্পৃশেৎ ॥ ৮৩ ॥

চ্যতে। জীর্ণবসনসাহচর্যাচ্ছিতদেব প্রতিপত্ত্বঃ কৃত্তম্। উপযুক্তেতরবচনত্বাচ্চ শিষ্যেরূপসর্গস্ত  
তদর্থানুগুণেন বৰ্ত্তনান্নবিকল্পিষ্টঃ দক্ষিণেতিবৎ প্রায়োগোহপ্যপিকল্প এব। তয়োঃ স্মৃত্যোরবি-  
রোধো ভবিষ্যতি, যদ্যপি ক্লৃপা আচমনার্থাঃ প্রায়োহত্র বচনে দৃশ্যন্তে। যত্নু বৈশ্ববচ্ছৌচকল্পশ্চেতি  
তদাসমুদ্রবিষয়ম্। ভুক্তোজ্জ্বলিতমেব প্রতীয়ত ইতি দর্শয়িষ্যামঃ। ন হবিষ্কৃতম্। হবিষে কৃত্তং  
হবিরর্থং কল্পিতং বহুবচনঃ সমাসস্তাদর্থেনোপকল্পিতপ্রতিবেদ্যঃ। দণ্ডাপূপিকয়া যত্র হবির্গন্ধো-  
হস্তি তৎ সর্বং প্রতিষিধ্যতে। তেন হবিরর্থিতয়া সংকল্পিতস্ত হবিষঃ প্রবৃত্তস্ত হবিঃশেষস্তাত্ত্বকো-  
জ্জ্বলিতস্ত হবিষঃ প্রতিষেধঃ সিদ্ধো ভবেৎ। তথা চ কৃত্তমিতি করোতি: ক্রিয়াসামান্ত্রবচনঃ প্রযুক্তঃ।  
হবিরর্থঃ যৎ কৃত্তং সঙ্কল্পিতং বচনং তেনোচ্ছিষ্টস্তাপি যাবৎপ্রাকৃতেন সংকল্পেন হবিষ্কৃতব্যাপদেশো ন  
যথাবৎ সর্ভাবস্থ প্রতিষেধো বিজায়তে। অগ্নৈশ্চ হবির্মিশ্রং হবিষ্কৃতমিতি ব্যাখ্যাতম্। সংসৃষ্টপ্রতি-  
ষেধাচ্চ কেবলস্তাপি প্রতিষেধঃ। বিপ্রসংসৃষ্টপ্রতিষেধে বিপ্রস্তৈবেতুক্তম্। কথং পুনঃ সংসৃষ্টপ্রতি-  
ষেধে কেবলপ্রতিষেধঃ। কেবলপ্রতিষেধেনাপ্রধানঃ কদাচিত্ সংসৃষ্টপ্রতিষেধঃ শক্যতে বক্তুং। যত্র  
সংসৃষ্টাবপি পৃথক্চে ন প্রতিভাষ্যেতে, যত্র বা চক্ষুষঃ প্রতিভাসমানো রূপে রসাদিনা তৎপ্রায়োগো ভবতি  
তত্রাপি ভবত্যেব তদাশ্রয়ো ব্যবহারঃ। যথা সুরাদিসংপৃক্তান্ন সুপকুপিত্ত্বীষজ্জ্বলিতৈহপি সুরাদিরূপে  
রসে তৎপ্রত্যয়াদন্ত্যেব সুরাপাণপ্রায়শ্চিত্তম্। নহু চৈবমপ্যদ্রবরূপত্বাৎ পিণ্ডভিরেকতাপন্নায়ঃ  
সুরায়া ন পানোপপত্তিঃ। নৈষ দোষঃ। প্রায়িকেনোচিত্যাহ্বাদেন পানমুপাদীয়তে। অভ্যবহার  
এব তু নিষিধ্যতে। যথা চ ভক্ষ্যভক্ষ্যপ্রকরণমেতৎ। ভক্ষণক্কাভ্যবহারমাত্রং, তস্ত বিশেষাঃ পানখাদন-  
চর্কণাদয়ঃ। গন্ধস্ত পুনরন্যপ্রয়স্তাপ্যপলন্তেন ততো দ্রব্যসত্ত্বাবগমঃ। দূরস্থেহপি কর্পূরাদৌ গন্ধ  
উপলভ্যতে। স্তম্ভদ্রব্যাবয়বাবগমকল্পনায়াঃ দ্রব্যস্ত পরিমাণাবয়বঃ স্তাৎ। যত্র তু সংসৃষ্টম্বোরেকৌ-  
ভাবো ন চান্তস্তৎপ্রত্যয়ো ন তত্র কেবলাশ্রয়ো বিধিপ্রতিষেধো প্রবর্ত্তিতুমর্হতঃ। যথা ক্ষীরং পাতব্য-  
মিতি সন্নিশ্রিতয়োঃ ক্ষীরোদকয়োঃ পীতয়ো ন ক্ষীরং ভবতি নোদকঃ দ্রব্যাস্তরত্বাৎ। অত্রাঙ্কি তত্র  
রূপমন্ত্ৰাচ্চ রসো ন চান্তঃ সংস্থানাদিতৎপ্রত্যয়েহেতুরস্তাতি দ্রব্যাস্তরং তৎ। যন্তেবং মস্তোদকে  
সহপীতে যদি ভবেতাং, তদা মস্তপানপ্রায়শ্চিত্তং ন প্রাপ্নোতি দ্রব্যাস্তরত্বাৎ। নৈষ দোষঃ। অতি-  
ভবতি রসাস্তরাণি মত্তং তিক্তরসবৎ। ততো রসপ্রত্যভিজ্ঞানান্তবত্যেব তৎপ্রায়শ্চিত্তম্। যত্র তু  
বহুদকং স্বল্পং মস্তাদি তত্র সংসর্গপ্রায়শ্চিত্তমপি নিপুণমেকাদশে নিরূপয়িষ্যামঃ। তস্মাৎ কেবলাশ্রয়ঃ  
প্রতিষেধ আক্লন্দেদপি সংসর্গম্। যথা মাষা ন ভোক্তব্য ইতি মিশ্রা অপি ন যুক্ত্যন্তে। সংসর্গা-  
শ্রয়স্ত কেন হেতুনাংসংসৃষ্টে বর্ত্তেত। গজায়মুনয়োঃ সঙ্গমাজ্জলমানয়েতু্যক্তে ন কেবলায়া গজায়া  
আনয়তি ন যমুনায়াঃ। সমাচার এবতি চেৎ সমাচার এবোদাহর্ত্তব্যঃ। ন চান্তোপদিশেদগ্নম্।

ভবেৎ নানঃ নানাশকৌ তু কক্ষিণাম্' ইতি জাবালিনা বিহিতমেব ॥ ৮২ কু ॥ কেশগ্রহানিতি।  
কোপেন কেশগ্রহপ্রহারো শিরসি বৰ্জ্জয়েৎ। কোপনিমিত্তত্বাচ্চাত্মনঃ পরস্ত চ প্রতিষেধঃ। অতএব  
স্বরতসময়ে কামিনীকেশগ্রহস্থানিষেধঃ। শিরঃস্নাতশ্চ তৈলেন ন কিঞ্চিদপ্যঙ্গং স্পৃশেৎ। অথবা  
তৈলেনেতি কাকাক্ষিবহুভয়ত্র সধ্যতে। তৈলেন শিরঃস্নাতঃ তৈলেন পুনঃ কিঞ্চিদপ্যঙ্গং ন স্পৃশেৎ।  
অতো রাত্রৌ শিষ্টানামতৈলশিরঃস্নাতানাং তৈলেন পাদাভ্যঙ্গসমাচরণমাবরুদ্ধম্ ॥ ৮৩ কু

ক্রোধবশতঃ কাহারও কেশগ্রহণ বা মস্তকে প্রহার করিবে না, তৈলাঙ্ক-মস্তকে স্নাত ব্যক্তি  
আর অন্য কোন অঙ্গ তৈল দ্বারা স্পর্শ করিবে না। ৮৩

ন রাজঃ প্রতিগৃহীয়াদরাজ্যপ্রসূতিতঃ ।

সূনাচক্রধ্বজবতাং বেশেনৈব চ জীবতাম্ ॥ ৮৪ ॥

দশসূনাসমঞ্চক্ৰং দশচক্রসমো ধ্বজঃ ।

দশধ্বজসমো বেশো দশবেশসমো নৃপঃ ॥ ৮৫ ॥

নহু চ ন শূদ্রায়েত্যবিশেষণে দৃষ্টাদৃষ্টবিষয়মতিদানপ্রতিষেধাঙ্কশোপদেশনিষেধোহপি সিদ্ধ এব । সত্যম্ । পুনর্বচনং শেষার্থম্ । ততঃ প্রায়শ্চিত্তোপদেশোহনুজ্ঞাতো ভবতি । শরণাগতং পরিত্যজ্যেত্যত্র চৈতেদর্শয়িষ্যামঃ । অস্ত্রে তু পার্শ্বপ্রশঙ্কপাকযজ্ঞাদিষিতিকর্তব্যতাং ন শিক্ষয়েৎ পাচকস্বাদিক্রপেণে-  
ত্যাভঃ । অত্র চোদয়ন্তি যদি ধর্মোপদেশঃ শূদ্রস্ত নিষিধ্যতে কুতস্তর্হি ধর্মবিশ্বম্ ? অবিত্রবশ্চ নাগুষ্ঠানসম্ভবন্ততঃ শূদ্রানুষ্ঠাতৃকধর্মশাস্ত্রানর্থক্যম্ । অচোদ্যমেতৎ । অতিক্রান্তনিষেধস্ত লিপ্সয়া ব্রাহ্মণস্ত চোপদেষ্টে তসম্বাৎ । ন হি ব্রহ্মহত্যাসর্বস্বদানচোদনা প্রতিগ্রহং প্রবৃক্তে, সম্ভবতি লিপ্সা প্রযোক্তী । ন চান্তি বচনং প্রক্রয়াদিতরেভ্যশ্চেতি বৃত্ত্যুপায়প্রাপ্তৌ । অত এবং প্রকৃতং সর্কেষাং ব্রাহ্মণৌ বিত্বাদ্ বৃত্ত্যুপায়ান্ যথাবিধি । প্রক্রয়াদিতরেভ্যশ্চেতি । যজ্ঞাপ্রতিশূদ্রস্তাবশ্যমুপদেশঃ কর্তব্যঃ । অবিত্রবা বিধিপ্রতিষেধাতিক্রমাৎ সংবাসো নিষিদ্ধঃ ন মূর্খেনাবলিপ্তৈশ্চেতি । যত্ন ব্যাচক্ৰতে ধর্মশাস্ত্রোপদেশস্তদর্থব্যাখ্যানং বানেন নিষিধ্যতে শাস্ত্রঘয়েন ন বাস্তোপদেশেদिति একেন শাস্ত্রাধ্যয়নমপরেণার্থব্যাখ্যানম্ । অগ্রহকস্তূপদেশো ন কেনচিরিষিদ্ধঃ । তেষামেব বদতাং তস্ত শাস্ত্র-  
বিচার ইতি সিদ্ধত্বাৎ পুনরুক্তম্ । ইদন্ত বহুশূকং ব্যাকরণাদৌ ধর্মাববোধার্থশাস্ত্রে ধর্মশব্দঃ । তদ্ধি ন ধর্মশাস্ত্রমতীন্দ্রিয়ার্থমিতি প্রতিষেধানুপদেশোক্তবতি তু ধর্মশাস্ত্রাববোধার্থম্ । শক্ৰোতি হি বৈরা-  
করণঃ পদার্থানুসারেণ গহনং বাক্যার্থমুন্নতম্ । ধর্মশাস্ত্রত্বাচ্চ তস্ত শাস্ত্র ইত্যেনাগতত্বাৎ পৃথগ্-

ন রাজ ইতি । রাজ্যশব্দঃ ক্ষত্রিয়ধ্বজনঃ । অক্ষত্রিয়প্রসূতস্ত রাজ্ঞো ধনং ন প্রতিগৃহীয়াৎ । রাজতো ধনমসিচ্ছেদিত্যুক্তং তস্তায়ং বিশেষ উক্তঃ । সূনাচক্রধ্বজবতামিতি । সূনাবতাং চক্রবতাং ধ্বজবতাঞ্চ । সূনা প্রাণিবধস্থানং তদ্ব্যস্তান্তীতি স সূনাবান্, পশুমারণপূর্বকমাংসবিক্রয়জীবী । চক্রবান্ বীজবধবিক্রয়জীবী তৈলিকঃ । ধ্বজবান্ মন্ত্রবিক্রয়জীবী শৌণ্ডিকঃ । বেশঃ পণ্যজিরা ভূতিঃ তয়া যো জীবতি স্ত্রী পুমান্ বা স বেশবান্ । এতেষাঞ্চ ন প্রতিগৃহীয়াৎ ॥ ৮৪ কু

দশহুনেতি । গোবিন্দরাজস্তু 'দশবেশাসমো নৃপঃ' ইতি পঠতি । মেধাতিথিপ্রভৃতয়ঃ প্রাক্ষো 'দশবেশসমো নৃপঃ' ইতি পঠন্তি । সূনাদিশকৈস্তদানুপলক্ষ্যতে । দশসূনাবৎ যাবান্ দোষস্তাবানেক-  
কস্মিন্ চক্রবতি তৈলিকে । যাবান্ দশসু তৈলিকেবু দোষঃ তাবানেকধ্বজবতি শৌণ্ডিকে । যাবান্ দশসু ধ্বজবৎসু দোষস্তাবানেকত্র বেশবতি, যাবান্ দশসু বেশবৎসু দোষস্তাবানেকত্র রাজনি । উত্তরোত্তরনিলা চেয়ং পূর্বদাতৃসম্ভবে সত্যুত্তরবর্জনার্থমাপছ্যপদ্যতে ॥ ৮৫ কু

পূর্বে রাজার নিকট যে প্রতিগ্রহ নিষিদ্ধ হইয়াছে, ইহা তাহারই বিশেষ—ক্ষত্রিয় ভিন্ন নৃপতির স্থানে প্রতিগ্রহ করিবে না, পশু বিনাশ করিয়া মাংস বিক্রয় করিয়া বাহারা জীবিকা করে, বাহারা তিলাদি বীজ হইতে স্নেহ বাহির করিয়া বিক্রয় করে (কলু), মন্ত্রবিক্রয়ী (শুণ্ডী), বারবনিতার আয় দ্বারা যে জীবিকা করে, এই সকল লোক হইতে প্রতিগ্রহ করিবে না । ৮৪

মাংসবিক্রয়ী দশ জনের যে দোষ, এক তেলিতে সেই দোষগুলি সমুদয় আছে; তেলির যে দোষ, শৌণ্ডিকে তাহার দশগুণ দোষ অধিক; দশ জন শুণ্ডীর দে দোষ, বেস্তার আয়ের অশেষভোজী এক জনের সেই দোষ; বেস্তাভূতিভুক্ দশ জনের যে দোষ, ক্ষত্রিয় ভিন্ন এক নৃপতিতে সেই সমুদয় দোষ হয় । ৮৫

দশসূনাসহস্রাণি যো বাহয়তি সৌনিকঃ ।

তেন তুল্যঃ স্মৃতো রাজা যোরস্ত্য প্রতিগ্রহঃ ॥ ৮৬ ॥

যো রাজঃ প্রতিগ্রহাতি লুক্রস্তোচ্ছাস্তবর্তিনঃ ।

স পর্যায়েণ যাতীমান্নরকানেকবিংশতিম্ ॥ ৮৭ ॥

চ্যতে। যুক্তমেতৎ—যদি কচ্ছিন্ন ক্রমাৎ প্রধানেনহনধিকৃতস্ত কৃতোহঙ্গেষু প্রাপ্তিরিতি। বেদ-  
স্মৃতিশাস্ত্রে চ প্রধানেন, নচ তত্র শূদ্রত্যাধিকারঃ। ন চাস্ত ব্রতমাদিশেৎ। ব্রতশব্দেন কচ্ছাণ্ড্যচ্যাস্তে  
এতৈব তৈরিতি প্রয়োগদর্শনাৎ। তাত্ত্বভাদ্রকামস্ত নোপদিশেৎ। প্রায়শ্চিত্তার্থতত্ত্বাধিব্যত  
এবোপদেশঃ। স্নাতকব্রতানাং প্রাপ্তিরেব নাস্তি অস্নাতকত্বাৎ। এবং সাবিজ্র্যাদানামপ্যধ্যয়-  
নাভাবাদধ্যয়নকোপনয়নাভাবাপনয়নঞ্চ তদ্বিধৌ জাতিত্রয়শ্রবণাৎ ॥ ৮০ মে

পূর্বস্ত প্রতিবেদস্ত নিন্দার্থবাদঃ। তেনৈব সহতি। উভয়োদৌষ্যাহ শ্রুতঃ শ্রাবয়তশ্চ। মজ্জ-  
তাবগাহতে তৎ প্রাপ্নোতীতি বাবৎ ॥ ৮১ মে ॥ সংহতাভ্যাং সংশ্লিষ্টাভ্যামিতরেতরসংস্ফষ্টাভ্যাং  
যুগপদ্বাভ্যাং প্রতিবেদঃ। পাপিভ্যামিতি বাহু সংহতৌ নিবেদতি। আত্মন ইতি ন পরস্ত।  
অতশ্চাত্তেন সংহতাভ্যাং কণ্ডুরতো ন দৌষঃ। শিরোগ্রহণাৎ পৃষ্ঠাদাবদৌষঃ। ন স্পৃশেচ্চৈব শিরো  
হস্তেনাশ্বনোহস্তহস্তেন বা। অবয়বেনেতি কেচিৎ। তত্র পাপিভ্যামিতি প্রকৃতত্বাৎ। ন চ স্নাত্য-  
চ্ছিন্নসা বিনা। নিতানৈমিত্তিকয়োঃ স্নানস্বায়ং বিধিঃ। নহু স্বিন্নস্ত লোকিকে স্নানে কৃত  
এতৎ। স্নানবিধিনেকবাক্যত্বাৎ। বিহিতস্নানাপেক্ষাপ্রত্যাসত্ত্বা যুক্তিমতি লোকে তু বিধেয়ভা-  
বাদপ্রাপ্তিঃ। স্নাতিশ্চায়ং সর্বাঙ্গসঙ্কাক্ষিনি সলিলগোমূত্রাদিপ্রক্ষালনে বর্ততে শিরোবর্জিতে  
চ। তত্র চণ্ডালাদিস্পর্শনে শিরোবর্জিতমপি যদৃচ্ছাপ্রসক্তং নিবার্যতে। ন চ স্নাত্যহিনা ততঃ  
অস্তি চ লৌকিকমশিরস্কমপি স্নানং যেন শিরঃ স্নানং, শিরঃস্নাতস্ত তৈলেনেতি ॥ ৮২ মে ॥ আত্মনঃ পরস্ত  
বেতাবিশেষেণ কেচিদিচ্ছন্তি। অস্ত্রে আত্মন ইতি প্রকৃতমভিসম্বয়ন্তি। ক্রোধনিমিত্তশ্চায়ং  
প্রতিবেদঃ। স্মরতসম্ভোগে তু কামিত্যাঃ কেশগ্রহঃ স ন নিবিধাতে। শিরঃ স্নাতঃ ক্ষালিত-  
মনেনেতি রাজদস্তাদেবাকৃতিগণত্বাৎ পরনিপাতঃ। শিরঃস্নাত ইতি বাহুল্যকেন সমাসঃ।  
নাঙ্গমাশ্রায়ম্ ॥ ৮৩ মে ॥ উক্তং রাজতো ধনমরিচ্ছেদিতি। রাজশব্দশ্চায়ং ক্ষত্রিয়জাতাবক্ষত্রি-  
য়েহপি জনপদেধ্বরে দৃষ্টপ্রয়োগো ব্রাহ্মণানাং রাজ্যামিতি। তত্র প্রতিগ্রহবিধৌ তদ্বিশেষে চ  
জনপদেধ্বরবচনো গৃহ্যতে যেনাহ অরাজস্তপ্রহতিত ইতি। জনপদেধ্বর্যাং হি সর্ববর্ণসম্ভবি।  
অতো বিশেষ্যতে। রাজস্ত্যাং ক্ষত্রিয়াদ্ যস্ত প্রহতিক্রুৎপত্তিনাস্তি তস্মাদ্রাজ্যো জনপদেধ্বরান লিম্বয়া  
গৃহ্যয়াৎ। ক্ষত্রিয়াদপি লুক্রাচ্ছাস্তবর্তিনো বক্ষ্যমাণেন প্রতিবেদেন। স্নান পশুমাৱণতৎপূর্বক্বেণ  
মাংসক্রয়েণ যো জীবতি স স্নানবান্। খটিক ইতি লোকে প্রসিদ্ধঃ। ধ্বজো মথপণ্যস্তৎক্রয়বিক্রয়-

দশসূনাসহস্রাণিতি। স্ননয়া চরতীতি সৌনিকঃ। এবং সংকলনয়া ষঃ সৌনিকো দশসূনাসহস্রাণি  
স্বার্থে ব্যাপারয়তি তেন তুল্যো রাজা স্নাদিভিঃ স্মৃতঃ। তস্মাতস্ত প্রতিগ্রহো নরকহেতুত্বান্তরা-  
নকঃ ক্ষত্রিয়স্তাপি চ ॥ ৮৬ কু ॥ যো রাজঃ ইতি। যো রাজঃ কৃপণস্ত শাস্ত্রোক্তত্বেনেণ প্রবর্ত-  
মানস্ত প্রতিগ্রহং করোতি স ক্রমেণৈতান্ বক্ষ্যমাণৈকবিংশতিনরকান্ গচ্ছতি ॥ ৮৭ কু

যে ব্যক্তি আপনার জীবিকার জন্ত দশসহস্র সূনা (পশুবৎসমান) সংস্থাপন করে, অক্ষত্রিয়  
নৃপতিকে তাহারই সমান জানিবে, অতএব তাহার নিকট প্রতিগ্রহ করা ঘোর পাপজনক  
হয়। ৮৬

কৃপণস্বভাব শাস্ত্রবিরুদ্ধপথাবলম্বী রাজার স্থানে যে ব্যক্তি প্রতিগ্রহ করে, সে ক্রমাঘরে এই  
একবিংশতি নরক ভোগ করে। ৮৭

তামিশ্রমন্ধতামিশ্রং মহারৌরবরৌরবো ।

নরকং কালসূত্রঞ্চ মহানরকমেব চ ॥ ৮৮ ॥

সঞ্জীবনং মহাবীচিং তপনং সম্প্রতাপনম্ ।

সংঘাতঞ্চ সকাকোলং কুডুলং পৃতিমৃত্তিকম্ ॥ ৮৯ ॥

লোহশঙ্কুমৃজীষঞ্চ পস্থানং শাল্মলিং নদীম্ ।

অসিপত্রবনঞ্চৈব লোহদারকমেব চ ॥ ৯০ ॥

এতদ্বিদন্তো বিদ্বাংসো ব্রাহ্মণা ব্রহ্মবাদিনঃ ।

ন রাজ্ঞঃ প্রতিগ্রহন্তি প্রেত্য শ্রেয়োহভিকাজ্জিগ্ধঃ ॥ ৯১ ॥

বেশঃ পণ্যবৃত্তিভূয়া যো জীবতি স্ত্রী বা পুমান্ বা ॥ ৮৪ মে ॥ উত্তরস্তোত্ররত্ন দোষগুরুত্বজ্ঞাপনার্থমেতৎ । আপদ্যপারো বক্ষ্যতে ॥ ৮৫ মে ॥ স্ননয়া চরতি সৌনিকঃ । বাহ-  
রতি স্বার্থসাধনে ব্যাপারয়তি । ঘোরঃ ভীষণোহয়ং নরকাদিহেতুভ্যাং অনৌচিত্যবাদেন রাজ্ঞ-  
প্রতিগ্রহে নিন্দা ॥ ৮৬ মে ॥ লুক্ক আদানশীলঃ সামন্তকাদিত্যঃ, ঋতশীলঞ্চ বিজ্ঞাত্যেত্যাদি ।  
উচ্ছাত্রবর্তী শাস্ত্রমতিক্রম্য ব্যবহরতি—অসদগুপ্তরজ্জীহরণাদিনা পর্যায়ৈশ্চৈকত্র ফলমমুভূয়া-  
ত্বত্র গচ্ছতি । নরকশঙ্কো নিরতিশয়দুঃখবচনঃ । কেবলদুঃখশ্রবণার্থাপত্ত্যা বা দেশবিশেষবচনঃ ।  
একবিংশতিসংখ্যার্থবাদঃ ॥ ৮৭ মে ॥ পূর্বস্ত প্রতিগ্রহনিষেধবিধেয়পদসংহার এষঃ । রাজ্ঞঃ প্রতি-

পূর্বল্লোকে সামাশ্রতো নরকানিমানেকবিংশতিমিত্যুক্তমিদানীস্থানেব নামতো নির্দিশতি  
তামিশ্রমিতি ত্রিভিঃ । এতেষাং নরকাণাং স্বরূপং মার্কণ্ডেয়পুরাণাদিষু বিস্তরেকোক্তং তত্রৈবাব-  
গন্তব্যম্ ॥ ৮৮-৯০ কু ॥ এতদ্বিদন্ত ইতি । প্রতিগ্রহো বিবিধনরকহেতুরিতি জানন্তো ব্রাহ্মণাঃ  
ধর্মশাস্ত্রপুরাণাদিবিদো বেদাধ্যায়িনো জন্মান্তরে শ্রেয়স্কাংমবস্তো ন রাজ্ঞঃ প্রতিগ্রহীযুঃ । বিদুষো  
হি প্রতিগ্রহে নাভীয দোষঃ । যতো ব্যক্ষ্যতি—‘তস্মাদবিদ্বান্ বিভীষাত্’ ইতি । তেষামপি নিষিদ্ধো রাজ্ঞ-  
প্রতিগ্রহঃ প্রচুরপ্রত্যাবারফলক ইতি দর্শয়িতুং বিদ্বদ্ গ্রহণং ব্রহ্মবাদিগ্রহণঞ্চ ॥ ৯১ কু

পূর্বল্লোকোক্ত একবিংশতি নরকের নাম তামিশ্র (অন্ধকার), অন্ধতামিশ্র (নিবিড় অন্ধকার),  
মহারৌরব-রৌরব (অতিশয় তপ্তভূমি), কালসূত্র (কুলালের চক্রের সূত্র দ্বারা ছেদনস্বরূপ), মহা-  
নরক (যাহাতে সর্বাংশে পীড়া) । ৮৮

সঞ্জীবন (যাহাতে বাঁচাইয়া পুনরায় মারে), মহাবীচি (যাহাতে অত্যন্ত জলতরঙ্গ), তপন  
(অগ্নিাদি দ্বারা দাহরূপ), সম্প্রতাপন (কুস্তাপক, যাহাতে কুস্তে ক্লেপ করে), সংঘাত  
(অগ্নস্থানে অনেকের বাস), কাকোল (যাহাতে কাকে ভক্ষণ করে), কুডুল (যাহাতে রজ্জু  
দ্বারা পীড়া), পৃতিমৃত্তিক (যাহাতে বিষ্ঠাগন্ধি মৃত্তিকা) । ৮৯

লোহশঙ্কু (যাহাতে স্ত্রী দ্বারা ভেদন), ঋজীষ (তপ্ত পিঠের খোলায় প্রক্ষেপ), পস্থা  
(বারংবার গমনাগমন), শাল্মলী (যাহাতে শাল্মলিকটক প্রভৃতি দ্বারা ভেদ), নদী (বৈতরণী প্রভৃতি  
যে সকল নদী দুর্গন্ধ রুধিরপূর্ণ-অস্থিকেশরূপতরঙ্গশালিনী উৎকল্লা ও বেগবতী, তাহাতে ভাসিয়া যায়),  
অসিপত্রবন (যাহাতে পত্র দ্বারা বিদারণ করে) ও লোহদারক (যাহাতে নিগড়বন্ধন হয়) । ৯০

অসংপ্রতিগ্রহের দোষজ্ঞ ব্রাহ্মণ, বাঁহারী পরলোকে পয়স মঙ্গল আকাজক্ষা করেন, তাঁহার  
অসংপ্রতিগ্রহ অশেষ নরকের হেতু জানিয়া রাজার নিকটেও প্রতিগ্রহ করিবেন না । ৯১

ব্রাহ্মে মুহূর্তে বুধ্যত ধর্মার্থো চানুচিস্তয়েৎ ।

কায়ক্লেশাংশ্চ তন্মূলান্ বেদতত্ত্বার্থমেব চ ॥ ৯২ ॥

উখায়াবশ্যকং কৃৎস্না কৃতশৌচঃ সমাহিতঃ ।

পূর্বাং সন্ধ্যাং জপান্তিষ্ঠেৎ স্বকালে চাপরাং চিরম্ ॥ ৯৩ ॥

গ্রহো বিবিধভুখনরকাদিহেতুরিতি জানন্তো বিদ্যাংসো ব্রাহ্মণা ন রাজ্ঞঃ প্রতীগ্রহীযুঃ । প্রেত্য ভবান্তরে শ্রেয়ঃ কল্যাণং যে কাঙ্ক্ষন্তি কাময়ন্তে । প্রেত্যেতি তু ল্যবন্তপ্রতিরূপকং শব্দান্তরম্ । ব্রহ্ম বেদন্তঃ বদন্তি পঠন্তি । বিদ্যগ্রহণং ব্রহ্মবাদিগ্রহণঞ্চ হুংখাতিশয়দর্শনার্থম্ । তেবাঞ্চাতীত-প্রতিগ্রহাদ্ভোষঃ । বক্ষ্যতি তন্মাদপি বিদ্যান্ বিভীষাদিতি ॥ ৮৮-৯১ মে ॥ ত্রিযামা রাত্রিস্ত্যোঃ পশ্চিমো ব্রাহ্মো মুহূর্তস্তত্র নিজ্রাঃ ত্যজ্যেৎ । বিবৃদ্ধশ্চ তস্মিন্ কালে ধর্মার্থাবনুচিস্তয়েৎ । যস্মিন্শ্চ ধর্ম আসেব্যামানে যাদৃশঃ শরীরক্লেশো ভবতি তমপি চিস্তয়েৎ । স্বল্পশ্চৈব ধর্মো মহান্তঃ কায়ক্লেশঃ জনয়তি, যো বা ধর্মাস্তরবিরোধী তং পরিহরেৎ । অর্থোহপি সেবাদিরতিক্রেশকরঃ সোহপি বর্জ্যঃ । সর্বত এবাস্থানং গোপায়েদिति । অনিশ্চিত্য ন কিঞ্চিৎ কুর্যাৎ । ন চ মনো-রাজ্যাদিবিবিকল্পান্ কুর্যাৎ । স্বভাবো হুয়ং পুরুষাণাম্ অসতি বাহ্যে ব্যাপারে মনসো বিকল্লাঃ পরব্রহ্মাভিলাষাদিরূপাঃ সমুদ্ভবন্তি । তন্নিবৃত্তার্থমিদং পুরুষার্থম্ । তস্তাং বেলান্নাং সাধ্যসাধন-ভাবেন চিস্ত্যো বেদস্ত তত্ত্বার্থঃ । রহস্তমাত্মজ্ঞানং চিস্তয়েদেদান্তবিধিনাভ্যস্ত্রেৎ । অথবা কস্ম-কাণ্ডেহপি যো বেদস্তস্তার্থন্তঃ নিরূপয়েৎ । অয়ং বিধিরয়মর্থ ইদং কঠৈবংরূপময়মত্র দেবভেদং দ্রব্যময়মত্রাধিকারীরমিতিকর্তব্যতেত্যাদি স্ববুদ্ধ্যা নিশ্চিন্ময়াৎ । ব্যাখ্যাতে পাং মন্তভেদাদ্ভেদত্ব-নিরূপয়েদস্ত সমাগ্জ্ঞানমস্ত ভ্রান্তিরিতি ॥ ৯২ মে ॥ অনন্তরং প্রভাতায়াং শয়নং রাজ্ঞৌ জহাৎ ।

ব্রাহ্ম ইতি । ব্রাহ্মো মুহূর্তো রাজ্ঞেঃ পশ্চিমো যামঃ । ব্রাহ্মী ভারতী তৎপ্রবোধহেতুত্বাৎ । মুহূর্ত-শব্দোহত্র কালমাত্রবচনঃ তত্র বুধ্যত । দক্ষোহপি 'প্রদোষপশ্চিমো যামো বেদাভ্যাসেন তৌ নরয়েৎ । যামদ্বয়ং শরানো হি ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে ।' ইতি ক্রবতা তত্র প্রবোধোহভ্যন্তরজ্ঞাতঃ । গোবিন্দরাজস্ত 'রাজ্ঞেঃ পশ্চিমে মুহূর্তে বুধ্যত' ইত্যাহ । ধর্মার্থো চ পরম্পরাবিরোধেনামুষ্ঠানার্থ-মবধারয়েৎ । তথা ধর্মার্থার্জনহেতুন্ কারক্লেশান্ নিরূপয়েৎ । যদি মহান্ কায়ক্লেশোহরৌ চ ধর্মার্থার্থো বা তদা তং পরিহরেৎ । বেদস্ত তত্ত্বার্থং ব্রহ্মকস্মাস্ত্রকং নিশ্চিন্ময়াৎ । তস্মিন্ সময়ে বুদ্ধিপ্রকাশাৎ ॥ ৯২ কু উখারৈতি । তত উষাকালে শয্যায়া উখায় সতি বেগে মুক্তপূরীষোৎসর্গং কৃৎস্না কৃতব্যক্যমাংশৌচোহনন্তমনাঃ পূর্বাং সন্ধ্যাং চিরং গায়ত্রীজপং কুর্বন্ বর্তেত আর্কদর্শনাৎ অয়ং বিধিঃ প্রাতঃসন্ধ্যায়ামুক্তঃ । উদয়াদুর্দ্ধমপি জপেদায়ুরাদিকাম ইতি বিধানার্থোহয়মায়ত্ত্বঃ । অপরাহপি সন্ধ্যাং স্বকালে প্রারভ্য তারকোদয়াদুর্দ্ধমপি জপন্নাসীত ॥ ৯৩ কু

ব্রাহ্ম মুহূর্ত অর্থাৎ রাত্রির শেষ যামে নিজ্রা হইতে প্রবুদ্ধ হইবে, পরম্পর বিরুদ্ধ না হয়, এমন ধর্ম ও অর্থের অনুষ্ঠানের জন্য চিন্তা করিবে, যদ্বারা ধর্ম ও অর্থ সম্পন্ন হয়, এমন সকল শারীরিক ক্লেশ স্বীকার করিবে, কিন্তু বাহ্যতে কায়ক্লেশ অধিক, কিন্তু তদ্রূপবৃত্ত ধর্মার্থ না হয়, তাহা করিবে না, বেদের প্রতিপাদ্য পরব্রহ্মের নিরূপণ করিবে । ৯২

যিনি দীর্ঘ আয়ু কামনা করেন, তিনি এইরূপ চিন্তার পর শয্যা হইতে উত্থিত হইয়া বেগ থাকিলে মলমূত্র পরিত্যাগ করত শুচি হইয়া সূর্যোদয়ের পরও কিয়ৎকাল পর্যন্ত অনন্তমনে গায়ত্রীজপরূপ প্রাতঃসন্ধ্যার আরাধনা করিবেন এবং সায়াংসন্ধ্যাও যোগ্য সময়ে আরম্ভ করিয়া মনোজ্ঞানব্রহ্মের পর অবধি সমাপন করিবেন । ৯৩



ঋষয়ো দীর্ঘসঙ্ঘাতাদীর্ঘমায়ুরবাণ্মুখ্যঃ ।

প্রজ্ঞাং যশশ্চ কীর্ত্তিঞ্চ ব্রহ্মবর্চসমেব চ ॥ ৯৪ ॥

শ্রাবণ্যাং প্রৌষ্ঠপত্যাং বাপ্যপাকৃত্য যথাবিধি ।

যুক্তশ্চন্দাংশুধীয়াত মাসান্ বিপ্রোহর্দ্বপঞ্চমান্ ॥ ৯৫ ॥

পুষ্যে তু চন্দসাং কুর্যাদ্বহিরুৎসর্জনং দ্বিজঃ ।

মাঘশুক্লস্ত বা প্রাপ্তে পূর্বাহ্নে প্রথমেহহনি ॥ ৯৬ ॥

আবশ্যকঃ মুত্রবিটুতাগঃ । প্রায়েণ তন্ত্রাং বেলায়াং পুরুষস্তং কুর্বাতি । তত্র আবশ্যকস্ত্যাগ উচ্যতে মুখদন্তধাবনাদিশ্চ । তং কৃত্বা কৃতশৌচঃ—একা লিঙ্গে ইত্যাদিবিধিনাচান্তঃ সমাহিতো বিকলান্তর-  
তিরঙ্কারেণ সঙ্ঘাৎ তিষ্ঠেৎ জপন্ সাবিজ্রাম্ । ভগবতি সবিতির মনো দধ্যাচ্চিরম্ । অর্কদর্শনাবধিঃ  
কাল উক্তঃ সঙ্ঘাসময়ঃ । ততোহপ্যধিকং কালং জপেদায়ুষ্যাম ইত্যেবমর্থমথং প্রাপ্তক্তঃ সাক্ষ্যো  
বিধিরন্তুহিতঃ । অপরাঞ্চ সঙ্ঘাৎ শ্বে কালে অন্তময়সময়াদারভ্য তারকোদয়াদুচ্চমপি ॥ ৯৩ মে ॥  
যদর্থোহয়ং পুনর্বিধিস্তদর্শয়তি । আয়ুর্বাদিকলকামো দীর্ঘকালসঙ্ঘাজপং কুর্য্যাৎ । সত্যপি  
নিত্যে দৈর্ঘ্যাদৃগুণাং ফলমিদম্ । অনন্থিকস্ত প্রোথিতস্ত্রৈতৎ সম্ভবতি । অত্রস্ত যম্মিহোত্র-  
কালোপরোধো দীর্ঘসঙ্ঘাবিধিসম্পাদনাৎ । দীর্ঘসঙ্ঘা গুণত উচ্যতে । সঙ্ঘাসহচারিতে জপাদিবিধৌ  
সঙ্ঘাশঙ্কো বর্ততে । দীর্ঘা সঙ্ঘ্যামিতি বহুব্রীহিঃ । ঋষিগ্রহণমর্থবাদঃ ॥ ৯৪ মে ॥ শ্রাবণযুক্তা  
পৌর্ণমাসী শ্রাবণী, এবং প্রৌষ্ঠপদী । তত্রোপাকৃত্য উপাকর্ষাধ্যঃ কশ্ম কৃত্বা যথাবিধ্যধীয়াত ।  
আকুলানিত্যাদিপ্রাপ্তকো বিধিঃ স্মর্যতে । যুক্তস্তৎপরঃ । চন্দাংসি বেদান্ । চন্দঃশঙ্কোহয়ং  
বেদবচনো ন গায়ত্রাদিবচনন্তেন ব্রাহ্মণাদীনপ্যধীয়ানন্তেষ পরমবিধিঃ । উভয়ত্রাপি চার্যং  
যুক্ত এব প্রত্যয়্যাবিশেষাৎ । অয়ং বিকলো ব্যবস্থিতঃ । চন্দোগাঃ প্রৌষ্ঠপত্নামুপাকর্ষন্তি  
বহুব্চা অধ্বর্য্যাবঃ শ্রাবণ্যম্ ॥ ৯৫ মে ॥ অর্দ্ধপঞ্চমেনু মাসেষু গতেষু যঃ পুষ্যো নক্ষত্রং তত্রোৎ-  
সর্জনং কর্তব্যম্ । উৎসর্গেক্তং কশ্ম গৃহকীরৈরান্নাতম্ । বহিরিত্যন্যত্মে দেশে । অনন্যোকুপা-

আয়ুর্বাদিকামাধিকারোহয়মিতি দর্শয়ন্তাহ ঋষয় ইতি । সঙ্ঘাশঙ্কোহত্র সঙ্ঘানুষ্ঠেয়জপাদিপরঃ ।  
যম্মাদৃষ্যো দীর্ঘসঙ্ঘানুষ্ঠানাদ্ দীর্ঘমায়ুর্জীবন্তঃ প্রজ্ঞাং যশোহয়তাক্ষ কীর্ত্তিমধ্যয়নাদিসম্পন্নং  
যশশ্চ প্রাপ্নুযুঃ । তস্মাদায়ুর্বাদিকামশ্চিরং সঙ্ঘামুপাসীত ॥ ৯৪ কু ॥ শ্রাবণ্যামিতি । শ্রাবণস্ত  
পৌর্ণমাস্যঃ ভাদ্রপদস্ত বা স্বগৃহাংসারেণ উপাকর্ষাধ্যঃ কশ্ম কৃত্বা সাক্ষাৎচতুরো মাসান্ ব্রাহ্মণ  
উদ্রুক্তো বেদানধীয়াত ॥ ৯৫ কু ॥ পুষ্যে ত্রিতি । ততঃ পক্ষাধিকেষু চতুর্ষু মাসেষু যঃ পুষ্য-  
স্তত্র গ্রামাদ্বহিরঙ্ঘা স্বগৃহানুসারেণোৎসর্গাধ্যঃ কশ্ম কুর্য্যাৎ । অথবা মাঘশুক্লস্ত প্রথমেহহনি পূর্বাহ্নে

মুনিগণ দীর্ঘকাল সঙ্ঘাবন্দনাদির অনুষ্ঠান করেন বলিয়া দীর্ঘকালব্যাপী পরমায়ু, উৎকৃষ্ট বুদ্ধি,  
বিমল যশঃ, অবিদম্বর কীর্ত্তি ও বেদাধ্যয়নজন্তু বিপুল খ্যাতি প্রাপ্ত হইয়াছেন ; অতএব পরমায়ুঃ  
প্রভৃতির কামনা থাকিলে অবশ্য দীর্ঘকালব্যাপী সঙ্ঘার উপাসনা করিবেন । ৯৪

শ্রাবণমাসের পৌর্ণমাসীতে বা ভাদ্রমাসের পূর্ণিমাতে উপাকর্ষ নামে গৃহবিহিত কশ্ম বিধান-  
ানুসারে সমাপন করিয়া উদ্ভোগ সহকারে সার্ক চারিমাস বেদ অধ্যয়ন করিবেন । ৯৫

দ্বিজেরা ঐ বেদ অধ্যয়নকাল—সার্ক চারিমাসের পরে পুষ্যনক্ষত্রে গ্রামের বহির্ভাগে গমন  
করিয়া গৃহবিহিত চন্দঃ-সমূহের উৎসর্গ নামে কশ্ম করিবেন, অথবা মাঘমাসের শুক্লপক্ষের প্রথম  
দিনে পূর্বাহ্নে ঐ উৎসর্গকশ্ম করিবেন । উদ্দেশ্য এই—যে ব্যক্তি ভাদ্রমাসের পূর্ণিমাতে উপাকর্ষ  
করিয়াছেন, তিনিই মাঘের শুক্লপক্ষের প্রথম দিনে প্রতিপদে উৎসর্গকশ্ম করিবেন । ৯৬

যথাশাস্ত্রস্ত কৃৎস্নবমুৎসর্গং ছন্দসাং বহিঃ ।  
 বিরমেৎ পক্ষিণীং রাত্রিং তদেবৈকমহর্নিশম্ ॥ ৯৭ ॥  
 অত্র উর্দ্ধস্ত চক্ষ্মাংসি শুক্রেষু নিয়তঃ পঠেৎ ।  
 বেদাঙ্গানি চ সর্বাণি কৃষ্ণপক্ষেষু সম্পঠেৎ ॥ ৯৮ ॥  
 নাবিস্পষ্টমধীরীত ন শূদ্রজনসন্নিধৌ ।  
 ন নিশান্তে পরিশ্রান্তো ব্রহ্মাধীত্য পুনঃ স্বপেৎ ॥ ৯৯ ॥  
 যথোদিতেন বিধিনা নিত্যং ছন্দস্কৃতং পঠেৎ ।  
 ব্রহ্ম ছন্দস্কৃতশ্চৈব দ্বিজো যুক্তো হ্যনাপদি ॥ ১০০ ॥

কর্শ্মোৎসর্গরোগ্হাং স্বরূপং জ্ঞাতবাম্ ॥ ৯৬ মে ॥ উৎসর্গঃ কৃৎস্না যে অহনৌ একা রাত্রিরিস্তং নাধী-  
 রীত । তদহর্নিশং দ্বিতীয়রাত্রাহ্নেব ন রাত্রিরিত্যেতাবস্তং কালং বিরমেদ্বাদীরীত । উভয়তোহহঃ-  
 পক্ষা রাত্রিঃ পক্ষিণী । যদা যস্মিন্নহ্নমুৎসর্গঃ কৃতস্তদহঃ সৈব চ রাত্রিঃ । অনধ্যায়ের দ্বিতীয়স্মিন্ন-  
 হ্নস্তথোতবাম্ । আদ্যে তু পক্ষে দ্বিতীয়মহরনধ্যায়ো রাত্রৌ স্বধ্যয়নমুচ্যতে ॥ ৯৭ মে ॥ অতোহহ্মা-  
 হ্নৎসর্গকর্ষণঃ কৃতাদুর্দ্ধঃ পরতঃ শুক্লপক্ষেষু ছন্দাংসি মন্ত্রব্রাহ্মণসমুদায়ান্মকান্ বেদান্ পঠেৎ । অঙ্গানি  
 শিক্ষয়েৎ সূত্রব্যাকরণাদীনি কৃষ্ণপক্ষেষু সংপঠেৎ ॥ ৯৮ মে ॥ যত্র বর্ণধ্বরাভিব্যক্তিঃ স্ফুটী ন ভবতি  
 তদবিস্পষ্টম্ । তচ্চ ক্রতয়াং বৃন্তৌ প্রায়শ্চ ভবতি । নিশান্তে রাত্রিপশ্চিমভাগে । স্রষ্টো-  
 থিতো যদাধীরীত পুনঃ শ্রাম্যেৎ তদা ন শরীত ন নিশান্তে । পরিশ্রান্তো ব্রহ্মাধীত্য শরীত

কুর্যাৎ । মাঘশুক্রে চ বিধিঃ প্রোষ্টপজ্ঞাং যেনোপাকর্ষ্য ন কৃতং তদ্বিষয়ঃ ॥ ৯৬ কু ॥ যথাশাস্ত্রম্ভিতি ।  
 এবমুক্তশাস্ত্রানুসারেণ গ্রাম্যবহিঃ ছন্দসামুৎসর্গাখ্যং কর্ষ্য কৃৎস্না পক্ষিণীং রাত্রিঃ বিরমেৎ নাধীরীত ।  
 যে দিনে পূর্বাপরে পক্ষাবিব যজ্ঞা মধ্যবর্তিত্তা রাত্রিঃ সা পক্ষিণী রাত্রিঃ । অস্মিন পক্ষে তুৎসর্গাহো-  
 রাত্রৌ দ্বিতীয়দিনে চাহি নাধ্যোতব্যাং দ্বিতীয়রাত্রৌ স্বধ্যোতবাম্ । অথবা তদেবৈকমুৎসর্গাহোরাত্র-  
 মনধ্যায়ং কুর্যাৎ । বিজ্ঞানৈনপূণ্যকামং প্রত্যয়মহোরাত্রানধ্যায়বিধিঃ ॥ ৯৭ কু

অত উর্দ্ধমিতি । উৎসর্গানধ্যয়নাদুর্দ্ধঃ মন্ত্রব্রাহ্মণান্মকং বেদং শুক্লপক্ষেষু সংযতঃ পঠেৎ । সর্বাণি  
 তু বেদাঙ্গানি শিক্ষাব্যাকরণাদীনি কৃষ্ণপক্ষেষু পঠেৎ ॥ ৯৮ কু ॥ নাবিস্পষ্টমিতি । স্বরবর্ণাদ্য-  
 ভিব্যক্তিশূন্যং শূদ্রসন্নিধৌ চ নাধীরীত । তথা রাত্রিঃ পশ্চিমে যামে স্রষ্টোথিতো বেদমধীত্য শ্রান্তো  
 ন পুনঃ স্বপেৎ ॥ ৯৯ কু ॥ যথোদিতেনেতি । যথোক্তবিধিনা নিত্যং ছন্দস্কৃতং গায়ত্র্যাদিচ্ছ-  
 ন্দোবৃক্তং মন্ত্রজাতং পঠেৎ । মন্ত্রাণামেব কর্ষ্যাস্তরঙ্গত্বাৎ । অনাপদি সম্যকরণাদৌ সতি

এইরূপে শাস্ত্রানুসারে গ্রামের বহির্ভাগে ছন্দঃসমূহের উৎসর্গকর্ষ্য করিয়া পক্ষিণী অর্থাৎ উৎসর্গ  
 অহোরাত্র ও তৎপরদিনমাত্র কিম্বা উৎসর্গ দিনরাত্রি বেদাধ্যয়ন করিবে না, বিশেষ বিজ্ঞার্থীর প্রতি  
 অহোরাত্র অনধ্যায় জানিবে । ৯৭

উৎসর্গবিধির অনধ্যায়ের পর মন্ত্রব্রাহ্মণান্মক বেদ শুক্লপক্ষে অধ্যয়ন করিবে এবং শিক্ষাকর্ম-  
 ব্যাকরণাদি সমুদয় বেদাঙ্গ কৃষ্ণপক্ষে পাঠ করিবে । ৯৮

অস্পষ্টরূপে বেদ পাঠ করিবে না, শূদ্রের নিকট কখন বেদ পড়িবে না, রাত্রির শেষ প্রহরে  
 উঠিয়া বেদপাঠে শ্রান্ত হইলে আর শয়ন করিবে না । ৯৯

ভদনন্তর প্রতিদিন উক্ত প্রকার বিধানানুসারে গায়ত্রী উচ্চিক্ আদি ছন্দোবন্ধে মন্ত্রজাত পাঠ

ইমান্নিত্যমনধ্যায়ানধীয়ানো বিবৰ্জয়েৎ ।

অধ্যাপনঞ্চ কুর্বাণঃ শিষ্যাণাং বিধিপূর্বকম্ ॥ ১০১ ॥

কর্ণশ্রবেহনিলে রাত্রৌ দিবা পাংশুসমূহনে ।

এতৌ বর্ষাশ্বনধ্যায়াবধ্যায়জ্ঞাঃ প্রচক্ষতে ॥ ১০২ ॥

বিদ্যুৎস্তনিতবর্ষেষু মহোক্ষানঞ্চ সংপ্নবে ।

আকালিকমনধ্যায়মেতেষু মনুরব্রবীৎ ॥ ১০৩ ॥

তু এবং যুক্তঃ পাঠঃ ॥ ৯৯ মে ॥ ছন্দাংসি গায়ত্রাদীহুতিপ্রতানি তৈঃ কৃতঃ যুক্তঃ ব্রহ্মক্সাম । অনেকার্থবাৎ করোতেরন্নমত্রার্থো ব্যাখ্যায়তে । যথা গোময়ান্ কুর্কিতি সংহারে পৃষ্ঠং কুর্কিত্যা-  
নন্দনে, এবমত্র যুক্তেরার্থে বর্ততে । ব্রহ্ম চ ছন্দশ্চ ব্রহ্মছন্দসী তাভ্যাং যুক্তঃ ব্রহ্মছন্দস্তুতম্ ।  
যজুংষি গায়ত্রাদিবৃক্তাশ্চ মন্ত্রাঃ । একস্মিন্বেবাবস্থানকে পঠন্তি । ন যথা বাহুবুচো ছানোগো চ  
বিভাগেনৈকস্মিন্ গ্রহে মন্ত্রা অত্রাত্র ব্রাহ্মণম্ । এবং প্রকারভেদাদেদানামেবং যুক্তমিতি পূর্বে  
ব্যাখ্যাতবন্তঃ । যথোদিতেন পূর্বো বিধিরনাপছ্যাপসংক্রিয়তে, আপদি অধ্যাপকস্তাসম্মিধানং  
বহুদেবতাবিভাগমপেক্ষমাণস্ত তত্রাশ্রয়বতঃ । সহ বিশ্বত্য শ্রাৎ । তস্মাদাপদায়ং বিভাগো নাদর-  
ণীয়ঃ ॥ ১০০ মে ॥ ইমান্ বক্ষ্যমাণাননধ্যায়ানধীয়ানো বিবৰ্জয়েৎ । অধ্যাপনঞ্চ কুর্বাণঃ  
অধ্যাপনগ্রহণমনধীয়তো গ্রহণার্থমভ্যাসার্থক্ । নিত্যম্ নোৎসর্গাদেব প্রভৃতি । কিং তদ্বর্জ-  
পঞ্চমেষপি মাসেষু পাকর্ষণঃ প্রভৃতি । শিষ্যাণাম্ অনুবাদঃ ॥ ১০১ মে ॥ অনিলো বায়ুঃ ।  
বেগেন বাতি বায়ৌ বায়ুস্তরসংঘর্ষাদ্বনিঃ স্রয়তে যত্র স কর্ণশ্রবো বায়ুঃ । কর্ণাভ্যাং স্রয়তে যঃ  
স কর্ণশ্রবঃ । সাধনং কৃতেতি সমাসঃ । অবস্থাবিশেষোপলক্ষণার্থং কর্ণগ্রহণম্ । স্রয়তে কর্ণা-  
ভ্যামেব । তেন যদেবং বায়ুশব্দঃ স্রয়তে তদা নাধ্যোতব্যম্ । পাংশুনু সমূহতি পাংশুনু সমা-

ব্রহ্ম ব্রাহ্মণং মন্ত্রজাতং চ, যথোক্তবিধিনা যুক্তঃ সন্ দ্বিজঃ পঠেৎ ॥ ১০০ কু ॥ ইমান্নিতি । ইমান্  
বক্ষ্যমাণাননধ্যায়ান্ সর্বথা যথোক্তবিধিনাধীয়ানঃ শিষ্যাধ্যাপনঞ্চ কুর্বাণো গুরুর্কর্ত-  
য়েৎ ॥ ১০১ কু ॥ কর্ণশ্রব ইতি । রাত্রৌ কর্ণশ্রবণযোগ্যশব্দজনকে বায়ৌ বাতি । গোবিন্দ-  
রাজস্ব—‘কর্ণাভ্যামেব শ্রবণোপপত্তেরতিশয়বিবক্ষয়া কর্ণশ্রব ইত্যুক্তং, তেনাতিশয়বতি বায়ৌ  
বাতি’ ইত্যভিহিতবান্ । দিবা চ ধূলিপটলোৎসারণসমর্থে বায়ৌ বহতি । এতৌ বর্ষাকালে অন-  
ধ্যায়ৌ তাৎকালিকাবধ্যয়নবিধিজ্ঞা মুনয়ঃ কথয়ন্তি ॥ ১০২ কু ॥ বিদ্বাদিতি । বিদ্বাদ্গর্জিত-  
বর্ষেষু বৃন্দনির্দেশাদ্ ভূগপছপস্থিতেষু মহতীনাঞ্চোক্ষানাং সংপ্নব ইত্যন্ততঃ পাতে সতি । আকালিক-  
মিতি তু নিমিত্তকালাদারভাপরেছ্যাবৎ স এব কালস্তাবৎপর্যন্তমনধ্যায়মেতেষু মনুরবোচৎ ॥ ১০৩ কু

করিবে, কোন প্রকার বিপদে পতিত না হইলে সামর্থ্য থাকিলে মন্ত্রভিন্ন বেদ এবং মন্ত্রাস্বক বেদ  
সকল যথোক্তবিধানে দ্বিজাতিরা পাঠ করিবেন । ১০০

যে শিষ্য উক্ত বিধানানুসারে অধ্যয়ন করেন, বা যে গুরু অধ্যয়ন করান, তাঁহার উভয়েই  
বক্ষ্যমাণ অনধ্যায়দিন সর্বতোভাবে পরিত্যাগ করিবেন । ১০১

বর্ষাকালে রাত্রিতে যে বায়ুর অতিশয় প্রবহনশব্দ কর্ণে শুনিতে পাওয়া যায়, দিবসে যে বায়ু  
ধূলিসমূহ উৎসারণ করিতে পারে, ঈদৃশ বায়ু বহিলে তাৎকালিক অনধ্যায় হয় । ১০২

বিদ্বাদ্গর্জন সমেত বর্ষা হইলে, ইত্যন্ততঃ উৎকাপাত হইলে, আকালিক অর্থাৎ যে সময় হইতে উহা  
আরম্ভ হয়, পরদিন সেই কাল অবধি অনধ্যায় জানিবে । ১০৩

এতাংস্তুভ্যদিতান্ বিদ্বাদ্ যদা প্রাহুষ্কতাগ্নিষু ।

তদা বিদ্বাদনধ্যায়মনৃতৌ চান্দ্রদর্শনে ॥ ১০৪ ॥

নির্ঘাতে ভূমিচলনে জ্যোতিষাঞ্চোপসর্জনে ।

এতানাকালিকান্ বিদ্বাদনধ্যায়ানৃতাংপি ॥ ১০৫ ॥

প্রাহুষ্কতেষ্মিষু তু বিদ্ব্যৎস্তনিতনিষ্মনে ।

সজ্যোতিঃ স্তাদনধ্যায়ঃ শেষরাত্রৌ যথা দিবা ॥ ১০৬ ॥

হয়তি পাংগুসমূহনঃ। পাংগুধূলিঃ। উপলক্ষণকৈতৎ তথাভূতস্ত বায়োৰ্বা যতন্ততশ্চ বৃষ্টে দেবে যদি বায়ুরীদৃশো বাতি তাবৎকালোহনধ্যায়ঃ। অধ্যায়জ্ঞা অধ্যাপনবিধিজ্ঞাঃ ॥ ১০২ মে ॥ বিদ্বাৎ তড়িৎ। স্তনিতং গর্জিতম্। চন্দ্রনির্দেশাদ্ যুগপদেতেষু সমুচ্চিতেষ্মনধ্যায়ঃ। মহোক্ষা দিবঃ পততাং জ্যোতিষাং প্রভাস্তাসাং সংপ্রবোহমুত্র চ পততাম্। আকালিকশব্দো নিমিত্ত-কালাদারভ্যান্তেহ্যর্ষাবৎ স এব কালঃ স উচ্যতে। মনুগ্রহণং শ্লোকপূরণার্থম্। বিকল্পার্থমন্তে ॥ ১০৩ মে নায়মনধ্যায়ো যজ্ঞাং কস্তাঞ্চন বেলায়ামুপজ্ঞাতেষেতেষু। কিং তর্হি? প্রাহুষ্কতাগ্নিষু সন্ধ্যাকাল ইত্যর্থঃ। তদা হযয়ো জুহুযয়া নিয়মতঃ প্রাহুষ্কিয়ন্তে। প্রাহুঃশব্দঃ প্রাকান্তে। অনৃতৌ ঋতুর্কর্ষাস্তাভ্যোহযজ্ঞঃ শরদাদিঃ। তত্র বাহ্রদর্শনে প্রাহুষ্কতাগ্নিষ্বিতাপেক্ষতে ॥ ১০৪ মে ॥ নির্ঘাত আস্তরীক্ষ উৎপাতধ্বনিঃ। জ্যোতিষাং চন্দ্রাদিত্যাগুরুপ্রভৃতীনাম্ উপসর্জনং পবিবেষণ-মিতরেতরপীড়নঞ্চ। ঋতাবপি। অপিগ্রহণং বর্ষাসু কিল নোৎপাতা গণ্যন্ত ইত্যভিপ্রায়েণ ॥ ১০৪ মে

এতানিতি। এতান্ বিদ্বাদাদীন্ যদা হোমার্থং প্রকটীকৃত্যাগ্নিকালেষু সন্ধ্যাক্ষণেযু যুগপচ্ছ-পন্নান্ জানীয়াৎ তদানধ্যায়ং বর্ষাসু কুর্ধ্যান্ন সর্বদা। তথানৃতৌ প্রাহুষ্কতাগ্নিকালেষু মেঘদর্শনমাত্রে সতি অনধ্যায়ো ন বর্ষাসু ॥ ১০৪ কু ॥ নির্ঘাত ইতি। আস্তরীক্ষভবোৎপাতধ্বনৌ, ভূকম্পে, সূর্য্যচ্ছত্রভাগগণনাক্ষোপসর্গে সতানধ্যায়ানিমানাকালিকান্ জানীয়াৎ। আকালিকশব্দার্থো ব্যাকৃত এব। ঋতাবপি বর্ষাসু কিল ভূকম্পাদয়ো ন দোষাবহা ইত্যভিপ্রায়েণ ঋতাবপীত্যাশ্রম, অপিশব্দাদ-ন্তত্রাপি ॥ ১০৫ কু ॥ প্রাহুষ্কতেষ্মিতি। হোমার্থং প্রকাশিতেষ্মিষু সন্ধ্যায়াং যদা বিদ্বাদ্গর্জিত-শব্দাবেব ভবতো ন তু বর্ষং, তদা সজ্যোতিরনধ্যায়ঃ শ্রাৎ, নাকালিকঃ। তত্র যদি প্রাতঃসন্ধ্যায়াং বিদ্বাদ্গর্জিতশব্দো তদা যাবৎ সূর্য্যজ্যোতিস্তাবদনধ্যায়ো দিনমাত্রমেব। যদি সায়ংসন্ধ্যায়াং তৌ স্রাতাং তদা যাবন্নক্ষত্রজ্যোতিস্তাবদনধ্যায়ো রাত্রিমাত্রমিতি। রাত্রৌ বিদ্ব্যৎস্তনিতবর্ষেষ্মিতি ত্রয়াণাং পূর্ব্বো-ক্তানাং শেষে বর্ষাণ্যে তৃতীয়ে জাতে যথা দিবানধ্যায়স্তথা রাত্রাবপি। অঃোরাত্র এবত্যর্থঃ ॥ ১০৬ কু

প্রাতঃকালে ও সায়ংকালে হোমের জন্ত অগ্নি প্রজালিত করিবার সময় যদি এই বিদ্বাদাদি এককালে উৎপন্ন হয়, তাহা হইলে বর্ষাকালীন অনধ্যায় জানিবে, বর্ষা ভিন্ন কালে যে সময় হোমার্থ অগ্নি প্রজালিত করা যায়, সে সময় মেঘ হইলেও অনধ্যায় জানিবে, বর্ষাতে নহে, বর্ষা ভিন্নে বিদ্ব্যৎ-বজ্রবৃন্ত বর্ষণমাত্রে অনধ্যায়। ১০৪

বর্ষা এবং বর্ষাভিন্ন কালে আকাশসমুৎ উৎপাতধ্বনি হইলে, ভূমিকম্প হইলে, চন্দ্রসূর্য্যাদির উপসর্গে ( পরিবেষ্টন ও গ্রহপীড়ায় ) আকালিক অনধ্যায় জানিবে। ১০৫

হোমের জন্ত অগ্নি জালিত হইলে, অর্থাৎ সন্ধ্যাকালে বর্ষা ভিন্ন কেবল বিদ্ব্যৎ ও গর্জনধ্বনি হইলে সজ্যোতি অনধ্যায় হয়, অর্থাৎ দিনে হইলে দিবাভাগ ও রাত্রে হইলে রাত্রিকাল অনধ্যায়, কিন্তু বর্ষণ হইলে দিবারাত্রি অনধ্যায় জানিবে। ১০৬

নিত্যানধ্যায় এব শ্রাদ্ গ্রামেষু নগরেষু চ ।

ধর্ম্মনৈপুণ্যকামানাং পুতিগন্ধে চ সর্বদা ॥ ১০৭ ॥

অন্তর্গতশবে গ্রামে বৃষলস্ত চ সন্নিধৌ ।

অনধ্যায়ো রুদ্যমানে সমবায়ৈ জনস্ত চ ॥ ১০৮ ॥

উদকে মধ্যরাত্রে চ বিথুত্রস্য বিসর্জনে ।

উচ্ছিন্তঃ শ্রাদ্ধভুক্ত চৈব মনসাপি ন চিন্তয়েৎ ॥ ১০৯ ॥

ত্রিসন্নিপাতে পূর্বেণাকালিকমুক্তম্ । অনেন দ্বয়োঃ । সন্নিপাতেহপি সজ্যোতিরুচ্যতে । স্তনিতঞ্চ তৎ নিঃস্বনশাস্তৌ স্তনিতনিঃস্বনঃ । বিদ্বাচ্চ স্তনিতনিঃস্বনশ্চ বিদ্বাৎস্তনিতনিঃস্বনম্ । সমাহারবন্দ্যঃ । তস্মিন্ সন্ধারামুপজাতে দ্বয়ে সজ্যোতিরনধ্যায়ঃ । সূর্য্যো জ্যোতির্দিবা । নক্শত্রমগ্নিজ্যোতিঃ । প্রাতঃসন্ধারামুৎপন্নে দিবৈবানধ্যায়ো রাত্রে তু নাস্তি । এবং পশ্চিমসন্ধার্যাং রাত্রাবনধ্যায়ো ন প্রাতরধ্যায়নদোষঃ । বিদ্বাৎস্তনিতবর্ষাণাং ত্রয়াণাং প্রকৃতানাং বিদ্বাৎস্তনিতস্মার্কিভজ্য নির্দেশো ভবতি । বর্ষাঃ শেষস্তস্মিন্ভূতায়ৈ দৃশ্যমানে পূর্বেক্স আকালিকোহনধ্যায়ঃ । প্রসিদ্ধতয়ং জ্যোতি-  
ষ্টোমাদি তদপেক্ষয়োক্তং যথা দিবা তথা রাত্রাবপি । শেষমিতি পাঠঃ । শেষং হুয়মানমহরনধ্যায়হেতুর্ভব-  
তীতি । অথ কস্মাত্রৈবমুক্তং শেষং ত্বাকালিকং স্মৃতমিতি বিচিত্রা শ্লোকানাং কৃতির্মনোঃ ॥ ১০৬ মে ॥  
নিপুণং ধর্ম্মং যে কাময়ন্তে তে গ্রামনগরয়োর্নাথীয়ৱন । ধর্ম্মশব্দশ্চ স্বর্গাদৌ ধর্ম্মফলে বর্ত্ততে ।  
যদি বা অধর্ষণানমুবোধো ধর্ম্মস্ত নৈপুণ্যং তেন সুপরিপূর্ণো বিধার্থোহমুষ্টিতো ভবতি । অতশ্চাশক্ত-  
শ্রান্তজ্ঞানং ভবতি । পুতিগন্ধঃ কুৎসিতগন্ধস্তস্মিন্ নাসিকাপথং গচ্ছত্যনধ্যায়ঃ । সর্বশঃ সর্বস্মিন্  
শবগন্ধেহপি ॥ ১০৭ মে ॥ অন্তর্গতঃ শবো যস্মিন্ গ্রামমধ্যে স্থিতো যাবন্ন নিহতঃ । বৃষলস্ত ।  
নাত্র শূদ্রো বৃষলস্তস্ত প্রাগেব নিষিদ্ধত্বাৎ ন শূদ্রজনসন্নিধাবিতি । কিং তর্হি ? তৎপ্রায়িকোণা-  
ধর্ষণোপাশ্রিকত্বং লক্ষ্যতে । তেন যঃ পাপাচারস্তৎসন্নিধানাচ্চ তেন নিষেধঃ । রুদ্যমানে রোদন-

নিত্যানধ্যায় ইতি । নৈপুণ্যবিষয়ঃ ধর্ম্মাতিশয়ার্থিনো গ্রামনগরয়োঃ সর্বদানধ্যায়ঃ শ্রাদ্ধঃ ।  
কুৎসিতগন্ধে চ সর্বস্মিন্নপি গম্যমানে ধর্ম্মনৈপুণ্যকামং প্রত্যয়ং বিদ্যানধ্যায়োপদেশো বিজ্ঞানৈপুণ্য-  
কামস্ত কদাচিদধ্যায়নমমুজান্নাতি । যে শিষ্যাঃ কেচিৎ গৃহীতবেদাধ্যায়ননিরমজ্ঞানাদৃষ্টেচ্ছবন্তে  
ধর্ম্মনৈপুণ্যকামাঃ । কেচিৎ প্রথমাধ্যোতারো বিজ্ঞাতিশয়মাত্রার্থিনস্তে বিজ্ঞানৈপুণ্যকামাঃ ॥ ১০৭ কু

অন্তর্গতেতি । অন্তর্গতঃ শবো যস্মিন্ গ্রামে জায়তে তত্র । বৃষলোহধাশ্রিকস্তস্ত সন্নিধৌ  
ন তু শূদ্রঃ, তস্ত ‘ন শূদ্রজনসন্নিধৌ’ ইতি নিষেধাৎ । রুদ্যমানে রোদনধ্বনৌ । ভাবে লকারঃ । কার্যাস্ত-  
রার্থঃ বহুজনমেলকে সত্যনধ্যায়ঃ ॥ ১০৮ কু ॥ উদক ইতি । উদকমধ্যে মধ্যরাত্রে চ মুহূর্ত্ত-  
চতুষ্ঠয়ে চ ‘নিশায়াং চ চতুশ্চুর্ভূত’মিতি গোতমস্বরপাৎ । গোবিন্দরাজস্ত রাত্রিমধ্যপ্রহরয় ইত্যুক্তবান্ ।  
তথা মুদ্রপুরীষোৎসর্গকালেহরভোজনাদিনা চোচ্ছিন্তৌ নিমন্ত্রণসময়াদারভ্য শ্রাদ্ধভোজনাহোরাত্র্যং

ঔহারা ধর্ম্মের আতিশয্য ইচ্ছা করেন, গ্রামে, নগরে অথবা দুর্গকন্ময় স্থানে তাঁহাদিগের  
নিত্য অনধ্যায় অর্থাৎ তাঁহারা তাদৃশ স্থানে থাকিবেন না । ১০৭

যে গ্রামের মধ্য হইতে শব বহিকৃত হয় নাই, সেই গ্রামে ও অধাশ্রিক জনের সন্নিধানে, রোদন-  
ধ্বনি কর্ণগোচর হইলে, অনেক লোকের সমাগম হইলে, অনধ্যায় জানিবে । ১০৮

জলমধ্যে, মধ্যরাত্রের মুহূর্ত্তচতুষ্ঠয়ে, বিষ্ঠামূত্র পরিত্যাগের সময়, উচ্ছিন্তমুখে অথবা শ্রাদ্ধ-  
ভোজনের দিব্যরাত্রে মনেও বেদের চিন্তা করিবে না । ১০৯

প্রতিগৃহ্য দ্বিজো বিদ্বানেকোদ্বিষ্টস্ত্র কেতনম্ ।

ত্র্যহং ন কীর্তয়েদ্ ব্রহ্ম রাজো রাহোশ্চ সূতকে ॥ ১১০ ॥

যাবদেকানুদ্বিষ্টস্ত্র গন্ধো লেপশ্চ তিষ্ঠতি ।

বিপ্রস্ত্র বিদুষো দেহে তাবদ্ ব্রহ্ম ন কীর্তয়েৎ ॥ ১১১ ॥

শয়ানঃ প্রৌঢ়পাদশ্চ কৃত্বা চৈবাবসকৃথিকাম্ ।

নাধীয়াতামিষং জঙ্ঘা সূতকান্নাদ্যমেব চ ॥ ১১২ ॥

নীহারে বাণশব্দে চ সঙ্কায়োর্যেব চোভয়োঃ ।

অমাবাস্তাচতুর্দশ্যোঃ পৌর্ণমাস্তুষ্ঠিকাস্থ চ ॥ ১১৩ ॥

শব্দে সতি । ভাবমাত্রে রূদ্যমানশব্দঃ । সমবায়ো জনস্ত যত্র বহবো জনাঃ কার্যার্থমেকত্র সংঘটিতা ভবন্তি তাদৃশে দেশে নাধ্যোয়ম্ । অথবা জনস্ত সমবায়ো রুদ্যमानে রুদতীত্যর্থঃ । বহু রুদৎসু প্রতিবেধঃ । ছান্দসং কর্তব্যায়নপদম্ ॥ ১০৮ মে ॥ চতুর্মুহূর্ত্তোহর্দ্ধরাত্রঃ সৈব মহানিশা প্রথমাদর্দ্ধরাত্রোহর্দ্ধো মুহূর্ত্তাবুত্তরার্দ্ধো । উদকে নদীতড়াগাদিহুঃ । অন্তর্জলে জপস্বনধাররূপত্বাদবমর্ষণাদিন নিষিধ্যতে । উদয় ইত্যন্তে পঠন্তি । প্রথমোদয়কালে সূর্যাস্তানধায়ঃ । উচ্ছিষ্টো ভূজিস্ব-  
ক্কেনাকুতাচমনো যাবৎ । তেন কৃতমূত্রপূরীষোহপি প্রাগাচমনাচ্ছিষ্ট উচ্যত এব । আচমনাইপ্রত্যয়-  
মাত্রবচন ইত্যন্তে, তেন কৃতনিষ্ঠীবনাদিরপি গৃহ্যতে । মনসাপি ন অন্ত্রাধ্যায়ে মনসা চিন্তনমভ্যাস-  
জায়তে । কিং তর্হি ? দোষগোরবার্থমেতেষাং নিমিত্তানাম্ ॥ ১০৯ মে ॥ এক উদ্বিষ্টতে ষস্মিৎ-  
স্তদেকোদ্বিষ্টঃ নবপ্রাক্ষম্ । তত্র নিকেতনং নিমজ্জনং প্রতিগৃহ্য অঙ্গীকৃত্য ত্র্যহমনধায় আমন্ত্রণাৎ  
প্রভৃতি, এবং রাজা চন্দ্রমাস্ত্র সূতকং রাহং প্রত্যমৃতস্রবণং চণকাং সূর্যাস্ত্র চ । অথবা জনপদে-

যাবন্মনসাপি বেদং ন চিন্তয়েৎ ॥ ১০৯ কু ॥ প্রতিগৃহ্যতি । এক এবোদ্বিষ্টতে যত্র শ্রাদ্ধে  
স্তদেকোদ্বিষ্টঃ নবপ্রাক্ষম্ তত্র কেতনং নিমজ্জনং গৃহীত্বা নিমজ্জনাদারভ্য, ক্ষত্রিয়স্ত্র জনপদেষ্বরস্ত্র  
পুত্রজন্মাদিসূতকে, রাহোশ্চ সূতকং চন্দ্রসূর্যোপরাগঃ তত্র ত্রিরাত্রঃ বেদং নাধীয়ত ॥ ১১০ কু

যাবদ্বিতি । যাবদেকস্ত্রাচ্ছিষ্টস্ত্র উচ্ছিষ্টস্ত্র কুঙ্কমাদেগন্ধো লেপশ্চ ব্রাহ্মণস্ত্র শাস্ত্রবিদো দেহে  
তিষ্ঠতি, তাবত্র্যাহোরাত্রাধ্যাক্ষমপি বেদং নাধীয়ত ॥ ১১১ কু ॥ শয়ান ইতি । শয্যায়াং পাতিতাক্র আসনা-  
রুঢ়পাদঃ কুতাবসকৃথিকো বা মাংসং জঙ্ঘা জননমরণাশৌচিনাং চার্নং ভুক্ত্বা নাধীয়ত ॥ ১১২ কু

নীহার ইতি । নীহারে ধূলিকার্যং, বাণশব্দে শরধ্বনৌ । বাণো বীণাবিশেষঃ ইত্যন্তে । প্রাতঃ-  
সায়ংসঙ্কায়োরমাবাস্তাচতুর্দশীপৌর্ণমাস্তুষ্ঠমীষু নাধীয়ত । অষ্টকাস্তুরত্র নিষেধাৎ পৌর্ণমাস্তাদি-  
সাহচর্যাদষ্টকশব্দোহষ্টমীতিধিপরঃ ॥ ১১৩ কু

বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ একোদ্বিষ্ট শ্রাদ্ধে নিমজ্জন গ্রহণ করিয়া, সেই দিনাবধি তিন দিবস বেদ অধ্যয়ন  
করিবেন না । রাজার পুত্র জন্মিলে ও চন্দ্রগ্রহণ বা সূর্যগ্রহণ হইলে ত্রিরাত্রি অনধ্যায় হয় । ১১০

একোদ্বিষ্টভোজী বিদ্বান্ ব্রাহ্মণের দেহে যে পর্যন্ত শ্রাদ্ধীয় কুঙ্কমচন্দনাদির গন্ধ ও প্রলেপ বর্জ-  
মান থাকে, তত দিন বেদাধ্যয়ন করিবেন না । ১১১

শযায় সমুদ্র শরীর পাতিত করিয়া, আসনের উপর পদ রাখিয়া, এক উরুর উপর অস্ত্র উরু  
স্থাপন করিয়া, মাংস ভোজন করিয়া বা জন্মমরণাশৌচের অন্ন খাইয়া বেদ অধ্যয়ন করিবেন না । ১১২

কুঙ্কমটিকা হইলে, বাণের শব্দ হইলে, প্রাতঃসঙ্ক্যা ও সায়ংসঙ্ক্যার সময় এবং অমাবস্তা,  
চতুর্দশী, পৌর্ণমাসী ও অষ্টমী এই সকল তিথিতে অনধ্যায় জানিবে । ১১৩

অমাবাস্তা গুরুং হস্তি শিষ্যং হস্তি চতুর্দশী ।

ব্রহ্মাষ্টকাপৌর্ণমাস্তৌ তস্মাত্তাঃ পরিবজ্জয়েৎ ॥ ১১৪ ॥

পাংশুবর্ষে দিশাং দাহে গোমায়ুবিরুতে তথা ।

শ্বখরোষ্ট্রে চ রুবতি পঙক্তৌ চ ন পঠেদ্বিজঃ ॥ ১১৫ ॥

নাধীয়াত শ্মশানান্তে গ্রামান্তে গোব্রজেহপি বা ।

বসিত্বা মৈথুনং বাসঃ শ্রাদ্ধিকং প্রতিগৃহ্য চ ॥ ১১৬ ॥

প্রাণি বা যদি বাহপ্রাণি যৎকিঞ্চিচ্ছ্রাদ্ধিকং ভবেৎ ।

তদালভ্যাপ্যনধ্যায়ঃ পাণ্যাস্তো হি দ্বিজঃ স্মৃতঃ ॥ ১১৭ ॥

ঋতশ্চ রাজ্ঞঃ স্মৃতকং পুত্রজন্মোৎসবঃ । রাহোঃ স্মৃতকং চন্দ্রস্ব্যায়োরুপরাগঃ গ্রহণমিতি প্রসিদ্ধম্ ॥ ১১০ মে  
একমহুদিশ্য আমশ্রাদ্ধং তস্ত্র্য যাবচ্ছ্রাদ্ধকৃতো গন্ধলেপৌ তিষ্ঠন্তাবদনধ্যায়ঃ ।  
পূর্ক্স্মাধ্বিধৌ বিধ্যস্তরম্ । বিতীয়স্মিন্নহনি কৃতস্মানোহপনীততদগন্ধোহধ্যায়নাহঃ । উপলক্ষণৈক-  
তদসত্যোরপি গন্ধলেপয়োর্ধাবদুক্তমন্ত্রং ন জীর্ণং তাবদ্রাধীয়াত । বিহ্ব ইতি তন্ত্ৰৈব শ্রাদ্ধভোজনা-  
ধিকারমমুদ্বদতি ॥ ১১১ মে ॥ প্রসারিতপাদঃ পাদারোপিতপাদো বা খটুসনাদৌ বা সংহতপাদঃ ।  
অবসক্ধিক। বজ্রাদিনা জাহোমধ্যস্য চ বন্ধঃ । আমিষং মাংসম্ । স্মৃতকগ্রহণং শাবাশৌচাদেয়োরপি  
প্রদর্শনার্থম্ ॥ ১১২ মে ॥ নীহারো দিষ্যোহো ধূমিকেতানর্থাস্তরম্ । বাস্পরজ্জোবৃত্তা ইব বেন  
দিশঃ ক্রিয়ন্তে । বাণশব্দঃ শরনির্ঘোষঃ । দন্তোষ্ট্র্যমন্ত্রে পঠাস্ত । ব্যাচক্ষতে চ বাণা বাণ ইতি ।  
মহাব্রতে হি প্রয়োগো দৃশ্যতে—শততন্ত্রীকো ভবতি বাণাবিতন্ত্রীতি চ । চতুর্দশ্যাম্ উভয়োরপি  
পক্ষয়োঃ । অষ্টকাশ্চ সর্কা অষ্টম্যঃ স্মৃত্যন্তরসমাচারাভ্যাম্ । অন্ত্রে ত্তমৌষিতেব্যং পঠন্তি ॥ ১১৩ মে ॥  
পূর্ক্স্মাত্মবাদৌ নিত্যার্থঃ । তেন যত্র নিত্যত্বজ্ঞাপকং ন কিঞ্চিৎ সৌহপি কল্যাণেহনধ্যায়ঃ । বক্ষ্যতি চ

বিশেষদোষমাহ অমাবাস্তেতি । যস্মাদমাবাস্তা গুরুং হস্তি, চতুর্দশী শিষ্যং হস্তি, বেদকাষ্টনী-  
পৌর্ণমাস্তৌ দিম্মারয়তঃ, তস্মাৎ তা অধ্যয়নাধ্যাপনয়োঃ পরিত্যাগেৎ ॥ ১১৪ কু ॥ পাংশুবর্ষ ইতি ।  
ধূলিবর্ষে, দিশাং দাহে, শৃগালকুকুরগর্দভোষ্ট্রেষু চ রুবৎসু, পঙক্তৌ চোপবিশ্রু প্রকৃতত্বাৎ শৃগালাশ্বখরাদী-  
নামেব ব্রাহ্মণো ন পঠেৎ ॥ ১১৫ কু ॥ নাধীয়াতেতি । শ্মশানসমীপে, গ্রামসমীপে, গোষ্ঠে চ,  
মৈথুনসমবধৃতবাসঃ পরিধায়, শ্রাদ্ধীয়ঞ্চ সিদ্ধান্তাদি প্রতিগৃহ্য নাধীয়াত ॥ ১১৬ কু ॥ প্রাণি বেতি ।  
শ্রাদ্ধিকমন্ত্রাদি ভুক্ত্বা তাবদনধ্যায়ো ভবত্যুক্তম্ । প্রাণি বা গবাস্বাদি, অপ্ৰাণি বা বজ্রমাণ্যাদি,  
প্রতিগ্রহকালে হস্তেন গৃহীত্বানধ্যায়ো ভবতি । যস্মাৎ পাণিরেবাশ্রমশ্চেতি পাণ্যাস্তো হি ব্রাহ্মণঃ  
স্মৃতঃ ॥ ১১৭ কু

অমাবাস্তা বেদের অধ্যাপককে নষ্ট করে, চতুর্দশী শিষ্যকে নষ্ট করে, অষ্টমী ও পৌর্ণমাসী বেদ  
বিস্মৃত করাইয়া দেয়, অতএব এই সকল তিথিতে অধ্যয়ন ও অধ্যাপনা পরিত্যাগ করিবে । ১১৪

ধূলিবর্ষণ হইলে, দিশদাহ হইলে, শৃগাল, কুকুর, গর্দভ, উষ্ট্র, ইহার। শব্দ করিলে, আর ইহা-  
দিগের পংক্তিमध्ये উপবিষ্ট হইয়া বেদ পাঠ করিবে না । ১১৫

শ্মশানে, গ্রামসমীপে, গোষ্ঠস্থানে, জীসংসর্গে পরিহিত বস্ত্র পরিধান করিয়া ও শ্রাদ্ধীয় পক্ষ অন্ন  
ভোজন করিয়া বেদাধ্যয়ন করিবে না । ১১৬

শ্রাদ্ধীয় জব্য, গো অশ্বাদি প্রাণিই হউক বা বজ্র-মাণ্য-চন্দ্রনাদি অপ্ৰাণিই হউক, প্রতিগ্রহসময়ে  
দক্ষিণ হস্তে গ্রহণ করিলেই অনধ্যায় জানিবে, যেহেতু, হস্তই ব্রাহ্মণের মুখস্বরূপ হয়, হস্তে গ্রহণ  
করিলেই ভোজন করা হয় । ১১৭

চৌরৈরুপপ্লুতে গ্রামে সঙ্ঘমে চাষিকারিতে ।

আকালিকমনধ্যায়ং বিত্তাৎ সৰ্ব্বাভ্যুতেষু চ ॥ ১১৮ ॥

উপাকৰ্ম্মণি চোৎসৰ্গে ত্ৰিরাত্রং ক্ষেপণং স্মৃতম্ ।

অষ্টকাস্থ ত্ৰহোরাত্রমুত্তমাস্থ চ রাত্রিষু ॥ ১১৯ ॥

নাধীয়াতাম্বমারুঢ়ো ন বৃক্ষং ন চ হস্তিনম্ ।

ন নাবৎ ন খরং নোষ্ট্রং নেরিণস্থো ন যানগঃ ॥ ১২০ ॥

ধাবেব বর্জয়েন্নিত্যমিতি । তাঃ পরিবর্জয়েৎ অধ্যয়নক্রিয়াতঃ ॥ ১১৪ মে ॥ গোমায়ুঃ শৃগালঃ তস্ত বিরুতং শঙ্ককরণং শ্বখরোষ্ট্রাণাং পঙ্ক্ত্যবস্থিতানাং শঙ্কঃ কুর্ত্তামনধ্যায়ঃ । একৈকস্ত সমান-জাতীয়পঙ্ক্তৌ ॥ ১১৫ মে ॥ অন্তশব্দঃ সামীপাবচনঃ । অশানসমীপে গ্রামসমীপে চ । গোব্রজে গাবো যত্র চরিতুং ব্রজন্তি গোষ্ঠো বা গোব্রজঃ । জীসংযোগকালে যৎ প্রাবৃত্তং বাসন্তদেব প্রাবৃত্ত্য নাধীয়াত । মৈথুনশব্দঃ সাহচর্যাৎ তৎকালপ্রবৃত্তে বাসসি বর্ত্ততে । শ্রাদ্ধিকং শ্রাদ্ধ-নিমিত্তং শুক্লাশ্রমমপি গৃহীত্বা নাধীয়াত ॥ ১১৬ মে ॥ শ্রাদ্ধনিমিত্তং দীপ্যমানং ভক্তাদি শ্রাদ্ধিকমিতি প্রসিদ্ধং তন্নিবৃত্ত্যর্থমিদমুচ্যতে । ন কেবলং ত্রীহিতগুলাদিপ্রতিগ্রহ এব শ্রাদ্ধেহনধ্যায়হেতুঃ । যাবদজ্ঞদপি প্রাণি বা গবাদি, তথা অপ্রাণি বাসোমুগাদি, তদপ্যালভ্য প্রতিগ্রহকালে হস্তেন স্পৃষ্ট্বা নাধীয়াত যত্তত্তদেব তস্ত ভোজনম্ । পাণিরেবাশ্রমস্তেতি পাণ্যাত্তঃ । শ্রাদ্ধে ভোজনং তন্নিমিত্তঞ্চ দ্রব্যগ্রহণং তুল্যমিতি দর্শয়তি ॥ ১১৭ মে ॥ উপপ্লুত উপক্রুতঃ । যত্র বহবশ্চোরা গ্রামে বাতাথঃ পতন্তি তত্র নাধ্যায়ম্ । সঙ্ঘমে যত্রাশ্বিনা সঙ্ঘমো ভয়ং জগ্নতে গেহদাহাদি-প্রবৃন্তেনাদন্ধেহপি গেহদাহাবালিকোহনধ্যায়ঃ । প্রবৃত্তিকালাদারভ্য যাবদজ্ঞেছাঃ স এব কালঃ । অস্ত্রেষু চাভ্যুতেষুৎপাতেষু দিব্যভোমাস্তরীক্ষ্যেযু শিলাপ্লাবাদিষু দিব্যাহনশনাদিষু ॥ ১১৮ মে ॥ উৎসর্গে পক্ষিণ্যহোরাত্রঞ্চ পূৰ্ণমুক্তম্ । অনেন ত্রিরাত্রেণ বিকল্যতে । উপাকৰ্ম্মণ্যপূৰ্ণো বিধিঃ । অষ্টকা উৰ্দ্ধমাগ্রহায়ণ্যাস্তমিস্রপক্ষেষ্টম্যস্তিস্রচতশ্রো বা । যন্তপি সৰ্ব্বাষ্টমীষহোরাত্রমুক্তং তথাপি নিত্যার্থেহয়মারম্ভো যুক্ত এব । বিকল্যচ সৰ্ব্বত্রাশ্বিন্ প্রকরণে কৃতার্থত্বাপেক্ষঃ । ঋত্বস্তাস্থ

চৌরৈরিতি । চৌরৈরুপপ্লুতে গ্রামে, গৃহাদিদাহাদিক্রুতে ভয়ে, দিব্যাস্তরীক্ষভোমেযু চাভ্যুতেষু উৎপাতেষু আকালিকমনধ্যায়ঃ জানীরাৎ ॥ ১১৮ কু ॥ উপাকৰ্ম্মণীতি । উপাকৰ্ম্মণি চোৎসর্গে ত্রিরাত্রমধ্যয়নক্ষেপণম্ । উৎসর্গে পক্ষিণ্যহোরাত্রাবনধ্যায়াবৃত্তৌ তত্রায়ং ধর্ম্মনৈপুণ্যকামং প্রতি ত্রিরাত্রোপদেশঃ । তথাগ্রহায়ণ্যা উৰ্দ্ধং কৃষ্ণপক্ষাষ্টমীষু তিস্রষু চাহোরাত্রমনধ্যায়ঃ । দিবা কলা-মাত্রসম্ভাবেহপি । পৌর্ণমাস্তষ্টকাস্থ চেত্যনেন যাবদষ্টম্যোবানধ্যায় ইহ ত্রষ্টমীষুক্তে সতীতাপুনরুক্তিঃ । ঋত্বস্তাহোরাত্রেযু চানধ্যায়ঃ ॥ ১১৯ কু ॥ নাধীয়াতেতি । তুরগতরুকরিনোকাথরোষ্ট্রারুঢ়ঃ তথো-

চোরের দোরাত্ম্যে গ্রাম উপক্রুত হইলে, গৃহদাহাদিজগ্ন ভয়ে ব্যাকুলিত হইলে এবং অন্তরীক্ষে বা ভুলোকে আশ্চর্য্য উৎপাত উপস্থিত হইলে, আকালিক অনধ্যায় জানিবে । ১১৮

উপাকৰ্ম্ম ও উৎসর্গ নামক কৰ্ম্মে তিন রাত্রি অনধ্যায় হয় । পূৰ্ণে উৎসর্গে পক্ষিণী অন-ধ্যায় বলা হইয়াছে । বিশেষ এই যে, ধর্ম্মের অতিনৈপুণ্যকামী ব্যক্তির ত্রিরাত্রি অনধ্যায় জানিবে । অগ্রহায়ণের পৌর্ণমাসীর পর তিন কৃষ্ণাষ্টমীকে অষ্টকা বলা যায়, উহাতে অহোরাত্র অনধ্যায় এবং ঋতুর অবসানদিনের অহোরাত্র অনধ্যায় জানিবে । ১১৯

ঘোটক, বৃক্ষ, হস্তী, নোকা, গর্দভ, উষ্ট্র ও শকট, এ সকলে আরোহণ করিয়া ও উবরদেশে অবস্থান করিয়া বেদাধ্যয়ন করিবে না । ১২০



ন বিবাদে ন কলহে ন সেনায়াং ন সঙ্গরে ।

ন ভুক্তমাত্রে নাজীর্ণে ন বমিহ্না ন শুক্লকে ॥ ১২১ ॥

অতিথিঞ্চানমুজ্জাপ্য মারুতে বাতি বা ভৃশম্ ।

রুধিরে চ ক্রতে গাত্রাচ্ছস্ত্রেণ চ পরিক্ষতে ॥ ১২২ ॥

সামধ্বনাব্গুযজুৰী নাদীযীত কদাচন ।

বেদস্তাদীত্য বাপ্যন্তুমারণ্যকমধীত্য চ ॥ ১২৩ ॥

অহোরাত্রমিত্যনুযজ্যতে । ষড়্ঋতবঃ । তেষাং যত্র পূৰ্ব্বো নিবর্ততে পরশ্চ প্রবর্ততে তত্রান-  
ধ্যায়ঃ । রাত্রিগ্রহণমুপলক্ষণার্থম্ ॥ ১১৯ মে ॥ ইরিণং বহির্গ্রামং জগতৃণবর্জিতো দেশ উষর-  
পর্ধ্যায়ঃ । যানং গম্মীশকটশিবিকাদি তেন গচ্ছতো নিষেধঃ ॥ ১২০ মে ॥ বিবাদঃ ক্রোশপূর্ব্বকো  
ব্যাক্রোশঃ । কলহো দণ্ডাদিনেত্রতাড়নম্ । সেনা হস্তাস্ত্রধৰ্ম্মপাদাত্ম । সঙ্গরঃ সংগ্রামঃ ।  
অসঙ্গরেহপি সেনাস্থ শ্রুতি নিষেধঃ । ভুক্তমাত্রঃ যাবদাত্র পাণিরিতি স্ত্যাস্ত্রম্ । অজীর্ণঃ পূৰ্ব্বৈত্ব্যভুক্ত-  
মপরেত্ব্যপরিণতমুচ্যতে । বমনং প্রসিদ্ধম্ । শুক্লক উদগারেহসত্যাপ্যজীর্ণে তদহরপরেত্ব্যর্বা ॥ ১২১ মে

অতিথিগ্রহণং শিষ্টোপলক্ষণার্থম্ । অনিত্যাগমনঃ শিষ্টচাতিথিস্থিৎ গৃহ আগতেহসাবধ্যো-  
তব্যমধীমহ ইতি নানমুজ্জাতোহধীযীত । তথা চ স্ত্যাস্ত্রম্ শিষ্টে চ গৃহমাগত ইতি । মারুতে  
ষায়ৌ বাতি বেগেন । নহু কণ্ঠপ্রব ইত্যাহ্ব্যক্তমেব । সত্যম্ । ততোহধিকতরে ততো বর্ষাভ্যো-  
হস্ত্রজ বাতি প্রতিষেধঃ । অথবা বাতি পরিশুয্যতি বাতস্ত্র শোষণার্থহাং । মারুতগ্রহণঞ্চ বাত-  
মাত্রোপলক্ষণার্থম্ । অধ্যয়নশ্রমেণ ধাতুশু ক্ষীয়মাশেষপানধ্যায়ঃ । মারুতে বর্জমানো বিধারিত্ত্বা-  
তরীতি ভিন্নসম্বন্ধে ব্যাধিকরণসম্বন্ধো । রুধিরে জলোকাদিনা পরিক্ষতেহথবা শস্ত্রেণ চ পরিক্ষতে  
শরীরে রুধিরে ক্রতে । গাত্রাদিবাক্যোনৈকবাক্যতা ॥ ১২২ মে ॥ ঋচৌ যজুর্বি সামধ্বনৌ ঋ-  
মাণে নাদীযীত । ঋগেদযজুর্বেদব্রাহ্মণয়োরপ্রতিষেধঃ । পঞ্চবিংশে চ শ্রয়মাণে ঋগ্‌যজুৰ্ম্মোরপ্যয়ং  
প্রতিষেধঃ । বেদস্তাস্তৌ যত্র বেদঃ সমাপ্তিস্থপৈতিঃ মন্ত্রাস্তৌ ব্রাহ্মণাস্তশ্চ । আরণ্যকো নাম

যরদেশস্থঃ শকটাদিযানেন গচ্ছন্নাদীযীত ॥ ১২০ কু ॥ ন বিবাদ ইতি । বিবাদে, বাক্কলহে,  
দণ্ডাদিগ্যাদৌ, সেনায়াং প্রবর্তবুদ্ধায়াং, সঙ্গরে যুদ্ধে, জোজনানস্তরঞ্চ ; যাবদাত্রহস্তৌ যাবদাত্র-  
পাণিরিতি বশিষ্ঠস্মরণাং । তথা অজীর্ণেহস্মে, বমনঞ্চ কৃষ্টা, অল্লোদগারে চ ন পঠেৎ ॥ ১২১ কু

অতিথিমিতি । অধ্যয়নং করোমীতি যাবদতিথিরমুজ্জাপিতো ন ভবতি, মারুতে চাত্যর্থ-  
বাতি, রুধিরে চ গাত্রাং ক্রতে, রুধিরস্ত্রাবং বিনাপি শস্ত্রেণ ক্ষতমাত্রে জাতে নাদীযীত ॥ ১২২ কু

সামধ্বনাবতি । সামধ্বনৌ চ শ্রয়মাণে ঋগ্‌যজুৰ্ম্মোরোঃ কদাচিদধ্যয়নং ন কুৰ্য্যাৎ । বেদঞ্চ  
সমাপ্য আরণ্যকাখ্যঞ্চ বেদৈকদেশমধীত্য তদহোরাত্রো বেদান্তরং নাদীযীত ॥ ১২৩ কু

বাক্কলহ হইলে, দণ্ডাদিগু যুদ্ধে, সৈন্তদিগের নিকট, বুদ্ধস্থানে, জোজননের অব্যবহিত পরে,  
ভুক্তায় জীর্ণ না হইলে, বমন করিলে বা অঙ্গের উদগার উঠিলে বেদাধ্যয়ন করিবে না । ১২১

অধ্যয়নের জন্ত অতিথির নিকট অহুমতি না লইলে বা অতিশয় বেগে বায়ু প্রবাহিত হইলে  
কিছা শরীর হইতে রক্তস্রাব হইলে অথবা শস্ত্র দ্বারা আঘাত প্রাপ্ত হইলে বেদাধ্যয়ন করিবে না । ১২২

সামবেদের অধ্যয়নধ্বনি বর্তমান থাকিলে কখনই ঋগ্‌বেদ বা যজুর্বেদ অধ্যয়ন করিবে না, এক  
বেদ সমাপন করিয়া কিছা আরণ্যক নামে বেদৈকদেশ অধ্যয়ন করিয়া সেই দিবসারাত্রির মধ্যে অস্ত  
বেদ অধ্যয়ন করিবে না । ১২৩

ঋগ্বেদো দেবদৈবত্যো যজুর্বেদস্ত মানুষঃ ।

সামবেদঃ স্মৃতঃ পিতৃস্তুস্মাত্তৃশাশুচিধ্বনিঃ ॥ ১২৪ ॥

এতদ্বিদস্তো বিদ্বাংসস্ত্রয়ীনির্কর্ষমম্ ।

ক্রমশঃ পূর্বমভ্যশ্র পশ্চাদ্বেদমধীয়তে ॥ ১২৫ ॥

পশুমণ্ডু কমার্জীরশ্বসর্পনকুলাশুভিঃ ।

অস্তুরাগমনে বিদ্বাদনধ্যায়মহর্নিশম্ ॥ ১২৬ ॥

বেদৈকদেশস্তমধীত্যাশ্রো গ্রন্থো নাধ্যোতব্যঃ ॥ ১২৩ মে ॥ সামগীতধ্বনাবৃগ্ যজুৰ্ত্তানধ্যায় উক্তঃ । তজ্জায়মর্থবাদঃ । দেবা দেবতা অশ্রু দেবদৈবত্যো দেবতাস্তুতিপর ইত্যর্থঃ । ঋগ্ প্রায়েণ স্তুতিপ্রধানা অত উক্তঃ দেবদৈবত্যা ইতি । মনুষ্যাণাং কৰ্ম্মপ্রধানত্বাদ্ যজুর্বেদে চ কৰ্ম্মণাং বাহুল্যোপদেশাদেভেন সাম্যেন যজুর্বেদো মানুষ ইত্যুচ্যতে । মানুষশব্দো মনুষ্যজাতিবচনঃ । অশ্রোদাধ্যাসাদ্ যজুর্বেদো মানুষ ইত্যুক্তম্ । পিত্রাঃ পিতৃভ্যো হিতঃ । পিতুরো বা দেবতা অস্তেতি যথা কথঞ্চিৎ পিতৃশব্দসম্বন্ধেণ শ্রয়তে । ত্রয়ো লোকান্তেষাং ত্রয় এবাধিষ্ঠাতারঃ দিবো দেবতা ভূমের্ধমুখ্যা অস্তরীক্ষশ্চ পিতরঃ এবং ত্রয়ো বেদাঃ । যয়ো দেবমনুষ্যসম্বন্ধোক্তত্বাৎ পারি-  
শেষ্যাৎ পিত্রাঃ সামবেদঃ । তন্ত্ৰাশুচিধ্বনিঃ । নাত্র তদীয়শ্চ ধ্বনেরশুচিৎ পরমার্থতো বিজ্ঞেয়ম্ । কিং তর্হি ? যথাহশুচিসম্মিধানে নাধ্যোতব্যম্ এবং তৎসম্মিধান ইতি সামান্তমশুচিহ্না-  
লম্বনম্ । অরক্ষাধ্যয়নবিধৌ প্রকরণাৎ সায়ী গীৰ্যমান ঋগ্ যজুৰ্প্রতিষেধো ন যজ্ঞপ্রয়োগে ॥ ১২৪ মে

এতৎ ত্রিলোকাধিষ্ঠাতৃসম্বন্ধিত্বম্ ‘ঋগ্বেদো দেবদৈবত্যা’ ইত্যাদি বিদস্তো বিদ্বাংসঃ প্রাজ্ঞান্ধ্যয়া নির্কর্ষঃ সারভূতঃ পূর্বমভ্যশ্র প্রণবব্যাহৃতিসাবিত্র্যাখ্যায়ুক্তেন ক্রমেণ পশ্চাদ্বেদমধীয়তে

ঋগ্বেদ ইতি । সামগানশ্রতো ঋগ্ যজুৰ্যোরনধ্যায় উক্তঃ, তন্ত্ৰায়মমুবাদঃ । ঋগ্বেদো দেব এব দেবতা অস্তেতি দেবদৈবত্যাঃ । যজুর্বেদো মানুষদেবতাকত্বাৎ প্রায়েণ মানুষকৰ্ম্মোপদেশাচ্চা মানুষঃ । সামবেদঃ পিতৃদেবতাকত্বাৎ পিত্রাঃ, পিতৃকৰ্ম্ম কৃষা জলোপস্পর্শনং স্মরন্তি । তস্মাত্ত্রাশুচিরিব ধ্বনিঃ ন শুশুচিরিব । অতস্তস্মিন্ শ্রয়মাণে ঋগ্ যজুৰ্বেদে নাধীয়ত ॥ ১২৪ কু ॥ এতদ্বিদস্ত ইতি । এতদ্বেদত্রয়স্য দেবমনুষ্যপিতৃদেবতাকত্বং জানন্তঃ শাস্ত্রজ্ঞানীয়নির্কর্ষঃ সারোক্তং প্রণবব্যাহৃতি-  
সাবিত্র্যায়কং প্রণবব্যাহৃতিসাবিত্রীঃ ক্রমেণ পূর্বমধীত্যা পশ্চাদ্বেদাধ্যয়নং কুর্য্যুঃ । দ্বিতীয়াধ্যা-  
য়োক্তোহপ্যায়মর্থঃ পুনরনধ্যায়প্রকরণেহতিহিতঃ । যথৈতে যথোক্তানধ্যায়ী এবং প্রণবব্যাহৃতিসাবিত্রী-  
পঠিতাস্থ অনধ্যায় ইতি দর্শয়িতুং শিষ্যগ্যাধ্যাপনমেবং কর্তব্যমিতি স্নাতকব্রতত্বাবগমার্থক ॥ ১২৫ কু  
পশুমণ্ডুকেতি । পশুর্গবাদিঃ, মণ্ডু কবিড়ালকুকুরসর্পনকুলমুর্খিকৈঃ শিষ্যোপাধ্যায়ৈর্নোহধ্যায়মনে

যেহেতু ঋগ্বেদের দেবই দেবতা হয়েন, অর্থাৎ তাহাতে কেবল দৈবকার্য্যেরই অমুষ্ঠান অভিহিত হইয়াছে, যজুর্বেদের মনুষ্যই দেবতা অর্থাৎ প্রায় মনুষ্যদিগের কৰ্ম্মামুষ্ঠানই তাহাতে উক্ত আছে, সামবেদ পিতৃদেবতাক অর্থাৎ তাহাতে পিতৃকার্য্যের অমুষ্ঠানই অভিহিত হইয়াছে । অতএব সাম-  
বেদের অধ্যয়নধ্বনি শ্রুতিগোচর থাকিতে ঋক্ বা যজুর্বেদের অধ্যয়ন করিবে না । কারণ, সামবেদের  
ধ্বনি অশুচির মত, অশুচি-সম্মিধানে অধ্যয়ন নিষিদ্ধ । ১২৪

বিদ্বান্ লোকেরা বেদত্রয়ের এইরূপ দেবতা, মনুষ্য ও পিতৃলোক অধিষ্ঠাতা জানিয়া প্রথমতঃ  
বেদত্রয়ের সারভূত প্রণবব্যাহৃতিসহকৃত গায়ত্রী অধ্যয়ন করিয়া পশ্চাৎ বেদ অধ্যয়ন করিবেন ।  
তাৎপর্য্য এই যে, প্রণবব্যাহৃতি উচ্চারণ না করিলে অনধ্যায় হয় । ১২৫

বেদাধ্যয়নসময়ে শিষ্য ও গুরুর মধ্য দিয়া গবাদি পশু, ভেক, বিড়াল, কুকুর, সর্প, নকুল ও  
ইন্দুর গমন করিলে এক দিবারাত্রি অনধ্যায় জানিবে । ১২৬

দ্বাবেব বর্জয়েন্নিত্যমনধ্যায়ৌ প্রযত্নতঃ ।

স্বাধ্যায়ভূমিং চাশুক্রামাত্মানং চাশুচিং দ্বিজঃ ॥ ১২৭ ॥

অমাবান্ত্যামষ্টমীঞ্চ পৌর্ণমাসীং চতুর্দশীম্ ।

ব্রহ্মচারী ভবেন্নিত্যমপ্যতৌ স্নাতকো দ্বিজঃ ॥ ১২৮ ॥

ন স্নানমাচরেদ্বু ক্ত্বা নাতুরো ন মহানিশি ।

ন বাসোভিঃ সহাজস্রং নাবিজ্ঞাতে জলাশয়ে ॥ ১২৯ ॥

পঠন্তি । তেন ত্রয়ো লোকান্তিস্রো দেবতা এতত্রিকাধ্যয়নেন পরিগৃহীতা ভবন্তি । উক্তোহপ্যয়-  
মর্থো দ্বিতীয়েহধ্যায়ে পুনরুচ্যতে । যথাহনধ্যায়েষু পঠ্যতে তথা ত্রয়োনির্ঘর্ষে প্রাগনধীতে ॥ ১২৫ মে

অন্তরাগমনেহধ্যাপ্যাদ্যাপকয়োর্মধোনাধীমানানাং বা । অহর্নিশমহোরাত্রম্ গৌতমে  
তু জ্যেধুপবাসো বিপ্রবাসশ্চোক্তঃ । শশানাদ্যয়নে চ এতদেব । অত্র বিকল্পো বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ১২৬ মে ॥  
নিত্যগ্রহণাং পূর্বজ্ঞানধ্যায়ানাং বিকল্পঃ । তত্রাপি যেষাং নিত্যত্বমাত্রং তৎ প্রদর্শিতমেব ।  
যত্র নিত্যগ্রহণমর্থবাদো বা । যথা অমাবান্ত্য গুরুং হস্তীতি । ভূমেচাশুক্রিরহ্নিভগলিঙ্গাদিকামে-  
ধ্যাদিসংসর্গঃ । আত্মনস্ত পঞ্চমে বক্ষ্যতে । যত্বপি অধ্যয়নবিধিপ্রকরণ এতাবনধ্যায়ৌ তথাপি  
নৈত্যকে ভবতঃ । ন হস্তচিরধিক্রিয়তে । তথা চ ব্রাহ্মণং—তস্ত বা এতস্ত যজ্ঞস্ত দ্বাবনধ্যায়ৌ  
যদাত্মাশুচিব্দ্দেশ ইতি । ব্রহ্মযজ্ঞশ্চ নিত্যো জপঃ ॥ ১২৭ মে ॥ ব্রহ্মচারী ভবেৎ । ব্রহ্মচারিধর্মো  
মৈথুননিবৃত্তিরতিদিশ্রুতে ন পুনর্ভিক্ষাচরণাদিঃ । অপ্যতাবিতি সম্বন্ধাৎ তদেব প্রথমং হৃদয়মাগচ্ছতি ।

অনধ্যায়মহোরাত্রং জ্ঞানোয়াৎ ॥ ১২৬ কু ॥ সম্প্রতি বিজ্ঞানৈপুণ্যকামং প্রতি পূর্বোক্তানা-  
ধ্যায়বিকল্পার্থমাহ দ্বাবেবেতি । স্বাধ্যায়ভূমিকোচ্ছিষ্টাত্মমেধোপহতাম্ আত্মানঞ্চ যথোক্তশৌচ-  
রহিতমিতি দ্বাবেবানধ্যায়ৌ নিত্যং প্রযত্নতো বর্জয়েৎ, ন তু পূর্বোক্তান্ । তেষামপি যত্র নিত্যগ্রহণ-  
মুখবাদো বা নিত্যত্বথাপকো বাস্তি তানপি নিত্যং বর্জয়েৎ, অত্রত্র বিকল্পঃ ॥ ১২৭ কু

অমাবান্ত্যামিতি । অমাবান্ত্যাদিষু ঋতাবপি স্নাতকো দ্বিজো ন দ্বিরমুপগচ্ছেৎ । পূর্ববর্জ্যং  
ব্রহ্মচৈনামিত্যনেনৈব নিষেধসিদ্ধৌ স্নাতকব্রতলোপপ্রায়শ্চিত্তার্থমিহ পুনর্বর্জ্যনম্ ॥ ১২৮ কু

ন স্নানমিতি । নিত্যস্নানস্ত ভোজনানন্তরমপ্রসক্তেচাণ্ডালাদিম্পর্শনিমিত্তকস্ত, ‘মূহূর্ত্তমপি  
শক্তিবিশয়ে নাগ্রতঃ স্না’দিতাপত্ত্বম্বরণাৎ, নিষেদ্ধুমযোগ্যত্বাৎ যদৃচ্ছান্নানমিদং ভোজনানন্তরং  
নিষিধ্যতে । তথা রোগী নৈমিত্তিকমপি স্নানং ন কুর্ধ্যাৎ, কিন্তু যথাসামর্থ্যম্ । অশিরস্বং  
ভবেৎ স্নানং স্নানশক্তৌ তু কশ্মিণাম্ । আর্দ্রং বাসনা বা স্নানার্জ্জনং দৈহিকং বিদ্বুরিতাদি  
জাবালাহ্মাক্তমমুসন্ধেয়ম্ । তথা, মহানিশি তু বিজ্ঞেয়া মধ্যস্থং প্রহরধমম্ । তস্মিন্ স্নানং ন  
কুর্বাৎ কাম্যনৈমিত্তিকাদৃত ইতি দেবলবচনাত্তত্র ন স্নানো, বহবাসাশ্চ নিত্যং ন স্নানো ॥  
নৈমিত্তিকচাণ্ডালাদিম্পর্শে সতি তু স্নানং বহবাসসোহপ্যনিবিক্কেম্ । গ্রাহ্যাত্মাক্রান্তাগাধরূপতয়া চ

অধ্যয়নস্থান উচ্ছিষ্ট দ্বারা অপরিষ্কৃত এবং আপনি স্বয়ং অশুচি; বিজ্ঞানৈপুণ্যকামী ব্রাহ্মণ  
এই দুইটি অনধ্যায় যত্র পূর্বক পরিত্যাগ করিবেন । ১২৭

স্নাতক দ্বিজ অমাবস্তা, অষ্টমী, পূর্ণিমা, চতুর্দশী, এই সকল তিথিতে ঋতুকালেও ত্রীগমন  
করিবেন না । ১২৮

ভোজন করিয়া স্বেচ্ছাক্রমে স্নান করিবে না, পীড়িত হইলে স্নান করিবে না, রাজ্যের কথা  
হই প্রহরে স্নান করিবে না, বহুবন্ধে স্নান করিবে না ও কুস্তুরাদিসমাকুল অবিজ্ঞাত জলা-  
শয়েও স্নান করিবে না । ১২৯

দেবতানাং গুরো রাজঃ স্নাতকাচার্য্যায়োস্তথা ।

নাক্রামেৎ কামতশ্ছায়াং বক্রণো দীক্ষিতস্ত চ ॥ ১৩০ ॥

মধ্যম্নিনেহর্দ্ধরাত্রৌ চ শ্রাঙ্কং ভুক্ত্বা চ সামিষম্ ।

সদ্য্যোরুভয়োশ্চৈব ন সেবেত চতুষ্পথম্ ॥ ১৩১ ॥

অন্তে তু মধুমাংসনিবৃতিমপীচ্ছন্ত্যেতেষহঃসু । তত্র স্মৃত্যন্তরমুদাহার্য্যম্—ষষ্ঠ্যষ্টম্যৌ স্বমাবান্তায়ুভয়জ চতুর্দশীম্ । বর্জ্যেৎ পৌর্ণমাসীঞ্চ তৈলে মাংসে ভগে কুরে । অন্তে দ্বাহত্বং কচারীতি বিশিষ্টা-  
শ্রমিণো নামধেয়মেতৎ । অত আশ্রমাস্তরবর্ত্তিনি গৃহস্থাদৌ প্রযজ্যমানে বেদগ্রহণার্থধর্ম্মলক্ষণাতি-  
দেশার্থো ভবতি ব্রহ্মচারী ভবেৎ । পরশকো হি পরত্র প্রযজ্যমানো বত্যাং গময়তি । সর্কেষু  
ব্রহ্মচারিধর্ম্মেষু প্রাপ্তেষু স্বীয়দৈবল্যচরণাদয়ঃ । আসন্নাবর্ত্তনাং কুর্য্যাদিতি বচনাৎ । গৃহস্থঃ শেষভূগিতি  
চ প্রত্যক্ষে বিনিবর্ত্তস্তে । কেবলং মধুমাংসমৈথুনপ্রতিষেধমাত্রমতিদিশ্রুত ইতি । প্রসিদ্ধস্ত ব্রহ্ম-  
চারিশকো মৈথুননিবৃত্তাবেবেতি যৎকিঞ্চিদেতৎ ॥ ১২৮ মে ॥ নিত্যস্ত স্নানস্ত ভুক্তবতঃ প্রাপ্ত্য-  
ভাবান্নাং প্রতিষেধঃ । স্মৃত্যন্তরে হি স্নানং মহাবিজ্ঞাঃ শেষভোজনমিতার্থক্রমঃ শ্রুতঃ । ন চণ্ডাল-  
স্পর্শনাদিনিমিত্তকস্তাপি নাশুচিঃ লক্ষণমপি তিষ্ঠেদिति বিরোধাত্ । অত ইচ্ছালক্ষণস্ত ধর্ম্মাত্মপনোদ-  
হেতোরয়ং প্রতিষেধঃ । আতুরো ব্যাধিগৃহীতঃ, তস্ত সর্কপ্রকারস্নানপ্রতিবেদোহুৎকৃতিভেদপি  
সর্কত এবাস্নানং গোপায়েদिति । কী তর্হি তস্ত শুদ্ধিঃ ? মার্জনং মস্তবৎ প্রোক্ষণং বস্তৃত্যাগ এবমাদি-  
কর্ত্তব্যম্ । মহানিশা মন্যস্ত উভয়তোহর্দ্ধরাত্রিকঃ । যে তু মহতী নিশা যস্মিন্ কালে হেমস্তা-  
দাবিতি ব্যাচক্ষতে তেষাং মাঘফাল্গুনয়োঃ প্রাতঃস্নানবিধিবিরোধাদপব্যাত্যানম্ । নাপি হৈমন্তি-  
কীষু রাজিষু নিষেধ ইতি প্রমাণমস্তি দ্বিতীয়স্ত নিশাশকস্তাভাবাৎ । বাসোভিরতিসামর্থ্যলক্ষণে  
শীতাদৌ বাসসাং বহুদে সতি প্রতিষেধঃ । একেন বিহিতমেব ন নয়ঃ স্নানাদিতি, স্বাভ্যামনিয়মো  
বহুনাং প্রতিষেধঃ । জলাশয়ো জলাধারঃ অবিজাতঃ গাধাগাধতয়া গ্রাহাদিভয়েন চ । অজস্রং সর্ক-  
দেত্যর্থঃ ॥ ১২৯ মে ॥ প্রতিকৃতয়োহত্র দেবতাস্তাসাং ছায়াসম্ভবাৎ । গুরুঃ পিতা । আচার্য্য  
উপনেতা । ভেদোপাদানমাত্তিদৈশিকগৌরবনিবৃত্তার্থম্ । তেন মাতুলাদিষু নায়ং বিধিরিতি ।  
কেচিৎ সমাচারবিরোধায়ৈতদ্ বৃত্তম্ গোবলীবর্দবদ্ভেদো বিজ্ঞেয় ইতি বদন্তি । বক্রঃ কপিলো বর্ণঃ ।  
তদংশুব্রুতং জঘ্যং বক্র, অত্র গোঃ কপিলো সোমলতা বা । উভয়োর্বক্রশকেন বেদে প্রায়োগদর্শনাৎ ।  
কামত ইত্যবুদ্ধিপূর্ব্বমদোষঃ ॥ ১৩০ মে ॥ মধ্যাহ্নেহর্দ্ধরাত্রৌ মহানিশায়াং সমাংসঞ্চ শ্রাঙ্কং ভুক্ত্বা ন  
সেবেত চিরং ন তত্রাসীত । যদি কথঞ্চিদ্ গ্রামাদি গচ্ছতো নাস্তদ্ব্যেগ চতুষ্পথং মার্গাস্তরমস্তু তদা  
তাবন্নাত্তদসঙ্কো ন নিষিধ্যতে । কেচিত্তু চকারমেবং যোজয়ন্তি—শ্রাঙ্কং ভুক্ত্বা সামিষকাত্তদপি

বিশেষণাজ্ঞাতে জলাশয়ে চ ॥ ১২৯ কু ॥ দেবতানামিতি । দেবতানাং পাষাণাদিময়ীনাং,  
গুরোঃ পিত্রাদেঃ, নৃপতেঃ, স্নাতকস্তাচার্য্যস্ত চ গুরুভেদপ্যাচার্য্যস্ত প্রাধাত্তাবিবক্ষ্যা পৃথঙ্ নির্দেশঃ ।  
বক্রণঃ কপিলস্ত, যজ্ঞে দীক্ষিতস্তাবত্থস্নানাত্ পূর্ব্বমিচ্ছয়া ছায়াং নাক্রমেৎ, চশ্বাচ্চাণ্ডালদীনানপি ।  
কামত ইত্যভিধানাদবুদ্ধিপূর্ব্বকং ন দোষঃ ॥ ১৩০ কু

মধ্যম্নিন ইতি । দিবা রাত্রৌ চ সম্পূর্ণে প্রহরদ্বয়ে, সমাংসঞ্চ শ্রাঙ্কং ভুক্ত্বা প্রাতঃসায়ংসদ্য্য-

পাষাণাদিময়ী দেবপ্রতিমা, পিতা, গুরু, রাজা, স্নাতক, আচার্য্য, কপিলবর্ণ ব্যক্তি এবং যজ্ঞে  
দীক্ষিত ইহাদিগের ও চণ্ডালাদির ছায়া ইচ্ছাধীন অতিক্রম করিবে না । ১৩০

মধ্যমিবসে, অর্দ্ধরাত্রিতে, শ্রাঙ্কে মাংস ভোজন করিয়া, প্রাতঃকালে ও সন্ধ্যার সময় অধিকক্ষণ  
চতুষ্পথে অবস্থান করিবে না । ১৩১

উদ্বর্তনমপন্নানং বিণ্মুত্রে রক্তমেব চ ।

শ্লেষনিষ্ঠ্যুতবাস্তানি নাধিতিষ্ঠেতু কামতঃ ॥ ১৩২ ॥

বৈরিণং নোপসেবেত সহায়কৈব বৈরিণঃ ।

অধাশ্মিকং তক্ষরঞ্চ পরশ্চৈব চ যোষিতম্ ॥ ১৩৩ ॥

ন হীদৃশমনায়ুষ্যং লোকে কিঞ্চন বিদ্যাতে ।

যাদৃশং পুরুষশ্চৈব পরদারোপসেবনম্ ॥ ১৩৪ ॥

কজ্জিরকৈব সর্পঞ্চ ব্রাহ্মণঞ্চ বহুশ্রুতম্ ।

নাবমশ্চেত বৈ ভূষুঃ কৃশানপি কদাচন ॥ ১৩৫ ॥

ভোজনম্ । অশ্লিষ্ট সঞ্চক্রে সমাচারোহরেযাঃ । নাত্তথা ব্যবহিতঃ সঞ্চক্রে লভাতে ॥ ১৩১ মে ॥  
উদ্বর্তনমভ্যঙ্গমলাপকর্ষণং পিষ্টাদি । অপন্নানমুপবৃত্তমুদকম্ । নিষ্ঠ্যুতমশ্লেষরূপমপি ভুক্ত্য  
ত্যক্তং তাম্বুলবীটিকাদি । অধিষ্ঠানং তদুপরি স্থানম্ । কামতঃ অজ্ঞানপূর্ব্বমদোষঃ ॥ ১৩২ মে ॥  
বৈরী শত্রুস্তস্ত সদৈব উপায়নপ্রেষণাত্তেকত্র স্থানাসনে গৃহমানাদিকথাশ্রুতিভিত্ত্যেবমাদি ন কার্যম্ ।  
অধাশ্মিকঃ পাতকী যশ্চ কুশল্য বর্ততে । তক্ষরশ্চোরঃ । অস্মাদেব চ ভোদোপাদানাদধাশ্মিকো ন  
সর্ব্বঃ । কিং তর্হি ? যথাব্যাত্যাতম্ । পরস্ত যোষিতম্ । যোধিৎগ্রহণায় পত্ন্যেব কিন্তুর্হ বরুদ্দ্যপি । বৈর-  
করণত্বভরোদৃষ্টদোষনিমিত্তৈশ্চ প্রতিষেধঃ সাহচর্যাৎ । উত্তরত্চ দারগ্রহণমদৃষ্টদোষাতিশয়দর্শনার্থম্ ।  
পুনরেবং বক্তব্যং যোষিতমিতি সামান্ত্রনির্দেশে দারশঙ্কার্থবাদাদিশেষাৎগতিঃ । নায়মন্ত্যর্থবাদো  
ভিন্নমেবৈবত্বাক্যম্ ॥ ১৩৩ মে ॥ অজীর্ণকরভোজনাদি সুবর্ণাপহরণাদি চেদৃশমনায়ুষ্যমায়ুষ্যঃ  
ক্লমকরং যাদৃশং পরদারগমনম্ অদৃষ্টেন দৃষ্টেন চ দোষঃ ॥ ১৩৪ মে ॥ অবমান অনাদরো গৌরবা-  
ভাবস্তিরস্কারশ্চ । কৃশানপি তদাশ্চে প্রীতিং কর্তৃমসমর্থানপি ॥ ১৩৫ মে ॥ অবনস্তারং পুরুষম্ ।

রোশ্চ চিরঞ্চুপ্পথং নাধিতিষ্ঠেৎ ॥ ১২১ কু ॥ উদ্বর্তনমিতি । উদ্বর্তনমভ্যঙ্গমলাপকর্ষণ-  
পিষ্টকাদি । অপন্নানং নানোদকং মুত্রপূরীযে ক্ধিরঞ্চ শ্লেষাণং নিষ্ঠ্যুতমশ্লেষরূপমপি চর্কিতপরি-  
ত্যক্তরূপতাম্বুলাদি বাস্তং ভুক্তোদগীর্ণভক্তাদি, এতানি কামতো নাধিতিষ্ঠেৎ । অধিষ্ঠানং তদুপা-  
বস্থানম্ ॥ ১৩২ কু ॥ বৈরিণমিতি । শত্রুং তদ্ব্যজ্ঞিগধশ্মীলং চোরং পরদারোশ্চ ন সেবেত ।  
চোরস্তাধাশ্মিকত্বেহপ্যত্যন্তগর্হিতত্বাৎ পৃথঙ্নির্দেশঃ ॥ ১৩৩ কু ॥ ন হীদৃশমিতি । যদ্বাদী-  
দৃশমনায়ুষ্যমিহ লোকে পুরুষস্ত ন কিঞ্চিদস্তি যাদৃশং পরদারগমনং তস্মাদেতন্ন কর্তব্যম্ ॥ ১৩৪ কু  
কজ্জিরমিতি । বুদ্ধার্থো ভূতাতুঃ । ভূষুঃ ধনায়ুরাদিনা বর্দ্ধনশীলঃ, কজ্জিরং সর্পং বহুশ্রুতঞ্চ ব্রাহ্মণং  
নাবজানীয়াৎ । কৃশানপি তৎকালে প্রীতিকার্য্যকমান্ ॥ ১৩৫ কু

শরীরের মলনাশক পিষ্টক, স্নানের অবশিষ্ট জল, বিষ্ঠা, মূত্র, রক্ত, শ্লেষ্মা, নিষ্টিবন ও বমি এই  
সকল জব্য ইচ্ছাধীন স্পর্শ করিবে না । ১৩২

শত্রু বা যে ব্যক্তি শত্রুর সাহায্য করে, তাহার আহুগত্য করিবে না ; অধশ্মশীল, চোর ও পরস্রী,  
ইহাদিগেরও সংসর্গ নিষিদ্ধ । ১৩৩

পরকামিনীগমন অপেক্ষা লোকের পক্ষে এ জগতে পরমায়ুনাশক ব্যাপার আর কিছুই  
নাই ; অতএব সৈদৃশ অসৎকর্ম্ম কখনই করিবে না । ১৩৪

ধনধাতাদিসম্পত্তি ও দীর্ঘপরমায়ুপ্রার্থী লোক কখন কজ্জির, সর্প ও বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ ; ( ইহারা  
অপকার করিতে অশক্ত বিবেচনার ) কখন ইহাদিগকে অবজ্ঞা করিবে না । ১৩৫

এতজ্জয়ং হি পুরুষং নির্দেহদবমানিতম্ ।

তস্মাদেতজ্জয়ং নিত্যং নাবমশ্বেত বুদ্ধিমান্ ॥ ১৩৬ ॥

নাত্মানমবমশ্বেত পূর্বাভিরসমৃদ্ধিভিঃ ।

আমৃত্যোঃ শ্রিয়মগ্নিচ্ছেন্নৈনাং শ্বেত দুর্লভাম্ ॥ ১৩৭ ॥

সত্যং ক্রয়াং শ্রিয়ং ক্রয়ান্ন ক্রয়াং সত্যমশ্রিয়ম্ ।

শ্রিয়ঞ্চ নানৃতং ক্রয়াদেব ধর্মঃ সনাতনঃ ॥ ১৩৮ ॥

অবমবমানিতম্ । ক্ষত্রিয়ঃ সর্পোহৃষ্টেয়া শক্যা ব্রাহ্মণো জপহোমৈরদৃষ্টেন চ দোষেণ, তস্মাদেতং জয়ং নিত্যমিত্যুপসংহারঃ । বিধায় দোষদর্শনং পুনরুপসংহারো যত্নে ন পরিহারার্থঃ । যজ্ঞাতি-শয়াচ্চ প্রারশিজে গৌরবমপ্যাহুযৌতে ॥ ১৩৬ মে ॥ অসমৃদ্ধিধনাত্মসম্পত্তিঃ কৃষাদিনা ধনার্জনা-বসরে । তত্র নাত্মাহবমশ্বেত্যা হর্ভগোহমরুতপুণ্যো নাস্মিন্নবসরে ধনং ময়া লক্ণং কুতোহজ্ঞদা প্রাপ্যামীতি নাবসাদো ভাবনীয়ঃ । আমৃত্যোঃ শ্রিয়মগ্নিচ্ছেৎ । আস্ত্যাহকৃদাসানার্জনকামো ন ত্যক্তব্যঃ । ন চৈনাং শ্রিয়ং দুর্লভাং শ্বেতত । অবশ্যং মম সম্পত্ততে মধ্যবসায় ইতি গৃহাদৌ-হিত্যাদ্যপরিগণ্য তদর্জনে প্রাপ্তিতব্যম্ । অস্তি কস্তচিৎ সুভাষিতম্—হীনাঃ পুরুষকারণে গণ-য়ন্তি গৃহস্থিতম্ । স্বেচ্ছাদ্যমসমর্থানাং নাসাধ্যং ব্যবসায়িনাম্ । অনেন চৈতদদর্শয়তি নাহং দুর্গতঃ ক্লেশপ্রাপ্যধন আধানাদৌ নাধিক্রিয়ে ততোহগ্নিহোত্রহোমক্লেশাহুভীর্ণোহস্মীতি যস্ত বুদ্ধিঃ স ন সমাঙ্ মজ্ঞত ইতি অতন্তদর্থং প্রবর্তেত ॥ ১৩৭ মে ॥ অর্থপ্রবৃত্তবচনং সত্যে নিরম্যতে । যথা দৃষ্ট-শ্রুতঞ্চ সত্যং শ্রিয়ং ক্রয়াং । দ্বিতীয়োহয়ং বিধিঃ । ঔদাৰ্যাদিশুণ্যাহুকখনং পরস্তাদৃষ্টেনাপি কেন-চিদবসরেণ । তথা পুত্রজন্মাদি ব্রাহ্মণ পুত্রশ্চে জাত ইত্যসত্যপি স্বপ্রয়োজনে যদি সত্যং তদ্বক্তব্যম্ । যদি তস্ত তত্র বিদিতং সত্যং শ্রিয়মশ্রিয়ং বাস্তি । শ্রিয়ং দর্শিতং ব্রাহ্মণ পুত্র ইত্যাদি । অশ্রিয়ং যথা 'ব্রাহ্মণা কস্তা তে গর্ভিণী' তৎ সত্যং ন ক্রয়াং সত্যমপি কথ্যগর্ভগ্রহণমশ্রিয়ত্বাপ্রকাশম্ । সত্য্যং গতেী তুষ্ণীমাসিতব্যম্ । নহু গর্ভিণ্যামগর্ভিণীতি বক্তব্যং শ্রিয়ত্বাদত আহ শ্রিয়ঞ্চ নানৃতং

এতজ্জয়মিতি । এতজ্জয়মবমানিতং সদবমস্তারং বিনাশয়তি ক্ষত্রিয়সর্পো দৃষ্টশক্যা, ব্রাহ্মণশা-ভিচারাদিনাহৃষ্টেন, তস্মাৎ কল্যাণবুদ্ধিরেতজ্জয়ং সর্বদা নাবজানীয়াৎ ॥ ১৩৬ কু ॥ নাত্মানমিতি । প্রথমং ধনার্থমুত্তমো কৃতে তত্র ধনানামসম্পত্তিভির্স্বল্পভাগ্যোহহমিতি নাত্মানমবজানীয়াৎ কিন্তু মরণপর্যন্তঃ ত্রীসিদ্ধার্থমুদ্যমং কুর্যাৎ ন তু ইমাং দুর্লভাং বুধ্যোৎ ॥ ১৩৭ কু ॥ সত্যং ক্রয়াদিতি । যথাদৃষ্টশ্রুতং সত্যং ক্রয়াং যথাপ্রীতিসাধনং ক্রয়াং পুত্রশ্চে জাত ইতি, যথাদৃষ্টশ্রুতমপ্যশ্রিয়ং পুত্রশ্চে যুত ইত্যাদি ন বদেৎ, শ্রিয়মপি ন মিথ্যা বদেৎ । এষ বেদমূলতঃ নিত্যো ধর্মঃ ॥ ১৩৮ কু

এই পূর্বোক্ত ক্ষত্রিয়াদিঅবমানিত হইলে ইহারা অবমাননকারীকে বিনাশ করেন, ক্ষত্রিয় ও সর্প ইহারা দৈহিক বলে ও বৈদিক ব্রাহ্মণ আভিচারক্রিয়া দ্বারা অনিষ্ট করিতে পারেন, অতএব বুদ্ধিমান বিচক্ষণ লোক কখন ইহাদিগের অপমান করিবেন না । ১৩৬

প্রথমে সম্পত্তির জন্ত উদযুক্ত হইয়া তাহাতে কৃতকার্য হইতে না পারিলেই ( আমি দুর্ভাগ্য, আমা দ্বারা কিছুই হইবে না ) এই বলিয়া আপনাকে অবজ্ঞা করিবে না । যত্নাকাল পর্যন্ত আপ-নার শ্রীবুদ্ধি চেষ্টা করিবে, উহা অপ্রাপ্য মনে করিবে না । ১৩৭

যাহা দৃষ্ট, শ্রুত, তাহাই সত্য বলিবে ; তোমার সম্বন্ধে অগ্নিহোত্র, ইত্যাদি শ্রিয় কথ্য বলিবে, কিন্তু সত্য কথ্য অথচ অশ্রিয় ( যেমন পুত্রের যত্ন ) ইহা বলা উচিত নয় ; তোমারোদ্যোগ মিথ্যা শ্রিয় কথ্য বলা অমুচিত, ইহাই বেদোদিত সনাতন ধর্ম জানিবে । ১৩৮

ভদ্রং ভদ্রমিতি ক্রয়াদ্ভদ্রমিত্যেব বা বদেৎ ।

শুকবৈরং বিবাদঞ্চ ন কুৰ্য্যাৎ কেনচিৎ সহ ॥ ১৩৯ ॥

নাতিকল্যাং নাতিসায়ং নাতিমধ্যন্দিনে স্থিতে ।

নাজাতেন সমং গচ্ছেন্নৈকো ন বৃষলৈঃ সহ ॥ ১৪০ ॥

হীনান্নানতিরিক্তান্নান্ বিতাহীনান্ বয়োহধিকান্ ।

রূপদ্রব্যবিহীনান্শ্চ জাতিহীনান্শ্চ নাক্ষিপেৎ ॥ ১৪১ ॥

ন স্পর্শেৎ পাণিনোচ্ছিষ্টো বিপ্রো গোব্রাহ্মণানলান্ ।

ন চাপি পশ্চেনশুচিঃ সূত্রে জ্যোতির্গণান্ দিবি ॥ ১৪২ ॥

ক্রয়াদিতি । এবং যত্র প্রথমঃ সাক্ষাৎকারস্তেন তত্র তুষ্টীমাসিতুং ন লভ্যতে । এষ সনাতনো ধর্মঃ । সনাতনো নিত্যো বেদস্তেন বিহিতবাদ্ব্যম্বেহপি সনাতনঃ ॥ ১৩৮ মে ॥ অত্র প্রথমস্ত ভদ্রশব্দস্ত নঞলোপঃ ব্যাচক্ষতে । যদভদ্রং তদভদ্রমিতি ক্রয়ং । ইতিকরণঃ প্রদর্শনার্থঃ । কল্যাণং মঙ্গলং সিদ্ধং শ্রেয় ইত্যাদয়ঃ সিদ্ধাঃ শব্দাঃ প্রযোক্তব্যাস্তে । পূর্বপদস্তাপি প্রদর্শনার্থেহন্ধে চকুশ্বান্ মূর্থে প্রোক্ত ইত্যাদি বচনং লভ্যতে । অথবা ভদ্রমিত্যেব এষ শব্দ এবমাদিশু বক্তব্যঃ । শুকবৈরং অসত্যর্থাদিশ্রয়োজন আহোপকুৰ্য্যিকং বাক্যং ন কর্তব্যম্ । এবং রাজাধিকরণে বিবাদং শুকমেবেত্যাদি সম্পদ্যতে । কেনচিদসমর্থোহপি ॥ ১৩৯ মে ॥ অতিকল্যাণক্শচাহমুখে বর্ততে । উষঃকালে ন গন্তব্যম্ । অতিসায়ং পশ্চিমসন্ধ্যাসময়েহজাতেন পুরুষেণ সহ ন গচ্ছেৎ অসহায়শ্চ । বৃষলৈঃ শূদ্রেণ সহ ॥ ১৪০ মে ॥ হীনান্নাঃ কাণকুণ্ডিকুজাদয়ঃ । অতিরিক্তমধিকমঙ্গঃ যেষাং নীপতাদয়ঃ । বিতাহীনা মূর্খাঃ । বয়োহতিগা অত্যন্তবৃদ্ধাঃ । রূপহীনা হ্রঃসংস্থানাশ্চিপিট-

ভদ্রমিতি । প্রথমঃ ভদ্রপদমভদ্রপদং, বিতীয়ঃ ভদ্রশব্দপর্যায়পদং অভদ্রং যন্তভদ্রপর্যায়-প্রশস্তাদিশব্দেন ক্রয়ং । তথা চাপস্তবঃ—‘নাতভদ্রমভদ্রং ক্রয়ং পুণ্যং প্রশস্তমিতি ক্রয়ং’ ভদ্র-মিত্যেবেতি ভদ্রপদমেব বা তত্র যোজ্যম্ । শুকঃ নিশ্রয়োজনম্ বৈরং বিবাদং ন কেনচিৎ সহ কুৰ্য্যাৎ ॥ ১৩৯ কু ॥ নাতিকল্যামিতি । উষঃসময়ে, প্রদোষে, দিবাসস্পূর্ণপ্রহরেষু চ অজাত-কুলশীলেন পুরুষেণ শূদ্রেণ সহ ন গচ্ছেৎ । নৈকঃ প্রপদ্যোতাহ্বানমিত্যুক্তে প্রতিষেধেহপি পুন-নৈক ইতি প্রতিষেধঃ নাতকব্রতলোপপ্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থঃ ॥ ১৪০ কু

হীনান্নানিতি । হীনান্নাধিকান্নমূর্খবৃদ্ধকুরূপার্থহীনান্ হীনজাতীন্ কাণশব্দাহ্বানাদিনা ন নিন্দেৎ ॥ ১৪১ কু

ন স্পৃশেদিতি । কৃতভোজনঃ কৃতমুত্রপুত্রীষাদিশ্চাকৃতশোচাচমনো ব্রাহ্মণঃ হস্তাদিনা গোব্রাহ্মণায়ীন্ ন স্পৃশেৎ । ন চাশুচিঃ সন্ অনাতুরো দিবিষ্ঠান্ স্বর্ঘ্যচন্দ্রগ্রহাদিজ্যোতির্গণান্

কাহারও সহিত সাক্ষাৎ হইলে ভদ্র ভদ্র ( ভাল ভাল ) এই কথা বলিবে, কিম্বা ভদ্র পুণ্য প্রশস্ত ইত্যাদি শব্দের উচ্চারণ করিবে । কাহারও সহিত অনর্থক কলহ বা বিবাদ করিবে না । ১৩৯

অতি প্রত্যুষে, সন্ধ্যার পূর্বকালে ও ঠিক ছই প্রহরের সময়, কিম্বা কুলে শীলে অজাত ব্যক্তির সহিত কোথাও যাইবে না, একাকী অথবা শূদ্রের সহিত কোথাও যাইবে না । ১৪০

যে ব্যক্তি অজহীন, যে অধিকান্ন, যে একান্ত মূর্খ, প্রোচীন, কুরূপ, অন্ধ ও কুৎসিতজাতি, ইহাদিগকে কাণা, বৃদ্ধ ইত্যাদি শব্দ দ্বারা নিন্দা করিবে না । ১৪১

ভোজন করিয়া বা মলমূত্র পরিত্যাগ করিয়া আচমন না করিয়া স্নবিজ্ঞ ব্রাহ্মণ হস্ত দ্বারা গাতী, ব্রাহ্মণ ও অগ্নিকে স্পর্শ করিবে না, অশুচি বা অস্বচ্ছ শরীরে আকাশস্থ জ্যোতির্গণ অবলোকন করিবে না । ১৪২



স্পৃষ্টৈতানশুচিনিত্যমন্তিঃ প্রাণানুপস্পৃশেৎ ।

গাত্রাণি চৈব সর্বাণি নাভিং পাণিতলেন তু ॥ ১৪৩ ॥

অনাতুরঃ স্বানি খানি ন স্পৃশেদনিমিত্ততঃ ।

রোমাণি চ রহস্ত্যানি সর্বাণ্যেব বিবর্জয়েৎ ॥ ১৪৪ ॥

মঙ্গলাচারযুক্তঃ স্যাৎ প্রযতাত্মা জিতেন্দ্রিয়ঃ ।

জপেচ্চ জুহুয্যৈব নিত্যমগ্নিমতন্দ্রিতঃ ॥ ১৪৫ ॥

কেকরাদয়ঃ । দ্রবিশহীনা দরিদ্রাঃ । দ্রবিশঃ ধনং তেন হীনা বর্জিতাঃ । জাত্যা হীনা নিকৃষ্ট-  
জাতয়ঃ কুণ্ডগোলকাত্মান্তান্ নাক্ষিপেৎ । আক্ষেপঃ কুংসা । এতেষামেতেঃ শব্দৈরাহ্বানমেব  
কুংসা ॥ ১৪১ মে ॥ উচ্ছিন্নো ভুক্তবাননাচাস্তঃ কৃতমুদ্রপূরীষশ্চ । অশুচিমাত্রমিহোচ্ছিন্নশব্দেনো-  
চ্যতে । তথা চোচ্ছিন্ন গবাদিস্পর্শঃ প্রতিবিধ্যতেহশুচিশব্দেন । প্রারম্ভিতং বক্ষ্যতি । পাণি-  
গ্রহণমতন্ত্রম্ । অন্ত্রোপাঙ্গেন স্পর্শো নেষ্যতে । বস্ত্রাভ্যন্তরিতে ন নিষেধঃ । দিবি জ্যোতির্গণং  
ন পশ্বেৎ । স্বস্থোহনাতুরঃ । দিবীতি বচনাদ্রুমো জ্যোতিষোহগ্রে চাপ্রতিষেধঃ ॥ ১৪২ মে ॥ অবিশেষ-  
বচনেহপি প্রাণাশ্চক্রাদয় এব মুর্দ্ধন্তা উচ্যন্তে । প্রাণশব্দশ্চক্রাদিবচনো বেদে প্রাণসম্ভবোপনিষদি  
দৃশ্যতে । গাত্রাণি অংসজ্ঞাপাদাদীনি । পাণিতলেনাপো গৃহীত্বা স্পৃশেৎ ॥ ১৪৩ মে ॥ অনিমিত্ততঃ  
কণ্ডুয়নাদিনিমিত্তং বিনা । স্বানি খানি চক্রাদীনি ছিদ্রাণি ন স্পৃশেৎ । রহস্ত্যানি কক্ষোপস্থ-  
পতানি বিবর্জয়েৎ, প্রকৃতেন স্পর্শেন । শ্লোকপূরণার্থমাখ্যাতান্তরোপাদানম্ । অন্ত্রে দ্বাহঃ  
আখ্যাতান্তরনির্দেশাদর্শনং প্রতিবিধ্যতে ॥ ১৪৪ ॥ অভিলষিতাযুধাদিসিক্কির্মঙ্গলম্ । তদর্থমাচারো  
মঙ্গলাচারো গোরোচনাতিলকশুভকলাদিস্পর্শস্তেন যুক্তো নিত্যং তৎসেবাপরঃ স্ত্রাৎ । নমু চাচারস্ত  
প্রামাণ্যমুক্তমেব । সত্যম্ । অদৃষ্টস্তার্থজ্ঞানেনোচ্যতে । দৃষ্টবুদ্ধ্যা হি জিয়মাণস্ত ব্যভিচারদর্শনেন  
কশিচিদানন্দপরঃ স্ত্রাৎ তদর্থং পুনরুচ্যতে । যথা প্রস্থানকালে সন্নিহিতে পুনঃ কথনং দধ্যাদৌ  
বন্দনং গুরুনিবসনদর্শনং দক্ষিণতঃ কপিঞ্জলবাসিতং কলিতে যুক্তে দক্ষিণত এব বারসস্ত । এবমাদি  
মঙ্গলার্থমাদরণীয়ম্, বিপরীতং বর্জ্যীয়ম্ । জিতেন্দ্রিয়ো বিষয়বলালসঃ । পুরুষার্থতরৈতদসকৃত-  
পশ্বেৎ ॥ ১৪২ কু ॥ স্পৃষ্টৈতানিতি । এতান্ গবাদীনশুচিঃ সন্ স্পৃষ্ট্বা কৃত্যচমনঃ পাণিনা  
গৃহীত্বাভিরম্ভিঃ প্রাণাশ্চক্রাদীনৌল্লিঙ্গাণি শিরঃস্বক্কজামুপাদান্ নাভিঞ্চ স্পৃশেৎ । অপ্রকরণে  
চেনং প্রারম্ভিতাভিধানং লাঘবার্থং তত্র প্রকরণে গবাদিগ্রহণমপি কর্তব্যং স্ত্রাৎ ॥ ১৪৩ কু

অনাতুর ইতি । অনাতুরঃ সন্ স্বানি খানি ইন্দ্রিয়চ্ছিদ্রাণি রোমাণি চ গোপ্যানি উপস্থকক্ষাদি-  
পতানি নিনিমিত্তং ন স্পৃশেৎ ॥ ১৪৪ কু ॥ মঙ্গলাচারযুক্তঃ স্ত্রাদিতি । অভিপ্রোথাসিক্কিমঙ্গলং  
তদ্বৎত্বেন গোরোচনাদিধারণমপি মঙ্গলম্ । গুরুসেবাদিকমাচারঃ তত্রোদযুক্তঃ স্ত্রাৎ । বাহ্যভ্যন্তর-  
শৌচোপেতো জিতেন্দ্রিয়শ্চ ভবেৎ । গায়ত্র্যাভিজপঃ বিহিতহোমঞ্চ নিত্যং কুর্ধ্যাৎ । অতন্দ্রিতঃ  
অনলসঃ । অত্রোচারাাদীনামুক্তানামপি বিনিপাতনিবৃত্তার্থস্ত্রাৎ পুনরভিধানম্ ॥ ১৪৫ কু

অশুচি হইয়া গবাদি স্পর্শ করিলে আচমন করিবে, তাহাতে হস্ত দ্বারা জল গ্রহণ করিয়া ঐ  
জলে চক্রাদি ইন্দ্রিয়, মস্তক, স্বক্ক, জাঘ্র, পদাদি সমুদয় গাত্র ও নাভি স্পর্শ করিবে । ১৪৩

পীড়িত না হইলে কারণ ব্যতীত স্বীয় ইন্দ্রিয়চ্ছিন্ন সকল ও গোপনীয় লোম স্পর্শ করিবে না । ১৪৪

গোরোচনাদি মাংসজাত্যব্য ধারণ করিবে, গুরুসেবাদি-সদাচারসম্পন্ন হইবে, অন্তরে ও বাহিরে  
সতত শুচি থাকিবে । জিতেন্দ্রিয় হইবে ও সর্বদা আলম্ভশূন্য হইয়া গায়ত্র্যাভি জপ করিবে  
এবং অগ্নিতে বিহিত হোম করিবে । ১৪৫



মঙ্গলাচারযুক্তানাং নিত্যঞ্চ প্রযতাক্তানাম্ ।  
 জপতাং জুহ্বতাকৈব বিনিপাতো ন বিদ্যতে ॥ ১৪৬ ॥  
 বেদমেবাভ্যাসেন্নিত্যং যথাকালমতন্দ্রিতঃ ।  
 তং হুস্যাহুঃ পরং ধর্ম্মমুপধর্ম্মোহন্য উচ্যতে ॥ ১৪৭ ॥  
 বেদাভ্যাসেন সততং শৌচেন তপসৈব চ ।  
 অদ্রোহেণ চ ভূতানাং জাতিং স্মরতি পৌর্ষিকীম্ ॥ ১৪৮ ॥  
 পৌর্ষিকীং সংস্মরন্ জাতিং ব্রহ্মবাত্যস্যতে পুনঃ ।  
 ব্রহ্মাভ্যাসেন চাজস্রমনস্তং স্তুতমশ্নতে ॥ ১৪৯ ॥

মণি বিনিপাতনিবৃত্তার্থমুচ্যতে । অগ্নেঃস্ত্রীয়াপি হোমসম্ভবাজুহ্বাদমিমিত্যাহ । অতন্দ্রিত ইত্যা-  
 ক্তামুবাদঃ ॥ ১৪৬ মে ॥ বিনিপাতঃ প্রাকৃতাত্ত্বনিমিত্তকো দৈবোপদ্রবো ব্যাধিধননাশ ইষ্টবিরো-  
 গাদিঃ । স এবমচার্য্যো মাঙ্গল্যকারিবর্ত্ততে । অনেনাপি নিত্যতৈবোক্তা ভবতি সত্যপি ফলা-  
 র্থে । ন হি কশিৎদৈবোপদ্রবানিবৃত্তিমর্থতে, অতো নিত্যগ্রহণমুবাদঃ । অথাপি কশিচিদনর্থী  
 জ্ঞাং তথাপি নিত্য এযং বিধিঃ । এবকোভ্যর্থতা তস্ত নিত্যাদিকারবৃত্তির্বিনিপাতনিবৃত্তিঃ ॥ ১৪৬ মে  
 জপেচ্চ জুহ্বতাকৈবেত্যুক্তম্ । তত্র তাবজ্জপস্ত সাধনমাহ বেদমেব জপেদিতি । অব-  
 নিটোহর্থবাদঃ । যথাকালং যস্মিন্ যস্মিন্ কালে । বীক্ষ্যামবায়ীভাবঃ । যদৈব হৈহিকী চেষ্টা  
 নাতিপদ্মতে তদৈব জপেৎ । অজ্ঞাতমিহোত্রাদিকর্ম্মাণি নিরতকালানি । জপস্ত তু শুচিহ্মমেব  
 কালঃ । অরং সুখ্যা ধর্ম্মঃ । উপধর্ম্মো ধর্ম্মস্ত সমীপে উপধর্ম্মঃ । সমীপপ্রধানস্তংপুরুষো নাগ্য-  
 ভাবঃ । উপমানানি সামান্ত্রবচনৈরিতি যথা । ধর্ম্মান্তরনিম্না বেদজপস্তত্বার্থা ন তন্নিবেদার্থা ॥ ১৪৭ মে  
 অদ্রোহোহহিংসা । ভূতানি স্বাবরজজমানি । জাতিস্মরকলাস্তেতানি কর্ম্মাণি চত্বারি

অত আহ মঙ্গলাচারযুক্তানামিতি । মঙ্গলাচারাভ্যাং যুক্তানাং নিত্যং শুচীনাং জপহোমরতানাং  
 দৈবমাদ্রোহোপদ্রবো ন জায়তে ॥ ১৪৬ কু ॥ বেদমেবেতি । নিত্যকৃত্যাবসরে শ্রেয়োহেতুতয়া  
 প্রণবগায়ত্রাদিকং বেদমেবানলসো জপেৎ । যস্মাক্তং ব্রাহ্মণস্ত শ্রেষ্ঠং ধর্ম্মং মম্বাদয়ো বদন্তি । অস্তঃ  
 পুনস্ততোহপকটো ধর্ম্মো মুনিভিরুচ্যত । উক্তত্বেব বেদাভ্যাসাদেঃ পূর্ষজাতিস্মরণদ্বায়েণ মোক্ষ-  
 হেতুঃ বদিতুং পুনরুত্থানম্ ॥ ১৪৭ কু ॥ বেদাভ্যাসেনেতি । সততবেদাভ্যাসশৌচতপোহহিংসাস্তিঃ  
 পূর্ষভবস্ত জাতিং স্মরতি ॥ ১৪৮ কু ॥ ততঃ কিমত আহ পৌর্ষিকামিতি । পূর্ষজাতিং স্মরন্,

মাঙ্গল্য ও আচারযুক্ত লোকরা, বাহারা সতত শুদ্ধভাবে থাকেন ও বাহারা প্রতিদিন জপহোম  
 করেন, ইহারা সকলেই দৈবকৃত ও মনুষ্যকৃত উপদ্রবে পীড়িত হইবেন না । ১৪৬

প্রাতিহিক কর্তব্য কর্ম্মের অবসরে মঙ্গলের জন্ত অনলস হইরা প্রণবগায়ত্রাদি বেদ পাঠ করিবে,  
 যেহেতু, মম্বাদি ইহাকেই ব্রাহ্মণদির শ্রেষ্ঠ ধর্ম্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, এতদ্ভিন্ন সমুদয় কর্ম্মকে  
 মুনিরা অপকৃত ধর্ম্ম বলেন । ১৪৭

সর্বদা বেদাভ্যাস, অস্তর্বাহ শৌচ, তপস্তা ও প্রাণিষাত্ত্বের অহিংসা, এই সকল কর্ম্ম দ্বারা মনুষ্য  
 পূর্ষজন্মের জাতিস্মরণ হয় । ১৪৮

পূর্ষ পূর্ষ জাতি স্মরণ থাকিলে বহুজন্মের কথা স্মরণ করিয়া মনুষ্য নিরন্তর বেদাভ্যাস করিতে  
 থাকেন, অনবরত বেদাধ্যয়ন করিয়া ব্রহ্মসাক্ষ্যকার লাভ করেন, তদ্বারা অবিদ্যার পরমানন্দরূপ  
 মোক্ষস্থ প্রাপ্ত হন । ১৪৯

সাবিত্রাশান্তিহোমাংশ্চ কুর্য্যাৎ পৰ্বশ্চ নিত্যশঃ ।

পিতৃশৈষ্ট্যাক্তকাস্তর্চেম্মিত্যম্বষ্ঠকাস্থ চ ॥ ১৫০ ॥

দূরাদাবসথান্মুত্রং দূরাৎ পাদাবসেচনম্ ।

উচ্ছিষ্টান্নং নিষেকঞ্চ দূরাদেব সমাচরেৎ ॥ ১৫১ ॥

মৈত্র্যেৎ প্রসাধনং স্নানং দন্তধাবনমগ্ননম্ ।

পূর্বাহ্ন এব কুর্ষ্বীত দেবতানাঞ্চ পূজনম্ ॥ ১৫২ ॥

বাবজ্জীবমগ্নীমমানানি ভবন্তি । জাতিজ্ঞানান্তরম্ । পূর্বং ভবা পৌর্নিকী ॥ ১৪৮ মে ॥ নহু চেষ্টকলকামঃ সর্বং সমীহতে । জ্ঞানান্তরাহুশ্রবণমেকতরহুতং কেন ফলধেন বেদাত্মাদিচতুষ্টয়ং বর্ণ্যতে । তত আহ পৌর্নিকী জাতিঃ শ্রবন্ পুনস্তদভ্যাসে প্রবর্ততে । তস্মাচ্চানেকজ্ঞানাত্মাসাদ-  
নস্তরং ব্রহ্মপ্রাপ্তিলক্ষণং হুতম্ । অজস্রমপুনরাবৃত্তিমশ্নুতে প্রাপ্নোতি । অনস্তশব্দেন হুতবিশেষো  
লক্ষ্যতে । অসাধনা পরিতৃপ্তিরাশ্রয়নস্তস্যাজস্রপদেন শাস্বতং প্রতিপাণ্ডতে । তাদৃশং হুতং প্রাপ্যতে  
ন চৈতৎ ক্ষীরতে । সমানার্থাবণ পুনরুক্তৌ যথা বৃত্তকং বহতঃ পুরীষমিতি । বৃত্তকমুদকং পুরীষক  
তত্রৈকো রূঢ়োহপরঃ ক্রিয়াশব্দঃ । পুরীষং পূরণসমর্থং বৃত্তকমুদকম্ ॥ ১৪৯ মে ॥ পূর্বোক্তানাং  
হোমানাং স্বরূপমুচ্যতে । সাবিত্রাঃ সবিতৃদেবতাকাঃ । পর্বশ্চ চ পৌর্ণমাস্তমাবান্তরোঃ কর্তব্যঃ  
শাস্ত্যর্থহোমো অনিষ্টনিবৃত্তিপ্রয়োজনঃ । অব্যাক্তাজ্ঞানমেবাহুপাত্তব্যাবিশেষেব সর্বহোমেবু দ্রবতে ।  
সর্বশ্চৈ বা এতদ্বজ্ঞায় গৃহতে যদ্ ধবায়ামাজ্যমিতি । পর্বশ্চিতি চ সপ্তমী দ্বিতীয়ার্থে উক্তব্য ।  
অধিকরণমগ্নিহোমস্ত ন কর্ম কচিৎ । হোতব্যানি পঠ্যন্তে—লাজাজ্যমাংসসক্তদধিপরোধানাঃ পিষ্ট-  
মিত্যাদি । এতে চ হোমা অপূর্বাঃ । যাবতী চ সমাচারাদিতিকর্তব্যতা সা প্রাগ্দর্শিতা । অষ্টকা  
উর্দ্ধমাগ্রহায়ণ্যাস্তমিশ্রপক্ষাণাং তিস্রোহষ্টমাঃ । কেষাক্ষিক্কেমস্তশিশিরয়োচ্চতুর্গামপরপক্ষাণামিতি

জাতিমিত্যেকজমনাকাঙ্ক্ষিতবাদবিবক্ষিতম্ । বহুনি জ্ঞানানি শ্রবণেন্বে চ গর্ভজমজরামরণদ্ব্যভ্যুপ-  
শ্রবন্ সংসারে বিরজ্যন্ ব্রহ্মবাজস্রমভ্যাসতি শ্রবণমননধ্যাতনৈঃ সাক্ষাৎ কৰোতি তেন চানন্তমবিনাশি  
পরমানন্দাবির্ভাবলক্ষণং মোক্ষহুতং প্রাপ্নোতি ॥ ১৪৯ কু ॥ সাবিত্রানিতি । সবিতৃদেবতাকান্  
হোমান্ অনিষ্টনিবৃত্তার্থক শান্তিহোমান্ পৌর্ণমাস্তমাবান্তরোঃ সর্বদা কুর্য্যাৎ । তথা আগ্র-  
হারণ্য উর্দ্ধং কৃষ্ণাষ্টমীষু তিস্রষু চাষ্টকাখ্যেন কর্মণা শ্রাজেন চ তদন্তরিতকৃষ্ণনবমীষু চাষ্টকাখ্যেন  
পরলোকগতান্ পিতৃন্ যজ্ঞেৎ ॥ ১৫০ কু ॥ দূরাদাবসথাদিতি । 'নৈখ' ত্যামিষু বিক্ষেপমভীত্যাভ্য-  
মিকং জুবা' ইতি বিষ্ণুপূরণবচনেদেবংবিধাদয়িগৃহস্ত দূরান্মুত্রপুরীষপাদপ্রকালসকলোচ্ছিষ্টানানি ।  
বিষিচ্যন্ত ইতি নিষেকং রেষ্টশোচৎযজ্ঞেৎ ॥ ১৫১ কু ॥ মৈত্র্যমিতি । মিত্রদেবতাক্ষাষ্টম্যজঃ পামু  
ভক্তবক্ষাষ্টম্যজঃ পুরীষোৎসর্গম্, তথা দেহপ্রসাধনপ্রাতঃস্নানস্তদধাবনাজনদেবার্চনান্তপি পূর্বাহ্ন এব কুর্য্যাৎ  
পূর্বাহ্নক্ষেণে রাত্রিশেষদিনপূর্বভাগাবিহ বিবক্ষিতো । পদার্থমাত্রবিধিপরত্বাচ্চ পাত্ৰজমোহপি

পৌর্ণমাসী, অমাবস্তা প্রভৃতি পর্বদিমে হৃদ্যদেবতার উদ্দেশে অমজলনিবারক শান্তিহোম করিবে,  
এবং অগ্রহারণের পৌর্ণমাসীর পর তিন কৃষ্ণাষ্টমীতে অষ্টকাশ্রদ্ধ ও তাহার পরদিন কৃষ্ণনবমীতে  
অষ্টকা শ্রদ্ধ করিবে, ইহাতে পরলোকে পিতৃলোকের তৃপ্তিসম্পাদন হয় । ১৫০

অগ্নিগৃহের এক তীর দূরে প্রস্রাব, বিষ্ঠা, পাদপ্রকালমজল, উচ্ছিষ্টার ও রেতঃ বিক্ষেপ  
করিবে । ১৫১

বিষ্ঠাত্যাগ, দেহপ্রসাধন, প্রাতঃস্নান, দন্তধাবন, অজ্ঞনধারণ ও দেবতাদিগের পূজা এই সমুদয়  
( পূর্বাহ্নে ) রাত্রিশেষে ও দিবসের পূর্বভাগে সমাপন করিতে হয় । ১৫২

দৈবতান্ভিগচ্ছেতু ধার্মিক্যাংশ্চ দ্বিজোত্তমান্ ।  
 ঈশ্বরঐক্যং রক্ষার্থং গুরুনৈব চ পৰ্ববস্তু ॥ ১৫৩ ॥  
 অভিবাদয়েদ্ বৃদ্ধাংশ্চ দত্তাচ্চৈবাসনং স্বকম্ ।  
 কৃতাজ্জলিরূপাসীত গচ্ছতঃ পৃষ্ঠতোহঘ্রিয়াৎ ॥ ১৫৪ ॥  
 শ্রুতিস্মৃত্যাদিতং সমাঙ্ নিবন্ধং শ্বেষু কশ্মস্তু ।  
 ধৰ্ম্মমূলং নিষেবেত সদাচারমতদ্রিতং ॥ ১৫৫ ॥  
 আচারাল্লভতে হায়ুরাচারাদোপ্সিতাঃ প্রজাঃ ।  
 আচারাক্ষনমক্ষয়মাচারো হস্ত্যলক্ষণম্ ॥ ১৫৬ ॥

বচনম্ । তত্র পিতৃ নর্চয়েচ্ছাক্ষেন । পিতৃশব্দঃ পূৰ্ব্বশ্রমীতপিত্রাদিবচনঃ । অঘটকাস্তা এব  
 নবম্যাঃ ॥ ১৫০ মে ॥ পাদাববসিচ্যেতে যেনোদকাদিনা তৎপাদাবসেচনং তদুদ্যৎ ক্ষিপেৎ ।  
 অথবা পাদপ্রক্ষালনমেব দুর্যৎ কুর্য্যৎ । নিষেকঃ পরিষেকঃ । তৈলাদিকৃতম্নানোদকমপি শক্যতে  
 নিষেকশব্দেনাভিধাতুম্ । উপযুক্তশেষত ত্যাক্ষাত্তারং দূরতো নিষেক উচ্যতে । তদ্বি নিষেকশব্দেন  
 প্রসিদ্ধতরম্ ॥ ১৫১ মে ॥ অর্থবাদেষু পঞ্চঙ্গসংস্বে মৈত্রঃ পায়ুরিতি শ্রুয়তে । তদ্বিহাপ্যভেদোপ-  
 চারায়িত্বঃ পায়ুস্তত্র ভবঃ শৌচং মৈত্রম্ । প্রসাধনং কেশরচনোপলেকনাদি । অথবা বিশেষণ-বিশেষ্যে  
 শব্দে । মৈত্রঃ প্রসাধনম্ । অকৃতশকৃতাপি প্রাতঃ পায়ুপ্রক্ষালনং কর্তব্যম্ । যথাহি স্পৃশ্য  
 লালাত্রাবাদেববস্ত্রাভিধান্মুখাবনং বিহিতম্ এবমেতদপি বিনৈব নিমিত্তেন মুখস্ত্র জবস্ত্রয়োর-  
 দ্বয়োঃ প্রক্ষালনমবশ্যং কর্তব্যম্ । অস্ত্রে ভাহ্মির্ত্রকার্য্যং মৈত্রঃ তৎ সৰ্ব্বকার্য্যোভ্যোহস্তরজেভ্যোহপি  
 পূৰ্ব্বং কর্তব্যম্ । তত্রাপ্যন্তেঃ ক্ষণমপ্যবস্থানাতাব্যং স্বকার্য্যাপেক্ষয়া পূৰ্ব্বতঃ দ্রষ্টব্যম্ । তদা চ পূৰ্ব্বাহ্ন-

নাদরণীঃ । ন হি স্নানান্তরং দস্তাবনম্ ॥ ১৫২ কু ॥ দৈবতানীতি । পাষাণাদিময়ানি ধৰ্ম্মপ্রধান্যাংশ্চ  
 ব্রাহ্মণান্ রক্ষার্থং রাজাদিকং গুরুংশ্চ পিত্রাদীনমাবাস্তাদিপৰ্ব্বস্তু দ্রষ্টুম্ভিযুথো গচ্ছেৎ ॥ ১৫৩ কু

অভিবাদয়েদिति । গৃহাগতান্ গুরুনভিবাদয়েৎ । তেষাঞ্চ স্বীয়মাসনম্ উপবেষ্টুং দত্তাৎ ।  
 বৃদ্ধাজলিচ গুরুসমীপ আসীত । গচ্ছতশ্চ পৃষ্ঠদেশেহহুগচ্ছেৎ । উক্তোহপ্যরম্ভবাদনাদ্যাচারঃ  
 ফলাভিধানায় পুনরুচ্যতে ॥ ১৫৪ কু ॥ শ্রুতিস্মৃত্যাদিতমিতি । বেদস্মৃতিভ্যাং সম্যগুক্তং শ্বেষু  
 কশ্মস্তু অধ্যয়নাদিষঙ্গেন সম্বন্ধঃ ধৰ্ম্মস্ত্র হেতুঃ সাধুনাচারমনলসঃ সন্ নিত্যস্তং সেবেত, সেবেতেতি  
 সামান্তেনাচারানুষ্ঠানোপদেশঃ ফলকথনায় ॥ ১৫৫ কু ॥ আচারাদিতি । আচারাব্যবহারোত্তমায়ু-  
 র্গভতে অভিমতাশ্চ প্রজাঃ পুত্রপৌত্রহিত্রাদিহিত্যকাঃ, প্রকৃতঞ্চ ধনম্ । অশুভফলহৃৎকঞ্চ দেহহুমলক্ষণ-

বিপদ হইতে রক্ষা হইবে, এই জন্ত পাষাণাদিময় দেবতা, ধৰ্ম্মপরায়ণ ব্রাহ্মণ, রাজা ও পিত্রাদি  
 গুরুলোক, ইহাদিগকে পৰ্ব্বদিনে দর্শন করিবার জন্ত তাঁহাদিগের নিকটে গমন করিবে । ১৫৩

গৃহাগত বৃদ্ধ গুরুতর লোকদিগের অভিবাচন করিবে, তাঁহাদিগের বসিবার জন্ত আপনায়  
 আসন প্রদান করিবে, কৃতাজলিপুটে তাঁহাদিগের সম্মুখে বসিবে, তাঁহারা গমন করিলে কিয়দূর  
 অহুগমন করিবে । ১৫৪

বেদ ও স্মৃতিশাস্ত্রসম্বন্ধ, ধৰ্ম্মের কারণ, অধ্যয়নাদি স্ব স্ব কর্মের অঙ্গ, এই প্রকার সাধুদিগের  
 আচার, অলভ্যপুত্র হইয়া ঐকান্তিক চেষ্টায় পালন করিবে । ১৫৫

সদাচারসম্পন্ন ব্যক্তি বেদোদিত পরমায়ু, পুত্রপৌত্রাদি সম্ভাবিত্ব ও অক্ষয় ধন প্রাপ্ত হইবে, এবং  
 তাঁহার শরীর অশুভফলহৃৎক অলক্ষণ সমূহও নষ্ট হয় । ১৫৬

চুরাচারো হি পুরুষো লোকে ভবতি নিন্দিতঃ ।

চুঃখভাগী চ সততং ব্যাধিতোহন্নায়ুরেব চ ॥ ১৫৭ ॥

সর্বলক্ষণহীনোহপি যঃ সদাচারবান্নরঃ ।

শ্রদ্ধধানোহনসূয়শ্চ শতং বর্ষাণি জীবতি ॥ ১৫৮ ॥

যদ্যৎ পরবশং কৰ্ম্য তত্তদ্যত্নেন বৰ্জ্যয়েৎ ।

যদ্যদাত্তবশস্ত স্যাত্তত্তৎ সেবেত যত্নতঃ ॥ ১৫৯ ॥

সৰ্বং পরবশং চুঃখং সৰ্বমাাত্তবশং স্তখম্ ।

এতন্নিদ্যাং সমাসেন লক্ষণং স্তখচুঃখয়োঃ ॥ ১৬০ ॥

শব্দঃ কার্যাস্তরেভাঃ পূৰ্ৱতামাত্তোপলক্ষণার্থে ন পুনরপরাহুপ্রতিষেধার্থঃ । অথবা মিত্র  
আদিত্যন্তরূপস্থানং যৈত্রম্ ॥ ১৫২ মে ॥ ন চায়মেব বিষদ্বাদিশুগলসম্পন্নঃ সাধ্যতে । প্রজায়া হেতে  
শুণাঃ প্রার্থাস্তে । তদুক্তম্ । তরা গবা কিং ক্রিয়তে যা ন ধেনুনং গভিণী । কোহর্থঃ পুত্রেণ জাতেন  
ষো ন বিদ্বান্ ন ধার্মিকঃ । অক্ষয়মপি প্রভূতম্ । যদসদ্যসনৈরপালক্ষণং স্বকোপরি তিলকাদি-  
দারিজাদি-দোৰ্ভাগাস্থচকং তদপ্যাচারো হস্তি । তেন হৃদয় আচারপরত্বেন নশ্রুতি ॥ ১৫৬ মে ॥ যৎ  
পরপ্রার্থনয়া স্বপরহিতাদি ক্রিয়তে তৎ পরবশং বৰ্জ্যতে ন তু যদ্বক্তিসাধ্যমাদ্বিজ্যাদি । তদ্বিবরকৰেব  
ভৃত্যাদি স্বাক্রিয়তে । যত্ন আত্মনো বশঃ স্বল্পা ধনমাত্রয়া পরোপকারঃ স্বল্লোহপি তৎ স্বয়মেব  
কুৰ্য্যাৎ । ন চানেন পরবশমপি দীক্ষিতস্ত নিষিধ্যতে । স্মৃতা শ্রুতিঃ বাধিতুমজ্ঞাব্যত্যাৎ । উক্তে চ  
বিষয়ে সাবকাশত্যাং স্মৃতেনিত্যকৰ্ম্মাসম্পত্তৌ কুটুপোপযোগিনি ধনেহসতি কৰ্ত্তব্যেব যাচকোপা-  
ন্নস্তরাভাবে । কিন্তু বিশেষতো দান্তমিতি সত্যং কস্তাকিঙ্কনমাত্রায়া সন্তোষণপরেণ ভবিতব্যমিত্যে-  
বমন্ত তাৎপর্যম্ ॥ ১৫২ মে ॥ যাচক্ৰাঃ নিন্দিতা । যৎ পরবশং তৎ সৰ্বং চুঃখম্ । তিষ্ঠতু তাবৎ  
পরস্ত গৃহদ্বাৰ্জ্যপশ্চানমহুবত্তিরক্ত চামৃত চ ভ্রমণম্ । যত্ন—সকল এব যাচ্ছায়াং হৃদয়ং ন প্রসহতে ।  
নুনং মায়াসন্নিধ্যাং সৃষ্টির্নাসৌ স্বয়ম্ভবঃ । সমাসেন সজ্জপেণৈতদ্রুঃখস্ত লক্ষণং যা যাচ্ছা ।  
মাচারো নিফলয়তি । আচারাত্ম্যধ্বংগলক্ষণস্থচিভারিষ্টনাশাৎ ॥ ১৫৬ কু ॥ চুরাচারো হীতি ।  
যন্মাদ্ চুরাচারঃ পুরুষো লোকে গৰ্হিতঃ স্তাৎ সৰ্বদা চুঃখাধিতো রোগবান্ অন্নায়ুশ্চ ভবতি, তস্যাৎ  
সদাচারবৃত্তঃ স্তাৎ ॥ ১৫৭ কু ॥ সৰ্বলক্ষণহীনোহপিতি । যঃ সদাচারবান্ শ্রদ্ধাধিতঃ পরদোষা-  
নভিধাতা স শুভস্থচকলক্ষণশূন্তোহপি শতাব্ধিবতি ॥ ১৫৮ কু ॥ যদ্যদ্বিতি । যদ্যৎ কৰ্ম্ম  
পরাদীনং পরপ্রার্থনাদিসাধ্যং, তত্তদ্যত্নতো বৰ্জ্যয়েৎ । যদ্যৎ স্বাধীনদেহব্যাপারসাধ্যং পরমাশ্রয়াদি  
তত্তদ্যত্নতোহনুতীৰ্ণেৎ ॥ ১৫৯ কু ॥ অত্র হেতুমাৎ সৰ্বং পরবশমিতি । সৰ্বং পরপ্রার্থনাদিসাধ্যং  
চুঃখহেতুঃ । সৰ্বমাশ্রয়াদীনং স্তখহেতুঃ । এতৎ স্তখচুঃখয়োঃ কারণং জানীয়াৎ ॥ ১৬০ কু

যেহেতু আচারহীন লোক জগতে নিন্দিত হয়, সৰ্বদা চুঃখ পায়, অশেষ রোগে আক্রান্ত হয় এবং  
অন্নায়ু হয় । ১৫৭

যে পুরুষ সদাচারসম্পন্ন, বেদে শ্রদ্ধাধিত ও পরকীয় দোষের অবগনকারী, তিনি সৰ্বপ্রকার  
শারীরিক ও মানসিক শুভলক্ষণহীন হইলেও শত বর্ষ জীবিত থাকেন । ১৫৮

পরের নিকটে প্রার্থনাদি-সাধ্য যে সকল কার্য, তাহা যত্নপূৰ্ব্বক পরিত্যাগ করিবে, যাহা আশ্র-  
য়পারসাধ্য—পরমাশ্রয়াদি স্বাধীন কৰ্ম্ম, তাহাই যত্নপূৰ্ব্বক অনুষ্ঠান করিবে । ১৫৯

পরাদীনতাই চুঃখ, স্বাধীনতাই স্তখ, ইহাই সংক্ষেপে স্তখচুঃখের লক্ষণ জানিবে । ১৬০

যৎ কৰ্ম কুৰ্ব্বতোহস্ত স্যাৎ পরিতোষোহস্তরাজ্ঞনঃ ।

তৎ প্রযত্নেন কুৰ্ব্বীত বিপরীতস্ত বৰ্দ্ধয়েৎ ॥ ১৬১ ॥

আচার্য্যঞ্চ প্রবক্তারং পিতরং মাতরং গুরুম্ ।

ন হিংস্যাৎ ব্রাহ্মণান্ গাশ্চ সৰ্ব্বাংশ্চৈব তপস্বিনঃ ॥ ১৬২ ॥

নাস্তিক্যং বেদনিন্দাঞ্চ দেবতানাঞ্চ কুৎসনম্ ।

দ্বেষৎ দন্তঞ্চ মানঞ্চ ক্রোধং তৈক্যঞ্চ বৰ্জ্জয়েৎ ॥ ১৬৩ ॥

পরস্ত দণ্ডং নোদ্যচ্ছেৎ ক্রুদ্ধো নৈব নিপাতয়েৎ ।

অগ্রত্ৰ পুত্রোচ্ছিষ্যা দ্বা শিক্যর্থং তাড়য়েত্ত্ৰ তৌ ॥ ১৬৪ ॥

স্বধৰ্ম্মৈতদ্ বা অস্পৃহা ॥ ১৬০ মে ॥ আত্মতুষ্টিঃ প্রাপ্তক্লান্তাঃ পুনর্বচনং অরণ্যম্ । বিবরন্ত তস্তা দর্শন এব । যত্র কৰ্ম্মণি ক্রিয়মাণে কিংকথিকা ন ভবতি তৎ কৰ্ত্তব্যম্ । যত্র তু হৃদয়ং ন তুষ্যতি তৎকৰ্ম্মনীয়ম্ ॥ ১৬১ মে ॥ আচার্য্য উপনেতা প্রবক্তা অধ্যাপকো ব্যাখ্যাতো গুরুস্তাত্যামন্তঃ পিতৃব্যমাতুলাদঃ । সৰ্ব্বাংশ্চৈব তপস্বিনঃ প্রায়শ্চিত্তপ্রবৃত্তান্ পাতকিনোহপীতি সৰ্ব্বগ্রহণম্ । অবিশেষণ সৰ্ব্বভূতানাং তত্র তত্র হিংসা নিবিদ্ধা । পুনর্বচনমাচার্য্যাদিনামাতাত্যাদিনামপি নিষেধার্থমিতি কেচিৎ । বস্ত গুরুং বা বালবৃদ্ধৌ বেত্যাদিরর্থবাদোহস্তৈব প্রতিপ্রসবঃ । উপাধ্যায়ত্বাহ নারং প্রতিবেধঃ পর্য্য-  
দাসোহয়ং সঙ্কল্পবিধানার্থে নোদ্যস্তমাদিত্যমৌক্ষেতেতিবৎ । অতঃ প্রযত্নেনাতিক্রান্তং ভবতি সঙ্কল্প-  
প্রতিবেধশ্চেতি । অথবা হৃৎকৃতভাষণং হিংসা । বাগ্ভিত্তৈষ্টৈষ্টজ্ঞান তামিতি প্ররোগদর্শনাৎ ।

যৎ কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বত ইতি । যৎ কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বতোহস্তাত্মতুষ্টিতঃ পুরুষস্যাস্তরাজ্ঞনস্তুষ্টিঃ স্যাত্তৎ প্রবক্ততোহস্তৈরম্  
অতুষ্টিকরং বৰ্জ্জয়েৎ । এতচ্চাবিহিতানিবিদ্ধগোচরং বৈকল্লিকবিষয়ঞ্চ ॥ ১৬১ কু

আচার্য্যকেতি । আচার্য্যম্পনয়নপূৰ্ব্বকবেদাধ্যাপকং, প্রবক্তারং বেদার্থব্যাখ্যাতারং, গুরুং  
'অন্নং বা বহু বা যত্র' ইত্যুক্তম্ । আচার্য্যাদীংস্তু ন হিংস্যাৎ । প্রতিকূলচরণোহত্র হিংসাপক্ষঃ । গোবিন্দ-  
রাজস্তু সামান্ত্রেন হিংসানিষেধাৎ আতাত্যাদিনোহপ্যেতাদ্য হিংসাদিতি ব্যাখ্যাতবান্ তদবুক্তম্ । 'গুরুং  
বা বালবৃদ্ধৌ বা' ইত্যনেন বিরোধাৎ ॥ ১৬২ কু ॥ নাস্তিক্যমিতি । নাস্তি পরলোকে ইতি বুদ্ধিম্,  
বেদস্য দেবতানাঞ্চ নিন্দাং, যাৎসর্ঘ্যং ধর্ম্মাভ্যুৎসাহাভিমানকোপক্রোধাদি ত্যজ্যেৎ ॥ ১৬৩ কু

পরস্ত দণ্ডমিতি । পরস্ত হননার্থং ক্রুদ্ধঃ সন্ দণ্ডাদিকং নোৎক্লিপেৎ । ন চ পরগাজে নিপা-  
তয়েৎ, পুত্রশিশুভাৰ্যাদাসাদেবগুত্র । কৃতাপরাধানেতান্ অমুশাসনার্থং, 'রজ্জ্বা বেণুধ্বনে বা' ইত্যাদি-

যে কৰ্ম্ম করিলে জীবাত্মার আত্মপ্রদান লাভ হয়, অবিহিত, অনিবিদ্ধ ও বিহিত অনেক  
প্রকারের মধ্যে যাহাতে মন প্রশস্ত হয়, এমত কৰ্ম্ম করিবে, ইহার বিপরীত যে কৰ্ম্ম অর্থাৎ  
যাহাতে আপনার মন প্রশস্ত না হয়, তাহা পরিত্যাগ করিবে । ১৬১

উপনয়ন দিয়া যিনি বেদ অধ্যয়ন করান ও যিনি বেদার্থের ব্যাখ্যা করেন, এবং যিনি বেদের  
অন্ন বা অধিক অধ্যয়ন করান, ইহাদিগের এবং পিতা, গুরু, ব্রাহ্মণ, গাভী ও নানাপ্রকার  
তপস্বী, ইহাদিগের হিংসা করিবে না । ১৬২

পরলোকে অবিধাস, বেদ ও দেবতাদিগের নিন্দা, সংসরতা, ধর্ম্মে অমুৎসাহ, অর্তিমান,  
ক্রোধ ও ক্রুরতা, এই সমুদয় পরিত্যাগ করিবে । ১৬৩

পরকে মারিবার জন্ত দণ্ডাদি উত্থাপিত করিবে না বা পরের পায়ে উহা পাতিত করিবে না,  
কিন্তু পুত্র, শিষ্য, পত্নী, ভৃত্য ইহারা অপরাধ করিলে ইহাদিগের শাসনের জন্ত রজ্জ্ব বা বেণুধ্বজ  
দ্বারা তাড়ন করিতে পারিবে । ১৬৪

ব্রাহ্মণান্নাবগৃহ্যৈব দ্বিজাতির্ব্বধকাম্যয়া ।

শতং বর্ষাণি তামিশ্রে নরকে পরিবর্ততে ॥ ১৬৫ ॥

তাড়য়িত্বা তৃণেনাপি সংরস্তান্মতিপূর্ব্বকম্ ।

একবিংশতিমাজাতীঃ পাপযোনিষু জায়তে ॥ ১৬৬ ॥

অমুখ্যমানস্যোৎপাদ্য ব্রাহ্মণস্যাস্থগন্ততঃ ।

দুঃখং স্তমহদাপ্নোতি প্রেত্যাশ্রীজতয়া নরঃ ॥ ১৬৭ ॥

শোণিতং যাবতঃ পাংশুনু সংগৃহ্নাতি মহীতলাৎ ।

তাবতোহন্ধানমুদ্রোষ্ট্রৈঃ শোণিতোৎপাদকোহদ্যতে ॥ ১৬৮ ॥

অথবা প্রতিকূলাচরণে হস্তিঃ প্রযুক্তঃ ॥ ১৬২ মে ॥ বেদপ্রমাণকানামর্থানাং মিথ্যাভ্যাহব্যবসায়স্ত  
নাস্তিক্যশঙ্কেন প্রতিপাদনম্ । নিন্দা পুনরুক্ত্য । বেদোহন্তোত্তব্যাহতো নাত্র সত্যমন্তীতি ভাব-  
দোষণে ন পূর্ব্বপক্ষভক্ত্যা । অম্বাদয়ো দেবতাস্তাং কুৎসনং নিন্দেব । যথা দম্বদৈবেন হতাঃ স  
ইতি দৈবে ভবন্তি বক্তারঃ । ঘেষো মাৎসর্যাদিহেতুকাপ্রীতিঃ । স্তম্ভোহঙ্কারাদনব্রতা । মানো-  
হঙ্কার আত্মাভিমানঃ পণ্ডিতোহহমাচ্যোহহমিতি । অমর্ষঃ ক্রোধঃ । তৈক্ল্যং পার্শ্ব্যঃ ষ্ণেপূর্ব্বকঃ  
ক্রোধঃ ॥ ১৬৩ মে ॥ যেন দম্বতে স দণ্ডঃ কর-লগুড়শিকারজ্জবেগুদাদিস্তং পরস্ত ক্রুদ্ধঃ সন্ নোদ্-  
যচ্ছেন্নোৎকৃষিণে । প্রহারার্থং তির্ঘ্যগপি ন নিপাতয়েৎ । নিপাতনং বেগেন তদঙ্গসংযোগঃ ।  
পুত্রশিষ্যাবমুতাড়য়েচ্ছিকাবেগুদলচপেটাভির্ঘাষ্টমে বক্ষ্যতি ন দণ্ডেন তৌ চ ন ক্রোধেন । কিং তর্হি ?  
শিষ্টার্থমমুশাসনার্থং বাল্যাদ্ যদি চাপলমাচরতঃ তদা পৃষ্ঠতস্ত শরীরস্তৌভীষৎ তাড়ো । শিষ্য-  
গ্রহণং দাসীদাসস্তাপি প্রদর্শনার্থং সমানকার্য্যত্বাৎ ॥ ১৬৪ মে ॥ অবিশেষেণ সর্ব্ববিষয়ে তাড়নে  
নিষিদ্ধে ব্রাহ্মণে তৎক্রিয়ায়া দোষাতিশয়দর্শনার্থং পঞ্চশ্লোকী । অবগুণ্য উত্তম্য চ দণ্ডাদি বধকাম্যয়া  
তাড়নেচ্ছয়া বিবৈব নিপাতেন শতং বর্ষাণি নরকে পচ্যতে পরিবর্ততে তৎকলমুপভূঙক্তে ॥ ১৬৫ মে

বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ তাড়য়েৎ ॥ ১৬৪ কু ॥ ব্রাহ্মণ্যেতি । দ্বিজাতিরপি ব্রাহ্মণস্ত হননার্থং দণ্ডা-  
দিকমুচ্ছম্যৈব ন তু নিপাত্য বর্ষশতং তামিশ্রাদিনরকে পরিভ্রমতি ॥ ১৬৫ কু ॥ তাড়য়িত্বা  
তৃণেনাপি । তৃণেনাপি ক্রোধাদ্ বুদ্ধিপূর্ব্বকং ব্রাহ্মণং তাড়য়িত্বা একবিংশতিজন্মানি পাপযোনিষু  
কুকুরাদিযোনিষু জায়তে ॥ ১৬৬ কু ॥ অমুখ্যমানস্তেতি । অমুখ্যমানস্ত ব্রাহ্মণস্তাদ্ধে শাস্ত্রান-  
ভিজ্ঞস্তা শোণিতমুৎপাদ্য পরলোকে মহদুঃখমাপ্নোতি ॥ ১৬৭ কু ॥ শোণিতমিতি । খড়গাদি-  
হতব্রাহ্মণান্ননির্গতং ক্রধিঃ ভূমিপতিতং যাবতো ধূলিখণ্ডান্ পিণ্ডীকরোতি, তাবৎসংখ্যানি  
বর্ষাণি পরলোকে শোণিতোৎপাদকঃ প্রহস্তা অষ্টৈঃ ঋশৃগালাদিভির্ভক্ষ্যতে ॥ ১৬৮ কু

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র প্রভৃতি যদি ব্রাহ্মণের হননার্থ দণ্ডাদি নিপাতিত না করিয়াও কেবল  
উচ্ছত করেন, তাহা হইলে তিনি তামিশ্র নামক নরকে এক শত বৎসর পরিভ্রমণ করেন । ১৬৫

ক্রোধপরবশ হইয়া জানিয়া গনিয়া যে ব্যক্তি তৃণ দ্বারাও ব্রাহ্মণকে তাড়ন করে, সে সেই  
পাণে একবিংশতিসংখ্যক জন্ম কুকুরাদিপাপজাতিতে জন্মগ্রহণ করে । ১৬৬

যে ব্যক্তি অমুখ্যমান ব্রাহ্মণের গাত্র হইতে অকারণ শোণিত পাতিত করে, শাস্ত্রার্থের অনভিজ্ঞ  
সেই লোক সেই পাণে লিপ্ত হইয়া পরলোকে বৎসরোনাশ্চিৎ দুঃখ প্রাপ্ত হয় । ১৬৭

অজ্ঞাহত ব্রাহ্মণের অঙ্গ হইতে নির্গত রক্ত দ্বারা বতগুলি ধূলি একত্রিত হয়, অজ্ঞাযাতক পর-  
লোকে ততসংখ্যক বৎসর শূগলকুকুরাদি কর্তৃক ভক্ষিত হয় । ১৬৮

ন কদাচিদ্বিজ্ঞে তস্মাদ্বিধানবশুরেদপি ।

ন তাড়য়েত্ত্বগেনাপি ন গাত্রাৎ শ্রাবয়েদমৃক্ ॥ ১৬৯ ॥

অধার্মিকো নরো যো হি যন্ত চাপ্যনৃতং ধনম্ ।

হিংসারতশ্চ যো নিত্যং নেহাসৌ স্তুথমেধতে ॥ ১৭০ ॥

ন সৌদ্রমপি ধর্ম্মেণ মনোহিধর্ম্মে নিবেশয়েৎ ।

অধার্ম্মিকাণাং পাপানামাশু পশ্যান্ বিপর্যায়ম্ ॥ ১৭১ ॥

সংরক্তঃ ক্রোধাবেশঃ ন তু কর্ম্মণা বুদ্ধিপূর্ব্বম্ । একবিংশতিমাজাতীঃ । জাতির্জন্য । আকারো-  
হনর্থকঃ প্রলম্বত ইতিবৎ । ত্বগেনাপি তাড়নে দৌর্ধকালো নরকানুভবঃ ॥ ১৬৯ মে ॥  
অস্বগ্লোহিতম্ । তদঙ্গতোহিঙ্গাদ যতোঃপাদরতি ব্রাহ্মণস্ত খজ্ঞপ্রহারাদিনা অবধ্যমানস্ত ন তু দ্রোণা-  
চার্য্যবৎ কাল্রেণ ধর্ম্মেণ বুৎসোঃ । স্তমহদুঃখং নরকাদি প্রেত্য যতো জন্মান্তরে । অপ্রাজ্ঞত-  
রেত্যম্ববাদঃ । প্রাজ্ঞো হি শাস্ত্রার্থজ্ঞানাং কথমেবং কুর্য্যাৎ ॥ ১৬৭ মে ॥ ঈষৎ প্রহারে পূর্ব্ব-  
ফলম্ । অধিকে তু পাংশবো রজাংসি ধূল্যবরবাস্তান্ যাবতো যৎপরিমাণান্ গৃহ্নাতি সংহন্তি ব্রাহ্ম-  
ণাজ্ঞাতং ভূমিপতিতং লোহিতং তাবতোহিঙ্গাংস্তাবন্তি বর্ষণ্যমুত্র পরলোকে অস্ততে ষাণ্ডতেহষ্টোঃ  
শোণিতভৃগুভিজ্জদ্ধতিঃ ঋগুগানৈর্ধঃ শোণিতস্তোঃপাদকঃ প্রহর্ত্তা ॥ ১৬৮ মে ॥ পূর্ব্বস্ত ক্রিয়াত্রয়প্রতিষেধ-  
বিধেঃকল্পমননিপাতনকধিরশ্রাবণবিষয়স্তোপসংহারঃ । ন কদাচিদাপশুপীতর্য্যঃ ॥ ১৬৯ মে ॥ সামাজ্যতঃ  
সর্ব্বহিংসাপ্রতিষেধশেবোহয়ম্ । অধর্ম্মঃ শাস্ত্রপ্রতিষিদ্ধোহগম্যাগমনাদিস্তং চরত্যাধার্ম্মিকঃ । যন্ত চান্-  
তমেব ধনং সাক্ষ্যে ব্যবহারনির্ণয়াদৌ চাসত্যযুক্তা উৎকোচধনং সাধয়তি । যশ্চ হিংসারতিহিংসারা-  
মভিরতো বৈরাহুবদ্ধাদর্থহেতোর্বা পরান্ হিনন্তি নাসৌ স্তুথমেধতে নরকং প্রাপ্নোতি । ইহ অস্মিন  
লোকে ॥ ১৭০ মে ॥ ধর্ম্মঃ শাস্ত্রমর্থ্যাদা তেন বর্ত্তমানঃ সৌদ্রমপি অবসাদমপি প্রাপ্নুব্ নাদধর্ম্মে

ন কদাচিদতি । তস্মাদবশুরাশাদিদোষাভিজ্ঞো ব্রাহ্মণে দণ্ডাত্মমননিপাতকধিরশ্রাবণানি  
নাপশুপি কুর্যাদিতি পূর্ব্বোক্তক্রিয়াত্রয়স্তোপসংহারঃ ॥ ১৬৯ কু ॥ অধার্ম্মিক ইতি । অধর্ম্মেণ  
ব্যবহরতীতি অধার্ম্মিকঃ শাস্ত্রপ্রতিষিদ্ধাগম্যাগমনাশ্রুতাতা যো মানুবো যন্ত চ সাক্ষ্যে ব্যবহার-  
নির্ণয়াদৌ চ মিথ্যাভিধানমেব ধনোপায়োহসত্যমভিধারণোৎকোচধনং গৃহ্নাতি, যশ্চ পরহিংসারিততঃ  
নাসাবিহ লোকে স্তুথযুক্তো বর্ত্ততে । তস্মাদেতন্ন কর্ত্তব্যমিতি নিম্নরা নিষেধঃ কল্যাতে ॥ ১৭০ কু

ন সৌদ্রমপীতি । শাস্ত্রবিহিতধর্ম্মমহুতিষ্ঠন্ ধনাশ্রুতাবেন অবসৌদ্রমপি কদাচিদাদধর্ম্মে বুদ্ধিঃ  
কুর্য্যাৎ । যস্মাদধর্ম্মব্যবহারিণো যন্তপ্যাপাততো ধনাদিসম্পত্তাগিনোহপি দৃশ্তস্তে তথাপি তেষাম-  
ধার্ম্মিকানাম্ অধর্ম্মচৌর্ধ্যাদিব্যবহারিণাং পাপিনাং তজ্জনিতদুরিতশালিনাং শীঘ্রং ধনাদিবিপর্যায়ো-  
হপি দৃশ্ততে । তং পশুন্নাদধর্ম্মে ধিয়ং দম্মাদিতি শিষ্যহিতায় দৃষ্টমর্থং দর্শিতবান্ ॥ ১৭১ কু

অতএব বিপদগ্রস্ত হইলেও দণ্ডনিপাতনাদি দোষাভিজ্ঞ মমুষ্য কখন ব্রাহ্মণর প্রাত দণ্ড উত্থাপিত  
করিবে না বা ব্রাহ্মণকে তৃণ ঘারাও তাড়ন করিবে না, অথবা তাঁহার গাত্র হইতে শোণিতস্রাব  
করাইবে না । ১৬৯

যে ব্যক্তি শাস্ত্রনিষিদ্ধ অগম্যাগমনাদি করিয়া থাকে, যে ব্যক্তি মিথ্যা সাক্ষ্য দিয়া ধন গ্রহণ  
করে ও যে সত্য পরহিংসা-পরায়ণ হয়, সে ইহলোকে কোন স্তুথ পায় না; অতএব এ সকল কর্ম্ম  
কখন করিবে না । ১৭০

শাস্ত্রবিহিত ধর্ম্মকর্ম্মের অনুষ্ঠান করিয়া ধনাভাবে অবসর হইলেও কখন অধর্ম্মে মনোভিনিবেশ  
করিবে না, যেহেতু, দেখা যাইতেছে যে, অধর্ম্মোপায়ের ধনোপার্জনকারী পাপীরা অভিসম্বর সেই  
ধনাদি হইতে বঞ্চিত হয় । ১৭১



নাধর্মশ্চরিতো লোকে সদাঃ ফলতি গৌরিব ।

শনৈরাবর্তমানস্ত কৰ্ত্তুমূলানি কৃন্ততি ॥ ১৭২ ॥

যদি নাত্মনি পুঞ্জেষু নচেৎ পুঞ্জেষু নপ্তৃষু ।

ন ত্বেব তু কৃতোহধর্মঃ কৰ্ত্তুর্ভবতি নিষ্ফলঃ ॥ ১৭৩ ॥

অধর্ম্যেণৈধতে তাবন্ততো ভদ্রাণি পশ্চতি ।

ততঃ সপত্নান্ জয়তি সমূলস্ত বিনশ্চতি ॥ ১৭৪ ॥

মনো নিবেশয়েৎ । যত অধাশ্মিকা যতপি চৌর্যোৎকোচদম্ভাদিভির্ধনসমৃদ্ধা দৃশ্যন্তে তথাপি তেষামাশু বিপর্যয়ো দৃশ্যতে ধননাশাদিঃ । অতো ন ধর্মাদ্ বিচলেৎ । সুহৃদ্বৃদ্ধা দৃষ্টমর্থঃ দর্শিত-  
বান্ ॥ ১৭১ মে ॥ ইদানীং শাস্ত্রার্থমাহ । অনিয়তকালত্বাধৈদিকানাং শুভাশুভফলানাং কর্মণা-  
মেবমুচ্যতে । নাধর্মশ্চরিতোহমুষ্টিতঃ সত্ত্বঃ ফলতি ফলং দদাতি । বেদে হি কেবলং কর্মণাং  
বিহিতপ্রতিষিদ্ধানাং সুখদুঃখফলত্বঃ শ্রুতঃ কালবিশেষস্ত নাবগমিভঃ । বাক্যব্যাপারো হি  
কর্ত্তব্যতাবগমপরত্বেপি কর্মফলসম্বন্ধবোধমাজ্ঞে পর্য্যবস্তুতি ন কালবিশেষমাক্ষিপতি  
ফলবতাং কর্মণাম্ । নিত্যানাস্ত ফলতঃ কর্ত্তব্যতা প্রতিষিদ্ধপরিহারেহপি নৈব নরকাদিহুঃখনিরুক্তি-  
কামশ্রাদ্ধিকারঃ কিন্তু শাস্ত্রপ্রতিবেদসামর্থ্যাৎ । স তু প্রতিষেধো দুঃখফলত্বঃ প্রতিষিদ্ধানুষ্ঠানশ্চ বোধ-  
য়তি । নিপুণত এতদ্রুচ্যমানমতিগ্রহবিস্তরমাক্ষিপত্যুপারম্যতে । গৌরিব সাধর্ম্যবৈধর্ম্যাভ্যা-  
ময়ঃ দৃষ্টান্তঃ । যথা গোঃ পৃথিবী ব্যাপ্তবীজা ন তদৈবানেকশস্ত্রশালিনা ভবতি । কিং তর্হি ? পরিপাক-  
মপেক্ষতে, তাদৃশং বৈদিকং কশ্ম্যেতি সাধর্ম্যাম্ । বৈধর্ম্যোপাংগাং যথা গোঃ পশুর্বাহদোহাভ্যাং  
সত্ত্বঃ ফলতি নৈবঃ ধর্ম্যাদর্ম্যো । অধর্ম্যগ্রহণঃ ধর্ম্যশ্রুতি ফলদানং প্রতি কালনিয়মপ্রদর্শনার্থম্ ।  
আবর্ত্তমানঃ কালেনোপচায়মানঃ কৰ্ত্তুঃ প্রতিষিদ্ধানুষ্ঠাতুঃ মূলানি কৃন্ততি ছিনন্তি । মূলকর্ন্তনে  
সর্ব্বেণ সর্ব্ববিনাশ উপলক্ষ্যতে । যথা মূলচ্ছেদাদ্ বৃক্ষাদিহাবরাণামপুনর্ভবন্তু বদধর্ম্যকারিণাম্ ॥ ১৭২ মে

নাধর্ম ইতি । শাস্ত্রোপনিয়মিতকালপরিপাকত্বাৎ শুভাশুভকর্মণাং, নাধর্ম্যোহমুষ্টিতঃ তৎকাল  
এব ফলতি গৌরিব । ইহ ভূমিপক্ষে সাধর্ম্যাদৃষ্টান্তঃ—যথা ভূমিফলপাকসময়মাত্রা তদৈব প্রচুরপচেলিম-  
ফলত্রীহিস্তবকসম্বলিতা ন ভবতি কিন্তু নিয়মফলপাকসময়মাত্রা । পশুপক্ষে বৈধর্ম্যাদৃষ্টান্তঃ—যথা  
গোঃ পশুর্বাহদোহাভ্যাং সদাঃ ফলতি, নৈবমধর্ম্যঃ কিন্তু ক্রমেণাবর্ত্তমানঃ ফলোন্মুখীভবন্নধর্ম্যকর্ন্ত-  
মূলানি ছিনন্তি । মূলচ্ছেদেন সর্ব্বনাশো লক্ষ্যতে । দেহধনাদ্যধিতো নশ্চতি ॥ ১৭২ কু

যদৌতি । যদি স্বয়ং কৰ্ত্তুর্দেহধনাদিনাশং ফলং ন জনয়তি তদা তৎপুঞ্জেষু, নচেৎ পৌঞ্জেষু  
জনয়তি, ন তু নিষ্ফল এব ভবতি । নহু অত্মকৃতশ্চ কর্মণঃ কথমত্ৰ হ ফলজনকত্বম্ । উচ্যতে । পুঞ্জাদি-  
নাশশ্চ পিতুঃ ক্লেশহেতুত্বাৎ শাস্ত্রীয়ত্বাচ্ছাত্তার্থশ্চ নাবিশ্বাসঃ ॥ ১৭৩ কু ॥ অধর্ম্যেণৈতি । অধর্ম্যেণ  
পরজ্ঞোহাদিনা তাবদাপাততো গ্রামধনাদিনা বর্দ্ধতে । ততো ভদ্রাণি বহুভূত্যাগবান্দৌনি  
লভতে । ততঃ শত্রূন স্বম্বাদপকৃষ্টান্ জয়তি । পশ্চাৎ কিমতা কালেনাধর্ম্যপরিপাকবশাৎ দেহধন-

গো প্রতিপালন করিলে যেমন সত্ত্বঃ ফল প্রাপ্ত হওয়া যায়, তজ্জপ অধর্ম্যের অনুষ্ঠান করিলে  
ইহলোকে তাহার ফল তৎক্ষণাৎ ফলিত হয় না, কিন্তু যুক্তিকাপ্রোথিত বোজের স্তায় ক্রমে ফলিত  
হয় অর্থাৎ তাহা ক্রমে ক্রমে পরিবর্দ্ধিত হইয়া অধর্ম্যকর্ত্তার দেহধনাদির উন্মূলন করে । ১৭২

অধর্ম্য করিলে অধর্ম্যকারীর যদি দেহধনাদি নাশ না হয়, তথাপি তাহার পুঞ্জে পৌঞ্জে সেই  
পাপ ফলিত হয়, সন্দেহ নাই । কিন্তু অধর্ম্য কোনমতেই নিষ্ফল হইয়া যায় না । ১৭৩

অধাশ্মিক ব্যক্তি অধর্ম্যের দ্বারা প্রথমে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, তৎপরে নানাবিধ গ্রামধনাদি লাভ করে,  
তদনন্তর শত্রুদিগকেও জয় করে, কিন্তু পরিশেষে সমূলে বিনাশ প্রাপ্ত হয় । ১৭৪



সত্যধর্মার্থ্যবৃত্তেষু শৌচে চৈবারমেৎ সদা ।

শিষ্যাংশ্চ শিষ্যাক্ষর্ষণেণ বাগ্নাহুদরসংযতঃ ॥ ১৭৫ ॥

পরিত্যজেদর্থকামৌ যৌ স্মাতাং ধর্মবর্জিতৌ ।

ধর্মক্ষাপ্যসুখোদর্কং লোকবিক্রুষ্টমেব চ ॥ ১৭৬ ॥

ন পাণিপাদচপলো ন নেত্রচপলোহনৃজুঃ ।

ন স্মাদ্বাক্চপলশ্চৈব ন পরদ্রোহকর্মধীঃ ॥ ১৭৭ ॥

ইদমবুক্তং যদন্তকৃতশ্চ কর্মণোহন্তগামিতা ফলশ্চোচ্যতে । কর্তুঃ ফলদানি বৈদিকানি কর্ম্মাণি । ন বৈশ্বানরস্তায়োহস্তি শ্রবণাভাবাৎ । ন হি পুত্রাণ্ডর্থতাত্র শ্রুতা । সত্যম্ । পুত্রে পীড়্যামানে পীড়িতশ্চ পিতুরধিকতরং হুঃখং ভবতি অতঃ কর্তুং যত্নং হুঃখম্ । পুত্রস্তাপি স্বকৃতাং পৌরুষদেহিকাং কর্ম্মণস্তং ফলমিত্যবিরুদ্ধম্ । এবং নপুংষপি দ্রষ্টব্যম্ । নপুংসঃ পৌত্রাঃ । কৃতো ধর্ম ইতি সংহিতাস্তলগ্ন্যাক্ষর্ষণার্থ্যে যাবপ্যাপান্তৌ ॥ ১৭৩ মে ॥ অধর্ষণে প্রভূদ্রোহাদিনৈব তে বৃদ্ধিঃ লভতে তাবৎ তস্মিন্নেব কালে ততো ধনং গ্রামং বা প্রাপ্য ততো ভদ্রাণি বহুভূতাগবাখাদি-সম্পত্তিলক্ষণানি পশ্যত্যুভবতি । ততঃ সপত্নানরীন্ দরিত্রান্ জয়তি পরিভবতি । তর্হি ধর্মে হিতান্ কৃতশ্চ ন কুস্মতিহানী লভন্তে । অতস্তেবাং দারিদ্র্যাদ ঐশ্বর্যো পরিভবঃ । সমূলঞ্চ কিরন্তং কালমেবং ভূত্বা সপুত্রজ্ঞাতিধনবান্ধবা উচ্ছিন্নন্তে । তস্মাক্ষর্ষণে ন হাতব্যঃ ॥ ১৭৪ মে ॥ সত্যং যথাদুর্ভার্যবাদিতা । ধর্মঃ শ্রুতবিষয়ো বিধিপ্রতিষেধো । সত্যশ্চ তাক্রপ্যেহপি ভেদেন

তনয়াদিসংহিতো বিনশ্চতি ॥ ১৭৪ কু ॥ সত্যধর্মার্থ্যবৃত্তেষু সত্যধর্মসদাচারশৌচেযু সর্বদা রতিং কুর্য়্যাৎ । শিষ্যাংশ্চামুশাসনায়ান্ ভাষ্যাপুত্রদাসচ্ছাত্রান্ 'রজ্ঞা বেগুদলেন বা' ইতি প্রকারেণ শাসয়েৎ । উক্তানাং প্যভিধানাদদর্যং বাগ্নাহুদরসংযতশ্চ স্মাতং । বাক্যসংযমঃ সত্যভাষিতা, বাহুসংযমো বাহুবলেন কস্তাপ্যপীড়নম্ । উদরসংযমো যথালক্ষ্যভোজনম্ ॥ ১৭৫ কু

পরিত্যজেদতি । যাবর্থকামৌ ধর্মবিরোধিনৌ ভবেতাং তৌ পরিহরেৎ । যথা চৌর্যাদিনার্থোপ-পাদনং, দীক্ষাদিনে যজমানশ্চ পত্ন্যুপগমঃ । উদক উত্তরকালঃ । তত্রাস্থতং যত্র ধর্ম্যং তং ধর্মমপি পরি-ত্যজেৎ । যথা পুত্রাদিবহুপোষ্যবুক্ত্য সর্বস্বদানম্ । লোকবিক্রুষ্টং যত্র লোকানাং বিক্রোশঃ যথা কলৌ মধ্যমাষ্টকাদিযু গোবধাদিঃ ॥ ১৭৬ কু ॥ ন পাণিপাদচপল ইতি । পাণ্যাদিচাপলং ত্যজেৎ । অনুপবৃক্তবস্ত্রপাদানাদি পাণিচাপলম্, নিশ্চরোজনং ভ্রমণাদি পাদচাপলম্ । পরদ্রোহেষ্ণুগাди নেত্রচাপলম্ । বহুগর্হ্যবাদিতা বাক্চাপলম্ । অনৃজুঃ কুটিলো ন স্মাতং । পরদ্রোহো হিংসা তদর্থং

সত্যধর্ম, সদাচার ও শুচিত্ববিষয়ে সতত আভিলাষ করিবে ; শিষ্য, পত্নী, পুত্র, ছাত্র ও ভৃত্য, ইহাদিগকে ধর্ম্মানুসারে শাসন করিবে ; সত্যকথন দ্বারা বাক্যসংযম, ( বাহুবলে কাহারও পীড়া না করার ) বাহুসংযম, এবং যথালক্ষ্য আহার দ্বারা উদরসংযম করিবে । ১৭৫

ধর্ম্মের বিরোধী অর্থ ও কাম পরিত্যাগ করিবে, যেমন চৌর্য্যবৃত্তি দ্বারা অর্থোপার্জন এবং দীক্ষা-দিনে জ্বীসহবাস ইহা কখন করিবে না ; যে প্রকার ধর্ম্ম করিলে পরিশেষে হুঃখ হয়, এমন ধর্ম্ম করিবে না, যেমন বহুপুত্রাদিবৃক্ত ব্যক্তির সর্বস্বদান উচিত নহে, যে ধর্ম্মকর্ম্ম করিলে লোকে নিন্দা হয়, তাহা করিবে না, যেমন কলিতে অষ্টকাদি শ্রাদ্ধে গোবধাদি ইহা কখন করিবে না । ১৭৬

হস্তের চাক্ষল্য ( গ্রহণের অবগ্যা বস্ত্র গ্রহণ ), পদচাক্ষল্য ( নিশ্চরোজন গমনাগমন ), নয়ন-চাক্ষল্য ( পরদ্রোহ প্রভৃতি লোভনীয় বস্ত্র লোভভাবে নিরীক্ষণ ), বাক্চাপল্য ( অনর্থক নিমিত্তকথা কথন ) সমুদয় পারিত্যাগ করিবে, সয়লস্বভাব হইবে, কাহারকেও হিংসা করিবে না । ১৭৭

যেনাস্ত পিতরো যাতা যেন যাতাঃ পিতামহাঃ ।

তেন যায়াং সতাং মার্গং তেন গচ্ছন্ন রিষ্যতে ॥ ১৭৮ ॥

নির্দেশোহতিশয়ার্থঃ । অন্তঃ পুরুষাণাং স্বভাবভূতম্, অতো যন্তেন পুনঃ পুনঃ প্রতিবিধাতে । আৰ্য্য-  
বৃত্তং সদাচারঃ । আৰ্য্যাঃ শিষ্টাশ্বেষাং বৃত্তমাচরিতং তত্র আরমেৎ । রতিঃ পরিতোষঃ । এতেষ্বর্থেষু  
পরিতোষোহনেন বিধীয়তে । অভ্যাসপোষমাচারান্ দৃষ্টী মনঃপ্রসাদঃ কুর্যাৎ । শিষ্যাস্ত ভাৰ্য্যাপুত্র-  
দাসচ্ছাত্রা ধর্ম্মেণাত্মশাসনোয়াঃ । পৃষ্ঠতঃ শরীরাস্ত্রত্যাগিধর্ম্মাঃ । বাণাহুদয়সংযতঃ সত্যসতি চ  
প্রয়োজনে অবহৃত্যযিতা বাক্‌সংযমঃ । বাহোঃ সংযমো বাহুবলপ্রয়োগেন কস্তচিদপ্যপীড়নম্ ।  
উদরস্ত সংযমোহনোদরিকতা । ওদরিকতা বহুভোজিত্বম্ । ভোজ্যবিশেষে গন্ধিয়া পরগৃহে বাহ-  
ল্যেন ভোজনম্ । উকোহপ্যর্থঃ পুনরুচ্যতে বহুক্‌ত্বোহপি পথ্যং বদিতব্যমিতি সর্বত্র পৌনরুক্ত্য-  
পরিহারঃ ॥ ১৭৫ মে ॥ উক্তদ্বিবর্গঃ পুরুষার্থঃ । কশিৎ তুলাতাঃ মন্তমানোহর্পকামপরিহারেণ যথা  
ধর্ম্মঃ সেব্যতে তদ্বিরোধী জ্যোতিষ্টোমাদিঃ । স হৃথবিরোধী দক্ষিণাদিদানেন, কামবিরোধী দৌষ্টি-  
তস্ত ব্রহ্মচর্য্যবিধানাৎ । এবমর্থকামাবপি ধর্ম্মপরিহারেণ ন সেবেত । তত্র ন হিংস্যাভ্যুতানীতি  
যত্র কামো হিংস্যা বৈরাগ্যবন্ধাদ্ যঃ কশ্চিদ্বক্তৃমিষ্যতে তত্র স বিষয়প্রতিষেধায় । যত্র তু কস্তচিদ্ধিং-  
সয়া অর্থকামাবাপোতে তত্র নাশি হিংসাদোষ ইতি প্রবর্ততে তদভ্রান্তিনিবৃত্তার্থমিদমুচ্যতে । পরি-  
তাজ্ঞেং পরিহরেৎ তাদৃশার্থকামো যত্র ধর্ম্মবিরোধঃ । এবং সর্বতো ধর্ম্মস্ত বলায়ত্ত্বমকুপ্য কাম্‌শ্চি-  
দ্বিষয়ে তস্তাপি পরিহর্তব্যতামাহ ধর্ম্মকাপাত্মখোদর্কম্ । উদর্ক উত্তরকালঃ সোহনুশো বস্ত্র ।  
যথা 'সর্বস্বদানং বা দদাতি ধর্ম্মকোহয়ং মহাপুণ্য' ইতি । যথা নদীতীরেদেহকাস্তেবপি প্রাকৃতজনা  
বহবঃ পশুস্তি তত্র স্নানং ভবতীত্যর্থস্নানং ধর্ম্মা জনসমক্ষতাপেক্ষাস্ত সাধুবাদায় যথা চ তীর্থ-  
কাকৈভ্যো দানং ভবতি দানং ধর্ম্মো দাতৃত্বপ্রসিদ্ধাৎপাদনার্থক্‌ত্বাৎ তেভ্যো নিন্দ্যতে । অথবা  
যদগচ্ছ'তরা লোকঃ সংক্ৰোশতি যথা গোরবদ্যস্ত বধো মাংসস্ত উক্ষণঞ্চ তদ্বিগর্হিততরং  
পশুস্তরেভ্যো লোকে । দৃষ্টমূলচায়মহিস্পর্শবৎ প্রতিষেধঃ । বিহিতোহন্নমর্থ ইত্যবৈধতয়া  
প্রাকৃতজনা অজানানা ধার্ম্মিকত্বং যষ্টুঃ প্রথাপয়েযুশ্বেষাঞ্চ বহুততঃ প্রসিদ্ধ্যা শিষ্টা অপি যেনা-  
প্রসিদ্ধমূলমনবগচ্ছন্তঃ পরিবর্জয়েযুস্তদ্রুতং ধার্ম্মিকে সতি রাজ্ঞোনীতি এতদ্রুতঃ পূর্বেবাব্যাপ্তমিত্য-  
মুগতম্ । ন হি প্রত্যক্ষশ্রুতিবিহিতস্ত স্মৃত্য বাধো ভ্রাতব্যঃ । ইদন্ত বৃক্কতরমদাহরণম্—নিয়োগধর্ম্মঃ  
স্মৃত্য বিহিতো লোকসংক্রুষ্টত্বান্ন ক্রিয়তে । তথা যঃ কশ্চিদনাথতরুণীং স্নিয়ং কারুণ্য্যভিভূতি তত্র  
যদি লোকসংক্ৰোশ আশঙ্ক্যতে, স্নীত্বেনৈবাস্মা এষা বোচতে, স লোকক্রুষ্টধর্ম্মঃ ॥ ১৭৬ মে ॥  
পাপিপাদাভায়াং চপলঃ । তৃতীয়েতি যোগবিভাগাৎ সমাসঃ । চাপলঞ্চ হন্তেনামুপযুক্ত্যমানস্তাপি  
বস্ত্রনো গ্রহণাপসারণে । পরস্মীপ্রেক্ষণচিত্রসন্দর্শনাদি নেত্রচাপলম্ । পরদ্রোহার্থঃ কর্ম্মবুদ্ধিচ্চ ন  
কর্তব্যম্ ॥ ১৭৭ মে ॥ যো ধর্ম্মঃ পিত্রাদিভিরমুত্তীতো বৈশ্চ সহ প্রীতির্ভাবিতা বৈঃ সহ কৃত্যবিবাহাদিঃ  
ক্লতো বৈশ্চ শাখা অধীতাঃ স এব পশা আশ্রয়ণীয়ঃ । তথা কুরুন্ ন রিষ্যতে ন বাধ্যতে লোকে ন  
নিন্দ্যতে । অস্ত্রে দ্ববিদ্রবঃ পুরুষধর্ম্মেযহিংসাদিষু প্রত্যাপারোহয়ঃ রাজপটহ টব শ্লেচ্ছাদীনাম্ । অগ্নি-  
হোতাদয়স্ত স্বপ্রত্যয়াপেক্ষা এব । অত্র চোদয়ন্তি । যদি নিমূলঃ পিত্রাদিভিরমুত্তীতোহর্থঃ কঞ্চ

চেষ্টাঃ ধিরঞ্চ ন কুর্যাৎ । ১৭৭ কু ॥ যেনেতি । বহুবিধশাস্ত্যর্থসম্ভবে পিতৃপিতামহাদ্যমুত্তীত  
এব শাস্ত্যর্থোহুচ্যাতব্যঃ । তেন গচ্ছন্ন রিষ্যতে নাধর্ম্মেণ হিংস্রতে ॥ ১৭৮ কু ॥ ঋত্বিগতি ।

শাস্ত্রের নানা প্রকার শাসন থাকিলেও যে শাস্ত্যর্থ পিতৃপিতামহাদি গ্রহণ করিয়াছেন, তাহারই  
অমুষ্ঠান করা কর্তব্য, সেই সং পথ, সে পথে গমন করিলে কোনমতে তাহাকে অধর্ম্ম আক্রমণ  
করিতে পারে না । ১৭৮

ঋত্বিকপুরোহিতাচার্যেঋত্বিকত্বাতিথিসংশ্রিতৈঃ ।

বালব্রহ্মতুরৈর্বৈদৈজ্ঞাতিসম্বন্ধিবান্ধবৈঃ ॥ ১৭৯ ॥

মাতাপিতৃভ্যাং যামীভির্ভ্রাত্ৰা পুত্রৈঃ ভাৰ্য্যা ।

তুহিত্ৰা দাসবর্গেণ বিবাদং ন সমাচরেৎ ॥ ১৮০ ॥

এতৈর্বিবাদান্ সন্ত্যজ্য সর্বপাটৈঃ প্রমুচ্যতে ।

এভিজিতৈশ্চ জয়তি সর্বান্ লোকানিমান্ গৃহী ॥ ১৮১ ॥

আচার্যো ব্রহ্মলোকেশঃ প্রাজাপত্যে পিতা প্রভুঃ ।

অতিথিস্ত্রিলোকেশো দেবলোকস্ত চত্বিজঃ ॥ ১৮২ ॥

তত্ত্বাধর্মত্বম্, অথান্তি মূলং তৎপুত্রস্তাপি ভবিষ্যতি কিং পিত্রাদিগ্রহণেন। তদেতৎ পরি-  
কৃতমবিহুবাং মূলমজানানামুপদেশোহয়মিতি। অত্রে তু তত্র নিপুণতোহপি নিরূপ্যমাণে  
সন্দেহো ন নিবর্ত্তত উভয়থা বাক্যার্থপ্রতিপত্তিস্তত্র পিত্রাদ্যাচরিতঃ পক্ষা আশ্রয়ণীয় ইত্যাহুঃ।  
এতদপি চিন্ত্যম্। ন হি নিত্যসন্ধিং নাম প্রমাণমস্তি। অবশ্যং হেকার্থনিষ্ঠেন বাক্যেন  
ভবিতব্যম্। বিকল্পিতেষু বা পদার্থেষু পিত্রাদ্যাচরিতং কস্মীমুচরণীয়ং যতোহন্তদ্যাচরিতবন্তঃ। সতাং  
মার্গমিতি। যদি পিতৃপিতামহাদিভিঃ কৈশ্চিৎ কথঞ্চিদধর্ম আচরিতপূর্বঃ স ন আশ্রয়ণীয় ইতি  
সতাং মার্গমিত্যাহ ॥ ১৭৮ মে ॥ ন সমাচরেদিত্যেতৈকেন সম্বধ্যতে। সংশ্রিতা আশ্রয়গতা উপ-  
জীবিনঃ। বৈদ্যা বিদ্যাংসো ভিষজো বা। জাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ। সম্বন্ধিনো বৈবাহাঃ। বান্ধবা  
মাতৃপক্ষা মাতৃপুত্রীয়প্রভৃতয়ঃ ॥ ১৭৯ মে ॥ জামরো ভগিন্যঃ বিবাসিত্ত্বাৎ। বিবাদো বিরোধঃ প্রতিকূলাচরণং  
বাক্কলহশ্চ তৈর্ন। কুর্যাৎ ॥ ১৮০ মে ॥ এতৈর্বিবাদৈঃ ক্রিয়মাণৈর্গণঃ পাপযোগো ভবত্য-  
কর্ত্ত্বুস্তেন ন সম্বন্ধঃ। সর্বপাটৈঃ প্রমুচ্যত ইত্যুচ্যতে। এতৈশ্চ জিতৈরুপেক্ষিতৈঃ কমরা সর্বান্  
লোকান্ জয়তি স্বীকরোত্তীত্যর্থবাদঃ ॥ ১৮১ মে ॥ আচার্যো ব্রহ্মলোকেশঃ প্রভুস্তস্মিন্ পরি-

ঋত্বিগিতি বচনম্বয়ম্। ঋত্বিগাদিভির্বিবাক্কলহং ন কুর্যাৎ। শাস্তাদিকর্ত্তা পুরোহিতঃ। সংশ্রিতা অমু-  
জীবিনঃ। জাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ। সম্বন্ধিনঃ জামাতৃশ্রালকাদয়ঃ। বান্ধবা মাতৃপক্ষাঃ। জামরো  
ভগিনীমুখ্যাঃ ॥ ১৭৯-১৮০ কু ॥ এতৈরিতি। এতৈঃ ঋত্বিগাদিভিঃ সহ বিবাদান্ পরিত্যজ্য  
অজ্ঞাতপাটৈঃ প্রমুচ্যতে। তথৈতৈর্বিবাদৈরুপেক্ষিতৈরিমান্ বক্ষ্যমাণান্ সর্বান্ লোকান্  
গৃহস্থো জয়তি। ১৮১ কু ॥ আচার্য ইতি। আচার্যো ব্রহ্মলোকস্ত প্রভুঃ। তেন সহ বিবাদপরি-  
ত্যাগেন তৎসম্বন্ধ্যা চ ব্রহ্মলোকপ্রাপ্তেগৌণঃ ব্রহ্মলোকেশত্বম্। এবং প্রাজাপত্যলোকেশঃ।  
প্রাজাপত্যে পিতা চ প্রভুঃ। অতিথিরিত্রিলোকেশঃ। দেবলোকস্ত চ ঋত্বিজঃ। এবমুত্তরত্রাপি তত্-

ঋত্বিক—যজ্ঞাদি কর্ম্ম হোতা, শাস্তাদিকর্ত্তা পুরোহিত, আচার্য, মাতুল, গৃহাগত আগন্তুক,  
অনুজীবী, বালক, বৃদ্ধ, পীড়িত, বৈশ্ব, জাতি, কুটুম্ব, মাতা, পিতা, ভগিনী, পুত্রবধু প্রভৃতি, ভ্রাতা,  
পুত্র, পত্নী, কণ্ঠা ও ভৃত্যবর্গ, ইহাদিগের সহিত বিবাদ করিবে না। ১৭৯-১৮০

গৃহস্থ লোক ইহাদিগের সহিত বিবাদ পরিত্যাগ করিলে অজ্ঞানকৃত সকল পাপ হইতে মুক্ত  
হয়েন, তাহাতে বক্ষ্যমাণ এই সমুদয় লোক জয় করেন। ১৮১

আচার্য ব্রহ্মলোকের, পিতা প্রাজাপত্য লোকের, অতিথি ইন্দ্রলোকের ও ঋত্বিক দেবলোকের  
ঈশ হন অর্থাৎ তাঁহারা যে লোকের ঈশ, তাঁহাদিগের সহিত অবিবাদী ব্যক্তি সেই  
লোক প্রাপ্ত হন। ১৮২

জাময়োহ্পরসাং লোকে বৈশ্বদেবশ্চ বান্ধবাঃ ।

সম্বন্ধিনো হুপাং লোকে পৃথিব্যাং মাতৃমাতুলৌ ॥ ১৮৩ ॥

আকাশেশাস্ত্র বিজ্ঞেয়া বালবৃদ্ধকৃশাতুরাঃ ।

ভ্রাতা জ্যেষ্ঠঃ সমঃ পিত্রা ভাৰ্য্যা পুত্রঃ স্বকা তনুঃ ॥ ১৮৪ ॥

ছায়া শ্বো দাসবর্গশ্চ হুহিতা কৃপণং পরম্ ।

তস্মাদেতৈরধিক্ষিপ্তঃ সহেতাসংজ্ঞরঃ সদা ॥ ১৮৫ ॥

প্রতিগ্রহসমর্থোহপি প্রসঙ্গং তত্র বজ্জয়েৎ ।

প্রতিগ্রহেণ যন্তাশ্চ ব্রাহ্মণং তেজঃ প্রশাম্যতি ॥ ১৮৬ ॥

ন দ্রব্যাণামবিজ্ঞায় বিদিং ধৰ্ম্মাং প্রতিগ্রহে ।

প্রাজ্ঞঃ প্রতিগ্রহং কুর্যাদবসীদন্নপি সুধা ॥ ১৮৭ ॥

তুষ্টি ব্রহ্মলোকঃ প্রাপ্যতে । অতো গুণতো ব্রহ্মলোকেশ ইত্যাচ্যতে । প্রাজ্ঞাপত্যে লোকে পিতা প্রভুঃ ॥ ১৮২ মে ॥ ভাৰ্য্যা পুত্রঃ স্বকায়া তনুৱাশ্চীরমেব শরীরম্ ॥ ১৮৩-১৮৪ মে ॥ শ্বো ভূত্যবর্গঃ স আশ্রয়া ছায়া । যথা ছায়া নিত্যামুগতা ন ক্রোধবিষয় এবং ভূত্যবর্গোহপি । হুহিতা কৃপণমমুকম্পা দয়া । এতৈঃ পূৰ্ব্বোক্তৈরধিক্ষিপ্তঃ পরম্বচননৈরাক্রুষ্টঃ কোপিতঃ সহেত ক্রমেত । অসংজ্ঞরো-ল্লোকেশ্বঃ বান্ধবাম্ ॥ ১৮২ কু ॥ জাময় ইতি । অম্পরসাং লোকে জাময়ঃ প্রভবন্তি । বৈশ্বদেব-লোকে বান্ধবাঃ । বরুণলোকে সম্বন্ধিনঃ । ভূলোকে মাতৃমাতুলৌ ॥ ১৮৩ কু

আকাশেশাস্ত্রিতি । কৃশঃ কৃশধনঃ সংশ্রিতো বিবক্ষিতঃ । বালবৃদ্ধসংশ্রিতাতুরা অন্তরীক্ষে প্রভ-বন্তি । ভ্রাতা চ জ্যেষ্ঠঃ পিতৃতুলাঃ, তস্যাং সোহপি প্রজ্ঞাপতিলোকপ্রভুঃ । ভাৰ্য্যাপুত্রৌ চ স্বশরীর-মেব, অতঃ কথমাশ্রনৈব সহ বিবাদঃ সম্ভবতি ॥ ১৮৪ কু ॥ ছায়েতি । স্বদাসবর্গশ্চ নিত্যামুগত-ত্বাং আশ্রয়্যাস্থেব ন বিবাদার্থঃ । হুহিতা চ পরঃ কৃপাপাত্রম্ । তস্মাদেতৈরধিক্ষিপ্তঃ সন্ অসন্তাপঃ সহেত ন তু বিবদেত ॥ ১৮৫ কু ॥ প্রতিগ্রহসমর্থোহপিতি । বিজ্ঞাতপোবৃত্তসম্পন্নতয়া প্রতি-গ্রহেহধিকার্যপি তত্র পুনঃ পুনঃ প্রবৃত্তিঃ ত্যজ্যেৎ । স্বশ্রাং প্রতিগ্রহণাত্ম বেদাধ্যয়নাদিনিমিত্তপ্রভাবঃ শীঘ্রমেব বিনশতি । যাদ্যমাত্রপ্রসিদ্ধাৰ্থমিত্যুক্তেহপি সামাশ্রেনার্জনসংকোচে বিশেষেণ প্রতিগ্রহস্ত ব্রাহ্মণপ্রভাবপ্রশমনকলঙ্ককণার্বঃ বচনম্ ॥ ১৮৬ কু ॥ ন দ্রব্যাণামিতি । দ্রব্যাণাং প্রতিগ্রহে ধৰ্ম্মাঃ হিতং বিধানং গ্রাহদেবতাপ্রতিগ্রহমদ্বাদিকমজ্ঞাত্বা কুধাবসাদং গচ্ছন্নপি প্রাজ্ঞো ন প্রতি-

যামিগণ ( ভগিনী, পুত্র, বধূ প্রভৃতি ) অঙ্গরোলোকের, বন্ধুবান্ধব বৈশ্বদেবলোকের, সম্বন্ধীরা জললোকের, মাতা ও মাতুল ইহারা পৃথিবীর প্রভু হইলে অর্থাৎ ইহাদিগের সহিত বিবাদ না করিলে ঐ ঐ লোকপ্রাপ্তি হয় । ১৮৩

বালক, বৃদ্ধ, আশ্রিত ও পীড়িত ইহারা আকাশের অধীশ্বর, অতএব ইহাদিগের সহিত বিবাদ না করিলে ঐ লোক অনায়াসে প্রাপ্ত হওয়া যায় । জ্যেষ্ঠভ্রাতা পিতার সমান, পত্নী ও পুত্র আপনায় শরীর, অতএব ইহাদিগের সহিত বিবাদ করা কিরূপে সম্ভবিত পাবে ? ১৮৪

দাসসমূহ সতত অমুগত বলিয়া তাহাদিগকে ছায়া বলা যায়, কত্যা একান্ত কৃপার পাত্র, অতএব ইহারা ভিন্নস্বার করিলেও অসন্তপ্ত মনে তাহা সহ করিবে, কোনমতে বিবাদ করিবে না । ১৮৫

বিদ্যাধিসম্পন্ন ব্যক্তি প্রতিগ্রহবিষয়ে অধিকারী হইলেও তাহাতে বারংবার প্রবৃত্তি করিবে না, যেহেতু, প্রতিগ্রহ দ্বারা অতিসম্বন্ধ তাহার ব্রহ্মপ্রাপ্তিব্যাগ্য প্রভাব নষ্ট হইয়া যায় । ১৮৬

দ্রব্যাদির প্রতিগ্রহবিষয়ে ধৰ্ম্মা বিধানসকল না জানিয়া ( গ্রাহবস্তুর গ্রহণ মন্ত অধিকারী দেবতা প্রভৃতি ) প্রাজ্ঞ ব্যক্তি যদি কুধার অবসর করেন, তথাপি প্রতিগ্রহ করিবেন না । ১৮৭

হিরণ্যং ভূমিমখং গামমং বাসন্তিলান্ দ্বতম্ ।

প্রতিগৃহ্মবিদ্বাংস্ত ভস্মীভবতি দারুবৎ ॥ ১৮৮ ॥

হিরণ্যমায়ুরম্ভঞ্চ ভূর্গোশ্চাপ্যোষতস্তমুম্ ।

অশ্বশ্চক্ষুস্ত্বৎ বাসো দ্বতং তেজস্তিলাঃ প্রজাঃ ॥ ১৮৯ ॥

অতপাস্থনধীমানঃ প্রতিগ্রহরুচির্বিজঃ ।

অন্তুশ্চশ্মপ্লবেনৈব সহ তেনৈব মজ্জতি ॥ ১৯০ ॥

হবিষ্যমানজরঃ । জরাভাবেন চ চিত্তস্তাসংকোভো লক্ষ্যতে । জরিতস্ত হি চিত্তসংকোভো ভবতি, তৎ ক্রুদ্ধস্ত । অথবা পাঠান্তরম্ অসংজরঃ । সন্তাপঃ সংজরঃ সোহনেন প্রতিষিধ্যতে ॥ ১৮৫ মে

পরশ্বাদদৃষ্টপ্রযুক্তাদ্ যজ্ঞভ্যতে স প্রতিগ্রহঃ । তত্র সমর্থঃ শক্তোহপি প্রসঙ্গং পুনঃ প্রবৃতিং বর্জয়েৎ । ঋতাহ্যয়নশীলসম্পত্তির্দ্রব্যবিদিজ্ঞাতা চ সামর্থ্যম্ । তস্মাদ্ বিদ্বান্ ন বিভিন্নাদিত্যেকোক্ত-মপ্যেতদ্ব্যন্তরার্থং পুনরনুত্ততে ॥ ১৮৬ মে ॥ তদ্ব্যর্থশ্চিতি । অবিজ্ঞায় কামোপভোগান্তর্থং ন প্রতি-গ্রহঃ কর্তব্যঃ । এতদ্ব্যর্থঃ ভবতি । আয়নঃ কুটুম্বিত্যে নিত্যকর্মসম্পত্তৌ চ প্রতিগ্রহঃ কর্তব্যো নানাথা অবসাদমপি ক্ষুধা—অপ্রতিগৃহ্নন যত্নপ্যবসাদঃ গচ্ছতি । অবসাদঃ শরীরস্যানভিবাদঃ । অথবা দ্রব্যাপাং বিদিং ধর্ম্যাং প্রতিগ্রহ ইত্যেবং সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে । কোহসৌ ধর্ম্যো বিধিঃ । ধর্ম্যাং প্রয়োজনং বিজ্ঞায় প্রতিগ্রহমন্ত্রদ্রব্যাপাঞ্চ দেবতাগ্নয়ে হিরণ্যং রুদ্রায় গামিত্যাदिঃ ॥ ১৮৭ মে

অবিদ্বাষো দ্রব্যবিশেষঃ প্রতিগ্রহে দোষাতিশয়মাহ । ভস্মীভবতি দারুবৎ । যথা দারুগ্নিনা দগ্ধং ভস্মীভবতি তথা যো ব্রাহ্মণো বিজ্ঞাসম্পন্নো ন ভবতি স এতানি হিরণ্যাদীন দ্রব্যানি প্রতি-গৃহ্নন ভস্মীভবতি ॥ ১৮৮ মে ॥ ভূর্গোশ্চ তন্মুং শরীরমোষতো দহতঃ । হিরণ্যমায়ুর্ভিত্তিকপরিণামঃ ওষতীতি কর্তব্যঃ । এবমশ্বশ্চক্ষুরিত্যাदिষু ক্রিয়াপদানুযয়ঃ কর্তব্যঃ ॥ ১৮৯ মে ॥ যত্র তপো নাস্থ্যনধীমানো ন চাধীতে । অধ্যয়নেন প্রকৃতা বিদ্বত্তা লক্ষ্যতে । সমুদিতে চৈতে বিজ্ঞাতপসী প্রতিগ্রহাধিকারনিমিত্তম্ । উভয়গুণদ্রষ্টঃ প্রতিগ্রহে চ অভিলাষী স তেন সহ মজ্জতাধোগচ্ছতি ।

গৃহীয়াৎ কিং পুনরনাপদি ॥ ১৮৭ কু ॥ হিরণ্যমিতি । স্বর্ণাদীন ঋতস্বাধারহীনঃ প্রতিগৃহ্মগ্নি-সংযোগেন দারুবদ্রব্যভূতো ভবতি পুনরুৎপত্তিং ন লভতে ॥ ১৮৮ কু ॥ হিরণ্যমিতি । অবিদ্বাষঃ প্রতিগ্রহীতুর্ভূর্গোশ্চ শরীরম্ ওষতো দহতঃ । উষ দাহে ভৌবাদিকভ্রুত্বং রূপং ভূগবোধিষ্মবিব-ক্ষয়া বিবচনম্ । এবং হিরণ্যময়রুচ্যরোষতঃ । অশ্বশ্চক্ষুরিত্যাदिষু বিভক্তিবিশিষ্টাণামাদৌষ-তীত্যেকবচনাস্তস্যানুযয়ঃ ॥ ১৮৯ কু ॥ অতপাস্থিতি । যত্নপোবিজ্ঞাশুস্তঃ প্রতিগ্রহেচ্ছূর্ণাক্রণো ভবতি স প্রতিগ্রহাধিকারাতাবাৎ বুদ্ধিস্থেন তেনেতি পরায়ুর্ভেনৈব দাতৃজবানর্হপ্রতিগ্রহাদানপায়ুজেন সহ নরকে মজ্জতি । যথা পাষণশয়নোড়ূপেনান্তুস্তরন তেনৈব সহাস্তসি যমো ভবতি ॥ ১৯০ কু

দ্রব্যাদি প্রতিগ্রহের বিধান না জানিয়া যে মূর্খ ব্যক্তি সূবর্ণ, ভূমি, অশ্ব, গো, অন্ন, বস্ত্র, তিল, দ্বত এই সমুদয় দ্রব্য গ্রহণ করে, সে অগ্নিসংযোগ দ্বারা কাষ্ঠ যেমন ভস্ম হয়, তদ্রূপ ভস্ম হইয়া যায় । ১৮৮ মূর্খ প্রতিগ্রহীতা সূবর্ণ এবং অন্ন প্রতিগ্রহ করিলে তাহার পরমায়ু নষ্ট হয়, ভূমি ও গাভী গ্রহণ করিলে শরীর, অশ্ব প্রতিগ্রহ করিলে চক্ষু, বস্ত্র পরিগ্রহ করিলে স্বক, দ্বত পরিগ্রহ করিলে ভেজ ও তিল প্রতিগ্রহ করিলে তাহার সন্ততি দগ্ধ হইয়া যায় । ১৮৯

যে ব্রাহ্মণ তপস্তা করে না, বেদাধ্যয়ন করে না, কেবল প্রতিগ্রহে লোলুপ হয়, যেমন পাষণ-ময় ভেলা দ্বারা গভীর জলসম্পন্নকারী সেই ভেলায় সহিত জলে নিমগ্ন হয়, সে-ও সেইরূপ অযোগ্য পাত্রে দানকারী দাতার সহিত নরকে নিমগ্ন হইয়া যায় । ১৯০

তস্মাদবিদ্বান্ বিভিষাদ্ যস্মাৎ তস্মাৎ প্রতিগ্রহাৎ ।

স্বল্পকেনাপ্যবিদ্বান্ হি পক্ষে গৌরিব সৌদতি ॥ ১১১ ॥

ন বার্য্যপি প্রযচ্ছেতু বৈড়ালব্রতিকে দ্বিজে ।

ন বকব্রতিকে বিপ্রে নাবেদবিদ্দি ধর্ম্মবিৎ ॥ ১১২ ॥

ত্রিষপ্যোতেষু দত্তং হি বিধিনাপ্যজি'তং ধনম্ ।

দাতুর্ভবত্যনর্থীয় পরদ্রাদাতুরেব চ ॥ ১১৩ ॥

কেন সহ ? অল্পজ্ঞানিদেদাদাতুশ্চ সন্নিধানাং তেন সহেতি গম্যতে । প্রতিগ্রহীতারং প্রবমিবা-  
শ্রোত্বারণাশ্রয়তে । যদ্বাদশোহপাত্তভূতঃ স দাতারমাত্মানমুভাবপ্যধো নয়তি যথাস্তত্ত্বশ্লবঃ ।  
পারঃ তরতি যেন স প্রবো নাবাদিঃ । তত্র যথা অশ্রুতাক্রুটো নদৌতরণার্থমন্তসি  
মজ্জত্যাশ্লবেন সহ । দাতা হি ব্রাহ্মণায় দদাবনক্ষরশ্চ তাদৃশো ব্রাহ্মণ উভাবপি নরকং  
গচ্ছতঃ ॥ ১১০ মে ॥ প্রতিগ্রহীতুর্ধর্ম্ম উক্তঃ । ইদানীং দাতুর্কৃত্যতে । অপিশব্দাৎ সর্ব্বং দেয়ং নিবা-  
ধ্যতে । যত্র বারি কষ্টৈশ্চিদীয়তে তদপি নৈভ্যো দাতব্যং কূতোহস্তদ্রব্যং দৌরতে । অতিশয়োক্ত্যা  
দ্রব্যাস্তরদাননিষেধোহয়ম্ । বারিণস্ত সর্ব্বার্থজ্ঞাননিষেধঃ । নহু চ বৈড়ালব্রতিকান্ বাস্মাজ্জ্ঞেপা-  
নার্চ্ছয়েদিত্যুক্তমেব । সত্যম্ । তত্রার্চা নিষিদ্ধা ইহ তু দানং তচ্চ ধনস্ত নান্যস্ত । এবং দ্বিঃপ্রতি-  
ষেধোহর্থবান্ ভবতি । তথা চোত্তরত্র বক্ষ্যতি বিধিনাপ্যজিতং ধনমিতি । অতঃ পাষণ্ডাদিভ্যঃ  
সাবজ্ঞমদানং তন্নিষিধ্যতে । অত্র কশ্চিদাহ যদ্যপ্যাবেদবিদৌতি শ্রুতং তথাপ্যনধৌরান ইত্যপি  
দ্রষ্টব্যম্ । তথাহি কেবলবেদাধ্যায়িভ্যো দানমুক্তম্ । ন চ দান্তিকভেদাঃ কাম্যমুক্তম্ । স ইদং  
প্রষ্টব্যঃ পুনর্বেদাধ্যায়িত্রায় বিভ্রারহিতায় দানমুক্তম্ শ্রোত্রিয়াগ্নৈব দেয়ানীতি চেৎ তৎ স্বইত-  
মায়েতাপ্রাপ্তিকত্বাদত্র বিদ্যয়া বিনা, বাক্যাস্তরাগি চ বিহুষে দক্ষিণেত্যাদৌত্তেকপ্রকারগতানি  
সম্ভেব । অতন্তৎপর্যালোচনয়োভয়বিশেষণচেষ্টয়া দেয়মিতি গম্যতে । অতঃ শ্রোতাখপরিভ্যাগে

তস্মাদবিদ্বানিতি । যস্মাদসাবল্লদ্রব্যপ্রতিগ্রহেণাপি মূর্খঃ পক্ষে গৌরিব নরকে অবসন্নো ভবতি  
তস্মাদ্ যতঃ কুতশ্চিৎ সুবর্ণাদি ব্যতিরিক্তসীকাদ্যসারপ্রতিগ্রহাদপি ত্রুশ্চেৎ ॥ ১১১ কু ॥ প্রতিগ্রহী-  
তুর্ধর্ম্মমভিধায় অধুনা দাতুরাহ ন বার্য্যপীতি । বায়সাদিভ্যো যদৌরতে তদপি বৈড়ালব্রতি-  
কেভ্যো ধর্ম্মজ্ঞো ন দত্তাদিতাতিশয়োক্ত্যা দ্রব্যাস্তরদানং নিষিধ্যতে, ন তু বারিদানমেব । পাষ-  
ণ্ডিনো বিকর্ম্মস্থানিত্যনেন বৈড়ালব্রতিকায় অতিথিত্বেন সংকুতার্থদানাদি নিষিদ্ধং, ইহ তু ধনদানং  
নিষিধ্যতে, অতএব বিধিনাপ্যজিতং ধনমিতি বক্ষ্যতি । নাবেদবিদৌতি, বেদাখানভিজে, এতচ্চ  
বিষংসম্ভবে নাবেদবিদৌতি নিষিধ্যতে ॥ ১১২ কু ॥ ত্রিষপীতি । এতেষু ত্রিষপি বৈড়ালব্রতিকাদিষু  
ন্যারাজিতমপি ধনং দত্তং দাতুঃ প্রতিগ্রহীতুশ্চ পরলোকে নরকহেতুত্বাদনর্থীয় ভবতি ॥ ১১৩ কু ॥

যে প্রতিগ্রহের দোষ জানে না, সে যে কোন দ্রব্য প্রতিগ্রহ করিতে সর্ব্বদা ভীত হইবে।  
যেহেতু, অল্প পরিমাণেও সুবর্ণাদি ব্যতিরিক্ত দ্রব্য প্রতিগ্রহ করিলে, গো যেমন পক্ষে নিমগ্ন হয়, তদ্রূপ  
সে নরকে নিমগ্ন হইয়া যায় । ১১১

যাহা বায়সদিগকে দেওয়া যায়, সেই জলমাত্রও ধর্ম্মজ্ঞ লোকেরা বিড়ালতপস্বী বা বকধর্ম্মী অথবা  
বেদানভিজ্ঞ ব্রাহ্মণকে দিবেন না । ১১২

বিধানানুসারে উপার্জিত ধনও এই জিবিধ লোককে দান করিলে, ঐ দান দাতার ও  
প্রতিগ্রহীতার পরলোকে মহা অনর্থের কারণ হয় । ১১৩

যথা প্ৰবেনোপলেন নিমজ্জত্ব্যদকে তরন্ ।

তথা নিমজ্জতোহধস্তাদভৌ দাতৃপ্রতীচ্ছকৌ ॥ ১১৪ ॥

ধৰ্ম্মধ্বজৌ সদা লুৰুশ্ছান্নিকৌ লোকদম্ভকঃ ।

বৈড়ালব্রতিকৌ জ্ঞেয়ো হিংস্রঃ সৰ্ব্বাভিসন্ধকঃ ॥ ১১৫ ॥

ন কিঞ্চিৎ কারণং পশ্যামো যন্ত তু সাম্যমযুক্তমিতি । বচনগম্যেহর্থং কা নামাযুক্ততা । বিড়ালব্রতেন চরতি বৈড়ালব্রতিকঃ । বকানাং ব্রতং তদন্ত্রাস্তীতি বকব্রতিকঃ । অধিকরণবিবক্ষায়াং সপ্তমী সম্প্রদানবিবক্ষায়াং চতুর্থী যুক্তা ॥ ১১২ মে ॥ ধনগ্রহণাদন্নদানং ন নিষিধ্যত ইত্যুক্তং ভবতি । বিধিনাপ্যজ্ঞিতং সংপ্রতিগ্রহক্রয়াদিনা শাস্ত্রাভ্যুজ্জাতেন প্রকারেণ দাতুরাদাতৃশ্চ তাদৃশং দানং পরব্রোভয়োরনর্থায় ॥ ১১৩ মে ॥ ঔপল আশ্রয়ঃ । জলসমুদ্রপায় নাবাদিঃ প্ৰবন্তেন যন্তরতি তরিতুং প্রবর্ততে সোহধস্তাজ্জলন্ত মজ্জত্যন্তর্ধায়তে । এবমজ্ঞৌ দাতৃপ্রতীচ্ছকৌ । প্রতীচ্ছকঃ প্রতীচ্ছাং কল্পোত্তীতি পিচং কৃৎস্না গুলু কৰ্ত্তব্যঃ । প্রতীক্ষক ইতি পাঠান্তরম্ । তত্র সনস্তাদাপ্নোতেধূল্যর্থস্তু ভয়োরেক এব ॥ ১১৪ মে ॥ উপচারেণেতৌ শব্দৌ প্রযুজ্যেতে । অনেকাশ্রমশোপচারহেতৌ স এব সংভবতি যন্নিমিত্তং প্রয়োগস্তদবধারণপ্রতিষেধবিষয়কপ্তার্থম্ । ধৰ্ম্মৌ ধ্বজমিব ব্যাঘ্রাদেৱাকৃতিগণত্বাং সমাসঃ । কদাচিৎ কর্মধারয়ঃ সৰ্ব্বধনান্তর্থ ইতি । ততঃ সোহন্ত্রাস্তীতি মত্বর্ধায়ঃ । খ্যাতার্থমেব ধৰ্ম্মং কল্পোত্তীতি ন শাস্ত্রপরতয়া স এবমুচ্যেতে । যন্তত্বেব ধৰ্ম্মং কল্পোত্তীতি যত্র জনাঃ পশুন্তি স্বপুরুষৈশ্চ খ্যাপয়ন্তি ধার্ম্মিকত্বপ্রসিদ্ধ্যা প্রতিগ্রহাদি লপ্য ইতি লুকো মৎসরী কৃপণশ্চ । লোকং দভোতি বঞ্চয়তি লোকদম্ভকঃ । ছন্নন চরতি ছান্নিকঃ । ছন্ন ব্যাজঃ । প্রকাশধার্ম্মিকৌ রহসি নিক্ষিপ্তমপহরত্যপ্রকাশ্যং প্রকাশয়তি । ধার্ম্মিকোহয়মেতন্ত যৎসমক্ষং কথিতং নাশ্রয় যাতীতি । কেনচিধ্বিশন্ত কথিতং দৃশ্যতে যাবদ্যত এব গোপ্যং তন্ত্বেব মুখাজ্জাতমিতি পরব্রোহঃ । সৰ্ব্বেষাঞ্চাভিসন্ধাতা ক্ষেপকঃ পরগুণান্ ন সহতে । ঈদৃশো বৈড়ালব্রতিকৌ জ্ঞেয়ঃ । অভিসন্ধকঃ অভিসংধত্ব ইতি । আতশোপসর্গ ইতি কঃ । ততঃ স্বার্থে কঃ । সৰ্ব্বেষামভিসন্ধকঃ ইতি ষষ্ঠীসমাসঃ । কেচিদত্র শ্লোকং পঠন্তি—যন্ত ধৰ্ম্মধ্বজৌ নিত্যং স্রবধ্বজ ইবোচ্ছ্রিতঃ । এছন্নানি চ পাপানি বৈড়ালং নাম তদব্রতমিতি । এষ এবার্থঃ সংক্ষেপেণ কথ্যেতে । একৈকগুণসম্বন্ধে বৈড়ালব্রতিকৌ জ্ঞেয়ঃ ।

যথা প্ৰবেনেতি । যথা পাষাণময়েনোড়ুপাদিনা জলে তরন্ তেনৈব সহাধো গচ্ছতি এবং দানপ্রতিগ্রহশাস্ত্রানভিজ্ঞৌ দাতৃগ্রাহকৌ নরকং গচ্ছতঃ । অতপাষ্মনধীয়ান ইতি প্রতিগ্রহীতৃপ্রাধাত্তেন নিন্দোক্তা ইহ তু দাতৃপ্রাধাত্তেন ইত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ১১৪ কু ॥ ধৰ্ম্মধ্বজীতি । যো বহুজনসমক্ষং ধৰ্ম্মমাচরতি স্বতঃ পরতশ্চ লোকে খ্যাপয়তি তন্ত ধৰ্ম্মধ্বজঃ চিহ্নমেবেতি ধৰ্ম্মধ্বজী । লুকঃ পরধনাভিলাষুকঃ । ছন্নন ব্যাজেন চলতীতি ছান্নিকঃ । লোকদম্ভকৌ নিক্ষেপাপহারাদিনা জনবঞ্চকঃ । হিংস্রঃ পরহিংসালীলঃ । সৰ্ব্বাভিসন্ধকঃ পরগুণাসহনতয়া সৰ্ব্বাক্ষেপকঃ । বিড়ালব্রতেন চরতীতি বৈড়ালব্রতিকঃ । বিড়ালো হি প্রায়েণ মুখিকাদিহিংসারুচিতয়া ধ্যাননিষ্ঠ ইব বিনীতঃ

পাষাণময় ভেলা দ্বারা সমুদ্রগ করিতে গেলে, সমুদ্রগকর্ত্তা যেমন জলে নিমগ্ন হইয়া যায়, তজ্জপ অজ্ঞ দাতা ও প্রতিগ্রহীতা নরকে নিমগ্ন হয় । ১১৪

পরধনে লোলুপ, ধৰ্ম্মধ্বজী (বহুজনসমাজে ধৰ্ম্মের আচরণ করিয়া যে সৰ্ব্বদা আপনার ধার্ম্মিকতা প্রচার করে), ছন্নবেশধারী, লোকবঞ্চক অর্থাৎ (গচ্ছিত ধনাদির অস্বীকারকর্ত্তা), পরহিংসাপরায়ণ, সৰ্ব্বাভিসন্ধক (পরের গুণ সহন করিতে না পারিয়া সকলকে তুচ্ছকারী), ইহাদিগকে বিড়ালব্রতিক বলা যায়, ইহাদিগকে দান করিবে না । ১১৫

অধোদৃষ্টির্নৈকৃতিকঃ স্বার্থসাধনতৎপরঃ ।

শঠো মিথ্যাবিনীতশ্চ বকব্রতচরো দ্বিজঃ ॥ ১৯৬ ॥

যে বকব্রতিনো বিপ্রা যে চ মার্জ্জারলিঙ্গিনঃ ।

তে পতন্ত্যাক্রতামিশ্রে তেন পাপেন কর্শ্ণা ॥ ১৯৭ ॥

ন ধর্ম্মস্যাপদেশেন পাপং কৃহ্য ব্রতং চরেৎ ।

ব্রতেন পাপং প্রচ্ছাদ্য কুর্ষন্ স্ত্রীশূদ্রদম্বনম্ ॥ ১৯৮ ॥

অস্মাদেব শ্লোকাদেবমুদীয়তে প্রচ্ছন্নানি চ পাপানীতি বিশেষাশ্রবণাৎ সর্কেষাট্টকেষাং পাপত্বাদ্ভরণা-  
চার্যেণ শিষ্যাঃ পাঠিতাঃ । কেচিদিমং শ্লোকমধ্যাপিতাঃ কেচিৎ পূর্বম্ । উভয়ঞ্চ প্রমাণম্ ।  
তেন যত্নপি অঙ্গদী কুণ্ডলী পৌনঃপুন্যঃ পৃথুবক্ষা দেবদত্ত ইতি সমুদিতানাং লক্ষণং প্রতীক্যে তথাপিহ  
প্রত্যেকমেতানি লক্ষণানি ॥ ১৯৫ মে ॥ বকব্রতলক্ষণমধো নিরীক্ষণম্ । অথবা নীচদৃষ্টিঃ নীচো  
দীনঃ সর্বদৈব ব্যাপারয়তি কথঞ্চিৎ কৃতচন লভতেহধমাদপি গৃহীতি । নিষ্কৃতির্নিষ্ঠুরতা তয়া  
চরতি তৎপ্রধানো নৈকৃতিকোহসম্যগ্ভাষী । অলীকবিনীতঃ শ্রয়তি প্রশংসং নব্রতাং কার্যে তু  
ব্যাঘাতকঃ বিড়ালোহলীকনিদ্রাং কতোতামিষঃ জিঘৃক্সন্ । এবং সোপধিধর্ম্মচরণো বৈড়ালব্রতিক  
উক্তঃ । তথৈব বকব্রতচরোহপি । বকা হি মৎস্তান্ গৃহস্থো জলচরেষবজ্ঞাং দর্শয়ন্তি । অথচ  
মৎস্তগ্রহণবুদ্ধয় এব । ব্রতানি শীলিতং কর্ম্মোচ্যতে । প্রদর্শিতং পদানামপৌনঃপুন্যম্ । অথপি  
জ্ঞানলক্ষণবাদদোষঃ । অবিজ্ঞাতং হি লক্ষণং ভবতি । পৌনঃপুন্যভিধানেন সূত্রহোহর্থো ভবতি ।  
কঃ পুনর্বৈড়ালব্রতিকবকব্রতিকরোভেদঃ । উচ্যতে । অয়ং স্বার্থসাধনপণ্যে নান্নস্ত কার্যঃ  
বিহন্তি পূর্বস্ত মাৎস্য্যাং স্বার্থসিদ্ধাবসজ্ঞামপি পরস্ত নাশয়তি ॥ ১৯৬ মে ॥ স্বশকৈশ্চ ব্যাঘাত-  
শ্লোকঃ ॥ ১৯৭ মে ॥ পাপং কৃহ্য ব্রতং প্রারম্ভিতং ন কুর্যাৎ ধর্ম্মত্যাগদেশেন ধর্ম্মমপদিষ্ট । লোকে  
ত্যাগয়তি ধর্ম্মার্থমহং ব্রতং করোমি ন মে প্রারম্ভিতনিমিত্তমন্তীতি পরমার্থতস্ত প্রারম্ভিতার্থম্বেব  
করোতি এবং ন কর্তব্যম্ । পাপং প্রচ্ছাদ্যাপহৃত্য তেন ব্রতেন স্ত্রীশূদ্রদম্বনং ন কুর্যাৎ । প্রকটং

সম্ভবতিষ্ঠত ইতি উপচারাধিভালব্রতশব্দঃ ॥ ১৯৫ কু ॥ অধোদৃষ্টিরিতি । অধোদৃষ্টির্নিজবিন-  
ধ্যাপনায় সততমধ এব নিরীক্ষতে । নিষ্কৃতির্নিষ্ঠুরতা তয়া চরতীতি নৈকৃতিকঃ । স্বার্থসাধনতৎ-  
পরঃ পরার্থখণ্ডনেন । শঠো বক্রঃ । মিথ্যাবিনীতঃ কপটবিনয়বান্ । বকব্রতং চরতীতি বকব্রতচরঃ ॥ ১৯৬ কু  
যে বকব্রতিন ইতি । যে বকব্রতং বিড়ালব্রতঞ্চরন্তি তে ব্রাহ্মণান্তেন পাপহেতুনা কর্শ্ণা  
অক্রতামিশ্রনান্নি নরকে পতন্তি ॥ ১৯৭ কু ।

ন ধর্ম্মস্তেতি । পাপং কৃহ্য প্রারম্ভিতরূপং প্রাজাপত্যাদিব্রতং, পাপমপনয়তীতি নেদং প্রারম্ভিতং

আপনার বিনীততা প্রকাশ করিবার জন্য সতত অধোদৃষ্টি, বিমর্ষভাবাপন্ন, নিষ্ঠুরাচারী, পরের  
প্রয়োজন খণ্ডন করিয়া স্বার্থসাধনে তৎপর, শঠ, মিথ্যাবিনীত, ইহাদিগকে বকব্রতধারী বলে, ইহা-  
দিগকে দান করিবে না । ১৯৬

যে ব্রাহ্মণরা বকধর্ম্ম ও বিড়ালব্রতকারী, তাঁহারা সেই পাপে অক্রতামিশ্র নামক নরকে পতিত  
হন । ১৯৭

পাপ করিয়া বাস্তবিক প্রারম্ভিতরূপ প্রাজাপত্যাদি ব্রত করত প্রারম্ভিত গোপন করিয়া  
'ধর্ম্মার্থ এই ব্রতানুষ্ঠান করিতেছি', এইরূপে স্ত্রী ও শূদ্র এবং মূর্খাদি ব্যক্তিকে ভুলাইয়া কোন  
অনুষ্ঠান করিবে না । ১৯৮



প্রত্যেহ চেদৃশা বিপ্রা গর্হ্যন্তে ব্রহ্মবাদিভিঃ।

ছদ্মনাচরিতং যচ্চ ব্রতং রক্ষাংসি গচ্ছতি ॥ ১৯৯ ॥

অলিঙ্গী লিঙ্গিবেষণে যো বৃত্তিমুপজীবতি।

স লিঙ্গিনাং হরত্যেনস্তিৰ্য্যগ্‌যোনৌ চ জায়তে ॥ ২০০ ॥

পরকীয়নিপানেষু ন স্নায়চ্চ কদাচন।

নিপানকর্তুঃ স্নাত্বা তু দুষ্কৃতাংশেন লিপ্যতে ॥ ২০১ ॥

প্রারচিতং কর্তব্যমত্ৰ রহস্তাং ॥ ১৯৮ মে ॥ ইহ পদার্থস্বাভাব্যোনাভ্যোদ্দেশেনাপি কৃতং যৎ ফলং ততো ভবত্যেব। তথা হি গুরুনিয়োগে প্রবৃত্তো ধর্মোদ্দেশেন গুরুবচনং করোমীতি ন কামহেতোঃ। অর্থস্বাভাব্যাং তু কর্ম প্রতিজনয়তি। এবং কশ্চিন্নত্রে ব্রতানি পাপাপনোদার্থানি তানি পরোদ্দেশেনাপি ক্রিয়মাণানি ন স্বভাবং জহতি। এবমেতন্ময় প্রারশ্চিত্তমুভয়ার্থং ভবিষ্যতি, লোকে তপস্বীতি খ্যাতো ভবিষ্যামি পাপং চাপনোৎস্রজে। তন্ত্ৰৈবং বুদ্ধিমতো নিবৃত্ত্যর্থ-মিদমারভ্যতে। তদেতদব্রতং ছদ্মনাচরিতমলুপ্তিতং রক্ষাংসি গচ্ছতি নিষ্ফলং ভবতি ন পাপমপমুদ-তীত্যর্থঃ। ন কেবলং কার্যাকরণং ভবতি স্বাবদীদৃশা বিপ্রা ব্রতচারিণো গর্হ্যন্তে নিন্দ্যন্তে ব্রহ্মবাদিভিঃ বেদপ্রমাণজৈঃ শিষ্টৈঃ ॥ ১৯৯ মে ॥ প্রত্যাশ্রমং লিঙ্গধারণম্। যথা ব্রহ্মচারিণো মেখলাদিধারণং গৃহস্থ্য বৈশ্বদেবগুণ্ডলকমণ্ডবাদি বানপ্রস্থ্য চর্ম্মচীরজটাদি পরিব্রাজকস্ত কষা-বসনদণ্ডাদি। এতেন বেবেশানাশ্রমৌ যো ভিক্ষাহেতোর্লোকে চরতি বৃত্তিমুপজীবতি স লিঙ্গি-নামেনঃ পাপং হরতি। তিৰ্য্যগ্‌যোনৌ তিরশ্চাং খৃগালাদীনাং যোনৌ জায়তে। ন চাত্রেতদা-শুকনীরং লিঙ্গিনাং যৎ পাপং তং তেভ্যোহপস্থ্য তস্মিন্ সঙ্করভীতাসম্ভাব্যম্। অকর্তব্যতাপরং লিঙ্গাবধারণং প্রতীয়তে। অশ্রুতেহপি প্রতিবেধে নিন্দার্থবাদাদেব তদবগতিঃ ॥ ২০০ মে

নিপিবস্ত্যস্মিন্তো বেতি নিপানঃ জলাশয়ঃ। স চ বাপীকূপতড়াগাদিঃ তস্মিন্ পরকীয়ে পরেণ

কিন্তু ধর্ম্মার্থমহমুত্তীর্ণীতি জীশূদ্রমূখাদিজনমোহনং কুর্কন্নাস্তিষ্ঠেৎ ॥ ১৯৮ কু ॥ প্রত্যেহেতি। শ্লোকদ্বয়ম্। প্রথমঃ সুবোধম্। অব্রহ্মচারী যো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মচর্য্যাদিলিঙ্গমেখলাজিনদণ্ডাদিবেষোপলক্ষিত-তৎকৃত্য ভিক্ষালমণাদিনা জীবতি স ব্রহ্মচার্য্যাদীনাম্ যৎ পাপং তদাত্মত্যাগরতি। কুকুরাদিতিৰ্য্যগ্‌ যোনৌ চ উৎপদ্যতে। তস্মাদেতন্ কর্তব্যমিতি নিবেধঃ কল্যতে ॥ ১৯৯-২০০ কু ॥ পরকীর্যেতি। নিপানঃ জলাশয়ঃ। পরকূতপুষ্করিণ্যাণি ন কদাচিৎ স্নায়্যৎ। তত্র স্নাত্বা পুষ্করিণ্যাদিকর্তৃত্বং পাপং তন্ত্ৰাংশেন বক্ষ্যমাণচতুর্থভাগরূপেণ সংবধ্যতে। অকৃত্রিমদ্যাদাসম্ভবে পরকূতেহপি পুষ্করিণ্যাদৌ প্রাক্ প্রদানাৎ পঞ্চ পিণ্ডানুকৃত্য স্নাতব্যম্। তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ-পঞ্চ পিণ্ডাননুকৃত্য ন স্নাত্বাৎ পরবারিষু। উক্ত্য চতুরঃ পিণ্ডান পারক্যে স্নানমাচরেৎ। স্নাত্বা চ তর্পয়েদেবান্ পিতৃশ্চৈশ্চ

ছল করিয়া যে ব্রতের আচরণ করা হয়, তাহা ব্রাহ্মসদিগের ভোগ্য হয়, এক্ষণ ব্রতকারী ব্রাহ্মণেরা পরলোকে ও ইহলোকে ব্রহ্মবাদী ব্রাহ্মণগণ কর্তৃক নিন্দিত হয়েন। ১৯৯

যে ব্যক্তি যথার্থ ব্রহ্মচারী নহে, কিন্তু ব্রহ্মচারীর চিহ্ন মেখলাদি ধারণ করিয়া ভিক্ষাদি দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করে, সে সেই পাপে ব্রহ্মচারীদিগের সমুদয় পাপ হরণ এবং কুকুরাদিযোনিতে জন্মগ্রহণ করে। ২০০

পরের অন্তঃস্থ পুষ্করিণ্যাদি জলাশয়ে কখন স্নান করিবে না, তাহাতে স্নান করিলে নিপানাদি খাতকারীর যে পাপ, তাহার অংশভাগী হইতে হয়। অতএব যেখানে নদী নাই, তথায় পরধাতে স্নান করি: হইলে তাহা হইতে পঞ্চ পিণ্ড পঞ্চ উকৃত করিয়া কূলে নিক্ষেপ: পূর্বক স্নান করিবে ॥ ২০১

যানশয্যাসনান্যস্ত কুপোত্থানগৃহাণি চ ।

অদন্তান্যুপযুজ্ঞান এনসঃ স্মাতুরীয়ভাক্ ॥ ২০২ ॥

নদীষু দেবখাতেষু তড়াগেষু সরঃসু চ ।

স্নানং সমাচরেন্নিত্যং গৰ্ভপ্রস্রবণেষু চ ॥ ২০৩ ॥

যমান্ সেবেত সততং ন নিত্যং নিয়মান্ বৃধঃ ।

যমান্ পতত্যকুর্বাণো নিয়মান্ কেবলান্ ভজন্ ॥ ২০৪ ॥

যদাত্মার্থং কৃতং সৰ্ব্বার্থং নোৎসৃষ্টং তত্র ন কদাচিৎ স্নায়াৎ । নিত্যং চণ্ডালাদিম্পর্শনে চ নৈমিত্তিকধৰ্ম্মস্বেনাপনোদ্যার্থকং সৰ্ব্বং স্নানং প্রতিষিধ্যতে । অত্র ব্যতিক্রমে দোষমাহ । নিপানস্ত যঃ কর্তা তস্ত যৎ কিঞ্চিদুদ্বৃত্তং তস্ত কেনচিদংশেন লিপ্যতে সম্বধ্যতে । নিদ্যার্থবাদোহয়ং প্রতিষেধঃ ॥ ২০১ মে ॥ যানাদৌনি পরকীয়ানুদন্তান্যুপযুজ্ঞান এনসন্তদীয়স্ত তুরীয়ভাক্ চতুর্থং ভাগং প্রাপ্নুয়াৎ । অত্র কশ্চিদাহ । অদন্তানীতি বচনাৎ সৰ্ব্বার্থতয়াপ্যপকল্পিতানি নোপবোজ্যানীতি ।

বিশেষতঃ ॥ ২০১ কু ॥ যানশয্যোতি । অশ্রেতি প্রকৃতঃ পুনঃ পরামুশ্রতে । পরস্ত যানাদীানুদন্তানি উপযুজ্ঞানন্তদীয়পাপচতুর্থভাগভাগী ভবতি । অদন্তানীতি পরস্তানুদন্তভাবশ্চ বিবক্ষিতঃ । তেন সৰ্ব্বার্থোৎসৃষ্টমষ্টকূপাদৌ উপযোগার্থীয়স্নানাদৌ ন বিরোধঃ ॥ ২০২ কু ॥ নদীষুতি । নদ্যাदिषু সৰ্ব্বদা স্নানমাচরেৎ । দেবখাতেষুতি তড়াগবিশেষণং দেবসম্বন্ধিৎস্বেন প্রসিদ্ধেষু সরঃসু । গৰ্ভেষু অষ্টধম্মঃসহস্রেভ্যো ন্যূনগতিষু । তত্বকং ছন্দোগপরিশিষ্টে—‘ধম্মঃসহস্রাণ্যষ্টৌ চ গতির্ধাসাং ন বিদ্যতে । ন তা নদীশব্দবহা গর্তীস্তাঃ পরিকাণ্ডিতাঃ ॥’ চতুর্ভুক্তপ্রমাণং ধম্মঃ । প্রস্রবণেষু নিষ্পন্নেষু চ । অনেনৈব পরকীয়নিপানব্যাবৃত্তিসিদ্ধৌ যৎ পৃথগ্জনং তদাত্মীয়োৎসৃষ্টতড়াগাদিষু স্নানাদ্যনুজ্ঞানার্থং, তদপি নদ্যন্তসম্ভবে দ্রষ্টব্যম্ ॥ ২০৩ কু ॥ যমানিতি । নিয়মাপেক্ষয়া যমানুষ্ঠানগৌরবজ্ঞাপনার্থমিদং ন তু নিয়মনিষেধার্থম্ । যয়োরেব শাস্তার্থভাৱঃ । যমনিয়মবিবেকশ্চ মুনিভিরেবং কৃতঃ । তদাহ বাক্তব্যক্যঃ—‘ব্রহ্মচর্য্যং দয়া ক্ষান্তির্ধ্যানং সত্যমকঙ্কতা । অহিংসাহস্তেয়মধুর্য্যো দমশ্চেতি যমাঃ স্মৃতাঃ । স্নানং মোনোপবাসেজ্যা-স্বাধ্যায়োপস্থনিগ্রহাঃ । নিয়মো গুরুশ্রবণা পৌচাক্রোধা-প্রমাদতা ।’ যমনিয়মস্বরূপজঃ সমস্তস্নানাদিনিয়মভ্যাগেনাপ্যাহিংসাদিরূপঃ যমমহুতিষ্ঠেৎ । নিয়মানুষ্ঠিষ্ঠরপি যমানুষ্ঠানরহিতঃ পততীত্যয়ং যমস্তত্বার্থমারম্ভ ইতি । মেধাতিথিগোবিন্দম্বাকৌ তু হিংসাদি প্রতিষেধার্থকা যমাঃ, ‘বেদমেব জপেন্নিত্যম্’ ইত্যাদয়োহনুষ্ঠেয়রূপা নিয়মা ইতি ব্যাচক্ৰতে । অহিংসা সত্যবচনং ব্রহ্মচর্য্যমকঙ্কতা । অস্তেয়মিতি পঠ্যতে যমা বৈ পরিকীৰ্ত্তিতাঃ । অক্রোধো গুরুশ্রবণা পৌচমাহারলাঘবম্ । অপ্রমাদশ্চ সততং পঠ্যতে নিয়মাঃ স্মৃতাঃ ॥ ২০৪ কু

পরের যান, শয্যা, আসন, কূপ, উত্তান, গৃহ, এ সমুদয় না দিলে উপভোগ করিবে না, তাহা ভোগ করিলে দ্রব্যস্বামীর পাপের চতুর্থাংশভাগী হইতে হয় । ২০২

নদী, দেবখাত ( হ্রদ ), তড়াগ, সরোবর, গৰ্ভ যাহা চারি ক্রোশের ন্যূন পথ ব্যাপিয়া আছে ও প্রস্রবণ, এই সকলের অন্ততর জলে প্রতিদিন স্নান করিবে । ২০৩

ব্রহ্মচর্য্য, দয়া, ক্ষমা, ধ্যান, সত্যকথন, অকঙ্কতা ( নিষ্পাপান্তঃকরণ ), হিংসা ও অপহরণ না করা এবং যদুরভাব, ইহাদিগকে যম বলা যায় ; স্নান, মৌনাবলম্বন, উপবাস, বজ্রকার্য্য, বেদাধ্যয়ন, ইন্দ্রিয়সংযমন, নিয়ম, গুরুশ্রবণ, গুরুভাব, ক্রোধজয় ও সাবধানতা ; এই সমুদয়কে নিয়ম বলে । সৰ্ব্বদা যমেরই সেবা করিবে, কেবল নিয়ম লইয়া থাকিবে না, যমের সেবা পরিত্যাগ করিয়া কেবল নিয়মের সেবা করিলে পতিত হয়, অতএব পতিতেরা যম নিয়ম উভয়ই করিয়া থাকেন । ২০৪

নাশ্রোত্রিয়ততে যজ্ঞে গ্রামযাজিকৃতে তথা ।

দ্বিগ্না ক্লীবেন চ হুতে ভুঞ্জীত ব্রাহ্মণঃ কচিৎ ॥ ২০৭ ॥

অগ্নীকমেতৎ সাধুনাং যত্র জুহ্বত্যমী হাবঃ ।

প্রতীপমেতদেবানাং তস্মাত্তৎ পরিবর্জয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

মত্তক্রূদ্ধাতুরাণাঞ্চ ন ভুঞ্জীত কদাচন ।

কেশকীটাবপন্নঞ্চ পদা স্পৃষ্টঞ্চ কামতঃ ॥ ২০৭ ॥

তদবুজ্যম্ । পরকীরাধিকারাত্ । ন চ তানি পরকীরাণি । ত্যক্তং হি তৎ সম্যক্ । তুরীয়াগ্রহণমবিবক্ষিত-  
মিতি প্রাগেব ব্যাখ্যাতম্ ॥ ২০২ মে ॥ সর্কী নত্মো দেবথাতা অতস্তাসামুভয়ধাসম্ভবাদ্ দেবথাতগ্রহণ-  
বাচ্যেণ তল্লিঙ্গং পঠিতব্যম্ । তড়াগাদীনি হি দেবথাতানি মনুষ্যথাতাপি সন্তি । ন চ দেবৈঃ  
খন্তন্তে । কেবলং মহত্বং স্বর্ঘ্যমাণকর্তৃকত্বেন লক্ষ্যতে ॥ ২০৩ ॥ প্রতিষেধরূপা যমাঃ ব্রাহ্মণো ন হন্তব্যঃ  
সুৱা ন পেয়েত্যাদয়ঃ । অমুষ্ঠেরূপা নিয়মাঃ বেদমেব জপেন্নিত্যামত্যাাদয়ঃ । ন নিত্যং নিয়মান্ ।  
নানেন নিয়মানামসেবোচ্যতে ? কিন্তু যমানাঃ নিয়মেভ্যো নিত্যত্বম্ । তথা চাহ যমান্ পতত্য-  
কুর্বাণঃ, ব্রহ্মহাদির্ঘমলোপে সতি । পতিতত্বাৎ সঙ্কোপাসনাদিভিনাধিক্রিয়তে ন তু তথা নিয়ম-  
লোপে । তথাচ শিষ্টমরণম্ । পততি নিয়মবান্ যমেঘসঙ্কো নতু যমবান্ নিয়মালসোহবসীদেদिति ।  
ন নিয়মানসম্বন্ধ্য বুদ্ধ্যা যমবহলেঘতিসন্দ্বীত বুদ্ধিম্ । যেধামপি পারিভাষিকা যমনিয়মাঃ—  
অহিংসা সত্যবচনং ব্রহ্মচর্য্যমকঙ্কতা । অস্তেরমপি পঠ্যতে যমশ্চৈব ব্রতানি চ ॥ অক্রোধো  
গুরুশ্রদ্ধা শৌচমাচারলাঘবম্ । অপ্রমাদশ্চ নিয়মাঃ পঠ্যবোপব্রতানি চ । তেষামপি গুরুলাঘব-  
মেনেন শ্লোকেন প্রতিপাত্যতে । অতো নানেন যমানাং সেবোচ্যতে নাপি নিয়মানামসেবা ।  
উভয়েরবাং তৈঃ শাস্ত্রৈর্বিহিতত্বাৎ ॥ ২০৪ মে ॥ পূর্বেণ শ্লোকেন ব্রতাদিকারো বিচ্ছিন্নঃ । ইদানীং  
প্রতিষেধপ্রকরণায়ভ্যতে । তত্র ভোজনমেব তাবদ্ দর্শিতত্বাদ্ যত্র কুত্রচিৎ প্রাপ্তং নিষিধ্যতে ।  
অশ্রোত্রিয়োহনধীয়ানস্তেন ততে প্রারন্ধে যজ্ঞ ঋষিগুণ্ডিবী অশ্রোত্রিয়ৈস্ততে ন ভুঞ্জীত ব্রাহ্মণঃ  
গ্রামযাজী গ্রামযাজকস্তেন যত্র হুয়তে । যত্র চ ক্লী হোমং করোতি । ছান্দোগ্যে হি ক্লীণাং গৃহ-  
স্থতিকারৈরগ্নিহোত্রহোম উকোহতন্তঃ পশুন্ প্রতিষেধতি । অথবা যত্র যজ্ঞে ক্লী প্রধানং ভর্তা  
দারিজ্যাদিদোষৈরূপহতঃ ক্লী চাসৌ দারিকেন ধনেন জ্ঞাতিবলেন চ দর্শিতা, তত্রায় প্রতিষেধঃ ।  
ক্লীবো নপুংসকম্ ॥ ২০৫ মে ॥ পূর্ব্বশ্চ প্রতিষেধবিধের্থবাদোহয়ম্ । অগ্নীকমগ্নাঘ্যং সাধুনাং ।

নাশ্রোত্রিয়ৈতি । অনধীতবেদেনোপক্রান্তে যজ্ঞেহধীষোমীয়াদুর্জমপি ভোজনযোগ্যসময়ে  
ব্রাহ্মণো ন ভুঞ্জীত । তথা বহুনাং যাজকেন ঋষিজ্ঞা দ্বিগ্না নপুংসকেন চ যত্র যজ্ঞে হুয়তে তত্র  
ব্রাহ্মণঃ কদাচিন্ন ভুঞ্জীত ॥ ২০৫ কু ॥ অগ্নীকমিতি । পূর্ব্বোক্তা বহুযাজকাদরো যত্র হোমং  
কুর্বন্তি, তৎ কৰ্ম্ম শিষ্টানামগ্নীকমশ্রীকং ত্রিয়ম্ । যেকশ্চ স্থানে লকারঃ ! দেবানাং প্রতিকূলং তস্মা-  
দেতচ্ছোমং ন কারয়েৎ ॥ ২০৬ কু ॥ মত্তক্রূদ্ধাতুরাণামিতি । ক্রৌঞ্চক্রূদ্ধব্যাধিতানাময়ং তথা

অনধীতবেদ ব্রাহ্মণগণ যে যজ্ঞের আরম্ভ করেন, যে যজ্ঞে বহুযাজক ব্রাহ্মণ হোম করেন, যে যজ্ঞে  
ক্লীলোক বা ক্লীব, ইহার প্রাধান বা প্রভু হয়, তথায় ব্রাহ্মণ কখন ভোজন করিবে না । ২০৫

যে যজ্ঞে পূর্ব্বোক্ত ব্রাহ্মণাদিরা হোম করে, এমন যজ্ঞ সাধুলোকদিগের ত্রিগ্ন হানিকর হয়, এবং  
দেবতাদিগের পক্ষে প্রতিকূল, অতএব বহুযাজকাদি দ্বারা হোম করিবে না । ২০৬

যত্র, ক্রোধপন্নবশ ও ব্যাধিবুক্ত, ইহাদিগের অন্ন কখন ভোজন করিবে না, কেশ, কীট ইত্যাদি-  
সংযুক্ত অন্ন বা ইচ্ছাধীন পদদ্বারা স্পৃষ্ট অন্ন কখনও আহার করিবে না । ২০৭

ক্রণম্মাবোক্ষতীক্খব সংস্পৃষ্টঞ্চাপ্যদক্যয়া ।

পতল্লিণাবলীঢ়ঞ্চ শুনা সংস্পৃষ্টমেব চ ॥ ২০৮ ॥

গবা চাম্মুপাত্তাতং ঘুষ্ঠাম্মঞ্চ বিশেষতঃ ।

গণামং গণিকাম্মঞ্চ বিদুযা চ জুণ্ডপ্সিতম্ ॥ ২০৯ ॥

স্তেনগায়নয়োচ্চামং তস্কে। বাক্কীষিকস্য চ ।

দীক্ষিতস্ত কদর্য্যস্ত বদ্ধস্ত নিগড়স্য চ ॥ ২১০ ॥

যত্র হেতে হবিজ্জ্বলতি যজ্ঞং কুরীতি । দেবানাং প্রতাপং প্রতিকূলম্ । তস্মাদীদৃশে যজ্ঞে গমনং  
পরিবর্জ্যেৎ ॥ ২০৬ মে ॥ যাবন্নদাদিযোগ এতেষাং তাবদভোজ্যতা অস্ত্রে বাহল্যং মন্ত্ৰণ্ডে ।  
বাহুল্যেন যঃ কীবো ভবতি মন্ত্ৰশৌণ্ডমদমং ন ভোক্তব্যম্ । এবং ক্রোধপ্রধানস্ত ভূষং কোপনস্ত চ  
প্রায়েণ চাতুরস্ত রোগমন্নব্যাদিঃ । কেশকট্টৈরবপন্নং সংসর্গেণ দূষিতম্ । কীটান্চ কেচিন্মৃত্যু-  
দূষয়ন্তি ন জীবন্তো যথা মক্ষিকা গুংগোদাশ্চ । অস্ত্রে তু জীবন্ত এব । কীটগ্রহণং ক্ষুদ্রজন্তুনাং  
ক্লমিপতঙ্গানামপি প্রদর্শনার্থম্ । কেশগ্রহণং নথরোম্নাং দূষিকাদানাং মলান্নাং সমাচার্য্যং । পাদেন  
বুদ্ধিপূৰ্ণং কামকারেণ স্পৃষ্টম্ । প্রমাদতস্ত ন দোষঃ ॥ ২০৭ মে ॥ ক্রণহা ব্রহ্মজন্তেনাবোক্ষিতং  
নিপুণতো দৃষ্টম্ । প্রদর্শনকৌতুহলম্যাপি । পাতকিনা স্পৃষ্টস্ত তু প্রতিষেধঃ স্নানবিধানাদেব  
সিদ্ধঃ । উদক্য রজস্বলা তয়া স্পৃষ্টস্ত প্রতিষেধো নাবোক্ষিতস্ত । নহু চ তৎস্পর্শিনোহপি যাবৎ  
স্নানং বক্ষ্যত্যন্তেনৈববাণ্ডাচেষ্টে সিদ্ধে কুতস্তৎস্পৃষ্টস্ত ভোজনপ্রাপ্তিঃ । উচ্যতে । প্রাক্কাল্য তদন্নং  
ভোজ্যমথবা ক্রণগ্রহণং প্রদর্শনার্থমিত্যুক্তং, তত্র কশিচ্চৈত্রেত দিবাকৌর্ভিল্লোকপঠিতানাং প্রদর্শনার্থ-  
মিতি । তথা চোদক্যাবোক্ষিতস্তাপি প্রতিষেধঃ স্তাৎ । এতেন শুনা সংস্পৃষ্টং ব্যাখ্যাতম্ । অত  
উক্তং পতিতানামেবাশ্ত্রেষাং প্রদর্শনার্থম্ । তদত্র বুদ্ধম্ পতিতহৃতিকেত্যানানাম্ । উদক্যাগ্রহণং  
স্মৃতিকার্য্য নিদর্শনার্থম্ । পতল্লিণা পতল্লী পক্ষী স চ ক্রব্যাদো গৃধ্রবায়সাদিঃ সমাচার্য্য তু  
কেশকট্টসংসর্গজন্তং পাদেন চোচ্ছাতঃ সংস্পৃষ্টমন্নং ন ভুঞ্জাত ॥ ২০৭ কু ॥ ক্রণয়েতি । ক্রণয়েতুপ-  
লক্ষণং গোয়েতাদিগতিতাবেক্ষিতং রজস্বলয়া চ স্পৃষ্টং পক্ষিণা চ কাকাদিনা খাদিতং কুকুরেণ চ  
স্পৃষ্টমন্নং ন ভুঞ্জাত ॥ ২০৮ কু ॥ গবোত । যদন্নং গবাত্তাতম্ ঘুষ্ঠানং কো ভোক্তা ইত্যদঘুষ্ঠানং  
সত্রাদৌ বদ্যতে । বিশেষত ইতি ভূরিদোষতয়া প্রায়শ্চিত্তগোরবার্থম্ । গণামং মঠব্রাহ্মণসম্ভার্য্যম্ ।  
গণিকা বেত্মা তস্তা অন্নম্ । শাস্ত্রবিদা চ যদ্রুটিমিতি নিন্দিতং তচ্চ ন ভুঞ্জাত । ২০৯ কু ॥ স্তেনেতি ।  
চোরগায়নবৃত্তিজীবিনোক্তথা তক্ষবৃত্তিজীবনস্ত ব্রহ্ম্যুপজীবিনশ্চামং ন ভুঞ্জাত ॥ তথা যজ্ঞে দীক্ষি-  
তস্ত প্রাগম্মীবোম্মীয়াৎ । কদর্য্যস্ত কৃপণস্ত নিগড়স্তেতি তৃতীয়ার্থে বটী । নিগড়েণ বদ্ধস্ত ।  
গোবিন্দরাজস্ত বদ্ধশব্দস্ত বদ্ধনৈর্বনাপ্যয়ো নিগড়ে নিগড়িতস্ত, দত্তায়ো নিগড়স্তেতি ব্যাখ্যাত-

ক্রণবাতী, গোবাতী প্রভৃতি পাতত লোক যে অন্ন অবলোকন করে, ঋতুমতী নারী যে অন্ন  
স্পর্শ করে, কাকাদি পক্ষীরী যে অন্ন অগ্রগ্রাস করে ও কুকুর দ্বারা যে অন্ন স্পৃষ্ট হয়, তাহা কখন  
ভোজন করিবে না । ২০৮

গো যে অন্ন ভ্রাণ করে, বিশেষতঃ “কে অভোক্তা আছ, এস । অন্ন প্রস্তুত হইয়াছে”, ডিঙিমাди  
দ্বারা এইরূপে নিবেদিত যে অন্নরাশি, বহুমিলিত মঠবাসীদিগের অন্ন, বেত্মার অন্ন এবং পণ্ডিতগণ  
বাদ্ধ অন্নের নিন্দা করিয়া থাকেন, এই সমুদয় অন্ন কখন ভোজন করিবে না । ২০৯

চোর, গায়নবৃত্ত্যুপজীবী, তক্ষণবৃত্ত্যুপজীবী ও বুদ্ধি-উপজীবী, অম্মীবোম্মীর যাগ না করিয়া যজ্ঞে  
দীক্ষিত এবং কৃপণ ও নিগড়বদ্ধ, ইহাদিগের অন্ন গ্রহণ করিবে না । ২১০

অভিশস্তস্য ষণ্ডস্য পুংশ্চল্যা দান্তিকস্য চ ।

শুক্রং পৰ্য্যুষিতকৈব শূদ্রস্যোচ্ছিষ্টমেব চ ॥ ২১১ ॥

চিকিৎসকস্য যুগয়োঃ ক্রুরস্যোচ্ছিষ্টভোজিনঃ ।

উগ্রান্নং সূতিকান্নঞ্চ পর্যাচান্তমনির্দশম্ ॥ ২১২ ॥

হাসাদিঃ ॥ ১০৮ মে ॥ ঘৃষ্টান্নং যদ্বদ্যুয্য দীয়েতেহনামস্তিত্যয় কশ্মৈচিদিধিনে মঠসত্ত্বজ্ঞানাদি-  
বিশেষায়ুদ্দেশেন যদ্বাত্তস্মৈ প্রতিশ্রুত্যাভ্যন্তে দীয়েতে । প্রতিপত্তিজ্ঞানে হুয়ঃ ধাতুঃ পঠ্যতে তদভাবে  
বাধিতং স্মরন্তি যজ্ঞবিবাহাদিষনামস্তিতভোজনম্ । অন্নঞ্চ গণঃ সজ্জাতস্তস্মাদ্ ভ্রাতৃণাং স্ববিভক্তানাম্  
ন গণব্যাপদেশঃ । ভ্রাতৃণামবিভক্তানামেকো ধর্মঃ প্রবর্ত্তত ইতি বচনাদেকশ্চ ধর্মস্তেষামাতিথ্যাদি-  
ক্রিয়ৈবেতি নবমে দর্শিতম্ । জ্যেষ্ঠ এব তু গৃহীয়াৎ পিত্র্যং ধনমশেষত ইতি । তন্ত্ৰ চ গ্রহণমবশ্য-  
কর্তব্যোধিকার ইতি দর্শয়তি সাধারণস্তাপি । অস্ত্রশ্রাতমধ্যাগতস্ত প্রতিষেধঃ । গণিকা বেস্তা ।  
জুগ্মস্জিতং নিন্দিতং বিদ্বদা বেদার্থবিদা ভক্ষ্যমপি বিসখল্যাди ॥ ২০৯ মে ॥ গায়নো যো গীতেন  
জীবতি । অস্ত্রশ্রুতপুস্তকাদিগানঃ বিহিতমেব । কদর্য্যঃ কুপণঃ । বন্ধনিগড়য়োবিশেষঃ । একো  
বাঘাত্রেণাবরুদ্ধঃ অপরো রজ্জ্বায়ননিগড়ৈর্ঘৃষ্মিতঃ । বিশদস্ত চেত্যেত্ৰ পঠন্তি । কষ্টঞ্চ বিশদমা-  
চক্ষতে ॥ ২১০ মে ॥ পুংশ্চলী যন্ত কস্তচিন্মেধুনসম্বন্ধেন ঘটতে । নহু চ গণিকান্নং প্রতিষিদ্ধমেব ।  
নৈতদেবম্ । অস্ত্রা গণিকা অস্ত্রা পুংশ্চলী । গণিকা বেস্তা বেশেন জীবতি পুংশ্চলী ত্বিত্তিয়চপলা ।  
দান্তিকো বৈড়ালব্রতিকাдиঃ সোপধিযোগধর্মচরণঃ । প্রায়শ্চিত্তবিশেষার্থঃ শূদ্রোচ্ছিষ্টং প্রাতর্বি-  
ধ্যতে সর্বত্রৈবোচ্ছিষ্টভোজনপ্রতিষেধাৎ । অস্ত্রে তু শূদ্রোচ্ছিষ্টং স্থালীস্থং ভোজ্যান্নং শূদ্রভুক্তশিষ্ট-  
বান্ ॥ ২১০ কু ॥ অভিশস্তস্তেতি । মহাপাতকিণ্ডেন সজ্জাতলোকবিক্রোশস্ত, নপুংসকস্ত,  
পুংশ্চল্যা ব্যভিচারিণ্যা গণিকায়্য অপি, দান্তিকস্ত ছয়না ধর্মচারিণো বৈড়ালব্রতিকাদেরন্নং ন  
ভুক্তীত । শুক্রং যৎ স্বভাবতো যদুয্যং দধ্যাদিসম্পর্কবশেন উদকাদিনা চান্নাদিভাবং গত্যম্ । পৰ্য্যুষিতং  
রাজ্যস্তরিতম্ । শূদ্রস্তান্নং ন ভুক্তীতেতি সম্বন্ধঃ । উচ্ছিষ্টং ভুক্তাবশিষ্টান্নমবিশেষাৎ কস্তাপি ন ভুক্তীত ।  
শুক্রচ্ছিষ্টঞ্চ বিহিতভোজ্যম্ । গোবিন্দরাজস্ত শূদ্রোচ্ছিষ্টং তদুক্তাবশিষ্টঞ্চ স্থালীস্থমপি ন ভুক্তীত  
ইতাহ ॥ ২১১ কু ॥ চিকিৎসস্তেতি । চিকিৎসাজীবিনঃ, যুগয়োর্ম্মাংসবিক্রয়ার্থং যুগাদিপশুহন্তঃ,  
ক্রুরশ্রানুগ্রহকাতঃ, নিষিদ্ধোচ্ছিষ্টভোক্তুরন্নং ন ভুক্তীত । উগ্রো দারুণকর্ম্মী তস্তান্নম্ । গোবিন্দরাজো  
মজ্জর্য্যায়ুগ্রং রাজানমুক্তবান্ । মহাবৃত্তৌ চ শূদ্রায়াং ক্ষত্রিয়োৎপন্নমভ্যধাৎ । ভেদোক্তেৰ্ব্যাজ্ঞবল্ক্যৈ  
নোগ্রো রাজেতি বাবদৎ । আশ্চর্য্যমিদমেতন্ত স্বকায়দ্বদি ভূষণম্ । সূতিকান্নং সূতিকামুদিশ্র যৎ  
ক্রিয়তে তদন্নং তৎকুলজৈরপি ন ভোক্তব্যম্ । একপঙ ক্রিহানুগানবমনা যজ্ঞান্নে ভূজ্যমানে কেনচিদাচ-  
মনঃ ক্রিয়তে তৎ পর্যাচান্তম্ । অনির্দশং সূতিকান্নং বক্ষ্যমাণদ্বাৎ ন ভুক্তীত ॥ ২১২ কু ॥

মহাপাতকী, ক্রৌব, ব্যভিচারিণী, বিড়ালব্রতাদি ধর্ম্মাহুষ্ঠান দ্বারা ছলকারী ; ইহাদিগের অন্ন কখন  
খাইবে না, শুক্র (স্বাভাবিক মিষ্ট দ্রব্যে দধ্যাদি যোগে বিকৃত হইলে তাহাকে শুক্র বলা যায়),  
পৰ্য্যুষিত দ্রব্য (যে দ্রব্য রাত্রি বাসিত হয়) এবং শূদ্রের অন্ন ভোজন করিবে না ও শুক্রর উচ্ছিষ্ট  
ব্যতিরেকে কাহারও উচ্ছিষ্ট খাইবে না । ২১১

চিকিৎসোপজীবী, ব্যাধ, বক্রস্বভাব, নিষিদ্ধ-উচ্ছিষ্ট-ভোজনকারী ও নিষ্ঠুরকর্ম্মী, ইহাদিগের অন্ন  
খাইবে না । সূতিকার জন্ত যে অন্ন প্রস্তুত করা যায়, তৎকুলজাতও কেহই তাহা খাইবে না ।  
একপঙক্তিহ সমুদয় ব্রাহ্মণের ভোজনকালে কেহ আচমন করিলে ঐ অন্নকে পর্যাচান্ত বলা  
যায়, তাহা এবং অশৌচ দশ দিন গত না হইলে সূতিকান্ন ভোজন করিবে না । ২১২

অনর্চিতং বৃথা মাংসমবীরায়াশ্চ যোষিতঃ ।

দ্বিসদস্ নগর্য্যাম্ পতিতান্নমবক্ষুতম্ ॥ ২১৩ ॥

পিণ্ডনানৃতিনোশ্চাম্ কৃতুবিক্রয়িণস্তথা ।

শৈলষতুম্বায়াম্ কৃতব্রস্থান্নমেব চ ॥ ২১৪ ॥

মুচ্ছিষ্টমুচ্যত ইত্যাহঃ। পাঠান্তরস্ত উচ্ছিষ্টমণ্ডরোস্তথেন্তি। উচ্ছিষ্টমুচ্যতে যৎ পরন্ত স্পর্শনাদপুঙ্ক্তং ভুক্তোজ্জ্বিতঞ্চ। আত্মীরে হভুক্তোজ্জ্বিতং একগ্রাসাশনমেব জ্ঞাৎ। ন চৈব শিষ্টানাং সমাচারো যৎ সন্ধদসং দত্তং ভুক্ত্য পুনরাচম্য পাত্রান্তরে গৃহীতং ভুক্ত্যতে। তথা নাদ্যাদসম্। তথাস্তরেহভ্যু-  
থানাদিক্রিয়াস্তরস্ত প্রতিষেধঃ। অত আতৃপ্তেঃ প্রাগাচমনাৎ পশ্চাৎ স্পর্শেন দোষঃ। সহ ভোজ-  
নস্ত সতাপি পরন্ত স্পর্শে পদার্থান্তরদ্বারোচ্ছিষ্টভোজনম্। অত্র পিত্তা পুত্রাদিভিঃ শিষ্টং সহ  
ভুক্ত্যতে। তথা চাপস্তবাদয়ো দেশগ্রহণাৎ প্রসঙ্গেনামুপনীতেন সহ ভোজনং মিন্দস্তি। নোপ-  
নীতেন। অগ্নিস্ত পক্ষে বিজ্ঞাতীরৈঃ সহ ভোজনপ্রতিষেধঃ। ব্যবধানান্তরমাপ্রয়ণীয়ম্। ভুক্তো-  
জ্জ্বিতস্ত ধাত্ত্বর্থযোগাদুচ্ছিষ্টমন্তরীয়মপি ॥ ২১১ মে ॥ স্মৃতান্তরে বিশেষঃ শ্রয়তে—শল্যায়ুর্ভুক্ত-  
জীবিনঃ। যুগয়ুর্গবাধঃ। আথেষ্টকার্থং মাংসবিক্রয়ার্থং বা যো যুগান্ হস্তি। ক্রুর অনূজুগ্রকৃতিঃ  
হুস্ত্রসাদঃ। উচ্ছিষ্টভোজী নিষিদ্ধোচ্ছিষ্টভোজী। উগ্রো জাতিবিশেষঃ। রাজ্যতোস্তস্ত বেদে  
প্ররোগো দৃশ্যতে। উগ্রো মধ্যমশীরিবেতি বচনস্তাত্ত্বঃ প্রতিষেধোহস্তি দোষপ্রদর্শনপ্রকরণে চ ন  
শ্রয়তে। রাজ্যায়ুঃ তেজ আদত্ত ইত্যর্থবাদাচ্চ প্রতিষেধঃ। স্মৃতিকায়ং স্মৃতিকামুদিশ্র যৎ কৃতং তৎ  
কুলীনৈরপি তদনাত্তমনির্দিশং দশাহানি যাবৎ। তেন যদ্যপি ক্ষত্রিয়াদীনাং দশাহাদুর্দ্ধমশৌচং তথাপি  
দশাহানি ন ভোজ্যম্। পাঠান্তরং স্মৃতিকায়মিতি। স্মৃতকশঙ্কেন চ তদন্তঃ পুরুষা লক্ষ্যন্তে। যেবাং কুলে  
স্মৃতকং তে দশাহং ন ভোজ্যান্ন ইতি। যস্মিন পক্ষে সর্ব্বেষাং দশাহং স্মৃতকশৌচং তত্রায়ং প্রতি-  
ষেধঃ। যদা তু মাতাপিত্রোঃ স্মৃতকং মাতৃবেতি পক্ষস্তদা যাবদাশৌচং ন ভোজ্যম্। অনির্দিশ-  
গ্রহণমশৌচনিবৃত্ত্যপলক্ষণার্থম্। তেন ক্ষত্রিয়াদীনাং যন্ত যাবদাশৌচকালঃ সঃ তাবৎকালমভো-  
জ্যায়ঃ। স্মৃতকায়মনির্দিশমিতি পঠিতব্যো ব্রতানুরোধাৎ পর্যাচাঙ্গপদেন ব্যবধানম্। অত্রৈস্ত স্মৃত-  
মনির্দিশগ্রহণং ব্যাখ্যাতম্। স্মৃতকশঙ্কেনাশৌচকালোহত্রোচ্যতে। অনির্দিশং গবাদীনাং পয়ঃ।  
পর্যাচাঙ্গং শৌচাচমনব্যাপেতমর্দ্ধভুক্তে কেনচিৎ কারণেন যদ্যাচামতি তদা পুনর্ভুক্তোজ্জ্বিতং

অনর্চিতমিতি। অর্চাইন্ত যদবজ্জয়া দীয়তে, বৃথা মাংসং, দেবতাদিকমুদিশ্র যন্ত কৃতম্,  
অবীরায়াঃ পতিপুত্রহিতায়াঃ, শক্রনগরপতিতানাঞ্চ, উপরিকৃতক্ষুতঞ্চায়ং ন ভুক্তীত ॥ ২১৩ কু

পিণ্ডনেনতি। পিণ্ডনঃ পরোক্ষে পরাপবাদভাষণপরঃ, অনুতীত্যতিশয়েনানৃতবাদৌ কূট-  
সাক্ষাদিঃ, কৃতুবিক্রয়িকঃ মদীয়বাগস্ত ফলং তব ভবত্বিতি অভিধায় যো ধনং গৃহীতি, শৈলূবো  
নটঃ। তুল্লবারঃ সৌচিকং, কৃতয়ো যঃ কৃতোপকারস্তাপকারে প্রবর্ততে তস্তায়ং ন ভুক্তীত ॥ ২১৪ কু

পুঞ্জনির ব্যক্তিকে অবজ্ঞা করিয়া যে অন্ন প্রদান করা যায়, যে মাংস দেবতার উদ্দেশে দত্ত  
হয় নাই, পতিপুত্রবিহীনা অবীরা জ্ঞীর অন্ন, শক্রর অন্ন, নগরের অন্ন, পতিতদিগের অন্ন ও যাহার  
উপর হাঁচিয়াছে, সেই অন্ন কখন ভোজন করিবে না। ২১৩

যে ব্যক্তি একের নিকট অপরের দোষ বলে, তাহাকে পিণ্ডন বলা যায়, যে আত্মোপাস্ত মিথ্যা  
বলিয়া কূট সাক্ষ্য প্রদান করে, যে স্বকৃত বজ্রফল ধন দ্বারা বিক্রয় করে, যে নটরূপে করে, যে বজ্রাদি  
সীবন দ্বারা জীবিকা উপার্জন করে, যে ব্যক্তি উপকারকের অপকার করে, ইহাদিগের অন্ন কখন  
খাইবে না। ২১৪

কৰ্ম্মারম্ভ নিষাদম্ভ রঙ্গাবতারকম্ভ চ ।

স্ববর্ণকর্তুর্বেণশ্চ শস্ত্রবিক্রয়িণস্তথা ॥ ২১৫ ॥

শ্ববতাং শৌণ্ডিকানাঞ্চ চৈলনির্গেজকস্য চ ।

রঞ্জকস্য নৃশংসস্য যস্য চোপপতির্গৃহে ॥ ২১৬ ॥

যস্যস্তি যে চোপপতিং স্ত্রীজিতানাঞ্চ সর্বশঃ ।

অনির্দশঞ্চ প্রেতাশ্চমতুষ্টিকরমেব চ ॥ ২১৭ ॥

নাশিতব্যম্ ॥ ২১২ মে ॥ অর্চাইস্ত যদবজ্ঞস্য দীয়তে তদনর্চিতং ন তু সূহৃদাদেঃ । বৃথাসাংসং দেবাত্মর্চনশিষ্টং যন্ন ভবত্যাচার্যং যৎ সাধিতম্ । অবীরা স্ত্রী যস্য ন ভর্তা নাপি পুত্রঃ । দ্বিষচ্ছত্রঃ । নগরী নগরস্বাম্যাজাপি । অবক্ষুতমুপরি যস্মিন্ ক্ষুবধুঃ ক্রুতঃ ॥ ২১৩ মে ॥ পিশুনো যো বিপ্রক-  
মর্থং কথিতং ভিনতি পরচ্ছিত্রবাদী যশ্চ পরোক্ষম্ । অন্তৌ কৃতকোটসাক্ষাঃ, ক্রতুর্জ্ঞস্তং কৃৎস্না  
বিক্রীণীতে ক্রতুফলং মদীয়ং তবাস্থিতি মূল্যেন দদাতি । যদ্যপি পরমার্থতঃ ক্রতোবিক্রয়ো নাস্তি  
তথাপি ষ্টেয়াবংবিধযাত্রাবিপ্রলম্বেন বা প্রবৃদ্ধিস্তস্য প্রতিষেধঃ । শৈলুষো নটঃ ভাৰ্য্যাপণ্য ইত্য-  
পরে । তুল্লবারঃ শৌচিকঃ । কৃতয়ঃ কৃতমুপকারঃ যো নাশয়তি প্রাত্যুতোপকর্তৃরপকারে বর্ততে ।  
ন চ শক্তঃ সন্ প্রত্যাগকারেহপি ॥ ২১৪ মে ॥ কৰ্ম্মারোহয়ঙ্কারঃ । নিষাদো দশমে বক্ষ্যতে । রঙ্গাব-  
তারকো নটগায়নকেভ্যোহস্তো মল্লাদিঃ । অথবা প্রেতিরঙ্গমুপতিষ্ঠতে কুতুহলী । বেণো বাদিত্র-  
জীবিতঃ । শস্ত্রবিক্রয়ী কৃতস্য খড়্গাদেরকৃতস্য বা আয়সো বিক্রেতা ॥ ২১৫ মে

আখেটকাদ্যর্থঃ যে শুনো বিব্রতি তে শ্ববন্তঃ । শৌণ্ডিকা মদ্যব্যসনিনস্তংপণ্যজীবিনো বা ।  
চৈলঃ বজ্রং তল্লির্গেজি প্রক্ষালয়তি । কারুকনামধেরমেতৎ । রঞ্জকো বাসসাং নীলাদিরাগকারকঃ ।  
নৃশংসো নৃন্ মহুয্যান্ শংসতি স্তোতি যো লোকে বন্দীতি প্রসিদ্ধঃ । অথবা নির্দরো নৃশংসঃ । উপ-  
পতিজ্ঞারো ভাৰ্য্যায়। গৃহে জারো যস্য বর্ততে ॥ ২১৬ মে ॥ পুরোহবিদিতভাৰ্য্যাজ্ঞারঃ । অয়ম্ বিদিত্বা  
ক্ষমতে ন ভাৰ্য্যায়। নিগ্রহং করোতি । নাপি তস্য অবিদিতাজ্ঞগৃহজ্ঞারস্য ভোজ্যান্নং নৈব । স্ত্রীজিতাঃ—  
যেবাং ভাৰ্য্যেব গৃহে কৰ্ত্তা হত্ৰী চ স্বয়ং পরিজনস্য চ নেশস্তেন সৰ্বত্র তদ্বশবর্তিনঃ । প্রেতান্নং

কৰ্ম্মারসোতি । কৰ্ম্মারস্য লোহকারস্য, নিষাদস্য দশমাধ্যায়োক্তস্য, নটগায়নব্যতিরিক্তস্য রঙ্গা-  
বতরণজীবিনঃ, স্ববর্ণকারস্য, বেণোভেদনেন যো জীবতি, বৃকড় ইতি বিখরুপঃ । শস্ত্রং লোহং  
তল্লিক্রয়িণশ্চান্নং ন ভুক্তীত ॥ ২১৫ কু ॥ শ্ববতামিতি । আখেটকাদ্যর্থঃ শুনঃ পোষকাণাম্,  
মদ্যবিক্রয়িণাং, বজ্রধাবকসম্বা, কুশুম্বাদিনা বজ্ররাগকৃতঃ, নির্দয়স্য, যস্য চোপপতির্গৃহে, জারশ্চ  
যস্যাজ্ঞানতো গৃহে স্থিতস্তস্য গেহে নাদ্যাৎ ॥ ২১৬ কু ॥ যস্যস্তিতি । গৃহ ইত্যমুখ্যজ্ঞাতে । গেহে  
জ্ঞাতং ভাৰ্য্যাজ্ঞাং যে সহস্তু তেষাময়ঃ ন ভুক্তীত । তেন গৃহাং নিঃসারিতায়া জারসহনে নৈষ দাযঃ ।  
তথা সৰ্বকৰ্ম্মহস্ত্রপতন্ত্রাণাং, অনির্গতাসৌচঞ্চ শ্ববকামম্ । অতুষ্টিকরমেব চ ন ভুক্তীত ॥ ২১৭ কু

কৰ্ম্মকার, ব্রাহ্মণের শূদ্রা স্ত্রীতে উৎপন্ন নিষাদ, নট ও গায়ন ভিন্ন রঙ্গোপজীবী, স্বর্ণকার,  
বেণুবিদ্যারক ও লৌহবিক্রয়ী, ইহাদের অন্ন কখন খাইবে না । ২১৫

মৃগয়ার জন্তু কুকুর-পোষণকারী, মদ্যবিক্রেতা, বজ্রক্ষালক (ধোপা), বাহারী কুশুম্বাদি দ্বারা  
বজ্রাদির রঙ করে, নিষ্ঠুর ও বাহার অজ্ঞাতসারে গৃহে স্ত্রীর উপপতি আছে, তাহার গৃহে ভোজন  
করিবে না । ২১৬

যে জ্ঞাতসারে পত্নীর উপপতি সহ করিতে পারে, যে স্ত্রীর বৃদ্ধিতে সমুদয় কৰ্ম্ম সম্পন্ন করে,  
ইহারিগের অন্ন, মরণাশৌচির অন্ন ও যে অন্ন অতুষ্টিকর হয়, এমন অন্ন খাইবে না । ২১৭



রাজান্নং তেজ আদত্তে শূদ্রান্নং ব্রহ্মবর্চসম্ ।  
 আয়ুঃ স্তবর্ণকারান্নং যশশ্চর্মা বকর্ভিনঃ ॥ ২১৮ ॥  
 কারুকান্নং প্রজাং হস্তি বলং নির্ণেজকস্ত চ ।  
 গণান্নং গণিকান্নঞ্চ লোকেভ্যঃ পারিকৃত্ততি ॥ ২১৯ ॥  
 পুয়ং চিকিৎসকস্তান্নং পুংশ্চল্যাস্তম্মমিদ্ভিয়ম্ ।  
 বিষ্ঠা বার্কৃষিকস্তান্নং শস্ত্রবিক্রয়িণো মলম্ ॥ ২২০ ॥

মরণাশৌচে তৎকুলীনা অভোজ্যান্নাঃ । অনির্দিশগ্রহণং কালোপলক্ষণার্থম্ । যথা অনির্দিশগ্রহণং পূর্বত্র স্বতন্ত্রশৌচসম্বন্ধিনামবিশেষণান্নং প্রতিষেধতি তদ্বিহ প্রোক্তান্নং কৃতং যস্তাপ্যশৌচং নাस्ति স্তবর্ণান্নবাদেঃ কারুণ্যাচ্চতুর্থাশ্রাদ্ধাদিপ্রবৃত্তস্ত যদন্নং তন্ন ভোজ্যম্ । দাশাহিকং নাবমিকং চতুর্থাশ্রাদ্ধম-  
 ষ্টমীত্যাदि रामायणे वर्णितमत्रैरपि गृहकारैः । अतुष्टिकरं यस्मिन् भुज्यामाने चित्ततुष्टिर्न  
 भवेत् ॥ २१७ मे ॥ अथेदानीमतिक्रमफलं दर्शयति । राजान्नভোজিনস্তেজোনাশঃ । এবং  
 সর্কজ দ্রষ্টব্যম্ । স্তবর্ণকারাদয়ঃ শব্দাঃ শিল্পবিশেষজীবিনাঃ বাচকাঃ । যে স্তবর্ণং জীবিকার্থং  
 ঘটয়ন্তি তে স্তবর্ণকারা উচ্যন্তে । এবং রজকাদিষপি দ্রষ্টব্যম্ । চর্মাবকৃত্তস্তি ছিন্দন্তি চর্মাবকর্ভিনঃ ।  
 তেন কর্ম্মণা যে জীবন্তি তেষামেষা ক্লটিঃ । ইহ যेषাং পূর্বত্র প্রতিষেধো নাस्ति কেবলং দোষঃ  
 ক্ষয়তে তেষাং তত এব প্রতিষেধোহনুমেরঃ ॥ ২১৮ মে ॥ কারুকাঃ স্থপকারা নাতিগর্হিতকর্ম্মণঃ ।  
 এষ এতেষাং শিল্পিভ্যো ভেদঃ । প্রজায়া বিঘাতোহনুংপত্তিঃ ॥ ২১৯ মে ॥ পুয়তুলাং চিকিৎসক-  
 স্তান্নং ভোজনম্ । ইন্দ্ৰিয়ং শুক্রম্ । বিষ্ঠা মলমেকমেব ॥ ২২০ মে

রাজান্নমিতি । রাজান্নং তেজো নাশয়তি । ইতএব দোষদর্শনাং তদন্নভক্ষণনিষেধঃ কল্প্যতে ।  
 এবমুত্তরত্রাপি । পূর্বমনিবন্ধস্ত দোষদর্শনাদেব নিষেধকল্পনম্ । ‘নাশ্চাচ্ছদ্রস্ত পকান্নম্’ ইতি নিষেধিত্বাতি  
 তদতিক্রমণফলকখনমিধম্ । শূদ্রস্ত পকান্নমধ্যয়নাদিনিমিত্তং তেজো নাশয়তি । স্তবর্ণকারস্তান্নমায়াঃ,  
 চর্মকারান্নং খ্যাতিং নাশয়তি ॥ ২১৮ কু ॥ কারুকান্নমিতি । কারুকস্ত স্থপকারাদেয়ন্নং প্রজাম্  
 অপত্যং নিহন্তি । চর্মকারাদেঃ কারুকক্ষেহপি গোবলীবর্দত্বায়েন পৃথঙ্ নির্দেশঃ । নির্ণেজকস্তান্নং  
 বলং হস্তি । গণগণিকায়োরন্নঞ্চ কর্ম্মান্তরাজিতেভ্যঃ স্বর্গাদিলোকেভ্য আচ্ছিনন্তি ॥ ২১৯ কু

পুয়মিতি । চিকিৎসকস্তান্নং পুয়ঃ পুয়ভক্ষণসমদোষম্ । এবং পুংশ্চল্যা অন্নম্ ইন্দ্ৰিয়ং শুক্রম্ ।  
 বার্কৃষিকস্তান্নং পুরীষম্ । লৌহবিক্রয়িণোহন্নং বিষ্ঠাবাতিরিক্তশ্লেষ্মাদি । গোবিন্দরাজস্ত চিকিৎ-  
 সকান্নভক্ষণেন তথাবিধায়াঃ তাতৌ জায়তে যত্র পুয়ভূগ্ ভবত্যাত্যাহ ॥ ২২০ কু

রাজার অন্ন আহার করিলে তেজ নাশ করে, শূদ্রের অন্ন ভোজনে বেদাধ্যয়ন-সামর্থ্য নষ্ট হয়,  
 স্তবর্ণকারের অন্ন পরমায়ু ও চর্মকারের অন্ন খ্যাতি নাশ করে, অতএব এই সকলের অন্ন থাইবে  
 না । ২১৮

পাচকাদির অন্নভোজন করিলে সন্তান নষ্ট হয়, রজকের অন্ন বল নষ্ট করে, গণের ও  
 বেত্রার অন্নভোজনে তপস্তাসিদ্ধ স্বর্গাদিলোক হইতে বিচ্যুত করে । ২১৯

চিকিৎসকের অন্নভোজন পুয়-ভোজনসমান, অসতী স্ত্রীর অন্নভোজন শুক্রভোজনতুল্য,  
 কুসীদজীবীর অন্নভোজন বিষ্ঠাভোজনতুল্য ও লৌহবিক্রয়ীর অন্নভোজন শ্লেষ্মাভোজনের  
 সমান দোষাবহ জানিবে । ২২০



য এতেহন্তে হুভোজ্যাম্নাঃ ক্রমশঃ পরিকীৰ্ত্তিতাঃ ।

তেবাং হুগস্থিরোমাণি বদন্ত্যম্নং মনীষিণঃ ॥ ২২১ ॥

ভুক্তদ্বাহতোহন্যতমশ্রামমত্যা ক্ষপণং ত্র্যহম্ ।

মত্যা ভুক্তদ্বাচরেৎ কৃচ্ছং রেতো বিস্মৃতমেব চ ॥ ২২২ ॥

নাগ্ধাচ্ছদ্রস্ত পকাম্নং বিদ্বানশ্রাদ্ধিনো দ্বিজঃ ।

আদদোতামেবাস্মাদরভাবেকরাত্নিকম্ ২২৩ ॥

প্রতিপদনির্দিষ্টেভ্যো যেহন্তেহপ্যভোজ্যাম্না অস্মিন প্রকরণে পঠিতান্তেবাং যদম্নং তৎ হুগস্থি-  
রোমাদি। যন্তদীয়ান্নাশ্বচো ভুক্তায়া দোষঃ স এবান্নশ্রাপি ॥ ২২১ মে ॥ ত্র্যহং ক্ষপণমভোজনম্ ।  
অমত্যা অবুদ্ধিপূৰ্ব্বম্, বুদ্ধিপূৰ্বে তু কৃচ্ছং চরেৎ। তচ্চ কৃচ্ছং স্বতান্তরৈকবাধ্যাত্মং তপ্তকৃচ্ছম্ ।  
তত্র রেতোবিগ্নত্ৰপ্রাশনে তপ্তকৃচ্ছমাত্মম্ । মত্যা পানে পরো ঘৃতমুদকং বায়ুঃ প্রতি ত্র্যহং  
তপ্তাত্তিকৃচ্ছম্ । ততোহস্ত সংস্কার ইতি। অপ্রকরণে চ প্রায়শ্চিত্তবচনং দোষাতিশয়দর্শনার্থম্ ।  
অন্ততমশ্রুতি যষ্টীনির্দেশাৎ পরিগ্রহদৃষ্ট এবৈদং প্রায়শ্চিত্তং মত্মতে ন কালম্ভাবসংসর্গদৃষ্টে শুভ্র-  
পর্যাবিতাদৌ। চতুর্বিধং হুভোজ্যাম্না - কালদৃষ্টঃ শুভ্রপর্যাবিতাদি, সংসর্গদৃষ্টং মন্ত্যাহুগতাং,  
হুভাবদৃষ্টং লণ্ডনাদি, পরিগ্রহদৃষ্টং প্রকৃতভোজ্যাম্নানাং যৎ। অত্রোচ্যতে। সত্যম্, চতু-  
র্বিধমভোজ্যং ভবতি। যষ্টীনির্দেশোহপ্যাস্তি। কিন্তু যদি শুভ্রাদর্শনং প্রায়শ্চিত্তং স্ত্রাৎ, তদ্বিচ-  
প্রকরণে তেষামুপাদানমনর্থকমেবাপত্তেত। পঞ্চমে হি তয়োঃ প্রতিষেধো নাস্তি। তস্মাদিহ প্রায়-

য এতেহন্ত ইতি। প্রতিপদনির্দিষ্টেভ্যো যেহন্তে ক্রমেণাভোজ্যাম্না অস্মিন প্রকরণে পঠিতান্তেবাং  
যদম্নং তৎ হুগস্থিরোমাণি, যান্তদীয়ান্নাশ্বচঃ কৌশল্য রোমাক্ষ ভুক্তানাং যো দোষঃ স এব তদান্নশ্রাপি ভুক্তশ্চ  
বোদ্ধব্যঃ ॥ ২২১ কু ॥ ভুক্তোতি। এবাং মধ্যেহন্ততমসম্বন্ধান্নমজ্ঞানতো ভুক্তদ্বা ত্র্যহমুপবাসঃ।  
জ্ঞানতস্ত কৃচ্ছম্। এবং রেতোবিগ্নত্ৰভোজনেহপি। এতচ্ছান্ততমশ্রুতি যষ্টীনির্দেশান্নাদিসম্বন্ধিনঃ  
পরিগ্রহদৃষ্টান্নশ্রুতি প্রায়শ্চিত্তং ন সংসর্গদৃষ্টশ্চ কেশকীটাবপন্নাদেঃ। নাপি কালদৃষ্টশ্চ পর্যাবি-  
তান্নাদেঃ। নাপি নিমিত্তদৃষ্টশ্চ যষ্টান্নাদেঃ। এক করণোপদেশৈশ্চবাং স্নাতকব্রতভ্রষ্টাপনর্থম্।  
প্রায়শ্চিত্তঞ্চ এতেষেকাদশে বক্ষ্যতি। যদি তু সর্বেষেবং প্রায়শ্চিত্তং স্নাতকদ্বা ভুক্তদ্বাহতোহন্যতমশ্রাম-  
দৃষ্টমিত্যভ্যাস্ত্রং। ন ত্বন্যতমশ্রু তু ভুক্তোতি। তস্মাদেকপ্রকরণাদ্ যমেপাতিথিরভাধ্যং প্রায়শ্চিত্তমিদং  
যুক্তং শুভ্রাদৌ তদম্মন্দরম্। অপ্রকরণে চ প্রায়শ্চিত্তশ্রাভিধানং লঘবার্থং তত্র ক্রিয়মাণে মন্ত্যাদিগ্রহণমপি  
কর্তব্যং স্ত্রাৎ ॥ ২২২ কু ॥ নান্নাদিতি। অবিশেষেণ শূদ্রান্নং প্রতিষিদ্ধং তন্ত্বেদানীং বিশিষ্টবিষয়-  
তোচ্যতে। অশ্রাদ্ধিনঃ শ্রাদ্ধাদিপঞ্চযজ্ঞশূন্তশ্চ শূদ্রশ্চ শাস্ত্রবিদ্বিজঃ পকাম্নং ন ভুক্তীত, কিন্তুন্নাস্তরাভাবে  
সতি একরাত্ননির্বাছোচিতমামেবান্নমস্মাদ্ গৃহীয়াৎ ন তু পকাম্নম্। ২২৩ কু ॥ শ্রোত্রিয়শ্রুতি।  
একোহধীতবেদঃ রূপাশ্চ, পরো দাতা বুদ্ধিজীবী চ তয়োরাভয়োপি গুণদোষবৎ বিচার্য

এই প্রকরণে পঠিত যে সকল লোকের অন্ন খাইতে নিষিদ্ধ হইল, পণ্ডিতগণ ঐ অন্নকে তাহা-  
দিগের চর্ম্ম, অস্থি ও রোম বলিয়া বর্ণন করেন। ২২১

ইহাদিগের অন্যতমের অন্ন অজ্ঞানবশতঃ ভোজন করিলে ত্রিরাত্রি উপবাস করিবে, জ্ঞানতঃ  
ভোজন করিলে কৃচ্ছ অর্থাৎ প্রাজাপত্য ব্রতের আচরণ করিবে। এইরূপ রেতঃ, বিষ্টা ও মূত্র ভোজন  
করিলেও ঐ প্রায়শ্চিত্ত করিতে হয়। ২২২

বেদবেত্তা ব্রাহ্মণ শ্রাদ্ধাদি পঞ্চবিধ যজ্ঞহীন শূদ্রের পাক করা অন্ন খাইবে না, যদি শূদ্রের ব্যতীত  
অন্ন অন্ন উপস্থিত না হয়, তাহা হইলে এক দিবসের উপযুক্ত অপক্ক অন্ন গ্রহণ করিতে পারে ॥ ২২৩

শ্রোত্রিয়স্ত কদর্যস্য বদান্তস্য চ বাক্ষ্যেঃ ।

মৌমাংসিস্তোভয়ং দেবাঃ সমমন্নমকল্পয়ন্ ॥ ২২৪ ॥

তান্ প্রজাপতিরাহৈত্য মা কৃৎ বিষমং সমম্ ।

শ্রদ্ধাপূতং বদান্তস্য হতমশ্রদ্ধয়েতরং ॥ ২২৫ ॥

শ্রদ্ধয়েচ্চ পূৰ্ত্তঞ্চ নিত্যং কুর্যাদতশ্চিত্তং ।

শ্রদ্ধাকৃতে হৃদয়ে তে ভবতঃ স্বাগতৈক্কিনৈঃ ॥ ২২৬ ॥

শিত্তার্থমেবৈবমানানুপাদানম্ । তত্র তর্হি কিমর্থম্ ? তত্রৈব বক্ষ্যামঃ । যদ্যপি গহিতানাং যোজ্যৈঃ  
অভোজ্যানাস্ত ভুক্তান্নমিতি চ, তৎসর্বমেবাদশে বিভাগতো নির্ণেয়তে ॥ ২২২ মে ॥ অবিশেষণ  
শূদ্রাঃ প্রতিষিদ্ধং তত্তোভয়ং বিশিষ্টবিষয়তোচ্যতে অশ্রাদ্ধিনঃ । ক পুনঃ শূদ্রাঃ প্রতিষিদ্ধম্ ।  
শূদ্রোচ্ছিষ্টেষু চৈতৎ । নহু চ তত্র শূদ্রোচ্ছিষ্টঃ প্রতিষিদ্ধং নাভ্যদয়ম্ । নেতি ক্রমঃ । এবং  
তত্র সম্বন্ধঃ—শূদ্রাঃ নাভ্যোচ্ছিষ্টেষুতাপি । যত্ন প্রাণ্যাপ্যাতং তং পূর্বেবাং দর্শনমিত্য-  
শ্রাদ্ধিগপি সংবর্তিতম্ । অশ্রাদ্ধিনঃ । শ্রাদ্ধগন্ধেন পাকযজ্ঞাদিক্রিয়া শূদ্রস্ত বিহিতা লক্ষ্যতে  
ততস্তৎক্রিয়ানুষ্ঠানিনঃ । সচ্ছূদ্রাদিত্য যং তক্রমঃ তন্নাভ্যং । অশ্রাদ্ধিন ইতি বা পাঠঃ ।  
অশ্রদ্ধাবত ইত্যর্থঃ । তথা চোত্তরশ্লোকে শ্রদ্ধায়াঃ প্রাধান্ত্যমেবাহ । আমং গুহং ধাত্বং তণ্ডুলাদি,  
তথৈকরাত্রিকমেকশ্মিন্নহনি পর্য্যাপ্তং ন বহু ॥ ২২৩ মে ॥ যো ব্রাহ্মণঃ সর্বগুণোপেতঃ, শ্রোত্রিয়গ্রহণস্ত  
প্রদর্শনার্থত্বাৎ । শ্রোত্রিয়ো বিদ্যান্ বিহিতধর্ম্মানুষ্ঠানপরঃ । কিন্তু কদর্যঃ কৃপণো মিত্রং জাতি-  
মতিথিমর্থিনং নাভিনন্দতি ন কদৈ কিকিঁদপি দাতুমীহতে । ইত্যে বাক্ষ্যৈর্বিহীষ্টকর্ম্মা বুদ্ধিজীবী ।  
অথ বদান্ত উদারঃ । শ্রদ্ধবানো গৃহাগতেষু পরিতুষ্টাঃ শ্রদ্ধয়া ভোজনাদিনা পুঞ্জয়তি । তয়োন্ন  
দেবাঃ সমং তুল্যমকল্পয়ন্ ব্যবস্থাপিতবন্তঃ । যদি নাটমেকো গুণবান্ সাধুচরণস্তথাপি কর্ম্মদোষাদ-  
প্রশস্ত এবং মৌমাংসিহা বিচার্য দেবৈর্ব্যবস্থা কৃতা তুল্যমেতদिति ॥ ২২৪ মে ॥ দেবান্ প্রজাপতি-  
রাগত্যাচষ্ট মা কৃৎমেবং বিষমসমীকরণমভ্যাশম্ । কঃ পুনরন্নয়োঃধিক ইতি দেবা উচুঃ । পুনঃ  
দেবাস্তুল্যমন্নমন্নয়োঃরিতি নিরূপিতবন্তঃ । উভয়োঃপি গুণদোষসাম্যাৎ ॥ ২২৪ কু ॥ তানিতি ।  
তান্ দেবানাংগত্যা ব্রহ্মা প্রোবাচ বিষমমন্নং মা সমং কৃৎ । বিষমসমীকরণমভ্যচিতম্ । কঃ পুনরন্নয়ো-  
র্কিঁশেষ ইতাপেক্ষায়াং স এবাবোচৎ । দানশীলবাক্ষ্যৈকিত্যপি শ্রদ্ধায়ঃ পবিত্রং ভবতি ।  
কৃপণায়ঃ পুনরশ্রদ্ধা হতং দুষিতম্ অধমম্ । প্রাগুত্তরপ্রতিবেদেহপি শ্রদ্ধাদত্তবিষয়াক্ষ্যৈকিত্য-  
বিগুণিবোধনপরমিদম্ ॥ ২২৫ কু ॥ অতএবাহ শ্রদ্ধয়েতি । ইষ্টমস্তর্কেদি যজ্ঞাদিকর্ম্ম, পূৰ্ত্ত-  
ততোহস্তং পুষ্করিণীকূপপ্রপারামাদি, তদেবমনলসঃ সন্নিতাং কাম্যস্বর্গাদিকলরহিতং শ্রদ্ধা  
কুর্য্যৎ । বস্তুতে ইষ্টাপূৰ্ত্তে জ্ঞানজিতধনেন শ্রদ্ধা কৃতে অকরে মোক্ষফলে ভবতঃ ॥ ২২৬ কু

যিনি বেদাধ্যয়ন করিয়াছেন অথচ কৃপণ, অপর দাতা অথচ বুদ্ধিজীবী, এই উভয়ের গুণ  
ও দোষ বিচার করিয়া দেবতার এই উভয়ের অন্নই সমান, এই সিদ্ধান্ত করিয়াছেন । ২২৪

ব্রহ্মা দেবগণ-সন্নিধানে আগমন করিয়া বলিলেন, এ উভয়কে সমান জ্ঞান করিও না, ইহাতে  
বিশেষ এই, দাতা বুদ্ধিজীবী শ্রদ্ধাপ্রসংগে অন্ন দান করিলে তাহা পবিত্র হয়, কিন্তু বেদাধ্যায়ী কৃপ-  
ণের অশ্রদ্ধা-দুষিত অন্ন অপবিত্র, অতএব অগ্রাহ্য জানিবে । ২২৫

বেদীয় উপর ক্রিয়মাণ বজ্রকর্ম্মকে ইষ্ট ও পুষ্করিণীধননাদিকে পূৰ্ত্ত বলা যায় । বিজ্ঞ লোকেরা  
অপবর্গাদি ফললাভসাধু হইয়া শ্রদ্ধাযুক্ত মনে এই উভয়বিধ কর্ম্ম করিবেন । জ্ঞানসম্বিত ধন দ্বারা  
শ্রদ্ধাপূৰ্ত্তক এই উভয়বিধ কর্ম্ম করিলে, তাহা অকর কলের অন্ত করিত হয় । ২২৬

দানধৰ্ম্মং নিষেবেত নিত্যমৈষ্টিকপৌত্তিকম্ ।

পারিতুষ্টেন ভাবেন পাত্রমাসাদ্য শক্তিতঃ ॥ ২২৭ ॥

যৎকিঞ্চিদপি দাতব্যং যাচিতেনানসূয়য়া ।

উৎপৎস্যাতে হি তৎপাত্রং যত্তারয়তি সৰ্ব্বতঃ ॥ ২২৮ ॥

প্রজাপতিব্রাহ্ম বদান্তস্ত্র শ্রবণতো যদমং তৎ পুত্রং পবিত্রং শ্রদ্ধয়া বাক্কুযেঃ । ইতরদ যদমং শ্রোত্রিয়স্ত তৎ কৰ্ম্মণোপহতমপ্রশস্তম্ । দেব-প্রজাপতিসংবাদোহর্থবাদঃ— অশ্রদ্ধধানস্ত্র গুণবতোহপি ন ভোক্তব্যমাদরেণ শূদ্রস্ত্রাপি ভোক্তব্যম্ ॥ ২২৫ মে ॥ ইষ্টমন্তুর্কেদি যৎ ক্রিয়তে যজ্ঞাদি কৰ্ম্ম । পুত্রং ততোহন্ত্র সন্মানাতৃদৃষ্টার্থম্ । তে শ্রদ্ধয়া কৰ্ত্তব্যো । তথা স্বাগতৈশ্চ ধনৈঃ শোভনেনা-গচ্ছন্তি যানি ধনানি শ্রুতশৌর্য্যতপঃকত্তাদীনি । এবমক্ষয়ে অক্ষয়ফলে ভবতঃ । যানি তু ন স্বাগতানি নাক্ষয়ফলানি, ন পুননিফলানি । তথাহি তৈরপি স্বাম্যসুৎপদ্যতে । তেন চ যাগাদয়ঃ কৰ্ত্তব্যঃ । ন চ যাগদানাদিপ্রকরণে কুসীদাদিপ্রতিষেধঃ শ্রুতো যেন তদঙ্গং ত্রাৎ । তস্মাদ্ যাগয় স্বর্গোৎপত্তিহেতবঃ তৈরজ্ঞিতেন ধনেন যাগাদয়ঃ কৰ্ত্তব্যঃ । ফলস্ত্র তু প্রকর্ষাপ্রকর্ষৌ ভবতঃ । কে পুনস্তে প্রশস্তধনোপার্য্য অত উচ্যতে শ্রুতশৌর্য্যতপঃকত্তাযাজ্ঞাশিষ্যায়স্বাগতম্ । ধনং সপ্তবিধং শুদ্ধম্ উভয়োহপ্যস্ত ত্রিবিধঃ । তত্র শ্রুততপসৌ প্রতিগ্রহনিমিত্তম্ । একোহপি প্রতিগ্রহো নিমিত্ত-ভেদাভেদেনোক্তঃ । প্রতিগ্রহা গুণা অপি সামর্থ্যাৎ তত্র দ্রষ্টব্যা যদি নাত্যন্তুহুষ্ঠো দাতা ভবতি দান্নাগতঃ শুদ্ধং ভবতি । যাজ্ঞাশিষ্যশকাভ্যাং যাজ্ঞানাদ্যাপনে গৃহ্যতে । অস্বাগতঃ পিতৃপৈতা-মহাদি । কত্তাদানকালে স্বতঃগৃহাল্লভম্ । শৌর্য্যেণ ক্ষত্রিয়স্ত্র । কত্তায়সৌ সৰ্ব্বসাধারণৌ । কুসীদ-কৃষিবাণিজ্যশিল্পসেবাহুবৃত্তিতঃ । কৃতোপকারাদাপ্তঞ্চ শবলং সমুদাহতম্ । সেবা প্রেয্যকরত্বম্ । যথেষ্টবিনিযোজ্যতা অহুবৃত্তিঃ প্রিয়তামুক্লা । তত্র কুসীদকৃষিবাণিজ্যাবৈশ্যস্ত্র ন বৈশ্যস্ত্র প্রশস্তা-ন্যেব । সেবা বিজাতীনাং শুদ্ধয়া শূদ্রস্ত্র প্রশস্তেব । অন্যত্র তু তস্ত্র নিমিত্তা । শবলগ্রহণেনাচির-স্থায়িতা ফলশ্রোচ্যতে । যাবজ্জীবং তৎফলং ভবতি । পার্শ্বিকদ্যুতচৌর্য্যার্জিপ্রাতিরূপকসাহসৈঃ । ব্যাজ্ঞেনোপার্জিতং যচ্চ তৎ কৃষ্ণং সমুদাহতম্ ॥ পার্শ্বস্থ উৎকোচাদিনা ধনমর্জয়তি । জ্ঞাত্বা ধনাগমং কস্ত্রচিদহং তে দাপয়ামি মহং ত্বয়া কিঞ্চিদাতব্যমিতি যো গৃহ্নাতি স পার্শ্বিকঃ । ন কৰ্ত্তা কারয়িতা তটস্থো ন চাক্ততয়া গৃহ্নাতি । যথা চ গৃহীত্বাহমগণ্য প্রতিভূত্বেনাবতিষ্ঠতে । প্রাতিরূপকো দাত্তিকঃ । কুহুমন্ত্রাপহিতকুহুমাদিবিক্রয়ো ব্যাজঃ । আর্জিঃ পরপীড়া । প্রচ্ছন্নহরণং চৌর্য্যম্ । প্রসভং সাহসম্ । নহু চৌর্য্যসাহসাত্যাং স্বাম্যমেব নাস্তি তন্নিমিত্তেষপঠিতত্বাৎ—“স্বামী রিকৃৎক্রয়সং-বিভাগপরিগ্রহাধিগমেষেতি” । তথা বিজ্ঞাশিল্পং ভূতিসেবেত্যাদি । তথা সপ্তবিভাগমা ধর্ম্মা ইতি চ । অথাস্বাদেব বচনাৎ স্বাম্যকারণত্বমনয়োঁরিতি । কথং তর্হি বলাভুক্তং ন জীর্ঘ্যতাতি ।

দানধর্ম্মমিতি । দানার্থ্যং ধর্ম্মমৈষ্টিকং পৌত্তিকম্ । অন্তর্বেদিকং বহির্বেদিকঞ্চ । সৰ্ব্বদা বিদ্যা-ত্পোয়ুক্তং ব্রাহ্মণমাসান্ত্র পরিভূষ্টান্তঃকরণবৃত্তঃ যথাশক্তি কুর্ঘ্যাৎ ॥ ২২৭ কু

যৎকিঞ্চিদিতি । প্রার্থিতেন পরশ্রুণামৎসরেণান্নমপি যথাশক্তি দাতব্যম্ । বন্মাৎ সৰ্ব্বদা দান-শীলস্য কদাচিতদ্বাংশং পাত্রমাগমিষ্যতি তৎসৰ্ব্বস্বান্নরকপাতহেতোহুচ্ছ্রতান্যোচয়িষ্যতি ॥ ২২৮ কু

বিজ্ঞা ও তপস্যা-সম্পন্ন ব্রাহ্মণ প্রাপ্ত হইলে, পরিভূষ্ট অন্তঃকরণের সহিত শত্ৰুস্বাসারে দান, অন্তর্বেদিক যজ্ঞ ও বহির্বেদিক যজ্ঞ করিবে । ২২৭

কেহ কিছু প্রার্থনা করিলে উহার প্রতি ঘেঁষ না করিয়া যথাশক্তি দান করিবে, ইহা হইলে দাতার নিকট কখন এমন কোন যথার্থ দানপাত্রও উপস্থিত হইবে যে, তাঁহার দান গ্রহণ করিয়া দাতার সর্বপ্রকার পাপ হইতে নিস্তার করিবে । ২২৮

বারিদন্তুপ্তিমাশ্নোতি স্নুথমক্ষ্যামন্নমঃ ।

তিলপ্রদঃ প্রজামিষ্টাং দীপদশচক্ষুরন্তমম্ ॥ ২২৯ ॥

ভূমিদো ভূমিমাশ্নোতি দীর্ঘমায়ুর্হিরণ্যদঃ ।

গৃহদোহগ্র্যাণি বেশ্মানি রূপ্যদো রূপমুত্তমম্ ॥ ২৩০ ॥

বাসোদশচন্দ্রসালোক্যামশ্বিসালোক্যমশ্বদঃ ।

অনডুদঃ শ্রিয়ং পুন্ড্রাং গোদো ব্রধুস্ম পিক্তপম্ ॥ ২৩১ ॥

কেচিৎ তাবদাহঃ নৈবায়ং পাঠোহস্তি 'দ্যুতশোধ্যাত্মাতি', অপি তু চৌধ্যাত্মোতি, বৈরিণঃ সকাশাদাগতে সন্ধানকালে যন্তেতাবদদাসি তং। ইয়া সন্ধিঃ করোমি শক্তিবহানতয়া দদাতি। সাহসমপি ন প্রসহহরণং, কিং তর্হি? যং প্রাপদন্দেহেনার্জ্যতে পোতযাত্রয়া রহসি রাজপ্রতিষিদ্ধপ্রতিক্রয়েণ চ। অত্রে তু মত্বস্তে। নৈব বলাদপহরণে স্বাম্যং ভোগেন বা জরণং বিরুদ্ধ্যতে যতো বলং প্রথমমপহার-কালং তদতাপি বল উপেক্ষয়া ভোগস্তত্র স্বাম্যম্। যত্র স্বারম্ভাৎ প্রভৃতি সার্বকালিকো বলোপ-ভোগস্তত্র জীর্ঘ্যাত্মোতি কথ্যতে। তস্মাদ্ভয়মবিরুদ্ধম্। ইদং বৃক্কং যচ্চৌধ্যা-সাহসাত্ম্যং স্বভাব-পত্তিঃ পার্থবিভাগকৃত্যম্। অত্রৈশ্চ স্মৃতিকারৈঃ স্বত্বহেতুস্বপরিগণনাং ॥ ১২৬ মে ॥ দানধর্ম্মশ্চ তড়া-গাদিঃ। সমাহারবন্দঃ। অথবা দানঞ্চ তদ্ব্যবস্থাসাবিত। ধর্ম্মগ্রহণেন প্রীত্যাদিনা নিয়মভাবমাহ। ভাবেন তুষ্ঠেন প্রসম্মেন চিত্তেন পাত্রমাশ্নাত্ত ব্রতাদিদানঞ্চ। এবং পৌষ্টিকং বহির্কেন্দিকম্ ॥ ২২৭ মে ॥ যং কিক্ষিৎ স্বল্পমপি যাচিতেনাভ্যাখিতেন দাতব্যম্। পাত্রাপাত্রসন্দেহে অসতি নিশ্চয়ে কিক্ষি-দাতব্যং নাতিবহ। বচনাচ্চ সন্দেহে ন দাতব্যম্। উৎপৎস্ততে কদাচিৎ পাত্রমসৌ ভবিষ্যতি। কিস্তুতম্? যং পাত্রং তারয়তি রক্ষতি সর্ব্বতো নরকপাতহেতোঃ সর্ব্বস্বাদেনসঃ। যত্নকৃতম্। বেদতস্মার্থবিজ্ঞে ব্রাহ্মণ্যয়েতি। তত্রায়ং সন্দেহাশ্রয় ঐষদ্ব্যবহারোপবাদঃ ॥ ২২৮ মে ॥ তৃপ্তিঃ ক্ষুৎপিপাসাভ্যামপীড়নম্। ওচ্চাতস্তারোগস্ত চ ভবতি, তেন বহুধনস্বমরোগতা চ ফলমুক্তং ভবতি। অক্ষ্যং স্নুথম্। অবিশেষিতস্বান্নোপকরণং স্নুথং প্রতীয়তে। অক্ষ্যং বাব-জ্জীবিকমিত্যর্থঃ। অন্নদঃ সন্তোদনাদি সিন্ধুমল্লমামঞ্চ তণ্ডুলাদি। দীপস্ত দানং চতুস্পথে ব্রাহ্মণ-সভায়াঞ্চ ॥ ২২৯ মে ॥ ভূমোরাধিপত্যং প্রাপ্নোতি। হিরণ্যং স্ববর্ণম্। রূপ্যদ উত্তমং রূপং

বাবিদ ইতি। জলদঃ ক্ষুৎপিপাসাবগমাৎ তৃপ্তিম, অন্নদোহত্যন্তস্নুথং, তিলপ্রদ ঐপ্ সিতান্তপত্যানীন, দীপদো বিপ্রবেশ্যাদো নির্দোষঃ চক্ষুঃ প্রাপ্নোতি ॥ ২২৯ কু ॥ ভূমিদ ইতি। ভূমিদো ভূমোরাধি-পত্যং, স্ববর্ণদঃ চিরজীবিত্বং, গৃহদঃ শ্রেষ্ঠানি বেশ্মানি, রূপ্যদঃ সকলজননয়নমনোহরং রূপং লভতে ॥ ২৩০ কু ॥ বাসোদ ইতি। বজ্রদশচন্দ্রসমানলোকান্ প্রাপ্নোতি, চন্দ্রলোকে চন্দ্রসম-বিভূতির্কসতীতি। এবমেবাশ্বিলোকং ষোটকদঃ, বলীবদ্দন্ত দাতা প্রচুরাং শ্রিয়ম্, জীগবীপ্রদঃ স্বর্ঘ্যালোকং প্রাপ্নোতি ॥ ২৩১ কু

জল দান করিলে তৃপ্তিস্থখলাভ হয়, অন্নদান করিলে অক্ষয় স্থখলাভ হয়, তিল দান করিলে মনোমত সন্ধানসম্পত্তি জন্মে ও দীপ দান করিলে উত্তম চক্ষু প্রাপ্ত হয়। ২২৯

ভূমি দান করিলে অধিক ভূমির আধিপত্যলাভ হয়, স্ববর্ণ দান করিলে দীর্ঘ পরমায়ুঃপ্রাপ্তি হয়, গৃহ দান করিলে অতুল সম্পত্তিলাভ হয়, রূপা দান করিলে উত্তম রূপলাভ হয়। ২৩০

বজ্র দান করিলে চন্দ্রের স্থায় ঐশ্বর্য্যসম্পন্ন হইয়া চন্দ্রলোকে বাস করে, ষোটক দান করিলে অশ্বিলোকে বায়, বলীবদ্দ দান করিলে অতুল সম্পত্তি লাভ হয়, এবং গাভী দান করিলে ব্রহ্মলোক-প্রাপ্তি হয়। ২৩১

যানশয্যাপ্রদো ভাৰ্য্যামৈশ্বৰ্য্যমভয়প্রদঃ ।

ধাত্তদঃ শাস্ত্বতং সৌখ্যং ব্রহ্মদো ব্রহ্মসাপ্তিঁতাম্ ॥ ২৫২ ॥

সৰ্বেষামেব দানানাং ব্রহ্মদানং বিশিষ্যতে ।

বার্য্যমগৌমহীবাসস্তিলকাঞ্চনসর্পিষাম্ ॥ ২৫৩ ॥

যেন যেন তু ভাবেন যদ্ যদানং প্রযচ্ছতি ।

তত্তত্তেনৈব ভাবেন প্রাপ্নোতি প্রাপ্তপূজিতঃ ॥ ২৫৪ ॥

লভতে ॥ ২৫০ মে ॥ চন্দ্র ইব লোক্যতে সৰ্ব্বশ্চ প্রিয়দর্শনো ভবতি । ইতিহাসদর্শনে চন্দ্রলোকো নাম স্বর্গস্থানবিশেষস্তমাপ্নোতি । অশ্বিনামশ্ববতাং সালোক্যং বহুবতাং প্রাপ্নোতি । দর্শনে পুনরশ্বিনো লোকমাপ্নোতি । অনডুন পুঙ্গবঃ শকটবহনসমর্থস্তঃ দদতঃ পুষ্টা মহতী ত্রীর্গোহজ্জাবিধন-ধাত্তাদিসম্পদ ভবতি । ব্রহ্ম আদিত্যস্তত্ত্ব বিষ্টপং স্থানমাপ্নোতি । মহাতেজাঃ সৰ্ব্বতোপরি ভবতি । স্বর্গো বা ব্রহ্মবিষ্টপম্ । স্তুতান্তরে পুনর্গোবিশেষাশ্রয়ঃ ফলবিশেষঃ শ্রয়তে । হেমশৃঙ্গী রূপ্যখুরা স্ত্রীলা বস্ত্রসংযুতা । সকাংশ্রপাত্রা দাতব্য্য কৌরিনী গোঃ সদক্ষিণা । সুদক্ষিণেতি পাঠেহজ্জদপি স্ত্রবর্ণাদি তত্র দাতব্যম্ । শোভনার্থে বা স্ত্রশব্দঃ পঠিতব্যঃ । সা গোঃ শোভনা দক্ষিণাদীনাম্ । কাংস্যোপ-দোহেতি পাঠান্তরম্ । কাংস্তং নাম পরিমাণবিশেষঃ । তত্রোপচুহতে বহুকীরেত্যর্থঃ । লাজলভূষিতাং ভূমিস্ত্ব রূপসংছরাং কৃষেত্যাदिঃ স্তুতান্তরদৃষ্টো বিধিঃ ফলবিশেষার্থিনাশ্রয়ণীয়ঃ । তথা—কপিলা ৫৭ তারয়তি ভূয় আ সপ্তমাং কুলাং । বৎসবত্যাঃ কপিলায়া দান এতৎ ফলম্ । রোমতুল্যানি বৃগানি উভয়তোমুখী দীর্ঘমানা রোমতুল্যানি বর্ষসহস্রাণি স্বর্গং প্রাপয়তি তারয়তি পাপান্মোচয়তি । ভারতে সৰ্ব্বফলং গোদানমুক্তম্ । বার্য্যাদৌতপি স্বর্গফলানি শ্রয়ন্তে—ভূমিপশু-বস্ত্রাভুস্তিলসর্পিষপ্রতিশ্রয়ান্ । নৈবেদিকমথ স্বর্গং দত্ত্ব স্বর্গে মহীয়তে । নৈবেদিকং বৈশ্ব ॥ ২৫১ মে

ঐশ্বৰ্য্যমীশ্বরত্বং প্রভৃষ্ম । স্তুতিত্বং সৌখ্যম্ । ধাত্তানি ত্রীর্হিমাষদৃগাদীনি । তিলানাং ফলান্তরমুক্তম্ । ব্রহ্ম বেদঃ তদুদাতি যোহধ্যাপয়তি ব্যাখ্যাতি চ । ব্রহ্মসাপ্তিঁতা । অর্ষণমুষ্টিঃ । সমা ঋত্বিগ্ন অসৌ সাপ্তিঁঃ । ছান্দসত্বাং সমানশ্চ সভাবঃ ঋষি গতো । অর্ষণং বা সাপ্তিঁঃ ।

যানশয্যাতি । রথাদিযানশ্চ শয্যায়াশ্চ দাতা ভাৰ্য্যাং, অভয়প্রদঃ প্রাণিনামহিংসকঃ প্রভৃষ্ম, ধাত্তদো ত্রীর্হিবমামৃগাদিশতানাং দাতা চিরস্থায়ী স্তুতিত্বম্ । ব্রহ্ম বেদস্তৎপ্রদো বেদস্তাধ্যাপকো ব্যাখ্যাতি চ ব্রহ্মণঃ সাপ্তিঁতাং সমানগতিতাং তত্তুল্যতাং প্রাপ্নোতি ॥ ২৫২ কু ॥ সৰ্বেষা-মিতি । উদকান্নধেহুভূমিবস্ত্রতিলস্ববর্ণরতাদীনাং সৰ্বেষামেব যানি দানানি তেষাং মধ্যাদ্ বেদদানং বিশিষ্যতে প্রকৃষ্টফলদং ভবতি ॥ ২৫৩ কু ॥ যেন যেনেতি । অবধারণে তুশব্দঃ । যেন যেনৈব ভাবেনাতিপ্রায়েণ ফলাভিসন্ধিকঃ স্বর্গো যে স্তুাদিতি, যুযুক্ষ্মোক্ষাভিপ্রায়েণ নিকামো বদ্বদানং দদাতি তেনৈব ভাবেনোপলক্ষিতস্তত্তদানফলদ্বায়েণ জন্মান্তরে পূজিতঃ সন্ প্রাপ্নোতি ॥ ২৫৪ কু

রথাদিযান বা শয্যা দান করিলে মনোমত জ্বালাভ হয়, ভীতকে অভয় দান করিলে অতুল ঐশ্বৰ্য্য হয়, ধাত্ত প্রভৃতি শস্ত্র দান করিলে চিরস্থায়ী সুখলাভ হয়, বেদ প্রদান (অধ্যাপনা) করিলে ব্রহ্মত্ব প্রাপ্ত হওয়া যায় । ২৫২

জলদান, অন্নদান, ধেনুদান, ভূমিদান, বস্ত্রদান, তিলদান, স্বর্গদান ও স্তুতদান এ সকল দান অপেক্ষা বেদশিক্ষাদান সর্বোৎকৃষ্ট ফলপ্রদ, অতএব সৰ্ব্বাপেক্ষা পুণ্যফলের জনক তর । ২৫৩

ঐশ্বৰ্য্যভিলাষী, কি মোক্ষাভিলাষী, যিনি যে ফল কামনা করিয়া বাহ্য দান করেন, জন্মান্তরে সেই পুণ্যফলে যুক্ত হইয়া লোক পূজিতভাবে কালবাণন করেন । ২৫৪

যোহর্চ্চিতং প্রতিগ্রহাতি দদাত্যর্চ্চিতমেব চ ।

তাবুভৌ গচ্ছতঃ স্বর্গং নরকস্ত বিপর্য্যয়ে ॥ ২৩৫ ॥

ন বিস্ময়েত তপসা বদেদিষ্টা চ নানৃতম্ ।

নার্ত্তোহপ্যপবদেদ্বিপ্রাম দত্তা পরিকীর্ত্তয়েৎ ॥ ২৩৬ ॥

যজ্ঞোহনৃতেন ক্ষরতি তপঃ ক্ষরতি বিস্ময়াৎ ।

আয়ুর্বিপ্রাপবাদেন দানঞ্চ পরিকীর্ত্তনাৎ ॥ ২৩৭ ॥

তদ্রূপঃ সার্চ্চিতা উভয়থাপি ব্রহ্মণঃ সমানগতিত্বমেতৎতুলাত্মিত্যুক্তং ভবতি ॥ ২৩২ মে ॥ পূর্ব্বত বিধেয়র্থবাদঃ । দীযন্ত ইতি দানানি দেয়দ্রব্যানি । দানক্রিয়ৈব বা দানম্ । ব্রহ্মদানং বেদাধ্যায়ন-  
ব্যাখ্যানে । বার্থ্যাদীনাং সর্কদানোক্তমত্বাদ্ গ্রহণম্ ॥ ২৩৩ মে ॥ ভাবশঙ্কোহয়ং চিত্তধর্ম্মে বর্ত্ততে ।  
যাদুশেন ভাবেন প্রসন্নেন চিত্তেন শ্রদ্ধাদ্রবণে দদাতি তাদর্শেনৈব লভতে । অথশ্রদ্ধা অবজ্ঞয়া  
ক্লিষ্টঃ পরিভূয় দদাতি সোহপি তথৈব প্রাপ্নোতি । যদ্যদপি ন দ্রব্যজাত্যতিপ্রায়ং, কিং তর্হি ? ফল  
এতজ্জ্ঞাতে । তাং তাং প্রীতিঃ তত্তদ্রূপবাসাখ্যাঃ প্রাপ্নোতি । জাত্যতিপ্রায়ে হাতুরায়ৌষধদানে  
ঔষধমেব লভাতে তত্ত্বাচা তন্তানুপযোগীতি যোপাধিক্ষিপেৎ । তথা যাদৃশ্যাসাদৃশ্য প্রীতিস্তা-  
দৃশীক্শৈব প্রাপ্নোতি । অতশ্চ সর্কদৈবৌষধদানে অরোগিত্বমুক্তং ভবতি । অথবা ইদং মে শ্রাদ্ধমিতি  
বা ফলকামনা স ভাবঃ । যৎ ফলমভিসন্ধায় যদ্ যদ্ দ্রব্যং দদাতি তত্ত্বং প্রাপ্নোতি । তেনৈব ভাবেন  
তদৈবেচ্ছয়া । যদৈবেচ্ছতি তদৈব লভত ইত্যুক্তং ভবতি । সর্কফলভঃ সর্কদ্রব্যানাং প্রদর্শিতং  
ভবতি ॥ ২৩৪ মে ॥ পূজাপূর্ব্বকং দাতব্যং তাদৃশমেব চ প্রতিগ্রহীতব্যং ন অবজ্ঞয়া দাতব্যমিতি  
শ্লোকস্ত তাৎপর্য্যম্ । অর্চ্চিতমিতি ক্রিয়াবিশেষণম্ ॥ ২৩৫ মে ॥ তপসানুষ্ঠিতেন বিস্ময়ঃ ন কুর্যাৎ,  
অতিগ্রহং তপো ময়া কৃতং সুদুশ্চরমিত্যেবং মনসি ন কর্ত্তব্যম্ । ইষ্টা যাগঃ কৃতা অনৃতং ন  
বদেৎ । অবিশেষেণ প্রতিষিদ্ধস্তাপি পুরুষার্থতয়া পুনঃ প্রতিষেধো যাগাঙ্গত্বজ্ঞাপনার্থঃ । প্রতি-  
ষেধাতিক্রমে হি জ্যোতিষ্টোমাদেবজহীনঃ ভবতি । আর্ন্তঃ পীড়িতোহপি ব্রাহ্মণেন তানপবদেয়

যোহর্চ্চিতমিতি । যোহর্চ্চাপূর্ব্বকমেব দাতা দদাতি, যশ্চ প্রতিগ্রহীতাহর্চ্চাপূর্ব্বকমেব দত্তং  
প্রতিগ্রহাতি তাবুভৌ স্বর্গং গচ্ছতোহনর্চ্চিতদানপ্রতিগ্রহণে নরকম্ । পুরুষার্থে তু প্রতিগ্রহে-  
হনর্চ্চিতমেব ময়া গ্রহীতব্যং নান্যথেষু নিয়মাৎ ফললাভো ন বিরুদ্ধঃ ॥ ২৩৫ কু ॥ ন বিস্ময়ে-  
তেতি । চাক্ষায়ণাদিতপসা কৃতেন কথং ময়েদং দুষ্করমনুষ্ঠিতমিতি বিস্ময়ং ন কুর্যাৎ । যাগঞ্চ  
কৃতা নাসত্যং বদেৎ । কৃতেহপি পুরুষার্থতয়াহনৃতবদননিষেধে ক্রত্বার্থোহয়ং পুনর্নিষেধঃ । ব্রাহ্মণৈঃ  
পীড়িতোহপি ন তান্নিন্দেৎ । গবাদিকঞ্চ দত্তা ময়েদং দত্তমিতি পরস্ত ন কথয়েৎ ॥ ২৩৬ কু ॥  
যজ্ঞ ইতি । অনৃতেন হেতুনা যজ্ঞঃ ক্ষরতি । সত্যেনৈব স ফলং সাধয়তি । এবং তপসি দানে চ

যে স্থলে দাতা শ্রদ্ধা ও সৎকারপূর্ব্বক দান করেন, গ্রহীতাও তদ্রূপে গ্রহণ করেন, সে স্থলে দাতা  
ও প্রতিগ্রহীতা উভয়ে স্বর্গগমন করেন, ইহার বিপরীতে উভয়েই নরকগামী হইবেন ॥ ২৩৫

চাক্ষায়ণাদি ব্রতানুষ্ঠান করিয়া “ঐদৃশ দুষ্করকর্ম্ম কিরূপে সম্পন্ন করিলাম,” এরূপ বিস্ময়াপন্ন  
হইবে না, যাগ আরম্ভ করিয়া মিথ্যা কথা কহিবে না, সাধারণভাবে মিথ্যা কথা নিষিদ্ধ হইলেও যজ্ঞে  
কখন মিথ্যা বলিবে না, ব্রাহ্মণেরা পীড়া দিলেও তাঁহাদিগকে নিন্দা করিবে না, গবাদি দান করিয়া  
পরের নিকট বলিবে না ॥ ২৩৬

মিথ্যা বলিলে যজ্ঞফল নষ্ট হইয়া যায়, সত্যতেই ফল সিদ্ধ হয়, বিস্ময়াপন্ন হইলে তপস্তার ক্ষয় হইয়া  
যায়, ব্রাহ্মণের নিন্দা করিলে আয়ুঃক্ষয় হয় ও দানকীর্ত্তনে দানের ফল নষ্ট হইয়া যায় ॥ ২৩৭

ধর্মঃ শনৈঃ সন্ধিমুয়াদ্বন্দ্বীকমিব পুত্তিকাঃ ।

পরলোকসহায়ার্থং সর্বভূতান্নপীড়য়ন্ ॥ ২৩৮ ॥

নামুত্র হি সহায়ার্থং পিতা মাতা চ তিষ্ঠতঃ ।

ন পুত্রদারং ন জ্ঞাতিধর্মস্তিষ্ঠতি কেবলঃ ॥ ২৩৯ ॥

একঃ প্রজায়তে জন্তুরেক এব প্রলীয়তে ।

একোহনুভুক্তো সূকৃতমেক এব চ দুষ্কৃতম্ ॥ ২৪০ ॥

মৃতং শরীরমুৎসৃজ্য কাষ্ঠলোন্ট সমং ক্ষিতৌ ।

বিমুখা বান্ধবা যান্তি ধর্মস্তুমনুগচ্ছতি ॥ ২৪১ ॥

নিদেং । দম্বা গবাদি দ্রব্যং ন কশ্যচিদগ্রতঃ পরিকীর্তয়েদিদং ময়া দত্তম্ ॥ ২৩৬ মে ॥ পূর্বস্ত  
প্রতিষেধস্তার্থবাদোহয়ম্ । অন্তেন হেতুনা যজ্ঞঃ ক্ষরতি শ্রবতি নিষ্ফলো ভবতি যদর্থং কৃতং তন্ন  
সম্পত্ততে । এবং সর্বত্র ॥ ২৩৭ মে ॥ মহতি দানে মহতি চ তপসি মহতি চ যজ্ঞে জ্যোতি-  
ষ্টোমাদৌ ষদ্যসমর্থস্তদা নোদাসীনেন ভবিতব্যম্ । কিং তহি ? শনৈঃ শনৈঃ স্বল্পে দানেন  
স্বল্পে তপসা যথাশক্তি পরোপকারেণ জপহোমাত্যাং স্মার্ত্যাত্যাং ধর্মঃ সঞ্চেতব্যো যথা  
মৃতংঘাতং পুত্তিকাঃ পিপীলিকাঃ সংচিহ্নন্তি । পরলোকসহায়ার্থমিতি ধর্মফলাভ্যুদায়ঃ । সর্ব-  
ভূতান্নপীড়য়ন্ যাজ্ঞয়া ধর্মার্থা ভূতানাং পীড়া ন কর্তব্য ॥ ২৩৮ মে ॥ ভূতান্নবাদোহয়ম্ । অমুত্র  
জন্মান্তরে সহায়ার্থং নরকাদিহঃখাদ্বন্ধরপার্থং ন কশ্যচিৎ সূহৃদ্বান্ধবাদেঃ শক্তিরস্তি । কেবল এব  
জীবতা যো ধর্মঃ কৃতঃ স তমুদ্বরতি ॥ ২৩৯ মে ॥ যথা জন্তুঃ প্রাণোক এব জায়তে ন সূহৃদ্বান্ধবা-  
দিনা সহ, এক এব প্রলীয়তে ন সূহৃদো বান্ধবা সহমরণমভবন্তি । যদি নাম ভার্য্যা অস্ত্রো বা  
ভক্তো জনস্তমরণকাল আত্মানং হস্তাং তত্রাপি পৃথগেবাসৌ মরণক্রিয়া । অন্যায় ন গর্ভেক্য-  
যোজ্যম্ । বিপ্রনিন্দয়া চায়ুঃ ক্ষীয়তে ॥ ২৩৭ কু ॥ ধর্মমিতি । সর্বপ্রাণিনাং পীড়াং পরিহরন্  
পরলোকসহায়ার্থং যথাশক্তি শনৈঃ শনৈর্ধর্মমহুতিষ্ঠেৎ । যথা পুত্তিকাঃ পিপীলিকাপ্রভেদাঃ শনৈঃ  
শনৈর্ধর্মহাস্তং মৃতিকাকূটং সঞ্চিহ্নন্তি ॥ ২৩৮ কু ॥ নামুত্রেতি । যস্মাৎ পরলোকে সহায়কার্য-  
সিদ্ধার্থঃ ন পিতৃমাতৃপুত্রপত্নীজ্ঞাতয়স্টিষ্ঠন্তি কিন্তু ধর্ম এবৈকোহদ্বিতীয়ভাবেনোপকারার্থমবতিষ্ঠতে ।  
তস্মাৎ পুত্রাদিভ্যোহপি মহোপকারকঃ ধর্মমহুতিষ্ঠেৎ ॥ ২৩৯ কু

এক ইতি । এক এব প্রাণ্যুৎপদ্যতে ন বান্ধবৈঃ সহিতঃ । এক এব চ ত্রিযতে । সূকৃতফলমপি  
স্বর্গাদিকং, হুরিতকলঞ্চ নরকাদিকমেক এব ভুঙ্ক্তে ন মাত্ৰাদিভিঃ সহ । তস্মান্নাত্মাপেক্ষয়াপি ধর্মঃ  
ন ত্যজেৎ ॥ ২৪০ কু ॥ মৃতমিতি । মৃতং শরীরং মনঃপ্রাণাদিত্যক্তং কাষ্ঠলোষ্ট্রবদচেতনং ভূমৌ ত্যক্ত্বা  
পরান্নুখা বান্ধবা যান্তি ন মৃতং জীবমহুযান্তি, ধর্মস্তু তমহুগচ্ছতি ॥ ২৪১ কু

পুত্তিকারা যেরূপ অল্পে অল্পে বন্দীক নির্মাণ করে, পরলোকের সাহায্যের জন্ত সেইরূপ কাহাকেও  
পীড়া না দিয়া, অল্পে অল্পে ধর্ম সঞ্চয় করিবে । ২৩৮

যেহেতু পরলোকে পিতা, মাতা, স্ত্রী, পুত্র কেহই সহায় করে না, কেবল ধর্মই একমাত্র  
সহায় হইবেন, অতএব পুত্রাদি হইতে মহোপকারক ধর্মের সঞ্চয় করিবে । ২৩৯

প্রাণীরা একাকীই উৎপন্ন হয়, একাকীই লয় প্রাপ্ত হয়, একাকীই আপন সূকৃত ও দুষ্কর্মের  
ফল ভোগ করে । ২৪০

বান্ধবেরা ভূমিতলে মৃত শরীরকে কাষ্ঠখণ্ডের ত্রায় বা মৃৎপিণ্ডের ত্রায় পরিত্যাগ করিয়া গমন  
করে, কেবল ধর্মই তাহার অহুগমন করে । ২৪১

তস্মাদ্ধৰ্মং সহায়ার্থং নিত্যং সঞ্চিনুয়াচ্ছনৈঃ ।

ধৰ্ম্মেণ হি সহায়েন তমন্তরতি দুস্তরম্ ॥ ২৪২ ॥

ধৰ্ম্মপ্রধানং পুরুষং তপসা হতকিৰ্ব্বিম্ ।

পরলোকং নয়ত্যাশু ভাস্বন্তং খশরীরিণম্ ॥ ২৪৩ ॥

উত্তমৈরুত্তমৈর্মিত্যং সম্বন্ধানাচরেৎ সহ ।

নিনীষুঃ কুলমুৎকৰ্যমধমানধমাংস্ত্যজেৎ ॥ ২৪৪ ॥

উত্তমানুত্তমান্ গচ্ছন্ হীনান্ হীনাংশ্চ বর্জয়ন্ ।

ব্রাহ্মণঃ শ্রেষ্ঠতামেতি প্রত্যবায়েন শূদ্রতাম্ ॥ ২৪৫ ॥

মদ্রিষদমুত্তবাস্তি এবং মুকুতহুত্বতে অপি পৃথগেবামুত্তবাস্তি । নম্ চ ন পুত্রদারমিত্যুক্তং যাবতা পুত্রঃ  
প্রাণাদিক্রিয়য়া পিতুরুপকরোত্যেব যুতশ্চৈবং ভাৰ্য্যাপি । সত্যম্ । ধার্মিকশ্চৈব তাদৃশঃ পুত্রো ভবতীতি  
তৎপরমেতৎ । যথা জীবতঃ কণ্ঠচিহ্নস্তগ্রাহিকয়া কণ্ঠে সহায়ো ভবত্যেবং যুতস্ত পুত্রো ধৰ্ম্মদ্বারে-  
ণৈবোপকরোতি ॥ ২৪০ মে ॥ সহ গচ্ছতি । ইদং প্রত্যক্ষসিদ্ধপ্রসংখ্যানার্থমুচ্যতে । যুতস্ত শরীরং  
কিতাবুৎসজ্জা কাষ্ঠমিব নিশ্চয়োজনং বিমুখা বান্ধবাঃ প্রতিগচ্ছন্তি । ধৰ্ম্মস্ত কেবলস্তং পুরুষমমু-  
গচ্ছতি ॥ ২৪১ মে ॥ উপসংহারোহয়ম্ । দুস্তরং তমঃ কৃচ্ছ্রেণ যৎ তীৰ্থাতে তমো দুঃখং তদপি ধৰ্ম্মেণ  
সহায়েন সুতরং ভবতি । ন হি তাদৃশে তমসি মজ্জতীত্যর্থঃ ॥ ২৪২ মে ॥ ধৰ্ম্মঃ প্রধানঃ যন্তাসৌ ধৰ্ম্ম-  
প্রধানো ধৰ্ম্মপরায়ণো যথাবিহিতকৰ্ম্মানুষ্ঠায়ী । তপসা হতকিৰ্ব্বিমঃ কথঞ্চিৎ প্রমাদকৃতব্যতিক্রমে তপসা  
প্রারম্ভিতেন হতকিৰ্ব্বিমঃ শাস্ত্রব্যতিক্রমে জাতো যোহসৌ দোষস্তস্মিন্ন্তং প্রারম্ভিতেন নষ্টে পরলোকং

তস্মাদিতি । যস্মাদ্ধৰ্ম্মেণ সহায়েন দুস্তরং তমো নরকাদিঃ তরতি তস্মাদ্ধৰ্ম্মঃ সহায়ভাবেন সততং  
শনৈরমুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ২৪২ কু ॥ ধৰ্ম্মপ্রধানমিতি । ধৰ্ম্মপরং পুরুষং দৈবাহুপজাতে পাপে প্রাজাপত্যাদি-  
তপোরূপপ্রারম্ভিতেন হতপাপং দীপ্তমস্তং প্রকৃতো ধৰ্ম্ম এব শীঘ্রং ব্রহ্মবর্গাদিরূপং পরলোকং নয়তি ।  
খং ব্রহ্মেত্যাগ্র্যপনিষৎস্থ খশকস্ত ব্রহ্মণি প্রয়োগঃ । খশরীরিণঃ ব্রহ্মস্বরূপমিত্যর্থঃ । যতপি গিজ-  
শরীরাবচ্ছিন্নো জীব এব গচ্ছতি তথাপি ব্রহ্মাংশত্বাদ্ ব্রহ্মস্বরূপত্বমুপপন্নম্ । ধৰ্ম্ম এব চেৎ পরং লোকং নয়তি  
ততো ধৰ্ম্মমমুত্তিষ্ঠেৎ । ন হি বেদাঃ স্বধীতাস্ত শাস্ত্রাণি বিবিধানি চ । তত্র গচ্ছন্তি যত্রান্ত ধৰ্ম্ম একোহমু-  
গচ্ছতি ॥ ২৪৩ কু ॥ উত্তমৈরিতি । কুলমুৎকৰ্যং নেতুমিচ্ছন্ বিভ্রাচারজন্মাদিভিকৃৎকৃষ্টৈঃ সহ সৰ্ব্বদা  
কৃত্তাদানাদিসম্বন্ধানাচরেৎ । অপকৃষ্টাংশ্চ সম্বন্ধাঃস্ত্যজেৎ । উত্তমবিধানাদেবোদধমপরিত্যাগে সিদ্ধে যৎ  
পুনরধমাংস্ত্যজেদিত্যভিধানং তদুত্তমাসম্ভবে স্বতুল্যাধ্যমুজ্ঞানার্থম্ ॥ ২৪৪ কু

উত্তমানিতি । উত্তমান্ গচ্ছন্ তৈঃ সহ সম্বন্ধঃ কুৰ্ব্বন্ ব্রাহ্মণঃ শ্রেষ্ঠতাং গচ্ছতি । প্রত্যবায়েন বিপরীতা-

যেহেতু ধৰ্ম্মের সাহায্যে লোকেরা দুস্তর নরকাদি হইতে নিস্তার পায়, অতএব ধৰ্ম্মকে সহায় জানিয়া  
প্রতিদিন অল্পে অল্পে তাহা সঞ্চয় করিবে । ২৪২

ধৰ্ম্মপরায়ণ পুরুষ যদি দৈবাৎ কোন পাপাচরণ করেন, তাহা হইলে প্রাজাপত্যাদি ব্রত দ্বারা  
নিষ্পাপ হইলে ধৰ্ম্ম সেই ব্রহ্মশরীরী ব্যক্তির স্বর্গাদি পরলোকের প্রাপক হয়েন । ২৪৩

আপনার কুলের উৎকর্ষবিধান করিবার জন্য বিভ্রা-আচারাদি-সম্পন্ন উৎকৃষ্ট কুলের সহিত  
সর্বদা কৃত্তাদানাদি সম্বন্ধ স্থাপন করিবে, কিন্তু আপন হইতে যদি উত্তম কুল না পায়, বরং সমান  
কুলেও করিতে পারে, সর্বতোভাবে অধম কুল পরিত্যাগ করিবে । ২৪৪

উত্তম উত্তম লোকের সহিত সম্বন্ধ নিবদ্ধ করিলে ব্রাহ্মণ শ্রেষ্ঠতা প্রাপ্ত হন এবং হীনের  
সহিত সম্বন্ধ নিবদ্ধ করিলে হীনতা প্রাপ্ত হইয়া ক্রমে শূদ্র তুল্য হইয়া যায় । ২৪৫



দৃঢ়কারী যুত্ৰদাস্তঃ ক্রুরাচারৈরসংবসন্ ।

অহিংস্রো দমদানাভ্যাং জয়েৎ স্বর্গং তথাত্রতঃ ॥ ২৪৬ ॥

এধোদকং মূলফলমন্নগভ্যদ্যতঞ্চ যৎ ।

সর্বতঃ প্রহিগৃহীয়াশ্বধ্বখাভয়দক্ষিণাম্ ॥ ২৪৭ ॥

নয়তি । ভাস্বস্তং পরলোকং দেবস্থানং স্বর্গাদি নয়তি প্রাপয়তি । কঃ ? প্রকৃতদ্বাদ্বন্দ্ব এব ।  
খশরীরিণং পুরুষং খেন শরীরেণ শরীরী । ন যথা অশ্বেষাং পুরুষাণাং পাঞ্চভৌতিকং শরীরমেবং  
তস্ত । কিং তহি ? খমেব শরীরং ব্রহ্মবিভূত্বমেনেনোচ্যতে ॥ ২৪৩ মে ॥ বহুপ্রকারদ্বাত্তমস্ত তদপেক্ষা  
বীপ্সা । কশ্চিচ্ছাত্যোংকুষ্ঠঃ কশ্চিদ্দ্বিত্তয়া কশ্চিচ্ছালেনাথবা সম্বন্ধিত্তেদাদৃষ্যঃ কশ্চিৎ সম্বন্ধঃ কেন-  
চিদ্ভূতমেন যোগ্যঃ । উত্তমৈরুত্তমৈর্জাতাদিভিরংকুষ্ঠৈঃ কস্তাদানাদিলক্ষণান্ সম্বন্ধানাচরেৎ কুর্য্যাৎ  
নির্নায়ুর্নেতুং প্রাপয়িতুমিচ্ছুঃ কুলমুৎকর্ষং শ্রেষ্ঠ্যাম্ অধমানধমাংস্তাজেৎ । উত্তমৈশ্চ বিধানাদধমানাং  
ত্যাগে সিদ্ধ উত্তমাসম্ভবে মধ্যমাত্তজ্ঞানার্থং তাগবচনম্ । অধমা নিকৃষ্টাঃ ॥ ২৪৪ মে ॥ উত্তমান্  
গচ্ছন্তেঃ সহ সম্বন্ধং কুর্কন্ ব্রাহ্মণ্যং শ্রেষ্ঠতামেতি । ব্রাহ্মণগ্রহণং ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োরাপি প্রদর্শনার্থম্ ।  
প্রত্যবায়েন বিপরীতাচরণেন হীনৈঃ সহ সম্বন্ধিনঃ প্রাতিলোম্যেন শূদ্রতাং গচ্ছতি । জাতেরনপারিত্ত-  
তুল্যতাং প্রাপ্নোতীত্যুক্তং ভবতি ॥ ২৪৫ মে ॥ কর্তব্যেষু দৃঢ়নিশ্চয়ো দৃঢ়কারী । যৎ করোতি তদ-  
বস্ত্রং সমাপয়তি, ন পুনঃ কার্য্যমারভ্যা সমাপ্য নিবর্ততে নানবস্থিত ইত্যর্থঃ । তদুক্তং প্রারক্সাত্ত-  
গমনম্ । যুত্ৰনিষ্ঠুরঃ ক্রুরাচারৈশ্চেনাদিভিন্ন সম্বন্ধঃ । তৈঃ সহ সম্বন্ধং ন কুর্কন্ যথা দমদানাভ্যাং  
স্বর্গং জয়েৎ প্রাপ্নুয়াৎ । তথাত্রতঃ এতদ্রতং নিয়মং ধারয়ন্ । দমস্ত পৃথগুপাদানাদাস্তো বন্দ-  
সহিষুর্দষ্টব্যঃ ॥ ২৪৬ মে ॥ এষ ইক্ষনং কাষ্ঠাদি । অন্নং পকমামং বা । অভ্যাদ্যতমভিমুখমুপনীতম্ ।  
এতং সর্বতঃ প্রতিগ্রহীতব্যং পতিভাষিত্তচণ্ডালাদিপ্রাতিলোমবর্জ্ঞং শূদ্রাদিত্তস্বাদেবংপাপকর্ম্মণঃ ।  
মধু মাক্ষিকম্ । অভয়ং দক্ষিণেব দৃষ্টান্তার্থমেতৎ । প্রতিগ্রহো হি পরকীয়স্ত দ্রব্যস্ত তদিচ্ছয়া  
স্বীকারো ন চান্নরূপতা । ন হ্যত্র কস্তচিৎ স্বাম্যং নিবর্ততে ন চ কস্তচিদ্দপজ্ঞারতে, অতঃ  
স্তুত্যা দক্ষিণাশব্দপ্রয়োগঃ । যথা চণ্ডালাদিভ্যোহপ্যরণ্যে কাস্তারে বা রক্ষা চৌরাদিভ্যোহঙ্গী-  
ক্রিয়মাণা ন দোষায়ৈবমেতদেধাদি গৃহমাণঃ ন দোষায় । অনাপাদি চায়ং বিধিঃ । আপাদি

চরণেন হীনৈঃ সহ সম্বন্ধে জাতেরপকর্ষতয়া শূদ্রতুল্যতামেতি ॥ ২৪৫ কু ॥ দৃঢ়কারীতি ।  
প্রারক্সসম্পাদয়িতা দৃঢ়কারী । যুত্ৰনিষ্ঠুরঃ । দমস্ত পৃথগুপাদানাদাস্ত ইতি শীতাতপাদিষন্দসহিষু-  
গ্রহীতব্যঃ । ক্রুরাচারৈঃ পুরুষৈঃ সংসর্গং পরিহরন্ পরহিংসানিবৃত্তঃ, তথাত্রত এব নিয়মদমেজ্জিয়-  
সংযমাখ্যেন, দানেন চ স্বর্গং প্রাপ্নোতি ॥ ২৪৬ কু ॥ এধোদকমিতি । কাষ্ঠজলফলমূলমধুনি  
অন্নক্সাত্তাত্তমবাচিতোপনীতম্ । অস্তত্র ‘কুলটাবণ্টপতিতেভ্যস্তথা দিবঃ’ ইতিবাক্যব্যবচনাৎ কুলটাবি-  
বর্জ্ঞং সর্বতঃ শূদ্রাদিভ্যোহপি প্রতিগ্রহীয়াৎ । ‘আমমেবাদদৌতাস্মাৎ’ ইত্যুক্তত্বাৎ আমান্নমেব শূদ্রাৎ  
প্রতিগ্রাহ্যম্ । অভয়ঞ্চাশ্রয়ণাশ্রয়কং প্রীতিহেতুত্বাদক্ষণাতুল্যং চণ্ডালাদিভ্যোহপি স্বীকুর্য্যাৎ ॥ ২৪৭ কু

প্রারক্সকর্ম্মজন্ত শরীর ধারণ, এই বিষয়ে বাহার দৃঢ় বিশ্বাস আছে, বাহার স্বভাব একান্ত শান্ত,  
যিনি শীত আতপাদি বন্দসহনশীল, যিনি নিষ্ঠুর পুরুষের সহিত সংসর্গ পরিহার করিয়াছেন ও  
যিনি পরের হিংসা না করেন, এই সমুদয় ব্রতধারী লোকেরা নিয়ম, দম, ইজ্জিয়সংযমন ও দান দ্বারা  
স্বরূপের গমন করেন । ২৪৬

কাষ্ঠ, জল, ফল, মূল, মধু, অর্বাচিত আমান্ন, এ সকল শূদ্রাদি পর্য্যন্ত সকল লোকের নিকট  
হইতে গ্রহণ করা যায়, কিন্তু বেষ্ঠা, ক্লীব, পতিত, শত্রু ইহাদিগের নিকট হইতে গ্রহণ করিবে না,  
শূদ্রের নিকট আমান্ন গ্রহণ করিতে পার, অভয়দান চণ্ডালাদি হইতেও গ্রহণ করিতে পারিবে । ২৪৭

আহুতাভ্যুততাং ভিক্ষাং পুরস্তাদপ্রচোদিতাম্ ।

মেনে প্রজাপতিগ্রাহ্যামপি দুষ্কৃতকৰ্ম্মণঃ ॥ ২৪৮ ॥

নান্নান্তি পিতরন্তু দশবর্ষাণি পঞ্চ ৮ ।

ন ৮ হব্যং বহত্যাগ্নিৰ্যস্তামভ্যবমন্ততে ॥ ২৪৯ ॥

শয্যাং গৃহান্ কুশান্ গন্ধানপঃ পুষ্পং মণিন্ দধি ।

ধানা মংস্তান্ পয়োমাংসং শাকৈশ্চ ন নিৰ্ণুদেৎ ॥ ২৫০ ॥

তু চণ্ডালাদিভ্যোহপি বন্ধতি । অভ্যুতশব্দশাস্ত্রেনৈব সহ সম্বন্ধাৎ প্রত্যাশ্রিত্য নৈবাদিভিঃ । অত এখাদিষু যাজ্ঞা অবিরুদ্ধা । ধার্মিকৈভ্যো দ্বিজাতিভ্যঃ কৰ্ত্তব্যস্ত পরিগ্রহ ইত্যাদিধার্মিকৈভ্যো দ্বিজৈভ্যঃ শূদ্রাচ্চাপ্রাপ্তঃ । ইযাতে চ দ্রব্যবিশেষোপযাজ্ঞা তদর্থমিদম্ ॥ ২৪৭ মে ॥ এখাদিত্বিরেকেন যদন্তদ্ দ্রব্যং তন্তাপ্যানেন বিশেষেণ গ্রাহ্যতোচ্যতে । ভিক্ষাশব্দশ্চ প্রশংসার্যং প্রযুক্তো ন ভিক্ষৈব বিবক্ষিতা । যদ্রূপায়ঃ সিদ্ধান্তান্নতাবচনঃ । ভিক্ষা কিল স্বল্পভাষ্যতীত্ব দোষাবহা । ব্রহ্মারিণশ্চ সার্ব্বভিকৌ বিহিতা । এবমন্তদপ্যানেন বিশেষেণ তন্তুলাং দৃষ্টম্ । ভিক্ষাশব্দশ্চৈবংবিধার্থবিবক্ষয়া প্রয়োগঃ । তথাহি মহাভারতে—গন্ধা চ্যাত্তো ভার্গবকৰ্ম্মশালাং পার্ণো পৃথা প্রাপ্য মহামুভাবৌ । তৌ যাজ্ঞসেনৌ পরমপ্রতীতৌ ভিক্ষুদ যথা বেদমতাঃ নরাগ্র্যাবিতি । আহুতোপহৃতাতং দেশ-মানীতা যত্র প্রতিগ্রাহী স্থিতঃ । অভ্যুততা অগ্রে স্থাপিতা বচনেনৈকিতেন বা গৃহতামিতি নিবেদিতা । পুরস্তাং পূৰ্ব্বমপ্রচোদিতা অযাচিতা প্রতিগ্রহীত্বা স্বয়ং পরমুখেন বা দাত্বা চ পূৰ্ব্বং নোক্তমিদং মে দ্রব্যমন্তি তং প্রসাদমাপ্নিতা গৃহতামিতি কেবলমতর্কিতোপপাদিতা তৎকাল এব দর্শিতাভিপ্রায়া, তাদৃশীঃ ভিক্ষাং প্রজাপতির্হিরণ্যগর্ভো মেনে মন্ততে স্ব । কিমিতি । দুষ্কৃতকৰ্ম্ম-ণোহপি সকাশাদ্ গ্রাহ্যেতি । দুষ্কৃতং পাপং কৰ্ম্ম যন্তাসৌ দুষ্কৃতকৰ্ম্মা ॥ ২৪৮ মে ॥ অথাগ্রহণ-

আহুতাভ্যুততামিতি । আহুত্যাং সম্প্রদানদেশমানীতাম্ অভ্যুততামাভিমুখেন স্থাপিতাম্ । অপ্রচোদিতাঃ প্রতিগ্রহীত্বা স্বয়মন্তমুখেন বা পূৰ্ব্বমযাচিতাং দাত্বা চ তুভ্যমিদং দদানীত পূৰ্ব্বমক-ষিতাং হিরণ্যাদিভিক্ষাং ন তু সিদ্ধান্তরূপাম্ । ‘অন্নমভ্যুততঞ্চ’ ইত্যুক্তবাৎ । পাপকারিণোহপি পতিতাদি-বর্জ্যং গ্রাহ্যেতি বিবিকিরমন্তত ॥ ২৪৮ কু ॥ নান্নন্তীতি । তেনোপকল্পিতং শ্রাদ্ধেযু কব্যং পঞ্চদশবর্ষাণি পিতরো ন ভুঞ্জতে । ন ৮ যজ্ঞেযু তেন দত্তং পুরোডাশাদি হব্যমগ্নির্করতি দেবান্ প্রাপয়তি যন্তাং ভিক্ষাং ন স্বীকরোতি ইতি ॥ ২৪৯ কু ॥ শয্যামিতি । গন্ধান্ গন্ধবস্তি কপূরাদীন, ধানাঃ ভৃষ্টবতগুলান্, পয়ঃ ক্ষীরং, পূৰ্ব্বমাহরণোপায়নিবন্ধেন গবাদীনামপ্রত্যাখ্যানমুক্তং, শয্যাদীনি স্বযাচিতাহুতাত্তপি

সম্প্রদানের স্থানে আনয়ন করিয়া গ্রহীতার অভিমুখে স্থাপিত, স্বয়ং বা কাহার দ্বারা গ্রহীতা কর্তৃক অযাচিত, ‘তোমায় দান করিব’ বলিয়া দাতা কর্তৃক পূৰ্ব্ব অকথিত একরূপ স্বর্ণ-রজতাদি ভিক্ষা পতিতাদি ভিন্ন সমুদয় লোক হইতে গ্রহণ করা যায়, একরূপ দান পানী লোকের নিকট হইতেও গ্রহণ করিতে পারা যায়, ব্রহ্মা ইহা কহিয়াছেন । ২৪৮

যে ব্যক্তি পূৰ্ব্বোক্ত প্রকার ভিক্ষা গ্রহণ না করে, সে পিতৃলোককে বাহা প্রদান করে, পঞ্চদশবর্ষ পর্যন্ত পিতৃলোকেরা তাহা ভোজন করেন না, অগ্নিতে যে আহুতি দেয়, দেবতার অগ্নিমুখে তাহা গ্রহণ করেন না । ২৪৯

শয্যা, গৃহ, কুশ, কপূরাদি গন্ধদ্রব্য, জল, পুষ্প, হীরকাদি মণি, দধি, যবাদি শস্তের তণ্ডুল, মংস্ত, ক্ষীর, মাংস ও শাক এ সমুদয়ও অযাচিত উপস্থিত হইলে প্রত্যাখ্যান করিবে না । ২৫০

গুরুন্ ভৃত্যাংশ্চাজ্জিহীৰ্মর্চ্চিষ্যন্ দেবতাতিথীন্ ।

সৰ্বতঃ প্রতিগৃহীয়ান্ন তু ভূপ্যেৎ স্বয়ম্ভূতঃ ॥ ২৫১ ॥

গুরুষু ভৃত্যভীতেষু বিনা বা তৈর্গৃহে বসন্ ।

আত্মনো বৃত্তিমম্বিচ্ছন্ গৃহীয়াৎ সাধুতঃ সদা ॥ ২৫২ ॥

আর্দ্ধিকঃ কুলমিত্রঞ্চ গোপালো দাসনাপিতৌ ।

এতে শূদ্রেষু ভোজ্যান্না যশ্চাত্মানং নিবেদয়েৎ ॥ ২৫৩ ॥

নিষ্কার্যবাদ উভয়ো য এতামবধীরয়তি তত্ত পিতরঃ শ্রাদ্ধং নান্নস্তি ন প্রতীচ্ছতীতি অগ্নিষ্ট দেবেভ্যো হব্যং ন বহতি পিত্র্যাদ্বেবাচ্চ কর্মণো ন ফলং লভ্যত ইত্যর্থঃ । অত্র কশ্চিদাহ অল্পপূজ্যমানমপি দাতুরনুগ্রহার্থমবশ্যমৌদৃশং গ্রহীতব্যম্ । তত্ত্বক্ৰম্ । নির্দোষতান্ত্রাচারিত- প্রতিগ্রহস্তোচ্যতে । প্রতিপ্রসবো হরম্ প্রতিষিদ্ধস্ত চ প্রতিপ্রসবো ভবতি । লৌকিক্যা চার্খিতয়া প্রাপ্তিঃ প্রতিষিদ্ধা সৈব প্রতিপ্রসূয়তে ॥ ২৪৯ মে ॥ শযাদীন্তনাজ্ঞতাশ্চপি ন নিগূদেৎ ন প্রত্যা- চক্ষীত । যদি গৃহেহবস্থিতানি দ্রব্যানি কশ্চিচ্ছ্যতে চেদমিদমাহরাম্যেতৎ প্রমুখ্যতাং তদা ন প্রত্যাখ্যেয়ানি ॥ ২৫০ মে ॥ গুরুব উপদেশাভিদৈর্ঘ্যবঃ । ভৃত্যা আশ্রিতাঃ স্বত্যস্তরে তু সংখ্যাতাঃ—‘বন্ধো’ হু’ মাতাপিতরৌ ভাৰ্যা সাধ্বী স্ততঃ শিশুঃ ।’ তানুদ্বর্গুমিচ্ছুঃ কুধাবসন্নান্ দেবতাতিথীংশ্চার্চ্চিষ্যন্ নিত্যকর্মসম্পত্তার্থঃ সৰ্বতঃ প্রতিগৃহীয়াৎ সাধুভ্যোহসাধুভ্যশ্চ । ন তু ভূপ্যেৎ স্বয়ং ততঃ । তৃপ্তিঃ ক্ষুন্নিরভিরূপভোগশ্চ তন্ন কুৰ্যাৎ । গুরুাদিপ্রয়োজনমেব তদ গ্রহীতব্যং ন স্বাত্মার্থম্ ॥ ২৫১ মে ॥ কথং তর্ক্যায়্যা যাপয়িতব্যোহত আহ । অভ্যভীতেষু ভীতেষু বিনা বা তৈঃ জীবন্তোহপি যদি পৃথগ্য়স্তি । গুরুগ্রহণং সর্বেষাঞ্চ ভৃত্যানামপি প্রদর্শনার্থম্ । আত্মনো বৃত্তিঃ জীবনং প্রতীচ্ছরর্থমানঃ সাধুভ্যো ধান্মিকৈভ্যঃ প্রতিগৃহীয়াৎ । জাতেরদ্রাহুপাদানচ্ছূদ্রাদপি

দাত্তা স্বগৃহস্থিতানি অযাচিতোপকল্পিতানি ন প্রত্যাচক্ষীত ॥ ২৫০ কু ॥ গুরুনিতি । মাতা- পিত্রাদীন্ গুরুন্ ভৃত্যাংশ্চ ভাৰ্যাদীন্ কুধাবসন্নান্ উদ্বর্গুমিচ্ছন্ পতিতাদিবর্জং সৰ্বতঃ শূদ্রাদেব- সাধুভ্যশ্চ প্রতিগৃহীয়াৎ ন তু তেন ধনেন স্বয়ং বর্জেত ॥ ২৫১ কু ॥ গুরুষু । মাতাপিত্রাদিষু যতেষু বৈকা জীবন্তিরপি স্বযোগাবস্থিতৈর্বিদ্যা গৃহান্তরে বসন্ আত্মনো বৃত্তিমম্বিচ্ছন্ সৰ্বদা সাধুভ্যো গৃহীয়াদেব ॥ ২৫২ কু ॥ আর্দ্ধিকঃ কার্ষিকঃ । সৰ্বক্ষিপ্জাশ্চৈতে । যো যন্ত কৃষিং করোতি স তন্ত ভোজ্যান্নঃ । এবং স্বকুলস্ত মিত্রঃ যো যন্ত গোপালো যো যন্ত দাসো যো যন্ত নাপিতঃ কর্ম করোতি যো যন্মিত্রাত্মানং নিবেদয়তি চর্গতিরহং তদায়সেবাং কুর্ক্ময়িতি চ তৎসমীপে বসামীতি যঃ শূদ্রস্তন্ত ভোজ্যান্নঃ ॥ ২৫৩ কু

মাতা-পিত্রাদি গুরু ও ভাৰ্য্যা-পুত্রাদি পোষাবর্গের ভরণপোষণ জন্ত এবং দেবতা অতিথির অর্চনা করিবার জন্ত, পতিতাদি ভিন্ন অধম শূদ্রের নিকট হইতেও প্রতিগ্রহ করিবে, কেবল আপনার জীবিকার জন্ত গ্রহণ করিবে না । ২৫১

মাতা-পিত্রাদি যত হইলে বা তাঁহারা জীবিত থাকিয়া যোগাবলম্বনে গৃহান্তরে বসতি করিলে, আপনাদিগের জীবিকার জন্য যে কোন সাধুলোকের নিকট হইতে সত্তত দান গ্রহণ করিবে । ২৫২

যে যাহার কৃষিকর্ম করে, যে পুরুষানুক্রমে আপন বংশের মিত্র, যে যাহার গো পালন করে, যে যাহার দান্তকর্ম করে ও যে যাহার ক্ষৌরকর্ম করে, শূদ্রের মধ্যে ইহাদিগের সিদ্ধায় ভোজন করা যায়, এবং আমি তোমার সেবা করিয়া তোমার নিকটে অবস্থান করিব বলিয়া যে আপনাকে নিবেদন করে, তাহারও অন্ন ভোজন করা যায় । ২৫৩

যাদ্শোহস্ত ভবেদাত্মা যাদ্শঞ্চ চিকর্ষিতম্ ।

যথা চোপচরেদেনং তথাত্মানং নিবেদয়েৎ ॥ ২৫৪ ॥

যোহন্তথা সন্তমাত্মানমন্তথা সংস্তু ভাষতে ।

স পাপকৃত্তমো লোকে স্তেন আত্মাপহারকঃ ॥ ২৫৫ ॥

বাচ্যার্থা নিয়তাঃ সর্বৈ বাঙমূল্য বাধিনিঃসৃত্যঃ ।

তাস্তু যঃ স্তেনয়েদ্বাচং স সর্বস্তেয়কৃৎসরঃ ॥ ২৫৬ ॥

ধার্মিকাদন্তি প্রতিগ্রহঃ । তদ্বক্তৃং নাত্যাচ্ছদ্রস্তেতাতি ॥ ২৫২ মে ॥ অর্দ্ধসৌরী অর্দ্ধিকঃ কুটুম্বী ভূমিকর্ষক ইতি য উচ্যতে । গোপালদাসৌ সম্বন্ধিশব্দৌ যো যন্ত গাঃ পালয়তি স তন্ত ভোজ্যায়ঃ । যন্তাত্মানং নিবেদয়েৎ । অহং উচ্চরণঃ ত্রয় বিশ্রকো বৎস্তামীত্যেবং য আত্মানমপ্যয়তি সোহপি ভোজ্যায়ঃ ॥ ২৫৩ মে ॥ আত্মনিবেদনমেব ব্যক্তীকরোতি । অস্ত শূদ্রস্ত যাদ্শ আত্মা ভবেৎ যৎকুলীনো যদ্দেশো যচ্ছিন্নঃ যচ্চিকীর্ষিতম্ । অনেন কার্যেণ ভ্রামহমাশ্রিতো ধর্মেণ অন্তেন বা প্রয়োজনেন রাজকুলরক্ষাদিনা । যথা বোপচরেৎ শিনেনানেন ত্বং সেবে পাদবন্দনাদিগৃহকৃত্য-করত্ব সর্কস্মিন্ নিবেদিত আত্মা নিবেদিতো ভবতি । অস্ত্রে তু আত্মা বৈ পুত্রনামাসীত্যপত্য-বচনমাত্মশব্দং মন্তমানাঃ যন্ত শূদ্রস্ত কামতঃ প্রবৃত্তা হুহিতা বিবাহতে তন্তানেন ভোজ্যায়তোচ্যত ইত্যাহঃ । তদবৃত্তম্ । ন তাবদয়মাত্মশব্দো হুহিতরি বিম্পষ্টঃ প্রবৃত্তঃ । পুত্রশব্দো হি পুংস্তেব প্রসিদ্ধতরঃ । ন চ পরোক্ষশব্দোপদেশেন কিঞ্চিং প্রয়োজনম্ । এতাবদেব বক্তৃং বৃত্তং দদ্যাদ হুহিতরঞ্চ য ইতি । অস্ত্রে তর্জিকাদিগ্রহণং শূদ্রোপলক্ষণার্থং বর্ণয়ন্তি । তেন পারশবস্ত খণ্ডরস্ত চ ভোজ্যায়তা সিদ্ধা ভবতি ॥ ২৫৪ মে ॥ অন্তথাভূতমধ্যাক্ষিকং সন্তং সংস্তু শিষ্টেষন্তথা ভাষতে ধার্মিকোহহমিতি । অন্তেন বা প্রয়োজনেন চাশ্রিতোহন্তদর্শয়তি স সর্বেষাং পাপকৃত্তামধিকন্তঃ

যথাত্মনিবেদনং শূদ্রেণ কর্তব্যং তদাহ যাদ্শ ইতি । অস্ত শূদ্রস্ত কুলশীলাদিভির্বাধূশ্চ আত্মা স্বরূপং, যচ্চাস্ত কণ্ঠ কন্তু রীপ্ সিতং, যথা চানেন সেবা কর্তব্যা তেন প্রকারেণাত্মানং কথয়েৎ ॥ ২৫৪ কু যোহন্তথেনিতি । য ইতি সামান্যানিদেশ্যাং প্রকৃতশূদ্রাননোহপি যঃ কশ্চিং কুলাদিভিরন্যা-ভূতমাত্মানমন্যাথা সাধুশ্চ কথয়তি, স লোকেহতিশয়েন পাপকারী চোরঃ যম্মাদাত্মাপহারকঃ । অন্যঃ স্তেনো দ্রব্যাস্তরমপহরতি অয়ন্ত সর্কপ্রধানমাত্মানমেবাপহরেৎ ॥ ২৫৫ কু ॥ বাচ্যার্থা ইতি । সর্বেষার্থাঃ শব্দেষু নিয়তা বাচ্যেন নিয়তাঃ বাঙমূল্য শব্দান্তেষাং প্রতিপত্তৌ শব্দেভ্য এব প্রতী-য়ন্তে । প্রতীতিদ্বারেণ শব্দমূলত্বং শব্দেভ্য এবাবগম্য চাহুতীয়েন্তে ইতি বাধিনির্গতা ইত্যুচ্যন্তে । অতএব বেদশব্দেভ্য এবাদাবিতি ব্রহ্মণোহপি সৃষ্টির্বেদশব্দমূলৈবোক্তা । অতো বস্তাঃ বাচং স্তেনয়েৎ স্বার্থ-

শূদ্র, আপনি যেমন কুলশীলাদিসম্পন্ন বংশে জন্মিয়াছে, যেমন কণ্ঠ ও যেরূপে সেবান্ত্রীবা করিবে, এ সকল বিশেষরূপে নিবেদন করিবে, এইরূপ নিবেদনকেই আত্মনিবেদন বলা যায় । ২৫৪  
যদি কোন ব্যক্তি কুলশীলাদিতে একপ্রকার হইয়া উদ্রলোকের নিকট অন্য প্রকার কহে, তবে সেই আত্মাপহারক প্রধান চোর, কেন না, অন্য চোরে সামান্য ধন চুরি করে, ইহারা পরম ধন আত্মাকে গোপন করে । ২৫৫

ঘটপটাদি বাণভীর পদার্থ শব্দ দ্বারা বাক্যের অভিধেয়ভূত, এ জন্ত বাক্যে নিয়মত অবস্থিত । বেহেতু শব্দ দ্বারা শব্দার্থ জ্ঞান হইলে তাহার অহুতান করা যায়, অতএব ঐ সকল পদার্থ বাক্য-মূল ও বাধিনিঃসৃত উক্ত শব্দের মূল বাক্য হইলে পরম্পরা সম্বন্ধে বাক্যও অর্থমূল হইল, অতএব মিথ্যা দ্বারা ঐ বাক্য যে ব্যক্তি চুরি করে, তাহার পক্ষে সূতরাং সকল পদার্থের চুরি করা হয় । ২৫৬

মহর্ষিপিতৃদেবানাং গম্ভান্গ্যং যথাবিধি ।

পুত্রে সর্বং সমাসজ্য বসেন্মাধ্যস্ত্যমাশ্রিতঃ ॥ ২৫৭ ॥

একাকী চিস্তুয়েন্নিত্যং বিবিক্তে হিতমাত্মনঃ ।

একাকী চিস্তুয়ানো হি পরং শ্রেয়োহধিগচ্ছতি ॥ ২৫৮ ॥

এষোদিতা গৃহস্থস্তা বৃত্তির্বিপ্রস্তা শাস্বতী ।

স্নাতকত্রতকল্পশ্চ সন্তবুদ্ধিকরঃ শুভঃ ॥ ২৫৯ ॥

পাপকৃত্যং । স্তেনশ্চোরঃ । আত্মাপহারকোহন্যশ্চোরো জ্বামপহরত্যয়ং পুনরাত্মানমেবেতি নিন্দা-  
হতিশয়ঃ ॥ ২৫৫ মে ॥ শকার্থয়োনিত্যসম্বন্ধাচ্চ শব্দার্থা নিয়তা উচ্যন্তে । বাঙ্গুলী বক্তৃঃ স্বাভিপ্রায়-  
প্রকাশনস্ত তদধীনত্বাৎ তন্মূল্য উচ্যন্তে । বাচো বিনিঃসৃত্যঃ সমুত্থাঃ শ্রোতুরপি প্রতিপত্তেস্তৎ-  
তুল্যত্বাৎ বাগিনিঃসৃত্য উচ্যন্তে । ন চাত্র পৌনরুক্ত্যাশঙ্কাপরিহারে প্রযতিতব্যম্ । অনুবাদত্যা-  
দস্ত যথার্থকিঞ্চিৎপরিহারত্বাৎ । তাং বাচং যশ্চোরয়তি মুষ্ঠাত্যন্যদ্রুতান্যদ্রুতিষ্ঠত্যান্যোভিপ্রায়েণ  
সংগচ্ছতেহন্যচ্চ দর্শয়তি স সর্বস্তেজকৃত্যং । নাস্তি তদ্রূপাঃ স্ববর্ণাদি যৎ তেন নাপকৃতং ভবতীতি  
নিন্দার্থবাদোহনুবচনস্য ॥ ২৫৬ মে ॥ গৃহস্থস্ত্রৈবেদং প্রকারান্তরমুচ্যতে । মহর্ষীগামান্গ্যং স্বাধ্যায়েন  
পিতৃণামপত্যোৎপাদনেন দেবানাং যজ্ঞৈর্যথোক্তং ত্রিভির্ষাণৈশ্চ গণানিতি মত্যা কৃত্বৈতৎ ত্রয়ং পুত্রে  
প্রাপ্তব্যবহারে সর্বগৃহকুটুম্বব্যবহারঃ সমাসজ্য সম্যস্ত বসেন্দগৃহ এবং মাধ্যস্ত্যেনাস্থিতস্ত্যক্তাহঙ্কার  
ইদং মে ধনমিদং মে পুত্রদারমিদং মে দাসীদাসমিতি স্ববুদ্ধিঃ সন্ত্যজ্যাসীত । নাহং কত্চিন্ন  
কশ্চিন্নমেতি ত্যক্তস্বত্বতা মাধ্যস্ত্যম্ । অয়ঞ্চ সম্যাসঃ কামানঞ্চ দৃষ্টানঞ্চ কর্ম্মণাং ন সর্বৈবা-  
মুত্তরত্র দর্শয়িষ্যামঃ ॥ ২৫৭ মে ॥ ক্রুতে সর্বকর্ম্মসম্যাস ইদং তস্য বিশেষতঃ কর্তব্যম্ । একাক্য-

ব্যভিচারিণীং বাচয়তি স নরঃ সর্কার্থস্তেরকৃত্যবতি ॥ ২৫৬ কু ॥ মহর্ষীতি । গৃহস্থস্যৈব সম্যাস-  
প্রকারোহয়মুচ্যতে ॥ মহর্ষীগাং স্বাধ্যায়েন পিতৃণাং পুত্রোৎপাদনেন দেবানাং যজ্ঞৈর্যথোক্তান্গ্যং  
গম্ভা যোগ্যপুত্রে সর্বং কুটুম্বচিন্তাভারমারোপ্য মাধ্যস্ত্যমাশ্রিতঃ পুত্রদারধনাদৌ ত্যক্তমমম্বো ব্রহ্মবৃত্ত্যা  
সর্বত্র সমদর্শনো গৃহ এব বসেৎ ॥ ২৫৭ কু ॥ একাকীতি । কাম্যকর্ম্মণাং ধনার্জনস্য চ কৃত-  
সংন্যাসঃ ষষ্ঠাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণপুত্রোপকল্পিতবৃত্তিরেকাকী নির্জনদেশে আত্মহিতং জীবন্ত ব্রহ্মভাবে  
বেদান্তোক্তং সর্বদা ধ্যয়েৎ । যস্মাত্তদ্ব্যায়ন্ ব্রহ্মসাক্ষাৎকারেণ পরং শ্রেয়ো মোক্ষলক্ষণং  
প্রাপ্নোতি ॥ ২৫৮ কু ॥ এষেতি । অরমধ্যায়ার্থোপসংহারঃ । এষা ঋতাদিবৃত্তিগৃহস্থস্ত ব্রাহ্মণস্তোক্তা । শাস্বতী  
নিত্যা । আপদি ত্বনিত্যা বক্ষ্যতে । স্নাতকত্রতবিধিচ্চ সন্তবুদ্ধিগণস্য বুদ্ধিকরণঃ প্রশস্ত উক্তঃ ॥ ২৫৯ কু

বেদাধ্যয়ন দ্বারা মহর্ষিদিগের, পুত্রোৎপাদন দ্বারা পিতৃলোকের, বজ্রাহুষ্ঠান দ্বারা দেবতাদিগের  
যথানিয়মে ঋণ হইতে মুক্ত হইয়া কুটুম্বপরিবারাদি প্রতিপালনের সমুদয় ভার যোগ্য পুত্রের হস্তে  
সমর্পণ করিয়া পুত্র-দার-ধনাদিতে আসক্তি ত্যাগ পূর্বক উদাসীনভাবে গৃহেতেই অবস্থান  
করিবে । ২৫৭

নির্জনপ্রদেশে একাকী অবস্থান করত সর্বদা আপনার হিত ( জীবব্রহ্মের ঐক্য ) চিন্তা  
করিবে, যেহেতু, একাকী ধ্যানপরায়ণ হইলে ব্রহ্মসাক্ষাৎকার দ্বারা মোক্ষলক্ষণ পরমশ্রেয়ঃ প্রাপ্ত  
হয় । ২৫৮

গৃহস্থ ব্রাহ্মণের চিরস্থায়িনী বৃত্তি এই বলা হইল এবং সন্তবুদ্ধির বুদ্ধিকরক দ্বায়ে  
প্রাপ্ত বিধানও বলা হইল । ২৫৯

অনেন বিপ্রো বৃত্তেন বর্তয়ন্ বেদশাস্ত্রবিৎ ।

ব্যপেতকল্মষো নিত্যং ব্রহ্মলোকে মহীয়তে ॥ ২৬০ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

সহায়ঃ সন্নবিজ্ঞানসম্ভাষণোহনাকুলে বিবিক্তে নির্জনে রহসি চিস্তয়েজ্যারেজিতমাস্থহ্যাপনিবৎস্থ বা ব্রহ্মোপাসনা বিহিতাস্তা অভ্যাসেৎ । ভক্তিত্ত্বয়া তদভ্যাসে পরং শ্রেয়ো যোক্ষ্যাম্যমধিগচ্ছতি প্রাপ্নোতি ॥ ২৫৮ মে ॥ অধ্যায়ার্থোপসংহারঃ । এষা বৃত্তির্বিপ্রস্ত গৃহস্থস্তোক্তা । শাস্ত্রতী নিত্য । অনিত্যা হ্যাপদি বক্ষ্যতে । বিপ্রগ্রহণাদ্ ব্রাহ্মণশ্চৈব স্নাতকব্রতানাং কল্মষে বিধিঃ । সস্বঃ নামান্ন-  
শুণ্ডস্তস্ত বৃদ্ধিকরঃ । শুভঃ প্রশস্তঃ । প্রশংসৈষা ॥ ২৫৯ মে ॥ সর্বশাস্ত্র ফলকথনমেতৎ । অনেন বিপ্রো বর্তয়ন্ বর্তমানো বেদশাস্ত্রবিদ্ ব্যপেতকল্মষঃ । প্রতিষেধোপরাধজঃ পাপকল্মষঃ তদব্যপেতং ব্যপনোতঃ প্রারশ্চিষ্টৈঃ । তেনৈতদ্বক্তং ভবতি—বিহিতকরণাৎ প্রতিষিদ্ধশ্রানাসেবনাং কথঞ্চিৎ কৃত্ত্ব প্রারশ্চিষ্টৈর্নিজ্রীতবাৎ । ব্রহ্মলোকে মহীয়তে স্থানবিশেষমহিমানং প্রাপ্নোতি । দর্শনানন্তরঃ ব্রহ্মরূপঃ সম্পদন্ত ইতি সিদ্ধম্ ॥ ২৬০ মে

ইতি ভট্টবীরস্বামিনুনোভট্ট-মেধাতিথিবিরচিতমমুভাষো চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

অনেনেতি । সর্বশাস্ত্রস্ত ফলকথনমিদং অনেন শাস্ত্রোক্তাচারেণ বেদবিদ্ ব্রাহ্মণো বর্তমানো নিত্যকর্ম্মানুষ্ঠানাং ক্ষীণপাপঃ সন্ ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকর্ষণে ব্রহ্মৈব লোকঃ তস্মিন্ লীনো মহিমানং সর্বোৎকর্ষণং প্রাপ্নোতি ॥ ২৬০ কু

ইতি শ্রী হর্ষকভট্টবিরচিতায়াং মধ্বমুক্তাবল্যাং চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

যে বেদশাস্ত্রবেত্তা ব্রাহ্মণ এই প্রকার শাস্ত্রবিহিত আচার দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করেন, তিনি সর্বদা নিত্যকর্ম্মের অনুষ্ঠানফলে ক্ষীণপাপ হইয়া ব্রহ্মে লীন হন ও সর্বোৎকৃষ্ট মহিমা প্রাপ্ত হইবেন ॥ ২৬০

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবধর্ম্ম-সংহিতায় চতুর্থ অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

## পঞ্চমোহধ্যায়

শ্রুতৈতানুষয়ো ধৰ্ম্মান্ন স্নাতকস্ত যথোদিতান্ ।

ইদমুচুমহাত্মানমনলপ্রভবং ভৃগুম্ ॥ ১ ॥

এবং যথোক্তং বিপ্রাণাং স্বধৰ্ম্মমনুতিষ্ঠতাম্ ।

কথং যুত্যাঃ প্রভবতি বেদশাস্ত্রবিদাং প্রভো ॥ ২

ব্রহ্মচারিগৃহস্থয়োঃ ধৰ্ম্মান্ন স্নাতকস্ত যথোদিতান্ শ্রুত্বা ঋষয়ো মরীচাদয়ো ভৃগুমাচার্যমিদং বক্ষ্যমাণং বহুব্রবন্ পৃষ্টবন্তঃ । নহু চাত্ৰ স্নাতকস্তেতি শ্রুয়তে তত্র ব্রহ্মচারিগ্রহণং কিমর্থম্ ? উচ্যতে । বৃন্তসংকীৰ্ত্তনমেতৎ । ব্রহ্মচারিণো ধৰ্ম্মা উক্তা এব । মহাত্মানমনলপ্রভবমিতি চ ভৃগু বিশেষণম্ । অনলাদয়েঃ প্রভব উৎপত্তিৰ্ভাষ্য । নহু প্রথমেহধ্যায়ে অহং প্রজাঃ সিস্কুরিত্যত্র মনোরপত্যং ভৃগুরক্তঃ । সত্যমর্থবাদঃ, অমৃত্র অয়েঃ সকাশাদ্ ভৃগোর্জন্ম শ্রুতং তদর্শনেনৈবযুক্তম্ । তথাচ নামনির্ব্বচনম্ । ব্রষ্টাদ্ভেতসঃ প্রথমমুদদীপ্যত তদসাবাদিত্যোহভবৎ যদ্বিতীয়মাসীৎ তদ্ ভৃগুরিতি । উপচারতো বৈতগ্ৰ্য্যতে । তেজস্বিতাসামাত্মাদম্মেব প্রসব ইতি । ন চাত্ৰাভিনিবেষ্টব্যং কতরঃ পক্ষো বৃক্ত ইতি । অনিদংপরত্বাদস্ত শাস্ত্রস্ত সৰ্ব্ব এবাং প্রত্নপ্রতিবচনসন্দৰ্ভো বক্ষ্যমাণস্যায়দোষস্য গৌরবজ্ঞাপনার্থং পরিগ্রহহ্রষ্টাদম্নং স্বভাবহ্রষ্টং গুরুতরমিতি । সম্বন্ধিদোষাৎ স্বরূপদোষো বলবানস্তরঙ্গত্বাৎ । নহু চ পূৰ্ব্বং বহুতরং প্রাশ্চিত্তং শ্রুয়তে অমত্যা ক্ষপণং জাহমিতি ইদম্ভ শ্বেবে-ষুপবসেনহরিতি তৎ কথমস্ত গুরুতরত্বমুচ্যতে । লগুনাগুপেক্ষমেতৎ । তেষু হি মত্যা জগ্ধ্বা পতে-

শ্রুতৈতানিতি । ঋষয়ঃ স্নাতকস্তেতান্ন যথোদিতধৰ্ম্মান্ন শ্রুত্বা মহাত্মানং পরমার্থপরং ভৃগুমিদং বচনমব্রবন্ । যন্তপি প্রথমাধ্যায়ে দশপ্রজাপতিমধ্যে ভৃগুং নারদমেব চেতি ভৃগুস্বষ্টিরপি বহুত এবোক্তা তথাপি কল্পভেদেনাগ্নিপ্রভবত্বমুচ্যতে । তথাচ শ্রুতিঃ—‘তস্ত যদ্ভেতসঃ প্রথমং দেদীপ্যাতে তদসাবাদিত্যোহভবৎ যদ্বিতীয়মাসীদ্ভৃগুঃ’ ইতি । অতএব ব্রষ্টাদ্ভেতস উৎপন্নত্বাভৃগুঃ ॥ ১ কু

এবমিতি । এবং যথোক্তং স্বধৰ্ম্মং কুৰ্ব্বতাং ব্রাহ্মণানাং ক্রতিশাস্ত্রজ্ঞানাং বেদোদিতায়ুযঃ পূৰ্ব্বং কথং যুত্যাঃ প্রভবতি আয়ুরন্নস্বহেতোরধৰ্ম্মাচরণস্তাভাবাৎ । সকলসংশয়োচ্ছেদনসমর্থত্বাৎ প্রভো

ঋষি সকল যথাবিহিত স্নাতকদিগের সমুদয় ধৰ্ম্ম শ্রবণ করিয়া, মহাত্মা মনুসন্তান ভৃগু যিনি পূৰ্ব্বজন্মে অগ্নি হইতে সজ্জত হইয়াছিলেন, তাঁহাকে এই কথা বলিলেন । ১

হে প্রভো ! আপনি সকল সংশয় উচ্ছেদ করিতে পারেন বলিয়া নিবেদন করিতেছি, বেদবেত্তা ব্রাহ্মণেরা এইরূপে সকলে স্বীয় স্বীয় ধৰ্ম্মের অনুষ্ঠানপরায়ণ হইলেও বেদবিহিত চতুঃশ্লোকবর্ণাদি পরমায়ুর পূৰ্বে কি প্রকারে তাঁহাদের যুত্যা হইতে পারে ? ২

স তানুবাচ ধৰ্ম্মাচ্ছা মহর্ষীন্ মানবো ভুঙঃ ।

ক্রয়তাং যেন দোষণে যতুর্বিপ্রান্ জিঘাংসতি ॥ ৩ ॥

অনভ্যাসেন বেদানামাচারস্ত চ বর্জনাৎ ।

আলস্তাদন্নদোষাচ্চ যতুর্বিপ্রান্ জিঘাংসতি ॥ ৪ ॥

লগুনং গৃঞ্জনকৈব পলাণ্ডু কবকানি চ ।

অভক্ষ্যাণি বিজাতীনামমেধ্যপ্রভবানি চ ॥ ৫ ॥

দ্বিতী পতিতপ্রাশ্চিত্তং ভবতি ॥ ১ মে ॥ যন্নহর্ষিভিঃ পৃষ্টং তদিদানীং দর্শয়তি । এবমিতি শাস্ত্র-  
ব্যাপারপরামর্শঃ । যথোক্তমিতি শাস্ত্রার্থং পরায়শ্চিতি । এতেন শাস্ত্রসন্দর্ভেণ যাদৃশো ধর্ম উক্ত-  
স্তম্মানমহুতিষ্ঠতাং বিজাতীনাম্ । বিপ্রগ্রহণস্ত দশনার্থত্বাদ্ বক্ষ্যত্যেতদ্রূপং বিজাতীনামিতি ।  
কথং যতুঃ প্রভবতি । স্নাতকাবস্থায়ঃ ব্রহ্মচর্য্যাবস্থায়ঃ বা যতঃ পরিপূর্ণায়ুর্ভিত্তৈর্ভবিতুং যুক্তং  
পুরুষায়ুবজ্জীবিভিঃ শতবর্ষং পুরুষাণামায়ুস্ততঃ পুরা যতুর্মরণমেবাং ন যুক্তম্ । যত উক্তমাচারান্নভতে  
হায়ুজ্জপতাং জুহুতামিতি ॥ ২ মে ॥ নহু চ স্বর্গমহুতিষ্ঠতামিতি প্রেয়েন যুক্তং যেন দোষণেতি  
উক্তরূপে গ্রহে নৈবোপপত্ততে । উচ্যতে—অনভ্যাসেনেত্যাদি দৃষ্টান্তমেনোচ্যতে । যথা  
ভবন্তিঃ প্রতিপন্নং বেদানভ্যাসাদয়ঃ পুরায়ুযো মরণহেতবঃ । এবং বক্ষ্যমাণোহন্নদোষঃ । সংস্থাপি  
বেদাভ্যাসাদিহু ন তাবৎ স্বধর্মো যঃ পূর্ব্বত্র কথিতঃ, কিন্তুয়ন্নদোষো গরীয়স্তরঃ পৃথক্ প্রকরণাচ্ছৈত-  
দভিধীয়তে । নান্নাতকস্ত বিজ্ঞানলোপমাত্রধর্মোহয়ম্ ॥ ৪ মে ॥ লগুনাদয়ঃ পদার্থী লোকে প্রসিদ্ধা  
এব । কবকশব্দো জাতিশব্দঃ কচিং কুরাকুরিতি প্রসিদ্ধেহর্থো মন্ততে । ছত্রাকানি কবকান্যেব । তথাহি  
কবকশব্দেন প্রতিবিদ্ধং ছত্রাকশব্দেন প্রাশ্চিত্তং বক্ষ্যতি ছত্রাকং বিড়ুৱাহেতি । ন চ ছত্রাকং নাম  
পদার্থান্তরং প্রসিদ্ধম্ । ন চাক্ষরবর্ণসামান্যেন যো যচ্ছত্রাকারস্ত তং ছত্রাকমিতি যুক্তং প্রতিপত্তম্ ।  
তথা সতি সূচলাদীনাং সমাচারবিরোধী প্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । তস্মাদ্ যান্যেব কবকানি তান্যেব  
ছত্রাকাণি । তথাচ নিরুক্তকারঃ—কৃষ্ণমহিচ্ছত্রকং ভবতি যৎ ক্ষুদ্রত ইতি । তেন পাদগ্রহায়েণ  
যান্যেতানি ভূমাবকুঠায়ামহুপূর্ব্বজ্ঞায়াঞ্চ সিতবর্ণানি জায়ন্তে তানি চ কবকানি । বক্ষ্যতি চ—ভৌমানি  
ইতি সম্বোধনম্ ॥ ২ কু ॥ স তানিতি । স মনোঃ পুত্রো ভৃগুধর্ম্মস্বভাবো যেন দোষণোন্নকালে  
বিপ্রান্ হস্তমিচ্ছতি যতুঃ স দোষঃ ক্রয়তাং ইতোবাং তান্ মহর্ষীন্ জগাদ ॥ ৩ কু ॥ অনভ্যাসেনেতি ।  
বেদানামনভ্যাসাৎ স্বাচারপরিতাগাৎ সামর্থ্যে সত্যবজ্রকর্ষব্যাকরণানুসাহলক্ষণাদালস্তাৎ অদ-  
নীয়দোষাচ্চ যতুর্বিপ্রান্ হস্তমিচ্ছতি । এতেষামর্থম্বোৎপাদনধারেণাযুক্তরহেতুত্বাৎ ॥ ৪ কু

বেদানভ্যাসাদেকরূপত্বাদহুক্রমন্নদোষমাহ লগুনমিতি । লগুনগৃঞ্জনপলাণ্ডুখ্যানি ত্রীণি ফুলকন্-  
শাকানি, কবকং ছত্রাকং, অমেধ্যপ্রভবানি বিষ্টাদিজাতানি তলুলীয়াদীনি, বিড়ুজাতানীতি বাজ-  
বক্ষ্যবচনাৎ, এতানি বিজাতীনামভক্ষ্যাণি । বিজাতিগ্রহণং শূদ্রপব্যাদাসাধম্ ॥ ৫ কু

মহুন্ন সন্তান ধর্ম্মশীল ভৃগু সেই সকল মহর্ষিদিগকে বলিলেন, যে দোষে ব্রাহ্মণেরা অকালে যতুগ্রালে  
পতিত হন, তাহা শ্রবণ কর । তাৎপর্য্য এই যে, যাহারা বেদোক্ত কর্ম্ম করেন, তাহাদিগের অকাল-  
যতু নাই । ৩

বেদ অভ্যাস না করার, সদাচার পরিত্যাগ করার, সামর্থ্য থাকিলেও অবজ্র-কর্ষব্যাকর্ষে আলস্ত  
করার, অভোজ্য অন্ন ভোজন করার, যতু ব্রাহ্মণদিগকে হিংসা করিয়া থাকে । ৪

লগুন, গৃঞ্জন (গাঁজর), পলাণ্ডু, ছত্রাক ও বিষ্টাদিতে সজুত নটিয়া শাকাদি, ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যের  
অভক্ষ্য জানিবে, শূদ্রে ভোজন করিলে দোষ নাই । ৫



লোহিতান্ বৃক্ষনির্ঘাসান্ ব্রশ্চনপ্রভবাংস্তথা ।

শেলুং গব্যঞ্চ পেয়ুষং প্রযত্নেন বিবর্জয়েৎ ॥ ৬ ॥

বৃথাকুসরসংঘাৎ পায়সাপ্তমেব চ ।

অনুপাকৃতমাংসানি দেবান্নানি হবাংষি চ ॥ ৭ ॥

কবকানীতি । দর্শিতঞ্চ পদা ক্ষুন্নমিবেতি । পাদপ্রহারেণ যানি ক্ষুণ্ণস্তে । যতো যানি বৃক্ষাদ-  
জ্ঞানাজ্জায়ন্তে তেষাং তদাকারাগাম প্রতিষেধঃ । কুকুণ্ডানি কবকানি বৈজ্ঞকে ব্যাখ্যাতানি । এতচ্চ  
ব্যাখ্যানং ভূষাদিভিঃ । শাকে কবকশব্দো লোকে চ প্রযজ্যতে । অতোহস্ত সমাচারাদৈবদ্যাদি-  
শাস্ত্রার্থে নিশ্চয়ঃ । প্রদর্শিতচ্চাসৌ । লভনাদীনাস্ত সমানবর্ণগন্ধা অপি বিক্ষুনা প্রতিষিদ্ধাঃ । পারাশরি-  
কারাস্ত পক্ষে নৈব নিষেধঃ প্রায়শ্চিত্তবিশেষার্থ উক্তঃ চান্দ্রায়ণমিতি । তেন লবতককর্ণিকারাদীনঃ  
প্রতিষেধঃ । অমেধ্যপ্রভবাত্তমেধ্যজাতানি চ সংসর্গজাতানি । অন্ত্রে দ্বাহুমূলবাস্তু কবং কেবলা-  
মেধ্যপ্রভাবানাং বৃক্ষঃ প্রতিষেধঃ ততশ্চ যাত্রাধিকপুষ্টার্থং যাত্রাশাখাদীন্তমেধ্যক্ষেত্রজাতানি সংসৃজ্যন্তে  
তানি ন হব্যস্তীতি । তদনুকূলম্ । অস্তি ইহ তত্র পুনঃ প্রুতেন বৃত্তৌ সংসর্গজাত্যভক্ষ্যাদিহাপি চ ।  
যন্তমেধ্যসংসর্গমন্তরেণ ন কিঞ্চিদন্তুংপত্ততে ততঃ স্তাদপি, যন্তস্ত কিঞ্চিয়েধ্যাজ্জায়তে কিঞ্চিং  
সংসৃষ্টাং ততোহয়ং প্রতিষেধঃ । কেবলেহমেধ্যপ্রভবে ন সংসৃষ্টেহবতিষ্ঠতে । মাংসস্ত সত্যপি শুক্র-  
শোণিতামেধ্যপ্রভবস্তে নায়ং প্রতিষেধঃ পৃথক্ প্রকরণারম্ভাৎ তস্ত ॥ ৫ মে ॥ বৃক্ষকোটরজ্রাবণ  
হেতুস্তরেণ বা বহির্য়গ্নলব্ধফলপলাশশাখাকুম্ভমব্যতিরিক্তং বৃক্ষলয়ং জায়তে স বৃক্ষনির্ঘাসঃ ।  
লোহিতগ্রহণাৎ কপূরাদীনামপ্রতিষেধঃ । ব্রশ্চনাচ্ছেদনাদ্ যেষাং প্রভবো জন্ম এবং বৃক্ষাদেবকল-  
প্রদেশস্তত্রৈব জায়ন্তে তেষামলোহিতানাং প্রতিষেধঃ । শেলুঃ শ্লেষ্মাতকঃ প্রসিদ্ধো বৈজ্ঞকাদি-

লোহিতানিভি । লোহিতবর্ণান্ বৃক্ষনির্ঘাসান্ বৃক্ষান্নির্গতঃসান্ কঠিনতাং যাতান্, ব্রশ্চনং  
ছেদনং তৎপ্রভবান্ অলোহিতানপি । তথাচ তৈত্তিরীয়শ্রুতিঃ - অথো থলু য এব লোহিতো যো বা  
ব্রশ্চনার্ঘ্যসতি তস্ত নাশ্তং কামমন্যন্তেতি । শেলুং বহবারকফলং, গোভবং পেয়ুষং নবপ্রসূতারী গোঃ  
ক্ষীরমগ্নিসংযোগাৎ কঠিনং ভবতি, এতান্ যন্তস্তজ্যজ্ঞেৎ । অনির্দোষা গোঃ ক্ষীরমিত্যনেনৈব  
পেয়ুষস্তাপি নিষেধসিদ্ধাবধিকদোষহাৎ প্রায়শ্চিত্তগোরবজাপনার্থং পৃথঙিন্দেধঃ । অতএব যন্তত  
ইত্যুক্তম্ ॥ ৬ কু ॥ বৃথাকুসরেতি । দেবতাদ্যনুক্ষেপেন আত্মার্থঃ যং পচ্যতে তদ্ বৃথাকুসরস্তিলেন  
সহ সিদ্ধ ওদনঃ । তথাচ ছন্দোগপরিশিষ্টম্ - তিলতণ্ডুলসম্পকঃ কুসরঃ সোহভিধীয়তে সংঘাবো  
যন্তক্ষীরশুভ্রগোধূমচূর্ণসিদ্ধঃ তৎকরিকৈতি প্রসিদ্ধঃ । ক্ষীরতণ্ডুলমিশ্রঃ পায়সঃ । অপূপঃ পিষ্টকঃ ।  
এতান্ বৃথাপকান্ বিবর্জয়েৎ । পণ্ডবাগাদৌ মন্ত্রবহুলেন পশোঃ স্পর্শনমুপাকরণং তদ্রহিতঃ পণ্ডরহ-  
পাকৃতঃ তস্ত মাংসানি, দেবান্নানি নৈবেদ্যার্থমন্নানি প্রাঙিবেদনাৎ, হবাংষি চ পুরোডাশাদীনি হোমাৎ  
প্রাথজ্ঞয়েৎ । অনুপাকৃতমাংসানীত্যোতদ্বিশেষনিষেধদর্শনাৎ অনর্জিতং বৃথামাংসমিতি সামান্ত-  
নিষেধো গোবলৌবর্দ্ধন্তারেনানুপাকৃতমাংসেত্তর-প্রাক্তান্তনুক্ষেপমাংসভক্ষণে পর্যাবস্ততি ॥ ৭ কু

বৃক্ষের রক্তবর্ণ নির্ঘাস বাহা কঠিনতা প্রাপ্ত হইয়াছে, বৃক্ষছেদনাধীন যে নির্ঘাস নির্গত হয়,  
ও চালতা ও দশ দিনের মধ্যে গ্রহণ্য গাভীর দুগ্ধরূপ পেয়ুষ ( বাহা অগ্নিতাপে কঠিন হয়, তাহাকে  
পেয়ুষ বলা যায় ) ব্রাহ্মণ এ সকল প্রবৃত্তপূর্বক পরিত্যাগ করিবেন । ৬

দেবতাদিগের উদ্দেশ না করিয়া আপনার ভোজনের জন্য প্রস্তুত সত্তিল সিদ্ধার, দ্বত, ক্ষীর,  
শুভ্র-সংযুক্ত গোদুগ্ধচূর্ণ, পায়সার, পিষ্টক, অসংযুক্ত পণ্ডমাংস, নিবেদনের পূর্বে নৈবেদ্যাদি অন্ন,  
ও হোমের পূর্বে দ্বতাদি হবনীয় দ্রব্য, এ সকল ভোজন করিবে না । ৭

অনির্দশায়া গোঃ ক্ষীরমৌক্তৈমৈকশফং তথা ।

আবিকং সন্ধিনীক্ষীরং বিবৎসায়ান্চ গোঃ পয়ঃ ॥ ৮ ॥

শাক্তেভ্যঃ । ন তু শূভ্রস্ত ক্ষীরস্ত সন্তানিকা অপ্রসিদ্ধত্বাৎ । যতু পেয়স্যসাহচর্যাৎ সন্তানিকা যুক্তোতি ভবতি সাহচর্য্যং বিশেষহেতুরুত্তরত্র প্রয়োগে সতি ন পুনঃ সাহচর্য্যমদৃষ্টপ্রয়োগাণাং প্রয়োগস্তাপ-  
কম্ । গব্যঞ্চ গব্যাগ্রহণায়াহিষাদেব প্রতিবেধঃ । অনাত্তঃ যদি তদম্মিত্রাসংযোগাৎ পিত্তীভূতম্না-  
সক্তঞ্চ । সন্তঃ প্রসূতায় গোঃ ক্ষীরং পেয়শব্দেনোচ্যতে । নমু চ ক্ষীরস্ত সবিকারস্ত দশাহকাভক্যতাং  
বক্ষ্যতি । ত্রিচতুরাণি বাহানি তাদৃশং ক্ষীরং ভবতি, সত্যম্ যদি কথঞ্চিৎ কতাপি দশাহাৎ  
পরেণ ভবতি তদিদমর্থবৎ । প্রবত্নেনেত্যাদিপদবয়ং শ্লোকপূরণার্থম্ অভক্ষ্যাণীত্যুপবর্ততে ॥ ৬ মে ॥  
অত্র কুসরসংস্রাবমিতি সমাহারে দ্বন্দ্বঃ । তিলৈঃ সহ সিদ্ধ ওদনঃ কুসরশব্দেনোচ্যতে । সংস্রাবো  
ভোজ্যবিশেষঃ স্পর্শিত্ত্বাতিলাদিকৃতঃ পুরেষু প্রসিদ্ধঃ । যে তু যৌতেমিশ্রণার্থাদ্ বা নি মিশ্রীকৃত্যা-  
ন্নানি সাধ্যস্তে মুদগমকুষ্ঠকাদিভিত্ত্যানি সংস্রাবশব্দেনোচ্যন্ত ইতি তেষাং কুসরগ্রহণমর্থকম্ । সোহপি  
হনেন প্রকারেণ সংস্রাব এব । বৃথাশব্দঃ সর্বত্রান্তর্যজাতে । যদাত্মার্থং ক্রিয়তে ন দেবপিতৃতিপার্থং  
তদা কুসরাদীনাম্পদেদে ইতি । তদ্বক্তৃকম্ ন হি গৃহস্থাঃ কেনার্থঃ পঠন্তি হবিষ ইবাবাপাৎ প্রভৃতি  
তাদর্থোনোদেধঃ । অত্র হি কস্ত পাকঃ স্ত্যাহ । কিং তহি ? অন্তর্দৃষ্টবিশেষস্ত সামান্ততঃ কৃতস্তায়স্ত  
পঞ্চযজ্ঞাত্ত্বাৎ বিহিতম্ । তত্রাকৃতবৈশ্বদেবস্ত ভোজনে বিহিতাতিক্রমো ন পুনঃ প্রতিবেধঃ  
সমস্তি । তথাহি যে প্রায়শ্চিত্তে ভবতঃ বিহিতাতিক্রমাৎ প্রতিবন্ধসেবনাচ্চ । কুসরাদয়স্ত দেবতা-  
বিশেষঃ বাস্তবজ্ঞাদিবিষয়মুদিশ্য কৃতাকৃতত্বাদাঙ্কিকবিধয়োহপি প্রতিবিধাস্তে । যচ্চাপি নাত্মার্থং  
পঠেদতি তন্ন সোহপ্যবশ্যকর্তব্যত্বাৎ । কৃতাক্রমস্ত ভোজনপ্রাপ্ত্যুপবাদো ন পুনঃ প্রতিবেধঃ । তথা  
সতি দ্বিমূলপ্রায়শ্চিত্তকল্পনা শ্রাদ্ধাত্মকম্ । ন চাত্মার্থভেনাপি কৃতস্তাত্মার্থতা পাকস্ত নিষেদ্ধুং  
শক্যতে । পচ্যমানার্থো হি পাকস্তত্ত্বাৎ ন শক্যা আত্মার্থতা নিষেদ্ধুং তেনৈব বৃত্তিবিধানাৎ ।  
ন হি বৃত্তাদি শিষ্টভোজনং গৃহস্থস্ত শেষসংস্কারো ন চাত্র সংকল্পঃ শ্রুতৌ যেন মদর্থং পচ্যতামিতি  
পাককালে সঙ্কল্পমাত্রং নিবিধাতে । আত্মার্থকোত্তরকালমবিচার্যেত্যুচ্যতে । মিথ্যাসঙ্কল্পদোষশ্চ  
স্ত্যাহ । দেবতার্থতয়া সঙ্কল্পিত্ত্বাত্মার্থতয়া যোগ ইতি । তন্মাদয়মুপবাদো যৎ পচেন্নাত্মার্থমেষোপ-  
যোজ্যঃ প্রায়শ্চিত্তবৈশ্বদেবিকাদিতি । তথাচ পকারভোজনেহপি বিধিমতেঃ স্মরন্তি—যদয়ঃ পুরাণা  
রাজস্বদ্রাক্ষস্ত দেবতা ইতি । ন চ বুদ্ধকমাপস্ত্রৈবাহিকারো, গার্হস্থ্যপ্রতিপত্তিনিমিত্তত্বাৎ । তেন  
যদহনং ভুক্তৌ তদহরপাকুর্স্বনং প্রত্যবৈতি । এতদ্বক্তৃকং ভবতি—স্বার্থঃ বা পচতু পরার্থঃ বাপাক্ষী-  
দিত্তি সর্বথা কৃতবৈশ্বদেবাতিক্রমশরতা অপি ন প্রবর্ত্তন্তে ইতি নিত্যতামুপদতি । যচ্চাপি  
পঠতি—লৌকিকে বৈদিকে বাপি হতোংনৃষ্টে জলে ক্ষিতৌ । বৈশ্বদেবস্ত কর্তব্যঃ পঞ্চম্নাপভুক্তয়  
ইতি । অনেনাপি নিত্যতৈবোচ্যতে । ন হি বৈদিকে বৈশ্বদেবসম্ভবঃ ন চ স্মার্ত্তবচনে প্রমাণ-

অনির্দশায়া ইতি । প্রসূতায় অনির্দশায়া গোদ্বন্দ্বঃ, গোরিতি পেয়ক্ষীরপশুপলক্ষণার্থঃ তেনা-  
জামহিষোরপি দশাহমধ্যে প্রতিবেধঃ । তথা চ যমঃ—অনির্দশাহং গোঃ ক্ষীরমাজং মাহিষমেব চ ।  
তথোক্তবম্, অস্বাত্তেকথুরসদক্ষি, মেঘভবং, সন্ধিনী বা ঋতুমতী বৃষমিচ্ছতি তস্তাঃ ক্ষীরম্ । তথাচ  
হারীতঃ—সন্ধিনী বৃষস্তী তস্তাঃ পরো ন পিবেৎ ঋতুমত্তবতি । বিবৎসায়ান্চ যুতবৎসায়ান্চ অসগ্নি-  
হিতবৎসায়ান্চ ক্ষীরং বর্জ্যেৎ । দেষধিকরণস্তায়েন বৎসগ্রহণাদেব গবি লক্ষায়াং পুনর্গোগ্রহণং

যে সকল পশুর দুগ্ধ পান করা যায়, প্রসবের পর দশ দিন গত না হইলে তাহাদিগের দুগ্ধ, উষ্ট্রের  
দুগ্ধ, অশ্বপ্রভৃতি একথুরবিশিষ্ট পশুর দুগ্ধ, মেঘের দুগ্ধ, যে গাভী ঋতুমতী হইয়াছে, তাহার দুগ্ধ ও  
যে গাভীর বৎস স্থানান্তরে বা মরিয়া গিয়াছে, তাহার দুগ্ধ পান করিবে না । ৮

আরণ্যানাঞ্চ সৰ্বেষাং যুগাণাং মাহিষং বিনা ।

ত্ৰীক্ষীরৈকৈব বৰ্জ্যানি সৰ্বশুক্কানি চৈব হি ॥ ৯ ॥

দধি ভক্ষ্যঞ্চ শুক্লেষু সৰ্বঞ্চ দধিসম্ভবম্ ।

যানি চৈবাভিষ্যন্তে পুষ্পমূলফলৈঃ শুভৈঃ ॥ ১০ ॥

মন্তি। পারসাপূর্ণমিতি পরসাপূর্ণমিতি সিদ্ধ ওষনঃ পারসো ন দধ্যাদিপয়োবিকারঃ। অপূর্ণাঃ পুরোভাশাঃ। দেবারানি। সমাচারপ্রমাণকানি হব্যংষি ঐতিবিহিতানি হোতব্যানি প্রাগ্গ্রহহোমাদ্ যতো হবিশেষস্ত ভক্ষ্যতাং বক্ষ্যতি। অন্নপাকৃতস্ত অযজ্ঞে হতস্ত পশোর্মাসানি। উপাকরণং পশোঃ সংস্কারবিশেষঃ স পশুযোগেষু বিহিতঃ। এতেন চ যজ্ঞোপযুক্তশেষভক্ষ্যতাং মাংসস্ত লক্ষ্যতে। বৃথা-শব্দাধিকারেৎপায়ুপাকৃতগ্রহণমতিথ্যাংশিষ্টস্তাপি গোহব্যজ্ঞমাংসস্ত প্রতিষেধার্থং, গোহব্যজ্ঞমাংস-মেব বায়ুপাকৃতশেষেন বিবক্ষিতম্। গোহব্যজ্ঞশ্চৈব তত্রালম্ভশ্চোদিতো যতঃ। শিষ্টং প্রোক্তম্ ॥ ৭ মে ॥ যদীহানির্দশাহং গোঃ ক্ষারমিতি পাঠঃ, উষ্ট্রাদীনামপি দশাহাদিকঃ প্রতিষেধ আশঙ্ক্যতে। অনির্দশ-গ্রহণানুবৃত্তা তত্র সমাচাৰ আত্যন্তিকপ্রতিষেধার্থ আশ্রয়ীয়ঃ। অনির্দশায়া ইতি তু ত্রীলিঙ্গপাঠে আশঙ্ক্যে নান্তি, নহি তদ্বিত্যন্তরৈরনির্দশায়া উষ্ট্রমিত্যাদিভিঃ সম্বন্ধোপপত্তিরুক্তরত্ন। ন চ পুনঃ ক্ষীর-গ্রহণাৎ সমাচারাচ্চ উষ্ট্রৈকশকাবিকানির্দশগবীক্ষারিণি সবিকারিণি প্রতিষিধ্যন্তে। সন্ধিনীবিবৎ-সয়োস্ত ক্ষীরমেব। অনির্দশা চ গৌরুচ্যতে যন্তাঃ প্রস্থতারা দশাহান্তনতিক্রান্তানি। সন্ধিনী বা উভরোঃ প্রাপ্তদোহা কথঞ্চিদন্ততরমিহ দুহতে। সায়মপ্রহ্লা সায়ঃ দুহতে। সা তু স্বল্পক্ষীরদ্বাদেকস্মিন্নেব কালে সাসৌ সন্ধিনী। কশ্চিদাহ—যা যুতস্ববৎসা পরকীরং বৎসং সঞ্চার্যা দুহতে সা সন্ধিনী। বিবৎসা তু বা সত্যেব বৎসে বিনাকৃতবৎসা বৎসপ্রজবৎসমনপেক্ষা মকুষ্টকষবশাগিতুয়াদিনা ভোজন-বিশেষেণ দুহ্যৎ। বিবৎসায় ইতি তেনৈব বৎসগ্রহণেনাবৎসা ধেনুরানীয়তামিতিবদেগারিতি লঙ্কে গোগ্রহণমন্ত্রমহিষ্যোরপ্রতিষেধার্থম্। ন পুনরনির্দশায়া ইত্যত্র অন্তঃ গোগ্রহণং তত্রাজাতাপ-লক্ষণার্থম্। তথাচ গৌতমঃ—গোশ্চ ক্ষারমনির্দশায়াঃ স্মৃতকেজামহিষ্যোশ্চৈত্যাৎ। পরোগ্রহণং সন্ধিনীক্ষীরমিতি, সমাসাস্তবর্তিনঃ ক্ষীরপদস্ত নাতিস্বকরঃ সম্বন্ধো যতঃ ॥ ৮ মে ॥ আরণ্যা গোহস্তি-মৰ্কটাদয়ঃ পুংসাং ক্ষীরাভাবঃ সৰ্বেষাং যুগাণামিতি জাতিমাত্রাবিবক্ষ্যাৎ পুংলিঙ্গনির্দেশসামর্থ্যাৎ

গোরব ন তু অজামহিষ্যোরিতি জ্ঞাপনার্থম্ ॥ ৮ কু ॥ আরণ্যানাঞ্চৈতি। যুগশ্চোহত্র মহিষ-পশুদাসাং পশুভাজপরঃ। মাহিষঃ ক্ষীরং বৰ্জয়িত্বা সৰ্বেষামরণ্যপ্রভবপশুনাং হস্তাদীনাম্ ক্ষীরং ত্রীক্ষীরঞ্চ সৰ্বাণি শুক্কানি বৰ্জয়ীৱানি। স্বভাবতো মধুরাদিরসানি যানি কালবশেন উদকাদিনা চার্নাভকতি তানি শুক্কশব্দবাচ্যানি। শুক্কং পৰ্য্যায়িতকৈবেতি চতুর্থং কৃতেহপি শুক্কপ্রতিষেধে দধ্যাদি-প্রতিপ্রসবার্থং পুনরিহোচ্যতে ॥ ৯ কু ॥ দধি ভক্ষ্যকেতি। শুক্লেষু মধ্যে দধি ভক্ষ্যঃ, দধি-সম্ভবঞ্চ সৰ্বং তক্রাদি যানি তু পুষ্পমূলফলৈরুদকেন সঙ্কীয়ন্তে তানি চ ভক্ষয়ীৱানি। শুভৈরिति বিশেষেণোপাদানাত্ মোহাদিবিষাকারিভিঃ কৃতসন্ধানস্ত প্রতিষেধঃ। তথাচ বৃহস্পতিঃ—কন্দ-মূলফলৈঃ পুটৈঃ শৈলৈশ্চৈব বস্তবৎ। অধিকারি ভবেত্তক্ষ্যমভক্ষ্যং তদ্বিকারকং ॥ ১০ কু

যুগাদি বাবতীর আরণ্য জন্তুর দুধ পান করিবে না, কেবল মহিষদুধ পান করা যায়। জীলোকের শুক্ক, শুক্ক (যে স্বাভাবিক মিষ্ট, কালবশতঃ অন্ন হয়, তাহাকে শুক্ক বলা যায়) এ সকল ভোজন করিবে না। ৯

উক্ত শুক্কের মধ্যে দধি ও দধি হইতে যে তক্র ও নবনীতাদি জন্মে, তৎসমূহের ভোজন করা যায়। যে সকল উৎকৃষ্ট পুষ্প, মূল ও ফল জলের সহিত মিলিত হয়, তাহাও ভক্ষণ করা যায়। ১০

ক্রবাদান্ শকুনীন্ সৰ্বাংস্তথা গ্রামনিবাসিনঃ ।

অনির্দিষ্টাংশৈশ্চকশকাংশ্চিতিভঞ্চ বিবৰ্জয়েৎ ॥ ১১ ॥

কলবিষ্কং প্লবং হংসং চক্রাকং গ্রামকুক্কটম্ ।

সারসং রজ্জুবালঞ্চ দাত্বাহং শুকসারিকে ॥ ১২ ॥

জ্ঞাতিঃ সৰ্ব্বকঃ । যুগলকং কুক্কটামিতিবৎ । দর্শিতকৈতৎ পুস্তাববিধৌ মহাভাষাকারেণ । মাহিষং বিনা, পরোহপেক্ষয়া নপুংসকনির্দেশঃ । জ্ঞী মাহুযী । যন্তপি জ্ঞী গোঃ সোমক্রয়গীত্যাদৌ সান্নাদি-  
মত্যর্থৈ প্রয়োগদর্শনং তথাপি জ্ঞাত্যন্তরস্যা প্রকৃতত্বাৎ প্রসিদ্ধতরত্বাৎ তত্র প্রয়োগঃ শ্রাৎ । জ্ঞিয়ৌ  
মধুরমিচ্ছন্তি জ্ঞিয়ৌ রত্নমমুত্তমমিতি নার্যেব প্রতীয়তে । এবকারমঞ্জনাদিপ্রতিষেধে ব্যাচক্ষতে ।  
ন কেবলং জ্ঞীকীরং ভক্ষণে বজ্রং কিন্তুহস্ত্রাশ্বপোবংবিধাস্ত্র ক্রিয়াম্ । এষ তু স্মৃত্যন্তরসমাচার-  
সাপেক্ষ এবশব্দঃ সূচকো বৃক্তো ন হস্তার্থস্ত্র ব্যচকঃ ॥ ৯ মে ॥ অবিশেষেণ সর্বগুণৈশ্চ প্রতিষিদ্ধেযু  
কেষুচিদ্রমর্থবাদঃ । শুকানুচ্যাস্তে—যানি প্রাপ্তসরসাবস্থানি কালাত্যয়েন দ্রব্যান্তরসংসর্গেণ বাস্ন-  
তাষাপত্তস্তে । যথাত্রাতকাদানি মধুরাণি চিরকালমতিরসত্বাচ্ছুকানি ভবন্তি নিস্পীড়িতো মধুরসঃ  
কালতোহম্লতামেতীত্যাদিনা এবংবিধানি । যানি তু স্বভাবতোহম্লানি দাড়িমামলকজম্বীরাদীনি তানি  
নৈব শুকানি যানি চ প্রাপ্তকালোৎপত্তাদানি । ন হ্রয়মম্পর্ধ্যায়ঃ শুকশব্দস্তত্র কেবলানি পাকতঃ  
শুকানি প্রতিবিধাস্তে । দ্রব্যান্তরৈশ্চ পুষ্ণমূলকাদিভির্ধোজিতাত্তত্র জ্ঞায়ন্তে । তথা চ গোতমঃ—  
শুকঃ কেবলমদধি । অভিষুন্তে অভিষব উদকেন সংস্রজ্য পরিবাসনম্ । যদেবং কাল এব  
তচ্ছম্নতাহেতুঃ ? সত্যম্ । এতান্তপি দ্রবাণি । তৃতীয়া চ করণে সহযোগে বা । পুষ্ণাদিভিরুদকেন  
সহ অভিষুন্তে সন্ধীয়ন্তে । কেচিৎবাহঃ যত্র পুষ্ণমূলভ্রমতাং জনয়ন্তি । যানি দাড়িমামলকাদানি  
শুকানি তানি ভক্ষ্যাণি, যানি ত্রাকাদিভিমধুরৈরভিষুন্তে সন্ধীয়ন্তে তানি ন ভক্ষ্যন্তে । অভিষবো  
হ্যচাতে শুকতাজননং, যানি পুষ্ণাদিভিঃ শুকীক্রিয়ন্তে ন চ ত্রাকাদীনি শুকতাপাদকানি, কিম্বহি  
কেবল এব কালঃ । এতৎ তু ন সম্যক্ । অশঙ্কার্থত্বাৎ হি সোমমভিষুণোতীতি শুকং করোতীতি  
প্রতিপত্তিঃ । কিং তর্হি ? য এব প্রাথ্যাত্বাতোহর্থঃ । দধিসম্ভবং উদধিমস্তকিলানটকুর্চিকাদি ॥ ১০ মে ॥

ক্রবাদানিতি । আমঃ মাংসং যে ভক্ষয়ন্তি তে ক্রবাদান্তান সৰ্বান্ গৃহাদীন পক্ষিণো বর্জয়েৎ ।  
তথা গ্রামনিবাসিনশ্চ পক্ষিণঃ পারাবতাদীন । তথা শ্রুতৌ কেচিদেকশকা ভক্ষ্যত্বেন নির্দিষ্টাঃ ।  
তথা চোষ্ট্রং বাড়বমালভেত তন্ত চ মাংসমস্মীয়াদিতি । কেচিচ্চানির্দিষ্টৌ রাসভাদয়ঃ তেষাং মাংসং  
বর্জয়েৎ । যেহপি যজ্ঞাৎস্বেন বিহিতান্তেষামপি যজ্ঞ এব মাংসভক্ষণং ন সৰ্বদা । টিট্টিভাধ্যঞ্চ  
পক্ষিণং বর্জয়েৎ ॥ ১১ কু ॥ কলবিষ্কমিতি । কলবিষ্কং চটকং তস্য গ্রামারণোভয়বাসিত্বাৎ ন  
গ্রামবাসিনএব নিষেধ ইত্যারণাস্যাপাভক্ষ্যত্বার্থঃ জাতিশব্দেন নিষেধঃ । প্লবাংধ্যং পক্ষিণং তথা হংস-  
চক্রবাকগ্রামকুক্কটসারণরজ্জুবালদাত্বাহং-শুকসারিকাথান পক্ষিণো বর্জয়েৎ । বক্ষ্যমাণজালপাদ-  
নিষেধেইনৈব হংসচক্রবাকয়োরপি নিষেধসিদ্ধৌ পৃথগ্ভিষেধোহন্তেষামাপদি জালপাদানাং বিকল্পার্থঃ ।  
স চ ব্যবস্থিতো বিজ্ঞেয়ঃ । আপদি ভক্ষ্যা ন ত্বনাপদি, ইচ্ছাবিকল্পস্ত রাগত এব প্রাপ্তেঃ । গ্রামকুক্কটে  
তু গ্রামগ্রহণারণাকুক্কটাত্তজ্ঞানার্থং ন যেতদ্ব্যতিরিক্তগ্রামবাসিবিকল্পার্থঃ স্বপদাঃসুগতপ্রয়োজন-

চিল প্রভৃতি আরমাংসভোজী পক্ষী, পারাবতাদি গ্রামবাসী পক্ষী, বজ্রব্যতিরেকে একধর-  
বিশিষ্ট গর্দভাদি পশু ও টিট্টিভ (টেটে) এ সকল ভক্ষণ করিবে না । ১১

চড়ুই, প্লব ( শুড়-শুড় পক্ষী ), হংস, চক্রবাক, গ্রাম্য কুক্কট, সারস, রজ্জুবাল, দাত্বাহ ( ডাক ),  
শুক, সারিকা সর্পাৎ টিয়া ও শালিক, এ সকল ভক্ষণ করিবে না, আরণ্য কুক্কট ভক্ষণ করিতে  
পারে । ১২

প্রতুদান্ জালপাদাংশ্চ কোষষ্ঠিনথবিকিরান্ ।

নিমজ্জতশ্চ মৎস্তাদান্ সৌনং বল্লুরমেব চ ॥ ১৩ ॥

বকশ্চৈব বলাকাঞ্চ কাকোলং খঞ্জরীটকম্ ।

মৎস্তাদান্ বিড়ুরাহাংশ্চ মৎস্তানেব চ সর্বশঃ ॥ ১৪ ॥

ক্রবাদা আমমাংসভক্ষকাঃ কঙ্কগৃধাদয়ঃ । অভক্ষ্যবৎ কেবলামমাংসভক্ষকা গৃহ্মন্তে । তত্রোত্তররক্তা  
ময়ুরাদয়ঃ । গ্রামনিবাসিনঃ অক্রবাদা অপি । একশালা অখ্যাতরগর্দভাদয়ঃ । অনির্দিষ্টান্ত নাভক্ষ্য-  
শ্চেনোক্তান্তে ন ভক্ষ্যা ইতি । যে তুক্তান্তে ন ভক্ষ্যা যে ঘোষ্ট্রবড়বক্ষ্যগোবানরগর্দভাঃ প্রজা-  
কামস্তেষাঞ্চ মাংসং নান্নীয়াদিতি । নহু চ শ্রুতিত এব তত্র ভক্ষ্যাবাপ্তিঃ, প্রতুত নির্দিষ্টগ্রহণে সতি  
শ্রুতৌ চোদিতানামতত্র ভক্ষ্যাতাশঙ্কা অনির্দিষ্টান্ বর্জয়েন্ন নির্দিষ্টানিতি বাক্যার্থপ্রতিপত্তেঃ । ন চ  
স্মৃতে কোচনভক্ষ্যত্বেন ন নির্দিষ্টাঃ যেন তদ্ব্যতিরিক্তবিষয়মনির্দিষ্টগ্রহণং ব্যাখ্যায়ত । অতঃ শ্রুতৌ  
যে নির্দিষ্টান্তে ন ভক্ষ্যা ইতি প্রাপ্নোতি । উচ্যতে । আচার্যাবিরোধী স স্মৃত্যর্থঃ । অনির্দিষ্টগ্রহণ-  
মনুবাদঃ । টিট্ঠিতঃ শকুনির্যেব টিট্ঠতি যো বাশতে । প্রায়েণ শঙ্কামুকরণনিমিত্তং শকুনীনাং নাম-  
ধেয়প্রতিলম্বস্তত্ত্বং নিরুক্তকারণে কাক ইতি শঙ্কামুকৃতিস্তদিদং শকুনিষু বহুলমিতি ॥ ১১ মে ॥  
কলবিকৌ গ্রামচটকৌ নিগমেযুক্তঃ, গ্রামবাসিত্বাত্ত সিক্তে প্রতিষেধে পুনঃ প্রতিষেধস্ত্রিরাষ্টকো  
অভ্যুজ্ঞানার্থঃ । পুংশ্চেৎ হয়ং বুভবৎ । অস্ত্রে দ্বারগাত্ৰ নিবৃত্তার্থং মত্তস্তে । তে হি বর্ষাসু  
বনবাসিনো ভবন্তি । বাহুল্যব্যপদেশাচ্চ গ্রামচটকা উচ্যন্তে । যথা মহিষা দ্বারগায়াঃ । প্রবহংস-  
চক্রবাকানাং বক্ষ্যমাণজালপাদপ্রতিষেধাৎ সিক্তে প্রতিষেধে নিত্যার্থং গ্রহণম্ । অত আট্যাঙ্গীনাং  
বিকল্পেন ভক্ষণং গম্যতে । গ্রামকুকুটম্ । গ্রামগ্রহণাদারণ্যভ্যুজ্ঞানম্ । কুতঃ পুনরারণ্যস্তা-  
ভক্ষ্যাতাশঙ্কা । স্মৃতান্তরে হি কুকুটৌ বিকিরণামিতি পঠাতে । অতশ্চাবশেষেণাভক্ষ্যতা প্রাপ্তা বচনেন  
তস্ত সামান্তপ্রতিষেধস্ত বিশিষ্টবিষয়তা প্রজ্ঞায়তে । নহু বিকল্পঃ কস্মাস্তবত্যানেন শাস্ত্রেণাস্তাভ্যুজ্ঞানা-  
চ্ছাস্ত্রান্তরেণ চাবিশেষেণ তস্তাপি প্রতিষেধাৎ । নারং বিকল্পস্ত বিষয়ঃ বিরোধে হি তুল্যবলানাং  
বিকল্পো, ন চাত্ত বিরোধোহস্ত । ন হনয়োঃ স্মৃত্যোঃ শাস্ত্রভেদোহপি । সামান্তস্ত বিশেষ উপ-  
সংহর্তুং স্তাযাহাৎ । শাখাস্তরতত্ত্বতীয়াস্তাপ্যেকশাস্ত্রস্ত দর্শিতত্বাৎ । যন্তেবং জালপাদপ্রতিষেধ-

সম্ভবে সতি বাক্যাদরগতবিশবাবধারণপরম্বস্তান্ত্রাযাহাৎ ॥ ১২ কু ॥ প্রতুদানিতি । প্রতুস্ত  
চক্ৰা যে ভক্ষয়ন্ত তান্ দার্ষাঘাটাদীন । জালপাদানিতি জালাকারপাদান্ শরারিপ্রভৃতীন । কোষট্যাখ্যং  
পক্ষিণং, নথবিকিরামর্থোর্বকার্য্য যে ভক্ষয়ন্ত তান্ভ্যুজ্ঞাতারণ্যকুকুটাদিবিষয়ান্ শ্রেনাদীন, তথা  
নিমজ্জ্য যে মৎস্তান্ খাদন্তি তান্ মদগুপ্রভৃতান্, সূন্য মারণস্থানং তত্র স্থিতং বহ্মাংসং ভক্ষ্যমপি,  
বল্লুরং গুচ্চমাংসং এতানি বর্জয়েৎ ॥ ১৩ কু ॥ বকশ্চৈবেতি । বকবলাকাদ্রোণকাকখঞ্জরান্  
তথা মৎস্তাদান্ পক্ষিব্যতিরিক্তানপি নক্রাদীন বিড়ুরাহাংশ্চ বিড়িতিবিশেষণমারণ্যশূকরাভ্যুজ্ঞানার্থং

দার্ষাঘাটাদি পক্ষী, ( বাহারী চক্ৰ বাহারী মারিয়া খায় ) লিম্বপদ পক্ষী, টিট্ঠিতক প্রভৃতি পক্ষী  
( বাহারী নথ বাহারী ছাড়াইয়া খায় ) শ্রেনাদি পক্ষী, ( বাহারী জলে ডুবিয়া মৎস্ত খায় ) পানকোড়ী  
প্রভৃতি পক্ষী, ইহাদিগের মাংস ভক্ষণ করিবে না, পশুধারণহলে যে মাংস বিক্রয়ার্থ থাকে, এবং  
গুচ্চ মাংস, ভক্ষ্য হইলেও তাহা আহার করিবে না । ১৩

সামান্ত বক, বলাকা ( ক্ষুদ্র বক ), দাঁড়কাক, খঞ্জন, শ্রেনাদি পক্ষী ও কুন্তীরাদি উভয় প্রকার  
মৎস্তভোজী জন্তু, গ্রাম্য শূকর এবং সকল প্রকার অবিহিত মৎস্তও ভোজন করিবে না, আরণ্য  
শূকর ভক্ষণ করা বাইতে পারে । ১৪

যো যন্ত মাংসমগ্নাতি স তন্মাংসাদ উচ্যতে ।

মৎস্তাদঃ সৰ্ব্বমাংসাদন্তস্মান্মৎস্তান্ বিবৰ্জয়েৎ ॥ ১৫ ॥

পাঠীনরোহিতাবাদ্যৌ নিযুক্তৌ হব্যকব্যয়োঃ ।

রাজীবান্ সিংহতুণ্ডাংশ্চ সশঙ্কাংশ্চৈব সৰ্বশঃ ॥ ১৬ ॥

আপি হংসাদিবিশেষ এবোপসংহারো যুক্তো নাবিশেষণ কাকজালপাদানাং সৰ্বেষাং প্রতিষেধো ভবেদেবং যদ্যপৌকুষেয়োহয়ং গ্রন্থঃ স্তাৎ ভিন্নকৰ্ত্তকে অপৌকুষেয়ত্বেন সামান্ত্রিক্য ন কিঞ্চিৎ প্রয়োজনম্ । হংসাদিবিশেষমাত্রপৰ্য্যবসানে ভিন্নকৰ্ত্তকশ্চ পৌকুষেয়ত্বে সতি সামান্ত্রিক্যদৰ্শিনো বিশেষবিষয়-মজ্ঞানাং সম্ভবতি, বিশেষদৰ্শিনোহপি সামান্ত্রিক্যবিষয়ঃ । উভয়োশ্চ মূলকল্পনার্থমেকস্ত সামান্ত্রিক্যবেদনং বচন-মূলং কল্প্যতে অগ্ৰস্ত বিশেষবচনম্ । তয়োশ্চ বৈদিকয়োৰ্ভিন্নশাখাধীতয়োঃসতি শাস্ত্রভেদে একবাক্য-তৈব জ্ঞায়া । ন চ বেদে পর্যায্যযোগোহসি । কিং সামান্ত্রিক্যে যদি বিশেষনিষ্ঠতা তত্ত্ব কৰ্ত্তৃরভাবাৎ । ক্রতাদি তত্র প্রতিপত্তিঃ কেবলশব্দশক্তিসমাপ্তিতা । ন প্রয়োজনবশেনার্থান্তরকল্পনম্ । রজ্জুবালা-দয়ঃ শাকুনিকেভ্য উপলব্ধব্যাঃ ॥ ১২ মে ॥ প্রতুদ্য প্রহৃত্য চক্ষুঃ যে ভক্ষয়ন্তি, স্বভাব এষ এষাঃ পক্ষিণাম্ । প্রতুদাঃ শতপত্রাদয়ঃ । জালপাদা অটাদয়ঃ, তেষাং বিকল্প উক্তঃ । নহু চ যত্র বিকল্প উচ্যতে তত্রৈচ্ছাতঃ প্রযুক্তিঃ । সা চাপ্রতিষিদ্ধেহপি স্থিতৈব । লৌকিকঃ হি ভক্ষণং তৎ সত্যে-বাধিত্বেন ন শাস্ত্রীয়ং যেন নিয়মতঃ স্তাৎ । তত্র বিকল্পিতস্ত প্রতিষেধস্ত ন কিঞ্চিৎ প্রয়োজনং পশ্যামঃ । উচ্যতে—দন্তোত্তরমেতৎ । যত্রাবুদ্ধিপূৰ্ব্বপ্রয়োগজ্ঞানাদেবাবধিপত্তিঃ । পৌকুষেয়ঃ স্বয়ং

মৎস্তাংশ্চ সৰ্বান্ বৰ্জয়েৎ ॥ ১৪ কু ॥ মৎস্তভক্ষণনিবন্ধমাহ যো যন্তেতি । যো যদীয়ং মাংসং খাদতি স তন্মাংসাদ এব পরং ব্যপদিশ্রুতে যথা মার্জ্জারো মুষিকাদঃ । মৎস্তাদঃ সৰ্ব্বমাংসভক্ষকত্বেন ব্যপদেষ্টুং যোগাঃ তস্মায়ৎস্তান্ন খাদেৎ ॥ ১৫ কু ॥ ইদানীং ভক্ষ্যমৎস্তানাহ পাঠীনরোহিতা-বিত্তি । পাঠীনরোহিতৌ মৎস্তভেদৌ ভক্ষণীযৌ, হব্যকব্যয়োনিযুক্তাবিত্তি সমস্তবক্ষ্যমাণভক্ষণ-নিষিদ্ধোপলক্ষণার্থং তেন প্রাণাত্যরাদাববোধঃ । তথা রাজীবাত্মান্ সিংহতুণ্ডাংশ্চ সশঙ্কাংশ্চ সৰ্বান্ বক্ষ্যমাণলক্ষণোপেতানধ্যাতু । মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু । পাঠীনরোহিতৌ দৈবপৈত্রাদিকন্মণি নিযুক্তাবেবাদনীয়ৌ ন হস্তদা । রাজীবসিংহতুণ্ডসশঙ্কমৎস্তাস্ত্ব হব্যকব্যাত্ম্যামন্ত্রাপি ভক্ষণীয়া ইত্য-চক্ষতুঃ । ন তন্মেনাহরম্ । পাঠীনরোহিতৌ শ্রাদ্ধে নিযুক্তৌ শ্রাদ্ধতোষ্ট্রৈব ভক্ষণীযৌ, ন তু শ্রাদ্ধ-কত্রাহপি । রাজীবাদয়ৌ হব্যকব্যাত্ম্যামন্ত্রাপি ভক্ষ্যা ইত্যস্তাপ্রমাণত্বাৎ । মুত্তন্তরৈশ্চ রোহিতপাঠীন-রাজীবাদীনাং তুল্যত্বেনাভিধানাৎ । তথাচ শব্দঃ—রাজীবাঃ সিংহতুণ্ডাংশ্চ সশঙ্কাংশ্চ তথৈব চ । পাঠীনরোহিতৌ চাপি ভক্ষ্যা মৎস্তেষু কীৰ্ত্তিতাঃ । যাজ্ঞবল্ক্যঃ—ভক্ষ্যাঃ পঞ্চনখাঃ খাবিৎ গোধাঃ কচ্ছপশল্যকাঃ । শশ্চ মৎস্তেষু তু সিংহতুণ্ডকরোহিতাঃ ॥ তথা পাঠীনরাজীবসশঙ্কাংশ্চ বিজাতিভিঃ । হারীতঃ—সশঙ্কান্ মৎস্তান্ জায়োপপন্নান্ ভক্ষয়েৎ । এবঞ্চ—ভৌক্তৈবাদ্যৌ ন কত্রাপি শ্রাদ্ধে পাঠীনরোহিতৌ । রাজীবাদ্যন্তথা নেতি ব্যাখ্যা ন মুনিসম্মতা ॥ ১৬ কু

যে বাহার মাংস খায়, তাহাকে ( তন্মাংসাদ ) তাহার মাংসভোজী বলে, যেমন বিড়াল মুষিক প্রভৃতি মাংসাদ, কিন্তু মৎস্তভোজীকে সৰ্ব্বমাংসভোজী বলে, এক মৎস্ত খাইয়া সকল মাংসভোজী হওয়া বিষয় পাপ, অতএব ইহা পরিত্যাগ করিবে । ১৫

বোয়াল ও রোহিত এই দুই মৎস্ত, রাজীব নামক মৎস্ত, সিংহতুণ্ড ( বাহার সিংহের জায় চৌট ) এবং শক ( আইস ) বিশিষ্ট বাবতার মৎস্ত, দৈব ও পৈত্রাদি কৰ্ম্মে এবং প্রাণাত্যরাদি স্থলে ভক্ষণ করিবে । ১৬

ন ভক্ষয়েদেকচরানজ্ঞাতাংশ্চ যুগদ্বিজান্ ।

ভক্ষ্যেদ্বপি সমুদ্ভিক্তান্ সর্বান্ পঞ্চনথাস্তথা ॥ ১৭ ॥

স্বাবিধং শল্যকং গোধাং খড়্গকূর্শ্মশশাংস্তথা ।

ভক্ষ্যান্ পঞ্চনথেষ্টাহরমুদ্রাংশ্চৈকতোদতঃ ॥ ১৮ ॥

ছত্রাকং বিড়ুরাহঞ্চ লগুনং গ্রামকুকুটম্ ।

পলাণ্ডুং গৃজনকৈব মত্যা জঙ্ঘা পতেদ্বিজঃ ॥ ১৯ ॥

গ্রহঃ সমাহিতচেতসা প্রযত্নবতা শতসাহস্রিকঃ সংক্ষেপ্তমাচার্যোণ প্রণীতো যজ্ঞাশক্যমর্থকং প্রযোক্তুম্ অত আচার্যাভিধানম্ উন্নীরতে । নূনঃ জালপাদে প্রতিবেধে ভসতি যেন তদ্বিশেষঃ হংসঃ স্বশব্দেন নিবেদয়তি । যত এতদপি স্মরণমেব । অত্রে যত্নেন জালপাদস্থিতি প্রমাদপাঠঃ জ্ঞাৎ উক্তকৈতদিক্রিতেন চেষ্টিতেন মহতা বা যজ্ঞপ্রণয়নেনাচার্যাণামভিপ্রায়ঃ লক্ষ্যন্তে বিশেষচাত্তানু-মীয়তে । অনাপদিনি ভক্ষয়েদিতি বক্ষ্যতি সামান্তপ্রতিবেধ উভয়োরর্থবৎসার । যত্র মাংসবিক্রে-রার্থাঃ পশবো হস্তস্তে সা হন', আপণো মাংসস্ততোকে । বল্লরং মাংসং সংশোভা চিরস্থাপিতম্ । নৈবৈকির্গা ভক্ষয়ন্তি তে নথবিক্রিগাঃ । ময়ূরবলাকাদয়ঃ । আপৎস্বিত বচনাৎ তু তেবাং পাক্ষিকৌ ভক্ষ্যতাপ্যন্তি । স হি পঠতি কুকুটো বিক্রিণামিতি । ন চান্ত মানবস্ত বচনস্ত কুকুটোপসংহারঃ শক্যো বক্তুং কুকুটিনামগ্রহণস্থানর্থক্যপ্রসঙ্গাৎ ॥ ১৩ মে ॥ বকবলাকাকাকোলাদীনাং মৎস্তাদগ্রহণাৎ সিদ্ধে প্রতিবেধে তদন্তোবাং বিকল্পার্থং পুনর্বচনম্ । মৎস্তাদা অপক্ষিণোহপি । মৎস্তাদগ্রহণাদ-ভক্ষ্যা বিজ্ঞেয়াঃ নক্রাদয়ঃ । ক্রিষানিমিত্তত্বাৎস্তাদশব্দের । কাকোলশ্চ শ্রেনো দেশান্তরপ্রসিদ্ধেরং বাহুল্যকেষেবমুচ্যত ইতি প্রসিদ্ধম্ । বিড়ুরাহপ্রতিবেধাচ্চারণাত্মভুক্ত্যায়ামপ্রতিবেশচ । পূর্বসূত্রে প্রকরণাচ্ছকুনিবিশেষণার্থে বিজ্ঞেয়ঃ । এবং হি চেহ বিড়ুরাহগ্রহণমর্থবন্তবতি গ্রামবাসী শূকরো বিড়ুরাহঃ । নহু চ যদি তত্র প্রকরণাদগ্রামবাসিনঃ পক্ষিণো গৃহস্তে । ইহাপি মৎস্তাদাঃ পক্ষিণ এব গ্রহীতুঃ জ্ঞাযাঃ । মৈবম্ । ন চাত্র শকুনানাং প্রকরণমস্তি বিড়ুরাহমৎস্তানামিতি পক্ষিণামপি

ন ভক্ষয়েদিতি । যে একাকিনঃ প্রায়েণ চরন্তি সর্পাদবস্তানেকচরান্, তথা যে অভি-বৃক্টেরপি নামজ্ঞাতিভেদেনাবধার্য বিভাগতশ্চ যুগপক্ষিণো ন জ্ঞায়ন্তে তান্ । ভক্ষ্যেদ্বপি সমুদ্ভিক্তানিতি সামান্তবিশেষনিবেধাভাবেন ভক্ষ্যকুক্ষিনিক্ষিপ্তান্ ভক্ষ্যত্বেন সমুদ্ভিষ্টাংশ্চ, তথা সর্বান্ পঞ্চনথান্ বানরাদীন্ ন ভক্ষয়েৎ ॥ ১৭ কু ॥ অত্র প্রতিপ্রসবমাহ স্বাবিধমিতি । স্বাবিধং সেধাধ্যং প্রাণিভেদং, শল্যকং তৎসদৃশং স্থূললোমানম্ । তথা গোধাগণ্ডকচ্ছপশশান্ পঞ্চনথেষু ভক্ষ্যানম্বাদয়ঃ প্রোহঃ । তথা উদ্বিজিতান্ একদন্তপণ্ডিত্যপেতান্ ॥ ১৮ কু ॥ ছত্রাকমিতি । কবকগ্রাশশূকরলগুনাদীনাংমস্তমঃ বুদ্ধিপূর্বকং গুরুপ্রাশ্চিতোপদেশাৎ অভ্যাসতো ভক্ষয়িত্বা বিজাতিঃ পততি । ততশ্চ পতিতপ্রাশ্চিত্তঃ কুর্গ্যাৎ । গহিতানাস্তরোজ্জ্বলিঃ সুরাপানসমানি

সর্পাদি বাহারা একাকী চরিত্তা বেড়ায়, যে যুগ বা পক্ষিজাতি পরিজ্ঞাত নহে, এবং সামান্ত-রূপে বিশেষরূপে নিবেধ না থাকার বাহা ভক্ষ্য বলিয়া মনে হয়, তাহা এবং বানরাদি সমুদয় পঞ্চ-নথবিশিষ্ট জীব ভক্ষণ করিবে না । ১৭

স্বাবতীয় পঞ্চনথ প্রাণীর মধ্যে সেধ, শল্যক, গোসাপ, গণ্ডার, কচ্ছপ ও শশার এই ছয়টি ভোজন করা যায়, একপাটী দন্তবিশিষ্ট পশুর মধ্যে উদ্রমাংস যজ্ঞে ভোজন করা যায় । ১৮

ছত্রাক ( বেঙের ছাতী ), গ্রাম্য শূকর, লগুন, কুকুট, পলাণ্ডু ( পেরাজ ), গৃজন এ সকল জানপূর্বক—ইচ্ছা করিয়া বার বার খাইলে বিজাতিরা পতিত হন । ১৯



অমতৈত্যানি ষড়্ জঙ্ঘা কৃচ্ছ্রং সান্তপনং চরেৎ ।

যতিচান্দ্রায়ণং বাপি শেষেষু পবসেদহঃ ॥ ২০ ॥

সংবৎসরশ্চৈকমপি চরেৎ কৃচ্ছ্রং দ্বিজোত্তমঃ ।

অজ্ঞাতভুক্তশুদ্ধার্থং জ্ঞাতস্য তু বিশেষতঃ ॥ ২১ ॥

নির্দেশার্থম্ । সর্ষপঃ সর্ষদা । উৎসর্গোহয়ম্ । অস্ত্রাপবাদং বক্ষ্যামঃ ॥ ১৪ মে ॥ পূর্বস্ত মন্তপ্রতি-  
ষেধবিধেরর্থবাদোহয়ম্ । যৎসম্বন্ধি মাংসং যোহশ্রাতি স তন্মাংসসম্বন্ধিন্যা অশনক্রিয়য়া ব্যপদিত্তে,  
যথা সর্পাদো নকুলো মার্জারো মুষকাদ ইত্যাদি । যন্ত মন্তাদঃ স সর্ষমাংসাশী ভবতি ।  
গোমাংসাদ ইত্যপি ব্যপদেহঃ বৃক্তঃ । অতো নিন্দাতিশয়ানন্তান্ বিবর্জয়েৎ ॥ ১৫ মে ॥  
পাঠানরোহিতৌ মন্তজ্ঞাতিবিশেষৌ তয়োর্ব্যাকব্যনিয়োগেন শ্রাদ্ধাদৌ ভক্ষ্যতাহত্যহুজ্ঞায়তে ।  
নাঋহিকে ভোজনে । রাজীবসিংহতুণ্ডশকানাং সর্ষপঃ হব্যকব্যাভ্যামন্যত্রাপ্যনিবৃতিভোজনে ।  
রাজীবাঃ পদ্মবর্ণাঃ কৈশ্চিদিয়ন্তে, অপটরন্ত রাজয়ো রেখা যেষাং সন্তি । সিংহতুণ্ডাঃ সিংহাকৃতিমুখাঃ ।  
শক্কাঃ শকলিনঃ ॥ ১৬ মে ॥ একচরাঃ সর্পোলূকাদয় একাকিনশচরন্তি । অজ্ঞাতান্ নামতো জ্ঞাতি-  
বিশেষতশ্চ । যুগধিকান্ যুগাঃ পক্ষিণশ্চ ন ভক্ষ্যাঃ । ভক্ষ্যেযপি সমুদ্ভিষ্টান্ । যে প্রতিষিদ্ধান্তে তাজপ্যো  
অসতি ভক্ষ্যতাং প্রাপ্তাঃ সমুদ্ভিষ্টা ইব ভবন্তি । নতু ভক্ষ্যাণাং সমুদ্দেশোহস্তি । পরিহর্ষব্যতয়া  
বিশেষতোহবিজ্ঞাতান্ ভক্ষ্যপক্ষপতিতান্ ভক্ষ্যেযপি সমুদ্ভিষ্টা ইত্যেবমুচ্যন্তে । পঞ্চনথান্চ বানর-  
শৃগালাদয়ঃ । সর্ষগ্রহণং পাদপূরণার্থম্ ॥ ১৭ মে ॥ পঞ্চনথানাং মধ্যাচ্ছাবিকাদয়ো ভক্ষ্যাঃ ।  
স্বত্যন্তরে তু খড়্গে বিবলঃ । তথা চ বসিষ্ঠঃ—খড়্গো তু বিবদন্ত ইতি । উষ্ট্রবর্জিতা একতোদতো  
গোহব্যজয়ুগা ভক্ষ্যাঃ । নহু চ ঋষিপ্রভৃতীনাং পঞ্চনথানাং ভক্ষ্যত্বচনাদনোষামভক্ষ্যতাসিক্কে  
সর্ষান্ পঞ্চনথানিতি প্রতিষেধবচনমনর্থকম্ । নৈষ দোষঃ । সর্ষশব্দেন প্রতিষেধে স্পষ্টা প্রতি-  
পত্তির্ভবতি । ভক্ষ্যবিশেষনির্দেশেন তদনোষাং বা অভক্ষ্যতাং প্রতিপত্তিঃ সা আনুমানিকী প্রতিপত্তিঃ ।  
গৌরবং হি তথ্যং ১৮ মে ॥ ছত্রাকং কবকানি । বিড়ুরাহঃ গ্রামশূকরঃ স্বতন্ত্রবিহাঃ ।

ষড়্ভিতি ॥ ১৯ কু ॥ অমতৈতি । এতানি ছত্রাকাদীনি ষট্ বুদ্ধিপূর্বকমেব ভক্ষয়িত্বা অভিধেয়-  
ভক্ষণশ্চ নিমিত্তেহেন সাহিত্যস্ত্রাবিবক্ষিতত্বাৎ । একাদশাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণস্বরূপং সপ্তাহসাধ্যং সান্তপনং  
যতিচান্দ্রায়ণং বা চরেৎ । এতদ্ব্যতিরিক্তেষু লোহিতবৃক্ষনির্যাসাদিষু প্রত্যেকং ভক্ষণাদহোরাত্রোপবাসং  
কুৰ্য্যাৎ । ছত্রাকাদীনাঞ্চ প্রায়শ্চিত্তাপকর্ষো বর্জনাদরার্থঃ । শেষেষু পবসেদহরিত লাঘবার্থম্ । তত্র হি  
ক্রিয়মাণে লোহিতবৃক্ষনির্যাসগ্রহণমপি কর্তব্যং ১৯ ॥ ২০ কু ॥ সংবৎসরশ্চৈকমপি চরেৎ কৃচ্ছ্রং  
দ্বিজোত্তম-  
পদং দ্বিজাতিপরম্ ত্রয়াণাং প্রকৃতত্বাৎ, ‘এতদ্ব্যজ্ঞং দ্বিজাতীনাং’ ইত্যুপসংহারাদ । দ্বিজাতিঃ সংবৎসর-  
মধ্যে একমপি কৃচ্ছ্রং প্রথমায়ানাং প্রাজাপত্যাত্মজাতভক্ষণদোষোপশমনার্থমুচ্যতে ১৯ । জ্ঞাতস্ত  
পুনরভক্ষ্যভক্ষণদোষস্ত বিশেষতো যত্র যদ্বিহিতং তদেব প্রায়শ্চিত্তং কুৰ্য্যাৎ । যন্তু—‘ত্রীণি দেবাঃ  
পবিত্রাণি ব্রাহ্মণানামকরয়ন্ । অদৃষ্টমন্ত্রিনির্জিতং যচ্চ বাচা শ্রুতত্ত্বে’ ইতি তদ্ব্যাপ্তিক্রিয়করণপণ্ডিত-  
-

ছত্রাকাদি ছয়টি অজ্ঞানত ভোজন করিলে কৃচ্ছ্রসান্তপন ব্রতের অমুষ্ঠান বা একাদশাধ্যায়োক্ত  
সপ্তাহসাধ্য যতিচান্দ্রায়ণব্রতের অমুষ্ঠান করিবে, এতদ্ব্যতিরিক্ত লোহিতবৃক্ষনির্যাস ভোজনে  
অহোরাত্র উপবাস করিবে । ২০

দ্বিজাতিরাজ্ঞাত নিন্দিতান্নভোজন জন্য পাপের প্রায়শ্চিত্তের নিমিত্ত সর্বস্বের মধ্যে এক-  
বার কৃচ্ছ্র অর্থাৎ প্রাজাপত্য ব্রতের অমুষ্ঠান করিবেন, কিন্তু জ্ঞাতসারে তাদৃশ অন্ন ভোজন করিলে  
বিশেষ বিশেষ প্রায়শ্চিত্ত জানিবে । ২১



যজ্ঞার্থং ব্রাহ্মণৈর্বধ্যাঃ প্রশস্তা যুগপক্ষিণঃ ।

ভৃত্যানাঞ্চৈব বৃত্ত্যর্থমগস্ত্যো ছাত্রং পুরা ॥ ২২ ॥

বভূবুর্হি পুরোডাশা ভক্ষ্যাণাং যুগপক্ষিণাম্ ।

পুরাণেষপি যজ্ঞেষু ব্রহ্মক্ষত্রসবেষু চ ॥ ২৩ ॥

এতানি ভক্ষয়িত্বা পতিভ্যো ভবেৎ পতিতপ্রায়শ্চিত্তং কুর্য্যাৎ । বক্ষ্যতি চ—গর্হিতানাঞ্চয়োর্জগ্নিঃ সুরাপানসমানি ষট্ ॥ ১৯ মে ॥ অমত্যা অবুদ্ধিপূর্বকং ষট্ জগ্নী যদ্যামতমমপি । ভক্ষণস্তাবিধেয়ত্ব-নিমিত্ততয়া সাহিত্যস্তাবিবক্ষা । শেষেষু অভক্ষ্যেযু ভক্ষণে লোহিতবৃক্ষনির্যাসাদিষু একমহোরাত্রং ন ভুঞ্জীত । অহংপক্ষো রাজীবপি দৃষ্টপ্রয়োগঃ । অহং চ কৃষ্ণমহরজ্জু নঞ্চতি । যেষু চাত্র প্রকরণে প্রতিষিদ্ধেযু প্রায়শ্চিত্তাধিকারে প্রতিপদং প্রায়শ্চিত্তমত্ৰাদ্ বক্ষ্যতে ক্রব্যাদশূকরেত্যাदि, তত্র তদেব দ্রষ্টব্যং প্রতিপদবিহিতত্বাৎ । অস্ত চোপবাসস্তাঃ চরিতার্থত্বাৎ ॥ ২০ মে ॥ শূদ্রগৃহভোজ্যভোজিনো ব্রাহ্মণশ্চৈদমুচ্যতে । যস্ত শূদ্রস্ত গৃহে যানি ব্রাহ্মণানামভোজ্যাত্মনানি সম্ভবন্তি ন দূরতঃ পরিত্রিয়ন্তে তাদৃশস্ত গৃহে যো ব্রাহ্মণোহয়ং ভুঙক্তে তস্ত প্রতিষিদ্ধান্নভোজনাশঙ্কায়ঃ প্রোজাপত্যকুচ্চচরণমুপ-দিশ্রতে । অবিশেষেনোদনায়াং প্রোজাপত্যং কুচ্চং প্রতীয়ত ইতি বক্ষ্যামঃ । অজ্ঞাতভুক্তভুক্ষার্থ-মজ্ঞাতদোষণকার্যমাহ । দোষো যদি ভুঙক্তে তস্ত ওদ্ধার্থম্ । নমু চ ঈদৃশস্ত ওদ্ধিং বক্ষ্যতি অদৃষ্টমস্তিনির্গিতমিতি তস্ত বিষয়ং তত্রৈব দর্শয়িষ্যামঃ । জ্ঞাতস্ত তু দোষস্ত বিশেষতঃ বৈশেষিকং প্রায়শ্চিত্তং কর্তব্যং যস্ত যদ্বিহিতং প্রতিপদম্ ॥ ২১ মে ॥ ভক্ষ্যপ্রসঙ্গেন হিংসাত্মনুজ্ঞায়তে । অত্যাৰ্থং ক্ষুংপীড়ারঃ ভৃত্যাদেভোজনাস্তরাসম্ভবে ভক্ষ্যযুগপক্ষিবধঃ কর্তব্যঃ । ভৃত্যোঃ প্রাথ্যাপ্রাথ্যতাঃ । অগস্ত্যস্তথা কৃতবানিত্যগস্ত্যগ্রহণং প্রশংসার্থম্ । যজ্ঞার্থমিত্যাদ্বদ্ব্যপেক্ষার্থবাদ এব । তত্র হি বধঃ প্রত্যক্ষশ্রুতিবিহিতত্বাদেব প্রসিদ্ধঃ । প্রশস্তা যে ভক্ষ্যতয়ানুজ্ঞাতাঃ । এষ এবার্থ উত্তরশ্লোকে বিস্তরতঃ কৰ্ম্মার্থবাদতয়া কথ্যতে ॥ ২২ মে ॥ বড়্ বিংশং সংবৎসরং নাম সত্রং তত্র যুগপক্ষিবধ-আয়াতঃ সোহনেনানুজ্ঞতে । ইদং তত্র ব্রাহ্মণম্—‘সংস্থিতেহনি গৃহপতিমৃগয়াং যাতি স তত্র যান্ যান্ যুগান্ হস্তি তেষাং তরসাঃ পুরোডাশা ভবন্তি ।’ অর্থবাদত্বাৎ ভুবুরিতি ভূতপ্রত্যয়েন বিবক্ষা তেনাশ্চেষ্মহি ভবন্তি । এবং পুরাণেষপি ন কেবলং কশ্চিদন্তে সত্রাণাং ব্যবহার ইতি দর্শনাভি-প্রায়মেতৎ পুরাণেষিতি ন পুনরন্তবে । যদি কেচিৎ সর্কাণ্যেব হরেবৃন্তেষামেব বিধিনি ভবতীতি মন্তব্যম্ । অথবা যঃ স্বয়ং শাস্ত্রার্থং বেদিতুমসমর্থঃ কেবলং পরপ্রসিদ্ধা ‘মহাজনো যেন গতঃ স পৃথ্বী’ ইতি জ্ঞানেন প্রবর্ততে তত্র তেতদুচ্যতে পুরাণেষিতি । নারায়ণঃ প্রথমকো ধর্মঃ, কিং তর্হি ? অনাদিঃ ।

প্রায়শ্চিত্তব্যতিরিক্তক্রব্যগুণ্বিশেষেৎবতিষ্ঠতে ॥ ২১ কু ॥ ইদানীং ভক্ষ্যপ্রসঙ্গেন যাগাদ্যার্থং হিংসামপ্যনুজ্ঞানীতি যজ্ঞার্থমিতি । ব্রাহ্মণাদিভির্বাগার্থং প্রশস্তাঃ শাস্ত্রবিহিতা যুগপক্ষিণো বধ্যাঃ । ভৃত্যানাঞ্চাবশ্যতরপীড়ানাং বুদ্ধমাতাপিড়াদীনাং সম্বন্ধনার্থম্ । যস্মাদগস্ত্যো যুনিঃ পূর্বং তথা কৃতবান্ । প্রকৃতিরূপোহয়মনুবাদঃ ॥ ২২ কু ॥ বভূবুরিতি । যস্মাৎ পুরাতনেষপি ঋষিকর্তৃকযজ্ঞেষু চ ভক্ষ্যাণাং যুগপক্ষিণাং মাংসেন পুরোডাশা অভবন্ । তস্মাদ্ যজ্ঞার্থমধুনাতনৈরপি যুগপক্ষিণো

ব্রাহ্মণেরা যজ্ঞকর্ম্মের জন্ত অথবা অবশ্য-পোষ্য পিতা প্রভৃতি পরিবারবর্গের জন্য শাস্ত্রবিহিত প্রশস্ত যুগ ও পক্ষী বধ করিতে পারেন, কেন না, অগস্ত্য যুনি এ প্রকার আচরণ করিয়াছিলেন । ২২

পূর্ব পূর্ব ঋষিরা ব্রহ্মসত্র প্রভৃতি যে সমুদয় যজ্ঞকর্ম্ম করিয়াছেন, তাহাতে তাঁহারা ভক্ষ্যযুগ-মাংস ও পক্ষিমাংসে পুরোডাশ প্রস্তুত করিয়া হোম করিয়াছেন, অতএব আধুনিক লোকেরাও তাদৃশ যুগ ও পক্ষী বধ করিতে পারেন । ২৩

যৎকিঞ্চিৎ স্নেহসংযুক্তং ভক্ষ্যং ভোজ্যমগর্হিতম্ ।

তৎ পশুর্যুযিতমপ্যাচুৎ হবিঃশেষঞ্চ যদুবেৎ ॥ ২৪ ॥

চিরস্থিতমপি ত্রাত্মমস্নেহাক্তং দ্বিজাতিভিঃ ।

যবগোধূমজং সর্বং পয়সশ্চৈব বিক্রিয়া ॥ ২৫ ॥

পৌরাণা ঋষয়ো ব্রাহ্মণাঃ কেবলতপঃসিদ্ধাঃ জাত্যন্তরং বা যথা মহাত্ম্যরতাদৌ বর্ণিতম্ । ন চাত্র নির্লব্ধঃ কর্তব্যঃ । ঋষীণাং জাত্যন্তরত্বে গন্ধর্বাদিবৎ কথং যোগেষধিকার ইতি যতোহয়মর্থবাদো যেন কেনচিদালম্বনেন প্রতীয়তে । ব্রহ্মক্ষত্রিয়জাঃ ॥ ২৩ মে ॥ ভক্ষ্যং যৎকিঞ্চিৎ স্নেহসংযুক্তম্ । ভোজ্যমোদনাদি । ভুক্তিভূজ্যোরেকার্থত্বেহপি পৃথগুপাদানাবিষয়ভেদোহয়ং প্রতীয়তে । অগর্হিতং শুভ্রতামনাপন্নং তৎপশুর্যুযিতমপ্যাচুৎ । রাজ্যান্তরে পশুর্যুযিতমুচ্যতে । পূর্বেহ্যঃ সিদ্ধমপরেহ্যঃ পশুর্যুযিতং ভবতি । স্নেহসংযুক্তমিতি । এবং সন্দিহতে—কিং যৎ স্নেহসংযুক্তং সৎ পশুর্যুযিতং রসমিশ্রণাকাদি তৎ পশুর্যুযিতমশিতব্যম্ । উত শুভ্রতাপি পশুর্যুযিতস্ত ভক্ষণম্ কালে স্নেহসংযোগঃ কর্তব্যঃ । ভক্ষ্যাপুপাচুপি পশুর্যুযিতং ভোজনকালে স্নেহেন সংযোজ্য ভক্ষয়িতব্যমিতি । অতঃ সন্দিহ্য যাবতা যৎ স্নেহযুক্তানাং ভক্ষ্যতোচ্যতে তৎ পশুর্যুযিত-মাশ্রমিতি । উদ্ভিশ্রমানং স্নেহসংযুক্তমিদমিতি ন পুনবিধেয়ার্থে, ন হি তচ্ছব্দসম্বন্ধোহস্ত শ্রুতৌ যৎ পশুর্যুযিতং স্নেহসংযুক্তমাশ্রমিতি । উচ্যতে । হবিঃশেষাণাং পশুর্যুযিতানামস্নেহসংযুক্তানাং তেষাং বচনমনর্থকম্ । ন চ তেষাং স্নেহসংযুক্তানাং পরিবাসঃ সম্ভবতি । এবং তেষাং বচনমর্থবদ্ভবতি যদি ভোজনকালে তেষাং স্নেহসংযোগো নাপেক্ষ্যতে । অতস্তেষাং তাবদ্বোজনকাল এব স্নেহ-সংযোগনিরপেক্ষতয়া বচনশ্রার্থবদম্ । যত্বেবং তথাপি ন সন্দেহোহর্থবন্ধাদিশেষপদস্ত বিধেয়ার্থতঃ স্নেহসংযুক্তশব্দস্ত ত্রায়া । উচ্যতে এতাবদত্র সন্দেহে বীজঃ যথাশ্রুতসম্বন্ধস্ত বলীয়স্বাৎ কিং হবিঃ-শেষপদমত্ববাদোহস্ত উতানর্থকত্বঃ মা প্রাপদিতি যৎ পশুর্যুযিতং তেন স্নেহসম্বন্ধঃ ক্রিয়তাম্ । তত্রানর্থক্যাদ্যবহিতকল্পনা জায়সী । সমাচারান্নির্ণয়ঃ । সর্পিষ্টেলবসামজ্ঞানঃ স্নেহাঃ ॥ ২৪ মে ॥ চিরস্থিতং ত্রিরাত্রাত্তস্তরিতম্ । অপিশকাদাক্তমিত্যত্রাপি সম্বন্ধয়িতব্যম্ । স্নেহাক্তমপি যব-

বধ্যাঃ ॥ ২৩ কু ॥ ইদানীং পশুর্যুযিতপ্রতিগ্রসবার্থমাহ যৎকিঞ্চিদিতি । যৎকিঞ্চিৎ ধরবিশদ-মভাবহার্য্যং মোদকাদি, ভোজ্যং পায়সাদি, অগর্হিতমুপঘাতান্তরহিতং তৎপশুর্যুযিতং রাজ্যান্ত-রিতমপি দ্ব্যতৈতলদধ্যাদিসংযুক্তং কৃদ্ধা ভক্ষণীয়ম্ । ন তু প্রাগেব যৎ স্নেহসংযুক্তং তৎ পশুর্যুযিতং ভক্ষণীয়মিতি ব্যাখ্যেয়ম্ । তথা সতি হবিঃশেষস্ত স্নেহসংযোগাবশ্তান্তাবাৎ ‘যৎকিঞ্চিৎ স্নেহসংযুক্তম্’ ইত্য-নেনৈব ভক্ষণে সিদ্ধে ‘হবিঃশেষঞ্চ যদুবেৎ’ ইত্যনর্থকং শ্রাৎ । সূত্যান্তরেহপি ভক্ষণকাল এবাভিঘারণ-মুপদিষ্টতে । তথাচ যমঃ—‘মশ্রমাষসংযুক্তং তথা পশুর্যুযিতঞ্চ যৎ । তত্ত্বু প্রকালিতং কৃদ্ধা ভুক্তৌ হভিঘারিতম্ ।’ হবিঃশেষস্ত চক্রপূরোডাশাদি পশুর্যুযিতমপি ভোজনকালে স্নেহসংযোগশূন্ত-মেব ভক্ষণীয়ং পৃথগুপদেশাৎ ॥ ২৪ কু ॥ চিরস্থিতমিতি । অনেকরাত্রান্তরিতা অপি যব-গোধূমছদ্মবিকারাঃ স্নেহসংযোগরহিতা অপি বিজাতিভির্ভক্ষণীয়াঃ ॥ ২৫ কু ॥

চর্য্য খাণ্ডজব্য পশুর্যুযিত হইলে, তাহাতে ঘৃত, তৈল বা দধাদি সংযুক্ত করিয়া ভোজন করিবে । হোমশেষ চক্র প্রভৃতি দ্রব্য পশুর্যুযিত হইলে, তাহা দ্ব্যতসংযোগ ব্যতিরেকেও আহার করিতে পারে । ২৪

স্নেহসংযোগরহিত যব-গম-সম্মুত দ্রব্য ও দুগ্ধের বিকার সকল দ্রব্য অনেক দিনের পশুর্যুযিত হইলেও ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ইহারা ভোজন করিতে পারেন । ২৫

এতদুক্তং দ্বিজাতীনাং ভক্ষ্যাভক্ষ্যমশেষতঃ ।

মাংসস্তাতঃ প্রবক্ষ্যামি বিধিং ভক্ষণবৰ্জনে ॥ ২৬ ॥

প্রোক্ষিতং ভক্ষয়েন্মাংসং ব্রাহ্মণানাঞ্চ কাম্যয়া ।

যথাবিধি নিযুক্তস্ত প্রাণানামেব চাত্যয়ে ॥ ২৭ ॥

গোধূমজং সত্ত্ব পুণাদি । পয়সো বিত্রিষ্মা বিকারা দধিমথিতাদয়ঃ ॥ ২৫ মে ॥ আত্মেন শ্লোকার্ধেন পূৰ্ণপ্রকরণমবচ্ছিন্তি । তদেতদনন্তরমুক্তান্তং প্রকরণমেতদ্ দ্বিজাতীনাং ন শূদ্রাণামিত্যন্তরন্ত বক্ষ্যতে তচ্ছূদ্রাণামপীতি প্রকরণব্যবচ্ছেদপ্রয়োজনম্ । অতঃ মাংসভক্ষণে প্রকারো বক্ষ্যতে । যচ্চ তদ্বৰ্জনে ন কলং তচ্ছূদ্রস্তাপি ভবতীত্যুত্থা অভক্ষ্যাণি দ্বিজাতীনামিত্যাধিকারালম্বনাদিষিব শূদ্রস্ত মাংসভক্ষণেহপি কামচারঃ স্তাৎ । যথৈবং দেবাভর্চনে শিষ্টস্ত মাংসস্ত ভক্ষ্যতা । বক্ষ্যতে—দেবান্ পিতৃশ্চার্চয়িত্বা খাদনং মাংসং ন দ্ব্যতীতি । দেবাভর্চনং মেধ্যেন মাংসেন । যে চ দ্বিজাতীনাং প্রতিষিদ্ধা যুগপকুস্তান্ত্রমেধ্যাঃ, অতঃ তেষাং মাংসেন দেবার্চনাঃ সম্ভবাদভ্যেদ্যন্ত ভক্ষ্যাদ্যন্ত্রেহপি প্রকরণভেদা যথা ব্রাহ্মণাদীনাং যুগপক্ষিণঃ প্রতিষিদ্ধান্ত্রে শূদ্রস্তাপি প্রকারান্তরেণ প্রতিষিদ্ধা ভবন্তি । তত্র প্রকরণভেদেন কেনচিচ্চ্যতে । লণ্ডনাদিপ্রতিষেধে শূদ্রস্ত ন ভবতি । অস্তি তাবৎ প্রকরণভেদেন প্রয়োজনং লণ্ডনাদিপ্রতিষেধে শূদ্রস্তাধিকারো নাতুদিত । মাংসেহপি দেবাভর্চনে গৃহস্থস্তাধিকারাদ্ গৃহস্থ শূদ্রস্ত যথাকামম্ । নহু চ পাকযজ্ঞে শূদ্রস্তাধিকারতঃ হিতস্য ভোজনং গৃহস্থানাঞ্চ বিহিতম্ । ন চ লণ্ডনাদিভিঃ পাকযজ্ঞাঃ ক্রিয়ন্তে, ততঃ নাপি শূদ্রস্ত যথাকামম্ লণ্ডনাদয়ো ভক্ষ্যাঃ স্যুঃ । কো দোষঃ? দ্বিজাতিগ্রহণমনর্থকম্ । পরিত্যক্তমেতদগৃহস্থস্ত প্রোষিতস্ত বা কামচারঃ । ন চ গৃহস্থে ন যৎ হতং তন্ন ভোক্তব্যম্ । শেবভূগ্ভবেদিত্যন্ত্রায়মর্থঃ—অকৃত-বৈশ্বদেবক্রিয়েণ ন ভোক্তব্যম্ । তত্র যন্ত্রৈব যাগসাধনতা দ্রব্যস্ত তদেব মেধ্যং হোতব্যম্ । অন্ত্রে তু ভোজনকালে কুতশ্চিদাহত্য মেধ্যং গেহে বা ভুক্ততে তচ্চ হতশেষমপি ন প্রতিষিদ্ধং মাংসে তু পুনরুচনারিয়মঃ । ন কদাচিদেবান্নপয়ুক্তং ভোজ্যমিতি । যদি চাতুর্বর্ণ্যন্ত্রাজাধিকার-স্তদা বক্ষ্যতি, পরস্তাৎ তু শুদ্ধবিধৌ চতুর্ণামপি বর্ণনামিতি তদনর্থকম্ । তত্রৈব তন্ত্ৰ প্রয়ো-জনং বক্ষ্যামঃ । অথ স্বমাংসস্তাপি শূদ্রস্ত ভক্ষ্যতাঃ প্রাপ্নোতি দ্বিজাতিগ্রহণাৎ পূৰ্ব্বত্ৰ । কিশ্বেকা-

এতদুক্তমিতি । এতদ্বিজাতীনাং ভক্ষ্যাভক্ষ্যমুক্তম্ । অত উক্তং মাংসস্ত ভক্ষণে বৰ্জনে চ বিধানং নিঃশেষং বক্ষ্যামি ॥ ২৬ কু ॥ প্রোক্ষিতমিতি । ‘প্রোক্ষিতং ভক্ষয়েৎ’ ইতি পরিসংখ্যা বা স্তাৎ, নিয়মবিধির্কী । তত্র পরিসংখ্যাত্রে প্রোক্ষিতাদন্ত্র ভক্ষণীয়মিতি বাক্যার্থঃ স্তাৎ । স চান্ন-পাকৃতমাংসানীত্যনেনৈব নিবেদ্যং প্রাপ্তং, তন্মাত্রদ্বকৃতপ্রোক্ষণাখ্যসংস্কারযুক্তযজ্ঞহতপণ্ডাংস-ভক্ষণমিদং যজ্ঞাঙ্গং বিধীয়তে । অতএব ‘অসংস্কৃতান্ পশুশূনৈঃ’ ইত্যন্ত্রানুবাদং বক্ষ্যতি । ব্রাহ্মণানাঞ্চ যথা কাম্যনা ভবতি তদাবশ্যং মাংসং ভোক্তব্যমিতি তদাপি নিয়মত একবারং ভক্ষয়েৎ ‘সকৃদব্রাহ্মণ-কাম্যয়া’ ইতি সম্বচনাৎ । তথা শ্রাদ্ধে মধুপর্কে চ ‘নামাংসো মধুপর্ক’ ইতি গৃহবচনাৎ নিযুক্তেন নিয়মান্নাংসং ভক্ষণীয়মিতি । অতএব ‘নিযুক্তস্ত যথান্ত্রায়ম্’ ইত্যতিক্রমদোষং বক্ষ্যতি । প্রাণাত্যয়ে চাহারান্ত্রাত্তাবনিমিত্তকে ব্যাধিহেতুকে বা নিয়মতো মাংসং ভক্ষয়েৎ ॥ ২৭ কু

দ্বিজাতিদিগের ভক্ষ্য ও অভক্ষ্যের বিষয় আত্মোপাস্ত সমস্ত বলিভক্ষ্য, এক্ষণে মাংসভক্ষণ ও মাংস-বৰ্জনের বিধান কহিতেছি । ২৬

যজ্ঞের অদ্বীভূত অর্চিত পণ্ডর মাংস ভক্ষণ করিবে, ব্রাহ্মণদিগের অনুমতিতে একবার অবশ্য মাংস ভোজন করিবে, শ্রাদ্ধে ও মধুপর্কপানে নিযুক্ত হইলে মাংস ভক্ষণ করিবে ও অন্ত্র খাওয়ায় অর্ডাবে প্রাণ যায়, এমন সময় মাংস খাইতে পারে । ২৭

প্রাণস্তান্নমিদং সর্বং প্রজাপতিরকল্পয়ৎ ।

স্বাবরং জঙ্গমকৈব সর্বং প্রাণস্য ভোজনম্ ॥ ২৮ ॥

চরাণামন্নমচরা দংষ্ট্রিণামন্নপ্যদংষ্ট্রিণঃ ।

অহস্তাশ্চ সহস্তানাং শূরাণাকৈব ভীরবঃ ॥ ২৯ ॥

দশে বিদুরাহবরোষ্ট্রাণামিত্যাশ্লোকত্রয়নির্দিষ্টাঃ শূদ্রস্তাপি ন ভক্ষ্যা ইতি জ্ঞাপকং দর্শয়ি-  
ষ্যামঃ ॥ ২৬ মে ॥ অগ্নীষোমীয়ে পশৌ হতশিষ্টং মাংসং লক্ষণয়া প্রোক্ষিতযুচ্যতে । ননু প্রোক্ষিতশব্দো  
যৌগিক উক্ত সেচন ইত্যস্ত ধাতোঃ প্রক্ষালনক্রিয়ানিমিত্তকঃ । তথা চ প্রোক্ষণীয়াসাদয় স্বতঃ  
প্রোক্ষণীয়মিতি প্রোক্ষণীভিক্রুৎসেজিতাঃ স্থ ইতি সর্বত্র ক্রিয়াযোগাৎ প্রযুক্ত্যতে । যদ্যাসেচন-  
সাধনং তত্র কুতো বৈদিকসংস্কারনিমিত্তকানাং স্বসমক্ষে পশুলক্ষণাবারোণ মাংসে প্রবর্ততে ।  
মুখ্যঞ্চ শব্দার্থমতিক্রম্য কিমিতি লক্ষণাত্মীয়তে, অতঃ প্রক্ষালিতমৃদকাদিনা মাংসং ক্রিয়াদিনা  
যুক্তম্ । সত্যম্ । যদ্যত্র বাক্যান্তরাণ্যর্থবাদাশ্চেতি নিঃশেষং ভূজ্ঞানে স্মাঃ অনুপাকৃতমাংসানি  
অসংস্কৃতান্ পশূন্ মন্ত্রৈরিতি । অতঃতৎপর্যালোচনায়ামেবার্থোহবতিষ্ঠেৎ । যদ্যেবং তত এব  
সিদ্ধত্বাৎ কিমনেন । কেচিদাহঃ অনুবাদোহয়ম্ । মাংসেচ্ছয়া ভক্ষণস্ত বিধিস্তাবদয়ং ন ভবতি  
ক্লৃৎপ্রতিঘাতার্থিনো লিপ্সয়া প্রবৃত্ত্যুপপত্তেঃ । স হি বিধিরচ্যতে যঃ পুরষস্ত দৃষ্টেন প্রয়ো-  
জনেন প্রবৃত্তাবসত্যঃ প্রবৃত্তাববোধকো যাবজ্জীবমগ্নিহোত্রং ভূজ্ঞয়াদিতি । শাস্ত্রমেবাত্র প্রমাণম্ ।  
তত্রাস্মিন্ কৃতে ইদমভিন্নমভিনিবর্ততে অকৃতে বায়মনর্থ আপত্যেবমম্বয়বাতিরেকাত্যামব-  
গমাতে তত্র শাস্ত্রমেব যুগ্যতে । যত্র তু নাগ্নমস্ততোহবগতঃ কেবলাগ্নৈকগোচরৈর্ষঃ স বিধিরিতি  
চোচ্যতে । ইহ তু ভোজনে কৃতে পুষ্টিরূপজ্ঞায়তে যদ্বৎসং তন্নিবর্ত্ত ইতি । বালা আপ  
স্তনপায়িনোহনুপদিষ্টমবযস্তি । নিয়মোহপি ভবতি তজ্জপানবধারণাৎ । যদি তাবৎ প্রোক্ষিতঞ্চ  
ভক্ষয়েদেবেতি নিয়মস্তদা কালবিশেষাবচ্ছেদাভাবাদাহারবিহারকাল। অপ্যবসীদেয়ূরনবরতম-  
ন্ত্রেবাসীত অশক্যার্থ উদ্দিষ্টঃ স্তাৎ যথোক্তমশ্রদ্ধভোজীতি । যদহরেব প্রত্যবেষাদিতি  
মহাভাষ্যকারেণ বিধিবিশেষ এব চ নিয়ম উক্তঃ । অসম্ভবতি চ বিধৌ কুতো নিয়মঃ । ন চান্তেন  
প্রোক্ষিতমন্ত্রেন লভ্যেত । তস্মাদয়মর্থঃ—অথ প্রোক্ষিতমেবেতি অপ্ৰোক্ষিতং নেতি পরিসংখ্যা ।  
নহি প্রোক্ষিতাপ্রোক্ষিতোভয়ভক্ষণস্ত ত্যাগাদশনায়া নিবর্ত্তো যুগপৎ পথ্যায়েণ বা প্রবৃত্ত্যা পরি-  
সংখ্যালক্ষণস্ত বিত্তমানত্বাৎ । তথাপ্যনুপাকৃতমাংসানীত্যেব সিদ্ধম্ । অস্ত্রে বস্ত্র পক্ষ্মশ্চৈব  
দৌষমুপপাদয়ন্তি । বিশেষেণ সর্বাংপ্রোক্ষিতপ্রতিষেধঃ শকুনীনানপ্রতিষেধঃ প্রাপ্নোতি । ন চ

প্রাণাত্যয়ে মাংসভক্ষণানুবাদমাহ প্রাণস্তান্নমিতি । প্রাণিতীতি প্রাণো জীবঃ শরীরাস্তর্গতো  
ভোক্তা তস্তাদনীয়ং সর্বমিদং ব্রহ্মা করিতবান্ । কিন্তুদাহ । জঙ্গমং পশ্বাদি, স্বাবরং ত্রৌহিযবাদি, সর্বং  
তস্ত ভোজনম্ । তস্মাৎ প্রাণধারণার্থং জীবো মাংসং ভক্ষয়েৎ ॥ ২৮ কু ॥ প্রাণস্তান্নমিদং সর্ব-  
মিত্যেব প্রপঞ্চয়তি চরাণামিতি । জঙ্গমানাং হরিণাদীনাম্, অজঙ্গমানান্দয়ঃ, দংষ্ট্রিণাং ব্যাঘ্রা-  
দীনাম্, অদংষ্ট্রিণো হরিণাদয়ঃ, সহস্তানাং মহুঘাদীনাম্, অহস্তা মংস্তাদয়ঃ, শূরাণাং সিংহাদীনাম্,

ব্রহ্মা, কি প্রাণী, কি উদ্ভিদ এ উভয়ই, জীবের অন্ন বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, অতএব স্বাবর  
জঙ্গম সমুদয় বস্তুই প্রাণাত্যয়স্থলে আহার করা যায় । ২৮

হরিণাদি বিচরণশীল পশুগণ তৃণাদি আহার করে, হিংস্র ব্যাঘ্রাদি প্রাণিগণ সামান্ত দন্তশালী  
হরিণাদিকে আহার করে, দন্তবিশিষ্ট মহুঘোরা দন্তহীন মংস্তাদি আহার করে, সিংহ প্রভৃতি বীর  
পশুরা ভয়শালী হস্তী প্রভৃতি পশু আহার করিয়া থাকে, ঈশরের এইরূপই নিয়ম । ২৯

নাভা দুষ্যত্যদমাদ্যান্ প্রাণিনোহহন্যহন্যপি ।

ধাত্রেব সৃষ্টা হাদ্যাশ্চ প্রাণিনোহভার এব চ ॥ ৩০ ॥

যজ্ঞায় জঙ্ঘির্মাংসস্যোত্যেব দৈবো বিধিঃ স্মৃতঃ ।

অতোহন্যথা প্রবৃতিস্ত্ব রাক্ষসো বিধিরুচ্যতে ॥ ৩১ ॥

যেযামেব প্রোক্ষণং বিহিতং তেষাং প্রতিবিধানাভাবাদিতি ন বিশেষপরিগ্রহে প্রমাণমস্তি । তদযুক্তং মন্ত্ৰে, এবং সতি ভেদেন শকুনীনাং প্রতিষেধাত্মকমেণ গমকত্বাৎ । তস্মাচ্ছ্রুতকর্তৃকত্বেন নিয়মস্ত প্রোক্ষিতমাংসভক্ষণস্তায়মনুবাদ ইতি যুক্তং দৃষ্টান্ততয়া । যথা যজ্ঞেহবস্ত্রং ভক্ষণমভক্ষণাচ্ছাত্রাতিক্রম এবমুত্তরেষাপি নিमित্তেষু । অনুবাদশ্চৎ পরিসংখ্যাপক্ষোহপ্যস্ত । গোহব্যজ্ঞমাংসমপ্রোক্ষিতং ভক্ষয়েদিত্যনেনৈতদনুপাকৃতানামেবাসজ্ঞপমনুত্ততে । অপ্রোক্ষিতস্তাপি ব্রাহ্মণকাম্যানিমিত্তেষু-নুজ্ঞাপনার্থঃ । অন্যচ্চানর্চিতং বৃথামাংসমপি । চাতুর্থিকেন বৃথামাংসশব্দেন এতদনুপরিজ্ঞানার্থ-মিতরথা বিজ্ঞায়েত কিং তদ বৃথামাংসমিতি । অথবা একত্র ভোক্তৃকুপদেদশোহন্যত্র কল্পয়িত্বা যেন দেবাভর্জনং কৃতং তদীয়ং মাংসমনোনাপ্যতিথ্যাদিনা ন ভোক্তব্যম্ । অনধিকৃতেনাপি দেবাভর্জনেন হতিথ্যাদয়ে পরগৃহে ন দীয়েত মাংসেন দেবার্চনেহধিক্রিয়তে । অথ কল্পয়িত্বা যদি কৃতং তদারিত্য-শিতুম্ । দ্বিতীয়স্ত প্রতিষেধো দেবান্ পিতৃনিতি স্বর্গহেহধিকৃতানামকৃতবতাং ভক্ষণাদিবিষয়স্তর্হি অসংস্কৃতান্ পশুন্ মন্ত্রৈরিতি উক্তঃ প্রোক্ষণমর্থঃ । এবং পক্ষাপি নিষেধবাক্যানি পৃথগর্থানি দর্শিতানি । ব্রাহ্মণানাঞ্চ কাম্যয়া । কাম্যন ইচ্ছা কাম্যাপদশ্চান্দসঃ । যদা ব্রাহ্মণাদীনামপ্রোক্ষিতানামিদমনুজ্ঞানং তদা কিং পুনরয়ং নিয়মঃ—অভক্ষণে শাত্রাতিক্রমঃ, উত প্রতিপ্রসবমাত্রম্ । প্রতিপ্রসবে ভোক্তব্যম্, বিবাহে পুনর্ভোক্তব্যমিতি বচনাদপি প্রতিষেধাপ্রবৃতিবিবাহে গম্যতে । ন ভোজনার্থমাবশ্যকং কিন্তু ব্রাহ্মণা যদি গরীমাংসস্তদা তৎচনাতিক্রমো ন যুক্তঃ । অস্ত্রে তু ক্রৌঞ্চাদি-প্রোকে ব্রাহ্মণানামিত্যনুবর্ত্য শশাদিমাংসস্তাপি বিধিমিচ্ছন্তি । যজ্ঞবিবাহরোরস্ত্র চ গোষ্ঠীভোজনাদৌ প্রোক্ষেতেহপ্রোক্ষিতে চ কৃতার্চনেহকৃতার্চনে বা । যথাবিধি নিবৃত্তস্ত প্রাণানামেব চ্যাত্যে মধুপর্কে চ শ্রাদ্ধে চ নিবৃত্তোহপ্রোক্ষণেনাপি ভক্ষয়েৎ । এষ হি যথাশাস্ত্রং নিরোগস্তত্র শ্রাদ্ধে নিয়মা উক্তা এব কেতিহস্ত যথাস্ত্রায়ং কথঞ্চিদপ্যতিক্রাময়িতি । শ্রাদ্ধং ভোক্ষ্য ইত্যভ্যুপেত্যেদমহং নান্নান্নীতি ন লভ্যতে বক্তুম্ । অভক্ষ্যমণ্ডচিকরং ব্যাধিজনকঞ্চ বর্জয়িত্বা হবিষ্যবিধানান্ন ভক্ষ্যং

ভীরবো হস্ত্যাহমোহদনীয়াঃ । এতাদৃশ্যাং বিধাতুরেব সৃষ্টৌ ॥ ২৯ ॥ নাভেতি । ভক্ষয়িত্বা ভক্ষ-ণার্নান্ প্রাণিনঃ প্রত্যহমপি ভক্ষয়ন্ন দোষঃ প্রাপ্নোতি । যস্মাদ্বিধাত্রেব ভক্ষণার্হা ভক্ষয়িতারশ্চ নিষ্কৃতি ইতি ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ প্রাণাত্যয়ে মাংসভক্ষণস্ততিরিয়ম্ ॥ ৩০ ॥ অথ প্রোক্ষিতভক্ষণ-নিয়মার্থবাদমাহ যজ্ঞায়েতি । যজ্ঞসম্পত্যর্থং তদঙ্গভূতমাংসস্ত জঙ্ঘির্ভক্ষণম্ এতদৈবমনুষ্ঠানম্ উক্ত-ব্যতিরিক্তপ্রকারেণ পুনরাস্মার্থমেব পশুং ব্যাপাদ্য তন্মাংসভক্ষণেষু প্রবৃত্তী রাক্ষসোচিতমনুষ্ঠানম্

ভোক্তা ভোজনের উপযুক্ত প্রাণিসমূহ প্রতিদিন ভোজন করিলে দোষভাগী হইবেন না, যেহেতু, ঈশ্বর ভক্ষ্য বস্তু ও ভোক্তা এ উভয়েরই সৃষ্টি করিয়াছেন । ৩০

যজ্ঞ করিয়া মাংস ভোজন করিবে অর্থাৎ যজ্ঞীয় মাংস ভোজন করাকে দৈব অনুষ্ঠান বলা যায়, ইহার অন্যথায় আপনার ভোগের জন্য পশু মারিয়া ভোজনপ্রবৃত্তিকে রাক্ষসী বলিয়া জানিবে । ৩১

ক্রীড়া স্বয়ং বাপুৎপাদ্য পরোপকৃতমেব বা ।

দেবান্ পিতৃংশ্চার্চয়িত্বা খাদন্যাংসং ন ছ্যতি ॥ ৩২ ॥

৭৮ যজ্ঞোচতে তত্ত্বগ্ৰীতিকরং দীয়তে । অত ইদং বচনং মধুপর্ক এব । নহু মধুপর্কে নাস্তি নিয়োগঃ । অশিতব্যং মধুপর্কার্হেণ চ নিয়মো নাসৌ, মধুপর্কস্ত বিধিঃ । স হি তত্রাধিকৃতো ন যন্তো রাজাদিঃ । যথৈব নাশানন্নং গৃহে বসেদিতি গৃহস্থ নিয়মো দৃশ্যতে । এতেনাবগম্যতে অমতিকে ন দাতব্যমিতি । যৈস্ত কামচার এবং পুঞ্জিতসমাদানেন পূজ্যশ্রাণেন, ন হি তত্ত্বদর্থং কৰ্ম্ম । নহু চাতিথ্যমেবানিত্যম্ । সত্যম্ দৃষ্টং গ্ৰীত্ব্যৎপাদনেন ধর্ম্মার্থমুষ্ঠানম্ । তন্ত নিয়মোক্ত-  
ধর্ম্মার্থমেব দাতুস্তত্ত্ব হি গোবৎসর্গপক্ষে বিহিতো নামাংসো মধুপর্কঃ শ্রাদ্ধিতি । নাস্তিজ্যে বচনশ্রাপি বিষয় ইতি চেৎ । অস্বয়মপি পূর্ববদনুবাদঃ শ্রাদ্ধে আস্থিজ্যে চ । নহু চাস্থিজ্যো উক্তমেব । ইড়া-  
ভক্ষণং যজ্ঞমানস্ত । তত্র শাস্ত্রনিবন্ধনো নিয়মো নস্তুিক্যম্ । সত্যম্ । কিন্তু ঋত্বিজ্যো যদি ন ভক্ষয়ন্তি তে প্রবাস্তস্তে । অবিদিতেন অদৃষ্টেনাপি দোষণে বুজ্যস্তে । নহু তেবাং ভক্ষণমধিকৃতানাং ভাসতাং ন হি তে কৰ্ম্মফলেন বুজ্যস্তে । ভূতাদিহি পরিক্রীতানবিহিতান্ পদার্থানহুতিষ্ঠতি । বিহিতশ্চ যজ্ঞমানপক্ষমা ইড়াং ভক্ষয়ন্তীতি । তেবাং ভক্ষণতোহস্তাভ্যাপগতাস্থিজ্যানাং নিয়তং ভক্ষণং তদা তেনানুত ইতি বৃত্তম্ । ন হি শ্রাদ্ধভূজ্যযজ্ঞজ্ঞাঞ্চ ভক্ষণে শাস্ত্রীয়যোগো যজ্ঞমানস্তৈবানুবাদঃ কিমর্থ ইতি চেন্নানুবাদঃ প্রয়োজনমপেক্ষতে । কিং তর্হি ? প্রাপ্তমস্তি চাত্র উচ্যতে । অত্রাপি যদা গোপেন গোবৎসপূজ্যভ্যাপগতা তদাবশ্রমশিতব্যম্ । তদনুগ্রহার্থমসৌ মধুপর্কপূজাং প্রতীচ্ছতি । অতঃ পূর্বা তেন ক্রিয়া সম্পাদনীয় । অত্রাশ্রা প্রাক্রমিকঃ শ্রাদ্ধ পরিপূর্ণেন মধুপর্কেণ তদনুগ্রহ-  
সম্পত্তেস্তশ্বিন্ প্রতিবিদ্ধমাংসাশনে মধুপর্কপূজ্যযজ্ঞাঞ্চ প্রথমমেবাত্যাপগন্তব্যম্, ত্রাঞ্চণভোজনে চ । ব্রহ্মচারিণস্ত ব্রতবদিতানুজ্ঞাদানমেব গ্রাহম্ । মাংসস্ত প্রাণানামেব চাত্যয়ে প্রকৃতত্বাদেবা-  
জ্ঞর্চনমন্তরেণ । অভক্ষ্যমাণে ব্যাধিনা ক্ষুধা ভোজনাস্তরাসম্ভবে জীবনানশঙ্কায়াঃ গোহৃৎসাবি ভক্ষ-  
য়িতব্যম্ । সর্বত এবাশ্রানং গোপারেদিত্যেতচ্ছ্রুতিমূলোৎসং নিয়মঃ । অতশ্চেদৃশে নিমিত্তে মাংস-  
মগ্নন্ নাশ্রহা সম্পত্ততে । আশ্রবৎশ্চ সর্বত এবাশ্রানং গোপায়েৎ তস্মাহ হ ন পুরাযুষঃ স্বকামী প্রেয়াদলোকাং তত্ত্ববতীত্যাদিশ্রুতিভিন্নত্বার্থবৈদেচ তৈদে ষবান্ নেতি জ্ঞাপিতঃ । তথাহি মন্ত্রঃ—  
'অসুখ্যা নাম তে লোকা অন্ধেন তমসা বৃতাঃ । তাংস্তে প্রেত্যাভিগচ্ছন্তি যে কে চাস্থহনো জনাঃ' ইতি । ব্রহ্মচারিপোহপি প্রাণাত্যয়ে ভক্ষণমিষাতে । তন্তৈব বাল্যাত্তবস্থানিমিত্তং বাচনিকং প্রারম্ভিতং ভবিষ্যতীতি । ব্রহ্মচারী তু যোহশ্রীয়াগ্নধু মাংসং কদাচনেতি । ক্ষুধা তু প্রাণাত্যয়া-  
শঙ্কায়াঃ প্রতিবিদ্ধমাংসাশনমপীতি ব্যাসঃ । জানাতীতি দর্শনেনৈকাহিকং চেয্যতে । এতাবতা কাস্তারম্ অতীতব্যার্থো তু ন শক্যমেতৎ জাতুমবশ্রমশিতেনানেন জীবতীতি । তত্র তু প্রতিবিদ্ধ-  
গ্রাম্যকুটাদিমাংসভক্ষণমিষাতে । প্রোক্ষণং দেবভার্চনসহিতস্ত তু প্রকৃতবাদস্তানুজ্ঞানম্ । ব্যাদেশ্চ ন কেবলমুৎপন্নস্ত নিবৃত্ত্যর্থং যাবৎ কৃশক্ষয়াভূরহুর্জলাদীনাং সর্বকালং মাংসাশনং নিয়মত ইষ্যতে ।

ইত্যুক্তরাক্ষঃ বৃধামাংসভক্ষণনিবৃত্ত্যানুবাদঃ ॥ ৩১ কু ॥ ক্রীত্বতি । ক্রীত্বা আশ্রনা চোৎপাত্ত অস্তেন বা কেনাপ্যানীয় দত্তং মাংসং দেবপিতৃভ্যো দত্ত্বা শেষং ভক্ষয়ন্ ন পাং প্রাপ্নোতি । অতঃ প্রোক্ষিতাদিচতুষ্টয়ভক্ষণবয়েদং নিয়তং ভক্ষণং, ন ছ্যতীত্যভিধানাৎ । 'বর্ষে বর্ষেহম্মেধেন'

যে পশুমাংস ক্রয় করা যায়, পালিত পশুর মাংস অথবা যে পশুমাংস কেহ দান করে, তদ্বার দেবতা ও পিতৃলোকের তৃপ্তি সম্পাদন করিবে, পরে অবশিষ্ট মাংস ভোজন করিলে দোষভাগী হয় না । ৩২

নাগাদিবিধিনা মাংসং বিধিজ্ঞোহ্নাপদি দ্বিজঃ ।

জঙ্ঘা হবিধিনা মাংসং প্রেত্য তৈরগতেহবশঃ ॥ ৩৩ ॥

দ্বীমদ্যানিত্যাঃ ক্ষয়িণঃ শ্রমব্যাধা চ কর্শিতাঃ । নিত্যমাংসরসাহারা আতুরাশ্চাপি দুৰ্ব্বলাঃ ॥  
অপ্রোক্ষিতস্তাপি ছাগমাংসস্ত দেবতাভ্যর্চনস্ত তৈরবশ্যং কর্তব্যম্ । অসম্ভবে তু কশ্মিংশিদ্ধহনি ন  
দোষঃ ॥ ২৭ মে ॥ প্রাণঃ কোক্ষো বায়ুঃ জীববীজভূতঃ পঞ্চবৃত্তস্তোদানাদিকস্ত শরীরস্থিত্যর্থম্ ।  
ইদং সৰ্বং জগৎ প্রজাপতিরেকভেনাকল্পয়ৎ । ইদমিতি সামাশ্রিতো নির্দিষ্ট বিশেষণ নির্দিশতি  
স্বাবয়ং জঙ্গমমিতি । অতো হেতোঃ সৰ্বং প্রাণস্য ভোজনম্ । তিৰ্য্যক্পক্ষিমনুষ্যসরীষপাবস্থাহেতু-  
মভ্দেরনির্দেশাৎ । বিতীয়ং সৰ্বগ্রহণমপুনরুক্তম্ । যতঃ প্রজাপতিনা সৰ্বমাপদি প্রাণস্ত কল্পিতম্ ।  
অতঃ সৰ্বমেতস্য ভোজনম্ । তথা চ প্রাণসংবাদোপনিষদি শ্রুয়তে । স হোবাচ কিং মে স্বং ভবিষ্য-  
সীতি । যদিদং কিঞ্চিৎ আশ্বত্য আ-কীটপতঙ্গভ্য ইতি ॥ ২৮ মে ॥ চরাচরপতনরণোৎসাহ-  
যোগিনঃ শ্যোননকুলাদয়ঃ তেষামচরাঃ সৰ্পকপোতাঃ অন্নম্ । এবং দংষ্ট্রিণাং সিংহব্যাঘ্রাদীনাম্ ।  
অদংষ্ট্রিণঃ কুরুপৃষতাদয়ো যুগাঃ । অহস্তাঃ সৰ্পমৎস্যাদয়ঃ । সহস্তানাং নকুলনিষাদাদীনাম্ ।  
শূরাণাং মহোৎসাহশূকানাং জীবিতনিরপেক্ষাণাং তীরবঃ প্রিয়জীবিতাঃ । অন্নস্বা অন্নদ্বেন  
হস্তান্তে ॥ ২৯ মে ॥ অস্তা ভক্ষয়িতা । আত্মানু প্রাণিনঃ অতুং শক্যান্ প্রতিদিবসং ভক্ষয়ন্ ন  
ভুযতি ধাতৈব প্রজাপতিনা অন্তর আত্মা উভয়েহপি সৃষ্টাস্তমাং প্রাণাত্ম্যে মাংসমবশ্যং ভক্ষণীয়-  
মিতি ত্রিলোকী বিধেয়সার্থবাদঃ ॥ ৩০ মে ॥ যজ্ঞার্থং মাংসস্য পিণ্ডপ্রাশিজাদি জঙ্ঘিরশনম্ । এষ  
দৈবো বিধিদে বৈবরেতদ্বিহিতম্ । অত্রথা তু মাংসাশী যতঃ শরীরপুষ্ঠার্থকমাংসাশনে প্রবৃত্তিঃ স  
রাক্ষণো বিধিঃ । পিশাচানাং মাংসভক্ষণে স্থিতিরिति নিন্দা ॥ ৩১ মে ॥ যুগপক্ষিনাং সবিষয়মিদং  
শাস্ত্রম্ । কুরুপৃষতাদীনাং শশককপিঞ্জলাদীনাং মাংসং দেবানাং পিতৃণাঞ্চাৰ্চনং কৃতা খাদতো ন  
দোষঃ । যথা গৃহে বৈশ্বদেবাদ্যর্থকৃতে সংবিধানং বিনাপি বৈশ্বদেবেনোদনাদিভোজনমস্তি ন তথা  
মাংসস্য, এবমর্থমেতৎ পুনর্বচনং দেবানু পিতৃশ্চাৰ্চয়িত্বৈতি । অত্রথা গৃহস্থ্য পূৰ্বমেব ভোজন-  
মেবংরূপং দেবেভ্য ইতি । তেন শব্দেনোদ্দিষ্ট্য গুচৌ দেশে মাংসস্য প্রক্ষেপঃ । যদি বা  
অগ্নয়ে বায়বে সূর্যায় জাতবেদস ইতি দেবাৰ্চনং কর্তব্যম্ । ফলৈর্বা বর্ন্তয়ন্নয়ৌ জুহুরা-  
দাহতয়ঃ কৃতা অগ্নিমতোহন্তর ন ভবন্তি । ন চাঘৌ হোমেন বিনা বলিহরণং কর্তব্যম্ ।  
কর্শাস্তরস্য প্রয়োগাস্তরস্য চ প্রতিপাদিতত্বাৎ । আস্তাং তাবদেতৎ । অথো তু শ্রাদ্ধক পিতৃ-  
ণামর্চনমাহঃ । দৃষ্টচ শ্রাদ্ধেহর্চনপ্রয়োগঃ । পিতৃশ্চৈবাপেক্ষানু বদন্তি ততশ্চ সৰ্বস্বতিকাঠৈঃ  
শ্রাদ্ধমেব বিহিতং ন পুনরত্যা কাচিদেব ক্রিয়া । কথং পুনশ্চাংসস্য ক্রয়সম্ভবঃ যাবতা আপণ-  
ভূমেমাংসং ক্রীয়মাণং সৌনমাপদ্যতে । অথোচ্যতে । সৌনিকৈরহস্তস্ত স্বয়ং যুতস্য পশো-  
মাংসমভক্ষ্যমনারোগ্যকরত্বাৎ । উচ্যতে- ব্যাধশাকুনিকাদিভিরাহৃতং ক্রেয্যতে, ন চ তে  
সৌনিকা ইতি প্রসিদ্ধাস্তৈশ্চ বিক্রমার্থং ভ্রাম্যন্তির্গৃহী আনীতং ভবতি, তদা সম্ভবতি ক্রয়ঃ । নহি তৎ

ইত্যাদি বক্ষ্যমাণমাংসবর্জনবিধিরপ্যেতদ্বিষয় এবাবিরোধাতঃ ॥ ৩২ কু ॥ নাদ্যাদিতি । মাংস-  
ভক্ষণানুষ্ঠানদোষজ্ঞো দ্বিজাতিরনাপদি তত্তদেবাদ্যর্চনবিধানং বিনা ন মাংসং ভক্ষয়েৎ । যজ্ঞাদিবিধানেন  
যো মাংসং খাদতি স যুতঃ সন্ যমাংসং তেন ভক্ষিতং তৈঃ প্রাণিভিঃ পরলোকে স্বরক্ষণাক্ষমঃ  
খাদ্যত ইতি সৰ্বলোকানুবাদঃ ॥ ৩৩ কু

মাংস-ভক্ষণের দোষ-গুণ-বিধিজ্ঞ দ্বিজাতি বিপংগাত না হইলে কোনমতে অবৈধ মাংস  
ভক্ষণ করিবে না । অবৈধ মাংস ভোজন করিলে যত্নর পর পরলোকে মাংসভোজীরা যে সকল  
জন্তুর মাংস ভোজন করে, সেই অনর্জিত জন্তুরা তাহাকে ভোজন করে । ৩৩



ন তাদৃশং ভবত্যেনো যুগহস্তধনার্থিনঃ ।

যাদৃশং ভবতি প্রেত্য বৃথামাংসান খাদতঃ ॥ ৩৪ ॥

নিযুক্তস্ত বথান্যায়ং যো মাংসং নান্তি মানবঃ ।

স প্রেত্য পশুতাং যাতি সম্ভবানেকবিংশতিম্ ॥ ৩৫ ॥

অসংস্কৃতান্ পশূন্মজ্জৈনগাদ্বিপ্রঃ কদাচন ।

মজ্জৈস্ত সংস্কৃতানগাচ্ছাস্বতং বিধিমাস্থিতঃ ॥ ৩৬ ॥

কুর্যাদ্ ঘৃতপশুং সঙ্গৈ কুর্যাৎ পিষ্টপশুং তথা ।

ন হেব তু বৃথা হস্তং পশুমিচ্ছৎ কদাচন ॥ ৩৭ ॥

সৌমমুচ্যতে । স্বয়ং বাপ্যংপাশ্চ ব্রাহ্মণো যাক্ৰয়া ক্ৰজ্জিয়ো যুগয়াক্ষণা ॥ ৩২ মে ॥ পূর্বোক্তা-  
দেবাত্তর্জনশিষ্টাং ব্রাহ্মণকামনাদিনিমিত্তান্তরং যত্নকণঃ যো বিদিতেন নান্নায়াং মাংসম্ । উক্তানু-  
বাদোহয়ম্ । আপদি ঙাণাতায়ৈ দেবাত্তর্জনমপি নাপেঙ্গাম্ । নহু চৈতদপি নিমিত্ততয়োক্ত-  
মেব তত্শ্চ বিধিরেবায়াং নাবিধিঃ । সত্যম্ । প্রোক্ষিতসম্বন্ধাঙ্গোহবাত্তৈব তত্ সন্নিধানমাশঙ্ক্য  
শশাদিবিষয়েহভানুজ্ঞানার্থমনাপদীত্যাচ্যতে । কিং তর্হি ? বিধার্থানুষ্ঠানপরো বিধিজ ? উচ্যতে ।  
তথা লৌকিকানুষ্ঠানেহপি জ্ঞানাত্তিরুপচারাং প্রযজ্যতে । এষ স তজ্জানাতীতি অনুষ্ঠানপরে  
প্রযজ্যতে । অত্র ফলকথায়ঃ— জধ্বা । অশাজীয়েন নিমিত্তেন প্রেত্যো যত্নৈঃ প্রাপিভিরবশোহস্ততে ।  
যেন বিষয়েণ যো যেষাং মাংসমপ্নাতি, তস্ত বিবিধা পীড়া ভবতি । এতাবন্মাত্রপরমমতং ।  
অত্রথা প্রায়েণ ছাগাদিমাংসমপ্নতি লোকা ন চ ছাগাদয়ো মাংসানিনঃ । অথবা তৎকৃতেনা-  
পায়েন ক্রব্যান্তিরপাশ্চমানন্তৈরুত্ত ইত্যাচ্যতে ॥ ৩৩ মে ॥ প্রসিদ্ধার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ৩৪ মে ॥ জ্ঞানানি  
অবশ্যং প্রাণাত্ময়সম্ভবে দেবার্জনং যো ন করোতি অথচ মাংসমপ্নাতি স হব্যতোব ॥ ৩৫ মে ॥

ন তাদৃশমিতি । যুগবধলীবিবো ব্যাধাদেধ নিমিত্তং যুগাণাং হস্তন তথাবিধং পাপং ভবতি যাদৃশ-  
মদেবপিতৃশেষভূতমাংসানি খাদতঃ পরলোকে ভবতীতি পূর্বানুবাদ এব ॥ ৩৪ কু

নিযুক্তস্তিতি । শ্রাদ্ধে মধুপর্কে চ যথাশাস্ত্রং নিযুক্তঃ সন্ যো মনুষ্যো মাংসং ন খাদতি স যুতঃ  
সন্নৈব বিংশতিজ্ঞানানি পশুর্ভবতি । যথাবিধি নিযুক্তস্ততোত্তরিয়মাত্ত্রমফলবিধানমিদম্ ॥ ৩৫ কু

অসংস্কৃতানিতি । বেদবিক্তমজ্জবৎপ্রোক্ষণাদিসংস্কারশূন্যান্ পশূন্ বিপ্রাদিঃ কদাচিন্নান্নীয়াং ।  
শাস্বতং প্রবাহানাদিতয়া নিত্যং পশুযাগাদিবিধিমাংসিতো মজ্জসংস্কৃতানেনান্নীয়াদিতি । ‘প্রোক্ষিতং  
ভক্ষয়েন্মাংসম্’ ইত্যোক্তানুবাদার্থমতং ॥ ৩৬ কু ॥ কুর্যাদিতি । সঙ্গ আসক্তৌ । পশু-  
ভক্ষণানুরাগেণ, ঘৃতময়ীং পিষ্টময়ীং বা পশুপ্রতিকৃতিঃ কৃত্বা খাদেৎ ন পুনর্দেবতাদ্বাদেশং বিবৈব

বৃথা-মাংসভোজীরা মৃত্যুর পর যাদৃশ ভ্রুসংহ দ্বঃখরাশি ভোগ করে, ধন-কামনায় যুগ মারিয়া যাহারা  
জীবিকা করে, সেই ব্যাধিদিগের পাপ জন্ম পরলোকে তাদৃশ শাস্তি হয় না । ৩৪

যে মনুষ্য শ্রাদ্ধে দেবলোক ও পিতৃলোককে বিধিমতে মাংস দিয়া ঐ মাংস ভোজন না করে,  
সে যুত হইয়া ক্রমে একবিংশতি জন্ম পশুযোনি প্রাপ্ত হয় । ৩৫

মজ্জ দ্বারা অসংস্কৃত পশুর সংস্কার না করিয়া দ্বিজাতিয়া কখন মাংসভোজন করিবেন না, কিন্তু  
নিত্যসিদ্ধ পশুযাগাদিতে মজ্জ দ্বারা সংস্কৃত মাংস ভোজন করিতে পারেন, তাহাতে বাধা  
নাই । ৩৬

মাংস ভোজন করিতে ইচ্ছা হইলে, ঘৃতময়ী বা পিষ্টকময়ী পশুর প্রতিকৃতি করিয়া ভোজন  
করিবে, নতুবা কখন অকারণ পশু হনন করিতে ইচ্ছা করিবে না । ৩৭



যাবন্তি পশুরোমাণি তাবৎকৃত্তো হ মারণম্ ।

বৃথা পশুঘ্নঃ প্রাপ্নোতি প্রেত্য জন্মানি জন্মানি ॥ ৩৮ ॥

যজ্ঞার্থং পশবঃ সৃষ্টাঃ স্বয়মেব স্বয়ম্ভুবা ।

যজ্ঞোহস্ম ভূতৈ সৰ্বস্ম তস্মাদ্ যজ্ঞে বধোহবধঃ ॥ ৩৯ ॥

প্রোক্ষণাদয়ঃ পশুবন্ধে মন্ত্রবস্তুঃ সংস্কারা বিহিতান্তে যেযাং ক্রিয়ন্তে পশুনাং বৈদিকযাগশেষাণাং মাংসমন্ত্যৎ । সীতাযজ্ঞাদিষু চ সত্যপি সাময়াচারিকযাগশেষে মন্ত্রসংস্কারাভাবাদভক্ষ্যতা । শাশ্বতঃ শাশ্বতো নিত্যো বৈদিক ইত্যর্থঃ । আস্থিত আশ্রিতঃ ॥ ৩৮ মে ॥ যজ্ঞেযাং বুদ্ধিঃ স্ত্যৎ সীতাযজ্ঞাধিকায়জ্ঞাধিকায়গাদিষু সমাচারপ্রমাণেষু পশুবধঃ ফলকামস্ত ত্যজ্ঞাঃ, দৃষ্টা হি পশু বধোপযাচিতকেনাতিশয়বতী শস্ত্রসম্পত্তিরিতি তন্নিবেদ্যার্থমাহ । সন্ধে প্রস্তাবাং পশুবধপ্রসঙ্গে দ্ব্যুতপশুঃ কুর্যাৎ দ্ব্যুতপশুমেব কুর্যাৎ । পশুনা যষ্টবো তৎস্থানে দ্ব্যুতেন যজ্ঞেত দেবতাঃ । তচ্ছি সামাজ্যেন যাগদ্রব্যম্ অথবা পিষ্টপঃ পিষ্টময়পশুপ্রতিকৃতিং কৃত্বা দেবতাভ্য উপহরেৎ, পিষ্টন বা পুরোডাশাদি কৃত্বা । কথময়ঃ বৃথা পশুবধঃ ? উচ্যতে । শিষ্টানাং সমাচারঃ প্রমাণম্ । ননু দ্রৌপদজনানামবৈজ্ঞান্যত্র বেদমূলতা শকা কল্পয়িতুম্ দেবতারাদানার্থম্ । ন হেতুদাচরন্তি ন চ দেবতারাদানার্থনি বৈদিকানি কৰ্ম্মাণি, শুণ্ডেন দেবতাঃ ক্রতেঃ । অম্বয়বাতিরেকমূলতাক্ষাভে-চ্ছন্তি । দৃষ্টতে পশুবধোপযাচিতকেন ফলসম্পত্তিরিতি মন্ত্রমানাঃ । অতো ন বেদমূলতা অম্বয়বাতিরেকাবপি ত্রাস্তিমাত্রমসকৃদ্বাভিচারঃ । অতোহয়ঃ শ্লোকো ত্রায়প্রাপ্তার্থানুবাদ এব সৌহার্দ্যাদিচার্যেণ পঠিতঃ ॥ ৩৭ মে ॥ তাবতীর্জয়ানামাবতীর্জমারণং প্রাপ্নোতি । বৃথা পশুঘ্নঃ শ্রুতিস্মৃত্যোরচৌদিতং পশুবধঃ যঃ করোতি তচ্চ প্রকরণায়মানবমাদিষু লৌকিকৈর্ঘৎ ক্রিয়তে । পশুঘ্ন ইতি কপ্রত্যয়ে চান্দসং রূপম্ ॥ ৩৮ মে ॥ নায়মনস্তরোক্তো দোষঃ । শ্রুতিস্মৃতিচৌদিতে বধে যজ্ঞভূতে বা ভূতিস্তন্নিবৃত্তার্থমেব । স্বয়ম্ভুবা প্রজাপতিনা পশবঃ সৃষ্টা উৎপাদিতাঃ । স্বয়মেব-ত্যাৰ্থবাদঃ । অস্ত্র জগতো বিধস্ত যজ্ঞো জ্যোতিষ্টোমাদিঃ । ভূতৈ ভূতিবিভবঃ, পৃষ্টিঃ ক্ষাতিঃ তস্মাৎ তত্র যো বধঃ সোহবধো বিজ্ঞেয়ঃ । হিংসাজন্তু পাপন্ত নিবৃন্তেরেবমুচ্যতে ॥ ৩৯ মে ॥

পশুন্ কদাচিদপি হস্তমিচ্ছেৎ ॥ ৩৭ কু ॥ যাবন্তীতি । দেবতাদ্রাঘ্বেশমন্তরেন আত্মার্থং যঃ পশুন্ হস্তি স বৃথা পশুঘ্নোন্নতঃ সন্ যাবৎসংখ্যানি পশুরোমাণি তাবৎসংখ্যাত্তং জন্মানি জন্মানি মারণং প্রাপ্নোতি । তস্মাদ্ বৃথা পশুঃ ন হন্ত্যৎ । তাবৎকৃত্ত ইতি বহুস্তাৎ ক্রিয়াভ্যাবৃন্তিগণনে কৃত্তম্ভূতপ্রত্যয়ঃ । ইহ হশক আগমপ্রসিদ্ধিসূচনার্থঃ ॥ ৩৮ কু ॥ যজ্ঞার্থে পশুবধে ন দোষ ইত্যাহ যজ্ঞার্থং পশব ইতি । যজ্ঞসিদ্ধার্থং প্রজাপতিনা আত্মনৈবাদরেন পশবঃ সৃষ্টাঃ । যজ্ঞচার্যো প্রান্তাহতিজ্ঞায়াং সৰ্ব-জ্ঞাত জগতো বিরুদ্ধার্থঃ । তস্মাদ্ যজ্ঞে বধোহবধ এব বধজন্তুদোষাভাবাৎ ॥ ৩৯ কু ॥

ইহা আগমসিদ্ধি বে, পিতৃদেবোদেশ ভিন্ন কেবল আপনার জন্ত যে ব্যক্তি পশু নাশ করে, সেই বৃথা পশুঘাতী মনুষ্য বৃথাহত পশুর গাত্রে বত সংখ্যক রোম আছে, যক্ষ হইয়া তত জন্মান্যাপী বিনাশ প্রাপ্ত হয় । ৩৮

যজ্ঞসিদ্ধির নিমিত্ত প্রজাপতি স্বয়ংই পশু সমুদয় সৃষ্টি করিয়াছেন, অগ্নিতে আহুতি দান করিলে তাহা আমিত্যের নিকট উপস্থিত হয় ইত্যাদি রীতিক্রমে যজ্ঞকৰ্ম্ম সমুদয় এই জগতের বৃদ্ধির জন্ত অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে, অতএব যজ্ঞে যে পশুবধ, তাহা বধ নয়, কেন না, তাহাকে বধ করার পাপ নাই । ৩৯

ওষধ্যঃ পশবো বৃক্ষান্তিৰ্য্যাকঃ পক্ষিগন্তথা ।

যজ্ঞার্থং নিধনং প্রাপ্তাঃ প্রাপ্নুবন্ত্যচ্ছিত্তীঃ পুনঃ ॥ ৪০ ॥

মধুপর্কে চ যজ্ঞে চ পিতৃদৈবতকর্শ্মণি ।

অত্রৈব পশবো হিংস্তা নান্যত্রোত্যত্রবীশ্মনুঃ ॥ ৪১ ॥

কথং পুনর্ব্যজ্ঞে হিংসাদোষো নাস্তি ? উচ্যতে । হিংসো হিংস্তমানস্ত মহানপকারঃ । প্রাণবিরোগেন পুত্রদারধনবিভবাদিবিরোগেন সর্কানর্থোৎপত্তেহুৎকৃতস্ত চ সমনস্তরঃ নরকাদিকলবিপাকস্ত প্রত্যাসত্তেঃ । যজ্ঞে তু হতানামুপকারো নাপকারঃ নরকাদিকলাহুৎপত্তেঃ । যতো যজ্ঞে নিধনং বিনাশং গত্যা উচ্ছিত্তারুৎকর্ষং জাতিতো দেবগন্ধর্ব্বধোনিষ্ঠং দ্বীপান্তরেবৃত্তরকুপ্রভৃতিষু বর্ষসহস্রাদি-জীবিশু বর্ষান্তরে বা জন্ম প্রাপ্নুবন্তি । অর্থবাদশ্চায়ম্ । ন হত্র বিধিঃ ক্রয়তে প্রাপ্নুবন্তীতি বর্ত্ত-মানোপদেশাৎ । ন চার্ধবাদাৎ প্রতিষ্ঠিত্ত্বাতিবোধিপ্রতিপত্তিষু কা । বিদ্যাস্তরস্তাভাবাদসম্ভবাচ্চ সর্কোহয়মবিধিমাংসভক্ষণপ্রতিষেধশেষঃ । ইহলোকসম্পাদিত্তরাপায়ং প্রতিষেধো ন হেব তু বৃথা হস্তং পশুমিচ্ছেদিত্তি । যজ্ঞাত্যহুজ্ঞানং যজ্ঞার্থং পশবঃ সৃষ্টা ইতি, তৎ সর্কং ভক্ষণপ্রতিষেধস্তরা প্রতীয়তে । তথা চ বৃক্ষাতি নাকুত্থা প্রাণিনাং হিংসামিত্যাदि । ন চাত্র বিধেরস্তি সম্ভবঃ । ন তিরশ্চামধিকারঃ সম্ভবতি, বিশেষবিজ্ঞানাতাবাৎ । ন চানধিকৃতস্ত কৰ্ত্ত্বম্ । নাপাকৰ্ত্ত্বশ্চ শাস্ত্রীয়াং কৰ্ম্মণঃ ফলোৎপত্তিঃ । ন হত্র দৃষ্টবস্ত্ত্বাভাবোন ফলোৎপত্তিঃ । যথা বিষমবিদ্ববোহপি পীতবতো জনরতোব স্বফলম্ । নৈবং বৈদিকার্থাঃ । অচৈতন্ত্যমৌষধাদীনামুদ্বিগ্ভ্যত্রোহপি নাস্তি । দৃষ্টং কিল কুতশ্চন কৰ্ম্মণঃ পরপ্রবৃত্তাদপ্যাহুজ্ঞানং ফলম্ যঃ কাময়েত পাণীরাণ্ শ্রাদিত্যাदि, তত্র বিদ্যাস্তরশেষবাতাবাৎ স্পৃষ্টবাতা বিধিপ্রতিপত্তেহুৎকৃত্ত্বাধিকারবাতা । শাস্ত্রস্ত বৃত্তাদব্যাপারসমাপ্রিতো বাচনিকস্তাবজ্ঞোহধিকারঃ । যথা পরকৌর্যমধোবভূথে ব্রাহ্মণস্ত প্রারশ্চিত্তমুক্তম্ । ইহ অধিকার এব নাস্তীত্যুক্তম্ । ওষধ্যো দর্ভাদয়ঃ । পশবশ্চাগাদয়ঃ । বৃক্ষাঃ পূজ্যাঃ । তিৰ্য্যাকো-হপশবোহপি পশবো যেবাং হবিষ্যেণ চোদনা কপিঞ্জলানালভত ইতি । ভীমপ্রবহগাদনডুহতিৰ্য্যাকো বাজপেয়াদৌ তিৰ্য্যাক ইতি ব্যাপদিত্তস্তে । যতপি তেবাং তত্র নিধনং নাস্তি, তথাপি যাবতী চ পীড়া বিদ্বত ইতি সা নিধনশব্দেন লক্ষ্যতে । পক্ষিণঃ কপিঞ্জলাদয়ো যতপি তে পশুশ্চেন চোচ্যন্তে । অগ্রসিদ্ধতরপ্রয়োগান্ত পশু প্রাম্যাঃ পশবঃ পশুরগ্যা ইতি । গবামরোহপক্ষিণ-শ্চতুস্পাঙ্গাতিবচনঃ পশুশব্দঃ । গোবলীবর্দববা ভেদো দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৪০ মে ॥ যাবত্যাঃ কাশ্চিচ্ছাত্রচোদিত্ত-হিংসাস্তাঃ সংক্ষিপ্য দর্শয়তি । মধুপর্কো ব্যাখ্যাতঃ । তত্র গোবধো বিহিতঃ । যজ্ঞো জ্যোতি-ষ্টোমাদিত্তত্র সংস্কেবাদশিত্তাদি । পশুবধো নিরুত্পত্তবধাদিঃ স্বতন্ত্র এব চ । পিতৃদৈবতং পিতরো

কিঞ্চ ওষধ্য ইতি । ওষধ্যো ব্রীহিবাতাঃ, পশবশ্চাগাতাঃ, বৃক্ষা যুগান্তথাঃ, তিৰ্য্যাকঃ কূর্শ্বাদয়ঃ, পক্ষিণঃ কপিঞ্জলাদ্যাঃ, যজ্ঞার্থং বিনাশং গত্যা পুনর্জাত্যুৎকর্ষং প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৪০ কু

মধুপর্কে চেতি । 'সমাংসো মধুপর্ক' ইতি বিধানান্নমধুপর্কে চ যজ্ঞে চ জ্যোতিষ্টোমাদৌ, পিত্রো দৈবে চ কৰ্ম্মণি শ্রাদ্ধাদৌ, পশবো হিংসনীরা নাত্তত্রোতি মধুরভিহিতবান্ ॥ ৪১ কু

( বাহাদিগের কল পরিপক হইলে গাছ মরিয়া যায়, তাহাদিগকে ওষধি বলে ) ওষধি, ছাগাদি পশু, যুগের জন্ত বৃক্ষ, কচ্ছপাদি তিৰ্য্যগ্জাতি, চাতকাদি পক্ষী, ইহারা যজ্ঞের জন্ত বিনাশ প্রাপ্ত হইয়া পুনর্বার উচ্ছবানি প্রাপ্ত হয় । ৪০

মধুপর্কের জন্ত, জ্যোতিষ্টোমাদি যাগের জন্ত, পিতৃকার্য্যে ও দেবকার্য্যেই পশু বিনাশ করিবে, অন্ত কোন কৰ্ম্মে পশু বিনাশ করিবে না, মধু এই কথা বলিয়াছেন । ৪১

এষথৈব পশূন্ হিংসন্ বেদতত্বার্থবিদ্বজঃ ।

আত্মানঞ্চ পশুঞ্চৈব গময়তু্যক্তমাং গতিম্ ॥ ৪১ ॥

গৃহে গুরাবরণ্যে বা নিবসন্নাশ্রয়ান্ দ্বিজঃ ।

নাবেদবিহিতাং হিংসামাপত্তপি সমাচরেৎ ॥ ৪৩ ॥

যা বেদবিহিতা হিংসা নিয়তাস্মিংশ্চরাচরে ।

অহিংসামেব তাং বিদ্যাদ্বেদাঙ্কশ্চোহি নির্বৰ্ত্তে ॥ ৪০ ॥

দেবতা যস্মিন্ কৰ্ম্মণ্যষ্টকাদৌ ন তু শ্রাদ্ধম্ । তদ্ধি সিদ্ধেন মাংসেন বিহিতম্ । ন চ পশুবধশ্চোদিতঃ । ন চেনমেব বিধায়কং বৃক্তম্ উৎপত্তৌ শ্রাদ্ধস্ত হিংসার্য অচোদিতত্বাৎ । অস্ত চ বিস্পষ্ট-বিধানাদষ্টকাপশুবধেনাপি নেতুং শক্যত্বাধিভেদে চান্ত মূলকল্পনাশ্রয়াদ্বিধাস্তরশেষতারাশ্চ বক্ষ্যমাণত্বাৎ । যেযান্ত মতং পিতৃণাং দেবতানাঞ্চ কথং মহাযজ্ঞাদি । ব্রাহ্মণৈর্বধ্যা তৃত্যানা-  
কৈব বৃত্তার্থমাপদি পশুহিংসনমপ্রাপ্তঃ প্রাণাত্যয়েহভ্যুজ্জায়তে । অবৈদবিহিতহিংসাপ্রতি-  
ষেধোহয়ম্ । ন চ বেদবিহিতাভ্যুজ্জায়তে ॥ ৪১ মে ॥ ন চ গুরৌ বসতো ব্রহ্মচারিণোহরণ্যে  
চ তপস্ততোহস্তা কাচিক্খিসান্তি । অববর্ণিণো ব্রহ্মচারিণঃ স্তাদপি বানপ্রস্থস্ত তু নৈবাস্তি ।  
ব্রহ্মচারিণোহপ্যাত্মোপেক্ষণং নৈবেদ্যতে । অতোহয়ঃ বিধিরেব শ্রাদ্ধে । গৃহ ইত্যম্ববাদ এব ।  
যদি চার্যঃ বিধিঃ স্তাদরণ্য আপত্তপীতি কিমালম্বনমেতৎ স্তাৎ । ন চ বানপ্রস্থস্ত সাধিকস্তাপি  
পশুবাগোহস্তি পুরোডাশাংশ্চক্ৰংশ্চবেত্যত্র দর্শয়িষ্যাম ইতি কেচিৎ । উপাধ্যায়ত্বাহ যুক্তং ব্রহ্ম-  
চারিণো বানপ্রস্থস্ত ত্বপরাজিতাঃ বাস্ত্যন্তেত্যাদিনাত্মাত্যাগোহপি বিহিতস্তস্ত নাস্তি জীবিতার্থ

এষথৈবিত্তি । এষ মধুপকাদিষু পদার্থেষু পশূন্ হিংসন্ আত্মানং পশুঞ্চ উক্তমাং গতিং স্বর্গা-  
দ্যাপভোগযোগ্যবিলক্ষণদেহদশাদিসম্বন্ধং প্রাপয়তি । বেদতত্বার্থবিদিত্তি বিদ্বদধিকারবোধনার্থম্ ।  
নব্বত্বাধিকারিকে কৰ্ম্মণি কথমনধিকৃতস্ত পথাদেকরুত্তমগতিপ্রাপ্তিঃ ফলম্ । উচ্যতে । শাস্ত্রপ্রমাণকত্বাৎ ।  
অস্তার্থস্ত পিত্রধিকারিকার্যাঃ জাতেষ্টাবনধিকারিণোহপি পুত্রস্ত ফলপ্রাপ্তিবৎ ইহাপি পশ্বাদিগত-  
ফলসম্ভবাৎ যজ্ঞমান এব কারুণিকতয়া পশুগতফলবিশিষ্টমেব ফলং কাময়িষ্যতি । অতএবাশ্রয়ানঞ্চ  
পশুঞ্চৈবেত্যভিধানাদ্ যজ্ঞমানব্যাপারাদেব পশুগতফলসিদ্ধিরুক্তা ॥ ৪২ কু ॥ গৃহে গুরাবরণ্যে  
বেতি । গৃহাশ্রমে, ব্রহ্মচর্যাশ্রমে, বানপ্রস্থাশ্রমে চ প্রপুস্তাত্মা বিজো নিবসনাপত্তপি নাশাজীরাঃ  
হিংসাং সমাচরেৎ ॥ ৪৩ কু ॥ কথন্তুহি তুল্যে হিংসাভে বৈদিকী দৈক্ষাদিপশুহিংসা নাধর্ম্ম্যস্মৈ-  
ত্যত আহ যা বেদবিহিতেতি । যা শ্রুতিবিহিতা কৰ্ম্মবিশেষদেশকালাদিনিয়তাইস্মিন্ জগতি স্থাবর-  
জঙ্গমাশ্রয়ানি, অহিংসামেব তাং জানীয়াৎ, হিংসাজ্ঞাধর্ম্মবিরহাৎ । দৈক্ষপশুহননমধর্ম্মঃ প্রাণিহননত্বাৎ  
ব্রাহ্মণহননবৎ ইত্যাত্মহননম্ উপজীব্যাশ্রয়বাদেব ন প্রবর্ত্ততে । দৃষ্টোক্তীকৃতব্রাহ্মণহননস্তাপ্যধর্ম্মভে  
শাস্ত্রমেবোপজীব্যম্ । বেদাঙ্কশ্চোহি নির্বৰ্ত্তে । যস্মাদনন্তপ্রমাণাকো ধর্ম্মো বেদাদেব নিঃশেষেণ প্রকা-

বেদার্থতত্ত্বজ্ঞ বিজ্ঞাতিরা ( ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ) এই সকল মধুপকাদি বিধিবিশেষে পশু বিনাশ  
করিয়া আপনার ও পশুর উভয়েরই সঙ্গতি সম্পাদন করেন । ৪২

কি গৃহস্থাশ্রমে, কি ব্রহ্মচর্যাশ্রমে, কি বানপ্রস্থাশ্রমে সকল অবস্থাতেই শুদ্ধাত্মা বিজ্ঞাতিরা বিপদেও  
কখনই বেদনিষিদ্ধ হিংসা করিবেন না ।

এই স্থাবরজঙ্গমাশ্রয়ক ভগতে শ্রুতিবিহিত যে পশুহিংসা, তাহাকে অহিংসাই বলিতে হইবে,  
যেহেতু, কেহ ইহা বলিতেছে, বেদ হইতে ধর্ম্মের প্রকাশ হয় ।

যোহিংসকানি ভূতানি হিনস্ত্যাত্মস্থখেচ্ছয়া ।

স জীবংশ্চ মৃতশ্চৈব ন কচিৎ স্তুথমেধতে ॥ ৪৫ ॥

যো বন্ধনবধক্ৰেশান্ প্রাণিনাং ন চিকৌৰ্ণতি ।

স সৰ্ব্বশ্চ হিতপ্ৰেম্ণুঃ স্তুথমত্যন্তমশ্নুতে ॥ ৪৬ ॥

যদ্ব্যয়তি যৎ কুরুতে ধৃতিং বগ্নাতি যত্র চ ।

তদবাপ্নোত্যযত্নেন যো হিনস্তি ন কিঞ্চন ॥ ৪ ॥

হিংসেতি স্ফুটতঃ তত্রৈব নিরূপয়িষ্যতে । নহু চাপদ্বয়ঃ প্রতিবেদ উচ্যতে । তৎকৃতন্ত  
দ্বৈবানুজ্ঞানং ব্যাখ্যায়তে । সত্যম্ । অত্থপা ন কিঞ্চিদনেন কৃতঃ স্তাৎ । অর্থবাদার্থমিতি  
চৈদগ্ধবাদশ্রুত্যাঃ সনমস্বয়ীশ্বয়ম্ । অতো নাপদ্যঃ প্রতিবেদো বিধিচাপদ্বয়বিবৃদ্ধঃ । বহ-  
ভেদাদাপদ্যমন্ত্রাণ্যাপদি মাদিকবন্ধনিকঃ বা ভোগনঃ তবিষ্যতীতি বুদ্ধ্যা প্রবৃত্তিনিষি-  
ধ্যতে । যদা ত্বেবা বুদ্ধিরধুনৈবানশ্নু ন জীবামি যদা নাভিমুপাগত উত্ততশস্ত্র আততায়ী  
তদাপদ্বয়জ্ঞা । এবং সৰ্ব্বত এবান্ধানং গোপায়ৈদিতী শ্রুতিরনুগৃহীতী ভবতি ॥ ৪৩ মে ॥ বেদ-  
বিহিতো যঃ প্রাণিবপঃ সোহস্মিন্ জগতি চরাচরে স্বাবজ্জন্মে নিয়তো নিত্যোহনাদিঃ । যন্ত  
তন্ত্রাদিঃ সোহস্ময়ব্যতিরেকভ্রান্ত্যা ইদানাস্তনঃ, অতো বৈদিকামহিংসামেব বিজ্ঞাৎ, অনুত্র প্রভা-  
বায়ান্ভাবাৎ । অহিংসেতি কার্যাত উচ্যতে ন স্বরূপতঃ । নহু চ সৈব হিংসা রূপাভেদাৎ কথং  
কাৰ্য্যো ভেদঃ ? উচ্যতে । বেদাঙ্কশ্চোতি নির্কৰ্ণভো । ধৰ্ম্মশ্রাদ্ধশ্চ চ যৎ প্রণয়নং তৎকোদেব  
পৌরুষেয়াণামপ্রামাণ্যং । বেদশ্চ স্বত এবাভ্যাদয়হেতুঃ কচিৎ জ্ঞাপয়তি । স্বরূপাভেদোহপি  
নাস্তি । ক্রত্বথ-পুরুষার্থত্বেন ভেদাদাশয়ভেদেন প্রবৃত্তেঃ । লৌকিক্যাং মাংসে যতো ঘিষণশ্চ  
চাপ্রবৃত্তিঃ, বৈদিক্যাস্ত শাস্ত্রেণ চোদিতমিদং ক্রত্বর্থমিতি । নির্কৰ্ণভো নিশেষেণ ভাতঃ প্রকাশতাং  
গত ইতি যাবৎ ॥ ৪৩ মে ॥ অকারোহত্র প্রতিবেদার্থো যঃ প্রশ্নিষ্টো জটব্যঃ । অহিংসকানাঞ্চ  
প্রতিবেদাৎ সৰ্পব্যাঘ্রাদীনামপ্রতিবেদঃ ॥ ৪১ মে ॥ বন্ধনবধা এব ক্ৰেশাঃ । অথবা বিভ্রাশনাদয়ঃ  
তান্ যো ন কৰ্ত্তুমিচ্ছতি বিভ্রাশনমেব যেন ন কৃতং তদ্বধয়েচ্ছব যন্ত নিবৃত্তা ন কেবলং পাড়াং  
ন করোত যাবদ্বিতং প্রেপ্তিমিচ্ছতি সৰ্ব্বশ্চ স স্তুথমত্যন্তমশ্নুতে ॥ ৪৬ মে ॥ যচ্চিস্তয়তি শুদ্ধ-

শতাং গতঃ ॥ ৪৪ কু ॥ যোহিংসকানীতি । যোহনুপবাতকান্ প্রাণিনো হরিণাদীনাত্মস্থখেচ্ছয়া  
মারয়তি স ইহলোকে পরলোকে চ ন স্তুথেন বদ্ধতে ॥ ৪৫ কু ॥ যো বন্ধনেতি । যো বন্ধন-  
মারণক্ৰেশাদীন প্রাণিনাং কৰ্ত্তুং নেচ্ছতি স সৰ্ব্বহিতপ্রাপ্তীচ্ছরনস্তুথং প্রাপ্নোতি ॥ ৪৬ কু

অত্ৰচ্চ যদ্ব্যয়তীতি । যচ্চিস্তয়তি ধৰ্ম্মাদিকমিদং মেহস্তীতি যচ্চ শ্রেয়সাধনং কৰ্ম্ম করোতি,  
যত্র চ পরমার্থানাদৌ ধৃতিং বগ্নাতি তৎ সৰ্ব্বমক্ৰেশেন গভতে । য উপঘাতানামভং দংশমশকাদ্যপি

যে ব্যক্তি হিংসাদিশূত্র হরিণাদি পশুকে আপনার স্তুথেন স্ত্রুত বিনাশ করে, সে কি জীবিত-  
বহাষ, কি পরলোকে উভয়ত্রই শৃংখ প্রাপ্ত হয় না । ৪৫

যে ব্যক্তি প্রাণীদিগকে বধবন্ধনাদি ক্রেশ দিতে ইচ্ছা না করেন, সকলের হিতাভিলাষী সেই  
লোক চিরকাল অনন্ত স্তুথ ভোগ করেন । ৪৬

যে ব্যক্তি দংশমশকাদি কোন জীব বিনাশ না করেন, তিনি যাহা ধ্যান করেন, যে ধৰ্ম্মকৰ্ম্মের  
অনুষ্ঠান করেন এবং পরমার্থতত্ত্বের অনুসন্ধানে মন দেন, সে সমুদয়ই অনায়াসে প্রাপ্ত হইতে  
পারেন । ৪৭

নাকৃতা প্রাণিনাং হিংসাং মাংসমুৎপদ্যতে কচিৎ ।

ন চ প্রাণিবধঃ স্বর্গ্যস্তস্মান্মাংসং বিবর্জয়েৎ ॥ ৪৮ ॥

সমুৎপত্তিক মাংসস্ত বধবন্ধো চ দেহিনাম্ ।

প্রসমীক্য নিবর্তেত সর্বমাংসস্ত ভক্ষণাৎ ॥ ৪৯ ॥

ন ভক্ষয়তি যো মাংসং বিধং হিত্বা পিশাচবৎ ।

স লোকে প্রিয়তাং যাতি ব্যাধিভিচ্চ ন পীড়্যতে ॥ ৫০ ॥

মর্যাদা, যত্র চ রতিমভিলাষং বন্ধাত্যভিপ্রোভাবস্তানি তদবজ্ঞেন স্বল্পেইব কালেনাবাপ্নোতি । যত্ন-  
কুপ্তে কৰ্ম্মণা তৎ কৰ্ম্মনিশ্চিন্তাসমনস্তরমেবাবিয়েন প্রাপ্নোতি ॥ ৪৭ মে ॥ সৰ্বস্ত হিংসাপ্রতি-  
বেধলোকসংঘাতস্ত মাংসভক্ষণশেষতাং দশয়তি । যাবৎ প্রাণিনো ন হতান্তাবন্মাংসং নোৎপত্ততে  
হিংসা চাতিশয়েন ছঃখাবহা তস্মান্মাংসং বিবর্জয়েৎ । ননু চ স্বয়ং যুতানাং ভবত্যেব মাংসং  
কিমিদমুচ্যতে নাকৃদেতি । অর্থবাদোহয়ম্ । স্বয়ং যুতানাঞ্চ মাংসং গোগৃহেতৃদ্বাদগ্রাহ্যমেৎ, ন হদ্বা  
মাংসং ভক্ষ্যতে, ন চ রোগহেতোদানিমত্তি । উৎপত্তত ইতি মাংসস্ত হিংসানিমিত্তকৰ্ম্মাৎ কর্তব্যাপদেশ-  
সমানকর্ষকঃ ভবত্যেবাবিরুদ্ধম্ । অথ বোপপত্তত ইতি । ন চ স্বর্গ্য ইতি । ন স্বর্গ্যমুৎপত্তিহেতুমাভ্যমভি  
প্রোতমপি তু নরকানিহঃখহেতু নাম ॥ ৪৮ মে ॥ অন্তচিহ্নানে কুক্কো গৰ্ভবৃদ্ধিঃ, শুক্রশোণিতভায়াং  
বাহুচিহ্নায়াং প্রভবঃ । তথা চ বধবন্ধো শরীরবতাং তৎকর্তো, এতৎ সৰ্বং প্রসমীক্য নিপুণবুদ্ধ্যা  
তদ্বতো নিরূপ্য নিবর্তেত সর্বমাংসস্ত ভক্ষণাৎ । সৰ্বস্তাপ্রতিবিদ্ধস্তাপি কিং পুনঃ প্রতিবিদ্ধস্ত ।  
অর্থবাদোহয়ম্ । ন পুনস্তত্ত্বতঃ অন্ত্যেব মাংসং জ্ঞেয়ং ন হি তদন্ত্যেববিধিপন্নং বাক্যম্ ॥ ৪৯ মে ॥  
বিধিদে বার্চনং তদ্বিত্বা যো ন ভক্ষয়তি, কিং তহি ? বিধিনা ভক্ষয়তি স লোকস্ত প্রিয়তাং প্রাপ্নোতি  
প্রিয়ঃ সৰ্বস্ত ভবতি । ব্যাধিভিচ্চ কুশলকলাদেৰ্ম্মাঃসমগ্রতো ব্যাধিরূপজায়তে তেনাপি বিধিনৈবা-  
শিতব্যম্ । তথা ভক্ষয়ন্ ব্যাধিভিন্ন পীড়্যতে । অন্তথা অন্ত্রাপি মাংসং পীড়্যত এব ব্যাধিভিঃ ।  
পিশাচবদিতি পিশাচান্তিৰ্য্যগ্জাতিবিশেষাণ্ডে বিধিমনপেক্ষ্য মাংসমগ্রস্তি ততোহন্তোহপি তথা

ন ব্যাপারয়তি ॥ ৪৭ কু ॥ মাংসভক্ষণপ্রসঙ্গেন হিংসান্ত্যদোবাবতিধায় পুনঃ প্রকৃতমাংসভক্ষণ-  
মাহ নাকৃদেতি । প্রাণিহিংসাব্যতিরেকেণ ন কচিদ্মাংসমুৎপত্ততে । প্রাণিবধস্ত ন স্বর্গনিমিত্তং  
নরকহেতুরেব বস্মান্ত্যাদবিধিনা মাংসং ন ভক্ষয়েদিতি ॥ ৪৮ কু ॥ সমুৎপত্তিকেতি । শুক্র-  
শোণিতপরিণামাদ্বিকারঃ সমুৎপত্তিঃ স্থণাকরৌ বিজায় প্রাণিনাং বধবন্ধো চ কুরকৰ্ম্মরূপো নিরূপ্য  
বিহিতমাংসভক্ষণাদপি নিবর্তেত, কিমুতাবিহিতমাংসভক্ষণাদিতি অবিধিনা মাংসভক্ষণনিবন্ধ-  
বাদঃ ॥ ৪৯ কু ॥ ন ভক্ষয়তীতি । উক্তবিধিব্যতিরেকেণ যো ন মাংসং ভক্ষয়তি । পিশাচবদিতি  
যথা পিশাচো ভক্ষয়তি তথা নেতি ব্যতিরেকে দৃষ্টান্তঃ স লোকস্ত প্রিয়ো ভবতি যৌগেচ্চ ন

প্রাণিহিংসা না করিলে কখন মাংস উৎপন্ন হইতে পারে না, প্রাণিবধও নরকের কারণ,  
অন্তএব অবিহিত মাংস ভোজন করিবে না । ৪৮

শুক্রশোণিত দ্বারা মাংসের উৎপত্তি হয়, অতএব ইহা স্থপিত ; এবং বধ ও বন্ধন নিষ্ঠুরহৃদয়ের  
কৰ্ম্ম, ইহা নিশ্চয় করিয়া সাধুরা বিহিত মাংসেরও ভোজন হইতে নিবৃত্ত হন, অর্থে মাংসের  
কথা আর কি বলিব ? ৪৯

পূর্বোক্ত বিধি সমুদয় পরিত্যাগ করিয়া যে ব্যক্তি পিশাচের ন্যায় মাংস ভোজন না করে,  
সে লোকসমূহের প্রিয় হয় ও ব্যাধি দ্বারা পীড়িত হয় না ।

অনুমন্তা বিশসিতা নিহন্তা ক্রয়বিক্রয়ী ।

সংস্কর্তা চোপহর্তা চ খাদকশ্চেতি ঘাতকাঃ ॥ ৫১ ॥

ভক্ষয়ন্ পিশাচসদৃশো ভবতীতি নিদ্যতে ॥ ৫৫ ৰে ॥ অনেন হন্যমানঃ স্ত্রপ্রয়োজনতো বদ্যন্যো-  
হনুমোদতে সাধ্বয়ং হস্তা করোতীতানুমন্তা । বিশসিতা হতশ্রাদ্ধবিভাগকারঃ । উপহর্তা পরি-  
বেশকঃ । খাদক ইত্যোক্তে সৰ্কে ঘাতকাঃ । অঘাতকেষু খাদনসংস্কারবিক্রয়াদিকর্জুঘ্ন ঘাতকত্বে-  
হধারোপিতে নিদ্যা, ন পুনস্তত্ত্ব এতে ঘাতকা এব । লৌকিকী হি বধক্রিয়া প্রাণভাগফলা, তস্য  
কর্তা ঘাতকঃ স্মৃতিতো গম্যতে । স্বতন্ত্রঃ কর্তেতি বিশেষশাস্ত্রাদিনা যঃ প্রাণবিরোজনং প্রাণিনাং  
করোতি স হস্তোদ্যোতে ক্রয়বিক্রয়শাস্ত্র চ ক্রিয়ান্ততোহস্থা এব । ননু চেয়মপি স্মৃতিরিব । এতে  
অনুমন্তৃ পভৃতয়ো ঘাতকা ইতি, নেদং শব্দার্থসম্বন্ধে প্রশ্নম্ । কিং তর্হি ? ধর্ম্মাধর্ম্ময়োরাভিযুক্ততয়ো  
হি তত্রভবান্ পাণিনিং, মহাদয়শ্চ লোকপ্রসিদ্ধৈঃ পদার্থৈর্বাবহরন্তি, ন শব্দার্থসম্বন্ধবিধিং স্মরন্তি ।  
প্রযোক্তারো হেতে ন স্মর্তারঃ । ননু চ তমাচার্যাং প্রচক্ষত ইত্যাদেঃ স্ত্রবস্তোহে । সত্যম্ । ন  
তত্র শাস্ত্রস্মৃতিবিরোধঃ । ন চ তেষাং বাক্যানামতং প্রয়োজনমস্মি । ইহ তু গোপেনাপি প্রয়োজনে-  
নার্থবাদতয়া পুাপপত্তের্ন ঘাতকত্বং শক্যমবসাতুম্ । যেহপ্যাহর্ভক্ষকশ্চেষ্ম বিদ্যতে বধকোহপি ন বিদ্যতে  
ইতি ভক্ষণপ্রযুক্ত এব বধঃ প্রযোজকশ্চ কর্তা স্মর্যতে । ততো মুখ্যমেব ঘাতকত্বমতো ঘাতক-  
প্রারম্ভিতমেব খাদকস্ত বৃত্তমিতি ক্রমঃ । পৃথকপ্রারম্ভিতঃ হতানাং রসাস্বাদকস্ত জগদ্ধ্বা মাংসমতক্ষ্য-  
ক্ষেতি । যদি প্রযোজকত্বেন কর্তৃত্বমুক্তং তদপি নৈবাস্তি । ইদং হি তস্মৈ লক্ষণম্ । প্রেষণা-  
ধোষণভ্যাস্ত যঃ স্বতন্ত্রস্ত চোদকঃ । স কর্তা স এব তেতুশ্চ মুখ্যোহপর ইতি । বধকো হি জীবন-  
প্রযুক্তো প্রবর্ততে মাংসবিক্রেয় জীববিষয়মীতি ন তু খাদকেন বিনিবৃত্তাতে । অথ তৎসমর্থ্যচরণং  
প্রযোজকত্বম্ । যোহয়ং ক্রিয়াঃ কর্তৃমধ্যবসিতস্তত্ত্বানুকুলেন যঃ সংবিদিত্বঃ স প্রযোজক ইতি ।  
এতদপ্যত্র নৈবাস্তি সাধনোপনিধানং, ত্রসতঃ পশোরস্বতজীকরণং খজোপনয়নমিত্যেব সংবিধান-  
শব্দবাচ্যং বৃত্তম্ । তেন বিনা ক্রিয়া ন নিষ্পদ্যতে । অথ যদিগঃ ক্রিয়ারম্ভঃ স প্রযোজকশ্চেতি  
চেন্মাগবকমধ্যাপরতীতাদ্যাপনে হেতুকর্জুসংজ্ঞাপ্রতিপত্তৌ ন হৃদয়ানমধ্যাপরতি । ন চাসৌ  
কিঞ্চিচ্ছদিশ্চ হননে প্রবর্ততে । যেনাস্ত তদর্থনিরূপণায় ভক্ষণেহনর্থ প্রযুক্তিঃ শ্রাৎ । সৰ্ব ইমে  
স্বভূতো যতন্তে ন কেন কশ্চিৎ পরোহনুগ্রহীতবা ইতি মুহূর্তমপাবতিষ্ঠত ইত্যপি পূর্বকামঃ । অথ  
স্বার্থপরস্তস্ত ভক্ষয়িতারমন্তরেণ প্রবৃত্তিরনর্থিকা, তস্মিন্ সতি ফলবতী, ফলঞ্চ প্রযোজকম্ । তচ্চ  
খাদকাদীনমিতি পারম্পর্যেণ খাদকঃ প্রযোজক ইতি । এবং তর্হি যো ঘোষাদ্বাঘাতে স হস্তঃ প্রযো-  
জকঃ শ্রাৎ ততশ্চ হস্তমান এব হস্তা সম্পদ্যতে । ন হি ঘোষণে বিনা হস্ত্বেপপত্তিরিতি । তথা

বাঘাতে । তস্মাদবৈধবাংসভক্ষণাদ্বাঘয়ো ভবতীতি দর্শিতম্ ॥ ৫০ কু ॥ অনুমন্তেতি । যদনুমন্তি-  
বাতিয়েকেণ হননং কর্তৃং ন শক্যতে সোহনুমন্তা, বিশসিতা অঙ্গানি যঃ কর্তব্যাদিনা পৃথক পৃথক  
করোতি, নিহন্তা মারয়িতা, ক্রয়বিক্রয়ী মাংসস্ত ক্রেতা বিক্রেতা চ, সংস্কর্তা পাচকঃ । উপহর্তা  
পরিবেশকঃ । খাদকো ভক্ষয়িতা । গোবিন্দরাজস্ত যঃ ‘ক্রীড়া বিক্রীণাতি স ক্রয়বিক্রয়ী’ ইত্যেকমে-  
বাচ । তদবৃত্তম্ । ‘হননেন তথা হস্তা ধনেন ক্রায়কস্তথা । বিক্রয়ী তু ধনাদানাং সংস্কর্তা তৎপ্রবর্তনা’-  
দिति যমঘচনেন পৃথগ্ নির্দেশাৎ । ঘাতকত্ববচনক্ষেদমশাস্ত্রীয়পশুবদেহনুমতাদয়োহপি ন কর্তব্য  
ইত্যেবং পরম্ । বিধিনিবেধপরত্বাচ্ছাস্ত্র খাদকাদীনাং পৃথক প্রারম্ভিতদর্শনাং ॥ ৫১ কু

বাহার অনুমতিতে পণ্ড হনন করা যায়, যে অস্ত্র দ্বারা পণ্ডর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ খণ্ড খণ্ড করে, যে পণ্ড  
বধ করে, যে মাংসের ক্রয়-বিক্রয় করে, যে মাংস পাক করে, যে মাংস পরিবেশন করে এবং  
যে মাংস ভক্ষণ করে, ইহাদিগকে ঘাতক বলা যায় । ৫১

স্বমাংসং পরমাংসেন যো বর্দ্ধয়িতুমিচ্ছতি ।

অনভ্যর্চ্য পিতৃন্দেবান্ ততোহন্যো নাস্ত্যপুণ্যকৃৎ ॥ ৫২ ॥

বর্ষে বর্ষেহশ্বমেধেন যো যাজত শতং সমাঃ ।

মাংসানি চ ন খাদেদ্ যস্তয়োঃ পুণ্যফলং সমম্ ॥ ৫৩ ॥

ফলমূল্যাশনৈর্মৈথৈর্মুগ্মানানাঞ্চ ভোজনৈঃ ।

ন তৎফলমবাপ্নোতি যন্মাংসপরিবর্জনাৎ ॥ ৫৪ ॥

মাংসভক্ষয়িতামুত্র যন্ত মাংসমিহাদ্যাহম্ ।

এতন্মাংসস্ত মাংসত্বং প্রবদন্তি মনীষিণঃ ॥ ৫৫ ॥

ব্রহ্মহত্যামপি সর্বস্বং দত্তাং পাতকসংপ্রযোজকং, ন হি প্রতিগ্রাহয়িতারমন্তরেণ প্রতিগ্রহোপপত্তিঃ । ততশ্চ প্রতিগ্রাহী ন কেবলং প্রত্যবেদ্যাদপি তু দাতাপি । রূপবতী চ স্ত্রী স্বরশরদহমানজদয়েন রাগিণী দর্শিতস্পৃহাতিশয়েন শীলং রক্ষন্তী প্রত্যবেদ্যাং তস্মাৎস্নেদং প্রযোজকলক্ষণম্ । তো হি বধক-  
খাদকৌ স্বার্থপ্রবৃত্তৌ নষ্টাশ্বদগ্নরথবদিতবেতরোপকারমমুভবন্তৌ ন পুনরুক্তরঃ প্রযোজকঃ স্মৃতিবিশক্ষয়া চ শূদ্রবিটক্ষত্রবিপ্রাণামিত্যত্র শ্লোকে নিপুণমেতন্নির্ণাতম্ ॥ ৫১ মে ॥ অধিকপুষ্ঠার্থং যো মাংসমপ্নোতি তন্ত্বেয়ং নিন্দা ন তু রোগোগোপতিভ্রাশঙ্কয়া যত আহ যো বর্দ্ধয়িতুমিচ্ছতীতি তস্তাপ্যনভ্যর্চ্য পিতৃন দেবান্ । ন তু রোগহেতোষর্চনমকুর্ষতোহপি কথঞ্চিদসম্ভবায় দোষঃ ॥ ৫২ মে

দেবাচ্চর্চনশিষ্টস্ত শশাদিমাংসস্ত ভক্ষণমমুজ্ঞাতম্ । ততো নিবর্তমানোহশ্বমেধফলমমুত্তে । অশ্ব-  
মেধস্ত ফলং সর্বান কামানবজ্রং সর্বা বিজিতীরিত্যাदि । ন চাত্র চোদনীয়ম্ । কথং মহাপ্রয়াসেন বহুধনব্যয়েন চ তুল্যফলতা মাংসনিবৃত্তেঃ শ্রাৎ । যত এষোহপি সংযমোহতিজুহুরঃ । কিঞ্চ লোকবৎ পরিমাণতঃ ফলবিশেষঃ শ্রাদিতারং জ্ঞায়ো জুজ্ঞাত এব । অতঃ ফলবিধৌ ন দোষঃ । বয়স্ক ক্রমঃ ।

স্বমাংসমিতি । স্বশরীরমাংসং পরশরীরমাংসেন দেবপিত্রাচ্চর্চনং বিনা যো বৃদ্ধিং নেতুমিচ্ছতি তস্মাদপরো নাপুণ্যকর্ত্তাহস্তীত্যবিধিমাংসভক্ষণনিন্দামুবাদঃ ॥ ৫২ কু ॥ ইদানীমনিরমিতাপ্রতিষিদ্ধমাংস-  
ভক্ষণস্ত নিবৃত্তিধর্ম্মায় ইত্যেতদশ্লোকস্মিতুহা বর্ষে বর্ষ ইতি । যো বর্ষশতং ষাণ্ডং প্রতিবর্ষমশ্বমেধেন যজ্ঞেত যশ্চ যাবজ্জীবং মাংসং ন খাদতি তয়োঃ পুণ্যস্ত ফলং স্বর্গাদিতুল্যম্ ॥ ৫৩ কু

ফলমূল্যাশনৈরিতি । পবিত্রফলমূলভক্ষণৈর্কর্মানপ্রস্থভোজ্যানাঞ্চ নৌবারাশ্রয়ানাঞ্চ ভোজনৈর্ন  
ফলমবাপ্নোতি যচ্ছাস্ত্রানিরমিতাপ্রতিষিদ্ধমাংসবর্জনাশ্রভতে ॥ ৫৪ কু ॥ মাংসভক্ষয়িতেতি । ইহলোকে  
যন্ত মাংসমহমপ্নামি পরলোকে মাংস ভক্ষয়িত্যতীতি এতন্মাংসশক্যস্ত নিরুক্তং পণ্ডিতাঃ প্রবদন্তি । ইতি  
মাংসশক্যস্ত নির্বচনমবৈধমাংসভক্ষণপাপকলবানার্থম্ ॥ ৫৫ কু

যে ব্যক্তি পরকীয় মাংস দ্বারা পিতৃলোক ও দেবলোকের অর্চনা না করিয়া আপনাদেহ মাংস বর্দ্ধন  
করিতে ইচ্ছা করে, তাহা হইতে পাপকারী আর জগতে কেহই নাই । ৫২

যে ব্যক্তি এক শত বৎসর ব্যাপিয়া প্রতি বৎসর অশ্বমেধ যজ্ঞ করিয়া থাকেন, আর যে ব্যক্তি  
অবৈধ মাংস ভক্ষণ না করেন, এই উভয়েরই স্বর্গাদি পুণ্যফল সমান জানিবে । ৫৩

যিজাতিরা মাংস না খাইলে যেমন উৎকৃষ্ট ধর্ম্ম সঞ্চয় করিতে পারেন, পবিত্র ফল-মূল ভোজন ও  
গণপ্রশ্রাশ্রমে নৌবারাদি অন্ন-ভোজন দ্বারা তাদৃশ মহাফল প্রাপ্ত হন না । ৫৪

ইহলোকে আমি যাহার মাংস ভোজন করিতেছি, পরলোকে সে আমাকে ভক্ষণ করিবে ।  
পণ্ডিতেরা মাংস শব্দের অর্থ ('মাং' আমায়, 'সঃ' সে ভোজন করিবে) এইরূপ প্রতিপন্ন  
করিয়াছেন । ৫৫

ন মাংসভক্ষণে দোষো ন মত্তে ন চ মৈথুনে ।

প্রবৃত্তিরেবা ভূতানাং নিবৃত্তিস্ত মহাফলা ॥ ৫৬ ॥

প্রেতশুদ্ধিং প্রবক্ষ্যামি দ্রব্যশুদ্ধিং তথৈব চ ।

চতুর্গামপি বর্ণনাত্ যথাবদনুপূর্বদশঃ ॥ ৫৭ ॥

অর্থবাদ এবাং যতো বর্ষে বর্ষে শতম্ সমা ইতি বার্থবাদপক্ষে স্মৃৎটম্ । ন হি প্রতিবর্ষমথমেতত্ত্ব বিধেয়-  
ত্বসম্ভবঃ । নাপি বর্ষে শতং, তাবতঃ কালস্তাধিকারিণো জীবনাত্তসম্ভবাৎ । পুণ্যঞ্চ ফলঞ্চ পুণ্য-  
ফলম্ । সমাহারবন্দঃ । বর্ষসমাসে হুসামর্থ্যম্ ॥ ৫৩ মে ॥ মেধ্যৈদেবাহৈঃ । মুক্তগানি নীবারা-  
ত্মনাত্তকুটপচ্যজনিতানি । অন্নমর্থবাদ এব ॥ ৫৪ মে ॥ নামধেয়নির্দেচনমর্থবাদঃ । মাংসভক্ষয়িতা  
স ইতি সর্বনামসামান্তাপেক্ষং, যোগ্যোনার্থেন মতিরাকাজ্জীকরোতি যন্ত মাংসমস্মাতি ॥ ৫৫ মে

প্রাণস্তায়মিত্যত আরভ্য যাবদয়ং শ্লোকোহর্থবাদসম্ভবাত এব দ্বিত্যঃ শ্লোকা বিষয়ার্থাঃ ।  
ন মাংসভক্ষণে দোষো—যথা ক্রৌরী স্বয়ংকাপ্যুৎপাদ্যেতি তথায়মপি শ্লোকঃ । নিবৃত্তিস্ত মহাফলেত্যে-  
তদত্র শ্রয়তে । বহুভিনির্দার্থাকরৈরীদৃশঃ সংস্কারো জাতো যন্ন কিঞ্চিৎমাংসমশিতব্যম্ । ভূতানাং  
বৃত্ত্যর্থমাহ ন মাংসভক্ষণে দোষ ইতি । দেবার্চনশিষ্টে ব্রাহ্মণকামাদিষু নিমিত্তেষু প্রাপ্তোক্তেষু ন দোষঃ ।  
কিঞ্চিদশিতুমিচ্ছন্তি । নিবৃত্তির্ন ভক্ষয়ামীতি সঙ্কল্পপূর্বিকা । মহাফলা ফলবিশেষাক্রতে: স্বর্গঃ  
ফলমিতি মীমাংসকাঃ । এবং মত্তে ক্ষত্রিয়াদীনাং, মৈথুনে তু সর্ববর্ণানাং দিবোদক্যাপর্ককালানুভূত ।  
অন্নস্বাদ প্রবৃত্তিরেবা শাস্ত্রীয়া ভূতানাং শরীরস্থিতিহেতুর্থা প্রবৃত্তিঃ । তথা চারুর্বেদকৃত্ত—আহারো  
ব্রহ্মচর্যঞ্চ নিজ্রা চেতি ত্রয়ং মতম্ । মাদকঞ্চ দ্বিরশ্চেব হ্যাপত্ত্বজনমায়ুষ ইতি । যন্ত তেন বিনাপি  
শক্নোতি জীবিতুং তন্ত নিবৃত্তির্মহাফলা । প্রদর্শনার্থকৈতদশিষ্টা প্রতিষিদ্ধবিষয়গামস্তাসামপি  
নিবৃত্তীনামেবমেব । যত্র বিধানং পুরুষস্ত প্রবর্তমানস্ত প্রীত্যতিশয়োংপত্তিপ্রয়োজনমনিদ্যং  
গর্হেত বা যতো নিবৃত্তিঃ ফলায় যথা মধ্বশনং সম্পন্নভোজনং স্বাক্ষবং পরিধানমিত্যেবমাদি । তথাচ  
শিষ্টসমাচারঃ, ব্যাসশ্চ ভগবানেবমেবাহ । যে তু সংস্কৃতিতোহশিষ্টা প্রতিষিদ্ধা অপি যথা হসিতকটু-  
ন্নাদয়স্ততো নিবৃত্তির্ধর্মায় ॥ ৫৬ ॥ চতুর্গামপীতি বচনং সামান্ত্রবিহিতা ধর্ম্মাঃ শূদ্রস্ত নেদৃশং স্ব-  
মন্তরেণ ভবন্তীতি জ্ঞাপনার্থম্ । প্রেতেষু জীবতাং শুদ্ধিঃ । সুপস্থপেতি সমাসঃ । প্রাপণকা-  
প্রেতব্রহ্মমিত্য শুদ্ধিরিয়ং বিশেষতঃ । অতশ্চ যদ্যপি শুদ্ধিবচনং প্রতিজ্ঞায়তে তথাপ্যশুদ্ধিসাপেক্ষ  
স্বাক্ষুদে: শাস্ত্রপ্রত্যয়কারকস্বাহুভয়োঃ প্রতিজ্ঞাতাপি প্রথমমশুদ্ধিরূচ্যতে ॥ ৫৭ মে

ন মাংসভক্ষণ ইতি । ব্রাহ্মণাদীনাং বর্ণনাত্ যথাধিকারমবিহিতাপ্রতিষিদ্ধভক্ষণাদৌ ন কচ্চি-  
দোষঃ । যস্মাৎ প্রাণিনাং ভক্ষণপান-মৈথুনাদৌ প্রবৃত্তিঃ স্বাভাবিকোহয়ং ধর্ম্মঃ । বর্জনং পুনর্দ্বাহফলম্ ।  
অবিহিতা প্রতিষিদ্ধমদ্যমৈথুননিবৃত্তের্মহাফলকথনার্থোহয়ম্ । উক্তশ্চেব মাংসবর্জনমহাফলকথন-  
স্তানুবাদঃ ॥ ৫৬ কু ॥ প্রেতশুদ্ধিমিতি । ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্গামপি বর্ণনাত্ প্রেতেষুপি পিতৃাদিষু  
পুত্রাদীনাং শুদ্ধিঃ ব্রাহ্মণাদিক্রমেণ যথাবৎ বা যন্তেতি । দ্রব্যাদীনাক্ষ তৈজসাদীনাক্ষ শুদ্ধিমতি-

যে সকল মাংস ভোজনের বিধি-নিষেধ নাই, তাহা ভক্ষণে কোন দোষ নাই । যেহেতু, মাংস-  
ভক্ষণ, মদ্যপান ও মৈথুনাদিতে মনুষ্যদিগের স্বভাবসিদ্ধ প্রবৃত্তিই হইয়া থাকে, অতএব তাহাতে  
দোষ কি ? কিন্তু এ সকল বিষয়ে নিবৃত্ত হওয়া মহাপুণ্যের কারণ, ফলতঃ এ সকল না করাই  
সর্বোত্তম জানিবে । ৫৬

ব্রাহ্মণাদি চারিবর্ণের পিতৃাদি যত হইলে, তাহাদিগের যেক্ষণে শুদ্ধি হয় ও সুবর্ণাদি খাদ্য-  
দ্রব্যের যেক্ষণে শুদ্ধি হয়, আশুগুর্ধক্রেণ সে সকল বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৫৭



দন্তজাতোহমুজাতে চ কৃতচূড়ে চ সংস্থিতে ।

অশুঙ্কা বান্ধবাঃ সর্কৈ সূতকে চ তথোচ্যতে ॥ ৫৮

দশাহং শাবমাসৌচং সপিণ্ডেষু বিধীয়তে ।

অর্কীকৃ সঞ্চয়নাদম্হাং ত্র্যাহমেকাহমেব চ ॥ ৫৯ ॥

অমুজাতো দন্তজাতাঘালতর ইতি শ্রবন্তি । তথা বিভাগেনোদ্দেশ্যমাত্রমিদং যতন্তদপেক্ষ আশৌচ-  
কালভেদো ভবিষ্যতি । তদ্বৎ স্বতন্ত্রে—‘আদন্তজানঃ’ তথা ‘বালে দেশান্তরেষু’ চেত্যানি  
সদ্যঃশৌচং শ্রুতম্ । বালোহজাতদন্তো বিজ্ঞেয়ঃ । এবঞ্চ ন গামকৃতচূড়ানামিত্যেতদেকরাত্রিকমশৌচং  
দন্তজাতেহপ্যবস্থাপ্যতে । এবমেতে স্মৃতিবিষয়বাবস্থায়া অগিরোধিত্বো বালবিষয়ে ভবতঃ । নৈশিকী  
চ শুদ্ধিরাচূড়াকরণাৎ, যতো নিরন্তমুণ্ডকানাং ত্রিরাত্রং বক্ষ্যতি । তচ্চ ত্রিরাত্রং প্রাপ্তপনয়নাৎ  
পরতঃ শুধ্যোষিণ্ড ইত্যাদি । যে তু দশাহং শাবমাসৌচমিত্যেতান্ পক্ষান্ বয়োবিভাগেন বর্ণয়ন্তি  
স্বতন্ত্ররাত্র্যে সমাচারাক্ষ ব্যতিক্রমেণ সম্বন্ধয়ন্তি দশাহমুপনীতস্ত অমুপনীতস্ত চতুরহং কৃতমুণ্ডস্ত ত্র্যাহং  
জাতদন্তস্তৈকাহমমুজাতস্ত সদ্যঃশৌচিকাদয়স্ত বিকল্পাঃ, এবং ত্র্যাহচতুরহর্যোঃ কৃতচূড়স্ত, তেষাং যতে  
স্বতন্ত্ররাত্র্যসিকৌ বৃত্তাবধ্যায়্যাপেক্ষো ন বিকল্পঃ প্রতিপাদিতঃ স্ত্রাৎ তচ্চোত্তরত্র দর্শয়িষ্যামঃ । সর্ক-  
ব্যাপারনিবৃত্ত্যা যত উচ্যতে । সপুংকৃত্ত ত্রিষ্টেবোপারোপরমদর্শনাৎ । বান্ধবাঃ সপিণ্ডাঃ সমানো-  
দকাঃ । সূতকে চ পুন্ড্রজন্মাদৌ । তথোচ্যতে অশুঙ্কা বান্ধবাঃ সর্ক ইত্যেতেনাস্ত সম্বন্ধঃ । কথং পুনরত্র  
বয়োভেদপ্রতিপত্তির্বিবত্যা কৃতমুণ্ড ইতি সংস্কারসম্বন্ধো গম্যতে ? কৃতোপনয়নে চেতাত্র শ্রুতমেব ।  
অভাব কৃতচৌড়ঃ কিরন্তং কালমুচ্যত ইতি নৈব শ্রবতে । উচ্যতে । দন্তজাতামুসাহচর্যাৎ কৃত-  
মুণ্ডঃ কাললক্ষণার্থো বিজ্ঞারতে স চ কালোহত্র প্রথমভূতীয় ইত্যেবঃ । যদ্যপি প্রথমে বর্ষে বৈকল্লিকং  
সুভীকরণং তস্মিন্ সময় আদন্তজানঃ সদ্য ইত্যেতদ্ব্যাপিতং ভবতি । তদপ্যবৃক্তম্—কিরানবধিঃ কৃতমুণ্ড  
ইতি । চন্দ্রাৎ কৃতমুণ্ডে চেতি কৃতোপনয়নে চেতি লভ্যতে । সংস্কারান্তরপ্রাপ্তৌ ব্যাপদেশান্তর-  
প্রবৃত্তেঃ । এবঞ্চৈতরা স্মৃত্যা একবাক্যতা ভবিষ্যত্যাদন্তজানঃ সদ্য ইত্যত্রাপি । ত্রিরাত্রমাত্রতা-

ধাত্মামি ॥ ৫৭ কু ॥ তত্র শুদ্ধেরশুদ্ধিসাপেক্ষবাত্তিরূপণার্থমাহ দন্তজাত ইতি । দন্তজাতে জাতদন্ত  
ইত্যর্থঃ । ‘বাহিত্যাদ্যাদিহু’ ইত্যনেন জাতশব্দস্ত পরনিপাতঃ । অমুজাতে জাতদন্তানন্তরে কৃতচূড়াকরণে  
চকারাৎ কৃতোপনয়নে চ সংস্থিতে যতে সতি বান্ধবাঃ সপিণ্ডাঃ সমানোদকাশ্চাশুঙ্কা ভবন্তি । প্রসবে  
চ তথৈবাশুঙ্কা ভবন্তীত্যুচ্যতে । বয়োবিভাগেনোদ্দেশ্যমাত্রমিদং বক্ষ্যমাণাশৌচকালভেদাদিসুখাব-  
বোধনর্থম্ ॥ ৫৮ কু ॥ দশাহমিতি । সপ্তপুরুষপর্য্যন্তং সপিণ্ডতাং বক্ষ্যতি । সপিণ্ডেষু শবনিমিত্তমাসৌচং  
দশাহোত্রাঃ ত্র্যাহমিত্যেতানি । ‘শুধ্যোষিণ্ডো দশাহেন’ ইতি বক্ষ্যমাণস্তাৎ । অর্কীকৃ সঞ্চয়না-  
দম্হামিতি চতুরহোপলক্ষণম্ । ‘চতুর্থে দিবসে অস্থিসঞ্চয়নঃ কুর্যাৎ’ ইতি বিষ্ণুবচনাৎ । ত্র্যাহমেকাহো-  
ত্রাঃ বা । অহঃশৌচাহোত্রাঃপরঃ । অয়ঞ্চাষিবেদাদিশুণ্যাপেক্ষো ব্যবস্থিতবিকল্পঃ । যদাহ দক্ষঃ—  
‘একাহাচ্ছ্যতে বিপ্রো যোহগ্নিবেদসম্বহিতঃ । হীনে হীনং ভবেচ্চৈব ত্র্যাহচতুরহস্তথা ।’ শ্রোতামিমতো  
মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্চক্লুংসশাখাধারিন একাহাশৌচম্ । তত্র শ্রোতামিবেদাধ্যয়নশুল্কায়োরেকশুল্কগরিহিতো  
হীনঃ তত্র ত্র্যাহঃ, উত্তরশুল্কগরিহিতস্ত হীনতরঃ কেবলমাত্রাধিমাংস্তস্ত চতুরহঃ, সকলশুল্কগরিহিতস্ত

বালকের দন্ত জন্মিলে, চূড়াকরণ হইলে বা উপনয়ন হইলে যদি ঐ বালকের মৃত্যু হয়, তাহা  
হইলে সপিণ্ড সমানোদক সকলেই অশুঙ্ক হয় এবং জন্মিলেও অশুচি হইবে, তাহা বলিতেছি । ৫৮

সপ্তপুরুষাদিভেদে ব্রাহ্মণের সপিণ্ড-সংরপে ‘দশাহ, চতুরহ, ত্র্যাহ এবং একাহ’ অশৌচ  
হইবে । ৫৯

সপিণ্ডতা তু পুরুষে সপ্তমে বিনিবৰ্ত্ততে ।

সমানোদকভাবস্তু জন্মান্নোত্তরবেদনে ॥ ৬০ ॥

দেশাদিতি । ব্রতাদেশগ্রহণং কালোপলক্ষণার্থম্বেব । ন চ ব্রাহ্মণস্যানিত্যোহষ্টমবর্ষে এবং ক্ষত্রিয়-  
বৈশ্যৈর্যশ্চ কালঃ, তদা শূদ্রস্ত ন কশ্চিৎকাল উক্তঃ স্যাৎ । তত্রাপ্যতীতশৈশবস্য পরিপূর্ণং  
সর্কেষামিতি বচনাদতশ্চাষ্টমাদ্বর্ষাদুর্দ্ধং চতুর্থ্যামপি বর্ণানাং সর্কাকৌচঃ শূদ্রস্তাপি তস্ত কালস্ত সত্তাবাৎ ।  
বশ্বিন্ত পক্ষে একাদশে বর্ষে ক্ষত্রিয়বৈশ্যরূপনয়নং লক্ষ্যতে তদা শূদ্রস্ত ন কশ্চিৎ কাল উক্তঃ  
স্তাৎ । তত্রাপ্যতীতশৈশবস্ত পরিপূর্ণমর্কাক্ দ্বিরাত্রম্ । শৈশবস্ত নিবৃত্তেচ । স্মৃত্যন্তরে প্রাগষ্টমাদ্বিঃ  
প্রোক্তঃ । অত্রৈব আ ষোড়শাভবেবাল ইতি । যেহপি ষোড়শাখাল্যনিবৃত্তিমাহন্তেবাব্যাপ্টমাদুর্দ্ধং  
মাসিক্যেব শুদ্ধিঃ । এবং পঠ্যতে—উর্দ্ধস্ত বড়্ভ্যো বর্ষেভ্যঃ শুদ্ধিঃ শূদ্রস্ত মাসিকী । অত্রৈব পঠিতমষ্ট-  
বর্ষস্ত মাস ইতি । নতু বক্ষ্যমাণেভ্য এব বাক্যেভ্য এষা বয়োভেদবাবস্থা লভ্যতে কিমনেন দন্ত-  
জাত ইত্যাদেশেন । সত্যম্ । স্বথাববোধার্থম্ ॥ ৫৮ ॥ মে ॥ সাপিণ্ডলক্ষণং বধ্যতে । অর্কাক্  
সঞ্চরনাদিতি চতুরহোপলক্ষণম্ । বক্ষ্যতি—আহিতাগ্নেঃ সঞ্চরনং চতুর্থ্যামিতি বচনমস্মি । অয়ক  
বিকল্পো বৃত্তস্বাধ্যায়্যাপেক্ষো বৃত্তাপেক্ষো বা । তথাচ স্মৃত্যন্তরম্ । একাহাদ্বাহ্মণঃ শুদ্ধো বস্ত  
ব্রহ্মাগ্নিসংবৃত্তঃ । ত্রাহাৎ কেবলবেদস্ত নিশ্চর্ণো দশভিদ্দিনৈঃ । তত্র ত্রিবেদস্তাগ্নিমত একাহঃ ।  
দ্বিবেদস্ত তু ত্রাহম্ । নিশ্চর্ণস্ত দশাহম্ । গৌতমেন পঠিতং সন্তঃ শৌচং তচ্চ বিশেষ এব ব্রাহ্ম-  
ণস্ত স্বাধ্যায়ানিবৃত্তার্থঃ, তত্র ক্রিয়াস্তরাণি । উভয়ত্র দশাহানি কুলস্তায়ং ন ভূজ্যতে । দানং প্রেতি-  
গ্রহো হোমঃ স্বাধ্যায়শ্চ নিবর্ত্তত ইত্যাপ্তাঃ ক্রিয়া নিবর্ত্তন্তে । কেবলং বহবেদস্তাগ্ণ্যমানঃ প্রপত্ত-  
তীতি স্বাধ্যায়ো ন নিবর্ত্ততে । তথা বৃত্তাপেক্ষো যুক্তো বিকল্পঃ । ষট্ কৰ্ম্মজীবিনো দশাহঃ ।  
ত্রিভিন্নস্ত ইত্যস্ত চতুরহো ষাভ্যামেক ইত্যস্ত ত্রাহঃ দাশাহিক আশৌচে প্রেতিগ্রহাদাবলম্বিকার্যং  
প্রাণঘাতৈব ফলভা । যে তু বয়ঃসি চত্বারি চত্বারশ্চাশৌচকালঃ, অতো যথাবরো বধাসংখ্যেন সঞ্চক্:  
তেষাং দন্তজাতে দশাহঃ প্রাপ্নোতি উপনীতে তু মৃতে একাহ এবতি তত্র স্মৃত্যন্তরসমাচারবিরোধঃ ।  
অথ বিরোধপরিহারার্থং প্রাতিলোম্যেন সঞ্চক্: ক্রিয়তে । উপনীতে দশাহঃ কৃতমুণ্ডে চতুরহঃ  
ত্রাহো দন্তজাতে একাহোহনুজাত ইতি । অত্রাপি নিবৃত্তচোড়কানান্ত ত্রিরাত্রাদিতি বিরোধেন  
বিকল্পো বৃত্তঃ, স্বশব্দেন ত্রিরাত্রস্তাহুবিধানাৎ । চতুরহস্ত বৃত্তিভেদেন সঞ্চরভেদেন বিবরত্বলিঙ্গে  
স্মৃত্যন্তরেণৈবমেকবাক্যতা ভবতি একাহাদিত্যনেন । অত্রথা বয়োভেদেন বিকল্পে স্বাধ্যায়-

দশাহঃ । তদাহ পরাশরঃ—‘নিশ্চর্ণো দশভিদ্দিনৈঃ’ ইতি ॥ ৫৯ কু ॥ সপিণ্ডলক্ষণমাহ  
সপিণ্ডতাস্থিতি । যং পুরুষং প্রতিযোগিনঃ কৃষা নিরূপ্যতে তস্ত পিতৃপিতামহপ্রভৃতীনৃ ষট্ পুরুষান-  
তিক্রম্য সপ্তমে পুরুষে প্রাপ্তে সপিণ্ডত্বং নিবর্ত্ততে এবং পুত্রপৌত্রাদিষপ্যবগন্তব্যম্ । পিণ্ডসম্বন্ধি-  
নিবন্ধনা চেয়ং সপিণ্ডতা । তথাহি পিতৃপিতামহপ্রপিতামহেত্যজিত্যঃ পিণ্ডদানং, প্রপিতামহস্ত  
পিত্রাদয়ঃ পিণ্ডলেপভূজশ্চ, তৎপূর্ব্বস্ত তু সপ্তমস্ত পিণ্ডসম্বন্ধো নাস্তীত্যসপিণ্ডতা । বস্ত চৈতে ষট্-  
পুরুষাঃ সপিণ্ডা সোহপি তেবাং সপিণ্ডঃ, পিণ্ডদাতৃদেব তৎপিণ্ডসম্বন্ধাৎ । অতঃ সাপ্তপৌরুষীয়ং সপি-  
ণ্ডতা । তদুক্তং মৎস্তপুস্তকে—‘লেপভাজশ্চতুর্থীদ্যাঃ পিত্রাভ্যাঃ পিণ্ডভাগিনঃ । পিণ্ডদঃ সপ্তমঃ  
তেবাং সাপিণ্ড্যং সাপ্তপৌরুষম্ ।’ সগোত্রেষু চেয়ং সপিণ্ডতা । অতএব শব্দলিখিতৌ—‘সপিণ্ডতা তু  
সর্কেষাং গোজাতঃ সাপ্তপৌরুষী’ তেন মাতামহাদীনাম্ একপিণ্ডসম্বন্ধেহপি ন সপিণ্ডতা । সমানো-  
দকত্বং পুনরন্বংকুলে অমুকনামাভূদিতি জন্মান্নোত্তরপরিজ্ঞানে নিবর্ত্ততে ॥ ৬০ কু

পিত্রাদি পূর্ব্ব ছয় পুরুষ, পুত্রাদি অধস্তন ছয় পুরুষ এবং পিণ্ডদাতা স্বয়ং ইহার সপিণ্ড ছয়, -এই  
কুলে অমুক নামে পুরুষ হইয়াছিল, বত্সর পর্য্যন্ত এই জ্ঞান থাকিবে, তাবৎ পুরুষকে সমানোদক বলা  
যায় । ৬০

যথেন্দং শাবমার্শৌচং সপিণ্ডেষু বিধীয়তে ।

জননেহপ্যেবমেব স্মান্নিপুণাং শুদ্ধিমিচ্ছতাম্ ॥ ৬১ ॥

সর্বেষাং শাবমার্শৌচং মাতাপিত্রোস্তু সূতকম্ ।

সূতকং মাতুরেব স্মাদুপস্পৃশ্য পিতা শুচিঃ ॥ ৬২ ॥

বৃত্তশাখায়াপেক্ষা মানবে শাস্ত্রে কেন বিকল্পো লভ্যতে । অতো গোতমবচনাদ্ যন্ত প্রাত্যহিকেন প্রতিগ্রহেণ বিনাপি বৃত্তিরস্তি কুশলধাত্বাদেত্তন্ত বহুশাখায়স্য শাখায়াধারনমাজে সন্তঃশুদ্ধিঃ । যেহপি ত্রাহাদয়ঃ কল্মাশুত্রাপি ত্রাহেকাহিকাদীনাং তাবন্মাত্র এব বিভুক্তিরূপার্থে প্রতিগ্রহেহেনেনৈব গোতমদর্শনেন । অত্থা ব্রাহ্মণস্ত শাখায়িন ইত্যেবাবক্ষ্যং ন শাখায়ানিবৃত্ত্যর্থমিতি । অতো যন্তপ্যবিশেষেণৈকাহাচ্ছুক্তিরিত্যাदि শ্রুতং তথাপি নিরতক্রিয়াবিষয়ং বিজ্ঞেয়ম্ । যেন নিত্যবদ্ ব্রাহ্মণস্য দশাহমাহ শুধ্যোষিত্রো দশাহমেতি । ন হন্ত্যং পুনর্বচনে প্রয়োজনমস্তি, তস্মাদ্বিকল্পো-  
হয়ং যুক্তেন মার্গেণ ব্যাখ্যায়ঃ । যত্র পুনর্বচনাদৌ সন্তঃ শৌচং নিবৃত্তমুণ্ডকাদৌ ত্রিরাত্রং তত্র বিকল্লাভাবাং সর্কক্রিয়াসু শুচিষ্ম ॥ ৫৯ মে ॥ অর্থসংজ্ঞাবিজ্ঞানাচ্চাক্রবগ্রহণানুভূতেশ্চান্নমজাঃ সপ্তমপুরুষাবধয়ঃ সপিণ্ডা উচ্যন্তে । যেভ্যশ্চাস্ত পিতা দত্তাং তেভ্যঃ পুত্র ইতি জীবৎপূর্ক-  
পিত্রাদেবিধানাং যট্ তাবদ্ব্যোগ্যতয়া সপিণ্ডা ভবন্তি । যত্চপি পিতৃভ্যো দীয়তে আত্মনা সপ্তমঃ অতঃ পিতামহপ্রপিতামহাত্মাঃ পূর্কমবয়বজাতান্তে সপিণ্ডা ইতি ব্যপদিশ্যন্তে । পূর্কে যট্ সপিণ্ডাঃ । অপরে পুত্রাদয়ঃ যডেব যত একস্যাঃ পিণ্ডদানক্রিয়ায়াঃ সহভাবাং সপিণ্ডাছ্যপদেশো লভ্যতে । পুত্রাদেয়পি সহভাবঃ পৌত্রাদিনা ক্রিয়মাণোহয়ম্ । তেন যেভ্যো দীয়তে বৈশ্চ সহ সম্পাদানবান্ ভবিষ্যতি সর্কে তে সপিণ্ডা ব্যপদিশ্যন্তে । যতো ন তত্র পিণ্ডদানমপ্যুপলক্ষণত্বাচ্ছ ইব বেলা-  
স্মাগন্তব্যমিতি । তেন যাবজ্জ্ঞং স্যাৎ প্রপিতামহস্ত যঃ প্রপিতামহস্তদবয়বজা যে যাবৎসপ্ত-  
মাস্তে সপিণ্ডা এব স্বসন্ততো পিত্রাদিসন্ততো দৃষ্টব্যম্ । যত এব ভেদস্তমপাদায় গণনা কর্তব্যা যাবৎ সপ্তমাবধি । যথা পিতামহো যেযামেকস্তত আরভ্য সপ্তমাবধয়ঃ সপিণ্ডা ইত্যেব সর্কজ । তদবয়বজ্ঞে চোপলক্ষণে জাতেরনাত্রয়গাছিজাতীয়া অপি ক্ষত্রিয়াদয়ো ব্রাহ্মণাদীনাং সপিণ্ডা ভবন্তি । অতএব তজ্জননাত্মাশৌচে ব্রাহ্মণস্ত দশাহ এব তেষান্ত স্বকাল এব দ্বাদশাহাদিঃ । অতঃ সর্কস্য বিজাতীয়নিমিত্তে বিজাতীয়সপিণ্ডনিমিত্তে বা জন্মাদৌ স্বকাল এব শুদ্ধিঃ । ক্ষত্রিয়া-  
দীনাং ব্রাহ্মণাপেক্ষয়া ত্রৈপুরুষং সাপিণ্ড্যম্ । তথাচ শব্দ—যন্তেকজাতা বহবঃ পৃথক্ক্ষেত্রাঃ

যথেন্নিতি । যথেন্দং দশাহাদিকং শবনিমিত্তমার্শৌচং কর্মানর্হত্বলক্ষণং সপিণ্ডেষু ‘দশাহং শাবমার্শৌচম্’ ইত্যনেন বিধীয়তে । প্রসবেহপি সম্যক্ শুদ্ধিমিচ্ছতাং সপিণ্ডানাং তাদৃশমেবার্শৌচং ভবেৎ ॥ ৬১ কু

অনির্দেশেন তুল্যতায়্যং প্রাপ্তায়াঃ বিশেষমাহ সর্কেষামিতি । মরণনিমিত্তমস্পৃশ্যত্বলক্ষণমার্শৌচং সর্কেষামেব সপিণ্ডানাং সমানম্ । জনননিমিত্তম্ অস্পৃশ্যত্বং মাতাপিত্রোস্তু ভবতি । অয়মেব সধ্বকঃ সধ্বগেন ব্যক্তীকৃতঃ—‘জাতে পুত্রে পিতৃঃ স্নানং সচেলন্ত বিধীয়তে । মাতা শুধ্যদশাহেন

যেন সপিণ্ডের মরণে অশৌচের বিধান করা হইল, বাহার সস্পৃশ্যরূপে শুদ্ধিলাভ ইচ্ছা করেন, তাঁহাদিগের পক্ষে জননেও এইরূপ অশৌচ জানিবে । ৬১

সকল মরণাশৌচে অস্পৃশ্যরূপ অশৌচ সমান, কিন্তু জননাশৌচে কেবল মাতা-পিতারই অস্পৃশ্য হয়, ঐ অস্পৃশ্য অশৌচ মাতার দশরাত্র হইয়া থাকে, কিন্তু পিতা স্নান করিলেই স্পৃশ্য হয় । ৬২

নিরস্ত তু পুমান্ শুক্রমুপস্পৃশ্যৈব শুধ্যতি ।

বৈজিকাদাভসম্বন্ধাদনুরুদ্ধাদয়ং ত্র্যহম্ ॥ ৬৩ ॥

পৃথগ্জনাঃ । একপিণ্ডাঃ পৃথক্শোচাঃ পিণ্ডদ্বাবধিতে ত্রিষু ॥ পৃথক্ক্ষেত্রাঃ তিন্নজাতীয়াঃ ত্রীবি-  
ত্যাঃ । পৃথগ্জনাঃ পৃথক্ক্ষেত্রাঃ সমানজাতীয়া অপ্যনেকমাতৃকা ভবন্তি তদর্থমুভয়োৰূপাদানম্ ।  
একপিণ্ডাঃ সপিণ্ডা ভবন্তি কিন্তু পৃথক্শোচাঃ স্বজাতিনিমিত্ত এব তেষাং শুদ্ধিকালঃ । ব্রাহ্মণস্ত  
ক্ষত্রিয়াদেঃ স্তবকাদৌ দশাহঃ । ব্রাহ্মণস্তুতকে তেষাং দ্বাদশাহশ্চ । তথা চাত্তোহপি বিশেষঃ পিণ্ড-  
দ্বিষাবধিতে ত্রিষেব ভবতি পুরুষেষু । সমানজাতীয়াপেক্ষয়া ক্ষত্রিয়াদীনাং ব্রাহ্মণবৎ ষট্ পুরুষস্ত  
সাপিণ্ডাম্ । একজাতাঃ পৃথক্ক্ষেত্রা ইত্যাদিবিশেষণোপাদানাদসমানজাতীয়াপেক্ষা ত্রিপুরুষ-  
মনেন বাকোন শক্যতে প্রতিপাদয়িতুম্ । এষ এবার্থোহনরা স্মৃত্যা স্পষ্টীকৃত্যতে । ক্ষত্রবিট্-  
শূদ্রদ্বাদা যে স্মৃতিপ্রস্তু বান্ধবাঃ । তেষামাশৌচে বিপ্রস্ত দশাহাচ্ছত্রিয়স্থতে ॥ ষড়্ভি-  
জ্জিভিরথৈকেনেতাদি চ । জীপান্ত বিজাতীয়ানাং ভৰ্তৃকালেন জীবতি ভৰ্ত্তরি শুদ্ধিঃ । আহ চ—  
স্তুতৌ স্তুতে তু দাসানাং পত্নীনাঞ্চানুলোমতঃ । স্বামিতুলাং ভবেচ্ছৌচং স্তুতে স্বামিনি পৈতৃ-  
কম্ ॥ অস্ত্রে পাঠন্তি অসবর্ণাস্তানামিতি প্রথমং পাদম্ । যত্নয়মন্তি পাঠন্তরা পূজাপানপি শূদ্রাণাং  
পিতৃগৃহে ব্যবস্থিতানাং তৎপরতজ্ঞাণাং পিতৃজাত্যপেক্ষয়া দশাহাদিরেব শুদ্ধিকালঃ । দাসাশ্চাত্ত  
বৈতনিকা গৃহস্থে, যে তু গৰ্ভদাসান্তেষাং বিধ্যস্তরঃ ক্রয়তে । কারবঃ শিল্লিনো বৈজ্ঞা দাসীদাসং  
তথৈব চ । রাজানো রাজভৃত্যাশ্চ সদ্যঃশোচাঃ প্রকোষ্ঠিতা ইতি । স্পর্শেন চৈবমেতেষাং  
শুদ্ধিত্বং বিজ্ঞেয়ং ন পুনর্দানভোজনাদিক্রিয়াসু । যতঃ কৰ্ম্মনিমিত্তা এতে শকা অতঃ কিং  
বিপর্যয়ে শুদ্ধিঃ কিং সৰ্ব্বাঃ ক্রিয়াঃ প্রতিপ্রসবা উত কাশ্চিদেবাভ্যুজ্জায়ন্তে । যতো রাজস্চ  
কার্য্যাবিধাতার্মমত্যা কাক্ষায়াঃ যাত্তেব কৰ্ম্মানি তাত্তেব হৃদয়মাগচ্ছন্তি । তথৈব চ সমাচারঃ ।  
নহু চ নাত্র স্পর্শপ্রতিষেধঃ ক্রতো যাবতা স্মৃত্যন্তরে পঠ্যতে । অহিসংকল্পনাদুর্দ্ধমকস্পর্শো বিবী-  
র্যতে । তথাস্ত্রজ । ত্রিভিষচতুর্ভির্বাহোভির্ব্রাহ্মণঃ স্পৃশ্যতামিয়াং । একাদশেন শুদ্ধিঃ স্ত্রান্য তকে  
স্তুতকে তথা । রাজঃ ষষ্ঠে সপ্তমে বা স্পর্শো দ্বাদশাহেনারম্ভবিঃ । বৈশ্রস্ত স্পর্শনমষ্টমে নবমে  
বা পক্ষেণারম্ভশুদ্ধিঃ । শূদ্রস্ত স্পর্শনমেকাদশে দ্বাদশে বা মাসেনারম্ভশুদ্ধিঃ । হারীতস্তথা বাক্যাস্তর-  
মপি—স্পর্শে ক্রমেণ বর্ণীনাং ত্রিচতুঃপঞ্চবৈদিনৈঃ । ভোজ্যান্নো দশভির্বিপ্রৈঃ পেষা দ্বিপ্রিষড়ু-  
ত্তরৈঃ ॥ এতে চ বিক্লবাঃ । প্রয়োজনাপেক্ষয়া গুণবদগুণাপেক্ষয়া ব্যবস্থাপনোয়াঃ সৰ্ব্বেষাং তাবদ্ ।  
ব্রাহ্মণস্ত তক্তদাসান্তিচতুরৈরহোভিঃ স্পর্শনেন দূষয়ন্তি । গৰ্ভদাসান্ত দস্যঃ । এবমিতরেবামপি

জ্ঞানাত্ম স্পর্শনং পিতৃঃ ॥ ৬২ কু ॥ নিরস্ত স্থিতি । ‘জ্ঞানং মৈথুনিনঃ স্তবম্’ ইতি মৈথুনে জ্ঞানং  
বিধান্তি । তেন মৈথুনং বিনাপি কামতো রেতঃস্খলনে স্বাস্তা পুমান্ শুদ্ধো ভবতি । অকাষতস্ত  
স্বপ্নাদৌ রেতঃপাতে ‘সূত্রবদ্রেতস উৎসর্গ’ ইত্যাপস্তম্বোক্তেঃ জ্ঞানং বিনাপি গৃহস্থ শুদ্ধিঃ । ব্রহ্মচারিণ-  
স্বকারতোহপি ‘স্বপ্নে সিদ্ধা ব্রহ্মচারী’ ইত্যনেন জ্ঞানাদিনা শুদ্ধিরুক্তা । বৈজিকে তু সৰ্ব্বদে পরপূৰ্ণ-  
ভাৰ্য্যায়ামপত্যোৎপত্তৌ ত্র্যহমশৌচং ভবতি । তথা চ বিষ্ণুঃ—‘পরপূৰ্ণভাৰ্য্যাস্থ জিরাভম্ ।’ রেতঃ-  
পাতিনামাশৌচমপ্রকৃতমপি জননপ্রকরণে প্রসজাতদহুগুণতয়োক্তম্ । যত্র রেতঃপাতমাত্রাণ জ্ঞানং

পুরুষ কামাধীন রেতঃ পাতিত করিলে জ্ঞান দ্বারা শুদ্ধ হইতে পারে, কিন্তু অকাষত স্বপ্নাদিতে  
রেতঃপাতে গৃহস্থের জ্ঞান ব্যতিরেকেও শুদ্ধি হয়, বীজের সৰ্ব্বদা থাকিলেই জননে ও মরণে তিন দিন  
অশৌচ জানিবে । ৬৩

অহা চৈকেন রাজ্যা চ ত্রিরাত্রৈরেব চ ত্রিভিঃ ।

শবম্পৃশো বিমুখ্যন্তি ত্র্যহাদুদকদায়িনঃ ॥ ৬৪ ॥

বর্ণানাম্ সজ্জং সত্তঃ শৌচং তত্র সৰ্বত্র জ্ঞানং বাসসা চ । জব্যস্ত শুদ্ধিৰ্ণা যন্ত বিহিতেতি  
জ্ঞাপয়িত্যে । কন্তানামপি ত্রিপৌরুষেয়ী সপিণ্ডতা । সপুত্রাণাম্ স্ত্রীণাং ত্রিপুরুষং বিজ্ঞায়ত  
ইতি বসিষ্ঠঃ । আশৌচ এবেতৎ । বিবাহে তু বিধির্দিশিতঃ । স্থিতমৈতৎ । সপ্তমপুরুষো মর্যাদা,  
ষট্ পুরুষাঃ সপিণ্ডা ইতি । সপ্তমে প্রাপ্তে বিনিবৰ্ত্ততে । সমানোদকভাবঃ সমানোদকব্যাপদেশঃ ।  
জন্মনোরবেদনে—জন্মচায়মসংকুলে জাতঃ, নাম অমুখ্যাদিৎ নামকাং পিতৃপিতামহাদেকুভয়োরবেদনে,  
নিবৃন্তিরতশ্চাত্তরজ্ঞানেহপ্যানিষ্টোদকং জ্ঞেয়ম্ । অবতীৰ্য্য নদীমন্ত্রা জলাশয়ং নাভিদগ্নমভূয়ো  
দক্ষিণাভিমুখঃ সব্যোত্তরাভ্যাং পাণিতামুদকং কৃত্বানবেক্ষমাণাঃ প্রত্যাবজ্জেশ্বরিতি ॥ ৬০ মে

সহেতুকং ত্র্যহমুপদিশম্ পম্পর্শনং পূর্বোক্তামনুমত্ততে । কিমর্থমুচ্যতে ইতি চেৎ স্বরূপ-  
বিধিতার্থবাদার্থং ন বিধেয়তয়া লাজতিলথবাগ্না জুহুয়াদিতিবৎ । নিরস্ত তু শুক্রং মৈথুনধর্ম্মেণ  
সংপ্রযুক্তা শুক্রোৎসর্গাদনন্তরম্ উপম্পৃশ্ব স্নানাদ্ভা শুচির্ভবতি । অতো বৈজিকাদভিসম্বন্ধাৎ ।  
বীজনিমিত্তো বৈজিকঃ । অভিসম্বন্ধঃ অপত্যোৎপত্তিঃ, অতস্তত্র কথং নামুদক্যান্নানুবর্তেত ।  
অযমশৌচং ত্র্যং বাদৃশঞ্চ শুক্রনিরসনে । কৃতজ্ঞানস্তাশুচিৎ ন তাদৃশমেব প্রসবে, অপি তু  
ত্র্যহম্ । পূর্বম্নোকার্গজাহশেষতয়ানু্যতে । অতএব উপম্পৃশ্ব ইতি স্নানমুচ্যতে । স্নানং মৈথুনি-  
নৃতমিতি বচনান্নাচমনম্ । পুত্রে তু জাতে তদহঃ স্পৃশ্বতৈবেতি কেচিৎ । তথাচ শব্ধ আহ—  
কুমারপ্রসবে নাভ্যামচ্ছিন্নায়াং শুড়তিলহিরণ্যবস্ত্রপ্রাবরণগোধাত্তপ্রতিগ্রহেষদৌষদহারভ্যোকে ।  
তস্মাৎ স দিবসঃ পুণ্যঃ পিতৃণাং স্ত্রীতিবন্ধনঃ । স্নরণাচ্চৈব পূর্বেষাং তদহন' প্রচুয্যতীতি । তথা  
শ্রাদ্ধমপ্যোকে কুর্কস্তীতি চ । অনেন পিতুঃ সৰ্ব্বথা অশৌচাভাব এব । তত্রৈতে স্মৃতী পূর্ববদবৃতি-  
সদসম্ভাবাপেক্ষয়া বিকল্পেতে ॥ ৬৩ মে ॥ জয়ন্তিরাত্রা নবাহানি একেন চ অহা একরা চ রাজ্যা  
অহোরাত্রঃ এবং দশাহো বৃন্তানুরোধাদেবমুপদিষ্টঃ । শবম্পৃশঃ শবস্ত স্নানালঙ্কারাদিকারিণঃ ।  
অন্তেষাং স্নানমাত্রম্ । বক্ষ্যতি—তদ্বিধ্যাপকাংশ্চ । তথাচ প্রকটাকরিষ্যতি প্রেতাহারৈঃ সমমিত্যত্র  
এতচ্চ সমানোদকানাং মূল্যেন বা নির্হয়তাম্ । অনাধিনিহরণে তু স্মৃত্যন্তরে—ন তেবারশুভং  
কিঞ্চিরাশৌচং শুভকর্ম্মণাম্ । জলাবগাহনাত্তেষাং সত্তঃশৌচং বিধীয়তে ॥ যন্তু অসপিণ্ডং  
মিজমিতি তত্র বৈ বক্ষ্যামঃ । উদকদায়িনঃ সমানোদকাঃ । তেষাঞ্চ পৃথক্পিণ্ডে চ সংস্থিত ইতি  
সত্তঃশৌচমপি বক্ষ্যতে । তত্র বিকল্পঃ । সপিণ্ডেষেতদস্বাধ্যায়াদ্যপেক্ষম্ ॥ ৬৪ মে

ভজাপত্যোৎপত্তৌ ত্রিরাত্রমুচিতম্ ॥ ৬৩ কু ॥ অহা চৈকেনেতি । একেনাহা একরা চ রাজ্যা  
ইত্যহোরাত্রৈণ ত্রিরাত্রৈজিভিরিতি নবাহোরাত্রৈশ্চলিত্বা দশাহেনেতি বৈদগ্ধ্যেনোক্তম্ । নহু  
দশাহেনেতি বক্তব্যে কিমর্থোহয়ং বাধিস্তরঃ ? উচ্যতে—‘বৃহস্পতীং লক্ষীয়া গিরঃ নিম্বাস্তি  
বাগ্নিনঃ । ন চাবশ্যমেতেষাং লঘুভ্যেব নিরম্যতে ॥’ বৃন্তস্বাধ্যায়গুণযোগেন যে সপিণ্ডা একা-  
হাদিস্বল্পাশৌচযোগ্যান্তে যদি স্নেহাদিনা শবম্পৃশো ভবন্তি তদা দশাহেনৈব শুধ্যন্তি । উদকদায়িনঃ  
পুনঃ সমানোদকাত্ম্যাহেণ । গোবিন্দরাজস্ত—ধনগ্রহপূর্বকশবনিহারকাসম্বন্ধিত্রাঙ্গণবিবরমিদং দশা-

তিন শুণিত তিন দিন অর্থাৎ নয় দিন ও এক দিন এই দশ দিনে অশৌচান্ত হয়, বাহাদিগের  
জনন-মরণে ত্রিরাত্র বা একরাত্র অশৌচ হয়, তাহারা স্নেহবশতঃ উদকদায়ীদিগের শবম্পর্শ করিলে  
তাহাদিগের ত্রিরাত্রস্থলে দশ রাত্রি ও এক রাত্রিস্থলে তিন রাত্রি অশৌচ হয় । ৬৪

গুরোঃ প্রেতস্ত শিষ্যস্ত পিতৃমেধং সমাচরন্ ।

প্রেতাহারৈঃ সমং তত্র দশরাত্রেণ শুধ্যতি ॥ ৬৫ ॥

রাত্রিভিন্নাসতুল্যাভিগর্ভশ্রাবে বিশুদ্ধ্যতি ।

রজস্যপরতে সাক্ষী স্নানেন স্ত্রী রজশ্বলা ॥ ৬৬ ॥

নৃণামকৃতচূড়ানাং বিশুদ্ধিনৈশিকী স্মৃতা ।

নির্বৃত্তচূড়কানাস্ত ত্রিরাত্রাচ্ছুদ্ধিরিষ্যতে ॥ ৬৭ ॥

পিতৃমেধশ্চরমেষ্টিঃ । অস্ত্রে তু সর্বং কশ্মৈব লক্ষ্যত ইতি প্রাহঃ । তং কুব্ধং শিষ্যো দশরাত্রেণ শুধ্যতি । ব্রহ্মচারিণোহপ্যং বিধিবন্ত্যেব । প্রেতাহারৈঃ সমং প্রেতং হরন্তি নির্ধাপয়ন্তি যথা তেষাং দশাহ এবং শিষ্যস্তাপীত্যর্থঃ ॥ ৬৫ মে ॥ গর্ভশ্রাবে গর্ভমাসরাত্রোঃ দ্বিরা এব শুদ্ধিৰুক্তা ইহ বাক্যে তস্তাঃ শ্রুতত্বাৎ । সপিণ্ডানাং স্মৃত্যন্তরসমাচারাবশেষবীৰ্য্যে । বসিষ্ঠেন তু সপিণ্ডানাং ত্রাহঃ সমান্তাঃ—উনদ্বিবর্ষে প্রেতে গর্ভপতনে সপিণ্ডানাং ত্রিরাত্রমশৌচম্ । শ্রাবস্ত গর্ভস্ত মাসত্রয়াদুর্দ্ধং প্রাগ্ দশমাস্যাসাৎ । কেচিত্তু প্রাঙ্ নবমাদিত্যাহঃ । অপ্রাপ্তকালস্ত পাতঃ শ্রাব উচ্যতে । ন পুনর্দ্ববরূপস্তেব । তথা গৌতমেন গর্ভবিস্রংসনে গর্ভমাসসমা রাত্রীরিতি পঠিতম্ । সপ্তমাস্ত্রাশ্চ জীবন্তি, অতঃ সপ্তমে মাসে পূর্ণমাসৌচম্ । এতত্তু জীবতো জাতস্ত বৃক্ষব্রত্থা তু গর্ভমাসসমা ইত্যেব । ইহ রজশ্বলায়া রজস্যপরতে স্নানেন শুদ্ধিরান্নাতা স্মৃত্যন্তরে ত্রাহাদুর্দ্ধম্ ।

হাশৌচমাৎ ॥ ৬৪ কু ॥ গুরোরিতি । গুরোরাচার্য্যাদেবসপিণ্ডস্ত যতস্ত শিষ্যোহন্ত্যেষ্টিঃ কৃষা প্রেতনির্হারকৈঃ কুসপিণ্ডৈস্তুল্যো দশরাত্রেণ শুদ্ধো ভবতি ॥ ৬৫ কু ॥ রাত্রিভিরিতি । অত্র রাত্রিভিরিতি বিধেয়গামিনো বহুত্বস্ত বিবক্ষিতত্বাৎ তৃতীয়মাসাৎ প্রভৃতি গর্ভশ্রাবে গর্ভমাসতুল্যা-হোরাত্রৈবিশেষাভিধানাৎ চাতুর্ধ্বজী বিশুদ্ধ্যতি । এতচ্চ বস্মাসপর্ধ্যাস্তম্ । যথোক্তমাদিপূরণে—‘বস্মাসান্তান্তরং যাবদ্ গর্ভশ্রাবো ভবেদ্ যদি । তদা মাসসমৈস্তাসাং দিবসৈঃ শুদ্ধিরিষ্যতে ॥ অত উর্দ্ধং বজ্রাত্যুক্তমাসৌচং তাসু বিজতে ।’ মেধাতিথিগোবিন্দরাজাদয়দ্বাদিপূরণে বচনাদর্শনাৎ সপ্তমমাসাদ-র্ধ্বক্ গর্ভশ্রাবে মাসতুল্যাহোরাত্রৈঃ স্ত্রীণাং বিশুদ্ধিরিত্যত্দিদৃশ্যন্তি । প্রথমদ্বিতীয়মাসীরগর্ভশ্রাবে তু স্ত্রীণাং ত্রিরাত্রম্ । যথাহ হারীতঃ—‘গর্ভশ্রাবে স্ত্রীণাং ত্রিরাত্রঃ সাক্ষীয়ো রজোবিশেষত্বাৎ । পিত্রাদি-সপিণ্ডানাঙ্চ সন্তঃশৌচম্ ।’ যথাহ স্মৃন্তঃ—‘গর্ভমাসতুল্যা দিবসা গর্ভসংশ্রবণে সন্তঃশৌচং বা ভবতি ।’ গর্ভমাসতুল্যা ইতি জীবিবরং, সন্তঃশৌচং বেতি পিত্রাদিসপিণ্ডবিষয়মিতি ব্যবস্থিতবিকল্পঃ । রজশ্বলা চ স্ত্রী রজসি নিবৃন্তে সতি পঞ্চমে দিনে স্নানেনাদৃষ্টার্থকশ্মযোগ্যা ভবতি, স্পর্শযোগ্যা তু ত্রিরাত্রব্যপগমে চতুর্ধ্বহনি কৃতস্নানেনৈব শুদ্ধা ভবতি ॥ ৬৬ কু

নৃণামিতি । অকৃতচূড়ানাং বালানাং বরণে সপিণ্ডানামহোরাত্রৈশ শুদ্ধির্ভবতি । কৃতচূড়ানাং

শিষ্য অসপিণ্ড আচার্য্যাদির যত্ন্যতে অস্ত্যেষ্টিক্রিয়া সকল করিলে, সপিণ্ডদিগের ত্রায় দশ রাত্রে শুদ্ধ হয় । ৬৫

তিন মাস হইতে ছয় মাস পর্যন্ত স্ত্রীলোকের গর্ভশ্রাব হইলে মাসসম সংখ্যায় অশৌচের দিন-নির্ণয় হয়, ঋতুমতী স্ত্রীর রজোনিবৃন্তি হইলে, পঞ্চম দিনে দৈবকার্য্যে অধিকার হয়, কিন্তু ত্রিরাত্র গত হইলে চতুর্ধ্ব দিনেই স্বাক্ষীর স্পর্শযোগ্যা হইবে । ৬৬

বাহার চূড়াকরণ হয় নাই, এমন বাগক যুত হইলে সপিণ্ডদিগের অহোরাত্রে শুদ্ধি হয়, কৃতচূড় হইয়া উপনয়নের পূর্বে যুত হইলে ত্রিরাত্র অশৌচ হইবে । ৬৭

উনবিবাধিকং প্রেতং নিদধূর্বাক্ষবা বহিঃ ।

অলঙ্কৃত্য শুচৌ ভূমাবস্থিসঞ্চয়নাদৃতে ॥ ৬৮ ॥

নাস্ত্য কার্যোহগ্নিসংস্কারো ন চ কার্যোদকক্রিয়া ।

অরণ্যে কাষ্ঠবৎ ত্যক্ত্বা ক্ষপেয়ুস্ত্র্যহমেব চ ॥ ৬৯ ॥

তত্রৈবং ব্যবস্থা প্রাক্ ত্রাহাদ্রাজানিবৃত্তাবপি নাস্তি শুদ্ধিরূক্ষমমুপরতেহপি ভবতি । অতো নাস্তি বিরোধঃ । উক্তমাচ্ছাচতশ্রো নিন্দিতা ইতি । রজস্বলা স্ত্রী রজস্বাপরতে স্নানেন সাধ্বী ভবতি শুদ্ধা কৰ্ম্মযোগ্যোত্যেবং পদযোজন্য । স্ত্রীগ্রহণং বর্ণমাত্রস্ত্যর্থম্ । পূৰ্বে তু শ্লোকো ব্রাহ্মণ-বিষয়া ব্যাখ্যাভাস্তদাশঙ্কানিবৃত্তার্থং স্ত্রীগ্রহণম্ । উত্তরত্রাপি যত্র বিশেষপ্রমাণং নাস্তি তত্রাপি বর্ণমাত্রবিষয়তরৈব, যথা নৃণামকৃতমুণ্ডানামিতি ॥ ৬৬ মে ॥ ইমাঃ স্ত্রীঃ কর্তৃকৰ্ম্মণোঃ কৃতীতি কর্তৃলক্ষণাঃ কেচিদ্ভ্যাচক্ষতে । অকৃতচূড় একাহেন শুধ্যতি । তথাচ যোহবস্থাপেক্ষোহপি বিকল্প ইত্যেকীরমতমুক্তম্ । তন্ত্ৰৈব শ্লোকস্ত ব্যবস্থাবাক্যে ইমে । অথো ত্রাহারং সঞ্চলক্ষণা আহঃ । অকৃতমুণ্ডানাং মৃতানাং যেসপিণ্ডান্ত্রোত্তরপক্ষঃ । সমাচারান্তিপ্রেতঃ । স্মৃত্যন্তরে সন্তঃ শৌচ-রূপায়াতং বিষয়ন্তত্রৈব দর্শিতঃ । আ দন্তজ্ঞানঃ সন্তঃ, আ চূড়ার্নৈশিকী, নিবৃত্তচূড়ানাং ত্রিরাত্র-মিতি ॥ ৬৭ মে ॥ উনে অসংস্কৃতস্ত দে বর্ষে যন্ত জাতস্ত উচ্যতে উনবিবারিকস্তং প্রেতং বাক্ষবাঃ বহিঃপ্রাণঃ নিদধূভূমৌ নিখাতায়াং স্থাপয়েয়ুঃ । স্মৃত্যন্তরে নিখনেদিতি পঠ্যতে । অলঙ্কৃত্য প্রেতালঙ্কারৈঃ । উনবিবর্গেহপি শ্রায়মাণোহলঙ্কারঃ সমাচারাৎ কৃতোপনয়নাদাবপি বিজ্ঞেয়ঃ । শুচৌ যজ্ঞাস্থীনি ভূপ্রদেশে ন সন্তি অস্থিসঞ্চয়রহিতাঃ ন বা শুদ্ধা তত্র নিখায় স্থাপাঃ । স্থানানি কিলাস্থীনি সঞ্চিতানি ভবন্তি । অতএব তেন বচনেন ততোহন্তত্র নিধানমুচ্যতে । ন পুনস্তাদৃশ-স্ত্রাস্থিসঞ্চয়ো ন কর্তব্য ইত্যেব বাক্যার্থঃ । অগ্নিসংস্কারাভাবাদেব তদপ্রাপ্তেঃ ॥ ৬৮ মে

কাষ্ঠবদিতি নিরপেক্ষতামাহ । শ্রাদ্ধমপি ন কর্তব্যং ন চোদকম্ । উদকক্রিয়ানিষেধেন শ্রাদ্ধ-নিষেধঃ সিদ্ধঃ, অঙ্গাগ্নিভাবে । অতঃ সমাচারপ্রসিদ্ধঃ । শ্রাদ্ধনিষেধে লিঙ্গেন সাধয়িতব্যঃ । অত্রো তু স্মৃত্যন্তরদৃষ্টনিখননপ্রতিষেধার্থং বর্ণয়ন্তি । ততশ্চ বিকল্পঃ । ক্ষপেয়ুঃ উদন্তেযুঃ শ্রাদ্ধ-চৌদিতঃ ব্যাপারঃ ন কুৰ্য্যুঃ ॥ ৬৯ মে

মরণে প্রাপ্তোপনয়নকালান্ত্রিরাত্রোণ শুদ্ধিঃ ॥ ৬৭ কু ॥ উনবিবারিকমিতি । অসংপূর্ণদ্বিবর্ষং বালং মৃতমকৃতচূড়ং মালাদিভিরলঙ্কৃত্য গ্রামাদহিঃ কৃৎবা বিগুহ্বায়াং ভূমৌ কালান্তরে শীর্ণদেহত্যা-হশক্যাস্থিসঞ্চয়নবর্জং বাক্ষবাঃ প্রাক্ষিপেয়ুঃ । বিশ্বরূপস্ত যস্যো ভূমৌ অন্তস্ত্রাস্থিসঞ্চয়নং ন কৃতং তস্যো নিদধূরিতি ব্যাচষ্টে ॥ ৬৮ কু ॥ নাস্তেতি । অসোয়ানবিবারিকস্যাগ্নিসংস্কারো ন কর্তব্যঃ । নাপ্যুদকক্রিয়া কর্তব্য । উদকদাননিষেধোহয়ং শ্রাদ্ধাদিসকলপ্রেতকৃত্যানিবৃত্তার্থম্ । কিম্বরণ্যে কাষ্ঠবৎ পরিত্যজ্য । কাষ্ঠবদিতি শৌকাভাবোহভিহিতঃ । যথা অরণ্যে কাষ্ঠং পরিত্যজ্য শৌকে ন ক্রিয়তে এবং ত্যক্ত্বা ত্রাহং ক্ষপেত্রাহাশৌচং কুৰ্য্যাৎ । অয়ঞ্চাকৃতচূড়স্ত ত্রাহাশৌচরিধিঃ পূৰ্বে-কৈকাহাশৌচবিকল্পপরঃ । স চ ব্যবস্থিতো বৃত্তস্বাধ্যায়াদিবৃত্তসৌকাহঃ তদ্রহিতস্ত ত্রাহঃ । যন্তপি মনুনা পরিত্যাগমাত্রং বিহিতং তথাপ্যুনবিবারিকং নিখনেদিতি যাজ্ঞবল্ক্যবচনাদিগুহ্বভূমৌ নিখাতরৈব

ছই বৎসর পূর্ণ না হইতে বালক মৃত হইলে, বন্ধুবান্ধবেরা মৃত শব গ্রামের বাহিরে লইয়া গিয়া মালাচন্দনাদি দ্বারা অলঙ্কৃত করিয়া অস্থিসঞ্চয়ন ব্যতিরেকে পরিত্যক্ত ভূমিতে পুতিয়া রাখিবে । ৬৮

অপূর্ণ ছই বৎসরের বালকের অগ্নিসংস্কার করিবে না, তর্পণ করিবে না, কেবল বনমধ্যে কাষ্ঠের দ্বারা শ্রাদ্ধ প্রেত নিখাত করিয়া কোনপ্রকার শোক না করিয়া ত্রিরাত্র অশৌচ পালন করিবে । ৬৯



নাত্রিবর্ষস্ত কৰ্তব্য বাস্কবৈরুদকক্রিয়া ।

জাতদন্তস্ত বা কুৰ্যুর্নান্নি বাপি কৃতে সতি ॥ ৭০ ॥

সত্রজ্ঞচারিণ্যেকাহমতীতে ক্ষপণং শ্রুতম্ ।

জন্মন্তেকোদকানাস্ত ত্রিরাত্রাচ্ছুদ্ধিরিষ্যতে ॥ ৭১ ॥

জীণামসংস্কৃতানাস্ত ত্র্যহাচ্ছুধ্যস্তি বাস্কবাঃ ।

যথোক্তেনৈব কল্পেন শুধ্যস্তি তু সনাভয়ঃ ॥ ৭২ ॥

আত্রিবর্ষস্তেতি আতৃতীয়াধ্বাং প্রতিষেধঃ, ন পুনশ্চতুর্বিদ্যো ; এবমর্থমেবাদিশব্দং কেচিৎ পঠন্তি । নাত্রিবর্ষস্ত কৰ্তব্য ত্রিবর্ষাদেৱিতি । সমাচারশ্চৈবমেব । জাতদন্তস্ত বা কুৰ্যুঃ উদকক্রিয়াসাহ-  
চর্যাদগ্নিসংস্কারোহভ্যাহুজ্ঞায়তে । নতু চ বিকল্পে কামচারঃ, তত্র কঃ প্রয়াসসাধ্যং চিত্তক্ষয়কর-  
মহুষ্ঠানপক্ষমাশ্রয়েত ব্যর্থস্তত্বপদেশঃ । উচ্যতে । সার্ববিদ্যকণোহং পিত্তোরধিকারঃ । প্রেতো-  
পকারার্থমেতৎ ক্রিয়তে, ন নৈমিত্তিকবাদবশ্তকৰ্তব্যমিত্যেতৎ প্রাগেবোক্তম্ । তত্রাবশ্তকৰ্ত-  
ব্যতাপ্রতিষেধোহস্মীতীহ নিশ্চীৱ্যতে । প্রেতোপকারার্থমস্মীতীভ্যাহুজ্ঞানেন জ্ঞাপাতে । তত্র-  
করণে নাস্তি বিধ্যতিক্রমঃ । প্রেতোপকারত্বহুষ্ঠানান্তবতীতি বিধিপ্রতিষেধেহান সামঞ্জস্যম্ ॥ ৭০ মে

ত্যক্তব্যঃ ॥ ৬৯ কু ॥ নাত্রিবর্ষস্তেতি । অপ্রাপ্ততৃতীয়বর্ষস্ত পুত্রাদেঃ পিত্তাদিসপিঠৈরুদকক্রিয়া  
ন কৰ্তব্যোতি পূর্বেত্র নিষিদ্ধাপ্রাপ্তার্থমনুদ্যতে । জাতদন্তস্ত বা উদকদানং কৰ্তব্যং নামকরণে বা  
কৃতে উদকক্রিয়াসাহচর্যাদগ্নিসংস্কারোহভ্যাহুজ্ঞামাত্রঃ প্রেতপিত্তাদ্বাদিকঞ্চ । যদ্যপ্যকরণসম্ভবে  
করণং ক্রোধানং তথাপি করণাকরণয়োৱান্নানাজাতদন্তকৃতনায়োঃ করণে প্রেতোপকারো ভবতি  
অকরণে প্রত্যবায়্যভাব ইত্যবগম্যতে ॥ ৭০ কু ॥ সত্রজ্ঞচারিণীতি । সহাধ্যায়িনি যুতে একরাত্র-  
শোচং কৰ্তব্যম্ । সমানোদকানাং পুনঃ পুত্রজননে সতি ত্রিরাত্রেণ শুদ্ধির্ভবতি । ত্র্যাহুদকদায়িন  
ইতি মরণবিষয়মুক্তম্ ॥ ৭১ কু ॥ জীণামিতি । জীণামকৃতবিবাহানাং বাগ্‌দত্তানাং মরণে বাস্কবাঃ  
ভর্তৃদয়জ্ঞাহেণ শুধ্যস্তি । বাগ্‌দত্তানাং বিনা ভর্তৃপক্ষে সম্বন্ধাভাবাৎ অশ্রুতমপি বাগ্‌দত্তানানন্তর্য্য  
বোধব্যম্ । সনাভয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ । বাগ্‌দত্তানাং বিবাহাদর্শাক্ মরণে যথোক্তেনৈব কল্পেনেতা-  
তচ্ছৌকপূর্বাঙ্কোক্তেন ত্রিরাত্রেণৈব শুধ্যস্তীত্যর্থঃ । তদ্বক্তৃমাদিপূরণে—‘অ জন্মন্ত চূড়ান্তং  
যত্র কন্তা বিপত্ততে । সন্তঃশোচং ভবেত্তত্র সর্ববর্ণেষু নিত্যশঃ । ততো বাগ্‌দত্তানপর্য্যন্তং যাবদেকাহ-  
মেব হি । অতঃপরং প্রবৃদ্ধানাং ত্রিরাত্রমিতি নিশ্চয়ঃ । বাগ্‌দত্তানে তু কৃতে তত্র জ্ঞেয়কোত্তরতন্ত্র্যাহম্ ।  
পিতৃর্করস্ত চ ততো দত্তানাং ভর্তুরেব হি । স্বজাত্যুক্তমশোচং শ্রানু তকে হৃতকেহপি চ ।’ মেধা-  
তিথিগোবিন্দরাজো তু যথোক্তেনৈব কল্পেনেতি নৃণামকৃতচূড়ানামিত্যেতদ্বক্তৃনৈব বিধিনা শুধ্যস্তীতি  
ব্যচক্ষাতে । অত্র চ ব্যাখ্যানে পুত্রবৎ কন্তায়ামপি চূড়াকরণদুর্দ্ধং মরণে ত্র্যাহাশোচং ত্র্যাহু । তচ্ছাদি-

পিত্তাদি সপিঠেরা অপ্রাপ্ত তিন বৎসর বয়ঃক্রম বালকের অগ্নিদান ও উদককার্য্য কিছুই করিবে  
না, জাতদন্ত বালক বা কৃতনামকরণ বালকের উদকদানাদি কর্ম করিলে প্রেত স্থখী হয়, না  
করিলে প্রত্যবার নাই । ৭০

সহাধ্যায়ীর মৃত্যু হইলে একরাত্র অশৌচ হয়, সমানোদকদিগের সন্তান করিলে ত্রিরাত্র  
অশৌচ হইবে । ৭১

বাগ্‌দত্তা জীয় মৃত্যু হইলে ভর্তৃদি বাস্কবদিগের ত্রিরাত্র অশৌচ হয়, এবং পিতৃপক্ষীরেও  
একরাত্র ত্রিরাত্র অশৌচ গ্রহণ করিয়া শুদ্ধ হইবে । ৭২



অক্ষারলবণাঃ স্ত্যানির্ভজ্যেযুশ্চ তে ত্র্যহম্ ।

মাংসানঞ্চ নান্নীযুঃ শরীরেণ্চ পৃথক্ ক্রিতৌ ॥ ৭৩ ॥

সন্নিধাবেষ বৈ কল্পঃ শাবাশৌচস্ত কীর্তিতঃ ।

অসন্নিধাবয়ং ভেষ্যো বিধিঃ সম্বন্ধিবান্ধবৈঃ ॥ ৭৪ ॥

সব্রহ্মচারী সমানচরণোহত একাদেকা অপ্যাসপিণ্ডেভ্যঃ পরিগৃহ্যন্তে তেষামিতরেতরং  
জঘনি হৃতকে ত্রিরাত্রম্ । সদ্যঃশৌচমপি স্মৃত্যন্তরাহুদকদারিনাং বিক্লিতং দ্রষ্টব্যম্ ॥ ৭১  
মে ॥ অসংস্কৃতা বা বায়্মাশ্রয়ে প্রতিগৃহীতা ন চ বিবাহিতাস্তাং মরণে বান্ধবাঃ পতিপক্ষা-  
ত্রিরাশ্রয়ে, সনাতনস্ত সপিণ্ডাঃ স্থপিতপক্ষা যথোক্তেন করেন্ন । নিবৃত্তচৌড়কানামিতি জাতেরধি-  
কারাং ত্রিরাশ্রয়ে । অত্রৈত্তত্ত্বং সোদর্যা দশরাশ্রয়েতি । তেষাঞ্চাভিপ্রায়ঃ—অষ্টবর্ষায়াঃ  
কন্তারা দ্বানং বিহিতম্, অদন্তারাশ্চ নিবৃত্তচৌড়কব্যপদেশাভাবাৎ পুংস ইবোপন্যস্ত তদানীং  
কল্লাস্তান্ত্রানান্নাদ্ধাহ এব যুক্তঃ । অত্রৈত্ত্বং পঠিতম্—অহম্বদন্তকন্তাহ বালেষু চ বিশোধন-  
মিতি । তত্র ব্যাখ্যাভারঃ—পঞ্চদশাব্দদেশীরাপি বা হৃদস্তা কন্তা তিষ্ঠেৎ তদহরেবশৌচম্ । যতো  
মুখ্যম্নানমতিক্রম্য কালরূপেণ প্রমাণাভাবাৎ । তত্রোচ্যতে । বালেষু চেতি কোহস্তার্থো  
বাবতা উক্তমেব যোগবিভাগে আদন্তজন্মনঃ সদ্য ইতি । ন চৈতেন তথাধিত্বং যুক্তং সামান্ত্র-  
রূপবাদস্ত, তস্ত চ বিশেষব্যবস্থাপনরূপবাদতোহরমেকাহঃ পৃথগ্ভোহপি আচুড়াদেব ব্যবতিষ্ঠতে ।  
সামান্ত্র বিশেষাপেক্ষতাৎ । তস্মাদন্যার্থ এবারম্বন্ধল্লোকঃ প্রতিপদ্যতে স্পর্শবিষয়তয়া নয়ঃ ।  
স্পর্শপ্রতিষেধো হি যতহৃতকরোবালস্তাপি পুংসং প্রাপ্তঃ, তদর্থমেতচ্ছব্দঃ স্ত্রাৎ । অহম্বদন্ত-  
কন্তাহ বালেষু চ বিশোধনমিতি । এবঞ্চ বিষয়সমুদ্যম্প্রিতা ভবতি, স চ যুক্তা কারকবিভক্তি-  
হাৎ । ইতদধা অধাহৃত্য ভাবলক্ষণা সপ্তমৌ ব্যাখ্যায়ত বালেষু যুতেষু জীবতাং তদ্বিরতি ।  
ন চ তদ্ব্যপস্পর্শনাদাশৌচমেতেনৈতৎ সিধ্যতীতি বিষয়ান্তরে তস্ত চ চরিতার্থহাৎ ভূমৌ পরিবৃত্ত-  
হাৎ ভূমৌ পরিবৃত্তস্ত চ স্পর্শনসম্ভাবাৎ । অবিশেষোক্তৌ কুতো বিশেষপ্রতিপত্তিরিতি চেৎ  
তত্তাচমনকল্পো বিদ্যত ইতি এতৎসন্নিধৌ তাদৃশস্তেব স্পর্শস্ত প্রতীয়মানহাৎ । তথাচ রজ-  
স্থলাস্পৃষ্টিনো বালস্ত স্পর্শনং নেচ্ছন্তি । অথাস্ত বিশেষেণ স্ত্রাৎ । তথা গোতমেন তদ্ব্যক্তং  
যস্তাং স্মৃতৌ যুক্তমেবাধাতুমেতস্ত তস্মাদযুক্তৈবাবধানকাললক্ষণা ॥ ৭২ মে ॥ কারলবণঞ্চ ব-  
ক্ষারাদিকারং, লবণং সৈন্ধবাদি, তস্ত ভূজীরন্ । লবণবিশেষণং বা ক্ষারগ্রহণং তেন সৈন্ধবস্তা-  
প্রতিষেধঃ । নিমজ্জনঞ্চ নদীতড়াগাদৌ চ তীর্থস্থানমঙ্গপরিষর্ষণাদিবর্জনম্ । মাংসানঞ্চ বাবদা-  
শৌচং স্মৃত্যন্তরাং প্রতিষিধ্যতে । এবং পঠ্যতে—ন ত্রিযযুপেয়ুর্ন মার্জ্যেয়ুর্ন মাংসমন্নীযুঃ । গৃহ-

পূরাণাদ্যনেকবচনবিরুদ্ধম্ ॥ ৭২ কু ॥ অক্ষারৈতি । কারলবণং কৃত্রিমলবণং, তদ্রহিতমন্ন-  
মন্নীযুঃ । ত্রিরাত্রং নদ্যাগদৌ স্থানমাচরেযুঃ । মাংসঞ্চ ন ভক্ষয়েযুঃ । ভূমৌ চৈকাকিনঃ শয়নং  
কুর্য়ুঃ ॥ ৭৩ কু ॥ সন্নিধাবিতি । যতস্ত সন্নিধাবেকস্থানাবস্থানাদহঃপরিজ্ঞানে শাবাশৌচস্ত বিধিরয়যুক্তঃ,  
দেশান্তরাবস্থানাদজ্ঞানে সত্যং বক্ষ্যমাণো বিধিঃ সম্বন্ধিবান্ধবজ্ঞাতব্যঃ । সম্বন্ধিনঃ সপিণ্ডাঃ ।

যুতশৌচ হইলে সন্মুখ্যে অকৃত্রিম লবণ সহকারে অন্নাদি ভোজন করিবে, তিন দিবস নদ্যাগিতে  
স্থান করিবে, মৎস্তমাংস ভোজন করিবে না এবং ভূমিশয্যা ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করিয়া শয়ন করিবে । ৭৩

অন্যদে পাকিয়া যুতের মরণদিন জানিলে, যুতশৌচের এই প্রকার ব্যবস্থা বলা হইল, কিন্তু  
বিদেশস্থিত ব্যক্তির মরণে যুতাহের অজ্ঞানবশতঃ সপিণ্ডাদি বান্ধবগণের এই বক্ষ্যমাণ প্রকার  
অশৌচবিধি জানিবে । ৭৪

বিগতস্ত বিদেশস্থং শৃণুয়াদ যো হুনির্দশম্ ।

যচ্ছেৎ দশরাত্রস্ত তাবদেবাস্তুচিৰ্ভবেৎ ॥ ৭৫ ॥

অতিক্রান্তে দশাহে চ ত্রিরাত্রমস্তুচিৰ্ভবেৎ ।

সংবৎসরে ব্যতীতে তু স্পৃষ্টৈবাপো বিশুধ্যতি ॥ ৭৬ ॥

নির্দশং জ্ঞাতিমরণং শ্রদ্ধা পুত্রস্ত জন্ম চ ।

সবাসা জলমাপ্নুত্য শুদ্ধো ভবতি মানবঃ ॥ ৭৭ ॥

কারন্ত্র্যাহমন্নস্ত আসৌরন্ ক্রীতোৎপন্নেন বা বর্ধেরন্নিতাহ । শরীরংচ স্থণ্ডিলে পরসঙ্গবর্জম্ ।  
স্বতকেহপি ত্রক্ষচর্য্যং স্বত্যস্তরে প্রদর্শিতম্ ॥ ৭৩ মে ॥ সন্নিধৌ—যত্রাসৌ মৃতস্তত্র তৎ সন্নিবীরতে ।  
অস্ত্রে তু প্রয়াগকালে যে সন্নিহিতান্তেবামেবায়ং বিধিরিত্যাহঃ । সযক্ষিনঃ সমানোদকাঃ ।  
বান্ধবাঃ সপিণ্ডাঃ । অস্ত্রে তু গ্রামান্তরে নগরান্তরেহবস্থানমসন্নিধানং মন্ত্রস্তে তেবাঞ্চ ॥ ৭৪ মে ॥  
দেশো গ্রামান্তরাগ্নিঃ পূর্ববৎ । বিগতং মৃতম্ । অনির্দশম্ উপলক্ষণমেতৎ যন্ত য আশৌচকাল-  
স্তচ্ছেৎ তত্শাশৌচম্ । পুনর্দশরাত্রগ্রহণং শ্লোকপূরণার্থম্ । উৎপত্ত্যপেক্ষয়া জন্মমরণরোরশৌচ-  
কালবিকল্পেনাবশ্যমপেক্ষা যদা স্বতকাত্ম্যংপন্নং তদা প্রভৃতি দশাহাদিকল্পেন যদা সপিণ্ডৈর্জ্ঞাত-  
মিতি । অতশ্চ যদাতিথিনা জ্ঞাতং স্বতকাদি ন তু গৃহস্থেন তদাপ্যভ্যাজ্যমন্নং তথৈবোৎপত্তি-  
নিমিত্তমাত্রমিদমুভয়জ্ঞেতি । দশাহাশৌচিনাং তত উক্লং, ত্রিরাত্রৈকাহাশৌচিনাস্ত সতৈলন্নানজা  
সন্তঃশুদ্ধিঃ ॥ ৭৫ মে ॥ যন্ত যঃ কৃত আশৌচকালো দশাহাদিস্তস্ত তদুক্লং ত্রিরাত্রম্ । যন্ত তু  
ত্র্যাহৈকাহাদিস্তস্ত তত উক্লং সবাসসঃ স্নানমাত্রমেব । তথা ষোড়শরাত্র বক্ষ্যতি । সবাসা ইত্যাদি ।  
সংবৎসরে অতীতে অতিক্রান্তে স্পৃষ্টৈবাপঃ স্নাত্বা শুদ্ধোদিতার্থঃ । হস্তেন চ সপাদনেত্যাদি-  
বচনাং সর্কাস্পর্শনং প্রতীয়তে তচ্চ স্নানমেব ॥ ৭৬ মে ॥ সমানোদকানাময়ং বিধিজ্যাহৈকাহ-  
পক্ষে চ সপিণ্ডানামপি । সবাসা বাসসা সহিতঃ । জলমাপ্নুত্য স্নাত্বোদিতার্থঃ ॥ ৭৭ মে ॥ বালে-

সমানোদকা বান্ধবাঃ ॥ ৭৪ কু ॥ বিগতস্থিতি । বিগতঃ মৃতঃ বিদেশস্থং বিপ্রকুরদেশস্থম্  
অনির্দশমনির্গতদশাহাশৌচকালং যঃ শৃণোতি স যদবশিষ্টং দশরাত্রাশৌচস্ত তাবৎকালমবিগচ্ছো  
ভবতি । বিগতমিত্যুপলক্ষণম্ । জননেহপ্যতদবগন্তবাম্ । তথাচ বৃহস্পতিঃ—‘অন্তদেহমৃতং জ্ঞাতিং  
শ্রদ্ধা বা পুত্রজন্ম চ । অনির্গতে দশাহে তু শেবাহোভিবিশুধ্যতি ॥ ৭৫ কু ॥ অতিক্রান্ত ইতি ।  
‘নাশৌচঃ প্রসবশ্রান্তি ব্যতীতেষু দিনেষুপি’ ইতি দেবলবচনান্মরণবিষয়ং বচনমিদম্ । সপিণ্ডমরণে  
দশাহাশৌচেহতিক্রান্তে ত্রিরাত্রমশুদ্ধো ভবতি, সংবৎসরে পুনরতীতে স্নাত্বৈব বিশুধ্যতি । এতচ্চা-  
বিশেষণাতিথানাজাত্যুর্কণ্যবিষয়ম্ ॥ ৭৬ কু ॥ নির্দশমিতি । দশাহাশৌচব্যাপগমে কন্দানর্হ-  
লক্ষণস্ত্র্যাহাশৌচস্তোক্তত্বাৎ তদস্পর্শবিষয়ম্ । নির্গতদশাহসপিণ্ডমরণং শ্রদ্ধা পুত্রস্ত জন্ম চ শ্রদ্ধা

বিদেশস্থ সপিণ্ডের মৃত্যু হইলে যদি দশাহের মধ্যে শুনিতে পাওয়া যায়, তাহা হইলে দশাহের  
যে কয়েক দিন অবশিষ্ট থাকে, তাহাতেই অশৌচান্ত হয়, সপিণ্ড-জননেও এইরূপ ব্যবস্থা জানিবে । ৭৫

দশ দিন অতীত হইলে যদি বিদেশস্থ সপিণ্ডের মৃত্যু-সংবাদ শ্রবণ করা যায়, তাহা হইলে শ্রবণ-  
দিবাবধি ত্রিরাত্র অশৌচ হয়, কিন্তু সংবৎসর অতীত হইলে, অশৌচ শ্রবণ করিয়া স্নান করিলেই  
শুদ্ধ হইবে । ৭৬

দশ দিন অতীত হইলে, জ্ঞাতি-মরণ বা পুত্রের জন্মকথা শ্রবণ করিলে, অজ্ঞানসূত্রে—( শরীরের  
স্পর্শনিবীৰ্য্যতা ) রূপ অশৌচ হয়, তাহাতে পরিত্রািত বস্ত্র সমেত স্নান করিলে শুদ্ধ হইতে পারে । ৭৭

বালে দেশান্তরস্থে চ পৃথক্ পিণ্ডে চ সংস্থিতে ।

সবাসা জলমাপ্ত্য সত্ত্ব এব বিশুদ্ধ্যতি ॥ ৭৮ ॥

অন্তর্দশাহে স্মাতাঞ্চৈ পুণর্মরণজন্মনী ।

তাবৎ স্মাদশুচির্বিপ্রো যাবত্তৎ স্মাদনিদ'শম্ ॥ ৭৯ ॥

ত্রিরাত্রমাহ্রাশৌচমাচার্য্যে সংস্থিতে সতি ।

তস্ত পুত্রে চ পত্ন্যাঞ্চ দিবরাত্রমিতি স্থিতিঃ ॥ ৮০ ॥

শ্রোত্রিয়ে তূপসম্পন্নৈ ত্রিরাত্রমশুচির্ভবেৎ ।

মাতুলে পক্ষীগীং রাত্রিং শিষ্যত্ব'ধাক্ষবেষু চ ॥ ৮১ ॥

হৃদয়জাতে মুনৌ দেশান্তরস্থে পৃথক্‌পিণ্ডে চ সংস্থিত ইত্যেকার্থানি পদানি । পৃথক্‌পিণ্ডঃ সমা-  
নোদক ইতি বাবৎ । তস্মিন্ দেশান্তরস্থে সংস্থিতে সত্ত্বঃ শুদ্ধিঃ, সন্নিধৌ ত্র্যহাং তুদকদারিন  
ইত্যুক্তম্ ॥ ৭৮ মে ॥ অত্রোপি দশাহগ্রহণমাসৌচকালোপলক্ষণার্থম্ । যন্ত য আশৌচকালন্তস্মিন্  
অনিবৃন্তে যদি পুনরজ্ঞদাশৌচনিমিত্তমুৎপত্ততে তদা পূর্ব্বশেষেণৈব শুদ্ধিন্ হস্তরানিপতিতং যৎ  
তদীয়াদকঃ প্রভৃতি দশাহাদিগণনা কর্তব্য । তথাচ গৌতমঃ । তচ্চেন্দ্রঃ পুনরাপত্তে তচ্ছ-  
বেধে শুভ্যেয়ুরিতি । মরণজন্মনী ইতি সমাসে যজ্ঞমন্তরেণ ক্রমাপ্রতিপত্তেব্যস্তরেণাপ্যপনিপাতন-  
প্রাপ্তৌ সমাচারায় সমানজাতীয় এবতি দ্রষ্টব্যম্ । পুনঃশব্দশ্চ সমানজাতীয়াপেক্ষয়া সমর্থতরো  
ভবতি । বিপ্রগ্রহণমপ্যাসৌচিনামূলক্ষণার্থম্ । স্বত্যন্তরে তু বিহিতং রাত্রিশেষে যাত্নাং প্রভাতে  
তিস্রভিরিতি । এতস্ত ব্রাহ্মণস্ত প্রেতসম্পর্শে দশরাত্রমাসৌচমিতি প্রকৃত্য নচেন্দ্ররা ত্রিয়েত

সটেলং স্নাত্বা স্পৃষ্টো ভবতি ॥ ৭৭ কু ॥ বাল ইতি । বালে অজাতদন্তে যুতে । জাতদন্তে তু  
'নৃণামকৃতচূড়ানাম্' ইতি একাহোরাত্রাভিধানাং দেশান্তরস্থে চ সপিণ্ডে যুত ইত্যেকাহাভ্যশৌচিবিষয়ম্ ।  
পূর্ব্বল্লোকে দশাহাশৌচিনস্ত্রাহবিধানাং পৃথক্‌পিণ্ডে সমানোদকে ত্রিরাত্রমুক্তম্ । তত্র ত্রিরাত্রব্যাপ-  
গমে সর্কেষেষ্ সটেলং স্নাত্বা সত্ত্বো বিশুদ্ধো ভবতি ॥ ৭৮ কু ॥ অন্তর্দশাহ ইতি । দশাহাদিমধ্যে  
যদি পুনর্মরণে মরণ জননে জননং স্মাতং পুনঃশব্দাং সজাতীয়াবগমাৎ তদা তাবৎকালমেব বিপ্রা-  
দিরশুদ্ধঃ স্মাতং । বাবৎ পূর্ব্বজাতদশাহাভ্যশৌচং নাপগতং স্মাতং, তাবৎ পূর্ব্বাশৌচব্যাপগমেনৈব বিতীয়ে-  
হপি যুতকে যুতকে চ শুদ্ধিরিত্যর্থঃ ॥ ৭৯ কু ॥ ত্রিরাত্রমিতি । আচার্য্যে যুতে সতি শিষ্যস্ত  
ত্রিরাত্রমাসৌচং বদন্তি । তৎপুত্রপত্ন্যাশ্চ যুতরোরহোরাত্রমিত্যেবা শাস্ত্রমর্থ্যাদা ॥ ৮০ কু

শ্রোত্রিয় ইতি । বেদশাস্ত্রাধ্যায়িনি উপসম্পন্নৈ মৈত্র্যাদিনা তৎসমীপবর্ত্তিনি তদপূর্ব্ববাসিনৌতর্থঃ ।  
তস্মিন্মৃতে ত্রিরাত্রেণ শুদ্ধো ভবতি । মাতুলত্বিক্‌শিষ্যাদিষু পক্ষীগীং রাত্রিং ব্যাপ্যাসৌচম্ । যে অহনী

দেশান্তরস্থিত অজাতদন্ত বালক যুত হইলে অথবা কোন সমানোদক যুত হইলে পরিহিত বস্ত্রের  
সহিত জ্ঞান করিলে তৎক্ষণাৎ শুদ্ধি প্রাপ্ত হয় । ৭৮

দশাহ জননাসৌচের মধ্যে পুনর্জন্ম যদি কোন জনন বা দশাহমরণাসৌচের মধ্যে কোন দশাহ  
মরণাসৌচ হয়, তাহা হইলে প্রথম অশৌচের সঙ্গে সঙ্গেই দ্বিতীয় অশৌচও বাইবে । ৭৯

আচার্য্য যুত হইলে শিষ্যের ত্রিরাত্র অশৌচ হইয়া থাকে, আচার্য্যের পুত্র বা পত্নী যুত হইলে  
দিবরাত্রিমাত্র অশৌচ হইয়া থাকে, ইহাই শাস্ত্রের সিদ্ধান্ত । ৮০

বহুস্বয়ংকারে এক গৃহবাসী বেদশাস্ত্রাধ্যায়ী মনুষ্য যুত হইলে ত্রিরাত্র অশৌচ হয়, মাতুল, পুত্রোহিত,  
শিষ্যাদি যুত হইলে পক্ষীগী অশৌচ হয় । দুই দিন ও যজ্ঞের এক রাত্রিকে পক্ষীগী বলা যায় । ৮১

প্রাতে রাজনি সজ্যোতির্বস্তু স্ত্রাঘ্রিয়ে স্থিতঃ ।

অশ্রোত্রিয়ে স্বহঃ কৃৎস্নমনূচানে তথা গুরৌ ॥ ৮২ ॥

শুধ্যোদ্বিপ্ৰো দশাহেন দ্বাদশাহেন ভূমিণঃ ।

বৈশ্বঃ পঞ্চদশাহেন শূদ্রো মাসেন শুধ্যতি ॥ ৮৩ ॥

জায়েত বা শিষ্টৈরেব দিবসৈঃ শুধ্যতেতীরঃ স্তুতিঃ সমানজাতীরা সমানজাতীরভেদং নাহু  
যন্ততে ॥ ৭৯ মে ॥ আচার্য উপনেতা তস্মিন্ সংস্থিতে ত্রিরাত্র্যঃ শিষ্যস্ত । তত্ত্বাচার্য্যস্ত পুত্রে  
পত্ন্যাঞ্চ সংস্থিতারামহোরাত্রম্ ॥ ৮০ মে ॥ বেদশাখাধারী শ্রোত্রিয়ঃ । উপসম্পন্নঃ মৈত্র্যা প্রয়ো-  
জনেন বা কেনচিৎ সঙ্গতঃ শীলেন যুক্তো বা । পূৰ্ব্বস্তু সব্রহ্মচারিণ্যেকাহমগৃহীতবেদে দৃষ্টম্ ।  
অভিধানকোষে তু উপসম্পন্নো মৃতপর্যায়ঃ । বহুকালস্থানাশৌচস্ত পূৰ্ব্বৈব বাখ্যা জায়দী । অস্তে  
তু শ্রোত্রিয়ে মাতুলে ত্রিরাত্রমিত্যেব সম্বদন্তি পক্ষিণীঃ রাত্রিমিতি শিষ্যাদিভিঃ । বান্ধবাঃ  
শ্রীলকমাতৃষশ্চৈরাদয়ঃ । যদা তু মাতুলে পক্ষিণীমিতি সম্বদন্তদা মাতুলস্ত বান্ধবস্তাদেব সিদ্ধা পক্ষিণী,  
পুনৰ্ভচনং নিত্যার্থং, তেনাত্তেষু বান্ধবেষু যথাকামম্ ॥ ৮১ মে ॥ রাজশকোহয়মভিষেকাদিশুণ্ণযোগিনি  
বর্ণমাত্রে লক্ষণরা বর্ততে । যত আহ বস্তু স্তাদ্ বিষয়ে স্থিতঃ । জাতিবিশেষাবচ্ছিন্নবিষয়েশ্বরচনশ্চে  
লক্ষণা ন চ লক্ষার্থঃ । সজ্যোতিঃ সহ জ্যোতিষা বর্ততে দিবা প্রাতে দিবৈব রাত্রৌ তু তন্মাস্তি ।  
এবং রাত্রৌ রাত্রিরেব নাহ ইদমেব জাপকমগ্নত্র রাত্রিগ্রহণেহগ্নগ্রহণেহপ্যাহোরাত্রপ্রতি-  
পত্তেঃ । যদা রাত্রিভিমসিতুল্যাভিহ্রাহমেকাহমিতি । অহা চৈকেনেত্যত্র তু রাত্রিগ্রহণং পাদ-  
পূৰ্ণার্থং রাত্রাবয়বজ্যোতিঃ । এবং হৃদিহোত্রব্রাহ্মণে অগ্নিনা বৈ তেজসা তেজস্বিতাদিত্যেন তেজসা  
ভবতি । অশ্রোত্রিয়ে' অবৈদাধ্যায়িনি অনুচানে কৃৎস্নমহঃ । রাত্রৌ ন ভবত্যেব উপস্নেহপি রাত্রৌ  
নিমিস্তে । কথং পুনরশ্রোত্রিয়েহনুচানে । এবং হি অর্য্যতে । প্রবরে সাক্ষেহীতীতি । সত্যং  
প্রবক্তাপ্যনুচান উচ্যতে । তেইনং কথঞ্চিদজ্ঞাদিগ্রহার্থান্ যঃ প্রবক্তি তস্মিন্নয়মহবিধিঃ । উপস্নে  
বা উপস্নে চ গুরৌ পূজ্যেভ্যেব মুখ্যে আচার্য্যে বা বিদ্যাস্তরভাবাৎ কেচিত্ত, অশ্রোত্রিয়ে ত্রিরাত্র নঞঃ  
সম্বদন্তি, ইহ নঞঃ প্রস্নেবেণ যোহন্তেষামুপাধায়ন্তস্ত চ ন কশ্চিৎ তত্ত্বমং বিধিমাচকতে ॥ ৮২ মে

কজ্জিরাণীনাং শ্রীশুকবৃত্তান্তপেক্ষ্যাহচতুরহাদিকল্পব্যাবৃত্তার্থমিদম্ । ব্রাহ্মণে দশাহন্তনুস্তত  
এব । অত্র ত্বিৎ বাক্যং কেন কজ্জিরাণীনাং দ্বাদশাহেন নিয়তকালাপ্রাপ্তির্যেন কল্পান্তরব্যাবৃত্তার্থ-

পূৰ্ব্বোক্তরে পক্ষাবিব যন্তাঃ সা রাত্রিঃ পক্ষিণী ॥ ৮১ কু ॥ প্রাতে রাজনীতি । যন্ত দেশে  
ব্রাহ্মণাদিঃ স্থিতঃ তস্মিন্ রাজনি কৃত্যভিষেকে কজ্জিয়ে যুতে সজ্যোতিরাশৌচং স্ত্রাৎ । সহ জ্যোতিষা  
বর্তত ইতি সজ্যোতিঃ । যদি দিবা মৃতস্তদা যাবৎ সূর্য্যজ্যোতিস্তাবদাশৌচং, যদি রাত্রৌ মৃতস্তদা যাবৎ  
তারকাজ্যোতিস্তাবদাশৌচম্ । শ্রোত্রিয়ে ত্রিরাত্রমুক্তম্ । অশ্রোত্রিয়ে পুনস্তদগৃহে যুতে কৃৎস্নং দিনরাত্র-  
মাসৌচং নতু রাত্রাবপি । রাত্রৌ যুতে রাজ্যাবেবেত্যবগন্তব্যম্ । সাক্ষবেদাধ্যায়িনি 'স্নানং বা বহু বা যন্ত'  
ইত্যেতন্নির্দিষ্টে গুরাবপ্যাহস্রাজমেব ॥ ৮২ কু ॥ শুধ্যোদ্বিতি । উপনীতসপিণ্ডমরণে সম্পূর্ণকালীনজননে চ  
বৃত্তবাধ্যায়াদিরহিতব্রাহ্মণো দশাহেন শুদ্ধো ভবতি । কজ্জিরো দ্বাদশাহেন । বৈশ্বঃ পঞ্চদশাহেন ।

ব্রাহ্মণাদি বাহ্যর অধিকারে বসতি করেন, সেই কৃত্যভিষেক রাজা মৃত হইলে সজ্যোতি  
অর্গ্যং দিবসে মরিলে দিবস ও রাত্রিতে মরিলে রাত্রি অশৌচ হয় এবং অশ্রোত্রিয় কিম্বা সাক্ষোপাঙ্গ  
রোহাধ্যাপক গুরু মৃত হইলে এক দিবস অশৌচ হয় । ৮২

উপনীত সপিণ্ড মরণে কিম্বা জননে ব্রাহ্মণেরা দশ দিবস শুদ্ধ করেন, কজ্জিরেরা দ্বাদশ দিবসে,  
বৈশ্বেরা পঞ্চদশ দিবসে ও শূদ্র একমাসে শুদ্ধ হয় । ৮৩

ন বর্দ্ধয়েদবাহানি প্রত্যাহেম্মায়িষু ক্রিয়াঃ ।

ন চ তৎকর্ম্য কুর্বাণঃ সনাভ্যোহপ্যশুচির্ভবেৎ ॥ ৮৪

ভাবগম্যতে । ইদমেব হোমায়িষংকালস্ত প্রাপকং, সত্যস্মিন্তত্ত্ব দশাহোহরমাসৌচকালস্তত্ফলক-  
ণার্থে বিজ্ঞায়তে । নম্ চ সত্যপায়িস্তত্ত্বোপলক্ষণার্থতঃ সত্যপি চাতুর্কর্ণ্যাধিকারে যন্তেব দশাহ  
উক্তস্তত্বেবেতরে কল্পা ইতি । স্মৃত্যন্তরে চ ব্রাহ্মণবিবক্ষয়ৈবোক্তম্ । একাহাদ্ ব্রাহ্মণস্ত ত্রাং  
স্বাধ্যায়ৈতাদি । তেষান্ত স্মৃত্যন্তরে যানি কল্লাস্তরাণামাতানি বিকল্যন্তে । একাদশে অশৌচকালঃ  
কশ্চিৎপ্রবরণকার আহ । শুভোদ্ বিপ্রো দশাহেনেতি অত্রাহগ্রহণং বিবক্ষিতং তেন দশমাং রাজৌ  
নাস্ত্যাশৌচঃ ততঃ পূর্বেহানিমজ্জগাদি বৃত্তম্ । অগ্নিকাধান্ততঃ পৌর্নাক্তিকজাগরণাদিনাশৌচ  
উপক্রান্তং ভবিষ্যতি । তদবৃত্তম্ অহবিবক্ষ্যামাত্মস্বপি রাজিষু ন শ্রাদ্দাশৌচম্ । অথ দশাহং  
শাবমিতি এতস্মাৎ তত্র ভবিষ্যতি । অত্রাবিবক্ষ্যাঃ কিং প্রমাণং, তস্মাদহঃশকোহরমহোব্রাহ্মণবচন  
ইতি প্রদর্শিতম্ । তথাচ পূর্বেল্লোকেহঃ কৃৎস্নমিতি রাজিনিবৃত্তার্থং কৃৎস্নগ্রহণম্ ॥ ৮৩ মে

যন্তেবা বৃদ্ধিঃ । য উক্তান্ত্রাহাদয়ঃ কল্লাস্তল্যং দশাহেন বিকল্যন্তে । ন বৃত্তাদিব্যবস্থয়েতি  
ততশ্চিরতরকালমন্তস্ত সন্তবে কিমিত্যেকাহপক্ষং নিত্যস্বাধ্যায়াক্রেশকরং প্রতিপৎন্তে । দশাহমপা-  
শ্রয়ামি । নিরুক্ষা সূখমাসিষ্য ইতি । তং প্রতি সৌহার্দেন সা ব্যবস্থা স্পষ্টীকৃত্যতে । নৈতে  
তুল্যা অপি তু ব্যবস্থিতা এব । ব্যবস্থা চ প্রাগ্দশিতা । অত্রথা যন্তাশৌচকালো বিহিতস্তস্ত ততঃ

শুভ্রো মাসেন । তস্ত চোপনয়নস্থানে বিবাহঃ ॥ ৮৩ কু ॥ ন বর্দ্ধয়েদিতি । যন্ত তু বৃত্তস্বাধ্যায়ান্ত-  
পেক্ষয়া পূর্বম্ ‘অর্কাক্ সঙ্করনাদস্থাম্’ ইত্যাদ্যাশৌচসঙ্কোচ উক্তঃ স নিরুক্ষা সূখমাসিষ্যে ইতি বুধ্যা  
নাশৌচদিনানি দশাহাদিরূপতয়া বর্দ্ধয়েৎ সঙ্কুচিতাশৌচদিনেষপি । অগ্নিষতি বহুবচনাং শ্রোতাগ্নি-  
ষতিহোত্রাহোমায় বিধাতয়েৎ । স্বয়ং কুর্যাদশকৌ তু গুজ্রাদীন্ কারয়েৎ । অত্রৈব হেতুমাহ । যন্তান্তং  
কর্ম্মায়িহোত্ররূপং কুর্বাণঃ গুজ্রাদিঃ সপিণ্ডো নাশুচির্ভবতি । তদাহ পারকরঃ—‘নিত্যানি বিনি-  
বর্ত্তন্তে বৈতানবর্ত্তম্ । বৈতানং শ্রোতো হোমঃ গার্হপত্যকুণ্ডহানয়ানাহবনীয়াদিকুণ্ডেবু বিতত্য  
ক্রিয়ত’ ইতি । তথাচ শঙ্কলিখিতৌ ‘অগ্নিহোত্রার্থং স্নানোপস্পর্শনাং শুচিঃ ।’ জাবা-  
লোহপ্যাং—‘জন্মহানৌ বিতানন্ত কর্ম্মলোপো ন বিজ্ঞতে । শালায়ৌ কেবলৌ হোমঃ কার্য  
এবাত্তগোত্রজৈঃ ।’ ছন্দোগপরিশিষ্টমপি—‘যতকে কর্ম্মণাং ত্যাগঃ সঙ্কাদীনাম্ বিধীয়তে । হোমঃ  
শ্রোতে তু কর্তব্যঃ শুক্লানেনাপি বা ফলৈঃ ।’ তস্মাদেকাহত্রাহোত্রশৌচসঙ্কোচে সঙ্কাদীনামেব  
পরিভ্যাগো নতু শ্রোতহোমস্ত । একাহত্রাহোত্রপগমে তু সঙ্কাপক্ষমহাবজ্রাদিসর্কসেবাহুঠেরম্ ।  
অতো যন্মেধাতিথিগোবিন্দরাজাভ্যামজ্জথাপ্যাভিধায় ‘একাহত্রাহোত্রশৌঃসংকোচোহয়ং হোমস্বাধ্যায়-  
মাত্রবিষয়ঃ । সঙ্কোপাসনাদিকন্ত তেনাপি দশাহমেব ন কর্তব্যম্’ ইতি তল্লিপ্রমাণকম্ । বহু  
গৌতমেন ‘রাজ্ঞাক্ কর্ম্মবিরোধাৎ ব্রাহ্মণস্ত স্বাধ্যায়ানিবৃত্তার্থম্ ।’ যাজ্ঞবল্ক্যেন চ ‘ঋত্বিজাং দীক্ষিতানাং  
ইত্যাদিনা সন্তঃশৌচমুতঃ তৎসর্কেবামেব দশাহোত্রশৌচিনামপি তত্তৎকর্ম্মবিষয়ম্ । যানি চ  
উভয়ত্র দশাহানি ‘কুলস্তায়ং ন ভূজীত’ ইত্যাদীন দশাহং তত্তৎকর্ম্মনিষেধকানি বচনানি তানি  
দশাহাশৌচবিবরণীতি ন কশ্চিৎপ্রবোধঃ । তস্মাদ্ হোমস্বাধ্যায়মাত্রার্থং সন্তঃশৌচলাঘবং  
ন সঙ্কোপাসনার্থমিতীদং নিশ্চমাণকম্ ॥ ৮৪ কু

অশৌচদিন বৃদ্ধি করিবে না অর্থাৎ যে অশৌচ তিন দিনে যায়, তাহা দশাহ গ্রহণ করিবে না,  
শ্রোত-স্বর্গ অগ্নিহোত্রের ব্যাঘাত করিবে না, যেহেতু, তাদৃশ অশৌচ গ্রহণ করিলে হোমাদির  
ব্যাঘাত হয়, যদি গুজ্রাদি কোন সপিণ্ড প্রতিনিধি হইয়া হোমাদি করেন, তাহাতে তাঁহার অতর্কি  
হইবে না । ৮৪

দিবাকীৰ্ত্তিমুদক্যাঞ্চ পতিতং সূতিকাং তথা ।

শবং তৎস্পৃষ্টিনৈকৈব স্পৃষ্টা স্নানেন শুধ্যতি ॥ ৮৫ ॥

কালাবধিকত্ব কুতো বৃদ্ধিপ্রাপ্তিঃ । যেনৈবমর্থবৎ স্ত্রাঙ্গিষ্টিষ্ঠার্থেষু কো দোষঃ । অন্ত্রে দ্বাহরতীতে-  
ষ্যাহঃস্ব বাবং স্নানাদিক্রিয়া ন কুতো তাবলৈব শুদ্ধিঃ, বিপ্রঃ শুধ্যত্যাণ ইত্যাদি বক্ষ্যতি । তত্রা-  
ণ্ডচিহ্নাদমুষ্ঠানেন চুয্যামীতি স্নানাদিষু শুদ্ধয়ে ন প্রবর্ত্ততে তত্রৈবমুচ্যতে ন বর্দ্ধয়েন্নানীতেষ্বহঃস্ব  
বাহ্যশৌচে বিলম্বিতবাম্ ! যে দ্বহঃশব্দো দশমস্তাকো যা রাত্রিস্ত্রাঙ্গামাশৌচং ন ভবতীতি তে ন  
সম্যগ্ভক্ত ইত্যুক্তম্ । তথাচ গৌতমঃ । আশৌচমধ্য আশৌচান্তর উৎপন্ন তচ্ছেষণ শুদ্ধিরিত্যুক্তম্ ।  
একস্তাং রাত্রৌ শেষায়াং তথৈব শুদ্ধিঃ মন্তমান আহ রাত্রিশেষে দ্বাভ্যামিতি । প্রত্যাহেরান্নিষু ক্রিয়াঃ  
অণ্ডচিহ্নাং সর্বশ্রৌতস্মার্ত্তক্রিয়ানিবৃত্তৌ প্রাপ্তায়ামিদমুচ্যতে । অগ্নিষু যাঃ ক্রিয়াঃ সায়ংপ্রাতঃস্নানান্তা  
ন প্রত্যাহের প্রত্যাহে । প্রত্যাহো নির্হাসঃ অনমুষ্ঠানম্ । ন চ স্বয়ং কুর্যাদ যত আহ ন চ তৎ কল্প  
কুর্যাপঃ সনাভ্যাহপীতি । সনাভ্যাহপি নাণ্ডচিঃ সায়ং কিং পুনরন্তথা গৃহং নিত্যানি নিবর্ত্তেয়ান্  
বৈতানবর্জ্ঞঃ শালায়ৌ চৈক ইত্যুক্তম্ । আহ অন্ত এতানি কুর্যিতি । ন চ তদধ্যাদানং হোমশাস্ত্রমেব  
ক্রিয়তে, কিং তর্হি ? সাঙ্গপ্রয়োগস্তত্রৈব কর্ত্তনরন্ত সম্ভবাৎ । প্রধানহোমস্ত তু দ্রব্যাত্যাগরূপত্বাৎ স্বয়ং  
কর্ত্তবৈব । অতো হোমবৈষদেবদর্শপূর্ণমাসান্তা নিবর্ত্তন্তে । অন্ত্রেবাস্ত্র জপসঙ্কোপাসনাদীনাং নিবৃত্তিন  
দর্শিতা । তানি চ নিত্যানি, অতোহন্ত্রেষামেবাভ্যন্তজ্ঞানম্ । যতঃ স্মৃত্যন্তরে প্রতিষিদ্ধং হোমশাস্ত্রান্নো  
নিবর্ত্ততে ইতি । অতো নিত্যকাম্যভেদেন ব্যবস্থা, কাম্যাস্ত নৈব কর্ত্তব্যমণ্ডচিহ্নাদধিকারাপগমাৎ ।  
নহু চ নিত্যোষপি নৈবাণ্ডচেরধিকারঃ । ন চ শৌচমঙ্গং যদি বিশৃণং নিত্যমমুষ্ঠীয়তে ন কাম্যমিত্যু-  
চ্যতে । অথান্নাচনান্তবতি । মৈবম্ । ইহ যদি মানং তদস্তান্ত্র এতানি কুর্যিতি পরকর্ত্তক-  
ত্বমভ্যন্তজ্ঞানতে, তচ্চ বিশৃণং নিত্যমুপপত্ততে ন কাম্যম্ । বৈষদেবে তু বিবদন্তে স্মৃত্যন্তরক্শে-  
দাহরন্তি । হোমং তত্র ন কুর্যীত শুদ্ধতাক্ষলৈরপি । পঞ্চযজ্ঞবিধানন্ত ন কুর্যাদুত্থান্যনোঃ ॥  
অন্তঃ সঙ্ক্ৰাহোমৌ দর্শপূর্ণমাসৌ সাংবৎসরিকক্কাশ্বযুজ্যাদি কর্ত্তব্যম্ উপাকরণং তু নক্ষত্রাশ্রমেব, ন  
পৌর্ণমাসাশ্রমম্ ॥ ৮৪ মে ॥ দিবাকীৰ্ত্তিচাণ্ডালঃ অত্যন্তাণ্ডচিহ্নাচর্চ্যান্তারতে চ প্রয়োগদর্শনান্না-  
র্জ্জারম্ভিকসংবাদে, তস্মিন্নপি চ কালেহুদ্ভিদিবাকীৰ্ত্তির্ভরাদিত ইতি, ন নাপিতত্ত্ব স্পৃষ্টত্বাৎ  
ভোজ্যদ্রব্যাক্ষ । যত্নু শশ্রুকশ্রুণি তন্ত্বেদং স্নানমিত্যাহুতদপি সিদ্ধবাদবাচ্যম্ । অবশ্যঃ শশ্রুকশ্রুণি  
কারণতো যোমাণি গাত্রাণি স্পৃশন্তি তানি শরীরচ্যুতাত্তত্ত্বানীতি সিদ্ধং স্নানম্ । তৎস্পৃষ্টিনং তস্য  
স্পৃষ্টং তৎস্পৃষ্টং তদস্যাত্মীতি তৎস্পৃষ্টী যেনৈতে স্পৃষ্টান্তদপি স্নানমেব । ইহ সর্বস্যাপ্রত্যাসন্তে  
তৎস্পৃষ্টিনমিত্যেনৈব সঙ্কঃ শবস্যৈব কেচিদাহন দিবাকীৰ্ত্ত্যাদীনাং অন্ত্রে তু একব্যাক্যোপনিপা-  
তাস্তে শ্রুতত্বাৎ সর্বেষাং বুদ্ধৌ সন্নিধানাৎ তচ্ছব্দেন সর্বনান্না পরামর্শ ইতি । অত্র হি শবপৰ্য্য-  
স্তানাং স্বয়ং কৃৎস্না স্পৃষ্টীত্যানৈব সঙ্কঃ তত্র তৎস্পৃষ্টীতি সমাসার্থস্য বুদ্ধৌ সন্নিহিতত্বাৎ তচ্ছব্দেনাবমর্শঃ ।  
ন হি শবস্পৃষ্টিপদেন সঙ্কো লক্ষ্যতে পতিতাদিভিরিত্যৈব কৃত্বাৎ । কিন্তু কেবলস্য পদাস্তসঙ্কঃ স্বদে

দ্যেবতি । চাণ্ডালং, রজস্বলাং, ব্রহ্মহাদিকং, প্রমত্তাং দশাহান্তান্তরে, শবং শবস্পৃষ্টিনঞ্চ স্পৃষ্টা স্নানেন  
শুদ্ধা ভবতি । কেচিৎ তৎস্পৃষ্টিনমিতি চাণ্ডালোদকাদিভিঃ সর্কৈঃ সঙ্করন্তি । গোবিন্দরাজন্ত  
যাজ্ঞবল্ক্যবচনাৎ শবস্পৃষ্টিনমেব তৎস্পৃষ্টিনমাহ নোদকাদিস্পৃষ্টিনম্ । তত্রাচমনবিধানাৎ । তদাহ যাজ্ঞ-  
বল্ক্যঃ—‘উদক্যাণ্ডচিভিঃ স্নানং সংস্পৃষ্টৈরুপস্পৃশেৎ ।’ উদক্যাণ্ডচিভিঃ স্পৃষ্টঃ স্নানং কুর্যাদ । উদক্যা-

চণ্ডাল, প্রমত্তা জী, ব্রহ্মবাদি জন্ত পতিত, দশ দিবসাবধি নবপ্রমত্তা সূতিকা, শব ও যে শব  
স্পর্শ করিয়াছে, ইহাদিগকে স্পর্শ করিলে স্নান দ্বারা শুদ্ধ হইবে । ৮৫

আচম্য প্রযতো নিত্যং জপেনশুচিদর্শনে ।

সৌরান্মন্ত্রান্ যথোৎসাহং পাবমানীশ্চ শক্তিতঃ ॥ ৮৬

নারং স্পৃষ্টাস্থি স্নেহং স্নাত্বা বিপ্রো বিশুধ্যতি ।

আচম্যেব তু নিঃস্নেহং গামালভ্যার্কমীক্ষ্য বা ॥ ৮৭ ॥

আদিষ্টী নোদকং কুর্যাদাত্রতস্ত সমাপনাৎ ।

সমাগ্রে তুদকং কৃত্বা ত্রিরাত্রেণৈব শুধ্যতি ॥ ৮৮ ॥

হেতৈককঃ শব্দঃ সর্কারাভিধারী, ততঃ সর্কে প্রত্যাসন্নঃ । অথাপি শব্দস্পৃষ্টিশব্দস্ত তৎস্পৃষ্টিপদেন সম্বন্ধং কৃৎবা ততোহন্তৈরভিসম্বন্ধঃ । তথা সতি পতিতাদীনাম্ স্পৃষ্টিপদেন সম্বন্ধো ন স্তাৎ । তস্মাৎ সমাচারত এব নির্ণয়ঃ ॥ ৮৫ মে ॥ অন্তচয়ঃ সন্নিধানাৎ পূর্বোক্তা এব । স্বর্ঘ্যদৈবত্যা মন্ত্রাঃ সৌরা উহ ত্যং জাতবেদসমিত্যাদয়ঃ । পাবমান্যঃ দাশতরীষু নবমে মণ্ডলেহধীতাঃ স্বাদিষ্টেইহে স্বাত্তাঃ । যথোৎসাহং শক্তিত ইতি চ এক এবার্থঃ বৃত্তবশাচ্ছবয়ঃ পঠিতম্ । বহুবচননির্দেশাৎ ত্রিভঙ্গ্যং প্রযুক্তং কর্তব্যং পরন্তু যদি শুদ্ধতরকার্যাত্যয়ো ন ভবতি তদা কর্তব্য এব জপঃ । মন্ত্রগ্রহণাৎ পাবমানীরিতি চ ঋচামুপাদানাদসমাগ্রেহপি সূক্তে ত্রিভ্য উক্তং ভবত্যেব শুদ্ধিঃ । স্বাপ্যত্র প্রক্ষেপব্যঃ সোহপ্যন্তুচিরেব । পঠিতঞ্চ গোতমীস্নেহস্নিগ্ধেব বর্গে শুনশ্চ যজুপহস্তাদিত্যেক ইতি । প্রযতঃ অনন্তমনা মন্ত্রদেবতাদি-  
ধ্যানপরঃ । অথবা প্রযতো দেবতাদিপূজাপ্রবৃত্তো যদি পশ্চোৎ তদৈব কুর্যাদাত্রতদেতি ॥ ৮৬ মে ॥ নরো মনুষ্যস্তস্নেহঃ নারং স্নেহং মাংসমজ্জাদিঞ্চম্ । গোরালভনং স্পর্শঃ । অর্কদর্শনগবালগ্নৌ বিক-  
ল্ল্যেতে ॥ ৮৭ মে ॥ আদেশ আদিষ্টং ব্রতাদেশনসম্বন্ধাক্রান্তিরূপেণ ব্রহ্মচার্য্যচ্যতে । তন্ত ব্রহ্মচার্য্যশ্রমমন্ত  
সতো যে সপিণ্ডাঃ প্রায়শ্চিতে তেষাময়মনিষ্টোদকদানপ্রতিবেধঃ । প্রাক্প্রমীতানাঙ্ক বিহিতমম্বাহিকং

শৌচিভিঃ স্পৃষ্টৈঃ স্পৃষ্টপুপ্পুশেদাচামেৎ ॥ ৮৫ কু ॥ আচম্যেতি । শ্রাদ্ধদেবপূজাদি সঙ্কীর্ষুঃ  
জ্ঞানোচনাদিনা প্রযতঃ সন্ প্রকৃতচাণ্ডালাস্তগুচিদর্শনে সতি 'উহ ত্যং জাতবেদসম্' ইত্যাদি স্বর্ঘ্যদৈবত-  
মন্ত্রান্ যথাসামর্থ্যং পাবমানীশ্চ শক্ত্যা জপেৎ ॥ ৮৬ কু ॥ নারমিতি । মানুস্বাহি স্নেহসংযুক্তং  
স্পৃষ্টা ব্রাহ্মণাদিঃ স্নানেন বিশুধ্যতি । স্নেহশূন্যং পুনঃ স্পৃষ্টা আচম্য গোম্পর্শীকাবেক্ষণমোরস্তরং  
কৃৎবা বিশুদ্ধো ভবতি ॥ ৮৭ কু ॥ আদিষ্টীতি । ব্রতাদেশনমাদিষ্টং তদন্তাজীতি ব্রহ্মচারী স  
প্রতোদকমাত্রতসমাপনায় কুর্য্যৎ । উদকমিতি পুরকপিণ্ডোষাডশ্রাদ্ধাদিসকলপ্রোতকৃত্যোগ-  
লক্ষণম্ । সমাগ্রে পুনত্র ব্রহ্মচার্য্যে প্রতোদকং কৃৎবা ত্রিরাত্রমশৌচং কৃৎবা বিশুদ্ধো ভবতি । এতচ্চ  
মাতাপিত্রাচার্য্যব্যতিরিক্তবিবরণম্ । তদাহ বসিষ্ঠঃ—'ব্রহ্মচারিণঃ শব্দকর্ণণা ব্রতান্নিস্তিরন্তজ মাতা-  
পিত্রোক্তরৌর্য্য।' শব্দকর্ণণেতি শব্দনিমিত্তকেন নিহরণদহনোদকদানপুরকপিণ্ডোষাডশ্রাদ্ধাদি-

প্রতিদিন শ্রাদ্ধকার্য্য বা দেবকার্য্য করিতে স্নান আচমন করিয়া পবিত্র হইলে, যদি চণ্ডালাদি  
অন্তুচিদর্শন হয়, তাহা হইলে উৎসাহ সহকারে ( উহ ত্যং জাতবেদসং দেবং বহন্তি ) ইত্যাদি  
স্বর্ঘ্যমন্ত্র এবং যথাসক্তি পাবমানী মন্ত্র জপ করিবে । ৮৬

যুত্তমভ্যেয় মাংসমজ্জালিষ্ঠ অস্থি স্পর্শ করিলে দ্বিজাতিরা স্নান দ্বারা শুদ্ধ হন, শুদ্ধ অস্থি স্পর্শ  
করিলে আচমন পূর্বক গাভী স্পর্শ করিয়া বা স্বর্ঘ্য দর্শন করিয়া শুদ্ধ হইবেন । ৮৭

মাতা, পিতা বা আচার্য্য ব্যতিরিক্ত অন্ত সপিণ্ড যুত হইলে, ব্রহ্মচারী যে পর্য্যন্ত আপনায় ব্রহ্ম-  
চার্য্যব্রত সমাপন না করেন, তাবৎকাল শিঙোনাদি প্রোতকার্য্য করিবেন না ও অশৌচ গ্রহণ করিবেন  
না । ব্রতসমাপন হইলে প্রোতকার্য্য সমাপন করিয়া ত্রিরাত্র অশৌচ গ্রহণ করিয়া শুদ্ধ হইবেন । ৮৮



বৃথাসঙ্করজাতানাং প্রব্রজ্যাসু চ তিষ্ঠতাম্ ।

আত্মনস্ত্যাগিনাকৈব নিবর্তেতোদকক্রিয়া ॥ ৮১

কুৰ্যাদেবপিতৃপণমিতি । আ ব্রতশ্রেতি আ সমাবৰ্ত্তনাদিত্যর্থঃ । ন পুনরাভ্যাসিকসাহ-  
সিকাদিত্যর্থঃ । ব্রতচরণে সমাপ্তে সমাবৃত্তঃ স সৰ্ব্বেষামেকৈকভোদকং কৃষ্টৈকশ্মিন্নহনি ত্রিরাত্রমা-  
শৌচং কুৰ্য্যাৎ । মাতৃস্তদুদকদানং ব্রতিনোহপীষ্যতে ন চ ব্রতলোপঃ । স্মৃত্যন্তরমুদাহরন্তি অপরাধ্য  
আদিষ্টীনোদক ইতি ॥ ৮৮ মে ॥ জাতশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে । বৃথাজাতো যো ন দেবানর্জ-  
য়তি ন পিতৃন ন মনুষ্যানিতি । সত্যধিকারেহনাশ্রমী । হতাহতপরিত্যক্তঃ সংবৎসরমনাশ্রমী  
ভূত্বৈত্যাদি চিরকালাবস্থানে মহাদোষশ্রবণাৎ । ব্রহ্মচারিপরিত্রাজকাত্যামন্ত্রস্ত পরপাকরতিত্বম্  
আত্মাত্ত্বং পাকো নিষিদ্ধঃ । সঙ্করজাতা ইতরেতরজাতিব্যতিকরণে প্রতিলোমা আরোগবাদরঃ ।  
নির্দিষ্টবাদ বৃথাজাতসাহচর্যেণ । অমূলোমাস্ত সত্যপি সঙ্কীর্ণযোনিষু মাতৃজাতীয়বাদধিকারিহ্যচ্চ  
নেহ গৃহ্যন্তে । ন চামূলোমেযু সঙ্কীর্ণযোনিভব্যবহারঃ । সঙ্কীর্ণযোনিস্বত্বাঃ প্রতিলোমামূলোমজা  
ইতি । অনিয়ুক্তাঃ স্ত্রীদময়শ্চানেকপুরুষসংসর্গজাঃ বেদ্রাজাতাশ্চ । পারিজ্ঞেয়েযাস্ত অসত্যানেকপুরুষ-  
সংসর্গে সঙ্করজাতাঃ । অরক্ষ সপিণ্ডানাং নিষেধো ন তৎপত্রাণামিতি কেচিৎ । আত্মত্যাগিনাস্ত  
পুত্রাণামপি, তদ্রক্তমবিশেষশ্রবণাৎ । প্রব্রজ্যাসু বাহ্যাসু ভগালবরক্তপটাদ্যাত্মনধিকারাদহবচন-  
নির্দেশাৎ । ব্রতাদিদর্শনভেদেন বাহ্যঃ । আত্মনস্ত্যাগিনাং পুরুষাণামায়ুষঃক্রেয়ে শ্রেচ্ছয়া শরীরং  
ত্যাগ্যন্ত, বৃথানামাচিকিৎসমহাব্যাধীনাঞ্চ ভিষকপ্রত্যাখ্যাতানামিষ্যত এব । যথোক্তম্ । বৃদ্ধঃ  
শৌচস্বতেলুপ্তঃ প্রত্যাখ্যাতভিষকক্রিয়ঃ । আত্মানং বাতয়েৎ যন্ত ভৃথমানশনাযুক্তঃ । তন্ত ত্রিরাত্র-  
মাশৌচং বিতায়ৈ ত্বন্থসঙ্করঃ । তৃতীয়ে তুদকং কৃৎস চতুর্থে শ্রাদ্ধমাচরেদিতি । কুষ্ঠাদেঃ কৃৎসাদি-  
গৃহীতস্ত ইষ্যত এব । যথোক্তং লুপ্তচেষ্ঠস্ত গৃহস্থাবস্থায়ামপি । মহাপ্রহানগমনা বৃথা নেচ্ছন্তি  
জীবিতুম্ । লুপ্তচেষ্ঠেচোচ্যতে—যঃ শৌচাদিষসমর্থঃ সঙ্কোপাসনাদিষু চ । অপরিমীণশরীরো বা  
সাদয়েৎ যন্তাত্মানমলুপ্তচেষ্ঠো বা । অতস্তদ্বিপন্নীতস্তারুজ্ঞানং ভবতি । স্মৃত্যন্তরেষথেষামপ্যদক-  
ক্রিয়ানিষেধো বিহিতঃ । যথোক্তম্—রাজতিনিহতানাঞ্চ শৃঙ্গিৎস্রীসরীসৃপৈঃ । আত্মনস্ত্যাগি-  
নাকৈব শ্রাদ্ধমেযাং ন কল্পয়েৎ ॥ উদকং পিণ্ডদানঞ্চ প্রেভেভ্যো যচ্চ দীয়তে । নোপতিষ্ঠতি তৎ  
সর্কমন্তরীক্ষে বিনশ্রুতি । নারায়ণবলিঃ কার্যো লোকগর্হাভয়ান্নরৈঃ । তস্মাদেভ্যোহপি দাতব্য-  
মন্নমেব সদক্ষিণম্ ॥ তথাহুত । চণ্ডালাহুদকাং সর্পাদ ব্রাহ্মণাবৈহুতাদপি । দংষ্ট্রীভ্যশ্চ পশুভ্যশ্চ  
মরণং পাপকর্মণাম্ । তথা চোক্তম্—নৃণাকৈবায়িদানঞ্চ দানালঙ্কারকারিণাম্ । তপ্তকৃচ্ছ্রয়ে  
শুক্লিরাশপাতৈহুযায়িনাম্ ॥ তেনোদ্দিষ্টং ন চৈবাভৈঃ কার্যমশৌচদেহিকম্ । ন চ নামপি কর্তব্যং  
তৎশেষস্ত তদীয়কম্ । অত্যন্তনরকস্থস্ত তস্ত পাপীয়সোহধিকম্ । কারণং কীর্জনং নাম সর্ককৈব  
ভয়াবহম্ ॥ সংবর্ত্তেন আশ্বেষ ক্রিয়াসু সান্তপনমায়াতম্ । পরাশরণে তপ্তকৃচ্ছ্রং বসিষ্ঠেন তপ্তকৃচ্ছ্র-  
সহিতং চাক্ষায়ণম্ । তত্রাপুর্বাদিবশেষা উপেক্ষাঃ । যত্নম্ চণ্ডালাহুদকাদিত্যাদ্যপক্রম্য মরণং  
পাপকর্মণামিতি । তত্রোদং সন্ধিতে । কিং যচ্চণ্ডালাদিবুদ্ধিপূর্কমাত্মানং বাতয়তি তস্তায়ঃ

কর্মণা । বক্ষ্যতি চ ‘আচার্যাং শ্রমুপাধ্যায়ম্’ ইতি ॥ ৮৮ কু ॥ বুধেতি । জাতশব্দঃ প্রত্যেক-  
মভিসম্বধ্যতে । বৃথাজাতানাং বাহুল্যেন ত্যক্তব্রত্যাগাঃ সঙ্করজাতানাং হীনবর্ণেনোৎকৃষ্টজীষুৎপন্নানাং  
বেদবাহুরক্তপটাদিপ্রব্রজ্যাসু বর্ত্তমানানাম্ অশাজীববিশোধকনাদিনা কামতশ্চ কৃতজীবিতত্যাগি-

বৃথাজাত অর্থাৎ ব্রতপ্রত্যাগী, উৎকৃষ্ট বর্ণের জ্ঞাতে নিকৃষ্টবর্ণ কর্তৃক উপাদিত সঙ্করজাতি, বেদ-  
বহির্ভূত রক্তবস্ত্রাদিধারী ও উৎকৃষ্টনাতি দ্বারা জীবনত্যাগী, ইহাদিগের উদকদানাদি ক্রিয়া করিবে না । ৮২



পাষণ্ডমাত্রিতানাঞ্চ চরন্তীনাঞ্চ কামতঃ ।

গৰ্ভভৰ্জক্ৰহাঈব সুরাপীনাঞ্চ যোষিতাম্ ॥ ৯০ ॥

বিধিরৌদ্ধদেহিকাকরণং তৎকরণে চ প্রারম্ভিতম্ উত প্রমাদহন্তপ্রানিচ্ছত ইতি ? কুতঃ সন্দেহঃ, ইহ গৌতমেন প্রায়ো নাশকশজ্জায়াবিষাদকোষকনপ্রযতনমিত্যুক্তম্ । ইহ চাবিশেষেণ শ্রুতঃ চাণ্ডালা-  
হৃদকাদিতি । যত্র স্ত্যস্তুরৈশৈকশাজ্জাহৃদকাদিত্যত্র তাবদবশ্যমিচ্ছতামিতি সম্বধ্যতে । সাহচর্যাদন্ত-  
জ্ঞাপি তথৈবেত্যাপকা জায়তে । কিঞ্চ পাপকৰ্ম্মণামিতি ক্রুরতে । পাপঞ্চ কৰ্ম্ম প্রতিষিদ্ধম্ । অত্র  
প্রতিষিদ্ধং বোধিত্তিষ্ঠতি স পাপকৰ্ম্মত্যাগপদ্যাতে । অহুষ্ঠাত্ত্বঞ্চ স্বব্যাপারেণ পরপ্রযোক্তব্যম্ । চ ।  
তত্র ন বৈদ্যতদংশ্চিশৃঙ্গাদয়ঃ, তে চ ন প্রযুক্ত্যন্তে নাপি তে স্বলোদকখণ্ডাদিশ্বানীয়াঃ । যেন তদুপা-  
দানেনাশ্বানং যন্ স্বতন্ত্রঃ কৰ্ত্তা শ্রাৎ । কিং তাহ ? যন্তেদংশ মরণমূপনতঃ স পূৰ্ব্বজন্মনি কৃতপাপক  
ইতি শাস্ত্রেণ জ্ঞাপ্যতে যথা শ্রাবদন্তপ্রভৃতয়ঃ । তজ্ঞাপি কিমেতেন জ্ঞাপিতেন । অজহীনা-  
দীনাঃ পূৰ্ব্বপাপসম্বন্ধিভ্যং জ্ঞাপ্যতে । প্রারম্ভিতমহুষ্ঠেয়ং, যথা বসিষ্ঠেনোক্তম্ । কস্তচিৎ কৃচ্ছদ্ব-  
চরণং কস্তচিদভ্যধিকমপি । ইহ যতুনা সৰ্ব্বাধিকারস্তাপহৃতদ্বারাথোহনেন । যদি বাসৌ কৃতপাতক  
ইত্যবসৌরতে তেন সহ যে কেচন কেনচিৎ যৌনমৌখপ্রৌবাঃ সম্বন্ধাঃ কৃতাঃ সোহপি পাপকারী  
শ্রাৎ । ন চৈবং শিষ্টানামাচারঃ । নহি তাদৃশেন সম্বন্ধঃ কৃতবস্তুঃ কেনচিচ্চিকিৎসস্তে ।  
প্রারম্ভিতং নাচরন্তি, অত ইচ্ছতামহুমীয়তে । যে তু গোব্রাহ্মণহতানামিতি স্ত্যস্তুরে পঠিত্বা আশ্ব-  
জ্যাগিনামিতি পৃথক্ পঠিস্তি তেন বিশেষপক্ষঃ প্রতিভাতি । অতঃ সংশয়ঃ কিং পুনরত্র বৃক্তং  
ইচ্ছতামিতি কুতঃ পাপকৰ্ম্মবচনাৎ । স্বেচ্ছয়া যশ্চাশ্রব্যাপত্তিহেতৌ ব্যাপারে প্রবর্ততে তেন তস্মাদ্ভ-  
ন পুরাযুযঃ স্বঃকামী প্রেয়াদিতি শাস্ত্রমতিক্রান্তং ভবতি । স চ বৃক্তঃ পাপকৰ্ম্মেতি ব্যাপদেষ্টম্ ।  
নহু চোক্তং নহি তে খণ্ডাদিশ্বানীয়া যেনেচ্ছয়া বোধাপপত্তিঃ । উচ্যতে । যঃ প্রমাদং ন  
ব্রুতি তেন তৎ কৃতমেবতি । তেন যশ্চাশ্রয়দ্ব্যভ্যুদয়ৈঃ একাকৌ গচ্ছতি তন্ত যন্তপি  
চণ্ডালা মাং ব্রহ্মতীচ্ছা ন ভবতি তথাপি তৎসমর্থ্যচরণেন প্রমাদস্তাপরিহৃতত্বাদবত্যেব শাস্ত্রাতি-  
ক্রমঃ । এবং যো বাহুভ্যাং নদৌ তরতি সন্ধিদ্ধাং বা নাবমধিরোহত্যকুশলকর্ণধারায়িষ্ঠিতাম্,  
এবং তন্ত ব্যাপাত্তমানস্ত বেগক্লয়েণ নৌপরিবৰ্ত্তনাদিনা বা বৃষ্টেব পাপকারিতা । তথা চাগাধতাং  
দণ্ডাদিনা গ্রাহমকরসঙ্কলজাত্বা দ্বাভারো যদাপহ্নিরেয়ং ন হৃদয়েয়ুৰেবম্ । যন্ত দৃঢ়বন্ধনাং তরিং  
তীব্রান্তসি কুশলাবহিতসমর্থপ্রেরকপ্রোধ্যমাণামধিকৃষ্টঃ সহসোংপতিতে জ্বিনি পবনে চক্রবতে ন  
পিচ্ছলমবাণ্ডবান্ প্লবব্যাপত্ত্যা ত্রিয়েত শাস্ত্রমতিক্রমেৎ, এবং সর্পোপহতং দংশঞ্চ পরিহরন্ দষ্টৌ  
ব্যাপদ্যেত প্রত্যবেয়াদেব নাত্তথা । এবং তীক্ষ্ণশৃঙ্গাং গাং হস্তিনঞ্চ দৃষ্টৌ দূরমনপক্রামতো হস্তমানস্ত  
বৃক্তোহতিক্রমঃ । এবমরণ্যে বর্ধাহচ্চরন্তীষু বিভ্রাৎসু গ্রামনগরোরপ্রবেশে ছষ্টেইব । গ্রামস্থতোপরি  
কথঞ্চিদ্ভ্রাতৃপাতঃ শ্রাৎ তদান কিঞ্চিদপরাধ্যতি । অতো বৃক্তমীদৃশং যথাবিহিতক্রিয়াকরণম্ ।  
তত্র চোদকক্রিয়ানিষেধঃ সৰ্বৌদ্ধদেহিকপ্রদর্শনাথঃ স্ত্যস্তুরেহেতাদাহৃতত্বাৎ ॥ ৯০ মে ॥ শাস্ত্রপরি-  
ত্যাগেন বাহুদর্শনাশ্রয়ং নরশিরঃকপালরক্তাঘরাদিধারণং পাষণ্ডং তদাপ্রিতাঃ কৃততল্লিপরিগ্রহা-

নামুদকাদিক্রিয়া ন কৰ্ত্তব্য ॥ ৯০ কু ॥ পাষণ্ডমিতি । বেদবাহ্যরক্তপটমৌজ্যাদিভ্রতচৰ্য্যা পাষণ্ডং  
তদহুষ্ঠিত্তীনাং, স্বচ্ছন্দশেকানেকপুরুষগামিনীনাং গৰ্ভপাতনভৰ্জবধকারিণীনাং বিজাতিজ্ঞীনাং  
সুরাপীনাং উদকক্রিয়া ঔদ্ধদেহিকং নিবর্ত্তেত ইতি পূৰ্বেণ সম্বন্ধঃ ॥ ৯০ ॥ আচাৰ্য্যমিতি

যে সকল জী বেদবাহু পাষণ্ডদর্শাবলম্বিনী, ইচ্ছাধীন অনেক পরপুরুষগামিনী, বাহারা গৰ্ভপাত-  
কারিণী, পতিঘাতিনী হয় ও যে সকল বিজাতি জী মত্তপান করে, ইহাদিগের ঔদ্ধদেহিক ক্রিয়া  
নিষিদ্ধ । ৯০

আচার্যাং স্বমুপাধ্যায়ং পিতরং মাতরং গুরুম্ ।

নিহত্য তু ত্রতী প্রেতান্ ন ত্রতেন বিযুজ্যতে ॥ ৯১ ॥

ভক্তদর্শনবশবর্ত্তিতঃ । চরতীনাঞ্চ কামতঃ—তদাচার-কুলস্থিতিভ্যাগেনেচ্ছামাত্রাহুস্ত্যেকানেক-পর-  
পুরুষসংপ্রয়োগঃ কামচারঃ । ভর্ত্তুবিষগরাদিদানং গর্ভস্ত চ পাতনং দ্রোহঃ । সুরাপাঃ যথা-  
প্রতিবেধঃ প্রতিবিদ্ধায়াঃ পানেন । অত্র কচ্চিদাহ ব্রাহ্মণো ন পিবেৎ সুরামিতি সত্যপি জাত্য-  
র্থাবিশেষলিঙ্গাৎ পুংস এষ ব্রাহ্মণস্ত প্রতিবেধো ন স্থিরা ইতি । যদপি দ্বীপুংসোরেকা জাতিস্ত-  
থাপি দ্বাত্বপুংলিঙ্গে ভিত্তেতে । ইহ চ ব্রাহ্মণ ইতি পুংলিঙ্গস্ত শব্দস্ত শ্রবণাদশ্রুত্যাঃ কঃ প্রসঙ্গঃ ।  
যথা ব্রাহ্মণীং পারয়েৎ পুত্রার্থমিতি ন পুংসঃ পারয়েদিতি তদ্বৎ পুংলিঙ্গশ্রুতৌ ন স্থির উপাদীয়ন্তে ।  
কচিল্লিঙ্গং ন বিবক্ষ্যতে, যথা ব্রাহ্মণো ন হস্তব্য ইতি স্থিরঃ অপি প্রতিবেধো বিজ্ঞায়তে । তত্র  
ষিটারয়া শ্রুত্যা ব্রাহ্মণশ্চৈপ্তিততমত্বাৎ প্রাধাত্মম্ । ন চ প্রধানে প্রাতিপদিকার্থব্যাতরেকেশাস্তলিঙ্গ-  
সংখ্যাাদি বিবক্ষ্যতে যথা গ্রহঃ সংযাতীতি নৈকস্ত সংসারঃ । ইহ পুনত্রাহ্মণেন সুরা ন পেয়োত কৰ্ত্তৃত্বা  
সাধনভাবেন ক্রিয়াঃ প্রতি নির্দেশ্যৎ ব্রাহ্মণো ন পিবেৎ সুরামিত্যাখ্যাতাভিহিতেহপি তাদর্থো  
নামনিবৃত্তেঃ প্রাতিপদিকার্থোপপত্ত্যা । অথবাপি তৃতীয়ানুগুণেতি গুণদ্বাবাৎ গুণে চ সৰ্ব্বং শ্রুতং  
বিবক্ষ্যতে । যথা পশুন্য যজ্ঞেতি পশুমান্ পশুরালভাতে একশ্চ । অত্রোচ্যতে । নাত্র ষিটার-  
তৃতীয়ে গুণপ্রধানভাবেনাবিবক্ষ্যাবিবক্ষ্যোঃ কারণঃ, কিং তহি ? প্রাপ্ত্যপ্রাপ্তী, যদপ্রাপ্তং বিধিবিষয়-  
তরোপপত্তেত তদ্বিবক্ষ্যতে, অনন্তপরশকাবগম্যত্বাৎ । যৎ যজ্ঞতোহবগতত্বাৎস্বরং বিধার্থমুপা-  
দীয়তে তদ্ যাদৃশমেব প্রমাণাস্তরাবগতং তাদৃশমেব বিধেরকার্যাস্তরসম্বন্ধিতয়া শব্দেন প্রতিপাদ্যতে ।  
ব্রাহ্মণো ন হস্তব্য ইত্যত্র বাক্যে বিশ্রুতিবেধ এব পর্যাবস্ততি যদন্তং তদন্ততোহবগতম্ । প্রাতি-  
পদিকার্থবিবক্ষা তু শ্রুত্যানর্থকাপ্রসঙ্গাৎ । লঙ্গসংখ্যাদেস্ত প্রত্যয়ার্থস্ত নাগৌরীকত্বেনাপ্যুপাদান-  
সম্ভবাবিবক্ষ্যাবিবক্ষে উচ্যতে । তত্রৈহ ন ব্রাহ্মণাদিভিঃ পুরুষো বিধিনা প্রবর্ত্ত্যঃ । তদ্ব্যবহা-  
স্বতঃ প্রবৃত্তেস্তৎসৰ্ব্বস্ত চাত্র স্বয়ং প্রসঙ্গাৎ । ন হুবিধায়মানঃ প্রতিবেধঃ কথঞ্চিদবেদতুল্যম্, অন্ততঃ  
প্রাপ্ত্যভাবাৎ । অকারকত্বাদকারকবিশেষণত্বাৎ স্বভাবানুপ্রবেশেনাপি সম্বন্ধং লভতে । তস্মাদস্তাষয়-  
সিদ্ধার্থং বিষয়ভাব এষিতব্যঃ । তস্মিংশ্চ বিধিনা বিষয়ীকৃতে ন ভাবার্থো বিষয়ভোগ্যপেক্ষ্যতে । ভাবার্থস্য  
প্রতিবেধেন বিষয়শেষস্ত গৃহীতত্বাৎ । ততঃ প্রচ্যুতলৌকিকা চ প্রবৃত্ত্যা সিদ্ধাহুষ্ঠান আত্মবিধিসিদ্ধার্থ-  
মহুপ্রবেশমপ্যাকাক্ষরমিহারমাত্রসাপেক্ষবোধে প্রমাণাস্তরতঃ প্রাতিপন্নহননকৰ্ত্তব্যস্ত পুংসোহিদি-  
কারতাঃ প্রাতিপাদয়ন্ত্যবিশেষণদ্বারেনাষয়ং প্রতিপত্ত্বত ইত্যুপপন্নমিতিভিধানম্ তেন ভাবার্থস্ত  
সবিশেষণত্বাবিধেয়ত্বালৌকিকী প্রবৃত্তিরভ্যুপেতব্যা । অস্তি চ রাগলক্ষণা প্রবৃত্তিন তস্ত লিঙ্গ-  
সংখ্যানিয়মোহান্ত, যেবাষা তস্মাদবিধেয়াংশকোহবগতার্থপরত্বাদভিধানং শক্তিযুৎসজ্য প্রমাণাস্ত-

আচার্য উপনয়নপূর্ব্বকঃ সম্পূর্ণশাখাধ্যাপয়িতা, উপাধ্যায়ো বেদৈকদেশশ্রাবস্ত বা অধ্যাপকঃ,  
বেদস্ত বেদানাঞ্চ একদেশশ্রাপি বাধ্যতাতা গুরুঃ । নিহরণপূর্ব্বত্বাৎ প্রেতকৃত্যন্ত নিহত্য ইতি  
দাহদশারপিগুণাভূষণাদিসকলপ্রেতকৃত্যন্ত প্রদর্শনার্থম্, আচার্যাদীন পঞ্চ যতান্ নিহত্য  
ব্রহ্মচারী ন লুপ্তব্রতো ভবতি । এবঞ্চান্তান্ নিহত্য ব্রতলোপো ভবতীতি গম্যতে । আচার্যঃ  
সমিত্যভিধানাৎ‘গুরোগুরৌ’ সন্নিহিতে ‘গুরুবদ্ বৃত্তিমাচরেৎ’ ইতি জ্ঞানানুষ্ঠানাদিচার্যমপি । সমিতি

যিনি উপনয়ন দিয়া সমস্ত বেদশাখা অধ্যাপনা করেন, যিনি বেদের একদেশ অধ্যাপনা করেন,  
যিনি এক বা বহুবেদের বাধ্যা করিয়া দেন, ইহারা ও পিতা, মাতা, ইহাদিগের দহন-বহনাদি করিলে  
ব্রহ্মচারীর ব্রতলোপ হয় না, এতদ্বিধি অন্তের বহনাদিতে ব্রহ্মচারীর ব্রতলোপ হইবে । ৯১

দক্ষিণেন যুতং শূদ্রং পুরদ্বারেণ নিহরেৎ ।

পশ্চিমোত্তরপূর্বেবস্তু যথাযোগং দ্বিজম্মনঃ ॥ ৯২

রতো যথাবধুতধরুপমর্থং লক্ষয়তি । তত্র লিঙ্গসংখ্যারোস্তাৎপর্যাম্ শব্দেনানভিধানাৎ কুতো বিবক্ষা কেবলং প্রাপ্তিপদিকনির্দেশার্থং যেন কেনচিচ্চনেন নির্দেশঃ কর্তব্যো ন কেবলা প্রকৃতিঃ প্রযোক্তব্যেতি তদর্থং লিঙ্গসংখ্যারূপাদানম্ । অত ইয়মব্রাহ্মণ্যভিঃ হননেহধ্যবসিতকর্তৃত্বাবঃ স নঞার্থে নিযুক্ত্যে । অতঃ প্রতিবেদ্যবাক্যে দ্বিতীয়াশ্রুতিরবিবক্ষ্যামতন্ত্রং, যথাপি হি তৃতীয়াশ্রয়তে প্রথমা বা ব্রাহ্মণেন ন পাতব্যা ব্রাহ্মণো ন পিবেদিতি তত্রাপি তদর্থস্তাত্ত্বতঃ প্রাপ্তির-বিধেয়দ্বাদনুত্তে বা অধিকারবিশেষণত্বেনৈব সম্বধ্যতে । এতে দ্বিতীয়াবিশিষ্টে প্রথমা-তৃতীয়ে । সত্যামপি চ দ্বিতীয়াশ্রুতৌ পদপ্রাপ্তং তদ্বিধেয়ত্বাদ্ বিবক্ষ্যতে যথা ভার্য্যামুপগচ্ছেৎ অপত্যমুৎপদয়েদিতি । নহি লৌকিকো ভাষ্যার্থঃ । উপষমেনৈব তৎসিদ্ধিঃ । নাপি বাক্যা-স্তরে বিধিনা কচিৎপাত্তৌ যেন যথাবগমমুদ্বিষ্টেত যথাধিনং গৃহ্মাতি মৈত্রাবরণং গৃহ্মাতি দশৈ-তানধ্বৰ্য্যগৃহ্মাতি সংখ্যাবিশিষ্টা এব গ্রহা উপাদীয়ন্তে । অতো নিজ্জাতসম্ব্যাহাৎ সম্মার্গবিধৌ যথাসংখ্যাবগমং নির্দিষ্টতে । অত্র পুনর্বা ক্যাস্তুরাতাবাদশ্রুতবোৎপত্তিবাক্যাদ্ভ্যুতসম্ব্যাপরিত্যাগে প্রমাণাভাবান্নিরপেক্ষাভিধানশক্তিসমর্পিতশ্চৈক্য পরিভাগঃ । পুরুষবুদ্ধিপ্রভব এব স্তাৎ । এবং পশুনান যজ্ঞেতেতি যাগবিষয়ত্বাদ্বিধেয়ত্ব চ সাধ্যব্রহ্মাবস্থাৎ সাধনানাকাজ্জায়াঃ সমর্পিতসবিশেষণ-কারিতসহিতস্ত বিধেয়ত্বে স্বত্বার্থমাত্রৈ বিধিব্যাপারাপরিসমাপ্তেঃ স্বার্থপরশ্চাভিহিতাপেক্ষিত-স্বার্থঃ কিমिति নরন্তি । প্রমাণশাস্ত্রবিদস্ত স্বয়ং বিধিং বিদন্তি । অত্মোক্তমবগাহন্তে । যৎ তস্মাভিরুক্তং তৎ সুখোপায়গ্রাহ্যং নাতিমহতৌ ব্যাৎপত্তিরত্রোপযুক্ত্যে ইয়দেববত্তৎসাবদ্রব্যেতী সা বিজ্ঞানুষ্ঠানোপযোগিনী বদধিকমাহোপকৃষিকামাত্রং তদর্থবাদ এব । তত্র হ্রথবাদাধিশেবা-বগতির্ভবতি ব্রাহ্মকাজ্জ্যবিধেয়নিবৃত্তিরিতি যথোক্তমুপদধাতীতি । বহু ভোজনসাধনেবু সর্পি-শৈললবণাদিষু সংস্কৃ কেনেত্যনধাবসারে স্তুতেনেতি গম্যতে । যথা তু রাত্রিষুহুষ্ঠানান্শ্রবণাদ-কাজ্জায়াঃ প্রতিষ্ঠিত্ত্বাভ্যর্থবাদঃ, অতঃ প্রতিষ্ঠাকামন্তেতি গম্যতে । ইহ পুনর্ব্রাহ্মণ ইতি পরিসমাপ্তত্বাৎ পদার্থস্ত নিবৃত্তাকাজ্জ্যেতি । স্তুতিমাত্রাপেক্ষস্বার্থবাদঃ । অথ লিঙ্গদর্শনমাত্রতয়ো-পত্ত্বন্তে দেবানামম্রতা হবিরিতি তস্মাচ্ছ্রয়ঃ সম্পন্নঃ পাপীষ্মানদ্বৈতীতিবৎ তদপি পুংসঃ প্রতি-বিহৃত্বাৎ পাক্ষিকেনাভ্যবাদেন সালক্ষনমিতি ন কিঞ্চিৎ । জ্ঞানামপি দেবারশ্বেষমাজ্জ্যাদিপ্রাশন-মন্ত্ৰেব বেদোদাহরন্ দশপূর্ণমাসাদিষু বৈশ্বদেবিকমাসৌতেতি । ন চ শ্রাদ্ধস্ত কর্তুঃ স্তরাঃ পারয়ে-দিতি চোদনরা তাসাং পানমহুমায়তে ব্রহ্মহত্যাদাবিব । নৈবং প্রতিগ্রহস্তস্মাজ্জ্যতিমাত্রস্ত প্রতিবেদ ইত্যেব এতস্তাং বিপ্রতিপত্তৌ নির্ণয়ঃ ॥ ৯০ মে ॥ স্বগ্রহণমার্চ্যাবিশেষণং যন্ততে । গুরোঃগুরৌ সন্নিহিত ইত্যতিদেশাৎ তদাচার্য্যেহপি প্রাপ্তে প্রতিবেদঃ । অত্র তু স্বপক্ষং বান্ধব-বচনং ব্যাচক্ষতে । অত্র তু পিতরং মাতরমিতি ন বক্তব্যং নিত্যার্থান্ত্বিধানমিতি । গুরুরন্নং বা বহু বাপীত্যনেন য উক্তঃ । এতান্ নিহরতো ব্রতবযোগো নাস্তীতি শ্রুতসামর্থ্যাদ্ধর্যতি । অন্তান্ নিহৃত্ত্বানেন নিযুক্ত্যে ইতি পদার্থসিদ্ধিঃ ॥ ৯১ মে

সর্বত্র সম্বধ্যতে তেনোপাধ্যারোপাধ্যায়মপি নিহৃত্য ব্রতলোপ এব ॥ ৯১ কু ॥ দক্ষিণেনেতি । অমাজলিকদ্বাদত্যক্তাপকৃষ্টশূদ্রক্রমেণাভিধানম্ । শূদ্রং যুতং দক্ষিণপুরদ্বারেণ নিহরেৎ । বিজাতীন পুন-র্যথাযোগং যথাকৃত্য অপকৃষ্টবৈশ্বক্শিত্রব্রাহ্মণক্রমেণৈব পশ্চিমোত্তরপূর্বদ্বারেণ নিহরেৎ ॥ ৯২ কু

শূদ্র যুত হইলে তাহাকে পূর্বের দক্ষিণদ্বার দিয়া অশ্বানে লইয়া যাইবে, বৈশ্বক্শিত্র শব্দ পশ্চিম-দ্বার দিয়া, ক্শিত্রের শব্দ উত্তরদ্বার দিয়া ও ব্রাহ্মণের শব্দ পূর্বদ্বার দিয়া অশ্বানে লইয়া যাইবে । ৯২

ন রাজ্যামঘদোষোহস্তি ত্রিতিনাং ন চ সত্রিণাম্ ।

ঐক্সং স্থানমুপাসীনা ব্রহ্মভূতা হি তে সদা ॥ ৯৩ ॥

রাজ্ঞো মাহাত্মিকে স্থানে সত্ত্বঃশৌচং বিধীয়তে ।

প্রজানাং পরিরক্ষার্থমাসনঞ্চ কারণম্ ॥ ৯৪ ॥

পুরষারেণেতি পুরগ্রহণং গ্রামাদীনামপ্যুপলক্ষণার্থম্ । যত্রানে কথারসন্তবস্ত্রায়ঃ নিয়মঃ । যো যজ্ঞেঠে তন্ত্রায়মুপদেশঃ । অমজ্জল্যদ্বাক্ত শূদ্রাদারভ্য ক্রমেণোপদিষ্টম্ অতশ্চ যথাযোগ্যমিতি । বৈশ্বক্সত্রি-  
ত্রাক্ষণাঃ পশ্চিমাদিভির্বিধাসম্বাঃ সম্বন্ধনীরঃ ॥ ৯২ মে ॥ রাজশক্সো যন্তপি ক্ষত্রিয়জাতৌ বর্ত্ততে তথাপিহ ঐক্সং স্থানমুপাসীনা ইতি কারণস্তোপাদানাজ্জনপদেশবচনো লক্ষণা বিজ্ঞায়তে । উত্তর-  
ল্লোকে নিপুণং বক্ষ্যামঃ । ত্রিতিনো ব্রতচারিণঃ চাক্সায়ণাদিস্বাশ্চ । সত্রিণো গবাময়নিকা  
অন্তশ্চিন্ বা যজ্ঞে দীক্ষিতাঃ । তথা চ গৌতমঃ—ঋত্বিদীক্ষিতব্রহ্মচারিণামিতি । অত্রার্থবাদঃ । ঐক্সস্থান-  
মাধিপত্যপদং প্রৈকৈখর্যমুপাসীনাঃ কুর্বাণা রাজানো ব্রহ্মত্বঃ প্রাপ্তাঃ । ত্রিতিনঃ সত্রিণশ্চ  
অঘদোষমশৌচম্ । অস্ত্রে তু সততদানপ্রবৃত্তান্ সত্রিণো মন্ত্ৰস্তে । সুখায়ী তু বৃত্তা ক্রতুবিশেষে  
বর্ত্ততে ॥ ৯৩ মে ॥ মহানাত্মা যন্ত স্থানস্ত তন্মাহাত্মিকং যস্মিন্ স্থানে স্থিতস্ত পুংসঃ প্রজানাঃ  
পরিরক্ষা মহাত্ম্যং তদৈবমুচ্যতে তচ্চ প্রৈকৈখর্যম্ । যদাহ আসনঞ্চাক্সত্র কারণমিতি । তজ্জ-  
জ্ঞম্—নাত্র জ্ঞাতিমাত্রং কিন্তু প্রজাপালনাধিকারঃ । আসনশক্সোহপিহ নাসনশয্যাদিবচনঃ  
অপিতু তৎ পদং প্রাপ্তবতো যৎ কর্তব্যং তদাহ । অতশ্চ সত্রিয়োহপি যদি প্রজাপালনে

ন রাজ্যামিতি । রাজ্যমভিষিক্তক্ষত্রিয়ানাং সপিণ্ডমরণাদৌ অশৌচদোষো নাস্তি ।  
যতো রাজান ঐক্সং স্থানং রাজ্য্যভিষেকার্থম্ আধিপত্যকারণং প্রাপ্তাঃ । ত্রিতিনো ব্রহ্মচারিণ-  
শ্চাক্সায়ণাদিব্রতচারিণশ্চ, সত্রিণো গবাময়নাদিবাগপ্রবৃত্তাঃ । যতো ব্রহ্মভূতান্তে ব্রহ্মেব  
নিম্পাণাঃ । অশৌচাভাবশ্চারণং কর্মবিশেষে । তদাহ বিষ্ণুঃ—‘অশৌচং ন রাজ্যং রাজকর্মণি,  
ন ত্রিটিং ব্রতে ন সত্রিণাং সজ্ঞে ।’ রাজকর্মণি ব্যবহারদর্শনশাস্তিহোমাদিকর্মণি ॥ ৯৩ কু

রাজ ইতি । মহাত্মন ইদং স্থানং মাহাত্মিকং রাজ্যপদার্থং সর্বাধিপত্যলক্ষণং, মহাত্ম্যং প্রাচীন-  
পুণ্যরাজ্যমাসদরতি, তস্মিন্ বর্ত্তমানস্ত সত্ত্বঃশৌচমুপদিষ্টতে ন তু রাজ্যপ্রচ্যুতস্ত ক্ষত্রিয়জাতেরপি ।  
অত্র জ্ঞাতিরবিবক্ষিতা ইত্যনেন ল্লোকেন দর্শিতম্ । যতো জ্ঞায়নিকরণেন হৃর্ত্তিক্ষেত্রদানেনোপসর্গেণ  
শাস্তিহোমাদিনা প্রজারক্ষার্থং রাজ্যাসনে স্ববস্থানমশৌচাভাবে কারণম্ । তচ্চাক্সত্রিয়ণামপি তৎ-  
কার্য্যকারিণাং বিপ্রৈবৈশ্বশূদ্রাণামবিশিষ্টম্ । অতএব সোমকার্য্যকারিণি ফলচমসে সোমধর্ম্মা অতএব  
ব্রীহিধর্ম্মাষিততরা শ্রুতমপ্যবঘাতাদি তৎকার্য্যকারিত্বস্ত বিবক্ষিতত্বাৎ প্রকৃতৌ যবে বিকৃতৌ চ  
নৌবারাদিষু সম্বধ্যত ইতি কর্ম্মমোমাংসারাঃ তত্তদধিকরণেষু নিরণায়ি ॥ ৯৪ কু

কৃত্যভিষেক নৃপতিদিগের, ব্রহ্মচারীদিগের ও বাগকারীদিগের স্ব স্ব কর্তব্যসম্পাদনসময়ে অশৌচ-  
দোষ নাই, যেহেতু, তৎকালে রাজা অভিষেকরূপ ইক্সত্বপদ প্রাপ্ত হইলেন ও ব্রহ্মচারীরা চাক্সায়ণাদি  
ব্রতরূপ আধিপত্য ও বাজিকেরা গোসবাদি বাগরূপ আধিপত্য প্রাপ্ত হইয়া ব্রহ্মের জ্ঞায় অপাণ  
হন । ৯৩

রাজ্যপদে প্রতিষ্ঠিত রাজার সত্ত্বঃশৌচ বিহিত হইরাছে, যেহেতু, রাজা হৃর্ত্তিক্ষেত্র অন্নদান, উৎ-  
পাতে শাস্তি-হোমাদি করিয়া জগতের উপকারসাধন করেন । সিংহাসনে আরূঢ় হইয়া প্রজাদিগের  
রক্ষণাবেক্ষণ করেন বলিয়া, সিংহাসনে আরোহণই সত্ত্বঃশৌচের কারণ জানিবে । ৯৪

ডিম্বাহবহতানাং বিদ্যতা পার্শ্বিবেন চ ।

গোত্রাক্ষণস্ত চৈবার্থে যন্ত চেচ্ছতি পার্শ্বিবেঃ ॥ ৯৫ ॥

সোমার্থাক্ষণিলেক্ষণাং বিভাপ্পত্যোর্থমন্ত চ ।

অস্তানাং লোকপালানাং বপুর্ধারয়তে নৃপঃ ॥ ৯৬ ॥

লোকেশাধিষ্ঠিতো রাজা নাস্ত্যশৌচং বিধীয়তে ।

শৌচাশৌচং হি মর্ত্যানাং লোকেশপ্রভবাপ্যয়ম্ ॥ ৯৭ ॥

উত্তরৈরাহবে শত্রেঃ ক্ষতধর্মহতস্য চ ।

সদ্যঃ সন্তিষ্ঠতে যজ্ঞস্তথাশৌচমিতি স্থিতিঃ ॥ ৯৮ ॥

সমর্থঃ তত্তাপ্যশৌচাভাব এব পূর্বেব্যাখ্যাতঃ । প্রজানাং পরিরক্ষার্থমিতি—ন সর্কেণ সর্কা-  
শৌচনিবৃত্তিঃ । কিং তর্হি ? প্রজাপালনবিরোধি বদ্যশৌচধারণং তন্নিবর্ততে । যথা ছুর্ভিক্ষাদৌ  
স্বকোবাদনয়নে প্রজ্ঞভরণম্ । তথা দিবাস্তরীকভোমেষুপাতেষু শাস্তিঃ । অকস্মাৎ সন্তোঃ  
কর্তব্যোন রাজা অথবা আশ্রমেষু দ্বিজাতীনাং ধর্মসংশয়সত্তেন প্রথমেজ্ঞাদাবপ্যন্তি প্রবক্তব্যঃ তদপি  
প্রয়োজনম্ ॥ ৯৫ মে ॥ ডিম্বো বহুজনসকুলঃ অশ্লকলগো বা । আহবঃ সংগ্রামো বৃদ্ধঃ । তত্র হতানাং  
সদ্যঃশৌচম্ । বিদ্বাদশনিঃ, এতদ্ব্যাখ্যাতম্ । পার্শ্বিবেঃ পৃথিব্যা ঈশ্বরচাতুর্ক্যগন্ত যঃ কশ্চিৎ । ব্রাহ্মণার্থে  
গবর্থে চ বৃদ্ধাদন্ত্রাপি জলাগ্নিদগ্নিহতস্ত । যন্ত চেচ্ছতি পার্শ্বিবেঃ । স্বকার্যার্থপরিপালনাদিকৃতস্ত  
কৃত এতদ্ব্যতো রাজাঃ পরিপালন এবাশৌচনিবৃত্তিস্তত্র কৃতোহন্ত্রাবিশেষণ তদ্বিচ্ছয়া বিনিবৃত্তিঃ

ডিম্বাহবেতি । ডিম্বাহবো নৃপরহিতবৃদ্ধঃ তত্র হতানাং, বিদ্বাতা বজ্রেণ, পার্শ্বিবেন বদ্যাহেহপরাধে  
হতে, গোত্রাক্ষণক্ষণার্থং বিনাপি বৃদ্ধং জলাগ্নিব্যাঘ্রাদিভিত্ত হতানাং, যন্ত পুরোহিতাদেঃ স্বকার্যবিধা-  
তার্থং নৃপতিরশৌচাভাবমিচ্ছতি তন্ত্রাপি সদ্যঃশৌচম্ ॥ ৯৫ কু ॥ সোমেতি । চন্দ্রায়িত্ব্যবায়ুশক্রবমানাং  
বিস্ত্রাপাঞ্চ পত্যোঃ কুবেবরবরণরোরবমষ্টানাং লোকপালানাং সঙ্কল্পদেহং রাজা ধাবয়তি ॥ ৯৬ কু  
ততঃ কিমত আহ লোকেশেতি । যতো লোকেশাংশাক্রান্তো নৃপতিরতো নাস্ত্যশৌচ-  
ম্পদিস্ততে । যদ্বায়ম্ব্যাণাং বচ্ছৌচমশৌচং বা, তল্লোকেশেভাঃ প্রভবতি বিনশ্রুতি চ । অপ্যায়ো  
বিনাশঃ । এতেনাত্তদৌশৌচাশৌচোৎপাদনবিনাশকন্ত লোকেশ্বরূপস্ত নৃপতেঃ কৃতঃ স্বকৌরা-  
শৌচমিতি পূর্বেজ্ঞাশৌচাভাবস্ততিঃ ॥ ৯৭ কু ॥ উদ্যতৈরতি । উত্তরৈঃ শত্রেঃ খড়্গাদিভি-  
নতু লগ্নত্বপাণাদিভিরপরাঘ্নুখাদিক্রিয়ধর্মবৃক্তস্ত সংগ্রামে হতস্ত, তৎক্ষণাদেব জ্যোতিষ্টো-  
মাদিবজ্রঃ সন্তিষ্ঠতে সমাপ্তিমিতি । তৎপুণেন বৃজ্যত ইত্যর্থঃ । তথাশৌচমপি তৎক্ষণাদেব সমাপ্তি-

নৃপতিরহিত বৃদ্ধে যে হত হইয়াছে, বজ্র দ্বারা বা রাজদণ্ডে বাহার প্রাণবিয়োগ হইয়াছে,  
ব্রাহ্মণ রক্ষা করিতে জল অগ্নি ব্যাঘ্রাদি দ্বারা বাহার মৃত্যু হইয়াছে এবং রাজা বাহার অশৌচাভাব  
ইচ্ছা করেন, ইহাদিগের সদ্যঃশৌচ হয় । ৯৫

রাজা চন্দ্র, অগ্নি, সূর্য, বায়ু, ইন্দ্র, কুবেবর, বরণ ও যম এই অষ্ট দিকপালের মূর্ত্তি ধারণ করেন । ৯৬  
যেহেতু রাজা দিকপালদিগের অংশে শরীর গ্রহণ করেন, এ জন্ত তাঁহার অশৌচাভাব হওয়াই  
উচিত, কেন না, যিনি অস্ত্রের পৌচ বা অশৌচ বিধান করিতে ক্ষমতাপন্ন, এমন লোকেশ্বর রাজার  
নিজের অশৌচ কি ভক্ত হইবে ? ৯৭

যে কত্রিয় সংগ্রামে উত্তম, ভীত না হইয়া সমুদীন হয় ও তাহাতে মৃত হয়, সে তৎক্ষণাৎ  
জ্যোতিষ্টোমাদিবজ্রকল প্রাপ্ত হয় এবং তৎক্ষণাৎ শুচি হয়, ইহাট শাস্ত্রের তাৎপর্য্য । ৯৮

বিপ্রঃ শুধ্যতাপঃ স্পৃষ্টু। কজ্রিয়ো বাহনায়ুধম্ ।

বৈশ্যঃ প্রতোদং রশ্মীন বা যষ্টিং শূদ্রঃ কৃতক্রিয়ঃ ॥ ৯৯ ॥

এতদ্বোহভিহিতং শৌচং সপিণ্ডেষু দ্বিজোক্তমাঃ ! ।

অসপিণ্ডেষু সর্বেষু প্রেতশুদ্ধিং নিবোধত ॥ ১০০ ॥

অসপিণ্ডং দ্বিজং প্রেতং বিপ্রো নিহত্য বন্ধুবৎ ।

বিশুদ্ধ্যতি ত্রিরাত্রৈণ মাতুরাপ্তাংশচ বান্ধবান্ ॥ ১০১ ॥

শ্রাৎ ॥ ৯৭ মে ॥ বপুস্তেজোহংশঃ । বিস্তপতিবৈশ্রবণঃ । অপাং পতিব্রূণঃ । অত্রৈব দ্বিতীয়োহর্থ-  
বাদঃ ॥ ৯৬ মে ॥ ঐতৈলোকেশৈরধিষ্ঠিতো রাজা, নাস্ত শৌচাশৌচম্ যতো মর্ত্যানাং মনুষ্যাণামাত্ম্যমধি-  
কারঃ । তয়োশ্চ প্রভবাণ্যরৌ প্রবৃদ্ধিনিবৃত্তৌ লোকেশভ্যঃ সকাশান্নমৃত্যানাং ন তু লোকেশানা-  
মেব ॥ ৯৭ মে ॥ যেন শ্রুতে হস্ততে তচ্ছব্দম্ । অতঃ পাষণলগুড়াদিনাপি চতস্ত যজ্ঞসংস্থা নিষ্পত্ততে  
নায়ুধৈরেব খড়্গাদিভিঃ । আহুযস্তে যত্রেতরেতরং স্পর্ধমানা বুধ্যস স আহবঃ সংগ্রামঃ । ক্ষত্রধর্মঃ অপ-  
রাধুখন্ডং প্রজার্থং প্রভূপ্রযুক্তক । সন্তঃ সংতিষ্ঠতে সমাপ্তিমতি । যজ্ঞো জ্যোতিষ্টোমাদিস্তৎপুণ্যেন  
বুজ্যত ইতি যাবৎ । আশৌচমপি সন্ত এব । অত্র কেচিৎ ক্ষত্রধর্মহতশ্রুত্যানেন সদ্য ঐত্যভিসম্বন্ধস্তি ।  
ততশ্চ যঃ সংগ্রামভূমৌ মৃতঃ তস্তৈবায়ং বিধিন তু যোহস্তেহাস্ততোহস্তত্র গতস্তদেতদ্বিচার্যম্ ॥ ৯৮ মে ॥  
দশাহাদীনঃ কল্লানাং পরিপূর্ণ আশৌচকাল ইদমপরং কর্তব্যম্ । অপঃ স্পৃষ্টেতি দ্বানমুপদিশ্রুত  
ইতি প্রাথ্যাত্ম্যতম্ । কৃতক্রিয় ইতি কজ্রিয়াদিভিরভিসম্বধাতে । ক্রিয়া চ দ্বানমেব অস্ত্রশাস্ত্র-  
হাৎ । দ্বাষা বাহনাদীন স্পৃশেয়ুঃ । অত্র তু শ্রাদ্ধক্রিয়ামাহঃ । শ্রাদ্ধাদি কৃৎসার্ক এব বিশু-  
ধ্যতি । তত্রাপি ব্রাহ্মণ উদকং হস্তেন স্পৃষ্ট্বা কজ্রিয়াদয়স্ত বাহনাদিভিঃ ॥ ৯৯ নে ॥ পূর্বোক্তর-  
বস্তুপসংহারোপপত্ত্যুপস্তাসার্থো পূর্বোক্তরাবন্ধল্লোকো ॥ ১০০ মে ॥ বন্ধুবদিতি ধর্ম্মেণ ন মূল্যেন ।  
মাতুরাপ্তাংশচ আপ্তগ্রহণং প্রত্যাসন্নবান্ধবমাতুল্লাদিগ্রহণার্থম্ । অস্মাক্কাহুয্যতে অসপিণ্ডঃ অসমানো-

মেতি, ইয়ং শাস্ত্রমর্থ্যাদা ॥ ৯৮ কু ॥ বিপ্র ইতি । অশৌচান্তে কৃতশ্রাদ্ধাদিকৃত্যো ব্রাহ্মণঃ অপঃ  
স্পৃষ্টেতি জলস্পর্শব্রাহ্মণঃ দক্ষিণ-হস্তেন কৃৎসার্ক গুহ্যে ভবতি ন তু 'সংবৎসরে ব্যতীতে তু স্পৃষ্টৈরাস্ত-  
বিশুদ্ধ্যতি' ইতিবৎ । দ্বাষা বাহনাদিস্পর্শসাহচর্য্যং স্পৃষ্টেত্যস্ত চ সঙ্কটকরিতস্তার্থভেদস্তাত্ম্যাহাৎ  
কজ্রিয়ো হস্ত্যাদি বাহনং খড়্গাদ্যস্ত্রক, বৈশ্যো বলীবর্দাদি প্রতোদং লোহপ্রতোদাঃ ধোক্তং বা,  
শূদ্রো যষ্টিং বংশদণ্ডিকাম্ ॥ ৯৯ কু ॥ এতদ্বিতি । ভো দ্বিজশ্রেষ্ঠা? এতচ্ছৌচং সপিণ্ডেষু প্রেতেষু  
বৃদ্ধাকমুক্তম্ ইদানীমসপিণ্ডেষু প্রেতশুদ্ধিং শৃণুত ॥ ১০০ কু ॥ অসপিণ্ডমিতি । অসপিণ্ডঃ  
ব্রাহ্মণঃ মৃতং ব্রাহ্মণো বন্ধুবৎ মেহাহুবন্ধেন ন ঋত্বষ্টবুদ্ধ্যোত্যাহুতম্ । মাতৃশাশ্তান্ সন্নিকটান্ সহোদর-  
ভ্রাতৃভগিনীদান্ বান্ধবান্ধিত্য ত্রিরাত্রৈণ গুহ্যে ভবতি ॥ ১০১ কু

ব্রাহ্মণ অশৌচবাসনে শ্রাদ্ধাদি করিয়া জলস্পর্শ করিলে শুদ্ধ হয়, কজ্রিয় হস্ত্যাদি বাহন বা  
ধনুর্বাণ স্পর্শ করিলে শুদ্ধ হয়, বৈশ্য বলীবর্দাদির প্রতোদ (তাড়নদণ্ড) বা বল্গা (লাগাম)  
স্পর্শ করিয়াই শুদ্ধ হয়, শূদ্র বংশাদি কোন দণ্ড স্পর্শ করিয়া শুদ্ধ হয় । ১৯

হে দ্বিজগণ! সপিণ্ডমরণে বৈরূপ অশৌচ হয়, তাহা সমুদয় তোমাদিগকে বলিলাব, এক্ষণে  
অসপিণ্ড-মরণে বৈরূপ অশৌচ হয়, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর । ১০০

অসপিণ্ড মৃত হইলে, বন্ধুর শ্রায় তাহার দহন-বহনাদি করিয়া ব্রাহ্মণ ত্রিরাত্রি অশৌচ গ্রহণ  
করিয়া শুদ্ধ হয় এবং মাতার সহোদরাদি বান্ধবের দহন-বহনেও ত্রিরাত্র অশৌচ হইয়া থাকে । ১০১

যত্নমমতি তেবাস্ত দশাহেনৈব শুধ্যতি ।

অনদম্নম্নম্নৈব নচেৎ তস্মিন্ গৃহে বসেৎ ॥ ১০২ ॥

অনুগম্যোচ্ছয়া প্রেতং জ্ঞাতিমজ্ঞাতিমেব চ ।

স্নাত্বা সচৈলং স্পৃষ্ট্বা যিতং প্রাশ্য বিশুধ্যতি ॥ ১০৩ ॥

ন বিপ্রং শ্বেষু তিষ্ঠৎস্ব যতং শূদ্রেণ নায়সেৎ ।

অস্বগ্যা হ্যাহুতিঃ সা স্মাচ্ছূদ্রসংস্পর্শদূষিতা ॥ ১০৪ ॥

দকো ন সর্কসপিণ্ডাদন্তঃ ॥ ১০১ মে ॥ অনন্নতো নিবসতশ্চ পূর্কোক্তজিরাত্র এব । অন্নতোহনি-  
বসতশ্চ একাহ এব । অন্নতঃ নিবসতশ্চ দশাহ এব ॥ ১০২ মে ॥ অনুগমনং বুদ্ধিপূর্বমন্নভক্ষনম্ ।  
বধাকথঞ্চিদধিগমনেন চ সচৈলং স্নানম্ । অগ্নিস্পর্শো যতপ্রাশনঞ্চ সমুচ্চিতং শুদ্ধিহেতুঃ ॥ ১০৩ মে ॥  
ন নায়সেৎ নির্হারয়েৎ । শ্বেষু তিষ্ঠৎস্ব সমানজাতীয়েষু সংস্র । আহুতিগ্রহণায় দাহয়েদিতি । বিপ্র-  
গ্রহণমতন্ত্রম্ । ক্ষত্রিয়বৈশ্যরোরপি শূদ্রসংস্পর্শো দোষ এবত্যর্থবাদাৎ প্রতিষেধঃ প্রতীয়তে ॥ ১০৪ মে ॥

যত্নমমতি । নির্হারকো যদি তেবাং যতন্ত সপিণ্ডানাম্ অপৌচিনামন্নম্নম্নাতি তদা তদশাহে-  
নৈব শুধ্যতি ন জিরাত্রেণ । অথ তেবামন্নং নান্নাতি, গৃহে চ তেবাং ন বসতি, নির্হারত চ তদশাহে-  
রাত্রেণৈব শুধ্যতি । এবঞ্চ তদগৃহবাসে সতি তদন্নাতোজিনো নির্হারকস্ত পূর্কোক্তম্ জিরাত্রম্ ॥ ১০২ কু

অনুগম্যোতি । জ্ঞাতিমজ্ঞাতিং বা যতমিচ্ছাতোহনুগম্য সচৈলস্নানঞ্চ কৃত্বা ততোহগ্নিঞ্চ স্পৃষ্ট্বা  
পশ্চাদ্ যতপ্রাশনং কৃত্বা অনুগমননিমিত্তাশোচাধিশুধ্যতি ॥ ১০৩ কু ॥ ন বিপ্রমিতি । ব্রাহ্ম-  
ণাদিঃ যতঃ সমানজাতীয়েষু স্থিতেষু ন শূদ্রেণ পুত্রাদি নির্হারয়েৎ । বস্মাং সা শরীরাহুতিঃ শূদ্র-  
স্পর্শহৃষ্টা সতী যতন্ত বর্গায় হিতা ন ভবতি, যতঃ বর্গং ন প্রাপন্নতীত্যর্থঃ । শ্বেষু তিষ্ঠৎস্বিত্যা-  
ভিধানাদ্ ব্রাহ্মণাভাবে ক্ষত্রিয়েণ, তদভাবে বৈশ্যেন, তদভাবে শূদ্রেণাপি নির্হারয়েদিত্যুক্তম্ ।  
বধাপূর্বকং শ্রেষ্ঠবাদবর্গ্যদোষশ্চ ব্রাহ্মণাদিসম্বাধে শূদ্রেণ নির্হারণে সতি বোদ্ধব্যঃ । গোবিন্দরাজস্ত  
দোষনির্দেশাৎ শ্বেষু তিষ্ঠৎস্বিত্যবিবক্ষিতমিত্যাহ । তদুক্তম্ । সম্ভবদর্পণদঘরোচ্চারণতৈববর্গ্য-  
প্রসঙ্গাৎ । উপক্রমাবগতেশ্চ বেদোদিতস্তারেনাহুবোধাত্মাৎ গুণভূতগুণাহুরোধেন প্রধানভূতারা  
জাতেকুপেক্ষারায় গুণলোপে ন মুখ্যন্তেতাপি জ্ঞানেন বাধ্যত । তস্মাৎ শ্বেষু তিষ্ঠৎস্বিত্যি পদ-  
বিতরণং ন বিবক্ষিতম্ । ইমাং গোবিন্দরাজস্ত রাজাজ্ঞাং নাদিরামহে ॥ ১০৪ কু

অসপিণ্ড ব্রাহ্মণ যদি কাহারও শব দহনের পর তাহাদিগের অন্ন ভোজন করিয়া তাহাদিগের  
ভবনে অবস্থান করে, তাহা হইলে তাহার দশাহাশৌচ হইবে । সগোত্রস্থলে দহন-বহনে জিরাত্রা-  
শৌচ বিহিত আছে, অন্ন-ভোজনাদি দোষ বৃদ্ধি হইয়া দশাহাশৌচ যুক্তই বটে । যদি অন্ন ভোজন না করে  
ও তাহাদের বাটীতে না থাকে, কিন্তু শববহন করে, তাহা হইলে এক দিবসারাজ্যেই শুদ্ধ হয় । আর শব-  
বহন করিয়া সপিণ্ডের গৃহে অন্ন ভোজন না করত বাসমাত্র করে, তবে জিরাত্র অশৌচ হইবে । ১০২

জ্ঞাতিই হউক বা অন্তই হউক, মেহ করিয়া ইচ্ছাধীন শবের অনুগমন করিলে বস্ত্র সমেত স্নান  
করিয়া অগ্নিস্পর্শ পূর্বক ভোজন করিলে বিশুদ্ধ হইবেন । ১০৩

আত্মীয়-বন্ধনগণ থাকিলে, ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় শূদ্র দ্বারা যতশব বহন করাইবেন না । যতদেহ  
শূদ্রস্পর্শ-দূষিত হইলে, তাহার আত্মাকে বর্গবিরোধী এক বিষয় দূর্গতি লাভ করিতে হয়, যদি  
আত্মীয় না থাকে, তবে ক্ষত্রিয় দ্বারা, তদভাবে বৈশ্য দ্বারা, তদভাবে শূদ্রের দ্বারা শব বহন  
করাইতে পারে । ১০৪



জ্ঞানং তপোহগ্নিরাহারো মুশ্মনো বায়ুপাঞ্জনম্ ।  
 বায়ুঃ কৰ্ম্মার্ককালৌ চ শুদ্ধেঃ কৰ্ত্তৃণি দেহিনাম্ ॥ ১০৫ ॥  
 সৰ্ব্বেষামেব শৌচানামর্থশৌচং পরং স্মৃতম্ ।  
 যোহৰ্থে শুচির্হি স শুচিন্মুদ্বারিশুচিঃ শুচিঃ ॥ ১০৬ ॥  
 ক্ৰান্ত্যা শুধ্যন্তি বিদ্বাংসো দানেনা কার্য্যকারিণঃ ।  
 প্রচ্ছন্নপাপা জপ্যেন তপসা বেদবিত্তমাঃ ॥ ১০৭ ॥

জ্ঞানাদীনি কালশুদ্ধেদৃষ্টান্তয়োপাদীয়ন্তে । তথৈতানি স্ববিষয়ে শুদ্ধিকারণানি, এবং  
 কালোহপি নাত্রাতিশক্তিব্যঃ । এতেষাং যত্র যত্র শুদ্ধিহেতুত্বং তদিত্যেব প্রকরণে তেষাং বক্ষ্যতে ।  
 অন্তেষাং তত্র তত্র দেশে । তত্র জ্ঞানমাধ্যাত্মিকং সাধ্যাবোগোপদিষ্টং, তেন হি অবিজ্ঞানবাসনা-পা-  
 সনেন রাগাদিকয়ে নির্দোষজ্ঞানমুপৈত । বক্ষ্যতি চ বুদ্ধিজ্ঞানেন শুধ্যতীতি । তপঃ কৃচ্ছ্রচাত্মার-  
 নাদি, তৎ পাতকোপপাতকানাং শুদ্ধিহেতুঃ । অগ্নিমুগ্নয়াদিষু পুনঃ পাকেনেতি । আহারঃ  
 পবিত্রাণাং পয়োমূলানাং সোহপি তপ ইব শোধয়তি । মুদ্বারীণাং শুদ্ধিহেতুতা প্রসিদ্ধেব । ননসো

জ্ঞানমিতি । জ্ঞানাদীনি শুদ্ধেঃ সাধনানি ভবন্তি । তত্র ব্রহ্মজ্ঞানং বুদ্ধিরূপান্তঃকরণশুদ্ধেঃ  
 সাধনং যথা বক্ষ্যতি ‘বুদ্ধিজ্ঞানেন শুধ্যতি,’ তপো যথা ‘তপসা বেদবিত্তমাঃ ।’ অগ্নির্যথা ‘পুনঃ  
 পাকেন মুগ্নয়ম্ ।’ আহারো যথা ‘হবিষ্যেণ যবাধা’ ইতি । মুদ্বারীণী যথা ‘মুদ্বারীণ্যাদেয়মর্থবদिति ।  
 মনো যথা ‘মনঃপুতং সমাচরেৎ’ ইতি । সঙ্কল্পবিকল্পাত্মকং মনো, নিশ্চরাত্মিকা বুদ্ধিরিতি মনোবুদ্ধ্যোৰ্ভেদঃ  
 উপাঞ্জনমুপলেপনং যথা ‘মার্জ্জুনোপাঞ্জনৈরকৈশ্চ ।’ কৰ্ম্ম যথা ‘যজ্ঞেত বাহুযমেধেন’ ইত্যাদি । অর্কো  
 যথা ‘গামালভ্যার্কমীক্ষা বা ।’ কালো যথা ‘ভূধ্যোষিপ্তৌ দশাহেন ।’ বারোস্ত শুদ্ধিহেতুত্বং মনুনাহুত-  
 মপি ‘পহ্নানশ্চ বিশুধ্যন্তি সোমস্বর্ঘ্যাংগুমারুতৈঃ’ ইতি বিষ্ণুদাবুজং গ্রাহম্ ॥ ১০৫ কু

সৰ্ব্বেষামেবেতি । সৰ্ব্বেষাং মুদ্বারিনিমিত্তদেহশৌচমনঃশৌচাদীনাং মধ্যাদর্থশৌচম্ অন্ত্যয়েন পরধন-  
 গ্রহণপরিহারেণ যজনেহা তৎপরং প্রকৃষ্টং যথাভিঃ স্মৃতম্ । যস্মাদ্ বোহৰ্থে শুদ্ধেঃ স শুদ্ধো ভবতি । যঃ  
 পুনর্মুদ্বারিশুচির্থে চাশুদ্ধঃ সোহশুদ্ধ এব ॥ ১০৬ কু ॥ ক্ৰান্ত্যেতি । পরেণাপকারে কৃতে তস্মিন্  
 প্রত্যপকারবুদ্ধ্যন্তপ্তিরূপরা ক্ৰান্ত্যা পণ্ডিতাঃ শুধ্যন্তি । তথাচ বক্ষ্যতি—‘মহাযজ্ঞক্রিয়াঃ কমা ।  
 নাশরন্ত্যাপ্ত পাপানি’ ইতি । অকার্য্যকারিণো দানেন । যথা বক্ষ্যতি—‘সৰ্গস্বঃ বা বেদবিদে ব্রাহ্মণায়’  
 ইতি । অপ্রথ্যাতপাপা জপ্যেন । যথা বক্ষ্যতি—‘জপন্তু পবসেদিনম্’ ইতি । বেদবিত্তমাঃ বেদার্থচাত্মার-  
 ণাবিত্তপোবিদঃ তপসেত্যেকাদশাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণেন ॥ ১০৭ কু

ব্রহ্মজ্ঞান, তপস্তা, অগ্নি, হবিষ্যায়, মুক্তিকা, জল, মনঃপ্রাণজ্ঞা, বায়ু, গোময়-প্রলেপ, সংকৰ্ম্ম,  
 সূর্য্যর্চনাদিকাল এই সমুদয় মহাব্যদিগের দেহশুদ্ধির কারণ জানিবে । ১০৫

মুক্তিকা-জলাদি দ্বারা শরীরশুদ্ধি অপেক্ষা অর্থশৌচ অর্থাৎ অন্ত্যয়ে পরধন গ্রহণ না করাকে  
 উৎকৃষ্ট শৌচ বলিয়া যথা নির্দেশ করিয়াছেন । যে ব্যক্তি অর্থবিষয়ে শুচি, তাঁহাকেই শুচি  
 বলা যায়, যিনি কেবল কলেবর জল-মুক্তিকা-সদৃশে শুদ্ধ করেন, তাঁহাকে শুচি বলা যায়  
 না । ১০৬

পণ্ডিতলোকেরা, কেহ অপকার করিলে প্রত্যপকার না করিয়া কমা করেন, তাহাতেই  
 তাঁহারা শুদ্ধ (নিরাপদ) হইলেন ; বাহারা অকর্তব্য কৰ্ম্ম করে, তাহারা দান দ্বারা শুদ্ধ হয় ; বাহারা  
 গোপনে পাণ্ডুরণ করে, তাহারা জপ দ্বারা শুদ্ধ হয় ; বেদবেত্তা ব্রাহ্মণেরা তপস্তা দ্বারা শুদ্ধ  
 হন । ১০৭



মৃতোয়ৈঃ শুধ্যতে শোধ্যং নদী বেগেন শুধ্যতি ।

রজসা স্ত্রী মনোভুক্তা সন্ন্যাসেন দ্বিজোত্তমঃ ॥ ১০৮ ॥

অস্তিগীত্রাণি শুধ্যন্তি মনঃ সত্যেন শুধ্যতি ।

বিদ্যাতপোভ্যাং ভূতান্না বুদ্ধিজ্ঞানেন শুধ্যতি ॥ ১০৯ ॥

বক্ষ্যতে মনঃ সত্যেনতি । উপাঙ্গনং যথাভেদঃ স্খ্যাগোমরাদিনা। সংস্কারান্নুলেপনে । বায়ু-  
ক্ষতলাদিম্পৃষ্টে তৃণকাষ্ঠাদৌ রথ্যাপতিতে । কৰ্ম্মাণি সঙ্কোপাসনাদীনি । উক্তঞ্চ—পূৰ্ব্বাং সঙ্ক্যাং  
অপংক্তিষ্ঠৈশ্চেনমেনো ব্যাপোহত্যাং । এতচ্চ দ্বিতীয়ে ব্যাখ্যাতম্ । সত্যপি তপসঃ কৰ্ম্মণ্ডে  
প্রাধান্যপ্ৰাপনার্থং পৃথগ্গপদেশঃ । প্রায়শ্চ ৫ শাস্ত্রে ভেদেদৈব কৰ্ম্মণ্ডপো নির্দিষ্টতে কৰ্ম্মনিষ্ঠান্তপো-  
নিষ্ঠা ইতি ॥ ১০৫ মে ॥ কোহস্ত প্রসঙ্গঃ । যথা যুবারিগুচাবিলম্বঃ কৃতোৎসর্গঃ প্রবর্ততে তথা  
প্রমাদানুলিতে পরদ্রব্যাপহরণাদাবিলম্বিতঃ প্রায়শ্চিত্তঃ শুদ্ধয়ে সমাপ্রয়ীয়ম্ ॥ ১০৬ মে ॥ একাদশে  
বক্ষ্যতি । যে বিধাঃসন্তে ক্রান্তৈব্য শুধ্যন্তি । তে হি যেষেৰ্ঘ্যামংসটেরনৌপহন্তস্তে ততো দৃষ্টভেদে  
ঐবৃত্তে নিত্যশুদ্ধা ভবন্তি । কান্তিনাম চিত্তধর্ম্মঃ সর্বত্র সাম্যম্ । দানস্ত্রাপ্যার্থ্যকৃচ্ছদ্বিকৃত্য ।  
দানেন বধনির্ণেকমিত্যাদিনা প্রচ্ছন্নপাপানামপি রহস্তাদিকারে অণ উক্ত এব । তপো বেদবিদ্যাং  
বেদান্ত্যাস এব জ্ঞানঞ্চ । যথোক্তং ব্রাহ্মণস্ত তপো জ্ঞানমিতি । কৃচ্ছাদি তু সর্বেষাং শুদ্ধিহেতু ন  
বেদবিদ্যামেব ॥ ১০৭ মে ॥ নত্যাঃ পারাবারে ক্রোধাদকায়া অন্তঃকৃত্যপহতে তস্তা এব বেগাগতারাঃ  
কুলকবায় উদকং বেগেন শুধ্যতি । যথাত্তস্তা ভূমেঃ । ভূমিঃ শুধ্যতি পঞ্চভিরিতি শুদ্ধয়ে প্রতীতির্নৈবং  
নদীতীরেষু । অথবা বেগবত্যা অন্তিপ্রবাহসংসর্গেণাণ্ডচ্যাপকায়ামিদমুচ্যতে নদী বেগেনেতি ।  
নৈবং মন্তব্যম্ ইত্যুচ্যাত্তাণ্ডচ্যপ্রবাহৈঃ সংস্পৃষ্টা ন শুধ্যতি । শারীরে ব্যভিচারেহুপলভ্যমানে  
পরপুরুষরূপগুণাহুচিস্তনে মনোভুক্তা রজসা ঋতো শোণিতেন স্তনেন শুধ্যতি স্ত্রী । সন্ন্যাসঃ যথৈ  
বক্ষ্যতে, তেন দ্বিজোত্তমাঃ শুদ্ধা ভবন্তি । ন কৰ্ম্মক্ষিয়ানসাপচারে যদবিচ্ছবা চিন্তিতস্বপ্নপ্রাণিবধাদি  
তদেষামপনীয়তে ॥ ১০৮ মে ॥ ইয়ানেবাধিকারী কর্ত্তা ৫ পুরুষো যদন্তরাশ্চ । অস্তঃকরণং মনঃ ।  
বুদ্ধিঃ । শরীরঃ ভোগায়তনম্, ইন্দ্রিয়াণাং ভৌতিকস্তার পৃথক্ভূম্ । অত্র িধাং কেনচিচ্ছা-  
ধ্যতে । কালেন তু সর্গমিতি স্ততিপরম্ । গাত্ৰাণীত্যবয়বৈববরবিনং লক্ষয়তি । অস্তিঃ জ্ঞানেন  
শরীরঃ শুধ্যতি । মনস্ত সদসদাত্মকং তস্তাসংস্কল্লাদশুদ্ধিঃ সত্যেন সাধুসঙ্কলেন নিবর্ত্ততে । পূর্ব্বং

মৃতোয়ৈরিতি । মলাদ্রুপহতং শোধনীয়ং মুজ্জলৈঃ শোধ্যতে । নদীপ্রবাহশ্চ স্লেয়াস্তগুচিদূষিতে  
বেগেন শুধ্যতি । স্ত্রী ৫ পরপুরুষমৈধুনসঙ্কল্লাদিদূষিতমানসা প্রতিমাসার্ত্তবেন, তস্তাং পাপাচ্ছূদ্যা  
ভবতি । ব্রাহ্মণশ্চ সন্ন্যাসেন বঠাধ্যায়ান্তিধেয়েন পাপাচ্ছূধ্যতি ॥ ১০৮ কু ॥ অস্তিরিতি । বেদাঙ্গ-  
পহতাঙ্গানি জলেন কালিতানি শুধ্যন্তি । মনশ্চ নিবিদ্ধচিত্তাদিনা দূষিতং সত্য্যভিধানেন শুধ্যতি ।  
ভূতান্না স্ফাদিলিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্নৌ জীবান্না ব্রহ্মবিদ্যা পাপক্ষয়হেতুভূত্যা তপসা ৫ শুদ্ধো ভবতি । শুদ্ধঃ  
পরায়দ্রুপেণাবতিষ্ঠতে । বুদ্ধিশ্চ বিপর্যয়জ্ঞানোপহতা যথার্থবিষয়জ্ঞানেন শুধ্যতি ॥ ১০৯ কু

মলিন বস্ত্র যুক্তিকা ও জলাদি দ্বারা শুদ্ধ হয়, নদী স্লেয়াদি-দূষিত হইলে স্রোতে শুদ্ধ হয়,  
স্ত্রীলোক মনে মনে পরপুরুষকামুকী হইলে ঋতু হইলেই শুদ্ধ হয়, ব্রাহ্মণ পাপাচরণ করিলে ব্রহ্ম-  
চিন্তন দ্বারা শুদ্ধ হয় । ১০৮

শরীর কোন প্রকারে মালিন্য দ্বারা দূষিত হইলে জল দ্বারা শুদ্ধ হয়, মন কোন নিবিদ্ধ চিন্তা  
দ্বারা দূষিত হইলে সত্যবাক্যে শুদ্ধ হয়, বিপর্যয়জ্ঞান দ্বারা বিনষ্ট বুদ্ধি তৎক্ষণাৎ দ্বারা শুদ্ধ  
হয় । ১০৯

এষ শৌচস্ত্র বঃ প্রোক্তঃ শারীরস্ত্র বিনির্ণয়ঃ ।

নানাবিধানাং দ্রব্যানাং শুদ্ধেঃ শৃণুত নির্ণয়ম্ ॥ ১১০ ॥

তৈজসানাং মণীনাঞ্চ সৰ্ব্বস্ত্রাশ্রময়স্য চ ।

ভস্মনাস্তিমূদা চৈব শুদ্ধিরুক্তা মনীষিতঃ ॥ ১১১ ॥

মনসঃ শুদ্ধিহেতুসমুক্তং তদধাহারেশেদং বাচো মনঃশুদ্ধিকারণম্ । তথা চ শ্রুতিঃ—মনসা বা ইরিতা বাধদতি বাৎ হস্তমনা বাচং বদত্যস্ম্যাহ বৈ সা বাগ্দ্বেবজুহোতি । বা বাহুপভুজজ্ঞানান্তর-  
কৃতান্তকৰ্মজা । একৈকহৃদ্বৃত্তজা বা বুদ্ধিরাত্মনো যাবৎ সহজাবিত্যাত্মকাভেদগ্রহণলক্ষণা শুণ্ডা-  
বিরেকান্তাবলক্ষণা বা ধনপুত্রাণ্ডভিষজরূপা তৃষ্ণাতিশয়হেতুঃ সা তু বিজ্ঞয়া সাধ্যাবেদান্তান্তাস-  
জ্ঞয়া । তপসা চ কৃচ্ছাদিনাত্মাপেতঃ শুণ্ডাতি । ভূতাত্মা ভূতশক্তিস্ববচনঃ । পারমার্থিকোহ-  
মাত্মানুপচিহ্নঃপ্রত্যয়বেদো ন তু ভূতময় আত্মা শরীরাত্মেতি মন্তব্যম্ । বুদ্ধিরবিত্তমানার্থাকার-  
দর্শনীর স্বপ্রাদিষসংসিদ্ধান্ত প্রকল্পিতার্থাতিনিবেশতয়া বস্তুস্বার্থাকাররোরসন্তেদাদ্যবসারেন চুব্যস্তী  
জ্ঞানেন স্বপ্রকাশপ্রয়য়া প্রমাণব্যাংপত্যা শুণ্ডাতি । বুদ্ধ্যর্থয়োর্ভেদাদাকারবস্তুদর্শন বিষয়াকারেণ  
চ পরিণামাসিদ্ধিনির্বিকারত্বনিশ্চয়াদ্ বুদ্ধিশুদ্ধিঃ । পূর্বত্র চ বিস্তা বেদার্থবেদনমেব । তন্ত্রাশ্রিত্তেতু-  
যথৈধাংস্তেজসা বহিরিতিবদিত । এবং শুদ্ধঃ পুতো ব্রহ্মলোকমবাপ্রোতীত্যোবা । সা চতুর্বিধা শুদ্ধিঃ ।  
যথৈধাঃ শুদ্ধয়ঃ পরমপুরুষার্থহেতবস্তজ্ঞননাদিষিরমিতি প্রশংসা ॥ ১০৯ মে ॥ নানাবিধানাং দ্রব্যানাং  
বহুপ্রকারাণাং তৈজসমাস্তি দ্রব্যকঠিনবাস্তসংহতকার্যদ্রব্যাদিভেদৈর্দ্রব্যামুপকরণভূতানাং পূর্বত্নাঃ  
শুদ্ধের্ভেদমেতেনাহ । তত্র বুদ্ধ্যাশ্রয়ঃ প্রধানতা শুদ্ধিঃ । দ্রব্যানাং তৎসংপরিগ্রহাৎ । ইহ তু  
বিপরীতঃ শৃণুত নির্ণয়ঃ, পূর্বেণার্থস্ত্রাসাক্ষর্যার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ১১০ মে ॥ তৈজসাত্মাত্ম্যন্তে বাস্ত্য-  
সংযোগাদ্ দ্রবীভবন্তি রজতসুবর্ণতাত্ত্বায়সত্রপুসোসকাদীনি । মণয়ঃ ক্ষতিকল্পাঃ । অশ্মা পাষণ  
তদ্বিকারঃ পাত্রমশ্রময়ম্ । সৰ্ব্বস্ত্রেতি পাদপূরণার্থম্ । পর্বতগ্রাব্ণো নদীস্বস্য চেত্যালম্বনম্ ।  
ভস্মন এককার্যাত্ম্যাত্মনী বিকল্পোতে । আপঃ সমুচ্চীরস্তে । কিং পুনরত্র কার্যম্ ? লেপ-  
প্ৰক্ষাপমার্জনম্ । উক্তং লেপপ্ৰক্ষাপকৰ্ষণে শৌচমমেধ্যস্ত । ইহাপি যাবন্নৈপত্যমেধ্যাত্মাদিতি  
তত্র রূপতোহপাকর্যঃ সমানঃ, যুত্তম্বনোঃ স্নেহনিমিত্তকার্যভেদে শুদ্ধিঃ । অন্তচে: শুচিভাপান-  
প্রাত্যবাপানয়েন সংব্যবহারযোগ্যতা । যন্তেবমশুদ্ধির্বাচ্যা ইদমনেন সংপূক্তমশুচীতি । নহু  
দৌকিক্কাঃ পদার্থান্তত্র লোকা এব জ্ঞাতস্তে । নৈকসামান্তমাত্রং লোকাজ্ঞায়তে । যদজুঃশ্লিত্ত  
বুদ্ধিপূরীকশোণিতসংসর্গেণ তাদৃশং লোকে শুচীভ্যাহ । যদযোগ্যঃ স্পর্শনাদিক্রিয়ান্ন তদশুচি ।  
কথঞ্চ তন্ত্রাযোগ্যতেত্যোতচ্ছাত্তাদেব বিবেক্তব্যম্ । কিঞ্চ পরদ্রব্যাদৌ যো ন শ্লথতি স শুচিক-  
র্যতে । অতোহনরা পদার্থপ্রসিদ্ধোহ কিঞ্চিৎ সিধ্যতি অপচতমশুচীতিসিদ্ধোপ ইদমনেনাপ-

এব ইতি । অয়ং শরীরস্বচ্ছিনঃ শৌচস্ত্র বুধ্যাকং নিশ্চয় উক্তঃ । ইদানীং নানাপ্রকারদ্রব্যানাং  
সেন রজ্জুযাতি তন্ত্র নির্ণয় শৃণুত ॥ ১১০ কু ॥ তৈজসেতি । তৈজসানাং সুবর্ণাদীনাং মরকতাবি-  
ম্বদীনাং পাষণমরস্ত চ সৰ্ব্বস্ত্র ভস্মনা ভস্মেন যুক্তিকয়া চ মবাদিভিঃ শুদ্ধিরুক্তা । নির্ণেপন্ত  
জলেনৈবানন্তরঃ শুদ্ধেৰ্কাযাপদ্ধাৎ ইদমুচ্ছিত্ত্বতাদিলিগুবিষয়ম্ । তত্র যুত্তমনৌর্লেপপ্ৰক্ষাপকৰ্ষক-  
কার্য-

শারীরিক শৌচের বিধির এই নিশ্চিতরূপে তোমাদিগকে বলিলাম, এক্ষণে নানাপ্রকার দ্রব্য  
যেমনে শুদ্ধ হয়, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর । ১১০

সুবর্ণাদি-নির্মিত তৈজসদ্রব্য, মরকতাদি যশি ও সমুদয় পাষণময় দ্রব্য ভস্ম, জল কিবা যুক্তিকা-  
তল দ্বারা শুদ্ধ হয়, ইত্যাদি এই কথা নির্দেশ করিয়াছেন । ১১১

নির্লেপং কাঞ্চনং ভাণ্ডমস্তিরেব বিশুদ্ধ্যতি ।

অজমশ্ময়কৈব রজতঞ্চানুপকৃতম্ ॥ ১১২ ॥

অপামগ্নেষ্ট সংযোগাচ্ছৈবরূপ্যঞ্চ নির্বভৌ ।

তস্মাত্তয়োঃ স্বযোন্তৌব নির্ণকো গুণবত্তরঃ ॥ ১১৩ ॥

হস্তত ইতি । নাস্তুরেণ শাস্ত্রবিশেষঃ সিধ্যতি কথং পুনঃ শাস্ত্রাৎ পদার্থবিশেষাবসারো যাবতা  
কর্তব্যতাপরতেন শাস্ত্রং প্রমাণং ন পদার্থপ্রসিদ্ধৌ পাণিনিবৎ । বেদমূলভূতাপগম্যাদিস্বতী-  
নামুচ্যতে । অনেন দ্রব্যেণ যদ্ দৃষ্টং তেন ন ব্যবহৃত্যামিত্যন্তোব বিদ্যামানম্ । যৎসংসর্গেণ  
ব্যবহারপ্রতিষেধঃ স উপধাতহেতুরিত্যবগমো ন বিরূধ্যতে । এবং শুদ্ধাবপি যদুপহৃতং দ্রব্যং  
তেন বধাবিহিতং কৃতপ্রকালনাদিক্রিয়েণ ব্যবহৃত্যামিতি শকাতে বিধিমূলতা প্রতিপত্তুম্ । ন  
চ শুদ্ধিঃ কর্তব্যোতি বিধার্থঃ তথা সত্যকূর্নং প্রত্যবেদ্যং । কিন্তু দৃষ্টার্থে ব্যবহারে যেন কেন-  
চিৎ প্রাজ্ঞেণ শুচিনাস্তেন বা কর্তব্যোহপিহাৎ প্রাপ্তে নিয়মঃ শাস্ত্রীয়ঃ । ইখঙ্কুতেন ব্যবহৃত্যং  
সত্যার্থিৎ নানিখংভূতেন । নহু চ নিয়মপক্ষেহুদায়ার্থিনোহধিকারঃ অত্রস্ত তু কামপ্রসঙ্গঃ ।  
যথা কুসাধুশ্চিহ্নায়াঃ বাচকত্বাবিশেষেহপি নিয়মঃ পুণ্যপাপয়োরিতি । সত্যম্ । যদুশুদ্ধিঃ  
পাত্রস্ত প্রতিষেধো ন স্তাৎ । প্রতিষেধে তু সতি কুতোহকৃতশুদ্ধিনা ব্যবহারঃ । শুদ্ধিবিধিস্ত  
প্রতিপ্রসবমাজম্ । প্রতিপ্রসবে কুতোহুদায়ঃ কেবলং প্রতিষেধাতীক্রমো ন ভবতি । ভবতু  
বা পদার্থাধিগমপটের স্বতিরিয়ঃ সাধবসাধুবিবেকবৎ স্বল্পস্বতিবচ্চ । যতু কার্যমূলত্বং মন্যাদিবাক্যা-  
নামিতি । কেনৈতদুক্তং যত্র যাদৃশঃ মূলত্বেন শকাতেহবগন্তং তত্র তদেবাভূতাপগম্যতে । অষ্ট-  
কাদৌ কার্যরূপে তাদৃশমেব বাক্যং মূলসিদ্ধার্থমেব পদার্থব্যবস্থায়ামিদং প্রথমতা ব্যবহারমুলেতি  
ন কদাচিৎ ক্রতিঃ । ইহ তু ন কথঞ্চিৎব্যবহারমূলং সম্ভবতি, বৈদিকমজ্ঞসাধ্যায়াক্ষণ্ডে কী ব্যব-  
হারমূলতা শকা বিধিচানর্থকঃ স্তাৎ । নহু চ পাণিনেরপি বিধিরস্ত সাধুভির্ভাষিতব্যং নাসাধু-  
ভিরিতি । নৈবা পাণিনেঃ স্বতিঃ । সা হেতাবতি পর্যাবসিতা সাধুরময়ং নেতি । এতত্তু ধর্ম-  
সুজ্ঞাকারণা যদুপাস্ত । অভিধানসার্যচৈতরুপুণতোহবগন্তব্যম্ । নহু তৎস্বতাংপি বিধিঃ  
শ্রয়তে । দায়াদা এব পরিভজেরন্ চতুরোহংশান্ হরেজ্ঞোষ্ঠঃ, জ্ঞোষ্ঠ এব তু গৃহীয়াদিতি । কিং  
বিধার্থ এব লিঙ্গান্তরে প্রৈষাদৌ স্বর্ধ্যতে । পদার্থা বিধিরূপা বিধিষেধাঃ প্রৈষাদয়ঃ । সর্বত্র  
প্রবর্তনাপ্রতিপত্তেরিতি চেৎ । হেতুহেতুমতোরাশিষ প্রাপ্তকালাদিষু কী প্রবর্তনা । ন চ গ্রহণং  
বিধেয়ম্, অর্থিতয়া প্রাপ্তত্বাৎ । স্বপরাংশয়োরবিশিষ্টায়ামর্থিতায়াঃ নিয়মার্থৌ বিধিরিতি চেৎ

দ্বাদ্ বিকল্পঃ । আপত্তু ভবত্ সমুচ্যয়ন্তে ॥ ১১১ কু ॥ নির্লেপমিতি উচ্ছিষ্টাদিলেপরহিতং  
সৌবর্ণভাণ্ডং, জলভবঞ্চ শঙ্খমুতাদি, পাষাণময়ঞ্চ, রাজতমহুপকৃতং রেখাদিশুণ্ডাস্ত্রাধানরহিতং  
তথাবিধমলাসস্তবাজ্জলেনৈব ভস্মাদিরহিতেন শুধ্যতি ॥ ১১২ কু ॥ অপামগ্নেরিতি । ‘অগ্নিকৈ বরুণানীর-  
কামরত’ ইত্যাদি বেদে শ্রয়তে । তথা ‘অগ্নেঃ সূবর্ণমিঞ্জিয়ং, বরুণানীনাং রজতম্’ ইত্যাদিশ্রুতিদ্ব্যাপ-  
সংযোগাৎ সূবর্ণং রজতকোভূতং বস্মাদিতত্তরোঃ যেন কার্পেটেনৈব জলেনাত্যন্তোপধাতোনাগ্নিনা

উচ্ছিষ্টাদি প্রলেপরহিত কাঞ্চনপাত্র জল দ্বারা শুদ্ধ হয় ; শঙ্খাদি জলজাত বস্তু, পাষাণময় বস্তু  
ও স্রোপ্যনির্মিত পাত্র যদি রেখাদিশুক্ত না হয়, তবে কেবল জল দ্বারা বিদুজ্জ হইয়া থাকে । ১১২

যেহেতু জল ও অগ্নির সংযোগে সূবর্ণ ও রজতের উৎপত্তি হইয়াছে, যদি সূবর্ণ ও রজতের  
উৎপত্তির কারণ জল ও অগ্নি হইল, তবে এই উভয় দ্বারাই ইহাদিগের শুদ্ধি করা প্রশস্ত বলিয়া  
জানিবে । ১১৩

তাত্রায়ঃকাংশ্রৈত্যানাং ত্রুপুণঃ সীসকশ্চ চ ।

শৌচং যথাহং কর্তব্যং স্কারাল্লোদকবারিভিঃ ॥ ১১৪ ॥

অদৃষ্টকল্পেন বিহিতাংশ্রাতিরেকেণ বিধিনিয়মানুপপত্তেঃ । প্রতিবেশাধ্যা পরিসংখ্যোতি চেৎ অব্যক্ত-  
মেতৎ বিভাগকাল এব যঃ কশ্চিদধিকমংশঃ ভ্রাতৃভিরনুজ্ঞাতবাদদীত স প্রত্যবেশাং সত্যামপ্য-  
নুজ্ঞারামেকবস্বংশঃ । ন চ স্বয়ং জ্ঞাপ্যেত গ্রহণবিধৌ হি স্বতাপত্তিরূপাতা । তত্র বদন্তং  
তদধ্বমিতি বিজ্ঞায়তে প্রতিবেশঃ । পুনস্তদতিক্রমেণাপি পরিগ্রহে শ্রাদেব স্বাম্যং, অতশ্চ  
চৌর্যাদিনাপীযাতে ন তদা ইদমশ্চ স্বমিৎ নেতি পরিগ্রহাদৃতে নিশ্চীরতে তস্মাদিধিনিয়ম-  
পরিসংখ্যানামসম্ভবাদিরিত্যংশেহয়ং স্বামীয়তাংশেহয়মিতি এতাবান বিভাগার্থঃ । অতোহয়-  
র্থান্তরে লিঙ ভজেরন্থিতি । প্রাপ্তকালতারাং হরেয়ুরিত্যাদিষু শৌকিকপ্রবৃত্ত্যমুখ্যাদৌ যথা কুথিতৌ  
ভূজীত যোগকেমার্থমীশ্বরমভিগচ্ছেদ্বিতি । গৌতমশ্চ স্পষ্টমেবাহ । রিক্তথত্রয়েত্যাदि । তস্মাদষ্ট-  
কাদিশ্রুতে: শুদ্ধাশুদ্ধিবচনশ্চ সংস্কারবিধিতৈব শিধ্যতে । বিধিমূলত্বাদিধিশিষ্টেব । অতঃ শুদ্ধা-  
শুদ্ধৌ উভে অপি শাস্ত্রাবসেসে । ততঃ শুদ্ধিরপি বাচ্যা । উচ্যতে । উক্তেব তহি বসান্তরমিতি ।  
নৃগ্রহণঞ্চ তত্র স্বত্যন্তরদর্শনেন প্রদর্শনার্থম্ । স্বমাক্ষারথরোষ্ট্রকপিকবিড়ুৱাহগ্রাম্যকুকুটীথু-  
শৃগালক্রবাদমৃগশকুনধিনকুলানাং বসাদিগ্রহণঞ্চ । 'রোমমাংসানাং শুদ্ধিবচনাচ্চাশুদ্ধানাং মূত্রা-  
ছাপহতানাময়ং সংস্কারঃ কর্তব্যো ন পুনরেবমেব প্রব্যক্ত্যমানানাম্ । ন হি স্তবর্ণাদয়ো ভাবাঃ  
স্বরূপেণাশুদ্ধা যেন প্রয়োগকালে শুদ্ধিমপেক্ষয়ন্ । অথবা দৃষ্টার্থৌ দৃষ্টপ্রয়োগাশ্রয়ঃ সংস্কারৌ  
বিধীয়তে প্রাশুধেনেব ভোজনে । তত্র শুদ্ধিবচনং বিরুদ্ধাতে । যে তু পাত্রাণাং ভোজন-  
রন্তসম্মার্জনপ্রকালনে তে সমাচারতঃ ন পুনরশ্রাঃ শুদ্ধিশ্রুতে: । ইদপ্যন্তদম্প্প্রশ্নং পুরুষশ্চ  
পতিতচাণ্ডালাদি তথা লণ্ডনপলাশুহরামাংসাদি তদপি জব্যাণামুপঘাতকম্ । তত্র কশ্মিরূপঘাতে  
কা শুদ্ধিরিতি স্বত্যন্তরসমাচারাবশেষবীরৌ । উক্তশ্চ বিশেষৌ হারীতপল্লবপরাশরমুনিভিঃ । তানি  
তু বচনশ্রুতভিরিহ সর্কাণি ন পরিবর্তিতানি । লেখকবিশেষপ্রসঙ্গাচ্চল্লগোপতন্ত্রকারবৎ ॥ ১১১  
মে ॥ তৈজসবিশেষয়োঃ কাঞ্চনরাজতরোনির্লেপয়োরয়ং বিধিঃ । অত্বেযাস্ত তাত্রাদীনাম্ যথো-  
চ্ছিষ্টস্পর্শে ধাবনাদিষ্টকাদিভিঃ ক্ষীরং বা পানীয়ং বা পীতং তত্র ন ভবতি লেপঃ । যত্র শ্রাস-  
স্বতক্ষীরাদিভিরুচ্ছিষ্টৈঃ সঙ্গিষ্যন্ত্যবয়বাস্তত্র বক্ষ্যতি । তস্মাৎ তরোঃ স্বযোন্যাবেতি । লেপগন্ধাপ-  
কর্ষণবচনাচ্চ যৌ লেপৌ যেনৈবাপক্রেষ্টুং শক্যতে তত্র তদেবোপাদেয়ং ন ভস্মবারিণী এব । তথাচ  
হারীতঃ—গোধূমকুষ্ঠককষায়ষবদৃগমস্বরূপৈরিত্যাদি পঠতি । যচাণ্ডালোদক্যাদিস্পর্শে তু  
নির্লেপয়োরপি ভস্মনা ত্রিঃ সপ্তকৃষ্ণঃ পরিমার্জনমিতি হারীতঃ । শম্ভস্ত—তৈজসানাং কুণপকৃষ্ণি-  
র্যেতোমূত্রপূরাষোপহতানামাবর্তনমুল্লেখনং ভস্মনা বা ত্রিঃ সপ্তকৃষ্ণঃ পরিমার্জনমিতি । তত্র ত্রিকাল-  
মূত্রাদিবাসিতানামাবর্তনম্ । নামাকৃতিমুপযুক্তোচ্ছাতস্তদাকৃতিসম্পাদনমাবর্তনম্ । উল্লেখনং তীক্ষ্ণেণ  
শব্দেপাশ্রনা বা নিবর্ধঃ । স্বত্যন্তরে স্বাকারদাহাবচুলনাজ্ঞানাতানি । তত্র স্তবর্ণকারৈর্বর্ণীকৃতস্ত শুদ্ধিঃ ।  
দাহঃ অগ্নৌ, স্তবর্ণকারৈর্নিষ্টপনম্ । অবচুলনঃ দাহৌ নাতীতানাং স্তবর্ণকারাণাং স্তবর্ণধনভাণ্ডে  
তেন সর্কত অহননম্ । তস্মিন্ স্বর্ণাকারঃ । তথা চোক্তম্ । আকরাঃ শুচয়ঃ সর্ক ইতি । অজঃ

নির্ধেকঃ শুদ্ধিহেতুশ্রুণবস্তরঃ প্রাপ্ততরঃ ॥ ১১৩ কু ॥ তাত্রায় ইতি । অয়ো লোহং, রীতিঃ পিত্তলং  
তত্ত্বং পাশ্রং রৈত্যং, ত্রুপুরুষম্, এষাং ভস্মাল্লোদকৈঃ শোধনং কর্তব্যম্ । যথাহং যন্ত যদহতি ।  
'অন্তসা হেমরোপ্যায়ঃ কাংশ্রং শুধ্যতি ভস্মনা । অগ্নৈস্তাম্রক রৈত্যক পুনঃপাকেন মৃদয়ম্' ইতি

তাত্র, লৌহ, কাংশ্র, পিত্তল, রত্ন ও সীসা ইহার। যথাবোধ্য। তস্ম, অগ্নি ও জল দ্বারা শুদ্ধ হইয়া  
থাকে অর্থাৎ লৌহ জল দ্বারা, কাংশ্র তস্ম দ্বারা, তাত্র ও পিত্তল অগ্নি দ্বারা বিশুদ্ধ হয় । ১১৪

দ্রবাণাঞ্চৈব সৰ্বেষাং শুদ্ধিরূপবনং স্মৃতম্ ।

প্রোকণং সংহতানাঞ্চ দারবাণাঞ্চ তক্ষণম্ ॥ ১১৫ ॥

শঙ্খকোটাদি। শব্দন্তু সলেনস্ত গৌরসৰ্পকঙ্কেন গোমুজ্জোদকাত্যাং কীরেণ চ। স্বভাস্তরে  
হি পঠাতে। অস্তিঃ শব্দান্তেতি কীরোদকাত্যাং গৌরসৰ্পকঙ্কেনোচ্ছিষ্টেন্নেহযুক্তান্তেতি। অম্পদ-  
ভমধাতপূরিতমথবাভ্যস্তানুপঠতম্। সৰ্বশেষচ্চারম্, তেন শুদ্ধাৰেখাচাণালাদিম্পর্শে সত্যপি নির্লে-  
পেষে প্রাক্ প্রদর্শিতৈব শাখাস্তরীরা শুদ্ধিঃ ॥ ১১২ মে ॥ অর্থবাদোহয়ম্। অগ্নির্বে বরুণানীত্যার-  
ভ্যাকাময়তেভাত্ত্বার্থবাৎসে হেয়ঃ স্তবপ্ত রূপান্ত চোৎপত্তিঃ ক্রতা। পুরুষধর্ম্মেণাশ্রিবরুণানীতরপো-  
হকাময়ত মৈথুনধর্ম্মেণ সমযজ্ঞাত তত এতদ্বয়ঃ নির্বর্তো উভূতম্। অতন্তরোঃ স্ববোক্তা যেনোৎ-  
পত্তিকারণেনাশ্রিতা অভ্যাস্তোপধাত উদকেন চ। সর্বোক্তেতি পাঠে সমানোৎপত্তিনা শুদ্ধ-  
নেতি ব্যাখ্যায়ম্। তক্ষণনাচ মদোহপি কদাচিদমুজ্জায়ন্তে। নির্পেকঃ শোধনং, শুণবন্তরঃ ॥ ১১৩ মে ॥  
যথার্থং যন্ত বদর্হতি। যেন যন্ত মলমপকৃষ্টঃ শক্যত ইত্যর্থঃ। অতএব স্বভাস্তরোক্তাপি  
লভ্যতে বাহনীরাজপুঙ্গবকবিকারা গোময়তুবৈরিতি। যথ্য গবাস্ত্রাতানি কাঃস্তানি শূদ্রোচ্ছিষ্টানি  
যানি চ। শুধ্যস্তি দশভিঃ ক্ষাটৈঃ খ-কাকোপহতানি চেতি। অতএব ক্ষারভেদাচ্চ কাঙ্কিক-  
দাড়িমাদিবোজিতাঃ সিদ্ধা ভবন্তি ॥ ১১৪ মে ॥ করণধর্ম্মাণো দ্রবাঃ স্তত্বেতলোদমিৎপ্রভৃতরস্তেবাঞ্চ  
কাকাদ্যুচ্ছিষ্টানাং প্রস্থমাত্রপরিমাপানায়ুৎপবনং কস্তচিদংশস্ত্রাপনয়নং পূর্বভাগস্থিতম্। স্বভাস্তরে  
দেবযান্নাতম্—কুশাগ্রাভ্যাং পবমানঃ স্তবর্জন ইত্যমুবাচেন। অস্ত্রে তু প্রাবনয়ুৎপবনমাহরস্তং  
সমানভ্যতীরং তাবদাসিচ্যতে যাবৎ পূর্ণে ভাণ্ডে কাঃশিষ্টমাত্রা অবশ্যস্তি সাক্ষাৎপঘাত এতৎ।  
অন্নানাং তাগ এব। ভাণ্ডোপঘাতে তু পাত্রাস্তরনয়নমুচ্ছিষ্টম্পর্শে তু তৈলসর্পিষী উদকেহবধার  
জপেদিত্যুক্তম্। তত্রার্থাৎ পাত্রোৎক্ষেপঃ। ন হি তৈলস্ত উদকে ক্ষিপ্তস্ত পাত্ররহিতস্ত্রোপযোগঃ  
সম্ভবতি সাহচর্যাৎ স্ততস্ত্রাপি। এতচ্চোৎপবনং দ্রবাণাম্। স্ত্রামেধাসংসর্গকৃতৌ গন্ধবর্ণৌ ন  
দৃষ্টেতে তরোক্ত সত্যোক্ত্যাগ এব সৰ্বকৈতদ্বোধায়নস্মৃতে পরিগৃহীতম্। পকানান্ত দ্রবাণাং পুনঃ  
পাকোহপি শব্দেনান্নাতঃ। সৰ্বেষাং বেহপামেধা মস্তাদয়স্তেবামপোতৈব শূদ্রাদীন প্রতি শুদ্ধিঃ।  
অত্র তুৎপবনং প্রাবনম্বেব। যথা বসিষ্টেনোক্তম্—ভূমিষ্ঠানাস্তুদকবৎ। সংহতাঃ কঠিনাঃ শাতং  
স্মৃতম্, আমিক। শুভপর্পটকাদয়স্তেবাঃ যঃ প্রদেশ উপহতস্তমলনীয় শেষস্ত শুদ্ধিঃ। উক্তঞ্চ শব্দেন—  
শুকাণাংযুক্ততদোবাণামিতি। অথবা সমুদারাদবয়বিনঃ সংহতাঃ শরনাসনসরণাদয়ঃ সজাতীয়-  
বিসজাতীয়দ্রব্যসংঘাতাত্মকাঃ। উক্ততদোবাণামিতি সৰ্বত্র জট্টবাম্। শব্দশুদ্ধাৰেখাসংসর্গে বঃ  
এদেশৌ বৃত্তসংসর্গস্তত্র প্রকালনমবশিষ্টম্ প্রোকণম্। দারবাণাং কেবলদারকৃতানাং বৃকলকা-  
দীনাঃ কাঠমরানাঞ্চ শব্দচাণালপূরীষসংসর্গে তক্ষণম্। অস্ত্রে তু পূরীষসংসর্গ এবচ্ছন্তি। উক্তধেন  
গন্ধমেণাদ্যপনেন্তবাম্। অবশিষ্টম্ যথারিভ্যাং প্রকালনং প্রোকণং বা। স্বাস্থ্যপঘাতে তু প্রকা-  
লনম্বেব। পূরীষবৎ ঋতুশব্দাদীনাঞ্চ দারচর্ম্মহজবাটীতানাং সংহতম্বেন শুদ্ধিঃ ॥ ১১৫ মে ॥ প্রোকণম্

বৃহস্পত্যধিবচনাদ্ বিশেষোহত্র বোদ্ধব্যঃ ॥ ১১৪ কু ॥ দ্রবাণাং কৈতি। দ্রবাণাং স্তত্বেতলানাং  
কাককটোদ্রাপহতানাং বোধায়নাদিবচনাৎ প্রস্থতিমাত্রপ্রমাপানাং প্রাদেশপ্রমাণকুশপাত্রঘাতায়  
উক্তধেনেন শুদ্ধিঃ। সংহতানাঞ্চ শব্দাদীনামুচ্ছিষ্টাঙ্গপঘাতে প্রোকণম্, দারবাণাং চাত্যতোপ-  
ঘাতে তক্ষণেন ॥ ১১৫ কু ॥ যাক্ষনমিতি। চমসানাং গ্রহাণাং চাত্তেবাং বস্ত্রপাত্রাণাং পূর্ব

সমুদয় দ্রবদ্রব্য (স্বতাদি) কোনরূপে অপবিত্র-স্পর্শ হইলে, তাহা প্রাদেশপ্রমাণ কুশপাত্র দ্বারা  
নিষোড়িত করিলে শুদ্ধ হয়। শর্যাদি স্থল বস্তু জলপ্রোকণ করিলেই শুদ্ধ হয়। কাঠময় দ্রব্য  
কোনরূপে উপহত হইলে, তাহা পূরীষাঙ্ক চাটিয়া লইলে শুদ্ধ হয়। ১১৫

মার্জনং যজ্ঞপাত্রাণাং পাণিনা যজ্ঞকশ্মণি ।

চমসানাং গ্রহাণাঞ্চ শুদ্ধিঃ প্রকালনেন তু ॥ ১১৬ ॥

চক্রাণাং অক্ষুণ্ণবাণাঞ্চ শুদ্ধিরূপেণ বারিণা ।

ক্ষ্যশূর্ণশকটানাঞ্চ মুষলোলুখলস্ত চ ॥ ১১৭ ॥

অভিস্কৃত প্রোক্ষণং শৌচং বহুনাং ধাতুবাসসাম্ ।

প্রকালনেন ত্বজ্ঞানামন্তিঃ শৌচং বিধীয়তে ॥ ১১৮ ॥

চৈলবচ্চক্ষ্মণাং শুদ্ধিবৈদলানাং তথৈব চ ।

শাকমূলফলানাঞ্চ ধাতুবচ্ছুদ্ধিরিষ্যতে ॥ ১১৯ ॥

প্রতিসিদ্ধার্থানুবাদেন দৃষ্টান্ততরা নেয়ম্ । গ্রহচমসাদীনাং যজ্ঞপাত্রাণাং প্রয়োগান্তরে প্রযুক্ত্য-  
মানানাং পূৰ্ব্বপ্রয়োগলক্ষ্যাহবিলেপাদিসংসর্গপরিহারার্থমুপেক্ষেন বারিণা লেপাভ্যপকর্ষঃ কৰ্তব্যঃ ।  
ততো যথাপ্রতি কচিং পাণিনা কচিদৈর্ভেঃ কাচদশাপবিভেগে সংমার্গঃ কৰ্তব্যঃ । ইয়ং প্রায়ো-  
গিকী শুদ্ধিঃ । উচ্ছিষ্টাভ্যপঘাতে তু লৌকিকপাত্রবৎ । ন সোমেনোচ্ছিষ্টা ভবন্তীতি  
বিশেষব্রতেরন্ত্রয়োপঘাতে সামান্তশুদ্ধিরন্তীতি জ্ঞায়তে । গ্রহচমসক্ষা ব্যক্তিকৈভ্য আকার-  
বিশেষণাবসাতব্যাঃ ॥ ১১৬ মে ॥ ১১৭ মে ॥ বহুৎ ধাত্বানাং দ্রোণাধিক্যে স্বর্ঘ্যতে । অন্তে  
তু পুরুষাপেক্ষয়া দেশকালাপেক্ষয়া চ বণয়ন্তি । কত্ৰচিদ্ হ্রগ্ভগ্ন কুড়বার্দ্ধমপি বহু ভবতি ।  
তথা কত্ৰাধিদবহারাঃ বদ্ধিতকোবো বহুতামেতি : যথাহ বোধারনঃ—দেশং কালং তথাক্তানাং  
দ্রব্যং দ্রব্যপ্রয়োজনম্ । উপপত্তিমবহাস্ত জাত্বা শুদ্ধিঃ প্রযোজয়েৎ । এবং বাসঃখপি । কেচিদাহ-  
জ্জিভ্য উক্ং বহুনি । যত্ৰপি ত্রিপ্রভৃতিষু বহুৎ যতোহজ্ঞানামিতি বহুবচনং শ্রুতমতজ্জিপৰ্য্যস্তাত্তজ্ঞানি ।  
অভিরিত্যুপলক্ষণম্, তেন বস্ত্র বাসসো যেনৈব দোষসংসর্গো ব্যপৈতি তদপি দ্রষ্টব্যম্ । তচ্চ  
প্রাপদর্শিতম্ । প্রোক্ষণসম্বন্ধোহব গ্রহণনিয়মার্থঃ । উদকেনৈব প্রোক্ষণং কৰ্তব্যম্ । এতেনৈব চ  
ভেদেন দ্বিঃ পাঠঃ । এতচ্চ মহত্বাপঘাতে শবপুরীষচাণ্ডালাদিস্পর্শে । অন্তথা স্বানামিতি প্রোক্ষণম্বেব ।

পাণিনা মার্জনং কার্য্যং পশ্চাৎ প্রকালনেন যজ্ঞে কৰ্তব্যে শুদ্ধিৰ্ভবতি ॥ ১১৬ কু ॥ চক্রাণামিতি ।  
স্নেহাক্তানাঞ্চক্ষুণ্ণবাদীনাং উষজ্জলেন শুদ্ধিঃ । স্নেহাত্ত্বুক্তানাঙ্ক জলমাত্রেনৈব শুদ্ধিৰ্ভ-  
জার্থম্ ॥ ১১৭ কু ॥ অভিস্কৃতি । বহুনাং ধাত্বানাং বজ্রাণাঞ্চ চাণ্ডালাভ্যপঘাতে জলেন প্রোক্ষণা-  
চ্ছুদ্ধিঃ । বহুৎক পুণ্ড্রভারহাৰ্ঘ্যাদিকত্বমিতি ব্যাচক্ষতে । তদমানাস্ত প্রকালনাস্থদ্ধিৰ্ভাষাদিভি-  
কপশিষ্যতে ॥ ১১৮ কু ॥ চৈলবদिति । স্পৃশ্যপশুচক্ষ্মণাং, বংশাদিদলানির্জিতানাঞ্চ বজ্রবচ্ছুদ্ধিৰ্ভবতি ।

যজ্ঞকর্ষে চমস প্রভৃতি যজ্ঞপাত্র প্রথমে হস্ত দ্বারা মার্জন করিয়া পশ্চাৎ জল দ্বারা কালন  
করিলেই শুদ্ধ হয় । ১১৬

চক্র, অক্ষ, অক্ষ, ক্ষ্য (খড়গাকার কাঠ), শূর্ণ, শকট, মুষল ও উলুখল প্রভৃতি যজ্ঞের দ্রব্য স্নেহাক্ত  
হইলে উক্ত জল দ্বারা শুদ্ধ হয়, স্নেহাক্ত না হইলে কেবল জল দ্বারা শুদ্ধ হইতে পারে । ১১৭

রাসীকৃত ধাতু ও প্রচুর বজ্র, বাহা এক পুরুষে বহিতে না পারে, তাহা চাণ্ডালাদি দ্বারা স্পৃষ্ট  
হইলে, জলপ্রোক্ষণ করিলেই শুদ্ধ হয়, তদপেক্ষা অল্প হইলে প্রকালন করিলেই শুদ্ধ হয়, যদ্বাদি  
এইরূপ নির্দেশ করিয়াছেন । ১১৮

স্পৃশ্য পশুচক্ষ্ম, বংশাদি-দল-নির্জিত বস্ত্র (চাটাই) ইহাদিগের বস্ত্রের দ্বারা শুদ্ধি জানিবে,  
আর শাক, মূল ও ফল ইহাদিগের ধাত্বের দ্বারা শুদ্ধি জানিবে । ১১৯

কৌষেয়াবিকয়োক্তৈঃ কুতপানামরিটকৈঃ ।

শ্রীফলৈরংশপট্টানাং ক্রোমাণাং গৌরমধৈপৈঃ ॥ ১২০ ॥

কৌমবচ্ছশৃঙ্গাণামস্থিদন্তময়শ্চ চ ।

শুদ্ধিবিজানতা কার্য্যা গোমূত্রেণোদকেন বা ॥ ১২১ ॥

যদি পর্য্যবস্ততোহপি লেপাদিবাসতা নাটপতি তদা তন্মাত্রাচ্ছেদনমুৎসর্গো বেতি গোতমে-  
নোক্তম্ ॥ ১১৮ মে ॥ চর্ম্মণাং বর্দ্ধাণাং স্পৃষ্টানাং ন তু শৃঙ্গালাদিসম্বিতানাং স্বভাবান্তানাম্  
উপানৎকবচাদীনামপি তদ্বিকারানামেষ এব বিধিঃ । অত্র হি প্রকরণে প্রকৃত্যপি বিকৃতিগৃহ্যতে ।  
বিকৃত্যপি প্রকৃতিঃ । তথা চ দারবাণামিত্যত্র দারুণামপ্যেবৈব শুদ্ধিঃ । বসিষ্ঠেন হি দারবাণাং  
ঔদ্রুমভিধার দার্কস্থিভূমাদৌভ্যুতম্ । যদি চ বিকৃত্যা প্রকৃতির্ন গৃহ্যেত তদমুক্তশুদ্ধিবিধানেন  
দারুণাং কথমতিদেশঃ ক্রিয়েত । প্রকৃতেষু বিকারগ্রহণং তদ্বুদ্ধানপারাদ্ যুক্তমেব । বৈদলানি  
বাক্কৃগাদীনি । স্মৃত্যন্তরে পক্ষপবিজ্ঞচর্ম্মচামরতৃণবেত্রবালবহনানাং চৈত্যাদিনেষৈব শুদ্ধিবিহিতা ।  
তত্র ময়ুরাদিপক্ষান্ত্রির্বৃত্তাশ্চ ছত্রপিচ্ছিকাদয়ো গৃহ্যন্তে । পবিজ্ঞং দর্ভশ্চেবাং দর্ভময়ানাঞ্চ বাসসাম্  
তৃণশব্দেন তালপত্রাণ্যুচ্যন্তে । তৃণরাজং বিহস্তালমিতি স্বর্য্যতে । তত্রৈকদেশাং সমুদায়প্রতিপত্তি-  
দত্তপক্ষাদিবদেবদন্তে । বাল্য গবাখাজানাং ন মহুয়াণাং তেবাং চ্যুতানামস্পৃষ্টত্বাৎ । সর্কী চেয়ং  
জব্যাস্তরোপবাতে শুদ্ধিক্রত্যেত ন স্বভাবোপহতো চেলধান্তরোরেকরূপত্বাচ্ছ্বে শাকাধোদন্তবচনম্ ।  
যথা ধাত্তানামবধাতাদিসংস্কারান্তরহিতানাং ধাত্তাবস্থানামেব প্রোক্ষণপ্রক্ষালনে শুদ্ধিহেতুঃ তৎ-  
চ্ছাকাদীনামপি । তেনাপকানাময়ং বিধিঃ । পকানান্ত সত্যপি শাকাংশিকবাচ্যে শুদ্ধ্যজ-  
মেষবগীরম্ । যথোক্তম্ । সুবর্ণবারিণ্য পাবকজালরা বেত্যাদি । আকরাদাহতানান্ত শাকাদীনা-  
মুদ্বিধিকক্ষীরাদীনাং প্রোক্ষণপর্যায়িকরণে বিশেষতো হারীভেনার্নাতে । তথা শিথীধাত্তানা-  
মুদ্বর্ষণদলনপেষণাদি । এতচ্চ পাদস্পর্শে শঙ্কানিবৃত্ত্যর্থম্ । তচ্ছুক্তম্ আকরাঃ শুচরঃ সর্ক  
ইতি ॥ ১১৯ মে ॥ উবাঃ কাঞ্চনময়ঃ । অরিষ্টকাদয়ঃ প্রসিদ্ধাঃ । স্নেহাদিলেপে সত্যদকেনৈতেবাং  
জব্যাণাং চূর্ণসংমিশ্রণে, ন লেপনোচ্ছেদনাদি কর্তব্যম্ । কৌষেয়ঃ পট্টবিশেষঃ । এবমংশপট্টমাবিক-  
মূর্ণ্যময়ং তস্ত হারীভেনোক্তম্—আদিভ্যোনোর্ণার্নানাং তন্নিত্যং প্রৈথ্রিমাণানামনেকপুরুষস্ত  
শরীরসংস্পর্শে দ্রষ্টব্যং নান্তস্মিন্নুপবাতে বায়সাদেঃ । তেবাং কেবলয়োঃ প্রোক্ষণপ্রক্ষালনয়োঃ  
প্রাপ্তয়োঃ স্নেহাদিলেপাপকর্ষণে অতিদিশ্রুতে । কৌমগ্রহণং শাণাদীনামপি প্রদর্শনার্থম্ ॥ ১২০ মে ॥  
অস্থিশৃঙ্গবস্তাঃ স্পৃষ্টানাং গোমেঘহস্তাদীনাম্ ন স্বগর্ভতাদীনাম্ । গোমূত্রোদকয়োবিকল্পঃ । গৌর-

শাকমূলফলানাঞ্চ ধাত্তবচ্ছুদ্বিঃ । ১১৯ কু ॥ কৌষেয়েতি । ক্রমিকোষোত্তবস্ত বস্ত্রস্ত, মেবাদিলোম-  
প্রস্তবস্ত চ কষলাদেঃ, উবৈঃ কারয়ুক্তিকাভিঃ । কুতপানাং নেপালকষলানাং, অরিষ্টকৈঃ অরিষ্ট-  
চূর্ণৈঃ, অংশপট্টানাং পট্টপাটকানাং বিষকলৈঃ । ক্রোমাণাং ছক্লানাং ক্রুমাবহলভবানাং বজ্রাণ্ড  
পিষ্টশ্বেতসর্ষপপ্রক্ষালনচ্ছুদ্বিঃ ॥ ১২০ কু ॥ কৌমবদिति । শঙ্খস্ত, পশুশৃঙ্গাণাং, স্পৃষ্টপশ্বি-  
ভবস্ত, পজাদিদন্তস্ত চ কৌমবৎ পিষ্টশ্বেতসর্ষপকঙ্কেন, গোমূত্রজলরোরন্যতরযুক্তেন শাস্ত্রবিদা

ক্রমিকোষস্তুত ( রেণমি ) বস্ত্র ও মেঘলোমজাত কষলাদি কারয়ুক্তিকা দ্বারা পরিষ্কৃত হয়,  
নেপালদেশীয় কষল নিষকলচূর্ণ দ্বারা, আকরাধাদি বস্ত্র বিষকলের নির্ঘাস দ্বারা ও কৌম অর্থাৎ  
অতসীবৃকের ছালে প্রস্তুত বস্ত্র শ্বেতসর্ষপচূর্ণ দ্বারা বিশুদ্ধ হয় । ১২০

শঙ্খ, পশুশৃঙ্গ, স্পৃষ্টপশুর অস্থিনির্ম্মিত জব্য ও গজদন্তজব্য, এ সকল কৌমবস্ত্রের ন্যায় গোমূত্র  
অথবা জলস্নক্ত শ্বেতসর্ষপচূর্ণ দ্বারা বিশুদ্ধ হয় । ১২১



প্রোক্ষণাত্তণকাষ্ঠঞ্চ পলালকৈব শুধ্যতি ।

মার্জ্জনোপাঞ্জনৈর্বৈশ্ব পুনঃপাকেন মুম্ময়ম্ ॥ ১২২ ॥

মঠৈশ্চমুত্রৈঃ পুরীষৈর্ব্বা জীবনৈঃ পুয়শোণিতৈঃ ।

সংস্পৃষ্টং নৈব শুধ্যত পুনঃপাকেন মুম্ময়ম্ ॥ ১২৩ ॥

সম্মার্জ্জনোপাঞ্জনেন সেকেনোল্লেখনেন চ ।

গবাঞ্চ পরিবাসেন ভূমিঃ শুধ্যতি পঞ্চাভিঃ ॥ ১২৪ ॥

পক্ষিজগ্ধং গবাত্মাতমবধূতমবক্ষুতম্ ।

দূষিতং কেশকীটৈশ্চ মূৎপ্রক্ষেপেণ শুধ্যতি ॥ ১২৫ ॥

সর্বপক্ষন্ত সমুচীরতে ॥ ১২১ মে ॥ ব্রীহাদিকাণ্ডে অন্তরাদিপ্রয়োজনং পলালম্ । তৃণানি কুশ-  
শাখাদানি । নহু চ দারবাণামিত্যত্র বিকৃতিঃ প্রকৃত্যেগ্রাহিকত্বাৎ কিমর্থং কাষ্ঠগ্রহণম্ ? নিয়-  
মার্থঃ প্রোক্ষণমেব, তেন যাবন্ন মহানুপঘাতস্তাবন্ধারূপিতকাস্তে । চণ্ডালাদিম্পর্শে তু সোমস্বর্ধ্যা-  
শুমারুতৈরিতানেনৈব শুদ্ধিঃ । তদ্বিকারানন্ত দর্শাদীনাং প্রক্ষালনত্বকণে স্বল্পোপঘাতেহমাত্রাপ-  
যোগিনাং কর্তব্যো । মার্জনং শোধনং গৃহস্ত ধূমাক্কাবাত্তপনয়নম্ । উপাঞ্জনং মুখাগোমরাতি-  
ভূমিবিলেপনম্ । এতচ্চ শবচণ্ডালোদকাদিভির্ভিত্তিসংস্পর্শে ব্যাপিনি দ্রষ্টব্যম্ । অব্যাগৌ তু  
তাবম্মাত্রৈব । উর্দ্ধং শবোপঘাতে তু শিত্তিত্বকণে স্বর্ধ্যায়ানুপবেশোহয়িজালাভিমর্শনম্ । কচিৎ  
শুদ্ধিঃ কর্তব্য৷ ॥ ১২১ কু ॥ প্রোক্ষণাত্তণকাষ্ঠকৈতি । ত্তণকাষ্ঠপলালঞ্চ চাণ্ডালাদিম্পর্শদূষিতং  
প্রোক্ষণেন শুধ্যতি । ত্তণপলালসাতচর্ণাদিদমিক্রনাদিকাষ্ঠবিষয়ম্ । দারবাণাঞ্চ তক্ষণমিতি নির্দিষ্ট-  
দারুময়গৃহপাত্রবিষয়ম্ । গৃহমুদক্যানিবাসাদিদূষিতং মার্জনগোমরাহ্মাপলেপনেন । মুম্ময়ভাণ্ড-  
মুচ্ছিষ্টাদিম্পর্শদূষিতং পুনঃপাকেন শুধ্যতি ॥ ১২২ কু ॥ মঠৈশ্চমুত্রৈঃ । মস্তাদিভিত্ত সংস্পৃষ্টং  
মুম্ময়পাত্রং পুনঃপাকেনাপি ন শুধ্যতি । জীবনং মেষা । পুয়ঃ শোণিতবিকারঃ ॥ ১২৩ কু  
সম্মার্জনৈতি । অবকরশোধনেন, গোমরাহ্মাপলেপনেন, গোমূত্রোদকাদিসেকেন, খাখা কতি-  
পরমুদপনয়নেন, গবাম্ অহোরাত্রনিবাসেন পক্ষিভিরেকেকশে ভূমিঃ শুধ্যতি । এবাকোচ্ছিষ্টকুশ-  
পুরীষচণ্ডালনিবাসাপঘাতগোরবলাঘণাভ্যাং সমুচয়বিকল্পাববগন্তব্যৌ ॥ ১২৪ কু ॥ পক্ষিজগ্ধং  
গবাত্মাতমিতি । ভক্ষাপক্ষিভিন্ন তু কাকগৃধাদিভিঃ কশিত্তাগো যন্ত ভক্ষিতঃ, গবা যন্ত ভ্রাপং কৃতং,  
পদা চাবধূতম্, উপরিকৃতক্ষুতং, কেশকীটদূষিতং, জগ্ধশকলিজাদয়ন্নঃ মূৎপ্রক্ষেপেণ শুধ্যতি ॥ ১২৫ কু

ত্পণ, পাকের কাষ্ঠ, পলাল (পোয়াল), এসকল চণ্ডালাদিম্পর্শ হইলে জলপ্রোক্ষণ দ্বারা শুদ্ধ  
হয়, গৃহ রজস্বলাবাসে দূষিত হইলে মার্জন ও গোমরাদিবিলেপন দ্বারা ও মুম্ময় পাত্র উচ্ছিষ্টাদি-  
ম্পর্শে দূষিত হইলে পুনঃপাক দ্বারা বিশুদ্ধ হয় ॥ ১২২

মুম্ময়পাত্র যদি মস্ত, প্রস্রাব, বিষ্ঠা, পুয় বা শোণিত দ্বারা সংস্পৃষ্ট হয়, তাহা হইলে উহা  
পুনঃপাকেও বিশুদ্ধ হইতে পারে না ॥ ১২৩

সম্মার্জন, গোমরাদি দ্বারা বিলেপন, গোমূত্র দ্বারা সেচন, উল্লেখন (চাঁচিরা ফেলা) এবং এক  
অহোরাত্র গাভীর বাস, এই সকলে ভূমি বিশুদ্ধ হয়, অর্থাৎ উচ্ছিষ্ট, বিষ্ঠা, মূত্র, চণ্ডালাদিবাস দ্বারা  
ভূমি যত অপবিত্র হয়, কোথায় উক্ত পাঁচটি, কোথায় বা একমাত্র প্রকার দ্বারা শুদ্ধ হয় ॥ ১২৪

যে খাত্ত্রব্যের অগ্রভাগ ভক্ষা পক্ষী ভক্ষণ করে, গরু যে খাত্ত্রের আত্মা নয়, বাহা অবধূত  
অর্থাৎ পানস্পৃষ্ট ও বাহার উপর হাঁচা যায়, কিম্বা বাহা কেশকীটাদি দ্বারা দূষিত, এ প্রকার খাত্ত্র-  
সকলের উপর যুক্তিকা নিক্ষেপ করিলে শুদ্ধ হয় ॥ ১২৫



যাবন্মাপৈতামেধ্যাস্তাদগন্ধো লেপশ্চ তৎকৃতঃ ।

তাবন্মুদ্বারি চাদেয়ং সর্বান্ন জব্যশুদ্ধিষু ॥ ১২৬ ॥

ত্রীণি দেবাঃ পবিত্রাণি ব্রাহ্মণানামকল্পয়ন্ ।

অদৃষ্টমন্ত্রিনির্গীকৃতং যচ্চ বাচ্য প্রশস্ততে ॥ ১২৭ ॥

পুনর্বাকরণমিত্যাदि पठितम् । संमार्ज्जनम् । गुग्गुलूनां पुनः पाकः । पर्व्याधिकरणमुच्छिष्टपुरुषसंस्पर्शान्मौ  
ज्ज्वलम् । पुनःपाकस्तु मन्त्रभाण्डादिसंस्पर्शे ज्वेदाः, साक्षात्संस्पर्शे तु त्याग एव । यथोक्तम्—  
मन्त्रैर्मूत्रपुरीषैर्वा शीबनैः पुयशेषैः । संस्पृष्टं नैव शुध्यते पुनःपाकेन गुग्गुलुमिति ॥ १२२ मे ॥  
सेको गोमूत्रेणोदकेन वा क्षीरेणापि कचिद्वृत्तः । उल्लेखनं शब्दादिना लेखाकरणं आवापनम् ।  
आवापनम् कृतेरिति गौतमनिर्देशादेव । पक्षत्रिरिति पुनर्वचनमभिधातापेक्षया वायुसमस्तप्रयोग-  
दर्शनार्थम् । तत्र समार्जनं शूत्रं शोधनमुपाजनं आकारयहितायाः केवलमपि मूत्रपुरीषादि-  
लेपे । उल्लेखनसमार्जनसेका नौपुलिनवनादिषु । गवां परिव्रासः एकाहमात्रं गोशीकरणम् ।  
एतच्च अश्वानां भवः सर्वं कर्तव्यम् । आवापनस्तु यत्र पूर्वमश्विकपालिकाशुद्धिं तद्वृत्तता गुग्गुलुनां गुग्गुलुनां  
प्रक्षेपेण यत्र चाशुद्धिमेवमादिकालान्तराणां कल्पमानसंस्तान्मितादिषु तत्रापि ॥ १२४ मे ॥ अत्र  
ज्वलपदाल्लिङ्गद्वयव्यवस्थं श्लोकश्च प्रतीयते । पक्षत्रिंशु शुकादिभिरत्रैश्च भक्षैर्बन्धनमुच्छिष्टी-  
कृतं न तु काककङ्कगृध्रादिभिस्तत्र हि मह्यं प्रायश्चित्तं पत्रिणावलीढमिति तदेतद्वृत्तम् । प्रकृत-  
शुद्धे भोजनप्रायश्चित्तम् । तथाच तत्राप्रायश्चित्तं गवां श्रातं नैव शुद्धिः । भवेदयं श्रावः ।  
तथापि श्रुतसंस्काराचारवद्भेदात् । एवं हि शिष्टां दशशरावाधिकं काकादिज्वलादोपहतं ताव-  
न्मात्रमपनोयावशिष्टं शोधयिष्येष्वङ्गते अर्वाक् ततस्तत्तत् । अत्राप्यवस्थाविशेषोपपत्त्यः ।  
श्रुत्यन्तरे तु कृष्णकुनोपहतमपि निषिद्धम् । अवधूतं मुख्यासेनावकम्पितं वासलो वा यन्त्रो-  
परि रज्जोहपनयनार्थमुपक्रम्यादि क्रियते आकाशदेशात् । अवधूतं यन्त्रोपरि द्रुतं तदेव ।  
केषां मूत्राणां चूताः । कौटाः कुत्रजस्तवः क्रमः । ते केचिद् गृहस्थेदाम्नाश्रयस्थे जीवन्तो  
मक्षिकावमोपगच्छन्ति श्रुतानां तेषामग्रसंस्पर्शे शुद्धिरियम् । ये अमेध्यसंसर्गजास्ते विद्वत्भोजिनश्च  
तेषां जीवतामपि । गौतमीयम् नित्यमभोज्यां केषाकौटावपन्नमिति । बह्व्याप्तौ सर्वत्र त्यागः ।  
महाराशावुक्तिकौटसंसर्गेऽपि ब्रह्मे तन्मात्रापनयनमवशिष्टं शुद्धिः । काकनरजतदर्भमणीनां

यावदिति । विष्ठादिनिष्ठायाद् यावत्तत्सम्बन्धिनो गন্ধलेपो तिष्ठतः, तावद्द्रव्यमुद्धृत्वा मुद्वारि  
प्रक्षिप्य ग्रहीतव्यम् । यत्र च वसामज्জাদৌ मुदा शुद्धिस्तत्र यत्सहितजलग्रहणं कर्तव्यम् । यत्र कर्णलादौ  
जलेनैव शुद्धिस्तत्र जलमात्रमित्यवगन्तव्यम् ॥ १२६ कु ॥ त्रीणि देवा इति । केनापि प्रकारेणादृष्टोप-  
धातहेतुसंसर्गमदृष्टम् । संजातोपधातशब्दारां जलेन प्रक्षालितम् । तदाह हारीतः—‘यद्यग्नीमांश-  
श्रावस्तदग्निः स्पर्शाच्छुद्धः भवति । उपधातशब्दारामेव पवित्रः भवति त्रिंशुवाचा ५९ प्रशस्तते ।

যে কোন দ্রব্যে বিষ্টামুদ্রাদি অপবিত্র সংস্পর্শ হইলে, যতক্ষণ সেই গন্ধ বা লেপ দ্রব্যে  
লাগিয়া থাকে, ততক্ষণ যুত্তিকা-জল দ্বারা দ্রব্য লইয়া মার্জিত করিবে, পরে নির্গন্ধ ও নির্দেপ হইলে  
শুদ্ধি হইবে, যে বসামজ্জাদিতে যুত্তিকা দ্বারা শুদ্ধি বলা হইয়াছে, তাহা যুত্তিকা ও জল উভয় দ্বারা  
শুদ্ধি জানিবে, কর্ণলাদিতে জলমাত্রের শুদ্ধিবিহিত হওয়ার, তাহা জলমাত্র দ্বারা শুদ্ধ হয় । ১২৬

প্রথম, যে দ্রব্যের কোন প্রকার উপধাত দৃষ্ট হয় নাই, দ্বিতীয়, বাহ্য উপধাতশব্দ দ্বারা  
প্রক্ষালিত হইয়াছে, তৃতীয়, উপধাতশব্দ ব্রাহ্মণেরা বাহ্য পবিত্র হইল বলিয়া প্রমাণ করিলে,  
দেবতার ব্রাহ্মণদিগের সম্বন্ধে এই তিনটি পবিত্র বলিয়া কল্পনা করিয়াছেন । ১২৭

আপঃ শুদ্ধা ভূমিগতা বৈতৃষ্ণ্যং যানু গোৰ্ভবেৎ ।

অব্যাপ্তাশ্চেন্দমেথেন গন্ধবর্ণরসাস্বিতাঃ ॥ ১২৮ ॥

বারিসহিতানাং স্পর্শঃ স্বত্যন্তরে কেশান্তবপরে হিতঃ । অবজলনমপি কচিং । যে তু ভূমিরিমাং  
 শুদ্ধিমাহুতৈঃ স্বত্যন্তরসমাচারো বাক্যার্থক্ তাক্তঃ ॥ ১২৫ মে ॥ অমেধ্যম্পৃষ্ঠং তচ্চ বদন্ত  
 বদভোজ্যং তন্ত তদগুদ্ধিহেতুর্বা ব্রাহ্মণস্ত সুরা মত্তং শূদ্রস্ত তদযুক্তম্ । প্রাগ্বেমামান্ববীংষ্যভোজ্যানি ।  
 নচ তাক্তম্পৃষ্ঠানি । সুরারস্তাদীনি তু স্পর্শেহপি প্রতিবিদ্ধানি ব্রাহ্মণস্ত । তস্মাদ্ বস্তৈব স্পর্শঃ  
 প্রতিবিদ্ধঃ স এব সংসর্গেণাত্তচিহ্নমাপদয়তি । অতো নায়ঃ নিরমো যদভোজ্যং তদম্পৃষ্ঠং  
 যৎ স্পৃষ্টম্ তদভোজ্যমিতি । আকুং লিপ্তম্ উপদিষ্টং তাবদিত্যবৃতিবিধানং যুধারি সতি  
 প্রয়োজনে, প্রয়োজনঞ্চ গন্ধে-পাপনরনং, শুদ্ধামেধ্যাসংসর্গে চিরবৃত্তসংসর্গে বা কালেনাপি তয়োর্গন্ধ-  
 লেপয়োঃ সন্ধুদেব যুধারিত্যাং মার্জনম্ । নহু যুধার্যাদীনাং শুদ্ধার্থমাদানং দৃষ্টার্থং তজ্জৈব  
 শুধ্যতাপগতে লেপ ইতি কিমেনেব যাবন্নাপৈতীতি? উচ্যতে । একা লিঙ্গ ইত্যাদৌ সম্ব্যাপ্তি-  
 ক্রমার্থম্ । উক্তয়া সংখ্যা অশক্যো পুরীষাদিলেপাপনয়ে অনাদৃত্য। ঐতসংখ্যাদিকাপ্যাপ্রয়ণীয়া ।  
 সংখ্যাবচনন্ত ততো নূনতর্যাপ্যপনৌতে লেপে সংখ্যা পূরয়িতব্যোত্যেবমর্থম্ । যুধারিগ্রহণে  
 শুদ্ধিসাধনোপলক্ষণার্থং বর্ণয়ন্তি । অতশ্চ যন্তপ্যগুদ্ধিহেতুভূতঃ বারিণা কালিতমপি ক্ষীরাদিনা  
 সমাষ্টব্যম্ভূত্যা ন পশ্যৎ অপৈতি অপগচ্ছতি নিবর্তত ইতি বাবৎ । তৎকৃতস্তেনামেথেন  
 কৃতঃ । অতশ্চ কন্তুরিকাদিবস্ত্রগন্ধো নাপৈতি নৈব হৃষ্যত । কুছুমাত্তর্জালপুস্ত্র যঃ প্রদেপো-  
 হমেথেন সংসৃজ্যে তত্র কুছুমাত্তপ্যপমার্জিতবাম্ অমেধ্যসংসৃষ্টং হি তৎ, তত্রাপি গন্ধলেপগ্রহ-  
 ণাৎ । যদি গাত্ররুচঃ কুছুমবর্ণো নিব্বাযমাণো ন শক্যোতাপক্ৰষ্টং তাদেব শুদ্ধিঃ ॥ ১২৬ মে ॥  
 পবিত্রাণি শুদ্ধানি দেবগ্রহণং স্ততিঃ । ব্রাহ্মণগ্রহণমপি সমাচারে তৎ সর্বসংস্পর্শম্ । অদৃষ্টং  
 বদনারক্ষপ্রদেশস্থং দ্রব্যমদৃষ্টঞ্চ-কাকাদিসংসর্গে, ন চ সম্ভাবমাভেদে তদুপঘাতাশঙ্কা নিশ্চয়শিকা  
 কর্তব্য। এবং মহানসাদৌ হৃদাদিভিরকৃতশৌচবাবহরুচিঃ পাক্যং দ্রব্যমদৃষ্টং পরিভোক্তুং ন  
 হৃষ্যতি । ন পুনরিরমাশঙ্কা কর্তব্য। উত্তরকালে তৎপ্রাগবিজ্ঞাতোপঘাতে ন দোষঃ । তথা হুমৈত্যেতানি  
 চেত্যাদি বিক্ৰোধেত । এবং তাবদ্ যত্র দোষসম্বন্ধো ন কেনচিৎ প্রমাণেনাবগম্যাতে তচ্ছুদ্ধম্ ।  
 যত্র পুনরসত্যপি নিশ্চারক প্রমাণে কৃতকেন সম্ভাব্যতে তত্রাভিনির্গেতবাম্ । যথা সমানদেশস্থালী-  
 পীঠরাদি স্বকাকাদিত্তিরূপহন্ত্যমানং দৃষ্টম্ । অত্রদৃষ্টমপ্যভিনির্গেতবাম্ । তথৈবংবিধমেব বাচা  
 প্রশংসনীয়ম্ । শুদ্ধমেতদস্বিতি শিষ্টা বাচয়িতব্যাঃ, ব্রাহ্মণবচনাচ্ছুদ্ধির্ভবতীত্যাহঃ । প্রশস্ত ইতি লভক  
 বিধৌ ক্রটব্যঃ । যে ত্বাহদৃষ্টোপঘাতঃ যৎ তন্ত ব্যবহৃত্য। সাক্ষাচ্ছুদ্ধৌ ক্রিয়মাণারামদৃষ্টারং শিষ্টাশ্চে-  
 দাহঃ কৃতমন্ত শৌচাশ্রিত্য তত্র প্রত্যেতব্যমিতি বাকপ্রশস্তত্যাখ্যন্তদযুক্তম্, আশ্রবচনস্ত সর্বত্রৈব-  
 প্রামাণ্যতানকৌতুহলং পৌনরুক্ত্যপ্রসঙ্গঃ । অস্ত্রে হৃদিনির্গিতমিতি দৃষ্টান্ততরা ব্যাখ্যানরুচিঃ । অদৃষ্ট-  
 বাকপ্রশস্তে বিধীয়তে । যথাভিনির্গিতং শুদ্ধমেব ন দৃষ্টং বাকপ্রশস্তং বিধীয়তে । নহু চ বস্ত্রদৃষ্ট-  
 দোষ প্রত্যক্ষাত্মমানাগমৈঃ শুদ্ধং তৎ কথং সংবৎসরস্তৈকমপীতি ভক্ষ্যবিষয়ং তৎ স্পৃষ্টবিষয়

তানি জীর্ণ পবিত্রাণি দেবাঃ ব্রাহ্মণানাং কল্পিতবস্ত্রঃ ॥ ১২৭ কু ॥ আপঃ শুদ্ধা ইতি । বৎপরি-  
 মাণাশ্রপ্ত গৌঃ পিপাসাবিচ্ছেদো ভবতি, তা আপো গন্ধবর্ণরসশালিন্তঃ সত্যো বস্ত্রমেঘালিন্তা  
 ন ভবন্তি তদা বিগুহুভূমিগতা বিগুহা হ্রাঃ । ভূমিগতা ইতি বিগুহুভূমিসম্বন্ধপ্রদর্শনায়, ন বস্তরীক

যে পরিমাণ জলে গরুর পিপাসাশান্তি হইতে পারে, ততটুকু জল যদি পবিত্র ভূমিতে থাকে  
 এবং গন্ধ, বর্ণ ও রসযুক্ত হয়, অথচ অপবিত্র দ্রব্য লিপ্ত না হয়, তাহা হইলে তাহা পবিত্র  
 হয় ॥ ১২৮

নিত্যং শুদ্ধঃ কারুহন্তঃ পণ্যে যচ্চ প্রসারিতম্ ।

ব্রহ্মচারিগতং তৈক্ষ্যং নিত্যং মেধ্যমিতি স্থিতিঃ ॥ ১২৯ ॥

নিত্যমাসাং শুচি স্ত্রীণাং শকুনিঃ ফলপাতনে ।

প্রত্নবে চ শুচির্বৎসঃ স্বা যুগগ্রহণে শুচিঃ ॥ ১৩০ ॥

গুহিরিষং, গুহলযুত্তরা বা আপদনাপত্তেদেন বা ব্যবস্থা ॥ ১২৭ মে ॥ ভূমিগ্রহণমূললক্ষণার্থং তেন প্রশালিকাগতা অপি গুচর এব। স্বভাবগুচরো হ্যাপো ভূমিগতা আকাশগতাশ্চ। কিন্তু ভূমের-  
মেধ্যব্রব্যসংসর্গাৎ কিঞ্চিদগুচিষং, তত্র গতানাং সংসর্গতোহগুচিষপ্রাপ্তৌ যাবতীনাঞ্চ গুহিত্ত্ববর্ধমি-  
দম্ বৈতৃক্ষ্যং বাস্তু গোৰ্ভবেদিত। বৈতৃক্ষ্যং পিপাসাবিচ্ছেদঃ, পরিমাণোল্লক্ষণার্থকৈতৎ।  
তত্র চিরন্তনৈব্যাখ্যাতে লিঙ্গদর্শনেন যথা বৈ গোঃ সান্নাস্তসি প্লাবোতি। যত্র গোঃ সান্নাদি মজ্জতি  
তৃক্ষা চ বিচ্ছিন্নতে তাবত্যঃ। বাস্তু মেধ্যভূমিগতাস্তাঃ স্বরা অপি গুহাঃ। কথং পুনরমেধ্যাব্যাপ্ত-  
রবসেয়া। গন্ধবর্ণনসারিতাঃ। অমেধ্যেনেতি তৃতীয়াস্তং যথ্যা বিপরিণেয়াতে। অমেধ্যসম্বন্ধি-  
ভির্গন্ধাদিভির্ষত্ত্ববিভাঃ সংযুক্তা ভবন্তি ততো ব্যাপ্তা উচ্যন্তে। এবঞ্চ কুহা পানাসং তড়াগাদিষু  
যন্তেকস্মিন্ প্রদেশেহমেধ্যং দৃষ্টতে প্রদেশান্তরে গন্ধাদিশূন্যং শুধোদেব ॥ ১২৮ মে ॥ কারবঃ  
শিরিনঃ হৃদরজ্জকতন্তবায়াদয়স্তেবাং হস্তো নিত্যং শুদ্ধঃ। অতশ্চ জননমরণাশৌচয়োস্তৎস্পৃশ্যতাং  
ন তু পুরীষাদিলেপে দৃষ্টমানে শুদ্ধতা বিজ্ঞেয়া। যজ্ঞকং সত্ত্বাশৌচাঃ প্রকীর্তিতা ইতি তদেবেদম্।  
অত্র চাপোনরুজ্যং মনুশাস্ত্রেহস্তানুপদেশাৎ। বিষয়াস্তুরমপাস্তি। অনাচাস্তাস্ত্বস্থবায়ো বরন্তি, তন্তুনাং  
স্তম্ববিলেপার্থং যৎ পিষ্টমণ্ডাদি দীযতে তস্তাজনক যত্র তত্র ভূমৌ নিধীয়তে তাবতী বাহগুহিঃ  
সাহনেন নিবর্ত্যতে নতু স্বভাবাগুচানাং স্পর্শস্তেজস্তত্ত্ব শুদ্ধতা বিজ্ঞেয়া নহি তেষাং তৎ কারককর্ম  
বিহিতম্। এবকৈবৈবোপপত্তিরিতি স্পেচ্ছস্টানামপি নাগুচিষম্। তত্র শব্দবচনাৎ প্রোক্ষণাভ্যক্ষণে।  
তত্র হি প্রতিষ্ঠিতম্। কারুহন্তঃ গুচিস্থখা করদ্রব্যাগ্নীতি। পণ্যং ব্যবহারায় যদ্ দ্রব্যং রূপকৈবিক্রয়-  
তেহন্তেন বা দ্রব্যেণ মীয়তে তৎ পণ্যং তচ্চ প্রসারিতমাপণভূমৌ শুচি অনেক্রেতৃসংস্পর্শাভূমৌ চ  
লেপনাদিরহিতায়াং স্থাপনাং দ্রব্যপঘাতস্তেন নাশুচি। পুনঃ পুনর্দৃষ্টমানোপঘাতম্ প্রসারিত-  
গতানাং নিবৃত্তার্থম্ ॥ ১২৮ কু ॥ নিত্যং শুদ্ধ ইতি। কারোখালাকারাদেবব্রাক্ষণাত্থেহপি  
মালাদিগ্রহণে দ্রব্যপ্রয়োজনাত্তপেক্ষয়া গুহিবিশেষাকরণেহপি স্বভাবাদেব হন্তঃ সর্বদা শুদ্ধঃ, তথা  
জননমরণরোরপি স্বব্যাপারে শুদ্ধঃ। 'ন হাশৌচং কারুণং কারুক্ষণি' ইতি বচনাৎ। তথা যদিক্রেতব্যং  
পণ্যবোধিকার্যঃ প্রসারিতঃ 'নাপণনারমরণমগ্নীয়াৎ' ইতি শব্দবচনাৎ। সিদ্ধান্তবাহিরিহন্তঃ তদনেকক্রেতৃ-  
করস্পর্শেহপি শুদ্ধমেব। তথা ব্রহ্মচার্যাদিগতৈঃ ক্ষ্যমনাচাস্ত্রীদন্তমপি রথ্যাদিক্রমণেহপি সর্বদা  
শুদ্ধমিতি শাস্ত্রমর্থ্যাদা ॥ ১২৯ কু ॥ নিত্যমাস্তমিতি। সর্বদা স্ত্রীণাং মুখং শুচি, তথা কাকাদি-  
পক্ষিণাং চক্ষুঃপাতপতিতং ফলং শুচি, বৎসমুখক দোহসময়ে ক্রৌরপ্রক্ষরণে শুচি, স্বা চ যদা যুগাদীন হন্তঃ

মালাকার (মালী) যদি হস্তফালন না করিয়াও দেবব্রাক্ষণের উদ্দেশে মালা প্রস্তুত করে, ইহা  
গ্রাহ্য, যেহেতু, উহাদিগের হস্ত ঐ বিষয়ে স্বাভাবিক শুদ্ধ। বিক্রয় করিবার জন্ত যাহা হাটে প্রসারিত  
হয়, সিদ্ধ অন্ন ব্যতিরিক্ত সমুদয় দ্রব্য অনেকের করস্পর্শ হইলেও শুদ্ধ। ব্রহ্মচারীর ভিক্ষায়  
স্ত্রীলোকেরা আচমন না করিয়া দিলেও পথ দিয়া লইয়া গেলেও তাহা শুদ্ধ, ইহা শাস্ত্রের মর্থ্যাদা  
জানিবে। ১২৯

স্ত্রীলোকের মুখ সর্বদাই শুচি, কাকাদির চক্ষুভ্রষ্ট ফল সর্বদাই শুচি, হৃদ্যদোহনে গোবৎসের মুখ  
শুচি, যুগমূরণে কুকুরের মুখ শুচি জানিবে। ১৩০

যতিহঁতস্ত যশ্মাসং শুচি তন্ময়রত্নবীৎ ।

ক্রব্যান্তিশ্চ হতস্তাত্তৈশ্চগুলাতৈশ্চ দন্ত্যভিঃ ॥ ১৩১ ॥

উর্দ্ধং নাভের্থানি থানি তানি মেধ্যানি সর্বশঃ ।

যাত্ত্বস্তাত্তমেধ্যানি দেহাচ্চৈব মলাশ্চ্যুতাঃ ॥ ১৩২ ॥

গ্রহণাদ্ গৃহাবস্থিতস্ত বুদ্ধৌ স্থিতেশ্চ পণেন শুদ্ধিঃ । সিদ্ধান্তানান্ত সন্তুপ্পাদীনাম্ সত্যপি শুদ্ধিহেতুত্বাচ্চা পঞ্চবচনাদেব আপনীয়ান্তত্বকালীতি । ব্রহ্মচারিগতমন্ত্রাদেব সাহচর্যাৎ পূর্বোক্তা শুদ্ধিরূপ উপবাতে বিজ্ঞায়তে । ত্রিক্রমাণস্ত রথাক্রমণমন্ত্ৰচিহ্ননং ক্ষবধুনিজীবনমনেকহস্তসং-পাতো ত্রিকার ইত্যাদ্যপবাতঃ সম্ভাবতে ॥ ১২৯ মে

মেধ্যতরা শুচিষমাহ । সর্বদ্বীপামাস্তং শুচি পরিচূষনাদৌ । দ্বিগুণ রতিসংসর্গ ইতি স্মৃত্য-স্তরম্ । রতিসম্বন্ধিনীষেব, ন মাতৃভগ্নতাদৃষু । অত্র উচ্ছিষ্টপ্রতিষেধোহয়ং ন মন্তব্যঃ, ষোড়শতঃ সত্যপি রতিসম্বন্ধিত্বে নান্নায়ান্তার্থায়া সাক্ষ্যমতি বচনায় ভূজোতেতি সিদ্ধং চতুর্থাদ্যায়ৈ । নিত্য-গ্রহণায় সংযোগবেলারামেব, কিং তর্হি? তদর্থায়াম্ মন্ত্রপ্রযুক্তৌ । শকুনিঃ ফলপাতনে—পক্ষি-মাত্রবচনেহপি শকুনিশব্দঃ কাকককাদানাম্ বিড়্ভুজাং নেয়াতে সমাচারাৎ । পাতনগ্রহণাদ্-বৃক্ষস্ত ফলস্তায়ং বিধিঃ । প্রসবে ছুমানায়াম্ পৌর্বেৎসঃ পরঃপ্রক্ষরণার্থং স্তনেষু সংলিখ্যতে । অথবোচ্যতে । গাবো মেধ্যা মুখাদৃত ইতি বচনাদন্ত্ৰিষে প্রাপ্তে তন্নিবৃত্তার্থং বচনবস্তুদী-রান্তসংস্পর্শস্ত । ন তু স্বা শুচিঃ, যুগন্ত যদাথেকাকৌ গৃহ্মাতি হস্তঃ তদা শুচিঃ ॥ ১৩০ মে ॥ পূর্বং স্বা যুগগ্রহণ ইতি যুগববে স্বা শুচিরিত্যেতাবদেব বিবক্ষিতম্, ইহ তু তেন গৃহ্মীতোহন্তৈর্বা দণ্ডাদিঘাতেনেতি শেষঃ । উত্তরাক্ষিপ্লোকার্থো বিধীয়তে । ক্রব্যান্তিঃ শ্বেনজম্বুকপ্রভৃতি-শ্চগুলাতৈঃ । আদিগ্রহণং স্বাপদাদীনামবাধায় । দন্তবো নিষাদব্যাধাদয়ঃ প্রাণিবধজীবিনঃ ॥ ১৩১ মে ॥ পশুকোহয়মিঙ্গ্রিবচনঃ । তেন কশ্মেদ্রিয়ানি, পাদয়োগ্রহণে, যাত্ত্বস্তাত্তমেধ্যানীতি বহুবচনম্, এতদধুক্তম্ উর্দ্ধং নাভের্তানেন বিরোধাত্ । তত্র নাভের্দ্ধকং মেধ্যতরম্বুক্তম্ । প্রকর্ষশ্চ । যত্বস্তাত্তম্যেৎসং ভবতি তত উপপত্ততে । ন হি ভবতি শুক্লঃ কৃষ্ণতর ইতি । ন চারমিঙ্গ্রি-বচনঃ কিং তর্হি? ছিদ্রার্থোহয়ম্ । তদ্বক্তং সপ্ত শীর্ণায়াঃ প্রাণা ইতি । অদৌ ঘে ছিদ্রে জী-পুংসোপস্থভেদাৎসংবচনম্ । এবং সত্যস্তাস্পর্শেহপি হস্তাদেঃ শুদ্ধতা যদি তদগতশ্লেষসম্বন্ধো

গৃহ্মাতি, তদা তত্র ব্যাপারে শুচিঃ স্তাৎ ॥ ১৩০ কু ॥ যতিরিতি । কুর্কুরৈহঁতস্ত যুগাদের্থমাসং তচ্ছুচি মনুরবোচৎ । তচ্ছ্রাদ্ধাত্তাত্তিভোজনাদাবেব দ্রষ্টব্যম্ । অত্রৈগাম্যমাসাদিত্তিক্যাস্ত্রশ্বেনা-দিভিঃ ব্যাধাদিভিঃ যুগবধজীবতিহঁতস্ত ॥ ১৩১ কু ॥ উর্দ্ধং নাভেরিতি । নাভের্পরি-যানীঙ্গ্রিঙ্গ্রিঙ্গ্রি তানি সর্বাণ পবিত্রাণি ভবন্তি । অতশ্চেষাং স্পর্শনে নাশৌচম্ । যানি নাভে-রন্তাত্তগুচীনি ভবন্তি অশুদ্ধিঙ্গ্রে চ । বহুবচনং ব্যক্তিবহ্বাপেক্ষয়া । বক্ষ্যমাণাশ্চ বসাদয়ো দেহমলা

কুকুর যে কোন খাদ্য পণ্ডপক্ষীকে বিনাশ করে, মাংসজীবী অস্ত্রাত্ত পণ্ডপক্ষীরাও মারিয়া যে মাংস আনয়ন করে, চণ্ডালাদি ব্যাধেরা মারিয়া যে মাংস আনয়ন করে, এ সমুদয় মাংসকেই মনু বিগুহ বলিয়াছেন । ১৩১

নাভিমণ্ডলের উপরিভাগে যে সমুদয় ইঙ্গ্রিঙ্গ্রিঙ্গ্রি আছে, সে সকল পবিত্র, তাহা স্পর্শ করিলে অশৌচ হয় না, নাভির অধঃস্থিত ছিদ্র সকল অপবিত্র, তাহা স্পর্শ করিলে অশৌচ হয়, এবং দেহ হইতে যে সকল মল নিঃসৃত হয়, তাহাও অশুদ্ধ জানিবে । ১৩২

মক্ষিকা বিপ্রহৃদয়া গৌরমঃ সূর্য্যরশ্ময়ঃ ।

রজো ভূবায়ুরগ্নিশ্চ স্পর্শে মেধ্যানি নির্দিশেৎ ॥ ১৩৩ ॥

বিগ্নুত্রোৎসর্গশুদ্ধার্থং মুদার্যাদেয়মর্থবৎ ।

দৈহিকানাং মলানাঞ্চ শুদ্ধিষু দ্বাদশম্বপি ॥ ১৩৪ ॥

বসাস্ত্রমস্বদ্ব্যজ্ঞামুত্রবিট্ শ্রাণকর্ণবিট্ ।

শ্লেষ্মাশ্চ দূষিকা শ্বেদো দ্বাদশৈতে নৃণাং মলাঃ ॥ ১৩৫ ॥

ন ভবতি ॥ ১৩২ মে ॥ তথা দূষিকাত্বষ্টেন পুনশ্চাসংস্পর্শনায় শ্বেদজানাম্ । গোত্রগ্রহণমজৈড়কস্ত, অথগ্রহণঃ হস্তাভ্যন্তরাণাম্, সূর্য্যগ্রহণঃ জ্যোতিষাম্, বিপ্রহৃদ উদবিন্দবঃ স্পর্শমাত্রানুভবেন বা অদৃশ্যমানরূপবিশেষাঃ । ছায়া চাণ্ডালাদীনাম্ । ভূশ্চণ্ডালাদিস্পৃষ্টা পড়্যামাক্রম্যমাণা শুদ্ধা । অত্র-  
শাস্ত্র সম্ভারজ্ঞানাদি বিহিতম্ । এতে মক্ষিকাদয়ঃ পুরীষাদি স্পৃশস্তো ন দূষয়ন্তি । অজানং মুখতো  
মেধ্যাং গাবো মেধ্যা মুখাদৃতে । মার্জারনকুলো স্পৃশ্তো শুভাশ্চ যুগপক্ষিণ ইতি স্বতান্তরে ॥ ১৩৩  
মে ॥ দেহাষ্টৈব মলাশ্চ্যুতা ইত্যুক্ততায়ামিদমুচ্যতে । বিগ্নুত্রো উৎসৃজ্যোতে যেন স বিগ্নুত্রোৎ-  
সর্গঃ পাবাদিতস্ত শুদ্ধার্থং মুদার্যাদেয়মর্থবৎ, অনাদৃত্য সন্ধ্যাং বাবতীভির্গন্ধলেপাবপসপতন্তাব-  
তীরপো যদশ্চ গৃহীরাং । দেহে ভবা দৈহিকা মলা অন্তর্চিহ্নাপাদকাঃ । তদর্থাস্বপি শুদ্ধিষু মুদা-  
রিণী উভে অপার্থবতৌ আদেয়ে । স্বতান্তরে পঠ্যতে । আদদীত মুদোহপশ্চ বট্ পূর্বেষু  
শুদ্ধয়ে । ( বসাদিষু ) উত্তরেষু তু বট্শুদ্ধিঃ কেবলাভিস্ত শুধ্যতি । ( বিগ্নুত্রো শ্লেষ্মাদিষু ) স্বতান্তরে  
পঠিতং, শ্বেহবিপ্রঃসনঃ নাসিক্যাং শ্লেষ্মাচক্ষতে ভেবামেব সত্যপ্যুত্তরমট্ কতরা ন যদ আদাতব্যা  
দেহারিঃস্বতা শুদ্ধা ভবন্তি ॥ ১৩২ কু ॥ মক্ষিকেতি । মক্ষিকা অমেধ্যস্পর্শিত্তোহপি, বিপ্রহো  
মুখনিঃস্বতা অগ্না জলকণাঃ, ছায়া পতিতাদেহীনস্পর্শস্তাপি, গবাদীনি চ্যাপিগর্য্যস্তানি চণ্ডালাদি-  
স্পৃষ্টানি স্পর্শে শুণীনি জানীরাং ॥ ১৩৩ কু ॥ বিগ্নুত্রোতি । বিগ্নুত্রমুৎসৃজ্যোতে যেন স  
চ বিগ্নুত্রোৎসর্গঃ পাবাদিতস্ত শুদ্ধার্থং মুদারি গ্রহীতবাম্ অর্থবৎ প্রয়োজনবৎ যাবতা গন্ধলেপকরো  
ভবতি । তথা শারীরাণাং বসাদিমলানাং শুদ্ধিষু দ্বাদশম্বপি গন্ধলেপকরার্থং মুদারি গ্রাহম্ । তত্র  
স্বতান্তরাং পূর্ববট্কে যুজ্জলগ্রহণম্ । উত্তরবট্কে জলমাত্রগ্রহণম্ । তদাহ বোধায়নঃ—‘আদদীত  
মুদোহপশ্চ বট্ পূর্বেষু শুদ্ধয়ে । উত্তরেষু চ বট্শুদ্ধিঃ কেবলাভির্বিশুদ্ধ্যতি ।’ ততশ্চ দ্বাদশম্বপীতি  
মানবং মুদারিগ্রহণবচনং ব্যবস্থয়া মুদারিগোত্রগ্রহণে সতি ন বিধ্যতে । গোবিন্দরাজস্ত মনুবোধায়ন-  
বচনসম্পর্শনাত্তত্তরবট্কেহপি বিকল্পমাহ । স চ ব্যবস্থিতো দৈবপৈজ্ঞানদৃষ্টকর্মপ্রবৃত্ত উত্তরেষপি,  
মুদমাদভ্যাস্তদাহ ॥ ১৩৪ কু ॥ বসেতি । বসা কারস্নেহঃ, শুক্রঃ রেতঃ, অশ্বক্ রক্তং, মজ্জা  
শিরোমধ্যে পিণ্ডিতস্নেহঃ, দূষিকা অক্ষিমলম্, শ্বেদঃ প্রমাদিনা দেহনিঃসৃতঃ জলম্ । বসাদয়ো

মক্ষিকা অন্তচি দ্রব্য স্পর্শ করিলেও শুচি, ( বিপ্রহ ) মুখনির্গত ক্ষুদ্র জলকণা, পতিতভিগের  
ছায়া, গো, অথ, সূর্য্যকিরণ, স্থলি, ভূমি, বায়ু, অগ্নি, ; এ সকল চণ্ডালাদিস্পৃষ্ট হইলেও স্পর্শে শুচি  
জানিবে । ১৩৩

বিষ্টামূত্রসম্পৃক্ত মলবারাদি যুক্তিকা-জল দ্বারা শুদ্ধ করিবে । পরবচনোক্ত দেহস্বকী বসা প্রভৃতি  
দ্বাদশ প্রকার মলের মধ্যে পূর্ক ছয় প্রকারের যুক্তিকা-জল দ্বারা শুদ্ধ হইবে, উত্তর ছয় প্রকারের  
কেবল জলে শুদ্ধি করিবে । ১৩৪

বসা ( চর্কি ), রেতঃ, রক্ত, মস্তিষ্ক, মূত্র, বিষ্টা, নাসিকামল, কর্ণমল, শ্লেষ্মা, নেত্রজল, নেত্রমল  
ও বর্ষ এই দ্বাদশ প্রকার শারীরিক মল জানিবে । ১৩৫

একা লিঙ্গে শুদে তিত্রস্তথৈকত্ব করে দশ ।

উভয়োঃ সপ্ত দাতব্য্য যুদঃ শুদ্ধিমতীপ্সতা ॥ ১৩৬ ॥

এতচ্ছৌচং গৃহস্থানাং ত্রিগুণং ব্রহ্মচারিণাম্ ।

ত্রিগুণং স্নানস্থানাং যতীনাং চতুঃগুণম্ ॥ ১৩৭ ॥

কৃষ্ণা যুজ্ঞং পুরীষং বা খাত্যাচাস্ত উপস্পৃশেৎ ।

বেদমধ্যোষ্যমাণশ্চ অন্নমগ্নশ্চ সর্বদা ॥ ১৩৮ ॥

এব ॥ ১৩৪ মে ॥ ষাণ্মতানি দ্বাদশ মলানি দর্শিতানি । নৃগৃহণং পঞ্চনথানাং প্রদর্শনার্থম্ । ঋণ্ণগালারীনাং স্পৃশ্যদেব সিদ্ধম্ । বিগ্নত্রে তু সর্বস্ত্রাজ্ঞাবিকগবাথৈত্যোহন্তত্র ॥ ১৩৫ মে ॥ বিগ্নুজ্ঞোৎসর্গানন্তরং মেচুস্ত শুদ্ধার্থমেকা যুদ্ধাতব্য্য বামেন । স্বত্যন্তরে শুদ্ধিবিধানাদ্ বাবতী তস্মিন্ হস্তে ষাতি ভাবতী সোদকা গ্রহীতব্য্য । অহস্ত ক্রবে—অর্থবদিতি বচনেনোক্তমেব পরিমাণম্ । কেচিৎ তু পঠন্তি । প্রথমা প্রস্তুতিজ্ঞেয়া দ্বিতীয়া তু তদন্ধিকা । তৃতীয়া যুক্তিকা জ্ঞেয়া ত্রিভাগকরপূরণে ॥ এতচ্চ পরিমাণং প্যাববেব । অন্তত্র স্বর্ধবদিত্যেকোৎসর্গেহপীরতোব সম্ব্য্য । আয়ত্তিবিধানক্কেদং যুদ্ধাং ভেদে গবাদিবৎ । তথা চাত্রোচাতে । বস্মীকাদ্ দূরতরাদ্ ঋ-স্থানাচ্চাত্তেতাদি । এবমিহ সিতা কৃষ্ণা লোহিতৈত্যাশ্রুপি নাদয়নীয়ম্ । অতীপ্সতা ইচ্ছ-তেতি ॥ ১৩৬ মে ॥ শৌচবিধিরাশ্রমবিশেষেণ । অনাশ্রমিগন্ত যুদ্ধাধ্যাদেয়মর্থবদিত্যেতদেব ।

দ্বাদশ নরাণাং দৈহিকা মলা ভবন্তি ॥ ১৩৫ কু ॥ একা লিঙ্গ ইতি । যুজ্ঞপুরীষোৎসর্গে সতি শুদ্ধিমতীপ্সতা ‘যুদ্ধাধ্যাদেয়মর্থবৎ’ ইত্যুক্তস্বাজ্ঞলসহিতা যুদ্ধেকা লিঙ্গে দাতব্য্য, শুদে তিত্রো যুদঃ, তথৈকস্মিন্ করে বামে । ‘শৌচবিদ্ধক্ষিণং হস্তং নাধঃশৌচে নিবোজরেৎ । তথৈব বামহস্তেন নাভেরুদ্ধং ন শৌধরেৎ’ ইতি দেবলবচনান্তস্ত্রৈবাধঃশৌচসাধনত্বাৎ তত্রৈব দশ যুদ্ধো দাতব্য্যঃ । তত উভয়োঃ করয়োঃ সপ্ত দাতব্য্যঃ । যদা তু ক্তশৌচেনাপি গন্ধলেপক্ষয়ো ন ভবতি তদা ‘বাবদশৈভ্য-মেধ্যাক্তাৎ’ ইতি বচনাদধিকসংখ্যা অপি যুদ্ধো দাতব্য্যঃ । এতদ্বিষয়শ্যেব মুনীনামধিকসংখ্যাবচ-নানি । যুৎপরিমাণমাহ দক্ষঃ—‘লিঙ্গেহপি যুৎ সমাখ্যাতা ত্রিপর্ক্য পূর্বাতে যয়া । দ্বিতীয়া চ তৃতীয়া চ তদন্ধিকাঃ প্রকীর্তিতা’ ইতি । যদা তু ক্তসংখ্যায়্য অল্পেনাপি গন্ধলেপক্ষয়ো ভবতি তদা সম্ব্যাবাক্যারন্তসামর্থ্যাৎ সংখ্যা পূরয়িতব্য্যেব ॥ ১৩৬ কু ॥ এতচ্ছৌচমিতি । একা লিঙ্গ ইত্যাদি যচ্ছৌচযুক্তং তদ্ গৃহস্থানামেব । ব্রহ্মচারিণাং ত্রিগুণং, বানপ্রস্থানাং ত্রিগুণং, যতীনাং পুনঃচতু-গুণম্ ॥ ১৩৭ কু ॥ ক্রবেতি । যুজ্ঞপুরীষং কৃষ্ণা কৃতযথোক্তশৌচস্তিরাচাস্ত ইঞ্জিরজ্জিহ্বানি শীর্ষাণ্যানি চ স্পৃশেৎ । বেদাধ্যয়নকিকীর্ষন, অগ্নং অগ্নন । যতু দ্বিতীয়াধ্যায়ে ‘অধোষ্যমাণঃ বাচাত্তো’ ‘নিবেজ গুরবেহ্নীরাদাচম্য ইত্যুভয়যুক্তং তত্রৈতাদ্ধার্থম্’ । ইদং তু পুরুষার্থশৌচাভ্যেতাপুন-

বিষ্ঠামুত্র পরিত্যাগ করিয়া লিঙ্গে একবার, অপানে ( শুধে ) তিনবার, বামকরে দশবার ও উত্তর হস্তে সাতবার যুক্তিকা এবং জল প্রদান করিবে । যদি একবার প্রাকালনেই গন্ধ যায়, তথাপিও উক্ত সংখ্যা পূর্ণ করিতে হইবে । ১৩৬

গৃহস্থ লোকেরা পূর্ববচনোক্ত প্রকারে শুদ্ধ হইবেন, ব্রহ্মচারীরা ইহার ত্রিগুণে শুদ্ধ হইবেন, বান-প্রস্থেরা ত্রিগুণে বিগুণ হইবেন ও যতীরা ইহার চারি গুণে শুদ্ধ হইবেন । ১৩৭

বিষ্ঠামুত্র পরিত্যাগ করিয়া বিধিযুক্ত শুদ্ধ হইবে, এবং আচমন করিয়া নাভির উর্দ্ধতন ইঞ্জিরজ্জিহ্বা সকল স্পর্শ করিবে, বেদাধ্যয়ন করিতে ইচ্ছা হইলে দ্বিতীয়াধ্যায়ে যে আচমন করিবার বিধি আছে, সে ত্রয়ের অঙ্গ জানিবে এবং অন্ন ভোজন করিয়া সর্করা এই প্রকার আচমন করিতে হইবে । ১৩৮

ত্রিরাচারেদপঃ পূর্বং দ্বিঃ প্রযজ্যাত্তো মৃথম্ ।

শারীরং শৌচমিচ্ছন্ হি স্ত্রী শূদ্রস্ত সৰ্বং সৰ্বং ॥ ১৩৯ ॥

শূদ্রাণাং মাসিকং কার্যং বপনং শ্রায়বর্জিনাম্ ।

বৈশ্যবচ্ছৌচকল্লশ্চ দ্বিজোচ্ছিষ্টঞ্চ ভোজনম্ ॥ ১৪০ ॥

নোচ্ছিষ্টং কুর্বতে মুখ্যং বিপ্রচোহঙ্গে পতন্তি বাঃ ।

ন শাশ্র্ণি গতাত্মাশ্রং ন দন্তান্তরধিষ্ঠিতম্ ॥ ১৪১ ॥

শূদ্রস্তাপি পার্হিস্থোহধিকারোহস্ত্যাবেত্যেবা সম্ব্য ॥ ১৩৭ মে ॥ যুত্রোৎসর্গদেশান্নত্ৰাতিসম্বন্ধান্ন  
কৃতা শোধয়িত্বা যথোক্তেন বিধিনা আচান্তঃ খানি ইন্দ্রিয়ানি উপস্পৃশেৎ । বেদমধোব্যমাণশ্চ  
দ্বিতীয়ে স্বাধারবিধৌ প্রাথমিকার্থত্বাৎ কথোক্তেঃ কৃতা উৎসৃজ্যতি প্রত্যয়তে । উৎসৃজ্য যুত্র  
পুরীষঞ্চ পায়ুপ্তং কালয়িত্বা আচামেদমধোব্যমাণশ্চ স্বাধারবিধেধর্ম্মতয়োক্তমধোব্যমাণত্বাচাস্ত  
ইতি । ইদং ত্বাধ্যাপয়তোহত্নতো বা অত্নথা বেদমদাহরন্ত উচ্যন্তে । লৌকিকানি ক্রিয়ান্তরাণি  
কৃতা নানাচাস্তো বেদাক্ষরাণুচ্চারয়েৎ । অগ্নমশ্নঃ ॥ ১৩৮ মে ॥ অগ্নমন্নবাদঃ স্ত্রীশূদ্রার্থঃ । উক্ত-  
মপোত্তং স্ত্রীশূদ্রার্থমুচ্যতে । কেচম্ব্যচকৃতে—শূদ্রঃ স্পৃষ্টাভিরস্তিবিতি স্পর্শমাত্রমপাং শূদ্রেণ  
কর্তব্যম্, অতঃ পরিমার্জনং শ্রোত্রাদিস্পর্শনং বা প্রাপ্তং সচ্ছত্রবিষয়তয়া নিধীয়তে । স্ত্রীণাম্  
হৃদগাভিঃ পুরতে বিপ্র ইতি জাতিনির্দেশাৎ পুংবৎপ্রাপ্তাবিদমুচ্যতে । শারীরং শৌচমিচ্ছন্নিস্তি  
বচনসামর্থ্যাদ্ যজ্ঞধারনভোজনয়োঃ শুদ্ধঃ প্রবর্তেত তদা নাবজ্ঞং ত্রিরাবৃত্তিঃ শ্রুতং । নাপি প্রমা-  
র্জনম্ । কিং তর্হি ? আচমনং যাবতীনাং তাবতীনাং মপামিন্দ্রিয়স্পর্শনঞ্চ । নাহো ব্রহ্মচারী  
ধর্ম্মোক্ত আচমনবিধিঃ ॥ ১৩৯ মে ॥ সামান্তোক্তঃ সচ্ছত্রাণাং প্রসঙ্গেনায়ং ধর্ম্ম উচ্যতে । শার-  
বর্জিনো দ্বিজশুশ্রূষবো মহাবজ্রাহুষ্ঠায়িনশ্চ তৈর্বপনং মণ্ডনং মাসিকং কর্তব্যম্ । তৃতীয়ার্থে

কৃত্তিঃ ॥ ১৩৮ কু ॥ আচান্ত ইতি যজ্ঞকৃত্ত তত্র বিশেষমাত্র ত্রিচারামেবনিস্তি । দেহস্ত শুদ্ধিমিচ্ছন্ প্রথমং  
বারত্ৰয়মপো ভক্ষয়েৎ । ততো দ্বিমুখং পরিমজ্যাত্ । স্ত্রীশূদ্রৈশ্চেকবারমাচমনার্থমুদকম ভক্ষয়েৎ ॥ ১৩৯ কু ।  
শূদ্রাণামিতি । শূদ্রাণাং কার্যমিতি 'কৃত্তানাং কর্তরি বা' ইতি কর্তরি বগী । যশাশাস্ত্রব্যবহারিভির্জ-  
শুশ্রূষকৈঃ শূদ্রৈর্ম্মাসি নাসি মণ্ডনং কার্যং, বৈশ্যবচ্ছ মৃতহৃতকাদৌ শৌচকল্লোহুষ্ঠাতব্যঃ, দ্বিজোচ্ছিষ্টক  
ভোজনং ভূজাত ইতি ভোজনং কার্যমিতি ॥ ১৪০ কু

'নিগ্ধীব্যোক্তানুতানি চ' ইতি নিগ্ধিবতামাচমনবিধানাধিহ্বামপি মুগ্মগ্নিঃ পরণং নিগ্ধিবনমেবেতি  
প্রসক্তৌ শুদ্ধার্থমপবাদমাহ নোচ্ছিষ্টমিতি । মুখতবা বিপ্রবো বা অঙ্গে নিপতন্তি তা উচ্ছিষ্টং ন  
কুর্বন্তি । তথা শাশ্র্ণলোমানি মুখপ্রবিষ্টানি নোচ্ছিষ্টাং জনরস্তি । দন্তাবকাশস্থিতকর্ণাবয়বাদি  
নোচ্ছিষ্টং কুরুতে । অত্র গৌতমীরে বিশেষঃ,—'দন্তাগ্নিষ্টেষু দন্তবদত্নত্ব জিহ্বাতিমর্ষণাৎ প্রাক্ চ্যুতে-

যিনি দেহের শুদ্ধি ইচ্ছা করেন, তিনি প্রথমতঃ তিনবার জলপান করিবেন, দুইবার মুখমার্জন  
করিবেন, ত্রীলোক ও শূদ্রজাতি শারীরিক শুদ্ধি ইচ্ছা করিয়া এক একবার জলপান করিবে । ১৩৯

ব্রাহ্মণ-শুশ্রূষা-পরারণ শূদ্র মাসে মাসে কেশ মণ্ডন করিবে, জননে ও মরণে বৈশ্যের শ্রায় অশৌচ  
গ্রহণ করিবে, এবং ব্রাহ্মণের উচ্ছিষ্ট ভোজন করিবে । ১৪০

যে সকল ব্রহ্মবিন্দু ( বেদ পাঠ হইতে করিতে মুখ হইতে নিঃসৃত জলকণা ) অঙ্গে আসিয়া পতিত  
হয়, তাহাতে অঙ্গ উচ্ছিষ্ট করিতে পারে না, শাশ্র্ণ-লোম মুখমধ্য প্রবিষ্ট হইলে উচ্ছিষ্ট হয় না, দন্তধরের  
যোগত অন্নাদি-খণ্ড বাহা জিহ্বা দ্বারা নিঃসারিত হয় না, উহাও মুখ উচ্ছিষ্ট করিতে পারে না, চ্যুত  
হইলে তাহা গলাধঃকরণ করিলেই শুদ্ধ হয় । ১৪১



স্পৃশন্তি বিন্দবঃ পাদৌ য আচাময়তঃ পদৌ ।

ভৌমিকৈস্তে সমা জ্ঞেয়া ন তৈরপ্রযতো ভবেৎ ॥ ১৪২ ॥

উচ্ছিক্টেন তু সংস্পৃষ্টৌ দ্রব্যহন্তঃ কথঞ্চন ।

অনিধায়ৈব তদ্রব্যমাচাস্তুঃ শুচিতামিয়াৎ ॥ ১৪৩ ॥

যজ্ঞী । অথবা ব্রাহ্মণাশ্রিতান্তংপরতজ্ঞাঃ । ব্রাহ্মণৈঃ কার্যম্ অনেকার্থহাৎ কয়োতেরূপদেষ্টব্য-  
মিতি প্রতিপত্তিঃ । বৈশ্ববৎ শৌচকল্পবিশেষাঃ স্ততকাদাবাচমনে চ । যিকোচ্ছিক্টেণ ভোজ-  
নম্ এতৎ প্রাথ্যাত্যাতম্ ॥ ১৪০ মে ॥ নিগ্ধীব্যোক্তানুতানি চেতি নিগ্ধীবন আচমনবিধানাদনা-  
চাস্তত্ত্বাভিজ্ঞিতা জ্ঞাপিতা । বিপ্রেষামপি মুখাৎ নিজ্রমণঃ নিগ্ধীবনমেব । অতো বিপ্রেষাং স্নেহ-  
নিরগনরূপনিগ্ধীবনাচমনপ্রাপ্তাবিদমাহ । মুখে ভবা মুখনির্গতা বা মুখ্যাঃ, বিপ্রেষ ইত্যহচ্ছিক্টে  
কুর্কস্তি ন চেদঙ্গে নিপতন্ত্যতি । নহু চ বিপ্রেষঃ শুদ্ধা ইত্যুক্তং মুখজা বিপ্রেষ ইত্যত্র উক্তম্ ।  
দৈহিকমলব্যতিরেকেনান্তত্র । ইদমেব জ্ঞাপকং ন সর্বৌ বিষয়ঃ সন্দর্শিতঃ । অশ্রুণি দাড়িকা-  
লোমানি আন্তগতানি এবিষ্টানি নোচ্ছিক্টে কুর্কস্ত্যত্যাহ্বদঃ । অন্তঃশাস্ত্রং পৃগফলাদি জন্ম-  
ভ্যেব । তথা দস্তান্তরাধিষ্ঠিতং লগ্নম্ । স্ত্যান্তরে বিশেষঃ । দস্তগ্নিষ্টে তু দস্তবদন্তত্র দিক্কা-  
বিমর্শনাৎ । প্রাক্ চ্যুতেরিত্যেকৈ । চ্যুতেষাশ্রাববহিষ্ঠান্নিগিরয়েব তচ্ছূচিরিতি চ্যুতেষদ্বিহ-  
য়েতি বিস্তাৎ, দ্বিহ্বাসংস্পর্শে শুচয়নিয়েধাৎ ॥ ১৪১ মে ॥ পরান্নাচাময়তঃ পরন্ত্য আচমনং দদন্ত  
ইত্যর্থঃ । এতদ্বক্তং ভবতি—যঃ পরম্না আচমনং দদতি তন্তাচময়িতৃহস্তাদধোহঙ্গুলিবিবরেভ্যঃ  
পতন্তিরদবিন্দুভিত্ত্ব্যভিষাতোতৈর্ষত্যাচমনমন্ত দাতুঃ পাদৌ স্পৃশ্তে তদা ন তৈরন্তর্চির্ভবতি ।  
ভৌমিকৈর্ষাহুপহতারাং ভূমৌ স্থিতাঃ কাশ্চিদ্রূপকমাত্রাঃ শুদ্ধা এবং তেহপ্যচ্ছিক্টা হস্তাং পতন্ত  
উদবিন্দবঃ । ন তৈঃ স্পৃষ্টে অগ্রযতঃ অণ্ডচিঃ । পরগ্রহণাদ্ য আচামতি তেন তৎসংসর্গৌ রক্ষিতব্যঃ  
অন্তেন চ সমীপস্থেন । পাদগ্রহণাচ্চ জজ্ঞাত্তন্তসংস্পর্শৌ দুই এব ॥ ১৪২ মে ॥ আচমনার্হেণ প্রার-  
শ্চিত্তেন ব্রূকঃ পুরুষ উচ্ছিক্ট উচ্যতে । তদ্বধা- কৃতমুদ্রাহ্যৎসর্গচাকৃতশৌচাচমনাদিশ্চ যচ্চামেধ্যা-  
দিসংস্পর্শদুবিতো যদি পুরুষো দ্রব্যহন্তো হস্তেন চ গৃহীতং তক্ষ্যভোজ্যাদি দ্রব্যং বজ্রাদি বা যেন স  
উচ্যতে দ্রব্যহন্তঃ । বজ্রহস্তাদিবং প্রয়োগব্যবস্থা । স চেৎ স্পৃষ্টৌ ভবতি তদা অনিধায়ৈব তদ্র-  
ব্যায়নপনার হস্তগৃহীতদ্রব্য এবাচামেৎ । কথং পুনর্হস্তস্থে দ্রব্য আচমনসম্ভবঃ, আ মণিবন্ধনাৎ  
পাণী প্রক্ষালয়েদिति তত্র বিধিঃ । কেচিদাহঃ । শরীরসংস্পর্শমাত্রং দ্রব্যস্ত বিবক্ষিতং ন হস্তস্তেব,  
এবমক্কাংপি স্বক্কাংতারোপিতেহপি দ্রব্যো উচ্ছিক্টস্তাত্তত্বেব, তথৈবাচাস্তে শুচিঃ । অতো হস্তাৎ

রিত্যেকৈ চ্যুতেষাশ্রাববহিষ্ঠান্নিগিরয়েব তচ্ছূচিঃ ॥ ১৪১ কু ॥ স্পৃশন্ত্যতি । অন্তেষামাচমনার্থং জলং  
দদতো বে বিন্দবঃ পাদৌ স্পৃশন্তি ন জজ্ঞাদি । বিগুহুমিষ্টোদকতুল্যাণ্ডেন নাচমনার্হৌ ভবতি । তদা  
তত্র চ্যবনাবহৈরকৃত্যাচমনঃ শুধ্যতি দ্রব্যঞ্চ শুধ্যতি ॥ ১৪২ কু ॥ উচ্ছিক্টেনেতি । দ্রব্যহস্তপদেন  
শরীরসংস্পর্শমাত্রং দ্রব্যস্ত বিবক্ষিতম্ । আমণিবন্ধনাৎ পাণি প্রক্ষাল্যেতি দ্রব্যহস্ততাচমনাসম্ভবাৎ  
স্বক্কাদিস্থিতদ্রব্যো বহ্ন্যচ্ছিক্টেন সংস্পৃষ্টৌ ভবতি তদা তদ্রব্যায়নবহ্ন্যটোব্য কৃত্যাচমনঃ শুধ্যতি, দ্রব্যঞ্চ

অন্তকে আচমনের জল দিতে যে জলবিন্দু জলদাতার পদে পড়িত হই, সে জল বিগুহুমিগ্নত  
জলের স্থার, স্ততরাং তাহা অণ্ডচি করিতে পারে না । ১৪২

ক্কাংনিহিত তারবহনকারী উচ্ছিক্টমুখ অস্ত্র ব্যক্তি কর্তৃক স্পৃষ্ট হইলে, সে সেই দ্রব্যায়নিক  
আচমন করিলেই শুদ্ধ হয়, দ্রব্যও শুদ্ধ হইয়া যায় । ১৪৩



বাস্তো বিরিক্তঃ শ্রাস্তা তু স্মৃতপ্রাশনমাচরেৎ ।

আচামেদেব ভুক্তদ্ব্যং স্নানং মৈধুনিং স্মৃতম্ ॥ ১৪৪ ॥

শুণ্ডা। ক্ষুদ্রা চ ভুক্তা। চ নিষ্ঠীব্যোক্তদ্ব্যনুতানি চ ।

পীত্বাহিপোহধ্যোয়মাগচ্চ আচামেৎ প্রযতোহপি সন্ ॥ ১৪৫ ॥

এষ শৌচবিধিঃ কৃৎস্নো দ্রব্যশুদ্ধিস্তথৈব চ ।

উক্তো বঃ সৰ্ববর্ণানাং স্ত্রীণাং ধর্ম্মান্নিবোধত ॥ ১৪৬ ॥

বালয়া বা যুবত্যা বা বৃদ্ধয়া বাপি যোষিতা ।

ন স্নাতস্ত্রোণ কৰ্ত্তব্যং কিঞ্চিৎ কার্য্যং গৃহেষপি ॥ ১৪৭ ॥

প্রদেশান্তরে প্রকোষ্ঠোৎসঙ্গাদিকে তু দ্রব্যং গৃহীত্বাচামেৎ । অভিপ্রায়ো—যথৈব পুরুষাশৌচসঙ্কাদ-  
গুচ্যেবং তন্ত্ৰেবার্গুদ্বিঃ । গৌতমেন তু দ্রব্যহন্ত উচ্ছিন্নৌ নিধার্য্যচামেদিত্যুক্তম্ । অত্র ব্যাখ্যা-  
নরাস্ত । সত্যপি তুল্যসংহিতেষ্টেত্র নিধানমেবাভিপ্রেতম্, ইতরথা দ্রব্যহন্ততোভয়োঃ গুচ্যৌ  
কৰ্ত্তব্যার্য্যং কঃ প্রসঙ্গো দ্রব্যানিধানস্ত । অতোহস্তুরেণ বচনং নিধানাপ্রাপ্তের্বচনং নিধানার্থ-  
মেব । কথং তর্হি দ্রব্যন্ত গুচ্যঃ ? প্রযতেন পুরুষেণ গ্রহণাৎ । স্নাতস্তরবিহিতেন বা প্রোক্ষণেন ।  
প্রচরন্নগ্নপানেষু উচ্ছিন্নং সম্পূর্ণশ্চ যদি । আচামেদ্ দ্রব্যমভ্যক্ষ্য এবঞ্চৈব ন চব্যতীতি । যন্তস্তুরেণ  
বচনমত্র নিধানং লভ্যতে অপ্যনিধায়ৈবেতি বচনমনর্থকম্ একবাক্যত্বাৎ স্মৃতীনামিহ নিশ্চিতেন  
বিধানেন তথাপ্যেবং বিজ্ঞায়তে । অস্ত্র পুনর্মতভেদো গম্যতে ততশ্চ বিকল্পঃ তন্ত্ৰ চ ব্যবস্থা  
পর্য্যো দ্রব্যং নিধীয়তে অন্তদঙ্গস্থং কৃত্বাবগম্যতে । যদাপি স্বয়মন্নমন্ত্রাতি ভূয়িষ্ঠং বা উচ্ছিন্নং

গুচ্যং ভবতি ॥ ১৪৩ কু ॥ বাস্ত ইতি । কৃতবমনঃ, সজ্ঞাতবিরেকঃ শ্রাস্তা স্মৃতপ্রাশনং কুর্য্যৎ ।  
দশবিরেকো বিরিক্ত ইতি গোবিন্দরাজঃ । যদি ভুক্তা অনন্তরমেব বসতি তদা আচমনমেব কুর্য্যন্ন  
দ্বানস্মৃতপ্রাশনে । মৈধুনঞ্চ কৃষা দ্বারাৎ ইদন্ত ঋতুমতীবিষয়ম্ ॥ ১৪৪ কু ॥ স্মৃণুতি । নিজা-  
ক্ষুভোজনপ্লেগ্ননিরসনমুখাবাদজলপানাদি কৃষা অধ্যয়নং চিকীর্ষুঃ শুচিরপ্যাচামেৎ । বত্ ভুক্তা  
চোপস্পৃশেৎ সমাগিতি তথা অধ্যোয়মাগচ্চাস্ত ইতি দ্বিতীয়াধ্যায়োক্তং তদ্ব্যতীতম্ । ইহ  
তু ভুক্তাচমনবিধানং পুরুষার্থম্ অধ্যয়নাজ্ঞতর্য্যচমনবিধানং গৃহস্থাদীনামপীতি ॥ ১৪৫ কু

এষ শৌচবিধিরিতি । এষ বর্ণানাং জননমরণাদৌ দশরাত্রাদিরশৌচবিধিঃ সমগ্রো দ্রব্যপাণঃ  
তৈজসাদীনাকৈলাদীনাক জলাদীনাক শুদ্ধিবিধির্দ্ভাকসুতঃ ইদানীং স্ত্রীণামনুষ্ঠেয়ং ধর্ম্মং শৃণুত ॥ ১৪৬ কু  
বালয়া বেতি । বাল্যে যৌবনে বার্দ্ধিকে চ বর্ত্তমানয়া স্ত্রীয়া কিঞ্চিৎ স্মরণ্যপি

ভোদ বা বমন হইলে স্নান করিয়া স্মৃত ভোজন করিবে, যদি ভোজন করিয়াই বমন করে, তবে  
আচমন করিলেই শুদ্ধ হইবে । ঋতুমতী স্ত্রীসংসর্গ করিয়া স্নান করিতে হইবে । ১৪৪

নিজা বাইরা, হাঁচিরা, ভোজন করিয়া, প্লেগা কেলিরা, মিথ্যা কথা বলিরা, জলপান করিয়া ও  
বেদাধ্যয়ন করিতে হইলে শুদ্ধ হইলেও আচমন করিবে । ১৪৫

বর্গসমুদায়ের জনন-মরণাশৌচের বিধান ও দ্রব্যশুদ্ধির বিধান ভোমাদিগকে বলা হইল, এক্ষণে  
স্ত্রীলোকদিগের ধর্ম্ম শ্রবণ কর । ১৪৬

স্ত্রীলোক বালিকাই হউন যুবতীই হউন বা বৃদ্ধাই হউন, গৃহেতেও কোন কর্ম তর্হি প্রকৃতি  
হইতেও বস্ত্রা হইরা করিতে পারিবেন না । ১৪৭

বাল্যে পিতৃবর্ষে তিষ্ঠেৎ পাণিগ্রাহস্থ যৌবনে ।

পুত্রাণাং ভর্তৃরি প্রেতে ন ভজেৎ স্ত্রী স্বতন্ত্রতাম্ ॥ ১৪৮ ॥

পিত্রা ভর্তৃ। স্ত্রীতৈর্কাপি নেচ্ছেদ্বিরহমাশ্রয়নঃ ।

এষাং হি বিরহেণ স্ত্রী গর্হ্যে কুর্যাদুভে কুলে ॥ ১৪৯ ॥

সদা প্রহৃষ্টয়া ভাব্যং গৃহকার্যেষু দক্ষয়া ।

স্বসংস্কৃতোপস্করয়া ব্যয়ে চামুক্তহস্তয়া ১৫০ ॥

স্পৃশতি আচমনার্থেণ বা কৃত্যচমনেন স্পৃশতে সর্বোহপি দ্রব্যস্তোচ্চিষ্টসংস্পর্শঃ ॥ ১৪০ মে ॥  
 যমনবিরেচনে প্রসিদ্ধে । অশিতময়ঃ যেন যুথেনোদগৌর্ণং স বাস্তবঃ পুরুষঃ । যন্তোচ্চ্যাববেগা  
 অষ্টসঙ্খ্যায় উর্দ্ধং জাতা হরীতক্যাভিভক্ষণেন ব্যাধিনা বা স বিরিক্তঃ । তৌ দ্বানং প্রথমং কুর্যা-  
 তাম্ । ততোহস্তে স্নাতপ্রাশনং কৃষ্টেতদঙ্গদয়মঙাভ্যাম্ । ন চানেন স্নাতপ্রাশনেন ভোজনাস্তর-  
 নিবৃত্তিঃ । প্রায়শ্চিত্তেষু দ্রব্যভক্ষিয়ং তন্মোদকমার্জনং স্নাতপ্রাশনম্ । আচামেদেব ভুক্ত্যাম্ ।  
 অন্নং ভুক্ত্যু। তদহরেব যদি যমনবিরেচনে স্নাতাঃ তদাচমনমেব কেবলং ন দ্বানস্নাতপ্রাশনে ।  
 অপতৈস্ত স্বতন্ত্রং ব্যাখ্যায়তে । ভুক্ত্যাচামেদেব ভোজনানস্তরমাচমনং বিহিতং তন্ত্বেবারমপবাদঃ ।  
 মৈথুনিঃ—স্ত্রিয়াঃ কৃতগুক্রোৎসর্গঃ দ্বানেন শুধ্যতি ॥ ১৪৪ মে ॥ কুত্বা অনিচ্ছতো বায়ুপ্রের্যমাণস্ত  
 যৌ নাসিকাক্ষিহ্রাদুপজায়তে শব্দঃ স কবথুস্তং কুত্বা । প্রযতোহপি সন্ এতদধ্যোষ্যমাণপদেনৈব  
 সম্বধ্যতে । প্রযতোহপ্যধ্যোষ্যমাণ আচম্যাদৌহীত অধ্যয়নবিধ্যাক্ততরাচমনং কুর্যাদিত্যর্থঃ । দ্বানাদিত্য-  
 ত্বনস্তরং সন্ধেব । যৎ পুনরুত্তম্ । স্ত্রীশ্চ। কুত্বা চ ভুক্ত্যু। চ পীত্বাপৌ বৈ স্নিত্বা । আচাত্ত  
 পুনরাচামেদ্রিগীব্যোক্ত্যানুতং বচ ইতি । এবমভিসম্বন্ধোহত্র কর্তব্যঃ । আচাত্তো ভুক্ত্যু। পুনরাচামেৎ ।  
 যত্র পুনর্দ্বিরাচামেদিত্যে পঠাতে তত্রানন্তর্য্যেণৈকক্রিয়াবৃত্তিঃ ॥ ১৪৫ মে ॥ আন্তেন পাদত্রেণ  
 শুদ্ধিপ্রকরণোপসংহারশ্চতুর্ধেন বক্ষ্যমাণসংক্ষেপবচনম্ । শৌচবিধিশব্দঃ সামান্ত্রলঙ্কারোহপি দ্রব্য-  
 শুদ্ধিসম্বন্ধানাদেগাংলীবদ্বদিতরবিশেষপরঃ সম্প্রস্তুতে । স্ত্রীণাং ধর্ম্মা অসাধারণস্ত্রীকর্তৃকা এব ।

কার্য্যং ভর্তৃপুত্ৰনামুভয়ং ন স্বাতন্ত্র্যেণ কর্তব্যমিতি ॥ ১৪৭ কু ॥ বাল্যে পিতৃগতি । কিন্তু বাল্যে  
 পিতৃবর্ষে তিষ্ঠেৎ । যৌবনে ভর্তৃঃ । ভর্তৃরি স্নতে পুত্রাণাম্ । তদভাবে 'তৎসপিণ্ডেষু চাসংস্থ  
 পিতৃশব্দঃ প্রভুঃ স্ত্রিয়ঃ । পক্ষব্রাবসানে তু রাজা ভর্তা স্ত্রিয়া মতঃ ॥' ইতি নারদবচনাদ্ জাতিব্রাহ্মণ-  
 নারায়ণা স্নাতং কদাচিৎ স্বতন্ত্রা ভবেৎ ॥ ১৪৮ কু ॥ পিত্রা ভর্তৃতি । পিত্রা পত্ন্যা পুত্রৈর্বা  
 নান্যনো বিরহং কুর্যাৎ । বন্দাদেবাং বিরোগেন স্ত্রী বন্ধকীভাবঃ গতাপি পতিপিতৃকুলে নিবাস্তে  
 কৰোতি । ১৪৯ কু ॥ সদা প্রহৃষ্টয়েতি । সর্বদা ভর্তৃরি বিরুদ্ধেহপি প্রসন্নবদনয়া গৃহকর্ম্মাণি  
 চতুরয়া সুশোধিতকুণ্ডকটাহাদিগৃহভাণ্ডায়া ব্যয়ে চাবহপ্রদয়া স্ত্রিয়া ভবিষ্যাম্ ॥ ১৫০ কু

স্ত্রীলোক বাল্যাবস্থায় পিতার বশে থাকিবে, যৌবনাবস্থায় স্বামীর বশে ও স্বামী মরিয়া গেলে  
 পুত্রের বশে, পুত্র না থাকিলে স্বামীর সপিণ্ড, স্বামীর সপিণ্ড না থাকিলে পিতৃসপিণ্ড ও পিতৃ-  
 সপিণ্ড না থাকিলে রাজার বশে থাকিবে, স্ত্রীলোক কখন স্বাধীনতা লাভ করিবে না । ১৪৮

পিতা, স্বামী, পুত্র, ইহাদিগের হইতে স্ত্রী কখন বিচ্ছিন্ন হইবে না, যেহেতু, স্ত্রী ইহাদিগের  
 সহিত বিবৃদ্ধ হইলে পতিকুল ও পিতৃকুল নিবাস্ত হয় । ১৪৯

স্বামী কষ্ট হইলেও স্ত্রীলোক সর্বদা কষ্ট থাকিবে, গৃহকর্ম্মে দক্ষ হইবে; গৃহসামগ্রী সকল পরি-  
 হৃত-পরিচ্ছন্ন রাখিবে এবং ব্যয়বিষয়ে অসুস্থ-হস্ত হইবে । ১৫০

যস্মৈ দজ্ঞাং পিতা ত্বেনাং ভ্রাতা বাহুমতে পিতুঃ ।

তং শুক্রস্মৈত জীবন্তং সংস্থিতঞ্চ ন লজ্জয়েৎ ॥ ১৫১ ॥

মঙ্গলার্থং স্বস্ত্যয়নং যজ্ঞশ্চাসাং প্রজ্ঞাপতেঃ ।

প্রযুক্ত্যতে রিবাহেয়ু প্রদানং স্বাম্যাকারণম্ ॥ ১৫২ ॥

অনৃতারতুকালে চ মন্ত্রসংস্কারকৃৎ পতিঃ ।

সুখশ্চ নিত্যং দাত্তেহ পরলোকে চ যোষিতঃ ॥ ১৫৩ ॥

বহু সাধারণো রাগাদিঃ স ইহ নোচ্যতে ॥ ১৪৬ মে ॥ স্বাতন্ত্র্যং জীবু কস্তাঞ্চিদবহ্নায়াং নাতীত্যাপ-  
হ্নোমার্থঃ । বয়োবিভাগবচনস্ত যজ্ঞান্তাঃ পারতন্ত্র্যং তৎপ্রদর্শনার্থমিবিক্রিতস্বরূপম্ । তথা চোক্তম্—  
তৎসপিণ্ডেষ্ণু বাসংস্থ পিতৃপক্ষঃ প্রভুঃ জিয়াঃ । পক্ষদ্বয়বসানে তু রাজা ভর্তা জিয়া মতঃ ॥ ১৪৭ মে

তৎসপিণ্ডেষ্টিত্যাদিনা চাসতি স্বামিনি কর্তব্যম্ । অব্যবস্থানং বচনীয়তাহেতুঃ কথিতো গচ্ছে  
কুর্য়াদিতি এষাং হি বিরহেণ নিবসন্তী গচ্ছন্তী বা গ্রামান্তরমিত্যাখ্যাহার্যম্ ॥ ১৪৮-১৪৯ মে

জ্ঞাতীক্যবচনঃ সদাশব্দো নিত্যশব্দবৎ । নিত্যপ্রহসিতয়েতি সত্যপাঞ্চত্র ক্রোধশোকবেগে  
ভর্তৃহৃৎপনে মুখপ্রসাদশ্রিতনন্দবচনাদিনা প্রহর্ষো দর্শনীয়ঃ । কুমার্যা ভর্তৃমত্যাশ্চারমুপদেশঃ ।  
গৃহকারণো চ দক্ষরা । অর্থসংগ্রহব্যয়য়োঃ ধর্মকার্যে স্নানাদৌ চ অর্থস্ত সংগ্রহে চৈনামিত্যাদিনা  
গৃহকার্যায়ুক্তম্ । তত্র সুদক্ষরা চতুররা ভবিতবাম্ । অত্র সংস্কারাদি শীঘ্রং নিষ্পাদম্ । সুসংস্কৃতো-  
পক্কররা । উপক্করং গৃহোপযোগি ভাণ্ডং ঘটিকাদি তৎ সুসংস্কৃতঃ সুসংস্কৃতঃ শোভাবৎ কর্তব্যম্ ।  
ক্মরে চ মিত্রজ্ঞাত্যতিথিভোজনার্থে ধনে অমুক্তহস্তরা উদাররা ন ভবিতবাম্ । ন বহু ব্যরিতব্য-  
মিত্যর্থঃ । সুসংস্কৃতান্যপক্করাণি যজ্ঞা ইতি বহুত্রীতিঃ । এবং যুক্তো হস্তো যজ্ঞা ইতি বিগ্রহঃ

বসৈ দজ্ঞাদিতি । যস্মৈ পিতা এনাং দজ্ঞাং পিতুরহুমত্যা ভ্রাতা বা, তং জীবন্তং পরিচরেৎ  
যতঞ্চ নাতিক্রমেৎ ব্যভিচারেণ তদীয়শ্রাদ্ধতর্পণাদিবিবাহিতরা পারলৌকিককৃত্যথগুণেন চ ॥ ১৫১ কু

মঙ্গলার্থমিতি । যদাসাং স্বস্ত্যয়নশাস্ত্রানুসংক্রমণাদিরূপং, যজ্ঞশাস্ত্রপ্রজ্ঞাপতিবাগঃ প্রজ্ঞা-  
পতৃদ্বন্দ্বপেনাজ্যহোমাদিকৌ দ্বিবাহেবু ক্রিয়তে তদ্বঙ্গলার্থমভীষ্টসম্পত্তার্থং কর্ম । যৎ পুনঃ প্রথমং  
প্রদানং বাগ্ধানান্দ্রকং তদের ভর্তৃঃ স্বাম্যজনকম্ । ততশ্চ বাগ্ধানান্দ্রভ্য জ্ঞী ভর্তৃপরতন্ত্রা । তদ্বাত্তং  
অরেতেতি পূর্বোক্তশেষঃ । যন্তু নবমে বক্ষ্যতে ‘তেষাং নিষ্ঠা তু বিজ্ঞেরা বিবৃতিঃ সপ্তমে পদে’ ইতি  
অজ্ঞাত্যসংস্কারার্থমিত্যবিরোধঃ ॥ ১৫২ কু ॥ অনুভাবিতি । যতঃ মন্ত্রসংস্কারো বিবাহঃ তৎকর্তা  
জ্ঞা ‘স্বতাবুপেয়াং সর্কজ বা প্রতিবিদ্ববর্জম্’ ইতি গোতমবচনাৎ ঋতুকালে অজ্ঞদা চ নিত্যমিহ  
লোকে সুখস্ত রাজা তদ্বারাদধেন চ স্বর্গাদিপ্রাপ্তেঃ পরলোকেহপি সুখস্ত দাত্তেতি ॥ ১৫৩ কু

পিতা স্বয়ং বাহাকে কস্তা প্রদান করেন বা পিতার অনুমতিক্রমে ভ্রাতা বাহাকে ভগিনী  
প্রদান করে, এই জ্ঞী সেই স্বামী জীবিত থাকিলে তাহার সেবা করিবে, স্বামী মৃত হইলে ব্যভি-  
চারিণি দ্বারা রা শ্রাদ্ধতর্পণাদি অকরণ দ্বারা সেই স্বামীকে অবহেলা করিবে না । ১৫১

এই জ্ঞীলোকদিগের বিবাহকালে যে কিছু স্বস্ত্যয়ন বা প্রজ্ঞাপতিবাগ অর্থাৎ প্রজ্ঞাপতি উদ্দেশে  
যে হোম করা যায়, তাহা তাহাদিগের অভীষ্টসিদ্ধির জন্য মঙ্গলকর্ম জানিবে, ইহাদিগকে প্রথমে  
যে বাগ্ধান করা যায়, তদ্বারাই ইহাদিগের উপরে পতির স্বামি ক্রম্য, ঋতুএব বাগ্ধান  
অবধিই জ্ঞীলোকদিগের স্বামীর সেবা করা কর্তব্য । ১৫২

বিবাহকর্তা পতি ঋতুকালে ও ঋতুতির কালেও ভার্য্যাতে মগ্নন করিবেন, তিনি জ্ঞীর ইচ্ছাশ্রমে  
ও পরলোকে সর্কজ সুখসম্পত্তির দাতা হন । ১৫৩

বিশীলঃ কামব্রজো বা গুণৈর্ব্বা পরিবর্জিতঃ ।

উপচর্য্যঃ স্ত্রিয়া সাধব্যা সততং দেববৎ পতিঃ ॥ ১৫৪ ॥

নাস্তি স্ত্রীণাং পৃথগ্ যজ্ঞো ন ব্রতং নাপ্যুপোষিতম্ ।

পতিং শুশ্রুষতে যেন তেন স্বর্গে মহীয়তে ॥ ১৫৫ ॥

পাণিগ্রাহস্ত সাধবী স্ত্রী জীবতো বা যুতস্ত বা ।

পতিলোকমভীপ্ সন্তী নাচরেৎ কিঞ্চিদপ্রিয়ম্ ॥ ১৫৬ ॥

পঞ্চাঙ্গসমালঃ । কৃত্য উদারবচনো যুক্তহস্তশব্দঃ ॥ ১৫০ মে ॥ ভ্রাতা বাহুমতে পিতৃঃ । যৈবৈব  
পিতৃহৃদ্যাত্ত ভ্রাতৃহৃদ্যাত্তমেবং পিতৃনিরপেক্ষতাপি দাতৃহৃদ্যাত্তো ভাৰ্য্যাক্সা অহুমতে সতি দানং  
বোদ্ধব্যম্ । সৰ্ব্বত্র সহাধিকারাহতয়োশ্চ হৃদিতরি সাম্যাৎ । অসতি পিতরি মাত্রাপি দেহেচ্ছিত  
নবমে দর্শিতম্ । মাতাপিত্রোরপত্যং তন্নিমিত্তক স্বাম্যামিতি যুক্তা ইতরেতরাপেক্ষা । গুণ্ণবেত  
আরাধয়েৎ । সংস্থিতক যুতক ন লভ্যয়েৎ । লজ্জনমতিক্রমণং ন স্বাতন্ত্র্যোপাসীতেত্যর্থঃ । যথা  
জীবতি ভর্তৃরি তৎপরবতী এবং যুতেহপি তদৈব তৎপরতন্ত্রয়া ভবিতব্যম্ । যত আহ প্রদানং  
স্বাম্যাকারকম্ । যদৈব পিত্রা দত্তা তদৈব পিতৃঃ স্বাম্যং নিবর্ত্ততে, যস্মৈ দীৰ্যতে তত্তোৎপত্ততে ।  
অতশ্চ ন বিবাহকাল এব দানং প্রাগপি বিবাহাঘরণকালে অস্তি দানম্ ॥ ১৫১ মে ॥ কিমর্থন্তুহি  
বিবাহঃ ? অভিলষিতার্থনিষ্পত্তির্মঙ্গলং তৎসাধনং তদর্থং প্রযুক্তাতে । তত্র প্রজাপতের্ব্বজ্ঞ ইতি ক্রিয়া-  
বিশেষণস্বায়ংপুংসকম্ । স্বস্তি দেয়তে প্রাপ্যতে যেন তৎ স্বস্ত্যনম্ । যদন্ত প্রিয়ং বস্ত বিদ্যতে তন্ন  
নশ্রুতীত্যর্থঃ । আসাং স্ত্রীণাম্ । তেষু বিবাহেষ্ । যজ্ঞঃ প্রজাপতেঃ । প্রজাপতেদেবতার্নাঃ  
ক্রিয়তে প্রজাপতে ন স্বদেতান্ত ইতি বিবাহে আত্মাহোমাঃ কেবালিদান্নাতাঃ । উপলক্ষণকৈতবজ্ঞা-  
সামপি দেবতানাং পুষবরুণার্থায়াম্ । তথাহি তত্র মন্ত্রবর্ণাঃ—পুষণং হু দেবং বরুণং হু দেবমিত্যা-  
দয়ো দেবতাস্তরপ্রকাশনপরাঃ । প্রদানাদেবাসতাপি বিবাহে স্বাম্যমুৎপত্তত ইত্যেতদ্র জ্ঞাপ্যতে  
বিবাহবজ্ঞস্ত মঙ্গলার্থ ইত্যাত্তবিবক্ষিতম্ । দায়করণং হি বিবাহ ইতি স্বধ্যতে । সতাপি স্বাম্যো

তস্মাৎ বিশীল ইতি । সদাচারশূন্যঃ স্ত্রাস্তরানুরক্তো বা, বিভাদিশুণ্ণহীনো বা তথাপি সাধব্যা  
স্ত্রিয়া দেববৎ পতিরারাধনীয়ঃ ॥ ১৫৪ কু ॥ নাস্তি স্ত্রীণামিতি । যথা ভর্তৃঃ কতাস্তিৎ  
পত্ন্যা সজোবোগাদিনা অমুপস্থিতাবপি পত্ন্যাস্তরেণ যজ্ঞনিষ্পত্তিঃ, তথা ন স্ত্রীণাং ভর্তৃ বিদ্যা  
যজ্ঞসিদ্ধিঃ । নাপি ভর্তৃরহুমতিমস্তরেণ ব্রতোপবাসো কিন্তু ভর্তৃপরিচর্য্যারৈব স্ত্রী স্বর্গলোকে  
পূজ্যতে ॥ ১৫৫ কু ॥ পাণিগ্রাহস্তেতি । পত্ন্যা সহ ধর্ম্মাচরণেন যোজ্জিতঃ স্বর্গাদিলোকঃ  
তমিচ্ছন্তী সাধবী স্ত্রী জীবতো বা যুতস্ত ভর্তৃন কিঞ্চিদপ্রিয়মর্জ্জয়েৎ । যুতস্তাপ্রিয়ং

পতি সদাচারবিহীন, অস্ত্র জ্ঞাতে অহরন্ত বা বিভাদিশুণ্ণহীন হইলেও সাধবী স্ত্রী সৰ্বদা দেব-  
সেবার জ্ঞান পতির সেবা করিবে । ১৫৪

পুরুষের পক্ষে যেমন কোন স্ত্রী ঋতুমতী হইলে তাহার উপস্থিতি ব্যতিরেকেও অস্ত্র জ্ঞান সাহচর্য্যে  
যজ্ঞনিষ্পত্তি হয়, তাহার জ্ঞান স্ত্রীলোকদিগের স্বামী ব্যতিরিক্ত যজ্ঞ নাই, স্বামীর অহুমতি ভিন্ন ব্রত  
নাই, উপবাস নাই, কেবল স্বামীর সেবা দ্বারাই স্ত্রী স্বর্গলোকে গমন করে । ১৫৫

যে স্ত্রী পতির সহিত উপার্জিত পুণ্য দ্বারা স্বর্গ ইচ্ছা করেন, সে সাধবী স্ত্রী স্ত্রীমন্ত্রের  
উহার কোর অনিষ্টাচরণ করিবেন না এবং যুত পতির ব্যক্তিচার দ্বারা ও ঐর্কদেহিক আত্মতত্ত্ব  
দ্বারাও কোন অপ্রিয় বাসনা করিবেন না । ১৫৬

কামস্ত কপয়েদেহং পুষ্পমূলকলৈঃ শুভৈঃ ।

ন তু নাম্যাপি গুল্লীয়াৎ পত্যৌ প্রেতে পরস্ত তু ॥ ১৫৭ ॥

আসীতামরণাৎ কাস্তা নিয়তা ব্রহ্মচারিণী ।

যো ধর্ম একপত্নীনাং কাঙ্ক্ষন্তী তমমুত্তমম্ ॥ ১৫৮ ॥

অনেকানি সহস্রাণি কুমারব্রহ্মচারিণাম্ ।

দিবং গতানি বিপ্রাণামকৃত্বা কুলসমুত্তিম্ ॥ ১৫৯ ॥

নৈবাস্তুরেণ বিবাহং ভাৰ্য্যা ভবতীতি ॥ ১৫২ মে ॥ সৰ্বজৈবাপ্রতিবিদ্ববর্জমিতি অন্তাবপি স্বধস্ত  
ধাতা । মন্ত্রসংস্কারো বিবাহবিধিস্তত্ত্ব কৰ্ত্তা মন্ত্রসংস্কারকৃৎ । পরলোকে চ পত্যা সহ ধর্ম্মেধিকারাক্ত  
ভৎকলাবাপ্তেঃ পরলোকমুখস্ত দাতেত্যাচ্যতে ॥ ১৫৩ মে ॥ দ্যুতাদিসংকো বিদীলঃ । কামপ্রধানং  
বৃত্তমন্তেতি কামবৃত্তঃ । শুশৈবী পরিবর্জিতঃ । শ্রুতধনাদিশুণবিহীনঃ । উপচর্য্যঃ আরাধনীয়ঃ ॥ ১৫৪ মে

ভর্ত্ত্বা বিনাকৃতানাং যজ্ঞাধিকারো নাস্তীতোত্তমসকৃৎ প্রতিপাদিতং তেন ব্রতোপবাসাবপি কুর্কভী  
তদমুজ্জাঃ গুল্লীয়াৎ । ব্রতং মন্ত্রাংসাধিনিবৃত্তসকলং ন তু কচ্ছাদি । তত্র জপহোমবোরদ্বাং  
তদভাবাক্ত জিহাঃ । ন চ বক্তুং বৃত্তম্ জপহোমবিকলং কচ্ছাদুষ্ঠানমস্তা ভবিষ্যতি । ন হি  
ষেচ্ছরাদিত্যাগো বৃত্তঃ, সৰ্ব্বাঙ্গকল্পবৃত্তস্ত কৰ্ম্মণোহভ্যাসসাধনত্বেনাবগতত্বাৎ । ন হি পুরুষশক্তি-  
ভেদোপেক্ষয়াত্ৰানুগুণচর্য্যাপচর্য্যে ভবতঃ । শরুবন্তি চ সৰ্ব্বাঙ্গোপসংহারেণ সর্বগাংস্তৈবগীকঃ প্রয়োগমমু-  
ষ্ঠাতুম্ । অতো ন জ্যৈষ্ঠভ্যাদয়কামস্ত কচ্ছাদুধিকারঃ । প্রায়শ্চিত্তেষু বিশেষং বক্ষ্যামঃ ।  
উপোষিতম্ উপবাসঃ আহারবিচ্ছেদ একরাত্রিরাত্রাদিষু । শুশ্রুষতে পরিচরতি ॥ ১৫৫ মে ॥  
পত্ন্যলোকঃ পত্যা সহ ধর্ম্মানুষ্ঠানেন বোধজ্জিতঃ স্বর্গাদিঃ স পতিলোকস্তমভীক্ষন্তী প্রাপ্তুকামা  
নাচর্যেৎ কিঞ্চিদপ্রিয়ং পরপুরুষসংসর্গাদিশাস্ত্রপ্রতিবিদ্বম্ । ন হি যুতস্ত কিং প্রিয়মপ্রিয়কাশকাম-  
বসাত্তম্ । ন চ জীবতো বৎ প্রিয়ং তদেব যুতস্ত, ভবাস্তুরোৎপন্নানস্ত জীতিভেদাৎ, তস্মাদ্ বৎ  
প্রতিবিদ্বং স্বাতন্ত্র্যং তদেবাপ্রিয়ং তন্ন্যচর্যেৎ ॥ ১৫৬ মে ॥ তদেব সবিশেষং দর্শয়তি । পুংসৎ  
জ্যৈষ্ঠামপি প্রতিবিদ্বং আশ্রয়্যাগো যজ্ঞপ্যজিরদা পতিমমুস্ত্রিরেরিত্যুক্তং তদপি ন নিত্যবদবস্ত্রং কর্তব্যং,

ব্যক্তিচারণে বিহিতপ্রাঙ্কধণ্ডেনেচ ॥ ১৫৬ কু ॥ কাম্যভিতি । পুষ্পমূলকলৈঃ পবিত্রৈশ্চ দেহং কপয়েৎ  
অন্নাহারেণ ক্ষীণং কুৰ্য্যাৎ । ন চ ভর্ত্ত্বরী যুতে ব্যক্তিচারিণী পরপুরুষস্ত নাম্যাপ্যাক্ষার্যেৎ ॥ ১৫৭ কু

আসীতেতি । এবঞ্চ সতি কাম্যবৃত্তা নিয়মবতী একভর্ত্ত্বকাণাং যো ধর্ম্মঃ প্রকৃষ্টতমস্তমিচ্ছন্তী যমু-  
মাংসমৈধ্বনবর্জনাশ্বকব্রহ্মচর্যাশালিনী মরণপর্য্যন্তং তিষ্ঠেৎ ॥ ১৫৮ কু ॥ অগুপ্তাপি পুত্রার্থং ন  
পরপুরুষং সেবেত যম্মাৎ অনেকানীতি । বাল্যত এব ব্রহ্মচারিণামকৃত্বাদারাগাং সনকবালখিল্যাদীনাং  
ব্রাহ্মণানাং বহুনি সহস্রাণি কুলবৃদ্ধার্থং সন্ততিমমুৎপাদ্যাপি স্বর্গং গতানি ॥ ১৫৯ কু

পতি যুত হইলে পবিত্র পুষ্প-ফল-মূলাদি অন্নাহার দ্বারা দেহ ক্ষীণ করিবে, কিন্তু ব্যক্তিচার-  
বুদ্ধিতে পরপুরুষের নামগ্রহণও করিবে না । ১৫৭

একমাত্র পতিপরিারণা জীদিগের বাহা প্রধান ধর্ম্ম, তাহা অভিলষ করিয়া কাম্যপশালিনী  
নিয়মচারিণী সাক্ষী জী যমুমাংস-মৈধ্বন-পরিত্যাগরূপ ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করিয়া দেহভ্যাগ পর্য্যন্ত  
অবস্থান করিবেন । ১৫৮

সন্তান না থাকিলেই যে স্বর্গপ্রাপ্তি হয় না, এমন নহে । বালখিল্যাদি অনেক সহস্র ব্রহ্মচারীরাও  
সন্তানের উৎপাদন না করিয়াই ব্রহ্মচর্য্য দ্বারা স্বর্গগত হইয়াছেন, সেইরূপ সাক্ষী জীর সন্তান না  
থাকিলেও স্বর্গপ্রাপ্তি হয় ; অতএব সন্তানার্থ ও বিধবা পরপুরুষকে ভজন্য করিবে না । ১৫৯

যুতে ভর্তরি সাধ্বী জী ব্রহ্মচর্যে ব্যবস্থিতা ।

স্বর্গং গচ্ছত্যপুত্রাপি যথা তে ব্রহ্মচারিণঃ ॥ ১৬০ ॥

অপত্যলোভাদ্ যা তু জী ভর্তারমতিবর্ততে ।

সেহ নিন্দামবাগ্নোতি পতিলোকাক্ষ হীয়তে ॥ ১৬১ ॥

নাত্মোৎপন্ন প্রজাস্তীহ ন চাপ্যন্তপরিগ্রহে ।

ন দ্বিতীয়শ্চ সাধ্বীনাং কচিস্তুর্ভোপদিশ্যতে ॥ ১৬২ ॥

কলত্তিত্ত্বজ্ঞান্তি, কলকামারান্চাধিকারে শ্রেনতুল্যতা । তথৈব শ্রেনেন হিংস্রাত্ত্বতানীতাদিকারজ্ঞান্তি-  
প্রবৃত্ততরস্বোক্ততয়া সত্যামপি প্রবৃত্তৌ ন ধর্ম্মস্বমেবমিহাপ্যতিপ্রবৃত্তকলাভিলাষাঃ সত্যপি প্রতি-  
ষেধে তদতিক্রমেণ মরণে প্রবৃত্ত্যুপপত্তেন শাস্ত্রীয়স্বমতোহন্ত্যেব পতিমমুমরণেহপি জিহাঃ প্রতি-  
ষেধঃ । কিঞ্চ তস্মাদ্ হ ন পুরায়ুধঃ প্রেরাদিতি প্রত্যক্ষপ্রতিবিবোধোহয়ং, স্মৃতিরপ্যোষা শক্যতে  
কল্পয়িতুন্—যথা বেদমধীত্য দ্বারাদিত্যধরনানন্তরমকৃতার্থাববোধস্ত দ্বানস্মরণম্ অতো যুতপতিকার্য  
অনপত্যায়্য অসতি ভর্তৃধনাদৌ দায়িকে চ কর্ত্তনাদিনা চ কেনচিহুপারেন জীবন্ত্য জীবিতজ্ঞান্তি-  
প্রিয়ত্বাৎ তদুপেক্ষণস্তাশাস্ত্রত্বাৎ প্রতিষিদ্ধত্বাদাপদি সর্ক্সাভিচার্যাণাং বিশ্বামিজজ্ঞানোমিত্যাদিনামু-  
জ্ঞাতত্বাভিচারোপজীবিতাপ্রাপ্তাবিরমুচ্যতে । কামমস্তামবস্থার্যাং শরীরং ক্ষপয়েৎ ক্ষয়ং নয়েৎ  
পুন্স্মূলকলৈর্ধোপপাদং বৃত্তিঃ বিদধীত । ন তু নামাপি গৃহ্মীনাং পতিমে স্বমন্ত্যেত্যন্তস্ত । যত্ন  
নষ্টে যুতে প্রব্রজিতে ক্রীবেৎ পতিতে পতৌ । পঞ্চষাৎসু নারীণাং পতিরন্তো বিবীরত ইতি ।  
তত্র পালনাং পতিমন্ত্যাপ্রয়েত সৈরন্ধু কস্মাদিনাস্ববৃত্ত্যর্থং, নবমে চ নিপুণং নির্ণেয়তে । প্রোষিত-  
ভর্তৃকারাশ্চ স বিধিঃ । কামশক্ প্রয়োগোহরুচিসংসৃচনার্থম্ । দেহক্ষপণমপ্যকার্য্যমিদম্ব্রতদকার্য্যতরং

যুতে ভর্তরীতি । সাধ্বীচার্য্য জী যুতে ভর্তরি অকৃতপুরুষান্তরমৈথুনা পুত্ররহিতাপি স্বর্গং  
গচ্ছতি । যথা তে সনকবাণলিগ্নাদয়ঃ পুত্রশূন্তাঃ স্বর্গং গতঃ ॥ ১৬০ কু ॥ অপত্যলোভাদিতি  
পুত্রো মে জারতাং তেন স্বর্গং প্রাপ্তাস্তীতীতি লোভেন যা জী ভর্তারমতিক্রম্য বর্ত্ততে ব্যতিচরজীতার্থঃ  
সেহ লোকে গর্হীৎ প্রাপ্নোতি । পরলোকক স্বর্গং তেন পুত্রো ন লভতে ॥ ১৬১ কু

অত্রৈব হেতুমাহ নাত্মোৎপন্নোতি । ব্রহ্মভর্তৃব্যতিরিক্তেন পুরুষেণ উৎপন্নো সা প্রজা তন্তাঃ  
শাস্ত্রীরা ন ভবতি । ন চাত্তপন্ন্যাসুৎপাদিতা উৎপাদকস্ত প্রজা ভবতি । এতচ্চানিরোগোৎপাদিত-  
বিষয়ম্ । বহুভর্তৃকেরমিতি লোকপ্রসিদ্ধেদ্বিতীয়োহপি ভর্ত্তেব । তস্মাদাত্মোৎপাদিতস্বমসিদ্ধ-  
মিত্যাপেক্ষাহ নেতি । লোকে গর্হী প্রসিদ্ধাবপি সাধ্বীচার্যাণাং ন কচিচ্ছান্ত্রে দ্বিতীয়ো ভর্ত্তোপদিশ্যতে ।

সদাচারশালিনী জী স্বামীর যত্না হইলে ব্রহ্মচর্য্য-ব্রত অবলম্বন করিবেন, পরপুরুষসহযোগে  
পুত্রোৎপাদন করিবেন না, তাহাতে তিনি অপুত্রা হইলেও পূর্ব্বোক্ত ব্রহ্মচারীদিগের জ্ঞান স্বর্গে  
গমন করেন । ১৬০

জীলোক ব্যতিরিক্ত দ্বারা সন্তান উৎপাদন করাইবে না, তাহা করিলে ইহলোকে নিন্দা হয়  
এবং পরলোকে সেই পুত্র দ্বারা স্বর্গলাভ হয় না । ১৬১

নিরোগ ব্যতিরিক্ত পরপুরুষ দ্বারা উৎপাদিত পুত্র জীর পুত্রই নয় ও সে পুত্র পরপত্নীগণের  
পুরুষেরও পুত্র হইতে পারে না ; অতএব সংস্রবাবা জীদিগের প্রতি কখনও দ্বিতীয় স্বামীর উপদেশ  
নাই । ১৬২

পতিং হি স্বাপকৃষ্ণং স্বমুৎকৃষ্ণং যা নিষেবতে ।

নিন্দ্যেব সা ভবেল্লোকে পরপূর্বেতি চোচ্যতে ॥ ১৬৩ ॥

ব্যভিচারাত্ম ভর্তৃঃ স্ত্রী লোকে প্রাপ্নোতি নিন্দ্যতাম্ ।

শৃগালযোনিং প্রাপ্নোতি পাপরোগৈশ্চ পীড়্যতে ॥ ১৬৪ ॥

পাতং যা নাভিচরতি মনোবাগ্বেদহসংযতা ।

সা ভর্তৃলোকমাপ্নোতি সন্তিঃ সাক্ষীতি চোচ্যতে ॥ ১৬৫ ॥

অনেন নারীমুত্তেন মনোবাগ্বেদহসংযতা ।

ইহাশ্র্যাং কীর্তিমাশ্রোতি পতিলোকং পরত্র চ ॥ ১৬৬ ॥

যদন্তেন পুরুষেণ সম্প্ররোগঃ ॥ ১৫৭ মে ॥ এষ এষাৰ্থো বিম্পষ্টীকৃত্যতে । আমরশাদ্ ব্রহ্মচারিণ্যসীত  
অস্ত্রানাপি ন ব্যভিচারেণাত্মানং জীবয়েৎ । কাণ্ডা তৎকৃতং হুঃখমবধীরয়ন্তী ন ব্রহ্মচর্যাং কুত্ৰপশ্যেৎ  
যেন চিত্তং কল্লোলেন খণ্ডয়েৎ । একঃ পতির্ধীসাং তা একস্ত বা পত্ন্যঃ একপত্ন্যস্তাসাং সাবিজ্ঞাপিত্ব-  
তীনাং যো ধর্মো যন্ত ফলং বরদানাভিলাষাদিহু শক্ততা তং কাজ্জলী কামরমানা ব্রহ্মচর্যাং ন  
জহাৎ । অস্ত্রামবহায়াঃ মূলফলাশিতা যদি ভবতি মরণং ততো ন দোষঃ ॥ ১৫৮ মে ॥ পূর্বেণাপদি  
জীবিকার্থঃ পরপুরুষসংসর্গো নিষিদ্ধঃ, অনেন পুত্রাখ্য প্রবৃত্তিনিষিধ্যতে । এবং কিল জরতে ।  
নাপুত্রস্ত লোকোহস্তীতি । লিঙ্গঞ্চ তদ্রাবিবিক্তমতঃ পুত্রার্থে এসঙ্গ ইদমুচ্যতে—বহুনি সহস্রাণি  
কুমারা এষ ব্রহ্মচারিপোহকৃতদারা নৈতিকান্তেবামনেকানি সহস্রাণি দিবং গতানি স্বর্গং প্রাপ্নুবন্ ।

এবঞ্চ সতি পুনর্ভূতমপি প্রাতষিদ্ধম্ ॥ ১৬২ কু ॥ পতিমিতি । অপকৃষ্টঃ কল্লিয়াদিকং স্বকীয়ং  
পতিং ত্যক্ত্বা উৎকৃষ্টং ব্রাহ্মণাদিকং বা আশ্রয়তি সা লোকে গর্হণীয়ৈব ভবতি । পরোহন্তঃ পূর্বে  
ভর্তা অস্ত্রা অভূদিত চ লোটকরুচ্যতে ॥ ১৬৩ কু ॥ ব্যভিচারকলমাহ ব্যভিচারাদ্বিত । পর-  
পুরুষোপভোগেন স্ত্রী ইহলোকে গর্হণীয়তাং লভতে, যুতা চ শৃগালী ভবতি কুষ্ঠাদিরোগৈশ্চ  
পীড়্যতে ॥ ১৬৪ কু ॥ পতিং যেতি । মনোবাগ্বেদহসংযতেতি বিশেষণোপাদানাদ্ বা মনো-  
বাগ্বেদৈহৈব ভর্তারং ন ব্যভিচরতি সা ভর্তৃমাত্রনিষ্ঠমনোবাগ্বেদহব্যাপারহ্যত্বাৎ । সহজিতা-  
ল্লোকান্ প্রাপ্নোতি । ইহ চ শিষ্টৈঃ সাক্ষীভূচ্যতে । বাহ্মনসাম্ভ্যামপি পতিং ন ব্যভিচরেদिति বিধি-  
নার্থো দৈহিকব্যভিচারনিবৃত্তকর্তার্য অপর্যায়াদঃ ॥ ১৬৫ কু ॥ অনেনেতি । অনেন জীবর্ষপ্রকা-  
রেণ উক্তেনাচারেণ পতিউজ্জ্বল-তত্র ব্যভিচারাদিনা মনোবাক্কারসংযতা স্ত্রী ইহ লোকে চ প্রকৃষ্টাং  
কীর্তিঃ পরত্র পত্যা সহজিতঞ্চ স্বর্গালোকং প্রাপ্নোতীতি একরণার্থোপসংহারঃ ॥ ১৬৬ কু

যে স্ত্রী সজাতীয় পতি পরিত্যাগ করিয়া উৎকৃষ্টজাতীয় ব্রাহ্মণাদিকে পতিরূপে সেবা করে, সে  
ইহলোকে জনগণের নিকট নিন্দনীয় হইবে এবং সকলে তাহাকে পরপূর্বা (পূর্বে ইহার অস্ত্র  
পতি ছিল), এই কথা বলে ॥ ১৬৩

স্ত্রীলোক ব্যভিচারদোষে স্বামীকে দূষিত করিলে জগতে নিন্দনীয় হইবে, শৃগাল-যোনিতে  
জগৎগ্রহণ করে এবং কুষ্ঠাদি মহারোগে আক্রান্ত হইয়া অতিশয় পীড়া পায় ॥ ১৬৪

যে স্ত্রী কারমনোবাক্যে সংযত হইয়া স্বামীকে অভিজ্ঞ না করেন, তিনি ভর্তৃলোকে গমন  
করেন, সাধু লোকেরাও তাঁহাকে সাক্ষী বলিয়া প্রশংসা করিয়া থাকেন ॥ ১৬৫

যে স্ত্রী কারমনোবাক্যে সংযত হইয়া এইরূপ নারীধর্মে কালযাপন করেন, তিনি ইহলোকে  
অতিশয় সুখ্যাতি লাভ করিয়া মৃত হইলে পতিলোকে গমন করেন ॥ ১৬৬



এবংবৃত্তাং সৰ্বণাং স্ত্রীং দ্বিজাতিঃ পূৰ্ব্বমারিণীম্ ।

দাহয়েদগ্নিহোত্রেণ যজ্ঞপাত্ৰৈশ্চ ধৰ্ম্মবিৎ ॥ ১৬৭

ভাৰ্য্যাট্যৈ পূৰ্ব্বমারিণ্যৈ দত্ত্বাগ্নীনস্ত্যকৰ্শ্ণণি ।

পুনৰ্দারক্ৰিয়াং কুৰ্য্যাৎ পুনরাধানমেব চ ॥ ১৬৮ ॥

নিয়োগস্ত নবমে চতুর্কৃত্তয়া বিহিতো নাস্ততদ্ব্যতীতয়া পুত্রার্থিজ্ঞাঃ। অকৃত্বা কুলসন্ততিম্ কুলবৃদ্ধার্থা সন্ততিস্তামকৃত্বা পুত্রানজননবিষেভার্থঃ। অনেকানীতি নঞসমাসস্তোত্তরপদার্থপ্রাধান্তেন বহুবচনং চিন্ত্যম্। সত্যপোকত্বপ্রতিবেদে দ্বাদসিদ্ধাবচনং দুর্লভম্। তথা হয়ঃ স্বধর্ম্মাবেশেন পরিত্যক্ত-  
স্বগতিকখনোচ্ছাদিততজ্রপোহপ্যতিদীর্ঘসম্বন্ধাবিশেষানাচষ্টে যথা গোদো গ্রাম ইতি। উক্তঞ্চ চূর্ণিকা-  
কারেণ অনেকস্বাদিতি সিধ্যতীতি, একবচনপ্রয়োগনিষ্টিসিদ্ধিং দর্শিতবান্ অসহায়বচনো বারম্বনেক-  
শব্দঃ। অসহায়ানি গতানি ভাৰ্য্যা সহায়ভূতা এষাং নাসীদিত্যর্থঃ ॥ ১৫৯ মে

এষ এবার্থো ভূয় উচ্যতে প্রতিপত্তিদাঢ্যার্থম্ ॥ ১৬০ মে ॥ পুত্রো মে জায়তামিত্যভিলাষঃ  
সৌহৃদ্যলোভস্ততো হেতোৰ্য্য ভর্তারমতিক্রমা বর্ততেহন্তেন সংপ্রযুক্তোত স। ইহলোকে নিন্দাং  
গর্হাং প্রাপ্নোতি স্বর্গঞ্চ ন প্রাপ্নোতি ॥ ১৬১ মে ॥ অন্তেন ভর্তা বা উৎপাদিতা প্রজা সা নৈব  
ভক্তাঃ প্রজা। অজ্ঞদারৈশ্চ চ বা পুংসোৎপাদিতা সাপি তন্ত ন ভবতি ॥ ১৬২ মে ॥ ন কেবলং  
নিন্দামেব, যেন—বাভিচারং তু ভর্তুঃ স্ত্রী লোকে প্রাপ্নোতি নিন্দাত্যাম্। শৃগালবোনিকাপ্রোতি  
পাপরোগৈশ্চ পীডাতে ॥ অতো নাতিচরেন্ভর্তারং দৃষ্টাদৃষ্টকললোভেন। স্ত্রীধর্ম্মোপসংহারল্লোক-  
জবদন্ত স্ত্রীধর্ম্মা ইত্যতো মন্তাজ বাধ্যানাদরো ন কৃতঃ। এতাবান্ তত্রোপদেশার্থঃ—যথা পুংসোহন্তরা  
সহ পুনঃ প্রবৃত্তিকর্ম্ম নেহ সংস্থিতঞ্চ ন লভ্যয়েদিত্যেনে জ্ঞায়েন পুনঃ সহপ্রবৃত্তিরিতি। তথা স্বর্গং  
গচ্ছতপুত্রাপীতেনোপভোজননমাপদি প্রতিবিধাতে নিয়োগস্বত্যা তু তৎ পুনরভ্যুজ্জাততে।  
তদেতদপত্যোৎপাদনমুক্তপ্রতিবিদ্ধব্যধিক্রান্তে। অনয়োস্ত স্ত্র্যোঃ কতমা স্ত্রিতর্জ্যায়সীতি ন শকাৎ  
কর্তৃমতিশব্দধারণং যেনৈকত্রোপত্যমন্যত্রোস্তাঃ সংযমঃ উভয়োরপি বস্ত্র নির্বহতি ॥ ১৬৩ মে ॥  
জ্ঞারপ্রাপ্ত্যবাদঃ শ্লোকঃ। এবং ভক্তাঃ সাক্ষীভাদ্ বক্ত এবাভ্যগ্নিহোত্রিণঃ সংস্কারঃ, নবায়রো হ বা  
এতে পত্ন্যাং প্রমীতরাং ধার্ষ্যন্ত ইতি ॥ ১৬৭ মে ॥ তদেতৎ পুনরধিকারার্থমুদাহিষতে।  
ইদমপ্যন্তরা সহাধিকারপ্রতিপ্রসবঃ। যথা স্বর্থে প্রয়োজনে ধর্ম্মকর্ম্মানুষ্ঠানে বা তদাপ্যসহায়ভাবাছান-  
প্রত্যপারিত্রাজ্যে বাধিকারস্তাপ্রতিষেধঃ। তথা চ শ্রুতিঃ—জরসা হ বা এতস্মাচ্চিহ্নাত ইতি।  
অর্থলোপেন বা। অপরে দ্বাহঃ অত্র যদেতি কল্পয়িষ্যতে। এতেন বাবজ্জীবহোমীয়শ্রুতেরবিতোষঃ

এবংবৃত্তামিতি। দ্বিজাতিঃ সমানবর্ণাঃ যথোক্তাচারবৃত্তাঃ পূর্ব্বমৃত্যুং ভাৰ্য্যাং শ্রৌতস্মার্ত্তাভি-  
ধিযজ্ঞপাত্ৰৈশ্চ দাহধর্ম্মজ্ঞো দাহয়েৎ ॥ ১৬৭ কু ॥ ভাষ্যোতি। পূর্ব্বমৃত্যুতয়া অন্ত্যকর্ম্মণি দাহনিষিদ্ধ-  
মগ্নীন্ সমর্প্য গৃহস্থপ্রথমিচ্ছন্ উৎপন্নপুত্রোহনুৎপন্নপুত্রো বা পুনর্কিবাহং কুৰ্য্যাৎ।  
স্মার্ত্তান্ন শ্রৌতান্ন বা আদধ্যাৎ ॥ ১৬৮ কু

এইরূপ সত্যচারসম্পন্ন স্ত্রী যদি স্বামীর মরণের পূর্বে মৃত হয়, তাহা হইলে ধার্মিক বিজাতি  
দ্বাবী অগ্নিহোত্রীর অগ্নি দ্বারা ও যজ্ঞপাত্র দ্বারা তাহার দাহাদি ক্রিয়া করিবেন। ১৬৭

হুশীলা ভাৰ্য্যা আগ্রে মরিলে তাহার দাহাদি অন্ত্যেষ্টিকর্ম্ম করিয়া পুত্রব পুত্রবান্ বা পুত্রবহিত  
হউন, পুনর্বার বিবাহ করিবেন, অথবা শ্রৌত বা স্মার্ত্ত অগ্নি গ্রহণ করিবেন। ১৬৮



অনে বিধিনা নিত্যং পঞ্চযজ্ঞান্ন হাপয়েৎ ।

দ্বিতীয়মায়ুষো ভাগং কৃতদারো গৃহে বসেৎ ॥ ১৬৯ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

সিক্কো ভবিষ্যতি ॥ ১৬৮ মে ॥ উপসংহারশ্লোকঃ । পঞ্চাঙ্গগ্রহণঞ্চ সর্বপ্রসিদ্ধার্থমিতি ॥ ১৬৯ মে

ইতি ত্রীভট্টবীরশ্বামিশুনোভট্টমেধাতিথিশ্বামিনঃ কৃতৌ মনুভাষ্যে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

অনেনেতি । অনেন তৃতীয়াধ্যায়াদ্রাক্রবিধিনা প্রত্যহং পঞ্চযজ্ঞান্ন ত্যজেৎ দ্বিতীয়মায়ুষ্যুর্ভাগং কৃতদারপরিগ্রহোহনেনৈব যথোক্তবিধিনা গৃহস্থবিহিতান্ ধর্ম্মান্নুতিষ্ঠেৎ । গৃহস্থধর্ম্মদ্বৈপি পঞ্চযজ্ঞানাং প্রকৃষ্টধর্ম্মজ্ঞাপনার্থং পৃথগ্বির্দেশঃ ॥ ১৬৯ কু

ইতি কুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মন্বথব্রুতাবল্যাং মনুবৃত্তৌ পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

তৃতীয়াদি অধ্যায়োক্ত এই বিধানক্রমে প্রতিদিন পঞ্চযজ্ঞের হানি করিবে না এবং দারপরিগ্রহ করিয়া পরমায়ুর দ্বিতীয় ভাগে গৃহে বসতি করিবে । ১৬৯

ইতি মানব ধর্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্ত সংহিতায় শৌচবিধান নামে পঞ্চম অধ্যায়ের অন্ত্যবাদ সমাপন ।

---

## যষ্ঠোহধ্যায়ঃ

এবং গৃহাশ্রমে স্থিত্বা বিধিবৎ স্নাতকো দ্বিজঃ ।

বনে বসেত্তু নিয়তো যথাবদ্বিজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ১ ॥

গৃহস্থস্ত যদা পশ্চেদ্বলীপলিতমাত্মনঃ ।

অপত্যশ্চৈব চাপত্যং তদারণ্যং সমাশ্রয়েৎ ॥ ২ ॥

সন্ত্যজ্য গ্রাম্যমাহারং সন্ধৈকৈব পরিচ্ছদম্ ।

পুঞ্জেষু ভার্য্যাং নান্ধিপ্য বনং গচ্ছেৎ সত্বে বা ॥ ৩ ॥

গৃহোপলব্ধিত আশ্রমো গৃহাশ্রমঃ। গৃহা দারাঃ। তত্র স্থিত্বা তমমুষ্ঠায় বনে বসেদিত্তি বিধিঃ। স্থিত্বেতি স্ত্যুপ্রত্যয়েন পৌরীকাল্যঃ গার্হস্থ্যস্ত বনবাসাদর্শয়তি। ক্রমেণাশ্রমঃ কৰ্ত্তব্যঃ কৃতগার্হস্থ্যো বনবাসেহধিক্রিয়তে। সমুচ্চরপক্ষমাপ্রিত্যেত্যতঃকৃতম্। অত্রথাহবিপ্লুতব্রহ্মচর্যাদপি বনবাসো বিপ্লুত ইত্যেতদপি বক্যতে। বিজিতেন্দ্রিয়ঃ পক্ষকবারঃ কৌশরাগ ইত্যর্থঃ। এবং বিধিবদ্ যথাবদিতিপদানি বৃত্তপূরণার্থানি, তানি প্রাপ্ত তত্র তত্র ব্যাখ্যাতানি। এতাবধিধীয়তে। গার্হস্থ্যঃ কৃত্বা বনবাস আশ্রয়িতব্যঃ॥ ১ মে ॥ যদ্বক্তঃ ত্যক্তবিষয়োগভোগগর্ভোহধিক্রিয়ত ইতি ভদেব দর্শয়তি। বলী স্বক্শৈথিল্যম্। পলিতঃ কেশপাণ্ডুর্যম্। অপত্যস্তাপত্যং পুত্রস্ত পুত্র ইত্যাহঃ। সত্যপি হৃহিতুরপত্যে দৌহিত্রে কন্যায়াঃ পুত্রস্তাপি জাতর্যাং নৈবং বিধিমিচ্ছন্তি শিষ্টাঃ। অস্ত্রে তু শিরঃপালিতাঃ পৌত্রোৎপত্তিক বয়োবিশেষলক্ষণার্থমাহঃ। যস্ত কথঞ্চিং পালিত্যং ন তবেৎ

এবমিতি। আশ্রমসমুচ্চরপক্ষাপ্রিত্যে দ্বিজাতিঃ কৃতসমাবর্ত্তন উক্তপ্রকারেণ যথাশাস্ত্রং গৃহাশ্রম-মুষ্ঠায় নিরতঃ কৃতনিশ্চয়ো যথাবিধানং বক্ষ্যমাণধর্ম্মেণ যথার্থং বিশেষেণ জিতেন্দ্রিয়ঃ পরিপক্কবার ইত্যর্থঃ। বানপ্রস্থ্যশ্রমমুত্তিষ্ঠেৎ॥ ১ কু ॥ গৃহস্থস্থিতি। গৃহস্থো যদাশ্রমেহস্ত স্বক্শৈথিল্যং কেশবাবল্যং পুত্রস্ত পুত্রঞ্চ পশ্যতি তথাবিধবয়োহবস্থয়া বিগতবিষয়রাগতয়া বানপ্রস্থ্যস্বার্থং বন-মাশ্রয়েৎ ॥ ২ কু ॥ সন্ত্যজ্যেত্যাদি। গ্রাম্যং ব্রীহিষবাদিকং ভক্ষ্যঃ সর্ব্বঞ্চ গবামশয্যাসনাদি পরিচ্ছদং পরিত্যজ্য বিদ্যমানভার্য্যন্ত বনবাসমনিচ্ছন্ত্য ভার্য্যাং পুঞ্জেষু সমর্প্য ইচ্ছন্ত্য সত্বে বনং

দ্রাতক ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্রয় এইরূপ বিধি অনুসারে গৃহস্থাশ্রমে অবস্থিতি করিয়া কৃতনিশ্চয় হইয়া বক্ষ্যমাণধর্ম্মানুসারে বিশেষরূপে বিষয়বাসনাবিহীন হইয়া বানপ্রস্থাশ্রমের অনুষ্ঠান করিবে। ১

গৃহস্থ বধন আপনার দেহে বলী (চর্ম্মের শিথিলতা), কেশে পকতা ও পুত্রের পুত্র অবলোকন করিবে, তখন বানপ্রস্থ ধর্ম্মের অনুষ্ঠান জন্ত বনে গমন করিবে। ২

ধাত্ত-ব-গোমুদাদি সমুদয় গ্রাম্য আহার ও গো-অশ্ব-শয্যাди পরিচ্ছদ পরিত্যাগ করিয়া বন-গমনে অনিচ্ছুক পত্নীকে পুত্রের হস্তে সমর্পণ করিয়া বা পত্নীর ইচ্ছা হইলে তাহাকে সমভিব্যাহারে লইয়া বনে গমন করিবে। ৩

অগ্নিহোত্রং সমাদায় গৃহ্মণ্যগ্নিপরিচ্ছদম্ ।

গ্রামাদরণ্যং নিঃসৃত্য নিবসেম্মিয়তেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৪ ॥

মুত্নৈর্বিবিধৈর্দৈর্ঘ্যৈঃ শাকমূলফলেন বা ।

এতানেব মহাযজ্ঞান্নির্কপোদ্ধিধিপূর্বকম্ ॥ ৫ ॥

বসীত চন্দ্র চারং বা সায়ং স্নায়াৎ প্রগে তথা ।

জটাশ্চ বিভ্রায়ামিত্যং শাশ্রলোমনথানি চ ॥ ৬ ॥

যদুক্ষ্যং স্মাত্ততো দত্তাদ্ বলিং ভিক্ষাঞ্চ শক্তিতঃ ।

অম্মূলফলভিক্ষাভির্চর্চয়েদাশ্রমাগতান্ ॥ ৭ ॥

সোহপি বার্ককো বনং সমাশ্রয়েৎ । যথৈব জাতপুত্রঃ কৃষ্ণকেশস্ত আধানেহধিক্রিয়তে এবং জাত-  
পৌত্রঃ পলিতশিরাঃ, তদাপি পুত্রজন্ম কৃষ্ণকেশতা চ যয়োবিশেষোপলক্ষণার্থমেব । নাতিশীঘ্রঃ  
নাতিচিরমিতার্থস্তোপলক্ষণং তু প্রমাণং বক্তব্যম্ ॥ ২ মে ॥ ত্রৌহিষবয়সময়ঃ ততঃ প্রভৃতি  
নানীমান্নিত্যেতৎ সন্ত্যজ্যেতুচ্যতে । তদুক্তং মূলাশীত্যাদি । পরিচ্ছদঃ গবাস্ববস্ত্রাসনশয্যাধিঃ ।  
বদি ভাৰ্য্যয়া ইচ্ছা তদা সহগমনম্ । অথবা একাকিনঃ । অথ তু তদুগ্ৰীং নিক্ষিপ্য বৃদ্ধয়া সহেতি  
বর্ণয়ন্তি । সত্যং ভাৰ্য্যায়াময়ং বিধিঃ পুত্রেণ নিক্ষেপঃ বনগমনং বা । অসত্যামপি যুতায়  
বনবাস আপত্ত্বাদিভিঃ স্মর্য্যতে । পুনরাধান ইত্যত্র যন্তেন্দ্রিয়চাপল্যং নাস্তি স বানপ্রস্থঃ । ইতরঃ  
পুনর্দারান্ পরিগৃহীয়াদিত্যি ব্যবস্থা ॥ ৩ মে ॥ অগ্নয় এবাগ্নিহোত্রশব্দেনোক্তাঃ । শ্রোতানন্নীন্ সমাদায়  
গৃহীত্বা গৃহ্মণ্য অগ্নিহোত্রপরিচ্ছদং অকুক্ষ্বাদি । গ্রাম্যপরিচ্ছদস্তাংগবিধানাদগ্নিসম্বন্ধস্ত প্রতিপ্রস-  
বোক্ষ্যম্ ॥ ৪ মে ॥ এতানেব যে গৃহস্থবিহিতাঃ । নির্কপেদমুত্তিষ্ঠেৎ । বিধিপূর্বকমিত্যমুবাদঃ  
লোকপূরণার্থঃ ॥ ৫ মে ॥ চন্দ্রং গোমুগাদীনাম্ । চারং বস্ত্রখণ্ডম্ । সায়ং দিবসাবসানসময়ঃ ।

গচ্ছেৎ ॥ ৩ কু ॥ অগ্নিহোত্রমিতি । শ্রোতাগ্নিম্ আবসথ্যাগ্নিমগ্ন্যুপকরণঞ্চ অকুক্ষ্বাদি গৃহীত্বা  
গ্রামাদরণ্যং নিঃসৃত্য গতা সংযতেন্দ্রিয়ঃ সন্নিবসেৎ ॥ ৪ কু ॥ মুত্নৈর্নৈরিতি । মুত্নৈর্নানীবারাদিভি-  
নানা প্রকারৈঃ পবিত্রৈঃ শাকমূলফলৈর্দারণ্যোক্তবৈরিতানেবেতি গৃহস্থস্ত পুরোক্তান্ মহাযজ্ঞান্  
যথাশাস্ত্রমুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ৫ কু ॥ বসীত ইতি । যুগাদিচন্দ্র, বৃক্ষবল্লভং বা আচ্ছাদয়েৎ । হারীভেন  
তু 'বল্লভালাচন্দ্রচৌবকুশমুগ্ধফলকবাসাঃ' ইতি বিদধতা বল্লভাদিকমপ্যমুজ্জাতম্ । সায়ং প্রাতঃ স্নায়াৎ  
জটাশ্রলোমনথানি নিত্যং ধারয়েৎ ॥ ৬ কু ॥ যদুক্ষ্যমিতি । যদুজ্জীত ততো যথাশক্তি বলিং ভিক্ষাঞ্চ  
দত্তাৎ । বলিমিতি তু বৈশ্বদেবনিত্যশ্রাদ্ধরোপলক্ষণম্ । 'এতানেব মহাযজ্ঞান্' ইতি বিহিতত্বাৎ ।

শ্রোত অগ্নি, আবসথ্য অগ্নি ও অকুক্ষ্বাদি অগ্নির উপকরণসমুদয় গ্রহণ করিয়া গ্রাম হইতে  
অরণ্যে গমন করিয়া ইন্দ্রিয়সংযমন পূর্বক তথায় বাস করিবে ।

নীবারাদি বিবিধ পবিত্র অন্ন ও ফলমূলাদি ভোজন করিয়া বিধানানুসারে পুরোক্ত পঞ্চ মহা-  
যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিবে ।

যুগাদিচন্দ্র বা কোপীন, বৃক্ষের ছাল প্রভৃতি পরিধান ও প্রাতঃ-স্নানার্থে স্নান করিবে, সর্কাদি  
জটা, শ্রাব, নথ-লোম ধারণ করিবে ।

যাহা ভোজন করিবে, তাহা হইতে বৈশ্বদেববলি দিবে, নিত্যশ্রাদ্ধ করিবে, ভিক্ষুককে ভিক্ষা  
দিবে, জল-ফলমূলাদি দ্বারা আশ্রমে আগত অতিথিদিগের অর্চনা করিবে ।

স্বাধ্যায়ে নিত্যযুক্তঃ শ্রাদ্ধান্তো মৈত্রঃ সমাহিতঃ ।

দাতা নিত্যমনাদাতা সৰ্বভূতানুকম্পকঃ ॥ ৮ ॥

বৈতানিকঞ্চ জুহুয়াদগ্নিহোত্রং যথাবিধি ।

দৰ্শমস্কন্দয়ন্ পৰ্ব পৌৰ্ণমাসঞ্চ যোগতঃ ॥ ৯ ॥

প্রাগে চাহুঃ প্রথমোদয়ে । এবং সারং দ্বানবিধানাদ্রাতৌ ভোজনমপ্যাহঃ ভুক্তে দ্বানপ্রতিষেধাৎ । তদযুক্তমিত্যন্তে । যতঃ দ্বাতকত্রতমতঃ দ্বানমাচরয়েদ্ধুক্তেতি । মহাভারতে তু পুরুষমাত্রধর্মতয়া স্বধ্যতে । ত্রৈকালিকমপ্যস্ত দ্বানং তবিশ্রুতি বৈকল্পিকম্ । জটীশ্রলোমনথানি ন কর্ত্বয়েৎ ॥ ৬ মে ॥ মুক্তরৈরিত্যন্তং তানি চ নীবারাদীন বজ্রানি ধাত্তানি তথা শাকাদীন বজ্রাত্তেব । অন্নশকো বাহ-  
ল্যেন ধাত্তবিকারে ভক্তসক্তপিষ্টাদৌ প্রযজ্যতে ততঃ শাকাদীনাং সত্যপি মুক্তরেষু পৃথগুপাদানম্ । মুনরস্তাপসান্তেবান্নানি মুক্তানি । অগ্নৌ পাকধম্মান্ মহাযজ্ঞান্ নির্কপেৎ । যদা কালপক্কফলানী তদা ন নির্কপেদিত্যশঙ্কায়ামাহ যজ্ঞক্যং শ্রাৎ যদেব ভক্ষয়েৎ তদেব পিষ্টাদি যথাসামর্থ্যং দত্তাৎ । বলিন্ অনগ্নিহোত্রম্ ইন্দ্রায়ৈজপুরুষেত্যাদি বহিহিতম্ । অগ্নৌ ত্বস্মিন্ পক্ষে হোমো নাস্তি, তদযুক্তম্—  
বলিশক্তস্ত চেষ্ম্যামাত্রবচনবাদঘাবনয়ৌ চ তুল্যমেতৎ অথাপ্যং পক্ষঃ শ্রাদ্ধ যদেব ভক্ষয়েৎ তদেব । অঘ্নাবেব পকেনাগ্নৌ হোমঃ ষষ্ঠব্যস্তথাপি তাবন্মাত্রপ্রয়োজনং শাকাদি, বক্ষ্যতি স্বয়ং কালপক্কং ভোক্ষ্যতে । সৰ্ব্বথা কালপকাশিনোহপ্যস্তি বৈষদেবোহঘ্নাবেব । অবাদিভির্দ্ব্যহ্নয়ম্ । অস্তি-  
মূলকলৈঃ (ভক্ষয়) চ নীবারাদীনামৰ্কষেদাপ্রমাগতঃ পাহুম্ ॥ ৭ মে ॥ আশ্রমবুধ্য স্বাধ্যারাদীনাম্  
নিবৃত্তিমাশঙ্কমান আশ্রমাস্তরবাদস্তা নিবৃত্তার্থমাহ । নিত্যযুক্তঃ ন যথা গার্হস্থ্যে । তত্র হি গৃহ-  
চেষ্টার্থা অপি ব্যাপারাঃ সন্তি তেষুজীৱ্যমানেষু নাস্তি স্বাধ্যায়ঃ । দাত্তো দমযুক্তঃ মদবর্জিতঃ ।  
মৈত্রঃ মিত্রকর্মপ্রধানঃ প্রিয়হিতভাবী । সন্নিহিতস্ত চিত্তানুকূলতাপরঃ সমাহিতঃ নাসব্ধঞ্চ নাপ্রাক-  
রপিকং বহু পরাধীনোহপি ক্রয়াৎ । দাতা অপাং মূলভিক্ষাণাঞ্চ । অনাদাতা পথোষধাত্তর্থমাশ্রমা-  
স্তরাদাগতং ন যাচেত । সৰ্বভূতানুকম্পকঃ অনুকম্পা কারুণ্যঃ সত্যপি কারুণিকেষু ন পরার্থমন্তঃ  
যাচেত ॥ ৮ মে ॥ বিতানো বিহারন্তত্র ভবং বৈতানিকম্ । ত্রেতাগ্নিবিষয়ঃ কর্ম শ্রোতং তজ্জুহ-  
য়াৎ কুর্ঘ্যাৎ । অগ্নিহোত্রশক্যো যথাগ্নাদৌ হোমসাধনদ্রব্যো বর্ততে ন কর্মনামধেয়ম্ । ততশ্চ  
তজ্জুহুয়াহবনীরেহগ্নিহোত্রাদিভির্জুহোতীত্যর্থঃ । উপপন্নঃ প্রথমপক্ষেহগ্নিহোত্রশক্যো জুহোতিনা

আশ্রমাগতান্ জলমূলকলভিক্ষাদানেন পূজয়েৎ ॥ ৭ কু ॥ স্বাধ্যায়ে ইতি । বেদাভ্যাসে নিত্যযুক্তঃ  
শ্রাৎ । শীতাতপাদিহৃদসহিষ্ণুঃ, সর্বোপকারকঃ, সংযতমনাঃ, সততঃ দাতা, প্রতিগ্রহনিবৃত্তঃ, সৰ্বভূতেষু  
কৃপাবান্ ভবেৎ ॥ ৮ কু ॥ বৈতানিকমিতি । গার্হপত্যকুণ্ডস্থানামগ্নীনামাহবনীরদক্ষিণাগ্নি-  
কুণ্ডয়োবিহারো বিতানং তত্র ভবং বৈতানিকমগ্নিহোত্রং যথাশাস্ত্রমুত্তীতেৎ । দর্শ-পৌৰ্ণমাসঞ্চ  
পূর্বেতি শ্রোতস্বার্ত্তদর্শপৌৰ্ণমাসৌ যোগতঃ স্বকালে অস্কন্দয়ন্ অপরিভোজন, ভাখ্যানিকপপক্ষে চ

সর্বদা বেদাধ্যয়নে রত হইবে, শীতাতপাদি হৃদসহনশীল হইবে, সকলের উপকার করিবে,  
মনের সংযমন করিবে, প্রতিদিন দান করিবে, কাহারও দান গ্রহণ করিবে না, সকল আগ্নীর প্রতি  
দয়া করিবে । ৮

বিধানানুসারে প্রতিদিন গৃহস্থ অবস্থায় যে অগ্নি হোমার্থ গৃহেতে স্থাপিত করে, তাহার নাম  
গার্হপত্যাগ্নি ; ঐ কুণ্ডের অগ্নি আহবনীয় ও দক্ষিণাগ্নিকুণ্ডে সংমিশ্রণকে বিতান বলা যায়, তাহাতে  
যে অগ্নিহোত্র হোম, তাহার নাম বৈতানিক অগ্নিহোত্র হোম, তাহা করিবে ; শ্রতুকুণ্ড ও স্বতুকু  
দর্শ-পৌৰ্ণমাস-বাগ স্বকালে শাস্ত্রানুসারে পরিভ্যাগ করিবে না । ৯

ঋক্ষেষ্ঠ্যাগ্রয়ণকৈব চাতুর্থাশ্রয়ানি চাহরেৎ ।

তুরায়ণঞ্চ ক্রমশো দাক্ষশ্রায়নমেব চ ॥ ১০ ॥

বাসস্তশারদৈশ্চৈধৈম্বৃতশ্চৈঃ স্বয়মাহুতৈঃ ।

পুরোডাশাংশ্চক্রংশ্চৈব বিধিবল্লির্বপেৎ পৃথক্ ॥ ১১ ॥

অভিন্নার্থঃ । নহু চ পুণ্ড্রেষু ভাষাঃ নিক্ষিপ্যন্তি পক্ষান্তরমুক্তং তত্র কথং তন্না বিনা শ্রোতেষধি-  
কারঃ । প্রোষিতস্ত যথেন্তি চেৎ যথা প্রোষিতো বা যজমানঃ সংবিধানাদিনা দূরহোইপ্যাধিক্রিয়তে  
সংবিধানে এবং ভবতি কৰ্ত্তা তৎ পক্ষাপি বনং প্রতিষ্ঠমানমহুজ্ঞাত্তি ন সহাধিকারো বিরোত্তত  
ইতি । তদপি বার্ত্তম্ । দৈবান্নাহুবাধা প্রতিবলাৎ কথঞ্চিৎ প্রবাসোপপত্তেবৃক্তমীদৃশমহুষ্ঠানং ন  
ষেচ্ছা । সত্যং শক্যো বহুনি চাকানি পরিলুপ্যেয়ন্ । দর্শপোর্ণমাসয়োঃ বেদোহসি বিভিন্নসী-  
তাদি পক্ষাঃ বাচয়দিত্যুক্তং তদ্ব্যয়েত । অথোচ্যেত সহগ্রহানপক্ষে বিধিরয়ং ভবিষ্যতীত্যেতদপি  
ন, বিশেষতঃ প্রকৃত্যং । বিনিক্ষেপপক্ষে চান্নানঃ প্রতিপত্ত্যন্তরমনান্নাতম্ । কিঞ্চ সহগ্রহপক্ষেহপীদং  
বিরুদ্ধাৎ । বাসস্তশারদৈশ্চৈধৈম্বৃতশ্চৈঃ স্বয়মাহুতৈঃ । পুরোডাশাংশ্চক্রংশ্চৈব বিধিবল্লির্বপেৎ  
পৃথগিতি । আরণ্যানি মূতরানি নীবারাদীন্তপ্রোতানি গ্রাম্যস্ত পরিচ্ছদস্ত ভাগবিধানাৎ ।  
ব্রীহাদিভিঃ বেদে পুরোডাশা বিহিতান্তে চ গ্রাম্যাঃ । ন চ স্মৃতিশ্রুতিষু উপমন্ত্রায়েন ব্রীহিশাঙ্ক-  
বিধিতায়েন বা কেনচিন্মেধোনারগোনায়েন প্রয়োগঃ পরিসমাপ্যেত নিক্ষেপে । তে চ ভাষ্যরা ছরুপ-  
পাদাঃ । কথং যাবজ্জীবপ্রকৃতৌ সত্যাময়ীনাং ভাগো ভাষ্যরা বা তস্তাদাশ্রমাস্তরবিধানং বৈতানিকা-  
নাঞ্চ কর্মণামহুষ্ঠানং ন সংবদেৎ, কৰ্ত্তব্যোহত্র যত্নঃ । কেচিদাহঃ বৈতানিকশব্দঃ স্মার্ত্তেষেব কর্ম্মতঃ সত্য-  
প্রকৃত্যঃ । ন চ স্মার্ত্তেষু ব্রীহাদিনিয়মশাস্ত্রমন্তি । তত্র হ্যায়তে । যদহঃ পুরুষো রাজন্তদন্নাস্ততঃ দেবতা  
ইতি । অতঃ স্ত মূতরমহুষ্ঠানমবরুদ্ধং ভবেদ্ ব্রীহাদিশাঙ্কবরোধঃ পরিহৃতঃ স্তাৎ । সহাধিকারস্তত্রাপি  
বিজ্ঞতে তস্ত কঃ পরিহারঃ । উভয়োঃ স্মার্ত্তবাদস্তামবস্থায়ঃ বাধিয়াতে । যত্নু শ্রোতবচনং পক্ষা  
সহ যষ্টব্যমিত তচ্ছ্রোতেষেব । অথবা নৈবায়ঃ বিধিগৃহস্থায়ঃ । কিং তহি ? শ্রাবণিকেনাশ্রমমাধায়োত  
গৌতমেন পঠিতম্ । ইহাপি বক্ষ্যতি বৈধানসমতে স্থিত ইতি । তস্মাচ্ছাঙ্কবিহিতানি কর্ম্মান্তরাণ্যেবৈ-  
তানি । দর্শপূর্ণমাসদয়স্ত শব্দাঃ তক্ত্যা তত্র প্রযুক্তা অতন্ততঃ তদাধানমভাষ্যতন্তেব । গার্হস্থ্যোপা-  
স্তানাং প্রতিপত্তিকৃতা অয়ীন্ স্বায়ানি বৈতানানিতি । যত্নু যাবজ্জীবপ্রকৃতৌ সত্যং কথময়ীনাং

রজবলারামিব ভাষ্যায়ামেতেষামহুষ্ঠানবৃচিতম্ বিশেষাশ্রবণাৎ ॥ ৯ কু ॥ ঋক্ষেতি । ঋক্ষেষ্টি-  
নক্ষত্রেষ্টিঃ, আগ্রয়ণং নবশস্ত্রেষ্টিঃ, ঋক্ষেষ্ঠ্যাগ্রয়ণক্ষেতি সমাহারব্ধঃ । তথা চাতুর্থাশ্রয়ান-  
দাক্ষায়ণানি শ্রোতকর্ম্মাপি ক্রমেণ কুর্যাৎ । অত্র কেচিৎ সর্বমেতৎ শ্রোতঃ দর্শপোর্ণমাসাদি কর্ম্ম  
বানগ্রহস্ত স্তত্যর্থমুচ্যতে, ন স্তাহুঠেয়ং গ্রাম্যব্রীহাদিসাধ্যাদেবঞ্চ । ন চ স্মৃতিঃ শ্রোতকবাধনে  
শক্তেত্যাহন্তদসৎ । 'বাসস্তশারদৈরিত্যন্তরম্নোকে যত্নৈর্নৌবারাদিভির্বিদানপ্রস্থবিষয়তরা স্পষ্টস্ত  
চক্রপুরোডাশাদিবিধেধ্বাধনস্তাত্ম্যত্বাৎ । গোবিন্দরাজস্ত ব্রীহাদিভিরেব কথঞ্চিদরণ্যজাতৈরেতা-  
দ্রিকর্গরিষ্যত ইত্যাহ ॥ ১০ কু ॥ বাসস্তেত্যাদি । বসস্তোষ্টবেঃ শরচ্ছত্বেষেধৈধ্যবাগাদভূতৈ-  
বৃত্নৈর্নৌবারাদিভিঃ স্বয়মানীতৈঃ পুরোডাশাংশ্চক্রন্ যথাশাঙ্কং তত্তদ্যাগাদিসিদ্ধয়ে সম্পাদয়েৎ ॥ ১১ কু

নক্ষত্রভাগ, নবশস্ত্রেষ্টি, চাতুর্থাশ্রয়ণ, তুরায়ণভাগ ও দাক্ষায়ণভাগ, এই সকল প্রকৃত্যুক্ত ভাগ  
বিধানানুসারে অহুষ্ঠান করিবে । ১০

বসন্তকালে ও শরৎকালে সমুত্ত পবিত্র নীবারাদি অন্ন স্বয়ং আহুত করিয়া তদ্বারা পুরোডাশ  
ও চক্র প্রস্তুত করিয়া শাঙ্কানুসারে পৃথক পৃথকরূপে যাগাদি সম্পাদন করিবে । ১১

দেবতাভাস্ত তদ্ধ্বা বস্ত্রং মেধ্যতরং হবিঃ ।

শেষমাস্তানি যুঞ্জীত লবণঞ্চ স্রয়ং কৃতম্ ॥ ১২ ॥

স্থলজৌদকশাকানি পুষ্পমূলফলানি চ ।

মেধারক্ষোদন্তবান্ধ্যাত্বে স্নেহাংশ্চ ফলসম্ভবান্ ॥ ১৩ ॥

বর্জয়েন্মধুমাংসঞ্চ ভৌমানি কবকানি চ ।

ভূত্বগং শিগ্রুকৈব গ্লেস্নাতকফলানি চ ॥ ১৪ ॥

ভাগ ইতি এতচ্চারুপ্রমাত্মকরণপ্রকরণে নিরূপয়িতে । অস্ত্রে পুনরাহঃ হোমো গ্রাম্যানাম-  
ন্নানাং প্রতিষেকো ন তু দেবতাস্ত্বর্থ উপযোগঃ । নহু চ যজমানপক্ষমা ইড়াং তক্ষরস্তীতি  
তত্রাপি বিজ্ঞতে ভক্ষঃ । সত্যম্, স তু শাস্ত্রীয়ো ন লৌকিকঃ । লৌকিকস্ত চ প্রতিষেধঃ  
সম্ভ্যজ্যেতি । গ্রামপ্রবেশশ্চ তস্ত তদর্থো ন বিরূধ্যতে । যথা বক্ষ্যতি গ্রামাদাহুতা বান্দ্রীরাতিতি ।  
তদেব সৎ, মুক্তরৈরিতি বিধানাং তদেবঃ প্রাবণিকেনায়াধারেত্যাদি সর্কসুপপন্নম্ । তথা হস্মিহোজ্ঞং  
সমাধায়েতি পঠ্যতে ন তু সম্ভ্যজ্যেতি । সমারোপণমপি মুমূর্ষোস্তপ্ততপসো বক্ষ্যতে প্রথমং প্রবা-  
সেন, ন তু রাগাদিশকানাং শ্রাবণিকায়িবিষয়েষু কথঞ্চিদুপপত্তিঃ । মৃতভাষ্যস্ত তদাধানং বাচনিকং  
ভবিষ্যতি । যদা বা ব্রহ্মচর্যাদেব বন্যাসমিচ্ছেৎ তদা শ্রাবণিকাধানম্ । তস্মাদাহিতায়েঃ সহায়িত্বির্বন-  
প্রস্থানং সভার্যস্ত । তত্র চ যথাবিধি ত্রীহাদিনা শ্রৌতকর্ম্মমুষ্ঠানম্ । ত্রীহাদীনাংপি মুক্তরতা  
কথঞ্চিদুপপাত্তা ত্রীহিবাবপি পবিত্রম্ । ভাষ্যানিক্ষেপচানাহিতায়েঃ কথঞ্চিং স্নাত্ত্বৈব গতি-  
কৃতয়োঃ স্নাত্ত্বাৎ । যত্র চ যে ভাষ্যে জাতে একরা চাশ্বরো নীভাস্তস্ত দ্বিতীয়াঃ ভাষ্যাঃ নিক্ষিপ্যেতি  
বচনম্ । অন্ধকরন্থ স্বন্দনং বিধাতিক্রমঃ যথাবিহিতস্তামুষ্ঠানস্তাসম্পাদনম্ । এতচ্চ পাদপূরণম্ । ষোগ

দেবতাভা ইত্যাদি । তন্মোনোত্তবনীবাবাদিসাধিতমতিশয়েন যোগার্থঃ হবিদেবতাভা উপকল্প্য  
শেষমাস্ত্বানুপপত্ত্বীতি । আস্তানা চ কৃতং লবণম্বলবণাভ্যাপত্ত্বীতি ॥ ১২ কু ॥ স্থলজ্যেতি ।  
স্থলজলৌদকশাকানি অরণ্যবজ্রবক্ষোদন্তবানি পুষ্পমূলফলানি ইজুদাদিকলোদন্তবান্ধ্যাত্বে স্নেহান-  
জ্যাত্বে ॥ ১৩ কু ॥ বর্জয়েদिति । মাংসিকং, মাংসম্ । ভৌমানীতি প্রসিদ্ধদর্শনার্থম্ । ভৌমাদীন,  
কবকানি ছত্রাকান্, ভূত্বগং মালবদেশে প্রসিদ্ধং শাকং, শিগ্রুকং বাহ্লীকেষু প্রসিদ্ধং শাকং,  
গ্লেস্নাতকফলানি বর্জয়েৎ । গোবিন্দরাজস্ত ভৌমানি কবকানীতি অন্তব্যবচ্ছেদকং বিশেষণ-  
মিচ্ছন্ ভৌমানাং কবকানাং নিষেধঃ, বাক্ষ্যগাঙ্ক ভক্ষণমাহ । তদবুজম্ । নহুনৈব পক্ষমে  
বিজ্ঞাতেরেব কবকমাত্রনিষেধাৎ, বনস্থগোচরতয়া নিয়মতিশয়স্তোচিতত্বাৎ । যমস্ত — ‘ভূমিজং বৃক্ষজং  
বাপি ছত্রাকং ভক্ষয়ন্তি যে । ব্রহ্মরাস্তান্ বিজানীমাদ্ ব্রহ্মবাদিসু গর্হিতান্ ।’ ইতি বিশেষণ বৃক্ষজত্বাপি  
নিষেধমাহ । মেধাতিথিস্ত ভৌমানিতি স্বতন্ত্রং পঞ্চং বদন্ গোজিহ্বিকা নাম কশ্চিৎ পদার্থো  
বনেচরাণাং প্রসিদ্ধঃ তদ্বিবরণং নিষেধমাহ । তদপি বহুভিধানকোবাদিসপ্রসিদ্ধং ন শ্রদ্ধধীমহি ।  
কবকানাং বিজ্ঞাতিবিশেষে পাঞ্চমিকে নিষেধে সত্যপি পুননিষেধো ভূত্বগাদীনাং নিষেধেৎপি চ

বনজাত নীবাবাদি দ্বারা সাধিত যোগযোগ্য হবি দেবতাঙ্গিকে হোম করিয়া হবিশেষ আপনি  
ভোজন করিবে, আপনি স্রয়ং লবণ প্রস্তুত করিয়া আহার করিবে । ১২

স্থলজাত ও জলজাত শাকসমুদয়, বনজাত পবিত্র বৃক্ষের পুষ্প, মূল, ফল এবং ইজুদী প্রভৃতি  
কলসভূত ঘেহ ভোজন করিবে । ১৩

মধু, মাংস, ভূমিবৃক্ষজাত ছত্রাক, মালবদেশে প্রসিদ্ধ ভূত্বগ নামে শাক, বাহ্লীকেষুপ্রসিদ্ধ  
শিগ্রুক নামক শাক, গ্লেস্নাতক অর্থাৎ চালতা ফল, সমুদয় বর্জন করিবে । ১৪

তাজেদাখযুজে মাসি মুত্তন্নং পূর্বসঙ্কিতম্ ।

জীর্ণানি চৈব বাসাংসি শাকমূলফলানি চ ॥ ১৫ ॥

ন ফালকৃচ্চমস্মীয়াতুৎসৃষ্টমপি কেনচিৎ ।

ন গ্রামজাতান্যাত্তোহপি মূলানি চ ফলানি চ ॥ ১৬ ॥

অগ্নিপকাশনো বা স্ত্রাৎ কালপকভুগেব বা ।

অশ্মকুট্টো ভবেদ্বাপি দস্তোলখলিকোহপি বা ॥ ১৭ ॥

ইত্যেতদপি যোগতঃ অন্বয়ান্ন বৃত্ত্যা অবিনাশয়ন্ । বৃত্তিবিধিরেব ॥ ১৫ মে ॥ দর্শেষ্টিশ্চ আগ্রয়ণ-  
ক্ষেতি সমাহারব্ধঃ । চাতুর্মাশতুরায়ণদাক্ষায়ণাঃ শ্রোতকর্ণবিশেষবচনাঃ নিত্য্য এব তুরায়ণাদয়ঃ  
কেবাঙ্কিৎ ॥ ১০ মে ॥ যদা মুত্তন্নৈরিতি ন পূর্বেণ সম্বন্ধাৎ তদা নাস্তি চোপ্তং বৈতানিকানি কথং  
ব্রীহাদিচোদিতানি ক্রিয়েরন্ । অত্র চক্ৰপুরোডাশা বৈধানসশাজ্জোক্তা এব বেদিতব্যাঃ । বসন্তে  
জায়ন্তে পচ্যন্তে বা বাসন্তানি । এবং শারদৈর্মৈধ্যৈরিত্যুবাদঃ । স্বরমাহতৈঃ প্রতিগ্রহাদীনি  
বৃত্তিকর্ণানি নিষিধ্যন্তে । স্বর্গানামুক্তানাং কর্ণণামুত্তানার্থং পুনর্জ্যোতিষ্যাদি নাপহরণম্ । বিধিবৎ  
পৃথগিতি পূরণে ॥ ১১ মে ॥ পর্বতঃ যদেবতাভ্যো দত্তং তচ্ছিষ্টমেব ভক্ষয়েন্ন শাকমূলফলাদি ।  
শেষমাত্মনি বৃজীত আত্মনিমিত্তমুপযোগ্যেৎ । আত্মার্থং শরীরস্থিতার্থমিত্যর্থঃ । স্বয়ং কৃতঞ্চ লবণং  
সৈন্ধবাদি নিষেবেত ॥ ১২ মে ॥ স্থলজানি উদকজানি অত্যাং তথা পুষ্পমূলফলানি চ ॥ ১৩ মে ॥  
ভৌমানি কবকানি । কবকশব্দঃ প্রাখ্যাখ্যাতঃ ছত্রাকপর্ণ্যায়ঃ । তানি চ কবকানি ভূমৌ জায়ন্তে  
বৃক্ষকোটরাদাবপি অতো বিশেষার্থং ভৌমগ্রহণম্ । সমাচারবিরোধো গৃহস্থধর্মেষু চাবিশেষেণ  
কবকানাং প্রতিষেধঃ । বানগ্রহস্ত চ নিয়মতিশয়ো বৃত্তঃ, তস্মাত্তৌমানীতি স্বতন্ত্রপদং, তত্র গোজি-  
হ্বিকা নাম কশ্চিৎ পদার্থো বনেচরাণাং প্রসিদ্ধস্তম্বিয়ম্ বোদ্ধব্যম্ । ন তু যৎ কিকিছুবি জাতমাত্ত্র ।  
কবকানাং প্রতিষিদ্ধ্যাং পুনঃ প্রতিষেধো ভূতৃণাদীনাং তৎসমপ্রারম্ভিকার্থঃ । ভূতৃণশিগ্রুকশৌ  
শাকবিশেষবচনো বাহুল্যীকেষু প্রসিদ্ধো ॥ ১৪ মে ॥ যথাসনিচয়সমানিচয়পক্ষরোরাখযুজে ত্যাগঃ । নহু  
মুত্তন্নং তাবদেব সঞ্চেয়ং যৎ কর্ণপর্ণ্যাপ্তং তত্র নৈবাধিকমস্তি কস্ত ত্যাগঃ । উচ্যতে । ন শক্যা তুলা  
গ্রহীতুমর্জ্জুনকালে অতো যৎকিঞ্চিদবশিষ্টমস্তি তস্তাখযুজে ত্যাগঃ । জীর্ণানি চৈব বাসাংসি অজীর্ণানি

সমপ্রারম্ভিকবিধানার্থঃ ॥ ১৪ কু ॥ তাজেদিতি । সংবৎসরনিচয়পক্ষে পূর্বসঙ্কিতনৌবারাভন্নং জীর্ণানি চ  
বাসাংসি শাকমূলফলানি চ আখিনে চ মাসি ত্যজেৎ ॥ ১৫ কু ॥ ন কালেতি । অরণ্যেহপি  
ফালকৃচ্চপ্রদেশে জাতং স্বামিনোপেক্ষিতমপি ব্রীহাদি নাত্তাৎ । গ্রামজাতান্নকালকৃচ্চভূত্যাগেহপি  
লতাবৃক্ষমূলফলানি কুংপীড়িতোহপি ন ভক্ষয়েৎ ॥ ১৬ কু ॥ অগ্নিপক্ষেতি । অগ্নিপকং বস্ত্রময়ং,  
কালপকং বা কসাদি । যদা নোদুখলমুখলাভ্যাং কিন্তু পাষণেন চূর্ণীকৃত্যপকমেবাভ্যাং ।

বানগ্রহ যদি সংবৎসরে ভোজ্য সংগ্রহ করেন, তাহা হইলে, সেই পূর্বসঙ্কিত উদ্ভূত নৌবারাদি  
অন্ন, জীর্ণবস্ত্র ও শাকফলমূলাদি সমুদায় আখিন মাসে পরিত্যাগ করিবেন । ১৫

কাল দ্বারা বিদারিত ভূমিতে উৎপন্ন শস্তাদি যদি কেহ পরিত্যাগ করিয়া থাকে, তথাপি  
বানগ্রহ ব্যক্তি তাহা আহার করিবেন না, কুদ্যার কাতর হইলেও গ্রামজাত ফলমূলাদি ভোজন  
করিবেন না । ১৬

বস্ত্র অন্ন অগ্নি দ্বারা পাক করিয়া খাইবেন না, কালক্রমে পরিপক ফলাদি ভোজন করিবেন,  
কিবা পাষণ দ্বারা চূর্ণ করিয়া ভোজন করিবেন, অথবা দস্তকেই উদ্ভূত মুখল করিয়া তাহা দ্বারা  
চূর্ণ করত আহার করিবেন । ১৭

সত্ত্বঃপ্রকালকো বা স্ত্র্যাসসঙ্কয়িকোহপি বা ।

যথাসনিচয়ো বা স্ত্র্যং সমানিচয় এব বা ॥ ১৮ ॥

নক্তঞ্চাম্ সমগ্নায়াদিবা বাহত্য শক্তিতঃ ।

চতুর্থকালিকো বা স্ত্র্যং স্ত্র্যাপ্যষ্টমকালিকঃ ॥ ১৯ ॥

চান্দ্রায়ণবিধানৈর্বা শুক্লকৃষ্ণে চ বর্তয়েৎ ।

পক্ষান্তয়োর্বাপ্যশ্লীয়াৎ যবাগুং কথিতাং সক্রুৎ ॥ ২০ ॥

নাস্তি ভাগঃ ॥ ১৫ মে ॥ আরণ্যস্তাপি কালকৃষ্টস্ত প্রতিবেধঃ । গ্রামজাতান্তকালকৃষ্টান্তপি সন্ত্যজ্য গ্রাম্যমাহারমিত্যনেন প্রতিবেধঃ । পুষ্পফলানাং ক্রিয়তে নোপযোগঃ গ্রাম্যাণাং দেবতান্তর্জনাদৌ পুষ্পফলানাং নিবেধঃ । আর্ন্তৌহপি অগ্রাসম্ভবেহপ্যবশ্যকর্তব্যাদ্বাদেবতান্তর্জনস্ত প্রতিনিধিপক্ষেহপি নোপাদেয়মিত্যর্থঃ । অপিশকৌ ভিন্নক্রমো দ্রষ্টব্যঃ পুষ্পাণ্যপি নোপাদেয়ানি কিং পুন-  
র্ধান্তানি ॥ ১৬ মে ॥ অগ্নিনা পক্ষং শাকোদনাদি তদশনং যন্ত সোহগ্নিপকাশনঃ । কালে স্বরমেব যৎ পক্ষং তদেব ভূজীত নার্ত্রং ফলম্ অথবা ধাতানামেব নীবারাদীনাং নিষ্পাদ্যদং ভক্ষণম্ । অশ্বাভিঃ পাষাণৈঃ কুট্রয়িত্বা পিষ্টরূপং কৃত্বা ভূজীত । যত্র যদতুপপন্নঃ বৃত্তাদিতিবিহস্তব্যকপাটকঃ তদশ্মভিন্ন-  
পনীর কবাটমন্তঃফলং ভক্ষয়েৎ । দস্তা উলুখলমন্ত দন্তোলুখলিকঃ দন্তেস্তব্যকপাটমপনীর ভক্ষয়েৎ । অসত্যপি সংস্কারে স ন কর্তব্যঃ । যদি বা পূর্ববদশনবিশেষোপলক্ষণং তাদৃশমশ্লীয়াৎ যদন্ত দস্তা এব উলুখলকার্যমবধাতং সম্পাদয়ন্তি ॥ ১৭ মে ॥ যৎ পূর্বমশনমুক্তং তদৈকাহিকভোজনপর্য্যাস্তমেবা-  
নয়েৎ । মাসোপযোগী বা সঙ্করো মাসপর্য্যাপ্তঃ সঙ্করো মাসসঙ্করঃ সোহস্তান্তীতি ঠন্ কর্তব্যঃ ।

দস্তা এবোলুখলস্থানানি যন্ত তথাবিধো বা ভবেৎ ॥ ১৭ কু ॥ সন্ত ইত্যাদি । একাহমাত্র-  
জীবনোচিতং মাসবৃত্ত্যুচিতং বা যথাসংবৎসরনির্কাহসমর্থং বা নীবারাদিকং সন্ধিক্ষরাৎ ।  
যথাপূর্বং নিরম্মাতিশঃ । মাসবৃত্তিযোগ্যসঙ্করো মাসসঙ্করঃ সোহস্তান্তীতি অন্ত 'ইনিবনৌ'  
ইতি ঠন্প্রত্যয়েন মাসসঙ্করিক ইতি রূপম্ ॥ ১৮ কু ॥ নক্তমিত্যাদি । যথাসামর্থ্য-  
মন্নমাহত্য প্রদোষে ভূজীত । অহন্তেব বা চতুর্থকালশনো বা স্ত্র্যং । 'সায়ংপ্রাতঃপূর্বমুপাশামশনং  
দেবনিষ্প্রিতম্' ইতি বিহিতং তত্রৈকস্মিন্নহনি উপোষ্যাপরেদ্ব্যঃ সায়ং ভূজীত । অষ্টকালিকো বা  
ভবেৎ । ত্রিরাত্রমুপোষ্য চতুর্থস্তাহো রাত্রৌ ভূজীত ॥ ১৯ কু ॥ চান্দ্রায়ণেতি । শুক্ল-  
কৃষ্ণয়োঃ—'একৈকং হ্রাসয়েৎ পিণ্ডং শুক্রে কৃষ্ণে চ বর্তয়েৎ' ইত্যাদিনৈকাদশাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণৈ-  
শ্চান্দ্রায়ণৈর্কী বর্তয়েৎ । পক্ষান্তৌ পৌর্ণমাস্তমাবান্তে তত্র শৃতাং যবাগুং বাপ্যশ্লীয়াৎ । সক্রুদিত সায়ং

একাহমাত্র নির্কাহের উপযুক্ত ফলাদি বা এক মাসের ব্যয়োগযুক্ত কিবা ছয় মাসের উপযুক্ত  
অথবা এক বৎসরের উপযুক্ত নীবারাদি অন্ন সঙ্কর করিবে । এ বিষয়ে পূর্ব পূর্ব নিয়ম প্রশস্ত  
জানিবে । ১৮

সামর্থ্যমত অন্ন আহরণ করিয়া সারাহে অথবা দিবাতে ভোজন করিবে, অথবা এক দিন  
উপবাস করিয়া দ্বিতীয় দিন রাত্রিতে ভোজন করিবে, অথবা তিন দিন উপবাস করিয়া চতুর্থ দিন  
রাত্রিতে ভোজন করিবে । ১৯

শুক্রা প্রতিপদে চতুর্দশ গ্রাস ভোজন, দ্বিতীয়াদিতে এক এক গ্রাসের হ্রাস করিয়া ভোজন  
হইলে পৌর্ণমাসীতে উপবাস হইয়া উঠে, পুনঃ কৃষ্ণা প্রতিপদাদিতে এক এক গ্রাসের বৃদ্ধিক্রমে  
অমাবস্তাতে পঞ্চদশ গ্রাস ভোজনরূপ চান্দ্রায়ণ-ব্রত নিষ্পন্ন হয় । উক্ত চান্দ্রায়ণ-ব্রত দ্বারা জীবিকা  
নির্কাহ করিবে অথবা পূর্ণিমা বা অমাবস্তাদিনে সিদ্ধ যবাগু আহরণ করিবে । ২০



পুষ্পমূলফলৈর্বাপি কেবলৈর্বর্তয়েৎ সদা ।

কালপট্টৈঃ স্বয়ং শীর্গৈর্বৈধানসমতে স্থিতঃ ॥ ২১ ॥

ভূমৌ বিপরিবর্তেত তিষ্ঠেদ্বা প্রপদৈদ্দিনম্ ।

স্থানাসনাভ্যাং বিহরেৎ সবনেষুপয়ন্নপঃ ॥ ২২ ॥

গ্রীষ্মে পঞ্চতপাস্তু শ্রাদ্ধবীক্ষ্যভাবকাশিকঃ ।

আর্দ্রবাসাস্তু হেমন্তে ক্রমশো বর্দ্ধয়ৎস্তপঃ ॥ ২৩ ॥

যদি বা মাসপঞ্চমক ইতি বহুব্রীহিসমাসোহত্র কর্তব্যঃ, মাসপৰ্য্যাপ্তঃ সঞ্চরোহন্তেতি এব-  
মুত্তরয়োৰপি ॥ ১৮ মে ॥ দ্বিভোজনস্ত পুষ্কৰ্য্যতয়া বিহিতত্বাদন্ততরস্মিন্ কালে নিবৃত্তিবিধীয়তে ।  
যথা যথা বয়ো যাতি তথা তথা ভোজনকালঃ জহাৎ । চতুৰ্থমষ্টমাবধিতয়াশ্রয়েৎ । জীর্ণ্যহো-  
রাত্রাণ্যতীত্য চতুৰ্থেহহনি সায়ং ভূজানোহষ্টমকালিকো ভবতি । ভোজনস্ত প্রকৃতত্বাৎ  
তদ্বিবৰ্ণ্যচতুৰ্থকালসম্বন্ধঃ প্রতীয়তে ॥ ১৯ মে ॥ পক্ষান্তৌ পৌর্ণমাস্তমাবান্তে । অত্র শূতাঃ  
ববাগুমন্নীয়াৎ । সন্ধৃদিতি সায়ং প্রাতর্বা ॥ ২০ মে ॥ কালপট্টৈঃ পমসাদীনাম্ অগ্নিনাপি পাকঃ  
ক্রিয়তে তন্নিবেদ্যর্থম্ । তদগ্নিপকং গৃহস্থস্থানিষদ্ধম্ । বৈধানসং নাম শাস্ত্রং যত্র বানপ্রস্থস্ত  
ধর্ম্মা বিহিতান্তেষাং মতে স্থিতঃ । অগ্ন্যমপি তচ্ছাস্ত্রোক্তাং চর্য্যাং শিক্ষেত ॥ ২১ মে ॥ বিপরি-  
বর্তনং কেবলায়াং ভূমাবেকেন পার্শ্বেন নিষক্ত পুনঃ পার্শ্বান্তরেণাবস্থানম্ । আহারবিহারকালৌ  
বর্দ্ধয়িত্বা এবং বর্তেত । নোপবিশেষ চক্রমেত ন শয্যায়াং নাসনে ন তিষ্ঠৌ নিবোধেদিত্যর্থঃ ।  
প্রপদৈঃ পাদাগ্রৈর্বা তিষ্ঠেৎ স্থানাসনাভ্যাঞ্চ দিনে রাত্রৌ তু কেবলস্থণ্ডিলশায়িতাং বক্ষ্যতি ।

প্রাতর্কী ॥ ২০ কু ॥ পুষ্পমূলেভ্যাং । পুষ্পমূলফলৈরেব বা কালপট্টৈঃ নান্নিপট্টৈঃ স্বয়ং  
পতিতৈর্জীবতে । বৈধানসো বানপ্রস্থঃ তদ্বর্ষপ্রতিপাদকশাস্ত্রবর্ণনে স্থিতঃ । তেনৈতদ্বক্তৃত্বম্ অগ্ন্যদপি  
বৈধানসশাস্ত্রোক্তং ধর্ম্মমহুতিষ্ঠেৎ ॥ ২১ কু ॥ ভূমাবিত্যাং । কেবলায়াং ভূমৌ নৃষ্টন্ গতাগতানি  
কুৰ্য্যাৎ । স্থানাসনাদাবুপবিশেৎ । উত্তিষ্ঠেৎ পর্য্যটনিত্যর্থঃ । আবশ্যকং স্থানভোজনাদিকালং বিহার  
চায়ং নিয়মঃ । এবমুত্তরত্রাপি । পাদাগ্রাভ্যাং বা দিনং তিষ্ঠেৎ, ককিৎকালঃ স্থিত এব শ্রাৎ । ককিচ্ছো-  
পবিষ্ট এব ন ক্ষুন্তরা পর্য্যটনং । সবনেষু সায়ংপ্রাতর্মধ্যাহ্নেষু সায়ং । যন্তু সায়ং প্রাগে তথেষু্যক্তং  
তেন সহাস্ত নিয়মাত্তিশয়্যাপেক্ষো বিকল্পঃ ॥ ২২ কু ॥ গ্রীষ্ম ইত্যাদি । আশ্বতপোবিবৃদ্ধ্যর্থং  
গ্রীষ্মে চতুর্দশবহ্নিতৈরগ্নিভির্দুর্দ্ধ্বাদিত্যভ্যন্তেজসা আত্মানং তপয়েৎ । বর্ষাশ্রাবকাশমাশ্রয়েৎ ।  
যত্র পেষে দেবো বর্ধতি তত্র ছত্রাশ্রাবরণরহিতস্তিষ্ঠেদিত্যর্থঃ । হেমন্তে চার্দ্রবাসা ভবেৎ । ঋতুজয়সংবৎসরা-

অথবা কেবল পুষ্প, মূল, ফল দ্বারা সর্বদা জীবিকা করিবে বা বিনা অগ্নি সহকারে পরিপক ফল,  
বাহা বৃক্ষ হইতে আপনিই পতিত হয়, তদ্বারা জীবিকা করিবে এবং বানপ্রস্থের অগ্ন জীবিকা বাহা  
শাস্ত্রে আছে, তাহাও ভোজন করিবে । ২১

কেবল ভূমিতে লুটিয়া যাতায়াত করিবে, অর্থাৎ নিয়মিত স্থানে ও আসনে একবার উখিত  
হইবে, একবার পর্য্যটন করিবে, এবং পদাঙ্গে দণ্ডায়মান হইয়া দিনযাপন করিবে, এবং কিছুকাল  
উখিত ও ককিৎকাল উপবিষ্ট থাকিবে, মধ্যে পর্য্যটন করিবে না, সায়ং, প্রাতঃ ও মধ্যাহ্নসময়ে  
স্থান করিবে । ২২

গ্রীষ্মকালে চতুর্দিকে অগ্নি, উর্কে সূর্য্য, এই পঞ্চ তাপে আত্মাকে তাপিত করিবে, বর্ষাকালে  
অনাবৃত স্থলে গাভ্রাবরণ ব্যতিরেকে বৃষ্টিধারায় দণ্ডায়মান হইবে এবং হেমন্তকালে আর্দ্র বসন পরিধান  
করিবে, ঐক্লপে ক্রমে ক্রমে তপভার বৃদ্ধি করিবে । ২৩

উপস্পর্শং স্ত্রিষবণং পিতৃং দেবাংশ্চ তর্পয়েৎ ।

তপশ্চরংশ্চোত্রতরং শৌষয়েদেহমাত্মনঃ ॥ ২৪ ॥

অগ্নীনাঅনি বৈতানান্ সমারোপ্য যথাবিধি ।

অনগ্নিরনিকেতঃ শ্রাম্মুনিমূলফলাশনঃ ॥ ২৫ ॥

অপ্রযত্নঃ স্থথার্থেষু ব্রহ্মচারী ধরাশয়ঃ ।

শরণেষমমশৈচব বৃক্ষমূলনিকেতনঃ ॥ ২৬ ॥

সবনেষু প্রাতর্ঋত্মাদিনাপরাত্নেষু উপবরণ ইতি চ অসম্ভবে নস্ত্রানীনাযুত্বতোদকেনাপি জ্ঞানং দর্শয়তি ॥ ২২ মে ॥ পঞ্চভিরাত্মানং তাপয়েৎ চতস্যস্ব দিগ্ অগ্নীন্ সন্নিধাপ্য মধ্যে তিষ্ঠেচ্ছপরিষ্টা-  
দাদিত্যতাপং সেবেত । প্রাবৃণ্যভ্রাণ্যোবাবকাশাশ্রয়ো যস্মিন্ দেশে দেবো বর্ষতি তং প্রাদেশমাশ্রয়ে-  
দ্বর্ষনিবারণার্থং ছত্রবজ্রাদি ন গৃহীয়াৎ । হেমন্তে নীতোপলক্ষণার্থম্ । এতেন শিশিরেহপ্যেব এব  
বিধিঃ । আর্জবাসস্বঃ ক্রমশঃ ক্রমেণ ॥ ২৩ মে ॥ উপস্পর্শনং জ্ঞানম্ অস্ত্রদপি উর্দ্ধবাহ্বাদি মালোপ-  
বাসষাধশরাজাদি তপঃ । উগ্রতরং প্রকুটতরং শরীরপীড়াজননং কুর্কন শৌষয়েচ্ছরীরম্ ॥ ২৪ মে ॥  
বিতানে ভবা বৈতানাত্মান্ সমারোপয়েত্তদ্রপানাদিবিধানেন । আত্মনি সমারোপণবিধিচ শ্রবণকা-  
দবগন্তব্যঃ । চিরকালং যদা তপশ্চরিতং ভবতি সপ্তত্যবস্থাঃ বয়ঃ প্রাপ্তং তদা বানপ্রস্থ এব সন্ন-  
নগ্নিরনিকেতঃ পর্ণকুটং নিবাসার্থং জহ্যাৎ । ক তর্হ্যাসীত ? উপরিষ্টাৎক্যতি বৃক্ষমূলনিকেতন  
ইতি । যুনিঃ স্ত্রাদিতি সধ্যতে তেনারমর্থ উক্তো ভবতি বাঙনিরমঃ কুর্ধ্যাদিতি মৌনব্রতধারী  
নিরতবাঙচ্যতে লোকে । মূলফলাশনঃ অস্ত্রাননিবৃত্ত্যর্থমেতৎ । নীবারাদীভারণ্যাত্তপি নানী-  
য়াৎ ॥ ২৫ মে ॥ স্থথপ্রয়োজনেষু বস্ত্রযু যত্নঃ ন কুর্ধ্যাৎ, আতপপীড়িতশ্ছার্যাং নোপসর্গেৎ নীতাদিতো  
নাগ্নিঃ সমিদ্ধৌত । যদি তু দৈবোপপাদিতাদিত্যতাপাদিনা নীতাদিহঃখনিবৃতির্ভবতীত্যত্রেব তদুৎথাপ-  
নোদঃ ক্রিয়তে ন নিবিধাতে বর্ষাদিকালাদন্যত্রৈতদ্বিধীরতে তত্র প্রাপ্তিপন্নত্ব ধর্মস্ত বিধানাৎ । অথবা

বলঘেনারং সাংবৎসরিক এব নিরমঃ ॥ ২৩ কু ॥ উপেতি । বিহিতমপি ত্রিষবণং জ্ঞানং দেবর্ষি-  
পিতৃতর্পণবিধানার্থমনুত্ততে । প্রাতর্ঋত্মাদিনসায়ঃসবনেষু ত্রিষপি দেবর্ষিপিতৃতর্পণং কুর্কন । অন্যদপি  
পঞ্চমালোপবাসাদিকং তীব্রব্রতং তপোহুতিষ্ঠন । যথোক্তং যমেন'পক্ষোপবাসিনঃ কেচিৎ কেচিৎমালোপ-  
বাসিনঃ' ইতি । স্বশরীরং শৌষয়েৎ ॥ ২৪ কু ॥ অগ্নীনিত্যাদি । শ্রোতানগ্নীন্ বৈধানসশাস্ত্রবিধানেন ভক্ষ-  
পানাদিনা আত্মনি সমারোপ্য লোকিকান্নিগৃহশূনাঃ । যথা বক্ষ্যতি 'বৃক্ষমূলনিকেতন' ইতি । যুনিশ্চৌন-  
ব্রতচারী ফলমূলানন এব শ্রাৎ । নীবারাত্তপি নানীয়াৎ । এতচ্চোক্তং যথাসেভ্যোহংগ্যুপরি 'অনগ্নির-  
নিকেতনঃ' ইতি বসিষ্টবচনাৎ যথাসোপর্ধ্যানগ্নিষ্মনিকেতনত্বঞ্চ ॥ ২৫ কু ॥ অপ্রযত্ন ইতি ।  
স্থথপ্রয়োজনেষু ব্রাহ্মফলভক্ষণনীতাতপপরিহারাদিষু প্রযত্নশূনাঃ অস্ত্রীসন্তোগী ভূশারী চ নিবাসস্থানেষু

ত্রৈকালিক জ্ঞান করিয়া পিতৃলোক ও দেবলোকের তর্পণ করিবে, এবং পঞ্চমালোপবাসাদি অতি  
কঠিনভর নিরমাদি দ্বারা আপনার দেহ শোষণ করিবে । ২৪

বানপ্রস্থ শাস্ত্রের বিধানমতে শ্রোত অগ্নি আত্মাতে ভক্ষপানাদি দ্বারা আরোপিত করিয়া  
অর্থাৎ ভোজন করিয়া মৌনব্রতাবলম্বন পূর্বক ফলমূল ভোজন করিয়া ছয় মাস নিরমের পর সকল  
প্রকার অগ্নিশূন্য ও গৃহশূন্য হইয়া থাকিবে । ২৫

ব্রাহ্ম ফল-মূল ভোজন, নীতাতপ নিবারণ প্রভৃতি যে সকল স্থতের কারণ, তাহাতে ব্রহ্মশীল  
হইবে না, স্ত্রী-সন্তোগাদি করিবে না, ভূমিশয্যার শয়ন করিবে, বাসস্থানে যমতাপশূন্য হইবে, এবং  
বৃক্ষমূল বসতি করিবে । ২৬

তাপসেধেব বিপ্রেষু যাত্ৰিকৈস্তৈক্ষমাহরেৎ ।

গৃহমেধিষু চাত্বেষু দ্বিজেষু বনবাসিষু ॥ ২৭ ॥

গ্রামাদাহৃত্য বাগ্নীয়াদকৌ গ্রামান্ বনে বসন্ ।

প্রতিগৃহ পুটেনৈব পাণিনা শকলেন বা ॥ ২৮ ॥

এতাশ্চাত্মাশ্চ সেবেত দীক্ষা বিপ্রো বনে বসন্ ।

বিবিধাশ্চোপনিষদীরাশ্চ সংসিদ্ধয়ে ঋতীঃ ॥ ২৯ ॥

ঋষিভিব্রাহ্মণৈশ্চৈব গৃহস্থৈরেব সেবিতাঃ ।

বিদ্বাতপোবিরুদ্ধাথঃ শরীরস্ত চ শুদ্ধয়ে ॥ ৩০ ॥

যাতিভ্যোবধপ্রযুক্তো নিবার্যতে ব্যাধিনবৃত্তিরপি স্তম্ভমুচ্যতে অতস্তদ্বিবৃত্তাৎ যত্নং কুর্যাৎ । ধরাশয়ঃ কেবলৈস্তপৈরাচ্ছাদিতে স্থণ্ডিলে শরীত । শরণেষাশ্রয়েষু গৃহবৃক্ষমূলাদিষু মমকারমাগ্নীয়াভিনিবেশঃ ন কুর্যাৎ । বৃক্ষমূলানি নিকেতনং গৃহস্থানীয়ং কুর্যাৎ তদসম্ভবে শিলাতলশুভাদয়োহপি বিহিতাঃ ॥ ২৬ মে ॥ পঞ্চম্যর্থং সপ্তমী । তাপসেভ্যো মূলফলাসম্ভবে ভৈক্ষমাহরেৎ । গৃহমেধিভ্যো গৃহস্থেভ্যো বা বনবাসিভ্যঃ । যাত্ৰিকং প্রাণমাত্রসৌহিত্যং ভবতি ॥ ২৭ মে ॥ অসম্ভবে তু গ্রাসগ্রহণায় মূলফলভিক্ষেব গ্রাম্যাম্মাশনমন্ত্রাসম্ভবেহনেনানুজ্ঞাতম্ । গৃহীত্বা পত্রপুটেনৈব পাণিনা ভাজনরহিতেন শকলেন শরাবাত্তকদেশথণ্ডেন ॥ ২৮ মে ॥ এতা দীক্ষা নিয়মান্ত্রাশ্চাত্মজ্ঞানস্থানচক্ষুনিমীলনাদিকং সেবেত । ঋতীরোপনিষদীঃ বহুস্তাধিকারপঠিতানি বেদবাক্যানি অধীযীত চিন্তয়েজ্ঞাবয়েজ্ঞাসংসিদ্ধয়ে ব্রহ্মপ্রাপ্ত্যর্থং বা উপাসনা উক্তাঃ । বিবিধা

মমস্বয়ংহিতো বৃক্ষমূলবাসী ত্রাৎ ॥ ২৬ কু ॥ তাপসেধিতি । ফলমূলসম্ভবে চ বানপ্রস্থেভ্যো ব্রাহ্মণেভ্যঃ প্রাণমাত্রধারণোচিতং ভৈক্ষমাহরেৎ । তদভাবে চাত্বেভ্যো বনবাসিভ্যো গৃহস্থেভ্যো দ্বিজৈভ্যঃ ॥ ২৭ কু ॥ গ্রামেতি । তন্ত্রাপ্যসম্ভবে গ্রামাদানীয় গ্রাম্যন্ত্রাশ্চাত্মো গ্রামান্ পত্রপুটেন শরাবাদিতথণ্ডেন পাণিনৈব বা গৃহীত্বা বানপ্রস্থা ভুক্তীত ॥ ২৮ কু ॥ এতাস্মেতি । বানপ্রস্থ এতা দীক্ষা এতান্নিয়মান্ অত্রাশ্চ বানপ্রস্থশাস্ত্রোক্তান্ অভ্যাসেৎ । উপনিষদীশ্চ ঋতীঃ উপনিষৎপঠিতব্রহ্মপ্রতিপাদকবাক্যানি বিবিধান্ত্রাশ্চানো ব্রহ্মত্বসিদ্ধয়ে গ্রহণতোহর্থতচ্চাত্ম্যসেৎ ॥ ২৯ কু ॥ ঋষিভিরিতি । যস্মাদেতা ঋষিভিব্রাহ্মণশিভিঃ পরিব্রাজকৈর্গৃহস্থৈশ্চ বানপ্রস্থৈর্ব্রহ্মাশৈবতজ্ঞানধর্ম্যরৌর্কিবৃদ্ধার্থং উপনিষচ্ছ্রুতঃ সেবিতাঃ তস্মাদেতাঃ সেবেতেতি পূর্ব্বস্তাম্ববাদঃ ॥ ৩০ কু ॥

ফলমূলভাবে বানপ্রস্থশ্রমী ব্রাহ্মণদিগের নিকট হইতেই প্রাণধারণের উপযুক্ত ভিক্ষা আহরণ করিবে, যদি তাহুশ ব্রাহ্মণ না থাকেন, তাহা হইলে অন্ত্রান্ত্র বনবাসী গৃহস্থ দ্বিজাতির নিকট হইতেও ভিক্ষা গ্রহণ করিবে । ২৭

একপ ভিক্ষার অসম্ভব হইলে গ্রাম হইতে পত্রপুটে, শরাবাদিতথণ্ডে বা হস্তেতেই ভিক্ষা গ্রহণ করিয়া বনে বাস করত অষ্টগ্রাস মাত্র ভোজন করিবে । ২৮

বানপ্রস্থশ্রমী ব্রাহ্মণ এই সমুদয় নিয়ম ও বানপ্রস্থ শাস্ত্রোক্ত অন্ত্রান্ত্র নিয়ম সকল অভ্যাস করিবেন, আত্মসংশোধনের জন্ত উপনিষদে পঠিত ব্রহ্মপ্রতিপাদক নানাবিধ ঋতি অভ্যাস করিবেন । ২৯

যেহেতু ব্রহ্মবাদী ঋষিরা, পরিব্রাজকেরা এবং গৃহস্থেরা বিদ্যা ও তপস্তায় বৃদ্ধির জন্ত এবং শরীরশুদ্ধির জন্ত উপনিষদ ওহৃতির সেবা (পাঠ) করিয়া থাকেন, অতএব অবশ্য ইহার সেবা করিবেন । ৩০

অপরাজিতাং বাহ্নায় ব্রজেদিশমজিহ্মগঃ ।

আনিপাতাচ্ছরীরস্য যুক্তো বার্য্যনিলাশনঃ ॥ ৩১ ॥

আসাং মহর্ষিচর্যাণাং ত্যক্তদ্ব্যতময়া তনুয়ু ।

বীতশোকভয়ো বিপ্রো ব্রহ্মলোকে মহীয়তে ॥ ৩২ ॥

ইত্যুবাদঃ ॥ ২৯ মে ॥ অবিশেষণোক্তা অস্ত্রাশ্চ সেবেত । শাক্যপাণ্ডিতাদীকাদিসেব-  
নমপি প্রাপ্তং তন্নিবেদতি ঋষিভিম্ হাভ্যরতে সন্তপ্য বনেষাষ্ট্রঃ সেবিতা বর্ণ্যন্তে । ব্রাহ্মণৈশ্চ  
গৃহৈশ্চৈবাঃ সেবিতাঃ, তদুক্তমুত্তরেবার্য্যৈকতদবিরোধীতি । বিদ্যা আত্মৈকত্ববিজ্ঞানং তচ্ছ তিসেবনেন  
বৃদ্ধিং নয়েৎ দৃষ্টীকুর্যাৎ । শরীরস্ত চ শুদ্ধয়ে আহারনিয়মদীকাঃ সেবেত ॥ ৩০ মে ॥ প্রাচ্যা  
উদীচ্যাশ্চ দিশোরস্তরালমপরাজিতা দিক্ লোকেষৈশানীত্যাচ্যতে, দিশমাহ্নায় চেতসি নিধাতৈব  
ময়া গম্যবোতি, ততস্তামেব ব্রজেৎ । অজিহ্মগঃ অকুটিলগামী স্বভ্রনদীপ্রোতাংসি ন পরিহরেৎ ।  
আনিপাতাচ্ছরীরস্ত যুক্তো বার্য্যনিলাশনঃ । প্রাচ্যা উদীচ্যাশ্চ গমনবিধিরম্য । বাবয় পততি  
তাবধায়ুভক্ষোহুভক্ষ চ ত্রাৎ । যুক্তঃ যোগশাস্ত্রৈরাহ্নানং যুক্তুং তদেতদ্ব্যহাংস্থানমুচ্যতে ॥ ৩১ মে ॥  
পূর্ব্বোক্তানি তপাংসি মহাপ্রস্থানস্থানস্তরোক্তং মহর্ষিচর্যা আসামত্যতময়া নদীপ্রবেশেন ভৃগুপ্রপ-  
তনেনাগ্নিপ্রবেশেনাহারনিবৃত্ত্যা বা শরীরং ত্যজেৎ । অস্ত্র চ ফলং বীতশোকভয়স্ত ব্রহ্মলোক-  
প্রাপ্তিঃ । নরকাদিহুঃখানুভবঃ শোকঃ ভয়ং নরকং গমিষ্যমীতি তদস্ত্র বোতি । অব্যবধানেনৈ-  
বার্কিরাদিক্রমেণ ব্রহ্মলোকং প্রাপ্নোতি । ইহ স্থানবিশেষো ব্রহ্মলোকঃ স্বর্গাদপি নিরতিশয়স্তত্র  
মহীয়তে পূজ্যমান আস্তে ন তু ব্রহ্মণঃ স্বারাজ্যং প্রাপ্নোতি লোকগ্রহণাৎ । চতুর্থোহ্যশ্রমে মোক্ষং  
বক্ষ্যতি ন কেবলকর্ম্মকৃতো মোক্ষ ইত্যাহঃ । নহু চাপ্যুক্তং বিবিধাশ্চোপনিষদীরাহ্ন-  
সংসিদ্ধয়ে শ্রুতীরিতি আহ্নসংসিদ্ধিচ্চ আশ্বোপাসনয়া তদ্ভাবাপত্তিঃ, ন হন্তঃ সংসিদ্ধিশব্দস্তার্থ  
উপপত্ততে । উপনিষদীষু শ্রুতিষু তদ্ভাব্যং যোগিনামাহ্নানং ব্রহ্মসংস্বেদনমুতদ্ব্যমিতীতি চ । অথ  
সাবজ্যং গচ্ছতীত্যাদি, অথোচ্যতে অস্ত্রা অপি তপঃসিদ্ধয়ঃ ক্রয়ন্তে যত্নপতি পিতৃলোকবাসো  
ভবতীত্যাদিসকলিতার্থোপপাদিতা সাষ্ট্রীতা সালোক্যক পুরুষস্ত ভবিষ্যতি ন পুনর্মোক্ষ ইতি  
তদবৃত্তং বিশেষাভাবাৎ । যথৈব পরিমিতফলাহ্নপাসনাস্বধিক্রিয়তে এবমমৃতত্বপ্রাপ্তাবপি ।  
ন কচিচ্ছ্রুতে পরিত্রাজকেনৈবোপাসনায় দৈর্ঘ্যবয়স্যাণি কণ্ঠব্যানি । নহু চ জরো  
ধর্ম্মস্বক ইত্যুপক্রম্য যজ্ঞোহধ্যয়নং দানমিত্যনেন গৃহস্থধর্ম্মা উক্তান্তপ এবত্যনেন বানপ্রস্থো  
ব্রহ্মচার্যাচার্য্যকুলবাসীত্যনেন নৈজিকো ব্রহ্মসংস্থ ইত্যনেন পরিত্রাজকঃ । এতেষাং

অপরেতি । অচিকিৎসিতব্যাদ্যাহ্নাত্তবে অপরাজিতামৈশানীং দিশমাপ্রিত্যাকুটিলগতিযুক্তো  
যোগনিষ্ঠো জলানিলাশনঃ আশরীরনিপাতাদগচ্ছৎ । মহাপ্রস্থানাত্যং শাস্ত্রে বিহিতং চেৎসং বরণং,  
তেন 'ন পুরাঃস্বঃ স্বকামৌ প্রেরাৎ' ইতি শ্রুত্যাপি ন বিরোধঃ । যতঃ স্বঃ-কামিশ্রবপ্রেরোগাৎ অটবধ  
মরণমনয়া নিবিধ্যতে ন শাস্ত্রীয়ম্ ॥ ৩১ কু ॥ আসামিত্যাদি । এষাং পূর্ব্বোক্তাহ্নাত্তানানামহ্ন-  
তমেনাহ্নাত্তানেন শরীরং ত্যক্তুং অপগতহুঃখভরো ব্রহ্মৈব লোকস্তত্র পূজ্যং লভতে । মোক্ষমাপ্নোতী-  
তার্থঃ । কেবলকর্ম্মণো বানপ্রস্থস্ত কথং মোক্ষ ইতি চেৎসং 'বিবিধাশ্চোপনিষদীরাহ্নসংসিদ্ধয়ে

অপ্রতিবধেয় রোগে আক্রান্ত হইলে জীশানদিক্ আশ্রয় করিয়া সরল গমনে যোগে মনোনিধান  
পূর্ব্বক যৈ পর্য্যন্ত মেহের পতন না হয়, তাবৎকাল জল-বায়ু ভক্ষণ করিয়া দেহপাত করিবে, ঐ  
মরণ শাস্ত্রীয়, ইহাতে দোষ নাই । ৩১

এই সমুদয় মহর্ষিদিগের আচার তত্ত্বটানের অন্ততম ধারা কলেবর পরিহার করিয়া শোক ও ভয়-  
শূন্য হইয়া ব্রাহ্মণ ব্রহ্মলোকে পূজিত হন । ৩২

বনেষু তু বিহৃত্যেবং তৃতীয়ং ভাগমায়ুৰঃ ।

চতুৰ্থমায়ুৰো ভাগং ত্যক্ত্বা সঙ্গান্ পরিব্রজেৎ ॥ ৩৩

আশ্রমাদাশ্রমং গত্বা হতহোমো জিতেন্দ্রিয়ঃ ।

ভিক্ষাবলিপরিশ্রান্তঃ প্রব্রজন্ প্রেত্য বর্দ্ধতে ॥ ৩৪ ॥

জরাণাং পুণ্যলোকা উক্তাঃ । পারিশেষাদেতদ্ব্যতিরিক্তশ্রায়ত্বম্ । নৈবম্ ব্রহ্মণি সংতিষ্ঠতে ।  
প্রবর্ততে তৎপরম্ ব্রহ্মসংস্থম্ যোগিকত্বাদন্থ শব্দম্ । নমু চ যদি সর্বেষামধিকারন্তদৈতাবদেব  
বক্তব্যং ব্রহ্মসংস্থোহয়ত্বমেতীতি । নৈবম্ আশ্রমাণাং স্ববিধিব্যাক্যাবগতং ফলং সম্পৎক্ষরিণঃ  
পুণ্যলোকা ভবন্তীতি ব্রহ্মসংস্থম্ তদাশ্রমাবস্থিতশ্রৈবায়ত্বমগুনরাবৃত্তিলক্ষণং বিধীয়তে । নমু  
চাষ্টৈতরূপং ব্রহ্মেত্যান্ববিদঃ স চ নিবৃত্তকর্মাধাঃ । আশ্রমাশ্চ প্রবৃত্তমার্গাধায়াঃ ক্রিয়াকারকফলভেদা-  
মুষ্ঠানান্বকাঃ । তত্রাষ্টৈতান্ববিজ্ঞানে সমানভেদাশ্রমাণি চ গৃহস্থান্ত্রিহোত্রকর্মাধীনীতি পরস্পর-  
বিরোধঃ । অত্রোচ্যতে । সমানমেতৎ পারিব্রাজ্যেহপি যমনিয়মানামিষ্টত্বাৎ তে চ ভেদাশ্রমাঃ ।  
অথাপ্যুচ্যেত কৰ্ম্মসম্মাসিনো নিবৃত্তিমার্গাবস্থারিনো নৈব কেচিচ্ছাদ্যার্থবিধয়ঃ সন্তি । নার  
শাস্ত্রার্থঃ, অহঙ্কারমমকারত্যাগ এব সন্মাসে: বক্ষ্যতে নাশেষশাস্ত্রার্থত্যাগঃ, তস্তাপি ক্ষুধাছ্যপহতস্ত  
ভিক্ষাদৌ প্রবর্তমানস্তান্তোব ক্রিয়াকারকসম্বন্ধঃ, তত্র লৌকিকে দৃষ্টার্থভেদে প্রবর্তমানস্ত অষ্টৈতান্ব-  
বিজ্ঞানভাবনমবিরুদ্ধম্ । শাস্ত্রীয়ে ত্রিহোত্রাদৌ বিরোধাদিতি কো যুক্তকার্যেবং বদেৎ ।  
অথোচ্যতে ক্ষুধাছ্যপহতস্তাপ্যষ্টৈতত্যাগো বিরোধিনা ভোজনেন তাবৎকাল এব । যথাক্রমসি  
চলিতস্ত গচ্ছতঃ কণ্টকপ্রদেশে পাদস্তাসঃ সবিতির পুনরুদ্বিগতে লব্ধপ্রকাশস্ত পুনর্যায়মেবাবধৃত্তা  
কণ্টকেহবস্থানম্ । তথা ক্ষুধাছ্যপঘাতে বিচ্ছিন্নান্ববিজ্ঞানস্ত ক্ষণমালোকস্থানীয়ারাং স্মৃতিবৃত্তৌ  
পুনর্দৃষ্টিসংস্কারবশাদেবাবস্থানমিতি । তৎ তাপসেহপ্যবিরুদ্ধম্ । গৃহস্থস্তাপি পুত্রদারাতিতয়োপাস-  
নমবিরুদ্ধং বহব্যাপারঃ । ততস্ত ভেদসাম্যভাঃ গতস্ত কুতোহষ্টৈতসংস্কারোৎপত্তিঃ । উক্তঞ্চ  
গৃহস্থত্বার্থেযেকাকৌ চিন্তয়েদিতি । তথা পুত্রে সর্বং সমাসজ্যোতি । নমু চ তদ্বাহ ন পূরায়ুৰঃ

শ্রুতীঃ' ইত্যনেনান্তাপ্যান্বজ্ঞানসম্ভবাৎ ॥ ৩২ কু ॥ যন্ত তু মরণাভাবস্তত্বাহ বনেষিত্যাदि । অনি-  
রতপরিমাপনং আয়ুৰ্বৃত্তীয়ভাগস্ত দুর্জিহ্মানাং তৃতীয়মায়ুৰো ভাগমিতি রাগক্ষয়বিধি বানপ্রস্থ-  
কালোপলক্ষণার্থম্ । অতএব শব্দলিখিতৌ—'বনবাসাদূর্জঃ শাস্তস্ত পরিণতবয়সঃ পারিব্রাজ্যম্' ইত্যা-  
চক্ষতঃ । এবং বনেষু বিহৃত্যেবং বিধিবদ্ভ্রুচরতপোহমুষ্ঠানপ্রকারেণ বানপ্রস্থশ্রমং বিষয়রাগোপন-  
মনার কক্ষিং কালমমুষ্ঠায় চতুৰ্থমায়ুৰো ভাগম্ ইতি শেযায়ুঃকালে সর্বথা বিষয়সঙ্গান্ ত্যক্ত্বা পরি-  
ব্রাজ্যপ্রমমুষ্ঠাতে ॥ ৩৩ কু ॥ আশ্রমাদিতি । পূর্বপূর্বাশ্রমাহন্তরোত্তরাশ্রমং গত্বা ব্রহ্ম-  
চর্যাদ্ গৃহস্থশ্রমং ততো বানপ্রস্থশ্রমমুষ্ঠায়েতার্থঃ । যথাশক্তি গতাশ্রমো হতহোমো জিতেন্দ্রিরো  
ভিক্ষাবলিদানচিরসেবরা শ্রান্তঃ পরিব্রজ্যশ্রমমুষ্ঠিষ্টন্ পরলোকে মোক্ষলাভাৎ ব্রহ্মভূতর্ক্যতিশয়ঃ

এইরূপে পরমায়ুর তৃতীয় ভাগ অর্থাৎ বিষয়ানুরাগনিবৃত্তি হইলে, বনে বিবিধ ভ্রুচর তপস্তার  
অমুষ্ঠান করিয়া চতুর্থভাগ অর্থাৎ আয়ুঃশেষে বিষয়-সঙ্গ পরিহার পূর্বক ঈশ্বরে মনঃসমাধান করত  
পারিব্রাজ্য অর্থাৎ সন্ন্যাস আশ্রমের অমুষ্ঠান করিবে । ৩৩

আশ্রম হইতে আশ্রমান্তর অর্থাৎ ব্রহ্মচর্য্য হইতে গৃহাশ্রম, তৎপরে বানপ্রস্থশ্রমে গমন করিয়া  
ইন্দ্রিয়সংযম পূর্বক শব্দানুসারে সেই সেই আশ্রম-বিহিত অগ্নিহোমাদি সমাধান করিবে, ভিক্ষাদান-  
বলিদানাদি দ্বারা শ্রান্ত হইয়া পারিব্রাজ্যশ্রমের অমুষ্ঠান করত পরলোকে মোক্ষলাভরূপ পরম ঐচ্ছিক  
প্রাপ্ত হইবে ৩৪

ঋণানি ত্রীণ্যপাকৃত্য মনো মোক্ষে নিবেশয়েৎ ।

অনপাকৃত্য মোক্ষস্ত সেবমানো ব্রজত্যধঃ ॥ ৩৫ ॥

অধীত্য বিধিবদ্বৈদানু পুত্রাংশ্চোৎপাদ্য ধর্মতঃ ।

ইচ্ছা চ শক্তিতো যজ্ঞৈর্মনো মোক্ষে নিবেশয়েৎ ॥ ৩৬ ॥

স্বঃকারী প্রেরাদিতি ক্রতিস্তত্র কৃতো বানপ্রস্থ শরীরত্যাগঃ, ন হি সা ক্রতির্বানপ্রস্থাদন্তজ্ঞানরা  
নৃত্য। বিষয় উপস্থাপরিতুং শক্যতে। বলীয়সী হি ক্রতিঃ, সা চ স্বতাহুরোধেন ন সঙ্কোচমর্হতি।  
উচ্যতে—জরসা বিশিষ্টানিষ্টসন্দর্শনাদিনা বা বিদিতে প্রত্যাসন্নো যতো মুম্ব্বতো ন ক্রতিবিরোধঃ।  
এবং হি তত্র শ্রুতে ন পুরায়ুষ ইতি অবস্থাবিশেষে হনতিপ্রেতে মরণে এতাবদেবাবক্ষ্য স্বঃকারী  
প্রেরাদিতি। অরিষ্টোপদেশোচোপনিষৎস্বৈবমর্থবান্ ভবতি। যন্ত হেতুনিমিত্তঃ মরণং  
নান্তি ॥ ৩২ মে ॥ ইতঃ প্রভৃতি চতুর্থাশ্রমমতিঃ। তৃতীয়ঃ ভাগমিতি। কক্ষিং কালং স্থি-  
ত্যর্থঃ। যাবতা বালেন তপঃ সূতপ্তং ভবতি বিষয়াভিলাষশ্চ সর্কো নিবৃত্তঃ। ন হি মুখ্য-তৃতীয়  
আব্রূষো ভাগ এবানেন শক্যো জ্ঞাতুন্। ন হি বর্ষণতাপেক্ষাপ্রাণাঃ যতো বলোপলিতাপত্যোৎপত্তী-  
তৃতীয়াশ্রমপ্রতিপত্তৌ কাল উক্তঃ, ন চ সর্কস্ত পঞ্চাশদ্বর্ষদেদীয়াস্ত তদুৎপত্ততে উক্তকালত্ব তপসি  
ঋদ্ধে পরিব্রজেদিতি। নহু চ যথাক্তেযাশ্রমাণাং কালো বিবৃত্তো গ্রহণাস্তং ব্রহ্মচর্যং বলোপলিতা-  
ন্তবধি গার্হস্থ্যং, নৈবমিহ কশ্চিং পরিচ্ছেদে হেতুরন্তি যদি যথাক্তং তৃতীয়ে ভাগঃ সমাপ্রিয়েত।  
যচ্চ তপসি ঋদ্ধ ইতি তত্রাপি কাম্যাপেক্ষা বৃক্তেব ন জায়তে কিয়তা তপসা ঋদ্ধির্ভবতি অতঃ  
কালপরিচ্ছেদো ন বচনর্হঃ। উক্তমত্র ন শতবর্ষাপেক্ষয়া তৃতীয়াবুর্ভাগনিশ্চয়ঃ সম্ভবতি। উক্তশ্চ  
কালঃ কার্যপক্ষে প্রব্রজ্যা প্রতিপত্তব্য। যাবতা তপসা যাবতি চ বয়সি পুনর্মদবৃদ্ধিনাশক্যতে  
তদা পরিব্রজেৎ। বিজ্ঞত্যানিহা যথোক্তং বিধিমুষ্ঠায়ৈতি যাবৎ। সঙ্গত্যাগশ্চ মমতাহপরিগ্রহঃ  
একারামতা ॥ ৩৩ মে ॥ সমুচ্চরপক্ষমুপাধরতি। আশ্রমাদাশ্রমমিতি গৃহস্থপ্রমাণং বানপ্রস্থপ্রমাণং  
গৃহস্থহোম উভয়োরপ্যাপ্রময়োর্বধা জিতেন্দ্রিয়স্তদা পরিব্রজেৎ। প্রেত্য বর্দ্ধতে যুতা বিভূত্যভি-  
শয়েন। তিকাবলিদানেন পরিপ্রাপ্তঃ। ধিরাশ্রমধর্মীহুবাধোহরম্ ॥ ৩৪ মে ॥ অপাকরণম্ ঋণ-  
সংভক্তিঃ। মনো মোক্ষে নিবেশয়েৎ। মোক্ষশব্দেন প্রব্রজ্যাপ্রমো লক্ষ্যতে। তত্র প্রাধান্তেন  
মৌলিককলতোচ্যতে। ন তথাক্তেযাশ্রমেযু অতো মোক্ষঃ পরিব্রাজ্যকেন ॥ ৩৫ মে ॥ কানি

প্রাপ্নোতি ॥ ৩৪ কু ॥ ঋণানীত্যাদি। আশ্রমসমুচ্চরপক্ষমাপ্রিতো ব্রাহ্মণ উত্তরম্নোকাভিধেয়ানি  
ত্রীণি ঋণানি সংশোধ্য মোক্ষে মোক্ষান্তরঙ্গে পরিব্রজ্যাপ্রমে মনো নিবোজয়েৎ। তানি ঋণানি  
সংশোধ্য মোক্ষকতুর্থাশ্রমমুত্তিষ্টন্নরকং ব্রজতি ॥ ৩৫ কু ॥ তান্তেব ঋণানি দর্শয়তি অদীত্যেতি।  
'জায়মানো বৈ ব্রাহ্মণস্তিষ্ঠিঋণৈঋণবান্ জায়তে যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া পিতৃভ্যঃ স্বাধ্যায়েন ঋষিভ্য'  
ইতি শ্রুতে। অতো যথাপ্রাপ্তং বেদানধীত্য পর্কগমনবর্জনাদিধর্মণে পুত্রাভ্যুৎপাদ্য যথাসামর্থ্যং  
জ্যোতিষ্টোমাদিবিজ্ঞাঃশাহুষ্ঠায় মোক্ষান্তরঙ্গে চতুর্থাশ্রমে মনো নিবোজয়েৎ ॥ ৩৬ কু

ঋণ-ঋণ, দেব-ঋণ, পিতৃ-ঋণ, এই তিন ঋণের পরিপোধ করিয়া ব্রাহ্মণ মোক্ষসাধন পরিব্রজ্যায়  
মনোনিধান করিবেন, কিন্তু ঐ ঋণত্রয় পরিপোধ না করিয়া চতুর্থাশ্রমের সেবা করিলে নরক-প্রাপ্তি  
হয়। ৩৫

বিধানাহুসারে বেদশাস্ত্রসমুদয় অধ্যয়ন, পর্ক-বর্জনাদি ধর্মাহুসারে সন্ধান উৎপাদন ও  
শক্ত্যহুসারে জ্যোতিষ্টোমাদি যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিয়া পরিশেষে মোক্ষের অদীভূত চতুর্থাশ্রমে অর্থাৎ  
পরিব্রজ্যায় মনোনিবেশ করিবে। ৩৬

অনধীত্য দ্বিজো বেদানমুৎপাণ্ড তথা সূতাম্ ।

অনিষ্টে চৈব যজ্ঞৈশ্চ মোক্ষমিচ্ছন্ ব্রহ্মত্যাগঃ ॥ ৩৭ ॥

প্রাজাপত্যং নিরূপোষ্টিং সর্ববেদসদক্ষিণাম্ ।

আত্মানুগ্ৰাহী সমারোপ্য ব্রাহ্মণঃ প্রব্রজেদ্ গৃহাৎ ॥ ৩৮ ॥

পুনস্তানি ঋণান্তত আহ । ত্রিভিষ্মপৈষণবান্ জায়তে । যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া পিতৃত্যঃ স্বাধ্যারেনর্ষিত্য ইতি শ্রুতানুবাদিনী স্মৃতিরিয়ম্ । নহু চ গৃহী ভূষা প্রব্রজেদখবেতরথা ব্রহ্মচর্যাদেব প্রব্রজেদিতি জাবালশ্রুতিরুচ্যতে । উৎপত্তিমাভ্রমাপ্রিত্যোক্তমুদাহরতি । তদ্রোদং বিরূপাথে অনুৎপাণ্ড তথা প্রজামিতি । যজ্ঞেবা শ্রুতিরস্তি কিং তর্হি ইদমুচ্যতে । প্রত্যক্ষবিধানাদর্শস্বাত্তেতি প্রব্রজেদিতি ন তু প্রব্রজিতেনৈমানি কশ্মাণি কণ্ডবাত্তনয়া বেতি কণ্ডবাত্তরেত্যেতরাশ্চি, গৃহস্থত্বয়িগোজাদীনৈ সাক্ষকলাপাত্তান্নাতানীত্যেতদভিপ্রায়ম্বেতৎ । যে হেতাং শ্রুতিমদৃষ্টা স্মার্তা এব নৈষ্টিকাদয়স্তে চ গৃহস্থাপ্রমোহে প্রত্যক্ষশ্রুতিবিধানেন বাধ্যস্তে । যে চ ক্লাীবান্তনধিকৃতবিষয়তরা স্মৃতিবাক্যানামর্থবস্তাং বর্ণয়ন্তি তেষামভিপ্রায়ঃ ন বিদ্যঃ । যদি তাবদাভ্যাদেকশবিক্রমাদ্যাদ্যাদ্যশক্তৌ শ্রৌতেষু নাধিক্রমতে যতস্তথাবিধাজস্কং কশ্ম সম্পাদয়িতুং সমর্থস্তঃ প্রত্যধিকারশ্রুতীনামর্থবশে জাতে ন তদসমর্থমপি কুর্বাতিতি । যদ্যেবং স্মার্তেষুপি নৈষ্টিকস্ত গুরুত্বমুদকুস্তাদ্যাহরণং ভৈক্ষ্য-পরিচরণম্ পরিব্রাজোহপি ন দ্বিতীয়মপি রাত্রিং গ্রামে বসেদিত কৃতঃ পক্ষ্মরোঃ স্মার্তকর্মক্রমাধি-কারঃ উপনয়নকৈবামস্তি লিঙ্গং তত এবাং বিবাহার্থং ন, যজ্ঞার্থিতা তু দারৈরিতি । যজ্ঞপুনয়নমা-দিত্যদর্শনমগ্নিপ্রদক্ষিণং পরীত্যোতি চ বিহিতং যতো নানুপনীতস্ত বিবাহসম্ভবো ব্রাত্যভ্যাং । অতো যাবচ্ছব্যঃ গুরুগুরুষণং বিগুণমপি ব্রহ্মচর্যমেবমস্তি । ক্লাীবস্ত তু প্রকৃতেহনুপনয়নতৈব, স চ পতিতশ্চ ন কচিদধিকৃতঃ তস্মাদনধিকৃতবিষয়ঃ পারিব্রাজ্যং নৈষ্টিকতা চেতি ন মনঃ পরিতোষমান-ধাতি । সত্যম্ উদিতহোমেন তাবদ্বিষ্যতি সমুচ্চরণকমাপ্রিত্য । অনপাকৃত্যোতি নিন্দাবচনং ন পুনঃ প্রতিবেধ এব অথবা যদিহকৃতদারপরিগ্রহস্ত প্রব্রজ্যায়ামধিকার ইত্যেবমেতদ্রোদম্ ॥ ৩৬ মে ॥ যজ্ঞেবাহিত্যগ্নিনির্ভোঃ পশুসোমৈঃ ॥ ৩৭ মে ॥ প্রাজাপত্যাদ্ব্যবসাবে বিহিতা, তস্তাঞ্চ সর্বস্বদানং বিহিতং তাং কৃষ্যশ্রময়ঃ সমারোপ্যস্তে । সমারোপণেহপি বিধিত্ত এবাবগন্তব্যঃ । সার্কবেদসং দক্ষিণান্তান্তীত্যন্তপদার্থঃ, বেদো ধনং তৎ সর্বং দেয়ম্, ইদমর্থে বিহিতঃ স্বার্থিকো বা, প্রজা-দেবাকৃতগণধাৎ । অস্তে তু পুরুষবেধে প্রাজাপত্যামিষ্টিমাহঃ । তত্র ব্রহ্মণে ব্রাহ্মণমালভত ইতি প্রথমঃ পশুব্রহ্মা চ প্রজাপতিঃ, মুখ্যেন ব্যপদেশপ্রবৃন্তেঃ প্রাজাপত্যঃ পুরুষমেধঃ, সর্বস্বদানমগ্নিসমা-রোপণং প্রব্রজ্যা চ তদ্রোদে বিহিতা । এবং হি তত্র শ্রুতিঃ । অবাশ্রম্যদীন সমারোপ্য তদ্রোপ-

অনধীত্যোতি । বেদাধ্যয়নমকৃষ্য পুত্রমমুৎপাণ্ড যজ্ঞাংশ্চানমুষ্ঠায় মোক্ষমিচ্ছন্নরকং ব্রজতি ॥ ৩৭ কু প্রাজাপত্যামিতি । যজুর্বেদৌরোপাখ্যানগ্রহোক্তাং সর্বস্বদক্ষিণাং প্রজাপতিদেবতাকাম্ ইষ্টিঃ কৃষ্য, তদুক্তবিধিনেব 'আত্মানুগ্ৰাহী সমারোপ্য গৃহা'দিত্যভিধানাদ্ বানপ্রস্থাপ্রথমমুষ্ঠারৈব চতুর্থাপ্রম-মুষ্ঠাভেৎ । এতেন মথুনা চাতুর্যপ্রমস্ত সমুচ্চরোহপি দর্শিতঃ শ্রুতিসিদ্ধাষ্টকবিজিচতুর্যপ্রমাণাং সমুচ্চর্য বিকল্পিতাঃ । তথা চ জাবালশ্রুতিঃ, 'ব্রহ্মচর্যং সমাপ্য গৃহী ভবেদ্ গৃহী ভূষা বনৌ ভবেদ্

দ্বিজাতির্য বৈদ্যাধ্যয়ন, সন্তানোৎপাদন ও যজ্ঞের অনুষ্ঠান না করিয়া যদি মোক্ষ ইচ্ছা করেন অর্থাৎ প্রজ্ঞা করেন, তবে নরকে গমন করেন । ৩৭

যজুর্বেদের উপাখ্যান গ্রন্থে বিহিত প্রজাপতির উদ্দেশে সর্বস্বদক্ষিণ ইষ্টি করিয়া আত্মাতে অগ্নি আধান পূর্বক ব্রাহ্মণ গৃহ হইতে প্রব্রজ্যা করিবেন অর্থাৎ চতুর্থ আশ্রম অবলম্বন করিবেন । ৩৮



যো দত্তা সর্বভূতেভ্যঃ প্রব্রজত্যভয়ং গৃহাৎ ।  
 তস্য তেজোময়া লোকা ভবন্তি ব্রহ্মবাদিনঃ ॥ ৩৯ ॥  
 যস্মাদণুপি ভূতানাং দ্বিজান্নোৎপত্ততে ভয়ম্ ।  
 তস্য দেহাদ্বিমুক্তস্য ভয়ং নাস্তি কুতশ্চন ॥ ৪০ ॥  
 অগারাদভিনিজ্ঞাস্তুঃ পবিত্রোপচিতো মুনিঃ ।  
 সমুপোঢ়েষু কামেষু নিরপেক্ষঃ পরিব্রজেৎ ॥ ৪১ ॥  
 এক এব চরেন্নিত্যং সিদ্ধার্থমসহায়বান্ ।  
 সিদ্ধিমেকস্য সংপশ্বান্ ন জহাতি ন হীয়তে ॥ ৪২ ॥

গোনাদিত্যোপস্থানাদপেক্ষমাপৈরণ্যমভিপ্রেত্বাং, তদৈব দেবমহুযোভ্যঃ স্থিরো ভবতীতি ।  
 যে ভাষ্যন্তরীণ সমারোপ্য প্রব্রজ্যায় ব্যাপদিষ্টা অথাহ এত এব আত্মনো যজ্ঞ ইত্যন্তরায়ণাং  
 তন্ত্ৰে দত্তা আত্মন্ত্ৰেব সমারোপিতা ভবন্তি । অতো ভাষ্যামরণপক্ষে প্রব্রজ্যা নাবশ্য  
 পুনর্দারক্রিয়েতি, তত্র কিন্তু তস্তাঃ পূর্বমরণে ভাষ্যায়ৈ দত্তারীণস্ত্যকশ্চরীতি পঠিতমিতি ।  
 বক্তব্যমিতি পৌরুষেয়ো হুয়ং গ্রহো ন বেদো যেনোক্তমুপালভেমহীতি পরিহারঃ

বনী ভূষা প্রব্রজেৎ, ইতরথা ব্রহ্মস্ব্যাদেব প্রব্রজেৎ গৃহাধা বনাধা' ইতি ॥ ৩৮ কু ॥ ব ইত্যাদি । যঃ  
 সর্বোভ্যো ভূতায়ক্ৰেভ্যঃ স্থাবরজঙ্গমেভ্যোহভয়ং দত্তা গৃহাশ্রমাং প্রব্রজতি তস্ত ব্রহ্মপ্রতিপাদকোপ-  
 নিষন্নিত্যন্ত হুয়াদ্যালোকরহিতা হিরণ্যগর্ভাদলোকান্তভেজসেব প্রকাশা ভবন্তি । তানাপ্রাপ্তী-  
 তার্থঃ ॥ ৩৯ কু ॥ যস্মাদিত্যাদি । যস্মাং দ্বিজাং হুস্মমপি ভয়ং ভূতানাং ন ভবতি তস্ত  
 দেহাদ্বিমুক্তস্য বর্তমানদেহনাশে কস্মাদপি ভয়ং ন ভবতি ॥ ৪০ কু ॥ অগারাদিত্যাদি ।  
 গৃহারিগতঃ পবিত্রৈর্দণ্ডকমণ্ডবাদিভির্ভুক্তো মুনির্মো নী সমুপোঢ়েষু কামেষু কেনচিৎ সম্যক্ সমীপং  
 প্রাপিতেষু স্বাঘ্নাদিষু বিগতস্পৃহঃ পরিব্রজেৎ । মেধাতিথিস্ত "পবিত্রৈর্দণ্ডকপৈরণ্যবা পাবনৈঃ  
 ক্লষ্টৈর্ভুক্ত ইতি ব্যাচষ্টে ॥ ৪১ কু ॥ এক ইত্যাদি । একস্ত সর্বসঙ্গবিরহিণো মোক্ষাপ্রাপ্তির্ভ-  
 তীতি জ্ঞানন এক এব সর্বদাপি মোক্ষার্থকরং । এক এবত্যেনেন পূর্বপরিচিতপুত্রাদিত্যাগ উচ্যতে ।  
 অসহায়বান্ ইত্যন্তরস্তাপি, একাকী যদি চরতি স কিঞ্চিৎ ত্যজতি ন কস্তাপি ত্যাগেন হুঃখমহু-  
 ভবতি নাপি কেনাপি ত্যজ্যতে ন কোহপ্যনেন ত্যাগহুঃখমহুভাব্যতে । ততশ্চ সর্বত্র নির্গমন্তঃ হুখেন

যে ব্যক্তি স্থাবরজঙ্গম সমুদয় চরাচরকে অভয় দান করিয়া গৃহ হইতে প্রব্রজ্যা করেন, ব্রহ্ম-  
 প্রতিপাদক উপনিষদে শ্রদ্ধাসম্পন্ন সেই পুরুষ আপনার ভেজেই হুয়াদি আলোকরহিত হিরণ্যগর্ভাদির  
 তেজোময় লোক প্রাপ্ত হন । ৩৯

যে দ্বিজাতিরা প্রাণিমাাত্রেরই কোন ভয় উৎপাদন করেন না, তাঁহাদিগের দেহনাশ হইলে কিছু  
 হইতেই ভয় থাকে না । ৪০

গৃহ হইতে নির্গমনপূর্বক পবিত্র-দণ্ড-কমণ্ডলু প্রভৃতি উপকরণসম্পন্ন হইয়া যোনাবলম্বনপূর্বক  
 ভোজ্যভোগ্য সমুদয় কেহ উপস্থিত করিলেও তাহাতে স্পৃহা না করিয়া প্রব্রজ্যা করিবে । ৪১

সকলের সহিত সঙ্গবিহীন একাকী অসহায় ব্যক্তির মোক্ষপ্রাপ্তি হইয়া থাকে, এ কথা যিনি  
 অবগত থাকেন, তিনি মোক্ষের জন্য একাকী বিচরণ করিবেন । যিনি একাকী বিচরণ করেন, তিনি  
 কাহারও জন্য হুঃখ ভোগ করেন না এবং কাহার হুঃখেও কাহাকে হুঃখিত হইতে হয় না, সুতরাং  
 তিনি সমতাপ্ত হইয়া পরমহুখে মুক্তিলাভ করেন । ৪২



অনঘিরনিকেতঃ শ্রাদ্ গ্রামমন্নার্থমাত্রায়ৈৎ ।

উপেক্ষকোহশঙ্কশ্রুকো মুনির্ভাবসমাহিতঃ ॥ ৪৩ ॥

কপালং বৃক্ষমূলানি কুচেলমসহায়তা ।

সমতা চৈব সর্বশ্মিন্নেতন্মুক্তস্ত লক্ষণম্ ॥ ৪৪ ॥

নাভিনন্দেত মরণং নাভিনন্দেত জীবিতম্ ।

কালমেব প্রতীক্ষেত নির্দেশং ভূতকো যথা ॥ ৪৫ ॥

শ্রাৎ ॥ ৩৮ মে ॥ গার্হস্থ্যানন্দরা চতুর্থাশ্রমপ্রশংসা । যজ্ঞে হি পশবো হস্তান্তে । প্ররোহধর্মকাস্চে-  
তনা ইতি দর্শনে তৃণৌষধীনাং ছেদ ইত্যেতদ্বৃত্তম্ । তদ্ গৃহাৎ প্রব্রজিতস্ত সমারোপিতাশ্চে-  
নাস্তীত্যুক্তম্ অভয়ং সর্বভূতেভ্যো দদ্ব্যতি । অনেনাশুষ্কাণাং তৃণপলাশানামমুপাদানমাহ ।  
তেজোমরা নিত্যপ্রকাশী উদয়াস্তময়ৌ যত্রাদিত্যস্ত ন বিভাব্যোতে, যথোক্তমত উদ্ধমাদিত্যো নৈবো-  
দেতি ন বাস্তবমেতীত্যুপনিষৎস্বিত্যেবমাহর্বচাসি ॥ ৩৯ মে ॥ এষ এবার্থঃ পুনরুক্তঃ । দেহাঙ্ঘি-  
মুক্তস্ত বার্তমানিকং শরীরং তস্ত পততীত্যর্থঃ ॥ ৪০ মে ॥ পবিত্রেমহজপৈর্দর্ভকমণ্ডলুকৃষ্ণাজিনৈরুপ-  
চিতো বৃক্ঃ । অথবা পাবনৈঃ কৃচ্ছ্রঃ । মুনিরকিঞ্চিদ্বাদৌ । সমুপোঢ়েবু কেনচিৎ কামেবু স্পৃহণীয়েষু  
মিষ্টভোজনাদিষু যচ্ছ্রাতো গীতাশিক্ষেষু সন্নিহিতেষু পুত্রাদিষু বা সমুপস্থিতেষু নিরপেক্ষো ভবেৎ ।  
নৈতাংশ্চিরং স্নিগ্ধেন চক্ষুষা পশ্চেন্নাকর্ণয়েন্ন তৈঃ সহাসীত ॥ ৪১ মে ॥ যত আহ । একারামতানেন  
বিধীয়তে । এক এবত্যেনেন পূর্ববস্ত্রপরিচ্যাগ উচ্যতে । অসহায়বানিতি ভূতাদেঃ পূর্বস্ত্রাপি  
পরিগ্রহো ন কর্তব্যঃ সংবিজ্ঞাগ্বেষবিনিমুক্তস্ত সর্বসমতা এবং ভবতি । অত্রথা এষ এব ভূতাদি-  
রস্তিকৃষ্ণঃ, তত্রৈব বৃক্ঃ শ্রাদ্য়ং মদীয়ো নায়মিতি । এষ এব সঙ্গোহবধিহেতুর্থা দ্বেষ সম্পৎস্ততে  
যদা ন জহাতি ন কচিৎ পুত্রাদিস্তেন ত্যক্তো ভবতি । অতো ন হীরতে ন বিজ্যতে পুত্রাদিভি-  
স্তদ্বিরোগদুঃখং নাসাদয়তি । ইতরথা সঙ্গাৎ পুনস্ত্যাগে মহদুঃখম্ । ন তস্ত কচিচ্চিন্ম্রতে স ন কস্ত-

মুক্তিমাপ্নোতি ॥ ৪২ কু ॥ অনঘিরিত্যাদি । অনঘির্লোকিকায়িসংযোগরহিতঃ শাস্ত্রীয়ায়িং  
সমারোপোতি পূর্বমুক্তত্বাৎ । অনিকেতো গৃহশ্রুতঃ, উপেক্ষকঃ শরীরস্ত ব্যাধ্যাত্ত্যাপাদে তৎ-  
প্রতীকাররহিতঃ, অশঙ্কশ্রুকঃ স্থিরমতিঃ, অসঙ্করিক ইত্যন্তে পঠন্তি । মুনিব্রজমননাৎ মোনস্ত পূর্বোক্ত-  
ত্বাৎ । ভাবেন ব্রহ্মণি সমাহিতঃ তদেকতানমনাঃ, অরণ্যে চ দিব্যারাজৌ বসন ভিক্ষার্থমেব গ্রামং  
প্রবিশেৎ ॥ ৪৩ কু ॥ কপালমিত্যাদি । মুগ্ধকর্পরাদিভিক্ষাপাত্রং, বাসার্থং বৃক্ষমূলানি, স্থলজীর্ণবস্ত্রং  
কোপীনকহা, সর্বত্র ব্রহ্মবৃত্তা শক্রমিত্রাভাবঃ এতন্মুক্তিসাধনত্বান্মুক্তস্ত লক্ষণম্ ॥ ৪৪ ॥

নেত্যাদি । মরণং জীবনঞ্চ ধর্মপি ন কাময়েৎ, কিন্তু স্বকর্মাধীন মরণকালমেব প্রতীক্ষেত ।  
নির্দিষ্টত্ব ইতি নির্দেশো ভূতিঃ তৎপরিশোধনকালমিব ভূতকঃ ॥ ৪৫ কু ॥

লৌকিক অগ্নিশ্রুত, ( শাস্ত্রীয় অগ্নিশ্রুত নহে, যেহেতু, শাস্ত্রীয় অগ্নি গ্রহণের বিধি আছে ) গৃহবিহীন,  
কোন ব্যাধি হইলে তৎপ্রতীকারবিমুখ, স্থিরবুদ্ধি, মোনাবলম্বী ব্যক্তি ব্রহ্মে একান্ত মনঃসংযোগ করিয়া  
দিবানিশি অরণ্যে বাস করিবেন, কেবল ভিক্ষার জন্ত গ্রামে প্রবেশ করিবেন । ৪৩

মুগ্ধ শরীবাদি ভিক্ষাপাত্র, বাসের জন্ত বৃক্ষের মূল, স্থল জীর্ণ কোপীনাди বসন, একান্ত নির্জনে  
বাস, ব্রহ্মবুদ্ধি দ্বারা সর্বত্র শক্রমিত্রাভাব, এই সকল মুক্তির সাধন, এ জন্ত মুক্ত মহাব্যায় লক্ষণ  
বলিয়াছেন । ৪৪

জীবন বা মরণ উভয়ই কামনা করিবে না, কিন্তু ভূত যেমন ভূতি পরিশোধনের জন্ত নির্দিষ্টকাল  
অপেক্ষা করে, তাহার স্তায় কেবল স্বকর্মাধীন মরণের কালের প্রতীক্ষা করিবে । ৪৫

দৃষ্টিপূতং চাসেৎ পাদং বস্ত্রপূতং জলং পিবেৎ ।

সত্যপূতাং বদেদ্বাচং মনঃপূতং সমাচরেৎ ॥ ৪৬ ॥

অতিবাদান্তিতিক্ষেত নাবমন্তোত কঞ্চন ।

ন চেমং দেহমাস্ত্রিত্য বৈরং কুবর্বাৎ কেনচিৎ ॥ ৪৭ ॥

চিদিতি ॥ ৪২ মে ॥ শ্রোতানামগ্নীনাং পূর্বমভাব উক্তঃ অনেন গার্হস্থ্যস্তোচ্যতে । অথবা পাক-  
প্রতিষেধোহন্নমধ্যার্থস্ত চেক্ষনস্ত শীতাদিনিবৃত্তিপ্রয়োজনস্ত । নিকেতো গৃহম্ । গ্রামমেকাং রাজি-  
মন্নার্থমাস্ত্রেয়ং । কৃতপ্রয়োজনোহরণ্যে শেষঃ কালম্ । এষা চৈকরাত্রিগ্রামে গোতমেনোক্তা । তত্র  
যদি সময়া গ্রামং তদান্নার্থ এব প্রবেশঃ । অথ দূরতন্ত্ৰদৈকাং রাজিঃ বসেৎ । দ্বিতীয়ামরণ্যে সন্তা-  
বয়েৎ । উপেক্ষকঃ অচেতনেষপি ভাবেষু কমণ্ডবাদিষু ন তন্নিজায়ন্তং কুর্ধ্যাৎ । অথবা শরীরস্ত  
ব্যাধিপ্রতীকারং ন কুর্ধ্যাৎ । অস্ত্রে বৃশস্কুলক ইতি পঠন্তি অস্থিরঃ শঙ্কুগ্রকঃ তন্নিষেধেন চিত্তবৃত্তি-  
ধৈর্য্যমুপদিশতি । মূনিঃ সংযতবাগিন্দিয়ঃ । ভাবেন চিত্তেন সমাহিতঃ মনসা বিকল্পান্ বর্জয়েৎ ।  
ভাবেনৈব সমাহিতো ন বাস্মাত্ত্রেণ ॥ ৪৩ মে ॥ ভিক্ষাভোজনপাত্ৰং কপালম্ । নিকেতো বৃক্ষমূলানি ।  
কুচেলং স্থলজীর্ণবস্ত্রখণ্ডম্ । সমতা শত্রৌ মিড়ে উভয়রূপরহিতে স্বাত্মনি চ । মুক্তস্ত লক্ষণম্ অবি-  
লম্ব্যপাত্য মোক্ষস্তোচ্যতে, ন পুনরিয়তৈব মুক্তো ভবতি ॥ ৪৪ মে ॥ অনেনাক্লেপিতাভিহিতা । ন  
মরণং কাময়েত । নাপ্যতিশয়লাভার্থী জীবিতম্ । কালমেব প্রত্যক্ষৈতৎ যদযদা ভবিষ্যতি তৎ তদৈ-  
বাস্ত্বিতি চিন্তয়েৎ । যথা ভূতকো নির্দেশঃ ভূতিং গৃহীত্বা কালং পরিপালয়তি । আহরেৎ তন্ত  
ময়া কর্তব্যমিতি নাস্তর্য্য বিচ্ছেদে মূল্যলাভঃ । এবং সংসারকক্ষাচ্ছরীরপাতে মোক্ষো ভবত্যন্তেন  
বিধিনা ন স্বেচ্ছাবৃত্তেন ॥ ৪৫ মে । চক্ষুযা মার্গঃ নিরূপ্য যস্মিন্ প্রদেশে প্রাণিনঃ পীড়াং ন গচ্ছন্তি  
তত্র পাদং নিদধ্যাৎ । সত্যং বাচং বদেদিতি সিদ্ধে পূতগ্রহণং সত্যশব্দস্তোপলক্ষণতাং দর্শয়তি ।  
তেনাপবিদ্ধং ভবতি । মনসা পূতো মনঃপূতঃ সদা স্ত্যং পরদ্রব্যাবিধানাদি ন কুর্ধ্যাৎ ॥ ৪৬ মে ॥  
শাস্ত্রমতিক্রম্য যঃ কশ্চিৎসদতি সোহতিবাদঃ অপ্ৰিয়াক্রোশঃ । তিতিক্ষেত ক্ষমেত ন চ মনসা ক্রোধো-  
দিত্যতো বক্ষ্যত্যাক্রুড়ঃ কুশলং বদেদিতি । অনেন মনসঃ কোভো বিনিবার্য্যতে, ন কুশলশব্দাবিধানং  
বিধীয়তে । তদা হি মিথ্যাবাদী স্তাদন্তচ্ছদয়েহস্ত্যং তু বাচা বদনু । নাবমন্তোতেতি । অবজ্ঞানং ন  
কন্তুচিৎ কুর্ধ্যাৎ গুর্বাদিপূজনং নাতিক্রামেৎ । ন চেমং দেহং যদি কশ্চিৎ প্রহরেচ্ছরীরে তেন সহ  
বৈরং কুর্ধ্যাৎ । কিমনেন মে শরীরেণ নষ্টেনানষ্টেন বা তেজোময়ং মে শরীরং ভবাস্তিতি

দৃষ্টিপূতমিত্যাদি । কেশাস্থ্যাদিপরিহারার্থং দৃষ্টিশোধিতভূমৌ পাদৌ ক্ষিপেৎ । জলেষু ক্ষুদ্র-  
জলদিবারণার্থং বস্ত্রশোধিতং জলং পিবেৎ । সত্যপবিত্রাং বাচং বদেৎ । ততশ্চ মৌনেন সহ  
সত্যস্ত বিকল্পঃ । এতিবিদ্বসংকল্পশূভ্রমনসা সর্বদা পবিত্রাত্মা স্ত্যং ॥ ৪৬ ॥ অতিবাদানিত্যাদি ।  
অতিক্রমবাদান্ পরোক্তান্ সহেত । ন কঞ্চিৎ পরিভবেৎ । নেমং দেহমস্থিরং ব্যাধ্যাত্মরতনমাস্ত্রিত্য

কেশাস্থি প্রভৃতি অস্পৃশ্য-স্পর্শ না হয়, এ নিমিত্ত পথ দেখিয়া পাদ নিক্ষেপ করিবে, পাছে  
জল-কীটের জীবন-হানি ও ভক্ষণ হয়, এ নিমিত্ত বস্ত্রাদি দ্বারা জল ছাঁকিয়া পান করিবে, কথা  
কহিতে হইলে সত্য কথা কহিবে, যেরূপ আচরণ করিলে মন পবিত্র হয়, এমন শাস্ত্রীয় আচরণ  
করিবে । ৪৬

কেহ কোন অপমানজনক বাক্য বলিলে সহ করিবে, কাহাকেও অপমান দ্বারা  
পরিভব করিবে না, এই অস্থির ব্যাধি-মন্দির দেহ ধারণ করিয়া কাহারও সহিত বৈর করিবে  
না । ৪৭

ক্রুধ্যস্ত্বং ন প্রতিক্রোধ্যদাক্রুষ্ঠঃ কুশলং বদেৎ ।

সপ্তদ্বারাবকীর্ণাঞ্চ ন বাচমনৃত্যং বদেৎ ॥ ৪৮ ॥

অধ্যাত্মরতিরাঙ্গীনো নিরপেক্ষো নিরামিষঃ ।

আত্মনৈব সহায়েন মুখার্থী বিচরেদিহ ॥ ৪৯ ॥

ধ্যারেৎ ॥ ৪৭ মে ॥ সপ্ত দ্বারাপি চ ধর্মার্থো ধর্মকামাবর্থকামো কামার্থো কামধর্মো অর্থধর্মো জিবর্গ ইতি । অত্রাবকীর্ণাং বিক্ষিপ্তামেতদ্বিষয়াং ন বাচং বদেদনৃত্যাম্ ভেদাশ্রয়াদেতেষাং ভেদস্ত সর্বস্তাসত্য-  
দ্বাদনৃত্যামিত্যুক্তম্ । কিং তর্হি ? মোক্ষাশ্রয়ামেব বদেৎ । অথবা সপ্তদ্বারগণ্যঃ প্রাণান্তে বাচো দ্বারাপি ।  
অথবা বড়িস্তিরাপি বুদ্ধিঃ সপ্তমী এতৈর্গৃহীতেষু বাক্য প্রবর্ততে । সপ্ত বিভক্তয় ইত্যন্তে ॥ ৪৮ মে ॥  
আত্মতত্ত্বপ্রতিবোধাপাদনপরমেকাগ্রত্বমধ্যাত্মং তত্ত্বতিত্ত্বদর্শচিন্তাপর আসীত । নিরপেক্ষ ইত্যুক্তা-  
মুবাণো বিষয়াস্তেভ্যো ধর্মেভ্যোহুষ্ঠানার্থঃ । নিরামিষো নিঃস্পৃহঃ । মাংসমামিষম্ । তেন

তদর্থং কেনচিৎ সহ বৈরং কুর্ধ্যাৎ ॥ ৪৭ কু ॥ ক্রুধ্যস্তমিত্যাदि । সজ্ঞাতক্রোধায় কষ্টেচিৎ  
প্রতিক্রোধং ন কুর্ধ্যাৎ । নিক্রিতশাস্ত্রেন বাচং ভদ্রাং বদেৎ ন তু নিন্দেৎ । সপ্তদ্বারাবকীর্ণমিতি ।  
চক্ষুরাণীনি পঞ্চ বহির্ভূজিরাণি, মনো বুদ্ধিরিত্যন্তঃকরণধরং, বেদান্তদর্শন এতৈর্গৃহীতেষু স্বেষু  
বাচ্য প্রবৃত্তেরতানি সপ্ত দ্বারানীত্যাচ্যন্তে, এতৈরবকীর্ণাং নিক্রিপ্তাং তদগৃহীতার্থবিষয়াং বাচং ন  
বদেৎ কিন্তু ব্রহ্মমাত্রবিষয়াং বদেৎ । নহু মনসৈব ব্রহ্ম উপাস্তে ব্রহ্মবিষয়বাণ্ডুচারণমপি মনোব্য-  
পারঃ, তৎ কথং সপ্তদ্বারাবকীর্ণত্ববিশেষেৎপি ব্রহ্মবিষয়াং বদেদिति অস্ত্রবিষয়াং ন বদেদिति  
লভ্যতে । উচ্যতে । অতএবানৃত্যমিতি বিশেষরতিস্ব, অনৃত্যমসত্যং বিনাশীতি যাবত্তদ্বিষয়া বাগপ্য-  
নৃত্যোচ্যতে । তেন বিনাশকার্য্যবিষয়াং বাচং নোচ্চারয়েৎ । অবিনাশব্রহ্মবিষয়ান্ত প্রণবোপনিষদাদি-  
রূপাং বদেৎ । গোবিন্দরাজস্ত ধর্মোহর্থঃ কামো ধর্মার্থাবর্থকামো ধর্মকামো ধর্মার্থকামা ইতি  
এতানি সপ্ত বাগ্বিষয়তয়া বাক্যপ্রবৃত্তেদ্বারাপি, তেষবকীর্ণাং বিক্ষিপ্তাং সর্বস্ত ভেদস্তাসত্যাং  
তদ্বিষয়াং অসত্যরূপাং বাচং ন বদেদिति । অস্ত্রে তু সপ্ত ভুবনাণ্ডেব বাগ্বিষয়ত্বাং সপ্ত দ্বারাপি,  
তেষাং ভেদাঘিনাশিত্বাচ্চ অসত্যতয়া তদ্বিষয়াং বাচমসত্যং ন বদেৎ কেবলং ব্রহ্মবিষয়াং  
বদেৎ ॥ ৪৮ কু ॥ অধ্যাত্মোতি । আত্মানং ব্রহ্মাধিকৃত্য রতির্ভক্ত্য সোহধ্যাত্মরতিঃ সর্বদা  
ব্রহ্মধ্যানপরঃ, আসীন ইতি স্বস্তিকাদিযোগাসননিষ্ঠঃ, নিরপেক্ষো দণ্ডকমণ্ডবাদিষপি বিশেষা-  
পেক্ষাশূন্তঃ, নিরামিষঃ আমিষং বিষয়ান্তদভিলাষরহিতঃ, আত্মনা দেহেনৈব সহায়েন

কেহ ক্রোধ করিলে তাহার প্রতি ক্রোধ না করিয়া বরং সন্তোষ প্রকাশ করিবে, কেহ নিন্দা  
করিলে তাহার নিন্দা না করিয়া ভদ্র ও উত্তম প্রভৃতি মিষ্ট ভাষণ করিবে, চক্ষু, কর্ণ, নাসিকা,  
ত্বক্, জিহ্বা, মন ও বুদ্ধি, এই সাতটি বাক্যপ্রবৃত্তির দ্বার, এ জন্ত ইহাদিগকে সপ্ত দ্বার বলিয়া  
বেদান্তদর্শনে বর্ণন করিয়াছেন, উক্ত সপ্ত দ্বার কর্তৃক গৃহীত অক্চন্দনাদি যে বিষয়—কামিনীর  
বর্ণন অতিস্পৃহণীয়, বাক্য অতি সূশ্রাব্য, মুখপদ্ম অতি সুগন্ধ, কলেবর সুখ-স্পর্শ, সুধামৃতই  
ইত্যাদি তদ্বিষয়ক বাক্য সকল মিথ্যা, তাহা উচ্চারণ করিবে না ; ব্রহ্মই শ্রবণযোগ্য মননের বিষয়,  
নিদিধ্যাসন-বিষয় এবং সাক্ষাৎকারের বিষয় ইত্যাদি প্রশব, উপনিষদ্ প্রভৃতি ব্রহ্মপ্রকাশক বাক্যই  
সত্য, তাহা উচ্চারণ করিবে । ৪৮

যিনি যোক্তব্য প্রার্থনা করেন, তিনি স্বস্তিকাদি যোগাসনে সমাসীন হইয়া সর্বদা পরব্রহ্মের  
ধ্যানপরায়ণ, দণ্ড-কমণ্ডলু প্রভৃতি সামগ্রীর অনপেক্ষ এবং বিষয়ে অভিলাষশূন্য হইয়া কেবল  
আপন দেহমাত্র সহায়ে এই জগতে জীবন যাপন করিবেন । ৪৯

ন চোৎপাতনিমিত্তাভ্যাং ন নক্ষত্রাঙ্গবিভাগ্য ।  
 নানুশাসনবাদাভ্যাং ভিক্ষাং লিপ্সেত কৰ্হিচিং ॥ ৫০ ॥  
 ন তাপসৈত্রীক্ষণৈব। বয়োভিরপি বা স্বভিঃ ।  
 আকীর্ণং ভিক্ষুকৈর্বাশ্চৈরাগারমুপসংব্রজেৎ ॥ ৫১ ॥  
 ক্লেপ্তকেশনখশ্রুঃ পাত্রী দণ্ডী কুশুম্ববান্ ।  
 বিচরেন্নিয়তো নিত্যং সৰ্বভূতানুপীড়য়ন্ ॥ ৫২ ॥  
 অতৈজসানি পাত্রাণি তস্য স্ত্যনিব্রণানি চ ।  
 তেষামন্তিঃ স্মৃতং শৌচং চমসানামিবাধ্বরে ॥ ৫৩ ॥  
 অলাবুং দারুপাত্রঞ্চ মুন্ময়ং বৈদলন্তথা ।  
 এতানি যতিপাত্রাণি মনুঃ স্বায়ত্ত্ববোহব্রবীৎ ॥ ৫৪ ॥

স্পৃহাং লক্ষয়িত্বা প্রতিষেধস্তত্রাতিশয়বতী প্রাণিনাং স্পৃহা । অস্ত্রং প্রাপ্তকমেব ॥ ৪৯ মে ॥ উৎপাতা  
 দিব্যাস্তরীক্ষভোমা উপরাগগ্রহোদয়কেতুদয়দিগ্দাহাবনিচলনাদয়ন্তংকলং ন কথয়েত্তিকালিপ্সয়া ।  
 নিমিত্তঃ গৃহাদৌ স্থিত্যদি । নক্ষত্রবিভাগে অস্ত্র কৃত্তিকা কৰ্ণায়া যাজ্ঞানক্ষত্রমিত্যাদি । অঙ্গবিভাগ  
 হস্তলেখাদিলক্ষণম্ । অনুশাসনং রাজস্বতৎপ্রকৃতীনাং এবং যুক্তং বর্জিতম্, এতেন সন্ধিরনেন  
 মোক্ষস্বার্থীহ সংসারে বিচরেৎ ॥ ৪৯ কু ॥ নেত্যাদি । ভূকম্পাধ্যাৎপাতচক্ষুঃস্পন্দাদিনিমিত্ত-  
 ফলকথনেন, অত্যাধিনী হস্তরেখাদেবীদৃশং ফলমিতি নক্ষত্রাঙ্গবিভাগ্য, ঈদৃশো নীতিমার্গ ইখং  
 বর্জিতব্যমিত্যানুশাসনেন শাস্ত্রার্থকথনেন চ কদাচিন্ন ভিক্ষাং লক্ষুমিচ্ছেৎ ॥ ৫০ কু

ন তাপসৈরিত্যাদি । বানপ্রস্থৈরৈত্রী ব্রাহ্মণৈর্ভক্ষণশীলৈঃ পক্ষিভিঃ, কুকুরৈর্কা ব্যাধুঃ গৃহং  
 ভিক্ষার্থং ন এবিশেৎ ॥ ৫১ কু ॥ ক্লেপ্তত্যাদি । ক্লেপ্তকেশনখশ্রুঃ ভিক্ষাপাত্রবান্, দণ্ডী, কুশুম্বঃ  
 কমণ্ডলুদ্বন্দ্বতঃ সৰ্বপ্রাণিনোহপীড়ন্ সৰ্বদা পরিভ্রমেৎ ॥ ৫২ কু ॥ অতৈজসেতি । সৌবর্ণাদি-  
 বর্জিতানি নিষিদ্ধাণি ভিক্ষোভিক্ষাপাত্রাণি ভবেয়ুঃ । তথা যমঃ—‘স্ববর্ণরূপাপাত্রেষু তাত্ৰকাংস্তায়সেযু  
 চ । গৃহন্ ভিক্ষাং ন ধৰ্ম্মোহস্তি গৃহীত্বা নরকং ব্রজেৎ ।’ তেবাঞ্চ যতিপাত্রাণাং জলেনৈব তু শুদ্ধিঃ  
 যজ্ঞে চমসানামিব ॥ ৫৩ কু ॥ তাত্ৰেব দর্শয়তি অলাবুমিত্যাদি । অলাবুদারুযুক্তিকাবংশাদি-  
 খণ্ডনির্মিতানি যতীনাং ভিক্ষাপাত্রাণি স্বায়ত্ত্ববো মহরবদৎ । বৈদলং তরুত্বক্নির্মিতমিতি গোবিন্দ-

ভূকম্পাদি উৎপাত বা চক্ষুঃস্পন্দনাদি নিমিত্ত ঘটনার তাৎপর্য ব্যাখ্যান, নক্ষত্র বা হস্তরেখার  
 কলাকল নির্ণয় অথবা শাস্ত্রের মৰ্ম্মকথন দ্বারা কাহারও নিকট ভিক্ষা লাভ করিতে ইচ্ছা করিবে  
 না । ৫-

যে গৃহস্থের ভবন বানপ্রস্থাপ্রমী, অত্যাগ্ৰ ব্রাহ্মণ, ভক্ষণশীল পক্ষী, কুকুর বা কোন প্রকার ভিক্ষুক  
 দ্বারা আক্রান্ত হইয়াছে, এ প্রকার গৃহে ভিক্ষার অস্ত্র যতি গমন করিবে না । ৫১

কুর দ্বারা কেশ, নখ, শ্রুৎ বপন, দণ্ড, কমণ্ডলু ও ভিক্ষাপাত্র ধারণ ও ঈদৃশে একান্তে যনঃসমাধান  
 পূর্বক কোন জীব বা উদ্ভিদকে পীড়া না দিয়া এইরূপে সৰ্বদা পরিভ্রমণ করিবে । ৫২

ভিক্ষুক স্বর্ণ-রৌপ্যাদি কিম্বা উজ্জল ধাতুনির্মিত পাত্র গ্রহণ করিবেন না, নিষিদ্ধ ভিক্ষাপাত্র  
 গ্রহণ করিবেন, যজ্ঞের চমসপাত্রের শুদ্ধির জ্ঞান সেই সকল পাত্র জল দ্বারা পরিষ্কৃত হইবে । ৫৩

অলাবু, দারু, যুক্তিকা ও বংশখণ্ডনির্মিত পাত্র যতিদিগের পাত্র বলিয়া স্বায়ত্ত্বব মনু নির্দিষ্ট  
 করিয়াছেন । ৫৪

এককালকরৈভৈক্ষ্যং ন প্রসজ্জত বিস্তরে ।

ভৈক্ষ্যে প্রসক্তো হি যতিবিষয়েষপি সজ্জতি ॥ ৫৫ ॥

বিধুমে সন্নয়ুশ্লে ব্যাঙ্গারে ভুক্তবজ্জনে ।

বৃন্তে শরাবসম্পাতে ভিক্ষাং নিত্যং যতিশ্চরেৎ ॥ ৫৬ ॥

অলাভে ন বিষাদী শ্যাম্লাভে চৈব ন হর্ষয়েৎ ।

প্রাণযাত্ৰিকমাত্ৰঃ শ্যাম্মাত্ৰাসঙ্গাদিনির্গতঃ ॥ ৫৭ ॥

বিগ্রহ ইদং যত্র কিমিতি কৃতমিদং কিং ন করৌষীতি বাদোহভিমানহেতুকঃ, শাস্ত্রার্থবিপ্রতি-  
পত্তৌ সাধনদূষণাছাপস্তাসঃ ॥ ৫০ মে ॥ আকীর্ণং যত্র বহবোহন্নদাভায় সজ্জতিত্যন্তঃ প্রদেশঃ  
ভিক্ষার্থং বজ্জয়েৎ ॥ ৫১ মে ॥ পাত্ৰাণি বক্ষ্যতি । দণ্ডাজয়ঃ জিদন্তী হি সঃ । কুহুস্তঃ কমণ্ডলুঃ  
ন মহারজনম্ । উত্তরম্লোকার্দ্ধস্থার্থঃ প্রার্থিত এব ॥ ৫২ মে ॥ ভৈক্ষ্যকাৰ্য্যস্ত ভোজনশৈক্যকালতা  
বিধীয়তে ন পুনর্ভৈক্ষ্যচরণস্তেব । দ্বিতোজনপ্রতিষেধোহত্রাভিসংহিতস্তত্র সঙ্কচরিষ্য বিতৌরমগ্নিন্  
কালে শেষরিষ্য ন ভুক্তীত তদর্থে ভোজনপ্রতিষেধঃ । অতএবাহ ন প্রসজ্জত বিস্তর ইতি ।  
দ্বিতৌরভোজনার্থিতয়া হি বিস্তরঃ প্রাপ্নোতি । একারামস্ত ন ভূতার্থেন ভৈক্ষ্যবিস্তর ইতি হেতুঃ  
ক্রবন্ সঙ্কতোজনেহপি সৌহিত্যং নিষেধতি ॥ ৫৫ মে ॥ ভুক্তবন্তে জনা যগ্নিন্ কালে স ভুক্তব-  
জ্জনঃ । এবং বিধুমাদরৌহপি । শরাবাণাং সম্পাত উচ্ছ্রষ্টানাম্ ভূমৌ ভ্যাগঃ স যদাভীতো  
ভবতি । সর্কেণৈতেন প্রথমে পাককালে ভিক্ষাদানাবসরো নিবৃন্তো যদা ভবতি তদা ভিক্ষিতব্যমি-  
ত্যাহ বিধুম ইত্যাদিনা বিতৌরপাকপ্রবৃতিমাহ । শরা মুশলা অবঘটনান্নিবৃন্তাঃ স্থাপিতাঃ ॥ ৫৬ মে ॥  
ঈদৃশে কালে কৃতশ্চিন্ন লভ্যতে তদা বিষাদশ্চিত্তপরিখেদো ন গ্রহীতব্যঃ । লাভালাভরৌহর্ষবিষাদৌ  
ন গ্রাহ্যৌ । প্রাণযাত্ৰিকী প্রাণধারণার্থী মাত্ৰা পরিমাণং ভৈক্ষ্যে যন্ত । অনেনৈতদকর্শয়তি ভৈক্ষ্য-

রাজঃ ॥ ৫৪ কু ॥ এককালমিতি । একবারং প্রাণধারণার্থং ভৈক্ষ্যকরং । তত্রাপি প্রচুরভিক্ষা  
প্রসজ্জং ন কুর্যাৎ । যতো বহুভরভিক্ষাভক্ষণপ্রসক্তো যতিঃ প্রধানধাতুরদ্ব্য জ্যাতিবিষয়েষপি  
প্রসজ্জতে ॥ ৫৫ কু ॥ বিধুম ইত্যাদি । বিগতপাকধূমে, নিবৃন্তাবহনমুশলে, নির্ধাপকাদ্বারে  
গৃহপর্ধ্যস্তং ভুক্তবজ্জনে, উৎসৃষ্টরাবেষু ত্যক্তেষু সর্করা যতিভিক্ষাকরং । এতচ্চ দিনশেষমুহুর্ভজ-  
রূপসারাহোপলক্ষণম্ । যদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—অগ্রমস্তচরৈভৈক্ষ্যং সায়াক্ষে নাভিসন্ধিতঃ ॥ ৫৬ কু

অলাভ ইত্যাদি । ভিক্ষাদেয়লাভে ন বিষাদেৎ । লাভে চ হর্ষং ন কুর্যাৎ । প্রাণস্থিতিমাত্ৰো-  
পচিত্তান্নভোজনপরঃ স্তাৎ । দণ্ডকমণ্ডলুমাত্রাশ্চপি ইদমশোভনং ত্যজ্যামি, ইদং কচিরং গৃহ্যামি

প্রাণধারণের জন্ত একবার ভিক্ষা করিবেন, অধিক ভিক্ষা করিবেন না, অধিক ভিক্ষা করিলে  
আহারের আধিক্যে প্রধান ধাতুর বৃদ্ধি হইলে, কামিনী প্রভৃতি বিষয়মুখে আসক্তি হইতে  
পারে ॥ ৫৫

গৃহস্থের গৃহে পাকধূম বিগত হইলে, উদুখল-মুশলের কার্য্য সমাধান হইলে, পাক্যামি নির্ধাপ  
হইলে, গৃহস্থ পর্য্যস্ত সময়ের লোকের আহার সমাপন ও আহারের উচ্ছ্রষ্ট পাত্রাদি কেলিলে অর্থাৎ  
দিনের শেষ ত্রিসুহুর্ভাষ্মক সারাক্ষকাল তাহার মধ্যে সন্ধ্যাকাল ভ্যাগ করিয়া যতি ভিক্ষার আচরণ  
করিবেন ॥ ৫৬

ভিক্ষা না পাইলে বিষন্ন হইবেন না, পাইলেও আফ্লাদিত হইবেন না, প্রাণধারণের বোধ্য  
অন্ন আহার করিবেন, দণ্ড কমণ্ডলু প্রভৃতিও 'এটি বন্দ গ্রহণ করিব না,' 'এটি ভাল গ্রহণ করি', এইরূপ  
কৃতি করিবেন না ॥ ৫৭

অভিপূজিতলাভাংস্ত জুগ্মপ্লেতৈব সৰ্ব্বশঃ ।

অভিপূজিতলাভৈশ্চ যতিশ্চুতোহপি বধ্যতে ॥ ৫৮ ॥

অল্লাম্ভাভ্যবহারেণ রহঃস্থানাসনে ন চ ।

হ্রিয়মাণানি বিষয়ৈরিন্দ্রিয়াণি নিবৰ্ত্তয়েৎ ॥ ৫৯ ॥

ইন্দ্রিয়াণাং নিরোধেন রাগদ্বेषক্ষয়েণ চ ।

অহিংসয়া চ ভূতানামমৃতত্বায় কল্পতে ॥ ৬০ ॥

অবেক্ষেত গতীন'ণাং কৰ্ম্মদোষসমুদ্ভবাঃ ।

নিরয়ে চৈব পতনং যাতনাশ্চ যমক্ষয়ে ॥ ৬১ ॥

সম্ভবে প্রাণবাত্মা ফলমূলোদকাদিভিরপ্যানশুপরিগৃহীতৈঃ কর্তব্য। যাত্রা পাত্রদণ্ডাদি তত্র  
সঙ্গঃ প্রযত্নেনোপার্জনম্ ততো বিনির্গতো নিবৃত্তঃ অকাম ইতি যাবৎ ॥ ৫৭ মে ॥ অভ্যর্চ্য ঙ্  
দদাতি সোহভিপূজিতলাভঃ তং জুগ্মপ্লেতেতি মিন্দেদগর্হিত। অতশ্চ নিন্দিতং ন সমাচরেৎ।  
সৰ্ব্বশঃ সৰ্ব্বকালম্ একমপ্যহস্তাদৃশং ভৈক্ষং ন গৃহীয়াৎ। উত্তরোহর্থবাদঃ। ন হি মুক্তস্ত বন্ধসম্ভবঃ ॥ ৫৯ মে  
রহো নির্জ্ঞানো দেশস্তত্র স্থানাসনে কর্তব্যে। একারামতারাঃ ফলমিন্দ্রিয়জরোহনেন  
প্রদর্শ্যতে। অথবা নিকুতুলতানেনোচ্যতে। যত্র বহবো জনসজ্জাতাঃ জীপুংসাস্থকা বিচিত্রাভরণা  
দৃশ্যন্তে ন তত্র ক্ষণমপি তিষ্ঠেৎ ॥ ৫৯ মে ॥ নিরোধঃ স্ববিষয়প্রবৃত্তিপ্রতিবন্ধঃ। অমৃতত্বায়  
কল্পতে অমৃতত্বায় সমর্থো যোগ্যো ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৬০ মে ॥ আত্মজ্ঞানমেতদপীতি দর্শয়তি।

ইত্যাদিপ্রসঙ্গং ন কুর্যাৎ ॥ ৫৭ কু ॥ অভীত্যাদি। পূজাপূর্বকভিক্ষালাভঃ সৰ্ব্বকালং নিব্ধেৎ। ন  
স্বীকুর্যাদিত্যর্থঃ। যস্মাৎ পূজাপূর্বকলাভস্বীকারে দাতৃগোচরশ্লেহমমতাদিভিরাসন্নমুক্তিরপি বতি-  
জন্মবন্ধান্ লভতে ॥ ৫৮ কু ॥ অগ্নেত্যাদি। আহারলাঘবেন নির্জনদেশস্থানাদিনা চ ক্রপাদি-  
বিষয়ৈরাক্রম্যমাণানীন্দ্রিয়াণি নিবৰ্ত্তয়েৎ ॥ ৫৯ কু ॥ ইন্দ্রিয়াণামিত্যাদি। যস্মাৎ ইন্দ্রিয়াণাং নিগ্রহেণ  
রাগদ্বेषাভাবেন চ প্রাণিহিংসাবিরতেন চ মোক্ষযোগ্যো ভবতি ॥ ৬০ কু

ইদানীং ইন্দ্রিয়নিয়মোপায়বিষয়বৈরাগ্যায় সংসারতত্ত্বচিন্তনমুপদেশিতি অবক্ষেতেত্যাदि।  
বিহিতাকরণনিন্দিতাচরণরূপকৰ্ম্মদোষজ্ঞাতাং মনুষ্যাণাং পশ্বাদিদেহপ্রাপ্তিং নরকেষু পতনং যমলোকে  
নরকস্থ্য নিশিতনিজিংশচ্ছেদনাদিভবাত্তীহবেদনাঃ ঋতিপূরাণাদিষু ক্রান্তিস্তয়েৎ ॥ ৬১ কু

পরম সমাদর সহকারে পূজিত হইয়া ভিক্ষা গ্রহণ করিবে না, সতত তাদৃশ ভিক্ষার নিন্দা করিবে ;  
কেন না, পূজিত হইয়া ভিক্ষা গ্রহণ করিতে হইলে দাতার প্রতি শ্লেহ-মমতা জন্মায়, তাহাতে যতি  
মুক্তির পথে অগ্রসর হইলেও জন্মবন্ধনে নিপতিত হন। ৫৮

অন্ন ভোজন ও নির্জন প্রদেশে অবস্থান দ্বারা বিষয়ে একান্ত আক্রান্ত ইন্দ্রিয়-সকলকে ক্রমে বিষয়  
হইতে নিবৃত্ত করিবে। ৫৯

ইন্দ্রিয়-সংযমন, রাগদ্বेषাদি নাশ ও প্রাণিষাত্রের অহিংসা দ্বারা মনুষ্য মুক্তিলাভের যোগ্যপাত্র  
হন। ৬০

একপে বিষয়ে বৈরাগ্য জন্মিবার নিমিত্ত সংসারের গতি চিন্তা করিবার উপদেশ দিতেছেন।  
বিহিত কর্ম্মের অমুষ্ঠান না করিলে এবং নিন্দিত কর্ম্মের আচরণ করিলে মানবগণ যে পশু প্রভৃতির  
দেহ প্রাপ্ত হয়, নরকে নিপতিত হয় এবং যমালয়ে তীক্ষ্ণ অস্ত্রাদি দ্বারা যাতনা পায়, মনুষ্যেরা তাহা  
চিন্তা করিয়া বৈরাগ্য আশ্রয় করিবে। ৬১

বিপ্রয়োগং প্রিত্যৈশ্চৈব সংযোগঞ্চ তথাপ্রিত্যৈঃ ।

জরয়া চাভিভবনং ব্যাধিভিশ্চোপপীড়নম্ ॥ ৬২ ॥

দেহাদুঃক্রমণঞ্চাস্মাৎ পুনর্গর্ভে চ সম্ভবম্ ।

যোনিকোটিসহস্রেষু স্ত্রীশ্চাস্তান্তরাশ্চান্ননঃ ॥ ৬৩ ॥

অধর্মপ্রভবৈশ্চৈব দুঃখযোগং শরীরিণাম্ ।

ধর্মার্থপ্রভবৈশ্চৈব সুখসংযোগমক্ষয়ম্ ॥ ৬৪ ॥

পরমার্থভাবনা প্রসঙ্গ্যানা প্রসঙ্গ্যানমিদমুচ্যতে দুঃখাশ্রকসংসারস্বরূপনিক্রমণম্ । কথং নামায়ং প্রসঙ্গ্যাত্তৈকচর্যাদিশরীরক্লেশাস্ত স্তদ্বৎস্বজনভেদাঃ পুত্রদারধনবিভবত্যাগদুঃখহেতুঃ পরীগমযা বিরোধতঃ স্বচ্ছন্দতচ্চাবিশৃণ্ণমহুষ্ঠান্ততি । মনুষ্যাণাং গতির্দুঃখবহলা কৰ্মদোষেভ্যঃ প্রতিবিদ্ধসেব-  
নেভ্যো হিংসাস্তেরপারদার্যপারুয়ৈপৈশুন্যানিষ্টসঙ্কল্পাদয়ঃ সমুদ্ভবন্তি ইহৈব জীবলোকে দারিদ্র্যব্যাধি-  
পরিভবাচ্চ বিকল্পাদয়ো দাতব্যঃ কলাপভোগাঃ । অমৃত নিরয়ে নরকে পতনং মৃতপুত্রীবাশ্চমেধা-  
স্থানে ক্রমিকীটাদিজন্য যমগৃহে চ যাতনাঃ কুন্তীপাকাদয়ঃ দমপন্নমবেক্ষ্যম্ ॥ ৬১ মে ॥ অবৈক্রেতেতি  
ক্রিপাদসম্ভবাৎ বিতীরা । প্রিযাঃ পুত্রাদয়ো বান্ধবাত্তৈবিরোগোহপ্রাপ্তকালে মৃতৈঃ । অপ্রিত্যৈঃ  
শত্রুসংগ্রহগমনাদিভিঃ সংযোগঃ । জরয়া চতুর্থে বয়স্চবহাবিশেষো জরা তয়াভিভবনং শরীরাকার-  
নাশঃ । অশক্তিঃ ইন্দ্রিয়বৈকল্যকাসখাসাদিব্যাধিবাছল্যং সর্কেষামকামাতা উপহাস্ততেত্যাদি  
জরাভিভবঃ । ব্যাধিভিঃ প্রাগপি জরয়া উপপীড়নং কেবাঞ্চিৎ । অথ মহতী তৃষ্ণা এবং স্থিত-  
স্তাপি ভবতি । এবং তর্হি হ্রয়মপ্রতীকারোহনিচ্ছতোহপ্যুপপত্ততে ॥ ৬২ মে ॥ প্রাণানামুৎক্রমণমস্ত-  
বিচ্ছেদঃ দুঃসহা চ প্রাপ্যপীড়া । গর্ভে সম্ভবঃ । তত্র নানাবিধং দুঃখম্, ইন্দ্রিয়াণামহুস্তেদঃ ক্রমাহুস্তেদতঃ  
কৃষ্ণিস্ত মাভূতস্বন্ধিনাহারেণ অতিশীতোষ্ণেন হীনাতিমাত্রৈশ্চ চোক্তা পীড়া । যোনিকোটিসহ-  
স্রেষু স্ত্রীঃ সরণানি প্রাপ্তান্তর্যাক্ প্রেতক্রমিকীটপতঙ্গখাভ্যাঃ ক্ষেত্রজন্ত । নহু চ বিভূরন্তরাশ্চেষ্যতে  
নিত্যশ্চ, তন্ত সকলভগদ্যাপিনঃ কৃত উৎক্রমণং ক চ যোনিসরণং সম্ভবোহপি গর্ভে নিত্যাস্থপণমঃ ।  
উচ্যতে—অস্তি কেবাঞ্চিদর্শনং যথায়মস্তঃশরীরমহুষ্ঠমাত্রঃ পুরুষস্তিষ্ঠতি তন্মাত্রমনোবুদ্ধাহঙ্কারাশ্রকঃ  
স যাবৎ সংসারমেতি ধর্মন্তস্ত চোপচিতস্ত চৈতন্তশক্তিগর্ভো ভবতি । অতন্তদীর্থধর্মী অন্তরাশ্চান  
উপচর্যন্তে । অথবা তন্ত ভাবার্থী যে প্রাণাদয়ন্তেষুৎক্রামৎসু সমুৎক্রামতীত্যাচ্যতে । এবং সম্ভবো-

বিপ্রয়োগমিত্যাदि । ইষ্টপুত্রাদিবিয়োগম্ অনিষ্টহিংসকাদিযোগং, জরাভিভবনং, ব্যাধ্যাদিভিশ্চ  
পীড়নং কৰ্মদোষসমুদ্ভবমহুচিস্তয়েৎ ॥ ৬২ কু ॥ দেহাদিত্যাदि । অস্বাদেদেহাদন্ত জীবাশ্চান উৎক্রমণং  
তথা চ মৰ্ম্মভিভিন্নহারোগৈঃ পতিতন্ত শ্লেষ্মাদিদোষনিরুদ্ধকণ্ঠস্ত মহতীং বেদনাং গর্ভে চোৎপত্তিদুঃখ-  
বহলাং খণ্ডগালাদিনিকৃষ্টজাতিযোনিকোটিসহস্রগমনানি স্বকৰ্ম্মবাক্যাহুচিস্তয়েৎ ॥ ৬৩ কু

অধর্ম্যেত্যাদি । শরীরবতাং জীবাশ্চানাম্ অধর্ম্মহেতুকং দুঃখসংঘটনং ধর্ম্মহেতুকোহর্থো ব্রহ্মসাক্ষাৎ-

প্রাণ সম প্রিয়তম পুত্রাদির বিয়োগ, অনিষ্টকারীদিগের সহিত মিলন, জরা দারা অতিভব  
এবং ব্যাধি দারা পীড়া, এই সকল কৰ্ম্মদোষ জন্ত ইহা চিন্তা করিবে । ৬২

যেহ ইহাতে জীবাশ্চার উৎক্রমণ, পুনর্বার গর্ভবাসে জন্মগ্রহণ এবং কুত্ৰ-খণ্ডগালাদি কোটি  
কোটি নিকৃষ্ট জীবের গর্ভে গমনাগমন, এই সমুদয় আপন আপন কৰ্ম্মের ফল, ইহা চিন্তা  
করিবে । ৬৩

জীবাশ্চার অধর্ম্ম-কৰ্ম্মের অনুষ্ঠানাবীন যে দুঃখভোগ হয় এবং ধর্ম্মকৰ্ম্মের অনুষ্ঠানাবীন মোক্ষ-  
লক্ষণ অক্ষয় সুখসংভোগ হয়, ইহা চিন্তা করিবে । ৬৪



সূক্ষ্মতাঞ্চান্নবেক্ষ্যেত যোগেন পরমাত্মনঃ ।

দেহেষু চ সমূৎপত্তিমুক্তমেধধমেযু চ ॥ ৬৫ ॥

দৃষিতোহপি চরেক্ষ্মৎ যত্র তত্রাশ্রমে রতঃ ।

সমঃ সর্কেষু ভূতেষু ন লিঙ্গং ধর্ম্মধারণম্ ॥ ৬৬ ॥

ফলং কতকবৃক্ষস্ত যদ্যপ্যসুপ্রসাদকম্ ।

ন নামগ্রহণাদেব তস্মৈ বারি প্রসীদতি ॥ ৬৭ ॥

হপি দ্রষ্টব্যঃ, পুনশ্চৈতদ্দাদেশে বক্ষ্যামঃ, কিং বহন ॥ ৬৩ মে ॥ অধর্ম্মাৎ প্রভব উৎপত্তিঃ । চুৎথেন যো যোগঃ পীড়াত্তভবঃ । ধর্ম্ম উক্তলক্ষণে যঃ পদার্থন্ততঃ হুথেনাক্ষয়েন সংযোগঃ । এতদপ্যন্ত্যং পারিত্রাজ্যঞ্চ মুখ্যো ধর্ম্ম ইত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ৬৪ মে ॥ যোগশ্চিৎতত্ত্বত্বিত্বৈহ্ম্যং যথা পতঞ্জলিনা দর্শিতং, তেনাত্মনঃ ক্ষেত্রজ্ঞস্ত হুক্ষতামম্ববেক্ষ্যেত শরীরাদৌ প্রাণাদৌ বা নান্নবুদ্ধিঃ কর্তব্য্যা । কিং তর্হি ? যোগজেন জ্ঞানাতিশয়েন সর্কেভ্য এতেভোহস্তব্বহিস্তব্বেভ্যো ব্যতিরিক্তো বোধবা ইত্যেবংপরক্ষে-  
তং । ন তু স্থলাদিবিকল্পা আত্মনঃ সন্তি । যথা চোক্তমেযু দেবাদিশরীরেষুতোপপত্তিঃ । শরীরাদি-  
ষ্ঠাত্তত্ত্বা ফলোপভোগঃ সর্বগতস্তাপি সতঃ, এবমধমেযু তিথ্যাক্ষপ্রেতপিশাচাদিষু । একত্বপক্ষে  
পরমাত্মবিত্ত্বয় এব ক্ষেত্রজ্ঞা ইতি । অতঃ পরমাত্মনো গতীরম্ববেক্ষ্যেতেত্যুক্তম্ ॥ ৬৫ মে ॥ ভূষিতঃ  
কুহুমকটকাভারণৈঃ ধর্ম্মঃ পরিব্রাজকস্ত যদ্বিহিতমাত্মোপাসনাদি তদ্ব্যতীতশ্চরৎ । যস্মিন্মাশ্রমে  
যো বিহিতন্তঃ চরৎ । ন ত্রিদণ্ডাদিলিঙ্গধারণমাত্মাদ্ যতিমাত্মানং যন্তেত, অপি তু সমঃ সর্কেষু  
ভূতেষু স্তাৎ । রাগদেবলোভান্ যন্ততঃ পরিহরেদিতি তাৎপর্যম্ । ন লিঙ্গত্যাগেন ভূষণাভ্যমুজ্জা-  
নম্ ॥ ৬৬ মে ॥ কলুষিতমুদকং কতকবৃক্ষফলে নিষ্কিণ্ডে প্রসীদতি স্বচ্ছং শুদ্ধরূপতামাপত্ততে ।

কারন্তংপ্রভবং মোক্ষলক্ষণমক্ষয়ং ব্রহ্মস্বসংযোগং চিস্তয়েৎ ॥ ৬৪ কু ॥ হুক্ষতামিত্যাদি । যোগেন  
বিষয়ান্তরচিত্তবৃত্তিতিরোধেন পরমাত্মনঃ স্থলশরীরাত্মপেক্ষয়া সর্বাস্তর্ঘ্যামিথেন হুক্ষতাং নিরবয়বতাং  
তন্ত্যাগাহ্বংকৃষ্টাপকৃষ্টেষু দেবপখাদিশরীরেষু জীবানাং শুভাশুভফলভোগার্থমুৎপত্তিকাবিধানমমু-  
চিস্তয়েৎ ॥ ৬৫ কু ॥ দৃষিত ইতি । যস্মিন্ কস্মিংশ্চিদাশ্রমে স্থিতস্তদাশ্রমিবিব্রজাচারদৃষিতোহপি  
আশ্রমলিঙ্গরহিতোহপি সর্কভূতেষু ব্রহ্মবুদ্ধ্যা সমদৃষ্টিঃ সন্ ধর্ম্মমহুতিষ্ঠৎ । ন হি দণ্ডাদিলিঙ্গ-  
ধারণমাত্মং ধর্ম্মধারণং কিন্তু বিহিতাহুষ্ঠানম্ । এতচ্চ ধর্ম্মপ্রাধান্তবোধনার্যোক্তং ন তু লিঙ্গপরি-  
ত্যাগার্থম্ ॥ ৬৬ কু ॥ অত্র দৃষ্টান্তমাহ ফলমিতি । যতপি কতকবৃক্ষস্ত ফলং কলুষজলস্বচ্ছতাজনকং  
তথাপি তন্মোচ্চারণবশাৎ ন প্রসীদতি কিন্তু ফলপ্রক্ষেপেণ, এবং ন লিঙ্গধারণমাত্মং

অন্তঃকরণকে বিষয়ান্তর হইতে ব্যাবৃত্ত করিয়া পরমেশ্বরের হুক্ষতা ( তিনি এক সর্বজ্ঞ সর্বাত্ম-  
র্ঘ্যাবী নিরবয়ব জগদাধার এইরূপে ) চিন্তা করিবে । বাহারা তাঁহাকে বিশ্বস্ত না করেন, তাঁহারা  
দেবশরীর ধারণ করিয়া সতত শুভ ফল সন্তোষ করেন, আর তাঁহাকে ভুলিলে পখাদি-শরীরে  
বিচরণ করিয়া সর্বদা শুভ ফল ভোগ করিতে হয়, ইহাও চিন্তা করিবে । ৬৫

লোক যে কোন আশ্রমে বাস করেন, সে আশ্রমের উপযুক্ত বেশসম্পন্ন না হউন, ঐ আশ্রমের  
অবিরুদ্ধ ধর্ম্মাবলম্বী হইয়া সকল প্রাণীকে পরব্রহ্মের ছায়াবোধে সমদর্শী হইয়া ধর্ম্মের অনুষ্ঠান করি-  
বেন, কেবল দণ্ডকমণ্ডলু প্রভৃতি ধারণ করিলেই ধর্ম্ম করা হয় না, ধর্ম্মের অনুষ্ঠানই প্রধান । ৬৬

যেমন কতক-বৃক্ষের ফল অর্থাৎ নির্মলী ফল জলে দিলেই জল পরিষ্কৃত হয়, কিন্তু তাহার নাম  
গ্রহণ করিলেই ( কতক-ফল কতক-ফল বলিলেই ) জল কখনও স্বচ্ছ হয় না, সেই প্রকার কেবল  
ধার্ম্মিক বেশ ধারণ করিলেই ধর্ম্ম করা হয় না, বিহিত কর্ম্মের অনুষ্ঠান করিলে ধর্ম্ম করা হয় । ৬৭



সংরক্ষণার্থং জন্তুনাং রাত্রাবহনি বা সদা ।

শরীরস্তাত্যয়ে চৈব সমীক্ষ্য বস্তুধাঞ্চরেৎ ॥ ৬৮ ॥

অহা রাত্রা চ যান্ জন্তুন্ হিনস্ত্যজ্ঞানতো যতিঃ ।

তেষাং স্নাত্ত্বা বিশুদ্ধ্যর্থং প্রাণায়ামান্ ষড়্‌চরেৎ ॥ ৬৯ ॥

প্রাণায়ামা ব্রাহ্মণস্ত্রয়োহপি বিধিবৎ কৃতাঃ ।

ব্যাহতিপ্রণবৈযুক্তা বিজ্ঞেয়ং পরমন্তপাঃ ॥ ৭০ ॥

কিন্তু ন তস্ত ফলস্ত নামগ্রহণেন তন্নির্মলীভবতি অপি তদুচ্ছানমপেক্ষতে, এবং লিঙ্গধারণং ফলনামস্থানীয়ং ন তাবদ্রাত্ৰাং সিদ্ধির্থাবদেকারামতোপাসনসর্বসমতাদিধর্মো নানুষ্ঠিতঃ । পূর্ব-শেষার্থবাদঃ ॥ ৬৭ মে ॥ যদুক্তং দৃষ্টিপূতং পাদং ত্র্যসেদিতি তস্ত প্রয়োজনপ্রদর্শনলোকোহয়ম্ । শরীরস্তাত্যয়েহপি শরীরপীড়ায়ামপি সত্যং রাত্রাবহনি বা তৃণান্তরণে শরনার্থমাস্তীর্ণেহপি শরীর-নিষকোহনবেক্ষ্যাদৃষ্ট্বা কর্তব্যোহস্মিন্ বাতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তম্ । অথবা অন্নঃ স্নানঃ কেচন ক্ষুদ্রজন্তবঃ সর্কে শরীরাবয়বসম্বলনমাত্রৈণৈব নশস্তি তদর্থমিদম্ ॥ ৬৮ মে ॥ জন্তুন্ ক্ষুদ্রজন্তুনিতি দ্রষ্টব্যং তেষাং হিংসার্যং যৎ পাপং তবিশুদ্ধ্যর্থমিতি সম্বন্ধঃ ॥ ৬৯ মে ॥ ব্রাহ্মণশব্দেন জাতির্মতা তামাহ । ন পরিব্রাজকশ্চৈব বিধিরয়ম্ । ত্রয়োহপি ত্রিভ্য উর্দ্ধং ফলামিকাং, ত্রয়স্তবশ্চ কর্তব্যাঃ । ব্যাহতয়ঃ ওকারপূর্ব্বিকা ইত্যত্র যা উক্তাঃ প্রণব ওকারস্তৈযুক্তাঃ । প্রাণায়ামকাল এতদ্ব্যাতব্যম্ । এতে ত্রিবিধাঃ কুস্তকরেচকপুরকাখ্যাঃ । তত্র চ মুখ্যস্ত নাসিক্যস্ত চ বারোহির্নিজক্রমণনিরোধেন কুস্তকপুরকাখ্যাঃ, অহুচ্ছসতো বহির্নৈরন্তর্য্যেণ বারোহুৎসর্গেণ রেচকো ভবতি । অবধির্ধিতীয়াধ্যারে

ধর্ম্মধারণং কিন্তু বিহিতানুষ্ঠানম্ ॥ ৬৭ কু ॥ সংরক্ষণার্থমিত্যাदि । শরীরস্তাপি পীড়ায়ঃ স্নানপিপীলিকাদি-প্রাণরক্ষার্থং রাত্রৌ দিবসে বা সদা ভূমিঃ নিরীক্ষ্য পর্যাটেৎ । পূর্ব্বং কেশাদি-পরিহারার্থং 'দৃষ্টিপূতঃ ত্র্যসেৎ পাদম্' ইত্যুক্তম্, ইদম্ হিংসাপরিহারার্থম্ ইত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ৬৮ কু

অত্র প্রায়শ্চিত্তমাহ অহা রাত্র্যেতি । যতির্ধান্ অজ্ঞানতো দিবসে রাত্রৌ বা প্রাণিনো হস্তি তদ্বননজনিতপাপনাশার্থং স্নাত্ত্বা যট প্রাণায়ামান্ কুর্যাৎ । প্রাণায়ামশ্চ 'সবাহতিং সপ্রণবাং গায়ত্রীং শিরসা সহ । ত্রিঃ পরৈদায়তপ্রাণঃ প্রাণায়ামঃ স উচ্যতে ॥' ইতি বিশিষ্টোক্ত্যা অত্র দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৬৯ কু

প্রাণায়ামা ইতি । ব্রাহ্মণস্ত্রয়ং নির্দেশ্য ব্রাহ্মণজাতেরয়মুপদেশো ন যত্নেব, ত্রয়োহপি প্রাণায়ামাঃ সপ্তভির্ক্যাহতিভির্দিশভিঃ প্রণবৈযুক্তাঃ বিধিবদিত্যনেন সাবিত্র্যা শিরসা চ যুক্তাঃ, পুরক-কুস্তকরেচকবিধিনা কৃতা ব্রাহ্মণস্ত্রয়শ্চৈষ্টস্তপোজ্ঞাতব্যম্ । পুরকাদিধর্ম্মণঃ স্ত্যস্তরেষু জেয়ম্ । যথা যোগিগোক্তবদ্ব্য—'নাসিকোৎকৃষ্ট উচ্ছাসো দ্ব্যতঃ পুরক উচ্যতে । কুস্তকো নিশ্চলশ্বাসো মুচ্যমানস্ত রেচকঃ ॥' ত্রয়োহপীত্যপি শব্দেন ত্রয়োহবশ্যং কর্তব্যাঃ অধিকরণে স্বধিকপাপক্ষয়ঃ ॥ ৭০ কু

স্বীয় শরীরে কষ্ট হইলেও পিপীলিকাদি ক্ষুদ্র কীটের পাছে প্রাণ-বিনাশ হয়, এই ভয়ে দিবা ও রাত্রিতে পথ নিরীক্ষণ করিয়া বাতায়াত করিবে । পূর্ব্ব কেশাদি অপবিত্র দ্রব্যে পদবিশ্রাস না হয়, এই জন্ত পথ দেখিয়া চলিবে বলা হইয়াছে, এ বচনে হিংসা-নিবারণের জন্ত কথিত হইল । ৬৮

যত্নরা অজ্ঞান বশতঃ দিবা-রাত্রির মধ্যে যে সকল প্রাণী বিনাশ করেন, সেই পাপের নাশ করিবার জন্ত স্নান করিয়া ছয়বার প্রাণায়াম করিবেন । ৬৯

সপ্তবাহতি দশ প্রণবযুক্ত প্রাণায়ামত্রয় পুরক কুস্তক রেচক বিধানানুসারে অনুষ্ঠিত হইলে ব্রাহ্মণদিগের উহা পরম তপস্তা জানিবে । ৭০

দহন্তে ধ্যায়মানানাং ধাতুনাং হি যথা মলাঃ ।

তথেক্সিয়াণাং দহন্তে দোষাঃ প্রাণস্ত নিগ্রহাৎ ॥ ৭১ ॥

প্রাণায়ামৈর্দহেদোষান্ ধারণাভিচ্চ কিল্বিমম্ ।

প্রত্যাহারেণ সংসর্গান্ ধ্যানেনানীশ্বরান্ গুণান্ ॥ ৭২ ॥

নিদর্শিতঃ। যদি বা তপসা পুনর্ধাবতা কালেন ন পীড়োপজায়তে ॥ ৭০ মে ॥ ধাতবঃ  
সুবর্ণাদয়ঃ তেবাং ধ্যায়মানানাং সুবর্ণমেবাবশিষ্যতে তথেক্সিয়াণাং বিষয়দর্শনে যৌ প্রীতি-  
পরিভাষৌ জায়েতে তয়োৰ্যং পাং তস্ত দাহঃ প্রাণনিরোধাৎ । প্রীতিপরিভাষোৎপত্তি-  
মুংক্ষোনিষিক্কা, সা তু শরীরগন্ত্যক্তসঙ্গতাপি যাদৃচ্ছিকশঙ্কাহ্যপনতৌকসা চিন্মাত্রয়া বস্ত্রসামর্থ্যেন  
নিরতেজ্রিত্যাপ্যপজায়তে অন্তস্তদোষনিবৃত্তার্থাঃ প্রাণায়ামাঃ ॥ ৭১ মে ॥ প্রাণায়ামৈরিভ্যোতং  
পূর্বল্লোকেন দর্শিতম্ । অপরে ভাঃ—দোষা রাগাদয়স্তান্ দহেৎ । কথং প্রাণায়ামৈর্দহুমেতে  
শক্যস্তে বৃত্তঃ পাংস্ত তৈর্দাহঃ । অদৃষ্টা চ তন্তোৎপত্তিঃ শাস্ত্রলক্ষণং তথা নিবৃত্তিরপি । রাগা-  
দয়স্ত প্রত্যক্ষবেদ্যাঃ, তেবাং প্রাণায়ামানাং নিবর্ত্যনিবর্তবভাবঃ প্রত্যক্ষাদিবেত্ত্ব এব যুক্তো ভবিতুং  
ন শাস্ত্রীয়ঃ । যদি শাস্ত্রমেবং বদেদ্বিক্রমেণ শীতং নিবর্তয়েদিতি কিং প্রমাণীভবেৎ । তস্মাত্রা-  
গাদিনিমিত্তমণ্ডাচরণং দোষণকেনোচ্যতে । তস্ত কার্যদাহো দাহঃ । স্বরূপতো হি স্বরসত এব  
কর্ণাং কণিকছায়াশঃ । এষ এব চ দাহো ন হস্তশ্চেব তস্মীভাবঃ । এবঞ্চ পূর্বল্লোকার্থোহস্থ্যবাদঃ ।  
ধারণাভিচ্চ—নহু চ কিঞ্চিৎ পাংদোষশ্চেৎ তত্রৈতাবশক্তব্যম্ প্রাণায়ামৈর্ধারণাভিচ্চ দোষান্ দহেৎ  
কিং কিঞ্চিমিত্যনেন । কিঞ্চিমিতি বাহস্ত কিং দোষগ্রহণেন । উচ্যতে । দোষগ্রহণমবশ্যং  
কর্তব্যং, বিশিষ্টস্ত পাংস্ত প্রাণায়ামৈর্দাহো যথা বিজ্ঞারেত ন সর্কশ্চেতি । দোষণকেন হি রাগাদয়  
উচ্যন্তে, অন্তস্তন্নিমিত্ত এব পাং উপচারো যথোক্তঃ । এবং তর্হি তদেব ক্রিয়তাং কিং কিঞ্চিমি-  
ত্যনেন ? পাদপূরণার্থমিত্যদোষঃ । তত্রোৎপন্নস্ত পাংস্ত প্রাণায়ামা দহনা উচ্যন্তে । ধারণাস্ত  
দোষামুৎপত্তিমিব কুর্কশ্চি । কাঃ পুনরতো ধারণাঃ । শময়াদিভিনির্মমাবিষয়দর্শনাভিলাষণে  
প্রকৃত্যমাণং মনো ধার্যতে তত্রৈব স্থানে নিয়ম্যতে । তাচ্চ বিষয়গতদোষভাবনা অস্থিহুণমিত্যাভাঃ  
কান্তিলাবণ্যতারুণ্যসংস্থানশৌখ্যাদয়ঃ জীষু দৃশ্যমানা অভিলাষহেতবঃ, তে চ সবিকল্পং প্রত্যক্ষগ্রাহ্যঃ  
বিকল্পাশ্চ মনোধারাঃ, অতো বিকল্পান্তরৈর্মূর্জপূরীষপূর্ণং নামেতি তস্মিন্ বিষয়গতদোষভাবে কষ্টক-  
কর্পটাবিতং জীজ্বল্যং নামাধিকং প্রাণিনো যৎ প্রযত্নতঃ পরিহর্তব্যমভিলষন্তি । যাণ্যেবা স্তথেষ-

দহন্ত ইতি । ধাতুনাং স্বর্ণরজতাদীনাং যথা মুষায়াং অগ্নিনা ধ্যায়মানানাং মলদ্রব্য্যাণি দহন্তে,  
এবং মনসো রাগাদয়শ্চক্ষুরাদেচ্চ বিষয়প্রবণত্বাদয়ো দোষাঃ প্রাণায়ামেন বিষয়ানভিধানাদ্  
দহন্তে ॥ ৭১ কু ॥ প্রাণায়ামৈরিভ্যাদি । এবং সতি অনন্তরোক্তপ্রকারেণ প্রাণায়ামৈ রাগাদি-  
দোষান্ দহেৎ । অপেক্ষিতদেশে পরব্রহ্মাদৌ যম্মনসো ধারণং সা ধারণা তয়া পাং নাশয়েৎ ।  
প্রত্যাহারেণ বিষয়েভ্য ইন্দ্রিয়াকর্ষণৈর্বিষয়সম্পর্কান্ বারয়েৎ । ব্রহ্মধ্যানেনেতি সৌহৃদ্যমস্মীতি  
সজাতীয়প্রত্যয়প্রবাহরূপেণ অনীশ্বরান্ গুণান্ ঈশ্বরস্ত পরমাত্মনো যে গুণা ন ভবন্তি ক্রোধলোভা-

সুবর্ণ-রজতাদি ধাতু মুষা ( মুচী ) দ্বারা অগ্নিতে গলাইলে যেমন তাহার মালিত্ত দূর হয়, তদ্রূপ  
পুরুষ-কুণ্ডলাদি বিধায় প্রাণ-বায়ুর নিগ্রহ করিলে ইন্দ্রিয়গণের সমুদয় দোষ দধু হইয়া যায় । ৭১

এইরূপ প্রাণায়াম দ্বারা ছেদাদি দোষ সকল দধু করিবে, একান্তে পরব্রহ্মে মনঃসমাধান-  
ধারণাদি দ্বারা পাং সকল নষ্ট করিবে, বিষয় হইতে ইন্দ্রিয় আকর্ষণ দ্বারা সংসর্গ পরিভ্যাগ করিবে,  
পরব্রহ্মের 'সৌহৃদ্যমস্মীতি' ধ্যান ধারণায় ক্রোধ-লোভাদি রিপু সকল নিবারণ করিবে : ৭২

উচ্চাবচেষু ভূতেষু দুজ্জৈয়ামকৃতাত্মভিঃ ।

ধ্যানযোগেন সৎপাশ্চেদগতিমস্যান্তরাশ্রয়ঃ ॥ ৭৩ ॥

ব্রাহ্মিঃ, সা কণ্ঠজিনী । তদাসেবনেন ঘোরা দীর্ঘকালশ্চ যমযাতনা ইত্যাদিভিঃ শক্যন্তে নিরোধুঃ ।  
এতদেব তৎ প্রসম্প্রাণমুচ্যতে । এবং ভোজনাদিষপি ভাবয়িতব্যম্—যদেতচ্চকরাবৃত্তপুৰহৈরজবীন-  
পায়সাদি তচ্চ ভৈক্ষং কদম্বাদিভিঃ সমমেতচ্ছরীরধারণতয়া বিশেষাভাবাৎ কথঞ্চিৎ প্রকৃত্তেজিহ্বাশ্রে-  
কণলবমাত্রবর্তমানস্ত বিশেষো যঃ সবিশেষতয়া প্রতিভাসেত গন্ধর্কনগরপ্রথোহয়ং কণিকাবভাস  
ইতি । এবমজ্ঞাপি স্পর্শদোষো ভাবয়িতব্য ইত্যেবমুপদিশতি । অস্ত্রে স্বাহঃ । কোষ্ঠস্ত বায়োমুখ-  
নাসিকাসঞ্চারিণঃ শরীরৈকদেশান্তরদ্বারাকাশাদভ্যাসবশতো ধারণং ধারণা । ননু চ প্রাণায়ামেভ্য  
এভাসাং ধারণানাং কো ভেদঃ । বাহুল্যটাটাদাবপি যথেষ্টং ব্যাহৃত্যাদিধ্যানসহিতং ধারণা প্রাণা-  
য়ামা রেচনেনাধিক্রিয়ন্ত ইতি বিশেষঃ । অস্ত্রে তু মৈত্রী মুদিতা করুণা উপেক্ষা এভা ধারণা ইতি  
মন্তস্তে । মৈত্রী কৃপা মুদোপেক্ষা সর্বপ্রাণিববস্থিতা । ব্রহ্মলোকং নরস্ত্যক্ত ধাতারং ধারণাধিমাঃ ॥  
তত্র মৈত্রী ঘেবাভাবো ন তু সুহৃৎস্নেহস্তত্ত্ব বন্ধাস্বকছাৎ । কৃপা করুণা চিত্তধর্মঃ দুঃখিতজনদর্শনেন  
কথময়মস্মাদ্ হুঃখাহুদ্বিগ্নেতেতি সমুদ্ররণকামনা । ন ত্রিহিংসারুগ্রহরোরনারস্ত ইত্যুক্তম্ । অতএবেদ-  
মুচ্যতে চিত্তধর্মোহয়মভাসিতব্যঃ । মুদিতা শোকব্যাবৃতিব্যাধাদিনিমিত্তে দুঃখে নরকাদিভরজে বা,  
ন তু হর্ষঃ তস্ত রাগহেতুছাৎ । উপেক্ষা বিষয়েষুগ্রাহকেষু উপধাতে চ প্রসিদ্ধৈব । মনসো বা  
তচ্ছরীকাশে ব্রহ্মচিন্তাপরতয়া নিশ্চলতা ধারণা । প্রত্যাহারেন সংসর্গম্ ইন্দ্রিয়ানাং বিষয়েঃ সহ  
সম্বন্ধস্তত্র প্রবৃত্তিঃ সংসর্গস্তং দহেৎ প্রত্যাহারঃ ততো হরণমিন্দ্রিয়ানাং প্রতিবন্ধকরণং বা । আশ্চর্য্য-  
রূপেণ ন কটকাদৌ রূপবৎস্রীসন্দর্শনে বা হৃগয়িতব্যে চক্ষুযৌ অস্ত্রত্র বা দৃষ্টিরূপনেনা । এবং সর্কে-  
ন্দ্রিয়েষু । এবঞ্চ সমাধানং যোগিনোহপ্রতিবন্ধং ভবতি । শুণান্ ধ্যানেনানীশ্বরান্ শুণান্ সত্ত্বরজন্তমাংসি ।  
তে চানীশ্বরাঃ পরতজ্ঞাশ্চেতনাধীনমুদ্রয়ঃ । পুরুষস্তানতস্ত সুখাদিরহিতস্ত যোহভিমানোহহং সুখাহং  
দুঃখীতি নিশ্চলন্ত শুণিতাভিমানঃ সগুণপুরুষাববেকধ্যানেন দম্ভব্যঃ । চিদ্রূপঃ পুরুষো নিশ্চলো  
শুণময়ী প্রকৃতিরিত্যেবং শুণপুরুষাববেকঃ কর্তব্যঃ ॥ ৭২ মে ॥ স কথং কর্তব্যো ধ্যানেন, কিং  
পুনর্ধ্যৈয়মত আহ । অন্তরাষ্ট্রা অন্তর্যামৌ পুরুষস্তস্ত গতিঃ স্বরূপং যথাবদ্বিজ্ঞেয়ম্ সুখদুঃখাভিমানৌ ন  
কেবলং মনুষ্যজ্ঞানি, কিং তর্হি ? উচ্চাবচেষু নানাবিধেষু ভূতেষু তির্য্যকপ্রেতপিশাচাদিষহংমরেতি  
প্রত্যয়োহবিজ্ঞাকৃতো নিবর্ত্যঃ । অথবা কথময়ং বিভূরন্তরিক্ষাজ্জ্যায়ান্ দিবো জ্যায়ানেভ্যো লোকোভ্যঃ  
সর্বকামঃ সর্বরসঃ সর্বগন্ধঃ সর্বস্পর্শ ইদমভ্যস্ততো বিজিঘৎসোবিপিপাসোঃ । এবংবিধেহপি  
সুখে দুঃখে শরীরস্ত শরীরেষুসর্বভোগতয়া সোহহং নামাহো কর্ম্মণাং মাহাত্ম্যং যদয়ং সর্কাস্বকঃ  
স্বতন্ত্রঃ পরতজ্ঞীক্রিয়তে কর্ম্মভিনৈতানি করিষ্যে দৃষ্টবামিহানীযানি ভূতক ইব কর্ম্মাণি প্রতিপালয়িষ্যে  
যথা ভূতকঃ কশ্চিৎ স্বামিনং নিবন্ধেনারাধয়িতুং ওবিষ্টঃ সন্ যং মন্ততে বাবদ্ধুরাধর্ষ ইব নো দণ্ড-  
শীলস্তজ্ঞানাপরঃ পুরুষভায়ো নৈনং ভূয়ঃ পরিচরিয়ামি যন্নয়াম্যং কিঞ্চিৎ ভূতাদি গৃহীতং তদে-  
বাস্য কর্ম্মকরণেন শোধয়ামি এবং ধ্যায়মাসীত । কৃতানাং কর্ম্মণাং ফলোপভোগেনাস্তং বাস্তমি

স্বয়ং তান্ নিবারয়েৎ ॥ ৭২ কু ॥ উচ্চাবচেষিত্যাदि । অস্ত্র জীবন্তোৎকৃষ্টাপকৃষ্টেষু দেবপশাদিষু  
জন্মপ্রাপ্তিমকৃতাত্মভিঃ শাষ্ট্রেয়সংস্কৃতাস্তঃকরণৈর্দুজ্জৈয়াম্ ধ্যানাভ্যাসেন সম্যক্ সকারণকং জানী-  
য়াৎ । ততস্তাংবিজ্ঞাকাম্যনিবিদ্ধকর্ম্মনির্শিতৈঃ গতিরিতি জ্ঞাত্বা ব্রহ্মজ্ঞাননিষ্ঠো ভবেদिति তাৎ-

কি কারণে জীবের দেবপশাদি উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট যোনিতে জন্ম হয়, শাস্ত্র দ্বারা অসংস্কৃত ব্যক্তিরা  
তাহা জানিতে সক্ষম নয়, উহা ব্রহ্মজ্ঞানে জানিতে পারা যায়, অতএব উক্ত ব্যক্তিরা ব্রহ্মজ্ঞাননিষ্ঠ  
হইবে । ৭৩

সম্যগ্‌দর্শনসম্পন্নঃ কৰ্ম্মভিন্‌ নিবধ্যতে ।

দর্শনেন বিহীনস্ত সংসারং প্রতিপদ্যতে ॥ ৭৪ ॥

অহিংসয়েদ্দিয়াসজৈকৈদিকৈশ্চৈব কৰ্ম্মভিঃ ।

তপসশ্চরণৈশ্চাটৈঃ সাধয়ন্তীহ তৎপদম্ ॥ ৭৫ ॥

অন্তানি চ ন করিষ্যামীত্যেবমাদি ধোয়ম্ । তথা কিমেতে ক্ষেত্রজ্ঞাঃ পরমাশ্রনো বিভূতয় উত  
স্বতন্ত্রাঃ, নৈবং পরবান্ যঃ কচ্ছিদন্তীতি বেদান্তনিষেবণাদিনা নিশ্চিত্য ধ্যাতব্যম্ । অন্তে পুনরাহঃ  
ধ্যানঞ্চ যোগশ্চ ধ্যানযোগং তেনাস্তরাশ্রয়ঃ গতিং সংপাশ্চৈয়িকপোষাপাসীত গতিং ধ্যানেন যোগেন  
চ । অথবা ধ্যানার্থে যোগঃ চিত্তস্থৈর্যাং তৎ কৃৎস্না আশ্রনো গতিং সম্পাশ্চৈয়িকপোষাপাসীতপাশ্বতা-  
দিশ্চপাশ্বিষ্টে বেদান্তাভিহিতরূপং নিষ্কলমভিমুখীকৃত্যং । অকৃত্য অসংসৃত্যঃ শাস্ত্রেণাশ্রনো বৈভৈর্দ-  
শক্যং জ্ঞাতুম্ ॥ ৭৩ ॥ আস্তরশ্চ বিধেঃ ফলমাহ । সম্যগ্‌দর্শনমনস্তরোক্তমাশ্রনো বধ্যার্থজ্ঞানং  
তেন সম্পন্নঃ কৃতসাংকাংকারঃ কৰ্ম্মভিন্‌ নিবধ্যতে সংসারং নাভুবর্ত্ততে । কৃতানাং কৰ্ম্মণাং ভোগেন  
ক্ষয়াদন্তেষামকরণাং । ন পুনরনেন কেবলাজ্জ্ঞানায়োক্ষ উক্তো ভবতি । দর্শনেনাধ্যাত্মিকেন  
বেদান্তোপদিষ্টেন যো বিরহিতঃ কেবলকৰ্ম্মকারা সংসারমেতি ॥ ৭৪ মে ॥ ইদন্ত জ্ঞানকৰ্ম্মণোঃ  
সমুচ্ছিন্নায়োক্ষ ইতি শ্লোকদ্বয়ং জ্ঞাপকম্ । পূর্বেণ জ্ঞানযুক্তম্, অনেন কৰ্ম্মাণ্যুচ্যতে । কানি পুন-  
বৈদিকানি কৰ্ম্মাণি যেষাং ফলং তৎপদং প্রাপ্নোতীত্যাচ্যতে । যানি তাবৎ কাম্যানি তেষাং স্ববিধি-  
বাক্যে শ্রুতমেব স্বর্গাদি ফলম্ । তদ্ব্যতিরেকেণ ফলান্তরকল্পনানামভিপ্রসঙ্গঃ । সন্ধীর্ণফলতাপ্ররণ-  
বানর্থক্যং শ্রুতং । তাবতা চ বাক্যার্থশ্চ সমাপ্তেবিধানপেক্ষিততৎপদপ্রাপ্তিলক্ষণকলেন কথং সম্বন্ধঃ ।  
শ্রুতেনৈবাবধিহিতা বিধার্থং সম্পন্নং বিধিনাপেক্ষ্যতে । অজ্ঞোচ্যতে । অন্ত্যেবাশ্র বাক্যান্তরং যজ্ঞেন  
তদাপ্নোতীতি রহস্তাধিকারে । ততশ্চ সংযোগপৃথক্‌ত্বাং ফলদ্বয়ং যুক্তম্ অতশ্চ সর্ব্বেষামেব কাম্যা-  
নামাবচ্ছিন্নফলযোগিতা পংমপদপ্রাপ্ত্যর্থতা চ ন বিরোহন্ততে । তত্র যোগবৎসেন প্রায়োগভেদেন

পর্য্যার্থঃ ॥ ৭৩ কু ॥ সম্যগ্‌দর্শনেতি । ততশ্চ তদ্বতো ব্রহ্মসাংকাংকারবান্ কৰ্ম্মভিন্‌ নিবধ্যতে, কৰ্ম্মাণি  
তন্ত পুনর্জন্মেন ন প্রভবন্তি, পূর্বাঞ্জিতপাপপুণ্যশ্চ ব্রহ্মজ্ঞানেন নাশাং । ‘তদ্যথেষৌকাতূলমর্ঘো প্রোক্তং  
প্রদুয়েৎ, এবং হ্যন্ত সর্কে পাপপুণ্যঃ প্রদুয়ন্ত, উভৌ ব্রহ্মৈবৈষ ভবতি’ ইতি শ্রুত্যা । ‘স্মারন্তে চান্ত কৰ্ম্মাণি  
তস্মিন্‌ দৃষ্টে পরাবরে’ ইত্যবিশেষশ্রুত্যা পুণ্যসম্বন্ধোহপি বোধ্যতে, উত্তরকালে চ দৈবাৎ পাপে কৰ্ম্মাণি  
ক্লুতেহপি ন পাপসংশ্লেষঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—পুঙ্করপলাশ আপো ন শ্লিষ্যন্ত এবমেবংবিদি পাপং কৰ্ম্ম  
ন শিষ্যতে’ ইতি । দেহারন্তকপাপপুণ্যসম্বন্ধঃ পরং নশ্রুতি । অয়মেব চার্থো ব্রহ্মমোমাংসান্নাং তদধিগম উত্তর  
পূর্বাশ্রয়োরশ্লেষবিনাশৌ তদ্যপদেশাদিতিস্বত্রেণ বাদদ্বারগণেন নিরণায়ি । ব্রহ্মসাংকাংকারশূন্য জন্ম-  
মরণপ্রবন্ধং লভতে ॥ ৭৪ কু ॥ অহিংসেতি । নিষিদ্ধহিংসাংবর্জনেনৈল্লিঙ্গাণাঞ্চ বিষয়সঙ্গপরিহারেণ  
বৈদিকৈকনিষ্ঠ্যোঃ কৰ্ম্মভিঃ কাম্যকৰ্ম্মণাং বন্ধহেতুত্বাং । উক্তঞ্চ—‘কাম্যাশ্রতা ন প্রশস্তা’ ইতি । তপসশ্চ  
বধ্যাসম্ভবপুণ্যবাসকৃচ্ছাদাদ্রাগাদেবমুঠানৈরিহ লোকে তৎপদং ব্রহ্মাত্মিককলয়লক্ষণং প্রাপ্নুবন্তি ।  
পূর্ব্বল্লোকেন ব্রহ্মদর্শনশ্চ বোদ্ধহেতুত্বমুক্তম্, অনেন তৎসহকারিতরা কৰ্ম্মণোহভিহিতম্ ॥ ৭৫ কু

পূর্ব্বজন্মাজ্জিত পাপ-পুণ্য ব্রহ্মজ্ঞান দ্বারা নষ্ট হয়, দেহারন্তক ( অর্থাৎ দেহের কারণীভূত ) পাপ-  
পুণ্য ভোগ বিনা নষ্ট হয় না, ব্রহ্মজ্ঞানশূন্য ব্যক্তির সংসারদ্বারা থাকে । ৭৪

প্রতিষিদ্ধ হিংসাপরিহার দ্বারা, ইল্লিঙ্গগণের বিষয়াসঙ্গ-নিবারণ দ্বারা, বেদবিহিত নিত্যকৰ্ম্ম  
দ্বারা ও উপবাসাদি কঠোর তপস্যা দ্বারা জীব ইহলোকে পরব্রহ্মের সাংকাংকার লাভ করেন অর্থাৎ  
ব্রহ্ম লীন হন । ৭৫

অস্থিস্থং স্নায়ুযুতং মাংসশোণিতলেপনম্ ।

চৰ্ম্মাবনদ্ধং দুৰ্গন্ধি পূৰ্ণং মূত্রপূরীষয়োঃ ॥ ৭৬ ॥

জরাশোকসমাবিক্টং রোগায়তনমাতুরম্ ।

রজস্বলমনিত্যঞ্চ ভূতাবাসমিমং ত্যজেৎ ॥ ৭৭ ॥

স্বৰ্গাপবর্গো ভবতঃ । ন চ তত্র যজ্ঞবিশেষঃ শ্রুতো যেন নিত্যানামেতং ফলং স্ত্রায় কাম্যানাম্ ।  
অথোচ্যতে । নিত্যেযশ্রুতদ্বাং ফলাবচ্ছেদস্তাবিরোধাৎ তদ্বিশেষতা যুক্তা, ন কাম্যোযু । তাবতৈব যজ্ঞে-  
নেত্যস্ত সৰ্ব্ববিষয়ত্বাভাবাদিতি চেৎ কিমত্র ফলশ্রবণেন । কর্তব্যভানিষ্ঠানি চ বৈদিকানি বাক্যানি ।  
স। চ কর্তব্যতাহস্তরেণ বৈদিকং ফলপদং স্বাবজ্জীবাদিপদেন গমিতেতি তত্রাপি ফলসম্বন্ধোহনপেক্ষিত  
এব কল্যমানোহধিকৃত্বাটৈকার্থ্যং বায়াৎ । অতো যজ্ঞেনেতিবাক্যমপ্রতিষ্ঠমানং বিবিক্তে বিষয়ে সৰ্ব্বং  
যজ্ঞশব্দবাচ্যং নিত্যং কাম্যঞ্চ গোচরয়তি । ন চৈতং ফলং কাম্যানাম্ অপবৰ্গকাম ইত্যশ্রুতদ্বাং ।  
এতদতিপ্রায়মেবোক্তং কাম্যত্বতা ন প্রশস্তেতি । মহাত্মারতেহপি মা কৰ্ম্মফলহেতুভূমী তে সঙ্কো-  
হস্বকর্শ্বণীতি । অতশ্চ ভেদগ্রাহপরিবেষ্টিতাস্তঃকরণস্ত তৃষ্ণাবিশ্ভাবতোহনিমুক্তাহঙ্কারমমকারস্তাভি-  
সংহিতপরিমিতফলপ্রাপ্তিঃ । ইতরস্ত স্বনভিসঙ্কায় ফলবিশেষবচোদিতদ্বাং কর্তব্যমিতি বুদ্ধ্যা বৰ্ত্ত-  
মানস্তাপরিমিতনিরতিশয়ানন্দরূপব্রহ্মাবাপ্তিঃ । ন চৈতচ্ছোদনীয়ম্ একসপ্তশঃ ক্রতবো স্বাবস্তো  
বা তেবাং সৰ্ব্বেষামবুষ্ঠানস্তাশক্যাদানারভ্যোপদেশতা স্তাদিতি । যতো দর্শনসম্পত্তৌবাত্মবুষ্ঠান-  
সম্পত্তিরিতি । সৰ্ব্বে চ ক্রতবো দর্শনসম্পাদনীরাঃ । তথা চোক্তম্—জ্ঞানেনৈবাপরে বিপ্রা যজন্ত  
ইতি । অথবা বাস্তোঁকানেতীত্যবচ্ছেদনির্দেশঃ স্বৰ্গকামঃ পুত্রকামঃ ইতি । অতীতানাদিভেদগ্রহ-  
বাসিতাস্তরাষ্ট্রানো দৃষ্টফললাভেনাসত্যেনৈব প্রধানে পুরুষার্থে প্রবর্ত্তন্তে । যথা বালঃ পুষ্ঠার্থী ঔষধেন  
শিখা তে বর্জিত ইত্যসত্যৈব শিখাবুদ্ধ্যা প্রবর্ত্ত্য ইতি কেচিৎ । অপরং মতং—নিত্যাজ্ঞ  
কৰ্ম্মাণ্যভিপ্রেতানি তাত্ত্বিক্রিয়মাণানি প্রত্যবারহেতুতয়া প্রতিবন্ধকানি অতন্তৈববুষ্ঠীৰমানৈরসতি  
প্রতিবন্ধে উক্তং বৈদিকৈশ্চৈব কৰ্ম্মভিরিতি । যতপি তানি ন মোক্ষার্থতয়া চোদিতানি উগ্রৈর-  
জ্ঞাস্তং শরীরতাপহেতুভিস্তস্ত ব্রহ্মণঃ পদং স্থানং ব্রহ্মলোকং সাধয়ন্তি বীকুৰ্ন্তি । অথবা তদীরপদং  
বাদৃশস্তাত্ত্বিকারঃ সৰ্ব্বেষ্বরত্বং স্বাতন্ত্র্যং তদুপপ্রাপ্তিরিতি স্বাবৎ ॥ ৭৫ মে ॥ বৈরাগ্যজননম্বেতৎ ।  
তিষ্ঠত্ব তাবৎ ক্রমিকটপতঙ্গাদিশরীরাণি জলোকোভূমিস্থেদজাদীনাম্, অন্তদিদং মাহুশরীরং স্পৃহ-  
ণীক্বেদনাভিপ্রেতম্ । যদাশঙ্কিনো নিত্যভীতা মনুষ্যাস্তন্মূত্রপূরীষকুটীগৃহকমিব তদিনানো কুটীগৃহ-

ইদানীং মোক্ষাস্তরজোপায়সংসারবৈরাগ্যায় দেহস্বরূপমাহ শ্লোকদ্বয়েনাস্থীত্যাতি জরৈত্যাতি চ ।  
অস্থীক্বেব স্থণা ইব যস্ত তং অস্থিস্থং, স্নায়ুরজ্জুভিরাবদ্ধং, মাংসরুধিরাছ্যাপলিপ্তং, চৰ্ম্মাচ্ছাদিতং,  
মূত্রপূরীষাত্ম্যং পূৰ্ণম্ অতএব দুৰ্গন্ধি । জরোপতাপাত্ম্যম্ আক্রান্তং বিবিধব্যাধীনাশ্রয়ম্,  
আতুরং কুণ্ঠিপীসাসীতোষাদিকাতরং, প্রায়শঃ রজোগুণবৃদ্ধং, বিনশ্বরশব্দাবক্, আবাসগৃহং  
পৃথিব্যাদিভূতানি তেষামাবাসং, দেহমেব জীবন্ত গৃহেদেন নিরূপিতস্ত্যজেৎ । যথা পুনর্দেহসম্বন্ধো ন

একণে সংসারে বৈরাগ্য জন্মিবার জন্ত দেহস্বরূপ কহিতেছেন ।—অস্থিরূপ শুভে বিধৃত শিরারূপ  
রজ্জু দ্বারা বদ্ধ, রক্ত ও মাংস দ্বারা প্রলেপিত, চৰ্ম্ম দ্বারা আচ্ছাদিত, মূত্র ও বিষ্ঠা দ্বারা পূর্ণ, দুৰ্গন্ধ,  
রোগ-শোক আক্রান্ত, নানা প্রকার ব্যাধির আধার, কুণ্ঠিপীসার কাতর, প্রায়ই রজোগুণ-  
বৃদ্ধ, বিনাশী, পৃথিবী প্রভৃতি পঞ্চভূতে বিরচিত, এবম্বূত দেহরূপ গৃহ, দেহী আত্মাদ পূৰ্ব্বক  
পরিভ্যাগ করিবে । ৭৬-৭৭

নদীকূলং যথা বৃক্ষো বৃক্ষং বা শকুনির্বধা ।

তথা ত্যজন্নিমন্দেহং কৃচ্ছাদ্ গ্রাহাদ্বিমুচ্যতে ॥ ৭৮ ॥

প্রিয়েষু স্বেষু শ্রুতমপ্রিয়েষু চ দ্রুততম্ ।

বিসৃজ্য ধ্যানযোগেন ব্রহ্মাভ্যোতি সনাতনম্ ॥ ৭৯ ॥

কেন নিরূপয়তি। অস্থানি স্থাণ ইব তৈরবষ্টকং স্নায়ুনা বদ্ধং মাংসশোণিতাত্যাং দেহচর্মণা অবনদ্ধং তত উপরি অথবা আচ্ছাদিতং পূর্ণং মূত্রপূরীষয়োঃ। ওদনস্ত পূর্ণ ইতিবৎ যষ্টী ॥ ৭৬ মে ॥ জরা চ চরমে বয়সি শরীরাপচয়হেতুরবস্থা বিশেষঃ। আতুরঃ নিত্যগৃহীতঃ রোগৈঃ। রজস্বলঃ স্পৃহয়াদু সর্বপদার্থেষু তদসম্পত্তাঞ্চ মহদভ্যুৎসর্গম্বিন্ সোঢ়ে প্রতীকারমনিবর্ত্য সর্বগতত্বাৎ তত্ত্ব অন্ত-

ভবেৎ তথা কুর্ঘ্যাৎ। গৃহসাম্যমেবোক্তম্ অস্থীত্যাদিনা ॥ ৭৬-৭৭ কু ॥ নদীকূলমিতি। ব্রহ্মোপাসকস্ত দেহত্যাগসময়ে মোক্ষঃ, আরব্ধদেহস্ত কৰ্ম্মণো ভোগেনৈব নাশাৎ। তত্র দেহত্যাঙ্কুর্ধৈবিধ্যমাহ। ষঃ কৰ্ম্মাধীনঃ দেহপাতমবেক্ষতে স নদীকূলং যথা বৃক্ষস্ত্যজতি স্বপাতমজ্ঞানেনৈব নদীরয়েণ পাত্যতে তথা দেহস্ত্যজন্। ষষ্ঠ জ্ঞানকৰ্ম্মপ্রকর্ষাদ্ ভীষ্মাদিবৎ স্বাধীনমুচ্যেঃ স যথা পক্ষী বৃক্ষং স্বেচ্ছয়া ত্যজতি তথা দেহমিমস্ত্যজন্ সংসারকষ্টাদ্ গ্রাহাদিব জলচরপ্রাণিভেদাদ্বিমুচ্যতে ॥ ৭৭ কু ॥ প্রিয়েষিত্যাদি। ব্রহ্মবিদ্যায়োষু প্রিয়েষু হিতকারিষু শ্রুততম্, অপ্রিয়েষু হিতকারিষু দ্রুততম্ নিঃক্ষিপ্য ধ্যানযোগেন নিত্যং ব্রহ্মাভ্যোতি ব্রহ্মণি লীয়তে। তথা চ শ্রুতিঃ—‘তত্ত্ব পুত্রা দায়মুপবত্তি মহদঃ সাধুকৃত্যাং দ্বিবস্তঃ পাপকৃত্যাম্’ ইতি। অপরা শ্রুতিঃ—‘তৎ শ্রুতদ্রুততে বিধুযুতে তত্ত্ব ত্রিণা জাতয়ঃ শ্রুতমুপবস্ত্য-প্রিণা দ্রুততম্’ ইতি, এবমাদীন্তেব বাক্যানুদাহৃত্য শ্রুতদ্রুততয়োর্হানিমান্রশ্রবণেঃ পুণ্যপারং প্রতি-পত্তব্যম্ ইতি ব্রহ্মসাম্যসায়াং—‘হানৌ তূপায়নশব্দশেষত্বাৎ কুশাচ্ছন্দঃস্ত্যুপগায়নবস্তদ্রুতম্’ ইত্যাদি-সুত্রৈর্কাদরায়ণেব নিরূপয়তি। নম্র পরকীয়শ্রুতদ্রুততয়োঃ কথম্পরত্র সংক্রান্তিঃ। উচ্যতে। ধৰ্ম্মাধৰ্ম্ম-ব্যবস্থাস্থাং শাস্ত্রমেব প্রমাণং, সংক্রামোহপি তয়োঃ শাস্ত্রপ্রমাণক এব। অতঃ শাস্ত্রাৎ সংক্রমণযোগ্যাবেতৌ সিধ্যতঃ। অতঃ শাস্ত্রেণ বাধার প্রতিপক্ষানুমানোদয়ঃ, উচি নরশিরঃকপালং প্রাণ্যমত্বাৎ শাস্ত্রাদিব-দিতিবৎ। মেধাতিধিগোবিন্দরাজৌ তু স্বেষু প্রিয়েষু কেনচিৎ কৃতেষু ধ্যানাত্মাসেনাত্মীয়মেব শ্রুততঃ তত্র কারণেদ্বারোপ্য এবমপ্রিয়েষপি কেনচিৎ কৃতেষু আত্মীয়মেব প্রাগ্ জন্মার্জিতং দ্রুততং কারণেদ্বেন প্রকল্লোৎসৃজ্য তৎসম্পাদয়িতারৌ পুরুষৌ রাগেষুবাখ্যৌ ত্যক্ত্বা নিত্যং ব্রহ্মাভ্যোতি ব্রহ্মব্রতাবমুপগচ্ছতিতি ব্যাচক্ষতে। তন্ন। বিসৃজ্যোতিক্রিয়ায়াং শ্রুততঃ দ্রুতমিতিকৰ্ম্মব্রত্যাগেন তৎসম্পাদয়িতারাবিত্যশ্রুতকৰ্ম্মাধ্যাহারাৎ, কৰ্ম্মব্রতে চ শ্রুতক্রিয়াত্যাগেন কারণেদ্বেন প্রকল্লোত্যাঙ্ক-শ্রুতক্রিয়াধ্যাহারাৎ। কিঞ্চ—‘বাসব্যাত্যাতবেদার্থমেবমস্তা মনুষ্মতেঃ। মন্ত্রে ন কল্পিতং গৰ্ভা-

বৃক্ষ যেরূপ আপনার নিপাত না জানিলেও নদীবেগে নিপতিত হয়, জ্ঞান ও কৰ্ম্মের অপ্রকর্ষ-বিশিষ্ট ব্রহ্মোপাসক সেইরূপ কৰ্ম্মাধীন দেহত্যাগ অপেক্ষা করে এবং পক্ষী যেরূপ স্বেচ্ছামত বৃক্ষ-ত্যাগ করে, জ্ঞানকৰ্ম্মপ্রকর্ষবিশিষ্ট ব্যক্তিও সেইরূপ ভীষ্মাদির স্তায় দেহত্যাগ করত সংসারকষ্টরূপ গ্রাহ হইতে মুক্ত হয় অর্থাৎ মরণেই মুক্তিলাভ হয়, কিন্তু প্রারব্ধ দেহীর কৰ্ম্ম, ভোগেতেই বিনষ্ট, এ অস্ত্র উহার কৰ্ম্ম বিনষ্ট না হইলে মুক্তি হয় না। ৭৮

ব্রহ্মজ্ঞানী পুত্রাদি প্রিয়বর্গে স্বকীয় শ্রুত, এবং অহিতকারী অপ্রিয়বর্গে দ্রুত উপচৌকনরূপে নিষ্ক্ষিপ্ত করিয়া ব্রহ্মধ্যানযোগে ব্রহ্মপ্রাপ্ত হন, অর্থাৎ ব্রহ্মে লীন হন, ধৰ্ম্ম ও অধৰ্ম্ম ব্যবহারে শাস্ত্রই প্রমাণ, উক্ত শাস্ত্র একের শ্রুত ও দ্রুত অস্ত্রজ নিক্ষেপ হয় বলিতেছে, ইহাতে কোন শঙ্কার অবকাশ নাই। কারণ, শারীরিক স্ব-ভাব্যও এরূপ নির্ণয় করিয়াছেন। ৭৯

যদা ভাবেন ভবতি সৰ্বভাবেষু নিস্পৃহঃ ।

তদা স্তুখমবাপ্নোতি প্রেত্য চেহ চ শাস্বতম্ ॥ ৮০ ॥

অনেন বিধিনা সৰ্বাংস্ত্যক্ত্বা সঙ্গান্ শনৈঃ শনৈঃ ।

সৰ্ববন্ধবিনিমুক্তো ব্রহ্মণ্যেবাবতিষ্ঠতে ॥ ৮১ ॥

ধ্যানিকং সৰ্বমেবৈতৎ যদেতদভিশক্তিম্ ।

ন হনধ্যাত্ববিৎ কশ্চিৎ ক্রিয়াফলমুপাশ্নতে ॥ ৮২ ॥

ভূপুতা শরীরে ন কর্তব্য। ॥ ৭৭ মে ॥ যন্তাবদয়ং কুটীরূপকো দেহস্তস্ত দৃষ্টান্তো নদীকুলং বৃক্ষ ইতি । ন স্বেচ্ছয়ান্নিপ্রবেশাদিনা ত্যক্তব্যঃ কিন্তু তৃষ্ণা তত্র ন কর্তব্য। অনুদ্বিষ্টোহপূৰ্ব আপাতস্তদা ভবি-  
য্যতি কৰ্ম্মক্ষয়ঃ বৃক্ষস্তেব কুলস্থঃ । ন প্রযুক্তং নাভিনন্দেত মরণমিতি । যন্ত লব্ধজ্যোতিবিশীকৃতপ্রাণ-  
সঞ্চারো মোহবিকারানিগৃহীতমনাস্তেন পূৰ্ব্বমুৎক্রমণং কর্তব্যং যথা শকুনিবৃক্ষং ত্যজতি । গ্রাহ  
ইব গ্রাহঃ দুঃখহেতুত্বসাম্যং । তদাহ কৃচ্ছ্রাৎ প্রাপ্তিপূৰ্বিককৃত্যপি যাবচ্ছরীরং বস্ত্রসামর্থ্যাদ্ভবত্যেব  
কৃচ্ছ্রপূৰ্ব্ববিপ্রতিপত্তাবেতদ্ব্যত্যে ॥ ৭৮ মে ॥ প্রীতিপরিতাপকৃতশ্চিন্তাসংক্ষেপভো হর্ষশোকাদি-  
লক্ষণেহনেনোপায়েন পরিহৰ্তব্যঃ । যৎকিঞ্চিৎ প্রিয়ং কৰোতি যন্মম স্তুকৃতবিশেষস্তশ্চেদং ফলং  
নিস্পন্নম্ অহং ভৰ্ত্তা মম স্নেহবৃত্ত্য প্রিয়ং ন চারমেবং শক্নোতি কর্তুম্ যন্মমায়মপ্রিয়ং কৰোতি  
তন্মমৈব দুঃখতঃ পীড়াকরমিত্যেবং বিনুশ্চ ধ্যানযোগেন চিন্তে ভাবয়েৎ । অতোহস্ত ন প্রিয়কারণি  
রোগো নাপ্রিয়কারণি হেযো জায়তে । এবং কুর্য্যণঃ সনাতনং শাস্বতং ব্রহ্মভ্যোতি অভিমুখং  
প্রাপ্নোতি অর্জিরাদিপথেন ন ব্যবধীয়তে । শাস্বতগ্রহণাদনার্হন্তিঃ প্রতীয়তে ॥ ৭৯ মে

চিন্তধৰ্ম্মোপদেশোহয়ঃ ন স্পৃহা কার্যাভিপ্রেতবস্তৃপাদানপরিহারেণ নিস্পৃহত্বম্, অপি তু তৎকারণ-

দৰ্শ্যচীনাং বিচক্ষণৈঃ ॥ ৭৯ কু ॥ যদেতি । যদা পরমার্থতো বিষয়দোষভাবনয়া সৰ্ববিষয়েষু  
নিরতিলাষো ভবতি তদেহ লোকে সন্তোষজহুঃস্বপ্নং পরলোকে চ মোক্ষসুখম্ অবিনাশি  
প্রাপ্নোতি ॥ ৮০ কু ॥ অনেনেতি । পুত্রকলত্রক্ষেত্রাদিনু মমত্বরূপানু ক্রমেণ সঙ্গান্ সৰ্বান ত্যক্ত্বা হৃদৈ-  
র্মানাপমানাদিভিনিমুক্তোহনেন যথোক্তেন জ্ঞানকৰ্ম্মানুষ্ঠানেন ব্রহ্মণ্যেবাত্যস্তিকং লয়মা-  
প্নোতি ॥ ৮১ কু ॥ ধ্যানিকমিতি । যদেতদত্যন্তসম্মিধানাং পূৰ্ব্বশ্লোকোদিতং পরামুশ্রুতে । যদেতদ্ব্রুতং  
পুত্রাদিমমত্বত্যাগো মানাপমানাদিহানিব্রহ্মণ্যেবাবস্থানং সৰ্বমেবৈতৎ ধ্যানিকম্ আত্মনঃ পরমাশ্রয়েন  
ধ্যানে সতি ভবতি, যদাত্মনঃ পরমাশ্রুতি জ্ঞানান্তি তদা সৰ্বসত্ত্বায় বিশিয়াতে তন্ত ন কুত্রচিন্মমত্বং  
মানাপমানাদিকং বা ভবতি, তথাবিধজ্ঞানাদ ব্রহ্মাত্মত্বঞ্চ জায়তে । ধ্যানিকবিশেষাং ধ্যেয়বিশেষ-  
লাভে পরমাশ্রয়ানার্থমাহ ন হনধ্যাত্ববিদিতি । যদাত্মাত্মানং জীবমধিকৃত্য যদ্ব্যক্তং তন্ত পরমাশ্রয়ং  
ভদ্রং ন জ্ঞানান্তি ন ধ্যায়তি স প্রকৃতধ্যানক্রিয়াফলং মমত্বত্যাগং মানাপমানাদিহানিং মোক্ষঞ্চ

যথার্থরূপে যখন পুরুষ বিষয়দোষ সকল ভাবনাবিষয়ে নিস্পৃহ হন, তখন ইহলোকে সন্তোষ-  
জন্ত সুখ ও পরলোকে অক্ষয় মোক্ষসুখ লাভ করেন । ৮০

মনুষ্য এইরূপে জীপুত্রাদিতে ক্রমে ক্রমে মমতা পরিত্যাগ করিয়া মানাপমানাদি পরম্পর বিরুদ্ধ  
য য পদার্থ হইতে বিযুক্ত হইয়া জ্ঞানকৰ্ম্মের অনুষ্ঠান দ্বারা পরব্রহ্মে অবস্থান করেন । ৮১

পুত্রাদিতে মমত্বত্যাগ, মানাপমানসহন প্রভৃতি যে সমুদয় ফল কথিত হইল, ইহা আত্মাকে  
পরমাশ্রয়বোধে ধ্যান করিলে সম্পন্ন হয়, কিন্তু পরমার্থজ্ঞানশূন্য হইলে আত্মাতে উক্ত ফল লাভ  
হয় না । ৮২



অধিযজ্ঞঃ ব্রহ্ম জপেদাধিদৈবিকমেব চ ।

আধ্যাত্মিকঞ্চ সততং বেদান্তাভিহিতঞ্চ যৎ ॥ ৮৩ ॥

ইদং শরণমজ্ঞানামিদমেব বিজানতাম্ ।

ইদমস্মিচ্ছতাং স্বর্গমিদমানন্ত্যমিচ্ছতাম্ ॥ ৮৪ ॥

ত্যাগেন । ভাবশ্চিন্তধর্মো বায়নো বাভিলাষলক্ষণঃ । সর্বভাবেষু পদার্থবচনো দ্বিতীয়ে ভাবশব্দঃ । সর্বগ্রহণেনাবশ্রবকর্তব্যোষণি পানভোজনাদিষু শরীরস্থিতিহেতুশ্চভিষকো নিষিধ্যতে ন পুনরিচ্ছা । সা হস্ত ভাবিনী বস্ত্রসামর্থ্যজা বুভুক্ষা পিপাসা চ । ভিন্না চেক্ষা স্পৃহাতঃ । রাগানুবন্ধিনী ত্রাবানিমিত্তা স্পৃহা, ইচ্ছা তু ভোজনাদৌ ভুক্তপীতাহারপরিণামসমনস্তরং স্বয়মুপ-  
জারতে ॥ ৮০ মে ॥ সঙ্গাস্ত্যক্তা সর্বান । গবাস্থহস্তিহিরণ্যদাসভার্যাক্ষেত্রায়তনাদিষু যমেদমিতি বুদ্ধিঃ সঙ্গঃ । তন্ত্যাগাদেকারামত্যাগঃ পরিগ্রহঃ । গ্রহণেন চ এবং প্রথমমুপাশ্রিত্যনং প্রাধান্যেন । ততোহনেন বিধিনা পূর্বোক্তেন ক্রিয়াকলাপেন বাহ্যাদ্যাগ্নিকেনাহুষ্ঠিতেন ব্রহ্মণি চিজপেহবতিষ্ঠতে কর্ম্মাণি । বক্ষ্যতি—সর্বদ্বন্দ্বৈঃ শুভাশুভকর্ম্মার্থৈঃ সুখদুঃখৈবিনিমুক্তো ভবতি ॥ ৮১ মে ॥  
ধ্যানে সতি ভবতি ধ্যানিকং ধ্যানে ক্রিয়মাণে লভ্যতে । কিং তৎ ? যদেতদনন্তরমভিশ্লিষিত-  
মুক্তমভিমুখ্যেন তাৎপর্যেণ প্রতিপাদিতম্ । সুকৃতিভুক্ততরোঃ স্বরোঃ প্রিয়াপ্রিয়হেতুত্বজ্ঞাসঃ, পুরুষস্ত  
যদপ্রিয়কর্তৃত্বং তচ্ছরসৈব পীড়াহেতুদুঃখমিতি ব্রহ্মপসর্পণদ্বন্দ্বম্ । যথা নাহমিদম্বোহমিৎ বেষ্টি  
এবং পুরুষমপ্যপ্রিয়কারিণং মত্ততে ন প্রতিবেদ্যে স্মাৎ । এতচ্চ ধ্যানে সতি ভবতি । একাগ্রে  
চিন্তে ভবতি সর্বকালমেতচ্ছরসেনাভ্যাসিতবাম্ । যথা সুখদুঃখে ইমে কর্ম্মণঃ ফলং ন রাজা  
সুখস্ত্র গ্রামাদেদদাতা অপি তু মদৌরাসেন প্রণমোপসর্পণলাভঃ । পূর্বকৃতং পুণ্যং কর্ম্ম দাতু ন  
রাজা । এবং দণ্ডো নোভেকরিতা, কর্ম্মাণি মামুভেকরাস্ত ন রাজা নাপি শক্তোহস্তঃ কশিৎ । এতৎ  
সর্বদা ধ্যাতব্যং চিন্তয়িতব্যম্ । যদপি সংসারবৈরাগ্যজননারোক্তমস্মিদ্ধূপমিত্যন্তপি নিত্যং ভাবনীয়ম্ ।  
ন হনধ্যাতব্যং । অধ্যাত্মং চিন্তয়তোচ্যতে । যদেতদভিশ্লিষিতং ন বেত্তি ন নিশ্চিনোতি  
নাভ্যাসেন ভাবয়তি অরক্রিয়ার্থং দলেষু পরিভূতঃ পরিব্রাজকস্ত বা তৈক্ষ্ণর্য্যো ক্রিয়া প্রাটেকরাজবাসা-  
দিশ্চ ন তৎকলং মোক্ষার্থং লভতে যাবদস্মিদ্ধূপাদিভাবনয়া । ভাবেনৈব নিরতিলাষতা সর্বত্র  
নোৎপন্ন্য, যাবচ্চ কর্ম্মস্থ ফলজ্ঞাসেন রাগদ্বेषপ্রহাণং ন কৃতমিত্যর্থঃ । তচ্চ নিত্যং, বদা এবং চিন্তং  
যুক্ত্যতে তদা ভবতি নাকস্মাদিতি । অথবা ব্রহ্মণ্যেবাবতিষ্ঠত ইতি । এতস্ত যদেতদভিশ্লিষিতমিতি  
পদ্যমর্শনম্ । ব্রহ্মণ্যবস্থানং ধ্যানিকং নতু ক্রিয়ানুষ্ঠানমাত্রলভ্যম্ । কিং তদ্বৈরমিত্যত আহ ন হন-

ন প্রাপ্নোতি ॥ ৮২ কু ॥ অধিযজ্ঞমিতি । পূর্বং ব্রহ্মধ্যানব্রহ্মপুপাসনমুক্তম্, ইদানীং তদন্তরায় বেদ-  
জপং বিধতে । তথা চ শ্রুতিঃ ‘তমেতং বেদানুবচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদিশস্তীতি’ বিভীষতরায় বেদজপমুপ-  
দিশতি । অধিযজ্ঞমিতি যজ্ঞমধিকৃত্য প্রবৃত্তং ব্রহ্ম বেদং তথা দেবতামধিকৃত্য প্রবৃত্তং তথা জীবমধিকৃত্য  
তথা বেদান্তমুক্তং ‘সত্যং জ্ঞানমনস্তং ব্রহ্ম’ ইত্যাদিব্রহ্মপ্রতিপাদকং সর্বদা জপেৎ ॥ ৮৩ কু

ইদমিতি । ইদং বেদার্থং ব্রহ্ম তদর্থানভিজ্ঞানামপি শরণং গতিঃ । পাঠমাত্রেণাপি পাপক্ষয়হেতু-  
ত্বাৎ । স্তবরাং তজ্ঞানতাং তদর্থভিজ্ঞানাম্ । স্বর্গমপবর্গঞ্চ ইচ্ছতামিদমেব শরণং, তদুপায়োপদেশ-

যজ্ঞ অধিকার করিয়া যে সকল কর্ম্মকাণ্ডীয় বেদ-দেবতা-প্রতিপাদক ও জীবাত্মবোধক বেদ,  
পরব্রহ্মস্বরূপবিষয়ক শ্রুতি কথিত আছে, সেই সমুদয় পাঠ করিবে । ৮৩

এই বেদরূপ পরব্রহ্ম বেদার্থের অনভিজ্ঞ লোকেরও পরম গতি, বেহেতু, বেদের উচ্চারণে  
পাপক্ষয় হয় । বাহ্যায় বেদার্থের তৎকল্প, বাহ্যায় স্বর্গ ও মুক্তি ইচ্ছা করে, সকলেই এই বেদকে পরম  
গতি জানিবে । ৮৪



অনেন ক্রমযোগেন পরিত্রজতি যো দ্বিজঃ ।

স বিধুয়েহ পাপপানং পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি ॥ ৮৫ ॥

এষ ধর্মোহনুশিক্তো বো যতীনাং নিয়তান্নানাম্ ।

বেদসন্ন্যাসিকানাস্তু কৰ্ম্মযোগং নিবোধত ॥ ৮৬ ॥

ধ্যানবিদিত্তি । আত্মানমধিকৃত্য যো গ্রহো বেদান্তাদিঃ সোহধ্যাত্মং ন বেদঃ । অথবানুভূতি বো নিযুক্তস্তদধ্যাত্মম্ । যথারমাত্মা দেহেন্দ্রিয়মনোবুদ্ধিপ্রাণাদিব্যতিরিক্তঃ নৈবাং নাশে নশ্চতি । কর্ত্তা কৰ্ম্মণাং প্রাগ্ভোক্তা তৎকালানাং ভেদগ্রহাকৃষ্টস্ত সৰ্ব্বমেতদ্ব্যবতি । যদা স্বয়মপহতপাপা ন দৌর্ভেৰ্ন কাৰ্য্যৈঃ স্পৃশ্যত একত্বাদেব এব সৰ্ব্বমিদং ন ততোহন্ত্যাত্তিরিক্তমস্তি । প্রভাসমাত্মং পৃথক্চক্ষম্ । হরিসবর্ণসৌন্দর্যাদিকা উপনিষদো যো ন বেদ ধ্যানেনৈকাগ্রয়া সত্ততরা মত্যা ন দার্ঢ্যমুৎপাদয়তি স ন যথোক্তং ক্রিয়াকলং লভতে । অত আত্মা বেদান্তাভিহিতস্বরূপো নিত্যমাহারবিহারকালং বর্জয়িত্বা ধ্যেয় ইতি শ্লোকার্থঃ । অথবা যত্মপি প্রব্রজ্যাধিকারন্তথাপি গৃহস্থত্মাপি ক্রিয়াকলগ্রহেণ নির্দেশঃ যদি ক্রিয়াপ্রধানঃ । অত এতদুক্তং ভবতি যত্মপ্যগ্নিহোত্ৰাদীনি কৰ্ম্মাণি কুর্কতে গৃহস্থাঃ যত্মবিজ্ঞাবিদশ্চ ন ভবন্তি বা বিজ্ঞাঃ কৰ্ম্মসুপদিষ্টা উদগীথা অথবা যাবতী উদগীথম্বরন্ত ইত্যাদিনা তেন নিপুণাঃ কৰ্ম্মকাণ্ডজ্ঞা অপি ন ততঃ পরিপূর্ণকলং চিরকালভাবি লভন্তে । এবোহর্থো বাজসনেয়কে ছান্দোগ্যে চ শ্রুতিদ্বয়ে নিদর্শিতঃ । যো বা এতদক্ষরং গার্গ্যবিদিত্বা যজতে জুহোতি তপস্তপ্যতে বহুত্মপি বর্ষসহস্রাণাং তদেতদ্ব্যবতীতি । তথা যদেব বিজ্ঞয়া কৰোতি শ্রদ্ধয়া পরিষদা তদেব বীৰ্য্য-বত্তরং ভবতি । ছান্দোগ্যস্তরন্ত যথোক্তামধ্যাত্মোপদিষ্টাং বিজ্ঞাং বিদিত্বা কৰোতি তত্ত্বৈব কলাতি-শরঃ । উক্তঞ্চ তদ্ব ইৎথং বিদুর্গ ইমেহরণ্যে শ্রদ্ধা তপ ইত্যুপাসত ইতি সম্বতিসম্ভবতীত্যপি বিজ্ঞানতাং কৰ্ম্মকারিণামক্টিরাদিমার্গো ব্রহ্মলোকপ্রাপ্তিমেষাং শ্রুতিরাহ ॥ ৮২ মে ॥ এবমানুজ্ঞানার্থং ধ্যেয়ে বিহিতে বেদজপে প্রাপ্তে তৎসাধনতর্যাহতস্তং বিধন্তে । জপমাত্মমস্তাভ্যুজ্জায়তে ন পুনর্গৃহস্থাদি-বদভ্যাসার্থমধ্যয়নম্ । যজ্ঞেযধিযজ্ঞঃ বিধায়ককৰ্ম্মব্রাহ্মণমাধিদৈবিকমাদৈবং ভবঃ দেবতাপ্রকাশক-

কছেন তৎপ্রাপ্তিহেতুত্বাং ॥ ৮৪ কু ॥ অনেনেনতি । অনেন যথাক্রমোক্তানুষ্ঠানেন যঃ প্রব্রজ্যা-শ্রমমাত্রয়তি স ইহ লোকে পাপং বিনষ্ট্য পরং ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি সাক্ষাৎকারেণোপাধিকলিঙ্গ-শরীরনাশাদ ব্রহ্মণ্যেক্যং গচ্ছতি ॥ ৮৫ কু ॥ এষ ধর্ম ইতি । এষ যতীনাং যতান্নানাং চতুর্ণামেব কুটীচরবহুদকহংসপরমহংসানাং সাধারণো ধর্মো বো যুগ্মাকমুক্তঃ । ইদানীং যতিবিশেষাণাং কুটীচরা-ধ্যানাং বেদবিহিতাগ্নিহোত্ৰাদিকৰ্ম্মত্যাগিনাম্ অসাধারণং বক্ষ্যমাণং ‘পুত্রৈশ্বৰ্য্যে স্তুৎং বসেৎ’ ইতি কৰ্ম্মসম্বন্ধং শৃণুত । ভারতে চতুর্ধা ভিক্ষব উক্তাঃ—‘চতুর্ধা ভিক্ষবস্ত স্যুঃ কুটীচরবহুদকো । হংসঃ পরমহংসন্ত যো যঃ পশ্চাৎ স উত্তমঃ’ ইতি । কুটীচরস্তাং পুত্রাভিক্ষাচরণরূপাসাধারণকৰ্ম্মোপদেশঃ । গোবিন্দরাজস্য গৃহস্থবিশেষম্বেব বেদোদিতাগ্নিহোত্ৰাদিকৰ্ম্মত্যাগিনঃ জ্ঞানমাত্রসম্পাদিতবৈদিককৰ্ম্মাণং বেদসন্ন্যাসিকমাহ, তন্ন । যতো গৃহস্থসাহিত্যেরন্ত্যোষ্ঠৌ বিনিরোগঃ চতুর্থাশ্রমশ্রমে চান্নানি সমা-রোপঃ শাস্ত্রেণোচ্যতে তত্ত্বভর্য্যভাবে সত্যেবমেবাগ্নীনাং ত্যাগঃ স্তাৎ । গোবিন্দরাজো গৃহস্থং বেদ-সন্ন্যাসিকং ক্রবন্ ‘এবমেবাহিতামীনাং ত্যাগমর্থ্যাহুপেতবান্ । বেদসন্ন্যাসিকং মেধাতিথিঃ প্রাহ

এইরূপ বিধানে যে ব্রাহ্মণ প্রব্রজ্যাশ্রম অবলম্বন করেন, তিনি ইহলোকে পাপরাশি বিনাশ করিয়া পরকালে পরব্রহ্মে বিলীন হন । ৮৫

সম্বতাত্মা পরমহংস প্রভৃতি বতিনিগের এই সাধারণ ধর্ম আমি তোমাদিগকে বলিলাম, এক্ষণে বেদবিহিত অগ্নিহোত্ৰাদি-কৰ্ম্মপরিত্যাগী কুটীচর নামক যতিবিশেষদিগের কৰ্ম্মবোণ বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৮৬

ব্রহ্মচারী গৃহস্থশ্চ বানপ্রস্থো যতিস্তথা ।

এতে গৃহস্থপ্রভবাশ্চত্বারঃ পৃথগাশ্রমাঃ ॥ ৮৭ ॥

সৰ্বেহপি ক্রমশাস্ত্রেতে যথাশাস্ত্রং নিষেবিতাঃ ।

যথোক্তকারণং বিপ্রং নয়ন্তি পরমাং গতিম্ ॥ ৮৮ ॥

মন্ত্রান্তেষামেব বিশেষ আধ্যাত্মিকমিতি । অহং মন্তরভবমহং ভবমহং কৃত্তেভিরিত্যাदि । বেদান্ত ইতি যদতিহিতং তদপি কৰ্মজ্ঞানসমুচ্চয়ং ব্রহ্মত্বাদ্ধৰ্ম্মরতি ॥ ৮৩ মে ॥ ইদমিতি বেদাখ্যং ব্রহ্মাচাৰ্যে সোহপি ব্রহ্মৈব । তথা চোক্তম্—‘যে ব্রহ্মণী বেদিতব্যে শব্দব্রহ্ম পরঞ্চ যৎ । শব্দব্রহ্মণি নিকান্তঃ পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি’ ইতি । অধ্যয়নবিজ্ঞানং তদর্থাহুষ্ঠানেন নিষ্কাততা । পূৰ্ব্বস্ত বিধেয়মর্থবাদঃ । অজ্ঞানামতদর্থবিদ্যাং জপাদিষনধিকারেণ । তথা চ ভগবতা ব্যাসেন সিদ্ধিৰ্জাপকানাং দৰ্শিতা । অথবা অজ্ঞা অনাস্বজ্ঞাঃ শাস্ত্রাদিনবগতাস্থতস্বাত্মত্বাৎ । অপি তদুপাসনাপরা অলঙ্কচিত্তদ্বৈধ্যাস্তেষাং বেদঃ শরণং জপেন কৰ্ম্মাহুষ্ঠানেন বা বৃত্ত্যা চ বিদ্বন্মানকেষু কীটপতঙ্গাদিযোনিষু চাহুংপত্তেঃ । ইদমেব বিজ্ঞানতাম্ কথং পুনৰিচ্ছুবাং শরণমত অহ । ইদমিচ্ছতাং স্বৰ্গম্, এতাবদেতে কৰ্ম্মকাণ্ডজ্ঞা আত্মত্ব-লক্ষনঃপ্রতিষ্ঠা বা তেষাং কৰ্ম্মাহুষ্ঠানাং স্বৰ্গানি ফলং লভ্যতে । ইতরে ত্যক্তসঙ্গাঃ প্রেক্ষণীয়গাদি-দোষজ্ঞা আত্মতত্ত্বোপাসনাপরান্তেষামানন্ত্যমপুনরারুতিরিতি সৰ্ব্বেষাং বেদ এব শরণং নান্তঃ পশ্বা অস্তীত্যর্থঃ ॥ ৮৪ মে ॥ ক্রমেণ যোগোহহুষ্ঠানং আত্মজ্ঞানকৰ্ম্মণোঃ সমুচ্চয়ং যঃ ক্রম উক্তস্তেন জ্ঞাপা-করণং কৃত্তেত্যর্থঃ । বিদ্বন্মানপানমম্ব ইব রোমান্ত্যাসি তথৈবাশ্রয়বিদ্বন্মান । যথোক্তং যথা পুৰুষপলাশ আপো ন প্লিব্যাস্ত্যেবমেতদ্বিদি পাপং কৰ্ম্ম ন প্লিব্যাতীতি । পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি তজপং সম্পদ্বতে । নিবৃত্তভেদগ্রহ ইতি বিজ্ঞাপ্রমফলবিধিঃ ॥ ৮৫ মে ॥ বেদন্ত সন্ন্যাসঃ ত্যাগ স এবামস্তীতি বেদসন্ন্যাসিকাসং, বেদশব্দেন বাগহোমাদেঃ কৰ্ম্মণস্ত্যাগ উচ্যতে ন পুনৰ্জপত্যাগঃ । আত্মচিন্তনন্ত বিহিতমেব কেবলম্ । অতঃ বাধ্যায়ঃ শরীরক্লেশসাধ্যাশ্চ তীর্থযাত্রাদয় উপবাসাদয়শ্চ নিষিধ্যস্তে । যানি ত্বাত্মৈকসাধন-সাধ্যানি সন্ধ্যাজপাদিকৰ্ম্মাণি তেষামনিষেধঃ । তদেতৎ স্বস্থান এব দৰ্শয়িষ্যামঃ । আত্মেনাৰ্জেন প্রব্রজ্যা-শ্রমোপসংহারঃ, উত্তরেণ বেদসন্ন্যাসিকস্ত কৰ্ম্মোপদেশপ্রতিজ্ঞা ॥ ৮৬ মে ॥ নহ চ সন্ন্যাসিককৰ্ম্মাণি বক্ষ্যামীতি প্রতিজ্ঞয়াশ্রমাহুক্রমণমগ্রকৃতম্ ? কোচিদাহন সন্ন্যাস আশ্রমাস্তরমত্বেভাবত্বাভাবোহভেতি দৰ্শয়িতুম্ । স চ কস্মিন্ গৃহস্থেহস্তৰ্ভাবিতঃ, গৃহে হি বাসন্তস্ত । অস্তেজ্ঞ প্রব্রজ্যায়ঃ সদত্যাগসামা-জ্ঞাদ্ যতো নান্তান্তৰ্ভাবে প্রয়োজনং পুরুষদৈৰ্ঘ্যতিধৈৰ্ঘ্যশ্চ ন যোগাদাবধিকারিষ্যতি । বৈশেষিকৈশ্চ স্বশব্দবিধানাদন্যপ্রমিষ্যাং সংবৎসরমন্যপ্রমীতি প্রারশ্চিচ্চত্বেদসঙ্গাদিতি চেৎ বচনেনৈবান্তা ব্যবহার্য বিহিতত্বাৎ কৃতঃ প্রারশ্চিচ্চং প্রাপ্তম্ । তস্মাদ্ গৃহস্থাদিতুল্যতয়া সন্ন্যাসিকং প্রাৰ্ণসতুমান্যাস্তর-সকীৰ্ত্তনম্ তচ্চ সমুচ্চয়ং ত্ৰটয়িতুং গৃহস্থানামবস্থিতিরেষামিত্যর্থঃ । গৃহস্থঃ প্রভবঃ স্থিতিহেতুরেষা-মিতি বিগ্রহঃ ॥ ৮৭ মে ॥ ইদমবুক্তং বৰ্ত্ততে বেদশাস্ত্রশ্রুত্যা গার্হস্থ্যস্ত বিধানং প্রতিজ্ঞায়ন্তে ।

নিরাশ্রমম্ । তদন্তে চাতুরাশ্রম্যানিয়মোক্তিঃ কথং মনোঃ’ ॥ ৮৬ কু ॥ ইদানীং বেদসন্ন্যাসিকস্ত প্রতি-জ্ঞাতে কৰ্ম্মযোগেনস্তরং বক্তুযুক্তিতেহপি বেদসন্ন্যাসিকঃ পঞ্চমশ্রমী নিরাশ্রমী বা চত্বার এবাশ্রমা নিরতা ইতি দৰ্শয়িতুমুক্তান্যশ্রমানন্তুবদতি ব্রহ্মচারীতি । ব্রহ্মচর্যাদয়ো য এতে পৃথগাশ্রমা উক্তা এতে চত্বার এব গৃহস্থজ্ঞা ভবন্তি ॥ ৮৭ কু ॥ সৰ্ব্বৈহপীত্যাदि । এতে সৰ্ব্বৈ চচারোহপ্যাশ্রমাঃ শাস্ত্রানতিক্রমোদ্রুষ্টিতাঃ । অপিশব্দান্তরো বাবেকোহপি যথোক্তাহুষ্ঠাতারং বিপ্রং মোক্ষলক্ষণং গতিং

ব্রহ্মচারী গৃহস্থ, বানপ্রস্থ ও যতি এই পৃথক্ পৃথক্ চারি আশ্রমই গৃহস্থ ইহেতে সম্বৃত্ত হয় । ৮৭

এই চারি আশ্রমবাগী ব্রাহ্মণেরা শাস্ত্রোক্ত ক্রম অতিক্রম না করিয়া যদি উক্তপ্রকার অহুষ্ঠান করেন, তাহা ইহিলে তাঁহারা মোক্ষলক্ষণ পরম গতি লাভ করিতে পারেন । ৮৮

সৰ্বেষামপি চৈতেষাং বেদস্মৃতিবিধানতঃ ।

গৃহস্থ উচ্যতে শ্রেষ্ঠঃ স ত্রীনেতান্ বিভর্তি হি ॥ ৮৯

ইতরেষাং ভৰ্তব্যম্ । গার্হস্থ্য প্রত্যক্ষশ্রুতিবিধানেনৈবাপ্রমাস্তরাণাং সম্ভাবঃ । সন্নিহিততপঃ-  
স্মৃতিভ্যো বলীরসী শ্রুতিঃ । অথোচ্যেত । নৈবায়মতিসম্বন্ধঃ ক্রিয়তে বেদশ্রুত্যা বিধানাদিত্যভি-  
সম্বন্ধঃ সত্যপি চৈতন্নিহ্ন বিধানে গৃহস্থ্য শ্রেষ্ঠ্যং তত্ত্বরণনিমিত্তং স ত্রীনেতানিত্যেনৈব প্রতি-  
পাত্ততে । তত্র বক্তব্যং কথমাপ্রমাস্তরাণাং শ্রুতত্বাৎ শ্রোতেষু চ স্পষ্টেষু স্মৃতিবিরুদ্ধ্যতে । প্রত্যক্ষ-  
বিধানাদগার্হস্থ্যন্তেত্যাধিনা যঃ সম্বন্ধাস্তরসম্ভবঃ । অথোচ্যেত । গৃহী ভূষা বনৌ ভবেদ্ বনৌ  
ভূষা প্রব্রজেদতি জাবালশ্রুতিমপেক্ষ্য সৰ্ব্বাণোবাপ্রতানীতি স্মৃতিবিরোধস্তাবদপরিহৃত এষ ।  
কিঞ্চ নৈবা শ্রুতিবিধাত্রী ন জ্ঞেতৎ শ্রুতম্ এবং বনে বা পরিহৰ্ষব্যানীমানি বনস্থেনৈব কৰ্ম্মাণি  
কৰ্ত্তব্যানীমানি প্রব্রজিতেনোত । যথাধানাৎ প্রভৃত্যচরমেষ্টি সৰ্ব্বং গৃহকৰ্ম্ম, আপ্রমাস্তরাণাং  
কেবলং নামমাত্রং ক্ষরতে গৃহী ভূষেত্যাঙ্গি তন্মাত্ৰং পূৰ্ব্বাপরবিরুদ্ধং গার্হস্থ্যং বেদমূলমাপ্র-  
মাণাকোপদেশম্ । অত্রোচ্যেত । সত্যমাধানাৎ প্রভৃতি গৃহকৰ্ম্মাণি প্রত্যক্ষশ্রুতানি কৃতদায়-  
পরিগ্রহস্ত । তত্র বিবাহে প্রযুক্তিনিরূপণাৎ কিং কৰ্ম্ম শ্রুতিভিঃ প্রযুক্ত্যতে অগ্নিহোত্ৰাদিভিঃ  
স্বাহাকারশ্রুতেরথাপত্যোৎপত্তিবিধিনা উত দৃষ্টেন পুরুষার্থেন অহুয়াগঃ ত্রীমাত্রং প্রযুক্ত্যে ন  
বিবাহম্ । যেন বিনা যন্ন নিষ্পত্ততে তৎ তন্ত প্রযোজকমিতি জ্ঞায়ঃ । রাগিণাং ত্রীমাত্রং  
গৃহকৰ্ম্মনিবৃত্তিঃ কিমিতি বিবাহমপেক্ষেরন্ । সত্যং যদি বচনান্তরে ত্রীমাত্রগমনঃ নিবন্ধঃ জ্ঞাতঃ ।  
সমানৈহপি সৰ্ব্বত্র বেদাধিগমে শাস্ত্রতো গম্যাগম্যাবিবেকঃ । অতশ্চ ধীরপ্রকৃতীনাং ন বিবাহমন্ত-  
রেণ স্বার্থসম্পত্তিরিতি যুক্তেরেব বেদস্ত প্রযোজকশঙ্কা । যন্তেবং সৰ্ব্বত্র ন প্রযোজকানি সন্তি  
সৰ্বেষাং তন্নিহ্ন সত্যনিবৃত্তৌ কিং তেন নিরূপিতেন । যোহন্তি বিবাহপ্রযোজকঃ সোহন্ত ।  
আপ্রমাস্তরাণি প্রত্যক্ষবিধানে গার্হস্থ্য কৰ্ম্মমুপপত্তন্তে ইত্যোতদধিকৃতং বিবাহপ্রযুক্তিং বিনা তু  
কেন সম্বন্ধতে । উচ্যেত । বাবজুক্তঃ সৰ্বেষামর্থসিদ্ধিরিতি সত্যম্ একেন প্রযুক্তাবস্ত্রত প্রসঙ্গাদুপ-  
কার্যসঙ্গে ন পৃথক্ প্রযোক্তব্যকল্পনা যথা ত্রীহয়ঃ পুরুষার্থেন জীবনেন ঐযুক্তাঃ কৰ্ম্মসু বিনি-  
যুক্তান্তে । ন কৰ্ম্মণি ধনোজ্জনং প্রযুক্ত্যতে । যথা বা বিত্তা সত্যপি বেদস্তাধিকারে ন প্রযুক্ত্যতে  
স্বাধারবিধিনৈব তৎসিদ্ধেঃ । এবমিহ কামতঃ প্রযুক্তিসিদ্ধেৰ্ণ কৰ্ম্মশ্রুতঃ প্রযোক্তব্যঃ তেনাকৃত-  
বিবাহমপি কৃত্যকৰ্ম্মবিধয় উপপৎস্তন্তে অতশ্চ যো ব্রহ্মধৰ্ম্ম এব কথঞ্চিৎ পরিপকবায়ঃ স ন  
বিবক্ষ্যতে ততঃ সম্বিত্তীয়ভাবান্নাধিকরিয়াতে, অতশ্চ শ্রোতেষনধিকারাৎ তাদৃশতাপ্রমাস্তর-  
তাপৎস্তেত । অস্ত্রে মন্ত্রন্তে নায়ঃ ধনতুল্যো বিবাহঃ যথা ধনেন বিনা জীবনমহুপপন্নমিতি  
স বৈ জীবদ্ধনতঃ এবং ন জিয়ন্তরেন জীবনাভাব ইত্যুত এব ন দৃষ্টং নিয়মিনঃ প্রয়োজনং  
সম্ভবতীতি ধৰ্ম্মাধিকারার্থোহপি যুক্তো বিবাহঃ । অবশ্যকৈতদেবঃ বিজ্ঞেয়মধিকারোৎপত্ত্যার্থে  
বয়ঃ কৰ্ত্তব্য ইতি । ইতরথা হি কৃতোৎসর্গস্তাণ্ডচিহ্নাধিকারাপনয়ে জননাদিশুদ্ধকালাবহে

প্রাপরস্তি ॥ ৮৮ কু ॥ প্রকৃতবেদসম্মাসিকস্ত গৃহে পুত্রৈশ্বৰ্য্যো যুখে বাসং বক্ষ্যতি তদর্থং  
গৃহস্থোৎকৰ্ম্মমাহ সৰ্বেষামিতি । সৰ্বেষামেতেষাং ব্রহ্মচার্যাদীনাম্ মধ্যে গৃহস্থ্য ক্ষরমাগমেন  
প্রারম্ভোহগ্নিহোত্ৰাদিবিধানাদ্ গৃহস্থো বধ্যাদিভিঃ শ্রেষ্ঠ উচ্যেত । তথা বধ্যাদ্ ব্রহ্মচারিবানপ্রস্থবতী-  
নসৌ তিকাদানেন পোষরতি, তেনাপ্যসৌ শ্রেষ্ঠঃ । যথোক্তং—‘ব্রহ্মাভ্যোহপ্যাপ্রমিণো জ্ঞানেনায়েন

ব্রহ্মচার্যাদি আপ্রমী চতুষ্ঠয়ের মধ্যে বেদ ও স্মৃতির বিধানক্রমে বধ্যাদি গৃহস্থ্যপ্রযৌকে  
শ্রেষ্ঠ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, যেস না, গৃহস্থলোক ব্রহ্মচারী, বানপ্রস্থ ও বতি ইহাদিগকে  
তিকাাদানাদি দ্বারা পোষণ করিয়া থাকেন । ৮৯

যথা নদীনদাঃ সৰ্বে সাগরে যাস্তি সংস্থিতিম্ ।

তথৈবাশ্রমিণঃ সৰ্বে গৃহস্থে যাস্তি সংস্থিতিম্ ॥ ১০ ॥

চতুৰ্ভিরপি চৈবৈতেনিত্যমাশ্রমিভির্জিহৈঃ ।

দশলক্ষণকো ধর্মঃ সেবিতব্যঃ প্রযত্নতঃ ॥ ১১ ॥

ধৃতিঃ ক্ষমা দমোহস্তেয়ং শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ ।

ধীর্বিদ্যা সত্যমক্রোধো দশকং ধর্মলক্ষণম্ ॥ ১২ ॥

চ সম্পাদয়তো ন নিত্যকর্মাতিক্রমঃ শ্রাৎ । ততশ্চ কেনাৰ্থেন যুতাদিত্তদ্বাবধিক্ৰেণমাদধ্যাৎ । তদপি বিহিতমেবেতি চেৎ এবং ভাবম্মাত্ৰাত্তিক্রমো ন পুনর্বিধিসহস্রশ্চ । অথোচ্যত বস্ত পুনর্বিধেরয়ং ব্যাপারো বদপি কৃতত্বসম্পত্তার্থমধিকৃতঃ শ্রামিতি পুরুষেণ যত্নঃ কৰ্ত্তব্য ইত্যপদিশতি । এতাবদগ্নিহোত্রাদিবিধরন্তে যন্তান্নারন্তদ্বিধয়াঃ কৰ্ত্তব্যতাঃ গময়ন্তি স যমীনাংপত্তিঃ প্রযুক্ততে । অগ্নিরোহপি কাম্যে লিপ্সয়া প্রবর্তমানেন তদধিকারসিদ্ধার্থমাধীরন্তে । তথাহি তেযু জাতোষাহিত্যিহ যাবজ্জীবশ্রুতঃ । ভাষ্যাবতশ্চাধানেধিকারঃ । যথৈবাধিকারগম্যাত্মানং কৰ্ত্তুময়ীনাধন্তে এবং ভাষ্যামপুণ্যচ্ছতে অতো ন কশ্চচিধিরেথো বিহিতো যদি নার্নিহোত্রাদিধিকারো জনয়িতব্যঃ । ন চ বিবাহবিধিরেব স্বার্থকৰ্ত্তব্যতামবগময়তি নিত্যায়িহোত্রাদিশ্রুতিঃ সংস্কারকর্ম্ম-ত্বাদধিকারশ্রবণাভাবাচ্চ । অত্র পূর্বে বদন্তি ঋগত্রয়াপাকরণশ্রুতিরন্তি । জায়মানো বৈ ত্রাজ্ঞ-ত্বিভির্গ্নৈশ্চ পবান্ প্রজায়ত ইত্যাদি । এষা শ্রুতির্জাতমাত্রনিবন্ধনা । ন চাত্র জন্ম দ্বিতীয়পুনরন্যথা-মতিপ্রেতঃ প্রাক ততান্তর্যাক্সমানধর্ম্মত্বাৎ । আধানে জন্মনি সতি যাবতা কালেনাধিকারাবগমো

চাষহম্' ইতি ॥ ১০ কু ॥ যথৈত্যাদি । যথা সৰ্বে নদীনদা গঙ্গাশোণাত্তাঃ সমুদ্রে অবস্থিতিং লভন্তে এবং গৃহস্থাদপরে সর্গাশ্রমিণঃ তদধীনজীবনবাদ্ গৃহস্থসমীপে অবস্থিতিং লভন্তে ॥ ১০ কু

চতুৰ্ভিরিত্যাদি । এতৈতরঙ্গচার্যাদিত্তিরাশ্রমিভিঃচতুৰ্ভিরপি বিজ্ঞাতিভির্বক্ষ্যমাণো দশবিধধর্ম্মণো ধর্ম্মঃ প্রযত্নতঃ সততমহুঠৈঃ ॥ ১১ কু ॥ তমেব স্বরূপতঃ সংখ্যানিভিঃ দর্শরিত যুতিরিত্যাদি । সন্তোষো ধৃতিঃ, পরোপকারে ক্রতে তন্ত প্রত্যপকারানাচরণম্ ক্ষমা, বিকারহেতুবিষয়সন্নিধানেনহণ্য-বিক্রিয়ম্ মনসো দমঃ 'মনসো দমনং দম' ইতি সনন্দনবচনাৎ । শীতাতপাদিহৃদ্যসিহুতা দম ইতি গোবিন্দরাজঃ । অস্ত্রায়েন পরধনাদিগ্রহণং ত্তেরঃ তত্তিরম্ অস্তেরম্ । যথাশাস্ত্রং যুক্তলাভ্যাং দেহ-শোধনং শৌচম্, বিষয়েভ্যশ্চকুরাদিবারণমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ, শাস্ত্রাদিত্তজ্ঞানং ধীঃ, আত্মজ্ঞানং বিদ্যা, স্বার্থাভিজ্ঞানং সত্যম্, ক্রোধহেতো সত্যপি ক্রোধাহুৎপত্তিরক্রোধঃ, এতদশবিধং

যেনন গঙ্গা, শোণ প্রভৃতি সমুদয় নদীনদী সাগরে যাইয়া অবস্থান করে, তজপ অস্ত্রান্ত আশ্রম-বাসীরাও সকলে গৃহস্থপ্রমের সাহায্যে অবস্থিতি করে । ১০

এই ব্রহ্মচারী প্রভৃতি চারি আশ্রমবাসী বিজ্ঞাতিরা একান্ত যত্নসহকারে বক্ষ্যমাণ দশপ্রকার ধর্ম্মের সেবা করিবেন । ১১

যুতি (সন্তোষ), ক্ষমা (অপকারীর প্রত্যপকার না করা), দম (বিষয়সংসর্গেও মনের অবিকার), অস্তের (অস্ত্রায়ে পরধন হরণ না করা), শৌচ (ব্রহ্মারি দ্বারা শাস্ত্রসম্মত দেহশোধন), ইন্দ্রিয়নিগ্রহ (বিষয় হইতে ইন্দ্রিয়াকর্ষণ), ধী (শাস্ত্রতত্ত্বজ্ঞান), বিদ্যা (আত্মজ্ঞান), সত্য (স্বার্থবর্জন), অক্রোধ (ক্রোধের কারণসম্বন্ধেও ক্রোধ না করা), এই দশবিধ ধর্ম্মের লক্ষণ জানিবে । ১২

দশ লক্ষণানি ধর্মস্তু যে বিপ্রাঃ সমধীয়তে ।

অধীত্য চানুবর্তন্তে তে যান্তি পরমাং গতিম্ ॥ ৯৩ ॥

দশলক্ষণকং ধর্মমমুতিষ্ঠম্ সমাহিতঃ ।

বেদান্তং বিধিবচ্ছা সন্ন্যাসেদনুগো দ্বিজঃ ॥ ৯৪ ॥

ভবতি তদেব ঋণশ্রুত্যা পরিগৃহ্যতে । ততশ্চ বিহ্বঃ সত্যধিকারে যঃ কৃত্যং যাচমানো ন প্রাপ্নুয়াদ্, যাবৎ সর্কতঃ পলিতস্তস্ত বানপ্রস্থাদাবধিকারঃ । স হেতুশ্চিনোতি যৌবনে বা বা কৃত্য সর্কং তরুণ-মিমানোঃ যাচতে কথমসৌ কৃষ্ণকেশস্তৈবাবধানং শ্রুতং ভাষ্যামরণং বর্জয়িত্বা ন সর্কতঃ পলিতেনা-ধাতব্যমিতি শ্রুত্যর্থং ব্যাচক্ষতে কর্মসম্বন্ধাদ্ গৃহস্থঃ শ্রেষ্ঠঃ, অত আশ্রমস্তৈব শ্রেষ্ঠায়ুক্তঃ ভবতি । জীনেভানিতি । ইদমপরাং শ্রেষ্ঠাকারণং যদন্তেষামাশ্রমাণাং ভরণম্ । তদ্বক্তা জ্ঞানেনান্নেন চেতি ॥ ৮৯ মে ॥ এষ এবাখ্যো দৃষ্টান্তেন দৃষ্টাক্রিয়তে । নস্তো গজাদন্নো ভিষ্টাদন্নো নদাঃ কেন-চিদাধারসন্নিবেশভেদেন রসভেদেন চ নদীনদয়ানির্দেশভেদঃ । একত্বাবধানন্তু রুচ্যা, লিজভেদে ভাষ্যাদারণক্ষং । সংস্থিতির্যশ্রমঃ সমুদ্রো যথা সর্কজলাশ্রয় এবং গৃহস্থঃ সর্বধর্মাদিকৃতবান্ ॥ ৯০ মে ॥ বক্ষ্যমাণোপভাসার্থঃ শ্লোকঃ । দশ লক্ষণানি যন্তেতি বচত্রীহিঃ । লক্ষণং স্বরূপম্ । সেবিতব্যঃ সর্ক-কালমহুঠৈয়ঃ । উক্তানাংমপ্যেতেষাং প্রধানত্বায় পুনর্বচনম্ । জ্ঞানকর্মসমুচ্চয়পক্ষচানেন পুনর্বচনেন দৃষ্টাকৃতঃ ॥ ৯১ মে ॥ ধৃতাদয় আস্ত্রগুণাঃ । তত্র ধৃতির্নাম ধনাদিসংকরে সত্বাশ্রয়ঃ । যদি ক্ষৌণং ততঃ কিং, লক্ষ্যমর্জরিতুমিতি । এবমিষ্টেবিরোগাদৌ সংসারগতিরিয়মৌদনীতি প্রচলতশ্চিন্তা যথাপূর্বমবস্থাপনম্ । ক্ষমা অপরাধমর্ষণম্ । কস্মিংশ্চিদপরাধকরি প্রত্যাঙ্কজনানারম্ভঃ । দমঃ অনৌক্ত্যম্ বিজ্ঞানদাদিত্যাগঃ । অস্তেয়ং প্রসিদ্ধম্ । শৌচমাহারাদিগুণিঃ । ইন্দ্রিয়সংযমঃ অপ্ৰতিবিদ্ধেদপি বিষয়েষপ্রসঙ্গঃ । ধীঃ সমাগ্জ্ঞানং প্রতিপক্ষসংসারাদিনরাকরণম্ । বিজ্ঞানজ্ঞানম্ । কন্দাধ্যায়জ্ঞানভেদেন ধৌবিত্ত-রোভেদঃ । এতৎ পুনরুক্তস্তথা ধৌবিত্তেতি পঠন্তি, তন্ন সম্যক ভেদস্ত দর্শিতব্যং । অস্তৎ প্রসিদ্ধম্ । অক্রোধঃ উৎসংস্তমানস্তাতুংপত্তিঃ, ক্ষমা কৃতেহপ্যপকারেহপকারানারম্ভঃ ॥ ৯২ মে ॥ পূর্বস্ত বিধেঃ ফলকথনম্ । অধ্যয়নাৎ ফলশ্রুতিরমুষ্ঠানশ্রুত্যা ॥ ৯৩ মে ॥ সন্ন্যাসেদনুগঃ যদা ঋণত্ৰয়মপাকৌর্ণং তদা সন্ন্যাস ইত্যেবমর্থমেতৎ । সমানকালে প্রব্রজ্যাসাং নাধিক্রিয়তে এবং সন্ন্যাসেহপি । বেদান্তান্ বিধিবৎ জ্ববিদিতবেদান্তার্থস্ত নান্তি সন্ন্যাসঃ । যতাপি স্বাধ্যায়বিধ্যমুষ্ঠানাদিক্সং কর্ম বিশিষ্টাজ্জবদ বেদান্তজ্ঞানমপি স্বাধ্যায়শব্দবাচ্যাবিশেষাৎ তথাপি বেদান্তানাং পুনরুপভাসো বিশেষার্থঃ তৎপরেণ ভবিতব্যম্ । অথ সন্ন্যাসেদতি কঃ শাস্ত্রার্থঃ । কোহয়ং সন্ন্যাসো নাম । যশ্চেনমিতি পরিগ্রহত্যাগঃ । নহু বেদসন্ন্যাসিকা ইত্যুক্তং তত্রৈদং প্রতীয়তে । বেদস্ত বেদার্থস্ত বা সন্ন্যাসঃ । ন চ বৈদিককর্ম-

ধর্মস্বরূপম্ ॥ ৯২ কু ॥ দশ লক্ষণানীতি । যে বিপ্রা এতানি দশবিধধর্মস্বরূপানি পঠন্তি পঠিত্বা চানুজ্ঞানসচিব্যোনাহুতিষ্ঠন্তি তে ব্রহ্মজ্ঞানসমুৎকর্ষাৎ পরমাং গতিং যোক্ষলক্ষণাং প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৯৩ কু

দশলক্ষণকমিতি । উক্তং দশলক্ষণকং ধর্মং সংবতমনাঃ সমুত্তিষ্ঠেন উপনিষদাভ্যং গৃহস্থাবস্থাসাং যথোক্তাধ্যয়নধর্মম্ গুরুমুখাদবগম্যা পরিশোধিতদেবাদিক্ষণত্ৰয়ঃ সন্ন্যাসমমুতিষ্ঠেৎ ॥ ৯৪ কু

যে ব্রাহ্মণ এই দশ প্রকার ধর্ম পঠি করেন এবং পঠি করিয়া আত্মজ্ঞান সহকারে ইহার অনু-ষ্ঠান করেন, তাঁহার ব্রহ্মজ্ঞানের উৎকর্ষভক্ত যোক্ষরূপ পরম গতি লাভ করেন । ৯৩

ব্রাহ্মণ সংবতমানে এই দশবিধ ধর্মের অনুষ্ঠান করত গুরুমুখ হইতে বিধানানুসারে বেদান্ত-লাভ অনুগত হইয়া দেবাদি তিন ধর্ম হইতে মুক্ত হইয়া সন্ন্যাসধর্ম অবলম্বন করিবেন । ৯৪

সন্ন্যস্ত্য সৰ্বকৰ্ম্মাণি কৰ্ম্মদোষানশাস্বদন্ ।

নিয়তো বেদমভ্যাস্ত পুত্ৰৈশ্বৰ্য্যে স্তুখং বসেৎ ॥ ৯৫ ॥

এবং সন্ন্যস্ত্য কৰ্ম্মাণি স্বকাৰ্য্যপরমোহস্পৃহঃ ।

সন্ন্যাসেনাপহতৈয়নঃ প্রাপ্নোতি পরমাং গতিম্ ॥ ৯৬ ॥

এষ বোহভিহিতো ধৰ্ম্মো ব্রাহ্মণস্ত চতুর্বিধঃ ।

পুণ্যোহক্ষয়ফলঃ প্রেত্য রাজ্ঞাং ধৰ্ম্মং নিবোধত ॥ ৯৭ ॥

ইতি মানবে ধৰ্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥

সিদ্ধাখ্যে যে প্রতিগ্রহাদয়ন্তেষাং সন্ন্যাসঃ । ইদমানন্ত্যমিচ্ছতামিত্যধারনস্ত জ্ঞানপ্রাধাত্তেহপি বিহিত-  
ত্বাৎ । অগ্নিহোত্রাদীনাস্ত জব্যসাধ্যবাদসতি মমকারে তাগ এব । স চারং ধৰ্ম্মাপাদকো যুতভাৰ্য্যস্ত  
পরনিষ্ঠস্ত বা কৃতসম্প্রতিবিধানস্ত । বাজসনেয়কে হি পঠাতে—যদা প্রৈষ্যমন্ততেহথ পুত্রমাহেত্যাদি ।  
অগ্নিসমারোপেণঞ্চ তদা বিহিতম্ । অকীর্ণস্ত চ জরয়া হ বা এতন্মানুচ্যতে ইতামনস্তি । বানি চাত্ৰব্য-  
সাধ্যানি সঙ্কোপাপনাদীনি নিত্য্যগ্নিহোত্রাদীনি তেষামনিবেধাৎ তত্ৰাস্ত্যাগচ্ছাসাদধিকারঃ ॥ ৯৪ মে  
বেদমভ্যাস্তেতি বেদস্তাতাগমাহ । দর্শিতমেতৎ । অভ্যাস্তমিতি শত্ৰুপ্রত্যাস্তপাঠো বা । পুত্ৰৈশ্বৰ্য্যে  
স্তুখং বসেৎ । পুত্রগ্রহণমুৎপন্নস্ত পুত্রস্ত অস্ত্রোহপি যন্তুংস্থানঃ পৌত্রাদিত্তত্রাপি বৃকো গৃহান্তরস্তাস  
ইত্যাহঃ ॥ ৯৫ মে ॥ স্বকাৰ্য্যমাত্মোপাসনং পরমং প্রধানমন্তেতি স্বকাৰ্য্যপরমঃ । অস্পৃহঃ মনসাপি

সন্ন্যাস্তেতি । সৰ্ব্বাণি গৃহস্থানুষ্ঠেয়ান্নিহোত্রাদিকৰ্ম্মাণি পরিত্যজ্য অজ্ঞাতজন্তুবধাদিকৰ্ম্মজনিত-  
পাপানি চ প্রাপাণামাদিনা নাশয়ন্নিত্যেতেন উপনিষদো গ্রহতোহর্থতচ্চাত্ত পুত্ৰৈশ্বৰ্য্য ইতি পুত্রগৃহে  
পুত্রোপকল্পিতভোজনাচ্ছাদনঞ্চে ন বৃত্তিচিন্তারহিতঃ স্তুখং বসেৎ । অন্নমেবাসাধারণো ধৰ্ম্মঃ কুটীচর-  
শ্রোক্তঃ । ইদমেব বক্তুং ‘বেদসন্ন্যাসিনাং তু’ ইতি পূৰ্ব্বমুক্তম্ ॥ ৯৫ কু ॥ এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ  
বৰ্জমানোহগ্নিহোত্রাদিগৃহস্থকৰ্ম্মাণি পরিত্যজ্যাত্মসাক্ষাৎকারস্বরূপস্বকাৰ্য্যপ্রধানঃ স্বর্গাদাবপি বন্ধহেতু-  
তরা নিঃস্পৃহঃ প্রব্রজ্যয়া পাপানি বিনাস্ত ব্রহ্মসাক্ষাৎকারেণ পরমাং গতিং মোক্ষলক্ষণাং  
প্রাপ্নোতি ॥ ৯৬ কু ॥ এষ ইতি । ঋষীন্ সযোধ্য উচাতে । এষ ব্রহ্মাকং ব্রাহ্মণস্ত সযক্ষী ক্রিষাকলাপো  
ধৰ্ম্মস্তেব ব্রহ্মচারিগৃহস্থবানপ্রস্থাদিভেদেন চতুর্বিধঃ পরব্রাহ্ময়ফল উক্তঃ । ইদানীং রাজসযক্ষিনং ধৰ্ম্মং  
শৃণুত । অত্র চ শ্লোকে ব্রাহ্মণস্ত চতুরাশ্রম্যোপদেশাদ্ ব্রাহ্মণঃ প্রব্রজেদিতি পূৰ্ব্বমভিধানাদ্ ব্রাহ্মণস্তেব  
প্রব্রজ্যাধিকারঃ ॥ ৯৭ কু

ইতি ত্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মহর্ষমুক্তাবল্যাং ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

ব্রাহ্মণ গৃহস্থের অনুষ্ঠেয় অগ্নিহোত্রাদি সমুদয় কৰ্ম্ম পরিত্যাগ করিয়া অজ্ঞানকৃত প্রাণিবধজনিত  
পাপ প্রাপাণামাদি দ্বারা বিনাশ করিয়া ইন্দ্রিয়সংযমন পূৰ্ব্বক বেদাধ্যয়ন করত পুত্রের উপার্জনে  
গ্রাসাচ্ছাদনাদিসম্পন্ন হইয়া স্তুখে বাস করিবেন । ৯১

এইরূপে যখন তিনি সমুদয় কৰ্ম্মফল পরিত্যাগ করিয়া স্বর্গাদিতেও নিঃস্পৃহ হইয়া আত্মসাক্ষাৎ-  
কারে তৃপ্ত হইবেন ও ব্রহ্ম একান্তে যনঃসমাধান করিয়া পাপ পরিত্যাগ করিবেন, তখন যোক্ষ  
প্রাপ্ত হইবেন । ৯৬

হে মহর্ষিগণ ! ব্রাহ্মণগণের পবিত্র পরলোকে অক্ষয় চারি প্রকার আশ্রম ও ক্রিষাকলাপ  
ভোমাদিগকে বলিলাম, এক্ষণে রাজবর্ষ বলিতেছি, মনোবোগ পূৰ্ব্বক শ্রবণ কর । ৯৭

ইতি মানবে ধৰ্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্ত সংহিতায় ষষ্ঠ অধ্যায়ের অন্তিম সন্ধান ।

স্পৃহা ন কচিং কর্তব্যী ॥ ২৬ মে ॥ চতুর্বিধো ধর্মশ্চাতুর্যপ্রম্যাম্ । ব্রাহ্মণস্ত সর্বমেতদ্বিহিতম্ । নহু  
 চ পূর্বং গৃহপ্রমে দ্বিধা বিধিবৎ স্নাতকো বিজ ইতি দ্বিজগ্রহণমুপক্রমে প্রভং তন্ত চানুপজাত-  
 বিরোধিহাং ত্রৈবর্ণিকার্থিতা নিশ্চিতা অতশ্চন্দং ব্রাহ্মণগ্রহণং ত্রৈবর্ণিকপ্রদর্শনার্থমেব বৃত্তম্  
 যন্তেকবাক্যাতোপক্রমোপসংহারয়োঃ স্মাৎ । একবাক্যে বলাতুপক্রমার্থঃ শক্যঃ প্রতিপত্তুং,  
 কুৎসবাক্যপর্যালোচনয়া বোধর্থঃ স নিশ্চীরতে । অতো বিজাতিষু ব্রাহ্মণ্যম্ । অত্রাপি দ্বিজশব্দার্থে  
 সম্ভবতি নারায়ণি লক্ষণা জ্ঞায়া । তথা চ মহাভারতে শূদ্রস্তাপি ত্রয় আশ্রমাঃ প্রয়ন্তে  
 শুশ্রূষাকৃতকৃত্যন্তোপক্রম্য । আশ্রমা বিহিতাঃ সর্কে বর্জয়িত্বা নিরামিষম্ । পারিব্রাজ্যমিত্যর্থঃ ।  
 নৈবং তন্তায়মর্থঃ—সর্ক আশ্রমাস্ত ন কর্তব্যাস্ । কিং তর্হি ? শুশ্রূষয়াপতোৎপাদনেন চ সর্কপ্রমফলং  
 লভতে, বিজাতীন্ শুশ্রূষমাণো গার্হস্থ্যেন সর্কপ্রমফলং লভতে পরিব্রাজকফলং মোক্ষং বর্জয়িত্বা  
 অতো ব্রাহ্মণধর্ম এব চাতুর্যপ্রম্যমিতিসিদ্ধম্ ॥ ২৭ মে ॥

ইতি শ্রীভট্টবারহামিহনোর্তটমেধাতিথিবামিনঃ কৃতৌ মহাভাষ্যে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥

## সপ্তমোহধ্যায়

রাজধর্ম্মান্ প্রবক্ষ্যামি যথারূতো ভবেন্নৃপঃ ।

সম্ভবচ্চ যথা তস্ম্য সিদ্ধিচ্চ পরমা যথা ॥ ১ ॥

ব্রাহ্মণং প্রাপ্তেন সংস্কারং কল্লিয়েণ যথাবিধি ।

সর্বস্বাস্ত্র্য যথান্যায়ং কর্তব্যং পরিরক্ষণম্ ॥ ২ ॥

ধর্ম্মশব্দঃ কর্তব্যতাবচন ইত্যুক্তম্ । যদ্ব্যাজ্ঞঃ কর্তব্যং তদ্বিদানীযুচ্যত ইতি প্রতিজ্ঞা, কর্তব্যাক্ দৃষ্টার্থঃ বাড়্‌গুণ্যাদি অদৃষ্টার্থমগ্নিহোতাদি । তত্রৈহ প্রাধাত্তেন দৃষ্টার্থমুপনিষতে, তত্রৈব চ রাজধর্ম্ম-প্রসিদ্ধিঃ । রাজশব্দস্ত নেহ কল্লিয়জাতিবচনঃ, কিং তর্হ্যভিষেকাধিপত্যাদিগুণযোগিনি পুরুষে বর্ততে । অতএবাহ যথারূতো ভবেন্নৃপঃ । নৃপগ্রহণেন জনপদৈশ্বর্য্যবতোহধিকারমাহ । প্রমাণ-স্তরমূল্য হুত্ব ধর্ম্মা উচ্যন্তে । ন সর্বের বেদমূল্যঃ, অস্ত্রমূল্যে চ যদত্র ধর্ম্মশাস্ত্রাবিরুদ্ধং তদুচ্যতে ।

রাজধর্ম্মানিতি । ধর্ম্মশব্দোহত্র দৃষ্টাদৃষ্টার্থ্যভূষ্টেয়পরঃ, বাড়্‌গুণ্যাদেয়পি বক্ষ্যমাণত্বাৎ । রাজশব্দোহপি নাত্র কল্লিয়জাতিবচনঃ, কিন্তুভিষিক্তজনপদপ্রণালয়িত্বপুরুষবচনঃ । অতএবাহ ‘যথারূতো ভবেন্নৃপ’ ইতি । যথাবদাচারো নৃপতির্ভবেত্তথা তত্ত্রাভূষ্টেয়ানি কথয়িষ্যামি । যথা যেন প্রকারেণ বা ‘রাজানমম্বজং প্রভুঃ’ ইত্যাদিনা তত্ত্রোৎপত্তিঃ, যথা চ দৃষ্টাদৃষ্টকলসম্পত্তিস্তদপি বক্ষ্যামি ॥ ১ কু ॥ ব্রাহ্মমিত্যাদি । ব্রহ্ম বেদস্তৎপ্রাপ্ত্যর্থতয়া উপনয়নসংস্কারস্তং যথাশাস্ত্রং প্রাপ্নুত্বা কল্লিয়েণাস্ত সর্বস্বং যবিসরাবস্থিতস্ত শাস্ত্রানুসারেণ নিয়মতো রক্ষণং কর্তব্যম্ । এতেন কল্লিয় এব যুথো রাজ্যাধিকারী ইতি দর্শিতম্ । অতএব শাস্ত্রার্থত্বং কল্লিয়স্ত জীবনার্থং, তথা কল্লিয়স্ত তু রক্ষণং স্বকর্ম্মস্ব শ্রেষ্ঠক বক্ষ্যতি, ব্রাহ্মণস্ত হি ‘আপদি জীবৎ কল্লিয়ধর্ম্মেণ’ ইত্যভিধাত্তি, বৈশ্বস্তাপি কল্লিয়ধর্ম্মং, শূদ্রস্ত চ কল্লিয়বৈশ্বকর্ম্মণী জীবনার্থমাগদি জগাদ নারদঃ—‘ন কথঞ্চন কুবীর্ত ব্রাহ্মণঃ কর্ম্ম বার্বলম্ । বৃষলঃ কর্ম্ম চ ব্রাহ্মণ পতনীরে হি তে তরোঃ ॥ উৎকৃষ্টকাপকৃষ্টক তরোঃ কর্ম্ম ন বিজ্ঞতে । মধ্যমে কর্ম্মণী হিহা সর্বসাধারণে হি তে । রক্ষণং বেদ-ধর্ম্মার্থং তপঃ কল্লস্ত রক্ষণম্ ।’ ‘সর্বতো ধর্ম্মষড়্‌ভাগো রাজো ভবতি রক্ষত’ ইতি চ বক্ষ্যমাণত্বাৎ । রক্ষিতুর্কলিষড়্‌ভাগগ্রহণাৎ দৃষ্টার্থমপি ‘যোহরক্ষন্ বলিমাদত্তে’ ইতি নরকপাতং বক্ষ্যতি ॥ ২ কু

ঈশ্বর যে প্রকারে জনপদ-পুর প্রভৃতির প্রতিপালক, অভিষেকাদিগুণযুক্ত রাজার সৃষ্টি করিয়া-ছেন এবং রাজা যেরূপ আচরণ করিবেন, যে সকল কার্য্যের অনুষ্ঠান রাজার কর্তব্য, আমি ঐহিক পারলৌকিক সেই সমুদয় রাজধর্ম্ম বলিতেছি, শ্রবণ কর । ১

কল্লিয় শাস্ত্রসম্মত বিধানানুসারে উপনয়ন-সংস্কারে সংস্কৃত হইয়া ধর্ম্মশাস্ত্রানুসারে আপন আপন অধিকৃত প্রজাপুঞ্জের রক্ষণাবেক্ষণ করিবেন । ২



অরাজকে হি লোকেহস্মিন্ সৰ্বতো বিজতে তয়াৎ ।

রক্ষার্থমস্তু সৰ্বস্য রাজানমসৃজৎ প্রভুঃ ॥ ৩ ॥

ইন্দ্রানিলযমার্কীণামগ্নেচ বরুণস্য চ ।

চন্দ্রবিত্তেশয়োশ্চৈব মাত্রা নিহৃত্য শাশ্বতীঃ ॥ ৪ ॥

যস্মাদেবাং সুরেন্দ্রাণাং মাত্রাভ্যো নির্মিতো নৃপঃ ।

তস্মাদভিভবত্যেষ সৰ্বভূতানি তেজসা ॥ ৫ ॥

তপত্যাদিত্যবচৈষ চক্ষুংষি চ মনাংসি চ ।

ন চৈনং ভুবি শক্নোতি কশ্চিদপ্যভিবীক্ষিতুম্ ॥ ৬ ॥

তথা চ কাভ্যায়নঃ—অর্থশাস্ত্রোক্তমুৎসৃজ্য ধর্মশাস্ত্রোক্তমারজেদিতি । যথাবৃত্তঃ যদ্ বৃত্তং যদাকারং বাস্তুতি চ বহুব্রীহিঃ অতপদার্থো রাজা, যথার্থপ্রাধাত্রেহব্যব্রীভাবঃ স্রাৎ । বৃত্তং পরিপালনার্থো ব্যাপারোহদৃষ্টার্থঃ । সম্ভবশ্চোৎপত্তিঃ । স উক্তো রাজানমসৃজৎ প্রভুরিত্যাদিনা । পরমা সিদ্ধি-বিজিগীষোরৈকাধিপত্যং রাজবৃত্তস্য । ফলপ্রতিজ্ঞেয়ম্ ॥ ১ মে ॥ ব্রহ্ম বেদঃ তত্র শ্রুতঃ সংস্কারো ব্রাহ্মঃ স বেদাধ্যয়নজন্তো গ্রহণবতোহর্থগক্ষণো বেদস্য স্বাধ্যায়বিধিনির্কর্তা ইত্যর্থঃ । উপনয়নস্ত ব্রহ্ম-গ্রহণার্থবাদ্ ব্রাহ্মমিতি যুক্তম্ । তথা চ বক্ষ্যতি ত্রৈবিণ্ডেভ্যস্ত্রয়ীং বিভ্রামিতি । ইতরথা বিদিত-বেদিতোপদেশঃ স্রাৎ । সংস্কারম্—গর্ভাদানাদিস্মৃতিশাস্ত্রোপাদিষ্টানি চচারি । ক্ষত্রিয়েণেতি এতেন ক্ষত্রিয়-এব রাজ্যাদিকারীতি স্মৃতিতম্, ক্ষত্রিয়াভাবে তদভিদেবোহপি গ্রাহ্যঃ, অত্রথা প্রজালোপঃ স্রাদিতি ভাবঃ । সৰ্বস্ত করদস্ত দীনানাধাদেশচ । অস্তুতি স্ববিষয়বাসিনাং যথাস্বং জনপদপুরনির্দেশঃ । যথাস্রাৎ স্রাঃ শাস্ত্রং ধর্মশাস্ত্ররূপং নার্থশাস্ত্রমোশনসাদিগ্রন্থিতং তমনতিক্রম্য । পরিরক্ষণং পরি-পালনম্ । অপায়পরিহারো দুর্বলানাং বলবন্তিরনভিভবঃ শাস্ত্রমর্যাদানতিক্রমশ্চ । দুঃখত্রাণং পরিরক্ষা-শাস্ত্রাভিক্রমে চাদৃষ্টং দুঃখম্ অতস্তদনতিক্রমে রাজভয়েন রক্ষিতা ভবন্তি । রাজদণ্ডে দুঃখমিতি

অরাজক ইতি । যস্মাদরাজকে জগতি বলবন্তরাং সৰ্বতঃ প্রচলিতে সৰ্বস্ত্রাস্ত্র চরাচরস্ত রক্ষার্থে রাজানং সৃষ্টবান্ তস্মাদেনে রক্ষণং কার্যম্ ॥ ৩ কু ॥ কথং সৃষ্টবানিত্যাহ ইজ্ঞেতি । ইজ্ঞেবাভবমহর্যায়বরুণচন্দ্রকুবেরাণাং মাত্রা অংশান্ সারভূতান্ আকৃষ্য রাজানমসৃজৎ ॥ ৪ কু ॥ বস্মাদিতি । বস্মাদিহ্রাদীনাম্ দেবশ্রেষ্ঠানাম্ অংশেভ্যো নৃপতিঃ সৃষ্টস্তস্মাদেব সৰ্বপ্রাণিনো বীৰ্য্যোণাতিশেতে ॥ ৫ কু ॥ তপতীত্যাदि । অয়ঞ্চ রাজা স্বতেজসা সূর্য্য ইব পশুতাং চক্ষুংষি মনাংসি চ সন্তাপয়তি, ন চৈনং রাজানং পৃথিব্যাং কশ্চিদপ্যভিমুখোন দ্রষ্টুং ক্ষমতে ॥ ৬ কু

বেহেতু জগৎ অরাজক হইলে প্রবলের ভয়ে সকলেই ব্যাকুল হইবে, এই জন্ত সৰ্বশ্রেষ্ঠা পরমেশ্বর সমুদয় চরাচরের রক্ষার জন্ত রাজাকে সৃষ্টি করিয়াছেন ; অতএব জগতের রক্ষণাবেক্ষণ করা রাজার কর্তব্যকর্ম । ৩

ইজ্ঞ, বায়ু, যম, সূর্য্য, অগ্নি, বরুণ, চন্দ্র, কুবের, এই আটটি শ্রেষ্ঠ দেবতার সারভূত অংশ গ্রহণ করিয়া ঈশ্বর রাজার সৃষ্টি করিয়াছেন । ৪

বেহেতু এই সকল প্রভাপাণিত দেবতাগণের অংশে রাজা নিম্নিত হইয়াছেন, এজন্ত শৌর্য্য-বীৰ্য্যের আভিষা দ্বারা সকল প্রাণীকে অভিভব করিতে পারেন । ৫

রাজা সূর্য্যের স্রাৎ দর্শক লোকদিগের চক্ষু ও মন দাহ করেন, ফলতঃ পৃথিবীতে কোন লোক রাজাকে আভিমুখে অবলোকন করিতে পারে না ।

সোহ্মির্ভবতি বায়ুশ্চ সোহর্কঃ সোমঃ স ঋত্বরাট্ ।

স কুবেরঃ স বরুণঃ স মহেন্দ্রঃ প্রভাবতঃ ॥ ৭ ॥

বালোহপি নাবমন্তব্যো মনুষ্য ইতি ভূমিপঃ ।

মহতী দেবতা হ্রেষা নররূপেণ তিষ্ঠতি ॥ ৮ ॥

একমেব দহত্যগ্নিনরং দুরূপসর্পিণম্ ।

কুলং দহতি রাজাগ্নিঃ সপশুদ্রব্যসঞ্চয়ম্ ॥ ৯ ॥

কার্য্যং সোহবেক্ষ্য শক্তিক দেশকালৌ চ তত্ত্বতঃ ।

কুরুতে ধর্ম্মসিদ্ধ্যর্থং বিশ্বরূপং পুনঃ পুনঃ ॥ ১০ ॥

চেন্নহতো নরকাদিহ্রুঃখাত্রাজদণ্ডনমস্রায়ঃ কণ্ঠব্যমিতি বিধিঃ । অধিকারশাষ্টমে নিরূপিতঃ ॥ ২ মে  
বিজ্ঞতে পীড়িতেহপ্রতিষ্ঠিতে বা । প্রভুঃ প্রজাপতিস্ততিরিয়ম্ ॥ ৩ মে ॥ অনিলো বায়ুঃ,  
বিস্তেশো ধনপতির্বৈশ্রবণঃ । মাত্রা অবয়বান্ । শাস্তীঃ সারভূতাঃ । নিহৃত্য নিষ্কয্য ॥ ৪ মে  
এষামিত্রাদীনাং সুরশ্রেষ্ঠানাং মাত্রাভিস্তেজোহংশৈর্নির্ম্মিতস্তস্মাদ্ভেতোরাভভবতি । ছনিরীক্ষ্য-  
মুখো ভবতি তেজসা হেতুনা । নিষ্কয্য নিশ্চিত উৎপাদিতঃ । যতঃ কৃষিকুপাদনে ধাতুর্ভবতি ।  
ভেনাপারাবধিহ্রাত্রাজাত্য ইতি পঞ্চমী তৃতীয়া বা পঠিতব্য্যা ॥ ৫ মে ॥ তপতি তাপরতীষ  
সম্মুখোহশক্যদর্শনত্বাদেবমুচ্যতে তদাহ ন চৈনঃ ভুবি শক্নোতি ব্রাহ্মণজাত্যংকুষ্ঠা ব্রহ্মবর্জ-  
সিনোহপি নৈনমভিমুখং বীক্ষিতুং শক্নুবন্তি । তদ্বক্তং তদুপধ্যাসীনমথস্তাহুপাসীরন্ ॥ ৬ মে

স ইত্যাদি । এবঞ্চান্নাদীনাং পূর্ব্বোক্তাংশভবত্বাস্তৎকর্ম্মকারিত্বাচ্চ প্রতাপতেজস্বীত্যানিনা  
নবমাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণত্বাৎ । স রাজা শক্ত্যতিশয়েনান্নাদিরূপো ভবতি ॥ ৭ কু  
বাল ইত্যাদি । ততশ্চ মনুষ্য ইতি বুধ্যা বালোহপি রাজা নাবমন্তব্যঃ । ঋত্বরাট্হীরং কাচি-  
দেবতা মানুস্বরূপেণাবতিষ্ঠতে । এতেন দেবতাবজ্ঞানাম্ অধর্ম্মাদয়ো দৃষ্টদোষা উক্তাঃ ॥ ৮ কু  
সম্প্রতি দৃষ্টদোষমাহ একমিত্যাদি । যোহগ্নেরতিসমীপম্ অনবহিতঃ সন্ উপসর্পতি দুরূপ-  
সর্পিণম্ একমেবাদিদহতি ন তঃপুত্রাদিকম্ । ক্রুদ্ধো রাজাগ্নিঃ পুত্রদারপ্রাদিরূপং কুলমেব  
গবাসাদিপশুসুবর্ণাদিধনসঞ্চয়সহিতং সাপরাধং নিহন্তি ॥ ৯ কু ॥ কার্য্যমিত্যাদি । স রাজা  
প্রয়োজনাপেক্ষয়া স্বশক্তিং দেশকালৌ চাবেক্ষ্য কার্য্যসিদ্ধার্থং তত্ত্বতো বিশ্বরূপং বহুনি রূপানি  
করোতি । জাতিবৈবক্ষ্যা বহুত্বকবচনম্ । অশক্তিদশায়াং ক্ষমতে ; শক্তিং প্রাপ্যোদ্বলয়তি, এবমেক-  
স্মিন্নপি দেশে কালে চ প্রয়োজনানুরোধেন শত্রুবা মিত্রং বা উদাসীনো বা ভবতি, অতো রাজ-

রাজা প্রতাপে অগ্নি, বায়ু, সূর্য্য, চন্দ্র, যম, কুবের, বরুণ ও ইন্দ্র ইহাদিগের তুল্য হন । ৭

রাজা বালক হইলেও তাঁহাকে সামান্য মনুষ্য বোধে অবজ্ঞা করিবে না, যেহেতু, তিনি অনি-  
র্কচনীয় মহান্ দেবতা, মনুষ্যরূপে অবস্থান করিতেছেন । ৮

যে ব্যক্তি অনবধানতা বশতঃ অগ্নির অতি নিকট গমন করে, অগ্নি কেবল তাহাকেই দগ্ধ করেন,  
কিন্তু রাজস্বরূপ অগ্নি অপরাধী ব্যক্তির প্রতি ক্রুদ্ধ হইলে তাহার পুত্র, স্ত্রী, ভ্রাতৃ প্রভৃতি সমুদয় কুল,  
শো-অশ্ব-মেবাদি পশু ও সুবর্ণ-মণিমাণিক্যাদি সম্পত্তি সমুদয়ের সহিত তাহাকে নষ্ট করেন । ৯

এই রাজা প্রয়োজনানুরূপ কার্য্য, আপন শক্তি এবং দেশকালের পর্যালোচনা করিয়া ধর্ম্ম-  
কার্য্যের সিদ্ধির জন্ত ধর্ম্মানুসারে বার বার নানা রূপ ধারণ করেন, ‘আমার রাজা অভিশপ্ত যেন  
করেন’, এই ভাবিয়া, কেহ রাজাকে অবজ্ঞা করিবে না । ১০

যশ প্রসাদে পদ্মা ত্রীবিজয়শচ পরাক্রমে ।

মৃত্যুশচ বসতি ক্রোধে সর্বতেজোময়ো হি সঃ ॥ ১১ ॥

তং যন্ত দ্বেষ্টি সম্মোহাৎ স বিনশ্যত্যঙ্গশয়ম্ ।

তস্য হাশু বিনাশায় রাজা প্রকুরুতে মনঃ ॥ ১২ ॥

তস্মাদ্ধর্ম্যং যমিষ্ঠেযু স ব্যবসোন্নরাধিপঃ ।

অনিষ্টকাপ্যনিষ্টেযু তং ধর্ম্যং ন বিচালয়েৎ ॥ ১৩ ॥

অগ্ন্যাদিদেবতানাং মাত্রাশয়ত্বাৎ তচ্ছক্তিয়োগিতয়ৈবগুচ্যতে । প্রভাবোহলৌকিকী বা শক্তিঃ ॥ ৭ মে মনুষ্যোহয়মিত্যেবং বালোহপি ভূমিপো রাজা নাবমন্তব্যঃ । কিং তর্হি? মহতী কাচিদেবা দেব-  
তৈতেন মানুবেণ রূপেণ স্থিতেতি । অতোহুদ্বৈতেনাপি দোষেণ রাজন্তবজ্ঞা ন বুধ্যতে ॥ ৮ মে ॥  
অন্ত বিধেয়বান্নোকা এতে । রাজধর্ম্মোহপি যতঃ সর্বপুরুষার্থোহয়ং বোহয়ি হস্তাদিনা  
স্পৃশতি সমিদ্ধস্তাপ্যস্তিকো ভবতি স দুৰূপসর্পিনরঃ প্রমাদস্থলিতো মহতে, রাজা তু ক্রুদ্ধঃ সপুত্র-  
ধনদারবান্ধবঃ হস্তি । কুলং—যে কেচিদ জাতরঃ স্বজনাশ্চ তানপ্যপরাধসম্বন্ধাৎ পত্ন্যভির্ধনসকলৈশ্চ সহ  
নাশয়তি ॥ ৯ মে ॥ নৈতদুদ্বৈতং বদুর্মে রাজা মুচ্ছতেতি । কন্ত রাজা ভবেদ্বিত্তং কানি মিত্রাণি  
রাজনি । প্রয়োজনাপেক্ষয়া চ শত্রৌ মিত্রবদাচরন্তি মিত্রে শত্রবং । তথাহশত্রুতাঃ কক্ষিপরাধং  
কমন্তে । শক্তিং প্রাপ্যোন্নয়ন্তি । এবং দেশকালাবপি । অতো ধর্ম্মসিদ্ধার্থং কার্যসিদ্ধার্থং বিশ্বরূপং  
কুরুতে ক্ষণায়ত্তং ক্ষণেন শত্রুঃ, নৈকরূপ এব রাজা ভবতি । অতো ন বিশ্বসিতব্যং রাজনি ।  
মৈত্র্যাচারভ্যাং সৌজ্ঞাত্বা তত্তুল্যবরোদৃষ্টা ন বর্জিতবান্ অপি তু সর্বদা নয়েন দ্রষ্টব্যঃ ॥ ১০ মে ॥  
প্রসন্ন আরাধনয়া শ্রিয়ং দদাতি, ক্রুদ্ধো মৃত্যুনা যোজয়তি, অতঃ ত্রীকামেনারাধনীয়ঃ । ন কেবলং  
শ্রিয়া যোজয়তি বাবদন্ত শত্রবঃ সন্তি তানপি পরাক্রম্য পরিতোষিতো হস্তি, অতঃ শত্রুবধকামেন  
বধাবং পরিচরণীয়ঃ । পদ্মা ত্রীপর্যায়োহপি পদ্মাশব্দো মহত্বপ্রতিপাদনাথঃ প্রযুক্তো মহতীঃ শ্রিয়ং  
দদাতীত্যর্থঃ । এতে চার্থী রাজঃ প্রাপ্যন্তে । যতঃ সর্বতেজোময়োহসৌ অগ্ন্যাদিত্যচক্ষ্রমসাং তেজো  
বিভক্তি ॥ ১১ মে ॥ প্রত্যবারাদ্যথা বিন্দতি জনো নৈবমভিপ্রেতার্থলোভেনাতঃ পুনঃ পুনরাহ তং

বলভোহহমিতি বুধ্যা নাবজ্ঞেয়ঃ ॥ ১০ কু ॥ যন্তেত্যাদি । পদ্মাশব্দঃ ত্রীপর্যায়োহপি মহত্ববিবক্ষা  
অত্র প্রযুক্তঃ । যন্ত প্রসাদে সতি মহতী আর্জবতি অতঃ ত্রীকামেণ সেব্যঃ । যন্ত শত্রবঃ সন্তি তানপি  
সন্তোষিতো হস্তি । তেন চ শত্রুবধকামেনাপ্যারাধনীয়ঃ, যস্মৈ ক্রুধ্যতি তন্ত মৃত্যুং करोতি, তস্মাজীব-  
নাখিনা ন ক্রোধনীয়ঃ । যস্মাৎ সর্বেষাং সূর্য্যগ্নিসোমাদীনাং তেজো বিভক্তি ॥ ১১ কু

তমিত্যাদি । তং রাজানমজ্ঞতরা যো দ্বেষ্টি তস্তাপ্রীতিমুৎপাদয়তি স নিশ্চিতং রাজক্রোধ-  
মশ্রুতি । বদাত্তত্ত্ব বিনাশায় শীঘ্রং রাজা মনো নিযুক্তং ॥ ১২ কু ॥ তস্মাদিত্যাদি । যতঃ  
সর্বতেজোময়ো নৃপতিস্তস্মাদপেক্ষিতেষু যমিষ্ঠঃ শাস্ত্রানুষ্ঠেয়ং শাস্ত্রাবিরুদ্ধং নিশ্চিত্য ব্যবস্থাপয়তি

যিনি প্রসন্ন হইলে মহতী সম্পত্তিলাভ হয়, ধাঁহার পরাক্রমপ্রভাবে দুর্দান্ত শত্রু নিহত ও  
বিজয়লাভ হয়, যিনি কাহার প্রতি ক্রুদ্ধ হইলে সে নিধন প্রাপ্ত হয়, তিনিই সর্বতেজোময়, এবং  
চক্ষু-সুধোর ভেজ তিনিই ধারণ করিতেছেন । ১১

যে ব্যক্তি অজ্ঞান বশতঃ সেই রাজার প্রতি ঘেব করে অর্থাৎ রাজার অপ্রীতিকর কর্ম্ম করে,  
সেই ব্যক্তি নিঃসন্দেহে বিনাশ প্রাপ্ত হয়, রাজা সম্বয় তাহার বিনাশের জন্ত মনোযোগ করেন । ১২  
অন্তএব রাজা ইষ্ট লোকের অর্থাৎ শিষ্টের প্রতি যে শাস্ত্রোক্ত ও শাস্ত্রের অবিরুদ্ধ নিয়ম  
করিবেন, অনিষ্টের প্রতি অর্থাৎ দুষ্টের প্রতি সেইরূপ নিয়ম করিবেন, উপেক্ষা করিবেন না । ১৩

তস্তার্থে সৰ্বভূতানাং গোপ্তারং ধৰ্ম্মমাত্মজম্ ।

ব্রহ্মতেজোময়ং দণ্ডমশ্বজং পূৰ্ব্বমীশ্বরঃ ॥ ১৪ ॥

তস্ত সৰ্বাণি ভূতানি স্বাবরাণি চরাণি চ ।

ভয়াভোগায় কল্পন্তে স্বধৰ্ম্মান চলন্তি চ ॥ ১৫ ॥

রাজানং যো যেষ্টি প্রাতিকূল্যেন বর্ততে তস্মিন্ সত্যসংশয়ঃ নশ্চতি । তস্ত হাতবিনাশায় অস্ত্রঃ কশ্চিদপরাধং ক্ষমতে । অশক্যরাজনিবেদনেন তত্র ব্যবহারভাগস্ত ধনপরিষ্করো ভবতি । ভূতো-  
হপ্যর্থঃ সাক্ষিণাং চিত্তবৈচিত্র্যাদিত্যাদিময়াতি হ্রপেক্ষ্যমাণঃ কশ্চিৎ ক্রমেণাপি । রাজ্ঞা তদ্বিনাশার্থ-  
মপরাধেন মনসি স্থিতেন বাধ্যত এবাসৌ শক্তিমদ্বাদ্রাজঃ প্রথমমানস্ত স্বতন্ত্রবিরোধাপত্তেঃ ॥ ১২ মে ॥  
যতঃ সৰ্ব্বতেজোময়ো রাজা তস্মাক্কেতোরিষ্টেষু বলভেষু মস্ত্রিপুৰোহিতাদিষু কার্য্যগত্যা ধৰ্ম্মং কার্য্য-  
ব্যবস্থাং শাস্ত্রাচারাবিরুদ্ধাং ব্যবস্থেহ্নিস্চিত্য স্থাপয়েন্ন বিচালয়েৎ । সা তাদৃশী রাজোহমুজ্ঞা নাতি-  
ক্রমণীয়া । অস্ত পুরে সৰ্বৈরুৎসবঃ কর্তব্যঃ মস্ত্রিগেহে বিবাহো বর্ততে তত্র সৰ্বৈঃ সন্নিধাতব্যম্, তথা  
পশবো নান্ন সৈনিকৈর্হস্তব্যা ন শকুনয়ো বন্ধুরিতব্যঃ নর্জিকা ধনিকৈরানধনীয়া এতাবন্ত্যহামি ।  
এবমনিষ্টেষপি—এতেন সংসর্গো ন কর্তব্য এতস্ত গৃহে প্রবেশো ন দেয় এবংবিধোহত্র ধৰ্ম্মঃ পটহ-  
ঘোষাদিনা রাজ্ঞাদিষ্টো নাতিক্রমণীয়ঃ, ন ত্বয়িহোজ্ঞাদিধৰ্ম্মব্যবস্থায়ৈ বর্ণাশ্রমিণাং রাজা প্রভবতি  
স্বত্যস্ত্রবিরোধপ্রসঙ্গাৎ । অবিরোধে চাস্মিন্ বিষয়ে বচনস্তার্থবদ্বাৎ ॥ ১৩ মে ॥ উক্তা রাজোৎপত্তিঃ ।  
দণ্ডোৎপত্তিরিধানীমুচ্যতে । তস্মা ইদং তদর্থং রাজ্ঞঃ প্রয়োজনসিদ্ধয়ে দণ্ডমশ্বজনীশ্বরঃ প্রজাপতিঃ ।  
কো রাজোহর্থো দণ্ডেন ? উচ্যতে । গোপ্তারং সৰ্বভূতানাম্ গোপ্তা রক্ষিতা দণ্ড এব, ন দণ্ডেন  
বিনা রাজা রক্ষিতুং শক্যোতি । অতো রাজত্বসিদ্ধার্থ এব দণ্ডঃ সৃষ্টঃ । ধৰ্ম্মমাত্মজং ব্রহ্মতেজোময়-  
মিতি দণ্ডস্ততিঃ ন যাগদানাদি ধৰ্ম্মঃ । কিং তহি ? দণ্ড এব । ন চারং প্রাণধনহারিত্বাদধর্মো বিজ্ঞেয়ঃ,  
অপি ত্বেষ এব ধৰ্ম্ম আত্মজঃ শরীরাদেব জাতঃ প্রজাপতেঃ । ন চ পাঞ্চভৌতিকঃ । কিং তহি ? ব্রহ্মণো  
যৎ কেবলং তেজস্তেন নিৰ্ম্মিতঃ পূৰ্ব্বং রাজসৃষ্টেঃ ॥ ১৪ মে ॥ তস্ত দণ্ডস্ত ভয়াং সৰ্ব্বভূতান্যাজ-  
বিবক্ষায়াঃ ভয়হেতুত্বং নাস্ত্যতি ষষ্ঠী । দণ্ডভয়াং স্বাবরাণি ভূতানি ভোগায় ফলকুসুমচ্ছাদানিভি-  
র্ভোগার্থং কল্পন্তে তৎসমর্থ্য ভবন্তি । যো হি স্বাবরঃ ফলং ন দদাতি স পরিশোষ্যতে । ন চেৎ  
পরিণত্যাতি সৰ্ব্বতো ব্যাপ্তদেশত্বাচ্ছিত্তাগারীক্ৰিয়তে । এতস্মা বৃক্ষোপমরা দণ্ডস্ত রাজাপাধ্যকারিণঃ  
পূৰ্ব্বভেদং কর্তব্যং ছেদনমূলোৎপাটনাদিনা দণ্ডঃ প্রণেয়ঃ । স্বাবরগ্রহণং স্তভা দৃষ্টান্তার্থীদৃশোহয়ং

অনপেক্ষিতেষু চানিষ্টং নিরয়ং নাতিক্রমেৎ ॥ ১৩ কু ॥ তস্তার্থ ইতি । তস্ত রাজ্ঞঃ  
প্রয়োজনসিদ্ধয়ে সৰ্বপ্রাণিনাং রক্ষিতারং ধৰ্ম্মস্বরূপং পুত্রং ব্রহ্মণো যৎ কেবলং তেজস্তেন নিৰ্ম্মিতং  
ন পাঞ্চভৌতিকং দেহং ব্রহ্মা পূৰ্ব্বং সৃষ্টবান্ ॥ ১৩ কু ॥ তস্তেত্যাদি । তস্ত দণ্ডস্ত ভয়েন  
চরাচরাঃ সৰ্বৈ প্রাণিনো ভোগং কৰ্ত্তুং সমর্থ্য ভবন্তি, অস্তথা বলবতা দুৰ্ব্বলস্ত ধনদারাদিগ্রহণে  
তস্তাপি ভদপেক্ষ্য বলিনেতি কস্তাপি ভোগো ন সিধ্যোৎ, বৃক্ষাদীনাংপি স্বাবরাণাং ছেদনে ভোগ-  
সিদ্ধিঃ, তথা সত্যমপি নিত্যনৈমিত্তিকস্বধৰ্ম্মানুষ্ঠানম্ অকরণে যাম্যযাতনাতরাদেব ॥ ১৫ কু

ব্রহ্মা পূৰ্বকালে ভূপতির প্রয়োজনসিদ্ধির জন্ত সকল প্রাণীর রক্ষাকর্তা ধৰ্ম্মস্বরূপ পুত্র রাজ-  
দণ্ডকে কেবল আপনার তেজোছারা সৃষ্টি করিরাছেন । ১৪

রাজদণ্ড-ভয়ে চরাচর সমুদয় জগৎ ভোগ করিতে সমর্থ, তাহা না হইলে বলবান্ দুৰ্ব্বলকে  
দারদানাং ভোগ করিতে দিত না, আর পারলৌকিক দণ্ডভয়েই কেহ স্বধৰ্ম্ম পরিত্যাগ করে না । ১৫

তং দেশকালৌ শক্তিকং বিভাষ্যবেক্ষ্য তত্ত্বতঃ ।

যথার্থিতঃ সম্প্রণয়েন্নরেশ্বন্যায়বর্তিষু ॥ ১৬ ॥

স রাজা পুরুষো দণ্ডঃ স নেতা শাসিতা চ সঃ ।

চতুর্ণামাশ্রমাণাঞ্চ ধর্মশ্চ প্রতিভূঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭ ॥

দণ্ডঃ শাস্তি প্রজাঃ সর্বা দণ্ড এবাভিরক্ষতি ।

দণ্ডঃ স্মৃতেষু জাগর্তি দণ্ডং ধর্মং বিদুর্বুধাঃ ॥ ১৮ ॥

দণ্ডো যৎ স্বাবরা অপি দণ্ডান্তে কিং পুনশ্চরাঃ ন তু স্বাবরাণাং দণ্ডোহয়মিত্যেবা বুধিরস্মি । স্বধর্ম্মা চ লভন্তি অকালে ন পুণ্যন্তি ন প্রলুবধে ॥ ১৫ মে ॥ অত্য়ায়বর্তিনো যে রাজাপথ্যকারিণো মহা-  
মাত্যাদয়ন্তেষাময়ং দণ্ড উচ্যতে । অন্তেষাং পরম্পরব্যবহারিণামনুবন্ধমনুজ্ঞাতা পরিজ্ঞায়ন্ত্যেচ্যতে ।  
তত্রৈব চারং শ্লোকো ব্যাখ্যাতঃ । বিভাষ্যাদিকা সা চ বৈদ্যার্থবিষয়া । যথার্থিতঃ যথার্থং যো যন্ত  
যোগ্য ইত্যর্থঃ । সংপ্রণয়েৎ প্রবর্তয়েৎ কুর্যাদিতি যাবৎ । এতৎ সর্বমবেক্ষ্য নিরূপ্য তত্ত্বদপেক্ষো  
দণ্ডঃ কর্তব্যঃ । অন্তথাপ্রণীতো রাজ্ঞো দৃষ্টমনর্থমাবহেৎ । দৃষ্টাদৃষ্টভেদেন স্বপ্রকৃতিজনপদভেদেন সপ্ত-  
বার্হষরোদণ্ডমাতৃকালোকরোর্ভেদঃ ॥ ১৬ মে ॥ স এব বস্তুতো রাজা তস্মিন্ সতি রাজশক্তিবোগে  
স এব পুরুষঃ যেন বলীয়সোহপি পুরুষান্ জীবন্ত্যকৃত্য বশীকরোতি । স নেতা কার্য্যাণি তেন  
নীরন্তে । শাসিতা শাসনং রাজাজ্ঞা তস্তাভাবে দণ্ডঃ স্মৃতঃ । ধর্মশ্চ কর্তৃত্বমোপচারিকম্ । চতু-  
র্ণামাশ্রমাণাং যো ধর্মশ্চ ত্রয় স প্রতিভূরিব যথা প্রতিভূচলিতুং ন দদাতি তদক্ষণোহপি ॥ ১৭ মে ॥  
ন রাজা শাস্ত্ব শাস্তি কর্তব্যাকর্তব্যরোবিধিনিষেধয়োঃ । কিং তর্হি ? দণ্ড এব । দণ্ড এবাভিরক্ষতি  
বলবন্ত্যো দুর্বলান্ । স্মৃতেষু রাজপুরুষেষু দণ্ডভরাদেব ন যথাকামং লোকো ব্যবহরতি । যিবিধো

তমিত্যাदि । তং দণ্ডং দেশকালৌ দণ্ডান্ত চ শক্তিঃ বিভাদিকং যন্নিগপরাধে যো দণ্ডোহর্হতি  
ইত্যাদিকং শাস্ত্রানুসারেণ তদ্বতো নিরূপ্যাপরাধিষু প্রবর্তয়েৎ ॥ ১৬ কু ॥ স ইত্যাদি । স এব  
দণ্ডো বস্তুতো রাজা তস্মিন্ সতি রাজশক্তিবোগাৎ স এব পুরুষবস্তুতোহন্তে স্মি ইব তথিধেয়ত্বাৎ স এব  
নেতা তেন কার্য্যাণি নীরন্তে প্রাপ্যন্তে, স এব শাসিতা শাসনম্ আজ্ঞা তদাতৃত্বাৎ, স এব চতুর্ণামপ্যা-  
শ্রমাণাং যো ধর্মশ্চ ত্রয় সম্পাদনে প্রতিভূরিব প্রতিভূনিভিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭ কু ॥ দণ্ডঃ শাস্তীতি ।  
বস্তুদণ্ডঃ সর্বাঃ প্রজা আজ্ঞাং করোতি তস্মাৎ সাধুক্তঃ শাসিতেতি জ্ঞেয়ম্ । তস্মাৎ স এব প্রজা  
রক্ষতি ততো যুক্তযুক্তং রাজেতি । নিজাণেষুপি রক্ষিত্বম্ দণ্ড এব জাগর্তি তন্তরেনৈব চৌরাদী-  
নামপ্রবৃত্তে । দণ্ডেব ধর্মহেতুত্বাদ্ ধর্মং জানন্তি । কারণে কার্য্যোপচারঃ । ঐহিক-পারত্রিক-দণ্ড-

রাজা দেশ, কাল ও অপরাধীর শক্তি-বিভাদি বিবেচনা করিয়া বাদুশ অপরাধে যেমন দণ্ড হওয়া  
উচিত, শাস্ত্রানুসারে যথার্থরূপে সে সকল নিরূপণ করিয়া অপরাধী ব্যক্তির দণ্ডবিধান করিবেন । ১৬

উক্ত দণ্ডই রাজা, বেহেতু, দণ্ড দ্বারা রাজশক্তি হয় । দণ্ডই পুরুষ, তত্ত্বের জীলোক অর্থাৎ দ্বীপ  
স্তায় অক্ষম । দণ্ডই নেতা । কারণ, দণ্ড দ্বারা রাজা স্বকার্য সম্পাদন করেন, দণ্ড শাসনকর্ত্তা অর্থাৎ  
দণ্ড দ্বারা রাজা আজ্ঞা প্রদান করেন এবং দণ্ডই চারি আশ্রমের ধর্মের প্রতিভূস্বরূপ জানিবে । ১৭

বেহেতু দণ্ডই সমুদয় প্রজাকে শাসন করিয়া থাকে, এজন্য শাসিতা বলা হইয়াছে ; দণ্ডই  
সকলকে রক্ষণাবেক্ষণ করে, এজন্য দণ্ডকে রাজা বলা হইয়াছে ; সকলে নিদ্রিত হইলে দণ্ডই জাগ্রত  
থাকিয়া সকলকে রক্ষা করে ; পণ্ডিতেরা দণ্ডকেই ধর্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, ঐহিক  
পারলৌকিক দণ্ডভরে সমুদায় ধর্মকার্যই সম্পন্ন হইয়া থাকে । ১৮

সমীক্ষ্য স ধৃতঃ সম্যক্ সৰ্বা রঞ্জয়তি প্রজাঃ ।

অসমীক্ষ্য প্রণীতস্ত বিনাশয়তি সৰ্বতঃ ॥ ১৯ ॥

যদি ন প্রণয়েজ্জাজা দণ্ডং দণ্ডেয্বতল্লিতঃ ।

শূলে মৎস্তানিবা পক্ষ্যন্ দুৰ্বলান্ বলবন্তরাঃ ॥ ২০ ॥

অত্ৰাৎ কাকঃ পুরোডাশং স্বাবলিহাঙ্কবিস্তৃথা ।

স্বাম্যঞ্চ ন স্মাৎ কস্মিংশ্চিৎ প্রবর্তেতাধরোত্তরম্ ॥ ২১ ॥

সৰ্বো দণ্ডজিতো লোকো দুৰ্লভো হি শুচিন্ৰঃ ।

দণ্ডস্ত হি ভয়াৎ সৰ্বং জগন্তোগায় কল্পতে ॥ ২২ ॥

দণ্ডো রাজদণ্ডো ষমদণ্ডঃ ॥ ১৮ মে ॥ ধৃতঃ প্রণীতঃ প্রবর্তিতঃ সমীক্ষ্য পূৰ্বোক্তদেশকালান্তপেক্ষ্য সমীক্ষ্য । রঞ্জয়ত্যুরাগঃ প্রজাসু জনয়তি । বিপরীতঃ প্রণীয়মানো ন কেবলং স্বার্থাৎ ন করোতি বাঞ্চ্য দুৰূপযুক্তো বিষবধিনাশয়ত্বার্থে জনস্ত ॥ ১৯ মে ॥ অপ্রণয়নাদণ্ডস্ত যে বলবন্তরা বলীরাংসো বলেনাধিকা মহাপ্রাণতরা শত্রুহন্তমহুযা ভূয়শ্চেন বা তে দুৰ্বলানপক্ষ্যন্ শূলে মৎস্তানিবা । কখা মৎস্তাঃ শূল্যা ক্রিয়ন্তে ভোজনার্থমেবমশক্তো জনোহধিকশক্তিভিরূপহীরেত ধনশরীরদারহরণাদিনা ।

ভয়াদেব ধৰ্ম্মানুষ্ঠানাৎ ॥ ১৮ কু ॥ সমীক্ষ্যেত্যাদি । স দণ্ডঃ শাস্ত্রতঃ সমাভিৰূপ্যাপরাধানুরূপেণ দেহধনাদিষু ধৃতঃ সৰ্বাঃ প্রজাঃ সানুরাগাঃ করোতি । অবিচার্য তু লোভাদিনা প্রযুক্তঃ সৰ্বানি বাস্তার্থ-পুত্রাদীনি নাশয়তি । সৰ্বত ইতি দ্বিতীয়ার্থে তসিঃ ॥ ১৯ কু ॥ যদীত্যাদি । যদি রাজা অনলসো ভূত্বা অপরাধিষু দণ্ডপ্রণয়নং ন কুর্যাৎ তদা শূলে কুত্বা মৎস্তানিবা বলবন্তো দুৰ্বলান্ অপক্ষ্যন্ । লুপ্তস্ত পচিধাতো রূপমিদম্ । বলিনোহল্পবলানাং হিংসামকরিয়ন্ ইত্যর্থঃ । ‘শূলে মৎস্তানিবা পক্ষ্যন্’ ইত্যেব মেধাতিথিগোবিন্দরাজলিখিতঃ পাঠঃ । ‘জলে মৎস্তানিবাহিংস্র্যঃ’ ইতি চ পাঠান্তরম্ । অত্র বলবন্তো দুৰ্বলান্ হিংস্রয়িতি মৎস্তস্তায় এব স্তাদিত্যুক্তম্ ॥ ২০ কু ॥ অত্ৰাদিতি । যদি রাজা দণ্ডং নাচরিয়্যৎ তদা যজ্ঞেযু সৰ্ব্বথা হবিরনর্হঃ কাকঃ পুরোডাশমথাদিষ্যৎ । তথা কুকুরঃ পায়সাদিহবিরলেক্ষ্যৎ । ন কস্তচিৎ কুত্রচিৎ স্বাম্যমভবিষ্যৎ । ততো বলিনা তদগ্রহণাদ্ ব্রাহ্মণাদি-বর্ণানাঞ্চ মধ্যে ষমধরঃ পূজাদি তদেবোত্তরং প্রধানং প্রাবর্তিষ্যত ॥ ২১ কু ॥ সৰ্ব ইতি । সৰ্বোহহং লোকো দণ্ডেনৈব নিয়মিতঃ সন্মার্গেহবর্তিষ্ঠতে । স্বভাববিস্তৃকো হি মানুষ্যঃ কষ্টেন লভ্যতে । তথা সৰ্বমিদং জগৎ দণ্ডেইব ভবাদাবশ্যকভোজনাদিরূপেহপি ভোগে সমর্থো ভবতি ॥ ২২ কু

শাস্ত্রানুসারে সম্যক্ বিবেচনা করিয়া অপরাধানুসারে প্রজাদিগের দেহধনাদিতে সেই দণ্ড পাক্তিত করিলে সমুদার প্রজা রাজাতে অমুরক্ত হয়, আর বিচার না করিয়া লোভবশতঃ নিরপরাধ প্রজার দণ্ড-বিধান করিলে তাঁহার সর্বতোভাবে বিনাশপ্রাপ্তি হয় । ১৯

রাজা যদি আলস্যের পরতন্ত্র হইয়া অপরাধীদিগের দণ্ডবিধান না করেন, তাহা হইলে রক্ষণশীল লোকেরা শূলে মৎস্ত পাক করার ভায় দুৰ্বলদিগকে অতিশয় যাতনা দিতে পারে । ২০

রাজা যদি দণ্ডবিধান না করিলে, তাহা হইলে যজ্ঞকর্মে হব্যভোজনের অনর্হ কাক সৰ্ব্বথা হবি-ভোজন করিত, কুকুর পায়সাদি হব্য লেহন করিত, কাহারও কোনও বিষয়ে প্রভুত্ব থাকিত না, কেবল বলবানেরই জয় হইত, ব্রাহ্মণদিগের উপর অধরজাতি প্রধান হইয়া উঠিত । ২১

সমুদর লোকই কেবল দণ্ডতরে সুপথগামী হয়, নতুবা স্বাভাবিক বিপুলস্বভাব মনুষ্য জগতে অতি বিরল, কেবল দণ্ডতরেই সমুদার জগৎ আবশ্যক ভোজনাদি ভোগ করিতে সক্ষম হইতেছে । ২২

দেবদানবগন্ধৰ্ব্বা রক্ষাংসি পতগোরগাঃ ।

তেহপি ভোগায় কল্পন্তে দণ্ডেনৈব নিপীড়িতাঃ ॥ ২৩ ॥

দ্রুয্যেযুঃ সৰ্ববর্ণাশ্চ ভিৎতোরন্ সৰ্বসেতবঃ ।

সৰ্বলোকপ্রকোপশ্চ ভবেদগুপ্তা বিভ্রমাৎ ॥ ২৪ ॥

তন্মাদভাহীনতম্মিতোহনলসো দণ্ডয়েৎ । কুতো যত্র সমীক্ষা শক্যা কর্তুং নৈব দণ্ডঃ কৰে-  
নীতি নৈবংবুদ্ধিঃ কর্তব্য৷ ॥ ২০ মে ॥ কাকাদয়োহপাত্যস্তাধমা দেবৈঃ সহ সংস্পর্শেরন্ । দেবেভোঃ  
দাতব্যং হবিশ্চরুপুরোডাশাদি তৎ তে অদ্ব্যর্থমি দণ্ডেন ন নিবার্যেরন্ । অহুদপি যৎ স্বাম্যং  
স্বামিতাবঃ স ন স্তাৎ জারাপত্যোঃ পিতাপুত্রয়োঃ । জারায়োঃ পতিন স্তাৎ স্বাত্ত্বোপ জিহ্বাঃ  
প্রবর্তেরন্ । অথরোস্তরং যদধরং বৃষাদি তদুত্তরং প্রধানঃ স্তাৎ । যদুত্তরং ব্রাহ্মণাদি  
তদবরতাং নিকৃষ্টতামিরাৎ । শূদ্রা ধর্ম্মশূপদিশেষুঃ । বৈদিকো ধর্ম্মো নাস্তুগীয়েত ॥ ২১ মে ॥  
স্বভাবেনৈব প্রকৃত্যৈব শুচিঃ শুদ্ধো ধর্ম্মার্থকামেষু স তাদৃশো নরো দ্রুতঃ দ্রুতৈর্লক্ষ্যং শক্যঃ ।  
কিঞ্চ দণ্ডজিতো দণ্ডেন জীয়েতে পথি স্থাপ্যতে তন্তরায় যথাকামং প্রবর্ততে । জগজ্জোগায়েতি  
প্রাণ্ডক্তমেব ॥ ২২ মে ॥ যে দেবাঃ পর্জন্তো বায়ুরাদিত্য ইত্যাদয়ঃ । ভোগায় কল্পন্তে—শীতোষ্ণ-  
বর্ষানিরতিরোষধীঃ পাচয়ন্তি তদগুত্তরানশ্বিনঃ । অত্রথা কিমিতি স্বর্ঘ্যাচক্রমসৌ ধাতৃপর্জন্তো বা  
স্বাম্যং কার্যকালান্নিরতায় বিচলেতাম্ । কদাচিদে অহনৌ জীগি বা নোদিরাৎ স্বর্ঘ্যঃ সতি  
স্বাত্ত্বো । দণ্ডাৎ তু বিভ্রাম্যতিক্রামতি মর্যাদাম্ । তথা চ শ্রুতিঃ—ভরাৎ স্বর্ঘ্যঃ প্রতপতি ভরাৎ  
তপতি চক্ষমাঃ । ভরাদগ্নিচ বায়ুশ্চেতি । দানবাদয়শ্চ যদিদমধিলমহনিশং ন জগত্পয়ন্তি দণ্ড-  
মাহাত্ম্যমেতৎ । পতজবরাংসি গৃহমণ্ডনাঃ শুকসারিকাদয়ো যদালানামক্ষিণী নোৎপাটয়ন্তি  
স্তেনকাকককৃগৃধাদয়ো বজ্রীবতো নাদন্তি তদপ্যেবমেব । উরগাঃ সর্পাঃ কেবলং ক্রোধবিষাঘ্রকাঃ  
সকুয় সর্কে ন দশন্তি সর্কে প্রাণিজাতং তদগুসামর্থ্যম্ । অতন্ততির্যেবোচ্যতে । যদেবাদয়ো  
মহাক্ষিকা অচেতনা বা স্বমর্যাদাতো ন বিচলন্তি ভরাৎ কিং পুনর্মর্যাদাঃ । অত্র শ্লোকঃ পূর্বেঃ  
পঠিতঃ । দৃষ্টা তু দৈভ্যং বনপাটলানাং পুশ্পপ্রগলভং কুটজপ্রহাসম্ । সম্বন্ধানেন তদা জহাস  
নীণোহপি রক্তং প্রহরত্যব্রতম্ ॥ ইতি ॥ ২৩ মে ॥ দণ্ডস্ত বিভ্রমোহকরণমত্যায়েন বা করণম্, তস্মিন্  
সতি সর্ববর্ণা দ্রুয্যেযুঃ ইত্যেতত্তরঙ্গীগমনেন সঙ্করপ্রবৃত্তেঃ । সেতবো মর্যাদাঃ সর্কা ভিৎতোরন্  
সর্বমর্যাদাপরিলোপঃ স্তাদিত্যর্থঃ । ব্রাহ্মণাশ্চ শূদ্রবর্ষেরেন শূদ্রা ব্রাহ্মণবৎ । অতশ্চ সর্বলোক-  
প্রকোপঃ স্তাৎ । ত্রয়োহপি লোকা ইত্যেতত্তরং বৃষ্টাতপাদিনা নোপকুর্যুঃ ॥ ২৪ মে

দেবেতি । উক্তমপি দণ্ডস্ত ভোগসম্পাদকং দাতব্যং পুনরুচ্যতে দেবেতি । ইন্দ্রান্নিস্বর্ঘ্যাবাযুদরো  
দেবাঃ, তথা দানবগন্ধৰ্ব্বরাক্ষসপাকিসর্পা অপি জগদীশ্বরপরমার্থভরণীড়িতা এব বর্ষদানাদ্যপকারায়  
প্রবর্তন্তে । তথা চ শ্রুতিঃ—‘ভরাদস্তাগ্নিতপতি ভরাতপতি স্বর্ঘ্যঃ । ভরাদিগ্নশ্চ বায়ুশ্চ যুত্ৱাধাবতি পঞ্চম’  
ইতি ॥ ২৩ কু ॥ দ্রুয্যেযুরিতি । দণ্ডস্তানাচরণাৎ অহুচিতেন বা প্রবর্তনাং সর্কে ব্রাহ্মণাদিবর্ণা  
ইত্যেতত্তরঙ্গীগমনেন সঙ্কর্যেরন্, সর্বশাজীৱনিরমাশ্চতুর্লগ্নকলা উৎসীদেযুঃ, চৌর্যসাহসাদিনা চ

সেবতা, দানব, গন্ধর্ব্ব, রাক্ষস, পক্ষী, সর্প ইহারাও পরমেধরের দণ্ডভয়েতে বর্ষাদি দ্বারা জগতের  
উপকারসাধন করিতেছে । ২৩

দণ্ডবিধান না করিলে বা অহুচিতরূপে দণ্ড দান করিলে ব্রাহ্মণাদি বর্ণেরা পরস্পর জীৱসংগ দ্বারা  
সদীর্ঘ জ্ঞাতি উৎপাদন করিতে পারে, সর্বশাজীৱমত চতুর্লগ্নকলরূপ ধর্ম্মসেতু উচ্ছেদন করিতে পারে  
এবং চৌর্যসাহসাদি দ্বারা সকল লোকের ক্ষোভও উৎপাদন করিতে পারে । ২৪



যত্র শ্রামো লোহিতাক্ষো দণ্ডশ্চরতি পাপহা ।  
 প্রজাস্তত্র ন মুহুস্তি নেতা চেৎ সাধু পশ্চতি ॥ ২৫ ॥  
 তস্মাহঃ সম্প্রণেতারং রাজানং সত্যবাদিনম্ ।  
 সমীক্ষ্যকারিণং প্রাজ্ঞং ধর্মকামার্থকোবিদম্ ॥ ২৬ ॥  
 তং রাজা প্রণয়ন্ সম্যক্ ত্রিবর্গেণাভিবর্দ্ধতে ।  
 কামাত্মা বিষমঃ ক্ষুদ্রো দণ্ডেনৈব নিহন্ততে ॥ ২৭ ॥  
 দণ্ডো হি স্তমহতেজো দুর্দ্ধরশ্চাকৃতাত্মাভিঃ ।  
 ধর্মাদ্বিচলিতং হস্তি নৃপমেব সবান্ধবম্ ॥ ২৮ ॥

এতদ্ব্যংগমুখ্যাণাং প্রশস্ততমম্ অতন্তেনাসত্য রূপকভঙ্গ্যা ত্তোতি । বিরূপো দণ্ডঃ চঃখদো ভয়দশ্চ, ভয়হেতুঃ শ্রামতয়া, চঃখহেতুঃ লোহিতাক্ষেভ্যে । পরিসমাশ্রী দণ্ডভূতিঃ । দণ্ডোহবস্তাং কর্তব্যঃ স চ দেশান্ত্রপেক্ষয়েতি । অত্রঃ সর্বোহর্থবাদঃ । নেতা চেৎ । নেতা দণ্ডস্ত নায়কঃ স চেৎ সাধু পশ্চতি স্তনিক্রুপিতং দেশকালাদিকং কৃতা পালয়তি তত্র প্রজান মুহুস্তি ন কেনচিদ্বোষণেণ বুজ্যন্তে ॥ ২৫ মে ॥ ইদং সম্প্রণেতুঃ সাধুদর্শনঃ সত্যবাদিতা সমীক্ষ্যকারিতা প্রাজ্ঞতা ত্রিবর্গে কৌশলক । সত্যবাদী যঃ শাস্ত্রানুসারিতয়া দণ্ডং কৃতা কৃতশিক্ষাহাদনং বিজ্ঞায় ন তং বর্দ্ধয়তি ন চ বলভস্ত রাগাদবনং করোতি । প্রাজ্ঞো দেশাদীনং বাধ্যবাধকত্বার্থমবস্থাবিশেষজঃ কদাচিদ্বেশেন কালো বাধ্যতে কালেন বা দেশঃ উভো বা তৌ বিজ্ঞাশক্ত্যা, তয়োশ্চ পরস্পরমুৎসর্গা-

পরস্পাপকারাং সর্বলোকসংক্ষোভশ্চ জায়েত ॥ ২৪ কু ॥ বজ্রোতি । যত্র দেশে শাস্ত্রপ্রমাণাবগতঃ শ্রামবর্ণঃ লোহিতনয়নোহধিষ্ঠাতৃদেবতাকো দণ্ডো বিচরতি তত্র প্রজা ব্যাকুলা ন ভবন্তি । দণ্ডপ্রণেতা যদি বিষয়ানুরূপং দণ্ডং সম্যক্ জানাতি ॥ ২৫ কু ॥ তন্ত্বেত্যাদি । তত্র দণ্ডস্ত প্রবর্ত্তনিত্যম্ অভিষেকাদিভূতবৃক্ঃ নৃপতিবাবতথবাদিনং সমীক্ষ্যকারিণং তত্রাত্ত্ববিচারোচিতং প্রজ্ঞাশালিনং ধর্মার্থকামানাং জ্ঞাতারং মন্যাদিয়োপ্যাহঃ ॥ ২৬ কু ॥ তমিতি । তং দণ্ডং রাজা সম্যক্ প্রবর্ত্তয়ন্ ধর্মার্থকামৈববৃদ্ধিং গচ্ছতি । যঃ পুনর্বিষয়াজিলাবী বিষমঃ কোপনঃ ক্ষুদ্রঃ ছলাষেবী নৃপঃ স প্রকৃতেনৈব দণ্ডেনামাত্যাদিনা কোপাদধর্মাদি বিনাশ্যতে ॥ ২৭ কু ॥ দণ্ড ইতি । যতো দণ্ডঃ প্রকৃষ্টতেজঃ-স্বরূপঃ, স্বশাস্ত্রৈরসংস্কৃতাত্মাভিঃ চঃখেন প্রিয়তে অতো রাজধর্মরহিতং নৃপমেব পুত্রবজ্রসহিতং

যে দেশে শ্রামবর্ণ রক্তনয়ন পাপনাশক অধিষ্ঠাতৃ-দেবতা-সমন্বিত দণ্ড বর্ত্তমান আছে, তথায় প্রজারা কোনক্রমে কাতর হয় না, যদি দণ্ডবিধাতা ত্রায়ানুরূপ দণ্ডবিধান করেন । ২৫

উক্ত দণ্ডের প্রবর্ত্তনিত্য রাজা সত্যবাদী হইবেন, অগ্রপশ্চাৎ বিবেচনা করিবেন, স্তবুদ্ধিসম্পন্ন হইবেন এবং ধর্মার্থকামের জ্ঞাতা হইবেন, মন্যাদি ঈদৃশ ব্যক্তিকে রাজা বলেন । ২৬

রাজা যদি সম্যকরূপে অর্থাৎ যাহার যেমন পাপ, তদনুযায়ী দণ্ডের বিধান করেন, তাহা হইলে তাঁহার ধর্ম-অর্থ-কামের বৃদ্ধি হয়, আর যদি তিনি কেবল বিষয়াজিলাবী হইয়া রাগদ্বৈষাদির বশব্দ হন, তবে সেই ছলানুসঙ্গারী অধার্মিক রাজা স্বকৃত দণ্ড দ্বারা আপনিই বিনাশ প্রাপ্ত হন । ২৭

যেহেতু দণ্ড মহাতেজঃস্বরূপ, এ জগৎ উহা শাস্ত্রজ্ঞানশূন্য নৃপতির ধারণায় অব্যোম্য, বাঁহাঙ্গ সদৃশ সন্নিবেচনা করিবার ক্ষমতা নাই, তিনি দণ্ডবিধান করিবেন না, কেন না, রাজধর্মরহিত নৃপতি এল্পে দণ্ডবিধান করিলে পুত্রবজ্রবান্ধবের সহিত বিনাশ প্রাপ্ত হন । ২৮



ততো দুৰ্গঞ্চ রাষ্ট্রঞ্চ লোকঞ্চ সচরাচরম্ ।

অন্তরীক্ষগতাংশৈচ বমুনীন্ বেদাংশ্চ পীড়য়েৎ ॥ ২৯ ॥

সোহসহায়েন যুঢ়েন লুক্কেনাকৃতবুদ্ধিনা ।

ন শক্যো ভ্রায়তো নেতুং সন্তেন বিষয়েষু চ ॥ ৩০ ॥

শুচিনা সত্যসঙ্কেন যথাশাস্ত্রানুসারিণা ।

প্রণেতুং শক্যতে দণ্ডঃ সসহায়েন ধীমতা ॥ ৩১ ॥

পবাদভাবজ্ঞঃ কার্যাবশাদর্থশ্চ বাধক এব বাধ্যতামেত্যন্তঃ প্রাজ্ঞত্বমুপযুক্ত্যতে । ধর্মাধীনাক্ষ শুক-  
লযুতাভাবঃ । স্বল্পো যত্র ধর্মস্তশ্মিন্ বাধ্যমানে মহাননর্থো ভবতি তত্র ধর্মস্ত্যজ্যতে । প্রায়-  
শ্চিত্তেন সমাধায়াত ইত্যেবমাদি বোদ্ধব্যম্ ॥ ২৬ মে ॥ কামাক্ষঃ রাগপ্রধানঃ । বিষমঃ ক্রোধনঃ ।  
সমস্বেন দণ্ডপাতনেন শত্রৌ মিত্রে চ বর্ধতে । ক্ষুদ্রঃ ছলাশ্বেষাং দণ্ডেনৈব নিহন্ততে প্রকৃতি-  
কোপেনাদৃষ্টেন বা দোষে ॥ ২৭ মে ॥ স্তমহদ্বৎ তেজঃ স দণ্ডঃ । অকৃত্যভূতিঃ শাস্ত্রেণ গুরুপা-  
সনয়া সহজেন বা বিনয়েন বেহনভিবিদ্যাত্যন্তেহুর্দ্ধরো ন শক্যতে সম্যক্ প্রণেতুম্ । নৈবং  
মন্তব্যমাজ্যমাত্রেণ দণ্ডঃ প্রণীয়তে কা তন্তু হর্ধরতা । যতো যন্তত্র ন জাগতি প্রযত্বান্ ন ভবতি  
তং প্রমাদিনং সবাক্ষং দণ্ডো হস্তি, শরীরেণ কেবলেন রাজা ন নশ্রুতি যাবৎপুত্রপৌত্রাদ্য-  
য়েন সহ ॥ ২৮ মে ॥ দেশান্ত্রনপেক্ষয়া যত্র দণ্ডঃ প্রণীয়তে তত্র সর্গজকন্ত জনপদন্তু তিথ্যাক-  
স্মাবরসহিতস্ত নাশঃ । ততো মন্ত্রিভির্জনপদৈশ্চ রাজা বিজ্ঞাপনীয়ঃ, ত্যক্তব্যো বা তাদৃশো দেশঃ ।  
দেবমুনয়ঃ পীড়ান্তে, ইতঃপ্রদানজীবনা দেবাসঃ । অশ্বিন্শচাহুষ্ঠানাচ্ছোদারষ্ঠা এব দেবমুনয়ঃ ।  
তথা চ পুরাণকারৈঃ—বর্ণাশ্রমেভ্যঃ স্থিত্য তু লোকেশ্বিন্ যঃ প্রবর্ততে । স্বর্গাদৌ দেবযোনিনাং  
স্থিতিহেতুঃ স বৈ স্মৃত ইতি । প্রথমাং শ্রোতাদারভ্য যাবদয়ং শ্রোতান্ত্রায়মর্থসংগ্রহঃ । সম-  
বৃত্তেন ক্ষত্রিয়েণ জনপদপরিপালনং কর্তব্যম্, তচ্চ দণ্ডেন বিনা ন ভবতীতি স দেশান্ত্রপেক্ষা-  
বজ্রং নিপুণতো নিরূপা স্বরাষ্ট্রে পররাষ্ট্রে বা যথাশাস্ত্রং প্রণেয়ঃ । অন্তথা তু প্রযত্বাবতর-  
লোকনাশঃ । অত্রঃ সর্বোৎসর্গবাদঃ ॥ ২৯ মে ॥ সহায়সংগ্রহার্থং প্রকরণমিদানীমারম্ভ্যতে । যন্ত চ  
নিরূপণা বক্ষ্যমাণা তৎসহায়াদিগুণযোগিনশ্চাৰ্য্যসভ্যসেনাপতিদণ্ডাধিকারিণো ন সন্তি, তেন  
স্বয়মেব নিশ্চকং নয়কালগুণসম্পন্নেনাপি ভ্রায়তো ন প্রণেতুং শক্যঃ । ভ্রায়ঃ শাস্ত্রানুসারিণী

নাশয়তি ॥ ২৮ কু ॥ তত ইতি । দেশান্ত্রনপেক্ষয়া যো দণ্ডঃ ক্রিয়তে স বহুন্পনাশানন্তরং  
ধ্বাদিহুর্গরাষ্ট্রং দেশং পুণিবীলোকং জঙ্গমস্বাবরসহিতং ‘হবিঃপ্রদানজীবনা দেবাসঃ ইতি ক্ষত্যা হবিঃ-  
প্রদানভাবে অন্তরীক্ষগতান্ স্বর্গান্ দেবাংশ্চ পীড়য়েদिति ॥ ২৯ কু ॥ স ইত্যাদি । স দণ্ডো  
মন্ত্রিসেনাপতিপুরোহিতাদিসহায়রহিতেন মূর্খেণ লোভবতা শাস্ত্রাসংস্কৃতবুদ্ধিপরেণ নৃপতিনা শাস্ত্রতো  
ন প্রণেতুং শক্যতে ॥ ৩০ কু ॥ শুচিনেতি । অর্থাদিশৌচযুক্তেন সত্যপ্রতিজ্ঞেন যথাশাস্ত্র-  
ব্যবহারিণা শোভনসহায়েন তৎসঙ্কেন দণ্ডঃ কর্তুং শক্যতে ইতি পূর্বোক্তদোষপ্রতিপক্ষে গুণা অনেন

বিনি দোষাদোষ না দেখিয়া দণ্ডবিধান করেন, সেই রাজা প্রথমে বহুর সহিত নাশপ্রাপ্ত হন,  
তৎপরে দুর্গ, স্বাবরজঙ্গম সমুদায় পৃথিবী, অন্তরীক্ষগত স্বর্গ ও দেবতা সকলকে পীড়া দেন । ২৯

মন্ত্রী, সেনাপতি, পুরোহিত প্রভৃতি সহায়হীন, মূর্খ, লোভী, শাস্ত্রজ্ঞানশূন্য নৃপতি শাস্ত্রানু-  
সারে দণ্ডবিধান করিতে সমর্থ হন না । ৩০

অর্থে ও দেহাদিতে শুদ্ধ, সত্যপ্রতিজ্ঞ, শাস্ত্রসম্মতব্যবহারকারী, উৎকৃষ্ট-উপযুক্ত-সচিবাদি-  
সহায়সম্পন্ন, তৎসঙ্করী, জেদূশ রাজাই দণ্ডবিধান করিতে যোগ্য হন । ৩১

স্বরাষ্ট্রে ত্রায়বৃত্তঃ স্রাদ্ ভূশদগুশ্চ শত্রবু ।

সুহৃৎস্বজিহ্বঃ । স্নেহেযু ব্রাহ্মণেষু ক্ষমাম্বিতঃ ॥ ৩১ ॥

এবংবৃত্তস্ত নৃপতেঃ শিলোজ্ঞেনাপি জীবতঃ ।

বিস্তীর্ণ্যতে যশো লোকে তৈলবিন্দুরিবাস্তসি ॥ ৩৩ ॥

অতস্ত বিপরীতস্ত নৃপতেরজিতাশ্বনঃ ।

সংক্ষিপ্যক্রে যশো লোকে স্রুতবিন্দুরিবাস্তসি ॥ ৩৪ ॥

দেশাভ্যপেক্ষয়া চ ব্যবস্থা । অতঃ সহায়ঃ শোভনাঃ কর্তব্যঃ । যথা স্বয়ং যুতো বিচিন্তোহসংকৃত-  
বুদ্ধিরস্তি সক্তো বিষয়েষু লুক্কো ধনবিনিয়োগঃ যথাবদ্র কৰোতি তেন তাদৃশেনৈতৈর্দোষৈ-  
বুজেন ন সম্যক্ প্রিয়তে, এবমসহায়েনাপীতি তাৎপর্যম্ । যন্ত বিপরীতস্তেন শক্যতে ॥ ৩০ মে ॥  
এষ এবার্থো বৈপরীত্যেনোচ্যতে । শুচিঃলুক্কঃ । সত্যসন্ধঃ সত্যপ্রধানঃ । সত্যমেব পুরোধায় সৰ্বক্ৰিয়ানু-  
প্রবর্ততে স বিজিতেন্দ্রিয়ঃ । অজিতেন্দ্রিয়স্ত কুতঃ সত্যম্ । যথাশাস্ত্রমুসরতি বর্ততে । সুসহায়ঃ  
শোভনাঃ সহায় অগ্ৰেতি, অমুখৈর্ভক্ত্যমুরক্তৈঃ সহায়ৈষুক্তৈঃ । ধামতা প্রাজ্ঞেন । যোহসৌ শূদ্রঃ  
প্রাপ্তকৃত্তত্যায়ঃ প্রতিপক্ষতয়োকঃ । অতঃ পঞ্চভিদোষৈর্ধানস্তাবত্তিরেব শুণৈষুক্তো দণ্ডপ্রণয়নে-  
হধিকৃতো দৃষ্টাদৃষ্টফলাতিশয়ভাগ্ ভবতিতি শ্লোকদ্বয়ত্বার্থঃ ॥ ৩১ মে ॥ পিতৃপিতামহাদিক্রমাগতো  
দেশো ব্যপদেশহেতুঃ । কাশ্মীরকস্ত কাশ্মীরঃ পাঞ্চালস্ত পাঞ্চালাঃ স্বরাষ্ট্রম্ । তত্র ত্রায়প্রযুক্তিঃ  
জ্ঞায়েন বর্তেত ত্রায়যোগাদ্ ত্রায়বৃত্তঃ, অতো বহুরাশিঃ । ত্রায়বৃত্তিরতি বা পাঠঃ । এতৎ পূৰ্ব্ব-  
সিদ্ধমন্ত শত্রবু ভূশদগুতা বিধীয়তে । পররাষ্ট্রাণি পুনঃ পীড়য়েন্ন তত্র বিঘ্নাভ্যাপেক্ষণীয়ঃ রাষ্ট্রায়ো-  
পরোধো বা । তথা কুরুতঃ প্রতাপ উপজায়তে প্রভাপতশ্চ শত্রবো নমন্তি । ব্রাহ্মণেষু সৰ্বজ  
ক্ষমাম্বিতঃ । অপরাধেষুপি সাত্তা দণ্ডঃ প্রবোজ্যো ন ক্রোধেন । পররাষ্ট্রবাসিনোহপি রাষ্ট্রবাত-  
কালে যদি শক্যস্তে রক্ষিতুং তবা ন হস্তস্তে । স্নেহেযু সুহৃৎস্ব অজিকোহকুটিলবৃত্তিঃ । কার্য্যাসন্ধি-  
কুৎ তৎকার্য্যে প্রধানঃ স্রাৎ ॥ ৩২ মে ॥ প্রক্রান্তবৃত্তেঃ স্তুতিরয়ম্ । শিলোজ্ঞেনাপি জীবতো-  
হত্যস্তক্ষীপকোষস্ত বিস্তীর্ণ্যতে যশঃ প্রথতে । ততশ্চ পররাষ্ট্রাণি স্বয়ং নমন্তে স্বরাষ্ট্রিকশাষ্ট্রাগাদ-  
বিচলিতো ভবতি ॥ ৩৩ মে ॥ অতো বৃত্তাবিপরীতস্ত চলিতস্ত । অত্র হেতুরজিতাশ্বতা । যথা-

শ্লোকেনোক্তাঃ ॥ ৩১ কু ॥ স্বরাষ্ট্র ইতি । আশ্রমদেশে যথাশাস্ত্রব্যবহারী স্রাৎ । শত্রুবিষয়েষু ভীক্সদণ্ডো  
ভবেৎ ॥ নিসর্গস্নেহবিষয়েষু মিত্রেষুকুটিলঃ স্রায় কার্য্যমিত্রেষু । ব্রাহ্মণেষু চ কৃতান্তাপকাবেষু চ ক্ষমাবান্  
ভবেৎ ॥ ৩২ কু ॥ এবমিত্যাदि । শিলোজ্ঞেনেতি ক্ষীপকোষত্বং বিবক্ষিতম্ । ক্ষীপকোষত্বাপি নৃপতে-  
কৃত্তাচারবতো জলে তৈলবিন্দুরিব কীৰ্ত্তিলোকে বিস্তারমেতি । ৩৩ কু ॥ অত ইতি । উক্তা-  
চারাধিপরাটাচারবতো নৃপতেরজিতেন্দ্রিয়স্ত জলে স্রুতবিন্দুরিব কীৰ্ত্তিলোকে সক্তোমেতি ॥ ৩৪ কু

রাজা আপনায় অধিকৃত দেশে শাস্ত্রানুযায়িত ব্যবহার করিবেন, শত্রুর প্রতি তীক্ষ্ণ দণ্ড বিধান  
করিবেন, স্বাভাবিক স্নেহপাত্র মিত্রাদিতে সরলস্বভাব হইবেন, ব্রাহ্মণরা অন্নাপরাধ করিলেও  
ঐহাদিগকে ক্ষমা করিবেন । ৩২

রাজা শিলোজ্ঞবৃত্তি অর্থাৎ অল্পধন দ্বারা জীবিকা করিলেও যদি ঈদৃশ সদাচারসম্পন্ন হন,  
তাহা হইলে ঐহার যশ জলে তৈলবিন্দুর ত্রায় ক্রমে লোকসমাজে বিস্তার হইয়া পড়ে । ৩৩

কিন্তু রাজা ইহার বিপরীত আচারবিশিষ্ট, ইন্দ্রিয়পরায়ণ হইলে ঐহার যশ জলে স্রুতবিন্দুর  
ত্রায় লোকসমাজে ক্রমে সঙ্কুচিত হইয়া যায় । ৩৪

স্বৈ স্বৈ ধর্ম্মে নিবিক্তানাং সর্ব্বেষামনুপূর্ব্বশঃ ।

বর্ণানামাশ্রমাণাঞ্চ রাজা সৃষ্টোহভিরক্ষিতা ॥ ৩৫ ॥

তেন যদ্ব্যং সভৃত্যেন কর্তব্যং রক্ষতা প্রজাঃ ।

তত্তদ্বোহহং প্রবক্ষ্যামি যথাবদনুপূর্ব্বশঃ ॥ ৩৬ ॥

ব্রাহ্মণান্ পশুপ্যপাসীত প্রাতঃকৃত্যয় পার্থিবঃ ।

ত্রৈবিদ্যবৃদ্ধান্ বিদুষান্তিষ্ঠেভেষাঞ্চ শাসনে ॥ ৩৭ ॥

বৃদ্ধাংশ্চ নিত্যং সেবেত বিপ্রান্ বেদবিদঃ শুচান্ ।

বৃদ্ধসেবী হি সততং রক্ষোভিরাপ পূজ্যতে ॥ ৩৮ ॥

শাস্ত্রমনিয়তাত্মা যঃ ॥ ৩৪ মে ॥ স্বধর্ম্মাণাঞ্চ রাজা সৃষ্টোহভিরক্ষিতা, স্বধর্ম্মনিষ্ঠানামপালনে রাজঃ প্রত্যব্যায়ঃ । ধর্ম্মচ্যুতাস্ত যদি কেনচিৎপহন্তে ন তত্র রাজোহতীবদোষ ইতি স্বৈ স্বৈ ধর্ম্ম ইত্যেনে ন শ্রয়তি । অথবা ন লিপ্যতে অনিবিষ্টানামিতি । যে তু শাস্ত্রাৎ পুত্রাদ্যুপদেশাদ্বা স্বধর্ম্মাপন্নঃ ন তেষাং রাজা প্রমুখেন বর্ত্তেত । বর্ণগ্রহণং জীবালবৃদ্ধানাং রক্ষার্থম্ । ন হি তে আশ্রমস্থাঃ । আশ্রমগ্রহণং তর্হি কিমর্থম্ ? প্রাধান্যার্থং ব্রাহ্মণবসিষ্টবৎ । প্রয়োজননির্দেশো বায়ম্ । আশ্রম-সক্কোপাসনাদিধর্ম্মাচলিতুমেষামকরণম্ । ন চৈবং দণ্ডাত্তপঘাতঃ কর্ত্তুম্যেতেষাং দেয়ঃ, ইতরথা বাধা-পরিহারঃ । এবং রক্ষা বিজায়ন্তে সাক্কোপাসনাভ্যপ্রবরণেণ নামাত্তত্ত্ব কশ্চিচ্ছবতি, বিরূপা রাজঃ কর্ত্তব্যতেতি বর্ণাশ্রমগ্রহণম্ । এতদেবোক্তং বর্ণানামাংশ্চ জায়তোহভিরক্ষিতি ॥ ৩৫ মে

স্বৈ স্বৈ ইত্যাদি । ক্রমেণ স্বধর্ম্মানুষ্ঠাতৃণাং ব্রাহ্মণাদিবর্ণানাং ব্রহ্মচর্যাভ্যশ্রমাণাঞ্চ বিশ্বসৃজা রাজা রক্ষিতা সৃষ্টে । তস্মাৎসেবাং রক্ষণমকুর্ত্তো রাজঃ প্রত্যব্যায়ঃ । স্বধর্ম্মবিরহণাং স্বরক্ষণেহপি ন প্রত্যব্যায় ইত্যস্ত তাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ৩৫ কৃ ॥ তেনেত্যাদি । বক্ষ্যমাণাবতারণার্থোহয়ঃ শ্লোকঃ । তেন রাজা প্রজারক্ষণং কুর্ত্তা সামান্যেন যদ্ব্যং কর্ত্তব্যং তত্ত্বং সমগ্রং ব্রহ্মাকর্ম্মভিধান্তামি ॥ ৩৬ কৃ

ব্রাহ্মণানিতি । প্রত্যহং প্রাতঃকৃত্যয় ব্রাহ্মণান্ ঋগ্‌যজুঃসামাখ্যাবিজ্ঞাত্রয়গ্রন্থার্থাভিজ্ঞান্ বিদুষ ইতি নীতিশাস্ত্রাভিজ্ঞান্ সেবেত তদাশ্রয়ঃ কুর্য্যত ॥ ৩৭ কু ॥ বৃদ্ধানিত্যাদি । তাংশ্চ ব্রাহ্মণান্ বয়স্তপস্তাদিবৃদ্ধান্ অথতো গ্রন্থতশ্চ বেদজ্ঞান্ বহিরন্তঃসার্থদানাদিন শুচীমিত্যং সেবেত যস্মাদ্ বৃদ্ধ-সেবী সততং হিংস্রৈঃ রক্ষসৈরপি পূজ্যতে তৈরপি তস্ত হিতং ক্রিয়তে স্ততরাং মনুষ্যৈঃ ॥ ৩৮ কু

স্বীয় ধর্ম্মের অনুষ্ঠাতা ব্রাহ্মণদিগের এবং ব্রহ্মচর্যাভি চারি আশ্রমের রক্ষাকর্ত্তা রাজাকে প্রজাপতি সৃষ্টি করিয়াছেন । তাৎপর্য্য এই যে, রাজা ইহাদিগকে রক্ষা না করিলে পাপী হন, কিন্তু স্বধর্ম্মভ্যাগীর অরক্ষণে পাপী হইবেন না । ৩৫

মন্ত্রী প্রভৃতি ভৃত্যবর্ণ সমতিব্যাহারে রাজা গেরূপে প্রজাদিগের রক্ষণাবেক্ষণ করিবেন, সে সমুদায় আমি বধার্থরূপে ক্রমে ক্রমে তোমাদিগকে বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৩৬

রাজা প্রতিদিন প্রাতঃকালে প্রাতঃকৃত্যয় করিয়া ঋগ্‌যজুঃসাম এই বেদত্রয়ের মন্ত্রার্থাভিজ্ঞ ব্রাহ্মণদিগের ও নীতিশাস্ত্রজ্ঞ ব্রাহ্মণদিগের সেবা করিবেন, অর্থাৎ তাঁহারা যে সকল আদেশ করেন, তাহা প্রতিপালন করিবেন । ৩৭

রাজা বয়োবৃদ্ধ, তপোবৃদ্ধ, বেদবেত্তা, অন্তর্বাহু-ভূচি, এমন ব্রাহ্মণদিগের সর্কদা সেবা করিবেন, যেহেতু, হিংস্রক রাক্ষসাদিও বৃদ্ধসেবী রাজার সর্কদা হিতদায়ক করিয়া থাকে, স্ততরাং মনুষ্যে ত হিতচেষ্টা করিবেন । ৩৮

তেভ্যোহধিগেচ্ছদ্বিনয়ং বিনীতাভ্যাপি নিত্যশঃ ।

বিনীতাভ্যা হি নৃপতিন্ বিনশ্চতি কহিচিৎ ॥ ৩৯ ॥

বহুগোহবিনয়ান্নক্টা রাজানঃ সপরিচ্ছদাঃ ।

বনস্থা অপি রাজ্যানি বিনয়াৎ প্রতিপেদিরে ॥ ৪০ ॥

বেণো বিনক্টোহবিনয়ান্নহৃষ্যৈশ্চব পার্থিবঃ ।

হৃদাসো যাবনিশ্চৈব স্ত্রুযুথো নিমিরেব চ ॥ ৪১ ॥

বক্ষ্যমাণাববোধনার্থলোকঃ । তেন রাজা সত্বতেন তদীয়ৈঃ সহায়ৈর্থে কৰ্তব্যং প্রজারক্ষণার্থং তদ্বিনীতমুচ্যতে ॥ ৩৯ মে ॥ প্রাতরুথায় শয়নং ত্যজ্য যথাবিধানং কৃতসঙ্কোচপাসনঃ প্রথমং ব্রাহ্মণানাং দর্শনং দত্ত্বাৎ । উপাসনম্ অতিকোপবেশনকুশলপ্রদাদিকরণম্ । পরিঃ পাদপূরণঃ । তিষ্ঠেৎ তেষাঞ্চ শাসনে । আত্মাকরণং তেষাং শাসনম্ । যদি কশ্চিৎপকারারাবিশেষবৃত্তদ্বিরুদ্ধং ন শক্যং নাপ্যনর্থকমহুতিষ্ঠেৎ । ত্রৈবিদ্যবৃদ্ধান্ তিস্রুপাং বিজ্ঞানাং সমাধারঃ ত্রৈবিদ্যং তদধীযতে ত্রৈবিদ্যা রূঢ়্যা ঋগেদ্যাদিবেদজ্ঞানাদ্যায়িন উচ্যন্তে । বিদুষন্তদর্থবেদিনশ্চ এবংবিধা যে ব্রাহ্মণাস্তাহুপাসীত তদীয়ামাজ্ঞাং কুৰ্ব্বাৎ । বৃদ্ধান্নৈবিজ্ঞানাং শ্রেষ্ঠাঃ প্রকর্ষবস্তোহধায়নবিজ্ঞানম্নোঃ ॥ ৩৭ মে

বৃদ্ধান্ বয়ঃস্বব্রাহ্মণান্ । এতদপূর্বম্ অস্তং পূর্বসিদ্ধং বিপ্রানিত্যাди গুচান নিরুপাধীন । এতদপ্যপূৰ্ণং যথৈবাধায়নবিজ্ঞানে উপাস্তত্বকারণমেবং গুচিৎমপি । দ্বিতীয়লোকার্থার্থবাদঃ । রক্ষোভিঃ রক্ষাং স নির্দয়ানি মহাবলানি সৰ্বধর্মশূন্যানি তাত্তপি বৃদ্ধসেবিনং পূজয়ন্তি ॥ ৩৮ মে

বৃদ্ধসেবায়ঃ প্রয়োজনমাহ । তেভ্যো বিবদব্রাহ্মণেভ্যো বৃদ্ধেভ্যশ্চ । বনয়ঃ রাজবৃত্তমধিগচ্ছ-  
চ্ছিক্তেত । বিনীতাভ্যা যত্নপি স্বয়ং বৃদ্ধ্যপি বিনীতোহর্থশাত্ত্বৈর্বা তথাপি বৃদ্ধোপদেশে যত্নবান্ ত্রাৎ ।  
দৃষ্টকন্ধ্যাপঃ শাস্ত্রজ্ঞেভ্যো নিপুণতয়াঃ । অথবা পাটবাতশয়জননার্থং বিনীতেনাপি স্বভাবতো  
বৃদ্ধেভ্য আযোভ্য আত্মা বিনয়ঃ । স্বভাবগুণস্ত স্ত্রবণশ্চ তেজঃসংযোগাদিনাধীযমানসংস্কারো  
বিশুদ্ধতররূপবানসো দৃশ্যতে । অস্ত বিনয়াদানশ্চ ফলং ন বিনশ্যতীতি ॥ ৩৯ মে

পূর্বোক্ত এবার্থঃ শ্লোকজ্ঞেয়ৈর্গৈব দৃঢ়াক্রিয়তে । অবিনীতাঃ সপরিগ্রহা নষ্টাঃ । পুত্রদারহন্ত্যাদি-  
সম্পৎ পরিগ্রহঃ । যে তু বিনয়িনো ন তে রাষ্ট্রং প্রাপ্য হারয়ন্তি । যাবৎ তে দূরস্থা বনস্থা অপি কোবহীনা  
অপি রাজ্যং প্রতিপেদিরে লব্ধবন্তঃ ॥ ৪০ মে ॥ উভয়জ্ঞাপুদাহরণানি শ্লোকসিদ্ধানি বণয়ন্তি । এতানি

তেভ্য ইত্যাদি । সহজপ্রজ্ঞা অর্থশাস্ত্রজ্ঞানেন চ বিনীতোহপ্যতিশয়ার্থং তেভ্যো বিনয়-  
মভ্য সৎ । যন্তাবিনীতাভ্যা রাজা ন কদাচিরশ্রুতি ॥ ৩৯ কু ॥ বহব ইত্যাদি । করিভূমগকোবাদি-  
পরিচ্ছদব্রূক্ণা অপি রাজানঃ বিনয়রাহতা নষ্টাঃ । বহবশ্চ বনস্থা নিম্পরিচ্ছদা অপি বিনয়েন রাজ্যং  
প্রাপ্নুবন্ ॥ ৪০ কু ॥ উভয়জ্ঞেব শ্লোকবদয়েন দৃষ্টান্তমাহ বেণ ইত্যাদি । বেণো নহৃষ্যশ্চ রাজাপি যবনশ্চ  
চ পুত্রঃ হৃদাসো নামা স্ত্রুযুথো শিমিশ্চাবনয়াদনশ্চন্ ॥ ৪১ কু

রাজা স্বাভাবিক বুদ্ধিবলে ও অর্থশাস্ত্রজ্ঞান দ্বারা বিনীত হইলেও সেই বৃদ্ধদের নিকট হইতে  
আরও বিনয় শিক্ষা করিবেন, যেহেতু, বিনীতাভ্যা রাজা কখনই বিনাশ প্রাপ্ত হন না । ৩৯

কত কত রাজা অবিনীততা দোষে দূষিত হইয়া তুরঙ্গমাদি-ঘনসম্পন্ন হইয়াও নিধন প্রাপ্ত হইয়া-  
ছেন, এবং কত কত লোক চিরবনবাসী হইয়াও বিনয়ের বলে অনার্য্যসে রাজ্যলাভ করিয়াছেন । ৪০

বেণ, নহৃষ, যবনকুলসম্বৃত হৃদাস, স্ত্রুযু ও নিমি, ইহারা সকলেই অবিনয়দোষে বিনাশ  
প্রাপ্ত হইয়াছেন । ৪১

পৃথুস্ত বিনয়াদ্রাজ্যং প্রাপ্তবান্ মনুরেব চ ।

কুবেরশ্চ ধনৈশ্চর্য্যং ব্রাহ্মণ্যৈশ্চৈব গাধিজঃ ॥ ৪২ ॥

ত্রৈবিদ্যেভ্যস্ত্রয়োং বিদ্বাদ্ দণ্ডনীতিঞ্চ শাস্ত্রতীম্ ।

আত্মাঙ্কিকীকৃষ্যবিদ্যাং বার্তারস্তাংশ্চ লোকতঃ ॥ ৪৩ ॥

মহাত্মারতাদ্বাদানানি জ্ঞেয়ানি ॥ ৪১ মে ॥ ব্রাহ্মণ্যৈশ্চৈব গাধিজঃ । নহু চ রাজ্যাধিকারে কো ব্রাহ্মণ্যপ্রাপ্তাপত্তাসাবসরঃ । রাষ্ট্রপ্রাপ্তিরেব যথা পূৰ্ণং বর্ণয়িতব্যম্ । উচ্যতে । ধনৈশ্চর্য্যাদপি জাত্যুৎকর্ষো হুপ্রাপঃ সর্বাধিকারহেতুবাং । নহু চ কথং তত্ত বিনয়ো হেতুঃ, যাড্গুণ্যপ্রয়োগঃ অপ্রমাদঃ অতিব্যববর্জনম্ অলোভঃ বাসনাসেবনম্ এমাদানি বিনয়ঃ । তদেতদ্ ব্রাহ্মণ্যৈশ্চৈব যপি ন কারণং, তপো হি তত্ত কারণত্বেন শ্রুতং বিশ্বামিত্রস্তপস্তপে ন নৃপপুত্রঃ শ্রামিত্যেবমাদি । উচ্যতে । নার্বণ্যাজ্ঞোক্তৈব নীতিনয়ঃ । কিং তর্হি ? শাস্ত্রীয়ো বিধিলোকাচারশ্চ । শাস্ত্রে চ তপসা জাত্যুৎকর্ষো জ্ঞাত্বরে প্রাপ্যত ইতি বিহিতমেব । বিশ্বামিত্রস্ত ব্রাহ্মণ্যস্ত তস্মিন্বেব জ্ঞানি কত্রিয়স্ত সত ইত্যধ্যাতমেব ॥ ৪২ মে ॥ বিজ্ঞামিতি বিতীয়ান্তপাঠেহিগচ্ছেদিত্যুৎকর্ষজ্ঞানম্ । সমাপ্তব্রহ্মচর্য্যস্য রাজ্যোপদেশাং ত্রয়ার্থাধিগমে চ তন্নিপ্তন্তেরভ্যাসার্থোহয়মুপদেশঃ । জ্যবরবা বিদ্যা ত্রিবিদ্যা তামণীরতে ত্রৈবিদ্যাস্তেভ্যস্ত্রয়োমুখ্যেদ্যেবদেবদ্রব্যং বিদ্যাং । সন্ধিচ্ছেব্ পদার্থেষু বেদেভ্যো নির্ণয়ঃ কুর্যাং তৈঃ সহ বেদার্থঃ চিস্তয়েদিতি, যাবন্ন রাজত্বাভিমানান্নদ্বন্দ্বোপেন সর্বজ্ঞো- হহমিতি ব্রহ্মা সন্ধিহমানানর্থানুপেক্ষতে । দণ্ডনীতিঞ্চ । দণ্ডবিষয়া নীতিঃ, দণ্ডো দমননিত্যাছঃ । যেন শত্রবঃ প্রকৃতয়ো বিষয়বাসিনশ্চাত্মারকারিণো দম্যন্তে স দণ্ডোহমাত্যাদিসম্পৎ নীতিস্তত্ত্ব প্রয়োজনং তত্ত বিধিতং শিক্তেত । তদ্বিত্ত্যচ্যাপক্যাদিগ্রহবিদ্যাঃ । শাস্ত্রতীমিতি স্তাতঃ । যত্মাণি দণ্ডনীতাপাত্ত সর্বলোকঃ শক্যতে জাতুম্ অয়রব্যতিরেকমূলত্বাদস্তার্থত্ব, তথাপ্যবুধবোধনাথানি তানি শাস্ত্রাণি বুধানাঞ্চ সংবাদার্থনৌতি যুক্তো দণ্ডনীতিশাস্ত্রাধিগমঃ । এবমাত্মাঙ্কিক্যপি তর্ক-

পৃথুরিতি । পৃথুর্মহুস্ত বিনয়াদ্রাজ্যং প্রাপতুঃ । কুবেরশ্চ বিনয়ান্ননাষিপত্যং লেভে । গাধিপুত্রো বিশ্বামিত্রশ্চ কত্রিয়ঃ সন্ তেনৈব দেহেন ব্রাহ্মণ্যং প্রাপ্তবান্ । রাজ্যলাভাবসরে ব্রাহ্মণ্যপ্রাপ্তিরপ্রস্ত- তাপি বিনয়োৎকর্ষার্থমুক্তা । ঈদৃশোহয়ঃ শাস্ত্রানুষ্ঠাননিষিদ্ধবর্জনরূপো বিনয়ো যদনেন কত্রিয়োহপি হুগভং ব্রাহ্মণ্যং লেভে ॥ ৪২ কু ॥ ত্রৈবিদ্যেভ্যঃ ইতি । ত্রিবেদীকৃষ্যবিদ্যাঃ ত্রিবেদীমর্থতো গ্রহতচ্চা- ত্যসেৎ ব্রহ্মচর্য্যদশায়ামেব বেদগ্রহণাং সমাপ্তস্ত চ রাজ্যাধিকারাং । অভ্যাসার্থোহয়মুপদেশঃ । দণ্ড- নীতিঞ্চাংশ্চাত্মারূপাম্ । অর্থযোগক্ষেমোপদেশিনীং পারম্পর্যাগতত্বেন নিত্যাং, তদ্বিত্ত্যোহিগচ্ছেত্তথা আত্মাঙ্কিকী তর্কবিদ্যাং ভূতপ্রযুক্তিপ্রযুক্তুপযোগিনীং ব্রহ্মবিদ্যাঞ্চাত্মদ্রব্যবাসনয়োর্ধবিষয়প্রশমনহেতুং শিক্তেত । কৃষিবাণিজ্য-পণ্ডপালনাদিবার্তা-তদারস্তান্ ধনোপায়ার্থান্ তদভিজ্ঞকর্ষকাদিত্যঃ শিক্তেত ॥ ৪৩ কু ॥

পৃথু ও মহু ইহার বিনয়বলে অর্থাৎ শাস্ত্রবিহিতানুষ্ঠানে নিষিদ্ধভ্যাগে রাজ্যলাভ করিয়াছিলেন, কুবের বিনয়বশতঃ ধনস্বামী হইয়াছিলেন এবং বিশ্বামিত্র বিনয়ের বশব্দে হইয়া ব্রাহ্মণ্য প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । ৪২

ত্রিবেদবেত্তা বিজ্ঞাতিদিগের নিকট হইতে ঋক্, যজু ও সাম এই বেদত্রয় অধ্যয়ন করিবেন ; পরম্পর্যাগত অর্থশাস্ত্র (যদ্বারা আয়ব্যয়স্থিতির পথ বুঝা যাইতে পারে) বাহার অবিগত আছেন, উহা তাঁহাদিগের নিকট হইতে অভ্যাস করিবেন ; তর্কশাস্ত্র, ব্রহ্মবিদ্যা তাত্ত্বিক ও বৈদান্তিক ব্রাহ্মণদিগের নিকট শিক্ষা করিবেন ; কৃষিবাণিজ্য-পণ্ডপালনাদি ধনোপায়ের উপায়, উহা কৃষক, বণিক প্রভৃতির নিকট অভ্যাস করিবেন । ৪৩

ইন্দ্রিয়াণাং জয়ে যোগং সমাতিষ্ঠেদ্বিবানিশম্ ।

জিতেন্দ্রিয়ো হি শক্নোতি বশে স্থাপয়িতুং প্রজাঃ ॥ ৪৪ ॥

দশ কামসমুখানি তথাকৌ ক্রোধজানি চ ।

ব্যসনানি দুরন্তানি প্রযত্নেন বিবর্জয়েৎ ॥ ৪৫ ॥

কামজেষু প্রসক্তো হি ব্যসনেষু মহীপতিঃ ।

দিয়ুজ্যতেহর্থধন্যভ্যাং ক্রোধজেঘাত্মানৈব তু ॥ ৪৬ ॥

বস্ত্রার্থশাস্ত্রাদিকা। আত্মবিজ্ঞানবিজ্ঞান। বিশেষণবিশেষ্যে বা পদে। আত্মানে বা হিতা-  
স্বাক্ষিকী তর্কপ্রয়া তাং শিক্তে সা হ্যপযুজ্যতে ব্যসনাভ্রাদয়োগপরমচিত্তসংকোভোপশমায়। যা তু  
বোদ্ধচার্য্যাদিতর্কবিজ্ঞা সা নাতৌ ব্রহ্মা কচিৎপযুজ্যতে প্রত্যুতাত্তিক্যমুপহতি যো নাতি-  
নিপুণমতিঃ। যদা তু স্বতন্ত্রামাষীক্ষিকো বেদ তদা তন্তু দূতসংবাদাদিষু বাকাবৈশছানামুপযোগো  
নোপহাস্তো ভবতি। বার্তারন্তাশ্চ। পণ্যানামর্থপরিজ্ঞানঃ বাণিজ্যাকৌশলং সময়েন বার্ষ্পত্যেন  
তত্র পরিজ্ঞানং বার্তা, তরিমিত্তা আরন্তা বার্তারন্তাঃ। বার্তাস্বরূপং জ্ঞাত্বা তদ্বিষয়কার্য্যায় প্রবৃতি-  
স্মারন্তঃ। এতল্লোকতো বিজ্ঞাৎ। বণিজ্যাজীবনোহত্র লোকোহভিপ্রেতঃ। তে হি তত্র কুশলা  
ভবন্তি। শ্লোকত ইতি চ পূর্বরয়োঃপদ্যঃ কর্তব্যন্তেন সর্বত্র তদ্বিত্ত্য ইতি লভ্যতে ॥ ৪৩ মে ॥  
ইন্দ্রিয়জয়ন্ত ব্রহ্মচারিধর্ম্মেষু সর্বপুরুষার্থতরোপদিষ্টন্ত পুনরিহোপদেশো রাজধর্ম্মেষু মুখ্যোহয়ং  
বিনয় ইতি জ্ঞাপয়িতুং তদ্বিদ্মাহ জিতেন্দ্রিয় ইত্যাদি। সর্বশ্রুতং প্রসিদ্ধম্। অজিতেন্দ্রিয়ন্ত ন  
প্রজা বশে তিষ্ঠন্তি। যোগস্তাৎপর্য্যম্। দিবানিশমহোরাত্রম্ ॥ ৪৪ মে ॥ ইদমপরমিন্দ্রিয়জরোপদেশন্ত  
প্রয়োজনম্। অজিতেন্দ্রিয়ন্ত দম্পরিহরাণি ব্যসনানি দুরন্তানি দুঃখকরোহস্তোহবসানং বেদাম্।  
প্রথমং প্রাপ্তকালে সুখরন্তি ব্যসনানি পশ্চাৎ তু বৈরন্তঃ জনয়ন্তি ততো দুরন্তাত্মাচ্যন্তে। অথবা  
দুঃখাপোহন্ত এষাং ন হি ব্যসনিনস্ততো নিবর্তিতুং শক্নুন্তি কামাঙ্কতোঃ সমুখানং জ্ঞাত্ব বেদাম্ ॥ ৪৫ মে

ইন্দ্রিয়ানামিত্যাদি। চক্ষুরাদীনাম্ ইন্দ্রিয়াণাং বিষয়াসক্তিবারণে সর্বকালং যত্নং কুর্ধ্যাৎ।  
যস্যাজিতেন্দ্রিয়ঃ প্রজা নিরন্তঃ শক্নোতি ন তু বিষয়োপভোগব্যগ্রঃ। ব্রহ্মচারিধর্ম্মেষু সর্ব-  
পুরুষোপাদেয়তয়া অভিহিতোহপীন্দ্রিয়জরো রাজধর্ম্মেষু মুখ্যজ্ঞানার্থমনস্তংব্রহ্মাণব্যাসন-  
নিবর্তিহেতুত্বাচ্চ পুনরুক্তঃ ॥ ৪৪ কু ॥ দশেত্যাদি। দশ কামসমুখানি অষ্টৌ ক্রোধজানি  
ব্রহ্মাণব্যাসনানি বহুত্বজ্ঞেৎ। দুরন্তানি দুঃখাবসানানি। আদৌ সুখরন্তি অস্তে দুঃখানি কুরুন্তি। বহা  
দুর্লভোহস্তো বেদাং তানি দুরন্তানি, ন হি ব্যসনিনস্ততো নিবর্তিতুং শক্যন্তে ॥ ৪৫ কু  
বর্জনপ্রয়োজনমাহ কামজেঘিতি। যস্যং কামজনিতেষু ব্যসনেষু প্রসক্তো রাজা ধর্ম্মার্থভ্যাং

চক্ষু, বর্ণ ও নাসিকাদি ইন্দ্রিয়গণ যাহাতে বিষয়াসক্ত না হয়, সতত তদ্বিষয়ে যত্নবান্ হইবে,  
যেহেতু, জিতেন্দ্রিয় রাজারাই প্রজাদিগকে বশে রাখিতে পারেন, কিন্তু যাহারা একান্ত বিষয়াসক্ত,  
তাহারা প্রজাদিগকে কখন বশে রাখিতে পারেন না। ৪৪

কামজ দশ প্রকার ব্যসন এবং ক্রোধজ আট প্রকার এই অষ্টাদশ ব্যসন, যাহা অগ্রে সুখজনক,  
পশ্চাৎ অতি কষ্টদায়ক হয়, এমন দুরন্ত ব্যসন রাজা অবশ্যই ত্যাগ করিবেন, কেন না, ব্যাসনাগত  
ব্যক্তিকে ব্যসন হইতে নিবর্তিত করান যাইতে পারা যায় না। ৪৫

মহীপাল যদি কামজনিত ব্যসন অর্থাৎ কামজ দোষ-সমূহে আসক্ত হন, তবে তিনি ধর্ম্ম ও  
অর্থ উভয় হইতে বঞ্চিত হন, এবং যদি ক্রোধজাত ব্যসনে পতিত হন, তবে তিনি বিনাশ  
প্রাপ্ত হন। ৪৬

মুগয়াঙ্কো দিবাস্বপ্নঃ পরিবাদঃ স্ত্রিয়ো মদঃ ।

তৌর্য্যত্রিকং বৃথাঢ্যা চ কামজো দশকো গণঃ ॥ ৪৭ ॥

পৈশ্চল্যং সাহসং দ্রোহ ঈর্ষ্যাসূয়ার্থদূষণম্ ।

বাগ্ দণ্ডজঞ্চ পারম্যং ক্রোধজোহপি গণৌহৃষ্টকঃ ॥ ৪৮ ॥

দ্বয়োরপ্যেতয়োর্মূলং যৎ সর্বৈ কবয়ো বিদুঃ ।

তৎ যত্নেন জয়েল্লোভং তজ্জাবেতাবৃত্তৌ গণৌ ॥ ৪৯ ॥

এষাং বর্জনে প্রয়োজনমাহ গুরুলঘুভাবকঃ । অর্গশ্রমবিরোগেন ব্যবহিত আত্মবিরোগঃ । ক্রোধ  
শ্রেষ্ণ সর্বৈবিসৃজ্যত ইতি বিশেষঃ ॥ ৪৬ মে ॥ তানীদানীং ব্যসনানি স্বনামতো দর্শয়তি । আখ্যেট  
কার্থো মুগবধো মুগয়া, অক্ষুস্তদ্বিষয়কীড়া এতরোহনর্থকঃ প্রসিক্তম্ দিবাস্বপ্নঃ কৰ্ম্মানুষ্ঠানকা  
কৰ্ম্মস্ববাণারঃ, ন দিবাস্বপ্নেনাহরেব বিবক্ষিতম্ তদ্রুতম্ জাগৰ্ত্তব্যে প্রমুপ্তকেনি । অথবা মুখ্য  
এব দিবাস্বপ্নঃ, স হি প্রতিবিদ্ধঃ সর্বকাৰ্য্যবিষাতী স চ দর্শনাখিনীমন্ত্রেষাং তদসম্পত্তেৰ্হেযাতাজনকঃ  
প্রভাহু । পরিবাদঃ রহসি পরদোষাবর্জনং তেন সর্বাঃ প্রকৃতরো বিরজান্তি, অপরিবাস্তানাক  
পরিবাদেহধর্ম্মঃ স্থিত এব । স্ত্রিয়ো মদ ইত্যেতরোরনর্থরূপতা সুপ্রভীতা । তৌর্য্যত্রিকং নৃত্যগীত  
বাদিজ্ঞানম্ । বৃথাঢ্যা অপ্রয়োজনমীষংপ্রয়োজনং বা ইতস্ততশ্চ পরিভ্রমণম্ । দশপরিমাণো  
দশকঃ । কামজঃ কাম ইচ্ছা ততো জায়তে বিশিষ্টমুখোপভোগার্থো বা অন্তত্ববিশেষাচ্চ জায়মানঃ

হীরতে । ক্রোধজেষু প্রসক্তঃ প্রকৃতিকোপাদেহনাশং প্রাপ্নোতি ॥ ৪৬ কু ॥ তানি ব্যসনানি  
নামতো দর্শয়তি—মুগয়েত্যাदि । আখ্যেটকার্থো মুগবধো মুগয়া, অক্ষো দ্যুতকীড়া, সকলকাৰ্য্যবিষাভিনী  
দিবানিদ্ৰা, পরদোষকথনং, ক্রীসন্তোগঃ, মন্ত্রপানজনিতো মদঃ, তৌর্য্যত্রিকং নৃত্যগীতবাদিজ্ঞানি,  
বৃথাত্রমণং এষ দশপরিমাণো দশকঃ সুখেচ্ছাপ্রভবো গণঃ ॥ ৪৭ কু ॥ পৈশ্চল্যমিতি । পৈশ্চল্যমবিস্ফাভ  
দোষাবিকরণং, সাহসং সাধোৰ্কল্পনাদিনা নিগ্রহঃ, দ্রোহঃছদ্মবধঃ, ঈর্ষ্যা অন্তগুণাসহিষ্ণুতা, পরগুণেব  
দোষাবিকরণমহুয়া, অর্থদূষণমর্থানামপহরণং দেয়ানামদানঞ্চ, বাক্পারুষ্যমাক্রোশাদি, দণ্ডপারুষ্যং  
তাড়নাদি, এষোহষ্টপরিমাণো ব্যসনগণঃ ক্রোধজবলি ॥ ৪৮ কু ॥ দ্বয়োরিতি । এতরোষ রোরপি  
কামক্রোধজব্যাসনসম্বয়োঃ কারণং স্মৃতিকারা জানন্তি তৎ ব্যসনহেতুকং বহুতো লোভং ত্যজ্যেৎ ।  
বহুদেতদগণবরং লোভাজ্জায়তে । কচিদ্ধনলোভতঃ কচিৎ প্রকারান্তরলোভেন প্রবৃত্তেঃ ॥ ৪৯ কু

শর-লগুড়াদি দ্বারা পশু-বিনাশ, পাশকীড়া, দিবানিদ্ৰা, পরের দোষকথন, কামিনীসন্তোগ,  
মন্ত্রপানাদি দ্বারা মত্ততা, নৃত্য, গীত, বাজ, বৃথা পর্যটন, সুখেচ্ছাধীন এই দশ প্রকার-ব্যাসন  
জন্মিয়া থাকে । ৪৭

(পিণ্ডনতা) ১ জানিয়া অন্তের দোষকথন, (সাহস) নিরপরাধ সাধুব্যক্তিকে বন্ধনাদি দ্বারা  
নিগ্রহকরণ, (দ্রোহ) ছলক্রমে যারিয়া ফেলা, (ঈর্ষ্যা) কাহারও ভাল গুণ আছে জানিয়া মনে মনে  
হিংসা করা, (অহুয়া) অন্ত গুণে দোষারোপণ, (অর্থদূষণ) পরধনাপহরণ অথবা অবশ্র দেয় ধন না  
দেওয়া, (বাক্পারুষ্য) অন্তের উপর আক্রোশ করা বা হাত তুলিতে অগ্রসর হওয়া, (দণ্ডপারুষ্য)  
অন্তকে প্রহার করা, এই আট প্রকার ব্যসন ক্রোধ হইতে উদ্ভূত হয় । ৪৮

প্রাক্তন পণ্ডিতমণ্ডলী যে লোভকে পূর্বোক্ত কামজ দশ বা ক্রোধজ আট প্রকার ব্যাসনের জনক  
বলিয়া অবধারণ করিয়াছেন, প্রবন্ধ সহকারে সেই লোভকে জয় করা উচিত, লোভকে জয়  
করিলেই অষ্টাদশ প্রকার পাপকেই পরাজয় করা হইবে । কখন ধনলোভে, কখন বা অন্ত কোন  
লোভে পতিত হইয়াই অনেকে ঐ সকল পাপ করিয়া থাকেন । ৪৯

পানমক্ষাঃ স্ত্রিয়শ্চৈব যুগয়া চ যথাক্রমম্ ।

এতৎ কষ্টতমং বিদ্যাচ্ছত্ৰং কামজে গণে ॥ ৫০ ॥

দণ্ডস্য পাতনকৈব বাক্পাক্ষ্যার্থদূষণে ।

ক্রোধজেহপি গণে বিদ্যাৎ কষ্টমেতজ্রিকং সদা ॥ ৫১ ॥

সপ্তকশ্যাস্ত বর্গস্য সর্বত্রৈবানুযজিণঃ ।

পূর্বং পূর্বং গুরুতরং বিদ্যাস্বাসনমাত্মবান্ ॥ ৫২ ॥

কামজঃ ॥ ৪৭ মে ॥ অমাত্যাদয়ো যে মুকুতবান্ধবান্তত্র যন্নিগোপনীয়ং তন্ত প্রকাশনং পৈত্তমম্ । সাহসং জ্যায়সো নীচকর্ম্মণি বিনিয়োগঃ । স্বল্পেনৈবাপরাধেন করাদানং করাবরোধো বা ক্রোধ উপাংশুবধঃ । তত্রোপঘাতো বা জীবত এবেষ্যা, সর্বসাধারণস্ত বিষয়স্ত সাধারণ্যব্যাবৃষ্টিঃ অসহনং বা । শুশিনাং শুণেষু দোষাবিকরণম্ অহুয়া । অর্থদূষণং অর্থানান্নদানং হরণং বা । বান্ধবপাক্ষ্যে প্রসিদ্ধে । ক্রোধো ঘেষঃ তৎপ্রধানা এতৎ কুরুন্তি ॥ ৪৮ মে ॥ উক্তং তাবৎ কামস্ত ব্যসনবর্গস্ত লোভো মূলং, বিষয়োপভোগম্পৃহা কামঃ, ইচ্ছা অভিলাষো বোভ ইতানর্থাস্তরম্, যতঃ ক্রোধজন্ত কথং

পানমিতি । মত্তপানম্, অন্ধৈঃ ক্রীড়া, জীসন্তোগো যুগয়া চোতক্রমপঠিতমেতচ্ছত্ৰং কামজব্যাসন-মধ্যে বহুদোষত্বাদতিশয়েন হুঃখহেতুং জানীয়াৎ ॥ ৫০ কু ॥ দণ্ডস্তেত্যাदि । দণ্ডপাতনং বাক্পাক্ষ্যম্ অর্থদূষণকেতি ক্রোধজেহপি ব্যসনগণে দোষবহুলত্বাদতিশয়িত্বঃখসাধনং মন্তেত ॥ ৫১ কু.

সপ্তকশ্যেতি । সপ্ত পানাদেঃ কামক্রোধসম্ভবস্ত সপ্তপরিমাণস্ত ব্যসনবর্গস্ত সর্বস্মিন্নেব রাজমণ্ডলে প্রায়েণাবস্থিতস্ত পূর্বপূর্বব্যসনমুত্তরোত্তরাৎ কষ্টতরং প্রশস্তাত্মা রাজা জানীয়াৎ । তথাহি দ্যুত্যাং পানং কষ্টতরং, মত্তপানেন মত্তস্ত সংজ্ঞাপ্রাশাৎ যথেষ্টেচেষ্টয়া দেহধনাদিবিরোধ ইত্যাদয়ো দোষাঃ । দ্যুতে পাক্ষিকী ধনাবাপ্তিরপ্যস্তি, জীব্যাসনাৎ দ্যুতং হৃষ্টং, দ্যুতে হি বৈরোত্তবাদয়ো নীতিশাস্ত্রোক্তা দোষাঃ । মুত্রপূরীষবেগধারণাচ্চ ব্যাঘ্রোৎপত্তিঃ, জীব্যাসনে পুনরপত্যোৎপত্ত্যাদিগুণযোগোহপ্যস্তি ।

মত্তপান, পাশক্রীড়া, জীসন্তোগ, পশুহারণ, কামজব্যাসনগণের মধ্যে এই চারিটি অতিশয় দুঃখ ও হুঃখহেতু জানিবে, কেন না, ইহা হইতে অশেষপ্রকার শোচনীয় ব্যাপার ঘটিতে পারে । ৫০

ক্রোধজ ব্যাসনগণের মধ্যে নির্ভর প্রহার, নীরসকথন ও প্রাপ্যধন না দেওয়া, এই তিনটি অতিশয় অনর্থের কারণ বলিয়া সতত দৃষ্টিগোচর করিবে । ৫১

মত্তপান, অন্ধক্রীড়া, জীসন্তোগ, যুগয়া, দণ্ডপাতন, বাক্পাক্ষ্য, পরধনাপহার এই সাতটি কাম-ক্রোধজ ব্যাসন, প্রায় সমুদায় রাজমণ্ডলে ব্যাপ্ত হয়, ইহার পূর্ব পূর্ব ব্যাসন অতিশয় ক্লেশজনক হয়, ইহা রাজা অবগত হইবেন ; দ্যুত হইতে মত্তপান অতিশয় কষ্টজনক, যেহেতু, মত্তপান দ্বারা মত্ত ব্যক্তির চৈতন্যনাশনস্তর আত্মধনাদির বিরোধদোষ হয়, ক্রীড়ার জয়পক্ষে ধনলাভ হয় ; জীব্যাসন হইতে দ্যুতক্রীড়া অতিশয় কষ্টদায়ক, যেহেতু, দ্যুতে শত্রুতা ও পরাজয়পক্ষে ধননাশ এবং ক্রীড়াসক্তি প্রযুক্ত বিষ্ঠামুত্র বেগধারণে রোগোৎপত্তি হয় ; জীব্যাসনে সম্ভানোৎপত্তি গুণযোগ আছে ; যুগয়া ও জীব্যাসনের মধ্যে জীব্যাসন হৃষ্ট, কারণঃ জীব্যাসনে আসক্ত ব্যক্তির কার্যের অদর্শন দোষ, সচ্চা-বন্দনাদির কালাতিক্রমে ধর্ম্মলোপ । যুগয়ার পর্যটন পরিশ্রমে আরোগ্যাদি গুণযোগ আছে, এই চারিটি কামজ ব্যাসন ; ক্রোধজ তিনটির মধ্যে বাক্পাক্ষ্য হইতে দণ্ডপাক্ষ্য বৃষ্টতর, যেহেতু, দণ্ডপাক্ষ্যে অশকা প্রতীকার অজ্ঞেয় প্রভৃতি দোষ হয়, বাক্পাক্ষ্যে দান, মান, সংকার পরকোপানলের শমতা হয় ; অর্থাপহার হইতে বাক্পাক্ষ্য পীড়াকর, যেহেতু, বাক্পাক্ষ্য মর্দ-পীড়াকর, তাহার শমতা মুকঠিন, অর্থদূষণে প্রচুরার্থ দানে তাহার শমতা হয় । ৫২





মৌলান্ শাস্ত্রবিদঃ শূরান্ লক্ষলক্ষান্ কুলোদগতান্ ।

সচিবান্ সপ্ত চাক্টৌ বা প্রকুব্বীত পরীক্ষিতান্ ॥ ৫৪ ॥

ওপাতনে হি শরীরবিনাশাদশকাপ্রতিসন্ধানম্ । বাক্পারুয্যে স্বমৰ্জকঃ ক্রোধাঘ্নিঃ শকাতে  
ানমানান্দোভিঃ শময়িতুম্ । বাক্পারুয্যার্থদ্বয়মৌবাৎপারুয্যং গরীয়ঃ । তেজস্বিনো হি পারুয্য-  
চনচিত্তসংকোভে ভয়ং নাসাদয়ন্তি । তথা চ প্রবাদঃ—স্থিরঃ সাধবসিতং কাণ্ডং ভিষা বাহি  
ববেশিতম্ । বিশল্যমঙ্গং কুর্কন্তি ন বাচো হৃদয়াদপি ॥ রোহতে সারকৈবিক্ং বনং পরন্তনা  
তম্ । বাচা দ্রুক্ষন্তঃ বীভৎসয় সন্দোহতি বাক্কতম্ ॥ ভাগ্যায়ত্ত্বাদমৰ্জন্তেতি ন তেজস্বিনোহর্থ-  
বৎ গণয়ন্তি । এবমেতরৌবর্গয়োঃ পূৰ্ণস্ত পূৰ্ণস্ত গরীয়ন্তঃ নিদর্শিতম্ ॥ ৫২ মে

বস্তপি যুত্ব্যবসনে সৰ্বং হরেৎ তথাপ্যেবঃ বিশেষঃ । যুত্ব্যবসিন্ লোকে সৰ্বহরঃ ব্যসনং পুনরিত্ত  
ায়ুজ্ঞ চ । তদ্বিগমাহ—ব্যসন্ত্বোধোহো ব্রজতি নরকং গচ্ছতীত্যর্থঃ । ব্যসনশব্দেন অত্যন্তো-  
ভ্যাস এতদ্বর্গবিষয় উচ্যতে, অতশ্চাভ্যাসঃ প্রতিবিধ্যতে ন স্বীয়দাসেবনম্ । ব্যসনভূতা হেতে  
দ্ব্যর্থকামপ্রাণহরা ভবন্ত্যন্ত্যাপি পুরুষস্ত কিং পুনারাজঃ । কিঙ্কাসেবনমপ্যযুক্তঃ পানাদীনামা-  
করা চেতি যতোহভ্যাসপ্রতিবেধঃ ॥ ৫৩ মে ॥ পিতৃপিতামহাঘরাগতা বহুত্বত্বনবাক্ষবাঃ একটপো-  
মিখনাস্তদেগবাসিনো মৌলাঃ মূলং প্রতিষ্ঠা তত্র ভবা মৌলাঃ । শাস্ত্রবিদঃ শাস্ত্রং শাসনং ভূত্যা-  
মিজ্ঞানং তেনাত্ত্বেহপি শুশা গৃহন্তে । তদ্বৎথা—প্রাজঃ দৃঢ়কারী ধারয়িত্বদক্ষঃ বাগ্মী প্রবলঃ প্রতি-  
জ্ঞিয়ান্ উৎসাহপ্রভাবযুক্তঃ ক্লেশসহঃ শুচিদীনশীলঃ যোগ্যসম্ব্যক্তস্তম্ভচাপলহীনঃ প্রিয়ো বৈরাগ্যম-  
র্জন্তেতি । শুরশব্দেন রাজকার্য্যে শরীরকলত্রাপত্যধনাদিষুপি নিরপেক্ষ উচ্যতে । তথা মরণে-  
ভীরুঃ যুদ্ধোৎসাহী এক এব পরিভবভরাবহতিবিক্ষ্যতে । দৃঢ়প্রহারী বলবান্ । লক্ষলক্ষাঃ  
রিদৃষ্টকণ্ঠতা মননোহাঃ দৃষ্টখজ্রাব্যাপারাঃ কৃতার্থাধিকারাঃ অমৃতমস্ত্রিতুময়ঃ । কুলোদগতান্  
লাভুশনিগৃহীতা স্বকার্য্যে ন বর্তন্তে । সচিবান্ সহায়ান্ । নিত্যমেতে রাজঃ পার্শ্ববর্তিনো  
বেহুঃ । সপ্ত বাষ্টৌ বা নিরমোহরং যেন চান্ন একচিত্তা ভবন্তি । ততশ্চ রাজমদ্রোদবাটকঃ  
৫, বহুনামপি মস্ত্রভেদঃ । তস্মাদেতাভবন্ত এব কৰ্ত্তব্যাঃ । সুপরীক্ষিতান্ ধর্ম্মার্থকামভরোপ-  
তিঃ সেরং পরীক্ষোচ্যতে । পুরোহিতঃ স্বল্পকার্য্যে রাজা ব্যাজেনাধিক্শিপ্তঃ বহুনার্শসম্প্রদা-  
নাষ্টপুরুষৈরেকৈকমমাত্যমুপকরয়েৎ রাজবিনাশায় । এতচ্চ সৰ্বং মন্ত্রিভ্যো রোচতে অথ  
ন ন ভবত ইতি, প্রত্যাখ্যানে অর্থেপধাণ্ডকঃ । পরিত্রাজিকান্তঃপুরে লব্ধবিধাগা একৈকমমাত্য-  
জরয়েৎ সা রাজমহিষী ভবন্তঃ কামরতে কৃতসমাগমোপায়ৈতি প্রত্যাখ্যানে কামোপধাণ্ডকঃ ।  
অপ্রযুক্তা এব কেচিৎ পুরুষাঃ প্রমাদমাবিহুর্যুঃ কৃতসমরৈরমাত্যে রাজা হন্তত ইতি উপ-  
প্রমাদঃ পুরোহিতস্তাপ্তঃ কশ্চিদমাত্যেব মস্ত্রং প্রাবরয়েৎ, ইন্মং প্রবাদমুপকৃত্য ভবতাং  
প্রহো রাজা ক্রিয়ত ইতি তেভ্যমেব চান্ততমঃ পূৰ্ণমেব কৃতসংবিলকঃ প্রত্যেকং রাজা-  
ভ্যেবৎসাহরয়েৎ । তত্র যে প্রত্যাচকতে তে ভরোপধাণ্ডকঃ । অথবা মৌলান্তাবৎ কুর্বাদম-  
নানকর্জুলগ্নিধাতু ন যে অর্থ প্রামেভ্যঃ সমাহরন্তি সমাহৃতক রকন্তি বিনিবৃত্তে চ সৰ্ব্বার্থ-

মৌলান্নিতি । মৌলান্ পিতৃপিতামহক্ৰমেণ সেবকান্, তেভ্যমপি লোভাদিনা ব্যক্তিতারং  
ারণার্থং দৃষ্টাদৃষ্টাৰ্শশাস্ত্রজ্ঞান্ বিজ্ঞাতান্ লক্ষলক্ষান্ লক্ষাদপ্রচ্যুতশরীরশল্যাগ্নীন্ আত্মবিদ ইত্যর্থঃ ।  
ভক্তকুলভবান্, দেবভাস্পর্শাদিনিরতান্ অমাত্যান্ সপ্তাষ্টৌ বা মন্ত্রাদৌ কুব্বীত ॥ ৫৪ কু

রাজাদিগকে এই প্রকার সাত আটটি মন্ত্রী রাখিতে হইবে, যাঁহারা বংশপরম্পরাগত রাজকর্মে  
রূপ হইবেন, নানাশাস্ত্রবিদগণ হইবেন, শৌর্য্যসম্পন্ন হইবেন, আত্মবিদ্যার বিশেষরূপে শিক্ষিত  
বেন, সৎসংজাত, দেবভাস্পর্শমাদিক্রমশপথ দ্বারা পরীক্ষিত হইবেন । ৫৪

অপি যৎ সূকরং কৰ্ম তদপ্যেকেন দুষ্করম্ ।

বিশেষতোহসহায়েন কিন্তু রাজ্যং মহোদয়ম্ ॥ ৫৫ ॥

তৈঃ সার্কিং চিন্তয়েন্নিত্যং সামান্যং সন্ধিবিগ্রহম্ ।

স্থানং সমুদয়ং গুপ্তিং লব্ধপ্রশমনানি চ ॥ ৫৬ ॥

ব্যবহারিণো মৌল্যঃ কর্তব্য ইত্যুক্তং ভবতি । শাস্ত্রবিদো বুদ্ধিসচিবা মন্ত্রিণঃ । শূরান্ বলাধা-  
কান্ । লব্ধলক্ষানিত্যাদি সৰ্কেষাং বিশেষণমেকেকস্ত । সমুদিতপরীক্ষা চ যোক্তা রাজবিষয়া রাজা-  
মাতোবুৎসাহনমিতি । সা ন যুক্তেতি মন্ত্ৰস্তে । এষ এষ হি বুদ্ধিভেদো ভবেদমাত্যানাম্ । তন্মা-  
দভ্য কাচিং জী সাক্ষী প্রযোজ্য অত্র চ বিনাশাবিসয় উদাহার্যঃ ॥ ৫৫ মে ॥ ৫৫ সামান্যং  
গৃহস্থ গৃহস্থতাং গোহৃদাদিপালনং সূকরমিতি স্থিতম্ । স এষ গাং পালয়তি স এষ শোধি,  
ন শক্যমেতদেকেন কর্তুং তদপ্যেকেন দুষ্করম্ । বিশেষতোহসহায়েন দুষ্করমণ্যেকেন ন শক্যং  
কর্তুম্ । কথং হ্যেকো গাং চারয়তি কথঞ্চ ভাৰ্য্যাং রক্ষতু কথং মেবতু রাজ্যন্ত প্রতিমহা-  
রন্তমুদয়কৰ্ম তদ্বোগঃ ফলবাংচানপেক্ষমাণস্ত মহৎ ফলমুপোদেতি । ন চৈকেন বাক্-শূণ্যং  
বেদিতুং শক্যম্ । তন্মাদান্বসমাঃ পরীক্ষিতাঃ সহায়ান্তেষু তেষু কার্যেষু কর্তব্যঃ ॥ ৫৫ মে ॥  
তৈবুদ্ধিসচিবৈবুথৈশ্চাৰ্থাধিকারিভিঃ সহ সামান্যং বস্মাতিরহস্তং তচ্চিন্তয়েৎ সন্ধিবিগ্রহম্ কিং  
সন্ধিঃ সম্প্রতি বৃত্তঃ অথ বিগ্রহঃ, উত্তরতঃ গুণদোষান্ বিচারয়েৎ । ইদং কর্তব্যাবধারণন্ত  
বুধ্য কুৰ্য্যাৎ যথাস্ত পরপ্রযোজ্যতা ন ভবতি । ইদঞ্চাপরং চিন্তয়েৎ স্থানং তচ্চতুর্বিধং দণ্ডকোষ-  
পুররাষ্ট্রানি তত্র দণ্ডো হস্ত্যশ্বরথপদাতয়ঃ তেবাং প্রতিকৰ্ম পৌষণরক্ষণাদি চিন্ত্যপ্রতিকৰ্ম ।  
ন হস্তসাধানং প্রধানঞ্চ যথা কোষস্ত হেমরূপাবাহল্যং প্রচুররূপতা আশ্রয়বলগুণঞ্চ কোষস্ত ।  
তথা ভ্রায়স্থানানি ন ব্যয়িতব্যানি ন বিলম্বনীয়ানি ভূত্যানাম্ । তথা রাষ্ট্রস্ত দেশপর্যায়স্ত  
বাজীব আশ্রয়সংকারণং পরসংকারণেন নদাবৃক্ষাঃ পশবঃ শত্রুবেষাক্রান্তপ্রাণঃ গুপ্তিগোচরঃ পত্তমান্  
অদেবমাতৃকঃ আপাদি চ দণ্ডকরগ্রহ ইত্যেবমাদি । পুরস্ত বক্ষ্যতি তন্মাদান্বসম্প্রমিতি ।

অঙ্গীত্যাदि । বস্মাৎ সূতেনাপি ৫৫ ক্রিয়তে কৰ্ম তদপ্যেকেন দুষ্করং ভবতি । বিশেষতো  
বস্মাহকলং তৎ কথমসহায়েন ক্রিয়তে ॥ ৫৫ কু ॥ তৈরিত্যাदि । তৈঃ সচিবৈঃ সহ সামান্যং  
মন্ত্রেণগোপনীয়ং সন্ধিবিগ্রহাদি তদ্রূপরেৎ । তথা তিষ্ঠতানেনেতি স্থানং দণ্ডকোষপুর-  
রাষ্ট্রাশ্চকং চতুর্বিধং চিন্তয়েৎ । দণ্ডাতেহনেনেতি দণ্ডো হস্ত্যশ্বরথপদাতয়ঃ তেবাং পৌষণং  
রক্ষণাদি তচ্চিন্ত্যম্ । কোষোহর্থনিচয়ঃ তস্তায়ব্যাদি পুরস্ত রক্ষণাদি রাষ্ট্রং দেশঃ তথাসিমহু-  
পাধাধিধারণকৰ্মাদি চিন্তয়েৎ । তথা সমুদয়ন্ত্যংপত্তন্তে অস্মাদৰ্থা ইতি সমুদয়ো বাস্ত-হিরণ্যাহু-  
পত্তিস্থানং তদ্রূপরেৎ । তথা গুপ্তিঃ রক্ষামাশ্রয়তাং রাষ্ট্রগতাঞ্চ স্বপরীক্ষিতমরাত্তমস্তাং 'পরীক্ষিতাঃ  
জিহ্মৈশ্চবম্' ইত্যাদিনাশ্রয়রক্ষণং 'রাষ্ট্রস্ত সংগ্রহে নিত্যম্' ইত্যাদিনা রাষ্ট্ররক্ষাঞ্চ বক্ষ্যতি । লব্ধ চ  
খন্ডঃ প্রশমনানি সংপাতে প্রতিপাদনাদীনি চিন্তয়েৎ । তথা চ বক্ষ্যতি 'জিহ্মা সম্পূজয়েদেবান্'

যে কৰ্ম অনায়াসে কৰিতে পারা যায়, তাহাও একের দ্বারা কখনও দুষ্কর হইয়া উঠে ।  
বিশেষরূপে মহাকলপ্রের রাজ্যপালন, একাকী কিরূপে সম্পন্ন কৰিতে পারে ? ৫৫

সন্ধি, বিগ্রহ, বানাদি ব্যবহার বিষয় এই সকল মন্ত্রীগণের সহিত অগোপনভাবে সতত যত্নপূ-  
করিবেন; কোষ, নগর, দেশ, বিরগ, ভূরগ, রথ, সারথি, পদাতি প্রভৃতি বিষয় রীতিমত কিরূপে  
প্রতিপালিত ও সুরক্ষিত হইবে, তাহা ভাষাভিগণের সহিত সন্দর্ভরূপে চিন্তা করিবেন; স্ববর্ণাদি  
আকরশালী ভূমির কর বিশেষ বিবেচনা পূর্বক নির্ণয় করিবেন, এবং লব্ধনাদি কিরূপে দান  
কৰিতে হইবে, তাহারও পরামর্শ করিবেন । ৫৬

তেষাং স্বং স্বমভিপ্রায়মুপলভ্য পৃথক্ পৃথক্ ।

সমস্তানাঞ্চ কার্যেষু বিদধ্যাক্তিতমাত্মনঃ ॥ ৫৭ ॥

সর্বেষামন্ত বিশিষ্টেন ব্রাহ্মণেন বিপশ্চিতা ।

মন্ত্রয়েৎ পরমং মন্ত্রং রাজা ষাড়্‌গুণ্যসংযুতম্ ॥ ৫৮ ॥

নিত্যং তস্মিন্ সমাশ্রন্তঃ সর্বকার্য্যাণি নিঃক্ষিপেৎ ।

তেন সাক্ষিৎ বিনিশ্চিত্য ততঃ কৰ্ম্ম সমারভেৎ ॥ ৫৯ ॥

অজ্ঞানপি প্রকুব্বীত শুচীন্ প্রাজ্ঞানবহিতান্ ।

সম্যগর্থসমাহৰ্ত্তনমাত্যাং সুপরীক্ষিতান্ ॥ ৬০ ॥

অথবা স্থানং স্বদেশাচ্চাপ্রচ্যবনম্ এবং সমুদরোহপি চিন্ত্যঃ । তত্র কৃষিব্রহ্মশাস্ত্রানানি বাণিজ্য-  
মুক্তমত ইত্যেবমাদিঃ । শুশ্রূষা স্বরাষ্ট্রগতঃ বক্ষ্যতি । লক্ষপ্রশমনঞ্চ দেবতাসমং বিজ্ঞাবতাং  
ধার্মিকানাঞ্চ মানদানত্যাগাবোগঃ অবিজ্ঞানাঞ্চাত্মজ্ঞানং সর্ববন্ধনমোক্ষঃ । অমুগ্রহো দীন-  
ব্যাদিতানাম্ উৎসবানাঞ্চাপূৰ্ণাণাং প্রবৰ্ত্তনং প্রবৃত্তানামমুগুপ্তিঃ । যচ্চ কোষদণ্ডোপাধিকম-  
ধার্মিকচরিত্রঃ তদপনীয় ধৰ্ম্মব্যবহারান্ স্বাপয়েৎ । অধৰ্ম্মচারিক্রমকৃতমন্ত্ৰ কৃতং বাট্টঃ প্রব-  
ৰ্ত্তয়েৎ ন বা ধৰ্ম্মকৃতকাণ্ডে নিবৰ্ত্তয়েদिति । এবং স্থানাদীন চিন্ত্যানি ॥ ৫৬ মে ॥ তেষাং পৃথক্  
পৃথগৈকেকত্ব রহস্ত্যিপ্রায়ঃ হৃদয়নিহিতঃ ভাবমুপলভ্য সমস্তানাং সংহতানাং বৎ কারণং কশ্চিৎ  
পুরুষঃ পরিবদি অপ্রতিভানবান্ ভবতি রহসি প্রগলভঃ কশ্চিৎ পরিষদাসাদিতপ্রজ্ঞঃ ভূতচ্চ  
জান্ সমস্তান্ পৃচ্ছেৎ । ততঃ স্বয়ং যদযুক্ততরং হিতমাত্মনে তদ্যবভেদ্বিধ্যাৎ । তৎপ্রামাণ্যং  
তেষামেবান্ততমেনোপনিষ্টং বা যদপ্রভাতনৌকং নির্দোষঞ্চ ॥ ৫৭ মে ॥ বিপশ্চিতা বিহ্বা অৰ্ধশাস্ত্র-  
জ্ঞেন পরং মন্ত্রমত্যন্তং গোপনীয়ং মন্ত্রয়েৎ ষাড়্‌গুণ্যযুক্তম্ । অধিকতরপ্রজ্ঞো হি ব্রাহ্মণো  
ধার্মিকস্বাচ্চ বিশ্বসনীয়ঃ ॥ ৫৮ মে ॥ তাড়শি ব্রাহ্মণে সৰ্ব্বরাষ্ট্রমণ্ডলং নিক্ষিপ্য বিশ্বস্তো রাজ্যমুৎথং

ইত্যাদি ॥ ৫৬ কু ॥ তেষামিতি । তেষাং সচিবানাং রহসি নিম্প্রতিপক্ষতরা হৃদয়গতভাবজ্ঞান-  
সম্ভবাং প্রত্যেকমভিপ্রায়ঃ সমস্তানামপি যুগপদভিপ্রায়ঃ বুজ্জা কার্যেষু যদাত্মনো হিতং তৎ  
কুর্যাৎ ॥ ৫৭ কু ॥ সর্বেষামিতি । এবামেব সর্বেষাং সচিবানাং মধ্যাহ্নভুতমেন ধার্মিকধার্মিনা  
বিশিষ্টেন বিহ্বা ব্রাহ্মণেন সহ সন্ধিবিগ্রহাদি বক্ষ্যমাণগুণযটকোপেতঃ প্রকৃষ্টঃ মন্ত্রঃ নিরু-  
পয়েৎ ॥ ৫৮ কু ॥ নিত্যমিতি । সৰ্বদা তস্মিন্ ব্রাহ্মণে সজ্ঞাতবিশ্বাসো ভূষা বানি কুর্য্যাজ্ঞান  
সৰ্ব্বকার্য্যাণি সমর্পয়েৎ । তেন সহ নিশ্চিত্য সৰ্বং কৰ্ম্মারভেৎ ॥ ৫৯ কু ॥ অজ্ঞানিত্যাদি ।  
অজ্ঞানপি অর্থদানাদিনা শুচীন্ প্রজ্ঞাশালিনঃ, সম্যগ্ধনার্জনশীলান্, ধৰ্ম্মাধিনা পরীক্ষিতান্ কৰ্ম্ম-

কিৰ্জনস্থানে যদ্বিগণের প্রত্যেকের মত পৃথক্ পৃথক্ ও যোগপক্ষে বা অবগত হইয়া বাহা আপনায়  
হিভজনক বোধ করিবেন, তাহারই অনুষ্ঠান করিবেন । ৫৭

সচিবগণের মধ্যে পরম ধার্মিক বিশ্বান্ ব্রাহ্মণ সচিবের সহিত সন্ধি বিগ্রহ বাহা আসন্ন বৈ আশ্রয়-  
রূপ ষাড়্‌গুণযুক্ত বিশেষ মন্ত্রণা করিবেন । ৫৮

কে সকল কার্য্য রাজ্য করিবেন, উক্ত ব্রাহ্মণে বিশ্বাসপূৰ্ব্বক তাহা অৰ্পণ করিবেন, অর্থাৎ উহাদ্বিগণের  
সহিত নিশ্চয় করিয়া কার্য্য আরম্ভ করিবেন । ৫৯

এতদ্ব্যতীত অর্থাদিবিষয়ে শুদ্ধবৃত্ত, সুবৃত্তিসম্পন্ন, কাৰ্য্যকুশল, জ্ঞানব্রাহ্মণে ধর্মোপার্জনকরণে সমর্থ,  
ধর্ম্মাদিপরীকার পরীক্ষিত অজ্ঞান যত্নী করিবেন । ৬০

নির্ব্বর্তেতাস্ত্র যাবন্তিরিতিকর্তব্যতা নৃভিঃ ।

তাবতোহতস্ত্রিতান্ দক্ষান্ প্রকুব্বীত বিচক্ষণান্ ॥ ৬১ ॥

তেষামৰ্থে নিযুঞ্জীত শূরান্ দক্ষান্ কুলোদ্গতান্ ।

শুচীনাংকরকৰ্ম্মান্তে ভীরুনস্তনিবেশনে ॥ ৬২ ॥

দূতৈধৈব প্রকুব্বীত সৰ্ব্বশাস্ত্রবিণারদম্ ।

ইঙ্গিতাকারচেষ্টজং শুচিং দক্ষং কুলোদ্গতম্ ॥ ৬৩ ॥

ভূজীভ। তেন চ সহ বিনিশ্চিত্য যানাসনাদিকৰ্ম্মব্যবহারসংগ্রহাদিমাচরেৎ ॥ ৫৯ মে ॥ যজ্ঞকং  
সপ্ত চাহৌ বেতি তত্তারমপবাদঃ। অর্থসমাহৰ্ত্ত্বান্ সন্নিধাত্বান্ সুপরীক্ষিতানুপধাতিঃ  
কুৰ্য্যাৎ ॥ ৬০ মে ॥ সৰ্ব্ব এতে মন্ত্রজ্ঞা বিচক্ষণা বিদ্বাংসশাস্ত্রিকারিকাঃ কৰ্ত্তব্যয়াঃ। দক্ষান্ ভয়সমি-  
ধানৈহপ্যব্যবহেতাবত্যাংসাহবতঃ। অতস্ত্রিতান্ অনলসান্। উক্তধাত্মকপ্রচারে—বুদ্ধিমানহু-  
রক্তশ্চ যুক্তো ধৰ্ম্মার্থকোবিদঃ। শুচিদক্ষঃ কুলীনশ্চ মন্ত্রী যস্ত স রাজ্যভাক্ ॥ তস্মিন্মিত্তিপ্য  
কার্য্যাণি ভোগসঙ্গী ন নশ্চতি। রাজবশ্তবিধিস্তেন দানানুগ্রহণৈরিতি ॥ ৬১ মে ॥ অৰ্থে  
আব্যব্যব্যবহারে শুচীনৰ্থেষ্প্ৰহান্ নিযুঞ্জীত। তান্ত্রার্থস্থানানুগ্রহণেন দৰ্শয়তি আকর-  
কৰ্ম্মান্ত ইতি। আকরাঃ সুবর্ণরূপ্যাছ্যংপতিসংস্কারস্থানানি। কৰ্ম্মান্তা ভক্ষ্যকাপীসাবাপাদয়ঃ।

সচিবান্ কুৰ্য্যাৎ ॥ ৬০ কু ॥ নিৰ্ব্বর্তেতেতি। অস্ত রাজ্ঞো যৎসংখ্যকৈশ্চহুৈব্যঃ কৰ্ম্মজাতং সম্পত্ততে  
তৎসংখ্যকানুস্থানানলশূন্তান্, ক্রিয়ানু গোংসাহান্, তৎকৰ্ম্মজ্ঞান্ তত্র কুৰ্য্যাৎ ॥ ৬১ কু

তেষামিতি। তেষাং সচিবানাং মধ্যে বিক্রান্তাঃশতুরান্ কুলাকুশলনিরমিতান্ শুচীন্ অর্থনিষ্প্ৰহান্  
ধনোৎপত্তিস্থানে নিযুঞ্জীত। অস্তৈবোদাহরণম্ আকরকৰ্ম্মান্ত ইতি। আকরেষু সুবর্ণাছ্যংপত্তিস্থানেষু  
কৰ্ম্মান্তেষু চ ইক্ষুখাত্তাদিসংগ্রহস্থানেষু অস্তনিবেশনে ভোজনশয়নগৃহান্তঃপুরাদৌ ধৰ্ম্মভীকুন্  
নিযুঞ্জীত, শূরা হি তত্র রাজানং প্রায়শৈকাকিনং জীবতং বা কদাচিৎ শত্রুপজাপদুযিতা  
হস্ত্যরপি ॥ ৬২ কু ॥ দূতমিতি। দূতকৃষ্টদৃষ্টার্থশাস্ত্রজ্ঞম্, ইঙ্গিতজ্ঞমভিপ্রায়সূচকং বচনশ্বরাদি, আকারো  
দেহধৰ্ম্মাদি, মুখপ্রসাদবৈবৰ্ণ্যাদিরূপঃ প্রীত্যপ্রীতিসূচকঃ, চেষ্টা করাকালনাদিক্রিয়া কোপাদিশ্চিকি  
তদীরতত্বজ্ঞম্, অর্থদানজীব্যসনাস্তভাবাত্মকং শৌচবৃত্তং চতুরঃ কুলীনং কুৰ্য্যাৎ ॥ ৬৩ কু

রাজার যতগুলি কৰ্ম্মকারকের প্রয়োজন অর্থাৎ যত লোক দ্বারা রাজকার্য্য সুচারুরূপে চলিতে  
পারে, ততগুলি অনলস (যে আপন কৰ্ম্ম করিতে আগ্রহ করে না), কার্য্যকুশল (যে উৎসাহ-  
সহকারে কার্য্য করে), তৎকৰ্ম্মের মৰ্ম্মবেত্তা (কৰ্ম্মকার্য্য ভাল বুঝিতে পারে), ততগুলি লোক  
নিযুক্ত করিবেন। ৬১

উহাদিগের মধ্যে পরাক্রমসম্পন্ন সূচতুর সহঃশজাত বিশুদ্ধব্রতাব (অর্থনিষ্প্রহ) চারি জনকে  
ধনোৎপত্তিস্থানে বিনিয়োগ করিবেন। এবং ইক্ষু-খাত্তাদির সংগ্রহস্থানে, আপন ভবনের নিযুক্ত  
স্থানে ভীকুব্রতাব (যে পাপকে ভয় করে), এমন লোক নিযুক্ত করিবেন, যেহেতু, তাদৃশ স্থানে  
রাজার একাকী বা জ্বীপরিবৃত্ত হইয়া থাকেন, সুতরাং পাপিষ্ঠ ব্যক্তি শত্রুর মন্ত্রণার রাজাকে নষ্ট  
করিতে পারে। ৬২

এমন লোক দেখিয়া দূতকার্য্যে বিনিয়োগ করিবেন, যিনি সৰ্ব্বশাস্ত্রবিণারদ হইবেন, ময়নভঙ্গিবা  
ইঙ্গিত বুঝিতে পারিবেন, মুখের প্রসাদ ও মালিন্ত দ্বারা রাজার প্রীতি অপ্রীতি বুঝিতে পারিবেন,  
করতালি ও অঙ্গুলি-হেলনে মনের ভাব বুঝিতে পারিবেন, বিশুদ্ধব্রতাব হইবেন, কার্য্যে বিলক্ষণ নিপুণ  
হইবেন, অথচ মহঃশজাত হইবেন। ৬৩

অমুরক্তঃ শুচির্দক্ষঃ স্মৃতিমান্ দেশকালবিৎ ।

বপুয়ান্ বীতভীৰ্বাখী দূতো রাজ্ঞঃ প্রশস্ত্যতে ॥ ৬৪ ॥

অমাত্যে দণ্ড আয়তো দণ্ডে বৈনয়িকী ক্রিয়া ।

নৃপতো কোষরাষ্ট্রে চ দূতে সন্ধিবিপর্যায়ৌ ॥ ৬৫ ॥

অন্তঃ পুনর্ভোজনশয্যাজীর্ঘহাণি । ভীরবস্ত্রং নিষোজ্যাঃ । শূরা হি রাজানমেকাकिनमुपजुष्टा हन्त्याः । দক্ষাঃ সর্কেহপি বাখানশীলতয়া দ্বন্দ্বোপরিতাপমপরিগণ্য স্বামিনঃ কার্যকালে নাতিপাতয়ন্তি ॥ ৬২ মে ॥ দূতস্মারমধিকো গুণঃ ইজিতাকারচেষ্টজ্ঞতা । পরবিষয়ে রাজ্ঞো মস্ত্রিণাঞ্চ সন্ধিংসতানিদিহিতানি দূত-  
জ্ঞাদরেণ সংপরিগ্রহঃ । বিশ্বসনং বৃহ্মর্ষিঃ সম্পূর্ণতথাক্যন্ত তন্ত চাভিনন্দনম্ । এতানি বিপর্যন্ত্যন্ত্য-  
পেক্ষেত । আকারঃ শরীরবৈকৃত্যং স্নানিমুখস্ত বর্ণবৈকৃত্যম্ । তুষ্টীজ্ঞাবো দীর্ঘোক্ষনিঃশ্বাসতা  
এবমাদিবিচারৈর্দৈন্তং হৃচয়তি । অস্তি কাচিদাপদন্ত তেনারং বিবর্ণ ইতি বাক্যবৈশারদ্যম্ । শারীর-  
সংস্কারঃ প্রসন্নমুখতা এবমাদিঃ হর্ষঃ হৃচয়তি । শুচিঃ জীর্ঘতেহর্ষে গমনবিশেষার্থতঃ জীষস্বক্বে  
বস্ত্রভেদঃ পরিভবন্ত ॥ ৬৩ মে ॥ অমুরক্তঃ অহাৰ্য্যো ভবতি । দক্ষঃ দেশকালো নাতিক্রামতি ।  
স্মৃতিমানমুচিতস্মৃতিঃ প্রসঙ্গেন স্বামিসন্দেশং কথয়তি । দেশকালবিৎ দেশকালো জ্ঞাত্বা অন্তদপি  
সন্ধিষ্টং তৎকালযোগ্যং কথয়তি । বপুয়ান্ স্বাকৃতিঃ প্রিয়দর্শনস্বাপ্নপুণ্মুচিতং বস্ত্রি । বীতভীঃ অনেন  
নিপুণমুচ্যতে । বাখী সন্দেশস্তোত্তরে প্রতিবচনসমর্থো ভবতি ॥ ৬৪ মে ॥ উক্তদূতগুণানাং সম্পাদ-  
নায় তৎপ্রয়োজনমাহ । অমাত্যে সেনাপত্যে দণ্ডো হস্তাদিবলমায়ত্তং, তদিচ্ছয়া কার্যেষু প্রবৃত্তেঃ ।  
দণ্ডে বৈনয়িকী—যো বিনয়ঃ স্বপররাষ্ট্রগতঃ স দণ্ডো যতঃ বিনয়প্রীতা বৈনয়িকী ক্রিয়া কার্যম্ ।  
নৃপত্যৌ কোষরাষ্ট্রে আয়তো । সঙ্করস্থানং কোষঃ । রাষ্ট্রং জনপদঃ । যে চ তে পরাধীনো ন কণ্ঠব্যো

অমুরক্ত ইতি । স্বমাদ জনেব অমুরাগবান্ তেন প্রতিরাজাদেয়পি অধেষবিষয়ঃ অর্থস্ত্রীশৌচ-  
বৃত্তঃ তেন ধনস্বীদানাদিনা অভ্যন্তঃ দক্ষচতুরঃ তেন কার্যকালং নাতিক্রামতি । স্মৃতিমান্ তেন  
সন্দেশং ন বিস্মরতি, দেশকালজ্ঞঃ তেন দেশকালো জ্ঞাত্বা অন্তদপি সন্ধিষ্টং দেশকালোচিতমন্তথা  
কথয়তি, সূরুপঃ তেনাদেয়বচনঃ, বিগতভয়ঃ তেনাপ্রিয়সন্দেশস্তাপি বক্তা, বাখী তেন সংকুণ্ডা-  
হৃক্তিক্ষমঃ, এবাবিধৌ দূতো রাজ্ঞঃ প্রশস্ত্যো ভবতি ॥ ৬৪ কু ॥ অমাত্য ইতি । অমাত্যে  
সেনাপত্যে হস্ত্যস্বরথপদাত্তাভ্যাকো দণ্ড আয়ত্তঃ, তদিচ্ছয়া তন্ত কার্যেষু প্রবৃত্তেঃ । বিনয়যোগাৎ  
বৈনয়িকী যো বিনয়ঃ স দণ্ড আয়ত্তঃ । নৃপতাবর্থসঙ্করস্থানদেশাবায়ত্তৌ । রাজ্ঞা পরাধীনো ন কণ্ঠব্যৌ ।  
স্বরমেব চিন্তনীয়ং ধনং গ্রামশ্চ, দূতে সন্ধিবিগ্রহাবায়ত্তৌ তদিচ্ছয়া তৎপ্রবৃত্তেঃ ॥ ৬৫ কু

দূত সকল ব্যক্তিতে অমুরক্ত হইবে । দূত সকলের প্রতি অমুরক্ত হইলে শত্রুরাজেরও যেসব  
বিষয় হয় না, অর্থ ও জীতে শুদ্ধিযুক্ত দূতকে ধন ও স্ত্রী দ্বারা শত্রুরাজ্য ভেদ করিতে পারে না, চতুর  
দূত কার্যকাল অতিক্রম করে না, স্মরণশক্তিশালী দূত হইলে রাজার আদেশ বিস্মৃত হয় না, দেশ-  
কালজ্ঞ দূত দেশকাল বুঝিয়া রাজার আদেশের অতিরিক্ত দেশকালের উচিত অন্য প্রকারও কহিতে  
পারে, সূরুপ দূতের বাক্য শত্রুরাজ্য গ্রহণ করে, স্থগা করে না, নির্ভয় দূত অপ্রিয় বাক্য কহিতে ভয়  
করে না, বাখী দূত সংকুণ্ডাদি নানা ভাষা কহিতে সমর্থ ; এতাদৃশ দূত প্রশংসনীয় হয় । ৬৪

সেনাপতির হস্তী অশ্ব রথ পদাতিস্বরূপ দণ্ড আয়ত্ত থাকে, উক্ত দণ্ডের বিনয়ক্রিয়া ( শিষ্টা-  
কার্য ) ভীহারই আয়ত্ত থাকিবে, নৃপতিতে কোষ-ধনাগার ও গ্রাম আয়ত্ত থাকে, রাজা এই ছইটি  
পরাধীন করিয়েন না, দূতে সন্ধি ও বিপর্যয় অর্থাৎ বিগ্রহ আয়ত্ত থাকে, অতএব সেনাপতি দূতকে  
এতাদৃশ গুণশালী করিবেন । ৬৫

দূত এব হি সন্ধস্তে ভিনন্ত্যেব চ সংহতান্ ।

দূতস্তৎ কুরুতে কৰ্ম ভিত্তস্তে যেন মানবাঃ ॥ ৬৬ ॥

স বিতাদশ্য কৃত্যেযু নিগৃঢ়ৈজিতচেষ্টিতৈঃ ।

আকারমিজিতং চেষ্ঠাং ভৃত্যেযু চ চিকীৰ্ষিতম্ ॥ ৬৭ ॥

বুদ্ধা চ সৰ্বং তত্বেন পররাজচিকীৰ্ষিতম্ ।

তথা প্রযত্নমাতীর্থেদ যথাত্মানং ন গীড়য়েৎ ॥ ৬৮ ॥

জাঙ্গলং শস্তসম্পন্নমার্য্যপ্রায়মনাবিলম্ ।

রম্যমানতসামন্তং স্বাজীব্যং দেশমাবসেৎ ॥ ৬৯ ॥

স্বয়মেব বিলম্বনীরফলপ্রাসাদ। দূতে সন্ধিবিপর্যায়ো প্রিয়বচনেন স্বামিকার্য্যপ্রদর্শনেন সন্ধিঃ তদৈপরীত্যেন বিগ্রহঃ এতদ্ব্যভ্যন্তরং দূতায়ত্তম্ ॥ ৬৫ মে ॥ এবং দূতার্থানুবাদঃ। এষ এবার্থঃ পুন-  
রুচ্যতে। যথা দূতঃ সন্ধস্তে। যথোক্তং সংহতানেকীভূতান্ স এব ভিনন্তি। অল্পকমপি প্রিয়ং  
সন্ধিশতি। প্রতিকূলমনাচরিতমিত্যাदि। স্ববর্ণাদি দ্রব্যমপ্রতিশ্রুতমিত্যাহ এবং ভিনন্তি দূতঃ।  
তদেতৎকৰ্ম্মানন্তরোপদিষ্টং যেন রাজানো ভিত্তস্তে ন বাক্পাক্ষ্যাপন্নো এবং সম্ভবন্তি ॥ ৬৬ মে ॥

দূত এবতি। বস্মাদদূত এব হি ভিন্নানং সন্ধিসম্পাদনে কৰ্মঃ, সংহতানাঞ্চ ভেদনে। তথা  
পরদেশে দূতস্তৎ কৰ্ম করোতি যেন সংহতা ভিত্তস্তে। তস্মাদদূতে সন্ধিবিগ্রহো বিপর্যয়া-  
বায়ত্তাবিতি বহুত্বং তদ্বৈবারং প্রপঞ্চঃ ॥ ৬৬ কু ॥ দূতস্ত কার্য্যান্তরমাহ স বিভাদিতি। স  
দূতোহস্ত প্রতিরাজস্ত কৰ্ত্তব্যে আকারেজিতচেষ্ঠাং জানীয়াৎ। নিগূঢ়া অগুচরাঃ প্রতিপক্ষনুগতৈব  
পরিজনাঃ তস্মিন্ নিযুক্তাঃ তৎসমিধাবপি তেবামিজিতচেষ্টিতৈঃ ভৃত্যেযু চ কুললুকাপমানিভেযু  
প্রতিরাজস্ত কৰ্ত্তুমীক্ষিতং জানীয়াৎ ॥ ৬৭ কু ॥ বুছা চেতি। উক্তলক্ষণদূতবারেণ প্রতিপক্ষ-  
রাজস্ত কৰ্ত্তুমিষ্টং সৰ্বং তত্বেতো জ্ঞাত্বা তথা প্রযত্নং কুর্যাৎ যথাত্মনঃ গীড়া ন ভবতি ॥ ৬৮ কু ॥  
জাঙ্গলমিতি। ‘অন্নোদকতৃণে বস্ত প্রবাতঃ প্রচুরাতপঃ। স জ্ঞেয়ো জাঙ্গলো দেশো বহুধাতাদিসংযুতঃ।’  
সকিতধাতাদি-শস্ত-সম্পন্নপ্রচুরধাঙ্গিকজনং, যোগোপসর্গাদৌরনাকুলং ফলপুষ্পতরুলাদিবনোহরং,  
প্রণতসরীপবাস্তব্যাটবিকাদিজনং স্থলভকৃষিবাণিজ্যাত্ম্যাজীবমাপ্রিত্য আবাসং কুর্যাৎ ॥ ৬৯ কু ॥

যেহেতু দূতই ভেদযুক্ত রাজাদিগের সন্ধি করাইতে ও মিলিত-রাজার ভেদ করাইতে পারে,  
এবং পররাজ্যে দূত এমন কৰ্ম করে, বদ্বারা মিলিতের ভেদ হয় এবং ভিন্নের সন্ধি হয়; অতএব দূতের  
উপর সন্ধি ও বিগ্রহ নির্ভর করে। ৬৬

দূত শত্রুরাজার নিকট নিযুক্ত অগুচরের ইজিত ও চেষ্ঠা দ্বারা শত্রুরাজার কৰ্ত্তব্য বিষয়ে তাহার  
কিঞ্চপ অভিপ্রায়, ইজিত, চেষ্ঠা তাহা জানিবে; ক্ষুদ্র, লুকা ও অপমানিত ভৃত্যবর্গের প্রতি শত্রু-  
রাজার অভিপ্রের্ত জানিবে। ৬৭

উক্তলক্ষণাক্রান্ত দূত দ্বারা শত্রু-রাজার কৰ্ত্তব্য বিষয়ে যেরূপ অভিপ্রায়, যথার্থরূপে অবগত  
হইয়া এমন সাবধান হইবেন, বাহাতে নিজের কোন গীড়া না হয়। ৬৮

রাজা এমন স্থানে বসতি করিবেন, যেখানে জল ও ভূগ অন্ন, বায়ু ও প্রচুর রৌদ্রের  
উদ্ভাপ এবং বহুধাতাদিশিত্তোৎপত্তিসম্পন্ন, এবং যথায় সকিত শস্তসম্পত্তি, অনেক ধান্নিক লোকের  
বাস এবং বাহাতে প্রজা সকল যোগ-শোকাদিতে পরিত্রাণ, যে স্থান ফলপরিপূর্ণ, বৃক্ষলতাদি  
দ্বারা পূর্ণ রমণীয়, যথায় প্রতিবেশি-মণ্ডল রাজার প্রতি একান্ত অমরত, এবং কৃষিবাণিজ্যাদিক  
সুবিধা থাকে। ৬৯



ধম্মহুগং মহীহুগংমহুগং বান্ধমেব বা ।

নুহুগং গিরিহুগং বা সমাশ্রিত্য বসেৎ পুরম্ ॥ ৭০ ॥

সৰ্বেণ তু প্রযত্নেন গিরিহুগং সমাশ্রয়েৎ ।

এষাং হি বাহুগুণেন গিরিহুগং বিশিষ্যতে ॥ ৭১ ॥

ত্রীণ্যাত্মাশ্রিতাস্থেষাং মুগগভীষণ্যামরাঃ ।

ত্রীণ্যন্তরাণি ক্রমশঃ প্ৰবঙ্গমনরামরাঃ ॥ ৭২ ॥

অত্ৰাপি দূতকাৰ্য্যং দৰ্শয়তি । স দূতৌযাতব্যস্ত রাজ্ঞঃ কৃত্যেযু কাৰ্য্যেযু ॥ ৬৭ মে ॥ উক্তপ্রকারেণ  
বিগুণোৎসেধেনৈকেন শৈলেন ষাদশহস্তাদুর্দ্ধমুক্তেন তালমূলেন কপিলাৰ্ধচিতাগ্রেণ দৃঢ়-  
প্রাণাণ্য পরিবৃত্তং ধম্মহুগম্ । মহীহুগংগাধেনাশ্রয়ীয়েন চৌদকেন পরিবেষ্টিতং হুগম্ ।  
সমস্ততোহৰ্দ্ধবোজনমাত্রং ধনমহাবৃক্ষাচিতং বান্ধম্ । চতুরঙ্গবলাধিষ্টিতং প্রবরাধুবৌরপুরুষপ্রায়ং  
নুহুগম্ । গিরিপৃষ্ঠে ছরারোহমৌবেকমার্গানুগতমন্তর্নদীপ্রসবণোদকং গিরিহুগম্ ॥ ৭০ মে ॥ আত্মানি

ধম্মহুগমিতি । ধম্মহুগং মরুবেষ্টিতং চতুর্দিশঃ পক্ষবোজনমহুদকম্, মহীহুগং পাষাণেন ইষ্ট-  
কেন বা বিস্তারাদ্ধগুণ্যোচ্ছ্রায়েণ ষাদশহস্তাদুচ্ছ্রিতেন বৃদ্ধাধুপরিভ্রমণযোগেন সাবরণ-  
গবান্ধাদিরক্তেন প্রাকারেণ বেষ্টিতম্, অক্ষুগম্ অগাধোদকেন সর্কতঃ পরিবৃত্তম্, বান্ধহুগং  
বহিঃ সর্কতো বোজনমাত্রং ব্যাপ্য তিষ্ঠন্নহাবৃক্ষকটিকিশুন্নগতাত্মাচিতম্, নুহুগং চতুর্দিশবহ্নারি  
হস্তাশ্রয়ধুক্তবহুপাদাতরক্ষিতম্, গিরিহুগং পর্বতপৃষ্ঠমতিছরারোহঃ সংকোটৈকমার্গোপেতম্ অন্তর্নদী-  
প্রসবণাছাদকবৃক্ষং বহুশস্তোৎপন্নকৈত্রবৃক্ষাধিতম্, এতেষু হুগেষু মধ্যাদন্ততমং হুগমাশ্রিত্য পুরং  
বিরচয়েৎ ॥ ৭০ কু ॥ সর্কেণেতি । বন্যাদেযাং হুগাণাং মধ্যাদ্ হুগগুণবহুত্বেন গিরিহুগমতিরিচ্যতে  
তস্যাং সর্বপ্রযত্নেন তদাশ্রয়েৎ । গিরিহুগে শত্ৰুছরারোহঃ মহাপ্রদেশাদন্নপ্রযত্নপ্রেরিতশিলাদিনা  
বহুবিপক্ষসৈন্যব্যাপাদনমিত্যাদয়ো বহুবো গুণাঃ ॥ ৭১ কু ॥ ত্রীণিতি । এষাং হুগাণাং মধ্যাৎ  
প্রযোক্তানি ত্রীণি হুগাণি মুগাদয় আশ্রিতাঃ । তত্র ধম্মহুগং মুগৈরাশ্রিতং, মহীহুগং গভীরাশ্রিতৈ-  
মূষিকাদিভিঃ, অক্ষুগং জগচরৈর্নেকাদিভিঃ, ইतरাণি ত্রীণি বৃক্ষহুগাদানি বানরাদয় আশ্রিতাঃ,

ধম্মহুগং, বাহার চতুর্দিকে পক্ষবোজন জলশূন্য মরুভূমি আছে । মহীহুগং, বাহা পাষাণ দ্বারা অথবা  
ইষ্টকাদি দ্বারা বিস্তার হইতে বিগুণ অর্থাৎ চব্বিশ হস্তেরও অধিক উচ্চ এবং উপরিভাগে ষাদশ  
হস্ত পরিমিত এবং কপাট ও গবান্ধাদিবৃত্ত প্রাচীরে বেষ্টিত । জলহুগ অর্থাৎ বাহা চতুর্দিকে অগাধ  
জলাশয়ে পরিবৃত্ত । বান্ধহুগং, বাহা বাহিরে চতুর্দিকে এক বোজন-পরিমিত অতি কটকবৃক্ষ  
শুদ্ভাদি পরিবাগুষ্ঠ । নুহুগং, বাহার চতুর্দিক্ হস্তি-অশ্ব-রথযুক্ত বহু সেনাদি কর্তৃক পরিরক্ষিত ।  
গিরিহুগং অর্থাৎ পর্বতের উপরিভাগ মহুযের হুগম্য, একমাত্র হুগম্য নিভৃত-পথোপেত মধ্যস্থিত  
নদীর নিম্ন-র-জলাদিবৃত্ত উর্বরা ভূমিজাত বহু ধাতাদি-শস্ত্রসম্পন্ন ও সুবৃক্ষে অধিত, এইরূপ কোন  
হুগ আশ্রয় করিয়া রাজা বাস করিবেন । ৭০

রাজা সর্বপ্রকার যত্নসহকারে গিরিহুগ আশ্রয় করিবেন, অত্ৰ হুগ হইতে গিরিহুগ অনেক-  
গুণবিশিষ্ট হয়, বেহেতু, অন্নমাত্র প্রবরে পর্বতের উপর হইতে একখণ্ড প্রস্তর নিক্ষেপ করিলে  
বিপক্ষপক্ষের অনেক সৈন্তের বিনাশ হইয়া যায় । ৭১

উক্ত ছয় প্রকার হুগের মধ্যে ধম্মহুগ মুগ কর্তৃক আশ্রিত, মহীহুগ মূষিকাদি কর্তৃক আশ্রিত,  
জলহুগ কুম্ভারাদি দ্বারা আক্রান্ত, অবশিষ্ট তিনটির মধ্যে বৃক্ষহুগ বানরাদি কর্তৃক আশ্রিত, নুহুগ  
মহুয কর্তৃক আশ্রিত এবং গিরিহুগ দেবতাদি কর্তৃক আশ্রিত হয় । ৭২



যথা দুর্গাপ্রিতানেতামোপহিংসন্তি শত্রবঃ ।

তথারয়ো ন-হিংসন্তি নৃপং দুর্গসমাপ্রিতম্ ॥ ৭৩ ॥

একঃ শতং যোধয়তি প্রাকারস্থো ধর্মুধরঃ ।

শতং দশসহস্রাণি তস্মাদ্ দুর্গং বিধীয়তে ॥ ৭৪ ॥

তৎ স্তাদান্নুধসম্পন্নং ধনধান্যেন বাহনৈঃ ।

ব্রাহ্মণৈঃ শিল্পিভির্যজ্ঞৈর্ধবসেনোদকেন চ ॥ ৭৫ ॥

তন্ত্ৰ মধ্যে স্পর্ষ্যাপ্তং কারয়েদ্ গৃহমাত্মনঃ ।

ঔপুং সর্বভূকং শুভ্রং জলবৃক্ষসমাম্বিতম্ ॥ ৭৬ ॥

ঐনি ধর্মুদুর্গাদিনি । আশ্রিতাঃ আশ্রয়ং কৃতবন্তঃ । যুগা গর্তীশ্রয়া গর্গরনকুলাদয়ঃ । অপ্সরা  
গ্রাহকুর্দাদয়ঃ । এবাং দুর্গাণাং তদাপ্রিতানাঞ্চ বাদৃশা শুপদোবাশ্রাদৃশা এব রাজ্যামপি ভবন্তীতি  
প্রবর্ণনাথং ঐগুত্তরাণি । প্রবর্ণমাঃ কপয়ঃ ॥ ৭২ মে ॥ দুর্গবিধানপ্রয়োজনম্নোেকোহয়ম্ । অত্যন্ত-  
বলা অপি দুর্গাপ্রিতা মহাবলৈররিভিন্ন সহসা শক্যস্তুেহভিভবিতুমতো । দুর্গাশ্রয়ো বৃত্তঃ ॥ ৭৩ মে ॥  
সুপ্রসিদ্ধমেতদ্ । দুর্গপ্রয়োজনম্ । প্রাকারদৃষ্টোক্তেন গিরিদুর্গবগমেতদিতি । তদযুক্তম্ । মহীদুর্গেহপি  
প্রাকারসম্ভবাৎ, তস্মাৎ সর্বেষাং দুর্গাণাং তৎপ্রয়োজনং স্ববুদ্ধ্যা রূপ্যতে ॥ ৭৪ মে ॥ আয়ুধৈঃ খজা-  
প্রাসাদিভিঃ সম্পন্নমুপেতম্ । আয়ুধগ্রহণং বর্ষশিরস্রাপোপদ্বারাদেবজ্ঞতাপি বৃদ্ধোপকরণস্ত প্রদর্শ-  
নার্থম্ । ধনং রূপ্যস্ববর্ণাদীনি । বাহনানি রথাস্বাদয়ঃ । শিল্পিভির্যজ্ঞবাহতক্ষপ্রভৃতিভির্বসেন ব্রাহ্মণৈঃ

তত্র বৃক্ষদুর্গং বানরৈরাশ্রিতং, নৃদুর্গং মাতৃবৈঃ, গিরিদুর্গং দেবৈঃ ॥ ৭২ কু ॥ যথৈতাদি । তথৈতান্  
দুর্গবানিনো যুগাদীনৃ ব্যাধাদয়ঃ শত্রবো ন হিংসন্তি এবং দুর্গাপ্রিতং রাজানং ন শত্রবঃ ॥ ৭৩ কু

এক ইতি । বস্মাদেকো ধাতুকঃ প্রাকারস্থঃ শত্রুণাং শতং যোধয়তি । প্রাকারস্থঃ ধাতুকশতঞ্চ  
শত্রুণাং দশসহস্রাণি । তস্মাদ্ দুর্গং কর্তৃমুপদিশ্রুতে ॥ ৭৪ কু ॥ তদিত্যাদি । তদুর্গং খজা-  
স্ত্রাযুধস্ববর্ণাদিধনধান্যকরিতুরগাদিবাহনব্রাহ্মণভক্ষাদিশিল্পিয়জ্ঞবাসোদকসমৃদ্ধং কুর্ঘ্যাৎ ॥ ৭৫ কু

তন্ত্ৰৈতাদি । তন্ত্ৰ দুর্গস্ত মধ্যে স্পর্ষ্যাপ্তং পৃথক্ পৃথক্ জৌগৃহদেবাগারায়ুধাগারায়িশালাদিবৃত্তং  
পরিখাপ্রাকারাত্তেওপুং সর্বভূকলপুন্পাদিয়োগেন সর্বভূকং সূধ্যধবলিতং বাপাদিজলবৃত্তং

জন্তুসকলের দুর্গ আশ্রয় করিবার তাৎপর্য বলিতেছেন।—যেদ্রুপ এই সকল দুর্গাপ্রিত যুগাদিকে  
ব্যাধেরা হিংসা করিতে পারে না, এই প্রকার দুর্গাপ্রিত রাজাকে শত্রু রাজারা কোনমতে হিংসা  
করিতে পারে না । ৭৩

প্রাকারস্থিত অর্থাৎ দুর্গাপ্রিত এক জন যোদ্ধা শত্রুপক্ষের এক শত সৈন্তের সহিত যুদ্ধ করিতে  
সমর্থ হয়, এবং এক শত যোদ্ধা দশসহস্র যোদ্ধার সহিত যুদ্ধ করিতে শক্ত, অতএব রাজা অবশ্যই  
দুর্গ নির্মাণ করিবেন । ৭৪

নির্মিত দুর্গ অনেক অস্ত্রশাস্ত্রাদিসম্পন্ন হইবে, স্ববর্ণ-ধনধান্যাদি-বৃত্ত হইবে, করিতুরগাদিবাহনে  
পরিপূর্ণ হইবে, ব্রাহ্মণের ভক্ষাদি জব্য-নির্মাণকারী অশেষ শিল্পকর ও অনেক প্রকার যজ্ঞ থাকিবে,  
অনেক বাস ও উৎকৃষ্ট সমৃদ্ধিবৃত্ত হইবে । ৭৫

রাজা উক্ত দুর্গমধ্যে আশ্রয়নার এমন গৃহ নির্মাণ করাইবেন, বাহা পৃথক্ পৃথক্করণে জৌগৃহ,  
দেবালয়, খজাদি অস্ত্রাগার, অগ্নিগৃহ ইত্যাদি সমৃদ্ধ হয়, পরিখা ও উচ্চপ্রাকারাদিতে পরি-  
রক্ষিত হিমশিশিাদি সকল ঋতুর ফলপুন্পাদিতে সমৃদ্ধ এবং বাপীকুপাদিজল ও উত্তম উত্তম  
বৃক্ষাদিসমাম্বিত হয় । ৭৬

তদধ্যাস্তোদ্রহেস্তার্থ্যাং সৰ্বণাং লক্ষণাশ্চিতাম্ ।

কূলে মহতি সমুত্থাং হৃতাং রূপগুণাশ্চিতাম্ ॥ ৭৭ ॥

পুরোহিতঞ্চ কুৰ্ব্বীত বৃণ্মাদেব চত্বির্জম্ ।

তেহস্ম গৃহ্মাণি কৰ্ম্মাণি কুৰ্য্যাকৈবৈতানিকানি চ ॥ ৭৮ ॥

যজ্ঞেত রাজা ক্রতুভির্বিবিধৈরাপ্তদক্ষিণৈঃ ।

ধৰ্ম্মার্থৈশ্চৈব বিপ্রৈভ্যো দত্তাভ্যোগান্ ধনানি চ ॥ ৭৯ ॥

যন্তিপুরোহিতৈরজৈর্বা দণ্ডিকাপোতেন ধ্বজশঙ্করা বদাচিঙ্গপধর্ম্মসাহায্যেন প্রবর্ত্তন্তে । প্রদর্শনার্থ-  
ত্বাচ্চ ভিষগোষধাত্তপেক্ষেত সংরোহণাদ্র্যপযোগি সংনিধাপয়িতব্যম্ ॥ ৭৫ মে ॥ সুপরিপূর্ণং বাবদা-  
ত্বনো রাজো রাজপুত্রকোষায়ুধাখাগারাদিষু যুজ্যতে । গুপ্তং বহুকক্ষাকং গৃহং কারয়েৎ । সর্ব্বভূকং  
সর্ব্বভূমাল্যকলৈঃ শোভিতম্ । সর্ব্বৈ ঋতবো যজ্ঞেতি, ঋতুশঙ্কেন তৎকার্য্যাণি পুণ্ড্রলাদৌনি  
লক্ষ্যন্তে । সর্ব্বভূগমিতি পাঠে সর্ব্বানুভূত্ গচ্ছতি প্রাপ্নোতীতি ব্যুৎপত্তিঃ, অর্থন্ত স এব যো যজ্ঞ  
ভবতি স তেন ব্যাপ্ত ইত্যুচ্যতে । শুভ্রং সুধাধবলিতম্ । জলবৃক্ষসমম্বিতং ধারাগৃহোস্তানবন-  
সম্পন্নম্ ॥ ৭৬ মে ॥ তদগৃহ্মাশ্রিত্য ভাৰ্য্যা তত্র সহার্যর্থং মহতঃ কুলাদ্রহোচব্যা, এতৎসম্বন্ধেন  
সংরক্ষণার্থম্ । সৰ্ব্বণামিত্যাদাব্যুচ্যতে তৎ প্রাক্ প্রদর্শিতম্ । হৃতাং মনোরমাং কান্তিলাবণ্য-  
বৃত্তাম্ । রূপং সংস্থানম্ । গুণা বচনকরণাদয়স্তৈরম্বিতাং বৃত্তাম্ ॥ ৭৭ মে ॥ সত্যপি ষীতীরা-  
নির্দেশে ন প্রাধাত্তাবগমে বিবক্ষিতমেবৈকত্বম্ অন্ত্রাপ্যুপাদানাত্ । যুগং ছিনত্তি ভাৰ্য্যাং বিন্দেতে-  
তিবৎ । ঋত্বিজো বৃণ্মাং তেষাঞ্চ সজ্জ্যা ক্রতুত এবাবগন্তব্যা । গুণাশ্চ নাতিলুলো নাতিলুপ-  
নাতিলীধৌ নাতিলুপঃ নাতিলুপো নাতিলুপঃ । সপ্ত পুরুষান্ বিজ্ঞাতপোভ্যাং পুণ্যেণৈ কৰ্ম্মভিঃ  
সমহুষ্ঠিতোভয়ভাবনান্ প্রতি নাত্রাক্ষণ্যমাক্ষ্যতে বিধান্ বাজয়তীত্যাদি । গৃহ্মাণি কৰ্ম্মাণি শাস্তি-  
স্বত্বয়নাদীনি, বৈতানিকানি বৈহারিকানি ত্রেতাশ্রিবিষয়াণি ॥ ৭৮ মে ॥ আপ্তদক্ষিণৈর্ভূরিদক্ষিণৈঃ  
পৌণ্ডরীকাদিভিঃ । ভোগান্ ধনানি চ । বহুগন্ধবিলেপনাদয়ো ভোজনবিশেষাশ্চ ভোগাঃ ।  
ধনানি সুবর্ণাদীনি নিজামেব তদানিমিচ্ছন্তি । ধর্ম্মার্থং তন্ত্রোৎপত্তার্থমেব ॥ ৭৯ মে ॥ বলি-  
করং ধাত্তানীনাং যষ্ঠাষ্টমাদিত্যাগমাতৈশ্চর্য্যধ্বপাঙকৈঃ । যথোক্তমায়ান্নপরশ্চ ত্রাৎ । আগম-  
প্রধানতর্কণাত্ত্রাণ্যশ্রয়েৎ । অথবা পারম্পর্যাগতমেব ভাগং গৃহীন্নামধিকম্ । বর্ত্তেত পিতৃবর্ষু

বৃক্ষাশ্রিতমায়ানো গৃহং কারয়েৎ ॥ ৭৬ কু ॥ তদিত্যাদি । তদ গৃহ্মাশ্রিত্য সমানবর্ণাং শুভহৃচক-  
লক্ষণোপেতাং মহাকুলপ্রহতাং মনোহারিণীং সুরূপাং গুণবতীং ভাৰ্য্যামুদ্রহেৎ ॥ ৭৭ কু

পুরোহিতমিতি । পুরোহিতঞ্চাধ্বর্কণবিধিনা কুৰ্ব্বীত । ঋত্বিজঞ্চ কৰ্ম্মাণি কৰ্ত্ত্বং বৃণ্মাং । তে চাত্ত  
রাজো গৃহোক্তানি ত্রেতা সম্পাদানি কৰ্ম্মাণি কুৰ্য্যঃ ॥ ৭৮ কু ॥ যজ্ঞেতেতি । রাজা নানা-  
প্রকারান্ বহুদক্ষিণান্ অর্থমেধাদিযজ্ঞান্ কুৰ্য্যাত্ । ব্রাহ্মণেভ্যশ্চ জীগৃহ্মণ্যাদীন্ ভোগান্ সুবর্ণ-

এতান্ন গৃহে বাস করিয়া সমানবর্ণী এবং শুভহৃচক-লক্ষণাশ্রিতা এবং মহাকুলপ্রহতা মনোহারিণী  
সুরূপা গুণবতী ভাৰ্য্যাকে বিবাহ করিবেন । ৭৭

মারণোচ্চাটনবলীকরণাদি অধ্বর্কবেদোক্ত কৰ্ম্ম করিবার জন্য পুরোহিতকে ও বজ্রাদি কৰ্ম্ম সম্পা-  
দনের নিমিত্ত ঋত্বিক্কে বরণ করিবেন, ঐ পুরোহিত ও ঋত্বিক্ আপনার কৰ্ম্মকাণ্ডীয় বেদোক্ত কৰ্ম্ম  
সকল এবং দক্ষিণাশ্রি, আহবনৌহাতি ও গার্হপত্য অগ্নিকর্তব্য কার্য্য সকল সম্পাদন করিবেন । ৭৮

নানাপ্রকার বহুদক্ষিণক অর্থমেধাদি বাগ করিবেন, এবং ব্রাহ্মণদিগকে জীগৃহ্মণ্যাদি ও সুবর্ণ-  
বজ্রাদি দান করিবেন । ৭৯

সাংবৎসরিকমাতৈশ্চ রাষ্ট্রাদাহারয়েদ্ বলিঞ্চ ।  
 স্রাজ্ঞান্নায়পরো লোকো বর্তেত পিতৃবন্মু ॥ ৮০ ॥  
 অধ্যক্ষান্ বিবিধান্ কুর্য্যাত্তত্র তত্র বিপশ্চিতঃ ।  
 তেহস্র সর্বাণ্যবেক্ষেরম্ণাং কার্য্যাণি কুর্য্যতাম্ ॥ ৮১ ॥  
 আবৃত্তানাং গুরুকুলাদ্ বিপ্রাণাং পূজকো ভবেৎ ।  
 নৃপাণামক্ষয়ো হোম নিধিত্রাক্রোহভিধীয়তে ॥ ৮২ ॥  
 ন তৎ স্তেনা ন চামিত্রা হরন্তি ন চ নশ্চতি ।  
 তস্মাদ্রাজ্ঞা নিধাতব্যো ব্রাহ্মণেষ্বক্ষয়ো নিধিঃ ॥ ৮৩ ॥

করদেবভ্রেষু চ ব্লেহবুধ্যা বর্তেত ॥ ৮০ মে ॥ অধ্যক্ষা অধিকৃতাঃ প্রত্যবেক্ষিতারন্তান্ কুর্য্যাত্ ।  
 বিবিধান্ বহুপ্রকারান্ যদুগ্রান্ ধার্ম্মিকান্ অর্থার্জনপরাস্চ । তত্র তত্র স্তবর্ণকোটাগারে পণ্য-  
 কুপ্যকর্ম্মধিকৃতাঃ প্রত্যবেক্ষিতারন্তান্ গুরুনোহন্ত্যশ্বরথপদাত্যাদীন্ বিপশ্চিতঃ স্থাপয়েৎ । সর্ক  
 এতে অমাত্যগুণসম্পদবুজ্ঞা বিজ্ঞেয়াঃ । যথোক্তমধ্যক্ষপ্রচারে তে অধ্যক্ষাঃ । সর্কাণি কার্য্যাণ্য-  
 বেক্ষেরম্ণেযাং নৃপাং তৎস্থানোপযোগিনাং কার্য্যাণি কুর্য্যতাং হস্ত্যধ্যাক্ষেণ হস্তিপকাঃ অশ্বাধ্যাক্ষেণ  
 তুরঙ্গমাত্তাঃ গবাধ্যাক্ষেণ কর্ণধায়ঃ ॥ ৮১ মে ॥ গুরুকুলেহধীত্যাবগতবেদার্থা গার্হস্থ্যং প্রতি-  
 পিতৃসবো ধনেন পূজয়িতব্যঃ । ইদমপি নৈয়মিকদানমত এবাহ নৃপাণামক্ষয় ইতি । নিত্যত্বা-

বজ্রাদীনি ধনানি চ দত্তাৎ ॥ ৭৯ কু ॥ সাংবৎসরিকমতি । রাজা শতৈরমাত্যৈর্বর্ষগ্রাহুঃ ধাত্তাদি-  
 ভাগমানারয়েৎ, লোকে চ করাদিগ্রহণে শাস্ত্রনিষ্ঠঃ স্রাৎ, স্বদেশবাসিন্শু নরেষু পিতৃবৎ ব্লেহাদিনা  
 বর্তেত ॥ ৮০ কু ॥ অধ্যক্ষানিতি । তত্র তত্র হস্ত্যশ্বরথপদাত্যাদিনোহন্ত্যধ্যক্ষানবেক্ষিত্বান্  
 বিবিধান্ পৃথক্ পৃথক্ বিপশ্চিতঃ কর্ম্মকুশলান্ কুর্য্যাত্ । তে চান্ত রাজ্ঞঃ তেষু হস্ত্যশ্বাদিস্থানেষু  
 মনুষ্যাণাং কুর্য্যতাং সর্কাণি কার্য্যাণি সম্যক্ করণার্থমবেক্ষেরন্ ॥ ৮১ কু

আবৃত্তানামিতি । গুরুকুলানিবৃত্তানান্ অধীতবেদানাং ব্রাহ্মণানাং গার্হস্থ্যার্থিনাং নিয়মতো  
 ধনধাত্তেন পূজাং কুর্য্যাত্ । যস্মাদ্ যোহয়ং ব্রাহ্মো ব্রাহ্মণেষু স্থাপিতধনধাত্তাদিনিধিঃ নিধিরিব অক্ষয়ো  
 ব্রহ্মকলযাৎ অবিনাশী রাজ্ঞাং শাস্ত্রোপদিষ্টতে ॥ ৮২ কু ॥ অতএব ন তমিতি । তং ব্রাহ্মণ-  
 স্থাপিতনিধিঃ ন চৌরা নাপি শত্রবো হরন্তি, অন্ত্রনিধিবদ্ ভূম্যাদিস্থাপিতঃ কালবশাদ্ নশ্চতি । স্থান-  
 ভ্রাস্ত্য বা নাদর্শনমুপৈতি । তস্মাদ্ যোহয়মক্ষয়োহনন্তকলো নিধিরিব নিধিঃ ধনোযঃ স রাজ্ঞা ব্রাহ্মণেষু

রাজা রাজ্যমধ্যে প্রজাদিগের নিকট হইতে মন্ত্রী প্রভৃতির দ্বারা সাংবৎসরিক কর আদায় করিবেন  
 এবং ঐ করগ্রহণ কার্য্যে শাস্ত্রবিধি মানিয়া চলিবেন, স্বরাজ্যস্থিত প্রজাদিগের প্রতি পিতার স্তায়  
 ব্যবহার করিবেন । ৮০

যে স্থলে হস্তী, অশ্ব, রথ, পদাতিক্রপ অর্থাদি থাকিবে, রাজা তাহার কার্য্যদর্শক নানাপ্রকার  
 কার্য্যকুশল ব্যক্তিবৃহৎ নিযুক্ত করিবেন, নিযুক্ত ব্যক্তির নীচপদহু কর্ম্মচারীদিগের কর্ম্ম সমুদয়  
 দেখিবেন । ৮১

যাহারা উপনয়নানন্তর বিচার জন্ত গুরুগৃহে বাস করিয়া কৃতবিত্ত হইয়া গৃহস্থাত্ম্য গ্রহণ  
 করিবেন, উপযুক্তরূপে ধনধাত্তাদি দ্বারা রাজা তাঁহাদিগের পূজা করিবেন । ৮২

অপর নিধির স্তায় ব্রাহ্মণে অর্পিত ভূম্যাদিরূপ নিধি চৌরেরা চুরি করিতে পারে না, শত্রুরা বল-  
 পূর্ব্বক গ্রহণ করিতে সমর্থ হয় না, আর আর নিধি কালে নষ্ট হয়, স্থানভ্রমে অদৃষ্ট হয়, কিন্তু ব্রাহ্মণে  
 অর্পিত ধাত্তাদিরূপ নিধি অক্ষয় ফল করিয়া দেয়, ইহা মর্যাদা নির্দিষ্ট করিয়াছেন । ৮৩

ন স্কন্দতে ন ব্যথতে ন বিনশ্চতি কহিচিৎ ।

বরিষ্ঠমগ্নিহোত্রোভ্যো ব্রাহ্মণস্ত মুখে হৃতম্ ॥ ৮৪ ॥

দক্ষরো যাবজ্জীবিকঃ কামদে বা ফলভাবি নিবর্ততে । যজ্ঞকং সান্তানিকং বক্ষ্যমাণমিতি তদেবেদম্ । অস্ত্রে ঙ্গাহঃ—তত্রার্থিত্যো দানং বিহিতম্ ইহ স্বনর্থিনামধিকারাং বিধানমাজরা বজ্রযুগাদিদানেন চ নরাণাং পূজা কর্ণব্য। তথা চাহ বিপ্রাণাং পূজকো ভবেদिति । নিধিরিব নিধিকৃতমকলঙ্ঘ্যং । ব্রহ্মস্মিহিতো ব্রাহ্মঃ ॥ ৮২ মে ॥ ব্রাহ্মণেভ্যো যোহর্থো দত্তঃ ন তৎ স্তেনা আটবিকাদরোহমিত্রাচ শত্রবো হয়ন্তি, ন ভূমিষ্ঠমিব বিশ্বত্যা প্রাতিভাব্যেন বা নশ্চতি ॥ ৮৩ মে ॥ এষ এবার্থোহবশ্যান্তরেষঃ প্রকারান্তরেণ পুনরুচ্যতে অগ্নৌ যদ্ব্যবর্ততে তৎ কদাচিৎ স্বন্দ-  
ত্যঃ পততি হুয়মানম্ । তথা চাবতে পুরোডাশাদি কামতয়া । ততশ্চ কৰ্ম্ম বৈশ্ব্যপ্যাদিনশ্চতি নিষ্ঠানাম্ । ইদন্ত ব্রাহ্মণেভ্যো দানং ন তত্শেতে দোষাঃ সন্তি নিতরাং বরিষ্ঠমগ্নিহোত্রোভ্যোহগ্নৌ হোমেভ্য ইত্যর্থঃ । মুখ্যার্থবৃত্ত্য। কৰ্ম্মনামধেয়মেবাম্নিহোত্রশব্দদ্বা চাদিগ্রহণং ব্যাখ্যেয়ম্ । মুখে হৃতমিতি পাণিরেব ব্রাহ্মণস্ত মুখম্, পাণ্যাস্তো হি বিজঃ স্মৃত ইতি বচনাৎ । বরিষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠম্ । অৰ্ধবাদশ্চায়ং ন পুনর্হোমনির্দেব ॥ ৮৪ মে ॥ বিপ্রোভ্য ইতি চ প্রকৃতং তথা চ প্রাগপ্যুক্তম্ । বেদ-  
তত্রার্থবিজ্ঞেবে ব্রাহ্মণ্যয়েতি । ন চ যথাক্রমতদানফলোপপত্তিঃ । কৌদৃশঃ হি তৎসাম্যম্ জ্ঞাতিতঃ পরিমাণত উপকারতো বা । যদি তাবজ্জাতিতত্ত্বমিতি ঔষধপানোদ্যোজেন দেবলোভ্যো দত্তং খাণ্ডদানং দ্রুখাণৈব স্তাৎ । তিক্তকষায়াণি প্রায়শ্ ঔষধানি বিরচনীয়ানীতি প্রতাপত্তিঃ । অথ পরিমাণতত্ত্বত্রাপি যদ্বি দ্রব্যমনপেক্ষ্য কেবলপরিমাণসাম্যং সুবর্ণং দত্তং তৎপরিমাণং তাস্ত্র লভ্যত । অন্তথা যুৎকাষ্ঠাদি । অথ জ্ঞাতিতঃ পরিমাণতশ্চ তত্র প্রাপ্তক্কা এব দোষাঃ । অখোপকারতত্ত্বত্রাপি হি যদি তজ্জাতীয় এবোপকারো নিবৃত্তিকলেকনোবধদানেন ব্যাধিরাঙ্ক-  
প্তব্যঃ হুসম্ববাদুঃখং প্রাপ্তা ইতি । তস্মাৎ উপরীতং দেবানামুপবায়তে দেবলক্ষ্মমেব তৎ কুরুত-  
ইত্যুপব্যানবিশেষান্নিবীতাদয়ো ন পৃথকাক্যানি তথৈদমপি ভবিতব্যম্ । অত্রোচ্যতে । নাত্রাখ্যাত-  
প্রবণমস্তি সর্কেবাঃ সমভ্যাং, তত্র যোহর্থবাদঃ সাহস্রং বেদপারগ ইতি তদর্থবাদোহস্ত । অধ্যায়ং  
বিধিঃ । বিধ্যন্তরশেষভাবাং তদর্থং বিধিরভ্যুপেতব্যো বিশেষাভাবাং নিবীতাদিষু তুপব্যয়ত  
ইত্যত্রাখ্যাতদর্শনাৎ তদর্থবিধিবিষয়ত্বযোগ্যত্বাভাবাদেকত্বাবগমাত্ত্বক্যর্থবদেব তত্ছুক্তো বিশেষঃ  
নাত্রাহ্মণেভ্যো দানমন্তীতি তদ্বিস্মৃতং ভবেৎ, দীনানাখাদিত্যঃ সর্কেভ্যো দানস্ত বিহিতত্বাৎ । এত-  
স্তেব চ বিধারকানি বাক্যানি ব্রাহ্মণেভ্যো রাজ্ঞাং দানস্ত তুত্বং যথাক্রমতকলাহুপপত্তিঃ সর্কপ্রকা-  
রেণান্তাহুপগম্যমানত্বাদিতি । অত্রোচ্যতে । গৌকিকীষং বাচো যুক্তিঃ সমমিতি বল্লোকেনা-  
ত্যাংকৃষ্টং, তদেবমুচ্যতে সমলবণাঃ সন্তব ইতি । উপকারাপেক্ষা চ দ্বিগুণমিতি সম্যাক্রতিধিবাৎ  
তস্তোপকারত্বাবদ্বিগুণো ভবতি । ন তদ্রব্যাপ্তিনাপি তজ্জাতীয় এবোপকারঃ কিন্তু প্রীত্য-  
তিশয়োৎপত্তিঃ । ন চেহ ফলবিশেষশ্রুতির্ধেনেয়মাশঙ্কা ত্রাদপি তু কিং তদেব দ্রব্যং প্রাপ্যতে  
ততঃ স এবোপকার ইতি । অশ্রুতকলবিশেষেষু স্বর্গঃ ফলং কিঞ্চ তিলাদিদানে প্রজ্ঞাপ্তিঃ

নিধাতব্যঃ । তেভ্যো দেয় ইত্যর্থঃ ॥ ৮৩ কু ॥ নেত্যাদি । অগ্নৌ যদ্ব্যবর্ততে তৎ কদাচিৎ  
স্বন্দতে শব্দত্বাৎ পততি, কদাচিৎস্বাততে শুশ্রুতি, কদাচিৎকাহাদিনা নশ্চতি, ব্রাহ্মণস্ত মুখে বহুত্বং  
'পাণ্যাস্তো হি বিজঃ স্মৃত' ইতি ব্রাহ্মণহস্তদত্তমিত্যর্থঃ তস্ত নোক্তা দোষাঃ । তস্মাদগ্নিহোত্রোভ্যো

অগ্নিতে হোম করিতে গেলে কখন যুতের অধঃপতন হয়, কিন্তু ব্রাহ্মণহস্তে যে হবিঃ হৃত  
হয়, তাহা কখন দ্রব হয় না, শুষ্ক হয় না ও দাহাদি দ্বারা বিনষ্ট হয় না, ইহা অগ্নিহোত্রহোমের  
ফল হইতেও অধিক ফলজনক হয় । ৮৪

সমমত্রাক্ষণে দানং দ্বিগুণং ব্রাহ্মণক্ৰবে ।

প্রাধীতে শতসাহস্রমনস্তং বেদপারগে ॥ ৮৫ ॥

পাত্রেস্থ হি বিশেষেণ শ্রদ্ধদানতয়ৈব চ ।

অন্নং বা বহু বা প্রেত্য দানস্ত ফলমগ্নুতে ॥ ৮৬ ॥

সমোত্তমাধমৈ রাজা ত্বাহুতঃ পালয়ন্ প্রজাঃ ।

ন নিবর্তেত সংগ্রামাৎ ক্ষাত্রং ধর্মমনুস্মরন্ ॥ ৮৭ ॥

কলং শ্রুতে তত্র কা জব্যসাম্যাপেক্ষা । তস্মাক্ষারমর্থ উত্তরোহত্মাতিশয়দানং ফলাতিশয়সিদ্ধিঃ ।  
তথা চাক্ষপাত্রেস্থ হি বিশেষেণেতি । ব্রাহ্মণক্ৰবে ক্রবশব্দঃ কুংসায়াং, জাতিমাত্রব্রাহ্মণোহধ্যয়নাদি-  
শুণহীন ইত্যর্থঃ । আচার্য উপনেতা বেদপারগোহধ্যয়নশ্রবণাভ্যাং বেদভ্যাস্তং গত্যঃ ॥ ৮৫ মে ॥  
পাট্রেতো ধর্মকর্মণঃ পাত্যমানং বা ত্রায়ত ইতি পাত্রং সম্প্রদানম্ অথবা যততৈলাভ্যাহারঃ পাত্র-  
মুণচারাদিদমপি পাত্রম্ । অত্রাপি হি জব্যং নিবীৰ্যতে, আহ চ নৃপাণামক্ষয়ো হেষ নিধিত্রাকৌ-  
হতিবীর্যত ইতি । তস্ত বিশেষো ভেদঃ সন্তুগনিগুণত্বাদিঃ, তেন হেতুনা দানস্ত ফলমবাপ্যতে  
অন্নং বা গুণবতে বৃদ্ধব্যাধায়সম্পন্নায় দত্তং বহু । নিগুণায় হ্রস্বম্ ॥ ৮৬ মে ॥ সর্কপদ্বিক্ষয়ে  
রাজো বিহিতং বুদ্ধং, তত্র সংগ্রামভূমিগতস্তাহ তস্ত সমন্যুনাধিকবলেনাপেক্ষাপ্রতিষেধার্থমিদং  
পদং ন মন্তব্যং নিকটবলং হন্যীতি । অথবা যে শত্রব আটবিকাদয়ঃ প্রাকৃস্থিতাঃ মর্যাদামতি-  
লভ্য দেশমুৎক্রামন্তি শত্রুভির্বা রাজ্ঞঃ সন্ধতে ন চেৎ তে বুদ্ধেন বিনা নিয়ন্তঃ শক্যস্তে তদা  
নিকটবলৈরপি তৈর্যুদ্ধব্যমেব । যন্তপি তৈরসৌ শক্য়েন নাহুতো বস্তত্বাহুত এব ভবতি ।  
এব হি ক্ষত্রিয়াণাং ধর্মঃ, যদাহুতঃ প্রকৃতেতৈর্বুদ্ধে সর্কেণ সহ যুদ্ধব্যমেব । জাতিবয়ঃশিক্ষা-

শ্রেষ্ঠঃ ব্রাহ্মণায় দানমিত্যর্থঃ ॥ ৮৪ কু ॥ সমমিত্যাদি । ব্রাহ্মণেতদ্রক্ষজাদিবিবয়ে বন্ধনং তৎ  
সমকলম্ । বস্ত দেয়ব্রব্যস্ত বৎ ফলং শ্রুতে ততো নাধিকং ন চ ন্যূনং ভবতি । যো ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়রহিত-  
আত্মানং ব্রাহ্মণঃ ব্রবীতি স ব্রাহ্মণক্ৰবঃ । তদ্বিয়দানং পূর্বাপেক্ষয়া দ্বিগুণফলম্ । এবং প্রাধীতে  
প্রোক্তাভ্যাহারেন ব্রাহ্মণে লক্ষণং ফলম্ । সমস্তশাখাধ্যায়িক্তনস্তফলম্ । ‘সহস্রগুণমাচার্য্য’ ইতি বা তৃতীয়-  
পদস্ত পাঠঃ ॥ ৮৫ কু ॥ পাত্রস্তেতি । বিদ্যাতগোবৃতিবৃক্ততয়া পাত্রস্ত তারতম্যমপেক্ষ্য শাস্ত্রে  
জ্ঞেযেতি প্রত্যয়রূপাঃ শ্রদ্ধারস্তারতম্যেন চ পাত্রমাসাশু দানস্তান্নং মহত্বা ফলং পরলোকে  
লভ্যতে ॥ ৮৬ কু ॥ সমোত্তমাধমৈরिति । সমবলেনাধিকবলেন হীনবলেন চ রাজা বুদ্ধার্থমাহুতো  
রাজা প্রহারক্ষণং কুর্কন্ বুদ্ধায় নিবর্তেত । ক্ষত্রিয়েণ বুদ্ধার্থমাহুতেনাবশ্যং যুদ্ধব্যমিতি ক্ষাত্রং ধর্মং

ক্ষত্রাদিকে বাতা দান করা যায়, তাহাতে সমফল হয়, অর্থাৎ যে দ্রব্য দানে যে ফল শাস্ত্রে  
বিহিত আছে, তাহাই হয়, আর বাহারা ‘অহং ব্রাহ্মণঃ অহং ব্রাহ্মণঃ’ এতাবমাত্র বলে, কিন্তু কোন  
জান নাই, ইহাদিগকে দান করিলে পূর্বাপেক্ষা দ্বিগুণ ফল হয়, যে ব্রাহ্মণ অধ্যয়ন করিতে আরম্ভ  
করিতেছে, তাহাকে দান করিলে লক্ষগুণ ফল হয়, আর সমস্তবেদশাখাধ্যোতা বেদপারগ ব্রাহ্মণকে  
দানে স্তনস্ত ফল হয় । ৮৫

ক্ষিত্রা, তপস্তা ও শিলোহাদি বৃত্তিভেদে পাত্রের তারতম্য অর্থাৎ ন্যূনাধিক্য এবং শাস্ত্র-  
প্রতিপাদ ধর্মবিবয়ে হুৎ জানকে শ্রদ্ধা বলা যায়, উক্ত শ্রদ্ধার তারতম্যে অর্থাৎ ন্যূনাধিক্যে  
পরলোকে অন্ন ফল বহুং ফল হয়, অন্ন বা অধিক দ্রব্য হউক, তাহাতে কতি নাই । ৮৬

আপনার ভুল্যবল বা আপনা হইতে প্রবল অথবা হীনবল অন্ত কোন রাজা বুদ্ধে আহ্বান  
করিলে “বুদ্ধই রাজ্যধিপের ধর্ম” ইহা অরণ করিয়া সংগ্রাম হইতে নিবৃত্ত হইবে না । ৮৭

সংগ্রামেঘনিবর্তিত্বং প্রজানাতৈব পালনম্ ।

শুশ্রূষা ত্রাক্ষণানাঞ্চ রাজ্ঞাং শ্রেয়স্করং পরম্ ॥ ৮৮ ॥

আহবেষু মিথোহনোন্মতং জিঘাংসন্তো মহীক্ষিতঃ ।

যুধ্যমানাঃ পরং শক্ত্যা স্বর্গং যাস্ত্যপরাধুখাঃ ॥ ৮৯ ॥

পুরুষকারাদি নাপেক্ষিতব্যম্ । এষ ধর্ম্যঃ স্তব্ধব্যঃ ॥ ৮৭ মে ॥ ত্রয়াণাং ধর্ম্মাণাং তুল্যকলহার  
শ্লোকোহয়ম্ ॥ ৮৮ মে ॥ আহুয়ন্তে বুদ্ধাধমিতরে যত্র বীরাঃ স আহবঃ মিথঃ স্পর্ধমানা  
অন্যোন্তং পরস্পরং জিঘাংসবো হননেচ্ছবঃ যুধ্যমানাঃ প্রহরন্তঃ পরং শক্ত্যা পরাধুখাঃ  
যথাবলমিতার্থঃ । ছান্দসত্বাৎ পরয়েত্যন্ত স্থানে পরমিতি রূপম্ । অপরাধুখা যুধ্যমানা ইতি  
সম্বন্ধঃ । স্বর্গং যাস্তি । নমু চ রাজ্যলোভাৎ প্রবৃত্তানাং নাইন্তন্ত ফলন্ত সম্ভবঃ কুতঃ স্বর্গঃ ?  
উচ্যতে । বক্ষ্যমাণবুদ্ধিনিয়মাপেক্ষঃ স্বর্গঃ । ন হি তেষাং নিয়মানামন্তং প্রয়োজনম্বতি ।  
কুটৈরাযুধৈরিত্যাদিনা তন্তুরাজ্যন্তাপি শক্তপ্রতিপাতেন তদমুজীবনসম্ভবাৎ, তস্মাদহন্তংকলমন্তব্যঃ ।  
অথবা নিশ্চিতে পরাজয়ে নিরাশন্ত যদ্ বুদ্ধাবতারঃ তৎ স্বর্গীয়ৈব । অস্মাদেব বচনান্নাত্যাগ-  
নিষেধন্ত বিষয়োহয়ম্ । মহীক্ষিতো মণ্ডলেষ্বরো ন পুনন্তদমুজীবনন্তেষাং হি স্বাম্যার্থেব প্রবৃ্ত্তিন  
স্বার্থা । অতশ্চ কুতস্তেষাং ফলসম্বন্ধঃ । ঋত্বিজামিব দক্ষিণাপণেন পরিক্রীতানামেবমেবামপি  
বৃতিপরিক্রীতানাং কুতঃ স্বর্গাদিকলোৎপত্তিঃ । ন তু বিশেষণৈব কুর্ত্তমঃ । উত্তরৈরাহুয়ে শব্দৈঃ  
কল্পার্থে হতন্ত চ । সদ্যঃ সংতিষ্ঠতে যজ্ঞ ইতি । তথা—দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে সূর্য্যমণ্ডল-  
ভেদিনৌ । পরিব্রাড্‌যোগবৃক্তশ্চ শুরচাভিমুখে হত ইতি । তথা ভারতে বুদ্ধপ্রেক্ষিণাপি স্বর্গঃ  
সন্দর্শিতঃ । মন্ত্রলিঙ্গানি চ সন্তি—যে যুধ্যন্তে প্রধনেষু শুরাসো যে তমুত্যজঃ । যে বা সহস্র  
দক্ষিণান্তাংচ দেবাপি গচ্ছতাং ॥ সহস্রদক্ষিণানাং যজমানানাং শুরাণাং চ রণশিরসি ত্যক্তপ্রাণানাং  
মহাফলদং দর্শয়তি যে যুধ্যন্তে ন চ মরণীয়ৈব হিরন্তে ন হি সংপরিগ্রহকালেহয়মুপসংবাদোহতি যথা  
হোত্রদুর্গাতাদীনাং স্বপ্রবচনসমাখ্যা নিয়তাব্ধি জাপদার্থানুষ্ঠানীয়ৈব বরণং তস্মাৎ প্রভুকাব্যো-  
দেধেন যম্মরণং তদমুক্রান্তফলায়ৈব । ন চ পরপ্রযুক্তাং কর্ম্মণোহন্তন্ত ফলং নাশ্চি । অথমেবাকৃত্বৈ  
হি ব্রহ্মস্তু জ্ঞানাদ্ যজমানস্তৈব শুদ্ধিঃ । অত্রোচ্যতে । যজ্ঞকর্ম্মহুতৈরাহব ইতি । ত্রা ভূতিপরিক্রীতন্ত  
প্রজার্থং বুদ্ধে প্রাণত্যাগো ধর্ম্মীয়ৈব । যন্ত বা কুর্ত্তিতি প্রাণাং রণ ইত্যেব পরিকরো বক্তব্যপেক্ষ-  
যেতদ্ যজ্ঞসংস্হাবচনম্ । এবমুচ্চাভিমুখে হত ইতি । অথবা নরকাতাব এব সূর্য্যমণ্ডলভেদনং  
যুধ্যমানন্ত ভবিষ্যতি । যত্র বিঘ্নাত্তরেণ রাজা পরন্ত রাজ্ঞো বিষয়ো হন্তত উজ্যতে জনো লুপ্যৎ  
তত্র তদর্থং বুদ্ধে প্রাণত্যাগো ধর্ম্মার্থঃ । অন্ধতমো হি নরকে তদভাবাৎ সতি প্রকান্তে সূর্য্যমণ্ডল-  
ভেদনবচনং সূর্য্যমণ্ডলং তিনন্তি উপরিষ্টাল্লোকানাপ্রোতি নাথঃ প্রাপরতীত্যর্থঃ । ভূতিপরিক্রীতন্ত

স্বয়ং ॥ ৮৭ কু ॥ যস্মাৎ সংগ্রামেঘিতি । বুদ্ধেহপরাধুখং প্রজানাতৈব রক্ষণং ত্রাক্ষণপরিচর্যা  
এতদ্রাজ্যমতিশয়িতং স্বর্গাদিশ্রেয়ঃসাধনম্ ॥ ৮৮ কু ॥ অতএব আহবেষিতি । রাজানো মিথঃ  
স্পর্ধমানা বুদ্ধেঘন্তোন্তং হস্তমিচ্ছন্তঃ প্রকুটৈরা শক্ত্যা সংযুখীভূয় যুধ্যমানাঃ স্বর্গং গচ্ছন্তি । যন্তপি  
যুক্তন্ত শত্রুজয়নলাভাদিরূপং দৃষ্টমেব ফলং ন স্বর্গস্তথাপি বুদ্ধাশ্রিতাপরাধুখনিরমন্ত স্বর্গঃ কলমিতি

বুদ্ধে বিষুধ দা হওরা, স্থানররূপে প্রজাপালন এবং ত্রাক্ষণের সেবা করা, রাজ্যমিহের  
পরম মঙ্গলদায়ক হয় । ৮৮

রাজার বুদ্ধে পরাধুখ না হইয়া পরস্পর স্পর্ধা পুরঃসর বুদ্ধে পরস্পরকে হমনে করিয়া পরস্পর  
যথাশক্তি বুদ্ধ করিয়া যুত হইলে স্বর্গে গমন করেন, বুদ্ধে রাজ্যলাভনিদৃষ্ট ফল ও বুদ্ধে অপরা-  
ধুখের স্বর্গরূপ অদৃষ্ট ফলাভ হয় । ৮৯

ন কুটৈরাশ্বৈর্হৃদাদ্ যুধ্যমানো রণে রিপূন ।  
 ন কণিভিন্নাপি দিষ্টৈর্নগ্নিঞ্জলিততেজনৈঃ ॥ ৯০ ॥  
 ন চ হৃদাং স্থলারুঢ়ং ন ক্লীবং ন কৃতাজ্জলিম্ ।  
 ন মুক্তকেশং নাসীনং ন তবাস্মীতি বাদিনম্ ॥ ৯১ ॥  
 ন স্পৃগুং ন বিসম্মাহং ন নগ্নং ন নিরায়ুধম্ ।  
 নায়ুধ্যমানং পশ্চন্তং ন পরেণ সমাগতম্ ॥ ৯২ ॥

প্রত্যোঃ সংগ্রামে সমুপস্থিতে তমেব জহতো নরকনিপতনং, তদর্থঃ যুধ্যমানস্ত উর্ধ্বপিণ্ডানুগ্যং গর্তবতো হৃদেভ্যে প্রতিবধ্যমানস্ত বৈঃ স্কৃতৈর্বৃক্ণৈঃ এব স্বর্গাদিলাভঃ । অত উক্তং সন্তঃ সংতিষ্ঠতে যজ্ঞ ইতি । অব্যবধানেন যজ্ঞকলমবিশেষশ্রুতৌ স্বর্গমবাপ্নোতৌত্যর্থঃ । এবং ভারতেহপি ভূতিপরি-  
 ক্রীতানাং স্বর্গকলাবাপ্তিবচনমুপপত্ততে । যুদ্ধপ্রেক্ষিণাস্ত স্বর্গাবাপ্তিরর্থবাদ এব । অথবা বহুযু-  
 জীবনোপায়েষু সংস্র যজ্ঞক্ষেণ জীবনং ততো নিয়মাং স্বর্গঃ । যত্নু ন মরণায় জীৱন্ত ইতি  
 শত্রুভ্যো ভূতিনানেনাশ্চ যুদ্ধাং প্রয়োজনমস্তি বিশেষায়ুপদেশাং, সর্বকারণোদ্যাতাঃ সর্বপ্রকারঃ  
 মদর্থঃ সম্পাদনায় ইতি পরিক্রিয়ন্তে তত্র যদা যুদ্ধমুপস্থিতং ভবতি তদা আশরীরপাতাং প্রভৃৎক্ল-  
 ক্তব্যস্তথানুগ্যং ভবতি । অমুপস্থিতে তু যুদ্ধে যদি ভূতাস্ত্র মরণং ভবতি তদা সর্কেহনুণা এব ।  
 উদ্যুক্তে হৃদৌ তৎকার্য্যে তাদৃশ এবাশ্রোপসংবাদঃ । যুদ্ধকালে যোদ্ধব্যং ভবতীতি নিগদর্শনমপি  
 তুপপত্তত এব । অথমেধাবভূথে তু স্পষ্টং বচনম্, তস্মাৎ সমাগমে তেষামিতি । ইহ তু যুদ্ধসাধ্য-  
 মিত্তি বিশেষঃ ॥ ৮৯ মে ॥ তানিদানামদৃষ্টার্থান্ নিয়মান্ দর্শয়তি । কুটানি যানি বহিঃকাষ্ঠমস্মান্ত-  
 নিশিতশজ্জাণি । কর্ণিনঃ শরা বে শলাস্ত্র মূলে মধ্যে বা কর্ণ্যাকাটৈঃ ফলকৈঃ ক্রিয়ন্তে । তে হি  
 প্রবিষ্টা হৃদহারা ভবন্তি, উদ্ধিরমাণাঃ প্রহারৈরভিন্নমপি শরীরৈকদেহং ভিন্ধন্তি । দিষ্টা বিবোপ-  
 লিষ্টাঃ । অগ্নিনা জলিতমানীপিতং তেজোময়ফলকং যেষাং ঐতর্নৈ যোদ্ধব্যম্ ॥ ৯০ মে ॥ রথস্থেন  
 রথারুঢ় এব হস্তব্যঃ স্থলস্থিতো ন হস্তব্যঃ । ক্লীবো নপুংসকঃ পৌরুষহীনো বা । অস্ত্রজ দৃঢ় আসীন-

ম দোষঃ ॥ ৮৯ কু ॥ নেত্যাদি । কুটাজ্জাযুধানি বহিঃকাষ্ঠাদিময়ানি অস্ত্রশূলনিশিতশজ্জাণি  
 ঐতঃ সময়ে যুধ্যমানঃ শত্রুর হন্যাৎ । নাপি কর্ণ্যাকারফলকৈর্কাটৈঃ । নাপি বিবোপলিষ্ট-  
 ফলকৈঃ ॥ ৯০ কু ॥ ন চেতি । স্বয়ং রথস্থো রথং ত্যক্তু স্থলারুঢ়ং ন হন্যাৎ । তথা নপুংসকং,  
 বদ্ধাজলিং, মুক্তকেশম্, উপবিষ্টং, স্বরীয়াহমিত্যেবংবাদিনং ন হৃদাং ॥ ৯১ কু ॥ ন স্পৃগুমিতি ।  
 স্পৃগুং, মুক্তসম্মাহং, বিবজ্জম্, অনায়ুধম্, অযুধ্যমানং, প্রেক্ষকম্ অনেন সহ যুধ্যমানঞ্চ ন হৃদাং ॥ ৯২ কু ॥

কুটাজ্জ দ্বারা রাজা যুদ্ধ করিবেন না, বাহার বাহিরে কাষ্ঠ, ভিতরে দীপ্তাজ (শূল), তাহাকে  
 কুটাজ্জ বলা যায়, কর্ণ্যাকার ফলকযুক্ত বাণ দ্বারা যুদ্ধ করিবেন না, বিবোপলিষ্ট বাণ দ্বারা যুদ্ধ করিবেন  
 না, অগ্নি দ্বারা দীপ্তফলক বাণে যুদ্ধ করিবেন না । ৯০

স্বয়ং রথস্থ ব্যক্তি রথ ত্যাগ করিয়া ভূমিস্থিত শত্রুর হিংসা করিবেন না, নপুংসককে বিনাশ করি-  
 বেন না, কৃতাজলি শত্রুকে নাশ করিবেন না, মুক্তকেশ এবং যুদ্ধে নিবৃত্ত হইয়া আসনে আসীন  
 ইহাদিগকে নাশ করিবেন না, “তোমার আমি” বলিয়া আত্মসমর্পণ করিলে তাহাকে হত্যা  
 করিবেন না । ৯১

যে নিশ্চিত বা যুদ্ধ হইতে নিবৃত্ত অথবা উলঙ্গ কিম্বা নিরস্ত্র, যে অযুধ্যমান, কেবল দর্শনার্থ  
 আগত, যে অন্যের সহিত যুদ্ধ করিতেছে, এ সকলকে হত্যা করিবেন না । ৯২



নাম্বুধব্যসনপ্রাপ্তং নার্তং নাতিপরিক্রমতম্ ।

ন ভীতং ন পরাবৃত্তং সত্যং ধর্মমসুস্মরন ॥ ৯৩ ॥

যন্ত ভীতঃ পরাবৃত্তঃ সংগ্রামে হন্যতে পরৈঃ ।

ভর্তৃহৃদক্ষুভতং কিঞ্চিৎ তৎ সর্বং প্রতিপত্ততে ॥ ৯৪ ॥

যচ্চাস্ত্র সুকৃতং কিঞ্চিদমুদ্রার্থমুপার্জিতম্ ।

ভর্তা তৎ সর্বমাদতে পরাবৃত্তহতস্ত তু ॥ ৯৫ ॥

উপবিষ্টো রথপৃষ্ঠে ভূমৌ বা তবাস্মীতি বদতি যন্তমপি ন হত্যাৎ । শব্দনিয়মোহত্র ন বিবক্ষিতঃ সীনং বদন্তেবংজাতীরকৈরপি শব্দৈকদায়োহহস্বাপ্রিতোহস্মীতি ন হন্তব্যঃ ॥ ৯১ মে ॥ ন নথং ন ভগ্ন-মিতি বা পাঠঃ । বিসমাহস্ত প্রতিবেদ্যগ্নস্ত্র প্রাপ্তিরেব নাস্তি তেন শিরজ্ঞাণাত্তাবো-নৈকদেশেন নথতয়া নথো দ্রষ্টব্যঃ । ভগ্নস্ত্রাপি পরাবৃত্তপ্রতিবেদ্যং সমুখস্থোহপি স্ত্রী সহ ন বুধ্যেরমিতি বক্তি স নাম্ববন্ধনায়োহবস্ত্রং যোদ্ধব্যমিতি । নাম্বুধ্যমানং পশুস্তং, যঃ প্রেক্ষক এব কেবলঃ স ন হন্তব্যঃ । যন্ত প্রেক্ষতে বুধ্যতে চ ন তত্র প্রতিবেদ্যঃ । পরেণ সমাগতঃ অজ্ঞেন সহ বুধ্য-মানোহজ্ঞেন ন হন্তব্যঃ ॥ ৯২ মে ॥ আয়ুধব্যসনমায়ুধক্লমায়ুধভঙ্গঃ কুণ্ডলীভাবঃ খড়গস্ত্র জ্যোচ্ছন্ন ইত্যেবমাদি তৎ প্রাপ্তম্ । আর্ন্তঃ হতপুত্রভ্রাতাদিঃ । ভীতং মুখরাগাদিনা বিজ্ঞায় শত্রুসমুখমপি পরাবৃত্তং প্রত্যাবৃত্তা হিতম্ । এতে নিয়মাঃ । প্রতিবেদ্যপেক্ষঃ প্রত্যাবারস্তদা চ স্বর্গপ্রাপ্তিবচন-মর্থবাদঃ । কিং পুনরত্র বৃত্তং পুরুষার্থঃ প্রতিবেদ্যং ন কলঙ্কং ভক্ষয়েদিতিবৎ তথাহি নঞো মুখ্যার্থ-বৃত্তিতা ভবতি । সত্যং ধর্মমিতি শিষ্টানামেব আচার ইত্যাহ অসুস্মরমিতি ॥ ৯৩ মে ॥ নৈবং মন্তব্যং পরাবৃত্তো যদি হন্ততে তদা দ্রুততাহতস্ত নেতি, কিং তর্হি ? পরাবৃত্তমাত্রনিবন্ধনং দোষবচনমু । কিঞ্চ ন পরাবৃত্তহতেনেয়ং বুদ্ধিঃ কর্তব্য্যা, অগুভূতজাগ্রাহারোহস্মান্গঃ কৃতভর্তৃকৃত্য ইতি । তথাবিধঃ প্রহারো ন কার্যো দোষাতিশয়দর্শনেনেতি দর্শয়তি ভর্তৃসম্বন্ধিদ্রুতমিতি । যচ্চ বচনমুত্তরত্র ভদীর-

নেত্যাদি । ভগ্নখড়গাস্ত্রাযুধং, পুত্রশোকাদিনা আর্ন্তঃ, বহুপ্রকারাকুলং, ভীতং, বুদ্ধ পরাবৃত্তং, শিষ্টকল্পিরাণাং ধর্মঃ স্মরন ন হত্যাৎ ॥ ৯৩ কু ॥ বস্তুিতি । যন্ত যোধো ভীতঃ পরাবৃত্তঃ সন্ বুদ্ধে শত্রুভির্হন্ততে স পোষণকর্তৃঃ প্রত্যোর্বদুক্ষুতং তৎ সর্বং প্রাপ্নোতি । শাস্ত্রপ্রমাণকে চ সুকৃতদ্রুততে বধাশাস্ত্রং সঙ্ক্রমযোগো এব সিধ্যতঃ, অত এবোপজীব্যাশাস্ত্রেণ বাধনাং ন প্রতিপক্ষানুমানোদরোহপি । এতচ্চ যষ্ঠে ‘প্রিয়েষু যেষু সুকৃতম্’ ইত্যত্রাবিকৃতমস্মাভিঃ । ‘পরাবৃত্তহতস্ত্র সত্যং পাপমেতদ্বিবক্ষিতম্ । ন তত্র প্রভূপাপং স্মাদিতি গোবিন্দরাজকঃ । মেধাতিথিস্ত্বর্ধবাদমাত্রমে-তরিরূপরন । যন্তে নৈতদ্বয়ং যুক্তং ব্যক্তমর্থবর্জনাৎ ।’ ‘অস্ত্রদীর্ঘপুণ্যপাশে অস্ত্রত্র সংক্রামত’ ইতি শাস্ত্রপ্রামাণ্যাবধানস্তত্রকৃত্য বাদরায়ণেন নির্ণাতোহস্মর্থ ইতি যথোক্তমেব রমণীয়ম্ ॥ ৯৪ কু  
যচ্চেত্যাদি । পরাবৃত্তহতস্ত্র যৎ কিঞ্চিৎ সুকৃতং পরলোকার্থমর্জিতমনেনাস্তি তৎ সর্বং

বাহার অস্ত্র-শস্ত্রাদি ভগ্ন হইরাছে, মৃত-পুত্রাদি-শোক কাতর হইরাছে, শত্রুর অস্ত্র-শস্ত্র দ্বারা বাহার সর্বাঙ্গ ক্ষত-বিক্ষত হইরাছে এবং যে বুদ্ধে ভীত হইয়া পরাবৃত্ত হইতেছে, এ সকলকে রাজা হিংসা করিবেন না । ৯৩

যে সংগ্রামে পরাবৃত্ত হইয়া সভয়-মনে যণে ভঙ্গ দিয়া পলায়নপর হইয়া শত্রু কর্তৃক হত হয়, সে তাহার পোষণকর্তার পাপরাশি প্রাপ্ত হয় । ৯৪

বুদ্ধে পরাবৃত্ত হইয়া যে শত্রু কর্তৃক হত হয়, তাহার পরলোকের অস্ত্র বাহা কিছু সঞ্চিত পুণ্য থাকে, তাহা তাহার ভর্তা প্রাপ্ত হয় । ৯৫



রথাস্থং হস্তিনং ছত্ৰং ধনং ধাত্মং পশুন্ দ্বিযঃ ।

সর্বদ্রব্যানি কুপ্যঞ্চ যো যজ্ঞয়তি তস্ত তৎ ॥ ১৬ ॥

রাজ্ঞশ্চ দদ্যাক্কারমিত্যেবা বৈদিকী শ্রুতিঃ ।

রাজ্ঞা চ সর্ববোধেভ্যো দাতব্যমপ্থগঞ্জিতম্ ॥ ১৭ ॥

এষোহনুপস্কৃতঃ প্রোক্তো যোগধর্মঃ সনাতনঃ ।

অস্মাক্শাস্ত্রম চ্যবেত ক্ষত্রিয়ো য্ন রণে রিপুন্ ॥ ১৮ ॥

সুকৃতগ্রহণমিতি তদর্থবাদঃ । ন হস্তেন কৃতং শুভমভ্যং বাস্তস্ত সম্ভবতি । ন চ স্বকৃতস্ত নাশঃ  
কিন্তু মহতা দুষ্কৃতেন প্রতিবন্ধে চিরকালভাবিতা সুকৃতস্ত ফলশ্রোচ্যতে ॥ ১৬ মে ॥ যজ্ঞান্ত সুকৃতং  
কিঞ্চিৎকর্তা তৎ সর্বমাদত্ত ইতি । অমৃতার্থমুপার্জিতম্ অর্থোহিস্তাস্তীত্যর্থঃ অর্শ আদিদ্বাদশ্চ । অমৃত-  
মুখ্যৈর্দ্রব্যৈকং যৎ প্রয়োজনং তদর্জিতং তদস্ত নিফলং ভবতি অমৃতার্থোহেষেতি বা অমৃতার্থম্ বাদি-  
করণো বহুব্রাহ্মণ্যকৃত্যং প্রবোধকাক্ষ ॥ ১৫ মে ॥ কুপ্যং শরণাসনে তাত্ত্বতাজনাদি যো যজ্ঞ-  
য়তি তস্ত তদ্রাজ্ঞঃ স্বামিত্বাদ্ গ্রহণে প্রাপ্তে তদপবাদার্থমেতৎ । স্ববর্ণরূপ্যকৃত্যবাসকাদি  
রাজ্ঞ এব, এবমর্থং পরিগণনম্ । বিনায়ুধবাহনাদি রাজ্ঞ এব । ধাত্তাদীনাম্ পৃথগ্ভূতাদানাদন-  
পক্ষেণ গোমহিষাদিকমুচ্যতে । তথা চ হীনান ধনং প্রাপ্য তদ্ধনং মমার্কমিতি প্রযুক্ততে ॥ ১৬ মে ॥  
যেন যজ্ঞন্তং তেন তদ্ গ্রহীতব্যমিত্যস্তাং বিশেষ উচ্যতে । স্বয়ম্ভুতং রাজ্ঞে দদ্যাক্কারমিত্যব্য-  
মুক্ত্য দদ্যারিত্যর্থঃ । ন সর্বং তৈগ্রহীতব্যমিত্যেবা বৈদিকী শ্রুতিঃ—ইহো বৈ বৃজং হৃষেত্যা-  
চাপক্রম্য স মহান্ ভূষা দেবতা অত্রবীজ্জ্জ্বারং ন উচ্চরতেতি । রাজ্ঞা বা পৃথগ্ভূত স্বয়ম্ভুনীরম-  
জার্ধবিভাগো নাস্তানেনারং গ্রামো জিত এবাং বা পরকীর্যসামস্তাদিঃ সর্ক্বেণ সর্ব উৎখাতমূলঃ  
সকলং কৃতস্তত্র রাজ্ঞা লকপ্রশমনং ভ্রাত্রেণ ভৃত্যঃ সংবিভক্তনীর্যঃ ॥ ১৭ মে ॥ উপসংহারোহয়ম্ ।  
বোধো বোধাকরন্তেবাং ধর্মো বোধধর্মঃ । অনুপস্কৃতঃ অগর্হিতঃ অবিকৃতো বা । অতএবাহ সনা-

প্রকুলভতে ॥ ১৫ কু ॥ রাজ্ঞঃ স্বামিনঃ সর্বধনগ্রহণে প্রাপ্তে তদপবাদার্থমাহ রথাস্থমিত্যাদি । রথাস্থ-  
হস্তিচ্ছত্রবস্ত্রাদি, ধনধাত্তগবাদি, ধাত্তাদিভিঃ, সর্কাণি দ্রব্যানি শুভলবণাদি দ্রব্য, কুপ্যঞ্চ স্ববর্ণরজত-  
ব্যতিরিক্তং তাত্ত্বাদিধনং যঃ পৃথগ্জিত্বা, গৃহমানয়তি তন্ত্বেব তত্ত্বতি সততঃ স্ববর্ণরজতভূমিরত্নাত্তনপকৃষ্ট-  
ধনস্ত রাজ্ঞ এব সমর্পণীয়ম্ এতদর্থমেবাত্ত পরিগণনীয়ম্ ॥ ১৬ কু ॥ অতএবাহ রাজ্ঞ ইত্যাদি । উচ্চরং  
বোধাকরো রাজ্ঞে দদ্যাক্কারমিত্যেবা । উচ্চরত ইত্যুচ্চরঃ । জিতধনাদুৎকৃষ্টধনং স্ববর্ণরজতভূম্যাদি রাজ্ঞে সমর্প-  
ণীয়ম্ । করিত্তুরগাদি বাহনমপি রাজ্ঞে দেয়ম্ । ‘বাহনঞ্চ রাজ্ঞ উচ্চরঞ্চ’ ইতি গোতমবচনাত্ । উচ্চরনানে চ  
শ্রুতিঃ ইহো বৈ বৃজং হৃষেতুপক্রম্য স মহান্ ভূষা দেবতা অত্রবীজ্জ্জ্বারং ন উচ্চরতেতি । রাজ্ঞা চাপৃথগ্-  
জিতং সহ জিতং সর্ববোধেভ্যো যথাপৌরুষং সংবিভক্তনীর্যম্ ॥ ১৭ কু ॥ এব ইত্যাদি । অবিগর্হিত  
এবোহনাদিসর্গপ্রবাহসম্ভবতরা নিত্যো বোধধর্ম উক্তঃ । যুদ্ধে শত্রুন্ হিংসন্ ক্ষত্রিয় এতৎ ধর্মং ন

রথ, অশ্ব, কন্তী, ছত্র, বস্ত্রাদি, ধনধাত্ত, গবাদি পশু, ধাত্তাদিভ্যৌ, শুভলবণাদি দ্রব্য, তাত্ত্বাদি তৈজস, ধন এ সকল যুদ্ধে যে ব্যক্তি বাহা প্রাপ্ত হইবে, তাহা তাহারই হইবে । ১৬

কিন্তু যে বাহা প্রাপ্ত হইয়াছে, সে তন্মধ্যে স্ববর্ণরজতাদি উৎকৃষ্ট ধন ও যুদ্ধোপযুক্ত করিত্তুরগাদি বাহন রাজাকে সর্পণ করিবেন, তদ্ব্যতিরিক্ত যে বাহা প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহা তাহারই হইবে, আর পৃথগ্ভূতপে বিজিত দ্রব্য সকল রাজা বোদ্ধৃগণকে বণ্টন করিয়া দিবেন । ১৭

এই বোধাদিপের নিত্যকর্ম তোষাদিগকে বলিলাম, ক্ষত্রিয় রাজা অথবা রাজধর্ম্যাক্ষাৎ যে কোন ব্যক্তি এক্রপ ধর্ম হইতে যেন কোনমতে হীন হইবেন না । ১৮

অলঙ্কৈব নিম্পেত লব্ধং রক্ষণং প্রযত্নতঃ ।

রক্ষিতং বর্দ্ধয়েচ্চৈব বৃদ্ধং পাত্রেষু নিঃক্ষিপেৎ ॥ ৯৯ ॥

এতচ্চতুর্বিধং বিদ্যাৎ পুরুষার্থপ্রয়োজনম্ ।

অন্ত নিত্যমমুষ্ঠানং সম্যক্ কুর্যাদতদ্রিতঃ ॥ ১০০ ॥

অলঙ্কমিচ্ছেদগুণে লব্ধং রক্ষণদবেক্ষয়া ।

রক্ষিতং বর্দ্ধয়েদ্ বৃদ্ধ্যা বৃদ্ধং দানেন নিঃক্ষিপেৎ ॥ ১০১ ॥

নিত্যমুদাতদণ্ডঃ শ্রামিত্যং বিবৃতপৌরুষঃ ।

নিত্যং সংবৃতসংবার্যো নিত্যং ছিদ্রানুসার্যরেঃ ॥ ১০২ ॥

তনঃ। স্বৈচ্ছয়া প্রবর্তিতো বিবৃতঃ স্ত্রাৎ। ন চাবেত সর্বদাহুতিষ্ঠেৎ। ক্ষত্রিয়গ্রহণং মুখ্যস্ত্রা-  
ত্ৰাধিকার ইতি দর্শয়িতুং ন বস্তুস্ত তৎস্থানাপন্নস্ত নারং ধর্ম ইতি ॥ ৯৮ মে ॥ ন ক্ষত্রিয়ঃ সন্তুঃ স্ত্রাদ্  
ব্রাহ্মণবৎ কিস্তুলকাজ্জনে যত্নং কুর্য্যাৎ। অর্জিতঞ্চ ধনং রক্ষণং রক্ষিতঞ্চ বর্দ্ধয়েৎ কোষসঞ্চয়ং কুর্য্যাৎ,  
ততঃ পাত্রেভ্যো দত্ত্বাৎ, নাযথার্থব্যয়ং কুর্য্যাৎ। তদ্ব্যক্তং কুর্যাদন্নতরব্যয়মিতি ॥ ৯৯ মে ॥ পুরুষস্ত  
যেহর্থান্তেষাং প্রয়োজনং চতুর্বিধম্ ॥ ১০০ মে ॥ চতস্র এতাঃ ক্রিয়াস্তত্র প্রযোজ্যে অর্জনে বর্দ্ধনে রক্ষণে  
দানানি। উপকারবচনোৎত্থণকঃ পুরুষার্থসিদ্ধার্থমেতৎ প্রয়োজনং তস্ত চতুর্বিধস্ত প্রসক্তস্ত নিত্য-  
মমুষ্ঠানং কুর্য্যাৎ ॥ ১০১ মে ॥ উদ্যতো দণ্ডোহনেনেভ্যাত্ততদণ্ডঃ। উদ্যত উদ্ব্যক্তঃ সবা্যপার ইতি বাবৎ।  
তত্র হস্ত্যাদিবলং নিত্যং যোগ্যাতিবিনয়েন শিক্ষাবাহনদমনাদিভির্বিধেয়া করণযোগ্যা অভ্যা-  
সাচ তদ্বাহনাদিষু বস্ত্রভরণসংস্কার ইত্যাদিরুদ্যতদণ্ডতা। তথা কুর্কতোহস্ত্রোৎসাহশক্তিযোগো-

ত্যজ্যেৎ। বৃদ্ধাধিকারিষাং ক্ষত্রিয়গ্রহণম্। অস্ত্রোৎসাহি তৎস্থানপতিতো ন ত্যজ্যেৎ ॥ ৯৮ কু ॥  
অলঙ্কমিতি। অর্জিতং ভূমিহিরণ্যাদি জেতুমিচ্ছেৎ। জিতং প্রযত্নতো রক্ষেৎ। রক্ষিতঞ্চ বাণিজ্যাदिমা  
বর্দ্ধয়েৎ। বৃদ্ধঞ্চ পাত্রেভ্যো দত্ত্বাৎ ॥ ৯৯ কু ॥ এতদ্বিতি। এতচ্চতুশ্রকারং পুরুষার্থো যঃ স্বর্গাদিস্তৎ-  
প্রয়োজনং বস্ত্রাদেবঃ রূপং জানীয়াৎ অতোহনলসঃ সন্ সর্বদা অন্ত্রামুষ্ঠানং কুর্য্যাৎ ॥ ১০০ কু

অলঙ্কমিতি। বদলঙ্কং তদ্ব্যক্ত্যর্থপদাতাত্মকেন দণ্ডেন জেতুমিচ্ছেৎ। জিতঞ্চ প্রত্যবেক্ষণেন  
রক্ষেৎ। রক্ষিতঞ্চ বৃদ্ধুপায়েন স্থলজলপথবাণিজ্যাदिনা বর্দ্ধয়েৎ। বৃদ্ধং শাস্ত্রীয়বিভাগেন পাত্রেভ্যো  
দত্ত্বাৎ ॥ ১০১ কু ॥ নিত্যমিতি। নিত্যং হস্ত্যাদিবুদ্ধাদিশিক্ষাভ্যাসো দণ্ডো যস্ত স তথা  
স্ত্রাৎ। নিত্যঞ্চ প্রকাশীকৃতমস্ত্রবিজ্ঞাদিনা পৌরুষং যস্ত স তথা স্ত্রাৎ। নিত্যং সংবৃতং সম্বরণীয়া  
মস্ত্রাচারচেষ্টাদিকং যস্ত স তথা স্ত্রাৎ। নিত্যঞ্চ শত্রোর্ব্যাসনাদিরূপচ্ছিদ্রানুসন্ধানতৎপন্নঃ

রাজা অর্জিত ভূমি ও হিরণ্যাদি ধন লাভ করিতে ইচ্ছা করিবেন, অন্নপ্রাপ্ত ধন বস্ত্রসহকারে  
রক্ষা করিবেন, কৃষিবাণিজ্যাদি দ্বারা লব্ধ ধন বর্দ্ধন করিবেন, বর্দ্ধিত ধন ব্রাহ্মণাদি সম্প্রদায়ে অর্পণ  
করিবেন। ৯৯

এই চারিপ্রকার কর্ণে স্বর্গাদির সাধন হয়, রাজা নিরলস হইয়া সর্বদা ইহার অনুষ্ঠান  
করিবেন। ১০০

রাজা হস্তি-অশ্ব-রথ-পদাতিস্বরূপ দণ্ড দ্বারা অলঙ্ক জনপদ লাভ করিতে ইচ্ছা করিবেন, প্রত্যবেক্ষণ  
দ্বারা লব্ধ বিষয় হইতে রক্ষা করিবেন, রক্ষিত ধন স্থল ও জলপথে বাণিজ্যাদি দ্বারা বর্দ্ধিত করিবেন,  
বর্দ্ধন শাস্ত্রোক্ত অংশ করিয়া পাত্রসাৎ করিবেন। ১০১

প্রতিদিন হস্তী-অশ্বাদিকে শৃঙ্খলা করাইবেন, সতত আপনায় পৌরুষ প্রকাশ করিবেন, মস্ত্রপা ও  
মস্ত্রের চেষ্টা গোপন করিবেন, শত্রুর ব্যসনাদি দোষের অনুসন্ধান করিবেন। ১০২

নিত্যমুত্ততদগুশ্চ কৃৎস্নমুদ্বিজতে জগৎ ।

তস্মাৎ সৰ্বাণি ভূতানি দণ্ডেনৈব প্রসাধয়েৎ ॥ ১০৩ ॥

অমায়য়েব বর্তেত ন কথঞ্চন মায়য়া ।

বুধ্যতারণ্যুক্তাঞ্চ মায়াং নিত্যং স্বসংবৃতঃ ॥ ১০৪ ॥

নাস্তি চিহ্নেং পরো যিত্তাদ্ বিত্যাচ্ছিত্তেং পরশ্চ তু ।

গৃহেৎ কুর্শ্ব ইবান্ধানি রক্ষেদ্বিবরমান্ননঃ ॥ ১০৫ ॥

মণ্ডলে প্রকাশীভবতি । তথা নিত্যং বিবৃতপৌরুষঃ বিবৃতঃ প্রকাশতামাগতঃ যৎ কর্তব্যম্ । সন্ধি-  
পালাটবীহানাদিষাপ্তপুরুষৈরবিষ্টিতাঃ সন্ধিরূপাঃ কবচিনঃ সততং জাগরণার্থং নিযোজ্যাঃ । নিত্যং  
সংবৃতসৰ্বার্থঃ সংবরণীয়ঃ সঙ্গোপনীয়মাশ্রয়তঃ কৃতা তৎ স্থানং সংবৃতং কর্তব্যমুপগ্রহেণ পরোপ-  
জাপাকরণেন চ নিত্যং হিদ্ভান্নসরণেন সৰ্ব্বঃ শত্রোঃ কৃত্যপক্ষং জ্ঞাত্বা স্বটিতি তদুপজয়ঃ ॥ ১০২ মে ॥  
অনন্তরস্ত ফলম্ । সৰ্বং জগদ্বিজতে বিভেতি প্রতাপখ্যাতির্ভবতি । তস্মাৎ সৰ্বাণি  
ভূতানি স্বপ্রকৃতিঃ পরাশ্চ দণ্ডেনৈব প্রসাধয়েৎ । এতৎ যত্নবতো ভীতাঃ শত্রবো নমন্ত্যবদে-  
নৈব ॥ ১০৩ মে ॥ মায়া ছন্ন তেন ন বর্তেত ন চ পরপ্রকৃতিরজ্ঞাতরূপা উপজয়েৎ । অরিণা  
প্রযুক্তাঞ্চ মায়াং যথাবদ্ বুধ্যত বুদ্ধ্যা কৃৎস্নোপজাপং কুৰ্ব্যাৎ । তত্র কৃত্যপক্ষতুবিধঃ ক্রুদ্ধলুপ্তভীতা-  
বমানিতৈঃ । তত্র যেন হতঃ শল্যঃ কিঞ্চিদুপকারো বা দর্শিতঃ স বিপ্রলভ্যতে প্রসাদেন নিষো-  
জ্যতে অবমজ্ঞতে বা তদর্থোহপি তৎসমানঃ শল্যোপকারী ক্রুধ্যতি নাস্ত্রান্নদায়ং শল্যমুপকারো  
বোণমুজ্ঞতে তাদৃশা উপজাপসহা ভবন্তি তথা বাল্লভ্যোনোপগৃহীতঃ পশ্চাত্তানাদিকারাত্যাং ভ্রষ্টঃ  
প্রবাসিতবহুস্তম্ভস্তঃ প্রসভমভিপূজ্য স্বীকৃতঃ সকুলৈরন্তর্হিতঃ সৰ্ব্বস্বমাহারিতস্তৎসমানকর্মবিদ্ যো  
হস্তঃ পূজ্যতে সোহবধৌধ্যতে ইত্যেবমাদি ক্রুদ্ধঃ । কেনচিৎ কৃতং পৈত্তত্ত্বং তৎসমানদোষেভ্যো  
দণ্ডিনঃ তৎ সৰ্বাধিকারস্থাঃ সহসোপপাদিতার্থ ইত্যাদি লুদ্ধবর্গঃ । পরিকৌণঃ কদর্যো ব্যসন-  
বহুল ইত্যাদি ভীতবর্গঃ । আশ্রয়সম্ভাবিতঃ শত্রুপূজার্চনরতঃ তৌক্ষসাহসিকো হোমেনাসমুষ্ট ইত্যেব-

জ্ঞাৎ ॥ ১০২ কু ॥ নিত্যমিতি । যস্মান্নিত্যোত্ততদগুশ্চ সৰ্বং জগদ্বিজজেদिति তস্মাৎ সৰ্বপ্রাণিনো  
দণ্ডেনৈবাত্মসাৎ কুৰ্ব্যাৎ ॥ ১০৩ কু ॥ অমায়য়েতি । মায়ায়া ছন্নতয়া অমাত্যাভিষু ন বর্তেত ।  
তথা সতি সৰ্ব্বেষামবিষয়নায়ঃ স্তাৎ । ধর্মরক্ষার্থং যথাতথোতেনৈব ব্যবহরেৎ । যত্নকৃত্যাপক্ষক্ষ-  
শত্রুকৃত্যং প্রকৃতিভেদরূপাঃ মায়াং চারম্বারেণ জানীয়াৎ ॥ ১০৪ কু ॥ নেত্যাदि । তথা যত্নং কুৰ্ব্বাদ্  
যথাস্ত প্রকৃতিভেদাদিচ্ছিত্তং শত্রুর্ন জানাতি । শত্রোস্ত প্রকৃতিভেদাদিকং চার্যৈর্জনীয়াৎ । কুর্শ্বো যথা  
মুখচরণাদীভ্যক্তাত্মদেহং গোপয়তোব্যং রাজ্যাক্রান্তমাত্যাাদীন দানসম্মানাদিনা আত্মসাৎ কুৰ্ব্ব্যাৎ ।  
দৈবাচ্চ প্রকৃতিভেদাদিক্রমে ছিত্তে জ্ঞাতে যত্নতঃ প্রতীকারঃ কুৰ্ব্ব্যাৎ ॥ ১০৬ কু ॥

যেহেতু প্রতিদিন হস্তাখাদিকে শিক্ষা প্রদান করিলে সকলে তাঁহার ভয়ে উদ্বিগ্ন হইয়া থাকে,  
অতএব রাজা সকল প্রাণীকেই দণ্ড দ্বারা বশীভূত করিবেন । ১০৩

রাজা আপনার অমাত্যের প্রতি অকপট ব্যবহার করিবেন, ইহা না হইলে তিনি সকলের  
অবিশ্বস্ত হইবেন, আর শত্রুকৃত প্রকৃতিভেদ চার দ্বারা গোপনভাবে অবগত হইবেন । ১০৪

আপনার প্রকৃতিভেদাদি ছিন্ন পরে না জানিতে পারে, এমন যত্ন করিবেন, পরের দোষ চার দ্বারা  
বিদিত হইবেন, কুর্শ্ব বৈরূপ আপনার মুখচরণাদি অঙ্গ সকল গোপন করে, সেইরূপ রাজা রাজ্যের  
অমাত্যাদি অঙ্গকে দান-মান দ্বারা আত্মসাৎ করিবেন, দৈবাৎ যদি কোন প্রকৃতিকোপ ঘটে, শীঘ্র  
তাঁহার শমতাবিধান করিবেন । ১০৫

বকবচ্চিস্তয়েদধীনং সিংহবচ্চ পরাক্রমেৎ ।

বৃকবচ্চাবলুস্পেত শশবচ্চ বিনিম্পতেৎ ॥ ১০৬ ॥

এবং বিজয়মানস্তা যেষস্তা স্ত্যঃ পরিপাশ্বিনঃ ।

তানানয়েদ্বশং সৰ্বান্ সামাদিভিরূপক্রমেঃ ॥ ১০৭ ॥

যদি তে তু ন তিষ্ঠেয়ুরূপায়ৈঃ প্রথমৈস্তিভিঃ ।

দণ্ডেনৈব প্রসহ্যেতাঙ্কনকৈর্বশমানয়েৎ ॥ ১০৮ ॥

মাদিরবমানিতবর্গঃ । এতৎ পরশ্রোপজপেৎ আত্মনশ্চ রক্ষেৎ ॥ ১০৪ মে ॥ এষ এবার্থঃ পুনরুচ্যতে । তথ বহ্নাতিশয়ঃ কুর্যাদ্ যথা পরস্ত ছিদ্রমসিচ্ছেদাশ্বনশ্চ রক্ষেৎ । য এবং ক্রুদ্ধা দঃ কাপটিকাদি-বীরপুত্রবৈজ্ঞান্যতে স এবাশ্রয়োহনুমীয়ত ইতি কুশলবদন্তঃ গৃহেদ্রক্ষোদ্বিরমাস্বনঃ পরোপ-জাপাচ্ছিন্নরক্ষণঃ মহাপ্রয়োজনমিত্যোক্তদনেনাহ ॥ ১০৫ মে ॥ যথা অস্পৃহুর্গাশ্রয়মপি মৎস্তবলং স্বভাবতস্তদগ্রহণার্থঃ বকঃ পশুপাসনপরতরা তদগ্রহণোপায়ঃ ধ্যানাদিযোগাদাসাদয়তি এবমর্থ-চিত্তাভিযোগাতিশয়েন সুদৃশ্যাপা অপার্থী আসাশ্রুত ইতি মন্বানো নির্বেদং গচ্ছন্ত । যথা চ শলোহ্লকায়স্বাক্রোতি নিম্পতিতুমুপরি সংবাদপি তথা একোহ্যস্যসহায়ো যঃ সর্বতঃ সমুখিতঃ আসন্নপ্রকোপোহশঙ্কোহবস্থাভূঃ দুর্গেহরিসম্পাতঃ কৃতা তস্মাদ্ বিনিম্পতেদু গুণবতি

বকবদতি । যথা বকো জলে মীনমতিচক্লবস্তাবমপি মৎস্তগ্রণার্থং একতানাস্তঃকরণশ্চিস্তয়তি এবং রহসি সুবিহিতরক্ষণাপি বিপক্ষস্ত দেশগ্রহণাদীনর্থাশ্চিস্তয়েৎ । যথা চ সিংহঃ প্রবলমতিস্থূলমপি দস্তাবলং হস্তমাক্রামতোবমন্নবলো বলবতোপক্রান্তঃ সংশ্রয়াদ্রাপারাত্তরাসম্ভবে সর্বশক্ত্যা শত্রুং হস্ত-মাক্রামেৎ । যথা চ বৃকঃ পালকৃতরক্ষণমপি পশুং দৈবাতং পালানবধানমাসান্ত ব্যাপাদয়তোবং দুর্গান্তবহ্নিতমপি রিপুঃ কথঞ্চিং প্রমাদমাসাদ্য ব্যাপাদয়েৎ । যথা শশঃ ধনুর্ধরবিবিধব্যাধমধ্যাগতোহপি কুটিলগতিরুৎপ্লুত্যা পলায়তে, এবং স্বয়মবলো বলবদরিপবিত্তোহপি কথঞ্চিদরিব্যামোহমাধায় গুণবৎ পার্শ্ববাস্তবঃ সংশ্রিতুমুপসর্পেৎ ॥ ১০৬ কু ॥ এবমিত্যাदि । এবমুক্তপ্রকারেণ বিজয়-প্রবৃত্তস্ত নৃপতেঃ যে বিজয়বিরোধিনো ভবেয়ুঃ তান্ সৰ্বান্ সামদানভেদদণ্ডৈরূপায়ৈর্বশ-মানয়েৎ ॥ ১০৭ কু ॥ যদীত্যাদি । তে চ বিজয়বিরোধিনো যজ্ঞাশ্রিত্তিভিরূপায়ৈর্ন নিবর্তন্তে তদা বলাদ্যেশোপমর্দাদিনা যুদ্ধেন শনৈকল্প যুগুরুদণ্ডক্রমেণ দণ্ডেনৈব বশীকুর্য্যৎ ॥ ১০৮ কু

বক যেমন অতিচক্লবস্তাব মৎস্ত গ্রহণার্থ একান্তমানে এক স্থানে অবস্থিত থাকে, তজ্জপ রাজা নির্জনস্থানে অবস্থান করিয়া পরদেশগ্রহণরূপ অর্থচিন্তা করিবেন ; সিংহ যেমন অতিস্থূল প্রবল হস্তীকে মারিবার নিমিত্ত আক্রমণ করে, তজ্জপ নিজে অন্নবল হইলেও প্রবল শত্রুকে সর্বশক্তি সহকারে আক্রমণ করিবেন ; বৃক যেমন পালকের কিঞ্চিৎ অনবধান বুঝিয়া পালকমধ্য হইতে পশু লইয়া বিনাশ করে, তজ্জপ দুর্গাদিতে অবস্থিত রাজাকে কিঞ্চিৎ অনবধান দেখিলেই বিনাশ করি-বেন ; বেক্রপ শশ চতুর্দিকে ধনুর্ধারী ব্যাধ থাকিলেও কুটিলগমনে লক্ষ দিয়া পলায়ন করে, মারা পড়ে না, সেইরূপ রাজা আপনি বলহীন হইয়া বলবান্ অরিপরিবৃত্ত হইলেও আত্মরক্ষার জন্ত প্রবল রাজাস্তরকে আশ্রয় করিবার জন্ত পলায়ন করিবেন । ১০৬

এইরূপে রাজা বিজয়প্রবৃত্ত হইলে যাহারা তাঁহার বিপক্ষতাচরণ করিবে, তিনি তাহাদিগকে সাম, দান, ভেদ, দণ্ড, এই চারিপ্রকার উপায় দ্বারা আপনার বশীভূত করিবেন । ১০৭

যদি উহার সাম, দান, ভেদ, এই ত্রিবিধ উপায়ে নিবৃত্ত না হয়, বিপক্ষতাচরণ করে, তবে রাজা প্রথমে দেশের উপদ্রবরূপ ন্যূন দণ্ড, পরে প্রবলদণ্ডাদি দ্বারা ক্রমে তাহাদিগকে আপনার বশীভূত করিবেন । ১০৮

সামাদীনামুপায়ানং চতুর্গামপি পণ্ডিতাঃ ।

সামদণ্ডো প্রশংসন্তি নিত্যং রাষ্ট্রাভিবৃদ্ধয়ে ॥ ১০৯ ॥

যথোদ্ধরতি নির্দাতা কক্ষং ধাত্ত্বঞ্চ রক্ষতি ।

তথা রক্ষের্পো রাষ্ট্রং হস্তাচ্চ পরিপস্থিনঃ ॥ ১১০ ॥

মোহাদ্রোষ্ট্রং স্বরাষ্ট্রং যঃ কশ্যত্যানবেক্ষয়া ।

সোহচিরাদ্ ভ্রশ্তে রাজ্যাজ্জীবিতাচ্চ সবাধ্ববঃ ॥ ১১১ ॥

সংশ্রবার্থম্ । যথা চ বৃকঃ পশুগ্রহণাভিযোগাচ্ছুল্লমমাংসাত্ত্ববলুপ্ততে এবং স্বরক্ষঃ পর ইতি মত্বা তদগ্রহণাভিযোগো ন মোক্ষবো ভবিষ্যতি স কাণো যত্র বৃকবদবলুপ্তিষ্যতে । যথা সিংহো মহাকায়ানপি হস্তাদীনু হস্তি পরাক্রমোৎসাহশক্তিযোগাৎ এবং মহদরিবলামতি ন ভেদবান্ । অন্নপ্রাণেনাপি কদাচিত্তৎসাহবতা মহাপ্রাণো নিহন্ত ইতি ॥ ১০৬ মে ॥ যে পরিপস্থিনঃ প্রতিপক্ষতয়া বর্তন্তে তে বশমানেতব্যা ন জাহুকুলোন যে বর্তন্তে । তেহপি সামাদিভিঃ পূর্বং প্রথমত এব দণ্ডেন ॥ ১০৭ মে ॥ সামাদিভিরশকা দণ্ডেন বশমানেতব্যা ইতি যদুক্তং তদ্বদণ্ডেন প্রশস্ত ভূয়ঃ শনৈকর্ষাবধশে দণ্ডোপক্রমন্তেন ন সাহসিকতয়া ॥ ১০৮ মে ॥ বক্ষ্যমাণানাং সামাদীনামুপায়ানং সামদণ্ডো নিগন্তেতে প্রশস্ততয়া । সতি সান্নি ক্ষিপ্ৰং কল্পো ন ভবতি দণ্ডে তু সর্কসিদ্ধিঃ ॥ ১০৯ মে ॥ যে রাজানমভিফ্রহন্তি তেষাং যে স্বহৃদাধ্বাঃ সধকোপসর্পিণো বা, ন তে বিনাশ্রিতব্যাঃ যদি ন তৎকার্য্যভ্যন্তরাঃ । য এব দৃষ্টান্ত এব নিগ্রাহা ন তৎসম্বন্ধন ইত্যোতর্গিদ্ধাত্তদৃষ্টান্তেন প্রতিপাদাতে । যথা ধাত্ত্বকক্ষয়োঃ সহোৎপন্নরোরত্যন্তসহিতরোরপি নৈপুণ্যেন ধাত্ত্বং রক্ষতি কক্ষমুদ্ধরতি । এবং স্বরাষ্ট্রে যাবন্তস্তেষাং স্বহৃদাবপি তরোদোষবান্ যঃ স এব নিগ্রাহো ন যঃ সুসজতোহপি । অতঃ সাধ্বসামুবিবেকেন সাধবো রক্ষ্যা অসাধবো নিগ্রাহাঃ ॥ ১১০ মে ॥ যন্ত রাজা পূর্বোক্তবিবেকমকুত্বা মোহেনানবেক্ষয়া স্বরাষ্ট্রং কশ্যতি স দণ্ডৈঃ সহ ভ্রশ্তাচিরাদ্রাজ্যাজ্জন-

সামাদীনামিতি । চতুর্গামপি সামাদীনামুপায়ানং মধ্যাং সামদণ্ডাবেব রাষ্ট্রবৃদ্ধার্থং পণ্ডিতাঃ প্রশংসন্তি । সান্নি প্রশাসনব্যয়সৈন্তজ্ঞানাদিদোষাভাবাৎ, দণ্ডে তু তৎসম্ভাবেহপি কার্য্যসিদ্ধ্যভি-  
শয়াৎ ॥ ১০৯ কু ॥ যথোক্ত্যাদি । যথা ক্ষেত্রে ধাত্ত্বতৃণাদিকর্যোঃ সহোৎপন্নরোরপি ধাত্ত্বানি লবণকর্তা রক্ষতি তৃণাদিককোদ্ধরতি, এবং নৃপতিঃ রাষ্ট্রে দৃষ্টান্ হস্তাৎ ন তদৃষ্টান্ তদীয়সহজান্ ভ্রাতৃনপি, নির্দাতৃদৃষ্টান্তাদবসীয়েতে । শিষ্টসহিতঞ্চ রাষ্ট্রং রক্ষৎ ॥ ১১০ কু ॥ মোহাদিত্যাদি । যো রাজা অনবেক্ষয়া দৃষ্টশিষ্টাজ্ঞানেন সর্কানবেব স্বরাষ্ট্রীয়জনান্ অশাস্ত্রীয়ধনগ্রহণমারণাদিকষ্টেন পীড়য়তি স শীঘ্রমেব জনপদবৈরাধ্যপ্রকৃতিকোপাধর্শ্বে রাজা রাজ্যাজ্জীবিতাচ্চ পুত্রাদিসহিতো

সাম, দান, ভেদ, দণ্ড, এই চারি প্রকার উপায়ের মধ্যে সাম ও দণ্ড এই দুইটিকে পণ্ডিতেরা প্রশংসা করিয়া থাকেন । কারণ, সামে প্রশাসন নাই, ধনব্যয় নাই ও সৈন্তনাশ নাই, দণ্ডে অর্থাৎ বুদ্ধে যদিও এই সকল আছে বটে, কিন্তু তাহাতে অতিশয় কার্য্যসিদ্ধি হয় । ১০৯

যেদ্রুপ ধাত্ত্ব ও তৃণ একত্র জন্মাইলেও কর্ষক ধাত্ত্ব রক্ষা করিয়া তৃণাদি ছেদন করে, তদ্রূপ রাজা রাজ্যে দৃষ্টকে নষ্ট করিবেন ও শিষ্টকে রক্ষা করিবেন, সহোদরের মধ্যেও দৃষ্টকে নষ্ট করিবেন ও শিষ্টকে রক্ষা করিবেন । ১১০

যে রাজা দৃষ্ট ও শিষ্টের অজ্ঞান বশতঃ অশাস্ত্রীয় ধন গ্রহণ ও মারণাদি কষ্ট দ্বারা রাষ্ট্রীয় জন-সমূহকে পীড়া দেন, তিনি প্রকৃতিকোপে পতিত হইয়া রাষ্ট্র হইতে ভ্রষ্ট হন ও দ্রুপপ্রাদির সহিত প্রাণে নষ্ট হন । ১১১

শরীরকর্ণণাং প্রাণাঃ ক্লীয়ন্তে প্রাণিনাং যথা ।  
 তথা রাজ্ঞামপি প্রাণাঃ ক্লীয়ন্তে রাষ্ট্রকর্ণণাং ॥ ১১২ ॥  
 রাষ্ট্রস্ব সংগ্রহে নিত্যং বিধানমিদমাচরেৎ ।  
 সুসংগৃহীতরাষ্ট্রো হি পার্থিবঃ স্ত্রুথমেধতে ॥ ১১৩ ॥  
 দ্বয়োদ্বয়াণাং পক্ষানাং মধ্যে গুল্মমধিষ্ঠিতম্ ।  
 তথা গ্রামশতানাঞ্চ কুর্যাদ্রাষ্ট্রস্ব সংগ্রহম্ ॥ ১১৪ ॥  
 গ্রামস্বাধিপতিং কুর্যাদ্দশগ্রামপতিং তথা ।  
 বিংশতীশং শতেশঞ্চ সহস্রপতিমেব চ ॥ ১১৫ ॥  
 গ্রামে দোষান্ সমুৎপন্নান্ গ্রামিকঃ শনকৈঃ স্বয়ম্ ।  
 শংসেদ্ গ্রামদশেশায় দশেশো বিংশতীশিনম্ ॥ ১১৬ ॥  
 বিংশতীশস্ত তৎ সৰ্ব্বং শতেশায় নিবেদয়েৎ ।  
 শংসেদ্ গ্রামশতেশস্ত সহস্রপতয়ে স্বয়ম্ ॥ ১১৭ ॥

পদানুসারেণ প্রকৃতিকোপেন জীবিতাচ্চ সাহসিকৈরেকাকিভিরপি জীবিতনিরপেক্ষৈর্হৃত্তে ॥ ১১১ মে ॥  
 স্বরাষ্ট্রেহত্যন্তমবহিতেনানুসারং উৎপাদনীয়স্তদ্ধি শরীরস্থানীয়ম্ । শরীরে কশিতেহপথ্য-  
 ভোজনকৃষ্ণভোজনাদিভির্যথা প্রাণা উৎক্রামন্তি এবং রাষ্ট্রকর্ণনাদপি ॥ ১১২ মে ॥ সংগ্রহো

ব্রহ্মতে ॥ ১১১ কু ॥ শরীরকর্ণণাদিভিঃ । যথা প্রাণভূতামাহারনিরোধাদিনা শরীরশোষণাং প্রাণাঃ  
 ক্লীয়ন্তে এবং রাজ্ঞামপি রাষ্ট্রপীড়নাং প্রকৃতিকোপাদিনা প্রাণা বিনশন্তি । তন্মাৎ স্বশরীরবজ্রাজ্ঞা  
 রাষ্ট্রং রক্ষণীয়মিচ্ছাকম্ ॥ ১১২ কু ॥ রাষ্ট্রেত্যাদি । রাষ্ট্রস্ব রক্ষণে চ বক্ষ্যমাণমিমমুপায়মভুতিষ্ঠেৎ ।  
 যন্মাৎ সংরক্ষিতরাষ্ট্রো রাজা অনার্যাসেন বদ্ধতে ॥ ১১৩ কু ॥ স্বরোষিত । স্বরোগ্রামস্বরোপাধে  
 জ্ঞাপাং বা গ্রামাপাং পক্ষানাং বা শতানাং গুল্মং রক্ষিতপুরুষসমূহং সত্যপ্রধানপুরুষাধিষ্ঠিতং  
 রাষ্ট্রস্ব সংগ্রহং রক্ষাস্থানং কুর্য্যাৎ । অস্ত্র লাঘবগোরবাপেক্ষাভাবিকল্পঃ ॥ ১১৪ কু

গ্রামস্বেন্ধি । একগ্রামদশগ্রামান্তধিপতীন্ কুর্য্যাৎ ॥ ১১৫ কু ॥ গ্রাম ইতি । বিংশতীশ ইতি ।  
 গ্রামাধিপতিশ্চোরাদিদোষান্ গ্রামে সংজাতান্ আশ্রয়িত্ব প্রতিকর্ষ্মক্ষমঃ অন্তঃকষ্টতরা স্বয়ং দশগ্রামাধি-  
 পতয়ে কথয়েৎ । এবং দশগ্রামপতরো বিংশতিগ্রামস্বামাদিত্যঃ কথয়েয়ুঃ । তথা চ সতি সম্যক্

বজ্রপ প্রাণীর আহার বাতিরেকে প্রাণ ক্লীণ হয়, তজ্জপ রাষ্ট্রপীড়নে প্রকৃতিকোপাদি দোষে  
 রাজার প্রাণ বিনষ্ট হয় । ইহার তাৎপর্য এই, রাজা রাষ্ট্রস্ব ব্যক্তিকে প্রাণভূত্যা দেখিবেন । ১১২

পর-শ্লোকে বক্তব্য রাজার যে রক্ষার বিধান, রাজা তাহাই অমুষ্ঠান করিবেন, যেহেতু, রাজা  
 সুলক্ষণরূপে রাজ্য রক্ষা করিলে অনার্যাসে বুদ্ধি প্রাপ্ত হন । ১১৩

রাজা ছোট বড় গ্রামের অনুসারে দুই তিন পাঁচ অথবা শত গ্রামের মধ্যে অনেক সেনা সমষ্টি-  
 ব্যাহারে এক জন প্রধান পুরুষ কর্তৃক অধিষ্ঠিত একটি স্থান করিবেন, উহাকে গুল্ম বলা যায় । ১১৪

আর এতোক গ্রামের এক জনকে অধিপতি করিবেন, তাহা হইতে প্রবল দশ গ্রামের অধিপতি  
 এক জনকে করিবেন, বিংশতি গ্রামের অধিপতি ও শত গ্রামের অধিপতি ও সহস্র গ্রামের অধিপতি  
 করিবেন । ১১৫

গ্রামে কোন চৌধুরীদি দোষ ঘটিলে, গ্রামপতি তাহার প্রতীকারে অক্ষম হইলে, দশ-গ্রামের

যানি রাজপ্রদেয়ানি প্রত্যহং গ্রামবাসিভিঃ ।

অন্নপানেন্ধনাদীনি গ্রামিকস্তান্ত্রবাগ্নয়াৎ ॥ ১১৮ ॥

দশী কুলস্ত ভূজীত বিংশী পঞ্চ কুলানি চ ।

গ্রামং গ্রামশতাধ্যক্ষঃ সহস্রাধিপতিঃ পুরম্ ॥ ১১৯ ॥

তেষাং গ্রাম্যাণি কার্য্যাণি পৃথকার্য্যাণি চৈব হি ।

রাজ্ঞোহন্তঃ সচিবঃ স্নিগ্ধস্তানি পশ্চেদতস্মিতঃ ॥ ১২০ ॥

রক্ষতি ধনং স্নসংগৃহীতং রক্ষাবিধানেন বশীকৃতং পরিপালিতং বা যেন স্বরাষ্ট্রং স পার্ধিবঃ স্নুথ-  
মেধতে ॥ ১১৩ মে ॥ স্বয়োগ্রামস্বয়োর্যে গুণ্যং কুর্যাৎ । গুণ্যো রক্ষিতপুরুষসমূহস্তেনৈবাধিষ্ঠিতং সংগ্রহং  
কুর্যাৎ । তদ্ব্যক্তমধিষ্ঠাতারং পুরুষং কুর্যাৎ । অধিকারিসংগ্রহ ইহোচ্যতে এবং ত্রয়াণাং পঞ্চানাঞ্চ ।  
অথবা রাজভাব্যার্থগ্রহণস্থানং সংগ্রহঃ ॥ ১১৪ মে ॥ একৈকস্মিন্ গ্রামেহধিপতিং কুর্যাৎ । তদুপরি  
দশগ্রামপতিম্ । এবং সর্বত্র ॥ ১১৫ মে ॥ যে গ্রামদোষা একগ্রামাধিকৃতেন ন শক্যন্তে সমা-  
ধাতুং তান্ দশেণার নিবেদয়েৎ । এবমশক্তৌ যাবৎ সহস্রপতিবিজ্ঞাপ্যঃ ॥ ১১৬-১১৭ মে ॥  
একগ্রামাধিকৃতস্ত বৃত্তিরিয়ম্ । গ্রামিকো গ্রামাধিকৃতস্তান্ত্রবাগ্নয়াৎ গৃহীয়াৎ বৃত্তার্থং রাজ্ঞে প্রদাত-  
ব্যানি গ্রামবাসিভিঃ । অন্নাদীনি তু ধাত্বাদেঃ যষ্টাষ্টমভাগাদিঃ । যথা বক্ষ্যতি ধাত্তেহষ্টমং বিশা-  
মিতাদি ॥ ১১৮ মে ॥ দশম্ গ্রামেহধিকৃতো দশী এবং বিংশী । ছান্দসঃ শব্দসংস্কারঃ । কুলং  
গ্রামৈকাদেশঃ । কচিদ্রষ্ট ইতি প্রাসঙ্গ্যঃ কচিদ্রষ্ট ইতি । এতদেব পঞ্চগুণং বিংশতিগ্রামেহধিকৃতঃ ।  
সর্বং গ্রামশতাধ্যক্ষঃ । পুরং নগরং সহস্রেশঃ । স্থানকর্ম্মাক্রমোপেণ বৃত্তিং কল্পেতেত্যন্তং

চৌরাদিকণ্টকোদ্ধারো ভবতি ॥ ১১৬-১১৭ কু ॥ একগ্রামাধিকৃতস্ত বৃত্তিমাংস যানীতি বাস্তব-  
পানেন্ধনাদীনি গ্রামবাসিভিঃ প্রত্যহং রাজ্ঞে দেয়ানি ন ত্বলকরং ‘ধাত্তানামষ্টমো ভাগঃ’ ইত্য-  
দিকম্, তানি গ্রামাধিপতিবৃত্তার্থং গৃহীয়াৎ ॥ ১১৮ কু ॥ দশী কুলমিতি । ‘অষ্টাগবৎ ধর্ম্ম্যহলং ষড়্গবৎ  
জীবিতার্থিনাম্ । চতুর্গবৎ গৃহস্থানাং ত্রিগবৎ ব্রহ্মচারিনাম্’ ইতি হারীতস্মরণাৎ ষড়্গবৎ ঋষ্যমং হল-  
মিতি তথাবিধহলধ্বয়েন যাবতী ভূমিবাহতে তৎ কুলমিতি বদতি । তদুপগ্রামাধিপতিবৃত্তার্থং ভূজীত  
এবং বিংশতিগ্রামপতিঃ পঞ্চকুলানি শতাধিপতির্মধ্যমং গ্রামং সহস্রাধিপতির্মধ্যমং পুরম্ ॥ ১১৯ কু ॥  
তেষামিত্যাদি । তেষাং গ্রামনিবাসিপ্রভৃতীনাং পরস্পরবিপ্রতিপত্তৌ যানি গ্রামভবানি কার্য্যাণি,  
কৃতাকৃতানি চ পৃথকার্য্যাণি, তান্ত্রহো রাজ্ঞো হিতকৃতং তস্মিন্ভুক্তোহনলসঃ কুর্বাতি ॥ ১২০ কু

অধিপতিকে উক্ত ব্যাপার অবগত করাইবেন, দশ-গ্রামাধিপতি হইতে সমাধা না হইলে, বিংশতি-  
গ্রামাধিপতিকে কহিবেন, এইরূপে উপর উপর জানাইবেন, উহা হইলে রাজ্যে চৌধাদি উপজব  
হইবে না । ১১৬-১১৭

একণে একগ্রামাধিপতির বৃত্তি কহিতেছেন।—গ্রাম্যালোকেরা প্রতিদিন রাজাকে যে অন্নপান  
ইন্ধনাদি প্রদান করিবে, গ্রামাধিপতি তাহা প্রাপ্ত হইবেন । ১১৮

আটটি গো দ্বারা হলকর্ষণকে ধর্ম্ম্য বলা যায়, জীবিকার জন্ত ছয়টি গো দ্বারা হলকর্ষণ বৈধ,  
গৃহস্থ ব্যক্তি চারিটি গো দ্বারা কর্ষণ করিবেন, দুইটি গো সংবাহন কর্ষণে বিনিমিত, এইরূপ হলধ্বরে  
চারি গরুতে বত ভূমি কর্ষণ হইতে পারে, ঐ ভূমিকে কুল বলা যায়, দশগ্রামাধিপতি কুল ভূমি  
বৃত্তির জন্ত প্রাপ্ত হইবেন । ১১৯

বিংশতি গ্রামের অধিপতি তাহার পাঁচগুণ ভূমি প্রাপ্ত হইবেন, গ্রামশতাধ্যক্ষ একটি মধ্যবিধ  
গ্রাম এবং সহস্র গ্রামের অধীশ একটি প্রাপ্ত হইবেন । ১২০

নগরে নগরে চৈকং কুর্যাৎ সর্বার্থচিন্তকম্ ।  
 উচ্চৈঃস্থানং ঘোররূপং নক্ষত্রাণামিব গ্রহম্ ॥ ১২১ ॥  
 স তাননুপারিক্রামেৎ সর্বানেনব সদা স্বয়ম্ ।  
 তেষাং বৃত্তং পরিণয়েৎ সম্যগ্রাষ্ট্রেষু তচ্চরৈঃ ॥ ১২২ ॥  
 রাজো হি রক্ষাধিকৃতাঃ পরস্বাদায়িনঃ শঠাঃ ।  
 ভূত্যা ভবন্তি প্রায়েণ তেভ্যো রক্ষেদিমাঃ প্রজাঃ ॥ ১২৩ ॥  
 যে কার্য্যিকেভ্যোহর্থমেব গৃহীষুঃ পাপচেতসঃ ।  
 তেষাং সর্বস্বমাদায় রাজা কুর্যাৎ প্রবাসনম্ ॥ ১২৪ ॥

সত্যম্ ॥ ১১৯ মে ॥ তেষাং গ্রামকার্য্যোদ্ধতরৈতরং বিপ্রতিপত্তিঃ । অন্তঃ স্বকার্য্যোহন্তঃ সচিবো মহন্তমঃ  
 স্নিগ্ধো রাগদ্বৈবজ্জিতো দর্শনায় নিযোক্তব্যঃ ॥ ১২০ মে ॥ উচ্চৈঃস্থানং প্রধানভূতমিত্যর্থঃ । ঘোররূপং  
 প্রতাপবন্তম্ । নক্ষত্রাণামিব গ্রহম্ অসারকং হস্তাখাদিবলসম্পন্নম্ ॥ ১২১ মে ॥ স নগরাধিকৃতস্তান্  
 সর্বানপি পতীননুপারিক্রামেৎ স্ববলেন পুরয়েৎ, সতি প্রয়োজনে তেষাং সর্বেষামধিপতীনাং তদ্ বৃত্তং  
 সম্যক্ পরিণয়েৎ সম্যগ্রূপতর্য্য পরিজানীয়াৎ । কৈঃ? রাজচরৈঃ কাপটিকাদিভিঃ ॥ ১২২ মে ॥  
 পরস্বমাদাতুং শীলং যেষাং তে পরস্বাদায়িনঃ শঠাঃ সম্যকারিণঃ প্রায়েণাধিকৃতাঃ সন্তো ভবন্তি । প্রাক্

নগর ইতি । প্রতিনগরমেতৈকমুচ্চৈঃস্থানং কুলাদিনা মহান্তং প্রধানভূতং ঘোররূপং হস্ত্য-  
 স্বাদিসামগ্র্যা ভরজনকং নক্ষত্রাদিমধ্যে ভার্গবাদিগ্রহমিব তেজস্বিনং কার্য্যাজ্ঞারং নগরাধিপতিং  
 কুর্যাৎ ॥ ১২১ কু ॥ স ইত্যাদি । স নগরাধিকৃতস্তান্ সর্বান গ্রামাধিপত্যাদীন্ অসতি প্রয়ো-  
 জনে সর্বদা স্বয়ং স্ববলেনানুগচ্ছেৎ । তেষাঞ্চ নগরাধিকৃতপর্য্যস্তানান্ সর্বেষামেব যজ্ঞাষ্ট্রে স্বেচেষ্টিতং  
 তত্ত্বিষয়নিযুক্তৈশ্চরৈঃ সম্যক্ প্রজাঃ পরিণয়েদবগচ্ছেৎ ॥ ১২২ কু ॥ রাজো হীত্যাদি । যস্মাদ্ যে রাজো  
 রক্ষাধিকৃতাঃ বাহুল্যেন পরস্বগ্রহণশীলা বঞ্চকাস্ত ভবন্তি, তস্মাতেভ্য ইমাঃ স্বাঙ্গীরাঃ প্রজা রাজা  
 রক্ষ্যেৎ ॥ ১২৩ কু ॥ য ইত্যাদি । যে রক্ষাধিকৃতাঃ কার্য্যার্থিত্যেব বাক্ছন্দাদিকমুস্তাব্য লোভাদশাস্ত্রী-  
 ধনগ্রহণং পাপবৃদ্ধয়ঃ কুর্কন্তি তেষাং সর্বস্বং রাজা গৃহীত্বা দেশান্নিসারণং কুর্যাৎ ॥ ১২৪ কু

নক্ষত্র সকলের মধ্যে শুক্র গ্রহ যে প্রকার ভদ্রানক, তদ্রূপ এক এক নগরমধ্যে সর্বোপরি  
 প্রধান ও সকল বিষয়ের তত্ত্বাবধারণক্ষম এবং হস্তী, অশ্ব, রথ, পদাতিক দ্বারা অতি ভরবর তেজস্বী  
 কার্য্যদর্শক এক জন নগরাধিপতি করিবেন । ১২১

উক্ত নগরাধিপতি স্বকার্য্যসাধনের জ্ঞাত ও পূর্বোক্ত গ্রামাধিপতি প্রভৃতির নিকট সেনা  
 সমভিব্যাহারে উহাদিগের কার্য্য দর্শনার্থ যাইবেন এবং রাজা নগরাধিপতি ও গ্রামাধিপতি সকলের  
 চেষ্টিত বিষয় নিযুক্ত চর দ্বারা অবগত হইবেন । ১২২

যেহেতু প্রজার রক্ষণাবেক্ষণকার্য্যে নিযুক্ত রাজার ভৃত্য সকল প্রায় পরধনগ্রাহক এবং শঠ  
 অর্থাৎ বঞ্চক হয়, এজন্য বিশেষ যত্নসহকারে উক্ত ভৃত্যবর্গ হইতে রাজা প্রজাদিগের রক্ষা করি-  
 বেন । তাৎপর্য্য এই, বাহাতে উহারা অন্যায় পূর্বক ধন গ্রহণ ও বঞ্চনা করিতে না পারে, এমনত  
 চেষ্টা করিবেন । ১২৩

রক্ষাকার্য্যে নিযুক্ত যে সকল পাপবৃদ্ধি ভৃত্যেরা লোভবশতঃ হইয়া বাক্য-কৌশলে অর্থ-  
 প্রতারণার নিকট হইতে অশাস্ত্রী ধন গ্রহণ করে, রাজা তাহাদিগকে সর্বস্ব হরণ পূর্বক স্বদেশ  
 হইতে বহিষ্কৃত করিবেন । ১২৪



রাজকৰ্ম্মস্থ যুক্তানং জীণাং প্রেষ্যজনস্ত চ ।

প্রত্যহং কল্পয়েদ্ বৃত্তিং স্থানকৰ্ম্মানুরূপতঃ ॥ ১২৫ ॥

পণো দেয়োহবকৃষ্টস্ত ষড়্ংকৃষ্টস্ত বেতনম্ ।

বাণাসিকস্তথাচ্ছাদো ধাত্ত্রোণস্ত মাসিকঃ ॥ ১২৬ ॥

ক্রয়বিক্রয়মধ্যানং ভক্তঞ্চ সপরিব্যয়ম্ ।

যোগক্ষেমঞ্চ সম্প্রেক্ষ্য বণিজো দাপয়েৎ করান্ ॥ ১২৭ ॥

শুচরোহপি রক্ষন্তি বৃত্তানি অতঃ প্রাকৃষ্ঠচিহ্নানুমানেন নোপেক্ষণীয়া যত্নতঃ প্রতিজ্ঞাগরিতব্যঃ । তেভ্যো রক্ষেনিমাঃ প্রজাঃ । ন কেবলং রাজার্থনাশোহনবেক্ষয়া বাবৎ প্রজা অপি নির্জনীকুর্যন্তি ॥১২৩ মে ॥  
যে রক্ষাধিকৃত্যঃ কাৰ্য্যিকেভ্যো বাবহর্ভ্যো ব্যাপারবভ্যো বা হললেশোদেশিকয়া দণ্ডরতি

রাজ্যেতাদি । রাজোপযুক্তকৰ্ম্মনিযুক্তানাং জীণাং দাত্তাদীনং কৰ্ম্মকরজনস্ত চ উৎকৃষ্টমধ্য-  
মাণকৃষ্টস্থানযোগ্যানুরূপেণ প্রত্যহং বৃত্তিং কুর্য্যাৎ ॥ ১২৫ কু ॥ তামেব দর্শয়তি পণ ইতি ।  
অবকৃষ্টস্ত গৃহাদিসম্মার্জকোদকবাহাদেঃ কৰ্ম্মকরস্ত বক্ষ্যমাণলক্ষণঃ পণো ভূতিরূপঃ প্রত্যহং  
দাতব্যঃ । বাণাসিকস্তথাচ্ছাদো বস্ত্রবৃগং দাতব্যম্ । ‘অষ্টমুষ্টিভবেৎ কৃষ্ণিঃ কৃষ্ণরোহট্টৌ চ পুঙ্কলম্ ।  
পুঙ্কলানি তু চষারি আঢ্যকঃ পরিকীর্তিতঃ । চতুরাঢ্যকো ভবেদ্দোণ’ ইতি গণনয়া ধাত্ত্রোণশ্চ  
প্রতিমাসং দেয়ঃ । উৎকৃষ্টস্ত তু ভূতিরূপাশ্চ ষট্ পণাঃ প্রত্যহং দেয়াঃ । অনরৈব কল্পনয়া বাণাসি-  
কানি ষড়্ বস্ত্রবৃগানি দেয়ানি । প্রতিমাসঞ্চ বাণাস্তা দ্রোণা দেয়াঃ । অনরৈব দিশা মধ্যমস্তাঃ প্রত্যহং পণ-  
ত্রয়ং ভূতিরূপং দাতব্যম্ । বাণাসিকঞ্চ বস্ত্রবৃগত্রয়ং মাসিকঞ্চ ধাত্ত্রং দ্রোণত্রয়ং দেয়ম্ ॥ ১২৬ কু ॥  
ক্রয়বিক্রয়মিত্যাদি । কিমত্যা নুলোন জীতমিদং বস্ত্রং, লবণাদিস্রব্যং বিক্রয়মাণকাত্ত্র কিমল-  
ভ্যতে, কিমদুর্দানানীতং, কিমস্ত বণিজো ভক্তব্যয়েন শাকম্পাদিনা পরিব্যয়েন লব্ধং, কিমস্তারণ্যাদৌ  
চৌরাদিভ্যো রক্ষারূপেণ ক্ষেমপ্রতিবিধানেন গতং কোহস্ত ইদানীং লাভযোগ ইত্যেতদবেক্ষ্য বণিজঃ

রাজা উপযুক্ত কৰ্ম্মকর ভৃত্য এবং দাসী প্রভৃতি জীলোক এবং সামান্ত কৰ্ম্মকর ভৃত্যের প্রতি  
উৎকৃষ্টাণকৃষ্ট কৰ্ম্মানুসারে দৈনন্দিন বৃত্তি নিয়ম করিবেন । ১২৫

অপকৃষ্ট ভৃত্য অর্থাৎ গৃহাদির সম্মার্জনকারী ও জলবাহক প্রভৃতি দাসের বেতন প্রতিদিন  
এক পণ করিয়া দিবেন, ছয় মাসে এক ঘোড় বস্ত্র দিবেন, এক মাসে এক দ্রোণ ধাত্ত্র দিবেন ।  
উৎকৃষ্ট ভৃত্যকে প্রতিদিন ছয় পণ দিবেন, বাণাসিক ছয় ঘোড় বস্ত্র দিবেন, এবং ছয় দ্রোণ  
পরিমিত ধাত্ত্র দিবেন । মধ্যম ভৃত্যকে দিন দিন তিন পণ দিবেন, ছয় মাসে তিন ঘোড় বস্ত্র এবং  
তিন দ্রোণ ধাত্ত্র দিবেন । আট মুষ্টি ধান্যে এক কৃষ্ণি হয়, আট কৃষ্ণিকে এক পুঙ্কল বলা যায়, চারি  
পুঙ্কলে এক আঢ্যক কহে, চারি আঢ্যকে এক দ্রোণ হয় । ১২৬

বাণিজ্য-দ্রব্যের ক্রয় ও বিক্রয়ের মূল্য, তাহা কতদূর হইতে আনীত, পাথের ব্যয়, এবং তাহা  
চৌরাদি হইতে রক্ষণাবেক্ষণ নিমিত্ত যে ব্যয়, এই সকল বিষয় অনুসন্ধান করিয়া এবং তজ্জন্য  
যত ব্যয় ধরিয়া তদতিরিক্তে বাহা লব্ধ নিশ্চয় হইবে, তদনুসারে বাণিজ্য-দ্রব্যাদির উপর বণিক-  
দিগের নিকট হইতে রাজ্য কর লইবেন । ১২৭ শ্লোক সাকাজ্জ, ১৩০ শ্লোকে পশু হিরণ্য শব্দ-  
প্রয়োগ দৃষ্টে বোধ হইতেছে যে, এতদেশে বণিক্ পদে সুবর্ণ-বণিক, পশ্চিমপ্রদেশে অগ্র বণিক্  
এবং ১৩১ শ্লোকে গন্ধ ঔষধি প্রভৃতি শব্দ দৃষ্টে স্পষ্ট বোধ হইতেছে যে, বঙ্গদেশে গন্ধবণিকও  
বণিক শব্দে প্রতীত, অন্যথা এতদেশে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, শূদ্র এই তিন বর্ণ আছে, বণিক্ বর্ণের অর্থাৎ  
বৈশ্যবর্ণের অত্যন্তাভাব, ইহা বলা অতি অসম্ভব হয় । ১২৭

যথা ফলেন যুজ্যেত রাজা কৰ্ত্তা চ কৰ্ম্মণাম্ ।

তথাবেক্ষ্য নৃপো রাষ্ট্রে কল্পয়েৎ সততং করান্ ॥ ১২৮ ॥

যথাল্লাল্লমদন্ত্যাং বার্ষ্যোকোবৎসঘট্পদাঃ ।

তথাল্লাল্লো গ্রহীতব্যো রাষ্ট্রাদ্রাজ্ঞাদিকঃ করঃ ॥ ১২৯ ॥

পঞ্চাশত্তাগ আদেয়ো রাজ্ঞা পশুহিরণ্যয়োঃ ।

ধাত্তানামষ্টমো ভাগঃ ষষ্ঠো দ্বাদশ এব বা ॥ ১৩০ ॥

জনপদান্তেষাং সৰ্ব্বগ্রহণপ্রবাসনে রাজা কুৰ্য্যাৎ ॥ ১২৪ মে ॥ যুক্তানাং নিযুক্তানাং জ্ঞানামন্তঃপুর-  
দাত্তাদীনাম্ প্রযাজনশ্চ দৌলকবাহাদেঃ প্রত্যহং বৃত্তিঃ কল্পয়েৎ, ন সাংবৎসরীয়ং সৰুদ্ধতাদ্ গ্রামং  
তদেকদেশং বা । স্থানকৰ্ম্মানুরূপতঃ স্থানং প্রধানং নিয়োগঃ শয্যারক্ষাদিঃ, কৰ্ম্ম শরীরব্যাপারস্তদনু-  
রূপেণ বৃত্তির্দেয়া, প্রধানেন স্থানে স্বল্পেহপি কৰ্ম্মণি মহতা ব্যক্তিনিকৃষ্টে স্থানে মহত্যাপি কৰ্ম্মণি স্বল্পেত্যে-  
তদুভয়ানুরূপম্ ॥ ১২৫ মে ॥ অবকৃষ্টঃ সম্ভারজনশোধনবিনিযুক্তস্তশ্চ ভক্তার্থং পণো দেয়ঃ । উৎকৃষ্টস্ত  
ষট্শ্চ ষট্শ্চ মাষেযু গতেষাচ্ছাদঃ বস্ত্রম্ । ধাত্তদ্রোণশ্চ মাসিকঃ । চতুরাট্টকো দ্রোণঃ । পণপরিমাণং  
বক্ষ্যতি । বৃত্তিকল্পনার্থা এতে ॥ ১২৬ মে ॥ করগ্রহণবিধিঃ । কিয়তা মূল্যেন ক্রীতমেতৎ, কিয়চ্চ  
বিক্রীয়মাণং লভতে, কিয়তা চ কালেন বিক্রীয়তে, কিয়ৎ প্রাতিভাব্যেন নশ্রুতাত্ম নেত্যেবমাদিরূপক্রয়-  
বিক্রয়পরীক্ষা । অর্থদানং চিরাচিরগমনপ্রাপ্যতাম্ । ভক্তং সন্তোদনাদিমূলম্ । পরিব্যয়স্তদুপকরণং  
সর্পিঃস্থপশাদি ধনাদি চ । যোগক্ষেমমরণ্যে কাস্তারে বা গচ্ছতো রাজভয়ং চৌরভয়ং নিশ্চৌরতা  
বেত্যাদি । এতদপেক্ষ্য বণিগভ্যঃ কয়া আদাতব্যাঃ । বণিগভির্দাপয়েৎ করানিতি পাঠো যুক্তঃ  
গত্যাদিনির্মমেন কৰ্ম্মসংজ্ঞায়া অভাবাৎ । দণ্ডবচনো বা ধাতুস্তদা দণ্ডিবদ্ ষিকৰ্ম্মকল্পম্ ॥ ১২৭ মে ॥  
এতদেবাহ কৰ্ম্মণাং কৰ্ত্তা বাণিজ্যকঃ রাজা চ ফলেন যুজ্যেত তথা করান্ কল্পয়েৎ পরিমাণনিয়মকারণ-  
মন্তি । যত্র মহান্ লাভস্তত্রাধিকমপ্যুক্তপরিমাণাতিক্রমেণ গ্রহীতব্যম্ । কেচিদিমং শ্লোকং পঠিষা

করান্ দাপয়েৎ ॥ ১২৭ কু ॥ যথেন্তি । যথা রাজাহবেক্ষণাদিকৰ্ম্মণঃ ফলেন, যথা চ কৰ্ষক-  
বণিগাদয়ঃ কৃষিবাণিজ্যাদিকৰ্ম্মণাং ফলেন সম্বধ্যন্তে তথা নিরূপ্য রাজা সৰ্বদা রাষ্ট্রকরান্  
গৃহীয়াৎ ॥ ১২৮ কু ॥ অত্র দৃষ্টান্তমাহ যথেন্তাদি । যথা জনোকোবৎসভ্রমরাঃ শ্লোকশ্লোকানি  
স্বল্পকৌরমধুনি অনন্ত্যেৎ রাজা মূলধনমহুচ্ছিন্দতাহরোহরোরাষ্ট্রাদ্রাজ্ঞিকঃ কৰো গ্রাহঃ ॥ ১২৯ কু ॥  
তমাহ পঞ্চাশত্তাগ ইত্যাদি । মূল্যাদধিকরোঃ পশুহিরণ্যয়োঃ পঞ্চাশত্তাগো রাজা গ্রহীতব্যঃ ।  
এবং ধাত্তানাম্ ষষ্ঠোহষ্টমো দ্বাদশো বা গ্রাহঃ । ভূম্যং কৰ্ষাপকৰ্ষাপেক্ষয়া কৰ্ষণাদিরূপশাঘব-  
গৌরবাপেক্ষাশয়ং বহুগ্রহণবিকল্পঃ ॥ ১৩০ কু

সৰ্ব্বতোভাবে বিবেচনা পূৰ্ব্বক রাজা তাঁহার রাজ্যে কর নিরূপিত করিবেন, যাহাতে উত্তর পক্ষ  
অর্থান্নিজে এবং বণিক্ আপন আপন কার্যের যথার্থ ফললাভ করিতে পারেন । ১২৮

যে প্রকারে জনলোক কৃষির পান, বৎস ছুড়পান ও ভ্রমর মধুপান করে, সেই প্রকারে অল্পে  
অল্পে রাজা বার্ষিক কর গ্রহণ করিবেন, যাহাতে প্রজাদিগের মূলধনের প্রতি কোন ব্যাঘাত না  
হয় । ১২৯

পশু ও স্ববর্ণ-সম্বন্ধীয় লভ্যের কর পঞ্চাশ ভাগের এক ভাগ, ধাত্তাদি শতবিধের কর ক্ষেত্রের  
ঘণাবল বিবেচনায় এবং ভূমিবিধে কৃষিকার্যের আবশ্রুকতা ও পরিশ্রমের ন্যূনাধিক্য বিবেচনায়,  
ষষ্ঠ বা অষ্টম অথবা দ্বাদশ অংশের একাংশ রাজা লইবেন । ১৩০

আদদীতাথ ষড়্ভাগং ক্রমাংসমধুসর্পিষাম্ ।  
 গন্ধৌষধিরসানাঞ্চ পুষ্পমূলফলশ্চ ॥ ১৩১ ॥  
 পত্রশাকতৃণানাঞ্চ বৈদলশ্চ চ চর্মণাম্ ।  
 মুশ্ময়ানাঞ্চ ভাণানাং সর্বশ্চাস্মময়শ্চ ॥ ১৩২ ॥  
 ত্রিয়মাণোপ্যাদদীত ন রাজা শ্রোত্রিয়াং করম্ ।  
 ন চ ক্ষুধাহস্ত্য সংসীদেচ্ছ্রোত্রিয়ো বিষয়ে বসন্ ॥ ১৩৩ ॥  
 যস্ত রাজতন্তু বিষয়ে শ্রোত্রিয়ঃ সীদতি ক্ষুধা ।  
 তস্তাপি তৎক্ষুধা রাষ্ট্রমচিরেণৈব সাদতি ॥ ১৩৪ ॥  
 শ্রুতব্রতে বিদিত্বাস্ত্য বৃত্তিং ধর্ম্যাং প্রকল্পয়েৎ ।  
 সংরক্ষেৎ সর্বতশ্চৈনং পিতা পুত্রমিবৌরসম্ ॥ ১৩৫ ॥

বখান্নান্নমিতি পঠিত্বি ॥ ১২৮ কু ॥ ক্কাণকৃষেৰ্মুনঃ কৰো গ্রহীতব্য ইত্যেবমর্থমেতৎ । বার্থ্যোকসো  
 জলোকণঃ, ষট্‌পদা ভবনঃ । যথা তে স্বল্পবাদনানাঃ পরিপুষ্টা ভবন্তি তথা রাজা মূলচ্ছেদো ন  
 কর্তব্যঃ ॥ ১২৯ মে ॥ মূলধিকরোঃ পত্ন্যহরণ্যোঃ পক্ষাশঙ্ক্যোগো গ্রাহঃ ধাত্তানাং ভাগবিশেষঃ সুকর-  
 ছুদ্রাপেক্ষা মন্তব্যঃ । পক্ষাশংপুরণঃ পক্ষাশঃ বিশেষাদিত্য ইতি পক্ষে তমট্‌ পক্ষাশঙ্ক্যোগ ইতি  
 পাঠে বিভাগাদিবৎ সংখ্যাস্তরম্ ॥ ১৩০ মে ॥ ক্রশকেন বৃক্ষা উচ্যন্তে । শেষং প্রসিদ্ধম্ । এতেষাং  
 ষষ্ঠো ভাগো লাভাদ্ গ্রহীতব্যঃ ॥ ১৩১-১৩২ মে ॥ তথা কুখাদ্ যথা ক্ষুধাহস্ত্য বিষয়ে শ্রোত্রিয়ো  
 নাবসীদতি ॥ ১৩৩ মে ॥ অনন্তরবিধেরতিক্রমফলমেতৎ ॥ ১৩৪ মে ॥ ধর্ম্যাং বৃত্তিং যথা কুটুম্ব-  
 ধর্ম্মভাবসাদনং ন ভবতি । বৃত্তিং প্রকল্প্য সর্বতো রক্ষেচৌরাদিত্যঃ । স্বল্পমধিকব্যয়াক্ষ ॥ ১৩৫ মে ॥

আদদীতেত্যাদি । পত্রশাকতৃণানামিত্যাদি । ক্রশকোহত্র বৃক্ষবাচকঃ বৃক্ষাদীনাং সপ্তদশানাম্  
 অশ্বময়ান্তানাং ষষ্ঠো ভাগো লাভাদ্ গ্রহীতব্যঃ ॥ ১৩১-১৩২ কু ॥ ত্রিয়মাণ ইতি । ক্কাণধনোহপি  
 রাজা শ্রোত্রিয়ব্রাহ্মণং করং ন গৃহীয়াৎ । ন চ তদারম্ভে বসন্ শ্রোত্রিয়ো বৃহক্ষ্মা অবসাদং  
 গচ্ছৎ ॥ ১৩৩ কু ॥ যন্তেত্যাদি । যস্ত রাজো দেশে শ্রোত্রিয়ঃ ক্ষুধাবসরো ভবতি তস্ত  
 রাষ্ট্রমপি দুর্ভিক্ষাদিত্যঃ ক্ষুধা শীঘ্রমবসাদং গচ্ছতি ॥ ১৩৪ কু ॥ যত এবমতঃ শ্রুতেতি । শাস্ত্র-  
 জ্ঞানানুষ্ঠানে জ্ঞাত্বা অস্ত তদনুরূপাং ধর্ম্মাদনপেতাং জীবিকামুপকল্পয়েৎ । চৌরাদিত্যশ্চৈনম্ ঔরসং

বৃক্ষ, মাংস, মধু, ঘৃত, গন্ধদ্রব্য, ওষধি, বৃক্ষাধির রস, পুষ্প, মূল, ফল, পত্র, শাক, তৃণ, বংশনির্ম্মিত  
 পাত্র ও চর্ম্মপাত্র ও মুশ্ময়পাত্র, প্রভৃতিষম জব্য এই সপ্তদশ প্রকার জব্যের ক্রম-বিক্রমে বাহা লাভ  
 হইবে, রাজা তাহার ষষ্ঠভাগ গ্রহণ করিবেন । ১৩১-১৩২

যে ব্রাহ্মণ কল্পশাস্ত্রের সহিত এক বেদ অথবা ব্যাকরণাদি ছয় অঙ্গের সহিত বেদ ও বেদ-  
 ব্যাখ্যা অধ্যয়ন করেন এবং অধ্যাপন প্রভৃতি ষট্‌কর্মে নিরত থাকেন, তাঁহাকে শ্রোত্রিয় বলে,  
 রাজা ধনাভাবে বরণাপন্ন হইলেও উক্ত ব্রাহ্মণের নিকট কর গ্রহণ করিবেন না এবং উক্ত  
 শ্রোত্রিয়ের কুরিবার্থে ক্রটি করিবেন না । ১৩৩

যে রাজার রাজ্যে বেদবেত্তা ব্রাহ্মণ ক্ষুধার অবসর হন, সেই রাজ্যকে ঐ ঔরসানল দুর্ভিক্ষাদি-  
 রূপে পরিণত হইয়া নিপাত করে । ১৩৪

রাজা শ্রোত্রিয়ের শাস্ত্রজ্ঞান ও সদাচার বিবেচনা পূর্ব্বক উচিত বৃত্তি প্রদান করিবেন এবং পিতা  
 যেমন ঔরস পুত্রকে সর্ব্বদা রক্ষা করেন, তদ্রূপ চৌরাদি হইতে তাঁহাকে রক্ষা করিবেন । ১৩৫

স রক্ষ্যমাণো রাজ্ঞা যং কুরুতে ধর্মমম্বহম্ ।  
 তেনাযুর্বর্দ্ধিতে রাজ্ঞো দ্রবিণঃ রাষ্ট্রমেব চ ॥ ১৫৬ ॥  
 যং কিঞ্চিদপি বর্ষস্ত দাপয়েৎ করসংজিতম্ ।  
 ব্যবহারেণ জীবন্তং রাজা রাষ্ট্রে পৃথগ্ জনম্ ॥ ১৩৭ ॥  
 কারুকান্ শিল্পিনশ্চৈব শূদ্রাংশ্চাত্মোপজীবিনঃ ।  
 ঐকৈকং কারয়েৎ কৰ্ম্ম মাসি মাসি মহীপতিঃ ॥ ১৫৮ ॥  
 নোচ্ছিন্দ্যাদাত্মনো মূলং পরেষাঞ্চাতিতৃষণ্য ।  
 উচ্ছিন্দন্ হ্যাত্মনো মূলমাত্মানং তাংশ্চ পীড়য়েৎ ॥ ১৩৯ ॥

ধার্মিকশ্রোত্রিয়রক্ষায়াঃ ফলমেতদায়ুর্দ্রবিণরাষ্ট্রবৃদ্ধিঃ ॥ ১৩৬ মে ॥ কৃষিধনপ্ররোগক্রয়বিক্রয়াদি-  
 ব্যবহারেণ জীবন্তঃ পৃথগ্ জনঃ ব্রাহ্মণাং শ্রোত্রিয়াদন্তঃ করং দাপয়েৎ । করসংজ্ঞা  
 সজ্ঞাতান্ত করসংজিতম্ ॥ ১৩৭ মে ॥ শিল্পমাত্মোপজীবিনস্তান্ মাসং মাসমেকমহঃ কৰ্ম্ম  
 কারয়েৎ, আত্মোপজীবিনশ্চ শূদ্রা বেষভারবাহাদয়ঃ ॥ ১৩৮ মে ॥ করগুণ্ণাদেবগ্রহণমাত্মনো মূল-  
 ছেদঃ অতিবহুগ্রহণং পরেষাম্ তচ্চ তৃষণ্য ভবতীত্যুবাচঃ । আত্মনো মূলচ্ছেদেনাত্মপীড়া ভবতি  
 কোষক্ষয়াং, অতন্তেহপি পীড়ান্তে । উপস্থিতে বিগ্রহে ক্ষীণকোষশক্তিরিতিরূপকদ্বন্দ্বরূপে বশ্যং  
 ভবেৎ । সা চ তেষাং মহতী পীড়া । যত্ন সার্বকালিকং করগ্রহণং সম্পাদয়তো নাথেন্দিভা

পুত্রমিব পিতা রক্ষেৎ ॥ ১৩৫ কু ॥ সংরক্ষ্যমাণ ইত্যাদি । স চ শ্রোত্রিয়ো রাজ্ঞা সম্যগ্রক্ষ্য-  
 মাণো যং ধর্ম্মং প্রত্যাহং কৰোতি তেন রাজ্ঞ আয়ুর্ধনরাষ্ট্রাণি বর্দ্ধন্তে ॥ ১৩৬ কু  
 যদিতি । রাজা স্বদেশে শাকপর্ণাদিবস্তুমূল্যবস্তুক্রয়বিক্রয়াদিনা জীবন্তং নিকৃষ্টজনং বস্তুমপি  
 করাধ্যং বর্ষণং দাপয়েৎ ॥ ১৩৭ কু ॥ কারুকানিতি । কারুকান্ স্থপকারাদিন্ শিল্পিতা ঈষদ্বৎ-  
 কৃষ্টান্, শিল্পিনশ্চ লোহকারাদিন্, শূদ্রাংশ্চ দেহক্রেপোপজীবিনো ভারিকাদিন্ মাসি মাস্ত্বেকং দিনং  
 কৰ্ম্ম কারয়েৎ ॥ ১৩৮ কু ॥ নোচ্ছিন্দ্যাতিতি । প্রজাস্নেহাং করগুণ্ণাদেবগ্রহণমাত্মনো মূলো-  
 ছেদঃ, অতিলোভেন প্রচুরকরাদিগ্রহণং পরেষাং মূলোচ্ছেদঃ, এতদ্ব্যভিচারং ন কুর্য্যাৎ । বস্মাদ্ আত্মনো  
 মূলমুচ্ছিত্ত কোষক্ষয়াদাত্মানং পীড়য়েৎ । পূর্বার্দ্ধাং পরযাঞ্চৈতাপি সংবধ্যতে । পরেষাং মূলমুচ্ছিত্ত

রাজা কর্তৃক রক্ষিত শ্রোত্রিয় প্রতিদিন যে ধর্ম্মকর্ম্মের অনুষ্ঠান করেন, তাহাতে নৃপতির আয়,  
 ধন ও রাজ্যের বৃদ্ধি হয় । ১৩৬

জ্ঞানী প্রজা, বাহারা শাকাদি সামান্য বস্তুব্যাপার দ্বারা জীবিকা করে, রাজা তাহাদিগের নিকটও  
 কিঞ্চিদ্ভিন্ন বার্ষিক কর গ্রহণ করিবেন । ১৩৭

কারুক ও শিল্পী, যথা—পাচক, মোদক, কাংস্তকার, শয্যকার, মালাকার, কর্ণকার, স্বর্ণকার,  
 কুম্ভকার, তন্তুকার, চিত্রকার, লেখক, সূত্রধর, তৈলিক প্রভৃতি ও শূদ্র বাহারা দাসপদবাচ্য এবং বাহারা  
 কারিক পরিশ্রমে জীবিকা নির্বাহ করে, সেই সকল ব্যক্তিকে রাজা মাসে মাসে এক এক দিন কৰ্ম্ম  
 করাইয়া লইবেন । ১৩৮

অধিক স্নেহ বশতঃ রাজা আত্মপ্রাপ্য কর ও গুণ্ণ পরিত্যাগ করিয়া আত্মমূলোচ্ছেদন করিবেন  
 না ও অধিক লোভ বশতঃ সমধিক কর ও গুণ্ণ গ্রহণ করিয়া পরের মূলোৎপাটন করিবেন না,  
 যেহেতু, এতদ্ব্যভিচার কার্য্যেই নিজকে ও পরকে পীড়া দেওয়া হয় । কারণ, কোষক্ষয়ে আত্মপীড়া, অধিক  
 গ্রহণে পরপীড়া হয় । ১৩৯

তীক্ষ্ণশ্চৈব মৃদুশ্চ শ্রাৎ কার্য্যং বীক্ষ্য মহীপতিঃ ।

তীক্ষ্ণশ্চৈব মৃদুশ্চৈব রাজা ভবতি সন্মতঃ ॥ ১৪০ ॥

অমাত্যমুখ্যং ধর্ম্মজ্ঞং প্রাজ্ঞং দান্তং কুলোদ্গতম্ ।

স্থাপয়েদাসনে তস্মিন্ থিয়ঃ কার্য্যেক্ষণে নৃণাম্ ॥ ১৪১ ॥

এবং সর্ব্বং বিধায়েদমিতিকর্তব্যমাত্মনঃ ।

যুক্তশ্চৈবাপ্রমত্তশ্চ পরিরক্ষেদিমাঃ প্রজাঃ ॥ ১৪২ ॥

বিক্রোশন্ত্যো যশ্চ রাষ্ট্রাদিক্রিয়ন্তে দম্যভিঃ প্রজাঃ ।

সংপশ্যতঃ সতৃত্যশ্চ মৃতঃ স ন তু জীবতি ॥ ১৪৩ ॥

ভবতি ॥ ১৩৯ মে ॥ তীক্ষ্ণমৃদুতা নিত্যমভ্যসনীয়। তাদৃশো রাজা প্রজানাং সন্মতো ভবত্যভি-  
প্রেতঃ ॥ ১৪০ মে ॥ প্রজানাং সম্বন্ধনি কার্য্যদর্শনে থিয়ঃ শ্রান্তঃ। ধর্ম্মজ্ঞানদিশুগণবৃত্তং সর্ব্বসহ-  
মমাত্যং তস্মিন্ কার্য্যেক্ষণে নিযুক্তীত ন পুনস্তস্মিন্নেব সিংহাসনে ॥ ১৪১ মে ॥ সহায়সংগ্রহপ্রভৃত্যুক্ত-  
ত্বাধৈবমিতি পরামর্শনং বিধায় কৃত্বা ইতিকর্তব্যম্ উপকারকমিতিকর্তব্যমুচ্যতে যুক্তস্তৎপরঃ  
অতএবাপ্রমত্তঃ অথবা বুদ্ধাশ্বলনমপ্রমত্ততা সর্ব্বকালে। এবং প্রজাঃ পরিরক্ষেৎ ॥ ১৪২ মে ॥  
পূর্বেকৃত্যোরপ্রমাদয়োরতথ্যে দোষমাহ। যদি সমাগ্গুণস্থানানি ন জানাতি তদা ছিদ্রাষেযিভি-  
দম্যভিঃ প্রজা হ্রিয়ন্তে তাহ কিং করিষ্যতি। অতস্তাদৃশো রাজা মৃত এব জীবিতং মরণমেব।  
অতোহপ্রমত্তেন ভবিতব্যম্। বিক্রোশন্ত্যঃ আক্রন্দয়ন্ত্যঃ হ্রিয়ন্তে সংপশ্যতঃ সতৃত্যশ্চ নির্দিষ্টং  
দ্রব্যতে কেবলঞ্চ ভৃত্যাস্তদৌরাঃ পশ্যন্তি নানুধাবন্তি মোক্ষয়ন্তি সর্ব্বে তে মৃতকন্নাঃ ॥ ১৪৩ মে ॥

তাংশ্চ পীড়য়েৎ ॥ ১৩৯ কু ॥ তীক্ষ্ণ ইতি। কার্য্যবিশেষমবগম্য কচিং কার্য্যে তীক্ষ্ণঃ কচিন্মৃদুশ্চ  
ভবেৎ ন ষেকরূপতামালম্বেত। যম্মাহুক্তরূপো রাজা সর্ব্বেষামভিমতো ভবতি ॥ ১৪০ কু

অমাত্যোতি। স্বয়ং কার্য্যদর্শনে থিয়ঃ শ্রেষ্ঠামাত্যং ধর্ম্মবিদং প্রাজ্ঞং জিতেন্দ্রিয়ং কুলীনং তস্মিন্  
কার্য্যদর্শনস্থানে নিযুক্তীত ॥ ১৪১ কু ॥ এবমিত্যাঙ্গি। এবমুক্তপ্রকারেণ সর্ব্বমাত্মনঃ কার্য্যজাতং  
সম্পাদ্য উদযুক্তঃ প্রমাদরহিত আত্মীয়াঃ প্রজা রক্ষেৎ ॥ ১৪২ কু ॥ -বিক্রোশন্ত্য ইতি। যশ্চ রাজো-  
হমাত্যাদিদহিতশ্চ পশ্যত এব রাষ্ট্রাদাক্রোশন্ত্যঃ প্রজাঃ তস্মাদিভিরপহ্রিয়ন্তে স মৃত এব ন তু জীবতি।  
জীবনকার্য্যভাবাৎ জীবনমপি তন্ত মরণমেবেত্যর্থঃ ॥ ১৪৩ কু ॥ তস্মাদপ্রমত্তঃ প্রজা 'রক্ষেদिति'

রাজা কার্য্যবিশেষে তীক্ষ্ণ অর্থাৎ ভয়ঙ্কর হইবেন, আর কোন কার্য্যে অতি মৃদু অর্থাৎ কোমল-  
হৃদয় হইবেন, এবং তুত রাজা সর্ব্বজনের প্রিয়পাত্র হন। ১৪০

রাজা যখন স্বয়ং বিচারকার্য্যে অসমর্থ হইবেন, তখন তিনি এক জন অমাত্যশ্রেষ্ঠকে, যিনি  
ধর্ম্মজ্ঞ, পণ্ডিত ও সংকুলজাত ব্রাহ্মণ বা ক্ষত্রিয় বা বৈশ্য হউন, তাঁহাকে ধর্ম্মাধিকরণের আসনে অধি-  
প্রত্যর্থীর (বাধি-প্রতিবাদীর) কার্য্যদর্শনের নিমিত্ত নিযুক্ত করিবেন। ১৪১

উক্ত প্রকারে আপনার কর্তব্য ক্রিয়া সকল সম্পন্ন করিয়া উৎসাহাষিত ও প্রমাদরহিত হইয়া  
প্রজাদিগকে সর্ব্বতোভাবে রক্ষা করিবেন। ১৪২

অমাত্যবর্গের সহিত রাজা বর্তমান থাকিতে তাঁহার রাজ্য হইতে যদি চৌরাদি প্রজাদিগের সর্ব্ব-  
নষ্টরা যায়, প্রজারা আর্জুনাদ করিতে থাকে, রাজাও তাহাদিগের কাতরতা দেখিতে পান, সে রাজা  
জীবিত থাকিতেই তাঁহাকে মৃত বলা যায়, যেহেতু, তিনি জীবিতের কার্য্য করিলেন না। ১৪৩

কলিয়ন্ত পুরো ধর্ম্যঃ প্রজানামেব পালনম্ ।  
 নির্দিষ্টকলভোক্তা হি রাজা ধর্ম্মেণ যুক্ত্যতে ॥ ১৪৪ ॥  
 উথায় পশ্চিমে যামে কৃতশৌচঃ সমাহিতঃ ।  
 হতায়িত্রীক্ষণাংশচাচ্য প্রবিশেৎ স শুভাঃ সভাম্ ॥ ১৪৫ ॥  
 তত্র স্থিতঃ প্রজাঃ সর্বাঃ প্রতিনন্দ্য বিসর্জয়েৎ ।  
 বিসৃজ্য চ প্রজাঃ সর্বা মন্ত্রয়েৎ সহ মন্ত্রিভিঃ ॥ ১৪৬ ॥  
 গিরিপৃষ্ঠং সদারুহ প্রাসাদং বা রহোগতঃ ।  
 অরণ্যে নিঃশলাকে বা মন্ত্রয়েদবিভাবিতঃ ॥ ১৪৭ ॥

প্রাপ্তং কলং ভুক্তে রাজা স ধর্ম্মেণ যুক্ত্যতে । অত্থায়াগ্রাহকণামেব পালনং কুর্কনু প্রত্য-  
 বৈতি ॥ ১৪৪ মে ॥ পশ্চিমো বামো ব্রাহ্মো মুহূর্ত্তঃ । যত আহ কৃতশৌচঃ সমাহিতঃ । হতায়িত্রিতি  
 ন চ ব্রাহ্মে মুহূর্ত্তে হোমবিধানমন্তি, তদা হি চতুমূর্ত্তশেষা রাতির্ভবতি হোমশ্চ বাষ্টায়াং রাজো  
 সমাপ্যঃ কার্য্য উষঃকলভ্যাগেন । আচ্য ব্রাহ্মণান্ পূজয়িত্বা সভাং শুভাং মঙ্গলবতীং প্রবি-  
 শেৎ ॥ ১৪৫ মে ॥ তত্র তস্তাং সভায়াং স্থিতাঃ প্রজা দর্শনার্থমাগতাঃ প্রতিনন্দ্য যথার্থসম্ভাষণে-  
 ক্ষণাভ্যুত্থানাভিবাদনৈর্ধর্ম্মিত্বা বিসর্জয়েৎ যথাগতমহুজানীয়াৎ । অতো বিসর্জিতেষু তেষু মন্ত্রয়েৎ  
 সহ মন্ত্রিভিঃ কিং কৰ্ত্তব্যমিতি স্বপররাষ্ট্রগতকর্ত্তব্যতানিরূপণম্ । মন্ত্রপঞ্চাঙ্গং দর্শয়িষ্যতে ॥ ১৪৬ মে ॥

পূর্ব্বোক্তশেষম্ ॥ ১৪৩ ॥ তদেব দ্রুয়তি কলিয়ন্তেতি । ধর্ম্মাস্তরেভাঃ শ্রেষ্ঠঃ কলিয়ন্ত প্রজা-  
 রক্ষণমেব প্রকৃষ্টো ধর্ম্মঃ । যস্মাদ্ যথোক্তলক্ষণকলকরাভোক্তা রাজা ধর্ম্মেণ সঙ্ঘাতে ॥ ১৪৪ কু

উথারতি । স ভূপঃ রাজেঃ পশ্চিমযাম উথায় কৃতমূত্রপুরীষোৎসর্গাদিশৌচোহনন্তমনাঃ কৃতায়ি-  
 হোত্রাবসথ্যাহোমো ব্রাহ্মণান্ পূজয়িত্বা বাস্তবক্ষণাচ্যাপেতাং সভামমাত্যাদিদর্শনগৃহং প্রবি-  
 শেৎ ॥ ১৪৫ কু ॥ তত্রৈতি । তস্তাং সভায়াং স্থিতো দর্শনার্থমাগতাঃ প্রজাঃ সর্বাঃ সম্ভাষণ-  
 দর্শনাদিভিঃ প্রতিনন্দ্য প্রস্থাপয়েৎ । তাত্ প্রস্থাপ্য মন্ত্রিভিঃ সহ সন্ধিবিগ্রহাদি চিন্তয়েৎ ॥ ১৪৬ কু

গিরিপৃষ্ঠমিতি । পর্ব্বতপৃষ্ঠমারুহ নির্জনবনগৃহস্থিতো বা অরণ্যে বা বিবিঞ্জে দেশে মন্ত্রভেদ-  
 কারিভিরমুপলক্ষিতঃ—কর্ম্মণামারম্ভোপায়ঃ পুরুষদ্রব্যসম্পাদদেশকালবিভাগো বিনিপাতপ্রতীকারঃ  
 কার্য্যসিদ্ধিরিত্যেবং পঞ্চাঙ্গমন্ত্রং চিন্তয়েৎ ॥ ১৪৭ কু

শাস্ত্রে কহিয়াছেন, রাজার অস্ত্রাশ্রয় ধর্ম্ম হইতে প্রজাপালন পরমধর্ম্ম, যেহেতু, শাস্ত্রোক্তকরাদি-  
 ভোক্তা রাজা ধর্ম্মে সঙ্ঘ হন । ১৪৪

রাজা রাজির শেষ প্রহরে শয্যা হইতে গাত্রোত্থান করিয়া মূত্রপুরীষ ত্যাগ করিয়া যুক্তি ও  
 ব্রণাদি দ্বারা গুহ্মদেহ হইয়া তদগতচিত্তে প্রতিদিন কৰ্ত্তব্য অগ্নিহোত্রীয় হোম সম্পাদন পূর্ব্বক ব্রাহ্মণ-  
 দিগের দান, মান ও সৎকার সহকারে পূজাস্ত্রে ধর্ম্মাধিকরণস্থানে প্রবেশ করিবেন, চারি দণ্ডের পর  
 এই প্রহর পর্য্যন্ত বিচার দর্শন করিবেন । ১৪৫

উক্ত সভায় অবস্থিত রাজা বিচারদর্শনার্থ সমাগত প্রজা সকলকে আনন্দিত করিয়া বস্তু স্থানে  
 স্থান করাইবেন, তাহাদিগকে প্রস্থান করাইয়া পুনর্বার মন্ত্রিগণের সহিত সন্ধিবিগ্রহাদি মন্ত্রণা  
 করিবেন । ১৪৬

পর্ব্বতের উপর, প্রাসাদের উপর বা নির্জন প্রদেশে, অরণ্যাস্তগত বিবিক্ত স্থানে বসিয়া মন্ত্রণা  
 করিবেন, যেন কোন মন্ত্রণাভেদকারী লোকেরা দেখিতে না পায় । ১৪৭

যশ্চ মন্ত্ৰং ন জানন্তি সমাগম্য পৃথগ্জনাঃ ।

স কৃৎস্নাং পৃথিবীং ভুঙ্ক্তে কোষহীনোহপি পার্থিবঃ ॥ ১৮ ॥

জড়মুকাদ্ধবধিরাংস্তৈর্যগ্‌যোনান্ বয়োহতিগান্ ।

জ্ঞান্নেচ্ছব্যাদিতব্যঙ্গান্ মন্ত্ৰকালেহপসারয়েৎ ॥ ১৪৯ ॥

ভিন্দন্ত্যবমতা মন্ত্ৰং তৈর্যগ্‌যোনাস্তথৈব চ ।

স্ত্রিয়শ্চৈব বিশেষেণ তস্মাস্তত্রাদৃতো ভবেৎ ॥ ১৫০ ॥

মধ্যন্দিনেহর্দ্ধরাত্রে বা বিশ্রাস্তো বিগতক্লমঃ ।

চিন্তয়েদ্ধর্ষকামার্থান্ সার্কিং তৈরেক এব বা ॥ ১৫১ ॥

মন্ত্ৰদেশবিধিঃ । রহোগতঃ বিবিঞ্জে নির্জনে দেশে স্থিতঃ অবিভাবিতঃ অহুমানেনাপি যথা ন জনা জানন্তীদং বস্ত্ৰ বিস্তৃত ইতি তথা কুর্ধ্যাৎ । নিঃশলাকং শলাকা ইযীকাঃ যত্র তৃণমপি নাস্তি বেন ন কশ্চিৎ ভিত্তীতি সম্ভাবনাস্তি তন্নিঃশলাকম্ । ইমাংজ্ঞানি কৰ্ম্মণামারম্ভোপায়ঃ পুরুষজব্যাসম্পদ দেশকালবিভাগঃ বিনিপাতপ্রতীকারঃ কার্যাসিদ্ধিরিতি । অথবা প্রার্থনাকালং নাস্তিপাতশ্চেৎ তত্র দৌৰ্ঘ্যে মন্ত্ৰঃ স্ত্রাৎ । ন তেষাং ত্রয়াদ্ গুপ্তমন্ত্ৰচ্চ স্ত্রাৎ ॥ ১৪৭ মে ॥ মন্ত্ৰগ্রকাশনিবার্ণার্থঃ শ্লোকঃ । পৃথগ্‌জনা অমস্ত্রিণো মন্ত্ৰবিধায়াঃ ॥ ১৪৮ মে ॥ যৎকিঞ্চিৎ প্রাণিজাতং তন্মন্ত্ৰয়মাণো বিশোধয়েৎ ততঃ প্রদেশাদপশোধয়েদ্ মন্ত্ৰভেদাশঙ্কয়া । তিষ্ঠ্যগ্‌যোনিষু চ শুকসারিকাদরোহপি মন্ত্ৰং ভিন্দন্তি গবাখাদরোহপি যোগাক্রুঢ়াঃ পরিবর্তিতবার্তাবিনিকাঃ সদসদগ্রাহী রূপবার্তাদরো ভবন্তি তদাস্ত্রীনাংদরোহপি নরেন্দ্রবিজ্ঞান্ প্রারম্ভে । বাদ্ধত্বাবেব গ্রহণে সিদ্ধে গোবলীবর্দ্ধবদ্ বাজশ্চ হস্তপদাদিচ্ছেদনে ন মন্ত্ৰনিয়মাস্তা কৰ্ত্তব্য। নায়ঃ কুত্রচিৎ গন্তং শক্লোতি ইহৈবাবরুদ্ধ আস্তে কথং মন্ত্ৰান্ ভেৎস্তুতীতি । অথবা এবংবিধা মন্ত্ৰিণো ন কৰ্ত্তব্য। বুদ্ধিনিভ্রমসম্ভবাৎ অতো নাপ্যপি ততোহপসর্পঃ ॥ ১৪৯ মে ॥ মানাদপেতা অবমতাঃ কুজাদরোহপমানা-

যন্তেতি । যশ্চ রাজ্ঞো মন্ত্ৰিত্যঃ পৃথগ্‌জ্ঞে জনা মিলিত্বাস্ত মন্ত্ৰং ন জানন্তি স ক্ষীণকোষোহপি সর্ক্যাং পৃথিবীং ভুঙ্ক্তি ॥ ১৪৮ ॥ জড়োতি । বুদ্ধিবাকচকুঃপ্রোত্রবিকলান্, তিষ্ঠ্যগ্‌যোনিভবাংশ্চ শুকসারিকাদীন, অতিবুদ্ধজ্ঞান্নেচ্ছরোগ্যজহীনান্শ্চ মন্ত্ৰসমনে অপসারয়েৎ ॥ ১৪৯ কু

যস্মাদ্ ভিন্দন্তীত্যাদি । এতে জড়াদরোহপি প্রাচীনদ্রুতবশেন প্রাপ্তজড়াদিভাবা অধার্মিক-ভৈরবাবমানিতা মন্ত্ৰভেদং কুর্কন্তি । তথা শুকাদরোহতিবুদ্ধাশ্চ স্ত্রিয়শ্চ বিশেষেণাস্তিভবুদ্ধিতরা মন্ত্ৰং ভিন্দন্তি । তস্মাস্তদপসারণে যত্নবান্ স্ত্রাৎ ॥ ১৫০ কু ॥ মধ্যন্দিন ইতি । দিনমধ্যে রাত্রিমধ্যে বা বিগতচিন্তাধেদঃ শরীরক্লেশরহিতশ্চ মন্ত্ৰিভিঃ সহ একাকী বা ধর্ম্মার্থকামানুষ্ঠাতুং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫১ কু

বে রাজার মন্ত্ৰণা মন্ত্রী হইতে অজ্ঞ জন না জানিতে পারে, সে রাজা অল্পধন হইলেও সমুদায় পৃথিবী ভোগ করেন । ১৪৮

জড়, মুক, অন্ধ, বধির, শুক-সারিকাদি পক্ষিগণ, অতিবুদ্ধ, জীলোক, স্নেহ, রোগী, অধিকান্দ, অঙ্গবিহীন এই সকলকে মন্ত্ৰণাসমনে অপসারিত করিবেন । ১৪৯

যেহেতু, পূর্বজন্মের কৰ্ম্মদোষে জড়াদিভাবাপন্ন জড়াদিরা স্বভাবতঃ অবমানিতপ্রায় থাকে, একত্র উহার। মন্ত্ৰণা ভেদ করে, এবং পক্ষীরা ও জীলোক স্বভাবদোষে মন্ত্ৰণা ভেদ করিয়া ফেলে, অতএব বিশেষ দ্বন্দ্ব সহকারে এই সকলের অপসারণে মনোযোগ করিবেন । ১৫০

দিবা সম্পূর্ণ দুই প্রহরসময়ে অথবা সম্পূর্ণরূপে-রাত্রীে স্নানান্তঃকরণে উক্ত অমাত্যবর্গের সহিত অথবা একাকী ধর্ম্মার্থকাম-চিন্তা করিবেন । ১৫১

পরম্পরবিরুদ্ধানাং তেষাঞ্চ সমুপার্জনম্ ।

কন্তানাং সম্প্রদানঞ্চ কুমারাণাঞ্চ রক্ষণম্ ॥ ১৫২ ॥

দূতসম্প্রেষণঞ্চৈব কার্য্যশেষম্ তথৈব চ ।

অন্তঃপুরপ্রচারঞ্চ প্রণিধীনাঞ্চ চেষ্টিতম্ ॥ ১৫৩ ॥

সঙ্গে কদাচিৎ কিঞ্চিচ্চূণয়ঃ । কদাচিৎকারাণ্যুচ্চারয়িতুং শক্যবৃত্ততো মন্ত্রভেদঃ জ্ঞাতঃ । শক্যবৃত্তি নিপুণাঃ কিঞ্চিদাগমেষু মন্তম্ ॥ ১৫০ মে ॥ ধর্ম্মাদীনাং পরম্পরবিরোধং চিন্তয়েৎ, অন্ততমবৃত্তৌ সর্কোথি-  
তির্জয়েৎ ॥ ১৫১ মে ॥ ধর্ম্মার্থকামানাং বা মন্ত্রিণাং বা সমুপার্জনম্ সংগ্রহণম্ । কন্তানাং সম্প্রদানং  
স্বকার্য্যাসিদ্ধিবশেন চিন্ত্যম্ । কুমারাণাং রাজপুত্রাণাং রক্ষণং তব বয়মিত্যেবমাদিভির্ধর্ম্মমর্থঞ্চ তে  
গ্রাহয়িতব্যঃ । নবং হি দ্রব্যং যেনার্থজ্ঞাতেনোপদিষ্টতে তৎ তদা দূষয়তি এবমসংস্কৃতবুদ্ধয়ো যদ্ব-  
চ্যন্তে তৎ তৎ প্রথমং গৃহস্থি যন্তস্তুঃ সংস্ফ্র্যন্তে তদা তৎস্বভাবস্তেবাং প্রাপ্নোতি । তে চ জ্ঞঃসং-  
স্কারোপদিষ্টা ন শক্যন্তে বাসনেভ্যো নিবর্তয়িতুম্ । উক্তঞ্চ নীলীরক্তে বাসসি কুক্ষুমাঙ্গরাগো  
দুরাধেয়স্তস্মাৎ তে নিত্যমুপাসনীয়ঃ । তত্রাপি যে গুণবস্ত্তান্ বর্জয়েৎ ইতরাপি যৎ সংবিভজ্যেৎ  
জ্যেষ্ঠং মহাগুণমমংসরং যৌবরাজ্যোহভিষিক্তেৎ এবং রাজপুত্ররক্ষণে নিত্যং যত্নবতা ভবিতব্যম্ ॥ ১৫২ মে ॥  
যেন সন্ধানং বিগ্রহো বাপি কার্য্যন্তেন চ দূতসংপ্রেষণং চিন্ত্যম্ । আরক্ষকার্য্যসম্বন্ধং  
চিন্তয়েৎ । অবস্থাপনায় কক্ষান্তরেষু স্তম্ভৈর্বাধিষ্ঠিতোহন্তঃপুরং প্রবিশেৎ । তত্র স্থবিরক্লীমতি-  
গুহ্যং দেবোঃ পরিপশ্চোন্নপরিগুহ্যং দেবীম্ । গ্রহণীনাং হি ভ্রাতা ভদ্রসেনো মাতুঃ শয়নাস্তগতঃ  
কুপুরুষশ্চ। বিষদিক্ষেণ নৃপরেণাবস্ত্যং দেবী জঘান মেখলয়া সৌবীরং বেপ্যাং গৃঢ়েন শস্ত্রেণ বিদূরঞ্চ  
তস্মাদেতানি বিশ্রান্তস্থানানি যত্নতঃ পরীক্ষেত । মুণ্ডজটিলকুক্ৰপ্তিসংসর্গং বাহুদাসৌভিরন্তঃপুর-  
দাসীনাং প্রতিষেধয়েৎ । প্রণিধীনাঞ্চ কাপটিকাদীনাং বা পরম্পরাভিবেষ্টিতং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫৩ মে

পরম্পরেতি । তেষাঞ্চ ধর্ম্মার্থকামানাং প্রায়িকবিরোধবতাং বিরোধপরিহারেণোপার্জনোপায়ং  
চিন্তয়েৎ । হৃদিতুণাঞ্চ দানং স্বকার্য্যাসিদ্ধার্থং নিরূপয়েৎ । কুমারাণাঞ্চ পুত্রাণাং বিনম্রাধাননীতি  
শিক্ষার্থং রক্ষণং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫২ কু ॥ দূতেনি । দূতানাং সংগুপ্তার্থলিখহারিহাদিনা পররাষ্ট্র-  
প্রস্থাপনং চিন্তয়েৎ । তথা প্রারক্ষকার্য্যশেষং সমাপয়িতুং চিন্তয়েৎ । জ্ঞীণাং চাতিবিষমচেষ্টিতভ্যাং ।  
তথাহি—‘শস্ত্রেণ বেণীবিনিগূহিতেন বিদূরঞ্চ বৈ মহিবী জঘান । বিষপ্রদিক্ষেণ চ নৃপরেণ দেবী  
বিরক্তা কিল কাশিরাজম্’ ইত্যাত্মবগম্যাত্মরক্ষার্থং চান্তঃপুরক্লীণাঞ্চেষ্টিতং সধীদাত্তাদিনা নিরূপয়েৎ ।

উক্ত ধর্ম্মার্থকাম, ইহারা পরম্পর বিরুদ্ধ-ধর্ম্মাক্রান্ত । অর্থের বিরুদ্ধ ধর্ম্ম, ধর্ম্মের বিরুদ্ধ অর্থ  
এবং কামের বিরুদ্ধ ধর্ম্ম ও অর্থ, এইরূপে পরম্পর বিরুদ্ধ । উক্ত বিরোধ পরিহার পূর্বক অর্থোপায়  
চিন্তা করিবেন । কোন্ পাত্রে কন্তা সম্প্রদান করিলে স্বকার্য্যাসিদ্ধি হয়, বিবেচনা করিয়া কন্তা-  
দিগকে সম্প্রদান করিবেন এবং কুমারদিগের বিনয় নীতি-শিক্ষাদি দ্বারা রক্ষণ করিবেন । ১৫২

দূতকে পররাজ্যে কিরূপে প্রেরণ করা যায়, যে কার্য্য আরক্ষ হইয়াছে, অথচ সমাপ্ত হয় নাই, তাহা  
কিভাবে পরিসমাপ্ত হয়, জ্ঞীলোকদিগের ব্যবহার সখ্যাদি দ্বারা কিরূপে অবগত হওয়া যায়,  
পররাজ্যে যে সকল চর নিযুক্ত করা হইয়াছে, চরাস্তর দ্বারা কিরূপে তাহাদিগের চেষ্টা বিদিত  
হওয়া যায়, এই সকল বিষয় চিন্তা করিবেন । দুষ্টস্বভাব জ্ঞীলোক না করিতে পারে, এমন  
কর্ম্মই নাই । বিদূরথ নামে রাজার মহিবী বেণীর অভ্যন্তরে নিগূহিত অস্ত্র দ্বারা বিদূরথকে নষ্ট  
করিয়াছে, কাশিরাজ-মহিবী বিষদিক্ষেণ নৃপরেণ কাশিরাজকে বিনষ্ট করিয়াছে, অতএব অন্তঃপুরের  
বোদ্ধ তদুপযুক্ত দাত্তাদি দ্বারা অবগত হইতে হইবে । ১৫৩



কুংসং চাক্ষবিধং কৰ্ম পঞ্চবৰ্গঞ্চ তদ্বৃত্তঃ ।

অমুরাগাপরাগৌ চ প্রচারং মণ্ডলশ্চ চ ॥ ১৫৪ ॥

অকৃতারম্ভকৃতাম্ভানাম্ অমুষ্টিবিশেষণং কৰ্মফলসংগ্রহঃ, তথা সামভেদদানদণ্ডভেদদষ্টবিধং কৰ্ম । অথবা বণিকৃপণঃ উদকসেতুবন্ধনং দুৰ্গকরণং কৃতশ্চ বা তৎসংস্কারনিয়মঃ হস্তিবন্ধনং খনিখননং শূন্যনিবেশনং দারুবনচ্ছেদনক্ষেতি । অপরে ব্রাহ্মঃ—আদানে চ বিসর্গে চ তথা প্রৈবনিষেধয়োঃ । পঞ্চমে চার্বচনে ব্যবহারশ্চ চেক্ষণে ॥ দণ্ডশুদ্ধোঃ সদা যুক্তস্তেনাষ্টগতিকো নৃপঃ । অষ্টকৰ্ম্মা

চারাপাঞ্চ প্রতিরাজাদিষু নিযুক্তানাং চারান্তরৈশ্চেষ্টিতমবধারয়েৎ ॥ ১৫৩ কু ॥ কুংসংমিতি । অষ্টবিধং কৰ্ম সমগ্রং চিত্তয়েৎ । তচ্চোশনসৌক্যম্—‘আদানে চ বিসর্গে চ তথা প্রৈবনিষেধয়োঃ । পঞ্চমে চার্বচনে ব্যবহারশ্চ চেক্ষণে ॥ দণ্ডশুদ্ধোঃ সদা যুক্তস্তেনাষ্টগতিকো নৃপঃ । অষ্টকৰ্ম্মা দিবং যাতি রাজা শত্রুভিষুজিতঃ ॥’ তত্রাদানং করাদীনাং, বিসর্গো ভৃত্যাদিভ্যো ধনদানং, প্রৈষো-  
হ্যাতাদীনাম্ দৃষ্টাদৃষ্টানেন্দু, নিষেধো দৃষ্টাদৃষ্টবিরুদ্ধক্রিয়াম্, অর্থবচনং কার্যাসন্দেহে রাজাজ্ঞয়েব তত্র নিয়মাং, ব্যবহারশ্চেক্ষণং প্রজানামৃগাদিবিপ্রতিপত্তৌ, দণ্ডঃ পরাজিতানাং শাস্ত্রোক্তধনগ্রহণম্, শুদ্ধিঃ পাপে কৰ্ম্মণি জাতে তত্র প্রায়শ্চিত্তসম্পাদনম্ । মেধাতিথিস্ত ‘অকৃতারম্ভকৃতাম্ভানম্ভেষ্টিত-  
বিশেষণং কৰ্ম্মফলসংগ্রহঃ, তথা সামদানদণ্ডভেদা এতদষ্টবিধং কৰ্ম্ম, অথবা বণিকৃপণঃ, উদকসেতুবন্ধনং, দুৰ্গকরণং, কৃতশ্চ সংস্কারনিয়মঃ, হস্তিবন্ধনং, খনিখননং, শূন্যনিবেশনং, দারুবনচ্ছেদনক্ষেত্যাং ।

অষ্টকার্যের প্রতি রাজার অভ্যন্ত মনোযোগ আবশ্যক । আয়, ব্যয়, করাদির গ্রহণ, ভৃত্যদির বেতনাদি দান, মন্ত্রিগণের দৃষ্টাদৃষ্ট কার্যে নিয়োগ, এবং বিরুদ্ধ কার্যাদৃষ্টানের নিবারণ এবং সন্ধিগ্ধ বিষয়াদিতে শাস্ত্রপ্রণীত করনিরূপণ বা দেওয়ানী ও ফৌজদারী বিষয়ক বিচার করিয়া পরাজিতের নিকট শাস্ত্রোক্ত ধনগ্রহণ এবং পাপের প্রায়শ্চিত্ত, ইহা কিরূপে হইবে, তাহা চিন্তা করিবেন । কাপটিক, উদাস্থিত, গৃহপতিব্যঞ্জন, বৈদেহিকব্যঞ্জন এবং তাপসব্যঞ্জন এই পাঁচটি চারের নাম পঞ্চবর্গ, ইহাদিগের কর্তব্য বিষয় যথার্থরূপে চিন্তা করিবেন । যে পত্রের মর্ম্মজ্ঞ প্রগলভ ছাত্র, কপট ব্যবহারপ্রবৃত্ত তাহাকে কাপটিক বলা যায়, বৃত্তিকারী সেই কাপটিককে রাজা হাত করিয়া এমত কহিবেন যে, তুমি যাহার দুরাচার দেখিবে, তাহা তৎক্ষণাৎ আমার গোচর করাইবে । ভ্রষ্ট সম্মাসীকে উদাস্থিত বলে, প্রজ্ঞাশৌচযুক্ত এবং লোকের দোষযন্তা সেই ভ্রষ্ট সম্মাসীকে বৃত্তার্থী জানিয়া রাজা পূর্বের মত বলিয়া বহুৎপত্তিক মর্থে উহাকে সংস্থাপিত করিবেন এবং বহুগুণাণীনি ভূমি বৃত্তার্থ দিবেন, এমত ভূমি দিবেন যে, তদ্বৎপন্ন শস্যাদি দ্বারা অত্রাশ্র সম্মাসীদিগের গ্রাসাচ্ছাদন নির্বাহ হয় । কর্কষ ক্ষীণবৃত্তি প্রজ্ঞাশৌচযুক্তকে গৃহপতিব্যঞ্জন বলা যায়, উহাকে পূর্বের জ্ঞায় বলিয়া আপনায় রাজ্যে কৃষিকার্য্য করাইবেন । ক্ষীণবৃত্তি বাণিজ্য-ব্যবসারীকে বৈদেহিকব্যঞ্জন বলে, উহাকে পূর্বের জ্ঞায় বলিয়া দানমানে আত্মীয় করিয়া স্বরাজ্যে বাণিজ্য করাইবেন । ভ্রষ্ট ব্রহ্মচারী প্রজ্ঞাদিসম্পন্ন হইলে, উহাকে তাপসব্যঞ্জন কহে, বৃত্তার্থী ঐ ব্যক্তি একগ্রামমধ্যে অনেক কপটশিষ্যাবৃত্ত হইয়া কপটশিষ্যোপকল্পিত আহার গুপ্তভাবে করিবেন, মাংসখিমাশাস্ত্রে প্রকাশ্যভাবে আহার দেখাইবেন, উহার শিষ্যেরা ঐ কপট তপস্বীর ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমানের বৃত্তান্ত-বিষয়ে অভিজ্ঞান আছে, এমত রাজ্যে রাষ্ট্র করিবেন, তাহাতে বহুজনের আগমনে সকলের বিশ্বাসপাত্র হইয়া উঠিবেন, তাহাতে কর্তব্য অকর্তব্য সকল কার্য্য প্রকাশ করিবেন, এইরূপে পঞ্চবর্গের সর্ববিষয়ক চিন্তা করিবেন, উক্ত পঞ্চবর্গের দ্বারা শত্রুরাজার প্রতি উহার আত্মীয় অমাত্যবর্গের অমুরাগ বা বিরাগ আছে ইহা জানিয়া তদনুরূপ চিন্তা করিবেন এবং মণ্ডলরাজসমূহের মধ্যে কোন্ রাজা সন্ধার্থী, কোন্ রাজা বা যুদ্ধার্থী, ইহা অবগত হইয়া তদনুরূপ চিন্তা করিবেন । ১৫৪

মধ্যমস্ত প্রচারঞ্চ বিজিগীষোশ্চ চেষ্টিতম্ ।

উদাসীনপ্রচারঞ্চ শত্রোশ্চৈব প্রযত্নতঃ ॥ ১৫৫ ॥

দ্বিৎ যাতি রাজা শত্রুভিরর্জিতঃ' ইত্যোশনমৌ শ্লোকৌ । তত্র স্বকরণমাদানং বলীনাং । ভূত্যোভ্যো ধনধানং বিসর্গঃ । প্রৈষো দুষ্টত্যাগঃ । অর্থার্থিকৃতানাং মতিপ্রবৃত্তিনিরোধো নিষেধঃ, অসংপ্রবৃত্তি-নিষেধশ্চ । অর্থবচনং বর্ণাশ্রমাণাং স্বকর্ম্মসংশয়ে ব্যবহারাবেক্ষণং পরস্পরাভিযোগে, দণ্ডনিপাতনং পরাজিতানাঞ্চ । প্রমাদস্থলিতে তু প্রারম্ভিতমিত্যেতদষ্টবিধং কর্ম্ম । পঞ্চবর্গঃ কাপটিকোদাস্থিত-গৃহপতিবৈদেহিকতাপসব্যঞ্জনঃ । পরমর্ষজ্ঞাঃ প্রগল্ভচ্ছাত্রাঃ কাপটিকান্তানর্থমানাত্যামুপসংগৃহ্য মন্ত্রী ক্রমাৎ রাজানং মাঞ্চ প্রমাণং কৃৎবা যত্র যদকুশলং তৎ তদানৌমেবাচ্ছাতব্যং ত্বয়েতি । প্রব্র-জ্যারঃ প্রত্যবসিত উদাস্থিতঃ স চ প্রজ্ঞাশৌচযুক্তঃ সর্কারপ্রদানসমর্থীয়াঃ ভূমৌ প্রভূতহিরণ্যারঃ দাসকর্ম্ম কারয়েৎ । কৃষিকর্ম্মফলং তচ্চ সর্কপ্রব্রজিতানাং গ্রাসাচ্ছাদনাবস্থান্ প্রতিবিদধ্যাৎ, তেষাং যে বৃত্তিকামান্ত্যাহুপজপেদেবমেতেনৈব বৃত্তেন রাজার্থশ্চরিতব্যো ভক্তবেৎনকালে চোপস্থা-

তথা কাপটিকোদাস্থিতগৃহপতিবৈদেহিকতাপসব্যঞ্জনাস্বকঃ পঞ্চবিধঃ চারবর্গঃ পঞ্চবর্গশব্দবাচ্যঃ তদ্ব্যতিশিষ্টয়েৎ । তত্র পরমর্ষজ্ঞাঃ প্রগল্ভচ্ছাত্রাঃ কপটব্যবহারিত্যাং কাপটিকস্তং বৃত্তার্থিনমর্থমানা-ভ্যামুপগৃহ্য রহসি রাজা ক্রমাৎ, যন্ত দুষ্টং পশুসি ভদ্রদানৌমেব ময়ি বক্তব্যমিতি । প্রব্রজ্যাক্রু-পতিত উদাস্থিতঃ, তং লোকেষু বিদিতদোষঃ প্রজ্ঞাশৌচযুক্তঃ বৃত্তার্থিনঃ কৃৎবা রহসি রাজা পূর্ব্ববৎ ক্রমাৎ । বহুপতিকমঠে স্থাপয়েৎ প্রচুরশতোৎপত্তিকং ভূম্যন্তরঞ্চ তদ্বৃত্তার্থমুপকল্পয়েৎ স চাত্তোষামপি প্রব্রজিতানাং রাজচারকর্ম্মকারিণাং গ্রাসাচ্ছাদনাদিকং দত্ত্বাৎ । কর্ককঃ ক্ষীণবৃত্তিঃ প্রজ্ঞাশৌচ-যুক্তো গৃহপতিব্যঞ্জনস্তমপি পূর্ব্ববদ্বক্তৃ। স্বভূমৌ কৃষিকর্ম্ম কারয়েৎ । বাণিজ্যকঃ ক্ষীণবৃত্তিঃ বৈদে-হিকব্যঞ্জনস্তং পূর্ব্ববদ্বক্তৃ। ধনমানাত্যামাত্মকৃত্য বাণিজ্যং কারয়েৎ । যুগো জটিলো বা বৃত্তি-কামস্তাপসব্যঞ্জনঃ সোহপি কচিদাগ্রয়ে বসন্ বহুমুণ্ডজটিলান্তরে কপটশিষ্যগণবৃত্তো গুপ্তরাজোপ-কল্পিতবৃত্তিকস্তাপস্যং কুর্ধ্যাৎ । মাসধিমাসান্তরিকং প্রকাশং বদরাদিমুষ্টিমম্মীয়াং, রহসি চ রাজোপকল্পিত-মাহারং কল্পয়েৎ । শিষ্যাস্তাশ্রাত্তানাগতজ্ঞানাদিকং ত্যাপয়েযুঃ । তেন বহুলোকবেষ্টনমাসান্ত সর্কেষাং বিশ্বসনীরত্যাং সর্ককার্য্যমকার্য্যঞ্চ পৃচ্ছন্তি অগ্নস্ত চ কুক্রিয়াদিকং কথয়ন্তোবংরূপং পঞ্চ-বর্গং যথাবচ্চিত্তয়েৎ । এবং পঞ্চবর্গঃ প্রকল্প্য তেনৈব পঞ্চবর্গদ্বারেণ প্রতিরাজস্তাত্মীয়ানাঞ্চামাত্যা-দীনাম্ অমুহাগবিহারগৌ জ্ঞাত্বা তদমুরূপং চিস্তয়েৎ । বক্ষ্যমাণস্ত চ রাজমণ্ডলস্ত প্রচারং কঃ সদ্ধার্থী কো বা বিগ্রহার্থীত্যাদিকং চিস্তয়েৎ, তঞ্চ জ্ঞাত্বা তদমুণ্ডণং চিস্তয়েৎ ॥ ১৫৪ কু  
মধ্যমস্তেতি । অরিবিজিগীষোর্থো ভূম্যন্তরঃ সংহতয়োঃ সমুৎপত্তৌ নিগ্রহে চাসংহতয়োঃ সমর্থঃ স মধ্যমঃ তস্ত প্রচারং চিস্তয়েৎ । তথা প্রজ্ঞাংসাহগুণপ্রকৃতিসম্পন্নো বিজিগীষুস্তস্ত চেষ্টিতং চিস্তয়েৎ । তথা অরিবিজিগীষুমধ্যমানাং যঃ সংহতানামমুগ্রহে সমর্থো নিগ্রহে চাসংহতানাং সমর্থঃ স উদাসীনঃ তস্ত প্রচারং চিস্তয়েৎ । শত্রোশ্চ ত্রিবিধস্তাপি সহজস্ত অকৃত্রিমস্ত ভূম্যন্ত-

আরও স্বার্থী রাজহরের ভূমির অব্যবহিত রাজ্যান্তর্কর্ত্তী রাজা, যে মিলিত অরিবিজয়ার্থী রাজার অমুগ্রহে সমর্থ এবং ভিন্ন ভিন্ন উভয়ের নিগ্রহ করিতে শক্ত, উহাকে মধ্যম বলা যায়, উহার কিরূপ ভাব, তাহা চিন্তা করিবেন, এবং প্রজ্ঞা ও উৎসাহগুণসম্পন্ন দাসপুতিসংখ্যক প্রকৃতিসম্পন্ন বিজিগীষু রাজার চেষ্টা এবং শত্রু বিজিগীষু মধ্যম রাজার মিলনে অমুগ্রহে সমর্থ, আমেলনে নিগ্রহে সমর্থ, ঐ রাজাকে উদাসীন বলা যায়, উহার অন্তঃকরণের ভাব জানিবেন এবং সহজ শত্রু, কৃত্রিম শত্রু ও স্বভূম্যন্তরবর্ত্তী শত্রু রাজাকে শত্রু বলা যায়, উহাদিগের চৌকি উক্ত চার দ্বারা অবগত হইবেন । ১৫৫

এতাঃ প্রকৃতয়ো মূলং মণ্ডলস্ত সমাসতঃ ।

অকৌ চাত্মাঃ সমাখ্যাতা দ্বাদশৈব তু তাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৫৬ ॥

অমাত্যরাষ্ট্রদুর্গার্থদণ্ডাখ্যাঃ পঞ্চ চাপরাঃ ।

প্রত্যেকং কথিতা হ্যেতাঃ সংক্ষেপেণ দ্বিসপ্ততিঃ ॥ ১৫৭ ॥

তদ্ব্যমিতি । সৰ্বপ্রজ্ঞিতাঃ স্বং স্বং কৰ্ম্মোপজপেয়ঃ । কৰ্ম্মকঃ ক্লীণবৃত্তিঃ প্রজ্ঞাপোচবৃত্তো গৃহ-  
পতিব্যঞ্জনঃ স কৃষিকৰ্ম্ম কুৰ্য্যাদ যথোক্তায়াং ভূমাবিতি । বাণিজ্যিকো ক্লীণবৃত্তিঃ প্রজ্ঞাপোচবৃত্তো  
বৈদেহিকব্যঞ্জনঃ স বণিকৰ্ম্ম কুৰ্য্যাদ প্রদীষ্টায়াং ভূমাবিতি সমানম্ । মুণ্ডো জটিলো বা বৃত্তিকাম-  
স্তাপসব্যঞ্জনঃ স নগরীভ্যাসে প্রভূতজটিলমুণ্ডান্তেবাসিবৃত্তঃ শাকঃ যবমুষ্টিং বা মাসান্তরিত্তং প্রকাশ-  
মল্লীরাঙ্কশ্চব্যাঞ্জনং গুড়ঃ যথেষ্টমাহারঃ তাপসব্যঞ্জনান্তেবাসিনশ্চেনং প্রসিদ্ধযোগৈরর্থলাভমগ্রে  
শিষ্যশাসাদিশেষঃ । দাহং চোরভয়ং দুষ্টবধঞ্চ বিদেশপ্রবৃত্তিমিদমগ্ৰং খো বা ভবিষ্যতীদং বা রাজা  
করিষ্যতীতি তস্ত গুটুমন্ত্রিণস্তৎপ্রযুক্তাঃ সম্পাদয়েয়ঃ । যে চাস্ত রাজ্ঞো বংশলক্ষণবিদ্যাসঙ্গবিজ্ঞাঃ  
জন্তকবিজ্ঞাঃ মাত্ৰাগতমাত্ৰমধ্যম্যঃ নিমিত্তজ্ঞানকাধীরাণাং মন্ত্রিণস্তত্র রাজা এতৎপঞ্চসংস্থারতৈর্মন্ত্রিভিঃ  
স্ববিষয়েববস্থাপয়েৎ । মন্ত্রিপুৰোহিতসেনাপতিযুবরাজদৌবারিকাস্তবর্গশিকাদিযু সৰ্ব্বদেশবেশিন্ন-  
তাৰাবিদো জনপদাপদেশেন মন্ত্রিণঃ সঙ্কারয়েৎ । তথা কুজবামনকিরাতমুকজডবদিরাক্ষনটনটক-  
গায়নাদয়ঃ স্থিরচাত্যস্তরচারিণোহটব্যঃ বনেচরাঃ কাৰ্য্যা গ্রামে গ্রামোপকাযয়ঃ পুরুষব্যাপারার্থাঃ  
স্বব্যাপারপরম্পরাঃ পরম্পরকৈতে বোদ্ধব্যান্তাদৃশৈরেব তাদৃশাঃ । বারিসংস্থা গৃচসংজ্ঞিতাঃ, এবং  
পঞ্চবর্গং প্রকল্প্য পরস্তাশ্বনশ্চাত্মীরাণদেব পঞ্চবর্গান্ মন্ত্রিপুৰোহিতাদীনামমুদ্রাগাপারাগৌ বিজ্ঞাং, তথা  
রাজমণ্ডলপ্রচারম্ কো মাণ্ডলিকঃ সন্ধিবিগ্রহাদৌ কস্মিন্ প্রচারে অবর্ত্তত ইতি ॥ ১৫৪ মে ॥ এতস্মিন্  
রাজমণ্ডল ইমান্ততস্তো রাজপ্রকৃতয়ো মুখ্যা ভবন্তি । বিজিগীষুরির্মধ্যম উদাসীন ইতি । তত্র

রস্ত চ পূৰ্ব্বোপেক্ষয়া প্রযত্নতঃ প্রচারং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫৫ কু ॥ এতা ইত্যাদি । এতা মধ্যমাত্মান্ততঃ  
প্রকৃতয়ঃ সংক্ষেপেণ মণ্ডলমূলম্ অপরাসামভিধান্তমানপ্রকৃতীনামমাত্যাদীনাম্ মূলমিত্যুচ্যতে ।  
অন্ত্যচাষ্টৌ সমাখ্যাতাঃ । তদ্ব্যথা—অগ্রতোহরিভূমীনাং মিত্রমরিমিত্রঃ মিত্রমিত্রম্, অরিমিত্রমিত্রং চেতি  
এবং চতস্রঃ প্রকৃতয়ো ভবন্তি । পশ্চাচ্চ পাক্ষিগ্রাহঃ, আক্রন্দঃ, পাক্ষিগ্রাহাসারঃ, আক্রন্দাসার ইতি  
চতস্রঃ এবমষ্টৌ প্রকৃতয়ো ভবন্তি । পূৰ্ব্বোক্তাভিচ্চ মধ্যমারিবিজিগীষুদাসীনশক্ররূপাভিঃ মূলপ্রকৃতিভিঃ  
সহ দ্বাদশৈতাঃ প্রকৃতয়ঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৫৬ কু ॥ অমাত্যেতি । অসাং মূলপ্রকৃতীনাঞ্চতস্বানাম্ অষ্টোনাং  
শাখাপ্রকৃতীনাং উক্তানাং একৈকস্তাঃ প্রকৃতেঃ অমাত্যদেশদুর্গকোষদণ্ডাখ্যাঃ পঞ্চ দ্রব্যপ্রকৃতয়ো  
ভবন্তি । এতান্চ পঞ্চ দ্বাদশানাং প্রত্যেকং ভবন্ত্যো দ্বাদশগুণজাতাঃ বষ্টিরেব দ্রব্যপ্রকৃতয়ো ভবন্তি ।  
তথা মূলপ্রকৃতিভিঃচতস্রভিঃ শাখাপ্রকৃতিভিঃচাষ্টাভিঃ সহ সংক্ষেপতো দ্বিসপ্ততিপ্রকৃতয়ো মুনিভিঃ  
কথিতাঃ ॥ ১৫৭ কু

মধ্যম, বিজিগীষু, উদাসীন ও শক্র এই চারিকে মূল প্রকৃতি বলা যায়, অর্থাৎ ইহার অমাত্য,  
রাষ্ট্র, দুর্গ, অর্থ, দণ্ড, এই পঞ্চ প্রকৃতির মূল হয়, এজন্ত মূল প্রকৃতি শব্দে কথা যায়, অরিভূমির  
অগ্রবর্ত্তী, মিত্র, অরিমিত্র, মিত্রমিত্র, অরিমিত্রমিত্র, এই চারিটি, পশ্চাদ্বর্ত্তী পাক্ষিগ্রাহ, আক্রন্দ,  
পাক্ষিগ্রাহাসার, আক্রন্দাসার এই চারিটি, এ বিধায় আটটি প্রকৃতি, সৰ্ব্বসমেত দ্বাদশটি প্রকৃতি  
হইল । ১৫৬

মধ্যম, বিজিগীষু, উদাসীন, শক্ররূপ মূল প্রকৃতি এক অরিভূমির অগ্রবর্ত্তী মিত্র, অরিমিত্র, মিত্র-  
মিত্র, অরিমিত্রমিত্র, পশ্চাদ্বর্ত্তী, পাক্ষিগ্রাহ, আক্রন্দ, পাক্ষিগ্রাহাসার, আক্রন্দাসার এই দ্বাদশটি  
প্রকৃতির প্রত্যেকে অমাত্য রাষ্ট্র দুর্গ অর্থ দণ্ড পাঁচটি দ্রব্য প্রকৃতি হয়, আর মধ্যমাদি  
দ্বাদশটি প্রকৃতি এ বিধায় সৰ্ব্বশুদ্ধ দ্বাসপ্ততি প্রকৃতি হইল । ১৫৭

অনন্তরমরিং বিজ্ঞাদরিসেবিনমেব চ ।

অরেরনস্তরং মিত্রমুদাসীনং তয়োঃ পরম্ ॥ ১৫৮ ॥

তান্ সর্বানভিসন্দধ্যাৎ সামাদিভিরুপক্রমৈঃ ।

ব্যট্টৈশ্চৈব সমষ্টৈশ্চ পৌরুষেণ নয়েন চ ॥ ১৫৯ ॥

সন্ধিঞ্চ বিগ্রহঞ্চৈব যানমাসনমেব চ ।

দ্বৈধীভাবং সংশ্রয়ঞ্চ যজ্ঞাশ্চিন্তয়েৎ সদা ॥ ১৬০ ॥

এব চ যো রাজা প্রকৃতিসম্পন্নোহহমেবংবিধাং পৃথিবীং বিজ্ঞেযোহভ্যুখিতঃ স বিজিগীষুঃ, উৎসাহ-  
শক্তিযোগাৎ । শত্রুদ্রিবিদঃ সহজঃ প্রাকৃতঃ কৃত্রিমঃ । স্বভূমানস্তর ইতি মধ্যমোহনরোররি-  
বিজিগীষোরসংহতরোরিগ্রহসমর্থঃ ন সংহতরোঃ । উদাসীনঃ অরিবিজিগীষুমধ্যমানামসংহতানাং  
নিগ্রহসমর্থো ন তু সংহতানাম্ ॥ ১৫৫ মে ॥ এতাঃ স্তুতাঃ এতা মূলপ্রকৃতরো মণ্ডলস্ত ব্যাখ্যাতাঃ ।  
অষ্টৌ চাত্মাঃ—আসাং চতুস্তথাং প্রকৃতীনামেকৈকস্তাঃ প্রকৃতের্মিত্রমমিত্রক্ষেতি যে যে প্রকৃতা এতা  
অষ্টৌ আত্মাশ্চতস্র এবমভ্যুত্তরতো বাদশ ভবন্তি ॥ ১৫৬ মে ॥ প্রকৃতীনাম্ একৈকস্তা ভবন্তি অতঃ  
ষট্‌বাদশকা দ্বিসপ্ততিঃ ॥ ১৫৭ মে ॥ বিজিগীষভূমানস্তরমরিং বিজ্ঞাং তথারিমিত্রং মিত্রক্ষেবমরিম্  
ভূমানস্তরং বিজিগীষোর্মিত্রং ভবতি । উদাসীনস্তরোঃ পরঃ । অরিমিত্রলক্ষণঞ্চ সহজকৃত্রিমরোরপি  
দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১৫৮ মে ॥ সন্দধ্যাৎসীকুর্যাৎ । পৌরুষনরো সামদণ্ডাবাব তত্র চোক্তৌ সামদণ্ডৌ

অনন্তরমিতি । বিজিগীষোঁ পশ্তানন্তরিতং চতুর্দিশমপ্যরিপ্রকৃতিং বিজানীয়াৎ । তথা তৎ-  
সেবিনমপি অরিমেব বিজ্ঞাৎ । অরেরনস্তরং বিজিগীষোঁ পশ্তৈকান্তরং মিত্রপ্রকৃতিং বিজ্ঞাৎ ।  
তয়োশ্চারিমিত্রয়োঃ পরং বিজিগীষোকুদাসীনপ্রকৃতিং বিজ্ঞাৎ । আসামেব প্রকৃতীনামগ্র-  
পশ্চাত্তাবভেদেন ব্যপদেশভেদঃ । অত্রাগ্রবর্তিনোহরিব্যাপদেশ এব । পশ্চাৎবর্তিনস্বরিষ্বেহপি পাঙ্কি-  
গ্রাহব্যপদেশঃ ॥ ১৫৮ কু ॥ তানিতি । তান্ সর্বান্ পতীন্ সামভেদদানদৈতুরূপারৈর্বিশাস্তবং  
ব্যপ্তৈঃ সমষ্টৈর্কুর্যাৎ । অথবা পৌরুষেণ দণ্ডেনৈব কেবলেন নয়েন সাট্টৈব বা কেবলেনাস্ত্র-  
বশান্ কুর্যাৎ । তথা চোক্তম্—“সামদণ্ডৌ প্রশংসন্তি নিত্যং রাষ্ট্রাভিবুদ্ধয়ে” ॥ ১৫৯ কু ॥ সন্ধিমিতি ।  
তত্রোভয়ানুগ্রহার্থং হস্তাশ্বরথহিঃপাদিনিবন্ধনেনাবাভ্যামন্তোস্তোপকর্তব্যমিতি নিয়মবন্ধঃ সন্ধিঃ,  
বৈরং বিগ্রহাচরণাভ্যধিকোন, ধানং শত্রুং প্রতিগমনম্ উপেক্ষমাশনং, স্বার্থাসন্ধয়ে স্ববলস্ত দ্বিধা-  
করণং বৈধাভাবঃ, শত্রুপীড়িতস্ত প্রবলতররাজাস্তরাশ্রয়ং সংশ্রয়ঃ, এতান্ গুণানুপকারকান্ সর্বদা  
চিন্তয়েৎ । যজ্ঞগুণাশ্রয়েণ সত্যান্ন উপচয়ঃ পরস্তাপচয়ঃ তং গুণাশ্রয়েৎ ॥ ১৬০ কু

যুদ্ধার্থী রাজার রাজ্যের অব্যবহিতানস্তরবর্তী রাজাকে শত্রু বলা যায়, এবং অরির আশ্রিতকেও শত্রু  
বলা যায়, উহাকে কৃত্রিম শত্রু বলে । অরিভূমির অগ্রবর্তীকে মিত্র বলা যায়, এবং অরি-রাজা ও  
যুদ্ধার্থী রাজার ভূমির অনন্তরবর্তী রাজাকে উদাসীন বলা যায় । ১৫৮

এই সকল নৃপতিকে সাম-ভেদ-দান-দণ্ডাখ্যা চারিটি উপায়ের একটা অথবা দুইটা অথবা সমস্ত  
দ্বারা বশীভূত করিবেন, অথবা কেবল যুদ্ধ দ্বারা অথবা কেবল সন্ধি দ্বারাই বশ করিবেন । ১৫৯

“আমরা হস্তি-অশ্ব-সেনাধনাদি দ্বারা পরম্পরের উপকার করিব,” এইরূপ নিয়ম-বন্ধনকে  
সন্ধি বলা যায়, বিগ্রহ যুদ্ধ, যুদ্ধ জয় শত্রু রাজার প্রতি যাত্রাকে ধান বলা যায়, উপেক্ষা করিয়া গৃহে  
অবস্থান করাকে আসন বলা যায়, আপনার সৈন্তকে দ্বিধা করার নাম বৈধ, আর শত্রুপীড়িত হইয়া  
বলবান্ রাজান্তরের আশ্রয়-গ্রহণকে আশ্রয় বলা যায়, এই ছয়টি নৃপতিদিগের উপকারক, একান্ত  
গুণনামে কথিত, ইহার মধ্যে যে গুণের আশ্রয়ে আপনার উপকার ও শত্রুরাজার অপচয় হয়, তাহাই  
আশ্রয় করিবেন । ১৬০

আসনকৈব যানঞ্চ সন্ধিং বিগ্রহমেব চ ।

কার্যং বীক্ষ্য প্রযুক্তীত বৈধং সংশ্রয়মেব চ ॥ ১৬১ ॥

সন্ধিস্ত দ্বিবিধং বিভাদ্রাজা বিগ্রহমেব চ ।

উভে যানাসনে চৈব দ্বিবিধঃ সংশ্রয়ঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬২ ॥

সমানযানকর্ম্মা চ বিপরীতস্তথৈব চ ।

তদা ত্রায়তিসংযুক্তঃ সন্ধিভেদয়ো দ্বিলক্ষণঃ ॥ ১৬৩ ॥

স্বয়ংকৃতশ্চ কার্যার্থমকালে কাল এব বা ।

মিত্রশ্চ চৈবাপকৃতে দ্বিবিধো বিগ্রহঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৪ ॥

প্রশংসন্তীতি ॥ ১৫৯ মে ॥ তত্র হিরণ্যাদিদানোভয়াগ্রহার্থঃ সন্ধিস্তদ্বিপরীতো বিগ্রহ একান্ততাপ্যচ্যতে । যানমুপেক্ষায়ামানঃ সন্ধিবিগ্রহোপাদানং বৈধীভাবঃ, পরত্বাভ্যাপণং সংশ্রয়ঃ; এতে বড়-গুণাঃ। এতেষাং যস্মিন্ গুণেববস্থিতো মত্তেতাং শক্ষ্যামি হুগং কারয়িতুং হস্তিনাৰ্ব্বকয়িতুং খনীঃ

আসনমিতি । সন্ধাদিগুণানাং নৈরপেক্ষ্যেণানুষ্ঠানমনন্তরমুক্তং তদুচিতানুষ্ঠানার্থোহয়মারম্ভঃ । আশ্রয়সম্বন্ধিপরাভাদিকং কার্যং বীক্ষ্য সন্ধায়ামানঃ বিগৃহ্য বা যানং বৈধীভাবসংশ্রয়ে চ কেনচিৎ সন্ধিং কেনচিৎবিগ্রহমিত্যাদিকমহুতিষ্ঠেৎ ॥ ১৬১ কু ॥ সন্ধিস্তিতি । সন্ধাদীনৃ বড়ৈব গুণান্ বিগ্রহকারান্ জানায়াৎ ইত্যাববক্ষ্যার্থম্ ॥ ১৬২ কু ॥ সমানেতি । তাৎকালিকফললাভার্থমুত্তরকালীনফললাভার্থঃ বা যত্র রাজাস্তরেণ সহাত্মং প্রতি যানাদিকর্ম্ম ক্রিয়তে স সমানযানকর্ম্মা সন্ধিঃ । যঃ পুনশ্চমত্র যাহি অহমত্র যাত্ৰামাতি সাম্প্রতিকোত্তরকালীনফলার্থিত্যেব ক্রিয়তে সোহসমানযানকর্ম্মেত্যেবং বিগ্রহকারঃ সন্ধির্জ্ঞাতব্যঃ ॥ ১৬৩ কু ॥ স্বয়মিত্যাদি । শত্রুজয়রূপপ্রয়োজনার্থঃ শত্রোর্ব্যসনাদিকম্ আকলয্য বক্ষ্যামাশংগীর্ষাদিকালাদত্তদা, যথোক্তকাল এব বা স্বয়ংকৃত ইতি একো বিগ্রহঃ । অপকৃতমপকারঃ, মিত্রপ্রাপকারে রাজাস্তরেণ কৃতে মিত্ররক্ষার্থমপারো বিগ্রহঃ, ইত্যেবং দ্বিবিধো বিগ্রহঃ । গোবিন্দরাজেন তু 'মিত্রেণ চৈবাপকৃতে' ইতি পঠিতং ব্যাখ্যাতঞ্চ । যঃ পরশ্চ শত্রুঃ স বিজিগীষোমিত্রং তেনাপকারে ক্রিয়মাণে ব্যসনান শত্রাবিতি । 'তস্মাঙ্গিথিতপাঠার্থো' বৃদ্ধৈর্গোবিন্দরাজতঃ । মেধাতিথিপ্রভৃতিভির্লিখিতো স্বীকৃতো ময়া' ॥ ১৬৪ কু

আপনার হস্তি-অখাদি সমৃদ্ধি, শত্রুরাজার হানি, অথবা আপনার হানি, শত্রুরাজার সমৃদ্ধি দেখিয়া উচিতমতে, কোথায় আসন, কোথায় বা যাত্রা, কখন বা সন্ধি, কখন বা বুদ্ধ ও বৈধীকরণ রাজাস্তরের আশ্রয় লইবেন । ১৬১

সন্ধিবিগ্রহ, যান, আসন, বৈধীভাব, সংশ্রয় ইহারা প্রত্যেকে দুই প্রকার হয় । ১৬২

সে স্থলে তাৎকালিকফললাভার্থে বা উত্তরকালে ফলপ্রাপ্তির জন্ত রাজাস্তরের সহিত শত্রুরাজার প্রতি যানাদিবিষয়ক সন্ধি করে, উক্ত সন্ধিকে 'সমানযান-কর্ম্মা' সন্ধি বলা যায়, আর তুমি এখানে যাও, আমি এখানে যাইব, এইরূপে তাৎকালিক ফল বা উত্তরকালীন ফলার্থী হইয়া যে সন্ধি করা যায়, তাহাকে 'অসমান-যান-কর্ম্মা' সন্ধি বলা যায়; এ বিধায় সন্ধি দুই প্রকার জানিবে । ১৬৩

শত্রুরাজার ব্যসনাদি ঘোষ জানিয়া তাহার পরাজয় করিবার জন্ত বাগীর্ষাদি শত্রুর কালের অন্তকালে অথবা সম্ভবমতে শাস্ত্রোক্ত কালে স্বয়ংকৃত বুদ্ধ অথবা মিত্ররাজার রাজাস্তরকৃত অপকার হইলে তাহার রক্ষার্থে অপর বুদ্ধ, এ বিধায় বিগ্রহ দুই প্রকার হইল । ১৬৪

একাকিনশ্চাত্যয়িকে কার্যে প্রাপ্তে যদৃচ্ছয়া ।

সংহতস্ত চ মিত্রেণ দ্বিবিধং যানমুচ্যতে ॥ ১৬৫ ॥

ক্ষীণস্ত চৈব ক্রমশো দৈবাৎ পূর্বকৃতেন বা ।

মিত্রস্য চানুরোধেন দ্বিবিধং স্মৃতমাসনম্ ॥ ১৬৬ ॥

ধনয়িতুং বণিকপথং প্রযোজয়িতুং জতুবনং ছেদয়িতুং অদেবমাতৃকদেশে ক্ষেত্রাণি বন্ধয়িতুমিত্যে-  
বমাদৌনি পরস্ত বিস্তানি বাহর্তুং বুদ্ধিবিধানার্থং শুশ্রূষপেষাদেবঞ্চ সতি ॥ ১৬০ মে ॥ একেন  
সন্ধারাপরস্মিন্ যানে শক্তং যুধা বিগৃহীয়াৎ এবমাসনমপি সন্ধায় বিগৃহ্য চ সর্বমেতৎ কার্যং বীক্ষ্য  
প্রযুক্তি। নাত্র নিয়তকালঃ, যদৈব যদ্ যুক্তং যন্তেত তদৈব তদাচরেৎ, যদি কালনিয়মো লক্ষয়িতুং  
ন শক্যতে উপদেশঃ কিমর্থমেবমাহ ন শক্যতে বিশেষো দ্রলক্ষঃ সামান্তস্ত সুলক্ষ্যমেতদপ্যযুধানামু-  
পযুক্ত্যতে ॥ ১৬১ মে ॥ সমানযানকর্ম্মা যানফলং সহিতৌ তুল্যৌ গচ্ছাবঃ সমানফলভাগিতরা ন চ  
যয়াহমুত্তম্যনৌয়ো যং ততো লপ্যতে তৎ তব মম চ ভবিষ্যতি। অথবা ত্বমন্ততো যাত্বহমন্তত্র  
যান্ত্রামীত্যেবমসমানযানকর্ম্মা বিপরীতঃ ॥ ১৬৩ মে ॥ স্বয়ংবিগ্রহস্ত কালো যদাবস্তং স্ববলে-  
নোৎসহতে পরং ধ্বংসিতুমুৎসাহযুক্তঃ, প্রকৃতয়ঃ সংহতা বিবৃদ্ধাশ্চ স্বকর্ম্মকৃত্যাদিফলসম্প্রদাঃ পরস্তৈ-  
তাশ্চপহরিষ্যন্তি কর্ম্মাণি ক্ষীণলক্ষপ্রকৃতিঃ পরঃ শক্যাস্তৎপ্রকৃতয় উপজানোয়ীয়াঃ কর্ত্ত্বং স স্বয়ং,  
বিগ্রহস্ত কালঃ। অকাল এতদ্বিপরীতঃ, তত্রাপি বিগ্রহো মিত্রস্তাপকৃতে যদি শক্রণা তদৌয়ং মিত্র-  
মপকৃতে তদা তদ্বিচিত্ত্যাকালেহপি বিগ্রহঃ কর্ত্তব্যঃ। যত্নপি স্বয়মপি শত্রোরনন্তরং মিত্রঃ ভবতি  
তথাপি তেন মিত্রেণ সহায়েন শক্যঃ শত্রুরপবাধিতুম্। শত্রোরনন্তরং মিত্রঃ ভবতি শত্রোন্ত শত্রু-  
বিষয়ানন্তরঃ। পাঠান্তরং মিত্রেণ চৈবাপকৃতে। তেন যন্তসৌ বাধিতো ভবতি তদা কালেহপি  
বিগ্রহঃ কার্যঃ। এতদ্বিগ্রহস্ত বৈবিধ্যং স্বকার্যার্থং মিত্রকার্যার্থক। অথবাশ্বনোহভ্রাচ্ছ্রাদেকঃ  
প্রকারো মিত্রেণাপকৃতে ব্যসিনি নি তত্রৈব বিতীয়ঃ ॥ ১৬৪ মে ॥ একাকিনো মিত্রেণ বা সংহতস্ত  
যানবৈবিধ্যম্। সতাং শক্তাবেকাকিনঃ অন্তথা সংহতস্ত। আত্যয়িকং কার্যং পরস্ত ব্যসনোৎ-  
পত্তিঃ, তদা হুত্তিগমনিয়মো ভবতি পরতঃ। কদাচিল্লকোচ্ছ্রয়ো দ্রুচ্ছ্রয়ঃ ॥ ১৬৫ মে ॥ আত্ম-  
সংবরণমাসনং তদপি দ্বিবিধ্যম্। ক্ষীণস্ত বলকোষোপনয়েন বুদ্ধস্তাপি শত্রুং প্রত্যাপেক্ষা। আসনঞ্চ  
মিত্রানুরোধেন, যদি মিত্রস্ত শত্রুণা সহ সম্বন্ধো নেদৃশো ভবতি তদৌয়েন মিত্রেণ নায়মুত্তম্যনৌয়  
ইত্যন্তদমুত্তম্যনৌয়ীত স চ ক্ষয়ো দৈবাৎ পূর্বকৃতেন বেত্যনুবাদঃ। বুদ্ধিক্ষয়ো সর্বস্ত্রোতেন কারণেন  
ভবতঃ, তত্র দৈবং স্বকৃতপ্রমাণঃ, অতিব্যয়শীলতা, অপ্ৰতিজাগরণং যে বলে, পূর্বকৃতমন্ততঃ কর্ম্মাণি  
বিপর্যায়ণে বৈতদ্যাত্ম্যায়ম্। মোহাদিতি পাঠান্তরম্ অর্থস্ত দৈবশব্দেন ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১৬৬ মে

একাকিন ইত্যাদি। আত্যয়িকং কার্যং শত্রোর্বাসনাদিকং তস্মিন্ অকস্মাক্ষাতে শত্রু-  
শ্রোতাকিনো যানম্ অশক্তস্ত মিত্রসহিতস্ত ইত্যেবং যানঃ দ্বিবিধমভিধীয়তে ॥ ১৬৫ কু

ক্ষীণস্তেতি। প্রাগ্জন্মার্জিতেন দ্রুতেন ঐহিকেন বা পূর্বকৃতেন ক্রমশঃ ক্ষীণহস্ত্যর্থকোবাদি-  
কস্ত সমুদ্রস্তাপি বা মিত্রানুরোধেন তৎকার্য্যরক্ষার্থমিত্যেবং দ্বিবিধমাসনং মুনিভিঃ স্মৃতম্ ॥ ১৬৬ কু

অকস্মাৎ শত্রুর বিপৎ প্রভৃতি দেখিয়া শত্রু হইলে একাকীই যাত্রা করিবেন, অশক্ত হইলে  
মিত্র-রাজাস্তরের সহিত মিলিত হইয়া যাইবেন, এ বিধায় যান দ্বিবিধ হইল। ১৬৫

পূর্বজন্মার্জিত দ্রুত দ্বারা অথবা ঐহিক প্রবল দ্রুত দ্বারা ক্রমে হস্তি-অর্থ-কোবাদিকরে  
আসন, অথবা সমুদ্র হইয়াও মিত্ররাত্রার অনুরোধে উহার কার্য্যরক্ষার্থ আসন করা, এ বিধায় আসন  
দুই প্রকার হইল। ১৬৬

বলস্য স্বামিনশ্চৈব স্থিতিঃ কার্যার্থসিদ্ধয়ে ।

দ্বিবিধং কীর্ত্যতে দ্বৈধং ষাড্‌গুণ্যগুণবেদিভিঃ ॥ ১৬৭ ॥

অর্থসম্পাদনার্থঞ্চ পীড়্যমানস্য শত্রুভিঃ ।

সাধুযু বাপদেশার্থং দ্বিবিধং সংশ্রয়ঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৮ ॥

যদাবগচ্ছেদায়ত্যামাধিক্যং ধ্রুবমাত্মনঃ ।

তদাত্তে চাল্লিকাং পীড়াং তদা সন্ধিং সমাশ্রয়েৎ ॥ ১৬৯ ॥

যদা প্রহৃষ্টা মন্ত্রেত সর্বাস্তু প্রকৃতিভূশম্ ।

অভ্যুচ্ছিতং তথাআনং তদা কুবর্বীত বিগ্রহম্ ॥ ১৭০ ॥

বলস্ত স্থিতিঃ স্বামিনশ্চ ভেদেন দুর্গস্বামিনঃ স্বল্পেন বলেন সেনাপতেরত্ত্ব মহতা বলেন বৃহত্ত্ব অথবা বলশপথানুগ্রহার্থঃ কশিৎ কর্তব্যো হিরণ্যাদিলাভাপেক্ষয়া পরস্বৈধেনাশু দ্বৈধীভাবো নামান-  
মুপায়ঃ । তন্ত্রতদেব রূপং যদ্বিধা স্থিতির্বলস্বামিনোরজৈবংরূপস্ত তত্ত্বাপরং দ্বৈধং বক্তব্যং, ন চ  
তদনেন কিকিচ্ছ্যাতে কেবলং বলস্ত স্বামিনশ্চ স্থিতিরেতদ্ দ্বিবিধং তত্র বক্তব্যং মায়ান্নং দ্বৈধীভাব-  
স্তত্ত্বং দ্বৈবিধ্যম্ । উচ্যতে । সামর্থ্যালভ্যমেতৎ পরানুগ্রহার্থমেতৎ কর্তব্যং স্বকার্যার্থক্ষেতোষ  
দ্বিধাভাবস্ত দ্বৈধীভাবঃ ॥ ১৬৭ মে ॥ শত্রুভিঃ পীড়্যমানস্ত অর্থসম্পাদনার্থমত্ত্ব সংশ্রয়ঃ । অর্থপীড়া-  
নিবৃত্তিত্ত্বং সম্পাদনার্থশ্যামমাত্মশ্রয়েৎ স্বদেশঃ হিহা তত্র গচ্ছেৎ । ব্যপদেশশচাপীড়িতেহপি  
আগামিপীড়াপরিহারায় ব্যপদেশার্থমত্ত্ব সংশ্রয়েৎ । এষোহস্ত সহায়কো বর্ততে ন শক্যোহয়মুপ-  
পীড়িত্ত্বমিতি ব্যপদেশসিদ্ধেন কেনচিৎপপাচ্ছতে । ব্যপদেশপ্রয়োজনসংশ্রয়ো ব্যপদেশশব্দে-

বলস্তেতি । সাধ্যস্বপ্রয়োজনসিদ্ধার্থং বলস্ত হস্ত্যস্বাদে: সেনাধিপত্যধিষ্ঠিতস্ত একত্র শত্রুনৃপো-  
পদ্রববার্ণার্থমবস্থানমত্ত্ব দুর্গদেশে রাজ্যঃ কতিচিৎলাধিষ্ঠিতস্তাবস্থানমেবং সদ্ধাদিগুণবট্টকোপ-  
কারকৈদ্বিবিধং দ্বৈধং কীর্ত্যতে ॥ ১৬৭ কু ॥ অর্থোতি । শত্রুভিঃ পীড়্যমানস্ত শত্রুপীড়া-  
নিবৃত্ত্যর্থপ্রয়োজনসিদ্ধার্থম্, অসত্যামপি বা তৎকালে পীড়ান্নং ভাবিশত্রুপীড়নশঙ্কয়া অমুকময়ং  
মহাবলং নৃপতিমাপ্রিত ইতি সর্বত্র ব্যপদেশোৎপাদনার্থং বলবহুপাশ্রয়ণমেবং দ্বিবিধঃ সংশ্রয়ঃ ॥ ১৬৮ কু  
যদেত্যাদি । যদা বুদ্ধোত্তরকালে নিশ্চিতমাত্মন আধিক্যং জানীয়াত্তদাত্তে তৎকালে অল্পধনাত্ম-  
পক্ষঃ, তদা স্বল্পমঙ্গীকৃত্যপি সন্ধিমাত্মশ্রয়েৎ ॥ ১৬৯ কু ॥ যদেতি । যদা অমাত্যাদিকাঃ সর্বাঃ  
প্রকৃতিদর্শনসম্মানান্তেরতীবা তুষ্টি মন্ত্রেত আত্মানঞ্চ হস্ত্যস্বকোষাত্তৈঃ শক্তিত্বয়ং উপচিতং তদা  
বিগ্রহমাত্মশ্রয়েৎ ॥ ১৭০ কু

সাধনার প্রয়োজনসিদ্ধার্থ সেনাপত্যধিষ্ঠিত সেনার একত্র অবস্থান, দুর্গদেশে কতকগুলি সেনা  
সমভিব্যাহারে স্বয়ং রাজার অবস্থান, এজ্ঞা দ্বৈধীভাবও দুই প্রকার, বড় গুণবন্তরা বলিয়াছেন । ১৬৭  
শত্রু কর্তৃক পীড়িত হইয়া তৎপীড়া নিবারণ জন্ত যে রাজাস্তর আশ্রয় করা অথবা পীড়াসন্তা-  
বনার অমুক রাজা, প্রবল রাজার আশ্রয় লইয়াছেন, এতদ্রূপ ঘোষণার নিমিত্ত রাজাস্তরের  
আশ্রয়-গ্রহণ, এবিধার সংশ্রয়ও দুই প্রকার হইল । ১৬৮

যখন এমনত জানিবে যে, বুদ্ধোত্তরকালে আপনায় নিশ্চিত প্রাবল্য হইবে, এক্ষণে কিকিৎ  
কতিমাত্র, তখন যুদ্ধ না করিয়া সন্ধি করিবেন । ১৬৯

আর যখন আপনায় অমাত্যাদি প্রকৃতি সকল হঠ-পুষ্ট এবং আপনি শক্তিত্বসম্পন্ন ও হস্তী  
প্রভৃতি সমৃদ্ধিশালী, তখন যুদ্ধ করিবেন । ১৭০



যদা মন্ত্ৰেত ভাবেন হৃষ্টং পুষ্টং বলং স্বকম্ ।

পরন্তু বিপরীতঞ্চ তদা যান্নাদ্রিপুং প্রাতি ॥ ১৭১ ॥

যদা তু স্মাৎ পরিক্ষীণো বাহনেন বলেন চ ।

তদাসীত প্রযত্নেন শনকৈঃ সান্ত্বয়ন্নরীন্ ॥ ১৭২ ॥

মন্ত্ৰেতারিং যদা বাজা সর্বথা বলবন্তরম্ ।

তদা দ্বিধা বলং কৃহা সাধয়েৎ কার্য্যমাত্মনঃ ॥ ১৭৩ ॥

যদা পরবলানাস্তু গমনীয়তমো ভবেৎ ।

তদা তু সংশ্রয়েৎ ক্ষিপ্ৰং ধার্ম্মিকং বলিনং নৃপম্ ॥ ১৭৪ ॥

নোক্তঃ । সামান্যধিকরণেন পাঠ্যহরং ব্যপদেশার্থমিতি । ক পুনঃ সংশ্রয়ঃ কৰ্ত্তব্যস্তদাহ । সাধু-  
বে সাধবো রাজ্ঞানন্তেবামন্ততমমাত্রয়েৎ, যেভ্যঃ সকাশাৎ কুহুতির্নাশক্যতে । সাধুশব্দেন পরিভব-  
জ্ঞাপসামর্থ্যাদয়ো গুণাঃ প্রতিপাত্তস্তে ॥ ১৬৮ মে ॥ আয়ত্তিরাগামী কালঃ । যত্বেবং মন্ত্ৰেত সমবলো  
মমায়মপ্যেব ন্যবলো বা কালো তু লক্ষকতোপজাপেন মিত্রগ্রহেণ বা শত্রোত্যেনমভিভবিতুং  
তদা সন্ধিং কুর্যাৎ । আধিক্যমধিকবলতা । ধ্রুং নিশ্চিতম্ । তদাহে বর্ত্তমানকালবচনোহরম্ ॥ ১২৯ মে ॥  
প্রহরী উৎসাহানুরাগবৃন্তা দানমানাভায়ুপসংগৃহীতা আত্মীয়াঃ প্রকৃতীরমাত্যাদিকা মন্ত্ৰেত অত্যাচ্ছিত-  
মাত্মানং কোষহন্তাদিসম্পদা তদা কেনচিদপদেশেন সন্ধিদূষণং কৃহা বিগ্রহমাত্রয়েৎ ॥ ১৭০ মে ॥  
ভাবো হর্ষপোষকারণং বহুনা ধনেন সংভিতকৃত্য কৃষাদিকর্মাণি কলিতান্ত্বেবামিত্যাदि  
হর্ষপোষয়োঃ কারণম্ । বলং হস্তাশ্বরথপাদাত্মম্ । পরন্তু যদা বিপরীতং তদা শত্রুং প্রতিষান্নাদ্রি-

বদেত্যাदि । যদাত্মীয়মমাত্যাदিসৈন্তং হর্ষবৃন্তং ধনাদিনা পুষ্টং তদ্বতো জানীরাৎ  
শত্রোচ্চামাত্যাदिবলং বিপরীতং তদা তং লক্ষীকৃত্য যান্নাৎ ॥ ১৭১ কু ॥ বদেত্যাदि । যদা পুনর্বাহনেন  
হস্তাশ্বাদিনা বলেন চামাত্যাदिবিপত্ত্যাदिপরিক্ষীণো ভবেত্তদা শতৈঃ শতৈঃ সামোপদাপ্রদানাদিনা  
শত্রুন্ প্রসান্ত্বয়ন্ প্রযত্নেনাসনমাত্রয়েৎ ॥ ১৭২ কু ॥ মন্ত্ৰেতেতি । যদা রাজা সর্বপ্রকারেণ বলীয়াংসমশকা-  
সদ্ধানঞ্চ শত্রুং বুধ্যৎ তদা কতিচিৎসহিতঃ স্বয়ং হুর্গমাত্রয়েৎ । বলৈকদেশেন চ শত্রুবিরোধমাচরেৎ ।  
এবং দ্বিধা বলং কৃহা মিত্রসংগ্রহাদিকং স্বকার্য্যং সাধয়েৎ ॥ ১৭৩ কু

বদেতি । যদা তু সৈন্তানামমাত্যাदिপ্রকৃতিদোষাদিনাতিশয়েন গ্রাহ্যো ভবতি বলং বৈধং  
বিধায় হুর্গাত্রয়ণেনাপি নাস্তরক্ষাক্ষমঃ, তদা শীঘ্রমেব ধার্ম্মিকং বলবন্তঞ্চ রাজ্ঞানমাত্রয়েৎ ॥ ১৭৪ কু

আর যখন স্বার্থরূপে জানিবেন যে, আপনার অমাত্যাदि সৈন্ত সকল অতিশয় হর্ষবৃন্ত ও  
ধনাদিতে পুষ্ট, আর শত্রুরাজার ইহার বৈপরীত্য বুঝিবেন, তখন বুদ্ধার্থ শত্রুরাজার প্রতি গমন  
করিবেন । ১৭১

যখন আপনি বাহন ও সৈন্যে পরিক্ষীণ, তখন ক্রমে ক্রমে উপচৌকনাদি দ্বারা শত্রুরাজাকে  
সান্ত্বনা পূর্বক আসন অবলম্বন করিবেন । ১৭২

আর যখন সর্বতোভাবে বলবন্ত শত্রুরাজাও সন্ধিযোগ্য নন, তখন আশ্রয়ল হুই ভাগ করিয়া,  
কতকগুলি সৈন্য সহিত নিজে হুর্গ আশ্রয় করিবেন এবং কতকগুলি সৈন্য দ্বারা বিরোধাচরণ  
পূর্বক মিত্রসংগ্রহাদিরূপ স্বকার্য্যসাধন করিবেন । ১৭৩

আর যখন উক্ত হুর্গাত্রয় দ্বারাও আস্তরক্ষা হয় না, তখন শীঘ্র ধার্ম্মিক বলবান্ন রাজাকে  
আশ্রয় করিবেন । ১৭৪



নিগ্রহং প্রকৃতীনাঞ্চ কুর্যাদ্ যোহরিবলশ্চ চ ।

উপসেবেত তং নিত্যং সৰ্ব্বযত্নৈর্গুৰুং যথা ॥ ১৭৫ ॥

যদি তত্রাপি সম্প্রশ্বেদোষং সংশ্রয়কারিতম্ ।

অযুক্তমেব তত্রাপি নিবিশঙ্কঃ সমাচরেৎ ॥ ১৭৬ ॥

সৰ্বোপায়ৈস্তথা কুর্য্যান্নীতিজ্ঞঃ পৃথিবীপতিঃ ।

যথাস্থাভ্যধিকা ন হ্যমিত্রোদাসীনশত্রবঃ ॥ ১৭৭ ॥

ভিষেণৈচ্ছক্রমিত্যর্থঃ । ন বিগ্রহকারণাভেব যানকারণানি । কিং তহি ? তাত্ত্বপি । অপচয়শ্চ হৰ্ষ-  
পোষণোঃ পরস্ত প্রকৃতীনাঞ্চ ॥ ১৭১ মে ॥ বাহনং হস্ত্যশ্বরথঃ বলং পাদাতং গোবলীবর্দভেদঃ ।  
পরিষ্কোণে বলে সতি সাস্ত্রয়ন্নরিমাসীত । সামোপদাপ্রদানাত্যাময়ুকুলনং সান্বনম্ ॥ ১৭২ মে ॥  
অশক্যং সন্ধানং বলবতা কৃদ্ধস্ত দুর্গংশ্রয়ণঞ্চ হিতং দুর্গঞ্চ বলাবস্থানমেব । বৈধীভাবঃ স চ  
প্রাপ্তকৃত্যর্থঃ ॥ ১৭৩ মে ॥ গমনীয়তমোহভিভবনীয়তমো দুর্গস্থাহহমিতি মত্ততে তদা কিপ্রং  
দুর্গমুক্ত্যস্তিত্যন্তং সংশ্রয়েচ্ছাফিকং যতঃ কুশলিনীশঙ্ক্যতে যন্ত যশোময়ী স্থিরপ্রকৃতিঃ । বলিনমিত্যেতে-  
নৈতং সুদর্শিতম্ ॥ ১৭৪ মে ॥ বলিনমিত্যুক্তং কিয়তা বলেন বলবান্ ভবতীত্যেতদর্থমিদমুচ্যতে ।  
যা দুষ্টান্তদীয়াঃ প্রকৃতয়ো যশ্চ শত্রুভয়শ্চাপি নিগ্রহে সমর্থঃ স আশ্রয়িতব্যঃ, স গুরুবৎ পরিবেষি-  
তব্যো মানমুক্ত্যস্তিত্যন্তং নৈবং মন্তব্যমহং রাজা এষোহপি মমত্বেন বার্তাবহ ইতি । প্রভুবদসৌ  
সেবিতব্যঃ সৰ্ব্বযত্নৈরুপাটৈঃ শ্রিয়বচনৈরবসরে সমীপে সন্নিধানেন ॥ ১৭৫ মে ॥ যদি তস্মিন্নপি  
সংশ্রয়ে সম্প্রশ্বেদজানীয়াৎ কথঞ্চিদোষং সংশ্রয়কারিতং বলায়ানেষ হি বাসনে বলং বিধা কৰোতীতি ।  
দৃষ্টতে দোষদর্শনলিঙ্গানি চ । দৃষ্টান্তাপঃ কৃতপূর্বহোমং বিমাননা হুচরিতানি কীৰ্ত্তনম্ ।  
দৃষ্টেরদানং প্রতিকূলভাষণমেতাশ্চ দুষ্টস্ত ভবন্তি বৃত্তয়ঃ । ততস্তত্রাপি সংশ্রয়ে দোষকারিণি বিজ্ঞাতে-  
হপি শকাদাশ্রয়ে নির্দোষেহসতি অযুক্তমেব তস্মিন্নপি কালে নির্দোষকঃ কুর্য্যাৎ, ন হি সংশ্রয়ে বিনাশো  
দৃষ্টতে অল্পবলেনাপি মহাবলো জীৰ্যমানঃ । অপি চাস্ত্যাবস্থায়ামুভয়থা গুণো বিজয়ে রাজ্যং পরাজয়ে ক্রমঃ  
স্বর্গ ইতি যুদ্ধস্ত তু শোভনম্ দর্শয়িষ্যামঃ । একৈকগুণাশ্রয়েণ মণ্ডলবিজয়ায় যারাজ্ঞস্তঃ ॥ ১৭৬ মে ॥  
উপায়বচনাৎ সামাদিভির্বাতিষ্ঠে: সমস্তৈর্কী । সৰ্বগ্রহণাৎ তু যেন শক্যস্তে সজ্ঞাদিনাপি তথা কুর্য্যাৎ  
তেন প্রকারেণ যতে হ, নীতিজ্ঞঃ অর্থশাস্ত্রজ্ঞঃ স্বাভাবিকগ্রজ্ঞঃ নরাত্তভিজ্ঞো বা রাজা যথা ত্রাৎ

কৌদৃশং তং বলবন্তমিত্যাহ নিগ্রহমিতি । যা সাং দোষেণাসৌ গমনীয়তমো জাতস্তাসাং  
প্রকৃতীনাং, যস্মাচ্চ শত্রুবলানস্ত ভয়মুৎপন্নং তয়োর্বয়োরাপি যঃ সংশ্রিতো নিগ্রহক্ষমন্তঃ নৃপং সৰ্ব-  
যত্নৈর্গুৰুমিব নিত্যং সেবেত ॥ ১৭৫ কু ॥ যদীতি । অগতিকা হি গতিঃ সংশ্রয়ো নাম । তত্রাপি  
যদি সংশ্রয়কৃতং দোষং পশ্যেত্তদা নিঃসংশয়ো ভূত্বা শোভনমেব যুদ্ধং তস্মিন্ কালে সমাচরেৎ ।  
দুর্জলেনাপি বলবতো জয়দর্শনান্নিতস্ত চ স্বর্গপ্রাপ্তে: ॥ ১৭৬ কু ॥ সৰ্বোপায়ৈরিত্তি । সৰ্বৈঃ  
সামাদিভিরুপাটৈর্নীতিজ্ঞো রাজা তথা যতেত, যথাস্ত মিত্রোদাসীনশত্রবোহভ্যধিকা ন ভবন্তি ।  
আধিক্যে হি তেবামসৌ গ্রাহ্যো ভবতি । খনলোভেন মিত্রস্তাপি শত্রুবাপস্তে: ॥ ১৭৭ কু

যে রাজা দুষ্ট প্রকৃতিদিগকে নিগ্রহ করিতে ক্ষম, এমত গুণশালী বলবন্ত রাজাকে গুরুর ভায়  
আশ্রয় করিবেন । ১৭৫

যদি সংশ্রয় করিলেও সংশ্রয়কৃত দোষ দেখেন, তবে নির্ভর হইয়া তুমুল যুদ্ধ করিবেন । ১৭৬

নীতিজ্ঞ রাজা দানাদি সৰ্বপ্রকার উপায় দ্বারা এতাদৃশ যত্ন করিবেন, বাহাতে মিত্র ও উদা-  
সীন শত্রুরাজা প্রবল না হইতে পারে । ১৭৭

আয়তিং সৰ্ব্বকাৰ্যাণাং তদাত্ত্বঞ্চ বিচাৰয়েৎ ।

অতীতানাঞ্চ সৰ্বেষাং গুণদোষৌ চ তত্ত্বতঃ ॥ ১৮ ॥

আয়ত্যা গুণদোষজন্তুদাত্ত্বে ক্ৰিপ্রনিশ্চয়ঃ ।

অতীতে কাৰ্য্যশেষজ্ঞঃ শত্ৰুভিনাভিভূয়তে ॥ ১৭ ॥

যথৈনং নাভিসন্দধ্যুর্শ্মিত্রোদাসোনশত্রবঃ ।

তথা সৰ্ব্বং সংবিদধ্যাদেষ সামাসিকো নয়ঃ ॥ ১৮০ ॥

শক্তিপ্রয়োগাত্মিক। মিত্রাদয়ো ন তবৈবুত্থা প্রকৃত্যাদিসমাদিষ্টে কৰ্ম্মপ্রবর্তনে চ ভেত্তোহধিক-  
মান্ কুৰ্যাৎ । শ্লোকানুরোধান্ধ্যমগ্রহণং ন কৃতং সোহপি তু দ্রষ্টব্যো ন মিত্রমিত্যুপেক্ষাং  
স্বপ্রয়োজনব্যতিরেকেণ মিত্রং নামাব্যবহিতং হি মিত্রত্বাধিক্যমুপগতং স্বার্থগতিবশাচ্চ মিত্রমপ্যরি-  
ভবতি । তথা চ ব্যাস আহ—ন কশ্চিৎ কন্তচিমিত্রং ন কশ্চিৎ কন্তচিহ্নিঃ । সামর্থ্যযোগাধি-  
জ্ঞেয়া মিত্রাণি রিপবন্তুথেনি । এতৈরুপায়ৈর্মণ্ডলৈবিচাৰয়েৎ ॥ ১৭৭ মে ॥ কাৰ্য্যাণি কৰ্ম্মাণি  
প্রয়োজনানি তেষাং সৰ্বেষামারিষ্যমানানামায়তিঃ পরিণাম্যাগামিকালন্তদাত্ত্বং প্রায়স্তাবস্থাবর্ত-  
মানকালন্ত্বঞ্চ বিচাৰয়েৎ । তত্ত্বতন্ত্বেন । অনেকমুখানি হি কাৰ্য্যাণি ক্ৰণচ্চাত্ত্বা ভবন্তীতি, তত্র  
যেষামুভৌ কালৌ ন গুণ্যতন্ত্বানি কাৰ্য্যাণি কথমারভেতেতি তদ্বিচারার্থোপদেশঃ । অতীতানাঞ্চ  
ক্রান্তানাঞ্চ সৰ্বেষাং গুণদোষৌ ততো বিচাৰয়েৎ অত্রাপ্যতীতানাং গুণদোষৌ বিচার্য বানি কৰ্ম্মাণি  
গুণবন্ত্যতীতানি তান্নেব কথং নাম পুনরারভেতেত্যতীতকাৰ্য্যগুণদোষতদ্বিচারণোপদেশ  
এবমর্থঃ ॥ ১৭৮ মে ॥ এবং হি । যো হায়ত্যাগামিনি কালে কাৰ্য্যাণাং গুণদোষৌ বিজানাত্তি  
নিয়মেনাসৌ বিযুক্তকরোতি স্বয়ংকরভতে । বিযুক্তকরোতি ন সদোষম্ । এবমর্থং হি জ্ঞানং তদাত্ত্বে  
বর্তমানে যঃ ক্ৰিপ্রমবধারণতি কাৰ্য্যে ন বিলম্বতে তদাত্ত্বে ক্ৰিপ্রনিশ্চয়ঃ ক্ৰিপ্রকারী ভবতি গুণবৎ  
করোতি ন দোষবৎ । অতীতে কৃতং সতি কাৰ্য্যে শেষতো যঃ কাৰ্য্যমেব বুধ্যতে ন তৎপরিসমাপ্তৌ  
লভত ইতি গুণবৎসৰ্ব্বকাৰ্য্যকলসন্ধাত্মিকঃ শত্ৰুভিনাভিভূয়েত । ন হি ধৰ্ম্মশাস্ত্রে ষাড্গুণ্যো-  
পদেশঃ শকাতে কৰ্ত্ত্বং দৃষ্ট ইতি ॥ ১৭৯ মে ॥ দিঘ্যাজমুক্তং যথা ন তৈস্তৈঃ প্রয়োগৈরভিসন্দধ্যুস্তথা  
কুৰ্যাদর্জিতৈরিতৈরিবোপায়ৈরিতোষ সাংক্ষেপিকো ভ্রায় ইত্যুপসংহারঃ । ষাড্গুণ্যস্তাভিসন্ধান-

আয়তিমিতি । সৰ্বেষাং কাৰ্য্যাণামঙ্গানান্ বহুনামপি আয়তিমুত্তরকালং গুণদোষৌ বিচাৰয়েৎ ।  
বর্তমানকালঞ্চ শীঘ্রসম্পাদনাত্ত্বং বিচাৰয়েৎ । অতীতানাঞ্চ সৰ্ব্বকাৰ্য্যাণাং গুণদোষৌ কিমেবাং  
কৃতং বিচাৰিতং কিংবাংশিষ্টমিত্যেবং যথাবিচাৰয়েৎ ॥ ১৭৮ কু

যস্মাং আয়তিমিতি । যঃ কাৰ্য্যাণাম্ আগামিকালগুণদোষজ্ঞঃ স গুণবৎকাৰ্য্যমারভতে দোষবৎ  
পরিভ্রাজতি । যচ্চ বর্তমানকালে ক্ৰিপ্রমেবাবধারণ্য কাৰ্য্যং করোতি অতীতে চ কাৰ্য্যে যঃ কাৰ্য্যশেষজ্ঞঃ  
স তৎকাৰ্য্যসমাপ্তৌ তৎকলং লভতে । যস্মাদেবংবিধকালত্রয়সাবধানত্বাদ্ধ কদাচিৎ শত্ৰুভিরভি-  
ভূয়েত ॥ ১৭৯ কু ॥ কিং বহুনা যথৈত্যাदि । যথৈনং রাজানং মিত্রাদয় উক্তা ন বাধেয়ং তথা

সকল কাৰ্য্যের উত্তরকালে কি গুণ-দোষ, ইহা বিচাৰ করিবেন । ১৭৮

যে কাৰ্য্য কৰ্ত্তব্য, তাবিষ্যতে তাহার কি গুণ, কি দোষ, যিনি ইহা জানেন, তিনি গুণশালী কাৰ্য্য  
করিতে প্রবৃত্ত হন ও দোষশূন্য কাৰ্য্য পরিচ্যোগ করেন । আর যিনি বর্তমানকালে সমস্ত উপস্থিত কাৰ্য্য  
সম্পাদন করেন এবং অতীত কাৰ্য্যের শেষদর্শী হন, তিনি সকল কাৰ্য্যের ফললাভ করেন ; এইরূপে  
কালত্রয়ে সাবধান রাজা, শত্রু কৰ্ত্তব্য কদাচিৎ পীড়িত হন না । ১৭৯

মিত্র, উদাসীন, শত্রু রাজার বাহাতে আপনাকে পীড়া না দিতে পারে, বিজয়ী রাজা নিজ-  
রাজ্যে এমন উপায় করিবেন, সংক্ষেপে এই নীতি বলা হইল । ১৮০

যদা তু যানমাতিষ্ঠেদরিরাষ্ট্রং প্রতি প্রভুঃ ।

তদানেন বিধানেন যানাদরিপুরং শনৈঃ ॥ ১৮০ ॥

মার্গশীর্ষে শুভে গাসি যানাদ্ যাত্রাং মহীপতিঃ ।

ফাল্গুনং বাথ চৈত্রং বা মাসৌ প্রতি যথাবলম্ ॥ ১৮২ ॥

অন্তেষপি তু কালেষু যদা পশ্চেদ্ ধ্রুবং জয়ম্ ।

তদা যানাস্থিগৃহৈব ব্যসনে চোথিতে রিপোঃ ॥ ১৮৩ ॥

বিবোধশ্চৈবং ন ভবতি কৃত্যানামুপজ্ঞাপরক্ষণাব্যাসনেষু প্রতীকারাৎ স্বমণ্ডলসংগ্রহাদ্ গুণোপায়ানাং সম্যক্প্রয়োগাৎ কর্ণস্বভূতানমিত্যেবং দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১৮০ মে ॥ ইদানীমভিযান্ততঃ কর্ণাহ । যদোপচিকীর্ষ-  
জরিরাষ্ট্রং প্রত্যভিমুখান তদানেন বিধানেন গচ্ছেদম্বরমাণঃ । বক্ষ্যমাণোপজ্ঞাসঃ স্বথাব-  
বোধনার্থঃ ॥ ১৮১ মে ॥ যাতব্যাপেক্ষয়া বলাপেক্ষয়া দীর্ঘং যোদ্ধুমিচ্ছন্ বলাপ্রায়ঃ শারদবাসস্তিকশস্ত্রপ্রায়ঃ  
পররাষ্ট্রং মার্গশীর্ষে যান্যৎ । অত্র হি গচ্ছন্ শারদং ফলং গৃহাদিগতং সখং গৃহাতি বাসস্তঃ শস্ত্রমুপহরতি ।  
কামশ্চ মহান্ হর্গোপরোধাদিকার্যাক্রমো মার্গশ্চ প্রসিদ্ধবক্রপথোপভূতকাশোদকবীক্ৰোধো ন ভবন্তি ।  
কালশ্চ নাত্যক্ষীতঃ । উপচিতমপি ন শস্ত্রং নানাশ্রযুক্তং প্রিয়ঃ শস্ত্রত্রয়োপঘাতকালবিপ্রকর্ষা-  
পেক্ষয়া চ পর আশ্রয়ং সঙ্কতে । উভয়শস্ত্রোপঘাতাবকর্ষণং সমাক্কৃতং ভবত্যাত্মনশ্চ বলাপচয় ইতি  
উপঘাতমাত্রচিকীর্ষয়া পরদেশাদেৱজকালসাধ্যে বা যাত্রয়ি বলাপ্রায়ঃ ফাল্গুনচৈত্রয়োর্বীয়ান্যৎ । বাস-  
স্তিকশস্ত্রপ্রায়দেশং তদাপ্যাত্মনো যবসাদি ভবতি । পরোপঘাতক্ষেত্রগতশস্ত্রোপঘাতাৎ । যথাবল-  
মিতি যেন প্রকারেণ বলামুদ্রুপং যানাদিত্যর্থঃ ॥ ১৮২ মে ॥ অস্ত্রাপবাদঃ । এতদ্ব্যতিরেকেণান্তেষপি  
সর্বসংবিধানং কুর্য্যৎ । ইতোষ সাংক্ষেপিকো নয়ো নীতিঃ ॥ ৮০ কু ॥ যদেতি । যদা পুনঃ শক্তঃ সন্  
শত্রুরাষ্ট্রং প্রতি যাত্রামারভেত তদা অনেন বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ শত্রুদেশমম্বরমাণো গচ্ছেৎ ॥ ১৮১ কু

মার্গশীর্ষ ইতি । ষষ্ঠতুরঙ্গবলোপেতো রাজা করিরথাদিগমনবিলম্বেন বিলম্বিতপ্রয়াণঃ, তথা  
হৈমন্তিকশস্ত্রবহলক পররাষ্ট্রং জিগমিষুঃ সমুপগমনায় শোভনে মার্গশীর্ষে মাসি যাত্রাং কুর্য্যৎ । যঃ  
পুনরথবলপ্রায়ো নৃপতিঃ শীঘ্রগতির্কী সর্বশস্ত্রবহুঃ পররাষ্ট্রং যিষ্যতুঃ স ফাল্গুনে চৈত্রে বা মাসি  
স্ববলযোগ্যকালানতিক্রমেণ যান্যৎ । অতএব মম্বর্থব্যাপারপরং সংক্ষেপেণ যাজ্ঞবল্ক্যবচনম্—‘যদা শস্ত্র-  
গুণোপেতং পররাষ্ট্রং তদা ব্রজেৎ’ ॥ ১৮২ কু ॥ অন্তেষিতি । উক্তকালব্যতিরিক্তেষু যদাত্মনো  
নিশ্চিতং জয়মবগচ্ছেৎ তদা স্ববলযোগ্যকালে গ্ৰীষ্মাবাবপি হস্ত্যাদিবলপ্রায়ো বিগৃহ্যেব যাত্রাং  
কুর্য্যৎ । শত্রোচ্চামাত্যাদিপ্রকৃতিগোচরদণ্ডপাক্ষাদিবাসনে জাতেহরিপক্ষভূতারাং তৎপ্রকৃতাবপি

বিজিগীষু যখন শত্রুরাজার প্রতি বুদ্ধ জ্ঞান যাত্রা করিবেন, তখন বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত প্রকারে উক্ত  
যাত্রার আরম্ভ করিবেন । ১৮১

যে রাজা হস্তী, অশ্ব, রথ ও পদাতি এই চতুরঙ্গ বলবৃদ্ধ, স্ততরাং হস্তী প্রভৃতির গমনে বিলম্ববশতঃ  
অচিরে শত্রুরাজ্য আক্রমণে অক্ষম এবং যিনি শত্রুর হৈমন্তিক শস্ত্রসম্পন্ন রাজ্য আক্রমণাভিলাষী, এই  
উভয় রাজাই শোভন অগ্রহায়ণ মাসে শত্রুরাজ্যে যাত্রা করিবেন । কিন্তু যাহার দ্রুতগামী অশ্বসৈন্য  
অধিক পরিমাণে আছে, অথবা যিনি শত্রুর সর্ববিধ শস্ত্রশালী রাজ্য আক্রমণের অভিপ্রায়ে অবিলম্বে  
গমন করিতে ইচ্ছুক, তাহারাই নিজ নিজ সৈন্যের যোগ্যকাল অতিক্রম না করিয়া ফাল্গুন বা চৈত্র-  
মাসে যাত্রা করিবেন । ১৮২

আর যখন জানিবেন, শত্রুরাজ্যে গমন করিবারাত্র জয় হইবে, তখন আপনায় সেনার  
অযোগ্যকাল গ্ৰীষ্মাদিকালেও বুদ্ধ করিতে যাত্রা করিবেন, এবং শত্রুরাজার অমাত্যদিগের পরস্পর  
ব্যসন উপস্থিত হইলে, উহার প্রকৃতিবর্ণ আত্মপক্ষ হইলে, রাজা যেকোন কালে বুদ্ধার্থ পররাষ্ট্রে  
গমন করিবেন । ১৮৩

কৃষ্ণা বিধানং মূলে তু যাত্ৰিকঞ্চ যথাবিধি ।

উপগৃহ্যাম্পদকৈব চারান্ সম্যগ্বিধায় চ ॥ ১৮৪ ॥

সংশোধ্য ত্রিবিধং মার্গং বড়িধঞ্চ বলং স্বকম্ ।

সাম্প্রায়িককল্লেন যায়াদরিপুরং শনৈঃ ॥ ১৮৫ ॥

শত্রুসেবিনি মিত্রে চ গৃঢ়ে যুক্ততরো ভবেৎ ।

গতপ্রত্যাগতে চৈব স হি কৰ্ত্ততরো রিপুঃ ॥ ১৮৬ ॥

প্রাবৃদ্ধাদিকালে যদা মন্ত্ৰেতাঅনোহংশুভাবিবিজয়ং তদা যয়াৎ । যদা হস্ত্যশ্ববলপ্রায়ং বর্ষাশ্ববলং  
হস্তিবলং তদা হি শ্ববলকালপ্রভাবাদৈকান্তিকো জয়ঃ । বাসনঃ পরশ্চ শ্ববলকোষাদি তস্মিন্ উৎপন্নৈ  
শ্ববলকালনিরপেক্ষো যয়াৎ । বাসনপীড়িতো হি শত্রুঃ সাধ্যো ভবতি । কাষ্ঠমিব শুণ্ণোপযুক্ত-  
সরিরোগমাত্রাদেব বিনশ্চতি । বিগৃহেতি যাতব্যমেবাষ্টভ্যাং যয়াৎ মংগনস্মিন্নেবাবগম্যতে ॥ ১০৩ মে ॥  
মূলে স্বহৃগ্নরাষ্ট্রে । কুর্ধ্যাদথ পার্শ্বগ্রাহ্যে তত্র বিধানং প্রতিবিধানং কৃষ্ণা দুর্গং তাবৎ প্রতৃত্যাত্মাদিকং  
সুসজ্জযন্ত্রপ্রাকারপরিখাদি কার্যম্ । রাষ্ট্রস্থাপি শ্ববলং শ্রেণীবলেভ্যো রক্ষাং বিধায় কুর্ধ্যাদানমানেভ্য  
উপসংখ্যয়া প্রত্যস্তেভ্যু প্রক্ষেপ্তব্যং পার্শ্বগ্রাহ্যং প্রতি গ্রাহ তৎসমর্থ্যচ বলৈকদেশঃ স্বরাষ্ট্রে স্থাপয়ি-  
তব্যঃ । যাত্রাপ্রয়োজনং যাত্ৰিকং হস্ত্যশ্বাদিবলযোগ্যঞ্চ প্রহরণধারণাদিসজ্জং যথাবিধি পরোপদেশং  
কৃষ্ণা আশ্পদং প্রতিষ্ঠানম্ । কিং তর্হ্যতোহপরকারীঃ ক্রুদ্ধাদয়ো ঔষ্টব্যাস্তাহুপগৃহ স্বীকৃত্যাকারস্ত  
পরবিষয়ে নিবৃন্তেজ্জ্ঞানায় সম্যগ্ যথাবিধিধায় প্রযুক্ত্য কিময়ং দৃষ্টোপসংগ্রহঃ কৰ্ত্তুমারক উত

উক্তকালানন্তরাপি যয়াৎ ॥ ১৮৩ কু ॥ কৃষ্ণেত্যাदि । সংশোধ্যতি । মূলে স্বীয়হৃগ্নরাষ্ট্ররূপে  
পার্শ্বগ্রাহসংবিধানং প্রধানপুরুষাধিষ্ঠিতরক্ষার্থং সৈন্তৈকদেশস্থাপনরূপং প্রতিবিধানং কৃষ্ণা যাত্রোপ-  
যোগি চ বাহনায়ুধবর্ষযাত্রাবিধানং যথাশাস্ত্রং কৃষ্ণা পরমগুলগতস্ত চ যেনান্ত্রাবস্থানং ভবতি তদুপ-  
গৃহ তদীয়ান্ ভূতাপক্ষানাস্থাসং কৃষ্ণা চারান্চ কাপটিকাদীন্ শত্রুদেশবার্ত্তাজ্ঞাপনার্থং প্রস্থাপ্য সম্যজ্জয়া  
জাজ্ঞানপাটবিকবিষয়ভেদেন ত্রিবিধং পস্থানং মার্গং শোধিততরুশুভাদিচ্ছেদনিম্নোন্নতাদি-  
সম্বীকরণাদিনা সংশোধ্য তথা হস্ত্যশ্বরথপদাতিসেনাকর্মকরাস্বকং বড়িধং বলং যথোপযোগমাহারো-  
বধসংকারাদিনা সংশোধ্য সাম্প্রায়িকং সম্প্রায়ঃ সংগ্রামস্তহুচিতিবিধিনা শত্রুদেশমভ্যরয়া  
গচ্ছৎ ॥ ১৮৪-১৮৫ কু ॥ শত্রুসেবিনীতি । যগিত্রং গৃঢ়ং কৃষ্ণা শত্রুং সেবতে, যচ্ ভূত্যাदि: পূর্কং  
বিরাগাদগতঃ পশ্চাদাগতঃ তরো: সাবধানো ভবেৎ । যন্ত্রান্ত্রাবতিশয়েন হ্রনিগ্রহে রিপুঃ ॥ ১৮৬ কু

যাত্রাকালে স্বীয় দুর্গ ও রাজ্যের পার্শ্বগ্রাহাদি হইতে অনিষ্টসম্ভাবনায় প্রধান সেনাপতির  
ধিষ্ঠিত কতকগুলি সৈন্ত দুর্গমধ্যে স্থাপন করিবেন, পরে যাত্রার উপযুক্ত বাহন-অস্ত্র-শস্ত্রাদি  
শাস্ত্রাহুসারে পূর্ক হইতে পাঠাইবেন, পররাজ্যে অবস্থানের জন্ত শয্যা-খটাদি বস্তু সংগ্রহ করা  
আবশ্যক । অতঃপর রাজা শত্রু-রাজার ভূত্যবর্গকে কোশলে স্বপক্ষে আনিয়া পররাজবার্ত্তা  
জানিবার জন্য পূর্কোক্ত কাপটিকাদি পঞ্চবর্গ যথাযথ নিযুক্ত করিবেন এবং জাজ্ঞান, অনুপ, আটবিক এই  
ত্রিবিধ পথের বৃক্ষলতাदि ছেদন ও নিম্নোন্নতের সমীকরণপূর্কক হস্তী, অশ্ব, রথ, পদাতি, সেনা  
ও কর্মকর ভূত্যাগিকে যথাযোগ্য আহার, ঔষধদান, সম্মানাদি দ্বারা সম্মানিত করিয়া বৃহ-  
শাস্ত্রোক্ত বিধানে শত্রুদেশে ক্রমে ক্রমে যাত্রা করিবেন । ১৮৪-১৮৫

এবং যে ব্যক্তি বাহ্যতঃ আত্মীয়তা প্রকাশ করে, কিন্তু অন্তরে শত্রুপক্ষ হয় এবং যে ভূত্যা পূর্কে  
কোন কারণবশতঃ বিরক্ত হইয়া অন্যত্র গিয়া পুনর্বার আত্মীয় হইয়াছে, ঐ উক্ত হইতে অতি  
সাবধান থাকিবেন, উহাদিগকে সম্যক্ বিশ্বাস করিবেন না । ১৮৬

দণ্ডব্যূহেন তন্মার্গং যাত্যন্তু শকটেন বা ।

বরাহমকরাভ্যাং বা সূচ্যা বা গরুড়েন বা ॥ ১৮৭ ॥

যতশ্চ ভয়মাশঙ্কেততো বিস্তারয়েদ্ বলম্ ।

পদ্মেন চৈব ব্যূহেন নিবিশেত সদা স্বয়ম্ ॥ ১৮৮ ॥

শক্রপরিমণ্ডলং কোপয়িতুমথ মধ্যমযুদাসীনং বা সংশ্রয়িতুং তথা মূলভাভ্যাং বা হর্ষুকামো বিধিবদ্ভেদং বা কর্তৃকাম ইত্যাদি । যথা চৈতদেবং তথা ॥ ১৮৪ মে ॥ ত্রিবিধঃ পহাঃ জাঙ্গল অনূপ আটবিক ইতি কেচিৎপটবিকস্থানে বনপ্রক্ষেপাৎ ত্রিবিধ ইতি । অপর উন্নতো নিয়ঃ সম ইত্যেবং ত্রিবিধং সংশোধ্য মার্গরোধিবৃক্ষশুলতাবিচ্ছেদেন স্থলনিয়য়োঃ সমাকরণং নদীগর্ভয়োস্তীর্থকরণং পথিরোধক-  
ব্যালসমুচ্ছেদঃ প্রবর্তকানাঙ্কাকরণং বাবসেনাদিমত্তা চেতি ষড়্ভিধং বলমিতি কেচিৎ । হস্তাশ্ব-  
রথপদাতিসেনাকোষকর্ষকারাশ্বকং ষড়্ভিধং বলমিত্যন্তে । কোষস্থানে প্রক্ষেপণমিত্যপরে । মৌল-  
ভূত্যাশ্রয়িমিত্রামিত্রাটবিকবলভেদাৎ । সাম্প্রায়িকবিধানেন সাম্প্রায়িকং বুদ্ধে কৃত্বাং তৎ  
প্রয়োজনং বস্ত তৎ সাম্প্রায়িকং তুর্গকল্লেন বা রিপুং প্রতিঘায়াৎ । স চ সৈন্যানিবেশস্তেষু চ  
স্থানেষু স্বাবরজঙ্গমদণ্ডো বহুযুথপরিষফলকশাখাভিঃ প্রাকার ইত্যাদিস্তাদৃশহাপিতবিশেষতস্ত  
যাত্রাগতঃ ॥ ১৮৫ মে ॥ শক্রসেবিনি গুঢ়ে প্রচ্ছন্নৈ মিত্রে গতপ্রত্যাগতে চ যুক্ততরঃ স্তাৎ ।

দণ্ডেতি । দণ্ডাকৃতিব্যূহরচনাঃ দণ্ডব্যূহঃ । এবং শকটাদিব্যূহা অপি । তত্রাগ্রে বলাধ্যক্ষো মধ্যে  
রাজা পশ্চাৎ সেনাপতিঃ পার্শ্বয়োহস্তিনস্তৎসমোপে ঘোটকাঃ, ততঃ পদাতয় ইত্যেবং কৃত্তরচনো দীর্ঘঃ  
সর্বতঃ সমবিত্তাসো দণ্ডব্যূহস্তেন তদ্ যাতব্যং মার্গং সর্বতো ভয়ে সতি যাত্যৎ । সূচ্যাকারাগ্রঃ  
পশ্চাৎ পৃথুলঃ শকটব্যূহস্তেন পৃষ্ঠতো ভয়ে সতি গচ্ছৎ । স্বল্পযুথপশ্চাত্তাগঃ পৃথুমধ্যো বরাহব্যূহঃ ।  
এব এব পৃথুতরমধ্যো গরুড়ব্যূহঃ তাভ্যাং পার্শ্বয়োর্ভয়ে সতি ব্রজেৎ । বরাহবিপর্যায়ণ মকরব্যূহঃ  
তেনাগ্রে পশ্চাচ্চ উভয়ত্র ভয়ে সতি গচ্ছৎ । পিপীলিকাপঙক্তিরিব অগ্রপশ্চাত্তাবেন সংহতরূপতয়া  
যত্র যত্র সৈনিকাবস্থানং স শীঘ্রপ্রবীরপুরুষযুথঃ সূচীব্যূহঃ তেনাগ্রতো ভয়ে সতি যাত্যৎ ॥ ১৮৭ কু  
যত ইত্যাদি । যত্রা দিশঃ শক্রভয়মাশঙ্কেত তস্যামেবাত্মবলং বিস্তারয়েৎ । সমবিস্তৃতপরিমণ্ডলো  
মধ্যোপবিষ্টজিগীষুঃ পদ্মব্যূহঃ তেন পুরাঙ্গিগত্য সর্বদা রূপটনিবেশনং কুর্যাৎ ॥ ১৮৮ কু

যাত্রাকালে চতুর্দিক্ হইতে ভয় উপস্থিত হইলে, দণ্ডব্যূহ-রচনায় যাত্রা করিবেন ; অগ্রে বলা-  
ধ্যক্ষ, মধ্যে স্বয়ং রাজা, পশ্চাত্তাগে সেনাপতি, উভয় পার্শ্বে হস্তী সকল, হস্তীর নিকট অশ্ব, তৎপরে  
পদাতিবর্গ, এই রচনাবলম্বনকে দণ্ডব্যূহ বলা যায় । আর পশ্চাৎ হইতে ভয় উপস্থিত হইলে  
সূচ্যাকারাগ্রভাগে, পশ্চাৎপৃথুল অর্থাৎ স্থল, উহার নাম শকটব্যূহ । উভয় পার্শ্ব হইতে ভয়  
হইলে, বরাহ ও মকরব্যূহ রচনায় যাত্রা করিবেন ; স্বল্প অগ্রভাগ ও পশ্চাদ্ভাগ, স্থলমধ্য, তাহাকে  
বরাহব্যূহ বলা যায় ; উক্ত ব্যূহ অতিশয় স্থলমধ্য হইলে উহাকে গরুড়ব্যূহ বলা যায় । বরাহ-  
ব্যূহের উল্টাকে মকরব্যূহ বলা যায় । অগ্রপশ্চাৎ উভয়দিক্ হইতে ভয় হইলে, উক্ত ব্যূহরচনায়  
যাত্রা করিবেন ; অগ্রে ভয় উপস্থিত হইলে সূচীব্যূহ-রচনায় যাত্রা করিবেন, পিপীলিকা-পঙক্তির  
ন্যায় অগ্রপশ্চাদ্ভাগে অথচ অতিশয় নিবিড়রূপে গমনশীল যে সৈন্য-সমূহ, প্রবীর পুরুষ বাহার  
অগ্রে থাকে, উহাকে সূচীব্যূহ বলা যায় । ১৮৭

আর যে দিক্ হইতে ভয় উপস্থিত হইবে, ঐ দিকে আত্মসৈন্য বিস্তার করিবেন, অথবা পদ্মব্যূহ-  
রচনায় অবস্থান করিবেন । যে সৈন্যনিবেশে সমানভাবে বিস্তৃত মণ্ডলাকার ও মধ্যভাগে বিজিগীষু  
রাজার অবস্থান, উহাকে পদ্মব্যূহ বলা যায় । রাজা পুর হইতে যাত্রা করিয়া সর্বদা প্রচ্ছন্নভাবে  
থাকিবেন । ১৮৮

সেনাপতিবলাধ্যক্ষৌ সৰ্বদিক্শু নিবেশয়েৎ ।

যতশ্চ ভয়মাশঙ্কেৎ প্রাচীং তাং কল্পয়েদিশম্ ॥ ১৮৯ ॥

গুহ্মাংশ্চ স্থাপয়েদাপ্তান্ কৃতসংজ্ঞান্ সমন্ততঃ ।

স্থানে যুদ্ধে চ কুশলানভীরুনবিকারিণঃ ॥ ১৯০ ॥

অভিবৃক্ততর আদৃততরো ভবেন্ন বিশ্বসেদিত্যর্থঃ । বস্মাং স কষ্টতরো রিপুস্তোভাঃ ক্রুদ্ধাদিতাঃ ।  
এবঞ্চ বৃক্ততরবচনাৎ কষ্টতরবচনাচ্চ গতপ্রত্যাগতমগ্রাহমশ্বেতি গম্যতে । স চতুর্বিধঃ কারণা-  
দগতন্ততো বিপরীতকারাণাদাগতো যথা দোষণে গতঃ পুনরাগতো গুণযুভয়োঃ পরিত্যজ্য  
কারণেনাগত ইতি যঃ স ত্যাজ্যো লঘুবুদ্ধিষাদ্ যৎকিঞ্চিংকারীতি । পুনরশ্চ প্রত্যরস্ত কারণাদগতঃ  
কারণাদাগতঃ যথা স্বামিদোষণে গতঃ পরস্তাৎ স্বদোষণাগত ইতি সংকর্তব্যো যদি সঙ্গিহানাদ-  
গতন্ততো গ্রাহ্যঃ । অথ পরপ্রবৃক্তন্তেন বা দোষণাপকর্তৃকাম ইতি ততো নেতি পররাষ্ট্রং  
প্রত্যক্তিপ্রস্থিতঃ ॥ ১৮৬ মে ॥ তত্র দণ্ডাকারো ব্যাহৌ দণ্ডবাহুঃ । এবং শকটাকৃতিস্থানাচ্ছকট  
ইত্যাদি যোক্তব্যম্ । পুরস্তাবলাধ্যক্ষৌ মধ্যে রাজা পশ্চাৎ সেনাপতিঃ পার্শ্বয়োর্বিত্তিনস্তেবাং সমোপে-  
হস্থান্ততঃ পদাতয় ইত্যেব সৰ্বতঃ সমবারো দণ্ডব্যাহৌহতিৰ্য্যপ্ ভবতি । সৰ্বতোভয়কার্য্যঃ  
সুচীবাহুঃ স্থলসমুখানসৈনিকঃ প্রবীরপুরুষমুখোহতিদীৰ্ঘ উচ্ছৌষতঃ পরকক্ষোহন্তৈঃ সমং প্রবর্ত-  
মানঃ । মকরবাহুস্ত মুখে জঘনয়োঃ পৃথুৰভয়তো যেন প্রশস্তঃ সৰ্বং ন কন্তবলং লভতে ন  
চার্থং তদ্বি শূরৈহ স্ত্রমানমস্ত্রোমপি ভঙ্গায় ভবতি, তন্ত্রাস্তমস্ত্রকার্য্যমবরুদ্ধং নিশ্চয়েনাবতিষ্ঠতে ।  
পরিশিষ্টস্ত বলং বাহুস্তান্তঃ প্রক্ষিপেৎ । এবং রচনাবিশেষৈকৈকৈকরক্তপ্রয়োজ্ঞানাপেক্ষয়া বা বিশেষেণ  
তু সমায়াঃ ভূমৌ দণ্ডগুরুদৃশ্যৌভিষায়াং, বিষমায়াং শকটায়াম্ শকটমকরবরাটোরিতি ॥ ১৮৭ মে ॥  
তস্মিন্ পথি বস্মাং প্রদেশাৎ পরহিতকারিভ্যো ভয়াশঙ্কা স্তাৎ তেন প্রদেশেন পূৰ্ণগৃহাধিতারেষ্বলং  
গব্যুতিমাত্রমধিকং বা । যত্র সংপন্নদৃঢ়প্রহারবিস্তীর্ণশত্রুপুটপৰম্পরমবরুদ্ধরথিকাষারোহকরিবলাস্ত-  
বহিতানি ভবন্তি । সমস্তাবিষ্কৃতপদ্রিমগুলো মথানিবিষ্টবিজিগীষুঃ স পদ্মবাহুঃ । এবং নিত্যং নিবি-  
শেত পুরান্নির্গচ্ছেদ গ্রামাষা ॥ ১৮৮ মে ॥ সেনাপতিঃ সমগ্রস্ত ধনত্ৰাধিপতিবলাধ্যক্ষস্তরোর্বহু-  
ভাবাদ্বিচননির্দেশাচ্চ সৰ্বদিক্শু তদসম্ভব ইতি তৎপুরুষাচ্ছঙ্কেনোচ্যন্তে । তদীরপুরুষসন্নিবেশাচ্চ  
সৰ্বদিক্শু তাবেব সন্নিবেশিতো ভবতঃ । তেন ভিন্নৈস্তরগগজাদিভিত্তং প্রতিবন্ধনিবেশানাং সংবাধ-  
নায় সমন্ততো নিবেশ্য গিরিঃ গৰ্ভঃ বা পৃষ্ঠতোহধ্যক্ষং কৃৎবা যতো ভয়মাশঙ্কেত যথা সা প্রাচী দিগ্শ্

সেনাপতীতি । হস্তাশ্বরথপদাত্যাত্মকস্তাদশকশ্চৈকঃ পতিঃ কার্য্যঃ স চ পত্তিক উচ্যতে । পত্তিক-  
দশকশ্চৈকঃ পতিঃ সেনাপতিরুচ্যতে । তদশকশ্চৈকঃ সেনানায়কঃ স এব চ বলাধ্যক্ষঃ । তৌ সেনা-  
পতিবলাধ্যক্ষৌ সমস্তাস্ত্ৰ দিক্শু সংঘর্ষবুদ্ধার্থং নিষোজয়েৎ । যত্রাশ্চ দিশো যথা ভয়মাশঙ্কেত তদা  
ভীমগ্রে দিশং কুর্যাৎ ॥ ১৮৯ কু ॥ গুহ্মানিহাদি । গুহ্মান্ সৈন্তেকদেশান্ আগুপুরুষাধিষ্টি-  
তান্ স্থানাপসরণযুদ্ধার্থং কৃতভেরৌপটহশাখাদিসঙ্কেতান্ অবস্থানযুদ্ধয়োঃ প্রবীণান্নির্ভয়ান্ অব্যতি-  
চারিণঃ সেনাপতিবলাধ্যক্ষান্ দূরতঃ সৰ্বদিক্শু পারক্যপ্রবেশবারণায় শকটোপরিজ্ঞানায় চ নিরো-

হস্তী, অশ্ব, রথ, পদাতি দশকের অধ্যক্ষকে পত্তিক বলা বায়, পত্তিকদশকের পত্তিকে সেনাপতি  
বলে, সেনাপতিদশকের অধ্যক্ষকে বলাধ্যক্ষ বলা বায়, ভক্ত সেনাপতি ও বলাধ্যক্ষকে চতুর্দিকে নিরোগ  
করিবেন, আর যে দিক্ হইতে ভয় উপস্থিত হইবে, তাহাকে অগ্র করিয়া কল্পনা করিবেন । ১৮৯

কতকগুলি সৈন্তকে প্রধান আত্মীর পুরুষের অধীনতায় এমন ভাবে সজ্জিত করিয়া রাখিবে,  
যাহাতে তাহার যুদ্ধক্ষেত্রে অবস্থান, পলায়ন ও যুদ্ধের সঙ্কেত ভেরী-পটহ-শাখাধ্বনি দ্বারা বুঝিতে পারে ।  
যাহারা যুদ্ধে ও পলায়নে অভিজ্ঞ, এমন বিখ্যাতী নির্ভীক বলাধ্যক্ষ ও সেনাপতিগণকে চতুর্দিকে  
পরকীর-সেনা-প্রবেশ নিবারণ জন্ত ও কার্য্য জামিবার নিমিত্ত নিযুক্ত করিবেন । ১৯০

সংহতান্ যোধয়েদগ্নান্ কামং বিস্তারয়েদ্বহ্ন ।

সূচ্যা বজ্জেন চৈবৈতান্ ব্যাহেন ব্যাহ যোধয়েৎ ॥ ১৯১ ॥

শ্রুদনানৈঃ সমে যুধ্যেদনুপে নৌদ্বিপৈস্তথা ।

বৃক্ষগুণ্যাবৃতে চাপৈরসিচশ্রীযুধৈঃ স্থলে ॥ ১৯২ ॥

ভবত্যেব । নিবেশং কুৰ্যাদভিমুখনির্গমার্থমিহ ॥ ১৮৯ মে ॥ গুপ্তান্ মনুষ্যসমবায়ান্ কেচিৎ সাক্ষাৎ সমস্ততঃ সশস্ত্রপটহা অস্ত্রে বিপরীতাস্তত্র চোৎপন্নদ্রুশিকিৎসং মহতে চানর্থায় গুপৈবিশেষয়তি । আপ্তানাপ্তসদৃশানিত্যভেদার্থম্ । কৃতসংজ্ঞান্ কৃত্য সজ্ঞা যৈস্তে কৃতসংজ্ঞাস্তানবসরে যুদ্ধেযু শস্ত্র-ভেরীনাদধ্বজাদিভির্দৈর্ঘ্যস্তূর্ণমেবাহরিষ্যামস্তদপগমাশঙ্কারাক্ষেপমেব কুৰ্য্যাৎ আহতে ধ্বজে বোচ্ছিতে পৃথক্ পৃথগবহ্নাতব্যান্ এবং সংহতৈরের প্রহর্ষব্যান্ এবং ব্যাবস্তিতব্যমিত্যাदि স্থিতম্ । স্থানে তত্র কুশলা অস্ত্রে শরৈঃ শক্যমাগন্তুঃ সমে তেন শক্যমস্মিন্ বয়মপৃথক্ পরে পৃথগিত্যাদিবুদ্ধেগে-নামনুসরণাদৌ কুশলা ভবন্তুঃ সংহতকৈর্যোধনায় প্রসারঃ কৃত্বা প্রবিষ্টাঃ পৃষ্ঠদেশার্থঃ প্রহারিণা চিত্রং যোজয়িতব্যঃ ভগ্নানামনেকার্থপতনানাং পৃষ্ঠং গ্রাহমিত্যাदि । অভীরবঃ অনেক বিজ্ঞানসমেতা অবিকারিণোহভেদদ্ব্যকৈর্ধৈর্যুক্তমপরস্ত্র এবমেতান্ গুপ্তান্ সমস্ততদ্বিষু দিক্ষু গব্যুতিমাত্রব্যাপী প্রত্যহমনিরতদেশান্ বহ্নু স্বপতেভন্নপ্রতিবোধনার্থমবহিতে ভরদাতরি জনৌ বিশ্বস্তৌ ভবতি দানমানকার্যদর্শনাদিভিরপবৃত্তে বুদ্ধেহ্মাত্যাदिভিঃ সহ সর্কেবাঃ স্বার্থসংগ্রাহো নামমাত্রং রাজ্ঞেতি সর্কে বয়ং সমানবিত্তবোপভোগায় জয়ে রাজ্যং পরাজয়ে স্বর্গ ইতি হেতুনাগতাঃ ॥ ১৯০ মে ॥ অসং-হতা হি বলবিশিষ্টাঃ বলমাসক্তাবয়বশো বিধবঃসনায় বাহনাঘাতেঃ ক্লবঃ শাস্তি তদ্বিনাশে চোৎপন্ন ইমেহতোহগ্নানান্নীহান্ সংহতান্ যোধয়েদগ্নোত্তাপেক্ষয়া বুধ্যমানানভিন্নত ইতরেতরানুগ্রহাৎ পর-স্পরানুগ্রহাৎ স্পর্ধারাক্ষ পরান্ সংহতান্ সোচুং সমর্থা ভবন্তি । কামং যথেষ্টং কার্যার্থং বহ্নু বিস্তারয়েদ্বিপ্রকীর্ত্তান্ যোধয়েদিত্যাदि মজ্জতে । ভিন্নাঃস্তাঃশ্চৈতাঃশ্চৈতান্ ভিন্নমেয্যতি পরান্ শ্বান্ বা বহ্নু দৃষ্টা ভ্রাসঃ স্তাদিতি । হৃচীবাহং বিভজ্য যোধয়েৎ । সত্যঞ্চ সর্ববাহানাং প্রতিষ্ঠা-বাহনসমর্থ্যবিত্তি প্রতিগ্রহীতাবেং কারণাৎ । যদা তু পরবলে হেতাবেব ভবতস্তদা যে বলে বিপর্যয়ঃ কার্য্যঃ । তুল্যেষু তু পৃষ্ঠিমবাহুরক্তকুশলমানপ্রভৃতৈকার্যকারিষাদিত্যতো বিশেষে যথাসম্ভববাক্যৈর্যোধয়েদিতি বচনাৎ রাজা স্বয়ং তৎপ্রতিসন্ধানার্থং বাহুদুর্গাভ্রময়ে প্রতি-গ্রহভূতস্তিষ্ঠেৎ । সমানতল্লোপেক্তং যে শতে ধনুবাং গচ্ছা রাজা তিষ্ঠেৎ প্রতিগ্রহঃ । ভিন্ন-সম্মাতনার্থং ন বুধ্যতাপ্রতিগ্রহঃ ॥ ১৯১ মে ॥ সেনানাং দেশস্ত্র প্রকণ্ঠার্থমাহ । সমগ্রদেশে রথৈ-

জয়েৎ ॥ ১৯০ কু ॥ সংহতানিতি । অগ্নান্ যোধান্ সংহতান্ কৃত্বা বহ্নু পুনর্যথেষ্টং বিস্তারয়েৎ । হৃচ্যা পুরোধিত্তয়া বজ্জাখ্যেন ব্যাহেন জিহ্বা ব্যবস্থিতবলেন রচয়িত্বা যোধান্ যোধয়েৎ ॥ ১৯১ কু

শ্রুদনানৈঃ রিত্যাदि । সমভূতগো রথানেন বুধ্যত । তত্র তেন বুদ্ধসামর্থ্যাৎ তদানুগতোদকে নৌকাহস্তিভিঃ । তদগুণ্যাবৃতে ধ্বজিগর্ভকণ্টকপাশাদিরহিতস্থলে খড়্গাকলককুস্তাভিত্যদ্বৈ-

অগ্নমোদ্ধা স্থলে সৈন্ত সজ্জবদ্ধ করিয়া বুদ্ধ করিবেন ; অনেক নৌকাহানে যেমত ইচ্ছা, সেনাদিগকে বিস্তার করিয়া বুদ্ধ করিবেন অথবা হৃচীবাহ কিম্বা বজ্জবাহে বুদ্ধ করিবেন ; তিন প্রকার শ্রেণীতে যে বাহু রচনা হয়, উহাকে বজ্জবাহু কহে । ১৯১

সমানভূমিতে অশ্ব-রথে, জলমধ্যে নৌকা অথবা হস্তী দ্বারা, বৃক্ষলতাদি-আবৃত্তস্থলে ধনুর্কাপে, গর্ভ-কণ্টকপাশাদিরহিত স্থলে খড়্গাকলকুস্তাদি দ্বারা বুদ্ধ করিবেন । ১৯২



কুরুক্ষেত্রাংশ্চ মৎস্তাংশ্চ পঞ্চালান্ শূরসেনজান্ ।

দৌৰ্দ্ধাল্লংঘুংশ্চৈব নরানগ্রানীকেষু যোজয়েৎ ॥ ১১৩ ॥

প্রহর্যয়েদ্ধলং ব্যুহ তাংশ্চ সম্যক্ পরীক্ষয়েৎ ।

চেষ্টাশ্চৈব বিজানীয়াদরীন্ যোধয়তামপি ॥ ১১৪ ॥

রশ্মৈশ্চ যুধোত । তত্র হি তেষামপ্রতিঘাতঃ । অনুপঃ পানীরপ্রারঃ, তত্রাপ্যম্লোদকে হস্তিভিরগাধো-  
দকে তু নৌভিঃ । তেষাং হি তত্র স্তম্ভপ্রচরতা । বৃক্ষশুষ্কৈশ্চ সংছন্নৈঃ ধমুর্ভিঃ । তদগ্রেহপাচ্চ  
বলীবর্দগর্ভাদ্যাকুলো গৃহতে সমানকার্যাব্যং । স্বলমিতি পাষণবৃক্ষলতাগর্ভাদিরহিতো দেশস্তম্ভিন্  
সিদ্ধিঃ । ধাতৈঃ শরাদিভিরাযুধৈশ্চ শক্ত্যাদিভিবুধোত । আসন্নবৃদ্ধত্বাদেবং সামর্থ্যপ্রদর্শনার্থ-  
ত্বাদস্ত ॥ ১১২ মে ॥ কিঞ্চ কুরুক্ষেত্রং প্রসিদ্ধম্ । মৎস্তসংজ্ঞো বিরাটদেশো নাগপুরে । পঞ্চালা  
উত্তরে কাশ্মকুজা আহিকুজাশ্চ । শূরসেনজা মাথুরাঃ । কচিচ্চাত্ত ভবার্থে প্রত্যয়ে লুপ্তনির্দিষ্টঃ । এত-  
দেশজা হি প্রায়েণ মহাবল্যাণো বলবন্তঃ পৃথুবক্ষসঃ শূরা অভিম্যানিনো দুর্জিবহা ইত্যত্র বেহ্মী  
কথিতাঃ পরেবাং জয়হেতবো ভবন্তি দীর্ঘকারাদ্যবস্ত্রান্নদেশা অপি দীর্ঘশৃংখরা মণ্যকারাব্যং, লম্ববস্ত্র  
মরণাসমর্থ্য নির্ভয়েন জনেন প্রচ্ছন্নাবিদ্ধাঃ প্রহরন্তোহপকারাসমর্থ্য আদর্শভূতাত্মৈশ্চ ইতরেবাং  
ভবন্তি ॥ ১১৩ মে ॥ ব্যুহং রচয়িত্বা স্ববলং ভূশং দর্শয়ন্ কিমেবাং জীয়েতে জিতা এবামী যুযৎ-  
প্রতাপেনেত্যেবং প্রহর্যয়েৎ । জয়ে মহানর্থলাভঃ আশ্রিতোপাশ্রিতস্বং বধে বাপি স্বর্গো ভক্তৃ-  
শিঙনির্ধাতনঞ্চ । পরাজয়ে জিতরাত্তাব ইত্যাদি । নৈমিত্তিকোহপি ভূপদেশঃ তাদৃশনিমিত্তনির-  
মান্ মানয় সহস্রোক্ষাবস্ত্রভাবো যদি প্রধানপুরুষঃ স্বজনবধো রাজা তদপ্রতিগ্রহব্যাঞ্জন স্থিতো  
ভীকৃত্যং স্বয়ং বুদ্ধং ন কাময়ত ইত্যাদি । তত্র যে ক্রযুক্তে তদেব স্বার্থ এবায়মস্বাক্ষমজ বধে শত্রোপ-  
জীবিত্তানাং সংগ্রামবিশেষবধার্থোহব্যায়ীভাবঃ স্বধর্ম্মারাসোহনর্থহেতু রাজা সর্বপ্রকারে রক্ষণীয়ঃ ।  
পরিপ্রান্তানাকাশাকমপরিশ্রান্তমুখমগ্রহং করিষ্যতীত্যেবমর্থঃ স্থিত ইতি তান্ বিশেষতো শূরীরাং ।  
ক্ষেতুঃ প্রশংসিতুঃ পরসংব্যয়ং বা কারয়েয়ুস্তানুপগ্রহৈঃ পরিহৃদালঙ্কারধানাদিনা চ বশীকৃত্যং শব-  
চেষ্টাকৈবারণাং যোধরতাং বিজানীয়াং কথং যুদ্ধে চেষ্টন্তে কোবা বলং বা কেচিদিষাঙ্কনরাঃ  
কেচিং তু পঞ্চাস্ত ইত্যাদি চিন্তানিত্যত্মায়মুখ্যাণামুপকূর্বতামপি স্বার্থবশাহুপকূর্বন্তীত্যত্র চেষ্টা-

বুধোত । ১১২ কু ॥ কুরুক্ষেত্রানিতি । কুরুক্ষেত্রভবান্, মৎস্তান্ বিরাটদেশনিবাসিনঃ, পঞ্চালান্  
কাশ্মকুজাহিচ্ছত্রোত্তবান্, শূরসেনজান্ মাথুরান্ প্রায়েণ পৃথুশরীরশৌর্য্যাহকারযোগাৎ সেনাগ্রে  
যোজয়েৎ । তথাত্তদেশোত্তবানপি দীর্ঘলঘুদেহান্ মনুষ্যান্ বুদ্ধাভিম্যানিনঃ সেনাগ্র এব যোজ-  
য়েৎ ॥ ১১৩ কু ॥ প্রহর্যয়েদিত্যাদি । বলং রচয়িত্বা জয়ে ধর্ম্মলাভঃ অভিমুখহতস্ত স্বর্গপ্রাপ্তিঃ  
পলায়নে তু প্রভুহরিতগ্রহণং নরকগমনঞ্চ ইত্যাদ্যর্থবাদৈর্ভুক্তার্থং প্রোৎসাহয়েৎ । তাংশ্চ যোধান্  
কেনাভিপ্রায়েণ হস্তান্তি কুপ্যন্তি বোত পরীক্ষয়েৎ । তথা যোধানামরিভিঃ সহ ব্যুমানানামপি সোপ-

কুরুক্ষেত্রদেশীয় অথবা বিরাটদেশোত্তব এবং কাশ্মকুজ-অহিচ্ছত্রদেশীয় ও মথুরাদেশীয়  
লোকেরা প্রায় দীর্ঘাকার অনতিদৃঢ়শরীরবৃদ্ধ ও শৌর্য্য-অহকারশালী তর, এইরূপ অস্ত্রদেশো-  
ত্তব মনুষ্যকে যুদ্ধে অগ্রসর করিয়া বুদ্ধ করিবেন । ১১৩

এইরূপে সৈন্ত রচনা করিয়া, উহাদিগের এইরূপ বাক্যে উৎসাহ বৃদ্ধি করিবেন যে, জয়  
হইলে স্বর্গলাভ এবং সন্মুখে মরিলেও স্বর্গপ্রাপ্তি; পলায়নে প্রভুর পাপগ্রহণ ও নিজের নরকগমন  
হয়, এবং উহার কিসে হর্ষবৃত্ত অথবা ক্রুদ্ধ, ইহা পরীক্ষা করিবেন, ইহার শত্রুর সহিত বখার্বরূপে যুদ্ধ  
করিতেছে কি হলে বুদ্ধ করিতেছে, ইহাও অবগত হইবেন । ১১৪



উপরुध्यारिमासीत राट्ट्रं चास्तोपपीडयेत् ।

দুষ্যেচ্চাস্ত সততং যবসান্নোদকেদ্ধনম্ ॥ ১১৫ ॥

ভিন্দ্যাক্ষৈব তড়াগানি প্রাকার-পরিখাস্থা ।

সমবন্ধন্দয়েচ্চেনং রাজৌ বিত্রাসয়েত্তথা ॥ ১১৬ ॥

উপজপ্যানুপজপেদ্ বুধ্যৈতৈব চ তৎকৃতম্ ।

যুক্তে চ দৈবে বুধ্যত জয়প্রেপ্সুরপেতভীঃ ॥ ১১৭ ॥

সান্না দানেন ভেদেন সমন্তৈরথবা পৃথক্ ।

বিজেতুং প্রযতেতারীন্ন যুদ্ধেন কদাচন ॥ ১১৮ ॥

নাশুবলমধ্যে বিজ্ঞসেদ্ যথারিভূর্গাশ্রিতো ভবতি ॥ ১১৪ মে ॥ তদুর্গগন্তোপারমাহ । উপরোধস্থথা কর্তব্যো যথা ন কশ্চিৎপ্রক্রামতি কিঞ্চিৎ প্রবিশতি । রাট্ট্রং দুর্গাবহির্দেশস্ততোপপীড়নং স্বদেশাপবাহো-পমর্দনাদিভিঃ । যবসাদীনাং দুষণং বিনাশনমসদুদ্রব্যমিশ্রাদিভিঃ ॥ ১১৫ মে ॥ তড়াগগ্রহণং সর্ব-জলাশ্রয়দর্শনার্থম্, তত্র তড়াগস্ত সেতুবন্ধেন প্রয়োজনভেদনং প্রাকারে যট্টৈর্বিদারণং সুরক্ষয়া বা ভঙ্গঃ পরিখায়াঃ পূরণেন পার্থক্যেন বা ছিদ্রেষু প্রবীরপুরুষৈরবন্ধনয়েৎ । দুর্গে রাজৌ চ বিত্রাসয়েৎ অগ্নিকুন্তশিরস্কাঃ শিবাৎদ্রুতানি কুর্ষতির্মহুধৈঃ । যে নরাঃ স্বংমুৎপাতদর্শনাত্ত্রাজৌ জাগ্রতি জাগ-ধ্যল্পপথিচেষ্টা বুধ্যত ॥ ১১৪ কু ॥ উপেত্যাদি । দুর্গাশ্রয়মুর্গাশ্রয়গতং রিপুমবুধ্যমানমপ্যা-বেষ্ট্যাসীত । অস্ত চ দেশমুৎসাদয়েৎ । তথা যাসান্নোদকেদ্ধনানি সর্বদাহস্তাপজ্বাশ্মিশ্রাদিনা দুষয়েৎ ॥ ১১৫ কু ॥ ভিন্দ্যাদিত্যাदि । শত্রোরুপজাবানি তড়াগাদীনি নাশয়েৎ, তথা দুর্গ-প্রাকারাদীন ভিন্দ্যৎ, তৎপরিখাচ্চ ভেদেন পূরণাদিনা নিরুদকাঃ কুর্ধ্যাৎ । এবঞ্চ শত্রুনশক্তিতমেব সমাগ বন্ধনয়েৎ, তথা শক্তিং গৃহীয়াৎ । রাজৌ চ চক্কাহালিকাদিশব্দেন বিত্রাসয়েৎ ॥ ১১৬ কু

তদানীঞ্চ উপেত্যাদি । উপজাপাহান্ রিপুবংশান্ রাজ্যার্থিনঃ ক্ষুদ্রানমাত্যাদীংশ্চ ভেদয়েৎ । উপজাপেনাত্মীয়কৃতানাঞ্চ তেষাং চেষ্টাং জানীয়াৎ, শুভগ্রহদশাদিনা শুভকলযুক্তে দৈবেহবগতে নির্ভয়ো জয়েৎপ্রবুধ্যতে ॥ ১১৭ কু ॥ সায়েত্যাদি । প্রীত্যাদয়দর্শনহিতকথনাত্ম্যকেন সান্না হস্ত্যশ্বরথহরণাদীনাঞ্চ দানেন তৎপ্রকৃতীনাং তদমুখারিনাঞ্চ রাজ্যার্থিনাং ভেদেন । এতৈঃ সমন্তৈ-

রাজা দুর্গাবস্থিত বা অন্ত্রাবস্থিত শত্রুকে সেনাদি দ্বারা আবৃত করিয়া থাকিবেন এবং শত্রু-রাজার দেশ সকল উৎসন্ন করিবেন, শত্রুর অন্ন, ঘাস, উদক, ইন্ধনাদি দ্রব্যসকল, অপদ্রব্যে মিশাইবেন । ১১৫

যে তড়াগ-পুকুরিণ্যদির জলে শত্রুবলের স্নান-পান-অবগাহনাদি নিষ্পন্ন হয়, তাহা নষ্ট করিবেন, দুর্গপ্রাকারাদি সকল ভেদ করিবেন, পরিখা সকল ছেদন ও পূরণাদি দ্বারা জলশূন্য করিবেন, এই প্রকারে শত্রু-রাজাকে ব্যতিব্যস্ত করিবেন । ১১৬

যে সকল রাজবংশীরেরা রাজ্যার্থী থাকিবেন, তাহাদিগকে এবং ক্ষুদ্র অমাত্যাদিবর্গকে ভেদ করাইবেন, ভেদ দ্বারা বাহারা আত্মপক্ষ হইয়াছে, তাহার চেটা বুঝিবেন, শুভগ্রহ শুভদশাদি দ্বারা উত্তম সময় জানিয়া নির্ভয় হইয়া বৃদ্ধ করিবেন । ১১৭

প্রথমতঃ প্রীতি দ্বারা সমাদরদর্শন ও হিতবাক্যকথনরূপ সামপ্রয়োগে অথবা হস্তি-অশ্ব-রথ-সুবর্ণাদিদানে এবং শত্রুরাজার অমাত্যবর্গ—বাহারা রাজ্যার্থী তাহাদিগের ভেদে, ইহার এক এক প্রয়োগে বা সমস্ত প্রয়োগে শত্রুরাজাকে জয় করিবার বন্ধ করিবেন, ইহা হইলে পরাজয় সম্ভাবনার কথা চ বৃদ্ধ দ্বারা অগ্ন্যকাজী হইবেন না । ১১৮

প্রদত্তাৎ পরিহারাংশ্চ খ্যাপয়েদভয়ানি চ ॥ ২০১ ॥

এবংশকারে পররাষ্ট্র ভয় করিলে পর, শত্রুরাজ্যে সংস্থাপিত যে সকল খ্রিস্ট দেবতা এবং ভক্তদেবাসী ধার্মিক যে সকল ব্রাহ্মণ, ইহাদিগকে জিত্রদেবের একাংশ হইতে ভূমি ও সুবর্ণাদি বহুমূল্য দ্রব্য দান এবং সম্মান দ্বারা পূজা করিবেন, তদ্রূপ সকলকে অন্তর্যমান করিবেন। ২০১

সর্বেষাম্ বিদিত্বৈবাং সমাসেন চিকীৰ্ষিতম্ ।

স্থাপয়েত্তত্র তদ্বংশং কুর্য্যাদ্চ সময়ক্রিয়াম্ ॥ ১০২ ॥

প্রমাণানি চ কুর্য্যীত তেষাং ধর্ম্যানু যথোদিতান্ ।

রত্নৈশ্চ পূজয়েদেনং প্রধানপুরুষৈঃ সহ ॥ ১০৩ ॥

আদানমপ্রিয়করং দানঞ্চ প্রিয়কারকম্ ।

অভীপ্ সিতানামর্থানাং কালে যুক্তং প্রশস্ততে ॥ ১০৪ ॥

পুনরুপেণ সহ তেন প্রকারেণ বুধ্যত যেন প্রকারেণাত্মনো জয়ঃ শ্রাৎ । জয়ে রাজ্যং বধেহপি স্বৰ্গ ইতি । যুদ্ধাকবেব জয়ঃ, পরপ্রত্যাহবন্ধনা, কুটবৃদ্ধাদিপ্রকারঃ, অত্যন্তোচ্ছেদাদুসরণপীড়নাভ্যাং সহস্রা নিকার্য্যন্তথা চ ব্যাস আহ—পুনরাবর্তমানানাং নিরাশানাঞ্চ জীবিনাম্ । ন শক্যেদগ্রতঃ স্থাতুঃশক্রেণাপি ধনঞ্জয় ॥ যদা সন্ধিগ্ধং পরাজয়ং তদাপক্রমণং যুক্তং নির্গতো হি জীবো ন কার্য্যমাসাদয়তি যেন ভদ্রাণি পশ্যতি স্বৰ্গমর্জয়তি মৃত ইতি যেন কেনাৎ প্রকারেণ ভিত্তারিণ ॥ ১০০ মে ॥ লক্ষপ্রশমন-মিদমতো যস্মিন্ পুরে জনপদে দেবব্রাহ্মণাশ্চ ধার্ম্মিকান্ বিহিতানুষ্ঠানানো যথাসামর্থ্যাৎ প্রতিষিদ্ধ-বর্জ্জং কামাং স্বাতন্ত্র্যেণারৌন জিত্বা সাধাপ্রবৃত্তাদিকং গন্ধধূপপুষ্পদ্রব্যং সংবিভাগাঙ্কোটনাদিসংস্কার-দ্বায়েণ যথার্নমভ্যর্চয়েৎ কুটুম্বানাং পরিহারার্থং হিতৈর্যথা প্রবৃদ্ধিবির্শিষ্টকরভারুত্ত্বপ্রদেশানাং প্রদানেন তথা তত্র বা সংবৎসরমেকো ঘো বা দত্তাহুচ্চানাঞ্চ পৌরজানপদবননতানামাতপাদিডিঙি-মকগদ্বাপাতেন খ্যাপয়েৎ তৈর্থে স্বাম্যহুরাগাদস্থানমপাচিতং তেষামপ্যারক্ষাতঃ যথা স্বং স্বং ব্যাপার-মহুতিষ্ঠিতি এবমহুগ্রহে ক্রিয়মাণেহপি যদা পৌরজানপদানামন্তেষাং স্বাম্যহুরাগাদহং বকুতেজ-সভাবো বহমন্তঃ শ্রামিতি মন্ত্রেত মদৌয়শ্চ দণ্ডোহবস্থাভূং ন শক্লুয়াৎ তদা ॥ ১০১ মে ॥ এব পৌরাদীনামভিপ্রায়ঃ সংক্ষেপেণ জ্ঞাত্বা নৈতদেবমিচ্ছতি । তৎকুলানং কর্ত্তুমিচ্ছত্বয়মেব তস্মিন্ দেশে তদ্বংশং যুদ্ধবলং প্রিয়ম্বলকলত্রং তেন সংহততৎপ্রকৃতিভিঃ প্রধানাদিভিঃ সময়ং কুর্য্যৎ

নির্ভয়াঃ সন্তঃ সুখং স্বব্যাপারমহুতিষ্ঠিতি অভয়ানি খ্যাপয়েৎ ॥ ১০১ কু ॥ সর্বেষামিতি । এবাং শক্লুপ্ণামাত্যানাং সর্বেষামেব সংক্ষেপতোহাভিপ্রায়ঃ জ্ঞাত্বা তস্মিন্ রাষ্ট্রে বলনিহতরাজবংশমেব রাজ্যোহতিষেচয়েৎ । ইদং কার্য্যং দ্বয়া, ইদং নেতি তস্মৈ তদমাত্যানাঞ্চ নিয়মং কুর্য্যৎ ॥ ১০২ কু

প্রমাণানীতি । তেষাঞ্চ পরকীর্য্যানাং ধর্ম্মাদনপেতানাচারান্ দেশধর্ম্মতত্ত্বা শাস্ত্রেণাত্ম্যপেতান্ প্রমাণীকুর্য্যৎ । এনকাভিবিজ্ঞমমাত্যাদিভিঃ সহ রত্নাদিদানেন পূজয়েৎ ॥ ১০৩ কু ॥ বস্মাৎ—আদানমিতি । যদ্যপ্যভিলষিতানাং দ্রব্য্যাণাং গ্রহণম্ অপ্রিয়করং দানঞ্চ প্রিয়কারকমিত্যুৎসর্গঃ তথাপি সময়বিশেষে দানমাদানঞ্চ প্রশস্ততে । তস্মাৎ তস্মিন্ কাল এবং পূজয়েৎ ॥ ১০৪ কু

শক্লু-নুপতির অমাত্যবর্গের অভিপ্রায় বুঝিয়া সেনাসমেত নিহত রাজ্যর বংশোদ্ভব উপবৃদ্ধ ব্যক্তিকে ঐ রাজ্যে রাগ্য্যভিবেক করাইবেন ; এবং ইহা কর্ত্তব্য—করিবে, ইহা অকর্ত্তব্য—করিবে না, এবংপ্রকারে তাহার অমাত্যবর্গের প্রতি নিয়ম করিয়া দিবেন । ১০২

এবং ঐ রাজ্যবাসীদিগের বাহা দেশাচার গুরুপরম্পরাগত, যদি ধর্ম্ম হয় অর্থাৎ শাস্ত্রবিরুদ্ধ না হয়, তবে স্বরাজ্যের ব্যবহারবিরুদ্ধ হইলেও উহা ঐ রাজ্যে প্রমাণ করিবেন, অগ্রথা করিবেন না, এবং অভিযুক্ত রাজাকে উহার অমাত্যবর্গের সহিত রত্নাদি উৎকৃষ্ট দ্রব্যদান দ্বারা পূজা করিবেন । ১০৩

যদ্যপি অভিলষিত দ্রব্যের অল্প কর্ত্তব্য গ্রহণ অপ্রিয়কার্য্য এবং অল্প হইতে প্রাপ্ত দান প্রিয়জনক, উহা প্রসিদ্ধ, তথাপি জয়কালে অভিলষিত বস্তুর দান ও আদান উভয় প্রশংসনীয় হয় । ১০৪

সর্বং কৰ্মেদমায়ত্তং বিধানে দৈবমানুষ্যে ।

তয়োদৈবমচিন্ত্যন্তু মানুষে বিদ্রতে ক্রিয়া ॥ ২০৫ ॥

সহ বাপি ব্রজেদ্ যুক্তঃ সন্ধিং কৃত্বা প্রযত্নতঃ ।

মিত্রং হিরণ্যং ভূমিং বা সম্পশৃংস্ত্রিবিধং ফলম্ ॥ ২০৬ ॥

সমকোষদানাদিপরিমাণঞ্চ ভবতা দৈবাকারেণ পাপেন ভবিতব্যং কার্যকালেন স্বয়মুপস্থাতব্য-  
মুত্তরতো দণ্ডেন কোষেন চেত্যাদি ॥ ২০২ মে ॥ যৎপ্রকারাবস্থান্তেষামুপচিচ্চাঃ পূৰ্ব্বপ্রবৃত্তাঃ ব্রহ্মদে-  
বামরবৃত্তিদেবস্বব্যাপারাদয়ঃ তানহজানীয়াৎ প্রমাণানি কুর্যাৎ এবং স্থান্ধিস্তেষামনুরাগো ভবতি ।  
যে চ তত্র প্রাধানাঃ পুরুষান্তত্র প্রতিজ্ঞাস্বজনবহুত্বাদিশৃঙৈস্তেঃ সহ রাজানমেনং শত্ৰুধনধাত্তালঙ্কার-  
বাহনচ্ছত্রপীঠিকাদারপট্টবন্ধাদিভিঃ পূজয়েৎ ॥ ২০৩ মে ॥ কস্মাৎ পুনঃ প্রকৃতিভ্যো রজাদিদানম্ ?  
উচ্যতে । আদেশস্তাপ্রতিপাদনং নবস্ত রাজোহস্তস্ত বাহ্যিকরমগ্ৰীতেঃ কারণং হেতুঃ । দানঞ্চ  
প্রতিদানং প্রিয়কারকমেতদ্বৃত্তয়ঃ বহুশ এবং প্রসিদ্ধমপি কালযুক্তং কালোপপন্নং ক্রিয়মাণমভিমতা-  
নামর্থানাং সুখাবহং ভবেৎ অন্তথা চ হুঃখরতীত্যর্থঃ । প্রশস্ততে স্বাদ্যদপি কচিৎ কালে কিঞ্চন  
প্ৰীতিঃ জনয়তি তদাপি নান্নমশোভনং বা প্ৰীতিমুৎপাদয়তি । তস্মাৎ কালমপেক্ষ্য দানাদানে কার্য্যে  
ইতি । যৎকিঞ্চিদতিক্রান্তং বক্ষ্যমাণং কিঞ্চন তৎ ॥ ২০৪ মে ॥ সামর্থ্যাদপ্য কৰ্ম্মকার্যফলং কৰ্ম্ম তৎ  
সৰ্ব্বমশেষমায়ত্তমধিকং কাপি, বিদ্যাতীতি বিধানং কৰ্ম্মফলং যদিশতি তদ্বিশেষয়তি দৈবমানুষ্যে  
দৈবধৰ্ম্মাদৌ পূৰ্ব্বকৃতবিহিতপ্রতিষিদ্ধবিষয়ে চান্বনঃ কার্য্যকৰ্ম্মফলং যদি ফলকৰ্ম্মক্রিয়া দৃষ্টার্থা  
নয়ানয়নোঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—বিধিবিধানং নিয়তিঃ স্বভাবঃ কালো ব্রহ্মা ঈশ্বরঃ কৰ্ম্ম  
দৈবম্ । ভোগ্যানি পুণ্যানি ভবন্তি । যোগঃ পৰ্যায়নানানি পুরাকৃতস্ত পুণ্যানি  
পৰ্যায়নামানি পুরাকৃতস্ত । স্মৃতিরপি—দৈবমানুষ্যকৃতং বিজ্ঞাৎ কৰ্ম্মবৎ পৌৰ্ণদেহিকম্ ।  
স্মৃতঃ পুরুষকারস্ত ক্রিয়তে যদিহাপরমিতি । দৈবমানুষ্যস্তেতি প্রাপ্তে মৃতবশাদৈরে মানুষস্তাপি  
কারণতা বিবক্ষিতা । অগ্নিন্ কার্য্য ইদং সৰ্ব্বং ক্রিয়াফলমায়ত্তং, ন দৈবং পুরুষকাররহিতং ফলং  
দদাত্যবশ্যং হি তেন পুরুষপ্রথক্সোপেক্ষিতব্যঃ । ন চ পুরুষকারো দৈবেনেনি দৈবাচ্চ পুরুষকার-  
নিরপেক্ষাৎ ফলস্তাপি আত্মি পুরুষসন্নিপাতো ভবেদপি গৰ্ভস্ত । সতি গৰ্ভে নিয়মৈর্দৈবসন্নিপাতাৎ ফল-  
সম্ভবোহনুমেষ এবং পুরুষপ্রযত্নাদপি দৈবনিরপেক্ষকৃত । যতো ব্যাঘ্রামে সতি সৰ্বদা সৰ্বেষাং  
বলং তদন্তি তস্মাচ্ছত্ৰং কারণম্ । তথা চ ব্যাস আহ । আরস্তা মানুষাঃ সৰ্বের নিদানং কৰ্ম্মণো-

সৰ্বমিত্যাदि । যৎকিঞ্চিং সম্পাশ্চ তৎ প্রাগ্জন্মার্জিতমুকৃতদ্রুতরূপে কৰ্ম্মণী দৈবশক্তিভিষে, তথেষ্টলোকার্জিতমানুষশক্তিবাচ্যে ব্যাপারে আয়ত্তং, তয়োৰ্মধ্যে দৈবং চিত্তয়িতুমশক্যম্ । মানুষে তু  
পর্যালোচনমন্তি । অতো মানুষধারৈণৈ কার্য্যসিদ্ধয়ে যতিতবাম্ ॥ ২০৫ কু ॥ সহৈত্যাदि । এবমুপ-  
ক্রমণীয়েন শক্রাণা বুদ্ধং কার্য্যম্ । যদি বা স এব মিত্রং তেন চ দত্তং হিরণ্যং ভূম্যেকদেশে বাপ্তিতম্  
এতদ্বয়ং বাজ্রফলম্ । তেন সহ সন্ধিং কৃত্বা স্বজনান্ ব্রজেৎ ॥ ২০৬ কু

জীবের সমস্ত কৰ্ম্মই পূৰ্ব্বজন্মার্জিত মুকৃতদ্রুতরূপ দৈব ও মানুষ ব্যাপারাবধীন বটে, কিন্তু দৈব অদৃষ্ট  
বস্ত অতিগহন, চিন্তাবোধ্য নহে, পৌরুষব্যাপার দৃষ্ট এবং চিন্তনীয়, অতএব এই দুয়ের মধ্যে পৌরুষ  
দ্বারা কার্য্য সম্পন্ন করিবেন । ইহার তাৎপর্য্য—দৈবাবধীন হইয়া বুদ্ধাদি ব্যাপারে নিবৃত্ত থাকিবেন না,  
পৌরুষে বুদ্ধাদি কার্য্য সমাধা করিবেন । ২০৫

উক্ত প্রকার বুদ্ধ করিবেন । যদি শত্রুরাজা বুদ্ধ না করিয়া নিজে বুধ্যমান রাজার মিত্র হয়  
অথবা হিরণ্যদান করে কিবা রাজ্যের কিয়দংশ অর্পণ করে, যোদ্ধা রাজা ইহা বাজ্রায় সমুচিত  
ফলাভ মানিয়া উহার সহিত সন্ধিনিবদ্ধ করিয়া বুদ্ধ না করিয়া স্বস্থানে প্রস্থান করিবেন । ২০৬

পার্ষিগ্রাহক সংশ্লিষ্ট তথাক্রমক মণ্ডলে ।

মিত্রাদধাপ্যমিত্রাধা যাত্রাকলমবাপ্নুয়াৎ ॥ ২০৭ ॥

হিরণ্যভূমিসংপ্রাপ্ত্য পার্শ্বিণো ন তথৈধতে ।

যথা মিত্রং ধ্রুবং লব্ধ্বা কৃশমপ্যায়তিক্রমম্ ॥ ২০৮ ॥

ধর্ম্যজ্ঞক কৃতজ্ঞক তুষ্ঠপ্রকৃতিমেব চ ।

অনুরক্তং স্থিরারম্ভং লঘুমিত্রং প্রশস্ততে ॥ ২০৯ ॥

য্যোঃ। দৈবে পুরুষকারে চ পরতোহস্ত্রং বিদ্যত ইতি। সমানতন্ত্রেপি দৈবঃ নরানয়র্যোর্মামুষ্য-  
কর্ম লোকং পালয়তি। অত্র দৈবকারণা আহদৈবমেবাত্র কারণম্। দৃশ্যন্তে হি ভুভুভূব-  
পদ্মাদয়ঃ পুরুষকাররহিতা অপি স্থিতিনো নিশ্চিন্তীকারা অত্ৰাপাখিককর্ম লভমানান্তথালং প্রতী-  
কারা অপি কুণ্ঠোহব্যাক্শুরাঃ প্রবীণাশ্চ শাস্ত্রে দক্ষাশ্চ দুঃখিনো যতমানাশ্চ। তথা পুরুষকার-  
নিরপেক্ষং দৈবমাত্ৰাভিধায়িনো নাশবিনিপাতাদিভিরিষ্টানিষ্টকলমুৎপাদ্যমানমূলভন্তে। এবঞ্চ  
কৃৎস্না পরলোকহেতবঃ ক্রিয়ারন্তোপদেশাৎ স্ততরামর্থবন্তো ভবন্তি। তথা চ যদ্বেন পূর্বকৃতানোহোপ-  
ভুক্তোহ ইহ কৃতান্তপি পরত উপভোক্ত্যামহ ইতি বিজ্ঞানস্তো বিচিকিৎসাঃ। মনুষ্যধর্ম এবং প্রতি-  
ভব্যম্। তথা চোদাহরন্তি। জ্ঞানামি ধর্মং ন চ তৎ কৰোমি পাপং ন জ্ঞানামি ন মে নিবৃতিঃ।  
যাত্রা নিশ্চেষ্টোহস্মি যথা তথাহং নাতঃ পরঃ শাসয়িতাস্তি কশ্চিদতি। পুরুষকারকারণা হ্যাহঃ পুরুষ-  
কার এবাত্র কারণঃ কৃষিক্ষমনলসঃ কুর্সন্ স্বব্যাপারফলং কর্তৃকরণকার্যকৃত্যাদিষু প্রাপ্নুয়াৎ। তথা  
চোক্তম্—কঠৈবেহা ন সাধুনা মারভ্যামুপসেবিতা। কর্ম কৃত্বা হি পুরুষো ভুঙ্ক্তে বৈ বলবানিতি ॥  
সত্যপি চারমম্ভবে ন হুভুজন্তুপ্যস্তি তদা তত্র চাত্যবহারৈরর্থসমনস্তরঞ্চ ফলং তন্নিবৃত্তফলোৎপাদ  
ইতি স্তারস্তম্মাদিত্রাদৃষ্টব্যাপারঃ। এবঞ্চ কৃত্বার্থবন্তঃ ক্রিয়ারন্তোপদেশো ভবন্তি। তথা চাহঃ—প্রতিহস্তি  
মুনির্ধেন দৈবেনাপতিতং কচিৎ। শীতোক্ষে চ তথা বর্ষমুখাপরতি হস্তি চ ॥ এবমাস্থিতেভ্য উভয়ঃ  
কারণমন্তরভাবো ফলাভাবাৎ। কচিৎ কেচিৎ প্রাধাজেন বর্ষন্ত ইতি তৎ পরিগৃহ্যতে। কৃতো-

পার্ষিগ্রাহমিত্যাদি। বিজিগীষোরয়ং প্রতি নির্ধাতন্ত যঃ পৃষ্ঠবর্তী নৃপতিঃ দেশাক্রমণাদ্যাচরতি স  
পার্ষিগ্রাহঃ তন্ত তথা কুর্সতো যো নিরামকঃ তন্তানন্তরো নৃপতিঃ স আক্রমঃ। ভাবপেক্ষা যাতব্যম্।  
মিত্রীভূতাদমিত্রাধা যাত্রাকলং গৃহীয়াৎ। ভাবনপেক্ষা গৃহ্ন কদাচিৎ তৎকর্তেন দোষণং গৃহ্যতে ॥২০৭ কু ॥  
হিরণ্যভূমিতি। সুবর্ণভূমিলাভেন তথা রাজা ন বৃদ্ধিমতি যথোদানীঃ কৃশমপি আগামিকালে বৃদ্ধি-  
যুতং স্থিরং মিত্রং লব্ধ্বা বর্ধতে ॥ ২০৮ কু ॥ ধর্ম্যজ্ঞমিতি। ধর্ম্যজ্ঞঃ কৃতোপকারস্ত স্বর্গ, সামুদ্রাগমমুরক্তং,  
স্থিরকার্যারম্ভং, শ্রীতিমৎপ্রকৃতিকং যৎ, তন্নিজমতিশয়েন শস্ততে ॥ ২০৯ কু

শত্রুরাজার প্রতি গমনোত্তম বিজিগীষু রাজার রাজ্যের পশ্চাৎপত্তী পার্ষিগ্রাহ এবং উহার  
উৎসাহবর্ধক পার্ষিগ্রাহের রাজ্যানন্তরবর্তী আক্রমণ নৃপতি যদি যাত্রাকারীর দেশাক্রমণাদি  
আচরণ করে, তবে উহাদিগের নিকট অগ্রে যাত্রা করিয়া সম্মতি গ্রহণ করিবেন, উহাদিগের  
প্রতি উপেক্ষা করিবেন না, তাহা হইলে উহাদিগ কর্তৃক দোষে লিপ্ত হইতে হয়। ২০৭

হিরণ্যলাভ ও ভূমিলাভে রাজা তজ্জপ বৃদ্ধি প্রাপ্ত হন না, যেমন স্থিরমিত্রলাভে বৃদ্ধি প্রাপ্ত  
হন, স্থিরমিত্র আপাততঃ হীনবল হইলেও পরে বৃদ্ধিবৃত্ত হয়। ২০৮

যে মিত্র ধর্ম্যজ্ঞ ও প্রভূতপকারের স্মরণ করেন এবং বাহার প্রতি উহার সেনা ও অমাত্যগণ  
সম্বন্ধে এক অনুরক্ত থাকে ও বাহার কার্যারম্ভের প্রতি নিশ্চয়বৃদ্ধি, এতাদৃশ মিত্র আপাততঃ অনলবল  
হইলেও প্রশংসনীয় হয়। ২০৯

প্রাজ্ঞং কুলীনং শূরঞ্চ দক্ষং দাতারমেব চ ।

কৃতজ্ঞং ধৃতিমন্তঞ্চ কৰ্ত্তমাহুররিং বুধাঃ ॥ ২১০ ॥

আর্য্যতা পুরুষজ্ঞানং শৌর্য্যং করুণবেদিতা ।

স্খোললক্ষ্যঞ্চ সততমুদাসীনগুণোদয়ঃ ॥ ২১১ ॥

ক্ষেম্যাং শস্ত্রপ্রদাং নিত্যং পশুবুদ্ধিকরীমপি ।

পরিত্যজেৎ নৃপো ভূমিমাাত্রার্থমবিচারয়ন্ ॥ ২১২ ॥

হপি পুরুষকারো বলবতা দৈবেনাভিভূতো বিনীর্ঘ্যতে আর্জ্জিমিব দারিদ্ৰ্যাগ্নৌ প্রক্ষিপ্তঃ ন জগতি, এবং যদি দুর্জলং দৈবং মহতা বহ্নেন পুরুষকারেণ পুরস্কৃতং ফলত্যাৰ্জ্জমপি দারু মহত্যাগ্নিক্বে প্রক্ষিপ্তম্ । নাগ্নিতদৈব যাপরতি । দৈবং পুরুষকারেণ দুর্জলং হ্যাপহন্ততে । দৈবেন চেতনং কৰ্ম্ম বিশিষ্টেনো-  
পহন্তত ইত্যেব পরিকল্প্যাহ তয়োদৈবপুরুষকারয়োদৈবমেবাচিন্ত্যম্ । তুশ্চোহবধারণার্থঃ । অপরি-  
জ্ঞাতস্বরূপং কশ্মিন্ কালে কিমিহিতেন ফলং দাস্ততীত্যেবমচিন্ত্যং শাস্ত্রাদূতে চাস্ত্রাপরিজ্ঞানাদেবা-  
বিচার্য্যত্বাৎ প্রযোক্ত মণক্যাদাদশক্যামতি । তত্র দৈবং নিষ্ফলং মহুষোষু পুরুষকারো বক্ষ্যতে ক্রিয়া-  
প্রকৃতত্বাৎ, বিস্তঞ্চ ক্রিয়া মাহুষে কিকিঞ্জজ্ঞা জ্ঞানং কৃষাদিভিঃ শক্যং চিন্তয়িতুমীদৃশম্ । মরা  
কৃষাদি কৰ্ত্তব্যমেতৈঃ সার্বনৈদৈবাদিভিরেব চ তস্ত চেদৃশঃ ফলমিতি তদেব প্রারব্ধং বদারম্ভমধ্যা-  
বসানেষু বিবক্ষ্যতে তদৈবং সমাধেয়ং ন বিপর্য্যয়নামপোষং কৰ্ত্তব্যমিতি । যাবৎ ফলবেদনমিত্যতো  
দৈবত্যাচিন্ত্যত্বাৎ ন তৎপরেণাসিতব্যম্ । মহুষ্যকৰ্ম্ম চিন্তয়িত্বা যদযং কার্য্যং তদহুঠেয়ং যৎকিঞ্চন-  
কারী হি বিনশ্ততীতি শক্তিত্রয়যোগাৎ পুরুষকারেণ চ যুক্তস্ত পররাষ্ট্রবিজয়তিকীৰ্ণা বত্র দৈবমাহুষ-  
সম্পন্ন ভবতি । সৈব সৰ্ব্বার্থসাধিকা ভবতি তথাপি তস্তামতিশয়ং দৈবং প্রবর্ত্ততে অতি-  
রিক্তঃ পুরুষকার এব ভবতীত্যর্থঃ । ন হি বিজিগীষোদৈবমন্তরেণ তদা যাতব্যস্ত ব্যসনং  
দৈবং মাহুষ্য ভবতি । পৌরুষং সমং দৈবেন নাতিবাহুঃ হরোৰ্বা সমং তুল্যম্ ॥ ২০৫ ॥ বে ॥  
পুরুষাণাং প্রকৃতধৰ্ম্মাধৰ্ম্মসংজ্ঞকেন দৈবেন স্বথহুঃখোপভোগনিমিত্তং সাধ্যতে । অনিষ্টস্থানপ্রাপ্তা-

প্রাজ্ঞমিত্যাदि । বিধাসং, মহাকুলং, বিক্রান্তং, চতুরং, দাতারম্ উপকারম্ভারং, স্বথহুঃখোরোকরূপং  
শত্রুং দুৰুচ্ছেদং পণ্ডিতা বদন্তি । তেনৈবংবিধশক্রণা সহ সদ্ধাতব্যম্ ॥ ২১০ কু ॥ আর্য্যতেত্যাदि ।  
সাধুত্বং, পুরুষবিশেষজ্ঞতা, বিক্রান্তত্বং, কৃপালুত্বং, সৰ্বদা চ স্খোললক্ষ্যং বহুপ্রদম্ । অতএব 'স্বর্কষান্ত-  
স্থললক্ষ্যাদানশোভা বহুপ্রদে' ইত্যভিধানিকাঃ । স্খোললক্ষ্যমর্থো অহুস্মদর্শিত্বমিতি তু মেধাতিথি-  
গোবিন্দরাজয়োঃ পদার্থকথনমনাগমম্, এতদুদাসীনগুণসামগ্রাৎ, তন্মাদেবংবিধমুদাসীনমাপ্রিত্য  
উক্তলক্ষণেনাপ্যরিণা সহ যোক্তব্যম্ ॥ ২১১ কু ॥ ক্ষেম্যামিতি । অনামমাদিকলাপক্ষমামপি,  
নদীমাতৃকতরা সৰ্বদা সৰ্বশস্ত্রপ্রদামপি, প্রচুরতৃণাদিবোগাৎ পশুবুদ্ধিকরীমপি ভূমিমাাত্রকারণম্

বিধান ও মহাকুলগ্রন্থত, মহাবলপরাক্রান্ত, অতিচতুর, দাতা, কৃতজ্ঞ ও স্বথহুঃখে সমানভাবে,  
এতাদৃশ শত্রু অতিশয় কষ্টদায়ক, ইহাকে সহজে পরাজয় করিতে পারা যায় না । ২১০

বিনি অতিসাধু এবং বিনি পুরুষের দৃষ্টিমাত্রে তাহার স্বভাব বুঝিতে পারেন, এবং মহাবলপরাক্রান্ত ও দয়ালু এবং অতিশয় দাতা, এমনত গুণযুক্ত উদাসীন রাজাকে বিজিগীষু নৃপতি আশ্রয় করিবেন । ২১১

যদি একরাক্ষসে আশ্রয়কা করিতে সমর্থ না হন, তাহা হইলে বেভূমি জল-বায়ুর উত্তমতা  
জন্ত রোগাদির অভাবে কলাপদায়িকা ও সৰ্বশস্ত্রশালিনী ও বহুতৃণাদির উৎপত্তিহীন, এবং  
গবাদিপশুবুদ্ধিকরী, এতাদৃশ ভূমিত্যাগেও আশ্রয়কা করিবেন । ২১২

আপদর্থং ধনং রক্ষেন্দারান্ রক্ষেন্ননৈরপি ।

আত্মানং সততং রক্ষেন্দারৈরপি ধনৈরপি ॥ ২১৩ ॥

সহ সর্বাঃ সমুৎপন্নাঃ প্রসমীক্ষ্যাপদো ভৃশম্ ।

সংযুক্তাংশ্চ বিযুক্তাংশ্চ সর্বৌপায়ান্ সৃজেদ্ বৃধঃ ॥ ২১৪ ॥

শ্রাপৌকষেয়েণ শাস্ত্যাদিকারণপ্রকারেণ সমতামাপত্ত্বৈ ইহ স্থানস্থিতা অব্যভিচারাহুগুণাঃ ক্রিয়ন্তে । পুরুষজ্ঞানলোকজ্ঞানপুরুষবিশেষজ্ঞোহমুপকরী ভবতি অমুপবর্ততে শূন্যঃ কার্যাক্রমো ভবতি । কারুণ্যগুণস্বয়েন করুণাবেরী দয়ালুমনা লোভেন পরিরক্ষতি । দুর্গলক্ষ্যঃ প্রভৃততাপ্যর্থ-মেবাং সর্বকালং ক্ষমতে ॥ ২১১ মে ॥ তাদৃশীমপি ভূমিমবিলম্বমানঃ পরিত্যজেৎ । ক্ষেয়া আট-বিকাদিভিন্নভিত্তবনৌয়া নিতামস্ত প্রধানমুভয়ং বহুশস্তা অদেবমাতৃকা চ পণ্ডবুদ্ধিকরী চ জ্ঞানল-রূপত্বাদ্ বহুফলপত্রতৃণত্বাচ্চৈবাং গুণা হি ভূমির্বিপ্লবীকৃতবীৰলবহুলা ভবতি দুর্ভিক্ষব্যাধিরহিতা কান্তার-মহুয়াশ্চভরণা চেতি চতুর্থ্যা প্রকৃতিপরিচয়াদে চোভয়ং ন ততো জ্ঞাপরতি ন সহসা যুধানাং প্রকৃতিং পরিত্যজেৎ তস্তামবস্থায়ং কিন্তু তাং পরিত্যজেদ্ যাং মন্তেত সাক্ষ্যে শেবাং প্রকৃতিভিঃ প্রত্যাশাভূ-মিতি যথা তু ন মিত্রকোষদণ্ডপরিচয়াদে নাবিশেষঃ প্রতিক্ষণং যাং মন্তেত তদা গুণবতীমপি ভূমিং ত্যজেৎ ॥ ২১২ মে ॥ কৃচ্ছ্রপ্রকারসাধ্যোহয়ং নিয়মো ভবতি । আপদার্থে যথা মশকার্থে ধূমো মশ-কানপনেতুমিতি জায়তে তন্নিমিত্তং ধনং রক্ষেন্নাত্ত্বা ধনরক্ষায়াঃ কার্যমসি তদ্বতুফলং হি ধনমিতি । তথাহি তেন প্রতীক্ষ্য-বানমাসনং দণ্ডং বিভক্তি উপজগ্যাহুপগৃহীতীতি । ধনেনাপি দারা রক্ষাঃ । দারগ্রহণং প্রাণিধিসম্বন্ধিপ্রত্যুপলক্ষণার্থম্ । আত্মা তু রক্ষ্যঃ অস্তেন প্রকারেণাত্মানং রক্ষিতুম-সমর্থঃ সর্বস্বংদত্ত্বা দারানপি কালে পরিত্যজ্য বাগ্ যতঃ স্থিতো দারধনাদি বর্জয়িত্বা ধর্ম্যং করিষ্যতি । যে তু ধনদারাহুরোধেন বিনশস্তি ন তেবাং ধনদারাদি দৃষ্টং নাপ্যদৃষ্টং ধর্ম্মাধর্ম্মান-চরণাৎ । ন চ কোমারদারত্যাগিষ্যং ন ত্যাগপ্রতিষেধস্তায়ক বা জয়তি রাজধর্ম্মপ্রকরণেহপি নারমুক্তো দৃষ্টার্থবাদস্তথাপি দ্রষ্টব্যঃ । নহু চ রাজা রাজ্যং প্রাপ্য মহাধনোহর্থমেধাদি করিয়াত্যা-তুলঞ্চ স্ত্রধমমুকরিষ্যাত্যতস্ত লোকঃ সংক্ৰুষ্টঃ কিং করিষ্যতি । নৈব দোষোহন্নস্তাপি পাবনানি কৰ্ম্মাণি সন্ত্যাদনস্তাপি জপাদয়ঃ বিশেষানমিত্তানি ধনাশ্চেব নচেদমস্তামবস্থায়ং লোকসংক্ৰুষ্টমিতি নচ সহসৈতং কার্যম ॥ ১৩ মে ॥ আপদো দৈবমাহুবাণি ব্যসনানি তানি কৃতিবিষয়াণি যুগপ-ছপজাতাত্ত্বার্থমপি যথা স্ত্রাত্ত্বাং সংযুক্তাশ্চ সামপুরঃসরং দানং সামপূর্বকং তেদং সামদানভেদ-সহিতং দণ্ডমেব বা । দানমেবেত্যাদিকান্ সর্বৌপায়ান্ বিনুজেদ্ বৃধ ইতি স্বয়ং যৎ প্রাপ্তং তৎ

অবিলম্বমানো রাজা নিজরক্ষাপ্রকারাভাবাৎ পরিত্যজেৎ ॥ ২১২ কু ॥ যস্মাৎ সর্ববিষয়ো-হয়ং ধর্ম্মঃ স্রবীতে আপদর্থমিত্যাदि । আপদ্রিবারণার্থং ধনং রক্ষণীয়ম্ । ধনপরিচয়াদেহপি দারান্ রক্ষৎ । আত্মানং পুনঃ সর্বদা দারধনপরিচয়াদেহপি রক্ষৎ । ‘সর্বত এবাত্মানং গোপারীভ’ ইতি শ্রুত্যা শাস্ত্রীয়মরণ্যতিরেকেণাত্মরক্ষা ইতুপদেশাৎ ॥ ২১৩ কু ॥ সহৈত্যাदि । কোবক্ষ-প্রকৃতিকোষমিত্তব্যাসনাদিকাঃ সর্বা আপদো যুগপদতিশয়েন উৎপন্না জ্ঞাত্বা ন মোহযুপেয়াৎ । অপি

আপৎপ্রতীকারের জন্য ধনসঞ্চয় করিবেন, এবং ধর্ম্মপন্থীর কোন বিপদ উপস্থিত হইলে উক্ত ধন দারা তাহাকে উদ্ধার করিবেন, উক্ত ধন ও দারা এই উভয় পরিচয়াদেও বিপদাপন্ন আত্মাকে রক্ষা করিবেন । ২১৩

ধনক্ষয় ও অমাত্যাদিবিবর্গের কোপ ও মিত্রের ব্যসনাদি, এই সকল আপদ এককালীন উপ-স্থিত হইলেও তাহাতে মোহযুক্ত হইবেন না, তাহার প্রতীকারে সামাদি উপায় প্রয়োগ করিবেন, যদি সামাদির এক এক প্রয়োগে শমতা লা হয়, তবে লব্ধ্যার প্রয়োগ করিবেন । ২১৪



উপেতারমুপেয়ঞ্চ সর্বোপায়াংশ্চ কৃৎস্নশঃ ।

এতজ্জয়ং সমাশ্রিত্য প্রযতেতার্থসিদ্ধয়ে ॥ ২১৫ ॥

এবং সর্বমিদং রাজা সহ সম্যাস্ত্য মস্ত্রিভিঃ ।

ব্যায়াম্যাপ্নুত্য মধ্যাহ্নে ভোক্তুমন্তঃপুরং বিশেৎ ॥ ২১৬ ॥

তত্রাত্মভূতৈঃ কালজৈঃসহার্ধ্যৈঃ পরিচারকৈঃ ।

স্থপরীক্ষিতমন্নাত্মমত্শাস্ত্রৈর্বিষাপহৈঃ ॥ ২১৭ ॥

সমীক্ষ্য বিচার্য প্রযুক্তীতেত্যর্থঃ । ন তু বিষয় আসীত ॥ ২১৪ মে ॥ কথমিত্যপেক্ষায়ামাহ । সাধয়েৎ কার্যমাত্মন ইতি পাঠান্তরম্ । তত্রোপেতারমাত্মনঃ প্রাপ্য কার্যং মিত্রবৎ সাধয়েৎ । সর্বোপায়াঃ সমস্তব্যস্তা এব । অয়মপি উপেয়সামান্যনির্দেশমাহ সমাশ্রিত্যাদীকৃত্য সমর্থচিত্তেনৈতৎ সমাবৃত্তং ভবতি । কিমর্থমুপায়াঃ সমর্থেনাহুমতঃ সমর্থত্বাৎ কিং যুক্তমিতি বিচার্যেয়তা কেনোপায়েনৈবামিদং প্রাপ্নুয়াদিতি । কৃৎস্নশ ইতি জয়বিশেষণং কৃৎস্নমিত্যর্থঃ । এবঞ্চ যো যত্নপায়সাধ্যো যদা পথা যুক্তত্বাৎ সদা তথা প্রযুক্তীত স্বকার্যসিদ্ধার্থো উপায়ঃ । এতাসামবস্থানাঞ্চানন্ত্যাং সর্বং তদ্রোপাশক্যং যুক্তুমিতি সমাসেনোক্তমতঃ পরীক্ষামুপাচরেৎ । উপেত্য বিশেষভাবেতৎপ্যাহ । স তু যুক্তো হি সদ্ধতে যুক্ত আত্মপরাক্রমঃ । তাবুভৌ নয়সম্পন্নৌ শ্বেনোপায়সমম্বিত ইতি ॥ ২১৫ মে ॥ এবং যথোক্তং রাজা বৃত্তমিদং সর্বমাপত্তনাপদি বা আশ্রয়ত্যাপেক্ষয়া বা কস্তামবস্থায়ং কিং কৰ্ত্তব্যমিতি মস্ত্রিভিঃ সহ বিচার্য মধ্যাহ্ননিমুক্তকালং মধ্যাহ্ননিম্ ব্যায়ামং কৃৎস্নোপচার্যং দ্বানঞ্চ । দ্বানমক্রমোক্তমপি পুনরাভ্যর্থমুচ্যতে মল্লাচারযুক্তানাম্ । রাজা দ্বানপরিগ্রহার্থং ভোজনাদিবৃত্তং তদগৃহং পূৰ্ব্বং দ্বানাপেক্ষরাত্তঃপুরং বায়াদিতি বিশেষার্থমুপসংহারঃ । বিবিঞ্চে দেশে ॥ ২১৬ মে ॥ তত্রাত্মগতগৃহ আত্মভূতা আত্মসমাঃ । কালজা বয়োবিশেষাবস্থাদিপ্রতিনিয়তকালে ভক্ষ্যভোজ্যদ্বানাদিবিশেষজ্ঞাঃ । অহার্য্যা অন্তেষ্টা বিশ্বসনীয়াঃ । পরিচারকাঃ শ্বরবৈষ্ণবদয়ঃ । এতৈর্গৃহীতং সর্বং পরীক্ষিত-

তু ব্যস্তান্ সমস্তান্ বা সামাদীহুপারান্ শাস্ত্রজ্ঞঃ সংপ্রযুক্তীত ॥ ২১৪ কু ॥ উপেতারমিতি । উপেতারম্ আত্মানম্, উপেয়ং প্রাপ্তব্যম্, উপায়াঃ সামাদয়ঃ সর্কে তে চ পরিপূর্ণা এতজ্জয়মবলম্ব্য বধাসামর্থ্যং প্রয়োজনসিদ্ধয়ে যত্নং কুর্যাৎ ॥ ২১৫ কু ॥ এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ সর্বরাজবৃত্তং মস্ত্রিভিঃ সহ বিচার্য অনন্তরমাত্মভাভ্যাসাদিনা ব্যায়ামং কৃৎস্না মধ্যাহ্নে দ্বানাদিকং বাধ্যাহ্নিকং কৃত্যং নির্বাহ ভোক্তুমন্তঃপুরং বিশেৎ ॥ ২১৬ কু ॥ তত্রোক্তং । তত্রাত্তঃপুরে আত্মভূতলৈর্ভোজনকালবেদিভিরভেদৈঃ স্থপকারাদিভিঃ কৃতং স্তূষ্ট চ পরীক্ষিতং চকোরাদিদর্শনেন, সবিষময়ং স্তূষ্টা

রাজা স্বয়ং এবং রাজ্যে বাহা লভ্য হয়, তাহা এবং সাম প্রভৃতি উপায়, এই তিন অবলম্বন করিয়া বধাশক্তি প্রয়োজনসিদ্ধি নিমিত্ত যত্ন করিবেন অর্থাৎ এই সকল উপায়ে আপদ হইতে উদ্ধার প্রাপ্ত হইবেন । ১০৫

ঐহিকপে রাজা মস্ত্রীদিগের সহিত সকল বিষয় সম্যকপ্রকারে মত্তগা করিয়া, অস্ত্রশিক্ষাদি দ্বারা ব্যায়াম করিয়া মধ্যাহ্নসময়ে মাধ্যাহ্নিক দ্বান ও মাধ্যাহ্নিক সন্ধ্যা-বন্দনাদি কৃত্য সমাপনান্তে আহার নিমিত্ত অন্তঃপুরে প্রবেশ করিবেন । ২১৬

অন্তঃপুরে বাইরা পরমাত্মীয়, ভোজনকালজ ও বিশ্বস্ত স্থপকারাদি কর্তৃক প্রস্তুত স্নানোত্তম অন্নব্যঞ্জনাদি, বাহা চকোর পক্ষী স্তূষ্টপুত ও বিষয় মত্ত দ্বারা পরীক্ষিত, তাহা ভোজন করিবেন । বিষাক্ত জবা দর্শনে চকোর পক্ষীর উত্তর নরন স্তূষ্টবর্ণ হয় । ১১৭



বিষদৈরগদৈশ্চাস্ত সৰ্ব্বদ্রব্যানি যোজয়েৎ ।

বিষয়ানি চ রত্নানি নিয়তো ধারয়েৎ সদা ॥ ২১৮ ॥

পরীক্ষিতাঃ স্ত্রিয়শৈশ্বনং ব্যজনোদকধূপনৈঃ ।

বেষাভরণসংস্কৃতাঃ স্পৃশেয়ুঃ সুসমাহিতাঃ ॥ ২১৯ ॥

এবং প্রযত্নং কুব্বীত যানশয্যাসনাশনে ।

স্নানে প্রসাধনে চৈব সৰ্ব্বালঙ্কারকেষু চ ॥ ২২০ ॥

ভুক্তবান্ বিহরেচ্চৈব স্ত্রীভিরন্তঃপুরে সহ ।

বিহৃত্য তু যথাকালং পুনঃ কার্য্যাণি চিন্তয়েৎ ॥ ২২১ ॥

মদনীয়ম্নাত্তমজ্ঞাৎ । পরীক্ষাকুশলৈবৈজৈরমিচকোরাতিভিঃ কর্ণব্য। বিষাদিসংস্কৃতা শুক্লতা-  
শুক্লতা ভবতি বৈবর্ণ্যঃ স্নগন্ধোপঘাতশ্চ অতিস্নানতায়ৌ প্রক্ষিপ্তত্বং বেতি । বেতি শব্দঃ বৈবর্ণ্যজ্ঞানায়,  
দৈক্ষিতে চ তস্মিন্ বয়সাং বিপত্তির্দর্শনেন, স্ত্রিয়তে যত্র কোকিলঃ, স্নানতি জীবজীবকঃ, চকোরস্তাক্ষিণী  
বিনশ্বতো বিষং প্রদশ্যাপি ভবতি মুকুতগ্রহঃ স্বদ ইত্যাদিমত্রেণ চ বিষাপটৈঃ পরিজয়েধ্যাপ-  
দিকান্ন ॥ ২১৭ মে ॥ বিষদৈরুদকৈশ্চাস্ত সৰ্ব্বদ্রব্যানি রাজোপধিকানি বস্ত্রাদীনি বিশোধয়েৎ ।  
বিষয়ানি রত্নানি গন্ধদোদীর্ণনাগদমণিপ্রভৃতানি যতঃ প্রত্যয়ে নিয়তো ভোজনকালাদভ্যাপি  
ধারণেৎ ॥ ২১৮ মে ॥ পরীক্ষিতা বিচারিতা উপধাতিঃ শীলশোচাচারৈঃ স্ত্রিণো দাস্তঃ পরিচারিকা  
ব্যজনোদকধূপনৈঃ করণভূতৈঃ সংস্পৃশেয়ুঃ পচরেষু বৈষাদিসংস্কৃতাঃ স্নবেষাঃ স্নানেন কৃষা সমাহিতা  
অপ্রাবিক্ষিপ্তমনসঃ । বেষাভরণঃ কপটবেষঃ কেশনখাভেবং বিচার্য কদাচিৎ তজ্জায়মানি কৃষা  
বিশুদ্ধাঃ হস্তাঃ, আভরণানি চ বিষদিতৈরাভরণৈঃ স্পৃশেয়ুরিতি ॥ ২১৯ মে ॥ এবং বিষোধ-কাঞ্চ-  
নাদিনাদৌ প্রযত্নং কুর্যাৎ । স্নানং শিরঃস্নানং গন্ধো রোচনাদিঃ, আসনমত্র প্রদর্শনার্থং তত্র

চকোরাক্ষিণী রক্তে ভবত ইতি । বিষাপটৈঃ স্ত্রৈর্জপিতম্নমজ্ঞাৎ ॥ ২১৭ কু ॥ বিষদৈরিতি । বিষনাদি-  
ভিরোধেঃ সৰ্ব্বাণি ভোজ্যদ্রব্যানি যোজয়েৎ । বিষহরণানি চ রত্নানি যত্নবান্ সৰ্ব্বদা ধারয়েৎ ॥ ২১৮ কু ॥  
পরীক্ষিতা ইতি । স্ত্রিয়ং গূঢ়চারদ্বারেন কৃতপরীক্ষা শুপ্রায়ুগ্রহণবিধিগুণভরণধারণশুদ্ধরা নিরূপিতবেষা-  
ভরণা অনন্তমনস্চামরস্নানপানাদ্রাবকধূপনৈরেনং রাজানং পরিচরেয়ুঃ ॥ ২১৯ কু

এবমিতি । এবংবিধপরীক্ষাদিপ্রযত্নঃ বাহনশয্যাসনাশনস্নানাহ্নলেপনেষু সৰ্ব্বেষু চালঙ্করণার্থে  
কুর্যাৎ ॥ ২২০ কু ॥ ভুক্তবানিতি । কৃতভোজনশ্চ তত্রৈবান্তঃপুরে ভাৰ্য্যাভিঃ সহ ক্রীড়েৎ ।  
কালানতিক্রমেণ চ সপ্তমে দিবসস্ত ভাগে তত্র বিহৃত্যষ্টমে ভাগে পুনঃ কার্য্যাণি চিন্তয়েৎ ॥ ২২১ কু

এইরূপে যত্নসহকারে বিষয় ওষধ সকল খাওয়াইবে মিশ্রণ করাইবেন এবং বিষয় যত্ন নিজের  
শরীরে ধারণ করিবেন । ২১৮

এবং গৃহ চার দ্বারা যে সকল জীলোক পরীক্ষিত হইয়াছে, বাহারা নিরমিত বেশাভরণপুঙ্ক,  
উহার চামর ব্যজন ও পানার্থ উদক ও ধূপন দ্বারা নুপতিকে পরিচর্যা করিবে । ২১৯

এইরূপে বাহন, শয্যা, আসন, ভোজন ও গন্ধ-দ্রব্যের অহ্নলেপন ও স্নানে এই সকল বিষয়ের  
পরীক্ষাপ্রণালীতে অতিশয় যত্নবান্ হইবেন । ২২০

অন্তঃপুরে ভোজনের পর শ্রান্তি দূর করিয়া মহিষাদিগের সহিত আমোদ-প্রমোদরূপে ক্রীড়া  
করিবেন, অন্তঃপুর অষ্টধাবিভক্ত দিনের সপ্তমাংশে উক্ত প্রকার আমোদান্তে অষ্টমাংশে পুনর্বার  
স্বকাৰ্য্য সকলের চিন্তা করিবেন । ২২১

অলঙ্কৃতশ্চ সম্প্রদায়ুধীয়ং পুনর্জনম্ ।

বাহনানি চ সর্বাণি শস্ত্রাণ্যভরণানি চ ॥ ২২২ ॥

সন্ধ্যোপোপাস্য শৃগুয়াদস্তব্ধেশ্বনি শস্ত্রভূৎ ।

রহস্তাখ্যায়িনাকৈব প্রবিধীনাঞ্চ চেষ্টিতম্ ॥ ২২৩ ॥

গত্বা কক্ষান্তরং ত্রয়ং সমনুজ্ঞাপ্য তং জনম্ ।

প্রবিশেস্তোজনার্থঞ্চ স্ত্রীরতোহস্তঃপুরং পুনঃ ॥ ২২৪ ॥

তত্র ভুঙ্তু। পুনঃ কিঞ্চিৎ তূর্য্যঘোষৈঃ প্রহৃষিতঃ ।

সংবিশেত্তু যথাকালমুত্তিষ্ঠেচ্চ গতক্লমঃ ॥ ২২৫ ॥

হ্যপবিষ্টো যথা তত্র মহান্ যত্রঃ ক্রিয়ত এবং ধানাদাবপি কর্তব্যঃ ॥ ২২০ মে ॥ তস্মিন্নেবাস্তগৃহ-  
আত্মবিনোদায় জীভিনবোতভার্যাদিভির্যথাস্থং ক্রীড়েৎ যথাকালমিতি যাবদ্বিহরণকালমিতি  
চোস্তরেণ সঞ্চরীয়ম্ । বিহৃত্য বিশ্রান্তঃ কালোপপন্নানি কার্য্যাণ্যেকাকৌ মস্তিষ্ঠিচ্চ সহ পুনর্বিচার-  
য়েৎ ॥ ২২ মে ॥ অস্তঃপুরারিক্রিয়ালঙ্কৃত আয়ুধীয়ং পশ্চেৎ তস্তাচ্ছান্নিকং দত্তাৎ । পুনরিত্তি  
বচনাৎ পূর্বাঙ্কে দৃষ্টমপি নিত্যং দর্শনীয়ম্, আয়ুধজীবিনামায়ুধাদৌ যত্রো ভবতি । সর্বাণি চ বাহ-  
নানি তেষাং দর্শনমপ্যুপচয়বিজ্ঞানার্থং নিযুক্তানাঞ্চ তত্র বিশেষাধানার্থং দণ্ডপ্রধানং জীবিভূত্যা-  
বেক্ষণমভীক্ষমভয়তত্ত্বতঃ ॥ ২২২ মে ॥ ত্রৈবর্ণিকস্তোক্তমপি সন্ধ্যোপাসনমুচ্যতে, প্রজ্ঞাকার্য্যং পুনঃ  
কঞ্চিৎ কালমতিক্রামেদिति উত্তরক্রিয়ানন্তর্য্যার্থং বা । অস্তব্ধেশ্বনি রহসি প্রাসাদাদৌ ভবৎ  
তস্তাখ্যায়িনঃ পৌরা বা কেচিৎ প্রাপ্তপ্রাণিধর্যন্তেষাং চেষ্টিতং চেষ্টা ব্যবহারঃ কিং দৃষ্টং শ্রুতং  
কৃতকৌতি তেষাঞ্চাস্মিন্ কালে দর্শনমিষ্যতে পট্টরনববোধনাং স্বহস্ত চার্খকার্য্যকালনিয়মেণাপ-  
তিতঃ বর্ধেত। যথা চোৎপাদিতঃ কার্য্যং সম্প্রদায়োহভিতাপয়েৎ । কৃচ্ছসাধ্যমতিক্রান্তমসাধ্যং  
বাপি জায়ত ইতি ॥ ২২৩ মে ॥ তস্মাদ্ গৃহাস্তে কক্ষান্তরং গত্বা তঞ্চ রহস্তাখ্যায়িনঃ বিমৃজ্য

অলঙ্কৃত ইতি । কৃতালঙ্কারঃ সন্নায়ুধজীবিনঃ, বাহনানি হস্তাখ্যাদীনি, সর্বাণি চ শস্ত্রাণি খড়্গাদীনি,  
অলঙ্কারচন্দানীনি পশ্চেৎ ॥ ২২২ কু ॥ সন্ধ্যামিতি । গচ্ছতি । ততঃ সন্ধ্যোপাসনং কৃৎ  
তস্মাৎ প্রদেশাৎ কক্ষান্তরং বিবিজ্ঞপ্রকোষ্ঠাবকাশমতদ্বাদ্বা গৃহভাস্তরে ধৃতশস্ত্রো রহস্তাভিধানাং  
চার্যাণাং স্বব্যাপারং শৃগুয়াৎ । ততস্তঃ চারং সম্প্রদায় পরিচারিকাজীবৃতঃ পুনর্ভোক্তুমন্তঃপুরং  
বিশেৎ ॥ ২২৩-২২৪ কু ॥ তত্রৈতাদি । তত্রাস্তঃপুরে বাদিক্রমকৈঃ শ্রুতিহৃতৈঃ প্রহৃষিতঃ  
পুনঃ কিঞ্চিভুঙ্তু। নাতিভৃগুঃ কালানতিক্রমেণ গতসার্কপ্রহরায়ং রাজৌ স্বপ্যাৎ । ততো রাজ্ঞে  
পশ্চিমধামে চ বিশ্রান্তঃ সন্ উত্তিষ্ঠেৎ ॥ ২২৫ কু

অনন্তর অলঙ্কৃত হইয়া অস্ত্রশস্ত্রজীবী যোদ্ধা সকল এবং হস্তাখ্যাদি বাহন, খড়্গাদি অস্ত্রশস্ত্র  
দর্শন করিবেন, আর কোন বস্তু কিরূপ আছে, তাহার অনুসন্ধান করিবেন । ২২২

পরে গৃহমধ্যে বাইরা সায়ঃসন্ধ্যোপাসনাস্তে তথা হইতে নিজের প্রকোষ্ঠমধ্যে গমন  
করিয়া শৃগুসংবাদবানী চরসন্নিধানে উহাদিগের কৃত ব্যাপার শ্রবণাস্তে উহাদিগকে বিদায় দিয়া  
পরিচারিকাজী সকলের সহিত পুনর্বার তোজনার্থ অস্তঃপুরে বাইবেন । ২২৩-২২৪

অস্তঃপুরে শ্রুতিস্মৃজনক বাস্তবধনি দ্বারা প্রহৃষিত হইয়া সার্কপ্রহরমধ্যে কিঞ্চিভোজন করিয়া  
সার্কধাম ধামিনী অতীত হইলে রাজিতে শয়ন করিবেন, অনন্তর বিশ্রান্ত হইয়া রাজির শেষ প্রহরে  
শয্যা হইতে গাত্রোত্থান করিবেন । ২২৫

এতদ্বিধানমাতীর্থেদরোগঃ পৃথিবীপতিঃ ।

অশ্বস্থঃ সর্বমেতন্ ভূত্যেষু বিনিয়োজয়েৎ ॥ ২২২ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং রাজধর্মো নাম  
সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

জীতিঃ পরিচারিকাতিঃ পরিবৃত্তোহস্তঃপুং পুনঃ প্রবিশেৎ ॥ ২২৪ মে ॥ কিঞ্চিদিত্যব্যয়ম্ ।  
তূর্য্যাণি বেণুবীণাপণবদঙ্গভেরীশঙ্খাদৌনি তেষাং ঘোষৈষ্যুর্জীতিঃ শ্রুতিশ্রুতৈঃ প্রহরিতো যথাকালং  
সংবিশেদ্ ব উচিতকালস্তং তন্নয়নমিতি । গতক্রমো বিগতশেষদ্ব্যর্থঃ কার্যদর্শনারোত্তিষ্ঠেৎ ॥ ২২৫ মে ॥  
এতদ্বিতি যদহুক্রান্তং মধ্যাহ্নিনেহর্দ্রাক্রে বেতি । তস্তাপোবৎ বৃত্তং ব্যাপারস্তেন স্বয়মুপাতিষ্ঠেৎ ।  
অশ্বস্থো ভূত্যেষু বিনিয়োজয়েদ্বিসৃজীতেত্যর্থঃ । যাবচ্ছক্লুয়াং তাবদেব । এবং প্রতিবিহিতশত্নঃ  
কৃত্যশ্রমকাব্যাপারঃ প্রজানামানন্দ কার্য্যং করোতি ॥ ২২৬ মে

ইতি শ্রীভট্টবীরস্বামিনোর্বট্টমেধাতিথিস্বামিনঃ কৃতৌ মনুভাষ্যে সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

এতদ্বিতি । এতন্ যথোক্তপ্রকারপ্রজারক্ষণাদিকং নীরোগো রাজা স্বয়মহুতিষ্ঠেৎ । অশ্বস্থঃ পুনঃ  
সর্বমেতন্ যোগ্যশ্রেষ্ঠামাত্যেষু সমর্পয়েৎ ॥ ২২৬ কু ॥

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মহৎসুতাবল্যাং সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

যখন অশ্ব থাকিবেন, তখন শাস্ত্রোক্ত প্রকারে প্রজাপালনাদি নিজে করিবেন, অশ্বস্থ হইলে  
যোগ্য অমাত্যাди ভূত্যের উপর সকল ভারপর্ণ করিবেন । ২২৬

ইতি মানবধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্ত সংহিতার সপ্তম অধ্যায়ের অন্তিম সমাপন ।

## অষ্টমোঃধ্যায়ঃ

ব্যবহারান্ দিদৃক্ষুস্ত ব্রাহ্মণৈঃ সহ পার্থিবঃ ।

মন্ত্ৰৈশ্চৈশ্বৰ্য্যম্ভিত্তিৰ্ভিষেব বিনোতঃ প্রবিশেৎ সভাম্ ॥ ১ ॥

প্রজানাং পালনং রাজ্ঞো বৃত্তিৰ্বিহিতা, সা চাত্ৰ—শত্ৰুজ্ঞভৃত্যঃ ক্ষত্ৰস্ত বণিকপণ্ডকৃষীৰ্শিঃ ।  
আজীবনস্ত শূদ্রস্ত ত্রিৰ্ঘপরিষবণম্ । এবং নৃপো বর্তমানো লোকানাপ্নোতুত্তমা-  
নিতি ॥ তথা কৰ্ম বৰ্দ্ধিতে লোকে । অন্তেষামপি বর্ণানাং ক্ষত্রিয়বৃত্ত্যা জীবিনামন্ত্যেব রাজ্যা-  
ধিকারঃ, যঃ কশ্চিৎ সৰ্বলোকানাং পালকঃ স নৃপঃ স্মৃতঃ । কৰ্ম্মনিষ্ঠা চ বিহিতা লোকসাধারণে  
হিতে । পরিপালনঞ্চ পীড়াপহারঃ । দ্বয়ী চ পীড়া দৃষ্টাহদৃষ্টা চ । তত্র দুৰ্ব্বলস্ত বলীয়সা ধনহরণা-  
দিনা বাধ্যমানতা দৃষ্টা পীড়া । ইতরস্ত তু বিধাতিক্রমজনিতেন প্রত্যবায়েনামুত্রিকছুঃখোৎপাদন-  
মদৃষ্টপীড়া । প্রজা হি ঘেষমৎসরাদিত্তিরিতরেতরমযথাবদাচরন্তি কুপথেন যাস্ত্যদৃষ্টদোষণ বাধ্য-  
য়ন্ । অতশ্চ রাজ্যনাশঃ । প্রজৈশ্চৰ্য্যং হি রাজ্যমুচ্যতে তাস্মৈ বিনশ্চতীযু কস্ত রাজ্যং শ্রাৎ । ব্যব-  
হারাদরোহতো যথাশাস্ত্রদণ্ডেন ব্যবস্থাপ্যমানা ন ভয়াৎ পৃথক্ প্রচলন্তি, তথা চোভয়থাপি রক্ষিতা  
ভবতি ধনদণ্ডশ্চ রাজ্ঞঃ করণুকাদিবৈতদন্তধশ্চিষ্টজীবিকা ন ভবতীতি বৃত্তপরিক্ষয়াদপি রাজ্যাবসাদঃ ।  
অতো রাজ্যস্থিত্যর্থং ব্যবহারদর্শনং কর্তব্যং তদিদানীমুচ্যতে । ব্যবহারশ্চাত্ৰ বাদিপ্রতিবাদিনো-  
রিতরেতরাশনাবধারণায় বৃত্তিরুচ্যতে । অথবা ঋণদাপ্যাদয়ঃ পদার্থা এব বিপ্রতিপত্তিবিষয়াঃ  
সন্তো বিচারগোচরসমর্থতয়া কর্তব্য৷ ইতি । দিদৃক্ষুরিত্যুক্ত্বা পশ্চেৎ কার্য্যাগীতি সামান্যাদিকরণং  
পুনশ্চ প্রত্যবমর্শন্তেষামান্তমুণাদানমিতি । তান্ পদার্থান্ বিচারয়েদিতি সৰ্ব্বক্সঃ বক্ষ্যমাণাধিকৃত-

ব্যবহারানিতি । এবংবিধবিপক্ষমহীক্ষিত্যঃ প্রজানাং রক্ষণাদবাগ্নবৃত্তিস্তাসামেবেতরেতরবিবাদজ-  
পীড়াপরিহারার্থম্ ঋণাদানান্তষ্টাদশবিষয়ো বিরুদ্ধার্থার্থিপ্রত্যর্থিবাক্যজনিতসন্দেহহারী বিচার এব  
ব্যবহারঃ । তদাহ কাত্যায়নঃ—‘বি নানার্থেৎব সন্দেহে হরণং হার উচ্যতে । নানাসন্দেহহরণাধ্যবহার  
ইতি স্মৃতঃ ।’ তান ব্যবহারান্ দ্রষ্টুমিচ্ছন্ পৃথিবীপতির্বক্ষ্যমাণলক্ষণলক্ষিতৈত্রীক্ষণৈরমাতৌশ্চ সপ্তমা-  
ধ্যায়োক্তপঞ্চাঙ্গমন্ত্ৰৈঃ সহ বিনীতো বাক্পাণিপাদচাপল্যবিব্রহাদমুদ্রতঃ । অবিনীতো হি নৃপে বাদিপ্রতি-  
বাদিনাং প্রতিভাক্ষয়াদ্ভয়মগতিধানে ভবনির্ণয়ো ন শ্রাৎ । তাদৃশো বক্ষ্যমাণাং সভাঃ প্রবিশেৎ ।

এই প্রকার সন্ধিবিগ্রহাদি উপায়ে বিপক্ষপক্ষ হইতে প্রজারক্ষণ দ্বারা, লক্ষবৃত্তি রাজ্য বিচারকার্য্য  
করিবেন । প্রজাদিগের পরস্পর বিবাদ জন্ত ক্লেশ নিবারণার্থে ঋণের আদানাদি ঐষ্টাদশবিষয়ক সেই  
বাদী প্রতিবাদীর বিরুদ্ধ বাক্য জন্ত সন্দেহনিবারক বিচারদর্শনেচ্ছ হইয়া বক্ষ্যমাণ লক্ষণোপেত  
তিনের অন্যান্ ব্রাহ্মণের সহিত এবং অমাত্যের সহিত বিনীতভাবে অর্থাৎ বাক্চাপল্য-পাণিচাপল্য-  
বিহীন হইয়া ধর্ম্মাধিকরণসভায় প্রবেশ করিবেন । ১

তত্রাসীনঃ স্থিতো বাপি পাণিমুত্তম্য দক্ষিণম্ ।

বিনীতবেষাভরণঃ পশ্চেৎ কার্য্যাণি কার্য্যাণাম্ ॥ ২ ॥

পুরুষাধিষ্ঠিতঃ প্রবেশঃ সভা, প্রবেশস্তদন্তরভাবঃ । কিমেক এব প্রবেশেন্নেত্যাং ব্রাহ্মণৈঃ সহতি । অথ মন্ত্রজৈরিত্তি কস্ত বিশেষণম্ ? ন তাবদ্ব্যস্তিণো মন্ত্রিভ্যাদেব সিদ্ধেঃ । ন হি মন্ত্রমজ্ঞানানো মন্ত্রীতি শকাতে বক্তৃৎ, নাপি ব্রাহ্মণানাং ব্যবহারদর্শনেহধিকৃতানাং, তৎপরিজ্ঞানমদৃষ্টং ন শ্রীৎ । অত্রোচ্যতে ব্রাহ্মণবিশেষণমেবৈতৎ । তে হি মন্ত্রজ্ঞা ভূত্বা নিরপেক্ষস্বধারমন্তঃ স্ত্যরজ্ঞথা রাজ্যোহনর্থমাবহেয়ঃ । তথা হি মহামাত্যাপ্রিতঃ কচ্ছিভ্জনপদেন ব্যবহরন্ সহসা জিতো যদি ন দণ্ড্যতে, ধনং বাবর্ত্ত্য ন দাপ্যতে তদা সমন্বেন ব্যবহারদর্শনং ন কৃতং শ্রীৎ পক্ষপাতমশক্তিং বাস্ত জনপদা মত্তেরন্ । অথ দণ্ড্যতে, মহামাত্যাক্ষোভাদপি প্রকৃতিবিকৃতং শ্রীৎ । মন্ত্রজ্ঞাস্ত সন্তঃ সংশ্রিত্যভ্যো যদি নিঃসৃত্যস্ত কেন-  
চিদপদেশেন প্রসঙ্গরোধং কৃত্বা রহসি রাজানং পরিবোধয়ন্তি অনয়োবিবাদিনোরয়ং জীয়েতেহয়ং জয়তীতি ব্যবহারদ্বন্দ্বাভিন্ন তদানীমেব নির্ণাত ইতি স্বামী প্রমাণং তত্র রাজৈবং বিদিত্বা মহামাত্যাদেশয়তি তদীয়ো মনুয্যো জীয়েতে মম হানির্মা ভূদিত্তি সংপ্রতি নির্ণয়োহবধীরিতঃ, ত্রমেব তথা কুরু যথেষ্ট মনুয্যঃ সঙ্কীর্তে বাধাস্ত ব্যপনীয়তে । তে মন্ত্রিণো বাদেদ্ব্যাক্যা মনুয্যাণাং সর্বেষামনর্থ্যাঞ্চ প্রবৃন্তিঃ প্রতিবদন্তি । অত্রে তু কাকাক্ষিবহুভয়বিশেষণমর্থভেদেন মন্ত্রজ্ঞপদং মন্ত্রস্তে । যদা মন্ত্রিণো বিশেষ্যস্তে তত্ত্বকাতুতৎপরিজ্ঞানমন্ত্রজ্ঞানং, ব্রাহ্মণপক্ষে তু কার্য্যার্থমভাবচ্চ । মন্ত্রিব্রাহ্মণানাং ন প্রবেশমাত্রমেব । কিং তর্হি ? নির্ণয়ঃ পশ্চেদিত্যন্তরজ্ঞ ব্যাক্যানি যথাযোগ্যমিতরথা দৃষ্টায় প্রবেশঃ শ্রীৎ । অতো নৈকাকী নির্ণয়ঃ কুর্থাৎ । কিং তর্হি ? তৈঃ সহ নিক্রপ্যন্তি । বিনীতো বাক্পাণিপাদচাপলরহিতঃ, বেগতো হনর্থঃ শ্রীৎ । পাণ্ডিগ্রহণায় ক্ষত্রিয়স্তৈবারমুপদেশঃ । কিং তদ্বস্ত্যাপি পৃথিব্যামধিপতেদেশেশ্বরস্ত ন হত্বথা রাজ্যমবিচলিতং ভবতীতি ॥ ১ মে ॥ আসীনো ধর্ম্মাসনোপবিষ্টঃ স্থিতো নিষিদ্ধগতিরমুপবিষ্ট এব । স্থানাসনয়োশ্চ ব্যবস্থিতো বিকল্পঃ কার্য্যবিশেষাপেক্ষঃ । গরীরসি কার্য্যে বহুবক্তব্য উপবিষ্ট আসীনঃ লঘীরসি স্বল্পবক্তব্যে স্থিতঃ । ক্রমমাগন্ত সর্ব্বথা প্রতিষেধঃ । স হি মার্গাবলোকনপরো নার্ধিপ্রত্যর্থিনো-  
নিপুণতো বচনস্বধারয়েৎ । অত্রে তদ্বদৃষ্টার্থং তথা মন্ত্রস্তে । তপস্বিবদ্ ব্রাহ্মণাদিষু বিবাদিষু স্থিতেষু স্থিত আসীনেষাসীনঃ । পাণিমুত্তম্যোতি উত্তরপাণিমুদুত্মোখানং কৃত্তেতার্থঃ । হৃদকৃতোহয়ং ব্যতিক্রমঃ সর্ব্বদা বিহিতত্বাঙ্গনোপব্যানমেতৎ তেনায়মর্থো হস্ত উৎক্ষেপ্তব্যো ন পুনঃ সন্মোপ-  
বর্ত্তিনি সংলগ্নঃ কর্তব্যঃ । প্রস্ননিষেধাবসরে চ তেনাভিনেতব্যং ন তু প্রব্যাণাদিনা, অনেন ব্যব-  
হারদর্শনেন তাৎপর্য্যং ব্যাপিতং ভবতি । প্রায়শ্চ হি পুরুষকার্য্যেযু প্রযত্নবস্তো হস্তমুদ্বচ্ছন্তি যথা স্মরণোপবিষ্টঃ ব্রজতি কর্তারং ততশ্চ পরিজনে তদেতদ্ রাজা বিত্তং ন দদাতি সৈত্যানিভির্নৈবং জিতা ইতি পাণিগ্রহণং বাহুপলক্ষণার্থং, কেবলস্ত হি হস্তস্ত ব্যবহ্যব্যহারদর্শনং ব্যাপারণং গীড়াকরণং ন চারমদৃষ্টার্থ উপদেশঃ । বিনীতবেষাভরণ ইতি পূর্ব্বল্লোকে বাহ্যভ্যন্তরেজিয়বিষয়াবধানার্থো-  
হস্তিহিতঃ । স্বর্ণাণাং শালীনতয়া যুথোপসর্পণার্থ উদ্ধৃতবেবে হি রাজানিহস্তিলক্ষণয়া তথাবিধানাম-  
প্রতিপত্তিঃ শ্রীৎ । অত উদ্ধৃতবেষাভরণং ন কথঞ্চিৎ কেশবসনবিত্তাসাদিবিষেধঃ, আভরণং

ব্যবহারদর্শনক্ষেপং প্রজানামিতরেতরপীড়ার্যং তদ্বনির্ণয়েন রক্ষণার্থং বক্ষ্যমাণদৃষ্টাদৃষ্টার্থকরণকলেনৈব  
কলবেৎ ॥ ১ কু ॥ তত্রৈত্যাदि । তস্তাঞ্চ সভায়াং কার্য্যগৌরবাপেক্ষায়ামুপবিষ্টো লঘুনি কার্য্যে  
উখিতোহপি বা । পাণিশঙ্কো বাহুপয়ঃ । দক্ষিণপাণিমুত্তম্য অমুক্ততবেষালঙ্কারঃ পূর্ব্বজ ল্লোকে ইজি-

উক্ত সভায় মহৎকার্য্যে উপবিষ্ট হইয়াও অল্পকার্য্যে দণ্ডায়মান হইয়া এবং দক্ষিণ বাহু প্রসারণ  
করত বিনীতবেষাভরণ হইয়া অর্ধিপ্রত্যর্থীক কার্য্য দর্শন করিবেন । ২

প্রত্যহং দেশদৃষ্টৈশ্চ শাস্ত্রদৃষ্টৈশ্চ হেতুভিঃ ।

অষ্টাদশস্থ মার্গেষু নিবন্ধানি পৃথক্ পৃথক্ ॥ ৩ ॥

তেষামাত্মগুণাদানং নিক্ষেপৌহ স্বামিবিজ্ঞয়ঃ ।

সমুদ্রয় চ সমুখানং দত্তস্থানপক্ষম্ চ ॥ ৪ ॥

কৰ্মিকাদি তত্রোক্তবেষ উৰ্দ্ধবজ্রো জবনরক্তাধরধাবিতেত্যাदि উক্ত্তান্তরণো দীপ্তিমহত্তরকালকারো  
বহ্বাহারশ্চ স হাদিত্য ইব ছনিরীক্যঃ সামান্তজনানাং বিশেষতোহভিযুক্তানাম্ । পশ্চেদিতি  
সভাপ্রবেশস্ত প্রয়োজনমাহ পশ্চেষ্টিক্ষণঃ । অরঞ্চ রাজ্যো দৰ্শনাপদেশো দণ্ডপ্রণয়ণে যথা স্থানার্থ-  
প্রতিপাদনপৰ্য্যন্তো ভবিষ্যতি তাৎপর্যং তন্ত্ৰৈব রক্ষাধিকারঃ প্রবৃত্তঃ স্তাৎ । ঈদৃশস্ত  
চ দৰ্শনশ্রোত্রোদ্যমসম্ভাবনাদনধিকারঃ সৰ্ব্বেষাং সংশয়চ্ছেদমাশ্রয় ফলন্ত ব্যবহারদৰ্শনং  
প্রায়শ্চিত্তোপদেশবহিঃস্বো ব্রাহ্মণশাস্ত্রোব । উক্তং হি ধৰ্ম্মসঙ্কটেষু ক্রয়াদিতি । তথৈকবৰ্গ্যাণাং  
বাগ্জ্যকৰ্মকপণ্ডপালপ্রভৃतीনাং স্ববৰ্গদাময়িকার্থবিপ্রতিপত্তাবত্ত্বাৎ বোৎসুকনির্ণয়াদুত্তিরিতি  
তথাবিধব্যবহারদৰ্শনেন নিয়োগঃ । তথা হি পঠিতম্—কুলানি শ্রেণয়শ্চৈব নৃপৈশ্চাধিকৃতো নৃপঃ ।  
প্রতিষ্ঠা ব্যবহার্যাণাং পূৰ্ব্বেভ্যস্তত্ত্বোত্তরমিতি । তত্র কুলানি বহুজনসমূহঃ, তৈর্থা ব্যবস্থা কৃত্য  
ততো ন বিচলিতব্যম্ । অথ তত্র তাশ্চ স্বাস্ত্ৰৈবেতেহধিকতরং সম্বন্ধিন ইতি বদন্তস্ত শ্রেণিষু  
নিবেদিতব্যম্ । শ্রেণয়ঃ সমানব্যবহারজীবিনো বণিকপ্রভৃতয়ঃ । তেষাং বহুভ্যোহধিকস্তরাদ্  
বাহুবাদিজাতধৰ্ম্মভয়াবিচলিতং ন নিষচ্ছন্তি, শ্রেণয়স্ত রাজগমনেন শ্রেণিধৰ্ম্মো রাজপুরুষপ্রবেশাৎ  
পরিভবনীয়ত্বেন নশ্চ্যতীতি অবিচলনার্থং প্রতিভূতগ্রহণপূৰ্ব্বকং বিচারয়ন্তি য এতন্মাদ্ বিচলন্তি  
পরিষদি দণ্ডো দাতব্যশ্চলিতুং বাপি ত্বয়া ন দেয়মিতি । গণা গণশ্চারিণো গৃহগ্রাসা-  
দাদিকরা মঠব্রাহ্মণাদয়শ্চ তে স্বগণিনাং ব্যবহারং ন পশ্যেয়ঃ । তত্রাবিচলার্থ উপসদঃ কৰ্ত্তব্যঃ,  
পূৰ্ব্বে সমানকৰ্ম্মজীবিন একাকিনোহগীমে তু সমুদ্রকারিণ ইতি বিশেষঃ । শ্রেণিভ্যঃ সমুদ্র-  
কারিতরা বিবাদিনো ভূমিজ্ঞাতাং, অস্ত্রে তু কুলানীতি মধ্যস্থপুরুষানাহঃ । তে হি কার্য্যভ্যস্তরা-  
অশ্রেণিকৃত্য এব নির্ণেতারঃ । ত্রৈবিভ্যো বিধান্ ব্রাহ্মণস্তত্ৰ হি ধৰ্ম্মসঙ্কটেষু প্রবক্তৃৎ বিহিতং তস্ত  
পূৰ্ব্বেভ্যো গুরুত্বং বৈদ্রব্যং । নৃপস্তাপি গুরুত্বমতিশয়শক্তিবাদতঃ স্বয়ং বিদ্বা নৃপেণ নির্ণীতে  
নাস্ত্যেত্যদ্যো মন্ত্ৰেভ্যাজিতোহস্মীতি জ্ঞানেনাপি পরাজিতঃ বিশৃণুদণ্ডমাহার তৎ কার্য্যং পুনরুদ্বয়ে-  
দিতি । অস্ত্রেণ কৰ্ম্মেণেভ্যস্তবতি তত্র হস্তি বচনাবসরো নাধিকৃতৈঃ সম্যক্ নির্ণীতং রাজ্য তু  
বিবেচিতং কিং বক্ষ্যতীতি । অর্থাস্তরং নৃপৈরাধিকৃতো রাজহানৌয়ব্রাহ্মণস্তথাস্তত্ৰ গৃহিণঃ স্বতন্ত্রস্ত  
গৃহে গৃহীতি স্বাতন্ত্র্যস্বরূপাদণ্ডপৰ্য্যন্তোহস্ত্যেব ব্যবহারঃ স্বপন্নীকিতো ভবতি । বাসনাবিনয়ার্থ

য়ানোদ্যত্যমুক্তং, তাদৃশঃ কার্য্যাণি বিচারয়েৎ ॥ ২ কু ॥ প্রত্যহমিত্যাदि । তানি চ ঋণাদানাদীনি  
কার্য্যাণি অষ্টাদশস্থ ব্যবহারমার্গেষু বিষয়েষু পঠিতানি দেশজাতিকুলজব্যবহারাবগতৈঃ শাস্ত্রাবগতৈঃ  
সাক্ষিদব্যাদিভির্হেতুভিঃ পৃথক্ পৃথক্ প্রত্যহং বিচারয়েৎ ॥ ৩ কু ॥ তাত্ত্বেবাষ্টাদশ গণয়তি  
তেষামিতি । বেতনশ্চৈব চেতি । সীমেতি । জ্ঞাপুংধম্ ইতি । তেষামষ্টাদশানাং মধ্যে আদা-  
বিহ ঋণাদানং বিচার্য্যতে । তস্ত স্বরূপমুক্তং নারদেন—‘ঋণং দেয়মদেয়ঞ্চ যেন বজ্র যথা চ যৎ ।

সেই সকল ঋণাদানাদি কার্য্য রাহা অষ্টাদশ বিবাদবিষয়ে পঠিত, উহার দেশজাতিকুলাচারানু-  
গত হেতু এবং শাস্ত্রীয় সাক্ষিলেখ্যাদি প্রমাণ দ্বারা প্রত্যহ পৃথক্ পৃথক্ করিয়া বিচার করিবেন । ৩  
একণে অষ্টাদশসংখ্যক বিবাদস্থান সকল কহিতেছেন।—অষ্টাদশসংখ্যক বিবাদ-বিষয়ের  
মধ্যে প্রথম ঋণদান, ঋণদান বিবাদ বিষয় সাত প্রকার, এই প্রকার ঋণ দেয়, অর্থাৎ পিতৃকৃত ঋণ

বেতনশ্চৈব চাদানং সংবিদশ্চ ব্যতিক্রমঃ ।

ক্রয়বিক্রয়ানুশয়ো বিবাদঃ স্বামিপালয়োঃ ॥ ৫ ॥

সীমাবিবাদধর্মশ্চ পারুষ্যে দণ্ডবাচিকে ।

স্তেয়ঞ্চ সাহসঞ্চৈব স্ত্রীদংগ্রহণমেব চ ॥ ৬ ॥

স্ত্রীপুংধর্মো বিভাগশ্চ দ্যুতমাস্বয় এব চ ।

পদান্ভুক্তাদশৈতানি ব্যবহারস্থিতিবিহ ॥ ৭ ॥

প্রতিগ্রাহপ্রসক্তশিষ্যাস্তাত্তাঃ । অস্ত্রাং দণ্ডাচ্ছারীরাং পাতনোরাচ কৰ্ম্মণ ইতি স্বল্পেঃপরাধে গৃহস্থ এব রাজ্যারতে, মহতি ব্যতিক্রমে রাজনিবেদনমেবোচিতমিত্যত্থাঃ । অতশ্চ যৎ কৈশ্চিৎ পশ্চেদ্বিত্তি পরিসংখ্যার্থক্ৰমোপ্য ব্রাহ্মণাদীনামধিকার আশঙ্কিতঃ পুনশ্চ ক্লেশেন সমর্থিতস্তদ-  
বৃত্তম্ বিবরভেদাদধিকারভেদাৎ । স্ববিষয়ো হি রাজ্ঞো দণ্ডাবধিকো ব্রাহ্মণাদীনাং নির্ণয়াবধিঃ অধিকারোহপি ভিন্নঃ, রাজ্ঞো রাজ্যস্থিতিপ্রয়োজনমিতরেবাং সংশয়চ্ছেদাদেব পরোপকারকত্বম্ অতো নো বৃত্ত্যাশঙ্কেব নাস্তি, কার্যো বিপ্রতিপত্তিনিরাসোহর্থিনাম্ । বিপ্রতিপন্নরোহি সাম্যং ব্যবহার-  
দর্শনে রাজ্ঞা কর্তব্যং, নো চেৎ সংবিদানে কো রাজ্ঞঃ স্বাধিগমে নিরোধঃ কারিকত্ত্বো হি স্বানিরোধ-

দানগ্রহণধর্মশ্চ তদুপাদানমুচ্যতে । ততশ্চ স্বধনস্তাত্ত্বিন্ অর্পণরূপো নিক্ষেপঃ । অস্বামিনা চ কৃতো বিক্রয়ঃ । সত্ত্বয়বশিগাদীনাং ক্রিয়াহুতানম্ । দত্তস্ত ধনস্তাপাত্তবৃত্ত্যা ক্রোধাদিনা বা গ্রহণম্ । কৰ্ম্মকরস্ত ভূতেরদানম্ । কৃতব্যবস্থাতিক্রমঃ । ক্রয়বিক্রয়ে চ কৃতো পশ্চাত্তাপাদি-  
প্রতিপত্তিঃ । স্বামিপণ্ডপালয়োবিবাদঃ । গ্রামাদিসীমাবিপ্রতিপত্তিঃ । বাক্পাক্ষব্যমাক্রোশনাদি । দণ্ডপাক্ষব্যং তাড়নাদি । স্তেয়ং নিহবেন ধনগ্রহণম্ । সাহসং প্রসহ ধনহরণাদি । স্ত্রীশ্চ পর-  
পুরুষসম্পর্কঃ । স্ত্রীসহিতস্ত পুংসো ধর্মে ব্যবস্থা । পৈতৃকাদিধনস্ত চ বিভাগঃ । অক্ষাদিক্রৌড়া পণস্থাপনপূর্ব্বকম্ । পক্ষিমেষাদিপ্রাণিযোধনম্ । ইত্যেবম্ অষ্টাদশ পদানি । এতানি ব্যবহারপ্রবৃত্তেঃ স্থানানি । সমাহরণস্ত প্রাণিহৃতরূপত্বেন দ্যুতাবাস্তববিশেষত্বাৎ অষ্টাদশসংখ্যোপপত্তিঃ ॥ ৪-৭ কু ॥

পুত্রের দেয় আর যাহা পিতার স্ত্রী বা স্ত্রীব্যসনে কৃত ঋণ, তাহা পুত্রের দেয় নহে এবং অপ্রাপ্তব্যবহার পুত্র কর্তৃক পিতার ঋণ দেয় নয়, প্রাপ্তব্যবহার পুত্র কর্তৃক পিতার ঋণ দেয় নয় এবং প্রোষিত পিতার ঋণ পুত্রের বিংশতি বর্ষের পর দেয় এবং বৃদ্ধিতে কৃত ঋণ বৃদ্ধির সহিত দেয়, অধমর্গের প্রতি পাঁচ প্রকার বিধি, উত্তমর্গে দান ও অদান, এবিধায় সাত প্রকার হইল । আপনার ধন অস্ত্র পুরুষে অর্পণকে নিক্ষেপ বলা যায়, যে ধনের যে স্বামী নহে, তৎকর্তৃক সে ধনের বিক্রয়কে অস্বামিবিক্রয় বলা যায় ; মিলিয়া বাণিজ্যকরী বৈজ্ঞাদিদিগের কার্য্যাহুতানকে সত্ত্বয়সম-  
ধান বলা যায় । দত্ত বস্ত্র সম্প্রদানের অপকর্ষ বৃদ্ধিতে অথবা ক্রোধাদিতে গ্রহণ করার নাম 'দত্তাপ্রদানিক', ভৃত্যদিগের বেতন না দেওয়ারকে 'বেতনাদান' বলা যায়, আমরা সকলে মিলিয়া এই সংকার্য্য করিব, এমত প্রতিজ্ঞার উল্লঙ্ঘনকে 'সম্বিত্ত্যতিক্রম' বলা যায় । কোন বস্ত্র ক্রয় করিয়া বা বিক্রয় করিয়া অধিক লাভ প্রত্যাশায় পশ্চাত্তাপ করাকে 'ক্রয়বিক্রয়ানুশয়' বলা যায়, স্বামী ও পণ্ড-  
পালের বিবাদকে 'স্বামিপালবিবাদ' কহা যায়, গ্রাম ও ক্ষেত্রাদি সীমাবিবয়ক বিবাদকে 'সীমাবিবাদ' বলা যায় ; বাক্পাক্ষব্য গালাগালি, দণ্ডপাক্ষব্য মারামারি, গোপনে পরধন হরণের নাম স্তেয়, বলাৎ-  
কারে পরধন হরণের নাম সাহস ; স্ত্রীলোকের পরপুরুষের সহিত সম্পর্ক, স্ত্রীর পুরুষের পরম্পর যে কর্তব্য অর্থাৎ নিয়ম, পিতৃপিতামহাদির ধনের বিভাগ, বিবাদপদ পাশকাদিক্রৌড়াকে 'দ্যুত' বলা যায়, পণ পূর্ব্বক পক্ষী মেঘ প্রভৃতি প্রাণীর বৃত্তকে 'আহরণ' বলা যায়, এবংপ্রকারে অষ্টাদশ হইল । ৭

এষু স্থানেষু ভূয়িষ্ঠং বিবাদঞ্চরতাং নৃণাম্ ।

ধর্ম্যং শাস্ত্রতমাত্রিত্য কুর্য্যাৎ কার্য্যবিনির্গমম্ ॥ ৮ ॥

বানিতি বক্ষ্যামঃ ॥ ২ মে ॥ পূর্ব্বার্কে নির্গহেতবঃ কথ্যস্তে উত্তরেণ বিবাদপদসংখ্যানির্দেশঃ । পশ্চাদিতি পূর্ব্বলোকাদমুখ্যজ্যতে কার্য্যগীতি চ । প্রত্যহং পশ্চৎ কার্য্যাণি প্রতিদ্বিসগমনে ব্যবহার-নির্গমঃ কর্তব্যঃ । হেতুভিরিতি হেতুনির্গমসাধনম্ । স চ দ্বিবিধঃ প্রমাণরূপো ব্যবহাররূপশ্চ । তত্র প্রমাণরূপোহর্থনির্গমহেতুঃ সাক্ষ্যাদিঃ, ব্যবহাররূপো যতোহসত্যোবারণনিশ্চয়ে ব্যবহারঃ সজ্জিষ্টতে । যথা সত্যশপথ উত্তরানুমত একঃ সাক্ষী যত্বার্থিপ্রত্যাখিভামভূপগতপ্রমাণভাবঃ সটোয়রপরীক্ষিতোহপি নির্গমহেতুতাং প্রতিপত্ততে । তত্ত্ব পরীক্ষিতস্ত পুংসৌ বচনাদসত্যাম্ আগ্রবেদনেহর্থনিশ্চয়ঃ । প্রামাণিকানাং ভূপ-গমেহপি ব্যক্ঃ হেতুর্ভবতি । সা চ ব্যবস্থা দ্বিবিধা সাধারণসাধারণী চ । দেশভেদাশ্রয়ভেদাং সাপি দ্বিবিধা অবিরুদ্ধা বিরুদ্ধা চ । অবিরুদ্ধা যথা কেযাঞ্চিদাক্ষিপাত্যানামপুত্রা স্ত্রী ভর্তৃযু্যপরতে সভাস্থান-মুপারোহতি তমুপারুঢ়াধিকৃতে রক্ষণগাহতা কৃতলক্ষণা তৎসেবানস্তরঃ সপিণ্ডেযু কল্লং ন লভতে । তথোদীচাং লভ্যমানাং কল্লং যাচমানায় ভোজনং যদি দীয়তে তত ইয়ং তুভ্যং দত্তেত্যমুক্তেহপি প্রতিশ্রুতা ভবতি । বিরুদ্ধা চ কচিদেবে বসন্তে ধাত্তং যুজ্যতে শরদি দ্বিগুণং প্রত্যাদীয়তে তথামু-জাতভোগ আধিবেশ্যেহপি তদ্রথধনে প্রবিষ্ট আমূলহিরণ্যদানাদুজ্যত এব, এষা হনীতিভাগং গৃহীরাং কুসাদবুদ্ধিবেশ্যঃ নাভ্যেতীতি বিরুদ্ধা । তত্র ভেদাশ্রয় দেশদৃষ্টহেতুশব্দেনাভিহিতা । শাস্ত্রদৃষ্টা হেতবঃ শাস্ত্রে পঠিতাস্তে চ কেচন শাস্ত্রকারৈঃ কল্পিতব্যবস্থাঃ কেচিৎ যথাবৎস্ববস্থিতা অনুদিতাঃ । তত্র কল্পিতব্যবস্থা যথালেখ্যং যথোপভোগঃ । সাক্ষিপশ্চামুমানস্ত বস্তনিরতং যথানয়ন্যস্বকপাতৈমুগস্ত যুগয়ুঃ পদমিতি । যত্বপি সার্বভৌমিকং ন শাস্ত্রকারবচনাং প্রামাণ্যং ভবতি তথা লৌকিকমেব তস্মিন্ কচিচ্ছাস্ত্রমাত্রমিত্যম্ । যাচয়তীদৃশ চাপরাধ ইদং দিব্যং নিরতা চ কালেন ভোগঃ প্রামাণ্যমিতি লৌকিকমপি তচ্ছাস্ত্রদৃষ্টমিত্যুক্তম্ । তস্তাঞ্চ ব্যবস্থার্যাং শাস্ত্রকারাণাং মূলে সম্ভবতি সা প্রমাণ-সম্ভবে তন্মূল সা নাদরগীরা । যথা লেখ্যক্রমপাঠঃ । উত্তরাভ্যর্থিতেনৈব ময়া হমুকসুহুনা লিখিতং হমকেনৈব লেখকস্তত্ত্বতো লিখেদिति । যত্বাদাবেব লেখকঃ স্বনাম নিবেশয়েদিদং নামাহমমুখ্যপুত্রো লিপ্যমাদমিতি ন কচিদোষঃ স্তাৎ । স হেবমর্থং নাম নিবেশয়ত্যানেনৈব লিখিত-মিতি লেখ্যক্রমুপলিখিতং যথা স্তাৎ যদি হসৌ লেখকঃ প্রমাণাস্তরেন প্রত্যয়িতো ভবতি তত্ত্ব-লিখিতং প্রমাণং যদি চাসাবাস্ত্রানং স্বগোত্রনায়ী নোপলক্ষ্যেৎ ততঃ কস্ত প্রত্যয়িতা প্রমাণাস্তরা-দবিষ্যতাম্ । অথ তু লেখ্যাস্তরদর্শনেনাত্মেন বা হেতুনা বিশিষ্টলেক্ষক ইতি প্রত্যভিজ্ঞানং স্তাৎ অনুপলক্ষ্যতোহপি ন কচিদোষঃ । তত্র যদি লেখকো ন লিখেন্নয়েদং লিখিতমিতি ভবেদেব তাদৃশং লেখ্যং পরিপূর্ণলক্ষণম্ । এষা চ লেখকপরীক্ষা তত্রোপযুজ্যতে । পত্রলেখকস্ত সাক্ষিহাস্ত-ভাবোহস্তেবাং সাক্ষিণামনুযাৎ । যত্র ত্বজ্ঞে বচবঃ প্রত্যয়িতাঃ সাক্ষিণঃ স্বহস্তারুঢ়াঃ সন্তি তত্র লেখকসাক্ষিনৌ প্রত্যয়িতা নোপযুজ্যতে । তথৈবমপরা ব্যবস্থা । লিখিতং লিখিতেনৈব সাক্ষি-

এষিত্যাদি । এষু ঋণাদানাদিষু ব্যবহারস্থানেষু বাহুল্যেন বিবাদং কুর্ততাং মনুষ্যাপাম্ অনাদি-পারম্পর্যাগতত্বেন নিত্যং ধর্ম্যমবলম্ব্য কার্য্যনির্গমঃ কুর্য্যাৎ । ভূয়িষ্ঠকোনাত্তাপি বিবাদপদানি সজ্জীতি হ্চরতি । তানি চ প্রকীরণকল্মে নারদাছ্যক্তানি । অতএব নারদঃ—‘ন দৃষ্টং বচ পূর্ব্বেষু

এই যে ঋণাদানাদি অষ্টাদশসংখ্য বিবাদবিষয়, তদ্বিষয়ে বাহুল্যরূপে বিবাদকারী মনুষ্যদিগের নিত্য অর্থাৎ অনাদি পরম্পরাগত ধর্ম্য অবলম্বন করিয়া, রাজা কার্য্য নির্ণয় করিবেন, এই সকল বিষয়ে বাহুল্যরূপে বিবাদ ঘটে, এ প্রকার বলাতে এমত স্পষ্ট বোধ হইতেছে যে, ইহার অতিরিক্ত অন্য বিবাদপদ আছে, ইহা নারদসংহিতায় স্পষ্ট লিখিত আছে । ৮



যদা স্বয়ং ন কুর্যাতু নৃপতিঃ কার্য্যদর্শনম্ ।

তদা নিযুজ্যাদ্বিদ্ভাংসং ব্রাহ্মণং কার্য্যদর্শনে ॥ ৯ ॥

সোহস্ত কার্য্যাণি সম্পশ্চেৎ সতৈর্যেব ত্রিভুবতঃ ।

সভামেব প্রবিষ্ট্যাগ্র্যামাসানঃ স্থিত এব বা ॥ ১০ ॥

কঠৈব সাক্ষিভিঃ । সাক্ষিভ্যো লিখিতং শ্রেয়ো লিখিতেন তু সাক্ষিণঃ । নাস্ত্যামপি ব্যবস্থায়াক্ষিপরিবন্ধনমস্মি । তথাহি দ্বিবিধং লেখ্যং স্বহস্তকৃতং পরহস্তকৃতঞ্চ । পরহস্তকৃতমপি দ্বিবিধং স্বহস্তলেখকলিখিতমধিকৃতলেখকলিখিতং তদেতৎ পরহস্তকৃতং সৰ্ব্বপ্রকারং সাক্ষ্যাণ্যকমেব । তত্র সাক্ষিভ্যো লিখিতমিতি ভেদামুপপত্তেরিদং হি তত্ত্ব লক্ষণম্ । সাক্ষিণঃ স্বহস্তলেখ্যং পিতৃনামাদিপূৰ্ব্বকম্ । তত্রাহমমুকঃ সাক্ষী লিখেয়ুরিতি তে সম্মতি । নাপ্যেকহস্তলিখিতস্ত প্রামাণ্যমিষ্যতে যথৈকস্ত সাক্ষিষ্ম । অথায়ং ভেদহেতুঃ সাক্ষিণো হস্তারূঢ়াস্ত এব লেখ্যমিতি নানেন বিশেষণ শ্রেয়স্বং ভবতি । প্রত্যয়িততা হি শ্রেয়স্বে হেতুঃ । সা চোভয়ত্রাপি পরীক্ষ্যা । তস্মাদদৃশে লেখ্যে সাক্ষিষ্ঠেদ্যায়ো বহুতঃ পরিগৃহ্যীয়াদিতি । অধিকৃতত্বমপি ন বিশেষঃ পরীক্ষিতোহধিক্রিয়ত ইত্যেতৎ তত্রাদিকাম্ । ন চ সৰ্ব্বে রাজ্যাদিকৃতাঃ স্থপরীক্ষিতা ভবন্তি । যদি তু নিরুপাধিস্তাদৃশশ্চেন-ত্যন্তগুণযোগাৎ শ্রাহুপেয়াদেবাসাবেক এব সংবাদকম্ । তথাহি রাজ্যগ্রহরশাসনান্ত্রেককারস্বহস্ত-লিখিতান্ত্রেব প্রমাণীভবন্তি । দাতুঃ স্বাহস্তকাৎ স্বয়মভ্যুপগমঃ—ইয়দস্মান্ময়া গৃহীতমিদঞ্চাস্মৈ দাতব্য-মিতি । তত্র যদি পশ্চাদৃভেন গৃহীতমিতি তদা পূৰ্ব্বনিবন্ধং ত্রবাণৈর্জায়তে তত্র সাক্ষিণামবসর এব নাস্তি । নমু চ তদীয়ালেখ্যাদভ্যুপগমমেতদন্তেনেত্যবগম্যতে উত্তরকালঞ্চ স এবাহ ন গৃহীতমিতি তত্রোভয়োরভ্যুপগময়োঃ কেন হেতুনা পূৰ্ব্বেণোত্তরো বাধ্যত । পুনরুত্তরেণ পূৰ্ব্বা তুল্যত্বাধিকৃদ্ব্য-সংশয়ঃ । ততশ্চ প্রমাণান্তরব্যাপারণমেব বুদ্ধং ভবেদেবতদেদং যদি তুল্যা ত্রাৎ ন গৃহীতমিতি হত্যা-পগমো লোভাদিনাপি সম্ভবতি । ন স্বগৃহীত্বাহুস্তো গৃহীতমিতি ক্রয়াৎ । তত্রাপি যদি ক্রয়াৎ প্রতিদত্তমিতি লেখ্যন্ত ন সম্পাদিতম্ অসম্মিধানাৎ, ত্রিতিলেখ্যঞ্চ ন গৃহীতং লেখকাসম্মিধানাৎ কার্য্যান্তরেহতপাতিনি স্বরাবস্থান্নাত্রান্ত্রেব প্রমাণান্তরস্ত সাক্ষ্যাৎসংসরঃ । যদিপি লিখিতং লিখিতেনৈতি নৈবা পরিভাষা বস্তসামর্থ্যান্নাতামবগতিং বাধিতুং শক্যোতি । দৃশ্যন্তে হি ধনিকা-হস্তগতলেখ্যক্রমেণ সংশোধয়ন্তো ন চ পৃষ্ঠে সংশোধিতং ধনমভিলিখন্তি । অস্ত তাবদিদং দত্তং প্রাতরহ্মদানৌরৈকীকৃত্যোপধ্যারোপয়িষ্যামি সৰ্ব্বং বা কতিপয়ৈরহোভিঃ সংশোধ্য লেখ্যং পাটয়িষ্যা-মীতি নাস্তবস্তনো সম্বন্ধঃ । ধনিকেন চোপকৃত্তাস্তবত্যংশমূললাভধনে সংশুদ্ধিতাগমাজে দীৰ্যমানে কৃত ইয়ং তৎ প্রভবতি ন দদাতি যাবৎ প্রতিলেখ্যং ন দত্তমিতি । যদি চৈবা পরিভাষা লিখিতং লিখিতেনৈবেতি তদা বলোপাধিকৃতত্বং কথং বিচার্য্যতাম্ । ন হি তত্র লেখ্যান্তরসম্ভবঃ, তেন

সৰ্ব্বং তৎ ত্রাৎ প্রকীর্তকমিতি ॥ ৮ কু ॥ যদেত্যাদি । যদা কার্য্যান্তরাকুলতয়া রোগাদিনা বা রাজা স্বয়ং কার্য্যদর্শনং ন কুর্য্যাৎ তদর্শনার্থং কার্য্যদর্শনাভিজ্ঞং ব্রাহ্মণং নিযুক্তীত ॥ ৯ কু

সোহস্তেতি । স ব্রাহ্মণোহস্ত রাজো ব্রহ্মন্যানি কার্য্যাণি ত্রিভিব্রাহ্মণৈঃ সভায়ঃ সাধুভির্ধাক্ষিকৈঃ কার্য্যদর্শনাভিজ্ঞবৃদ্ধঃ তামেব সভাং প্রবিষ্টোপবিষ্ট স্থিতো বা ন তু চাক্রম্যমাণঃ তস্ত চিত্তব্যাক্ষেপ-

যখন শাস্তিক ও শৌষ্টিক কার্য্যে ব্যাকুলচিত্ত হইয়া, স্বয়ং অৰ্থ-প্রত্যর্থার কার্য্যদর্শনে অক্ষম হইবেন, তখন বেদব্যাকরণাদি ও ধর্মশাস্ত্রতত্ত্বজ্ঞ বিদ্বানকে উক্ত কার্য্যদর্শনে নিম্নোগ করিবেন । ৯

উক্ত বিদ্বান ব্রাহ্মণ রাজার ভায় তিন জন ব্রাহ্মণের সহিত কার্য্যগৌরব-লাভবানুসারে ধর্ম্মাধি-করণ-সভাতে উপবিষ্ট অথবা দণ্ডায়মান হইয়া, নৃপতির কর্তব্য কার্য্য দর্শন করিবেন । ১০

যস্মিন্ দেশে নিষীদন্তি বিপ্রা বেদবদন্তয়ঃ ।

রাজ্ঞশ্চাধিকৃতো বিদ্বান্ ব্রহ্মণস্তাং সভাং বিদুঃ ॥ ১১ ॥

ধর্মো বিদ্বন্ত্বধর্মেণ সভাং যত্রোপতিষ্ঠতে ।

শল্যাকাশ্চ ন কুন্তন্তি বিদ্বাস্তত্র সভাসদঃ ॥ ১২ ॥

যথাই সন্তোষ লেখ্যে তন্নিশ্চয়ার্থং প্রমাণান্তরং ব্যাপার্যতে তদ্বদন্ত্যপি ব্যাপারণীয়ম্ । যথা কশ্চি-  
দাবেদয়েনাস্ত প্রত্যয়ঃ গহা লেখ্যং ময়া কৃতমনেনোক্তং সন্তঃ পুণ্যহেতুরকারণমিমাঞ্চ ধনমাত্রাঃ  
গৃহাণাশ্চ ন সর্কদাভ্যাত্মাত্মা দৈব ধনমাত্রা দত্তা পরিশিষ্টং ন দত্তমিতি তদাস্তোষ ত্রায়কারকাস্তর-  
ব্যাপারণাবসরঃ । তত্র যদধর্মশাস্ত্রাশ্চিন্ প্রকারে সাক্ষিণঃ সন্তি তদাভিহিতে লেখ্য আভাসকৃতে  
যৌ দানযুক্তমর্গেণ সাধনীয়ম্ । অথ তদোরপি রহসি পরিভাষয়মভূৎ তদা দৈব্যাঃ ক্রিয়য়া অবসরঃ ।  
অথ তু তস্তামপি ব্যাভিচারিত্বাদনাশাসং, সত্যশপথেন ব্যবস্থা কার্য্যা । ন ত্বেৎ সতি ব্রহ্মন্তলেখ্যং  
প্রমাণান্তরসংবেদসাপেক্ষত্বাদপ্রমাণম্বেব তত্র বিনাপি সাক্ষিভিঃ সিধ্যৈ ব্রহ্মপরিচিহিতমিতি  
বিরোধঃ । অনেনৈব ত্রায়েন প্রত্যক্ষং দীয়মানং ত্রব্যং ন পশ্চতি । কেবলং তৎ সমক্ষং গৃহীত্বা  
পরিভাষাত ইয়দিদমস্মায়মা গৃহীতমিতি তেহপি সাক্ষিণঃ স্ত্যঃ, তত্রাপি শকাতে বক্তৃমস্ত প্রত্যয়ঃ  
পদ্য প্রপ্নোহেমিতি উক্তমত্র ন স্মৃতিবিরোধাদবস্থিতিরপহন্তঃ শকাতে । অপি চ যত্রান্ত বচন-  
স্তাবসরো নাস্তি তৎ প্রমাণং ভবিষ্যতি কচিন্নাস্তি যত্র চিরকালং তিষ্ঠতি ধনিকহস্তে লেখ্যং যদি  
হি তেন ধনং দত্তং তদা কথমনেন বা নাম ন মার্গিতং লেখ্যং ন ত্যাজিতমিতি ন হি চিরকাল-  
মপেক্ষা বস্ত্রনৌদূশে দৃশ্যং সম্ভবতি মিথ্যাবাদিতা স্ত্রীত্বীয়তে । তথা চোক্তম্ । সন্ত্যাহা  
কার্য্যে বলং রাজ্ঞো নিবেদয়েদতি । যত্র বা ভোগাবলো ন চ ভোগ আত্মাতোহপহারকালস্বজ-  
বিপ্রতিপত্তৌ বিনাপি সাক্ষিভিঃ ব্রহ্মন্তলেখ্যং ন হধর্মণা বক্তৃং লভন্তে প্রীত্যা স্বয়ৈতচ্চক্ৰং সম্প্রতি  
তাজেতি । ন চ পূর্বেোক্তস্ত বচনস্তাবসরঃ কৃতঃ লেখ্যং ততো দাস্ত্যাত্মাত্মা ন দত্তমিতি যদি  
ন দত্তং কথং বক্তৃভাগো মর্ষিতঃ । নহু চৈবং সতি লেখ্যং সহ যো ভোগঃ প্রমাণং স্ত্যং কেবলস্ত তু  
ভোগস্ত প্রামাণ্যমামনস্তি লিখিতঃ সাক্ষিণো ভুক্তিরিতি । কিমিদং প্রত্যক্ষং পর্য্যায়বজ্জ্যামহে  
বিশিষ্টকালো ভোগঃ প্রমাণং ন ভোগমাত্রম্ । এবং হি পঠাতে । যৎকিঞ্চিদধর্মবর্ষাণি, তথা-  
পাশ্চতো ক্রবতো ভূমেহানিবিংশতিবার্ষিকৌতি । কস্তর্হাস্তার্থো লিখিতং লিখিতেনৈবেতি ।

ব্যাখ্যাতমন্ত্রেঃ কর্তৃবিশেষসংশয়েহনৈনতল্লিখিতং ন চেতি লিখিতেন নিশ্চিততৎকর্তৃকেণ নিশ্চীয়তে  
সন্ত্যাহাদৃশখণাদানাদৌনি কার্য্যাণি পশ্চেৎ ॥ ১০ কু ॥ যস্মিন্নিতি । যস্মিন্ স্থানে ঋগ্‌যজুঃসাম-  
বেদিনস্ত্রয়োহপি ব্রাহ্মণা অবতিষ্ঠন্তে, রাজ্ঞাধিকৃতশ্চ বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ এব প্রকৃতত্বাদবতিষ্ঠতে, তাং  
সভাং চতুর্ধ্বসভামিব মজ্ঞন্তে ॥ ১০ কু ॥ ধর্ম ইতি । ভা<sup>১</sup>প্রকাশঃ তয়া সহ বর্তত ইতি বিৎস-  
সংহতিরেবাভ সভাশব্দেনাভিহতা । যত্র দেশে সভাং বিৎসংসংহিতরূপাং ধর্মঃ সত্য্যভিধানজ্ঞো-  
হনৃত্যভিধানজ্ঞেনাধর্মেণ পীড়িত আগচ্ছতি অর্ধিপ্রত্যর্ধিনোর্থধ্যে একস্ত সত্য্যভিধানাদপরস্ত  
যুগাবাদাং তে চ সভাসদোহস্ত ধর্মস্ত পীড়াকরত্বাৎ শলামিবধর্মং নোদ্ধরন্তি তদা তে এব তেনা-

যে স্থানে ঋগ্‌যজুঃসামবেদবেত্তা অস্তুতঃ তিনের নান না হয়, এমত ব্রাহ্মণ ও রাজ-প্রাতনিধি  
যে স্থানে অধিষ্ঠান করেন, ঐ সভাকে ব্রহ্মসভা বলা যায় । ১১

বিচারার্থ অবস্থিত বিৎসংসংহিতরূপ যে ধর্ম্মাধিকরণ সভায় অধর্ম্ম কর্তৃক ধর্ম্ম বিদ্ধ হয়, অর্থাৎ  
মিথ্যাকথন জন্ত অধর্ম্ম কর্তৃক সত্য্যভিধানজনিত ধর্ম্ম বিদ্ধ হয়, এবং উহার শাস্ত্ররূপ ঐ বিদ্ধ  
কথাকে ছবিচার দ্বারা উদ্ধৃত করে না, সে সভায় ঐ অধর্ম্ম কর্তৃক সঙ্কট বিদ্ধ জানিবে । ১২

সভাং বা ন প্রবেষ্টব্যং বক্তব্যং বা সমঞ্জসম্ ।

অত্রঃস্বিত্ত্ববন্ বাপি নরো ভবতি কিস্মিমা ॥ ১৩ ॥

যত্ন সাক্ষিসমক্ষং তত্র কৃতাকৃতগন্ধেহং সাক্ষিভির্হরতি ত এব তত্র প্রমাণং ন তত্র তৎকৃতলেখাস্তরদর্শনমুপযুক্ত্যতে । যুদ্ধিপূর্বেষু চ ঋণাদানাদিষু কেবলেভ্যঃ সাক্ষিভ্যো লিখিতং শ্রেয়ঃ সাক্ষিণো হি বিন্ময়েষ্বরত্নতরংণ বা সমক্ষং গচ্ছেরুয়ত্ত্বা পাতকস্তাসাক্ষিভ্যে হেতুমাঙ্গদেয়ঃ লেখ্যস্তভিযোগবত আত্মাধীনতয়া সুরক্ষমিতি সাক্ষিভ্যঃ শ্রেয়ঃ তত্ত্ব এতদেবাহ লিখিতেন তু সাক্ষিণ ইতি । স্বহস্তপ্রতিষ্ঠেন বিন্মৃতমপ্যর্থং বৃত্তমিতি মন্তস্তে যুতা বা সাক্ষিণস্তত্ত্ব প্রত্যভিজ্ঞা-  
নেন প্রমাণীভবন্তি । ব্যাখ্যানাস্তরাণি ভর্তৃযজ্ঞেনৈব সমাকৃতানীতি তত এবাবগন্তব্যানি । সর্বথা প্রমাণমূলানি স্মৃতিঃ কারণব্যবস্থা তু কর্তব্যোতি । ন চ স্মৃতেরেব প্রমাণকল্পনা যুক্তা ন হি ব্যবহারস্মৃতির্কৈদমূল্য শক্যতে বক্তুং সিদ্ধার্থরূপত্বাং প্রত্যক্ষাত্মবগম্যাত্মজ্ঞয়প্ৰকারাণাম্ । সিদ্ধো হয়মর্থো ব্যবহারে জীৱত ইতর ইতরো জয়তীতি । যদপ্যত্র লিঙ্গশ্রুতিঃ সাপি হরীতকীং ভক্ষ-  
রোরোগ্যকাম ইতিবদবসেয়া । ঈদৃশেষু বিধিৎকপেষু প্রত্যয়েষু দ্রব্যভুদ্ধেঃ প্রসঙ্গেনার্থো বিবেচিত ইতি ন পুনঃ প্রযতামহে । অষ্টাদশম মার্গেষু বিষয়ো বিবাদস্ত এতানথানুদ্বিষ্ট পুরুষাঃ প্রায়ের বিবদন্তে ন বিদ্বানি কার্য্যাণি প্রয়োজন্যার্থসিদ্ধয় ইতি যাবৎ তাহ্মাত্তরং দর্শয়ি-  
ষ্যামঃ । পৃথক পৃথক প্রাধান্তমতেষামাহ । এতানি প্রত্যেকং প্রয়োজকানি ন পুনঃ পরস্পরস্ত-  
র্ভবন্তি । যথাত্মাত্মাত্ত্র সত্যাদিষুত্ববন্তি নৈবমেবেত্যমুযুক্তানি তু সহশ্রণঃ সন্তি ॥ ৩ মে ॥ পাঠ-  
ক্রমাপেক্ষমুণাদানস্তাত্ত্বং প্রাথম্যম্, অথবা মুখ্যমাত্তম্ অনেন হি বনবাসিনোহপি স্পৃহস্তে ঋণাদানানু-  
বক্তমুণাদানমেব চ । যথা ঋণং তে ময়া দত্তং শুদ্ধিলেখ্যং প্রযচ্ছত্যাদি নৈতদুণাদানমমুক্তস্ত তজ্জেতি  
তথ্যপদেদ্রুং তথা । ঋণং দেয়মদেয়ঞ্চ যেন যত্র যথা চ যৎ । দানগ্রহণধর্ম্যাশ্চেতি । তত্র দেয়মুণং স্বকৃতং  
পিতৃকৃতঞ্চ যন্ত চ ঋকং হরৎ, অদেয়ং স্বকৃতং দত্তাদুণং পুলকৃতং তথা বিশুণাদধিকং পিতৃকৃতঞ্চ দ্ব্যুতা-  
দিভাগেনেতি পুত্রের ভর্তা পিত্রা চেত্যাদি । তথা -- ন জী পতিকৃতং দত্তাদুণং পুলকৃতং তথা । অভ্যাপেরতে  
কৃতে যদা সহ পত্যা কৃতং ভবেৎ । যতাপি দেয়মিত্যজৈতদমুক্তভূতং তথাপি দ্ব্যুতাদিকৃতং বিশেষান-  
পেক্ষং স্বরূপতো দেয়মিদত্ত কর্ত্বনিয়মাদিত গোবলীবর্দবস্তবন্তি তদ্বদভেদঃ যাবদিতি বৈশুণ্যপর্ধ্যস্তং  
তত্রাপি ভেদঃ পূর্ববৎ । যজ্জেতি পাঠে দেশকালগ্রহণম্ যত্রৈব গৃহীতং তত্রৈব দেয়ং সত্যাঃ ধনিকৈ-  
চ্ছায়াং দেশান্তরেহপি সতি সম্ভবে কালেহপি শরত্মনিচ্ছত্যাং গ্ৰেয়ে বা সংস্র শস্তেষু যদা বাস্ত  
ধনাগমং মন্তেতেতি যথা সতি সম্ভবে সর্বমসতি কশ্চিদংশো যাবৎ ক্রমেণ সংশুদ্ধমিতি সর্বভাবে  
পরিক্ষীণে ন কর্ণশাপি সমমিতি দানগ্রহণধর্ম্যা ইতি সাক্ষিলেখ্যাদয়ঃ । পার্শ্ব্যো দণ্ডবাচিকে ইতি ।  
দণ্ডচ বাক্ চ দণ্ডবাচঃ দ্বন্দ্বাচ্চ দ্বয়হাস্তাদিতিসমাসাত্তদস্তাত্তীত্যত ইতি ঠনাবিতি ঠন্ । জীপুংধর্ম  
ইতি জীসহিতঃ পুমানিতি শাকপার্ষ্বিবা দিবং সমাসঃ । জী চ পুমাংশ্চেতি বিগ্রহে জীপুংধর্ম ইতি  
স্তাৎ ॥ ৪-৭ মে ॥ ভূমিষ্টগ্রহণং যথা প্রধানথ্যাপনার্থম্ অত্রৈহপি ব্যবহারহেতবঃ সন্তি । যথা নিবসনার্থং  
ত্বয়া মে বেশ্য দত্তং তত্র কিস্ত্যরীকায়ংসরাদস্তমৈ দদাসীতি ন চেদং দত্তানপকর্ম, ন হত্র স্বহনিবুজ্জিৱন্তি  
ভোগাহুজ্ঞানস্বাভাং বসতঃ । তথা মদীয়হন্তিলাভিমুখং ত্বয়া বেশ্মনি গবাক্ষং কৃতমিতি । ধর্মঃ

ধর্মশল্যেন বিদ্ধা ভবন্তি ॥ ১২ কু ॥ যত এবমতঃ সভামিতি । সভামবগম্য ব্যবহারদর্শমার্থং  
তৎপ্রবেশো ন কর্তব্যঃ । পৃষ্টেচন্দ্রা সভামেব বক্তব্যম্ । অতথা তুষ্ণীমবতিষ্ঠমানো যুবা বা বদন্  
উত্তরথাপি সন্তঃ পাপী ভবতি । যেথাতিগিনা তু 'সভা বা ন প্রবেষ্টব্য' ইতি ঋজ্বেব পঠিতম্ ॥ ১৩ কু ॥

বরং সভাতে যাইবে না, ইচ্ছাধীন সভায় গমন করিলেই সভাই কহিবে । মৌনাবলম্বনে অথবা  
যিথ্যাভিধানে উত্তরথাই পাপী হইতে হয় । ১৩

যত্র ধর্মো হৃদধর্মেণ সত্যং যত্রানুতেন চ ।

হৃদ্যতে প্রেক্ষমাণানাং হতাস্তত্র সভাসদঃ ॥ ১৪ ॥

ধর্ম এব হতো হস্তি ধর্মো রক্ষতি রক্ষিতঃ ।

তস্মাদ্ধর্মো ন হন্তব্যো মা নো ধর্মো হতোহব্যধি ॥ ১৫ ॥

শাস্তমাপ্রতিযোতি । অর্থকামাবশাস্তো । অথবা শাস্তো ধর্ম অগ্নিদং প্রথমতো যা ব্যবস্থা তানহু-  
পালয়েদ্ বা দ্বিদানীন্তনী প্রবর্তিতা সাশাস্ততদ্বাদনাদবগীরা ॥ ৮ মে ॥ অষ্টাদশপদাভিজং প্রাড্ধি-  
বাক্যেতি সংজ্ঞিতম্ । আত্মিকিক্যাক্ষ কুশলং শ্রুতিস্মৃতিপরাশ্রয়ম্ । কৃতশ্চিদতিপাতিক্যাধাস্তরব্যাস-  
জাদপাটিবাছা যদি স্বয়ং ন পশ্যেৎ তদা বিদ্বান্ ব্রাহ্মণো নিষোজ্যঃ । বিদ্বত্তা চ যা ব্যবহারবিষয়া  
তদধিকারত এবার্থগৃহীতা । ন হি যো যন্ন জানাতি স তত্রাধিকারমহতি । ধর্মশাস্ত্রপরিজ্ঞানন্ত  
রাগদ্বेषদোষণে বিপরীতার্থাবধারণনিবৃত্তার্থসুপযুক্ত্যতে । ধর্মজ্ঞস্ত সত্যোরপি রাগদ্বেষয়োঃ শাস্ত্র-  
ভয়েন বিপর্য্যোতুপযোগবদ্ধধর্মশাস্ত্রপরিজ্ঞানং ব্যবহারদর্শনস্ত তদর্থগৃহীতং যেন বিনা ন শক্যতে  
ব্যবহারনির্ণয়ঃ কৰ্ত্তুং তদ্বিজ্ঞানং তদধিকারাক্ষিপ্তম্ । যন্ত জ্ঞাতাত্মনা ক্রিয়তে তদ্বিত্তিরূপদেশা-  
স্ত্রবিষয়া বক্ষ্যতি বিষয়মর্থং যথাত্রাস্তরমপি বেদবিদস্তয়ঃ রাজ্ঞশ্চ প্রকৃতো বিদ্বানিতি । শাস্ত্রাস্তর-  
পরিজ্ঞানন্ত ব্যবহারেহধিক্রিয়মাণত্বাদৃষ্টোহস্ত্যং । নিষোজ্যো বিদ্বান্ শ্রাদ্ধাদি পঠিতব্যম্ । নিযুক্ত্যা  
দিত নিযুক্তীত স্বরাজ্যতোহপসৃষ্টাদিতি হি কাতীয়া আত্মনেপদং স্বরস্তি ॥ ৯ মে ॥ সভ্যোরিতি  
জাতিবিশেষানুপাদানমুত্তরত্র বিপ্রগ্রহণাদ্ ব্রাহ্মণৈঃ সহতি চ পুরুষত্র শাক্ষণগ্রহণাদ্ ব্রাহ্মণা এব  
বিজ্ঞায়ন্তে । ত্রিগ্রহণশ্চেক্ষয়োঃ প্রতিষেধার্থঃ দ্বিপ্রভূতরজ্জিহ্বীয়ন্ত এব সাক্ষিপকরণে চৈতদক্ষ্যামঃ ।  
সভ্যমেব প্রবিশ্চাগ্র্যামিতি । রাজস্থানাপত্ত্যা সভাঃ প্রবিশ্চ স্থানাসনেষু তদ্ব্যর্থেষু পুনর্বচনং প্রদর্শ-  
নার্থং ধর্মাস্তরনিবৃত্তার্থং বা তেন রাজস্থানে নোপবিশতি ॥ ১০ মে ॥ উক্তাং সভাং প্রবিশ্চ ব্যব-  
হারান্ পশ্চাদিতি সভাশব্দশ্চ লোকে গৃহপ্রাসাদবিশেষে বর্ততে ময়েন নিম্নস্তা দিব্যা সভা হেম-  
পরিষ্কৃত্তেতি কচিং পুরুষবিশেষসম্বত্তিতি সন্তেতি তদ্বিবৃত্তার্থং সভায়্য লক্ষণমাহ । যত্র ত্রয়ো ব্রাহ্মণা  
বেদবিদঃ সন্নিধীয়েন্তে রাজ্ঞশ্চ সঙ্ঘী প্রকৃতোহপিপ্লবতো বিদ্বানিতি অথবা প্রকৃতোহস্তরল্লোকে সন্নি-  
হিতঃ । সেহ সভাভিপ্রেতা । ব্রহ্মগ্রহণং স্তুতার্থম্ । যথা ব্রহ্মণঃ সভা নিরবগৈবমিরমপীতি ॥ ১১ মে ॥

যত্রোতাদি । যত্রাঃ সভায়্যম্ অর্থপ্রত্যর্থিভ্যাম্ অধর্মেণ ধর্মো ন দৃশ্যতে, যত্র চ সাক্ষিভিঃ সভ্য-  
মন্তেন নাশ্রুতে, সভাসদাং প্রেক্ষমাণানাং তাননাদৃত্য তে প্রত্যেকারক্ষমা ন ভবন্তীত্যর্থঃ । ‘যস্মি  
চানাদরে’ ইত্যনেন যস্মি । তত্র ত এব সভাসদন্তেন পাপেন হতা ভবন্তি ॥ ১৪ কু

ধর্ম ইত্যাদি । যস্মাদ্ধর্ম এবাতিক্রান্ত ইষ্টানিষ্টাভ্যাং সহ নাশয়তি নার্থপ্রত্যর্থ্যাদি । স  
এবানতিক্রান্তঃ তাত্যাং সহ রক্ষতি । তস্মাদ্ধর্মো নাতিক্রমণীয়ঃ । মাহেশ্বান্ তৎসহিতান্ অতিক্রান্তো  
ধর্মোহব্যধীদিতি সভ্যানামুৎপথপ্রবৃত্তস্ত প্রাড্ধিবাকস্ত সঙ্ঘোপনমিদম্ । অথবা নো নিষেধেহব্যয়ম্ । নো

যে সভায় ধূলিগুটিপ্রক্ষেপের দ্বারা বিচারকদিগের উপর অনাস্থাপূর্বক অর্থপ্রত্যর্থিকৃত মিথ্যাভি-  
যোগাদিক্রম অধর্ম দ্বারা বিচারকের যথার্থ ধর্মজ্ঞান হয় না, এবং সাক্ষীর মিথ্যা সাক্ষ্য দ্বারা  
ঊহার সভ্য দেখিতে পান না, সে সভায় সভ্যেরা এই মিথ্যাভিযোগাদিতে ঐ মিথ্যা সাক্ষ্যে বিশ্ব  
হন অর্থাৎ ভজ্ঞস্ত পাপে পাপী হন । ১৪

প্রাড্ধিবাক্যের উৎপথগামী সভ্যের প্রতি উপদেশ, যেহেতু উল্লিখিত ধর্ম ইষ্ট ও অনিষ্টের  
সহিত ধর্মাতিক্রমীকে নষ্ট করেন এবং অমূল্লিখিত ধর্ম ঐ ইষ্টানিষ্টের সহিত ধর্মাত্মজ্ঞানকারীকে  
রক্ষা করেন, অতএব হে সভ্যগণ ! ধর্ম কখন অতিক্রমণীয় নহে, যেন তোমাদিগের সহিত অতিক্রান্ত  
ধর্ম আমাকে নষ্ট না করে, সাবধানে বিচারকার্য্য করিতে থাক । ১৫

ব্রহ্মো হি ভগবান্ ধৰ্ম্মস্তু যঃ কুরুতে হ্যলম্ ।

ব্রহ্মলং তং বিদুর্দেবাস্তস্মাক্ষৰ্ম্মং ন লোপয়েৎ ॥ ১৬ ॥

এব এব স্ত্রজ্ঞক্স্মো নিধনেহপানুযাতি যঃ ।

শরীরেণ সমং নাশং সৰ্ব্বমন্ত্যাক্ষি গচ্ছতি ॥ ১৭ ॥

অনেনার্থেন ব্রহ্মং বিশ্রুতিষধাক্ষে—প্রতিপন্নাদিকারেণ মিথ্যাদর্শনং ন কর্তব্যমন্তেন চ জিহ্মমাণং নোপেক্ষণীয়ং তত্রোভয়ধা দোষঃ । অত্রব্রহ্মন্তেন বিপরীতেহুচ্চীর্ণমানেন তুষ্টীমাসীনো হস্তক্ষেপেণ বা শাস্ত্রজ্ঞায়বিরুদ্ধং ক্রবন্ কিমিধী পাপভাগ্ ভবতি । তেন নৈবা প্রত্যাশা কর্তব্যী, দ্বিতীয়ঃ প্রোড়্‌বিবাকো মিথ্যা পশ্চতি স এব যোজয়তাঃ তুষ্টীঃভূত উদাসীনঃ কিমিত্যেনসা যোজ্য ইতি সভাপ্রবেশনিষেধেন চাত্র বাবহারদর্শনাদিকারপ্রতিপত্তিঃ প্রতিষিধ্যতে । সভা বা ন প্রবেষ্টব্যোতি । বাবহারদর্শনাদিকারো ন প্রতিপাদনীয় ইত্যর্থঃ । প্রতিপন্নশ্চেৎ সমজ্ঞসং বক্তব্যম্ । অনেন জনধিকৃত-স্ত্রাপি যদচ্ছয়া সন্নিহিতস্ত মিথ্যাপশ্চৎসু সভোষু বিদ্রবস্তু স্ত্রীস্ত্রাবং নেচ্ছন্তি । তথা চ নিযুক্তো বাহনিযুক্তো বা ধর্ম্মজ্ঞো বক্তৃমহতি । অথ রাজপুরুষপরাহুযোগ আশঙ্ক্যতে কিমিত্যানধিকৃতো ব্রবীতি ততশ্চ তৎপ্রদেশাদপসর্জ্যং তদ্বদমুক্তং দুর্দ্বলহিংসারাক্ষ বিমোচনে শক্তিশ্চৈদৃতি ॥ ১২-১৩ মে ॥ ধর্ম্মঃ শাস্ত্রজ্ঞায়দেশনিয়তা বাবস্থা স। বেদধর্ম্মেণ তদ্ব্যতিক্রমরূপেণ হত্বতে বিনাশ্রুতেহর্থিনা প্রত্যাখিনা বা । তথা সত্যমন্তেন সাক্ষিভিহ্নতে । প্রোড়্‌বিবাকাদয়শ্চ প্রেক্ষন্তে ন তদ্ব্যমুক্তরুতি ততস্তে হতাঃ শবতুল্যা ভবন্তীতি নিন্দান্তে । তস্মান্নার্থিপ্রত্যাখিনো বিপরীতমাচরন্তো সভাসন্ধিরূপেক্ষো । সাক্ষিগণচ ধর্ম্মাধর্ম্মগ্রহণেন সত্যানুগ্রহণেন বা সিদ্ধং শ্লোকপূরণমভ্যেকপাদানমতো বিষয়ভেদেন বাখ্যাতম্ ॥ ১৪ মে ॥ ন ভয়াদভ্যর্থাদর্শনং কর্তব্যং যতো ধর্ম্মো ব্যতিক্রান্তঃ সন্ হস্তি নোহর্থং তৎসহায়ো রাজা বা । তথা ধর্ম্ম এব পালিতঃ সর্বতো ভয়মপনুদতি নাপকর্তৃং মিথ্যারয়ঃ ক্রুদ্যাঃ শত্রুবন্তি তস্মাদেবং জানতা সুখদুঃখে ধর্ম্মাধীনে ইতি ধর্ম্মো ন হস্তব্যঃ । যদি ব্রহ্ম ধর্ম্মং হস্ত্যতদা সোহস্মান্ সর্প ইব যোযিতঃ প্রতিহতীত্যতো ধর্ম্মো হতঃ সন্ মাহস্মান্ বদীদিত্যত্মপরিভ্রাণার্থং ধর্ম্মো রক্ষিতব্যঃ ॥ ১৫ মে ॥ ব্রহ্মলক্ষণনির্কচেনে ন মিথ্যাদর্শী নিন্দ্যতে । ন জ্ঞাতিব্রহ্মণো ব্রহ্মণঃ কিঃ তর্হি ? যো ব্রহ্ম কামবর্ধিণো ধর্ম্মস্থানং কুরুতে নিরুত্তিগচনোহলংশকঃ স ব্রহ্ম ইত্যোত-মর্থং দেবাঃ প্রতিপন্নঃ । মনুস্যাস্ত্র যদি জ্ঞাতিশল্যমেনং মন্তস্তে কামং মন্তস্তাম্, প্রমাণতরাস্ত দেবাস্তে

হতো ধর্ম্মো বাবধীৎ ন হস্ত্যোবেত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ১৫ কু ॥ ব্রহ্ম ইত্যাদি । কামান্ বর্ধীতি ব্রহ্ম ব্রহ্মলেন ধর্ম্ম এবাভিধীয়ত ইতি । অলংশকো বারণার্থঃ । যস্মাক্ষৰ্ম্মস্ত যো বারণং করোতি তং দেবা ব্রহ্মণং জানন্তি ন জ্ঞাতিব্রহ্মলম্ । শাকপাথিবিদ্বাদ্যালোপঃ । তস্মাক্ষৰ্ম্মং নোচ্ছিন্দ্যাদিতি ধর্ম্মব্যতি-ক্রমখণ্ডনার্থং ব্রহ্মলক্ষার্থনির্বচনম্ ॥ ১৬ কু ॥ এক ইত্যাদি । ধর্ম্ম এতৈকো মিত্রঃ যো মরণেহপি অভীষ্টকলদানার্থমন্তগচ্ছতি । যস্মাদভ্যৎ সর্বং ভাষ্যাপুত্রাদি শরীরেণৈব সহাদর্শনং পশ্চতি । তস্মাৎ

ধর্ম্ম অভিল্যাক্ষে পূরণ কনেন, একস্ত্র ধর্ম্মকে ব্রহ্ম শব্দে শাস্ত্রে বলে, ঐ ধর্ম্মস্বরূপ ব্রহ্মকে বাহারা নিবারণ করেন, তাহারা ই ব্রহ্ম-লক্ষ্যভিধেয় । তদ্ব্যতীত জ্ঞাতিব্রহ্ম ব্রহ্মল নহে, সে নিমিত্ত বিচারকেরা বিচারবিষয়ে সাবধান থাকিয়া বাহাতে ধর্ম্মলোপ না হয়, এমত করিবেন । ১৬

বাহাতে ধর্ম্মরক্ষা হয়, এমত ব্রহ্ম করিবেন, জগতে ধর্ম্ম হইতে শ্রেষ্ঠ পদার্থ আর নাই, জীপুত্রাদি বাবস্ত্রীয় লোক তাহারা জীবদশায় যথোচিত সৌহার্দ্য করিয়া থাকে, পরলোকের কেহ নহে, কেহ মরণকালে কোন ব্যক্তির অহুগামী হয় না, কেবল একাবী ধর্ম্ম নিধনেও ধার্ম্মিকের অহুগামী হন । ১৭

পাদোহধম্মস্তু কর্তারং পাদঃ সাক্ষিগমুচ্ছতি ।

পাদঃ সভাসদঃ সর্বান্ পাদো রাজানমুচ্ছতি ॥ ১৮ ॥

রাজা ভবত্যানেনাস্তু মুচ্যন্তে চ সভাসদঃ ।

এনো গচ্ছতি কর্তারং নিন্দাহেঁ যত্র নিন্দ্যতে ॥ ১৯ ॥

জাতিমাত্রোপজীবী বা কামং স্মাদ্ ব্রাহ্মণব্রহ্মণঃ ।

ধর্মপ্রবক্তা নৃপতেন তু শূদ্রঃ কথঞ্চন ॥ ২০ ॥

চানেন প্রতিনিমিত্তেন ব্রহ্মণশ্চ প্রয়োগঃ মন্তব্যঃ । দেবগ্রহণমর্থবাদঃ । তস্মাচ্ছাক্তকালে ব্রহ্মণেন প্রবেষ্টব্যং হস্তযোঃ ব্রহ্মণশ্চোর ইত্যাদ্যন্তু ক্রিয়ান্তু মিথ্যাদর্শী ব্রাহ্মণ এব ব্রহ্মণশ্চেন গ্রহীতব্য ইতি । অতো ব্রহ্মণঃ মা প্রাপমিত্তি ধর্মঃ ন লোপয়েন্ন নাশয়েদিতি ব্রহ্মণস্বাধ্যারোপো নিন্দা ॥ ১৮ মে ॥ ভ্রাম্যন্ত্যতিক্রমো ন কর্তব্য ইত্যেতদ্ব্যর্থ এব হতো হস্তাত্যানেনোপদিষ্টং স্নেহতো ন কর্তব্য ইত্যনেনোপদিষ্টতে । যত একঃ সুহৃদ্ব্যন্তত্ব মেহো ভাবনীয়ঃ । অতো হি মনুষ্যঃ সুহৃৎকার্যমপেক্ষ্য জহাতি জীবনং যোহপি স্তাদ্যন্তমিত্রং তস্তাপি সৌহার্দ্যমানিধনাৎ । ধর্মস্ত যতমপি পুরুষমহে-  
তাতো ন সুহৃদপেক্ষয়া মিথ্যাদর্শনামপেক্ষা বা কর্তব্য্যা । ভাষ্যা পুত্রো মিত্রমর্থাবিচিত্রাখং নশ্রুন্ত্যেতে দেহনাশে নরশ্রু । ধর্মস্বেকো নৈনমুজ্জ্বত্যাজস্রং তস্মাচ্ছাকাং পুত্রদারান্ ন ধর্মম্ ॥ যদন্তু ক্রম্যা-  
স্তার্থ্যাদি তৎ সর্বং শরীরেণ সহ নাশং গচ্ছতি ধর্মাদন্তো যুতঃ ন পরিত্রাতুঃ কশ্চিৎ সমর্থ

পুত্রাদিনেহাপেক্ষ্যাপি ধর্মো ন হাতব্যঃ ॥ ১৭ কু ॥ পাদ ইত্যাদি । চূর্বাংবহারদর্শনাদধর্মসম্বন্ধী চতুর্থভাগোহর্থিনমধর্মকর্তারং প্রত্যর্থিনং বা গচ্ছতি । পরশ্চতুর্থভাগঃ সাক্ষিগমসত্যবাদিনম্ । অস্ত-  
পাদঃ সভাসদঃ সর্বান্ ব্যাপ্নোতি । পাদশ্চ রাজানং ব্রজতি । সর্কেষাং পাপসম্বন্ধো ভবতীত্যত্র বিবক্ষিতম্ ॥ ১৮ কু ॥ রাজেত্যাদি । যস্তাং পুনঃ সভায়ামসত্যবাদিত্বাৎ নিন্দাহেঁহেঁ প্রত্যর্থী বা সমাজায়-  
দর্শনেন নিন্দ্যতে তত্র রাজা নিস্পাপো ভবতি সভাসদশ্চ পাপেন ন সংবধ্যন্তে । অর্থাদিকমেব কর্তারং পাপমুপৈতি ॥ ১৯ কু ॥ জাতিমাত্রেতি । ব্রাহ্মণজাতিমাত্রং ব্রহ্মণ বিদ্বতে ন তু ব্রাহ্মণ-  
কর্মামুষ্ঠানং বর্ণগাধিবৎ সাক্ষ্যাদিধারেণ স্মৃতিজ্ঞানাত্মনিরূপণকমো ব্রাহ্মণজাতিরপি বা যং সন্নিধ্যাত্মা ব্রাহ্মণং ব্রবীতি স বরং উক্তযোগ্যব্রাহ্মণভাবে কচিৎ কার্যাদর্শনে নৃপতের্ভবেন্ন তু ধার্মিকোহপি ব্যবহারজ্ঞোহপি শূদ্রঃ । ব্রাহ্মণো ধর্মপ্রবক্তেতি বিধানাদেব শূদ্রনিবৃত্তিঃ সিদ্ধা পুনর্ন তু শূদ্র ইতি শূদ্রনিবেধো যোগ্যব্রাহ্মণভাবে ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃ ভ্রাম্যন্ত্যনর্থঃ । অতএব কাত্যায়নঃ—  
'যত্র বিপ্রো ন বিদ্বান্ ত্রাৎ ক্ষত্রিয়ং তত্র বোজয়েৎ । বৈশ্যং বা ধর্মশাস্ত্রজং শূদ্রং যন্তেন

অবধার্য বিচার জ্ঞত পাপের চতুর্থ ভাগের একাংশ মিথ্যাভিযোগী প্রাপ্ত হয়, মিথ্যা সাক্ষী এক ভাগ পায়, সভ্য সকলে একাংশ প্রাপ্ত হয়, রাজা এক পাদ পান । তাৎপর্য—অবধার্য বিচারে এই সকল পাপী হন । ১৮

যে সভায় অর্থী ও প্রত্যর্থী নিন্দিত হয় না, আর যথার্থ বিচার হয়, তথাকার রাজা নিস্পাপ, সভ্যরা পাপ হইতে মুক্ত থাকে । ১৯

রাজা যখন বিচারকার্য সম্পাদন করিতে সমর্থ না হইলে, বিদ্বাদিগুণসম্পন্ন ব্রাহ্মণকে ঐ কার্যে নিযুক্ত করিবেন, উক্তগুণশালিব্রাহ্মণভাবে বিদ্বাদিগুণাবিত ক্ষত্রিয়কে নিয়োগ করিবেন ও ভাদৃশ ক্ষত্রিয়ের অপ্রাপ্তিতে তদ্রূপ বৈশ্যকে নিযুক্ত করিতে পারেন, সর্বগুণাবিত শূদ্রকে ঐ কার্যে কদাচ নিয়োগ না করিয়া সেখানে যে 'অহংব্রাহ্মণ' এইমাত্র বলিয়া পরিচয় দেয়, স্নেহজ্ঞানসম্পন্ন নহে, কেবল সামান্তরূপে বিচার করিতে পারে, এমনত ব্রাহ্মণকেও নিযুক্ত করিবেন । ২০

যশ্চ শূদ্রস্ত কুরুতে রাজ্যে ধর্মবিবেচনম্ ।

তশ্চ সৌদতি তদ্রাষ্ট্রং পক্ষে গোঁরিব পশ্যতঃ ॥ ২১ ॥

যদ্রাষ্ট্রং শূদ্রভূয়িষ্ঠং নাস্ত্যাক্রান্তমদ্বিজম্ ।

বিনশ্যত্যশু তৎ কৃৎস্নং ছুর্ভিক্ষব্যাধিপীড়িতম্ ॥ ২২ ॥

ইত্যর্থঃ। মুহুর্বাধ্বানুরোধাদপি ধর্মো ন হাতব্যঃ ॥ ১৭ মে ॥ ন চৈবা মনুষ্য কৰ্ত্তব্যার্থিনা  
প্রার্থিনা বাস্তবস্ত ভূম্যন্তপহ্নিরতে স এব ভূম্যাপহারদোষভাগ্ ভবিষ্যতি বয়স্ত তদকারিণঃ  
কিমিতি দোষবস্তঃ শ্রামঃ। যতস্তশ্রায়ঃ চতুর্দ্ধা বিভজ্যতে। অর্থবাদশ্চায়ম্। ন হস্তকৃতস্তৈ-  
নসৌহৃদ্র গমনমস্তু তেষামপি মিথ্যাদর্শননিষেধাছংপশ্যতে পাপং মিথ্যালম্বনং রাজ্যঃ  
স্বয়মপশ্যতোহপাধিকৃতরাজস্থানীয়াদিদোষাদোষবস্তঃ যদি রাজাধিকৃতো মিথ্যাচরিতেন জ্ঞাপিতঃ  
পরাজিতঃ হুষ্ঠং ন গৃহীতে ন চ পুনঃ সমাঙ্ক্ নির্ণয়ং করোতি ততঃ সৌহপি  
পাপভাগ্ ভবতি। অধিকৃতোপলক্ষণার্থঃ বা রাজগ্রহণং যদি রাজা স্বয়ং মিথ্যা পশ্যতি তদা  
দ্রব্যতি যদি রাজস্থানীয়স্তদা তশ্চ দোষ ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ মে ॥ এষ এবার্থো বিপর্যয়েনোচ্যতে। যত্র  
দোষবান্ দোষং গোপায়িতুং ন লভতে প্রকটাক্রিয়তে তদীয়ো দোষস্তত্র সর্বং সাধু সম্পদ্যত  
ইতি। যত্র ধর্ম ইত্যত আরভ্য মিথ্যাদর্শনানাপেক্ষপ্রতিষেধার্থং নিল্লাপ্রশংসোভ্যাং শুভাশুভফল-  
দর্শনার্থা অর্থবাদাঃ ॥ ১৯ মে ॥ উক্তম্—ব্রাহ্মণৈঃ সহ ধর্মনির্ণয়ং কুধ্যান্নভিচ্চ মদ্বিজৈঃ। তত্র  
মদ্বিজাঃ জাতেরবিশেষিত্বাচ্ছদ্রা অপি সত্রাং প্রবিষ্টা মদ্বিজানুজ্ঞাতব্যবহারনির্ণয়ান্তদগতাং ধর্ম-  
ব্যবস্থাং কপঞ্চিং সংস্কৃতবুদ্ধয়ো জ্ঞয়ুঃ। ন চ সর্বত্র ব্যবহারং কৃতবুদ্ধয়ো জ্ঞয়ুঃ ন চ সর্বত্র ব্যবহারে  
স্বতিশাঙ্গপরজ্ঞানমুপযুক্ত্যতে যেন তদর্থলুপ্তত্বাদনর্থকঃ শূদ্রপ্রতিষেধ আশঙ্ক্যতে। তদা হি  
জয়পরাজয়কারণানি লৌকিকপ্রমাণবৈজ্ঞান্যেব সাক্ষ্যাদীনি অয়ং সাক্ষ্যে ধার্মিকো ন চৈতশ্চ  
কেনচিৎ সন্ধদেন সন্ধদী অল্পস্বাস্থ্যাসক্লদৃষ্টব্যভিচারদ্বাদিত্যেবমাদি শক্যতে ব্যাৎপন্নবুদ্দিনা  
স্বয়মুৎপ্রেক্ষিতুং ন স্বতিশাঙ্গৈকগোচরঃ। অতঃ প্রাপ্ত্যা তশ্চ প্রতিষেধোহয়ম্। ন চ মদ্বিজৈ পুরোহিত-  
বজ্জাতিনিরমঃ। তথাহি তৈঃ সাক্ষ্যং চিন্তয়েদিত্যুক্তা ততো ব্রাহ্মণেন সহ চিন্তয়েদিতি  
তেনায়মর্থো যতপি কপঞ্চিচ্ছদ্রো শ্রায়লেশাংশমধিগচ্ছেৎ তথাপি রাজাধিকরণে বিবদতো মদ্বী  
নিগ্রহাধিকৃতো বা ন কিঞ্চিৎ প্রকুরাৎ। পূর্বল্লোকার্থপ্রতিষেধতয়া ব্যাখ্যেয়ঃ, ন হি জাতি-  
মাত্রোপজীবিনো বৈভূষাদিগুণরহিতশ্চ ধর্মপ্রবক্তৃত্বনিয়োগঃ শক্যতে বক্তুং তন্ত্বেবংরূপপরীক্ষায়াঃ  
তদ্বাদিবঃ ভক্ষয় মা চাস্ত গৃহে ভূষণা ইতিবৎ প্রতিষেধশেষত্বতমিদমনুজ্ঞানং ন পুনরনুজ্ঞানমেব।

বর্জয়েৎ' ॥ ২০ কু ॥ যশ্চাৎ যশ্চৈত্যাди। যশ্চ রাজ্যে ধর্মবিবেচনং শূদ্রঃ কুরুতে তন্ত্বে এব  
পক্ষে গোঁরিব তদ্রাষ্ট্রমবসন্নং ভবতি ॥ ২১ কু ॥ যদিত্যাদি। যদ্রাষ্ট্রং শূদ্রবহলং পরলোকাভাব-  
রাষ্ট্রাক্রান্তং বিজশূন্যং তৎ সর্বং ছুর্ভিক্ষরোগপীড়িতং সৎ শীঘ্রং বিনশ্যতি। অর্থো প্রাপ্তাহতিঃ  
সম্যগিত্যন্তাভাবেন বৃষ্টিবিরহাৎ উপজাতহুর্ভিক্ষরোগাদ্যাপসর্গশাস্ত্যর্থকম্ভাভাবাচ্ ॥ ২২ কু

অতঃপর শূদ্র কর্তৃক বিচারে দোষ কথিত হইতেছে।—যে রাজার রাজ্যে শূদ্রে ধর্মবিষয়ক বিচার  
করে, পক্ষে পতিত গো বজ্রপ আশ্রয়প্রাপ্তে অশক্ত হইয়া তাহাতে মগ্ন হয়, তজ্জপ উক্ত রাজার রাষ্ট্র  
সেই অধর্মে অবসন্ন হয়। ২১

যে রাজ্যে অনেক শূদ্রের বসতি এবং পরলোকাভাববাদী নাস্তিকজনে আক্রান্ত, ব্রাহ্মণবিহীন,  
সে রাজ্য অনেক হোমজপযজ্ঞাত্যভাবপ্রযুক্ত বৃষ্টি না হওয়ার, এবং শাস্তিস্বস্ত্যানাদিকর্ম্মভাবে হুর্ভিক্ষ,  
রোগ ও মরণাদি উপসর্গে নষ্ট হইয়া যায়। ২২



ধৰ্ম্মাসনমধিষ্ঠায় সংবীতাজঃ সমাহিতঃ ।

প্রণম্য লোকপালেভ্যঃ কার্যাদর্শনমারভেৎ ॥ ২৩ ॥

অর্থানর্থাবুভৌ বুদ্ধা ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মৌ চ কেবলৌ ।

বর্ণক্রমেণ সৰ্ব্বাণি পশ্চেৎ কার্য্যাণি ক্যার্য্যাণাম্ ॥ ২৪ ॥

বাইহৈর্বিভাবয়েল্লিঙ্গৈর্ভাবমন্তর্গতং নৃণাম্ ।

স্বরবর্ণেঞ্জিতাকারৈশ্চক্ষুষা চেষ্টিতেন চ ॥ ২৫ ॥

অতএব কামমিত্যাহ । কামশব্দপ্রয়োগেণ বিধিৎব্যং ব্যাহততে । অস্ত্রে তু ক্রবতে—ব্রাহ্মণস্ত  
প্রবক্তৃভবিধানাং তদা নিষোজ্যো বিদ্বান্ শ্রাদ্ ব্রাহ্মণ ইতি ক্ষত্রিয়াদয়স্তত্রাপি বর্ণা নিষিদ্ধান্তদ্বয়েহ  
পুনঃ শূদ্রপ্রতিষেধো বিধদব্রাহ্মণাভাবে ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃ ভাষ্যভ্রান্ত্যনর্থ ইতি । শেষং সমানম্ ।  
জাতিমাত্রমুপজীবতীতি মাত্রশব্দোহবধারণে ব্রাহ্মণজাতিমেব কেবলামুপাশ্রিত্য জীবতি নাধ্য-  
নাদীন্ গুণবিশেষান্ নিগুণত্বাৎ । ক্রবশব্দঃ কুৎসার্যাম্ ॥ ২০ মে ॥ পূর্ববিধিশেষোহয়মর্থবাদঃ ।  
যত্র রাজ্ঞঃ শূদ্রো ধৰ্ম্মবিবেচনং ধৰ্ম্মনির্ণয়ং কৰোতি তস্ত সীদতি নশ্রুতি রাষ্ট্রং প্রজাঃ কদমে  
গৌরিব ॥ ২১ মে ॥ অয়মপি পূর্ববদর্থবাদ এব । প্রকরণাচ্চ শূদ্রভূমিষ্ঠতা, বিবাদনির্ণয়ে তু শূদ্রবিষয়া  
দ্রষ্টব্য । যত্র শূদ্রা ভূয়াংসো বিবাদনির্ণয়কারান্ত্রাজ্যমাপ্ত বিনশ্রুতি চুক্তিকব্যাদিগীড়াভিঃ । রাষ্ট্র-  
নাশে চ রাষ্ট্রপতেনাশ ইত্যুক্তং ভবতি । নাস্তিকাক্রান্তমিতি দৃষ্টান্তঃ । যথা নাস্তিকৈঃ পরলোকা-  
পবাদিভিলোকায়তিকাত্মৈরাক্রান্তমধিষ্ঠিতমধিজম্ । ন হি নাস্তিকানাং ব্রাহ্মণাদিভেদো যথার্থঃ  
সঙ্কীর্ণত্বাৎ, তদ্রূপঃ বৈশ্যবর্ণিগব্যাপদেশাদিবদ্ ব্রাহ্মণাদয়ঃ । যত্র বা ধৰ্ম্মশব্দে তু ন দ্বিজা প্রমাণী-  
ক্ৰিয়ন্তে তদধিজম্ ॥ ২২ মে ॥ ধৰ্ম্মঃ প্রধানো যশ্চিরাসনে ভবতি তদধীশানম্ । রাজাসনে হি  
রাজ্যস্থিত্যামুণ্যোনার্থমেব প্রধানীকরোতি তদ্রূপতাপি ধৰ্ম্মম্ । ব্যবহারনির্ণয়ে তু ধৰ্ম্মমেব  
প্রধানং শ্রেয় আশ্রয়েৎ ইত্যর্থো ন পুনরাসনধৰ্ম্মোহনেন জ্ঞাপ্যতে । সংবীতাজঃ বজ্রাদিনা স্থগিত-

ধৰ্ম্মাসনমিতি । ধৰ্ম্মদর্শনার্থমাসন উপবিষ্ট আচ্ছাদিতদেহোহননশ্রমণা লোকপালেভ্যঃ প্রণামং  
কৃৎবা কার্যাদর্শনমমুত্তীৰ্ত্তে ॥ ২৩ কু ॥ অর্থানর্থাবিতি । প্রজারক্ষণোচ্ছেদাত্মাক্যাবৈদিকা-  
র্থানর্থৌ বুদ্ধা পরলোকার্থে ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মৌ কেবলাবহরূপা যথা বিরোধো ন ভবতি তথা কার্য্যাধির্ন্য  
কার্য্যাণি পশ্চেৎ । বহুবর্ণমেলকে তু ব্রাহ্মণাদিক্রমেণ পশ্চেৎ ॥ ২৪ কু ॥ বাইহৈরিতি । বাইহৈ-  
রবাদিভিলিঙ্গৈরিত্যভিধানাদবধারণিতব্যাপারৈঃ অর্থিপ্রত্যর্থিনামন্তর্গতমভিপ্রায়ঃ নিরূপয়েৎ । যত্র  
বদগদাদিঃ, বর্ণঃ স্বাভাবিকবর্ণাদন্তাদৃশো মুখকালিমাদিঃ, ইঙ্গিতমধোনিরীক্ষণাদি । আকারো

একণে বিচারারম্ভের পূর্বকর্তব্য নির্দেশ করিতেছেন ।—রাজা ধৰ্ম্মাধিকরণ-সভায় ধৰ্ম্মদর্শনার্থ  
উপবেশনপূর্বসর তদগতচিত্তে সৰ্ব্বাঙ্গীন বজ্রাবৃত হইয়া কার্যাদর্শনের অর্থাৎ অর্থিপ্রত্যর্থীর অণা-  
নাদিবিষয়ক বিচারের উপক্রম করিবেন । ২৩

রাজার প্রজারক্ষণ পরম ধৰ্ম্ম, এই জন্ত উহা অর্থ অর্থাৎ প্রয়োজন এবং ব্যবহারদর্শনভাবে প্রজারই  
উচ্ছেদ করা অতিশয় অনর্থ, ইহা বেদে ব্যক্ত আছে, এমত বুঝিয়া এবং ধৰ্ম্ম ও অধর্ম্মের প্রতি দৃষ্টি  
ার্থিয়া বাহাতে পরস্পরবিরুদ্ধ ধৰ্ম্মাধর্ম্মের বিরোধ না জন্মে, তদ্রূপে ব্রাহ্মণাদিক্রমে ব্রাহ্মণ কার্য্যাধী  
পশ্চে, পশ্চাৎ ক্ষত্রিয়াদির এবংপ্রকারে অর্থিপ্রত্যর্থীর কার্য্য দর্শন করিবেন । ২৪

গদগদাদিস্বর শব্দ মুখের অন্বাভাবিক কুরুত্ব ও পাতুল বর্ণ এবং অধোনিরীক্ষণ, ধৰ্ম্মাক-  
শেবর এবং রোমাঞ্চাদি বাহু চিহ্ন দ্বারা অর্থিপ্রত্যর্থীর অন্তর্গতভাব নিশ্চয় করিবেন, অর্থাৎ উহা-  
দের চুপ্ততা বুঝিবেন । ২৫



আকারৈরিরিতৈর্গত্যা চেষ্টয়া ভাষিতেন চ ।

নেত্রবস্ত্রবিকারৈশ্চ গৃহ্যতেহন্তর্গতং মনঃ ॥ ২৬ ॥

বালদামাদিকং রিকৃথং তাবদ্রাজানুপালয়েৎ ।

যাবৎ স স্তাৎ সমাবৃত্তো যাবচ্চাতীতশৈশবঃ ॥ ২৭ ॥

শরীরঃ প্রথম্য লোকপালেভ্যঃ ইন্দ্রাষ্ট্রষ্টৌ লোকপালাস্তান্ নমস্কৃত্য কার্যাদর্শনমারভেত্তেত্যদৃষ্টা-  
র্থমেতদ্ ধর্মম্ অঙ্গসংবরণং লোকপালপ্রণামশ্চ । সমাহিতঃ অনন্তচিত্তঃ কার্যাদর্শনে এবং হি দৃষ্টার্থং  
ভবতি । প্রণামবিশেষণং বা সমাহিতগ্রহণম্ । যত্নপাত্র কিঞ্চিদুক্তমেব প্রতিভাতি তথাপি পশ্চগ্রহণ-  
স্বাভাব পৌনরুক্ত্যম্ । লোকপালেভ্য ইতি চতুর্থী সম্প্রদানে, কথং ক্রিয়াগ্রহণং সম্প্রদান-হুত্রে চোদিতং  
প্রাক্কায় নিগূহতে পত্যে শেত ইত্যান্তর্থম্ । ন চ ক্রিয়াগ্রহণং গৃহ্যাত্যাদিবিষয়মেব ভাষ্যেহুক্ত-  
ত্বাৎ ॥ ২৩ মে ॥ ধর্ম্মাধর্ম্মাবেব কেবলাবধানার্থে ন গোহিরগ্যা দিলাভোহর্থন্ত্রিবিধ্যায়ো বাহনর্থঃ । কিং  
তহি ? ধর্ম্ম এবার্থোহনর্থশ্চাধর্ম্ম ইতি বুজ্ঞা হুদি নিশ্চিত্য কার্যাণি পশ্যেৎ । অথবাধানর্থাবপি শোধ্যো  
ধর্ম্মাধর্ম্মাবপি ধর্ম্মস্ত সারতা বোদ্ধব্যার্থস্ত ফলুতা । অথবা যত্র মহাননর্থঃ স্বল্পশাধর্ম্মস্তদানর্থঃ পরি-  
হরেৎ । শক্যো হি মহত্বার্থেনেবধর্ম্মো দানপ্রায়শ্চিত্তাদিনা নিরাকর্ত্তম্ । সন্নিপাতে চ ব্যবহা-  
রিণাং বহুনাং বর্ণক্রম আশ্রয়িতব্যঃ । এষ চ দর্শনে ক্রমো বর্ণানাম্ যদার্থে তুল্যপীড়া ভবন্তি  
যদা ভববর্ণস্তাপ্যাত্যরিকং কার্যং মহত্বা তদা যস্ত চাত্যরিক। পীড়িত্যনেন জ্ঞায়েন তদেব প্রথমং  
পশ্যেৎ ন ক্রমবান্বিত্যেত রাজ্যস্থিত্যাথো হি ব্যবহারনির্ণয় ইত্যুক্তমতো ন যথাপ্রস্তমাদরণীয়ম্ ॥ ২৪  
মে ॥ তথা চেদমাহ অনুমানেনাপি সত্যানুভবাদিতা ব্যবহারতঃ সাক্ষিণাং নিশ্চেতব্য। ইতি  
প্রোকার্থঃ । অন্তশ্চ স্বরাদিগ্রহণং প্রদর্শনার্থং তেন নিশ্চিতলিঙ্গেনৈব পরিচ্ছন্দ্যাদিত্যুক্তং ভবতি  
ন পুনঃ স্বরাভিভিরেব সব্যভিচারিত্বাৎ তেষাম্, অনুচিতপ্রবেশা হি মহাপ্রকৃতিদর্শনেন সত্যকারি  
শোহপি স্বভাবতো বিক্লিষ্টস্তে প্রগল্ভাস্ত সংবৃত্তাকারা ভবন্তি । স্বরশ্চ বর্ণশ্চৈকিত্বঞ্চ স্বরবর্ণ-  
জিতানি তেষামাকারাঃ স্বরবর্ণৈকিত্যাকারাঃ । আকারো বিকারঃ । স্বভাবিকানাং হি স্বরাদৌ-  
নামন্তর্থাৎ তৈবিত্যবয়বৈশ্চিন্দ্রিয়াস্তাবমভিপ্রায়মন্তর্গতঃ মনুষ্যাণাং বিবাদিসাক্ষ্যাদৌনাম্ । তত্র  
স্বরস্ত বিকারো বাচি গদগদকর্ম্মিতাদিঃ । বর্ণস্ত গাত্ররূপবিপর্য্যাদিঃ । ইদ্রিতঃ স্বৈদবেপথুরোমা-

দেহভবশ্বেদরোমাঞ্চাদিঃ, চেষ্টা হস্তাঞ্চালনাদিঃ ॥ ২৫ কু ॥ যস্মাদ্ আকারৈরিতি । আকারাদিভিঃ  
পূর্কোদৈক্যং গত্যা অলংপাদাদিকর। অন্তর্গতমনোবুদ্ধিরূপেণ পরিণতমবধারণ্যতে ॥ ২৬ কু

বালদামাদিকং । অনাথবালস্বামিকং পিতৃব্যাদিভিরজ্ঞায়েন গৃহমাণং তাবদ্রাজা রক্ষেৎ, যাবদসৌ  
ষট্ক্রিংশদমাদিকং ব্রহ্মচর্যমিত্যাছ্যাক্তেন প্রকারেণ শুক্ককুলাৎ সমাবৃত্তো ন ভবতি তাদৃশস্ত্রাবশুকবা-  
ল্য-বিগমাৎ । যত্নশক্ত্যান্নিনা বাল এব সমাবৃত্ত্যতে সোহপি যাবদজীতবাল্যো ভবতি তাবত্তস্ত ধনং  
রক্ষেৎ । বাল্যঞ্চ ষোড়শবর্ষপর্য্যন্তম্ । ‘বাল আ ষোড়শাধর্ম্মাৎ’ ইতি নারদবচনাৎ ॥ ২৭ কু

পূর্কোক্ত আকারাদি এবং গমন বিষয়ে পাদস্থলন ও চেষ্টা অর্থাৎ গুপ্তবক্রিয়ারি এবং পূর্কোপ  
বিকল্পবাক্য এই সকল দ্বারা মনুষ্যদিগের মন, অর্থাৎ বুদ্ধি নিশ্চয় করিবেন, বুদ্ধি ও মন এক পদার্থ,  
সকলবিকল্পাত্মিক। অন্তঃকরণের বৃত্তিকে মন বলা যায়, নিশ্চয়াত্মিক। অন্তঃকরণের বৃত্তিকে বুদ্ধি  
বলা যায় । ২৬

পিতৃমাতৃবিহীন অনাথ বালকের ধন, রাজা নিজে তাবৎকাল পর্য্যন্ত রক্ষা করিবেন, যে পর্য্যন্ত  
উপনীত বালক ছত্রিশ বৎসরাদি নিয়মে শুক্ককুলে বিদ্যাত্যাস করিরা সমাবৃত্ত হইয়া গার্হস্থ্য আশ্রমে  
প্রবিষ্ট না হয় কিবা বিদ্যাত্যাসে অসমর্থ বালক যে পর্য্যন্ত ষোড়শবর্ষবয়স্ক না হয় । ২৭

বশাহপুত্রাশ্চ চৈবং শ্রাদ্ধক্ষণং নিফুলাস্তু চ ।

পতিব্রতাস্তু চ জীষু বিধবাস্মাতুরাস্তু চ ॥ ২৮ ॥

কাদি, চক্ষুবা সঙ্ঘমক্ৰোধদৃষ্টিপাতেন, চেষ্টিতেন হস্তনিক্ষেপক্ৰবিক্ষেপাদিনা স্বসংবেত্তকৈতৎ । যৎ শুভ্যমা-  
নমপ্যভিপ্রায়ঃ স্বরাদয়ঃ প্রকাশয়ন্তি নিপুণতো লক্ষ্যমাণাঃ । যতঃ প্রসিদ্ধমেতেবাং গুণাভিপ্রায়-  
প্রকটনসামর্থ্যম্ ॥ ২৫ মে ॥ তথা হি লোকে দৃষ্টশক্তিতোহনেন শ্লোকেন স্বরাদীনাম্ পূর্বোক্তার্থ-  
বিগমেন দর্শয়তীত্যপোনরুস্তাম্ । তত্রাক্রিয়ন্তে বিক্রিয়ন্ত ইত্যাকারা ইঙ্গিতাদয়ঃ । ইঙ্গিতং  
ব্যাখ্যাতম্ । ব্যক্তিতেদাষ্ণবচনম্ । গতিঃ পূর্বশ্লোকাদ্রাধিকা । সা প্রাথম্যস্তী স্বভাবতোহন্তথা-  
ভূতা । ভাবিতং পৌরুষার্থ্যবিরুদ্ধং বচনম্ । বস্তুর্যবিকার আন্তবিশোধাদিঃ । শেষং পূর্বশ্লোক  
এব ব্যাখ্যাতম্ । ঐতিবিকৃতৈতরন্তগতং চিত্তং লৌকিকৈরন্তত্রাপি গৃহ্যত ইতি সমাসার্থঃ ॥ ২৬ মে ॥  
নহু চ ব্যবহারদর্শনং বক্তব্যতয়া প্রস্তুতং তত্র কঃ প্রসঙ্গো বালধনরক্ষায়াঃ । উচ্যতে । বিবাদপদ-  
তানবৈতত্ববিষয়ান্নির্ভরিতুমিদমারম্ভ্যতে । বালধনং স্বধনবৎ পরিপালনীয়ম্ । অন্তথা পিতৃব্যাদি-  
বান্ধবায় যেরং রক্ষণীয়ং যেরদশিতি বিবদেয়ম্ । ন চাত্তঃ প্রসঙ্গোহস্তি আশঙ্ক্যমানব্যবহারস্বাচ্চ ন  
কেবলেষু রাজধর্মেষু পদিশ্রুতে অতোহন্তস্মিন্বেবাবসরে বক্তব্যম্ । বালো দারাদোহন্ত বাল-  
দারাদিকম্ দারাদঃ স্বাম্যজ্ঞোচ্যতে । বালস্বামিকং ধনং তাবদ্রাজ্য রক্ষণে ব্যবদসৌ সমাবৃত্তো  
শুককুলাৎ প্রত্যাগতো যাবদ্যতীতশৈশব অতিক্রান্তবালভাবঃ । অয়ঞ্চ বিকল্পঃ । যো গৃহ-  
শৈশবো ভবতি তদধর্মতীতশৈশব ইত্যুচ্যতে । যন্ত ব্রতকঃ সন্নিবৃত্তেহপি শৈশবে আসমাবর্তনোৎ  
প্রতিপাল্যধনঃ ত্রাৎ । অথবা দ্বিজাতীনাং সমাবর্তনমবধিরন্তেবাঃ শৈশবাত্যয়ঃ ॥ ২৭ মে ॥ ঃ  
কশ্চিদনাথশস্ত সর্বস্ত ধনং রাজা সধিবং পরিরক্ষ্যেৎ তথা চোদাহরণরাজং বশায়ঃ । এবং প্রজা-  
পালনমহুষ্টিতং ভবতি । পূর্বস্ত শ্লোকঃ কালনিয়মার্থঃ । বশা বন্ধা, অপুত্রা অসমর্থপুত্রা অবিত্তমান-  
পুত্রা দুর্গতপুত্রা বা বশাশ্চাপুত্রাশ্চৈতি ব্ধঃ ॥ নহু চ বশাপ্যপুত্রৈব ? সত্যম্—উত্তরোপাদানস্ত সত্যপি  
কর্তরি তস্তাঃ স্নরক্ষণার্থঃ তস্তাং হুধিবিদ্যায়াং ভর্তা নিরপেক্ষো ভবতি । নিফুলাগ্রহং তাসাং বিশে-  
ষণম্ । যাসাং ন কশ্চিদেবরপিতৃব্যমাতুল্লাদিঃ পরিরক্ষকোহস্তি জীষাচ্চ স্বরমসমর্থঃ বান্ধবান্ত মৎসরিণঃ  
তাসাঞ্চ তদুচ্যতে বহুভির্হি জীষাং শরীরধনানি রক্ষিতব্যানি । তদুক্তম্ । বিনিয়োগোহস্তি রক্ষাস্তু  
রূপে চ স ঈশ্বরঃ । পরিরক্ষণে পতিকূলে নির্মল্যবো নিরাশ্রয়ে । তৎ সপিণ্ডেযু বাহুসংস্কৃত পিতৃপক্ষঃ  
পিতৃ জীষাঃ । পক্ষস্বায়বসানে তু রাজা ভর্তা প্রভুঃ জীষাঃ । বা তু স্বয়মেব কথঞ্চিচ্ছক্তা ন তত্র  
বান্ধবানাং ব্যাপারোহস্তি অতএবাহ আতুরাশিতি । অসামর্থ্যমেতেন লক্ষ্যতে । অস্ত্রেষাতুর-  
ভূত্বা আতুরা ব্যাখ্যাতা, অবিধবাপি ভর্তৃব্রসামর্থ্যাজ্ঞৈব রক্ষা শ্রাদ্ধিতি নির্মল্যবাপ্যমেতৎ কুলং  
ব্রজাতং বাসাং নাস্তি তা নিফুলাঃ । অস্ত্রে তু কুটিলাং নিফুলামাহঃ । তাসামপি বশাত্তাপা-

বশেত্যাদি । বশাস্ত বন্ধাস্ত কৃতদারান্তরপরিগ্রহঃ স্বামী নির্বাহার্থোপকল্পিতধনোপারাস্ত  
রূপেকঃ । অপুত্রাস্ত চ জীষু প্রোষিতভর্তৃকাস্ত । নিফুলাস্ত সপিণ্ডরহিতাস্ত সাক্ষীযু চ জীষু  
বিধবাস্ত রোগিণীযু চ যখনং তস্তাপি বালধনন্তেব রাজা রক্ষণং কর্তব্যম্ । অত্র চানেকশঙ্কোপাদানে

বন্ধা জী—বাহার স্বামী দারান্তর পরিগ্রহ করিয়া, গ্রাসাচ্ছাদন-নির্বাহাচিহ্নিত ধন দিয়া রক্ষণা-  
রূপে বিন্দু, যে জী পুত্ররহিত, প্রোষিতভর্তৃক, যে জীর সপিণ্ডাদি অভিভাবক কেহ নাই,  
নত নিজে সাক্ষী এবং যে বিধবা ও রোগিণী, চাহাদিগের ধন অনাথ বালকের ধনের জায় দাওয়া  
করিবেন । তাৎপর্য্য, যে জীর কেহ অভিভাবক নাই, রাজা সেই অনাথার ধনরক্ষা  
করবেন । ২৮

জীবন্তীনাস্ত তাসাং যে তদ্ধরেয়ুঃ স্ববান্ধবাঃ ।

তাক্ষিয্য্যচৌরদণ্ডেন ধার্মিকঃ পৃথিবীপতিঃ ॥ ২৯ ॥

প্রনটস্বামিকং রিকৃৎ রাজা ত্র্যব্দং নিধাপয়েৎ ।

অর্কাক্ ত্র্যব্দাক্ষরেৎ স্বামী পরেণ নৃপতির্হরেৎ ॥ ৩০ ॥

কিঁতং ধনং রাজা রক্ষাম্ । অশ্লিষ্টং পক্ষে দত্তম্ নিষ্লাগ্রহণম্ । পতিব্রতাস্থ বিধবাস্থ ।  
মৃতভর্তৃকা বিধবা । ধব ইতি ভর্তৃনাম তদ্বিরহিতা বিধবা যাবৎ পতিব্রতা ভবতি তদা সা রক্ষা-  
ধনা । ব্যভিচারে তু জীধনানর্হন্তঃ স্ত্র্যস্তরে পঠ্যতে । অপকারণক্রিয়াযুক্তা নির্গজ্জা চার্ষনাশিকা ।  
ব্যভিচাররতা বা চ জীধনং ন তু সার্বভৌমিতি । তস্তাস্ত নিষ্কাশনং কার্যম্ । নিষ্কাশনঞ্চ প্রধান-  
বেশ্মনো বহিরবস্থাপনং ন তু নির্কাসনমেব । যতঃ পতিতানামপি তাসাং গৃহান্তরে বাসো ভক্তা-  
চ্ছাদনধানঞ্চ বিহিতম্ ॥ ২৮ মে ॥ বান্ধবানাং জীধনমপহরতাময়ঃ চৌরদণ্ডঃ । তে হি বহুভিরপাটৈ-  
রপহন্তি অস্ততঃস্বেবা স্ত্রী কিং দধতি কিং ভুঙক্তে বয়মত্র স্বামিন ইতি চৌরদণ্ডো বিধীয়তে ।  
জীবন্তীনাং তাসাং স্ববান্ধবা দেবরাদয়স্তদ্বনং যে হরেয়স্তাক্ষিয্যং পৃথিবীপতিনিগূহীয়াং । চৌর-  
দণ্ডো বক্ষ্যমাণঃ । যেন যেন বধাঙ্গেন ত্তেনো নৃষু বিচেষ্টতে । ছেত্তব্যং তন্তদেবান্তং তন্মনোরহ-  
শাসনমিতি । স্ববজ্রভ্যশ্চৈতদ্ দ্বিযতো রক্ষিতব্যং চৌররক্ষা তু সর্বরাষ্ট্রবিষয়া বিহিতা ॥ ২৯ মে ॥  
যদ্ যব্যং স্বামিনো নষ্টং প্রমাদাৎ কিঞ্চিং পশি গচ্ছতো ব্রষ্টমরণ্যে কান্ত্যারে বা স্থাপয়িত্বারণ্যপাটৈ-  
রষ্ট্রেণ বা রাজপুত্রবৈবর্ক্যং রাজসকাশমানীভং তজ্জাজ্ঞা স্বাং রক্ষাং কৃৎস্বা রাজঘারে রাজমার্গে বা প্রকাশং  
স্থাপয়িতব্যং যতঃ প্রদেশোন্নয়নং তন্নির্যেব প্রদেশে রক্ষিপুত্রবাধিষ্ঠিতং কর্তব্যম্ এবং জৌপি বর্ধাণি  
স্থাপয়িতব্যম্ । তজ্জার্কাক্ জিত্যো বর্ধেভ্যো যঃ কারণত আত্মারং জাপয়েৎ তস্তোদ্ধৃতবক্ষ্যমাণ-  
বক্তৃভাগান্ভাগকং সমর্পয়িতব্যং পরতঃ স্বকোষ্ঠে প্রবেশনীয়মিতি । প্রনটঃ স্বামী যন্ত ঋকৃৎ তৎ  
প্রনটস্বামিকম্ । প্রনটোহবিজ্ঞাতঃ । ঋকৃৎ ধনম্ । ত্র্যণামব্দানাং সমাহারত্বাৎ ত্রিবর্ধং  
জিত্যো ভাবভাবঃ । অক্ষয়কঃ সংবৎসরপর্যায়ঃ । নিধাপয়েৎ স্থাপয়েৎ । অর্কাক্ ত্র্যব্দং পূর্বঃ  
জিত্যো বর্ধেভ্যো হরয়েৎ স্বামী স্বীকৃত্যং । অর্কাক্ষকোহবধৌ দিগেশাদিকাত্ পূর্বানাহ । অন্তে তু  
নৃপতির্হরেদ্বিত ভোগামুজ্ঞানমপহারমাছঃ । ন হি উর্দ্ধমপি জিত্যো বর্ধেভ্যঃ পরকীয়ন্ত ত্র্যব্দাপ-  
হারো ব্রহ্মত্বম্ জিত্যো বর্ধেভ্য উর্দ্ধমনাগচ্ছতি স্বামিনি রাজা ভোক্তব্যম্ তদয়ং শ্লোকঃ কথং  
ব্যাখ্যানীয়ো যৎ কিঞ্চিদশবর্ধাণিতি । যদি চ পরকীয়স্তাপহারো ন ব্রহ্ম ইত্যুচ্যতে ভোগোহপি ন

গোবলীবদ্ধভারেন পুনরুক্তিপরাহারঃ ॥ ২৮ কু ॥ জীবন্তীনামিতি । বয়মজ্ঞানস্তরাধিকারিণো  
রক্ষাম ইয়ং ধনমিত্যাদি ব্যাঞ্জনং যে বান্ধবান্তাসাং জীবন্তীনাং তদ্বনং গৃহস্তি তান্ বক্ষ্যমাণচৌরদণ্ডেন  
ধার্মিকো রাজা দণ্ডয়েৎ ॥ ২৯ কু ॥ প্রনটেতি । অজ্ঞাতস্বামিকধনং রাজা কন্ত কিং প্রনট-  
মিত্যেব পটহাদিনা উদ্বোধ্য রাজঘারাদৌ রক্ষিতং বর্ধয়ন্ত স্থাপয়েৎ । বর্ধয়ন্তমধ্যে যদি ধনস্বাম্যা-

যদি সপিণ্ডেরা, আমরাই ইহার পর ঐ ধনের অধিকারী হইবে, আমরাই এইক্ষেণে এ ধন রক্ষা  
করিব, ইহা কহিয়া হলে উক্ত ধন গ্রহণ করে, তবে ধার্মিক নৃপতি তাহাদিগের চোঁকা-দণ্ড দ্বারা  
শাসন করিবেন । ২৯

যে ধনস্বামীর কোনও সংবাদ নাই, উক্ত ধন প্রাপ্ত হইয়া, রাজা ঢকাদি দ্বারা সর্বত্র ঘোষণা করিয়া  
স্বামীর অপেক্ষার বর্ধয়ন্ত পর্য্যন্ত উক্ত ধন আত্মকোষে স্থাপিত রাখিবেন, তিন বর্ধের মধ্যে স্বামী  
আগত হইলে, সাক্ষ্যাদি দ্বারা প্রমাণ করিয়া ঐ ধন পাইবে, তদন্তর রাজা উক্ত ধনের ব্যয়  
করবেন । ৩০

মমেদমিতি যো ক্রয়াৎ সোহনুযোজ্যো যথাবিধি ।

সংবাত্ত রূপসংখ্যাদীন্ স্বামী তদ্ দ্রব্যমহতি ॥ ৩১ ॥

অবেদয়ানো নষ্টস্ত দেশং কালঞ্চ তদ্বতঃ ।

বর্ণং রূপং প্রমাণঞ্চ তৎসমং দণ্ডমহতি ॥ ৩২ ॥

আদদীতাত্ৰ যড়ভাগং প্রনষ্টাধিগতান্ন পঃ ।

দশমং দ্বাদশং বাপি সতাং ধর্ম্মমনুস্মরন ॥ ৩ ॥

যুক্তঃ পরকীর্ত্তন বস্ত্রাদিবস্ত্রজামানান নষ্টস্তেব তজ্ঞানপহারোবাচো যুক্তিরেবাপহারকলস্ত সত্ত্বাবেনৈব  
জপমুদ্রাদেস্ত কৌদূশো ভোগ ইতি বাচ্যং তস্মাদ্ যথা শ্রুতার্থতাগে কারণম্ভি । হরতিচ পূহ্যাতার্থে-  
ইসকদ্ দৃষ্টপ্রয়োগঃ ঋক্ণঃ হরতিত্যাদৌ তস্মাৎ পরেণ নৃপতির্হরেৎ স্বীকৃষাদিত্যরমেবার্থঃ ॥ ৩০ মে ॥  
কথং পুনঃ স্বামী প্রনষ্টে ধনে স্বামিষ্যঃ জ্ঞাপয়েদত আহ যঃ কশিচাগত্য মমেদং স্বং দ্রব্যমিতি  
ক্রয়াৎ সোহনুযোজ্যো যথাবিধি । অনুযোজ্যঃ প্রষ্টব্য ইত্যর্থঃ । কোহসাবনুযোগবিধিঃ । কিং  
দ্রব্যং হারিতং কিংরূপং কিংপরিমাণং কিংসম্যাকং সম্প্রতিতমপতিতং বা যদি পতিতং কস্মিন্  
দেশে তথা কুত আগমিতং ত্রয়েত্যেবং পর্য্যনুযোগঃ কর্ত্তব্যঃ । স যদি সংবাদয়তি রূপসম্যাদীন্  
রূপং প্রাণিবস্ত্রাদিবিষয়ং গুরুং বস্ত্রং গৌর্বেতাদীনি তথা সম্য্যা দশ গাবো বা ষ্ণানি বা । আদি-  
গ্রহণাভ্যাদিপ্রমাণং স্ববর্ণকোৎ পরিমাণং প্রকীর্ণং রূপকং সা এতৎ সর্ব্বং সংবাদয়তি তদাসৌ স্বামী  
ভবতি অতস্তদ্ দ্রব্যমহতি । স্বীকর্ত্তুং সংবাদ উচ্যতে যাদৃশমেকেন প্রমাণেন পরিচ্ছিন্নং তাদৃশমেবা-  
স্তানেন পরিচ্ছিন্নতে । রূপসম্যাদিগ্রহণক প্রদর্শনার্থং স্বামিত্বকারণানান্তেবামপি সাক্ষ্যাদীনাম্ ॥ ৩১ মে ॥  
মিথ্যা প্রবর্ত্তমানস্ত দণ্ডোহয়মুচ্যতে । যো ন জ্ঞাপয়তি নষ্টস্ত ধনস্ত দেশং কালঞ্চ অস্মিন্ দেশে  
কালে বা হারিতং তদ্বতঃ পরমার্থতো বর্ণং গুরুাদিকং গুণং রূপং পটীশাটকযুগং বেতাদিকমাকারং  
প্রমাণং পঞ্চহস্তায়ামং সপ্তহস্তমাত্রং বা অবদয়ানো যাবতি দ্রব্যে মিথ্যাপ্রবৃত্ততুল্যঃ দণ্ড-  
মহতি ॥ ৩২ মে ॥ আদদীত গৃহ্ময়াৎ যট্ ভাগং দশমং দ্বাদশং বা প্রনষ্টলকাদ্ দ্রব্যং পরিশিষ্টং  
গচ্ছতি তদা স এব গৃহ্ময়াৎ । তদুচ্ছিত্ত নৃপতিবিনিমুক্তো ॥ ৩০ কু ॥ মমেদমিত্যাদি । মদীয়ং  
ধনমিতি যো বদতি স কিংরূপং কিংসংখ্যাকং কুত্র প্রনষ্টং তদ্বনমিতাদিবিধানেন প্রষ্টব্যঃ ।  
অতো যদি রূপসংখ্যাদীন্ সত্যান্ বদতি তদা স তত্র ধনস্বামী তদ্বনং গ্রহীতুমহতি ॥ ৩১ কু

অবেদয়ান ইত্যাদি । নষ্টদ্রব্যস্ত দেশকালৌ অস্মিন্ দেশে অস্মিন্ কালে নষ্টমিতি তথা বর্ণং  
গুরুাদি আকারং কটকমুকুটাদি, পরিমাণঞ্চ যথাবদজানন্তদ্রব্যসমদণ্ডমহতি ॥ ৩২ কু ॥ দেশকালাদি-  
সংবাদে পুনরাদদীতেতি । যদেতদ্রাজ্ঞা প্রনষ্টদ্রব্যং প্রাপ্তং তস্মাৎ যড়ভাগং দশমং দ্বাদশং বা  
রক্ষাদিনিমিত্তং পূর্বেবাং সাধূনাময়ং ধর্ম্ম ইতি জানন্ রাজা গৃহ্ময়াৎ । ধনস্বামিনো নিম্ণপতঙ্গুণ-

ভিন বর্ষের মধ্যে স্বামী আগত হইয়া, যদি এ ধন আমার বলে এবং কিরূপ ও কত বা কোন্ স্থানে  
হারাইয়াছিল, এবস্ত্রকারে নৃপতি কর্ত্তক পৃষ্ট হইয়া রূপসংখ্যাদির সত্যতা প্রমাণ করিতে পারিলে,  
উক্ত ধন ঐ স্বামী প্রাপ্ত হইবে । ৩১

যে ব্যক্তি নষ্টদ্রব্যের স্থান, কাল, গুরুাদি বর্ণ ও কটকমুকুটাদি আকার বা পরিমাণ জানে না,  
অথচ আমার দ্রব্য বলে, রাজা তাহাকে ঐ দ্রব্যের সমান দণ্ড করিবেন । ৩২

দেশকালাদির প্রমাণ করিলে পর, স্বামী উক্ত দ্রব্য প্রাপ্ত হইবেন বটে, কিন্তু ঐ দ্রব্যের রক্ষণ  
নিমিত্ত গুণবান্ স্বামীর নিকট ছয় ভাগ, মধ্যমের দশম ভাগ ও নিম্ণগণ হইতে দ্বাদশ ভাগ গ্রহণ  
করিবেন । ৩৩

প্রনষ্টাধিগতং দ্রব্যং তিষ্ঠেৎ যুক্তৈরধিষ্ঠিতম্ ।

বাংস্তত্র চৌরান্ গৃহীয়াৎ তান্ রাজ্যেভেন ঘাতয়েৎ ॥ ৩৪ ॥

মমায়মিতি যো ক্রয়ান্নিধিং সত্যেন মানবঃ ।

তস্তাদদীত ষড়্ ভাগং রাজা দ্বাদশমেব বা ॥ ৩৫ ॥

অনৃতস্ত বদন্ দণ্ড্যঃ স্ববিক্রস্তাংশমষ্টমম্ ।

তস্তৈব বা নিধানস্ত সংখ্যায়ান্নীয়সোঃ কলাম্ ॥ ৩৬ ॥

স্বামিনেঃপরেৎ । তত্র প্রথমে বর্ষে দ্বাদশো ভাগো দ্বিতীয়ে দশমতৃতীয়ে ষষ্ঠ ইতি । অথবা রক্ষাক্রোশ-  
ক্ষমাপেক্ষা ভাগবিকল্পঃ । সত্যং ধর্মমন্ত্রম্বন শিষ্টানামেবং সমাচার ইতি জানানঃ ॥ ৩৩ মে ॥ প্রনষ্ট-  
মধিগতং প্রনষ্টাধিগতং পূর্বং প্রনষ্টং পশ্চাদ্ধর্মধিষ্ঠিতং যুক্তৈস্তৎপরেস্বরক্ষপুরুষৈবতিষ্ঠেৎ । তথা হিত-  
মপি যদি কেচন চৌরা গৃহীত্বান্ রাজা ইভেন হস্তিনা ঘাতয়েৎ । হস্তিগ্রহণমদুর্টার্থম্ ॥ ৩৪ মে ॥  
নিখাতায়াং ভূমৌ গুপ্তং স্থাপিতং ধনং নিধিরূপ্যতে বর্ষণতিকা বর্ষসহস্রিকাশ্চ নিধনৌ ভবন্তি ।  
তত্র যদি ভূমৈর্বিদ্যার্যমাণায়াঃ কথঞ্চিং কেনচিদিধিরাশাত্তে স তু রাজধনম্ । তথা চ গৌতমঃ—  
নিধ্যাধিগমৌ রাজধনমিতি । এতচ্চার্য্যমাণনিধাতৃকে নিধৌ দ্রষ্টব্যম্ । তস্তাখ্যাতা ষষ্ঠং লভতে-  
তুক্তম্ । অরক্ত শ্লোকো যত্রাখ্যাতেব নিধাতা তৎপুরুষো বা পিতৃপিতামহাদিত্যধিবরৌ দ্রষ্টব্যঃ ।  
মমায়ং নিধিরিতি যো ক্রয়ং সত্যেন প্রমাণেন জ্ঞাপয়েদিত্যর্থঃ । তস্তাদদীত ষড়্ ভাগমিতি  
নিশ্চিত্তে তৎস্বামিকেষু রাজঃ ষষ্ঠাদিত্যগ্রহণং বিকল্পস্তাখ্যাতৃগুণাপেক্ষয়া ॥ ৩৫ মে ॥ বস্ত্র মমায়ং

দ্রাপেক্ষস্চায়ং ষড়্ ভাগাদিগ্রহণবিকল্পঃ । অবশিষ্টং স্বামিনে সমর্পয়েৎ ॥ ৩৩ কু ॥ প্রনষ্টেতি ।  
বদ্রব্যং কতাপি প্রনষ্টং সৎ রাজপুরুষৈঃ প্রাপ্তং রক্ষাযুক্তৈঃ রক্ষিতং কৃৎস্না রাজা স্থাপ্যম্ । তস্মিন্চ  
দ্রব্যো বাংস্তৌরান্ গৃহীত্বান্ হস্তিনা ঘাতয়েৎ । গোবিন্দরাজস্ত । শতাদভ্যধিকে বধ ইতিদর্শনাৎ  
অত্রাপি শতসু বর্ষস্ত মৌল্যাদিকদ্রব্যহরণে বধমাহ । তত্র । তত্র ‘সন্ধিং কৃৎস্না তু ক্ষৌর্য্য’মিতি বৎ স্বান্যোহপি  
প্রনষ্টরাজরক্ষিতদ্রব্যহরণেনেব বিশেষণ বধবিধানাৎ শতাদভ্যধিকে বধ ইত্যন্ত বিশেষবোধিষ্টবধে-  
তরবিষয়ত্বাৎ ॥ ৩৪ কু ॥ মমায়মিতি । যো মাম্বয়ঃ স্বয়ং নিধিং লব্ধ্বা অস্তেন বা নিধৌ  
প্রাপ্তে মমায়ং নিধিরিতি বদতি সত্যেন প্রমাণেন চ স্বলক্ষ্যঃ বোধয়তি তস্ত পুরুষস্ত নিগুণদশগুণা-  
পেক্ষয়া ততো নিধানাৎ ষড়্ ভাগং দ্বাদশভাগং বা রাজা গৃহীয়াৎ । অবশিষ্টং তস্তার্পয়েৎ ॥ ৩৫ কু ॥  
অনৃতমিতি । অস্বীয় স্বীয়মিতি ক্রবন্ স্বধনস্তাষ্টমং ভাগং দণ্ড্যঃ । যদা তস্তৈব নিধেরত্যস্তান্নভাগং  
পরিহৃত্বা ধেনাবসাদং ন গচ্ছতি ন বিষয়ক লভতে তদণ্ড্যঃ । অন্নীয়সৌমিতীরস্বস্তনির্দেশাৎ

অস্ত্রের প্রনষ্ট দ্রব্য রাজপুরুষেরা প্রাপ্ত হইয়া রাজসম্মিধানে উপস্থিত করাইবেন, রাজা উক্ত  
দ্রব্য নষ্ট না হয়, এজন্য রক্ষার্থ উপযুক্ত ব্যক্তির হস্তে সমর্পিত করিবেন, উক্ত দ্রব্যের চৌর্য্যার্ধ আগত  
ব্যক্তি কোন প্রকারে যদি ধরা পড়ে, তবে রাজা উহাকে মন্তহস্তী দ্বারা বিনাশ করিবেন । ৩৪

রাজপুরুষ কর্তৃক লব্ধ অথবা যে কোন ব্যক্তি কর্তৃক লব্ধ নিধি অর্থাৎ ভূমিতে চিরনিখাত  
ব্যকে যে মন্তহস্তী আমার দ্রব্য বলে, এবং সত্য করিয়া কিবা যে কোন প্রমাণে স্বকীয় জানার,  
যে উহার স্বামীর গুণগণ-নিগুণাপেক্ষায় ঐ দ্রব্যের ষষ্ঠাংশ অথবা দ্বাদশাংশ নিজে রাজা লইয়া  
বশিষ্ট ঐ স্বামীকে দিবেন । ৩৫

আর যদি ঐ ধনবিষয়ে মিথ্যা কহে, তবে নিগুণ ব্যক্তিকে উক্ত দ্রব্যের অষ্টমাংশ দণ্ড করি-  
য়া, গুণ ব্যক্তিকে এমত দণ্ড করিবেন, যাহাতে ঐ ব্যক্তি অত্যন্ত অবসর না হয় এবং উক্ত  
ঐ দণ্ড পায় । ৩৬

বিদ্বাংস্ত ব্রাহ্মণো দৃষ্টু। পূর্বোপনিহিতং নিধিम् ।

অশেষতোহপ্যাদদীত সর্বস্বাধিপতির্হি সঃ ॥ ৩৭ ॥

যন্ত পশ্চেন্নিধিঃ রাজা পুরাণং নিহিতং ক্ষিতৌ ।

তস্মাৎ দ্বিজৈভ্যো দদ্বার্কমর্দ্ধং কোষে প্রবেশয়েৎ ॥ ৩৮ ॥

নিধীনাস্ত পুরাণানাং ধাতুনামেব চ ক্ষিতৌ ।

অর্দ্ধভাগং রক্ষণাদ্রাজা ভূমেরধিপতির্হি সঃ ॥ ৩৯ ॥

নিহিতো মংপূর্বজেন চেতি প্রতিজ্ঞাং ন সাধয়তি সোহজ্ঞবাদী দণ্ডঃ। যাবৎ তন্ত বিত্তমন্তি ততোহষ্টমং ভাগং তন্তৈব বাভিধানজ্ঞায়সীং বলাং মাত্ৰাং ভাগমিত্যর্থঃ ন তু তদেব ত্রবাং স্তবর্ণা-  
দিকং দাপয়েৎ কিন্তু তৎপরিমাণমন্তয়া সমমূল্যং যয়া ধনমাত্রয়া দত্তিতোহবসাদং গচ্ছেদ্বিনয়ং বা  
প্রাপ্নোত। অনুবন্ধাদিবেশোপেক্ষয়া পুরুষগুণাপেক্ষয়া চ বিকল্প আশ্রয়ণীয়ঃ। আতিশায়নিকাত  
পূর্বদণ্ডাৎ স্বল্পো দণ্ড ইতি জ্ঞাপয়তি। তেন যন্ত বহু বিত্তং স্বল্পো নিধিস্তত্র ন নিধাপেক্ষা মাত্ৰা-  
মন্তর্থাদীনাং দণ্ডাঃ সা জ্ঞায়সী ভবতি ॥ ৩৬ মে ॥ বিদ্বান্ ব্রাহ্মণঃ পূর্বৈঃ পিতৃাদিত-  
রুপহিতং নিধিঃ যদা প্রাপুয্যৎ তদা সর্বমেবাদদীত ন রাজ্ঞে পূর্বোক্তং ভাগং দত্তাৎ। অস্তার্থবাদঃ  
সর্বস্বাধিপতির্হি সঃ। তথা চোক্তম্—সর্বস্বং ব্রাহ্মণস্তদমিতি। এতচ্চাশেষতো গ্রহণং যো ব্রাহ্মণ-  
স্বামিক এব নিধিঃ। যদ্বিজ্ঞাতস্বামিকস্তস্মিন্ বিজ্ঞেয়ঃ ব্রাহ্মণদৃষ্টেহপি অস্তোব রাজ্ঞো ভাগঃ। যতো  
বক্ষ্যতি—নিধীনাং হি পুরাণানামিতি ॥ ৩৭ মে ॥ যো রাজ্ঞা স্বয়ং নিধিগতস্তস্মিন্ধেয়ং  
ব্রাহ্মণেভ্যো দাননিয়মো রাজ্ঞঃ। কোষপক্ষেণ বিত্তপঞ্চরত্নানমুচ্যতে। পুরাণং নিহিতং ক্ষিতাবিতি  
নিধিরূপানুবাদঃ ॥ ৩৮ মে ॥ অস্তৈরপি দৃষ্টস্ত নিধে রাজ্ঞা ভাগঃ পূর্বোক্তো গ্রহীতব্য ইত্যস্তার্থ-

পূর্বস্বাদন্তোহয়ং দণ্ডঃ। বিকল্পস্ত নিগুণগুণাপেক্ষঃ ॥ ৩৬ কু ॥ বিদ্বানিত্যাदि। বিদ্বান্ পুনর্ব্রাহ্মণঃ  
পূর্বরূপনিহিতং নিধিঃ দৃষ্ট। সর্বং গৃহীয়াৎ। ন বড়ভাগং দত্তাৎ। যস্মাৎ সর্বস্ত ধনজাতস্ত স প্রভুঃ।  
অন্তএবোক্তম্—সর্বস্বং ব্রাহ্মণস্তদম্ ইতি। তস্মাৎ পরনিহিতবিষয়মেতৎবচনম্। তথা চ নারদঃ। ‘পরং  
নিহিতং লব্ধু। রাজা হপহরেন্নিধিम्। রাজা স্বামী নিধিঃ সর্বঃ সর্বেষাং ব্রাহ্মণাদৃতে।’ যাজ্ঞবল্ক্যো-  
হপ্যাহ—‘রাজা লব্ধু। নিধিঃ দত্তাৎ দ্বিজৈভ্যোহর্দ্ধং দ্বিজঃ পুনঃ। বিদ্বানশেষমাদত্তাৎ স সর্বস্ত  
প্রভুর্ভবতঃ।’ অতো যমেধাতিষিগোবিন্দরাজাজ্যং ‘মমায়মিতি যো ত্রয়াৎ’ ইত্যুক্তং রাজদেয়ার্থং নরা-  
সার্থং পিতৃাদিনিহিতবিষয়ত্বমেবাস্ত বচনস্ত ব্যাখ্যাতম্। তদনার্থম্, নারদাদিমুনিব্যাখ্যাবিপন্নোক্তং  
স্বকল্পিতম্। ন মেধাতিষিগোবিন্দরাজব্যাখ্যানমাদ্রিয়ে ॥ ৩৭ কু ॥ যন্তিতি। যং পুনরস্বামিকং  
পুরাতনং ভূম্যন্তর্গতং নিধিঃ রাজা লভতে তস্মাদ্ ব্রাহ্মণেভ্যোহর্দ্ধং দদ্বার্কমাত্মীয়ধনাগারে প্রবে-  
শয়েৎ ॥ ৩৮ কু ॥ নিধীনামিতি। নিধীনাং পুরাতনানাম্ অশ্বকীয়ানাং বিধদব্রাহ্মণেতরলক্ষানাং

যদি বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ অস্তের নিধি প্রাপ্ত হন, তবে তাহা সমগ্রই লইবেন, রাজাকে বড়ভাগাদি  
কিছুই দিবেন না, কারণ, বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ কি স্বকীয়, কি পরকীয় সকল ধনের অধিপতি  
হন। রাজলক্ষ নিধি নিধিস্বামী আপনার প্রমাণ করিলেও রাজা উহার যষ্ঠাংশাদি লইবেন, বিদ্বান্  
ব্রাহ্মণের নিজের কিস্কিন্যাজ রাজা পাইবেন না। ৩৭

রাজা যদি অস্বামিক নিধি প্রাপ্ত হন, তবে তাহা হইতে ব্রাহ্মণদিগকে অর্দ্ধেক দিবেন, আপনি  
অর্দ্ধেক লইবেন। ৩৮

সুবর্ণাদির খনির রক্ষণ নিমিত্ত ও ভূমির স্বামিষ্ট নিবন্ধন রাজা বিদ্বান্ ব্রাহ্মণেতর ব্যক্তি কর্তৃক লব্ধ  
নিধির অর্দ্ধভাগ লইবেন। ৩৯

দাতব্যং সর্ববর্ণেভ্যো রাজ্ঞা চৌরৈরুতং ধনম্ ।

রাজ্ঞা তদ্বপুজ্ঞানশ্চৌরস্ত্যাপ্নোতি কিঞ্চিদম্ ॥ ৪০

জাতিজানপাদান্ ধর্ম্মান্ শ্রেণীধর্ম্মাংশ্চ ধর্ম্মবিৎ ।

সমীক্ষ্য কুলধর্ম্মাংশ্চ স্বধর্ম্মং প্রতিপাদয়েৎ ॥ ৪১

বানোহঃ নিধীনাং হি পুরাণানামিতি । ধাতুনামেব চ ক্ষিতাবরজ্ঞাপ্তাবিঃ । সুবর্ণরূপাদি বীজমিদং সিন্দুরকালাজনাশ্চ দাতব্যঃ । সুবর্ণীজাকরভূমীষঃ ধনতি যো বা পূর্ব্বতাদিষু গৈরি-  
কাধিতুপুজ্ঞাবতি তেনাপি পূর্ব্ববজ্রাজ্ঞো ভাগো দাতব্যঃ । অর্দ্ধভাগিতি অর্দ্ধলঙ্কাংশমাত্রবচনঃ  
সমাসনির্দেশাৎ যথা গ্রামার্দ্ধো নগরার্দ্ধমিতি নপুংসকলিঙ্গস্ত সমপ্রবিভাগঃ । ইহ তু সমাসে লিঙ্গ-  
বিশেষপ্রতিপত্ত্যভাবাৎ পূর্ব্বত্বেব ষড়্‌দশদশাদের্ভোগস্ত ঋতুত্বাৎ তদ্বচনো বিজ্ঞায়তে । অর্দ্ধং  
ভজত একদেশং গৃহ্ণাতীত্যর্থঃ । অত্র হেতু রক্ষণাদিতি । যতপি ক্ষিতৌ নিহিতস্য কেনচিদজ্ঞানায়  
রাজকীরয়ক্ষোপযুক্তাতে তথাপি তন্ত বলবতাপহারঃ সম্ভাব্যতে অতোহন্ত্যেব রক্ষার্য অর্থবিশ্বম্ ।  
এতদর্থমেবাহ ভূমেরধিপতিহি সঃ । প্রভুরসৌ ভূমেত্তদীয়ায়াম্ ভূবো যন্তঃ তত্র যুক্তং তন্ত  
ভাগদানম্ ॥ ৩৯ মে ॥ চৌরৈরুতং কিঞ্চিদনং তদ্রাজ্ঞা প্রত্যাহৃত্য নান্মহাপযুক্তীত । কিং তর্হি ? য  
এব যুযিতান্তেভ্যঃ প্রতিপাদয়িতব্যম্ । সর্ব্বগ্রহণেন চ চণ্ডালেভ্যোহপি দেয়মিতি । চৌরাহত-  
মিত্যশ্বিন্ পাঠে চৌরেভ্য আহৃতমিতি বিগৃহ্য সাধনং কৃতেতি সমাসঃ ॥ পাঠান্তরে চৌরহৃতমিতি  
তৃতীয়েতি বোগবিভাগাৎ পূর্ব্ববধা সমাসঃ । অরজ্ঞত্বার্থঃ যচৌরৈরুতমশ্যাপ্রত্যানয়নং তদ্রাজ্ঞা-  
ন্যকোবাচ্চাতব্যম্ । উত্তরল্লোকার্দ্ধং এবং বোজনীরঃ রাজ্ঞা তদ্বপুজ্ঞান ইতি । অনেকার্থত্বা-  
ভূনামুপপূর্ব্বো যুক্তিলক্ষণায় অপ্ৰতিপাদন এব দ্রষ্টব্যঃ । যো হত্মনৈ প্রাপ্তকালং ধনং ন দদাতি  
স্বপ্রয়োজনেষু বিনিযুক্তে ন তদীয়ং তদ্বপুজ্ঞানং ভবতীতি যুক্তমুচ্যতে । রাজ্ঞা তদ্বপুজ্ঞান-  
শ্চৌরস্ত্যাপ্নোতি কিঞ্চিদম্ । কিঞ্চিদং পাপম্ ॥ ৪০ মে ॥ কুরুকপিশকাস্মীরাদিদেশো নিরতা-  
বধির্জনপদং তত্র ভবা জানপদাঃ কিঞ্চ তত্র ভবন্তি যে তদেধব্যপদেশৈরুজ্জীয়েন্তে । অথবা  
তদ্রিবাসিনো জনান্তাবয়ক্কাঃ ক্রোশস্তীত্যত্র জনপদশব্দেনাভিধীয়ন্তে তেষামুজ্জীয়ে জনপদাঃ ।  
তন্ত্বেদমিতি তদ্বিতঃ । জাতের্জানপদা জাতিজানপদা ইতি বগীসমাসঃ । জাতিমাত্রবিষয়া দেশধর্ম্মা  
রাজ্ঞা পরিপালনীর্য্যঃ । সমীক্ষ্য বিচার্য্য । কিমায়্যৈবিরুদ্ধা অথ ন তথা পীড়াকর্য্যঃ কন্তুচ্ছত

সুবর্ণীজ্যপত্তিহানানাং চার্কহরো রাজ্ঞা যদ্যদসৌ রক্ষতি ভূমেচ্চ প্রভুঃ ॥ ৩৯ কু ॥ দাতব্যমিতি ।  
যদনং চৌরৈলোকানামপহৃতং তদ্রাজ্ঞা চৌরেভ্য আহৃত্য ধনস্ত্যামিত্যো দেয়ম্ । তদনং রাজ্ঞা  
স্বরূপযুক্তানশ্চৌরস্ত্যাপ্নোতি ॥ ৪০ কু ॥ জাতীতি । ধর্ম্মান্ ব্রাহ্মণাদিজাতি-  
নিরতান্ বাজনাদীন জনপদাংশ্চ নিরতদেশব্যবস্থিতান্ আয়্যাবিরুদ্ধান্, দেশজাতিকুলধর্ম্মাংশ্চ  
'আয়্যারৈরপ্রতিবিদ্ধাঃ প্রমাণম্' ইতি গোতমস্মরণাৎ । শ্রেণীধর্ম্মাংশ্চ বণিগাদিধর্ম্মান্ প্রতিমিরতকুল-  
ব্যবস্থিতান্ জাতি তদবিরুদ্ধান্ রাজ্ঞা ব্যবহারেষু তদ্বদধর্ম্মান্ ব্যবস্থাপয়েৎ ॥ ৪১ কু

প্রজাদিগের যে ধন চোরে অপহরণ করে, তাহা চোরের নিকট হইতে লইয়া বাহার ধন তাহাকে  
দিবেন, তাহাকে না দিয়া যদি আপনি গ্রহণ করেন, তবে চোরের পাপ প্রাপ্ত হইবেন । ৪০

ব্রাহ্মণাদি জাতিনিষ্ঠ যে ধর্ম্ম, যেমন বাজন অধ্যাপন এবং যে দেশের যে ধর্ম্ম শুক্লপুরুষরা-  
প্রচলিত, বাহা বেদবিরুদ্ধ নহে, বণিগাদি অর্থাৎ বৈশ্বপ্রভৃতির যে ধর্ম্ম প্রচলিত হইয়া আসিতেছে  
এবং যে কুলের যে প্রকার ব্যবহার অনাদিক্রমে চলিয়া আসিতেছে, রাজা তাহা জানিয়া তদধর্ম্মরূপ  
ধর্ম্ম ব্যবস্থাপিত করিবেন । ৪১



স্বানি কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বাণা দূরে সন্তোহপি মানবাঃ ।

প্রিয়া ভবন্তি লোকস্ত স্বে স্বে কৰ্ম্মণ্যবস্থিতাঃ ॥ ৪২ ॥

নোৎপাদয়েৎ স্বয়ং কার্যং রাজা নাপ্যস্ত পুরুষঃ ।

ন চ প্রাপিতমনোহ গ্রসেদর্থং কথঞ্চন ॥ ৪৩ ॥

ন এবং বিচার্য বেহবিরুদ্ধান্তান্ প্রতিপাদয়েদমুষ্ঠাপয়েদিত্যর্থঃ । তথাচ বক্ষ্যতি সত্তিরাচরিতং যৎ  
জ্ঞাদিতি । অথবা জাতরশ্চ তে জানপদাশ্চেতি বিশেষণসমাসঃ । জাতিশেখেন চ নিত্যং লক্ষ্যতে  
প্রশস্যামাত্রকৈতৎ । দেশধর্ম্মা অপি শাস্ত্রাবিরুদ্ধা নিত্যান্তে নিত্যবদমুষ্ঠেরা দৃষ্টার্থগোপ্রতিচারো-  
দকক্ষণাদয়ঃ ” যথাগ্রাণা অত্র প্রদেশে গাবো ন চারণীরা ইতি সমরমাত্ররশ্চি কত্রাচং কার্যন্ত সিদ্ধার্থং  
তত্র যো ব্যতিক্রামতি স রাজা দণ্ড্যঃ । অথবা জনপদে ভবা জানপদা দেশনিবাসিন উচ্যন্তে  
জাতা জানপদাঃ । জাতিজন্মোৎপত্তিরিতি যাবৎ । এতেন দেশবদন্ত পুরুষাণাং নিত্যতা লক্ষ্যতে ।  
যে তদেদীয়ান্তদেশাভিজ্ঞানান্তান্নবাসিনশ্চ গৃহন্তে তেষাং সর্ববিশেষণাবশিষ্টানামনিদং প্রথমতো  
জাতা যে ধর্ম্মান্তে জাতিজানপদশব্দেনোচ্যন্তে । বৃদ্ধাচ্ছে তদ্বিত্তে প্রসক্তে ছান্দসম্বাদণেব কৃতঃ ।  
অথবা অভেদোপচারং পুরুষশব্দন্তংসম্বন্ধিযু ধর্ম্মেযু প্রযুক্তঃ । এতেনাং দেশনিয়মো ধর্ম্মাণাং স  
এবংবিধাং পুরুষাং প্রতিজ্ঞেব্যঃ । এতে হি দেশধর্ম্মা দেশানাং ন পুনরার্থাণাম্ । ন হি ত্রিয্যাক্সমান-  
ধর্ম্মাণোহন্তজানধিকৃতাঃ স্বসমাচারপ্রসিদ্ধং ধর্ম্মমমুত্তিষ্ঠন্তি । মাতৃবিবাহাদিঃ সার্বভৌমেন নিবারণীয়ঃ ।  
স্বদেশাচারবতাং তেষাং জাতিধর্ম্মো জনপদনিবাসবন্ধেনাভ্যন্তজ্ঞানাদান্নায়ৈ বিরোধোহপ্যত্র নাস্তি । অধি-  
কৃতানাং বিরোধাবিরোধো ন তিরশ্চাম্ । নহু অহিংসা সত্যমক্রোধঃ শৌচমিচ্ছিন্নসংযম ইতি প্রতি-  
লোমাধিকারেণৈবোক্তং শ্লেচ্ছাশ্চ প্রতিলোমা এব তত্র যদি মাতৃবিবাহে যুজ্যেৎসর্গে চোদকন্তৃত্যভাবে  
ন দৃষ্যতি ক ইচ্ছিন্নসংযমঃ কীদৃশং বা শৌচমিতি । উক্তমেতৎ । আধ্যাবর্ত্তমধ্যবর্ত্তিনামেতে ধর্ম্মাঃ  
শৌচাদয়ঃ চাতুর্কর্ণ্যে তু তদেদনিয়মো ধর্ম্মাণাং নাস্তি, কেচিদমুষ্ঠার্থা দেশধর্ম্মা ইতি বক্ষ্যামঃ ।  
এককার্য্যাপন্নায় বণিক্কারুকুলীদচাতুর্কিভাদয়ঃ তেষাং ধর্ম্মাঃ শ্রেণীধর্ম্মাঃ । যথা কেচন বণিগ্রহন্তরা  
বচনেন পরিচ্ছিন্নং রাজা রাজ্যে ভাগং প্রযচ্ছন্তীমাং বণিজ্যাং বরমুপজীবাম এষ তে রাজভোগো-  
হম্বাকং বাবল্লাভো নুনোহধিকো বা তত্র রাজ্যভূগতে বাণিজ্যে লাভাতিশয়ার্থং রাষ্ট্রবিরোধিনীকৈ-  
তরেতরব্যবহাং কুর্কন্তি, ইদং দ্রব্যমিস্তং কালমবিক্রময়ং রাজ্যোপদেশেনার্থো দণ্ডঃ পততি দেব-  
ভোৎসবার্থো বা তত্র যদি কশ্চিৎব্যতিক্রামতি স এবং শ্রেণীধর্ম্মব্যতিক্রমং দণ্ড্যঃ । কুলধর্ম্মা ইতি  
কুলাং বংশঃ তত্র প্রধ্যাতমহিরা পূর্কজেন ধর্ম্মঃ প্রবর্ত্তিতো ভবতি যোঃসম্বংশজঃ কুতশ্চন ধনং লাভেভ  
স মানদ্বা ব্রাহ্মণেভ্যোহন্তত্র বিনিবৃত্তীতেত্যাদয়ো ধর্ম্মাঃ । তথা সতি যোগ্যেযে য এব পূর্কপুরুষাণাং

বশাং স্বানীত্যা দি । জাতিদেশকুলধর্ম্মাদীন্তান্মীয়কর্ম্মাণি অমুত্তিষ্ঠন্তঃ, স্বে স্বে চ নিত্যনৈমিত্তি-  
কার্দৌ কর্ম্মণি বর্ত্তমানাঃ, দূরেহপি সন্তঃ সান্নিধানিবন্ধনস্নেহাভাবেহপি লোকস্ত প্রিয়া ভবন্তি ॥ ৪২  
কু ॥ প্রাসঙ্গিকমিবমভিধায় পুনঃপ্রকৃতমাহ নোৎপাদয়েদিতি । রাজা রাজনিযুক্তো বা  
পুরুষো ধনলোভাদিনা কার্য্যমুণাদিবিধানং নোৎপাদয়েৎ । ওদাহ কাত্যায়নঃ—’ন রাজা তু  
বশিষ্মেন ধনলোভেন বা পুনঃ । স্বয়ং কর্ম্মাণি কুর্ক্বীত নরাণামবিবাদিনাম্ ॥’ ন চাৰ্থিনা প্রত্যর্থিনা

যাহারা দেশ-জাতি-কুলধর্ম্মের অনুসারী ব্যবহার করে এবং নিত্যনৈমিত্তিক শাস্ত্রীয় কর্ম্মের  
অমুষ্ঠান করে, তাহারা দূরস্থ হইলেও পৃথিবীস্থ তাবৎ ব্যক্তির প্রিয়পাত্র হয় । ৪২

রাজা কিবা রাজনিযুক্ত প্রাড়ুবিবাক লোভাদির বশবদ হইয়া যাহারা বিবাদার্থী নহে,  
তাহাদের ঋণাদিবিবাদ উত্থাপন করিবেন না, এবং অর্থা প্রত্যর্থীর আবেদিত বিষয় ধনলোভে  
উপেক্ষা করিবেন না । ৪৩



যথা নয়ত্যঙ্কপাতৈত্বংগস্ত যুগমুঃ পদম্ ।

নয়েত্তথানুমানেন ধর্ম্যস্ত নৃপতিঃ পদম্ ॥ ৪৪ ॥

সত্যমর্থঞ্চ সম্পশ্চেদান্মানমথ সাক্ষিণঃ ।

দেশং রূপঞ্চ কালঞ্চ ব্যবহারবিধৌ স্থিতং ॥ ৪৫ ॥

রাজকানাং কত্ত্বাদিসম্প্রদানভূতো বা স এব কার্য্যাং তদতিক্রামন্ রাজোহমুষ্ঠাপন্নিতব্যঃ । এতেষাঞ্চ সাময়িকধর্ম্মাশঙ্করা পুনর্বচনকোভয়সম্বন্ধাতিক্রম ইতি বক্ষ্যামঃ ॥ ৪১ মে ॥ পূর্বোক্তস্ত জানপদাদে-  
ধর্ম্মস্ত দৃষ্টাদৃষ্টতানেন প্রদর্শ্যতে । স্থানি কক্ষ্যাণি কুলস্থিত্যনুক্রূপাণি যে কুর্য্যন্তি তে দূরহা । অপি প্রিয়া  
ভবন্তি, সর্বস্তাত্তো নিকটবর্তী সংসর্গাভিশয়াং প্রিয়ো ভবতি, স্বকর্ম্মকারী তু দূরস্থ এব প্রিয়ঃ । শ্বে শ্বে  
কর্ম্মণ্যবস্থিতা ইত্যনেন পরকর্ম্মানুষ্ঠানমাহ । যেন পরকর্ম্মাণি কুর্য্যন্তি তে সর্বস্ত প্রিয়া ভবন্তীতি  
শ্লোকার্থঃ ॥ ৪২ মে ॥ কার্য্যাং বিবাদবস্ত তৎ রাজা স্বয়ং ন প্রবর্ত্তয়েৎ । কত্চিৎক্ষেত্ৰান্ত্রোপঘাতার্থং  
ধনিনো বা ধনগ্রহণার্থং ন তদীরমুণকমন্ত্রাণপরাঙ্কমুদ্বৈজয়েৎ । এষ তে ধর্ম্ম ইতি কিমিতি  
মমাত্রতো নাকর্ষ্যতোভেন বা তাবদনপরাক্ষং যাবদহমেনং নির্ঘাতয়ামীত্যেবং রাজ্ঞা ন বক্তব্যং  
সত্যপি যেষে, ধনলোভে বা । ন চ প্রাপিতমাবোদিতমন্ত্রেনার্থিনা গ্রসেত নিগিরেদ্রোপেক্ষেতেতি  
যাবৎ । অবধীরণায়াং নিগিরেদতি প্রযুক্ত্যতে তৎসমানার্থচ গ্রসতিঃ, তথা চ বক্তারো ভবন্তি  
যাবৎ কিঞ্চিদতোচ্যতে তৎ সর্বং নিগিরতি ন কিঞ্চিদয়ং প্রতিবন্তি । অস্ত্রে তুন্তরং শ্লোকার্থ-  
মেবং ব্যাচক্ষতে ন চ প্রাপিতং ব্যবহারাদন্ত্রেন প্রকারেণার্থং ধনং গ্রসেত স্বীকৃত্যৎ । যদি  
হি রাজা স্থললেশোদৈশিকরা ধনদণ্ডে প্রবর্ত্তেত ততঃ পরলোকে দোষো দ্রষ্টব্যঃ । রাজ্যে চোপ-  
ঘাতঃ স্ত্রাৎ । অধেদমপরং কেবাঞ্চিধ্যাখ্যানং নোৎপাদয়েৎ স্বয়ং কার্য্যাং রাজা সাক্ষাচ্ছপলভ্যা-  
প্যাপকারিণাং ন স্বয়ং কিঞ্চিদ ক্রয়াদ্, যস্তাপরাধী তেন বা তদ্যবহারেণ বাক্ষ্যেঃ পরব্যবহারদর্শনমেব  
পরাজিতস্ত নিগ্রহাবসরো ভবতি ন রাজা । এতচ্চ করণদানাদিধেব দ্রষ্টব্যম্ । যে তু স্তেনসাহসিকাদয়ঃ  
কটকস্থানীরাস্তান্ রাজা স্বয়মেবাংবগম্য গৃহীয়াৎ । শেষং সমানম্ । নাপ্যস্ত পুরুষ ইতি অস্ত  
রাজ্ঞঃ পুরুষোহধিকারী মনুষ্যঃ ॥ ৪৩ মে ॥ যদুক্তং ন স্বয়ং দৃষ্ট্যপি রাজা সহসা কঞ্চিদাক্রমেত বা  
নিগৃহীরাদ্ ধর্ম্মর্ণাণ্যেত্যং সম্ভবতি । কথং পুনর্যেতদবগন্তব্যং কিং পরিহাসকৃতমেতদ্রুত ক্রোধান্ত-  
হবধকৃতব্রিতি । যদ আহ অনুমানেনৈতজ্জাতব্যং যথা যুগমুর্ঘ্যাধৌ বৃথামুগং দৃষ্টিপথাতিক্রান্ত

বা আবোদিতং বিবাদং ধনাদিলোভেনোপেক্ষেত ॥ ৪৩ কু ॥ যথেনি । যথা যুগস্ত শব্দহতস্ত  
কথিরপাঠৈর্ধ্যাং পদং স্থানং প্রাপ্নোতি তথানুমানেন দৃষ্টপ্রমাণেন বা রাজা ধর্ম্মস্ত তৎ  
নিশ্চিনুয়াৎ ॥ ৪৪ কু ॥ সত্যমিত্যাदि । ব্যবহারদর্শনপ্রবৃত্তো রাজা ছলরূপহার সত্যং পশ্যেৎ  
তথার্থঞ্চ । অর্শ আদিদ্বান্মর্থীয়োহচ্, অর্থবস্তং গোহিরণ্যাদিধনবিষয়স্থং ব্যবহারং পশ্যেৎ ন ব্রহ্ম-  
নেনাক্ষিনিকোচনেনোপহসিত ইত্যাদিসম্ভ্রাপয়াদম্ । আত্মানঞ্চ তৎস্বনির্ণয়ে স্বর্গাদিকলভাগিনং  
সাক্ষিণঃ সত্যবাদিনঃ, দেশং কালঞ্চ দেশকালোচিতং স্বরূপং ব্যবহারস্বরূপং শুক্ললঘুতামিকং

বৈরূপ ব্যাধ বাণবিক্ত পলায়িত যুগের স্থান কথিরচিহ্ন দ্বারা অবগত হই, তদ্রূপ অনুমান  
দ্বারা অথবা সাক্ষ্যানিদৃষ্ট প্রমাণ দ্বারা রাজা যথার্থ বিষয় নিশ্চয় করিবেন । ৪৪

ব্যবহারদর্শন কার্য্যে প্রবৃত্ত রাজা ছল ভ্যাগ করিয়া যথার্থ বিষয় দেখিবেন এবং বাহা বিচার-  
যোগ্য, তাহারই বিচার করিবেন । যদি কেহ কহে, ‘অনুক আমাকে কটাক করিয়া উপহাস করিরাহে’,  
এমত পরবিষয়ের বিচার করিবেন না । ‘যদি যথার্থ বিচার করি, তবে পরলোকে আমার তত্ত্ব  
স্বর্গলাভ হইবে, অস্তথা নরকগামী হইতে হইবে’, এইরূপে আত্মাকে দেখিবেন এবং সাক্ষী সত্যবাদী  
বা মিথ্যাবাদী এবং যেন ও কাল এবং ব্যবহারের স্বরূপ, এ সকল দেখিবেন । ৪৫

সত্তিরাচরিতং যৎ শ্রাদ্ধাশ্রিকৈশ্চ দ্বিজাতিভিঃ ।

তদেশকুলজাতীনাং বিরুদ্ধং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৪৬ ॥

অধমগার্হসিদ্ধ্যর্থমুত্তমর্গেন চোদিতঃ ।

দাপয়েদ্ধনিকশ্রাধমধমগার্হাভিভাবিতম্ ॥ ৪৭ ॥

ছিত্রনিঃসৃতৈরনুকপাটৈঃ অবনিভ্রন্দমানৈঃ পদং যুগন্ত নরভ্যাগাদনরভ্যেবং রাজারুমানেন পরোকে প্রত্যকে বার্ষিকারণং নিশ্চিহ্নয়াৎ । ধর্মশ্চ কৃতব্যবহারবিষয়ত্বাবগমঃ । উক্তস্তাপ্যাহুমানস্ত পুনর্বচনং স্মৃতিদার্যার্থম্ ॥ ৪৪ মে ॥ ব্যবহারবিধৌ ব্যবহারকর্মণি স্থিতঃ প্রবৃত্তৌ ন কেবলং ব্যবহারানেন সংপশ্বেদ ব্যবদেত্তদপরং সত্যাদি । তত্র সত্যসন্দর্শনং যস্তাপ্যশ্রিতার্থিনোরস্তত্তরেণ শালীনতয়া পরিপূর্ণাকরণং নাভিহিতং তথাপি যদি রাজা প্রমাণান্তরতঃ পূর্বোক্তাচ্ছায়ামানাদেব কথঞ্চিদীদৃশোহয়মর্থ ইতি নিশ্চেতুঃ পারয়েৎ, তত্র তদাশ্রয়েরোপেক্তে অনেনৈতন্ম সর্বমুক্তমিতি । তচ্ছ্রুতম্ । ছলং নিরস্ত ভূতেশু ব্যবহারং নয়েন্ প ইতি । অথস্ত দর্শনম্ অর্থশব্দো ধনবচনঃ প্রয়োজনবচনো বা তত্র যদি মহাস্তমর্থমাসাদয়েৎ তদা তাক্ত্যাপ্যস্তানি রাজকর্ম্মাণি নোদ্বিজ্যেত ব্যবহারেক্ষণং কুর্যাদেব । অথবা যদি কশ্চিদ্রুয়াৎ সাক্ষিত্ত্বার্থে এতন্মাদ্ গৃহীতোহস্তেন বা সত্যেন তত্র নিরূপয়িতব্যং যদেত্তদব্যবহারপদং যদি স্বল্পং ন সম্ভবতি ধনগ্রহণম্ অর্থশব্দকসভ্যাঃ সাক্ষিপশ্চ দৈন্তং গতান্তদা সম্ভাবনীয়াং প্রমাণান্তরাত্ত নিশ্চেতব্যম্ । এতচ্ছায়াং সাক্ষিপং কৃত্বা সাধনীয়ম্ । এতচ্ছ্রুতং ভবতি কটিকশোধনস্ত্রায়েন চারৈশ্চারয়েৎ । অথবাছায়াং সংপশ্বেদাছানো ব্যবহাঃ সংপশ্বেৎ কোষক্ষণং মহাকোষতাং বা । অগ্নিন্ পক্ষে সাক্ষিপ ইতি স্বতন্ত্রং পদম্ । দেশস্ত দর্শনং কচিদম্নোৎপার্থো মহত্বমাসাদয়তি । মহানপি যোহস্তত্র সংকবিলঘুর্ভবতীতি এতদেষস্ত দর্শন-  
ম্বেবং কালোহপি দ্রষ্টব্যঃ । রূপব্যবহারস্ত স্বভাবতো গুরুলঘুতাং পশ্বেদিতি । অস্তৈস্ত ব্যাখ্যা-  
তম্—সত্যার্থরোঃ সারফলতাং পশ্বেদাছায়াং সাক্ষিপং কৃত্বা । এতচ্ছ্রুতং ভবত্যর্থঃ সত্যং গুরুত্বেন মহাপ্রয়োজনত্বাহুভরোলৌকসাধনরূপতয়াশ্রিতব্যম্ । অর্থস্ত্যক্তব্যোহসারত্বাৎ । দেশঃ স্বর্গাদিঃ সত্যসমাপ্রপ্রাপ্যঃ কালশ্চিরং তত্র বাসঃ রূপং সুরহৃন্দ্রীণাং মানোহরম্ । এতদেব বিপরীতং সত্যভ্যাগেন কেবলার্থসমাপ্রপ্রাণং ॥ ৪৫ মে ॥ সন্তঃ প্রতিবিদ্ববজ্জকাঃ ধার্মিক্য বিহিতাহুষ্ঠানিনঃ । যস্তপ্যেক এব শব্দ উত্তমর্থং প্রতিপাদয়িতুং শক্যোতি তথাপি ভেদোপাদানাদিব্যববিভাগে-  
নৈবং ব্যাখ্যায়তে । তৈর্ঘদাচারিতমহুপলভ্যমানশ্রুতিস্মৃতিবাক্যঃ তদেশকুলজাতীনাং প্রকল্প-  
য়েদহুষ্ঠানপয়েৎ । অবিরুদ্ধশ্রুতিস্মৃতিভিরূপলভ্যমানাভির্হুক্তং জাতিজানপদান্ ধর্ম্মানিভ্যস্ত  
ল্লোকে দেশকুলজাচারস্ত প্রামাণ্যং তস্তানেন বিশেষ কথ্যতে আত্মারেনাবিরোধিতেন । দৃষ্টার্থি-

পশ্বেৎ ॥ ৪৬ কু ॥ সত্তিরাভ্যাগি । বিবর্তিত্ত্বপ্রধানৈদ্বিজাতিভির্ঘদুশ্রমানশাস্ত্রমহুষ্ঠিতং তদেশকুল-  
জাত্যবিরুদ্ধমাদায় ব্যবহারনির্ণয়ং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৪৬ কু ॥ এতৎ সকলব্যবহারসাধারণং পরিভাষাশ্র-  
মুক্তং সম্ভ্রাতি ঋণাদানমধিকৃত্যাহ অধমগার্হেতি । অধমগার্হসিদ্ধ্যর্থং প্রবুদ্ধধনসিদ্ধ্যর্থং ধনস্বামিনা  
রাজা বোধিতো বধ্যমাণলেখ্যাদিপ্রমাণপ্রতিপাদিতং ধনমুত্তমর্গস্তাধমর্গং প্রদাপয়েৎ । অধমগার্হস্তমর্গায়

বিদ্বান্ অথচ ধার্মিক দ্বিজাতি কর্তৃক যে দৃশ্যমান শাস্ত্র মানিত হইরাছে, তাহা যদি দেশকুল-  
জাতির বিরুদ্ধ না হয়, তবে তদ্বারা রাজা বিচারকার্য্য সমাধা করিবেন । ৪৬

সকল ব্যবহার সাধারণ ব্যবহারমাতৃকানামক পরিভাষা কহিলাম, এক্ষণে ঋণাদানব্যবহার-  
বিষয়ের বিচার কহিতেছি, শ্রবণ কর । উত্তমর্গ অর্থাৎ মহাজন অধমর্গকে যে ধন কর্ত্ত্ব দিরাছিল,  
উক্ত ধন উহার নিকট হইতে না পাইয়া যদি রাজাকে জানায়, তবে রাজা সাক্ষিলেখ্যাদি দ্বারা  
প্রাপ্ত ধন প্রমাণ করিয়া অধমর্গের নিকট হইতে ঐ ধন উত্তমর্গকে দেওয়াইবেন । ৪৭

যৈযৈরুপায়ৈরর্থং স্বং প্রাপ্নুয়াত্তত্তমর্গিকঃ ।

তৈতৈরুপায়ৈঃ সংগৃহ্য দাপয়েদধর্মিকম্ ॥ ৪৮ ॥

তুপি গ্রামদেশরাজকার্য্যাণি শাস্ত্রাবিরুদ্ধান্দ্ভাদরণীয়ানি ন বিরুদ্ধানি । যথা কশ্চিদেব ঐকিক আশ্রানং  
বিক্রাপ্য ধনং দাপ্যতে তচ্চ কর্ম্মণাপি সমমিত্যনেন বিরুদ্ধম্ অন্তত্র প্লোকেন দর্শিতম্ । অন্তত  
চাচারস্ত শিষ্টসম্বন্ধিতম্বেব গ্রামাণ্যমুক্তাচারশ্চৈব সাধুনামিতি । ন চ তদ্বিরুদ্ধার্থসমাচরণেন সাধু-  
মুপপত্ততে তস্মাচ্চ নাদৃষ্টার তবিষয়োহরমুপদেশঃ । অন্তত্বাহ দেশান্তরে ধান্মিতৈঃ সন্ধিষ্টৈ-  
র্ষদবিরুদ্ধং শ্রুত্যা স্মৃত্যন্তরেণ বা কার্য্যতে তদেদেশান্তরেহপি রাজা প্রকল্পয়েৎ । যথোদ্যবৃত্তবজা-  
হর উদীচ্যেব প্রসিদ্ধান্তে প্রাচৈদ্যাক্ষিপাতৈঃ প্রতীচৈশ্চানুষ্ঠেয়াঃ, কৃত ? আচারাদ্বি- স্মৃতিরনুযা-  
তব্যা স্মৃতে: শ্রুতিঃ । সা চ যন্তেবমহুমীরত উদীচ্যারপোতং কর্তব্যমিতি । তত্র তদ্বিতত  
বহুর্ধ্বেষু স্রবণাং তত্র জাতস্তত্র সম্ভবন্তত আগতস্তমভিপ্রস্থিতঃ শেষ ইতি চৈতত্ত লক্ষণ-  
বিকারোত্তররূপদ্বাদন্তেহপি প্রতিপদমমুপাতেবু তদ্বিতস্রণারানুদীচ্যো নাম ব উদীচ্যশ্বেন  
নিবর্ত্যতে । ততশ্চ পুরুষমাত্রেণৈতং কর্তব্যমিত্যাপত্ততি । দেশসমাখ্যার নিরতনিমিত্ত-  
ভাবেনানিয়ামকদ্বাদপোবং বাক্যমহুমীরতে । উদীচ্যাং জাতেন তদেদবাসিনা বা তদপি  
বাভিচারিতবতোহপি নান্তত্র করোতি তন্নিবাস্ত্যপ্যন্তত্র জাতো ন করোত্যেব । অথোদদেশান্তি-  
জনস্তন্নিবাসী বেতানিত্যদ্বাদভিজননিবাসয়োস্তদপি ন যুক্তমেব । ন হি জাতিভূগোত্রাণীবা-  
ভিজননিবাসৌ নিভৌ, তস্মায়িত্যন্ত ন কস্তচিদমুষ্ঠাতৃণাবচ্ছেদকতানুপপত্তে: সর্কবিষয়া ধর্ম্মা ন  
দেশধর্ম্মা নাম কেচন সন্তি । অনেনৈব জ্ঞায়েন কুলধর্ম্মা অপি । কথং তর্হি দেশধর্ম্মা: কুলধর্ম্মা  
জাতিধর্ম্মা ইতি চ স্মৃতিকট্টরভেদেন ব্যপদিস্তন্তে ? উক্তং—দৃষ্টার্থা নিরতা ব্যবহা তত্র ধর্ম্মস্তত  
চ নিরম উপপত্তত ইতি উক্তম্ । কুলঞ্চ গোত্রৈকদেশঃ । যন্ত কুলগোত্রধর্ম্মঃ যথা ন বাসিষ্ঠা  
বৈশ্বানরিত্বমধৌরিতি স নিত্যত্বাদেগোত্রব্যপদেশস্ত বিরম্যতে ॥ ৪৬ মে ॥ যঃ সর্কেষু ব্যব-  
হারপদেষু সাধারণং তদ্বক্তং বিশেষাপেক্ষায়ামিদমাহ । সোপচরং কালান্তরে দাতাশ্রীতি যো  
ধনমন্যাদ্ গৃহ্ণাতি সোহধর্ম্মঃ । যন্ত সোপচরং প্রত্যাদাতামীতি প্রবু-ক্তে স উত্তমর্ম্মঃ । সম্বন্ধি-  
শকাবেতৌ । অধর্ম্মস্তার্থঃ । অর্থো ধনং প্রকরণাদ্ যদেবোত্তমর্গার দেয়ং তদেবোচ্যতে, তন্ত  
সিদ্ধিরুত্তমর্ম্মং প্রতি নির্ধাণং ষিটীয়োহর্থশব্দঃ প্রয়োজনবচনঃ । অল্প সমুদার্য্যঃ । উত্তমর্গেন  
যদা রাজা চোদিতো জ্ঞাপিতো ভবত্যাধর্ম্মেন যো গৃহীতোহর্থঃ স মে সিধ্যতু দাপয়তু ভবান্, রাজা  
অধর্ম্মাং তদা দাপয়েদ্বনিকস্তার্থম্ । ধনমস্তাতীতি ধনিকঃ, উত্তমর্ম্ম এব চ প্রসিদ্ধা ধনিক  
উচ্যতে । দাপয়েদিতি সম্বন্ধাক্তুর্থী ত্যক্তা সা ত্পূর্ণত্বাং সম্প্রদানভাবস্ত ন কৃত্য । যথা ব্রতঃ  
পৃষ্ঠং দদাতি রজকস্ত বস্ত্রং দদাতীতি, ন জুহু মুখ্যো দদাত্যর্থঃ । ইহাপ্যভরো: সম্বস্ত ভাবাত্তরো:  
স্বত্বাভাবাদপরিপূর্ণো দদাতীত্যর্থঃ । কিমুত্তমর্ম্মবচনাদেবাসৌ দাপয়িতব্যো নেত্যাহ বিভাবিত-  
মিতি । যদা নিশ্চিতেন প্রমাপেন ধারয়তীতি প্রতিপত্ততে । অথবা বিভাবিতঃ স্বয়ং প্রতি-  
পন্নঃ, যতো বিপ্রতিপন্নস্ত বক্ষ্যত্যপহবেহধর্ম্মন্তেতি । কথং পুনঃ স্বয়ং প্রতিপন্নো বিভাবিত  
ইত্যাচ্যতে । নৈব দোষঃ । বিস্মরণে স্বচন্তলেখাদিনা স্বয়ং প্রতিপন্নস্ত ভবতি বিভাবিতচা-  
প্রতিপন্নস্ত জানানোহপি মিথ্যা প্রতিপন্নঃ ॥ ৪৭ মে ॥ নেহাপ্রাপ্তার্থাহুত্তমর্গাং রাজে ভাগং বক্ষ্য-

দাপয়েদিত্যর্থঃ ॥ ৪৭ কু ॥ কথং দাপয়েদিত্যাহ যৈযৈরিতি । যৈযৈরুপায়ৈঃ সংগৃহ্য-  
মর্ষব্রুত্তমর্গো লভতে তৈতৈরুপায়ৈর্কলীকৃত্য তমর্থং দাপয়েৎ ॥ ৪৮ কু

উত্তমর্ম্ম যে যে উপায়ে অধর্ম্ম হইতে আপনাব প্রাপ্য অর্থ পাইতে পায়েন, রাজা সেই সেই  
ইপার অবলম্বনে অধর্ম্মকে বশ করিরা, তাহা অধর্ম্ম হইতে উত্তমর্ম্মকে দেওয়াইবেন । ৪৮

ধর্মেণ ব্যবহারেণ চ্ছলেনাচরিতেন চ ।

প্রযুক্তং সাধয়েদর্থং পঞ্চমেন বলেন চ ॥ ৪৯ ॥

তদধর্মাদ্ দণ্ডম্, তত্র স্বভাগত্বাৎ রাজানমুপারান্তরেণ ধনমার্গণং ধনিকানাং কারয়েদ্ব্যবহার-  
বৃত্ত্যর্থমিদমুচ্যতে । বৈবৈবিক্যমার্গৈরুপায়ৈঃ স্বধনং পূর্বপ্রযুক্তমুত্তমণী লভেত তৈত্তৈরধর্ম-  
দাপয়েৎ । সংগৃহ্য হিরীকৃত্য অনেনৈবোপায়েনৈতন্মাদেতন্নত্যত ইত্যেতন্নিশ্চিত্যেত্যর্থঃ । অথবা  
অমূল্যমুপাসাদনং গ্রহঃ । উত্তমণ এব উত্তমণিকঃ । উত্তমণ তদুৎকৃষ্টমুত্তমণঃ তদাত্তাত্তাত্তাত্তমণিকঃ ।  
অত ইনিষ্ঠানাবিতি রূপম্ । এবমিতরাবিপি সর্বধনাদিষু প্রক্ষেপব্যবহৃত্ত বীরপুরুষকো গ্রাম  
ইতিবহুত্রাহিণৈব সামান্যধিকরণস্ত মতর্থে চোক্তার্থাবিশেষেণ সমাসঃ । মতর্থাৎ চ ল্পঃ । বুদ্ধি-  
লাভার্থে প্রারোগবিষয়ং ধনমুণং যো চ তস্ত সত্বিকিনো প্রবোক্তা গ্রহীতা চ । প্রবোক্তস্ত তদুত্তমং ভবতি  
স্বতন্ত্রো ধনদানে প্রত্যাদানে চ । ইতরস্ত সোপচরদানাদিহবারাসম্বাদাচ্চাধমত্বং ব্যুৎপত্তিমাভ্যন্তে তদ্রূপে  
যেতৌ প্রবোক্তগ্রহীত্রৌবাচকৌ । কে পুনস্তত্রোপার্য ইত্যেতৎপ্রদর্শনার্থ উত্তরল্লোকঃ ॥ ৪৮ মে ॥  
তত্র ধর্মবন্ধকরীত্য্য স্তোকঃ স্তোকঃ গ্রহণমিদমন্ত ইদং স্ব ইদং পরমঃ, যথা কুটুম্বসংবাহোহস্তৈবং বর-  
মপি তব কুটুম্বভূতাঃ সংবিভাগবোগ্যা ইত্যাদি পঠিতপ্রয়োগো ধর্মঃ । যন্ত নিঃস্বঃ স ব্যবহারেণ  
দাপয়িতব্যঃ । অস্তত্র কর্ণেদকবন্ধনং দত্তা কৃষিবাণিজ্যাদিনা ব্যবহারয়িতব্যঃ তত্রোৎপন্নং  
ধনং তস্মাদ্ গ্রহীতব্যম্ । যন্ত ব্যবহারো রাজনীবৈভবস্তস্ত সর্বোপায়পরিষ্করে বোজ্যস্বাধালগ্রহণেন  
চ গৃহীতস্বাৎ । যন্ত সাক্ষ্য দদাতি বিত্তমানধনোহপি স চ্ছলেন দাতব্যঃ । কেনচিদপদেশেন  
বিবাহোৎসবাদিনা কটাক্ষাত্তরং গৃহীত্বা ন দাতব্যং ব্যবদনে তদ্বনং দত্তম্ । আচরিতম-  
ভোজন-গৃহধারণেবশনাদি । বলং রাজাধিকরণোপস্থানং তত্র রাজা সাম্রা অপ্রচ্ছন্নং নিগৃহ্য চ  
প্রীড়্য দাপয়তীতি । নহু স্বগৃহস্বন্ধি ধনাদি বলং যতঃ প্রকৃত্তীনাং বলং রাজনৌতিঃ পঠ্যতে  
তন্নিবেষ প্রসঙ্গে উক্তা সা । অস্ত্রে তু রাজ্ঞ এবায়মুপদেশ ইতি বর্ণয়ন্তি রাজধর্মপ্রকরণাৎ ।

তাহুপারানাহ ধর্মেণেত্যাদি । ধর্মাদিনা প্রযুক্তমর্থং সাধয়েৎ । তত্র ধর্ম্যানাহ বৃহস্পতিঃ—  
'স্বহৃৎস্বধ্বক্সিন্দিষ্টৈঃ সাম্রা চাহুগমেন চ । প্রায়েণ বা ঋণী দাপ্যো ধর্ম এব উদাহৃতঃ ।' দেবে  
ধনেধর্মণস্তাবিপ্রতিপত্তৌ ব্যবহারেণ । তথা চ বক্ষ্যতি—'অর্থংপব্যয়মানস্ত' ইতি । মেধাতিথিত্ত ।  
নিঃস্বো যঃ স ব্যবহারেণ দাপয়িতব্যঃ । অস্ত্রংকর্মোপকরণং ধনং দত্তা কৃষিবাণিজ্যাদিনা ব্যবহার-  
য়িতব্যঃ । তদুৎপন্নং ধনং তস্মাদ্ গৃহীতব্যমিতি । ছলাদীনি জীর্ণা হ বৃহস্পতিঃ—'ছন্নান বাচিতং  
চাৰ্ঘমানীং ঋণিকাঞ্চলী । অস্ত্রাহতাদি বাক্ত্য দাপ্যতে তত্র সোপধিঃ ॥ দারপুত্রপশুং হস্তা কৃষা  
সারোপবেশনম্ । স্বজার্থী দাপ্যতেহর্থং স্বং তদাচরিতমুচ্যতে ॥ বন্ধা স্বগৃহমানীং তাড়নাত্তৈরুপক্ৰমৈঃ ।  
ঋণিকো দাপ্যতে যত্র বলাৎকারঃ স কীর্ষিতঃ' ॥ ৩৯ কু ॥ য ইত্যাদি । য উত্তমণঃ সম্প্রতি-

সেই সকল উপায় কহিতেছেন ।—প্রথমতঃ ধর্ম দ্বারা অর্থাৎ রাজপ্রেমিত অধমর্ণের স্বহৃৎ কর্তৃক  
উপদেশ কিবা পিতৃব্যাদি আত্মীয়ের উপদেশ দ্বারা অথবা মিষ্টবাক্যে বা অহুগম বা আহুকুল্য দ্বারা ঋণী  
হইতে ধন দেওয়াইবেন, তাহাতে আদায় না হইলে ব্যবহার দ্বারা সাক্ষী, লেখ্য, দিব্য, শপথ প্রভৃতি দ্বারা  
প্রমাণ করিয়া দেওয়াইবেন । যে স্থলে উক্ত উত্তমর্ণ হইতে বলবান্ অধমর্ণ কর্তৃক মানে না, এমন স্থলে রাজা  
আপনার কোন লোক দ্বারা বা অস্ত্রের দ্বারা অধমর্ণ হইতে কোন বস্ত্র বাচিতরূপে আনাইয়া ধনিককে  
যে ধন দেওয়ান, এ প্রকারকে ছল বলা যায়, যেখানে ঋণিকের গৃহে বাইয়া আপনার ক্রীপুল কিবা গবাদি-  
পশু হত্যা করিয়া অথবা উত্তমর্ণের স্বাতন্ত্র্যের দ্বারা অবরোধ করিয়া অর্থকে ধন দেওয়ান, তাহাকে  
আচরিত কহা যায়, আর যেখানে ঋণিককে বন্ধ দ্বারা বাহিয়া আপনার গৃহে আনাইয়া তাড়নাদি  
দ্বারা ঋণিক হইতে ধন দেওয়ান, তাহাকে বলাৎকার বলা যায় । ৪৯

যঃ স্বয়ং সাধয়েদধর্মমুক্তমর্গেহধর্মণিকাং ।

ন স রাজ্যাভিযোক্তব্যঃ স্বকং সংসাধয়ন্ ধনম্ ॥ ৫০ ॥

অর্থেইপব্যয়মানস্ত করণেন বিভাবিতম্ ।

দাপয়েদ্ধনিকস্মার্থং দণ্ডলেশঞ্চ শক্তিতঃ ॥ ৫১ ॥

অপহবেহধর্মশ্চ দেহাত্যুক্তশ্চ সংসদি ।

অভিযোক্তা দিশেদেদ্যং করণং বান্ধুহৃদিশেৎ ॥ ৫২ ॥

রাজ্যাপিত উপায়েনং দাপয়েৎ পরাজিতং স্বয়ংপ্রতিপন্নঞ্চ ন তু সহসাবষ্টভ্য সর্বস্বং  
ধনিনে প্রতিপাদনীয়ঃ । যত উভয়ানুগ্রহো রাজা কর্তব্যঃ সর্বস্বদানে চাধর্মশ্চ কুটুম্বোৎ-  
সাদঃ শ্রাৎ সোহপি ন যুক্তঃ । উক্তং হি । নাবসান্ত শনৈর্দীপাঃ কালে কালে যথোদয়ম্ ।  
ব্রাহ্মণস্ত বিশেষণ ধর্মকে সতি রাজনীতি । তস্মাৎ কিঞ্চনবৃত্তা সংদাপনীয়ঃ । কুটুম্বাদয়িকং  
ধনং সংরূচঃ সর্বং দাপনীয়ঃ । সর্বাসম্ভবে চ কর্মণাপি সমং কুর্যাদিত্যক্তস্মিন্ ব্যাখ্যানে ছলা-  
চারৌ রাজানমজ্ঞাপয়িত্বা ন কার্যো ॥ ৪৯ মে ॥ উক্তশ্চৈবাবশ্যম্পষ্টীকরণার্থঃ শ্লোকঃ । ন ছলাদিনো-  
পায়েন স্বেচ্ছারোত্তমর্গেহধর্মপাঙ্কনং সংসাধয়ন্ রাজা কশ্চিদ্রক্তব্যঃ । মামবিজ্ঞাপ্য কিমিত্যশ্না-  
দাতরণাদি স্বধনসংগৃহ্যর্থং ব্যাজেন ছয়না গৃহীত্বা কিং নাট্যে প্রতিপ্রবচ্ছসীতি ॥ ৫০ মে ॥  
সত্যপি বিভাৎকে প্রমাণে যো ন স্বয়ং প্রতিপত্ততে ন তন্তু ছলাত্ম্যপারপ্রয়োগঃ কর্তব্যঃ । কিং  
তর্হি ? রাষ্ট্রজব তেন জ্ঞাপয়িতব্যন্তত্র রাজা আকারিতেহর্থ ঋণেইপব্যয়মানমপহুবানং নাট্যে কিঞ্চন  
ধারণামীতি বদন্তঃ কারণেন সাক্ষিলেখ্যবৃত্ত্যাত্মকেন বিভাবিতং ধারণামীতি প্রতিপাদিতং  
দাপয়েত্তত্তমর্গায় ধনদণ্ডলেশঞ্চ স্বয়ং দণ্ডং দণ্ডমাত্রমিত্যর্থঃ । অন্তত্বে দশমভাগং বক্ষ্যতি । যন্ত  
তাবদাত্তমশক্তঃ সোহন্নমপি দশমাত্তাগাদণ্ডং দাপয়িতব্যঃ । অথবা যঃ প্রমাদাৎ কথঞ্চিদ্বিত্যা-  
পজানীতে তস্তায়ং যথালক্ষিত দশমভাগান্নতো দণ্ডঃ । কারণং প্রমাণং ত্রিবিধং তদন্তৈরেতত্ত্ববতীতি

পন্নমর্থমধর্মণাৎ স্বয়ম্বলাদিনা সাধয়তি স স্বীয়ং ধনং সম্যক্ সাধয়ন্ অস্বাস্বনিবেশ্য কিমিতি বলাদিকং  
কৃতবানসীতি ন রাজা নিষেদ্যব্যঃ ॥ ৫০ কু ॥ অর্থ ইতি । নাহমস্মৈ ধারণামীতি ধনবিষয়ে-  
ইপহুবানম্ অধর্মণং করণেন লেখ্যসাক্ষিদিব্যাদিনা প্রতিপাদিতমর্থমুক্তমর্গশ্চ রাজা প্রদাপয়েৎ ।  
দণ্ডলেশঞ্চ ‘অপহবে তু দ্বিগুণম্’ ইতি বক্ষ্যমাণদশমভাগদণ্ডান্নানমপি দণ্ডং পুরুষশক্ত্যা দাপয়েৎ ॥ ৫১  
কু ॥ অপেতি । উত্তমর্গস্ত ধনং দেহীতি সভারায় প্রোড়িবাকেন উক্তস্তাধর্মশ্চ নাট্যে ধারণা-  
মীতি অপলাপে সতি অভিযোক্তার্থা দেহ্যং ধনপ্রয়োগদেশবক্তিসাক্ষিণং নির্দিশেৎ । প্রায়েণ সাক্ষি-  
ভিরেব ত্রৌমুখাদিসাধারণৈর্গণনির্ণয়াৎ প্রাক্ সাক্ষ্যপত্তাসঃ, অজ্ঞা করণং পত্রাদি কথয়েৎ ॥ ৫২ কু ॥

যদি অধর্ম কর্তৃক অকৌরুত ঋণ কোন কারণবশতঃ প্রদত্ত না হয়, তবে উত্তমর্গ বলাৎকারাদি  
উপায় দ্বারা আত্মধন আদায় করিতে পারেন, ইহাতে কি জন্ত আমাকে না জানাইয়া অধর্মণের উপর  
এতাদৃশ অত্যাচার করা হইল, এইরূপে উত্তমর্গকে রাজা নিবেদন করিবেন না । ৫০

আমি তোমার ধারি নাই, এইরূপে উত্তমর্গের ধন অধর্মণ অপহব করিলে পর, যদি উত্তমর্গ  
সাক্ষিলেখ্যাদি দ্বারা ঋণ প্রতিপন্ন করে, তবে ঋণিককে উত্তমর্গের ধন দেওয়াইবেন এবং  
অধর্মণের শক্ত্যানুসারে অপহবের দণ্ড করিবেন । ৫১

উত্তমর্গের ধন লইয়াছ, দাও, এইরূপে ধর্ম্মাধিকরণ সভাতে রাজা বা প্রোড়িবাক কর্তৃক বাচিত  
হইয়াও ‘আমি ইহার কিছু ধারি নাই’, এইরূপ প্রত্যর্থীকৃত অপলাপ হইলে অর্থ ঋণদেশসমীপবর্তী  
সাক্ষী নির্দেশ করিবেন, অথবা লেখ্যাদি প্রমাণ দিবেন । ৫২

অদেশ্যং যঞ্চ দিশতি নির্দিষ্ট্যাপহুতে চ যঃ ।

যশ্চাধরোত্তরানর্থান্ বিগীতান্নাববুধ্যতে ॥ ৫৩ ॥

অপদিষ্ট্যাপদেশঞ্চ পূনর্যস্তপথাবতি ।

সম্যক্ প্রণিহিতঞ্চার্থং পৃষ্ঠঃ সন্নাভিনন্দতি ॥ ৫৪ ॥

অসম্ভাষ্যে সাক্ষিভিঃ দেশে সম্ভাষতে মিথঃ ।

নিরুচ্যমানং প্রশ্নঞ্চ নেচ্ছেদ্ যশ্চাপি নিষ্পতেৎ ॥ ৫৫ ॥

ক্রহীত্যাভ্যুত্থানং ক্রয়াত্থক্তঞ্চ ন বিভাবয়েৎ ।

ন চ পূর্ব্বাপরং বিভাষ্যাদর্থান্ স হীয়তে ॥ ৫৬ ॥

পরিগণিতম্ । যথা চাহঃ—যত্র ন স্ত্রাৎ কৃতং পত্রং সাক্ষী চৈব ন বিজ্ঞতে । ন চোপলভঃ পূর্ব্বোক্তো দৈবী তত্র ক্রিয়া ভবেদতি ॥ ৫১ মে ॥ যদা রাজা প্রাড়্‌বিবাকেন বা সংসদি ব্যবহারাদিকর-  
ণাদিশেণ উত্তমর্ণায় দেহি ধনমিতি উক্তস্তাপহুবোহপলাপো ধর্ষণেণ ভবতি তদাভিযুক্তো ধনস্ত  
প্রবোক্তোত্তমর্ণায় দিশেদেশং সাক্ষিণং প্রমাণভূতং নির্দিশেৎ । অন্তর্ভা কারণং লেখাদি । দেশ-  
শব্দেন লক্ষণয়া ধনপ্রয়োগপ্রদেশবর্ত্তিনাং সাক্ষিণামুপাদানাং । কারণশব্দঃ সামান্ত্রণবোধপি

অদেশ্যমিতি । অপদিষ্টেতি । অসম্ভাষ্য ইতি । ক্রহীত্যাদি । অদেশ্যং যত্র দেশে অধমর্ণস্ত  
ঋণগ্রহণকালে সর্বাদাবস্থানং ন সম্ভবতীতি । নির্দিষ্ট বা দেশাদিকং নৈতন্ময়া নির্দিষ্টমিতি  
অপনয়তি । যশ্চ পূর্ব্বোক্তান্ অর্থান্ যোক্তান্ বিরুদ্ধান্ বাবগচ্ছতি । যশ্চ মম হস্তাৎ স্বর্ণস্ত পলম-  
নেন গৃহীতমিতি নির্দিষ্ট মংগুত্রহস্তাদ্ গৃহীতমিত্যেবমাদিনা পুনরপসরতি । যশ্চ সম্যক্ প্রতিজ্ঞাত-  
মর্থং কস্মাচ্ছয়া রাজাবসাক্ষিকং দত্তমিত্যেবমাদি প্রাড়্‌বিবাকেন পৃষ্ঠঃ সন্ন সমাধত্তে । যশ্চ সম্ভাষণা-  
নর্হনির্জ্ঞানাদিশে সাক্ষিভিঃ সহাত্তোক্তং সম্ভাষতে । যশ্চ ভাষার্থস্থিরীকরণায় নিতরায়ুচ্যমানং  
প্রাড়্‌বিবাকেন প্রশ্নং নেচ্ছেৎ । যশ্চ নিষ্পতেৎ উক্তাশ্চ ব্যবহারান্ পুরা অনাখ্যায়  
যথাস্থানাং স্থানান্তরং গচ্ছেৎ । যশ্চ ক্রহীত্যাভ্যুত্থানং ন কিঞ্চিদ্ ভবতীতি । উক্তং সাধ্যং প্রমা-  
ণেন ন প্রতিপাদয়তি । পূর্ব্বং সাধনম্, অপরং সাধ্যং তদ্বোধো ন জানাতি । অসাধনমেব  
সাধনশ্চেন নির্দিশতি । অসাধ্যমেব মমানেন ‘শশশূলকৃতং ধনুজ্জের্ম’ ইত্যাদি সাধ্যশ্চেন  
নির্দিশতি স তস্মাৎ সাধ্যাদর্থাকীরতে ॥ ৫৩ ৫৬ কু ॥ সাক্ষিণঃ সজীতি । সাক্ষিণো মম বিজ্ঞস্ত

যে স্থলে ঋণগ্রহণকালে অধমর্ণের অবস্থান সম্ভব হয় না এবং উত্তমর্ণ অধমর্ণের ঋণগ্রহণের  
দেখ কাল উত্তমর্ণবাদী অগ্রে আবেদনসময়ে নির্দিষ্ট করিয়া পরে তাহা অস্বীকার করে এবং  
পূর্ব্বাপর বিরুদ্ধ বলে ও অগ্রে বলে যে, আমার নিকট হইতে এক পল স্বর্ণ পলম, পরে কহে যে,  
আমার পুত্রের নিকটে গর, তুমি কি জন্ত রাজিতে এবং সাক্ষী না রাখিয়া অধমর্ণকে কর্ক দিয়াছ,  
বিচারক এইরূপ জিজ্ঞাসা করিলে, তাহার কিছু সমাধা করে না । আর যদি নির্জ্ঞানাদি দেশে  
সাক্ষীদিগের সহিত পরস্পর কথোপকথন হয় এবং দরখাস্তের স্থির করিবার প্রাড়্‌বিবাকোক্ত প্রশ্ন  
প্রবণ না করে কিবা বিচারস্থান, হইতে পলায়ন করে, আর এ স্থানে ভয়ের অবস্থান অস্থচিত,  
কারণ, যে সত্যর এমত অস্থচিত বিচার, এইরূপ বলিয়া স্থানান্তরে গমন করে অথবা অর্থো কি তোমার  
বিষয় বল, এইরূপ প্রাড়্‌বিবাক কর্তৃক উক্ত হইয়া কিছুমাত্র বলে না আর স্বয়ং অজীকৃত বিষয়  
প্রমাণ দ্বারা প্রতিপন্ন করে না এবং কাহার নাম সাধ্য ও কাহার নাম সাধন, বেক্ষণ শশাঙ্ক শূল  
লইয়াছে, এমত অসাধ্যকে সাধন করে, তবে সে অতিবৃক্ত বিষয় হইতে হীন হইবে অর্থাৎ তাহার  
অভিযোগ অগ্রাহ্য । ৫৩-৫৬

সাক্ষিণঃ সন্তি মেতুত্কু। দিশেতুত্কো দিশেয় যঃ ।

ধর্ম্মস্থঃ কারণৈরেতৈহীনং তমপি নির্দিশেৎ ॥ ৫৭ ॥

অভিযোক্তা ন চেদ্ ক্রয়াদ্বধ্যো দণ্ড্যশ্চ ধর্ম্মতঃ ।

ন চেজ্জিপক্ষাৎ প্রক্রয়াদ্ব্যর্থং প্রতি পরাজিতঃ ॥ ৫৮ ॥

গোবলীবর্দ্বয়ং সাক্ষিয্যতিরিক্তং লেখ্যাদি কারণমাচষ্টে। ততশ্চ কারণং বা সমুদিশেদিতি।  
অজ্ঞাপ্যম্বেবার্থঃ। অথবারমন্তঃ পাঠঃ। অভিযুক্তো দিশেদেদিশিতি। অর্থার্থঃ। যত্রাধ-  
মণো দেহীতুত্কঃ প্রতিজ্ঞানীতে সত্যমেব ধনং প্রতিদত্তং যদসাবিত্তোক্তাসাং স এবাভিযুক্তঃ  
সংবৃত্তঃ স চাভিযুক্তঃ সন্ধিশেদেদশং কস্মিন্ দেশে যত্র। যে প্রতিদত্তং কালঞ্চ নির্দিশেদেদশং  
প্রদর্শনার্থং কারণং বা সমুদিশেৎ। অতি তাবকং সেতুদিশেতেব্যং ক্রয়াদ্বধ্যবা যদি সমাদেশ-  
নার্থং সাক্ষ্যাদি তত্ত্বৈব প্রদর্শনং কারণম্। বাশবশশবন্ত স্থানে ॥ ৫২ মে ॥ উক্তমেবাদ্ব্যর্থং হৈপকুবানে  
ধনিনা রাজা জ্ঞাপয়িতব্যঃ বিজ্ঞাপনা কর্তব্য। অস্মিন্ দেশেহস্মিন্ কালে ইদং ধননিরূপেতনং  
মৎসকাসাদ্ গৃহীতং স চ পৃষ্টো ভাবয়তি নৈতস্মিন্ দেশেহহমন্তব্যং যেন ধনগ্রহণকাল উপনিষ্টং  
তদা দেশে দৌরতে। অথবা দেশসাক্ষিণো ব্যাখ্যাতান্তান্ সাক্ষিণো দেশকালাবসম্ভবতো নির্দি-  
শতি। নির্দিশ্য দেশাদিকমপজ্ঞানীতে নৈতন্ময়া নির্দিশ্যমিতি। যশ্চাধরোত্তরানর্থান্ পৌরস্ত্য-  
নোপরিষ্টাংশ্চ বিগীতান্ বিরুদ্ধানভিহিতান্ নাববুধ্যতে। যদা পূর্বেক্রমভেদঞ্চ ন গতমাত্মনো নানু-  
সন্ধস্তে হীনঃ স ইতি নির্দিশেদিতি সর্বত্র ক্রিয়ানুবদ্যে ভবিষ্যতিতি ॥ ৫৩ মে ॥ পূর্বেপার্কোক্তোক্ত-  
ভার্থ্যন্ত নিগমনম্ উত্তরেণাতুত্কোহর্থ উচ্যতে। বহুতম্। অদেশং যশ্চ দিশতি নির্দিশ্যাপকুতে  
চ ব ইতি। স এবার্থোহপদিশ্যাত্তাদেশ এবাপদেশঃ আদিশ্য কথয়িত্বা পুনঃ পশ্চাদবধাবতাপসরতি  
নৈতো দেশকালো মম নিশ্চিতো যাবৎ স্তদেশকালোহবধারয়তি তাবদয়ং মহমিতি পশ্চাদ্  
ব্রবীতি সোহপি তস্মাদর্থ্যদৌরতে। সমাক্ প্রণিহিতার্থম্ অনুরূপং নিশ্চিতমুক্তং যদা পৃচ্ছ্যতে  
তদানেনোক্তং তত্র কিং ব্রবীষি কেন বা প্রমাণেন স্বপক্ষং সাধয়সীতি পৃষ্টো ন প্রকৃত্তে সমাক্  
প্রণিহিতার্থমনাকুলং নিশ্চিতমুক্তং কথাস্তরং প্রস্তোতি বিচারাবসানেন কিম্বে পরাজয়ো ভব-  
তীতি কালমুপক্ষিপামীতি তস্তাপি পরাজয় এব। অথবাপদেশো ব্যাজমপদেশাপত্তন্ত বো-  
হপৈত্যধুনা যে মহতী পীড়া সমুৎপন্ন ন শক্যমি প্রতিবক্তুমলৌকাদিনা বা প্রস্থিতঃ সোহপি  
জীরতে ॥ ৫৪ মে ॥ অসম্ভাষণার্থে দেশেহপকুবাদো সাক্ষিতিঃ সহ সম্ভাবত একাকৌ ভদেদ-  
শক্য়। নিরুচরানং পৃচ্ছ্যমানং নিরূপ্যমাণং বা প্রশ্নবিচারবস্ত নেচ্ছতি কিক্রিয়াজকার্য্যমুদিশ্য  
রাজপূজ্যাত্যাত্তনুগ্রহেণ চ কাললাভং করোতি যশ্চাপি নিশ্চতেৎ। বক্ষ্যমাণঞ্চ ক্রিয়াপদং স

ইতুত্কু। তান্নির্দিশেতুত্কো যো ন নির্দিশতি তং পূর্বেপার্কোক্তেতিঃ কারণৈধর্ম্মস্থঃ প্রোড়্বিবাকঃ  
পরাজিতং কথরেৎ। 'জাতারঃ সন্তি মেতুত্কু।' ইতি বা পাঠঃ। অত্র ছান্দসমিকারন্ত পররূপ-  
ধম্ ॥ ৫৭ কু ॥ অভিযোক্তেতি। যোহর্থী সন্ রাজস্থানে নিবেশ্য সভারং ন ক্রয়ান্তলা বিষয়গোর-  
বাপেক্ষয়া বধ্যো লঘুনি বিষয়ে দণ্ড্যশ্চ ধর্ম্মতঃ ত্রাৎ। প্রত্যর্থী পুনর্বাধি পক্ষত্রয়মধ্যে ন ক্রয়ান্তলা  
ধর্ম্মত এব পরাজিতঃ ত্রাৎ ন তুচ্ছলেন ॥ ৫৮ কু ॥ ব ইতি। যঃ প্রত্যর্থী বৎপরিমাণধনমপ-

আর যে অর্থী প্রোড়্বিবাকের নিকট আমার সাক্ষী আছে বলিলে পরে, সাক্ষীকে উপস্থিত করায়  
না, রাজা তাহাকে পূর্ব্বপ্রোক্তোক্ত কারণ দ্বারা পরাজিত করিবেন। ৫৭

যে অর্থী পূর্ব্ব ধর্ম্মাধিকরণে আবেদন করিয়া ভাব্য-সময়ে অর্থ্যৎ জবানবন্দিসময়ে কিছু বলে  
না, তখন রাজা বিষয়ের গুরুত্বতা অনুসারে তাড়নাদি প্রাণবধ পর্য্যন্ত তাহাকে দণ্ড করিবেন এবং  
জিপক্ষের মধ্যে যদি কিছু না বলে, তবে তাহাকে অভিযোগহীনও করিবেন। ৫৮



যো যাবন্নিহ্ন বীতার্থং মিথ্যা যাবতি বা বদেৎ ।

তো নৃপেণ হৃদ্বশ্চজ্জো দাপোণী তদ্বিগুণং দমম্ ॥ ৫৯ ॥

পৃষ্ঠোহপব্যয়মানস্তু কৃতাবস্থো ধনৈষিণা ।

ত্র্যবরৈঃ সাক্ষিভির্ভাব্যো নৃপত্রাক্ষণসম্মিধৌ ॥ ৬০ ॥

হীযত ইতি বদেবোক্তং পুনর্বচনবধীতি স এবার্থঃ যচ্চাপি নিশ্পাতেদিতি পুনর্বচনে প্রয়োজন-  
যুক্তমত্যন্তপৌনরুক্ত্যং মা ভুদিতি কচিৎশিষ্যে আশ্রয়িতব্যঃ ॥ ৫৫ মে ॥ উক্তার্থ এব শ্লোকো-  
হয়ং শ্লোকান্তরৈর্দৃশ্যতে । পুনর্বচনে চ প্রয়োজনযুক্তং বহু কৃত্বাপি পথ্যং বেদিতব্যমিতি ।  
অক্ষরার্থার্থানাং বিশ্লেষিতে পূর্বপক্ষে প্রতিবাদী ক্রহস্মিন বস্তুনোতি পৃষ্ঠো যদি ন ক্রয়াৎ পুনঃ পুনঃ  
পৃচ্ছ্যমানো যো হি সম্যগুত্তরাভাবাদেব মে পরাজয়ো ভবতি তুষ্ণীভূতস্ত তু সংশয় এব ন  
পরাজয়ো ভবতীত্যনয়া বুদ্ধ্যা নোত্তরং দদাতি সোহপি জীয়েতে । বক্ষ্যতি চাত্ৰ কালাবচ্ছেদং  
ন চেৎ ত্রিপক্ষাৎ প্রক্ৰয়াদিতি । সম্ভ্রো হাক্রষ্টস্ত পূর্বপক্ষাধীনবোধোক্তরাপ্রতিপত্তেবুক্তং  
কালহরণম্ । অত্র চ দিবসৈঃ পঞ্চভির্দশভির্দশভির্বেষদতদ্বিপক্ষসমাশ্রিত্য দ্বিষন্তং কালং  
তুষ্ণীভাব এব । যচ্চাতোহধিকঃ কালঃ সংস্থিতোহপি কচিৎ সংবৎসরঃ প্রতীক্ষেত প্রতিভাব-  
য়েদিতি ন যুক্তমাদর্ভং যতোহপ্রতিভাবে প্রতীক্ষাকারণং সোহসংবৎসরাদুর্ভং ভবতীতি ।  
কিমিত্যাকারণং ন চেষ নিয়মঃ কেনচিৎ প্রকারেণ নাবগম্যাতে প্রতিভানবতঃ সংবৎসরেণ  
প্রতিভা ভবতীতি । তস্যাং তাবন্তোবাহ্যাহ্ম্যপেক্ষা বৃত্তা যাবন্তিঃ পূর্বপক্ষাবধারণা ভবত্যুত্তরক  
প্রতিভাতি । এতচ্চানুকৃত্য মন্দযিরোহপ্যোতাবন্মাত্রৈরহোতিভবতীতি নাধিকং কালমুপেক্ষণীয়ং পূর্ব-  
পাক্ষিকস্ত তু তদহরেব স্বার্থবিনিবেশনং যুক্তং যত ইদমেবামবধারণতীদং বানেন মমাপকৃত-  
মিতি নিশ্চিতং তস্ত ভবতি । শ্বেচ্ছয়া হসৌ প্রবর্ততে কেবলং তন্মৈ স্বপক্ষমাবেদয়তে কিমিত্য-  
নিশ্চিতঃ স্বার্থো ভবতি । উত্তরপাক্ষিকত্ববিদিতসম্বন্ধস্তদানীমেব রাজপুরুষেরানীয়মানঃ কথমিব  
এপরপক্ষো নিশ্চিতুয়াৎ পক্ষদ্বয়নিরূপণং হি তদস্ত তদানীমেবাপত্যতি নাত্তথোত্তরপাক্ষিকো ভবতি ।  
তস্যাং পূর্বপাক্ষিকস্ত সাধো বস্তুনি তদহঃ পূর্বপক্ষসমাশ্রিত্যাদি দিবসলভো বোভাবপি চৈতৌ  
পক্ষৌ স্মৃত্যুত্তরপরিগৃহীতৌ । তথা হাহ—সুনিশ্চিতবলাধানঃ পূর্বপক্ষী ভবেৎ সধা । দশাহং দ্বাদশাহং  
স্বপক্ষং পরিশোধয়েদিতি ॥ তথেন্দমপয়ম্—ততোহর্থী লেখয়েৎ সত্ত্বঃ প্রতিজ্ঞাতার্থসাধনম্ । বা তু  
সংবৎসরপ্রতীক্ষো সা মূল্যসম্ভবাদপ্রমাণম্ । ন হি ব্যবহারস্বতাবষ্টকানিবন্ধেনমূলতা শকাতে বক্তৃ-  
কার্যরূপবাদর্থস্ত প্রমাণীকৃত্যবিষয়স্বৈ চ তদসম্ভবঃ প্রতিপাদিতঃ । এষাপি ত্রিপক্ষোপেক্ষা ন  
পর্যক্ । বত উক্তম্—সাহসন্তেরপাক্ষব্যো গোভিশাপাত্যয়ে দ্বিষাম্ । বিবাদয়েৎ সত্ত্ব এব

প্রতি, অর্থী বা যৎপরিমাণধনে মিথ্যা বদতি তাবদ্ধার্মিকো অপহৃতমিথ্যোক্তধনাদ্বিগুণং দণ্ডরূপং  
াপনীরো । অধর্মজ্ঞাবিতি বচনাজ্জ্ঞানপূর্বাপহরণমিথ্যোক্তিবিশয়মিদম্ । প্রমাদাদিনা অপলাপ-  
মিথ্যানিরোগাপণহবে তদ্বিগুণমিতি শতদশমভাগং বক্ষ্যতি ॥ ৫৯ কু

পৃষ্ট ইতি । ধনার্থিনোত্তমর্গেন রাজপুরুষাপকর্ষ্য কৃতাহ্বানঃ প্রোড়্‌বিবাকেন পৃষ্টঃ সন্ যদা ন  
ায়রায়ীত্যপহুবানো ভবতি তদা নৃপত্যধিকৃতব্রাক্ষণসমক্ষং ত্র্যবরৈঃ সাক্ষিভিঃ ত্রয়োহবরা নানা

আর যে প্রতিবাদী অর্থীর সংসংখ্যক ধন অপহরণ করিবে, কিম্বা অর্থী সংসংখ্যক ধনে মিথ্যাভি-  
যোগ করিবে, প্রোড়্‌বিবাক ঐ অধার্মিকধরকে উহার দ্বিগুণ দণ্ড করিবেন । ৫৯

ধনার্থী উত্তমর্গ, রাজপুরুষ দ্বারা অধমর্গকে আনীত করিলে পর, প্রোড়্‌বিবাক কর্তৃক জিজ্ঞাসিত  
ইলেও যদি সে আমি ধারি নাই, এমনত অস্বীকার করে, তবে প্রত্যর্থীকে তিন জনের ন্যূন না হয়,  
তত সাক্ষী দ্বারা নিজ বিষয়কে প্রমাণ করিতে হইবে । ৬০



ষাদৃশা ধনিভিঃ কার্য্যা ব্যবহারেষু সাক্ষিণঃ ।

তাদৃশান্ সংপ্রবক্ষ্যামি যথা বাচ্যম্মতঞ্চ তৈঃ ॥ ৬০ ॥

গৃহিণঃ পুত্রিণো মৌলাঃ ক্ষত্রবিট্শূদ্রযোনয়ঃ ।

অর্থ্যুক্তাঃ সাক্ষ্যমর্হন্তি ন যে কেচিদনাপদি ॥ ৬২ ॥

কালোহস্ত্রেচ্ছয়া স্মৃত ইতি । সাহসাদৌ হি চিরমুপেক্ষ্যমাণে পরমপরায়ুর্ভ্যাং, অতঃ সন্তো বিবাদৌ বিধীয়তে । ন চাত্র স্মৃত্যদয়োহমুক্তহেতবঃ সম্ভবন্তি সাহসাদিকারণং হি তদানীমেব রাজ্ঞানং বেদ-  
য়েৎ তীত্রসংবেগতা হি তত্র ভবতি বজ্রাদ্যপহারেণ তদুপেক্ষায়াঃ রাগশঙ্কা ভবতি । সাক্ষিণস্তত্র যদৃ-  
চ্ছয়া সন্নিহিতা অপি ভবন্তি, তে হি দেশান্তরং গতা নামজ্ঞাত্যাদিভিন্ন বিজ্ঞায়ন্তে ততঃ স্বাভাবিক-  
প্রমাণাভাবঃ । কিঞ্চ ঋণাদানাদিষু কদাচিদিতরেতরং সন্দধতে ন তত্র রাজ্ঞো হস্তপ্রক্ষেপঃ প্রায়েণ চ  
সংস্কন্ধো স্মৃতির্ন বুজ্যতে তদা কিয়ং দত্তমিতি । সাহসকারী তু রাজ্ঞাবস্ত্রং নিগ্রহীতব্য ইতরেণ সক্ষীয়-  
মনোহপি তস্মাদৃণাদিষু কালহরণং সাহসাদিষু সঙ্গ ইতি স্থিতম্ । তদুক্তম্—গহনত্বাদ্বিবাদানামসাম-  
র্থ্যাং স্মৃতেরপি । ঋণাদিষু হরেৎ কালং কামঃ তদ্ববুভুংসয়া ॥ যদা সঙ্কুলঃ পূর্বপক্ষো ভবতি তদা গহন-  
ত্বাৎ ন শক্যতে গ্রহীতুমনাকুলো বিলুপ্তক্রমেহপি গৃহীতপ্রতিবচনং কালসহত্বাৎ ন শক্যতে  
সর্ব্বেষাং স্মৃতিমিতি স্মৃত্যন্তরস্তাৎ, উক্তঞ্চ ন বিভাবয়েৎ সাধ্যং বস্ত্র নির্দিষ্টম্ ন সাধয়তি সাধনস্তা-  
ভাবাধিপক্ষাভাবাৎ । ন চ পূর্বাপরং বিভাৎ । উক্তমেতৎ । তস্মাদর্থব্যবহারবস্তুনঃ স হীয়তে  
পরাজিতো ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৬০ মে ॥ জ্ঞাতারঃ সাক্ষিণঃ পুত্রবা মম সস্তীত্বাকু। যদোচ্যতে কথ্য-  
তামিতি তদা তুজ্ঞীক আন্তে ন তান্ দেশনামজ্ঞাতিভির্বিশেষণৈঃ কথয়তি তদা এতৈঃ প্রত্যেকং  
পূর্ব্বমুক্তৈঃ কারণৈরিহ হীনোহসৌ দ্রষ্টব্য ইতি । ধর্ম্মস্থো ধর্ম্মাধিকরণস্থঃ প্রোড়্বিবাকো নির্দিশে-  
ন্নিশ্চিতঃ ক্রয়াজ্জিতোহয়মিতি । তথৈব বিবক্ষিতার্থকপ্রমাণবৃত্তা। পরাজয় এব স্বপক্ষে সাধনানাব-  
প্যভাবানিশ্চয়শ্চ পুনঃ পুনরবসরে অল্পপত্নাসাৎ কারণান্তরস্ত চাম্পত্তাসেহভাবাদিতি । জ্ঞাতার  
ইতি তৃণস্তমেব তজ্জেদমিতি দ্বিতীয়ান্তঃ বুজ্যতে । খলার্থত্বণামিতি বজ্রনিষেধাৎ । হীনং তমিতি  
দ্বিতীয়ান্তঃ পাঠঃ । ইতিশব্দঃ প্রকারার্থো দ্রষ্টব্যঃ । অভিকৃত্তৈঃ প্রকারৈরন্তৈশ্চৈববিধৈর্হীনং তং  
নির্দিশেৎ । যদা তু বাক্যার্থবচনমাত্রং তদা হীনোহসাবিতি পাঠঃ । বাক্যার্থস্ত কৰ্ম্মত্বাৎ  
দ্বিতীয়ায় অভাবঃ । এতে পরাজয়হেতবঃ ন স্বাকারেজিতাদিবচ্যভিচারণাঃ । যো হি পুনঃ

যেষাং তৈরধিনা বিভাবনীয়ঃ ॥ ৬০ কু ॥ ষাদৃশা ইতি । ধনিভিরুক্তরূপাদিভিঃ ঋণাদানাদি-  
ব্যবহারেষু যথাবিধাঃ সাক্ষিণঃ কর্তব্যাস্তথাবিধান্ বদিষ্যামি । যথা চ তৈরপি সত্যং বক্তব্যং তরপি  
প্রকারং বক্ষ্যামি ॥ ৬১ কু ॥ গৃহিণ ইতি । কৃতদারপরিগ্রহাঃ পুত্রবন্তঃ, তদেদশজাঃ ক্ষত্রিয়-  
বৈশ্যশূদ্রজাতীয়া অর্থিনির্দিষ্টাঃ সন্তঃ সাক্ষিভোগ্যা ভবন্তি । তে হি দারপুত্রবিনাশস্তরাস্তরদশ-  
বাসিনা বিরোধোক্ত নাস্তথা বদন্তি । ন তু যে কেচিৎ ঋণাদানাদিব্যবহারেষু সাক্ষিণঃ স্ত্যঃ । আপদি তু

ঋণাদানাদি ব্যবহারে যেক্ষপ সাক্ষী করিতে হইবে, সেই সকল সাক্ষী বলিতেছি, আর যেক্ষপে  
সাক্ষীরা সত্য কহিবে, তাহাও বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৬১

গৃহস্থ অর্থাৎ কৃতদার ও পুত্রবান্ এবং তদেদশনিবাসী ক্ষত্রিয় বা বৈশ্য অথবা শূদ্রজাতীয়, ইহারা  
অর্থী কর্তৃক মানিত হইয়া সাক্ষ্যদানে যোগ্য হয়, কারণ, ইহাদিগকে সাক্ষী মানিলে, ইহারা দারপুত্র-  
বিনাশ-ভয়ে মিথ্যাসাক্ষ্য দিবে না, এবং দেশবাসী মিথ্যাসাক্ষ্য দিলে পর উহার সহিত বিবাদ ঘটিলে  
পারে, একান্ত মিথ্যা বলিবে না, কিন্তু কোজবাসী মোকদমায় উক্ত সাক্ষী না পাইলে, অন্য সাক্ষী  
হইতে পারে । ৬২

আপ্তাঃ সৰ্বেষু বর্ণেষু কার্য্যাঃ কার্য্যেষু সাক্ষিণঃ ।

সৰ্বধৰ্ম্মবিদোহ্লুকা বিপরীতাংস্ত বর্জয়েৎ ॥ ৬৩ ॥

নার্থসম্বন্ধিনো নাপ্তা ন সহায়ান বৈরিণঃ ।

ন দৃষ্টদোষাঃ কর্তব্যান ব্যাধ্যাত্তা ন দূষিতাঃ ॥ ৬৪ ॥

পুনর্বিচারাবসরে ন সন্নিধীয়তে সন্নিহিতো নোত্তরঃ প্রতিবক্তি ন তত্র নিশ্চিতমিদং ভবতি নাস্ত  
জয়হেতুরস্তীতি । যদি চ সর্গদৈবাত্তত্তরবাদিনঃ ন পরাজয়েৎ রাজা ততো ব্যবস্থাস্তদ্ব্য আপত্ততে  
পৌরোপাধ্যানববোধস্তিজিতাদিবদ্ দৃষ্টব্যঃ । যঃ সর্বকালবাগ্মী প্রগলভঃ প্রতিপত্তিমাংস্তস্তেজিতা-  
দয়োহুত্থাভবন্তঃ পরাজয়হেতো প্রমাণান্তরেণাপি নিশ্চিতেষুপি লিঙ্গদর্শনস্থানীয়া উপোদলকা  
ভবন্তি ॥ ৫৭ মে ॥ অভিযোক্তার্থী কখন পুরুষমাহুয় যদি ব্যবহারপদং ন কথয়তি তদা নিম্প্র-  
য়োজনাধর্যো দণ্ডাশ্চ দণ্ডবন্ধনে দণ্ডপরিমাণে চ গুণবত্তাং প্রত্যাধিন আহ্বানেন চ হানিমপেক্ষ্য  
কল্পনীয়ানি । অতস্তদহরেবার্থিনা বিবদিতব্যং প্রত্যাধী তু ন চেৎ ত্রিপক্ষাদ ক্রমাদিত্যর্থস্তদা  
নাসৌ দণ্ডো বন্ধনিতব্যো বা, কিং তর্হীয়তা কালেনোত্তরে সত্যপরাঙ্গিত এব। ধর্ম্মং প্রতি  
ধর্ম্মত এবায়ং পরাজয়ো ন ছলমিত্যর্থঃ । ত্রিপক্ষাদিতি পাত্ৰাদিষু দৃষ্টব্যস্তেনেকারাতাবঃ ।  
অর্থতত্ত্বমস্ত শ্লোকস্তাশ্চাভিঃ প্রাঙ নিরুপিতম্ ॥ ৫৮ মে ॥ যেন পঞ্চ সহস্রাণি দত্তানীতি প্রমাণা-  
স্তরান্নিশ্চিতং লেখ্যাদৌ তু করণে দেশসমারোপিতানি প্রমাণান্তরং সংবৎসরাধ্যমিতি নিশ্চিত্যে-  
দমপশ্যৎ কেবলেন লেখ্যপ্রমাণেন সর্বত্র প্রবর্ত্তমানচ্ছলব্যবহারীতি দ্বিগুণং দণ্ডং যন্ত তু বিশ্বিত্যা-  
প্যত্রথাপ্রবৃদ্ধিরাশঙ্ক্যতে তস্ত দশকং শতমেবমিতরস্তাপি ন তু সর্কপক্ষেব দশভাগ একদেশাপক্ষেব  
দ্বিগুণমিতি, কিন্তু শাঠ্যাদত্থা প্রতিপত্তমানৌ দ্বিগুণং দণ্ডৌ বিশ্বিত্তিদারিত্র্যাত্যাং দণ্ডমুত্তরং  
যৌ যাবস্তমধর্ম্মপক্ষুর্বিতাপজ্ঞানীতৈহধর্ম্মণৌ মিথ্যা যাবতি বিপরীতঃ ধনং বদেহস্তমর্গঃ তাবুস্ত-  
মর্গাধর্ম্মণাবধর্ম্মজৌ দ্বিগুণং দমম্ । তদত্যক্ষুয়মানধনপরামর্শঃ । যাবদপক্ষুতং ততো দ্বিগুণম্ ।  
দমো দণ্ডঃ । অধর্ম্মজগ্রহণাচ্চ লিঙ্গান্নিশ্চিতচ্ছলবিষয়োহয়ং দণ্ড ইত্যুক্তম্ ॥ ৫৯ মে ॥ যঃ কৃতাবহ-  
আহুতোহভিযুক্তো গৃহীতপ্রতিভূচ্চ রাজসকাশে প্রাড়্ধিবাকেনাত্তৈর্বা পৃচ্ছ্যতে কিমস্মৈ ধারয়সি  
নেতি পৃষ্টঃ সন্নপব্যরতেহুতে হুবাণো ধনৈবিণা স্বধনং পূর্বপ্রযুক্তমাশ্বনঃ সাধয়িতুমিচ্ছতা সাক্ষি-  
ভির্ভাব্যো বিপ্রতিপন্নঃ প্রতিপাদয়িতব্যঃ । ত্র্যবতৈরজয়ঃ অবরে যেথাং তৈস্ত্র্যবতৈরবরমপচর্য্যতিশয়-  
মাহ যতন্ত্যস্তন্যুনাশ্চদা ত্রয়ঃ স্ত্যঃ অস্তথা ত্রিভ্য উক্তম্ । নৃপত্রাক্ষণসন্নিধাবিতি । নহু চ তেযাণেব

বাগদণ্ডপারশ্রম্যজ্ঞাসংগ্রহণাদিষু কৃতব্যতিরিক্তা অপি সাক্ষিণে ভবন্তি ॥ ৬২ কু ॥ আপ্তা ইত্যাদি ।  
‘কল্পবিটশূদ্রধোনর’ ইতি উক্তবাস্তবতো ব্রাহ্মণপরিগ্রহার্থং সর্কেষু বর্ণেষু বিত্যাধিধানম্ । সর্ববর্ণেষু মধ্যে  
যে যথার্থবগতবাদিনঃ সর্বধর্ম্মজা লোভরহিতাঃ তে সাক্ষিণঃ কর্তব্যাঃ । উক্তবিপরীতাংস্ত  
বর্জয়েৎ ॥ ৬৩ কু ॥ নার্থসম্বন্ধিন ইত্যাদি । ঋণাত্তর্কসম্বন্ধিনোহধর্ম্মণাত্যাঃ, আপ্তা মিত্রাণি সহায়-  
স্তংপরিচারকাঃ, শত্রবঃ, স্থানান্তরাবগতকোটসাক্ষ্যাঃ, রোগপীড়িতা, মহাপাতকাদিদূষিতাশ্চ  
সাক্ষিণে ন কর্তব্যাঃ । লোভরাগদেষুত্বিত্ত্বংশাদীনামন্তথাভিধানহেতুনাং সম্ভবাৎ ॥ ৬৪ কু ॥

পূর্বপ্রোকে ব্রাহ্মণ সাক্ষীর কথা বলা হয় নাই, এজন্য কহিতেছেন ।—সকল বর্ণের মধ্যে যে ব্যক্তি  
সত্যবাদী ও লোভরহিত হইবে, উহাকে সাক্ষী করিবে । ৬৩

ভৃত্য, লোক-নিদ্ভিত ব্যক্তি, নিষ্ঠুর কর্ম্মকারী, শাস্ত্রনিষিদ্ধকারী, অশীত্যাদিবর্ষবয়স্ক বৃদ্ধ, অপ্রাপ্ত-  
ব্যবহার বালক, চাণ্ডাল প্রভৃতি নীচজাতি এবং অন্ধবধিরাদিকে সাক্ষী করিবে না, কারণ, ইহাদের  
নিকট সাক্ষীর অস্তথা হইবার সম্ভাবনা । ৬৪

ন সাক্ষী নৃপতিঃ কার্যো ন কারুককুশীলবো ।

ন শ্রোত্রিয়ো ন লিঙ্গস্থো ন সঙ্গৈভ্যো বিনির্গতঃ ॥ ৬৫ ॥

নাধ্যধীনো ন বক্তব্যো ন দস্যুর্ন বিকর্মকৃৎ ।

ন বুদ্ধো ন শিশুনৈকো নাস্ত্যো ন বিকলেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৬৬ ॥

যৈষ্ঠ্যঃ প্রারম্ভস্তত্র তৎসমিধান এব সাক্ষিগ্রন্থঃ প্রাপ্তঃ কিমনেন নৃপব্রাহ্মণসম্মিধাবিতি । নৈবম্ ।  
প্রমাণপুরুষপ্রেষণেনাপি সাক্ষিগ্রন্থ উপপত্তত ইতি সাক্ষ্যং প্রাপ্তব্য ইতি পুনর্বচনম্ ॥ ৬০ মে ॥  
সাক্ষিলক্ষণোপস্তাসঃ শ্লোকঃ । যাদৃশাঃ সাক্ষিণো যজ্ঞাতীয়া যদগুণবৃদ্ধাশ্চ ধনিভিরুত্তমৈর্ধাব-  
হারেণ ধনপ্রয়োগাদিষু কর্তব্যান্তাদৃশান্ বক্ষ্যমাণেন কথয়িষ্যামি । যথা চ বাচ্যং কর্তব্যং পৃষ্টে  
সন্তিস্তে: পূর্বাঙ্গ ইত্যাদিকমপি প্রকারং বক্ষ্যামি ॥ ৬১ মে ॥ কৃতদারপরিগ্রহা গৃহিণঃ । গৃহ-  
শল্যো দারেণ বর্ততে । তে হি স্বকলত্রপরিভবভয়ান কৃতমাচরন্তি । আত্মানি কেচিন্নিরপেক্ষা  
অভিভবন্তি অত্মদেশান্তরগমনে নাত্মানং রক্ষিষ্যাম ইহৈব চ কচিদ গুপ্তা ভবিষ্যামো ধনং মিত্রং  
বার্জ্যাম ইতানয়া বুদ্ধ্যা অন্তর্মপি বদন্তি, কুটুম্বিনস্ত স্বকুটুম্বভয়াং ক বাত্মানং পরিরক্ষিষ্যাম  
ইতি দূরং কৃধা কুটুম্বস্ত সাপেক্ষতয়া রাগদগুণভয়ান্নাত্মা প্রবর্তন্তে । পুত্রিণ ইতি পুত্রস্নেহাৎ

ন সাক্ষীতি । প্রভুহাৎ সাক্ষিধর্ম্মেণ প্রভূমযোগ্যত্বাৎ ন রাজা সাক্ষী কার্য্যঃ । কারুঃ স্পৃকা-  
রাদিঃ, কুশীলবো নটাদিঃ, তয়োঃ স্বকর্ম্মব্যগ্রহাৎ প্রায়েণ ধনলোভবদ্বাচ্চাসাক্ষিত্বম্ । শ্রোত্রিয়ো-  
হুপাধ্যয়নান্নিহোত্রাদিকর্ম্মব্যগ্রতয়া ন সাক্ষী । লিঙ্গস্থো ব্রহ্মচারী, সঙ্গবিনির্গতঃ পরিব্রাজকঃ, তয়ো-  
রপি স্বকর্ম্মব্যগ্রহাৎ ব্রহ্মনিষ্ঠত্বাচ্চাসাক্ষিত্বম্ । শ্রোত্রিয়গ্রহণাদধ্যয়নান্নিহোত্রাদিব্যাগ্রেতরসাক্ষণশ্চা-  
নিষেধঃ ॥ ৬৫ কু ॥ নাধ্যধীন ইতি । অধ্যধীনোহত্যন্তপরতন্ত্রো গর্ভদাসো ন বক্তব্যো বিহিতকর্ম্ম-  
ত্যাগালোকবিগর্হিতঃ, দস্যুঃ ক্রুরকর্ম্মা 'ন চোরো নাপি তদ্বরঃ' ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ । বিকর্ম্মকৃৎ নিষিদ্ধ-  
কর্ম্মকারী, এতেষাং রাগদেবাদিসম্ভবাৎ । ন বুদ্ধঃ, প্রায়েণ স্মৃতিভ্রংশসম্ভবাৎ । ন বালোহপ্রাপ্ত-  
ব্যবহারত্বাৎ । নৈকো বিনাশপ্রবাসশঙ্কয়া তস্ত্র জ্যাবতৈরিতি বিধানাৎ । অর্থপ্রতিষেধসিদ্ধৌ  
কস্তাক্ষিদবস্থায়ঃ স্বয়োরভ্যুজ্ঞানার্থং নিষেধবচনম্ । অস্ত্যশ্চাণ্ডালাদিঃ, ধর্ম্মানভিজ্ঞত্বাৎ ।

নৃপতিকে সাক্ষী করিবে না, কারণ, নৃপতি প্রভুত্ব প্রযুক্ত প্রমুখোপায় নহেন । স্পৃকার ও নটকে  
সাক্ষী করিবে না, ইহারা ধনলোভে বা স্বকর্ম্ম-ব্যগ্রতার মিথ্যাসাক্ষ্য দিতে পারে । শ্রোত্রি-  
য়কে সাক্ষী করিবে না, যেহেতু, অধ্যয়ন অধ্যাপনা ও অন্নিহোত্রাদি কর্ম্ম-ব্যগ্রতায় তাহাদিগের সাক্ষ্যে  
অন্তথা হইবার সম্ভাবনা । ব্রহ্মচারীকে সাক্ষী করিবে না, কারণ, অধ্যয়নাদি কার্য্য-ব্যগ্রতায় ব্রহ্মচারী  
হইতেও অব্যর্থ সাক্ষ্য হইবার সম্ভাবনা । সন্ন্যাসীকে সাক্ষী রাখিবে না, উহারও উক্ত কার্য্যব্যগ্রতা  
ও ব্রহ্মধ্যান-নিষ্ঠতা জন্ত বিপরীত সাক্ষ্য প্রদান করিতে পারে । ৬৫

দাস, শাস্ত্রোক্ত কার্য্যের অমুষ্ঠানান্ধাবে লোকগর্হিত, দস্যু, নিষ্ঠুর, ইহাদিগকে সাক্ষী  
করিবে না, ইহারা রাগদেহের অধীন হইয়া সাক্ষ্যে অন্তথা বলিতে পারে । অশীত্যাদিবর্ষবয়স্ক  
বৃদ্ধকে সাক্ষী মানিবে না, কারণ, বৃদ্ধের স্মৃতিভ্রংশবশতঃ সাক্ষ্যে অন্তথা হইবার সম্ভাবনা । অপ্রাপ্ত-  
ব্যবহার বালককেও সাক্ষী করিবে না, কারণ, তাহার বিবেকশক্তি নাই । এক জন সাক্ষী  
করিবে না, কারণ, তাহার প্রবাসগমনে সাক্ষ্যপ্রদানান্ধাবের সম্ভাবনা । এক জনের সাক্ষ্য নিষেধ  
করার ব্যাধিইহেতু যে, কদাচিত্ হই জন সাক্ষীও হইতে পারে । চণ্ডালকে সাক্ষী করিবে না, কারণ,  
উহার ধর্ম্মাধর্ম্মজ্ঞানরহিত, একজ্ঞ সাক্ষ্যের অন্যর্থ্য হইতে পারে । অন্ধ-থল্লাদিকে সাক্ষী করিবে  
না, ইহাদিগের উপলক্ষি না থাকায় মিথ্যা ঘটবার আশঙ্কা করা যায় । ৬৬

নার্ত্তো ন মত্তো নোম্মত্তো ন ক্ষুত্ত্ৰমোপপীড়িতঃ ।

ন শ্রমার্ভো ন কামার্ভো ন ক্রুদ্ধো নাপি তক্ষরঃ ৬৭ ॥

পুত্রিণোহপুত্রদারশ্চ সাক্ষিপ্রসঙ্গকালে সাধ্বাচারোহপি কদাচিৎ সন্নিহিতো ভবতি স হি নৈক-  
স্মিন্ দেশে আস্থানবান্ ভবত্যেবং মোলা অপি ব্যাখ্যেয়াঃ । মোলা জ্ঞানপদাস্তদেদশাভিজনান্তে  
হি স্বজনজ্ঞাতিমধ্যে পাপভীরুতরা ন মিথ্যা বদন্তি । মূলং প্রতিষ্ঠা সা যেষামন্তি তে মোলাঃ  
অর্থকথনমেতৎ তদ্ধিতস্ত ভাবার্থ এব কৰ্ত্তব্যঃ । যো হি যত্র ভাবঃ সোহপি তত্রাতীত্যবিকল্পম্ ।  
ক্ষত্রবিটশূদ্রবোনয়ঃ । ন ব্রাহ্মণঃ । সৰ্ব্বদা হস্তাধায়নাধ্যাপনে বিহিতে অদ্বং বায়িহোত্রহোম-  
স্তত্র দূরত্বে রাজস্বত্বার্থো মা ভূদিত্যসৌ ন কৰ্ত্তব্যতয়োপাদীয়তে । যদৃচ্ছাবগতার্থস্ত সাক্ষ্যস্তরা-  
ভাবে গরীরসি কার্যে মুখ্যতমঃ স সাক্ষ্য । তথা চ ক্রহীতি ব্রাহ্মণঃ পৃচ্ছেদ্বিতি সাক্ষিপ্রশ্নো  
ভবিষ্যতি । যোনিশব্দঃ প্রত্যেকমমিসম্বধ্যতে । ক্ষত্রিয়ো যোনিরূপপত্তিকারণমন্ত্যাসৌ ক্ষত্র-  
যোনিঃ ক্ষত্রিয়জাতীয় ইত্যর্থঃ । ক্ষত্র্যং যোনির্জন্মান্তোত পঞ্চমীতি যোগবিভাগাৎ সমাসোহপ্যুক্তঃ ।  
অর্থিনা যদাক্রমঃ ভবত্যেতে মম সাক্ষিণঃ সাক্ষিকশ্মপি যোগ্যা ভবন্তি যে তু স্বয়মাগতাঃ সাক্ষ্যং  
দদতি ন তে সাক্ষিণঃ । অনাপদি আপং সাক্ষ্যস্তরাভাব ইতি কেচিৎ । তদযুক্তম্ । বিসংবাদ-  
কল্পমসাক্ষিষে কারণং তৎ সংবদেন তানপৈতি ন বরং ক্রমঃ প্রতিবিদ্ধসাক্ষিভ্যো বিজ্ঞমানানুভা-  
ধানহেতবোহর্কসম্বন্ধা বাস্ত্যমবস্থায়ং প্রতিশ্রয়ন্তে । কিং তর্হি ? যেষাং কদাচিদাহুয়মানানাং ধর্ম-  
বিরোধো ভবতি শ্রোত্রিয়াদীনাং তেষামবিজ্ঞমানেষত্বেষুভূতার্থানামিদং প্রত্যজ্ঞানং পুনরনুভা-  
নাম্ ॥ ৬২ মে ॥ আপ্তা অবিসংবাদক। যথাস্থিতার্থবাদিনঃ যেষাং লোকো বিপ্রলম্বকত্বং ন সম্ভাবয়তি ।  
ধর্মোদ্রষ্টানপরা যে জ্ঞাতারঃ সর্বধর্মজ্ঞা যদাচরন্তি শ্রোতঃ স্মার্তমাচারনিরূদ্ধক সর্বং ধর্মমিহ  
নরকঃ ফলমিহ স্বর্গ ইত্যেবং নিরবশেষং জানন্তি তে হনুতাভিধানে নরকঃ পশুন্তো  
বিভ্যতি । অলুকা উদারসহা ন স্বয়ং ধনং বহু মন্তস্তে । এতৈকস্ত সমস্তানি সর্বাণি বিশেষণানি  
সাক্ষিক্রিয়ায়াং গুণভূতত্বাদ গুণে চ সাহিত্যস্ত বিবক্ষিতত্বাৎ । সর্বেষু বর্ণেষু সর্বকার্যেষু  
ত্যাগঃ, ন জাতিনিয়মোহস্তীত্যুক্তং ভবতি । যৎ পুনর্জাতিবাবস্থাবচনং তদুপরিষ্টাদ বক্ষ্যামঃ ।  
তদেতদুক্তং ভবতি সর্বৈঃ কাথ্যিভিঃ সর্বৈ বর্ণা যথাসম্ভবং সাক্ষিণঃ কৰ্ত্তব্যঃ কার্যেষু ঋণাদানা-  
দিষু যথোক্তলক্ষণাঃ । বিপরীতাংস্ত বর্জয়েৎ । যতপি বিশিষ্টেষুভিহিতেষু তদ্বিপরীতানাং প্রসঙ্গ  
এব নাস্তি তথাপি লৌকিকোহয়ং পর্য্যদাসঃ । প্রায়েণ হি লৌকিক। অস্ত্রবিষয়েহস্তে তদ্বিপ-  
রীতঃ নিষেধস্তি তথা চ ভবন্তি বস্তারঃ ক্রিয়া হি দ্রব্যং বিনয়তি নাদ্রব্যামতি । কিঞ্চাবি  
সংবাদকত্বমিহ প্রধানং সাক্ষিলক্ষণং তচ্চ ন বিধিমুখেন লক্ষ্যাবসানঃ কিন্তু বিসংবাদকরণাভাব-  
মুখেন । ন হাবিসংবাদকত্বং প্রত্যক্ষদৃশ্যং তদ্ধি যথার্থনিশ্চয়ঃ । শ্রোত্রগ্রাহ্যে চ বস্ত্রনি কৃতঃ  
প্রত্যক্ষো যথার্থনিশ্চয়ঃ । প্রত্যক্ষত্বে হি নৈব সাক্ষ্যবগমোহবিষ্যতে, ন চ সর্বত্র পরোক্ষে বস্ত্রনি  
লক্ষ্যবগমো প্রমাণাস্তরসম্ভবঃ । তস্মাদ যানি ভূয়ন্তেন মিথ্যানভিধানকরণতরা দৃষ্টানি ন ভাবনিশ্চয়ে-  
নাবিসংবাদকত্বমুদীয়তে অতন্তৎপ্রদর্শনার্থেইয়মুপক্রমো বিপরীতাংস্ত বর্জয়েদ্বিতি ॥ ৬৩ মে

বিকলেন্দ্রি় উপলব্ধিবাক্য্যং ন সাক্ষী কার্য্যঃ ॥ ৬৬ কু ॥ নার্ত্ত ইতি । আর্ভো বদ্ধবিনাশা-  
দিনা, মত্তো মত্তাদিনা, উন্নত উৎক্ষেপভূতাবেশাদিনা, ক্ষুধাপিপাসাদিনা পীড়িতঃ, শ্রমার্ভঃ বস্ত্র-  
গমনাদিনা ধিরঃ, কামাক্রান্তঃ, উৎপন্নক্রোধঃ, চোরশ্চ ন সাক্ষী কার্য্য ইতি সর্বত্র সংবধ্যতে । তত্রা-

আর্ভ, মত্ত, উন্নত, ক্ষুধা-তৃষ্ণায় পীড়িত, পথশ্রমে শ্রান্ত ও কামাসক্তচিত্ত, ইহাদিগকে সাক্ষী  
করিবে না, কারণ, ইহার বুদ্ধিহীনতা প্রযুক্ত মিথ্যাসাক্ষ্য দিতে পারে ; অধার্মিক বলিয়া চোরকে  
সাক্ষী করিবে না । ৬৭

জীণাং সাক্ষ্যঃ স্ত্রিয়ঃ কুৰ্য্যদ্বিজানাং সদৃশা দ্বিজাঃ ।

শূদ্রাশ্চ সন্তঃ শূদ্রাণামন্ত্যানামন্ত্যেয়োনয়ঃ ॥ ৬৮ ॥

তানীমানি সম্ভাব্যমানমিথ্যাভিধানকরণেহন পঠ্যন্তে । তদ্বার্থসম্বন্ধিন উত্তমর্ণাধমর্ণাভ্যাঃ । উত্তমর্ণা  
হৃদমর্ণবচনেন পরাজায়মানাস্তদানীমেব রোষাবেশবশিতাঃ স্তম্ভয়ন্তি ধনং প্রত্যাধাতুমধমর্ণমতো-  
হসৌ সন্নিহিতধনত্বাচ্চিহ্নমভুবর্তমানঃ শক্যতে তস্মাদসৌ ন সাক্ষী । উত্তমর্ণোহপি নির্ধনেৎধমর্ণে  
ব্যবহারজয়াচ্চ ধনপ্রাপ্তৌ মহময়ং প্রতিদাস্ততীত্যনয়া বুদ্ধ্যা কদাচিত্ তৎপক্ষানুগুণং বক্তীতি  
সৌহৃদ্যসাক্ষী । অথবা অর্থঃ প্রয়োজনং যন্ত সাক্ষিণো বিবাদিত্যাং বিধিঃ প্রয়োজনং সাধ্যং  
তেন বা তয়োঃ স উপকারগতেনার্থেন সমানফল ইত্যেবংপ্রকারার্থসম্বন্ধিনঃ । আগ্রা মিত্র-  
বান্ধবতয়া কার্য্যভ্যন্তরাঃ পিতৃব্যমাতুলাদয়ঃ । সহায়ঃ প্রতিভূপ্রভৃতয়ঃ । বৈরিণঃ প্রসিদ্ধাঃ ।  
দৃষ্টদোষা অন্ত্রা কৃতকোটসাক্ষ্যা অন্ত্রা প্রতিষিদ্ধমাচারিতবন্তঃ । ব্যাধার্ত্তা রোগপীড়িতাঃ, ন  
পুনরীষদ্রোগিণ ইত্যার্ত্তগ্রহণম্ । পীড়িতস্ত হি ক্রোধবিস্মৃত্যাদয়ো মিথ্যাবচনতা চ সম্ভাব্যন্তে ।  
দুষিতাঃ পাতকিনোহভ্যন্তোপপাতকাশ্চ । দৃষ্টদোষগ্রহণস্ত তেষামেব কৃতনিগ্রহাণাং পরিগ্রহা-  
র্থম্ । তে হি রাজনি ভৃতদণ্ডা গ্রাহিতবিনয়ত্মা সংপ্রতি দুষিতা ভবন্তি ॥ ৬৪ মে ॥ স্বং  
সাক্ষী ভবিষ্যদীতি ব্যবহারকৃত্য ধনবিসর্গাদিকালে সাক্ষিষ্মে নৃপতিনাধোযিতব্যঃ । তস্ত হি  
সাক্ষ্যং দমতঃ পক্ষপাতং নাশক্কেয়ং প্রভুত্বাদতোহন্তরস্ত কার্য্যনাশঃ । ন চ সাক্ষ্যধর্ম্মেণ প্রষ্টুং  
বুজ্যতে তদ্রূপবাসী চ । যতপি লেখ্যাদিনা সংবাদয়েৎ তথাপি সাক্ষ্যধর্ম্মং সর্বং ন কুৰ্য্যাদিতি  
তদ্রূপবাসিনো রাজ্যঃ সমানকরণপ্রতিষেধঃ । কারুকাদীনাং স্বকার্য্যোপরোধশক্যা সম্ভব্যা  
চ তে জীৱন্তি স্বভাবৈশ্চ্য জানপদানাং যৎ স্বয়ং নিশ্চিতবস্তোহপি জীবামহে বয়মিতি জিতাঃ  
সাক্ষিকাদিত্যো দ্রুয়ন্তি ততশ্চ সাক্ষ্যলোকিকী সম্ভতিঃ কারুকাদীনামুচ্ছিত্যে । কিঞ্চ প্রকৃতি-  
পরিমলম্বাৎ তেষাং বস্তুরশ্লিষ্যতুমপি শক্যন্তে তথা চ পক্ষপাতঃ ভজেরন্ । শ্রোত্রিয়স্ত তু সাক্ষিষ্মে  
কর্তব্যতা প্রতিষিধ্যতে রাজব্রহ্ম পুনরপ্রত্যয়িততা । ন হি শ্রোত্রিয়ঃ প্রামাণ্যং বিহন্তি  
জনন্যন্তেব বিশেষতঃ । ন হি শ্রোত্রিয়ঃ বিসংবাদহেতুতয়োপলব্ধমেবমন্তরত্রাপি । কারুকাঃ  
শিল্পোপজীবিনঃ স্থপকারায়স্কারাদয়ঃ । কুশীলবা নটনটুকগায়নাভ্যাঃ । শ্রোত্রিয়ো বেদ-  
পাঠকো যঃ স্বাধ্যায়তৎপরঃ স ইহ গৃহতে । অথবা শ্রোত্রিয়ঃ কর্ম্মানুষ্ঠানোপলক্ষণার্থং  
তেনানুষ্ঠানপরস্ত ভদ্বিরোধতয়া প্রতিষেধঃ । লিঙ্গস্থো ব্রহ্মচারী । পরিব্রাজকপাশঙলিঙ্গধারি-  
ণস্ত কুশান্ধবর্জিত্বাদেবাপ্রাপ্তাঃ । সঙ্গৈভ্যো নির্গতা বেদসন্ন্যাসিনো গৃহস্থাঃ । সঙ্গৌ লালসতয়া  
বিষয়োপভোগো দৃষ্টার্থকর্ম্মারম্ভো বা ॥ ৬৫ মে ॥ অধ্যাধীনশকোহত্যন্তপরতন্ত্রগর্ভনাসাদৌ ক্রুত্যা  
বর্ততে । অন্ত্রে তু তুল্যসহিতবাদধ্যাধীন ইতি পঠন্তি । অধ্যাধীনো বন্ধকীকৃতো বক্তব্যো-  
হমুশান্তঃ শিষ্যপুত্রাদিরাচার্যাধীনত্বাৎ । অথবা কুষ্ঠাদিনা কুৎসিতকায়ঃ । দম্যুঃ ভৃতদাস-

ভাদির্কুচ্ছিবৈকল্যাৎ, চৌরস্বধার্ম্মিকত্বাৎ ॥ ৬৭ কু ॥ জীণামিত্যাदि । জীণামন্ত্যোক্তব্যবহারে ঋণা-  
দানাদৌ স্ত্রিয়ঃ সাক্ষিণ্যো ভবন্তি । দ্বিজানাং ব্রাহ্মণকল্লিরবিধাঃ সদৃশাঃ সজাতীয়াঃ সাক্ষিণঃ স্যুঃ ।  
এবং শূদ্রাঃ সাধবঃ শূদ্রাণাং, চাণ্ডালাদীনাং চাণ্ডালাদয়ঃ সাক্ষিণো ভবেয়ুঃ । এতচ্চ সজাতীয়াসাক্ষ্যভি-  
ধানম্ । উক্তলক্ষণসজাতীয়াসাক্ষ্যসম্ভবে বিজাতীয়া অপি সাক্ষিণো ভবন্তি । অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ—

জীদিগের সাক্ষী জীলোক হইবে, ব্রাহ্মণের সাক্ষী উক্তলক্ষণাক্রান্ত ব্রাহ্মণ, কল্লিরের উক্তপ  
কল্লির, বৈজ্ঞের বৈজ্ঞ, শূজের শূজ, চাণ্ডালাদির চাণ্ডালাদি সজাতীয়া সাক্ষী হইবে । তাৎপর্য্য এই যে,  
যে আতি উহার উক্ত লক্ষণাক্রান্ত সজাতীয়া তাহার সম্ভব থাকিতে ভিন্নজাতীয়া সাক্ষী হইবে না,  
উক্ত লক্ষণাক্রান্ত সজাতীয়ার অসম্ভবে ভিন্নজাতীয়া সাক্ষী হইতে পারে । ৬৮

অনুভাবী তু যঃ কশ্চিৎ কুর্য্যাৎ সাক্ষ্যং বিবাদিনাম্ ।

অন্তর্বেশ্মানুরণ্যে বা শরীরস্থাপি চাত্যয়ে ॥ ৬৯ ॥

বৈতনিকঃ স হ্যপাদাসয়তি কৰ্ম্মাণীতি নৈরুক্তে নিরুক্তঃ । তন্ত্ৰ চ দিবসস্তুতভারাত্যস্তপারতত্ৰ্য্য-  
মন্তীতি পৃথগ্ভূপদেশঃ ক্রিয়তে । কৰ্ম্মজীবনতাপত্তৌ তথাবিধানাং জীবিকোচ্ছেদঃ, লঘুবৃত্তি-  
ত্ৰ্য্যচ্চ লোভাদিসন্তবেনাপ্রত্যয়িততাপি । চৌরস্ত তু শব্দান্তরোপাদানান্ন দম্যগ্রহণেন গ্রহণম্ ।  
কঠিনহৃদয়ো বা দম্যঃ ক্রুরচেষ্ঠঃ । বিকৰ্ম্মকৃচ্ছাস্ত্রবিরুদ্ধং যঃ কৰ্ম্ম কৰোতি যথা ব্রাহ্মণঃ  
ক্ষত্রিয়বৃত্তিঃ বৈশ্যো বেত্যাদি । বৃদ্ধো বয়ঃপরিণামাদসংস্থতিঃ । শিশুর্বালোহপ্রাপ্তব্যবহারঃ । এবং  
দ্রাবরগ্রহণেনকস্তাপ্রাপ্তেঃ প্রতিষেধো যয়োঃ কস্তাক্ষিদবস্থায়ামভ্যস্তজ্ঞানার্থঃ । তথা ত্রিহস্তাচা-  
রোপত্রে যদপি তত্র তৃতীয়লেখকো ভবতি তথাপি লেখনমাত্রস্ত ব্যাপারো ন সাক্ষি ইতি  
কস্তচিদিয়মাশঙ্কা ত্ৰ্যং । অস্ত্রো বর্ষরঃ চণ্ডালাদিঃ । স্বধর্ম্মাদস্ত্র শূদ্রযোনিজেন প্রাপ্তস্ত  
প্রতিষেধঃ । বিকলেন্দ্রিয়োহন্ধবধিরাদিঃ শরীরপীড়য়োগলন্ধিবিকলত্ৰ্য্যচ্চ ॥ ৬৬ মে ॥ আর্তো  
বন্ধনাদিনা । রসেন মন্ত্রো মন্ত্রমন্তঃ ক্ষাবঃ । অপস্মারগৃহীত উগাতঃ পিশাচকী । ক্ষুৎতৃষ্ণোপ-  
পীড়িতো বভূক্ষাপিপাসাত্যাং ব্যথিতঃ । শ্রমঃ কাষচেষ্ঠাধিক্যেন দূরাদ্ধগমনবৃদ্ধাদিনোৎপন্ন-  
ন্তেনার্তঃ পীড়িতঃ । কামঃ স্ত্রীসঙ্গাভিলাষন্তেনার্তঃ । বিপ্রলন্তোহত্যস্তসংযোগো দ্বাবপি তাবৎ-  
প্রত্যয়ৌ বিস্তোপপ্লবাৎ তৎসাধনে চ বিপ্রলন্তাশঙ্কয়া চ । ক্রুদ্ধোহস্ত্রশ্লিষ্যপি বহুতরক্রোধঃ । স হি  
ক্রোধেন ব্যাপ্তচিন্তদ্বার যাবদনুভবতি নাপামুভূতং স্মরতি । তদ্বরশ্চৌরঃ, যদ্ব্যপাসৌ বিকৰ্ম্মকৃৎ  
তথাপি ভেদোপাদানাদোপাবীৰ্যদ্বারা দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৬৭ মে ॥ যত্র পুমাংসাবধিপ্রত্যর্থিনৌ তত্র  
স্ত্রীণাং সাক্ষ্যং নাস্তি । যত্র তু স্ত্রীয়া সহ পুংসঃ কার্য্যং স্ত্রীণামেব চেতরেতরং স্মরণং তত্র ভবন্ত্যেব স্ত্রিয়ঃ  
সাক্ষিণ্যঃ । ন চার্য্য নিয়মঃ স্ত্রীণাং স্ত্রিয় এব সাক্ষ্যং কুর্শূর্ন পুমাংসঃ কেবলং বুভতিবিষয়ে ব্যবহারে  
কচিদেব স্ত্রীণাং সাক্ষ্যং যতোহস্ত্রিহাদিহিতি হেতুরুপাত্তঃ । ভবন্তি কাশ্চন স্ত্রিয়ৌ ব্রহ্মবাদিন্ত ইব  
সত্যবাদিন্তঃ স্ত্রিয়বৃদ্ধয়শ্চ । বিজ্ঞানাং সদৃশা বিজ্ঞাঃ যঃ প্রমাণতরো বিজ্ঞাঃ স বিসদৃশং শঙ্কায়ানপ্রমাণ  
তাবমপি দিশন্ সাক্ষ্যে ন শ্রদ্ধেয়বচনো ভবতি যতস্তথাভূতেন প্রমাণভূত এব দ্রষ্টব্যঃ স হি তন্ত্ৰ  
সদৃশঃ । সদৃশানাং হি সমানং দেশঃ স্থানমিতরেতরকার্য্যজ্ঞত্বঞ্চ সম্ভাব্যতে । ইতরস্ত তু তৎপ্রদেশ-  
সন্নিধির্ভেদেন সাধাঃ সদৃশত্বোচিত্যাং সিদ্ধ এব । এবং হীনস্ত হীনশৃণোহপি সদৃশাদ্ গ্রহীতব্যো  
ন তৎকৃষ্টশৃণো ন গ্রহীতব্যঃ । সদৃশং জাত্যা শিল্লাদিনা বা শুণেন ক্রিয়য়া চ প্রত্যায়নাদিক্রিয়া  
সমানশীলতয়া এতচ্চ নাতিশয়িনি কার্য্যো দ্রষ্টব্যম্ । ন হি হীনশৃণেযু প্রত্যয়িততা নিশ্চীকৃত্তে ।  
অন্ত্যানাং চণ্ডালখপচাদীনাং তাদৃশা এবাস্ত্যযোনয়ঃ । অস্তে ভবান্ত্যা সা যোনিরুৎপত্তিকারণং  
যেযামিতি বিগ্রহঃ । প্রদর্শনকৈতৎ যে সমা জাতিশিল্পশীলাদিভিষ্টেযামিহাহুজ্ঞানামপি কুণিকার-  
কুশীলবাদীনাং হেতোঃ সমানত্বাৎ ॥ ৬৮ মে ॥ অন্তর্বেশ্মনি যঃ কার্য্যমতর্কিতোপনতো বাগদণ্ডপাকৃষ্ণ-  
সংগ্রহস্তেরসাহসাদিরূপমরণ্যে বা তাদৃশমেব শরীরেণ চ পীড়য়ামানে তৎকালদম্যভিরন্ত্রৈর্বাদায় তৎ  
কুতশ্চিদ্ গৃহীতং যো বা ধননিমিত্তং প্রতিভূত্বেন স্থাপিতো ন চ সাক্ষিণো লভ্যন্তে তাবৎকালং প্রতি-  
পালয়ন্তি । অনুভাবী সাক্ষাদ্ভ্রষ্টা । যঃ কশ্চিদিহিতি ন জাতিনিয়মঃ সদৃশঞ্চ তদা নাস্তীত্যাহ ।

‘যথাজাতি যথাবর্ণং সর্বে সর্বেষু বা স্মৃতাঃ’ ॥ ৬৮ কৃ ॥ অনুভাবীতি । গৃহাভ্যন্তরেহরণ্যাদৌ বা  
চৌরাদিক্রতোপজ্জবে দেহোপধাতে বা আততায়াদিক্রতে যঃ কশ্চিৎ উপলভ্যতে স বাদিনোর্যেব

গৃহমধ্যে অথবা অরণ্যাদিস্থলে, চৌরাদিক্রত উপজব হইলে, এবং আততায়িক্রত প্রাণ-হত্যা-  
স্থলে উক্ত ব্যাপার জানে, এমন যে কোন ব্যক্তি সাক্ষী হইতে পারে, তাহাতে উক্ত লক্ষণাক্রান্ত  
গৃহস্থাদির নিয়ম নাই । ৬৯

দ্বিগ্নাপ্যসম্ভবে কার্যং বালেন স্থবিরেণ বা ।

শিষ্যেণ বন্ধুনা বাপি দাসেন ভূতকেন বা ॥ ৭০ ॥

বালবৃদ্ধাতুরাণাঞ্চ সাক্ষ্যেণ বদতাং যুযা ।

জানীয়াদস্থিরাং বাচমুৎসিক্তমনসান্তথা ॥ ৭১ ॥

অন্তর্বেশনীতি বিরলজনোপলক্ষণার্থং তেন শূদ্রদেবভায়তনাদীভূপি বিরলজনানি গৃহ্যন্তে । তথা চারণগ্রহণমন্তৈবার্থত্ব প্রদর্শনার্থম্ । অন্ত্রে তু শরীরস্তাপি বাত্যয় ইত্যত্থা ব্যাখ্যানয়ন্তি । কার্য-  
শরীরস্তাপি তাতে যঃ কশ্চিৎ সাক্ষী যৎ কার্যমহুঞ্জীয়মানমতিপতত্যন্তরকালমশক্যাহুষ্ঠানং তত্র সাক্ষিণাং  
জাতিলিঙ্গবয়ঃসাদৃশ্যকসম্বন্ধভাবাদিনিয়মো নাস্তি । এতদেবোত্তরেণ দর্শয়তি ॥ ৬৯ মে ॥ দ্বিগ্নেতি  
লিঙ্গব্যত্যয় উক্তঃ । বালেন স্থবিরেণ বেতি বয়োব্যত্যয়ঃ । শিষ্যেণেত্যাদিনা সম্বন্ধিনঃ প্রতিপ্রসব  
এতচ্চ প্রদর্শনমেবংবিধানাং ব্যভিচারায় তেন জাতিসাদৃশ্যে অপি নাদ্বিগ্নেতে । সুহৃৎসৈরিদোষাদয়স্ত  
নেম্যন্তে যেবাং কিঞ্চিদসত্য্যভিধানকরণং দৃষ্টং নাপি ব্যাপকং তেন প্রতিপ্রসবস্তে যেবাস্ত বহুব্যাপকং  
কচিদেব গুণাতিশয়কেতি ব্যভিচারেণ ততঃ কচিদেব তৎসাক্ষিণঃ । উক্তঞ্চ । একঃ সহস্রান্নভ্যেত ন  
সৌহার্দ্যম্ শত্রুবাং । নার্যসম্বন্ধতো বাপি পুরুষোহনৃতমাচরেদिति । অসম্ভবেহন্তেবাং সাক্ষিণাং দ্বিগ্নাপি  
কার্যং সাক্ষ্যমিতি পূর্বম্লোকাদহুযজ্যতে । শিষ্যেণেতি মোখশ্রোবসম্বন্ধপ্রদর্শনার্থমেতৎ । বন্ধুনেতি  
অহার্যোৎপত্তিকার্য ন সম্বন্ধপ্রতিপ্রসবঃ সত্যপি সম্বন্ধে যো নাতিপ্রত্যাসন্নঃ স গৃহ্যতে । তেন  
ভ্রাতৃবামাতুলস্বপ্তরাদয়ো ন সাক্ষিণঃ । তথাবিধে হি বন্ধুশব্দো রুঢ়ঃ । দাসেনেতি স্বস্বামিসম্বন্ধ উপ-  
লক্ষ্যতে ন স্বাম্যুপাধ্যায়ো যাজকশ্চ সর্ববিধে বিষয়ে সাক্ষিণঃ । দাসো গর্ভদাসো ভূতকে বৈত-  
নিকঃ । নহ চাসামর্থ্যাদ্বালাদয়ঃ সাক্ষিণে নিরস্তাঃ, ন হেতে সাক্ষ্যমবধারয়িতুং শকু বস্তি বুদ্ধেরহৈর্ধ্যাং  
পরিপাকাদিভির্দৌষেস্তদাপদি প্রতি ভানমসমঞ্জসমিতি ন হ্যাপদি শক্তিরস্তাবির্ভবতি যো হি ক্রয়াৎ  
তেন বা নবোধনঃ পক্তব্যঃ সত্যম্যৌ তু পক্তব্য ইতি তাদৃগেতৎ স্তাং নৈব দোষ এবমর্থমেবোত্তর-  
ম্লোক আরভ্যতে ॥ ৭০ মে ॥ অন্নমস্তার্থঃ নেহাত্যস্তাপ্রাপ্তিনিবন্ধা ভ্রাতৃবুদ্ধ্যো বালাদয়ো গৃহ্যন্তে  
যেনানারভ্যোহর্থ উপদিষ্টঃ স্তাং, কিন্তু যে শকু বস্ত্যবধারয়িতুং তদাতিস্থিরচেতসন্তত্রাহুজ্ঞায়ন্তে তেবাং  
বচনমহুমানেন পরীক্ষ্য যদি সম্বন্ধং বদন্তি, ন চাশক্যমানদোষেণ কেনচিৎ সঙ্গতাস্ততঃ প্রমাণম্ ।  
তদাহ তেবাং যুযা বদতাস্থিরাং বাচং জানীরাং । এতদুক্তং ভবতি বাচোহৈর্হৈর্ধ্যো যুযাঃ নিশ্চি-  
হুয়াৎ তত্র বাচোহৈর্হৈর্ধ্যো বচনানামিতরেতরাসঙ্গতিরক্ষুটাপরিপূর্ণাক্ষরম্ । এতচ্চ বালাদীনাম-  
বহৌপলক্ষণার্থং যে বয়সা ব্যাধিনা বাপ্যবস্থামিরতীং গতা অন্তঃবিবক্ষস্তোহন্তজ্ঞকারয়ন্তি তচ্চাব্যক্তং  
ন তে সাক্ষিণঃ । এতৎ প্রত্যক্ষবেত্তমসাক্ষিৎকারণম্, অন্ত্রং তু রাগেষুপ্রবললোভাদিসাধারণমহু-  
মানভঃ পরীক্ষ্যম্ । তথা চোক্তমেব । উৎসিক্তচেতসঃ প্রকৃত্যৈবোপপ্লুতা অধীরমিঃ ॥ ৭১ মে ॥

সাক্ষী ভবতি, ন তু ঋণাদানাদিবহুজ্ঞলক্ষণোপেতঃ ॥ ৬৯ কু ॥ তদেবোদাহরণং স্পষ্টয়তি  
দ্বিগ্নাপীতি । অন্তর্বেশাদাবুক্তসাক্ষ্যভাবে সতি জীবালবুদ্ধিশিষ্যবন্ধুদাসকর্মকরা অপি সাক্ষিণঃ  
হ্যঃ ॥ ৭০ কু ॥ নবস্থিরবুদ্ধিহাদিনা জীবালাদীনাং কথমত্রাপি সাক্ষিণমিত্যত্রাহ বালবুদ্ধেতি ।  
বালবুদ্ধব্যাহিতানাম্ উপপ্লুতমনসাঞ্চ মন্তোয়ন্তাদীনাং সাক্ষ্যে অনৃতং বদতাং অস্থিরা বাগ্ভবতি ।

মহুযুক্ত ব্যবহারে অর্থাৎ কোজদারী যোকদমায়, অরণ্যাদিকৃত উপজ্ঞাদির অহুতাবক সাক্ষীর  
অভাবে, জীলোক, বালক, বৃদ্ধ, শিশু, বন্ধু, দাস ও পরিচারক যদি উক্ত কার্য অবগত থাকে, তবে  
উহারাও সাক্ষী হইতে পারে । ৭০

যতপি জী, বালক, বৃদ্ধ, আতুর, মত্ত, উন্মত্ত প্রভৃতি কর্তৃক মিথ্যাসাক্ষ্য দিবার সম্ভাবনা আছে,  
তথাপি অহুমান দ্বারা সাক্ষ্যের বথার্থত্বের নিশ্চয় করিতে হইবে । ৭১



সাহসেযু চ সর্বেষু স্তেয়সংগ্রহণেষু চ ।

বাগ্‌দণ্ডয়োশ্চ পারুষ্যে ন পরীক্ষিত সাক্ষিণঃ ॥ ৭২ ॥

বহুত্বং পরিগৃহীয়াৎ সাক্ষির্দ্বৈধে নরাধিপঃ ।

সমেযু তু গুণোৎকৃষ্টান্ গুণির্দ্বৈধে দ্বিজোত্তমান্ ॥ ৭৩ ॥

সমক্ষদর্শনাৎ সাক্ষ্যং শ্রবণাচ্চৈব সিধ্যতি ।

তত্র সত্যং ব্রবন্ সাক্ষী ধর্ম্মার্থাভ্যাং ন হীয়তে ॥ ৭৪ ॥

সহো বলং তদাপ্রিত্য যৎ ক্রিয়তে তৎ সাহসং রাজবলভেন মহাপক্ষতয়া স্বশরীরবলেন বলবদাপ্রয়েণ বা যদকার্য্যকরণং তৎ সাহসম্ । যথা বজ্রপাটনাগ্নিদাহকরচ্ছেদাত্ত্বং প্রসিদ্ধম্ । অত্র সাক্ষিণো ন পরীক্ষ্যাস্তে । গৃহিণঃ পুত্রিণ ইত্যেবমাদিরূপা পরীক্ষা তত্র প্রতিনিধিত্যে । যা তু ব্যভিচারহেতুতয়া-শঙ্ক্যতে রাগদ্বेषধনলোভাদিরূপা সা কর্তব্য৷ রূঢ়দৃষ্টমূলতাদৃশাঃ স্মৃতেষু তু ৭২ মে ॥ যত্র ভূমিতাগাদৌ বিপ্রতিপত্তিভাভ্যাং ভোগসাক্ষিণো নিদ্বিষ্টাস্তে চ কেচিদর্থিনস্তত্র বহুনাং বচনং গ্রাহ্যম্ । সমসম্মেযু তু যে গুণৈরুৎকৃষ্টা বহুগুণা ইতি । অথৈকেন বা গুণেন দৃষ্টপুরুষার্থোহপ-কারিণামতিশয়েন বৃক্‌গুণবতাং সমগুণানাং ভেদে জাতিসাদৃশ্যব্যা । সর্বসাম্যে শপথঃ, অন্ত্রা সমানম্ । বহুত্বং পরিগৃহীয়াৎ বহুনাং বচনং প্রমাণীকুর্য্যৎ । দ্বৈধঃ পরস্পরবিরুদ্ধাভিধানম্ ॥ ৭৩ মে ॥ নহু চাহুত্বাবৌ তু যঃ কশ্চিদিত্যেনোক্তমেবৈতৎ কথঞ্চাত্থাংসিদ্ধিরাশঙ্ক্যতে যেনেদমুচ্যতে দর্শনশ্রব-ণাভ্যাং সাক্ষিসিদ্ধিরিতি । তত্রোচ্যতে । সাক্ষী ব্যবহরিষ্যতা কর্তব্যস্বত্বং সাক্ষী ভবিষ্যদীত্যুক্তং তত্র য এবং নোক্তঃ স ন প্রাপ্নোত্যেবমর্থমিদমুচ্যতে । যন্তত্র সন্নিহিতঃ কথঞ্চিদনুভবিতা স্বং স্বর্গ-মহন্তাবয়োরিমমর্থমিত্যেবমনুজ্ঞেহপি ভবত্যেব সাক্ষী সমক্ষদর্শনাৎ সাক্ষাদনুভবচ্ছ্রবণাচ্চ সাক্ষ্য-শব্দানুবঙ্গঃ কর্তব্যঃ । যৎ কুতশ্চিদেকেন শ্রুতে ততোহন্তেন তৎপরস্পরাশ্রুতং তেন পরস্পরা-

অতস্তামনুমানেন জানীয়াৎ । যথোক্তং—বাগ্‌ভিক্সিভাবয়োরিঙ্গৈঃ' ইতি ॥ ৭১ কু ॥ সাহসেদ্বিতি । গৃহদাহাদিষু সাহসেযু আচার্য্যজ্ঞীসংগ্রহণে বাগ্‌দণ্ডপাক্ষযো চ গৃহিণ ইত্যুক্তসাক্ষিপারীক্ষা ন কার্য্যা । 'জ্ঞীরাপ্যসম্ভবে কার্য্যম্' ইত্যন্তৈবায়মদাহরণপ্রপঞ্চঃ ॥ ৭২ কু ॥ বহুত্বমিত্যাदि । সাক্ষিণাং পরস্পর-বিরুদ্ধানাং বহুভির্ভুক্তং তদেব নির্ণয়ার্থেইন রাজা গৃহীয়াৎ । সমেযু তু বিরুদ্ধার্থাভিচারিষু গুণবতঃ প্রমাণীকুর্য্যৎ । গুণবতামেব বিপ্রতিপত্তৌ দ্বিজোত্তমান্ দ্বিজেষু য উত্তমাঃ ক্রিয়াবন্ত ইত্যর্থঃ । অতএব ব্রহ্মসূত্রঃ—'গুণির্দ্বৈধে ক্রিয়াযুক্তঃ' ইতি ॥ ৭৩ কু ॥ গোবিন্দরাজস্ত গুণবতাং বিপ্রতিপত্তৌ দ্বিজোত্তমান্ ব্রাহ্মণান্ প্রমাণীকুর্য্যাদিত্যাহ । সমক্ষেতি । চক্ষুগ্রাহ্যে সাক্ষাদর্শনাৎ, শ্রোত্রগ্রাহ্যে চ শ্রবণাৎ সাক্ষ্যং সিধ্যতি । তত্র সাক্ষী সত্যং বদন্ ধর্ম্মার্থাভ্যাং ন মুচ্যতে, সত্যবচনেন

গৃহদাহাদি দ্বারা প্রাণিহিংসারূপ সাহস, চৌর্য্য, জ্ঞীসংগ্রহ, বাক্পাক্ষয ও দণ্ডপাক্ষযাদিহলে, গৃহস্থ পুত্রবান্ প্রভৃতি সাক্ষী পরীক্ষা নাই, যে কোন ব্যক্তি প্রত্যক্ষদর্শী হইলে সাক্ষী হইতে পারে । ৭২

অর্থি-প্রত্যাধিমানিত সাক্ষীদিগের মধ্যে যদি কেহ অর্থীর মত বলে, কেহ বা বৈপরীত্য সাক্ষ্য প্রদান করে, তবে রাজা বা প্রাড়্‌বিবাক বহুলোকের সাক্ষ্য দ্বারা বিবাদ নির্ণয় করিবেন, সমান হইলে গুণীর বাক্যের দ্বারা নির্ণয় করিবেন, গুণীর দৈবস্থলে যাহারা ক্রিয়াবান্, উহাদের সাক্ষ্য গ্রাহ্য করিবেন । ৭৩

চক্ষুগ্রাহ্য ব্যাপারের সাক্ষ্যং দর্শনে সাক্ষ্য সিদ্ধ হয়, শ্রবণযোগ্য ব্যাপারের শ্রবণ দ্বারা সাক্ষ্যও সিদ্ধ হয়, সত্য সাক্ষ্যবাদী ধর্ম্ম অর্থ হইতে চ্যুত হয় না, সত্যকথনে ধর্ম্মহানি এবং দণ্ডভাবে অর্থহানি নাই । ৭৪



সাক্ষী দৃষ্টশ্রুতাদন্যদ্বিত্ববন্মার্যাসংসদি ।

অবাঙ্নরকমভ্যেতি প্রেত্য স্বর্গাচ্চ হীয়তে ॥ ৭৫ ॥

যত্রানিবন্ধোহপীক্ষেত শৃণুয়াদ্বাপি কিঞ্চন ।

পৃষ্ঠস্তত্রাপি তদ্ ক্রয়াদ্ যথাদৃষ্টং যথাক্রান্তম্ ॥ ৭৬ ॥

একোহলুকস্ত সাক্ষী স্তাদ্ভব্যঃ শুচ্যোহপি ন দ্বিযঃ ।

ত্ৰীবুদ্ধেরশ্চিরত্নাত্ দৌষৈশ্চাত্তেহপি যে ব্রূতাঃ ॥ ৭৭ ॥

প্রাচীন সাক্ষী যথৈতেনেদমকার্য্যঃ কৃতমিদমস্মৈ বা ধারয়তীতি লোকপ্রসিদ্ধ্যবগতম্ । ননু প্রমাণত-  
স্তত্র সমক্ষদর্শনং সাক্ষাদনুভবনমর্থবিষয়গ্রন্থপ্রয়োগদণ্ডপাক্ষ্যাদি সাক্ষাদ্ দৃষ্টং চক্ষুর্বাপারেণ বাক্-  
পাক্ষ্যং তথৈদমস্মায়ম্মা গৃহীতমিত্যেবমাদিবিষয়ঃ শব্দপ্রাপণম্ । যতাপি দৃশিরূপলক্ষিতমাত্রবচনস্তথাপি  
ব্রতানুরোধিতয়া শ্রোত্রজ্ঞানঃ শ্রবণভেদেনোপাতম্ এতাবচ্চাত্র বিবক্ষিতম্ প্রমাণতো যেনানুভূতং স  
সাক্ষী । সমক্ষদর্শনগ্রহণঞ্চ প্রমাণমাত্রোপলক্ষণার্থম্ । তেনানুমানাদিনাপানুভূতমেব । অত আপ্তা-  
গমাশ্চ তস্ত প্রত্যক্ষমিব প্রমাণম্ । উত্তরস্ত শ্লোকার্কোহনুবাদ এব সত্যবচনস্ত বিহিতত্বাৎ অসত্য  
বাদিনো ধর্ম্মার্থহানেন্চ প্রমাণান্তরাবগতত্বাৎ ॥ ৭৪ মে ॥ অসত্যাত্তিধানেন সাক্ষিণাং ফলদর্শনর্থমিদম্ ।  
দৃষ্টশ্রুতশব্দ উপলক্ষিপথ্যায় ইত্যুক্তং, তস্মাদনুভবনপন্থং তদ ব্রূতীতি । আখ্যাঃ সভ্যাঃ সংকারিণস্তেবাং

ধর্ম্মোপপত্তের্দণ্ডাভাবে চার্ঘহান্নভাবাৎ ॥ ৭৪ কু ॥ সাক্ষীত্যাদি । সাক্ষী দৃষ্টশ্রুতাদন্যাদৃশং সাধু-  
সভায়াং বদন্ অধোমুখো নরকং গচ্ছতি । পরলোকে চ কস্মাস্তরজ্ঞাত্বস্বর্গরূপফলাদানেন পাপেন  
হীয়তে ॥ ৭৫ কু ॥ যত্রেত্যাদি । ভূমশ্বিন্ বিষয়ে সাক্ষী ভব ইত্যেবমকুতোহপি যৎকিঞ্চিৎ ঋণা-  
দানাদি পশ্চতি বাক্পাক্ষ্যাদিকং বা শৃণোতি তত্রাপি সাক্ষী স পৃষ্টঃ সন্ যথোপলব্ধং কথয়েৎ ।  
অন্বয়কৃতসাক্ষী সামান্ত্রেন মনুনোক্তঃ । অস্ত 'গ্রামশ্চ প্রাড়্‌বিবাক্চ রাজা চ' ইত্যাদিনা নারদাদিভিঃ  
ষাড়্‌বিধায়ুক্তম্ ॥ ৭৬ কু ॥ এক ইত্যাদি । একোহলুক ইত্যত্রাকারপ্রপ্নেবো দ্রষ্টব্যঃ । একোহপি  
সাক্ষী লোভাদিরহিতঃ স্তাৎ । অতএব ব্যাসঃ - 'শুচিক্রিয়শ্চ ধর্ম্মজঃ সাক্ষী যত্রানুভূতবাক্ । প্রমাণ-  
মেকোহপি ভবেৎ সাহসেসু ধিশেষতঃ ।' মেধাতিথিগোবিন্দরাজাভ্যাং 'একো লুকস্তসাক্ষী স্তাৎ' ইতি  
পঠিতং ব্যাখ্যাতঞ্চ । লোভাত্মক একঃ সাক্ষী ন ভবতি । এবঞ্চালুকো গুণবান্ কস্তাঞ্চিদবস্থায়ামেকো  
হপি ভবতীতি । দ্বিযঃ পুনরাশ্রয়োচাদিয়ুক্তা বহব্যাহপ্যস্থিরবুদ্ধিত্বাদ্ ঋণাদানাদৌ পর্যালোচিত-  
ব্যবহারে সাক্ষিণো ন ভবন্তি । অপৰ্যালোচিতে তু স্তেয়বাদণ্ডপাক্ষ্যাদৌ 'দ্বিযাপ্যসম্ভবে কার্য্যম্'  
ইতি সাক্ষিয়ুক্তম্ । অত্রেহপি যে স্তেয়াদিদৌর্ভব্যাপ্তান্তেহপি পর্যালোচিতব্যবহারে সাক্ষিণো ন

সাক্ষী যদি বাহা দেখিয়াছে ও যাহা শ্রুত হইয়াছে, তাহার অন্তথা ধর্ম্মাধিকরণসভাতে বলে,  
তবে অধোমুখ হইয়া নরকগামী হয়, উহার ফলে কস্মাস্তরজ্ঞাত্ব স্বর্গকলের প্রতিবন্ধক পাপে যুক্ত  
হয় । ৭৫

অধি-প্রত্যর্থীর মানিত না হইলেও যদি কেহ ঋণাদানাদি বিষয় দেখে, অথবা বাক্পাক্ষ্যাদি  
শ্রবণ করে, সেখানেও উক্ত ব্যক্তি প্রাড়্‌বিবাক্ বর্জক পৃষ্ট হইলে, যাহা জানে, তাহা বলিবে, ইহাকে  
অকৃতসাক্ষী বলে, ইহা ছয় প্রকার শাস্ত্রে বর্ণিত আছে, গ্রামস্থ, রাজা, প্রাড়্‌বিবাক, সভ্য, লেখক  
ইত্যাদি । ৭৬

লোভহীন এক ব্যক্তিও সাক্ষী হইবে, অনেক জীলোক শুচি হইলেও অস্থিরবুদ্ধি প্রযুক্ত  
সাক্ষী হইতে পারিবে না, এবং চৌর্য্যাদি দোষাক্রান্ত ব্যক্তি জী বা পুরুষ হউক, সাক্ষী হইতে  
পারে না । ৭৭

স্বভাবেনৈব যদ্ জ্যুস্তদ্ গ্রাহং ব্যবহারিকম্ ।

অতো যদন্তদ্বিক্রয়ুর্দ্ধস্মার্থং তদপার্থকম্ ॥ ৭৮ ॥

সভাস্তঃ সাক্ষিণঃ প্রাপ্তানর্থিপ্রত্যর্থিসম্মিষৌ ।

প্রাড়্‌বিবাকোহনুযুঞ্জীত বিধিনানেন সান্ত্বয়ন্ ॥ ৭৯ ॥

সংসদি সভায়াম্ । অবাগধোমুখং নরকং যাতি যমযাতনাস্থানং গচ্ছতি । প্রেত্য মৃত্যু স্বর্গাচ্চ  
হীয়তে ভ্রশ্চতি । যদপ্যনেন স্বর্গারোহণকং কৰ্ম্ম কৃতং তদপি কৌটাসাক্ষাপাপস্ত গুরুত্বাৎ প্রতি-  
বধ্যতে । ন তু স্বাভাবিকং পাপেনানেন নাশঃ স্বকলবিধিত্বাৎ কৰ্ম্মণামন্ত্র প্রারম্ভিত্তেভ্যঃ ॥ ৭৫ মে ॥  
নহু চোক্তং সমক্ষদর্শনাদিত্যত্র যথাবদনুভূতবচনে নিযুক্তস্তাপি সাক্ষ্যমন্তীতি তত্র কিমনেন যত্রা-  
নিবন্ধোহপীতি । কোবা বিশেষঃ । উচ্যতে । লেখ্যাক্রুতস্ত ব্যাপারবিশেষাদ্ যুক্তং সাক্ষিত্বং ন পুনর-  
নধারুতস্ত । আরোহণস্থানর্থকাপ্রসঙ্গাত্ত্রয়োঃ সাক্ষিণে । অত এতদাশঙ্কামপনেতুমিদমুচ্যতে ।  
পূর্বস্তু শ্লোকো যত্রানুভূতঃ সাক্ষিণঃ । অয়ন্ত যত্র সসাক্ষিকং লেখ্যম্ । অনিবন্ধো লেখ্যমনাক্রুত-  
হপীত্যর্থঃ । ঈক্ষণশ্রবণে ব্যাখ্যাতো । শেষঃ সুবোধম্ ॥ ৭৬ মে ॥ একস্ত পুনঃ প্রতিবেধো লোভাদি-  
রহিতস্ত প্রতিপ্রসবার্থঃ । তেন সত্যবাদিতয়া নিশ্চিত একোহপি সাক্ষী ভবত্যেব । স্ত্রিয়স্ত ন কথঞ্চিৎ  
সাক্ষ্যমর্হন্তান্নাববোধো বা শুচ্যোহপীতি গুণবত্যোহপীত্যর্থঃ । অত্র হেতুঃ জীবুদ্ধেরস্থিরত্বাদিতি ।  
প্রকৃতিরেষা জীবাঃ যদ বুদ্ধেচপলত্বং, গুণান্ত যদ্বোপার্জিতা অপি প্রমাদানুশািনাশ্রুতত্বাৎ  
স্বাভাবিকমর্হৎ তিষ্ঠেদেব যথা আময়াবিনো যুতাদিনোংপত্তেরগ্রে স্বেহ্যে স্বল্পেনাপি প্রমাদে  
পুনঃ সহজাময়াবিজ্ঞানুভূতিরতোহনয়া শঙ্কয়া গুণবতীষপি তাস্ম নাস্বাসঃ । যন্তু স্ত্রিয়োহপ্যসম্ভবে  
কার্যা ইতি তদ যত্র তৎক্ষণাদেব পৃচ্ছ্যন্তে যত্নেয়মাশঙ্কা ন ভবতি কেনচিদাসাং চলিতং মন  
ইতি । যত্র তু কালব্যবধানং তত্র জীয়েমানে ন কদাচিদনুকূলান্তা ইতি ন কচিৎ সাক্ষিণ্যঃ ।  
দোষৈশ্চাত্তেহপি যে বৃত্তাঃ রোগাদিভির্দোষৈর্থে জীবোত্তেহপি পুঙ্খবা বৃত্তা আক্রান্তভূয়িষ্ঠাঃ ।  
দোষা নাম উক্তরাগাদয়ঃ শাস্ত্রপ্রতিষিদ্ধাঃ শঙ্ক্যমানব্যভিচারহেতবঃ । যন্তপি কেবলেন  
অশ্বকেনৈবোক্তা যেবাং তথাপ্যনুভূতপরিগ্রহণার্থমিদমপুনরুক্তম্ । সাম্যাবিশেষাভিধানং হি  
সর্বত্র গ্রহকারা অমুমত্তস্তে । অত্রে ত্বকারপ্রল্লেশেণাহলুক্রোহপ্যেকো ন সাক্ষী কিং পুনরু-  
ক্ত ইত্যেবমাচক্রে, তথা যোরভ্যনুজ্ঞানং ভবতি । শুচ্য ইতীকারো হ্রলভো বোতো গুণবচনাদিত  
বিধানাৎ । কুদিকারাদিতি কেচিৎ সমর্থয়ন্তে ॥ ৭৭ মে ॥ সাক্ষিণো যৎ স্বভাবেন ব্যবহারিকং  
ক্রবন্তি তদ্ গ্রাহম্ । যন্তু স্বভাবাচ্চলিতা ধর্ম্মার্থং জ্যুস্তদপার্থকমগ্রাহমিত্যর্থঃ । যদ যথাদৃষ্ট-  
স্মার্থস্ত বচনম্ । স্বভাবতো যন্তুতথা মা ভূৎ তস্ত বচনং সঃ স্বভাবং, যন্তুতথা মা ভূৎ তস্ত তপস্বিনো মন-  
চ-  
নেন তাপ ইত্যনয়া বুধ্যা তদপার্থকং যথা কেনচিদাৎদিতঃ ভবত্যনেনাহমাক্রুষ্ট ইত্যত্রাপরেণা-  
পহুতে সাক্ষিণ আছঃ সত্যমাক্রুষ্টো নশ্বণা ন তু রোষেণেতি তত্রাক্রুষ্ট ইত্যেতৎ সাক্ষিবচো গ্রাহং

স্বাঃ ॥ ৭৭ কু ॥ স্বভাবেনেতি । যৎসাক্ষিণো ভয়াদিবাতিরেকণ স্বভাবাদ্ ক্রয়ুঃ তব্যব্যহারনির্ণয়ার্থং  
গ্রাহম্ । যৎ পুনঃ স্বাভাবিকাদন্যৎ কুতোহপি কারণাদ্ বদন্তি তদ্বশ্যবসরে নিশ্চয়োজনং তন্ন  
গ্রাহম্ ॥ ৭৮ কু ॥ সভাস্তরিত্যাদি । সভামধ্যঃ সাক্ষিণঃ সংপ্রাপ্তান্ অর্থিপ্রত্যর্থিসমক্ষং

সাক্ষীরা ভয়াদি বাতিরেকে স্বাভাবিক বাহা বলিবে, রাজা তাহাই গ্রাহ্য করিবেন, কোন  
কারণ বশতঃ যদি অন্য প্রকার বলে, তাহা ধর্ম্মবিষয়ে গ্রাহ্য নহে । ৭৮

সভার মধ্যে একত্রাবস্থিত সাক্ষীদিগকে, বাদি-প্রতিবাদীর সমক্ষে প্রাড়্‌বিবাক অতি সাঙ্ঘনা-  
বাক্যে বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত প্রকারে জিজ্ঞাসা করিবেন । ৭৯

যদ্বয়োরনয়োর্বেথ কার্যেহস্মিন্ চেষ্টিতং মিথঃ ।

তদ্ ক্রত সর্বং সত্যেন যুগ্মকং ছত্র সাক্ষিতা ॥ ৮০ ॥

সত্যং সাক্ষ্যে ব্রুবন্ সাক্ষী লোকানাপ্নোতি পুঙ্কলান্ ।

ইহ চানুত্তমাং কীর্ত্তিং বাগেযা ব্রহ্মপূজিতা ॥ ৮১ ॥

সাক্ষ্যেহনৃতং বদন্ পাত্শৈর্বধ্যতে বারুণৈর্ভৃশম্ ।

বিবশঃ শতমাজাতীস্তস্মাৎ সাক্ষ্যং বদেদৃতম্ ॥ ৮২ ॥

নর্থগেভ্যেতদ্বত্তরবাদিনামুক্তবাদপৃষ্টমুক্তমপি ন গ্রাহম্ । ব্যবহারিকং ব্যবহারগতম্ । অপগত-  
প্রয়োজনমপার্বকম্ । তত্তে ব্যাচকতে যদগ্রগল্ভাদিতি স্থলিতং পদমুদাহরন্তি তাবতা তদ-  
নাদেয়ং, কিন্তু স্বভাব এবামুপলক্ষিতব্যোহুমানেন । অমৌ অপ্ৰাগল্ভ্যাং স্থলন্তি । উক্তং সত্যামতি-  
ধারেতি তত্তু প্রাপ্তকৃৎকারার্থ ইত্যপেক্ষ্যম্ ॥ ৭৮ মে ॥ সভায়ামতঃ সভাস্তঃ শৌণ্ডাদিহাৎ  
সমাসঃ । ব্যবহারদেশগতা উভয়োরর্থপ্রত্যাখিনোঃ সন্নিধানেনহুযোক্তব্য। বক্ষ্যমাণেন বিধিনা  
সাক্ষ্যং পক্ষয়ং ব্রুবন্ । বাক্পাক্ষ্যেণ হি প্রাড়্‌বাক্যবিভ্যক্তোহপ্রকৃতিস্থা ন সর্বং স্মরেনুঃ সংস্কারভ্রংশ-  
হেতুত্বাভ্রম্ । প্রাড়্‌বিবাকো রাজা ব্যবহারদর্শনাধিকৃতো ক্রট্যোচ্যতে । যজ্ঞপ্যত্র যথার্থো  
রাজত্বপি সম্ভবতি পূজতি বিবিনক্তাতি তথা চ ভেদেন প্রয়োগদর্শনম্—অমাত্যঃ প্রাড়্‌বিবাকো বা যঃ  
কুর্ধ্যাৎ কার্যমন্তথেনি । পূজতীতি প্রাট্ কিবচিপ্রচ্ছিত্রক্ষপ্রবাং দৌর্বোহসংপ্রসারণঞ্চোতি ।  
প্রাড়্‌বিশেষণং, ধর্মসঙ্কটেষু বিবক্তাতি বিবাকঃ । কৃত্যল্যাটো বহুলমিতি কর্ত্তরি ষঞ্ । চক্ৰোঃ  
কুর্ধ্যাত্যোরিতি কুশম্ । প্রাট্‌চাসৌ বিবাকশ্চ প্রাড়্‌বিবাকঃ ॥ ৭৯ মে ॥ ভবতামত্র প্রামাণ্যং  
যুগ্মবচনাধিনে সত্যানুতে ইত্যনেন প্রোৎসাহন্তে । সাক্ষীভূতেহস্মিন্ কার্য ইতি সামান্যনির্দেশে-  
হপাখিলবস্তৃসাক্ষ্যং ন সামর্থ্যাৎ দ্রষ্টব্যং ন হস্ততবিশেষাঃ প্রশ্নবিষয়ং বেদিতুমর্হতীতি ॥ ৮০ মে

ইতঃ প্রভৃতি সত্যার্থে সাক্ষিণায়নুযোগবিধিঃ । সত্যং বদন্ স্বর্গাদিলক্ষণাননিদিতানগর্হিতা-  
নভিপ্রেতফলভোগহেতুন্ লভতে সাক্ষী । জাতিবচনো বা লোকশব্দঃ শুভে জন্মানি জায়ত ইত্যর্থঃ ।  
অস্মিন্চ জন্মানি কীর্ত্তিঃ ধ্যাতিরনুত্তমা যজ্ঞা অতদ্বত্তমঃ প্রকৃষ্টঃ নাস্তি তাং লভতে সাধু সাধুবাদ-  
ভাজনেনাস্মৈ দীয়তে । বাক্ সত্য। সরস্বতী ব্রহ্মণা প্রজাপতিনা পূজিতা ॥ ৮১ মে ॥ পূর্বেণ  
দৃষ্টোহনৃতবচনবদ্ধ ইত্যর্থঃ । দৃষ্টন্তপ্রদর্শনেন সাক্ষিণঃ প্রোৎসাহিতাঃ । অনেন বিপরীতাভিধানে

রাজাধিকৃতো ব্রাহ্মণঃ প্রিয়োক্তিং রচয়ন্ বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ পৃচ্ছেৎ ॥ ৭৯ কু ॥ যদ্বয়োরিতি ।  
যদ্বয়োরর্থপ্রত্যাখিনোরনয়োরঃ পরস্পরমস্মিন্ কার্যে চেষ্টিতং জানীথ তৎসর্বং সত্যেন কথয়ত । যতো  
যুগ্মকমত্র সাক্ষিষম্ ॥ ৮০ কু ॥ সত্যমিতি । সাক্ষী সাক্ষ্যে কস্মিণি সত্যং বদন্ সন্ উৎকৃষ্টান্ ব্রহ্ম-  
লোকাদীনু আপ্নোতি পুঙ্কলান্, ইহলোকেষু চাত্যৎকৃষ্টাং খ্যাতিং লভতে । যস্মাদেযা সত্যাস্থিকা বাক্  
চতুর্নুতেন পূজিতা ॥ ৮১ কু ॥ সাক্ষ্য ইত্যাদি । যস্মাৎ সাক্ষী যুগ্মবাচঃ কথয়ন্ বক্রণসম্বন্ধিভিঃ পাত্শৈঃ  
সর্পরজ্জুভিজ্জলোদরেণ পরতদ্বীকৃতঃ শতং জন্মানি বাবৎ অত্যর্থং পীড়্যতে, তস্মাৎ সাক্ষ্যে সত্যং

যে তোমরা বাদি-প্রতিবাদীর উপস্থিত বিষয়ে বাহা জান, তাহা সত্য করিয়া বল । যেহেতু,  
এ বিষয়ে তোমাদিগকে সাক্ষী মানা গিয়াছে । ৮০

যে সাক্ষী সত্য সাক্ষ্য প্রদান করে, তাহার পরলোকে উত্তম গতি হয় এবং ইহলোকে সত্য-  
বাদিস্বরূপ বশোলাভ হয় । ৮১

যে সাক্ষী মিথ্যাসাক্ষ্য কহে, সে বক্রণপাশে অর্থাৎ সর্পরূপ রজ্জু দ্বারা বদ্ধ হইয়া জলমধ্যে  
অবধীনভাবে শতজন্ম পীড়া প্রাপ্ত হয়, একজন্ম যে কেহই হউক সত্য কহিবে । ৮২

সত্যেন পুয়তে সাক্ষী ধর্ম্যঃ সত্যেন বর্দ্ধতে ।  
 তস্মাৎ সত্যং হি বক্তব্যং সর্ববর্ণেষু সাক্ষিভিঃ ॥ ৮৩ ॥  
 আত্মৈব হ্যাত্মনঃ সাক্ষী গতিরাত্মা তথা ত্মনঃ ।  
 মাবমংস্থাঃ স্বমাত্মানং নৃণাং সাক্ষিণমুত্তমম্ ॥ ৮৪ ॥  
 মন্বন্তে বৈ পাপকৃতো ন কশ্চিৎ পশুতীতি নঃ ।  
 তাংস্ত দেবাঃ প্রপশুন্তি স্বশ্রৈবাস্তুরপুরুষঃ ॥ ৮৫ ॥  
 তৌভূমিরাপো হৃদয়ং চন্দ্রার্কায়িম্যানিলাঃ ।  
 রাত্রিঃ সন্ধ্যে চ ধর্ম্যশ্চ বৃত্তজ্ঞাঃ সর্বদেহিনাম্ ॥ ৮৬ ॥

হঃখোৎপত্তিদর্শনং সত্যং বচনর্থম্বেতৎ । সাক্ষিণঃ কর্ম সাক্ষ্যং তত্রাশ্রদ্ ত্রবাণো বাকুঠৈঃ  
 পাশৈর্বধ্যতে পীড়্যতে ভূশমত্যাঃ বিবশঃ পরতন্ত্রাকৃতঃ সর্বচেষ্টাসু বাক্চক্ষুর্গতাস্বপি শতং তাবজ্জ-  
 ন্যানি । বাকুণপাশা বোরাঃ সর্পরজ্জবো জলচরাণি বা । এতদ্ব্যেষপরিহারার্থং সত্যং বদেদিত্তি  
 বিধিঃ । আজাতীরিত্তি নায়ং মর্যাদাভিবিধোরাঙ, তথা সতি পঞ্চমী স্ত্রাং । তস্মাদ্রপসর্গো-  
 হ্মননর্থকঃ প্রলম্ব ইতিবৎ । বিতৌরা চেয়ম্, আবৃত্তিশ্চাত্র গম্যতে—শতং জন্মাত্মাবর্ত্ততে উদাহরণ-  
 গৃহীতঃ ॥ ৮২ মে ॥ পুয়তে শুধ্যতাত্মাদপি পাপানুচ্যত ইতি যাবৎ । শেষং গতার্থম্ ॥ ৮৩ মে

এষ এবার্থো বিস্পষ্টীকরিতে উত্তরেণ শ্লোকেন ॥ ৮৪ মে ॥ ন শঙ্কো ব্যবহিতঃ । পাপকৃতঃ  
 কুটাদিকারিণ এবং জানতে ন কশ্চিদস্মান্ পশুতীতি । ইতিকারেণ মন্বন্তেবীকার্থঃ কস্মেতি  
 প্রতিপাশ্বতে । ন নঃ কশ্চিৎ পশুতীত্যেব বাক্যার্থঃ । তাংস্ত দেবা বক্ষ্যমাণাঃ পশুন্তি স্বয়ংকাস্ত-  
 রাত্মা । তদ্রুতমাত্মৈব হ্যাত্মনঃ সাক্ষীতি । নমু কারণং পাপাচারস্তত্ত্ব চ কোহন্তো জ্ঞেয়া যাবতাত্মৈব  
 কর্তা শুভানাং, ন বাস্তুরপুরুষো জ্ঞেয়ঃ । সত্যম্ । তত্শ্রৈব দেবতাত্মমহারোপ্য কর্মকর্তৃব্যাপদেশো-

ত্রয়াৎ ॥ ৮২ কু ॥ সত্যেনেত্যাদি । যস্মাৎ সত্যেন পূর্বার্জিতাদপি পাপাং সাক্ষী মুচ্যতে  
 ধর্ম্যশ্চাত্ত সত্যাত্তিধানেন বৃদ্ধিমেতি, তস্মাৎ সর্ববর্ণবিষয়ে সাক্ষিভিঃ সত্যং বক্তব্যম্ ॥ ৮৩ কু

আত্মৈবেতি । যস্মাৎ শুভাশুভকর্মপ্রতিষ্ঠা আত্মৈবাত্মনঃ শরণং তস্মাদেব স্বমাত্মানং নরাণাং  
 মধ্যাহ্নমং সাক্ষিণঃ যুবাভিধানে নাবজ্ঞাসীঃ ॥ ৮৪ কু ॥ মন্বন্ত ইতি । পাপকারিণ এবং মন্বন্তে  
 অস্মানধর্ম্যপ্রবৃত্তান কশ্চিৎ পশুতীতি তান্ পুনর্বক্ষ্যমাণা দেবাঃ পশুন্তি । স্বস্তান্তরাত্মা পুরুষশ্চ  
 পশুন্তি ॥ ৮৫ কু ॥ তৌরিত্যাदि । ছালোকপৃথিবীজলজ্বলন্থজীবচন্দ্রাদিত্যায়িমবাস্তুরাজিসন্ধ্যাষয়ধর্ম্যাঃ  
 সর্বশরীরিণাং শুভাশুভকর্মজ্ঞাঃ । দিবাদীনাঞ্চাধিষ্ঠাতৃদেবতাস্তি সা চ শরীরিণৈকজ্ঞাবহাশিতা

যদি পূর্বজন্মার্জিত পাপ থাকে, সত্যসাক্ষ্য প্রদানে সাক্ষী তাহা হইতে মুক্ত হয়, এবং তদ্বারা  
 তাহার অর্জিত স্বয়ধর্মও বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় ॥ ৮৩

মনুষ্যের দেহস্থিত আত্মা শুভাশুভকর্মের সাক্ষী, তিনিই মনুষ্যের শরণ, অতএব মিথ্যা সাক্ষ্য  
 দ্বারা এমত উত্তম সাক্ষীকে অবজ্ঞা করিও না ॥ ৮৪

সাধারণ মনুষ্যেরা এমত মনে করিয়া থাকে যে, আমরা গোপনে যে অধর্ম করি, তাহা কেহ  
 দেখিতে পায় না, একথা অলীক, তাহার কৃত অধর্ম বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত দেবতাগণ এবং স্বদেহ-  
 স্থিত পরমাত্মা দেখিতে পান ॥ ৮৫

স্বর্গ, ভূমি, জল, জীবাত্মা, চন্দ্র, সূর্য, যম, দিন, রাত্রি, সন্ধ্যাষয় ও ধর্ম ইহাদিগের অধিষ্ঠাতৃদেবতা-  
 গণ সকল মনুষ্যের শুভাশুভ কর্মের জ্ঞাতা, ইহারা নরের তাবৎ বৃত্তান্ত অবগত আছেন ॥ ৮৬

দেবব্রাহ্মণসান্নিধ্যে সাক্ষ্যং পৃচ্ছেদৃতং দ্বিজান্ ।  
 উদঘুখান্ প্রাঘুখান্ বা পূর্বাঙ্কু বৈ শুচিঃ শুচীন্ ॥ ৮৭ ॥  
 ক্রহীতি ব্রাহ্মণঃ পৃচ্ছেৎ সত্যং ক্রহীতি পার্শ্ববন্ ।  
 গোবাজকাক্ষনৈর্বৈশ্যঃ শূদ্রং সর্বেষস্ত পাতকৈঃ ॥ ৮৮ ॥  
 ব্রহ্মহ্মে যে স্মৃতা লোকা যে চ স্ত্রাবালঘাতিনঃ ।  
 মিত্রদ্রোহঃ কৃতঘ্নস্ত তে তে স্যাক্রবতো যুবা ॥ ৮৯ ॥  
 জন্মপ্রভৃতি যৎকিঞ্চিৎ পুণ্যং তদ্র ত্বয়া কৃতম্ ।  
 ততে সর্বং শুনো গচ্ছেদৃ যদি ক্রয়াস্তমন্তথা ॥ ৯০ ॥

হনুতনিবৃত্তার্থং দেবতারূপত্বং জানীষে । তাৎকিকমাত্মীয়মাস্তরং রূপং শারীরং তথা বাহ্যমনাত্মীয়-  
 মসারমেতৎপোষার্থং মা হৃদ্যতং কার্য্যগিতি গোংসাহতে । অতো মাংসংস্বাঃ স্বমাত্মানং মাংসজাসী-  
 নৃণাং সাক্ষিগ্নস্তমম্ । অতো হি সাক্ষী অগ্নিরেব লোকেহরন্ত যতস্তাপি সাক্ষ্যং দদাতি তস্মাদে-  
 তস্মাদ্ভেতব্যম্ । অসত্যবাদী কদাচিত্তত্ত্বতে আত্মাস্তরং প্রতিপন্নস্ত কিমেব মে দ্রষ্টাপি করিষ্যতীতি ।  
 তন্ন । গতিরাত্মা তথ্যনঃ—আত্মানমস্তরেণাত্মা গতিরীতি ন হি দ্বাবাত্মানাবেকস্ত ভবতঃ । অতো  
 তু যত্ত্বস্তে পরমাত্মা সাক্ষী সংসার্যাআনো নিষোজ্য ইতি ভেদঃ ॥ ৮৫ ৰে ॥ কে পুনস্তে দেবা  
 রহস্ততিপ্রচ্ছন্নং পাপমাপন্নং যে পশুস্ত্যত আহ । হৃদয়শব্দেন হৃদয়ায়তনো লিঙ্গপুরুষ উচ্যতে  
 দেবাদীনঃ দ্রষ্টব্যম্ অচেতনেষু চৈতন্ত্যমারোপ্যতে । দর্শনাস্তরে তু মহাত্মানি দেবতাংশতরা

তৎসর্গং জানাতীতি আগমপ্রামাণ্যাবোদাস্তদর্শনং তদস্বীকৃত্যেদমুক্তম্ ॥ ৮৬ কু ॥ দেবব্রাহ্মণেতি ।  
 প্রতিমাদিদেবতাব্রাহ্মণসন্নিধানে শুচীন্ দ্বিজাতিপ্রভৃতীন্ প্রাঘুখানুদঘুখান্ বা স্বয়ং প্রযতঃ প্রাড়-  
 বিবাকঃ পূর্বাঙ্কু কালে যথা তথ্যঃ সাক্ষ্যং পৃচ্ছেৎ ॥ ৮৭ কু ॥ ক্রহীত্যাধি । ক্রহীত্যেবং  
 শব্দযুক্তার্থ্য ব্রাহ্মণঃ পৃচ্ছেৎ । সত্যং ক্রহীতি পার্শ্ববঃ ক্ষত্রিয়ঃ পৃচ্ছেৎ । গোবীজস্ববর্ণাপহারে যৎপাপং  
 তত্ত্ববতোহনুতাতিধানে স্তাদিত্যেবং বৈশ্যম্ । শূদ্রং পুনঃ সর্বেষক্স্যমাণপাটৈঃ সংবধ্যসে যদি যুবা  
 বদসীতি পৃচ্ছেৎ ॥ ৮৮ কু ॥ ব্রহ্মহ্ম ইতি । ব্রাহ্মণহন্তঃ স্ত্রীঘাতিনো বালঘাতিনশ্চ যে নরকাদি-  
 লোকা ঋষিভিঃ স্মৃতাঃ, যে চ মিত্রদ্রোহকারিণঃ, যে চোপকর্ত্তৃরপকারিণস্তে তব মিথ্যা বদতো  
 ভবেয়ুঃ ॥ ৮৯ কু ॥ জন্মপ্রভৃতিত্যাধি । হে শুভাচার ! যত্নরা জন্মত আরভ্য কিঞ্চিৎ স্কৃতং কৃতং তৎ  
 সর্বং স্বদীয়ং কুকুরাদিকং সংক্রামতি যদি ত্বমসত্যং ব্রবীষি ॥ ৯০ কু

দেবতাপ্রতিমাদি-সন্নিধানে অথবা ব্রাহ্মণসমীপে, পূর্বমুখ অথবা উত্তরমুখ, স্নানাদিতে শুচি  
 সাক্ষিগণকে যত্নসহকারে প্রাড়বিবাক পূর্বাঙ্কুকালে সাক্ষ্য প্রশ্ন করিবেন । ৮৭

যদি ব্রাহ্মণ সাক্ষী হয়, তবে তাহাকে ‘তুমি বল’ এই মাত্র উচ্চারণ করিয়া সাক্ষ্য জিজ্ঞাসা  
 করিবেন । আর ক্ষত্রিয়কে ‘সত্য বল’ এই শব্দ উচ্চারণ করিয়া সাক্ষ্য প্রশ্ন করিবেন । ‘গো,  
 ধাত্মাদি বীজ ও স্তবর্ণের চৌর্য্যেতে যে পাপ স্পর্শে, যদি মিথ্যা কহ, তবে তোমার সেই পাপ হইবে’,  
 স্তবর্ণবর্ণিক প্রভৃতি বৈশ্যগণকে এইরূপে সাক্ষ্য প্রশ্ন করিবেন । ‘ব্যক্স্যমাণ শ্লোকোক্ত পাণে বন্ধ  
 হইবে, যদি তুমি সাক্ষ্যবিষয়ে মিথ্যা কহ’, এইরূপে শূদ্রবর্ণের উপর সাক্ষ্য প্রশ্ন করিবেন । ৮৮

ব্রাহ্মণহন্তা, স্ত্রীহন্তা, বালকহন্তা ও মিত্রের অনিষ্টকারীরা এবং কৃতঘ্নের যে লোক শাস্ত্রে অভিহিত  
 হইয়াছে, সাক্ষ্যবিষয়ে মিথ্যাবাদীর ঐ সকল লোকপ্রাপ্তি হয় । ৮৯

হে শুভাচার ! তুমি জন্মাবধি যে পুণ্য-সমূহ অর্জন করিয়াছ, তোমার সে সকল পুণ্য কুকুরে  
 সংক্রান্ত হইবে, যদি তুমি সাক্ষ্যবিষয়ে মিথ্যা বল । ৯০

একোহমস্মীত্যাত্মানং যন্তুং কল্যাণ মন্ত্রসে ।

নিত্যং স্থিতস্তে হৃদেষে পুণ্যপাপেশ্কিতা মুনিঃ ॥ ৯১ ॥

যমো বৈবস্বতো দেবো যন্তু বৈষ হৃদি স্থিতঃ ।

তেন চেদবিবাদস্তে মা গঙ্গাং মা কুরুন্ গমঃ ॥ ৯২ ॥

চেতনাত্তেব। তথা চ পৃথিবীভারাবতারণায় ব্রহ্মাণমুপাগমদ্বিতীয়া বর্ণ্যতে। সর্বগতত্বাৎ তেষাং ন কিঞ্চিদপ্রত্যয়মস্মীতি সর্বগস্বরীরিণাং বৃত্তং লীলকাণ্ডানঃ কায়গতং শুভমশুভঞ্চ জ্ঞানতে ॥ ৮৬ মে

দেবা চুর্গামার্ত্তগুদয়ঃ প্রতিমাকল্পিতাঃ। শুচীন কৃতজ্ঞানচমনাদিবিধীন। শুচিঃ প্রাপ্তাপি তথাবিধি এব স্মৃত্যং। কৃতমিতি শ্লোকপূরণার্থমৈবার্থসিদ্ধয়নুজ্ঞতে ॥ ৮৭ মে ॥ ক পুনরিব তৃতীয়া গোবীজকাঞ্চনৈরিতি। যদি তাবৎ পৃচ্ছেদ্বিতীয়া ক্রিয়াসম্বন্ধাৎ করণমুচ্যতে তদমুপপন্নম্। শব্দো হি তত্র করণমস্মি। নৈষ দোষঃ, যথা গবাদীনি প্রশ্নকরণত্বেন প্রতিপত্ত্বন্তে তথা ব্যাখ্যায়ম্। পাতকৈরিত্যভরণশেষো বিজ্ঞেয়ঃ। গোবীজকাঞ্চনৈঃ পাতকৈরিতি। তদয়মর্থো ভবতি গোবীজ-কাঞ্চনবিষয়েঃ পাতক-প্রদর্শনৈঃ পৃচ্ছেদ্বিতি। গাং হৃদা হৃদা বা যৎ পাতকং তদুভবতি তব মিথ্যা বদত ইতি প্রশ্নবাক্যং পঠিতব্যম্। এবং বক্ষ্যমাণৈঃ পাতকৈঃ শূদ্রং পৃচ্ছেৎ। পাতকশব্দত্বপাতক-প্রদর্শনার্থেবভিধানেনৈব জ্ঞেয়ো মুখ্যানাং প্রশ্নকরণত্বাভাবাদিত্যুক্তম্ ॥ ৮৮ মে ॥ ব্রাহ্মণং হৃদা যে লোকা নরকাদিলক্ষণাঃ প্রাপ্যন্তে তৎকারিত্বস্তে তব ভবন্তি মিথ্যাবদন্তস্তথাং সত্যং ব্রহ্মীত্যনুযোগঃ। যশ্চ মিত্রং ব্রহ্মতি ব্রাহ্মণাদীন সর্বথাপহরণাদিশয়তি। যশ্চ কৃতঘ্নপকারং বিশ্বিত্য তমেবোপ-কর্তারমপকরোতি যঃ কৃতঘ্নস্ত হৃৎসং তদবাপ্নোতি ॥ ৮৯ মে ॥ শুনো গচ্ছেন্নিসং সত্যবত ইত্যর্থঃ। অস্ত্রেষু দোষপ্রদর্শনার্থং স্বগমনবচনং, যথা কৃচ্ছেৎ মহতী স্ববর্ণাভ্যন্তম্ভ্রবামজ্জরিয়াহন্তুচি-

একোহমিত্যাदि। হে ভদ্র! এক এবাহমস্মি জীবাশ্মক ইতি যদাত্মানং মন্ত্রসে মৈবঃ সংস্থাঃ। যস্মাদেকঃ পাপানাম্ পুণ্যানাম্ জ্ঞেয় মননাত্মনিঃ সর্বজ্ঞঃ, তব হৃদয়ে পরমাত্মা নিত্যমবস্থিতঃ। তথা চ শ্রুতিঃ—‘যা সুপর্ণা সৰ্ব্বা সখায়া সমানঃ বৃক্ষং পরিষস্বজাতে। তয়োৱন্তঃ পিঙ্গলং স্বাষতি অনশ্নন্তো অভিচাক্ষীতি’ ॥ ৯১ কু ॥ যম ইতি। সর্বসংযমনাদ্ যমঃ পরমাত্মা, বৈবস্বত ইতি দণ্ডধারিত্বাৎ, দেবনাদেবঃ, যন্তু বৈষ হৃদি স্থিতঃ তেন সহ যথার্থকথনেন যদি তবাবিবাদঃ যদি ত্বমনোগতমসাবজ্ঞ-জ্ঞানাতি বৃক্ষাথথা কথয়সি তদাত্ত্যামিনা সহ তব বিপ্রতিপত্তিঃ স্মৃত্যং। এবঞ্চত্র সত্যাবিধানেনৈব নিষ্পাপঃ কৃতকৃত্যোহসি পাপনির্হরণার্থং মা গঙ্গাং মা চ কুরুক্ষেত্রং যাঙ্গীঃ। মনুস্মৃতিমোহগঙ্গাকুরু-ক্ষেত্রয়োঃ সাত্ব্যং মৎস্তুপুৰাণে ব্যাসেন ক্ষুটীকৃতম্—‘কুরুক্ষেত্রসমা গঙ্গা যত্র তজ্রাবগাহিতা’ ইতি। মেধাতিথিগোবিন্দরাজো তু বিবস্বতঃ পুত্রো যো যমো দক্ষিণদিক্পতিলোকতঃ কর্ণগোচরী-ভূতত্বাৎ তব হৃদয়ে পরিস্কুরতি তেন সহ যদি তবাবধিষ্কারিত্বাভাবাদ্বিবাদো নাস্তি তদা মা গঙ্গাং

হে ভদ্র। তুমি এমত মানিও না যে, আমি জীবাশ্মরূপ একাকী, আমি ভিন্ন আর কেহ নাই, এমত বুদ্ধি করিও না, যেহেতু, পাপ-পুণ্যের জ্ঞেয় মনি সর্বজ্ঞ যে পরমাত্মা, তিনি তোমার হৃদয়ে নিত্যই অবস্থিত আছেন, ইহাতে শ্রুতিপ্রমাণ আছে যে, এক বৃক্ষে দুইটি পক্ষী আছে, জীবাশ্ম ও পরমাত্মারূপ, উহার মধ্যে জীবাশ্ম কলভোগ করেন, পরমাত্মা সাক্ষিরূপ নাই। ৯১

সকল ব্যক্তির নিয়মকর্তা স্বরূপে বর্ণিত এবং লীলাকৈবল্য প্রযুক্ত দেবশব্দে উচ্চারিত যে পরমাত্মা, তিনি তোমার হৃদয়ে অবস্থিত, সত্যকথনে যদি তুমি তাঁহার সহিত বিবাদ না রাখ, তবে সত্যকথন দ্বারা তুমি নিষ্পাপ হইবে, তাহাতেই কৃতকার্য হইবে। পাপপ্রকালন জন্ত গঙ্গা বা কুরুক্ষেত্রে গমন করিবার প্রয়োজন নাই। যহু যে অগ্রকরণে গঙ্গামাহাত্ম্য কহিলেন, তাহার উদ্দেশ্য গঙ্গা ও কুরুক্ষেত্রের তুল্যতাপ্রতিপাদন। ৯২

নগ্নো যুগুঃ কপালেন ভিক্ষার্থী ক্ষুৎপিপাসিতঃ ।

অন্ধঃ শত্রুকুলং গচ্ছেদ্ যঃ সাক্ষ্যমন্তং বদেৎ ॥ ৯৩ ॥

অবাক্শিরাস্তমশ্রুক্ষে কিল্বিষা নরকং ব্রজেৎ ।

যঃ প্রশ্নং বিতথং ক্রয়াৎ পৃষ্ঠে সন্ ধৰ্ম্মনিশ্চয়ে ॥ ৯৪ ॥

অন্ধো মৎস্থানিবাশ্লাতি স নরঃ কণ্টকৈঃ সহ ।

যো ভাষতেহর্থবৈকল্যমপ্রত্যক্ষং সভাগতঃ ॥ ৯৫ ॥

যস্য বিদ্বান্ হি বদতঃ ক্ষেত্রজ্ঞো নাভিশঙ্কতে ।

তস্মান্ন দেবাঃ শ্রেয়াংসং লোকেহ্যং পুরুষং বিদুঃ ॥ ৯৬ ॥

প্রবাহে তাজেং তাদৃক্ স্কৃতং ভবতি ॥ ৯০ মে ॥ পুণ্যপাপয়োঃ স্কিতা জ্ঞো মুনিস্তু ক্ষৌভুতঃ ॥ ৯১ মে ॥  
কঃ পুনরসৌ মূনির্ভয়াতিশয়প্রদর্শনার্থমাহ—যেধেব সৰ্বপ্রাণিনাং দেহধনাছ্যাচ্ছেদকারী ষাতনাভিচ্চ  
নিগৃহীতে ইতি প্রতিপথমাগতো ভবতঃ সোহয়ং তব হৃদয়ে বর্ততে ন বিপ্রকৃষ্টঃ, স চাপরাধং যামেবং  
নয়তি । যা চৈবং মনসি কৃথা এষ আত্মা নদীয়ো মাযুপেক্ষিত ইতি । ন হেতুস্তা কশ্চিদাত্মীয়ন্তেন  
চেদবিবাদঃ স চেৎ প্রসন্নঃ প্রত্যয়িনঃ কিং গঙ্গাগমনেন স্নানার্থিনঃ পাপপঙ্কজে, কিং কুরুক্ষেত্র-  
গমনেহস্তি প্রয়োজনং তৎকলং পাপক্রমোপলক্ষণার্থং ততঃ পুণ্যং তদিত্তৈবাবিসংবাদিনি পরমাত্মনি ।  
ন হি পাপকারিণ আত্মা নিবিশকো ভবতি কিং মেহতঃ স্তাদেতেনেতি নাস্তিকস্তাপি কিং কথিকা  
ভবত্যেব । গঙ্গা নদী পাবয়ন্তী কুরুক্ষেত্রং দেশ এব পাবনঃ ॥ ৯২ মে ॥ কপালং শরাবানি-  
পাতৈকদেশঃ । সূবোধম্ ॥ ৯৩ মে ॥ নিমিত্তং পৃষ্ঠো যো বিতথমসত্যং বক্তি স তেন কিম্বিষণ  
পাপেন গৃহীত উৰ্দ্ধপাদোহধোমুখো মহতি গাঢ়ে তমসি নরকং ষাতনাস্থানং তং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ,  
অন্তঃসিঁস্তমসি কিঞ্চিদৃ দৃশ্যতে তত্র তু ন কিঞ্চিদেবেত্যক্লগ্রহণম্ ॥ ৯৪ মে

যা কুরুক্ষেত্রং বাসীরিতি ব্যাচক্ষাতে ॥ ৯২ কু ॥ নম্ হতি । যঃ সাক্ষ্যম্ অসত্যং বদেৎ স নমঃ  
কৃতগুণনপরিভবোহন্ধঃ কর্পরেণোপলক্ষিতো ভিক্ষার্থী শত্রুকুলং গচ্ছেৎ ॥ ৯৩ কু ॥ অবাগিতি ।  
যো ধৰ্ম্মনিশ্চয়নিমিত্তং পৃষ্ঠে সন্ অসত্যং ক্রয়াৎ স পাপবান্ অধোমুখো মহাক্ষকারো যো নরকন্তং  
গচ্ছতি ॥ ৯৪ কু ॥ অন্ধ ইতি । যঃ সভাং প্রাপ্তস্তদ্বার্থন্ত অবধার্থন্ত অভিপ্রায়ম্ অল্পপলঙ্কমুৎ-  
কোচাদিস্থলেশেন কথয়তি স নরোহন্ধ ইব স কণ্টকান্ মৎস্থান্ তক্ষয়তি স্তম্ববৃদ্ধ্যা প্রবৃত্তো হৃৎখম্বেব  
মহল্লভতে ॥ ৯৫ কু ॥ যন্তেতি । যস্ত বদতঃ সৰ্বজ্ঞোহস্তর্ঘ্যামী কিময়ং সত্যং বদত্যান্তান্তমিতি ন শঙ্কত  
কিন্ত সত্যমেবারং বদতি নিবিশকঃ সম্প্রভতে । তস্মাদজ্ঞং প্রশস্ততরং পুরুষং দেবা ন জানন্তি ॥ ৯৬ কু ॥

যে ব্যক্তি মিথ্যাসাক্ষ্য দেয়, সে জন্মান্তরে ঐ দোষে বজ্রাভাবে নম্ এবং ক্ষুৎপিপাসার কাতর ও  
কর্পর (খাপরা) হস্তে মুণ্ডিতশিরা হইয়া শত্রুগৃহে ভিক্ষার্থে গমন করে । ৯৩

যথার্থ ব্যবহারনির্গর জ্ঞাত, যে ব্যক্তি সাক্ষ্যানিমিত্তক জিজ্ঞাসিত হইয়া মিথ্যা বলে, সে অধোমুখ  
হইয়া মহাক্ষকার নামক নরকে গমন করে । ৯৪

যে ব্যক্তি ব্যবহারের তত্ত্বনিশ্চয়ার্থ সভার আহূত হইয়া, উৎকোচাদি লোভে লুপ্ত হইয়া  
সাক্ষ্যে অন্তর্থাপ্রকার বলে, সে অন্ধের স্তায় স কণ্টক মৎস্ত ভোজন করে । তাৎপর্য্য এই যে,  
সে ব্যক্তি স্তম্ববৃদ্ধিতে প্রবৃত্ত হইয়া হৃৎখই প্রাপ্ত হয় । ৯৫

যাহার হৃদয়ই অন্তর্ঘ্যামী পুরুষ 'এই ব্যক্তি সত্য কি মিথ্যা বলিতেছে', এ বিষয়ে বাহার উপর এমন  
শঙ্কা না করিয়া 'এই ব্যক্তি সত্যই বলিতেছে' এইরূপে নিঃশঙ্ক হয়, দেবতারা সেই পুরুষ হইতে আর  
কাহাকেও শ্রেষ্ঠ বলেন না । ৯৬



যাবতো বান্ধবান্ যস্মিন্ হস্তি সাক্ষ্যেহনৃতং বদন্ ।

তাবতঃ সঙ্ঘায়া তস্মিন্ শৃণু সৌম্যানুপূৰ্ব্বশঃ ॥ ৯৭ ॥

পঞ্চ পশুনৃতে হস্তি দশ হস্তি গবানৃতে ।

শতমশ্বানৃতে হস্তি সহস্রং পুরুষানৃতে ॥ ৯৮ ॥

অর্থবৈকল্যং সত্যাদপেতং ভাষতে যথা কণ্টকা অশিতা ভক্ষিতা জনয়ন্তি ন তাদৃশীং মৎস্তাঃ প্রীতিং জনয়ন্তি । যদা ধনলোভেন কাচিৎ প্রীতিমাত্রা ভবতি তথাপি মোহহুঃখং ভবতীতি সৰ্গক-  
মৎস্তাশনোপমা ॥ ৯৫ মে ॥ যন্ত বদতঃ সাক্ষিণৌ বিদ্বান্ সত্যানৃতে জানানঃ ক্ষেত্রজোহস্তৰ্য্যাদী  
পুরুষো নাশঙ্কতে কিময়ং সত্যং বক্ষ্যতানৃতং বেত্যেবং নাশঙ্কতে নিশ্চিতমেবৈব সত্যং বক্তীতি  
যন্তায়া নিবিশঙ্কন্তয়াং পুরুষান্নাত্তং শ্রেয়াংসং শ্রেষ্ঠং প্রশস্ততমং পুরুষং দেবা জানতে । কঃ পুনরয়ং  
বেদিতা কশ্চ ততোহন্ত আশঙ্কিতা ? এক এব হাত্মা স্তপ্রপন্নম্বরেণ বাচমীরয়ন্ বেদিতা সম্পত্ততে স  
এব তদ্বর্ণনং কিং কথং স্তাদিত্যেবংরূপেণাশঙ্কাধায়েন যুজ্যতে তত্র ভেদানুপপত্তিঃ । সত্যমে৯৭ ।  
কাল্লনিকেন ভেদেনৈবযুক্তং যথা হস্ত্যান্মানমাত্মনেতি ॥ ৯৬ মে ॥ দ্রব্যবিশেষানৃতাপ্রমাঃ পাপবিশেষাঃ ।  
কূটসাক্ষিণ ইত্যেতৎপ্রদর্শনার্থং প্রকরণমারভ্যতে তত্রায়ং শ্লোকঃ । সম্বন্ধো ধনদ্বারেণোপদিষ্টমান  
আদরার্থঃ সম্পত্ততে যদ্ যুক্তং মিথ উপদিষ্টতে তদ্ব্যথাকথঞ্চিদ্রবতীত্যবধারিতং গ্রহণং  
নাতিগুরু । ইদম্ভূতিমহাপ্রয়োজনমবহিতৈঃ প্রোতব্যমিতি । সৌম্যোতি চৈকবচনমনেবশিষ্ট্যসম্বন্ধানে  
ভূগাবেব বিবক্ষিতম্ । যস্মিন্ সাক্ষ্য ইতি ব্যাধিকরণসপ্তমী যস্মিন্ দ্রব্যভেদভিন্নে ব্যবহারে যৎ  
সাক্ষ্যং তত্র তন্নিমিত্তং যদনৃতমিত্যোষা বিষয়সপ্তমী, অপরা যন্ত চ ভাবেনেতি । অথবা দ্রব্যভেদাৎ  
সাক্ষ্যভেদস্তত্র সমানাদিকরণ এব । তাবত ইতি পরিমাণে ব্যুৎপাত্ততে তত্র যৎ প্রভূতনিমিত্ত-  
মপি পরিমাণং সম্ভাব্যতে । শিশুন্ ত্রিযো বৃদ্ধানিত্যতো বিশিনষ্টি সংখ্যয়েতি । অনুপূৰ্ব্বশ  
ইতি স্তম্ভপ্রতিপত্তয়ে । আনুপূৰ্ব্ব্যেণ হস্তিধীরমানং যুথেন প্রতীয়তে । আনুপূৰ্ব্বী চ সংখ্যাগতা-  
হত্ৰাভিপ্ৰোতা তস্তা এব বক্ষ্যমাণদ্বাং পঞ্চপঞ্চৈত্যাди ॥ ৯৭ মে ॥ পশুনিমিত্তমনৃতং শাকপাণ্ডিবি-  
বং সমাসঃ । পঞ্চ বান্ধবাংশানৃতং হস্তি ততশ্চ তেষাং নরকপাতঃ । মাতাপিতরৌ জ্ঞানানিধু-  
নঞ্চাপত্যমিতি পঞ্চ । কঃ পুনরন্তরুক্ততেনৈনসাত্তস্ত ফলম্ ? সংসর্গাদিতি ক্রমঃ । তৈরয়ং পরি-  
ত্যজ্যত ইত্যুক্তং ভবতি । অথবা তৈর্হৈতৈর্৯৭ পাপং তদন্ত ভবতীত্যয়মপি হস্তীভূত্যাতে অদৃষ্ট-

যাবত ইতি । যস্মিন্ পশ্বাদিনিমিত্তে সাক্ষ্যে অনৃতং বদন্ যৎসঙ্ঘ্যকান্ পিত্তাদিবান্ধবান্ নরকে  
যোজয়তি তৎসঙ্ঘ্যকান্ ক্রমেণ পরিগণনয়া ময়োচ্যমানান্ সাধো শৃণু । অথবা যাবতো বান্ধবান্ অস্মিন্  
হস্তি যাবতাং বান্ধবানাং হননফলং প্রাপ্নোতি তাবৎসঙ্ঘ্যকান্ শৃণু । পঞ্চময়েহপ্যানৃত্যভিধান-  
নিন্ধিতার্থমিদম্ ॥ ৯৭ কু ॥ পঞ্চৈতি । পশুবিষয়েহনৃতং পঞ্চ বান্ধবান্ নরকে যোজয়তি । পঞ্চানাং  
বান্ধবানাং বা হননফলং প্রাপ্নোতি । এবং দশ গোবিষয়ে, শতমশ্ববিষয়ে, সহস্রং পুরুষবিষয়ে ।

যে যে বিষয়ে মিথ্যাসাক্ষ্য দিয়া যত পুরুষকে নষ্ট করে, সংখ্যা করিয়া তাবৎসংখ্যক পুরুষ  
বলিতেছি, হে সৌম্য ! অবধান কর । ৯৭

যে ব্যক্তি পশুবিষয়ে মিথ্যা সাক্ষ্য দেয়, সে পিত্তাদি পাঁচ পুরুষকে নরকগামী অথবা পঞ্চ  
বান্ধবের হত্যায় যে পাপ জন্মে, উক্ত পাপে পাপী হয় । পশুর মধ্যে গো-বিষয়ে মিথ্যাবাদী পশু  
পুরুষকে পাতকী করে, অশ্ব-বিষয়ে মিথ্যাসাক্ষ্যবাদী এক শত পুরুষকে, এবং পুরুষবিষয়ে  
মিথ্যাবাদী সহস্র পুরুষকে নরকগামী করে অথবা তৎপুরুষের হত্যায় পাপভাগী হয় । ৯৮



হস্তি জাতানজাতাংশ্চ হিরণ্যার্থেহনৃতং বদন্ ।

সর্বং ভূম্যানৃতে হস্তি মান্স ভূম্যানৃতং বদৌঃ ॥ ৯৯ ॥

অপ্সু ভূমিবদিত্যাহঃ স্ত্রীণাং ভোগে চ মৈথুনে ।

অজেষু চৈব রত্রেষু সর্বেষ্বশ্রময়েষু চ ॥ ১০০ ॥

কার্যতুল্যতাং । অর্থবাদশ্চায়ং ন তৎকার্যোপদেশস্তৎকার্যোপদেশে হি হিংসাপ্রায়শ্চিত্তী ত্রাং, কৌটসাক্যপ্রায়শ্চিত্তমেতদ্ব্যবতি । উত্তরোত্তরসংখ্যাতিরুদ্ধিঃ প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থী ন পুনর্বিবক্ষিতৈব, তেনোত্তরশ্চ গরীয়ঃ প্রায়শ্চিত্তমিত্যুক্তং ভবতি । অয়ং পুরুষঃ কথ্য দাস ইত্যেবং সংশয়ে বদনৃতং তৎ পুরুষানৃতমুচ্যতে ॥ ৯৮ মে ॥ কথং পুনরজাতানামসতি সংসর্গে পরকীরেন সংযোগেনদমুচ্যতে হস্তি জাতানজাতাংশ্চেতি । উক্তমর্থবাদোহয়মিতি । সর্বং ভূম্যানৃতং বদন্ । মা বদৌভূমিসম্বন্ধাসত্যম্ । মা বদৌরিভাদ্যদার্থমপ্যেতৎ প্রত্যক্ষং সম্বোধনম্ । কা পুনরিয়ং ভূমিনাম । যদেতৎ পৃথিবীগোলকং পর্ত্বতাবষ্টন্তনং সাগরাবধি প্রসিদ্ধম্ । নন্বিরত্যাঃ কঃ স্বামী কো বাপহন্তা ন সার্কভৌমঃ কশ্চিদস্তি । তথা চ গাথা ভূমেঃ । ন মাং মর্ত্যঃ কশ্চন দাতুমর্হতি । ন কশ্চিৎ সার্কভৌমোহস্তীত্যভিপ্রায়ঃ । বিশ্বকর্ম্মা ভৌবনমাদিশঙ্খিকর্ম্মভৌমেনেতি পিতৃব্যাপহেণেন ধনান্না চ রাজ্যমন্ত্রণং ঋতং মর্যাসৌ রত্নমিচ্ছতীতি বক্ষ্যাম্যাহং সলিলস্ত্র মধ্যে গৈবঃ সঙ্কলং কৃষ্টেবং সঙ্কলিতবতী সলিলে মজ্জামি সলিলমজ্জেনেন নৈফল্যমত্র দানসঙ্কলস্ত গৃহে যথা সলিলে নিক্শিপ্তং নিফলমেবমেতদপীতি । মুষেব কশ্চপায় সাগরঃ তবৈব সাগরঃ প্রতিশ্রবঃ প্রতিজ্ঞানং কশ্চপায় দদামীতি মোক্ষঃ । বদ্ধস্ত সর্বসাধারণার্থা সর্বজনোপভোগ্যা কেবলং রাজানো বক্ষ্যানির্দেশমাত্র-ভাজ ইত্যভিপ্রায়ঃ । অত এতাবত্যা ভূমেন দানোপহারসম্ভব ইতি কুতো বিবাদঃ ? সত্যম্, বৈধেবায়ং ভূমিশঙ্কোহত্র বর্ত্ততে এবং ক্ষেত্রগ্রামস্থঙিলাদাবপি । তত্র চ সম্ভবত্যেব স্বাম্যং প্রত্যক্ষ-স্তেব দানোপহারাংবিতি ন কিঞ্চিদমুপপন্নম্ । অপহারশ্চাত্তা যাদৃশেন রূপেণ গৃহাদেন বীকৃষিচ্ছেদঃ । অতশ্চ যঃ পরকীরে ক্ষেত্রে চংক্রম্যেত যদৌ বা কশ্চিদাদস্তারাসৌ ভূম্যপহারী । মীমাংসকৈরুক্তং 'ন ভূমিঃ ত্রাং সর্বান্ প্রত্যাবিশিষ্টীভা'দিতি । একদেশবচনঞ্চ ভূমিশব্দমধিকৃত্য ভগবান্ কৃষ্ণবৈপার্যনো দানধর্ম্মেষু পঠিতবান্ । পরৈরপ্যাহুমন্তব্যো দানধর্ম্মো নূপৈভূবি । অক্ষয়ো হি বিধিত্রাক্কো বিহিতোহয়ং মৌভূতামিতি ॥ কৃষ্ণগোলকাভিপ্রায়মেব নাদেহৎ ভূমেবিশ্বজিতি মীমাং-সকৈরুক্তং ন ভূমিঃ ত্রাং সর্বান্ প্রত্যাবিশিষ্টীভাদিতি সর্বান্ পুরুষান্ প্রতি চংক্রমণাদিযোগ্যত-

সম্ম্যাগৌরবক্ষেপং প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থম্ ॥ ৯৮ কু ॥ হস্তীতি । হিরণ্যার্থে অনৃতং বদন্ হির-ণ্যার্থেহনৃতবাদৌ জাতান্ পিত্রাদীন্ অজাতাংশ্চ পুত্রপ্রভৃতীন্ নরকে যোজয়তি । এবাং হননফলং বা প্রাপ্নোতি । ভূমিবিষয়ে চানৃতং বদন্ সর্বপ্রাণিমাং হননফলং প্রাপ্নোতি । তস্মাদ্ভূমিবিষয়েহনৃতং মা বদৌরিত্তি বিশিষ্টাভিধানম্ ॥ ৯৯ কু ॥ বৈদূর্যাদিষু অনৃতং বদতো ভূমিবদ্যেবমাহ অপরিহিতি । তদাগ-কুপগ্রাহোদকবিষয়েহনৃতো স্ত্রীণাঞ্চ মৈথুনাখ্যোপভোগবিষয়ে অজেষু চ রত্রেষু চ যুক্তাদিষু পাষাণময়েষু

হিরণ্য-বিষয়ে মিথ্যা সাক্ষী পূর্বজাত অর্থাৎ পিত্রাদি, অজাত-পুত্রাদি পুরুষকে নষ্ট করে, এবং ভূমি-বিষয়ে মিথ্যা সাক্ষী সকল প্রাণিহিংসা-দোষে পাপী হয়, অতএব ভূমিবিষয়ে কোন প্রকারে মিথ্যা কহিও না । ৯৯

পুরুষাদির জল-বিষয়ে, স্ত্রীর মৈথুনাখ্য উপভোগ-বিষয়ে এবং যুক্ত-পাষাণাদি বিষয়ে এবং বৈদূর্যাদি মণি-বিষয়ে, মিথ্যাবাদীর ভূমি-বিষয়ের মিথ্যার যে দোষ কথিত হইল, তাহা হইবে, অর্থাৎ সে সকল প্রাণীর হিংসার যে দোষ, তাহা প্রাপ্ত হয় । ১০০

এতান্ দোষানবেক্ষ্য স্বং সর্বাননৃতভাষণে ।

যথাশ্রুতং যথাদৃষ্টং সর্বমেবাঞ্জনা বদ ॥ ১০১ ॥

গোরক্ষকান্ বাণিজ্যিকান্স্তথা কারুকুশীলবান্ ।

প্রৈথ্যান্ বার্ক্শ্বিকান্শৈচব বিপ্রান্ শূদ্রবদাচরেৎ ॥ ১০২ ॥

তদ্বদন্ ধর্ম্মতোহর্থেষু জানন্নপ্যন্থথা নরঃ ।

ন স্বর্গাচ্চাবতে লোকাদ্দৈবীং বাচৎ বদন্তি তাম্ ॥ ১০৩ ॥

স্বাতিশিষ্টা ভূমিঃ স্বাম্যকর্তৃমণক্যা কথং দায়ত ইত্যর্থঃ । অস্বিস্ত পক্ষে গ্রামনগরাদি বিশ্বজিতি দাতব্যম্ । অস্ত্রে তু পঠন্তি অন্তরেণ সদঃ পরীশালঞ্চ দক্ষিণা নয়ন্তীতি ভূমৌ গুণবিধেরজ্ঞাসম্ভবাৎ ক্ষেত্রাদেরপ্যত্র দানং বদন্তি । চৈকবচননির্দেশাচ্ছূ সৌম্যোতি সাক্ষিবিষয়মেবৈতৎ সম্বোধনং ন শিষ্যবিষয়ম্ । শূদ্রমেতিস্ত পাতকৈরিত্যত আরভ্য যাবন্তো মধ্যমপুরুষনির্দেশান্তে সর্কেষাং পাতকভূয়সমানাখ্যাতরূপাদেকবাচ্যবাৎ শূদ্রানুবোধার্থাঃ । অঙ্কঃ শত্রুগৃহং গচ্ছেদিত্যত আরভ্য সর্কে সাক্ষিবিষয়া অমুযোগা আখ্যাতবৈরূপ্যেণ প্রকরণস্ত বিচ্ছেদাৎ, মধ্যমপুরুষে সমা-  
নার্থক্রমবাৎ কর্তব্যো গচ্ছেদিতি প্রথমপুরুষনির্দেশঃ পূর্বাধিকারনিবৃত্ত্যর্থঃ ॥ ৯৯ মে ॥ মৈথুনাত্থো কেনেয়ং জী ভুক্তা মৈথুনধর্ম্মেণেতি । অজেষু রত্রেষু মণরৌ রত্নানি মুক্তান্তাঃ । অশ্বময়েষু বৈদূর্য্যা-  
দিষু রত্নেবিত্তি সম্বধ্যতে । বিবিধাত্তেব রত্নানি অগজাত্তাশ্মানানি চ । অতো রত্নগ্রহণ এব কর্তব্যো বিশেষণরূপাদানং শ্লোকপূরণার্থম্ । অষ্টো জাতাত্তজানি । অশ্বনো বিকারা অশ্বময়ানি ॥ ১০০মে ॥  
উহাপোহৌ বর্জ্জয়িষ্য যথা শ্রুতং দৃষ্টঞ্চ তত্বেন জ্রিহি ॥ ১০১ মে ॥ কারবঃ শিঙ্গিনস্তকারঃ স্থপকারাদয়ঃ ।  
কুশীলবা নর্তকগায়নাস্তাঃ । প্রৈথ্যা জীবিকার্থং পরজ্ঞাজ্জাকরা দাসা ইতি প্রদিক্কাঃ । বার্ক্শ্বিকা  
বৃদ্ধাপজীবিনঃ । এতে ব্রাহ্মণা অপি সমস্তঃ প্রকরণাৎ সাক্ষ্যে শপথে চ শূদ্রবদ্ভ্রষ্টব্য ন ক্রিয়াস্তরে ।  
যথা শূদ্রো ন দানপুণ্যাদিনা পৃছাতে সাক্ষ্যে শপথে চাগ্নিহরণাদিনা শৌধ্যতে তদ্বদেবোহপি  
শপথঃ যন্তপি পূর্বেজ্ঞাপ্রকৃতস্তথাপুস্তরত্নানন্তর্য্যাদোষবদ্বাৎ প্রষতদ্বাৎ প্রষতদ্বৈপ্যানন্তর্য্যস্ত  
সম্বন্ধহেতুদ্বাৎ বক্ষ্যমাণস্তাপি প্রত্যাসত্ত্যা পূর্ববদ্ ধরোঃ সন্নিপাতাৎ শপথেহপি তুল্যম্ ॥ ১০২ মে ॥  
তদন্তথাপি বদন্ ন স্বর্গাদ ভ্রুতি কুটমপি বদন্ ন দ্ব্যতীত্যর্থঃ । কিং সর্কদৈব নেত্যাহ ধর্ম্ম-  
তোহর্থেষু ধর্ম্মেণ দয়াদিনা নিমিত্তেনার্থেষু ব্যবহারেষু । ধর্ম্মস্ত চ নিমিত্তস্বমুক্তমুত্তরশ্লোকে

চ বৈদূর্য্যাদিষু অন্তে ভূরিবদ্বোষমাহঃ ॥ ১০০ কু ॥ এতানিতি । এতান্ সর্বান্ অসত্যভাষণ-  
দোষানবিগম্য দৃষ্টশ্রুতানতিক্রমেণ সর্বমেবাঞ্জনা তদ্বতো জ্রিহি ॥ ১০১ কু

গোরক্ষকানিত্যাदि । গোরক্ষপঞ্জীবিনঃ, বাণিজ্যজীবিনঃ, স্থপকারাদিকারকর্ম্মজীবিনঃ, নটকর্ম্ম-  
নৃত্যগীতাদিজীবিনঃ, দাসকর্ম্মজীবিনঃ, প্রতিষিদ্ধজীবিনো ব্রাহ্মণান্ প্রকৃতসাক্ষিপ্রশ্নে শূদ্রবৎ  
পৃচ্ছেৎ ॥ ১০২ কু ॥ তদ্বদন্তি । তদেতৎ সাক্ষ্যমন্তথাপি জানন্ মম্বব্যো ধর্ম্মেণ দয়াদিনা ব্যব-  
হারেষন্তথা বদন্ স্বর্গলোকায় ভ্রুতি । যস্মাদ্ যদেতন্নিমিত্তবিশেষেণাসত্যাত্তিধানং তাং দেবমদ্বন্ধিনীং

অতএব এই সকল দোষ দেখিয়া, ভূমি কখনও মিথ্যা কহিও না । যাহা দেখিয়াছ, যাহা শ্রুত  
আছ, তাহাই শীঘ্র বল । ১০১

যে যেজন গ্রহণ পূর্বক অন্তের গোচারণ করে, তাহাকে এবং বাণিজ্যজীবী, পাচকবৃত্তি, নর্তক ও  
গায়কবৃত্তি, এবং ধাত্তাদি-বুদ্ধিজীবী ব্রাহ্মণকে শূদ্রের জ্ঞান সাক্ষ্য প্রশ্ন করিবেন । ১০২

যদি স্থানবিশেষে, সাক্ষী এক প্রকার জানিয়া দয়া করিয়া অস্ত্র প্রকার কহে, তাহাতে তাহার  
অধঃপাত হয় না, এইরূপ বাক্যকে দেববাক্য বলা যায় । ১০৩

শূদ্রবিট্ কল্পবিপ্রাণাং যত্রতোক্তৌ ভবেদধঃ ।

তত্র বক্তব্যমনৃতং তন্ধি সত্যাদিশিষ্যতে ॥ ১০৪

দর্শয়তি । এতচ্চ ন স্বমনীষিকরোচ্যতে কিং তর্হ্যোতাং বাচং বদন্তি অস্মাৎ পূর্বেহপি স্বর্তারঃ । কা পুনর্দৈবী বাগ্ যস্মিন্ নিমিত্তেহনৃতং বদিতব্যমিত্যোষা যোবানাং সম্বন্ধিনী বাক্ তাং মন্বাদয়ঃ শ্রদ্ধা বদন্তীতি বিশেষেহনৃতপ্রশংসা । অত্রৈব পূর্ববিশেষত্বতঃ প্রোক্তো ব্যাখ্যাত্তদেতদগোচরকাদি-  
 যন্তুযোগনাকোষু ব্রাহ্মণেষু ভবিতব্যমন্তথা ব্রাহ্মণ এব কথং শূদ্রবদনযোগ্যস্তথাপি বিদ্বান্ দুষ্যতীতি  
 যতো মন্বাদয় এবংবিধাং বাচং বদন্তি যথার্থে শূদ্রবদনচরিত্বা ইতি । তে চ ধর্ম্মাধর্ম্ময়োঃ প্রমাণং, তৈশ্চ  
 সত্যং বদিতব্যং তচ্চ যথাবিহিতং, তত্র স এব ধর্ম্মো যত্র বানৃতং তত্রানৃত্যভিধানমেব ধর্ম্ম  
 ইতি ॥ ১০৩ মে ॥ তত্র নানৃতং বদেদিতি যঃ প্রতিবেদন্ত শূদ্রাদিবিধবিষয়তানেনোচ্যতে ন পুনরনৃত-  
 বদনং বিধীয়তে । তথা সতি প্রতিবেদনৈকবাক্যতা বাধ্যতে । কা পুনরত্র নিমিত্তশ্রুতিস্তত্রৈতি তন্ত  
 বধবিশেষণদ্বায় বধন্তস্তাঃ মনোবিদ্রোহরূপপত্তেরতশ্চ ক্রতেহবধৌ পশ্যাৎ তদ্বিষয়মতদ্বিষয়ং বানৃতং  
 বক্তব্যমিত্যর্থ আপত্তি তত্বনিষ্টং ন । নহু চ যত্রৈতি ব্যবহারস্ততিনির্দিষ্টতে পুনস্তত্রৈতি তদেব  
 প্রতিনির্দিষ্টতে ততশ্চ যস্মিন্ ব্যবহারে রাজত্বাৎ ক্রোধদণ্ডশ্চ চাশাস্ত্রীয়ত্বাদিত্তপরিমাণতয়া নিশ্চয়া-  
 ভাবো ন তস্তাপি নিমিত্তঃ স্বাপত্তিরহঃ প্রতিবেদনেষ্টেতৎ জাগ্রা । গৌতমীয়ে অনৃতবিধ্যাশ্রয়পি  
 নান্তি । নানৃতবদনে দোষো জীবনকৈতবদীনমিত্যেবমাদিপ্রতিবেদে সত্যানৃতয়োঃ কাম্যারপ্রসঙ্গে  
 সত্যবচনেন নিমিত্তভাবঃ প্রতিপত্তমানো ন হিংস্রাং সর্কী ভূতানীতি প্রতিবেদব্যতিক্রমতয়া  
 চানৃতং প্রতিপত্ত ইতি বুদ্ধিমত্বেনেদং কৃতং ন চেদসৌ পৃষ্ঠ আচেষ্টে ন পুনর্হস্তি অরশ্চ কথং হিংসা-  
 দোষণান্তুজ্ঞাতে । অথ সত্যপি স্বাতন্ত্র্যে তদ্বদনেন রাজা হন্তমানত্বাৎ তদ্বৈতভাবাপত্ত্যা প্রযোজ-  
 কত্বমিতি চেৎ, ন সর্কৌ হেতুঃ প্রযোজকো ধনেন কুলং বিভগ্না যশ ইতি ভবতি বিভা যশসৌ  
 হেতুনা প্রযোক্তা । নহু চাত্ৰ এবায়ং লৌকিককলোৎপাদ্যোগ্যতাহেতুগুণে হেতুভাবঃ, অপি তু  
 দ্রব্যগুণা যত্রাপি ক্রিয়া শ্রয়ন্তেহয়িনা পাক ইতি সাপি স্বরূপেণ সিদ্ধরূপাভিধানাৎ কদন্তৈর্ভাবন্ত  
 অন্তঃসায়ঃ শাস্ত্রীয়কর্তব্যাব্যাপারন্ত প্রযোজকো হেতুর্ন তু তৎ প্রযোজকত্বমেবমিত্যর্থঃ । যদি তাবৎ  
 প্রেষণাধোবণে আজ্ঞাপ্রার্থনারূপে প্রযোজকত্বং শোষণতে ব্রাহ্মীনাং ইত্যাদাবচেতনেষু গিহুংপত্তি-  
 হুর্লভা । নহু চ পরিত্রস্তমেতদ্ব্যাপ্যত্বভিমুখ্যোপচরিতক্রিয় ইতি চেতনাবদন্তুপচায়ে ভিক্ষা  
 বাসয়তি কারীযোগ্যপায়তীতি, ন হত্র ঐত্তত্ত্বকৃত উপকারোহপি তু নিশ্চিতত্বাৎ ভদন্ত প্রযোজকন্ত  
 অধ্যয়নং হাচার্য্যবিধিপ্রবৃত্তং কুরীণশ্চ শীতাদিলক্ষণং প্রতিবন্ধকমনুবদতি কারীয়ে প্রযোজকত্বাধ্যা-

বাচং মন্বাদরো বদন্তি ॥ ১০৩ কু ॥ ক পুনস্তদসত্যং বক্তব্যমিত্যত আহ শূদ্রেতি । যস্মিন্ ব্যব-  
 হারে সত্যভিধানে সতি শূদ্রবৈশ্যক্যব্রাহ্মণানাং বধঃ সম্পত্ততে তত্রাসত্যং বক্তব্যম্ । যস্মাৎ যস্মিন্  
 বিষয়ে অনৃতং বক্তব্যপ্রাপককণেন সত্যাদিশিষ্যতে । এতচ্চ প্রমাদখণিতার্থবিষয়ত্বেন দ্ব্যস্তা-  
 ধার্ম্মিকসঙ্গিকারভেনাদিবিষয়ে । তথা গৌতমঃ—‘নানৃতবদনে দোষো যজ্ঞীবনকৈতবদীনং ন তু  
 পাপীয়েনো জীবনম্’ ইতি । ন চ ‘ন জাতু ব্রাহ্মণং হত্যাং সর্কপাণেষপি স্তিতম্’ ইতি মনুতৈব বক্ষ্যমাণত্বাৎ  
 ন ব্রাহ্মণবধপ্রসঙ্গিরিতি বাচ্যম্ । উগ্রদণ্ডত্বাদ্রাজ্যঃ কথঞ্চিৎ সম্ভবাৎ । অত্র বচনে শূদ্রাদিক্রমেণাভি-

যে বিষয়ে অসত্য কহিতে পারে, তাহা প্রকাশ করিতেছেন । যদি কেহ শূদ্র বা বৈশ্য কিংবা কল্লিয়  
 অথবা ব্রাহ্মণ জাতি প্রমাদ প্রবৃত্ত বধদণ্ডের যোগ্য কোন কুকর্ম্ম করে, তাহাতে সাক্ষী সত্যসাক্ষ্য দিলে  
 দোষীর বধদণ্ড হয়, তবে সে স্থলে দণ্ড প্রকাশ করিয়া মিথ্যা সাক্ষ্য দিতে পারে, উক্ত বিষয়ে যে মিথ্যা-  
 সাক্ষ্য, তাহাকে সত্য হইতে প্রশস্ত বলিয়াছেন । কিন্তু চোর-দস্যুর রক্ষা জন্ত মিথ্যা কহিবে না । ১০৪

বাগ্‌দৈবতৈশ্চ চরুভির্জৈরহস্তে সরস্বতীম্ ।

অনৃতশ্চৈনসন্তশ্চ কুর্বাণা নিষ্কৃতিং পরাম্ ॥ ১০৫ ॥

রোপঃ। প্রেরকছাদ্বি প্রযোজকমুচ্যতে তচ্চ চৈতন্ত্য বায়ুজলাদেয়িকাস্থাদৌ মৃতরাং দৃশ্যতে। তদা বিধিপ্রযোজকস্ততিপ্রযোক্তৃভিঃ প্রেষণাত্তভাবাদ্ গোণার্থলক্ষ্যঃ স্য্যঃ। অথৈতৎসমর্থ্যচরণং প্রযোজকত্বং তচ্চ প্রযোজকস্ত ব্যাপারানুগুণং প্রেষণাদিব্যতিরিক্তক্রিয়ান্তরাবরণং সংবিধানাথ্যং সংবিধান এব হি কারয়তীত্যাচ্যতে। যথা বৃত্তক্ষমাণস্ত কশিৎ পাত্রমাহরত্যন্তো ভক্তমুপনয়তি। কস্ত-চিৎপ্রবৃত্তস্ত কশ্চিদানুধমপর্য্যত্যন্তো বধ্যাদেবোপধিকরণেন বধ্যং ভীষয়ত্যেবংলক্ষণং প্রাপদ্বিত্তাদিরূপো-হিতঃ সব্যাপারঃ প্রযোজ্যফলসিদ্ধাবাহুকল্যাণং প্রতিপত্তমানন্তৎসমর্থ্যচরণপক্ষে প্রযোজকঃ। অগ্নিন্ পক্ষে কারীবোপাধ্যায়ৌ তুল্যৌ প্রাপ্নুতঃ। অত্রাপি যমস্তরেণ ক্রিয়য়া অনিবৃত্তির্ভিত্ত্য চ কারকবিশেষ-সংজ্ঞা ন প্রবর্ত্তন্তে স মুখ্যঃ প্রযোজকঃ কর্ত্তা। অধ্যাপয়িতারকাস্তরেণ কারীষো ন শক্যোত্যায়ন-হেতুভাবং প্রতিপত্তুম্। আচার্য্যস্ত তমস্তরেণাপি শক্ত এবৈতি গুণঃ কারীষঃ। যত্র চ করণাদিতাবে নিশ্চিতহেতুমংপ্রত্যয়দর্শনং তত্রাপি গোণার্থতৈব। যথা কশিৎ স্বল্পেনাপি প্রয়োজনেন দূরং গ্রামং পুনঃ পুনর্গতবস্ত্বং দৃষ্ট্বা ত্রীত্যক্খো গময়তি দেবদত্তমিতি। যত্র তু ন কস্তচিদাসত্তিবিপ্রকর্ষা-বস্তুরঙ্গবহিরঙ্গভাবো বা গম্যতে তত্র যাবস্তত্তদানুকূল্যং প্রতিপত্ত্বন্তে সর্কে তে প্রযোজকঃ। নহু চ কারকসংজ্ঞায়ামন্তঃস্বযোগো নাস্তীতি কো বিশেষঃ কারীষোপাধ্যায়য়োঃ? স্বপ্রক্রিয়ৈব। সা তত্রভবতাং ন বস্ত্যশ্রয়া, বস্ত্যশ্রয়ো চ বিধিপ্রতিষেধো। ইদমপি তত্র পঠ্যতে বিবক্ষ্যাতঃ করণ কারক্যণি ভবন্তীতি। এবঞ্চ সতি যত্রাকর্ত্তুরেব কর্ত্ত্বং কশিদ্ বিবক্ষেৎ তত্র কর্ত্ত্বপ্রত্যয়বিধিপ্রতি-ষেধাবপি স্তাতাম্। যথা পাতকপরিগণনারায়নমুপঠতি 'ক্রয়বিক্রয়ী সংস্কর্ত্তা চোপহর্ত্তা' চেতি। তস্মা-দব্যাখ্যানসিদ্ধার্থানাং তাবকৌ সা ব্যবস্থা ন বস্ত্যধিষ্ঠানমর্থনবন্ধনতি। অতএব ব্যাখ্যাতৃত্তিস্তৎসমর্থ্য-চরণং চেক্তেতুমাভে প্রসঙ্গঃ। ততশ্চ যোহপি কশ্চৈচিডোজনং দদাতি স চৌদরিকতরাস্তিসৌহিত্যেন ব্যাপত্তেত, প্রাপ্তং তত্র দাতৃবধকর্ত্ত্বমিতি। ন চ তৎ প্রযুক্তং ভবতি। ক্রিয়ান্তরেণ হসৌ নিশ্চিতো ভোজনাত্যো প্রযোজকো ন বধো ন বেষ্যাদি কথঞ্চিন্নিমিত্তং ভবতি। তব তু প্রযোজকত্বাভাবাৎ তু কর্ত্ত্বং নাস্তীতি ক্রমঃ। যত্র তু ভূমিস্ববর্ণাপহারাদিনাহপরাধ্যেত স চ ভদ্রপহারমৃত্যুনা কথঞ্চিন্-ত্রিয়েত কিং তত্রোপহর্ত্তুরপহারদোষ এবোভয়বধেহপি নিমিত্তাভাব ইতি চিন্ত্যম্। কিমত্র চিন্ত্যতে অব্যতিচারবগম্যাত্মকেতুহেতুমন্তাবস্ত ন খড়্গপ্রহারভোজনবিচ্ছেদাদেবৈব ভূম্যাদিহরণস্ত নিরতনিমি-ত্ততোপপত্তিঃ। কোহয়ং নিয়মোহভিপ্রেতঃ যদি হ বা কেচিন্ত্রিয়েন্তে কেচিন্নেতি নিরতো নিয়মো ভবতি পুরুষস্বভাবভেদাৎ তদেবৌষধং স্নেহ্নিকোপহিতং বিপরীতমন্ত্যন্তেতি। সর্কেষামেব চ ভাবানাং দেশকালস্বভাবভেদঃ সহকারিসাপেক্ষশক্ত্যন্তরপ্রাহৃত্তাবস্তদেব লক্ষণং পুরুষবিত্তসম্বতিসাপেক্ষং

ধানং বস্ত্যামঙ্গলত্বাৎ ॥ ১০৪ কু ॥ বাগ্‌দৈবতি। তে সাক্ষিণোহনৃত্যভিধায়িনো বাগ্‌দৈবতাটক-শ্চক্ৰভিঃ সরস্বতীং যজেরন। তন্তানৃত্যভিধানজনিতপাপস্ত প্রকৃষ্টাঃ শুদ্ধিঃ কুর্বাণাঃ। সাক্ষিবহুত্বাপেক্ষং চেদম্। ন ত্বেকশ্চৈব সাক্ষিণঃ কপিঞ্জলস্তায়েন চরত্ৰয়ম্। যত্বেপি বাগ্‌দৈবতাকে চরৌ বাক্ষশ্চেনৈব দেবতাৎ ন সরস্বতীশব্দেন 'বিধিপ্রকৃত্ত মন্ত্যে ভাবঃ স্তাৎ' ইতি স্তায়ান্তথাপি বাগ্‌দৈবতীয়তীতি স্তেতর্বাঙ্ক সরস্বত্যোরেকার্থত্বাৎ সরস্বতীমিত্যুপসংহারঃ। অত্র প্রকরণে চেদং প্রারশ্চিত্ত্যভিধানং লাব্যার্থম্। তত্র ক্রিয়মাণে শ্রুবিট্কল্লিয়ত্রাক্ষণবধবিষয়ানৃত্তবাদিন ইত্যপি বস্ত্যব্যং স্তাৎ ॥ ১০৫ কু

মিথ্যাবাদী সাক্ষী মিথ্যাকথন-জনিত পাপমোচনের জন্ত চরু পাক করিয়া সরস্বতী দেবতার উদ্দেশে বাগ করিবে। যত্বেপি মিথ্যা সাক্ষ্য শাস্ত্রীয়, অতএব তাহাতে পাপ নাই, তথাপি উহাতে যে সামান্যত মিথ্যাকথন ইহীরাছে, সেই পাপের এই প্রারশ্চিত্ত জানিবে। ১০৫

কুস্মাটৈর্ক্বাপি জুহুয়াৎ স্মৃতমগ্নৌ যথাবিধি ।

উদিত্যাচা বা বারুণ্যা ত্রুচেনাদৈবতেন বা ॥ ১০৬ ॥

যৎপিপাসাহেতুঃ প্রাণ্যন্তরসাপেক্ষং তদ্বিচ্ছেদহেতুরিতি । এবমত্যন্ত্যমর্ষিণো মন্থামতঃ স্বহরণপরিভবাদি মরণায় কল্পতে । কিং তব শক্যো নিমিত্তভাবোহপহোতুং পেশলমানসস্ত তুপেক্ষৈব তত্র । যে পুনর্মহাপরোতা অনশনশত্রুপতনবিষভক্ষণাদিনা পরান্ ধারয়ুদ্ভিশ্চ ত্রিয়েরংস্তত্র্যপ্যেব এব জ্ঞায়ঃ । নহু চাত্তশ্চৈব প্রসিদ্ধহেতুভাবস্ত বিষভক্ষণাদেনিমিত্তস্ত তত্র দর্শনাৎ ন ভূম্যাদিহরণস্তাপরাধো হস্তৃত্বমাপ্ন্যাৎ তেনোপজনিতমগ্ন্যমরণহেতোঃ প্রবর্ত্তন ইতি পারম্পর্য্যাতো নিমিত্তত্বমিতি চেৎ । এবং সতি পথ্যোপদেশেনাপি কিক্ষিদ্ধিহজমানা আস্মানং ব্যাপাদয়ন্তি ততশ্চ তত্রোপদেষ্টারো হস্তারঃ স্ত্যঃ । তথা মৎসরিণঃ পরদ্রব্যোষ্যোযা গুণ্যন্তো ধনিষু দোষমাদদৌরনু । তথাত্তে মূঢ়মনসঃ প্রিন্নান্ পুত্রান্ স্বামিনশ্চাত্ত্রিয়স্তে তত্র প্রিন্নাদীনং হস্তৃত্বাপত্তিঃ । অপরে চ রূপবৎস্বাদর্শনেন পরিকল্পমনসঃ স্বয়ন্তে ভজ্যমানহৃদয়াশ্চ বিবেকহৃত্যস্মানস্তত্র শীলবত্যঃ জ্নিয়ে দ্রব্যোমুঃ । তদেবেদমাপতিতং স্মৃতস্ত ত্রক্লহত্যেতি সত্যমেবং যদি বিধিপ্রতিষেধবিশেষো ন জ্ঞাৎ বিহিতো হিতোপদেশঃ প্রতিবিদ্ধঃ স্বহরণাদিঃ । তথা চাহঃ । উপকারপ্ররুতানাং কথঞ্চিদ্বিপর্য্যয়ে ন তত্র দোষঃ কেবাঞ্চিস্তেষজা-মোষধৌ যথা । অত্র ন কেবলং বৈজ্ঞানোদরোপকারার্থিনঃ প্ররুতৌষধস্ত কথঞ্চিদ্বিপন্নীততরোপ-পত্তাবদোষঃ । কিং তর্হীত্যস্তাপি গবাদের্মহতি পঙ্কে নিমগ্নস্তোদ্ধর্ত্তুর্ভূজাকর্ষণায় যথাশ্রমেণ যদি ব্যাপ-ত্তিন্ তত্রোদ্ধর্ত্তী দ্রুষ্টেদिति কথিতং ভবতি এবং সর্বত্র । যোহপি কস্মিংশ্চিৎ স্বব্যাপারানুষ্ঠানবতি ধনরূপাতিশয়সম্পদ্বতি দৃশ্যমানে দন্দহাতে ন তং প্রতি কশ্চচিচ্ছাত্রার্থাতিক্রমঃ, নিশ্চিতো হি নিমিত্তভাবঃ প্রতিষেধস্ত বিষয়ো ভবিতুমর্হতি । ন চ প্রাণ্যন্তরাশ্রয়িষু চৈতসিকেষু ধর্ম্মেষু প্রতিক্ষণ-মত্তথাভবংস্ব স্বভাববিশেষাবসায়ঃ । ন হি শক্যমবসাদিতুময়মস্তা রূপসম্পদা ব্যাপত্তত ইতি । ন চ নিশ্চিতো প্রতিষেধবিষয়ে সম্ভবত্যানিশ্চিতবিষয়তা জ্ঞায়া, যত্র তর্হি কথঞ্চিদ্বিপর্য্যয়শরীরশোষণা-দিনা কৃতार्কিকপঠিতা জ্ঞাদপি নিমিত্তাবগতিস্তত্র কিং ভ্রংশয়িতুং শীলং সংযুক্ত্যতাং কামিনাং ভবতু বা পুরুষব্যাপিনীতি । নৈতদেবম্ । ন হীদৃশী ভবন্ত্যপি নিমিত্ততা, প্রতিষেধস্ত বিষয়বিধাস্তরবিরো-ধাৎ । অস্তি হত্র ব্যভিচারপ্রতিষেধবিধিন্ বাপি বিধাস্তরেষণাবষ্টকে বিষয়ে কৃত্যাবকাশা বিষয়ো বিরোধবিধাস্তরঃ বিষয়মাকন্দিতুমর্হন্তি । যেহপি মত্তস্তে রাগলক্ষণাং প্রবৃত্তিঃ শীলসংরক্ষণোপদেশো নিষেধতি ন শাস্ত্রলক্ষণাং তেন গ্রাহ্যমুভাবতয়া নাস্ত তপস্বিনো জীবিতুর্কেছেদिति প্রাণোচ্ছিহীর্ষরা মুমুর্শুণা সংপ্রযুক্ত্যতে নাসৌ ব্যভিচারপ্রতিষেধমতিক্রামেৎ । যত্নু বিধাস্তরবিষয়ে ন বিধাস্তরং প্রবর্ত্তত ইতি নৈবারং বিধাস্তরস্ত বিষয়ো রাগলক্ষণত্বাৎ । নহু চ প্রতিবৃত্তাবপি নৈব শাস্ত্রমস্তি নিয়োগবিধাবিব ব্যভিচারানুজ্ঞানং স্মৃত্যভাবাৎ । অথাপ্রবৃত্তৌ কাময়েত মারণমিতি প্রতিষেধস্তয়াৎ প্রবর্ত্ততে সোহপি প্রতিষেধো রাগলক্ষণমেব হিংসাং প্রতিষেধয়তি । ন চাসৌ রাগতো ন প্রবর্ত্ততে অপি তু প্রতিষেধস্তয়াৎ, যা তু পরোপকারতঃ প্রবৃত্তিঃ সাপি প্রতিষেধবিষয়পরিহারেণ । যোহপি কিক্ষিদ্ বাবদমহমান্ আস্মানং হর্যীতি হস্তায় তত্রা প্রথচ্ছতো ষাতকঙ্কং ব্যবহারোচ্ছেদপ্রসঙ্গাৎ ॥ ১০৪ মে ॥

কুস্মাটৈরিতি । কুস্মাণ্ডমস্তা যজুর্কেদিকাঃ ‘যদেবাদেবহেড়নম্’ ইত্যেবমাদয়ঃ তৈশ্চন্দ্রদেবতায়ৈ স্মৃতমগ্নৌ জুহুয়াৎ । যথাবিধি পরিস্তরণাদিহোমধর্ম্মেণ স্বগৃহোক্তেন । ‘উহুত্তমং বরুণ পাণম্’ ইত্যে-তয়া বরুণদেবতাকরা ষষ্ঠা । ‘আপো হি ঠা’ ইতি ত্রুচেন বাগদেবতাকেন জুহুয়াৎ । স্মৃতমগ্ন্যাবিতি

অন্ত প্রকার প্রারশ্চিত্ত কহিতেছেন ।—অথবা উক্ত প্রকার পাণনার্থে যজুর্কেদীয় কুস্মাণ্ডমস্ত দ্বারা বহিঃস্থাপন পুরঃসর অগ্নিতে স্মৃত দ্বারা হোম করিবে অথবা ‘উহুত্তম’ ইত্যাদি বরুণদেবতাক মন্ত্র কিবা ‘আপো হি ঠা’ ইত্যাদি তিনটি ঋক উচ্চারণ করিয়া অগ্নিতে স্মৃত দ্বারা হোম করিবে । ১০৬

ত্রিপক্ষাদক্রবন্ সাক্ষ্যমুণাদিষু নরোহগদঃ ।

তদৃণং প্রাপ্নুয়াৎ সৰ্বং দশবন্ধঞ্চ সৰ্বতঃ ॥ ১০৭

বাক্ চাসৌ দেবতা চ সা বাগ্দেবতা তদর্থঞ্চ চরবো বাগ্দেবতাস্তত্ত্বা নাতিপকাশ্যচরবন্তৈর্থজ্ঞে-  
রম্মিতি বহুবচননির্দেশাৎ চক্রভিরিতি বহুবচনম্ । ন পুনরেকৈকশো বহুবচরবো নাপি সংহতানাং  
ব্রাত্যস্তোমবদ্ যাগো দেবেশ্চবর্ষেহবো ব্রাহ্মণা যজেরম্মিতি তদ্বহুবচনম্ । নহু কপিঞ্জলৈশ্চ ত্রিভি-  
র্থজ্ঞেরস্তদেতদ্ ব্রাহ্মণাদ্যহুগ্রহাৰ্থমনৃতমুক্তং ভবতি অনৃতমেবৈনঃ পাপমসত্যান্তিধানলক্ষণা ক্রিয়া  
যথাধর্ম্যক্রিয়াবত এবং সমানাধিকরণে ষষ্ঠী । যেযান্ত ক্রিয়াজন্তৌ ধর্ম্যাধর্ম্যো ন ক্রিয়ৈব, তন্মতেহনৃতম্  
যদেন ইতি । বৈয়ধিকরণেহনৃতনিমিত্তবাদেনোহনৃতমুপচারতঃ সমানাধিকরণ এব । তন্ত্ৰ নিষ্কৃতিঃ  
শোধনং পাবনং প্রায়শ্চিত্তমিতি যাবৎ । পরা প্রকৃষ্টা । নহু চ কুতোহত্র পাপং যাবতাস্মিন নিমিত্তে  
নানৃতবচনে দোষ ইত্যুক্তম্ । কেচিদাহনি বৃত্তিস্ত মধোফলোত্মাচ্ছান্তান্ত, যাবজ্জীবনমনৃতং  
মগ্না ন বক্তব্যমিতি যেন সঙ্করিতং তন্ত্ৰ মিথ্যাসঙ্কলে দোষো মা ভূদিতি প্রায়শ্চিত্তমুচ্যতে গেহদাহ-  
বধাপ্রতিষেধেহপি নৈমিত্তিকং বিধানমেনাসৌ নিষ্কৃতিমিত্যর্থবাদঃ । ইদং তর্হি বাগ্দেবতৈঃ সরস্বতী  
যজেরন্ যদি বাগ্দেবতা সরস্বতী কথমিষ্যতে । অথ বাক্ সরস্বত্যোরেকত্বেনৈবং দেবতাভাবে  
শব্দাবগম্যরূপত্বাদেবতায়্য ভিন্নৌ চেতৌ বাক্ সরস্বতীশব্দৌ যথায়্যে জুহোতীতি চোদিতেন  
জগনার ক্রশানবে বা বাহেতি হুয়তে বায়বে নিরূপ্য জুহয়াদ্বায়ুর্বে প্রাণ ইত্যুক্তেহপি ন প্রাণা-  
য়েতি হুয়তে । সত্যম্ । বাগেব দেবতা সামানাধিকরণ্যাদেবতার্থে তদ্বিতঃ । সরস্বতীঃ দ্বিতী-  
য়ানির্দেশা দেবতা । কর্ম্মণি হি দ্বিতীয়া সংপ্রদানঞ্চ দেবতা ন কর্ম্ম । কথং তর্হি সরস্বতীপদায়ঃ ?  
অর্থবাদোহয়ময়্যে জুহোত্যাধির্বে সর্বা দেবতা ইতি বাগেব সরস্বতী তয়া প্রীতয়া সা প্রীতা  
ভবতি । যোগেন দেবতা গম্যতে । কথমগ্নির্ঘটব্যঃ প্রজাপতির্ঘটব্যস্তথাগ্নির্ঘটতীত্যাদি । কেচি-  
দাহর্দেবতৈঃ স্বতস্তত্র পূজ্যস্তে দৈবতপূজাবচনোহত্র যজিঃ পূজা চ পূজ্যমানকর্ম্মিকা তত্র বৃত্ত্যা  
দ্বিতীয়া তথা চ দেবতাপূজনং বেতাদি অর্ধ্যতে । এতচ্চ ন বৃত্তম্ । অগ্নিন্ হি পক্ষে দেবতাঃ  
মন্ততে নুনং তব যাগসম্প্রদানং দেবতেতি অরণবিরোধঃ এবা চ স্বতির্বলীরসৌ নিরপেক্ষত্বাৎ ।  
পূর্বাদেবতা উদ্দিষ্টা ধ্যেয়া চ যন্তে দেবতায়ৈ হবির্গৃহীতং শ্রাৎ তাং মনসা ধ্যায়েরদিতি তৎক্রিয়া-  
কর্ম্মত্বাৎ কর্ম্মণ্যেব দ্বিতীয়া ॥ ১০৫ শে ॥ কুশাণ্ডা নাম মন্ত্রা যজুর্ক্বেদে পঠ্যন্তে তৈষ্বর্তময়ৌ  
জুহুয়াৎ । জুহোতিশ্চ দেবতামুদ্দিষ্টা জব্যন্ত ত্যাগঃ আধারবিশেষে তজ্জেহায়াবিত্যধিকরণনির্দে-  
শাদাহুবর্ণিকী দেবতা বেদিতব্য । যেষু চ মন্ত্রেণ দেবতাবিশেষলিঙ্গং নিরম্যতে যথা দেবকৃততৈন-  
সোহবযজনমসীত্যাদিষু তত্র প্রজাপতির্দেবতেতি যাজ্ঞিকাঃ । অথবা যন্তান্তত্র দেবতাঃ দুষ্টং  
সহস্রযজি যাবৎ । তথা চ নিকক্তকোরোহপি 'বা সা কামদেবতা শ্রা'দিতি । যদ্যপি যজন্ত হবিষো দেবতা  
সম্যক্ সমাগ্ভাবন্তথাপি যজতিঃ শ্রবতে জব্যং মন্ত্রাঃ শ্রয়ঃ তজ্জাঃ সত্যং দেবতায়াং জুহোতীতি রূপং  
তদ্বস্তরেণ জুহুয়াদিতি ব্যাখ্যেয়ং তচ্চাযুক্তং তথাভিচারয়েদিতি বক্তব্যম্ । বয়ন্ত ক্রমো দেবকৃত-  
তৈনসোহবযজনমসীত্যত্র কশ্মৈবাবযজনমেবাবযাজনমিত্যাচ্যতে অতন্তদেবতা সর্বা চ মন্ত্রাভিধেয়ং  
বস্ত্বিতি ন দেবতায়াঃ মন্ত্রবর্ণভাবঃ উক্তমং বরণপাশমশ্রদিতি প্রতীকে তদ্বক্তব্যে । বাক্ দ্বি-

সর্কত্রাহুযজঃ ॥ ১০৬ কু ॥ ত্রিপক্ষাদিতি । অব্যাধিতঃ সাক্ষী ঋণাদানাদিব্যবহারেণ ত্রিপক্ষ-  
পার্থ্যন্তং যদি সাক্ষ্যং ন বদেত্তদা তদ্বিবাদাস্পদং সর্কমুণমুত্তমগন্ত দদ্যাৎ, তন্ত্ৰ চ সর্কন্ত ঋণন্ত দশমং

অরোগী সাক্ষী যদি ত্রিপক্ষের মধ্যে ঋণাদিব্যবহার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান না করে, তবে উক্ত  
ঋণ উহাকে দিতে হইবে, এবং যত ঋণের দাবী হইবে, তাহার দশ ভাগের এক ভাগ দণ্ডরূপে  
সাক্ষীকে দিতে হইবে । ১০৭

যস্ম দৃশ্যেত সপ্তাহাদুত্তরাক্যস্ম সাক্ষিণঃ ।

রোগোহগ্নির্জ্ঞাতিমরণমুগ্ধান্দ্যাপ্যো দমঞ্চ সং ॥ ১০৮ ॥

অসাক্ষিকেষু ত্বর্থেষু মিথো বিবদমানয়োঃ ।

ন বিন্দংস্তদ্রুতঃ সত্যং শপথেনাপি লভ্যেৎ ॥ ১০৯ ॥

মহর্ষিভিষ্চ দেবৈশ্চ কার্যার্থং শপথাঃ কৃতাঃ ।

বশিষ্ঠশ্চাপি শপথং শেপে পৈজবনে নৃপে ॥ ১ ০ ॥

গ্রহণকালস্তা উহা মন্দং হু স্তোমা ইত্যুচ্ছব্রতীকারায়া নিবৃত্ত্যা চ ভজায়নাদৈবতেন চেতি তদেব দেবতৈব দৈবতম্ আপো দৈবতমস্ম ত্ৰুচস্ম তেনাপোহিষ্টেভ্যাদিনা অতশ্চৈকৈকয়া ভাবাদেচৈকাক্রান্তিঃ প্রত্যেকশব্দং তন্মেন সমুদায়াহতিরেকেতি দ্ব্যতমদ্ব্যবিতি সর্কজাত্যুৎপন্নঃ। যথাবিধি যাদৃশঃ শিষ্টসমাচার ইত্যর্থঃ। তেন চ বিধিহীনত্বাদপ্রাপ্তায়ামিতিকর্তব্যাতায়াঃ পরিসমূহন-পর্যু-ক্ষণাবেক্ষণক্ষবহোমাদ্যোতাবগ্নাত্রমহুজ্ঞানাতি। বাশব্দাধৈকক্লিকাসঃ সর্ক এব ॥ ১০৬ মে ॥ পঞ্চ-দশ অহোরাত্রাণি পঞ্চঃ। জয়াণাঃ পক্ষাণাঃ সমাহারস্ত্রিপঞ্চম্ অকারান্তোত্তরপদো দ্বিগুরিতি ত্রৌত্রে প্রাপ্তে পাত্রাদিনর্শনাৎ প্রতিষেধঃ। যদ্যেবং ত্রিপক্ষী ন প্রাপ্তোতি ছান্দসস্তত্ত্ব লিঙ্গব্যত্যয়ঃ। ল্যবুলোপে কশ্মণি পঞ্চমো। ত্রৌন্ পক্ষান্ যো বদতীত্যয়ঃ সাক্ষ্যং ন গদতীত্যগদো-হপীড়িতশরীরস্তৎসদৃশং প্রাপ্নুয়াদিত্যর্থঃ। দশবন্ধঞ্চ দশমঞ্চ ভাগং দণ্ডনৌষন্তস্মাদৃগাৎ। ঋণাদিষিত্যাদি-গ্রহণেন সর্কব্যবহারোপক্রমঃ। দ্বিতীয়মুগ্রহণমুপলক্ষণার্থম্। যস্মিন্ ব্যবহারে সাক্ষ্যমিস্ত্বং কালঃ ভবতি পরাজয়মানস্ম বাধে স সাক্ষিণো বাচমিত্যুক্তং ভবতি। গদো রোগস্তৎসমানপ্রত্যু-থানহেতুপলক্ষণার্থং তেনাত্র কুটুযোপজবধনিকোপরোধাদ্যপি পরীক্ষাম্। বন্ধনকঃ সজ্ঞাদিপরো দণ্ডবিষয়ে দশমাংশবচনঃ। নরগ্রহণং সর্কতোগ্রহণঞ্চ শ্লোকপূরণার্থম্। অগ্রে দাহন্তদৃশং প্রাপ্নু-য়াদিত্যস্তায়মর্থঃ। ঋণোপহরণলক্ষণেন পাপেন যুজ্যেত। রাজো বা জীয়মানস্ম যো দণ্ডন্ততো দশমমংশং দদ্যাদিতি দণ্ডিতঃ পুনঃ পৃচ্ছাতে ॥ ১০৭ মে ॥ সপ্তাহাদিতি পঞ্চমীদর্শনাদর্কগিত্য-ধ্যাহ্নিয়েত। সপ্তাহাং দিবসানামজ্ঞাতমগ্নিহনি যস্ম সাক্ষিণো রোগাদি দৃশ্যেত স হুবাবাদী দৈবেন বিভাষিতঃ পূর্বোক্তেন বিধিনা দাপয়িতব্যঃ। রোগোহত্যস্তপীড়াকরোহগ্নির্গোবানদনহনঃ পুত্র-

ভাগং রাজো দণ্ডং দদ্যাৎ ॥ ১০৭ কু ॥ যন্তেতি। যস্ম সাক্ষিণঃ উক্তসাক্ষ্যস্ত সপ্তাহমধ্যে ব্যাধ্যগ্নিদাহসগ্নিহিতপুত্রাদিজ্ঞাতিমরণানামজ্ঞাতমং ভবতি স দৈবহুচিতমিথাভিদোষদ্বাদৃগমুত্তমগ্নত্ব দণ্ডঞ্চ রাজো দাপ্যাৎ ॥ ১০৮ কু ॥ অসাক্ষিকেষু। অবিদ্যমানসাক্ষিকেষু ব্যবহারেষু পরস্পরং বিবদমানয়োস্তত্ত্বতচ্ছাদিব্যতিরেকেণ সত্যমলভমানঃ প্রোড়িবাকঃ বক্ষ্যমাণেন শপথেন সত্য-মুদ্রয়েৎ ॥ ১০৯ কু ॥ মহর্ষিভিষ্চেতি। সপ্তর্ষিভির্দেবৈশ্চৈকাদিভিঃ সন্ধিধিকার্যনির্ণয়ার্থং শপথাঃ কৃতাঃ। বশিষ্ঠোহপ্যনেন পুত্রশতং ভক্তিযমিতি বিশ্বামিত্রেণাক্রুতৈঃ স্বপরিভুত্বয়ে পিঙ্গবনা-পত্যে সুদাম্নি রাজনি শপথং চকার। অনেকার্থদ্বাত্বানাং শপিষপি করোত্যর্থঃ ॥ ১১০ কু

সাক্ষাদানানন্তর যদি সপ্তাহমধ্যে উহার উৎকট রোগ, গৃহদাহ, পুত্রাদি সগ্নিহিত জ্ঞাতিমরণ হয়, তবে ঐ সাক্ষীকে ঋণ ও শক্তাত্মসারে দণ্ড দিতে হইবে। ১০৮

আর যে ব্যবহারে সাক্ষী নাই, উক্ত ব্যবহারে বাদি-প্রতিবাদীর যথার্থ নির্ণয় লভ্য বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত শপথ দ্বারা সত্য নির্ণয় করিবেন। ১০৯

মহর্ষি ও ইন্দ্রাদিদেবতারী সন্ধিধি নিশ্চর্য আশ্রয়দ্বার্য শপথ করিয়াছিলেন, এক শত পুত্র ভক্ষণ করিয়াছেন, এইরূপে বিশ্বামিত্র কর্তৃক অভিশপ্ত হইয়া বশিষ্ঠ ঋষি আশ্রয়ভক্তি লভ্য উক্ত পিঙ্গবনের পুত্র সুদাম্ন নামক রাজার নিকট শপথ করিয়াছিলেন। ১১০



ন বৃথা শপথং কুর্য্যাৎ স্বল্পেহপ্যর্থং নরো বৃথঃ ।

বৃথা হি শপথং কুর্ব্বন্ প্রেত্য চেহ চ নশ্চতি ॥ ১১১ ॥

কামিনীষু বিবাহেষু গবাস্তুক্যে তথেক্ষনে ।

ব্রাহ্মণাভ্যুপপত্তৌ চ শপথে নাস্তি পাতকম্ ॥ ১১২ ॥

দারাদিপ্রত্যাসন্নজ্ঞাতিমরণং তত্ত কূটসাক্ষিষে লিঙ্গম্ ॥ ১০৮ মে ॥ অবিভ্রমানাঃ সাক্ষিণৌ যেষথেষু ব্যবহারেষু তেষু সাক্ষিকাঃ, তেষু সত্যমজ্ঞানীনো রাজা তদ্বতো লৌকিকেনাশ্রয়ানেনাপীত্যর্থঃ । তত্র শপথেনাপি বক্ষ্যমাণেন দৈবেনাশ্রয়ানেন লঙ্ঘয়েজ্ঞানীয়াৎ । প্রাপ্তিবচনোহসমর্থানামিত্যর্থঃ ॥ ১০৯ মে ॥

অর্থবাদোহয়ং পূর্ব্বোক্তস্ত শপথবিধেঃ । মহষিভিঃ সপ্তর্ষিপ্রভৃতিভিঃ কার্যার্থং সন্দিগ্ধকার্য-নির্ণয়ার্থং শপথাঃ কৃতাঃ । অস্মিন্নর্থং চ ভগবতঃ কৃষ্ণদ্বৈপায়নশ্রীমদ্রামায়ণদ্বৈপায়ন-বিশেষেযু তেষু-পহারিতেষু তরৈতরং সপ্তর্ষয়ঃ শেপিরে যন্তেহপহরতি পুঙ্করং স ইমাং পাপকৃতৌ গতিং গচ্ছেদি-ত্যাদি । দৈবৈরিত্তপ্রভৃতিভিরিত্তো হুহল্যাং প্রত্যভিশপ্তঃ শাপভয়াদহবিধং শপথং চকার । বসিষ্ঠশ্চেতি পৃথগ্ভিদ্দেশঃ প্রাধান্ত্যাপনার্থঃ । শপথং কৃতবানিত্যর্থঃ । উপপদাদেব বিশেষাবগতেঃ শপতিঃ করোত্যর্থমাত্রৈ বর্ত্ততে, যথা যজ্ঞঃ যজ্ঞত ইতি স্বপোষঃ পুষ্ট ইতি তথা শপথঃ শেপ ইতি জ্ঞেয়ম্ । শেপ উপলভ ইতি লিটি প্রথমপুরুষাশ্রয়ণদৈকবচনে শেপ ইতি রূপম্ । পৈত্রবনো রাজা বভূব, তস্মিন্ কালে বিশ্বামিত্রেণোক্তো মণ্ডলমধ্যগতঃ কামক্ৰোধাভ্যাং সংশোধ্যচরণোহবাস্তুরো বাতুধানোহস্মীতি শপথঃ গৃহীতবান্ বিশ্বামিত্রেণোক্তস্তস্ত রাজঃ সমক্ষমনেনৈব তৎপুত্রশতমশিতমেব হি রক্ষ ইতি । ততঃ স উবাচ অষ্টেব ত্রিণে যদি রক্ষঃ শ্রামিত্যাত্তনিষ্টাংশনমন্ত্রঃ সশপথঃ । পুত্রদারা-দিশিরঃস্পর্শনে এতদনিষ্টাংশনং শপথো মন্তব্যঃ ॥ ১১০ মে ॥ মিথ্যাশপথে ফলাখ্যানমেতৎ । বৃথাত্থাহসত্যামিতি যাবৎ । তত্রাপহ্রিয়মাণস্বর্ণাদিভ্যবজ্ঞাত্যপেক্ষোহনুতশপথদোষোহন্তথা শপথে স্বল্পে গরীয়সি তু কার্যে গৌরবাদধিকতরো দোষোহন্ত্যেব । প্রেত্য নাপৌ নরকমিহ মহদ্বশঃ প্রাণাণ্যস্তরজ্ঞাতো রাজদণ্ডঃ ॥ ১১১ মে ॥ কামঃ প্রীতিবিশেষো বিশিষ্টৈল্লিরস্পর্জিতঃ স বাস্তু ভবতি পুরুষস্ত তাঃ কামিন্যো ভার্য্যাবেশাদয়ঃ, তত্র যঃ শপথঃ কামসিদ্ধার্থে যথা, 'নাহবজ্ঞাং কামরে প্রাপেখরী মে স্বামিত্যাভ্যোহয়স্ত সংপ্রযুক্তা শপথ ইদং ত্বয়া দেয়ং দাত্ত ইতি তত্র ভবত্যেব দোষঃ । শপথে বিষয়সপ্তমী ন নিমিত্তসপ্তমী, তেন যন্তামেবৈকাকিতাং যথাপ্যতে তত্রোক্তরূপশপথে দোষঃ । নিমিত্তসপ্তম্যাস্ত নিমিত্তে পরজব্যাপহারে দোষঃ স্তাৎ । অতশ্চ কামাদ্ দশগুণং পূর্ব্বং

ন বুধেতি । স্বল্পেহপি কার্যে ন বৃথাশপথং পণ্ডিতঃ কুর্য্যাৎ । যদ্বাদ্ বৃথাশপথং কুর্ব্বন্ পর-লোক ইহলোকে চ নরকপ্রাপ্ত্যাহকীর্তিপ্রাপ্ত্য চ নাশঃ প্রাপ্নোতি ॥ ১১১ কু

বৃথাশপথপ্রতিপ্রসবার্থমাহ কামিনীষুতি । বহুভার্য্যস্ত নাত্তামহং কামরে স্বমেব মৎপ্রেরয়ীতি এবং বিশিষ্টভূতলাভার্থং কামিনীবিষয়ে, বিবাহবিষয়ে চ যত্র অজ্ঞা ন বোচব্যেত্যাদৌ, পরার্থং বাসাত্ত্যপহারে চ, অর্থো হোমার্থমিহ্ননাভ্যপহারে, ব্রাহ্মণরক্ষার্থমজীকৃতধনাদৌ বৃথাশপথে পাপং ন

যে ব্যবহারে পরাজয়ানস্তর জিত ব্যক্তির সহস্র গুণ দণ্ড হইতে পারে না, এমন বহুবিধের শপথ করিবে না, কারণ, স্বল্পবিষয়ে বৃথা শপথকারীর ইহলোকে অকীর্তি ও পরলোকে নরক-প্রাপ্তি হয় । ১১১

“তুমি আমার পরমপ্রেমস্বামী, তুমি ভিন্ন অস্ত্রকে আমি প্রার্থনা করি নাই”, এইরূপে স্বহস্তলাভার্থ কামিনীবিষয়ে মিথ্যা শপথ করিলে পাতক হয় না । আমি অস্ত্র বিবাহ করিব না, ইত্যাদি বিবাহ বিষয়ে, পুরুষ বাসাত্ত্যহরণবিষয়ে এবং হোমার্থ কাষ্ঠাভ্যহরণবিষয়ে মিথ্যা শপথে কোন পাতক নাই । ১১২



সত্যেন শাপয়েদ্বিপ্রং ক্ষত্রিয়ং বাহনায়ুধৈঃ ।

গোবীজকাঞ্চনৈর্বৈশ্বাং শূদ্রং সর্বৈশ্বপাতকৈঃ ॥ ১১৩ ॥

অগ্নিং বা হারয়েদেনমম্পু চৈনং নিমজ্জয়েৎ ।

পুল্পদারশ্চ বাপোনং শিরাংসি স্পর্শয়েৎ পৃথক্ ॥ ১১৪ ॥

যমিক্তো ন দহত্যগ্নিরাপো নোম্মজ্জয়ন্তি চ ।

ন চার্তিমুচ্ছতি ক্ষিপ্রং স জ্ঞেয়ঃ শপথে শুচিঃ ॥ ১১৫ ॥

জনমিত্যাদিকং করণপাধানং ন বুজ্যতে তথাপি স হি নিমিত্তানন্তরকৃতে বিবাদোহন্ত্যেব বুধাশপথ-  
দোষ এব। এবং সর্বত্র। বিবাহেষু ন ত্বরাভ্যা বোচবা। অস্ত্রতাপি সূহৃদাদেবিবাহার্থমেব বিধির-  
নৃতমদোষঃ ন পুনঃ প্রেত্য বহুদোষঃ। গবাং ভক্ষ্যে গবাং যবসসিদ্ধার্থং ময়াপহর্ষব্যম্বোপনিতব্যং  
পরশ্চ চ তৎসম্বন্ধিভির্ভুক্তশ্চ বুধাসাক্ষ্যে শপমানশ্চ ন দোষঃ, এবমিদ্ধনে। ব্রাহ্মণানামভ্যুপপত্তিরনুগ্রহঃ।  
সর্ববর্ণানুগ্রহেহেহুজ্ঞাতমেব কিমিহ পুনর্বচনেন? কেচিদাহঃ শপথো ব্রাহ্মণেহুজ্ঞাততে শূত্রাদিষু  
ত্বনৃতমোচ্চ ন হি সত্যাদিশিষ্যত ইতি বচনান্নৈতদনৃতমতো ন তত্র হেবমুচ্যতে। তত্রত্যবধাৎ  
পরিভ্রাণমুক্তং সর্ববর্ণবিষয়ম্। অভ্যুপপত্তিস্ত ব্রাহ্মণস্তেব। সা হি ধনলোভাদিনা সম্ভবতি সর্বতশ্চ  
পরসম্বন্ধিনীষু ত্রিষাশ্বেবংবিধৌ সূশপথাত্মজ্ঞানমুপায়াস্তরেণ তৎসিদ্ধাসম্ভব এব জটবাম্ ॥ ১১২ মে ॥  
নমু চ যন্তহমেবং কুর্যাৎ তদিদমনিষ্টমাগ্নুয়ামিতি সঙ্কীর্ণনক্রিয়াঃ শপথাস্তত্র যঃ শাপ্যতে স এবং  
বাচ্যতে সত্যেন শপে সত্যাদিনিবন্ধনোহয়ঃ ধর্মো বা মে নিফলঃ স্তাদিতি এবকাষুধানামপি  
করণম্ব বাহনানাঞ্চ এতৈরান্নানং শপতো ন বা নিফলানি স্ত্যারিতি। গোবীজকাঞ্চনানি বৈশ্বো  
হন্তেন স্পর্শরিভাভিশপেদেতানি বা মে নিফলানি পূর্ববৎ। শূত্রং সর্বৈশ্ব পাতকৈর্বক্ষ্যমাণানি  
পাতকানি মে স্ত্যারিতি শূত্রো বাচ্যতে ॥ ১১৩ মে ॥ অগ্নিহাহারয়েদেনং হন্তেনাস্থখপর্ণ্যবহিতেন তরোঃ  
প্রবেশান্তরং সপ্তপদসংহিতনিত্যাদিস্মৃত্যন্তরানি পুণ্ড্রেষু হেয্যঃ পারম্পর্য্যপ্রসিদ্ধৈশ্চৈতদেবোচ্যতে।

ভবতি ॥ ১১২ কু ॥ সত্যেনেতি। ব্রাহ্মণং সত্যশব্দোচ্চারণেন শাপয়েৎ। ক্ষত্রিয়ং বাহনায়ুধং  
মম নিফলং স্তাদিত্যেবম্। বৈশ্বং গোবীজকাঞ্চনানি মম নিফলানি স্ত্য্যঃ। শূত্রঞ্চ সর্বানি মে পাত-  
কানি স্ত্যারিত্যেব শাপয়েৎ ॥ ১১৩ কু ॥ কার্য্যগৌরবলাঘবাপেক্ষয়া অগ্নিমিতি। অগ্নিসন্নিভুঃ  
পকাশংপলিকমষ্টাভুলময়ঃপিণ্ডঃ হস্তধরবিস্তৃতসপ্তাষ্টখপত্রোপরি দৃষ্টা শূত্রাদিকং সপ্তপদানি  
পিতামহাহ্রাত্তবিধিনা হারয়েৎ। জলোকাদিরহিতজলে চৈনং নিমজ্জরেদিত্যাত্মশেষেতিকর্তব্যতা  
নৃত্যন্তরে জ্ঞেয়া। পুত্রাণাং দারাণাঞ্চ পৃথক্ শিরন্তেনং স্পর্শয়েৎ ॥ ১১৪ কু ॥ যমিতি। যং  
প্রীষ্টোহগ্নির্ন দহতি, আপশ্চ যং নোদ্ধং নরন্তি, ন চার্তিমেব মহতীং প্রাপ্নোতি স শপথে বিমুক্তো

একপে শপথপ্রকার বর্ণন করিতেছেন।—তুমি সত্য বল, এতক্রপে ব্রাহ্মণকে শপথ করাই-  
বেন। হস্তী, অশ্বাদি বাহন যেন আমার বিফল হয়, এইরূপে ক্ষত্রিয়কে, এবং গবাদি পশু,  
ব্রীহাদিবীজ আমার নিফল হয়, এইরূপে বৈশ্বকে, মহাপাতক উপপাতক প্রভৃতি সকল যেন  
আমার হয়, এইরূপে শূত্রজাতিকে শপথ করাইবেন। ১১৩

অথবা শূত্রে অগ্নিপরীক্ষা কিম্বা জলপরীক্ষা, ক্রীপুত্রাদির শিরঃস্পর্শরূপ পরীক্ষা করাইবেন,  
পরীক্ষার বিধি শাস্ত্রান্তরে বর্ণিত আছে দেখিবে। ১১৪

পকাশংপুলপরিমিত অগ্নিসন্নিভ অয়ঃপিণ্ডরূপ দীপ্ত অগ্নি বাহার হস্তধর দৃষ্ট না করে এবং  
জলে নিমগ্ন করিলে বাহাকে জলে না ডুবাইয়া ভাসাইয়া তোলে এবং বাহাকে ক্রীপুত্রাদির মস্তকস্পর্শ  
করাইলেও উহাদিগের কোন গীড়া না হয়, সে ব্যক্তিকে শপথবিষয়ে শুদ্ধ বলিয়া জানিবে। ১১৫

বৎসস্ত হুতিশস্তস্ত পুরা ভ্রাতা যবীয়সা ।

নামিদ দাহ রোমাপি সত্যেন জগতঃ স্পশঃ ॥ ১১৬ ॥

যস্মিন্ যস্মিন্ বিবাদে তু কৌটাসাক্ষ্যং কৃতং ভবেৎ ।

তত্ত্বং কার্যং নিবর্তেত কৃতঞ্চাপ্যকৃতং ভবেৎ ॥ ১১৭ ॥

অঙ্গু জলে নিমজ্জয়েৎ প্রাড়্বীক ইত্যর্থঃ । পুত্রদারশিরাংসি স্পর্শয়েৎ ॥ ১১৪ মে ॥ তপ্তারসপিণ্ডো-  
হনবন্তৃগৃহীতো ন দহতি । আপশ নোঙ্ক প্রাবয়ন্তি সত্যশপথে কেশাদৌ । ন চাতিমিচ্ছতি পীড়াং  
ন প্রাপ্নোতি । রোগোহগ্নিরিত্যত্রোক্তম্ । স শুদ্ধঃ শুচিনির্দোষঃ । ক্রিপ্রং চতুর্দশ বাহ্যত্ববধিঃ  
স্বতাস্তরাং ॥ ১১৫ মে ॥ কথং পুনরগ্নিঃ ধক্ষ্যতি আপো নোদজ্জরিষ্যন্তি ন হি মহাত্মানি  
বিপরিশন্তি স্বভাবতো চৈতজ্জাদিতি পর্যায়যোগমাশঙ্ক্যার্থবাদেনোক্তমর্থঃ দৃঢ়ীকরোতি । যত্নপায়মধর-  
ব্যতিরেকসমধিগম্যোহর্থঃ প্রাত্যক্ষঃ শাকো বা তথাপি ধূর্তকলিতেন্দ্রজালবদ্ভ্রাত্তিগহনাদজ মুখবিভী-  
ষিকাসঞ্জনমাত্রং ফলং শপথাবগোরণমিতি মন্তমানো বৈদিকং নিদর্শনমুপস্থসেৎ । ভবন্তি প্রতিপত্তা-  
রোহর্থাগমেন পূর্ববৃত্তদর্শনাদ্ দৃঢ়তাং প্রতিপত্ত্বৈ । বৎসো নাম কাণ ঋষিরভবৎ স চ কনীয়সা  
বৈমাত্রোণ ভ্রাতৃভিশ্চ আক্রুষ্টো ন স্বমসি ব্রাহ্মণঃ শূদ্রপুত্র ইতি । স তং প্রত্যাচাচ সত্যেনাগ্নিঃ প্রি-  
শামি যদি ন ব্রাহ্মণ ইতি । তত্ত্বদমুক্তবতঃ প্রবিষ্টস্ত নামিদ দাহ রোমাপি । কথম্ ? সত্যেন হেতুনা,  
কথমগ্নিঃ সত্যং জানাতীতি চেদত আহ জগতঃ স্পশঃ গৃঢ়ায়া পরকীরকৃতাকৃতজ্ঞঃ স উচ্যতে স চ  
চারঃ প্রণিধিরিতি চ প্রসিদ্ধিঃ । অগ্নির্হি ভগবান্ সর্বভূতান্তরচারী কৃতাকৃতানাং বেদিতা । তথা  
চ ছান্দোগ্যে তাণ্ডকে প্রয়োগো দেবানুরসেনস্বরভাস্তরে গৌতমশ্রুতি গৌতমমিচ্ছঃ ত্রুত্রেৎ  
তত্র চাহ ইহ নো ভাবান্ স্পর্শচরিত্বাদি । অর্থবাচি নিদর্শনেহপি পঞ্চবিংশত্বাঙ্গপদার্থ্যঃ  
বৎসশ্চ হ বৈ মেধাতিথিশ্চ কাশ্চাপাবাস্তাং, তং বৎসং মেধাতিথিরাক্রোশদব্রাহ্মণোহসীত্যাদি । তস্ত  
হলমেব নোবদিতি । নহু চ চৌরা অপি ন দহন্তে সাধবোহপি দহমানা দৃশ্যন্তে তৎ কথং শপথে  
আশ্বাসঃ । উচ্যতে । ন দৃশ্যেন ব্যভিচারেণ ব্যবস্থেয়মপনতুং শক্যতে । কাদাচিংকদ্বাদ্যভিচারস্ত ।  
প্রত্যক্ষাদিষপি প্রমাণেযু দৃশ্যত এব তাদৃশো ব্যভিচারঃ । ন চ তানি ন প্রমাণম্, অথ ব্যভিচারবন্তি  
নৈব প্রত্যক্ষানিশ্চবাচ্যানি যদ্যভিচারিতং প্রত্যক্ষম্ । যৎ প্রত্যক্ষং ন তদ্যভিচারীতি বচনাদিহাপি  
শক্যতে তদ বক্তুং ব্যভিচারতীত্যসৌ শপথো যঃ শপথঃ স ন ব্যভিচারতীতি । কঃ পুনঃ শপথঃ । যঃ  
সমস্তৈকিকর্তব্যতামাত্রাশ্রপত্রহণনিরূপিতকুহকঃ স্তম্ভনাভাবঃ বিপরীতোহশপথঃ । ন তাদৃশস্ত ব্যভি-  
চারোহস্তি । তথাপি ত্রাং তত্রাপি প্রাকৃতস্ত কর্মণঃ ফলবিপাকো ভবতি নিবর্ত্তন্যং কৃতাপরাধো-

জ্ঞেরঃ ॥ ১১৫ কু ॥ অত্র পুরাবৃত্তমর্থবাদমাহ বৎসেতি । যস্মাৎ পূর্বকালে বৎসনায় ঋষেঁ বৎ  
ব্রাহ্মণঃ শূদ্রাপত্যমসীত্যেবং কনীয়সা বৈমাত্রোরেণাভিক্রুষ্টস্ত নৈতদেবমিতি শপথার্থমগ্নিঃ প্রবিষ্ট-  
স্তাগ্নিঃ সর্বস্ত জগতঃ শুভাশুভকর্তব্যো চারভূতঃ সত্যেন হেতুনা রোমৈকমপি ন দহ্বান ॥ ১১৬ কু

যস্মিন্মিতি । যস্মিন্ যস্মিন্ ব্যবহারে সাক্ষিভিরনৃতমুক্তমিতি নিশ্চিতং ভবেৎ তত্ত্বং কার্যমসমাপ্তং  
প্রাড়্বীকঃ পুনরপি নির্বর্ত্তয়েৎ । যদপি চ দণ্ডসমাপ্তিপৰ্য্যন্ততাং নীতং তদপি পুনঃ পরীক্ষেত ॥ ১১৭ কু

শপথবিষয়ে পুরাবৃত্ত দর্শাইতেছেন ।—তুমি ব্রাহ্মণ নও, শূদ্রার পুত্র, এইরূপে কনিষ্ঠ বৈমাত্রের  
ভ্রাতৃকর্তৃক অভিশপ্ত বৎস নামে ঋষি আশ্রুতদ্বির জন্ত অগ্নিপরীক্ষা করেন, তাহাতে উহার সত্যতা জন্ত  
দহুয়ের শুভাশুভকার্যের প্রত্যক্ষদর্শী অগ্নি উহার একগাছি লোমও দহ্ব করেন নাই । ১১৬

যে যে বিবাদবিষয়ে মিথ্যাসাক্ষ্য নির্ণীত হয়, ঐ ব্যবহার যদি অসমাপ্ত হয়, তবে বিচারক তাহা  
সম্পন্ন করাইবেন, আর যদি দণ্ড পর্য্যন্ত হইয়া থাকে, তবে তাহার অন্তররূপে পরীক্ষা করিবেন,  
যেহেতু, এমন ব্যবহার কৃত হইলেও অকৃত জ্ঞান জানিবে । ১১৭

লোভান্মোহাস্তয়াশ্চৈত্র্যং কামাং ক্রোধান্তথৈব চ ।

অজ্ঞানাদ্বালভাবাচ্চ সাক্ষ্যং বিতথমুচ্যতে ॥ ১১৮ ॥

এষামন্যতমে স্থানে যঃ সাক্ষ্যমনৃতং বদেৎ ।

তস্ত দণ্ডবিশেষাংস্ত প্রবক্ষ্যাম্যনুপূর্বশঃ ॥ ১১৯ ॥

লোভাং সহস্রং দণ্ড্যস্ত মোহাং পূর্বস্ত সাহসম্ ।

ভয়ান্দ্রো মধ্যমো দণ্ড্যো মৈত্র্যং পূর্বং চতুর্গণম্ ॥ ১২০ ॥

কামাদ্ধশণ্ডং পূর্বং ক্রোধাত্ত্রিগুণং পরম্ ।

অজ্ঞানাদ্বে শতে পূর্ণে বালিষ্ঠাচ্ছতমেব তু ॥ ১২১ ॥

ইপি পূর্বকুতেন গরীয়সা শুভেন মুচ্যতে । অকৃতাপরাধো জন্মান্তরদোষেণ নিগৃহ্যতে । বিচিত্রা হি কৰ্ম্মণাং ফলপাক্টিব্যক্তিহেতবঃ সহস্রাদেকো মিথ্যা গৃহ্যতে উৎসর্গতদ্বিমিথ্যাং পুত্রোষ্টিকার্যাদি-  
দ্ব্যপ্যেত্যং সমানং তন্মাং সাক্ষিবচ্ছপথেপি প্রত্যেত্যম্ । তেহপি হি কদাচিমিথ্যা বদন্তো ন ভয়-  
প্রদর্শনমাত্রমেতং বস্তাতো রূঢ়া শপথা উক্তাঃ সত্যং প্রতিষ্ঠত ইতি ॥ ১১৬ মে ॥ যস্মিন্ ব্যবহারে  
কূটসাক্ষিভির্ব্যবহারঃ কৃতঃ ত্রাং স নিবর্তয়িতব্যঃ । কৃতকাপ্যকৃতং ভবেৎ গৃহীতধনোঃ পুণ্ড্রমৰ্গঃ  
প্রতিপাদয়িতব্য ইত্যেব গৃহীতদণ্ডোহপি ত্যাজ্যো বাস্মাত্রেণ জিতদ্বমসীতি নিশ্চিতে কার্য্যং নিব-  
র্ত্তত ইত্যুচ্যতে দণ্ডপৰ্য্যন্তং কৃতমপীতি বিশেষঃ । বীণা শ্লোকপূরণায়াম্ ॥ ১১৭ মে ॥ কোটসাক্ষ্য-  
লোভাদিনিমিত্তঃ বিশেষকথনং দণ্ডবিশেষভাবার্থম্ । বিতথমসত্যম্ । সৰ্ব্বত্র পঞ্চমী হেতুর্থা ॥ ১১৮ মে ॥  
লোভাদ্ যো বিতথং বক্তি স সহস্রং দণ্ডনীয় ইত্যেবং প্রয়োজনা কর্তব্য ॥ ১১৯ মে ॥ তত্র যঃ পরম্পর-  
মুপাদায় বিপরীতং বক্তি তস্ত লোভো হেতুঃ । মোহাদ্ বিচিত্তয়তো যথার্থবাদী যথাদৃষ্টার্থবাদী  
চ কেনচিৎ চিত্তসংকোভহেতুনা প্রকালে ব্যাক্রুতঃ সমাক্প্রস্নাথমনবধার্য্যাস্থতদ্বাছাত্থা ক্রয়াৎ  
স মোহাদিত্যুচ্যতে । ভয়ং ত্রাসো যদি ভয়েন সত্যবচনেনাং জীয়েত তত্রায়ং কদাচিৎ জাতি-

বক্ষ্যমাণদণ্ডবিশেষার্থঃ লোভাদীন্ পৃথঙনির্দিশতি লোভাদিতি । লোভেন, বিপরীতজ্ঞানেন,  
ভয়েন, মেহেন, কামেন, ক্রোধেন, অজ্ঞানেন, অনবধানেন সাক্ষ্যমসত্যমুচ্যতে ॥ ১১৮ কু ॥ এষামিতি ।  
এষাং লোভাদীনাং মধ্যানন্তমগ্নিমিত্তে সতি যো মিথ্যাসাক্ষ্যং কথয়েৎ তস্ত দণ্ডবিশেষান্ ক্রমশো  
বদিষ্যামি ॥ ১১৯ কু ॥ লোভাদিতি । লোভেন মিথ্যাভিধানেন সতি বক্ষ্যমাণপণানাং সহস্রং  
দণ্ড্যঃ । মোহেন প্রথমং সাহসং বক্ষ্যমাণম্, ভয়েন চ বক্ষ্যমাণৌ মধ্যমসাহসৌ, মৈত্র্যং প্রথমসাহসং  
চতুর্গণম্ ॥ ১২০ কু ॥ কামাদিতি । জীসন্তোগরূপকামাহুরোধেন মিথ্যা বদন্ প্রথমসাহসং

লোভ, বিপরীত জ্ঞান, ভয়, মেহ, কাম ও ক্রোধ এই সকল নিমিত্ত যে সাক্ষ্য প্রদত্ত হয়,  
তাহাকে মিথ্যা সাক্ষ্যরূপে পণ্ডিতেরা বর্ণিত করেন ॥ ১১৮

ইহার মধ্যে যে কোন কারণ বশতঃ সাক্ষী মিথ্যা সাক্ষ্য বলিবে, তাহাতে যে যে দণ্ডবিশেষ  
হইবে, তাহা ক্রমে বলিতেছি, শ্রবণ কর ॥ ১১৯

লোভাধীন মিথ্যা সাক্ষ্য প্রকাশ হইলে ঐ সাক্ষীকে হাজার পণ দণ্ড করিবেন, আর মোহ  
নিবন্ধন মিথ্যাসাক্ষ্যে আড়াই শত পণ দণ্ড করিবেন, ভয়নিমিত্তক মিথ্যাসাক্ষ্যে হাজার পণ দণ্ড,  
মেহ জন্ত মিথ্যাসাক্ষ্যেও সহস্র পণ দণ্ড করিবেন ॥ ১২০

কামবশংবদ হইয়া মিথ্যাসাক্ষ্য দিলে আড়াই হাজার পণ দণ্ড করিবেন, ক্রোধে মিথ্যাসাক্ষ্য ঘটিলে  
তিন হাজার পণ দণ্ড হইবে, অজ্ঞানতঃ মিথ্যাসাক্ষ্যে দুই শত পণ, অনবধান জন্ত মিথ্যাসাক্ষ্যে  
এক শত পণ দণ্ড করিবেন ॥ ১২১

এতানাহঃ কোটসাক্ষ্যে প্রোক্তান্ দণ্ডান্মনীষিভিঃ ।

ধর্মশ্রাব্যভিচারার্থমধর্মনিয়মায় চ ॥ ১২২ ॥

কোটসাক্ষ্যস্ত কুর্বাণাংস্ত্রীন্ বর্ণান্ ধার্মিকো নৃপঃ ।

প্রবাসয়েদগুপ্তিত্বা ব্রাহ্মণস্ত বিবাসয়েৎ ॥ ১২৩ ॥

দশ স্থানানি দণ্ডস্ত মনুঃ স্বায়ত্ত্ববোহব্রবীৎ ।

এমু বর্ণেষু যানি স্যুরক্ষতে ব্রাহ্মণো ব্রজেৎ ॥ ১২৪ ॥

ধনাদিবাধ্যা-মাং ব্যাপাদয়েদিত্যাশঙ্ক।। সহস্রমিতি সংখ্যেয়বিশেষাবগতির্বা ক্যাস্তরাং পণানামিতি। পূর্বস্ত সাহসং প্রথমং পণানান্ত যে শতে সার্ক ইত্যাদৌ। যৌ মধ্যমৌ সাহসাবিতি বিপরিণামঃ। পূর্বং চতুশ্চ গং সহস্রমেবেত্যর্থঃ। বৃত্তান্তুরোধেন বিচিহ্নয়া শব্দবৃত্তা স এবার্থঃ কথ্যতে ॥ ১২০ মে ॥ মন্থঃ কামো যজ জিরো বিবদন্তে তৎসম্বন্ধান্তরং কাময়মানোহনৃতঃ বদতি অর্দ্ধতৃতীয়ানি সহস্রাণি দণ্ডতে। ক্রোধাৎ ত্রিগুণঃ পরং প্রথমসাহসস্ত প্রকৃতত্বাৎ ততঃ পরো বধ্যঃ। সর্কাস্তে লোকবিজ্ঞানা- দিতি বা উত্তম এব পরঃ। ঘেষঃ ক্রোধঃ। অজ্ঞানাদিতি যৌ বিপরীতং প্রথমং ক্রোধাদ্ ভ্রান্ত্যা ন তু প্রত্নকালে যে শতে দমঃ প্রদর্শনমেব বিপরীতং নাভিধানং বালিশভাবঃ অপ্রাপ্তবুদ্ধিৈর্হৃদ্যস্যারং বালিশোহপ ব্যবহারত জয়দপক্রান্তবালভাবস্য দণ্ডোহন্তস্য ত্বসাক্ষিতৈব ॥ ১২১ মে ॥ উভয়প্রয়োজনো দণ্ড ইতি দর্শনত্যাগশাস্ত্রেরত্বাৎ শাস্ত্রাচারনিরূপা ব্যবস্থা, ধর্মশ্রাব্যভিচারোহনিবৃত্তিকচাতে ॥ ১২২ মে ॥ সক্রদপরাধানাং পূর্বৌ দণ্ডঃ, অভ্যাসাৎ প্রবর্তমানানাং দণ্ডয়িত্বা প্রবাসনং রাষ্ট্রায়িকশাসনং মারণং বার্থশাস্ত্রে প্রয়োগদর্শনাৎ তদ্রূপত্বাচ্চ দণ্ডবিধে। ব্রাহ্মণস্ত বিবাসয়েৎ বাসসোহপহরণং বিবাসনং গৃহভক্ষো বা। বিবাসং করোতি তৎকরোজীতি পিচি গাবিষ্টবদिति টিলোপে রূপন্। ত্রীন্ বর্ণানিতি ক্ষত্রাদয়স্ত্রয়ো ব্রাহ্মণস্য দণ্ডান্তরবিধানাৎ ॥ ১২৩ মে ॥ স্থানশব্দো বিষয়পর্যায়ঃ, এতৈঃ প্রদেষৈঃ পীড়য়িতব্যঃ। প্রত্যপরাধশব্দেন ব্রাহ্মণস্য ধনদণ্ডবিধানাদকৃতত্বোপদেশঃ শরীরপীড়াপরি-

দশগুণং দণ্ড্যঃ। ক্রোধেন তু পরং বক্ষ্যমাণং মধ্যমসাহসং ত্রিগুণম্ অজ্ঞানত্বাৎ শতে বালিশাৎ অনব- ধানাৎ পণশতমেব দণ্ড্য ইতি সর্কজায়কঃ ॥ ১২১ কু ॥ এতানিতি। সত্যরূপধর্মসাপরিণো- পার্থম্যসত্যরূপাধর্মস্য চ বারণার্থমেতান্ কোটসাক্ষ্যবিষয়ে পূর্বৈর্মুনিভিকৃত্যনু দণ্ডাশ্রয়াদয় আহুঃ। এতচ্চ সক্রৎ কোটসাক্ষ্যে। ১২২ কু ॥ ভূয়োভূমঃ কোটসাক্ষ্যকরণে তু কোটসাক্ষ্যমিতি। ক্ষত্রিয়াদৌ ত্রীন্ বর্ণান্ কোটসাক্ষ্যে প্রবৃত্তান্ পূর্বোক্তেন দণ্ডেন দণ্ডয়িত্বা ধার্মিকো রাজা স্বরাষ্ট্রাৎ প্রবাসয়েৎ। ব্রাহ্মণস্ত ধনদণ্ডব্যতিরেকেণৈব স্বরাষ্ট্রাঙ্গিঃসারয়েৎ। 'ন জাতু ব্রাহ্মণং হত্যাং সর্ক- পাপেষবস্থিতম্। রাষ্ট্রাদেনং বহিঃকুর্যাৎ সমগ্রধনমক্ষতম্' ইতি। ধনসহিতনির্কাসনস্যাত্তিধাস্য- মানত্বাৎ। গোবিন্দরাজস্ত ব্রাহ্মণং পুনঃ পূর্বদণ্ডেন দণ্ডয়িত্বা নয়ং কুর্যাদিতি ব্যাচষ্টে। যেধাতিথিত্ত ব্রাহ্মণস্য বিবাসন্তং বাসোহপহরণং গৃহভক্ষো বেত্যাচষ্টে ॥ ১২৩ কু ॥ দশেতি। হৈরণ্যগর্ভো মনুর্দশ দণ্ডস্য স্থানানি উক্তবান্। যানি ক্ষত্রিয়াদিবর্ণজয়বিষয়ে ভবন্তি। ব্রাহ্মণঃ পুনর্মহত্যাপরাধে অক্ষত-

সত্যধর্মপালন জন্ত অসত্যধর্মরূপ অধর্মশাসনের জন্ত সক্রৎ কৃত কোটসাক্ষ্যে এই সকল দণ্ড মর্ষাদিরা কহিয়াছেন। ১২২

ক্ষত্রিয়াদি তিন বর্ণেরা যদি বারবার মিথ্যা সাক্ষ্য দেন, তবে ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূত্রকে যে নিমিত্ত যে দণ্ড পূর্বের কথিত হইয়াছে, উক্ত দণ্ড করিয়া দেশবহিষ্কৃত করাইবেন, ব্রাহ্মণকে কেবল ধন সহিত দেশবহিষ্কৃত মাত্র করিবেন। ১২৩

মহাপরাধে শারীরিক দণ্ডবিধান করিবার দশটি স্থান মর্ষাদি কহিয়াছেন, উহা ক্ষত্রিয়াদি তিন বর্ণের উত্তর জানিবে। ব্রাহ্মণকে শারীরিক কোন দণ্ড করিবেন না। ১২৪

উপস্থমুদরং জিহ্বা হস্তৌ পাদৌ চ পঞ্চময় ।

চক্ষুর্নাসা চ কণৌ চ ধনং দেহস্তথৈব চ ॥ ১২৫ ॥

অনুবক্ষঃ পরিজ্ঞায় দেশকালৌ চ তত্ত্বতঃ ।

সারাপরাধৌ চালোক্য দণ্ডং দণ্ড্যেযু পাতয়েৎ ॥ ১২৬ ॥

অধর্মদণ্ডনং লোকে যশোহ্নং কীৰ্ত্তিনাশনয় ।

অশ্রগ্যঞ্চ পরত্রাপি তস্মাত্তৎ পরিবর্জয়েৎ ॥ ১২৭ ॥

হার্যঃ কল্যাতে সত্যপি ধনস্য দশসজ্জাতীভবে । বয়স্ত ক্রমঃ সমগ্রধনমকৃতমিত্যত্র ধনপীড়াপি  
নিবিক্কেব ব্রাহ্মণস্ত, তস্মাদ্ যঃ সত্বং কথঞ্চিদপরাধঃ ঋতশীলোহভিজনযুক্তস্তত্র ধনদণ্ডোহপি  
নাস্তি । তথাচ গৌতমস্তাদৃশমেব ব্রাহ্মণমধিকৃত্য যৌ লোকে বৃত্ততাবিত্যুপক্রম্য ষড়্ভিঃ পরি-  
হার্যশ্চেত্যাদি ॥ ১২৪ মে ॥ উপস্থং প্রজননবয়স্কৌ পুংসয়োঃ কদেবমাত্রমিদং বিনিয়োগস্তত্ত্বত্র  
ভবিষ্যতি । যত্র চ দণ্ডবিশেষো নাস্তাতত্ত্বত্র যৌ যেনৈবাজেনাপরাধঃ স তত্রৈব পীড়য়িতব্যঃ ।  
তত্রাগম্যাগমন উপস্থনিগ্রহঃ । চৌৰ্য্য উদরস্তাহারনিবৃত্তাদিনা । বাগ্-দণ্ডপারুষ্যে জিহ্বাহস্তয়োঃ ।  
পাদবলেণ ব্যতিক্রামন্ পাদয়োঃ । বিবৃত্য বিপ্রক্শং রাজদারান্ বীক্ষমাণশ্চক্ষুযোঃ । অনুলেপন-  
গন্ধমাজিহ্ন্য নাসিকারাম্ । রহসি রাজানং মন্ত্রয়মাণং কুড়্যপটাত্তরিত উপশৃণ্ব কণয়োঃ । ধনে  
প্রসিদ্ধো দণ্ডঃ । দেহমারণং মহাপাতকিনঃ ॥ ১২৫ মে ॥ উক্তাহুতদণ্ড্যেযু পরাধেযু মাতৃকান্নোক্তো-  
হয়ম্ । এতদর্থায়ুসারেণ সর্বদণ্ডকল্পিঃ কর্তব্য । তত্র পৌনঃপুন্তেন প্রবৃত্তিরনুবন্ধঃ  
প্রবৃত্তিকরণং বা । অনুবধ্যতে প্রবৃত্ত্যাতে যেন তস্মিন্ কর্ম্মণি তং পরিজ্ঞায় কিময়মাত্মকুটুম্বক্ষুদব-  
সায়েন ধর্ম উত সজ্জন বা অথ মদাদুতাদিশৌণ্ডতয়া তথা প্রমাদাদ্ বুদ্ধিপূর্ব্বং বা পরপ্রযুক্ত্যে ব্বেচ্ছয়া  
বেত্যাতিরহুবন্ধঃ । দেশো গ্রামারণ্যগ্রহজলজম্রপ্রসবভূম্যাং দিঃ । কালো নক্তং দিবাদিঃ স্থভিক-  
হুভিক্কালাব্যবধানাদিঃ । সারঃ শক্ত্যশক্তৌ আচাৰ্য্যদারিত্র্যে । অপরাধোহষ্টাদশানাং পদানামন্ত-  
তমঃ । এতৎ সর্বং পৌর্বাংপর্ষ্যেণ নিরূপ্যার্থদণ্ডং পাতয়েৎ কুর্ধ্যাৎ যথা স্থিতিঃ  
সাংসারিকী ন ব্রহ্মতীতি ॥ ১২৬ মে ॥ অধর্মপ্রধানদণ্ডনঞ্চ পূর্ব্বোক্তমনপেক্ষ্যেদং শাস্ত্রপাঠমাজ্ঞেপ

শরীরো দেশান্নিসার্য্যতে ॥ ১২৪ কু ॥ উপস্থমিতি । লিঙ্গাদীভ্যেতানি দশ দণ্ডস্থানানি, অত-  
স্তত্তদজেনাপরাধে সতি অপরাধাধাবগৌরবাপেক্ষয়া তত্তদঙ্গতাড়নচ্ছেদনাদি কর্তব্যম্ । অস্ত্রাপরাধে  
যথাক্রমং ধনদণ্ডঃ । দেহদণ্ডো মারণং মহাপাতকাদৌ ॥ ১২৫ কু ॥ অনুবন্ধমিতি । পুনঃপুন-  
রিচ্ছাতোহপরাধকরণমবেক্ষ্য গ্রামারণ্যাদি চাপরাধস্থানং দিবারাজ্যাদিকং বা অপরাধকালং সম্যগ-  
বেক্ষ্য সারং চাপরাধকারিণো ধনশরীরাদিসামর্থ্যমপরাধঞ্চ শুক্লযুভাবেন চালোক্য দণ্ডনীরেযু দণ্ডং  
কুর্ধ্যাৎ । এতচ্চাতিহিতাতিধাস্যমানদণ্ডশেষভূতম্ ॥ ১২৬ কু ॥ অধর্ম্মেতি । জীবতঃ খ্যাতির্ধনঃ,  
যুতস্য খ্যাতিঃ কীৰ্ত্তিঃ । বসাদনুবন্ধাভ্যনপেক্ষ্য দণ্ডনমিহ লোকে যশোনাশকং যুতস্য চ কীৰ্ত্তিনাশনং

একপে উক্ত দণ্ডস্থান বর্ণিত করিতেছেন ।—উপস্থ, উদর, জিহ্বা, হস্তদ্বয়, পাদদ্বয়, নেত্র,  
নাসিকা, কণ এবং সর্বস্ব ও দেহ ইহার মধ্যে অপরাধী যে যে অঙ্গে অপরাধ করে, সেই সেই অঙ্গে দণ্ড  
করিবেন, কেবল মহাপাতকস্থলে দেহদণ্ড, অস্ত্রাপরাধে নহে । ১২৫

ইচ্ছাধীন অপরাধ, গ্রামারণ্যাদি স্থান, রাজ্য প্রভৃতি কাল এবং অপরাধীর সামর্থ্যাদি বিবেচনার  
দণ্ড ব্যক্তির দণ্ড করিবেন । ১২৬

যিনি এ সকল বিবেচনা না করিয়া আপনায় মনের মত অধর্ম্মদণ্ড করেন, তাঁহার ইহলোকের খ্যাতি  
বিনষ্ট হয়, মরণোত্তরও কীৰ্ত্তি লোপ হয়, এবং উহা ধর্ম্মান্তরাজিত শরীরও প্রতিবন্ধক হয় । ১২৭

অদণ্ড্যান্ দণ্ডয়ন্ রাজা দণ্ড্যাংশ্চবাণ্যদণ্ডয়ন্ ।  
 অযশো মহদাপ্নোতি নরককৈব গচ্ছতি ॥ ১২৮ ॥  
 বাগ্‌দণ্ডং প্রথমং কুর্য্যাক্ষিগ্‌দণ্ডং তদনন্তরম্ ।  
 তৃতীয়ং ধনদণ্ডস্ত বধদণ্ডমতঃপরম্ ॥ ১২৯ ॥  
 বধেনাপি যদা হেতান্নিগ্রহীতুং ন শকুয়াৎ ।  
 তদৈষু সর্বমপ্যেতৎ প্রযুক্তীত চতুর্থম্ ॥ ১৩০ ॥

রাজেচ্ছয়া রাগদেবাদিভির্বা । তদযশোনাশকং কীর্ত্তেচ্চ বিচ্ছেদকম্ । স্বদেশে গুণখ্যাতির্যশঃ  
 দেশান্তরে কীর্ত্তিঃ জীবতো বা গুণাশঙ্কো যশঃ ॥ ১২৭ মে ॥ পূর্ব্বলোকেহুযবদ্ধানীনি নিরুপণবিধি-  
 বিশেষঃ । অনেন ত্বনপরাদানাং দণ্ডনং প্রতিষিধ্যতে সাপরাধানাঞ্চ বিধীয়তে । কৃতার্থতাং দণ্ডস্ত  
 মন্ত্রমানোহুগ্রহেণ মা হাসীদিতি ॥ ১২৮ মে ॥ যো গুণবানীষৎপ্রথমমেবাপরাক্‌স বাচা নির্ভে-  
 ত্ততে ন সাধু কৃতবানসি মা পুনরেনং কার্যীরিতি । তথা বিনীয়মানে যদি ন নিবর্ত্ততে কার্য্যদোষ  
 ইতি বা প্রতিজ্ঞানীয়াৎ তদা দিগ্‌দিগদিশেষৈঃ পরুষবচনৈঃ কুৎসার্থৈঃ ক্ষিপ্যতে । ততোহপ্যনিবর্ত্ত-  
 মানো যথাশাস্ত্রং ধনেন দণ্ডনীয়ঃ । তদপ্যাগপর্যন্তৈশ্বৰ্য্যাদিনা হস্তব্যঃ । বধদণ্ডে তদানীমজ্জছেদনাত্তপি  
 ন মারণমেব ॥ ১২৯ মে ॥ যত আহ মারণকেষধঃ কিং তদন্তদ্ যন্ন শক্যতে কথং চৈনং পাপং নিগৃহী-  
 তেত্যাদি পরুষবাক্যপূর্ব্বং হুর্বিনীতোষু ধনদণ্ডবধৌ সমুচ্চেতবৌ । কৃত্তেহপি শরীরদণ্ডে যদি নাব-  
 তিষ্ঠতে ততো ন কৃত্তনিগ্রহ ইত্যৎস্বজ্ঞেং অপি তু স বধদণ্ডঃ কর্ত্তব্যঃ । ধনবধদণ্ডরোচ্চ পুনঃ প্রযুক্ত্য-  
 র্থোহন্নমারন্তঃ । বাগ্‌দণ্ডমুগ্রহাৎ কঃ পুচ্ছতি ধনেন চ গৃহীতস্ত পুনর্ব্বধৌ দৃষ্টোহুদ্বিগ্‌লিগ্রহিভেদমন্তেতি ॥ ১৩০  
 মে ॥ তাত্রাদানীনাং লিঙ্গাদয়ঃ সংজ্ঞা ভুবি প্রসিদ্ধাঃ কিং শাস্ত্রপরিভাষয়া তত্র বুদ্ধব্যবহারো গবাদি-  
 শব্দবদিত্যত আহ লোকসংব্যবহারার্থম্ । অর্থশঙ্কো বিষয়বচনন্তেন ব্যবহারপ্রসিদ্ধিরাশ্রিতা ভবতি ।

পরলোকে চ ধর্ম্মান্তরার্জিতস্বর্গপ্রতিবন্ধকং তন্মাৎ তৎ পরিত্যজ্ঞেং ॥ ১২৭ কু ॥ অদণ্ড্যান্নিতি ।  
 রাজা দণ্ডানহীন্ ধনলোভাদিনা দণ্ডয়ন্, দণ্ডার্থাংচ্চাহুরোধাদিনা উৎসজন্ মহতীমখ্যাতিং  
 প্রাপ্নোতি নরকঞ্চ ব্রজতি ॥ ১২৮ কু ॥ বাগ্‌দণ্ডমিতি । ন সাধু কৃতবানসি মৈবঃ ভূয়ঃ কার্য্য-  
 রিত্যেবং বাগ্‌দণ্ডং সনং প্রথমাপরাদে গুণবতঃ কুর্য্যৎ । তথাপি যদি নোপশাম্যতি তদা দিগ্‌-  
 জ্ঞায় মা জীবহানিতে পাপস্ত ভূয়াদিত্যেবমাদি তস্ত কার্য্যম্ । তথাপি যন্তসম্মার্গান্ন  
 নিবর্ত্ততে তদা ধনদণ্ডমন্ত তৃতীয়ং কুর্য্যৎ । এবমপি চেদ্রাবতিষ্ঠতে তদাতঃপরং বধদণ্ডং  
 তাড়নাত্তজ্জছেদরূপং তস্ত কুর্য্যায় মারণম্ ॥ ১২৯ কু ॥ যতো বক্ষ্যতি বধেনাপি যদা হেতান্নিতি  
 ব্যন্তেনাজ্জছেদনাপি দণ্ড্যান্ বশে কর্ত্তুং ন শকুয়াৎ তদৈতেষু সর্ব্বং বাগ্‌দণ্ডাদি চতুর্হয়ং

রাজা যদি নিরপরাধ ব্যক্তিকে দণ্ড করেন, এবং দণ্ডযোগ্য ব্যক্তিকে লোকের অহুরোধে দণ্ড না  
 করেন, তাহাতে তাঁহার অত্যন্ত অপযশ হয়, এবং পরলোকে নরক হয় । ১২৮

যদি অপরাধী গুণবান্ হয়, এবং একবার অপরাধ হইয়া থাকে, তুমি ভাল লোক নও, আর  
 এরূপ করিও না, এইরূপ বাক্য দ্বারা ভৎসনা করিবেন ; তাহাতেও যদি কুকর্মে ক্ষান্ত না হয়, তবে  
 তুমি বড় ক্ষুদ্রলোক, তোমার বাচ্য আবশ্যক নাই, যত্ন্যই ভাল, এতজপে ভৎসনা করিবেন ;  
 তাহাতেও শাস্ত না হইলে, পূর্ব্বোক্ত ধনদণ্ড করিবেন ; তাহাতেও ক্ষান্ত না হইলে, অপরাধের গুহ-  
 লঘু বিবেচনামতে তাড়নাদি, বধ, এমন কি, অজ্জছেদনাদি পর্য্যন্ত শারীরিক দণ্ড করিবেন । ১২৯

বধদণ্ড দ্বারা যদি ছরাত্মা প্রশমিত না হয়, বাগ্‌দণ্ডাদি সম্মান প্রদানে উহাকে দণ্ড  
 করিবেন । ১৩০

লোকসংব্যবহারার্থং যাঃ সংজ্ঞাঃ প্রথিতা ভূবি ।

তাত্ত্বরূপস্বর্ণানাং তাঃ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ১৩১ ॥

জালান্তরগতে ভানৌ যৎ সূক্ষ্মং দৃশ্যতে রজঃ ।

প্রথমন্তৎপ্রমাণানাং ত্রসরেণুং প্রচক্ৰতে ॥ ১৩২ ॥

ত্রসরেণবোহকৌ বিজ্ঞেয়া লিঙ্কেকা পরিমাণতঃ ।

তা রাজসর্বপস্তিস্তে ত্রয়ো গৌরসর্বপঃ ॥ ১৩৩ ॥

সর্বপাঃ ষট্ মধ্যো মধ্যস্ত্রয়বস্ত্রককৃষ্ণলম্ ।

পঞ্চকৃষ্ণলকো মাষস্তে সূবর্ণস্ত যোড়শ ॥ ১৩৪ ॥

ততশ্চ গবাদিশবতুল্যতয়া ব্যবহারাং প্রসিদ্ধঃ কিং শাস্ত্রোপদেশেন । উচ্যতে । নিয়মার্থ উপদেশো-  
হন্তেষামপি পরিমেরানাময়স্বর্ণাদীনামেতাঃ সংজ্ঞাঃ সন্তি তদ্বিত্যর্থঃ কচিদ্রশে পরিমাণে  
ভেদোহপ্যস্তি তদ্বিত্যর্থশ্চ কচিংসংকৃতয়া নিয়ম্যতে । অথ চৈবং সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে যাঃ সংজ্ঞা ভূবি  
প্রথিতাস্তা লোকসংব্যবহারার্থং বক্ষ্যামি সর্বত্র লোকস্তাভিরেব সংব্যবহারো যথা শ্রাদ্ধাদিনিয়োগ-  
শ্রাপাত্তাণাং প্রসিদ্ধিঃ ॥ ১৩১ মে ॥ ইমং শ্লোকং কেচিন্নাধীয়েত ত্রসরেণৌ বিশ্রুতিপত্তয়া, তাবদ্  
গবাক্কুচিকাবিবরপ্রবিষ্টে সূর্য্যে যো রেণুদৃশ্যতে স ত্রসরেণুঃ । অন্তরশব্দো বিবরপর্য্যায়ঃ । প্রথমং  
তৎ প্রমাণানামিতি ॥ ১৩২ মে ॥ ততোহপিচিতপরিমাণাঃ । ন পুনরয়ং লিঙ্কাশব্দঃ স্বৈদজ-সুদ্র  
জন্তবচনস্তান্ত্রিশো লিঙ্কা একো রাজসর্বপাখ্যপরিমাণপদার্থ এবং যোজনীয়ম্ । ততশ্চ ব্যাভিচারয়ন্তি  
ন যথোক্তপরিমাণার্থমেতে শব্দা বর্তন্ত ইতি । যথা চোপক্রান্তং সংজ্ঞাঃ প্রবক্ষ্যামি পরিমাণমিতি ।  
ত্রসরেণুশব্দার্থে নিয়তপরিমাণস্তেনৈতৎ সর্বং নিশ্চয়ম্ শব্দবস্তি চ নিপুণাত্ত্রসরেণুং সংহত্বমিতি  
নানারভ্যর্থোপদেশঃ । এতৎ স্বর্ণকারাভিমানসম্ব্যাস্তিরূপং নির্দ্ধাৎ ভবতি তত এব বস্ত্র নিপুণ-  
তোহশেষতোহবধারণিতবাস্ ॥ ১৩৩ মে ॥ মধ্যশব্দোহজান্তিহেতুঃ পরিমাণপরেণ নাত্যন্তমপি  
চিতো নাতিস্থলঃ সর্বপপরিমাণ ইতি মধ্যগ্রহণমর্থবৎ । সংজ্ঞাপরেণ তু ন কিঞ্চিদমধ্যমশব্দেন  
বর্ণনংসংজ্ঞাভাৎ । তদসৎ । নারং সন্দর্ভো যেন প্রত্যবয়বং প্রয়োজনমুচ্যতে পত্নগ্রহোহয়ং তত্র

কুর্যাৎ ॥ ১৩০ কু ॥ লোকেতি । তাত্ত্বরূপস্বর্ণানাং যাঃ পণাদিসংজ্ঞাঃ ক্রয়বিক্রয়াদিলোক-  
ব্যবহারার্থং পৃথিব্যাং প্রসিদ্ধাস্তা দণ্ডাষ্ট্যপযোগার্থং সাকল্যেন কথয়িষ্যামি ॥ ১৩১ কু

জালান্তর্যেতি । গবাক্কবিবরপ্রবিষ্টেসূর্য্যরশ্মিষু যৎ সূক্ষ্মং রজো দৃশ্যতে তদ্ব্যস্তমানপরিমাণানাং  
প্রথমং ত্রসরেণুং বদন্তি ॥ ১৩২ কু ॥ ত্রসরেণব ইতি । অষ্টৌ ত্রসরেণবো লিঙ্কেকা পরিমাণেন  
জ্ঞেয়া । তান্তিশ্রো লিঙ্কা রাজসর্বপো জ্ঞেয়ঃ । তে রাজসর্বপাত্তয়ো গৌরসর্বপো জ্ঞেয়ঃ ॥ ১৩৩ কু

সর্বপা ইতি । গৌরসর্বপাঃ ষট্ মধ্যো ন স্থলো নাপি স্থলো যবো ভবতি । ত্রিভিবটৈবঃ কৃষ্ণলং

তাত্র-রৌপ্য-স্বর্ণণের পরিমাণবিশেষের, রৌপ্য-স্বর্ণাদি পরিমাণের ক্রয়-বিক্রয়াদি এবং দণ্ড  
করিবার জন্য যে পণাদি সংজ্ঞা লোকে প্রসিদ্ধ আছে, তাহা বলিব, শ্রবণ কর । ১৩১

গবাক্কবিবর দ্বারা সূর্য্যের কিরণ গৃহমধ্যে পতিত হইলে যে ধূলিসমূহ উড়িয়ায়মান হয়, উহার মধ্যে  
যে রজঃ অতিশয় সূক্ষ্মরূপে দৃষ্ট হয়, উহা পরিমাণের প্রথম, উহাকে ত্রসরেণু বলা যায় । ১৩২

উক্ত ত্রসরেণুর অষ্টগুণেতে এক লিঙ্কা হয়, তাহার তিন গুণে রাজসর্বপ বলা যায়, রাজসর্বপের  
চারিগুণে গৌরসর্বপ বলা যায় । ১৩৩

ছয় সর্বপে এক মধ্যম যব হয়, তিন যবে এক কৃষ্ণল হয়, পাঁচ কৃষ্ণলে এক মাষা হয়, উহার  
ষোড়শগুণে এক সূবর্ণ ( তর ) হয় । ১৩৪



পলং সুবর্ণাশ্চত্বারঃ পলানি ধরণং দশ ।

দ্বৈ কৃষ্ণলে সমধ্বতে বিজ্ঞেয়ো রৌপ্যমাষকঃ ॥ ১০৫ ॥

তে ষোড়শ স্ত্রাঙ্করণং পুরাণশ্চৈব রাজতঃ ।

কার্ষাপণস্ত বিজ্ঞেয়স্তাত্ত্বিকঃ কার্ষিকঃ পণঃ ॥ ১০৬ ॥

ধরণানি দশ জ্ঞেয়ঃ শতমানস্ত রাজতঃ ।

চতুঃসৌবর্ণিকো নিকো বিজ্ঞেয়স্ত প্রমাণতঃ ॥ ১০৭ ॥

পণানাং দ্বৈ শতে সান্দ্রে প্রথমঃ সাহসঃ স্মৃতঃ ।

মধ্যমঃ পঞ্চ বিজ্ঞেয়ঃ সহস্রস্ত্রৈব চোত্তমঃ ॥ ১০৮ ॥

সংগমনার্থমপি বৃত্তান্তরোধাৎ ক্ৰিষ্ণদ্ব্যভ্যন্তে, অস্তি চাত্তাঘরঃ, অনন্বিতাভিধানঃ হি বাক্যার্থবিরোধায়  
প্রমাণং ন চাবগতাভিধানমপি । পরিমাণভেদাদ্ব্যসরেণ শতমানাদানান্তত্বানপেক্ষ্য মধ্যপঠিতদ্ব্যয়ধ্যো  
ববাধ্যঃ পরিমাণবিশেষঃ । পঞ্চ কৃষ্ণলা অশ্বিন্ সন্ত্যত ইনিঠনাবিতি ঠন্ কর্তব্যঃ পঞ্চকৃষ্ণলিকঃ ।  
পঞ্চকৃষ্ণলক ইতি পাঠে কবন্তো বহুব্রীহিঃ । তে কৃষ্ণাঃ ষোড়শ একঃ সুবর্ণঃ ॥ ১০৪ মে ॥  
পলমিতি সংজ্ঞানির্দেশঃ সুবর্ণা ইতি সংজ্ঞী, চত্বারঃ ইতি বিশেষণঃ ধরণমিতি সংজ্ঞা দশ পলানীতি  
সংজ্ঞী যে কৃষ্ণলে ইতি সংজ্ঞা রূপ্যমাষক ইতি সমুদায়সংজ্ঞা মন্তস্তে । নমু রূপ্যবিষয়মাষক-  
নির্দেশে যে কৃষ্ণলে প্রতিপত্তব্যো ইতি প্রতিজানীতে । প্রাদেশনিশ্চয়ঃ । সমধ্বতে তুলাস্থত্বকে  
উন্মাদহীনে যদি ধার্য্যেতে । প্রয়োজনং মধ্যশব্দবদ্ যতোহসময়াদ্ধার্য্যমাণতয়া পরিমাণা-  
নিশ্চয়ঃ ॥ ১০৫ মে ॥ ষোড়শ রূপ্যমাষকা রূপ্যস্ত ধরণং ভবতি পুরাণ ইতি সংজ্ঞাস্তরম্ কার্ষাপণ  
ইতি পণ ইতি চ যে সংজ্ঞে তাত্ত্বিকম্ । কথ্যাস্য শব্দো লোকত এব প্রসিদ্ধার্থ ইহ গৃহ্যতে  
ব্যক্তিচারদর্শনাসম্ববচনেন ন কৃষ্ণলাদিবৎ পরিভাষ্যতে ॥ ১০৬ মে ॥ শতমান ইতি সংজ্ঞা দশানাং  
ধরণানাম্ । রজতশব্দেন সুবর্ণমপ্যুচ্যতে তেন রূপ্যসুবর্ণয়োঃ সংজ্ঞা সুবর্ণস্ত সমানস্ত শাস্ত্রা-  
স্তরাং পরিমাতব্যম্ । তথা চ বিশেষবিষয়ি শতমানস্ত রাজতমিতি ॥ ১০৭ মে ॥ মধ্যম উত্তম-

রক্তিকেতি প্রসিদ্ধম্ পঞ্চতিঃ কৃষ্ণলৈশ্চাষঃ ষোড়শ মাষাঃ সুবর্ণঃ স্ত্রাং । পুন্নিঙ্কশ্চারণ পরিমাণ-  
বচনঃ ॥ ১০৪ কু ॥ পলমিতি । চত্বারঃ সুবর্ণাঃ পলং স্ত্রাং । দশ পলানি ধরণম্ । কৃষ্ণলম্বরং  
সমং কৃষ্ণা তুলয়া ধৃতং রূপ্যমাষকো বোদ্ধব্যঃ ॥ ১০৫ কু ॥ তে ষোড়শ ইতি । তে ষোড়শ রূপ্য-  
মাষকা রৌপ্যধরণং পুরাণস্ত রাজতো রজতসম্বন্ধী স্ত্রাং । কার্ষিকঃ তাত্ত্বময়ঃ কার্ষাপণঃ পণ ইতি চ  
বিজ্ঞেয়ঃ । কার্ষিকস্ত শাস্ত্রীয়পলচতুর্থাভাগো বোদ্ধব্যঃ । অতএব 'পলং কর্ধচতুর্টম্' ইত্যভিধা-  
নিকাঃ ॥ ১০৬ কু ॥ ধরণানীতি । দশ রূপ্যধরণানি রৌপ্যশতমানো জ্ঞাতব্যঃ । চতুর্ভিঃ সুবর্ণৈর্নিকঃ  
পরিমাণেন বোদ্ধব্যঃ ॥ ১০৭ কু ॥ পণানামিতি । পঞ্চাশদধিকে দ্বৈ পণশতে প্রথমসাহসো দ্বাবান্বিতিঃ  
স্মৃতঃ । পণপঞ্চশতানি মধ্যমঃ সাহসো জ্ঞেয়ঃ । পণসহস্রস্ত উত্তমসাহসো জ্ঞেয়ঃ ॥ ১০৮ কু

চারি সুবর্ণে এক পল হয়, দশ পলে এক ধরণ হয়, দুই কুঁচে এক রৌপ্যময় মাষা হয় । ১০৫

ষোড়শ রূপ্য মাষার এক ধরণ হয় এবং রজতসম্বন্ধী পুরাণও বলা যায়, শাস্ত্রীয় পলের চতুর্থাংশ-  
পরিমিত তাত্ত্বময় কার্ষিক বা কার্ষাপণ ও পণ বলা যায় । ১০৬

পূর্বোক্ত দশধরণে এক রজতসম্বন্ধী শতমান হয়, এবং চারি সুবর্ণে এক নিক হয় । ১০৭

উক্ত আড়াইশত পণে প্রথমসাহস পরিমাণবিশেষ হয়, পাঁচশত পণে মধ্যমসাহস হয়, সহস্র  
পণে উত্তম সাহস হয় । ১০৮



ঋণে দেয়ে প্রতিজ্ঞাতে পঞ্চকং শতমহতি ।

অপঞ্চবে তদ্বিশৃণুং তন্মনোরমুশাসনম্ ॥ ১৩৯ ॥

বসিষ্ঠবিহিতাং বুদ্ধিং স্বজ্ঞেদ্বিত্তবিবর্দ্ধিনীম্ ।

অশীতিভাগং গৃহীয়ান্মাসাদ্বর্দ্ধীষিকঃ শতে ॥ ১৪০ ॥

দ্বিকং শতং বা গৃহীয়াৎ সতাং ধর্ম্মমনুস্মরন ।

দ্বিকং শতং হি গৃহ্নানো ন ভবত্যর্থাকল্পিবী ॥ ১৪১ ॥

ইত্যত্র সাহসপদামুযুক্তঃ কর্তব্যো মধ্যমোত্তমশ্রাব্য কেবলাবপি শাস্ত্রাস্তরদৃষ্টাবাভ্যাং দণ্ডঃ । উত্তম ইতি তত্র শাস্ত্রসিদ্ধ্যা সাহচর্যাৎ সাহসং প্রতীয়তে । অবয়বাঃ স্পষ্টাঃ ॥ ১৩৮ মে ॥ যো রাজ-সভাষামানোতো ধর্মেণ ঋণং দেয়তয়া প্রতিজ্ঞানৌতে সত্যমস্মৈ ধারয়ামি স পঞ্চকং শতমহতি দণ্ডমিতি শেষঃ । অনেন সঙ্কল্পিতেন বিন্শতিভ্রমো ভাগো দণ্ডাতে । কিমিতি তৎসকাশমুত্তমর্ণঃ প্রেবিত্তো বহিরেব কস্মিন্ন পরিতোষিত ইত্যতোহনেন শাস্ত্রব্যতিক্রমেণ দণ্ডমহতি । বস্ত্র বাতি-ক্রমাস্তরং করোত্যপক্লুতে নাহমস্মৈ ধারয়ামিতি স তৈঃ প্রতিপাদিতস্তদ্বিশৃণুং তন্মাৎ পঞ্চকাদ্বিশৃণুং দশকং শতমিত্যর্থঃ । তন্মনোঃ প্রজাপতেরমুশাসনং সৃষ্টিকালপ্রভৃতি ব্যবস্থা নীতিরিত্যবৎ । অস্তে তু তচ্ছব্দেন দেয়মেব প্রত্যবয়শ্চিতি যাবৎ তস্মৈ দেয়ং তদ্বিশৃণুং তেন যাবদৃগ্নিত্যনেনৈকবাচ্যং ভবতি । অন্তথা বাক্যভেদবিষয়বিশেষানির্দেশাদেকবিষয়স্বৈ বিকল্পঃ প্রাপ্নোতি । স চ ন বুদ্ধো দ্বিশৃণ-স্তাত্যস্তবহুত্বাৎ অসত্যপি নির্দেশে তস্ত্র বিষয়ো দর্শনং তস্ত্র প্রত্যাসন্নেষু পঞ্চকমিত্যর্থত্বৈবাহু-প্রত্যবয়শো বুদ্ধঃ ॥ ১৩৯ মে ॥ অশীতীতি বিধেয়নির্দেশঃ । বসিষ্ঠবিহিতামিত্যাদিরর্থবাদঃ । বসিষ্ঠো ভগবান্ ত্রিকালজ্ঞো লোভাদিদোষরহিত ইতি তাং বুদ্ধিং গৃহীতবানত এষা প্রশস্তা । ধনং তয়া বুদ্ধিমুপেতি ন চ লোভদোষোহস্তি । স্বজ্ঞেৎ প্রযুক্তীত বদা ধনং তদধর্মগত্ব তাং বুদ্ধিং ধনপ্রয়োগকালে নির্দেশেৎ । সর্বত্রবেবায় বস্ত্রধাত্তহিরণ্যাদিষেতদেব বুদ্ধিপরিমাণং সন্ধ্যায়ণরমেয়াদিষষ্টগুণা বুদ্ধি-রিত্যাদিষু বৈগুণ্যাপবাদ ইতি বক্ষ্যামঃ ॥ ১৪০ মে ॥ দ্বৌ বৃদ্ধিরস্মিন্ শতে দীর্ঘতে দ্বিগতা পূর্ক্কাইজীবতা বহুকুটুম্বতায়ঃ দ্বিকশতবিধিঃ মাসমমুভবর্তে । সতামিত্যাদিরজ্ঞারমর্থবাদঃ । সতাং ধর্ম্মমিতি এষাপি বুদ্ধিঃ সাধুনাং ধর্ম্মঃ, নৈতরা সাধুঃ হীয়েতে নাত্যন্তমর্থপণ উচ্যতে । তদ-

ঋণ ইতি । ঋণোত্তমগত্ব ধনং দেয়মিতি সত্যরামধর্মগণেনোক্তে সত্যধর্মণঃ পণশতাৎ পঞ্চ পণা ইত্যেবং দণ্ডমহতি । বদা তু সভারামপি ন কিঞ্চিদস্মৈ ধারয়ামিত্যেবমপলপতি তদা পণশতাদ্ধ পণা ইত্যেবং দণ্ডমহতি । ইত্যেবং মনুস্মৃতৌ দণ্ডপ্রকারঃ ॥ ১৩৯ কু ॥ বশিষ্ঠেতি । বশিষ্ঠেনোক্তাং বুদ্ধিং ধর্ম্ম্যত্বাদনবুদ্ধিকরীং বুদ্ধিজীবী গৃহীয়াৎ । তামেব দর্শয়তি । শতে প্রযুক্তে তন্মাৎ অশীতি-ভাগং প্রতিমাসং বুদ্ধিং গৃহীয়াৎ ॥ ১৪০ কু ॥ দ্বিকমিতি । সাধুনাং ধর্ম্ম ইতি ব্রহ্মবানঃ পণশতে প্রযুক্তে পণবয়ং বা প্রতিমাসং গৃহীয়াৎ । বস্মাদ্ দ্বিকং শতং হি গৃহ্নানো বুদ্ধিধনগ্রহণে কিঞ্চিধো ন

উত্তমর্ণের ঋণ আশি দিব, এইরূপ ধর্ম্মাধিকরণ সভাতে স্বীকারানস্তর না দিলে, রাজা অধর্ম্মকে এক শত পণে পঞ্চপণ দণ্ড করিবেন, এবং যদি ঐ সভায় গিয়া ঋণ ধারি নাই বলিয়া অপলাপ করে, তবে উহাকে শতপণে দশপণ দণ্ড করিবেন । ১৩৯

বুদ্ধিজীবী উত্তমর্ণ বন্ধক-রহিত ঋণ-হলে বশিষ্ঠ কর্তৃক উক্ত ধর্ম্ম্য বুদ্ধি অর্থাৎ শতকরা অশীতি ভাগ হ্রাস হইবেন । ১৪০

অথবা শতপণে প্রতিমাসে দুই পণ বুদ্ধি হইলে সাধুর ধর্ম্ম প্রতিপালিত হয় । ইহা অধর্ম্মের শক্তি অপেক্ষায় বিকল্প জানিবে । ১৪১

দ্বিকং ত্রিকং চতুষ্কং পঞ্চকং শতং সমম্ ।

মাসস্ত বৃদ্ধিং গৃহীয়াদ্বর্ণানামনুপূর্ব্বশঃ ॥ ১৪২ ॥

ন হেবাবধৌ সোপকারে কৌসীদীং বৃদ্ধিমাশ্নুয়াৎ ।

ন চাধেঃ কালসংরোধান্নিসর্গোহস্তি ন বিক্রয়ঃ ॥ ১৪৩ ॥

শ্রুতি ন ভবত্যর্থকিবিধী অস্ত্রায়েন পরস্বগ্রহণং পাপমর্থকিবিধং তদস্ত্রাত্তীত্যর্থকিবিধী ॥ ১৪১ মে ॥  
ব্রাহ্মণাদিবর্ণক্রেমেণ চতুর্ণাং সকাশাদ্বিকাদয়শ্চত্বারঃ কল্পয়িতব্য। যথাসম্মেয়ং গ্রাহ্যতয়াস্বগ্রহণেন্তে ।  
সমং ন পাদেন বার্দেন বাধিকং তদাধিকোহপি সপাদবিকং সাদ্বিকমিতি দ্বিকাদিব্যাপদেশস্তানি-  
বৃত্তেয়াপকানিবারণার্থং সমগ্রহণং যথামাত্রান্ততোহপি সংজ্ঞাস্তব্যপদেশং নিবর্ত্তয়তি । ইহমপি  
পূর্বেণাজীবতঃ কলান্তরং যন্ত বা মহতে ধর্ম্মায় গৃহায়ন্তো রাজা চ নাতিধানিকন্তজ্ঞায়ঃ বিধিঃ ।  
যেহসাধুভ্যোহর্থমাদায়তি স্ত্রায়েন সমামিতি পাঠান্তরং সংবৎসরং যাবদেবা বৃদ্ধির্ন পরতোহপি  
মহত্বাদিকত্বাদ্ বৈশিষ্ট্যং স্ত্রাৎ ॥ ১৪২ মে ॥ বহবা প্রয়োগো গৃহীত্বাধিমন্তথা চ । আধিরপি দ্বিবিধো  
গোপ্যো ভোগ্যশ্চ । ভোগ্যোহপি দ্বিবিধঃ সমরাদুহমানভোগঃ স্বরূপতো বা । আধিদৌহিত্রী  
গোঃ পিহিতনুবর্ণাদি তত্র ভোগ্যমাধিমবিকৃত্যেদমুচ্যতে । ন হেবাবধৌ সোপকার ইতি ।  
বিবিধঃ সোপকারঃ ক্ষীরিণী গোঃ ক্ষেত্রারামাদি চ । তস্মিন্ ভূজ্যমানে কুসীদে ভবা কৌসীদী  
অনন্তরোক্তা বৃদ্ধিস্তাং নাপ্নুয়াৎ আধিস্ত ভূজ্যানো নাত্তাং বৃদ্ধিঃ লভেত । গোপ্যোপ্যাদৌ কাল-  
সংরোধাচ্চিরমবস্থানাদ্বিশুণীভূতেহ্যমোক্ষ্যমাণে ন নিসর্গোহস্তি ন বিক্রয়ঃ । অত্র চ বিধিনাপ্নং  
নিসর্গঃ । অত্র সংক্রামিতং দ্বিশুণীভূতমপি পুনর্ব্বর্ত্তত এব । তথা চ পঠিত্তি সক্রদাহতেতি ।  
বিক্রয়ঃ প্রসিদ্ধঃ সোহপি ন কর্তব্যঃ । কিং তহ্যস্ত্রামবস্থায়ঃ কর্তব্যম্ ? আধি ভূজীত যাব-  
দ্বিশুণং ধনং প্রবিষ্টে ততো মোচ্য আধিস্তদ্বংপরে প্রবিষ্টে দ্বিশুণে ধনে ভোগ্যস্তাবদেবমভোগ্য-

ভবতি ॥ ১৪১ কু ॥ দ্বিকমিতি । ব্রাহ্মণাদিবর্ণানাং ক্রেমেণ দ্বিকং ত্রিকং চতুষ্কং পঞ্চকং শতং সম-  
মিতো নাধিকং মাসস্ত সধক্ষিনীং বৃদ্ধিঃ গৃহীয়াৎ । নবনীতিভাগো লবু, দ্বিশতগ্রহণং শুক্ল, কথ-  
মিমৌ ব্রাহ্মণস্ত লবুশুক্লকল্পৌ বিকল্পোক্তাম্ । অত্র মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু পূর্ব্ববৃত্তা নির্বাহা-  
সম্ভবে দ্বিকশতগ্রহ ইতি ব্যাচক্ষাতে । ইদম্ বদামঃ—সধক্কেবনীতিভাগগ্রহণম্ । বন্ধকরহিতেতু  
দ্বিকশতবৃদ্ধিপরগ্রহঃ । তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—‘অনীতিভাগো বৃদ্ধিঃ স্ত্রান্নাসি ঋসি সবন্ধকে । বর্ণক্রমা-  
চ্ছতং বিজিচতুঃপঞ্চকমন্তথা ॥ বেদান্তোদগীতমহসো যুনেব্যাখ্যানমাজিয়ে । তদ্বিক্রমং স্ববুদ্ধৌব  
নিবন্ধমধুনাতনৈঃ ॥ ১৪২ কু ॥ ন স্তিতি । ভূমিগোদাসাদৌ ভোগার্থং বন্ধকে দত্তে ধন-  
প্রয়োগস্তবামনন্তরোক্তাং বৃদ্ধিসুত্তমর্ণো ন লভতে । কালসংরোধাচ্চিরকালাবস্থানাদ্  
দ্বিশুণীভূতমূলধনপ্রবেশেহপি ন নিসর্গোহস্ত্যৈ দানং, ন বাস্ততো বিক্রয়ঃ । মেধাতিথি-  
গোবিন্দরাজৌ তু আধেচ্চিরকালাবস্থানেহপি ন নিসর্গো নাত্তত্র বন্ধকেনাপ্নমিতি ব্যাচক্ষাতে ।  
অত্র তু সর্কদেশীয়শিষ্টাচারবিরোধঃ বন্ধকীকৃতভূম্যদেবজ্ঞাত্বাধীকরণসমাচারায় ॥ ১৪৩ কু

বন্ধকহীন ঋণগ্রহণকারী ব্রাহ্মণ অধমর্ণের নিকট শতকরা ছই পণ বৃদ্ধি, ক্ষত্রিয়ের নিকট তিন  
পণ, বৈশ্যের নিকট হইতে চারি পণ ও শূদ্রের নিকটে পঞ্চ পণ বৃদ্ধি গ্রাহ্য । ১৪২

হাবর, গো, দাসদাসীর ভোগার্থে উত্তমর্ণের নিকট বন্ধক রাখিয়া ঋণ লইলে, অধমর্ণের নিকট  
হইতে উত্তমর্ণ স্বতন্ত্র বৃদ্ধি পাইবে না, এবং ঐ সকল বস্তুর ভোগে বৃদ্ধি পর্যাাপ্ত না হইলে কিঞ্চিৎ  
কিঞ্চিৎ বৃদ্ধির অনাদায় প্রযুক্ত ধনের দ্বিশুণ বৃদ্ধি হইলেও হাবরাদি বন্ধক অধমর্ণের নষ্ট হইবে না,  
বৃদ্ধি দিলে বস্ত পাইবেন । ১৪৩

ন ভোক্তব্যো বলাদাধিভূজানো বুদ্ধিমুৎসৃজেৎ ।

মূল্যেন ভোষয়েচ্চৈনমাধিস্তেনোহন্তথা ভবেৎ ॥ ১৪৪ ॥

আধিশ্চোপনিধিশ্চোভৌ ন কালাত্যয়মর্হতঃ ।

অবহার্যৌ ভবেতাং তৌ দীর্ঘকালমবস্থিতৌ ॥ ১৪৫ ॥

ভোক্তব্যং ভোগ্যাদ্যধিরস্ত লাভঃ তিষ্ঠেৎ ব্যবহারো ন । আগতে তু বাধে কথঞ্চিন্মনিকো দরিদ্র-  
তায়ুগগতস্তাবস্মাত্রশেষধনঃ স কিঞ্চিৎ কালং প্রতীক্ষ্য রাজনি নিবেদ্য বিক্রীণীত বন্ধং ততো বিক্রয়-  
ত্বপন্নং দ্বিগুণমাত্মনো বন্ধনং গৃহীত্ব শেষং মধ্যস্থহস্তে ঋণিকসাং কুৰ্ব্বাৎ । নহু চ—আধিঃ  
প্রণত্রেদ দ্বিগুণে ধনে যদি ন মোক্ষয়েদিতি পঠাতে । এতদুত্তরজ ব্যাখ্যাশ্রামঃ । প্রণাত্ত্বায়  
পূর্ব্বস্বামিনঃ স্বাম্যহানিঃ প্রযোক্তৃশ্চ স্বত্বাপত্তিঃ । যদি চ নিসর্গবিক্রয়ো ন ত্ত্বঃ কৌদৃশমন্ত  
স্বাম্যং ? উচ্যতে । তস্মাৎ প্রতিবেদসামর্থ্যেন প্রণাশবচনং প্রতিষিদ্ধভোগস্ত ভোগামুজ্ঞা-  
নার্থং ব্যাখ্যায়তে বস্তাদিবিষয়ং বা । তস্ত হি ভুজ্যমানস্ত প্রণাশ এব ন ক্ষেত্রাদেব  
তিষ্ঠতঃ স্বরূপাৎ প্রচ্যবমানস্ত ভোগ্যতা সম্ভবতি । তেনৈতৎ স্মৃতিব্যবহারাং ব্যাখ্যায়ম্ ।  
গৌণৌ চাত্র প্রণাশনিসর্গো বিক্রয়প্রতিষেধস্ত মুখ্য এব । ন হনৌ গোণতরা প্রতিপত্তুং শক্যতে ।  
এতদেব প্রস্তব্যং ন স্মাতাং বিক্রয়ধীনে ইতি স্মৃত্যন্তরে পঠিতম্ । অত ইহ নিসর্গোহন্তজ্ঞানং  
বিক্রয়লাঘচর্য্যাং সদৃশৌ হি তৌ কেনচিদংশেন ॥ ১৪৩ মে ॥ নহু চ প্রাগপ্যেতদ্বক্তং ন চেবাধা-  
বিত্তি । সত্যম্ । যত্র ব্যবহৃতব বুদ্ধিস্তাবানেষ ভোগঃ স পূর্ব্বস্ত বিষয়ঃ । যত্র তু মহতী বুদ্ধিঃ  
স্বল্পোপভোগশ্চেৎকাদান্ন ভুজ্যানস্ত সর্বেণ সর্ব্ববুদ্ধিহানিঃ যত্র ক্ষেত্রগবাদিবন্ধস্তভোগশ্চ বুদ্ধিসমিত-  
শ্চোপচিতামপি বুদ্ধিঃ ন দদাতি ন চ বন্ধনং দ্বিগুণং তত্র কয়্যচিদতিমত্যাভ্যাস্তমুক্তৈব বুদ্ধিনিশ্চে-  
ত্তব্য । যদি তু বস্তাদি ভুজ্যমানং ন স্মাতং তত্র মূল্যেন ভোষয়েদেনমাধাতারমিতমোহপি বুদ্ধিঃ  
লভতে যতোহন্তথা অদদমূল্যমাধিস্তেনো ভবেৎ যজ্ঞাতীয়মাধিঃ ভুক্তবাংস্তদপহারে যো দণ্ডঃ স  
এব দাপ্যঃ । স্তেনচোরঃ । অস্তে ব্যাচক্ষতে বলাভুক্তে বুদ্ধিহানিং ভুক্তীত ভগ্নমূল্যত এব বা ষট্শি-  
কস্ত মূল্যং মূল্যহিরণ্যং যত্র ভুজ্যান উচ্যতে মা মে বন্ধং বিজানৌষ মা বন্ধং ভুক্ত্য কতিপয়ের-  
হোভিশ্চৌক্ষ্যামি তথাপ্যচ্যমানো ভুক্ত এব সোহস্ত বিষয়ঃ ॥ ১৪৪ ॥ আধিরুক্তার্থঃ প্রীত্যা  
ভুজ্যমানঃ উপনিষিত্ত শাস্ত্রান্তরবদন্তিহিতৌ ব্যাপ্তঃ । তৌ চিরকালং ন স্থাপ্যৌ, কিং ততি ? প্রাপ্তে  
কালে তৌ মোক্ষণীযৌ । আধিমোক্ষণকালৌ দ্বিগুণীভূতং ধনং তস্মাত্তিক্রমস্তশ্মিন্নপি কালেহমোক্ষঃ

ন ভোক্তব্য ইতি । গোপ্যাধিবিষয়ং বচনমিদম্ । বজ্রালঙ্কারাদিগোপ্যাধির্বল্লভ ভোক্তব্যঃ ।  
ভুজ্যানো বুদ্ধিমুৎসৃজেৎ প্রাঙ মূল্যোনাত্রৈনং ভোষয়েৎ । যদা ভোগেনাসারতামার্থে নীতে সারাবস্থাদি-  
মূল্যদানেন স্বামিনঃ ভোষয়েৎ অন্তথা বন্ধকচোরঃ স্মাতং ॥ ১৪৪ কু ॥ আধিশ্চৈতি । আধি-  
র্কন্ধকঃ, উপনিষীয়ত ইত্যপনিধিঃ প্রীত্যা ভোগার্থমর্পিতং দ্রব্যম্ । নারদস্মৃতিভিহিতৌ চ নিঃশোপ-  
নিধী তাবৎভোগোপনিধিশ্চেন গৃহেতে । এতাবাধ্যাপনিধী চিরকালাবস্থিতাবপি ন কালাত্যয়মর্হতঃ ।  
যদেব স্বামিনা প্রার্থিতৌ তদেব তস্তাবহার্যৌ সমর্পণীয়বিভার্থঃ ॥ ১৪৫ কু

পূর্ব্বভোগ্যাধিবিষয়ের ব্যবস্থা বলা হইয়াছে, এক্ষণে গোপ্যাধির ব্যবস্থা বলিতেছেন ।—অলঙ্কার  
বিদ্যা বস্তাদি গোপ্য আধি বাহার ভোগ নিষেধ, এমনত বন্ধক বস্ত যদি বলপূর্ব্বক উত্তমর্ণ ভোগ  
করে, তবে ঋণের বুদ্ধি ভাগ করিতে হইবে, এবং পূর্ব্বক ধারণ মূল্য ছিল, তত মূল্য উত্তমর্ণকে দিতে  
হইবে, না দিলে আধিস্তেন অর্থাৎ চোরের দ্বার হইবে । ১৪৪

বন্ধকীভূত দ্রব্য এবং গচ্ছিত বস্ত যখন যখন চাহিবে, তখনই দিতে হইবে, কালবিলাস করিবে  
না । ১৪৫

সম্প্রীত্যা ভূজ্যমানানি ন নশ্চন্তি কদাচন ।

ধেনুরুদ্রো বহম্বন্থো যশ্চ দম্যঃ প্রযুক্ত্যতে ॥ ১৪৬ ॥

যৎকিঞ্চিদশবর্ষাণি সন্নিধৌ প্রেক্ষতে ধনী ।

ভূজ্যমানং পঠৈস্তৃষণীং ন স তল্লকুম্বীতি ॥ ১৪৭ ॥

উপনিধিরপি বাবতা কালেন নাশ্চাবসরো ভবতি মদীয়মেবৈতদ্ব্যক্তাহমিতি স প্রত্যাহারকালঃ ততোহধিকঃ কালঃ কালাতায়ত্ত্বমার্হতঃ স ন কর্তব্য ইত্যর্থঃ । হেতুমাৎ অবহার্যো ভবত্যং তাবতি । অতোহপি দীর্ঘকালমবস্থিতাবপ্রত্যাহ্রিয়মার্ণো ব্যবহার্যাবতি স্থিতঃ, তস্মাদ্ দ্বিগুণীভূত-ধনে আধিমোক্ষণে প্রযত্নিতবাম্ । সুহৃদুপদেশোহয়ং ন দেবদাহাবিতি ভূয়সাপি কালেনাপহারঃ । যতো বক্ষ্যতি আধিসীমা বালধনমিতি । অতন্তুস্তৈবায়মম্ববাদঃ । অস্ত্রে স্বাধিবিসয়মুপদেশ-মিচ্ছন্তি । যো ঘেষেণ দ্বিগুণীভূত ধনে কালং ক্ষপয়তি তত্র ত্রিলাভং ধনং নাধিকং বর্দ্ধতে । ন চাত্তাধুনাভ্রাধানবিক্রয়ো স্ত ইহ বুদ্ধিময়ং মা লভতামিত্যনেন মাৎসর্যেণ তদ্রোদযুচ্যতে । অব-হার্যো ভবেতাং তাবতি অনয়া বুদ্ধ্যা অমোক্ষরতঃ স্বাম্যমশ্চ নিবর্ত্ততে । বস্ত কথঞ্চিদসতি ধনে ন মোক্ষতি তন্তু নিসর্গবিক্রয়ো ন স্ত ইতি তন্তু বা পবোহর্থো মুখেনোপেক্ষয়তি পরহস্তগতয়া শঙ্করোচ্যতেহবহার্যো ভবেতামিতি ॥ ১৪৫ মে ॥ প্রীতিরেন সম্প্রীতিঃ তয়া হেতুভূতয়োপভূজ্যাস্তে বদ্ধাদয়স্তে ন নশ্চন্তি পূর্ব্বস্বামিসম্বন্ধহায়া ভোক্তৃঃ স্বত্বাপত্তির্নাশো বন্ধাদীনাং প্রীত্যা ভূজ্য-মানানাং ন ভবতি । নহু চ সর্ব্বস্তৈবোপনিধৌভোগেনাপহারো নাশ্চি । বক্ষ্যতি নিক্ষেপোপ-নিধিচ্চ য ইতি । কো বিশেষো বন্ধাদীনাম্ ? উচ্যতে । যত্র দশবর্ষো ভোগো ন চ স্বরূপনাশ-স্তত্র যৎকিঞ্চিদিতি সামান্ত্রবচনেন প্রাপ্তেহপহারে উপনিধেঃ প্রতিষেধঃ । বন্ধাদীনাং উপনিধিঃসেব নাশ্চাতঃ প্রতিষেধস্ত নায়াং বিষয় ইতি ত্রাদাশাধাননিমিত্তো হি ধেনুশব্দো যদি পরসংবৎসরে ধেনুঃ শ্রাৎ পরত উপসর্যা যদি গর্ভমাদধ্যাদেনুদ্বমাপত্তেত তদা জনয়েদাশক্যমস্তেবেয়ং ন দেব-দন্তস্ত, যতঃ প্রাণী হীনভোগ্যা প্রীতিসন্তোগ্যাশ্চোপনিধির্যেন স্বকৈভোগ্যং পরিপাল্য পুনভূজ্যমানং দৃষ্টং ন পুনরুপনিধেরেতৎক্ষণং ভোগ্যো হাপনিধিঃসন্তাবান্তোগ্যস্ত চ কীদৃশশুণমুপনিধিৎস্ম । উপ-নিধেচ্চাসৌ প্রতিষেধস্তদ্রূপনিধিরূপাতিক্রমাদসতি তস্মিন্ প্রতিষেধে যন্তান্তরমুক্তম্ । উদ্বাদীনা-

সম্প্রীত্যেতি । ‘যৎকিঞ্চিদশবর্ষাণি’ ইত্যনস্তরং ভোগেন স্বত্বহানিং বক্ষ্যতি তদপবাদার্থমিদম্ । হুম্বানা গোরুদ্রোহশ্চ বহনু দমনার্থক প্রযুক্তো বলীবদ্দাদিঃ এতে প্রীত্যা অন্তেন ভূজ্যমানাঃ কদাচিদপি স্বামিনো ন নশ্চন্তি । প্রদর্শনার্থকেন সম্প্রীত্যোপভূজ্যমানং ন নশ্চতীতি বিবক্ষিতম্ । সামান্ত্রো-পক্রমক্ষেদং বিশেষাভিধানমিতি নপুংসকলিঙ্গতা ॥ ১৪৬ কু ॥ যৎকিঞ্চিদিতি । যৎকিঞ্চিদন-জাতং সমক্ষমেব প্রীত্যাদিব্যতিরেকেণ পঠৈর্দশ বর্ষাণি ভূজ্যমানং স্বামী প্রেক্ষতে মা ভুজ্যে-ত্যাধিপ্রতিষেধোক্তিং ন রয়তি নাসৌ তল্লকুং যোগ্যো ভবতি । তন্তু তত্র স্বাম্যং নিবর্ত্তত ইতি

যদি সম্প্রীতিতে অস্ত্রের গাভী অথবা উষ্ট্র দমনার্থে প্রযুক্ত বলীবদ্দাদি এবং যে কোন বস্ত্রই বা হউক উপভোগ করে, ঐ উপভোগবলে ঐ সকল দ্রব্য স্বামীর নষ্ট হইবে না, অস্ত্রের বস্ত্র অস্ত্র দশ বৎসর উপভোগে স্বামীর স্বত্ব যায়, ভোক্তার স্বত্ব হয় বটে, প্রীতিপূর্ব্বক উপভোগে তাহা হইবে না । ১৪৬

প্রীত্যাদি ব্যতিরেকে অস্ত্রের যে কোন ধনসম্পত্তি স্বামীর সমক্ষে উহার নিবারণাভাবে স্বামীর অসম্বন্ধী যে কোন ব্যক্তি যদি দশ বৎসর অবাধে ভোগ করে, তবে ঐ বস্ত্রতেই স্বামীর স্বত্বনাশ হইয়া ভোক্তার স্বত্ব হয় । ১৪৭

অজ্ঞশ্চেদপোগণ্ডো বিষয়ে চাস্ত্র ভূজ্যতে ।

ভগ্নং তদ্ব্যবহারেণ ভোক্তা তদ্রব্যমর্হতি ॥ ১৪৮ ॥

মপি দশ বর্ষাণি ভূজ্যমানানামবস্থাস্তরাপত্তিঃ অতস্তত্রাপি নোপনিষিদ্ধম্ । বহ্নিহিতি কেচিদন্ববিশেষণং মন্ত্ৰস্তে । বৃষস্ত নায়ং বিধিঃ । অপরে তু গর্দভাস্তরার্থং মন্ত্ৰস্তে । পুনরবসরোহস্তি দেহি মে বজ্রং বিনাশিতং স্বয়া তৎ সমেন মূল্যেন সংসাধয়েতি ॥ ১৪৬ মে ॥ ১৪৭ কিঞ্চিদ্ভূজ্যমানমিত্যবস্থিতেন সখক্কো ধনৌতি সন্নিধানাং সামান্তনির্দেশেহপি পুমানত্র ধনোপেক্ষণে প্রতীয়তে । ১৪৮ কিঞ্চিদিত্যাদীদাসীদাসারভাণাদি সর্বং গ্রাহয়তি । ন হি তল্লোকেষুভ্যস্তং ধনমিতি প্রসিদ্ধং গোভূহিরণ্যাভ্যেব মহার্বং ধনমিতি প্রসিদ্ধতরম্ । তেনামমত্র বাক্যার্থঃ ১৪৭ কিঞ্চিদ্রব্যং পরেণ ভূজ্যমানং ধনৌ ধনস্বামী দশ বর্ষাণি যাবৎ প্রেক্ষতে ন কিঞ্চিৎকিঞ্চিৎ ন রাজানি ব্যবহারতি ন কুলসমক্ষং ভোক্তারং বদতি মদীয়মেতৎ কিমিতি স্বয়া স্বয়ং ভূজ্যত ইতি স দশভ্যো বর্ষেভ্য উত্তরকালং ন তল্লকুং স্বীকর্তুমর্হতি নিবর্ত্তেতৎ স্ত্রমিতি যাবৎ । প্রেক্ষণেন জ্ঞেয়তামাত্রমুচ্যতে ন প্রত্যক্ষতৈব সন্নিধাং বিতি বক্ষ্যামঃ ন জ্ঞাতিসম্বন্ধিভিঃ । তথা চ স্ত্রত্যস্তরং জ্ঞাতিসম্বন্ধিভির্বিবিনেতি । সম্বন্ধিবাদবৈশেষ্যং ভুক্তং যজ্ঞজ্ঞাতি-ভিত্ত্য । ন তন্তোগো নিবর্ত্তেত ভোগমমাত্র কল্পয়েৎ ॥ তদ্রুক্তম্ । অব্যবহৃত্যেব সতি ত্রাৎ কে জ্ঞাতরঃ কে বা সম্বন্ধিন ইতি সম্বন্ধিমাাত্রগ্রহণে ন কিঞ্চিৎব্যবর্ত্ত্যং, তস্মাদ্ যেনাত্তদীয়ং ভূজ্যতে স এবং ভবতি কিন্তু তথা সতি পরশকোহনুবাদমাত্রমর্থঃ কত্রাপি ন পরব্যাপদেশঃ স নিনস্ততে যথা ভাষ্যা পিতা-পুত্রাবিতি তত্র হাত্ত্রাপি ব্যাপদেশোহস্ত্যক্কো হ বা এষ আত্মনো যজ্ঞারা, আত্মা বৈ পুত্রনামাশীতি । তেন দম্পত্যোঃ পিতাপুত্রয়োর্ন ভোগাভোগৌ কারণম্ । তেষামপি বিভক্তধনানাং ভোগকালে প্রাপ্তেহভোগৌ বাধক এব । ভাষ্যায়্যাপি জীধনে ভর্তৃসকাশাদ্ গৃহীতে বন্ধেন পত্ন্যভোগে নাসিদ্ধিঃ । সা হত্যস্তপরবতী নোভরোবিভাগোহস্তি জীধনমপি তেনৈব তস্তাঃ পরিপালনীয়ং রাজ্ঞা জীশ্রোত্রয়দ্রব্যাদজ্ঞেতি চ পঠাতে এবমেনেদ্ব্যমিন উপেক্ষণশ্চ স্বাম্যাহনিকৃত্য । কস্ত তর্হি তৎ সম্ভবত্যেতৎমর্থমুত্তরঃ শ্লোকঃ ॥ ১৪৭ মে ॥ ন স তল্লকুমর্হতীত্যস্ত শেষঃ । অজ্ঞশ্চেদ-পোগণ্ডো যদি জড়ঃ অপ্ৰতিপত্তিমান্ পোগণ্ডো বালঃ প্রাক্ ষোড়শাধালঃ পোগণ্ড ইত্যুচ্যতে । এতচ্চ স্বধনসংরক্ষণাসামর্থ্যকারণাদন্তেবামপ্যাপলক্ষণার্থং মন্ত্ৰদ্রুতবিসক্ততা দীর্ঘরোগগৃহীততা তপঃ-স্বাধ্যাত্মৈকপরত্বং ব্যবহারেণৈনপুণ্যং বাগিত্রিয়াভাবো বাধিধ্যং যন্তেতেহসামর্থ্যাহেতবঃ সন্তি ন তদীয়ে ধনে ভোক্তুবর্হতরেণাপি কালেন স্বত্বমাপত্ততে । বিষয়ে চাস্ত্র ভূজ্যতে । অস্তেতি ধনিঃ প্রত্যবশর্মঃ । বিষয়ঃ কাম্মীরাপাং কাম্মীরঃ পঞ্চালানাং পঞ্চালাঃ যদি ভোক্তা চ স্বামী চৈকস্মিন্নেব দেশে বসেৎ তথাপি শক্তিবাহীনস্তারং ব্যবহারঃ । অত্রাপি ব্যাখ্যানে প্রপঞ্চ এবায়ম্, অজ্ঞা-পোগণ্ডগ্রহণশ্চ প্রদর্শনব্যর্থানত্বাৎ । তেন যস্ত জ্ঞানতঃ প্রজ্ঞা নোপসম্ভাব্যতে তদীয়ং ধনং দশ বর্ষাণি ভূজ্যানো ভোক্তুবর্হতি তস্ত তৎ স্বমিত্যবগম্যম্ । নহু চ ন ভোগাৎ স্বত্বং বৃক্তং স্বত্বে সতি ভোগো বৃক্তঃ, ভোগাক্তি স্বত্বেব্যবস্থা ত্রাৎ । যচ্চারমবধির্দশবর্ষাণীতি স স্ত্রত্যস্তরেণ ন সর্বস্মিন্ ধন ইত্যতে । কিং তর্হি ? পশ্ততোহস্ত্রবতো ভূমেহানিবিংশতিবার্ষকীতি । অস্তে তু বিংশতিবার্ষিকেনাপি

ভাবঃ ॥ ১৪৭ কু ॥ অজ্ঞ ইতি । জড়ো বুদ্ধিবিহীনঃ । ন্যূনষোড়শবর্ষঃ পোগণ্ডঃ । তথা চ নারদঃ—  
'বাল আষোড়শবর্ষাৎ পোগণ্ডশ্চাপি শক্তিভঃ ।' স ধনস্বামী যদি জড়ঃ পোগণ্ডশ্চ ন ভবতি তদীয়-  
দর্শনবিষয়ে চ তদ্বৎ ভূজ্যতে তদা স্বামিনো ব্যবহারেণ নষ্টং ততো ভোক্তুরেব তদ্বৎ

উহার স্বামী যদি রাজসন্নিধানে অভিযোগ করে, আর ভোক্তা যদি এমনত কহে যে, এ ব্যক্তি জড় নয়, পোগণ্ড নয়, আমি ইহার সমক্ষে ভোগ করিতেছি, ইহা হইলে অবশ্য বারণ করিত, এমন উত্তর দিলে উহার অভিযোগ অগ্রাহ্য হইবে, ভোক্তা তাহা পাইবে । ১৪৮

আধিঃ সীমা বালধনং নিক্ষেপোপনিধিঃ স্ত্রিয়ঃ ।

রাজস্বং শ্রোত্রিয়স্বঞ্চ ন ভোগেন প্রণশ্যতি ॥ ১৪৯ ॥

ভোগেন স্বাম্যমমুমত্তস্তে এবং জাহঃ—অনাগমঞ্চ যো ভুঙ্কত বহুত্বশতাত্তপি । তথা—সন্তোগো যত্র দৃশ্তে ন দৃশ্তেতাগমঃ কচিৎ । আগমঃ কারণং তত্র ন সন্তোগ ইতি স্থিতিঃ । ত্রিপুরবভুক্তি-বাধিনস্তাবদেবং পঠন্তি । যদ্বিনাগমমত্যন্তং ভুক্তং পূৰ্বেস্তিভির্ভবেৎ । ন তচ্ছক্যমপাহত্বং ক্রমাৎ ত্রিপুরবাগতম্ । অন্তারমর্থঃ । আগমো দানাদিঃ, অসতি তস্মিন্ বহুত্বং পিতৃপিতামহপ্রপিতামহৈক্য-তুৰ্য্যস্ত সিধ্যতি ন তু বিংশত্যা বর্ধৈস্তত্রাত্তত্রোক্তম্ । আদৌ তু কারণং দানং মধ্যে ভুক্তিস্ত সাগমা । অন্তে তু ভুক্তিরেবৈকা প্রমাণং স্বাবরে ভবেৎ ॥ তৃতীয়স্ত ভোগাৎ সিদ্ধির্ন প্রথমদ্বিতীয়য়োঃ পিতৃ-পিতামহরোরস্তাপি ন বিংশতিবর্ধৈর্ভোগপ্রমাণম্ । অন্তে দ্বাগমরহিতস্ত বার্ষনতিকস্তাপি ভোগান্তা-প্রামাণ্যমমুমত্তস্তে । তথা চাহঃ । অনাগমস্ত যো ভুঙ্কত বহুত্বশতাত্তপি । চৌরদণ্ডেন তং পাপং দণ্ডয়েৎ পৃথিবীপতিঃ । ভোগকেবলতঃ যন্ত কৌর্য়েন্নাগমঃ কচিৎ । আগমঃ কারণং তত্র ন সন্তোগ ইতি স্থিতিঃ ॥ যদা তু বহুত্বশতানীতি তদা ভর্তৃবিষয়মাস্মীয়মেব ভোগং চিরকালং হেতুমাহ । তস্ত পিতৃপিতামহভোগেন বিনা ন সিধ্যতীত্যর্থঃ । কথং পুনরেকস্তানেকাদশতো ভোগঃ পুরুষস্ত ? নৈব দোষঃ । চিরকালপ্রতিপাদনপরত্ববচনাঃ শতং সহস্রমিত্যাদয়ঃ শব্দাঃ । যথা শতায়ুর্বে পুরুষঃ শতবীৰ্যাঃ শতেজ্রি ইতি । এতদ্ব্যকং ভবতি বিংশতিবার্ষিকাক্ষোদগাদধিকাদপি ন প্রথমভোক্ত-ভোগাৎ স্বত্বসিদ্ধিরর্থং পুত্রস্তাপি ন সিধ্যতীতি ন যথাক্রমমেব । ন হি বহুত্বশতেদ্বাগমস্বয়ং সম্ভবতি ততশ্চ চিরন্তনদেবারতনব্রাহ্মণমঠগ্রামা রাজভিরপহ্রিয়েন্ন লেখ্যশাসনমপি রাজ্যধিকৃত-লেখকলিখিতমিতি চিরন্তনেষু নৈব প্রত্যভিজ্ঞারেত কুটশাসনমপি সম্ভাব্যেত তস্মাচ্চিরন্তনো ভোগঃ স্বত্বস্ত দানান্তারামসম্ভাবনয়া জ্ঞাপকঃ । অতএব ভুক্তিঃ প্রমাণমধ্যে পঠিতা । লিখিতং সাক্ষিণো ভুক্তিঃ প্রমাণং ত্রিবিধং স্মৃতমিতি । ন তু স্বত্বকারণমন্তে সপ্ত বিত্তাগমা ইতি ক্রতশৌর্য্যতপঃকন্তে-ত্যাদৌ চ । অথবা যত্র বলাদি ভোগকারণং সম্ভাব্যেত তদ্বিবরণমেতৎ । অনাগমমিত্যাদি স্বত্বৈব প্রকরণে পঠিতম্ । বাচিভাষ্যহিতং ত্বত্তং বলাবষ্টক্কাচিৎ । অপ্রত্যক্ষঞ্চ বহুত্বং যদেতাত্তাগমং বিনেতি ॥ নহু চাধিঃ সীমেন্যেননৈবায়মর্থঃ সিদ্ধ উক্তস্ত কালস্ত ত্রিপুরবং যাবদ্বুঙ্কত স এবার্থঃ । অরস্ত তত উত্তরকালমপি নিবৃত্ত্যর্থমারভতে । তথা চ বহুত্বশতানীত্যত্র বচনম্বাহিতং যৎ প্রকট-মন্ত্রাণা প্রদর্শ্যাস্তহিতমন্ত্রদবহুপায়ে বন্ধোপাহতং রাজৌ সন্ধিভেদচ্ছলামিনা বলাবষ্টক্কাৎ প্রসজেতি বিশেষঃ । শিষ্টং প্রসিদ্ধম্ । যদি ত্রিপুরবা ভুক্তিঃ প্রমাণং কন্তুহি—পশুতোহক্রবতো ভূমেহানিবিংশতিবার্ষিকীত্যন্তার্থঃ । কেচিদ্দাহঃ কিস্তং কালং ভুজানস্ত সতি লেখ্যদোষাদৌ সম্ভা-ভিসুকাদিকৃতং ক্রমাক্রমবিলেপাদসত্যনরাভ্যামধমণ উচ্যতে । সন্ধিধ্বঙ্গমপি লেখ্যমিরতা কালেন নিশ্চীয়তে । অন্তে দ্বাহুর্দ্বৈব ধামেব ভূমিমেকস্ত বন্ধারাপরতি তামেব চাপরন্তৈকস্তান্তং প্রমাণ-পরস্ত পাশ্চাত্যং তত্র সত্যপি প্রামাণ্যস্তান্ত্রে পাশ্চাত্যো বিংশতিবার্ষিকো ভোগো বলবানেতত্ত্ব-মুক্তং যেনৈব স্বীকৃতো বদ্ধস্তথৈব সঃ আধিবীকরণাসিদ্ধিরিতি বচনাৎ স্বীকারশ্চ ভূমেভোগাভি-

ভবতি ॥ ১৪৮ ॥ আধিরিতি । বন্ধঃ, গ্রামাদিমধ্যাদা, বালধনং, নিক্ষেপঃ ‘বাসনস্বমনাথ্যায় সমুদ্রং ধর্ম্মীয়তে’ ইতি নারদোক্তউপনিধিলক্ষণঃ দাত্তাদিস্ত্রিয়ঃ, রাজশ্রোত্রিয়ধনানি উক্তেন দশবর্ষ

বন্ধক গ্রাম-ক্ষেত্রাদি সীমা, নাবালকের ধন, বস্ত্রবিশেষের নাম নির্দেশ না করিয়া বাসনস্থিত মুদ্রিত জব্য, পয়ের হস্তে যে অর্পিত হয়, তাহার নাম নিক্ষেপ, এবং বস্ত্রবিশেষের নাম গণনা পূর্বক ঐরূপ অর্পিতকে উপনিধি বলা যায়, এবং দাসী প্রভৃতি স্ত্রী এবং রাজধন, শ্রোত্রিয়ের ধন, এ সকল বস্তু ভোগে নষ্ট হয় না ১৪৯

যঃ স্বামিনানমুজ্জাতমাধিং ভুঙ্ক্তেহবিচক্ষণঃ ।

তেনাৰ্দ্ধবুদ্ধিমৌক্তব্যো তস্ত ভোগস্ত নিষ্কৃতিঃ ॥ ১৫০ ॥

লাঘ্যেব তেনেদৃশে বিষয়ে স্বল্পেনাপি ভোগমিতি কালেন বদ্ধসিদ্ধিঃ । এতদেবাভিপ্ৰেত্যোক্তম্ ।  
বিভ্রমানেহপি লিখিতে জীবৎস্বপি হি সাক্ষিব । বিশেষতঃ স্বাবরাগাং বদ ভুক্তং ন তৎ স্থিরমিতি ॥  
বিশেষগ্রহণং গবাস্বাদাবভুজ্যমানেহপি যতন্তে নাবশ্যং ভোগ্যাস্তথাহি ন বিজ্ঞো গৃহ্নাতি কীদৃশোহস্তা  
অতো ভোগঃ । ভুমিস্ত সৰ্দ্ধদা ফলমেতি ভোগলাভমন্তরেণ ন বদ্ধবুদ্ধিঃ । তত্রাপি কথঞ্চিৎপেক্ষ-  
মাণস্ত তু বহুতঃ প্রথমভোগকাল এব যদি ষিঠীয়েনামিগ্রাহকেণ সন্নিবৰ্ধাদিনা স্বীকৃতঃ স্তাদিতরেণ  
বাস্তপ্রমাণবতা দেশবিপ্রকর্ষাৎ কার্যব্যাসঙ্গার স্বীকৃতস্তদা বিচার্যতে নৈরতা তদসিদ্ধিঃ । যদা তু  
গৃহীতাধিরেব সমনস্তরং রাজ্ঞা প্রব্রাজিতো মহাস্তঃ ব্যাধিমাংসাদ ন বাস্তাত্তোহর্থরকাত্তধিকৃতঃ  
কশ্চিদস্তি স চিরেণাপ্যাগতঃ সিদ্ধাবপি নিরুপাধিপ্রমাণকালে লভত এব স্বীকৃতমপ্যতেন । অত্রে  
তু ভ্রাতৃণাং নানাধিকবিভক্তানাং পুনর্বিভাগঃ সমীকরণার্থ উক্তঃ, স বিংশতিবর্ষেভ্য উদ্ধং নাতীত্যে-  
বমর্থমিদমাহঃ । এতাবন্মাত্রফলত্রে তত্রৈবাভিধানমুচিতং সামাশ্রাভিধানস্ত প্রকরণোৎকর্ষণাত্তবিশ-  
য়তামপি জ্ঞায়তি । অপরে তু খিলীভূতা ভূমির্ধেন ক্ষেত্রীকৃতা তত্র ভূমিস্থানোপভোগ উক্তঃ স  
চেদেতাংস্তি বর্ষণি নিগৃহীতস্তথা স্ত্রজ্ঞক্ষেত্রবদ্বৈশ্চ স্বামী ভূমিহেন স চ বিষয় ইত্যেবমাহঃ ।  
ইহভবন্তুস্বাহ্বর্থো সমানদেশো সমানসামর্থ্যো সমানস্বভাবো তৎপ্রয়োজনাবপরাঙ্গপরস্বদ্ধিনো  
তরোরন্ততরেণ ভুজ্যমানমিরন্তমবধিসমুপেক্ষমাণস্তাত্ত্বৈব স্বাবরেষু স্বাম্যং কিন্তু ত্রিপুরবভুক্তি-  
বিরোধাৎ সর্কেণ সর্কং বিরুদ্ধে হেতে স্বাতীতে ন কিমপি কলনমর্হতো যেনান্তি চ স্বাম্যম্ নাস্তি  
চেৎ কিঞ্চিদ্ ভুজ্যতে তত এব ব্যবস্থা যুক্তা । যন্তপি স্বস্বাগমনকারণানি বহুনি সন্তি দানবিক্রয়বদ্ধ-  
কারণানীনি তথাপ্যুপলভ্যমানকারণবিশেষে বিংশতিবার্ষিকভোগেহস্তরা দর্শিতবিষয়ে বদ্ধরূপতা-  
ভ্যাপগন্তং যুক্তা চক্ৰলং ভোগ্যক স্বত্বং বস্তুগচয়ে তৎ প্রত্যাহন্তং লভ্যতে ততশ্চ ত্রিপুরব্য ভুক্তিঃ  
সর্কস্ত স্বমাপাদয়তি দানবিক্রয়সম্ভাবনা বাবত্যেব সা বার্ষিকী ভবিষ্যতি বিংশতিবার্ষিকে তু ভোগে  
ন কিঞ্চিদুপপন্ন । যত্রোভাবপ্যাগমমন্তরেণ ভোগমাত্রবলাৎ প্রযুক্তো তত্র পূর্বো ভোগশ্চিরন্তনো-  
হপি বিংশতিবর্ষভোগেন সাম্প্রতিকেন নিরুপাধিনা বাধ্যতে । দণ্ডপূর্বিকরাত্মাগত ইয়ৎ-  
কালো ভোগঃ ত্রিপুরবাগতয়া ভুক্তের্বাদক ইত্যুক্তং ভবতি । ভগ্নঃ তদ্যবহারেণেতি ব্যবহারগ্রহণং  
ধর্মনিবৃত্তার্থং তেন যদি কথঞ্চিজ্ঞানীতে তদা জীয়েত তদাপি স্বনোপাধিভোগজ্ঞাপনে প্রমাণং  
নাস্তি তেন ব্যবহারতো জীয়েন্তে তদ্ব্যর্থো নাস্তি তাদৃশেন ভোগেনাপি হত ইতি তিষ্ঠেতৎ ॥ ১৪৮ মে ॥  
আদীযত ইত্যাবির্বন্ধকজ্বাং গোভূহিরণ্যাভ্যাচ্যতে যচ্চোত্তমর্ণাঙ্কনমাদীযতে উপনিধিঃ শাস্ত্রান্তরে-  
ণাস্তর্হিতো স্তাস উক্তঃ, যদপ্রদমাণিতরূপং সচিহ্নব্রাদিনা পিহিতং নিষ্কপ্যতে ত্রীতিভোগ্যস্ত বৃক্ত-  
মুপনিধিশব্দবাচ্যং তস্ত নিষ্কেপগ্রহণেনৈব গৃহীতত্বাৎ । সীমা মর্যাদা গ্রামাদীনাম্ বদ্ধসাধারণ্যাদি  
তত্রোপেক্ষা সম্ভবতি গৃহাদীনাস্ত প্রাকারণরিখাদিরূপা দ্বিজহস্তপরিমাণরূপা হ্রোঃ সাধারণী বাস্ত-  
তরে কথঞ্চিৎপজীরমানা স্বরস্বাত্তোগস্ত কশ্চিৎ কিরন্তং কালমুপেক্ষ্য তত্রাপি দানাদিস্বত্বাপগমহেতুং  
সম্ভাবয়তঃ অভ্যন্তপুত্রঃ পৌত্রো বা ক্রত্যা চিহ্নাদিনা প্রজ্ঞাপিতসীমত্বাদিচ্ছিন্দন্ত্যেব । বালধনং

ভোগেন ন স্বামিনো নস্তস্তি ন ভোক্তুঃ স্বত্বং ভজন্তে ॥ ১৪৯ কু ॥ যঃ স্বামিনেতি । বো বৃদ্ধা  
মন্তং বদ্ধং স্বাম্যমুজ্জাব্যতিরেকেণ মূর্থো নিহবেন ভুঙ্ক্তে তেন তস্ত ভোগস্ত সংস্কার্যমর্দ্ধবুদ্ধি-  
মৌক্তব্যো । বলভোগেন তু ন ভোক্তব্যে বলাধিভূজ্ঞানে সতি সর্ববুদ্ধিত্যাগ এবোক্তঃ । ১৫০ কু

বাহার নিকট যে বস্তু বদ্ধক থাকে, ঐ বদ্ধকের স্বামীর অল্পমতি ব্যতিরেকে উত্তমর্ণ যদি উহা  
ভোগ করে, ঐ ভোগ জন্ত নিয়মিত বুদ্ধির অর্ধেক বুদ্ধি ত্যাগ করিতে হইবে । ১৫০



কুসীদবৃদ্ধিৰ্দ্ধৈগুণাং নাতি্যতি সৰুদাহতা ।

ধাত্তে সদে লবে বাহ্যে নাতিক্রামতি পঞ্চতাম্ ॥ ১৫১ ॥

দৃষ্টান্তার্থং পোগণশব্দস্ত দর্শিতবাদিত্যুক্তম্ । দ্বিয়ো দাত্তো ভাৰ্গ্যা বা নেতরস্তা ধনস্তাপহার উক্তো ধনস্ত দশবার্ষিকীতি । নম্ব চ নেহ ধনমন্তি যৎকিঞ্চিদতি বস্তুমাত্রনির্দেশোহয়ং, নৈবং ধনীতি সম্বন্ধেন বিষয়তৈব, যৎকিঞ্চিদতি সামাগ্রশব্দস্ত প্রতীয়তে ক এবমাহ দ্বিয়ো ধনমিতি ইৎং বিনিবোজ্যে দ্রব্যো ধনশব্দো বৰ্ত্ততে । অথান্মাদেব জীৱনাং স্বত্বমাত্রোপলক্ষণং ধনোপমানেন পুমানসোহপি ভোগেন দাসাঃ স্বাক্রিয়স্ত এব । রাজস্বং দেশেখরা রাজানস্তেবাং ধনং তে হি মহাধনত্বাচ্চত্বাশ্বং ধনমবিস্কন্তো বিকৃতভেদাদাভিনির্ধনীকরস্তে তদূনাপেক্ষয়া প্রোজ্জিৱধনাভি-  
যুক্তিঃ ॥ ১৪৯ মে ॥ উক্তম্—ন ভোক্তব্যো বলাদাধিভূজ্ঞানো বৃদ্ধিমুৎসৃজেদিতি সৰ্ব্বস্ত হি গ্রহণমুচ্যতে, তত্র নিষিদ্ধো ভোগো বলাদাধিঃ ভূজ্ঞানো বৃদ্ধিমুৎসৃজেদিতি সৰ্ব্বং হারয়তোব বৃদ্ধিমনভিহিতপ্রতিষেধনং তস্তোপভূজ্যমানো ভোগেন চাধীনশ্রুতি । রূপ্যস্বর্ণালঙ্কারাদাবর্দ্ধবৃদ্ধি-  
ত্যাগোহনেন শ্লোকেনোচ্যতে । যত্, নবং মহার্মমলঙ্করণবজ্রাদি পরিধীয়মানং নাশিতং তত্র ন কেবলং বৃদ্ধিহানিৰ্ধাবন্ধনং ন নষ্টং তৎ পরিপীড্য মূলতঃ প্রবিশতীতি মহন্তরৈৰ্ব্যাখ্যাতম্ । যজ্ঞনা তু ব্যাখ্যাতং যজ্ঞ স্বামী ব্যবহরতি অধ্যধীনশ্চ তজ্ঞাপ্যধীনেন একো দত্তঃ স্বামিনা চ দৃষ্টস্তজ্ঞ ধারণ-  
কেন কশ্চিচ্চিদবসরেহপ্যধীনঃ পৃষ্টঃ প্রয়োজনং মমানেন বন্ধনান্তি তজ্ঞোপনির্ধন্যায়েন তেনা-  
মুক্তাতঃ কালান্তরে ভূজ্ঞানং যদি স্বামী পশুংস্তদমুক্তাতং বন্ধং ক্ষপিতবান্ সতীদৃশে বিষয়ে-  
হর্দ্ধবৃদ্ধিত্যাগঃ । তদবৃক্তম্ । যতস্তল্যো ব্যবহারঃ পরম্পরাপেক্ষঃ স্বামিত্বত্যাগোঃ, তত্র তজ্ঞাত-  
তরণামুক্তাতে নারমুক্তাতঃ প্রযুক্ত্যত । অধর্মতঃ স্বামিশব্দস্তার্থে স্বত্বমীদৃশি বিষয়ে ভবতি  
অত্রথা বন্ধঃ যো দদাতি সোহবগ্নং স্বামোন, অধ্যধীনস্ত ন স্বামী । যতোবং চৌরস্তহি তস্মাৎ স্বামিত্বা-  
ধ্যারোপ উপযোগে বাধ্যধীনে স্বাম্যমুক্তাব্যবহারাদ্ ব্রহ্মদত্তবদতঃ পূৰ্ব্ব এবার্থঃ । স্বামিগ্রহণং  
পাদপুরণার্থম্ । ভূক্তেহবিচক্ষণ ইত্যাকারঃ সংহিতয়া প্রলিষ্টনির্দিষ্টো বেদিতব্যঃ । যস্ত হস্তি  
বৃদ্ধিবৃদ্ধির্মাস্ত্যেবাধিকো লাভো বস্তুভোগ ইতি সোহবিচক্ষণঃ । ন হি লোকে শাস্ত্রবিবোধনীয়  
স্থিতিঃ, যত্ৰভো লাভশ্চ ভোগশ্চ বৃদ্ধিঃ স্তাৎ তেন সা বৃদ্ধির্মোক্তব্যা । নিষ্কৃতিঃ পরিত্যক্তবিনিময়  
ইতি যাবৎ । অগ্রে তু দ্বিগুণীভূতংহ্যমোক্ষ্যমাণে প্রতিষেধমিমিচ্ছন্তি তস্ত হি স্বল্পেহপরাধ  
ইতি বদন্তঃ প্রথমং তাবদাদাবেব তৈর্ধাজ্জবক্ষ্যবচনস্ত বিষয়ো দেয় আধিঃ প্রণশ্রেদিতি ॥ ১৫০ মে ॥  
লাভার্থো ধনপ্রয়োগঃ কুসীদং তত্র বৃদ্ধিঃ । অথবা প্রযুক্ত্যমানং প্রযোক্তৃসম্বন্ধি ধনমেব কুসীদম্ ।  
যদায়ং স্বল্পং দস্তাধিকং গ্রহীষ্যামীতি ধনং দীয়তে তৎ কুসীদং তত্র বৃদ্ধিঃ । সা দ্বিগুণস্বঃ নাতি-  
ক্রামতি তাবদ্বত্তমর্গেন বৃদ্ধ্যর্থং ধনং দত্তবতাদ্যমর্গাদ্ গ্রহীতব্যং যাবদ্ব্যূলধনং দ্বিগুণং প্রবিষ্টম্ । নম্ব  
বৃদ্ধেৰ্দ্ধৈগুণ্যং ক্ষরতে মূলেন সহ ত্রিগুণং প্রাপ্নোতি । নৈবম্ গুণোহবয়ব উচ্যতে, ঐ তাবদবয়ব-

কুসীদেতি । বৃদ্ধ্যা ধনপ্রয়োগঃ কুসীদং তত্র বা বৃদ্ধিঃ সৰুদ গৃহীতা সা বৈগুণ্যং নাতিক্রামতি  
মূলবৃদ্ধিৰ্দ্ধৈগুণেব ভবতি । তেন প্রতিদিনপ্রতিমাসাদিগ্রাহেতি তাৎপর্যম্ । ধাত্তে পুনর্বৃদ্ধ্যদি-  
প্রযুক্তে, সদে বৃক্ষফলে, লুয়ত ইতি লবঃ উর্গালোম তস্মিন্, বাহনীয়ে চ বলীবর্দ্ধাদৌ প্রযুক্তে-  
চিরেণাপি কালেন মূলধাত্তাদিনা সহ পঞ্চগুণতঃ নাতিক্রামেদিতি ॥ ১৫১

যদি মাসে মাসে ধনের হ্রদ না লয়, তবে মূলে ও হ্রদে দ্বিগুণ হইয়া উঠিলে, ঐ দ্বিগুণই পাইবে,  
উহার অধিক পাইবে না ; মাসে মাসে গ্রহণ করিলে দ্বিগুণের অধিক লইতে পারে । ধাত্ত এবং  
সদ অর্থাৎ ক্ষেত্রফল এবং উর্গাদিলোম ও বলীবর্দ্ধাদিতে মূলের বৃদ্ধিই পাঁচগুণ লইতে পারে,  
অধিক লইতে পারে না । ১৫১



কৃতানুসারাদধিকা ব্যতিরিক্তা ন সিধ্যতি ।

কুসীদপথমাহন্তং পঞ্চকং শতমহ'তি ॥ ১৫২ ॥

বিনমপেক্ষতে প্রকৃতঞ্চ ধনম্ অতঃ প্রয়োগবিষয়ত্বং ধনস্থানেন প্রকারেণ বৈশিষ্ট্যমুক্তং ভবতি । তথাচ স্বত্যন্তরং 'চিরস্থানে বৈশিষ্ট্যপ্রয়োগস্ত মোচ আধিঃ স তদ্বৎপরে প্রবিষ্টৌ দ্বিগুণে ধন' ইতি । বুদ্ধিচ্চানেকরূপা কার্ষ্যপণেযু প্রযুক্তেষু কার্ষ্যপণ এব বর্দ্ধতে, কচিং সন্ততিঃ স্ত্রীপশুনাং বেতি সন্ততিঃ কচিদাধিভোগো গোভূম্যাদেঃ । তজ্জৈদং বৈশিষ্ট্যং সৰূপবুদ্ধিবিষয়ং কেচিদাত্তঃ । তত্র হি মুখ্যং বুদ্ধেবৈশিষ্ট্যং প্রত্যয়তে সন্ততৌ ন বিজ্ঞায়তে কিং সজ্ঞায়াত্ত্বং বৈশিষ্ট্যমুত পরিমাণেনোন্মানতা বেষমতো বেৎয়াদিনিশ্চয়ে পশুনাং মূল্যাঙ্কি মহার্বঃ হস্ত্যাদিষু ক্রয়বিক্রয়াদৌ দৃশ্যত এব । মহাপ্রমাণা হি মহার্বা ভবন্তি । নমু চ সন্ততৌ সারূপ্যমন্ত্যেব গোঃ সন্ততির্গৌরৈব তত্র ভেদোপ-  
ত্ভাসো ন বুদ্ধৌ বুদ্ধিস্বরূপা সন্ততিশ্চেতি । উচ্যতে । নৈকজাতীয়ত্বমাত্রেন সারূপ্যং ভবতি কিন্তু বয়ঃপরিমাণাদিসাম্যেন অতো বুদ্ধৌ ভেদোপত্ভাসঃ । ভোগদাভেহপি কুতো বৈশিষ্ট্য-  
প্রত্যতিরূপকাণি জনয়তু গাবঃ প্রযুক্ত্যন্তে । গোভূম্যাদিপয়োযবসাময়ৌ যথাসম্ভবং ভূজ্যন্তে তত্র কীদৃশং বৈশিষ্ট্যং সমাচারশ্চ কচিদ্ দৃশ্যতে বর্ষণতানি ভূমিরামূলহিরণ্যাদানাত্ত্বজ্যতে । পঠতি চ বাজ্ঞবল্যঃ—আধিষ্ট ভূজ্যতে তাবদ্ যাবৎ তন্ন প্রদীয়ত ইতি । অত্রোচ্যতে বুদ্ধিমাত্রে  
ক্রয়মাণে বৈশিষ্ট্যং কথং বিশেষেহবস্থাপ্যতে । ন হি স্তত্যা সামান্তপ্রতিপত্তিভবন্তী বিনা প্রমা-  
ণেন বিশেষেহবস্থাতুমহ'তি । যন্তু সন্ততাবস্থাপন্নং বৈশিষ্ট্যমিত্যবগমে যদ্বঃ ক্রিয়তাঃ মূলম-  
র্ষণে পরিনিশ্চিতবতা বুদ্ধিস্তৎসামাত্রা যত এব তজ্জাতানাং ভবতি ভূমিভোগেহপি যবসগোধু-  
মাদৌ তৎ পচ্যমানস্তার্থঃ শক্যত এব সমস্তং নিশ্চেতুম্ । উপকারবচনোহ'প গুণশঙ্কোহ'স্তু । ক এবং  
সতি সমগুণো ভবতি ক উপকারকো ভবতীতি গম্যতে, অনেন যাবন্মূল্যং গোধান্যাবিনিময়দ্বয়-  
পত্ততে তাবদেব চেৎ তত উৎপন্ন্য বুদ্ধিস্তদা ভবতি সমগুণে পরিমাণাদিসাম্যভাবেহপি । যন্ত  
কচিং সমাচারো ভবতৈব পরিহৃতঃ কাচদ্ গ্রহণঃ প্রযুক্তানে সমাচারভ্রংশসম্ভবে স্বতরো নিয়ামিকা অর্থ-  
বতাঃ অঙ্গীণে মর্শনীমানি পাদা মে স্কুমারতরা ইতি দৃষ্টবিরোগত্বাবস্থাবচনমিতি চারভ্যতে  
অসতি বিপ্রয়োগদর্শনে প্রত্যাখ্যায়তে উপসর্গপূর্য্যাপ্রয়োগসিদ্ধার্থমুক্তং ন হি কচিং প্রপচ-  
তীতি প্রবোক্তব্যে পচতি প্রেতি প্রযুক্ত ইতি বচনমপি । আধিস্ত ভূজ্যতে তাবদ্ যাবৎ তন্ন  
প্রদীয়তে । যাবদান্যং তদ্বিগুণমপ্রাবষ্টমিত্যপি শক্যতে নেতুং স্বত্যন্তরৈকবাক্যত্বাচ্চৈতদেব

কৃতানুসারাদিতি । কৃতা বা বুদ্ধির্দ্বিকং ত্রিকমিতি শাস্ত্রেন বর্ণক্রমেণোক্তা তস্তাঃ শাস্ত্রানুসারাদধিকা  
ব্যতিরিক্তা কৃতা । অতোহন্যা বুদ্ধিরকৃত্যেতর্থঃ । কিন্তু কৃতাপি বুদ্ধিঃ বর্ণক্রমেণ দ্বিকত্রিকশতাদি-  
রূপৈর্থা মাসে গ্রাহা । তথা চ বিষ্ণুঃ—'বুদ্ধিঃ দ্বিহরকৃতামপি বৎসরাতিক্রমে যথাভিহিত্য বর্ণক্রমেণ'  
দ্বিকত্রিকাদিনেতর্থঃ । কিস্ককৃতবুদ্ধাবপি বিশেষান্তরমাহ । কুংসিতাৎ প্রসরত্যয়ং পস্থা ইতি কুসীদপথঃ  
অন্নমধমর্গো যৎ শূদ্রবিষয়োক্তং পঞ্চকং শতং বিজ্ঞাতেরপি গৃহীতীত্যেবং কুংসিতঃ পস্থাঃ পূর্ব্বোক্তাঙ্ক-  
বুদ্ধিকরাদপকৃষ্ট ইত্যেবং মন্যদয় আহঃ । ইয়ঞ্চাকৃত্য বুদ্ধিরূপকারবিষয়ে যাচনাদূর্কঃ বোধব্য ।  
তদাহ কাত্যায়নঃ—'প্রীতিদন্তং ন বর্দ্ধেত যাবন্ন প্রতিষাচিতম্ । যাচ্যমানং ন দত্তকেষধ্বদেত পঞ্চকং  
শতম্ । ১৫২ কু

যদি কেহ মাসে মাসে বুদ্ধি গ্রহণ না করিয়া বৎসরাতিক্রমে বুদ্ধি লইতে ইচ্ছা করে, তবে  
বর্ণক্রমে শতকরা দুই তিন চারি পঞ্চ গুণ অকৃত্য বুদ্ধি লইতে পারে, অধিক লইতে পারে না ;  
কৃত্য হইলে অধিক লইতে পারে, কিন্তু তাহাতে অধর্ম হয়, অকৃত্য বুদ্ধি বিজ্ঞাতির নিকট শতকরা  
পাঁচগুণ লইতে পারে না, এতদ্রূপ বুদ্ধিগ্রহণকে কুংসিত পথ বলিয়া মন্যাদি নিন্দা করিয়াছেন । ১৫২

নাতিসাংবৎসরীং বুদ্ধিং ন চাদৃষ্ঠাং পুনর্হরেৎ ।

চক্রবুদ্ধিঃ কালবুদ্ধিঃ কারিতা কায়িকা চ বা ॥ ১৫৩ ॥

বুদ্ধমধ্যবসাতুম্ । উপপাদিতকৈতন্নিপুণতোহস্তত্ৰ । সঙ্কদাহিতা সঙ্কদিত্যনেন ব্যবস্থাপিতো-  
হকৌকৃতঃ পুনঃ পুনঃ প্রয়োগ ইতি বাবৎ । আধানং স্থাপনমুচ্যতে বচনব্যবস্থয়া চ নিরূপণং স্থাপন-  
মেব পুনঃ প্রয়োগস্ত বিশৃণীভূতে ধনে আদীয়মানে ভবতি যদা বিশৃণো বুদ্ধার্থ উত্তমর্ণোহধ-  
মর্ণচ্চ তদীয়েন ধনেন মহৎ কার্যং করিষ্যন্ করণপরিবৃত্তিং করোতীতি বা প্রাক্কনৌ বুদ্ধিরিয়ং  
বাস্তবপ্রভৃতি বর্দ্ধত ইতি তদা বিশৃণীভূতমপি পুনর্বর্দ্ধত এব পুরুষাস্তরসংস্কারেণ বা যদি বিশৃণীভূতং  
ধনিকস্তোপবৃদ্ধাতে তদাধমণ উচ্যমানোহস্তপুরুষং দদতমপ্যতি এষ ত ইয়ত্তিরহোভির্দানাতীতি  
তত্র স্বহস্তং দীয়মানং পুনর্বর্দ্ধতে । ন চার্যঃ দানং প্রতি প্রতিভূঃ কিন্তু নিষ্কেষ্টা দাতৈব । এতত্ত্ব-  
ঞ্চজ্ঞান পুরুষাস্তরমসংক্রান্তমিতি ব্যাখ্যাতম্ । অথবা প্রাগপি বৈশৃণাদ্ যদা বন্ধনস্তমৈ প্রত্যর্পয়তি  
দীন্যারেষু সলাভেষু দিবে তস্তাবন্ধস্ত এষ তু ধর্ম্মাংকো বন্ধস্ত প্রাগবুদ্ধৌ দ্বিতীয়াং তস্মাদ্ভূঃ প্রভৃতি  
পুনর্বৈশৃণাম্যাপোতি যদা তদীয়ং বন্ধকং তদমুজ্জয়োত্তমর্ণেনাজ্ঞাতাধায় স্বধনং গৃহতে তদা বর্দ্ধত এব  
পুরুষাস্তরসংস্কারঃ । উভয়ত্বাদ্ বিশৃণীভূতে প্রযোক্তাধমর্ণকেন প্রকারেণান্তম্বাদ্ গ্রহণমুজ্জাপাতে  
যদি বাস্মাদভদ্রগৃহতে গ্রহীতা দেশান্তরং গমিষ্যন্ কার্যাস্তরেণ চাত্ত্র সঙ্কারয়তি, ঋজুস্ত তস্মাদে-  
বর্দ্ধমর্ণাদনবীকৃতে প্রয়োগে বিশৃণাধিঃ বুদ্ধিং নেচ্ছতি । অত আহ পুরুষাস্তরমসক্তান্তে পুনঃ  
ক্রিয়াপ্রয়োজনঞ্চ বক্ষ্যামঃ । যে তু ব্যাচক্ষতে যা বুদ্ধিরূপচিহ্না সাংবৎসরী ভূগপং সর্কে বা নীয়ন্তে  
তজ্জায়ং বিধিঃ, যা পুনঃ প্রাপ্তদানানপি সর্কা ন দায়তে তত্র বিশৃণাদধিকগ্রহণমপি তেষাং ন শক্যো  
বধার্থে নাপ্যাহিত, ইতি । সাংবৎসরী তাবদ্রূপচিহ্না গ্রাহা দ্বিতীয়সংবৎসরে পুনরানয়নমন্ত্যোবেতি ন  
কচিৎ বৈশৃণানিয়মঃ স্তাৎ । অথ যো বিশৃণীভূতং সলাভঃ ধনমানয়ত তত্রাধিকনিবেশস্ত প্রাগবৈশৃণাদ্  
বুদ্ধিমান্দায়সমর্থে বুদ্ধিং দদাতি মূলং তস্তাপরিমিতগ্রহণমিতি এতদপি ন কিঞ্চিৎ । যঃ সংবহতি

নাভীতি । মমৈকস্মিন্যাসি মাসদ্বয়ে মাসত্রেয়ং বা গতে তস্ত বুদ্ধিং বিগণব্য একদা দাতব্যোত্যোবংবিধ-  
নিয়মপূর্ব্বকবুদ্ধিগ্রহণমুত্তমর্ণঃ সংবৎসরপর্ধ্যান্তং কুর্ধ্যাৎ । নাতিক্রান্তে সংবৎসরে নিয়মস্ত বুদ্ধিং গৃহীয়াৎ ।  
ন চ শাস্ত্রাদদৃষ্টাযুক্তাধর্ম্মাধিক'ত্রকশতাত্ত্বিকং গৃহীয়াৎ । অধর্ম্ম্যত্ববোধনার্থে নিবেদ্যঃ । চক্রবুদ্ধাদি-  
চতুষ্টয়ঃ চাশাজ্ঞীয়াং ন গৃহীয়াৎ । তাসাং স্বরূপমাহ বৃহস্পতিঃ—‘কায়িকা কায়সংযুক্তা মাসগ্রাহা চ  
কালিকা । বুদ্ধেবুদ্ধিচক্রবুদ্ধিঃ কারিতা ঋণিনা কৃত্য । তত্র চক্রবুদ্ধিঃ স্বরূপেণৈব গহিতা । কালবুদ্ধিস্ত  
বিশৃণাধিকগ্রহণেন কায়িকা চাতিবাহদোহাদিনা কারিতা । ঋণিকেন যা অনাপৎকাল এব উত্তমর্ণ-  
পীড়য়া কৃত্য । চতস্রোহপি বুদ্ধীরশাজ্ঞীয়া ন গৃহীয়াৎ । তথা চ বৃহস্পতিঃ । ভাগো বুদ্ধিশৃণাদৃদ্ধং  
চক্রবুদ্ধিস্ত গৃহতে । পূর্ণে চ সোদয়ঃ পশ্চাদ্ বার্ক্ণব্যাং তদ্বিগহিতম্ । কাত্যায়নঃ—‘ঋণিকেন কৃত্য  
বুদ্ধিরধিকা সম্প্রকল্পিতা । আপৎকালকৃত্য নিত্যং দাতব্য্য কারিতা তথা । অন্তথা কারিতা

এক মাসে, দুই মাসে কিম্বা তিন মাসে বুদ্ধি একেবারে গণনা করিয়া তুমি আমাকে দিবে, যদি  
এমত নিয়মে ধন প্রয়োগ করে, তবে এইরূপ নিয়মে উত্তমর্ণ অধমর্ণের নিকট এক বৎসর পর্য্যন্ত  
শতকরা দুই তিন চারি পাঁচগুণ ধর্ম্মসম্বত বুদ্ধি লইতে পারে, শাস্ত্রীয় বুদ্ধির অধিক বুদ্ধি লইতে পারে  
না । তাৎপর্য্য—অধিক গ্রহণে অধর্ম্ম হয়, চক্রবুদ্ধি প্রভৃতি চারিটি অশাস্ত্রীয় বুদ্ধি গ্রহণ করা নিষিদ্ধ,  
চক্রবুদ্ধি সূদের স্ত্র, বিশৃণাধিকা বুদ্ধি কালিকা, অতিশয় বাহন-দোহনাদি দ্বারা কায়িকা বুদ্ধি ।  
অধমর্ণ আপৎকালে উত্তমর্ণের পীড়া দিয়া যে বুদ্ধি স্বয়ং স্থাপন করে, তাহা কারিতা বুদ্ধি, এই চারি  
প্রকার বুদ্ধি অশাস্ত্রীয়, তাহা গ্রহণ করিবে না, করিলে অধর্ম্ম জন্মে, অধমর্ণ কর্তৃক অদীকৃত বুদ্ধি যদি  
আপৎকালে কৃত্য হয়, তবেই দিতে হইবে, তাহা না হইলে দিতে হইবে না । ১৫৩

ঋণং দাতুমশক্তো যঃ কৰ্ত্তুমিচ্ছেৎ পুনঃ ক্রিয়াম্ ।

স দত্তা নির্জিতাং বৃদ্ধিং করণং পরিবর্তয়েৎ ॥ ১৫৪

তত্তানুগ্রহো জ্ঞাতব্যো নাধিকগ্রহণম্ । যন্ত রাজা বিগুণীভূতমপি কথঞ্চিদাপ্যতে তত্তাধিকমোক্শ  
 তৈতেতদজ্ঞাতাং, ন চাহিতেহন্তশ্চ শব্দশাস্ত্রমর্থঃ । অপ্যাহতেতি পাঠান্তরং তথাপি সন্ধুচ্ছকো ন  
 নিশ্চিতার্থো জ্ঞাতাস্তু পরিত্যক্তঃ স্বকৃতশ্চ পাঠঃ শাস্ত্র মানবী স্থতিরিত্যুক্তৈব ব্যবস্থা জ্ঞাতা ।  
 ধাত্মাদিষু পঞ্চতাং পঞ্চগুণতাং নাতেতি । স্মৃতাভ্যন্তরে ধাত্বে চতুঃগুণোক্তা হিরণ্যবজ্রধাত্বানাং বৃদ্ধি-  
 রিত্ৰিচতুঃগুণৈরিতি । তত্র ব্যবস্থা যদি দরিত্রভূতঃ প্রযোক্তা গ্রহীতা চ মহাধনসম্পন্নস্তেন ধাত্বেন  
 মহাস্তমর্থং কৃতবাংস্তদা পঞ্চগুণা অন্তথা চতুঃগুণা । সা চ ফলং বার্ষং ধাত্বশ্চ পৃথগুপাদানাং । মাল-  
 বক উদৌচ্যেৰ্ণ্যবিষয়ঃ প্রসিদ্ধঃ । বাহো গর্দভোষ্ট্রবলীবদ্ভাদিঃ ॥ ১৫১ মে ॥ অমুসরন্ত্যমুধাবন্ত্য-  
 জুবর্ত্তন্তে সৰ্ব্ব এবার্থা এতমিত্যমুসারঃ শাস্ত্রোদিতঃ সমাচারঃ । স চ বিবিধোহশীতিভাগাদিঃ পঞ্চক-  
 শতপর্য্যন্তস্তদ্বাদধিকা বৃদ্ধিঃ কৃত্য যাবৎ তথাধমর্গেনোত্তমর্গশ্চ ন সিধ্যতি । কৃতঃ । বাতিরিক্তা যতঃ  
 শাস্ত্রবাহেত্যর্থঃ । অর্থবাদাস্ত্রমাহ কুসৌদপথমাহতমিতি । কুপুরুষা যত্র সৌদন্তি কুসৌদং ধর্ম্মেণ  
 তন্নিনো লক্ষ্যন্তে । কুসৌদানাময়ং পস্থা মার্গো ব্যবহারো ন সাধুনামিতি নিন্দা । যন্তাবশ-  
 মধিকা কর্ত্তব্যা মহদ্ধি কার্য্যময়ং মদৌয়েন ধনেন সাধয়তীতি বুদ্ধ্যা তদা বর্ণবিভাগমনপেক্ষা পঞ্চকং  
 শতং গ্রহীতুমর্হতি লিপ্সেদর্থম্ । ইদমুচ্যতে পাঠান্তরং কৃত্যমুসারাদধিকেতি যস্যাক্ষিপনশ্চ সতঃ স্বরা  
 কৃত্য তেনৈব ধনেনাত্মা বা মহার্থতাং প্রাপ্তস্তস্যামুসারাদধিকা ক্রিয়মাণা ন সিধ্যতি যঃ পরং পঞ্চ-  
 কশতমর্হতি ॥ ১৫২ মে ॥ সংবৎসরে ভবা সাংবৎসরী অতিক্রান্তা সাংবৎসরী ভবপ্রত্যয়ার্থঃ সামর্থ্যা-  
 দন্তভূতঃ । অথবা সংবৎসরমতিক্রান্তা অতিসংবৎসরেতি প্রাপ্তে বৃদ্ধীকারৌ ছন্দস্তল্যাৎ কর্ত্তব্যৌ  
 যেবাং বৃদ্ধিরনন্তরপ্রক্রান্তপঞ্চকং শতং সর্ব্ববর্ণবিষয়া সা সংবৎসরং যাবদ্ গ্রহীতব্যা না তীতে সংবৎসরে,  
 অথবা যাবৎ সংবৎসরং সংবৎসরে বর্ণঃ ন যাবদ্ বৃদ্ধিন্ মার্গণী অধমর্গেনাপি সংবৎসরাদৃদ্ধং ন  
 বিলম্বিতব্যম্ । বিনির্হরেবিনিক্ষেপা স্বধনাদারভ্যোপনয়েদিত্যর্থঃ । অর্কাগপি সংবৎসরাদ্ যা দীয়েতে  
 সাপাতিক্রান্তসংবৎসরৈব । অথবা মাসাদারভ্য সংবৎসরশ্চ যাবদ্ বৃদ্ধিঃ পরিমাণতো নিরূপয়িতব্যা  
 মাসেন যদ্বর্ত্ততে সংবৎসরেণ বেতব্যং প্রয়োগঃ কর্ত্তব্যো ন তু সংবৎসরদ্বয়স্য লাভার্থী কদাচিচ্ছিন্নকালং  
 গ্রাহয়তি কিং মে কতিপয়া মাসিকেন লাভেন যদি হে বর্ষে ততোহধিকং বা গৃহ্যসি তদগ্রহণে এবা  
 বেরতা কালেন বৃদ্ধিস্তত্রাবীচীনমপি দদধমর্গে দ্বিসাংবৎসরী যথাকালকৃত্য তদা দাপ্যেত । একাং  
 বৃদ্ধিরনাদেয়াং ন দত্তানাপি দাপয়েদিত । যথা মাসিকো বৃদ্ধিঃ প্রথমে মাসি দ্বিতীয় এবাহি শোধয়ন্  
 দাপ্যতে তথা যদৈবমভ্যুপৈতি সংবৎসরেণ যদ্বর্ত্তত ইতি তদা তথৈব দাপ্যতে ন তু তদধিককালকৃত্য ।  
 ন চাদৃষ্টাং বিনির্হরেৎ । শাস্ত্রে যামদৃষ্টাং দশৈকাদশিকাত্মা পঞ্চকাদধিকা ন তাং গৃহীত্বাৎ, বাতিরিক্তা  
 ন সিধ্যতীত্যন্তৈরায়মমুবাদ ইতি কেচিৎ । ইদম্ বুদ্ধিমদৃষ্টামমুপচিতামিত্যর্থঃ । যাবৎহুতির্মাসৈর্ন  
 সংহতীভূতা তবন্ত গ্রাহ্য দিবসবৃদ্ধির্মাসবৃদ্ধিঃ । নম্ চ মাসশ্চ বৃদ্ধিঃ গৃহীত্বাদিত্যুক্তঃ পরিমাণং মাসিকং  
 তদ্ব্যবচ্ছেদে তু গ্রহণং চক্রবৃদ্ধিঃ কার্য্যকাষয়ানামপি ন বিনির্হরেদিত্যমুদ্বয়ঃ । নৈবাদদ্বাদ্ যন্তাধমর্গশ্চ  
 প্রতিষেধস্তথাপি সামর্থ্যাদত্তমর্গশ্চৈব দ্রষ্টব্যোহধমর্গো হ্যন্তঃ কিং ন কুরোতি, অথবা বিনির্হারো-  
 গ্রহণেষেব তেনোত্তমর্গশ্চৈব শাস্ত্রঃ প্রতিষেধঃ । নম্ চ দ্বিকাদিবৃদ্ধিবিধানাচ্চক্রবৃদ্ধ্যা দীনং

বৃদ্ধিন্ দাতব্যা কথঞ্চন' ॥ ১৫৩ কু ॥ ঋণং দাতুমিতি । যোহধমর্গে ধনদানাসাধর্য্যাৎ পুনর্লৈখ্যাদি-  
 ক্রিয়াং কৰ্ত্তুমিচ্ছেৎ স নির্জিতাম্ উত্তমর্গস্যতয়া আত্মসাৎকৃত্যং বৃদ্ধিং দত্তা করণং লেখ্যং

যে অধমর্গ ঋণদানে অসমর্থ হইয়া পুনর্বার লেখ্যপত্র লিখিতে ইচ্ছা করে, সে যে বৃদ্ধি দেনা হই-  
 নাছে, তাহা উত্তমর্গকে প্রদান করিয়া লেখ্য পত্র করিয়া দিবে । ১৫৪

অদর্শয়িত্বা তত্রৈব হিরণ্যং পরিবর্তয়েৎ ।

যাবতী সম্ভবেদ্ বুদ্ধিস্তাবতীঃ দাতুমর্হতি ॥ ১ : ৫ ॥

প্রাপ্তিরেব নাস্তি কিং প্রতিষেধানুযজ্ঞেন? উচ্যতে । অপ্রাপ্তপ্রতিষেধঃ পাক্ষিকীঃ বুদ্ধিমমুমা-  
পয়তি । যথাধানে ন ব্রহ্মসামান্তিগারেদিত্যবিহিতং সামগানং প্রতিষেধেনাস্তীতি জ্ঞাপয়তি  
তেনৈতা অপি প্রতিষেধধারণাভাহুজ্ঞায়ন্তে । কেবাঞ্চিদুনব্যবহারিণাঃ চক্রবৃদ্ধাদয়োহপি ভবন্তি  
তেন স্থলপথবারিপথিকা বণিজঃ । যথোক্তম্ । কাস্তারগাস্ত দশকং সামুদ্রা বিংশকং শতম্ ।  
দ্ব্যাবা স্বকৃতাং বুদ্ধিং সর্কে সর্কাহু জাতিষ্ঠিতি । কাস্তারগাদীনামেব স্বকৃতা সর্কজাতিবিষয়-  
সাধারণী বুদ্ধির্ন ত্বেষাম্ । চক্রবুদ্ধিঃ স্বত্যন্তরে পঠিতা বৃদ্ধেবুদ্ধিচক্রবুদ্ধিঃ । অথো তু চক্রবদ্ যান-  
গম্যাদি তদ্বুদ্ধিচক্রবুদ্ধিঃ তেষাং যন্মিহ চক্রং বর্ততে তত্রৈব বুদ্ধিঃ যদা তু নদীসত্ত্বারে মহতি নাবা  
প্রয়াণং তদা নাস্তি বুদ্ধিরেবমত্রেষামপি বণীবর্দাদিবাহুপ্রয়োক্তৃণামীদৃশী বুদ্ধিচক্রবুদ্ধিরুচ্যতে ।  
কালবুদ্ধিঃ প্রতিমাসস্ত কালিকা । মাসগ্রহমুপলক্ষণার্থং যাহুপচিহ্নিতা বুদ্ধির্দিবসে দিবসে গৃহ্যতে  
মাসি মাসি বা যন্তাঃ কালো ন প্রতীক্ষ্যতে অথ চৈতন্ময় কালে যদি দদাসি তদা দ্বিগুণীভবতি  
ধনমিত্যেকরূপা কালবুদ্ধিঃ । কারিতা ইথং কৃতাং যাবতাং বা পরম্পরোপকারাপেক্ষয়োক্তমর্গাধমণী  
কুরুতঃ, এষাপি দ্বিগুণীভবতি । অথেষাং ব্যতিরিক্তা ন সিধ্যতীত্যুক্তং পঞ্চকং শতমর্হতীতি  
হিরণ্যে প্রযুক্তে বাসাংসি বৃদ্ধা গৃহ্যন্তে তত্রাধিলক্ষণং দ্রব্যং সা কারিতা যথা ভোগলাভে স্তাসরূপ-  
বিষয়ে চ স্তাৎ । কারিকা কার্যকর্মণা সংশোধ্যা কার্যজীবিকা চৈবাং ক্রমেলকা চৈবাধি-  
কাদীনাং ॥ ১৫৩ মে ॥ বুদ্ধিবিগুণীভূতমুণং ধনপরিষ্কারাদাতুমশক্তো যঃ স পুনঃ ক্রিয়াং  
কারয়িতব্যঃ করণং লেখ্যসাক্ষ্যাদি পরিবর্তয়িতব্যঃ । বুদ্ধিস্ত দত্তাৎ নির্জিতো যাবতী  
গণনয়া ভবতীত্যর্থঃ । বিগুণাদধিকং ন গ্রাহ্যমিতি যদুক্তং তস্তারমপবাদো জয়ো হয়ং প্রয়োগ  
ইতি । কৃতঃ পুনর্বেগুণ্যপবাদার্থতা যাবতা নেহ কিছুদীদৃশং বচনমস্তু বুদ্ধিসহিতং ধনং বর্দ্ধতে  
মূলধনং বা কেবলং পুনঃ ক্রিয়া শ্রয়তে সা চ করণং পরিবর্তয়েদিতি ব্যাখ্যাস্তরেন ব্যাখ্যাতা যদি  
ন বর্দ্ধতে কিমর্থং তর্হি করণপরিবর্তনম্ । উচ্যতে । শাস্ত্রলাভে ধনেহদীয়মানে বা গম্যাদিসত্ত্বাবনা  
সাক্ষিণচ দীর্ঘে গচ্ছতি কালে বিস্মরেবুঃ । যথোক্তম্—যত্র কারো ভবেদ্ যেন কৃতে পক্ষাদশাধিকৌ ।  
বিবাদস্তত্র নৈকঃ স্তাৎ সাহসেসু বিশেষতঃ ॥ তথা দশবর্ধোপেক্ষিতমুণমসাধ্যমিতি । তথা চ পূর্কে  
স ব্যাচকতে । অয়ঞ্চ রাজ্ঞ উপদেশঃ পীড়িতস্তাহুগ্রহঃ ॥ ১৫৪ মে ॥ অদর্শয়িত্বা হিরণ্যমদ্বা  
নির্জনবাদ বুদ্ধিহিরণ্যং তত্রৈব পুনঃ করণং পরিবর্তয়েৎ । সাক্ষিসমক্ষমেবং ক্রয়াদেতাবম্মূলমস্মৈ  
ধারয়ামি । এতাবতী চ বুদ্ধিরিতি যত্রৈবারোপয়েৎ যাবৎ সংবৎসরা বুদ্ধিরিতি তাবদ্ব্যচকতে ।  
পুনঃ করণে বুদ্ধিসহিতমুসীভূতে লঘায়সী বুদ্ধিঃ কর্তব্য্যা, যাবত্যা বৃদ্ধ্যা নাতিনীভাতে বা প্রাগালীৎ  
ততো নুনেত্যর্থঃ । যজ্ঞাসহায়নারদীনাস্ত মতে কাকিনীমাত্রমপি শক্তঃ করণপরিবৃত্তিকালে দাপয়িতব্যঃ  
যেন সাক্ষিণস্ত্রবণমাত্রো সাক্ষিণঃ বুদ্ধিঃ দদাতি তৎসমক্ষমধমণৌহর্থসম্বন্ধোহপি প্রত্যক্ষীভবতি  
যতঃ শ্রবণাশ্রবণে চ কৃতা ভবিষ্যন্তি ততশ্চিন্ত্যং ভিষ্ঠতি ধনে দশবর্ধোপেক্ষিতমিত্যাди বানখরো  
ভবিষ্যতি ॥ ১৫৫ মে ॥ বারানসীং যান্তামি তদীয়ং পুণ্যং মে ভাণ্ডঞ্চ হেতুরেবা চ তে বুদ্ধিরিতি

পুনঃ কুর্ধ্যাৎ ॥ ১৫৬ ক ॥ অদর্শয়িত্বাতি । যদি নৈবগত্যা বুদ্ধিহিরণ্যমপি সমগ্রং দাতুং ন  
শক্যোতি তদা তদুগ্রহীত্বৈব তত্রৈব পুনঃ ক্রিয়মাণে লেখ্যাদৌ বুদ্ধিহিরণ্যাদিশেষম্যারোপয়েৎ । যৎ-

যতপি সমুদয় বুদ্ধি না দিতে পারে, তবে যত বুদ্ধি অবশিষ্ট থাকে, তাহা এবং মূল একত্র  
করিয়া যত হইবে, তাহার লেখ্য করিবে । ১৫৫

চক্রবৃদ্ধিং সমারুঢ়ো দেশকালব্যবস্থিতঃ ।

অতিক্রামন্ দেশকালৌ ন তৎফলম্বাপ্নুয়াৎ ॥ ১৫৬ ॥

সমুদ্রযানকুশলা দেশকালার্থদর্শিনঃ ।

স্থাপয়ন্তি তু যাং বৃদ্ধিং সা তত্রাধিগমং প্রতি ॥ ১৫৭ ॥

যো যশ্চ প্রতিভূস্তিষ্ঠেদদর্শনায়েহ মানবঃ ।

অদর্শয়ন্ স তং তশ্চ প্রযচ্ছেৎ স্বধনাদ্গমং ॥ ১৫৮ ॥

তত্র যদি কাঙ্ক্ষারনদীসস্তরণং রাষ্ট্রোপপ্লবাদিনা তদ্দেশং ন গতন্ততোহর্ক্সাদেশাৎ কিয়ত লাভেন প্রযুক্ত্যা ব্যাবৃত্ততদা যথানিরূপিতা বৃদ্ধির্ন দাপ্যতে বতন্তং দেশং যাবৎহতাং যা বৃদ্ধিরপ্রাপ্তানাম্ সা কথং জ্ঞাতা । দীর্ঘমধ্বানং বহতাং বৃগ্যানাং মহান ক্লেশঃ স্বামিনশ্চ তাবন্তং কালং কৃতেব বৃদ্ধি-  
বৃগ্যোপকারঃ শীঘ্রস্ত প্রতিনিবৃত্তানাম্ স্বামিনঃ পুনরন্ত্রোপকারণং সংপত্তে এব এষ এবাতিক্রমঃ  
এবং কালাতিক্রমো মাসমেব বহন্ত বলবদ্দা ইয়তী তব বৃদ্ধিরিতি তত্র যদি পক্ষাৎ প্রোতোতি  
তত্র চক্রবৃদ্ধিমধমণঃ সমারুঢ়ঃ প্রতিপন্নোহঙ্গীকৃতবানিতি যাবৎ । তন্ত্রাং বৃদ্ধৌ দেশকালৌ ব্যবস্থিতৌ যৎ  
তন্না পুনোক্তেন প্রকারেণ দেশবিশেষং কালবিশেষং বা ন নির্বিশেষণমেব কৃতবান্ স এবংবিধো ধর্ম্মভৌ  
দেশকালৌ অতিক্রম্য ন প্রাপ্নুয়াৎ তৎ ফলং বৃদ্ধ্যাথং নাপ্নুয়াৎ ভক্তেত নাত্তাদিত্যর্থঃ ॥ ১৫৬ মে ॥  
কিং তত্র নৈবাস্তি বৃদ্ধিঃথবা পক্ষকং শতং তেনেত্যাহ সমুদ্রযানগ্রহণং যাজ্ঞোপলক্ষণার্থম্ । স্থলপথিকা  
বারিপথিকাশ্চ বণিজো যাং বৃদ্ধিং স্থাপয়ন্তি সা তত্রাধিগমং প্রাপ্তি নিশ্চয়ং প্রতি সৈব নিশ্চতব্যো-  
ত্যর্থঃ । দেশকালার্থদর্শিনোহস্মিন্ প্রদেশ ইয়ানর্থলাভোহস্মিন্মিয়ানিতি যে পশ্যন্তি জানতে ন তু সমুদ্র-  
যান এব চ যে কুশলাঃ কর্ণধারাদয়ঃ । অন্ত্রে পূর্ব্বলোকমেবং ব্যাচক্ষতে যদৃচ্ছাধ্যারোহণাধমর্গেন যা দেশ-  
কালক্ষাপ্রিতা তাক্ষ প্রাপ্য তদ্রদেশাদিতং ফলং লাভাখ্যমন্ত্রস্বাদেশাদ যদি নাপ্নুয়াৎ তন্না কৌদৃশী তত্র

প্রমাণং চক্রবৃদ্ধিধনং তদানীং সম্ভবতি তদাতুমহঁতি ॥ ১৫৫ কু ॥ চক্রবৃদ্ধিমতি । চক্রবৃদ্ধিশব্দেনাত্ত  
চক্রবচ্ছকটাদিত্যরূপা বৃদ্ধিরভিমতা । চক্রবৃদ্ধিমাশ্রত উত্তমর্গো দেশকালব্যবস্থিতঃ যদি বারাগসী-  
পর্য্যন্তং লবণাদি শকটেন বহামি তদা মমেদং যদ্বনং দাতব্যমিতি বেতনরূপদেশব্যবস্থিতঃ । যদি  
মাসং যাবৎহতাম তদা মাসং যদ্বনং দাতব্যমিতি কালব্যবস্থিতঃ । এবমভ্যুপগতদেশকালনিয়মছৌ  
দেশকালৌ দৈবাদপূরয়ন্ শকটাদিনাহবহন লাভরূপফলং সবলং ন প্রাপ্নোতি ॥ ১৫৬ কু ॥ অপি তু  
সমুদ্রেতি । স্থলপথজলপথযানে নিপুণা ইয়দ্রেশপর্য্যন্তম্ ইয়ৎকালপর্য্যন্তং বা উহ্মানে সতি এতা-  
বান্নাভো গ্রহীতুং যুক্ত ইতোবাং দেশকাললাভধনজ্ঞা বণিগাদয়ো যাংবৃদ্ধিং তথাবিধবিষয়ে ব্যবস্থাপয়ন্তি  
সৈব তত্র ব্যবস্থা তত্রাধিগমং ধনপ্রাপ্তিং প্রতি প্রমাণম্ । ১৫৭ কু ॥ যো যশ্চোতি । যো মনুষ্যো যশ্চ  
দর্শনায় প্রতিভূস্তিষ্ঠেৎ ধনদানকালে মমায়মধমর্গো দর্শনীয় ইতি স তং তস্মিন্ কাল উত্তমর্গজ্ঞাদর্শয়ন্

যে উত্তমর্গ চক্রবৃদ্ধি অনুসারে যদ গ্রহণ করে, তাহার নিকট যদি অধমর্গ বারাগসী পর্য্যন্ত  
শকট দ্বারা তোমার লবণাদি দ্রব্য বহন করিয়া দিব, এত ভাড়া দিতে হইবে, এইরূপে দেশব্যবস্থা  
করে কিবা এক মাস পর্য্যন্ত শকট বহিব, এত টাকা দিতে হইবে, এইরূপে কালব্যবস্থা করে অথচ  
তাহা পূরণ না করে, তবে উত্তমর্গ সকল বৃদ্ধি পাইবে । ১৫৬

সে স্থানে স্থলপথ ও জলপথে গমনশীল বণিক, যাহারা দেশকালের বৃদ্ধিজ্ঞ, উহার ঐ অপূরিত  
কার্যের বত ভাড়া নির্ণয় করিবে, তাহাই উক্ত শকটাদিকারী পাইবে । ১৫৭

অধমর্গের ঋণগ্রহণকালে যে ব্যক্তি উত্তমর্গের নিকট, ইহাকে অশুক সময়ে আমি উপস্থিত  
করিয়া দিব, এমত নিয়মে দর্শন-প্রতিভু ( জামিন ) হইয়া যদি উক্তকালে অধমর্গকে দেখাইতে  
না পারে, তবে উত্তমর্গের ঋণ প্রতিভূকে দিতে হইবে ॥ ১৫৮

প্রাতিভাব্যং বৃথাদানমাক্ষিকং সৌরিকঞ্চ যৎ ।

দণ্ডশুল্কাবশেষঞ্চ ন পুত্রো দাতুমর্হতি ॥ ১৫৯ ॥

দর্শনপ্রাতিভাব্যে তু বিধিঃ স্ত্রাং পূর্বচোদিতঃ ।

দানপ্রতিভুবি প্রেতে দায়াদানপি দাপয়েৎ ॥ ১৬০ ॥

বুদ্ধিরিত্যাকাঙ্ক্ষারামুক্তরশ্লোকঃ । চক্রবুদ্ধিগ্রহণং কারিতার্য্য অপি প্রদর্শনার্থং লোভাতিশয়ভাজ্যং  
বণিজ্যং ক্ষয়বায়রসংবিধিজ্ঞাঃ পরস্পরস্ত্র যাং বুদ্ধিঃ স্থাপয়েয়স্তাং রাজা প্রমালীকৃত্যং তজ্জাধিগমং  
প্রতীতিঃ । প্রতিঃ কশ্মপ্রবচনৌরোহধিগমস্ত লক্ষণব্রাহ্মণোৎকৃতাথানে তদ্ব্যুজ্ঞে চ দ্বিতীয়া ॥ ১৫৭ মে

ঋণপ্রয়োগো বিবিধো বিশস্তঃ প্রতিভূরাধিবা । তত্র প্রতিভূপক্ষ ইদমুচ্যতে । ত্রিবিধশ্চ প্রতিভূঃ  
দর্শনে প্রত্যয়ে দানে চ । তত্র দর্শনপ্রতিভুবমধিকৃত্যোদমাহ । যত্র দর্শনার্য্য প্রতিভূত্বিষ্টেদমুশ্বিন্  
প্রদেশে মন্থেব তব দর্শনার্য্যঃ স তথাহকুর্কন্ স্বধনাং তস্ত ঋণং যতেত প্রযত্নঃ কৃত্যাদ্ভূ-  
মিতি শেষঃ, দত্তাদিতি যাবৎ । ঋণগ্রহণং ব্যবহারবস্তমাত্রোপলক্ষণার্থম্ । তেন ব্যবস্তোহর্থবিষয়া  
ব্যবহারে ভূত্বাহুকম্পয়ন্তে তদ্বস্ত দত্তাদর্শনেনান্যতরেষাভিযুক্তঃ । বাক্পারুষ্ণ্য-সংগ্রহণানৌ যেন  
পরিভাষা কর্তব্যো যদি ন দর্শিতং তদেতন্ময়া দাতব্যম্ অকৃত্যাস্ত্য় পরিভাষায়্য রাজদণ্ডমেব দাপ্যঃ  
শরীরে তু নিগ্রহাস্তং বিক্রয়ং স্ববর্ণম্ ॥ ১৫৮ মে ॥ প্রতিভূবঃ কশ্ম প্রাতিভাব্যং প্রতিভূবা যৎ

কর্তব্যং পরগণেশোধনাদি তৎ প্রাতিভাব্যম্ । অর্হতা যোগ্যতা সানেন প্রতিবিধ্যাতে তস্তাক  
প্রতিষিদ্ধারামধিকরপ্রতিষেধঃ । অনধিকৃতশ্চ ন দাতাতোব্যং ন দাতবামিত্যুক্তং ভবতি সর্ক-  
ত্রাহতো ক্রিয়াপদে ব্যাখ্যায়ন্তে ঐষ্টব্যে । কথং পুনঃ পুত্রস্ত্র প্রাতিভাব্যাদিপ্রাপ্তিস্তি তদগন্ত  
পিত্রা অগৃহীতত্বাৎ । নৈব দোষঃ । যৎ যেন দাতব্যতরাদীকৃতং তৎ গৃহীতকলত্বাদ্ গৃহীতমেব তরি-  
শ্চিত্তব্রহ্মপত্তমাপন্নো অতঃ প্রতিবিধ্যন্তে । বৃথাদানং পরিহাসাদিনিমিত্তং প্রতিপ্রবণং কুরু কার্য্য-  
মিদরপনিশ্পন্নমিদং দাত্তামৌতি নিষ্পাদিতে কার্য্যে পিত্রা অদন্তঃ প্রতিশ্রুতে কথঞ্চিৎ পুত্রো ন  
দাপ্যতে এবং পারিতোষিকাদিবন্দিপরিহাসাদিবিষয়ং পঞ্চাহমমুদ্রাধিগ্ন এতস্ত্র যদাপয়েদিতি তত্র তু  
মনুষ্যে প্রেরিতে কথঞ্চিদাতুমবটিতেহগমিধানাদ্বিগ্নোহন্ততোহপি কারণাদভ্যন্তরে পিতরি যুতে  
পুত্রো ন দাপ্যতে । অকিনিমিত্তমাক্ষিকং সনিকায়ঃ স্বদার্থ্যতেহন্ততো বা তৎপ্রয়োজনং যৎ গৃহীতমিতি  
শকাতে জাতুঃ তস্ত্র প্রতিষেধঃ । যঃ পরিত্যক্তবাক্তবোহক্ষমালারিব শয্যাসনবিহারী প্রসিদ্ধকৌড়ন-  
কন্তদূগমাক্ষিকমিতি মন্ত্রন্তে জাতুম্ । সুরাপাননিমিত্তকং সৌরিকম্ । সুরাগ্রহণং মন্তোপলক্ষণার্থং  
তেন যঃ পানশৌণ্ডোহত্যন্তমন্তপদূগপ্রতিষেধঃ । দণ্ডশুল্কোরবশেষঃ । যত্র পিত্রা দণ্ডশঃ শুদ্ধশচ

স্বধনাং তদ্বনং দাতুং যতেত ॥ ১৫৮ কু ॥ প্রাতিভাব্যমিতি । প্রতিভূত্বেন যদেতদনন্তং  
প্রাতিভাব্যম্ বৃথাদানং যৎ পরিহাসনিমিত্তং ভণ্ডাদিত্যো দেয়ত্বেন পিত্রাকৌকৃতং, দ্যুতনিমিত্তং  
সুরানিমিত্তকং, যদেতৎ দণ্ডং দণ্ডনিমিত্তং শুদ্ধ শট্টাদিদেয়ং তদবশেষক পিতৃসম্বন্ধনং পিতরি যুতে পুত্রো  
দাতুং নারহাত ॥ ১৫৯ কু ॥ দর্শনেতি । সুরানিমিত্তকং যদেতৎ দণ্ডং প্রাতিভাব্যং ন পুত্রো দাতুমর্হতীতি  
যোহয়ং পূর্বোপদেশঃ স দর্শনপ্রতিভূবঃ পিতৃর্দেয়ো জ্ঞেয়ঃ । দানপ্রতিভুবি তু পিতরি যুতে পুত্রাদানপি

দর্শন-প্রতিভূ হওয়ার, যে ধন দেয়, তত্ত্ব প্রভৃতিকে পরিহাস নিমিত্ত দেয়, দ্যুতকৌড়া নিমিত্ত দেয়,  
সুরাপান নিমিত্ত দেয়, দণ্ডনিমিত্ত দেয়, যাট প্রভৃতির মাণ্ডল সমুদয় কিবা উহার শেষ দেয়, এ  
সকল পুত্র দিবে না । ১৫৮

দর্শন-প্রাতিভাব্য বিষয়ে পূর্বশ্লোকোক্ত বিধান জানিবে; দানপ্রতিভূ (মাল-স্বামিন) পিত্রা  
যদি দেনা না দিয়া মরিয়া যায়, তবে উহার পুত্রকে ঐ ঋণ দিতে হইবে । ১৬০

অদাতরি পুনর্দাতা বিজ্ঞাতপ্রকৃতাবগম্ ।

পশ্চাৎ প্রতিভূবি প্রেতে পরীপ্সেৎ কেন হেতুনা ॥ ১৬১ ॥

নিরাদিষ্টধনশ্চেত্ভু প্রতিভূঃ শ্রাদলক্ষনঃ ।

স্বধনাদেব তদ্যগ্নিরাদিক ইতি স্থিতিঃ ॥ ১৬২ ॥

কশ্চিদ দত্তঃ পরিপূর্ণো দত্তকৌ ন দত্তৌ তাদৃশস্ত প্রতিষেধঃ । যৎ কিঞ্চিং পিত্রা দত্তং স তদাপ্যতে ।  
স্বত্যন্তরেহপ্যবিশেষণোক্তম্ প্রাতিভাব্যবণিক্ণকমজ্ঞদাতদণা ন পূজ্ঞেয় দাতব্য্য ভবেয়ুরিতি । তত্র  
বিকল্পঃ মহত্যাগরাধে মহতি চ ধনে পৈতৃকেহবশেষস্ত প্রতিষেধঃ শুদ্ধেহপোষং স্বল্পে তু সর্বস্ত । ১৫৯ মে  
পূর্বল্লোকে যো বিধির্ময়া চোদিত উক্তঃ—যথা পুত্রাণাং ন ভবতি পৈতৃকঃ প্রাতিভাব্যঃ  
তদর্শনপ্রতিভাব্যো । যন্তেবং প্রত্যয়প্রতিভূবঃ পুত্রা দাপ্যস্ত্যমত আহ দানপ্রতিভূবি প্রেতে দানাদাঃ  
পুত্রা দাপ্যস্তে নাগ্ভগ্নিন্ । যন্তেবং প্রথমোহর্দ্ধল্লোকোহনর্থকঃ । দানপ্রতিভূবঃ পুত্রাণাং সাধনান্নক্তে  
সামর্থ্যাদবস্ত প্রতিভূবো নান্তি পুত্রাণাং সম্বন্ধ ইতি গমাতে । অথ বিস্পষ্টার্থমুচ্যতে প্রত্যয়গ্রহণমপি  
কর্তব্যমিতরথা প্রতিষেধে দর্শনগ্রহণাচ্ছভয়পরিভ্রষ্টস্ত কিং বিধিভূতপ্রতিষেধ ইতি সংশয়ঃ শ্রাৎ ।  
নান্তি সংশয়ঃ স্বত্যন্তরে স্পষ্টমুক্তত্বাৎ—দর্শনপ্রতিভূবস্ত যুতে প্রাত্যয়িকোহপি বা । ন তৎপুত্রা  
ঋণং দদ্যদ্ব্যর্থদানয় যে স্থিতা ইতি । ইহাপি দানপ্রতিভূবোহন্তস্ত বিধিহাদনজ্ঞাপ্রাপ্তিঃ । দর্শন-  
গ্রহণমূললক্ষণার্থম্ । অমুবাণে চোপলক্ষণত্বমদোষঃ । কিংপ্রয়োজনমিতি চেৎ বিচিহ্না ল্লোকানাং  
কৃতির্মানবো ॥ ১৬০ মে ॥ অনেন ল্লোকেন সন্ধিহানঃ প্রসঙ্গ ক্রোধোত্তরেণ নিশ্চায়য়তি । সন্দেহ-  
হেতুর্লোকঃ পদদ্বয়েনাদাতরি বিজ্ঞাতপ্রকৃতাবিতি সপ্তম্যন্তানি সমানাদিকরণানি পদানি ব্যাখ্যায়ন্তে ।  
অদাতরি প্রতিভূবি প্রতিজ্ঞাতপ্রকৃতৌ ন ঋণমমুক্তমর্গঃ কেন হেতুনা পরীপ্সেত লক্ষ্মিচ্ছেৎ । কিং  
কেবলেনৈবান্নব্যাপারেণ । ততঃ প্রতিভূবঃ পুত্রমপি ব্যাপারয়তি, কুতঃ সন্দেহঃ উক্তো যুতো দান-  
প্রতিভূজ্ঞাতস্তাদৃশে যুতে কন্তংপুত্রাণাং সম্বন্ধঃ, যতস্ত খলু বিজ্ঞাতপ্রকৃতিবিজ্ঞাতকারণঃ প্র-  
তিভূত্বেন ধনং গৃহীত্বা স্থিত ইত্যোতগ্নিচ্চিতমতো ভবতি বুদ্ধিরিতি তৎপুত্রাণাং সম্বন্ধো যতন্তেন ঋণ-  
সংগত্বার্থমন্ত নিসৃষ্টমিতি । পুনঃশব্দঃ পূর্বস্মাভিশেষমাহ যদি দানপ্রতিভূবঃ পুত্রাঃ সম্বধ্যস্তে বস্তহঁদাতা  
তস্মিন্ যুতে দাতোত্তমর্গঃ পশ্চাৎ তত উত্তরকালমিত্যর্থঃ । শেষং ব্যাখ্যাতম্ । পরীপ্সাপ্রাপ্তীচ্ছা ॥ ১৬১ মে ॥  
নিরাদিষ্টঃ নিসৃষ্টঃ স্বধনাদপিংতং 'ভব লগ্নক ইদং তে ধনং মন্তস্যরা সংশোধনীয়ং যন্তহং ন দত্তাং  
ভবতঃ পর্যাগুপ্তধনম্ । যাবদ্বনমুক্তমর্গায় দাতব্যং তাবৎ পরিপূর্ণং প্রসৃষ্টং' স্বপ্নে তু নিসৃষ্টে বহুনি  
সংশোধ্যে ন দাপয়িতব্যঃ । পূর্বস্ত প্রস্রস্তোত্তরমিদম্ । যন্তপি স দানপ্রতিভূবস্ত নিরাদিষ্টস্তৎ তৎ-

ঋণং দাপয়েৎ ॥ ১৬০ কু ॥ অদাতরীতি । অদাতরি দানপ্রতিভূবোহন্তস্মিন্দর্শনপ্রতিভূবি প্রত্যয়-  
প্রতিভূবি বা বিজ্ঞাতপ্রাতিভাব্যাকারণমূলশোধনোচিতধনগ্রহণং যন্ত তস্মিন্মৃতে দাতোত্তমর্গঃ  
পশ্চাৎ কেন হেতুনা ধনং প্রাপ্তুমিচ্ছেৎ ॥ ১৬১ ॥ প্রতিভূবো যুতত্বাৎ তৎপুত্রস্ত চাদানপ্রতিভূ-  
ত্বেনাদাতৃষাদিত্যাশঙ্ক্যাহ নিরাদিষ্টেতি । অসৌ দর্শনপ্রতিভূঃ প্রত্যয়প্রতিভূর্বা যদি নির-  
দিষ্টধনোহধমর্গেন নিসৃষ্টধনঃ যাবতা ধনেনাসৌ প্রতিভূত্বচ্ছোধনপর্যাগুপ্তধনঃ তদান্নস্বধনাদেব তদ্বনং  
নিরাদিষ্টোহন্ত নিরাদিষ্টধনপুত্রো লক্ষণরোচ্যতে । ঋণমুক্তমর্গায় দত্তাদিতি শাস্ত্রসম্প্রদায়ঃ ॥ ১৬২ কু

যদি দর্শন-প্রতিভূ বা প্রত্যয়-প্রতিভূ উত্তমর্গেয় ঋণ পরিশোধনের যোগ্য কোন ধন লইয়া উক্তবিধ  
প্রতিভূ হইয়া মরে, তবে উহাদিগের পুত্র কি জন্ত ঐ ঋণ দিবে, এই প্রশ্নের উত্তরে বলা হয় যে, যদি  
দর্শন-প্রতিভূ বা প্রত্যয়-প্রতিভূ অধমর্গের নিকট হইতে ঋণ শোধনের উচিত ধন গ্রহণ করিয়া প্রতিভূ  
হইয়া মরে, তবে উহাদিগের পুত্র ঐ ধন হইতে উত্তমর্গের ঋণ অবশ্য দিবে । ১৬১-১৬২



মন্তে:মন্তাভ্যধীনৈর্বালেন স্ববিরেণ বা ।

অসংবদ্ধকৃতশ্চৈব ব্যবহারো ন সিধ্যতি ॥ ১৬৩ ॥

পুত্রো দাপ্যতে স্বধনাদেব তদ্ যো নিরাদিষ্টপুত্র ইতি ক্রষ্টব্যং তত্ত্বৈব প্রকৃতত্বাৎ । সাক্ষাৎ প্রতিভুবন্ত  
প্রতিভূবাদেব প্রাপ্তিরিতি চেন্নৈবম্ নিরাদেশেন ন ইতি স্থিতিরেষা শাস্ত্রমর্থ্যাণা বিচারাদেবালম্বন  
ইতি সিদ্ধে যন্নিরাদিষ্টোৎপাদন ইতি চৈবমভিধানং তৎ পশুগ্রহাভিরোধেন ॥ ১৬২ মে ॥ কার্য্যপৰ্য্যায়ো  
ব্যবহারশব্দঃ যৎ কিঞ্চিদানাদানবিক্রয়াদিকার্য্যং লেখ্যাদি চ প্রমাণমৈতৈঃ কৃতং তন্ন সিধ্যতি  
কৃতমপ্যকৃতং ভবতি । মন্তোন্নন্তো বিখ্যাতো । আন্তো ধনবদ্ধনাশাদিপীড়িতঃ প্রত্যুপস্থিত-  
ভয়শ্চ । যৌগিকদ্ব্যমন্তাদিশব্দানাং যাবদানাদিযুক্তান্তাবৎ তৎ প্রমাণমাবস্থিকোহয়ং প্রতিবেধঃ ।  
প্রদর্শনার্থং কৈতদপ্রকৃতিস্থমাত্রশ্চ । যথোক্তম্ । কুর্য্যাদপ্রতিঃ গতঃ । তদা প্রকৃতমন্তাহরন্বতঃ  
স হেতুত ইতি । অপ্রকৃতিস্থশ্চোচ্যতে উপপ্লুতবুদ্ধিঃ স্বকার্য্যবিবেচনে অসমর্থঃ । উক্তঞ্চ । কাম-  
ক্রোধাভিযুক্তার্থভরবাসনপীড়িতাঃ । রাগদেহপরাশ্চেতি জ্ঞেয়ান্বপ্রকৃতিং গতী ইতি । কামাদীনাম্  
বন্দং কৃষ্ণা পীড়িতশব্দেন তৈঃ পীড়িতা ইতি সাধনং কৃতেনি তৃতীয়াসমাসঃ । তেন পীড়িতস্ত  
প্রতিবেধঃ, স চায়ং সম্প্রতি মন্থখাদিহস্ত্রোপরিবস্তৃণাদিপরাঙ্গমানো ভবতি । অভিযুক্তা দ্যুতাদি-  
ক্রিয়ান্তরে দত্তাবধানাঃ । এতে হি তত্র সংসজ্জতঃ স্বামিনোহপি স্ব ইত্যস্ত প্রাতিভাবাদিক্রিয়া-  
নিশ্চয়জ্ঞানবধানান্ন প্রমাণম্ । যতঃ ক্রিয়ান্তরাবহিততয়া পরেণ পূজ্যমানা ইদমস্মৈ দীর্ঘতামদীকৃতং  
বা প্রাতিভাব্যমিরতি বস্ত্রনৌদুশেহেনন চ প্রকারেণোচ্যত ইত্যেবমাদি নিপুণতো নাবধারণমি  
প্রকৃতিক্রিয়াবিশো বা মা ভূদশ্মিন্নহহ ইত্যতিপ্রায়মভ্যুপগচ্ছন্তি গচ্ছ স্বং বৎ ব্রবীষি তৎ সৰ্ব্বমমুঞ্জীত  
ইতি পারতন্ত্র্যং বাদীকুর্য্যন্ত । তদ্বক্তং অস্বতন্ত্রঃ স হেতুত ইতি যেন হেতুনা অস্বতন্ত্রোহপ্রমাণং  
সোহস্ত স্বতন্ত্রতাপি হেতুবিপ্লবতে যথা অস্বতন্ত্রঃ স্বমপি ন বিনিযুক্তে এবমস্বতন্ত্রঃ কারাদিবনীকৃতো-  
হর্থবিবেকং কার্য্যপাণঞ্চ শুণদোবৌ ক্রিয়মাণাবনধিগচ্ছন ন স্বতন্ত্রেণ তুল্যো ভবতি । আন্তো  
ব্যাখ্যাতঃ । অভিযুক্তব্যসনশব্দো চ ধর্মবচনো লক্ষণম্ । ধর্মপরো বিজ্ঞেয়ো । অভিযোগোহভিযুক্ত আতুর  
ইতি । ব্যসনানি কামক্রোধসমুৎখতানি যুগয়াদীন অভিযুক্তব্যসন্তপি কাঞ্চিৎ ক্রিয়াং তাৎপর্য্যেণ  
কুর্য্যন্ত্যুচ্যতে অব্যাসন্তপ্রবৃত্তোহপি তদ্ব্যাখ্যানরতঃ । অথবা কামক্রোধশব্দো কামিনি ক্রোধবতি  
বর্ত্তেতে । অত্র পক্ষে ভরব্যসনশব্দো কৃতবন্দো পীড়িতশব্দেন সম্বধ্যতে । অস্ত্রে তু স্বতন্ত্রা এব রাগ-  
দেহাত্মাঃ পরীতা ব্যাপ্তাঃ । রাগঃ কচিদান্নায়েষভিষঙ্গ আত্মীয়তয়া পরিগৃহীতস্ত চিংসধন্ধিনাপি  
ধ্যারতো বাভিপ্রেতসিকৌ মনসঃ পরিতোষো রাগস্তদ্বিপরীতো দেষবিষয়ঃ । পরিপহিজনাত্মীয়তা  
পরিগৃহীতে তদন্বাহাঃ তদ্বিপর্য্যয়াং পরিভূষ্টিবৃদ্ধিরিত্যেবমাদিরূপো রাগদেহো । সর্ব্বথাস্ত্র তাবদ্বা-  
শলিতা ক্ষণমপি বিবক্ষিতে কার্য্যে নাবাচষ্টতে অন্তঃসন্তোহন্তদাচরন্তি এবং রূপোহপ্রকৃতিভূঃ ।  
অন্তথা সর্ব্ব এব পুরুষাঃ কামাদিযুক্তা অন্নাজীর্ণাক্ষিরোরোগাভিমন্তোহঃপ্রকৃতিহাঃ স্থান চৈবম্ ।  
অধ্যধীনো গর্ভদাসঃ পুত্রাশ্রয়ো ভার্যা চ । যন্তপি রূচ্য গর্ভদাস এবাধ্যধীমস্তথাপ্যস্বতন্ত্রোপলক্ষণার্থ-  
ত্বাৎ সর্ব্ব এব তে গৃহস্তে । স্বধনদানাদি স্বামিনমহজ্ঞাপ্য যৎ কুর্য্যন্তি তৎ সিধ্যতি । তথাচ  
নারদঃ—যথালঃ কুরুতে কার্য্যমস্বতন্ত্রকৃতঞ্চ যৎ । অকৃতং তদिति প্রাহরিতি । অস্বতন্ত্রঃ স্বতঃ  
শিথ আচার্য্যে তু স্বতন্ত্রতা । অস্বতন্ত্রাঃ দ্বিরঃ পুত্রা দাসাত্মাশ্চ পরিগ্রহঃ । স্বতন্ত্রস্ত গৃহী যন্ত তন্ত

মন্তোন্নন্তেতি । মন্তাদিনা মন্তঃ, উন্নন্তো, ব্যাখ্যাদিপীড়িত আন্ত, উপহতশৈবস্বতন্ত্রবালবৃদ্ধিশা-  
ব্রত্বেন পিতৃভ্রাতৃনিযুক্তাদিব্যতিরেকেণ কৃত ঋণাদানব্যবহারো ন সিধ্যতি ॥ ১৬৩ কু

মন্তাদি-পানে মন্ত, উন্নাদগ্রস্ত, ব্যাখিপীড়িত, গর্ভদাসাদি নাবালক, অশীতিবর্ষাদিবয়স্ক বৃদ্ধ,  
অনিযুক্ত অসবন্ধ, ইহাদিগের কৃত ঋণাদানাদিব্যবহার সিদ্ধ নহে । ১৬৩



সত্য। ন ভাষা ভবতি যত্ৰপি স্ত্রাৎ প্রতিষ্ঠিতা ।

বহিঃশ্চেষ্টাষ্যতে ধৰ্ম্মান্নিয়তাদ্ভাবহারিকাৎ ॥ ১৬৪

তৎ স্ত্রাৎ ক্রমাগতম্ ॥ নহু যদি ন স্বাতন্ত্র্যং জীণামুচ্যতে পুংসচ্ স্বাতন্ত্র্যমেতদুপপন্নম্ । যতঃ  
সাধারণং ধনং কথমেকাকী মনুষ্যো ভাৰ্য্যায়ান্নমুজ্জাতো দানবিক্রয়াদিত্যঃ প্রভবেদত ইত্যুক্তম্ ।  
জীকৃতান্তপ্রমাণানি কার্য্যাপ্যাহরনাপদৌতি । তথা কুলে জ্যেষ্ঠ ইতুপক্রম্য তৎকৃতম্ স্ত্রাৎ কার্য্যম-  
জ্যাতবিক্রীতমিতি ধনসাধারণং হি পুরুষেঃপি জীবদশতন্ত্বয়ক্ৰমে স্বাম্যং পারতন্ত্ব্যক্ৰেতি তাৎপর্য্যমিব  
স্বামস্বস্তোতোভাষ্য ব্যবস্থা ইতি যোজ্যং ভবতি । পারতন্ত্ব্যং পরবিধেয়তাচ্ছদির্বার্ধ্বং যদি চ  
পরতন্ত্ব্যং পরেচ্ছামন্তরেণ বিনিবোধকুং ন লভতে কীদৃশমন্ত্রস্বাম্যন্ত অথ দানাদানবিক্রয়ে যত্র প্রকৃত-  
ত্বাদনীশাঃ স্বশরীরে পরিতোগাদৌ যাবদিচ্ছঃ স্বধর্ম্মো বিনিয়োজ্যতে । পরতন্ত্ব্যমহাধনানাং শাস্ত্র-  
নিগূহাতাস্থনাং যো নাশ্ব্যোপভোগো ভবেদালম্ স্বাম্যপারতন্ত্ব্যে উপপন্নো যদা প্রাপ্তব্যবহারতদা  
শিষ্যতে এব পুত্রাদাবপি স্ত্রিয়ন্ত ন কদাচিদপারতন্ত্ব্যম্ । বালয়া বা যুবত্যা বা বৃদ্ধয়া বাপি যোষিতা ।  
ন স্বতন্ত্রেণ কর্তব্যং কার্য্যং কিঞ্চিদিতি স্থিতিঃ । স্বাম্যপারতন্ত্ব্যে জীণামসমাবেশ উচ্যতে, ন পারতন্ত্ব্য-  
বচনেন জীণাং স্বধনবানয়োগনিষেধঃ ক্রিয়তে । কিং তদ্ব্যবস্থানে দানাদানবিক্রয়াদি বার্য্যতে পরতন্ত্ব্য-  
স্তৈরাসাং স্থানে নিরূপণে যেন হি তাঃ স্বয়ং বিবেক্তুলমেব পাত্রমর্হতি । ভূমিহিরণ্যাদিপ্রতিগ্রহ-  
মেনে কন্ত্যাসৎকং কুর্যাৎ ইদং দ্রব্যমস্ত্রাৎ ক্রেতুং । বক্রেকৃতং বার্য্যসীতোবমাদিতয়া জ্ঞাতবম্ । অতো  
লেখাদিকালে ভদ্রাশ্রম্যভারুপযুক্তাতে কেবলাকৃতে কার্য্যে নাহং কিঞ্চিদবজ্ঞাতে দ্বারা বিশ্রলকা-  
স্মৃতি বচনস্তাবসরহাৎ । ভদ্রাশ্রম্যভারুপযুক্তাতে তু কিং বক্ষ্যতি তদ্বাক্যম্ । এতান্তপি প্রমাণানি ভর্তা  
যন্তুমশক্তে । পুত্রঃ পত্নীরভাবে বা রাজাদিপতিপুত্রয়োঃ । আত্মস্বাতন্ত্র্যমপি নিয়মিতম্ । অমু-  
শিষ্টা বিসর্গে চ বিক্রয়ে বিস্ময়া মতা । অপি বৃদ্ধিপূর্বে বালস্থলিতে স্বামিনা পত্ন্যাদয়ো নিযোজ্যা  
অনুবন্ধাধনা ন তু তৈঃ স্বাম্যবিসর্গেহপি । সা সন্তঃ সংনিরোধব্যা ত্যজেষা কুলগন্নিধাবিতি  
জীণামেব ন পুংসঃ পারতন্ত্ব্যং পাততস্তাপ্যপ্রাশ্চিত্তসমাপ্তেঃ প্রত্যকণোপদেশোহতো বিক্রয়োহপি  
দাসাদীনাং গরায়জামাপদি কুত্রচিদস্তি তেষু স্বামিন ইত্যেতদপেক্ষা ভাৰ্য্যাপিশ্রদাসাদীনাং যথাস্বং  
পারতন্ত্ব্যং ধনসাধারণাৎ তু ন ভর্তুরমুজ্জাত্য ভাৰ্য্যায়ান্ন যোগাদৌ কচিদ ধকার ইতি স্থিতম্ । যচ্চৈদং  
পুত্রাণাং ভর্তুর প্রেতে বশে তিষ্ঠেৎ । তথা । জীবতোঃরস্বতন্ত্ব্যঃ স্ত্রাজ্জরস্বাপি সমধিতঃ । তস্মৈ-  
রপি পিতা শ্রেয়ো নভো বা বীজিনো মত ইতি পুত্রাণাং পারতন্ত্ব্যম্ । নহু চাত্তোত্তর্য্যাকৃতামপি  
নান্তি ব্যাঘাতঃ অনধিকারিণ পুত্রে বালে মাতৃপরতন্ত্ব্যতা মাতুস্ত পুত্রে পারতন্ত্ব্যং মাতৃধনরক্ষণং  
চৌরাদদোবেতাঃ পুত্রস্তাপি যৎ পিতরি পারতন্ত্ব্যং তদপৃথক্ তন্ত তদগ্রহে নিবসেৎ যদা তু পিতৃ-  
বিভক্তধনং স্বয়মপিতবাংস্তদা । উর্দ্ধক্ৰম্য যোড়শাধর্বাৎ পুত্রং মিত্রবদ্যচরেদिति । স্বাতন্ত্র্যমেব ।  
বালোহপ্রাপ্তব্যবহারঃ যোড়শাধর্বাৎ প্রাক্ । স্থবিরো লুপ্তস্বতিনিজ্রাভিভূতো ভীতব্যবহারঃ ।  
যন্তপ্যয়ং কস্তাকিচ্ছোলায়াং প্রকৃতিস্বোহপি ভবতি তথাপি ন প্রমাণং ন প্রেরাৎ । যন্ত তু ভর্তৃঃ  
জী জনানাং কার্য্যপ্রতিবন্ধেন বর্ত্ততে তন্নামুজ্জাতমেতদুভবতি অসৎকৃততঃ পরার্থমনিবৃত্তো যো  
ব্যবহারয়তি ন ভ্রাতা ন পিতা দেবদত্তায় শতং ধারয়তীত্যেবমাদি বক্তুং ন লভতে । যে তু  
ভ্রাতরঃ সমানকার্য্যাঃ সর্বে চ তুল্যব্যবহারিণস্তেষামন্ততরেণাপি গোপন্যদিক্রয়ে গৃহাদিবন্ধন-

সত্যোক্তি । ইদং মনুসংহিত্যেবমাদিকা বা ভাষা লেখ্যাদিনা স্থিরীকৃত্যপি যদি শাস্ত্রীরধর্বাৎ  
পারতন্ত্ব্যং সত্যব্যবহারচ্চ বহিষ্ঠাষ্যতে তদা সা সত্য। ন ভবতি তদর্থো নাহুর্ভেৎ ॥ ১৬৪ কু

ইহা আমি করিব, এই বাক্য যদি লেখ্যাদি দ্বারা স্থির করে, আর যদি শাস্ত্র বা ব্যবহারবিরুদ্ধ  
হয়, তবে উহা সত্য হইবে না । ১৬৪

যোগাধমনবিক্রীতং যোগদানপ্রতিগ্রহম্ ।

যত্র বাপ্যুপধিং পশ্চেত্তৎসর্বং বিনিবর্তয়েৎ ॥ ১৬৫ ॥

প্রয়োগাদি চ ক্রিয়মাণং সিধ্যতি সদ্ধিক্কার ব্যবহারশব্দঃ সর্বব্যবহারগ্রহণার্থঃ প্রকরণাদৃণব্যব-  
হার এব শ্রাং ॥ ১৬৩ মে ॥ কস্তচিদমুষ্ঠেয়সার্থস্য প্রতিপাদকঃ শব্দো ভাষা সামান্তেন ভবতি  
যৌহর্থন্তরা প্রতিপাত্ততে সৌহমুষ্ঠেয়ঃ কিং সর্বাপি ভাষা ন সত্য্য নেত্যাহ । বহিঃশেচ্ছন্দ্যাদৃ  
ধর্ম্ববাহং যদুচ্যতে শাস্ত্রাচারবিরুদ্ধং পঞ্চকাদধিকা বুদ্ধিঃ ভাষাপত্যবিক্রয়াদিরহ্মনঃ সর্বস্তদানী-  
মিত্যেবমাদি যদপি শ্রাং প্রতিষ্ঠিতাঃ পত্রলিখিতাঃ প্রতিভূবো বা দত্তান্তথাপি ন সিধ্যন্তি  
ব্যাবহারিকো ধর্ম্ম আচারনিরূঢ়ো নিয়তোহনাদিনেদানীন্তনঃ । পূর্বেশেষকৈতৎ । অস্বতন্ত্রাপ্রকৃ-  
তিস্বৈঃ কৃতং দানান্তনিশ্চিতমিতি ন প্রমাণম্ ॥ ১৬৪ মে ॥ যোগঃ হুয় তেন যদা বাপকং বদ্ধকী-  
কৃতমিতি এতচ্চ জ্ঞায়তে অসত্য্যকার্যেণ কৃতং তত্রাজ্ঞা বি'নবর্তয়েৎ ক্চিৎকনিকেনোপকৃত্যমান  
আহ ন কিঞ্চিদন্তীতি । নহু ক্ষেত্রে স্থতিলে বা সৌহস্তি তদর্পয়েতানয় শব্দয়া মুদ্রংবজনার কস্মৈচিদ-  
সাংবাধানীকরোতি তত আহ তদন্তস্ত ময়া বাধকীকৃতমিতি এতচ্চ জ্ঞায়তে সত্য্যপি প্রকাশন্থে  
তন্ত আধাত্ততাবোগাৎ । যদি হি পরমার্থতয়াধিঘেন কৃতং কথনাত্তৈতব ভুঙ্ক ইতি এব-  
বিধযোগাবাপনমপ্রমাণীকৃত্য ধনিনে ক্ষেত্রাদি দাপয়িতব্যাহমর্গঃ । যন্ত চান্তেনাগমেন স্বাম্যং  
ধনদানকাল আগমাস্তুরেণ করণং করোতি তদপি যোগাবাপনং তত্রাধমর্গে যন্ত বানেনাগমেন স্বাম্যং  
দণ্ডিতঃ সত্য্যমাগমং কারয়িতব্যঃ । এবং বিক্রয়াদি বো যেন মহার্বজ্ঞো বিক্রীণীতে নৈব মূল্যং  
ক্ষেতুরাদন্তে যচ্চাত্ত নেহ বিক্রীতং ময়া তবেদমিতি স উত্তরকালং বিক্রীতং ত্বয়া মমেদমিতি ন  
লভতে বক্তৃং ন চায়ং বিক্রয়ানুশ্রয়ো দশাহং পরেণাপি নিবর্তয়েদিতি যাং বাপ্তেন ক্রাপয়তি  
পূর্বোক্তে পঞ্চম্যাঙ্গনিমিত্তে সতি নিমিত্তান্তুরে বা সতি বিক্রীতেন চ রূপাদিভিঃ ক্রয়োপহন্তব্যাব-  
হারে ন দৃষ্টতে ন চ রূপকাদিসঞ্চয়শীল ইত্যাদিনা যোগবিক্রয়াদিগমো, যোগদানপ্রতিগ্রহঃ যদপি  
দানপ্রতিগ্রহাক্রয়োরন্তরোপাদানেনৈবেতরাক্ষেপেহন্তথা স্বরূপাসিদ্ধেঃ, তথাপি ক্রিয়াধযোগা-  
দানং বৃত্তপূরণার্থম্ । অথৈবকক্রয়োপাদানে তৎকারিণ এব দণ্ডঃ শ্রাং দ্বিতীয়স্ত সত্য্যপি তৎসাধ-  
নদে শব্দেনানুপাদানাদতো দাতুঃ প্রতিগ্রহীতুদ্বয়োদ'গার্থং তেদেনোপাদানং তথা সতি যোগবন্ত  
বিক্রীতমিতাত্তাপি ক্রয়াদিদ্বিতীয়ক্রয়োপাদানং কর্তব্যম্, স্মৃতান্তরাবা সামান্তশাস্ত্রাভানুপাদানে  
পিণ্ডঃ শ্রাং । যত্র বা প্যুপধিং পশ্চেদিতি যদন্তস্বামিকমন্তরঃ প্রতিগ্রহীত্বা সহ সংবিদং  
কৃত্বা দাপয়তে এবমাদি । যোগদানপ্রতিগ্রহম্ দানঞ্চ প্রতিগ্রহশ্চিতি বিগৃহ্য দ্বৈত্বকব্যব-  
হারঃ । উপধিচ্ছদনানন্ত্রাপ্যোতাভ্যঃ ক্রিয়াভ্যঃ উপধিবিধর্ম্মঃ । যথা কচ্চিনিনোক্তো যাব-  
দিয়ন্তরহোভির্দাতব্যমিতি প্রতিভূং ন স্থাপয়সি তাবং স্থাং ন ত্যক্ত্যামীতি তস্মিন্ বিঘ্নে কচ্চি-  
হন্তমর্গেন সহ সংবিদং করোতি মাসস্ত প্রতিভূং গৃহাণ যাবদেনমুপপীড়য়াম বহ্নেনেন মমাপকৃতম্  
অহমন্ত পীড়ার্থ এব প্রতিভূন ময়া কিঞ্চিদাতব্যমিতি তত্রোক্তমর্গঃ প্রকাশমাহ যদন্তান্তে প্রাত-  
ভূনীন্তি কর্ম্মাদিকং ন প্রার্থয়েস নুনং জিহীর্ষিতং তে ধনং সমীহিতঃ প্রত্যাহ নৈতেন সহ মম  
দুস্তো ব্যবহারঃ প্রবৃত্তপূর্ন ইতি প্রতিভূঃ পুনরাহ তবানি তবাহং প্রতিভূঃ সোহনিচ্ছন্ পীড়োপ-  
বোধাদাহ বণিক্যাশিল্লারস্তাদিক্রৈতয়্যতিরেকিপো দর্শনীয়া উদাহরণমাত্রং দানমেবারং ন বিক্রয়ঃ

যোগাধমনেনি । যোগশব্দঃপ্ৰবর্তী । ছলেন যে বদ্ধকবিক্রয়দানপ্রতিগ্রহাঃ ক্রিয়ন্তে ন তন্ত্বতোহন্ত-  
ত্রাপি নিক্ষেপাদৌ যত্র ছয় জানীয়াৎ । বস্ততো নিক্ষেপাদি ন কৃতং তৎসর্বং নিবর্ততে ॥ ১৬৫ কু

যে স্থলে, ছলে বদ্ধক, বিক্রয়, দান ও প্রতিগ্রহ করে অথবা ছলে নিক্ষেপ প্রভৃতি যে কোন কার্য  
করে, তাহা ছল জানিলে নিবৃত্ত হইবে, সিদ্ধ হইবে না । ১৬৫

গ্রহীতা যদি নষ্টঃ শ্রাৎ কুটুম্বার্থে কৃতো ব্যয়ঃ ।

দাতব্যং বান্ধবৈস্তৎ শ্রাৎ প্রবিভক্তৈরপি স্বতঃ ॥ ১৬৬ ॥

কুটুম্বার্থেহধ্যাবীনোহপি ব্যবহারং যমাচরেৎ ।

স্বদেশে বা বিদেশে বা তৎ জ্যায়ায় বিচালয়েৎ ॥ ১৬৭ ॥

বলাদন্তং বলাদ্ধুক্তং বলাদ্ যচ্চাপি লেখিতম্ ।

সর্বান্ বলকৃতানর্থানকৃতান্মনুরত্রবীৎ ॥ ১৬৮ ॥

তদেতদ্ যোগকৃতং কাৰ্য্যং যাবৎ কিঞ্চন তৎ সৰ্ব্বং রাজা নিবৰ্ত্তয়েজ্জা কৃতমণ্যকৃতমাদিশেয়  
প্রমাণীকুর্যাৎ । কৰ্ত্তারং কারয়িতারঞ্চ দণ্ডয়েৎ ॥ ১৬৫ মে ॥ উক্তং যেন গৃহীতমুণং তেন প্রতি-  
দাতব্যং তদভাবে পুত্রপৌত্রস্তদভাবে তদুৎসাহারী তত্ৰাতিরেকেনাগ্নস্ত দানং প্রাপ্তমিষ্যতেহত্র  
কচিদিষয়ে তদর্থমিদমুচ্যতে । যদগৃহীতং ধনং স চেয়ন্তো যুতো দেশান্তরং গতো বা কুটুম্বেন চ  
কৃতো ব্যয়ো দাতব্যং বান্ধবৈস্তৎ ভ্রাতৃত্বপুত্রপিতৃব্যাদিভিঃ প্রবিভক্তৈবিত্তকথনৈরপি স্বতঃ স্বধনা-  
দিত্যর্থঃ । যন্তাবদ্ ভ্রাতরহমিতি তেষাং যদুণমুপজাতং তদ্ গৃহমধ্যাদেব দীয়েতে । তদুচ্চৈস্ত বিভাগঃ ।  
যথোক্তম্ । পিতৃব্যোণাবিত্তেন ভ্রাতা বা যদুণং কৃতম্ । মাতা বা যৎ কুটুম্বার্থং দদ্যন্তং  
সৰ্বমুক্তি ইতি অবিভক্তানামন্ততমেন যৎ কুটুম্বার্থমুণং কৃতং তদ্ ভ্রাতৃপিতৃব্যতৎপুত্রাদয়ঃ  
সৰ্ব্বে দদ্যান্ কুটুম্বার্থমিত্যর্থঃ । অবিভক্তগ্রহণং তেষামেব তথাবিধমুণং সম্ভবেৎ প্রায়ঃ । নহি  
প্রবিভক্তাঃ পরকীয়কুটুম্বকরণার্থমুণং গৃহ্মন্তো দদ্যন্তে । প্রবিভক্তৈরপীত্যাং অপিশঙ্কাদবিভক্তৈশ্চ,  
যদি কশ্চিদ ভ্রাতৃণাং বিভক্তানাং স্বকুটুম্বতরণমকৃত্বা প্রবাসেদিতরশ্চ মহাসম্বতরা তদীয়কুটুম্বং  
বিভূষাং তত্র বিভক্তেনাপি ভ্রাতা পিতৃব্যোণ যদুণং কৃতং তদিতরো দদ্যাদেব দেশান্তরাগতঃ ॥ ১৬৬ মে  
তিষ্ঠন্ত তাবদ্ভ্রাতাদয়ঃ কুটুম্বার্থেহধ্যাবীনোহপি তু গৃহক্রমভূতোহপি ব্যবহারং বন্ধাদিবিজ্ঞয়ং  
ক্ষেত্রভূলাদিপ্রয়োগকৰ্ণণায় ঋণং ব্যবহারং বা সমাচরেৎ স্বদেশে বা সন্নিহিতস্ত প্রোষিতস্ত চ তৎ  
জাত্বা গৃহস্থায়ী ন বিচালয়েদবিচার্য্যেব সাধু কৃতমন্ত্ৰেহহুমন্ত্ৰে । অস্ত্রে তু পূৰ্বেশবোহরমর্থবাদো  
ন বিধিরিত্যাহঃ । তদবুজ্জম্ ন হর্থবাদতাবীজং কিঞ্চিদন্তি, বিভজ্যমানং শাকং ক্ষেত্রং যন্তচ্ছদা-  
ভিসম্বন্ধম্ । অথ নতোন্নতাত্তাধাধীনৈরন্বাতস্ত্রাদপ্যধীনস্ত তৎকৃতমপ্রমাণমিতি কুটুম্বার্থে অসন্নি-  
হিতে চ স্বামিনি ন যুক্তং কল্পয়িতুম্ । অত্থা কুটুম্বাবসাদঃ স্থানতন্ত্তরণাশ্বকে ব্যাপারে প্রমাণী-

গ্রহীতেতি । ঋণগ্রহীতা যদি মৃতঃ শ্রাত্তেন চ পূৰ্ববিভক্তাবিত্তকসৰ্ব্বভ্রাতৃকুটুম্বসংবৰ্দ্ধনার্থং  
তদুণব্যয়ঃ কৃতঃ তদা তদুণং বিভক্তৈরবিভক্তৈশ্চ স্বধনাদাতব্যম্ ॥ ১৬৬ কু ॥ কুটুম্বার্থ ইতি ।  
তদেতদে দেশান্তরস্থে বা স্বামিনি স্বামিসম্বন্ধিকুটুম্বব্যয়নিমিত্তং দাসোহপি যদুপাধানাদি কুর্যাৎ  
স্বামী তন্তথাহহুমন্ত্ৰে ॥ ১৬৭ কু ॥ বলাদন্তমিচ্ছাদি । বলাদন্তমপ্রতিগ্রাহাদি, বলাদ্ধুক্তং ভূম্যাদি,  
বলামেখিতঞ্চবুদ্ধিপদাদি । প্রদর্শনকৈতং । সৰ্বান্ বলকৃতান্ ব্যবহারান্নিবৰ্ত্তনীয়ান্মহাহ ॥ ১৬৮ কু ॥

যে কোন ব্যক্তি সৰ্বসাধারণ পোষ্য প্রতিপালনের জন্য ঋণ করিয়া মরে, তবে অবিভক্ত বা  
বিভক্ত সকলকেই উক্ত ঋণ দিতে হইবে । ১৬৬

ধনস্বামী দেশস্থ বা বিদেশস্থ থাকিতে যদি কুটুম্বপরিপালনার্থ দান ও ঋণ করে, তবে উক্ত  
ঋণ ধনস্বামীকে মানিতে হইবে অর্থাৎ ঐ ঋণ স্বামীকে দিতে হইবে । ১৬৭

যদি বলপূৰ্ব্বক অপ্রতিগ্রাহ বস্তু কাহাকে প্রদত্ত হয় কিবা কেহ বলাধীন অস্ত্রের ভূম্যাদি ভোগ  
করে, কিবা বলাৎকারে কোন লেখ্যপত্র লেখাইয়া লয়, শুধু ইহাই নহে, বলকৃত বাহা বাহা  
দৃষ্ট হইবে, ঐ সকলই অকৃত জানিবে । ১৬৮

ত্রয়ঃ পরার্থে ক্লিশস্তি সাক্ষিণঃ প্রতিভুঃ কুলম্ ।

চত্বারস্ত পচায়স্তে বিপ্র আঢ্যো বণিক্ নৃপঃ ॥ ১৬৯ ॥

অনাদেয়ং নাদদীত পরিক্ষীণোহপি পার্শ্বিণঃ ।

ন চাদেয়ং সমুদ্বোহপি সূক্ষ্মমপ্যর্থমুৎসৃজেৎ ॥ ১৭০ ॥

তত্তোবাধ্যায়ীনাং ॥ ১৬৭ মে ॥ যথা ন বলাংস্তত্ত্বাপ্রকৃতিহোপধিকৃতং প্রমাণং তৎকলম্ভতমপি । সৰ্বান্ বলকৃতানর্থান্ নিবর্ত্যানিত্যেব বিধিঃ । ভুক্তং দত্তং লেখ্যলেখিতমিত্যাদাহরণমাত্রম্ । তত্র বলাদ্ব্যক্তং যদনুপভূজ্যমানং ক্ষেত্রারামাদি বাহনায় দীপ্যতে বুদ্ধিকামো বা বন্ধনং দৈবাদারোপয়তি বারবাহনমনিচ্ছতাং গৃহেষু মুখ্যাপণং পণ্যমন্ত্রতে লিখিতমাত্রকরণং সৰ্বানিত্যন্তানপোষ্যবিধানর্থান্ কার্য্যানীতার্থঃ । যোগাবাপনমিত্যত্র নিপুণং দর্শিতমত্রাপি শ্লোকে সৰ্বস্ত্র যোগবলমধ্যে প্রক্ষেপ্তং শাক্যং পৃথক্ শ্লোকবয়করণং বিচিত্রা শ্লোকস্ত কৃতির্মনোমত্তোন্নতান্ত্যাদ্যধোনৈবালবৃদ্ধেৰ্ভা বলাংকৃতোহসংবিধিনা যোগো ব্যবহারো ন সিধ্যতীতি সিধ্যতোব ন মানবস্তবতি ॥ ১৬৮ মে ॥ পরেণার্থ্যমানে সাক্ষ্যং প্রাতিভ্যাব্যং ব্যবহারেক্ষণক কৰ্ত্তব্যং কুলাদিভিন্ন স্বয়মুপেত্য হঠাৎ । অতঃ স্বয়ং কুর্ত্ত্বো ন প্রমাণী-  
স্তবন্তি অথবা পরস্তার্থং কুর্ত্ত্বঃ ক্লেশমাপ, বন্তি । ন হেহাং স্বার্থগন্ধোহস্ত্যতো বলাং কারয়িতব্যঃ । কুলং বুদ্ধব্যাঃ পরেণ বার্থ্যমানা বিপ্রাদয় উপচায়স্তে অতো ন হঠাদনিচ্ছদ্বিপ্রঃ প্রতিগ্রহীতব্যঃ । অথবা পরসম্বন্ধিনোহর্থারোপচয়ো বিপ্রস্তাতঃ স্বার্থা প্রবৃতির্ন পরার্থেব তেন বিশ্রেণ ন বলাং তদনাপানে প্রবর্তনায়ঃ হতবলসাধ্যং দানমিতি লোকপ্রবাদো ন দাপয়ন্তং নিবেদতি তদিক্ষন্তং দাপয়েৎ বাজ্ঞা তু বলম্ । এবমাত্ম্যঃ । কুলীদবৃদ্ধিধনবানিব ন প্রযোজনীয়ঃ কিমিতি কুলীদং ব্যবহারেহস্ত্যৈ দদাতি ন মহমিতি । অথবা তেন বলবতোহস্ত্যিন্ নেচ্ছন্তি উদ্যায় কুর্ত্ত্বনমা-  
রোপয়িতব্যং যতঃ পরেণার্থ্যমান উপচায়তে ন বলাং প্রযুক্তানঃ শাস্ত্রনিবেদ্যঃ । ঐবঃ বণিক্, কুলদৌ ধনবুদ্ধিকাম এব ব্যবহারয়তি, বণিক্ পণ্যজীবী । নৃপো রাজাপি প্রযুক্তরাজদণ্ডমাদদান উপচায়তে ন তু বলাদিপ্রোৎসাহনেন ব্যবহারয়ন্ । তদ্বক্তৃ নোৎসাহয়েৎ স্বয়ং কার্য্যমিতি । বিপ্রাদৌনাং বিধিরনুবানো রাজ্ঞো দৃষ্টান্তার্থঃ । অথবা সৰ্বস্তোদাহরণপ্রপঞ্চতথ্যাগ্রেতনোহপি ॥ ১৬৯ মে ॥ করণগুণকাদি শাস্ত্রবিহিতং বর্জয়িত্বাত্মং পৌরধনমনাদেয়ং রাজ্ঞঃ ক্ষীণকোষস্তাপি । যতু শাস্ত্র-

ত্রয়ঃ পরার্থ ইতি । সাক্ষিণঃ প্রতিভুঃ কুলক ধর্ম্মার্থব্যবহারপ্রণয়ত্রয় এতেহপরার্থঃ ক্লেশমহুস্তবন্তি তন্মাত্ৰেন সাক্ষ্যং প্রাতিভ্যাব্যং ব্যবহারেক্ষণক নাকীকারয়িতব্যঃ । চত্বারঃ পুনর্ব্রাক্ষণোত্তমগণ-  
গ্রাহকানঃ পরার্থং দানফলোৎপাদনক্ষণব্যাপর্ণবিব্রজব্যবহারেক্ষণরূপং কুর্ত্ত্বাণা ধনোপচয়ং প্রাপ্তবন্তি । তন্মাত্রিপ্রো দাতারম্, আঢ্যোহধমর্গ, বণিক্ ক্রেতারং, রাজা ব্যবহর্ত্তারং বলেন ন প্রবর্ত্তয়েৎ । পূর্ব্বশ্লোকাভিহিতবলনিবেদিত্রয়ঃ প্রপঞ্চঃ ॥ ১৬৯ কু ॥ অনাদেয়মিতি । ক্ষীণধনোহপি রাজা নাগ্রাহমর্থং গৃহীয়াৎ । সমুদ্বোহপি গ্রাহং ধনং ন ত্যজেৎ ॥ ১৭০ কু

সাকী, জামিন ও মধ্যস্থ এই তিন ব্যক্তি পরের নিমিত্ত ক্লেণ পায়, এজন্য হঠাৎ কাহাকে সাকী বা প্রতিভু অথবা মধ্যস্থ মানিবে না । আর বিপ্র, ধনী, বণিক্, রাজা, এই চারি জন পর হইতে বুদ্ধি প্রাপ্ত হন, কিন্তু ব্রাহ্মণ দাতাকে স্বয়ং দানে প্রবৃত্ত করাইবে না, ধনী উত্তমগণকে কর্ত্ত্ব লইবার পরামর্শ দিবে না, বাণিজ্যকারী বণিক্ ত্রব্যাক্রেতাকে ক্রয় করিবার পরামর্শ দিবে না, রাজা অর্থি-প্রত্যর্থীকে নাশিশ করিতে কহিবে না । ১৬৯

রাজা, অন্নধন হইলেও বাহা লইবার নয়, তাহা প্রজা হইতে লইবে না এবং অতিশয় ধনাঢ্য হইলেও গ্রাহ অন্ন বস্ত্রও পরিত্যাগ করিবে না । ১৭০

অনাদেয়স্ত চাদানাদাদেয়স্ত চ বর্জনাৎ ।

দৌর্বল্যং ধ্যাপ্যতে রাজ্ঞঃ স প্রেত্যেহ চ নশ্চতি ॥ ১৭১ ॥

স্বাদানাদ্বর্ণসংসর্গাত্ত্বলানাক্ষ রক্ষণাৎ ।

বলং সংজায়তে রাজ্ঞঃ স প্রেত্যেহ চ বর্জতে ॥ ১৭২ ॥

তস্মাদ্ যম ইব স্বামী স্বয়ং হিত্বা প্রিয়াপ্রিয়ে ।

বর্জতে যাম্যয়া বৃত্ত্যা জিতক্রোধো জিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ১৭৩ ॥

যন্তুধর্ম্মেণ কার্য্যাণি মোহাৎ কুর্য্যাম্মরাধিপঃ ।

অচিরান্তং দুরাভ্যাসং বশে কুর্বন্তি শত্রবঃ ॥ ১৭৪ ॥

জ্ঞানাগতং রক্ষানির্বোধনং তং হৃদয়ং কার্য্যাপণমাত্রমপি ন তাজ্জেৎ । তদুক্তম্—বল্লীকপথবজ্রাজ্ঞা কোষবুদ্ধিষ্ঠ কারয়েদिति ॥ ১৭০ মে ॥ অনাদানাদানাদেয়ম্ অর্হে কৃত্যন্তচ্চ দর্শিতম্ । দৌর্বল্যং ধ্যাপ্যতে প্রকৃতিভিন্নাভিন্নমান্ দণ্ডয়তি স্তেনাটবিকসামজ্ঞানান্ ন শক্তে । বিজেতুমিতি পরে স্বশক্তিং প্রথয়ন্তি রাষ্ট্রে অতন্তৈরভিষেগ্যমানো বিরক্তপ্রকৃতিরহি নশ্চতি আদানাদিহ প্রেত্য বা ধর্ম্মদণ্ডনাৎ ॥ ১৭১ মে ॥ যন্ত জ্ঞানপ্রাপ্তজ্ঞানং শোভনং বা আদানম্ । ভব্যমেব শোভনম্ । বর্ণরোরেব সংসর্গঃ সমান জাতীরৈর্বর্ণসংসর্গো দ্বিষ্টদ্বাং সংসর্গস্ত চ সম্বন্ধিনোরশ্রতদ্বাধনানাং প্রস্তুতদ্বাং তদ্বৈবাপেক্ষা যুক্তা । যন্ত বর্ণানামবাস্তবপ্রভবেণ সংসর্গো নাসৌ বর্ণানামেব সম্বন্ধতয়া ব্যপদেষ্টুং শক্যতে । কশ্চিৎ নকারং পঠতি বর্ণাসংসর্গাদিতি । সর্কধা বর্ণসঙ্করপ্রতিষেধানুবাদোহয়ম্ । দুর্জলানাং বলব- ত্তিরাক্তভূতানানাং স্বেভ্যাজ্ঞাণাক্ষতো রাজ্ঞো বলং সংজায়তে । সমাগ্যব্যবহারদর্শনং কর্তব্যং ধর্ম্মদণ্ড নঞ্চ ন কর্তব্যমিত্যেতদ্বিশেষাঃ পঠিষ্যন্তে শ্লোকানামর্থবাদাঃ ॥ ১৭২ মে ॥ তথা চৈতেদেব প্রপঞ্চয়তি

যস্মাৎ অনাদেয়স্তেতি । অগ্রাহগ্রহণাৎ শাস্ত্রীয়গ্রাহপরিভাষাগচ্চ রাজ্ঞঃ পৌরৈরসামর্থ্যং ধ্যাপ্যতে । ততশ্চ স প্রেত্যাধর্ম্মেণ নরকাদিতোগাদিহলোকে চাকৌর্য্যা বিনশ্চতি ॥ ১৭১ কু

স্বাদানাদিতি । জ্ঞান্যধনগ্রহণাধনানাং সজাতীরৈঃ শাস্ত্রীয়পারম্পর্য্যনাদসম্বন্ধাৎ । যথা বর্ণসংসর্গা- দ্বর্ণসঙ্করাদিত্যত্রাপি রক্ষণাদিত্যে বোধ্যনীয়ম্ । প্রজানাং দুর্জলানাং বলবন্তোহাপি রক্ষণাৎ সামর্থ্যমু- পজ্ঞাংতে নৃপশ্চ । ততশ্চাসাবিহলোকপরলোকয়োশ্চ বর্জতে ॥ ১৭২ কু ॥ যত এবং তস্মাদ্ যম ইতি । তস্মাদ্ যম ইব রাজা বশীকৃতক্রোধো জিতেন্দ্রিয়ঃ স্বকীরেহাপি প্রিয়াপ্রিয়ে পরিত্যজ্য যমস্ত চেষ্টয়া সর্কত্র সাম্যরূপায় বর্জতে ॥ ১৭৩ কু ॥ যন্তুধর্ম্মেনোত । যঃ পুননৃপতিতোভাদিব্যা- মোহাদধর্ম্মেণ ব্যবহারদর্শনাদানি কার্য্যাণি কুরুতে তং দুষ্টচক্ৰং প্রকৃতিপৌরবিরাগাৎ ক্ষিপ্তম্বেব

অগ্রাহগ্রহণ ও গ্রাহ্যের পরিভাষা করিলে, পুরবাসীরা রাজার অসামর্থ্য প্রকাশ করে এবং পাগে রাজা পরলোকে নরকগামী এবং ইহলোকে অখ্যাতিভাগী হন । ১৭১

জ্ঞান্যধনের গ্রহণে, ব্রাহ্মণাদিবর্ণের সজাতীরের সহিত বিবাহাদি সম্বন্ধের নিয়মে (অর্থাৎ ব্রাহ্মণাদি বর্ণ, সঙ্করজাতি হইতে রক্ষণজন্য) বলবান্ হইতে দুর্জল ব্যক্তির রক্ষণজন্য, রাজার ইহলোকে খ্যাতি ও পরলোকে স্বর্ণলাভরূপ বৃদ্ধি হয় । ১৭২

সেজন্য রাজা যমের ন্যায় জিতক্রোধ ও জিতেন্দ্রিয় হইয়া, আত্মীয় প্রিয় অপ্রিয় পরিভাষা পরস্পর যমের বৃত্তি অবলম্বন করিবেন । ১৭৩

যে রাজা অধর্ম্ম ব্যবহারদর্শনাদি কার্য্য সম্পন্ন করে, ঐ দুরাভ্যাসকে অচিরান্ত শত্রু রাজা নিগৃহীত করে । ১৭৪

কামক্রোধো তু সংযম্য যোইর্থান্ ধর্মেণ পশ্চতি ।

প্রজাস্তমনুবর্তন্তে সমুদ্রমিব সিন্ধবঃ ॥ ১৭৫ ॥

যঃ সাধয়ন্তুং ছন্দেন বেদয়েদ্ধনিকং নৃপে ।

স রাজ্ঞা তচ্চতুর্ভাগং দাপ্যন্তু চ তদ্ধনম্ ॥ ১৭৬ ॥

কর্মণাপি সমং কুর্য্যাদ্ধনিকায়াধর্মণিকঃ ।

সমোহবকৃষ্টজাতিস্ত দত্তাচ্ছেয়াংস্ত তচ্ছনৈঃ ॥ ১৭৭ ॥

অয়ং সেবক আত্মারোহতঃ প্রিয়ঃ, ন কেবলং রাষ্ট্রবাসী যন্ত্ৰৈব রাষ্ট্রং তমেবাবতিষ্ঠতেহতোহপ্রিয়ঃ তদ্বি-  
বিশ্বা যমবৎ প্রজাপ্ত তুল্যঃ পরিপালনে ব্যবহারে চ স্তাৎ । ঈদৃশী হি যমস্ত বৃত্তির্দৃষ্টা । যমস্তোতাণো  
বাধকং তজ্জোপসংখ্যানিকং যকারমিচ্ছতি । কঃ পুনর্ধনতুল্যতাং ভজতি ? জিতক্রোধো জিতেক্রিয়ঃ ।  
রাগধ্বেষো জয়েৎ প্রসঙ্গাখ্যানেন ॥ ১৭৩ মে ॥ অধর্মেণ যঃ কার্য্যাণি কুরুতে স মোহাদেবেহ ব্যামুঢ়ো  
ধর্মং জহাৎ তন্ত্ৰেণ ধর্মজং কলং বিরক্তপ্রকৃতিতয়া বশে কুর্ত্তি শত্রবঃ, বিরক্তা হি প্রকৃতয়ঃ ক্রুদ্ধলু-  
ভীতাবমানিতাঃ পটৈরুপজপোংস্ততচ্ বহুক্ৰোধে বশে কুর্ত্তি দণ্ডয়তি বদন্তি যন্তি রাষ্ট্রমণহরন্তি  
চেত্যেব বণীকারঃ ॥ ১৭৪ মে ॥ সিন্ধবো নস্তো যথা সমুদ্রাশ্রয়ন্ত্যাপ্রিতাশ্চানুরাগিণ্যস্তম্বাণ্যো বসন্তি ন  
ততো নিবর্তন্তে এবং কামক্রোধজরাভ্রাজানং প্রজাঃ সমযোগক্ষেমান্তম্বাণ্যঃ সম্পদ্যন্তে ॥ ১৭৫ মে ॥  
ছন্দ ইচ্ছা তেন রাজানং জ্ঞাপয়িত্বা যদা প্রাপ্তকৈশ্চতুর্ভিঃপটৈরৈঃ স্বেচ্ছয়া ন ধনমার্গেণ প্রবৃত্তং  
তথাভূতং বা রাজপুত্রৈরাহ্বয়নেনান্নিতরপ্রদেশোহনুকথ্যেদং হি ধনমিতি স চাপৃষ্টো ধারয়ামীতি যৎ  
প্রতিপত্ততে স রাজ্ঞা চতুর্থং ভাগং দণ্ডাপয়িতব্যঃ । যাবৎ তস্মৈ ধারয়তি তন্ত তত্র সর্বমুণং শতং  
চোদায়তি পঞ্চবিংশতির্দণ্ডানঃ শতং তন্ত দাপ্যঃ । এবং পঞ্চবিংশতিঃ, ন দ্বিরং ত্রাস্তিঃ কর্তব্যং শতং  
রাজ্ঞঃ পঞ্চবিংশতিশিষ্টং ধনিকস্ত । ধনিকো হি তথা দণ্ডিতঃ স্তান্নগণিকঃ ॥ ১৭৬ মে ॥ নির্দনো ধনেন  
নির্দনত্বাৎ মুচ্যতে । কিং তর্হি ? কর্ম কারয়িতব্যঃ প্রেম্যত্বং ব্রজেদ্ যাবতা ধনেন তৎ কর্ম কর্করঃ  
শত্রবো নিগৃহ্তি ॥ ১৭৪ কু ॥ কামক্রোধাবিতি । যো রাজা রাগধ্বেষো বিহার ধর্মেণ কার্য্যাণি  
নিরূপয়তি তঃ রাজানং প্রজা ভজন্তে সমুদ্রমিব নদ্যঃ । নস্তো যথা সমুদ্রান নিবর্তন্তে তেনৈবৈকতাং  
যান্তি প্রজা অপি তস্মান্ন পাদনিবর্তিত্তস্তদেকতানা ভবন্তীতি সাম্যম্ ॥ ১৭৫ কু ॥ যঃ সাধয়ন্তমিতি  
যোহধর্মণো রাজব্রহ্মতোহধর্মিতি গর্কীকৃতমণং স্বেচ্ছয়া ধনং সাধয়ন্তুং নৃপে নিবেদয়েৎ স রাজ্ঞা  
ঋণচতুর্ভাগং দণ্ড্যঃ তন্ত তদ্ধনং দাপনীয়ম্ ॥ ১৭৬ কু ॥ কর্মণাপিতি । সমানজাতিরপকৃষ্ট-  
জাতিচ্চাধর্মণো ধনাভাবে সতি স্বজাত্যনুরূপকর্মকরণেনাপি সমং কুর্য্যৎ । নিবৃত্তোত্তমর্ণাধর্মণ্য-  
পদেশতয়া ধনিকসমমাত্মানং কুর্য্যৎ । সমজাতিরত্র ব্রাহ্মণেতরঃ, কর্মণা ক্ষত্রিণৈর্গুজান্ সমান-জাতীয়ান্  
'হীনাস্ত দাপয়েৎ' ইতি কাত্যায়নেন বিশেষিতত্বাৎ । শ্রেয়ান্ পুনরপকৃষ্টজাতির্ন কর্ম কারয়িতব্যঃ

যে রাজা কামক্রোধ পরিত্যাগ পুরঃসর ধর্মতঃ ব্যবহার নিষ্পত্তি করেন, একতানমনে প্রজারা  
সে রাজার অনুগামী হয় ; যেমন নদী সকল সমুদ্রের অনুগামী হয় । ১৭৫

উত্তমর্ণ অধর্মণ হইতে স্বেচ্ছামতে আত্মধন আদায় করিতেছে, ইহাতে অধর্মণ 'আমি রাজার  
প্রিয়পাত্র' এই মনে করিয়া যদি উত্তমর্ণের নামে নালিশ উত্থাপিত করে, তবে রাজা উহাকে ঋণের  
চতুর্ভাগ দণ্ড করিবেন এবং ঋণও দেওয়াইবেন । ১৭৬

ব্রাহ্মণ ব্যতিরিক্ত সমজাতি বা অপকৃষ্ট জাতি অধর্মণ ঋণদানে অসমর্থ হইলে, রাজা স্বজাতির  
উচিত কর্ম করাইয়া উহাকে ঋণযুক্ত করাইবেন, উৎকৃষ্ট জাতি অধর্মণের আরের অনুসারে  
ক্রমে ঋণ আদায় করাইবেন । ১৭৭

অনেন বিধিনা রাজা মিথো বিবদতাং নৃণাম্ ।

সাক্ষিপ্রত্যয়সিদ্ধানি কার্য্যাণি সমতাং নয়ৎ ॥ ১৭৮ ॥

কুলজে বৃত্তসম্পন্নে ধর্ম্মক্ষে সত্যবাদিনি ।

মহাপক্ষে ধনিষ্ঠার্থো নিক্ষেপং নিক্ষিপেদ্ বুদ্ধঃ ॥ ১৭৯ ॥

যো যথা নিক্ষিপেদ্বস্তে যমর্থং যন্ত মানবঃ ।

স তথৈব গ্রহীতব্যো যথা দায়স্তথা গ্রহঃ ॥ ১৮০ ॥

যো নিক্ষেপং যাচ্যমানো নিক্ষেপ্তুর্ন প্রযচ্ছতি ।

স যাচ্যঃ প্রাড়্ভিবাকেন তন্নিক্ষেপ্তুরসমিধো ॥ ১৮১ ॥

করোতি তৎ তস্য প্রবিষ্টঃ সম্পদ্বপি কর্তব্যং কৰ্ম্ম কুর্কৃতশ্চ সলাভধনে প্রবিষ্টে দাত্তাম্বোক্ষঃ । সমং কুর্য্যাহুতমর্ণেনানন্তরত্বদে ধনে নোত্তমাদমব্যবহার ইত্যপোকে । উত্তমর্ণোহপরাহমর্ণ এতচ্চ কার্য্যতে বৰ্জ্জাঃ সমঃ সমানজাতীয়োহবকৃষ্টজাতীহীনজাতীয়ঃ । শ্রেয়াংস্তুত্তমজাতীয়ো গুণাধিকো বা শটনৈঃ ক্রমেণ যথোৎপাদং দত্তাং । নারদে পঠ্যতে—ব্রাহ্মণস্ত পরিক্ষীণো শটনদীর্ঘো যথাদশমিতি । অতো রাজা ধনিকধনসংগুত্বার্থং পরিক্ষীণো ব্রাহ্মণো ন পীড়য়িতব্যঃ উত্তমর্ণশ্চ রক্ষণীয়ঃ ॥ ১৭৭ মে

অনেনেতি পূর্ব্বোক্তপ্রকারপ্রত্যবমর্শঃ বিধিনা প্রকারেণ সাক্ষিপ্রত্যয়ঃ সিদ্ধশব্দঃ প্রত্যেকমপি সম্বধ্যতে সাক্ষিভিঃ সিদ্ধানি নির্ণাতানি প্রত্যয়ঃ অহুমানং দৈবৌ বা ক্রিয়া । কার্য্যাণি ন কেবল-  
নৃণাদানমন্তদপি সম্বতং নয়দধিপ্রত্যর্থিবপ্রতিপত্তিমপাকুর্য্যাদৈক্যমন্তত উৎপাদয়েৎ । উপ-

কিঞ্চ শটনৈঃশটনর্থাসম্ভবং তদ্ধনং দত্তাং ॥ ১৭৭ কু ॥ অনেনেতি । অনেন উক্তপ্রকারেণ পরস্পরং বিবদমানানামর্থিপ্রত্যর্থিনাং সাক্ষ্যাদিপ্রমাণেন নির্ণাতার্থানি কার্য্যাণি বিপ্রতিপত্তি-  
খণ্ডনেন রাজা সমাকুর্য্যৎ ॥ ১৭৮ কু ॥ কুলজ ইতি । সংকুলপ্রসূত, সদাচারবতি, ধর্ম্মবেদিনি, সত্য্যভিধারিনি, ধনবতি, বহুপুত্রাদিপরিজন, ঋজুপ্রকৃভৌ মহুস্তে ব্যতিচারাতাবান্নিক্ষেপং স্থাপয়েৎ ॥ ১৭৯ কু ॥ যো যথেনি । যো মহুস্তো যেন প্রকারেণ মুদ্রারহিতঃ সমুজ্জং বা সসাক্ষিক-  
মসাক্ষিকং বা যমর্থং সুবর্ণাদি যস্য হস্তে নিক্ষেপেৎ সৌহর্থস্তেন নিক্ষেপ্তু তথৈব গ্রাহঃ । যন্তাং যেন প্রকারেণ সমর্পণং তেনৈব প্রকারেণ গ্রহণং জ্ঞাযাম্ । সমুজ্জস্থাপিতসুবর্ণাদেনিক্ষেপ্তা স্বরঃস্ব মুদ্রাং তিষ্ঠা যদা বদতি মমেনং তুলয়িত্বা সমর্পয়েত্যাভিধানং দত্তান্তথম্ ॥ ১৮০ কু ॥ যো নিক্ষেপ-  
মিতি । যঃ পুঙ্কবো দেহি মে নিক্ষিপ্তঃ হিরণ্যাদিভব্যমিত্যেবং নিক্ষেপ্তু প্রার্থমানস্তত্ৰ যদা ন সমর্পয়তি তদা নিক্ষেপ্তু জ্ঞাপিতে প্রাড়্ভিবাকেন তস্য নিক্ষেপ্তুরসমিধো বাচনীয়ঃ ॥ ১৮১ কু ॥

রাজা উক্তপ্রকার বিচার দ্বারা সাক্ষী প্রমাণে নির্ণীত অর্থি-প্রত্যর্থীর কার্য্য সকল নিষ্পত্তি করিবেন । ১৭৮

সংকুলজাত, সদাচারী, ধর্ম্মজ্ঞ, সত্যবাদী, বহুপরিবার, ধনবান্ ও সরলস্বভাব ব্যক্তির হস্তে দ্রব্যের নিক্ষেপ করিবে, এমন ব্যক্তির নিকট গচ্ছিত রাখিলে তাহাতে অভিচারসম্ভাবনা নাই । ১৭৯

যে ব্যক্তি বেক্রপে অর্থাৎ মুদ্রারহিত বা মুদ্রাসহিত অথবা সসাক্ষিক বা সাক্ষিরহিতভাবে বাহ্যর হস্তে বে সুবর্ণাদি দ্রব্য নিক্ষেপ করে, চাহিবার সময়ে ঐরূপে উহাকে দিবে; ইহার অভাব্য দত্ত হইবে । ১৮০

নিক্ষেপকারী নিক্ষিপ্তবস্তুরারীর নিকট যাক্কা করিলে যদি নিক্ষেপ উহাকে না দেয়, তবে নিক্ষেপ্তা কর্কক বিজ্ঞাপিত প্রাড়্ভিবাক বা রাজা নিক্ষেপ্তার অগোচরে নিক্ষেপধারীর নিকট হইতে উক্ত দ্রব্য আর্থনা করিবেন । ১৮১



সাক্ষ্যভাবে প্রণিধিভির্ব্যয়োরূপসমম্বিতৈঃ ।

অপদৈশেষ্ট সংশ্লিষ্ট হিরণ্যং তস্মৈ তত্ত্বতঃ ॥ ১৮২

সংহতমুণাদানং সমাপ্তো ব্যবহারঃ । সর্বত্র জরপরাজরপ্রকারাণামেবংরূপত্বাৎ । ন হি সাক্ষ্যাদিত্য-  
 ণ্মতে কিঞ্চিৎকৃত্যেব বিবাদেষু প্রতিপত্তিরাশনিমিত্তং কেবলং দণ্ডবিশেষত্বং স্বরূপঞ্চ বক্তব্যমিত্যু-  
 ক্তরঃ প্রপঞ্চঃ । কৌদৃশোহস্ম্যমিবিজ্ঞয়ঃ কৌদৃশোহস্ময় ইতি স্বরূপং ব্যবস্থাপ্যতে ॥ ১৭৮ মে ॥  
 প্রথ্যাতোহভিজ্ঞানঃ কুলঞ্চ যস্ত পিতৃপিতামহা বিদ্বাংসো ধার্মিকা মহাপরিগ্রহাঃ স্বকুলাশনিং  
 গৃহীত্বা নাকার্যো প্রবর্ত্ততে স হি স্বনামপি গর্হণাং সোঢ়ুমসমর্থঃ, নিতরাং ন চ নিন্দন্তি জনাঃ ।  
 বৃত্তং জীলম্বাচারো জনাপবাদভীকৃত্য স্বাভাবিকং সম্পন্নং তদ্বৃত্তঃ । ধর্মজ্ঞস্ত স্মৃতিপূরণেতি-  
 হাস্যাত্যাসসজ্ঞাততদর্থাববোধঃ । সত্যবাদী বহুরুদ্ব্যঃ কার্যেষুদৃষ্টাকার্যো সম্ভাব্যমানো বুভাভিধানঃ ।  
 মহাপঞ্চঃ সুহৃৎস্বজনরাজামাত্যাঙ্কগৃহীতমহিমম্ভেন দৃষ্টরাজাধিকারিণাং গম্যো ন ভবতি ।  
 ধনো স্বধনরক্ষার্থমদৃষ্টভয়ান্ন ন পরদ্রব্যাপহরণে প্রবর্ত্ততে, অস্তি মে পর্যাপ্তং ধনং কিং পরকৌর্যেণ  
 কথঞ্চিজ্জ্ঞাতে দণ্ডাঃ স্তামিতি । আর্যো ধর্ম্মাহুষ্ঠারী ঋতুপ্রকৃতির্বা । নিক্ষিপ্যমাণঃ স্তবর্ণাদি দ্রব্যং  
 কর্ম্মসাধনে ন ঘঞোচ্যতে নিক্ষিপেদ্রক্ষার্থং স্থাপয়েদ্ বৃধঃ । এবং নিক্ষিপনু প্রোক্তো ভবতি অত্থা মূর্খঃ  
 সংপত্ততে । সুহৃদ্ ভূছোপদিশতি দৃষ্টং নামমদৃষ্টার্থোহষ্টকাদিবহুপদেষঃ । ঈদৃশি পুরুষে নিক্ষি-  
 প্তস্ত ন বিপ্রত্যয়ো ভবত্যেবংবিধেন নিক্ষিপ্তমনেনেতি শকা ন ভবতি । যস্ত নমস্ক্রিতবপানশৌণ্ডাঃ  
 স কেনচিদাকৃষ্টোহপি মৎপিত্রাস্ত্র নিক্ষিপ্তং ময়া চেতি ন শঙ্কাস্পদং স্তবর্ণাদের্মহতো ধনস্ত নিক্ষেপ-  
 ধারক ইতি কাকলী মামিকেতি যুজ্যমানো ভবত্যেব ॥ ১৭৯ মে ॥ যথৈতি যাদৃশেন প্রকারেণ  
 সমুদ্রমুদ্রং সসাক্ষিকমিত্যেবমাদি স তথৈবেতি যোহর্থো নিক্ষিপ্তস্তথৈব গ্রহীতব্যো যথা দায়ো  
 দীয়তে নিক্ষিপ্যতে তথা গৃহ্যতে যত্রৈতন্নিশ্চিতং ভবতি সর্বকালমেবাস্ত হস্তে সমুদ্রয়িত্বা স্থাপ-  
 যতি তত্র বিপ্রতিপত্তাবমুদ্রিতে লব্ধে ধারণকো যদি ব্রবীতি নৈব মুদ্রয়তি নিক্ষিপ্য মে বলাদ্-  
 গচ্ছতি তত্রৈব শঙ্কাস্পদং জীয়তে প্রমাণাস্তরাং প্রায়শো মুদ্রণমত্তদা তু মুদ্রানাশে কিরদপহারিত-  
 মিত্তি পরিমাণবিশেষজ্ঞানায় প্রমাণাস্তরং ব্যাপারণীয়ং রাজাপহুবাদেব সামান্যদণ্ডেন দণ্ডনীয়ঃ ।  
 নিক্ষেপদণ্ডস্ত দ্রব্যপরিমাণে নিশ্চিতো দ্বিতীয়ঃ । নহু চ সর্বাপহুব এব বিভাগতো জিত এব  
 বৃত্তঃ । সত্যম্ । যত্রাবিনাভাবসিদ্ধং যথা সুবিতে গ্রামে দেবদত্তো নিযুক্ত্যতে স্বয়াক্ষৈশ্চৌরৈঃ  
 সহায়ুগ্মিহনি স গ্রামো হত ইতি স আহ নৈব তস্মিহনি তং গ্রামমহমগমন্তত্র সাক্ষিভিক্তক্সং  
 দৃষ্টং তস্মিহনি তত্র যনুষ্ঠং তং তু ন দৃষ্টং তত্র দেবদত্তেন মোষোহপ্যপহু তত্তদহগ্র্যমসিদ্ধানসিদ্ধেঃ  
 ক্ষুটে চ কারণান্তরে সন্নিধাবহুপলভ্যমানে সন্নিধানাদেশদেশোচ্চৌরমপি বৃত্তমহুমাভূম্ । ইহ তু  
 প্রমাণদণ্ডানাং নরাণাং মুদ্রিতনিক্ষিপ্তমমুদ্রিতমেব নীয়তে । যথা দায়ন্তথা গ্রহঃ কো মেহভিযোগা-  
 বসর ইত্যনয়া বৃত্ত্য সম্ভবতাপহুবঃ ন হি শক্যোত্যহুমাভূং যথাপি কথঞ্চিদহুমাপরেণ পরিমাণস্ত  
 ন বিনা প্রমাণাস্তরং নিক্ষিপ্তবচনাদেব সিধ্যতীতি বৃত্তো দিব্যোদিতো নিশ্চরঃ, সর্বথা য একদে-

কিং কৃত্বা কিং যাচনীয় ইত্যাহ সাক্ষীতি । প্রথমনিক্ষেপে সাক্ষ্যভাবে স্বকীয়সভ্যৈ-  
 শ্চারপুরুষেরতিক্রান্তবাল্যৈঃ সৌম্যাকৃতিভিনৃপোপজ্ঞবাদিব্যাজাভিধারিত্তিহিরণ্যানি তত্বেন তত্র  
 নিক্ষেপয়িত্বা তৈরেব চারপুরুষৈঃ স নিক্ষেপধারী প্রাড়্বিধাকেন চারপুরুষনিক্ষিপ্তস্তবর্ণং

কিরূপে যাজ্ঞা করিবেন, তাহা বলিতেছেন ।—সাক্ষীর অভাবে আপনায় চর, প্রাপ্তব্যবহার  
 মনোহরাকৃতি পুরুষ দ্বারা এই দ্রব্য না রাখিলে রাজা অপহরণ করিবেন, এবংপ্রকারে উহার নিকট  
 নিক্ষেপ করাইবেন, কিছুকাল পরে ঐ চারপুরুষ দ্বারা উক্ত নিক্ষেপধারীর নিকট প্রার্থনা  
 করাইবেন । ১৮২



স যদি প্রাপ্তপত্তেত যথাক্রমং যথাকৃতম্ ।

ন তত্র বিব্রতে কিঞ্চিদ্ যৎ পট্টৈরভিযুক্ত্যতে ॥ ১৮৩ ॥

তেষাং ন দত্তাদ্ যদি তু তদ্ধিরণ্যং যথাবিধি ।

উভৌ নিগৃহ্য দাপ্যঃ শ্রাদ্ধাদিতি ধর্ম্যস্ত ধারণা ॥ ১৮৪ ॥

শাস্ত্রেণ ন সম্ভবতি তত্রৈবৈকদেশপরাজিত ইতি নিশ্চয়ঃ ॥ ১৮০ মে ॥ যাচ্যমান ইতি এবমুপায়ো বৃক্ণস্তথা হর্ষসঙ্গতির্ভবতি সাক্ষ্যভাবাদিব্যোমু প্রাপ্তেযু বচনমিদং, যথা চর্ণাদানাদিযু সাক্ষ্যভাবসমনস্তরমেব দিব্যানি দীযন্তে ন তদ্বদত্র । কিং তর্হি ? চট্টৈরস্ত বৃত্তমহুচারণং । তত্র যদি পুনশ্চাধ্যমাণো ন কচিদ্ বৃত্তে স্থলতি তদা ন শপথৈরদর্শনীয়ঃ, অথাপ্যত্র প্রমাণ্যতি তদা নিক্ষেপহরণসম্ভাবনাপি বৃত্তেব তদা চ দিব্যৈঃ পরিশোধনো ন পুনরনেকনিক্ষেপহরণেনাপহরণং সিধ্যতি কদাচিদ্ গরীয়সা প্রয়োজনেনৈকমপকৃতং কৃতাপ্রয়োজন উৎপন্নামুশয়ো যাত্ৰ সমপ্নয়তি অতোহয়ং শ্লোকসম্বাত্তো ষটিতি নিক্ষেপধারণকস্ত শপথনিবৃত্তার্থো ন পুনঃ প্রমাণোপভাসঃ । ন চ প্রাড়্ বিবাকনিক্ষেপহরণে রাজনগুবদনিশ্চিতাপরনিক্ষেপহরণোহপি প্রথম্যভিযোক্তুর্দাপ্নিতুং যুক্তঃ । অনিশ্চিতো হি হরণে দাপ্যেত যদি শাস্ত্রেণ তদা নির্ণয়ার্থং ব্যবহারশাস্ত্রং শ্রাৎ । ততশ্চ হেতুভিনির্গয়ঃ কর্তব্য ইতি বিকল্পিতস্তস্য শাস্ত্রীয়োহয়মর্থো ন চ লৌকিকী ব্যবস্থিতিঃ সাক্ষ্যভাব ইত্যাদ্যন্তেন প্রকারেণাপন্নতয়া নেয়া । পদার্থযোজনামিদানীমনুসরামঃ । স প্রাড়্ বিবাকেন তন্নিক্ষেপ্তুরসম্মিধো । যেন রহসি স্থাপিতং সাক্ষিসংগ্রহ স নিক্ষেপ্তা তস্ত যাচমানস্ত ধারণকোহয়মপকৃতো তৎ ক্বা কিঞ্চি-  
রিক্ষিপ্তমিতি ততো নিক্ষেপ্তা রাজাজ্ঞাপিতো ন নিক্ষেপধারণোহপকারং দর্শয়েৎ । কিং তর্হি ? কুর্ধ্যাৎ প্রণিধিভিঃ হিরণ্যমাস্ত্রায়ঃ সুবর্ণং রূপ্যং যাত্ৰস্ত নিক্ষিপ্য যাচিতব্যোহর্থনীয়ঃ প্রাড়্ বিবাকেন । প্রাড়্ বিবাকগ্রহণং নির্ণয়ধিকৃতপুরুষোপলক্ষণার্থম্ । কিং সাক্ষ্যাদেব যাচিতব্যো নেতাহ প্রণিধীনাং মুখেন, বৈরেব যন্তঃ বরোরূপসমম্বিতৈঃ বয়সা সমম্বিতা যেন বালা ন ভবন্তি তেযাং হি পট্টৈঃ প্রেরিতানাং মঞ্চকনার্থো ভ্রাস ইতি সম্ভাব্যতে পরিণতবয়োভ্যস্ত নাশক্যো ভবতি । এবংরূপসমম্বরো ব্যাখ্যেয়ঃ । রূপমেব কস্ত তাদৃশং ভবতি যস্ত দর্শনাদেব চাপলং প্রতিভাতি । তথা চ রূপমেত-  
দ্যাচষ্টে ভগবান্ বীতরাগতামিতি । তেনৈবৈতদ্রুতং ভবতি তাদৃশাঃ প্রণিধয়ঃ কর্তব্যা যেষাং মঞ্চ-  
কনার্থোহয়মপকৃতম্ ইতি নাশক্যতে ধারণকঃ । অপদেষ্টৈঃ সব্যাভৈর্নিক্ষেপকারঃ রাজ্ঞোপদ্রবগ্রাম-  
গমনাদিভিরনেন হেতুনা ষ্মি সম্প্রতি নিক্ষিপ্যামোত্যানুতসম্ভবাৎ কারুণকখনমপদেশঃ । এতচ্চ সর্বং

যাচ্যঃ ॥ ১৮২ কু ॥ স যদীতি । স নিক্ষেপধারী যথাক্রমং সমুদ্রমমুদ্রা যথাকৃতং কটকমুকুটা-  
স্তাকারেণ রচিতং যদি তথৈব প্রতিপত্তেত সত্যমস্তি গৃহতামিতি তদা পরেণ পূর্বনিক্ষেপ্তা  
প্রাড়্ বিবাকবেদিনা ষ্মিক্ষিপ্তমিত্যভিযুক্ত্যতে তত্র ন কিঞ্চিদস্তীতি জ্ঞাতব্যম্ ॥ ১৮৩ কু

তেষামিতি । তেযাং চারপুরুষাণাং ষ্মিক্ষিপ্তঃ হিরণ্যঃ যথাক্রমং যদি তন্ন দত্তাৎ তদা দ্বাবপি  
নিক্ষেপৌ জ্ঞাপকচারসম্বন্ধিনৌ সম্পীড্য দাপনীয়ঃ শ্রাদ্ধিতোবংরূপো ধর্ম্যস্ত ধারণা নিশ্চয়ঃ । 'বো  
নিক্ষেপম্' ইত্যাদি শ্লোকচতুষ্টয় চেষ্টা এব পাঠক্রমো মেধাতিথিতোজ্ঞদেবামিভিনিশ্চিতঃ । গোবিন্দ-  
রাজেন তু 'সাক্ষ্যভাবে প্রণিধিভিঃ' ইতি শ্লোকোহস্ত এব পাঠিতঃ, তদা চ নার্বসঙ্গতিঃ ন বা বৃদ্ধায়রা-

সে যদি, বেক্সে ষ্মিক্ষিপ্ত ও যে ত্রযা গচ্ছিত ছিল, উহা স্বীকার করে, তবে উহার প্রতি  
বে অভিযোগ, তাহা মিথ্যা । ১৮৩

এবং উহাদিগের ঐ নিক্ষেপ না দেয়, তবে ঐ দুই নিক্ষেপ উহা হইতে রাজা দেওয়াইবেন । ১৮৪

নিক্ষেপোপনিধী নিত্যং ন দেয়ৌ প্রত্যনস্তরে ।

নশ্চতো বিনিপাতে তাবনিপাতে ত্বনাশিনৌ ॥ ১৮৫ ॥

স্বয়মেব তু যো দত্তান্মৃতস্ত প্রত্যনস্তরে ।

ন স রাজ্ঞাভিযোক্তব্যো ন নিক্ষেপ্ত শ্চ বন্ধুভিঃ ॥ ১৮৬ ॥

প্রাঙনিক্ষেপ্তুরসন্নিধৌ কর্তব্যম্ ॥ ১৮১-১৮২ মে ॥ এতেনাস্বাকীনঃ সাক্ষাতাবানিক্ষে-  
পোহপকুরত ইতি যথাক্তং যথাক্তমিতি গৃঢ়াণ্ডচিহ্নকৃতেন ভেদঃ । অথবা গৃহীতনিক্ষেপ্ত-  
ব্যাপারভেদেন ভেদঃ । যথাক্তং যথাগৃহীতং নির্জিকরমবলম্বঞ্চ গৃহীতং তথৈব প্রতিদাতব্যং  
প্রতিদানে যত্র কালগ্রহণং ন ক্রিয়ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮৩ মে ॥ তেষাং প্রাঙবিবাকপ্রযুক্ত-  
নিক্ষেপ্তৃণাং যদি দ্রব্যং নিক্ষিপ্তং ন দত্তাৎ । যথাবিধীতি যথাক্ততপদেন ব্যাখ্যাতম্ । স  
ধারণকোহবষ্টকস্ত রাজপুরুষৈরুভয়মর্থিনে রাজনিক্ষেপঞ্চ দাপ্যত ইতি দ্বন্দ্বস্ত ধারণা ব্যবস্থা  
তাৎপর্যমত্র ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১৮৪ মে ॥ প্রত্যনস্তর উচ্যতে নিক্ষেপ্তুঃ পুত্রো ভ্রাতা ভাৰ্য্যা বা বস্ত  
নিক্ষেপ্তূর্দ্রব্যো স্বাম্যমস্তি । ভাৰ্য্যায়ান্তাবৎ স্বাম্যমুক্তমেব পুত্রস্তাপি পৈতামহে ভ্রাতৃশ্চৈকধনস্ত ।  
তত্র তেষাং কশ্চিদযাবানিক্ষেপ্তূর্ধ্যাসন্নিহিতে দেহি নোহস্বাকীনমেতদिति তত্র কশ্চিদনয়া বন্ধা  
দত্তাৎ সাধারণমেতদেকেন নিক্ষিপ্তমপরেণ নীতমিতি কো দোষ ইতি অত উচ্যতে ন দেয়ৌ  
নিক্ষেপোপনিধী প্রত্যনস্তরে । অত্রৈবার্থবাদং হেতুরূপমাহ নশ্চতো বিনিপাতে তৌ । বিনিপাতো-  
হস্তবাণ্ডং প্রত্যনস্তরস্য দেশান্তরগমনাদি তস্মিন্ সতি তৌ হীরেতে যদি তেন নীত্বা নিক্ষেপ্তূর্ন দত্তং  
তদা তেন পর্যাহুযুক্তস্ত ধারণকস্ত কিমুত্তরম্ । তদৌরেন ভ্রাত্রেতদ্ধনং সাধারণস্বামিনা নীতমিতি  
নৈতদুত্তরম্ । যথা দায়স্তথা গ্রহ ইত্যুক্তং, যেনৈব নিক্ষিপ্তং স্বামিনা অস্বামিনা বা তস্মা এব ধেরং  
তস্তৈবায়ং প্রপঞ্চঃ । যদি তু প্রত্যনস্তরো বিক্রিয়াং ন গচ্ছেৎ তদা তদানেহপি ন দোষস্তদাহ অনি-  
পাতে ত্বনাশিনৌ তত্র হস্তান্তরং মানশং তস্মাদপরাধি প্রত্যনস্তরেণ নীতে বিনিপাতে চ তস্ত নিক্ষেপ্তু-  
র্বাচমানায় স্বধনং দাতব্যমিতি শ্লোকার্থঃ ॥ ১৮৫ মে ॥ জীবতন্তস্বানিক্ষেপ্তুঃ প্রত্যনস্তরদানং  
নাস্তীত্যুক্তং মৃতস্ত তু বস্তদ্ধনমস্তীত্যবিজানীতে স্বয়ং দত্তায় স ব্যবহারলেখনাদিক্রেশনীরোহস্তদপাশ্চ  
ন যদি তস্তাভবিত্যং কিমপি, অত্রাপ্যপঞ্চ যদি ন নিবর্তেত মহাধনোহসাবতুর চাত্তেন সমং ভূক্ত্যতে  
প্রমাণান্তরং বিচারণীয়ং বিবাদিভিঃ শপটৈর্নাদিনীরঃ ধটকোশসত্যতগুলাস্ত ন বিরুদ্ধ্যন্তে বিনাশকরো

দয়ঃ ॥ ১৮৪ কু ॥ নিক্ষেপেতি । নিক্ষিপ্যত ইতি নিক্ষেপঃ । যুজ্জাক্তিমগণিতং বাসনহং বা  
যস্মিন্ধীরেতে স উপনিধিঃ । ব্রাহ্মণপরিব্রাজকবহুপদেশভেদঃ । তৌ নিক্ষেপোপনিধী নিক্ষেপ্তরি উপ-  
নিধাতরি চ জীবতি প্রত্যনস্তরে তদীয়পুত্রাদৌ তদনস্তরে তদ্ধনাধিকারিণি কদাচিৎ নিক্ষেপধারিণা  
দেয়ৌ । যতস্তস্ত পুত্রাদেৱপি পিতুরসমর্পণবিনাশে তৌ নিক্ষেপোপনিধী নশ্চতঃ । পুত্রাদেঃ পিতৃশ্চ  
পুনরবিনাশে সমর্পণে চ কদাচিদবিনাশিনৌ স্যাতাং তস্মাদনর্থসন্দেহার দেয়ৌ ॥ ১৮৫ কু

স্বয়মেবেতি । নিক্ষেপ্তুর্মৃতস্ত নিক্ষেপধারী নিক্ষিপ্তধনং তদ্ধনাধিকারিণি পুত্রাদৌ তদন-  
তার্থিতঃ স্বয়মেব যঃ সমর্পয়ত স রাজ্ঞা নিক্ষেপ্তুঃ পুত্রাদিভিক্তাদপি যস্মি নিক্ষিপ্তমস্তীতি নাক্ষে-

যুজ্জাক্তি গণিত নিক্ষেপ এবং যুজ্জাক্তি অগণিত উপনিধি এই দুই দ্রব্য নিক্ষেপ্তা উপনিধাতার  
অসন্নিধানে উহার পুত্রাদির নিকট দিবেন না, কারণ, উক্ত বস্তু স্বামীৱ নিকট পৌছবার পূর্বে  
ঐ পুত্রাদির বিনাশ হইলে দ্রব্য বিনষ্ট হইবার সম্ভাবনা; পুত্রাদির জীবদ্দশায় উক্ত দ্রব্যপ্রাপ্তি  
হইতে পারে, এমনত সংশয়স্থলে দেওয়া ইষ্ট নহে । ১৮৫

মৃত নিক্ষেপ্তার ধনাধিকারী পুত্রাদির নিকট নিক্ষেপাধিকারী যদি স্বয়ং উপস্থিত হইয়া  
নিক্ষিপ্ত ধন দেয়, তবে আরও অস্ত্র বস্তু আছে, এমনত অভিযোগ করিতে পারিবে না । ১৮৬

অচ্ছলেনৈব চান্বিচ্ছেত্তমর্থং প্রীতিপূর্বকম্ ।

বিচার্য তন্ত বা বৃত্তং সান্নৈব পরিসাধয়েৎ ॥ ১৮৭ ॥

নিক্ষেপেষু সর্বেষু বিধিঃ শ্রীং পরিসাধনে ।

সমুদ্রে নাপ্রয়াৎ কিঞ্চিদ্ যদি তস্মান্ন সংহরেৎ ॥ ১৮৮ ॥

চৌরৈর্হৃতং জলেনোচময়িনা দন্ধমেব বা ।

ন দত্তাদ্ যদি তস্মাৎ স ন সংহরতি কিঞ্চন ॥ ১৮৯ ॥

নিক্ষেপস্তাপহর্তারনিক্ষেপ্তারমেব চ ।

সর্বৈরুপায়ৈরন্বিচ্ছেদ্যপথৈশ্চৈব বৈদিকৈঃ ॥ ১৯০ ॥

যঃ সাক্ষ্যভাবঃ স দ্বিতীয়ো ভ্রাসঃ স ইহাপি দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১৮৬-৮৭ মে ॥ নিক্ষেপেণুপটীয়মান-  
ধনস্তরোক্তো বিধিঃ সাক্ষ্যভাব ইত্যাদিঃ পরমসাধনার্থে বিজ্ঞেয়ঃ । নিক্ষেপেণ দাপ্যেহস্মিন্ নাপ্রয়া-  
নিক্ষেপধারী তত্র ধারণকন্ত, এবং মুষকাদিনাশে দ্রষ্টব্যম্ । যদি দারুণম্ভে ভাঙে বস্তাদি স্থাপিতং  
ভীক্ষনশনৈনম্ বৈকদারু তিষ্মা ভক্ষ্যত ন নিক্ষেপধারিণো দোষঃ । তত্রাপি বাসনপরিবেষ্টিতঃ স্থল-  
পোটলকো মুদ্রিতো যদি নিক্ষিপ্যত যদা তদা যে দারুভাঙেনৈব নাস্তি তদা বহিমুযকাদিতক্ষিতে-  
হপি হি ন দোষঃ । যদি চৈতরিক্ষেপ্তুর্জানং ভবতি ধারণকং পরিভাষিতং ন মম ভাঙমন্তদস্তি  
চরিজ্ঞো বাস্ত নিক্ষেপ্তা কদাচিৎ প্রত্যাসন্নো ভবতি ॥ ১৮৮ মে ॥ চৌরাস্ত্র বেদিতা অবৈদিতা বা  
স্বরস্তুভাদিনা যদি মুকীয়ুঃ কৃতরক্ষাসংবিধানে ধারণকে স্বামিন এব নাশঃ । জলেনোচমুদকেন  
দেশান্তরং নীতম্ ॥ ১৮৯ মে ॥ হরতি যো নিক্ষিপ্তমসাক্ষিকং যোহুপায়নীর নীত্বা বা যাচতে

শ্রব্যঃ ॥ ১৮৬ কু ॥ যদি কথঞ্চিদ্বাস্তিঃ শ্রান্তদা অচ্ছলেনৈবেতি । তদ্বস্থে ধনান্তরসম্ভাবলক্ষণবাক্-  
ছলাদিপরিহারেণৈব প্রীতিপূর্বকং নিশ্চিনুয়াৎ ন তু কটিক্তি দিব্যাদিদানেন । তন্ত চ নিক্ষেপ-  
ধারিণঃ শীলমবেক্ষ্য ধাশ্বিকোহরমিতি জ্ঞাত্বা সামপ্রয়োগেণ নিশ্চিনুয়াৎ ॥ ১৮৭ কু

নিক্ষেপেষু । সর্বেষু নিক্ষেপেষু অপক্রিয়মাণেষু এষ 'সাক্ষ্যভাবে' ইত্যাদি পূর্বোক্তবিধিনির্ণয়-  
সিদ্ধৌ শ্রীং । মুদ্রিতাদৌ পুনস্তন্ত নিক্ষেপধারী যদি প্রতিমুদ্রাদিনা ন কিমপ্যপহরেত্তদা ন  
তদ্ব্যয়পি তেন কিঞ্চিদুষণং প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ১৮৮ কু ॥ চৌরৈরিতি । চৌরৈর্মুণ্ডিতম্, উদকেন  
দেশান্তরং প্রাপিতম্, অগ্নিনা বা দন্ধং নিক্ষেপং নিক্ষেপধারী ন দত্তাৎ । যদি স্বয়ং তস্মান্ন কিঞ্চি-  
দপ্যপহরতি ॥ ১৮৯ কু ॥ নিক্ষেপস্তেতি । নিক্ষেপস্তাপহর্তারং তথা অনিক্ষিপ্য যাচিতারং  
সর্বৈঃ সামাদিভিরুপায়ৈর্কৈদৈকৈশ্চ পথৈরন্বিহরণাদিভিন্ পো নিরূপয়েৎ ॥ ১৯০ কু

যদি কোন প্রকারে ভ্রান্তি হয়, তবে ছলাদি ব্যতিরেকে সাধনা-বাক্যে উহার ব্যবহার বিচার  
করিয়া উক্ত দ্রব্য পাইতে ইচ্ছা করিবে । ১৮৭

সাক্ষীর অভাবে, প্রাপ্তপায় যাহা বলা হইল, ইহা কেবল গণিত নিক্ষেপবিষয়ে জানিবে,  
অগণিত বাসনস্থ উপনিধি বিষয়ে নয়, যদি তাহা হইতে কোন বস্তু অপহরণ না করিয়া থাকে ।  
কিন্তু অপহরণ করিলে উক্ত বিধি খাটিবে । ১৮৮

চোরে চুরি করিলে, জল দ্বারা দেশান্তরে নীত হইলে এবং অগ্নিতে দন্ধ হইলে নিক্ষেপ দিতে  
হইবে না, যদি পূর্বে স্বয়ং উহা কইতে কিছু না রাখিয়া থাকে । ১৮৯

নিক্ষেপ তৎসংক্রান্তীর এবং নিক্ষেপ না করিয়া নিক্ষেপ প্রার্থীকে রাজা সামাদি উপায় অবলম্বন  
পন্থা দ্বারা নিশ্চয় করিবেন । ১৯০

যো নিক্ষেপং নার্পয়তি যশ্চানিক্ষিপ্য যাচতে ।

তাবুভৌ চৌরবচ্ছান্তৌ দাপ্যৌ বা তৎসমং দমম্ ॥ ১১১ ॥

নিক্ষেপস্তাপহর্ত্তারং তৎসমং দাপয়েদমম্ ।

তথোপনিধিহর্ত্তারমবিশেষেণ পার্থিবঃ ॥ ১১২ ॥

উপধাভিচ্চ যঃ কশ্চিৎ পরদ্রব্যং হরেন্নরঃ ।

সসহায়ঃ স হস্তব্যঃ প্রকাশং বিবিধৈর্কর্ব্বিধৈঃ ॥ ১১৩ ॥

তমবিচ্ছেৎ। অদ্বেষণা তত্পরিজ্ঞানযত্নঃ। সৰ্ব্বপ্রমাণব্যাপারেনোপায়াঃ প্রমাণানি সামাদরো বা তেন চলিতবৃত্তান্তপ্রতিপাত্তমানস্তাভ্যুদয়বন্ধনাত্মপি মহতি ধনে চৌরবৎ তত্প্রতিপত্তার্থে প্রযোজ্যং ন তত্বানিচ্চয়ে নিগ্রহঃ। বৈদিকগ্রহণং স্তুত্বার্থম্ ॥ ১১০ মে ॥ নিক্ষিপ্তমপহুবানস্ত অনিক্ষিপ্তং বাচ্যমানস্ত দণ্ডোহয়ং যাবতি ধনে মিথ্যা প্রবর্ত্ততে তাবদ্যতে ॥ ১১১ মে ॥ চৌরবচ্ছিষ্টিঃ পূৰ্ব্বেনোক্তা তরা চ শরীরনিগ্রহস্তৎসমধনং বৈকল্যিক জাতিভেদেন ব্রাহ্মণাদন্তত্র প্রদেশ উক্তোহনেন নিবর্ত্ত্যতে, পুনর্বিধানেন চৌরবচ্ছিষ্টিবান্দণ্ডধিগুণাদিরূপৈব সমুচ্চারিত ধনদণ্ডেন নাক্ষেদাদিরূপা। ন চ ব্রাহ্মণস্তাপি বৈকল্যিক পূৰ্ব্বেন শারীরদণ্ডে প্রাপ্তে তদ্বিত্তার্থং পুনর্ব্বচনং বৃত্তঃ সামান্তেন ব্রাহ্মণস্ত শরীরদণ্ডপ্রতিবেদ্যং ন জাতু ব্রাহ্মণং হস্তাদিতি। উপনিধিঃ স্ত্রীত্যা যত্নজ্ঞাতেহবিশেষেণ দ্রব্য-জাতিঞ্চ নাপেক্ষতে। অষ্টমস্তপনিধিঃ পরিভাষিতঃ স তত্রৈব। নেহ পরিভাষায়া অকরণ্যমৌকিকার্থ এব গ্রহীতুং জ্ঞাযাঃ। বক্ষ্যতি চ প্রতীত্যোপনিহিতস্ত চেতি ॥ ১১২ মে ॥ উপধা ব্যাজং ছদ্মেতা-নর্থাস্তরম্। তচ্চানেকবিধঃ দ্রব্যপরিবর্ত্তঃ কুক্ষমঃ দর্শয়িত্বা কুক্ষস্তাদি দাতুং তুল্যাদিমানপরিবর্ত্তাদ্যন্তত্র চান্তঃ বিধিঃ বক্ষ্যতি নাত্তেন সংস্ফটমিত্যাदि। ইহ তু ত্রাসমত্তরান্ত্র উপকারদর্শনং কস্তাহরণ-কথনমিত্যেবমাদি গৃহস্তে চৌরাস্তাং মুক্তান্ত যত্নহঃ জ্ঞাং ন বক্ষ্যামি রাজা তবাত্যন্তং কুপিতো ময়া

যো নিক্ষেপমিতি। নিক্ষিপ্তধনং যো ন সমর্পয়তি যশ্চানিক্ষিপ্তং প্রার্থয়তি তৌ যৌ স্তবর্ণ-মুক্তাদৌ মহতি বিষয়ে চৌরবদগো। বস্ত্রবিষয়ে তাত্মাদৌ তৎ সমং দণ্ডনৌরৌ ॥ ১১১ কু

নিক্ষেপস্তেতি। নিক্ষেপাপহারিণঃ নিক্ষিপ্তসমধনং দণ্ডয়েৎ সমশিষ্টভাৎ, অনিক্ষিপ্য যাচিতার-মপি। ন চ পুনরুক্তিঃ। মহত্পরাধে ব্রাহ্মণেতরস্ত চৌরবদিতি পূৰ্ব্বেনোক্তেন শারীরদণ্ডস্তাপি প্রাপ্তৌ তদ্বিত্তার্থমিদং দাপয়েদিতি ধনদণ্ডনিয়মাৎ। ন চানেন পূৰ্ব্বেনোক্তবৈবৰ্থ্যম্, অস্ত প্রমা-পরাধবিষয়ভাৎ পূৰ্ব্বোক্তে চাত্ত্যাসে চৌরোক্তোক্তমসাহসাদিধনদণ্ডবোধকভাৎ। উপনিধিমুক্তাদি-চিকিত্তং নিহিতধনং তস্তাপহর্ত্তারং কথিতবিশেষেণ রাজা দণ্ডয়েৎ ॥ ১১২ কু ॥ উপধাভিরিতি। রাজা স্মরি কষ্টস্তম্মাভাং বক্ষ্যামি মম ধনং দেহি ধনধাত্মাদিলোভোপকরণং বাহনুতমভিধার ছদ্মভির্ধঃ পর-দ্রব্যং গৃহ্ণতি স ছদ্মধনগ্রহণসহকারিসহিতৌ বহুজনসম্বন্ধং কয়চরণশিষ্যদাদিতিনানাংপ্রকারৈ-

যে ব্যক্তি নিক্ষেপ অর্পণ করে না কিবা নিক্ষেপ না করিয়া প্রার্থনা করে, রাজা ঐ উভয়ের বহুশ্রুতা স্তবর্ণাদি বিষয়ে চৌরদণ্ডে দণ্ড করিবেন, এবং তাত্মাদি অল্প মূল্য বিষয়ে উহার সমান দণ্ড করিবেন। ১১১

নিক্ষেপের ও উপনিধির অপহরণকারীর এবং নিক্ষেপ না করিয়া উহার বাচক, ইহাদিগের নিক্ষিপ্ত দ্রব্য সমান দণ্ড করিবেন। ১১২

‘রাজা তোমার উপর কষ্ট হইয়াছেন, আমাকে কিছু দাও, তোমাকে দ্বন্দ্ব করিব’, এইরূপে পয়ের ধনাদি যে ব্যক্তি অপহরণ করে, তাহাকে তাহার সাহায্যকারিগণের সহিত রাজা কয়-চরণাদি ছেদ দ্বারা বধ করিবেন। ১১৩

নিক্কেপো যঃ কৃতো যেন যাবাংশ্চ কুলসন্নিধৌ ।

তাবানৈব স বিজ্ঞেয়ো বিক্রবন্ দণ্ডমৰ্হতি ॥ ১১৪ ॥

মিথো দায়ঃ কৃতো যেন গৃহীতো মিথ এব বা ।

মিথ এব প্রদাতব্যো যথা দায়স্তথা গ্রহঃ ॥ ১১৫ ॥

নিক্ক্ষিপ্তস্ত ধনস্তৈবং শ্রীত্যোপনিহিতস্ত চ ।

রাজা বিনির্ণয়ং কুর্যাদক্ষিণ্ম্যাসধারণম্ ॥ ১১৬ ॥

তু বহু সমাহিতঃ রাজতন্তে নগরাধিকারং দাপয় যে মুখ্যং বোপকারং করোমি পুত্রমিত্রহিতোষরা-  
ত্যন্তমমুদ্রাগিণী মনুষ্যমুপায়নং প্রেবিতবতীভোবমান্তনৃতমুদ্রাঋয়মুপায়নমাসজ্য বহু প্রতিনয়ন্তি  
তৎসমক্ষক রাজনি তৎসমে বা কার্য্যান্তরমুপাংস্ত নিবেত্ত কথরন্তি তদীয়ং কার্য্যমুপক্রান্তমিভোবমা-  
দ্যপধিভিঃ পরদ্রব্যঞ্চ ভুক্ততে তেবায়ং রাজমার্গপ্রকাশঃ বিবিধঃ কুঠারশূলারোপণহস্তিপদমর্দনাস্ত্র-  
নেকোপায়সাধনো বধ উচ্যতে । অস্ত্রে তু প্রকরণান্নিক্কেপবিষয়মেবমাহঃ, তত্র হি প্রতিপত্তান্ত্র-  
ময়া মিহিতং স চ ন সন্নিহিতঃ স্ব আগচ্ছতীতাসমর্পণং হরতীতি ॥ ১১৩ মে ॥ য ইতি নিক্ক্ষিপা-  
য়াপদ্রব্যনির্দেশঃ যাবানিতি পরিমাণস্ত । য আহ সুবর্ণমেতস্ত হস্তে ময়া নিক্ক্ষিপ্তং কান্তং দদাতি  
শতঞ্চ স্থাপিতমর্দং দদাতি স পৃচ্ছতে কিং রহস্তাত কস্তচিৎ সমক্ষমিতি ভবেদাহ কুলসন্নিধৌ কুলং  
সাক্ষিপ্তস্ত তে গৃহী যদাহস্তদেব সত্যম্ । বিক্রবন্ বিক্রমঃ ক্রবাণো দণ্ডতে তত্রাপি যদি ক্রবাৎ  
সাক্ষিসমক্ষঃ কথং তৈবিনাক্তং স্থাপিতমিতি অন্ত্যত্র প্রমাণান্তরব্যাপারণাবসরঃ অরমপি শ্লোকো  
নাধিকবিধার্থঃ ॥ ১১৪ মে ॥ যো যথা নিক্ক্ষেপেদিত্যেনে নিক্ক্ষিপ্তবিধিরমুক্তোহস্তেব কার্য্যেঘনেন  
প্রতিপত্ততে ঋণাদানোপনিধিবিক্রয়াদপি যেন যাদৃশেন প্রকারেণ কৃতং তাদৃশেনৈব প্রত্যর্পণীয়ং  
রহসি কৃতস্ত রাজকুলেহংশমার্গাদিনা প্রকাশনং ন কর্তব্যং, তেন বহুস্তলেখ্যন ঋণে গৃহীতে ন  
রাজকুলেহংশো দাপ্যতে উত্তমর্গধনং ক্ষপণীয়ম্ । অনেনৈব নিক্ক্ষেপেহপি সিদ্ধে তত্র পুনর্বচনং  
নিত্যার্থঃ, তেন নিক্ক্ষেপাদন্ত্র রহসি কৃতস্তাপি বিপ্রতিপত্তাপেক্ষাং প্রকাশপ্রতিদানং কদাচিৎ ।  
অথবেহাপ্রকাশতরুদন্ত প্রকাশীকরণং নিষিধ্যতে তত্র অন্ত্যোর্থঃ সমুদ্রোহসমুদ্র ইত্যাদি তেনাপোন-

বধোপাট্টৈরাজ্য হস্তব্যঃ ॥ ১১৩ কু ॥ নিক্কেপ ইতি । যঃ সুবর্ণাদি যাবৎপলপরিমিতো যেন  
সাক্ষিসমক্ষ নিক্কেপঃ কৃতঃ, তত্র পরিমাণাদিবিপ্রতিপত্তৌ সাক্ষিবচনাত্তাবানৈব বিজ্ঞাতব্যঃ ।  
বিপ্রতিপত্তিঃ কুর্য্যরপোত্তহুতাহুদারেণ দণ্ডনীয়ঃ ॥ ১১৪ কু ॥ মিথো দায় ইতি । রহসি যেন  
নিক্কেপোহর্পিতো নিক্কেপধারণা চ রহস্তেব গৃহীতঃ স নিক্কেপো রহস্তেব প্রত্যর্পণীয়ঃ । ন প্রত্যর্পণে  
সাক্ষ্যপেক্ষা । যদ্বাৎ যেনৈব প্রকারেণ দানং তেনৈব প্রকারেণ প্রত্যর্পণম্ । প্রদাতব্যমিতি শ্রবণান্নি-  
ক্ষেপধারণোহং নিয়মবিধিঃ । ‘যো যথা নিক্ক্ষেপেদন্ত’ ইতি তু নিক্ক্ষেপ্তুর্নিয়মার্থঃ, গ্রহীতব্য ইতি  
শ্রবণাৎ । অতো ন পৌনরুক্ত্যম্ ॥ ১১৫ কু ॥ নিক্ক্ষিপ্তস্তেতি । রাজা নিক্ক্ষিপ্তস্ত ধনস্তামুদ্রস্ত মুদ্রাদি-  
বৃত্তস্ত বা উপনিধিরূপস্ত তথা শ্রীত্যা কতিচিৎ কালং ভোগার্থমর্পিতস্তানেনোক প্রকারেণ স্তত্বধনধারণম্

যে ব্যক্তি মহাজন-নিকটে যত পল পরিমাণ সুবর্ণাদি দ্রব্য সাক্ষী করিয়া নিক্কেপ করে, উহার  
পরিমাণ বিষয়ে সন্দেহ হইলে সাক্ষী দ্বারা নিশ্চয় করিবেন, বিক্রম কখনে দণ্ডনীয় হইবে । ১১৪

যে ব্যক্তি নির্জনে নিক্কেপ করিয়াছে এবং নির্জনে নিক্কেপ লইয়াছে, সে স্থলে নিক্কেপধারী  
নির্জনেই নিক্কেপ দিবে, কেন না, যেক্ষণে গ্রহণ, সেইক্ষণে দান করিতে হয় । ১১৫

নিক্ক্ষিপ্ত ও উপনিহিত বা শ্রীতি নিবন্ধন ভোগার্থ অর্পিত যে কোন ধনের, উক্ত প্রকারে ঐ  
সকল দ্রব্যধারীর কিছু পীড়া না দিয়া, নিশ্চয় করিবেন । ১১৬

বিক্রীণীতে পরস্ত স্বং যোহস্বামী স্বাম্যসম্মতঃ ।

ন তন্নয়েত সাক্ষ্যস্ত স্তেনমস্তেনমানিনম্ ॥ ১১৭ ॥

অবহার্যো ভবেচ্চৈব সায়য়ঃ ঘটশতং দমম্ ।

নিরন্থয়োহনপসরঃ প্রাপ্তঃ স্ত্রাচৌরকিঞ্চিষম্ ॥ ১১৮ ॥

অস্বামিনা কৃতো যস্ত দায়ো বিক্রয় এব বা ।

অকৃতঃ স তু বিজ্ঞেয়ো ব্যবহারে যথা স্থিতিঃ ॥ ১১৯ ॥

কৃতম্ । মিথঃশব্দো রহসি বিজ্ঞেয়ঃ, অথবা পরস্পরঃ মিথঃ সৰ্ব্বঃ কার্য্যং দ্ব্যভ্যাসং সংখ্যানানাদিপরমেব  
ক্রিয়ত ইতি পুনরুচনং তৃতীয়প্রতিবেদ্যর্থম্ । দায়শব্দঃ সামান্ত্রিক্যো নিক্ষেপাদভ্যাসনি বিক্রী-  
দানাহ ॥ ১১৫ মে ॥ প্রকরণোপসংহারোহনেন ক্রিয়তে । প্রীত্যোপানহিতস্ত মেহেন কঞ্চিকালং  
ভোগার্থং দত্তস্ত ত্রাসো নিক্ষেপস্তস্ত ধারণকো যথা ন পীড়্যতে তথা নির্ণয়ঃ কৰ্ত্তব্য ইতি । অক্ষিপু-  
পীড়য়ন্ । ত্রিভঙ্গ্যোকা নিক্ষেপকরণে বিধার্থাঃ, সৰ্ব্বমন্তদন্ততঃ সিদ্ধং শ্লোকাকর্ষেনোক্তম্ ॥ ১১৬ মে ॥  
অস্বামিবিজ্ঞানার্থবিবাদপদমিদমহুজ্ঞাতম্ । পরস্ত যদ্ব্যবহাতি স্বং তচ্চেদস্বামী তৎপুত্রাদিরন্তো বা  
বিক্রীণীতে স্বামিনানহুজ্ঞাতস্ত স্তেনং চৌরং বিভাগং যতপি যন্তস্যাং ক্রীণাতি স তমস্তেনং মজ্ঞতে ।  
ন তং নয়েত সাক্ষ্যস্ত তং পুরুষং ন নয়েত ন প্রাপয়েৎ সাক্ষ্যং ন কারয়েৎ সাক্ষিকরণে ন নিবোক্তব্য  
ইত্যর্থঃ । যথা চৌরস্তাদৃশ এবাসৌ স্তেনস্তাচ্চ ন সাক্ষিক এব প্রতিষেধঃ, কিং তহি ? সৰ্ব্বাস্থ সাধুজন-  
সাধ্যাস্থ ক্রিয়াস্থ । পরমহুজ্ঞাতেন বিক্রীতং ক্রেতুর্ন স্বং ভবতীতি সিদ্ধে সাক্ষিকশ্রমনিষেধদ্বারেন  
প্রতিষেধো বৈচিত্র্যার্থঃ ॥ ১১৭ মে ॥ পূর্বেণ সাধুজনকর্তৃকাস্থ ক্রিয়াস্থ সাক্ষ্যাদিষপি স্বামিষে ক্রয়-  
কারিণামনর্হতোক্তা অনেন ঘটপতো দণ্ড উচ্যতে । ঘটকাধিপণশতান্ত্রাবহার্যো দাপয়িতব্যো দণ্ড  
ইতি বাবৎ । সাধরোহদ্ব্যয়োহুগমনসম্বন্ধঃ স যস্তান্তি । পুত্রভ্রাতৃাদিঃ স্বামিনোহনুগতঃ সাধরঃ । স  
হনহুজ্ঞাতোহপি বিক্রীণানো ন ক্ষুটচৌরো যতস্তস্ত বুদ্ধির্মদীয়মেবৈতদ্ব্যং পিতৃরিতি তং প্রতীয়মপি  
সম্ভাবনা ভবতি তন্তৈব বিক্রীত মূল্যং দদাতি যন্তস্তাস্তাসম্বন্ধঃ স নিরন্থঃ, চৌরকিঞ্চিৎ নিগ্রহঃ  
নিঃসংশয়ঃ প্রাপ্তঃ । অনপসরো যদি তদুগ্ৰহং তস্ত নাপসৃতঃ ভবতি তদা অনপসরচৌরবদগ্যঃ । যদি  
তু যদুগ্ৰহাদেব কেনচিদ্ভক্তং বিক্রীতং বা তস্ত তেন বা অজ্ঞত্বাৎ প্রতিগৃহীতম্ । প্রকাশনস্ত বিক্রয়-  
জ্ঞাত্যন্ততঃ ক্রয়ঃ অপসরঃ । ক্রয়াদন্তঃ প্রতিগ্রহাদিরাগমঃ । এতচ্ছক্তং ভবতি যদি তন্ন কৃতচন

অপীড়য়ন্ নির্ণয়ঃ কুর্য্যৎ ॥ ১১৬ কু ॥ বিক্রীণীত ইতি । অস্বামী যঃ স্বামিনা চানহুজ্ঞাতঃ পরকীয়ং  
দ্রব্যং বিক্রীণীতে যন্ততচ্চৌরমচৌরমাস্বানং মন্তমানং তং সাক্ষিকং ন কারয়েৎ । ন কুত্রচিৎপি  
প্রমাণীকুর্য্যাদিত্যর্থঃ ॥ ১১৭ কু ॥ অবহার্য্য ইতি । এষ পরস্ববিক্রী যদি স্বামিনো  
ভ্রাতৃাদিরূপায়েন সাধরঃ সম্বন্ধী ভবতি তদা ঘটপণশতানি অবহার্য্যো দণ্ডনীয়ঃ । যদি পুনঃ স্বামিনঃ  
সম্বন্ধী ন ভবতি অনবসরস্ত ত্রাৎ, অপসরত্যানেনাস্যাং সকাশান্ননমিত্যপসরঃ প্রতিগ্রহকরাদিঃ  
স যন্ত স্বামিসম্বন্ধিগুত্রাদেঃ সকাশাৎ নান্তি তদা চৌরসম্বন্ধিপাং প্রাপ্নোতি । তদ্বদণ্ডনীয়  
ইত্যর্থঃ ॥ ১১৮ কু ॥ অস্বামিনেতি । অস্বামিনা যদন্তং যৎ ক্রীতং যৎ বিক্রীতং বা তদকৃতমেব

যে যে ধনের স্বামী নহে এবং ধন-স্বামীর বিনামুদ্যমভিতে অস্ত্র হস্তে বিক্রয় করে, উহাকে কোন  
বিষয়ে প্রমাণ করিবে না । ১১৭

উক্ত অস্বামী বিক্রীতা যদি দ্রব্যস্বামীর বংশের ভ্রাতৃাদি কেহ হয়, তবে উহাকে ছয় শত পণ  
দণ্ড করিবেন ; আর উদাসীনকে চৌরদণ্ড করিবেন । ১১৮

যে দ্রব্যের যে স্বামী নহে, তৎকৃত দান বিক্রয় অকৃত অর্থাৎ অসিদ্ধ জানিবে । ১১৯

সম্ভোগো দৃশ্যতে যত্র ন দৃশ্যেতাগমঃ কচিৎ ।

আগমঃ কারণং তত্র ন সম্ভোগ ইতি স্থিতিঃ ॥ ২০০ ॥

বিক্রয়াদ্ যো ধনং কিঞ্চিদ্ গৃহীয়াৎ কুলসম্মিধৌ ।

ক্রয়েণ স বিপুলং হি ন্যায়তে লভতে ধনম্ ॥ ২০১ ॥

অথ মূলমনাহার্যাং প্রকাশক্রয়শোধিতঃ ।

অদণ্ড্যো মুচ্যতে রাজ্ঞা নাস্তিকো লভতে ধনম্ ॥ ২০২ ॥

ক্রীতং নাপি প্রতিগ্রহাদিনা লব্ধং তদা চৌরঃ ॥ ১৯৮ মে ॥ ন কেবলমস্বামিসকাশাদ্ যৎ ক্রীতং তন্ন সিধ্যতি কিং তর্হি প্রতিগৃহীতমপি । প্রতিগ্রহেণ প্রীত্যা বা দানং দায়ুঃ সোহপি ন সিধ্যতি । বিক্রীণীতে পরস্ত্রোতানেন বিক্রেতুঃ প্রতিগ্রহীতুশ্চাস্বাম্যমুচ্যতে । স্বামী দ্বিধক্রয়েত্যাদিনা স্বাম্যা-  
শঙ্কায়ঃ প্রাপ্তায়াং প্রতিষেধঃ । ব্যবহার এব স্থিতির্নাস্তিক্রমণীয়া ॥ ১৯৯ মে ॥ যস্মিন্ বস্ত্রনি গোবস্ত্র-  
হিরণ্যক্ষেত্রাদাবস্ত্রস্ত্র ভোগো দৃশ্যতে অস্ত্রস্ত্র চ রিক্ণপ্রতিগ্রহাদিরাগমঃ স্বাম্যাপাদকস্ত্রাগমো বলবৎ-  
সম্ভোগো ভোগ এব ন সম্ভোগকারণং স্বাম্যে তদ্রুতি । স্থিতিঃ এবমনাদিব্যবস্থা ভোগমাত্রেণ  
স্বয়ং বাদৃশেন চ স্বয়ং তৎ প্রত্যাদ্ ব্যাখ্যাতম্ । যৎকিঞ্চিদংশবর্ণাণীতি বানেন বিরোধস্তত্রৈব পরি-  
হৃতঃ ॥ ২০০ মে ॥ বাদৃশেন ক্রয়েণ স্বাম্যং ভবতি তদ্ দর্শয়তি । বিক্রীণীতেহস্মিন্ ব্যবহারিণ ইতি  
বিক্রয় আপণভূমিস্ততো যো গৃহীরাধনঃ গবাদি ক্রয়মাণদ্রব্যং মূল্যং বা স লভতে ভ্রাতৃতঃ ক্রয়-  
উচিতেন মূল্যেনাসম্ভাব্যাপাপপুরুষমলককারপুরুষসমূহস্ত সমক্ষে গৃহীতং লভতে নাপহারয়তি ।  
অন্থথা স্বামিনা তদ্রূপেভ্যঃ প্রতিনায়তেহস্ত্র ভ্রাতৃতো বিক্রেতে কিন্তু মূল্যং লভতে তস্মাদ্ বস্ত্রস্ত্র বিক্রয়ী  
অভ্রাতৃতঃ ক্রয়েণ তু দণ্ড্যতে মূল্যঞ্চ হারয়তি । এতদ্রুতম্ । বিক্রেতুর্দর্শনাচ্ছুদ্ধিঃ স্বামী দ্রব্যং  
নৃপো দমম্ । ক্রেতা মূল্যমবাপ্নোতি তস্মাদ্ বস্ত্রস্ত্র বিক্রয়ী । এষ এবার্থস্তেন শ্লোকেন প্রতি-

বোদ্ধব্যম্ ব্যবহারে যথা মর্যাদা তথা কৃতং ন ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১৯৯ কু ॥ সম্ভোগ ইতি । যস্মিন্  
বস্ত্রনি সম্ভোগো বিদ্যতে ক্রয়াদিরূপস্বাগমো নাস্তি তত্র প্রথমপুরুষগোচর আগম এব প্রমাণং ন সম্ভোগ  
ইতি শাস্ত্রমর্যাদা ॥ ২০০ কু ॥ বিক্রয়াদিতি । বিক্রীণীতে অস্মিন্নতি বিক্রয়দেশো বিক্রয়ঃ ততো যৎ  
ক্রয়ধনং কিঞ্চিদ্যবহর্ষদমূলসমক্ষং ক্রীতেহেনেনেতি ক্রয়ো মূল্যং তেন যস্মাদ্ গৃহীয়াৎ । অতো ভ্রাতৃত  
এবাস্বামিবিবিক্রেতৃসকাশাৎ ক্রয়ণাধিপুঙ্কঃ ধনং লভতে ॥ ২০১ কু ॥ অথেনি । অথ মূল-  
স্বামী বিক্রেতা মরণাদেশান্তরগমনাদিনা বা হর্ষুং ন শক্যতে প্রকাশক্রয়েনাসৌ নিশ্চিতঃ তদা  
দণ্ডানর্হ এব ক্রেতা রাজ্ঞা মুচ্যতে । নষ্টধনস্বামী চ যদস্বামিনা বিক্রীতং দ্রব্যং তৎ ক্রেতুর্হস্তান্ত্রভতে ।  
অত্র চ বিষয়োহর্ধমূল্যং ক্রেতুর্দ্বা স্বধনং স্বামিনা গ্রাহম্ । তদাহ বৃহস্পতিঃ—‘বিশিখীখাপরিগতং  
বিজ্ঞাতং রাজপুরুষৈঃ । অবিজ্ঞাতঞ্চ যৎক্রীতং বিক্রেতা যত্র বা যুতঃ । স্বামী দণ্ড্যর্মূল্যন্ত্র প্রগৃহীয়াৎ

কোন বস্ত্রতে প্রথমে পুরুষের ভোগ দেখা যাইতেছে, কিন্তু ক্রয় বা প্রতিগ্রহাদি আগম দেখা যায়  
না, সে স্থলে উক্ত ভোগ প্রমাণ হইবে না, আগমই প্রমাণ । ২০০

যদি কেহ বিক্রয়-যোগ্য দেশে অনেকের সমক্ষে যে বস্ত্র যথার্থ মূল্যে অস্বামী হস্ত হইতে  
ক্রয় করিয়া থাকে, তবে উক্ত ক্রয় বিপুল হইবে, তাহাতে ক্রেতা দণ্ড্য হইবে না । ২০১

যদি মরণ অথবা দেশান্তরগমনে অস্বামী বিক্রেতাকে ক্রেতা না দেখাইতে পারে, অথচ ক্রেতা  
প্রকাশক্রমে শুদ্ধরূপে নিশ্চিত হয়, তবে ক্রেতা অস্বামী দ্রব্য ক্রয় নিষিদ্ধ দণ্ডনীয় হইবে না, কিন্তু  
উক্ত দ্রব্য উক্ত স্বামী প্রাপ্ত হইবে । এ স্থলে দ্রব্যস্বামী অর্ধমূল্য ক্রেতাকে দিয়া আপনায় দ্রব্য  
লইবেন । ২০২



নাশ্রদন্তেন সংস্কৃষ্টরূপং বিক্রয়মহতি ।

ন চাসারং ন চ ন্যূনং ন দূরে ন তিরোহিতম্ ॥ ২০১ ॥

অত্ৰাঞ্জেদর্শয়িত্বাত্মা বোচুঃ কত্মা প্রদীয়তে ।

উভে তে একশুল্কেন বহেদিত্যত্রবীন্মমুঃ ॥ ২০৪ ॥

নোন্মত্তায়া ন কুষ্ঠিতা ন চ যা স্পৃষ্টমৈথুনা ।

পূর্ব্বং দোষানভিখ্যাপ্য প্রদাতা দণ্ডমহতি ॥ ২০৫ ॥

পাণ্ডতে ॥ ২০১ মে ॥ অসম্ভাবাপাপাং তু পুরুষাদিত্যাদি ত্রায়তঃ ক্রয় উক্তঃ । স চেদ্বিক্রেতা  
শক্য আহতুং তদা পূর্ব্বোক্তো বিধিঃ স্বামী দ্রব্যমিত্যাদি । অথ স বিক্রয়ী গতোহনেন ক্রীতং  
স্বামিনা চিকীকৃতং তেন চ মূলং বিক্রেতা পুরুষ আহতুং ন শক্যতে প্রকাশজনসমক্ষে প্রসিদ্ধয়ে  
বিক্রয়ভুবঃ ক্রীতমত ঈদৃশেন ক্রয়েণ শোধিতে দ্রব্যগুহঃ ক্রেতা অদণ্ডো মৃত্যতে ধনন্ত  
নাষ্টিকঃ স্বামী জ্ঞাপিতস্বঃ বা লভতে । নষ্টমেষেষতে নাষ্টিকঃ নষ্টমস্তাস্তীত্যেবং ঠনি কৃতে প্রজ্ঞা-  
দিত্যং স্বার্থিকোহণ্ কর্তব্যঃ । নষ্টং প্রয়োজনমস্তেতি বা । তেনাং সংক্ষেপতঃ ক্রয়ে । প্রকাশ-  
ক্রয়ে তু দণ্ডো ন শাস্ত্রানুশস্ত স্থিত এব ॥ ২০২ মে ॥ অস্বামিবিক্রয়প্রসঙ্গেনাহোহপি বিক্রে-  
য় উচ্যতে । নাত্ৰ কুহুমাদি দ্রব্যং কুদ্রব্যেণ তদাভাসেন কুহুমাদিনা সংস্ঠং বিক্রেয়ং বস্তু-  
সাবরং চিরকালং ভাঙেহবস্থিতত্যাং প্রাপ্তবিভাবং জীর্ণমজীর্ণাভাসং বজ্রাদি ন চ ন্যূনং তুলা-  
মানাদিনা । দূরস্থিতং গ্রামে মম বিস্তৃষ্টে বাসাংসি গুড়াদি বা দ্রব্যম্ । তিরোহিতং স্থগিতং  
বজ্রাদিনাস্তহিতং, যন্ত বা স্বরূপং কেনচিদ্ দ্রব্যারাগেণাস্তজীয়তে পুরাণং নববৎ প্রতিভাতি তৎ  
তিরোহিতং ন বিক্রেতব্যম্ । ইদং দ্রব্যমীদৃশঞ্চ প্রদর্শ্য বিক্রয়ঃ কর্তব্যঃ । অস্ত্রাঙ্কতস্ত ন কৃতো  
দশাহাদুর্দ্ধমপি প্রত্যর্পণে ন দোষঃ অস্ত্র দণ্ডসোহানান্নাতদ্বাহুপথাভিরিত্যেব এব দণ্ডঃ প্রকরণভেদেন

স্বকং ধনম্ । অর্ধং দ্বয়োরপহৃতং তত্র শ্রাদ্ধবহারতঃ ॥ ২০২ কু ॥ নাশ্রদতি । কুহুমাদিদ্রব্যং  
কুহুমাদিনা মিত্রীকৃত্য ন বিক্রেতব্যম্ । ন চাসারং সারমিত্যভিধায় । ন চ তুলাদিনা ন্যূনম্ । ন  
পরোক্ষাবস্থিতম্ । ন চ রাগাদিনা স্থগিতরূপম্ । অত্রাশ্বামিবিক্রয়সাদৃশাদস্বামিবিক্রেয়ং দণ্ড এব  
জ্ঞাৎ ॥ ২০৩ কু ॥ অত্রামিতি । গুহুদেয়াং কন্যাং গুহুব্যবস্থাকালে নিরবত্যাং দর্শয়িত্বা যদি সাবস্তা  
বরায় দায়তে তদা যে অপি কন্তে তেনৈবৈকেন গুহেনাসৌ বরঃ পরিণয়েদিতি হয়রাহ । গুহগ্রহণ-  
পূর্ব্বকং কন্তায়া দানন্ত বিক্রয়রূপত্বাদর্থক্রয়বিক্রয়সাধন্যোপাস্যাত্মাভিধানম্ ॥ ২০৪ কু ॥ নোন্মত্তায়া ইতি ।  
উন্মত্তায়াস্তথা কুষ্ঠবত্যা যা চাত্তভূতমৈথুনা তস্তা ব্রাহ্মাদিবিবাহাং পূর্ব্বমুন্মাদাদীন্ দোষান্ বরন্ত  
কথয়িত্বা দাতা দণ্ডাহৌ ন ভবতি । তেনাকথনে দণ্ড ইতি গম্যতে । বক্ষ্যতি চ যন্ত দোষবতীং কন্তা-

একদ্রব্য অত্র দ্রব্যে মিশ্রিত করিয়া বিক্রয় করিবে না, অসার বস্তু সার বলিয়া বিক্রয়  
করিবে না, ওজনে ন্যূন বিক্রয় করিবে না, দূরবস্থিত দ্রব্য বিক্রয় করিবে না এবং রাগাদি  
অবস্থায় স্থাপিত দ্রব্য বিক্রয় করিবে না ; এরূপে বিক্রয় করিলে পরস্বামিক বিক্রয়ের দণ্ড  
হইবে । ২০৩

যদি কেহ গুহু দিব্যার সময়, উদ্ভূত কন্তা দেখাইয়া বিবাহসময়ে অত্র এক নিকট কন্তা  
রূপে প্রদান করে, তবে বর ঐ এক গুহু উভয় কন্যাকে পরিণয় করিতে পারিবে । ২০৪

উন্মত্তা বা কুষ্ঠাদিরোগগ্রস্তা এবং বাহার সহিত পুরুষ-সম্পর্ক হইয়াছে, এরূপ কন্তার এ সকল  
গাণ বিবাহের পূর্ব্বে যদি বরের নিকট কহিয়া বর কন্যা প্রদান করে, তবে দণ্ডযোগ্য হইবে না।  
কন্তা না কহিয়া প্রদানে দণ্ডার্হ হইবে । ২০৫



ঋত্বিগ্ যদি বৃত্তো যজ্ঞে স্বকৰ্ম্ম পরিহাপয়েৎ ।

তস্ত কৰ্ম্মানুরূপেণ দেয়োহংশঃ সহ কর্ত্ত্বিভিঃ ॥ ২০৬ ॥

দক্ষিণাস্থ চ দত্তাস্থ স্বকৰ্ম্ম পরিহাপয়ন্ ।

কুৎস্নমেব লভেতাংশমন্ত্রেনৈব চ কারয়েৎ ॥ ২০৭ ॥

যস্মিন্ কৰ্ম্মণি যাস্তু স্ম্যরুক্তাঃ প্রত্যক্ষদক্ষিণাঃ ।

স এব তা আদদীত ভজেরন্ সৰ্ব্ব এব বা ॥ ২০৮ ॥

পঠিত্বাদবাসিবিব্রয়দণ্ড ইত্যন্তে ॥ ২০৩ মে ॥ বিব্রয়প্রকারত্বাচ্ছূদ্যদেধৌ যৎ কন্ত্রায়া অস্বিন্ন-  
বধৌ ধৰ্ম্ম উচ্যতে গুহকালে রূপবতীঃ দর্শয়িত্বা গৃহীতংকোহস্তাঃ রূপহীনঃ দদাতি বয়োহীনাক  
তন্ত্রোভে অপি গুহদেনৈকেন গুহেন হর্তব্যো । কন্ত্রানামেবায়ঃ ধৰ্ম্মঃ । গবাস্বাদিত্রব্যাপাণ্ডয়িন্  
ব্যতিক্রমেহহৌ বিধিব্রজ্যতে ॥ ২০৩ মে ॥ উগ্নস্তাদিদোষান্ কথয়িত্বা দদতো দণ্ডো নাস্তীতি  
প্রতিষেধদ্বায়েণ কথয়তো দণ্ডমাহ ন কেবলং গুহে দেয়া যা অন্তস্তাপি ত্রাকাদিবিবাহেন বিবাহ-  
য়িত্বমাণা যা দত্তাপ্যদত্তা ভবতি দণ্ডক প্রাপ্যুর্য্যচৌরিকবিষমিতি জ্ঞানানন্ত, অজ্ঞানতঃ প্রকৃতত্বাৎ ।  
উগ্নস্তায়া কুণ্ঠিতা য়ে কুণ্ঠোন্নতাদয়ঃ, যা চ স্পষ্টমৈথুনা তন্ত্রাচ যৌ দোষৌ মৈথুনস্পর্শস্তান্ দোষান্  
পূৰ্বে বাকপ্রদানেনাখ্যাপ্য প্রকটয়িত্বাদোষা বন্তেত্যেবমুক্তা দদতো নাস্তি দণ্ড ইতি পদ-  
যোজনা ॥ ২০৫ মে ॥ সন্তুষ্টসমুখানস্ত প্রক্রমোহয়ঃ তত্র বৈদিকং তাবৎ সন্তুষ্টকার্য্যমদাহরতি ।  
যজ্ঞো জ্যোতিষ্টোমাদিঃ, তত্র যাগরূপানেকাক্ষকৰ্ম্মনির্ব্বর্ত্তনার্থমুদ্বিগ্ বৃত্তত্বা মমেদং হোত্রঃ কর্ত্তব্য-  
মাধ্বৰ্য্যবমোদগাত্রকেতি শ্রোতেন বিধিনামুষ্ঠেয়মিত্যুপগমস্ত প্রবর্ত্তিতঃ কথঞ্চিদপাটবাদিনা সামি-  
কৃতং যৎ পরিহাপয়েৎ ত্যজ্যেৎ তদানীং তস্ত দেয়ো দক্ষিণাংশঃ কৰ্ম্মানুরূপেণ যাবতী তস্মিন্ ক্রতো  
দক্ষিণা তাং নিরূপ্য চতুৰ্থে ভাগে কৰ্ম্মণঃ ক্রতে চতুৰ্থত্বত্বৌ তৃতীয় ইত্যেতৎ তদা নিরূপ্য  
সহ কর্ত্ত্বিভিঃ কর্ত্তা তৎপুরুষপ্রধানর্ষিভ্যাং হোত্রঙ্গাভ্রাদীনাম্ প্রস্তোত্মৈত্রাবরূপপ্রভৃ-  
তয়ঃ ॥ ২০৬ মে ॥ মাধ্যন্ধিনে সবনে দক্ষিণা দীয়ন্ত ইতি তা উপরিষ্টাৎ কৰ্ম্ম ত্যজ্যতামপ্রত্যা-  
হরণীয়া লভেত ন প্রতীপং ত্যাজয়েদিত্যর্থঃ । অন্যাং ত্বিতিং দ্বা অনোন পুরুষেণ যজমানস্তৎ  
মিতি ॥ ২০৫ কু ॥ অথ সন্তুষ্টসমুখানমাহ ঋত্বিগিতি । যজ্ঞে কৃতব্যবণ ঋত্বিক্ যদি কিঞ্চিৎ  
কৰ্ম্ম কৃত্বা ব্যাধ্যাদিনা কৰ্ম্ম ত্যজতি তদা তন্ত্রোত্তরঋত্বিগ্ভিঃ পর্যালোচ্য কৃতানুসারেণ দক্ষিণাংশো-  
দেয়ঃ ॥ ২০৬ কু ॥ দক্ষিণায়িতি । মাধ্যন্ধিনসবনাদৌ দক্ষিণাকালে দক্ষিণাস্থ দত্তাস্থ ব্যাধ্যাদিনা  
কৰ্ম্ম পরিত্যজন্ ন তু শাঠ্যাৎ, স কুৎস্নমেব দক্ষিণাভাগং লভেত । কৰ্ম্মশেষং প্রকৃতমনোন কার-  
য়েৎ ॥ ২০৭ কু ॥ যস্মিন্নিতি । যস্মিন্ কৰ্ম্মণাধানাদৌ অজমজং প্রতি বা দক্ষিণা যৎসম্বন্ধেন  
ক্রতাঃ স্মাঃ স এব তা আদদীত উত তত্তত্তাগমাত্রং সৰ্ব্বং বিভজ্য গৃহীরয়িতি সংশয়ঃ ॥ ২০৮ কু

এক্ষণে সন্তুষ্ট-সমুখান বিবাদপদ কহিতেছেন—যজ্ঞে বৃত্ত হইয়া ঋত্বিক্ কিঞ্চিৎ পরিমাণ  
কৰ্ম্ম করিয়া যদি ব্যাধ্যাদি কারণ বশতঃ আরক্ক কৰ্ম্ম ত্যাগ করেন, তবে আরক্ক কার্য্যের অনুসারে  
প্রাপ্তব্য দক্ষিণার অংশ দিতে তাঁহাকে হইবে। ২০৬

মাধ্যন্ধিন-নামক যজ্ঞাদিতে বৃত্ত ঋত্বিক্ যদি দক্ষিণা পর্য্যন্ত কৰ্ম্ম সমাপন করিয়া ব্যাধ্যাদি  
কারণ বশতঃ কেবল শেষ কার্য্য সমাপন না করেন, তবে তিনি উক্ত যজ্ঞের সমস্ত দক্ষিণা পাইবেন,  
কিন্তু কৰ্ম্মের অবশিষ্ট অঙ্গ অন্যের দ্বারা উহাকে করাইতে হইবে। ২০৭

আধানাদি কার্য্যে এক এক অঙ্গের প্রতি বিশেষ বিশেষ দক্ষিণা শাস্ত্রে কথিত আছে। যে  
ব্যক্তি ঐ ঐ অঙ্গকৰ্ম্ম সমাধা করিবে, সেই ব্যক্তিই উক্ত দক্ষিণা পাইবে অথবা সকলে বিভাগ  
করিয়া দক্ষিণাংশ গ্রহণ করিবে, এই প্রশ্ন। ২০৮

রথং হরেত চাধ্বয্যুত্র ক্রাধানে চ বাজিনম্ ।

হোতা বাপি হরেদশ্বমুদগাতা চাপ্যনঃ ক্রয়ে ॥ ২০৯ ॥

সর্বেষামর্দ্ধিনো মুখ্যাস্তদর্দ্ধিনাঙ্কিনোহপরে ।

তৃতীয়িনস্তৃতীয়াংশাশ্চতুর্থাংশাশ্চ পাদিনঃ ॥ ২১০ ॥

কর্ম সমাপয়েৎ ঋষিগ্ভিঃ কর্তব্যম্ । বরণাচ্চ ঋষিজ্ঞো ভবন্তি তচ্চ নিয়তকালে প্রাক্ কর্মণ আরম্ভাদতঃ ক্রতু ক্রিয়মাণং বিশৃণুং ভবতি সমাপ্তিশ্চাপি কর্তব্যোতি বিশৃণুকেৎ সমাপনৌষমজান্যোব তদন্তকর্তৃকাণি করিষ্যামৌতি বুদ্ধিনিবৃত্তার্থমুক্তমন্তেনেবেতি । তাবদেব বিশৃণুং বদশক্যম্ । শক্যস্ত সর্বং কর্তব্যম্ । কেচিৎ কারয়েদিতি ঋষিজ্ঞোহপি সম্বন্ধমাহঃ । গৃহীত্বা দক্ষিণাং বামিকাং দন্ত্যং স্বয়মপকুবন প্রাগদক্ষিণাভ্যঃ শেষকর্মসমাপনে যজমান এবাধিক্রিয়তে ॥ ২০৭ মে ॥ ইদমপয়ঃ প্রকৃতো-পযোগি বৈদিকং কথ্যতে । বৈদিকে কর্মণি সামন্ত্যেন দক্ষিণা সা যন্তেন প্রতিপুরুষে বিভাগেন তন্ত দ্বাদশশতং দক্ষিণেতি, তচ্চাতিদেশেন ক্রতুস্তরাণি তদ্বিকারাগ্নয়গচ্ছন্তি তত্রাস্থাদীনি তত্র চ কেবুচিদজ্যাকর্মস্তু প্রতিপদমন্তা দক্ষিণায়াতা পুরুষবিশেষসংযোগেন হির-গ্নয়ে প্রকাশবদবয়ব ইত্যাদি তাঃ প্রত্যঙ্গদক্ষিণাঃ সম্পত্তস্তে । কিমধ্বয্যোশ্চাতুর্বিজ্ঞা বাদিক-বদ্ধবাসিসবন্ধঃ সর্বেষামর্দ্ধিজ্ঞাং দক্ষিণাধ্ববুস্ত ধারমাত্রম্, উত তাস্চৈব সামাণ্যাত্তেবাং প্রকৃত-

অত্র সিদ্ধাস্তমাহ রথমিতি । কেযাঞ্চিৎ শাখিনামাধানেহধ্বয্যবে রথো দেয়ত্বেনান্নায়তে, ব্রহ্মণে বেগবানখঃ, হোত্রে চাখঃ, উদগাত্রে সোমক্রয়ে সোমক্রয়বহনশকটম্ অতো বাবস্থানানসামর্থ্যাদ বা দক্ষিণা যৎসম্বন্ধিভেন ক্রয়তে স এব তামাদদত ॥ ২০৯ কু ॥ সম্প্রতিপত্তিবিধানে দক্ষিণাবিভাগমাহ সর্বেষামিতি । তৎ শতেন দাক্ষর্যতীতি ক্রয়তে । তত্র সর্বেষাং বোড়শানাং ঋষিজ্ঞাং মধ্যে বে মুখ্যা ঋষিজ্ঞাঃ হোত্রধ্বয্যব্রহ্মাদগাতারঃ সমগ্রদক্ষিণায়ান্তে অর্দ্ধহরা অষ্টচত্বারিংশদগোভাজো ভবন্তি । অতএব কাতারনেন যৎ দ্বাদশাগ্ভেভ্য ইতি প্রত্যেকং দ্বাদশ গোদানং বিহিতম্ । যত্বেপি তত্রার্দ্ধং পঞ্চাশদ্বতি তথাসীহ নূনাদিগ্রহণেনাপি ইমে অর্দ্ধিন উচ্যন্তে সামীপ্যাং । অপরে মৈত্রাবরুণ-প্রতিপ্রস্থাতৃব্রাহ্মণাচ্ছঃসিপ্রস্তোতারস্তে মুখ্যধ্বিগৃহীতদক্ষিণাৰ্দ্ধগ্রহণেনাৰ্দ্ধিন উচ্যন্তে । তৃতীরিনোহচ্ছা-বাঙ্ণেদ্বায়ীপ্রতিহর্তারস্তে মুখ্যধ্বিগৃহীতস্ত তৃতীরমংশঃ লভন্তে । পাদিনস্ত গ্রাবস্ত্রগ্রমেতুপোতু-ব্রহ্মণ্য এতে মুখ্যধ্বিগৃহীতস্ত চতুর্থমংশঃ লভন্তে । এতচ্চ 'যট্ যট্ বিতীরেভ্যশ্চতশ্চতশ্চতশ্চ তৃতীরেভ্য-

উত্তর । কোন বেদশাখীর আধানকর্মে লিখিত আছে, অধ্বয্যুত্র রথ প্রাপ্ত হইবেন, ব্রহ্মা বেগ-শালী অথ ও হোতা সাধারণ অথ, এবং উদগাতা সোমবহন শকট প্রাপ্ত হইবেন । ২০৯

বোড়শ ঋষিজ্ঞাধ্য জ্যোতিষ্টোম প্রকৃতিক বাগবিশেষে গো-শত দক্ষিণার অংশ নিরূপণ করিতেছেন । উক্ত বোড়শ ঋষিকের মধ্যে হোতা, অধ্বয্যুত্র, ব্রহ্মা, উদগাতা এই চারিই প্রধান, ইহার অষ্টচত্বারিংশ গো দক্ষিণা পাইবেন ; এমতে ইহার প্রত্যেকে দ্বাদশ দ্বাদশ করিয়া পাইবেন । মৈত্রাবরুণ প্রতিস্তোতা, ব্রাহ্মণাচ্ছসী ও প্রস্তোতা ইহার মুখ্য ঋষিকের অর্দ্ধেক দক্ষিণা পাইবেন, অর্থাৎ চতুর্বিংশতি গো দক্ষিণাভাগী হইবেন । প্রত্যেকে ছয় ছয় গো দক্ষিণা প্রাপ্ত হইবেন । অচ্ছাবাক্, নেষ্টা, আয়ীপ্র ও প্রতিহর্তা ইহার মুখ্য ঋষিকের তৃতীরভাগী অর্থাৎ বোড়শ গো দক্ষিণাভাগী, প্রত্যেকে চারি চারি গো দক্ষিণা প্রাপ্ত হইবেন । গ্রাবস্ত্রং, উন্নোতা, পোতা ও ব্রহ্মণ্য এই চারি ঋষিক্ মুখ্য-ঋষিকের চতুর্ভাগী হইবেন, অর্থাৎ দ্বাদশ গো দক্ষিণা-ভাগী হইবেন ; প্রত্যেকে তিন তিন করিয়া পাইবেন । অর্দ্ধ, তৃতীর এবং চতুর্থাতির ন্যূনাধিক কল্পনা কেবল ভাগ পরিপূরণের অনুরোধে কৃত ।

সমুদ্রয় স্বানি কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বন্তিরিহ মানবৈঃ ।

অনেন বিধিযোগেন কৰ্তব্যংশপ্রকল্পনা ॥ ২১১ ॥

ধৰ্ম্মার্থং যেন দত্তং শ্রাৎ কশ্মৈচিদ্ যাচতে ধনম্ ।

পশ্চাচ্চ ন তথা তৎ শ্রান্ন দেয়ং তস্ত তদ্ববেৎ ॥ ২১২ ॥

যদি সংসাধয়েত্তত্ত্ব দৰ্পাল্লোভেন বা পুনঃ ।

রাজ্ঞা দাপ্যঃ স্তবর্ণং শ্রান্তস্ত স্তেয়স্ত নিকৃতিঃ ॥ ২১৩ ॥

এবাংশঃ সংযোগপত্নাসার্থঃ শ্লোকঃ । প্রতিপদঃ পুরুষবিশেষাশ্রয়াজ্জেষু দক্ষিণাঃ প্রত্যঙ্গদক্ষিণাঃ । অথবা বীণার্যাং প্রত্যঙ্গশব্দঃ, অঙ্গমঙ্গমাশ্রিতাঃ প্রত্যঙ্গাঃ স এষ তা আদদৌত মুখ্য এব পুরুষস্ত দদাতিনা সংযোগে উত্তরকৰ্ত্তব্যবিশেষাদন্তেহপি ভজেরন্ লভেরন্ প্রধানদক্ষিণায় ইব ॥ ২০৮ মে ॥ পুরুষবিশেষযুক্তান্তদৰ্থা এবোতি নির্ণয়ঃ, এবং দদাতিমুখ্যার্থো ভবতি পুরুষসংযোগচ্চ নাদুষ্ঠার্থঃ । রথমধ্বৰ্যুরাধানে হরেদ্ ব্রহ্মা চ বাজিনঃ বেগবন্তমধঃ হোতা বা কামুচিচ্ছাখান্ধাদান এতা দক্ষিণা অন্তঃ সোমক্রয়ে যচ্ছকটং তদ্রূপাত্তত্ত্ব শকটেহন্তরোরোহনডান্ যুক্তঃ শ্রাদদন্তরো বিযুক্ত ইত্যপি পঠ্যতে তেন চ সোমঃ ক্রোত উপাশ্রিয়তে । অন্তে অপূৰ্ণমন আহর্ন সোমোপাহরণার্থঃ ন হি ক্রয়েণ শক্যতে বিশেষয়িতুম্ । এবং তাবৎ পুরুষবিশেষসংযোগিনীনাঙ্গদক্ষিণানাং বিধি-  
কৃত্তঃ ॥ ২০৯ মে ॥ প্রধানদক্ষিণানাং সামান্ততঃ ক্রতানাং দানীনাং বিভাগমাহ । সর্বেষামুজ্জিহাং যে মুখ্যাস্তেহন্ধিনঃ যাবতী তস্মিন্ ক্রতো সামন্তোহন দক্ষিণায়াতা তন্ত্যাস্তেহন্ধিনঃ অর্দ্ধহরাঃ । সোম-  
যোগেষু হি যোড়শ্বির্জন্তত্র চত্বারো মুখ্য্য হোতাধ্বৰ্যুরা ক্রোদগাতেতি তেষামর্দ্ধং তন্ত্র স্বাদশশতং দক্ষিণেতি ততোহর্দ্ধং ষট্‌পঞ্চাশৎ তদন্ধিনোহষ্টাবিংশত্যাঙ্কিনস্তষস্তোহপরে । যেষাং ততোহনস্তরং  
বরণমায়াতং নৈত্রাবরুণ প্রতিপ্রহৃত্ত্রাকগাচ্ছংসিপ্রস্তোতারঃ । তৃতীয়িনতৃতীয়াশাঃ । অংশশব্দোহন্ধি-  
শব্দেন সমানার্থোহন্ধিশব্দস্বনাবশ্যং সমপ্রবিভাগ এব কিঞ্চিন্নানোদিকেহপি সামৌপোন বর্ত্ততে  
তেন তৃতীয়ে ভাগঃ ষট্‌পঞ্চাশতঃ যোড়শ গৃহ্ষ্তে একৈকস্ত চতশো ভবন্তি । সমতৃতীয় ভাগঃ

ত্বিত্ত্বিত্ত্বিত্ত্বচতুর্থোভ্য' ইতি স্তত্রয়ত কাত্যায়নেন স্মৃটীকৃতম্ ॥ ২১০ কু ॥ সমুদ্রয়েতি । মিলিষা গৃহ-  
নিষ্ঠানাদীন স্বকৰ্ম্মাণি লোকে স্থপতিস্তত্রবারাদিত্ত্বমুদ্র্যে: কুৰ্ব্বন্তিরনেন যজ্ঞদক্ষিণাবিধ্যাশ্রয়ণেন  
বিজ্ঞানব্যাপারাপেক্ষয়া ভাগকল্পনা কার্য্যা ॥ ২১১ কু ॥ ইদানীং দত্তানপকৰ্ম্মাহ ধৰ্ম্মার্থমিতি ।  
যেন বাগাদিকৰ্ম্মার্থং কশ্মৈচিদ্ যাচমানায় ধনং দত্তং প্রতিশ্রুতঃ বা শ্রাৎ পশ্চাচ্চ তদ্বনমসৌ বাগার্থং  
ন বিনিযুক্তীত তদা তদন্তমপি ধনং গ্রাহং প্রতিশ্রুতঞ্চ ন দেয়ম্ । যদাহ গোতমঃ—প্রতিশ্রুত্যাপ্য-  
ধৰ্ম্মসংযুক্তায় ন দত্তাৎ ॥ ২১২ কু ॥ যদীতি । যদি তদন্তমসৌ গৃহীত্বা লোভাদহঙ্কারাঘা ন  
ত্যজতি প্রতিশ্রুতং বা ধনং বলেন গৃহীতি তদা তন্ত্র চৌর্য্যপাপস্ত শুদ্ধার্থং রাজ্ঞা স্তবর্ণং দত্তং দাপ-

অন্তঃপর সমুদ্রয়স্থান বিবাদপদ কহিতেছেন।—যাহারা অনেকে মিলিয়া গৃহনিষ্ঠানাদি কার্য্য  
করিবে, তাহাদিগের অংশের নিয়ম পূৰ্ণ-শ্লোকোক্ত প্রকারে নির্ণয় করিবেন । ২১১

একণে দত্তানপকৰ্ম্ম অর্থাৎ দান স্বীকার করিয়া অদানরূপ বিবাদপদ কহিতেছেন।—যে  
ব্যক্তি ধর্ম্মকার্য্যার্থ প্রার্থীকে কিঞ্চিৎ ধন প্রদান করিয়া থাকে বা প্রতিশ্রুত হয়, তাহাতে যাচক  
যদি ঐ কার্য্য না করে, তবে দত্ত-বস্তু পুনরায় উহার নিকট হইতে লইবে বা প্রতিশ্রুত বস্তু দিবে  
না । ২১২

যত্বপি উক্ত যাচক প্রদত্তধন দাতাকে লোভভঃ অথবা মোহভঃ ফিরিয়া না দেয় এবং প্রতিশ্রুত  
বস্তু বলপূর্ব্বক স্বেচ্ছা-করে, তবে রাজা উহাকে এক স্তবর্ণ দণ্ড করিবেন । ২১৩

দত্তশ্চৈষোদিতা ধর্ম্মা যথাবদনপক্রিয়া ।

অত উর্দ্ধং প্রবক্ষ্যামি বেতনস্থানপক্রিয়াম্ ॥ ২১৪ ॥

ভূতো নার্তো ন কুর্যাদ্ যো দর্পাৎ কর্ম্ম যথোদিতম্ ।

স দণ্ড্যঃ কৃষ্ণলান্মর্ষৌ ন দেয়ঃ চাস্ত্র বেতনম্ ॥ ২১৫ ॥

আর্তিস্ত কুর্য্যাৎ স্বস্থঃ সন্ যথাভাষিতমাদিতঃ ।

স দীর্ঘশ্যাপি কালস্ত তল্লভেতৈব বেতনম্ ॥ ২১৬ ॥

প্রবচ্ছন্তি ঘটপঞ্চাশৎ তৃতীয়ঞ্চ হোতুরচ্ছাবাকোহধ্বৰ্য্যো নষ্টা ব্রহ্মণোয়ীহুদগাতুঃ প্রতিহর্তা । যে চ পাদিনস্তে চতুর্থঃ ভাগঃ কর্ম্মণঃ কুর্ত্ত্বীতি পাদিনঃ, চতুর্থে চ স্থানে মৈত্রাবরুণস্থানাংস্তে চতুর্থাংশা দ্বাদশ সমুদায়ে পূর্ব্ববৎ এবং তং শতেন দীক্ষয়হতী তত্রাপি কৃষ্ণিঃ কর্ত্তব্যার্চ্ছিনো দীক্ষয়তি পাদিনো দীক্ষয়তোবমাদিভিঃ শর্টৈঃ, তত্র দ্বাদশক্রমবিধিরেবাশ্রিত্য ত্র্যতো ব্যবহার ইহাপি তস্মৈব রীত্যা কৃত ইতি ॥ ২১০ মে ॥ যথা যজ্ঞে বহুনি কর্ম্মানি কার্যক্ৰেশকরৈবিন্দধদতিশ্রমসাধ্যো চ নিযুক্তো ভূয়সীং দক্ষিণাং লভতে নানকর্ম্মকারী তু নানাং তথলৌকিকেষু গৃহচৈত্যাদিকারিষু সংভূত সংহত্য বর্দ্ধকিস্থপতিস্বত্রধারাদিষু স্বসময়প্রসিদ্ধো যাবানংশঃ স্বত্রধারস্ত যাবান্ স্থপতে-  
স্তত্রানেন বিধিযোগেন বিধির্বৈদিকোহর্থস্তৎপ্রসিদ্ধা ব্যবস্থা বিধিযোগবৈদিক্যা যজ্ঞগতয়া ব্যবস্থ-  
য়েত্যর্থঃ । এবং নাটকাদিপ্রেক্ষার্নাং নর্ভনগায়নবাদকেষু ভাগপ্রকল্পিঃ । যত্বেপি সর্কে বিদ্বাংসঃ সর্ককর্ম্মানুষ্ঠানশক্তাশ্চ তথাপি কর্ম্মানুরূপেণ ভাগে ন পুরুষানুরূপেণেতি সংভূতসমুখানম্ ॥ ২১১ মে ॥  
যঃ কশ্চিদাহ সান্তানিকোহহং যিষকুর্বা দেহি মে কিঞ্চিদিতি তস্মৈ যদি দত্তং ভবেন্ন বিবাহকর্ম্মণি  
প্রবর্ত্তেত তদ্বনং দূতেন বেষ্ঠাভিবা ক্ষপয়েদিত্যত্র বাদিনি যুজীত বৃদ্ধিলাভকৃত্যাদৌ ন দেয়ঃ তস্ত  
তদন্তস্ত দানপ্রতিষেধো নোপপত্ততে অতঃ প্রত্যাহরণীয়মিতি বাক্যার্থঃ । অথবা নষ্টান্তো গোণো  
ব্যাখ্যেয়ো দত্তঃ প্রতিশ্রুতঃ ন দেয়ম্ । তথা চ গৌতমঃ ।—প্রতিশ্রুত্যাপ্যধর্ম্মসংযুক্তায় ন দত্তাৎ । কিং  
পুনরত্র যুক্তমুত্তরমিত্যাহ দত্তস্ত প্রত্যাহরণং প্রতিশ্রুত্যা বাদানম্ । তথাচ স্মৃত্যন্তর উভয়ং পঠিতম্  
আহেহ নারদঃ । কর্ত্তাহমেতৎ কস্মেতি । যদন্তং শ্রাদ্ধবিজ্ঞাতমদত্তং তদপি স্মৃতিমিতি । প্রয়োজন-  
বিশেষোদ্যেশেন যদর্কঃ তস্মিন্ননিবর্ত্ত্যমানে স্ববস্থিতমপি প্রতিগ্রহীতৃগৃহাদাহর্তব্যং দানশোপক্রমমাত্রাং  
তদানীং সমর্পণং, সমাপ্তিস্ত নির্কর্ত্তপ্রয়োজনেতি নারদস্ত মতম্ ॥ ২১২ মে ॥ সংসাধনং রাজনিবেদনানি  
শ্রবণং প্রতিশ্রুতস্ত মার্গণং স্বীকৃতস্ত প্রতিষাচ্যমানস্ত রাজনিবেদনম্ অয়ং মহ্যং দত্তা প্রতিজিহীর্ষতীতি

নীয়ো ভবতি ॥ ২১৩ কু ॥ দত্তশ্চেতি । এতদন্তস্তাপ্রতিপাদনং ধর্ম্মাদনপেতং তদন্তম্ ।  
অতোহনন্তরং ভূতয়সমর্পণাদিকং বক্ষ্যামি ॥ ২১৪ কু ॥ ভূত ইতি । যো ভূতিপরিজীতো  
ব্যাধ্যপীড়িতো যথানিরূপিতঃ কর্ম্মাহঙ্কারান্ কুর্য্যাৎ স কর্ম্মানুরূপেণ স্তবর্ণাদিকৃষ্ণলাস্তৌ দণ্ডনীয়ঃ,  
বেতনশাস্ত্র ন দেয়ম্ ॥ ২১৫ কু ॥ আর্তি ইত্যাদি । যদা ব্যাধ্যাদিপীড়য়া কর্ম্ম ন করোতি স্বস্থঃ  
সন্ যাদৃগাভাষিতং পূর্ব্বং তাদৃকর্ম্ম কুর্য্যাৎ বেতনঞ্চ স চিরকালাদপি লভেতৈব ॥ ২১৬ কু

দত্তানপাকর্ম্ম বিবাদপদের ব্যবস্থা বলা হইল, এক্ষণে বেতনাদান বিবাদপদ কহিতেছি, শ্রবণ  
কর । ২১৪

যে অমুহ ভূত্য অঙ্গীকৃত কার্য্য দর্প করিয়া না করে, তাহাকে আট কুঁচ স্তবর্ণ দণ্ড করিবেন,  
এবং উহার বেতন কিঞ্চিৎমাত্রও দেওয়াইবেন না । ২১৫

যদি ভূত্য স্তব্ধ হইয়া অঙ্গীকৃত কার্য্য সমাধা করে, তবে সে অনেক কালের বেতনও  
পাইবে । ২১৬

যথোক্তমার্ভঃ স্বস্থো বা যন্তৎকৰ্ম ন কারয়েৎ ।

ন তন্ত্ৰ বেতনং দেয়মল্লোনস্তাপি কৰ্মণঃ ॥ ২১৭ ॥

এষ ধৰ্ম্মোহথিলেনোক্তো বেতনাদানকৰ্মণঃ ।

অত উৰ্দ্ধং প্রবক্ষ্যামি ধৰ্ম্মং সময়ভেদিনাম্ ॥ ২১৮ ॥

যো গ্রামদেশসংবানাহং কৃত্বা সত্যেন সংবিদম্ ।

বিসংবদেন্নরো লোভাতঃ রাষ্ট্রাদ্বিপ্রবাসয়েৎ ॥ ২১৯ ॥

সিদ্ধন্ত দৃঢ়ীকরণং সংসাধনমেতদেব দৰ্পাল্লোভেনেতি কারণানুবাদঃ । এবং কুর্সতো দণ্ডঃ স্ববর্ণঃ  
ত্ৰাৎ । তন্ত্ৰ স্তেয়ন্ত নিষ্কৃতিরিতি চোরদণ্ডমাশঙ্কমানঃ স্ববর্ণং বিধন্ত আচোরশঙ্কাদি । দন্তঃ কিল তেন  
তন্মৈ ন স্বয়ং কৃতং কথময়ং চোরঃ স্তাদিতি শঙ্কাঃ নিবর্তয়িতুং স্তেয়শব্দঃ প্রযুক্তঃ । সত্যপি চোরেষু  
বাচনিকঃ স্ববর্ণদণ্ডোহস্তানু ক্রিয়ানু চোরবদ্যাবহর্তব্যঃ ॥ ২১৩ মে ॥ পূৰ্বেণাৰ্দ্ধেন পূৰ্ব্ববিবাদোপসংহারঃ  
উত্তরেণ বক্ষ্যমাণোপক্রমঃ । দন্তশ্রবানপক্রিয়াদিতা । অপক্রিয়া ক্রিয়াপায়ন্তন্ত নঞা প্রতিষেধন্ত-  
দৈবযুদিতং ভবতি এষেব দানে স্থিতিরিতি যাবৎ । ধৰ্ম্মাদনপেতা ধৰ্ম্মা কথং প্রতিশ্রুত্যা দীৰ্ঘমানো  
ধৰ্ম্মো ন পশ্যতীতি নৈবা শঙ্কা কর্তব্য। এষ এবাত্র ধৰ্ম্মো যন্ন দীৰ্ঘতে দন্তঞ্চ প্রত্যাদীৰ্যতে । উদিতা  
উক্তা, যথাবচ্ছবঃ সমুদায় এব যথাভ্যন্তে বর্ততে সম্যগ্ভিরূপিতেত্যর্থঃ । অথচ যথাশব্দো যোগ্যতায়াম্  
বর্ততে তামহতীতি বতিঃ কর্তব্যঃ । বেতনং ভূতিস্তস্তা স্বপক্রিয়া বেতনেন স্বকৰ্ম্ম কুর্সতাঃ যো ধৰ্ম্মঃ  
স ইদানীমুচ্যত ইতি প্রতিজ্ঞা ॥ ২১৪ মে ॥ উদ্দিষ্টেন যুলোনোদ্দিষ্টং কৰ্ম্ম কৰোতি স ইহ ভূতো-  
হভিপ্রেতঃ, ভূত্যকৰ্ম্মবিশেষেণ স্বীকৃতো ভূত্যো দেহি মে পঞ্চরূপকালীদং তে কৰ্ম্ম কর্তাস্মীয়তা  
কালেনেত্যভাষ্য প্রবিষ্টঃ । স চেৎ কৰ্ম্ম ন সমাপয়তি কৃষ্ণলানি সৌবর্ণানি তাত্ররজতমৌৰ্বা কৰ্ম্ম-  
স্বরূপমলুব্ধানি চ জ্ঞাত্বা দণ্ডাতে তানি রূপকানি বেতনার্থং কল্পিতানি ন লভতে যদ্যানার্তো দৰ্পান্ন  
কৰোতি যথোদিতং কৰ্ম্ম । ব্যাধ্যাদিনা অপীড়িতস্ত দৰ্পাদকুর্সতো ভূতিহানির্দণ্ডনমতঃ স এবং  
বক্তুং ন লভতে যাবন্ময়ান্নাসঃ কৃতস্তদানুক্রপোণ দেহীতি । ঋত্বিজামপোষং দণ্ডং কেচিদিচ্ছন্তি  
বেচ্ছয়া ত্যজতাম্ । তদব্রুতুম্ । অত্র হি মহাননর্থো যজমানস্ত সামিকৃত্যে যজ্ঞমানেহতো দণ্ডো  
মহানত্র বৃকঃ, যজ্ঞমানস্ত চ যন্নগ্নে তদাপনীয়ং দীক্ষোপসদেবব্রতৈঃ শরীরাপচরে সমুখাতব্যম্ ।  
অন্তোহয়ং শিল্পী কঞ্চন কৰ্ম্মণি প্রবর্তয়তি তড়াগখননে দেবস্যা গৃহকরণেহং তে সমাপয়িতা প্রবর্ত-

যথোক্তমিতি । যৎকৰ্ম্ম যথাভাষিতঃ পীড়িতোহস্তেন কারয়েৎ স্বস্থো বা ন কুৰ্য্যাৎ নাপি কারয়েৎ  
তন্ত্ৰ কিঞ্চিশেষস্তাপি কৃতন্ত কৰ্ম্মণো বেতনং ন দেয়ম্ ॥ ২১৭ কু ॥ এষ ধৰ্ম্ম ইতি । এষা  
ব্যবস্থা বেতনাদানার্থকৰ্ম্মণো নিঃশেষেণোক্তা, অতোহনন্তরং সংবিদ্যতিক্রমকারিণাং দণ্ডাদিব্যবস্থা  
বদিষ্যামি ॥ ২১৮ কু ॥ য ইতি । গ্রামদেশশব্দাভ্যাং তদাসিনো লক্ষ্যস্তে । সংবো বণিগাদি-  
সমূহঃ । ইদমস্তাভিঃ কর্তব্যমিদং পরিহার্যমিত্যেবংরূপং সঙ্কেতং সত্যাদিশপথেন কৃত্বা তদ্ব্যখ্যে

যদি পীড়িতাবস্থায় যথোক্ত কার্য্য প্রতিিনিধি দ্বারা সমাধা না করে এবং অস্থ হইয়াও কার্য্য-  
শেষ সমাপন না করে, তবে অগ্নাবশিষ্ট কৰ্ম্মেরও বেতন পাঠবে না । ২১৭

এই বেতনাদান বিবাদপদের বিধি कहिलाय, এক্ষণে সম্বদ্ ব্যতিক্রম নামক বিবাদপদ  
কহিব । ২১৮

যে স্থানে গ্রামবাসী বা শ্রবর্ণবণিগাদি সমূহ মিলিয়া এই কার্য্য আমরা করিব, ইহা করিব না,  
এমত শপথ পূৰ্ব্বক প্রতিজ্ঞা করিয়া লোভতঃ উক্ত সন্ধি অতিক্রম করে, রাজা উহাদিগকে রাজ্য  
হইতে বহিষ্কৃত করিবেন । ২১৯

নিগৃহ্য দাপয়েচৈনং সময়ব্যভিচারিণম্ ।

চতুঃসুবর্ণান্ বর্ণনিক্কাংশ্চতমানঞ্চ রাজতম ॥ ২২০ ॥

এতং দণ্ডবিধিং কুর্যাদ্ভাঙ্গিকঃ পৃথিবীপতিঃ ।

গ্রামজাতিসমূহেষু সময়ব্যভিচারিণাম্ ॥ ২১ ॥

কহেনেতি পঞ্চাশ সন্নাপয়েৎ তেন স্বামিনঃ ক্ষয়্যাসাঃ সর্কে সংবোচ্যবা ভাণ্ডবাহবণিষ্ঠায়ন । এষ  
হি জায়ঃ কাত্যায়নেন সর্কজাতিদিষ্টঃ—ভাণ্ডবাহকদোষণ বণিজো যদি দ্রব্যং নশ্রেৎ তস্তাণ্ডবাহকো  
বহেৎ । যোহপ্যন্তঃ কস্তাচিং কৰ্ম্মণি ধনমাবধ্যার্কতো নিবর্তেতেতি কাত্যায়নায়ৈ সূত্রে ধনমাবধ্যাসজ্য  
ধনবায়ঃ কারয়িত্বা যত্নকৃতে নিবর্তেত সোহপি তদ্বহেদিত্যুত্থঃ । এবং যোহপি যোগ্যাসাঃ সাংবৎ-  
সরো বা যথোপপাদককৰ্ম্মকারী ভক্তদাসস্তস্যাপ্যেব এষ জায়ঃ । আহ চ নারদঃ ।—কৰ্ম্মাকুর্ত্বান্  
প্রতিশ্রুত্য কার্যো দদ্বা ভূতিং বলাৎ । ভূতিং গৃহ্মাতি কুর্বাণো দ্বিগুণঃ ভূতিমাবহেৎ । কালেহপূর্ণে  
ভ্যক্তন্ কৰ্ম্ম ভূতিনাশনমহতি ॥ ২১৫ মে ॥ অনার্ত্তসা দণ্ড উক্তো ভূতিহরণমার্ত্তসোদানীদ্রুচ্যতে ।  
আৰ্ত্ত্যা ভূতোহর্ককৃতং কৰ্ম্ম যদি হিত্বা গচ্ছৎ স স্বস্থঃ সন্ পুনরাগম্য যথোক্তমাদৌ ততঃ কুর্য্যাৎ  
বহ্নাপি কালেন পীড়য়া মুক্তঃ প্রত্যাগতঃ কৃতকৰ্ম্মশেষ উপলভেত চ বেতনম্ ॥ ২১৬ মে ॥ অথবা  
স্বামিনো ধারয়ত্যানেন চ তৎ কৰ্ম্ম কারিতং জ্ঞাৎ স্বাং ভূতিং দদ্বা তদা তৎসমমসৌ স্বস্থঃ কারয়িতব্যঃ  
অথাপি স্বামী জ্ঞায়র মে কিঞ্চিৎ কৰ্ত্তব্যমস্তৌতি তত্রাপি কৃতানুপায়েণ লভেতৈব যথোক্ত-  
মাত্রাম্ ॥ ২১৭ মে ॥ বেতনাদানকৰ্ম্মণ ইতি বিবাদপদস্যাস্য নামধেয়মেতৎ তেন ন চোচ্চমেতৎ ।  
কণঃ বেতনজ্ঞাদানকৰ্ম্মোক্তং যাবতা দানকৰ্ম্মাপ্যুক্তং তল্লভেতৈব বেতনমিতি । নান্নো হি যেন  
কেনচিদমিতেন সধক্ষিনা নামতা ন বিরুদ্ধা । ন হি যাবন্তঃ সূত্রার্থাণ্ডে সর্কে প্রবর্তন্তে ॥ তথা চাখি-  
হোত্রে যত্নপাণ্ডিপ্রজ্ঞাপত্যোহৌমন্তথাপায়িহোত্রমিতি নাম প্রবর্ত্তত এব । তদুক্তং তত্ৰৈবঃ স্থণা  
দর্শে বাচ সমানী চান্তাদিতি সময়সিদ্ধিঃ সঙ্কেত ইদং যাবতা মনুতে নিশ্চিতং কৰ্ত্তব্যমিত্যভ্যুপগমন্তং  
ভিন্ধস্তি ব্যতিক্রামস্তি তে সময়ভেদিনঃ । সংবিদশ্চ ব্যতিক্রম ইতি যদুদ্ভিষ্টং তদ্বিদানীদ্রুচ্যতে ।  
পূৰ্বেণাৰ্দ্ধেন পূৰ্ণপ্রকারেণোপসংহারোহপরেণোদ্ভিষ্টপ্রকরণশ্চনম্ ॥ ২১৮ মে ॥ শালাসমুদায়ো গ্রাম-  
স্ত্রিবাগিনো মনুষ্যা গৃহন্তে তেষামেব সংবিদঃ সন্তবাৎ । এবং গ্রামসমুদায়ো দেশসংঘ একধর্ম্মা-  
গতানাং নানাদেশবাসিনাং নানাজাতীয়ানাংপি প্রাণিনাং সমূহঃ । যথা ভিক্ষুকাণাং সংঘো বণিজাঃ  
সংঘশ্চাতুর্বিজ্ঞানাং সংঘ ইতি । গ্রামাদীনাম্ যৎ কার্যং যথা পারিগ্রামিকৈর্গ্রামো নোপহতঃ প্রায়  
আত্মাকৌনে গোপ্রচারে গাশ্চরন্তি, উদকঞ্চ ভিক্ষা নয়ন্তি তদযদি বো মতং দগ্ধ এব দোষান্ কৰ্ত্তুং  
ন দগ্ধ এবং নঃ প্রতিবয়তাং যদি তৈঃ সহ দণ্ডাদণ্ডির্ভবতি রাজকুলে বা ব্যবহারসূত্রে সর্কে বয়মেক-  
কার্য্যো নো চেতুপেক্ষামাহ । তত্র যে সংবিদন্তে বেদকমিতি প্রাক্তনী গ্রামসংঘতিশ্চে ব্যতিক্রমোত্যোবং  
প্রোৎসাহ বিসংবদেঘনাং তৈঃ সহ সজ্জেত স্বেষু বাহ্যভ্যন্তরঃ জ্ঞাৎ স রাজা স্বরষ্টারির্বাসয়িতব্যো  
নিক্কাশয়িতব্যঃ । স্ববিষয়েহস্ত বস্ত্রং ন দেয়মেবঃ বণিগ্ভবব্রাহ্মণাদিকার্য্য উদৃশে কৃতসংবিৎ, তেন

যো নরো লোভাদিনা নিক্রামেভ্যঃ রাজা রাষ্ট্রারির্কাসয়েৎ ॥ ২১৯ কু ॥ নিগৃহেতি । অথ চৈনং  
সংবিদ্যতিক্রমকারিণং নিবোধ্য চতুরঃ সুবর্ণান্ বর্ণনিক্কাংশ্চতমানঞ্চ রাজতম  
শতমানং বিংশত্যধিকরন্তিকশতজ্ঞয়পরিমাণং জ্ঞয়েতদ্বিঘ্নলাঘবগৌরবাপেক্ষয়া সমন্বিতং ব্যস্তং  
বা রাজা দণ্ডঃ দাপয়েৎ ॥ ২২০ কু ॥ এতদ্বিতি । গ্রামেষু ব্রাহ্মণাদিজাতিসমূহেষু চ সংবিদ্যতি-

এবং উক্ত সময় ব্যতিক্রমকারীর উক্ত প্রকার নিগ্রহ করিয়া বিষয়ের লঘুগুরু বিবেচনার চারি  
সুবর্ণ অথবা ছয় নিকরুপায়ময় শতমান অর্থাৎ তিনশত বিংশতি রতি রজত দণ্ড করিবেন । ২২০  
রাজা গ্রামস্থের এবং ব্রাহ্মণাদি জাতি সমূহায়ের প্রতি এইরূপ দণ্ডবিধান করিবেন । ২২১

ক্রীড়া বিক্রীয় বা কিঞ্চিদ যন্তোহানুশয়ো ভবেৎ ।

সোহস্তুর্দশাহান্তদ্রব্যং দদ্যাচ্চৈবাদদীত বা ॥ ২২২ ॥

পরেণ তু দশাহন্ত ন দদ্যাম্মাপি দাপয়েৎ ।

আদদানো দদচ্চৈব রাজ্ঞা দণ্ড্যঃ শতানি ঘট ॥ ২২৩ ॥

নাতিক্রমিতব্যমন্তঃ কার্যং গ্রামাচ্ছাপকারকং শাস্ত্রাচারপ্রসিদ্ধং পুত্ররাষ্ট্রাবিরোধি তৎ সংবিদ্যাতিক্রমে দণ্ডোহয়ম্ । লোভাদিতি যেনোপকারগন্ধেন পরগ্রামীগীকৃতেনাত্তদ্ব্যং লোভঃ । অজ্ঞানাত্ত্ব বিসংবাদে মাত্ত্বক কল্পঃ ॥ ২১৯ মে ॥ নিগৃহ্যবষ্টভা পীড়য়িত্বা কাললাভমকারয়িত্বা দণ্ড্যঃ । চষারি সুবর্ণানি যেষাং নিক্ষেপাং পরিমাণং তে চতুঃসুবর্ণা নিক্ষেপাঃ । যত্বেপি চতুঃসুবর্ণিকো নিক্ষেপ ইত্যত্রোক্তং তথাপি শাস্ত্রান্তরাচ্ছাৎ শতং সুবর্ণানাং নিক্ষেপাহর্মহাধির ইত্যেবমাদি পরিমাণান্তরং পশ্যেৎ । বিশিষ্টে সংজ্ঞাকরণসামর্থ্যাৎ দেব লভ্যত ইতি চেৎ পদ্যগ্রহণায় দোষঃ । অস্ত্রে তু সহার্থে বহুব্রীহিং কৃৎষা ত্রীন্ দণ্ডানাংহঃ । চতুর্ভিঃ সুবর্ণৈঃ সহ যশ্চ নিক্ষেপ দণ্ডনীয়ো দশ নিক্ষেপাঃ প্রতিপাদিতা ভবন্তি । বহুব্রীহিসিদ্ধার্থং সহার্থে কথঞ্চিন্নত্বার্থে যোজয়িতব্যঃ । ন হি চিত্রাভির্গোভিঃ সহিতশ্চিৎপ্রদেবদত্ত ইতি ভবতি । এতে চ ত্রয়ো দণ্ডা যদি চ ত্রিভিরেক ইতি কার্যাপেক্ষয়া যোজনং নির্কাসনদণ্ডেন বিকল্যতে দণ্ডোহয়ম্ ॥ ২২০ মে ॥ জাতিসমূহেষু চ নানাজাতীয়ানাং সমানজাতীয়ানাং বা সজ্জেষু ভবিষ্যে ব্যভিচারো যেষামিত্যর্থঃ । প্রকরণোপসংহারঃ ॥ ২২১ মে ॥ যদ্রব্যং প্রচুরক্রয়বিক্রয়ং ব্যবহারকালে ন গচ্ছতি ন নশ্বতি মূলতশ্চ নাপটীয়তে ত্রপুতাত্ত্রাণ্ডাদি স্থিয়ার্থং তাদৃশস্তানুপভুক্তস্ত দশাহমধ্য আদানপ্রত্যর্পণে । বস্ত্র বিরলক্রৈতুরমুশয়ং ন ময়া সাধু কৃতং যদ্বিক্রীতমিতি তদা ক্রেতা তস্মৈ প্রতিপাদয়িতব্যঃ । একস্থানবাসিনাক্ষৈব কালো দেশান্তরবাসিনাং তাৎকালিকী প্রতিনিবৃত্তিঃ । কেচিৎকোভূম্যাদিবিষয়ং বিধিমিমমিচ্ছন্তি ন বজ্রাদৌ স্মৃত্যন্তরে হি বশিক্পণেন যো বিধিরান্নয়তে । এবং হি নারদঃ পঠতি—ক্রীড়া মূল্যেণ যঃ পণ্যং ক্রীতমিতি মন্ততে । বিক্রেতুঃ প্রতিদেয়ং তৎ তন্নিরূপেণ বিক্রয়মিতি ॥ দ্বিতীয়েহহি দদৎ ক্রেতা মূল্যাৎ ত্র্যাংশাংশমাবহেৎ । দ্বিগুণং তৎ তৃতীয়েহহি পরতঃ ক্রেতুরেব তৎ ॥ বিক্রয়ার্থং যদ্রব্যং তৎ পণ্যং যদ্বিক্রীতং তদুৎপন্নেন দ্রব্যান্তর-ক্রয়াদিনা পুরুষো ব্যবহার্যত জীবিকাধনমর্জয়িতুং তথা পণভূম্যো প্রসারিতঞ্চ ভবতি বশিষ্ঠা । তত্রৈব পণ্যগ্রহণাৎ কশ্চিৎপ্রেষো বিবক্ষিত ইতরথা ক্রীড়া মূল্যেণ ইত্যোত্যবদজ্ঞাতম্ । কঃ পুনরসৌ বিশেষঃ ? উচ্যতে । যৎ ক্রীতমপি পণ্যত্বমজহবশিগ্ভিঃ ক্রিয়তে তর্হি বিক্রয়ার্থমেব

ক্রমকারিণামেতঃ দণ্ডবিধিং বর্ষপ্রধানো রাজাহুতিষ্ঠেৎ ॥ ২২১ কু ॥ ক্রীড়েতি । ক্রীড়া বিক্রীয় বা কিঞ্চিদ্রব্যমবিনশ্বররূপং স্থিরাঙ্কং ভূমিতাত্রপট্টাদি যন্ত লোকে পশ্চাত্তাপো জায়তে ন সাধু ময়া ক্রীতমিতি স ক্রীতং দশাহমধ্যে প্রত্যর্পয়েৎ । বিক্রীতং বা গৃহীয়াৎ ॥ ২২২ কু ॥

পরেণেতি । দশাহাদুর্দ্ধং ক্রীতং ন ত্যজেৎ । নাপি বিক্রীতং বিক্রয়িকো বলেন দাপয়েৎ । বিক্রীতং বলেন গৃহ্নন্ ক্রীতঞ্চ পরিত্যজন্ রাজ্ঞা ঘটশতানি পণান্ দণ্ড্যঃ ॥ ২২৩ কু ॥

একশ্রে ক্রয়-বিক্রয়ানুশয় বিবাদ-পদ কহিতেছেন ।—কোন ব্যক্তি কাহার স্থানে অবিনশ্বর এবং স্থিরমূল্য তাত্রাদি কিঞ্চিৎ দ্রব্য ক্রয় করিয়া বা কাহার নিকট বিক্রয় করিয়া ভাল হয় নাই মনে করিয়া অমুত্তাপ করে, সে ক্রীত দ্রব্য দশাহমধ্যে ফিরিয়া দিতে পারে, এবং বিক্রীত-বস্ত্র দশ দিনের মধ্যে ফিরাইয়া লইতে পারে, পরে দিতে কিবা লইতে পারে না । ২২২

দশ দিবসের পর ক্রীত-বস্ত্র ত্যাগ করিতে পারে না, রাজা বিক্রেতাকে বলপূর্বক দেওয়াইবেন না । যদি গ্রহণ করে অথবা দেয়, তবে রাজা ছয়শত পণ দণ্ড করিবেন । ২২৩



যন্তু দৌষবতীং কন্যামনাথ্যায় প্রযচ্ছতি ।

তন্তু কুর্য্যান্ পো দণ্ডং স্বয়ং যদ্ববতিং পণান্ ॥ ২২৪ ॥

অকন্তেতি তু যঃ কন্যাং ক্রয়াদ্বেষণ মানবঃ ।

স শতং প্রাপ্নুয়াদ্গুণং তন্তু দৌষমদর্শয়ন্ ॥ ২২৫ ॥

পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রাঃ কন্যাস্থেব প্রতিষ্ঠিতাঃ ।

নাকন্যাস্ কচিন্ গাং লুপ্তধর্মক্রিয়া হি তাঃ ॥ ২২৬ ॥

কৌশলি তেবাং বণিজ্যমিতরেতরকৌশতাঞ্চ নারদীয়ো বিধিরন্তেবাং মানব ইতি কেচিৎ । কিং পুনরজ যুক্তঃ পণ্যধর্মাদেবোবস্তা বাতসর্যী ॥ তথা চাখ্যানাং বলসঞ্চারো হস্তিনামকুশাগোহণঃ বিক্রয়বিভাবক-  
মিতাদিনা ব্যবহারন্তেষু পণ্যেষু সিক্তো ভবতি । অবিক্রিতমবিনষ্টমুপনিধ্যাদৌ বস্ত্রাদেখ্যাবস্ত্রা নাপ-  
স্তাবতো মূল্যমুপনিধ্যাত্রে দীয়তে দ্রব্যস্ত গৃহ্যাতীত ভীষমাশে সর্বঃ মূল্যং দেয়ং ক্রেতুঃ ॥ ২২২ মে ॥  
দশাহাং পরতো ন ক্রেতা যাবতানুশয়চাপি বিক্রেতা যদি রাজনি নিবেদয়েৎ ততঃ ষট্ শতানি  
দণ্ডাঃ । ন দস্তাদিতি নায়মদ্ব্যর্থঃ প্রতিষেধঃ । কিং তর্হি ? জ্ঞায়তে স্থিতিরীদৃশী, অস্বিচ্ছেৎ ক্রেতা দশ-  
হাদ্ব্যং ন তাজনীয়ো নাপি বিক্রেতা গ্রাহয়িতব্যঃ, অতশ্চ যদি সান্নোত্তরেচ্ছায়াং দানাদানে স্তাতাং  
তত্র ন কশ্চিদোষঃ ॥ ২২৩ মে ॥ যা কন্যা দৌষবৃক্তা সা চ দাতা বরায় নাথ্যায়তে ন প্রাকান্তত

যন্তিতি । নোন্নতয়া ইতি সামান্তেনোক্তং দণ্ডবিশেষাভিধানার্থমিদম্ । উন্মাদাদিদৌষানকথয়িত্বা  
দৌষবতীং কন্যাং বরায় যঃ প্রযচ্ছতি তন্তু রাজা স্বয়মাদরেণ যদ্ববতিং পণান্ দণ্ডং কুর্য্যাৎ ।  
অনুশয়প্রসঙ্গেনৈতৎ কন্যাগতমুচ্যতে ॥ ২২৪ কু ॥ অকন্তেতি । নেয়ং কন্যা কৃতযোনিরিয়মিতি  
যো মনুষ্যো বেষেণ ক্রয়ং তজ্জা উক্কদৌষমবিভাবয়ন পণশতং রাজা দণ্ডং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২২৫ কু

যুক্তশাস্ত্রাকন্তেতি বাদিনো দণ্ডো যদ্বাং পাণিগ্রহেতি । ‘অর্ধ্যামণং হু দেবঃ কন্যা অগ্নিমযকত’  
ইত্যেবমাদরো বৈবাহিকা মনুষ্যাণাং মন্ত্রাঃ কন্যাশব্দশ্রবণাৎ কন্যাস্থেব ব্যবস্থিতা নাকন্যাবিশয়ে ।  
কেচিৎ শাস্ত্রে ধর্ম্যবিবাহনিদ্বয়ে ব্যবস্থিতা অসমবেতার্থভাৎ । অতএবাহ । তাঃ কৃতযোনয়ো বৈবাহিক-  
মন্ত্রৈঃ সংস্ক্রিয়মাণা অপি যদ্বাদপগতধর্ম্যবিবাহাদিক্রিয়াশালিতো ভবন্তি । নারসৌ ধর্ম্যো বিবাহ ইত্যর্থঃ । ন  
তু কৃতযোনের্বৈবাহিকমন্ত্রহোমাদিনিষেধকমিদম্ । ‘যা গর্ভিণী সংস্ক্রিয়তে’ তথা বোচ্চঃ কন্তাসমু-  
ত্ত্বম’ ইতি কৃতযোনেরপি মনুর্নৈব বিবাহসংস্কারস্ত বক্ষ্যমাণভাৎ । দেবলেন তু—‘গাঙ্কর্ষেযু বিবাহেষু  
পুনর্নৈর্বাহিকো বিধিঃ । কষ্ঠদশ্চ ত্রিভির্ধর্মৈঃ সময়েনায়িসাক্ষি চ’ ইতি গাঙ্কর্ষেযু বিবাহেষু হোম-  
মন্ত্রাদিবিধিরুক্তঃ । গাঙ্কর্ষশ্চোপগমনপূর্বকোহপি ভবতি । তন্তু কল্লিরবিশয়ে অধর্ম্যত্বঃ মনুনোক্তম্ ।  
অতঃ সান্ত্রাবিশেষজ্ঞাদিতরবিষয়োহয়ঃ কৃতযোনিবিবাহস্তাধর্ম্যত্বোপদেশঃ ॥ ২২৬ কু

উন্মাদাদি দৌষবিশিষ্ট কন্যার উক্ত দৌষ প্রথমে প্রকাশ না করিয়া যদি দাতা ঐ কন্যাকে বরে  
সম্প্রদান করে, তবে রাজা আপনি উহাকে ছিয়ানব্বই পণ দণ্ড করিবেন । ২২৪

যে ব্যক্তি ইহা কৃতযোনি, কুমারী নহে, এমত অবাঞ্ছনিক দৌষ কন্যাকে দেয় অথচ পরে  
উক্ত দৌষ প্রমাণ করিতে পারে না, রাজা উহার এক শত পণ দণ্ড করিবেন । ২২৫

ব্রাহ্মণাদির ধর্ম্য-বিবাহ-সম্পাদক যে সকল মন্ত্র আছে, উহা কন্যাবিবাহে খাটে, কৃতযোনি  
কন্যা বিষয়ে নহে, অতএব কন্যাকে অকন্যাবানীর উক্ত প্রকার দণ্ড সমুচিত । ইহাতে এমত  
বোধ করিও না যে, কৃতযোনির বিবাহে উক্ত মন্ত্রজাত পাঠ নিষিদ্ধ এবং কৃতযোনির বিবাহ  
অশাস্ত্রীয়, এমত নহে, ইহার অভিপ্রায় এই । ঐ বিবাহ ধর্ম্য-বিবাহ হইবে না ; আবার কল্লিরবর্ণের  
গাঙ্কর্ষ-বিবাহকে ধর্ম্য বিবাহ বলিয়াছেন ; কারণ, গাঙ্কর্ষ-বিবাহ পরম্পরের অনুরাগে উপগমন-  
পূর্বকও নিষ্পন্ন হইয়া থাকে । ২২৬



পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রা নিয়তং দারলক্ষণম্ ।

তেষাং নিষ্ঠা তু বিজ্ঞেয়া বিদ্বদ্ভিঃ সপ্তমে পদে ॥ ২২৭ ॥

এবমেব দীর্ঘতে তত্র দাতুর্দণ্ডো বিদিতে রাজ্ঞা কার্য্যঃ । স্বয়ংগ্রহণমাদরার্থম্ । কত্বাদোবাশ্চ ধর্ম-  
প্রজ্ঞাসামর্থ্যবিধাতহেতবঃ ক্ষয়ো ব্যাধির্মৈথুনসম্বন্ধশ্চ । নোন্ন্যস্তা ইত্যোতৎপ্রকরণোক্তো দণ্ডোহয়ং  
বা ॥ ২২৪ মে ॥ অকত্বা বৃত্তমৈথুনসম্বন্ধেতি যো বদেৎ তঞ্চ দোষঃ ন ভাবয়েৎ তদা শতং কার্য্য-  
পণং দণ্ডঃ । অথো মন্ত্রস্তেংল্লঙ্ঘ্যাদ্গুপ্ত মহত্বাচ্চ ক্রোশন্তেতি করণশ্চ চ পদার্থবিপর্য্যাসকয়েন  
দর্শনাদকন্তেতি শব্দস্বরূপং বিবক্ষিতম্ । অকন্তেয়মিত্যোক্তেনৈব শব্দেনাক্রোশেৎ তত্ত্ব শতং দণ্ডঃ ।  
কঃ পুনরত্র বিশেষঃ ? উচ্যতে । স ইদং বাদী পৃচ্ছাতে কথমিয়মকন্তেতি । স চেৎ ক্রয়ান্নির্জ্ঞা  
নৃশংসাহল্লীলবাদিনো নৈষ কন্যানাং ধর্ম এতচ্চ ন সাধয়েৎ তদারং দণ্ডঃ কত্বাণ্ডগনিষেধ উক্তে  
মতি । অথবা কত্বাশব্দং প্রথমবয়স্বোবচনমাশ্রিত্য পরোক্ষে কন্তুচিং মন্ত্রা বৃদ্ধা দত্তা যদি রাজ্ঞানং  
জ্ঞাপয়েদভিক্রপতয়া কত্বা মদীয়া প্রার্থ্যমানা অনেন তস্তায়ভিলাষ এবমুক্ত্যুপ পরাজিতস্তত্র প্রাপ্তকা-  
লারং যন্তেবমুক্তং তদা পরাজিতভায়ং দণ্ডঃ ॥ ২২৫ মে ॥ পাণিগ্রহণং বিবাহো দারমন্ত্রাণাং তত্র  
বিদ্যমানত্বাং স চাযিমবক্ষতেত্যোক্তাতাং সম্বন্ধেনাপাং বিবাহে কর্ত্তব্যঃ দর্শয়তি । পরমার্থতস্ত  
বিবাহবিধৌ কত্বানুপবক্ষেদিতি বিহিতং তাদৃশমেবার্থঃ মন্ত্রা অভিবদন্তি ন পুনর্মুদ্রেনু কত্বাশব্দ-  
প্রবণাং কন্যানাং বিবাহমন্ত্রাণামবিধায়কত্বাং, এষ এবার্থস্তবিপরীতপ্রতিষেধমুখেন দৃঢ়ীকরিতে  
নাকন্ত্য কচিনুপায়ম্ । ন কত্বাঙ্কিবেদশাখায়াং মন্ত্রাণামকত্বাবিষয়ো বিবাহঃ শ্রুতঃ । লুপ্ত-  
ক্রিয়া যাসাং ধর্ম্মেহগ্নিহোত্রাদাবপত্যোৎপাদনবিধৌ চাদিকারো নাস্ত্যতস্তা ন বিবাহাঃ । অতঃ  
কত্বামকন্তেতি বদন্ মহতা দণ্ডেন যোজনীয় ইতি পূর্ব্বলোকাদনন্তরমুচ্যতে । অগ্রাপ্তমৈথুনা  
জ্ঞী কন্তোচ্যতে ॥ ২২৬ মে ॥ দারা ভার্য্যা তস্তা লক্ষ্যঃ নিমিত্তঃ বিবাহমন্ত্রান্তেষুতত্র প্রযুক্ত-  
বিবাহাধাঃ সংস্কারো নির্বর্ত্ততে । বিজ্ঞাতীনাং পুনর্মন্ত্রান্তর শূদ্রস্ত দারপ্রসঙ্গো ন হি তস্ত  
মন্ত্রাঃ সন্তি, যদ্ববর্জ্জঃ সর্ব্বশ্রেষ্ঠিকর্তব্যতান্তি । অতো বিবাহাধ্যাসংস্কারোপলক্ষণং মন্ত্রান্তেষাং  
মন্ত্রাণাং নিষ্ঠা-সমাপ্তিঃ সপ্তমে পদে বিজ্ঞেয়া । লাজহোমভিনির্ভর্ত্য ত্রিঃপ্রদক্ষিণময়িমাবর্ত্য সপ্ত  
পদানি জ্ঞী প্রকৃত্বাতে ইষ একপদী ভবেত্যাদি যাবৎ সখা সপ্তপদী ভবেতি । তস্মিন্ প্রকান্তে  
কন্যারঃ পদে কন্যাপিতুঃ বোচুর্হায়শয়ো নান্তি উন্নাদবতাপি ভার্য্যৈব ন তাজ্ঞা । মৈথুনবতাস্ত  
নৈবাসৌ বিবাহঃ সত্যপি লাজহোমাদাবিতিকর্তব্যতাস্বরূপে ন ভার্য্যা সা, অতস্তত্র দ্রব্যান্তরবদহু-  
শয়ঃ । যথা চ শূদ্রকর্ত্তৃকেণাধানেনাবনৌয়ো ভবতি সপিণ্ডাশ্চ কৃতেহপ্যয়িসংস্কারে বিবাহস্বরূ-  
পত্বঃ তত্র তু প্রসিদ্ধম্ । সংস্কারকরণাদেকঃ প্রায়শ্চিত্তীয়তে পুমান্ । কন্যা চান্যাত্মপাবিবাহা  
বশিষ্ঠবচনাৎ । যদি প্রজ্ঞনবিবাতরোগগৃহীতামুচ্য ন ত্যজতি কা তর্হি গতিঃ প্রত্যাদিকারে—  
অন্যামুবাহরিত্যতি সগৃহ্মণিরবাদিনীতিবৎ । কৃতে তু জাতপুত্রায়ামাধানে যদি ক্ষয়ো ব্যাধিঃ  
জ্ঞাং তথাপি নৈনামধিবিন্ধেদধিবেদনিমিত্তানাং পরিগণনাং । তত্রাপি যদি কামতস্ত প্রবৃত্তা-

পাণিগ্রহণিকা ইতি । বৈবাহিকা মন্ত্রা নিয়তং নিশ্চিতং ভার্য্যাদে নিমিত্তম্ । তৈর্মন্ত্রৈর্ধর্ম্মাশাঙ্ক-  
প্রযুক্তকর্ত্তব্যান্নিষ্পত্তেঃ । তেষাং মন্ত্রাণাং ‘সখা সপ্তপদী ভব’ ইতি মন্ত্রেণ কল্পনয়া সপ্তমে পদে  
দন্তে ভার্য্যান্নিষ্পত্তেঃ শাস্ত্রজ্ঞেঃ সমাপ্তির্বিজ্ঞেয়া, একঞ্চ সপ্তপদীদানাং প্রাগ্ভার্য্যান্নিষ্পত্তেঃ সত্যম্-

বিবাহ-নিষ্পাদক যে সকল মন্ত্র, ইহা ভার্য্যাদেয় সম্পাদক হয় বটে । কিন্তু উক্ত মন্ত্র দ্বারা কন্যার  
সপ্তপদীগমন পর্য্যন্ত সম্পন্ন হইলে, উক্ত ভার্য্যাদেয় সম্পূর্ণতা হয় জানিবে, নচেৎ ইহার পূর্বে বিবাহ  
সম্পূর্ণ হয় না । তাৎপর্য্য, যদি কন্যার সপ্তপদীগমনের পূর্বে বরের অঙ্গশয় হয়, তবে উক্ত  
কন্যাকে ত্যাগ করিতে পারে, সপ্তপদীগমনের পর আর ত্যাগ করিতে পারে না । ২২৭

যস্মিন্ যস্মিন্ কৃতে কার্যো যন্তোহানুশয়ো ভবেৎ ।

তমেনেব বিধানেন ধর্ম্যো পথি নিবেশয়েৎ ॥ ২২৮ ॥

পশুযু স্বামিনাকৈব পালানাঞ্চ ব্যতিক্রমে ।

বিবাদং সম্প্রবক্ষ্যামি যথাবদ্ব্যস্মতত্ত্বতঃ ॥ ২২৯ ॥

নামিত্যেতৎ প্রয়োজকমিষাতে ন নিবায়রামন্তেনৈব সংজপতঃ কত্বান্নাং ধর্ম্যো যথাক্রমেণ  
দ্রব্যানাং দশাহাদুর্দ্ধমপি সান্না প্রতাপর্ণং নৈব কত্বান্নাং কৃতবিবাহানাং শুদ্ধদেয়ানামপি প্রাণি-  
বাহাদ্ দ্রব্যান্তরধর্ম্যঃ । যা তু ধর্ম্যায় দায়তে তত্ত্বা নৈবানুশয় ইতি বচনাৎ তত্রাপি দত্তামপি  
হরেৎ কত্বাং জ্ঞান্যাস্তেবর আত্রেজদিত্যন্তোবাপহার আসপ্তমপদাৎ । সপ্তমে তু পদে বরে দান-  
নিবৃত্তেগবাদিদ্রব্যদানবরাস্তাপহারঃ । অথৈবং কেনচিৎ কষ্টেন্দিদং গবি দত্তান্নাং ন তরোরন্তোন্তেচ্ছা-  
নুশয়ো দানাদানে দানন্ত তদানীমেব নিবৃত্তত্বাৎ । প্রতিগৃহীতক্লেং দাত্রে পুনঃ প্রযচ্ছন্তদানো-  
ত্তরমেব তৎ স্ত্রাং তৎ পূর্বদাননিবৃত্তিঃ । এবং সপ্তগণ্যোঃ কত্বাবরয়োনান্তোন্তেচ্ছা ত্যাগোহস্তি  
প্রাগপি বিবাহাৎ : বিবাহে তু কৃতে দোষবত্যা অপি নাস্তি ত্যাগঃ কত্বান্নাঃ । স্পৃষ্টমৈথুনা  
যা তু কষ্টেনৈব ন ভবত্যতোহসৌ ত্যজ্যতে কত্বান্না যতো বিবাহো বিহিতো বিবাহশ্চোপযোগস্থানীয়ো  
যথা পরিতুচ্ছঃ বস্ত্রমন্তুর্দশাহমপি নৈব বিক্রেত্রেহর্প্যতে তথৈব কত্বা কৃতবিবাহা । পুনশ্চায়মর্থো  
নির্গেহ্যতে সক্রুং কত্বা প্রবীরত ইত্যন্তরে ॥ ২২৭ মে ॥ ন কেবলং বশিজ্ঞাং পণ্যধর্ম্যোহয়ং  
দাশাহিকোহনুশয়ঃ । কিং তর্হি ? বেতনসংবিদব্রুক্রিপ্রয়োগাদিন্ । যস্মিন্ যস্মিন্গতি বীপ্সয়া অশেষকার্য-  
পরিগ্রহঃ । অনেন বিধানেন দাশাহিকেন বিধিনা । ধর্ম্যাদনপেতো ধর্ম্যঃ পশুা মার্গঃ । নিবে-  
শয়েৎ স্থাপয়েদ্ব্যাজা । অতিদেশোহয়ং কৃতে কার্য ইতি প্রকৃষ্টে পুনঃ সর্বেণ সর্বনিবৃত্তেস্তত্র  
হনুশয়ো ভাবঃ । স চ নিরূপিতে স্থাপিতে বাস্তবহনুশয়মযা দশাহপ্রত্যক্ষণম্ । যত্র পুনর্ব্রূক্রি  
ধনং নীতমুক্তিদাদ্ বতো বেতনঞ্চ যদত্র কৃতসময়ে বিরোধ আরকন্তত্র নায়ং ধর্ম্য ইতি কেচিন্ন হি  
কৃতমকৃতং ভবত্যেব কৃতং নিবৃত্তমুচ্যতে ন প্রকৃষ্টং ন হয়মাদিকর্ম্মণি ক্তো নহি মুখ্যার্থত্যাগে  
কারণনস্তি । যত্নু কৃতং নাকৃতং ভবত্যিতি কৃতমপি তৎ সাধ্যকার্য্যপ্রতিষেধাদকৃতমেব যথা ভুক্তং  
বাস্তবিত্তি লৌকিকেত্বপি পরার্থেযু শাস্ত্রাবসেয়বাহু্য কেষু শাস্ত্রত এব নিবৃত্তানিবৃত্তি বিজ্ঞেয়ে । অথাপি  
বৃত্তাঃ পদার্থান্তথাপি প্রত্যাহরণং বিধীয়তে নিষ্পন্নৈহপি ধনপ্রয়োগে স্বস্থাননীতেত্বপি রূপকেষু  
প্রত্যয়নয়নং কর্তব্যমন্ততরানুশয়াৎ ক্ষয়বায়য়োঃ শাস্ত্রমর্গেণ নীতেষু বোড়বাস্তথা চ গৃহীতমাত্রেষু  
মাসিকীং বুদ্ধিমিচ্ছন্তি যত্রৈবং বদ্ধ এষ ভোক্তব্য ইয়ন্তং কালমিত্যেবমাগন্তদ শাহমহুশয়ো নিবৃত্ত্যতে  
ঋদ্ধিজাস্ত বরণং বিবাহ ইব কত্বান্নাং সংবিদে দশাহাদুর্দ্ধং প্রবর্ত্তিতব্যমস্মিন্ শাস্ত্রে সতি ॥ ২২৮ মে ॥  
গবাদিপশুবিসয়ে ব্যতিক্রমে স্বামিনাং পালানাঞ্চ গোপালাদীনাং যো বিবাদো গোষুয়া মে  
নাশিতা তাং মে দেহীতি পালোহপি বিপ্রতিপত্ততে মদীয়ো দোষো নাভবদিত্যত্র বাদপদে যদ্ব্যস্ম-

শয়ে জহান্নোর্দ্ধন ॥ ১২৭ কু ॥ যস্মিন্গতি । ন কেবলং ক্রয়বিক্রয়য়োরেব অন্তত্বাপি যস্মিন্ যস্মিন্  
সম্বন্ধিহেনাদৌ কার্যো যন্ত পশ্চাত্তাপো জায়তে তমেনেব দশাহবিধিনা ধর্ম্যাদনপেতো মার্গে নূপঃ  
স্থাপয়েৎ ॥ ২২৮ কু ॥ পশুত্বিত্তি । গবাদিপশুবিসয়ে স্বামিনাং পালানাঞ্চ ব্যতিক্রমে জাতে বিবাদঃ

কেবল ক্রয়-বিক্রয়স্থলে পশ্চাত্তাপে উহার পরিবর্ত্ত হইবে, এমত নহে, অন্যান্য বিবাদ বিষয়েও  
অনুশয় করিতে পারে, তাহাতে রাজা বক্ষ্যমাণ প্রকারে যথার্থ মার্গে সংস্থাপন করিবেন । ২২৮

এক্ষণে স্বামিপাল বিবাদপদ বর্ণন করিতেছেন।—গবাদি পশুস্বামী এবং পালকের নিয়ম-  
ব্যতিক্রম হইলে ধেরূপ বিবাদ, তাহা বলিতেছি, শুন । ২২৯

দিবার রক্ষণাবেক্ষণার্থ পালকের হস্তে সমর্পিত পশুর কোন দোষ উপস্থিত হইলে, পালক

দিবা বক্তব্যতা পালে রাত্রৌ স্বামিনি তদগৃহে ।

যোগক্ষেমেহন্থা চেতু পালো বক্তব্যতামিয়াৎ ॥ ২৩০ ॥

গোপঃ ক্ষীরভূতো বস্ত্র স দুহাদ্দশতোবরান্ ।

গোস্বাম্যনুমতে ভূত্যঃ সা স্মাৎ পালেহভূতে ভূতিঃ ॥ ২৩১ ॥

নষ্টং বিনষ্টং কৃমিভিঃ শ্বহতং বিষমে মৃতম্ ।

হীনং পুরুষকারেণ প্রদদ্যাৎ পাল এব তু ॥ ২৩২ ॥

তৎ বাদৃশী ব্যবস্থা তাং যথাবদ্বিশুণতো বক্ষ্যামীত্যবধানার্থঃ পিণ্ডীকৃতপ্রকরণোপন্যাসঃ ॥ ২২৯ মে ॥  
দিবা পশুনাং যোগক্ষেমে দোষ উৎপন্নো নষ্টং বিনষ্টমিত্যাদিকে বক্ষ্যমাণে পালে বক্তব্যতা কুৎ-  
সনীরতা তেন স দোষো নিবোদ্ধব্যঃ । রাত্রৌ স্বামিনো দোষ উৎপাদনাদিমৃত্যুনাং গৃহে স্বামিগৃহে  
যদি পালেন প্রবেশিতা ভবন্তি । অন্যথা চেত্ত যদি রাত্রাবপি পালেন ন প্রবেশিতোহরণ্য এব  
বর্ততে তদা পালো দোষতাক্ত স্মাৎ । এতদ্বক্তব্যং ভবতি পালহস্তগতা গাবো যদা ক্ষেত্রে কশ্চিৎ  
শত্রুভক্ষয়ন্তি কেনচিৎ হন্যন্তে তদা পালস্ত অথ পালেন সমর্পিতান্তদা স্বামিনঃ । অযোগক্ষেমে  
যোগশব্দঃ প্রযুক্তো লক্ষণয়া যথাক্ষে চক্ষুঃস্বানিতি ॥ ২৩০ মে ॥ কোহসৌ যোগক্ষেমঃ ? অতঃ প্রপঞ্চ-  
য়তি । গাং পাতি গোপঃ গোপালকঃ স কদাচিত্তজাদিনা ত্রিগতে কদাচিৎ ক্ষীরেণ । তত্র  
ক্ষীরভূতো দশভ্যো বরান্ শ্রেষ্ঠান্ অবরান্ বা সংহিতায়ামকারপ্রস্নেবাদক্ষ্যামনুক্রমকতা । যন্ত  
নান্যদঙ্গ স একস্তা গোঃ ক্ষীরমাদভ্যৎ । অনয়া কল্পনয়া নূনাধিকক্ষরণে ভূতিঃ কল্পয়িতব্য্যা ।  
এবং দোহাদোহক্ষেমমুৎপত্তরীদম্যবৎসকাদিবারণে কচিৎ ত্রিভাগঃ ক্ষীরস্ত কচিচ্চতুর্ভাগঃ স্বামিভিঃ  
কল্পয়িতব্যঃ । দিম্ব্যপ্রদর্শনার্থঃ শ্লোকোহয়ম্ । দেশব্যবস্থা স্বাপ্রণয়ীয়া । ভূতিং নিরূপয়িষ্যাম্যেতি  
গ্রামগোপালেন যদি গাবন্ত্যক্তা ভবন্তি ন তেন স্বামিনমনুজ্ঞাপ্য দশমী গোদৌহেতি ভক্তভূতো-  
হপি ক্ষীরেণ বিনিময়মশ্বেতি বুদ্ধ্যা দুহীত তন্নিবৃত্তার্থমুক্তং গোস্বাম্যনুমত ইতি । স্বামিনোহন্থমতি-  
মন্তরেণ প্রবর্তমানো দণ্ডঃ । সা অনন্তরোক্তা অভূতে ভূতির্ভবেৎ । ক্ষীরভূত এষা বৃদ্ধিঃ ।

সম্যক্স্থান্যঃ যথা তথা ব্যবস্থয়া বক্ষ্যামি ॥ ২২৯ কু ॥ দিবেতি । দিবা পশুনাং পালহস্তন্যস্তানাং  
যোগক্ষেমবিবরে দেবে জাতে পালস্ত গর্হণীয়তা । রাত্রৌ পুনঃ পালপ্রত্যর্পিতানাং স্বামিগৃহস্থিতানাং  
স্বামিনো দোষঃ । অন্যথা তু যদি রাত্রাবপি পালহস্তগতা ভবন্তি তত্র দোষ উৎপন্নো পাল এব গর্হণীয়তাং  
প্রাপ্নোতি ॥ ২৩০ কু ॥ গোপ ইতি । যো গোপালাখ্যো ভূত্যঃ ক্ষীরেণ ভূতো ন ভক্তাদিনা  
স স্বাম্যনুজ্ঞয়া ধর্ষিতো গোভ্যঃ শ্রেষ্ঠামেকাং গাং ভূত্যর্থং দুহাৎ সা ভক্তাদিরহিতে গোপালে ভূতিঃ  
স্মাৎ । এবকৈকগবীক্ষারদানে দশ গাঃ পালয়েদিত্যুক্তম্ ॥ ২৩১ কু ॥ নষ্টমিতি । নষ্টং দৃষ্টি-  
পথাভীভঃ, কৃমিভিনাশিতং, শ্বভিঃ, হতং খাদিতং, বিবরাদিপাতমৃতম্ । প্রদর্শনার্থকৈতৎ পালসম্বন্ধি-

তাহার দায়ী হইবে । দিবার পণ্ডচারণান্তে, রাত্রিতে স্বামীর গৃহে অর্পিত পশুর মরণাদি দোষ  
হইলে তাহাতে স্বামীর দোষ, পালকের কোন অপরাধ নাই ; এবং যদি দিবারাত্রি রক্ষণাদি কার্যে  
পালকের উপর ভার থাকে, তবে রাত্রিরও দোষভাগী পালক হইবে । ২৩০

যে ভূতা ভক্ত অরের দ্বারা পালিত নহে, অরের পরিবর্তে দুগ্ধ দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করে, এবম্বিধ  
দশটি গো-পালকের বাবিক বেতন একটা দুগ্ধবতী গো হইবে । ২৩১

যদি কোন গবাদি পশু দৃষ্টিপথাভীত হয়, কিম্বা অনবধানে কীটাদিতে নাশিত বা কুকুরাদি  
কর্ডক ভক্ষিত হয়, অথবা উচ্চনীচ স্থানে পতিত হইয়া মৃত হয়, ইহা প্রদর্শনমাত্র পালকের অনব-  
ধানতার মৃত বা পলায়িত পশু স্বামীকে দিতে হইবে । ২৩২

বিঘ্নস্য তু হতক্ষৌরৈর্ন পালো দাতুমর্হতি ।

যদি দেশে চ কালে চ স্বামিনঃ স্বস্ত শংসতি ॥ ২৩৩ ॥

কর্ণৌ চক্ষু চ বালাংশ্চ বস্ত্রং স্নায়ুঞ্চ রোচনাম্ ।

পশুযু স্বামিনাং দত্তান্মৃতেষুজ্ঞানি দর্শয়েৎ ॥ ২৩৪ ॥

অজাবিকে তু সংরুদ্ধে বৃকৈঃ পালে ত্বনায়তি ।

যাং প্রসহ্য বৃকো হত্যাং পালে তং কিঞ্চিৎ ভবেৎ ॥ ২৩৫ ॥

তৃত্যো ভরণার্থং ন ধর্ম্মায় প্রবৃত্তো রক্ষায়ামথবা হেচ্ছয়া দশমা গোঃ স্বীরমাদদানশৌরঃ স্ত্রাৎ  
অশ্মিংস্বজ্ঞাতে ভূতিস্তত্ত্বয়মিতি ন দোষঃ । অত্রাপি স্বামিনোহনুভূত্যা দোষ এবতি চেৎ  
সত্যম্ । তত্ত্ব তাবতা দণ্ডমাত্রং ন চৌরো ভবত্যশ্মিৎ চৌরো নিষ্কপহারী বা স্ত্রাৎ । অয়ং শ্লোক  
আদৌ বক্তব্যঃ অতোহনন্তরঃ কচিং পঠ্যতে ॥ ২৩১ মে ॥ নষ্টং দৃষ্টিপথাদপেতং ন জায়তে ক  
গতম্ । বিনষ্টং কৃমিভিঃ । আরোহবনামানঃ কুমারো গবাং শুভ্রনবজ্ঞানুভূতিশ্চ নাপ্রস্তুতি ।  
স্বহতং প্রদর্শনার্থমেতৎ তেন গোমায়ব্যাত্তাদিহতানামেষেব স্থিতিঃ । বিষমে স্বভদরীশিলাদিসঙ্ক-  
টাদৌ মৃতং প্রদত্তাং পাল এব । হীনং পুরুষকারেণ পুরুষব্যাপারচপলস্ত তত্র সন্নিধানাদ্ বৃক-  
নিবারণে দণ্ডাদিনা প্রবৃত্তিস্তেনাপেতং যদি স্থানুগ্রিম্যাণো ব্যাত্তাদিবারণে নৈব সমর্থঃ সহসৈবোৎ-  
পত্য কশ্চিৎ পশুর্বেগেন স্বত্রং গচ্ছেদনুগচ্ছতাপি ন শক্যঃ প্রত্যাবর্ত্তয়িতুং ন পালে দোষঃ ॥ ২৩২ মে ॥  
বিঘ্নাঘুবা পটহাংশ্চৌরৈর্হতং পশুপালো ন দাপাতে । নিঘোষকরণঞ্চ পালস্ত্রাশজ্ঞাপহঙ্কণার্থম্ ।  
যদি বহবশ্চৌরাঃ প্রসহ্য চ মুফস্তি তদা পালো মৃত্যতে সৌহৃদি যদি প্রাপ্তকালং তস্ত্রামেব বেলায়াং  
স্বামিনঃ কথয়তি । দেশে যত্র স্বামী সন্নিহিতঃ । কথং বিজাতস্তত্র অথবা নিবাসদেশে স্বামী ন  
তত্র যন্ত্রণাবসন্নিহিতোহপি ভবতি তথাপি তৎস্থানীয়ো ভবতি যো রাজানমধিকারিং বা জ্ঞাপয়িত্বা  
চৌরানভিহবতি । স্বহেতি রাজনিরুত্থার্থং যো হি স্বামী স্বজবামোক্ষণে যত্নং বুদ্ধিতে ন তথা  
পালজ্ঞাপিতো রাজা হুক্ষরা চ রাজজ্ঞাপনা পালস্ত । অথ মুখিত্বা গতেষু জ্ঞাপয়েদ্ দুযোদেব ॥ ২৩৩ মে ॥  
আয়ুযঃ ক্ষয়ান্মৃতেষু পশুযু স্বামিনঃ কর্ণাদপণীয়ম্ । গোবোচনাং গবাং শৃঙ্গেষু চূর্ণং ভবতি ।  
বস্ত্রিরঙ্গবিশেষঃ । অক্ষাঃ কর্ণদয়ঃ স্বামিবেশেষজ্ঞানার্থং চিহ্নানি তানপি দর্শয়েৎ । এবং পালস্ত

রক্ষাধ্য-পুরুষব্যাপাররহিতং, মৃতং, পলায়িতং বা গবাদি, পশুপালএব তু স্বামিনে  
দত্তাৎ ॥ ২৩২ কু ॥ বিঘ্নয়তি । চৌরৈঃ পুনঃ পটহাদিনা বিঘ্ন্য জতং পালো দাতুং  
নাইতি । বিঘ্নয়তি চৌরাণাং বহুত্বপ্রবলত্বকথনপরম্ । যদি সন্নিহিতে দেশে হংকালানন্তর-  
মেবাস্বীরস্বামিনঃ কথয়তি ॥ ২৩৩ কু ॥ কর্ণাবিতি । স্বয়ং যাত্রেয় পশুযু বর্ণপেজাজল-  
প্রবালান্নাভ্যধোভাগদ্বায়ুরোচনাঃ স্বামিনাং দত্তাৎ । অজ্ঞানি চ চিহ্নস্ত্রসাধারণানি শূভখুরাদীনি  
দর্শয়েৎ ॥ ২৩৪ কু ॥ অজাবিক ইতি । অজাশ্চ অবিকাশ্চ অজাবিকঃ গবাদিশুভ্রতীনি চেতি  
ষ্টেন্দ্রকবস্তাবঃ । তস্মিন্নজাবিকে বৃকৈঃ পরিবৃতে সতি পালেহনাগচ্ছতি যাঃ জামেডুবাঃ বা বন

যদি চৌরেরা মিলিয়া পটহাদি বাস্তাড়র পূর্বক পালকের নিকট হইতে পশু হরণ করে এবং  
যদি পালক উক্ত সংবাদ যোগ্য নিবটস্থ স্বামীকে হরণানন্তরকাল জানায়, তবে ঐ জতপশু পশু-  
পালককে দিতে হইবে না । ২৩৩

গোষ্ঠে রোগাদিতে স্বয়ং মৃত-পশুর কর্ণদ্বয়, চক্ষু, বালাঙ্কি, বস্ত্র, স্নায়ু, রোচনা এবং বাহাতে  
মরণ প্রত্যয় হয়, এমনত যে কোন অঙ্গ, পালক দোহঙ্কলনার্থ স্বামীকে প্রত্যর্পণ করিবে । ২৩৪

গোপাল-মধ্যে পালকের অনুপস্থিতিতে বৃক অর্থাৎ নেকড়ে ব্যাত্ত পালাবরোধ পূর্বক যে কোন  
পশু বধ করিলে, গো-পালক উক্ত বধাপরাধী হইবে না । ২৩৫

তাসাং চেদবরুদ্ধানাং চরস্তীনাং মিথো বনে ।

যামুৎপ্লুত্য বুকো হস্তান্ন পালস্তত্র কিঞ্চিমী ॥ ২৩৬ ॥

ধনুঃশতং পরীহারো গ্রামস্য স্ত্রাং সমন্ততঃ ।

শম্যাপাতাস্ত্রয়ো বাপি ত্রিগুণো নগরস্য তু ॥ ২৩৭ ॥

তত্রাপরিত্বতং ধাত্তং বিহিংস্র্যঃ পশবো যদি ।

ন তত্র প্রণয়েদগুং নৃপতিঃ পশুরক্ষিণাম্ ॥ ২৩৮ ॥

তুষ্টিঃ । অরুদর্শনেন হি প্রত্যভিজ্ঞা ভবত্যয়ং স পশুরিতি ॥ ২৩৪ মে ॥ অজা চাবিকা চাবিকৈ ।  
অবিরেবাবিকৈড়কা । এতে বুকৈঃ শৃগালপ্রভৃতিভিঃ সংরুদ্ধে অবষ্টক্কে প্রথমপাত এব হতে অগ্নি-  
শাস্ত্রে সত্যাক্ষণেহহতস্তান চ পাল আয়তি মোক্ষয়িতুমনারত্যাগচ্ছতি পালে যৎ তত্র প্রসহ  
বলেনাভিভূয় বুকো হস্তাং পালস্ত স দোষঃ স্বামিনো দাপায়িতব্যঃ প্রায়শ্চিত্তং চরেৎ । গোমহত্বাদ্  
গোমায়ুনা ন শক্যতে সংরুদ্ধমিত্যজাবিকৈ ইত্যুচ্যতে ন পুনস্তজ্জগমতশ্চ বালানাং গোবৎসানামেষ  
এব স্ত্রাং ॥ ২৩৫ মে ॥ অজাবিকৈ পূর্বেল্লোকৈ জাত্যপেক্ষং দ্বিবাচনং পশুশকুনিবদ্ব্যাহিত্যমি-  
তৈকবস্তাবঃ । ইহ তু তাসামিতি ব্যক্ত্যপেক্ষণং বহুবচনেন পরামশঃ । অবরুদ্ধানাং মিথ একত্র  
প্রদেশে স্থাপিতানাং সংহতীভূতানাং দিগ্ভ্যো বিদিগ্ভ্যশ্চ নিরুদ্ধগমনানাং বনে চরস্তীনাং দৃষ্টি-  
গোচরাণাং যদি কুতশ্চন কুঞ্জাং সঞ্চারণোৎপাতনাস্তু ক্রমেণ নিষ্ক্রম্য বুকো হস্তাং ন পালে  
দোষভাক্ । অশক্যং হনেকবৃক্ষক্ষুপশরবল্লীগহনং বনং নির্বিবরীকর্তৃং ছিদ্রাসুসারিণশ্চ বৃকাঃ ।  
মিথো গ্রহণাক্ষাতিদূরবিপ্রকৃষ্টাসু বধে দোষ এব । পালহস্তগতাঃ পশবস্তদ্রূপেক্ষায়াং যদি দোষমাপ্লবুঃ  
স পালে নৈব সমাধেয় ইতি এষ প্রণয়ঃ স্থাবাবোধার্থঃ ॥ ২৩৬ মে ॥ চতুর্হস্তো ধনুস্তেবাং শতং  
চষারি হস্তশতানি সমস্তশততম্বু দিস্থ গ্রামস্ত পরিহারঃ কর্তব্যঃ । অমুগুশস্তা ভূমিঃ পশুনাং স্তব-  
প্রচারার্থা কর্তব্য্যা । শম্যা দণ্ডযষ্টিঃ সা বহবেগেন প্রেরিতা যত্র পতিত ততঃ প্রদেশাহত্বা পুনঃ  
পাতয়িতব্যঃ । যাবৎ ত্রিস্তস্ত পরিমাণো বা শম্যাপাতঃ পরীহারঃ । ত্রিগুণো নগরস্ত । গ্রামনগরে  
প্রসিদ্ধে । শম্যাস্ত্রাঃ পাতাঃ, প্রেরিতাস্ত্রা বেগসংস্কারক্ষয়ো ভূমৌ স্থানাদি ॥ ২৩৭ মে ॥ তত্র পরীহার-  
স্থানে ক্ষেত্রং ন কর্তব্যমথ কৃতং কস্মাদ্ বৃতির্ন কৃত্য অত্র ক্ষেত্রিণ এবাপরাধ্যাস্তি ন পশুপালাঃ । ন হি  
পাল একৈকং পশুং হস্তবন্ধেন নেতুং শক্যোতি । ন চ পশুনাংস্তো নির্গমোহস্তু ॥ ২৩৮ মে ॥ কণ্টক-

বুকো হস্তাং স পালস্ত দোষঃ স্ত্রাং ॥ ২৩৫ কু ॥ তাসাংকেতি । তাসামজাবিকানাং পালেন নির-  
মিতানাং সংঘীভূয় বনে চরস্তীনাং মধ্যাদ্ যদি কশ্চিচ্ছুকঃ কুতশ্চিৎপ্লুত্যালাক্ষিতো যাং কাঞ্চিচ্ছতান্ন  
পালস্তত্র দোষভাক্ ॥ ২৩৬ কু ॥ ধনুঃশতমিতি । চতুর্হস্তো ধনুঃ, শম্যা যষ্টিঃ তস্তাঃ পাতঃ  
প্রক্ষেপঃ, গ্রামসমীপে সর্বাশু দিস্থ চষারি হস্তশতানি ত্রৌ বা যষ্টিপ্রক্ষেপান্ যাবৎ পশুপ্রচারার্থে  
শস্ত্রবপনাদিসংরোধপরিহারঃ কার্যঃ । নগরসমীপে পুনরয়ং ত্রিগুণঃ কর্তব্যঃ ॥ ২৩৭ কু ॥ তত্র-  
পরীতি । তস্মিন্ পরিহারস্থানে যদি কেনচিদদন্তবৃত্তিকং ধাত্তব্যপ্যতে তচ্চেৎ পশবো তৎক্ষেপ্তত্র

এবং পালচারিত অজাবিক পশুগণের মধ্য হইতে পালকের অসমক্ষে বুকাদি লক্ষপ্রদান পূর্বক  
বে পশুটিকে বধ করে, ভূত্যা কদাচ সে অপরাধে অপরাধী হইবে না । ২৩৬

গ্রামের চতুর্দিকে অমুগু শস্ত চারিশতহস্ত ভূমি গবাদি চারণার্থ রাখিবে, অথবা যষ্টিত্রয়পরি-  
মিত স্থান চতুর্দিকে রাখিবে, বহুজনসমাকীর্ণ নগরে ইহার তিন গুণ স্থান রাখিবে । ২৩৭

উক্ত পরিহারস্থলে যদি কেহ বেড়া না দিয়া শস্ত সংরোপণ করে, আর ঐ শস্ত গবাদি পশু  
তক্ষণাদি দ্বারা নষ্ট করে, তাহাতে নৃপতি পালকের প্রতি দণ্ড ব্যবস্থা করিবেন না । ২৩৮

বৃতিং তত্র প্রকুর্বাণীত যানুষ্ঠো ন বিলোকয়েৎ ।

ছিদ্রঞ্চ বারয়েৎ সর্বং শ্বশুকরমুখানুগম্ ॥ ২৩৯ ॥

পথি ক্ষেত্রে পরিবৃতে গ্রামাস্তীয়েহথবা পুনঃ ।

স পালঃ শতদণ্ডার্হো বিপালান্ বারয়েৎ পশূন্ ॥ ২৪০ ॥

ক্ষেত্রেষুতোষু তু পশুঃ সপাদং পণমহীতি ।

সর্বত্র তু সদো দেয়ঃ ক্ষেত্রিকশ্রেতি ধারণা ॥ ২৪১ ॥

শাখাদীনাং প্রকারবিভাগঃ পশুপ্রবেশবারণার্থঃ ক্ষেত্রারামাদীনাং বৃতিরূপাতে বা কচিং পৰ্ণিকেন্দি  
প্রসিদ্ধা বারণা বৃতিঃ । তস্তা উন্নতিরিয়ভৌ কর্তব্য যয়োঃ নাবলোকয়তি । কিমিয়ং দ্বিতীয়া তৃতীয়ার্থে  
যানুষ্ঠ ইতি । নেতি ক্রমঃ কথং তর্হি বৃতিমুষ্ঠো ন পশ্যতি । মহোৎসেধারা দ্বিতীয়পার্থস্তাদর্শনাদৃষ্টেব  
বৃতিঃ । ছিদ্রঞ্চ বিবরমাবারয়েৎ সর্বম্, শ্বশুকরমুখেন যদনুগম্যতে তদুৎসং পরিমাণং তথা  
কুর্গ্যাৎ যথা শ্বমুখং ন মাতি তদুৎসাদপাল্লছিদ্রমিত্যর্থঃ । তথা কৃতার্নাং বৃত্তৌ ॥ ২৩৯ মে ॥ পরিবৃতে  
পথি ক্ষেত্রে গ্রামসমীপবর্ত্তিন চ পরীহারমধ্যগতে । অন্তশব্দঃ সমীপবচনঃ । যদি ভক্ষয়েৎ পশুঃ  
সপালশচ ত্রাৎ সন্নিহিতে পালঃ শতদণ্ডার্হঃ । পশোদর্ভাসম্ভবাৎ পালেহসন্নিহিতেহপি গৃহে যদা নাপ্যসৌ  
পালঃ প্রসিদ্ধো ন পুনন্তংপ্রেষিতে বারিকো রূপমাত্রচেতনঃ, বিপালাঃ পশবো বারয়িতব্য দণ্ডাদিনা  
ন তু দণ্ডনীয়াঃ । বিপালাশ্চোৎসংস্থেবৃবাদয়ঃ । অত্রোক্ত বিপালানাং স্বামিনো দণ্ডোহথবাহপরিবৃত্ত  
ইতি অকারপ্রলেবঃ ক্ষেত্রসম্বন্ধাচ্চ গম্যমানঃ স্বামী সপাল ইত্যন্তপদার্থতয়া সম্বধ্যতে সহ পালেন ।  
ক্ষেত্রে কো দণ্ডাঃ । উভৌ দণ্ডৌ পালঃ ক্ষেত্রিকশচ । ক্ষেত্রিকস্তাবৎ কিল কিমিতি পথিক্ষেত্রে বৃতিং  
ন কৃতবান্, পালেনাপি বৃত্তৌ চ সত্যং কিং ক্ষেত্রং খাদয়িতব্যং পালপ্রমাদাদপি তৌ বারয়েৎ ।  
তথা গৌতমঃ । পথিক্ষেত্রেহনাবৃত্তে পালক্ষেত্রিকয়োঃ ॥ ২৪০ মে ॥ পথিক্ষেত্রেগ্রামাস্তীয়ে-  
ভোহস্তানি ক্ষেত্রানি তদ্বক্ষণে সপাদপণো দণ্ডাঃ । নহু চাত্র স্বল্পেন দণ্ডেন ভবিতব্যং পাতপ্রমাদা-  
সন্নিহিতে ক্ষেত্রে । যত্নু পশ্যানমতিক্রম্য ক্ষেত্রং বহির্গ্রামঞ্চ তত্র মহাদণ্ডো যুক্তঃ । কিমিতি গবাং

পশুপালানাং নৃপো দণ্ডাঃ ন কুর্ধ্যাৎ ॥ ২৩৮ কু ॥ বৃতিমিতি । তত্র পরিহারস্থানে ক্ষেত্রে বৃতিং  
কণ্টকাদিময়ীং তথাবিধানুচ্ছিতাং কুর্ধ্যাৎ । যামপরপার্শ্বে উষ্ট্রো ন বিলোকয়েৎ, তস্তাঞ্চ যৎকিঞ্চিচ্ছিত্রং  
শ্বশুকরমুখপ্রবেশযোগ্যং তৎসর্বমাবরণ্য ॥ ২৩৯ কু ॥ পথীতি । বস্তুসমীপে গ্রামসমীপে বা  
পরিহারস্থে ক্ষেত্রে দত্তবৃত্তৌ সপালঃ পশুঃ পালানিবারিতো স্বারাদিনা কথঞ্চিংপ্রবিষ্টৌ যদা ভক্ষয়তি  
তদা পশশতং দণ্ডাঃ । পশোশচ দণ্ডাসম্ভবাৎ পাল এব দণ্ডাঃ । বিপালান্ পুনর্ভক্ষণপ্রবৃত্তান্ পশূন্ ক্ষেত্র-  
রক্ষকো নিবারয়েৎ ॥ ২৪০ কু ॥ ক্ষেত্রেষুতি । বস্তুগ্রামান্তব্যতিরিক্তে ক্ষেত্রে পশুভক্ষয়ন  
সপাদং পণং দণ্ডমহীতি । অত্রাপি পাল এব দণ্ডাঃ, সর্বত্র ক্ষেত্রে পশুভক্ষিতং ফলং ক্ষেত্রস্বামিনে

উক্ত পরিহার-স্থলে এমত উক্ত বৃতি অর্থাৎ বেড়া দিতে হইবে, যাহা অপরপার্শ্ব হইতে উষ্ট্র না  
দেখিতে পায়, এবং এমন ঘন করিবে যে, কুকুর বা শূকরে মুখ প্রবেশ না করাইতে পারে । তাৎপর্য্য,  
এতাদৃশ বৃতি থাকিলে শতনাশে পালকের দোষ, নতুবা দোষ হইবে না । ২৩৯

পথের সমীপবর্ত্তী অথবা উক্ত পরিহারস্থিত পরিবৃত্ত ক্ষেত্রজাত শস্ত, পালক থাকিতে পশু যদি  
ঘার দিয়া প্রবিষ্ট হইয়া ভক্ষণ করে, তবে ঐ পশুর পালককে রাজা এক শত পণ দণ্ড করিবেন ;  
পালকরহিত পশুকে ক্ষেত্রস্বামী নিবারণ করিবেন । ২৪০

যদি গ্রামপরিহার ব্যতিরিক্ত ক্ষেত্রের শস্ত এইরূপে পশুগণ ভক্ষণ করে, তবে এক পণ অর্থাৎ পাঁচ  
গণ্ডা দণ্ড করিবেন, কিন্তু সর্বত্র ক্ষেত্রস্বামীর শস্তের ক্ষতিপূরণ গবাদি-স্বামীকে করিতে হইবে । ২৪১

অনির্দশাহাং গাং সূতাং বৃষান্দেবপশুংস্তথা ।

সপালান্ বা বিপালান্ বা ন দণ্ড্যাম্ননুরত্রবীৎ ॥ ২৪২ ॥

ক্ষেত্রিকস্যাত্যয়ে দণ্ডো ভাগাদশগুণো ভবেৎ ।

ততোহর্দ্ধদণ্ডো ভূত্যানামজ্ঞানাং ক্ষেত্রিকস্য তু ॥ ২৪৩ ॥

এতদ্বিধানমাতিষ্ঠেদ্ধার্মিকঃ পৃথিবীপতিঃ ।

স্বামিনাঞ্চ পশূনাঞ্চ পালানাঞ্চ ব্যতিক্রমে ॥ ২৪৪ ॥

পালো গন্তুং তত্র দদাতি । নৈষ দোষঃ । যন্তত্র মহাদণ্ডো নোচ্যেত তদা প্রত্যহং প্রবেশনির্গমৈর্গবাং ভক্ষয়ন্তীনাং গ্রামান্তক্ষেত্রাণ্যুৎসীদেয়দণ্ডাৎ তু মহতো বিভ্যতো যত্নেন রক্ষন্তি । অন্তত্র ক্ষেত্রিণো বিশেষার্থাং কথঞ্চিরয়তি স্বল্পো দণ্ডঃ । অত্রাপি বিপালানাং বারণমেব । সর্বত্র ক্ষেত্রস্বামিনো পত্ৰ-ফলোদয়ে চ তে পরিমাণে কল্পিতে । ক্ষেত্রমস্তান্ত্রীতি ব্রীহাদিহাট্টক্ । ইতি ধারণৈষ নিশ্চয় ইত্যর্থঃ । সর্বত্র গ্রহণাচ্চ বিপালেহপি পশৌ ক্ষেত্রিকস্ত গতলাভঃ । যন্তপি পশুশব্দঃ সামান্ত্রশব্দো মহিষ্য-জাবুহুগর্দ্ধভাদিষু বর্ততে তথাপি স্বত্যন্তরদর্শনাপোষয়ঃ দণ্ড ইতি মন্ততে । তথা চ গৌতমঃ । দশ মহিষীষজাবিষু ঘাবিত্যন্তত্র কল্পনা ॥ ২৪১ মে ॥ অত্রোপবাদঃ । গোগ্রহণাম্ননুরাদিষু দোষঃ । বৃষাঃ সংকারৈর্দেবপশবো দেবধাগার্থং যজমানেন কল্পিতাঃ প্রত্যাসন্নগাঃ, অথবেষ্টকাদি-কূটস্থাপিতা হরিহরাদীনাং প্রকৃতয়ো বোধ্যস্তে তেষাং পশবস্তাহুদিশ্চ কেনচিৎস্বষ্টাস্তদা হস্ত দেবানাং পশূনাঞ্চ স্বস্বামিসম্বন্ধস্ত সম্ভবাৎ দেবায়তনমণ্ডনানাক্ষেপ ধর্ম্যঃ ন তু তৎপালকৈর্বাহদোহান্তর্থং যে দেবগৃহেষু ধার্য্যস্তে । যতঃ পালকা এব তেষাং দেবানামর্থং বিনিযুক্ততে, অতস্তত্র পালকা এব স্বামিনোহতো যুক্তঃ স্বামিনামন্তেষাং যো ধর্ম্যঃ স তত্রায়তনমণ্ডনঃ পরিগৃহীতাব্যবধানেন দেবপশু-গুহ্মিযুৎপাদয়ন্তি । বৃষোৎসর্গাদিবিধানোৎসৃষ্টা বৃষাঃ কৈশ্চিৎ পরিগৃহ্যন্তে ততঃ সপালা অথাগৃহীত্বা বিপালা উভয়েষাময়ঃ দণ্ডঃ ॥ ২৪২ মে ॥ ক্ষেত্রস্বামিনঃ স্বক্ষেত্রেহত্যয়োহতিক্রমোহপরাধো

পালেন স্বামিনা বা যথাপরাধং দাতব্যমিতি নিশ্চয়ঃ ॥ ২৭১ কু ॥ অনির্দশাহামিতি । প্রমুতাং গামনির্গতদশাহাং তথা চ চক্রশূলাঙ্কিতোৎসৃষ্টবৃষান্ দেবসম্বন্ধিপশুন্ পালসহিতান্ পালসহিতান্ বা শস্ত্রভক্ষণপ্রবৃত্তান্ননুরদণ্ডানাহ । উৎসৃষ্টবৃষাশামপি গবাং গর্ভার্থং গোকুলে পালৈর্দারণাৎ সপালঙ্-সম্ভবঃ ॥ ২৪২ কু ॥ ক্ষেত্রিকস্ত্রুতি । ক্ষেত্রকর্ষকস্ত্রাপশুশস্ত্রভক্ষণে অযথাকালং বপনাদৌ বাহপরাধে সতি যাবতো রাজভাগস্ত তেন হানিঃ ক্রুতা ততো দণ্ডগুণদণ্ডঃ স্ত্রাৎ । ক্ষেত্রিকাবিদিতে ভূত্যানামুক্তাপরাধে ক্ষেত্রিকস্ত্রৈব দশগুণার্দ্ধদণ্ডঃ । ক্ষেত্রশস্ত্রগ্রসজ্ঞাচ্ছেদযুক্তম্ ॥ ২৪৩ কু

এতদ্বিতি । স্বামিনাং পালানাঞ্চারক্ষণাদপরাধে পশূনাঞ্চ শস্ত্রভক্ষণরূপব্যতিক্রমে ধর্ম্যপ্রধানো

যে গাভী নূতন প্রসব হইয়াছে অর্থাৎ দশ দিবস অতীত হয় নাই, এবং বৃষোৎসর্গে চক্র-শূলাদি দ্বারা পার্শ্ব অঙ্কিত পশু এবং দেবতোদ্দেশে ত্যক্ত পশু, সপাল বা পালকরহিতাবস্থায় যদি উক্ত প্রকারে শস্ত্র ভক্ষণ করে, তাহাতে দণ্ড নাই, মনু ইহা বলিয়াছেন । ২৪২

যদি ক্ষেত্র-স্বামী ক্ষেত্র-কর্ষকের নিজের পশু শস্ত্র ভক্ষণ করে অথবা ক্ষেত্র-কর্ষক অসময়ে শস্ত্র বপন করে, ইহাতে যত রাজভোগের হানি ঘটিবে, রাজা উহাকে তাহার দশগুণ দণ্ড করিবেন, এবং ক্ষেত্রস্বামীর অজ্ঞাতসারে ভূত্যের দ্বারা উক্ত প্রকার অপরাধ হইলে, ক্ষেত্রস্বামীর পাঁচগুণ মাত্র দণ্ড হইবে । ২৪৩

স্বামী এবং পশুপালের পরস্পর রক্ষণব্যতিক্রমে এবং পশুর শস্ত্রভক্ষণব্যতিক্রমে ধার্মিক রাজা উক্ত প্রকার ব্যবস্থা করিবেন । ২৪৪



সীমাং প্রতি সমুৎপন্নৈ বিবাদে গ্রাময়োর্বয়োঃ ।  
 জ্যৈষ্ঠে মাসি নয়েৎ সীমাং স্থপ্রকাশেষু সেতুযু ॥ ২৪৫ ॥  
 সীমাবৃক্ষাংশ্চ কুব্বাত ত্রোগ্রোধাশ্বখকিংশুকান্ ।  
 শাল্মলীন্ শালতালান্শ্চ ক্ষীরিণশ্চৈব পাদপান্ ॥ ২৪৬ ॥  
 গুল্মান্ বেণুংশ্চ বিবিধান্ শমীবল্লীস্থলানি চ ।  
 শরান্ কুজকণ্ডল্যান্শ্চ তথা সীমা ন নশ্চতি ॥ ২৪৭ ॥

যদি ভবেৎ শ্রুতেহকালে বাপনং নিদানমযোগ্যবীজবাপঃ স্বপশুভির্ভক্ষণং গিরণং বা বিদিতকলকে প্রায়শ ইত্যাদি তদা রাজ্ঞো যাবান্ ভাগ আগচ্ছতি তদংশগুণং দণ্ডনীয়ঃ । অথ তত্তাজাতমেতৎ-  
 প্রযুক্তৈর্ভূতৈঃ ক্ষেত্রজাগর্য্যানিযুক্তৈর্বীজপরাধিনঃ তদাঙ্গদণ্ডো ভূত্যানামত্যয়ে ক্ষেত্রিকশ্চ দণ্ড ইতি  
 সম্বন্ধঃ । ক্ষেত্রপ্রগল্ভাদেদমুক্তম্ ॥ ২৪৩ মে ॥ সুবোধোহয়ং শ্লোকঃ ॥ ২৪৪ মে ॥ সীমাং প্রতি  
 বিবাদে সীমানিমিত্তে । লক্ষণেথষুতেতি প্রতেঃ কর্মপ্রবচনীয়ত্বাদ্ দ্বিতীয়া । নিমিত্তমপি লক্ষণমিতি  
 শক্যতে বক্তুম্ । সীমা মর্যাদা গ্রামাদীনাং বিভাগঃ পরিমাণমিয়ন্তা পরিচ্ছেদনমিতি যাবৎ । জ্যৈষ্ঠে  
 মাসি নয়েন্নয়ঃ কর্তব্যঃ । মাসবিশেষে নির্ণয়ে হেতুমাহ । স্থপ্রকাশেষু সেতবঃ সীমালিঙ্গানি  
 বক্ষ্যমাণানি লোষ্ট্রপাষণবিশেষজাতীয়াসীমাদাহতৃণগুজাদীনি প্রাগম্মাৎ কালাদনু স্থিতেষু তৃণেষু  
 লোষ্ট্রপাষণরোমস্তাশ্চ ভূমেন বিশেষো লক্ষিতো যদা তত্র তৃণানি ন জ্ঞায়ন্তে তদা সীমেতি নিশ্চী-  
 র্যতে । এবং বল্লীস্থানাদিষপি প্রাথমস্তাধাসন্তিকে দাহবিশেষো ন লক্ষ্যতে হস্তাভিধানাৎ তস্মিন্মেপে  
 যদা ব্যয়তে ততো মাসাৎ কালহরণং কর্ত্ব্যং নাদেদমশ্রুতাতুং লিঙ্গাজ্ঞানার্থং কালাপেক্ষাপি ভবতীত্যে-  
 তত্তাৎপর্য্যঃ পদেষু গ্ৰহণে ॥ ২৪৫ মে ॥ পাদপাঃ বৃক্ষাঃ ক্ষীরিণোহর্কৌডুশ্বরপ্রভৃতয়ঃ । এবং হি চিরস্থায়িত্বাৎ  
 সীমাদেশ এব রোপয়িতব্যো ন গ্রামমধ্যে । সীমাদেশাদন্তজ ক্রিয়মাণা ন নিশ্চায়কাঃ স্তুঃ ॥ ২৪৬ মে ॥  
 উপচ্ছন্নানি চাত্তানি কারয়েৎ শরান্ মুক্তকুজগুজ্যান্শ্চ । তথা সীমা ন নশ্চতি । সংহত-  
 প্রকাণ্ডা বীকধো গুল্মানি । বেণব আরথদায়ঃ । বহুহাচ্চ বিবিধগ্রহণম্ । বল্লো ব্রততয়ঃ । দীর্ঘাঙ্ক-

ভূপতিরতৎ পূর্বোক্তং কর্তব্যমশ্রুতিষ্ঠেৎ ॥ ২৪৪ কু ॥ সীমামিতি । যয়োগ্রাময়োর্বয়োদ্যাং  
 প্রতি বিপ্রতিপত্তাবুৎপন্নাত্মাং জ্যৈষ্ঠে মাসি গ্রীষ্মরবিতাপসংস্কৃতৃণত্বাৎ প্রকটীভূতেষু সীমালিঙ্গেষু  
 রাজ্ঞা সীমাং নিশ্চিন্তুয়াৎ ॥ ২৪৫ কু ॥ সীমাবৃক্ষানিতি । ত্রোগ্রোধাদীন্ বৃক্ষান্ ক্ষীরিণ উডুশ্বরাদীন্  
 চিরস্থায়িত্বাৎ সীমালিঙ্গভূতান্ কুব্বাত ॥ ২৪৬ কু ॥ গুল্মানিতি । গুল্মান্ প্রকাণ্ডরহিতান্  
 বেণুংশ্চ প্রচুরকণ্টকস্বান্নকণ্টকত্বাদিত্তেদেন নানাপ্রকারান্ শমীবৃক্ষান্ বল্লীলতাঃ স্থলানি  
 কৃত্রিমোন্নতভূতগান্ শরান্ কুজকণ্ডল্যান্শ্চ প্রচুরোপভোগঘনোদারার্থং পৃথঙ্নির্দিষ্টান্

সীমা-বিবাদ, গ্রামদ্বয়ের অথবা ক্ষেত্রদ্বয়ের সীমার প্রতি বিবাদ উপস্থিত হইলে, জ্যৈষ্ঠ মাসে  
 যখন রবিকিরণ-সংস্কৃতৃণাদিতে সীমার চিহ্ন স্থপ্রকাশ হইবে, তখন রাজা উভয়ের সীমা নির্ণয়  
 করিবেন । ২৪২

সীমার বিরোধ পরিহারার্থ বট, অশ্বখ, কিংগুক, শাল্মলী, শাল, তাল, উডুশ্বর প্রভৃতি ক্ষীরশালী  
 যে সকল বৃক্ষ, যাহারা অধিককালস্থায়ী, এমন বৃক্ষ সকলকে সীমার চিহ্নরূপে রোপিত  
 করিবেন । ২৪৬

এবং যে সকল লতার কাণ্ড নাই, বেউড় বাশ, সর্কণ্টক অর্কণ্টক-ভেদে নানাবিধ শমীবৃক্ষ,  
 বল্লীলতা, খিল প্রভৃতি মাটির চিবি, শর, কুজক, গুল্ম অর্থাৎ শাকোটক প্রভৃতি বৃক্ষকে সীমাচিহ্ন  
 করিবে, এমন করিলে সীমা কদাচ নষ্ট হয় না । ২৪৭



তড়াগান্যুদপানানি বাপ্যঃ প্রস্রবণানি চ ।

সীমাসন্ধিষু কার্য্যাণি দেবতারতনানি চ ॥ ২৪৮ ॥

উপচ্ছন্নানি চান্ধানি সীমালিঙ্গানি কারয়েৎ ।

সীমাজ্ঞানে নৃাং বীক্ষ্য নিতাং লোকে বিপর্য্যয়ন্ ॥ ২৪৯ ॥

অশ্মনোহস্থীনি গোবালাংস্থযান্ ভস্মকপালিকাঃ ।

করীষমিষ্টকান্ধারাজ্জরকালুকাস্তথা ॥ ২৫০ ॥

যানি চৈবংপ্রকারাণি কালানুত্মিন্ ভক্ষয়েৎ ।

তানি সন্ধিষু সীমায়ামপ্রকাশানি কারয়েৎ ॥ ২৫১ ॥

এতৈলিঙ্গৈর্নয়েৎ সীমাং রাজা বিবদমানয়োঃ ।

পূর্বভুক্ত্যা চ সততগুদকত্যাগমেন চ ॥ ২৫২ ॥

রাষ্ট্রলজাতয়ঃ কৃত্রিমা শাখাদিপিণ্ডিকা কুজকত্ৰ শুশ্রুবাং পৃথগুপদেশে আবদার্থঃ । করীষং শুক-  
গোময়ম্ । অন্ধারা অগ্নিদগ্ধাঃ কাষ্ঠাবয়বাঃ । পাষণকণ্টিনা মূদঃ শরবরাঃ । কপালিকা শকলৈক-  
দেশঃ ॥ ২৪৭ মে ॥ মহাজ্ঞানসি তড়াগানি । বাপ্যঃ পুষ্করিণ্যঃ । উদপানানি কূপপ্রভৃতানি । প্রস্রবণান্য-  
দকত্ৰন্দা ঈষৎপ্রবহুদকা ভূপ্রদেশাঃ । দেবতারতনানি বক্ষগৃহকাদৌনি এতানি প্রকাশকানি । ন হেতানি

সীমালিঙ্গভূতান্ কুৰ্য্যাৎ । এবং কৃতে সীমা ন নশ্রুতি ॥ ২৪৭ কু ॥ তড়াগানিতি । তড়াগকূপ-  
দৌষিকাজলনির্গম্যার্গদেবগৃহাণি সীমাকূপেযু গ্রামধরসন্ধিহানেষু কর্তব্যানি । এতেষু সীমানির্ণয়  
লোকে বিখ্যাপ্য কৃতেবুদকাত্তর্ধিজন্যে অপি শ্রুতিপরম্পরয়া চিরকালেহপি সাক্ষিণো ভবন্তি ॥ ২৪৮ কু

উপচ্ছন্নানীত্যাদি । সীমানির্ণয়ে সর্বদাহস্মিন্ লোকে মহাশ্রাণাং বিদ্রমমজ্ঞানং দৃষ্ট্বাহভিহিত-  
ব্যতিরিক্তানি গৃহানি বক্ষ্যমাণানি সীমাচিহ্নানি কারয়েৎ ॥ ২৪৯ কু ॥ অশ্মেতি । যানীতি ।  
স্থূলপ্রস্তরাঙ্ঘিগোবালভূতবস্মকপালিকাশুকগোময়পকেষ্টকান্ধারশরকরাসিকতা । অস্ত্রাগ্রপেব্যংপ্রকারাণি  
কালাজনকার্পাসাঙ্ঘিপ্রভৃতানি যানি চিরকালেনাপি ভূমিরাত্মসাৎ ন কৰোতি তানি গ্রাময়োঃ  
সন্ধিষু সীমায়াং প্রক্ষিপ্য কুন্তেষেতানি সীমাক্ষেযু নিধাপয়েদিতি বৃহস্পতিবচনাৎ স্থূলপাষণ-  
ব্যতিরিক্তানি কুন্তেষু কৃষা প্রচ্ছন্নানি ভূমৌ নিখায় ধারয়েৎ ॥ ২৫০-২৫১ কু ॥ এতৈরিত্তি ।  
বিবদমানয়োঃগ্রাময়োঃ প্রাক্তৈরৈতৈরুক্তচিহ্নে রাজা সীমায়ুগ্ময়েৎ বসতোঃ পুনরবিচ্ছিন্নয়া ভুক্ত্যা  
সীমানির্ণয়ো ন তু দ্বিপুষ্কবাদিকরা । তস্তাধিঃ সীমেতি পূর্বাঙ্গস্তথাৎ । গ্রামধরসন্ধিহনত্যাগিপ্রবাহেণ

এবং তড়াগ, কূপ, বাণী, সোপানযুক্ত কূপ, জলপ্রণালী ও দেবতার স্থান এই সকল সীমাধরের  
সন্ধিস্থলে চিহ্ন করিলে, জলার্থী বহুজনের সমাগমে উহার সীমা-বিবাদে চিরসাক্ষীও হইতে  
পারে । ২৪৮

প্রকাশ-চিহ্ন বলিয়া অপ্রকাশ-চিহ্ন কহিতেছেন । এতদ্ভিন্ন আর কতকগুলি অপ্রকাশরূপ চিহ্ন  
রাখিবেন, কেন না, সীমা-বিষয়ে প্রায় লোকদিগের সর্বদা বিরোধ উপস্থিত হয় । ২৪৯ ২৫০

পাষণ, অস্থি, গোবাল ( গরুর বালাফি ), ভূষ, ছাই, খাপরা বা ঘুঁটে, ইষ্টক, অন্ধার, ধোলা  
এবং বালুকা প্রভৃতি যুক্তিকামধ্যে অপ্রকাশ চিহ্ন করিয়া রাখিবেন, এইরূপ কালাজ্ঞন, কাপাস-  
দানা প্রভৃতি অস্ত্র চিহ্ন করিবে । ২৫১

এই সকল প্রকাশ ও অপ্রকাশরূপ চিহ্ন দ্বারা সীমা নির্ণয় করিবেন, এবং ভোগ ও নত্যা-  
দ্বিহ দ্বারা পারাবার গ্রামধরের সীমা নিশ্চয় করিবেন । ২৫২

যদি সংশয় এব স্থাল্লিঙ্গানামপি দর্শনে ।

সাক্ষিপ্রত্যয় এব স্থাং সীমাবাদবিনির্গয়ঃ ॥ ২৫৩ ॥

গ্রাময়েককুলানাঞ্চ সমক্ষং সীম্নি সাক্ষিণঃ ।

প্রকৃত্যঃ সীমলিঙ্গানি তয়োশ্চৈব বিবাদিনোঃ ॥ ২৫৪ ॥

স্বল্পেনারাসেন নাশরিত্বং শকাস্তে নাশ্রয়ানেষু চ মহান্ প্রত্যবায়ো ভবতি । সর্বত্র চোদ-  
কাধিনো দেবতাদর্শনার্থিনশ্চ তত্র সন্নিধানাং সূক্তাতশ্চ সাক্ষিণাং সীমাসন্ধির্ভবতি । অত্যানি  
প্রচ্ছন্নানি কল্পাবাদীনি ভবন্তি কারয়দ্বাজ্ঞা নবগ্রামসন্নিবেশে কৃতে নির্গম্য । এবং সীমা ন  
কদাচিন্নশ্রুতি । অত্রথা তং প্রদেয়ং কশ্চিং কৰ্ষণেন নাশয়েৎ ॥ ২৪৮-২৫০ মে

শ্রুতাদীনামুপদেশঃ প্রদর্শনার্থো ন পরিসংখ্যার্গঃ খদিসারকালাজ্ঞানাত্তানি শর্করা হি শ্রুতাদিতৈক-  
বৎপ্রকারতা অত আহ কালাত্ত্বমিহ ভক্ষয়েৎ ভূমৈর্ভক্ষণ্যুপময়া স্বরূপোপাদানং যথা ভক্ষিতং ভেদেন  
নোপগত্যাতে তদ্বৎ ভূমিপাদাদপত্রমিব তাদৃশং কুর্য্যাৎ ॥ ২৫১ মে ॥ উত্তরোগ্রাময়োঃ শ্রুত্যাং  
তল্লিঙ্গৈর্নির্গেয়ঃ, বসতঃ পূর্ণভূক্ত্যা সততমবিচ্ছিন্নরাস্বর্গ্যমাণাবধিকর্য্য ন হি ত্রিপুঙ্কবভোগেন স হত্র  
প্রতিষিদ্ধপ্রামাণ্য আধিঃ সোমেত্যত্র সম্ভবতি হি তত্রোপেক্ষা বহুসাধারণ্যাং সীমার্য্যঃ । বস্তু ভত্র  
সীমশব্দং পঠন্তি তেভ্যং ভূক্তেঃ সিদ্ধমেব প্রামাণ্যং লিঙ্গানাং প্রামাণ্যস্তোক্তত্বাৎ প্রামাণ্যস্তরনিবৃত্তি-  
রাশঙ্ক্যোতেতি । পুনঃ কোহয়মুপকাগমঃ প্রামাণ্যোনোচ্যতে যথাত্তানি লিঙ্গানি নবসন্নিবেশে ক্রিয়ন্তে  
তদেবোদকপ্রবাহোহপি কর্তব্যঃ । অথবা দ্বয়োগ্রাময়োঃ প্রদেশান্তরে স এবোদকাগমো বিভাগ-  
হেতুঃ প্রদেশান্তরে চ বিপ্রতিপত্তিত্ত্ব স এব প্রমাণম্ । অথবা মহাগ্রামবিষয়মেতৎ নত্যা অপরা  
একো বা পর একগ্রামস্তত্র ন পারবারিণো বক্তব্যম্ অন্বদীয়া ভূমিরত্মাপি বিস্তৃত ইতি যদি নামান্ত-  
তরশ্রুত্বাদতিক্রম্য ন দাতুস্তমপি তথাপি ন ভোগঃ প্রমাণং বিভাগো হেতুঃ স্বল্পেহপহারে ॥ ২৫২ মে ॥  
কথং পুনর্লিঙ্গেষু সংস্র সংশয়ঃ, যানি তাবৎ প্রচ্ছন্নানি তানি যদি কেনচিৎ কথঞ্চিদাগম্য প্রচ্ছন্নমস্তত্র  
নীরেরন্নত্রেব নিশ্চয়ঃ স্তাৎ বেহপি প্রকাত্তা ত্রয়োধানয়ন্তেহপি ন সীমার্য্যমেব রোহিত্যত্মত্মাপি  
জারন্তেহতঃ সন্দেহ অভাস্যত্বাৎ । যত্র পুনরিয়ং সম্ভাবনা নাস্তি তত্র প্রমাণমেব লিঙ্গানি । সাক্ষি-  
প্রত্যয়ঃ সাক্ষিহেতুকঃ । সাক্ষিণঃ প্রত্যয়ো যত্রোতি বিনিশ্চয়ে তদ্বাধিগমলিঙ্গে বা সীমাবিবাদসাক্ষ্য-  
হেতুকো নির্ণয় ইতি তাৎপর্য্যম্ ॥ ২৫৩ মে ॥ যন্তপ্যসম্ব্যাতপুঙ্কবকো গ্রামস্তথাপি যৌ বিবাদিনৌ  
দ্বয়োগ্রামরৌভবতস্তয়োঃ সমক্ষমন্তেবাঞ্চ গ্রাময়েককুলানাঞ্চ গ্রামীণপুঙ্কবসমূহানাং সমক্ষং সীম্নি  
সাক্ষিণঃ প্রকৃত্যঃ সাক্ষিপ্রকৃত্যকালে সর্বেগ্রামীণৈর্ব্যবহার এতৈকরপি সন্নিহিতৈর্ভবিতব্যং নার্বিপ্রত্যর্ষি-  
নোরস্তত্তরো বক্তুং লভতে, এবং বিসৃষ্টার্থে বিবাদে কিমেতে সন্নিধীয়ন্তে অথবা বেহন্তে সামন্তেভ্যো  
গ্রামেভ্যঃ কেচিৎ বৃদ্ধতম্যঃ সাক্ষ্যে সমুদ্বিষ্টাস্তদগ্রামীণৈরন্তৈঃ সন্নিহিতৈর্ভবিতব্যং যতন্তৈর্বৃদ্ধেভ্যঃ

চ পারাবারগ্রাময়োঃ সীমাং নিশ্চিনুর্য্যৎ ॥ ২৫২ কু ॥ যদিতি । যদি প্রচ্ছন্নপ্রকাশলিঙ্গদর্শনেহপি  
কেনচিৎ প্রচ্ছন্নাকারভূমাদিকুণ্ডা অমৌ স্থানান্তরং নোভা নিধাতাঃ, নার্য্যং সীমাত্বকর্ণাগ্রোথঃ স নষ্ট ইত্যাদিঃ  
সমস্ত এব সন্দেহো যদি স্তাৎ তদা সাক্ষিপ্রমাণ এব সীমাবিবাদনিশ্চয়ো ভবেৎ ॥ ২৫৩ কু ॥ গ্রাময়েককতি ।  
গ্রামিকজনসমূহানাং গ্রামবহুহনিষ্করোষাদিপ্রতিবাদিনোশ্চ সমক্ষং সীমাবিবয়ে সীমালিঙ্গসন্দেহে

প্রকাশ ও অপ্রকাশ চিহ্ন সন্বেও, যদি তুৎ ও অঙ্গারাদি চিহ্ন স্থানান্তরে নিখাত হইয়াছে, এ ত্তর  
সীমাতক নহে, এমত সংশয় জন্মে, তবে সাক্ষীর দ্বারা সীমা নির্ণয় করিবেন । ২৫৩

গ্রামহুনিগের এবং বাদিপ্রতিবাদীর সমক্ষে সীমাবিবয়ক সন্দেহে সাক্ষীদিগকে জিজ্ঞাসা  
করিবেন । ২৫৪

ତେ ପୂଜାନ୍ତ ଯଥା କ୍ରୟଃ ସମନ୍ତାଃ ନୀମ୍ନି ନିଶ୍ଚୟମ୍ ।  
 ନିବର୍ତ୍ତୀୟାନ୍ତଥା ସୀମାଂ ସର୍ବ୍ବାଂସ୍ତାଂଶୈଶ୍ବ ନାମତଃ ॥ ୨୫୫ ॥  
 ଶିରୋଭିଷ୍ଟେ ଗୃହୀତ୍ସୋର୍ବିଂ ଅଧିଶେଂ ରକ୍ତବାସସଃ ।  
 ସ୍ବକୃତେଃ ଶାପିତାଃ ସୈଃ ସୈର୍ନୟେୟୁଷ୍ମେ ସମଞ୍ଜସମ୍ ॥ ୨୫୬ ॥  
 ଯଥୋକ୍ତେନ ନୟନ୍ତୁଷ୍ମେ ପୁୟନ୍ତେ ସତ୍ୟସାକ୍ଷିନଃ ।  
 ବିପରୀତଂ ନୟନ୍ତୁଷ୍ମେ ନାପ୍ୟାଃ ସ୍ତ୍ୟାଦ୍ବିଶତଂ ଦମମ୍ ॥ ୨୫୭ ॥  
 ସାମ୍ୟାଭାବେ ତୁ ଚତ୍ବାରୋ ଗ୍ରାମାଃ ସାମନ୍ତବାସିନଃ ।  
 ସୀମାବିନିର୍ଣ୍ଣୟଂ କୁର୍ବ୍ୟୁଃ ପ୍ରସତା ରାଜସନ୍ନିଧୌ ॥ ୨୫୮ ॥

କ୍ରତଃ ଭବତି ତଂସବକଃ ପୃଷ୍ଠାମାନା ନ ବିପର୍ଯ୍ୟାସିତଃ । ସୀମାଲିଙ୍ଗାନି ଷଡ଼ ଲିଙ୍ଗାନ୍ୟତ୍ରୟଥା ତତ୍ର ବୃଦ୍ଧେଭ୍ୟଃ  
 ଶ୍ଚାନି ନିଶ୍ଚିତା ନୀମ୍ନେବ ସାମ୍ୟାଂ ପୃଷ୍ଠତେ କାତ୍ର ନୀମେତି ॥ ୨୫୫ ମେ ॥ ତେ ସାକ୍ଷିଣୋ ଯଥା ସାମ୍ୟାଂ  
 ନିଶ୍ଚୟଃ କ୍ରୟଃ ସମନ୍ତାଃ ସର୍ବ୍ବ ଏବ ନ ପୁନର୍ବ୍ବାହ୍ୟତେନା ଗ୍ରାହ୍ୟୋ ବୈଧେ ଚ ବହୁନାମିତି । ନିବର୍ତ୍ତୀୟାଂ ତତ୍ର  
 ସାକ୍ଷିଣଃ ନାମବିଭାଗେ ସାକ୍ଷିମାତ୍ରେଣ ॥ ୨୫୫ ମେ ॥ ଯୁକ୍ତୋର୍ବ୍ବାଂ ପୃଷ୍ଠାଂ ଗ୍ରହୋଽସ୍ତ୍ରୀକାଂ ଗୃହୀତ୍ସା ସାକ୍ଷିଣଃ  
 ଅଧିଶେଂ ଯଥାସମ୍ଭବଂ ବାଲ୍ୟଧରା ରକ୍ତବର୍ଣ୍ଣକୁହମଧରା ରକ୍ତବାସସୋ ଲୋହିତାଛାଦନାଃ । ଯତ୍ରାତ୍ର ଗୁରୁତ୍ର ବର୍ଣ୍ଣାନ୍ତରା-  
 ପାଦନେହି ରକ୍ତବର୍ଣ୍ଣତେ ତୁଷାଂସ୍ତ ଲୋହିତପ୍ରୟୋଗୋ ରକ୍ତୋ ଗୋର୍ଲୋହିତ ଇତି ଭୟଭଞ୍ଜନାର୍ଥକୃତଂ  
 ଲୋହିତବାସସଂସ୍ତ ସମ୍ଭୂକା ଭବନ୍ତି । ଯଦନ୍ୟାକଂ ସ୍ବକୃତଂ କିଞ୍ଚିଦର୍ଜ୍ଜିତମସ୍ତି ତନ୍ନିଃସ୍ତମସ୍ତିତି ବାଚ୍ୟଂ ସୈଃ  
 ବୈରିତି ବାମ୍ପରା ବିଶେଷନାମାଭିଧୁକଂ ତଂ କଥୟେୟୁଷ୍ମଂ କନାଦାନମ୍ ତୀର୍ଥସ୍ନାନକ୍ଷେତ୍ରାଦି । ସମଞ୍ଜସଂ  
 କ୍ରିୟାବିଶେଷଂ ସତ୍ୟାଦନପେତ ଶ୍ଚୁର୍ଧ୍ବାସ୍ତ୍ରୀକୋ ଯୋ ମାର୍ଗନ୍ତେନ ନୟେୟୁଃ । ସମଞ୍ଜସମ୍ଭୁ ଲ୍ପଷ୍ଟିମିତ୍ୟେକୋଽର୍ଥଃ  
 ସତ୍ୟାବ୍ୟବହାରଂ ଲ୍ପଷ୍ଟି ଇତ୍ୟୁକ୍ତଂ ସମଞ୍ଜସମିତି ॥ ୨୫୬ ମେ ॥ ଗ୍ରାମାଂଶ୍ଚରାଜିନ୍ଦ୍ରେତ୍ୟୋଽନ୍ୟଥାସମ୍ଭବତ୍ୟାଃ ପ୍ରତ୍ୟାସିତର-  
 ପୁରୁଷେତ୍ୟୋ ମିଥ୍ୟାସ୍ତେ ବ୍ୟାତେ ପ୍ରତ୍ୟେକଂ ଦିଶତୋ ଦଃ ଏକେକତ୍ର ସାକ୍ଷିହ୍ୟଂ ସାକ୍ଷିଣାଂ ନିଦ୍ୟାହଂ । ନ ହି

ଲିଙ୍ଗାନି ସାକ୍ଷିଣଃ ଶ୍ରେୟାଃ ॥ ୨୫୫ କୁ ॥ ତ ଇତି । ତେ ପୂଜାଃ ସାକ୍ଷିଣଃ ସମନ୍ତାନ୍ ଦୈଦେନ ସୀମାବିଷୟେ  
 ସେନ ପ୍ରକାରେଣ ନିଶ୍ଚୟଂ କ୍ରୟଃ ତେନ ପ୍ରକାରେଣାବିଷ୍ମରଣାର୍ଥଂ ପତ୍ରେ ସୀମାଂ ଲିଖିତଂ । ତାଂଶ୍ଚ ସର୍ବ୍ବାନେବ ସାକ୍ଷିଣୋ  
 ନାମବିଭାଗତୋ ଲିଖିତଂ ॥ ୨୫୫ କୁ ॥ ଶିରୋଭିଷିତି । ତେ ସାକ୍ଷିଣ ଇତି ସାମାନ୍ତ୍ରଶ୍ରବଣେହି ‘ରକ୍ତସ୍ରଥାସଃ  
 ସୀମାଂ ନୟେୟୁଃ’ ଇତି ସାମ୍ୟାଂସ୍ତବାଚନାଂ ରକ୍ତପୁଷ୍ପମାଳାଧାରଣୋ ଲୋହିତବାସସୋ ଯନ୍ତୁକେ ଗ୍ରହୋଽସ୍ତ୍ରୀକାଂ  
 ଗୃହୀତ୍ସା ଯଦନ୍ୟାକଂ ସ୍ବକୃତଂ ତନ୍ନିଃସ୍ତମଂ ଗ୍ରାହ୍ୟତ୍ସେବମାନ୍ତ୍ରୀୟଃ । ସ୍ବକୃତେଃ ଶାପିତାଃ ସନ୍ତଃ ତାଂ ସୀମାଂ ସ୍ବା-  
 ଶକ୍ତି ନିର୍ଣ୍ଣୟେୟୁଃ । ୨୫୬ କୁ ॥ ଯଥୋକ୍ତେନେତି । ତେ ସତ୍ୟାପ୍ରଧାନାଃ ସାକ୍ଷିଣଃ ଶାକ୍ତୋକ୍ତେନ ବିଧାନେନ ନିର୍ଣ୍ଣୟା  
 ନିମ୍ନାପା ଭବନ୍ତି ॥ ଅତଥୋନ ହ ନିଶ୍ଚିନ୍ତଃ ପ୍ରତ୍ୟେକଂ ପଶ୍ୟତବ୍ୟଂ ଦଃ ନାପ୍ୟା ଭବେୟୁଃ ॥ ୨୫୭ କୁ  
 ସାମ୍ୟାହିତି । ଗ୍ରାମବରସମ୍ବନ୍ଧିନୀମାତାବାତାବିବାଦସାମ୍ୟାଭାବେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିଶଂ ସମନ୍ତାଦ୍ଭବାଃ ସାମନ୍ତାନ୍ତବାସିନ-

ଉକ୍ତ ସାକ୍ଷୀରା ପୃଷ୍ଠ ହରିଆ ଯାହା ନିଶ୍ଚୟ କରିବେ, ଉହାର ଚିହ୍ନହାରିଷ୍ଟର ଗୁଣ ପତ୍ରେ ସୀମା ଲିଖିଆ  
 ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିବେ ଏବଂ ଉକ୍ତ ସାକ୍ଷିଣର ନାମ ଲିଖିବେ । ୨୫୫

ସାକ୍ଷୀରା ରକ୍ତବନ୍ତ ପରିଧାନ କରିଆ ରକ୍ତମାଲ୍ୟା ଧାରଣ ପୂର୍ବକ ମନ୍ତ୍ରକୋପରି ଯୁଗ୍ଧଂ ଧାରଣ ପୁରଃସର,  
 ଆମାଦିଗେର କର୍ମାବଧି ଯେ ପୁଣ୍ୟ ଥାନ୍ତେ, ତାହା ସେନ ନିଃସ୍ତ ହେ, ଏତଦ୍ରୂପେ ଦିବ୍ୟ କରିଆ ସୀମା ନିର୍ଣ୍ଣୟ  
 କରିବେ । ୨୫୬

ଉକ୍ତ ସାକ୍ଷୀରା ଯଦି ସ୍ବାର୍ଥ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରେ, ତବେ ତାହାତେ ନିମ୍ନାପ ହେ, ଆର ଯଦି ମିଥ୍ୟା ପ୍ରକାଶ ପାଏ,  
 ତବେ ଉହାରିଗେର ପ୍ରତ୍ୟେକେର ଦୁଇ ଶତ ପଶ୍ୟ ନଷ୍ଟ କରିବେ । ୨୫୭

ସାକ୍ଷୀର ଅଭାବେ ପ୍ରତିବେଶୀ ଚାରି ଗ୍ରାମସ୍ତ୍ର ବ୍ୟକ୍ତିରା ସୀମା ନିଶ୍ଚୟ କରିବେ । ୨୫୮

সামন্তানামভাবে তু মৌলানাং সীম্নি সাক্ষিণাম্ ।

ইমানপ্যনুযুজীত পুরুষান্ বনগোচরান্ ॥ ২৭৯ ॥

ব্যাধাঙ্কাকুনিকান্ গোপান্ কৈবর্তান্মূলখানকান্ ।

ব্যালগ্রাহানুজ্জ্বন্তীন্যাংশচ বনচারিণঃ ॥ ২৮০ ॥

তে পৃষ্ঠাস্ত যথা ক্রয়ুঃ সীমাসন্ধিযু লক্ষণম্ ।

তত্তথা স্থাপয়েদ্রাজা ধর্ম্মেণ গ্রাময়োদ্ধর্যোঃ ॥ ২৮১ ॥

ব্যাগজ্য বদন্তি সাক্ষাৎ সত্যগ্রধানাঃ সাক্ষিণঃ । সত্যসাক্ষিণঃ পুয়স্তে অন্ত্যভিধানেন পাপেন ন  
সম্ব্যস্ত ইতি । যথোক্তেন ব্যাধাতথেন ন হি শঙ্কাত্মকস্ত বচনস্ত্রাবসরঃ প্রমাণান্তরসংবাদমাত্রমেনে  
লক্ষ্যতে অথবা যথাশাস্ত্রমুক্তেন সত্যোনেতি যাবৎ । শাস্ত্রে হি সত্যং বক্তব্যমিত্যেবমুক্তমতো  
যথোক্তেন সত্যোনেতুক্তং ভবতি ॥ ২৭৭ মে ॥ গ্রামসামন্তাঃ সীমান্তরবাসিনঃ প্রষ্টব্যঃ তেষাং বচনেন  
নিশ্চয়ং কুর্যাৎ । প্রয়তঃ সাক্ষিধর্ম্মেণ শাস্ত্রান্তরেণ । রাজসন্নিধাবিতি শ্লোকপূরণং ন তু সামন্তাঃ স্বেচ্ছয়া  
রাজবন্নিশ্চিন্তি ॥ ২৭৮ মে ॥ সামন্তানাং মৌলানামিতি বিশেষণবিশেষ্যভাবস্ত্যর্থঃ । গ্রামপ্রবি-  
ষ্টান্ত্যকালে তবা উৎপত্তিসম্ভবো মৌলো উচ্যন্তে তে চ সামন্তা নিত্যানিত্যসন্নিহিতভাং তেষামপ্য-  
ভাবঃ কথঞ্চিদ্রুদ্রয়ত্যাং তদান্তমেতি তদেমানপি বক্ষ্যমাণান্ পৃচ্ছেৎ । অথবা মৌলানুভাবিনঃ  
সামন্তা ব্যাধাতা ব্যবহর্তব্যাঃ । মৌলানাং পূর্বোক্তানাং সত্ত্বাবে সামন্তাঃ প্রমাণং তদভাবে বন-  
গোচরান্ বিনিবৃত্তীত নিপুণতঃ পৃচ্ছেৎ ॥ ২৭৯ মে ॥ এতে হি গ্রামবাসিনস্তত্র বনানি ভ্রাম্যন্তি গ্রামমধ্যে  
ন গচ্ছন্তঃ কদাচিৎ তদ্বৃত্তং বিদ্যন্তে হি তেন পথা গচ্ছন্তো বিবাদাস্পদং তদেদং পূর্বং কাংশ্চিৎ  
পুরুষান্ কর্বতো দৃষ্ট্য়া পৃচ্ছেয়ুঃ কোহয়ং গ্রামো যো ভবন্তি ক্ష্যত ইতি । এবমাদিনা সম্ভবতি  
পূর্বানুভবঃ । ব্যাধা যুগয়াজীবিনস্তেষামপি বনাদ্ ভ্রষ্টয়ুগমমুখাবতাং ভবতি গ্রামসম্বন্ধঃ । এবং  
শাকুনিকাঃ শকুনিবন্ধজীবিনস্তদেষ্বষণে যে সর্কান্ গ্রামানাগোচরয়ন্তি । গোপালা গবাং তৃণবিশেষ-  
জ্ঞানায় তত্র তত্র পরিভ্রাম্যন্তি । কৈবর্তা দাশান্তডাগখননাদিজীবিনস্তত্র তত্র গচ্ছন্তি কাশ্মাকীনঃ  
কর্ম্মোপযুক্ত্যতে । মূলং বৃক্ষাদেঃ খনয়ন্তি স্থূলকাশাদেঃ । ব্যালগ্রাহাঃ সর্পগ্রাহিণঃ । জীবিকার্থং তেহপি

শত্কারো গ্রামবাসিনঃ সাক্ষিধর্ম্মেণ রাজসমক্ষং সীমানির্ণয়ঃ কুর্য্যঃ ॥ ২৭৮ কু ॥ সামন্তানামিতি । সাক্ষি-  
ধর্ম্মেণ রাজসমক্ষমতবেন নির্ণয়মত্বর্কতাং গ্রামবাসিনাং মৌলানাং গ্রামনির্মাণকালাদারভ্য পুরুষক্রমেণ ।  
তদগ্রামস্থানাং সীমাসাক্ষিণামভাবে ইমান্ বক্ষ্যমাণান্ সন্নিহিতবনচারিণঃ পুরুষান্ পৃচ্ছেৎ ॥ ২৭৯ কু  
ব্যাধানিতি । লুক্কান্ পক্ষিবধজীবিনঃ গোপালান্ মৎস্তজীবিনো মূলোৎপাটনজীবিনঃ সর্প-  
গ্রাহিণঃ শিলোজ্জ্বন্তীন্যাংশচ ফলপুষ্পেক্ষনাদ্বর্থং বনব্যবহারিণঃ পৃচ্ছেৎ । এতে হি স্বপ্রয়োজনার্থং  
তেন গ্রামেন সর্কদা বনং গচ্ছন্তুস্তদগ্রামসীমান্তিজ্ঞা সংভবন্তি ॥ ২৮০ কু ॥ তে পৃষ্ঠা ইতি । তে  
ব্যাধাদয়ঃ পৃষ্ঠাঃ সীমান্তপথে গ্রামসন্ধিযু যেন প্রকারেণ চিহ্নং ক্রয়ন্তং তেনৈব প্রকারেণ রাজা

সামন্তের অভাবে মৌলিক পুরুষ অর্থাৎ গ্রামনির্মাণাবধি যাহারা গ্রামবাসী, তাহাদের দ্বারা নির্ণয়  
করিবেন, এ সকল ব্যক্তির অভাবে বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত জনগণের দ্বারা সীমা নির্ণয় করিবেন । ২৭৯

ব্যাধ, শাকুনিক অর্থাৎ নলে, গোপাল, জেলে, বনমধ্যে ওষধি-খননকারী সাপুড়ে, শিল উজ্জ-  
্বন্তীল এবং ফলপুষ্প ও কাষ্ঠাদি আহরণ জন্য যাহারা সর্কদা বনে গমনাগমন করে, উহাদিগকে  
সীমাবিষয়ে জিজ্ঞাসা করিবেন । ২৮০

উক্ত ব্যাধাদি ব্যক্তিরাজ্য কর্তৃক পৃষ্ঠ হইয়া সীমাবিষয়ে যাহা বলিবে, রাজা তাহা  
দ্বারা গ্রামঘরের সীমা নিবদ্ধ করিয়া দিবেন । ২৮১

ক্ষেত্রকূপতড়াগানারামশ্চ গৃহশ্চ চ ।

সামন্তপ্রত্যয়ো জ্ঞেয়ঃ সীমাসেতুবিনির্গয়ঃ ॥ ২৬২ ॥

সামন্তাশ্চেন্মৃষা ক্রয়ুঃ সেতৌ বিবদতাং নৃণাম্ ।

সর্বৈ পৃথক্ পৃথগদণ্ড্য রাজ্ঞা মধ্যমসাহসম্ ॥ ২৬৩ ॥

গৃহং তড়াগমারামং ক্ষেত্রং বা ভীষয়া হরন্ ।

শতানি পঞ্চ দণ্ড্যঃ শ্রাদজ্ঞানাদ্বিশতো দমঃ ॥ ২৬৪ ॥

সীমায়ামবিষছায়াং স্বয়ং রাজৈব ধর্মবিৎ ।

প্রদিশেদ্ধুমিমেতেষামুপকারাদিতি স্থিতিঃ ॥ ২৬৫ ॥

সর্পাংস্তং তং প্রদেশমিচ্ছন্তাত্তেষামপি পারিশ্রামিকৈর্বহতি: সধ্বজ: । উজ্জ্বলরোহপি দরিদ্রা অনেকগ্রামপর্ধ্যটেনেন ষাট্রামাত্র: নির্বর্তয়ন্তি । অত্ৰাংশে ফলকুম্মেকনাথিন: ॥ ২৬০ মে ॥ তে ধর্ম্মেণ পৃষ্ঠা ইতি বোজনা । সীমাশ্চ তা: সন্ধবশ্চ সীমাগন্ধয়: । গ্রামধ্বয়সংযোগ: সন্ধি: স চ সীটমিব লক্ষণং জ্ঞাপকম্ ॥ ২৬১ মে ॥ আরাম উত্তানভূমি: শাকবাটশ্চ । সামন্তপ্রমাণকত্বং নিশ্চয়:, ব্যাধাদিনিবৃত্তার্থমিদমুচ্যতে । সীমাসেতু: সীমাবন্ধ: সীমাবিভাবনার্থ: য আবধাতে স্থাপ্যতে ॥ ২৬২ মে ॥ পূর্বেভ্য: সামন্তানামধিকো দণ্ড: । পৃথক্ পৃথগিত্যনুবাদ: উক্তব্রাহ্মায়ন্ত । ক্ষেত্রাদিপ্রতিবেদ্য অবশ্যং জ্ঞাতারো ভবন্তি এষাং দণ্ডমহত্বম্ । সামন্তানাস্ত পরকীয়সীমাবেদনং নাবশ্যমিতি দ্বিশতো দমোহনুবর্ত্য: তেন গ্রামসীমায়াং দ্রষ্টৃণাং সামন্তানাঞ্চ দ্বিশত: । যে তু সামন্তশব্দমাশ্রিত্য গ্রাম-ক্ষেত্রাদিসীময়ো: সামন্তত্বাৎ তুল্যদণ্ডমাহুস্তে ত্রায়বিরোধাদ্রূপেক্ষণীয়: ॥ ২৬৩ মে ॥ ক্ষেত্রাদিপ্রদক্ষাদিদমুচ্যতে সীমাগ্রহণনিমিত্তোপলক্ষণার্থম্ । অস্তৈবেতন্নিশ্চিতমিত্যেব জানতো হরত: পঞ্চশতো দণ্ড: । মধ্যমসাহসে প্রকৃতে পঞ্চশতগ্রহণং নিমিত্তভেদে নূনাদিকদণ্ডার্থম্ । পূর্কজ বা সংখ্যামেব

ষরোগ্রাময়ো: সীমাং ব্যবস্থাপয়েৎ ॥ ২৬১ কু ॥ ক্ষেত্রেতি । একগ্রামেহপি ক্ষেত্রকূপতড়াগোত্তান-গৃহাণাং সীমাসেতুবিবাদে সমন্তদেণবাসিসাক্ষিপ্রমাণক এব মর্যাদাচিহ্ননিশ্চয়ো বিজ্ঞেয়ো ন ব্যাধাদি-প্রমাণক: ॥ ২৬২ কু ॥ সামন্তা ইতি । সীমাচিহ্ননিমিত্তং বিবদমানানাং মনুচ্যাপাং যদি সামন্তা দেশ-বাসিনো মিথ্যা ক্রয়ন্তদা তে সর্বে প্রত্যেকং রাজা মধ্যমসাহসং দণ্ডনীয়: । এবঞ্চাসামন্তরূপাণাং পূর্কোক্তদ্বিশতো দমো জ্ঞেয়: ॥ ২৬৩ কু ॥ গৃহমিতি । গৃহতড়াগোত্তানক্ষেত্রাণামন্ততমং মারণবন্ধনাদিত্তয়-কথনপূর্কমাক্রম্য হরণে পঞ্চ পণশতানি দণ্ডনীয়: স্যাৎ স্বব্রাহ্মন্তা হরতো দ্বিশতো দম: ॥ ২৬৪ কু সীমাশ্রামিতি । লিঙ্গসাক্ষ্যান্তভাবে সীমায়াং পরিচ্ছেত্তুমশক্যায়াং রাজৈব ধর্ম্মজ: পঞ্চপাত-রহিতো গ্রামধ্বয়মধ্যবর্ত্তিনীং বিবাদবিষয়াং ভূমিঃ যেমামেব গ্রামবাসিনামুপকারাতিশয়ো ভবতি

এক গ্রামের মধ্যবর্ত্তী ক্ষেত্র, কূপ, উত্তান অথবা গৃহ এ সকলের সীমানন্দেই হইলে, সাক্ষী দ্বারাই সীমা নির্ণয় করিবেন, ব্যাধাদি দ্বারা উহার সীমা নির্ণয় করিবেন না । ২৬২

যদি সামন্তেরা সীমা-বিষয়ে মিথ্যা কহে, তবে উহাদিগের প্রত্যেকে মধ্যমসাহস দণ্ড অর্থাৎ পাঁচ শত পণ দণ্ড করিবেন, অসামন্তদিগের উক্ত দোষে পূর্কোক্ত দুই শত পণ দণ্ড করিবেন । ২৬৩

যদি কেহ মারণ ও বন্ধনভয় প্রদর্শনে পরের গৃহ, তড়াগ অথবা আরাম হরণ করে, তবে উহাকে ঐ জ্ঞান পূর্কক অপরাধে পাঁচ শত পণ দণ্ড করিবেন, অজ্ঞানে হরণ করিলে দুই শত পণ দণ্ড করিবেন । ২৬৪

সীমাচিহ্ন ও সাক্ষীর অভাবে রাজা নিজে বাইরা বাহার ঐ সীমায় অধিক উপকার বুঝিবেন, তাহার পক্ষে ঐ সীমা নির্দিষ্ট করাইয়া দিবেন । ২৬৫

এষোহখিলেনাভিহিতো ধর্মঃ সীমাবিনির্গয়ে ।

অত উর্দ্ধং প্রবক্ষ্যামি বাক্পারুষ্যবিনির্গয়ম্ ॥ ২৬৬ ॥

শতং ব্রাহ্মণমাক্রুশ্য ক্ষত্রিয়ো দণ্ডমহতি ।

বৈশ্যোহপ্যর্দ্ধশতং দ্বে বা শূদ্রস্ত বধমহতি ॥ ২৬৭

পঞ্চাশদ্ ব্রাহ্মণো দণ্ডঃ ক্ষত্রিয়স্তাভিশংসনে ।

বৈশ্যে স্তাদর্দ্ধপঞ্চাশচ্ছদ্রে দ্বাদশকো দমঃ ॥ ২৬৮ ॥

বিবক্ষিতাং যজ্ঞস্তে তেন ব্যবহারঃ লেখয়ামি চৌরৈর্দোষায়মীতি ভয়প্রদর্শনেন হরতি তস্তাং দণ্ডো নিমিত্তান্তরাহুকল্পঃ ॥ ২৬৪ মে ॥ অবিশ্বহা নিশ্চেতুমশক্যা লিঙ্গসাক্ষ্যভাবাৎ রাষ্ট্রিকব স্বেচ্ছয়া ভূমিং প্রদিশেদস্তাদিয়ং বো ভূমিরিয়ং বা ইতি ধর্মবিৎ পক্ষপাতো নৈব কন্তুচিং কর্তব্য ইতি । এতদাহ উপকারাক্ষেতোর্ধয়া সীময়া ধাবপি গ্রামো সমকরো ভবতঃ । তেন যদি ন্যূনাপি কন্তুচিহ্নিঃ স্তাৎ ক্ষেত্রং চেৎ স্তুগুণং বহুংপতিকং তদপেক্ষঃ প্রদেদঃ । ল্যব্লেপে পক্ষমী উপকারমপেক্ষ্য । অথবৈ-  
কেষাং প্রদিশেদপরেষামনিশ্চিতামপহরেৎ যদি বিবাদিমত্যাং সীমাং বাবধক্ং শরুদ্বাদিতরে চ পক্তান্তদন্তেভ্যঃ প্রদিশেৎ । এবমাস্থনো বহুনাঞ্চ গ্রামীগানামুপকৃতং ভবতি ॥ ২৬৫ মে ॥ পূর্বো-  
পসংহারসংক্ষেপোপভাসঃ শ্লোকার্থে দণ্ডবাচিকে ইত্যুক্তক্রমভেদো লাঘবাবাক্পারুষ্যে স্তাৎ ততো দণ্ডব্যাপারঃ হুন্দে চেতরেতরযোগাঙ্কস্বক্ৰমসনাসার্থপ্রতিপত্তেরৈককন্তোভয়ার্থপ্রতিপাদনাদংশধেন  
বার্থোহপ্যুপাত্ত ইতি কঃ ক্রমভেদঃ । তথা চ যথা যথাসংখ্যাহুত্রারস্তো মহাভাষ্যকারেণ সমর্থিতঃ  
এতদেব দর্শনমাপ্রিত্য সংজ্ঞাসমাসনির্দেশাদিতি ॥ ২৬৬ মে ॥ পক্ষবচনমাক্রোশঃ স বহুধা ভূগ-  
সান্নীলভাষণং তেন ভণিতো বোহভিশাপঃ—অকারণহস্তা বৃথলো ভূয়াঃ, অসদ্ব্যুৎপাদনং কন্তা তে  
গভীর্ণীতি তত্র দ্বয়োব্রাহ্মণক্ৰোশে ক্ষত্রিয়বৈশ্যরোরয়ং দণ্ডঃ । অন্তত্র পতনীয়ে কৃতে ক্ষেপে দণ্ডো  
মধ্যমসাহস ইত্যাদিস্বতন্ত্ররোক্তঃ । তস্ত চ বধতাড়নে জিহ্বাচ্ছেদনমারণাদি সর্ব আক্রোশভেদা  
বেদিতব্যাঃ ॥ ২৬৭ মে ॥ অভিশংসনং সর্ব প্রকার আক্রোশঃ পতনীয়াদজ্ঞ হুত্রে দণ্ডান্তরবিধানাৎ ।

তদ্ব্যতিরেকেণ চ মহাননির্কাহস্তেবামেব দজ্ঞাদিতি শাস্ত্রব্যবস্থা ॥ ২৬৫ কু ॥ এষ ইতি । এষ  
সীমানিশ্চয়ো ধর্মো নিঃশেষেণোক্তঃ । অত উর্দ্ধং বাক্পারুষ্যং বক্ষ্যামি দণ্ডপারুষ্যাৎ প্রাক্ বাক্-  
পারুষ্যপ্রবৃত্তে: পূর্বমভিধানম্ । অথক্রমশ্রুতাস্ত ‘পারুষ্যে দণ্ডবাচিকে’ ইতি দণ্ডশব্দস্তান্বয়ব্যাং  
পূর্বনির্দেশঃ ॥ ২৬৬ কু ॥ শতমিতি । দ্বিগুণ চৌরেত্যাক্ষেপরূপং পক্ষমুক্ত । ক্ষত্রিয়ঃ  
পণশতং দণ্ডমহতি । এবং সর্দ্ধশতং দ্বৈ বা শতে লাঘবগৌরবাপেক্ষয়া বৈশ্বঃ । শূদ্রোহপ্যেবং ব্রাহ্মণ-  
ক্ৰোশে তাড়নাদিরূপং বধমহতি ॥ ২৬৭ কু ॥ পঞ্চাশদিতি । ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়স্তোক্তরূপাক্ষেপে  
কৃতে পঞ্চাশৎপান্ দণ্ডঃ । বৈশ্বে শূদ্রে চ যথোক্তাক্রোশে কৃতে পক্ষবিংশতির্দ্বাদশপণাঃ ক্রমেণ

এই সীমানির্গ-ব্যবস্থা তোমাদিগকে কহিলাম, ইহার পরে বাক্পারুষ্য-বিবাদ কহিতেছি । ২৬৬

যদি ক্ষত্রিয় ব্রাহ্মণের চৌর্য্যাপবাদরূপ নিইর ভাষণ করে, তবে এক শত পণ দণ্ডভাগী হইবে,  
বৈশ্যকে দেড়শত অথবা দুই শত পণ দণ্ড করিবেন, শূদ্রকে গুরুলঘুভাবে তাড়নাদিরূপ বধভাগী  
করিবেন । ২৬৭

আর যদি ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়কে ঐরূপ বলে, তবে উহাকে পঞ্চাশ পণ দণ্ড করিবেন, বৈশ্যকে  
ঐরূপ বলিলে পঁচিশ পণ দণ্ড করিবেন, শূদ্রকে উক্তরূপ পরধভাষণকারী ব্রাহ্মণকে দ্বাদশ পণ দণ্ড  
করিবেন । ২৬৮

সমবর্ণে দ্বিজাতীনাং দ্বাদশৈব ব্যতিক্রমে ।

বাদেদ্ববচনীয়েষু তদেব দ্বিগুণং ভবেৎ ॥ ২৬৯ ॥

একজাতিদ্বিজাতীংস্ত বাচা দারুণয়া ক্ষিপন্ ।

জিহ্বায়াঃ প্রাপ্নুয়াচ্ছেদং জঘন্নাপ্রভবো হি সঃ ॥ ২৭০ ॥

নামজাতিগ্রহং ত্বেষামভিদ্রোহেণ কুর্বতঃ ।

নিষ্কেপ্যোহয়োময়ঃ শঙ্কুর্জলমাস্ত্রে দশাঙ্গুনঃ ॥ ২৭১ ॥

নিমিত্তপশুমী চৈবা । বৈশ্ব ইতি দণ্ডবিষয়পশুমী, ব্রাহ্মণশ্রাক্রোষ্ট্রাক্রোশ্তমানস্ত চ দণ্ড উক্তঃ ।  
 ক্ষত্রিয়াদীনাস্থিতরেতরং সূত্যস্তরমেষবর্ণীয়ম্ । তথা চ গোতমঃ—ব্রাহ্মণরাজ্ঞয়োঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্বয়োঃ  
 পরস্পরাক্রোশে ক্ষত্রিয়শ্চৈবশ্রমাক্রোশেৎ পঞ্চাশতং দণ্ডাঃ । বৈশ্বাঃ ক্ষত্রিয়ং শতম্ এবং ক্ষত্রিয়ঃ  
 শূদ্রমাক্রোশেৎ পঞ্চবিংশতির্দণ্ডঃ । বৈশ্বাঃ পঞ্চাশতম্ । শূদ্রস্ত তু তদাক্রোশে গুণাপেক্ষিকো দণ্ডো  
 বক্ষ্যতে ॥ ২৬৮ মে ॥ দ্বিজাতিগ্রহণমত্র সমবর্ণে দ্বাদশ ব্যতিক্রমে পরস্পরাক্রোশে দণ্ডাঃ । স চ জাতি-  
 ষত্ত্ববন্ধবরঃকর্ম্মবিঘাত্তির্বিষেবানুপদেশাৎ । তত্র সমানজাতীয়ে বিভাষিকে দ্বিগুণং তন্মিলেব বন্ধুত্বা-  
 যিকে দ্বিগুণং যাবৎ সর্বগুণা নিগুণস্ত যড়গুণম্ । বাদা আক্রোশা অবচনীয়া অত্যন্তনুশংসা মাতৃ-  
 ভগিনীভাৰ্য্যাভিগতাঃ । তদেব দ্বিগুণং দণ্ডপরিমাণং নপুংসকলিঙ্গাৎ সর্বশেষোহয়ং ন সমবর্ণবিষয় এব ।  
 অথবা তদেব শতমিতি বোজনং লিঙ্গসামর্থ্যাচ্ছত্তস্ত চ প্রথমল্লোকে শ্রুতত্বাৎ অতোহবচনীয়েষু  
 সমবর্ণেষুপি দ্বিগুণো দমঃ । লিঙ্গোপপত্ত্যর্থঃ পরিমাণপদমশ্রুতমধ্যাহতব্যং শতে তু ব্যবহিতকল্পনা  
 জ্যায়সী ॥ ২৬৯ মে ॥ একজাতিঃ শূদ্রঃ স ত্রৈবর্ণিকান্ ক্ষিপয়িত্বোপানদারুণয়া পাতকাভিযোগিত্তা  
 বাচা নুশংসাদিরূপয়া জিহ্বাচ্ছেদং লভতে । জঘন্নাপ্রভব ইতি পাদাভ্যাং ব্রহ্মণ উৎপন্ন ইতি তেজ-  
 ভিধানং প্রাতিশোমানামপি গ্রহণার্থং তেন জঘন্নাপ্রভবা এব নাস্তি পঞ্চম ইতি বর্ণান্তর-  
 নিষেধাৎ ॥ ২৭০ মে ॥ অভিদ্রোহ আক্রোশঃ কুংসাবুদ্ধিভ্রাত্মকঃ স্বং মা ময়া স্পর্ধিত্তা এবমন্তদপি  
 বোজ্যম্ । গ্রহণং গ্রহঃ, নিরূপণং নাম গৃহীতি, কুংসাপ্রত্যয়যোগেন বা দেবদত্তকেতি অভি-  
 দ্রোহেণ ক্রোধেন, অভিদ্রোহঃ ক্রোধঃ । নিষ্কেপ্যঃ প্রক্ষেপ্যঃ শঙ্কুঃ কীলকঃ জলমগ্নিনা দীপ্যমানো-

ব্রাহ্মণস্ত দণ্ডাঃ স্তাৎ ॥ ২৬৮ কু ॥ সমেতি । দ্বিজাতীনাং সমানজাতিবিষয়ে যথোক্তাক্রোশে  
 ক্রুতে দ্বাদশপণো দণ্ডাঃ । অবচনীয়েষু পুনরাক্রোশবাদেরু ভ্রাতৃভগিনীভাৰ্য্যাভিগতপেযু তদেবেতি  
 নপুংসকনির্দেশাৎ ‘শতং ব্রাহ্মণমাক্রোশ’ ইত্যাদি যতুক্রং তদেব দ্বিগুণং দণ্ডরূপং ভবেৎ ॥ ২৬৯ কু

একেতি । শূদ্রো দ্বিজাতীন্ পাতকাভিযোগিত্তা বাচাক্রোশ জিহ্বাচ্ছেদং লভেৎ । বন্ধাদসৌ  
 পাদাধ্যায়িকট্টাক্ষাতঃ ॥ ২৭০ কু ॥ নামেতি । অভিদ্রোহ আক্রোশঃ ব্রাহ্মণাদীনং ‘রে’ ইং  
 যজ্ঞদত্ত ব্রাহ্মণাপদ’ ইত্যাক্রোশেন নামজাত্যাভিগ্রহণং কুর্বতো লোহকীলোহঘনা প্রদীপ্তো দশাঙ্গুনো

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্বের মধ্যে সমান বর্ণে ঐরূপ পরস্পর অপভাষণ হইলে, দ্বাদশ পণ দণ্ড  
 করিবেন, আর সমান বর্ণে যদি মাতৃভগিনীভি-বিষয়ক অঙ্গীলবাক্যরূপ পরস্পর-ভাষণ হয়, তবে ব্রাহ্মণের  
 এক শত পণ, ক্ষত্রিয়ের দুই শত পণ ও বৈশ্বের তিন শত পণ দণ্ড করিবেন । ২৬৯

‘যদি শূদ্রজাতি ব্রাহ্মণাদি তিন বর্ণকে কঠিন বাক্য দ্বারা আক্ষেপ করে, তবে ঐ শূদ্র জিহ্বাচ্ছেদ-  
 রূপ দণ্ড প্রাপ্ত হইবে । যেহেতু, ব্রাহ্মণ পদরূপ জঘন্না স্থান হইতে উহার জন্ম হয় । ২৭০

শূদ্র যদি দ্বিজাতির উপর, যে যজ্ঞদত্ত ব্রাহ্মণাধম, এবংস্বাকারে নাম ধরিয়া আক্রোশ করে, তবে  
 ঐ অপরাধে উহার যুগে জলন্ত লৌহময় শঙ্কু নিষ্কেপ করিবেন । ২৭১

ধর্মোপদেশং দর্পণ বিপ্রাণামস্তু কুর্বতঃ ।

তপ্তমাসেচয়েতৈলং বক্তে শ্রোত্রে চ পার্থিবঃ ॥ ২৭২ ॥

শ্রুতং দেশঞ্চ জাতিঞ্চ কৰ্ম্ম শারীরমেব চ ।

বিতথেন ক্রবন্ দর্পাদ্যপ্যঃ স্মাদ্বিশতং দমম্ ॥ ২৭৩ ॥

কাণং বাপ্যথ বা খঞ্জমন্ত্ৰং বাপি তথাবিধম্ ।

তথ্যোনাপি ক্রবন্ দাপ্যো দণ্ডঃ কার্ষাপণাবরম্ ॥ ২৭৪ ॥

মাতরং পিতরং জায়াং ভ্রাতরং তনয়ং গুরুম্ ।

আক্ষারয়ঙ্গুতং দাপ্যঃ পহ্নানং চাদদদ্ গুরোঃ ॥ ২৭৫ ॥

হ্রোমরো লোহময়ঃ ॥ ২৭১ মে ॥ অথ তে ঋষ্য ইয়ং বাজ্রেতিকর্তব্যতা মৈবং কার্ষীঃ, ছান্দসোহঙ্গী-  
তোবমাদি ব্যাকরণলেশজ্ঞানতয়া তদুৎকৃষ্টেন দর্পবস্তুঃ শূদ্রা উপদিশন্তি তেবামেব দণ্ডঃ । যন্ত ব্রাহ্মণ-  
পাশ্রয়াদেব ব্যুৎপন্নো বিদ্বতঃ কথঞ্চিদেবকালবিভাগঃ স্মারয়েৎ পূর্বাহ্নকালঃ নাতিক্রাময়েতি  
ক্রিয়তাং দৈবং কৰ্ম্ম দেবাংস্তর্পয়োপবীতৌ ভব মা প্রাচীনাবীতং কার্ষীরিতি ন দোষঃ । তপ্তমসি-  
সঙ্ক্ৰান্তং পীড়াকরং আসেচয়েৎ ক্ষারয়েৎ । যুক্তং বক্তে, মুখেনোপদেশকৃত্যং শ্রোত্রস্ত কোহপরাধঃ ?  
প্রাগসত্ত্বকাদিশ্রবণম্ ॥ ২৭২ মে ॥ সত্যেন শ্রুতেনৈতদনেন সম্যক্ শ্রুতমিত্যাহ শ্রুতমেব বা  
ক্ষিপতি নৈতৎসংস্কারকং যদনেন শ্রুতমিতি ব্রহ্মাবন্তীমভিজনাভিমানিনং বাহুকোহয়মিত্যাহ এবং  
জাত্যং ব্রাহ্মণং ক্ষত্রিয়োহয়মিত্যাহ ক্ষত্রিয়ং বা বান্ধবতয়া ব্রাহ্মণ ইতি কৰ্ম্ম দ্রাতক ইতি শরীরাবয়বে  
শরীরেহব্যঙ্গং দৃশ্যমিতি বিতথেন বিতথমনৃতঃ প্রকৃত্যাদিভ্য ইতি তৃতীয়া । অথবারমধর্মো

মুখে ক্ষেপ্তব্যঃ ॥ ২৭১ কু ॥ ধর্ম্মেতি । কথঞ্চিদুর্ম্মলেশমবগম্যারং তে ধর্ম্মোহহুষ্ঠের ইতি  
ব্রাহ্মণস্তাহকারাদুপদিশতোহস্ত শূদ্রস্ত মুখে কণরোশ্চ জলতৈলঃ াজ্র প্রক্ষেপণয়েৎ ॥ ২৭২ কু

শ্রুতমিতি । সমানজাতিবিষয়মিদং দণ্ডলাঘবায় তু শূদ্রস্ত দ্বিজাত্যাক্ষেপবিষয়ম্ । ন ঘরৈতৎ  
শ্রুতং, ন ভবানেতদেবজাতৌ, ন তবেরং জাতির্ন তব শরীরসংস্কারকম্পনয়নাদিকৰ্ম্ম কৃতমিত্যাহকারেণ  
মিথ্যা ক্রবন্ দ্বিশতং দণ্ডং দাপ্যঃ স্ত্রাৎ । বিতথেনেতি তৃতীয়া বিধানে প্রকৃত্যাদিভ্য উপসংখ্যানম্ ইতি  
তৃতীয়া ॥ ২৭৩ কু ॥ কাণমিতি । একাক্ষিকিকলং পাদবিকলম্ অন্তমপি বা তথাবিধং হস্তাভ্যঙ্গবিকলং  
সত্যোনাপি কাণাদিশঙ্কেন ক্রবন্ অত্যন্তান্নং তদা কার্ষাপণং দণ্ডং দাপ্যঃ ॥ ২৭৪ কু

মাতরমিতি । ‘আক্ষারিতঃ ক্ষারিতোহভিশপ্তঃ’ ইত্যভিধানিকাঃ । মাত্রাদীন পাতকাদিনাহভিশপন্  
গুরোশ্চ পহ্নানমত্যজন্ শতং দণ্ডাঃ । অত্র মাতৃভ্রাতৃভাৰ্যাদীনাং গুরুলঘুপাপাভিশাপেন দণ্ডসাম্যং  
সমাধেয়ম্ । মেধাতিথিস্ত আক্ষারণং ভেদনমিত্যুক্তম্ । মাতৃপুত্রপিত্রাদীনাং পরস্পরভেদনকর্তৃরয়ং

যদি শূদ্র দর্প করিয়া দ্বিজাতিকে, তোমাদের এই ধর্ম্ম অহুষ্ঠের, এইরূপ ধর্ম্মোপদেশ দেয়,  
তবে রাজা উহার মুখে ও কর্ণে তপ্ত তৈল নিক্ষেপ করিবেন । ২৭২

যদি কেহ সজাতীদের প্রতি অহঙ্কার করিয়া বলে যে, তুমি ইহা শ্রবণ কর নাই, তুমি এত-  
দেখোস্তব নহ, তোমার এ জাতি নহে ও তোমার উপনয়নাদি কোন সংস্কার হয় নাই, তবে রাজা  
তাহার দুই শত পণ দণ্ড করিবেন । ২৭৩

যদি কেহ কাণা, খঞ্জ, কুজ প্রভৃতিকে সত্যরূপে কাণা-খোঁড়াদি শব্দে আহ্বান করে, তবে  
রাজা তাহার এক কার্ষাপণ দণ্ড করিবেন । ২৭৪

মাতা, পিতা, পত্নী, ভ্রাতা, পুত্র অথবা গুরু, ইহাদিগের যে গ্রানি করে ও গুরুকে যে পথ  
না দেয়, রাজা ইহাদিগের এক শত পণ দণ্ড করিবেন । ২৭৫



ব্রাহ্মণকল্পিত্যাস্ত দণ্ডঃ কার্যো বিজানতা ।

ব্রাহ্মণে সাহসঃ পূর্বঃ কল্পিয়ে ত্বেব মধ্যমঃ ॥ ২৭৬ ॥

বিটশূদ্রয়োরেবমেব স্বজাতিং প্রতি তত্ত্বতঃ ।

ছেদবর্জং প্রণয়নং দণ্ডশ্চেতি বিনিশ্চয়ঃ ॥ ২৭৭ ॥

এষ দণ্ডবিধিঃ প্রোক্তো বাক্পারুষ্যস্ত তত্ত্বতঃ ।

অত উর্দ্ধং প্রবক্ষ্যামি দণ্ডপারুষ্যানির্ণয়ম্ ॥ ২৭৮ ॥

বৈতথ্যং তস্ত বাচ্যং প্রতি কারণতা যুক্তিব। মদাং পরাবজ্ঞানং দর্পঃ। অজ্ঞানাং পরিহাসতো বা ন দোষঃ। কস্ত পুনরয়ং দণ্ডঃ। সর্কেষামিতি ক্রমঃ। শূদ্রাধিকারাক্ষুদ্রত্বেতি পরে। যিজ্ঞাতিবিষয়ে বৈতথ্যো ॥ ২৭৩ মে ॥ একেনাক্ষ। বিকলঃ কাণঃ। খল্লঃ পাদবিকলঃ। তথাবিধং কুণিঃ বিটপং তথ্যেন নাসত্যেন, অপিশদ্ধাধিতথেন অকারণক কাণ ইত্যুক্তে কার্ষাপণোহবরো দণ্ডঃ অত্যন্তারো যদি দণ্ডঃ কথঞ্চিদগ্রাহ্যতয়া যুক্তঃ তদা কার্ষাপণোহবরো দণ্ডঃ, অগ্রথা দ্বৌ ত্রয়ঃ পঞ্চ বা পুরুষবিশেষাপেক্ষয়াপি দণ্ডঃ শূদ্রঃ সর্কে বা পূর্ববৎ ॥ ২৭৪ মে ॥ আক্ষারণং ভেদনমনুভেন—এবা তে মাতা ন স্নেহবতী দ্বিতীয়ে পুত্রোহত্যন্তত্বকাবতী কনকময়মূলীয়কঃ রহসি তস্মৈ দন্তবতীত্যেব-মাত্ৰাক্ষা ভেদয়তি। এবং পিতাপুত্রৌ জায়াপতৌ ভ্রাতৃন্ গুরুশিষ্যৌ। তনয়গ্রহণং দ্বিতীয়স্বন্ধি-প্রদর্শনার্থম্। অগ্রথা মাতরমিত্যুক্তে মাতরং পুত্রাভিন্দতো দণ্ডঃ স্তাং ন পুত্রং মাতুঃ। যতপি ভেদনমুভয়াধিষ্ঠানং তথাপি যন্তুথেন ক্রিয়তে স এব ভেদয়িতব্য ইতি ব্যবহারঃ। তত্রাসতি তনয়-গ্রহণে প্রদর্শনার্থে যদেব মাতরমাহ তেনৈব তে পুত্রোহভক্তো দুঃশীলশ্চেত্যেবমাধিনা মাতরমাক্ষা-রতি ভক্তেব স্তাং ন পুত্রং দর্শিতম্। অস্তে তু চিত্তকদর্থনোৎপাদনমাক্ষারণমাহঃ। প্রবক্ষ্যামি ধনং ক্রতং বাক্করিত্বঃ তীর্থান্নাপসেবিতুং তৎ প্রবাসশক্ষরা চ মানসী তৃষ্ণয়া পীড়া ভবতি তথা ন কর্তব্যম্। যাবদ্ গুরবস্তে জীবন্ত্যুস্তাবন্নানং সমাচরয় তৈরনহুজ্ঞাত ইতি চ। যন্তু বিধেযণাদিনা চিত্তে খেদোৎপাদনং তত্র শতান্নমুচ্যতে প্রতিরোদ্ধা গুরোরিতি মহত্বাদ্ দোষস্ত। জারায় অহুক্কারাঃ পুত্রবত্যাঃ করোত্যন্তং বিবাহমিত্যেদাক্ষারণম্ এবং গুণবতঃ পুত্রস্তাকারণেহন্তকরণং গুরোঃ সর্ক-

দণ্ডবিধিরিতি ব্যাখ্যাভবান্ ॥ ২৭৫ কু ॥ ব্রাহ্মণেতি। ব্রাহ্মণকল্পিত্যাস্তাঃ পরম্পরং পতনীয়াক্রোশে ক্রতে দণ্ডশাস্ত্রজ্ঞেন রাজা দণ্ডঃ কার্যঃ। দণ্ডমেব বিশেষণাহ ব্রাহ্মণ ইতি। ব্রাহ্মণে কল্পিত্যাক্রোশিনি প্রথমসাহসঃ কার্যঃ। ব্রাহ্মণাক্রোশিনি পুনঃ কল্পিয়ে মধ্যমসাহসঃ ॥ ২৭৬ কু ॥ বিড়িতি। বৈশ্বশূদ্ররোক্তোক্তজাতিং প্রতি পতনীয়াক্রোশে ব্রাহ্মণকল্পিত্যবদ্ বৈশ্বে শূদ্রাক্রোশিনি প্রথম-সাহসঃ। শূদ্রে বৈশ্বাক্রোশিনি মধ্যমসাহস ইত্যেবংক্রপং দণ্ডস্ত প্রণয়নং জিহ্বাচ্ছেদরহিতং যথাবৎ কর্তব্যমিতি শাস্ত্রনিশ্চয়ঃ। এবক 'একজাতির্জিহ্বাহীংস্ত' ইতি প্রাগুক্তজিহ্বাচ্ছেদো বৈশ্বে নিবারণিতো ব্রাহ্মণকল্পিত্যাক্রোশবিষয় এবাবতিষ্ঠতে ॥ ২৭৭ কু ॥ এষ ইতি। এষোহনন্তরোক্তো বাক্পারুষ্যস্ত

ব্রাহ্মণ কল্পিত্য পরম্পর পাতিতাজনক আক্রোশ করিলে, রাজা ব্রাহ্মণের পূর্বসাহস ও কল্পিত্যের মধ্যমসাহস দণ্ড করিবেন। ২৭৬

বৈশ্ব শূদ্রে পরম্পর এইরূপ আক্রোশ করিলে, বৈশ্বকে প্রথমসাহস ও শূদ্রকে মধ্যম-সাহস দণ্ড করিবেন। পূর্ববচনে শূদ্রের জিহ্বাচ্ছেদ দণ্ড কহিয়াছেন, তাহা কেবল ব্রাহ্মণ-কল্পিত্যের আক্রোশে জানিবে। ২৭৭

বাক্পারুষ্যের দণ্ডবিধি বলিলাম, ইহার পর দণ্ডপারুষ্যে (পরম্পর মারামারি ব্যাপারে) বাহা দণ্ড, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর। ২৭৮

যেন কেনচিদঙ্গেন হিংস্রাচ্ছেদেষ্ঠমন্ত্যজঃ ।

ছেতব্যং তন্তদেবাস্ত তস্মানোরনুশাসনম্ ॥ ২৭৯ ॥

পাণিমুখ্যম্য দণ্ডং বা পাণিচ্ছেদনমইতি ।

পাদেন প্রহরন্ কোপাং পাদচ্ছেদনমইতি ॥ ২৮০ ॥

সহাসনমভিপ্রেপ্ স্করুৎকৃষ্টশ্রাপকৃষ্টজঃ ।

কট্যাং কৃতাক্ষো নির্বাস্ত্যঃ স্ফিচং বাস্ত্রাবকর্তয়েৎ ॥ ২৮১ ॥

প্রকারঃ পহ্নানবতাজতঃ শতং দণ্ডঃ ॥ ২৭৫ মে ॥ ব্রাহ্মণকল্পিষাভাঃ পরম্পরাক্রোশে কৃতে তরোরয়ং দণ্ড ইত্যেবমধ্যাহারেণ যোজনা । তাদর্থ্যে চতুর্থী বা । তদ্বিনয়াদণ্ডঃ কর্তব্যঃ পাতকশ্রাক্রোশে কৃতে অয়ং দণ্ডো হুংখোৎপাদনরূপে ॥ ২৭৬ মে ॥ এবমেব প্রথমমধ্যমৌ সাহসাবিত্যতিদিশ্রুতে তেনৈব ক্রমেণ বৈশ্রুত শূদ্রাক্রোশে প্রথমঃ শূদ্র বৈশ্রুতাক্রোশে মধ্যমঃ ছেদবর্জং দণ্ডস্ত প্রণয়নমিতি । একজাতি-  
বিজাতীনিতানেন জিহ্বাচ্ছেদং প্রাপ্তং নিবর্তয়তি স্বজাতিং প্রতীতি নৈবং মন্তব্যং সমানজাতীয়ং প্রতীতি । কিং তহি ? যাত্র জাতিরূপাত্তা বৈশ্রুতশূদ্রাবিতি । স্বগ্রহণলোকান্তিপ্রায়ঃ পরম্পরাক্রোশে যাবৎ স্বজাতিমিতি পূর্বজাপি সম্বন্ধনীয়ম্ । প্রণয়নং প্রবর্তনম্ । ক্ষত্রিয়স্ত বৈশ্রুতশূদ্রাক্রোশে প্রথমাদিসাহসং, এবং ব্রাহ্মণস্ত বৈশ্রুতশূদ্রয়োঃ কল্যাঃ ॥ ২৭৭ মে ॥ দণ্ডপাক্ষ্যং হুংখোৎপাদনং যথা কণ্টকাদেঃ পুরুষস্ত স্পর্শঃ পীড়াকর এবং পীড়াকরত্বসামান্ত্রাং পাক্ষ্যশব্দপ্রয়োগস্তত্র নির্ণয়ো দণ্ডবিশেষনির্ণয়ঃ । পূর্বপ্রকরণোপসংহারোপস্তাসার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ২৭৮ মে ॥ অন্ত্যজঃ শূদ্রচণ্ডালপর্যন্তঃ শ্রেষ্ঠৈর্নৈবণিকঃ তং চেক্শিস্তাদঙ্গেন কেনচিৎ সাক্ষাদগুণজাদিপ্রহরণব্যবধানেন বা তদঙ্গমস্ত ছেতব্যং হিংসা বা ক্রোধেন প্রহরণং তাড়নমিচ্ছয়া হস্তাভ্যুত্থম্য বেগেন নিপাতনং মারণমেব । তন্তদিতি বীপ্সা, অঙ্গমিতি ছেতব্যমিতি চৈকত্ববিবক্ষ্যামাতিজ্ঞাপিতেনানেকেনাঙ্গেন প্রহরণেনেকটন্ত্রব ছেদঃ । অনুশাসনমুপ-  
দেশো মনুকৃতৈবা মধ্যাদা । অনুশাসনগ্রহণং কারুণিকস্ত রাজ্ঞঃ প্রবৃত্তার্থঃ ॥ ২৭৯ মে ॥ উদ্যম্যোৎ-  
ক্ষিপ্য চ কোপাং তাড়নেচ্ছান্তদঙ্গমনিপাতয়তোহস্ত পাণিঃস্ফুটব্যঃ । দণ্ডগ্রহণং সমানপীড়াকরস্ত হিংসাধানস্তোপলক্ষণার্থম্ । তেন যুজ্ঞশকাদাবস্তো দণ্ডঃ । পাদেন প্রহরন্মিতি অত্রাপ্যুত্থম্যো-  
ত্যপেক্ষিতবান্, অবগুরতোহপ্যেব এব ॥ ২৮০ মে ॥ উৎকৃষ্টো ব্রাহ্মণো জাতিতো দৌশীল্যাদব-

যথাবদণ্ডবিধিকৃতঃ, অনন্তরং তাড়নাদেদ্বিগুপাক্ষ্যস্ত নির্ণয়ং বক্ষ্যামি ॥ ২৭৮ কু ॥ যেনেতি । অন্ত্যজঃ শূদ্রো যেন কেনচিৎ করচরণাদিনাঙ্গেন সাক্ষাদগুণাদিনাব্যবহিতেন বা বিজাতিং প্রহরেৎ তদেবাক্রমস্ত ছেতব্যমিত্যয়ং মনোরূপদেশঃ । মনুগ্রহণমাদর্শম্ ॥ ২৭৯ কু ॥ অস্ত্রৈবোস্তরঃ প্রপঞ্চঃ পাণিমিতি । প্রহন্তুং পাণিঃ দণ্ডং বোস্তম্য পাণিচ্ছেদং লভতে । পাদেন কোপাং প্রহরণে পাদচ্ছেদং প্রাপ্নোতি ॥ ২৮০ কু ॥ সহেতি । ব্রাহ্মণেন সর্হেকাসনোপবিষ্টঃ শূদ্রঃ কট্যাং তপ্তলোহকৃতচিহ্নো দেণারিক্সাসনীয়ঃ, স্ফিচং বাহস্ত যথা ন ত্রিযতে তথা ছেদয়েৎ ॥ ২৮১ কু

শূদ্র করচরণাদির মধ্যে যে অঙ্গ দ্বারা শ্রেষ্ঠ জাতিকে প্রহার করে, রাজা উহার সেই অঙ্গ ছেদন করিবেন, ইহা মনুর আজ্ঞা । ২৭৯

শূদ্র যদি শ্রেষ্ঠ জাতিকে মারিবার জন্য হস্ত তোলে অথবা পাদ তোলে, তবে হস্তের উত্তোলনে হস্তছেদন, পাদোত্তোলনে পাদচ্ছেদন দণ্ডপ্রাপ্ত হইবে । ২৮০

শূদ্র যদি ব্রাহ্মণের সহিত একাসনে উপবেশন করে, তবে রাজা তাহার কটিদেশে পৌহময় তপ্ত শলাকার অঙ্কিত করিয়া দেশ হইতে বহিষ্কৃত করিবেন, অথবা যেন যুড়িয়া না হয়, এইরূপ করিয়া তাহার পাছা কাটিয়া দিবেন । ২৮১

অবনিষ্ঠীবতো দর্পাদ্বাবোষ্ঠৌ ছেদয়েন্মৃপঃ ।

অবমূত্রয়তো মেট্রমবশর্কয়তো গুদম্ ॥ ২৮ঃ ॥

কেশেষু গৃহতো হস্তৌ ছেদয়েদবিচারয়ন্ ।

পাদয়োদার্চিকায়াক্ষত্রীবায়াং বৃষণে চ ॥ ২৮৩ ॥

ত্বগ্ভেদকঃ শতং দণ্ডো লোহিতস্ত চ দর্শকঃ ।

মাংসভেদো তু ষণ্মিকাং প্রবাস্ত্বস্থিভেদকঃ ॥ ২৮৪ ॥

কষ্টোহপীতরে বর্ণা ঔস্তরাধর্ষণে পরম্পরাপেগ্নয়োঃকষ্টাঃ স্বাবকষ্টাশ্চ । তত্রাহাবকষ্টেন ইতি, জনিনা জন্ম চোৎকর্ষ উপাত্তং তৎসরিধানাচ্চৎকর্ষোহপি জন্মেনৈব জন্মনা চ নিরপেক্ষোৎকর্ষো ব্রাহ্মণস্ত নাপকর্ষঃ । তেন শূদ্রস্তায়ং ব্রাহ্মণেন সঠৈকমাসনমাক্রুত্বতো দণ্ডঃ । কটিঃ শ্রোণী তত্র কৃতচিহ্নঃ । অকবিধৌ চ স্রগাক্ষুমাদিনা চিহ্নকরণমাত্রমপি । অয়ন্ত দণ্ডঃ ধ্যাপনার্থঃ । অতিক্রমাদ্বিভি-  
ছ্যরিত্তি তেন দেশান্তরে যদনপায়ি তচ্চিক্রমায়সোল্লেখনাত্তপদিশ্রুতে । তথা চ বক্ষ্যতি । উষেক্তন-  
করে দণ্ডে চিহ্নয়িত্বতি । রাষ্ট্রাচ্চ নিক্ষাশ্রুঃ । াশ্রুক শ্রোণ্যেকদেশঃ সর্বো দাক্ষিণশ্চ তৎপাবকর্ত্ত্বয়ে  
চিহ্নেন বিকল্পবিধানাং তাবমাত্রচ্ছেদো ন সর্কস্ত ক্ষিচঃ । অভিপ্রেপ্তস্থিরিত্তি চ নেচ্চামাত্রোপ । কিং  
তর্হি ? প্রাপ্তবত এব ইচ্ছায়াঃ শক্যাপহুবাদগুস্ত চ মহত্বাৎ ॥ ২৮১ মে ॥ মূত্রেশাবসিকতোহভিমুখঃ  
বা তদবমানাং ক্ষিপতোহসত্যপি সম্পর্শেহবমানয়তি মূত্রেণেতি নিকর্ত্তব্যঃ । সমানফলত্বাদেতস্তাপ-  
দগোহয়ঃ নিষ্ঠীবনং নাসিকান্তপ্রাবস্ত্র প্রাণেন ক্ষেপে নাসাপুটচ্ছেদঃ যেনাক্ষেনেতু্যাক্ষত্বাৎ । শর্দ্বনং  
কুংসিতো গুদদশকঃ দর্পায় প্রমাদাৎ ॥ ২৮২ মে ॥ দর্পাদিত্যমুবর্ত্ততে । পরিভববুদ্ধ্যা  
কেশেষু ব্রাহ্মণঃ গৃহতঃ শূদ্রস্ত হস্তৌ ছেদয়েৎ । দ্বিচচনমেকেনাপি বাত্যাং তুল্যপীড়াকর  
উভয়চ্ছেদোহনৈকসৈব্য । দার্চিকা শাস্ত্রো । অস্তদপি যদজং গৃহমাণং গ্রীবাদি তুল্য-  
পীড়াকরং তত্র সর্কথাপায়মেব দণ্ডঃ । অবিচারয়ন্ পীড়া কিয়তাস্ত গৃহীতস্ত সজাতা  
মহতী স্রগা বেতি এতদমুবক্ষল্লোকপ্রাপ্তং বিবরণং বিচার্যতে গ্রহণমাত্রো দণ্ডঃ ॥ ২৮৩ মে ॥  
বিজাতীনাময়ঃ পরম্পরাপাথে শূদ্রস্ত তু শূদ্রাপরাধে মহন্তে । যঃ কেবলামেব ত্বচং ভিক্ষ্যা-  
দ্বিদারয়েন্ন লোহিতং দশয়েৎ তস্ত শতং দণ্ডঃ, তাবদেব লোহিতদর্শনে । যত্ৰাপ ত্বগ্ভেদমস্তুরেণ ন

অবেতি । দর্পেণ শ্লেষণা ব্রাহ্মণানবমানয়তঃ শূদ্রস্ত রাজা বাবোষ্ঠৌ ছেদয়েৎ । মূত্রপ্রক্ষেপেণাব-  
মানয়তো মেট্রম্ । শর্দ্বনং কুংসিতো গুদদশকঃ তেনাবমানয়তো দর্পায় প্রমাদাৎ গুদঃ ছেদয়েৎ ॥ ২৮২ কু  
কেশেদ্বিত । দর্পাদিত্যমুবর্ত্ততে । অহঙ্কারেণ কেশেষু ব্রাহ্মণঃ গৃহতঃ শূদ্রস্ত পীড়াহস্ত জাতা  
ন জাতা বেত্যবিচারয়ন্ হস্তৌ ছেদয়েৎ । পাদয়োঃ শ্রাণি চ গ্রীবায়াং বৃষণে চ হিংসার্থং গৃহতো হস্ত-  
দ্বয়চ্ছেদমেব কুর্য্যাৎ ॥ ২৮৩ কু ॥ ত্বগ্ভেদক ইতি । চর্ম্মমাত্রভেদকুং সমানজাতির্ন শূদ্রো  
ব্রাহ্মণস্ত দণ্ডাযবং পণশতং দণ্ডনীয়ঃ । তথা রক্তোৎপাদকোহপি পণশতমেব দণ্ডঃ । মাংসভেদী

কেহ যদি দর্প করিয়া ব্রাহ্মণের গাত্রে শ্লেয়া দেয়, তাহা হইলে তাহার গুষ্ঠাধর ছেদন করিবেন,  
এবং জন্মাব করিয়া দিলে লিঙ্গছেদন করিবেন, ব্রাহ্মণের গাত্রে অধোবায়ু ত্যাগ করিলে গুহুদেশ  
ছেদন করিবেন । ২৮২

শূদ্র যদি অহঙ্কারে হস্ত দ্বারা ব্রাহ্মণের কেশ গ্রহণ করে, তবে উহার হস্তদ্বয় ছেদন করিবেন,  
এবং হিংসাক্রম পাদদ্বয়গ্রহণে, চিবুকস্পর্শে, গ্রীবাগ্রহণে বা অণ্ডকোষগ্রহণে হস্তদ্বয়ছেদন দণ্ড  
করিবেন । ২৮৩

সমান জাতি যদি অন্তের চর্ম্মমাত্র ভেদ করে, অথচ রক্ত-দর্শন না হয়, অথবা রক্ত-দর্শন হয়,  
তবে এক শত পণ দণ্ড কবিবেন । আর যদি মাংস ভেদ করে, তবে ছয় নিক দণ্ড করিবেন,  
অস্থিভেদে দেশ-হইতে বহিষ্কৃত করিবেন । ২৮৪

বনস্পতীনাং সর্বেষামুপভোগো যথা যথা ।

তথা তথা দমঃ কার্যো হিংসায়ামিতি ধারণা ॥ ২৮৫ ॥

মনুষ্যাণাং পশূনাঞ্চ দুঃখায় প্রকৃতে সতি ।

যথা যথা মহদদুঃখং দণ্ডং কুর্যাদিত্থা তথা ॥ ২৮৬ ॥

অঙ্গাবপীড়নায়ঞ্চ ব্রণশোণিতয়োস্তথা ।

সমুখানব্যয়ং দাপ্যঃ সর্বদণ্ডমথাপি বা ॥ ২৮৭ ॥

লোহিতং দৃশ্যতে তথাপ্যধিকাংশাধাদমিকদণ্ডে প্রাপ্তে শতবচনং নিয়মার্থম্ । অগ্রে তু কর্ণনাসিকা-  
দেবপি শ্রবতি শোণিতে বহিস্তদভেদেহপি তদর্থমুচ্যতে ইত্যাহতদবৃক্কম্ । অন্তর্ভেদে হি মহৎস্বায়া-  
দণ্ডো বৃক্কস্তস্মাদ্ যত্রেয়ং শ্রবতি শোণিতং তত্র শতঃ শিরোভেদে তু মাংসবৎ : নিকৃশ্ণঃ সূবর্ণপরি-  
মাণবাণীত্যাক্ষম্ । প্রবাস্তোহস্তাঃ ভেদকস্তৎপ্রযোজক ইতি ঘঞাস্তন সমাসঃ কৃচ্ছা তং কয়োতীতি  
পঠিতব্যঃ অস্তিভেদকৃদिति । প্রবাসনসমর্পণস্তত্রপ্রবৃত্ত্যা মারণং নির্কাসনং বা দণ্ডবিধৌ হর্থশাস্ত্র-  
শ্রবণং দৃশ্যতে । তথা হি দশবস্ত্রসম্বন্ধমিতি বার্হস্পত্য ঔশনসে চ প্রয়োগঃ । নির্কাসনং ব্রাক্ষণস্ত  
নাত্তেষাম্ ॥ ২৮৪ মে ॥ বনস্পতিগ্রহণঃ সর্বস্বাবরপ্রদর্শনার্থম্ । ফলপুষ্পপত্রচ্ছাদিনা মহো-  
পভোগ্যস্ত বৃক্কস্ত হিংসার্যঃ বিনাশসাহসঃ, মধ্যমস্ত মধ্যমো নিকৃষ্টস্ত প্রথমঃ । তথা স্থানবিশেষো  
ক্রষ্টব্যঃ পত্রচ্ছেদঃ ফলচ্ছেদঃ শাখাচ্ছেদ ইতি । ফলানামপি বিশেষো মহার্যতা দৃশ্যপতা । তথা  
স্থানবিশেষোহপি ক্রষ্টব্যঃ সৌমি চতুস্পথে তপোবন ইতি ॥ ২৮৫ মে ॥ যজ্ঞং স্বগ্ভেদক ইতি  
তস্ত বিশেষোহয়ম্ অসতি মনুষ্যাগ্রহণে প্রাণিমাাত্রহিংসাবিসয়স্বেহস্ত শ্লোকস্ত মহাপশুনাং ক্ষুদ্রাণাঞ্চ  
পশুপক্ষিমৃগাণাং তুল্যদণ্ডতা মা ভূদिति তদর্থমিদম্ । যথা যথা মহদদুঃখমিতি স্বল্পে ভেদনে শোণিতে  
চ প্রাণিনাং মহৎস্বাদন্নতঃ প্রহারস্ত শতানুনোহপি দণ্ডমর্থতি শতাদভাষিকোহপি । অগ্রে তু  
মহদণ্ডান্ মহতি দুঃখে দণ্ডবুদ্ধার্থং নান্নেহপচর্যার্থং যথাক্রতমেব । তত্র দুঃখায় প্রকৃতে দুঃখোৎ-

ষণং নিকান্ দাপ্যঃ । অস্তিভেদকস্ত দেশান্নিকান্তঃ ॥ ২৮৪ কু ॥ বনস্পতীনামিতি । বৃক্কাস্ত্যস্তিনাং  
সর্বেষাং যেন যেন প্রকারেণোপভোগঃ ফলপুষ্পপত্রাদিনা উত্তমমধ্যমাদমরূপো ভবতি তথা তথা  
হিংসার্যমপাত্তমসাহসাদিদণ্ডো বিধেয় ইতি নিশ্চয়ঃ । তথা চ বিষ্ণুঃ—“ফলোপভোগক্রমচ্ছেদী  
তুভ্যং সাহসং পুষ্পোপভোগক্রমচ্ছেদী মধ্যমং, বল্লীশৃঙ্গলভাচ্ছেদী কার্ণাপণশতং, তৃণচ্ছেদ্যেকং  
কার্ণাপণঞ্চ পণ এব মনুনাপ্যুক্তো বেদিতব্যঃ ॥ ২৮৫ কু ॥ মনুষ্যাণামিতি । মনুষ্যাণাং  
পশূনাঞ্চ পীড়োৎপাদনার্থং প্রহারে ক্রতে সতি যথা যথা পীড়াধিক্যং তথা তথা দণ্ডমপ্যধিকং  
কুর্যাদ্ । এবঞ্চ মর্ষস্থানাদৌ স্বগ্ভেদনাদিষু ক্রতেষু ‘স্বগ্ভেদকঃ শতং দণ্ডং’ ইত্যুক্তাদপ্যধিকো দণ্ডো  
দুঃখবিশেষোপেক্ষয়া কর্তব্যঃ ॥ ২৮৬ কু ॥ অন্নেতি । অঙ্গানাং করচরণাদীনাং ব্রণশোণিতয়োস্ত  
পীড়নায়ং সত্যং সমুখানব্যয়ং যাবতা কালেন পূর্বাবস্থাপ্রাপ্তিঃ সমুখানসম্বন্ধো ভবতি তাবতা  
কালেন পথৌষধাদিনা যাবান্ বারো ভবতি তমসৌ দাপনীয়ঃ । অথ তং ব্যয়ং পীড়োৎপাদকো ন  
দাতুমিচ্ছতি, তথা যঃ সমুখানব্যয়ো যচ্চ দণ্ডস্তমেনং দণ্ডেহন রাজা দাপ্যঃ ॥ ২৮৭ কু

বৃক্কাদির হানি করিলে ফল-পুষ্প-পত্রাদি অনুসারে, বৃক্ক উত্তম মধ্যম অথম বিবেচনার গুরু  
দণ্ড দণ্ড করিবেন । ২৮৫

মনুষ্য কিম্বা পশুকে পীড়া জন্মায়, এমন স্থলে পীড়ার আধিক্য অনুসারে দণ্ড করিবেন ২৮৬

অঙ্গভেদ, ক্ষত বা রক্তপাত করিলে আঘাতপ্রাপ্ত ব্যক্তির ক্ষত হইবার জন্য ঔষধ-পথ্যাদির ব্যয়  
দিতে হইবে, না দিলে রাজা উহার নিকট হইতে ঐ ব্যয় ও দণ্ড দেওয়াইবেন । ২৮৭

দ্রব্যানি হিংস্রাদ্ যো যন্ত জ্ঞানতোহজ্ঞানতোহপি বা ।

স তন্ত্রোৎপাদয়েতুষ্টিং রাজ্ঞো দত্তাচ্চ তৎসমম্ ॥ ২৮৮ ॥

চন্দ্রচান্দ্রিকভাণ্ডেষু কাষ্ঠলোষ্ট্রময়েষু চ ।

মূল্যং পঞ্চগুণো দণ্ডঃ পুষ্পমূলফলেষু চ ॥ ২৮৯ ॥

যানন্ত চৈব যাতৃশ্চ যানস্বামিন এব চ ।

দশাতিবর্তনাত্মাহঃ শেষে দণ্ডো বিধীয়তে ॥ ২৯০ ॥

পদার্থঃ প্রহারে প্রমাদতস্ত ন বন্ধিঃ । অম্ববন্ধঃ পরিজায়তে তন্ত্ৰৈব শ্লোকদ্বয়মদাহরণং ভদ্রা ব্যাখ্যায়ম্ ॥ ২৮৬ মে ॥ অজ্ঞানামবপীড়না দৃঢ়রজ্জ্বাদিগ্রহণসন্ধিবিলেপণাদিনা তত্র যাচিতধনে পথ্যভিষগৌষধাদিমূল্যেন প্রত্যাপত্তিমার্ম্যাত তাবদপীড়িতস্ত দাপ্যঃ । এবং প্রাণশোণিতয়োর্ব-  
পীড়নারামিতি সমস্তমপি যোজ্যম্ । অথবা প্রাণশোণিতয়োঃ সমুখানব্যয়ং দাপ্য ইতি সম্বন্ধঃ সামর্থ্যাপচিত্তোরিতি লভ্যতে । সমুখানং প্রকৃত্যাপত্তিঃ । প্রাণো বলম্ । প্রহারেণাস্বস্থস্ত ভোজনাদৃতে কাশ্যাদ্র্যাপত্তৌ বলমপচায়তে তত্রাক্ষেহনষ্টে প্রত্যাগতে চ যাবদ্বলাভস্তাবৎ তদ্রূপ-  
যোগে যৎকিঞ্চিৎ তে তৈলানি দাপনীয়ম্ । এবং শোণিতদ্র্যাপত্তৌ । তদূর্ধ্বলোভস্ত ব্যাধ্যস্তরং বা প্রাপ্তস্তাপ্রকৃতশরীরাবস্থাপ্রাপ্তেঃ সমুখানব্যয়ং দাপ্যঃ । ন চেৎ তদ্ গৃহ্নাতি তদা তচ্চ দণ্ডং পরিপিত্য সর্বং রাজ্ঞে দত্তাৎ ॥ ২৮৭ মে ॥ দ্রব্যানি গৃহোপকরণাশ্রয়ানি বাহুস্তদণ্ডবিশেষানি শূর্ণোলুথলঘটহালীপিঠরাদীনি তেবাং হিংসা প্রাগ্গুপনাশঃ সত্যপি কার্য্যক্ষমদে । জ্ঞানতোহজ্ঞানত ইতি প্রমাদবন্ধতে বুদ্ধিপূর্ব্বকাবিশেষেণাহিংসতা তন্ত্ৰ দ্রব্যস্বামিনো জনয়েৎ পরিতোষঃ তদ্রূপাশ্র-  
দানেন মূল্যেন প্রণয়েন বা রাজ্ঞে তু দ্রব্যমূল্যং দ্রব্যং বা দত্তাৎ । অস্ত কচিদপবাদঃ ॥ ২৮৮ মে

চন্দ্রচান্দ্রিকয়োর্বন্ধঃ কৃতা ভাণ্ডপদেন বিশেষেণ সমাসঃ । অথবা চান্দ্রিকভাণ্ডয়োর্বিশেষণসমাসঃ কৃতা চন্দ্রশব্দেন দ্বন্দ্বঃ । চন্দ্রবিকারচান্দ্রিকানি ভাণ্ডানি কটিকটবরজাদীনি চন্দ্রাণ্যবিকৃতানি গবাদীনাম্ । অথবা চন্দ্রভাণ্ডানি কেবলচন্দ্রময়ানি চন্দ্রাবনদ্ধানি চান্দ্রিকানি কাষ্ঠময়ভাণ্ডাশূর্ণল-  
মূলকাদীনি লোষ্ট্রো যুদ্ধিকারঃ পাবাণাকৃতিঃ পিত্তীভূতা যুৎ তন্ময়ানি স্বল্পপাকাধানাদীনি ।

দ্রব্যানিতি । দ্রব্যান্যনুক্রবিশেষদণ্ডানি কটকতাত্রঘটাদীনি যো যন্ত জ্ঞানাদজ্ঞানাদা নাশয়েৎ  
স তন্ত্ৰ দ্রব্যান্তরাদিনা তুষ্টিমুৎপাদয়েৎ, রাজ্ঞশ্চ বিনাশিতদ্রব্যসমং দণ্ডং দত্তাৎ ॥ ২৮৮ কু

চন্দ্রেতি । চন্দ্রণি চন্দ্রঘটিতবরজাদৌ চন্দ্রকাষ্ঠমৃতিকানিস্থিতেষু চ ভাণ্ডেষু পুষ্পমূলফলেষু পরন্ত  
নাশিতেষু তন্মূল্যং পঞ্চগুণো দণ্ডো রাজ্ঞো দেয়ঃ স্বামিনশ্চ তুষ্টিমুৎপাদনীয়ৈব ॥ ২৮৯ কু

যানন্তেতি । যানন্ত রথাদেখ্যাতুঃ সারথ্যাদেখানস্বামিনশ্চ যন্ত তদযানং তেবাং ছিন্ননাত্তাদীনি  
দশ নিমিত্তানি দণ্ডমতিক্রমা বর্তন্তে । এষু নিমিত্তেষু সংস্থ প্রাণিমারণে দ্রব্যনাশে চ প্রকৃত্তে

যে সকল দ্রব্যের দণ্ডবিশেষ কথিত হয় নাই অর্থাৎ কটক, তাত্র, ঘট প্রভৃতি দ্রব্য যে ব্যক্তি  
জ্ঞানতঃ কিবা অজ্ঞানতঃ নষ্ট করে, সে দ্রব্যান্তর দিয়া স্বামীর সন্তোষবিধান করিবে এবং রাজাকে  
দণ্ড দিবে । ২৮৮

যদি কেহ ঈর্ষ্যাবশতঃ চন্দ্র ও চন্দ্রনির্ম্মিত পাত্র, কাষ্ঠভাণ্ড, মুদ্রায়ভাণ্ড বা পুষ্প, মূল, ফল নষ্ট  
করে, তবে রাজা ঐ দ্রব্যের যে মূল্য, তাহার পঞ্চগুণ দণ্ড করিবেন, এবং দ্রব্য-স্বামীর সন্তোষ-  
বিধান করাইবেন । ২৮৯

যান, যানের সারথি এবং যানস্বামীর দশটি নিমিত্ত ব্যতিরেকে পরের সামান্য অপকার করিলে  
দণ্ড হইবে, কেবল দশটি নিমিত্তে দণ্ড নাই, পণ্ডিতেরা ইহা কহিয়াছেন । ২৯০

ছিন্ননাশ্তো ভগ্নযুগে তিৰ্য্যাক্ প্রতিমুখাগতে ।

অক্ষভঙ্গ্রে চ যানশ্চ চক্রভঙ্গ্রে তথৈব চ ॥ ২৯ ॥

ছেদনে চৈব যন্ত্রাণাং যোক্তৃরশ্যোস্তথৈব চ ।

আক্রন্দে চাপ্যপৈহাতি ন দণ্ডং মনুরব্রবো ॥ ২৯ ॥

যত্রাপবর্ততে যুগাং বৈগুণ্যাং প্রাজকশ্চ তু ।

তত্র স্বামী ভবেদগো হিংসার্যাং দ্বিশতং দমম্ ॥ ২৯৩ ॥

তন্নাশনে মূল্যাং পঞ্চগুণো দণ্ডস্বষ্ট্যাংপশ্চিৎ স্বামিনঃ স্থিতৈব ॥ ২৮৯ মে ॥ সত্যামপি হিংসার্যাং কচিদোষো নাস্তীত্যেতদনেন প্রকরণেন প্রদর্শাতে যানং গন্ত্যাদি যদাক্রহ যান্তি পহানং তচ্চ গন্ত্যাদি বলীবর্দগর্ভমহিষাদিবাং ত এব বা গর্ভভাদয়ঃ পৃষ্ঠারোহা যানানি । যাতা তদাক্রুঃ সারথাদিঃ । যানস্বামী যন্ত তৎ স্বয়ানম্ । তত্রৈবাং চক্রবেগাদিভীর্থাকর্ষণযুক্তৈর্বাখাদিভিঃ কস্তচিৎ দ্রবান্ত নাশো মরণং বা তত্র পশুস্বামিযানবাতিক্রমস্তায়ে প্রাপ্তে কদাচিৎ যাতুর্দোষঃ কদাচিৎ স্বামিনঃ কদাচিৎভয়োঃ কদাচিৎ কস্তচিদপীতি যো বিশেষস্তত্র নোক্ত ইত্বেবেব্যাতে স উচ্যতে । অতিক্রম্য হিংসাদণ্ডং বর্ততে নাত্র দণ্ডোহস্তি দণ্ডনিমিত্তানি ন ভবন্তীতি যাৎ ॥ শেষে দণ্ড উক্তেভ্যো নিমিত্তেভ্যোঃ । অত্র তাত্ত্বপি বক্ষ্যতি ॥ ২৯০ মে ॥ যত্র নান্তি দোষস্তানি তাবদাহ । নাসার্যাং ভবং নাস্ত্যং, শরীরাবয়বত্বাদ্ যৎ । নাসিকাপুটসংযোগিনী বলীবর্দানাং রজ্জুরখানাং খলীনং হস্তিনামৃকৃশস্তশ্চিহ্নে ক্রটিতে যুগে চ ভগ্নে । রথাজকাঠং যুগম্ । ছিন্নং নাস্তমস্তেতি বহুব্রীহিণা রথ উচ্যতে পশুর্বা উভয়োরপি সাক্ষাৎ পারস্পর্য্যেণ সম্বন্ধাৎ । তিৰ্য্যাক্প্রতিমুখাগতে যানে তিরশ্চীনং বা প্রতীচীনং বা কথঞ্চিৎবৈষম্যাং পশুত্রাসাদ্ধা যানান্ত্রে কিক্রিদপরাধোন্ন দুযোৎ । প্রাজকো হি সমুখীনাঙ্কো রক্ষিতুং তিৰ্য্যাক্প্রত্যবস্থিতৌ তদুশমানশ্চ কথং রক্ষিতুং প্রতিমুখাগতঃ প্রত্যগাবৃত্তিঃ । অত্র তু তিৰ্য্যাগাগতে হিংস্রমানে ঋজুগামিত্তেন যানেন দোষমাহঃ । প্রতিমুখাভিমুখং মন্তস্তে অভিমুখাগতঃ কিমিতি চক্রিণঃ দৃষ্টা পহানং ন দদাতি । অক্ষচক্রে রথাস্ত্রে প্রসিদ্ধে । যজ্ঞাগি চর্ম্মবন্ধনানি শকটকাষ্ঠানাম্ । যোক্তৃং পশুগ্রীবাকাঠম্ । রশ্মিঃ

যানস্বাম্যাদীনঃ দণ্ডো ন ভবন্তীতি মধ্যায় আহঃ । এতদ্ব্যতিরিক্তনিমিত্তেষু চ পুনর্দণ্ডোহ-  
নুপীরতে ॥ ২৯০ কু ॥ ছিন্নেতি । ছেদন ইতি । নাসার্যাং ভবং নাস্তম্ শরীরাবয়বত্বাদ্ ॥  
সা চেহ বলীবর্দনাসাম্বন্ধিনী রজ্জুঃ । ছিন্ননাস্তরজ্জৌ বলীবর্দাদিকে, ভগ্নযুগাথো কাঠে রথাদৌ  
ভূমিবৈষম্যাদিনা তিরশ্চীনং বা গতে, তথা চক্রান্তঃপ্রবিষ্টাক্ষ-কাঠভঙ্গে, যন্ত্রাণাং চর্ম্মবন্ধনানাং ছেদনে,  
যোক্তৃশ্চ পশুগ্রীবারজ্জো রশ্মোঃ গ্রহরণশ্চ ছেদনে, অপসরাপসরেত্বাচ্চৈঃ শব্দে সারথ্যাদিনা ক্রুতে  
চ যানেন প্রাণিহিংসাত্রব্যবিনাশয়োঃ কৃতয়োঃ সারথ্যাদেদগো নাস্তীতি মনুরাহ ॥ ২৯১-২৯২ কু ॥  
যজ্ঞেতি । যত্র সারথেরকৌশলাদ্ যানমন্তথা ব্রজতি তত্র হিংসারামশিক্তিসারথিনিয়োগাং স্বামী

অনবধানতা ব্যতিরেকে বলীবর্দাদির নাসালয় রজ্জু ছিঁড়িয়া গেলে, রথাদির যুগকাঠ ও ভূমির  
উচ্চনীচতায় বক্রগমনে চক্রের মধ্যস্থ কাঠ বা চক্র ভগ্ন হইলে, রথাদি যানের চর্ম্মবন্ধন, পশুদিগের  
মুখবন্ধনরজ্জু ও বল্গা ( লাগাম ) ছিন্ন হইলে এবং সারথি 'সরিয়া যাও সরিয়া যাও' বলিয়া  
হাঁকিলেও যদি যান দ্বারা প্রাণিররণাদি দোষ ঘটে, তাহাতে কাহারও দণ্ড নাই, ইহা মনু  
কহিয়াছেন । ২৯১-২৯২

যে স্থলে সারথির অকৌশলে প্রাণিহিংসা হয়, সে স্থলে অশিক্ষিত সারথির নিয়োগ জন্ত যান-  
স্বামীকে দুই শত পণ দণ্ড করিবেন । ২৯৩

প্রাজকশ্চেন্দ্রবেদাপ্তঃ প্রাজকো দণ্ডমহতি ।

যুগ্যস্তাঃ প্রাজকেহনাপ্তে সর্ব্বৈ দণ্ড্যাঃ শতং শতম্ ॥ ২১৪ ॥

স চেত্ৰ পথি সংরুদ্ধঃ পশুভির্বা রথেন বা ।

প্রমাপয়েৎ প্রাণভূতস্তত্র দণ্ডোহবিচারিতঃ ॥ ২১৫ ॥

মনুষ্যমারণে ক্ষিপ্রে চৌরবৎ কিল্বিষং ভবেৎ ।

প্রাণভূৎ মহৎস্বর্দ্ধং গোগজোষ্ট্রহয়াদিষু ॥ ২১৬ ॥

প্রগ্রহো হস্তাঃপ্রযুগ্যানাং সঞ্চরণনিয়মনার্থঃ । আক্রন্দ উচ্চৈঃশব্দোহপেহীত্যপসরৈত্যর্থঃ । ইতি-  
করণো ভাষাপ্রসিদ্ধতদর্থশব্দোচ্চারণার্থো ন ত্বরমেব শব্দঃ প্রযোক্তব্যঃ, অবিধেয়েষু যুগোষপসরৈতি-  
ক্ৰোশতঃ প্রাজকস্ত পথো নাতিক্রামন যদি হিংস্রাণ দোষঃ ॥ ২১১-২১২ মে ॥ প্রাজকো যানসারথি-  
স্তত্ত্ব বৈশুণ্যমশিক্ষিতত্ত্বং ন তু প্রমাদঃ । প্রমাদে হি শিক্ষিতস্ত স্বামিনো ন দোষঃ । তস্মাচ্চেতোর্ষদি  
যুগ্যং সহসাপবর্ত্ততে স্পষ্টং মার্গং হিত্বা তির্ধাক পশ্চাৎগচ্ছদ্ গবাঞ্চ কিল্বিষাশয়েৎ তত্র স্বামী  
দণ্ড্যঃ, অশিক্ষিতঃ প্রাজকঃ কিমিত্যারোপিতঃ । মনুষ্যমারণে ক্ষিপ্ৰমিত্যাদিবক্ষ্যমাণেন প্রাণভেদেন  
দ্রব্যভেদেন চ দণ্ডান্তরবিধানাদ্ বিশত ইতি বিবক্ষতি দণ্ডনিমিত্তমেতদিত্যেতাবতৈব বাক্যস্তার্থব  
স্বাত্ত্বতরত্র ন কিল্বিত্তোহর্থঃ স্মরতে যেন বাক্যং তত্র সন্ধ্যাবিধায়কমিত্যুচ্যতে ॥ ২১৩ মে

উক্তো হিংস্রাণ দমস্তত্র বিশেষঃ বক্তৃমিদমাহ । স প্রাজকঃ পথি সংরুদ্ধোহগ্রজঘনাপসর্পেণা-  
সংরুদ্ধো নিরুদ্ধগতিঃ পশ্চাৎ স্থিতেনাশিক্ষিতস্তাৎ প্রমাদাদ্বা বেগেন ধূর্য্যাশোচিতাঃ পুনঃ স্থিরত-  
শ্চেল্লিকটো রথন্তেন চ তস্ত বেগনিরোধে কৃতে যদি পুরোরথস্থা বেগপাতাৎ পশুভিরষ্টকৈরখাদিতী  
রথেন রথাবয়বৈর্বা প্রাণিনো মনুষ্যাদীন্ মারয়েৎ ততো দণ্ডস্ত বিচারো নাস্তি স্থিত এব দণ্ডঃ ।  
অথবা জবোৎপত্তিতা অস্থাঃ পথি সংরোধকসম্মুখীনরথদর্শনেন বলাধিধার্যমাণান্তির্ধ্যগ্গত্যা গচ্ছেযুঃ

দ্বিশতং দণ্ডং দাপ্যঃ স্ত্রাৎ ॥ ২১৩ কু ॥ প্রাজক ইতি । যদি তু সারথিঃ কুশলঃ স্ত্রান্তদ্বা  
সারথিরেবোক্তদ্বিশতং দমঃ 'বক্ষ্যমাণঞ্চ মনুষ্যমারণে' ইত্যাদিকং দণ্ডমহতি ন স্বামী । অকুশলে তু  
তস্মিন্ সারথিস্বামিবাতিরিক্তা অস্ত্রেহপি যানাক্রুতা অকুশলসারথিকযানারোহণাৎ সর্ব্বৈ প্রত্যেকং  
শতং শতং দণ্ড্যাঃ ॥ ২১৪ কু ॥ স চেদিতি । স চেৎ প্রাজকঃ সম্মুখাগতৈঃ প্রচুরগবাদিতী-  
রথাস্তরেণ বা সংরুদ্ধঃ স্বরথগমনানবধানাৎ প্রত্যক্সমর্পণাক্রমঃ সঙ্কটেহপি স্বরথতুরগান্ প্রেরয়ন্,  
তুরগৈ রথেন বা রথাবয়বৈর্বা প্রাণিনো ব্যাপাদয়তি তত্রাবিচারিতো দণ্ডঃ কর্তব্য এব ॥ ২১৫ কু

সক্ৰদপবাধে কীদৃশ ইত্যাহ মনুষ্যোতি । তত্র মনুষ্যমারণে প্রাজকত্যানবধানাৎ যানেন  
কৃতং শীঘ্রমেব চৌরদণ্ডোত্তমসাহসং ভবেৎ ন তু মারণরূপঃ । 'প্রাণভূৎ মহৎস্বর্দ্ধ'মিতি শ্রবণাৎ ।  
গোগজাদিষু মহৎস্ব প্রাণিষু মারিতেষু উত্তমসাহসস্তাচ্ছিন্নং পঞ্চশতপণো দণ্ডো ভবেৎ ॥ ২১৬ কু ॥

কুশল সারথি থাকিতে উক্ত দোষ ঘটিলে, সারথিরই দুই শত পণ দণ্ড করিবেন, কিন্তু অকুশল  
সারথিতে দোষ ঘটিলে, যানাক্রুত ব্যক্তি ও যানস্বামী প্রত্যেকের এক শত পণ দণ্ড করিবেন । ২১৪

সারথি পশিমধ্যে গবাদি পশু কিবা অস্ত্র রথ দ্বারা যদি এইরূপে রুদ্ধ হয় যে, পশ্চাৎ  
বাইতেও অশক্ত, এমন অবস্থায় যদি সে স্থগিত না রাখিয়া রথাদি চালায় এবং তাহাতে মনুষ্যমরণাদি  
দোষ ঘটে, সেখানে রাজা কিছু বিচার না করিয়া, উহাকে দণ্ড করিবেন । ২১৫

যদি সারথির অনবধানে মনুষ্যের প্রাণহিংসা হয়, তবে উহাকে চৌরদণ্ড অর্থাৎ উত্তমসাহস  
দণ্ড করিবেন । গো, গজ প্রভৃতি মহৎ প্রাণীর হিংসাতে উহার অর্দ্ধেক অর্থাৎ পাঁচ শত পণ দণ্ড  
করিবেন । ২১৬

ক্ষুদ্রকাণাং পশুনাস্তু হিংসায়াম্ দিশতো দমঃ ।

পক্ষাশত ভবেদগুঃ শুভেষু যুগপক্ষিষু ॥ ২১৭ ॥

গর্দভাজাবিকানাস্তু দগুঃ স্ত্রাং পক্ষমাষিকঃ ।

মাষিকস্ত ভবেদগুঃ শৃগুরনিপাতনে ॥ ২১৮ ॥

ভার্য্যা পুনশ্চ দাসশ্চ শিষ্যো ভ্রাতা চ সোদরঃ ।

প্রাপ্তাপরাধাস্তাভ্যাং স্যু রজ্জ্বা বেণুদলেন বা ॥ ২১৯ ॥

পাক্ষীয়াঃ প্রাগবস্থিতত্বাৎ তথা হস্তান্তর দণ্ডো বিচারিতো নাস্তি প্রাক্কে দোষাত্বাৎ । অথবা  
পথিতো ন হিতো বর্তমানঃ সংকল্পো ন বিক্রিয়ানোগোপ্যো বিচারিতো বিশেষণ বিহিতো বিশেষিত  
ইতি ॥ ২১৭ মে ॥ তানুশ্রে প্রাক্কে রথপত্তির্মন্ত্রণ্যন্তেমাধ্যাত্তে তদা চৌরবৎ তস্ত কিস্বিৎ বা  
দগুঃ । যত্নপি চৌরস্ত বধঃ সর্ববহরণাদয়ো দণ্ডাস্তথাপিহ দণ্ড এব গৃহতে ন বধঃ । মহৎস্বর্কমিতি  
তত্রৈবাক্ষিপ্তত্বাৎ । স চৌরবদাহনঃ কৈশ্চিনভূপগতো যতঃ ক্ষুদ্রকপশুনাং তৃতীয়স্থানপ্রাপ্তানাং  
বিপতো দমোহতঃ প্রথমস্থানাং মহত্যাগামূহনো বৃত্ত ইতি । প্রাগভূতঃ প্রাগবস্তো মহত্যাগিক-  
পক্ষাদয়ঃ । মহৎ মহৎ গবাং প্রভাবতো হস্তাদীনাং প্রমাণতঃ । আদিগ্রহণাদগর্দভাশতর-  
ব্যাভ্রাদয়শ্চ কথঞ্চিৎ পরিগৃহ্যন্তে । বয়স্ত ক্রবঃ সহস্রমিত্যেবমবকাং বদ্যন্তেবুবরদণ্ডানামতিশ্রেতা  
অভবিযান্ তস্মাদর্কগ্রহণাদ্ বো মা ভূকনবগাস্ত সর্ববহরণাদয়ঃ সর্বো চৌরোক্তাঃ পুরুষাপেক্ষাতি-  
দিশন্তে । নহ চ মহত্যাগরণে কত্র চৌরদগুঃ স্তাদিতি ব্যতিদেশো বৃত্তঃ স প্রতিপদং মহত্যাগনে  
বিহিতঃ স চ পুরুষাণাং কুলীনানামিতি বধ এব তত্র কিমিতি ব্যাক্যন্তরগতাক্ষিপ্তবাহুরোধিনেব ব্যাখ্যা-  
য়তে বরমর্কগ্রহণে শুভিতঃ কবাচিন্ বৃত্তিরাত্মীয়তাম্ । সত্যম্ । বন্ধুশ্রমণো মারণেন সম্বধ্যমানোহস্তা-  
পপত্ততে ন চ চৌরবদিত্যসামান্যদগুতত্ত্বার্থান্তরবৃত্তিঃ পুরীপরাধাব্যায়োঃ পক্ষা ॥ ২১৬ মে ॥  
অপত্তিতপরিমাণাঃ ক্ষুদ্রকাস্তে চ কেচিৎস্বয়ন্তে বৎসকিশোরককলভাদয়ঃ কেচিজ্জাতিস্বভাবতোহজৈড়-  
কাদয়ঃ । তত্রাজাবিকানাং পক্ষ মাষান্ বক্ষ্যতি, পরিপেষাণাং গবাদীনামেবাং দণ্ডোহন্নপরিমাণানাম্ ।  
শুভা যুগা কুরুপৃষতাদয়ঃ আকারতো লক্ষণতশ্চ, পক্ষিণো হংসশুকসারিকাদয়ঃ । অন্তভাঃ কাকো-  
লুকশৃগলাদয়ঃ । পশুশব্দচতুর্পাদজাতিবচনঃ । হিংসামাত্রেন দণ্ডমিমমিচ্ছন্তি ন প্রকৃতয়া ন বিধি-

ক্ষুদ্রেতি । ক্ষুদ্রকাণাং পশুনাং জাতিতো বিশেষোপদিষ্টেতরেষাং বনচরাদীনাং বয়সা  
চ কিশোরাদীনাং মারণে বিশতো দগুঃ স্ত্রাং । শুভেষু যুগেষু কুরুপৃষতাদিষু পক্ষিষু চ শুকহংস-  
সারসাদিষু হতেষু পক্ষাশংপণো দণ্ডো ভবেৎ ॥ ২১৭ কু ॥ গর্দভেতি । গর্দভচ্ছাগৈগড়কাদীনাং  
পুনর্ধারণে পক্ষরোপ্যমাষপরিমাণো দগুঃ স্ত্রাং । ন চাত্র হৈরণ্যমাষগ্রহণম্, উত্তরোত্তরলঘুবণ-  
ভিধানাৎ । শৃগুরমাষণে তু পুন্য রোপ্যমাষপরিমাণো দগুঃ স্ত্রাং ॥ ২১৮ কু ॥ ভাষ্যেতি ।  
ভার্য্যাপুত্রাদয়ঃ কৃতাপরাধা রজ্জ্বাতিলঘুবেণুশলাকয়া বা তাভ্যা ভবেযুঃ । শিক্ষার্থঃ তাড়নবিধানাদত্র

অত্র অত্র ক্ষুদ্র বনচর পশু অথবা গরবরক ক্ষুদ্র পশুর হিংসায় হই শত পণ দণ্ড করিবেন ।  
উত্তম যুগ অর্থাৎ কুরু প্রভৃতি এবং পক্ষী অর্থাৎ শুক-হংসসারিকাদি পক্ষীর যান দ্বারা হিংসায়  
পক্ষাশং পণ দণ্ড করিবেন । ২১৭

গর্দভ, ছাগ, মেঘ প্রভৃতি মারিলে পাঁচ মাষা রূপা দণ্ড করিবেন, শৃকর ও কুকুরের নিপাতে এক  
মাষা দণ্ড করিবেন । ২১৮

স্ত্রী, পুত্র, দাস, শিষ্য, সোদর কনিষ্ঠ ভ্রাতা যদি কোন অপরাধ করে, যক্ষ রজ্জ্ব দ্বারা অথবা  
বেণুদল দ্বারা শাসনার্থ তাড়ন করিবেন । ২১৯



পৃষ্ঠতন্তু শরীরস্থ নোত্তমাঙ্গে কথঞ্চন।

অতোহনুথা তু প্রহরন্ প্রাপ্তঃ স্রাচৌরকিল্বিধম্ ॥ ৩০০ ॥

এষোহখিলেনাভিহিতো দণ্ডপাক্ষ্যানির্ণয়ঃ।

স্তেননস্তাতঃ প্রবক্ষ্যামি বিধিং দণ্ডবিনির্ণয়ে ॥ ৩০১ ॥

পরমঃ যত্নমাতীষ্ঠেৎ স্তেনানাং নিগ্রহে নৃপঃ।

স্তেনানাং নিগ্রহাদস্ত যশো রাষ্ট্রক বর্দ্ধতে ॥ ৩০২ ॥

হেতুং ক্রবতে তত্র দণ্ডো বিচারিত ইতানেনৈব যানপকরণং ব্যবচ্ছিন্নং বিচারিতং সমাপ্তবিচার ইত্যর্থঃ। ইদানীমেতৎ প্রকরণনিরপেক্ষমুচ্যত ইতি। এবম্ভু প্রাণভৃৎ মহৎস্বর্গমিতি হস্তাদিচ্ছেদো ন মারণমিত্যদ্বিশদো নেয়ঃ স্ত্যাস্ত্যবাসং ॥ ২৯৭ মে ॥ পক্ষমাষাঃ পরিমাণমশ্রেতি পাক্ষমাসিকঃ। মাষস্ত চ দ্রবজাতেরহুপাদনাত্মব্যমকল্পনায়াং স্ত্যাব্যভ্রাত্রোপ্যন্ত নির্দেশোহস্মিত্যাভঃ। হিরণ্যস্ত বৃক্তমেবং তৎসমমিতি নাপি বাধিকং ভবতি অনুবন্ধাদ্যপেক্ষয়া তু দ্রবজাতিঃ কল্লোতি সিদ্ধান্তঃ ॥ ২৯৮ মে ॥ প্রাপ্তা অপরাধঃ প্রাপ্তাপরাধাঃ। অপরাধো ব্যতিক্রমঃ নীতিভ্রংশঃ স যদা তৈঃ কৃতো ভবতি তবা তাদৃশিতব্যঃ। তাদ্রনমপি হিংসেভ্যক্তঃ সা চ ন হিংস্রাভূতানীতি প্রীতি- বিদ্ধাপরাধে নিমিত্তে ভাষানীনাং প্রতিগ্রহরূপে। সম্বন্ধিগদ্যাদিগতে। যন্ত ভাষ্যা যন্ত যন্ত দাসঃ স তেনাহুশাসনীয়ঃ। মার্গস্থাপনোপারবিধিপরাচায়াং ন তাদ্রনবিধিরেব। বাগদণ্ডাভি কৰ্ত্তব্যম্ অপরাধাত্মরূপেণ কদাচিৎ তাদ্রনম্। সৌদরস্থানে কনীয়ান্ পঠিতব্যঃ, ভ্রাতা তথাহুজঃ স হি জ্যেষ্ঠস্ত পুত্রবৎ তাদ্রনাং, বৈমাত্রেয়োরপি গুণবজ্জ্যেষ্ঠত্বাৎ সৌহৃদ্যমার্গাণাম্ তাদ্রনাদিপদ্যন্তৈরুপায়ৈ- নির্বারণীয়ঃ। বেগদলং বংশহক্ এতদুপাপলক্ষণং তথাবিধানাং মুক্তপীড়াসাধনানাং শিষ্যাদীনাম্ ॥ ২৯৯ মে ॥ উক্ততাদ্রনসাধনাভ্যামনেন প্রকারেণ ঘনক্ষ্যাবিধি লগুঢ়াদিভির্বা। চৌরদণ্ডঃ প্রাপ্তোতি নিদৈব ন ত্রয়মেব দণ্ডঃ। যোহনুত্র হিংসরা দণ্ডঃ সৌহর ভবতীত্যুক্তং ভবতি ॥ ৩০০ মে ॥ এষ নিঃশেষে- ণোক্তো দণ্ডপাক্ষ্যানির্ণয়ো দণ্ডব্যবস্থা। দণ্ডক্কা হি সাধনোপলক্ষকতয়া বিনয়দানে বিবক্ষিতার্থঃ। নামধেয়পূৰ্ণপদং স্তেনস্ত চৌরস্ত দণ্ডভেদনতঃ পরং বক্ষ্যামীত্যুপসংহারোপস্ত্যাসার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ৩০১ মে ॥ কশিৎ করুণাবান্ ক্রুরঃ হিংসাক্ষেতি যন্তমানো ন প্রবর্ততে অতন্তৎপ্রতিপত্ত্যর্থং স্তেননিগ্রহ- স্ত্যর্থবাদঃ প্রকৃমাতে। নাত্র হিংসাদোষোহস্তি প্রভূত দৃষ্টোপকারহেতুত্বাৎ স্তেনহিংসৈব শ্রেয়স্করী বেদতুল্যাত্মক খ্যাপনিতুমর্থবাবা ভূয়াংসস্তত্র হি প্রায়েণ সর্কার্থবাদকা বিধুদ্ধদেশা ইতি তৎপ্রতীত্য- হুসরণেন বৈদিকোহয়মর্থ ইতি প্রসিদ্ধিঃ। ভবন্তি কেচিৎ প্রতিপত্তারো যে স্ততিভিরতিতয়াং

দণ্ডাপবাদঃ ॥ ২৯৯ ॥ পৃষ্ঠত ইতি। রজাদিভিরপি দেহস্ত পৃষ্ঠদেশে তাদ্রনীয়া ন তু শিরসি।

উক্তপ্রকারব্যতিরেকেণ প্রহরন্ বাগদণ্ডধনদণ্ডরূপং চৌরদণ্ডঃ প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ৩০০ কু

এষ ইতি। এষ দণ্ডপাক্ষ্যানির্ণয়ো নিঃশেষেণোক্তঃ। অত উক্তঃ চৌরদণ্ডবিনির্ণয়ে বিধানং বক্ষ্যামি ॥ ৩০১ কু ॥ পরমমিতি। চৌরাণাং নিয়মনে রাজা পরমমুৎকৃষ্টং যত্নং কুৰ্য্যাৎ।

কিন্তু রজ্জু দ্বারা যে দণ্ড করিবে, তাহা পৃষ্ঠদেশে করিবে, মস্তকে করিবে না। যদি মস্তকে ঐরূপ তাড়ন করে, তবে বাগদণ্ড ধনদণ্ডরূপ চৌরদণ্ড করিবেন। ৩০০

এই সম্পূর্ণরূপে দণ্ডপাক্ষ্যের ব্যবস্থা করিলাম। ইহার পর চৌরের দণ্ডবিধি বলি-  
তেছি। ৩০১

চৌরের নিগ্রহ বিষয়ে রাজা অতিশয় যত্ন করিবেন, চৌরের নিগ্রহে রাজার যশোবৃদ্ধি ও রাজ্য-  
বৃদ্ধি হয়। ৩০২

অভয়স্য হি যো দাতা স পূজ্যঃ সততং নৃপঃ ।

সত্রং হি বর্দ্ধতে তস্য সর্দৈবাত্মদক্ষিণম্ ॥ ৩০৩ ॥

সর্দৈতো ধর্মযজ্ঞভাগো রাজ্ঞো ভবতি রক্ষতঃ ।

অধর্মাদপি যজ্ঞভাগো ভবত্যস্মৈ হরক্ষতঃ ॥ ৩০৪ ॥

যদধীতে যদ্ যজতে যদদাতি যদর্চতি ।

তস্য যজ্ঞভাগভাগ্রাজা সম্যগ্ ভবতি রক্ষণাৎ ॥ ৩০৫ ॥

প্রবর্ত্তন্তে । পরমং যজ্ঞঃ প্রকৃষ্টমতিশয়বৎ তান্‌পৰ্য্যামাশ্রয়েচ্চরৈশ্চারণ্যে সাক্ষাৎ প্রকাশকৃতি-  
প্রবৃত্ততঃ । স্তেনাশ্চৌরাঃ নিগ্রহো নিয়মনবধবন্ধনাদিঃ । এবং কৃতে যশঃ প্যাতির্ভবতি নিরুপদ্রবোহস্ত  
রাজ্ঞো বৈশ্বস্তেনা নাভিভবন্তি নিশা দিবাভূলা তত্রৈতি সর্বত্র হিতং ভবতি । রাষ্ট্রং বর্দ্ধতে রাষ্ট্রং  
জনপদন্তশ্চ নিবাসিনশ্চ পুরুষাশ্চৌরৈরনুপদ্রবমাণা বর্দ্ধন্তে শ্রীভিঃ প্রমোদমানা বহুপর্ষান্তে দেশান্তরস্থা  
অপি নিরুপদ্রবং রাষ্ট্রমাশ্রয়ন্তে ততো বর্দ্ধন্তে ॥ ৩০২ মে ॥ অভয়ং চৌরাদিভ্যোহধিকৃতেভ্যশ্চাসদ্গু-  
নিবারণেন যো দদাতি স সর্দৈব পূজ্যো ভবতি শ্বৈরকথাস্বপি রাজ্যাক্ষুতো বনহোহপি । সত্রং  
ক্রতুবিশেষো গবাময়নাদিঃ, তদস্য বর্দ্ধতে নিম্পাত্তে সর্কাস্তমুৎপন্নমেবংগুণমিত্যেব । তদ্বর্দ্ধতে ইত্যনে-  
নাইরহঃ সত্রকলং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । অভয়ং দক্ষিণাঃ অশ্বেষু সত্রেষু দক্ষিণা নাস্তি ইদম্ সর্বৈভ্যেহপি  
বিশিষ্টং যদক্ষিণয়া বৎসগবাখাদিভির্বে পুষ্যন্তে তদরক্ষাতো রাজ্যামধর্মো যাবদ্ যে হরন্তি দক্ষিণা  
বিলক্ষণেত্যর্থবান্ সত্রব্যতিরেকঃ ॥ ৩০৩ মে ॥ প্রকাশাদ্ যজ্ঞাদেঃ, তথা গ্রামবাসিভিঃ স্বকৃতাকৃত-  
ধর্মযজ্ঞভাগং রাজা লভতে । এবমধর্মাৎপি চৌরৈঃ প্রকুরকৃতদ্রাক্ষঃ যজ্ঞভাগো ভবতি ন কেবলং  
স্তেনৈর্বে মুচ্যন্তে তদরক্ষাতো রাজ্যামধর্মো যাবদ্ যে হরন্তি তেষামপি চৌর্য্যতাবেনাদধর্মোদয়স্তদংশে-  
নাপি রাজানঃ সধায়াস্তে তানি গৃহ্মি অদৃষ্টবোনিবারণমপি রক্ষণাৎ রক্ষিব তত্রাধিকৃতস্য রাজ্যস্তদ-  
করণাদ্ যুক্তঃ প্রত্যবারঃ । নহু নৃপতিপরিক্রীতস্বাক্ষর্মযজ্ঞভাগমুক্তম্, উক্তং দীনানাথপরিব্রজিতাদয়ঃ

যজ্ঞাচৌরনিগ্রহাদ্রাক্ষঃ প্যাতির্নিরুপদ্রবতয়া রাষ্ট্রং চ বৃদ্ধিমতি ॥ ৩০২ কু ॥ অভয়ন্তেতি । হি  
অবধারণে চৌরাণাং নিয়মনেন যো নৃপতিঃ সাধুনামভয়ং দদাতি স এব পূজ্যঃ সর্বেষাং শ্লাঘ্যো  
ভবতি । সত্রং গবায়নাদিক্রতুবিশেষঃ । যজ্ঞাৎ সত্রমিব সত্রং তৎফলদানাৎ চৌরনিগ্রহরূপান্তরদক্ষিণং  
সর্দৈব তস্য বৃদ্ধিমতি অত্রাক্ষি সত্রং নিয়তকালীনং নিয়তদক্ষিণঞ্চ এতন্ সর্বকালীনমভয়দক্ষিণ-  
ক্ষেতি বাচ্যম্ ব্যতিরেকালঙ্কারঃ ॥ ৩০৩ কু ॥ সর্দত ইতি । প্রজা রক্ষতো রাজ্ঞঃ সর্বত্র ভূতিনাতুর্কণি-  
গাদেভূত্যাভূতশ্চ শ্রোত্রিয়াধেঃ সকাশাৎ ধর্মযজ্ঞভাগো ভবতি । অরক্ষতশ্চাধর্মাদপি লোকেন কৃতাৎ  
যজ্ঞভাগঃ স্রাৎ । তস্মাদ্ যজ্ঞতঃ স্তেননিগ্রহেণ রাজা রক্ষণং কুর্গ্যাৎ । ন চ ভূতিনাতুর্কণাদ্ রাজ্ঞো ধর্ম-  
যজ্ঞভাগো ন যুক্ত ইতি বাচ্যম্ । ভূত্যা ধর্মযজ্ঞভাগেন চ পরিক্রীতস্য শাস্ত্রীয়ত্বাৎ ॥ ৩০৪ কু  
যদ্বিতি । যঃ কশ্চিৎপ্রবাগদানদেবতর্জনাধীন করোতি তস্য রাজা সম্যক্‌পালনেন যজ্ঞভাগঃ

চৌরের নিগ্রহ দ্বারা যে ব্যক্তি সাধুদিগের অভয় প্রদান করে, সে সকল ব্যক্তির পূজনীয় হয়  
এবং তাহাতে গবায়নাদি বাগফলের বৃদ্ধি হয় অর্থাৎ সেই যাগের ফলপ্রাপ্তি হয় । ৩০৩

রাজা কর্তৃক রক্ষিত প্রজারা যে সকল ধর্ম্যকর্ম করে, রাজা তাহারও যজ্ঞভাগ প্রাপ্ত হন, এবং  
রাজা যাহাদিগকে রক্ষা না করেন, তাহারাই যে অধর্ম্য করে, তাহার যজ্ঞভাগ অরক্ষক রাজা প্রাপ্ত  
হন । ৩০৪

প্রজারা বাহা অধারন করে, যাহা বাগ করে এবং যে সকল দান ও পূজা করে, যে রাজা  
সম্যকরূপে প্রজা রক্ষা করেন, তিনি ঐ সকল ধর্মের যজ্ঞভাগ প্রাপ্ত হন । ৩০৫

রক্ষন্ ধৰ্ম্মেণ ভূতানি রাজা বধ্যাংশচ ঘাতয়ন্ ।  
 যজতেহহরহর্ষজ্ঞৈঃ সহস্রশতদক্ষিণৈঃ ॥ ৩০৬ ॥  
 যোহরক্ষন্ বলিমাদন্তে করং শুক্লঞ্চ পার্থিবঃ ।  
 প্রতিভাগঞ্চ দণ্ডঞ্চ স সত্তো নরকং ব্রজেৎ ॥ ৩০৭ ॥  
 অরক্ষিতারং রাজানং বলিষড়্ভাগহারিণম্ ।  
 তমাহঃ সৰ্বলোকস্ত সমগ্রমলহারকম্ ॥ ৩০৮ ॥  
 অনপেক্ষিতমৰ্য্যাদং নাস্তিকং বিপ্রলুপ্তকম্ ।  
 অরক্ষিতারমত্তারং নৃপং বিদ্বাদধোগতিম্ ॥ ৩০৯ ॥

সন্ত্যকরপ্রদাঃ পরিপূর্ণবর্ষপালনে কানুপপত্তিঃ ॥ ৩০৬ মে ॥ যহন্তঃ সৰ্ব্বত ইতি তন্ত চ অংকো  
 হয়ম্ । অধ্যয়নাদয়ো ধর্ম্মার্থতরাত্ত্রয় প্রসিদ্ধরূপাশ্চ । অর্চনং বেবগুরুগাং পূজনম্ । তন্ত্বেতি কৰ্ম্মণো-  
 হধ্যয়নাদেঃ পরার্থন্ত্বেতি যোজনোরং ক্রিয়ায়াঃ ক্লীপিস্থাৎ । ষড়্ভাগ ইতি ষষ্ঠ কৰ্ত্তৃঃ পঞ্চকৰ্ম্মকলাংশাৎ  
 ষষ্ঠো নৃপতেঃ সমগ্রকৰ্ম্মকসভোক্তৃত্বাধিকারতঃ কৰ্ত্তৃব্যগতত্বাৎ অপি তু সমাগরক্ষণাৎ স্বকর্ম্মানু-  
 ঠানাত্ তাবদ্ব্যাজঃ রাজ্যঃ ফলমুৎপত্ত ইতি নাত্তকৃত্তত্তত্তত্তত্তত্ত বা অত্র গমনং নাকৰ্ত্তৃঃ ফলম-  
 ত্তীতি স্থিতম্ ॥ ৩০৫ মে ॥ ভূতানি স্বাবরজঙ্গমানি চৌরেভ্যো রক্ষন্ বধ্যাংশচ শাস্ত্রতো বধ্যাহীতাংশচ ঘাত-  
 যন্ সহস্রশতদক্ষিণাং পৌণ্ডরীকাদীনাম্ ক্রতুনাং ফলমবহং রাজা প্রাপ্নোতীতি স্থিতিঃ ॥ ৩০৬ মে ॥  
 বলিপ্রভৃতানি রাজগ্রাহকরনামানি দেশভেদে যুগে মাণবকবৎ প্রসিদ্ধানি । তত্র বলিধাত্বাদেঃ ষষ্ঠো  
 ভাগঃ । করো দ্রব্যাদানম্ । শুক্লং বণিক্ প্রাপ্তভাগঃ । প্রতিভাগঃ ফলভরণিকাছাপায়নম্ । রাজৈ  
 তদ্ গৃহীতি চৌরেভ্যো ন রক্ষতি স সত্ত আয়ুঃকর্ম্মান্নরকং গচ্চেৎ । গৃহীত্বা রাজভাগং রক্ষা কর্ত্তব্য  
 প্রাপ্নোতি ॥ ৩০৫ কু ॥ রক্ষমিতি । ভূতানি সৰ্ব্বাণি স্বাবরজঙ্গমানীনি বধ্যাংশচ দণ্ডপ্রণয়ন-  
 রূপেণ ধৰ্ম্মেণ রক্ষন্, বধ্যাংশচ ত্তেনাদীন তাদ্রয়ন্ অত্যাং লক্ষগোদক্ষিণৈর্ঘজ্ঞৈঃ জতে । তজ্জন্তুং পুণ্য  
 প্রাপ্নোতীতি ভাবঃ । ৩০৬ কু ॥ যোহরক্ষমিতি । যো রাজা রক্ষামকুর্স্ব বলিং ধাত্বাদেঃ  
 ষড়্ভাগঃ গ্রামবাসিভ্যঃ প্রতিমাং বা ভাদ্রপৌষাদিমাসনিয়মেন বা গ্রাহং শুক্লং স্থলজল-  
 পখাদিনা বাণিজ্যকারিভ্যো নিয়তস্থানেষু দ্রব্যানুসারেণ গ্রাহং দানমিতি প্রসিদ্ধং প্রতিভাগঃ  
 কলকুশ্মশাকতৃপাছাপায়নঃ প্রতিদিনগ্রাহং দণ্ডঃ ব্যবহারাদৌ গৃহীতি স মৃতঃ সন্ সত্ত এব নরকং  
 বাতি ॥ ৩০৭ কু ॥ অরক্ষিতারমিতি । যো রাজা ন রক্ষতি, অথচ ধাত্বাদিষড়্ভাগাদিকং বলিরূপং  
 গৃহীতি, তং সৰ্বলোকানাম্ সকলপাপহারিণং মম্বাদয় আহঃ ॥ ৩০৮ কু ॥ অনপেক্ষিতেতি ।  
 লভিতশাস্ত্রমৰ্য্যাদাঃ পরলোকাভাববুদ্ধিশালিনমহুচিতদণ্ডাদিনা ধনগ্রাহিণং রক্ষণরহিতং করবল্যাৎ-

যে রাজা ধর্ম্মানুশাসনে প্রাণীদিগকে রক্ষা করেন এবং বধাই ব্যক্তিকে বধ করেন, তিনি ঐ কর্ম্ম  
 দ্বারা প্রতিদিন লক্ষ গো-দক্ষিণা সহিত যজ্ঞের ফললাভ করেন, অর্থাৎ তজ্জন্তু পুণ্য প্রাপ্ত হন । ৩০৬

যে রাজা প্রজাদিগকে চৌরাদি হইতে রক্ষা করেন না, কিন্তু ধাত্বাদি শস্ত্রের ষড়্ভাগাদি  
 গ্রহণ করেন এবং ভাদ্রপৌষাদি মাসে নিয়মত কর ও বণিক্ হইতে শুক্ল এবং প্রজা হইতে শাকাদি  
 উপদ্রোহক গ্রহণ করেন, সেই রাজা মরিবামাত্র নরকগামী হন । ৩০৭

যে রাজা রক্ষাকার্য্য করেন না অথচ ধাত্বাদিষড়্ভাগ গ্রহণ করেন, তিনি সকল লোকের সকল  
 পাপহারী হন, ইহা পণ্ডিতেরা বলেন । ৩০৮

যে রাজা শাস্ত্র মানে না ও নাস্তিক এবং অহুচিত দণ্ডাদি দ্বারা পরধনহারক, একরূপ বলিগ্রাহক  
 রাজ্যকে নরকগামী বলিয়া জানিবে । ৩০৯

অধার্মিকং ত্রিভিন'র্যৈর্মি'গৃহীয়াৎ প্রযত্নতঃ ।

নিরোধেনে ন বন্ধেন বিবিধেন বধেন চ ॥ ৩১০ ॥

নিগ্রহেণ হি পাপানাং সাধুনাং সংগ্রহেণ চ ।

দ্বিজাতয় ইবেজ্যভিঃ পুষ্পন্তে সততং নৃপাঃ ॥ ৩১১ ॥

ক্ষম্যঃ প্রভুগা নিত্যং ক্ষিপতাং কাষিণাং নৃণাম্ ।

বালবৃদ্ধাতুরাণাঞ্চ কুর্স্বতা হিতমাত্মনঃ ॥ ৩১২ ॥

নরকায়ুঃক্ষয়ভঙ্গাদিতি শ্লোকতাৎপর্যম্ ॥ ৩০৭ মে ॥ পূর্বস্ত শেবোহরমর্থবাদঃ । ন রক্ষতি অন্তো-  
পজীবিতা প্রজানান্ রাজভাগগ্রহণেন । এতদেব স্পষ্টয়তি । বলিষড়্ভাগহারিণং তং তাদৃশং রাজান-  
মাহঃ শিষ্টাঃ সর্বলোকস্ত সর্বস্তাঃ প্রজায়াঃ সমগ্রাঃ মলঃ পাপং তস্ত হারকং স্বীকর্তারং সৰ্ব্বেন  
প্রজাপাপেন দ্রুত ইত্যর্থঃ ॥ ৩০৮ মে ॥ মর্যাদা শাস্ত্রশিষ্টসমাচারনিরুঢ়া ধর্মব্যবস্থা যা সানবেক্ষি-  
তাতিক্রান্তা যেন । নাস্তি পরলোকো নাস্তি দত্তং নাস্তি হৃতমিতি নাস্তিকঃ । প্রথমো রাগাদিনা  
তাক্রমশ্চৈব বস্তবিপরীতোহতিনিশ্চয়ঃ । বিলুপতি হরতি ধাত্তান্তসদৃশেঃ প্রজানাম্ তত্তুল্যোহর-  
ক্ষিতা । তমধোগতিং বিজ্ঞানরকপতিতমধোগতং বিজ্ঞানরকপতিতমেবাচিরাৎ । পাঠান্তরমসত্যঞ্চ  
নৃপং যজ্ঞে অগ্রহকৃত্যুৎ করেতি যন্তং ত্যজ্ঞে তদ্বিষয়ে নাসীত ॥ ৩০৯ মে ॥ অর্থবাদৈদৃঢ়ীকৃত্য  
নিগ্রহবিধিবিধানাং প্রস্তুতি । অধার্মিকং প্রকরণাচ্চোরগতং ত্রিভিনয়মনপ্রকারৈনিগৃহীয়া-  
বচ্ছেৎ । ত্রায়ো নিয়ামকঃ । নিরোধনং রাজহর্গে বন্ধনাগারে চরণং বন্ধত্বৈব রজ্জুনিগড়াভিঃ  
স্বাতন্ত্র্যোৎপাদনং বিবিধো বধস্তাড়নাদারভ্য শরীরনাশনাং প্রাণভাগপর্যন্তনির্দেশাদেব ত্রিভিঃ লক্কে  
ত্রিভিরিতি বচনমন্তেষামপি নিয়মনপ্রকারাণাং পরিগ্রহণার্থঃ তেন তন্তুতৈলসেকাদয়োহপি পরি-  
গৃহীতা ভবন্তি ॥ ৩১০ মে ॥ পাপবৃত্তাঃ পুরুষাঃ পাপান্তেষাং নিগ্রহঃ পূর্বোক্তবধাশাস্ত্রবধর্তিনঃ  
সাধবন্তেষাং সংগ্রহো যথাক্রমপাপাঃ, তেন পূর্ববদ্বিপাপানো ভবন্তি প্রায়শ্চিত্তেন বেত্যর্থবাদঃ ।  
অপরোহর্থবাদোহষ্টকং, পাপাত্মপতিরেব পূত্বং, ব্রাহ্মণ ইব সততমিজ্য্যভিনির্ভৌর্মহাযজ্ঞা-  
দিভিঃ ॥ ৩১১ মে ॥ কাষিণোহর্থপ্রত্যাধিনো জ্ঞাতিস্বহৃদঃ কশ্মিংশিদ্ধন্তমানে যদি ন সত্যং ভাবো  
বা রাজা নাপেক্ষিতুমিচ্ছেৎ তদা ক্ষমায়াং বাগাদিনাং কাষিণামেবমাশ্রয়ে হিতং কৃতং ভবতি

ভক্ষিতাং রাজানং নরকগামিনং জানীয়াৎ ॥ ৩০৯ কু ॥ অধার্মিকমিতি । অধার্মিকং  
চোরাদিমপরাধাপেক্ষয়া ত্রিভিরূপাঠৈঃ প্রযত্নেন নিয়ময়েৎ । তানাহ—কারাগারপ্রবেশনেন,  
নিগড়াবদ্ধনেন, তাড়নকরচরণাদিচ্ছেদনাদিনানাপ্রকারহিংসনেন ॥ ৩১০ কু ॥ নিগ্রহেণেতি ।  
পাপগণিনাং নিগ্রহেণ, সাধুনাং সংগ্রহেণ, দ্বিজাতয় ইব মহাযজ্ঞাদিভিঃ সর্বকালং নৃপতয়ঃ পবিত্রী-  
ভবন্তি । তস্মাদধার্মিকান্ নিগৃহীয়াৎ সাধুংস্কাহগৃহীয়াৎ ॥ ৩১১ কু ॥ ক্ষম্যব্যমিতি । কাষ্যাধি-  
প্রত্যাধিনাং হৃৎখেদনাক্ষেপোক্তিঃ রচয়তাং তথা বালবৃদ্ধব্যাধিতানামাক্ষিপতাং বক্ষ্যমাণ-

চোরাদি অধার্মিক ব্যক্তিকে গুল্লগু কর্ত্তভেদে ভিন্ন প্রকার উপায় দ্বারা নিগ্রহ করিবেন ।  
প্রথম কয়েদ, দ্বিতীয় বন্ধন, তৃতীয় নানাপ্রকার তাড়না দ্বারা নিগ্রহ করিবেন ॥ ৩১০

যে রাজা পাপিষ্ঠদিগের নিগ্রহ করেন ও সাধু ব্যক্তিকে রক্ষা করেন, তিনি ব্রাহ্মণের যত  
ইচ্ছা দ্বারা পবিত্র হন । ৩১১

যদি অধি-প্রত্যাধীরা স্বকার্যে হৃৎখিত হইয়া আক্ষেপ করে এবং বালক, বৃদ্ধ ও আতুর প্রভৃতি  
নৃপতির উপর আক্ষেপ করে, তাহাতে আপন হিতাকাঙ্ক্ষা রাজা ক্ষমা করিবেন, ক্রোধ করিবেন  
না । ৩১২

যঃ ক্ষিপ্তো মৰ্ষয়ত্যাকৈৰ্ভেদেন স্বৰ্গে মহীয়তে ।

যত্নৈশ্বৰ্ণ্যায় ক্ষমতে নরকং তেন গচ্ছতি ॥ ৩১৩ ॥

রাজা স্তেনেন গন্তব্যো মুক্তকেশেন ধাবতা ।

আচক্ষাণেন তৎ স্তেয়মেবং কস্মাশ্চি শাধি মাম্ ॥ ৩১৪ ॥

ক্ষমেনাদায় মুঘলং লণ্ডং বাপি খাদিরম্ ।

শক্তিকোভয়তস্তাক্ষামায়সং দণ্ডমেব বা ॥ ৩.৫ ॥

শাসনারা বিমোক্ষাদা স্তেনঃ স্তেয়াদ্বিমুচ্যতে ।

অণাদিত্বা তু তৎ রাজা স্তেনস্তাপ্নোতি কিম্বিমম্ ॥ ৩১৬ ॥

ক্ষত্বামিত্যেতদ্বিবিধমেবান্বাহিতম্ ॥ ৩১২ মে ॥ আকৈৰ্ভেদাণ্যমানতৎসম্বন্ধিভিরদক্ষিপ্ত আকৃষ্টো যদ্বর্ষয়তি ন ক্রুধ্যতি তেন ক্ষমণেন স্বৰ্গে মহীয়তে । কণ্ঠাদিরম্ । মহত্বং প্রাপ্নোতি স্বৰ্গেহকোপেন, তর্হি ক্ষমা কর্তব্য। অকামিনো যথাম্যত আহ যত্নু প্রভুরহমিত্যাভিমানেন ন সহতে তেন নরকং প্রাপ্নোতি । আর্ভগ্রহণং বালবুদ্ধয়োরপি প্রদর্শনার্থং পূর্বশেষবাদস্ত ॥ ৩১৩ মে ॥ অবিশেষোপাদানে সুবর্ণহারী স্তেনো উচ্যতে, তত্শব শাস্ত্রান্তরে গমনবিধানাৎ, ন বেদনমাগমনপদং বিশিষ্টান্তদণ্ডবিদিত্বাৎ । উক্তং হি স্তেনস্তাতঃ প্রবক্ষ্যামি বিধিঃ দণ্ডবিনির্গয় ইতি অতোহনুবাদমগমনস্তাত্র রাজসকাশং সুবর্ণচৌরেণ গন্তব্যং, মুক্তকেশেন বীমতা বীৰ্য্যবতা । ধাবতেতি পাঠান্তরম্ । আচক্ষাণেন কথং তং পণি তৎ পাতকমেবং কস্তাশ্চি ব্রাহ্মণস্ত ময়েয়ং সুবর্ণং হতমিতি কুরু নিগ্রহং মে ॥ ৩১৪ মে ॥ বর্ণানামনুক্রমেণ মুঘলাদীনামুপদেশঃ মন্তস্তে । তদযুক্তম্ । বাণকো ন সমর্থিতঃ স্তাৎ । ন চ ব্রাহ্মণ-স্তেয়ং প্রায়শ্চিত্তমিচ্ছন্তি তৎ প্রায়শ্চিত্তেভু নিরুপায়িত্যামঃ । খদিরজাতির্লণ্ড এব ন মুঘলেনানু-বর্তব্যঃ ॥ ৩১৫ মে ॥ শাসনানুবলাদিভিঃ প্রহরণাৎ ক্ষত্রিয়াদিঃ পাপানুচ্যতে । বিমোক্ষাহংসর্গাদগচ্ছ কাস্তমিতি । ব্রাহ্মণস্তপসেবেতি বধতপসী বিহিতে তত্র বধস্তাবদ ব্রাহ্মণস্ত নাস্তি তপস্ত প্রায়শ্চিত্তম্

মাস্ত্রীয়মুপকারমিচ্ছতা প্রভূণা ক্ষমণীয়ম্ ॥ ৩১২ কু ॥ যঃ ক্ষিপ্ত ইতি । হুঃখতৈরাক্ষিপ্তঃ সহতে যঃ সঃ তেন স্বৰ্গলোকে পূজাং লভতে । যস্ত প্রভুত্বদর্পায় সহতে স তেন নরকং গচ্ছতি ॥ ৩১৩ কু

রাজেতি । স্বক্কেনেতি । যত্নপি ‘সুবর্ণস্তেয়কৃদ্ধিপ্রঃ’ ইত্যাদিনা প্রায়শ্চিত্তপ্রকরণে বক্ষ্যতি তথাপি সুবর্ণস্তেয়ং প্রতি রাজদণ্ডরূপতামস্ত দর্শয়িতুং দণ্ডপ্রকরণে পাঠঃ । ব্রাহ্মণসুবর্ণস্ত চৌরেণ মুক্তকেশেন বেগাপগচ্ছতা ময়া ব্রাহ্মণসুবর্ণমপহৃতামিতি স্তেয়ং খ্যাপয়তা মুঘলাখ্যামায়ুধং খাদিরময়ং বা দণ্ডমুভয়ত-স্তাক্ষাং শক্তিং লোহময়ং বা দণ্ডং স্বক্কে গৃহীত্বা রাজসমীপং গচ্ছেৎ । ততো ব্রাহ্মণসুবর্ণহার্যাহমতোহনেন মুঘলাদিনা মাং বাপাদয়েত্যেবং রাজে বক্তব্যম্ ॥ ৩১৪-৩১৫ কু ॥ শাসনাদিতি । সন্ধুগুঘলাদি-প্রহারেণ প্রাণপরিত্যাজনান্মৃতকল্পস্ত জীবতোহপি বা পরিত্যাগাৎ স চৌরস্তম্ভাৎ পাপাৎ প্রমুচ্যতে । অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ—“মৃতকল্পঃ প্রহারাক্তো জীবন্নপি বিতুধ্যতি” ইতি । তৎ পুনস্তেনং করুণাদিভিরহত্বা

যে রাজা উহাদিগ কর্তৃক আক্ষিপ্ত হইয়া ক্ষমা করেন, তিনি স্বৰ্গে পূজনীয় হন, ক্ষমা না করিলে নরকে গমন করেন । ৩১৩

ব্রাহ্মণস্বামিক অশীতিরিত্তিক-পরিমিত সুবর্ণচোর মুঘল নামক অস্ত্র অথবা খদির-দণ্ড ও তীক্ষ্ণ শক্তি স্বক্কে লইয়া রাজার নিকট যাইয়া, আমি ব্রাহ্মণের সুবর্ণ চুরি করিয়াছি, আমাকে শাসন কর, ইহা বলিবে । ৩১৪-৩১৫

রাজা উহাকে একবার ঐ মুঘলাদি প্রহার করিবেন, তাহাতে উহার প্রাণ নষ্ট হইলে অথবা মৃতকল্প হইলেও সুবর্ণচোর উক্ত পাপে মুক্ত হইবে, দণ্ড করিয়া না মারিলে পাপী হইবেন । ৩১৬

অন্নাদে ভ্রূণহা মাষ্টি' পত্যৌ ভার্যাপচারিণী ।

গুরৌ শিষ্যশ্চ যাজ্যশ্চ স্তেনো রাজনি কিল্বিশম্ ॥ ৩১৭ ॥

ন চ তপ ইচ্ছাতো রাজাভিগমনমস্তি তস্মাৎ ক্ষত্রিয়াদীনামেষ বিমোক্ষঃ । স চ ধনদণ্ডং গৃহীত্বা । যত আহ অশাসিত্বৈতাদি । ন চ বিমোক্ষণশূন্যো সত্যং রাজস্তুদশাসনাদৌষোপপত্তিঃ । ন চ শাসনমপি বিহিতং মোক্ষোহপি বিহিতস্তত্র যস্মিন পক্ষে শাসনং তদপেক্ষং দোষবচনং পাক্ষিকং হি তথা কল্পনঞ্চ বচনমনিত্যবৎ শ্রুতং পাক্ষিকং যুক্তং কল্পয়িতুম্ । তথা চ সাম্যন্তেন বসিষ্ঠাদয় আহ— অধমেন স্বীয়েন ঋহুতি রাজানমুৎসৃজন্তঃ স কিম্বিসত্ত্বক্ষেজাত্তো রাজাহয়ন্ ধর্মেণ ন দৃশ্যতি । নায়ং কল্লো বৃদ্ধঃ, কচিদিয়ং হিংসা প্রতিষিদ্ধা ন হিংসাত্ত্বতানীতি । রাগাদিনা পুরুষার্থতয়া প্রাপ্তা কচিদিহিতা ক্রত্বর্থেন যো দীক্ষিতো যম্মীষোমীয়মিতি । ইয়ন্ত শাসনবিমোক্ষণাঙ্কনা । ন হি নাম প্রতিষিদ্ধাত্ত্বাক্তৌ সতি বিধৌ কথং ন প্রতিষেধো ন হিংসাত্ত্বাদ্ ভূতানীতি সাম্যন্তঃ প্রতিষেধৌ বিধিবিশেষমন্তরেণ ন শক্যো বাধিতুম্ । অথোচ্যতে নৈবায়ং প্রতিষেদন্ত বিষয়ঃ কর্ম্মার্থত্বাৎ । কথং পুনরন্তরেণ বিধিঃ কর্ম্মার্থতা শক্যাবগন্তুম্ । লোকত ইতি চেল্লৌকিকী বৃত্তিঃ কথং তর্হি প্রতিষেদন্তত্রাবতরেণ । নহু প্রদানে প্রবৃত্তির্নিরূপাতাঃ যদি তাবৎ বৈদিকী প্রবৃত্তি স্ততস্তদঙ্গে হিংসায়ামপি তত এব একা হি প্রবৃত্তিরন্তরঙ্গপ্রধানয়োঃ । অথ লিপ্যাতোহঙ্গেহপি তত্র প্রবৃত্তিঃ স্ততরাং তর্হি হিংসেয়ং লৌকিকী । জীবিকাধিনো হি প্রজ্ঞাপোষণাধিকারনিয়মো ন বিধিস্তেনেয়মজ্ঞান্যপি হিংসা যুথোন তুল্যত্বাৎ প্রতিষেধবিষয়ঃ । ন চ লৌকিকমন্তা নিয়তমঙ্গলং নো হিংসামন্তরেণ প্রজ্ঞাপালন-মশক্যং নিরোধনাদিনাপি শক্যত্বাৎ । নৈষ নিয়মঃ, একরূপাঙ্গপ্রধানয়োঃ প্রবৃত্তিরিতি শ্রান্নায়ী-ষোমীয়য়োরনেন বিশেষঃ শ্রাদত্তৌ লিপ্যালক্ষণে বিধানেষহংবিধিলক্ষণমভ্যুপেতবাস্ । ন চৈষ হিংসাবিধিঃ লক্ষণা শক্যাত্ত্যপগন্তং স্বরূপকার্যালৌকিকত্বাৎ পালনন্ত হিংসায়শ্চ । অথ বিধি-লক্ষণা ষোড়শিগ্রহণবধিকল্পিতুমর্হতি শাসনবচনেন প্রতিষিদ্ধা । অস্ত্রে তু মন্ত্রে যে এতে বাক্যে শাসনাদিতি স্তেনন্ত বক্ত্বিরূঢ়্যতে । পরোক্ষেন রাজস্তুদশাসনে দোষঃ । তত্র যদি রাজা শাসন-দোষমাত্মীয়মজীকৃত্য যুদ্ধেযুদ্ধেতৈবৈনসঃ । ব্রাহ্মণস্তাপি স্বয়মাগতস্ত বধঃ শুদ্ধিহেতুঃ, লক্ষং শাস্ত্র-ভূতামিতি বচনং শারীরোহব্রাহ্মণদণ্ড ইতি, ন, রাজা যদি প্রতিষেধাতিক্রমেণ হস্তাদ্ ব্রাহ্মণঃ শুধ্যদেব । অশাসিত্বা মুখলাদিভিরহস্তা স্তেনন্ত যৎ পাপং তেন যুক্ততে ॥ ৩১৬ মে ॥ অন্নমভীত্য-ন্নাদৌ ভ্রূণহা ব্রহ্মহা তদীয়মন্নং যো ভুঙ্ক্তে তস্মিন্ ব্রহ্মহত্যাপাপং মাষ্টি' নিরন্ত প্রেষয়তি । যথা মলিনং বস্ত্রদিকে মুচ্ছাতে তন্মলং তত্র সংক্রাময়ত্যেবম্ । অর্থবাদশচায়ং তন্ত তৎ পাপমুৎপত্ততে ন পুনরঙ্করো বিল্লেখঃ । পত্যৌ ভর্তরি ভার্যাপচারিণী জারিণী স চেৎ ক্ষমতে । অত্রাপি

স্তেনন্ত যৎ পাপং তত্রাজা প্রাপ্নোতি ॥ ৩১৬ কু ॥ অন্নাদ ইতি । ব্রহ্মহা যন্তৎসম্বন্ধি যোহন্নমন্তি তস্মিন্নসৌ স্বপাপং সংক্রাময়তি । ভ্রূণহান্নভোক্তুঃ পাপং ভবতীত্যেতদত্র বিবক্ষিতং ন তু ব্রহ্মহঃ পাপং নশ্রুতি । তথা ভার্য্যা ব্যভিচারিণী জারপতিঃ ক্ষমমাণে ভর্তরি পাপং সংশ্লেষয়তি । শিষ্যশ্চ সন্ধ্যাবি-কার্য্যাত্ত্বকরণজন্তং পাপং গুরৌ সহমানে স্ত্রুতি । যাজ্যশ্চ বিধিমতিক্রামন্ যাজকে ক্ষমমাণে পাপং নিক্ষিপতি । স্তেনশ্চ রাজহ্মাপেক্ষমাণে পাপং সমর্পয়তি । তস্মাদ্রাজ্য স্তেনো নিগ্রহীতব্যঃ ॥ ৩১৭ কু

যে ব্রহ্মহত্যাকারীর অন্ন ভক্ষণ করে, তাহাতে ঐ পাপ সংক্রান্ত হয়, ব্যভিচারিণী ভার্য্যার ব্যভিচারজন্ত পাপ ক্ষমাকারী পতিতে সংক্রান্ত হয়, যদি শিষ্য সন্ধ্যাবন্দনাদি কার্য্য না করে আর গুরু উহা সহ করেন, তবে শিষ্যের পাপ গুরুতে যায়, যদি যাজ্য বিধি উল্লঙ্ঘন করে, আর যাজক উহা সহ করে, তবে যাজকের পাপ যাজকে পড়ে এবং যদি স্তবর্ণচোরের উক্ত কার্য্য রাজা সহ করেন, তবে উহার পাপ রাজাতে সংক্রান্ত হয় অর্থাৎ রাজা সেই পাপে পাপী হন । ৩১৭

রাজভিঃ কৃতদণ্ডাস্ত কৃতা পাপানি মানবাঃ ।

নির্মলাঃ স্বর্গমায়াস্তি সন্তঃ স্নুকৃতিনো যথা ॥ ৩১৮ ॥

যন্ত রজ্জুং ঘটং কুপাদ্বরেদ্ভিন্দ্যাক যঃ প্রণাম্ ।

স দণ্ডং প্রাপ্নুয়ান্মাষং তঞ্চ তস্মিন্ সমাহরেৎ ॥ ৩১৯ ॥

ভর্তৃকৃৎপত্ততে পাপং ন তত্রা অপৈতি । গুরৌ শিষ্যশ্চ যাজ্ঞশ্চ শিষ্যঃ সৃষ্টাভাদিত্যভিপরোধ্য তু গুরৌ ক্ষমমাণে তৎ পাপং প্রক্ষিপতি । এবং যাজ্ঞো যাজকঃ । সোহপি গুরুরেবেত্যতো যাজকগ্রহণং ন কৃতম্ । এবং চৌরো রাজনি ন চেৎ রাজ্ঞা নিগৃহতে । যাজ্ঞোহপি কৰ্ম্মণি প্রবৃত্তে বিধিসুপক্রামতি চেদ্ যাজকবচনে নাবতিষ্ঠতে তদা ত্যাজ্যো ন পুনস্তস্ত তাড়নাদি শিষ্যবৎ কৰ্ত্তব্যম্ । অন্নাদিষু সর্কেষুঃ প্রাণি বিধিরন্তীতি নাবৃদ্ধিরতোহর্থবাদোহয়ম্ ॥ ৩১৭ মে ॥ যদুক্তং পাপকারিণো নিগ্রহণে কৰ্ম্মকৃতো রক্ষস্ত ইতি তৎ স্মৃটয়তি । বৃত্তো বিনিপাতিতো দণ্ডো যেযাং রাজভিঃ কৃতা পাপানি কৃতপাপা রাজনিগ্রহণে নির্মলা নিরস্তপাপা ভবন্তি । অপগতে চ পাপে যদেবাং স্বর্গারোহিকং কৰ্ম্ম তেন স্বর্গং প্রাপ্নুবন্তি । মহদ্ধি পাপং শুদ্ধস্ত কৰ্ম্মণঃ ফলস্ত প্রতিবদ্ধকম্ । স্নুকৃতিনো নিভাং স্নুকৃতকৰ্ম্মকারিণঃ যথা সত্তী ধাত্মিকস্তদসত্যমধঃস্মা নৈবোৎপত্তত এষামুৎপন্নো নিগ্রহণেন বিনা স্থিত ইতি প্রাক্ প্রধ্বংসাতাবয়োবিশেষো মানবগ্রহণাহুপ্রকরণাচ্চৌরাণামেব । দণ্ডশব্দস্ত পরীরনিগ্রহবিষয়ো ন হি প্রকরণমতিক্রামতি । ধনদণ্ডো হি রাজার্থঃ । বৃত্তির্হি বা রাজ্ঞঃ শারীরে তু দণ্ডে দণ্ডমানার্থতা শকাতে নিহোতুম্ । ত্বক্সংস্কারো হিংসা । অথেষং বুদ্ধিঃ পালনমেব হিংসামন্তরেণ ন নিষ্পাত্ততে তৎ স্বঃ রাজার্থমিতি কৃতো মাধ্যমানার্থতা মারণস্ত । অথ কিং পালনং পাল্যমানার্থদৃষ্টেবাপহুয়তে ন হি তদ্ দ্রষ্টুমুপদেশং রাজ্ঞেব স্বরক্ষার্থকরমুদিত্ত ভৃত্যা উপাদীয়ন্তে । অতঃ সূতরাং রক্ষোপযোগিগ্বে হিংসার্নাং হিংস্তমানার্থতাদিবিঃ । কথং বা হিংসয়া বিনা ন রক্ষানিবৃতির্হি তাবদেবমর্থং নিগৃহন্তে পুনরকার্য্যমাবর্ত্তয়িষ্যতে তন্নিবোধনাদপি শকাতে নিয়ন্তম্ । অথ তানি গৃহীত্বা তান্ দৃষ্ট্বা ভয়াননেন প্রবর্ত্তয়িষ্যত ইতি ধনদণ্ডেনাপি শকাতে হুংখমপি তু হস্ত-মানেষপি সহস্রশঃ প্রবর্ত্তন্তে তন্মাদিয়ং হিংস্তমানেষপি সহস্রশঃ প্রবর্ত্তন্তে তন্মাদিয়ং হিংসা রক্ষা সত্তী হিংস্তমানসংস্কার ইতি মন্তব্যম্ । অতশ্চ কারণাদিহ ক্ষেদনে নিয়মো হস্তাদিবিধিক্ষেদনেষেবা-দৃষ্টমাধাত্ততি রাজার্থো ভবিষ্যতি তস্মাচ্চারীরদণ্ডে পাপান্মুক্তির্ন ধনদণ্ড ইতি স্থিতম্ । তথা চ মহা-পাতকিনাং হৃতসর্কষানামহুপ্রবেশিতদণ্ডানাং সংব্যবহারপরিস্কারার্থমক্ষনং বক্ষ্যতি যদি বন্ধন-দণ্ডেন শুধ্যয়ুঃ পুনরক্ষনমনর্থকং ত্রাৎ । অত্র স্বয়মাগতস্ত নানীতস্ত বিশেষো যঃ স্তেন এব বিশেষো ভবতিৎ সর্কঃ শারীরদণ্ডবিষয়ম্ ॥ ৩১৮ মে ॥ প্রপিবন্ত্যস্তামিতি প্রপা জলাধারস্থাবরস্থানম্ ।

রাজেতি । স্ববর্ণস্তেয়াদিনি কৃতা পশ্চাদ্রাজভির্কিহিতদণ্ডা মনুষ্যাঃ প্রতিবদ্ধকজরিতাভাবাৎ পূর্বাঙ্জিতপুণ্যবশেন সাধবঃ স্নুকৃতকারিণ ইব স্বর্গং গচ্ছন্তি । এবং প্রায়শ্চিত্তবদণ্ডস্তাপি পাপক্ষয়-হেতুশ্চক্ষম্ ॥ ৩১৮ কু ॥ যদ্বিতি । কুপসমীপে রজ্জুঘটরোজ্জলোদ্ধরণায় ধৃতয়ো রজ্জুং ঘটং বা যো হরেৎ । যো বা পানীয়দানগৃহং বিদারয়েৎ । স সৌবর্ণং মাষং দণ্ডং প্রাপ্নুয়াৎ 'যন্নিদ্বিষ্টং সৌবর্ণং মাষং তত্র প্রকল্পয়েৎ' ইতি কাত্যায়নবচনাৎ । তচ্চ রজ্জাদি তস্মিন্ কুপে সমর্পয়েৎ ॥ ৩১৯ কু

যে ব্যক্তি স্ববর্ণস্তেয়াদি পাতক করিয়া নৃপতি কর্তৃক দণ্ডিত হয়, নিষ্পাপ হইয়া পুণ্যাঙ্গীল ব্যক্তির যেরূপ স্বর্গে গমন করেন, এই ব্যক্তিও তদ্রূপ স্বর্গে গমন করে । তাৎপৰ্য্য,—প্রায়শ্চিত্তের জায় দণ্ড দ্বারাও পাপক্ষয় হয় । ৩১৮

যে ব্যক্তি কুপসমীপে জলোত্তোলনের জন্ত রক্ষিত রজ্জু ও জলপাত্র অপহরণ করে, অথবা পানীয় গৃহ ভঙ্গ করে, তাহাকে এক মাষা সোনা দণ্ড করিবেন এবং ঐ রজ্জু ও ঘট আনাইবেন । ৩১৯



ধাত্তং দশভ্যঃ কুস্তেভ্যো হরতোহভ্যধিকং বধঃ ।

শেষেহপ্যেকাদশগুণং দাপ্যন্তস্ত চ তদ্ধনম্ ॥ ৩২০ ॥

তথা ধরিমময়ানাং শতাদভ্যধিকে বধঃ ।

স্ববর্ণরজতাদীনামুত্তমানাঞ্চ বাসসাম্ ॥ ৩২১ ॥

পঞ্চাশতস্ত্রভ্যধিকে হস্তচ্ছেদনমিষ্যতে ।

শেষে ত্বেকাদশগুণং মূল্যাদঃ প্রকল্পয়েৎ ॥ ৩২২ ॥

উক্তভজলনিধানং বা। মাষস্ত জাতির্নির্দিষ্টা সমরুজাজলানুপভেদা দ্রষ্টব্য। তচ্চ রজ্জাদি সমাহরেদন্তাং তস্মিন্ স্থানে ন রাজনি ॥ ৩১৯ মে ॥ কুস্তলমঃ পরিমাণবিশেষে বর্ততে ন ঘটমাত্রৈ। ক্চিৎবিশতিঃ প্রস্থাঃ ক্চিৎদ্বাবিংশতিরিত্তি দেশভেদায়াবস্থা। দশভ্যোহধিকং হরতো বধবিধি-  
রুক্তার্থোহমুবন্ধাদিনা নিয়ম্যতে। শেষেষু দশম প্রাকৃতস্তত্ত একাদশগুণো দণ্ডঃ তস্ত চ তদ্ধনমিতি সর্বত্র স্ত্রেয়ো বোধ্যম। ধাত্তং ব্রাহ্মবাদিসপ্তদশানীতি স্বর্যতে ॥ ৩২০ মে ॥ ধরণং ধরিম তুলা তেন মীয়ন্তে পরিচ্ছিন্ত্যন্তে তানি ধরিমময়ানি। স্ততাদীনং দ্রব্যানাং প্রস্থাদিময়তাস্তীতি কঠিনানাং পরিমেরতা ভবতীতি তদর্থমাহ স্ববর্ণরজতাদীনাম্। আদিগ্রহণাদেব রজতে লঙ্কে পুনরুপাদানং তুলাগ্রহণার্থং প্রবালাদীনি গৃহস্তে ন তু তাত্রলোহাদীনি তেবাং শতাদুর্দ্ধং হরণে বধঃ। কিং পুনরেতচ্ছতঃ পলানামুত কর্ণাণামেব। কার্ণাপণানাং বা কেচিদাহঃ। কেচিদাহঃ পলানামিতি। নম্বত্র বিশেষো হর্ন্ত রন্তি তস্মাদ্ যস্মিন্ দেশে ধরিমমানকালে যথাসংখ্যায় ব্যবহারঃ। ঐতমিদং স্ববর্ণস্ত ক্চিৎ তোলকে ক্চিৎ পলেষু যথাদেশং ব্যবস্থা। উত্তমানাঞ্চ বাসসাং কোষেরপট্টাদীনামিতি। নম্বত্র বিশেষহেতুরন্তি তস্মিন্ যস্মিন্ শতাদভ্যধিকে বধ ইত্যম্বয়ঃ। অত্রাপি শাটকযুগ্মেকমিতি সংখ্যারতে। পুষ্পপট্টাপবর্হণস্তেকমেবেতি! নম্ব চ স্ববর্ণরজতাদীনামিত্যেব সিদ্ধে পরিমেরগ্রহণমনর্থকম্? কর্পুরাণ্ডককস্তুরিকাদীনং মহার্বাণং গ্রহণার্থম্। আদিগ্রহণাদি তৈজসানি গৃহস্তে। নিকাদি-  
পরিমাণব্যপদেশ্তানি বা। নহি কর্পুরাদীনং কর্ণাদিব্যপদেশোহস্তি। বত্চপি স্ববর্ণবদ্রজতেহপি

ধাত্তমিতি। দ্বিপলশতং দ্রোণো বিংশতিদ্রোণাশ্চ কুস্তঃ। দশসংখ্যেভ্যঃ কুস্তেভ্যোহধিকং ধাত্তং হরতো বধঃ। স হর্ন্তুস্বামিগুণবতাপেক্ষয়া তাড়নাদ্ধেদনমারণাথকো জ্ঞেয়ঃ। শেষে পুনরেকস্মাদারভ্য দশকুস্তপৰ্য্যন্তহরণে নিহুতৈকাদশগুণং দণ্ডং দাপ্যঃ। স্বামিনশ্চাপহৃতং দাপ্যঃ ॥ ৩২০ কু ॥ তথেষতি। যথা ধাত্তেন বধ উক্তস্তথা তুলাপরিচ্ছিন্নানাং স্ববর্ণরজতাদীনামুৎকৃষ্টানাঞ্চ বাসসাং পট্টাদীনং পল-  
শতাধিকেপদ্ধতে বধঃ কর্তব্য এব বিষমসমীকরণকাজ দেশকালাপহর্ন্তুদ্রব্যস্বামিজাতিগুণাপেক্ষয়া পরিহরণীয়ম্। এবমুক্তরত্রাপি জ্ঞেয়ম্ ॥ ৩২১ কু ॥ পঞ্চাশত ইতি। পূর্বোক্তানাং পঞ্চাশদুর্দ্ধং শতং বাবদপহারে ক্রতে হস্তচ্ছেদনং মবাদিভিরভিহিতং শেষেধেকপলাদারভ্য পঞ্চাশৎপলপৰ্য্যন্তাপ-

ছই শত পলে এক দ্রোণ পরিমাণবিশেষ হয়, বিংশতি দ্রোণে কুস্ত হয়, ঐ একা-  
দশের অধিক কুস্ত-পরিমিত ধাত্ত চুরি করিলে গুরু লঘু বিবেচনায় তাড়নাদি ও প্রাণবিরোধ পর্য্যন্ত  
বধদণ্ড করিবেন। একাদশের মধ্যে হরণে একাদশ গুণ দণ্ড করিবেন এবং ধাত্তস্বামীকে ধাত্ত  
দেওয়াইবেন। ৩২০

তুলা পরিমাণের যোগ্য স্ববর্ণ ও রজতাদি এবং বহুমূল্য উত্তম বস্ত্রের এক শত পলের অধিক  
হরণ করিলে বধদণ্ড হইবে। ৩২১

পঞ্চাশের অধিক শত পর্য্যন্ত ঐ সকল দ্রব্য অপহরণে হস্তচ্ছেদন দণ্ড করিবেন। একাদিক্রমে  
ঐ ঐ বস্ত্র পঞ্চাশৎ পল পর্য্যন্তের অপহরণে তাহার একাদশ গুণ দণ্ড করিবেন। ৩২২



পুরুষাণাং কুলীনানাং নারীণাঞ্চ বিশেষতঃ ।

মুখ্যানাঞ্চৈব রত্নানাং হরণে বধমহীতি ॥ ৩২৩ ॥

মহাপশূনাং হরণে শত্ৰুনাংমৌষধস্ত চ ।

কালমাসাশ্চ কার্য্যঞ্চ দণ্ডং রাজা প্রকল্পয়েৎ ॥ ৩২৪ ॥

গোষু ব্রাহ্মণসংস্থাস্থ খুরিকায়্যাশ্চ ভেদনে ।

পশূনাং হরণে চৈব সত্ত্বঃ কার্য্যোহর্দ্ধপাদিকঃ ॥ ৩২৫ ॥

শতসংখ্যা তথাপি প্রায়শ্চিত্তভেদবন্ধভেদোহপি যুক্তো বিষমসমীকরণস্ত ত্রাঘ্যত্বাদতো যাবৎ  
স্ববর্ণগতস্ত মূল্যং তাবতি রূপে গৃহীতে বধঃ কর্পূরাদীনাস্ত পলানামেব শতসংখ্যা ॥ ৩২১ মে ॥  
সুবোধোহয়ম্ । মূল্যাদিতি নাপহতে জব্যং দেয়ং কাচং তজ্জাতীয়ং নৈব প্রাপ্যতে অতো রূপকৈধাত্তা-  
দিত্যাদিনা বা নিমেষম্ ॥ ৩২২ মে ॥ সৎকুলে জাতা বিভাদিগুণযোগিনঃ কুলীনাঃ । নারীণাঞ্চ  
বিশেষতো গুণরূপসৌভাগ্যতঃ সম্পন্নানামিত্যর্থঃ । চন্দ্রাং কুলীনানামিত্যেব পরস্পরাপেক্ষা  
নারীণাং বিশেষণানি । মুখ্যানি রত্নানি বজ্রবৈদূর্য্যমরকতপ্রভৃতীনি । অত্রাপি স্ববর্ণশততুলা-  
নোত্যপেক্ষামস্ত্রাশ্রমত্বমাত্রাপেক্ষিকমিতি দণ্ডো ন ব্যবতিষ্ঠেত । বধমহীত্যনুবন্ধাত্তপেক্ষা, সর্কজার্হ-  
ত্যর্থো যোক্তবীয়ঃ । অকুলীনানামবশিষ্টানামমুখ্যানাঞ্চ বিশেষে ত্বেকাদশগুণ ইত্যেব ॥ ৩২৩ মে ॥  
মহাপশবো হস্তাশ্বাদয়ন্তেষাং হরণে কালকার্য্যাপেক্ষা দণ্ডপ্রকল্পান্তিঃ । নহু চ সর্কজৈব কালান্ত-  
পেক্ষাক্তা, তথা চ কালদেশবয়ঃশতীশ্চিত্তবন্ধকর্ম্মণীতি । সত্যম্ । বিজ্ঞাতে দণ্ডস্বরূপে  
ন্যূনাধিকতাবোধনবন্ধাত্তপেক্ষাঃ । যথা বধবিধৌ তাড়নমারণাদিকল্পনাপেক্ষা ইহাত্যন্তবিল-  
ক্ষণো দণ্ডঃ । তথা হি বিংশতিপণোহপি স্পন্নশাভ্রোক্ততশস্ত্রস্ত সন্নিধৌ যদি ত্রিয়তে তেন  
কার্য্যান্তিশয়েন তেন চ কালেন মারণং দণ্ডঃ । অত্রদা যিগুণ একাদশগুণো বা, তথৌষধমলভ্যস্বেন  
মহাপ্রয়োজনঃ তদ্রূপযোগেবেলায়াং ত্রিয়তে লভ্যমানমপি কাথাপ্তপেক্ষং কালাতিক্রমণেন মহদাতুরস্ত  
হুংখং জনয়তীতি তত্র মহান্ দণ্ডঃ । অত্রদা তু স্বল্প ইতি নয়নাস্তরমস্তরেণেদৃশং বৈষম্যং লভতে ।  
অত্রথা স এবৈকশ্লোকো দণ্ডবিধৌ পঠিতব্যঃ স্ত্রাৎ । তস্মাদুক্তব্যমিদং বিগ্রহকালেহুদীনানং রাজ্যা-

হারে অপহৃতগুণাদেকাদশগুণং দণ্ডং দাপ্যঃ ॥ ৩২২ কু ॥ পুরুষাণামিতি । মহাকুলজাতানাং  
মহাশূনাং বিশেষেণ জ্ঞাণাং মহাকুলপ্রস্থতানাং শ্রেষ্ঠানাঞ্চ রত্নানাং বজ্রবৈদূর্য্যাদীনাম্ অপহারে  
বধমহীতি ॥ ৩২৩ কু ॥ মহাপশূনামিতি । মহতাং পশূনাং হস্তাশ্বগোমহিষাদীনানং তথা খড়্গাদীনানং শত্ৰুনাং  
কল্যাণস্থতাদেশৌষধস্ত চ হুর্ভিক্ষাদিরূপং কালং কার্য্যং প্রয়োজনঞ্চ সদসদ্বিনিয়োগরূপং নিরূপ্য রাজা  
তাড়নাজ্জৈদবধরূপং দণ্ডং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৩২৪ কু ॥ গোষিতি । ব্রাহ্মণসম্বন্ধিনানাং গবামপহারে  
বন্ধার্যাশ্চ গোষ্ঠাহন্যর্থং নাসাচ্ছেদনে পশূনাঞ্চাজৈড়কানাং দণ্ডভূষত্যাং বাগান্তর্ধানাং হরণেনস্তর-

উক্তমকুলোত্তম পুরুষেরা বিশেষতঃ মহাকুলপ্রস্থত জ্ঞীলোকের এবং হীরক প্রবাল প্রভৃতি শ্রেষ্ঠ  
রত্নের অপহরণে বধদণ্ড প্রাপ্ত হইবেন । ৩২৩

হস্তী, অশ্ব, গো, মহিষ, গণ্ডার প্রভৃতি মহাপশুর, খড়্গ প্রভৃতি শস্ত্রের হরণ করিলে এবং  
কল্যাণস্থত প্রভৃতি ঔষধ চুরি করিলে, বৃদ্ধাদিশীলের ও যোগীর রোগ নিবারণার্থ প্রস্তুত ঔষধের  
প্রয়োজন বিবেচনার তাড়ন অবধি বধ পর্য্যন্ত দণ্ড করিবেন । ৩২৪

ব্রাহ্মণস্বামিক গো এবং বন্ধা গোর বাহন্যর্থ নাসাচ্ছেদন করিলে, বাগপূজাদির অল্প  
রক্ষিত অজ, মেঘ প্রভৃতি অতি প্রয়োজনীয় পশু হরণ করিলে, হস্তীর অর্দ্ধ পাদচ্ছেদ করিয়া  
দিবেন । ৩২৫

সূত্রকার্পাসকিণ্বানাং গোময়স্ত শুড়স্ত চ ।

দধঃ কীরস্ত তক্রস্ত পানীয়স্ত ত্ৰণস্ত চ ॥ ৩২৬ ॥

বেণুবৈদলভাণ্ডানাং লবণানাং তথৈব চ ।

মৃন্ময়ানাঞ্চ হরণে মৃদো ভস্মন এব চ ॥ ৩২৭ ॥

মৎস্তানাং পক্ষিণাঐশ্ব তৈলস্ত চ স্নাতস্ত চ ।

মাংসস্ত মধুনৈশ্চৈব যচ্চাত্ৰং পশুসন্তবম্ ॥ ৩২৮ ॥

অন্তেষাঐশ্ববমাদীনাম্ মত্নানামোদনস্ত চ ।

পক্সানানাঞ্চ সর্বেষাং তন্মূল্যাদ্বিগুণো দমঃ ॥ ৩২৯ ॥

পেক্ষো দণ্ডঃ । শস্ত্রাণাং রাজোপযোগিনাং কদাচিৎ ক্ষমা কদাচিৎসহাদণ্ডঃ । গোমহিষাদীনাস্ত  
প্রজাসম্বন্ধিনাং রাজা কর্তব্যং কার্য্য্য এব যদ্বাদিভিঃ কর্তব্যং তদপ্যপেক্ষম্ । বিগ্রহোহপি যদি  
পক্ষতাদৌ ভবতি যত্র নাতীবাঐশ্বঃ প্রয়োজনং ভবন্ত্যেব দণ্ডাদয়ঃ । কালমাসান্ত জ্ঞাত্বা নিক্রপ্য দণ্ডং  
কল্পয়েৎ স এবাত্র ভবতি ন শাস্তম্ ॥ ৩২৪ মে ॥ ব্রাহ্মণসংস্থা ব্রাহ্মণাশ্রিতা ব্রাহ্মণসামিকান্তাসাং  
হরণে । যষ্ঠার্থে সপ্তমী । পশূনাঞ্চাজৈড়কাদীনাম্ বহুবচনং সর্বত্রাজ্য বিবক্ষিতম্ । সপ্তস্তংক্ষপাদ-  
বিচার্য্য । পাদস্তাঙ্গমর্দপাদং তদন্ত্যাস্তীতর্দপাদিকঃ তচ্চ সন্ততং যদি পাদার্জং তেন চিহ্নতে তেনা-  
র্জপাদচ্ছেদনং কর্তব্যমিতি বাক্যার্থঃ । খরিকা যত্র গোরক্ষৈকৈত্রাদৌ বাহুতে বলীবর্দঃ । ভেদনে  
বাহুমানায়াঃ প্রতোদেন পীড়োৎপাদনং ভেদনং বাহানামুপলক্ষণার্থং ব্যাচক্ষতে । পূর্কোহবস্ত্রং  
বাহয়ন্ ক্রুৎয়তি অবশ্রময়ঃ দণ্ড ইত্যেবাণ্ডে পঠন্তি । অস্ত্রে তু পশ্চাত্তাগং চতুর্থং খরিকামাহঃ  
খরিকেনি বা প্রসিদ্ধা পলায়নশীলা তৎপালোহর্দপাদিকঃ কার্য্যঃ । অস্ত্রে ত্বদিকরণসপ্তমীঃ  
মহা গোসংস্থদধ্যাদীত্ৰধ্যাহরন্তি । তদযুক্তম্ । ঐতপদসম্বন্ধসম্ভবে কুতোহধ্যাহারঃ ॥ ৩২৫ মে

সূত্রমূর্ণাশপাদি । লবণানি সৈন্ধববিড়লবণাদীনি । যচ্চাত্ৰং পশুসন্তবমামিষাদীতি । অস্ত্রেবাম-  
পূপমোদকাদীনাম্ । আদিশব্দঃ প্রকারে । প্রকারঃ সাদৃশ্যং তুল্যতা সাদৃশ্যকার্য্যকরণোপযোগাদিরূপা ।  
তথা চ সর্পির্মণ্ডেক্ষুশর্করাকিলাটকুর্চিকাদ্যা অপূপা গৃহ্যন্তে । পশুসন্তবং রাবজানাতপীচ্ছন্তি  
কেচিৎ । আদিগ্রহণাং প্রকৃতিবিকৃতিরপি প্রকৃতিবিক্রোভয়োপাদানং দধঃ কীরস্ত চেতি তদ্বদা-  
হরণার্থম্ । এবং সূত্রগ্রহণেন সূত্রময়ং বাসোহপি গৃহ্যতে । নলীকাদীনাম্ সভ্যপি সূত্রময়স্বৈ পশু-  
সন্তবস্ব উত্তমদ্বাহুস্তমানাং চেষ্টমমপবাদবিষয়ঃ প্রকৃত্যন্তরে তৈলশব্দঃ স্নেহবাচী ন তিলবিকার এব ।  
তেনাতসৌপ্রিয়ঙ্গুপঞ্চাঙ্গুলতৈলাদয়োহপি গৃহ্যন্তে ॥ ৩২৬-৩২৯ মে ॥ নবমালিকাদীনি পুষ্পানি হরন্তি,  
ধাত্তং ক্ষেত্রস্বম্ । নগা বৃক্ষাঃ । অস্ত্রেষপরিপূতেষু বহুবচনাং পরিপবনার চ ধাত্তং ক্ষেত্রেষেব ভূষ-

মেব ছিন্নার্জপাদিকঃ কার্য্যঃ ॥ ৩২৫ কু ॥ সূত্রেতাদি । উর্ণাদি সূত্রং কার্পাসিকস্ত চ কিঞ্চ  
সুরাবীজদ্রব্যস্ত চ সূত্রবেণুখণ্ডনির্মিতজলাহরণভাণ্ডাদীনাম্ যদপ্যন্তংপশুসন্তবঞ্চ যুগচর্ম্মখণ্ডাশুদাদি  
অস্ত্রেবামপ্যেবংবিধানামসারপ্রায়াণাং মনঃশিলাদীনাম্, মত্নানাং দ্বাদশানাং পক্সানামোদন-  
ব্যতিরিক্তানামপূপমোদকাদীনাম্ কার্পাসাদিশকার্ধানাম্ প্রসিদ্ধানাকাপহারে কৃতে মূল্যাদ্বিগুণো  
দণ্ডঃ কার্য্যঃ ॥ ৩২৬-৩২৯ কু

উর্ণাদি সূত্র, কার্পাসসূত্র, কিঞ্চ অর্থাৎ সুরাবীজীভূত দ্রব্য, সূত্র বংশখণ্ডনির্মিত জলপাত্র,  
যুগচর্ম্ম, গুণ্ডার খণ্ডাদি, এরূপ অস্ত্র অস্ত্র বস্ত্র মনঃশিলা প্রভৃতি এবং দ্বাদশ প্রকার মত্ন, অন্ন  
ব্যতিরিক্ত পক্স, পিষ্টক, মোদক প্রভৃতি, কার্পাসাদি এই সকল অন্নমূল্য দ্রব্য হরণে অপকৃত  
দ্রব্যের মধ্যস্থকল্পিত মূল্যের বিগুণ দণ্ড করিবেন । ৩২৬-৩২৯

পুষ্পেযু হরিতে ধাত্রে শুশ্রুবল্লীনগেষু চ ।

অন্যেষুপরিপূতেষু দণ্ডঃ স্রাৎ পঞ্চকৃষ্ণলঃ ॥ ৩৩০ ॥

পরিপূতেষু ধাত্রেষু শাকমূলফলেষু চ ।

নিরস্বয়ে শতং দণ্ডঃ সাহস্বেহর্দ্ধশতং দমঃ ॥ ৩৩১ ॥

স্রাৎ সাহসং ত্বন্যবৎ প্রসভং কৰ্ম যৎ কৃতম্ ।

নিরস্বয়ং ভবেৎ স্তেয়ং হস্তাপহু যতে চ যৎ ॥ ৩৩২ ॥

পলাদিবিমোক্ষরূপয়োঃ সম্ভবান্তরলোকে ধান্যগ্রহণমেবাক্ষয়তে । শুশ্রুবল্লীনগেষু হি সত্যপি পলাশে-  
নাপি সৰ্বে পুষ্পাণাঞ্চ পরিপূতব্যবহারঃ । সপ্তমী হরণাপেক্ষা, তত্ৰ পূৰ্ব্বস্বাদনুবর্ততে । অত্র পঞ্চকৃষ্ণলো  
দণ্ডঃ । কৃষ্ণলো নাদ্রব্যজ্ঞাঃ অন্নভক্ষণপ্রয়োজনাপেক্ষা স্তবর্ণশ্চেতি পূৰ্বে ॥ ৩৩০ মে ॥ মূলমি-  
ক্ষু-  
জ্ঞানাদি । নিরস্বয়ে দ্রব্যহরণে । অস্বয়োহনুনঃ স্বামিনঃ প্রীত্যাদিপ্রয়োগঃ যৎ স্বদীয়ং তন্নদীয়-  
মেবেত্যনয়া বুদ্ধ্যাহং প্রবৃত্তো ন চেদেবং তদগৃহাণেত্যেবমাদি বচনং তদ যত্র ন ক্রিয়তে তন্নিস্বয়ম্ ।  
সাহসপ্রকারবাদিকো দণ্ডঃ । অস্বয়েন সহ সাহসঃ, যেন সহ কচ্চিদপি সৰ্ব্বকো নাস্ত্যেকগ্রামবাসাদি-  
স্ততঃ শতং দণ্ডঃ । খলস্বেষু ধাত্রেষু দণ্ডঃ, তত্র হি পরিপূয়তে । গৃহস্বেষু স্বেকাদশগুণঃ  
প্রাপ্তকৃতঃ ॥ ৩৩১ মে ॥ পরদ্রব্যাপহরণঃ স্তেয়মুচ্যতে ধাত্বর্থপ্রসিদ্ধ্যা চাস্তৈব কৰ্ত্তা স্তেনঃ । ইহ তু  
বিশেষণায়ং ব্যবহার ইষাতে তদর্থোহয়ং শ্লোকঃ । ন পরদ্রব্যাদানমাত্রগুণাদাননিষ্কোপাদিষপি  
স্তেয়দণ্ডপ্রসঙ্গাৎ সংজ্ঞাভেদো দণ্ডভেদার্থঃ । অপহৃত্য যৎ তেন ময়া কৃতমিত্যাহ । কৰ্ম যৎ  
কৃতং পরপীড়াকরং বস্তুংপাটনাঘ্নিদাহদ্রব্যাপহরণাদি । অঘ্নিদাহে যত্বেপি দ্রব্যাপহরণঃ নাস্তি  
তথাপি চৌর্য্যমেব রহসি করণাদপহ্বাচ মন্যন্তে । চৌর্য্যে হি দ্রব্যবিশেষাশ্রয়ো দণ্ডঃ সোহত্র  
ন স্রাৎ এবমর্থমেব স্তেয়প্রকরণোৎকৰ্ষণং স্তেয়ং প্রসভং কৰ্ম্মেতি । কৰ্ম্মগ্রহণাদ্ দ্রব্যাপহারাদন্য-  
দশ্যেবং কৃতং বৃত্তং সাহসমেব । কণ্টকঘ্নিদাহাদাবপ্রসভং কৃতে দণ্ডঃ ১ কণ্টকগুৰ্দ্ধো বক্ষ্যামঃ ।

পুষ্পেষ্টিতি । পুষ্পেষু, হরিতে ক্ষেত্রেষু ধান্যে, শুশ্রুবল্লতবৃক্ষেষু অপরিপূতেষু অনপাবৃতবৃক্ষেষু  
বক্ষ্যমাণলোকে ধান্যাদিষু নির্দেশাৎ পরিপবনসম্ভবাচ ধান্যেষুনোষু সমর্থপুরুষভারহাৰ্য্যে জতেষু  
দেশকালান্তপেক্ষয়া স্তবর্ণাৎ রৌপ্যস্ত বা পঞ্চকৃষ্ণলমায়পরিমাণো দণ্ডঃ স্রাৎ ॥ ৩৩০ কু

পরীতি । নিম্পলাকীকৃতেষু ধান্যেষু বৃক্ষেষু শাকাদিষু চাপজতেষু অস্বয়ো দ্রব্যস্বামিনাং সৰ্ব্বদ্বঃ যেন  
সহ কচ্চিদপি সৰ্ব্বকো নাস্ত্যেকগ্রামবাসাদিঃ, তত্র শতং দণ্ডঃ । সাহসে তু পঞ্চাশৎপণো দমঃ । খলস্বেষু চ  
ধান্যেষু দণ্ডঃ, তত্র হি পরিপূয়ন্তে গৃহস্থিতেষেকাদশগুণো দণ্ডঃ প্রাপ্তকৃতঃ ॥ ৩৩১ কু

তাদিতি । যজ্ঞানাপহারাদিকং কৰ্ম্ম দ্রব্যস্বামিসমক্ষং বলাৎ জতং তৎ সাহসং স্রাৎ সহো বলাৎ  
তত্ত্বং সাহসম্, অত ইহ স্তেয়দণ্ডো ন কার্য্যঃ । এতদর্থঃ স্তেয়প্রকরণেহস্ত পাঠঃ । যৎপুনঃ স্বামিপরোক্ষা-

পুশ ও ক্ষেত্রস্থ ধান্য, শুশ্র, লতা, বৃক্ষ আর যে কোন শস্ত বাহার আগড়া-নিঃসরণ হয় নাই,  
ইহার অপহরণে গুরুলঘু বিবেচনায় স্তবর্ণের অথবা রৌপ্যের পাঁচ কুঁচ দণ্ড করিবেন । ৩৩০

পরিপূত অর্থাৎ পুলাকাদি নিঃসরণে পরিত্ত ধান্য, খামারস্থ ধান্য, শাক, মূল ও ফল এই  
সকল বস্তুর অপহারী ব্যক্তি যদি স্বামীর কোন সম্পর্কীয় হয়, তবে উহাকে পঞ্চাশৎ পণ দণ্ড  
করিবেন, নিঃসম্পর্কীয় হইলে এক শত পণ দণ্ড করিবেন । ৩৩১

সাহস-বিবাদপদ কহিতেছেন ।—ধান্য প্রভৃতি দ্রব্য দ্রব্যস্বামীর সমক্ষে বলপূর্বক অপহরণ  
করাকে সাহস বলে, অসমক্ষে অপহরণের নাম স্তেয় অর্থাৎ চৌর্য্য এবং সমক্ষে অপহরণ করিয়া  
যে অপলাপ উহার নামও চৌর্য্য বলা যায় । ৩৩২

যস্তুতান্যুপক্ণুপ্তানি দ্রব্যানি স্তেনয়েন্নরঃ ।

তমাণ্ডং দণ্ডয়েদ্রাজা যশ্চাণ্ডিং চোরয়েদ্ গৃহাৎ ॥ ৩৩৩ ॥

যেন যেন যথাস্তেন স্তেনো নৃষু বিচেষ্টতে ।

তত্তদেব হরেত্তশ্চ প্রত্যাদেশায় পার্থিবঃ ॥ ৩৩৪ ॥

পিতাচার্য্যঃ স্নহুন্মাতা ভার্য্যা পুত্রঃ পুরোহিতঃ ।

নাদণ্ডো নাম রাজ্ঞোহস্তি যঃ স্বধর্ম্মে ন তিষ্ঠতি ॥ ৩৩৫ ॥

অত এবমস্মিচ্ছেদসত্যপি দ্রব্যাপহরণে কণ্টকন্তুদ্বা দণ্ডমামনস্তি অজ্ঞা এবং বক্ষ্যতে ॥ ৩৩২ মে ॥  
এতানি স্ত্রাদীদ্রব্যপক্ণুপ্তানি প্রত্যাসন্নদানোপভোগাদিকার্য্যকালানি, অথবা সংস্কৃতানি কৃতসামর্থ্যা-  
ধানানি । যথা তদেব স্ত্রং তন্তুবায়হস্তে বয়নার্থং দত্তং কিঞ্চিৎ পরিবর্ততে এবং দধিমহ্নমরিচশর্ক-  
রাদিসংস্কৃতঃ ক্ষীরং গৃহমিত্যদি সংস্কারস্তত্র শতং দণ্ডঃ । আশ্চর্য্যমিতি পাঠে প্রথমসাহসঃ । অগ্নীহ্নন-  
পরিগৃহীতং শালাগ্নিহোত্রেত্যাদিকং, স্তেনস্তে বা শীতাদিতানাং দরিদ্রাণামপ্রণীতমপ্যগ্নেয়পকল্পনং  
পাককালঃ শীতাদিনিবৃত্তার্থং বা তাপনকালোহি বিশেষণায়মগ্নেদ্বিগুণঃ ২ গুণ বহোরূপক্ণুপ্তশ্চ চ  
সত্যপি স্ত্রাদিদণ্ডে, আদিগ্রহণেনাগ্নেস্তমূল্যাংস্ত সন্তবতি ক্রয়বিক্রয়ব্যবহারাপ্রসিদ্ধে । যাবতা  
বেন্ধনেনাগ্নিরপহতপরিমাণ উৎপত্ততে যাবতীভিদক্ষিণাভিস্তমূল্যাংস্তমূল্যাংস্ত সন্তবতি শকাতে  
ব্যপদেহুঃ ভূয়ঃপত্তিচ্চ স্বামিনঃ স্থিতিব, অতস্তেতাগ্নিহরণে বাবৎ পুনরাধানে গচ্ছতি প্রায়শ্চিত্তেষ্ঠী  
তাবদগ্নিমতে দাতব্যঃ, অতোহয়মগ্নেদ্বিগুণঃ শালাপ্রণীতাগ্নিবিষয় এব স্বল্পত্বাৎ । ত্রেতায়াস্ত তমূল্যা-  
দ্বিগুণ ইতি । তথা চ স্থলভেদধিকারনিবৃত্তিমকুর্ষৎস্ব যোগান্ধ্রব্যোষপিত্ত্রয়মাণেব কুশকরকার্মিহোত্র-  
দ্রব্যাপহরতোহঙ্গচ্ছেদঃ স্তাদিতি শঙ্ক্যঃ । অগ্নিবু তু ভূতভেদধিকার এব নিবর্ততে তত্র কথং মহাদণ্ডো  
ন স্ত্রাৎ ॥ ৩৩৩ মে ॥ ভূয়োভূয়ঃ প্রবৃত্তস্ত্রাৎ দণ্ডঃ । যো ধনেন দণ্ডিতোহপি ন মার্গেহবতিষ্ঠতে  
তশ্চ ত্রিচতুর্দ্বিগুণতত্তানবতিষ্ঠমানশ্চ দ্রব্যজ্ঞাপরিমাণানপেক্ষঃ সন্ধিচ্ছেদাঙ্গনপেক্ষচৌধীক্রিয়ামসাবা-  
পহতং তৎ স্তেয়ং ভবেৎ । যচ্চ দ্রব্য অপহরতে তদপি স্তেয়মেব ॥ ৩৩২ কু ॥ যস্তুতানীতি । যঃ  
পুনরেতানি স্ত্রাদিদ্রব্যানি উপভোগার্থং কৃতসংস্কারাণি মনুষ্যশ্চোরয়েৎ, যশ্চ ত্রেতাগ্নিং গৃহাগ্নিং বা  
অগ্নিগৃহাচোরয়েত্তং রাজা প্রথমং সাহসং দণ্ডয়েৎ । অগ্নিস্বামিনশ্চাধানাপেক্ষয়া দাতব্যঃ । গোবিন্দ-  
রাজস্ত লৌকিকাগ্নিমপি চোরয়তোহসং দণ্ড ইত্যাহ তদযুক্তম্ । অগ্নাপরাধে গুরুদণ্ডস্তাত্মা-  
ত্বাৎ ॥ ৩৩৩ কু ॥ যেনেতি । যেন যেনাস্তেন হস্তপাদাদিনা যেন প্রকারেণ সন্ধিচ্ছেদাদিনা চৌরো  
মনুষ্যেব বিরুদ্ধং ধনাপহারাদিকং চেষ্টতে তশ্চ তদেবাজং প্রসঙ্গনিবারণায় রাজা ছেদয়েৎ । তত্র  
ধনস্বাম্যৎকর্ষস্তেনাপকর্ষাপেক্ষয়াহয়মঙ্গচ্ছেদঃ ॥ ৩৩৪ কু ॥ পিতৃতি । পিত্রাচার্য্যমিত্রভ্রাতৃত্ব-  
পত্নীপুত্রপুরোহিতানাং বধ্যাৎ স্বধর্ম্মে যো নাবতিষ্ঠতে স রাজ্ঞোহদণ্ডনৌরো নাস্তি, অপি তু দণ্ডনীর-

যদি পূর্বোক্ত স্ত্রাদি দ্রব্য দ্রব্যস্বামী আপনার ভোগার্থে পরিত্যক্ত করিয়া থাকে, তাহা  
চুরি করে ও সাগ্নিকের সংস্কৃত অগ্নি অগ্নিগৃহ হইতে চুরি করে, তবে উহাকে প্রথমসাহস দণ্ড  
করিবেন এবং ঐ অগ্নিসংস্কারে সাগ্নিকের যে ব্যয় হইয়া থাকে, পুনঃ সংস্কারার্থে উহাকে সেই ব্যয়  
দিতে হইবে । ৩৩৩

চৌর যে যে অঙ্গ দ্বারা সন্ধি-কর্ত্তনাদিতে পরধন অপহরণ করিতে চেষ্টা করিবে, পুনরায় এমত  
কার্য্য না করে, এ অঙ্গ রাজা উহার সেই সেই অঙ্গচ্ছেদ করিবেন । ৩৩৪

পিতা, আচার্য্য, স্নহুৎ, পুত্র, মাতা, ভার্য্যা, পুরোহিত, ইহার যদি স্বধর্ম্মে না থাকেন, রাজা  
ইহাদিগকেও দণ্ড করিতে ক্রটি করিবেন না । ৩৩৫

কার্ষাপণং ভবেদগুণ্যো যত্রাত্মাঃ প্রাকৃতো জনঃ ।

তত্র রাজা ভবেদগুণ্যঃ সহস্রমিতি ধারণা ॥ ৩৩৬ ॥

অষ্টাপাশুস্ত শূদ্রস্ত স্ত্রেয়ৈ ভবতি কিল্বিমম্ ।

ষোড়শৈব তু বৈশ্যস্ত দ্বাত্রিংশৎ ক্ষত্রিয়স্ত চ ॥ ৩৩৭ ॥

ব্রাহ্মণস্ত চতুঃষষ্টিঃ পূর্ণং বাপি শতং ভবেৎ ।

দ্বিগুণা বা চতুঃষষ্টিস্তদোষগুণবিদ্ধি সঃ ॥ ৩৩৮ ॥

প্রিতোহুচ্ছেরঃ । যত্র যন্তাঙ্গস্ত বলমাপ্রিত্যাবতিষ্ঠতে স্তেনশ্চৌর্যে প্রবর্ততে তন্তদন্ত হরেচ্ছিন্দ্যাৎ ।  
যথা কশ্চিৎ পাদবলমাপ্রিত্যাবতিষ্ঠত পলায়তে ন মামগুণস্তঃ কশ্চিদপি শক্নোতীতি তন্ত পাদচ্ছেদঃ ।  
অন্তঃ প্রসিদ্ধভেদজ্ঞোহহং তন্ত হন্তুচ্ছেদঃ । প্রত্যাদেশায় প্রতিরূপফলদর্শনার স্বাবরৈশ্চেন সান্তিমানং  
সক্ৰোধং শাবজং ত্রুক্ষরণং বা প্রত্যাদেশো য এবং কৰোতি তন্ত তন্তাহমেবং কৰ্ত্তেতি ব্যাখ্যানং  
প্রত্যাদেশঃ ॥ ৩৩৪ মে ॥ ভাষ্য পুত্রঃ স্বকা তনুরাশ্মীয় শরীরং কঃ পুনরাশ্মনো দণ্ডঃ প্রায়শ্চিত্ত-  
তপোধনদানাদিবিচলিতো ধর্মঃ স্বকাশ্চো যঃ স্বধর্ম্মান্ নাহুতিষ্ঠতি স সর্বো দণ্ডঃ ॥ ৩৩৫ মে ॥  
প্রাকৃতো জনঃ সামান্তপুরুষো যো নাতিগুণসংযুক্তস্ত যত্র যন্নিরপরাধে বাবান্ দণ্ডস্তৎসহস্রগুণো  
রাজঃ । কার্ষাপণগ্রহণস্ত দণ্ডপরিমাণোপলক্ষণার্থত্বাৎ দণ্ডস্ত চাত্মানমপি নিরম্য পরো নিরম্য  
শক্যত ইতি যুক্তঃ প্রত্যপরাধে দণ্ডার্থত্বঃ মহাধনদানদ্বয়ং দণ্ডঃ ন বিগণয়েৎ । রাজাধিকৃতানাং  
মন্ত্রিপুরোহিতাদীনামনয়ৈব কল্লনয়া ন্যূনাধিকভাবঃ, ধনদণ্ডচ ব্রাহ্মণেভ্যোহপ্সু প্রবেশনেন বরুণায়  
বা যতো বক্ষ্যতি রাজ্ঞাং দণ্ডধরো হি সঃ ॥ ৩৩৬ মে ॥ তদোষগুণবিদ্ধি স ইতি হেতুভিধানাচ্ছিন্দ্যাৎ  
দণ্ডোহহং, যত্র খলজন একং কার্ষাপণং দাপ্যতে তত্র বিধান্ শূদ্রোহরৈগুণমষ্টভিরাপাশুতে সম-  
ধ্যতে । যৎকিঞ্চিৎ পাপং তদেব যুচ্যতে অষ্টভির্বা আপাশুত আহুততে গুণ্যত ইতি যাবৎ । উভয়-  
থাপাষ্টগুণস্ত বাচকোহষ্টাপাশুতশ্চ এব । তদেব দ্বিগুণং বৈশ্যস্ত স হি সাক্ষাদধ্যয়নজ্ঞানয়োরাপি  
কৃতঃ । শূদ্রস্ত কথঞ্চিদব্রাহ্মণপ্রিতঃ তৎসঙ্গত্যা কিয়দপি জ্ঞাত্যতি । ক্ষত্রিয়স্ত রক্ষাধিকারদোষেণ সমানে  
বিষয়ে ততোহপি দ্বিগুণং দণ্ডতে । ব্রাহ্মণে তু দণ্ডবিধৌ ন তৃপ্যতি চতুঃষষ্টিঃ শতমষ্টাবিশেষত্যাধিকং  
বা শতমিতি তন্ত হি প্রবচনমুপদেহৈত্বং বাধিকঞ্চ রক্ষা ততো ভবেৎ । প্রাকৃতজনস্ত তিথ্যক্ প্রথ-  
মঃ ॥ ৩৩৫ কু ॥ কার্ষাপণমিতি । যত্রাপরাধে রাজব্যতিরিক্তো জনঃ কার্ষাপণং দণ্ডনীরো ভবেত্তন্নির-  
পরাধে রাজা পণসহস্রং দণ্ডনীর ইতি নিশ্চয়ঃ । স্বার্থদণ্ডস্ত অপ্সু প্রবেশয়েৎ ব্রাহ্মণেভ্যো বা  
দন্ত্যাৎ । ঈশো দণ্ডস্ত বরুণ ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ ॥ ৩৩৬ কু ॥ অষ্টাপাশুমিতি । ব্রাহ্মণস্তেতি ।  
তদোষগুণবিদ্ধি স ইতি সর্বত্র সমধ্যতে । যন্নি স্ত্রেয়ৈ যো দণ্ড উক্তঃ স স্ত্রেয়গুণদোষজন্ত শূদ্রপাষ্ট-  
ভিরাপাশুতে গুণ্যত ইতি অষ্টগুণঃ কৰ্ত্তব্যঃ । ষোড়শগুণো গুণদোষজন্ত বৈশ্যস্ত । দ্বাত্রিংশদ-  
গুণস্তথাবিশক্ষত্রিয়স্ত, চতুঃষষ্টিগুণো গুণদোষবিহুযো ব্রাহ্মণস্ত, শতগুণো বা অষ্টাবিশেষত্যাধি-

যে অপরাধে রাজব্যতিরিক্ত অন্ত সাধারণ জনের এক পণ দণ্ড হইতে পারে, এমত অপরাধ  
যদি রাজা করেন, তবে রাজার সহস্রপণ দণ্ড হইবে, রাজার দণ্ড জলে ফেলিয়া দিবে অথবা  
ব্রাহ্মণকে দিবে । ৩৩৬

চৌর্যের গুণদোষজন্ত শূদ্র যদি চৌর্য করেন, তবে যে বস্ত্র চুরিতে যে দণ্ড শাস্ত্রোক্ত, উহার  
আট গুণ ঐ শূদ্রের দণ্ড হইবে, এতাদৃশ বৈশ্যকে ষোড়শগুণ দণ্ড করিবেন, ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়কে দ্বাত্রিংশ  
গুণ দণ্ডবিধান করিবেন, ব্রাহ্মণকে চৌষষ্টিগুণ দণ্ড করিবেন, অথবা অতিশয় গুণবান্ ব্রাহ্মণের  
শত গুণ, তদপেক্ষা গুণীকে এক শত আটাইশ গুণ দণ্ড করিবেন । ৩৩৭-৩৩৮

বানস্পত্যং মূলফলং দার্বিণ্যার্থং তথৈব চ ।

তৃণঞ্চ গোভ্যো গ্রাসার্থমন্তেষং মনুরত্রবীৎ ॥ ৩৩৯ ॥

যোহদত্তাদায়িনো হস্তান্নিপ্সেত ব্রাহ্মণো ধনম্ ।

যাজ্ঞনাধ্যাপনেনাপি যথা স্তেনস্তথৈব সঃ ॥ ৩৪০ ॥

দ্বিজোইধ্বগঃ ক্রীণবৃন্তির্ষাবিস্কু দ্বে চ মূলকে ।

আদদানঃ পরক্ষেত্রান্ন দণ্ডং দাতুমহঁতি ॥ ৩৪১ ॥

ভাপ্রাধঃ । অবিহাংসো গুণদোষানভিজ্ঞা অকার্যো প্রবর্তন্তে । বিদ্বানপি তথৈব চেৎ বর্ততে হস্ত  
হতং জগৎ তৃতীয়স্ত শিক্তিতুরভাবাৎ । তত্ত্বজ্ঞম্ বৌ লোকো ধৃতব্রতৌ রাজা ব্রাহ্মণশ্চ বহুশ্রুত  
ইতি । রাজঃ পূর্বেণ দণ্ডাধিক্যমেনেন ব্রাহ্মণস্তাধিক্যমাত্রবিধিচারং ন যথাশ্রুতসংখ্যাবিধিঃ ব্রাহ্মণ-  
দণ্ডেহনবস্তাশ্রবণাদয়ঃ ব্যয়ক্ৰেতি । ন চ বিকল্পে যুক্তো ব্যবহাৰেহুভাবাৎ তুলাবলন্ত্ৰেব বিষয়স্তাঙ্ক-  
পপত্তেঃ কো হি রাজা বিজ্ঞগুণমুৎসৃজ্য চতুঃষষ্ঠিঃ গ্রহায়াতি । যদি পরমদৃষ্টার্থো দণ্ডে বিকল্প উপ-  
পত্ততে, ন চাদৃষ্টার্থোহয়মিত্যুক্তম্ । তথা চ গোতমো বিবোধোহতিক্রমে দণ্ডভূয়স্মিত্যাহ । তস্মাদনবস্তা-  
বিধিৎ বাহস্তি । ন চ গুণাপেক্ষো বিকল্পে যুক্তো নষ্টাদিল্লোকেনৈব সিদ্ধত্বাৎ । অর্থবাদাক্রান্ত  
বিধাবগতিঃ স চাধিক্যবিধৌ লক্ষ্যাবলম্বন ইতি ন যথাশ্রুতপরিকল্পনে বিকল্পনে সমর্থঃ ॥ ৩৩৭-৩৩৮ মে ॥  
বনস্পত্যং এব বানস্পত্যং বৃক্ষাঃ । স্বার্থে প্রত্যয়ঃ । গ্রাসার্থং গৃহমাণমন্তেষং বংশাকুরাদি মূলফলং  
বনস্পতীনাং মন্ত্রধিশস্তাদিস্ত্রাদিগণেশগ্রাসার্থং মূলফলাহারণে দণ্ড উক্তঃ । অন্তেষবচনং গ্রাসার্থ-  
মাত্রার্থম্ ক্রীণবৃন্তেরপি কথঞ্চিজ্ঞাতলোলাস্ত স্বতাস্তরদর্শনাৎ স্বাপরিবৃত্তেষ্ট দণ্ডঃ । তথা চ গোতমঃ ।  
পুংসপি স্ববাদাদদৌত ফলানি চাপরিবৃত্তানামিতি । দোষার্থমাহিতায়েন্নস্মিহিতে বনস্পত্যবুদ্ধাত্মনৌ  
তদ্ধারণার্থং কাঠমদোষং পালানীর্বা সমিধৌ দত্তাৎ অপ্রচুরপলাশে চ গ্রামে কথং ভাদিত্যাди গৃহে-  
রন্ন দোষঃ । তৃণঞ্চ গোভ্যঃ । তাদর্থ্যে চতুর্থী । গোব্রহ্মণাং প্রস্তারার্থং দোষ এব । যে তু গ্রাসার্ণদেন  
গবামভিসম্বন্ধমিচ্ছন্তি তেষাং গোভ্য ইতি নোপপত্ততে যদ্বি হি তৎপ্রযুক্তা ॥ ৩৩৯ মে ॥ অতি-  
দোষোহয়ম্ । যো ব্রাহ্মণশ্চোরাহুপজীবতি স চৌরবদগো যাজ্ঞনাধ্যাপনেনাপি । অপিঃ ক্রিয়ান্তর-  
হচকঃ । স্তেনং প্রতিগৃহতাং ক্ষত্রিয়াদীনাং মন্ত্রতথৈব বার্তাদিধ্বকর্মণা চৌরঃ গৃহ্তাম্ । ব্রাহ্মণগ্রহণত  
কশতগুণো বা গুণাতিশয়পেক্ষয়া ব্রাহ্মণস্ত্রৈব ॥ ৩৩৭-৩৩৮ কু ॥ বানস্পত্যমিতি । বীক-  
ষনস্পতীনাং পুংসপি স্ববাদাদদৌত । ফলানি চাপরিবৃত্তানামিতি গোতমবচনাৎ, অপরিবৃত্তবানস্পত্যা-  
দীনাং মূলফলং হোমীরাশ্ম্যর্থঞ্চ দারু, গোগ্রাসার্থঞ্চ তৃণং পরকৌরমন্তেষং মনুরাহ । তস্মাদিহ ন দণ্ডো  
নাপ্যর্থঃ ॥ ৩৩৯ কু ॥ য ইতি । অদত্তাদায়িনশ্চোরস্ত হস্তাদ যো ব্রাহ্মণো যাজ্ঞনাধ্যাপনপ্রতি-  
গ্রহেহরপি পরকৌরধনং জ্ঞাত্বা লক্ষ্মমিচ্ছৎ স চৌরবচৌরভুলো জ্ঞেয়ঃ, অতঃ স ইব দণ্ড্যঃ ॥ ৩৪০  
কু ॥ দ্বিজ ইতি । দ্বিজাতিঃ পথিকঃ ক্রীণপাথেয়ো দ্বাবিস্কুদণ্ডো ধ্ব চ মূলকে পরকৌরগেত্রাদি গৃহ্তান্

অপরিবৃত্ত বনস্পতির মূল, ফল, হোমীর অগ্নির কাঠ, গোগ্রাসার্থ তৃণের আহরণকে স্তেন  
বলা হয় না, তাহার হরণে দণ্ড নাই এবং পাণও নাই । ৩৩৯

ব্রাহ্মণ যদি চৌরের নিকট হইতে যাজ্ঞন কিম্বা অধ্যাপনার, 'চৌরের ধন, উহা পরকৌর ধন,'  
এমত জানিয়া ধনলাভ করিতে ইচ্ছা করে, তবে চৌর যেমত, ঐ ব্রাহ্মণও স্তেন, অর্থাৎ চৌরের  
ভার ব্রাহ্মণ দণ্ডনীয় হইবে । ৩৪০

পাথেররহিত ক্ষুধাকাতর দ্বিজাতি পথিক, অন্তের ক্ষেত্র হইতে ছইগাছ ইক্ষু অথবা ছইটি  
মূল ক্ষেত্রস্বামীর অগোচরে লইতে পারে, তাহাতে দণ্ডযোগ্য হইবে না । ৩৪১

অসঙ্কিতানাং সঙ্কাতা সঙ্কিতানাঞ্চ মোক্ষকঃ ।

দাসাশ্বরথহর্তা চ প্রাপ্তঃ স্রাজ্চৌরকিল্বিষম্ ॥ ৩৪২ ॥

অনেন বিধিনা রাজা কুর্বাণঃ স্তেননিগ্রহম্ ।

যশোহস্মিন্ প্রাপ্নুযাম্লোকে প্রেতা চানুত্তমং স্তুতম্ ॥ ৩৪৩ ॥

ঐশ্রদং স্থানমভিপ্রাপ্নুযশ্চাক্ষয়মব্যয়ম্ ।

নোপেক্তে ক্ষণমপি রাজা সাহসিকং নরম্ ॥ ৩৪৪ ॥

ময়া কিল ধর্ষণোজ্জিতঃ যাজ্ঞয়তেত্যভিমাননিবৃত্তার্থম্ । অদত্তমাদত্তে গৃহ্মতি অদত্তাদারী চৌরঃ  
লিপ্সেত লক্ষ্মিচ্ছেদগৃহীতাস্বপি দক্ষিণায় তৎসম্বন্ধাদেব চৌরনিগ্রহঃ ॥ ৩৪০ মে ॥ বিজগ্রহণং  
শূদ্রপ্রতিষেধার্থম্ । অধবগো নৈকগ্রামবাসী তত্রাপি ক্ষণরুতিঃ ক্ষীণপথোদনঃ । দ্বাবিক্ষুদণ্ডৌ মূলকৌ  
প্রদর্শনার্থকৈতৎ পরিমিতহর্যাকমূলগাদিশমীধাত্তানাম্ । তথা চ শমীত্রপুস্বগ্যাসেসু চ নাপ্রতিষেধঃ  
ইতি স্বত্যস্তরম্ । পরক্ষেত্রাৎ পরকৌরস্থানাদিত্যর্থঃ পরিবৃত্তাদপি ॥ ৩৪১ মে ॥ পশাদয়ো বিমুক্ত-  
শৃঙ্খলাদিবন্ধনা মুস্তাদিষবভূরিষ্ঠেযু বিজনেষু বার্ষাঙ্গে তত্শ্চেন্নিহ্নতি স্বামিনি পালে বা কশ্চিৎ  
সঙ্কানবতঃ কুর্যাৎ নুনং নিবাসত্যাবিতি শঙ্কয়া চৌরবদগ্যঃ । যন্ত স্বামিগৃহ্মচ্ছূতং যথলংগাগতং  
বা রক্ষিতমেব বা বদীয়ার তস্ত দোষঃ । এবং গবাদীনামপি গলে দামাদি সঙ্কাত এব এব দমঃ । যে চ  
সঙ্কিতাঃ পাদস্থশৃঙ্খলাদিনা তেষাং মোক্ষকঃ । দামাংস্ রহসি প্রোৎসাহ্য তক্তদাসাদীনপচরত্যহং  
তে বহু দমামি কিমেতং ভজস ইতি কুলীনানাং হরণে বধ উক্তঃ পুরুষাণামিত্যত্রানেন দাসা মুচ্যন্তে  
বস্ত্রবং তত্রৈব কুলীনমুক্তমেবং প্রোৎসাহ্য নরনগ্রহণং ন কৰ্ত্তব্যং তৎপ্রবলাদিনা চৌর্যেণ বেতি ।  
অশ্বরথহর্তেতি অশ্বানাং রথানাঞ্চ মহাপণুনামিত্যত্র রাজসম্বন্ধিনোহস্মা ইমে তু জনপদানাং রাজেচ্ছয়া  
দণ্ডঃ, ইহ তু নির্যতো বধঃ । যন্তপি বহবশ্চৌরা দণ্ড্যস্তথাপি স্বত্যস্তরে—বন্দিগ্রাহ্যস্তথা বাজিকুঞ্জ-  
রাণাঞ্চ হারিণঃ । প্রাপ্ত্বাতিনশ্চৈব শূলমারোপয়েত্তরামিতি । ইহাপি সামান্ততো যেন যেনেতাপ-  
ক্রম্য তস্তদেব হরদিতি । অস্ত্রে অশ্ববৃকৌ রথ ইতি সামান্তং মন্ত্রে প্রদর্শনাক্ষাংগোরথাদীনং, তত্র  
কেবলানামথানাং রথস্ত চ দণ্ডশ্চিহ্নত্যাঃ । স্বত্যস্তরে কেবলানামথানাং চৌরদণ্ডস্তোক্তত্যাং । যন্তপায়ুক্তা-  
নামপি দিল্লো যে তু প্রোৎসাহ্য নরনং হরণং মন্ত্রে তেষামশ্বরথবন্ধেন রথকারো হরণে লক্ষ্যতে  
দণ্ডদানযোগো ন ভবতি ॥ ৩৪১ কু ॥ অসঙ্কিতানামিতি । অবদানামথাদীনং পরকৌরাণাং যো দর্পেণ  
বদ্ধরিতা, বদানাং মন্দুরাদৌ মোচরিতা, যো বা দাসাশ্বরথাপহারী স চৌরদণ্ডঃ প্রাপ্নুয়াৎ । স চ গুরুলঘু-  
পরাদায়াসারেণ মারণাক্ষেদনধনান্তপহাররূপো বোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৪২ কু ॥ অনেনেতি । অনেনোক্তবি-  
ধানেন রাজা চৌরনিগ্রহনং কুর্বাণ ইহলোকে খ্যাতিং পরলোকে চোৎকৃষ্টমুখং প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ৩৪৩ কু ॥  
ইদানীং সাহসমাহ ঐশ্রদমিতি । সর্বাধিপত্যলক্ষণং পদং খ্যাতিং চাবিনাশিনোমহুপক্ষয়াক্রান্তিশয়ন  
প্রাপ্নুমিচ্ছন রাজা বলেন গৃহদাহধনগ্রহণকারিণা মহুব্যং ক্ষণমপি নোপেক্তে ॥ ৩৪৪ কু

দর্প করিয়া অবজ্ঞা পরকৌর অশ্বাদির বন্ধনকারী এবং মন্দুরাস্থ বদ্ধ অশ্বাদির মোচনকারক,  
এবং দাস, অশ্ব-রথাদির অপহরণকারীকে লঘুগুরু বিবেচনামতে তাড়ন, অজচ্ছদ, প্রাণবিরোধ  
পর্যন্ত দণ্ড করিবেন । ৩৪২

এইরূপে যে রাজা চৌরের নিগ্রহ করেন, তিনি ইহলোকে উত্তম যশোলাভ করেন এবং  
পরলোকে উত্তম স্তুতি প্রাপ্ত হন । ৩৪৩

সর্বাধিপত্য রাজ্যরূপ অক্ষয় বশঃপ্রার্থী রাজা এক ক্ষণের নিমিত্ত গৃহদাহক ও ধনহারক  
মহুব্যকে উপেক্ষা করিবেন না । ৩৪৪



বাগ্‌দুষ্ঠাৎ তস্করাচ্চৈব দণ্ডেনৈব চ হিংসতঃ ।  
 সাহসশ্চ নরঃ কৰ্ত্তা বিজ্ঞেয়ঃ পাপকৃতমঃ ॥ ৩৩৫ ॥  
 সাহসে বৰ্ত্তমানস্ত যো মৰ্য়য়তি পার্থিবঃ ।  
 স বিনাশং ব্রজত্যাশু বিদ্রেষকাধিগচ্ছতি ॥ ৩৪৬ ॥  
 ন মিত্রকারণাদ্রাজা বিপুলান্না ধনাগমাৎ ।  
 সমুৎসৃজেৎ সাহসিকান্ সৰ্ব্বভূতভয়াবহান্ ॥ ৩৪৭ ॥  
 শস্ত্রং দ্বিজাতিভিগ্রাহং ধৰ্ম্মো যত্রোপকুধ্যতে ।  
 দ্বিজাতীনাঞ্চ বর্ণানাম্ বিপ্লবে কালকারিতে ॥ ৩৪৮ ॥

রথকর্ত্তেতি স চ সৰ্ব্বশিৱার্থঃ শিল্পিনাং হরণে চৌরদণ্ডঃ, অশ্বানামপি প্রোৎসাহনং বড়বাদর্শনেন ॥ ৩৪২ মে ॥  
 অনেনানন্তরপ্রক্রান্তেন মার্গেণ চৌরনিগ্রহঃ কুর্য্যাণো যঃ স কলজনদাধুবাদোহস্মিন্ লোকে যাবজ্জীবং  
 প্রেত্য যুতস্তানুভবং স্বর্গাধাং হুধবধূত ইতি প্রকরণোপসংহারোহস্মি ॥ ৩৪৩ মে ॥ সহো বলাৎ  
 তেন বৰ্ত্ততে সাহসং তত্র কৰ্ত্তা সাহসিকঃ, দৃষ্টাদৃষ্টদোষানপরিগণ্য বলাভ্রমাপ্রিত্য স্তেরহিংসাসংগ্রহ-  
 ণাদিপরপীড়াকরেণ বৰ্ত্তমানঃ প্রকাণঃ পুরুষঃ সাহসিকঃ । তদুক্তং স্ত্রাং সাহসমিতি । ন স্তেরাদিভ্যঃ  
 পদার্থান্তরং সাহসং কিন্তু প্রশংসকরণান্তেব সাহসানি ভবন্তি । যতপাণ্ডিত্যদাহবদ্বপাটনাদিঃ সাপি  
 জ্ব্যানাশায়কদ্বাং সিন্ধুবেতি তত্র নিগ্রহো নোপেক্ষ্যেত ন বিলম্বত ক্ষণমপি যদা গৃহীতস্তদেব  
 নিগ্রহীতব্যঃ । ইন্দ্রধামিকঃ স্থানঃ স্বর্গাধাং মিত্রং তদাভিমুখ্যেন প্রাপ্তুমিচ্ছন্ । অথবা স্বমেব রাজ্য-  
 পদমৈন্দ্রমিব গচ্ছন্নবিচাশিষ্যমাশ্রয় । নিগ্রাহনিগ্রহেণ হি প্রতাপানুগ্রহাভ্যাং প্রজা অল্পপ্রবর্ত্তন্তে ।  
 তদুক্তং সমুদ্রমিব সিদ্ধব ইতি । যশোহক্ষয়মব্যরঞ্চ । বৈধবিশেষ্যবিশেষণে স্থানমব্যয়ং যশোহক্ষয়মিতি ।  
 অথোভয়েনাপি যশো বিশিষ্টতে ক্ষয়ো মাত্রাপচয়ঃ, ব্যয়ো নিরবয়বিনাশঃ, উভয়মপি তত্রান্তি ন  
 মলিনীভবতি যশো ন কদাচিৎ বিচ্ছিন্নতে । ভূতার্থবাদস্ততিরিয়ম্ ॥ ৩৪৪ মে ॥ অয়মপরার্থবাদো  
 নিগ্রহবিধিঃ স্তব্যর্থঃ । বাচা হুষ্ঠো বাগ্‌দুষ্ঠতস্করচৌরদণ্ডেনৈব দণ্ডাঃ পাক্ষ্যকৃতং । দণ্ডঃ প্রহরণো-  
 পলক্ষ্যার্থঃ । দ্বিভ্য এতেভ্যোহনন্তরাতিক্রান্তেভ্যঃ পাপকারিভ্যোহয়মতিশয়েন পাপকৃতং পাপ-

বাগিতি । বাক্পাক্ষ্যকৃতাকৌরাজ দণ্ডপাক্ষ্যকারিণশ্চ মনুষ্যাং সাহসকৃৎসুযোহতিশয়েন  
 পাপকারী বোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৩৫ কু ॥ সাহস ইতি । যো রাজা সাহসে বৰ্ত্তমানঃ ক্ষমতে স  
 পাপকৃতাসুপেক্ষাদধর্ম্মবুদ্ধ্যা বিনশতি । অশক্রিয়মাণরাষ্ট্রতরা জনবিদ্রেষক গচ্ছতি ॥ ৩৪৬ কু  
 ন মিত্রেতি । মিত্রবাকোন বহনপ্রাপ্ত্যা বা সৰ্ব্বভূতভয়জনকান্ সাহসিকান্ রাজা ন  
 ত্যজেৎ ॥ ৩৪৭ কু ॥ শস্ত্রমিতি । আয়নশ্চেতি । ব্রাহ্মণাদিভিঃ দ্বিজভির্কর্ত্তব্যঃ খণ্ডাশ্রায়ং গ্রহীতব্যম্ । যস্মিন্  
 কালে বর্ণানামাশ্রয়িণাঞ্চ সাহসকারিভিঃ কৰ্ত্তব্যং ন দায়তে । তথা ত্রৈবর্গিকানামরাজকেষু  
 রাষ্ট্রেণ পরচক্রাগমনাদিকালজনিতে জীসঙ্গরাদৌ প্রাপ্তে তথায়রক্ষার্থং দক্ষিণাধনগবাস্তপহার-  
 নিমিত্তে চ সংগ্রামে জীব্রাহ্মণরক্ষার্থঞ্চ ধর্ম্মবুদ্ধেনানন্তগতিকতরা পরান্ হিংসন্ ন দৌষ-

বাক্পাক্ষ্যকারী, তস্কর এবং দণ্ডপাক্ষ্যকারী, এই সমুদয় পাপিষ্ঠ হইতে সাহসিককে  
 অভিশয় পাণিষ্ঠ বলিয়া জানিবে । ৩৪৫

যে রাজা সাহসকারী ব্যক্তিকে দণ্ড না করিয়া উপেক্ষা করেন, সে রাজা বিনাশ প্রাপ্ত হন  
 এবং জনসমাজে বিদ্রোহ প্রাপ্ত হয় । ৩৪৬

মিত্রবাক্যে অথবা প্রচুর ধনপ্রাপ্তির লোভে সৰ্ব্বপ্রাণীর অহিতকারী সাহসিককে কদাচ  
 উপেক্ষা করিবেন না । ৩৪৭



আত্মনশ্চ পরিভ্রাণে দক্ষিণানাঞ্চ সঙ্গরে ।

জীবীপ্রাভ্যুপপত্তৌ চ ধর্মেণ ঘ্নন্ ন দুষ্যতি ॥ ৩৪৯ ॥

গুরুং বা বালবৃদ্ধৌ বা ব্রাহ্মণং বা বহুশ্রুতম্ ।

আততায়িনমায়ান্তং হস্তাদেবাবিচারয়ন্ ॥ ৩৫০ ॥

কৃতমঃ ॥ ৩৪৫ মে ॥ অন্নমপ্যর্থবাদঃ । সাহসে স্থিতং পুরুষং যো মর্যয়তি । প্রকৃত্যর্থেষুং পিচ্ । যো  
মুয্যতি ক্ষমতে স বিনাশং প্রাপ্নোতি ঘেষ্যতাঞ্চ প্রজাসু প্রাপ্নোতি ঘেষ্যশ্চান্তিভূয়তে ॥ ৩৪৬ মে ॥  
অত আহ । পার্থসীয়েশ্চ কস্তচিৎ স্নেহহেতোরমাত্যাদিনা প্রার্থমানো ন মুয্যেৎ । অথবা স এবাতি-  
বহু ধনং দদাতীতি নাপেক্ষেত । সর্বেষাং ভূতানাং ভরমাবহন্তি সাহসিকাঃ । অন্নমপ্যর্থবাদঃ ॥ ৩৪৭ মে ॥  
বৈশ্ববীং ধারয়েদ্ যষ্টিমিতি বিধানাদহনিতশস্ত্রগ্রহণাঃ শ্রোত্রিয়াঃ সবলবিষ্টে ভবতি চ সাহসিকে  
বলান্তিশয়ধারীব শস্ত্রমতঃ সাহসিকস্বাচ্ছন্দায় শস্ত্রগ্রহণমপ্রাপ্তং বিধীয়তে শস্ত্রং দ্বিজাতিভিগ্রাহ-  
মিতি । এতাবতা বাক্যং বিচ্ছিন্নাতে, অবশিষ্টং ঘ্নন্ ধর্মেণেত্যেনেনাভিসম্বধ্যত ইত্যতো যে এতে  
বাক্যে । যে হেতেষেব নিমিত্তেষ্ণু গ্রহণমিচ্ছন্তি নাত্তদেতি তেষামতর্কিতোপনতাত্তারিমুখপতি-  
তস্তাশস্ত্রস্ত কা গতিঃ । ন হি তে শস্ত্রগ্রহণং তস্ত প্রতিপালয়ন্তি । অথৈবং ব্যাখ্যায়তে ধর্মো  
যত্রোপকৃত্যতে বিপ্লবে কালকারিতে । রাজনি ব্যতিক্রান্তে সংস্থানঃ প্রবৃত্তান্যঃ শস্ত্রং গ্রাহম্ ।  
অতদা তু সৌরাজ্যে রাষ্ট্রৈব রক্ষতীতি । ন হি প্রসার্য হস্তৌ রাজা প্রতিপুরুষমাসিৎ শক্নোতি ।  
স্তবন্তি কেচিদ্ দুরাত্মানো যে রাজপুরুষানপি শূরতমাভিযুক্তান্ বাধস্তে শস্ত্রবতস্ত বিভ্রাতীতি সার্ক-  
কালিকং শস্ত্রধারণং বক্তম্ । কিং পুনগ্রহণমাত্রং বিভীষিকাজননমাত্রং বেত্যা হ ঘ্নন্ ধর্মেণ ন  
দুষ্যতীতি হিংসাপর্যাস্তোহয়মুপদেশঃ । যং ভাপস্তম্বেনোক্তম্—ন ব্রাহ্মণঃ পরীক্ষার্থমপি শস্ত্রমাদ-  
দীতেতি । অসতি যথাভিহিতে নিমিত্ত আকর্ষণস্ত প্রতিষেধো ন গ্রহণস্ত । বিকোশা হি পরীক্ষাস্তে ।  
ধর্মস্তোপরোধো যদা যজ্ঞাদীনাং বিনাশঃ কৈশ্চিৎ ক্রিয়তে বর্ণিনাং বিপ্লবোহব্যবস্থানং বর্ণগন্ধাদি  
কালকারিতে রাজমরণাদৌ তত্র স্বধনকুটুম্বরক্ষার্থং শস্ত্রং গ্রাহম্ । অস্ত্রে তু পরার্থমপ্যাস্মিন্নবসরে ।  
তথা চ গৌতমঃ—দুর্জলহিংসারাজাং বিমোচনে শস্ত্রশ্চেদিতি । উক্তং যজ্ঞং বিনা সঙ্করনিবৃত্তার্থং  
শস্ত্রগ্রহণম্ । নিমিত্তান্তরমাহ আত্মনশ্চ পরিভ্রাণে । পরিঃ সর্কতোভাবেন শরীরভার্যাধনপুস্ত্ররক্ষার্থং  
ঘ্নন্ ধর্মেণ ন দুষ্যতি । দক্ষিণানাঞ্চ সঙ্গরেহবরোধঃ যদি যজ্ঞার্থং কল্পিতা দক্ষিণাঃ কৈশ্চিদপহ্নিরেবং

ভাগ্ ভবতি । পরমারণেপ্যত্র সাহসদণ্ডো ন কার্যঃ ॥ ৩৪৮-৩৪৯ কু ॥ গুরুং বেতি । গুরু-  
বালবৃদ্ধবহুশ্রুতব্রাহ্মণানামন্ততমং বধোন্ততমাগচ্ছন্তং বিদ্যাবিভাদিভিরুৎকৃষ্টং পলারনাদিভিরপি  
অনিস্তারণাশকৌ নির্জিতাঃ হস্তাঃ । অতএবোশনা—‘গৃহীতশস্ত্রমাততায়িনং হস্তা ন দোষঃ ।’ কাত্যা-  
রনশ্চ ভৃগুশ্চোক্তেথেন মনুস্তল্লোকমেব ব্যক্তং ব্যাখ্যাতবান্—‘আততায়িন চোৎকৃষ্টে তপঃস্বাধ্যায়-  
জ্ঞমতঃ । বধস্তত্র তু নৈব স্তাৎ পাপং হানে বধো ভৃগুঃ ।’ মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু  
‘জীবীপ্রাভ্যুপপত্তৌ চ ধর্মেণ ঘ্নন্ ন দুষ্যতি’ ইতি পূর্বস্তায়মহুবাদঃ । গুরুাদিকমপি হস্তাৎ কিমুভা-  
গ্

যখন সাহসকারীরা সনাতন ধর্ম করিতে না দেয়, তখন ব্রাহ্মণাদি তিন বর্ণ ছষ্টদমনার্থ  
অস্ত্র-শস্ত্র গ্রহণ করিবেন এবং আত্মরক্ষার্থ ও যজ্ঞের দক্ষিণাদি উপদ্রব নিবারণার্থ কিছা পরজ্ঞাগমন-  
জনিত বুদ্ধ উপস্থিত হইলে ও জীলোকের রক্ষা কারণ অথবা ব্রাহ্মণ-পরিভ্রাণের জন্তও  
শস্ত্রগ্রহণ করিবেন । ৩৪৮-৩৪৯

গুরু, বালক, বৃদ্ধ, বহুশ্রুত ব্রাহ্মণ, ইহারা বধ করিবার জন্ত আগত হইলেও কোন প্রকারে  
আত্মরক্ষা না করিতে পারিলে, কোন বিচার না করিয়া উহাদিগকে বধ করিবে । ৩৫০

নাততায়িবধে দোষো হস্তর্ভবতি কশ্চন ।

প্রকাশং বাপ্রকাশং বা মন্যন্তম্মন্যমুচ্ছতি ॥ ৩৫১ ॥

পরদারাভিমর্ষেষু প্রবৃত্তান্ নূন মহীপতিঃ ।

উদ্বেজনকরৈর্দ' ঠৈশ্চিহ্নয়িত্বা প্রবাসয়েৎ ॥ ৩৫২ ॥

তৎসমুখো হি লোকস্ত জায়তে বর্ণসঙ্করঃ ।

যেন মূলহরোরহধর্ম্যঃ সর্বনাশায় কল্পতে ॥ ৩৫৩ ॥

পরস্ত পত্ন্যা পুরুষঃ সম্ভাষাং যোজয়ন্ রহঃ ।

পূর্বসাক্ষারিতো দোষৈঃ প্রাপ্নুয়াৎ পূর্বসাহসম্ ॥ ৩৫৪ ॥

স্বদা তল্লিমিত্তং বোদ্ধব্যম্ । অস্ত্রে ধ্বংযমভিসম্বল্লস্তি দক্ষিণানাং হেতোঃ সঙ্গরে যজ্ঞপারোহঃ প্রবৃন্তে ধর্ম্মেহপ্রবৃন্তে দক্ষিণাসঙ্গর ইতি বিশেষাণামভ্যুপপত্তিপরিভবঃ । যত্র স্ত্রিয়ঃ সাধেয়া হঠাৎ কেনচিৎপ-  
গম্যন্তে হস্তান্তে বা এবং ব্রাহ্মণাঃ কেনচিৎকৃত্তে তত্র যন্ খজাদিনা ন হব্যতি । হিংসাপ্রতিবেধাতি-  
ক্রমো ন কৃতো ভবতীত্যর্থঃ । অসতি প্রতিবেধে কামচারপ্রাপ্তৌ বিধ্যস্তরপর্য্যালোচনয়া গৌতমবচন-  
মহুধ্যায়মানেন দুর্দ্বলহিংসায়াং বিমোচনে শক্তশ্চেদিত্যবশ্যং হননে প্রবর্ত্তিতব্যম্, অথ প্রতিহারশক্তি  
ভবতি তদা সর্বত এবাত্মানং গোপায়ৈদিত্যপেক্ষা ॥ ৩৪৮-৩৪৯ মে ॥ আত্মপরিত্রাপার্থমবিচারেণ  
বোদ্ধব্যং তদহু দর্শয়তি । আততায়াদ্যতো যঃ শত্রুরধনদারপুত্রনাশে । সর্বপ্রকারমুদ্যততমমবিধার-  
য়মবিচারয়ন্ হস্তাৎ । গুরুাদিগ্রহণমর্থবাদঃ । এতেহপি হস্তব্য্যাঃ কিমুতাত্ত ইতি । এতেষাঙ্ঘাততায়ি  
হেহপি বধো নাস্তি, আচার্য্যক প্রবক্তারমিত্যনেনাপকারিণামপি বধো নিষিদ্ধঃ । গুরুমাততায়িন-

মপীতি ব্যাচক্যতে ॥ ৩৫০ কু ॥ নাততায়ীতি । জনসমক্ষং রহসি বা বধোদ্রতস্ত মারণে হস্তর্ভ  
কশ্চিদপি অধর্ম্মদণ্ডঃ প্রায়শ্চিত্তার্থো দোষো বা ভবতি । যস্মাদ্ভস্তুংগতো মন্যঃ ক্রোধাভিমানিনী  
দেবতা হস্তমানগতঃ ক্রোধঃ নিবর্ত্তয়তি । সাহসে চাপরাধগোরবাপেক্ষয়া মারণাজচ্ছেদনধনগ্রহণাদয়ো  
দণ্ডাঃ কার্য্যাঃ ॥ ৩৫১ কু ॥ ইদানীং জ্রীসংগ্রহণমাহ পরদারেতি । পরদারসন্তোগায় প্রবৃত্তান্  
মহুধ্যগপাহুবেজনকরৈর্দ' ঠৈর্নাসৌষ্টকর্ত্তনাদিভিরকরিত্বা রাজা দেশান্ত্রিসারয়েৎ ॥ ৩৫২ কু

তদিতি । যস্মাৎ পরদারাভিগমনাং সংভূতো বর্ণস্ত সঙ্করঃ সম্পত্তে । যেন বর্ণসংস্করেণ বিশুদ্ধ-  
পত্নীকযজমানাতাবাৎ 'অগ্নৌ প্রাস্তাহতিঃ সমাগাদিত্যুপতিষ্ঠতে।' অস্ত্রাভাবে সতি বৃষ্টাধ্য-  
জগম্মূলবিনাশোহধর্ম্মো জগন্নাশায় সম্পত্তে ॥ ৩৫৩ কু ॥ পরন্তেতি । তৎপ্রার্থনার্থাদিদোষৈঃ  
পূর্বমুৎপন্নভিলাপঃ পুরুষ উচিতকারণব্যতিরেকেণ পরতর্ক্যয়া সহ সম্ভাষণং কুর্বন্ প্রথমসাহসং

যে ব্যক্তি বধোদ্রত, উহাকে বধ করিলে কোন দোষ নাই, যেহেতু, হস্তার ক্রোধাভিমানিনী  
দেবতা বধ্যমান ব্যক্তির জাতক্রোধ নিবারণ করিয়া থাকে, এই নিয়ম আছে । ৩৫১

একদা জ্রীসংগ্রহ নামক বিবাদপদ দর্শাইতেছেন।—রাজা পরদারসন্তোগে প্রবৃত্ত মহুধ্য-  
দিগকে নানাপ্রকার উদ্বেগজনক নাসা-ওষ্ট-কর্ত্তনাদিরূপ দণ্ড দ্বারা চিহ্নিত করিয়া দেশ হইতে  
বহিষ্কৃত করিবেন । ৩৫২

যেহেতু, পরদারাভিগমন হইতে বর্ণসঙ্কর হয়, বর্ণসঙ্করের বাগবজ্রাদিতে অধিকার না থাকায়, বজ্র-  
হোমাদির অভাবে স্বর্ঘ্যদেবের উপাসনা নষ্ট হয়, তাহার অভাবে বৃষ্টাদি হয় না, তাহা না হইলে বিশুদ্ধ  
প্রজা হইতে পারে না, অতএব বর্ণসঙ্কর সর্বনাশের মূল হইয়া উঠিল । ৩৫৩

যে পুরুষ কোন পরস্ত্রী প্রার্থনায় পূর্বে দোষী ছিল, উক্ত পুরুষ যদি অকারণ ঐ স্ত্রীর সহিত  
নির্জনে কোন সম্ভাষণ করে, তবে সে পুরুষ উত্তমসাহস দণ্ড পাইবেন । ৩৫৪

যন্তুনাঙ্কারিতঃ পূর্বমভিভাষেত কারণাৎ

ন দোষং প্রাপ্নুয়াৎ কিঞ্চিৎ হি তস্ত্র ব্যতিক্রমঃ ॥ ৩৫৫ ॥

মিতি শব্দ্যঃ সম্বন্ধস্তথা সত্যাতত্ত্বাবিশেষণমেতৎ ততো গুরুাদিব্যতিরিক্তস্তাততায়িনঃ প্রতিবেদঃ কৃতঃ শ্রাব্যক্যাস্তরাভাবাৎ । অথ নাততায়িবধে দোষ ইত্যেতৎক্যাস্তরং সামান্ত্রেনাভ্যাহুজ্ঞাপক-মিতি, তদপি ন বিধেয়প্রবণাৎ । পূর্বশেষত্বার্থবাদে প্রকৃতবচনত্বাদিহস্তবস্ত্বাহ্বয়ত্বাততায়িন-মিত্যেব বিধিরবশিষ্টোহর্থবাদস্তথাপি গুরুাদীনঃ বদাহুজ্ঞানম্ । যতোহহুদপকারিত্বমত্তদাততায়িত্বং যো হুজ্ঞাৎ কাঞ্চন পীড়াং কৰোতি ন সৰ্বেণ শরীরাদিনা স্তেয়কারীত্যতস্তাততায়ী । তথাচ পঠ্যতে । উক্ততাসিবিবায়িত্বাৎ শাপোত্ততকরস্তথা । আধৰ্ষণেন হস্তা চ পিণ্ডনশ্চাপি রাজতঃ । তার্থ্যাতি-ক্রমকারী চ রক্ষায়েষণতঃপরঃ । এবমাত্তান্ বিজ্ঞানীয়াৎ সৰ্বানবাততায়িনঃ । আয়াস্তমিতি বচনাদান্ত্রো হস্তমভিধাবন্ দারান্ বা জিহীর্ষন্ হস্তব্যঃ কৃতো তু দোষে কিমন্ত্যং করিষ্যতীত্যুপেক্ষা ইতি ক্রবতে । তদাহুক্রম্ । যতঃ প্রকাশমপ্রকাশক্ষেতি বক্ষ্যতি সমানো হ্যেতৌ করিষ্যন্ কৃতবাংশ্চ, সৃষ্টেদেদিতি তস্মাদায়ান্ত্রমিত্যুবাদঃ কর্তৃমাগন্তং কৃৎ বা গতমিতি আততায়িত্বাচ্চাসৌ হুজ্ঞতে । ন চ কৃতবচন আততায়িত্বমুপৈতি নাত্তাত্ত্বনো রক্ষার্থ এব বধ আত্মনশ্চ পরিজ্ঞান ইতি নোক্তম্ ॥ ৩৫০ মে ॥ ন কশ্চেনেতি নাধৰ্ষো ন দণ্ডো ন প্রায়শ্চিত্তমিতি প্রকাশং জনসমক্ষমপ্রকাশং বিবাদিদানেন যেন কেনচিহুপায়েন । মন্ত্যঃ ক্রোধাভিমানিদেবতাসৌ মন্ত্যুচ্ছতি । নাত্ত হস্তহস্তব্য-ভাবোহস্তি পুরুষয়োর্থ আততায়িক্রোধ ইতরেণ হুজ্ঞত ইত্যর্থবাদোহয়ং যথা প্রতিগ্রহকামঃ কো মন্ত্যং দদাতু নাহং প্রতিগ্রহীতা ন ত্বং দাতা ততশ্চ কৃতঃ প্রতিগ্রহদোষো মামেবমত্ৰাপীহ সাহসিকে দণ্ডো নাত্তাতঃ স দণ্ডপাক্ষে চ ত্রষ্টব্যঃ, ইহ ত্বদিকতরো যত উক্তং বিজ্ঞেয়ঃ পাপকৃতম ইতি ॥ ৩৫১ মে ॥ বিবাহসংস্কৃতায়ং ত্রিবিধং দায়শব্দো বৰ্ত্ততে । আত্মনোহন্তঃ পরঃ । অভিমর্শঃ সন্তোগ আলিঙ্গনারম্ভ আলিঙ্গনং জনহরসমবারভোগজ্ঞানায়ঃ প্রীতেঃ প্রবৃতিঃ প্রারম্ভস্ত্রিবিধ্যার্থং দূতীসংপ্রেষণাদিনা প্রোৎসাহনম্ অথচ সংগ্রহণমভিমর্শনং প্রচক্ষতে যমর্থঃ পরভার্য্যাগমনে প্রবৃত্তঃ পুরুষঃ জ্ঞাত্বোদেজন-কটৈরভীক্ৰাণৈঃ শক্তিগ্লাদিভিরক্ষয়িত্বা নাসাচ্ছেদাদিভিবিবাসয়েৎ । সৰ্বত্রাত্ত্র বিশেষণশ্চোক্ত-ত্বাদন্ত বিষয়ভাবো ন সামান্ত্রদণ্ডোহয়ম্ । কিং তর্হি ? পুনঃ পুনঃ প্রবৃত্তৌ । ইদন্ত বৃত্তমলভ্যমানস্ত্র বিষয়ান্তরং প্রবাসস্ত্র ধনদণ্ডশ্চ চ কার্য্যভেদাৎ সমুচ্চয়স্তথা দর্শয়িষ্যামঃ ॥ ৩৫২ মে ॥ সমুখানমুৎপত্তিঃ ততঃ পরদায়গমনাৎ সক্রয়োহবাস্তরবর্ণরূপৌ জায়তে । যেন জাতেনাধৰ্ষো মূলস্ত্র লোকস্ত্র দিবঃ পতিতা বৃষ্টিস্তাং হরত্যধর্মঃ । ধর্ম্মে হি সত্যাদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিঃ । ন চ সক্রয়ে সত্যপি কারীরী বাগো নাপি পাত্রে দানমতো দানবাগহোমানাঃ শস্ত্রোৎপত্তিহেতুভূতানামভাবাৎ সর্বজগন্নাশমর্থো ভবতি । তস্মাৎ পারদায়িকাদর্ম্মমূলবর্ণসঙ্করঃ শ্রাদ্ধিতি শস্ত্রাদিনিপ্পত্তিমূলং বা বৃষ্টিং রক্ষন্ প্রবা-সয়েৎ ॥ ৩৫৩ মে ॥ সম্ভাবঃ সম্ভাবণঃ তমালপিতুং কুর্সন্ সংগ্রহণাদোষে তৎপ্রীত্বার্থনাদিতি পূর্ব-মাঙ্কারিতোহভিসম্ভবামেব পত্ন্যা তস্মাত্ত্রাদৃষ্টদোষঃ চপল উভাতাদৌ নিষিদ্ধসম্ভাবণ ইতি কেচিৎ । কারণাদপ্যন্ত্রপত্ন্যা সম্ভাবণং কুর্সন্ প্রথমসাহসং দণ্ডং প্রাপ্নুয়াদাপনিতব্য ইত্যর্থঃ । যন্তুনাঙ্কারি-তোহপি ভাবেত কারণায় দোষং প্রাপ্নুয়াৎ কিঞ্চিৎ, ন হি তস্ত্র ব্যতিক্রমঃ পূর্বস্ত্র প্রত্যাধার-মেতৎ ॥ ৩৫৪ মে ॥ অনাঙ্কারিতোহপ্যাকারণাৎ সম্ভাবয়ন্ মিশ্রয়ন্ পূর্বদণ্ডভাক্ ॥ ৩৫৫ মে ॥

দণ্ডং প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ৩৫৪ কু ॥ যস্মিতি । যঃ পুনঃ পূর্বং তৎপ্রীত্বার্থনাভিশাপরহিতঃ কেনচিৎ কারণেন জনসমক্ষমভিভাষণং কুর্ধ্যাম স পুনর্দণ্ডত্বাদিদোষং প্রাপ্নুয়াৎ । তস্মান্ন কশ্চিত্তস্তাপরাধো-

আয় যে নির্দোষ কোন কারণবশতঃ পরদ্বীর সহিত সম্ভাবণ করে, ঐ ব্যক্তি কোন দোষ প্রাপ্ত হইবে না, উহা উহার অপরাধ নহে । ৩৫৫

পরস্ত্রিয়ং যোহভিবদেতীর্থৈহরণ্যে বনৈহপি বা ।

নদীনাং বাপি সন্তেদে স সংগ্রহণমাপ্নুয়াৎ ॥ ৩৫৬ ॥

উপচারক্রিয়া কেলিঃ স্পর্শো ভূষণবাসসাম্ ।

সহখট্টাসনৈশ্চ ব সর্বং সংগ্রহণং স্মৃতম্ ॥ ৩৫৭ ॥

স্ত্রিয়ং স্পৃশেদদেশে যঃ স্পৃষ্টো বা মৰ্ষয়েত্তয়া ।

পরস্পরস্তানুমতে সর্বং সংগ্রহণং স্মৃতম্ ॥ ৩৫৮ ॥

পরস্ত্র পদোতি প্রকৃতে পুনঃ পরস্ত্রগ্রহণং মাতৃভগিনীগুরুপত্ন্যাदीनामप्रतिषेधार्थम् । न हि ताः सत्यापि परसम्बन्धे परस्त्रीव्यापदेशाः । तीर्थमुच्चाते येन मार्गेण नदीतडागादिभ्यो जलमानेतुम-  
वतरन्ति । स हि विजनप्राप्तौ भवति नाहदकार्थे तत्र तन्निधीयते सङ्केतस्थानं तादृशमत्र कर्मिताया-  
मवशमेव गन्तव्यमहमपि सन्निधीयमानो नाशङ्को । त्वविद्यामाति, उदकार्थं दिवाशोचाचारः वा करिष्यन्-  
प्रतिपालयन्निति जना मन्त्रेण प्रदेशान्तरे तु किमत्रायः प्रतिपालयतीति शङ्का आदत्ततीर्थे  
प्रतिषेधः । अरणां हि ग्रामादिजनो देशो गुप्तवृक्षलतादिगहनो वनः वृक्षसन्ततो नदीनां सङ्केतः  
समागमः सोऽपि हि सङ्केतस्थानं स संग्रहणः स्मृतं येन केनचित् सङ्केतः सङ्केतः सङ्केतः सङ्केतः  
माल्यादिदानेनोपकारकरणं तदात्रोपक्राजः भोजनपानादिना केलिः परिहासो वक्रतर्जितादिना  
प्राप्नुयात् । परस्त्रीकामश्च संग्रहणम् । अतश्च वस्तुत्र ननुः सोऽहं आदितुक्तं भवति । अनाकारि-  
तन्नापि सत्यापि कारणेभ्यः प्रतिषेधः । यथापस्त्येनोक्तं नासन्नायं स्त्रियमतिव्रजेदिति तदन्तेषु  
सन्निहितेष्वेवञ्छास्त्रेषु एकांशे एतच्छास्त्रः भगिनि नमस्ते इत्यादिवादनमविलम्बमानेन  
कर्तव्यम् ॥ ३५६ मे ॥ भूषणं हारकटकानि तदङ्गलङ्गः तदीयमेतद्वेति ज्ञात्वा विना प्रयोजनेनाश्रुगृहीत-  
मपि स্পृशते, एकस्यां षट्प्रायसं सक्ताङ्गयोरपि सहासनं सर्वमेतत् तुल्यदण्डम् ॥ ३५७ मे ॥  
प्रदेशस्पर्शश्च यत्र विनैव तत्स्पर्शनं गमनागमनादि संसिधाति महाजनसङ्कुले न दोषः । यथा

हस्ति ॥ ३५५ कु ॥ परेति । तीर्थारण्यवनादिकनिर्जने देशे पलङ्कणार्थम् । यः पुरुषः परस्त्रिय-  
मुदकावतरणमार्गेहরণ्ये ग्रामादिहस्तं अलताकीर्णे निर्जने देशे वने बहुवृक्षसन्तते नदीनां सङ्केत-  
पूर्वमनाकारितोऽपि कारणदपि संभाव्येत स संग्रहणः सहस्रपदङ्गं वक्ष्यामः प्राप्नुयात् ।  
सम्यग्गृह्यते ज्ञायते येन परस्त्रीसंयोगाभिलाष इति संग्रहणम् ॥ ३५६ कु ॥ उपचारेति ।  
अङ्गलङ्गलेपनप्रेषणाद्युपचारकरणं केलिः परिहासालिङ्गानादिः, अलङ्कारवस्त्राणां स्पर्शनमेव षट्प्रायस-  
मित्येतत् सर्वं संग्रहणं मयादिभिः स्मृतम् ॥ ३५७ कु ॥ स्त्रियमिति । यः अष्टौमहर्षिते  
स्तनजयनादिदेशे स्त्रियं स্পृशेत्तया वा वृषणादिके स্পृष्टः क्षमते, तदाहं त्वाञ्जानीकरणं सर्वं

নদ্বাদি পথে অথবা গ্রামের বাহিরে গুল্মলতাদিবৃত্তস্থলে, কিম্বা নির্জনদেশে অনেক বৃক্ষ-সঙ্কীর্ণ  
স্থানে, নদীর সল্লমস্থলে, পূর্ব দোষণীয় যে পুরুষ, সে যদি পরস্ত্রীর সহিত কথোপকথন করে, তাহা  
জীসংগ্রহরূপে গণ্য হইবে । ৩৫৬

মায়া-সুগন্ধদ্রব্য প্রেরণ এবং নারীর সহিত পরিহাস, আলিঙ্গন এবং উহার অলঙ্কারস্পর্শ, বস্ত্র ধরা,  
একশয্যায় শয়ন এবং একত্র ভোজন, পরস্ত্রীর সহিত এ সকল ব্যবহার জীসংগ্রহরূপে গণ্য  
হইবে । ৩৫৭

জীলোকের স্তন, জঘন প্রভৃতি অশ্রু পুরুষ কর্তৃক বাহ্য স্পর্শযোগ্য স্থান নয়, তাহা অশ্রু পুরুষে যদি  
স্পর্শ করে, জী যদি পুরুষের উপস্থানি স্পর্শ করে, পুরুষ কষ্ট না হইয়া ক্ষমা করে, ইহা উভয়ের অশু-  
ভতিতে হইয়াছে, এমনত বোধে উহা সংগ্রহপদবাচ্য বলিয়াছেন । ৩৫৮

অব্রাহ্মণঃ সংগ্রহণে প্রাণান্তং দণ্ডমৰ্হতি ।

চতুৰ্ণামপি বর্ণানাং দারা রক্ষ্যতমাঃ সদা ॥ ৩৫৯ ॥

ভিক্ষুকা বন্দিনশ্চৈব দীক্ষিতাঃ কারবন্তথা ।

সম্ভাষণং সহ জীতিঃ কুৰ্য্যরপ্রতিবারিতাঃ ॥ ৩৬০ ॥

শরীরাবসবোহপি দেশস্তত্র হস্তস্বকল্পষ্টভাণ্ডাবরোপণে তৎস্পর্শে ন দোষঃ । ওষ্ঠচিযুক্তানাং দোষঃ ।  
তরা বা স্তনাদিস্পর্শেনোৎপীড়িতো যদি কস্তং সহতে মৈবং কার্য্যরিত্যাশ্রিতা প্রতিবেদতি । পর-  
স্পর্শস্তানুমতে মতিপূর্ব্বমেতৎ তস্মিন্ কৃতে ন দোষোহয়ং ন পুনঃ কৰ্ম্মাদৌ, খলং পুরুষং কণ্ঠেহব-  
লম্বতে পুরুষো বা স্তনান্তরে স্ত্রিং তদন্তগৃহীতদ্রব্যাদানপ্রবৃত্তা শুকে পতিষ্যামীতি কদমে পততীতি  
নিবেদনস্তাপি ন দৃশ্যতাম্ ॥ ৩৫৮ মে ॥ উক্তং সংগ্রহণরূপং দণ্ড ইদানীমত্রে চ্যতে । অব্রাহ্মণঃ  
ক্ষত্রিয়ারিঃ সংগ্রহণে কৃতে চতুৰ্ণামপি বর্ণানাং হীনোত্তমজাতিভেদমনপেক্ষ্য প্রাণান্তং প্রাণত্যাগেন  
মারণে পর্য্যবসিতং দণ্ডমৰ্হতি । কথং পুনরব্রাহ্মণ্যাং শূদ্রায়াঞ্চ সংগৃহীতস্ত সমো দণ্ডঃ । অত্র হেতু-  
স্বরূপমর্থমাহ দারা রক্ষ্যতমাঃ সদা । সৰ্ব্বস্ত কস্তচিৎ রাজা দারা ধনশরীরেভ্যোহতিশয়েন রক্ষ্যাঃ ।  
তুল্যো হি সঙ্করে শূদ্রস্তাপি কুলনাশঃ । এতদ্ব্যক্তং ভবতি বাচনিকোহয়মর্থোহত্র হেতুৰ্ব্যক্তব্যঃ কো-  
হসৌ । অত্র পূৰ্বে ব্যাচখ্যান্ সৰ্ব্বাণ্যনু সংগ্রহণে প্রাপ্তকৃতদণ্ডোহয়ম্ । কিং তহি ? মুখ্যে স্পর্শবিশেষে  
জন্তুজীতিবিশেষায়াকৈ গমনে কথং হি তীর্থাদিষপি বদনং গমনঞ্চ সমদণ্ডাবূপপ্তেন্নাতাং তস্মাদ-  
ব্রাহ্মণঃ শূদ্রোহধিজাতিগমনে ব্রাহ্মণে ছেদাহৌ নান্তঃ । ন হি বিষমসমীকরণং জ্ঞায়ামতঃ স্বপ্রাপ্তকেষু  
সংগ্রহণেষু বন্ধান্তাপেক্ষরা দণ্ডঃ কল্যাঃ । যত্বেবং নিশ্চিতং গমনার্থ এবায়মূপকারঃ ক্ষিত্রাদিরূপক্রম-  
স্তত্র মুখাদণ্ড এব যুক্তো ন হত্র বৈষম্যমস্তি । দৃষ্টকৈতদপাহতাপীতি যথেন্দুমুক্তং বস্ত্রভারং দণ্ডো  
মুখ্যে সংগ্রহণে কিং করিষ্যতীতি নৈবান্তমুখ্যাসংগ্রহণমস্তি ন হস্ত লৌকিকঃ পদার্থোহদধৃতো যেন  
পরচ্চ দম্বানুকாரাদৌ প্রযুক্ত ইত্যেবমন্তৈবায়ঞ্চাভবন্ মুখাং সংগ্রহণং মন্ততে । তত্র মহান্ দণ্ডঃ ।  
প্রতিষিদ্ধং পরজীগমনং শাস্ত্রমপযদ্বোজ্যামিতি চেৎ উপকারাদাবপি প্রতিবেদনং । প্রতিবেদনম্  
প্রারম্ভিতমপি তুল্যপ্রসক্তমিতি চেৎ কা নামেয়মনিষ্টাপত্তিঃ কিন্তু প্রসজ্যেত যদি সংগ্রহণশব্দেন  
তদ্রূচ্যতে সিক্তে হি রেতসি গন্ধেনাত্তভিধানং যত্র যাদৃশো দণ্ডস্তত্র তৎসমানং দুঃখং প্রাপ্তমতোহস্মিন্  
বিপর্য্যয়ে রেতঃসেকনিমিত্তং তচ্ছব্দেনাত্তভিধানং । উপকারাদিভিরাদৌ কল্যাঃ, যদি চ সংলাপাদৌ  
স্বল্লো দণ্ডঃ ভাৎ তদা প্রবর্ত্তেরন্ তৎ পরজীসংলাপাদিভূতেনাত্তেনাত্তভিষত্যা ব্যাদীপিতমম্মথা স্মর-  
শরাক্ষয়মাণা শরীরনিরপেক্ষা রাজনিগ্রহং ন গণয়েয়ুঃ রাজ্যাপোহানামেব তু নিবৃত্তৌ গৃহমাণেঘ-

সংগ্রহণং মৰ্হাদিভিঃ স্মৃতম্ ॥ ৩৫৮ কু ॥ অব্রাহ্মণ ইতি । অব্রাহ্মণোহত্র শূদ্রঃ, দণ্ডভূরহ্মাৎ ।  
ব্রাহ্মণ্যামনিচ্ছ্যামুত্তমঃ সংগ্রহণে প্রাণান্তং দণ্ডং প্রাপ্নোতি । চতুৰ্ণামপি ব্রাহ্মণাদীনাম্ বর্ণানাং  
ধনপুত্রাদীনাম্ মধ্যাদতিশয়েন দারাঃ সৰ্ব্বদা রক্ষণীয়াঃ । তেন প্রসঙ্গনিবৃত্তার্থম্ উৎকৃষ্টসংগ্রহণাদপি  
সৰ্ব্ববর্ণৈর্ভাৰ্জ্যা রক্ষণীয়াঃ ॥ ৩৫৯ কু ॥ ভিক্ষুকা ইতি । ভিক্ষাজীবিনঃ, স্ততিপাঠকাঃ, বজ্ঞার্থ কৃত-  
দীক্ষিতাঃ, স্থপকারাদয়চ্চ ভিক্ষাদিষকার্য্যার্থং গৃহীতীতিঃ সহ সম্ভাষণমনিবারিতাঃ কুৰ্য্যুঃ । এব-

শূদ্র যদি অকামা ব্রাহ্মণীতে উক্তপ্রকার সংগ্রহণ করে, উহার প্রাণান্ত দণ্ড করিবেন । যেহেতু,  
বর্ণ-চতুষ্টয়ের পক্ষেই জী পুত্রাদি অন্ত পরিবার হইতে অতিশয় রক্ষণীয়, উহাকে সংগ্রহণ হইতে রক্ষণ  
করিবে । ৩৫৯

ভিক্ষাজীবী, বন্দী, বস্ত্রে কৃতবরণ ঋষিক্, স্থপকারাদি, শিল্পী, ইহার প্রায় আপন কার্য্যসাধন  
জন্ত গৃহস্থের জীব সহিত সম্ভাষণ করে, উহার গৃহস্থ কর্তৃক নিবারিত হইবে না, তাহাতে উহাদিগের  
কোন দোষ নাই । ৩৬০

ন সন্তাষাং পরদ্বীভিঃ প্রতিষিদ্ধঃ সমাচরেন ॥

নিষিদ্ধো ভাষমাণস্তু সুবর্ণং দণ্ডমহঁতি ॥ ৩৬১ ॥

নৈষ চারণদারেষু বিধিনা আয়োপজীবিসু ॥

সজ্জয়ন্তি হি তে নারীনিগৃঢ়াচারয়ন্তি চ ॥ ৩৬২ ॥

কিঞ্চিদেব তু দাপ্যঃ স্যাৎ সন্তাষাং তাভিরাচরন ॥

প্রৈষ্যাস্ত্ৰৈকভক্ত্যাস্ত্ৰ রহঃ প্রত্নজিতাস্ত্ৰ চ ॥ ৩৬৩ ॥

অবক্ষুৰ্ত্তো রাগে শকাৎ নিরাকরণং তস্মাৎ পরদ্বীমুপজাপতামেব মহান্ দণ্ডো যুক্তঃ। ইহ স্বস্তগ্রহণা-  
দাদিভূতেনাত্তেন দণ্ডেন ভবিতব্যং ন হসত্যবাদবয়্বো ভবতি প্রাণোহস্তো যন্ত প্রাণান্ততাবৎ পাতরি-  
তব্যো যাবৎ প্রাণেষু পততি ন সর্বস্বগ্রহণাৎ অঙ্গচ্ছেদাত্তপ্যুক্তঃ ভবতি একৈকশ্চ চ দণ্ডমন্ত্রত  
জাতং সমুদায়ে দণ্ড আশ্রিতস্তেষু স মহান্ আশ্রোহন্ত্রজাতীয়ঃ দ্রৌসংগ্রহণেহব্রাহ্মণশ্চ যুক্তৈব করন্য ন  
সর্বত্র। তত্র কুলদ্বীভিরনিচ্ছদ্বীভিঃ সহ রমস্তুভিঃ সংগ্রহমাণস্ত প্রাণাপহরণং ন সজাতীয়াভি-  
রপি ॥ ৩৬০ মে ॥ ভিক্ষুকা ভিক্ষাজীবিনো ভিক্ষা যাচয়ন্তঃ সন্তাষণমব্যাহিতাঃ কুৰ্য্যদি স্বামিনা  
ন নিষিদ্ধাঃ, অথবা নৈতে বারয়িতব্যাঃ। বন্দিনঃ স্তাবকাঃ, দীক্ষিতা যজ্ঞে ভূতিবন্দনার্থং সন্তাষেয়ন।  
কারবঃ স্থপকারাদয় এতে তীর্থাদিষুপি ন নিবার্যাঃ ॥ ৩৬০ মে ॥ কেচিদ্ধিক্ষুকাদীনাং নিবারিতানাং  
সন্তাষণে দণ্ডোহরমিতি মন্ত্ৰস্তে। তদসৎ। নৈব তে নিবার্যা ইত্যুক্তং কৃতশ্চ ভিক্ষুকাণাং সুবর্ণো  
দণ্ডঃ। তস্মাৎ কোহপি প্রকাশনানাকারিতোহপি কথঞ্চিন্নিষিদ্ধঃ স্বামিনা সমাচরন সুবর্ণং  
দণ্ডঃ ॥ ৩৬১ মে ॥ যঃ সন্তাষণপ্রতিষেধ উপচারক্রিয়াপ্রতিষেধশ্চ নৈব চারণদারেষু স্তাৎ। চারণা  
নটগায়নাদ্যাঃ প্রেক্ষণকারিণঃ, তথা আয়োপজীবিসু বেশেন জীবৎসু যে দারঃ। অথবা স্ত্রী জারৈ-  
বাকৌ হ বা এষ আশ্রয়তি তাং য উপজীবন্তি উৎকৃষ্টমাকারং সজ্জয়ন্তি সংশ্লেষয়ন্তি তে চারণপুরুষেণ  
নিগৃঢ়াঃ প্রচ্ছন্নমাণভূমৌ প্রতিষ্ঠন্তে গৃহবেশবাদেব তাঃ প্রসিদ্ধবেশভো ভিত্তস্তে। চারণস্তি চ তা  
মৈথুনং অবর্ত্তয়ন্তি নেত্রজ্বলিলাসপরিহাসাদিভিঃ পুরুষানাকর্ষয়ন্তি তদহুজ্ঞানানং সজ্জনং চারণং

চারণং সংগ্রহণাত্যবঃ ॥ ৩৬০ কু ॥ ন সন্তাষামিতি। স্বামিনা নিষিদ্ধঃ দ্রৌভিঃ সন্তাষণং ন কুর্যাৎ। প্রতিষিদ্ধঃ  
সন্তাষণমচরন রাজঃ ষোড়শমাষাশ্বকসুবর্ণো দণ্ডযোগ্যো ভবতি ॥ ৩৬১ কু ॥ নৈষ ইতি। ‘পরদ্বীপং  
যোহভিষদেৎ’ ইত্যাদিসন্তাষণনিষেধবিধিনিগৃঢ়াচারদারেষু নাস্তি। তথা ‘ভাৰ্য্যা পুত্রঃ স্বকা তমঃ’  
ইত্যুক্তত্বাৎ ভাৰ্য্যেবাত্মা অনয়া উপজীবন্তি ধনলাভায় তস্তা জারং ক্ষমন্তে যে তেষু নটাদিব্যতিরিক্তেষুপি  
যে দারান্তেষুপ্যেব নিষেধবিধিনাস্তি। যজ্ঞাচ্চারণা আয়োপজীবিনশ্চ পরপুরুষানানীর তৈঃ স্বভাৰ্য্যাঃ  
সংশ্লেষয়ন্তে। স্বয়মগতাংশ্চ পরপুরুষান্ প্রচ্ছন্ন ভূত্ব স্বজ্ঞানং বিভাবয়ন্তো ব্যবহারয়ন্তি ॥ ৩৬২ কু  
কিঞ্চিদিতি। নির্জনদেশে চারণা আয়োপজীবীদ্রৌভিঃ সন্তাষণং কুরুন স্বয়ং দণ্ডলেশং রাজা দাপ্যঃ  
তাসামপি পরদারত্বাৎ। তথা দাসীভিরবরুদ্ধাভিবৌদ্ধাদিব্রহ্মচারিণীভিঃ সন্তাষণং কুরুন কিঞ্চিদণ্ড-

পরদ্বী-সন্তাষণ নিষিদ্ধ। পরদ্বীর সহিত সন্তাষা করিবে না, করিলে এক সুবর্ণ দণ্ডযোগ্য  
হইবে। ৩৬১

নট, নর্ত্তক এবং বাহারী পদ্বীকে পরপুরুষের সহিত স্বয়ং ঘটার, ইহাদিগের দ্রৌতে উক্ত বিধি  
খাটিবে না, যেহেতু, ইহার প্রচ্ছন্নভাবে আপনার দ্রৌ লইয়া ধনলোভে পরের নিকট স্বয়ং আসিয়া  
ঐ দ্রৌর সহিত মিলাইয়া দেয়। ৩৬২

আর ঐ সকল দ্রৌর সহিত সন্তাষণকারী দাসী ও অবরুদ্ধা এবং বৌদ্ধাদি ব্রহ্মচারিণীর সহিত  
সন্তাষণকারী বৎকিঞ্চিদণ্ডযোগ্য হইবে। ৩৬৩

যোহকামাং দুষয়েৎ কন্যাং স সন্তো বধমর্হতি ।

সকামাং দুষয়ন্তুল্যো ন বধং প্রাপ্নুয়ান্নরঃ ॥ ৩৬৪ ॥

কন্যাং ভজন্তীমুৎকৃষ্টং ন কিঞ্চিদপি দাপয়েৎ ।

জঘন্ত্যং সেবমানাস্তু সংযতাং বাসয়েদ্ গৃহে ॥ ৩৬৫ ॥

সংপ্ররোগ এব। অথবা স্বা নারী জয়তি অন্ত্যাস্ত্রীভিঃচারয়ন্তি প্রবর্তয়ন্তি বেত্তাঃ কুট্টিনীষক  
স্বরাণাং কারয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩৬২ মে ॥ রহোহপ্রকাশং বিজনে দেশে চারণনারীভিঃ সম্ভাষাং কুর্স্বন্  
কিঞ্চিৎ সুবর্ণাভ্যাস্ত্যাস্ত্রাং স ত্রিংশদ্বাগিকং জাতিপ্রতিষ্ঠানে অপেক্ষ্য দণ্ড্যঃ। যতো ন পরিপূর্ণতা  
স্ববেশাৎ ভর্তৃভিন্নমুজ্জাতাভির্হি প্রণয়ন্তে। তত্র ভর্তৃবিজ্ঞানার্থং দূতীমুখেন ব্যবহর্তব্যং  
ন তু সাক্ষাৎ তাভিরন্বতস্ত্বহাৎ। প্রকাশন্ত নৃত্যন্তীনাং গায়ন্তীনাং বাতিনয়তালা-  
দিনিরূপণাবসরে কৌদৃশ্যেতদিত্যাदिপ্রশ্নবারং সম্ভাষণমনিষিদ্ধম্। প্রেষা দাত্তঃ সপ্তভি-  
র্দাসযোনিভিরূপনতা একং ভজন্তে একভক্তা একেনাবরুদ্ধাঃ তত্রাহন্তোহপ্যস্তি দণ্ডলেশঃ। কিং  
পুনরয়ং দাসীশব্দঃ সম্বন্ধিশব্দো য এব যস্তাঃ স্বামী ভর্ত্তেব দাসীদাসা গৃহন্তে সা চেদ্রাবরুদ্ধা ন দোষঃ  
সংগ্রহণে। অবরুদ্ধায়ামনেন দণ্ড উক্তঃ। বিভাগে চৈতরিন্নিপুণকালিঙ্গপ্রচ্ছন্নম্ ॥ ৩৬২ মে

প্রাসঙ্গিকমিদম্। তুল্যঃ সমানজাতীয়ঃ সোহনিচ্ছন্তীঃ কুমারো দুষয়েৎ কোমার্যা দপচ্যবয়েৎ  
জীপুরুষদন্তোগেন সদ্যস্তস্মিন্নেবাহতবিলম্বঃ হস্তব্যঃ। সকামায়া দুষণং নাস্তি কতো বধপ্রাপ্তিঃ  
যচ্চাত্ত তবিষ্যতি তদ্বক্ষ্যামঃ। যতপি তুল্যবধ ইত্যবধে শ্রুতং বধেহপি জাত্যপেক্ষায়ামবশস্তম্ভাবিত্তাং  
প্রত্যাসক্তা সম্বধ্যতে ॥ ৩৬৪ মে ॥ জাতিধনশীলাবিজ্ঞানামমন্ততমেনাপি পিতৃকুলাহুৎকৃষ্টঃ ভজন্তীং  
প্রবর্তিতমৈথুনাং কিঞ্চিন্ন দণ্ডয়েৎ। কস্তারাঃ স্বাতন্ত্র্যাভাবাৎ তদ্বক্ষ্যধিকৃতানাং পিত্রাদীনাম দণ্ডে  
প্রাপ্তে প্রতিবেধঃ। জঘন্ত্যং জাত্যাদিভির্হীনং সেবমানাং মৈথুনারোৎকলয়ন্তীং সংযতাং নিবৃত্ত-  
ক্রীড়াবিহারং ককুকিভিরখিষ্টীতাং পিতৃগৃহ এব বাসয়েদ্ বাবল্লিবৃত্তাভিলাষা সম্ভাভা। অথ হীনজা-  
তীয়ে নিবৃত্তপ্রীতিবিশেষা তদা আন্ত্যোচ্ছাসাৎ সংযতৈব তিষ্ঠেৎ ॥ ৩৬৫ মে ॥ অকামায়া দুষণে  
ব্রাহ্মণবর্জমবিশেষণ হীনোত্তমানা মেব দণ্ড ইত্যুক্তং সকামায়া দুষণে হি দদ্যাহঃ। উত্তমাং  
রূপযৌবনজাত্যাদিভি জ্বন্তোহত্যন্তনিকৃষ্টো নাতিসাম্যোহপি গুণৈর্গব্যাঃ। সমাস্ত গচ্ছন্ সকামাং  
সম্বন্ধমাস্তরবিবাহ ইব পিত্রে দত্তাৎ। নচেদিচ্ছতি পিতা তদা রাজে দণ্ডং তাবন্তং তদন্ত চ গান্ধর্বো-  
হয়ং বিবাহ ইতি তদ্র ন যুক্তো দণ্ডঃ। কেনোক্তং গান্ধর্বো নাস্তি দণ্ডঃ, অতএব নারং সতীধর্ম্মঃ,  
ন চারং বিবাহঃ সংস্কারাভাবাৎ। যদপি শাক্তুলে ব্যাসবচনমন্ত্রকমনম্বিকমিতি তদ্রূপং তেন  
কামপীড়িতে নৈবং কৃতং নচেচ্ছাসংযোগমাত্রং বিবাহঃ স্বীকরণোপায়ভেদাদপ্যন্তো বিবাহা ন পুনবিবাহ-

মাত্রং দাপ্যঃ স্ত্রাৎ ॥ ৩৬৩ কু ॥ যোহকামামিতি। যন্তল্যজাতিরনিচ্ছন্তীঃ কস্তাং গচ্ছতি স  
তৎক্ষণাদেব ব্রাহ্মণেতরো লিঙ্গচ্ছেদনাদিকং বধমর্হতি। ইচ্ছন্তীঃ পুনর্গচ্ছন্ বধার্হো যত্বযো। ন  
ভবতি ॥ ৩৬৪ কু ॥ কস্তামিতি। কস্তাং সম্ভোগার্থমুৎকৃষ্টজাতিপুরুষং সেবমানাং স্বল্পমপি দণ্ডং ন  
দাপয়েৎ। হীনজাতিং পুনঃ সেবমানাং স্থাপয়েৎ যন্তাং যাবৎ সা নিবৃত্তকামা স্ত্রাৎ ॥ ৩৬৫ কু

ব্রাহ্মণ ভিন্ন স্বজাতি যদি অকামা-কস্তা-গমন করে, তবে উহার লিঙ্গচ্ছেদনাদিরূপ বধদণ্ড  
করবেন, সাকামা-গমনে বধদণ্ড হইবে না। ৩৬৪

অপকৃষ্ট-জাতীয় কস্তা যদি সম্ভোগার্থ উৎকৃষ্ট পুরুষ ভজন করে, ঐ দ্বীপ কিছুই দণ্ড করবেন  
না, যদি অপকৃষ্ট জাতিকে সেবা করে, তবে গৃহে নিরুদ্ধা করিয়া রাখিবে, যে পর্যন্ত ঐ কার্য্যে  
বিরত হয়। ৩৬৫



উত্তমাং সেবমানস্ত জঘন্তো বধমৰ্হতি ।

শুক্রং দত্তাং সেবমানঃ সমামিচ্ছেৎ পিতা যদি ॥ ৩৬৬ ॥

অভিষহ তু যঃ কন্যাং কুর্যাদর্পেণ মানবঃ ।

তস্তাশ্চ কন্তো অঙ্গুল্যো দণ্ডং চার্হতি ষট্শতম্ ॥ ৩৬৭ ॥

সকামাং দুষয়ংস্তল্যাং নাস্থলিচ্ছেদমাপ্নুয়াৎ ।

দ্বিশতস্ত দমং দাপ্যঃ প্রসঙ্গবিনিবৃত্তয়ে ॥ ৩৬৮ ॥

কন্তৈব কন্যাং যা কুর্যাতস্তাঃ স্তাদ্বিশতো দমঃ ।

শুক্রঞ্চ দ্বিগুণং দত্তাচ্ছিকাশ্চবাণ্মুদাদশ ॥ ৩৬৯ ॥

ভেদাৎ বৃত্তবরণং পুনঃ কর্তব্যম্বেতি । অথবা ঋতুদর্শনোত্তরকালং গান্ধর্ব্যং, প্রাগৃতোঃ ভকো দণ্ডো বা । অথ কন্তারাঃ কা প্রতিপত্তিঃ ? তস্মা এব দেয়া নিবৃত্তাভিলাষা চেৎ কামমত্তত্র প্রতিপাদ্য। শুক্রগ্রহণকাত্রাপি সক্রত্বেভোগনিবৃত্ত্যর্থমন্ত্যেব বরশ্চেন্নিবৃত্তাভিলাষো হঠাদ্ প্রাহরি-  
তব্যঃ ॥ ৩৬৬ মে ॥ যত্বেপি সকামা কন্তা পিত্রাদয়স্ত তস্তাঃ সগিহিতান্তাননিচ্ছতোহভিষহাভিত্ত্বয় দর্পেণ বলেন কঃ কিং কর্তুং যে শকুঃ কন্তানুরাগমাত্রাশ্রিতঃ কন্যাং কুর্যাদ্ দুষয়েৎ । অনেকার্থঃ করোতিঃ । তস্তাশ্চ কর্তব্যাস্থেত্তব্য। অর্দ্ধাঙ্গুলয়ঃ ষট্শতানি বা দণ্ডঃ । অন্তে তু ধোহকামাং দুষয়েদিত্যন্তৈব বধার্থস্তোপসংহারোহয়ম্ ॥ ৩৬৭ মে ॥ তাড়নাৎ প্রভৃতি মারণং যাবদ্বধার্থন্ত্রেমাং নিকৃষ্টজাতী-  
রাক্ষ দুষয়ন্ ন মাধ্যতে, অপি অঙ্গুলীদ্বয়ন্ত চ্ছেদঃ পূর্বতাপি সকামবিষয়ত্বাৎ অভিষহকরণে পূর্বদণ্ডো-  
হপ্রকাশঃ চৌর্য্যবদ্বিশতোহঙ্গুলীচ্ছেদবর্জিতঃ । অথ কস্মিন্শিৎ পুরুষেহমুদ্রাগবতী কন্তা তেন সংযজ্যমান। কন্তাশ্চনিবৃত্তো সকামা যেন বিকৃতীক্রিয়তে তস্তায়ঃ দণ্ডঃ । অথ হস্তস্পর্শমাত্রমিহ

উত্তমামিতি । হোনজাতিসংকটজাতীয়াঃ কন্তামিহুস্তমনিচ্ছন্তীঃ বা গচ্ছন্ জাত্যপেক্ষয়াহঙ্গ-  
চ্ছেদনমারণাত্মকং বধমৰ্হতি । সমানজাতীয়াঃ পুনরিচ্ছন্তীঃ গচ্ছন্ যদি পিতা মত্ততে তদা পিতুঃ  
শুক্রানুরূপমর্থং বা দত্তাৎ ন চ দণ্ডাঃ । সা চ কন্তা তেনৈব বোচ্য। ॥ ৩৬৬ কু ॥ অভিষহেতি । যো  
মহুযাঃ প্রসহ বলাৎকারেণ সমানজাতীয়াং গমনবর্জমহঙ্কারেণাঙ্গুলিপ্রক্ষেপমাত্রেনৈব নাশয়েত্ত  
শীঘ্রমেবাস্থলিষরচ্ছেদঃ কর্তব্যঃ । ষট্শতশতানি চারং দণ্ডাঃ স্তাৎ ॥ ৩৬৭ কু ॥ সকামামিতি । সমান-  
জাতিরিচ্ছন্তীঃ কন্তামঙ্গুলিপ্রক্ষেপমাত্রাৎ নাশয়নাস্থলিচ্ছেদমাপ্নোতি কিস্তিপ্রসক্তিনিবারণায়  
দ্বিশতং দণ্ডং দাপ্যঃ ॥ ৩৬৮ কু ॥ কন্তৈবেতি । যা কন্তৈব পরাং কন্তামঙ্গুলিপ্রক্ষেপেণ নাশয়েৎ তস্তা  
দ্বিশতো দণ্ডঃ স্তাৎ । কন্তাশ্চক্ক দ্বিগুণং কন্তাপিতৃদত্তাৎ শিকাগ্রহারাংশ দশ প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ৩৬৯ কু

উত্তমজাতীয় সকামা কন্তাকে অধমজাতি পুরুষ যদি ভজন। করে, তবে ঐ পুরুষ বধদণ্ড-  
যোগ্য হইবে আর সমানজাতীয়া সকামা স্ত্রী ভজন। করিলে বধদণ্ডযোগ্য হইবে না, কিন্তু ঐ স্ত্রীর  
পিতা যদি ইচ্ছ। করে, তবে তাহাকে শুক্র দিতে হইবে । ৩৬৬

যে পুরুষ বলাৎকারে গমন না করিয়া সমানজাতীয় স্ত্রীঘোনিতে অঙ্গুলি প্রক্ষেপ করে, তবে  
উহার দুইটি অঙ্গুলি ছেদ করিবেন এবং ছয় শত পণ দণ্ডও করিবেন । ৩৬৭

সকামা সমানবর্ণা স্ত্রীতে যদি ঐরূপ অঙ্গুলি প্রক্ষেপ করে, তবে সমানজাতীয় পুরুষ অঙ্গুলিচ্ছেদ-  
দণ্ড পাইবে না । কিন্তু উহাকে উক্ত কার্য্য নিবারণ জন্য দুই শত পণ দণ্ড করিবেন । ৩৬৮

আর যদি কোনও কন্তা অস্ত্র কন্যাকে অঙ্গুলি-প্রক্ষেপে নষ্ট করে, উহার দুই শত পণ দণ্ড করিবেন  
এবং তক দ্বিগুণ দেওয়াইবেন ও দশবার বেজাবাত করিবেন । ৩৬৯



যা তু কন্যাং প্রকুৰ্ঘ্যাং স্ত্রী সা সন্তো মৌণ্যমৰ্হতি ।

অঙ্গুল্যোরেব চ চ্ছেদং ধরেণোবহনস্তথা ॥ ৩৭০ ॥

ভর্তারং লজ্জয়েদ্ যা তু স্ত্রী জ্ঞাতিগুণদর্পিতা ।

তাং স্বভিঃ খাদয়েদ্রাজা সংস্থানে বহুসংস্থিতে ॥ ৩৭১ ॥

পুমাংসং দাহয়েৎ পাপং শয়নে তপ্ত আয়সে ।

অভ্যাদধ্যুশ্চ কাষ্ঠানি তত্র দহেত পাপকৃৎ ॥ ৩৭২ ॥

সংবৎসরাভিশস্তু তুষ্ণুং দ্বিগুণো দমঃ ।

ব্রাত্যয়া সহ সংবাদে চাণ্ডাল্যা তাবদেব তু ॥ ৩৭৩ ॥

দূষণং প্রার্থনীয়ান্নাঃ কন্তায়া হস্তস্পর্শঃ ময়া স্পৃষ্টাং জ্ঞাত্বাত্ম এতামর্থ ইব্যাতেহস্তম্মিন্নমুরাগিনীং  
মন্তমানঃ ॥ ৩৬৮ মে ॥ বালভাবাক্রপাদিহেদ্যাদি কঠৈব কন্তাং নাশয়েৎ সা বিপতং দাপ্যা শুক্লশ্চ  
ত্রিগুণঃ । কিং পুনঃ শুক্লস্ত পরিমাণমেবামন্তরূপসৌন্দর্যাদাপেক্ষং সৌভাগ্যাপেক্ষক । শিকা  
রজ্জুলতাগ্রহারাঃ ॥ ৩৬৯ মে ॥ দ্বিরাং কন্যানাং কন্যালিঙ্গং নাশয়ন্ত্যাং মৌণ্যং কেশবপনং দণ্ডো-  
হস্তুলিচ্ছেদো বা ধরেণোবহনম্ । কেশচ্ছেদপক্ষে কন্তাজাত্যাदिভেদান্নগ্রাহ্যভেদাৎ ত্রৈবর্ণিকস্ত্রীণাং  
ব্রাহ্মণাদিক্রমেণৈব দণ্ডমিচ্ছন্তি মুদ্রাশ্চ কল্পয়ন্তি তে প্রমাণভাবাহুপেক্ষণীরাঃ ॥ ৩৭০ মে ॥

যা দ্বিতি । যা পুনঃ স্ত্রী কন্তাম্ অঙ্গুলিপ্রক্ষেপেণ স্ত্রী নাশয়েৎ সা তৎক্ষণাদেব শিরো-  
মুণ্ডনং অহুবন্ধাপেক্ষাকুল্যোরেব চ্ছেদনং, গর্দভেন চ রাজমার্গে বহনমৰ্হতি ॥ ৩৭০ কু

ভর্তারমিতি । যা স্ত্রী প্রবলধনিকপিত্রাদিবার্দ্ধবদর্পেণ সৌন্দর্যাদিগুণদর্পেণ চ পতিং পুরুষান্ত-  
রোপগমনালজ্জয়েৎ তাং রাজা বহুজনকৌর্ষে দেশে যতির্ভকয়েৎ ॥ ৩৭১ কু ॥ পুমাংসমিতি ।  
অনন্তরোক্তং জারঃ পাপকারিণং পুরুষময়োরশয়নে প্রজলিতে রাজা দাহয়েৎ তত্র শয়নে বধ্যঘাতিনঃ  
কাষ্ঠানি নিঃক্ষিপেদুর্ধ্বাৎ পাপকারী দণ্ডঃ স্তাৎ ॥ ৩৭২ কু ॥ সংবৎসরেতি । পরস্ত্রীগমনেন  
চুষ্টস্ত পুংসো দণ্ডিতস্ত পুনঃ সংবৎসরাভিক্রমেণাভিশস্তু পূর্বদণ্ডাদ্বিগুণো দমঃ কার্য্যঃ ।  
তথা ব্রাত্যজারাগমনে যো দণ্ডঃ পরিকল্পিতঃ চাণ্ডাল্যা সহ নির্দেশাৎ চাণ্ডালীগমনরূপঃ, তথা  
চণ্ডালীগমনে যো দণ্ডঃ 'সহস্রং স্বস্ত্যজস্ত্রিয়ম্' ইতি, সংবৎসরে স্বতীতে যদি তামেব ব্রাত্যজারঃ  
তামেব চাণ্ডালীং পুনর্গচ্ছতি তদা দ্বিগুণঃ কর্তব্যঃ । এতৎপূর্বতৈবাবাদাহরণম্বয়ং ব্রাত্য-  
জারাগমনেহপি চাণ্ডালীগমনদণ্ডপ্রদর্শনার্থম্ । সর্বশ্রেণেব তু পূর্বাভিশস্তদণ্ডিতস্ত সংবৎসরাভিক্রমে

যে প্রগলভা স্ত্রী, কন্তাকে এইরূপে নষ্ট করে, ঐ স্ত্রীর মস্তক মুণ্ডন করাইয়া দিবেন; ছুই  
অঙ্গুলিচ্ছেদ করিবেন, গর্দভে চড়াইয়া রাজমার্গে ভ্রমণ করাইবেন; দোষের নানাধিক্যাত্মসারে  
প্রকারভেদ জানিবে। ৩৭০

যে স্ত্রী ধনি-কন্তা-দর্পে এবং আপনার সৌন্দর্য্যদর্পে নিজপতি পরিত্যাগ পূর্বক পরপুরুষ-  
গমন করে, উহাকে বহুজনসমাজে লইয়া কুকুর দিয়া খাওয়াইবে। ৩৭১

এবং উক্ত পাপকারী জার পুরুষকে গোহময় প্রজলিত শয্যায় শয়ন করাইয়া দাহ করিবেন;  
যে পর্য্যন্ত পাপিষ্ঠ তপস্যাৎ না হয়, সে পর্য্যন্ত বধ্যঘাতীয়া অগ্নিতে কাষ্ঠ নিক্ষেপ করিবেন। ৩৭২

পরস্ত্রীগমনে চুষ্টপুরুষ বধ্যাশত্রু রাজকর্তৃক দণ্ডিত হইয়া, পুনরায় যদি বৎসরাভীতে ঐ স্ত্রীতে  
গমন করে, তবে উহার পূর্ব দণ্ডের দ্বিগুণ দণ্ড করিবেন এবং ব্রাত্যজাত স্ত্রী ও চাণ্ডালী স্ত্রী-  
গমনে ঐরূপ ব্যবস্থা। তাৎপর্য্য—যে স্ত্রীতে একবার গমন করিয়া দণ্ডিত হয়, দ্বিতীয় বৎসরে ঐ  
স্ত্রীতে পুনর্বার গমন করিলে পূর্বদণ্ড অপেক্ষা দ্বিগুণ দণ্ড প্রাপ্ত হইবে। ৩৭৩

শূদ্রো গুপ্তমগুপ্তং বা বৈজাতং বর্ণমাবসন্ ।

অগুপ্তমঙ্গসর্ববৈশেষগুপ্তং সর্বেণ হীয়তে ॥ ৩৭৪ ॥

লজ্বনং ভর্তারমতিক্রম্যাত্তত্র গমনং তচ্চেৎ স্বীকরোতি দর্পেণ । বহবো মে জাতরো বলিনো  
দ্রবিশসম্পন্নঃ ক্রীণ্ণো রূপসৌভাগ্যাভিশয়সম্পন্নঃ কিমনেমাশীলরূপেণেভ্যেৎ দর্পেণ । তাঃ শ্ৰুতিঃ  
খাদয়েদ্ বাবস্তুতা । সংস্থানং দেশঃ, বহবঃ সংস্থিতা যত্র জনাশ্চত্বারদো ॥ ৩৭১ মে ॥ যোহসৌ পদ্ম্যা  
জারঃ স আরসে লোহশরনে তপ্তেহগ্নিসমে কৃতে দাহয়িতব্যঃ । তত্র চ শরনস্থিতস্ত কাষ্ঠানি বধ্য-  
যাতিনোহিত্যাদধুর্যপরি ক্ষিপেয়ুঃ, যাবৎ কাষ্ঠগ্রহীরৈরগ্নিজ্বালাভিশয়নতাপেন চ মৃতঃ ॥ ৩৭২ মে

অভিশস্তস্বপাপকারীত্যভিশক্তিঃ যো যস্তাং জিরাং সংগৃহীতঃ সোহভিশস্তো দণ্ডিতঃ স চেৎ  
সংবৎসরে পুনস্তস্তামেব সংগৃহ্যেত তদা তন্ত্ৰৈকং বারমভিশস্তস্ত সংবৎসরে গতে পুনর্দৃষ্টস্ত দ্বিগুণে  
দণ্ডঃ । সংবৎসরাভিশস্তস্তেতি সমাসপাঠে কথঞ্চিদ যোজনা । ব্রাত্যরা সহ সংবাসে তাবদেব  
পুনর্দৃষ্টস্ত নেতি ক্রমঃ । তত্রাপ্যন্তমাদ্যমধ্যমানামনেকবিধো দণ্ডঃ । তত্র কোহসাবিহ দ্বিগুণ  
ইতি ন জ্ঞায়তে । কিং তর্হি ? চণ্ডাণ্য সংবাসে যাবদেব তাবদেব ব্রাত্যয়েতি । সহস্রস্ত্যজস্তেরমিতি  
ব্রাতঃ পূগঃ সজ্বন্তেন চরিতং পুংস্চলীকর্তব্যম্, অথ ব্রাতমর্হতি ব্রাত্যেস্ত্যজস্তেরকারাণাং দণ্ডাদিঃ কা চ  
শতমর্হতি যাহনেকপুরুষোপভোগ্যা পুংস্চলী সা হি পুরুষব্রাতমর্হতি । অথবাহনেকপুরুষবামিকা  
গ্রামস্ত দাস্তসত্রমেব দাস্তস্ত ব্রাত্যা য়ে তদ্বদহীনা ব্রাত্যা মন্তস্তে তেবাং মতেন মুখ্যঃ শকার্থঃ ।  
অথ হি ব্রাত্যশব্দঃ স্মৃতিকারৈঃ সাবিজীপতিভেযু প্রযুক্তঃ । ন চ জীণাং তৎসম্ভবঃ । অথ জীণাং  
বিবাহস্ত তদাপত্তিবচনাদুপনয়নং তদ্বীনপুরুষবদ্ ব্রাত্যা গোস্তহি ন মুখ্যঃ । যদি নামোপনয়ন-  
শব্দোহুপনয়নে বিবাহে প্রযুক্তস্তদাপ্যুপনয়নহীনো ব্রাত্য ইত্যুক্তেন বিবাহহীন ইতি প্রতীয়তে ।  
যথাহিসিংহোহয়ং দেশ ইত্যুক্তেন সিংহশব্দস্ত মাণবকে প্রযুক্তস্তাপি দেশস্তামাণবকস্বং প্রতীয়তে,  
অস্তি তত্র মুখ্য ইহাসম্ভব ইতি চেন্নাসম্ভবমাত্রনিবন্ধনা গোণী প্রতীতিঃ । কিং তর্হি ? স সম্বন্ধমপরমুণেক্য  
ভবেদুপনয়নশব্দো বিবাহে গোণঃ । ব্রাত্যশব্দস্ত গোণ ইতি কো হেতুঃ । গোণস্বৈহপি বিবাহাভাব-  
নিবন্ধন ইতি নিরূপণদ্ব্যভাষ্যপি কাকাজাতঃ কাকঃ শ্চেনাজাতঃ শ্চেন ইতিবৎ ব্রাত্যেতি শব্দ্যতে  
বহুশব্দপ্রত্যাসত্তা হি তত্র রূপাতিদেশপ্রতিপত্তিঃ । ব্রাত্যভাষণা তু সত্যপি সম্বন্ধে ন ব্রাত্যশ্বেন  
শকাভিধাতুং সোহয়মিত্যভিসম্বন্ধে হি পুংযোগাদাখ্যায়ামিতি তথা ভবিতব্যং ভাবতচ্চারং তেদ-  
বিবকার্যং তদ্বিতেনেতি তন্মাদ যদি গোণো ব্রাত্যশব্দো গ্রহীতব্যস্তজ্ঞাতা প্রেত্যরা । অথ শকার্থো  
ব্রাতমর্হতিতি বিবাহলষ্টা তু ন মুখ্যা ন গোণীতি । ন চ বিবাহকালঃ জীণাং নিয়তো যৎকালাদ্  
ভ্রষ্টা ব্রাত্যাঃ স্যূর্ষদপি প্রাগৃতোবিবাহা তদপি স্বয়ংবরস্ত ঋতুমত্যা বিনা তৎপরেণাত্যমুক্তাত  
এব কামমামরণান্তঃ চেদ্ গৃহে কস্তা ॥ ৩৭৩ মে ॥ শূদ্র আচাণ্ডালাদ্ গুপ্তং বর্ণং বৈজাতং বিজা-  
তীনাং জিরঃ আবসন্ মৈথুনেন গচ্ছন্ রক্ষিতা ভত্রাদিভিঃ স্বনিয়মেন দণ্ড্যঃ । কো দণ্ড ইতি  
চেদ্ গুপ্তাঞ্চৈদগচ্ছত্যঙ্গসর্কস্বী হীয়তে অঙ্গক সর্কস্বং তদ্বান্ । কেন হীয়তে । প্রকৃতদ্বাং তাত্যা-  
মেবাত্তস্তানিদ্ধেশবিশেষস্তাহুপাদানাদপরাধানস্তরমেবাদং গুপ্তং চৈদগচ্ছতি সর্কেণ হীয়তে নৈকে-

পুনস্তামেব গচ্ছতঃ পূর্বেদগুপ্তাং দণ্ডো বোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৭৩ কু ॥ শূদ্র ইতি । ভত্রাদিতী রক্ষিতা-  
মরক্ষিতাং বা বিজাতিজিরং যদি শূদ্রো গচ্ছন্তদাহরক্ষিতাং রক্ষারহিতাং গচ্ছন্ লিঙ্গসর্কস্বাভ্যাং বিরো-  
জনীয়ঃ । অত্রাঙ্গবিশেষাশ্রবণেহপি আখ্যাত্যভিগমনে লিঙ্গোদ্ধারঃ । 'সর্কস্বহরণং গুপ্তাং চেবোহধিক'

ভত্রাদি কর্তৃক রক্ষিত হউক বা না হউক, শূদ্র যদি বিজাতির ঐরূপ জীগমন করে, তবে উহার  
মধ্যে অগুপ্তা-গমনে শূদ্রের লিঙ্গচ্ছেদ ও সর্কস্বহরণ দণ্ড এবং গুপ্তা-গমন করিলে বধ ও সর্কস্ব-  
হরণ-রূপ দণ্ড করিবেন । ৩৭৪

বৈশ্যঃ সৰ্বস্বদণ্ডঃ স্ত্রীং সহবৎসরনিরোধতঃ ।

সহস্রং ক্ষত্রিয়ো দণ্ডো। মৌণ্ড্যং যুজ্ঞেণ চাহঁতি ॥ ৩৭৫ ॥

ব্রাহ্মণীং যত্নগুপ্তাস্ত গচ্ছেতাং বৈশ্যপার্থিবৌ ।

বৈশ্যং পঞ্চশতং কুর্যাৎ ক্ষত্রিয়স্ত সহস্রিণম্ ॥ ৩৭৬ ॥

উভাবপি তু তাবেব ব্রাহ্মণ্যা গুপ্তয়া সহ ।

বিপ্লুতো শূদ্রবদণ্ড্যো দক্ষবো বা কটায়িনা ॥ ৩৭৭ ॥

নাঙ্গেন বাবচ্ছরীয়েণাপি, হান্যাদেশেনাঙ্গচ্ছেদনসৰ্বস্বহরণমরণায়াপদিষ্টানি ভবন্তি হানিরন্ত কৰ্ত্তব্যো-  
ত্যর্থঃ । তথা চ গৌতমঃ—স্ৰীভিগমনে লিঙ্গোদ্ধারঃ সৰ্বস্বহরণঞ্চ গুপ্তাং চেৎ ॥ ৩৭৪ মে

বৈশ্যস্ত সৰ্বস্বদণ্ড উক্তঃ, ইহ তু সাহচর্যাৎ সত্যপি বিজ্ঞাতিষ্বে ন বৈশ্যস্ত সমানজাতীয়াগমনে  
দণ্ডোহয়ম্ । কিং তর্হি ? ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়য়োরেব । এবং ক্ষত্রিয়স্ত ব্রাহ্মণীগমনে সহস্রং মৌণ্ড্যঞ্চ  
যুজ্ঞেশোদকস্থানে গর্দভযুজ্ঞঃ গ্রহীতব্যম্ । অস্ত্রে ব্যাচক্ৰতে অস্ত্রস্ত্রাশুপাদানাং সমানজাতীয়া এব  
সংবৎসরনিরোধেনেদ দণ্ডাধিক্যং যদি সংবৎসরমবরুদ্ধং করোতি ততোহয়ং দণ্ডঃ । আত্মমেব তু  
ব্যাখ্যানং শ্রাদ্ধ্যম্ । ন চ সমহীনোত্তমানাং কথং সমদণ্ডত্বমিতি বাচ্যং যত উক্তং সৰ্বেষামেব  
বর্ণানাং দ্বারা রক্ষ্যতমাঃ সদেতি ॥ ৩৭৫ মে ॥ অগুপ্তা ব্যাখ্যাতা ব্রহ্মশীলাহনাধা চ তদগমনে  
বৈশ্যং পঞ্চশতং কুর্যাৎ । করোতিঃ প্রকরণাদ্বাচ্যেন বর্ততে দণ্ডয়েদিত্যর্থঃ । পঞ্চ শতাত্তন্তেতি  
পঞ্চশতঃ বহুব্রীহির্মত্বার্থঃ । তথা কৰ্ত্তব্যং যথা পঞ্চ শতাশ্চ তবন্তি কিং যদধিকং তৎ তদ্রূপহৰ্ষব্য-  
মিত্যর্থঃ ? নেতি ক্রমঃ । তথা সতি যন্ত পঞ্চ বৈ শতানি ধনং বা নানং তন্ত দণ্ডো ন কশ্চিচ্ছতঃ

ইতি গৌতমবচনান্নিস্কচ্ছেদঃ । রক্ষিতাশ্চ গচ্ছন্ শরীরধনহীনঃ কৰ্ত্তব্যঃ ॥ ৩৭৪ কু ॥ বৈশ্য ইতি ।  
বৈশ্যস্ত গুপ্তব্রাহ্মণীগমনে সংবৎসরবন্ধনান্তরং সৰ্বস্বগ্রহণরূপো দণ্ডঃ কার্য্যঃ । ক্ষত্রিয়াগমনে তু  
'বৈশ্যশ্চেৎ ক্ষত্রিয়াম্' ইতি বক্ষ্যতি । ক্ষত্রিয়ো গুপ্তব্রাহ্মণীগমনে সহস্রং দণ্ডনীয়ঃ । খরযুজ্ঞেণ চাস্ত  
যুজ্ঞনং কৰ্ত্তব্যম্ ॥ ৩৭৫ কু ॥ ব্রাহ্মণীমিতি । অরক্ষিতাঃ তু ব্রাহ্মণীং যদি বৈশ্যক্ষত্রিয়ৌ  
গচ্ছতস্তদা বৈশ্যঃ পঞ্চশতদণ্ডযুক্তং কুর্যাৎ । ক্ষত্রিয়ঃ পুনঃ সহস্রদণ্ডোপেতম্ । বৈশ্যে চার্যং  
পঞ্চশতদণ্ডঃ শূদ্রাভ্রাদিনা নিগুণজাতিমাত্রোপজীবিব্রাহ্মণীগমনবিষয়ঃ । তদিতরব্রাহ্মণীগমনে তু  
বৈশ্যস্তাপি সহস্রং দণ্ড এব ॥ ৩৭৬ কু ॥ উভাবিতি । তাবেবোভাবপি ক্ষত্রিয়বৈশ্যৌ ব্রাহ্মণ্যা  
রক্ষিতয়া সহ কৃতমৈথুনৌ শূদ্রবৎ সৰ্কেণ হীরেতে ইতি দণ্ড্যো । যদা কটেন আবেষ্ট্য  
দক্ষবো । তত্র 'বৈশ্যং লোহিতদৰ্ভে: ক্ষত্রিয়ং শরপত্রৈর্বা বেষ্ট্য' ইতি বিশিষ্টোক্তো বিশেষো গ্রাহ্যঃ ।  
পূর্বে 'সহস্রং ক্ষত্রিয়ো দণ্ডো বৈশ্যঃ সৰ্বস্বম্' ইত্যুক্তদ্বাদয়ং প্রাণাজিকদণ্ডো গুণবদব্রাহ্মণীগমনবিষয়ো-

বৈশ্য যদি ভর্তাদি দ্বারা রক্ষিত ব্রাহ্মণী গমন করে, তবে উহাকে এক বৎসর কারারুদ্ধ করাইয়া  
সৰ্বস্বহরণ দণ্ড করিবেন, ক্ষত্রিয় যদি ঐরূপ ব্রাহ্মণী-গমন করে, তবে উহাকে সহস্র পণ দণ্ড করিয়া  
গর্দভ-যুজ্ঞ দ্বারা মত্তক যুগুন করাইয়া দিবেন । ৩৭৫

বৈশ্য ও ক্ষত্রিয় যদি অরক্ষিতা ব্রাহ্মণী গমন করে, তবে বৈশ্যের শূদ্রা ভ্রমে এবং অভ্যস্ত নিগুণ  
ব্রাহ্মণী-গমনে পাঁচ শত পণ দণ্ড, নতুবা সহস্র পণ দণ্ড হইবে; ক্ষত্রিয় যদি ঐরূপ ব্রাহ্মণী-গমন করে,  
তবে উহাকে সহস্র পণ দণ্ড করিবেন । ৩৭৬

বৈশ্য বা ক্ষত্রিয় যদি সন্তপ ও রক্ষিত ব্রাহ্মণী-গমন করে, তবে উহাদিগকে বধ ও সৰ্বস্বহরণ  
দণ্ড করিবেন, অথবা বৈশ্যকে লোহিতবর্ণ দৰ্ভে বেষ্টন করিয়া দাহ করাইবেন, ক্ষত্রিয়কে শর দ্বারা  
বেষ্টন করিয়া দক্ষ করাইবেন । ৩৭৭

সহস্রং ব্রাহ্মণো দণ্ডো গুপ্তাং বিপ্রাং বলাদ্ ব্রজন্ ।

শতানি পঞ্চ দণ্ড্যঃ শ্রাদ্দিচ্ছন্ত্য। সহ সঙ্গতঃ ॥ ৩৭৮ ॥

মৌণ্যং প্রাণান্তিকো দণ্ডো ব্রাহ্মণস্ত বিধীয়তে ।

ইতরেষাস্ত বর্ণানাং দণ্ডঃ প্রাণান্তিকো ভবেৎ ॥ ৩৭৯ ॥

ন জাতু ব্রাহ্মণং হত্যাং সৰ্বপাপেষ্বপি স্থিতম্ ।

রাষ্ট্রাদেনং বহিঃ কুৰ্য্যাৎ সমগ্রধনমক্ষতম্ ॥ ৩৮০ ॥

শ্রাং । কৰ্ত্তব্যার্থঃ পঞ্চশতং কুৰ্য্যাদিতি । দণ্ডাধিকারাদ্ দণ্ডঃ পঞ্চশতসংখ্যকঃ কুৰ্য্যাদেব সহস্রিণঃ ক্ষত্রিয়মিতি সহস্রমশ্রান্তি দণ্ডো ন গৃহে ধনমঙ্গসৰ্বস্বাতি ব্যাখ্যায়ং তথা কৰ্ত্তব্যং যথাক্রমে সৰ্বস্বঞ্চ তন্ত দণ্ডো ভবতি । ক্ষত্রিয়স্যধিকো দণ্ডো রক্ষাধিকৃতো রক্ষতি তৎ পুনঃ স এবাপরাধ্যতি ॥ ৩৭৬ মে

তাবেব ক্ষত্রিয়বৈশ্যৌ গুপ্তয়া ব্রাহ্মণ্যা বিপ্রুতো কৃতমৈথুনো মৈথুনপ্রবৃত্তাবেব বিপ্রয়া শূদ্রবদণ্ডো গুপ্ত সৰ্বেষ হোয়ত ইতি । দক্ষবো বা কটামিনা । বাশকো বধপ্রকারবিকল্পে ন বধবিকল্পে ন হি শূদ্রগুপ্তে বধাদতো দণ্ড আয়াতঃ ॥ ৩৭৭ মে ॥ গুপ্তা ভ্রষ্টশীলপি যদি কেনচিৎ-ক্ষাতে পিত্রা ভ্রাতা বন্ধুভির্বা তাং হঠাৎগচ্ছন্ত সংস্রং ব্রাহ্মণো দাপ্যঃ । গুপ্তা শীলবতী চেৎ প্রবাসনাহরানে, নাথিকে, অথাপি শীলবতাপি গুপ্তগৃহেনোচাতে তথাপি সহস্রমাত্রাদ্ ব্রাহ্মণো যুচ্যতে । অক্ষনপ্রবাসেন সৰ্ব্বজন্মখীক্ৰিয়েতে পরমারাতিমর্শে ॥ ৩৭৮ মে ॥ যত্র ক্ষত্রিয়াদীনাং বধ উক্তস্তত্র ব্রাহ্মণস্ত মৌণ্যঃ যথা অব্রাহ্মণঃ সংগ্রহণাং প্রাণান্তং দণ্ডমহতি তথা তু পুমানং দাহয়েদिति । প্রাণানাংমন্তঃ গচ্ছতি প্রাণান্তং বা কৰোতি প্রাণান্তকঃ অথেষ্বপি দৃশ্যত ইতি দণ্ডঃ । অন্ত্রে তু প্রাণান্তিক ইতি পাঠান্তরং প্রাণান্তে ভবঃ প্রাণান্তিক অধ্যাত্মাদিহাট্টাঞ । ইতরেষাং ব্রাহ্মণাদন্তেষাং ক্ষত্রিয়াদীনাং বর্ণানাং প্রাণান্তিক এব শ্রুতং মারণাদিপূৰ্ব্বেমৈব তদনন্তরমিদমুচ্যতে উচ্যমানং মৌণ্যং তচ্ছেষতয়া সহস্রং দণ্ডো বিধীয়তে ইতি মতস্তে । অত্রথা ব্রাহ্মণস্ত প্রাণান্ত-দণ্ডবিধানাং কঃ প্রসঙ্গো ব্রাহ্মণস্ত বেদৈবযুচ্যতে মৌণ্যং, প্রাণান্তিক ইতি মাংসং দাহয়েদिति । সামান্তবিধানপ্রসঙ্গমিতি চেৎ তত্রৈব কৰ্ত্তব্যং স্যাৎ, তথাহি 'ক্ষুটং তদ্বিষয়ং প্রতীয়তে ॥ ৩৭৯ মে

সৰ্বপাপেষ্বিতি প্রকরণবিধৌ ন কেবলং সংগ্রহণে ব্রাহ্মণো ন হন্ততে যাবদন্তেষ্পাপপরাধেষু । অপিশকো যুগপৎ সৰ্বপাপকাৰ্য্যপি ব্রাহ্মণো ন জাতু কদাচিচ্ছন্তব্যঃ । কিং তর্হি তন্ত পাপকাৰিণঃ কৰ্ত্তব্যম্ ? রাষ্ট্রাদেনং বিবৰাদ্ ব্রাহ্মণঃ বহিঃ কুৰ্য্যান্নির্কাসয়েৎ সমগ্রধনং সৰ্বস্বসহিতম্ অক্ষতমক্ষত-শরীরং ধনমপ্যস্ত নাপহৰ্ত্তব্যম্, কথং তর্হি দণ্ডো ব্রাহ্মণস্ত ? কেচিৎকদাচিন্ধনসনে স্বাধীৰমানং

বোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৭৭ কু ॥ সহস্রমিতি । রক্ষিতাং বিপ্রাং ব্রাহ্মণো বলেনোপগচ্ছন্ত সহস্রং দণ্ড্যঃ শ্রাং । ইচ্ছন্ত্য পুনঃ সঙ্কটমুখেন পঞ্চশতানি দণ্ডানায়ো ভবেৎ ॥ ৩৭৮ কু ॥ মৌণ্যমিতি । ব্রাহ্মণস্ত বধদণ্ডস্থানে শিরোমুণ্ডনং দণ্ডঃ শাস্ত্রেনোপদিষ্টতে । ক্ষত্রিয়াদীনাং পুনরুজ্জেন ঘাতেন দণ্ডো ভবতি ॥ ৩৭৯ ॥ ন জাতিত্যাগি । ব্রাহ্মণং সৰ্বপাপকাৰিণমপি কদাচিৎ হত্যাং । অপি তু

ব্রাহ্মণ যদি রক্ষিতা ব্রাহ্মণীতে বলপূৰ্ব্বক গমন করে, তবে ব্রাহ্মণকে হাজার পণ দণ্ড করিবেন, আর সাক্ষাৎ ব্রাহ্মণীতে সঙ্কট গমনে পাঁচ শত পণ দণ্ড করিবেন । ৩৭৮

ব্রাহ্মণের যে অপরাধে বধদণ্ড হইতে পারে, ঐ স্থানে ব্রাহ্মণের মস্তকমুণ্ডন দণ্ড শাস্ত্রে নির্দিষ্ট আছে, ক্ষত্রিয়াদির পক্ষে বধই জানিবে । ৩৮০

সৰ্বপ্রকার পাপকারী হইলেও ব্রাহ্মণকে কদাচ বধ করিবেন না । ঐ স্থলে রাজ্য হইতে সৰ্বস্ব-যুক্ত ও অক্ষত শরীরে ব্রাহ্মণকে বাহির করিয়া দিবেন । ৩৮০

ন ব্রাহ্মণবধাভুয়ানধর্মো বিদ্বতে ভুবি ।  
 তস্মাদস্তু বধং রাজা মনসাপি ন চিন্তয়েৎ ॥ ৩৮১ ॥  
 বৈশ্যশ্চেৎ কলিয়াং গুপ্তাং বৈশ্যাং বা কলিয়ো ব্রজেৎ ।  
 যো ব্রাহ্মণ্যামগুপ্তায়াং তাবুভৌ দণ্ডমহঁতঃ ॥ ৩৮২ ॥  
 সহস্রং ব্রাহ্মণো দণ্ডং দাপ্যো গুপ্তে তু তে ব্রজন্ ।  
 শূদ্রায়াং কলিয়বিশোঃ সাহস্রো বৈ ভবেদমঃ ॥ ৩৮৩ ॥  
 কলিয়ায়ামগুপ্তায়াং বৈশ্যে পঞ্চশতং দমঃ ।  
 মূত্রেণ মোণ্ড্যমিচ্ছেতু কলিয়ো দণ্ডমেব বা ॥ ৩৮৪ ॥

সধনং নির্কীৰ্ত্তনং ধনদণ্ডং প্রতিবেদতি । অস্তে তু সমগ্রধনং হতসর্বস্বং কৃষা নির্কীৰ্ত্তনং ইতি মন্তন্তে ॥ ৩৮০ মে ॥ পূর্বকশেবোহরমর্থবাদঃ । ন ব্রাহ্মণবধাদন্যো বহতরোহধর্মো ক্লথকলোহন্তি । অস্ত্রশাখাধারেণ পঞ্চমী । তস্মাদ্ভেতোরস্ত্র ব্রাহ্মণস্ত রাজা মারণমজচ্ছেদং বা মনসাপি নেচ্ছেৎ ॥ ৩৮১ মে ॥ অগুপ্তায়া ব্রাহ্মণ্যা গমনে বৈশ্যঃ পঞ্চশতং কুর্যাৎ, কলিয়ন্ত সহস্রিণ্মিতি । তস্ত বৈশ্যস্ত পঞ্চশতো য এব পরিপালয়তি স এব চেরাশয়তি যুক্তং তস্ত দণ্ডমহৎস্ব ॥ ৩৮২ মে  
 গুপ্তে কলিয়াবৈশ্যে গচ্ছন্ ব্রাহ্মণঃ সহস্রং দণ্ডঃ । প্রবাসনাকনে স্থিতে এব । শূদ্রায়া গমনে কলিয়বৈশ্যরোঃ সাহস্রো দণ্ডঃ । সহস্রমেব সাহস্রং স্বার্থিকোহণ্ সহস্রং বা দণ্ডেহন্তি সাহস্রো দণ্ডোহন্ত পদার্থঃ । মত্বর্থাহোহণ্ ॥ ৩৮৩ মে ॥ বৈশ্যস্ত পঞ্চশতানি দণ্ডঃ অগুপ্তাঞ্চ কলিয়াং গচ্ছতি কলিয়ন্ত স এব যদি বা মোণ্ড্যং মূণ্ডনমুচ্ছেৎ প্রাপুর্নাদ্ গর্দভমূত্রেণ । এষ এব বৈশ্যগমন উত্তরোদগুণ্ডঃ ॥ ৩৮৪ মে

সর্বস্ববুদ্ধমক্ষতশরীরং রাষ্ট্রান্নির্কীৰ্ত্তয়েৎ ॥ ৩৮০ কু ॥ ন ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণবধান্মহান্ পৃথিব্যা-  
 ধর্মো নান্তি । তস্মাদ্রাজা সর্বপাপকারিণো ব্রাহ্মণস্ত মনসাপি বধং ন চিন্তয়েৎ ॥ ৩৮১ কু  
 বৈশ্যশ্চেদিতি । রক্ষিতাং কলিয়াং যদি বৈশ্যো গচ্ছেৎ কলিয়ো বা যদি রক্ষিতাং বৈশ্যাং তদা  
 তরোব্রাহ্মণ্যামগুপ্তায়াং গমনে যো দণ্ডাবুক্তো 'বৈশ্যঃ পঞ্চশতং কুর্যাৎ কলিয়ন্ত সহস্রিণ্ম' ইতি ভাবেব  
 তৌ দণ্ডৌ বৈশ্যকলিয়রৌর্বতঃ । অরঞ্চ বৈশ্যস্ত রক্ষিতকলিয়াগমনে পঞ্চশতরূপো দণ্ডো লঘুত্বাদ্  
 গুণববৈশ্যস্ত নিগুণভাতিমাত্রোপজীবিকলিয়ায়াঃ শূদ্রাব্রাহ্মণাদিগমনবিষয়ো বোধব্যঃ । কলিয়ন্ত  
 রক্ষিতবৈশ্যারং জ্ঞানতো যুক্ত এব সহস্রং দণ্ডঃ ॥ ৩৮২ কু ॥ সহস্রমিত্যাदि । কলিয়াবৈশ্যে রক্ষিতে  
 ব্রাহ্মণো ব্রজন্ সহস্রং দণ্ডং দাপনীয়ঃ । শূদ্রায়াং রক্ষিতায়াং কলিয়বৈশ্যরোগমনে সহস্রমেব দণ্ডঃ  
 স্তাৎ ॥ ৩৮৩ কু ॥ কলিয়েতি । অরক্ষিতকলিয়াগমনে বৈশ্যস্য পঞ্চশতানি দণ্ডঃ স্তাৎ । কলিয়ন্ত  
 অরক্ষিতকলিয়াগমনে গর্দভমূত্রেণ মূণ্ডনং পঞ্চশতরূপং বা দণ্ডমাপ্নুয়াৎ ॥ ৩৮৪ কু ॥ অগুপ্তে

পৃথিবীমধ্যে ব্রাহ্মণবধ হইতে অস্ত্র অধিক পাপ আর নাই, এ জন্য রাজা ব্রাহ্মণের বধ-  
 চিন্তা কখন মনেও করিবেন না । ৩৮১

সগুণ বৈশ্য যদি নিগুণ ও রক্ষিতা কলিয়াকে শূদ্রাদি ভ্রমে গমন করে, তবে বৈশ্যের পাঁচ  
 পণ দণ্ড করিবেন, কলিয় যদি রক্ষিত বৈশ্যকে জ্ঞানপূর্বক গমন করে, তবে উহার সহস্রপণ  
 দণ্ড করিবেন । ৩৮২

গুপ্ত কলিয়াবৈশ্যতে ব্রাহ্মণ যদি গমন করে, ব্রাহ্মণকে সহস্র পণ দণ্ড করিবেন, গুপ্ত শূদ্রাতে  
 কলিয়-বৈশ্য গমন করিলে ঐরূপ দণ্ড পাইবে । ৩৮৩

বৈশ্য যদি অরক্ষিত কলিয়া গমন করে, তবে বৈশ্য পাঁচ শত পণ দণ্ডযোগ্য হইবে, কলিয়  
 যদি ঐরূপ গমন করে, তবে গর্দভমূত্র দ্বারা মস্তক মূণ্ডন অথবা পাঁচ শত পণ দণ্ড প্রাপ্ত হইবে । ৩৮৪

অগুপ্তে কজিয়াবৈশ্বে শূদ্রাং বা ব্রাহ্মণো ব্রজন্ ।  
 শতানি পঞ্চ দণ্ড্যঃ স্ত্রাং সহস্রং হস্ত্যজস্রিয়ম্ ॥ ৩৮৫ ॥  
 যন্ত স্তেনঃ পুরে নাস্তি নাশ্রয়ীগো ন দুর্ভবাক্ ।  
 ন সাহসিকদণ্ডরৌ স রাজা শত্রুলোকভাক্ ॥ ৩৮৬ ॥  
 এতেষাং নিগ্রহো রাজঃ পঞ্চানাং বিষয়ে স্বকে ।  
 সাম্রাজ্যকুং স্বজাত্যেযু লোকে চৈব যশস্করঃ ॥ ৩৮৭ ॥  
 ঋত্বিজং যন্ত্যজেন্দ্র যাজ্যো যাজ্যং চত্বিক্ ত্যজেন্দ্র যদি ।  
 শতং কর্মণ্যদুর্ভব তয়োদণ্ডঃ শতং শতম্ ॥ ৩৮৮ ॥

ব্রাহ্মণস্ত কজিয়াগুপ্তাদ্রোগমন উভয়োর্বাঃ । অষ্ট্যজশচালাপচাদিত্ত্র সহস্রং তজ্যম্  
 সহস্রপণদণ্ডসংগ্রহঃ । ব্রাহ্মণস্ত চতুর্ষপি বর্ণেষু গুপ্তাগমনে সহস্রং শ্রোত্রিয়দারেষু প্রবাসনাকনে ।  
 অস্ত্র প্রবাসনমেব শ্রোত্রিয়দারেষু প্রাশিচত্রমহম্বাদেব কল্পতে গুপ্তাগমনে পঞ্চশতানি প্রবাসনা-  
 কনে । যন্তপাশুপ্তা পরবারব্যপদেশো ভবতি বিবাহসংস্কারে সতি তথাপি বৈরিণী ভূঁষতামতি-  
 ক্রান্তা । অত্রাহ্মণস্ত প্রাণান্তো গুপ্তাগমনে দণ্ডো বলাৎ সকাগমনে সাহস্রো দণ্ডঃ প্রবাসনাকনে  
 চ গুপ্তাগমনে বৈশ্বঃ পঞ্চপণ্ডঃ কুর্গ্যাং কজিয়ং সহস্রিমিতি ॥ ৩৮৫ মে ॥ যন্ত রাজঃ পুরে দেশে  
 রাষ্ট্রে স্তেনশ্চৌরৌ নাস্তি স শত্রুশত্রুস্ত লোকঃ স্থানং ভজতে স্বর্গং প্রাপ্নোতি । নাশ্রয়ীগমনমন্ত  
 বা জী ভাষ্যাবরুদ্ধা পুনর্ভূবা । জীগ্রহণমভাষ্যায়্য অপ্যসহস্রিত্তাঃ প্রতিবেদার্থম্ । দুর্ভবাক্  
 জিবিধস্তাক্রোশস্ত কর্তা । সাহসিক উক্তঃ । দণ্ডেন হস্তি দণ্ডপাক্ষ্যকুং । শত্রুলোকভাগিতি  
 সর্বত্রাহ্মণঃ । স্তেনাদীনঃ শরীরসংগ্রহশেষোহম্বাদঃ ॥ ৩৮৬ মে ॥ সাম্রাজ্যকরঃ প্রশস্তি  
 বাভ্রাত্যং, সজাত্যেযু সমানস্তন্ধিনো রাজানঃ সজাত্যা অভিপ্রেতাত্তেযু মুদ্রিত্যিতি তত্তাজ্যকরাঃ  
 সম্ববন্তীত্যর্থঃ । লোকে চ যশস্কর ইত্যুৎপাদয়তি । উভয়ত্রাপি নিগ্রহ এব, কর্তা হেতুভাং ।  
 জনমারকোহয়ং ক্রোধন ইতি বদন্ত্যপি তু স্তবন্তি ॥ ৩৮৭ মে ॥ যজ্ঞে কর্মকর ঋত্বিগযোতোদনা-

ইতি । অরক্ষিতাং কজিয়াং বৈশ্বাং শূদ্রাং বা ব্রাহ্মণো গচ্ছন্ পঞ্চশতানি দণ্ড্যঃ স্ত্রাং । অস্তে তবো-  
 ২ত্বাকঃ যস্মাদধমো নাস্তি চাণ্ডালানিত্ত্র দ্বিরং গচ্ছন্ সহস্রং দণ্ড্যঃ ॥ ৩৮৫ কু ॥ যন্তেতি । যন্ত  
 রাজো রাষ্ট্রে চৌরঃ, পরবারগামী, পুরুষবাদী, গৃহবাহাদিসাহসকারী, দণ্ডপাক্ষ্যকর্তা চ নাস্তি স রাজা  
 শত্রুপুং বাতি ॥ ২৮৬ কু ॥ এতেষামিতি । পঞ্চানাং এতেষাং স্তেনাদীনাম্ বরাষ্ট্রে নিগ্রহঃ  
 সমানজাতীয়েষু রাজহু মধ্যে রাজা সাম্রাজ্যকুং ইহলোকে চ যশস্করো ভবতি ॥ ৩৮৭ কু

ঋত্বিজমিতি । যো যাজ্য ঋত্বিজঃ কর্ম্মমুষ্ঠানসমর্থ্যমতিপাতকাদিবরহিতন্ ঋত্বিগা যাজ্য-

অরক্ষিত কজিয়া বা বৈশ্বা বা শূদ্রা গমনে ব্রাহ্মণের সহস্র পণ দণ্ড করিবেন, চাণ্ডালদি জী-গমনেও  
 ব্রাহ্মণের ঐ দণ্ড । ৩৮৫

যে রাজার রাজ্যে চৌর, পারদারিক, বাক্পাক্ষ্যকারী, সাহসিক, দণ্ডপাক্ষ্যকারী পুরুষ নাই,  
 সে রাজা ঐ পুণ্যে মরণোত্তর ইন্দ্রপুরে বাস করেন । ৩৮৬

স্তেনাদি পঞ্চব্যক্তির নিগ্রহকারী রাজা ইহলোকে রাজসমাজে সাম্রাজ্যলাভ ও খ্যাতিলাভ  
 করেন । ৩৮৭

যে বজ্রবান কর্ম্মমুষ্ঠানক্ষম, ঋত্বিক্কে নিকারণ ত্যাগ করে এবং পাতকাদি দোষবরহিত যাজ্যকে  
 যে পুরোহিত অকারণ ত্যাগ করে, ঐ উভয়কে এক এক শত পণ দণ্ড করিবেন, উহাদিগের যোগ্য  
 কার্য্য করাইতে অমুজ্ঞা করিবেন । ৩৮৮

ন মাতা ন পিতা ন জ্ঞা ন পুত্রস্ত্যাগমহতি ।

ত্যজন্নপতিতানেতান্ রাজ্ঞা দণ্ড্যঃ শতানি ষট্ ॥ ৩৮৯ ॥

আশ্রমেষু দ্বিজাতীনাং কার্যে বিবদতাং মিথঃ ।

ন বিক্রয়ান্নৃপো ধর্ম্মং চিকীর্ষন্ হিতমাত্মনঃ ॥ ৩৯০ ॥

যথার্ম্মেতানভ্যর্চ্য ব্রাহ্মণৈঃ সহ পার্শ্বিবঃ ।

সাস্ত্বেন প্রশময়াদৌ স্বধর্ম্মং প্রতিপাদয়েৎ ॥ ৩৯১ ॥

জাদিঃ। যন্তপি বরণোত্তরকালপ্রায়োগসমাপ্তেস্তদ্যাপদেশস্তথাপ্যত্র কৰ্ম্মণোরিতরেতরত্যাগে  
বিধিরয়ম্। কিং তর্হি? প্রাধরণাৎ। ভূতপূর্বগত্যা ঋদ্ধিথাবহারঃ, যঃ প্রয়োগান্তরে বৃতঃ স এব শক্তঃ  
প্রয়োগান্তরেতপি বরিতব্যঃ। ন কেবলং পূর্ববৃত্তান্ত্রায়াঃ। কিং তর্হি? তৎপিত্রাদিভিরপি, তথাহি  
পূর্বেজুঃ স্বয়ং বৃত ইতি নারদঃ। ন চারমৈকপুরুষিকো নিয়মঃ। কিং তর্হি? কুলধর্ম্মোহয়ম্।  
তথাচ মহাভারতে—সংবর্ত্তমক্লান্তীয়েষু প্রপঞ্চিতং তেন যৎকুলাঃ পিত্রাদিভির্ঋদ্ধিকো বৃতান্ত এব  
বরিতব্যঃ। বাজকানাংমপ্যেব এব বিধিত্তরপি তে বাজনোয়াঃ। ঋদ্ধিৎ কৃতাবিজ্যং তৎকুলীনং  
বাহন্তঃ যো ন ব্রীতে যিয়কুরপি তন্ত্রবাজকমর্থয়েৎ শক্তং কৰ্ম্মণি যজ্ঞে প্রয়োগজমহুষ্ঠমভিশংসনাজ-  
বৈকল্যাদিভির্দৌষৈরযুক্তমেবমীদৃশ এবহিগর্থ্যমানো যদি নাকৌরুখ্যাদ বাজকত্বম্ অহুষ্ঠমেতিরেব  
দৌষৈরনাক্রান্তঃ যাজ্যং শক্তং বিবন্তরা চ তাদৃশে ত্যাগে তরোঃ শতং দণ্ডঃ, ঋদ্ধিক্ শতং দাপোয়া  
যাজ্যং ত্যজন্ যাজ্য ঋদ্ধিকম্। ন কেবলময়মুহিগযাজ্যধর্ম্মঃ শিষ্যাচার্য্যায়োরপি। তথা চ গৌতমঃ।  
অথ বাজকাবুহিগাচার্য্যৌ পতনায়সেবায়াং হেয়াবন্তত্র হানাৎ পততীতি। দাতৃসম্প্রদানায়োরপি  
প্রতিগ্রহে কেচিৎকৰ্ম্মবিমিচ্ছন্তি ॥ ৩৮৮ মে ॥ মাতা ন ত্যাগমহতি ন ত্যাজ্য। ত্যাগঃ স্বগৃহা-  
ল্লিকশনং মাতৃত্বন্তে: সক্তার্য উপকারন্তোপক্রিয়ান্নুদিতান্নামকরণে। এবঃ পিত্রাদীনামপি  
ব্যাখ্যেয়ম্। সম্বন্ধসাহচর্যাৎ জ্ঞী ভার্য্যেবাভিপ্রেতা। অপতিতানামেবাং ত্যাগো নান্তি।  
মাতুস্ত ন মাতা পুত্রঃ প্রতি পততীত্যেক ইতি শাতাতপঃ। ভার্য্যান্নাচাপি ত্যাগঃ সম্বোগে  
গৃহকার্য্যনিষেধঃ, ভক্তবজ্রাদিনানন্ত ন নিবিধ্যতে যোষিংহ পতিতাবপি। বজ্রায়মানং দেয়ক

মহুষ্ঠে তাজতি তরোঃ শতং শতং দণ্ডঃ কার্য্য ইতি দণ্ডপ্রসঙ্গাদিদয়ুক্তম্ ॥ ৩৮৮ কু ॥ ন মাতেতি। মাতৃ-  
পিতৃভার্য্যাপুত্রাত্যাগমপোষণশুক্রবণাঙ্ককরণাঙ্কং নারহিতি। তস্মাদেতান্ পাতকাদিদোষবহিতান্  
পরিত্যজন্ এতৈকপরিত্যাগে রাজ্ঞা ষট্শতানি দণ্ড্যঃ ॥ ৩৮৯ কু ॥ আশ্রমেহিতি। দ্বিজাতীনাং  
গার্হস্থ্যাত্মপ্রমবিষয়ে কার্য্যে অয়ং শাস্ত্রার্থো নায়ঃ শাস্ত্রার্থ ইতি পরস্পরং জাতবিবাদানাং রাজ্ঞা স্বীয়হিতং  
চিকীর্ষয়ঃ শাস্ত্রার্থ ইতি সহসা বিশেষণে ন ক্রমাৎ ॥ ৩৯০ কু ॥ যথার্ম্মিতি। যো বাতুলীং  
পুত্রামহতি তং তথা পুঞ্জয়িত্বা অত্রৈব্রাহ্মণৈঃ সহ প্রথমং প্রীত্যা অপগতকোপং কৃৎস্না তত এবাং  
যঃ স্বধর্ম্মঃ তং বোধয়েৎ ॥ ৩৯১ কু ॥

মাতা, পিতা, জ্ঞী, পুত্র, পরিণীতা ইহারা পতিত না হইলে পোষণশুক্রবাদের অনধিকারী  
ত্যাগবোগা হইবেন না, যদি কেহ তজ্জন ত্যাগ করে, তবে ছয় শত পণ দণ্ড প্রাপ্ত হইবে। ৩৮৯

দ্বিজাতিদিগের গার্হস্থ্যাদি আশ্রমষটিত কোন কার্য্য উপস্থিত হইলে, অর্থাৎ এই শাস্ত্রার্থ, এই  
এবশাস্ত্রার্থ, এতাদৃশ বিবাদ ঘটিলে, এই শাস্ত্রার্থ, হঠাৎ একপ ব্যবহা ধর্ম্মেজু রাজা নিশ্চয়  
করিবেন না। ৩৯০

যে যে প্রকার মানের বোগা, তাহাকে সেইরূপে পূজা করিয়া ক্রোধ দূর করত অন্য উপযুক্ত  
শান্তিত দ্বারা স্বধর্ম্ম নির্ণীত করিয়া বিবাদীদিগকে স্বার্থ বুঝাইয়া দিবেন। ৩৯১



প্রতিবেশানুবেষ্টো চ কল্যাণে বিংশতিবিজে ।

অহাবতোজয়ন্ বিপ্রো দণ্ডমহতি মাষকন্ ॥ ৩৯২ ॥

শ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রিয়ঃ সাধুঃ ভূতিকৃতোষভোজয়ন্ ।

তদন্নং দ্বিগুণং দাপ্যো হিরণ্যকৈব মাষকন্ ॥ ৩৯৩ ॥

অন্ধো জড়ঃ পীঠসর্পী সপ্তত্যা স্থবিরশ্চ যঃ ।

শ্রোত্রিয়েষ পকুর্বংশচ ন দাপ্যাঃ কেনচিৎ করন্ ॥ ৩৯৪ ॥

বসেয়ঃ স্বগৃহাস্থিক ইতি পঠ্যতে ॥ ৩৯২ মে ॥ বানপ্রস্থাদীনামরণ্যশ্রমবাসিনামাশ্রমে কার্যং ধর্মসঙ্কটরূপময়ঃ শাস্ত্রার্থো নায়মিতি ইত্যেতদং বিবদমানানাং ন ধর্মব্যবস্থাং সহসা বিজ্ঞান্য প্রভুতয়া নির্ণয়মন্তেষামিব ন কুর্যাৎ । কথং তর্হি? বক্ষ্যমাণেন প্রকারেণ । এবমাত্মনো হিতং কৃতং ভবতি শাস্ত্রার্থত্যাগো ন ভবতীত্যর্থঃ । গৃহস্থানাঞ্চাশ্রমিভেষুপি যথোক্ত এব নির্ণয়-প্রকারঃ । কার্যং ধর্মসংশয়ান্নকবিবাদপদম্ । আশ্রমগ্রহণাচ্চ বিশিষ্টবিষয়তা ব্যাখ্যায়তে ॥ ৩৯০ মে

যথা তৎ কর্তব্যং তথেনানৌমাহ । যো যাদুশীং পূজামহতি গুণানুরূপেণ তং তথৈবাত্মার্ক্য ব্রাহ্মণৈর্মন্ত্রিপুরোহিতাদিভিঃ আচার্যাসাহিত্যে ধর্মপ্রবচনে বা তদা চ ব্রাহ্মণাঃ সভা বিজ্ঞেয়াস্তে সহ স্বধর্মং জ্ঞাব্যমর্থং বোধয়েৎ । সিদ্ধে মহত্রে সভ্যোভ্য উপদেশঃ প্রাথান্তার্থতান্ পুরস্কর্যাং তথাহি ন রাজাঃ ক্রুধ্যন্তি । সাধুেন প্রীতিস্ততিবচনৈঃ প্রথমঃ প্রশময়া ব্যাপনীতক্রোধান্ কৃধা ততো জ্ঞান্য ॥ ৩৯১ মে ॥ বিশস্ত্যগ্নিরিতি বেশো নিবাসস্তঃ প্রতিগতঃ প্রতিবেশঃ পৃষ্ঠগৃহাভিমুখস্তত্র ভবঃ প্রতি-বেশঃ । প্রাগ্দীর্ঘপাঠে স্বার্থিকোহং । এবমহুবেশঃ । পৃষ্ঠতো বসন্তো চেন ভোজয়েৎ যদি স্বগৃহমাত্রীয় কল্যাণে বিবাহাদ্ব্যংসবে বিংশতিব্রাহ্মণা বত্র বিজ্ঞা অস্ত্রে ভোজ্যাস্তে তদা মাষকং স্বর্ণং দণ্ডং দাপ্যো হিরণ্যমিত্যন্তরত্র বিশেষণাদিহাপি বিজ্ঞায়তে । অর্হৌ যদি তৌ প্রতিবেশানুবেষ্টৌ যোগ্যৌ ভবতো ন বিবন্তৌ নাত্যন্তনিগুণৌ ॥ ৩৯২ মে ॥ অপ্রতিবেশার্থোহয়মারম্ভঃ সত্র-গ্নিরিণাময়ং নিয়মঃ । শ্রোত্রিয়স্তাদৃশমেব শ্রোত্রিয়ং গুণবস্তং ভূতিকৃতো ভূতিবিভবস্তন্নিমিত্তে- কার্যে ভবভবে ধনসম্পত্তৌ যানি ক্রিয়ন্তে গোষ্ঠীভোজনাদীনি । অথবা ভূতিগ্রহণং কৃত্যবিশেষণম্ ।

প্রাতিভি । নিরন্তরগৃহবাসী প্রাতিবেশঃ, তদনন্তরগৃহবাসী অনুবেশঃ, যন্নিম্নংসবে বিশেষিত্যস্তে ব্রাহ্মণা ভোজ্যাস্তে তত্র প্রাতিবেশানুবেষ্টৌ 'প্রাতিবেশব্রাহ্মণাতিক্রমকারী চ' ইতি বিস্ময়চনাং ব্রাহ্মণৌ ভোজনান্নাবতোজয়ন্ ব্রাহ্মণ উত্তরত্র হৈরণ্যাদিগ্রহণাদিহ রোপ্যমাষং দণ্ডমহতি ॥ ৩৯২ কু

শ্রোত্রিয় ইতি । বিভ্রাচারবান্ তথাবিধমেব গুণবস্তং বিভবকার্যেণ বিবাহাদিযু প্রকৃতত্বাৎ প্রাতিবেশানুবেষ্টাবতোজয়ন্ তদন্নমভোজ্যিচাং দ্বিগুণমন্নং দাপ্যো হিরণ্যমাষকঞ্চ রাজ্ঞা ॥ ৩৯৩ কু

অন্ধ ইতি । অন্ধো বদিবঃ পঙ্গুঃ সম্পূর্ণসপ্ততিবর্ষঃ । সপ্ততোতি 'প্রকৃতাদিত্য উপসংখ্যানম্' ইতি ত্রীয়া । শ্রোত্রিয়েষ ধনধান্তশ্রবণাদিনোপকারকাঃ কেনচিদপি ক্ষীণকোষণেপাি রাজ্ঞা তদ্ব্যগ্রাহাঃ করং ন

যে মঙ্গলকার্যে বিংশতিব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে হইবে, সে স্থলে যদি গৃহস্থ প্রতি-বশী স্বগৃহসন্নিবর্তী অথবা তদনন্তরবর্তী অনুবেশী ব্রাহ্মণকে অতিক্রম করিয়া অন্য ব্রাহ্মণকে ভোজন করায়, তবে ঐ অপরাধে উহাকে একমাষা রূপা দণ্ড করাইবেন । ৩৯২

নিজে শ্রোত্রিয় হইয়া যদি প্রতিবেশী বা অনুবেশী শ্রোত্রিয়কে বিবাহাদি মহৎকার্যে ভোজন না করান, তবে অভোজিতের ভোজনের দ্বিগুণ ভোজ্যদ্রব্য দিতে হইবে, এক স্বর্ণমাসক দণ্ডও দিবেন । ৩৯৩

অন্ধ, জড়, পঙ্গু এবং ধনধান্তাদি দ্বারা শ্রোত্রিয়কে যে ব্যক্তি সর্বদা উপকার করে, ইহাদিগের সন্নিবর্তন হইতে রাজা বার্ষিক গ্রাহ কর কদাচ লইবেন না । ৩৯৪



শ্রোত্রিয়ং ব্যাধিতার্থো চ বালবৃদ্ধাবকিক্ষনম্ ।

মহাকুলীনমার্যঞ্চ রাজা সংপূজয়েৎ সদা ॥ ৩৯৫ ॥

শাল্মলীফলকে শ্লেক্ষে নেনিজ্যাম্নৈজকঃ শঠৈঃ ।

ন চ বাসাংসি বাসোভিনির্হ'রেন্ন চ বাসয়েৎ ॥ ৩৯৬ ॥

তন্তুবাযো দশপলং দত্তাদেকপলাধিকম্ ।

অতোহন্যথা বর্তমানো দাপ্যো দ্বাদশকং দমম্ ॥ ৩৯৭ ॥

ভূতিমস্তি যানি কৃত্যানি প্রাচুর্যেণ প্রভূততয়া বিবাহাদীনি ক্রিয়ন্তে যত্র বিংশতেরধিকনরা  
জ্যোতিষে তাদৃশেষুংসবেষভোজয়ন্তদর্থময়ঃ ভূতিকৃতোষু ভোক্তব্যং তাবদ্ দ্বিগুণং তস্মৈ দাপয়েদ্রাজে  
বা উভয়ং হিরণ্যং মাষকং বা ॥ ৩৯৩ মে ॥ সপ্তত্যা স্থবিরঃ প্রকৃত্যা বিরূপ ইতিবৎ তৃতীয়া সপ্ততি-  
র্বাণি যন্ত জাতন্ত স এবমুচ্যতে । শ্রোত্রিয়েষু বেদাধ্যায়িবৃপকূর্লন পাদশুক্রবাদিনা কাককর্ণণা  
বা । এতেন কর্ণকরবৎ কাকশিল্লিনো মাসি মাসীত্যাदि দাপ্যাঃ ক্ষীণকোষেনাপি দাতব্য ইতি  
কেচিদ্গ্রহণম্ ॥ ৩৯৪ মে ॥ সংপূজনমমুগ্রহঃ অনেকার্থবান্ধাতৃনাং, ন হি বালাদীনামগ্না পূজোপ-  
পত্ততে । শ্রোত্রিয়োহত্র ব্রাহ্মণ এবতি স্মরন্তি । আর্ন্তঃ শ্রিয়বিরোগাদিনা । অকিক্ষনো  
হুর্গতঃ । মহাকুলীনঃ খ্যাতিধনবিজ্ঞাশৌর্ধ্যাদিগুণে কুলে জাতঃ । আর্য ঋজুপ্রকৃতিরবক্রঃ ।  
এতৎবাং দানমানাদিতিরমুগ্রহঃ কর্তব্যঃ । কেচিদকিক্ষনং মহাকুলীনবিশেষণং ব্যাচক্ষতে ॥ ৩৯৫ মে ॥  
শাল্মলী নাম বৃক্ষস্তম্বিকারে ফলকে । স হি প্রকৃত্যেব দৃঢ়ো ভবতি ন চ বাসসোহপি পাতৈরবয়বা  
অন্ত চ্যবন্তে তে হি চ্যুতা বাসঃ পাটয়েয়ুঃ । ন চাযং জাতিনির্মমো দৃষ্টৌ যেনাত্তদপি, যৎ-কাঠমেবং-  
বভাবং তৎকলকে ন দোষঃ । শ্লেক্ষেহপকুবে চ । বাসাংস্তত্তদীয়াস্তদীয়ের্বাসোভিনির্ নিহরেৎ  
বদ্ধা পরিবেষ্টা তীর্থে প্রক্ষালয়িতুঃ ন নয়েৎ বন্ধনাছাসসাং বিনাশো মা ভূৎ, অধিকং হি তানি পীড়ি-  
তানি ভবন্তি । ন চ বাসয়েৎ অস্তদীয়ানি বাসাংস্ততস্মৈ প্রযচ্ছন্ বসনার্থং ন দত্তাৎ, এতদ্ধি বাসনং  
বতেহপরন্তঃ রজকৌ বাসয়তি । অশ্রুতত্বাদগুস্ত প্রকৃতমাষকবোজনী কর্তব্য ইতি ॥ ৩৯৬ মে ॥ তন্তুন্  
বয়তি তন্তুবাযঃ, কুবিনঃ শাটকাদেঃ পটন্ত কর্তী । স হত্রপলানি দশ গৃহীত্বা শাটকং যং নৈকপলাধিকং  
বস্ত্রং দত্তাৎ, অন্যত্র বুদ্ধ্যা সর্বং দদ্যাৎ স্থলস্থল্লাদিবাসসাং রোমবতাঞ্চ করন্য কর্তব্য ইতি । অন্তথা

দাপনৌয়াঃ ॥ ৩৯৪ কু ॥ শ্রোত্রিয়মিতি । বিদ্যাচারবস্ত্রং ব্রাহ্মণং রোগিণং পুত্রবিরোগাদিহুঃখিতং  
বালবৃদ্ধমরিদ্রমহাকুলপ্রসূতোদারচরিতান্ রাজা দানমানহিতকরঠৈঃ সংপূজয়েৎ সদা ॥ ৩৯৫ কু

শাল্মলীতি । শাল্মল্যাদিবৃক্ষসম্বন্ধিকলকে অপকুবে রজকঃ শঠৈঃ শঠৈর্বাসাংসি প্রক্ষালয়েৎ, ন চ  
পরকীর্ত্তিরস্ত্রবস্ত্রাণি নয়েৎ, ন চাত্তবাসাংসি অস্ত্রপরিধানার্থং দদ্যাৎ । যদ্যেবং কুর্যাত্তদাসৌ  
দণ্ড্যঃ স্ত্রাৎ ॥ ৩৯৬ কু ॥ তন্তুবার ইতি । তন্তুবারো বস্ত্রনির্মীণার্থং দশপলানি হত্রং গৃহীত্বা পিষ্ট-  
ভক্তাদ্যাহুপ্রবেশাদেকাদশপলং বস্ত্রং দদ্যাৎ । যদি ততো নানং দত্তাতদা দ্বাদশ পলান্ রাজা দাপ্যো

বিদ্যাচারসম্পন্ন, রোগী, পুত্রাদিবিরোগে কাতর, লৌকিক ব্যবহারানভিজ্ঞ বালক, সম্পূর্ণ সপ্ততি-  
বয়স্ক, অতি দরিদ্র ও মহাকুলসম্ভূত ও উদার-চরিত্র ইহাদিগকে রাজা দান-মান দ্বারা সংকৃত  
করিবেন ও উপকার করিবেন । ৩৯৫

শিশুরের ফলক, বাহা অতি কঠিন না হয়, উহাতে রজক বীরে বীরে বস্ত্রক্ষালন করিবে এবং একের  
বস্ত্রে অন্তের বস্ত্র মিশাইবে না এবং একের বস্ত্র অন্তকে ভাটক গ্রহণে পরিধান জন্ত দিবে না, যদি  
একপ করে, তবে দণ্ডনীয় হইবে । ৩৯৬

তন্তুবার বস্ত্রবরন জন্ত দশপলপরিমিত হত্র গৃহস্থ হইতে লইয়া ভক্তাদির মিশ্রণজন্ত নির্দিষ্টবস্ত্র  
৫৩ জনে অধিক দিতে হইবে, ৬ জনে ইহার নান হইলে, উহাকে দ্বাদশ পল দিতে হইবে । ৩৯৭

শুদ্ধস্থানেষু কুশলাঃ সৰ্বপণ্যবিচক্ষণাঃ ।

কুৰ্য্যুৰ্যর্থং যথাপণ্যং ততো বিংশং নৃপো হরেৎ ॥ ৩৯৮ ॥

রাজ্যঃ প্রখ্যাতভাণ্ডানি প্রতিবিদ্বানি যানি চ ।

তানি নিহ্নরতো লোভাৎ সৰ্বহারং হরেন্মৃপঃ ॥ ৩৯৯ ॥

শুদ্ধস্থানং পরিহরন্মকালে ক্রয়বিক্রয়ী ।

মিথ্যাবাদো চ সংখ্যানে দাপ্যোহৃষ্টগুণমত্যয়ম্ ॥ ৪০০ ॥

দ্বাদশপণো দণ্ডঃ, বুদ্ধিদানেহয়ং দণ্ডো মূলচ্ছেদে তু হৃত্রাদিগণোক্তঃ । এবং বিংশতিপলং যদি ন দদাতি বুদ্ধিঃ তদা বিংশণো দণ্ডঃ, এবং কল্পনা কার্য্যা ত্রিংশচ্চতুর্শ্চ ইত্যাদি । অস্ত্রে তু দণ্ডং রাজ-ভাগমিত্যাহঃ ॥ ৩৯৭ ॥ যেষু প্রবেশেষু শুদ্ধমানীয়ে তানি শুদ্ধস্থানানি । তানি চ রাজভি-বলিগণ্ডিঃ স্বপ্রতিদেশনিয়তানি কল্পিতানি । যে কুশলাঃ শৌক্তিকা যে ধূর্তৈর্ন চ শক্যস্তে বন্ধুরিত্বং, তথা সৰ্ব্বেষাং পণ্যানামাগম্যক্রয়বিক্রয়সারসাদিবিধিজ্ঞা বিচক্ষণাঈস্তভাণ্ডাগতভাণ্ডদেশান্তরান্নী-ম'নস্ত বাৰ্হ্যং কুৰ্য্যুত্ততো বিংশতিভাগং রাজা গৃহ্নীয়াৎ । কিং পুনরর্থকরণেনৈতাবদেব বক্তব্যং পণ্যানাং বিংশতিভাগমিতি । সত্যম্ । যদা স্বরূপেণ জব্যং রাজা ন গৃহ্নাতি স্বরূপ-কাল্যপমুজ্যস্তে শটিকাদানি বিংশতি-বিংশতি ভাগঃ প্রাথিমন্তের্ন পাটনমন্তরেণোপপত্তত ইত্যেবমর্থ-মর্থকরণমবিক্রেয়ানাং প্রাণোপযোগিনাং নাপ্তি শুদ্ধ ইতি জ্ঞাপয়িতুং যথাপণ্যম্, এবং কালানুক্রমেণ ন সৰ্বপণ্যং সৰ্ব্বদা বিক্রয়িত একরূপেণার্থেণ, অতো দেশকালোপেক্ষয়া পণ্যানামর্থব্যবহা ন নিয়তোহর্থ ইতি ॥ ৩৯৮ মে ॥ রাজ্যঃ সধ্বদিতয়া প্রখ্যাতানি যানি ভাণ্ডানি রাজোপযোগিতয়া যথা প্রাচ্যেযু হস্তিনঃ, কাম্বীয়েষু কুছুমপ্রায়েষু পট্টোর্ণাদানি, প্রত্যচোষখাঃ, দাক্ষিণাত্যেযু মণিমুক্তাদানি । যদ্ যন্ত রাজো বিষয়ে স্থলভমগজ স্থলভং তত্র তন্ত প্রক্ষালনঃ ভবতি । তেন হি রাজান ইতরেতরং সন্দধতে । প্রতিবিদ্বানি যানি রাজ্যে যদীয়াদেপাত্নৈতদন্ত্র নেরম্ অত্রৈব বা বিক্রেয়ঃ যথা হুতিক্কে ধাত্তমিত্যে-বমানীনি লোভান্নিহ্নরতো দেশান্তরং নরতো বিক্রীণানস্ত বা সৰ্বহারং হরেৎ সৰ্বহারং সৰ্বহারঃ ।

স্বামিনশ্চ ভূষ্টিঃ কর্তব্যেব ॥ ৩৯৭ কু ॥ শুদ্ধেতি । স্থলজলপথব্যবহারতো রাজ্যগ্রাহো ভাগঃ শুদ্ধম্ । তত্তাবস্থানেষু যে কুশলাঃ, তথা সৰ্বপণ্যানাং সারসারজ্ঞাস্তে পণ্যেষু বমর্থং মূল্যমহরূপং কুৰ্য্য-ত্ততো লাভধানাভিংশতিভাগং রাজা গৃহ্নীয়াৎ ॥ ৩৯৮ কু ॥ রাজ ইতি । রাজ্যঃ সধ্বদিতয়া যানি বিক্রেয়দ্রব্যানি প্রখ্যাতানি রাজোপযোগীনি হস্তাখাদানি চ তদ্রেশোভবানি চ তথা যানি চ প্রতিবিদ্বানি চ যথা হুতিক্কে ধাত্তং দেশান্তরং ন নেয়মিতি তানি লোভাদেপাত্নৈতরং নরতো বগিজঃ সৰ্বহারং রাজা কুৰ্য্যৎ ॥ ৩৯৯ কু ॥ শুদ্ধমিতি । শুদ্ধম্ভূষণায় উৎপথেন গচ্ছতি । অকালে রাজ্যাদৌ বা ক্রয়-বিক্রয়ং করোতি । শুদ্ধখণ্ডনার্থং বিক্রেয়দ্রব্যস্ত বা অন্নং সংখ্যাং বক্তি । রাজদেয়মপলপিতমষ্টগুণং দণ্ড-

স্থল-জলপথে বাণিজ্যকারীর পণ্যদ্রব্য বিষয়ে ঐ কার্য্যকুশল ব্যক্তির বা মূল্য নির্ণয় করিবে, তাহা হইতে যে লাভ বাণিজ্যকারীরিগের হইবে, উহার বিশ ভাগের এক ভাগ শুদ্ধ রাজ্য গ্রহণ করিবেন । ৩৯৮

রাজার নিকট বিক্রয়ের যোগ্য স্বরাজ্যোক্তব যে সকল হস্তী, অশ্ব প্রভৃতি এবং হুতিক্কসময়ে 'আমার রাজ্য হইতে ধনধানাদি কেহ বিক্রয় করিতে পারিবে না', এই প্রকারে রাজকর্তৃক যাহা নিষিদ্ধ, ইহা লোভভঃ দেশান্তরে লইয়া গেলে বাণিজ্যকারীর সর্বস্ব লইবেন । ৩৯৯

যে ব্যক্তি শুদ্ধ গোপন করিবার জন্য উৎপথে গমন করে, রাজ্যাদিসময়ে ক্রয়বিক্রয় করে এবং অধিক বিক্রেয়দ্রব্য অল্পপরিমাণ বলে, রাজা তাহাকে অপলপিত দ্রব্যের আট গুণ দণ্ড দেওয়াইবেন । ৪০০

আগমং নির্গমং স্থানং তথা বুদ্ধিক্ষয়াবুভৌ ।

বিচার্য সর্বপণ্যানাং কারয়েৎ ক্রয়বিক্রয়ো ॥ ৪০১ ॥

পঞ্চরাত্রে পঞ্চরাত্রে পক্ষে পক্ষেহথবা গতে ।

কুব্বীত চৈষাং প্রত্যক্ষমর্ঘসংস্থাপনং নৃপঃ ॥ ৪০২ ॥

তুলামানং প্রতীমানং সর্বঞ্চ স্তাৎ স্থলক্ষিতম্ ।

ষট্শু ষট্শু চ মাসেষু পুনরেব পরীক্ষয়েৎ ॥ ৪০৩ ॥

অয়ং ধনলোভারয়তো দণ্ডঃ, রাজাস্তরোপায়নার্থস্থধিকতরঃ শারীরোহপি দুর্গাবরোধাদিঃ ॥ ৩৯৯ মে ॥  
ক্রয়বিক্রয়ী বাণিজ্য উচ্যতে শুদ্ধস্থানং পরিহরন্তুংপথেন গচ্ছন্নকালে বা রাজৌ শুকাধ্যক্ষেণ গতেষু  
সংখ্যানে মিথ্যাবাদী নানং কথয়তি গণনায়াম্ । উপলক্ষণকৈতং সংখ্যানং তেন প্রচ্ছাদনেহপোষ  
এব বিধিঃ । দাপোহষ্টগুণমত্যয়ং দণ্ডো যাবদপহুতে তাবদষ্টগুণম্ । যাবান্ বা তস্তাপহুতস্তোচিভঃ  
শুদ্ধমষ্টগুণং দাপ্যঃ । আত্মমেব ব্রুতুম্ । অত্যয়পক্ষে হি তত্র সমস্তসম্পত্তেতুহাদ্ দ্রব্যে । অস্ত্রে স্বকালে  
ক্রয়বিক্রয় ইতি সম্বন্ধঃ কুব্বীতি অকালশাগৃহীতে শুক্রে রহসি বা প্রতিবেদোহয়ম্ ॥ ৪০০ মে ॥  
আপণভূমৌ যে বিক্রেতারস্তে ন শ্বেচ্ছয়া মূল্যং কর্ত্ত্বং লভেরন্নাপি রাজা কৌলীয়াং স্বকচিকুভেন  
মূল্যেন, কথং তর্হাদমিদং নিরূপ্য । আগমং কিং প্রত্যাগচ্ছতি দেশান্তরাত্ত ন তথেষ্যতো দূরাদা-  
গচ্ছতি । এবং নির্গমস্থানে কিং সংপ্রত্যেব বিক্রীরত উত তিষ্ঠতি । সংপ্রতি নিজামতো দ্রব্যস্ত  
স্বল্লোহপি লাভো মহাফলস্তুত্থিভেন মূল্যেন দ্রব্যান্তরাবিষয়েণ পুনর্লাভোহস্থানাৎ । বুদ্ধিক্ষয়ো  
কিয়তাস্ত বুদ্ধিস্তিষ্ঠতি কৌশলো বা ক্ষয় ইতোতং সর্বং পরীক্ষ্য স্বদেশে ক্রয়বিক্রয়ো কারয়েৎ, যথা ন  
বণিজ্যং পীড়া ভবতি নাপি ক্রেতৃণাং তথার্থং ব্যবস্থাপয়েৎ ॥ ৪০১ মে ॥ আগমনির্গমনাদেদ্রেব্য-  
জ্ঞানিতাস্তাৎপচরাপচরাবর্ষজ্ঞানেকরূপে । ততোহর্ঘ্যসংস্থাপনং পঞ্চরাত্রে পঞ্চরাত্রে প্রত্যক্ষীকার্য্যং ন  
সক্লংকৃতং বস্তব্যং, নাপি বণিজ্যে বিঘ্নসত্যয়াঃ । কিং তর্হি ? স্বয়ং প্রতিজ্ঞাগরীয়ম্ । যদ্রব্যং চিরেণ  
নিজ্রামতি তত্র পক্ষেহর্ঘ্যগবেষণমাত্র পাঞ্চরাত্রিকম্ ॥ ৪০২ মে ॥ তুলা প্রসিদ্ধমানং প্রস্থো দ্রোণ-

রূপভয়া দাপ্যঃ ॥ ৪০০ কু ॥ আগমমিতি । কিয়তো দূরাদাগতমিতি দেশান্তরীয়দ্রব্যজ্ঞানগমনং,  
কিয়দূরং নীরত ইতি স্বদেশোত্তবস্ত নির্গমং, কিয়ৎকালং স্থিতং কিয়ন্মূল্যং লভত ইতি স্থানং তথা  
কিয়তৌ বুদ্ধিরত্র তথা কস্মৈরাণাং ভক্তাচ্ছাদনাদিনা কিয়ানপক্ষয় ইত্যেবং বিচার্য্য, যথা বণিজ্যং  
ক্রেতৃণাং চ পীড়া ন ভবতি তথা সর্বপণ্যানাং ক্রয়বিক্রয়ো কারয়েৎ ॥ ৪০১ কু ॥ পঞ্চরাত্র ইতি ।  
আগমনির্গমোপযোগাদেঃ পণ্যানামনিরতম্বাং অস্থিরার্থাদীনাং পঞ্চরাত্রে পঞ্চরাত্রে গতে স্থিরপ্রা-  
র্থাণাং পক্ষেপক্ষে গতে বণিজ্যমর্ঘবিদ্যাং প্রত্যক্ষং নৃপতিরাষ্টপুরুষৈর্ব্যবস্থাং কুর্বাৎ ॥ ৪০২ কু

তুলেতি । তুলামানং স্তবর্ণাদীনাং পরিচ্ছেদার্থং যৎ ক্রিয়তে প্রতীমানং প্রস্থজ্ঞোণাদি তৎসর্বং  
বনিরূপিতং যথা স্তাৎ ষট্শু ষট্শু মাসেষু গতেষু পুনস্তৎ সর্বং সভাপুরুষৈর্বনৃপতিঃ পরীক্ষয়েৎ ॥ ৪০৩ কু

কত দূর হইতে এ দ্রব্য আসিয়াছে, কত দূর বাইবে, কত কাল রাখিলে কত মূল্য হইবে, এক্ষণ বা  
কত বৃদ্ধি এবং কস্মিচরাদিগের ভক্তাচ্ছাদনে কত ব্যয় হইল, এই সকল বিবেচনা করিয়া যাহাতে  
ক্রেতা-বিক্রেতার কোন পীড়া না হয়, এইরূপে সমস্ত পণ্যত্রব্যের মূল্য নির্দ্ধারিত করাইবেন । ৪০১

যে সকল বস্তু অস্থির-মূল্য, তাহার পাঁচ দিন অন্তে এবং স্থিরমূল্যের পক্ষ পক্ষ অন্তে রাজা  
পুনরায় আশুলোক দ্বারা মূল্য নিশ্চয় করিবেন । ৪০২

স্তবর্ণ-রত্নতাদি ভৌল করিবার জন্ত তুলামান বাহা নির্ণীত হইয়াছে এবং ধাতাদির প্রস্থজ্ঞো-  
ণাদি প্রতীমান নিরূপিত হইয়াছে, ছয় ছয় মাস অন্তে তাহা পুনরায় পরীক্ষা করিবেন । ৪০৩

পণং যানং তরে দাপ্যং পৌরুষোহর্দ্বপণং তরে ।

পাদং পশুশ্চ যোষিচ্চ পাদার্কং রিক্তকঃ পুমান্ ॥ ৪০৪ ॥

ভাণ্ডপূর্ণানি যানানি তর্ধ্যাং দাপ্যানি সারতঃ ।

রিক্তভাণ্ডানি যৎকিঞ্চিৎ পুমাংসশ্চাপরিচ্ছদাঃ ॥ ৪০৫ ॥

দীর্ঘাধ্বনি যথাদেশং যথাকালং তরো ভবেৎ ।

নদীতীরেষু তদ্বিত্যাং সমুদ্রে নাস্তি লক্ষণম্ ॥ ৪০৬ ॥

ইত্যাদি প্রতীমানং সুবর্ণাদীনাং পরিচ্ছদার্থং যৎ ক্রিয়তে সর্বতো ভাগে তৎ স্থলক্ষিতং রাজচিহ্নৈ-  
রক্কিতং কার্য্যং স্বয়ং প্রত্যক্ষেন পরিচ্ছিত্ত্ব স্বমুদ্রা পরীক্ষয়েৎ যটু যটু যাসেসু পুনঃ পরীক্ষাং  
কারয়েদাষ্টৈরধিকারিত্বিধা ন বিচালয়ন্তি কেচিৎ ॥ ৪০৩ মে ॥ নদীতীরে যানং গত্রী শকটাদি  
তরেন পাদং দাপ্যম্ । ভাণ্ডপূর্ণানামুত্তরত্রোপদেশাদ্রিক্তভাণ্ডানাং যানানাং যানদ্রব্যানয়নার্থমুত্তর্য্য-  
মাণানাময়ং রাজভাগঃ । পৌরুষবাহো ভারো দ্রব্যানয়নার্থমানীরমানোহর্দ্বপণং দাপ্যঃ । পশুগৌ-  
মহিষাদিঃ পাদং ত্রী চ রিক্তকো ন কিঞ্চিদ্ যো গৃহীতবান্ ভারঃ স পুমান্ পাদার্কং দাপ্যঃ, রিক্তশ্চ  
পুংসো নদীলজ্জনসামর্থ্যাসম্ভাবনয়। লাঘবদল্লমাদানং, ত্রী অশক্তত্বাৎ স্বয়ং তরেন বহু দাপ্যতে । তরে  
তরনিমিত্তম্ ॥ ৪০৪ মে ॥ ভাণ্ডং দ্রব্যং বস্ত্রব্রীহাদি তেন পূর্ণানি যানানি সারতস্তর্ধ্যাং তার্য্যং  
দাপ্যানি । যদি মহার্য্যং বস্ত্রাদি তত্র বহুরোপিতং তদা বহু দাপ্যানি অথ ব্রীহাদি নানান্তিচারেন  
তদাল্লম্ । এবং নত্যাঃ স্তত্রস্ত্রস্ত্রত্বেন কল্পনা কর্তব্য। রিক্তভাণ্ডানি যানানি যৎ কিঞ্চিৎ পণ-  
পাদানি । ভাণ্ডশব্দোহত্র ধনবচনঃ । যে চাপরিচ্ছদাঃ কোষতোহপরিচ্ছদান্তে ন পাদার্কমপি তু যৎ  
কিঞ্চিৎ ততোহধিকং নানং বা । অত্র ন শক্যো নিরমোহতঃ কল্পনৈব শাস্তার্থঃ ॥ ৪০৫ মে ॥  
পারাবারোস্তারণে পূর্কং দানম্, অয়ং নাবা গ্রামান্তরগমনে । দীর্ঘাধ্বনি যোজনাদিপরিমাণেনাগন্তব্যে  
যথাদেশং যস্মিন্ দেশে যৎ তরদানং নাবিকৈঃ স্থাপিতং তদেব যথাকালং কালো বর্ষাদিবহুদক-

পণমিতি । ‘ভাণ্ডপূর্ণানি যানানি’ ইতি বক্ষ্যতি । তেন রিক্তশকটাদিযানঃ তরবিষয়ে পণং দাপ্যম্ ।  
এবং পুরুষবাহভারোহর্দ্বপণং তরপণং দাপ্যঃ । পশুশ্চ গবাদিযোষিচ্চ পণচতুর্থভাগং, ভাররহিতো  
মহুযাঃ পণাষ্টমভাগং দাপনায়ঃ ॥ ৪০৪ কু ॥ ভাণ্ডেতি । পণ্যদ্রব্যপূর্ণানি শকটাদীনি দ্রব্য-  
গতোৎকর্ষাপেক্ষয়া তরং দাপ্যানি । দ্রব্যরহিতানি চ গৌলীকষলাদীনি যৎকিঞ্চিৎ স্বয়ং তর্ধ্যাং  
দাপ্যম্ । অপরিচ্ছদা দরিদ্রা উক্তপাদার্কাদানাপেক্ষয়া যৎকিঞ্চিদাপনীয়ঃ ॥ ৪০৫ কু ॥ দীর্ঘেতি ।  
পূর্কং পারাবারতরণার্থমুক্তম্ । ইদানীং নদীমার্গে দূরাধ্বনি গন্তব্যে প্রবলবেগস্থিরোদকনদ্যাদিদেদে-  
দ্রীষ্যবর্ষাদিকালাপেক্ষয়া করমূল্যং কল্পনীয়ং এতচ্চ নদীতীরেষু বোদ্ধব্যম্ । সমুদ্রে তু বাতাধীনপোত-  
গমনত্বাৎ স্বায়ত্ত্বাভাবে তরপণ্যাবিশেষজ্ঞাপকং নদীবদ্ যোজনাদিকং নাস্তি । অতস্তত্রোচিতম্বেব

রিক্ত শকটাদি পার করিতে হইলে নাবিক এক পণ শুদ্ধ লইবে, এক পুরুষের বহনযোগ্য-  
ভারে অর্দ্ধপণ শুদ্ধ গ্রহণ করিবে, গবাদি পশু ও যোষিৎ পার করিয়া পণ-পাদ শুদ্ধ গ্রহণ করিবে  
এবং ভারশূন্য মহুযের পারে পণের অষ্টম ভাগ গ্রহণ করিবে । ৪০৪

পণ্যদ্রব্য-পূর্ণ যান সকলের পারের নিমিত্ত দ্রব্যের উৎকর্ষ অপকর্ষ অনুসারে, আতর পারের ভাড়া  
গ্রহণ করিবে, পশু ও ডোল প্রভৃতি খালি ভারে যৎকিঞ্চিৎ শুদ্ধ গ্রহণ করিবে এবং দরিদ্র পুরুষের  
পারে উক্ত পণপাদ অপেক্ষায় যৎকিঞ্চিৎ লইবে । ৪০৫

নদীমার্গে দূরে বাতায়ত করিতে হইলে, নদীর প্রবলতা বা স্থিরতা তথা গ্রীষ্মবর্ষাদিকাল বিবে-  
চনায় তরপণ্য নির্ধারণ করিবে, সমুদ্র-পোতের বাতাধীন গমন, স্তত্রায় স্বায়ত্ত গমন না থাকায়, নদীর  
তায় যোজনাদি অনুসারে তাহার পণ্য নির্ণীত হইবে না, অর্থাৎ তাহার সম্ভবমত পণ্য গ্রহণ করিবে । ৪০৬

গৰ্ভিণী তু দ্বিমাসাদিস্তথা প্রব্রজিতো মুনিঃ ।

ব্রাহ্মণা লিঙ্গিনশ্চৈব ন দাপ্যাস্তারিকং তরে ॥ ৪০৭ ॥

যন্নাবি কিঞ্চিদাশানাং বিশীৰ্য্যোতাপরাধতঃ ।

তদাসৈরেব দাতব্যং সমাগম্য স্বতোহংশতঃ ॥ ৪০৮ ॥

এষ নৌষায়িনামুক্তো ব্যবহারস্ত নিৰ্ণয়ঃ ।

দাসাপরাধতস্তোয়ে দৈবিকে নাস্তি নিগ্রহঃ ॥ ৪০৯ ॥

বাণিজ্যং কারয়েদ্বৈশ্যং কুসাদং কৃষিমেব চ ।

পশূনাং রক্ষণৈশ্চৈব দাস্ত্যং শূদ্রং দ্বিজম্ভনাম্ ॥ ৪১০ ॥

স্ত্রীজাতমূল্যং, স্নোদকার্য্যঃ সরিতি চিরেণ গ্রামপ্রাপ্তৌ নাবিকানাধিকতরাসবতামধিকমূল্যং তর-  
মূল্যে কারণে কার্য্যশক্তয়ো ভবেদिति । যাবদ্ যাবদ্যৌ দেশস্তাবৎ তরপণো বদ্ধতে । এতচ্চ  
নদীতীরেষু বিস্তাৎ । সমুদ্রে সাগরে নাস্তি তরলক্ষণং ন শকাতে লক্ষয়িতুং কতি যোজনানি নৌবৃদ্ধা  
যেন তদমূসারেণ মূল্যং কল্পন্তে নদনদীষু শকাতে জাহ্নুময়ঃ পছা যোজনমাত্রো দিবোজন ইতি । তত্র  
হি তত্র গ্রামাঃ পরিমাণচিহ্নং, তত্রৈকঃ যোজনেহধ্বনি যমূল্যং বিগুণং তদ্বিযোজনে । সমুদ্রে তু বহুবাহা  
নৌঃ, ন চ সূচ্য শকাতে যোজনাদিপরিক্ষেপঃ কৰ্ত্তুমতএবোক্তং সমুদ্রে নাস্তি লক্ষণমिति ॥ ৪০৬ মে ॥  
দ্বাত্যাং মাসাত্যামৃতদর্শনস্ত ব্যক্তগর্ভা স্ত্রী ভবতি তত্র। অহুগ্রাহবাং তরপণো ন গ্রাহ্যঃ । প্রব্রজিত-  
শ্চতুর্থাশ্রমী, মুনিস্তাপসঃ ব্রাহ্মণা লিঙ্গিনো ব্রহ্মচারিণো ব্রাহ্মণগ্রহণং বিশেষণং তেন বাহুপ্রব্রজ্যা-  
লিঙ্গধারিণাং নৈব বিবিঃ । তরগ্রহোজনং তারিকং পণাদি তরনিমিত্তং ন দাপ্যঃ । বৃদ্ধাহুরোধাৎ  
তারিকমিতি সিদ্ধে তরগ্রহণম্ ॥ ৪০৭ মে ॥ নাব্যারোপিতভাণ্ডঃ তরলিকার্য্যঃ যদি দাশানাং  
নাবিকানামপরাধাদাবর্তমানকালে প্রদেপেন নয়তাং বা তৎ স্থানং জাহ্না দৃঢ়বন্ধনজলপ্রবেশম-  
কুর্কতাং বধ্যাদিনহনোভিরয়োমরৌতিচর্মবন্ধৈঃ সূত্রবন্ধৈর্বা শিথিলীকৃতবাহবতাং যদি ভাণ্ডং বিশীৰ্য্যত

তরপণ্যং গ্রাহম্ ॥ ৪০৬ কু ॥ গৰ্ভিণীতি । সংজাতগর্ভা স্ত্রী মাসদ্বয়াদুর্দ্ধং, তথা প্রব্রজিতো  
ভিক্ষুর্নিবানপ্রস্থো, ব্রাহ্মণাশ্চ লিঙ্গিনো ব্রহ্মচারিণস্তরমূল্যং তরে ন দাপ্যঃ ॥ ৪০৭ কু

যন্নাবিতি । নৌকারুচানাং যৎকিঞ্চিদাবিকাপরাধেন নষ্টং ত্রব্যং তরাবিতৈরেব মিলিতা  
যথাত্তাগং দাতব্যম্ ॥ ৪০৮ কু ॥ এষ ইতি । নাবিকাপরাধাদ্ যহুদকে নষ্টং তরাবিতৈরেব  
দাতব্যমিতি । পূর্বোক্তমনুদিতং 'দৈবিকে নাস্তি নিগ্রহঃ' ইতি বিধাতুং নৌষায়িনামেষ ব্যবহারস্ত  
নির্ণয় উক্তঃ । দৈবোপজাতবাত্যাদিনা নৌভঞ্জন ধনাদিনাশে নাবিকানাং ন দণ্ডঃ ॥ ৪০৯ কু

বাণিজ্যমিতি । বাণিজ্যকুলীদক্কাবণ্ডরক্ষণানি বৈশ্যং কারয়েৎ । শূদ্রক রাজা বিজাতীনাং দাস্ত্যং  
কারয়েৎ । অহুর্কাণৌ বৈশ্যশূদ্রৌ রাজা দণ্ড্যাবিত্যেবমর্থোহয়মিহোপদেশঃ ॥ ৪১০ কু

দ্বিমাস প্রভৃতি গৰ্ভিণী স্ত্রী, যতি, বানপ্রস্থ, ব্রহ্মচারী এবং ব্রাহ্মণাদির পারাপারে কিছু তরপণ্য  
নাইবে না । ৪০৭

নৌকারুচ ব্যক্তির দ্রব্য বাহা নাবিকের দোষে নষ্ট হইয়াছে, তাহা নাবিকেরা মিলিয়া আপন  
আপন অংশ হইতে দিবে । ৪০৮

এই নৌযারীদিগের ব্যবহারে নির্ণয় বলিলাম । নাবিকের অপরাধে চৌর্য্য হইলে নাবিককে  
দিতে হইবে, দৈবিক খড়-বাতাসে বা জলবৃদ্ধি হইয়া নষ্ট হইলে নাবিকের কোন দোষ নাই । ৪০৯

বাণিক প্রভৃতি বৈশ্যদিগকে বাণিজ্য, কুলীদ এবং কৃষি ও গবাদি পশুরক্ষণ কার্য্য  
করাইবেন, এবং শূদ্রকে দাসত্ব করাইবেন । তাৎপর্য্য—উহার না করিলে রাজা দণ্ড করিবেন । ৪১০

কজ্জিয়ৈকৈব বৈশ্বক্ ব্রাহ্মণো বৃত্তিকর্ষিতো ।

বিভূয়াদানুশংস্তেন স্থানি কৰ্ম্মাণি কারয়ন্ ॥ ৪১১ ॥

দাস্ত্যস্ত কারয়ন্তৌভাদ্ ব্রাহ্মণঃ সংস্কৃতান্ দ্বিজান্ ।

অনিচ্ছতঃ প্রাভবত্যাদ্রাজ্ঞা দণ্ড্যঃ শতানি ষট্ ॥ ৪১২ ॥

শূদ্রস্ত কারয়েদাস্তং ক্রীতমক্রীতমেব বা ।

দাস্ত্যায়ৈব হি স্ফটৌহসৌ ব্রাহ্মণস্ত স্ময়ন্তুবা ॥ ৪১৩ ॥

বিনাশ্রেত তদা তৈবেব দাতব্যং স্বতোহংশতঃ স্বরাজ্ঞান্গাংগাভাণ্ডায়ামিনে সমাগম্য বাবন্তো  
নাব্যাক্রুতা দাশাঃ ॥ ৪০৮ মে ॥ নোভিধাতি তক্ষীলা নৌযারিনন্তেবামেব বিধিক্রতো যথা দাসাপ-  
রাধাদন্তলষ্টমুদকে তুঙ্গদ্বারৈবিক দোষ উৎপাতে বাতাদিনা নোভদে নাস্তি নাবিকানাং জ্বানানাশে  
নিগ্রহঃ । এব স্থলে ভাণ্ডবাহকানাং ভারিকাণাং বা ভ্রায়ঃ, যদ্যপ্রমাদেন প্রক্রামতি ভারিকো গৃহীত-  
দণ্ডাবলম্বনো দৃঢ়বন্ধোপরিভাগোহকস্মাদ্ বৃষ্টা পথি কৰ্দমৌকতে পতিতস্ত ভাণ্ডঃ নশ্বেয় ভারিকস্ত  
দোষঃ ভ্রাৎ ॥ ৪০৯ মে ॥ ইহ কেচিৎবাচকতে অনিচ্ছস্তাবপি বৈশ্বশূদ্রৌ বলাদেব তানি কৰ্ম্মাণি  
কারয়িতব্যৌ । যত এতয়োঃ স্বধর্ম্মোহয়ং সত্যপি দৃষ্টার্থেহদৃষ্টার্থতা বিদ্যাতে নিয়মবিধিভেদেবক  
সতি ব্রাহ্মণোহপি হঠাৎ প্রতিগ্রাহয়িতব্য ইত্যাপত্ততি পক্ষ এব দোষেহেনারমুক্ত ইতি চেদত্রাপ্যেব  
এম পক্ষস্তদবৃক্ম । সত্যং ধর্ম্মার্থিতায়াং শাস্ত্রতো নিয়মঃ, ন তু বিধিবন্ধনৈব প্রবৃতির্থং স্বয়ং প্রযো-  
জকত্বমস্তু তত্র বিধিঃ প্রযোক্তৃৎ নিয়মাংশে তু বিধেয়াপাতঃ । স চেদীদৃশো নিয়মঃ বৈশ্বশূদ্র-  
কারয়েবাণিক্যমন্তং কুর্য্যাদনুশংস্তানামুপদিতং ১৭ । এবং ব্রাহ্মণমেব প্রতিগ্রহম্ । তথাচ প্রতিগ্রহ-  
সমর্থেহপি সন্তোষপরন্ত ভ্রাদিত্যাপদ্যতে । যদিপি ক্ষয়তেহনিচ্ছস্তাবপীতি সোধর্থবাদঃ । শূদ্রমেব  
দাস্তমিত্যেবং সর্বত্র নিয়মরূপতা দৃষ্টব্য ॥ ৪১০ মে ॥ ব্রাহ্মণস্ত চ বৃত্ত্যা কর্ষিতৌ ব্রাহ্মণো বিভূরা-  
ন্তজ্ঞানাদিনা কজ্জিয়ৈবশ্রমোভরণঃ কুর্য্যাদানুশংস্তেনামুপদিতং স্থানি কৰ্ম্মাণি কারয়েৎ । ব্রাহ্মণস্ত  
স্থানি স্থানি সমিংকুশোদকুস্তাহরণাদৌনি, অথবা কজ্জিয়ৈবশ্রমোভারি স্থানি কজ্জিয়ো গ্রামরক্ষাদৌ  
নিষোক্তব্যৌ বৈশ্বঃ স্বকৃষিপশুপাল্যাদৌ । মহাধনো যো ব্রাহ্মণো মহাপরিষচ্চ সামর্থ্যাৎ তত্শেব  
বিধিঃ স্থানি কৰ্ম্মাণীতি বচনাৎ । দাস্তং কারয়িতব্যো গহিতোচ্ছিষ্টমার্জনাди ॥ ৪১১ মে ॥ সংস্কৃত-  
উপনীতাঃ । যদ্যপি বিজগ্রহণাদেবৈতত্ত্রভ্যাতে তথাপি ত্রৈবর্ষিকজাত্যাপেক্ষার্থং ন বিজ্ঞারীতি যো

কজ্জিয়মিতি । ব্রাহ্মণঃ কজ্জিয়বৈশ্রৌ ভৃত্যভাবেন পীড়িতৌ করুণয়া স্থানি কৰ্ম্মাণি রক্ষণ-  
কুর্য্যাদৌনি কারয়ন্ গ্রাসাচ্ছাদনাদিনা পোষয়েৎ । এবং ধনবান্ ব্রাহ্মণস্তাবুপগতাববিভদ্ রাজ্ঞা  
দণ্ডনীয় ইতি প্রকরণসামর্থ্যাদগম্যতে ॥ ৪১১ কু ॥ দাস্ত্যিতি । প্রভবতো ভাবঃ প্রাভবত্যম্ ।  
ব্রাহ্মণঃ কতোপনয়নান্ দ্বিজাতীননিচ্ছতঃ প্রভূতেন লোভাদাস্ত্যকৰ্ম্ম পাদধাবনাদি কারয়ন্ ষট্  
শতানি দণ্ড্যঃ ॥ ৪১২ কু ॥ শূদ্রং দ্বিতি । শূদ্রং পুনর্ভক্তাদিত্তমভৃতং বা দাস্তং কারয়েৎ । বস্মাদসৌ

স্ববৃত্তি দ্বারা ধনবান্ ব্রাহ্মণ, ভরণাদি নির্বাহাসক্ত কজ্জিয় ও বৈশ্বকে ক্রমে রক্ষণ ও বাণিজ্য-  
কার্য্য করাইয়া উহাদিগের ভরণপোষণ করিবেন । তাৎপর্য্য—ধনবান্ ব্রাহ্মণ উক্ত প্রকারে উহা-  
দিগকে ভরণ-পোষণ না করিলে দণ্ডনীয় হইবেন । ৪১১

যদি ব্রাহ্মণ প্রভূত প্রযুক্ত অনিচ্ছুক উপনীত ব্রাহ্মণ-শিশুকে দাস্ত করান, তবে ঐ ব্রাহ্মণের ছয়  
শত পণ দণ্ড করিবেন । ৪১২

শূদ্র ভক্তাচ্ছাদনাদি দ্বারা প্রতিগালিত হউক বা না হউক, উহাকে দাস্ত করাইবেন, যেহেতু,  
বিধাতা দাস্ত-কৰ্ম্ম নির্বাহার্থ উহাকে সৃষ্টি করিয়াছেন । ৪১৩

ন স্বামিনা নিস্কটৌহপি শূদ্রো দাস্ত্যধিমুচ্যতে ।

নিসর্গজং হি তত্ত্বস্ত কস্তম্মাত্তদপোহতি ॥ ৪১৭ ॥

ধ্বজাহতো ভক্তদাসো গৃহজঃ ক্রীতদল্লিমৌ ।

পৈতৃকো দণ্ডদাসশ্চ সপৈত্রেতে দাসযোনয়ঃ ॥ ৪১৫ ॥

ব্রাহ্মণঃ সমানজাতীয়ান্ দাস্তঃ পাদধাবনোচ্ছিষ্টাবকরণসম্বার্কনাদিকরূপমনিচ্ছতঃ প্রভবতো বাচঃ  
প্রান্তবত্যাং প্রভূঃ শক্তাতিশয়যোগতো বলাদিনা যঃ কারয়তি স ঘট শতানি দণ্ডাঃ । গোভাদে-  
তদ্ব্যেদিত্ত্বাদিকো দণ্ডাঃ । শত্রুস্ত ভবতের্ভাবপ্রত্যয়ে প্রান্তবত্যাং দিত্ত্ব রূপং প্রভূত্বেনেতি বচনান্  
গুরোঁ দোষঃ, অনিচ্ছত ইতি বচনাদিচ্ছতামন্তো দণ্ডঃ ॥ ৪১২ মে ॥ ক্রীতমক্রীতঃ ভক্তদ্বাপনতঃ  
বক্ষ্যমাণস্ত বিধেয়ব্রবাদোহয়ম্ । দাস্ত্যৈবেত্যর্থবাদঃ ॥ ৪১৩ মে ॥ যমাপ্রিতঃ সপ্তভিদাসযোনি-  
ভিত্তেন নিস্কটৌহপি ন স্বামিনা নিস্কটৌহপি কিন্তু নিসর্গজং সহজ জাতিসহভাবিকং  
তস্মাচ্ছূদ্রো দাস্তমপোহতাপনয়তি । যথা শূদ্রজাতির্ন তস্তাপনেতুং শক্যেবং দাস্তমপি । অর্থবাদোহয়ং  
যতো বক্ষ্যতি নিমিত্তবিশেষে শূদ্রস্ত বা দাস্ত্যামোকঃ ॥ ৪১৪ মে ॥ ধ্বজগ্রহণং বাহনোপলক্ষণার্থং  
ধ্বজিনী সেনোচাতে তত আহতঃ সংগ্রামে জিতঃ সন্ দাসীকৃতঃ । কিং পুনরিদং কল্লিয়স্ত বচনং  
বুদ্ধে জিতঃ কল্লিয়ৌ দাসীভবতি । নেতি ক্রমঃ শূদ্রশ্বেব প্রকৃতত্বাং দাস্ত্যৈব হি স্কটৌহসাবিতি ।  
স্বামিনং জিত্বা তদীয়ো দাস আহত আহতদাস্ত্যং প্রতিপত্ততে । নহু শূদ্রস্ত বিশেষেণৈব দাস্যমুক্তং  
নিসর্গজং তৎ তন্ত্বেতি নৈব তথা সত্যব্যবস্থা স্তাং কস্তাসৌ দাস ইতি ন বিজ্ঞায়তে সর্বে হি  
ত্রৈবর্ণিকাস্তস্ত দাসাঃ পূর্বাপরনরাতচানিয়মোহবিধিত্বাং তস্ত তু ন তে সর্বা এবান্তরে পরিচরেবু-  
রিতি কল্লিয়াদীনামপি দাস্তমন্তি । তদসং অস্তদাস্তমন্তা পরিচর্যা । নিকটকর্মকারিত্বমপ্যজ্ঞাতস্ত  
দাস্তং সর্কস্তাপ্রবিতস্তাপ্রতিবন্ধঃ । পরিচর্যা তু শরীরসংবাহনমর্থদারাদিনা । নারদেন চৈতৎ  
প্রপঞ্চিতম্ । ভক্তদাস্ত্যার্থং দাস্তং প্রতিষমৌ ভক্তদাসঃ । গৃহে জাতো গৃহজো দাস্ত্যামুৎপন্নো গর্ভ-  
দাসঃ । ক্রীতো মূল্যেন স্বামিনঃ সকাশাং । দল্লিমঃ প্রীত্যা অদৃষ্টার্থঃ বা দত্তঃ । ক্রমাগতঃ  
পৈতৃকঃ । অথ গৃহজস্তাত্ চ কো বিশেষঃ ? গৃহজস্তদীয়ায়ামেব দাস্ত্যং জাত ইত্যন্ত ক্রমাগতঃ ।  
দণ্ডদাসো রাজ্যে দণ্ডং দাতুমশক্তো দাসীকিরতে । কর্মণাপি সমং কুর্যাদিত্যন্তবর্ণস্তাপি দাস্তমিচ্ছন্তি  
ভদ্রমুক্তম্ । অস্তদাস্তমজ্ঞত তৎকর্মকারিত্বম্ । ন চারং দণ্ডো যেনাকর্তব্যেৎ ন চ দাসযোনিপুরুষধারণ-  
মুক্তঃ কেবলং কর্মণাপীতি, তথা দাসকর্মণাপ্যন্তি । নহু চ ধর্মোপনতোহপি শূদ্রো দাস ইত্যতে তত্র

ব্রাহ্মণস্ত দাস্ত্যৈব প্রজ্ঞাপতিনা সৃষ্টঃ ॥ ৪১৩ কু ॥ ন স্বামিনেতি । যদ্বাদসৌ ধ্বজাহতবাদিনা দাসত্বং  
গতঃ স তেন তাক্রঃ স্বদাস্ত্যাতাবেহপি শূদ্রো ব্রাহ্মণস্ত দাস্ত্যান্ বিমুচ্যতে । যদ্বাদাস্ত্যং শূদ্রস্ত সহজম্ । কঃ  
শূদ্রজাতিমিব দাস্তমপনয়তি । অদৃষ্টার্থমপ্যবস্তাং শূদ্রেণ ব্রাহ্মণাদিষিক্তশ্রবণ কর্তব্যোভ্যোবংপরমেতৎ  
অন্তথা বক্ষ্যমাণদাস্যকরণপরিগণনমনর্থকং স্যাৎ ॥ ৪১৪ কু ॥ ধ্বজেতি । সংগ্রামে স্বামিসকাশাজিতঃ,  
ভক্তলোভাক্রূপগতদাসো ভক্তদাসঃ, তথা দাসীপুত্রঃ, মূল্যেন ক্রীতঃ, অন্তেন দত্তঃ, পিত্রাদিক্রমাগতঃ,  
দণ্ডাদিধনগুদ্বার্থং স্বীকৃতদাস্যাতাব ইত্যেতানি সপ্ত ধ্বজাহতবাদীনী দাসত্বকারণানি ॥ ৪১৫ কু

ধ্বজাহত প্রভৃতি শূদ্র দাস উহার স্বামী কর্তৃক দাস্য হইতে মুক্ত হইলেও, যেমন শূদ্রজাতি বরণ  
পর্ষন্ত নষ্ট হয় না, তদ্রূপ উহার দাসত্ব কদাচ নষ্ট হয় না । তাৎপর্য—শূদ্রেণ ব্রাহ্মণাদির দাস্য  
পুণ্যজনক হয় । ৪১৪

ধ্বজাহত—বুদ্ধে জয় করিয়া বাহা প্রাপ্ত হয়, ভক্তদাস—অন্ন-লোভে যে ব্যক্তি দাস্য স্বীকার করে,  
গৃহজ—আপন দাসীপুত্র, ক্রীত—মূল্য দ্বারা ক্রীত, প্রতিগ্রহলব্ধ, দল্লিম, পিত্রাদি ক্রমাগত পৈতৃক  
এবং স্বাক্ষরিত দণ্ডত্বদ্বির জন্ত যে দাস্য স্বীকার করে, এই সপ্ত প্রকার দাস পাঠে কথিত আছে । ৪১৫



ভাৰ্য্যা পুত্রশ্চ দাসশ্চ ত্রয় এবাধনাঃ স্মৃতাঃ ।

যন্তে সমধিগচ্ছন্তি যন্ত তে তন্ত তদ্ধনম্ ॥ ৪১৬ ॥

বিশ্বকং ব্রাহ্মণঃ শূদ্রাদ্ দ্রব্যোপাদানমাচরেৎ ।

ন হি তস্মাস্তি কিঞ্চৎ স্বং ভর্তৃহাৰ্য্যাধনো হি সঃ ॥ ৪১৭ ॥

কথং সপ্ত দাসযোনয়ঃ । নৈব দোষঃ । ন তন্তোৎপত্তিকং দাসত্বমিচ্ছাধীনত্বাচ্ছাৰ্থিনো, ন হি তন্ত দানাদানক্রিয়া যজ্ঞান্তে ক্রীতগৃহজাদিদাসবৎ । এবং হ্যকং যথা যথা হি সদ্বৃত্তিযিতি তেনৈবং ক্রবতৈতৎ প্রদৰ্শিতং ভবতি ন তন্ত নিত্যং দাসত্বম্ । কিং তর্হি ? ফলবিশেষার্থিনঃ, তন্তশ্চানিচ্ছতো দাস্ত-মস্তি, অতো যদি শূদ্রো বিত্তমানধনঃ স্বাতন্ত্র্যেণ জীবদ্ ব্রাহ্মণাত্তনপাপ্রিতত্বেন জাতৃ দ্রষ্টব্যং ॥ ৪১৫ মে ॥ এতে দ্রবৌহর্জিতধনা অপ্যাধনাঃ স্বামিনো ধনম্ । যৎ কিঞ্চিৎ তে ধনমর্জয়ন্তি তদ্ধনং তন্ত স্বং তন্ত তে স্বয়মাপরাঃ, ভাৰ্য্যাধনঃ ভর্তৃঃ পিতৃঃ পুত্রশ্চ স্বামিনো দাসস্ত । নহু চ যন্তেতে নির্দিনাঃ কথমেবাং কস্মভিরধিকারস্তত্রৈদং নোপপত্ততে পুত্রো চেদাহিতায়ী স্মৃতাং যেভ্যঃ পিতা দত্তাৎ তেভ্যঃ পুত্র ইতি । দম্পত্যোরপি সহজধর্মশ্চরিতব্যঃ । ধর্ম্মে চার্থে চ কামে চ নাতিচরিতব্যো ভবেতি । যদি চ নির্দিনঃ কোহস্তার্থেহনতিচারঃ । শূদ্রস্তাপি পাকযজ্ঞেঃ স্বয়ং যজ্ঞেতেতি নির্দিনশ্চে বিদ্রুধ্যতে । স্বচ্ছন্দশূদ্রবিষয়ত্বেন বিরোধো ন ভবেৎ । অস্তি তাবদাসানাং স্বধনে স্বাম্যং যদা স্বধনমিতি ব্যপদিশ্রতে । ন হুসতি সম্বন্ধে ব্যাপদেশঃ, অর্জুনঞ্চ স্বয়ং নাপাদয়তীতি বিপ্রতিবিদ্ধং তস্মাদ্বিক্রমিদং যৎ তে সমধিগচ্ছন্তি ন তৎ তেবাং স্বামিনি । যথা কশ্চিদ্ ব্রহ্মাৎ যন্তা অহং পুত্রঃ সা মম জননীতি তাদৃগেতৎ । অসতি বা জ্ঞীণাং স্বাম্যে পত্নৌবাঙ্গমনং ক্রিয়তে, পত্নী বৈ পারিণহস্তেণ ইত্যাদি শ্রুতয়ো নিবালননাঃ স্মৃতাঃ । অত্রোচ্যতে । পারতন্ত্র্যবিধানমেতৎ অসত্যং ভর্তৃরুজ্জারাং ন জীভিঃ স্বাতন্ত্র্যেণ যত্র কচিদ্ধনং বিনিবোক্তব্যম্ । এবং পুত্রদাসয়োরাপি দ্রষ্টব্যম্ । অত্রৈ তু মন্তন্তে ভাৰ্য্যাপুত্রগ্রহণং দাসার্থং তন্ত চৈতত্ত্বনমুক্তার্থম্ আপদি তাসাং ধনগ্রহণে ন বিচিকিৎসিতব্যং ভর্তৃরেব হি তৎ স্বম্ ॥ ৪১৬ মে ॥ তথা চ কশ্চিদাহ ধর্ম্মোপগতশূদ্রবিষয়মিদং তদ্ব্যক্তং বিশেষে প্রমাণাভাবাৎ তস্মাৎ সর্বস্ত দাসঃ শূদ্রস্তন্ত্বেব প্রতিগ্রাহ্যমুচ্যতে । বিশ্বকং নিঃশব্দঃ শূদ্রধনং কথং প্রতিগৃহীরাৎ প্রতিবিদ্ধং হি তদিত্যেবা শব্দা ন কৰ্ত্তব্যা । যতো ন তন্ত কিঞ্চিদর্থো যন্ত নিচরঃ স্মাদিত্যুক্তং ভবতি স্বামী ন হীয়তে ধনস্ত এতদেবার্জনে তন্ত প্রয়োজনং স্বামী ন হীয়তেহতো

ভাৰ্য্যমিতি । ভাৰ্য্যাপুত্রদাসাদ্রবৌহরী নির্দিনা এব মষাদিভিঃ স্মৃতাঃ । যস্মাৎ বদ্ধনং তেহর্জয়ন্তি যন্ত তে ভাৰ্য্যাদয়ন্তস্ত তদ্ধনং ভবতি । এতচ্চ ভাৰ্য্যাধীনাং পারতন্ত্র্যপ্রদর্শনার্থপরম্ । অধ্যায়াদেঃ বড়্ধুশ্চ জীধনস্ত বন্ধ্যমাণত্বাৎ, ধনসাধ্যাদুষ্টার্থকর্ম্মোপদেশার্থঞ্চ ভাৰ্য্যাধীনাং পত্ন্যধিকরণে পত্ন্যার্থে-হপি বাগাধিকারস্ত উক্তত্বাৎ, জীপুসরোর্ম্মধ্য একধনে চামুযতিদ্বারেণ দ্বিরা অপি কৰ্ত্তব্যং ॥ ৪১৬ কু বিশ্বকমিতি । নির্বিকচিকিৎসমেব প্রকৃতাদাসপুত্রাধনগ্রহণং কুৰ্য্যাৎ ব্রাহ্মণঃ । যতস্তন্ত কিঞ্চিদপি স্বং নাস্তি । তস্মাভূর্গ্ৰাহ্যধনোহসৌ । এবঞ্চাপদি বলাদপি দাসাদ্ ব্রাহ্মণো ধনং গৃহ্নন্ ন দ্বাজা

ভাৰ্য্যা, পুত্র ও দাস ইহারা অধন, বাহা উপার্জন করিবে, ইহারা বাহার, তাহারই সে ধন । তাৎপৰ্য্য—ঐ ধনে ইহাদিগের স্বাতন্ত্র্য থাকিবে না, কিন্তু যোতুকাদি বড়্ধুধ জী-ধন শাস্ত্রে লিখিত আছে ও বাগাদি কার্য্যে জীলোকের অধিকার আছে এবং স্বামীর ধনে পত্নীরও কৰ্ত্তব্য আছে । ৪১৬

পুত্র-দাস হইতে ব্রাহ্মণ ধন গ্রহণ করিতে পারে, যেহেতু, শূদ্র-দাসের স্বস্বাম্পদীভূত কিছুই নাই, উহার বাবতীর ধন উহার ভর্তৃগ্রাহ্য বলিয়াছেন । তাৎপৰ্য্য—ব্রাহ্মণ আপেক্ষাকালে দাস হইতে বল-পূর্ব্বকও ধন লইতে পারে । ৪১৭



বৈশ্বশূদ্রো প্রযত্নেন স্থানি কৰ্ম্মাণি কারয়েৎ ।

তো হি চ্যুতো স্বকৰ্ম্মভ্যাং ক্ৰোভয়েতামিদং জগৎ ॥ ৪১৮ ॥

অহন্থহন্থবেক্ষেত কৰ্ম্মাশ্তান্ বাহনানি চ ।

আয়ব্যায়ো চ নিয়তাবাকরান্ কোষমেব চ ॥ ৪১৯ ॥

এবং সৰ্বানিমান্ রাজা ব্যবহারান্ সমাপয়ন্ ।

ব্যপোহু কিল্বিধং সৰ্বং প্রাপ্নোতি পরমাং গতিম্ ॥ ৪২০ ॥

ইতি মানবে ধৰ্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়ামক্টমোহধ্যায়ঃ ।

বিশ্বকঃ জ্যোতিপাদানং জবাগ্রহণং কুর্যাৎ তেনোপনীয়মানমপি স্বগৃহস্থমিব বিনিযুক্তীত সতি প্রয়োজন  
এতচ্ছুক্তং ভবতি—অবিভ্রমানধনস্ত দাসাং শূদ্রাং প্রতিগৃহুতো ন দোষঃ ॥ ৪১৭ মে

কৰ্ম্ম ব্যতিক্রামন্তঃ ক্ৰোভয়েয়ুরাকুলীকুৰ্ব্বাজগদতন্তে প্রযত্নেন ন স্বকৰ্ম্মভ্যাচ্যাবয়েদনল্প এবাতিক্রামেৎ  
ভূমসা দণ্ডেন যোজনীয়া বৈশ্বা অপি বন্ধনং, নাস্ত্যপি ধনশস্যঃ স্বধৰ্ম্মঃ ॥ ৪১৮ মে

রাজধৰ্ম্মাণামমুসন্ধানার্থং কৰ্ম্মাশ্তাঃ কৃষিগুরুস্থানাদপবাহনম্ হস্ত্যাশ্বায়ব্যায়মিদমস্ত প্রবিষ্টমিদং  
নিধাতমিত্যেব সততং গবেষণীয়ম্ । আকরা ধাতবঃ স্ববর্ণাছাৎপাদে ভবন্তি ভূময়ঃ । কোষো  
জ্যোতিপাদানম্ ॥ ৪১৯ মে ॥ উক্তেন প্রকারেণ ব্যবহারান্ ঋণাদীন্ সমাপয়ন্ নির্ণাবসানং কুৰ্ব্বন্  
বৎ কিল্বিৎ তৎ সৰ্ব্ববিজ্ঞাতদোষং তৎ সৰ্বং ব্যপোহাপমুস্ত পাপং পরমাং গতিমভিপ্রেতাং  
স্বর্ণাপবর্গভূমিং প্রাপ্নোতি লভতে ॥ ৪২০ মে

ইতি মহুভাষ্যেহষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

দণ্ডনীয় ইত্যেবমর্থমেতচ্ছূচ্যতে ॥ ৪১৭ কু ॥ বৈশ্বেতি । বৈশ্বাঃ কুর্যাদীনি শূদ্রকৃষিজাতি-  
গুজবানীনি কৰ্ম্মাণি যত্নতো রাজা কারয়েৎ । যস্মাত্তৌ স্বকৰ্ম্মভ্যাশ্চ্যুতাবশাদীয়োপার্জিতধনগ্রহণমদাদিনা  
জগদাকুলীকুর্যাতান্ ॥ ৪১৮ কু ॥ অহনৌতি । প্রত্যহং তদধিকৃতদ্বারেন প্রারকদৃষ্টাদৃষ্টার্থকৰ্ম্মণাং  
নিষ্পত্তিং নৃপতিনিরূপয়েৎ তথা হস্ত্যাশ্বাদীনি কিমস্ত প্রবিষ্টঃ কিং নিঃসৃতমতি স্ববর্ণরত্নাছাৎপত্তি-  
স্থানানি, ভাণ্ডাগারং চাবেক্ষেত । ব্যবহারদর্শনাসক্তোহপি রাজা ধৰ্ম্মান্ ন পরিত্যজেদिति দর্শয়িতু-  
মুক্ততাপি পুনর্কচনম্ ॥ ৪১৯ কু ॥ এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ এতান্ সৰ্বানুপাদানাদীন্  
ব্যবহারান্ তত্বতো নির্ণয়েনাস্তং নয়ন্ রাজা পাপং সৰ্ব্বমপহার স্বর্ণাদিপ্রাপ্তিরূপামুৎকৃষ্টাং গতিং  
লভতে ॥ ৪২০ কু

ইতি ত্রীকুলকভট্টবিরচিতায়াং মধ্বধর্ম্মুক্তাবল্যামষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

রাজা যত্ন সহকারে বৈশ্ব ও শূদ্রকে স্ব স্ব কার্য্য করাইবেন, যেহেতু, ঐ উভয়ে স্বকাৰ্য্যচ্যুত হইয়া  
অশান্তির উপারে ধনোপার্জন করিয়া তাহার অহঙ্কারে জগৎকে আকুল করিতে পারে । ৪১৮

রাজা প্রত্যহ আপন লোক দ্বারা আরও কৰ্ম্ম সকলের নিষ্পত্তি দেখিবেন, এবং হস্তী, অশ্ব প্রভৃতি  
বাহনের কত মন্দ্রাতে প্রবিষ্ট হইল ও কত বাহিরে গেল, তাহার সন্ধান লইবেন, স্ববর্ণ-রত্নতাদির  
খনি ও ভাণ্ডারগৃহ দেখিবেন, অর্থাৎ প্রত্যর্থাৎ ব্যবহার নিষ্পত্তিবিষয়ে ব্যগ্র থাকিলেও কদাচ স্বধৰ্ম্ম ত্যাগ  
করিবেন না । ৪১৯

রাজা এইরূপে সকল ব্যবহার সমাপন করিলে সকল পাণ্ডুক হইয়া অস্ত্রে পরম স্বর্ণাদি প্রাপ্ত  
হন । ৪২০

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীর ধৰ্ম্ম-সংহিতায় অষ্টমাধ্যায়ের অন্তিমাব সমাপন ।

## নবমোঃধ্যায়

পুরুষস্ত জিহ্বাশৈচব ধর্ম্যে বস্তুনি তিষ্ঠতোঃ ।

সংযোগে বিপ্রযোগে চ ধর্ম্মান্ বক্ষ্যামি শাস্ততান্ ॥ ১

অশ্বতত্ত্বাঃ জিহ্বাঃ কার্ধ্যাঃ পুরুষৈঃ স্বৈর্দিবানিশম্ ।

বিষয়েষু চ সজ্জন্ত্যঃ সংস্থাপ্য আত্মনো বশে ॥ ২ ॥

জীপংগ্রহণানন্তরং বিবারণপরিদেধঃ স্বীপুঃধর্ম্মো বিভাগশ্চেতি তদ্বিদানীযুচ্যতে অত্যন্ত ...দ্যাপ-  
মুঠেন ভব্রী কথক্বিপি বাবামানয়া তেন সহ রাজনি বিবদিতব্যমিতি...বিধ এব ত্রায়াহুবর্ণিনি  
ন বেধমংসরাবিমতি ভাধ্যায়াং তথা চ বিশীল ...তি তথাবিধস্ত পত্ন্যরূপচর্যোক্তা ন ভাধ্যাং প্রতি  
প্রভুত্বম্ উপচারশ্চ ভূত্যবজ্ঞপ্তবা পানসংবাহনাদি...জীপুরুষশব্দো চ যন্তপি লিঙ্গবিশেষাবচ্ছিন্নমম্ব্যা-  
জাতিবচনো তথাপীহ সধক্বিনি জায়া পত্ন্যা...অশ্বতত্ত্বাঃ জিহ্বাঃ কার্ধ্যাঃ পুরুষৈঃ স্বৈর্দিবানিশমিতি  
বগ্রহণেন সধক্বিতাং লক্ষ্যতি বর্ভবানপ্রতিজ্ঞাবচন...প্রয়োজন...ভর্তৃঃ জিহ্বাশ্চ জায়াঃ সংযোগ  
একত্র সধক্বিনিধানে তথা বিপ্রযোগে প্রবাসপ্রারেণ...ধর্ম্মে বা বৃত্তিঃ প্রসাধনং শরীররক্ষা  
হি...তান্ বক্ষ্যামি শাস্ততগ্রহণশ্রুতিঃ ধর্ম্ম্যে বস্তুনি তিষ্ঠতোঃবদোহং ভাব্যঃ  
ধর্ম্মশাস্তাচারনিরুদো মার্গঃ ॥ ১ মে ॥ স্বৈচ্ছয়া জীপাং ধর্ম্মার্থকামেষু ব্যবহর্ত্তুং  
ন দেয়ম্ । যৎ কিঞ্চন ধনং ধর্ম্মাদৌ বিনিযুজ্যতে তত্র যথাবয়ঃ স্বপুরুষা পত্ন্যাদয়ো-  
হম্বজ্ঞাপনোয়াঃ । স্বপুরুষা রক্ষাধিগতাঃ পিতা রক্ষতাত্যাদি নির্দিষ্টাঃ । বিষয়েষু হি  
গীতাদিষক্ততঃ প্রসঙ্গং কুর্কৃত্বা আত্মনো বশে স্থাপ্যাত্ততো নিবারণীয়াঃ । যন্তপ্যশ্বতত্ত্বা ইতান-  
নৈব সর্গক্রিয়াবিষয়া স্বাতন্ত্র্যানিবৃত্তিরূপদিষ্টা ভবতি তথাপি পুনর্বিষয়ব্যাবৃত্তিরূপদিষ্টা ভবতি

পুরুষভেত্তি । পুরুষস্ত পত্ন্যাশ্চ ধর্ম্ম্যে হিতেহস্তোক্তাহব্যভিচারলক্ষণে বস্তুনি বর্ত্তমানয়োঃ  
সংযুক্তবিযুক্তয়োশ্চ ধর্ম্মান্ পারম্পর্যাগতত্বেন নিত্যান্ বক্ষ্যামি । দম্পত্যোঃ পরম্পরধর্ম্মব্যতিক্রমে  
সত্যতত্ত্বরজ্ঞানে দণ্ডেনাপি স্বধর্ম্মব্যবস্থাপনং রাজা কর্ত্তব্যমিতি ব্যবহারমধ্যেহস্তোপদেশঃ ॥ ১ কু  
অশ্বতত্ত্বা ইতি । স্বীরৈর্ভব্রাদিভিঃ সদা জিহ্বাঃ স্বাদীনাঃ কার্ধ্যাঃ । অনিবিচ্ছেদপি রূপরসাদিবিষয়েষু

ধর্ম্মজনক পরম্পরের অব্যভিচাররূপ বস্তু অবস্থিত জী-পুরুষের সংযোগাবস্থায় কি বিযোগ-  
বহায় অনাদিপারম্পরাগত প্রযুক্ত নিত্য যে ধর্ম্ম, তাহা বলিব । তাৎপর্য্য—উক্ত ধর্ম্মের ব্যতিক্রম  
হইলে রাজা দম্পতিকে স্বধর্ম্মে সংস্থাপিত করিবেন । ১

স্বামী প্রভৃতি সধক্বীরা জীলোকদিগকে দিবা-রাত্রিতে অশ্বতত্ত্বা করিবেন, অনিবিদ্ধ রূপরসাদি  
বিষয়ে প্রসক্ত করিয়া আত্মবশ করিবেন । ২

পিতা রক্ষতি কৌমাৰে ভৰ্ত্তা রক্ষতি যৌবনে ।  
 রক্ষন্তি স্ববিরে পুত্রা ন স্ত্রী স্বাতন্ত্র্যমহীতি ॥ ৩ ॥  
 কালেহদাতা পিতা বাচ্যো বাচ্যশ্চানুপযন্ পতিঃ ।  
 মৃতে ভৰ্ত্তরি পুত্রস্ত বাচ্যো মাতুররক্ষিতা ॥ ৪ ॥  
 সূক্ষ্মেভ্যোহপি প্রসঙ্গেভ্যঃ স্ত্রিয়ো রক্ষ্যা বিশেষতঃ ।  
 দ্বয়োহি কুলয়োঃ শোকমাবহেয়ুররক্ষিতাঃ ॥ ৫ ॥

বচনং যন্ততঃ পরিহারার্থং মাৰিজ্যায় যন্তেভ্য এব পরপুরুষসম্পর্কাদিত্যো নিবারণীয়াঃ । গৃহা-  
 বহিতান্ত মন্তপানাদিসক্তা ন দৃশ্যন্তি । চশ্বেন তাবদয়ঃ ধর্ম্যঃ পুরুষাণামুক্তঃ—স্বাতন্ত্র্যং জীণাং  
 তাবদ দেয়মর্থ্যং তু ভাভিরপি স্বতন্ত্রাভিন্ন ভবিতব্যমিত্যুক্তং ভবতি । এবঞ্চ পুরুষস্ত স্ত্রীশ্চৈবতি  
 চশ্ব ইত্যেতরবিষয়য়োৰ্ধে জীপুংসয়োৰ্ধ্ম্যন্ত এবোচ্যন্ত ন তু যাগাদয় ইতি সম্বন্ধো ভবতি ॥ ২ মে

রক্ষা নামানর্থপ্রতীষাতঃ । অনর্থস্বনাচারবৃত্তাতিক্রমোপবৃতিপরেণ চাত্তায়তো ধনহরণাদিনা  
 পরিভবন্ত প্রতীষাতো নিবারণঃ তৎ পিতাদিভিঃ কর্তব্যম্ । রক্ষতীতি ভবন্তি লিঙৰ্ধে ছান্দসদ্ব্যং  
 ততো রক্ষেরিতি বিধেয়প্রত্যয়ঃ । বয়োবিভাগপ্রবণং বাধিকতরদোষার্থং সর্ব এব তু সর্বদা  
 রক্ষার্থমধিক্রিয়ন্তে । কোষারগ্রহণং দানাং পূর্বকালোপলক্ষণার্থম্ । এবং যৌবনং জীবন্তুর্ভায়াঃ  
 প্রদর্শনম্ । অতশ্চ নিত্যানুবাদ এযায়ং যদা যদা যদধীনা তদা তদা তেনাবশ্তং রক্ষিতব্যম্ । তথা চ  
 জীবন্ত্যপি ভৰ্ত্তরি পিতুঃ পুত্রস্ত চাধিকারস্তথা দর্শিতং মানবে সর্ব এতে, সর্বদা তৎসংরক্ষণমকুরুতঃ  
 কথ্যমানস্ত গ্রহগৌরবং কৰোতি । নহু চ বালয়া বা যুবত্যা বেত্যনেনোক্তমেবৈতৎ । মৈবম্ ।  
 অত্রদেব স্বাতন্ত্র্যমগ্রা চ রক্ষা তত্র চ স্বাতন্ত্র্যমুপদিষ্টমিহ তু রক্ষোচ্যতে । তেন সর্বক্রিয়াবিষয়ম্  
 অত্রতদ্বায়া অপি শক্যোহনেনার্থঃ প্রতিহতম্ । নহু চেহাপি পঠ্যতে । ন স্ত্রী স্বাতন্ত্র্যমহীতীতি  
 উচ্যতে । নানেন সর্বক্রিয়াবিষয়মস্বাতন্ত্র্যং বিধীয়তে । কিং তর্হি ? নাস্বতন্ত্রাত্মনস্বতা স্বাস্বসংরক্ষণায়

প্রদত্তা অপি আশ্রয়ণাঃ কার্ধ্যাঃ ॥ ২ কু ॥ পিতেতি । পিতা বিবাহাৎ পূর্বং স্ত্রিয়ং  
 রক্ষেৎ পশ্চাত্তর্ভা তদভাবে পুত্রাঃ । তস্যায় স্ত্রী কস্তাঞ্চিদপ্যবস্থায়ঃ স্বাতন্ত্র্যং ভজ্যেৎ । ভৰ্ত্তা  
 রক্ষতি যৌবন ইত্যাদি প্রারিকম্ । অভর্তৃপুত্রায়াঃ সন্নিকৃতিয়াঃ পিতাদিভিরপি রক্ষণাৎ ॥ ৩ কু

কাল ইতি । প্রদানকালে পিতা তামদদৎ গর্হ্যো ভবতি । ‘প্রদানং প্রাগুতোঃ’ ইতি গৌতমবচনাৎ  
 ঋতোঃ প্রাক্ প্রদানকালঃ । পতিশ্চ ঋতুকালে পত্নীমগচ্ছন গর্হণীয়ো ভবতি । পত্যো যুতে মাতর-  
 মরক্ষন পুত্রো নিত্যঃ জ্ঞাৎ ॥ ৪ কু ॥ সূক্ষ্মেভ্য ইতি । সূক্ষ্মেভ্যোহপি দুঃসঙ্গেভ্যো দৌঃশীল্য-  
 সম্পাদকেভ্যো বিশেষেণ স্ত্রিয়ো রক্ষণীয়াঃ কিং পুনর্দৃষ্টব্যঃ । যস্মাদুপেক্ষিতরক্ষণাদুরোঃ পিতৃতত্ত্বগণয়োঃ

বিবাহের পূর্বে কস্তাবস্থায় জ্ঞালোককে পিতা রক্ষা করিবেন, বিবাহিতা স্ত্রীকে যৌবনাবস্থায়  
 ভৰ্ত্তা রক্ষা করিবেন, বৃদ্ধাবস্থায় পুত্রেরা রক্ষা করিবে, পতি-পুত্র-বিহীন স্ত্রীকেও সন্নিকৃতি পিতা-  
 দিরা রক্ষা করিবে, কোন অবস্থায় জ্ঞালোক স্বাধীন থাকিবে না । ৩

বিবাহবোধ্য সময়—ঋতুদর্শনের পূর্বে কস্তা প্রদান না করিলে লোকমধ্যে পিতা নিন্দনীয়  
 হন, পতি যদি ঋতুসময় পত্নীগমন না করেন, তবে তিনি লোকসমাজে গর্হণীয় হন, এবং  
 স্বামীর মরণোত্তর পুত্রেরা যদি মাতার রক্ষণাবেক্ষণ না করে, তবে ঐ পুত্রেরা ইহলোকে অতিশয়  
 নিন্দাভাজন হয় । ৪

পুরুষ, অতি হৃদয় হৃদয় হইতে বিশেষ যত্নে, জ্ঞালোককে রক্ষা করিবে, যেহেতু, রক্ষণে উপেক্ষা  
 করিলে দৌঃশীলতার পিতৃতত্ত্বকুলের সন্তান জন্মিয়া দেয় । ৫

ইমং হি সৰ্ববর্ণানাং পশ্চন্তো ধৰ্ম্মমুত্তমম্ ।

যতন্তে রক্ষিতুং ভাৰ্য্যাং ভৰ্ত্তারো দুৰ্ব্বলা অপি ॥ ৬ ॥

স্বাং প্রসূতিং চরিত্রঞ্চ কুলমাত্মানমেব চ ।

স্বঞ্চ ধৰ্ম্মং প্রযত্নেন জায়াং রক্ষন্ হি রক্ষতি ॥ ৭ ॥

পতিভাৰ্য্যাং সংপ্রবিশ্চ গৰ্ভো ভূত্বেহ জায়তে ।

জায়ায়াস্তদ্ধি জায়াত্বং যদন্তাং জায়তে পুনঃ ॥ ৮ ॥

প্রভবতি শক্তিবিকলত্বাৎ স্বতঃ । পঞ্চমে তু বচনমস্বাতন্ত্র্যার্থমর্থান্তরস্ত তত্রোক্তত্বাৎ ॥ ৩ মে ॥ দানকালে প্রাপ্তে যদি পিতা ন দদাতি...যঃ কঃ পুনঃ কস্তায়া দানকালঃ । অষ্টমাদর্শাৎ প্রভৃতি প্রাগৃতোন্নতি স্বর্ঘ্যতে ইহাপি লিঙ্গমাস্তি...তিঃ । অমুপগচ্ছন্নরময়ন্ ভাৰ্য্যাভিনিয়ঃ উপগমনে কালশ্চরিতুং সদ্ভ্রতস্ত পৰ্শ্ববৰ্জ্যমিত্যুক্তঃ ॥ ৪ মে ॥ প্রসঙ্গঃ কুসম্পর্কো যন্না কয়াচিদবিজ্ঞাতশীলনা ...ণ বালেন বা গৃহধারাবস্থানাদিনোজ্জলবেশপুরুষদর্শনশীলয়েত্যেবমাদয় উচ্যন্তেহর্থাচ্চিহ্নচলনে... ক্যস্বক্কেষাম্ । নৈতে কিল সাক্ষাদ্দোষরূপাঃ ন হি সাক্ষাৎ জ্ঞানসম্পর্কঃ জ্ঞিয়ো দোষরূপাঃ স্মৃদ্বাদিত্যুচ্যতে । ততো রক্ষ্যাঃ নিবারণীয়াঃ বিশেষতঃ প্রযত্নেন নিবারণে দায়দঃ তচ্চ সর্কেষন্তংকুলানৈবভূতপিতৃব্যদেবরাট্যে রক্ষিতব্যা ইতি সিদ্ধং ভবতি ন তত্রা... ৫ মে ॥ চাতুর্কর্ণ্যস্ত এব উক্তমো...পশ্চন্তো জ্ঞানানাঃ দুৰ্ব্বলা অপি ভৰ্ত্তারো ভাৰ্য্যাং রক্ষিতুং যতেরন্ প্রযত্নঃ কুর্ঘ্যঃ লিঙথেষে ভবন্তী যত...বস্তুনিজ গুণীতবতরে যতত্ৰমণাপরিবৃত্তং বহিরাবিরোদ্ধিজাতং বধবপুত্রহো রতয়েতি-রাগাৎ । অ...ক্ষাভারকিয়ক্লিয়মে নবতিহ্যমানারাজকুলনমাশ্রয়াদিনা রক্ষিতব্যা ॥ ৬ মে ॥ ন কেবলং শাস্ত্রোপদেশাদেব জ্ঞায়কা কর্তব্য্যা যাবদিমান বহুনি প্রয়োজনানি । প্রহৃতিরপত্যাং

সস্তাপং দাপয়েয়ুঃ ॥ ৫ কু ॥ ইমমিতি । সর্কেষাং ব্রাহ্মণাদিবর্ণানাং ভাৰ্য্যারক্ষণলক্ষণং ধৰ্ম্মং বক্ষ্যমাণশ্লোকরাত্যা সর্কেষথেষ্য উৎকৃষ্টে জ্ঞানস্তোহরূপস্বাদয়োহপি ভাৰ্য্যাং রক্ষিতুং যতেরন্ ॥ ৬ কু

স্বামিতি । স্বায়াং ভাৰ্য্যাং যত্নতো রক্ষণে অসংকারণবিত্ত্বাপত্যোৎপাদনেন স্বসত্ত্বতিং তথা শিষ্টসমাচারং পিতৃপিতামহাত্ত্ববয়ম্ আত্মানং বিগুহ্মসন্তাননিমিত্তৌর্দ্ধদেহিকলাভেন স্বধৰ্ম্মঞ্চ বিগুহ্ম-ভাৰ্য্যাস্থাদানাদাবপ্যাধিকারাদ্রক্ষতি । তস্মাৎ জ্ঞিয়ো রক্ষিতুং যতেতেতি পূৰ্ব্বস্ত বিশেষঃ ॥ ৭ কু

পতিরिति । পতিঃ গুরুরূপেণ ভাৰ্য্যাং সংপ্রবিশ্চ গৰ্ভমাপান্ত তন্তাং ভাৰ্য্যায়্যাং পুত্ররূপেণ জায়তে । তথা ৬ শ্রুতিঃ—‘আত্মা বৈ পুত্রনামাসীতি ।’ জায়ায়াস্তদেব জায়াত্বং যতোহস্তাং পতিঃ পুনর্জায়তে । তথা ৮ বহুচত্রাঙ্গম্—‘পতির্জায়াং প্রবিশতি গৰ্ভো ভূত্বেহ মাতরম্ । তন্তাং পুনর্বো ভূত্বা দশমে মাসি জায়তে । তজ্জায়া জায়া ভবতি যদন্তাং জায়তে পুনঃ । ততশ্চাসৌ

জ্ঞায় রক্ষণরূপ ধৰ্ম্ম সকা ধৰ্ম্ম হইতে উৎকৃষ্ট ; ইহা ব্রাহ্মণাদি সকল বর্ণ জানিয়া অন্ধ পত্ন প্রভৃতি দুৰ্ব্বল ভৰ্ত্তারও আপন আপন স্ত্রীকে রক্ষা করিবার জন্ত যত্ন করিবে । ৬

যে ব্যক্তি যত্নসহকারে ভাৰ্য্যা রক্ষা করে, ঐ পুরুষ কর্তৃক স্বকীয় সন্তান রক্ষিত হয় । কারণ, সাক্ষাৰ্য্যাদি দোষ না থাকিলে বিগুহ্ম অপত্য জন্মে এবং শিষ্টের ব্যবহারও রক্ষিত হয় ও পিতৃপিতামহাদির বংশ ও আত্মা রক্ষিত হয়, কারণ, বিগুহ্ম সন্তান দ্বারা শ্রাদ্ধাদি ঔর্দ্ধদেহিক ক্রিয়া লাভ হয়, এইরূপ স্বধৰ্ম্মও রক্ষিত হয়, কারণ, বিগুহ্ম ভাৰ্য্যাবৃত্ত পুরুষের আধানাদি কার্যে অধিকার নির্দিষ্ট আছে । ৭

পতি গুরুরূপে ভাৰ্য্যায় প্রবিষ্ট হইয়া গৰ্ভাধান করে ও ভাৰ্য্যাতে পুত্ররূপে জন্মগ্রহণ করে, জায়ায় জায়াত্ব এই যে, জায়াতে জন্ম হয়, এজন্য উহাকে জায়া বলা যায়, সেই হেতু জায়াকে সর্বতোভাবে রক্ষা করিবে । ৮

যাদৃশং ভজতে হি জ্ঞী স্মৃতং সূতে তথাবিধম্ ।

তস্মাৎ প্রজাবিশুদ্ধার্থং জ্বিয়ং রক্ষ্যং প্রযত্নতঃ ॥ ৯ ॥

ন কশ্চিদ্ ঘোষিতঃ শব্দঃ প্রসহ্য পরিরক্ষিতুম্ ।

এতৈরুপায়যৌগৈস্ত শক্যাস্তাঃ পরিরক্ষিতুম্ ॥ ১০ ॥

অর্থস্ত সংগ্রহে চৈনাং ব্যয়ে চৈব নিযোজয়েৎ ।

শৌচে ধর্মেহ্মনপত্যাঞ্চ পারিণাহস্ত বেক্ষণে ॥ ১১ ॥

পুত্রহিতুলক্ষণং সঙ্করো ন ভবতীত্যর্থঃ । চরিত্রং শিষ্টসমাচারঃ । কুলং পূর্বোক্তং কস্তাপি সংকুলস্ত  
জটেশীলারং ভাষ্যায়ং সর্বং কুলমুপতিষ্ঠতীতি ন সাধ্যং স্বীয়মেতেষামিতি অথবা পিতৃপিতামহা-  
দীনাং সম্ভতিগুণ্যভাবাদৌদ্ধৈহিকস্তানিবৃত্তে রক্ষা স্তাৎ । আত্মানং প্রসিদ্ধাশ্রমোপপত্তিনাবস্ত-  
হস্ততে ভাষ্যায়ৈব বা বিধাদিনা । স্বক ধর্মঃ ব্যক্তিচারিণ্যা ধর্ম্মানধিকারঃ । অতো জ্ঞানং রক্ষিতা  
সর্বমেতদ্ব্যবতি । ৭ মে ॥ অর্থবাদোহয়ং ন চ প্রত্যা...বেশদর্শনম্ অতঃ শরীরভারভূতগুণ্যভাবেন  
শূণ্যবাদতঃ প্রবেশোহয়মুচ্যতে । আত্মা বৈ পুত্রনামাসীতি । এতদেব জ্ঞানশব্দ...বচনেষু প্রবৃতি-  
নিমিত্তং যতোহস্তাং পতিজ্ঞায়তে অপত্যজ্ঞাননিমিত্তে জ্ঞানশব্দে জ্ঞানস্তাপি জ্ঞানোচ্যতে । ৮ মে ॥  
স্বাং প্রস্থতিমিতি যদ্বক্ৰং তদদর্শয়তি । ন চৈবং মন্তব্যং যাদৃশং দ্বিতীয়ং পুরুষং সেবেত স্মৃতং স্মৃতে পুত্র  
জনয়তি তথাবিধজাতীরং নাপি শূণ্যসাদৃশ্যমভিপ্রেতং যতঃ শূদ্রাদিজাতস্ত চণ্ডালাদিজাতিক...  
মানবজাতীরজাতস্তাপি নৈব তজ্জাতীয়ত্বং পত্নীষকত্ববোনিষিতি বচনাৎ । শূণ্যসাদৃশ্যেহপি  
বিশীলনরিত্রপতিকার্য উৎক...নমমুজ্জাতং স্তাৎ যদা স্বয়মর্থবাদস্তদা যাদৃশং তথাবিধি-  
নিত্যকুলান্নরূপমিতি নায়তে ॥ ৯ মে ॥ বক্ষ্যমাণোপায়প্রশংসাধঃ শ্লোকঃ । প্রসহ্য  
বলেনাবত্ভ্য শুদ্ধান্তাবরোধাদিনা পরপুরুষাভিধানাদিনা ন শকা রক্ষিতুং কিম্ভেতৈরুপায়যৌগৈঃ  
শক্যাঃ । যোগাঃ প্রয়োগা উপায়ৈঃ প্রযুক্ত্যমটনরিত্যর্থঃ ॥ ১০ মে ॥ অর্থো ধনং তস্ত সংগ্রহঃ  
সংখ্যানিনা পরিচ্ছিন্য রক্ষার্থং বেষ্মনি নিধানং রক্ষারসবন্ধাদিনা সংখ্যে স্থাপনং সূত্রাক্ষমিত্যে-  
বমাদি । ব্যয়ো বিসর্গস্তেভ্য ইদমেতাবস্ত্তার্থমিদঞ্চ স্থপার্থমেতাবচ্ছাকার্মমিতি । শৌচং দর্শপি-  
রক্ষণীয়েত্যেতদর্থঃ নামনির্ধৃতম্ ॥ ৮ কু ॥ যাদৃশমিতি । যস্মাদ্ যাদৃশং পুরুষং শাস্ত্রেণ বিহিতং প্রাতিবিধং  
বা জ্ঞী ভজতে তাদৃশং শাস্ত্রোক্তপুরুষসেবনেনোৎকৃষ্টং নিষিদ্ধপুরুষসেবনেন চ নিকৃষ্টং পুত্রং জনয়তি ।  
তস্মানপত্যবিশুদ্ধার্থং পত্নীং যত্নতো রক্ষ্যং ॥ ৯ কু ॥ কথং রক্ষণীয়েত্যত আহ নেতি । কশ্চিৎকালে  
সংরোধাদিনাপি ত্রিরো রক্ষিতুং ন শক্যস্তজ্ঞাপি ব্যক্তিচারদর্শনাৎ । কিম্ভেতৈর্কক্ষ্যমাণৈ রক্ষণোপায়প্রয়ো-  
গৈস্তা রক্ষিতুং সমর্থঃ ॥ ১০ কু ॥ তাহুপায়ানাহ অর্থভেতি । ধনস্ত সংগ্রহণে বিনিয়োগে চ জব্য-  
শরীরভবৌ ভদ্রদ্বিগুণ্যবাদিকেহ্মনসাধনে পারিণাহস্ত গৃহোপকরণস্ত শয্যাসনকুণ্ডলকটাহাদেববেক্ষণে

জীলোক শাস্ত্র-বিহিত—নিজপতি সেবা করিলে উৎকৃষ্ট সন্তান লাভ করে, আর শাস্ত্রনিষিদ্ধ—  
পরপতি-সেবার নিকৃষ্ট সন্তান লাভ হয়, সেই হেতু সর্বপ্রথমে বাহাতে জ্ঞীয় পরপুরুষসম্পর্ক না  
হয়, এতাদৃশ যত্নে জ্ঞীয় সর্বদা রক্ষাবিধান করিবে । ৯

জীকে পুরুষ বলপূর্বক বা সংরোধে বা তাড়নাদি দ্বারা কখনও রক্ষা করিতে শক্ত হয় না ।  
তবে বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত উপায় দ্বারা রক্ষা করিতে সমর্থ হয় । ১০

রক্ষণপ্রকার বর্ণন করিতেছেন ।—ভর্তা অর্থের সংগ্রহ, ব্যয়, জব্যসামগ্রীর শুদ্ধি ও আত্ম-  
শরীরভদ্র, স্থাপিত অগ্নির গুণ্যবাদিকার্য এবং গৃহের উপকরণ অর্থাৎ শয্যাকুণ্ডল-কটাহাদি  
জব্যাদি অবক্ষণ, এই সকল বিষয়ে জ্ঞীয় উপর ভারপণ করিবেন, ইহা হইলে সর্বদা কার্য-  
ব্যগ্রতার কুক্ষর্ষসম্বৎসর ধটিবার সম্ভাবনা নাই । ১১

অরক্ষিতা গৃহে রক্ষাঃ পুরুষৈরাপ্তকারিভিঃ ।  
 আত্মানমাত্মনা যাস্তু রক্ষয়ন্তাঃ সুরক্ষিতাঃ ॥ ১২ ॥  
 পানং দুৰ্দ্ধনসংসর্গঃ পত্যা চ বিরহোহটনম্ ।  
 স্বপ্নোহিহ্মগেহবাসশ্চ নারীসংদূষণানি ষট্ ॥ ১৩ ॥  
 নৈতা রূপং পরীক্ষন্তে নাসাং বয়সি সংস্থিতিঃ ।  
 সুরূপস্থা বিরূপস্থা পুমানিত্যেব ভুঞ্জতে ॥ ১৪ ॥  
 পৌংশ্চল্যাচ্চলচিত্তাচ্চ নৈঃস্নেহাচ্চ স্বভাবতঃ ।  
 রক্ষতা যত্নতোহপীহ ভৰ্তৃষেতা বিকূৰ্বতে ॥ ১৫ ॥

পীঠাদিত্যাদিভূমিলেপনাদিশ্চ । ধর্ম আচমনোদকতর্পণাদিধানঃ জীবাসগৃহকাদৌ বলিকুসুমবিকারৈ-  
 দে বার্চনম্ । অরপক্তিঃ প্রদিক্কা । পারিপ্ৰহং শবাসন্যট্টাদি তৎপ্রত্যবেক্ষণে নিযোক্তব্য ॥ ১১ মে ॥  
 আশং প্রাপ্তং কালে তং কুর্তব্যাপ্তকারিণোহবধানবন্ত উচ্যন্তে শুদ্ধাত্মাধিকারিণঃ ককুকেন য়ে গৃহে  
 রক্ষাশ্চাত্ত্বকৃত্যে যথেষ্টঃ বিহারনিষেধেন রক্ষ্যমাণা ন রক্ষিতা ভবন্তি । কিম্বাত্মনাত্মানং রক্ষন্তি  
 তাঃ । কথং রক্ষন্তি ? যন্তেতেষু কার্যেবু নিযুক্ত্যন্তে । উক্তোপায়প্রণয়সা নোপায়ান্তরনিষেধঃ ॥ ১২ মে ॥  
 অটনমাপণভূমিষু শরশালাদিক্রমার্থং দেবতারতনেষু চ জ্ঞাতিকুলে বহুতপ্যবস্থানমন্তগেহবাসঃ ।

এনাং নিষোজয়েৎ । বেক্ষণে অবাবিলোপঃ ॥ ১১ কু ॥ অরক্ষিতা ইতি । আশ্চাত্ত তে আত্মা-  
 কারিণশ্চ তৈঃ পুরুষৈর্গৃহে রক্ষা অপ্যরক্ষিতা ভবন্তি বা দুঃশীলতয়া নাত্মানং রক্ষন্তি । যাস্তু ধর্মজতয়া  
 আত্মানমাত্মনা রক্ষন্তি তা এষ সুরক্ষিতা ভবন্তি । অতো ধর্মার্থকলস্বর্গনরকপ্রাপ্ত্যাছ্যপদেশেন আসাং  
 সংযমঃ কার্য ইতি সুখারক্ষণোপায়কখনপরমিদম্ ॥ ১২ কু ॥ পানমিতি । যত্নপানম্, অসংপুরুষ-  
 সংসর্গঃ, ভদ্রা সহ বিরহঃ, ইত্যন্ততচ্চ ভ্রমণম্, অকালস্বাপঃ, পরগৃহনিবাস ইত্যেতানি ষট্ জিহা ব্যক্তি-  
 চারার্থদোষজনকানি । তস্মাদেতেভ্য এতা রক্ষণীয়াঃ ॥ ১৩ কু ॥ নৈতা ইতি । নৈতাঃ কমনীয়-  
 রূপং বিচারয়ন্তি । ন চাসাং যৌবনাদিকে বয়সি আদরো ভবতি । কিন্তু সুরূপং কুরূপং বা পুমানিত্যে-  
 তাবতৈব তমুপভুঞ্জতে ॥ ১৪ কু ॥ পৌংশ্চল্যাদিতি । পুংসো দর্শনে সন্তোষান্যভিলাষশীল-  
 য়াং, চিত্তবৈধ্বাভাবাং, স্বভাবতঃ স্নেহরহিতত্বাচ্চ এতা যন্তেনাপি লোকে রক্ষিতাঃ সত্যো ব্যক্তি-

যে জী দুঃশীলতার আত্মাকে রক্ষণ না করে, আশুপুরুষেরা গৃহমধ্যে সংরোধ করিয়া  
 রাখিলেও সে অরক্ষিতা হয়, তবে যে জী আপনা আপনি আত্মাকে রক্ষা করে, সেই জী  
 সুরক্ষিতা হয় । ইহার তাৎপর্য—সুশীলা হইলে ইহলোকে যশোলাভ এবং পরলোকে স্বর্গ হয়,  
 দুঃশীলা জীর ইহলোকে লোকের নিকট অখ্যাতি এবং পরলোকে অতি কঠিন নরক হয় ইত্যাদি  
 উপদেশে জীকে দুঃশীলতা হইতে রক্ষা করিবেন । ১২

যত্নপান, অসংপুরুষের সহিত সংসর্গ, ভর্ৎ-বিরহ, ইত্যন্ততঃ ভ্রমণ, অকালে শরন ও পরগৃহে  
 বাস, এই সকল জীলোকের ব্যভিচারাদি দোষের কারণ হয় । ১৩

জীরা সৌন্দর্য্য অবেশণ করে না, বুঝা বা বুঝ ইহাও দেখে না, সুরূপ বা কুরূপ হউক, পুরুষ  
 পাইলেই উহার সহিত সন্তোষ করে । ১৪

পুরুষদর্শনমাত্র, জীবিসের উহার সহিত জোড়ার ইচ্ছা জন্মে, এজন্ত এবং চিত্তের স্থিরতা  
 অভাবে স্বভাবতঃ স্নেহ-শূন্যতা প্রযুক্ত, ভর্ৎকর্ৎক রক্ষিতা হইলেও জীলোকে ভর্ৎ-বিকৃত  
 ব্যভিচার প্রকৃতি কুক্রিয়া করে । ১৫

এবং স্বভাবং জ্ঞাত্বাসাং প্রজাপতিনির্গজম্ ।

পরমং যত্নমাতীর্থেৎ পুরুষো রক্ষণং প্রতি ॥ ১৬ ॥

শয্যাসনমলঙ্কারং কামং ক্রোধমনার্জবম্ ।

দ্রোহভাবং কুচর্য্যাক্ষ জ্ঞাত্যো মনুরকল্পয়ৎ ॥ ১৭ ॥

নাস্তি জ্ঞীণাং ক্রিয়া মল্লৈরিতি ধর্ম্মো ব্যবস্থিতঃ ।

নিরিন্দ্রিয়া হুমন্ত্রাশ্চ স্ত্রিয়োহনৃতমিতি স্থিতিঃ ॥ ১৮ ॥

নারীসন্দূষণানি জ্ঞীণামেতে চিত্তসংকোভহেতবঃ । এতে হি স্বভূতাদিত্যং জনাপবাদভয়ং ত্যাজ-  
য়ন্তি ॥ ১৩ মে ॥ নারমভিমানো বোঢ়ব্যঃ স্তভগঃ স্বাক্তিত্ত্বকণোহং মাং হিহা কথমন্তং কামরি-  
দ্যতে । যতো নৈতা দর্শনৌমোহয়ঃ পুরুষাক্তিরয়মিত্যেব বিচারয়ন্তি পুমানয়মিত্যেতাবতৈব ভুজ্যতে  
সংযুজ্যন্তে তেন ॥ ১৪ মে ॥ যস্মিন্ কাম্যশ্চ পুংসি দৃষ্টে ধৈর্য্যাচ্চলনং কথমেনেৎ সংপ্রযোয়েতি  
য়েতসো বিকারঃ জ্ঞীণাং তৎ পৌণ্ডল্যম্ । অত্রাপি ধর্ম্মাদৌ কার্যোহস্থিরতা চলচিত্তত্বাদ্ বা এব  
দেষ্যঃ স এব স্পৃহত ইতি ভ্রাতৃপুত্রাদির্ঘো দৃষ্টস্তস্মা এব কামুক্যেন স্পৃহয়ন্তি । স্নেহো রাগভূষণা  
চ ভর্ত্তরি পুত্রাদৌ মানবিকৃৎসদয়া ভবন্তি ঐতেদৌষধৌগাভিকুর্য্যতে বিক্রিয়াং ভর্ত্ত্ব গচ্ছন্তি  
তস্মাৎ ॥ ১৫ মে ॥ প্রজাপতিহিরণ্যগর্ভস্তদৌরে নিসর্গ উৎপত্তিকালে জাতম্ । শিষ্টম্ স্পষ্টম্ ॥ ১৬ মে ॥  
শয্যা শয়নং স্বপ্নঈলয়ম্ । আসনমনভূতানশীলতা । অলঙ্কারঃ শীলমণ্ডনম্ । কামঃ পুরুষোপভোগ-  
স্পৃহা । ক্রোধো দেষঃ । অনার্য্যতা স্নিগ্ধেহপি বেবো দ্বিষ্টেহপি স্নেহঃ । আকারসংবরণং নির্দম্যতা  
দ্রোহভাবো দ্রোহঃ ভর্ত্ত্বপিত্রাদেঃ পুরুষব্যসনিতয়া অধর্ম্মাত্মকত্বং ভ্রাতৃদীনাম্ । জনহেঃ কর্ত্তরি  
ভ্রাতৃ ভাবশব্দেন সমাসঃ । কুচর্য্য নীচপুরুষসেবনম্ । এব স্বভাবঃ জ্ঞীণাং মনুনা সর্গাদৌ কল্পিতঃ ।  
শয্যাসনালঙ্কারা দ্রোহকুচর্য্যাদৌ দৃষ্টান্তে নোপদীয়ন্তে যথেষ্টে পদার্থাঃ স্বভাবভূতা অবি-  
চালিতা এবঃ কুচর্য্যাদয়োহপি ॥ ১৭ মে ॥ \* কেচিদেবং মন্তন্তে সত্যপি প্রমদা ব্যভিচারে বৈদিকেণ  
অপেন রহস্তপ্রাশক্তিতাদিনা শুদ্ধিমাপ্যন্তি ততো নাস্তি দোষ ইতি । তন্ন । ন হি জ্ঞীণাং মল্লৈঃ

চারপ্ররপেন ভর্ত্ত্ব বিক্রিয়াং গচ্ছন্তি ॥ ১৫ কু ॥ এবমিতি । এবঃ শ্লোকষ্মোক্তমাংসং স্বভাবং  
হিরণ্যগর্ভস্তিকালজনিতং জ্ঞাত্বা রক্ষণার্থং প্রকৃষ্টঃ যত্নং পুরুষঃ কুর্য্যৎ ॥ ১৬ কু ॥ শয্যেতি ।  
শয়নোপবেশনালঙ্কারশীলত্বং কামক্রোধানার্জবপরহিংসাকুংসিতাচারদ্বানি সর্গাদৌ মনুঃ জ্ঞীণাঃ  
কল্পিতবান্ । তস্মাদ্ যত্নতো রক্ষণীয়াঃ ॥ ১৭ কু ॥ নাস্তীতি । জাতকর্ম্মাদিক্রিয়া জ্ঞীণাং মল্লৈর্নাস্তি  
ইত্যেবা শাস্ত্রমর্থ্যাদা ব্যবস্থিতা । ততশ্চ মন্তবৎসংস্কারগণাভাবান্ নিম্পাপান্তঃকরণাঃ । ইন্দ্রিয়ং প্রমাণং,  
ধর্ম্মপ্রমাণশ্রুতিস্মৃতিরহিতদ্বার ধর্ম্মজ্ঞাঃ । অমন্তাঃ পাপাপনোদনমন্ত্রজপরহিতদ্বাজ জাতেহপি পাপে তন্নির্পে-  
জনাঙ্কমাঃ । অন্তবদগুভাঃ স্ত্রিয় ইতি শাস্ত্রমর্থ্যাদা । তস্মাদ্ যত্নতো রক্ষণীয়া ইত্যত্র তাৎপর্য্যম্ ॥ ১৮ কু

বিধাতা কর্ত্ত্ব জ্ঞাদিগের এইরূপ স্বভাব সৃষ্ট, পুরুষ ইহা বিলক্ষণ অবগত হইয়া, তাহাদিগের  
রক্ষণের প্রতি অতিশয় যত্নবান্ থাকিবে । ১৬

শয়ন, উপবেশন, ভূষণ, কাম, ক্রোধ, কৌটিল্য, পরহিংসা, ঘৃণিত ব্যবহার, এই সকল জ্ঞীলোকের  
স্বভাবগত, ইহা সৃষ্টিসময়ে মনু স্বয়ং কর্ত্তিত করিয়াছেন । ১৭

যেহেতু জ্ঞীলোকদিগের মন্ত্র দ্বারা জাতকর্ম্মাদি সংস্কার হয় না, এজন্য উহাদিগের নির্ম্মল  
অন্তঃকরণ হয় না, এবং বেদস্মৃতিতে অধিকার নাই, এজন্য উহারা ধর্ম্মজ হইতে পারে না, এবং  
ইহাদিগের কোন মন্ত্রে অধিকার নাই, এজন্য পাপ হইলে মন্ত্র দ্বারা তাহা ক্ষালন করিতে পারে  
না; অন্তঃপ্রব ইহারা কেবল মিথ্যা পদার্থ । ১৮

তথা চ শ্রুতয়ো বহুয়ো নিগীতা নিগমেষ্মপি ।

স্থালক্ষণ্যপরীক্ষার্থং তাসাং শৃণুত নিষ্কৃতীঃ ॥ ১৯ ॥

যন্মে মাতা প্রলুব্ধে বিচরন্ত্যপতিব্রতা ।

তন্মে রেতঃ পিতা বৃঙ্ক্তামিত্যশ্চেতন্নিদর্শনম্ ॥ ২০ ॥

ক্রিয়া জ্ঞাপোহপ্যস্তি যেন বৃত্তব্যতিক্রমেহপ্রখ্যাতৈঃ স্বত এব বৈজ্ঞান্যাকুক্ষিমাণুবন্তি তস্মাদ্ যজ্ঞতো  
রক্ষ্যা ইত্যেতচ্ছেষমেবৈতৎ । অতো যে কেচিদবিহিতমন্ত্রে মন্ত্রপ্রতিবেদ্যোহয়মিতি বর্ণয়ন্তি ততশ্চ যজ্ঞ  
দ্বিঃ কৰ্ত্তব্যে সৰ্ব্বাধ্যাক্ষে সায়ং বলিহরণাদৌ, তথা সংস্কার্যতয়া চূড়াদিষু, সম্প্রদানতয়া শ্রাদ্ধাদৌ তত্র  
সৰ্বত্র মন্ত্রপ্রতিবেদ্যাদমন্ত্রকং জ্ঞাণং শ্রাদ্ধাদি কার্য্যমিতি তে তে বৃত্তবাদিনোহন্তপরবাদার্থ-  
বাদিতয়া যদন্তি তদালম্বনজ্ঞায়েন বিহিতপ্রতিবেদ্যমন্ত্রসম্বন্ধমন্ত্রচূড়াসংস্কারাপেক্ষং ব্যাখ্যায়মেতৎ ।  
অধ্যয়নভাবাচ্চ প্রারম্ভিতমন্ত্রজপাভাবঃ প্রেক্ষয়া, নিরঞ্জিয়া ইন্দ্রিয়ং বীৰ্য্যং ঐর্ধ্যপ্রজ্ঞাবলাদি  
তাসাং নাস্ত্যতোহনিচ্ছন্ত্যোহপি কদাচিৎ পাপাচারৈর্বলেনাক্রম্যন্তে ততো রক্ষিতং যুক্তাঃ । দ্বিরো-  
হনৃতমিতি শীলস্নেহবাস্ত্বিরবাদন্তচচনেন নিল্যতে ॥ ১৮ মে ॥ স্বভাবতোহন্তুদ্বন্দ্বদ্বয়ঃ ইত্য-  
শ্মিন্নর্থো বৈদিকানি মন্ত্রার্থবাদরূপাণি বাক্যানি সাক্ষিভেনোপগন্ততি । তথা চ যথা ময়োক্তং দ্বিরো-  
হনৃতমিতি তথৈব নিগমেষু বেদেষু শ্রুতয়ঃ সন্তি । নিগমশব্দো বেদপৰ্য্যায়ঃ । দৃষ্টপ্রয়োগচ্চ বভূবা  
ততস্তুত্যাণি নিগমে বেদার্থব্যাখ্যানাদবচনোহপ্যস্তি নিগমনিকৃক্তব্যাকরণান্তদানীতি নিষ্কৃত্যে  
হি প্রয়োগো নিগমা ইমে ভবন্তীতি তন্ত্বেহ শ্রুতিগ্রহণায়া বক্ষ্যমাণোদাহরণাচ্চ সম্ভবোহতো বেদ-  
বচনো নিগমশব্দ ইহ গৃহ্যতে সমুদায়াবয়বভেদাচ্চাধারাদেয়ভাবঃ । তেষু নিগমেষু শ্রুতয় একাদশ  
ভূতানি বাক্যানি নিগীতা অদ্বীতাঃ সংশ্লিষ্টাঃ পঠ্যন্ত ইতি যাবৎ । নৃত্যপ্রবৃত্তে চ কালবিভা-  
গাদিনিষ্কৃত্যঃ । পাঠান্তরং নিগদা ইতি । নিগদা মন্ত্রবিশেষাঃ শ্রুতয়ো ব্রাহ্মণবাক্যানি মন্ত্ৰেণ  
ব্রাহ্মণেষু চারমণৌ দর্শিতো যদনুতাঃ দ্বিঃ ইতি বহ্যাস্তাঃ সন্তীতশ্চিন্ পক্ষেহধাহারস্তাসাংশ্রুতীনাং  
বা নিষ্কৃতিরূপা ব্যভিচারপ্রারম্ভিতভূতান্তাঃ শৃণুত । কিমর্থমুদাহ্রিতম্ ইতি চেৎ স্থালক্ষণ্যপরীক্ষার্থং

তথাচেতি । ব্যভিচারশীলস্বং স্বীণাং স্বভাব ইত্যুক্তং তত্র শ্রুতিং প্রমাণতরোপগন্ততি তথা বহ্যঃ  
শ্রুতয়ো বহুনি শ্রুতিবাক্যানি 'নু চৈতবিদ্যো ব্রাহ্মণাঃ স্নোহব্রাহ্মণা বা' ইত্যেবমাদীনি নিগমেষু স্থালক্ষণ্যং  
জ্ঞাণং ব্যভিচারশীলস্বং তৎপরজ্ঞানার্থং পঠিতানি । তাসাং শ্রুতীনাং মধ্যে বা নিষ্কৃতিরূপা ব্যভিচার-  
প্রারম্ভিতভূতান্তাঃ শ্রুতীঃ শৃণুত । একস্তাঃ শ্রুতৈরুচ্চ্যমাণস্বাং শ্রুতিং শৃণুতেত্যর্থঃ । সূপাং সূপো ভবন্তি  
ইতি দ্বিতীয়ৈকবচনে বহুবচনম্ ॥ ১৯ কু ॥ যদিতি । কশিৎ পুত্রো মাতৃস্থানসব্যভিচারমবগম্য ক্রুতে  
মনোবাক্কারকশ্রুতিঃ পতিব্যতিরিক্তং পুরুষং বা ন কাময়তে সা পতিব্রতা ততোহস্তা অপতিব্রতা । মম  
মাতা অপতিব্রতা সতী পরগৃহান্ গচ্ছন্তী যৎ প্রলুব্ধে পরপুরুষং প্রতি সজ্জাতলোভাহতুং তৎ  
পুরুষসকলদৃষ্টং মাতৃরজোরূপং রেতো মম পিতা শোধয়ন্তিত্যন্ত প্রকৃতস্ত দ্বিঃ ব্যভিচারশীলস্বভেদ-  
দিতিকরণান্তং মন্ত্রপাদত্রয়ং জ্ঞাপকম্ । অয়ঞ্চ মন্ত্রচাতুর্ধ্বাশাদিষু বিনিযুক্তঃ ॥ ২০ কু

জীদিগের ব্যভিচার-স্বভাবে শ্রুতিপ্রমাণ দর্শাইতেছেন।—ইহাদিগের ব্যভিচারশীলস্ব-প্রকা-  
শক শ্রুতি নিগমে কহিয়াছেন এবং উহাদিগের ব্যভিচারের প্রারম্ভিত উক্ত শ্রুতিতে কথিত  
হইয়াছে । ১৯

যে আমার মাতা অসতীভাবাপন্ন হইয়া পরগৃহবালাদি দ্বারা পরপুরুষসম্বোগেচ্ছা করিয়া-  
ছেন, ঐ পরপুরুষসম্বোগেচ্ছার দৃষ্ট যে মাতৃরজঃরূপ শুক্র, তাহা আমার পিতা শুদ্ধ করুন, এইরূপ  
অর্থপ্রকাশক বস্তু নিগমে কথিত হইয়াছে । ২০



ধায়তানিষ্ঠং যৎকিঞ্চিৎ পাণিগ্রাহন্ত চेतসা ।

তশ্চৈষ ব্যভিচারন্ত নিরুৎসবঃ সম্যগ্ভ্যচ্যতে ॥ ২১ ॥

যাদৃগ্গুণেন ভর্তা স্ত্রী সংযুজ্যেত যথাবিধি ।

তাদৃগ্গুণা সা ভবতি সমুদ্রেণেব নিম্নগা ॥ ২২ ॥

অক্ষমালা বশিষ্ঠেন সংযুক্তাহমযোনিজা ।

শারঙ্গী মন্দপালেন জগামাভ্যহ্নীয়তাম্ ॥ ২৩ ॥

এতাশ্চাত্তাশ্চ লোকেহস্মিন্মপকৃষ্টপ্রসূতয়ঃ ।

উৎকর্ষং যোষিতঃ প্রাপ্তাঃ সৈঃ সৈর্ভর্তৃগুণৈঃ শুভৈঃ ॥ ২৪ ॥

স্বলক্ষণং নিত্যসম্মিহিতস্বভাবস্তৎপ্রতিপাদনার্থমঙ্গদকুণ্ডলাদিলক্ষণং তৎপরিভূতমিদং স্বলক্ষণং স্বভাব ইত্যর্থঃ । এতদাসীৎ স্বলক্ষণং যদব্যভিচারাস্বকম্ ॥ ২১ মে ॥ ইতি কারণান্তেন পাদ-  
দ্বয়েণ মন্বৈকদেশোহনুকৃতঃ । যন্মে মাতা অপ'তব্রতা পত্ন্যরতপুরুষে ন কামশ্চেতসাপীতি যজ্ঞা ব্রতং  
নিয়মঃ সা পতিব্রতা তদ্বিপন্নীতা অপতিব্রতা বিচরন্তী পরগৃহান্ গচ্ছন্তী তত্রোজ্জলবেশং দৃষ্ট্বা প্রলু-  
লুভে লোভঃ স্পৃহামত্তপুরুষং প্রতি কৃতবতী তৎ পাপং মমোৎপত্ত্যা বা তৎ পিতৃঃ সধ্বন্ধি যদ্বৈতঃ  
শত্রুঃ তদবৃত্ত্যাক্রমপনুদতু তদ্বৈতসঃ স দোষোৎপন্নজাতাম্ । যেত ইতি বধীস্থানে প্রথমা ব্যত্যয়েন ।  
অথবা যেত এব পিতৃদেহেন পরিকল্প্যতে অপরিভ্যক্তশলিক এব যেতসা সামান্যধিকরণ্যমমুত্তবতি  
ভৌর্মে পিতেতি যথা । অথবা মাতৃবীজমপ্যচ্যতে তদ্বৈতঃ পিতা জনকো বৃদ্ধ্যং শোধয়ত্যাং  
দোষসম্পাদন্তঃ পিতৃবীজপ্রভাবেন মাতৃদোষোৎপন্নজাতামিত্যর্থঃ । অস্ত্র ব্যভিচারাস্বকশ্চৈতদগ্নি-  
দর্শনং দৃষ্টান্তঃ সর্বো জপমানা এতং মন্ত্রমুচ্চারয়ন্তি । যদি চ সর্বাঃ জিয়ো দৃষ্টস্বভাবান্ততো মন্ত্রস্ত

সম্প্রতি মানসব্যভিচারপ্রায়শ্চিত্তরূপতামস্ত মন্ত্রস্তাহ ধ্যায়তীতি । ভর্তৃরগ্নিঃ যৎ কিঞ্চিৎ  
পুরুষান্তরগমনং স্ত্রী মনসাপি চিন্তয়তি তন্ত মানসস্ত্র ব্যভিচারস্ত্র এষ প্রকৃতে মন্ত্রঃ সম্যক্ শোধনো  
মহাদিভিরুচ্যতে । নাতেতি শ্রবণং পুত্রশ্চৈবায়ং প্রায়শ্চিত্তরূপো মন্ত্রো ন মাতুঃ ॥ ২১ কু

যাদৃগিতি । যথারূপেণ ভর্তা সাধুনা অসাধুনা বা স্ত্রী বিবাহবিধিনা সংযুজ্যেত সা ভর্তৃসদৃশগুণা  
ভবতি । যথা সমুদ্রেণ সংযুজ্যমানা নদী স্বাদৃশকাপি ক্ষারজলা জায়তে । ভর্তৃস্বাস্থ্যসংযমাত্মজীৱকশো-  
পারান্তরোপদেশার্থমিদম্ ॥ ২২ কু ॥ অত্রোৎকর্ষে দৃষ্টান্তমাহ অক্কেতি । অক্ষমালাখ্যা নিকট-  
যোনিজা বশিষ্ঠেন পরিণীতা, তথা চটকা মন্দপালাখ্যান ঋষিণা সঙ্গতী পূজ্যতাং গতা ॥ ২৩ কু

এতা ইতি । যতপি যে প্রকৃতে তথাপি প্রদর্শনার্থমনরোশ্রব্যা এতা ইতি বহুবচনং কৃতম্ । এতা-  
শ্চাত্তাশ্চ সত্যবত্যাংনো নিকটপ্রসূতয়ঃ স্বভর্তৃগুণৈঃ প্রকট্টৈরগ্নিন্ লোক উৎকট্টতাং প্রাপ্তাঃ ॥ ২৪ কু

জীলোক পুরুষান্তরগমনরূপ ভর্তার অগ্নিঃ যে কিছু কার্য্য মন দ্বারাও সম্পাদন করেন, উহার  
নিষ্কৃতির এই মন্ত্র, ইহা সাক্ষাৎব্যভিচারের নয় । ২১

জীলোক সাধু বা অসাধু বেক্রপ পুরুষের সহিত বিবাহাদিতে মিলিতা হইবে, স্বামীর সেইরূপ গুণই  
প্রাপ্ত হয় । যেমন কোন নদী স্বাদৃশ-জলা হইলেও সমুদ্র সহযোগে লবণাক্ত হয়, তজ্জপ । ২২

ইহার দৃষ্টান্ত, শূজ্জাতীয় কন্তা অক্ষমালা নামে স্ত্রী, বশিষ্ঠসংযুক্তা হইয়া এবং শারঙ্গী-নারী স্ত্রী,  
মন্দপাল ঋষিতে সংযুক্তা হইয়া অতিশয় মাতা হইয়াছিলেন । ২৩

ইহারা এবং সত্যবতী প্রভৃতি আরও অনেক স্ত্রী অপকৃষ্ট জাতিতে জন্মগ্রহণ করিলেও স্বামীর গুণে  
উৎকট হইয়াছিলেন । ২৪

এষোদিতা লোকযাত্রা নিত্যং স্ত্রীপুংসয়োঃ শুভা ।

প্রেত্যেহ চ সুখোদর্কান্ প্রজাধর্ম্মান্নিবোধত ॥ ২৫ ॥

প্রজনার্থং মহাভাগাঃ পূজার্হা গৃহদীপ্তয়ঃ ।

স্ত্রিয়ঃ শ্রিয়শ্চ গেহেষু ন বিশেষোহস্তি কশ্চন ॥ ২৬ ॥

উৎপাদনমপত্যস্ত জাতস্ত পরিপালনম্ ।

প্রত্যহং লোকযাত্রায়াঃ প্রত্যক্ষং স্ত্রীনিবন্ধনম্ ॥ ২৭ ॥

নিত্যং প্রয়োগোপপত্তিরিতরথা পাক্ষিকঃ স্রাজাতুর্মাশ্রেষ্যঃ যন্তো বিনিযুক্তঃ পাদ্যামুদ্রণে চ শ্রাঙ্কে ॥ ২০ মে ॥ পাণিগ্রাহো ভর্তা তন্ত চেতসা বদনিষ্টমপ্রিয়ং পরপুরুষসম্পর্কাদিকং স্ত্রী চিন্তয়তি তন্ত মানসস্ত ব্যভিচারস্ত নিহবঃ শুদ্ধিরনেন মন্ত্ৰেণ কর্ম্মণি নিযুক্তেনোচ্যতে । এসজ্ঞানমন্ত্ৰপ্রয়োজনং দর্শিতম্ । যত্মপি কর্ম্মগুণতৈব কর্ম্মাঙ্গমন্ত্ৰপ্রয়োজনং তথাপি জপাদৌ বিনিরোগায়মানব্যভিচারনিবৃত্ত্যর্থতাপ্যচ্যতে ॥ ২১ মে ॥ ভাষ্যাসংরক্ষণকামেন দোঃশীল্যাদাত্মা রক্ষিতব্যো, নাপ্যেতরৈব কেবলয়া, পাপবতো দুঃশীলস্ত ভাষ্যাপি তথাবিধেব ভবতি । গুণবতঃ শীলবতী । যথা সমুদ্রেণ নিয়গা নদী সংযুজ্যমানী কারোদকা ভবতি মধুরসাপি সতী ॥ ২২ মে ॥ হীনজাতীয়াপ্যক্ষমালা বশিষ্ঠভাষ্যা তৎ-সংযোগাদভ্যর্হণীয়তাং প্রাপ্তা । শারঙ্গী তির্থাগ্জাতিঃ চটকা মন্দপালেন মুনিনা সংযুক্তা তথৈব পূজ্যা । অতো হীনজাতীয়াঃ কনৌরস্তোহপি ভূয়ো ভূর্ব্বং পূজ্যাস্থথা চোক্তং বরসি স্ত্রিয় ইতি ॥ ২৩ মে ॥ অপ-কৃষ্টা নিকৃষ্টা প্রমত্তিরুৎপত্তির্ভাষ্যাসং তা অপকৃষ্টপ্রমত্তয়ঃ । অত্ৰাশ্চ গঙ্গাকালীপ্রভৃতয়ঃ দ্বয়োঃ প্রকৃত-ত্বাদেতো ইতি বহুবচনং চশব্দেন তৃতীয়ামাক্ষিপ্যা, দ্বিবচনং বা এতে চ ॥ ২৪ মে ॥ লোকযাত্রা লোক-বৃত্তং লোকাচারো লোকসিদ্ধয়েতৎ নায়ং বিধিলক্ষণোহর্থো যদেবং শক্যতে রক্ষিতুং নাত্তথোতি অরক্ষিতাভিচ্চ তাভিঃ প্রমত্তাদিদোষো ভবতি । ইদানীং প্রজাধর্ম্মং নিবোধত । কস্ত প্রজা বীজিনো বা ক্ষেত্রিণো বেতি । উদর্ক আগামী কালঃ স সুখো যেষাং সর্কে হি বহুবসানে বিরমন্তে তে তু নৈবসিতি প্রশংসা । নহু চ ক। সুখোদর্কতা প্রজাধর্ম্মস্ত যা চ প্রজা স্বাধীনা স্ত্রিয়শ্চ

এবেতি । এষ লোকাচারো জায়াপতিবিষয়কঃ সদা শুভ উক্তঃ । ইদানীমিহ লোকে পরলোকে চ উত্তরকালসুখহেতুন্ ‘কিং ক্ষেত্রিণোগপত্যুত বীজিন’ ইত্যাদীন্ প্রজাধর্ম্মান্ শৃণুত ॥ ২৫ কু

জগৎসিদ্ধি । যত্মপায়াং রক্ষণার্থং দোষা উক্তাস্থথাপি শকাপ্রতীকারত্বাদিহ দোষাভাবঃ । এতা স্ত্রিয়ো মহোপকারা গর্ভোৎপাদনার্থঃ বহুকল্যাণভাজনভূতাঃ বজ্রালঙ্কারাদিদানেন সম্মানার্হাঃ স্বগৃহে শোভাকারিণ্যঃ স্ত্রিয়ঃ শ্রিয়শ্চ গেহেষু তুল্যরূপাঃ । নানরোর্বিশেষো বিদ্যতে । যথা নিঃস্রীকং গৃহং ন রাজতে এবং নিঃস্রীকমিতি ॥ ২৬ কু ॥ অপি চ উৎপাদনমিতি । অপত্যস্ত জননং জাতস্ত পরিপালনং প্রতিদিনক্কাতিধিমিত্রভোজনাদেলৌকব্যবহারস্ত প্রত্যক্ষং ভার্য্যেব নিদানম্ ॥ ২৭ কু

স্ত্রীপুরুষের লৌকিক শুভ আচার যাহা, তাহা-বলিলাম, এক্ষণে ইহকাল ও পরকালের সুখের কারণ যে সম্মান, উহা কি ক্ষেত্রীর অথবা উৎপাদকের, এইরূপে অপত্যবিষয়ক সন্ধেহের মীমাংসা করিতেছি । ২৫

স্ত্রীরা গর্ভধারণার্থ .অতিশয় মঙ্গলকারক, এক্ষণে উহারা বজ্রালঙ্কারাদি প্রদানে বহুসম্মানের যোগ্য এবং গৃহের শোভাজনক হয়, এমন কি, স্ত্রী এবং স্ত্রী উভয়ের কিছুমাত্র ভেদ নাই, নিঃস্রীক গৃহ যেমন শোভা পায় না, নিঃস্রীক গৃহও তদ্রূপ শোভা পায় না । ২৬

অপত্যের উৎপাদন ও জাত অপত্যের পরিপালন এবং প্রতিদিন অতিথিসেবা, ভিক্ষাদান প্রভৃতি যে সকল গৃহস্থের কর্তব্য কার্য, স্ত্রীরা তাহার প্রত্যেক কারণ হয় । ২৭

অপত্যং ধর্মকার্য্যাণি শুশ্রূষা রতিরন্তমা ।

দারাদীনস্তথা স্বর্গঃ পিতৃণামান্ননশ্চ হ ॥ ২৮ ॥

পতিং যা নাতিচরতি মনোবাগ্দ্বেহসংযতা ।

স। ভর্তৃলোকানাপ্রোতি সন্তিঃ সাক্ষীতি চোচ্যতে ॥ ২৯ ॥

ব্যভিচারাত্ত্ব ভর্তৃঃ স্ত্রী লোকে প্রাপ্নোতি নিন্দ্যতাম্ ।

শৃগালযোনিঞ্চাপ্রোতি পাপরোগৈশ্চ পীড়্যতে ॥ ৩০ ॥

পুত্রং প্রত্ন্যদিতং সন্তিঃ পূর্বৈজৈশ্চ মহর্ষিভিঃ ।

বিশ্বজ্ঞমিমং পুণ্যমুপশ্রাসং নিবোধত ॥ ৩১ ॥

বহুভির্দোষৈরাবৃত্ত্বাং ত্যাগার্হাঃ ॥ ২৫ মে ॥ ন হি গৃহে সর্বান বিভূষাদিত্যেতন্নিবৃত্ত্যর্থমাহ । শকাপ্রতি-  
বিধানদ্বাদোবাণাং পূজার্হাঃ । যদেতদোষপ্রয়োজনং তন্नावজ্ঞানার্থং পরিবর্জনার্থং বাভিশস্তপতিতাদি  
চ । কিং তহি ? রক্ষার্থং দোবাণাম্ । ন হি ভিক্ষুকাঃ সন্তীতি স্থালী নাধিশ্রিয়তে, ন চ যুগাঃ সন্তীতি  
যবা নোপাস্ত ইতি । প্রয়োজনং গর্ভগ্রহণাং প্রভৃত্যপত্যপরিপোষণপর্ষস্তো ব্যাপারোহভিপ্রেতঃ ।  
তথাচ বক্ষ্যতি—উৎপাদনমপত্যজাতস্ত পরিপা নমিতি । গৃহে দৌশুর ইব ন হি গৃহে সেবা জীভির্বিনা  
কাচিদন্তীতি সূত্রসিদ্ধমেতৎ । সত্যপি ত্রিবিধবে ভাষ্যায়ামসতাঃ সুহৃৎস্বজনাদিবাগতেষু ন গৃহস্থাঃ  
প্রতিপুরুষং ভোজনাদিভিরাবজ্জরিতুং সমর্থ্যঃ, যথা দরিত্রে ন ভবতি শক্তিরতঃ স্ত্রিয়াঃ শ্রিয়শ্চ ন  
বিশেষো গৃহেষুতি ॥ ২৬ মে ॥ অত্র স্থানীয়স্য পূর্বলোকস্ত ভাষ্যস্থাবিনৌ শ্লোকৌ । জীনিবন্ধন-  
নিমিত্তমপত্যোৎপাদনাদৌ প্রত্যক্ষমেতৎ । লোকযাত্রা গৃহাগতানামন্নাদিধানেনাবর্জনমামন্ত্রণনিম-  
জ্ঞাদি । অস্ত প্রত্যর্থং সর্বাস্থরথে জীনিবন্ধনম্ । প্রত্যাহমিতি পাঠঃ । প্রত্যক্ষশব্দোহস্তরজ-  
বচনঃ, অস্তরজমিতি ॥ ২৭ মে ॥ প্রাণদর্শিতার্থোহয়ং শ্লোকঃ ॥ ২৮ মে ॥ পঞ্চমে শ্লোকাবিনৌ  
ব্যাখ্যাতৌ ॥ ২৯-৩০ মে ॥ উপশ্রাসো বিচার্যবস্তুপ্রক্ষেপঃ বিচারো বা তং নিবোধত । পুত্রং

অপত্যমিতি । অপত্যোৎপাদনমুক্তমপোতদভ্যাহিতস্বজ্ঞাপনার্থং পুনরভিধানম্, ধর্মকার্য্যাণি  
অগ্নিহোত্রাদীনি, পরিচর্যা, উৎকৃষ্টা রতিঃ, পিতৃণামান্ননশ্চাপত্যজননাদিনা স্বর্গ ইত্যেতৎ সর্বং  
ভাষ্যাদীনম্ ॥ ২৮ কু ॥ পতিমিতি । যা স্ত্রী মনোবাগ্দ্বেহসংযতা সন্তীতি বিশেষণোপাদানসামর্থ্যা-  
ন্ননোবাগ্দ্বেহেব ন ব্যভিচরতি সা ভর্তৃ সর্জিতান্ স্বর্গাদিলোকানাপ্রোতি । ইহলোকে চ বিশিষ্টৈঃ  
সাক্ষীত্যাচ্যতে ॥ ২৯ কু ॥ ব্যভিচারাদিতি । পুরুষাস্তরসম্পর্কাৎ স্ত্রী লোকে নিন্দ্যতাঃ জন্মান্তরে চ  
শৃগালজাতিং প্রাপ্নোতি, পাপরোগাদিশ্চ পীড়্যতে । পঞ্চমাধ্যায়ে স্ত্রীধর্ম উক্তমপোতৎ শ্লোকস্বরং  
তদপত্যসম্প্রত্যর্থেন মহাপ্রয়োজনতয়া পুনঃ পঠিডম্ ॥ ৩০ কু ॥ পুত্রমিতি । পুত্রমধিকৃত্য  
শিষ্টৈর্ষদাদিভিঃ পূর্বোৎপন্নৈশ্চ মহর্ষিভিরভিহিতমিমং বক্ষ্যমাণং সর্বজনহিতং বিচার

অপত্যের উৎপাদন, অগ্নিহোত্রাদি যাগযজ্ঞ এবং আশ্রুশ্রাবা, উত্তম রতি এবং পিতৃগণের  
ও আশ্রয় সন্তান দ্বারা স্বর্গলাভ, এ সকল কার্য্য পত্নী দ্বারাই নিষ্পন্ন হয় । ২৮

যে স্ত্রী কার্য্যমনোবাক্যে পতির কোন অনিষ্ট চিন্তা করে না, ঐ স্ত্রী ভর্তার পুণ্যে অর্জিত যে  
স্বর্গলোক, তাহাতে তাহার সহিত বাস করে, ইহলোকে সাক্ষীরূপে যশোলাভ করে । ২৯

পুরুষাস্তরসম্পর্করূপ ব্যভিচার করিলে, ইহলোকে নিন্দনীয় হয় এবং জন্মান্তরে শৃগাল-  
যোনিতে জন্মগ্রহণ করে ও ক্ষয়রোগাদিতে প্রপীড়িত হয় । ৩০

যদি ঋষিরা এবং প্রাচীন অজ্ঞান মহর্ষিরা পুত্রবিষয়ক যে পবিত্র উপশ্রাস কহিয়াছেন,  
বিষয়ের উপকারক ঐ উপাখ্যান শ্রবণ কর । ৩১

ভৰ্তৃঃ পুত্রং বিজানন্তি ঋতিদৈবস্তু ভৰ্ত্তরি ।

আহরুৎপাদকং কেচিদপরে ক্ষেত্রিণং বিদুঃ ॥ ৩২ ॥

ক্ষেত্রভূতা স্মৃতা নারী বীজভূতঃ স্মৃতঃ পুমান্ ।

ক্ষেত্রবীজসমায়োগাৎ সন্তবঃ সৰ্বদেহিনাম্ ॥ ৩৩ ॥

বিশিষ্টং কুত্রচিদ্বীজং জ্ঞীয়োনিষ্বেব কুত্রচিৎ ।

উভয়স্তু সমং যত্র সা প্রসূতিঃ প্রশস্ততে ॥ ৩৪ ॥

প্রতি পুত্রমধিকৃত্যোদিতমুতঃ সন্তিবিদ্বির্ভিন্নহিষিভিঃ । বিশ্বজন্তঃ সৰ্বোভ্যো জনেভ্যো হিতম্ ।  
পুণ্যং কল্যাণকরম্ । জীন্তত্যা ব্যবধানাৎ প্রজাদর্শং নিবোধতোত্তাপ্তার্থতাপি পুনরাদরার্থমুপভাসঃ,  
উপভাসং নিবোধতেতি ॥ ৩২ মে ॥ ভর্ত্তোহোতা বিবাহসংস্কারেণ সংস্কৃতা যেন যা নারী তন্তাং যন্তস্মাদেব  
জাতন্তঃ পুত্রঃ তন্ত বিজানন্ত্যুপগচ্ছন্তি সৰ্ব্ব এব বিধাংসে । নাত্র বিপ্রতিপত্তিঃ সিদ্ধাস্তোহয়ম্ ।  
ঋতিদৈবস্তু ভৰ্ত্তরি । যঃ কৰ্ত্তেব কেবলমুৎপাদয়িতাহস্তদীয়ক্ষেত্রে ন ভূষোতা তত্র ঋতিদৈবঃ  
মতভেদঃ । তং দর্শয়তি—আহরুৎপাদকমপত্যবস্তুং কেচিৎ অপরে ক্ষেত্রিণো যন্ত সা ভার্যা তন্তামমুৎ-  
পাদকমপি । এবমাচার্য্যবিপ্রতিপত্তেঃ সংশয়মুপশান্ত কারণকথনেন তমেব সমর্থয়তে ॥ ৩২ মে

ক্ষেত্রমিব ক্ষেত্রভূতা নারী । ব্রীহাদেকরুৎপত্তিস্থানং ভূমিভাগঃ ক্ষেত্রং তন্ত ল্যা নারী । যথা  
ক্ষেত্রে বীজমুপ্তং তত্র বিপ্রিয়মাণং জায়তে এবং নার্য্যামপি নিষিক্তঃ রেতো বীজভূত এব পুমান্ ।  
অত্রাপি ভূতশব্দ উপমায়াম্ তদীয়ঃ রেতো বীজং ন সাক্ষাৎ পুমান্ তদধিকরণত্বাত্তু তথাবদ্যপ-

শৃণুত ॥ ৩১ কু ॥ ভৰ্ত্তুরিতি । ভৰ্ত্তৃঃ পুত্রো ভবতীতি মুনয়ো মন্তস্তে । ভৰ্ত্তরি দ্বিঃপ্রকারা ঋতি-  
কৰ্ত্ততে । কেচিৎপাদকমবোচ্যারমপি ভৰ্ত্তারং তেন পুত্রেণ পুত্রিণমাহঃ । অস্তে তু বোচ্যারং ভৰ্ত্তারম-  
মুৎপাদকমপি অত্জনিতেন পুত্রেণ পুত্রিণমাহঃ ॥ ৩২ কু ॥ ক্ষেত্রেতি । ব্রীহাদ্ভাৎপত্তিস্থানং  
ক্ষেত্রং তন্ত ল্যা জী মুনিভিঃ স্মৃতা । পুরুষশ্চ ব্রীহাদিবীজতুল্যঃ স্মৃতঃ । যদপি রেতো বীজং তথাপি  
তদধিকরণত্বাৎ পুরুষো বীজমিতি ব্যপদিষ্ঠতে । ক্ষেত্রবীজসমায়োগাৎ সৰ্বপ্রাণিনামুৎপত্তিঃ, এবঞ্চো-  
ভয়োঃ কারণত্বাবিশিষ্টত্বাৎ বৃক্সা বিপ্রতিপত্তিঃ, কিং যৎসম্বন্ধি ক্ষেত্রং তন্তাপত্যমুত  
যদীয়ং বীজন্তস্তেতি ॥ ৩৩ কু ॥ বিশিষ্টমিতি । কচিদ্বীজং প্রধানং ‘জায়তে যনিবৃক্তায়াম্’ ইতি ভায়ে-  
নোৎপন্নো বীজিনো বৃধ ইব সোমস্ত । তথা ব্যাসম্ব্যাপ্তাদয়ো বীজিনামেব তাঃ কচিৎ ক্ষেত্রস্ত  
প্রাধান্যং যথারন্তরজঃ প্রমীতস্ত ইতি বক্ষ্যতি । অতএব বিচিত্রবীৰ্য্যক্ষেত্রে ক্ষত্রিয়ায়াং ব্রাহ্মণোৎ-  
পাদিতা অপি ধৃতরাষ্ট্রাদয়ঃ ক্ষত্রিয়াঃ ক্ষেত্রিণ এব পুত্রা বভূবুঃ । যত্র পুনর্বীজযোন্তোঃ সাম্যং তত্র

যে ভৰ্ত্তা, তাহারই পুত্র, ভৰ্ত্তা দুই প্রকার ; বিবাহ না করিয়া অপত্যোৎপাদক এক প্রকার ভৰ্ত্তা  
আর পুত্রোৎপত্তি না করিলেও বিবাহকর্ত্তাকে ভৰ্ত্তা বলা যায় । ৩২

ধাত্তাদির উৎপত্তির ভূমিতুল্য জ্ঞী, এবং ব্রীহাদি বীজতুল্য পুরুষ, ঐ ক্ষেত্রে ঐ বীজের সংযোগে  
তাবৎ দেহীর উৎপত্তি হয় । ৩৩

যাহার ক্ষেত্র, তাহারই সন্তান হইবে, কি যে উৎপাদক, উহার অপত্য, এই বিষয়ের ব্যবস্থা  
বলিতেছেন । অনিবৃক্তার জাত অপত্য উৎপাদকের হয় । এ স্থলে বীজের প্রাধান্যই কারণ,  
যেমন চন্দ্রের বৃধ নামক সন্তান । কোন স্থলে ক্ষেত্রের প্রাধান্য, যাহার ক্ষেত্র, তাহারই সন্তান,  
যেমন ব্যাস, স্ব্যাপ্ত ইত্যাদি, এজন্ত বিচিত্রবীৰ্য্য নৃপতির পত্নী ক্ষত্রিয়াতে ব্রাহ্মণকর্ত্তক  
উৎপাদিত হইলেও উহাতে উৎপন্ন, ক্ষেত্রপ্রাধান্য নিমিত্ত, ধৃতরাষ্ট্রাদিরা ক্ষত্রিয়ই হইয়াছিলেন,  
ব্রাহ্মণ নহে । ৩৪

বীজস্ত চৈব যোগ্যশ্চ বীজমুৎকৃষ্টমুচ্যতে ।

সর্বভূতপ্রসূতির্হি বীজলক্ষণলক্ষিতা ॥ ৩৫ ॥

যাদৃশং ভূপ্যতে বীজং ক্ষেত্রে কালোপপাদিতে ।

তাদৃগ্ৰোহতি ততস্মিন্ বীজং স্বৈর্ব্যঞ্জিতং গুণৈঃ ॥ ৩৬ ॥

ইয়ং ভূমির্হি ভূতানাং শাস্বতী যোনিরুচ্যতে ।

ন চ যোনিগুণান্ কাংশ্চিৎবীজং পুষ্যতি পুষ্টিষু ॥ ৩৭ ॥

দিশতে । সমাযোগঃ সম্বন্ধ আধারাদেয়লক্ষণন্ততঃ সম্ভব উৎপত্তিঃ সর্বদেহিনাং শরীরিণাং চতুর্বিধস্ত  
ভূতগ্রামস্ত । স্বেদজানামপ্যাকারশঃ ক্ষেত্রং বীজং স্বেনোহতো যুক্তঃ সংশয় উভয়মন্তরেণ সম্ভবানুপপত্তেঃ,  
অপত্যোৎপত্তৌ উভয়োর্ব্যাপারঃ । বিনিগমনাবিরহাদ্ যাবদ্ধেভাবাং কস্ত তদ্বজরোঃ, অস্তথাস্ত-  
তরন্তেতি সন্দেহঃ সর্বস্ত চ প্রকরণভায়মর্থো নানুমানপরিচ্ছেদোহপত্যাপত্যবস্তাবঃ, তথা চ বিভাগ-  
শ্লোকে বক্ষ্যামঃ ॥ ৩৩ মে ॥ বীজস্ত বৈশিষ্ট্যং ব্যাসম্ব্যাপ্তদ্বাদীনাং মহর্ষীণাং দৃষ্টম্ । ত্রীষোনিষেব  
ক্ষেত্রজাদিপুত্রেষু যুতরাষ্ট্রাদিষু ব্রাহ্মণাজাতা অপি মাতৃজাতরঃ ক্ষত্রিয়ান্তে । উত্তরস্ত সমম্  
একস্মারিকমেকজাতীয়ঃ সমঃ, সা প্রসূতিঃ প্রশস্ততে বিপ্রতিপত্ত্যভাবাং । তদ্বক্তমেতদ্বক্তৃঃ পুত্রং  
বিজানন্তীতি ॥ ৩৪ মে ॥ এবমুপপাদিতে সংশয়ে বীজপ্রাধান্তপক্ষঃ পূর্বে পরিগৃহীতি তৎপ্রাধান্তাদ্-  
বস্ত বীজং তত্তাপত্যং তস্ত চ প্রাধান্তং ব্রীহাদেদর্দব্যস্য ক্রিত্যন্তনেককারণেষেপি তদ্ব্যাহুবিধান-  
দর্শনাং অতশ্চ ক্ষুটমদৃষ্টবীজাহুবিধানস্যাপত্যস্য কার্যত্বাদ্ ব্রীহাদীনাং বিব তদ্ব্যাহুবিধায়িত্বং বৃক্ষ-  
মভ্যাপগন্তম্ । তথা হি সর্বত্র কার্য একরূপ্যং ন ত্যক্তং ভবতি । যথা চ বীজে প্রাধান্যং তদদর্শয়তি ।  
সর্বভূতপ্রসূতির্হি সর্বেষাং ভূতানাং প্রসূতিরূপন্তিবীজলক্ষণলক্ষিতা বীজস্য যলক্ষণং রূপবর্ণ-  
সংস্থানাদি তেন লক্ষিতা চিহ্নিতা তদ্ব্যাহুবিধায়িনীতি যাবৎ ॥ ৩৫ মে ॥ অনন্তরসৈবাবধিস্তরস্বেন  
শ্লোকোহয়ং বক্তৃদ্বয়প্রদর্শনেন যাদৃশং শব্দসার্থং ব্যাখ্যাস্যতি ব্রীহয়ঃ শালয় ইত্যাদিনা । কালো-  
পপাদিতে কালে বর্ষাদৌ বপনকাল উৎপাদিতে কৃষ্টসমাকরণাদিনা সংস্কৃতে তাদৃগ্ৰোহতি জায়তে  
স্বৈশ্চ শৈবর্ণসংস্থানরসবীর্ষাদিভিঃ শৈবর্ণ্যঞ্জিতং পরিদৃশরূপম্ ॥ ৩৬ মে ॥ বীজগুণমুত্তিঃ পূর্বে-

বোষ্টেব জনয়িতা তদপত্যং প্রশস্তং ভবতি তত্র বীজপ্রাধান্যাপেক্ষং তাবদাহঃ ॥ ৩৪ কু ॥  
বীজস্যোতি । বীজক্ষেত্রয়োর্বীজং প্রধানমভিধীয়তে । যস্মাৎ সর্বেষাং ভূতায়কানামুৎপত্তিবীজ-  
গতবর্ণস্বরূপাদিচিহ্নৈরুপলক্ষিতা দৃশ্যতে ॥ ৩৫ কু ॥ যাদৃশমিতি । যজ্ঞাতীয়ং বীজং ব্রীহাদি  
ব্রীহাদিকালে কর্ণগাদিনা সংস্কৃতে ক্ষেত্র উপত্যে তজ্জাতীয়মেব তবীজমাত্মীরৈকর্গাদিভিরুপলক্ষিতং  
তস্মিন্ ক্ষেত্রে জায়তে ॥ ৩৬ কু ॥ এবমবয়বপ্রকারেণ বীজপ্রাধান্তং প্রদর্শ্য ব্যতিরেকমুখেন  
দর্শয়িতুমাং ইয়মিতি । হিরবধারণে । ইয়মেব ভূমিভূতারকানাং তরুণ্ডগতাদীনাং নিত্য্য যোনিঃ  
কারণং ক্ষেত্রাত্মকং সর্বলোকৈকরূপ্যতে । ন চ ভূম্যাধাযোনিধর্ম্মান্ কাংশ্চিদপি যুৎস্বরূপত্বাদীন্ বীজং  
অবিকারেণ অমুরকাণ্ডবস্তান্ন ভজতে । ভজত্যর্থত্বাং পুষ্যতে: সাক্ষ্যকতা তস্মাদ্ যোনিগুণাহুবর্তনা-  
ভাবায় ক্ষেত্রপ্রাধান্যম্ ॥ ৩৭ কু

আর যে স্থলে বীজ ক্ষেত্র উভয়ের তুল্যতা আছে, তদ্বৎসর সম্ভব প্রশস্ত হয় । ৩৫

যথাযোগ্যকালে ব্রীহাদি বীজ যে ক্ষেত্রে উৎপন্ন হয়, ঐ ক্ষেত্রে ঐ বীজের অনুরূপ অমুরই হইয়া  
পাকে, ইহার দ্বারা বীজের প্রাধান্য দর্শন হইল । ৩৬

সকলেই ভূমিজাত যাবতীয় গুল্মলতাদির উৎপত্তির কারণ ক্ষেত্রকে কহিয়াছেন বটে, কিন্তু  
কোন উদ্ভিদ বস্তু ক্ষেত্রের অনুগুণ ধর্ম গ্রহণ করে না, সকলই বীজানুগুণধর্মগ্রাহী হয় । ৩৭

ভূমাবপ্যেককেদারে কালোপ্তানি কৃষীবলৈঃ ।

নানারূপানি জায়ন্তে বীজানীহ স্বভাবতঃ ॥ ৩৮ ॥

ত্রীহয়ঃ শালয়ো মুদগাস্তিলা মাষান্তথা যবাঃ ।

যথাবীজং প্ররোহন্তি লগুনানীক্ষবস্তথা ॥ ৩৯ ॥

অন্যদুপ্তং জাতমন্তদিত্যেতন্মোপপদ্যতে ।

উপ্যতে যন্ধি যদ্বীজং তন্তদেব প্ররোহতি ॥ ৪০ ॥

তৎ প্রাক্ষেন বিনীতেন জ্ঞানবিজ্ঞানবেদিনা ।

আয়ুকামেন বপ্তব্যং ন জাতু পরয়োষিতি ॥ ৪১ ॥

শোক্তা, অনেক ক্ষেত্রগুণানামভাবমাহ । এষা ভূমিভূতানাং স্বাবস্থাণামোষধিভূগুণস্বলতানাং  
যোনিঃ ক্ষেত্রযুচ্যতে । ন চ তদগুণান্তেষু ভূতেষু কেচন দৃশ্যন্তে ন যদঃ পাংশবো বা তত্রোপ-  
লভ্যন্তে । বীজং পুষ্যন্তি পুষ্টিয়ু বীজশব্দোহত্রাকুরনির্গতত্রীহাদিবচনো ন মূলবচনস্তদপি হি পুন-  
রুপভুক্তশেষমুপায়মানমপরাধিন বৎসরে ভবত্যেব বীজং তচ্চ পুষ্যতি নামুবর্ততে পৃষ্ঠাঙ্গং ভূতারা-  
মমূর্বর্ত্তো পুষ্যতিবর্ত্তমানঃ সৰ্ব্বশব্দঃ দ্বিতীয়ানির্মিতম্ । যো নিষ্ঠুগান্ প্রাপ্যতি বা ভজতে পুষ্টি-  
তদবয়বেষু নিমিত্তং ন পুষ্যতি নামুবর্ত্ততে । যদি পুষ্যদ্বাহমূর্ব্তিরাখ্যাতেনোচ্যতে পুষ্টিষিত্যনর্থকং,  
তস্মাদনেকার্থস্বাক্ষাত্বানামন্তবচনমাত্র এবাখ্যাতেনামুব্যাখ্যেয়ঃ শ্লোকপূরণার্থং বা পুষ্টিষিতি কথঞ্চিৎ  
পৌনরুক্ত্যং পরিহার্য্যং সামান্ত্রবিশেষভাবেন বাস্বরো বক্তব্যঃ স্বপোষং পুষ্টি ইতি যথা ॥ ৩৭ মে

অনন্তরোক্তোহর্থ উদাহরণাধ্যাক্রিয়তে । এককেদারেহপি পরত্র যোজনীয়ঃ । একস্মিন্নপি  
ক্ষেত্রে ভূমেঃ কালে যন্ত বীজন্ত যো বৈককালন্তস্মিন্নুপ্তানি কৰ্ষকৈর্ভিন্নরূপানি জায়ন্তে বীজানি  
স্বভাবানুবিধানাদিত্যর্থঃ । যদি চ ক্ষেত্রে প্রাধান্তং ত্রাৎ ক্ষেত্রৈস্তৈকত্বাৎ সৰ্ব্বাণোকরূপানি স্যুঃ ॥ ৩৮ মে  
তানি নানারূপন্তেন বীজানি দর্শয়তি । যথা বা বীজস্বভাবাভিপত্ত্যা সৰ্ব্বত্র জাত্যাখ্যায়ান্

অপি চ ভূমাবতি । ভূমাবেকস্মিন্নপি কেদারে কৰ্ষকৈর্করূপনকালোপ্তানি ত্রীহিমুদগাদীন নানা-  
রূপাণ্যেব বীজস্বভাবাজ্জায়ন্তে ন তু ভূমেরেকরূপত্বাদেকরূপানি ভবন্তি ॥ ৩৮ কু ॥ তথা হি ত্রীহয় ইতি ।  
ত্রীহয়ঃ ষট্টিকাঃ শালয়ঃ কলমাছাঃ, তথা মুদগাদয়ো বীজস্বভাবানতিক্রমেণ নানারূপানি  
জায়ন্তে ৩৯ কু ॥ এবঞ্চ সতি অন্তদিতি । ত্রীহিকণ্ডো মুদগাদির্জায়ত ইত্যেতন্ন সম্ভবতি । যস্মাদ্ যদ্বদেব  
বীজমুপ্যতে তন্তদেব জায়তে । এবং বীজগুণানুবর্ত্তনাং ক্ষেত্রধৰ্ম্মানমূর্ব্তেচ ত্রীহাদাবিব মনুষ্যেষপি  
বীজপ্রাধান্তম্ ॥ ৪০ কু ॥ সম্ভ্রতি ক্ষেত্রপ্রাধান্তমাহ তদিতি । তদ্বীজং সহজপ্রজাবতা পিত্তাদিভিন্নমু-  
শিষ্টেন জায়তেহনেনেতি জ্ঞানং বেদঃ এবং বিজ্ঞানমপি ভদ্রানি শাস্ত্রাণি তথ্যেদিনা আয়ুরিচ্ছতা

কৃষকেরা এক ক্ষেত্রে নানাস্থানে নানাবীজ রোপণ করে, কিন্তু উৎপন্ন বস্তু কেহ ক্ষেত্রের ধর্ম  
গ্রহণ করে না, সেই সেই বীজের তুল্যরূপই হইয়া উঠে । ৩৮

ত্রীহি, শালি, মুগ, মাষ, লগুন, ইকু প্রভৃতি শস্ত হইয়া বীজের গুণই অবলম্বন করে,  
কেহ ক্ষেত্রধর্মাবলম্বন করে না । ৩৯

ক্ষেত্রে যদি ত্রীহিবীজ রোপিত হয়, উহা কখন মুদগরূপে পরিণত হয় না, যাহা রোপিত হয়,  
তাহাই জন্মে । ৪০

অতএব প্রজ্ঞাশালী বেদাদিশাস্ত্রজ্ঞ যাহারা জীবনাশা করেন, তাহারা কদাচিৎ পরজীতে বীজ  
নিক্ষেপ করেন না । ৪১

অথ গাথা বায়ুগীতাঃ কীর্তয়ন্তি পুরাবিদঃ ।

যথা বীজং ন বপ্তব্যং পুংসা পরপরিগ্রহে ॥ ৪২ ॥

নশ্ততীযুৰ্যথা বিদ্ধঃ খে বিদ্ধমমুবিধ্যাতঃ ।

তথা নশ্চতি বৈ ক্ষিপ্তং বীজং পরপরিগ্রহে ॥ ৪৩ ॥

পৃথোরপীমাং পৃথিবীং ভার্য্যাং পূৰ্ববিদো বিদ্ধুঃ ।

স্থাগুচ্ছেদস্ত কেদারমাহুঃ শল্যবতো যুগম্ ॥ ৪৪ ॥

বহুবচনম্ ॥ ৩৯ মে ॥ এষ এবার্থঃ শব্দান্তরেণ নিগম্যতে । অস্ত্রত্বপুং জাতমস্তদিত্যেতদ্রোপ-  
পত্নতে যদ্বি যবীজং তদেব প্ররোহতি মুদগেষুপ্তেষু ব্রীহয়ো জায়ন্ত ইত্যেতদ্রাস্তি । প্রতিবেশ-  
মুথেনোক্তস্ত বিধিমুথেন পুনঃ প্রতিপাদনম্ভ্যতে যদ্বি যবীজম্ ॥ ৪০ মে ॥ এবং পূৰ্বপক্ষে সিদ্ধান্তমাহ—  
ক্ষেত্রপ্রাধান্তমেনোচ্যতে । নহু চ নাত্র ক্ষেত্রপ্রাধান্তাভিধায়কং কিঞ্চিৎ পদমস্তি কেবলং  
পরক্ষেত্রোপগমননিষেধঃ শ্রুতে । বপ্তব্যং ন জাতু পরবোধিতীতি পরদারেবু বীজনিসেকো  
ন কর্তব্য ইত্যন্তার্থঃ । পুনৰ্যস্ত ক্ষেত্রং তত্ৰাপত্যমিত্যেনোক্তং ভবতি । সত্যম্ । তথা নশ্চতি  
বৈ ক্ষিপ্তং বীজং পরপরিগ্রহ ইত্যনেনৈকবাক্যত্বাদ্ দৃষ্টাপত্যপহারলক্ষণদোষনিমিত্তোহয়ং  
প্রতিষেধো নাদৃষ্টার্থ উপগমনপ্রতিষেধঃ । স হি চতুর্থে বিহিত এব ন হীদৃশমনায়্যমিত্যাदिना ।  
তদ্বাদস্তশেষতয়া প্রতিষেধশ্রুতেরনন্তরেণৈকবাক্যত্বাদসতি স্বাতন্ত্র্যে যুক্তা ক্ষেত্রপ্রাধান্তপ্রতিপাদন-  
পরতা । প্রোঞ্জন সহজয়া প্রজয়া বিনীতেন পিত্রাদিভিরমুশিষ্টেন জ্ঞানবিজ্ঞানবেদিনা । করণ-  
সাধনো জ্ঞানবিজ্ঞানশব্দো জ্ঞানং বেদাঙ্গশাস্ত্রাণি বিজ্ঞানং তর্ককলাদিবিষয়ম্ । এতদ্ব্যক্তং  
ভবতি যস্ত কাচিদ্ বুদ্ধিবিষ্মতে তেনৈবং ন কর্তব্যং, যতঃ সর্বশাস্ত্রেষেবা স্থিতিঃ । যন্ত মূৰ্খ-  
স্তিৰ্য্যক্প্রথ্যঃ সোহত্র নাধিকৃত এবত্যমুবাদোহয়ম্ । আয়ুকামেনেতি চাতুর্ধিকস্ত প্রতিষেধস্ত

ন কদাচিৎ পরজারায়ঃ বপনীয়ম্ ॥ ৪১ কু ॥ অত্রোতি । অতীতকালজ্ঞা অস্মিন্নর্থে বায়ুপ্রোক্তা  
গাথাশ্চন্দোবিশেষবুক্তানি বাক্যানি কথয়ন্তি । যথা পরপুরুষেণ পরপত্ন্যাং বীজং ন বপ্তব্যমিতি ॥ ৪২ কু  
নশ্চতীতি । যথান্তেন বিদ্ধঃ যুগং কৃষ্ণসারং তস্মিন্নেব ছিদ্রে পশ্চাদন্ত বিধ্যত আবদ্ধঃ  
ক্ষিপ্তঃ শরো নিফলো ভবতি পূৰ্বহস্তেব হতত্বাৎ তস্তেব তন্মৃগলাভাৎ এবং পরপত্ন্যাম্ উপং বীজ  
জীত্বেব নিফলং ভবতি । গৰ্ভগ্রহণানন্তরঃ ক্ষেত্রিণঃ সন্তঃফললাভাৎ ॥ ৪৩ কু ॥ পৃথোরিতি ।  
ইদামপি পৃথীং পৃথুন্য পূৰ্বং পরিগৃহীতত্বাৎ অনেকরাজসম্বন্ধেহপি পৃথোভার্য্যামিত্যতীতজ্ঞা জানন্তি ।  
তস্মাৎ স্থাগুং ছিন্ততি স্থাগুচ্ছেদঃ কৰ্ম্মণ্যন্ যেন স্থাগুংপাট্য ক্ষেত্রং কৃতং তস্তেব তৎ ক্ষেত্রং বদন্তি । তথা  
শরাশিলাং যেন পূৰ্বং যুগে ক্ষিপ্তং তস্তেব তৎ যুগমাহঃ । এবঞ্চ পূৰ্বপরিগ্রহীতুঃ স্বামিচ্ছামোচু-

পরভার্য্যার বীজ নিষ্কেপ কদাচ করিবে না, এই বিষয়ে অতীতকালজ্ঞ পণ্ডিতেরা বায়ুপ্রণীত  
ছন্দোবিশেষবুক্ত বাক্য পড়িয়াছেন । ৪২

যেহেতু অস্ত্রের শরে বিদ্ধ কৃষ্ণসারের ঐ বিদ্ধ ছিদ্রে নিক্ষিপ্ত বাণ নিফল অর্থাৎ ঐ বিদ্ধ  
যুগ প্রথম পুরুষেরই প্রাপ্য, এমত পরভার্য্যার নিক্ষিপ্ত বীজ বীজীর নিফল, ইহার ফল ক্ষেত্রীরই  
প্রাপ্য । ৪৩

ইহার দৃষ্টান্ত—এই পৃথিবীর অনেকানেক স্বামী হইয়াছেন এবং ভবিষ্যতে হইবার সম্ভাবনা,  
ইহার প্রথম স্বামী পৃথু রাজা, একান্ত ধরা পৃথিবী নামে বিখ্যাত। অর্থাৎ পৃথুভার্য্যাক্রমে বিখ্যাত।  
এবং অজল কাটিয়া যে জন আবাস করে, উহার নামে ঐ ভূমি বিখ্যাত হয় এবং প্রথম শর বারী  
যে যুগকে বিদ্ধ করে, উহারই ঐ যুগ, ইহা পূৰ্বপণ্ডিতেরা কহিয়াছেন । ৪৪



এতাবানৈব পুরুষো যজ্ঞায়াত্মা প্রজেতি হ ।

বিপ্রাঃ প্রাহস্তথা চৈতদ্ যো ভর্তা সা স্মৃতান্নন। ৪৫ ॥

ন নিষ্কর্যবিসর্গাভ্যাং ভর্তুর্ভার্য্য বিমুচ্যতে ।

এবং ধর্ম্মং বিজানীমঃ প্রাক্ প্রজাপতিনির্ম্মিতম্ ॥ ৪৬ ॥

প্রত্যভিজ্ঞানার্থমেতৎ ততশ্চ পৃথক্ প্রতিষেধশব্দা নিরস্তা ভবতি ॥ ৪১ মে ॥ গাথাশব্দো বৃত্তবিশেষ-  
বচনঃ । যথোক্তং পিঙ্গলেন—অত্রাসিদ্ধং গাথেতি অবিগীতাঃ পরম্পরাগতাঃ শ্লোকা অপূর্ণ্যন্তে  
তদেবাপি যজ্ঞগাথা গীত ইত্যুক্তাঃ শ্লোকা উত্তরজ বেদে পঠ্যন্তে যদন্ত পূর্ব্বমপরাং তদন্তেতি ।  
বাহুনা গীতাঃ পঠিতা বায়ুপ্রোক্তাঃ । পুরাবিদঃ পুরাণকল্পান্তরবেদিনঃ । পরপরিগ্রহে পরক্ষেত্রে ॥ ৪২  
মে ॥ তা ইদানীং গাথা দর্শয়তি । ইযুঃ শরঃ স নশ্রুতি থে ছিত্রে অন্তেনেধাসেন বিদ্ধঃ যুগমমু-  
বিধাতঃ । পূর্ব্বস্তু বেধকস্তাত্ত্ব স্বাম্যম্ । অথবা থে আকাশে শরঃ ক্ষিপ্তো লক্ষ্যমন্তরণে নশ্রুতি নিফলো  
ভবতি বিদ্ধকামুবিধাতঃ । এবং পরস্ত্রিয়াং তেজো নিক্ষিপ্তং তন্ত বীজিনঃ ক্ষেত্রধামিনোহপতাং  
ভবতি ॥ ৪৩ মে ॥ ঈদৃশোহয়ং পুরাণকৃতো জ্ঞাপতিলক্ষণসম্বন্ধো বস্ত্রাবাপি তাবেকৌক্যতাবিব  
দর্শয়তি । তথাহি অনেকবর্ষসহস্রাতীতপৃথুসম্বন্ধা মহী তেনৈব ব্যাপদিশ্রুতে পৃথিবীতি । তন্মাদস্তাপি  
জ্ঞী যন্ত ভার্য্যা তন্ত পুত্রোহনেনাপি জাতঃ । স্বাগৃচ্ছেনস্ত কেদারং স্বমাহঃ সম্বন্ধান্তরজ্ঞাতাবাং,  
স্বমামিসম্বন্ধঃ বধী প্রতিপাদয়তি । স্বাগৃচ্ছন্তুশ্ললতাদিঃ প্রকৃতো যত্র ভবতি তং ছিনন্তি যঃ স  
স্বাগৃচ্ছেনঃ তন্ত তৎ ক্ষেত্রং যেন প্রকৃতশ্ললতাবীকৃষ্মিছিব। ভূমিঃ ক্ষেত্রীকৃত্য তত্র কর্ষণবপনজাতং  
ফলং তন্ত্বেব । শল্যবতো যুগমাহুরিত্যমুসজ্যতে । বহুনাং যুগমমুধাবতামাখটকার্য্যং যন্তৈব সম্বন্ধি  
শরশল্যং যুগে দৃষ্টতে তন্ত তমাহর্ষঃ প্রথমবেদুশ্চ স ভবতীত্যুক্তং নশ্রুতীযুরিত্যত্র ॥ ৪৪ মে ॥ বৃত্তক  
বস্ত ভার্য্যা তন্তাপতাং, যন্মাত্তাভার্য্যা ভর্তুর্নৈকত্বমেব প্রজাপাত্মভূতৈব কথং বাস্তস্তাত্মা সোহন্যস্ত  
ভবেৎ । এবং তাবদ্ দৃষ্টমেতল্লোকে, শাস্ত্রজ্ঞা অপোবমেব বিপ্রাঃ প্রাহুরিতি ॥ ৪৫ মে ॥ অথ মন্যোত  
ধনাদিদানেন ক্রীত্বা স্বীরাঃ করিষান্তে পরভার্য্যারাং ততো বিনিবৃন্তে হ্রস্বান্মো তজ্জাতো জনয়িতুঃ  
পুত্রো ভবত্যেতন্ন, যতো ন শক্যা ভার্য্যাঘ্বেন নিষ্কসহশ্রৈরপান্যদীরাঃ স্বমামানেতুং, নাপি ভক্ত্রা  
ত্যক্তা প্রহীপদ্রব্যতন্ন প্রাতিগ্রহীতুঃ স্বমাপত্ততে যত উৎসেহেতেতি কল্পপ্রিত্যক্রিয়াকলবিষয়া-

রেবাপতাং ভবতি ন জনয়িতুঃ ॥ ৪৪ কু ॥ এতাবানিতি । নৈকঃ পুরুষো ভবতি, অপি তু  
ভার্য্যা স্বদেহমপত্যানীত্যেতৎপরিমাণ এব পুরুষঃ । তথা চ বাজসনেয়ব্রাহ্মণম্—‘অর্ধো হ বা এব  
আত্মনো যজ্ঞায় তন্মাং বাবজ্জারাং ন বিন্দতে নৈতাবং প্রজায়তে অসর্কো হি তাবন্তবতি, অথ  
যদৈব জারাং বিন্দতেতৎ প্রজায়তে তর্হি সর্কো ভবতি, তথা চৈতৎবেদবিদো বিপ্রা বদন্তি যো  
ভর্তা সৈব ভার্য্যা স্মৃত’ ইতি । এবঞ্চ তন্ত্রামুৎপাদিতং ভর্তুরেবাপত্যং ভবতীতি । বতশ্চ দম্পত্যো-  
রৈক্যমতঃ ॥ ৪৫ কু ॥ নেতি । নিষ্কর্যো বিক্রয়ঃ বিসর্গস্ত্যাগঃ, ন তাত্যাং জ্ঞী ভর্তু-  
র্ভার্য্যাত্মানৈপতি, এবং পূর্ব্বং প্রজাপতিনা স্মৃতং নিত্যং ধর্ম্মং মন্যামহে । এবঞ্চ জ্ঞানাদিনাপি  
পরস্ত্রিয়মাত্মসাং কৃষা তদুৎপাদিতাপত্যং ক্ষেত্রিণ এব ভবতি ন বীজিনঃ ॥ ৪৬ কু

পুরুষ একলা নহে, ভার্য্যা, আপনি ও অপত্য এই তিনে মিলিত হইয়া পুরুষ-সংজ্ঞা হয়, পুরুষ  
একাকী অর্ধেক, ভার্য্যাসহ সংপূর্ণ হয়, কারণ, যে ভর্তা, সে অজনা-ভিন্ন নহে । ইহার তাৎপর্য্য—বাহার  
জ্ঞী, তদুৎপন্ন সন্তান উহারই, উৎপাদকের নহে । ৪৫

বিক্রেয় বা ত্যাগে পতির ভার্য্যায় সম্বন্ধ যায় না, ব্রহ্মা ইহাই কহিয়াছেন । ঐ ধর্ম্ম আমরা অবগত  
আছি । তাৎপর্য্য—ক্রেতা বা দাতা ক্রয় ও প্রতিগ্রহে আত্মসাৎ করিয়া পরজ্ঞীতে যদি অপত্য উৎপাদন  
করে, তাহা ক্ষেত্রীর হইবে, উহারিগের হইবে না । ৪৬



সকৃদংশো নিপততি সকৃৎ কন্যা প্রদীয়তে ।

সকৃদাহ দদানীতি ত্রীণ্যেতানি সতাং সকৃৎ ॥ ৪৭ ॥

যথা গোহশ্চোষ্ট্রদাসীষু মহিষ্যজাবিকান্সু চ ।

নোৎপাদকঃ প্রজাভাগী তথৈবাত্মাপনাস্বপি ॥ ৪৮ ॥

যেহক্ষেত্রিণো বীজবন্তঃ পরক্ষেত্রপ্রবাণিণঃ ।

তে বৈ শস্ত্রস্ত জাতস্ত ন লভন্তে ফলং কচিৎ ॥ ৪৯ ॥

দাম্বনেপদাল্লিকারাত্বেব সংস্কৃতান্ত্রস্ত ভাৰ্য্যা ভবতি । যথা নাহবনীয়াদয় আধাতুরন্ত্রস্ত ক্রিয়াদিনা আহবনীরাদিব্যাপদেশাঃ । নিষ্করো বিষ্করো বিনিময়শ্চ বিসর্গস্ত্যাগস্তাত্মাং ন মুচ্যতে ন ভাৰ্য্যাস্ব-মন্তা অপৈতি ॥ ৪৬ মে ॥ অয়মহুশরবিধাবধীমে ব্যাখ্যাতঃ । বিভাগকালে হি সমবিষমাংশভাগ্তিঃ সমবিষমাংশভাগকেষু পরিকলন্য বিভাগঃ কর্তব্যঃ । তত্র কৃতে যো বিপ্রতিপদোত তস্ত প্রতিষেধার্থ-মিদম্ । তত্রাপি যন্তসাবধার্থতাং কস্তচিদংশস্ত প্রজ্ঞাপয়েৎ তদাষ্টৈব পুনর্বিভাগঃ । অথ বহুনা কালেনাবধাকৃততাং ত্রয়াদ্যাবধিতঃ যেষু যেষু ভাগকেষুত্ৰনিবেশনীর্ণপ্রতিসংস্কারাদি কৃতঃ ভবেদ্বজ-হিরণ্যাদি চোপযুক্তং স্যাৎ তদা সমতামাত্রকরণে প্রভবতি ন পুনঃ সর্বং সমবাপ বিভাগম্ । অস্ত্রে তু ক্লীবাদীনামনর্হিতবিভাগকানাং পশ্চাদভাগহরত্ৰনিমিত্তক্লীবদাদিপরিজ্ঞানান্নাস্তি ভাগাপহার ইতি স্কল্পনিপাতপ্রয়োজনং বদন্তি । এবং ষিচিৎচতুর্ভাগহরাণাং যদৃচ্ছয়া যে সমতাং প্রকল্পয়েযুঃ পশ্চাদহু-শরাং প্রাক্কনঃ ব্যবস্থানরতিক্রম্যাপহন্তুং লভেদন । পতিতস্ত তু লব্ধভাগস্যাপহারং বক্ষ্যামি । সকৃৎ কস্তা প্রদীয়তে । যত্বেপি চানেন বাগ্‌দানোত্তরকালঃ প্রাগপি বিবাহাভর্তুঃ স্বতোচ্যতে তথাপি

সকৃদিত্যাদি । পিত্রাদিধনবিভাগো ভ্রাতৃণাং ধর্ম্মতঃ কৃতঃ সকৃদেব ভবতি ন পুনরন্যথা ক্রিয়ত ইতি । তথা কন্যা পিত্রাদিনা সকৃদেকস্মৈ দত্তা ন পুনরন্যস্মৈ দীয়তে । এবঞ্চ অন্যান্য পূর্ব্বমন্যস্মৈ দত্তার্যাং পশ্চাৎ পিত্রাদিভিঃ প্রাপ্তারামপি জনিতমপত্যং ন বীজিনো ভবতীত্যেতদর্থমন্তোপপত্তাসঃ । তথা কস্তাতোহন্ত্রশ্মিরপি গবাদিভ্যো সকৃদেব দদানীত্যাহ ন পুনস্তদন্যস্মৈ দীয়ত ইতি ত্রীণ্যেতানি সাধুনাং স্কল্পবন্তি । যত্বেপি কন্যাদানস্ত্র সকৃৎকরণং প্রকৃতোপযুক্তং তথাপি প্রদত্তাংশদানরোরপি স্কৃত্যভিধানম্ । ‘সকৃদাহ দদানি’ ইত্যনেনৈব কন্যাদানস্যাপি সকৃৎকরণসিদ্ধৌ প্রকৃতোপযোগিত্বাদেব পৃথগভিধানম্ ॥ ৪৭ কু ॥ যথৈতি । যথা গবাদিষু পরকীরেবাস্ত্রব-ভাদিকং নিযুক্ত্য বৎসোৎপাদকো ন তস্তাগী তথা পরকীরভাৰ্য্যাস্বপি নোৎপাদকঃ প্রজাভাগী ভবতি ॥ ৪৮ কু ॥ য ইতি । ক্ষেত্রস্বামিনো যেন ভবন্তি অথ বীজস্বামিনঃ সন্তঃ পরক্ষেত্রে

ভ্রাতারা মিলিয়া শাস্ত্রানুসারে যদি পিত্রাদিসম্বন্ধি ধনের বিভাগ করিয়া থাকে, তবে একবারই হইবে, তাহার অন্যথা হইবে না । পিত্রাদিরা যে কন্যাকে একবার সম্প্রদান করিয়াছেন, তাহা অন্যকে দিতে পারিবেন না । তাৎপৰ্য্য—যদি সম্প্রদাতা ঐ কন্যাকে অন্যকে দান করে এবং গ্রহীতা যে অপত্য উৎপাদন করিবে, তাহা বীজীর অপত্য হইবে না, উহা ক্ষেত্রীর অপত্য হইবে এবং যে পুত্র, হিরণ্য, বস্ত্রাদি দ্বারা একবার বাহাকে দান করিবে, উহা দ্বিতীয়বার অন্যকে দান করিতে পারিবে না । ৪৭

যেমন পরের গাভী, উষ্ট্রী, মহিষী প্রভৃতি বৃষভাদির সংযোগে উৎপন্ন বৎসাদি গাভী প্রভৃতি স্বামীর হয়, বৃষভাদিস্বামীর নহে, সেইরূপ পরস্ত্রীতে উৎপন্ন সন্তান উৎপাদকের হয় না, ক্ষেত্র-স্বামীরই হয় । ৪৮

বাহারী ফলতঃ ক্ষেত্রস্বামী নয়, পরের ক্ষেত্রে বীজ বপন করে, পশ্চাৎ ঐ ক্ষেত্রে বাহা ধানাদি পশ্ত জন্মাইবে, তাহা কেবল ক্ষেত্রস্বামীরই হইবে, তাহার ফল বপনকারী পাইবে না । ৪৯

যদন্তগোষু বৃষভো বৎসানাং জনয়েচ্ছতম্ ।

গোমিনামেব তে বৎসা মোঘং স্কন্দিতমার্বভম্ ॥ ৫০ ॥

তথৈবাক্ষেত্রিণো বীজং পরক্ষেত্রপ্রবাপিণঃ ।

কুর্বন্তি ক্ষেত্রিণামর্থং ন বীজী লভতে ফলম্ ॥ ৫১ ॥

ফলন্তুনভিসন্ধায় ক্ষেত্রিণাং বীজিনান্তথা ।

প্রত্যক্ষং ক্ষেত্রিণামর্থো বীজাদ্ যোনির্গরীয়সী ৫২ ॥

দত্তামপি হরৎ কন্তাম্ তেবাস্ত নিষ্ঠা বিজ্ঞেয়া বিবস্তিঃ সপ্তমে পদ ইত্যাদিপৰ্যালোচনয়া বিশিষ্ট-  
বিষয়তৈব । সা চ ব্যাখ্যাতা । সৰুদাহ দদানৌতি । গবাদয়ো হি যেনৈব রূপেণাশ্বনঃ স্বং তেনৈবা-  
ন্তয়া আপত্তন্তে । কন্তা তু হুহিতুং স্বেন স্বং সত্য ভাৰ্য্যাশ্বেনানিবৃত্তস্বসন্ধা দীয়ত ইতি পৃথগুপস্তাসঃ ।  
নহু চানিবৰ্ত্তমানে পিতৃঃ স্বসন্ধে কথং কন্তাদানে নিবৰ্ত্ততে । এতচ্চ দানস্ত রূপং যদেকস্ত সন্ধকো  
নিবৰ্ত্ততেহন্ত্যোপজায়ত ইতি । নৈষ দোষঃ । দাবয় সন্ধাবপত্যাপত্যবস্তাবঃ স্বস্বামিসন্ধকস্ত তজ্জা-  
পত্যাপত্যবস্তাবো ন নিবৰ্ত্ততে ইতরস্ত নিবৰ্ত্ততে । তথা চ বালো পিতৃবশে তিষ্ঠেদিতি পিতৃস্তাত্র  
স্বাম্যনিবৃত্তিমাং পানিগ্রাহন্তেতি ভৰ্ত্তৃস্তদুৎপত্তিম্ ॥ ৪৭ মে ॥ প্রসিদ্ধমেবৈতৎ । অক্ষেত্রিণো  
বীজবস্তো ব্রীহাদিবীজস্বামিনঃ শস্ত্রস্ত মূলগমাষাদেজাতস্ত ন লভন্তে ফলং পরক্ষেত্রে চেদুৎপত্তিঃ ॥ ৪৮-৪৯  
মে ॥ পূৰ্বেণ স্বাবরেষু ধর্মঃ প্রসিদ্ধবহুদিতো জ্ঞাপিতো বা, অনেন তিৰ্যাক্ষু পরিগৃহীতেষু গবাদিষু  
নিদর্শাতে । অন্তদায়ো বৃষভো যন্তপ্যন্তগবীষু বৎসান্ বহুনপি জনয়েন বৃষভস্বাম্যেকমপি  
বৃষভঃ লভতে সৰ্ব্ব এব তে বৎসা গোমিনাং গোস্বামিনাম্ । আর্যভমুভসন্ধকি স্কন্দিতং বীজ-  
নিষেকো মোঘং বৃথা নিফলম্ ॥ ৫০ মে ॥ পূৰ্ব্বস্ত নির্দেশোহয়ম্ । যথা গবাদিষু স্বাবরেষু চৈবং  
মহুগ্ধেষুপি কুর্বন্তি ক্ষেত্রস্বামিনামর্থং প্রয়োজনং বীজকার্য্যং সম্পাদয়ন্তি ॥ ৫১ মে ॥ অবিশেষে-  
ণোক্তং ক্ষেত্রিণাং ফলং ন বীজিনস্তথাবিশিষ্টবিষয়ত্বমাং । অনভিসন্ধায়ৈতি অভিসন্ধানং বীজক্ষেত্রি-  
ণোরিতরেতরংবিদ্যবস্থাপনম্ নিষ্ঠাশ্বদধরথবৎ, উভয়োরাবয়োঃ ফলমস্তিতি যত্র বচনব্যবস্থা ন

বীজং বপন্তি তে তত্র ক্ষেত্রজাতস্ত ধাত্তাদেঃ ফলং কচিদপি দেশে ন লভন্ত ইতি প্রকৃতস্ত  
দৃষ্টান্তঃ ॥ ৪৯ কু ॥ যদন্তেতি । যদন্তদীয়গবীষু বৃষভো বৎসশতমপি জনয়েৎ সৰ্ব্ব তে বৎসাঃ  
জীগবীস্বামিনো ভবন্ত্যেব ন বৃষভস্বামিনঃ । বৃষভস্ত যৎ শুক্রেসেচনং তদবৃষভস্বামিনো নিফলমেব  
ভবতি । ‘যথা গোহঞ্চোষ্ট্র’ ইত্যনেনোৎপাদকস্ত প্রজাভাগিহং ন ভবতীত্যেতৎপরশ্চেন দৃষ্টান্ত উক্তঃ ।  
অরস্ত ক্ষেত্রস্বামিনঃ প্রজাভাগিহং ভবতীত্যেতৎপরশ্চেন । অতো ন পুনরুক্তিঃ ॥ ৫০ কু

তথৈবেতি । যথা গবাদিগর্ভেষু তথৈব অপত্যরহিতাঃ সন্তঃ পরকীর্ত্তাৰ্য্যায়ঃ যে বীজং  
বপন্তি তে ক্ষেত্রস্বামিনামেবাপত্যলক্ষণমর্থং কুর্বন্তি । বীজসন্তো ভূপত্যাখ্যং ফলং ন লভতে ॥ ৫১ কু ॥  
ফলমিতি । যদস্তানুৎপত্ততেহপত্যং তদাবয়োরুভয়োরেবৈবং যত্র নিয়মো ন কৃতস্তত্র নিঃসন্ধি-

একের বৃষভ যদি অন্তের গাভীতে বৎস জন্মাইয়া দেয়, ঐ বৎস গোস্বামীর হইবে, বৃষভস্বামীর  
নহে । উহার শুক্রেসেচন নিফল । ৫০

যেমন গবাদিগর্ভে উৎপন্ন বৎস গোস্বামীর হয়, তেমন পরভাৰ্য্যায় উৎপাদিত সন্তান উৎপাদকের  
হয় না, ক্ষেত্রীরই ঐ সন্তান হয় । ৫১

এই জীতে উৎপন্ন সন্তান আমাদিগের উভয়ের হইবে, এতাদৃশ অভিসন্ধি না থাকিলে যদি  
পরকীর্ত্তাৰ্য্যায় কেহ অপত্য উৎপাদন করে, তাহা কেবল ক্ষেত্রীরই হইবে, কারণ, বীজ অপেক্ষা  
যোনিই প্রধান । ৫২

ক্রিয়াভ্যুপগমাত্তেতদ্বীজার্থং যৎ প্রদীয়তে ।

তস্ত্রেহ ভাগিনৌ দৃষ্টৌ বীজৌ ক্ষেত্রিক এব চ ॥ ৫৩ ॥

ওষবাতাহতং বীজং যন্ত ক্ষেত্রে প্ররোহতি ।

ক্ষেত্রিকশ্চৈব তদ্বীজং ন বপ্তা লভতে ফলম্ ॥ ৫৪ ॥

এষ ধর্মো গবাশ্বশ্চ দান্ত্যষ্ট্রীজাবিকশ্চ চ ।

বিহঙ্গমহিষাণাঞ্চ বিজ্ঞেয়ঃ প্রসবং প্রতি ॥ ৫৫ ॥

তবতি তত্র ক্ষেত্রিক এব প্রত্যক্ষোহর্থো নিশ্চিতফলম্ । প্রত্যক্ষশ্চেন নিঃসন্ধিতামাহ । যতো বীজাদ্ বোনির্বলীয়সৌ ক্ষেত্রমধিকবলং সত্যাত্ত সংবিদি ॥ ৫২ মে ॥ অনভিসন্ধায় ক্ষেত্রিকঃ ফলমুক্তম্ অভিসন্ধানে কিং বীজিন উতোভয়োরিতি সংশয় উভয়োরিত্যাহ । ক্রিয়ায়া অভ্যুপগমোহদ্বীকরণ-বেবমেবৈতদ্বিতি যো নিশ্চয়ঃ সংবিরূপণঃ সা ক্রিয়াভিপ্রেতা তামভ্যুপগময়া বীজার্থং বীজকার্য্যফল-নিশ্চয়ার্থং যৎ প্রদীয়তে সামর্থ্যাধীক্ৰমিতি গম্যতে তস্ত্রেহ দ্বাবপি ভাগিনৌ ॥ ৫৩ মে

পরক্ষেত্রে বপ্তুবীজবাপ উক্তস্তত্র মন্ত্ৰেত পুরুষাপরাধাৎ তস্ত বৃক্কোহপহারো নুনমতঃ ক্ষেত্রং জিহীর্ষতি নোচেৎ কিমিতি পরক্ষেত্রে বপতীতি যেন তু স্বক্ষেত্রে বাপ্তমোষবাতাত্যামন্ত্র নীতঃ তস্ত কোহপরাধো যদি স্বং জ্রবাং হারয়তি তদর্থমাহ । ওষবাতাহতং বীজং সর্বক্ষেত্রপ্রাধান্ত-মিত্যর্থঃ । ওষো জলনিষেকঃ তেন বায়ুনা চাহতঃ নীতঃ যন্ত ক্ষেত্রে প্ররোহতি তস্ত্রৈব তত্তবতি এতেনৈব সিদ্ধং বিশিষ্টার্থং ন বীজৌ লভতে ফলমিতি ॥ ৫৪ মে ॥ অপত্যাদিকাং তদ্বিষয়তৈব মাভিজায়ীতি গবাশ্বাদিগ্রহণং যদি বা বীজফলব্যবহারঃ শস্তাদিবিষয়তয়া প্রসিদ্ধতরন্তদ্বিত্যর্থমাহ বিপরাং চতুষ্পাং পক্ষিণাং স্বাবরাণাঞ্চ সর্বত্রৈব ধর্ম্মঃ । এষ ইতি দ্বয়ং প্রত্যবমুশ্রুতে । অনভি-সন্ধানে যন্ত ক্ষেত্রং তস্ত ফলমভিসন্ধানে চোভয়োঃ । উদাহরণার্থং বাহুগবাশ্বাদিগ্রহণস্ত স্বমার্জ্জার-নিষপায়মেব জ্ঞায়ত্বর্হি কিমর্থং যন্ত্রাগোষিতি । প্রায়শ্চ গাবঃ পুরুষাণাং ভবন্তি ন তথা বিহঙ্গ-মাদয় ইতি প্রসিদ্ধেরহবাদোহসৌ । দান্তঃ সপ্তভির্দাসযোনিভিরূপগতাঃ । প্রসবঃ কারজয় তং মেব ক্ষেত্রিণোহপত্যম্ উক্তরীত্যাহ বীজাং ক্ষেত্রং বলবৎ ॥ ৫২ কু ॥ ক্রিয়েতি । যদ্রূপাতং ভবি-শ্রুতি তদাবয়োরবেতি নিয়ম্যেতৎ ক্ষেত্রং স্বামিনা বীজবপনার্থং যদ্বীজিনৌ দীয়তে তস্তাপত্যস্ত লোকে বীজক্ষেত্রিণৌ দ্বাবপি ভাগিনৌ দৃষ্টৌ ॥ ৫৩ কু ॥ ওষেতি । যদ্বীজং জলবেগবাতাত্যাম্ অন্তরীক্ষক্ষেত্রাদানীতং যন্ত ক্ষেত্রে জায়তে তৎ ক্ষেত্রস্বামিন এব তদ্বীজং তবতি, ন তু যেন বীজমুপ্তং স তৎফলং লভতে । এবঞ্চ স্বভার্য্যালমেষাপরভার্য্যাগমনে মমারং পুত্রো ভবিতৈত্যবগমেহপি ক্ষেত্রিক এবাপত্যমিত্যনেন দর্শিতম্ ॥ ৫৪ কু ॥ এষ ইতি । এষেব ব্যবস্থা গবাশ্বাদিনাং সন্ততিং প্রতি জ্ঞাতব্যাহ । যৎ ক্ষেত্রস্বাম্যেব গবাশ্বাদেঃ সন্ততিস্বামী ন তু বৃষভাদিশ্বামী । নিয়মে তু কৃতে সত্যোত্তরোবেব

যদি এ অপত্য আশাদিগের উভয়েরই হইবে, এমত অভিসন্ধি থাকে, তবে ঐ সন্তান উভয়ের হইবে । ৫৩

যদি জল ও বায়ুবেগ দ্বারা এক ক্ষেত্রের রোপিত ব্রাহ্মদিবীজ সরিষা যাইয়া অন্যের ক্ষেত্রে অকুরিত হয়, তবে বাহার ক্ষেত্রে অকুরিত হয়, এ শস্ত তাহারই হইবে, বপ্তা উক্ত উৎপন্ন শস্ত প্রাপ্ত হইবে না । ৫৪

এই ব্যবস্থা গবাশ্বাদি পশুর সন্ততি বিষয়ে খাটিবে । যেহেতু ক্ষেত্রস্বামীর ফললাভ, এরূপ গবা-শ্বাদি সন্ততি গবাশ্বাদিস্বামীরই হইবে । ৫৫

এতদ্বঃ সারফল্লস্থং বীজযোন্তোঃ প্রকীৰ্তিতম্ ।

অতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি যোষিতাং ধর্ম্মাপদি ॥ ৫৬ ॥

ভ্রাতুর্জ্যেষ্ঠস্য ভার্য্যা যা গুরুপত্ন্যনুজস্য সা ।

যবীয়সস্ত্র যা ভার্য্যা স্নুযা জ্যেষ্ঠস্য সা স্মৃতা ॥ ৫৭ ॥

জ্যেষ্ঠো যবীয়সো ভার্য্যাঃ যবীয়ান্ বাগ্রজস্রিয়ম্ ।

পতিতো ভবতো গহ্না নিযুক্তাবপ্যনাপদি ॥ ৫৮ ॥

দেবরাদ্বা সপিণ্ডাদ্বা স্রিয়া সম্যক্ নিযুক্তয়া ।

প্রজ্ঞেপ্সিতাধিগন্তব্যা সন্তানশ্চ পরিক্ষয়ে ॥ ৫৯ ॥

প্রতি তত্রৈতার্থঃ ॥ ৫৫ মে ॥ সারঃ প্রধানং, ফল্ল অসারম্ । উপসংহারঃ পূর্ব্বপ্রকরণস্ত । উক্ত-  
রার্জেন বক্ষ্যমাণশূচনম্ । আপজীবনস্থিতিহেতুভূতভোজনাচ্ছাদনাভাবঃ সন্তানবিচ্ছেদশ্চ ॥ ৫৬ মে

শ্লোকদ্বয়েন প্রাকৃতব্যবস্থারনুবদনাপদি নিয়োগঃ বিধাতুম্ । জ্যেষ্ঠোহগ্রো জাতঃ অনুজঃ  
পশ্চাজ্জাতঃ কনীয়ান্ যবীয়াননুজ এব ॥ ৫৭ মে ॥ ইত্যেতত্তার্থায়াগমনে জ্যেষ্ঠানুজয়োঃ  
পাতিত্যমনাপদি সত্যপি নিয়োগে ॥ ৫৮ মে ॥ সর্ব্ববিশেষেণ বিশিষ্টোহনেন নিয়োগো বিধীয়তে ।  
সন্তানশ্চ পরিক্ষয়ে নিযুক্তয়া দেবরাদিত্যাঃ সম্যক্ প্রজ্ঞোৎপাদয়িতব্যঃ । যদ্বক্তব্যং যোষিতাং ধর্ম্মা-  
পদীতি । সেৱমাপং সন্তানপরিক্ষয়ঃ । সন্তানশব্দেন পুত্র উচ্যতে হুহিতা চ পুত্রিকা ।  
সা হি পিতৃবংশং তনোতি নাশ্চ । তস্মৈ পরিক্ষয়োহনুৎপত্তিরুৎপন্ননাশো বা । পুত্রিকায়াম্ভ করণম্ ।  
ন হি স্রিয়াঃ কেবলার্য্যঃ পুত্রিকায়ামগ্রশ্চিন্ বা পুত্রপ্রতিনিধাবধিকার ইতি বক্ষ্যামঃ । নিযুক্তয়োঃ-  
পাদয়েত্যনুজাতরা গুরুভিঃ । কুতঃ পুনঃপুত্রভিরিতি ? স্মৃত্যন্তরনিদর্শনাৎ, অথবা নিয়োগশব্দাদেব ।  
নিয়োগে হি গুরুসম্বন্ধী লোকোহপ্যচ্যতে । ন হি বিশেষেণ নিযুক্তোহধ্যাপয়তীত্যচ্যতে অচ্যারণেণ  
নিযুক্তঃ করোত্যনুবদতি । গুরুবশ্চ ঋশীশব্দেবদেবরাদয়ো ভর্তৃসগোত্রা দ্রষ্টব্যা ন পিতৃাদয়ঃ ।  
এতেনাপত্যেনাপত্যবস্তুস্ত উচ্যন্তে তর্হি বিশেষেণ যেষাঞ্চোপকারত্তৎকৃত ঔর্দ্ধদেহিকো ভবতি ।

সন্ততিশ্চাম্যম্ ॥ ৫৫ কু ॥ এতদ্বিতী । এতদ্বীজযোন্তোঃ প্রাধাতাপ্রাধাত্তং যু্যাকমুক্তম্ অতোহনন্তরং  
জীবাং সন্তানান্তাবে যৎ কর্তব্যং তদ্বক্ষ্যামি ॥ ৫৬ মে ॥ ভ্রাতুরিতি । জ্যেষ্ঠস্ত ভ্রাতুর্ধা ভার্য্যা সা  
কনিষ্ঠস্ত ভ্রাতুর্গুরুপত্নী ভবতি । কনিষ্ঠস্ত চ ভ্রাতুর্ধা ভার্য্যা সা জ্যেষ্ঠভ্রাতুঃ স্নুযা স্মৃতিঃ  
স্মৃতা ॥ ৫৭ কু ॥ জ্যেষ্ঠ ইতি । জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠভ্রাতুরাবিতরেতত্তার্থায়াং গহ্না সন্তানান্তাবৎ বিনা  
নিযুক্তাবপি পতিতো স্মাতাম্ ॥ ৫৮ কু ॥ দেবরাদিতি । সন্তানান্তাবে স্রিয়া পত্যাদিগুরু-  
নিযুক্তয়া দেবরাদন্তস্মাদ্বা সপিণ্ডাৎ সম্যগক্ষ্যমাণস্তাত্তাদিনিয়মবৎ পুরুষগমনেনেটাঃ প্রজা উৎ-  
পাদয়িতব্যঃ । ঈপ্সিতেত্যভিধানমর্থাৎ কার্য্যাক্ষমপুত্রোৎপত্তৌ পুনর্গমনার্থম্ ॥ ৫৯ কু

বীজ ও ক্ষেত্রের প্রাধাতাপ্রাধাত্তরূপ ধর্ম্ম কথিত হইল, এক্ষণে সন্তানের নির্মিত্ত জীলোকের  
যাহা কর্তব্য, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৫৬

জ্যেষ্ঠ-সহোদরের যে ভার্য্যা, উহা কনিষ্ঠ ভ্রাতার গুরুপত্নী অর্থাৎ মাতৃতুল্যা এবং কনিষ্ঠ ভ্রাতার  
যে ভার্য্যা, তাহা জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার স্নুযা অর্থাৎ পুত্রবধূতুল্যা হয় । ৫৭

সন্তানসম্বন্ধে যদি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা নিযুক্ত হইয়াও কনিষ্ঠভ্রাতৃভার্য্যা গমন করে, কনিষ্ঠ ঐরূপ  
জ্যেষ্ঠভার্য্যা গমন করে, ঐ জ্যেষ্ঠ কনিষ্ঠ উভয়ে তজ্জন্ত পতিত হয় । ৫৮

সন্তানের অভাবে জী পতি প্রভৃতি গুরুজন কর্তৃক নিযুক্ত হইয়া দেবর অথবা অন্য যে কোন  
সপিণ্ড হইতে অভিলষিত সন্তান লাভ করিবে । ৫৯

বিধবায়াং নিযুক্তস্ত স্নাতাক্তো বাগ্‌যতো নিশি ।

একমুৎপাদয়েৎ পুত্রং ন দ্বিতীয়ং কথঞ্চন ॥ ৬০ ॥

দ্বিতীয়মেকে প্রজনং মন্যন্তে স্ত্রীষু তদ্বিদঃ ।

অনির্বৃত্তং নিয়োগার্থং পশ্যন্তো ধর্ম্মতস্তয়োঃ ॥ ৬১ ॥

যন্তেবং মাতামহস্তাপি দৌহিত্রোপকারোহস্তু ততঃ পিত্রা হুহিতা নিযোক্তব্যোত্যাগম্ উক্তং বেনা-  
পত্যবস্ত উচ্যন্তে । দেবরসপিণ্ডগ্রহণেহেন তদেপিত্রা এব হৃদয়মাগচ্ছন্তি । মহাভারতে চ ভজ ভজ  
নিযোক্তব্যো ভর্তৃপক্ষাণামেব দর্শিতঃ । অতএব ভ্রাতৃপুত্রে সতি ন নিয়োগঃ কর্তব্যঃ । যে হি  
নিযুক্তান্তেষামেব সন্তানোপকারঃ পুত্রজনিতে স্নেহে পত্যুপকারমর্থমানা অধিক্রিয়ন্তে ন যতস্তাধি-  
কারোহস্তু । কথং তর্হি তস্তাপত্যমিতি ব্যপদিশ্রুতে । কথঞ্চিং পিণ্ডদানেন স উপকরোতি বচনাদিতি  
চ ক্রমঃ । ন হৃদপত্যমুৎপাদয়িতব্যমিত্যেব বিধিষ্টেনানুষ্ঠিত ইতি তথাপি ভদীয়ে ক্ষেত্রে নিয়োগ-  
বিধিজ্ঞাতেন পিণ্ডদানাদি কর্তব্যমিতি শাস্ত্রার্থঃ । ততশ্চ তস্তোপকারকত্বমবগতম্ । যথা চৈতৎ  
তথা পুরস্তারিণুং বক্ষ্যামঃ । দেবরঃ পতিভ্রাতা সপিণ্ডঃ পত্যদ্বয়ঃ । স এব স্ত্রীয়াং স্নাতক্যন্তরে  
জাতিমাত্রাচ্চেতুষ্কং ভবতি, সমাগতি স্নাতাক্তাদিনিয়মং বক্ষ্যমাণমনুবদতি । প্রজ্ঞোপত্যাদি-  
গন্তব্য্য বিধৌ কৃত্য ঈপ্সিতশব্দেন কার্য্যাক্রমতামাহ । ততো হুহিতর্থক্কাবধিরাদৌ চ জাতে পুননিয়ো-  
গোহুচ্যেৎ ॥ ৬০ মে ॥ বিধবাগ্রহণমতস্তং স্ত্রীবাদিনিয়োগো জীবৎপত্যা অপ্যেব এব বিধিঃ ।  
যতো বক্ষ্যতি নিযুক্তাং যো বিধিঃ হিষেতি । এতদেব তস্ত প্রয়োজনম্ । নিয়মোহত্র বিষয়াণাং  
ন নিয়মানামন্তথা বিজ্ঞায়েত প্রকৃতস্বাদিধবায়া এব স্নাঃ । নিশি প্রদীপাত্তালোকনিবৃত্ত্যর্থমেতৎ,  
বচনান্তরেণ দিবোগমনপ্রতিষেধাৎ । অস্ত্রে স্বাহঃ পুরুষার্থোহসৌ প্রতিষেধঃ কৰ্ম্মার্থস্তরং  
তেনাহি গমনেন ক্ষেত্রজমেকমুৎপাদয়েৎ পুত্রং ন দ্বিতীয়ম্ ॥ ৬০ মে ॥ অস্ত্র প্রতিগ্রসবঃ ।  
দ্বিতীয়ঃ পুত্র ইত্যেকেষাং মতম্ । তদ্বিদঃ ক্ষেত্রজোৎপত্তিবিধিজ্ঞাঃ, অনির্বৃত্তং নিয়োগার্থং পশ্যন্তো  
নিযুক্তয়া (প্রজ্ঞোৎপাদয়িতব্যোতস্ত) বিধেয়কস্তোৎপাদনেন সম্পত্তিং মন্তন্তে । কস্তেষামভিপ্রায়ঃ ।  
একবচনমবিবক্ষিতং মন্তন্তে দ্রব্যপ্রদানস্বাং কৰ্ম্মণো গুণাভাবাদবিবক্ষা গ্রহৈকত্ববৎ । নহু চাহু-  
পাত্তোপদেশে সত্যপি দ্বিতীয়য়া দ্রব্যপ্রদান্যাবগমে সংখ্যাদি বিশেষণে বিবক্ষা স্থিতৈব উৎসাহেত  
বিজ্ঞো ভাৰ্য্যামিতি লিঙ্গাদপত্যবিধাবেকত্বসংখ্যাতিক্রমো দশান্তাং পুত্রানাদেহীতি যদেবং ন  
বিদ্ব এবাবস্থানম্ । অস্ত্রমেবাশঙ্করাং দ্বিতীয় ইতি বচনম্ অন্যানিবৃত্ত্যর্থমর্থবতা তস্তাপ্যরমভিপ্রায়ঃ—  
ঔরসে ন লিঙ্গবিবাহপ্রকরণে তু মন্তপাঠাৎ । ইহ শ্বেকস্বাতিক্রমঃ, অপুত্র একপুত্র ইতি শিষ্টপ্রবা-  
দাৎ । অথবান্তা এব স্নতেদ্বি তীয়পুত্রস্ততিকরনাৎ, ধর্ম্মতঃ শিষ্টাচারতঃ ॥ ৬১ মে

বিধবারামিতি । বিধবারামিত্যপত্যোৎপাদনযোগ্যপত্যভাবপরমিদম্ । জীবত্যপি পত্যো অযোগ্য-  
পত্যাদিশূন্যনিযুক্তো স্নাতকসর্গগাত্রো মৌনী রাজ্রাবেকং পুত্রং জনয়েৎ কথঞ্চিদ্বিতীয়ম্ ॥ ৬০ কু

দ্বিতীয়মিতি । অন্যে পুনরাচার্য্য নিয়োগাৎ পুত্রোৎপাদনবিধিজ্ঞা অপুত্র একপুত্র ইতি শিষ্ট-  
প্রবাদাননিষ্পন্নং নিয়োগপ্রয়োজনং বক্তমানঃ স্ত্রীষু পুত্রোৎপাদনং দ্বিতীয়ং ধর্ম্মতো মন্তন্তে ॥ ৬১ কু

বিধবাত্তে অথবা অক্ষম পতিসঙ্গে সধবাত্তেও পতিপ্রভৃতি গুরু-নিযুক্ত দেবর বা কোন সপিণ্ড  
স্নাতক পরীয়ে মৌনাবলম্বনে রাজ্রিতে একটি পুত্র উৎপন্ন করিবে, কদাচ দ্বিতীয় পুত্রোৎপাদন  
করিবে না । ৬০

কোন কোন আচার্য্য কহিয়াছেন, এক পুত্র অপুত্রের মধ্যে গণ্য, একান্ত ঐক্যে দ্বিতীয় পুত্র  
উৎপাদন করিতে পারিবে । ৬১

বিধবায়ান্ নিয়োগার্থে নির্বৃতে তু যথাবিধি ।

গুরুবচ্ স্রুযাবচ্ বর্তেয়াতাং পরম্পরম্ ॥ ৬২ ॥

নিযুক্তৌ যৌ বিধিঃ হিহ্না বর্তেয়াতাস্ত কামতঃ ।

তাবৃত্তৌ পতিতৌ স্রাতাং স্রুযাগ-গুরুতল্লগৌ ॥ ৬৩ ॥

নান্মস্মিন্ বিধবা নারী নিযোক্তব্য্য দ্বিজাতিভিঃ ।

অন্যস্মিন্ হি নিযুজ্ঞানা ধর্ম্যং হন্যুঃ সনাতনম্ ॥ ৬৪ ॥

ইহ তু নিয়োগবিষয়ঃ । যত্র নিযুক্ত্যতে স চ সংপ্রয়োগাভিমর্দপর্ধ্যবসান উপগমনলক্ষণতস্মিন্ নির্বৃতে পূর্কৈব বৃত্তিগুরুবৎ স্রুযাবৎ । জ্যেষ্ঠস্ত ভার্ঘ্যার্যাঃ গুরুবদ্যবীরসস্ত স্রুযাবৎ । পরম্পরগ্রহণাৎ স্রুযাববর্ধেত স্ত্রী পুরুষে জ্যেষ্ঠে দেবরে গুরুবৎ ॥ ৬২ মে ॥ বিধিব্রূতাক্ত ইত্যাদিস্তদতিক্রমে পাতিতাম্ । নিযুক্তৌ জ্যেষ্ঠঃ স্রুযাগঃ পুমান্ । গুরুতল্লগঃ কনৌমান্ ॥ ৬৩ মে ॥ পূর্কণ বিহিতস্ত নিয়োগস্ত প্রতিবেদ্যোহয়ম্ । তত্র কেচিদ্ধিবাগ্রহণায় ততর্ভূকার্যাং প্রতিবেদ্যঃ ক্রীবেন তু পত্যা নিযোক্তব্যোতি বিধিপ্রতিবেদ্যে বিতক্তবিষয়াবিতি প্রতিপন্নঃ । অস্ত্রে তু বিধিবাক্যে সন্তানবিচ্ছেদস্ত নিমিত্তপ্রবণাৎ তস্ত চ ক্রীলব্যাদিতয়োর্মতস্তাপ্যপপত্তিভেদঃ, ন চ বিধ্যভাবপ্রতিবেদ্যোহপ্যাবিশিষ্ট এব অপেতধবসম্বন্ধা বিধবেত্যাচ্যতে তৎ তুল্যমুভয়ত্রাপি অবশ্যকৈতদেবং বিজ্ঞেয়মিতরথা দ্ব্যভ্যভ্যক্তাদিনিয়মোহপি ক্রীবেন নিযুক্ত্যমানারা ন স্রাতাং তত্রাপি হামনস্তি বিধবায়ান্ নিযুক্তস্ত দ্ব্যভ্যক্ত ইতি । তস্মাদ্বিহিতস্তাবিশেষণ প্রতিবেদ্যোহপ্যবিশিষ্টঃ । অতঃচ বিষয়সমক্ষে বিধিনিবেধরো- বিকল্পঃ । অরঞ্চ নিত্যোৎপত্ত্যোৎপাদনবিধিন বিকল্প এব কল্যাতে গ্রহণাগ্রহণবৎ । যদা তু পুঞ্জেন জয়তীত্যেবমাদিকল্যাৎপাদনবিধিগুণা অসত্যপত্ত্যে তৎকার্য্যাত্তৌর্দেহিকত্বোপকারস্তা- ভাবান্তিরকলয়োঃ কুতো বিকল্পঃ । সমানবিষয়ো বিধিনিবেধাবেকার্থে বিকল্লোতে । বোড়পি- গ্রহণাগ্রহণরোরিতি কেচিৎ । উক্তমঙ্গলভূষণে ফলভূষণঃ প্রধানকার্য্যাসিদ্ধৌ স্ববিশেষঃ । তস্মাদস্মিন্ পক্ষে পুঞ্জোপকারাভাবমাহ । উপকারবিশেষার্থেনাস্ত প্রবৃত্তৌ প্রতিবেদ্যতিক্রমেণ ত্রেনতুল্যতা । ইদমত্র নিরূপ্যং যোহসৌ নিযুক্ত্যতে স কিমিতি প্রবর্ততে । ন হি তস্ত বিধিরিতি নিযুক্তেন গম্ভব্য-

বিধবায়ামিতি । বিধবাদিকার্যাং নিয়োগপ্রয়োজনে গর্ভধারণে যথাশাস্ত্রং সম্পন্নৈ সতি জ্যেষ্ঠৌ ভ্রাতা কনিষ্ঠভ্রাতৃভার্য্যা চ পরম্পরঃ গুরুবৎ স্রুযাবচ্ ব্যবহরেতাম্ ॥ ৬২ কু ॥ নিযুক্ত্যাবিতি । জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠভ্রাতরৌ যৌ পরম্পরভার্ঘ্যার্যাং নিযুক্তৌ দ্ব্যভ্যক্তাদিবিধানং তাক্ষ্যে শ্রেচ্ছাতো বর্তেয়াতাং তৌ স্রুযাগ-গুরুদারগৌ পতিতৌ ভবেতাম্ ॥ ৬৩ ॥ এবং নিয়োগমন্তিধায় দ্বয়রিতুমাহ নান্ম- স্মিন্ বিধি । ব্রাহ্মণাদিত্তিবিধবা স্ত্রী ততর্ভূরস্তস্মিন্ দেবরাদৌ ন নিয়োজনীয়া । যস্মাৎ ত্রিষমস্তস্মিন্বিজ্ঞানাস্ত

এরূপে যথাশাস্ত্র বিধবাতে নিয়োগকল অর্থাৎ গর্ভধারণ হইলে পর জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা এবং কনিষ্ঠ- ভ্রাতৃভার্য্যা ইহারা পরম্পর গুরু ও স্রুযার স্তার পূর্কমত মানিবে অর্থাৎ জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে গুরুতুল্য মানিবে, জ্যেষ্ঠভ্রাতা কনিষ্ঠ ভ্রাতৃভার্য্যাকে পুত্রবধূরূপে জ্ঞান করিবে । ৬২

জ্যেষ্ঠ ও কনিষ্ঠ ভ্রাতা নিযুক্ত হইয়াও যদি দ্ব্যভ্যক্তবিধান পরিত্যাগ পুরঃসর পরম্পরের ভার্ঘ্যাক্রিয়ণ করে, জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা স্রুযাগমনলজ্ঞ এবং কনিষ্ঠ ভ্রাতা গুরুদারগমনলজ্ঞ উভয়ে পতিত হন । ৬৩

নিয়োগের বিধান বলিয়া পুনরায় নিবেদন করিতেছেন ।—দ্বিজাতির কখন অস্ত্রের নারীতে অস্ত্র পুরুষকে নিয়োগ করিবেন না, এরূপ নিয়োগ যদি করেন, তবে অনাদিপরাশ্রয়গত সনাতন ধর্ম নষ্ট করা হয় । ৬৪

নোদ্বাহিকেষু মন্ত্রেষু নিয়োগঃ কীর্ত্যতে কচিৎ ।

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাবেদনং পুনঃ ॥ ৬৫ ॥

অয়ং দ্বিজৈহি বিদ্বন্তিঃ পশুধর্মো বিগর্হিতঃ ।

মনুষ্যাণামপি প্রোক্তো বেগে রাজ্যং প্রশাসতি ॥ ৬৬ ॥

মিতি । দ্বিগ্না পুনর্বিদ্বতে দ্বিগ্না সম্যঙনিযুক্তয়েতি । ন তু দেবরাদিষু প্রবর্তমানেষু দ্বিগ্না নিয়োগ-  
সিদ্ধিরিত্যর্থঃ । তেষামপি বুদ্ধিস্তদ্বিধিনা ক্ষেত্রজ ইঙ্গিত ইতি বাচ্যম্ । যতো রাগতঃ প্রবৃত্তিরূঢ়্যতে  
ব্রতাকাদিনিয়মবিধানমনর্থকমিতি চেদানর্থকং তথানিষ্মৈরুৎপন্নৈ ক্ষেত্রজ্যাপদেশো নাস্তি ইতি ।  
যদপি গুরুবচনং কর্তব্যমিতি কেচিৎ প্রবৃতিনিবন্ধনমাহঃ, এবং সতি সুরাপানাদিষপি গুরুচ্ছরা  
প্রবৃত্তিঃ প্রাপ্নোতি । ন চাসৌ গুরুকারণো যঃ প্রবর্তয়তি । গুরোরপ্যবলিপ্তস্ত কার্যাকার্যমজানতঃ ।  
উৎপত্তপ্রতিপন্নস্ত পরিত্যাগো বিধীয়ত ইতি স্মরণং । পরিত্যাগশ্চ গুরুকার্য্যাবিরুদ্ধিঃ । এতে-  
নৈতদপি প্রত্যুক্তং বর্জনমতিক্রমপাতিতাবচনং নিয়মপূর্বিং বৃত্তিমহুজানাতি তাবুভৌ পতিভৌ  
স্মাতামিতি । ইতরথা সর্বপ্রকারং গচ্ছতঃ পাতিতামিতি বিশেষপাতিতামহুপপন্নঃ যতন্তরং কেবলস্ত  
পুংসঃ স্মরতে কিং তর্হি দ্বিগ্না ইতি । তস্তাশ্চ প্রজার্ঘিজ্ঞা নিয়োগো বিহিতস্তদপেক্ষং হি ব্যতিক্রমে  
পতিতবচনং তাবুভৌ পতিভৌ স্মাতামিতি । অসতি ব্যতিক্রমে একঃ পতিতঃ পুরানেনাব্যতিক্রমে তু  
দ্বাবপীতোবমপি লিঙ্গানি গচ্ছন্ত্যেব । তস্মাদ্বেবরাদিবিধিলক্ষণা প্রবৃত্তিঃ কথমিতি বক্তব্যম্ ।  
উচ্যতে । বাসাদিধর্ম্মনেনাপত্যপিণ্ডান ইব ক্ষেত্রজাপত্যার্থং সপিণ্ডানাং গুরুনিয়োগাপেক্ষা তদা  
নাপগমনে স্ততিরন্তীতাহুমন্তব্যম্ ন হি মহাত্মনাং রাগলক্ষণা প্রবৃত্তিরভূপগন্তং ভ্রাতৃয়া । যচ্ছোক্তং  
নিয়মাতিক্রমে পতিতবচনং লিঙ্গমিতি তদবুক্তম্ । যতঃ পুংসঃ পতিতস্তে পতিভৌৎপন্নস্তাধিকার-  
ভাবাভুৎপাদনমনর্থকং তস্মাদিতি দেবরাদিবিধেরাভাসোহয়ম্ ॥ ৬৪ মে ॥ উদাহনং কথম্ ওত্র বে-  
দজ্ঞাঃ প্রযুক্ত্যন্তে অর্ধ্যমণং হু দেবং কন্যা অগ্নিমধুকতেত্যাদিরন্তধান্যোহপি তৎসম্বন্ধাঃ  
ময়া পত্যা জরদষ্টিরিতি ময়া পত্যা প্রজাবতীতি তত্র সর্বত্র বোচুর্বুরয়িতুঃ স্বাপত্যং  
ভবতীত্যাহঃ । ন তত্র স্মরতে ময়া যদ নিযুক্ত্যসে ততো জনয়েতি  
মন্ত্রগ্রহণেনৈতদর্শয়তি মন্ত্রার্থবাদো অপি নৈবংবিধাঃ সন্তি । দূরত এব তদর্শয়তি ন বিবাহবিধাবুক্তং  
বিধবাবেদনং পুনঃ । আবেদনং গমনমভিপ্রেতমন্ত্রে । অথ বিবাহ এবের বা সংযুক্ত্যতে বিবাহ-  
রিত্যতি দেবরো ভ্রাতৃজ্ঞায়াং ততোহয়ং নিয়োগো বিবাহবিহিত এব ন তত্র বিবাহবিধাবিহিত  
পূর্বেশোহয়মর্থবাদঃ ॥ ৬৫ মে ॥ অয়মপার্থবাদ এব নিয়োগপ্রতিষেধশেষঃ । যেহবিদ্বাসঃ  
সম্যক্ শাস্ত্রং ন জানতে তত্র ব্যবহারিণো লিঙ্গান্তরপরত্বঞ্চ ন জানতে তৈরয়ং পশুধর্ম্মঃ স

তে জীণামেকপতিতধর্ম্মনাদিসিদ্ধঃ নাশয়েৎ ॥ ৬৪ কু ॥ নোদ্বাহিকেষু । ‘অর্ধ্যমণং হু  
দেবম্’ ইত্যেবরাদিষু বিবাহপ্রয়োজনকেষু মন্ত্রেষু কচিদপি শাখায়াং ন নিয়োগঃ কথ্যতে । ন চ বিবাহ-  
বিধারকশাস্ত্রেহন্তেন পুরুষেণ সহ পুনর্বিবাহ উক্তঃ ॥ ৬৫ কু ॥ অস্মরতি । বসাদয়ঃ পশুসম্বন্ধী  
মনুষ্যাণামপি ব্যবহারো বিদ্বন্তিনিষিদ্ধতঃ । যোহয়মধার্ম্মিকে বেণসংজ্ঞে রাজ্ঞি রাজ্যং কুর্যাণে তেন  
কর্তব্যতরো প্রোক্তঃ । অতো বেণাদারভ্য প্রবৃত্তোহয়মাদিমিতি নিষ্যতে ॥ ৬৬ কু ॥

বিবাহের যে সকল মন্ত্র আছে, তাহাতে এমনত প্রকাশ নাই যে, একের জীতে অন্যের নিয়োগ  
আছে এবং বিবাহবিধারক শাস্ত্রে লিখিত নাই যে, বিধবা জীর পুনর্বিবাহ অর্থাৎ নিয়োগ  
আছে । ৬৫

একের নারীতে অন্যের যে নিয়োগ, এ ধর্ম্ম মাননীয় ধর্ম্ম নহে, বেণ রাজার রাজ্যশাসনকালাবধি  
কন্যার পক্ষে এই পশুধর্ম্ম আধুনিক, এজন্য নিষেধ করিয়াছেন । ৬৬



স মহীমখিলাং ভুঞ্জন্ রাজর্ষিপ্রবরঃ পুরা ।  
 বর্ণানি সঙ্করং চক্রে কামোপহতচেতনঃ ॥ ৬৭ ॥  
 ততঃ প্রভৃতি যো মোহাৎ প্রমীতপতিকাং স্ত্রিয়ম্ ।  
 নিযোজয়তাপত্যার্থং তং বিগর্হন্তি সাধবঃ ॥ ৬৮ ॥  
 যন্তা ত্রিয়েত কন্তায়া বাচা সত্যে কৃতে পতিঃ ।  
 তামনেন বিধানেন নিজে বিন্দেত দেবরঃ ॥ ৬৯ ॥  
 যথাবিধ্যধিগম্যৈনাং শুক্লবস্ত্রাং শুচিভ্রতাম্ ।  
 মিথো ভজ্ঞেতাপ্রসবাং স্কৃৎ স্কৃদৃতারতো ॥ ৭০ ॥

চাত্যস্তগর্হিতো মনুষ্যাণামপি প্রোক্তঃ প্রবর্তিতঃ স চেদানীন্তন আদিমান, বেণে রাজি প্রশাসতি রাষ্ট্রং পালয়তি । নহু চ লিঙ্গানি নৈব সন্তীতুক্তং, নৈবমুদাহকেষু মন্ত্ৰেষু তু সন্তীতুক্তম্ । অন্তত্ব তু দৃষ্টান্তে কো বা সপ্তভ্রো বিধবেব দেবরঃ ময়া হু দোষো বৃণতে স্বধস্থ আ ইত্যাদি । যথা বিধবা জ্ঞী

স মহীমিতি । স বেণো মহীঃ সমগ্রাং পূর্কঃ পালয়ন্ অতএব রাজর্ষিশ্রেষ্ঠো ন তু ধার্মিকত্বাৎ, কামোপহতবুদ্ধির্ভ্রাতৃত্বার্থাদিগমনরূপং বর্ণসঙ্করং প্রাবর্তয়ৎ ॥ ৬৭ কু ॥ তত ইতি । বেণকালোৎ প্রভৃতি যো মৃতভর্তৃকাদিস্ত্রিয়ং শাস্ত্রার্থাজ্ঞানাদপতানিমিত্তং দেবরাদৌ নিযোজয়তি তং সাধবো নিরতং গর্হয়ন্তে । অয়ঞ্চ স্বোক্তনিয়োগনিষেধঃ কলিযুগবিষয়ঃ । তদাহ বৃহস্পতিঃ—‘উক্তো নিয়োগো মনুনা নিষিদ্ধঃ স্বয়মেব তু । যুগক্রমাদশকোহয়ং কর্তৃমত্শৌর্কিধানতঃ ॥ তপোজ্ঞানসমাবৃত্তাঃ কৃতজ্ঞেভ্যযুগে নরাঃ । ষাপরে চ কলৌ নৃণাং শক্তিহানির্হি নিমিত্তা ॥ অনেকধা কৃতাঃ পুত্রা ঋষিভিঃ পুরাতনৈঃ । ন শক্যন্তেহধুনা কর্তৃং শক্তিহীনৈরিদমন্তনৈঃ ॥’ অতো যদেগোবিন্দরাজেন যুগবিশেষব্যবস্থাসমুদায়ী সর্কদেব সন্তানোভাবে নিয়োগাদনিয়োগপক্ষঃ শ্রেয়ানিতি স্বমনীষয়া কল্লিতং তন্মুনিব্যাত্যাবিরোধাদ্রিয়ামহে । ‘প্রায়শো মনুবােকোষু মনিব্যাত্যানমেব হি । নাপরাদ্যোহস্মি বিদ্বাং কাহং সর্কবিদঃ কুধীঃ’ ॥ ৬৮ কু ॥ নিয়োগপ্রকরণত্বাৎ কস্তাগতং বিশেষমাহ যন্তা ইতি । যন্তাঃ কস্তায়া বাগদানে কৃতে সতি ভর্ত্তা ত্রিয়েত তামনেন বক্ষ্যমাণেনাপুষ্ঠানেন ভর্ত্তঃ সৌদরভ্রাতা পরিণয়েৎ ॥ ৬৯ কু ॥ যথাবিধীতি । স দেবরো বিবাহবিধিনৈনাং স্বীকৃত্য শুক্লবস্ত্রাং কার-বাঘনঃশোচশালিনীমাগর্ভগ্রহণাদ্ রহসি ঋতাবৃত্তাবেকৈকবারং গচ্ছেৎ । এবং কস্তায়া নিয়োগ-প্রকারত্ববিবাহত্যাগ্রহণাচ্চ গমনোপদেশাদ্ যস্মৈ বাগ্দস্তা তস্মৈব তদপত্যং ভবতি ॥ ৭০ কু

পুরাকালে রাজর্ষিশ্রেষ্ঠ বেণ রাজ্যশাসনকালে কামাদির বশীভূত হইয়া বর্ণসঙ্কর সৃষ্টি করিলেন । ৬৭  
 তদবধি যে ব্যক্তি মৃতভর্তৃকা জ্ঞাতে সন্তান জন্ত নিয়োগ করে, সাধুরা তাহাকে নিন্দা করেন, পূর্কে নিয়োগবিধি কহিয়াছেন, এক্ষণে উহা নিষিদ্ধ করিলেন, ইহার মীমাংসা কলৌতর যুগে নিয়োগ বিহিত, কলিতে নিষিদ্ধ অথবা নিয়োগ হইতে অনিয়োগকর শ্রেষ্ঠ ধর্ম । ৬৮  
 যে কস্তার বিবাহার্থ বাগদান হইলে পর ঐ বরের মৃত্যু হয়, তাহাকে বক্ষ্যমাণ প্রৌকোক বিধান অনুসারে নিজ দেবর গ্রহণ করিবেন । ৬৯

উক্ত দেবর ইহাকে বিবাহোক্ত বিধানে বিবাহ করিয়া বিধবাচিহ্ন শুক্লবস্ত্রপরিধানিনী এবং কারমনোবাক্যে শুদ্ধাচারী ঐ জ্ঞাতে নির্জন দেশে সন্তানোৎপত্তি পর্যন্ত প্রতি ঋতুসময়ে গমন করিবে । যাহার উদ্দেশ্যে উহার বাগদান হইয়াছিল, উক্ত সন্তান উহারই বংশধর হইবে । ৭০



ন দত্ত্বা কস্তচিৎ কস্তাং পুনর্দত্ত্বাচ্চিক্রণঃ ।

দত্ত্বা পুনঃ প্রযচ্ছন্ হি প্রাপ্নোতি পুরুষানৃতম্ ॥ ৭১ ॥

বিধিবৎ প্রতিগৃহ্যাপি ত্যজেৎ কস্তাং বিগহিতাম্ ।

ব্যধিতাং বিপ্রদুষ্ঠাং বা চ্ছদ্যনা চোপপাদিতাম্ ॥ ৭২ ॥

যন্ত দোষবতীং কস্তামনাথ্যোপপাদয়েৎ ।

তস্ত তদ্বিতথং কুর্য্যাৎ কস্তাদাতুর্হ'রাজ্ঞনঃ ॥ ৭৩ ॥

দেবরপতিঃ মনুষ্যং কুরুতে সমানশরন এব কো বা মনসিনো কুরুতে যেন নাগচ্ছতঃ কো বিশেষো  
বিবাহমজ্ঞেয় স কিমপত্যোৎপত্তিবিধায়কমরূপ ইত্যভিপ্রায়ঃ । অস্ত্রবিধিক্রিয়িত পঠিতঃ, গহিতো  
মনুষ্যাণাং প্রোক্তঃ পশুনাং ধর্মো ভ্রাতৃত্বীগমনং নাম স চ প্রবৃত্তো বেগস্ত রাজ্যে ॥ ৬৬ মে

ভুঞ্জন্ পালয়ন্ কথং পুনর্বর্গসঙ্করং প্রবর্তয়ন্ রাজর্ষ্যাণাং প্রবরঃ । উক্তঃ মহৌষধিলাং ভূনক্তি যঃ,  
মহারাজত্বাৎ । কামেন রাগাদিলক্ষণেনোপহতা নাশিতা চেতনা চিত্তদৈর্ঘ্যং যন্ত সঃ ॥ ৬৭ মে

অয়ং স্পষ্টার্থোহর্থবাদঃ ॥ ৬৮ মে ॥ নিরোগরূপত্বাৎ কস্তাগতোহয়ং ধর্ম উচ্যতে । বাচ্য সত্যে  
কৃতে বাগ্দানে নিবৃত্ত একেন দত্ত্বাহপরেণ প্রতিগৃহীতা তামনেন বক্ষ্যমাণেন বিধানেন নিজসোদরো  
দেবরো বিন্দেত বিবাহেৎ ॥ ৬৯ মে ॥ যথাবিধি যথাশাস্ত্রং বৈবাহ্যো বিধিত্ত্বা বিবাহ । বাচনি-  
কোহয়ং বিবাহঃ । পুনর্ভূত তথোচ্যতে । ন বা ব্যাচাপি সতী ভার্যা ভবতি । কেবলং পরার্থো-  
হস্তা বাচনিকো বিবাহঃ তথা চ দর্শয়তি—ন দত্ত্বা কস্তচিৎ কস্তাং পুনরস্তস্ত দীরত ইতি নাসৌ  
দেবরার দীরত ইত্যর্থঃ । অদত্ত্বা চানুভূতা কথমিব ভার্যা ভবেৎ । শুকবস্ত্রাং নিরমো গমনেহস্তশ্চি-  
রপি নিরোগে ধর্মোহয়মিবাতে ॥ ৭০ মে ॥ তেষাং নিষ্ঠা তু বিজ্ঞেয়া বিধিঃ সপ্তমে পদ ইতি  
প্রাধিবাহান্মতে বরে দত্ত্বারামপি পুনর্দানশঙ্কারাং প্রতিষেধোহয়ম্ । বিশিষ্টে তু পুনর্বচনং  
তথাবিধায়াঃ পুনর্ভূত্বাৎ । নাস্ত্যৈ দত্ত্বা তস্মিন্মতেহত্মৈ দত্ত্বাৎ তথা কুর্সন্ প্রাপ্নোতি পুরুষা-  
নৃতং মনুষ্যহরণে যৎ পাপং তৎ তস্ত ভবতি ॥ ৭১ মে ॥ বিধিঃ শাস্ত্রং তদর্হতীতি বিধিবৎ, ব্যদৃশঃ

নেতি । কষ্টমচিচ্চাচা কস্তাং দত্ত্বা তস্মিন্মতে দানশূন্যদোষজ্ঞস্তামস্ত্যৈ ন দত্ত্বাৎ । বস্মাদেকষ্টৈ  
দত্ত্বা অস্ত্যৈ দদৎ 'পুরুষানৃতং সহস্রম্' ইত্যুক্তদোষঃ প্রাপ্নোতি । সপ্তপদীকরণশাস্ত্রাত্বাদ্ ভার্য্যাস্তা-  
নিশ্চেষ্টে পুনর্দানশঙ্কারামিৎ বচনম্ ॥ ৭১ কু ॥ বিধিবদिति । 'অস্তিরেব দ্বিজাগ্র্যাণাম্' ইত্যেব-  
মাদিবিধিনা প্রতিগৃহ্যাপি কস্তাং বৈধব্যলক্ষণোপেতাং রোগিণীং ক্ষতবোনিষ্ঠাভিশাপবতীমদি-  
কাজাদিগোপনচ্ছয়োপপাদিতাং সপ্তপদীকরণাৎ প্রাগ্ জ্ঞাতাং ত্যজেৎ । ততশ্চ তত্যাগে দোষাতাব  
ইত্যেতদর্থং ন তু ত্যাগার্থম্ ॥ ৭২ কু ॥ যদ্বিতি । যঃ পুনর্দোষবতীং কস্তাং দোষাননভিধার দদ্বাতি তস্ত  
কস্তাদাতুর্হ'রাজ্ঞনো দানং তৎপ্রতর্পণেন ব্যর্থং কুর্য্যাৎ । এতদপি ত্যাগে দোষাতাবকথনার্থম্ ॥ ৭৩ কু

যাহার উদ্দেশে কস্তা বাগ্ দত্ত্বা হইবে, তাহার মৃত্যুর পরও উহাকে অস্ত্রকে দান করিবে না, ইহা  
করিলে পুরুষবিষয়ে মিথ্যা সাক্ষ্য দিলে যে পাপ, উক্ত ব্যক্তি ঐরূপ পাপে পাপী হয় । ৭১

যথাবিধানক্রমে দত্ত্বা হইলেও যদি উহার বৈধব্যাদি-লক্ষণ-দোষ এবং উৎকট রোগ এবং  
ক্ষতবোনিষ্ঠ ও অধিকার প্রভৃতি দোষ প্রকাশ হয় এবং যদি সপ্তপদীগমন প্রভৃতি বিবাহকার্য্য  
না হইয়া থাকে, তবে উহাকে ত্যাগ করিতে পারে, সপ্তপদীগমনের পর ত্যাগ করিতে  
পারিবে না । ৭২

আর যে কস্তা বাস্তবিক দোষাক্রান্ত, উহার উক্ত দোষ না কহিয়া দাতা যদি সম্প্রদান করে, তবে  
বর ঐ কস্তা গ্রহণ না করিয়া দান ব্যর্থ করিবে । ৭৩

বিধায় বৃত্তিং ভাৰ্য্যায়াঃ প্রবসেৎ কাৰ্য্যবান্নরঃ ।

অবৃত্তিকর্শিতা হি স্ত্রী প্রত্নষ্যেৎ স্থিতিমত্যপি ॥ ৭৪ ॥

বিধায় প্রোষিতে বৃত্তং জীবেন্নিম্নমমাস্থিতা ।

প্রোষিতে হ্রবিধায়ৈব জীবেচ্ছিন্নৈরগর্হিতৈঃ ॥ ৭৫ ॥

প্রোষিতো ধর্ম্মকাৰ্য্যার্থং প্রতীক্ষেয়াহর্টৌ নরঃ সমাঃ ।

বিভার্থং যড় যশোহর্থং বা কাগার্থং ত্রীংস্ত বৎসরান্ ॥ ৭৬ ॥

শাক্তেণ বিধিকৃতোহস্তিরেব বিভাগ্যাপ্যামিতি । স চ কৈশিকদ্রুদকাগিকারঃ কন্তাবিষয়ে স্মর্য্যতে ।  
তেন প্রতিগৃহ্যপি ত্যজেৎ কন্তাং প্রাথিবাহাধিগর্হিতাং দ্রলক্ষণামদৃষ্টপূৰ্কাং প্রতিগৃহীতাং মনোজ্ঞা-  
মপি তথা নির্লজ্জাং বহুপুরুষভাবিণীং ব্যাধিতাং কন্মব্যাদিগৃহীতাং প্রত্নষ্টাং রোগিণ্যাদিদিশ্চিতা-  
মন্তগতভাবাঞ্চ ত্যজেৎ । কৃতযোনিং বিপ্রত্নষ্টাং ব্যাচকতে ন তে সম্যগন্যন্তে । যদি তাবৎ  
পুরুষান্নপভুক্তা স্ত্রী কন্যাদিবিক্তা তদা নৈব দ্রুয়তি । অথ পুরুষসংযুক্তা তদা কন্যৈব ন ভবতি  
তত্র ত্যজেৎ কন্যামিতি সামান্যধিকরণান্নপপত্তিঃ । উক্তঞ্চ তন্তান্ত্যাগঃ । ছন্দনা চোপপাদিতা  
ন্যূনাধিকান্তী বা হেতুনিযুক্তাহকথিতেষু স্বল্পেষুপি দোষেষু কৃতবরণাপি ত্যাজ্যেব ॥ ৭২ মে  
কন্যাদোষা উক্তান্তাননাথ্যারাহুত্বা প্রযচ্ছতি দদাতি তন্ত উদ্ধানং বিতথং নিফলং  
কুৰ্য্যাৎ প্রত্যর্পণেন । উক্ত এবায়মর্থঃ পূৰ্ণল্লোকেনাতিস্পষ্টীকৃতঃ ॥ ৭৩ মে

যদা প্রবসেৎ তদা ভাৰ্য্যায়া বৃত্তিং বিধায় প্রবসেদिति ক্লংসং বিধিং বিধায়েত্যেবমর্থং দ্রষ্টব্যং  
প্রবসন্ ভাৰ্য্যায়া বৃত্তিং বিদধীতেতি তথা কুৰ্য্যাদ যথাস্তা যাবৎপ্রবাসঃ বৃত্তিভবতি শরীরস্থতিহেতু-  
ভোজনচ্ছাদনগৃহোপকরণাদি তাং বিধায় প্রবসেৎ স্বদেশাদেশান্তরং গচ্ছেৎ । কাৰ্য্যবান্ কাৰ্য্যং

বিধায়েতি । কাৰ্য্যে সতি মনুষ্যঃ পত্ন্যা গ্রাসাচ্ছাদনাদি প্রকল্প্য দেশান্তরং গচ্ছেৎ । যন্মাদ্ গ্রাসাত্ত-  
ভাবপীড়িতা স্ত্রী শীলবত্যপি পুরুষান্তরসম্পর্কং ভজেৎ ॥ ৭৪ কু ॥ বিধায়েতি । ভক্তাচ্ছাদনাদি দৃষ্টা  
পতৌ দেশান্তরং গতে দেহপ্রসাধনপরগৃহগমনরহিতা জীবৎ । অদৃষ্টা নির্গতে হত্ননিষ্ঠাণাদিভিরনি-  
দিতশিনৈর্জীবৎ ॥ ৭৫ কু ॥ প্রোষিত ইতি । গুরুজ্ঞাসংপাদনাদিধর্ম্মকাৰ্য্যানিমিত্তং প্রোষিতঃ  
পতিরষ্টৌ বর্ষাণি পত্ন্যা প্রতীক্লবীঃ, উর্দ্ধং পতিসন্নিধিং গচ্ছেৎ । তদাহ বশিষ্ঠঃ—‘প্রোষিতপত্নী  
অষ্টবর্ষাণ্যুপাসীত উর্দ্ধং পতিসকাশং গচ্ছেৎ’ ইতি । বিভার্থং প্রোষিতঃ যড় বর্ষাণি প্রতীক্যঃ । নিজ-  
বিভাদিবিভাজনেন যশোহর্থমপি প্রোষিতঃ পতিঃ যড়ৈব । ভাৰ্য্যাস্তরোপভোগান্তর্থং গতস্ত্রীনি

যদি পুরুষের দেশান্তরে গমন করিতে আবশ্যক হয়, তবে নিজ পত্নীর ভক্তাচ্ছাদনোপযুক্ত বৃত্তি  
ব্যবস্থা করিয়া দেশান্তর যাইবে, তাহা না হইলে স্থলীলা স্ত্রীও ভক্তাচ্ছাদন নিমিত্ত পরপুরুষ  
ভজনা করে । ৭৪

পত্নীর ভক্তাচ্ছাদনাদি না দিয়া পতি প্রবাসগত হইলে, স্ত্রী দেহসংস্কার ও পরগৃহবাসত্যাগাদি  
নিয়ম অবলম্বনে প্রাণধারণ করিয়া থাকিবে, আর যদি দারিদ্র্য জন্য বৃত্তিবিধান না করিয়া পতি  
দেশান্তরে গমন করে, তবে হত্নকর্তৃনাদি গুরু শিল্পকাৰ্য্য দ্বারা জীবিকা ও আচ্ছাদন নির্বাহ  
করিবে । ৭৫

পত্নী, গুরুজনের বাক্যবশংবদ হইয়া আষ্ট বৎসর পর্য্যন্ত ধর্ম্মার্থ প্রোষিত পতির প্রতীক্য করিবে,  
অনন্তর পতিসন্নিধানে গমন করিবে, বিভার্থ প্রোষিত পতির ছয় বৎসর এবং নিজবিভা প্রকাশে  
যশোলাভার্থ প্রোষিত পতির ছয় বৎসর, অপর ভাৰ্য্যার উপভোগার্থ প্রবাসী পতির তিন বৎসর  
প্রতীক্য করিবে, পরে গুরুসন্নিধানে গমন করিবে । ৭৬

সংবৎসরং প্রতীক্ষেত দ্বিমন্তীং যোষিতং পতিঃ ।

উর্দ্ধং সংবৎসরাত্ত্বেনাং দায়ং হৃদ্বা ন সংবৎসেৎ ॥ ১৭ ॥

পুরুষার্থে দৃষ্টোহৃষ্টশ্চ । অদৃষ্টো ধর্মঃ, দৃষ্টাবর্ধকামো । তথা বক্ষ্যতি প্রোষিতো ধর্মকাৰ্য্যার্থমিত্যা-  
দিনা । অন্তরেণৈতানি নিমিত্তানি ভাৰ্য্যাং হিষ্টা প্রবাসো নিষিদ্ধাতে । অবৃত্তিকর্ষিতা হি দৃষ্টদোষ-  
প্রদর্শনমর্থবাদঃ অবৃত্ত্যা দারিত্র্যেণ কর্ষিতা পীড়িতা প্রহৃষ্টেৎ পুরুষাস্তরসম্পর্কাদিনা স্থিতমত্যাপি,  
স্থিতিঃ কুলাচারন্তৎসম্পন্না ক্ৰোধবসরে দীনা দোষমবাগ্নুদান্যং ভর্তারমাপ্রিত্য জীবতীতি ভাব্যত  
এতৎ । সম্ভাবনায়্যং লিঙ্ ॥ ৭৪ মে ॥ নিয়মো যথা নিহতে ভর্তরি পরিগ্রহপ্রয়োগাদিনিষেধ এবং  
প্রোষিতেহপি আস্থিতা আশ্রিতা গৃহীতবতী । অকৃত্বা তু বৃত্তিং প্রোষিতে শিল্পৈর্জীবতেতি  
কর্ত্তনজালিকাকরণাদিনা । গর্হিতানি বস্ত্রনি বীজনাদীনি । এষ এব বিধবাদীনাং নিজ্জন্মজন্তো  
বৃত্ত্যুপায়ঃ ॥ ৭৫ মে ॥ যদুক্তং কাৰ্য্যবান্ প্রবসেদিত তানি কাৰ্য্যাণি দর্শয়তি । তদ্বিশেষেণ প্রতীক্ষা-  
কালভেদঃ পরতত্ত্বদং তন্না কর্ত্তব্যমিতি চোক্তম্ । তত্র কেচিদাহঃ প্রকরণাদগর্হিতৈর্জীবিতি ।  
তদযুক্তম্ । প্রাগম্যং কালাদগর্হিতৈরিতীয়ং কিং ত্রিযতাঃ ন হস্তা আত্মত্যাগ ইযাতে পুংস ইব  
প্রতিষদ্ধত্বাৎ, তস্মাৎ প্রাগপ্যস্মাৎ প্রতীক্ষণবিধেয়গর্হিতৈঃ শিল্পৈরজীবন্তী গর্হিতৈর্জীবৎ । অস্ত্রে  
ব্যভিচারমিচ্ছন্তি । তথা চ স্তুতাস্তরে—নষ্টে যুতে প্রব্রজিতে ক্লাবে চ পতিতে পতৌ । পঞ্চম্বাপংসু  
নারীণাং পতিরস্তো বিধারতে ॥ অস্ত্রেহপ্যাহঃ । নাস্তা জ্ঞানে ব্রহ্মচর্য্যমপনেতুং শক্যতে । জীৱশ্চেষু  
হি তদস্তা বিহিতং, ন তু নামাপি গৃহীয়াৎ পতৌ প্রেতে পরস্তা ত্বাতি । যুতে ভর্তার নাস্তি ব্যভিচারঃ  
কিমঙ্গ প্রোষতে । পতিশঙ্কো হি পালনক্রিয়ানিমিত্তকো গ্রামপতিঃ সেনায়াঃ পতিরिति । অতশ্চা-  
শ্বাদবোধনৈবা ভর্তৃপরতস্তা স্তাৎ । অপি ত্বাশ্বনো জীবনার্থং সৈরক্ষীকরণাদিকর্ম্মবদন্যশ্রয়েত । তচ্চ  
যদা যথাসভ্যতা সংবৎসরভ্যতা বা কাম্যশ্চিদাশ্রিতে ভর্তী যজ্ঞাগচ্ছেৎ তদানীং তাং চেদশীকুৰ্য্যা-  
ৎশীকুৰ্ত্তুং শক্লুয়াৎ তত্র ত্বং ভাৰ্য্যামিতি যাবত্ত্ববতি কালো ন পূৰ্ণঃ প্রাক্ পত্ন্যুরেব সা । পঞ্চমে  
চর্কিতমন্যৎ । অস্ত্রেপার্থমিমমাহঃ—পূৰ্বে তু পুনতু বৃত্তিমিচ্ছন্তি বা পত্ন্যা বা পরিত্যক্তা ভবতি, যজ্ঞাঃ  
কিল পতিরিয়ন্তং কালং নিহিতবৃত্তিকো নাগচ্ছতি সা তেন ত্যক্তৈব ভবতি ততশ্চ যদি সা পুনতু-  
ধর্ম্মেণানোনোচা ভবেৎ তদা ভর্তাভ্যাগতো ন কিঞ্চিদ ত্রয়াৎ পুনর্ভবন্তেয়ং ভাৰ্য্যেতি । তদযুক্তম্ । ন  
নিজ্জন্মবিসর্গাত্যামিতি তত্ত্ব শ্লোকস্তার্থবৎ দর্শয়িষ্যামঃ । ধর্ম্মঃ তৎ কাৰ্য্যঞ্চ ধর্ম্মকাৰ্য্যং সৌহৰ্ণঃ  
প্রয়োজনং প্রবাসস্ততি ধর্ম্মকাৰ্য্যার্থম্ । কুতঃ ? ন গৃহস্থস্ত ধর্ম্মার্থে দীর্ঘকালঃ প্রবাসঃ, অবস্ত্যং  
হৃদয়ন্তেন পরিচরণীয়াঃ পাক্ষযাজ্ঞিকমমুঠেয়ম্ । কুতো গন্তব্যং বসন্তে বসন্তে জ্যোতিষা  
যষ্টব্যমিতি তীর্থস্থানাদীন্যপি স্মার্ত্তানি চ শ্রোতাবিরোধীন্যমুঠেয়ান্তসংবিধায় প্রোষিতস্ত বা  
ভবতীতি যেনোচ্যতে সংবিধায়াপি প্রবাস আ পৰ্ণঃ স্বয়ং পৰ্ণাণি জুহুয়াদৃতিজামেকতরকাল ইতি  
বুক্তম্ । অনাহিতাশ্রেন্তীর্থযাত্রায়াঃ পাক্ষযাজ্ঞিকস্ত তুল্যাচ্ছেহপি স্মার্ত্তে ভাৰ্য্যাসহিতস্তোপপত্তেন  
ভক্ত্যাগে তীর্থগমনং বুদ্ধমুচ্যতে । শুক্লবচনেন—যং শুক্লবো ধর্ম্মার্জনে রাজোপসেবায়্যং বা  
সুকাৰ্য্যায় প্রেষয়ন্তি স ধর্ম্মার্থং প্রবাসঃ । প্রায়শ্চিত্তং বা তপোবনদেশভ্রমণেন । অথবাধার্ম্মজ্ঞনার্থমেব  
ধর্ম্মকাৰ্য্যার্থমাত্রেতং দরিত্রোহহং কুতশ্চিদ্ধনমর্জয়িষ্যে । বিত্ৱার্থং নমু স্নাতস্ত চ ভাৰ্য্যাদিগমঃ  
কৃতবিজ্ঞস্ত চ স্নানং তত্র কুতঃ কৃতবিবাহস্ত বিজ্ঞার্থিতা । দর্শিতমেতৎ ঈষদবগতবেদার্থো বিবাহে-

বর্ধাণি ॥ ৭৬ কু ॥ সংবৎসরমিতি । পতিবিষয়সম্ভাতত্বেবাং দ্বিযং বর্ধং যাবৎ প্রতীক্ষেত । তত  
উর্দ্ধমপি দ্বিবন্তীং স্বদন্তমলঙ্কারাদিধনং হৃদ্বা নোপগচ্ছৎ । গ্রাসাচ্ছাদনমাত্রস্ত দেয়মেব ॥ ৭৭ কু

নিজ্জন্মী জীকে পতি এক বৎসর পর্য্যন্ত প্রতীক্ষা করিবে, উহার মধ্যে ছেষতাব পরিত্যাগ না  
করিলে, স্বদন্ত অলঙ্কারাদি নইয়া উহার সহিত সংসর্গ ত্যাগ করিবে । ৭৭

অতিক্রামেৎ প্রমত্তং যা মত্তং রোগার্ভমেব বা ।

সা ত্রীষু মাসান্ পরিত্যাজ্য বিভূষণপরিচ্ছদা ॥ ৭৮ ॥

উন্নতং পতিতং ক্লীবমবীজং পাপরোগিণম্ ।

ন ত্যাগোহস্তি দ্বিস্ত্যাস্ত্যচ ন চ দায়াপবর্তনম্ ॥ ৭৯ ॥

মত্তপাহসাধুরক্তা চ প্রতিকূলা চ যা ভবেৎ ।

ব্যাধিতা বাধিবেত্ত্বয়া হিংস্রার্থশ্চী চ সর্বদা ॥ ৮০ ॥

হধিক্রিয়তে । নিশ্চিতে স্নানাদৌ নৈতদ্ যুক্তম্ । কৃত্যায়ং ধর্মজিজ্ঞাসায়ং স্নানম্ । জিজ্ঞাসা চ বিচারপূর্বকসংশয়চ্ছেদননিশ্চিতার্থী । সত্যম্ । নায়ং বিধিবিচার্হিতায়াঃ । তথা চ সতি ধর্মকার্যার্থ-  
মিত্যনেনৈবাবগতা স্তাৎ । উপপ্লবপ্যধিকারোপযোগিত্ববগমেহত্যাশাতিশয়াৎ বিশেষার্থক্যাত্মা-  
বিজ্ঞান ক্ষিপ্ৰং শৌচাযশঃখ্যাপনার্থং বহিঃ সবিশেষবিজ্ঞাত্বখ্যাপনার্গম্, দেশান্তরপ্রবসনে যশো-  
হেতুঃ প্রবাসঃ । কামার্থঃ রূপাজীবানুগমোহভিপ্রেততরাং ভাষ্যানুদ্বোধুন্ম । স্বতন্ত্রে প্রস্তুতভেদেন  
চ কালভেদঃ স্মর্যতে । তথা চ বিষ্ণুঃ । অষ্টৌ বিপ্রস্তুতাঃ ষড়্ রাজস্তুাশ্চতুরো বৈশ্ণা দ্বিস্ত্যং প্রস-  
তেতি । ন শূদ্রায়াঃ কালনিয়মঃ স্তাৎ সংবৎসরামত্যেক ইতি ॥ ৭৬ মে ॥ দেহাঃ পতির্হস্তান্তাৎ  
দ্বিবাণাম্ । এতেন তু স নিকাসনং কুর্যাৎ সমপূর্বস্ত বসেরনামিতি চ দ্বিতীয়ানুপপত্তেবাসেরদিত্তি  
নির্ভৎসয়েৎ । পাতকেশপি তস্তা নিকাসনং নাস্তি নিক্ক্যাদেকবেশ্মনীতিবচনাৎ । প্রায়শ্চিত্তে-  
হপান্নি নিমিত্তে বিনয়ানানার্থোহপহার ইয্যতে । ন সর্কেণ সর্ব আত্যন্তিক আচ্ছেদঃ ॥ ৭৭ মে ॥  
অতিক্রমস্তদুপচর্যাবজ্ঞানং পণোষধাদিষতঃপরতা ন পুরুষান্তরসংকারঃ । মাসত্রয়ঃ পরিত্যাগচ  
সন্তোগস্তৈব পূর্বস্মাদেব হেতোঃ । হারকটকাদিবিভূষণৈবযুক্তা কর্তব্য । অপরিচ্ছদা পরিগ্রহেণ  
ভাণ্ডকুণ্ডাদিনা দাসীদানেন চ ॥ ৭৮ মে ॥ ক্লীবাবীজশব্দৌ নপুংসকমাহতুঃ ভেদস্ত বাধ্যরেতা  
অগ্রবর্তোজয়োহপরঃ । তাদৃশং যো যেষ্টি তস্তা নাস্তি নিগ্রঃ পূর্বোক্তঃ । অপবর্তনমপহারঃ প্রোষিত-  
প্রতিষিদ্ধানাদয়ঃ স্ত্যস্তরনিষিদ্ধাঃ ॥ ৭৭ মে ॥ মত্তপাসৌ মত্তপানরতা পংক্তিসংস্কারগৃহকাৰ্য্যানু-

অতীতি । যা জ্ঞা দ্যুতাদিপ্রমাদবস্ত্তঃ মদজনকপানাদিনা মত্তং ব্যাধিতং বা শুশ্রূষাশ্রবণেনাব-  
জ্ঞানতি সা বিগতালঙ্কারশযাদিপরিচ্ছদা ত্রীমাসান্মোপগন্তব্য ॥ ৭৮ কু ॥ উন্নতমিতি । বাতাদি-  
ক্ষোভাদপ্রকৃতিস্থং, পতিতমেবাদশাধ্যায়ৈ বক্ষ্যমাণং, নপুংসকম্ অবীজং বাধ্যরেতাদিনা বীজরহিতং,  
কুষ্ঠাঙ্গাপেতক পতিমপরিচরস্ত্যাস্ত্যাগো ন করণীয়ো ন চ ধনগ্রহণং করণীয়ম্ ॥ ৭৯ কু

মত্তেতি । নিষিদ্ধমত্তপানরতা, অসাধ্বাচারী ভর্তৃঃ প্রতিকূলাচরণশীলা, কুষ্ঠাদিব্যর্থযুক্তা,  
ভৃত্যাদিতাড়নশীলা, সততমতিব্যয়কারিণী বা ভাৰ্য্যা ভবেৎ সাধিবেত্ত্বয়া । তস্তাঃ সত্যমন্তো বিবাহঃ

আর যে জ্ঞা দ্যুতাদি প্রমাদে এবং মদজনক বস্ত্তপানে আসক্ত ও ব্যাধাদিপীড়িত পতিকে  
শুশ্রূষাদি না করিয়া অবজ্ঞা করে, উহাকে বস্ত্তালঙ্কারাদি পরিচ্ছদ-বঞ্চিত করাইয়া তিন মাস পর্যন্ত  
গমন করিবে না । ৭৮

উন্নত ও ব্রহ্মহত্যাদিকারী, পতিত, ক্লীব, বাধ্যরেতা, কুষ্ঠাদিরোগগ্রস্ত পতিকে যদি জ্ঞা শুশ্রূষা  
না করে, তবে উহাকে ত্যাগ করিতে পারে না, উহার অলঙ্কারাদি পরিচ্ছদ লইতে পারিবে  
না । ৭৯

নিষিদ্ধ মত্তপানে আসক্তা, কদাচারী এবং ভর্তার প্রতিকূলাচরণশীলা, কুষ্ঠাদিরোগগ্রস্তা,  
পতিপুত্রাদিতাড়নকারিণী এবং হিংস্রক, নিত্য অর্ধের অতি ব্যয়কারিণী, এরূপ জ্ঞা থাকিতে ভর্তা  
অধিবেদন অর্থাৎ দ্বিতীয় বিবাহ করিবে । ৮০

বক্ষ্যাস্তিমেহধিবেদ্যাক্বে দশমে তু যুতপ্রজা ।

একাদশে জীজননী সত্ত্বপ্রিয়বাদিনী ॥ ৮১ ॥

যা রোগিণী স্মাতু হিতা সম্পন্না চৈব শীলতঃ ।

সানুজ্ঞাপ্যাধিবেদব্য নাবমান্তা চ কহিচিৎ ॥ ৮২ ॥

অধিবিদ্যা তু যা নারী নির্গচ্ছেদ্রুগিতা গৃহাৎ ।

সা সত্ত্বঃ সন্নিরোদ্ধব্যা ত্যাজ্যা বা কুলসন্নিধৌ ॥ ৮৩ ॥

ঠানাসমর্থ্য তৎপরিজাগরয়া সা পরিবেদনারামহতি । যা তু গুরুভিঃ প্রতিবেদ্যাপত্তমানা তস্তা দণ্ডং বক্ষ্যতি প্রতিবিদ্যাং পিবেদতি । স্বয়ং নিয়মন্ত দ্বস্তনিয়মব্যতিক্রমবৎ প্রারম্ভিতেন প্রত্যা-পত্তিবৃক্তা পুনরধিবেদনঞ্চ । তথা চ ধর্ম্মাশ্রয়ানপ্রজ্ঞোৎপত্তিগৃহকার্যোপশাতনিমিত্তান্তধিবেদননিমিত্তানি পঠ্যন্তে । প্রতিকূলা ব্যাধিতার্থরীতি । ব্রাহ্মণ্যাস্ত শাস্ত্রেণ প্রতিবিদ্বত্তপ্যারান্ততঃ পানপ্রার-শিত্তবেব ভূয়োহতিপ্রবৃত্তৌ পাতিত্যস্ত জগহস্বী হীনসেবারাং জী পতন্তীতি পরিসংখ্যানার মন্তপানে পাতিতামিতি । তদেকাদশে বক্ষ্যামঃ । উক্তঞ্চ পঞ্চমে অসত্যবৃত্তাসাধাচার্য ভূত্যে-সৎপুরুষব্যক্ বলিকর্ণাং প্রাগেব ভূক্তে দৈবপিত্র্যারোব্রাহ্মণভোজনাদৌ ন প্রছাবতী অতিব্যয়-শীলা ভোগোপস্বরণং ন পরিরকতি অনন্নমূল্যেন ক্রীণাতি হিংসানাকুলশিক্ষ্য স্তাদেবাতিতাড়নশীলা অসাহিকস্ত ব্যয়স্তাপহস্বী অধিবেদনং তস্তা উপর্য্যাত্তাবিবাহঃ ॥ ৮০ মে ॥ অজ্ঞাসামপ্যাধিবেদনমাহ । তত্র বক্ষ্যাস্তিমেহধিবেদ্যাক্বে দশমে তু যুতপ্রজা । নাধিবেদনেহপত্যোৎপত্ত্যভাবাচ্চ বক্ষ্যার্য অশ্রুতানপরিপাতনং স্মাতু অপত্যোৎপত্তিবিধিরাধানবিধিচ । নাপুত্রে স্থাধানং শ্রয়তে । এবং যুতপ্রজারাঃ জীজনন্তাঃ । অপ্রিয়বাদিস্তান্ত দোষাভাবেন নাধিবেদনেন সত্যং কমায়াং শ্রমনিয়মঃ ॥ ৮১ মে ॥ তর্কে হিতা পরিচর্য্যাপরা অনুজ্ঞাপনাবমানরোরিহ বিধানরোঃ পূর্ব্বাসামেতদ্বাদ্য রোগিণীগ্রহণং বক্ষ্যাজীজনন্তাবপি লক্ষয়তি । প্রকৃতত্বা-বিশেষবাদবমাননিমিত্তাভাবাচ্চ কহিচিৎ কদাচিদবমাননং শিষ্টার্থপরিভাষণাদি ॥ ৮২ মে

কার্য্যঃ ॥ ৮০ কু ॥ বক্ষ্যাত । প্রথমঞ্চতুমারজ্যাবিত্তমানপ্রসূতা অষ্টমে বর্ষেহধিবেদনীর্য, যুতাপত্য দশমে বর্ষে, জীজনন্তেকাদশে, অপ্রিয়বাদিনী তু সত্ত্ব এব যত্তপুত্রা ভবতি । পুত্রবত্যাস্ত তস্তাং ধর্ম্মপ্রজ্ঞাসম্পন্নৈ নারে নান্তাং কুর্কাত্যন্ততরাপারে তু কুর্কীতেতাপত্ত্বনিবেদ্যাদধিবেদনং ন কার্য্যম্ ॥ ৮১ কু ॥ যেতি । যা পুনর্য্যাধিতা সতী পত্ন্যরহুকূলা ভবতি শীলবতী চ স্মাতামনুজ্ঞাপ্যাত্তো বিবাহঃ কার্য্যঃ । কদাচিচ্চাসৌ নাবমাননীয়া ॥ ৮২ কু ॥ অধীতি । যা পুনঃ কৃত্যধিবেদনা জী কুপিতা গৃহান্নিগচ্ছতি সা তদ্বহরেব রজ্জাদিনা বদ্ধা স্থাপনীয়া আকোপনিবৃত্তেঃ । পিত্রাদিকুলসন্নিধৌ বা

প্রথম ঋতু হইতে আট বৎসরের মধ্যে যদি সন্তান না জন্মে, তবে উহা বক্ষ্যাস্বল্পশে অবধৃত হয়, তদনন্তর দ্বিতীয় বিবাহ করিবে । আর যে জী কেবল কস্তা উৎপাদন করে, একাদশ বৎসরের পর ঐ জী সম্বন্ধে অধিবেদন করিবে । বাহার সন্তান জীবিত থাকে না, ঐ জী সম্বন্ধে দশমবর্ষের পর অধিবেদন করিবে । অপ্রিয়ভাবিণী হইলে তৎকণাং অধিবেদন করিবে । ৮১

যে জী রোগিণী অথবা পতির অনুকূলা ও অশীলা, উহার অনুমতি লইয়া পতি অস্ত্র বিবাহ করিবে, কোনমতে উহাকে অবমাননা করিবে না । ৮২

এক জী থাকিতে দ্বিতীয় জী বিবাহ হইলে, প্রথম জীকে অধিবিদ্যা বলা যায়, ঐ অধিবিদ্যা জী যদি জুড়া হইয়া গৃহ হইতে বাহিরে যায়, তবে তৎকণাং উহাকে রজ্জু দ্বারা বদ্ধ করিয়া গৃহমধ্যে বদ্ধ করিয়া রাখিবে অথবা পিত্রাদির সমক্ষে উহাকে পরিত্যাগ করিবে । ৮৩

প্রতিষিদ্ধাপি চেদ্ যা তু মত্তমভ্যুদয়েষপি ।

প্রেক্ষাসমাজং গচ্ছেদ্বা সা দণ্ডা কৃষ্ণলানি যট্ ॥ ৮৪ ॥

যদি স্বাশ্চাপরাশ্চৈব বিন্দেবনু যোষিতো দ্বিজাঃ ।

তালাং বর্ণক্রমেণ স্মারৈজ্যার্থ্যং পূজা চ বেষ্ম চ ॥ ৮৫ ॥

তৰ্ত্তুঃ শরীরশুশ্রুষাং ধৰ্ম্মকার্য্যঞ্চ নৈত্যিকম্ ।

স্বা চৈব কুৰ্য্যাৎ সৰ্কেষাং নাস্বজাতিঃ কথঞ্চন ॥ ৮৬ ॥

যন্ত তৎ কারয়েন্মোহাৎ স্বজাত্যা স্থিতয়ান্য়য়া ।

যথা ব্রাহ্মণচাণ্ডালঃ পূৰ্ব্বদৃষ্টস্তথৈব সঃ ॥ ৮৭ ॥

ক্রোধেনাধিবেদনহেতুনা নির্গতাত্ম্যগস্মিরোধো বিকল্পতো বিধীয়েতে, ন তু বধোপ-  
পন্নহেতুনা ভোজনচ্ছাদনাভিতাড়নাদিনা, তত্র প্রীত্যা ক্রোধাবমার্জনং যজ্ঞাতিঃ যত্ত্বাদি-  
ভিবা পরিভাষণম্ । স্মিরোধো যক্ষিপুরুষাধিষ্টানং, ত্যাগো ব্যাখ্যাতঃ । অসন্তোগঃ  
সহশয়াবলম্ । কুলং জাতয়ঃ তৎপিতৃপক্ষাঃ স্বপক্ষাশ্চ ॥ ৮৩ মে ॥ প্রতিবেধে  
শুক্লসঙ্ঘিব্যয়ং দণ্ডঃ কল্লিরাদিজ্ঞাণাং ন শাস্ত্রীয়ো ব্রাহ্মণীনাম্ । ন হি তত্র দণ্ডমাজ্ঞেণ  
যোকঃ । কিং তর্হি ? মহতা । ন চ তত্রাত্ম্যদয়েষু পানাপকা । অপ্রতিষিদ্ধমন্তানান্ত নিয়মেনোৎ-  
সবসমাগতানামাদরবতী প্রবৃত্তিদ্ভূতে । যাঃ সম্যঙনিবেধ্যতাত্ম্যদয়েষুপীতি দণ্ডচাৰ্যং ভজ । দীয়েতে  
সত্যংপি রাজ্যবৃত্তিষে জ্ঞীণাং তৰ্ত্তা প্রভূরিতি বিজ্ঞায়তে । অন্তেষামপি পরিগ্রহবতাং ভৃত্যাদি-  
বিষয়ে কিয়তি দণ্ডঃ স্বাতন্ত্র্যো, অভ্যুদয়ঃ পুত্রজয়বিবাহাদয়ঃ উৎসবাঃ । প্রেক্ষা নটাদিদর্শনম্ ।  
সমাজো নিতান্তমপি জনসমূহঃ । তত্র কুতূহলিতা অয়ং দণ্ডঃ ॥ ৮৪ মে ॥ কামতঃ প্রবৃত্তা  
যদি সমানজাতীয়াশ্চ বিন্দেবনু বিবাহয়েয়ুস্তাং বর্ণক্রমেণ জাত্যভ্যুদয়েষু সৈজ্যার্থ্যং ন বরতো ন চ

তাজ্য্য ॥ ৮৩ কু ॥ প্রসিদ্ধাপীতি বা পুনঃ কল্লিরাদিকা জ্ঞী তৰ্ত্তাদিনিবারিতা বিবাহাত্ম্যংসবেষপি  
নিষিদ্ধমন্তঃ পিবেৎ নৃত্যাদিস্থানজনসমূহো বা গচ্ছেৎ সা স্তবর্ণকৃষ্ণলানি বড় ব্যবহারপ্রকরণাজ্ঞা  
দণ্ডনীর্য ॥ ৮৪ কু ॥ যদীতি । যদি বিজাতীয়ঃ সজাতীয়া বিজাতীয়াশ্চ ভার্য্যা উষহেবুতলা তালাং  
বিজাতিক্রমেণ বাক্সস্মানদারবিভাগোৎকর্ষার্থং জ্যেষ্ঠকং পূজা চ বজ্রালঙ্কারাদিদানেন গৃহক প্রধানং  
জ্যেষ্ঠকং ॥ ৮৫ কু ॥ তৰ্ত্তুরিতি । তৰ্ত্তুদেহপরিচর্য্যাময়নাদিরূপাং ধর্ম্মকার্য্যঞ্চ ভিক্ষাদানাভি-  
পরিবেশনহোমীয়দ্রব্যোপকল্পনাদি প্রাত্যহিকং সর্কেষাং বিজাতীনাং স্বজাতিভার্য্যেব কুৰ্য্যাৎ ন তু  
কদাচিবিজাতীয়েতি ॥ ৮৬ কু ॥ যদ্বিতি । যঃ পুনঃ সজাতীয়া স্মিহিতয়া দেহশুশ্রুষাদিকং  
কর্তব্যং বিজাতীয়া যোর্থ্যং কারয়েৎ স যথা ব্রাহ্মণ্যং শূদ্রাজাতো ব্রাহ্মণচাণ্ডালঃ তথৈব পূর্ব্ব-

আয় যদি কল্লিরাদি জ্ঞী, তৰ্ত্তকর্ত্তক নিবারিতা হইয়া যদি বিবাহাদি উৎসবে নিষিদ্ধ মন্ত পান  
করে, এবং নর্ত্তক-গায়কের সভার দ্বার অথবা যে কোন জনসমাজে গমন করে, উহাকে আট কুঁচ  
স্তবর্ণ দণ্ড করিবেন ॥ ৮৪

যদি কেহ ব্রাহ্মণাদি সজাতীর অথবা ভিন্নজাতীর জ্ঞীকে বিবাহ করে, তবে যে যেমন বর্ণজ্ঞী,  
তাহার সেরূপ জ্যেষ্ঠ জ্ঞানিয়া বজ্রালঙ্কারাদি দ্বারা পূজা করিবে ॥ ৮৫

কিন্তু তৰ্ত্তার দেহপরিচর্য্যা, ভিক্ষাদান, অতিথিসেবাধি প্রতিদিনকর্তব্য কার্য্য সজাতীয়া পত্নী  
করিবে, অন্তজাতীয়া পত্নী করিবে না ॥ ৮৬

যে ব্যক্তি মোহবশংবদ হইয়া স্বজাতীয়া জ্ঞী থাকিতে ভিন্নজাতীয়া জ্ঞী দ্বারা ঐ সকল কার্য্য  
করায়, যেমত ব্রাহ্মণীতে শূদ্র দ্বারা উৎপন্নকে ব্রাহ্মণচণ্ডাল বলা যায়, তদ্রূপ উহাকে পূর্ব্ব-  
পতিভেরা কহিয়াছেন ॥ ৮৭

উৎকৃষ্টায়াভিক্রপায় বরায় সদৃশায় চ ।

অপ্রাপ্তামপি তাং তস্মৈ কন্যাং দত্ত্বাদ্ যথাবিধি ॥ ৮৮ ॥

কামমামরণান্তিষ্ঠেদ্ গৃহে কন্যত্বমতাপি ।

ন চৈবৈনাং প্রযচ্ছেত্তু গুণহীনায কহিচিৎ ॥ ৮৯ ॥

ত্রীণি বর্ষাণ্যদীক্ষেত কুমার্য্যতুমতী সতী ।

উক্লান্ত কালাদেতস্মাদ্বিন্দেত সদৃশং পতিম্ ॥ ৯০ ॥

অদীয়মানা ভর্তারমধিগচ্ছেদ্ যদি স্বয়ম্ ।

নৈনং কিঞ্চিদবাপ্নোতি ন চ যং সাধিগচ্ছতি ॥ ৯১ ॥

বিবাহক্রমতঃ । কলাদিদাননিমিত্তে পূজা প্রথমং ব্রাহ্মণ্যাস্ততঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্যর্যোহিত্যে বর্ণক্রমঃ । বৈশ্য প্রধানং গৃহং তদ্ ব্রাহ্মণ্যঃ সর্বণানাং বিবাহক্রমো নিশ্চলঃ স্মৃতঃ ॥ ৮৫ ॥ শরীরশুশ্রূষা ভর্ত্ত্বরূপযোগিপাকাদিলক্ষণা দানভোজনপ্রতিজ্ঞারণং স্বা স্বৈব কুর্যাৎ । পৃষ্ঠপাদসংবাহননির্ণেজনাদৌ ত্বনিয়মঃ । যুগপৎসন্নিধৌ তু শরীরাবয়বক্রমো বর্ণক্রমণঃ । নৈত্যকং ধর্ম্মকার্য্যং সায়স্বয়ন্তেত্যাদি অগ্নিশরণোপলপনাসমনোদকতর্পণদানাদি । অস্তা নিমিত্তার্থবাদঃ ॥ ৯৬ ॥ যেষুতৎ কক্ষীভূয়া অসমানজাতীয়য়া কারয়েৎ সজাতীয়য়াং স্থিতায়াং ব্রাহ্মণ এব স চণ্ডালঃ পূর্ব্ববদ্ দৃষ্টেঃ ॥ ৮৭ ॥

উৎকৃষ্টায়াভিক্রপায়েতি বিশেষণবিশেষ্যভাবঃ । উৎকৃষ্টায়াভিক্রপতয়ায়েত্যর্থঃ । অথবোৎকৃষ্টায় জাত্যাতিভিঃ, অভিক্রপায়েতি পৃথগ্বিশেষণম্ । রূপমাকৃতিমভিমুখোন প্রাপ্নোতি রূপস্বভাববচনো বা স্বভাবঃ বিধানপাভিক্রপ উচ্যতে । সদৃশায় জাত্যাতিভিঃ । বরো বোঢ়া জামাতা । অপ্রাপ্তা-মপাযোগ্যামপি কামবশতেন বাল্যমপ্রাপ্তাং কৌমারং বয়ঃ । স্মৃত্যন্তরে নগ্নিকৈতুচ্যতে কামস্পৃহা যন্তা নোৎপন্নী সা চাষ্টবর্ষা ষড়্ বর্ষা বা ন ত্র্যস্তবালৈব । তথাহি লিঙ্গমষ্টবর্ষামিতি । ইদমেব লিঙ্গধর্ম্মযুক্তে তামপি বিবাহতেতি । অত্থা রাগশ্চৈব প্রযোজকত্বে কুতোহপ্রাপ্তায়া বিবাহ ইত্যাহুতদবৃক্তম্ । ধনার্থিনোহপি বাল্যং বিবাহয়ন্তি নাশাজ্ঞীয়ৈব সর্ব্বা শ্রয়ুক্তিস্তৃতীয়ে

ঋষিভির্দৃষ্ট ইতি পূর্বাদ্ব্যবাদঃ ॥ ৮৭ কু ॥ উৎকৃষ্টেতি । কুলাচারাদিভিরুৎকৃষ্টায় সুরূপায় সমানজাতীয়ায় বরায়াপ্রাপ্তকাল্যামপি 'বিবাহয়েদষ্টবর্ষামেবং ধর্ম্মো ন হীয়তে' ইতি দক্ষস্মরণাৎ তস্মাদপি কাল্যং প্রাগাপ কন্যাং ব্রাহ্মবিবাহবিধিনা দত্ত্বাৎ ॥ ৮৮ কু ॥ কামমিতি । সংজাতার্ত্ত-বাপি কন্যা বয়ঃ মরণপর্য্যন্তং পিতৃগৃহে তিষ্ঠেৎ ন পুনরেনাং বিদ্যাশুণবহিতায় কদাচিৎ পিত্রাদি-দত্ত্বাৎ ॥ ৮৯ কু ॥ জৌগীতি । পিত্রাদিভিঃ শূণবহিতায়দীয়মানা কন্যা সংজাতার্ত্তবা সতী ত্রীণি বর্ষাণি প্রতীক্ষেত । বর্ষত্রয়াং পুনঃ উক্লমধিকশুণবরালাভে সমানজাতিশুণং বয়ঃ স্বয়ং বৃণীত ॥ ৯০ কু

অদীয়মানেতি । পিত্রাদিভিরদীয়মানা কুমারী যথোক্তকালে যদি ভর্ত্তারং স্বয়ং বৃণুতে তদা সা

কুলে এবং আচারে উৎকৃষ্ট, সুরূপ এবং সজাতীয় বর পাইলে কন্যা বিবাহযোগ্যা না হইলেও উহাকে যথাবিধানে সম্প্রদান করিবে । ৮৮

ঋতুমতী হইয়াও কন্যা যাবজ্জীবন গৃহে থাকিবে, সে-ও বয়ঃ ভাল, তথাপি কন্যাকে বিদ্যাশুণ-বহিত পুরুষকে কদাচ দান করিবে না । ৮৯

পিত্রাদিরা যদি শুণবান্ বরকে কন্যা সম্প্রদান না করে, তবে কন্যা ঋতুমতী হইলেও তিন বৎসর প্রতীক্ষা করিবে, পরে স্বয়ম্বরা হইবে । ৯০

পিত্রাদি কর্ত্ত্বক অদীয়মানা কন্যা যদি যথাকালে ভর্ত্তাকে বরণ করে, তাহাতে কন্যার কিছুমাত্র দোষ হয় না, এবং উক্ত ভর্ত্তারও কোন দোষ নাই । ৯১



অলঙ্কারং নাদদীত পিত্র্যং কন্যা স্বয়ম্বর।

মাতৃকং ভ্রাতৃদত্তং বা স্তেনঃ শ্রাদ্ যদি তং হরেৎ ॥ ৯২ ॥

পিত্রে ন দত্তাচ্ছূঙ্কস্ত কন্যামৃতুমতীং হরন্ ।

স হি স্বাম্যাদতিক্রামেদৃতুনাং প্রতিরোধনাং ॥ ৯৩ ॥

ত্রিংশদ্বর্ষোদ্ধেৎ কন্যাং হৃদ্যাং দ্বাদশবাষিকীম্ ।

ত্র্যক্টবর্ষোক্তবর্ষাং বা ধর্ম্মে সীদতি সত্ত্বরঃ ॥ ৯৪ ॥

নিরুপিতা ॥ ৮৮ মে ॥ প্রাগৃতোঃ কন্যায় ন দানম্ ঋতুদর্শনেহপি ন দত্তাদ্ যাবদ্ গুণবান্ বরো ন প্রাপ্তঃ । শুণৌ বিজ্ঞানশৌর্যাতিশয়ঃ শোভনাকৃতির্বরো মহত্তোপেততা লোকশাস্ত্রনিবিদপরিবর্জনং কন্যায়ামমুরাগ ইত্যাদিঃ ॥ ৮৯ মে ॥ রোত ঋতুকালং তদ্ব্যাপি জৌনি বর্ষাণি তদগৃহে আসীত । অতঃ পরমুৎকৃষ্টাভাবে সদৃশং সমানজাতীয়াং স্বয়ং বৃণুয়াৎ ॥ ৯০ মে ॥ বর্ষত্রয়াদুর্জমদীয়মানা যং ভর্ত্তারং বৃণুতে তস্ত দোষো ন কন্যারঃ । পূর্বেণৈব দোষাভাব উক্তে ত্রিমাণস্তাদোষার্থমিদম্ । ঋতুদর্শনঞ্চ দ্বাদশবর্ষাণামিতি স্বর্য্যতে ॥ ৯১ মে ॥ ভ্রাতৃাদিভির্ঘদাদৌ দত্তং স্বয়ংবরণাভিপ্রায়ঃ তস্তা অজানন্তিস্তদ-লঙ্ঘনং তেষামেব প্রতাপ্যেৎ । যদি তু তথাবিধায় একং দদাতি তদা ন ত্যাগস্তেনান্যৈ ন বয়মেনাং দাস্তাম ইত্যেবমভিপ্রায়ঃ যদ্বষণং তস্মিন্ননুত্থাপ্যমাগ্নয়ে বৃক্তং স্তেনঃ শ্রাদ্দিতি পুংলিঙ্গেন পাঠান্তরং বরস্ত চৌরত্বমাহন্তর্যাং তেন পিত্রা নালঙ্কারস্ত্যাজয়িতব্যঃ ॥ ৯২ মে ॥ শুঙ্কদেয়ায়া ঋতুমত্যাঃ শুঙ্ক-নিরোধোহয়ম্ । স চ স্বাম্যাদতিক্রমেৎ । বাল্যে পিতৃবশে তিষ্ঠেদিত্যুক্তম্ । বরোহস্তরপ্রাপ্তৌ বেদরিতুঃ পিতুঃ স্বাম্যং নাতি শুঙ্কদেয়ায়া অপি হেতোঃ সমানত্বাৎ পিতুঃ স্বাম্যনিবৃত্তিঃ । অপক্রমণং নিবৃত্তিঃ । প্রতিরোধনং প্রতিরোধে অপত্যোৎপত্তিকার্য্যো । কেচিদাহঃ অমানবোহয়ং শ্লোকঃ ॥ ৯৩ মে ॥ ইয়তা কালেন যবীয়সৌ কন্যা বোঢ়ব্যা ন পুনরেতাংবহয়স এব বিবাহ ইত্যুপদেশার্থঃ । অথাপি ন যথা-

ন কিঞ্চিৎ পাপং প্রাপ্নোতি ন চ তৎপতিঃ পাপং প্রাপ্নোতি ॥ ৯১ কু ॥ অলঙ্কারমিতি । স্বয়ং-বৃত্তপতিকা কন্যা বরণীকরণাৎ পূর্বে পিতৃমাতৃভ্রাতৃভিদন্তমলঙ্কারং তেভ্যঃ সর্গপ্যেৎ । যদা নার্পয়েত্তদা চৌরী ভ্রাতৃ ॥ ৯২ কু ॥ পিত্রে নেতি । ঋতুযুক্তাং কন্যাং বরঃ পরিণয়ন্ পিত্রে শুঙ্কং ন দত্তাৎ । বর্যাং স পিতা ঋতুকার্য্যাপত্যোৎপত্তিনিরোধাৎ কন্যারঃ স্বামিত্বাভীয়াতে ॥ ৯৩ কু

ত্রিংশদ্বর্ষঃ পুমান্ দ্বাদশবৎসরত্বাং মনোহারিণীং কন্যামুদ্বহেৎ । চতুর্বিংশতিবর্ষো বা অষ্টবর্ষাং, গার্হস্থ্যধর্ম্মেহবসাদং গচ্ছতি স্বরাবান্ । এতচ্চ যোগ্যকালপ্রদর্শনপরং ন তু নিরমার্থং, প্রারোপিতবতা কালেন গৃহীতবেদো ভবতি । ত্রিভাগবয়স্বা চ কন্যা বোঢ়বৃনো যোগ্যোতি । গৃহীতবেদশ্চোপকূর্ক্কাণকো গৃহস্থপ্রমঃ প্রতি ন বিলম্বেতেতি সত্ত্বর ইত্যন্তার্থঃ ॥ ৯৪ কু

ঐক্লপ স্বয়ম্বর কন্যা পিতৃদত্ত, ভ্রাতৃদত্ত অথবা মাতৃদত্ত ভূষণাদি গ্রহণ করিতে পারিবে না, যদি লয়, তবে চৌর হইবে । ৯২

ঐ ঋতুমতী কন্যাকে যে বিবাহ করিবে, সে কন্যার শুঙ্ক উহার পিতাকে দিবে না, কারণ, ঋতু-রোধে অপত্যের উৎপাদন রোধ করত ঐ কন্যাতে উহার স্বত্ব নষ্ট হইয়াছে । ৯৩

ত্রিংশৎসর-বয়স্ক পুরুষ দ্বাদশবর্ষীয়া কন্যাকে বিবাহ করিবে, চতুর্বিংশতিবর্ষবয়স্ক ব্যক্তি অষ্টম-বর্ষীয়া কন্যা বিবাহ করিবে, ইহা দ্বারা বিবাহযোগ্যকাল প্রদর্শিত হইল-মাত্র । তিনগুণে অধিকবয়স্ক পুরুষ একগুণবয়স্ক কন্যাকে বিবাহ করিবে, ইহার ন্যূনাধিকে বিবাহ করিলে ধর্ম্ম নষ্ট হয় । ৯৪



দেবদত্তাং পতিভার্য্যাং বিন্দতে নেচ্ছ্যান্ননঃ ।

তাং সাক্ষীং বিভ্রামিত্যং দেবানাং প্রিয়মাচরন্ ॥ ৯৫ ॥

প্রজনার্থং স্ত্রিয়ঃ সৃষ্টাঃ সন্তানার্থঞ্চ মানবাঃ ।

তস্মাৎ সাধারণো ধর্ম্মঃ শ্রুতৌ পত্ন্যা সহোদিতঃ ॥ ৯৬ ॥

কন্যায়াং দত্তশুক্রায়াং ত্রিয়েত যদি শুক্রদঃ ।

দেবরায় প্রদাতব্যা যদি কন্যামুমচ্যতে ॥ ৯৭ ॥

ঋতবর্ষসম্ভাব কিং তর্হি বহুনা কালেন যবীয়সী বোঢ়ব্যা । ন হেতুবিবাহপ্রকরণে ঋতং যেন সংস্কার্যাবিশেষণে তদঙ্গং দশাদিবর্ষা পঞ্চবিংশত্যা দিবর্ষঞ্চ নিবর্তয়েৎ । নহু চ বাক্যান্তরস্থতাপ্যদ-  
বিধির্ভবত্যেব । সত্যম্ । ইহ প্রকরণোৎকর্ষণে পাঠাদাচার্য্যভ্রাতৃপ্রায়ান্তরমহুমীয়তে তথা শিষ্টসমা-  
চারঃ, স্ততস্ত চ পুনর্দারক্রিয়ায়াং নৈব কালঃ সন্তবতীতি পুনর্দারক্রিয়াঃ কুর্ধ্যাদিতি নোপপত্ততে ॥ ৯৪ মে ॥  
সাক্ষী ভার্য্যা প্রাতিকূল্যাশ্রয়বাদাদিদোষযুক্তাপি ভদ্রা । ন ত্যাজ্যেতি শ্লোকার্থঃ । অবশিষ্টঃ প্রশংসা ।  
বহু নিরুদ্ভাদে কবেশ্বরীত্যসাধ্যা অপি বিহিতং তৎ সক্রুধ্যভিচারে । অভ্যাগে তু ভ্যাগ এব ।  
নান্যথা তাং সাক্ষীং বিভ্রামিত্যনেন কিঞ্চিৎ কৃতং শ্রাৎ । যদপি—হৃত্যধিকার্যং মলিনাং পিণ্ড-  
মাত্রোপজীবিতাম্ । পরিকৃতামধঃশয্যাং বাসয়েধ্যভিচারিণীম্ ॥ তচ্চ সত্যং শক্তৌ পত্ন্যরিক্কা সা ।  
অনিচ্ছার্য্যস্ত ভ্যাগ এব । যচ্চেনং পতিতাস্থপি বজ্রান্নদানং দেয়কেত্যাদি বক্ষ্যতি তদ্বৎ ব্রহ্মহত্যাদিষু  
প্রায়শ্চিত্তেষু ভৈক্ষ্যতোজ্ঞানরস্তে নিবাসপ্রাপ্তৌ প্রতিষেধবচনমিতি বক্ষ্যামঃ । সর্ব্বথা তু পুনর্য্যভি-  
চারিণ্যা ভরণং নাস্তি । ন চাত্ৰ ভ্যাগঃ শ্রুতৌ যেন সন্তোগবিষয়তয়া কল্পতে । সোমোহদদিত্যাदि-  
মন্ত্রার্থবাদেভ্যো দেবতানাং দাতৃত্বং প্রতীয়তে । অথবা বিবাহে দেবতাভার্য্যা ভবত্যত উচ্যতে  
দেবদত্তামিতি । বিন্দতে নান্নন ইচ্ছয়া যথান্যকোহিরণ্যাভ্যাপণভূমৌ লভ্যতে নেয়ং ভার্য্যা । অত  
উচ্যতে নেচ্ছ্যান্নন ইতি । দেবেভ্যো হিতং ত্যক্তার্য্যং ভার্য্যায়াং বৈশ্বদেবাদিক্রিয়ানিমিত্তে নাস্তি  
দেবহিতম্ অতস্তাং দ্বিষাণাং দ্বিষতীমপি বিভ্রাৎ পাতিত্যে তামধিকারপ্রাপ্তাং পতিবিন্দতে ॥ ৯৫ মে ॥

দেবেতি । “ভগ্নোৎসর্গমা সবিভা পুরজির্মহং বোঢ়র্গার্হপত্যায় দেবাঃ” ইত্যাদিমন্ত্রলিপাদ্ বা  
দেবৈবদন্তা ভার্য্যা তাং পতির্লভতে ন তু যেচ্ছয়া । তাং সতীং দেবানাং প্রিয়ং কুর্স্বন্ গ্রাসাজ্ঞাদনা-  
দিনা সদা যেষাং হ্যপেতামপি পোষয়েৎ ॥ ৯৫ কু ॥ প্রজনেতি । যস্মান্নগর্ভগ্রহণার্থং স্ত্রিয়ঃ সৃষ্টা  
গর্ভাধানার্থঞ্চ মনুষ্যাঃ, তস্মাদগর্ভোৎপাদনমেবানয়োরগ্ন্যাধানাদিরপি ধর্ম্মঃ পত্ন্যা সহ সাধারণঃ ‘কৌমে-  
বলানাবগ্নীনাদধীরাভা’মিত্যাদিবৈদেহভিহিতঃ । তস্মাদ্ভার্য্যাং বিভ্রামিত্যে পূর্কোক্তস্ত শেবঃ ॥ ৯৬ কু ॥  
কন্যেতি । কন্যায়াং দত্তশুক্রায়াং সত্যামসংজ্ঞাতবিবাহার্য্যাং যদি শুক্রদো বরো ত্রিয়েত  
তথা দেবরায় পিত্রাদিভির্বাসো কন্যা দাতব্যা যদি সা স্বীকরোতি । যত্র ত্রিয়েত ইতি শ্রাণ্ডকং নিয়োগ

দেবতা কর্তৃক অগ্রে যে ভার্য্যা প্রদত্তা হইয়াছে পতি ঐ ভার্য্যা প্রাপ্ত হয়, আপনার ইচ্ছায়  
পতি ভার্য্যা লাভ করিতে পারে না, দেবদত্তা ঐ সাক্ষী ভার্য্যা লাভ করিয়া দেবতার হিতাকাঙ্ক্ষী  
হইয়া ঐ ভার্য্যাকে নিত্য ভক্তাচ্ছাদন দ্বারা প্রতিপালন করিবে । ৯৫

বিধাতা গর্ভগ্রহণার্থ স্ত্রী সৃষ্টি করিয়াছেন, গর্ভাধান জন্য পুরুষ সৃষ্টি করিয়াছেন, যেমন গর্ভোৎ-  
পাদনকার্য্য পত্নী সহকারে নিষ্পন্ন হয়, এমত অগ্ন্যাধানাদি ধর্ম্মকর্ম্ম পত্নী সহিত সম্পন্ন হয়, এজন্য  
সর্ব্বদা পত্নীকে পোষণ করিবেন । ৯৬

যদি বিবাহার্থ কন্যাকে অথবা পিত্রাদিকে শুক্র দিয়া থাকে, অথচ বিবাহ না হইতে শুক্রদ বর  
যয়ে, তবে কন্যা যদি স্বীকার করে, তবে উহার দেবরকে ঐ কন্যা দান করিবে । ৯৭

আদদীত ন শূদ্রোহপি শুক্লং দ্রুহিতরং দদৎ ।  
 শুক্লং হি গৃহ্ন কুরুতে চ্ছন্নং দ্রুহিতৃবিক্রয়ম্ ॥ ৯৮ ॥  
 এতত্ত্ব ন পরে চক্রুর্নাপরে জাতু সাধবঃ ।  
 যদন্যস্ত প্রতিজ্ঞায় পুনরন্যস্ত দীয়তে ॥ ৯৯ ॥  
 নানুশুশ্রুম জাত্বৈতৎ পূর্বেষ্বপি হি জন্মস্ব ।  
 শুক্লসংজ্ঞেন মূল্যেন চ্ছন্নং দ্রুহিতৃবিক্রয়ম্ ॥ ১০০ ॥  
 অন্যান্যস্তাব্যভিচারো ভবেদামরণান্তিকঃ ।  
 এষ ধর্মঃ সমাসেন জ্ঞেয়ঃ স্ত্রীপুংসয়োঃ পরঃ ॥ ১০১ ॥

প্রজনং গর্ভগ্রহণং সন্তানো গর্ভাধানম্ । তস্মাদ্ভেতোরপত্যোৎপত্তেরুভয়াধানস্বাধেদে স্ত্রীপুংসয়োঃ  
 সাধারণো ধর্মঃ পত্ন্যা সহ পুংস উক্তঃ । অতঃ কেবলস্তাদিকারাভাবাৎ স্ত্রিয়ো যেষ্য অপি ন  
 ত্যাজ্যাঃ ॥ ৯৮ মে ॥ যস্তাঃ পিত্রাদিগৃহীতং শুক্লং ন চ দত্তা কেবলবচনেন দেয়ত্বেন ব্যবহিতা  
 অত্রান্তরে স চেন্মিরেত তদাত্তজবাবদেবরেষু প্রজার্থেষু বা বৃদ্ধিষ্টিয়াদিবৎ তদভাবে সপিণ্ডেযতো  
 বিশেষার্থনিদমুচ্যতে দেবরায় প্রদাতবোতি । ন সন্ধেভ্যো ভূভূতাত্তো নাপি সপিণ্ডেভ্যঃ কিং  
 তহে কৈশে দেবরায়ৈব । তত্রাপি কস্তার্য অমুমতো সত্যাম্ । অথাসত্য্যং কস্তার্যঃ শুক্লস্ত চ  
 কা প্রতিপত্তিঃ ? যদি কস্তার্যে রোচতে ব্রহ্মচর্যং তদা শুক্লং কন্যাপিতৃপক্ষণামেব । অথ  
 পত্যস্তরমর্থরতে তদা প্রাগ্গৃহীতং শুক্লং ত্যক্তান্যস্মাদাদায় দীয়তে ॥ ৯৭ মে ॥ ইচ্ছাতঃ শুক্লগ্রহণে  
 পূর্বেণ বিধিক্রমঃ কস্তাচিং তত এবাশক্য স্মাদদোষঃ শুক্লগ্রহণঃ শাস্ত্রে গৃহীতশুক্লার্য বিশেষ উক্তো  
 যতোহত ইমামাশক্যমপনেতুমাহ আদদীত ন শূদ্রোহপি শুক্লমিতি । ইচ্ছাতঃ প্রবৃত্তৌ শাস্ত্রীয়ো  
 নিয়মো ন তু শাস্ত্রেণ পদার্থতন্ত্রৈব কর্তব্যাতোক্তা যথা মতপীতস্ত প্রায়শ্চিত্তে মতপানং শাস্ত্রেণাহু-  
 জাতং ভবতি । শুক্লসংজ্ঞেন যদেবোক্তং গৃহ্ন হি শুক্লং লোভেনেতি । যেন তু বিশেষণে পুনঃ

রূপং, ইদম্ শুক্লগ্রহণবিষয়ম্ ॥ ৯৭ কু ॥ আদদীতেতি । শাস্ত্রানভিজ্ঞঃ শূদ্রোহপি পুত্রীং দদৎ  
 শুক্লং ন গৃহ্নীতং কিং পুনঃ শাস্ত্রবিদ্বিজাতিঃ । যস্মাৎ শুক্লং গহ্নন্ শুশ্রুৎ দ্রুহিতৃবিক্রয়ং কুরুতে । ন  
 কস্তার্যঃ পিতেত্যনেন নিবিদ্ধমপি শুক্লগ্রহণঃ কস্তার্যমিতি গৃহীতশুক্লার্যঃ শাস্ত্রাননিয়মদর্শনাৎ শুক্ল-  
 গ্রহণে শাস্ত্রীরক্ষণকার্যং পুনস্তন্নিবিধ্যতে ॥ ৯৮ কু ॥ এতদ্বিতি । এতৎ পুনঃ পূর্বে শিষ্টা ন  
 কদাচিং কৃতবন্তো নাপ্যপরে বর্তমানকালঃ কুর্কন্তি যদন্তস্ত কন্যারক্ষীকৃত্য পুনরন্যস্মৈ দীয়ত  
 ইতি । এতচ্চ গৃহীতশুক্লকন্যাবিষয়ঃ, ন দত্তা কস্তাচিং কস্তার্যমিতি অগৃহীতশুক্লবিষয়ম্ ॥ ৯৯ কু

নেতি । পূর্বেকস্মেদপোতবৃত্তমিতি কদাচিং বয়ং ন শ্রুতবন্তো যৎ শুক্লাভিধানেন মূল্যেন  
 কচ্চিং সাধুগৃহ্নং দ্রুহিতৃবিক্রয়মকার্যাদিতি শুক্লনিষেধার্থবাদঃ ॥ ১০০ কু

অন্তোক্তভেতি । ভাৰ্য্যাপত্যোর্মরণান্তং যাবৎ ধর্মার্থকাবেষু পরস্পরাব্যভিচারঃ স্মাদিত্যেব সংক্ষেপতঃ

অভিনীচ শূদ্রজাতিও কস্তার শুক্ল গ্রহণ করিবে না, শাস্ত্রবেত্তা ব্রাহ্মণাদি কোনমতে নাইবে  
 না ; যদি গ্রহণ করে, তবে কস্তাসম্প্রদাতাকে গোপনভাবে দ্রুহিতৃবিক্রয়ী বলা যায় । ৯৮

একের প্রতি কস্তাদান স্বীকার করিয়া ঐ কস্তা অন্যকে দান প্রাচীনেরা কখন করেন নাই,  
 বর্তমান মহাজনেরাও করিতেছেন না । ৯৯

পূর্বেকস্মেতে শুক্ল নাম করিয়া গোপনভাবে কস্তাবিক্রয় ব্যবহার শ্রুত হয় নাই । ১০০

ভাৰ্য্যাপতি ধর্মার্থকামবিষয়ে পরস্পরের মরণ পর্যন্ত একত্র থাকিবে । এইরূপে সংক্ষেপে স্ত্রীপুরুষের  
 ধর্ম বর্ণিত । ১০১

তথা নিত্যং যতেয়াতাং স্ত্রীপুংসৌ তু কৃতক্রিয়ৌ ।

যথা নাভিচরেতাং তৌ বিযুক্তাবিতরেতরম্ ॥ ১০২ ॥

এষ স্ত্রীপুংসয়োৰুক্তৌ ধৰ্ম্মো বো রতিসংহিতঃ ।

আপাদ্যপত্যপ্রাপ্তিশ্চ দায়ভাগং নিবোধত ॥ ১০৩ ॥

উৰ্দ্ধং পিতৃশ্চ মাতৃশ্চ সমেত্য ভ্রাতরঃ সমম্ ।

ভজেরন্ পৈতৃকং রিকৃথমনীশাস্তে হি জীবতোঃ ॥ ১০৪ ॥

পাঠোংসৌ প্রদর্শিত এব ॥ ৯৮ মে ॥ তহুঙ্কং গৃহীতে শুকে ন কল্পেচ্ছায়াং সত্যং মতে তু শুদ্ধ-  
দেহস্তা অত্রজ দানমিতি তদ্বিষেধতি । যদন্যস্ত শুদ্ধদন্তানুজ্ঞয়া পুনরন্যস্মৈ দীয়তে পুনঃ শুদ্ধং গৃহী-  
ত্বেনি বরং স্বয়ংবরস্ত কারয়েৎ কন্যা, এষ এবার্থঃ ॥ ৯৯ মে ॥ ন কৃতশ্চিদস্মাভিঃ শ্রুতং পূৰ্বেষু জন্মসু  
কল্মাস্তরেষ্বিত্যর্থঃ ॥ ১০০ মে ॥ অবিশেষণ বচনবিত্যা সৰ্বক্রিয়ান্শব্যাভিচারঃ । তথা চাপত্ত্বঃ । ধৰ্ম্মে  
চার্থে চ কামে চ নাভিচরিতব্যোতি । এতাবচ্চ শ্রেয়ো ধৰ্ম্মোহর্থঃ কামঃ । তথা চোক্তম্ ত্রিবর্গ ইতি  
তু স্থিতিরिति । যচ্চাহরপরিত্যাগোহত্ৰাব্যাভিচার ইতরথা স্ত্রীবং পুরুষস্থানেকভাৰ্যাপরিণয়নং  
ন স্ত্যং । তদবুজম্ । অস্তি পুরুষে বচনং কামতস্ত প্রবক্তানাম্ । তথা বক্ষ্যাইমেধিবেত্তব্য ইতি ।  
ন তু ত্রিয়ারঃ । তথা চ লিঙ্গাস্তরং স্ত্রাদেকস্ত বহুয়া জায়া ভবন্তি নৈকস্তা বহবঃ সহ পত্ন ইতি ।  
আমরণাস্তে ভব আমরণাস্তিকঃ । অন্যতরমরণেহপি ন তন্তাস্তোহস্তীত্যর্থঃ । এষ সংক্ষেপেণ স্ত্রীপু-  
সয়োঃ প্রকৃষ্টৌ ধৰ্ম্মৌ বেদিতব্যঃ ॥ ১০১ মে ॥ যতেয়াতাং প্রযত্নবন্তৌ তথা স্ত্রীতাং যথেষ্টতরতরং

স্ত্রীপুংসয়োঃ প্রকৃষ্টৌ ধৰ্ম্মৌ জ্ঞাতব্যঃ ॥ ১০১ কু ॥ তথা চ সতি তথেষ্টি । স্ত্রীপুংসৌ  
কৃতবিবাহৌ তথা সদা যত্নঃ কুৰ্য্যাতাং যথা ধৰ্ম্মার্থকামবিষয়ে বিযুক্তৌ পরস্পরং ন ব্যভিচরেতাম্ ॥ ১০২  
কু ॥ এষ ইতি । এষ ভাৰ্য্যাপত্যোন্নয়োন্যান্যমুরাগবৃক্তৌ ধৰ্ম্মৌ বুধ্যাকমুক্তঃ । সন্তানান্তাবে  
চাপত্যপ্রাপ্তিকৃতা । ইদানীং দীয়ত ইতি দায়ঃ পিত্রাদিধনং তস্ত বিভাগব্যবস্থাঃ শৃণুত ॥ ১০৩ কু

উৰ্দ্ধমিতি । ভ্রাতরৌ মিলিত্বা পিতৃমরণাদুৰ্দ্ধং পৈতৃকং মাতৃমরণাদুৰ্দ্ধং মাতৃকং ধনং সমং কৃষ্টা  
বিভজেরন্ । জ্যেষ্ঠগোচরতয়োদ্ধারস্ত বক্ষ্যমাণত্বাৎ সমভাগোহয়ং জ্যেষ্ঠভ্রাতরি উদ্ধারমনিচ্ছতি  
বোদ্ধব্যঃ । পিত্রোর্মরণাদুৰ্দ্ধং বিভাগে হেতুমাং যস্মাস্তে পুত্রা জীবতোঃ পিত্রোন্তদীরধনে স্বামিনো  
ন ভবন্তি । মাতৃরপি প্রকৃতত্বাৎ পৈতৃকমিত্যনেন মাতৃকস্তাপি গ্রহণম্ । অয়ঞ্চ পিতৃমরণানন্তরং  
বিভাগৌ জীবতঃ পিতুরিচ্ছাভাবে দ্রষ্টব্যঃ পিতুরিচ্ছা জীবতাপি তস্মিন্ বিভাগঃ । তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—

স্ত্রীপুরুষ সৰ্বদা এমত যত্ন করিবে, যাহাতে ধৰ্ম্মার্থকামবিষয়ে পরস্পরের ব্যভিচার না  
হয় । ১০২

এই স্ত্রীপুরুষের পরস্পর অনুরাগবৃক্ত বে ধৰ্ম্ম এবং অপুত্রত্ব আপৎকালে ক্ষেত্রজাদি পুত্রীকরণ  
বলিলাভ, এক্ষণে পিত্রাদির ধনবিভাগব্যবস্থা বলিতেছি, শুন । ১০৩

ভ্রাতারা বিদেশস্থ থাকিলে তথা হইতে আসিয়া একত্র হইয়া পিতৃমরণান্তর পিতৃধন এবং  
মাতৃমরণান্তর মাতৃধন সমান করিয়া বিভাগ করিয়া লইবে, যেহেতু, পিতার জীবদ্দশায় পৈতৃক  
ধনে পুত্রের স্বামি নাই । ইহাতে এমত স্পষ্ট বোধ হইতেছে, পিতার ধনে এবং মাতার ধনে  
পুত্রের বে স্বয়ং জন্মে, তাহার কারণ পিতৃমরণ ও মাতৃমরণ এবং যে স্থলে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা উদ্ধার ভাগ  
আকাঙ্ক্ষা করে না, সেই স্থলে সমান ভাগ হইবে, পিতা যদি ইচ্ছা করেন, তবে জীবদ্দশাতেও  
পুত্রের সহিত ধনবিভাগ হইতে পারে । উক্ত বচন দ্বারা ইহাও প্রতিপাদিত হইল যে, সকলের  
ইচ্ছা না হইলে, এবেই ইচ্ছার দায়বিভাগ হইবে না । ১০৪

জ্যেষ্ঠ এব তু গৃহীয়াৎ পিত্র্যং ধনমশেষতঃ ।

শেষান্তমুপজীবেয়ুর্বাথৈব পিতরন্তথা ॥ ১০৫ ॥

জ্যেষ্ঠেন জাতমাত্রেণ পুত্রীভবতি মানবঃ ।

পিতৃণামনৃশৈব স তস্মাৎ সর্বমহঁতি ॥ ১০৬ ॥

যস্মিন্নং সন্নয়তি যেন চানন্ত্যমশ্নুতে ।

স এব ধর্মজঃ পুত্রঃ কামজানিতরান্ বিদুঃ ॥ ১০৭ ॥

পিতৈব পালয়েৎ পুত্রান্ জ্যেষ্ঠো ভ্রাতৃন্ যবীয়সঃ ।

পুত্রবচ্চাপি বর্তেরন্ জ্যেষ্ঠে ভ্রাতরি ধর্মতঃ ॥ ১০৮ ॥

পরস্পরং নাতিচরিতাম্ ॥ অতিচারোহতিক্রমঃ ধর্মার্থকামেষুসহভাবঃ । কৃতক্রিয়ৌ কৃতবিবাহাদি-  
সংস্কারৌ নিযুক্তৌ ততঃ পরমুপসংহারল্লোকোহয়ং নামুক্তার্থোপদেশকঃ ॥ ১০২ মে ॥ পূর্বোক্ত-  
'বিভাগক্ষেৎ পিতা কুর্যাদিচ্ছয়া বিভজেৎ সূতান্' ইতি ॥ ১০৪ কু ॥ যদা পুনর্জ্যেষ্ঠো ধার্মিকো  
ভবতি তদা জ্যেষ্ঠ ইতি । জ্যেষ্ঠ এব পিতৃসম্বন্ধি ধনং সর্বং গৃহীয়াৎ । কনিষ্ঠাঃ পুনর্জ্যেষ্ঠং ভক্ত্যাচ্ছা-  
দনাদ্যর্থং পিতরমিব উপজীবেয়ুঃ । এবঞ্চ সর্কেষাং সর্হৈবাবস্থানম্ ॥ ১০৫ কু ॥ জ্যেষ্ঠেনেতি ।  
উৎপন্নমাত্রেণ জ্যেষ্ঠেন সংস্কাররহিতেনাপি মনুষ্যঃ পুত্রবান্ ভবতি ততশ্চ 'নাপুত্রস্ত লোকোহস্তি' ইতি  
শ্রুতেঃ পুণ্যালোকাভাবপরিহারো ভবতি । তথা 'প্রভয়া পিতৃভ্যাঃ' ইতি শ্রুতেঃ 'পুত্রেণ জাতমাত্রেণ  
পিতৃণামনৃশৈব স' ইতি অতো জ্যেষ্ঠ এব সর্বং ধনমহঁতীতি পূর্বশ্চ শেষঃ ॥ ১০৬ কু ॥ যস্মিন্নিতি ।  
যস্মিন্ জাতে ঋণং শোধয়তি, যেন জাতেনামৃতং প্রাপ্নোতি । তথা চ শ্রুতিঃ—'ঋণমস্মিন্ সমুন্নয়ত্য-  
মৃতং গচ্ছতি । পিতা পুত্রস্ত জাতস্ত পশ্চেচ্চ জীবতো যুগ্ম' ইতি । স এব পিতৃধর্মেণ হেতুনা  
জাতঃ পুত্রো ভবতি, তেনৈকেনৈব ঋণাপনয়নাশাপকায়শ্চ কৃতদ্বাৎ । ইতরাং কামজমাত্রেহেতুক-  
জন্মণো মনুষ্যো জ্ঞানন্তি । ততশ্চ স এব সর্বং ধনং গৃহীয়াদিত্যশ্চৈবায়মপি শেষঃ ॥ ১০৭ কু

পিতৈবেতি । জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা বিভাগাভাবে অমুজান্ ভ্রাতৃন্ ভক্ত্যাচ্ছাদনাদিভিঃ পিতৈব বিদুয়াৎ ।

যেখানে জ্যেষ্ঠ অতিধার্মিক এবং সকলের একত্র থাকিতে অভিলাষ, সে স্থলে বিভাগ না  
করিয়া রক্ষণাবেক্ষণার্থ ঐ সমস্ত ধন জ্যেষ্ঠ একাকী গ্রহণ করিবেন, মধ্যমাদি ভ্রাতারা পিতার জ্ঞার  
জ্যেষ্ঠকে মানিবে, ভক্ত্যাচ্ছাদনার্থ জ্যেষ্ঠকে উপজীব্য করিয়া থাকিবে । এ বচন দ্বারা ইহা  
প্রতিপাদিত হইল যে, যদি জ্যেষ্ঠ সকল ধনের রক্ষণাবেক্ষণে কুশল হন এবং কনিষ্ঠেরা পৈতৃকধন  
বিভাগ করিতে ইচ্ছা না করে, তবে এরূপ ব্যবস্থা, নতুবা পিতৃমরণোত্তর পৈতৃকধনে কেবল  
জ্যেষ্ঠের অধিকার, এমত নহে । ১০৫

উৎপত্তিমাত্রই জ্যেষ্ঠ সন্তান অসংস্কৃত থাকিলেও তদ্বারাই মানব পুত্রবিশিষ্ট হয় এবং পুত্রান  
নয়ক হইতে নিস্তার পায়, পিতৃঋণ হইতে মুক্ত হয়, জ্যেষ্ঠই পুত্রপদবাচ্য, মধ্যমাদিরা পুত্রপদবাচ্য  
নহে, একারণ জ্যেষ্ঠ সকল ধন পাইবার যোগ্য । ১০৬

যে জ্যেষ্ঠের উৎপত্তিমাত্র পিতা পিতৃঋণ পরিশোধ করেন, এবং যদ্বারা পিতা মোক্ষ লাভ  
করেন, সেই জ্যেষ্ঠকে ধর্মজ সন্তান বলা যায়, ইতর পুত্রেরা কামহেতুক উৎপন্ন হব, একান্ত উহা-  
দিগকে কামজ সন্তান বলা যায় ; অতএব জ্যেষ্ঠ সকল পৈতৃক-ধন-প্রাপ্তি-যোগ্য । ১০৭

জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা ইতর ভ্রাতাদিগের সহিত একত্রাবস্থান পুরস্কার পিতা বৈষ্ণব পুত্রদিগকে ভক্ত্যা-  
চ্ছাদন দ্বারা প্রতিপালন করেন, এরূপ কনিষ্ঠ ভ্রাতৃগণকে প্রতিপালন করিবেন এবং কনিষ্ঠেরা  
পিতার মত জ্যেষ্ঠের অমুগত হইয়া থাকিবেন । ১০৮

জ্যেষ্ঠঃ কুলং বর্দ্ধয়তি বিনাশয়তি বা পুনঃ ।

জ্যেষ্ঠঃ পূজ্যতমো লোকে জ্যেষ্ঠঃ সন্তিরগর্হিতঃ ॥ ১০৯ ॥

যো জ্যেষ্ঠো জ্যেষ্ঠবৃত্তিঃ শ্রাম্মাতেব স পিতেব সঃ ।

অজ্যেষ্ঠবৃত্তির্যন্ত শ্রাৎ স সম্পূজ্যস্ত বন্ধুবৎ ॥ ১১০ ॥

এবং সহ বসেযুর্বা পৃথগ্ধা ধর্মকাম্যয়া ।

পৃথগ্ধিবর্দ্ধিতে ধর্মশ্রুশ্রাদ্ধ্য পৃথক্ ক্রিয়া ॥ ১১১ ॥

প্রকরণয়োঃ সম্বন্ধল্লোকোহয়ম্ । উক্তেষু জ্যৈষ্ঠসংশোধনোপযোগ্যত্বো চ দায়ধর্মস্তা বিভাগস্তা-  
বসঃ ॥ ১০৩ মে ॥ ভজেরন্থিতি প্রাপ্তকালভাৱং লিঙ্ । তথা পঞ্চমে প্রপঞ্চিতম্ । অথবা যস্মিন্  
শরনে সংক্রামতি ॥ ১০৪ মে ॥ ইত্যনিত্যর্থবাদোহয়ং যথাক্রমিতি তাৎপর্যম্ । প্রতিগ্রহণাচ্চ কনীর-  
সামভাগাহিতৈব শ্রাৎ । ততশ্চ বক্ষ্যমাণবিরোধঃ ॥ ১০৭ মে ॥ পুত্রবৎ পালনীয় ন তু বালা ইতি  
ধনাদিনা গর্হণীয়ান্তদাহ পুত্রবচ্যাপি বর্ধেরন্থিতি ॥ ১০৮ মে ॥ অপরা প্রশংসা । য এব জ্যেষ্ঠঃ  
স বর্দ্ধয়তি কুলম্ । অয়মেব নিগুণশ্চকুলং বিনাশয়তি । শীলবতি জ্যেষ্ঠে কনীর্যাসোহপি তথা  
বর্ধন্তে তেহপি গুণহীনা বিবদন্তে ॥ ১০৯ মে ॥ জ্যেষ্ঠস্ত বৃত্তিঃ পুত্রে চ স্নেহঃ কনীর্যাসোহপি  
তথৈব বর্ধন্ত ইতি । পালনং শরীরধনেষু তদীয়েষু স্ববদনুপেক্ষা অকাব্যোভোয়া নিবর্তনম্ । যন্তুতথা  
বর্ধতে তত্র বন্ধুবৎ প্রত্যুখানাভিবাদনৈর্মাতুল্যপিতৃব্যবৎ সংপূজ্য কর্তব্যাহঙ্করণবিধেয়তানু-  
বৃত্তিঃ ॥ ১১০ মে ॥ স্বেচ্ছানিযোজ্যত্বাভাবান্নিরপেক্ষস্ত দ্রব্যসাধোষু জ্যোতিষ্টোমাদিষসম্ভবাৎ  
তৎসিদ্ধার্থোহয়ং ন্যায়প্রাপ্তে বিভাগ উচ্যতে পৃথগ্ধা ধর্মকাম্যয়েতি । ন পুনরবিভাগাদধর্মো বিভাগ

অমুজাশ্চ ভ্রাতরঃ পুত্রা ইব জ্যেষ্ঠে ভ্রাতরি ধর্মায় বর্ধেরন্থ ॥ ১০৮ কু ॥ জ্যেষ্ঠ ইতি । অকৃত-  
বিভাগো জ্যেষ্ঠো যদি ধার্মিকো ভবতি তদামুজানামপি তদমুয্যিরিহেন ধার্মিকত্বাদ জ্যেষ্ঠঃ কুলং  
বৃদ্ধিঃ নয়তি । যত্ধার্মিকো ভবতি তদা অমুজানামপি তদমুয্যিরিহাৎ জ্যেষ্ঠঃ কুলং নাশয়তি । তথা  
গুণবান্ জ্যেষ্ঠো লোকে পূজ্যতমঃ সাধুভিষ্ঠাগর্হিতো ভবতি ॥ ১০৯ কু ॥ যো জ্যেষ্ঠ ইতি ।  
যো জ্যেষ্ঠোহন্যজেষু ভ্রাতৃষু পিতৃবর্ধেরন্থ স পিতেব মাতের চার্হণীয়ো ভবতি । যঃ পুনন্তথা ন বর্ধেরন্থ  
স মাতুলাদিবন্ধুবর্দ্ধকনীরঃ ॥ ১১০ কু ॥ এবমিতি । এবমবিভক্তা ভ্রাতরঃ সহ সংবসেযুঃ, যদি বা  
ধর্মকামনয়া কৃতবিভাগাঃ পৃথগ্ধসেযুঃ । যস্মাৎ পৃথগ্ধবস্থানে সতি পৃথক্ পৃথক্ পঞ্চমহাযজ্ঞান্তহুতানাক্ষ-  
ন্তেবাৎ বর্দ্ধিতে তস্মাভিষ্ঠাগক্রিয়া ধর্মার্থা । তথা বৃহস্পতিঃ—একপাকেন বসতাং পিতৃদেববিজার্চনম্ ।

অকৃতবিভাগ জ্যেষ্ঠ যদি ধার্মিক হইল, তবে কনিষ্ঠেরা তদর্শনে ধার্মিক হইয়া উঠেন, একান্ত  
জ্যেষ্ঠ কুলকে বৃদ্ধি প্রাপ্ত করান এবং অধার্মিক হইলে কনিষ্ঠেরা তদনুগত প্রবৃত্ত ক্রমে ক্রমে  
সকলে অধার্মিক হয়, তাহাতে জ্যেষ্ঠ কুলনাশক হইয়া উঠেন, গুণবান্ জ্যেষ্ঠ লোকে অতিশয়  
পূজনীয়, তিনি সাধু কর্তৃক নিন্দাপ্রাপ্ত হইবেন না । ১০৯

যে জ্যেষ্ঠ কনিষ্ঠ ভ্রাতৃগণের প্রতি পিতার ন্যায় ব্যবহার করেন, তিনি মাতা-পিতার দ্বায়  
কনিষ্ঠাদির মান্য, আর যে জ্যেষ্ঠ ঐরূপ ব্যবহার না করেন, তিনিও মাতুলাদির ন্যায় মান্য হইবেন,  
মাতা-পিতার মত মান্য হইবেন না । ১১০

ঐরূপে অবিভক্ত হইয়া একত্র বাস করিবেন অথবা পৃথক্ পৃথক্ প্রতিগ্রহে পঞ্চ মহাযজ্ঞাদির  
অহুতান জন্ত ধর্মাকাজী হইয়া পৃথক্ হইবে, কারণ, অবিভক্তাবস্থার এক জন কৃত পঞ্চমহাযজ্ঞাদির  
অহুতান হইলে উহা সকল কর্তৃক কৃত হয়, পৃথক্ পৃথক্ করিতে হয় না, হুতরাং পার্থক্যে ধর্মবৃদ্ধি  
হইল । ১১১

জ্যেষ্ঠস্ত্রিংশ উদ্ধারঃ সৰ্বদ্রব্যোচ্চ যদ্বরম্ ।

ততোহৰ্দ্ধং মধ্যমস্ত্রিংশ স্ত্রিংশ যবীয়সঃ ॥ ১১২ ॥

এবাগ্নিহোত্রাদিবর্ধনঃ । নহু চ ধর্ম্মহুষ্ঠানপ্রতিবন্ধহেতুহাদধর্ম্মতৈবাবিভাগস্ত । নৈব দোষঃ । অধি-  
কৃতজ্ঞানহুষ্ঠানে প্রত্যাবারঃ ন চাবিত্তকথনশ্রাদিকারোহ্মিম্বাভাবাবিভাগকাল এবাগ্নিপরিগ্রহস্ত  
বিহিতত্বাৎ । যন্ত জীবত্যেব পিতরি কৃতবিবাহস্তদৈব চ পরিগৃহীতামিত্তপ্রাধিকৃতত্বায়েবাবিভাগঃ ।  
সোহপি যদি বিচ্যুতঃ পরিগ্রহাদন্ততো বা বিহিতাহুষ্ঠানপর্যাপ্তধনস্তদা নৈব সহ বসন্ প্রত্যবেশ্যৎ, ন  
হি বিভাগাবিভাগয়োধর্ম্মাৰ্দ্ধং তৎস্বরূপেণাপ্তত্বাভ্যুতম্ । নহু চ ভ্রাতৃণামবিত্তকথনানামেকো ধর্ম্মঃ  
প্রবর্ত্তত ইতি বচনান্দ্রব্যপ্তোরিব সহাহুষ্ঠানে প্রাথিত্যাগাদন্তোব ধর্ম্মব্যক্তিঃ সাধারণাদ্ভব্যস্ত সর্কৈঃ  
সংভূত কৰ্ত্তব্যমিতি । নৈতদগ্নিহোত্রাপ্তাহবনীয়াদিযু হুগ্নিহোত্রাদয়ঃ সংস্কারনিমিত্তাশ্চাহবনীয়াদয়  
আত্মনেপদদর্শনাদন্ততরস্ত সধিক্তাঃ প্রতিপত্তস্তে পরকীরে বাহুগৌ জুহবতঃ প্রতিষেধদর্শনমস্তু  
নান্তস্তায়িমু যজ্ঞেতেতি ন স্মার্ত্তে হুপি গৃহেহুগ্নৌ বিধানং গৃহশকস্ত বিশিষ্টোপাদানাদগ্নিবচনত্বাদেব  
এব ত্রায় অতিথাদিভোজনদানে মহাবজ্ঞমধ্যপাঠাৎ । বৈবাহিকেহুগ্নৌ কুর্বাতি গৃহং কৰ্ম্ম যথাবিধি  
পঞ্চযজ্ঞবিধানক্বেতি গৃহত এবাদিকারন্তেনৈতদ্বচনমেকো ধর্ম্ম ইতি শ্রাদ্ধপূর্ত্তাদিমাত্রঃ বিশ্লে-  
য়ম্ ॥১১১ মে ॥ ইয়মুদ্বারনিয়োগস্বত্বিত্রিতক্রান্তকালবিষয়া, ন স্বত্বত্বেহুগ্নৌ নিয়তকালত্বাৎ স্মৃতীনামিতি  
কেচিৎ । অহুগ্নৌত্বব্যপদেশো দীর্ঘসত্রবজ্ঞজ্ঞানাদভ্যুদয়ো যথা স্মাদিতি । ন হি দীর্ঘসত্রমস্ত্র  
কেচিদাহরমাণা দৃশ্যন্তে । অধীরতে তু তদ্ব্যপদেশঃ ব্রাহ্মণাঃ । তথা চাত্রে কলিযুগে ধর্ম্মা ইত্যুক্তং তেন  
দেশনিয়মবৎ কালনিয়মোহপি ধর্ম্মাণাং দ্রষ্টব্যঃ । ন হ্যাপদিষ্টো ধর্ম্মঃ সৰ্বত্র দেশেহুগ্নীয়েতে । তথাহি  
দেশধর্ম্মা নিয়তদেশবাবস্থিতা উচ্যন্তে অত্রথা সৰ্বাহুষ্ঠানে ন দেশব্যপদেশস্তথা ধর্ম্মাণাম্ । তথা চ পঠতি  
অয়ং দ্বিজৈর্হি বিধস্তিরিত্যাदि । তস্মাদুদ্বারনিয়োগগোবধস্বত্বত্ব উপদিষ্টা নাস্তুগ্নৌত্বদেতদপেশলম্ । ন  
হেববিধঃ কালনিয়মঃ কচিদপি ক্রয়তে সাং প্রাপ্তপূর্ত্তাদিনিয়মাদন্তত্র । যচ্চাত্রে কৃতযুগে ধর্ম্মা ইতি  
তৎ প্রথম এব ব্যাখ্যাতম্ । ন হি যুগভেদেন ধর্ম্মব্যবস্থাহেতুদেশনিয়মোহপি প্রাচীনপ্রবাদি-  
ব্যতিরেকেণ মধ্যদেশঃ সৰ্বদেশকৃতো নৈবাস্তীত্ব্যুক্তম্ । নিজান্ জনপদধর্ম্মান্ সস্তিরাচরিতানি-  
ত্যত্র দীর্ঘসত্রবজ্ঞত্বেহুপ্যহুষ্ঠানগন্তব্যঃ । সংবৎসরশকন্ত্বেহু প্রথম এব দর্শিতঃ । যন্তু নাস্ত্র  
কেচিদহুগ্নীয়েন্তো দৃশ্যন্ত ইতি উপদিষ্টার্থস্ত নিত্যবদাম্নাত্ত্রাপি বহুভিঃ প্রকারৈরহুষ্ঠানসাধনাশক্ত্যা  
ফলানিচ্ছরা বা নাস্তিকতয়া বা । যন্তু বেণে রাজ্যং প্রশাসতি তদাপ্রভৃতিকং মহাপৌৰুষকালিক-  
মহুষ্ঠানং দর্শরতীতীর্থবান্দেহসৌ ন কালোপদেশঃ । জ্যেষ্ঠস্ত্রিংশঃ—জ্যেষ্ঠস্ত্রিংশ মধ্যমদ্রব্যোচ্চা বিশ্লে-  
তমো ভাগ উচ্চতা দাতব্য এব । মধ্যমস্ত্রিংশ তদর্দ্ধং চত্বারিংশতমো ভাগঃ । এবং কনিষ্ঠস্ত্রিংশ তুরীয়ো  
জ্যেষ্ঠোপেক্ষয়া অশীতিতমো ভাগঃ । এবমুচ্চতে পরিশিষ্টঃ ত্রিধা কৰ্ত্তব্যঃ তত্র সৰ্ব্বোভ্যো দ্রব্যোভ্যো  
যবঃ শ্রেষ্ঠং তজ্জ্যেষ্ঠস্তৈব । অথবা দ্রব্যোহপি পরং বরমিতি পাঠঃ । উক্তমাধমমধ্যমানি ধানি ত্রব্য-  
দানি সন্তি ততস্তস্মাদ্ যদেকং শ্রেষ্ঠং তৎ তজ্জ্যেষ্ঠং । তদুক্তং ভবতি । যত্র গাবোহুবা বা সন্তি একঃ

একং ভবেদ্বিত্তকথনং তদেব স্মাদাং হে গৃহে' ॥ ১১১ কু ॥ জ্যেষ্ঠস্ত্রিংশঃ । উক্তিরিত ইত্যুদ্বারো  
জ্যেষ্ঠস্ত্রিংশবিভক্তসাধারণধনাদুচ্চত্বা বিশ্লেতমো ভাগঃ সৰ্বত্রব্যোভ্যশ্চ যৎ শ্রেষ্ঠং তদাতব্যম্ ।  
মধ্যমস্ত্রিংশ চত্বারিংশতমো ভাগো দেয়ঃ । কনিষ্ঠস্ত্রিংশ পুনরশীতিতমো ভাগো দাতব্যঃ । অবশিষ্টং ধনং সমং

সকল ভ্রাতারা মিলিয়া যখন পৈতৃকধন বিভাগ করিবেন, তখন বিভাগের অগ্রে ঐ সকল ধন  
বিশ ভাগ করিয়া এক ভাগ উদ্ধার ভাগাকাজী জ্যেষ্ঠকে দিবেন এবং সকল দ্রব্যের বাহা শ্রেষ্ঠ  
ইবে, তাহা জ্যেষ্ঠকে দিবেন, মধ্যমকে চল্লিশ ভাগের এক ভাগ, সৰ্বকনিষ্ঠকে অশীতি ভাগের  
একাত্তর ভাগ অবশিষ্ট ধন সমানরূপে সকলে ভাগ করিয়া লইবে । ১১২

জ্যেষ্ঠশ্চৈব কনিষ্ঠশ্চ সংহরেতাং যথোদিতম্ ।

যেহন্তে জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠাভ্যাং তেবাং শ্রামধামং ধনম্ ॥ ১১৩ ॥

সর্বেষাং ধনজাতানামাদদীতাগ্র্যমগ্রজঃ ।

যচ্চ সাতিশয়ং কিঞ্চিদশতশ্চাপ্নুয়াদ্রয়ম্ ॥ ১১৪ ॥

উদ্ধারো ন দশম্বন্তি সম্পন্নানাং স্বকর্মসু ।

যৎকিঞ্চিদেব দেয়ন্ত জ্যায়সে মানবর্দ্ধনম্ ॥ ১১৫ ॥

শ্রেষ্ঠো জ্যেষ্ঠস্ত দাতব্যো ন দ্রব্যান্তরেণ মূল্যেন বা স্বীকর্তব্যঃ । দ্রব্যণাং সর্বেষাং গুণিনামর-  
মুদ্বারবিধিগুণবতামুদ্বারদর্শনাং ॥ ১১২ মে ॥ ত্রিভোহধিকপুত্রস্ত জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠয়োঃ পুত্রবৃত্তোর্থথোক্ত-  
মুদ্বৃত্তা বহুনামপি মধ্যমধ্যমানাং গুণবতো মধ্যমস্ত যচ্চদ্বারিংশন্তমো ভাগ উক্তোহনন্তরল্লোকৈর্বহ-  
ন্তিরপি মধ্যমৈঃ সংবিত্তজনীরঃ । সমগুণানাস্ত মধ্যমানাং সর্বেষামেকৈকস্ত পূর্ববচনাং চদ্বারিংশ-  
ন্তমো ভাগ উক্ত উদ্ধার্যাস্তেষাং শ্রামধামং ধনমিতি উভয়থা বচনং ব্যজ্যতে মধ্যমধনং বদনন্তরল্লোকে  
নির্দিষ্টং তৎসর্বেষাং সমবারেন দাতব্যং যদি বা প্রত্যেকমেব জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠভামপেক্ষ্য তত্র প্রথমপক্ষো  
নির্গুণেষু বৃক্তন্তেন বহুধনানাহৌ দ্বিতীয়ো গুণবৎশ্বেব ॥ ১১৩ মে ॥ আত্মেনাদিল্লোকেন সর্বদ্রব্যচ্চ  
বহুরমিত্যুক্তমম্বদতি । জাতশব্দো জাতিপর্যায়ঃ প্রকারবচনো বা । অগ্রজো জ্যেষ্ঠঃ । অগ্র্যঃ শ্রেষ্ঠম্ ।  
যচ্চ সাতিশয়মেকমপি বহুমলকারং বা দশতো দশাবয়বাধা ন লভতে । বর্গে দশশব্দঃ । অস্ত্রে তু  
স্বার্থে তসিদ্ধাৎকতে দশৈব দশতঃ । বরানিতি বহুবচনং পঠন্তি দশ বরানাদদীত । অন্তস্তবিশিষ্টান্  
স্মরতি দশতঃ পশুনামেকশকষিপদানামিতি ॥ ১১৪ মে ॥ দশম্ পশুযু যঃ পূর্বজ্যোদ্ধার উচ্যতে স

কৃষা বিভজনীয়ম্ ॥ ১১২ কু ॥ জ্যেষ্ঠশ্চেতি । জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠৌ পূর্বল্লোকে যথোক্তমুদ্বারং গৃহীয়াতাম্ ।  
জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠাবতিরিক্তা যে মধ্যমাস্তেষামেবাবাস্তরজ্যেষ্ঠকনিষ্ঠভামনপেক্ষ্য মধ্যমস্তোক্তদ্বারিংশভাগঃ  
প্রত্যেকং দাতব্যঃ । মধ্যমানামবাস্তরজ্যেষ্ঠকনিষ্ঠতয়া ভাগে বৈষম্যাবরণার্থমিদম্ ॥ ১১৩ কু

সর্বেষামিতি । সর্বেষাং ধনপ্রকারাণাং মধ্যাং যৎ শ্রেষ্ঠং ধনং জ্যেষ্ঠস্তদ্ধনং গৃহীয়াৎ । ‘সর্ব-  
দ্রব্যচ্চ বহুরম্’ ইত্যুক্তমুদ্বিতসমুদ্বারবোধনায় । যচ্চৈকমপি প্রকৃষ্টং দ্রব্যং বিভক্তে তদপি জ্যেষ্ঠ  
এব গৃহীয়াৎ । তথা দশতঃ পশুনামিতি গোতমস্মরণং দশভ্যো গবাদিপশুভ্য এতৈকং শ্রেষ্ঠং  
জ্যেষ্ঠো লভতে । ইদঞ্চ যদি জ্যেষ্ঠো গুণবানিতরে নির্গুণাস্তদ্বিষয়ম্ ॥ ১১৪ কু ॥ সর্বেষাং সম-  
গুণেষু তু উদ্ধার ইতি । ‘দশতশ্চাপ্নুয়াদ্রয়ম্’ ইতি যোহরমুদ্বার উক্তঃ সোহরমধ্যরনাদিকর্মসমুদ্বানাং  
ব্রাতৃণাং জ্যেষ্ঠস্ত নান্তি । তত্রাপি যৎকিঞ্চিদস্ত দেয়মিতি । দ্রব্যং পূজাবৃদ্ধিকরং জ্যেষ্ঠায় দেয়ম্ । এবঞ্চ  
সমগুণেষু দ্বারপ্রতিষেধদর্শনাৎ পূর্বত্র গুণোৎকর্ষাবিশেষাপেক্ষরোদ্ধারবৈষম্যং বোদ্ধব্যম্ ॥ ১১৫ কু ॥

জ্যেষ্ঠ-কনিষ্ঠের উদ্ধার-বিভাগ পূর্বল্লোকে কথিত হইয়াছে, মধ্যম ভ্রাতার পরে এবং সর্ব-  
কনিষ্ঠের পূর্বে বাহারা করিয়াছে, উহাদিগের ভাগ বিশেষ কিছু বলা হইল না, তাহা বলিতেছি ।  
জ্যেষ্ঠের অব্যবহিত পরে জাত মধ্যমের ধেরূপ উদ্ধার-বিভাগ কথিত হইয়াছে অর্থাৎ চল্লিশ ভাগের  
এক ভাগ, ঐ বিভাগ উহাদিগের হইবে । ১১৩

যদি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা গুণবান্, ইতর ভ্রাতারা নির্গুণ হয়, সে স্থলে বিভাগের পূর্বে জ্যেষ্ঠকে সকল  
দ্রব্যের শ্রেষ্ঠবস্তু এবং যে স্থলে একটিও শ্রেষ্ঠবস্তু থাকিবে, তাহা এবং গবাদি দশটির মধ্যে একটি  
শ্রেষ্ঠপশু জ্যেষ্ঠকে দিবেন । ১১৪

যে উদ্ধার-বিভাগ বর্ণিত হইল, অধ্যয়নাদি কর্মবৃত্ত সমগুণ সকল ভ্রাতা হইলে ঐরূপ ভাগ  
হইবে না, এ স্থলে জ্যেষ্ঠের মাত্রতা ভ্রাতা বৎকিঞ্চিৎ বস্তু দিবেন । ১১৫



এবং সমুদ্ধৃতোদ্ধারে সমানংশান্ প্রকল্পয়েৎ ।

উদ্ধারেহমুদ্ধৃতে ত্বেষামিয়ং সাদংশকল্পনা ॥ ১১৬ ॥

একাধিকং হরেজ্যেষ্ঠঃ পুত্রোহধ্যর্দ্ধং ততোহমুজঃ ।

অংশমংশং যবোয়াংস ইতি ধন্যো ব্যবস্থিতঃ ॥ ১১৭ ॥

শ্বেভ্যোহংশেভ্যস্ত কন্ত্যভ্যঃ প্রদত্ব্যভ্রাতরঃ পৃথক্ ।

স্বাৎ সাদংশাচ্চতুর্ভাগং পতিতাঃ স্যুরদিৎসবঃ ॥ ১১৮ ॥

নাস্তি । যে ভ্রাতরঃ স্বকর্ম্মস্থ শ্রুতাদায়নাদিব সম্প্রদায় বিশেষবস্তুঃ । দশস্থিতি চোপলক্ষণং বাধ্যানয়ন্তি  
দশম্ যত্র শ্লোক উদ্ধার উক্তঃ স সর্ব্ব এব নাস্তি কর্ম্মসম্বন্ধাৎ কিন্তু তৈরপি যৎ কিঞ্চিদেবাধিক-  
মুপানবিধি মানবর্দ্ধনং পূজাকরং জ্যেষ্ঠায় দেয়ম্ ॥ ১১৫ মে ॥ সমুদ্ধৃতে পৃথক্কৃত উদ্ধারেহধিকে

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ সমুদ্ধৃতবিংশভাগাদিকে ধনে সমান্ ভাগান্ ভ্রাতৃণাং কল্পয়েৎ ।  
বিংশতিতমভাগাদৌ পুনরমুদ্ধৃত ইয়ং বক্ষ্যমাণা ভাগকল্পনা ভবেৎ ॥ ১১৬ ক ॥ একাধিকমিতি । একা-  
ধিকমংশং দ্বাবংশাবিতি যাবৎ । জ্যেষ্ঠপুত্রো গৃহীয়াৎ । অধিকমর্দ্ধং যত্রাংশে সার্দশমংশঃ জ্যেষ্ঠাদনন্তর-  
জাতো গৃহীয়াৎ । কনিষ্ঠাঃ পুনরেকৈকমংশং গৃহীয়ুরিতি ব্যবস্থিতো ধর্ম্মঃ । ইদম্ জ্যেষ্ঠতদমুজয়ো-  
র্কিষ্ঠাদিগুণবজ্ঞাপেক্ষয়া কনিষ্ঠানাঞ্চ নিগুণেষু বোদ্ধব্যং জ্যেষ্ঠতদমুজয়োরাধিকদানদর্শনাৎ ॥ ১১৭ কু

শ্বেভ্য ইতি । ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বৈশ্যশূদ্রাশ্চত্বারো ভ্রাতরঃ স্বজাত্যাপেক্ষয়া শ্বেভ্যশ্চতুরোহংশান্  
হরেবিপ্র ইত্যাদিনা বক্ষ্যমাণেভ্যো ভাগেভ্য আত্মীয়াদাত্মীয়ান্ভাগাচ্চতুর্ভাগং পৃথক্ পৃথক্ কন্ত্যভ্যো-  
হনুত্যাভ্যো ভগিনীভ্যঃ যা যন্ত সোদর্যা ভগিনী তত্রা এব সংস্কারার্থমিত্যেব দৃষ্টাঃ । সোদর্যাভাবে  
বিমাতৃজৈককৃষ্টৈরবকৃষ্টৈরপি সংস্কার্যা এব । তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—‘সংস্কৃতান্ত সংস্কার্যা ভ্রাতৃভিঃ  
পুংসংস্কৃতেঃ । ভগিণ্যশ্চ নিজাদংশাদ্ভ্যাশ্চ তুরায়কম্ ॥’ যদি ভগিনীসংস্কারার্থং চতুর্ভাগং দাতুং  
নেচ্ছন্তি তদা পতিতা ভবেয়ুঃ । এতেনৈকজাতীয়বৈমাত্রেয়বহুপুত্রভগিনীসম্ভাব্যেহপি সোদর্যা-

এইরূপে উদ্ধার বিভাগ দিয়া পরে সকলে অবশিষ্ট ধন সমানরূপে ভাগ করিয়া এক এক অংশ  
লইবেন, আর এইরূপ উদ্ধারপূর্ব্বক বিভাগ না হইলে বক্ষ্যমাণ শ্লোকোক্ত প্রকারে ভ্রাতারা পৈতৃক ধন  
বিভাগ করিবেন । ১১৬

উক্ত-বণ্টন প্রকার বলিতেছেন।—তাই ভাগ জ্যেষ্ঠ লইবেন, মধ্যম দেড় ভাগ, মধ্যমের পরজাত  
নিগুণ কনিষ্ঠেরা এক ভাগ লইবেন, ইহা শাস্ত্রোক্ত ব্যবস্থা । ১১৭

যখন সহোদরেরা পিতার ধন বিভাগ করিবেন, তখন যদি অবিবাহিতা ভগিনী থাকে, তবে  
ঐ ভগিনীদিগের বিবাহ জন্ত নিজ অংশ হইতে চারি ভাগের এক ভাগ উহাদিগকে দিবে, যদি  
কোন ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র চারি পুত্র এবং ব্রাহ্মণী কন্তা এক থাকে, তবে  
পৈতৃক ধন চৌদ্দভাগ করিয়া এক চারিভাগের একটি অংশ ব্রাহ্মণী কন্তাকে দিয়া অবশিষ্ট  
দশভাগের মধ্যে ব্রাহ্মণ চারি ভাগ, ক্ষত্রিয় তিন ভাগ, বৈশ্য দুই ভাগ, শূদ্র এক ভাগ লইবে এবং  
যদি ব্রাহ্মণ এক পুত্র ও ব্রাহ্মণী এক কন্তা থাকে, তবে সকল ধন আট ভাগ করিয়া এক ভাগ  
ভগিনীকে দিয়া ব্রাহ্মণ সাত ভাগ লইবে, এইরূপে সমান অসমান ভগিনী স্থলে ভাগ  
করিবে, অসোদর ভ্রাতামাত্র থাকিলে চতুর্ভাগ না দিয়া কেবল বিবাহের উচিতমত ধন দিয়া  
বিবাহসংস্কার করিয়া দিবে, এ বচন দ্বারা এমত স্পষ্ট বোধ হইতেছে যে, পিতার মরণোত্তর পুত্রের  
স্ত্রীর অবিবাহিত কন্তারাও অংশিনী হইবে এবং বিবাহব্যয়ের অবশিষ্ট যাহা থাকিবে, তাহা কন্তারা  
পাইবে, এরূপ অংশ ভগিনীদিগকে না দিলে পতিত হয় । ১১৮



অজাবিকং সৈকশফং ন জাতু বিষমং ভজেৎ ।

অজাবিকস্ত বিষমং জ্যেষ্ঠশ্চৈব বিধায়তে ॥ ১১৯

ভাগেবশিষ্টে ধনে সমানাংশান্ প্রকল্পয়েৎ অশুদ্ধতে বক্ষ্যমাণা ভাগকল্পনা ॥ ১১৬ মে ॥  
একেনাংশেনাধিকং স্বাংশং হরেৎ স্বীকৃত্যাদ্ দ্বাবংশৌ প্রতিপত্তেত্যর্থঃ । ততোহনুজস্তদ-  
নস্তরমধার্মমুদ্বিতীয়ম্ । যবীয়াংসস্তস্মাদব্যাগজাতাঃ সৰ্ব্বে সমংশং নাধিকং কিক্ষিমাণ-  
মিত্যর্থঃ ॥ ১১৭ মে ॥ কস্তাশকঃ প্রায়োহনুচাস্ত্ৰ প্রযজ্যতে । কানীনপুত্রঃ স্ত্রত্যস্তরে চোপাতান-  
মিতি পঠ্যতে । অতোহনুচাস্ত্রায় ভাগ উচ্যতে । স্বাতাঃ প্রজাভ্য ইত্যপেক্ষয়া স্বাভ্যো ভ্রাতরঃ  
কস্তাভ্যশ্চতুর্ভাগমংশং দত্তাঃ স্বাদংশাৎ । যত্র বহব্যঃ কস্তাঃ সন্তি তত্র সমানজাতীয়ভ্রাতাপেক্ষয়া  
চতুর্থাংশে কল্পনা কর্তব্য । তথা চারমর্থঃ—ত্রীনংশান্ পুত্র আদনৌ চতুর্থং কন্তেতি । যদপি  
কৈশ্চিহুস্তং মহানুপকারঃ পিতৃকরণং কস্তানামদত্তানাং যেন জীবতি পিতরি তদিক্ষয়া মূল্যোনাপি  
ধনেন সংক্রিয়ন্তে যুতে ভংশহরা ইতি তৎপল্লৈহপি তুল্যবাচনকে চার্থে কেয়ং নোদনা ? অথাভি-  
প্রায়সমাচার উদ্ধারমাত্রপ্রয়োজনং দানমিত্যাচারো দুৰ্ব্বলঃ স্ত্রুতেরিতি । ন বৈকান্তিকঃ, অতৈ-  
কান্তিকজে চ স্ত্রুতিতোহয়ং নিয়মো যুক্তঃ । যদপীদং কেনচিৎকৃতমুদ্ধারমাত্রপ্রয়োজনং দেয়ং ন চতুর্থো  
ভাগো যথাস্তমিতি চ ইদং বাচ্যো নোবাহে পরিমিতধনদানমস্তি তস্ত দ্বাদশশতং দক্ষিণেতিবৎ  
কেবলমাচ্ছাষ্টালঙ্কৃতং বিবাহয়েৎ সৌদায়িকং বাস্তা দত্তাদিতি প্রয়তে অলঙ্কারকং সুবর্ণমণিযুক্তা-  
প্রবালাদিরনেকধা ভিন্নমিতি । তত্র ন জ্ঞায়তে কিয়দাতবাং ধনং কৌদৃশো বালঙ্কার ইত্যতশ্চ  
পরিমাণার্থমেবেদং যুক্তং স্বাদংশাচ্চতুর্ভাগমিতি । ন চাস্মিন্নর্থো শাস্ত্রবিরোধো যুক্তিবিরোধো বা ।  
স্ত্রত্যস্তরাণ্যেবমেব পক্ষমুপোদগয়ন্তি—অসংস্কৃতাস্ত সংস্কার্যা ভ্রাতৃভিঃ পূৰ্ব্বসংস্কৃতেঃ । ভগিনীশ্চ নিজা-  
দংশাদস্বাংশস্ত তুরীয়মিতি । তথা । আ সংস্কারাস্তরেস্তাং পরতো বিভূষাৎ পতিরিতি ।  
অস্তায়মর্থঃ । যত্র স্বয়ং ধনমস্তি ভ্রাতুর্ভগিনীশ্চ ন চতুর্ভাগে কস্তায়া ভরণং ভবতি তত্র সমভাগং  
কস্তা হরেদাসংস্কারাৎ । পরতস্ত স্ত্রত্যস্তরাচ্চতুর্ভাগং গৃহীয়াৎ স্বয়মপি কথং তহি ভরণমাত্রং  
কৃত্বাদত উক্তং পরতো বিভূষাৎ পতিরিতি । ভ্রাতৃগ্ৰহণং সৌদায়িকং ব্যাচক্ষতে । কোহভিপ্রায়ঃ ।  
ভ্রাতৃশকো নিরুপপদসৌদর্য্য এব মুখ্যায় বৃত্তায় বর্ত্ততে পৃথগ্‌বচনঞ্চ লিঙ্গম্ । যস্তাস্ত হি সৌদর্য্যো  
নাস্তি তস্তা অয়ং দায়ঃ সৌদায়িকস্ত প্রাপ্নোতি । বৈমাত্রেরো দাতৃত্বাতি চেন্নাগতি বচনাস্তয়ে  
দদাত্যয়ম্ । ভ্রাতৃশকা একাত্মমাতৃশক গৃহন্তে । পৈতৃষশ্চেন্নাদিশু তুপচারাবর্ত্তত ইতি যুক্তম্ ।  
এবমেকশকস্তানেকার্থক্যং নাত্মপগতং ভবতি স্ত্রত্যস্তরে সমাচারশ্চেতি শ্রেয়ান্ । তত্র হি পঠ্যতে  
যচ্ছিষ্টং পিতৃদারৈভ্যঃ প্রদানিকমিতি । নাত্র ভগিনীশকো ভ্রাতৃশকো বা প্রয়তে যত ইয়মাশকা ত্রাৎ ।  
যন্তু পৃথগিতি তদৈকৈকশ্চৈব সমূহো ভাগঃ সৰ্ব্বাভ্য ইত্যেবমপি যুজ্যতে । যদপ্যচ্যতে অদদতাং  
প্রত্যবারাণ তু হঠাদ্যপ্যন্তে । যত উচ্যতে পতিভাঃ স্মারদিৎসব ইতি । যো হি তত্র যাবতাংশে  
স্বামী স হরেদিভ্যচ্যতে ন পুনরনেনাস্মৈ দাতব্যমিতি যথা বোচ্যতে ভ্রাতা ভ্রাত্রে দত্তাদিতি চোচ্যতে  
ন পুনরস্মাভিভাঃ ॥ ১১৮ মে ॥ একশফমখাখতরগর্দভাদয়ঃ । বিভাগকালে সমসংখ্যয়া যদ্বিভক্ত-

ভগিনীভ্যশ্চতুর্ভাগদানমবগন্তব্যম্ ॥ ১১৮ কু ॥ অজেতি । একশফা অখাদয়ঃ, ছাগমেবাদি এক-  
শফসংহিতং বিভাগকালে সমং কৃত্বা, বিভক্তকৃৎশক্যং তৎ ন বিভজেৎ কিন্তু জ্যেষ্ঠশ্চৈব তৎ ত্রাৎ ন তু  
তস্ত ল্যদব্যাস্তরদানেন সমীকৃত্য বিক্রীত বা তদুল্যং বিভজেৎ । অজাবিকমিতি পঞ্চদ্বাদ্বিভা-

আর বিভাগকালে যদি ছাগ বা মেঘ কিবা অখাদি বিষয় থাকে অর্থাৎ তিন ভাই, একটি ছাগ  
বা মেঘ কিবা অখ থাকে, তবে উহার ভাগ না করিয়া জ্যেষ্ঠকে দিবে এবং যে স্থলে চারি ভাই,  
পাঁচটি ছাগ, সে স্থলে চারি ভাই প্রত্যেকে এক এক করিয়া চারিটি ছাগ লইয়া অতিরিক্তটি  
জ্যেষ্ঠকে দিবে । ১১৯

যবায়ান্ জ্যেষ্ঠভার্য্যায়াং পুত্রমুৎপাদয়েদ্ যদি ।

সমস্তত্র বিভাগঃ শ্রাদ্ধিত্তি ধর্মো ব্যবস্থিতঃ ॥ ১২০ ॥

উপসর্জনং প্রধানস্ত্র ধর্মতো নোপপত্ততে ।

পিতা প্রধানং প্রজনে তস্মাদ্বর্শেণ তং ভজেৎ ॥ ১২১ ॥

পুত্রঃ কনিষ্ঠো জ্যেষ্ঠায়াং কনিষ্ঠায়াঞ্চ পূর্বজঃ ।

কথং তত্র বিভাগঃ শ্রাদ্ধিত্তি চেৎ সংশয়ো ভবেৎ ॥ ১২২ ॥

মজ্জাবিকং ন শক্যতে জ্যেষ্ঠশ্চৈব শ্রায় তদন্ত্রব্যাপ্যপাতেন সমতাং নরৈর্দ্বিজীতং বা ততস্তদুন্মীলাং দাপয়েৎ । অজ্জাবিকমিতি পশুদ্বন্দ্ববিধাবেকবস্তাবঃ ॥ ১১৯ মে ॥ জ্যেষ্ঠস্ত্র নিয়োগধর্মেন পিতৃবৎ-সোদরেহতিদেশে প্রাপ্তে তন্নিস্ত্র্যমুচ্যতে । সমস্তত্র বিভাগঃ শ্রাৎ । ন চোচ্চায়ং ন চৈবাধিকং হরেজ্যেষ্ঠ ইতি নাপি যৎ কিঞ্চিদেব দেয়মিতি সমঃ শ্রাৎ । কেন উৎপাদকেন পিতৃব্যাকেণ কনীয়সা । অনিবৃত্তাসুতস্ত্র ভ্রাতাগাহিতৈব বক্ষ্যতে । ইদঞ্চ লিঙ্গং ভ্রাতরী সহিতে সত্যপি ভ্রাতৃ-শব্দে ভ্রাতৃপুত্রোপাস্যসি ভ্রাতরী সহ বিভাগঃ কর্তব্যঃ ॥ ১২০ মে ॥ উপসর্জনমপ্রধানং ক্ষেত্রং ক্ষেত্রজস্ত্র প্রধানস্ত্রোরসস্ত্র তুল্যা ইত্যেতদ্বাশ্রিত্য তদ্ব্যবস্থিতঃ শাস্ত্রতো ন যুক্ত্যতে । ঔরসঃ কিল পিতৃবৎ জ্যেষ্ঠাংশং কুংসঃ লভতে অস্বস্ত্র ক্ষেত্রজোহপ্রধানং তস্মাদ্বর্শেণ তং ভজেৎ । ধর্মঃ পূর্বোক্তো ভাগকল্পনা । নহু চারমপি জ্যেষ্ঠঃ পুত্রো ভবতি কিমিত্যোরসবস্ত্র লভতেহত আহ পিতা প্রধানং প্রজনে । পিতা জনকোহত্রাভিপ্রেতঃ স প্রধানমপত্যোৎপাদনে, অস্বস্ত্রপ্রধানঃ কনীয়সা জনিতঃ

যস্মৈকবস্ত্রাবঃ ॥ ১১৯ কু ॥ যবায়ানিতি । কনিষ্ঠো যদি জ্যেষ্ঠভ্রাতৃভার্য্যায়াং নিয়োগেন পুত্রং জনয়েত্তদা তেন পিতৃব্যেণ সহ তস্ত্র ক্ষেত্রজস্ত্র সমো বিভাগঃ শ্রায়তু পিতৃবৎ সোচ্চারো ভবতি ইতি বিভাগব্যবস্থা নিয়তা । অনিয়োগোৎপন্নস্ত্রানংশিত্বং বক্ষ্যতি । যতপি 'সম্যে ভ্রাতরঃ সমম্' ইত্যুক্তং তথাপ্যস্মাদেব লিঙ্গাৎ পৌত্রস্ত্রাপি যুতপিতৃকস্ত্র পৈতামহধনে পিতৃব্যাবস্থিভাগোহস্ত্রীতি গম্যতে ॥ ১২০ কু

উপেতি । জ্যেষ্ঠভ্রাতৃঃ ক্ষেত্রজঃ পুত্রোহপি পিতৃবৎ সোচ্চারবিভাগী বৃত্ত ইতীমাং শব্দাং নিরাকৃত্য পূর্বোক্তমেব দ্রষ্টব্যমিতি উপসর্জনমিতি । অপ্রধানং ক্ষেত্রজঃ পুত্রঃ প্রধানস্ত্র ক্ষেত্রিণঃ পিতৃধর্মেন সোচ্চারবিভাগগ্রহণরূপেণ ন সমধ্যতে । ক্ষেত্রাপি পিতা তদ্ব্যবস্থাপত্যোৎপাদনে প্রধানম্ । তস্ত্রাৎ পূর্বোক্তেনৈব ধর্মেন বিভাগব্যবস্থারূপেণ পিতৃব্যেণ সহ তং ক্ষেত্রজং বিভজেদিত্তি পূর্বশ্চৈব শেষঃ । ১২১ কু ॥ পুত্র ইতি । যদি প্রথমোচ্চায়ং কনীয়ান্ পুত্রো জাতঃ পশাদুচ্চায়ঞ্চ জ্যেষ্ঠস্ত্রাত তত্র কথং বিভাগো ভবেদিত্তি সংশয়ো যদি শ্রাৎ কিং মাতৃকৃত্বাহকমেণ পুত্রস্ত্র জ্যেষ্ঠস্ত্রাত

যদি নিবৃত্ত কনিষ্ঠ ভ্রাতা অপুত্র জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার ভার্য্যায় পুত্র উৎপন্ন করে এবং ঐ পুত্রের সহিত কনিষ্ঠ ভ্রাতা যখন পৈতৃকধন বিভাগ করিবেন, তখন ঐ ক্ষেত্রজ পুত্র সমান ভাগ পাইবেন ; কিন্তু পিতার শ্রায় জ্যেষ্ঠভাগ পাইতে পারেন না, ইহাতে এমত ব্যবস্থা হইল যে, পিতামহধনে যুতপিতৃক পৌত্রের উচ্চার বিষয়ে পিতার শ্রায় অধিকার হইবে । ১২০

অপ্রধান ক্ষেত্রজ পুত্র প্রধান ক্ষেত্রী পিতার মত অংশযোগ্য হইতে পারে না, আপনার ক্ষেত্র দ্বারা সন্তানোৎপাদনেই ক্ষেত্রী প্রধান, অতএব পূর্বমত সমান ভাগ বাহা নিশ্চিত হইয়া থাকে, তাহাই শ্রাদ্ধা । ১২১

যদি প্রথমবিবাহিতা পত্নীতে কনিষ্ঠ সন্তান জন্মে এবং পশ্চাৎ পরিণীতা স্ত্রীতে জ্যেষ্ঠ সন্তান উৎপন্ন হয়, সে স্থলে কি মাতৃজ্যেষ্ঠতা লইয়া বয়ঃকনিষ্ঠ পুত্রও জ্যেষ্ঠ হইবে? অথবা পশ্চাৎ পরিণীতাস্ত্রাত বয়োজ্যেষ্ঠ সন্তানের জ্যেষ্ঠত্ব গণনীয় হইবে, এইরূপ সংশয় হইলে বক্ষ্যমাণ ব্যবস্থা গ্রাহ্য । ১২২

একং বৃষভমুদ্বারং সংহরেত ন পূর্বজঃ ।

ততোহপরেহজ্যৈষ্ঠবৃষান্তদূনানাং সমাতৃতঃ ॥ ১২৩ ॥

জ্যৈষ্ঠস্ত জাতো জ্যৈষ্ঠায়াং হরেদ্ বৃষভষোড়শাঃ ।

ততঃ সমাতৃতঃ শেষা ভজেরন্নিতি ধারণা ॥ ১২৪ ॥

সদৃশস্ত্রীষু জাতানাং পুলাণামবিশেষতঃ ।

ন মাতৃতো জ্যৈষ্ঠ্যামাস্ত জন্মতো জ্যৈষ্ঠ্যমুচ্যতে ॥ ১২৫ ॥

উপসর্জনপ্রধানস্ত সমমিত্যেবাহতা শ্লোকো গম্যতে । অর্থবাদোহয়ং পূর্বস্ত জ্যৈষ্ঠাংশানিষেধস্তার্থবাদ-  
দ্বাচ্চ প্রধানোপসর্জনশব্দয়োঃ কিঞ্চিদালম্বনমাশ্রিত্য ব্যাখ্যা কর্তব্য। অগ্রে পঠন্তি তস্মাদ্ভ্রম্ণেণ তং  
তজ্জৈদিত । তদবুক্রম্ । সর্ষত সমভাগস্তোক্তদ্বাং অর্থবাদদ্বাচ্চান্ত ন বিকল্লাশকা কার্যা ॥ ১২১মে

জ্যৈষ্ঠা প্রথমোঢ়া পশ্চাদুচ্য কনিষ্ঠা তয়োজাতানাং কিং মাতুরবাহক্রেমেণ জ্যৈষ্ঠাং স্যাদৃত  
স্বজন্মক্রমেণেতি সংশয়মুপশান্ত্যোক্তব্রত্ৰ নির্ণেয়াতে সংগ্রতিপদ্যম্ ॥ ১২২ মে ॥ পূর্বস্যঃ জাতঃ  
পূর্বজঃ কনৌয়ান্ বৃষভস্যোক্তো ভাগবান্ ততো বৃষাভস্তো যে বৃষভা অজ্যৈষ্ঠান্তে বহুনামেকশঃ কৃষা

স্বজন্মক্রমেণেতি তদাহ । ১২২ কু ॥ একমিতি । পূর্বস্তঃ জাতঃ পূর্বজঃ 'জ্যাপোঃ সংজাচ্ছন্দ-  
সোর্বহলম্' ইতি ব্রহ্মত্ম । সঃ কনিষ্ঠোহপ্যেকঃ বৃষভমুদ্বারং গৃহীয়াত্ততঃ শ্রেষ্ঠবৃষভাদন্তে যে সন্তাথ্যাঃ শ্রেষ্ঠ-  
বৃষভান্তে তস্মাজ্যৈষ্ঠিনেয়াং মাতৃত উনানাং কনিষ্ঠেয়ানাং প্রত্যেকম্ একৈকশো ভবন্তীতি  
মাত্রদ্বাহক্রেমেণ জ্যৈষ্ঠম্ ॥ ১২৩ কু ॥ জ্যৈষ্ঠ ইতি । প্রথমোঢ়ায়াং পুনর্যো জাতো জন্মনা চ  
ব্রাতৃত্বো জ্যৈষ্ঠঃ স বৃষভঃ ষোড়শো বাসাং গবাং ভা গৃহীয়াং । পঞ্চদশ গা একং বৃষভমিত্যর্থঃ ।  
ততোহনন্তরং যেহন্তে বহ্নাত্যো মাতৃত্বো জাতান্তে সমাতৃতভাগত উচ্চজ্যৈষ্ঠাপেক্ষয়া শেষা গা বিভজে-  
রন্নিতি নিশ্চয়ঃ ॥ ১২৪ কু ॥ সদৃশেতি সমানজাতীয়স্ত্রীষু জাতানাং পুলাণাং জাতিগতবিশেষা-  
ভাবে সতি ন মাতৃক্রমেণ জ্যৈষ্ঠ্যয়িচ্ছিক্রচাতে কিন্তু জন্মক্রমেণৈবাতঃ কনিষ্ঠাজ্যৈষ্ঠি পূর্বোক্তমেব  
বিশেষভাগব্যাশাদিকং গৃহীয়াং । এবঞ্চ মাতৃজ্যৈষ্ঠ্যন্ত বিচিত্রপ্রতিষেদ্বাং শোড়শগ্রহণাগ্রহণবাদকল্পঃ স চ  
গুণবরিশ্চ গুণতয়া ব্রাতৃত্বাং গুণকলম্বাবগমাদাবহিতঃ । অতএব 'জন্মবিশ্রাণ্ডগজ্যৈষ্ঠ্যংশঃ দায়াদ-  
বাগ্নুয়াং' ইতি বৃহস্পত্যাদিভিজ্যমজ্যৈষ্ঠ্যন্ত বিভাদ্বাংকর্বেণোদ্ধারোংকর্ব উক্তঃ । এবঞ্চ 'নিগুণশ্চৈক-  
বৃষভম্' ইতি, মন্দগুণস্ত বৃষভষোড়শাঃ ইতি মাতৃজ্যৈষ্ঠ্যাপ্রয়ণেন উদ্ধারো বোদ্ধব্যঃ । মাতৃজ্যৈষ্ঠ্য-  
বিধিষ্মবৃষাং মেধাতিথিরবদং । গোবিন্দরাজতন্ত্রতমং জগৌ । ন কেবলং বিভাগে জন্মজ্যৈষ্ঠম্ কিন্তু ॥ ১২৫কু

প্রথমোঢ়াজাত কনিষ্ঠ হইলেও সে মাতৃজ্যৈষ্ঠে জ্যৈষ্ঠভাবাপন্ন হইয়া সম্মানার্থ এক শ্রেষ্ঠ বৃষভ  
উদ্ধাররূপে প্রাপ্ত হইবে এবং ঐ জ্যৈষ্ঠিনের ভ্রাতা হইতে কনিষ্ঠিনের ভ্রাতার বয়োজ্যৈষ্ঠ হইলেও  
অপকৃষ্ট বৃষভ বাহা থাকিবে, তাহা প্রত্যেকে একটি একটি পাইবে : এ বচনে মাতৃজ্যৈষ্ঠে জ্যৈষ্ঠ  
কথিত হইল । ১২৩

এবং যদি বিবাহিত জ্যৈষ্ঠা স্ত্রীতে জ্যৈষ্ঠ সন্তান হয়, তবে উহা পোনরটি গাভী ও একটি বৃষভ  
উদ্ধার পাইবে, তদনন্তর যাহারা অন্যান্য মাতৃত্তে জন্মাইবে, তাহারা আপন আপন মাতার উদাহ-  
ক্রেমে জ্যৈষ্ঠতার অহুসারে অবশিষ্ট গো সকলের মধ্যে উৎকৃষ্ট অপকৃষ্ট গোবিবেচনার প্রত্যেকে  
গ্রহণ করিবে । ১২৪

সমানবর্ণস্ত্রীজাত ভ্রাতাদিগের মাতৃজ্যৈষ্ঠের অহুসারে বিভাগ-ব্যবস্থা হইবে না, কিন্তু বয়ো-  
জ্যৈষ্ঠের অহুসারে জ্যৈষ্ঠ ব্যবহার করিবে, পূর্বে যে মাতৃজ্যৈষ্ঠে উদ্ধার ভাগ বলিয়াছেন, আর একণে  
জন্মজ্যৈষ্ঠে উদ্ধার বলিলেন, তাহা গুণবস্তা ও নিগুণত্বের অহুসারে ব্যবহার-বিরোধ হইবে না । ১২৫

জন্মজ্যোষ্ঠেন চাহ্বানং সূত্রক্ষণ্যাস্বপি স্মৃতম্ ।

যময়ৌশ্চৈব গর্ভেষু জন্মতো জ্যোষ্ঠতা স্মৃতা ॥ ১২৬ ॥

অপুজ্যোহনেন বিধিনা স্মৃতাং কুবর্বীত পুত্রিকাম্ ।

যদপত্যং ভবেদস্যাং তন্মম স্মৃতাং স্বধাকরম্ ॥ ১২৭ ॥

অনেন তু বিধানেন পুরা চক্রেহথ পুত্রিকাঃ ।

বিরুদ্ধার্থং স্ববংশস্ত স্বয়ং দক্ষঃ প্রজাপতিঃ ॥ ১২৮ ॥

দেয়াঃ । অতশ্চ জ্যোষ্ঠিনেষ্মৈতাবহুক্ৰমধিকং যৎ শ্রেষ্ঠো বৃষো, গুণমাত্রেণাধিক্যং ন সংখ্যায়া । তদুনান্যং তস্মাৎ পূর্বজাদুনান্যং, কিস্তামিত্যাহ স্বমাতৃতঃ পুনর্মুখ্যোক্তত্যাং তেনাত্ম মাতৃ-জ্যোষ্ঠ্যামশ্রিতং ভবতি ন জন্মতঃ ॥ ১২৩ মে ॥ উদ্ধারান্তরং বৈকলিকমেঘানুচ্যতে । অজ্যোষ্ঠ্যায়ং জ্যোষ্ঠো জাতঃ পঞ্চদশ গা হরেৎ যোড়শো বৃষভো বৃষভসম্বন্ধাদগাবো লভ্যন্তে যথাস্ত গোবিত্তীয়ে নার্থ ইতি । অস্ত্রে শেষা গা হরেৎ স্বমাতৃতঃ । যথৈবৈষাং মাতা গরায়সী কন্যায়সামাহরেৎ । অথবা জ্যোষ্ঠিনেষ্মাতায়মুদারোহধিক উচ্যতে পূর্বস্ত স্তিত এব নাকান-দুঃপ্রল্লেষঃ । যেষাঃ কন্যাসাংসঃ স্বমাতৃতো হরেৎ স্বমাতৃত ইতি বিবিচ্যতে শ্লোকদ্বয়স্বার্থবাদদ্বায় বিবেকে যত্র উপক্রমমাত্র-মেতৎ সিদ্ধান্তস্বয়মুচ্যতে ॥ ১২৪ মে ॥ সদৃশঃ সমানজাতীয়ঃ ॥ ১২৫ মে ॥ অর্থবাদোহয়ং জন্মজ্যোষ্ঠ-তামভাগময়তি । সূত্রক্ষণ্যো নাম যন্তো জ্যোতিষ্টোমে চন্দ্রোদয়ে প্রযুক্তো ইন্দ্রাহ্বানায় সূত্রক্ষণ্যো ৩৩ চন্দ্র আগচ্ছত্যাতিপ্রয়োগে । বহুত্বাবহবচনম্ । তত্রৈদমুচ্যতে প্রথমপুল্লেন পিতরং বাপদিশ্য হুয়তে দেবদত্তস্ত পিতা যজতে । জন্মতো জ্যোষ্ঠ্যং মুখ্যম্, অত্র তু মাতৃবিবাহসম্বন্ধানুগো-ণম্ । যময়ৌর্গর্ভ এককালনিযুক্তয়োরাপি জন্মতো জ্যোষ্ঠম্ ॥ ১২৬ মে ॥ যদপত্যমস্মাৎ জায়তে তন্মৈ মহং স্বধাকরমৌর্দ্ধদেহিকস্ত শ্রাদ্ধাদিপুত্রকার্যলক্ষণার্থঃ স্বধাশব্দো ন ত্বয়মেবোচ্চাৰ্য্যঃ । তথা চ গোষ্ঠমঃ । পিতোৎসৃজেৎ পুত্রিকামনপত্যোহস্মিৎ প্রজাপতিঃকৌষ্ট্যস্মদধর্মমতামিতি সংবাদাভি-

কিস্ত জন্মতি । সূত্রক্ষণ্যোখ্যো যন্তো জ্যোতিষ্টোমে ইন্দ্রাহ্বানার্থং প্রযুক্তো তত্র প্রথমপুল্লেন পিতরমুদ্ভিহ্বানং ক্রিয়তে । অমুকস্ত পিতা যজত ইত্যেবমুচ্চিতিঃ স্মৃতম্ । তথা যময়ৌর্গর্ভ এককালং নিযুক্তয়োরাপি জন্মক্রমেণৈব জ্যোষ্ঠতা স্মৃতা । গর্ভেষু বহুবচনং ক্রীতবহুত্বাপেক্ষয়া ॥ ১২৬ কু ॥ অপুল্ল ইতি । অবিদ্বমানপুল্লো যদশ্রামপত্যং জায়তে তন্মম শ্রাদ্ধোর্দ্ধদেহিককরং স্মৃতি কত্তাদানকালে জামাত্রা সহ সম্প্রতিপত্তিরূপেণ বিধানেন হুহিতরঃ পুত্রিকাং কুর্যাৎ ॥ ১২৭ কু ॥ অত্র পরপ্রতিপত্তিরূপমভূবাদমাহ অনেনেতি । দক্ষঃ প্রজাপতিঃ পুল্লোৎপাদনবিধিঃ স্ববংশবুদ্ধার্থমনেনোক্তবিধানেন কুংস্রা হুহিতরঃ পূর্বং পুত্রিকাঃ স্বয়ং

কেবল এ স্থলে জ্যোষ্ঠিনেষ্মৈতাবহুক্ৰমধিকং যৎ শ্রেষ্ঠো বৃষো, গুণমাত্রেণাধিক্যং ন সংখ্যায়া, তদুনান্যং তস্মাৎ পূর্বজাদুনান্যং, কিস্তামিত্যাহ স্বমাতৃতঃ পুনর্মুখ্যোক্তত্যাং তেনাত্ম মাতৃ-জ্যোষ্ঠ্যামশ্রিতং ভবতি ন জন্মতঃ ॥ ১২৩ মে ॥ উদ্ধারান্তরং বৈকলিকমেঘানুচ্যতে । অজ্যোষ্ঠ্যায়ং জ্যোষ্ঠো জাতঃ পঞ্চদশ গা হরেৎ যোড়শো বৃষভো বৃষভসম্বন্ধাদগাবো লভ্যন্তে যথাস্ত গোবিত্তীয়ে নার্থ ইতি । অস্ত্রে শেষা গা হরেৎ স্বমাতৃতঃ । যথৈবৈষাং মাতা গরায়সী কন্যায়সামাহরেৎ । অথবা জ্যোষ্ঠিনেষ্মাতায়মুদারোহধিক উচ্যতে পূর্বস্ত স্তিত এব নাকান-দুঃপ্রল্লেষঃ । যেষাঃ কন্যাসাংসঃ স্বমাতৃতো হরেৎ স্বমাতৃত ইতি বিবিচ্যতে শ্লোকদ্বয়স্বার্থবাদদ্বায় বিবেকে যত্র উপক্রমমাত্র-মেতৎ সিদ্ধান্তস্বয়মুচ্যতে ॥ ১২৪ মে ॥ সদৃশঃ সমানজাতীয়ঃ ॥ ১২৫ মে ॥ অর্থবাদোহয়ং জন্মজ্যোষ্ঠ-তামভাগময়তি । সূত্রক্ষণ্যো নাম যন্তো জ্যোতিষ্টোমে চন্দ্রোদয়ে প্রযুক্তো ইন্দ্রাহ্বানায় সূত্রক্ষণ্যো ৩৩ চন্দ্র আগচ্ছত্যাতিপ্রয়োগে । বহুত্বাবহবচনম্ । তত্রৈদমুচ্যতে প্রথমপুল্লেন পিতরং বাপদিশ্য হুয়তে দেবদত্তস্ত পিতা যজতে । জন্মতো জ্যোষ্ঠ্যং মুখ্যম্, অত্র তু মাতৃবিবাহসম্বন্ধানুগো-ণম্ । যময়ৌর্গর্ভ এককালনিযুক্তয়োরাপি জন্মতো জ্যোষ্ঠম্ ॥ ১২৬ মে ॥ যদপত্যমস্মাৎ জায়তে তন্মৈ মহং স্বধাকরমৌর্দ্ধদেহিককরং স্মৃতি কত্তাদানকালে জামাত্রা সহ সম্প্রতিপত্তিরূপেণ বিধানেন হুহিতরঃ পুত্রিকাং কুর্যাৎ ॥ ১২৭ কু ॥ অত্র পরপ্রতিপত্তিরূপমভূবাদমাহ অনেনেতি । দক্ষঃ প্রজাপতিঃ পুল্লোৎপাদনবিধিঃ স্ববংশবুদ্ধার্থমনেনোক্তবিধানেন কুংস্রা হুহিতরঃ পূর্বং পুত্রিকাঃ স্বয়ং

যে ব্যক্তি অপুল্ল, সে যখন কত্তা সম্প্রদান করবে, তখন ঐ কত্তা সর্বাঙ্গদ্বারে ভূষিতা করিয়া তোমাকে দিতেছি, ইহাতে যে সন্তান হইবে, সে আমার শ্রাদ্ধপণ্ডিত অধিকারী পুল্ল হইবে, এই প্রকারে জামাতার সহিত অভিসন্ধিতে যে কত্তাকে দান করে, ঐ কত্তাকে পুত্রিকাপুল্ল বলা যায় ॥ ১২৭

এইরূপে স্বয়ং দক্ষ প্রজাপতি পূর্বকালে আপনায় বংশবুদ্ধির জন্য অনেক পুত্রিকা করিয়া-ছিলেন ॥ ১২৮

দদৌ স দশ ধর্মায় কশ্যপায় ত্রয়োদশ ।

সোমায় রাজ্ঞে সংকৃত্য প্রীতাত্মা সপ্তবিংশতিম্ ॥ ১২৯ ॥

যথৈবাত্মা তথা পুত্রঃ পুত্রেন দুহিতা সমা ।

তস্তামাত্মনি তিষ্ঠন্ত্যাং কথমন্তো ধনং হরেৎ ॥ ৩০ ॥

মাতুস্ত যৌতুকং যৎ স্তাৎ কুমারীভাগ এব সঃ ।

দৌহিত্র এব চ হরেদপুত্রস্তাখলং ধনম্ ॥ ১৩১ ॥

সংবন্ধমাত্ৰাদিযোগেন বিনাপি ভবতি পুত্রিকা । নমু সংবাদভাবেন যজ্ঞপ্যভিসম্বন্ধে হৃদয়াৎ কৃত-  
মুচ্যতে স্তবচনেন যাবৎ জ্ঞাপিতস্তাবজ্ঞামাতা বিপ্রতিপত্তেত । কুর্বাতি পুত্রিকামেষ তস্তা  
ব্যপদেশঃ ॥ ১২৭ মে ॥ প্রজ্ঞোৎপাদনবিধিঃ প্রজ্ঞাপতির্দক্ষঃ স এবোদ্যাহ্মিতেহর্থবাদোহয়ং  
পরকৃতির্নাম ॥ ১২৮ মে ॥ সংকৃত্যেতি তদত্র বিধীয়তে । দশেত্যাদিলিঙ্গাদনেকপুত্রিকাকরণ-  
মপীক্ষন্তি ॥ ১২৯ মে ॥ যদপত্যং ভবেদস্তাং তন্মম স্তাদিত্যুক্তম্ । অপত্যমুক্ণতাক্ অতঃ পিতরি  
মুতে পুত্রিকায়্য অনুৎপন্নপুত্রায়্য ধনহরত্বমপ্রাপ্তং বিধীয়তেহর্থবাদেন । তস্তাদাত্মনি পুত্রনিমিত্তং  
তিষ্ঠন্ত্যামেব ধনং ন পুত্রোৎপত্তিস্তদীয়ায় বৃজ্যতে অথবা তস্তামাতৃভৃত্যায় পিতৃরূপায়ামিতি ।  
পুত্রেন দুহিতা সমেতি সামান্ত্রবচনো দুহিতৃশব্দঃ প্রকরণাৎ পুত্রিকাবিবয়ো বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ১৩০ মে ॥  
যৌতুকশব্দঃ পৃথগ্ভাবেন চ জ্ঞাধনে তত্র হি তস্তা এব কেবলয়াঃ স্বাম্যম্ । অস্ত্রে তু সৌদায়কমেব  
তৎসংবন্ধজ্ঞাধনং তত্র হি তস্তাঃ স্বাতন্ত্র্যম্ । সৌদায়িকং ধনং প্রাপ্য জ্ঞাণং স্বাতন্ত্র্যমিষ্যতে । ন  
ভক্তভূষাদ্র্যপোষাগিন আধাহিকান্তর্জদত্তাদনাহুপযুক্তশেষমেব স্বত্যা স্বীকৃতং যৌতুকমাহঃ ।  
কুমারীভাগ এব কুমারীগ্রহণাদুনোহন্তি এবকারস্ত চ প্রসিদ্ধানুবাদকত্যাং প্রকরণবাধকত্বমতশ্চ

কৃতবান্ । কাংস্যে অর্থশব্দঃ ॥ ১২৮ কু ॥ দদাবিতি । স দক্ষো ভাবিপুত্রিকাপুত্রভাভেন  
প্রীতাত্মা অলঙ্কারাদিনা সংকৃত্য দশ পুত্রিকা ধর্মায়, ত্রয়োদশ কশ্যপায়, সপ্তবিংশতিং চন্দ্রায় দ্বিজানা-  
মোষধোনাঞ্চ রাজ্ঞে দত্তবান্ । সংকারবচনমনোবামপি পুত্রিকাকরণে সংকারলিঙ্গম্ । দশেত্যাদি চ  
বহুনামপি পুত্রিকাকরণজ্ঞাপকম্ ॥ ১২৯ কু

যথৈবতি । আত্মস্থানীয়ঃ পুত্রঃ ‘আত্মা বৈ পুত্রনামাসি’ ইতি মন্ত্রলিঙ্গাৎ তৎসমা চ দুহিতা  
তস্তা অপ্যজ্ঞেস্তা উৎপাদনাৎ । অতস্তস্তাং পুত্রিকার্যঃ পিতুরাত্মস্বরূপায়্য বিজ্ঞমানায়্যাপুত্রস্ত  
মুতস্ত পিতৃধনং পুত্রিকাব্যতিরিক্তঃ কথমন্তো হরেৎ ॥ ১৩০ কু ॥ মাতুরিতি । মাতৃধনং  
তত্তস্তাং মৃত্যায়ঃ কুমারীভাগ এব স্তাৎ ন পুত্রাণাং তত্র ভাগঃ । কুমারী চানুঢ়াভিপ্রোতা । তথা  
চ গোতমঃ—জ্ঞাধনং দুহিতৃশামদত্তানামপ্রতিষ্ঠিতানাঞ্চ । অপুত্রস্ত চ মাতামহস্ত মুতস্ত দৌহিত্র-

সেই দক্ষ প্রজাপতি ভাবিপুত্রিকাপুত্রের আশায় ভগবান্ ধর্মকে দশটি কন্যা সম্প্রদান করিয়া-  
ছিলেন, কশ্যপমুনিকে ত্রয়োদশ কন্যা, চন্দ্রকে সপ্তবিংশতি কন্যা দান করিয়াছিলেন । ১২৯

যেমত আত্মা ও পুত্রোতে প্রভেদ নাই, সেইরূপ পুত্রের সমান পুত্রিকারূপ দুহিতা ; অতএব অপুত্র  
ধনী ব্যক্তির ধন এতাদৃশ পুত্রিকাপুত্র থাকিতে অন্য কে ঐ ধন গ্রহণ করিবে অর্থাৎ পুত্রিকাই  
গ্রহণ করিবে । ১৩০

মাতার যে ধন, তাহা কুমারী কন্যাই পাইবে, পুত্র পাইবে না অর্থাৎ পুত্র আর কুমারী থাকিলে  
কুমারী পাইবে, পুত্র পাইবে না । ইহাতে স্পষ্ট বোধ হইতেছে, কুমারীর অভাবে পুত্র পাইবে, কুমারী  
কন্তা ও পুত্রের অভাবে উভা দুহিতা পাইবে, এবং পুত্র ও পুত্রিকা না থাকিলে পুত্রিকাপুত্র-  
রূপ দৌহিত্র পাইবে । ১৩১

দৌহিত্রো হুখিলং রিক্থমপুত্রস্ত পিতুর্হরেৎ ।

স এব দত্তাদৌ পিণ্ডো পিত্রে মাতামহায় চ ॥ ১৩২ ॥

পুত্রিকাকুমারীবিষয়মপি যৌতকম্ । এবঞ্চ গৌতমঃ- জৌধনঃ তদপত্যানামিত্যুক্তাহ চহিত্ণাম-  
প্রস্তানামপ্রতিষ্ঠিতানাঞ্চেতি । তত্রাপ্রতিষ্ঠিতা যা উচ্যেতানপত্যা নিধানা ভর্তৃগৃহে যান্তিঃ প্রতিষ্ঠা  
ন লভা, দৌহিত্র এব চ হরেদপুত্রস্তানোরসপুত্রস্তাখিলধনং হরেৎ । সতি স্বৌরসে যাবানংশস্তং  
বক্ষ্যতি । অত্রাপি পুত্রিকাপুত্র এব দৌহিত্রো ন সৰ্ব্বত্র পূৰ্ব্ববৎ প্রকরণভাগস্ত যৌতকবিষয়স্ত এব  
প্রমাণসম্ভবাৎ ॥ ১৩১ মে ॥ অপুত্রমাতামহপ্রমাতামহায় পূৰ্ব্বেনৈব পৌত্রিকেষুদৌহিত্রস্তাখিলং  
রিক্থংহরতুমুক্তমতোহয়ং শ্লোকস্তদনুবাদেন পিণ্ডদানবিধানার্থ ইতি কৈশিকোক্তাখ্যাতম্ । হরেদ-  
যদীতি চ তে পঠন্তি । যস্মিন্ পক্ষে সৰ্ব্বং হরেৎ তস্মিন্বেব পক্ষে দত্তাদ্যভ্যুঃ সমস্তত্র বিভাগঃ স্তাদিতি  
পক্ষস্তদা দত্তাদন্তথা যো যত আদদৌ স তস্মৈ দত্তাদিত্যেনেনৈব পিণ্ডদানেন সিদ্ধে পুনৰ্কচনমনর্থ-  
কম্ অখিলরিক্থংগ্রহণানুবাদচানর্থক এব । তদযুক্তম্ । অপুত্রস্ত পিতুর্হরেদিত্যয়মেবার্থোহবগীত-  
শ্চিরন্তনপাঠঃ । পিতৃশব্দশ্চ জনকে প্রসিদ্ধতরো ন মাতামহে । অতশ্চ পুত্রিকায় ভর্তা ন তু  
তদন্তভার্যাপুত্রপুত্রিকা চ পুত্রবতী তদানেনৈব পুত্রেন জাতেন পিতা পিতামহশ্চোভাবপি পুত্রান্তৌ  
বেদিতব্যৌ । যদা তু বৌজীতরাসু জাতঃ পুত্রস্তদা পুত্রিকাপুত্রঃ সমানজাতীয়ায়ামুচ্যাং জাতৌহপি  
নৈব বৌজিনো রিক্থং হরেদ্যপি পিণ্ডং দত্তাৎ । অত্রো হি জ্ঞাতজনকভাবোহন্তশ্চাপত্যাপত্যবৎ  
সম্বন্ধঃ । অজনকা অপি ক্ষেত্রজাদিভিরপত্যবস্তো জনকাস্চ বিক্রীতাপবিদ্ধাদিপিতরো নীবাজী-  
গর্ভাদয়ঃ পুত্রবস্তস্তথাচৌরসলক্ষণঃ । স্বক্ষেত্র ইতি স্বগ্রহণং ক্ষেত্রঞ্চ পুত্রিকাপিতুরেব । ভর্তা হি  
তস্ত চানুবিধেয়বর ইতি মাতৃকুলে স্বামী । তস্মাদেবং তৎকৃত্যং যস্মিন্ পক্ষে বিদ্যমানাতপুত্রপুত্রি-  
কাভর্তা পুত্রিকাপুত্রস্তাখিলজব্যহারী তস্মিন্ পক্ষে অঙ্গসা অয়ং প্রযুক্তেতি ক্রুতায়্য অপি প্রাধ-  
মিকাং সংপ্রয়োগাদনপগতমেবানুযজ্যেত । প্রায়েণ হুত্র শাভ্রে কন্তাশকঃ পুমাংসং প্রয়োগমাচষ্টে  
অর্থসংস্কারহৌনেতি, তদপি ন । যতঃ প্রথমমেব বচনমেবংস্মরণাভিপ্রায়েণ তত্র সম্ভবিপ্রমাণাস্তর-  
বশালক্ষণা হিতা ইত্যত্র প্রতীয়তে । যথোক্তম্ । পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রাঃ কন্তাশ্বেব প্রতিষ্ঠিতাঃ ।  
তাঃ কন্তাঃ স্থপিতৃণাং হি বা হিতা ইতি । অত্র ধর্মলোপবচনলিঙ্গাৎ পুরুষোপভুক্তাহকৃত্যেত্যাচ্যতে  
তদ্বিপর্যায়ণানুপভুক্তা কৃত্তেতি । সৰ্ব্বত্রৈব মুখ্যার্থমহুক্ধ্যা ক্রিয়মাণা ধর্ম্যা লক্ষ্যন্তে তে চ ন সৰ্ব্বে ।  
কিং তর্হি ? যাবতাং প্রামাণ্যমস্তি । তথাহি কানীন ইতি পিতুঃ স্বতা সংস্কারাভাবশ্চ প্রতীয়তে ।  
কেবলে হি সংস্কারাভাবে চোচ্যেতৈবৈবিত্তি, পুত্রাঃ কানীনাঃ । কেবলান্যঞ্চ পিতৃস্বতালক্ষণায়াং পুত্রিকা-  
পুত্রৌহপি কানীন ইতি ব্যপদিশ্রুতে । তথোক্তে স্বদারতন্ত নিয়মাতিক্রমঃ প্রাপ্নোতীতি, ন হস্তাধর্মঃ  
স্বদারেভ্যোহন্তা গন্তব্যেতি পরজিয়ঞ্চ কাময়তে ন চাপরান্ দারান্তথা সত্যেনেনৈব গতত্বাৎ পরদার-  
প্রতিষেধোহনর্থকঃ স্তাৎ । কিং তর্হি ? স্বদারেষু রতিধারয়িতব্য । রতিভাবনমাত্যাসাৎ প্রীত্যভিপ্রায়ে-  
পন্তেঃ, জিয়ঞ্চ ন কাময়তে ন চাপরান্ দারান্তথা সতি ধর্ম্যেভ্যো ন হৌর্যত ইত্যনুবাদোহয়ম্ । অথবা  
স্বদারনিরতা অপি পৰ্ব্ববর্জ্যমেনাং ব্রজেয়ুরসৌ সুষ্টৌবমপত্যশেষ এব পরদারপ্রতিষেধোহপি নাস্তি ।

এব প্রকৃতত্বাৎ পৌত্রিকেষু সমগ্রং ধনং গৃহীরাৎ ॥ ১৩১ কু ॥ দৌহিত্র ইতি । দৌহিত্রঃ  
প্রকৃতত্বাৎ পৌত্রিকেষু এব তন্ত মাতামহধনগ্রহণমনন্তরোক্তং জনকধনগ্রহণঞ্চ । পিণ্ডদানার্থো-  
হয়মারম্ভঃ, পিতৃশব্দস্ত তত্রৈব প্রসিদ্ধত্বাৎ । অন্তস্ত পৌত্রিকেষুপুত্রান্তরয়হিতস্ত জনস্ত সমগ্রং ধনং গৃহীরাৎ  
স এব পিতৃমাতামহাত্যাং যৌ পিণ্ডো দত্তাৎ । পিণ্ডদানঃ প্রাচ্যোপলক্ষণার্থম্ । পৌত্রিকেষুজনক-

অপুত্র মাতামহের ধন পুত্রিকাপুত্ররূপ দৌহিত্র পাইবে এবং উক্ত পুত্রিকাপুত্র মাতামহ ও  
পিতার পিণ্ডদান করিবে, এবং পিতার ধনও পাইবে । ১৩২

পৌত্রদৌহিত্রয়োর্লোকে ন বিশেষোহস্তি ধর্মতঃ ।

তয়োহি মাতাপিতরৌ সম্বৃতৌ তস্মৈ দেহতঃ ॥ ১৩৩ ॥

পুত্রিকার্যাং কৃতার্যাস্তু যদি পুত্রোহনুজায়তে ।

সমস্তত্র বিভাগঃ স্রাজ্জ্যেষ্ঠতা নাস্তি হি স্ত্রিয়াঃ ॥ ১৩৪ ॥

অনুত্বাৎ কেনচিদ্রব্যপদেশোভাবাৎ কিং পুনরপুত্রযুক্তমবিবাহেতি অষ্টৌ হি বিবাহান্তে চ স্বীকারভেদেন ব্রাহ্মাদিব্যাপদেশভেদং প্রতিপত্ত্বন্তে । ন চাস্তা স্বীকরণং ভর্তৃরুত্তি পিতুরেব স্বদানতিরক্তে, অত্রাত্মকায়াম্ বিবাহপ্রতিষেধে পুত্রিকামবিবাহাৎ দর্শয়তি যথা নাত্রাত্মকামুপযচ্ছত তোকঃ হস্ত তত্ত্ববতীতি প্রাকরনিকচারণং প্রতিষেধস্তদপ্রতিষেধে পুত্রভ্যমানমূলত্বাৎ প্রকরণাধীনোহপি সংস্কারত্বমপনুদতি । তথা চ শিষ্টা দর্শনীয়কন্তাভাবে কপিলাদিক্রপামুপযচ্ছতি । তথা চ স্বধর্ম্মানুষ্ঠানমাচরন্তি ক্ষতযোন্ত্রপুত্রীভাবোহত্র সমানপ্রবরাদিকরোচর্যাপি কথঞ্চিন্ন পত্নীকার্যং কুরুন্তি । এতদর্থমেব কশ্চিন্নোদ্যেৎ কপিলামিত্যত্র দৃষ্টদোষোপবর্ণনং প্রাকরনিকত্বেহপি সপিণ্ডাদি-প্রতিষেধস্ত চৈকরূপাং মা বিজ্ঞায়ীতি কথং পুনঃ সৃষ্টিপ্রতিষেধো ভ্রাতৃকামুপযচ্ছতে তন্নিম্নোদ্ধারশকা, উচ্যতে—অস্ত্র প্রতিষেধস্ত বাক্যশেষঃ ক্ষয়তেহপতাং হস্ত তত্ত্ববতীভানেন, ততশ্চাপত্যোৎপত্তাবেব পুত্রিকা ন ভাৰ্য্যা ধর্ম্মার্থমর্থকাময়োস্ত্বেব সহাধিকার ইতি ভবত্যপরিহারস্ত স্বকরণাভাবাদবিবাহঃ । নহু তস্মিন্ পক্ষে কানীন এব পুত্রিকাপুত্রঃ স্তান্ন হসৌ পিতুঃ স্বস্তাদসংস্কৃতয়োশ্চাপত্যমিতি সংস্কার-পক্ষে তু পিতৃমৃতাসংস্কারভাবো ন ধর্ম্মলক্ষণপ্রত্যয়াদনাতরধর্ম্মাভাবে কানীনাস্তিত্ব ইতি বুদ্ধম্ । অত্রোচ্যতে ন বয়ং পুত্রিকাপুত্রস্ত কানীনস্ত লক্ষণং তদস্ত নাস্তীতি ক্রমঃ, ইদং হি তস্ত লক্ষণম্ । পিতৃবেশ্মনি কন্যা তু যং পুত্রঃ জনয়েদ্রহঃ । তং কানীনং বদেদ্রাহা বোচুঃ কন্যাসমুদ্ভবমিতি । অস্ত্র চার্থঃ । য এবংলক্ষণঃ স ইহ শাস্ত্রে কানীনগ্রহণেযু গ্রহীতব্যঃ । স চ কন্তাপত্যমিত্যপেক্ষার্যাং বোচুঃ কন্যাসমুদ্ভবমিতি দ্বিতীয়ং বাক্যম্ । অথবা নেহ পদার্থো লক্ষ্যতে । কিং তহি ? সম্বন্ধিতা নিয়ম্যতে । য এবংবিধঃ কানীনস্তঃ বোচুঃ সম্বন্ধিনঃ বদেদিত্যেকবাক্যতৈব, সম্বন্ধিতা চ পদার্থ-ভেদে চাপ্যাপাধিভেদাস্তিভ্যত এব রহঃ প্রকাশভেদেন চৈব মাতামহস্ত । অস্ত্রে চাহরিতি পদার্থস্ত তদা কানীনশব্দস্ত শব্দার্থসংবদ্ধোহবধিত এবাবগন্তব্যঃ, তে চৈদপত্যমাত্রে কানীনং স্মরন্তি । ভবতু পৈতৃকে কানীনে ব্যবহারঃ । অন্যে তু স্মৃতিমেব বিশেষনিষ্ঠামাহঃ । নহি কন্যাপত্যমাত্রে সর্বকানীনশব্দঃ প্রযুক্ত্যতে । কিং তহি ? মানবস্মৃতি লক্ষ্যতে, এতদপ্যাহুন্যামহে নিশ্চিতে প্রয়োগাভাবেহবশেষস্মরণেহপি পুণ্যসিদ্ধাদিতিশেষাবগতিঃ প্রয়োগতো নাট্যব্যব ॥ ১৩২ মে ॥ পূর্বশেষোহয়মর্থবাদঃ । কথম-বিশেষস্তয়োহি মাতাপিতরাবিতি ॥ ১৩৩ মে ॥ সমস্তত্র তুল্যো বিভাগো জাতেন পুত্রৈশ্চ জ্যেষ্ঠাংশ-নিষেধো জ্যেষ্ঠতা নাস্তি হি স্ত্রিয়াঃ । রিক্তভাগ এব জ্যেষ্ঠতা নিষিধ্যতে ন ত্বস্যাং গুরুবৃত্তৌ ॥ ১৩৪ মে ॥

ধনগ্রহণপিণ্ডদানব্যামোহনিরাসার্থং বচনম্ ॥ ১৩২ কু ॥ পৌত্রোতি । পৌত্রপৌত্রিকেরয়োর্লোকে ধর্ম্মকৃত্যে চ ন কশ্চিদ্বিশেষোহস্তি । যস্মাত্তরোর্ম্মাতাপিতরৌ তস্মৈ দেহাহুৎপন্নাবিতি পূর্বশ্রোত্বানু-বাদঃ ॥ ১৩৩ কু ॥ পুত্রিকার্যমিতি । কৃতার্যঃ পুত্রিকার্যঃ যদি তৎকর্তৃঃ পুত্রোহনন্তরং জায়তে তদা তয়োর্বিভাগকালে সমো বিভাগো ভবেৎ । নোদ্ধারঃ পুত্রিকার্যে দেয়ঃ । যস্মাজ্জ্যেষ্ঠার্য্য অপি তস্তা

পৌত্র ও পৌত্রিকের ইহাদিগের লোকত ও ধর্ম্মত কিছু ইতরবিশেষ নাই, কারণ, ঐ উভয়ের মাতা-পিতা মূলধনীর দেহ হইতে উৎপন্ন হয় অর্থাৎ পৌত্রের পিতা এবং দৌহিত্রের মাতার উৎপত্তি তাহার দেহ হইতে হয় । ১৩৩

পুত্রিকাগ্রহণ করিলে পর যদি পুত্র জন্মে, তবে ইহাদিগের তুল্য ভাগ হইবে, পুত্রিকা জ্যেষ্ঠ হইলেও জ্যেষ্ঠ প্রযুক্ত জ্যেষ্ঠত্ব নাই অর্থাৎ জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন ভাগ হইবে না । ১৩৪



অপুল্লায়াং যুতায়াস্ত পুত্রিকায়াম্ কথঞ্চন ।

ধনং তৎ পুত্রিকাভর্তা হরৈতৈবাবিচারয়ন্ ॥ ১৩৫ ॥

অকৃত্য বা কৃত্য বাপি যং বিদ্বৎ সদৃশাৎ সূতয় ।

পৌত্রী মাতামহস্তেন দত্তাৎ পিণ্ডং হরেন্ধনম্ ॥ ১৩৬ ॥

অস্বামিকায়াস্ত পুত্রিকায়াম্ ভর্তুরপ্রাপ্তধনসম্বন্ধ উচ্যতে । অথ কিং পুত্রিকা বিবাহেন সংক্রিয়তে । উতাহো ন । কিঞ্চ যদি সংক্রিয়তে ভার্য্যেবার্য্যে ভবতি ভার্য্যাকরণে হি বিবাহঃ । ততশ্চ তদ্ধনং...ন সংস্কৃত্য কত্তাগমনং প্রাপ্নোতি স্বদারনিরতঃ স দেতি নিয়মাতিক্রমশ্চ যথেষ্টসি তথাস্ত ...নহ চান্নিন্ পক্ষে শ্লোকোহরমর্থকঃ । নৈব দোষঃ । অপরিপূর্ণদ্বার্য্যবস্তু যথৈতদ্রমপত্যং ন ভর্তৃন্তেন বেত্যাশঙ্কানিবৃত্ত্যর্থো যুক্ত এব শ্লোকান্তঃ । বহবশ্চার্থবাদিনো মানবাঃ শ্লোকাঃ । অথবা পুনরন্ত ন সংক্রিয়ত ইতি ন তু চান্নিন্ পক্ষে কত্তাগমনং প্রাপ্নোতি কিং কৃতং তথাবিধায়াং জাতো মাতামহস্ত পুত্র ইতঃ সাধ্যং গন্তব্যার্থাতিক্রমনিরূপণেন প্রাকরণিকং ন চ তানি নামানি ন পত-  
নায়ানি...কিং পুনর্ভবাং কত্তাশঙ্কার্থং মহা চোদয়তি কন্যাগ্রহণং প্রাপ্নোতীতি । ত্রিধা হি কন্যা একা তাবদপ্রবৃত্তপুংপ্রয়োগা তথা...দেবহিতাঃ প্রথমে বয়সি বর্তমানা চ । তত্র যদি তাবৎ পুংসা সংপ্রযুক্তা যেন কার্য্যমতঃ পিণ্ডদানং যদা তু বীজী সপুত্রঃ সম্পদ্বতে তদা স পুত্রিকাপুত্রো নৈব বীজিনে পিণ্ডং দত্তাৎ, ন তু দৌহিত্র ইত্যাচ্যতে পৌত্রিকের ইত্যর্থঃ । যদা মাতামহপক্ষে পিতুরপি যো হরেৎ তত্রাপি স চ দত্তাদিতি ক্রিয়তে ন পুনঃ পক্ষান্তরেহপি নিবেদনমহুমাণয়তি পিত্রে পিতা-  
মহায় চেত্যভরোরপ্রাপ্তদ্বাদ্ দ্বোতনং পরিসংখ্যতি অনুত্তমানে দ্বোতনমন্যদ্বা এব দত্তাৎ তদ্ব যুগ-  
পত্নাত্যামনেনানয়মহুবাদঃ যথৈব পিত্রে মাতামহায় প্রপিতামহায় চ তথৈব চ ততঃ পরাত্যাং  
দাত্যাম্ ॥ ১৩৫ মে ॥ অধস্তনোপরি তনবাক্যপর্যালোচনয়া পুত্রিকাপুত্রবিষয় এবায়মতিশয়োক্ত্যা  
প্রতীয়তে । অকৃত্যায় অপি হুহিতুঃ পুত্রো মাতামহধনভাগীভূক্তম্ । কিং পুনঃ কৃত্যায় ইত্যেব-  
মন্যশেষদ্বাং পুত্রিকায়াম্ বিধিধানর্থক্যপ্রসঙ্গায় দৌহিত্রস্ত রিক্তপ্রাপ্ত্যর্থঃ । নহ চ সূত্যন্তরে

উদ্ধারবিষয়ে স্ত্রোষ্ঠতা নাদরণীয়া ॥ ১৩৪ কু ॥ অপুল্লোতি । অপুল্লায়াং পুত্রিকায়াম্ কথঞ্চন  
যুতায়াম্ তদীয়ধনং তত্ভৈবাবিচারয়ন্ গৃহীয়াৎ । পুত্রিকায়াম্ পুত্রসমত্বেনানপত্যস্ত পত্নীরহিতস্ত  
যুতপুত্রস্ত পিতৃধনগ্রহণপ্রসক্তো তন্নিবারণার্থমিদং বচনম্ ॥ ১৩৫ কু

অকৃত্যেতি । অকৃত্য বা কৃত্য বেতি পুত্রিকায়াম্ এব ধৈবিধাম্, তত্র 'যদপত্যং ভবেদস্তাং  
তন্মম স্তাং স্বধাকরম্' ইত্যভিধায় কন্যাদানকালে বরানুমত্যা বা ক্রিয়তে সা কৃত্য-  
ভিসন্ধিমাত্রকৃত্য বাধ্যবহারেণ ন কৃত্য । তথা চ গোতমঃ—'অভিসন্ধিমাত্রাং পুত্রিকামেকেষাম্'  
ইতি । অতএব 'পুত্রিকাধর্ম্মশঙ্করা' ইতি প্রাগবিবাহস্বমুক্তম্ । পুত্রিকৈব কৃত্য অকৃত্য বা যঃ পুত্রঃ  
গমানজাতীয়াষোটকুংপাদয়েন্তেন দৌহিত্রেণ পৌত্রকার্য্যকরণাং পৌত্রিকেরবান্নাতামহঃ পৌত্রী ।  
এখা চার্য্যো তন্মৈ পিণ্ডং দত্তাৎ । গোবিন্দরাজস্বকৃত্য বেতাপুত্রিকৈব হুহিতা তৎপুত্রোহপি মাতামহধনে  
পৌত্রিকের ইব মাতামহাদিসম্বৎপাধিকারীতাহ । তত্র । পুত্রিকায়াম্ এব পুত্রদ্বাদপুত্রিকাতৎপুত্রয়ো-  
-

পুত্রিকা পিতার ধন পাইয়া যদি পুত্রাদিরহিত হইয়া মরে, তবে ধনাধিকারী ক্রমে ঐ অপুত্র  
পুত্রিকারূপপুত্রের ধনে উহার পিতার অধিকার হইবে না, ঐ ধন উহার ভর্তা পাইবে, ইহাতে এমত  
ইয় হইল যে, ভর্তা না থাকিলে পিতাদিরা উক্ত ধন গ্রহণ করিবে । ১৩৫

বিবাহকালে জামাতার নিকট বাক্য দ্বারা যে কৃত্য নয়, সে অকৃত্য এবং বাক্য দ্বারা কৃত্যকে  
কৃত্য বলে, এই উভয়বিধ পুত্রিকাতে যে পুত্র হয়, ঐ পুত্র দ্বারা মাতামহ পৌত্রবিশিষ্ট হয়  
এবং যখন পুত্রিকাপুত্র হইল, তখন পুত্রিকা পুত্রহানায় পুত্রিকাপুত্র অবশ্যই পৌত্র হইল, অতএব  
ঐ পৌত্র পিতা ও মাতামহের পিণ্ডদান করিবে এবং উহার ধন গ্রহণ করিবে । ১৩৬



পুত্রেন লোকান্ জয়তি পৌত্রেনানন্ত্যমশ্নুতে ।

অথ পুত্রস্ত পৌত্রেন ব্রহ্মস্বাপ্নোতি বিষ্টপম্ ॥ ১৩৭ ॥

পুত্রাচ্ছো নরকাদ্ যস্মাচ্ছায়তে পিতরং স্মৃতঃ ।

তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মেব স্বয়ন্তুবা ॥ ১৩৮ ॥

পৌত্রদৌহিত্রয়োস্তৌল্যে বিশেষো নোপপত্ততে ।

দৌহিত্রোহপি হমুত্রৈনং সন্তারয়তি পৌত্রবৎ ॥ ১৩৯ ॥

দৌহিত্রমাত্রস্ত দানাদিকারঃ ক্রমতে মাতামহানামপ্যেবমিতি । ইহাপি করণং হিমা ঋতিবাক্য-  
সামর্থ্যেন দৌহিত্রমাত্রবিষয়ত্বেব প্রতিপত্ত্বং ভাষ্য। দদ্যাৎ পিণ্ডং হরেক্ষনমিতি । তথাপরমুক্তং  
দৌহিত্রো হৃথিগং রিক্খমিত্যাदि। অত্রোচ্যতে । যদ্বক্তং মাতামহানামিতি তদ্ব্যবচনং কিং  
ব্যক্ত্যপেক্ষমুত লক্ষণয়া প্রমাতামহাদ্যভিপ্রায়েণ । ব্যক্তিপক্ষ একৈশ্চৈব মাতামহস্ত আপ্নোতি  
শ্রাদ্ধাদিবৎ তচ্চ সপিণ্ডীকরণে কৃতে বিরুদ্ধম্ । এবং হাহরত উৰ্দ্ধং ত্রিভ্যো দত্তাদিতি । অথাপি  
পিতৃরশ্চ সপিণ্ডীকরণমেব ন করিষ্যত ইত্যুচ্যতে তদপি নিষেধাভাবাৎ লক্ষণয়োঃ সন্নিবর্ধো বিশেষা-  
ভাবান্নক্ষণবিশেষাপরিজ্ঞানেহনবগম্যমেব স্মৃত্যাদিবলেন চ কারণত্যাগশ্চেতি বিরোধপ্রসঙ্গস্তন্নি-  
বেশো হি পদার্থপ্রকরণাদ্রংকৃষ্যতে স্বাদিশোপসদৌ হীনশ্চেতিবৎ । অকৃত্য বেত্যস্ত চাত্তপরম্ব-  
মুক্তম্ । তস্মাৎ পৌত্রিকেরবিষয়মেতৎ ॥ ১৩৬ মে ॥ পুত্রেন জাতেন তৎকৃতেনোপকারেণ লোকান্  
স্বর্গাদীন দশ বিধেকান্ জয়তি আপ্নোতি । তত্রোৎপত্তত ইতি যাবৎ । এবং পৌত্রেনানন্ত্যং  
তেষেব চিরন্তনকালমবস্থানং লভতে । পৌত্রস্ত পুত্রেন ব্রহ্মস্ত বিষ্টপমাদিত্যলোকং আপ্নোতি ।  
প্রাকাত্মশ্নুতে ন কেনচিৎ তমসা ত্রিযতে ॥ ১৩৭ মে ॥ অপত্যোৎপাদনবিধিশেষোহয়মর্থবাদঃ ।  
পুত্রান্ন নরকং চতুর্বিধভূতোৎপত্তিঃ পৃথিব্যাং বাপদিগুতে তত্তস্মারতে পুত্রো জাতঃ দেবধোনো জাত  
ইত্যর্থঃ, তস্মাৎকতোঃ পুত্র ইতি বাপদিগুতে ॥ ১৩৮ মে ॥ অত্রাপি দৌহিত্রঃ পুত্রিকাপুত্র এব বিজ্ঞেয়ঃ ।

তুলাদ্বেন তৎপুত্রয়োস্তল্যাভ্যাংগোক্ত্যাদিতি ॥ ১৩৬ কু ॥ পুত্রেনেতি । পুত্রেন জাতেন স্বর্গাদি-  
লোকান্ আপ্নোতি । পৌত্রেন তেষেব চিরকালমবতিষ্ঠতে । তদনন্তরং পুত্রস্ত পৌত্রেনাদিত্য-  
লোকং আপ্নোতি । অস্ত চ দায়ভাগপ্রকরণে অভিধানং পিতৃধনে পত্ন্যাদিসম্ভাব্যেহপি পুত্রস্ত  
তদভাবে পৌত্রস্ত ইত্যেবং পুত্রসন্তানাদিকারবোধনার্থম্ ॥ ১৩৭ কু ॥ পুত্রান্ন ইতি । যস্মাৎ  
পুত্রামধেয়নরকাত্ম স্মৃতঃ পিতরং জায়তে তস্মাৎ জ্ঞাৎ আশ্রয়নৈব ব্রহ্মণা পুত্র ইতি প্রোক্তঃ । তস্মান্ন-  
হোপকারকত্বাৎ পুত্রস্ত বৃত্তং তদীয়পুংসস্তানস্ত দায়ভাগিভূমিতি পূর্বাদ্যুপাধিযম্ ॥ ১৩৮ কু

পৌত্রোতি । দৌহিত্রঃ পুত্রিকাপুত্রঃ । পৌত্রদৌহিত্রয়োস্তৌল্যে কশ্চিৎ বিশেষো ন সম্ভাব্যতে,  
যস্মাদদৌহিত্রোহপি মাতামহং পরলোকে নিস্তারয়তি পৌত্রবৎ । এতচ্চ পৌত্রিকেরস্ত পৌত্রেন সাম্য-  
প্রতিপাদনং পুত্রিকাকরণানন্তরজাতপৌত্রেন সহ ধনে তুলাভাগবোধনার্থম্ ॥ ১৩৯ কু

পুত্র দ্বারা মানব স্বর্গাদিলোক জয় করে অর্থাৎ স্বর্গলাভ করে, পৌত্র দ্বারা ঐ স্বর্গাদিলোকের  
চিরস্থায়িত্ব লাভ হয়, পুত্রের পৌত্র অর্থাৎ প্রপৌত্র দ্বারা স্বর্গলোক প্রাপ্ত হয়, দায়ভাগ প্রকরণে  
পুত্রাদির প্রশংসা কথনের অভিপ্রায় এই যে, ধনীর ধনে পত্নী প্রভৃতি থাকিলেও পুত্রের, তদভাবে  
পৌত্রের, এইরূপ পুত্র-সন্তানের অধিকার হইবে । ১৩৭

যেহেতু পুত্র পুত্রাক নরক হইতে পিতাকে নিস্তার করে, এজন্য ব্রহ্মা উহাকে পুত্র সংজ্ঞা  
দিয়াছেন । ১৩৮

পৌত্র এবং পুত্রিকার পুত্ররূপ দৌহিত্র এ উভয়ের কিক্রিয়াজ বিশেষ শাস্ত্রে কথিত নাই ।  
যেহেতু, পৌত্রিকেররূপ পৌত্র পরলোকে পিণ্ডদানাদি দ্বারা ধনীকে সমানরূপে নিস্তার করে ।

ত্যাৎপর্থা— পৌত্রিকের এবং তুৎপিতৃক পৌত্রের ধনীর ধনে তুলাভাগিকার হইবে । ১৩৯

মাতুঃ প্রথমতঃ পিণ্ডং নির্বপেৎ পুত্রিকাশ্রুতঃ ।

দ্বিতীয়স্ত পিতৃশ্রুতস্য তৃতীয়স্ত পিতুঃ পিতুঃ ॥ ১৪০ ॥

উপপন্নো গুণৈঃ সৰ্বৈঃ পুত্রো যশ্চ তু দত্তিমঃ ।

স হরৈতৈব তদ্রিক্তং সম্প্রাপ্তোহপ্যন্যগোত্রতঃ ॥ ১৪১ ॥

গোত্ররিক্তে জনয়িতুর্ন হরেন্দত্তিমঃ কাচৎ ।

গোত্ররিক্তানুগঃ পিণ্ডো ব্যপৈতি দদতঃ স্বধা ॥ ১৪২ ॥

দৌহিত্রোহপি হৃদ্রৈনং সস্তারয়তি পৌত্রবৎ । অন্নমপ্যর্থবাদ এব বিহিত্ত্বাদর্থস্ত এতদ্বোধিশেষো নাস্তি । একস্ত মাতাশ্রুকুলীনা অপন্নস্ত পিতা তস্মাদদৌহিত্রোহপ্যমুক্তলোক এনং প্রোক্তং সন্তং সন্ততঃ তারয়তি নরকাৎ পূৰ্ব্বস্মাৎ ॥ ১৩৯ মে ॥ স এব দদ্যাৎ পিণ্ডঞ্চ পিত্রে মাতামহার চেত্যত্র পুত্রিকাপুত্রপিণ্ডদানং মাতামহপ্রক্রমমুক্তম্ । তস্মাদন্নমপন্নঃ ক্রমঃ পুত্রিকাপুত্রপিণ্ডদানস্ত মাতুঃ প্রথমতঃ পিণ্ডং নির্বপেদিত্যেবমাদি । দ্বিতীয়স্ত তস্তা এবোক্তাহমন্তবাম্ । যে তু পঠন্তি পিতৃশ্রুতেন তৎ প্রথমং পুত্রিকায়ৈ নিরূপ্য জনকায় নির্বপন্তি । তৎপিতুঃ পিতৃরিতি চ জনকস্তৈব পিত্রে তৃতীয়মগ্নিস্ত পক্ষে মাতামহার পিণ্ডদানং নোক্তং স্মাৎ ॥ ১৪০ মে ॥ ন ভ্রাতরো ন পিতরঃ পুত্রা রিক্তহরাঃ পিতুরিতি । সৰ্ব্বপুত্রাণাং রিক্তহরত্বমুক্তম্ । সতি ছোরসে প্রজীবন-মাত্রভাক্ত্বং ক্ষেত্রজাদানাম্ । এক এবোরসঃ পুত্রঃ পিত্র্যস্ত বহুনঃ প্রভূঃ । শেবাণামানুশ্রুতার্থং প্রদদ্যাভু প্রজীবনমিতি । অতোহস্তি সিদ্ধমেব দত্তিমস্ত রিক্তহরত্বম্ । ইদং বচনং সত্য-বোরসে প্রাপ্তার্থমন্তথা ন কিঞ্চিদনেন ক্রিয়তে । কিয়ান্ত তস্ত ভাগ ইতি বিংশধ্যাশাভাবাৎ সম

মাতুরিত্যাদি । পৌত্রিকেষু প্রথমং মাত্রে পিণ্ডং, দ্বিতীয়ং মাতুঃ পিত্রে, তৃতীয়ং মাতুঃ পিতা-মহার দদ্যাৎ । পিত্রাদীনাস্ত পিত্রে মাতামহার চেতুক্তভাৎ পিতৃক্রমেণৈব পিণ্ডদানম্ ॥ ১৪০ কু

উপপন্ন ইতি । ‘পুত্রা রিক্তহরাঃ পিতুঃ’ ইতি স্বাদশপুত্রাণামেব রিক্তহরত্বং বক্ষ্যতি । ‘দশাপরে তু ক্রমশঃ ইতি ঔরসক্ষেত্রজাভাবে দত্তস্ত পিতৃ রিক্তহরত্বং প্রাপ্তমেব । অতঃ সত্যপ্যোরসপুত্রে দত্তকস্ত সৰ্ব্বগুণোপপন্নস্ত পিতৃরিক্তভাগপ্রাপ্তার্থমিদং বচনম্ । যশ্চ দত্তকঃ পুত্রোহধারনাদিসৰ্ব্বগুণো-পপন্নো ভবতি সোহন্তগোত্রাদাগতোহপি সত্যপ্যোরসে পিতৃরিক্তভাগং গৃহীয়াৎ । অত্র এক এবোরসঃ পুত্রঃ পিত্র্যস্ত বহুনঃ প্রভুরিতি ঔরসস্ত সৰ্ব্বৌৎকর্ষাভিধানাতেন নাস্ত সমভাগিত্বং কিন্তু ক্ষেত্রজোক্তবর্ষভাগিত্বমেবান্ত স্মাধ্যম্ । গোবিন্দরাজস্ত ঔরসক্ষেত্রজাভাবে সৰ্ব্বগুণোপপন্নস্তৈব দত্তকস্ত পিতৃরিক্তভাগিত্বার্থমিদং বচনমিত্যবোচৎ । তন্ন । কৃত্রিমাধীনাং নিগুণানামপি পিতৃরিক্ত-ভাগিত্বং দত্তকস্ত তু তৎপূৰ্ব্বপঠিতস্তাপি সৰ্ব্বগুণোপপন্নস্তৈব ন নিগুণস্যোতান্যাব্যভাৎ ॥ ১৪১ কু

গোত্রৈতি । গোত্রধনে জনকসম্বন্ধিনী দত্তকো ন কদাচিৎ প্রাপ্নুয়াৎ । পিণ্ডচ গোত্ররিক্তানু-গামী যশ্চ গোত্ররিক্তে ভজতে তন্ত্ৰৈব স পিণ্ডো দীয়তে । তস্মাৎ পুত্রঃ দদতো জনকস্ত স্বধা পিণ্ড-

পুত্রিকাপুত্র প্রথমে মাতার পিণ্ডদান করিবে, তদনন্তর মাতামহের পিণ্ডদান, তদনন্তর প্রমাতা-মহ ও বৃদ্ধপ্রমাতামহের পিণ্ডদান করিবে, পূৰ্ব্বল্লোকে পিত্রাদির পিণ্ডদান কথিত হইয়াছে, মাতাদিপিণ্ডদানার্থ এই শ্লোক বর্ণিত হইল । ১৪০

যদি দত্তকগ্রহণানন্তর ঔরস পুত্র উৎপন্ন হয়, তবে ঐ দত্তক যদি অধারনাদি গুণসম্পন্ন হয়, তবে দত্তক ঔরসের বর্ষ ভাগ পাইবে, এ বিধায় ইহা স্থির হইল যে, নিগুণদত্তক ঔরসসঙ্গে ধনাধিকারী হইবে না । ১৪১

দত্তক পুত্র জনকের গোত্র ও ধন লাভ করিতে পারে না । গোত্র ও রিক্তহরণ পিণ্ডদানের কারণ হয়, অতএব দাতার (দত্তক পিতার) শ্রাদ্ধাদিতে দত্তকের অধিকার নাই । ১৪২

অনিযুক্তাসুতশ্চৈব পুত্রিণ্যাণ্ডশ্চ দেবরাৎ ।

উভৌ তৌ নারীতো ভাগং জারজাতককামজৌ ॥ ১৪৩ ॥

ঔরসেনেতি কেচিৎ । তদযুক্তম্ । সাম্যে হৃদয়ীয়মানে যথৈব পুত্রিকাপ্রকরণে পঠিতম্বেবমত্ৰাপ্য-  
পঠিষ্যৎ সমস্তত্র বিভাগঃ স্ভাদিতি । তস্মাৎ ক্ষেত্রজবৎ ষষ্ঠাষ্টমাদিভাগকল্পনা কার্যোক্তাচ্যতে । অত্রা-  
প্যস্তি বক্তব্যম্ তথৈব ভাগবিশেষ উক্তঃ ক্ষেত্রজস্ত ষষ্ঠস্ত ক্ষেত্রজস্তাংশমিতি তথৈব কৃত্রিমং বক্ষ্যতি  
তস্মাৎ পুনর্কচনে প্রয়োজনং চিত্ত্যম্ । উপাধ্যায়স্বাহ—পুনর্কচনাধিশেষনির্দেশোভাবাচ্চ  
ক্ষেত্রজানু্যুনা কল্পনা যুক্তা ন ভবাগতা নাপি সমভাগতা ন ক্ষেত্রজতুল্যাতেতি ॥ ১৪১ ॥

ইতচ্চ ভাগবৎস্বঃ দ্বিমিত্ত যুক্তং যতো জনয়িতুঃ সকাশাদগোত্রং ধনঞ্চ ন হরতি বংশাদ-  
পেতত্বাৎ । গোত্ররিক্ষগ্রহণাভাবে চ পিণ্ডরূপ জনয়িত্রে ন দদাতি । গোত্ররিক্ষাহুগো হি  
পিণ্ডো গোত্ররিক্ষে অহুগচ্ছতি । যদায়ে গোত্ররিক্ষে গৃহ্যেতে তস্মৈ পিণ্ডোদকদানাদ্যোদ্ধেদেহিকং  
ক্রিয়তে । ব্যটপেতি তস্মান্নিবর্ততে স্বধাকারসাধনং পিণ্ডং শ্রাদ্ধাদি লক্ষ্যতে তদ্বদেতে ।  
যোহন্তস্মিন্ স্বপুত্রঃ দদাতি তস্মান্নিবর্ততে ন তস্ত কর্তব্যমিত্যর্থঃ । এষ এব স্ত্রায়ঃ কৃত্রিমাধীনঃ  
সহোঢ়াপবিদ্ধযামুষ্যায়ণানামুভয়োগকারকত্বম্ । অস্ত্রে তু ন হরেন্ন হারয়েদিত্যন্তর্ভাবণার্থঃ  
ব্যচক্ষতে । তেনোভয়স্তাপি দ্ব্যামুষ্যায়ণবহুপকর্তব্যমিত্যাহঃ । উত্তরন্তু পকারোপক্রমঃ, তন্মেনং  
গময়ন্তি যদি গোত্ররিক্ষে ন হরৎ পুত্রহৃদা তু ব্যাধোয়ঃ ন চৈতদ্ব্যক্তং ন হৃথাস্তরভাবে প্রমাণং  
বক্তব্যম্ ॥ ১৪২ মে ॥ অপুত্রে ভর্তরি যুতে পুত্রোৎপাদনে দ্বিরা গুরুনিরোগোহপেক্ষিতব্য ইত্যুক্তং  
তস্তৈবায়মুবাদঃ । যা গুরুভিরনিযুক্তা পুত্রার্থিনা পুত্রমুৎপাদয়েৎ ক্ষেত্রঃ ক্রিহাঃ ভর্তৃঃ ক্ষেত্রজশ্চ  
পুত্রস্তদহর ইত্যনয়া ভ্রাতৃয়া । স তস্তাং সমুৎপন্নো ন রিক্ষহরঃ । যন্তপি ক্ষেত্রজাদিবিধিষ্টেন  
বিধিনোৎপন্নস্ত শাস্ত্রে ক্ষেত্রব্যাপদেশোন্নৈব চান্ত ক্ষেত্রজস্য রিক্ষহরত্বমত্র বার্য্যতে । পিণ্ডদানন্ত ন  
নিষিধ্যতে যদ্যপি পতিতোৎপন্নো ভবতি । নারদস্ত বিশেষঃ স্মরাত । জাতা যে অনিযুক্তা-  
রামেকেন বহ্নাত্তত্থা । অরিক্ষভাজস্তে সর্ষে বীজিনামেব তে সূতাঃ । দহ্মাস্তে বীজিনে পিণ্ডং  
মাতা চেষ্টুকতো হতা । অণ্ডকোপনভায়ান্ত পিণ্ডা বোচুর্য়েব ত ইতি । সূতবচনাৎ কৃত্রিমাধি-  
বহুৎপত্তিবিধ্যভাবাৎ পুত্রমধ্যেচাপারিগণিতত্বাৎ ত্রৈবণিকানাক্ষ গীজজাঃ প্রজীবনমাত্রভাগা ন রিক্ষ-  
হরাঃ । যতোহবিশেষণে সর্ষপুত্রাণাং ভর্তরি প্রেতে স্মর্য্যতে উর্দ্ধমপি পিতৃঃ পুত্রোপকর্তব্যশিষ্টস্য  
ধনস্য বিভাজ্যত্বান্নভেরনৈব প্রজীবনম্ । এবমবোরসাদিপুত্রস্য সপিণ্ডবীজকাঃ প্রজীবনমাত্র-  
ভাগাঃ কর্তব্যাঃ । রিক্ষহরত্বস্ত নাস্তি পরিগণিতপুত্রবিশেষোদ্ধেশেনাশ্রবণাৎ । উক্তকৈতৎ উক্তানাং  
যন্তেকরিক্ষিনো স্যাताমিতি । অত্রানেন চতুর্দশেনানিযুক্তাসুতাদয় ইতরত্ৰানংশত্বাধীজিনো  
রিক্ষং লভেরন্নতি রিক্ষং প্রজীবনপর্য্যাপ্তমেতদ্বিজেরন্ম উক্তত্বাদস্তা ভাগার্থ এব দাসীব ভগ্যতে বা  
সটৌতা দাসবোনয় ইতি নিরূপিতা যাসাং প্রয়োগার্থমবগন্তব্যং ক্রিয়তে তস্তাং জাতো ন দাসঃ  
সূতব্যপদেশোভাবঃ সূত্রস্তাপি তজ্জা ব্রাহ্মণাদিবং প্রজীবনভাজঃ । অন্ত্যস্বাহ নিয়তকর্ম্মকরা অপি দাসা  
ভবন্তি যথা দ্রাবকঃ প্রসাদকঃ পাচকঃ পাবক ইতি । এবং কামতোহপ্যবরুদ্বা ভক্তাচ্ছাদনেন  
পোষ্যমাণা দাস্যো ভবন্তি । এবং পুত্রিণ্যা বিভ্রমানে পুত্র আপ্তৌ দেবরান্নিযুক্তমপি । কথং পুনঃ

শ্রাদ্ধাদি তৎপুত্রকর্তৃকং নিবর্ততে ॥ ১৪২ কু ॥ অনিযুক্তেতি । যো গুরুাদিনিরোগং বিনা  
জাতো যশ্চ সপুত্রান্নাং নিরোগেনাপি দেবরাদেঃ কামাত্যুৎপাদিতস্তাবুভৌ ক্রমেণ জারোৎপন্ন-

গুরুাদি কর্তৃক অনিযুক্তা স্ত্রীতে জাত সন্তান এবং সপুত্রনিযুক্তাতে দেবরাদি হইতে জাত  
সন্তান ইহার পৈতৃক ধনের অংশ:বাগা হয় না, যেহেতু, অনিযুক্তাজাতকে জারজাত ও নিযুক্তাজাতকে  
কামজ সন্তান বলিয়াছেন । ১৪৩

নিযুক্তান্যামপি পুমান্নার্যাং জাতোহবিধানতঃ ।

নৈবার্হঃ পৈতৃকং রিক্থং পতিতোৎপাদিতো হি সঃ ॥ ১৪৪ ॥

হরেন্তত্র নিযুক্তায়াং জাতঃ পুত্রো যথৌরসঃ ।

ক্ষেত্রিকস্ত তু তদ্বীজং ধর্ম্যতঃ প্রসবশ্চ সঃ ॥ ১৪৫ ॥

ধনং যো বিভূয়াদ্ ভ্রাতৃমৃতস্ত স্ত্রিয়মেব চ ।

সোহপত্যং ভ্রাতুরুৎপাত্ত দত্তান্তস্তেব তদ্ধনম্ ॥ ১৪৬ ॥

পুত্রবত্যাভিযোগঃ । দেবর এব কামার্থং নিযুক্তঃ পুত্রোৎপাদনব্যপদেশেনেত্যভিপ্রায়ঃ, জারজাতকস্ত মুভয়োঃ কামজন্তু পুত্রবত্যাং জাতস্ত, আত্মার্থায়াং পুত্রার্থেব প্রবর্ত্তন কামতো যেন ॥ ১৪৩ মে

অবিধানতঃ শুক্রবজ্রাদিনিয়মত্যাগে বিধানান্তাবঃ স নাইতি রিক্থং নাসৌ ক্ষেত্রজ ইত্যর্থঃ নিয়মত্যাগেন দেবরভ্রাতৃজারয়োঃ পুত্রোৎপাদনে প্রবর্ত্তমানয়োবুজ্জং পতিতত্বং শাস্ত্রেণ নিয়মিতঃ যোগ্যবিন্যাসঃ ॥ ১৪৪ মে ॥ যথৌরস ইত্যন্তদত্র বিধীয়তে জ্যেষ্ঠাংশপ্রাপ্ত্যর্থমন্তদা নোচ্যতে অনেন বিধানেন জ্যেষ্ঠাংশ উদ্ধারঃ ক্ষেত্রজস্ত প্রাপ্যতে জ্যেষ্ঠভার্য্যাজাতস্তাত্চ যৎ পুত্রসমাংশ-ভাক্তৃমুপসর্জনং প্রধানত্বোক্তানেন তস্তায়মপাদঃ । উভয়স্ত চ প্রামাণ্যং বিকল্পিতস্ত চ গুণাপেক্ষয়া ব্যবস্থানে হস্তদস্ত শ্লোকস্ত প্রয়োজনমস্তু । প্রাপ্তকৃত্বাৎ সর্বস্ত ক্ষেত্রিকস্ত ক্ষেত্রস্থামিনস্তদ্বীজং তৎ-কার্য্যকরত্বাৎ প্রশংসয়ৈবমুচ্যতে । অতএবাহ ধর্ম্মতঃ ধর্মেণ শাস্ত্রীয়য়া ব্যবস্থয়া তত্র প্রমাণান্তরং দৃশ্যেত রূপেণ । প্রসবঃ অপত্যার্থবাদঃ শ্লোকঃ ॥ ১৪৫ মে ॥ বিভক্তধনস্ত ভ্রাতুরভাবে বিধিরনুচ্যতে তৎ-কার্য্যকরঃ পূর্ব্বস্ত সহ বসত এতাবান্ পূর্ব্বোত্তরয়োবিধৌ বিশেষঃ । সোহপত্যং ভ্রাতুরুৎপাত্ত নিয়োগ-ধর্ম্মেণৈতি ব্যাখ্যেয়ম্ । তদ্ধনং দত্তাৎ তন্তেব ন পুনস্তদীয়ৈ চ মাত্রে । অনেনৈব চ দর্শনেন স্ত্রিয়ো

কামাভিলাষজৌ ধনভাগঃ নাইতঃ ॥ ১৪৩ কু ॥ নিযুক্তান্যামিতি । নিযুক্তান্যামপি স্ত্রিয়াং যুতাত্ত-জাদিনিয়োগৈতিক্তব্যতাং বিনা পুত্রো জাতঃ স ক্ষেত্রিকস্ত পিতৃধনং লক্ষ্যং নাইতি । যস্মাদসৌ পতিতেনোৎপাদিতঃ । নিযুক্তৌ যৌ বিধিঃ হিষ্টা ইত্যনেন পতিতস্তোক্তত্বাৎ ॥ ১৪৪ কু

হরেনিতি । তত্র নিযুক্তায়াং যৌ জাতঃ ক্ষেত্রজঃ পুত্রঃ স ঔরস ইব ধনং হরেন । যস্মাদ্ তন্তস্ত কারণভূতং বীজং তৎ ক্ষেত্রস্থামিন এব তৎকার্য্যকরত্বাৎ । অপত্যমপি চ ধর্ম্মতত্ত্বদীয়মেব 'যবীয়ান্ জ্যেষ্ঠভার্য্যায়ান্ পুত্রমুৎপাদয়েদ্ যদি' ইত্যনেন ক্ষেত্রজস্ত পিতামহধনে পিতৃবাণ সহ সমভাগস্ত প্রোক্তত্বাৎ । গুণবতঃ ক্ষেত্রজস্তৌরসবৎ সোদ্ধারভাগপ্রাপ্ত্যর্থমিদসৌরসত্বাভিধানম্ ॥ ১৪৫ কু

ধনমিতি । যৌ যুতস্ত ভ্রাতুঃ স্থাবরজঙ্গমং ধনং পত্ন্যা রক্ষণাক্ষময়া সমর্পিতং রক্ষেৎ তাক পুত্ৰীয়াং স নিয়োগধর্ম্মেণ তস্তাং ভ্রাতুরপতামুৎপাত্ত তস্তাপত্যস্ত দত্তাৎ । এতচ্চ ধনং যৌ বিভূয়াৎ ভ্রাতৃমৃত্যভিধানাৎ বিভক্তভ্রাতৃবিষয়ং, যবীয়ান্ জ্যেষ্ঠভার্য্যায়ামিতি তু অবিভক্তবিষয়ঃ সমভাগান্তি-

আর নিযুক্তা নারীতে যদি যুতাত্তজ, বাক্যসংঘম প্রভৃতি 'নিয়োগের নিয়মব্যাতিরেকে সন্তান উৎপাদন করে, তবে ঐ উৎপন্ন সন্তান পৈতৃকধনপ্রাপ্তিযোগ্য হয় না, যেহেতু, উহা পতিত দ্বারা উৎপন্ন হইরাছে । ১৪৪

নিযুক্তাজাত গুণবান্ ক্ষেত্রজ সন্তান ক্ষেত্রীয় ঔরসপুত্রের সহিত পৈতৃক ধন সমানভাবে বিভাগ করিয়া গ্রহণ করিবে । ১৪৫

যদি বিভক্ত ভ্রাতা স্ত্রী রাখিয়া পুত্ররহিত অবস্থায় যুত হয়, আর উহার ধন যদি পত্নী রক্ষা করিতে না পারে, কিন্তু কনিষ্ঠ ভ্রাতা রক্ষা করে ও ভ্রাতৃ-ভার্য্যাকে পোষণ করে, তবে শুক্রনিযুক্তা ঐ ভ্রাতৃভার্য্যাতে ভ্রাতা সন্তান উৎপন্ন করিয়া ঐ ধন সেই সন্তানকে দিবে; এ বচন দ্বারা এমত স্পষ্ট বোধ হইতেছে, বিভক্ত পতিধনে পত্নীর অধিকার, অবিভক্তে অধিকার নাই । ১৪৬

যা নিযুক্তান্ততঃ পুত্রং দেবরাষ্ট্রাপ্যবাগ্নুয়াৎ ।

তং কামজমরিকৃথীয়ং বৃথোৎপন্নং প্রচক্ষতে ॥ ১৪৭ ॥

এতদ্বিধানং বিজ্ঞেয়ং বিভাগশ্চৈকযোনিষু ।

বহ্নীষু চৈকজাতানাং নানাজ্ঞীষু নিবোধত ॥ ১৪৮ ॥

ব্রাহ্মণস্তানুপূর্ব্যেণ চতস্রস্ত্ব যদি স্ত্রিয়ঃ ।

তাশাং পুত্রেষু জাতেষু বিভাগোহয়ং বিধিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৪৯ ॥

কীনাশো গোবৃষো যানমলঙ্কারাশ্চ বেষ্ম চ ।

বিপ্রশ্রৌদ্ধারিকং দেয়মেকাংশ্চ প্রধানতঃ ॥ ১৫০ ॥

ভরণার্থী ন তু পতিধনৈরর্থ্য ইতি । অত্রৈব বক্ষ্যমাণত্বাৎ তস্ত বচনং দৃষ্টাদিতি ॥ ১৪৬ মে ॥  
অনিযুক্তি চ প্রপ্নেযো দ্রষ্টব্যঃ । পূর্বোক্তেন চ বিরোধে বস্তুত্বা সত্যনর্থক ইতি চেদুক্তঃ  
পৌনরুক্ত্যপরিহারস্তত্র তু পূর্বাঙ্গমতমিশ্রস্তি ততশ্চেষং ব্যাখ্যা নিযুক্তান্যামপি জাতঃ পৈতৃকং  
রিকৃথং নারহতি জারজমিতি । যন্তু উত্তর উচ্যতে যন্তপি নিরোগাৎ প্রবর্ততে ন কামাৎ তথাপি  
তত্র কামোহবশস্তাব্যচ্যতে তং কামজমিতি মিথোৎপন্নং যদর্থমুৎপাদিতত্ত্বংকার্য্যানর্হত্বাদেব-  
মুচ্যতে । এবঞ্চ পূর্বোক্তস্ত ভাগার্হবস্ত প্রতিবেদ্যোহয়মতশ্চ বিক্লিষ্টং পাঠে পুনঃ পাঠায় সংক্ষে-  
ততরামিত্যুপাধায়ঃ ॥ ১৪৭ মে ॥ একবোনিষু একজাতীয়জানাং সর্বহরত্বমেব । নানাজ্ঞীষু  
নানাজাতীয়ান্বিদানীং ব্যাচক্ষতে । বহ্নীষিত্যনুবাদঃ । অস্ত্রে তু বিবক্ষিতং যন্তস্তেহনেন নানা-  
জাতীয়ানাং জাতানাং সর্বহরত্বমেব ॥ ১৪৮ মে ॥ আনুপূর্যাগ্রহণং তৃতীয়ে দর্শিতস্ত ক্রমস্তানুবাদঃ ।  
অয়মপি বক্ষ্যমাণসংক্ষেপপ্রতিজ্ঞানার্থঃ ॥ ১৪৯ মে ॥ একস্তান্ত্র বিজাতীয়ানাং কদর্থোহপি

ধানাং ॥ ১৪৬ কু ॥ যেতি । যা জ্ঞী গুরুাদিভিঃসুজাতা দেবরাষ্ট্রাভ্যন্তো বা সপিষ্ঠাৎ পুত্রমুৎ-  
পাদয়েৎ স যদি কামজো ভবতি তদা তমরিকৃথভাজং মদ্যাদয়ো বদন্তি । অকামজ এব রিকৃথভাগী ।  
স চ ব্যাহতো নারদেন 'মুখানুমুখং পরিহরন্ গাভ্রৈর্গাত্রাগ্যসংস্পৃশন্ । কুলে তদবশেষে চ  
সন্তানার্থং ন কামত ইতি ॥ ১৪৭ কু ॥ এতদিতি । সমানজাতীয়ানু ভার্ঘ্যানু একেন ভত্রী  
জাতানামেব বিভাগবিধিকৌদ্ভব্যঃ । ইদানীং নানাজাতীয়ানু জ্ঞীষু বহ্নীষু উৎপন্নানাং পুত্রাণাং  
বিভাগঃ শূন্যত ॥ ১৪৮ কু ॥ ব্রাহ্মণস্তেতি । ব্রাহ্মণস্ত্র যদি ক্রমেণ ব্রাহ্মণ্যাত্মাশ্চত্বশ্রো ভার্ঘ্যা  
ভবেয়ুস্তদা তাশাং পুত্রেষুৎপন্নেষু অয়ং বক্ষ্যমাণো বিভাগবিধির্ন্ববাদিভিরুক্তঃ ॥ ১৪৯ কু

কীনাশ ইতি । কীনাশঃ কৰ্ষকঃ, গবাং সেক্তা বৃষো, যানমখাদি, অলঙ্কারোহঙ্গুরীয়কাদিঃ । বেষ্ম  
গৃহঞ্চ প্রধানং যাবস্তচ্চাংশান্তেষেকঃ প্রধানভূতোহংশ ইত্যেতদ্ ব্রাহ্মণীপুত্রশ্রৌদ্ধারার্থং দেয়ম্ ।

নিযুক্তা জ্ঞী যদি স্বয়ং কামপ্রকাশপূর্বক দেবরাদি হইতে সন্তান লাভ করে, ঐ সন্তান কামজ,  
সে পৈতৃক ধনের অধিকারী নহে । ১৪৭

সবর্ণজ্ঞীতে এক পুরুষ কর্তৃক উৎপন্ন সন্তানদিগের ব্যবস্থা সম্যক্ কথিত হইল, এক্ষণে সবর্ণসবর্ণ  
অনেক জ্ঞীতে একপুরুষ হইতে জাত পুত্রের বিভাগব্যবস্থা বলিতেছি, প্রবণ কর । ১৪৮

ব্রাহ্মণের যদি ক্রমে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য শূদ্র জাতীয়া বিবাহিতা জ্ঞী থাকে এবং সেট সকল জ্ঞীতে  
সন্তান জন্মে, তবে তাহাদিগের পরস্পরকোক্ত প্রকার বিভাগবিধি জানিবে । ১৪৯

ব্রাহ্মণীপুত্রকে বিভাগের পূর্বে একটি কৃষক, গো, গর্তাধায়ক বৃষ এবং অশ্ব প্রভৃতি যান, অলঙ্কার,  
প্রধান গৃহ এবং যত অংশ হইবে, উহার মধ্যে একটি প্রধান অংশ উদ্ধার দিয়া শেষে বক্ষ্যমাণ-  
প্রকৌক্ত প্রকারে বিভাগ করিবে । ১৫০

ত্র্যংশং দায়াক্ষরেদ্বিপ্রো দ্বাবংশৌ ক্ষত্রিয়ান্নতঃ ।

বৈশ্যাজঃ সাক্ষিমেবাংশমংশং শূদ্রান্নতঃ হরেৎ ॥ ১৫১ ॥

সর্বস্বা রিক্খজাতস্ত দশধা পরিকল্প্য চ ।

ধর্ম্যাং বিভাগং কুর্বাীত বিধিনানেন ধর্ম্যবিৎ ॥ ১৫২ ॥

চতুরোংশান্ হরেদ্বিপ্রত্নীনংশান্ ক্ষত্রিয়ান্নতঃ ।

বৈশ্যাপুল্লো হরেদ্ব্যংশমংশং শূদ্রান্নতঃ হরেৎ ॥ ১৫৩ ॥

প্রব্রূ্যতে । তন্ত্বেহাসম্ববাদগ্রহণম্ । তথা চ মন্ত্রঃ । ইজ্ঞ আসৌঃ সুরপতিঃ কীনাশা আসন্  
মরুতঃ যথান্নতঃ কীনাশা অভিবন্ধ বাটৈহরিতি । যানং গন্ত্যাদিঃ । অলঙ্কারঃ পিতৃষুতাজুলীয়-  
কাদিঃ । বৈশ্য প্রধানম্ । একাংশং যাবন্তোংশান্নতঃ একঃ প্রধানভূতস্তত্ত্ব দাতব্যঃ । এত-  
ন্মধ্যাক্ষত্ব্য জ্যেষ্ঠস্ত শিষ্টং বক্ষ্যমাণকল্পনয়া বিভজনীয়ম্ ॥ ১৫০ মে ॥ সত্যপ্যেকত্বপ্রবণাঙ্কি  
বহুধপি সমাংশেষেষেব কল্পনা দর্শিতা বিষমসংখ্যাকল্পনা ॥ ১৫১ মে ॥ রিক্খজাতং ধনরূপং  
ধর্ম্যপ্রবচনাক্ষর্যাং পূর্কোক্তং নানুযুক্ততে । বক্ষ্যমাণপ্রতিজ্ঞা স্রোকাৎ ॥ ১৫২ মে ॥ ইহ বিশেষে-  
ণাপি ক্ষত্রিয়াদিপুল্লাণাং ভাগপ্রবণে স্বত্যস্তরে বিশিষ্টায়াগম্যায়্যষ্টমো ভাগবিশেষঃ ক্ষয়তে । ন  
প্রতিগ্রহভূদেয়া ক্ষত্রিয়ায়াঃ স্ততায় বৈ । যত্নপোষাং পিতা দণ্ডান্মতে বিপ্রান্নতঃ হরেদিতি ।  
প্রতিগ্রহোপাত্তা প্রতিগ্রহভূঃ ক্রম্যাহাপাত্তায়া ন নিষেধস্তথাগত্ব পঠ্যতে । শূদ্রান্নতঃ বিজাজ্ঞাতো  
ন ভূমেভাগমহীতীতি । ভূমিভাগস্ত শূদ্রাপুল্লো নিষেধঃ । এতচ্চ যত্রাভ্যুদয়মস্তি তদ্বিসয়ং দ্রষ্টব্যম্ ।  
অত্রথা দশমাংশবচনমুপতিষ্ঠেত । ধনান্তরাত্বে চ জীবিকৈব ন স্তাৎ । অহস্ত ক্রবে ভাগদানস্ত  
নিষিধ্যতে প্রজীবনাধিকোপকল্পনমনিবারিতমেব । কো বিশেষ ইতি চেষ্টাগপক্ষে সর্ক্বেণ সর্ক্বে  
স্বরিক্খোৎপত্তৌ দানবিক্রয়াদিষপি ব্রূ্যতে । ইতরত্র তুপজীবনং তদ্রূপমস্ত ত্রৌহোদনঞ্চ প্রজীবনং

অবশিষ্টং বক্ষ্যমাণরোত্যা বিভজনীয়ম্ ॥ ১৫০ কু ॥ ত্র্যংশমিত্যাদি । ত্রীনংশান্ ব্রাহ্মণীপুল্লো  
ধনাদ্ গৃহীয়াৎ । যৌ ক্ষত্রিয়াপুল্লঃ । সাক্ষিঃ বৈশ্যাপুল্লঃ । অংশং শূদ্রা ততঃ । এবঞ্চ যত্র ব্রাহ্মণীক্ষত্রিয়াপুল্লৌ  
যাবাব বিস্তেতে তত্র পক্ষা কৃতে ধনে ত্রয়ো ভাগা ব্রাহ্মণস্ত যৌ ক্ষত্রিয়াপুল্লস্ত অনয়েব দিশা  
ব্রাহ্মণীবৈশ্যাপুল্লাদৌ দ্বিবহুপুল্লাদৌ চ কল্পনা কার্য্যা ॥ ১৫১ কু ॥ সর্ক্বেমিতি । যদা সর্ক্বে রিক্খ-  
প্রকারমহুত্বোদ্ধারং দশধা কৃত্বা বিভাগধর্ম্মজ্ঞো ধর্ম্মাদনপেতং বিভাগমনেন বক্ষ্যমাণবিধিনা  
কুর্বাীত ॥ ১৫২ কু ॥ চতুর ইতি । চতুরো ভাগান্ ব্রাহ্মণো গৃহীয়াৎ । ত্রীন ক্ষত্রিয়াপুল্লো যৌ  
বৈশ্যাপুল্ল একং শূদ্রাজঃ । অত্রাপি ব্রাহ্মণীক্ষত্রিয়াপুল্লগভাবে সপ্তধা কৃতে ধনে চছারো ভাগা  
ব্রাহ্মণস্ত । ত্রয়ঃ ক্ষত্রিয়াপুল্লস্ত । এবং ব্রাহ্মণীবৈশ্যাপুল্লাদৌ দ্বিবহুপুল্লেষু চ কল্পনা কার্য্যা ॥ ১৫৩ কু ॥

ব্রাহ্মণ তিন অংশ, ক্ষত্রিয়াপুল্ল দুই, বৈশ্যাপুল্ল দেড় অংশ, শূদ্রাপুল্ল এক ভাগ লইবে, এ বিধার সাড়ে  
সাত ভাগ হইল, সকল বর্ণে এক এক পুল্ল স্থলে এইরূপ বিভাগ, যে স্থলে ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণপুল্ল এক,  
আর ক্ষত্রিয়পুল্ল এক থাকিবে, সে স্থলে সকল ধন পাঁচ অংশ করিবে, তিন ভাগ ব্রাহ্মণীপুল্ল লইবে,  
দুই ভাগ ক্ষত্রিয়াপুল্ল এই রীতিতে সমস্ত ভাগকল্পনা করিয়া লইবে । ১৫১

অথবা উদ্ধারভাগ না করিয়া পৈতৃক সমস্ত ধন ধর্ম্মাহুনারে দশ ভাগ করিয়া বক্ষ্যমাণরূপে  
সকলে গ্রহণ করিবে । ১৫২

ব্রাহ্মণ চারি অংশ, ক্ষত্রিয়া-সন্তান তিন অংশ, বৈশ্যাপুল্ল দুই অংশ, শূদ্রাপুল্ল এক অংশ  
গ্রহণ করিবে, এ স্থলে ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়াপুল্ল নার অথবা ষিপুল্ল বহুপুল্ল থাকে, তবে  
পূর্কোক্ত প্রকারে অংশ কল্পনা করিবে । ১৫৩

যতপি শ্রাতু সৎপুত্রো হসৎপুত্রোহপি বা ভবেৎ ।

নাধিকঃ দশমাদিত্যাচ্ছূদ্রাপুত্রায় ধর্ম্যতঃ ॥ ১২৪ ॥

ব্রাহ্মণকলিয়বিশাং শূদ্রাপুত্রো ন রিক্থভাক্ ।

যদেবাস্ত পিতা দত্তান্তদেবাস্ত ধনং ভবেৎ ॥ ১২৫ ॥

সমবর্ণাস্ত যে জাতাঃ সর্বৈ পুত্রা দ্বিজন্মনাম্ ।

উদ্ধারং জ্যায়সে দত্তা ভজেরান্ন তরে সমম্ ॥ ১২৬ ॥

ব্রাহ্মণপুত্রাদেব শূদ্রো লভ্যতে । কিং ভূমিভাগকল্পনয়া তথা চোক্তং লভতে তদ্ব্যভিযুক্তমন্তেবাসি  
বিধিনেতি । সত্যম্ । পিতৃধননিমিত্তং তস্য প্রজীবনং কল্পয়িতবাম্ । ভাগকালে চ যদি ন কল্যেত  
তদা দ্বিজাতয়ো ভ্রাতরঃ কদাচিদসদ্বৃত্তয়ো নিমিত্তান্তরতো বা দানবিক্রয়াদিনাপহরেষুঃ, উচ্ছিন্তেত  
তদাস্ত জীবনম্ । বিকল্পিতে তু তদীয়ামহুজ্জামন্তরেণ লভতেহত্ৰ নিযুক্তম্ ॥ ১২৩ মে ॥ সৎপুত্রো  
বিদ্যমানপুত্রো ব্রাহ্মণপুত্র এব বা বিদ্যমানো বিবাক্তো ন দ্বিজাতিপুত্রমাত্ৰম্ অতশ্চাসতি ব্রাহ্মণ-  
পুত্রে কলিয়বৈশ্রয়োঃ সত্যোপাষ্টম্যাংশং লভতে কেবলে চ বৈশ্রপুত্রে তৃতীয়ম্ । অস্ত্রে হবিশেষেণ  
দ্বিজাতিপুত্রাভাবে পুত্রপদোনোক্ত ইত্যাহঃ । অস্মিন্ পক্ষে সপিণ্ডগামিশ্রম্যাংশেষঃ ধনম্ । ইয়ন্ত  
দ্রষ্টব্যবস্থা বহুবচনং যোগক্ষেমে তদা দশম্যাংশং হরেচ্ছোদ্রঃ । অথ কতিপয়জনজীবনপর্য্যাপ্তং তদা  
শূদ্রপুত্রশ্চৈব । কলিয়াদীনাং সমানভাবজাতীয়াজ্ঞাতানাং স্মৃত্যন্তরে বিধির্দর্শিতঃ । কল্পজাত-  
র্যেকভাগা বিভ্জাঃ স্মার্যেকভাগিনঃ । কলিয়াজাতাঃ সজাতীয়বিজাতীয়াস্ত শূদ্রপর্য্যাপ্তাস্ত বর্ণক্রমেণ  
জ্যাদিভাগহরাঃ, তদা তেন স্বধনং কলিয়স্ত শূদ্রাঃ বর্চম্যাংশং লভন্তে বিশচ তৃতীয়ম্ । অস্ত্রে হস্ত  
লোকস্ত সামর্থ্যমাহঃ । শূদ্রপুত্রায় যদা দদাতি তদানেন ধনং সঙ্কলয় দশমোহংশো দাতব্যো ন  
তদধিকঃ সতাপি শ্রাতস্ত্রয়ো । যদা বক্ষ্যতি যদেবাস্ত পিতা দত্তাদিতি । অস্মিন্ পক্ষে স পুত্রো  
দত্তাদিতি সমানাধিকরণে পদে উপপন্নতরে ইতরথা যস্ত সদসৎপুত্রঃ পিতা স দত্তাদিতি সম্বন্ধো

যতপীতি । যদি ব্রাহ্মণো দ্বিজাতিস্ত্রীষু সর্কাস্ত বিদ্যমানপুত্রঃ শ্রাতু অবিদ্যমানপুত্রো বা  
তথাপি শূদ্রাপুত্রায়ানন্তরাধিকারী যন্তেষু দশমভাগাদধিকং ধর্ম্যতো ন দত্তাৎ । এবঞ্চ শূদ্রাপুত্র-  
বিষয়ে নিষেধাদবিদ্যমানসজাতীয়পুত্রস্ত কলিয়টবশ্রাপুত্রো সর্কারিক্থহরো জ্ঞাতাম্ ॥ ১২৪ কু

ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণকলিয়বৈশ্রয়ানাং শূদ্রাপুত্রো ধনভাক্ ন ভবতি, কিন্তু যদেব ধনমস্মৈ পিতা  
দত্তান্তদেব তস্ত ভবেৎ । এবঞ্চ পুরোক্তবিভাগনিষেধাৎ বিকল্পঃ স চ গুণবদগুণাপেক্ষঃ । অথবা  
অনুতশূদ্রাপুত্রবিষয়োহয়ং দশমভাগনিষেধঃ ॥ ১২৫ কু ॥ সমবর্ণাস্বিতি । দ্বিজাতীনাং সমান-  
জাতিভাষ্যাস্ত যে পুত্রা জাতান্তে সর্বৈ জ্যেষ্ঠাষোদ্ধারং দত্তা অবশিষ্টং সমভাগং কৃদ্বা জ্যেষ্ঠেন

যদি দ্বিজাতির চারি বর্ণের ভাষার চারিটি পুত্র থাকে কিবা দ্বিজাতির পুত্র না থাকে, তথাপি  
ব্রাহ্মণাদির শূদ্রাপুত্র দশম ভাগের অতিরিক্ত অংশ পাইবে না, শূদ্রাপুত্রের দশমভাগে অতিরিক্ত  
ভাগের নিষেধ করাতে এমত বুঝাইল যে, ব্রাহ্মণের সজাতীয় পুত্র না থাকিলে কলিয়পুত্র ও  
বৈশ্রপুত্র সকল ধন পাইবে । ১২৪

ব্রাহ্মণ, কলিয় এবং বৈশ্রের নিগুণ শূদ্রাপুত্র কিবা অনুতশূদ্রাপুত্রের ধনভাগ হয় না, উহাকে  
জীবদণ্ডায় পিতা বা দিবেন, তাহাই উহার ধন হইবে । ১২৫

দ্বিজাতির অর্থাৎ ব্রাহ্মণ, কলিয় এবং বৈশ্রের সমানবর্ণজাত সন্তানেরা জ্যেষ্ঠকে উদ্ধার ভাগ  
দিয়া ঐ জ্যেষ্ঠের সহিত সকলে অবশিষ্ট ধন সমান ভাগ করিয়া প্রত্যেকে আপন আপন  
অংশ লইবে । ১২৬



শূদ্রস্ত তু সবর্ণৈব নান্যা ভাৰ্য্যা বিধীয়তে ।

তস্তাং জাতাঃ সমাংশাঃ স্য্যদি পুত্রশতং ভবেৎ ॥ ১১৭ ॥

পুত্রান্ দ্বাদশ যানাহ নৃণাং স্যায়ন্তুবো মনুঃ ।

তেষাং ষড়্ বন্ধুদায়াদাঃ ষড়্দায়াদবান্ধবাঃ ॥ ১৫৮ ॥

হঃশ্লিষ্টঃ স্তাৎ । সপুত্রপদেনাস্ত পুত্রাদেরতিধানং দত্তাদিতি জীবতঃ পুত্রসপিণ্ডাদেঃ । ততশ্চ যদি ক্ষত্রিয়বৈশ্যাপুত্রৌ ন স্তঃ কেবলৌ ব্রাহ্মণশূদ্রৌ তদা ন শূদ্রস্ত দশম এবাংশঃ । কিং তর্হ্যত্যন্তং নাধিক-  
তরং ধনং লভতে । যত্র দশ গাবঃ সন্তি তত্র চতুষ্রো ব্রাহ্মণশ্রেকা শূদ্রস্ত পঞ্চ ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃ । যদা  
তো ন স্তঃ তদা পঞ্চ গাবস্ত্যেব কল্পনয়া ব্রাহ্মণশূদ্রাভ্যাং বিভজ্ঞনোয়াঃ । যদি সর্বা ব্রাহ্মণ আদ-  
ভ্যায় চাংশহরঃ স্তায় চতুরংশহরস্তস্মাচ্চতুরোহংশান্ হরেদিতি চতুর্ ভ্রাতৃষু সংস্রু কল্পনা । শূদ্রস্তাপি  
দশমাংশহরং চতুর্ষে ব ষোড়শিষু চতুর্ষু তয়োর্ভাগাধিক্যম্ ॥ ১৫৪ মে ॥ ন রিক্ণভাগং দ্বিজাতীনাং  
শূদ্রাপুত্রঃ কিং সদা নেভ্যাহ । যদেবাস্ত পিতা দত্তাৎ তদাস্ত পিত্রা দশমাংশকল্পনা কৃত্য তদেব  
তৎ তস্ত । তদধিকং পৈতৃকং নাশ্রয়ভতে । তত্রাপি শাশ্বেনোক্তং ন শূদ্রাপুত্রোহর্থভাগী । যদেবাস্ত  
পিতা দত্তাৎ স এব তস্ত ভাগো গোমিত্বনস্তপরং দদ্যাবিভাগকালে ভ্রাতর ইতি বাক্যশেষঃ । অস্তে  
অনুচারাঃ পুত্রস্তেহং বিধিমিচ্ছন্তি ন হত্র বিবাহলিঙ্গং কিঞ্চিদস্তীতি । জাতিবিশেষবচনঃ শূদ্রাশকো-  
হতো যদেবাস্ত পিতা দত্তাৎ অতো যদস্ত প্রজীবনং পিত্রা দত্তং তদেব দাতব্যম্ । অথ তেন কা  
বিভাগকল্পনা কৃত্য ষাবজ্জাবং জীবনায় তদা তদেবাস্ত ধনং ন ভ্রাতৃভিঃ কিঞ্চিদ দাতব্যম্ । যথা  
গৌতমঃ শূদ্রাপুত্রপ্রকরণ এবাহ অপরিগৃহীতাস্তপি শুক্রবা চেলভেত বৃত্তিমূলমস্তেবাসিবিধিনেতি ।  
তেষাং মতে ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃ ন চতুরোর্ভাগা রিক্ণহরাঃ প্রাপ্নু বন্তি । তত্র চ কিয়ানংশ ইতি ন জ্ঞায়তে ।  
ষাবানংশ উচ্যোয়িতি চেৎ তত্রাপি নোঢ়াগ্রহণং ন লিঙ্গং বচনং বাস্তি । এক এবোরসঃ পুত্র

সহাশ্রে বিভজেরন ॥ ১৫৬ কু ॥ শূদ্রস্তেতি । শূদ্রস্ত পুনঃ সমানজাতীয়েব ভাৰ্য্যোপদিষ্টতে  
নোৎকৃষ্টা অবকৃষ্টা বা । তস্তাঞ্চ যে জাতান্তে যদি পুত্রশতমপি তদা সমভাগা এব ভবেয়ুঃ । তেনো-  
ক্তারঃ কস্তচিন্ন দেয়ঃ ॥ ১৫৭ কু ॥ পুত্রানিতি । যান্ দ্বাদশ পুত্রান্ হৈরগ্যাগর্ভো মনুরাহ তেবাং  
মধ্যাদাভাঃ ষড়্ বান্ধবাঃ গোত্রদায়াদাশ্চ, তস্মাদ্বান্ধবত্বেন সপিণ্ডসমানোদকানাং পিণ্ডোদকদানানি  
কুর্ষন্ত্যনস্তরাভাবে চ গোত্রদায়ং গৃহ্ণন্তি । পিতৃরিক্ণভাক্তস্ত পুত্রা রিক্ণহরাঃ পিতুরিতি দ্বাদশবিধ-  
পুত্রাণামেব বক্ষ্যমাণত্বাৎ । উত্তরে ষড়্ ন গোত্রধনহরা ভবন্তি বান্ধবাস্ত ভবন্তি ততশ্চ বন্ধুকার্য্য-  
মুদকক্রিয়াদি কুর্ষন্তি । মেধাতিথিত্ব ষড়্দায়াদবান্ধবা ইত্যুত্তরষট্ কস্তাদায়াদনমবান্ধবত্বকাহ তন্ন  
বোধায়নেন বন্ধুস্বত্বাতিহিতত্বাৎ তদাহ—‘কানীনঞ্চ সহোঢ়ঞ্চ ক্রীতং পৌনর্ভবং তথা । স্বয়ন্দত্তং

শূদ্রের অস্ত্রজাতীয়—উৎকৃষ্ট বা অপকৃষ্ট জাতীয় পত্নী হইতে পারে না, অভাব উহার সজাতীয়  
পত্নীতে এক শত সন্তান হইলেও উহাদিগের পৈতৃক ধনে সকলে সমভাগী হইবে, উহাদিগের  
উক্তার ভাগ নাই । ১৫৭

স্বায়ত্ত্বব মনু যে দ্বাদশপ্রকার ঔরস প্রভৃতি পুত্র কহিয়াছেন, উহার মধ্যে পূর্বপণ্ডিত ছয়টি অর্থাৎ  
ঔরস, কেত্রজ, দত্তক, কৃত্রিম, গৃঢ়োৎপন্ন, অপবিত্র, ইহারা বান্ধবও বটে এবং সগোত্র দায়াদও বটে  
অর্থাৎ ইহারা বান্ধব প্রযুক্ত পিতার স্তায় সপিণ্ডসমানোদকের পিণ্ড তর্পণ করিবে, সগোত্রের ধনও  
পাইতে পারে, কেবল ভিন্নগোত্র মাতামহাদিধন গ্রহণ করিতে পারে না । উত্তর ছয়টি অর্থাৎ কানীন,  
সহোঢ়, ক্রীত, পৌনর্ভব, স্বয়ন্দত্ত ও শূদ্রাপুত্র, ইহারা সগোত্র বা ভিন্নগোত্র সপিণ্ডাদিধনহর নহে,  
কিন্তু বান্ধব হইবে অর্থাৎ বান্ধব প্রযুক্ত সপিণ্ড সমানোদকের পিণ্ডতর্পণাধিকারী হইবে । ১৫৮



ওঁরসঃ ক্ষেত্রজশ্চৈব দত্তঃ কৃত্রিম এব চ ।

গূঢ়োৎপন্নোহপবিদ্ধশ্চ দায়াদা বান্ধবাশ্চ যট্ ॥ ১৫৯ ॥

কানীনশ্চ সহোঢ়শ্চ ক্রীতঃ পৌনর্ভবস্তথা ।

স্বয়ন্দত্তশ্চ শৌদ্রশ্চ ষড়দায়াদবান্ধবাঃ ॥ ১৬০ ॥

যাদৃশং ফলমাপ্নোতি কুপ্পবৈঃ সন্তরন্ জলন্ ।

তাদৃশং ফলমাপ্নোতি কুপ্পনৈঃ সন্তরংস্তমঃ ॥ ১৬১ ॥

ইতি । ধর্মপত্নীস্বয়মসো ন চানুচরোজ্ঞাতানামোরসলক্ষণমসি । উক্তঞ্চ অনিযুক্তাসুতশ্চৈবেত্যাদি  
অত্রাত্তজ্ঞাবিষয়মেতৎ । তত্র কিল নিয়োগে বিহতেহনিযুক্তাসুত ইতি প্রতিবেদেহপি তদ্বিষয়া  
বুদ্ধিরূপজায়তে । অত্রাপ্যসি তর্হি জাতমাত্রেয়িতি তস্যাং পরদ্বাভ্যু নিয়োগেন বিনা অনিযুক্তাসু  
তাঃ সর্বেষাঞ্চ তেষাং প্রজীবনমুক্তম্ ॥ ১৫৫ মে ॥ বাশঙ্কো বিতীয়ঃ বিকল্পমন্তরেণানুপপত্তমানঃ  
প্রকৃতমপেক্ষ্য নিরাকাজ্ঞো ভবতি । সমবর্ণাশ্বসমবর্ণাশ্ব বা শূদ্রশ্চৈব সর্ষধনহরত্বনিষেধাদ্ দ্বিজাতি-  
বিষয়মেব বিজ্ঞায়তে তেন ব্রাহ্মণস্তাসিতি ব্রাহ্মণীপুত্রে কল্পিয়াদিজাতাঃ সর্ষধনহরা ভবন্তীত্যুক্তং ভবতি ।  
এবং কল্পিয়াবৈশ্যাপুত্রঃ । ন স্বয়মর্থঃ—উদ্ধারং জায়ম্বে দত্তা সর্ষেহসবর্ণজাতাঃ সমং সবর্ণাপুত্রৈর্ভজেরন্  
প্রাপ্তকৈকশোপচরবিবোধঃ । যন্তুপ্যুক্তং নিগুণেষু সবর্ণাপুত্রেষু গুণবৎস্বিতরেণে বৃত্তমেব সাম্যং  
তথাপ্যুক্তং সবর্ণাপুত্রোহস্তায়বৃত্তো ন লভতে কেবামিতি তদেতদসং জাতেরত্যস্তমাত্ত্বাৎ উৎপন্নো  
বার্থশ্যামিত্যাচার্য্য ইতি তেনৈবমত্র ব্যাখ্যা—অসৎসু সবর্ণেষুপি যে জাতাস্তেহপি জায়াংস-  
মুদ্ধারেণ সবর্ণাভিজেরন্ ॥ ১৫৬ মে ॥ প্রতিলোমাবিবাহঃ শূদ্রস্ত নৈম্যতে । উক্তানুবাদোহয়ং  
তন্ত্ৰং জাতাঃ সমাংশাঃ স্থারিতি । পঞ্চমস্য জাতাস্তরম্যাত্ত্বাবাদেবমুক্তং সবর্ণৈব তন্ত্ৰ ভাষ্যা নাভ্যা-  
ন্তীতি ॥ ১৫৭ মে ॥ বক্ষ্যমাণসুত্ৰস্থানমেতৎ । বক্ষুণকো বান্ধবপরিচার্যঃ গোত্রহরা দায়হরাশ্চ যটিতরে  
বিপরীতাঃ । যদত্র তস্বং তদ্রূপরিষ্টাদিন্দর্শরিষ্যতে ॥ ১৫৮ মে ॥ শ্লোকদ্বয়েন সংখ্যানির্দেশো  
বর্গস্বয়প্রদর্শনার্থঃ ॥ ১৫৯-১৬০ মে ॥ ক্ষেত্রজাদীনামোরসেন সহোপদেশাত্, নাশঙ্কো তদ্বিষেধার্থ-

নিষাদঞ্চ গোত্রভাজঃ প্রচক্রে ইতি ॥ ১৫৮ কু ॥ ওঁরস ইতি । ওঁরসাদয়ো বক্ষ্যমাণলক্ষণাঃ  
ষড়্ রিক্তভাজো বান্ধবাশ্চ ভবন্তি ॥ ১৫৯ কু ॥ কানীনশ্চেতি । কানীনাদয়ো বক্ষ্যমাণলক্ষণাঃ  
ষড়্ গোত্ররিক্তহরা ন ভবন্তি, বান্ধবাস্ত ভবন্তীতি ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১৬০ কু ॥ ওঁরসেন সহ ক্ষেত্রজাদীনাম্  
পাঠাত্ত্বল্যভাষ্যকায়াং তন্নিরাসার্থমাহ যাদৃশমিতি । তৃণাদিনির্মিতকুৎসিতোড়ুপাদিভিরদকং তরন্  
যথাবিধং ফলং প্রাপ্নোতি তথাবিধমেব কুপ্পজৈঃ ক্ষেত্রজাদিভিঃ পারলৌকিকং হুঃখং দুঃখস্তরং  
প্রাপ্নোতি । অনেন ক্ষেত্রজাদীনাম্ যুথোৎসপুত্রবৎ সম্পূর্ণকার্য্যকরণক্ষমত্বং ন ভবতীতি

পূর্বষট্কে উত্তরষট্কে রূপে যে দ্বাদশবিধ পুত্রের ব্যবস্থা পূর্বশ্লোকে নির্দিষ্ট হইল, উহাদিগের  
নাম নির্দেশ করিতেছেন ।—ওঁরস, ক্ষেত্রজ, দত্তক, কৃত্রিম, গূঢ়োৎপন্ন, অপবিদ্ধ এই ছয়, ইহার  
সগোত্র দায়াদ এবং সকলে পিণ্ডতর্পণাধিকারী হয় । ১৫৯

কানীন, সহোঢ়, ক্রীত, পৌনর্ভব, স্বয়ন্দত্ত ও শৌদ্র, ইহার সগোত্র বা ভিন্নগোত্রের ধনভাগী  
হইতে পারে না, কেবল বান্ধব অর্থাৎ উহাদিগের শ্রাদ্ধপিতৃাদির অধিকারী হয় মাত্র । ১৬০

যেমন কুৎসিত উড়ুপ অর্থাৎ মন্দ ভেলা দ্বারা উদক পার হইতে গেলে পার হওয়া দূরে থাক্, জলে  
নিমগ্ন হইয়া মারা যায়, তদ্রূপ ক্ষেত্রজাদি নির্মিত সন্তান দ্বারা উদ্ধার হয় না, পারলৌকিক হুঃখই  
দুঃখস্তর হইয়া উঠে । তাৎপর্য্য—ওঁরস দ্বারা যে রূপ পারলৌকিক উপকার জন্মে, ক্ষেত্রজাদি প্রতিনিধি  
পুত্র দ্বারা তাদৃশ উপকার হয় না । ১৬১

যথেকরিক্খিনৌ স্মাতামৌরসক্ষেত্রজৌ স্মতো ।

যস্ম যৎ পৈতৃকং রিক্খং স তদ্ গৃহীত নেতরঃ ॥ ১৬২ ॥

এক এবৌরসঃ পুত্রঃ পিত্র্যস্ম বস্মনঃ প্রভুঃ ।

শেবাণামানুশংস্মার্থং প্রদত্তাত্ প্রজীবনম্ ॥ ১৬৩ ॥

যষ্ঠস্ত ক্ষেত্রজস্মাংশং প্রদত্তাৎ পৈতৃকাক্সনাৎ ।

ঔরসো বিভজন্ দায়ং পিত্র্যং পঞ্চমমেব বা ॥ ১৬৪ ॥

মিদম্ ন তুল্যমৌরসেনোপকারং কর্তুং শক্তাঃ কুপুত্রাঃ ক্ষেত্রজাদয়ঃ । অসত্যপি বিশেষশ্রবণে প্রকৃতবাদেবং ব্যাখ্যানমস্মি । অত্র তু কুপুত্রানভিযুক্তাস্মতান্ মন্তস্তে । এতদ্রুক্তং ভবতি নৈতেষু সংস্র পুত্রবানহমিতি কৃতিনমাস্মানং মন্তস্তে কিং তহৌরসোৎপাদনে পুনরপি যত্নবতা ভবিতবাম্ । তমঃ পারলৌকিকং চক্কতকর্মজং চুঃখমুপাংপাকরণনিমিত্তং স প্রজয়া পিতৃভ্যা ইতি ॥ ১৬১ ॥ বে ॥ ক্রৌবস্ত প্রাপ্তপাদে ক্ষেত্রজে যন্তরজঃ প্রমীতস্ত ক্রৌবস্ত ব্যাধিতস্ত বেতি পশ্চাদৌষধেন কথঞ্চিং ক্রৌবস্তনিবৃত্তৌ সম্ভবতি তদৌষমেবাসৌ রিক্খং লভেতেতি জনয়িতুর্গদী নাম পিতৃবাগদেশঃ স্মাদপি জনকো হেতুঃ । তস্মাদপি পুত্রঃ স্মতোহয়মুপচারাৎ ক্ষেত্রজ ইত্যুক্তস্তজৌরসে বালে মাতৃধনে গৃহীতে কথঞ্চিদপচারিণঃ পুত্রমপভ্যমুংপাদিতং ভবতীতি ন চ তদায়ত্তমেব প্রীত্যাদিনা ধনং কৃতং ন চাস্ত সপিভাঃ সন্ধি

দর্শিতম্ ॥ ১৬১ কু ॥ যদীতি । ‘অপুত্রোহপ পরক্ষেত্রে নিরোগোৎপাদিতঃ স্মতঃ । উভয়োর-  
প্যসৌ রিক্খৌ পিতৃদাতা চ ধর্মত ইতি যাজ্ঞবল্ক্যোক্তবিষয়ে যদা ক্ষেত্রিকস্ত পিতুঃ ক্ষেত্রজানন্তর-  
মৌরসঃ পুত্রো ভবতি তদা তাবৌরসক্ষেত্রজৌ একরিক্খিনৌ একস্ত পিতৃর্গদাপি রিক্খাহৌ ভবতঃ  
তথাপি যদ্ যন্ত জনকসম্বন্ধি ধনং তদেব স গৃহীরাৎ ন ক্ষেত্রজঃ ক্ষেত্রিকপিতৃঃ । যন্তু বক্ষ্যতি  
‘যষ্ঠস্ত ক্ষেত্রজস্মাংশং প্রদত্তাৎ পৈতৃকাক্সনাৎ । ঔরসো বিভজন্ দায়ম্’ ইতি তৎপুত্রবহুলস্ত ।  
যন্তু যাজ্ঞবল্ক্যেন উভয়সম্বন্ধিরিক্খহরত্মকং তৎ ক্ষেত্রিকপিতুরৌরসপুত্রাভাবে বোদ্ধবাম্ । যেধাতিথি-  
গোবিন্দরাজৌ তু ঔরসমানুষকপুত্রঞ্চ বিবরীকৃত্যেতমঃ শ্লোকং ব্যাচক্ষাতে । তন্ন । অনিযুক্তাপুত্র-  
স্মাক্ষেত্রজস্মাংশং ‘অনিযুক্তাস্মতচ’ ইত্যনেন তস্ত রিক্খগ্রহণনিষেধাৎ ‘যন্তেকরিক্খিনৌ’ ইত্যনস্ব-  
রাক্ষ ॥ ১৬২ কু ॥ এক ইতি । ব্যাখ্যাদিনা প্রথমমৌরসপুত্রাভাবে ক্ষেত্রজাদিষু কৃতেষু পশ্চাদৌষধা-  
দিনা বিগতব্যথেরৌরস উৎপাদে সর্ভাদমুচ্যতে । ঔরস এবৈকঃ পুত্রঃ পিতৃধনস্বামী । শেবাণাং  
ক্ষেত্রজব্যতিরিক্তানাং তস্ত যষ্ঠাংশাদেৰ্দ্ধক্যমাণত্বাৎ পাপসম্বন্ধপরিহারার্থং গ্রাসাচ্ছাদনং  
দত্তাৎ ॥ ১৬৩ কু ॥ যষ্ঠমিতি । ঔরসঃ পুত্রঃ পিতৃসম্বন্ধিভ্যাং বিভজন্, ক্ষেত্রজস্ত ততঃ যষ্ঠমংশং পঞ্চমং

ক্ষেত্রিক পিতার ক্ষেত্রজ পুত্রের পর যদি ঔরস পুত্র জন্মে, তবে উভয় এক ক্ষেত্রিকের দায়গ্রহণ-  
যোগ্য হইয়া উঠে, তাহাতে ঐ ঔরস কেবল ক্ষেত্রিক ধন গ্রহণ করিবে, ক্ষেত্রজ উৎপাদকের  
ধন গ্রহণ করিবে । যদি উৎপাদকের পুত্র থাকিতে পরক্ষেত্রে সন্তান উৎপাদন করিয়া থাকে, তবে  
ঐ উৎপন্ন পুত্র ক্ষেত্রিক পিতার ঔরস পুত্রের যষ্ঠাংশ লইতে পারিবে । ক্ষেত্রজ, ক্ষেত্রী বাজী উভয়  
পিতার ধন গ্রহণ করিতে পারে, যদি ক্ষেত্রী পিতার ঔরস পুত্র না থাকে । ১৬২

প্রথম ঔরস পুত্র না হওয়াতে ক্ষেত্রজাদি পুত্র গ্রহণ করিলে পর যতপি ঔরস পুত্র জন্মে, তবে  
বিশেষ কারণ ব্যতিরেকে ঐ সকল পুত্র থাকিতেও কেবল ঐ ঔরস পুত্রই পিতৃধনাদিকারী হইবে, কিন্তু  
উহাদিগকে গ্রাসাচ্ছাদন দ্বারা প্রতিপালন করিবে । ১৬৩

ঔরস পুত্র যখন পিতৃধন বিভাগ করিবে, তখন নিষ্ঠূর্ণ ক্ষেত্রজকে আপনার ভাগের যষ্ঠ ভাগ  
এবং সপ্তমকে পঞ্চম ভাগ দিবে । ১৬৪

ঔরসক্ষেত্রজো পুত্রো পিত্র্যরিকৃৎশ্চ ভাগিনো ।

দশাপরে তু ক্রমশো গোত্ররিকৃৎশ্চভাগিনঃ ॥ ১৬৫ ॥

স্বৈ ক্ষেত্রে সংস্কৃত্যাস্তু স্বয়মুৎপাদয়েদ্ধি যম্ ।

তমোরসং বিজানীয়াৎ পুত্রং প্রথমকল্পিতম্ ॥ ১৬৬ ॥

যন্তুল্লজঃ প্রমীতশ্চ ক্লীবশ্চ ব্যাধিতশ্চ বা ।

স্বধর্ষণে নিযুক্তায়াং স পুত্রঃ ক্ষেত্রজঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৭ ॥

মাতা পিতা বা দত্তাতাং যমন্তিঃ পুত্রমাপদি ।

সদৃশং প্রীতিসংযুক্তং স জ্ঞেয়ো দত্তিমঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৮ ॥

অস্ত্রামবস্থায়ঃ যন্তশ্চ পিত্র্যমুপপত্ততে লিপ্তমনিযুক্তাস্তাদরোহসংস্হ সপিণ্ডেযু জনয়িতু রিকৃৎহর ভবন্তীতি । অস্ত্রে তু ব্যাচক্ষতে সতি দারাদে সমুৎপন্নঃ ক্ষেত্রজঃ স জনয়িতুলভিতে রিকৃৎ ন ক্ষেত্রিকাং সত্যোরসে । উক্তশ্চ তন্তু সত্যোরসে ভাগঃ, ঔরসক্ষেত্রজো পুত্রো পিত্র্যরিকৃৎশ্চ ভাগিনাবিতি তথা ষষ্ঠস্ত ক্ষেত্রজশ্চাংশমিতি । একহস্তস্থধনো যথা চ তো ভবতস্তথা দর্শয়তি ॥ ১৬২ মে ॥ সন্ত্যো রসে ক্ষেত্রজাদস্ত্রে সর্বেহদায়াদাঃ প্রজীবনমোরসাল্লভেরন । আনুগত্যমপাপম্ । অদদৎ পাপমাপ্নোতি ॥ ১১৩ মে ॥ ক্রোতাদিপুত্রবৎ প্রজীবনমাজে প্রাপ্তে ক্ষেত্রজশ্চ ভাগবিক্লোহরমুচ্যতে । স চ শুণাপেক্ষঃ ॥ ১৬৪ মে ॥ আত্মোহয়ঃ শ্লোকঃ পূর্বোক্তবিধায়ুবাৎ এব পুনর্বিধ্যস্তরমোরসেন সাম্যং ক্ষেত্রজশ্চ নেষাতে । গোত্রভাগিনো রিকৃৎশ্চভাগিনশ্চ রিকৃৎশ্চাংশঃ প্রজীবনসম্মিত ইত্যুক্তঃ । দত্তকে চ ক্ষেত্রজবৎ । স্ত্যস্তরমুদাহরতি ক্রমশঃ ঔরসক্ষেত্রজো হৃগপদ্ভাগহরাবশ্চেষাস্ত পূর্বাভাব উত্তরশ্চ

বা দত্তাৎ । নিগুণসগুণাপেক্ষায়াং বিকল্পঃ ॥ ১৬৪ কু ॥ ঔরসেতি । ঔরসক্ষেত্রজো পুত্রাযুক্ত-প্রকারেণ পিতৃধনহরো জাতাম্ । অস্ত্রে পুনর্দণ দত্তকাদয়ঃ পুত্রা গোত্রভাজো ভবন্তি ‘পূর্বাভাবে পরঃ পরঃ’ ইত্যেবং ক্রমেণ ধনাংশহরাশ্চ ॥ ১৬৫ কু ॥ স্ব ক্ষেত্র ইতি । স্বভাষ্যায়ঃ কন্ত্রাবস্থায়ামেব কৃতবিবাহসংস্কারায়াং যঃ স্বয়মুৎপাদয়েৎ তঃ পুত্রমোরসঃ মুখ্যঃ বিদ্যাৎ । ‘সবর্ণায়াং সংস্কৃত্যায়ঃ স্বয়মুৎপাদিতমোরসপুত্রং বিদ্যাৎ’ ইতি বোধায়নদশনাৎ সজাতীয়ায়ামেব স্বয়মুৎপাদিত ঔরসো জ্ঞেয়ঃ ॥ ১৬৬ কু ॥ য ইতি । যো যুতশ্চ নপুংসকশ্চ প্রসববিরোধবিধ্যাধ্যাপেতশ্চ বা ভাষ্যায়ঃ স্ত্রীভ্যক্তাদিনিয়োগধর্ষণে গুরুনিযুক্তায়াং জাতঃ স ক্ষেত্রজঃ পুত্রো মবাদিভিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৭ কু

মাতেতি । ‘গুক্রশোণিতসম্ভবঃ পুরুষো মাতাপিতৃনিমিত্তকঃ তন্তু প্রদানবিক্রমপরিত্যাগেযু মাতাপিতরৌ প্রভবত’ ইতি বশিষ্ঠস্মরণাৎ মাতা পিতা বা পরস্পরামুজ্জয়াৎ যঃ পুত্রং পরিগ্রহীতুঃ সমানজাতীয়ং তন্ত্বেব পুত্রাভাবনিমিত্তারামাপদি প্রীতিযুক্তং ন তু ভয়াদিনা উদকপূর্বং দত্তাৎ স

ঔরস ক্ষেত্রজ পুত্র এইরূপে পিতৃধন ভাগ করিয়া লইবে, এতদ্ভাতরিক্ত দত্তকাদি দশ পুত্র পূর্ব পূর্বের অভাবে অংশগ্রাহী হইবে । ১৬৫

সবর্ণ পত্নীতে স্বয়ং যে পুত্র উৎপন্ন করে, ইহার নাম ঔরস, উহা মুখ্য পুত্র, সকল পুত্র হইতে শ্রেষ্ঠ । ১৬৬

অপুত্র যুত ব্যক্তির অথবা নপুংসকের কিম্বা শক্তিবাহীনের গুরুদি কর্তৃক নিযুক্ত ও স্ত্রীভ্যক্তাদি নিরমাহুসারিণী পত্নীতে সপিণ্ডাদি দ্বারা যে পুত্র উৎপন্ন হয়, ঐ পুত্রকে ক্ষেত্রজ পুত্র কহে । ১৬৭

মাতা পিতা প্রতিগ্রহীতার অপুত্রস্বরূপ আপদকালে প্রীতিপূর্বক যে পুত্র দান করে, ঐ পুত্র প্রতিগ্রহীতার দত্তক পুত্র হয় । ১৬৮

সদৃশস্ত প্রকুর্যাদ্ যং গুণদোষবিচক্ষণম্ ।

পুত্রং পুত্রগুণৈরুক্তং স বিজ্ঞেয়শ্চ কৃত্রিমঃ ॥ ১৬৯ ॥

উৎপত্ততে গৃহে যস্য ন চ জ্ঞায়েত কস্য সং ।

স গৃহে গুঢ় উৎপন্নস্তস্য শ্রাদ্ যস্য তল্লজঃ ॥ ১৭০ ॥

মাতাপিতৃভ্যামুৎসৃষ্টং তয়োঃশ্রুতরেন বা ।

যং পুত্রং পরিগৃহ্মায়াদপবিদ্ধঃ স উচ্যতে ॥ ১৭১ ॥

পিতৃবেশ্মনি কস্তা তু যং পুত্রং জনয়েদ্রহঃ ।

তং কানীনং বদেন্নান্না বোঢ়ঃ কস্তাসমুদ্ভবম্ ॥ ১৭২ ॥

ভাগহরত্বম্ । যন্তেষাং যড়্‌দায়াদাঃ যড়্‌দায়াদা ইতি বর্গদ্বয়প্রতিভাগেন দায়াদাদায়াদায়োরনয়ো  
রিক্‌থবচনমরূপপন্নম্ । সত্যোরসহদায়াদা ইতি, আন্তাঃ যথাহোপকারা ইত্যে যড়্‌নানা ইতি ।  
আন্তা ঔরসাদন্তে সমানফলা এবমন্তরে যট ততো নানা অবাস্তরাপেক্ষয়া তুলা এব ন পূর্বোত্তর-  
পতিতানাং ভেদোহস্তি ॥ ১৬৫ মে ॥ আন্তায়বচনঃ স্বশব্দো ন সমানজাতীয়তামাহ । এতেন স্বয়ং  
সংস্কৃতায়্যাং জাত ঔরস ইত্যর্থঃ সংস্কৃতায়্যাং নিবৃত্তিপরঃ সংস্কৃতশব্দঃ সম্ভাব্যতে । ততশ্চাত্তেন  
সংস্কৃতায়্যমনা ঔরসঃ শ্রাৎ । উক্তার্থে চ স্বশব্দে ক্ষত্রিয়াদিপুত্রা অপোরসী ভবন্তি তেযামনাং পুত্রলক্ষণ-  
মস্তি । অন্যো তু প্রাথমিকলক্ষণমোরসবিশেষণং চতুরঃ ক্ষত্রিয়পুত্রানোরসান্ সম্পূর্ণলক্ষণান্ মন্ততে ।  
এবম্ ব্যাখ্যানে যথা স্বক্ষেপে সংস্কৃতায়্যাসম্পূর্ণলক্ষণ ঔরসস্তত্ব স্বৈহসংস্কৃতায়্যাং প্রাপ্নোতি কিং পুনঃ  
ক্ষত্রিয়াদীনামোরসত্বেন । পুত্রাস্তাবস্তবস্তি পরিমিতাংশভাজশ্চ । অথোচ্যতে অসত্যোরসক্ষেত্রজাদি-  
লক্ষণে দ্বাদশসংখ্যানিয়মাং কথং পুত্রত্বমিতি । অত্রোচ্যতে । কিম্ লক্ষণেন, লোকতো ব্যবহার-  
প্রসিদ্ধে । তথাহি যো যতো জাতঃ স তস্য পুত্র ইতি লৌকিকা ব্যবহরতি । তথা চ তনকে কশ্চিৎ

দল্লিমাখ্যঃ পুত্রো বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ১৬৮ কু ॥ সদৃশমিতি । যং পুনঃ সমানজাতীয়ঃ পিত্রোঃ  
পারলৌকিকশ্রাদ্‌দিকরণাকরণাভ্যাং গুণদোষৌ ভবত ইত্যেবমাদিজ্যং পুত্রগুণৈশ্চ মাতাপিত্রোরা-  
রাধনাদিভিষুক্তং পুত্রং কুর্য্যাৎ স কৃত্রিমাখ্যঃ পুত্রো বোদ্ধব্যঃ ॥ ১৬৯ কু ॥ উৎপত্ত ইতি ।  
যস্য গৃহে অবস্থিতায়াং ভাৰ্য্যায়াং পুত্র উৎপত্ততে সজাতীয়েহয়ং ভবতীতি জ্ঞানেহপি কস্তাং  
পুরুষবিশেষাভ্যন্তোহসাবিতি ন জায়তে স গৃহে অপ্রকাশমুৎপন্নস্তস্য পুত্রঃ শ্রাদ্‌ যদীয়্যায়াং  
ভাৰ্য্যায়াং জাতঃ ॥ ১৭০ কু ॥ মাতোতি । মাতাপিতৃভ্যাং ত্যক্তং তয়োঃশ্রুতরমরণে অস্ত্র-  
তরেন বা ত্যক্তং, যং পুত্রং স্বীকুর্য্যাৎ সোহপবিদ্ধাখ্যঃ পুত্র উচ্যতে ॥ ১৭১ কু ॥ পিত্রিতি ।  
পিতৃগৃহে কস্তা যং পুত্রম্ অপ্রকাশং জনয়েৎ তৎকস্তাপরিণেতুঃ পুত্রং নামা কানীনং বদেৎ ॥ ১৭২ কু

শ্রাদ্‌ করিলে কি গুণ, না করিলে কি দোষ, এবং ইহা যে জানে এবং যে মাতা পিতার শুদ্ধভাবে  
রত, এতাদৃশ পুত্রকে কৃত্রিম পুত্র বলা যায় । ১৬৯

আপনার ভাৰ্য্যাতে সজাতীয় পুরুষ কর্তৃক জন্মিয়াছে, কিন্তু কোন্‌ পুরুষ হইতে হইয়াছে, এমন  
বিশেষ জ্ঞান না থাকিলেও জাত ঐ পুত্রকে গুটোৎপন্ন পুত্র বলে । ১৭০

মাতা-পিতা যে পুত্রকে পরিত্যাগ করিয়াছে, মাতার মরণোত্তর পিতা কিম্বা পিতৃমরণোত্তর  
মাতা একাকিনী যে পুত্র ভ্যাগ করে, ঐ পুত্র যে লয়, সে ঐ গ্রহীতার অপবিদ্ধ নামক পুত্র হয় । ১৭১

পিতৃগৃহে থাকিয়া সর্ব পুরুষ হইতে কস্তা যে সন্তান লাভ করে, ঐ কন্যাকে যে বিবাহ করে,  
ঐ সন্তান উহার কানীন নামক পুত্র হইবে । ১৭২

যা গর্ভিণী সংক্রিয়তে জ্ঞাতাজ্ঞাতাপি বা সতী ।

বোহুঃ স গর্ভো ভবতি সহোঢ় ইতি চোচ্যতে ॥ ১৭৩ ॥

ক্রীণীয়াদ্ যন্তুপত্যার্থং মাতাপিত্রোর্মমস্তিকাৎ ।

স ক্রীতকঃ স্তুতস্তস্মৈ সদৃশোহসদৃশোহপি বা ॥ ১৭৪ ॥

যা পত্যা বা পরিত্যক্তা বিধবা বা স্বয়েচ্ছয়া ।

উৎপাদয়েৎ পুনর্ভূত্বা স পৌনর্ভব উচ্যতে ॥ ১৭৫ ॥

সা চেদক্ষতযোনিঃ স্নাদগতপ্রত্যাগতাপি বা ।

পৌনর্ভবেণ ভত্ৰী সা পুনঃ সংস্কারমর্হতি ॥ ১৭৬ ॥

পিতৃব্যবহারং কুর্ক্লমন্তো নেতি বোধ্যতে নৈষ তে পিতা নহি ভ্রমেনে জাত ইত্যম্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং জনকঃ পিতা অগ্নশ্চ পুত্র ইত্যেতদবগম্যতে : বিশেষব্যাপদেশার্থস্ত লক্ষণারম্ভঃ । যে তু ক্ষেত্রজাদিজাতকে বা পুত্রত্বমিতি তৎকার্যনিবন্ধনমপুত্রত্বাপি কার্যবিধানাৎ পুত্রত্বং পুত্রত্বস্ত ভিন্নবোধ্য জাতত্বমিতি । তথা চৈতে প্রতিনিধয় উচ্যন্তে তৈরত্রায়ং জন্মানবন্ধে হি পুত্রত্বং ঔরসপুনর্ভবনিযুক্তাসুতানাং বিশেষো ন স্নাজন্মানস্তথাৎ । কিন্তু পুত্রকার্যকরণায়ৈব কশ্চিদপুত্রঃ স্তাৎ । যন্ত লৌকিকো ব্যবহারঃ অসৌ জনকেহপি পিতৃব্যবহারাদর্শনাদ্ব্যতিচারী তেন সত্যপি প্রায়োগ ইন্দ্রাদিশবল্লোকতোহর্থাতি-  
শয়াচ্ছান্তে চোৎপত্তিবিধানাস্তার্যাদিব্যবহারবৎ পুত্রব্যবহারোহবগম্যব্যঃ । তত্র চ যদৌরসস্ত প্রাথম-  
কল্পিতত্ববচনং তত্র ব্যবহারোহবগম্যব্যঃ, ন কেবলং ব্যবহারে কিং তদ্যাপকারেহপি পিতুরুপকারেণ দৃষ্টো

যেতি । যা গর্ভবতী অজ্ঞাতগর্ভা জাতগর্ভা বা পরিণীয়তে স গর্ভস্তথাং জাতঃ পরিণেতুঃ পুত্রো ভবতি সহোঢ় ইতি ব্যপদিশ্যতে ॥ ১৭৩ কু ॥ ক্রীণীয়াদিতি । যঃ পুত্রার্থং মাতাপিত্রোঃ সকাশাৎ যং ক্রীণীয়ৎ স ক্রীতকস্তস্মৈ পুত্রো ভবতি । ক্রেতুশ্চ গৈশ্চল্যো হীনো বা ভবেৎ ন তত্র জাতিতঃ সাদৃশ্যবৈসাদৃশ্যে । 'সজাতীয়েষ্বয়ং প্রোক্তস্তনয়েষু ময়া বিধিঃ' ইতি যাজ্ঞবল্ক্যেন সর্কেষামেব পুত্রাণাং সজাতীয়েষ্বাভিধানাৎ তেন মানবেহপি ক্রীতব্যতিরিক্তাঃ সর্কে পুত্রাঃ সজাতীয়া বোদ্ধব্যঃ ॥ ১৭৪ কু ॥ যেতি । যা ভত্ৰী পরিত্যক্তা যতভর্তৃকা বা স্বয়েচ্ছয়া অগ্নস্ত পুনর্ভার্য্য ভূত্বা যমুৎপাদয়েৎ স উৎপাদকস্ত পৌনর্ভবঃ পুত্র উচ্যতে ॥ ১৭৫ কু ॥ সা চেদিতি । সা জ্ঞী যজ্ঞক্ষতযোনিঃ সত্যত্মাশ্রয়েত্তদা তেন পৌনর্ভবেণ ভত্ৰী পুনবিবাহাখ্যং সংস্কারমর্হতি । যদ্বা কৌমারং পতিমুৎসৃজ্যাস্তমাপ্রিত্য পুনস্তমেব প্রত্যাগতা ভবতি তদা তেন কৌমারেণ ভত্ৰী

জ্ঞাতগর্ভা বা অজ্ঞাতগর্ভা কৃত্যকে যে ব্যক্তি বিবাহ করে, ঐ গর্ভজাত সন্তান পরিণেতার সহোঢ় নামে বিখ্যাত হয় । ১৭৩

মাতা-পিতার নিকট হইতে মূল্য দ্বারা ক্রীত যে পুত্র, ক্রেতার জ্ঞানের সঙ্গ বা অসঙ্গ হয়, ঐ পুত্রকে ক্রীতক পুত্র বলা যায় । ১৭৪

পতি কর্তৃক পরিত্যক্তা অথবা বিধবা যে জ্ঞী, সংস্কার দ্বারা পুনর্বার অস্ত্রের ভার্য্যা হইয়া উহা দ্বারা যে পুত্র উৎপাদন করে, ঐ পুত্র উৎপাদকের পৌনর্ভব পুত্র হইবে । ১৭৫

ঐ জ্ঞী যদি অক্ষতযোনি অর্থাৎ পুরুষসম্মুখে দুষিতা না হইয়া থাকে, তবে উহার পুনর্বার বিবাহ-সংস্কার হইতে পারে এবং যে জ্ঞী বালকস্বামী দেখিয়া বিরাগে অগ্ন পুরুষকে কতক দিন আশ্রয় করিয়া পুনরায় যদি পুরুষ-পতির নিকট আইসে, তবে তর্ত্তা পুনরায় বিবাহ-সংস্কার করিয়া নইবে, উহা পুনর্ভূত্বপন্নী হইবে । ১৭৬

মাতাপিতৃবিহীনো যন্ত্যুক্তো বা স্তাদকারণাৎ ।

আত্মানং স্পর্শয়েদ্ যস্মৈ স্বয়ংদত্তস্ত স স্মৃতঃ ॥ ১৭৭ ॥

যৎ ব্রাহ্মণস্ত শূদ্রায়াং কামাছুৎপাদয়েৎ স্মৃতম্ ।

স পারয়ন্তেব শবস্তস্মাৎ পারশবঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭৮ ॥

দাস্তাং বা দাসদাস্তাং বা যঃ শূদ্রস্ত স্মৃতো ভবেৎ ।

সোহস্মুক্তাতো হরেদংশমিতি ধর্ম্মো ব্যবস্বিতঃ ॥ ১৭৯ ॥

ক্ষেত্রজাদানু স্মৃতানেনানেকাদশ যথোদিতান্ ।

পুত্রপ্রতিনিধীনাহঃ ক্রিয়ালোপান্মনীষিণঃ ॥ ১৮০ ॥

যথোরসো ভূয়াংসং শক্লোত্যপকর্তুমিতি জ্ঞাপয়তি । উপকারাপচরো হি প্রারশ্চিতপ্রতিনিধিব্যবহারঃ ন হেবাং প্রতিনিধিতা সম্ভবতি প্রারকস্ত কৰ্ম্মণোহঙ্গোপচারপ্রতিনিধেন চ পুত্রকৰ্ম্মাগমোহপত্যোৎপাদনকৰ্ম্মণো গুণকৰ্ম্মদ্বাং তেন সত্যেব ক্ষেত্রে প্রতিনিধিত্বচনমোরসতপ্রশংসাধম্ । যথা অপশবো বা অন্ত্রে গোহস্থেভ্যঃ পশবো গোহস্থানি পশুনামপণ্ডিত্বচনং গবাস্থানাং প্রশংসিতং, যথা চ যো যদীয়াদীজাজাতঃ স তস্ত পুত্র ইতি । তথা চ দর্শিতং মহাভারতে—দ্বৈপায়নাজ্জাতাঃ পাণ্ডুধৃতরাষ্ট্রবিজ্ঞাদয়ো নৈতে ব্যাসপুত্রা ইতি ব্যপদিশস্তে । অথ স্বয়ং প্রয়োজনং ক্ষত্রিয়াদিপুত্রাণামোরসত্বং তথোপপাদিতম্ । অথ ক্ষত্রিয়পুত্রিকাপুত্রীভে দাদশসংখ্যাতিরেক আপ্রোত ? ভবতু কো দোষঃ । ত্রয়োদশোহয়ং পুত্রোহস্ত ঔরসেন তুল্যফলদ্বাং তদগ্রহণমতন্তৎসাম্যাচ্চ । তথা চ স্মৃত্যন্তরম্—তৎসমঃ পুত্রিকাস্মৃত ইতি ॥ ১৬৬ মে ॥ ব্যাধিতস্তাপ্রতীকাররাজ্যক্ষাদিব্যাধিতস্ত । অবশিষ্টং স্পষ্টম্ ॥ ১৬৭ মে ॥ চশবঃ পঠিতুং যুক্তো মাতা পিতা চেতি, ন হ্যভরোরপত্যমত্নতরানিচ্ছার্যাং দাতুং যুক্তম্ । অথাপি বাশবঃ পঠাতে । তথা চোক্তম্ মাতা পিতা বা দস্তাং তং তরোরপি পিতা

পুনর্বিবাহাধ্যং সংস্কারমর্হতি ॥ ১৭৬ কু ॥ মাতোতি । যো যুতমাতাপিতৃকন্ত্যাগোচিতকারণং বিনা দেবাদিনা তাভ্যাং তাক্তো বা আত্মানং যস্মৈ দদাতি স স্বয়নভাখ্যন্তস্ত পুত্রো মধাদিভিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭৭ কু ॥ যমিতি । বিদ্যাস্থেব বিধিঃ স্মৃত ইতি যাজ্ঞবল্ক্যদর্শনাৎ পরিণীতারামেব শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণঃ কামাদৃষং পুত্রং জনয়েৎ স জীবন্তেব শবতুল্য ইতি পারশবঃ স্মৃতঃ । যতপায়ং পিত্রপকারার্থং শ্রাদ্ধাদিকং করোতি তথাপ্যসংপূর্ণোপকারকদ্বাং শবব্যাপদেশঃ ॥ ১৭৮ কু ॥ দাস্তামিতি । ধ্বজাহতাছাত্তলক্ষণাং দাস্তাং, দাসসম্বন্ধিতাং বা দাস্তাং, শূদ্রস্ত যঃ পুত্রো জায়তে স পিত্রা অহুজাতঃ পরিণীতাপুত্রৈঃ সমানভাগং ভবেদিতি তুল্যভাগং লভত ইতি শাস্ত্রব্যবস্থা নিয়তা ॥ ১৭৯ কু ॥ ক্ষেত্রেজ্যেতি । এতানু ক্ষেত্রজাদীন একাদশ পুত্রান, পুত্রোৎপাদনবিধিলোপঃ পুত্রকর্তব্যশ্রাদ্ধাদি-

মাতাপিতৃবিহীন অথবা কারণ ব্যতিরেকে দেবাদিবশতঃ মাতাপিতা কর্তৃক পরিত্যক্ত ঐ পুত্র যদি স্বয়ং আপনাকে দান করে, তবে উহা গ্রহীতার স্বয়ংদত্ত পুত্র হইবে । ১৭৭

ব্রাহ্মণ পরিণীতা শূদ্রাতে কামত যে পুত্র উৎপন্ন করিবেন, ঐ পুত্র জীবদ্দশায় উহার শ্রাদ্ধাদিতে অযোগ্যতা-প্রযুক্ত যুততুল্য হয়, এজন্ত পণ্ডিতগণ উহার নাম পারশব বলিয়া থাকেন । ১৭৮

ধ্বজাহতা প্রভৃতি যে দাসী ও দাসপত্নীর লক্ষণ পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে, ঐ দাসীতে শূদ্র দ্বারা উৎপন্ন সন্তান ঐ শূদ্রপিতার ইচ্ছাতে উহার ঔরসপুত্রের তুল্যভাগী হইবে, ইহা শাস্ত্রীয় ব্যবস্থা । ১৭৯

পুত্রোৎপাদন বিধির এবং শ্রাদ্ধাদি ক্রিয়ার লোপ না হয়, এজন্ত ক্ষেত্রজাদি একাদশপ্রকার পুত্রবিধি পণ্ডিতেরা কহিয়াছেন । ১৮০

য এতেহভিহিতাঃ পুত্রাঃ প্রসঙ্গাদন্যবীজজাঃ ।

যস্য তে বীজতো জাতাস্তস্য তে নেতরস্য তু ॥ ১৮১ ।

ভ্রাতৃণামেকজাতানামেকশ্চেৎ পুত্রবান্ ভবেৎ ।

সৰ্বাংস্তাংস্তেন পুত্রেণ পুত্রিণো মমুরত্রবীৎ ॥ ১৮২ ॥

সৰ্বাসামেকপত্নীনামেকা চেৎ পুত্রিণী ভবেৎ ।

সৰ্বাস্তাংস্তেন পুত্রেণ প্রাহ পুত্রবতীশ্মনুঃ ॥ ১৮৩ ॥

শ্রোনানিতি কার্যাস্তরবিনিয়োগবিষয়মেতৎ । নহু স্বেপাত্তৌ মাতুঃ স্বমিতি পিতরি পুত্রঃ প্রতি দাতৃষ্ম সত্যম্ পিতৃত্ব ইতি বচনে অভাবে বীজিনামিত যোগবিশেষবিষয়ত্বাৎ সদৃশমিত্যুক্তম্ । আহ চ বসিষ্ঠঃ—ন স্ত্রী পুত্রং দত্ত্বাৎ প্রতিগৃহীয়াচ্চেতি । সদৃশং ন জাততঃ, কিং তর্হি? কুলান্ন-  
কপৈশ্চৈঃ, ক্ষত্রিয়াদিরপি ব্রাহ্মণস্ত দত্তকো যুজ্যতে প্রীতিগ্রহণলোভাদিনা তৎপ্রতিষেধার্থম্ ॥ ১৬৮মে ॥  
অত্রাপি সদৃশো গুণত এব বিজ্ঞেয়ঃ স তু সদৃশঃ সর্বং ব্যাচক্ষতে । তেষাং সজাতীয় ইতি এষ পাঠো  
বুদ্ধো যদ্ব্যমর্থোহভিপ্রেতঃ । ন তু জাত্যা সাদৃশ্যমপি তুচ্ছমেব গুণদোষাবচক্ষণম্ কেচিদাহস্তাবন্ন  
ক্রিয়তে যাবন্ন প্রাপ্তব্যবহারঃ ন হ্যসৌ গুণদোষান্ জানাতি তথা ত্বেব জানাত জাতো যেন চ  
সম্প্রতি পুত্রতয়া ভরণং মে ক্রিয়তে তস্তাপ্যহং পুত্র ইত্যভ্যুপগতপুত্রাভাবাৎ তথৈব গ্রহীতব্যোহপি  
তত্তত্তরস্তে বিশেষো নাস্তি ॥ ১৬৯ মে

ন চ জায়তে মাতা যদ্যদক্রান্ত্যা বহুশো গতা বা তদা ন জায়তে, বা পুনরুজ্জ জাতীর্যতঃ পুত্রৈ-  
ককৃতম্—অবিজাতবীজিনো মাতৃতঃ । এতচ্চ যত্র হীনজাতীয়পুরুষশক্তি নাস্তি তদাশঙ্ক্যাৎ হি  
প্রতিলোমসম্ভবঃ প্রতিলোমত্বাৎ কচৎ পুরুষকার্যাধিকারিণঃ ॥ ১৭০ মে ॥ বহুপ্রজাতয়া ভরণা-

লোপশ্চ না ভূমিত্যেবমর্থঃ পুত্রপ্রতিজ্ঞনকামুনয় আহঃ ॥ ১৮০ কু ॥ য ইতি । য এতে ক্ষেত্র-  
জাদয়োহন্তবীজোৎপন্নঃ পুত্রা ঔরসপুত্রপ্রসঙ্গেনোক্তান্তে যদবীজোৎপন্নান্তস্তেব পুত্রা ভবান্তি ন  
ক্ষেত্রিকাণ্যেবসিতি সত্যোরসে পুত্রে পুত্রিকার্য্যক সত্যাং ন তে কর্তব্য ইত্যেবং পরমিদম্ । অন্তবীজজা  
ইত্যেকাদশপুত্রোপলক্ষণার্থম্ । স্ববীজজাতাবপি পৌনর্ভবশৌক্রো ন কর্তব্যো । অতএব বৃদ্ধবৃহস্পতিঃ—  
'আজ্যং বিনা যথা তৈলং সত্তিঃ প্রতিনিধিঃ স্মৃতঃ । তথৈকাদশ পুত্রান্ত পুত্রিকোরসয়ো-  
র্কিনা' ॥ ১৮১ কু ॥ ভ্রাতৃণামিতি । ভ্রাতৃণামেকমাতাপিতৃকাণাং মধ্যে যন্তেকঃ পুত্রবান্ ত্রাৎ  
অন্তে চ পুত্ররহিতাস্তদা তেনৈকপুত্রেণ সর্সান্ ভ্রাতৃন্ সপুত্রান্নমুহুরাহ । ততশ্চ তস্মিন্ সতি অন্তে পুত্র-  
প্রতিনিধয়ো ন কর্তব্যঃ । স এব পিণ্ডদোহংশহরশ্চ ভবতীতানেনোক্তম্ । এতচ্চ 'পত্নী হৃহিতরশ্চৈব  
পিতরৌ ভ্রাতরন্তথা । তৎস্মৃত্য' ইতি বাজবল্ক্যবচনাদ্ ভ্রাতৃপর্ধ্যস্তাভাবে বোধ্যম্ ॥ ১৮২ কু

সর্সাসামিতি । একপতিকানাং সর্সাসাং স্ত্রীণাং মধ্যে যন্তেকা পুত্রবতী ত্রাৎ তদা তেন পুত্রেণ  
সর্সাস্তাঃ পুত্রযুক্তা মমুরাহ ততশ্চ সপত্নীপুত্রে সতি স্ত্রীনা ন দত্তকাদিপুত্রাঃ কর্তব্য ইত্যেতদর্থ-

ঔরসপুত্র থাকিতে যদি ক্ষেত্রজাদিপুত্র গৃহীত হয়, তবে উহার গ্রহীতার পুত্র হইবে না, উহার  
যাহার পুত্র, তাহারই থাকিবে । ১৮১

এক মাতাপিতা হইতে উৎপন্ন ভ্রাতাদিগের মধ্যে যদি এক জন পুত্রবান্ হয়, তবে ঐ পুত্র দ্বারা  
সকলেই পুত্রবিশিষ্ট হয়, ঐ পুত্র সকলের শ্রাদ্ধাদি করিবে, ভ্রাতৃপর্ধ্যস্ত কেহ অধিকারী না  
থাকিলে, ধনীৰ ধন গ্রহণও করিবে । ১৮২

যে সকল স্ত্রীর এক পতি, ঐ সকল স্ত্রীর মধ্যে কোন স্ত্রী যদি পুত্রবতী হয়, তবে ঐ পুত্রেতে  
সকলে পুত্রবতী হইবে অর্থাৎ ঐ সপত্নীপুত্র থাকিতে স্ত্রী দত্তকাদি পুত্র গ্রহণ করিতে পারিবে না । ১৮৩



শ্রেয়সঃ শ্রেয়সোহভাবে পাপীয়ান্ রিক্খমহঁতি ।

বহবশ্চেতুঃ সদৃশাঃ সর্কে রিক্খন্তু ভাগিনঃ ॥ ১৮৪ ॥

ন ভ্রাতরো ন পিতরঃ পুত্রা রিক্খহরাঃ পিতুঃ ।

পিতা হরেদপুত্রন্তু রিক্খং ভ্রাতর এব চ ॥ ১৮৫ ॥

ত্রয়াণামুদকং কার্য্যং ত্রিষু পিণ্ডঃ প্রবর্ততে ।

চতুর্থঃ সম্প্রদাতৈষাং পঞ্চমো নোপপত্ততে ॥ ১৮৬ ॥

সমর্থোনাভ্যন্তর্গতা কেনচিৎ দোষযোগেন মাতাপিতৃভ্রাতৃহীনত্বাদিনা ন পুনঃ প্রত্যক্ষত্বেন তন্ত ন কচিদেব পুত্রকার্য্যোহধিকার ইতি দার্শন্যম্ । অতঃপশ্যত্বতরেণোৎসর্গঃ পরিগ্রহঃ পুত্রবুদ্ধ্যা ন তু তজ্জীবিতেন্দ্ৰিয়া চ ॥ ১৭১ মে ॥ অয়ং শ্লোকঃ প্রাক্ স্বয়ংদত্তকৃত্রিমাংশিদ্ধেযু । অত্ চ ভাগকল্পনা

মিদম্ ॥ ১৮৩ কু ॥ শ্রেয়স ইতি । ঔরসাদীনাং সর্কেষাং পুত্রাণাং প্রকৃতত্বাৎ ঔরসাদীহুপক্রম্য তেষাং পূর্কঃ পূর্কঃ শ্রেয়ান্ স এব দায়হরঃ, 'স চাত্তান্ বিভূয়াৎ' ইতি বিম্ববচনাৎ ঔরসাদীনাং পুত্রাণাং পূর্কপূর্কভাবে পরঃ পরো রিক্খমহঁতি । পূর্কসম্বাবে পরসংবর্ধনঃ স এব কুর্য্যাৎ । এবঞ্চ সিদ্ধে পুত্রত্বে পুত্রাপুত্রন্তু দ্বানশপুত্রমধ্যো পাঠঃ ক্ষেত্রজাদিসম্বাবে ধনানহঁত্বজ্ঞাপনার্থত্বেন সাধকঃ । অত্থা তু ক্ষত্রিয়া-বৈশ্যাপুত্রবদৌরসত্বাৎ ক্ষেত্রজাদিসম্বাবেহপি ধনং লভেৎ । পূর্কন্তু পরসংবর্ধনমাত্রং চাপবাদেভ্য-বিষয়ে দৃষ্টব্যম্ । ক্ষেত্রজগুণবদন্তকপুত্রয়োঃ পঞ্চমঃ ষষ্ঠঃ বা ভাগঃ ঔরসো দত্তাদিতি বিহিতত্বাৎ । যদি তু সমানরূপাঃ পৌনর্ভবাদয়ো বহবঃ পুত্রাস্তদা সর্ক এব বিভজ্য রিক্খং গৃহীযুঃ ॥ ১৮৪ কু

নেতি । ন সোদরভ্রাতরো ন পিতরঃ কিন্তু ঔরসভাবে ক্ষেত্রজাদয়ো গৌণপুত্রাঃ পিতৃরিক্খহরা ভবন্তীত্যনেনোচ্যতে । ঔরসন্তু তু 'এক এবৌরসঃ পুত্রঃ' ইত্যনেনৈব সিদ্ধত্বাৎ । অবিভক্ত-মুখ্যপুত্রন্তু পত্নীহৃতিবহিতন্ত চ পিতা ধনং গৃহীয়াত্তেষাং মাহুচাভাবে ভ্রাতরো ধনং গৃহীযুঃ । এতচ্চানন্তরং প্রপঞ্চয়িষ্যামঃ ॥ ১৮৫ কু ॥ ইদানীং ক্ষেত্রজাদীনাম্যপুত্রপিতামহাদিধনেহপাধি-কারং দর্শয়িতুমাহ ত্রয়াণামিতি । ত্রয়াণাং পিত্রাদীনামুদকদানং কার্য্যং, ত্রিভ্য এব চ তেভ্যঃ পিণ্ডো দেয়ঃ । চতুর্থঞ্চ পিণ্ডোদকয়োর্মহঁতি । পঞ্চমস্তাত্র সম্বন্ধো নাস্তি তস্মাদ্ বৃক্তোহপুত্রপিতামহাদিধনে গৌণপৌত্রাণামধিকারঃ । ঔরসপুত্রপৌত্রয়োশ্চ 'পুত্রৈঃ লোকান্ জয়তি' ইত্যনেনৈব পিতামহাদিধনভাগি-

ঔরসাদিক্রমে যে পুত্র সকল গণনা করিলেন, ইহার মধ্যে পূর্কপূর্কেরা পর পর অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হয়, যেমত ক্ষেত্রজ অপেক্ষা ঔরস শ্রেষ্ঠ । শ্রেষ্ঠত্বের ফল এই যে, ক্ষেত্রজ ও গুণবদন্তক ব্যতিরিক্ত পূর্ক থাকিতে পরপুত্র ধনাধিকারী নহে, পূর্ক-পুত্র সকল ধনের অধিকারী হইয়া পরে পর (অগ্রধান) পুত্রের গ্রাসাচ্ছাদন দিবে, এ বিষয়ে শ্রুতপুত্রের ঔরসত্ব থাকিলেও ক্ষেত্রজাদি পুত্রের সম্বাবে উহার পিতৃধনে অধিকার নাষ্ট, যদি ভূগরূপ পৌনর্ভবাদি পুত্রের সম্বাব হয়, তবে উহার সকলে ভুল্যাংশী হইবে । ১৮৪

যতপি ক্ষেত্রজ প্রভৃতি সগোত্র পুত্র থাকে, তবে ভ্রাতা ধনাধিকারী হয় না, পিতাও অধিকারী নহে, যদি ঔরস না থাকে, তবে উহার সকল ধনের অধিকারী হইবে এবং মুখ্যমুখ্য পুত্র, পৌত্র, প্রপৌত্র, পত্নী ও হৃতি না থাকে, তবে পিতা ধনাধিকারী হইবেন, তদভাবে ভ্রাতা পাইবেন । ১৮৫

এইকণে ক্ষেত্রজাদির ও অপুত্রপিতামহাদিধনে অধিকার দর্শাইবার জন্য দারগ্রহণার্থ সপিণ্ড বিচার করিতেছেন । পিতা, পিতারহ ও প্রপিতামহের তর্পণ ও পিণ্ডদান করিবে, চতুর্থ সম্প্রদাতা হয় । পঞ্চম অর্থাৎ প্রপৌত্রপুত্র ও বৃক্তপ্রপিতামহ, ইহাদিগের সাপিণ্ড্য-সম্বন্ধ নাই, অতএব পৌত্র-প্রপৌত্রাদির অপুত্র পিতামহাদিধনাধিকার হওয়া উচিত । ১৮৬

অনন্তরঃ সপিণ্ডাদ্ যন্তস্ত তস্ত ধনং ভবেৎ ।

অত উৰ্দ্ধ্বং সকুল্যঃ স্মাদাচার্য্যঃ শিষ্য এব বা ॥ ১৮৭ ॥

প্রাপ্ত্ নিরূপিতা । প্রতিগ্রহভূমিনিষেধশ্চ সত্যস্মিন্ ধনে ন ভাবৎ ॥ ১৭২ মে ॥ শূদ্রস্তান্ভায়া-  
মনিযুক্ত্যারপি জাতঃ সূত এব । এবং যন্তপি দাসস্য দাসীত্যর্থেষপি বচনাৎ তস্যাং জাতো  
ন দাসস্য দাসস্বামিনঃ সোহমুক্তাতঃ পিত্রা সমমংশমোরসেন হরেজ্জীবিতভাগে ক্রিয়মাণে  
অন্তথা বা যদি ক্রয়াদেব বঃ সমাংশ ইতি যদা তু পিতা নানুজানাতি । তৎ স্মৃত্যন্তরে পঠিতম্ ।

স্মৃক্তম্ ॥ ১৮৬ কু ॥ অনন্তর ইতি । অন্ত সামান্তবচনস্তোক্তোরসাদিসপিণ্ডমাত্রবিষয়স্বৈ বৈয়র্থ্যা-  
ত্ততশ্চামুক্তপত্ন্যাদিদারপ্রাপ্ত্যর্থমিদম্ । সপিণ্ডমধ্যাৎ সন্নিকৃষ্টতরো যঃ সপিণ্ডঃ পুমান্ জ্ঞী বা তস্ত  
মৃতধনং ভবতি । তত্রৈক এবোরসঃ পুত্র ইত্যুক্তত্বাৎ স এব মৃতেশনেহধিকারী । ক্ষেত্রজগুণবদন্তকরোস্ত  
ষথোক্তঃ পঞ্চমং ষষ্ঠং বা ভাগং দত্তাৎ । কৃত্রিমাদিপুত্রাণাং সম্বন্ধনমাত্রঃ কুর্যাৎ । ঔরসভাবে পুত্রিকা  
তৎপুত্রশ্চ ‘দৌহিত্র এব চ হরদপুত্রস্তাখিলং ধনম্’ ইত্যুক্তত্বাদৌরসপুত্ররহিত এব তত্রাপুত্রো বিবক্ষিতঃ ।  
তদভাবে ক্ষেত্রজাদয় একাদশ পুত্রাঃ ক্রমেণ পিতৃধনাধিকারিণঃ । পরিলীতশূদ্রাপুত্রস্ত দশমভাগ  
মাত্রাধিকারী ‘নাধিকং দশমাদিক্তাৎ শূদ্রাপুত্রায়’ ইত্যাহ্যুক্তত্বাৎ । দশমভাগাবশিষ্টং ধনং সন্নিকৃষ্টসপিণ্ডো  
গৃহীয়াৎ । ত্রয়োদশবিধপুত্রাভাবে পত্নী সর্বভর্তৃধনভাগিনী । যদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—‘পত্নী হুহিতরশ্চৈব  
পিতরৌ ভ্রাতরন্তথা । তৎস্মৃতো গোত্রজো বন্ধুঃ শিষ্যঃ সত্রক্চারণঃ । এবামভাবে পূর্বস্ত ধন-  
ভাগান্তরোত্তরঃ । স্বধীতস্য হপুত্রস্ত সর্ববর্ণেষ্বয়ং বিধিঃ ॥’ বৃহস্পতিরপ্যাহ—‘আম্নায়ে স্মৃতিতজ্জে চ  
লোন্মাচারে চ স্মৃতিভিঃ । শরীরার্দ্ধং স্মৃতা জায়া পুণ্যাপুণ্যফলে সমা । যন্ত নোপরতা ভাৰ্য্যা দেহাৰ্দ্ধং  
তস্ত জীবতি । জীবতাৰ্দ্ধশরীরে তু কথমন্তঃ স্বমাপ্নুয়াৎ । সকুল্যেবিজ্ঞমাতৈনস্ত পিতৃমাতৃসনাভিভিঃ ।  
অপুত্রস্ত প্রমীতস্ত পত্নী তদ্ভাগহারিণী । পূৰ্ব্বপ্রণীতারিহোত্রং মৃতে ভর্তৃরি তদ্ধনম্ । বিনেৎ পতিব্রতা  
নারী ধর্ম এব সনাতনঃ । জন্মং স্থাবরং হেম কুপ্যঃ ধাত্ত্বাধারম্ । আদায় দাপয়েচ্ছ্রাদ্ধং মাস-  
বাগ্নাসিকাদিকম্ । পিতৃব্যগুরুদৌহিত্রান্ ভর্তৃশ্বত্ৰীয়মাতুলান্ । পুত্রয়েৎ কব্যপূজাভ্যাং বৃদ্ধানাথা-  
তিথীন জিহ্বঃ । তৎসপিণ্ডা বান্ধবা বা যে তস্তাঃ পরিপছিনঃ । হিংস্রাধীনানি তান্ রাজা চৌরদণ্ডেন  
শাসয়েৎ ॥’ বৃদ্ধমহুঃ—‘অপুত্রা শয়নং ভর্তৃঃ পালয়ন্তী ব্রতে স্থিতা । পত্ন্যেব দত্তান্তং পিতৃং কৃত্ব-

সপিণ্ডের মধ্যে যে অতিসন্নিকৃষ্ট জ্ঞী বা পুরুষ হউক, সেই অগ্রে অধিকারী হয়, তন্মধ্যে ঔরস  
অগ্রে সকল ধনের অধিকারী হইবে, কেবল ক্ষেত্রজ ও গুণবান দত্তককে ষষ্ঠ বা পঞ্চমাংশ দিবে,  
অন্তপুত্রদিগকে গ্রাসাচ্ছাদনমাত্রভাগী রাখিবে, ঔরসের অভাবে পুত্রিকার ও তৎপুত্রস্বরূপ দৌহিত্র  
সকল ধন পাইবে । ঔরস ও পুত্রিকা, উভয় থাকিলে উহার তুল্যান্বী হইবে, তদভাবে ক্ষেত্রজাদি  
পুত্র ক্রমে অধিকারী হইবে, বিবাহিতাপুত্রাপুত্র কখন দশমভাগের অধিক পাইবে না । অধিকাংশ যে  
উত্তরাধিকারী থাকিবে, সেই পাইবে । ত্রয়োদশ প্রকার পুত্র এবং পৌত্র ও প্রপৌত্র না থাকিলে পত্নী  
পতির সকল ধনের অধিকারিণী হইবে, পত্নীর অভাবে পুত্রিকা হুহিতা ধনাধিকারিণী হইবে, তদভাবে  
পিতার ও মাতার অধিকার, মাতা-পিতার অভাবে সোদর ভ্রাতার অধিকার, সোদরের অভাবে  
ভ্রাতৃপুত্রের, তদভাবে পিতামহীর, তদভাবে সোদর পৌত্রের, তদভাবে সোদর সাপত্যভ্রাতার, তদ-  
ভাবে তৎপুত্র-পৌত্রের অধিকার, তদভাবে পিতামহের, তদভাবে পিতৃব্যের অধিকার, তদভাবে  
তৎপুত্র-পৌত্রের অধিকার, তদভাবে প্রপিতামহের, তদভাবে প্রপিতামহীর, তদভাবে প্রপিতামহের  
পুত্র-পৌত্রের ক্রমে অধিকার, এইরূপ সপিণ্ডের অধিকারের পর সমানোদকের অধিকার, সমানো-  
দক চতুর্দশপুরুষ পর্যন্ত, অগ্রে নীচের সমানোদকের অধিকার, পরে উর্দ্ধতন পুরুষের অধিকার, উহার  
পরে সমানগোত্রের ও সমানপ্রবরের ও আচাৰ্যের অধিকার, তৎপরে শিষ্যের অধিকার । ১৮৭

সৰ্বেষামপ্যভাৰে তু ব্রাহ্মণা রিক্থভাগিনঃ ।

ত্ৰৈবিদ্যাঃ শুচয়ো দাস্তান্তথা ধৰ্ম্মো ন হীয়তে ॥ ১৮৮ ॥

অহাৰ্য্যং ব্রাহ্মণদ্রব্যং রাজ্ঞা নিত্যমিতি স্থিতিঃ ।

ইতরেষাস্ত বর্ণানাং সৰ্ব্বাভাৰে হরেম্পঃ ॥ ১৮৯ ॥

সংস্থিতস্থানপত্যস্য সগোত্রাৎ পুত্রমাহরেৎ ।

তত্র যদৃক্থজাতং স্তাত্তত্স্মিন্ প্রতিপাদয়েৎ ॥ ১৯০ ॥

জাতোহপি দাস্তাং শূদ্রেণ কামতোহংশহরো ভবেৎ । কামতো যাবন্তমংশং পিতামুজান্নাতি । যুতে পিতরি কুৰ্ব্বাণ্ডং ভ্রাতরষ্টক্ ভাগিনম্ । তং কুৰ্ব্বাঃ স্বাংশাপেক্ষরা আশ্রনা যৌ যৌ পরিগৃহীযু-  
ভাগৌ তন্ত্ৰৈকং ধন্যঃ । ‘অভ্রাহ্মকো হরেৎ সৰ্বম্ অসংযোরসেযু সৰ্বং’ রিক্থং স এব হরেদ্ যদি  
দৌহিত্রো ন স্তাৎ । সতি তস্মিন্নোরসবৎ কল্পনা । দৌহিত্রস্তাত্তাত্তাত্তত্বাৎ তস্ত চ প্রকৃতত্বেন  
বুদ্ধৌ সন্নিবেশাদ্ ব্রাহ্মণাদীনাস্ত দাসাদৃতাঃ প্রজীবনমাত্রভাজৌ ন রিক্থভাজ ইতি স্থিতিঃ ॥ ১৭৯ মে

মুখ্যভাবে প্রতিনিধিঃ অতোহসত্যোরস এতে কৰ্ত্তব্য ইত্যুক্তং ভবতি । এতেষাং স্তব্যস্তরে-  
হস্তাদৃশঃ ক্রম উক্তঃ । যথা গৃহোৎপন্নঃ কৈশিচ পঞ্চমোহনরৈঃ ষষ্ঠ ইতি । তত্র পাঠক্রমো

নর্থং লভেত চ ।’ যছক্ৰম্—‘ব্রাহ্মণাস্ত জীবনং দস্তাৎ’ ইতি সংবন্ধনমাত্রবচনং, তদুঃসীনাধাৰ্ম্মিকসংস্কার-  
যৌবনস্থপন্নাবিসয়ম্ । অতো যথেষ্টাতিথিনা পত্নীনাং মন্তাগিষং নিষিদ্ধমুক্তং তদসম্বন্ধম্ । ‘পত্নীনাং ম-  
ভাগিষং বৃহস্পত্যাদিসম্ভবত্ । মেঘাতিগিনিরাকুৰ্ব্বন ন স্ত্রীণাতি সত্যং মনঃ ॥’ পত্ন্যভাবেহপ্য-  
পুলিকা হ্রিহিতা তদভাবে পিতা মাতা চ তয়োৰভাবে সোধৰ্য্যভ্রাতা তদভাবে তৎসুতঃ । ‘মাতৰ্য্যপি  
চ যুভায়াং পিতৃৰ্য্যভ্রাতা হরেদ্ধনম্’ ইতি বন্ধমাণস্বাৎ পিতৃমাতা তদভাবে অতোহপি সন্নিবৃষ্টসপিণ্ডো  
যুতধনঃ গৃহীয়াৎ । তদযথা পিতামহসন্তানেহবিস্তমানে প্রপিতামহসন্তান এব এবমন্তদপূজম্ । অত  
উক্তং সপিণ্ডসন্তানভাবে সমানোদক আচাৰ্য্যঃ শিষ্যচ ক্রমেণ ধনং গৃহীয়াৎ ॥ ১৮৭ কু

সৰ্বেষামিতি । এষামভাব ইতি বক্তব্যে সৰ্বেষামভাব ইতি যছক্ৰম্ তং সত্রক্ষাৰ্য্যাদেৰপি  
ধনহারিষার্থম্ । সৰ্বেষামভাবে ব্রাহ্মণা বেদব্রহ্মাণ্যারিনো বাহ্যাস্তরশৌচবুদ্ধা জিতেন্দ্রিয়া ধনহারিশো  
ভবন্তি ত এব চ পিণ্ডনাঃ, তথা সতি ধনিনো যুতস্ত ব্রাহ্মাদিধৰ্ম্মহানি ভবতি ॥ ১৮৮ কু

অহাৰ্য্যমিতি । ব্রাহ্মণসম্বন্ধি ধনং ন রাজ্ঞা কদাচিৎ গ্রাহমিতি শাস্ত্রমৰ্য্যাদা । কিন্তু কুলক্ষণ-  
ব্রাহ্মণ্যভাবে ব্রাহ্মণমাত্রেভ্যোহপি দেয়ম্ । ক্ষত্রিয়াদিধনং পুনঃ পূৰ্ব্বোক্তরিক্থহরাভাবে রাজ্ঞা  
গৃহীয়াৎ ॥ ১৮৯ কু ॥ সংস্থিতস্তেতি । অনপত্যস্ত যুতস্ত ভাৰ্য্যা সমানগোত্রাৎ পুংসৌ শুক্লনিযুক্তা  
সতী নিরোগধৰ্ম্মেণ পুত্রযুৎপাদয়েৎ । তস্মিন্ যুতবিষয়ে যদ্ ধনজাতং ভবেত্তস্মিন্ পুত্রে সমর্পয়েৎ ।  
‘দেবরাধা সপিণ্ডাধা’ ইত্যুক্তস্বাৎ । সগোত্রান্নিরোগপ্রাপ্তার্থং তজ্জন্ত চ রিক্থভাগিষার্থ-

তদভাবে সত্রক্ষারীৰ অধিকার, তদভাবে যে ব্রাহ্মণ বেদব্রহ্মসম্পন্ন এবং বাহ্যাস্তরে শুদ্ধ ও  
জিতেন্দ্রিয়, এতাদৃশ ব্রাহ্মণের অধিকার । এইরূপ হইলে ধৰ্ম্মহীন হয় না অর্থাৎ ধনীর ভোগ দ্বারা ধৰ্ম্ম  
ক্ষীণ হইলে উহার ধন এতাদৃশ ব্রাহ্মণসং হওয়ার অন্ত ধৰ্ম্ম জন্মে, ঐ ধৰ্ম্ম দ্বারা ধৰ্ম্মের ক্ষয় পূরণ  
হয়, সুতরাং ধৰ্ম্ম ক্ষীণ হইল না । ১৮৮

ব্রাহ্মণের ধন রাজা লইবেন না, এতাদৃশ ব্রাহ্মণ্যভাবে সাধারণ-গুণসম্পন্ন ব্রাহ্মণেরা ঐ ধন গ্রহণ  
করিবেন, এইরূপ শাস্ত্রের অতিপ্রায় । ক্ষত্রিয়াদির ধন উক্তলক্ষণাক্রান্ত ব্রাহ্মণের পরই রাজা  
লইবেন । ১৮৯

অপুত্র যুত ব্যক্তির স্ত্রীতে সগোত্র হইতে পুত্র আহরণ করিয়া উহাকে যুতের তাবৎ ধন অর্পণ  
করিবে, সগোত্র হইতে সন্তানোৎপত্তির বিধি পূৰ্বে কথিত হয় নাই, তাহা এই বচনে প্রতিপন্ন হইল । ১৯০

দ্বৌ তু যৌ বিবদেয়াতাং দ্বাভ্যাং জাতৌ দ্বিগ্না ধনে ।

তয়োৰ্ঘদ্ যন্ত পিত্র্যং স্ত্রীভ্যাং স গৃহীত নেতরঃ ॥ ১৯১ ॥

জনন্ত্যাং সংস্থিতায়াস্তু সমং সৰ্কেৰ্হ সহোদরাঃ ।

ভজেরন্মাতৃকং রিকৃথং ভগিন্যশ্চ সনাভয়ঃ ॥ ১৯২ ॥

যাস্তাসাং স্ত্যত্ৰুহিতরস্তাসামপি যথার্থতঃ ।

মাতানহ্মা ধনাং কিঞ্চিৎ প্রদেয়ং শ্রীতিপূৰ্বকম্ ॥ ১৯৩ ॥

নাভ্রাজমত এবানিয়মপাঠাং প্রয়োজনকোত্তরত্ৰানন্তে দর্শয়িষ্যামঃ । ক্রিয়ালোপাদ্বৈতোঃ ক্রিয়তে-  
হপত্যমুৎপাদয়িতব্যবিত্যস্ত বিধিলোপো মা ভূমিতি নিত্যো হুয়ং বিধিঃ স যথাকথঞ্চিদ্ গৃহস্থেন  
সংপাদ্যস্তত্র মুখ্যঃ কল্প ঔরসস্তদসম্ভাবে তে কল্পা আশ্রয়িতব্যঃ ॥ ১৮০ মে ॥ পূৰ্বোক্তস্তাভাবে  
বিধিপ্রতিষেধোহয়মিতি ব্যাচক্ষতে । য এতে ঔরসাভাবে প্রতিনিধয়ঃ কর্তব্যতয়া উক্তান্তে ন  
কর্তব্যঃ । যতন্ত্বেহগ্ৰবীজজাতান্ত্রৈব তে পুত্রা নেতরন্ত যেন ক্রিয়ন্তে তন্ত তে ন ভবন্তীত্যর্থঃ ।  
অতশ্চ পূৰ্বেণ বিধিরনেন প্রতিষেধ ইতি বিকল্পঃ । স চ ব্যবস্থিতো রিকৃথগ্রহণে কানীনসহোত্ৰ-  
পৌনর্ভবগুচোৎপন্নান রিকৃথভাজঃ, দত্তকাদয়স্ত রিকৃথভাজ অসতোরসে কানীনাদয়শ্চ সত্যপৌ-  
রসে ন পিতৃধনহর্য গ্রাসাচ্ছাদনভাজঃ কেবলং সত্যসতি চৌরসে যত উক্তম্ । সৰ্কেৰ্যামপি  
চ স্ত্রীভ্যাং দাতুঃ শক্যা মনীষণঃ । গ্রাসাচ্ছাদনমতান্তঃ পতিভ্যো হৃদদত্তবেৎ । সৰ্কেৰ্যামপি  
ক্লীবাদীনানঞ্চ প্রকৃতত্বেন দর্শিতমিতি অত্যন্তঃ যাবজ্জীবমিত্যর্থঃ শরীরধারণার্থত্বাদ্ গ্রাসাচ্ছাদনস্ত  
ভৃত্যাদেস্তদ্রূপযোগিনঃ পরিচারকস্তাপি বেতনদানং বিজ্ঞেয়ম্ । ন হৃদ্যাদেঃ পরিচারকমন্তরেণ

মিদম্ ॥ ১৯০ কু ॥ দ্বাবিতি । ‘যন্তেচরিকৃথিনৌ স্ত্রীতাম্’ ইত্যোরসক্ষেত্রজরৌরুক্তম্, ইদম্ভৌরস-  
পৌনর্ভববিষয়ম্ যদোৎপন্নৌরসভর্তৃমৃতত্বাদ্ বালাপত্যাতরা স্বামিদনং স্বীকৃত্য পৌনর্ভবভর্তৃঃ সকাশাৎ  
পুত্রান্তরঃ জনয়েৎ তস্তাপি চ পৌনর্ভবস্ত ভর্তৃমৃতত্বাদ্ রিকৃথহরাস্তরাভাবাদ্ ধনং গৃহীতবতী,  
পশ্চাত্তৌ দ্বাভ্যাং জাতৌ যদি বিবদেয়াতাং জ্যৈষ্ঠগতধনে তদা তয়োৰ্ঘন্ত বজ্জনকসম্বন্ধি ধনং স  
তদেব গৃহীত্বাদ্ ন ত্তপিতৃজ্যৈষ্ঠজনকস্ত ॥ ১৯১ কু ॥ জনন্ত্যামিতি । মাতরি স্ত্রীভ্যাং সৌদৰ্ঘ্য-  
ভ্রাতরৌ ভগিন্যশ্চ সৌদৰ্ঘ্য অনূঢ়া মাতৃধনং সমং কৃদ্বা গৃহীত্বাঃ । উচ্যন্ত ধনাহরূপং সম্মানং লভন্তে ।  
তদ্বাহ বৃহস্পতিঃ—‘জ্যৈষ্ঠং স্ত্রীপত্যানাং হৃহিতা চ তৎশিনী । অপুত্রা চেৎ সমূঢ়া তু লভতে মান-  
মাত্রকম্ ।’ ততশ্চানূঢ়ানাং পিতৃধন ইবোঢ়ানাং মাতৃধনে ভ্রাত্ৰা স্বাদংশাচ্চতুৰ্ধভাগো দেয়ঃ ॥ ১৯২ কু  
যা ইতি । তাসাং হৃহিতাণাং বা অনূঢ়া হৃহিতরস্তাভ্যোহপি মাতামহীধনাদ্ যথা তাসাং

ঔরস পুত্র উৎপন্ন করিয়া ধনী মরিলে পত্নী বালক সম্মান বদিয়া পুত্রের হস্তে পতিধন অর্পণ না  
করিয়া যদি আপনি গ্রহণ করে ও অত্র পুরুষ আশ্রয়ে এক পৌনর্ভব সম্মান উৎপাদন করে, পশ্চাৎ  
পৌনর্ভবের পিতার মৃত্যু হইলে ঐ ধনও ঐ জ্যৈষ্ঠ হস্তগত হয়, তবে কোন সময় ঐ ঔরস ও পৌনর্ভব  
সম্মান ধনগ্রহণার্থ বিবাদী হইলে উহাদিগের বিবাদ পরিহারার্থ ঔরসের পিতার ধন ঔরসকে দিবেন,  
পৌনর্ভবের পিতার ধন পৌনর্ভবসম্মানকে দিবেন । ১৯১

পুত্রবৈধে ধনের ব্যবস্থা করিয়া এইরূপে জ্যৈষ্ঠধনের ব্যবস্থা বলিবার উপক্রম করিতেছেন ।—মাতার  
জ্যৈষ্ঠধন সহোদর ভ্রাতা ও অবিবাহিতা কন্যা মিলিয়া সমান ভাগ করিয়া লইবে, উচা কন্যা থাকিলে  
উহাকে আপন অংশ হইতে চতুর্ভাগ দিবে । ১৯২

অনূঢ়া দৌহিত্রী যদি থাকে, তবে উহাকে সম্মানার্থ মাতামহীধনের কিঞ্চিৎ অংশ দিবে । ১৯৩

অধ্যায়্যাধ্যাবাহনিকং দত্তঞ্চ প্রীতিকৰ্ম্মণি ।

ভ্রাতৃমাতৃপিতৃপ্রাপ্তং ষড়্বিধং জীধনং স্মৃতম্ ॥ ১১৪ ॥

অস্বাধেয়ঞ্চ যদত্তং পত্ন্যা প্রীতেন চৈব যৎ ।

পত্যৌ জীবতি যুত্যাঃ প্রজায়াস্তদ্বনং ভবেৎ ॥ ১১৫ ॥

ব্রাহ্মদৈবাবিগাঙ্কৰ্ণপ্রাজাপত্যেযু যদ্বশ্চ ।

অপ্রজায়ামতীত্যাং ভর্তৃরেব তদিস্যতে ॥ ১১৬ ॥

যজ্ঞস্থাঃ শ্রাদ্ধনং দত্তং বিবাহেষ্টাস্থাদিসু ।

অপ্রজায়ামতীত্যাং মাতাপিত্রোস্তদিস্যতে ॥ ১১৭ ॥

জীবনসম্ভবঃ । যেবাং দানকরণং মতং তেবাং সম্ভাষণাং ভরণং দাতব্যং শক্নোতি ধনানুরূপেণ ভোজনবজ্রাদি দেয়ম্ । পতিত ইত্যর্থবাদঃ ॥ ১৮১ মে

পূজা ভবতি তথা প্রীত্যা ত্রিধিকৃত্যম্ ॥ ১১৩ কু ॥ অস্বায়ীতি । ‘অধ্যায়ীত্যব্যায়ং বিভক্তিসমীপইত্যাদিনা সূত্রেণ সমীপার্থে অব্যয়ীভাবঃ । বিবাহকালে অগ্নিসম্মিধৌ যৎ পিত্রাদিদত্তং তদধ্যায়ি জীধনং তদাহ কাত্যায়নঃ—‘বিবাহকালে যৎ জীভ্যো দীষতে হগ্নিসম্মিধৌ । ওদধ্যায়িকৃতং সন্তিঃ জীধনং পরিকৌর্ত্তিতম্ ॥’ যত্নু পিতৃগৃহভর্তৃগৃহং নীয়মানয়া লক্ং তদধ্যাবাহনিকম্ । তথা চ কাত্যায়নঃ—‘যৎ পুনর্লভতে নারী নীয়মানা তু পৈতৃকাং । অধ্যাবাহনিকং নাম তৎ জীধনমুদাহৃতম্ ॥’ যত্নু প্রীতিহেতুকৰ্ম্মণি ভ্রাতৃদিদত্তং তথা ভ্রাতা মাতা পিতা চ সময়াস্তরে যদত্তম্ এবং ষট্ প্রকারঞ্চ জীধনং স্মৃতম্ ॥ ১১৪ কু ॥ অস্বাধেয়মিতি । অস্বাধেয়ং ব্যাখ্যাতঃ কাত্যায়নেন—‘বিবাহাৎ পরতো যত্নু লক্ং ভর্তৃকূলে স্ত্রিয়া । অস্বাধেয়ং ওদুক্তস্ত সৰ্গবদ্ধকূলে তথা ।’ বিবাহাদুর্দ্ধং ভর্তৃকূলে পিতৃকূলে বা যৎ স্ত্রিয়া লক্ং ভ্রাতা চ প্রীতেন দত্তং, যদ্ অধ্যায়াদি পূৰ্ব্বশ্লোকোক্তং তত্ত্তর জীবতি যুত্যাঃ স্ত্রিয়াঃ সৰ্গবধনং তদপত্যানাং ভবতি ॥ ১১৫ কু ॥ ব্রাহ্মোতি । ব্রাহ্মাদিসু পঞ্চসু বিবাহেষ্টকলঙ্কণেষু যৎ স্ত্রিয়াঃ ষড়্বিধং ধনং তদনপত্যায়াং যুত্যাঃ ভর্তৃরেব মম্বাদিভিরিস্যতে ॥ ১১৬ কু ॥ যদিতি । যৎ পুনঃ স্ত্রিয়া আশ্বরাক্ষসপৈশাচেষ্টুলঙ্কণেষু বিবাহেষ্টু যৎ স্ত্রিয়াঃ ষড়্বিধমপি ধনং তদনপত্যায়াং যুত্যাঃ মাতাপিত্রোরিস্যতে ॥ ১১৭ কু ॥ স্ত্রিয়ামিতি ।

এইক্ষেণে জীধনের লক্ষণ বর্ণন কারতেছেন।—জীধন ছয় প্রকার ;—অধ্যায়ি, অধ্যাবাহনিক, প্রীতিদত্ত এবং যে কোন সময়ে মাতৃদত্ত, পিতৃদত্ত ও ভ্রাতৃদত্ত । বিবাহসময়ে পিত্রাদিদত্ত ধনকে অধ্যায়ি বলে, পিতৃগৃহ হইতে ভর্তৃগৃহগমনকালীন যাহা জীকৌৰ্ত্তক লক্ হই, উহার নাম অধ্যাবাহনিক । অত্র জীধন স্পষ্ট উল্লিখিত আছে । ১১৪

বিবাহের পর পিতা, মাতা, ভর্তা, পিতৃকুল, মাতৃকুল এবং ভর্তৃকুল হইতে লক্ যে ধন, তাহাকে অস্বাধেয় বলা যায় । প্রীতিহেতু ভর্তা হইতে লক্ ধন এবং পূৰ্ব্বোক্ত ছয় প্রকার ধন ভর্তার জীবদশায় ঐ জীব অপর্যায় পূৰ্ব্বমত পাইবে । ১১৫

ব্রাহ্ম, দৈব, আর্য, গাঙ্কৰ্ণ ও প্রাজাপত্য এই পাঁচ প্রকার বিবাহকালে লক্ ঐ পূৰ্ব্বোক্ত ষড়্বিধ ধন অনপত্য জী মরিলে ভর্তার হইবে । ১১৬

আর আশ্বরাক্ষস-পৈশাচ-রূপ বিবাহসময়ে লক্ যৌতুক ধন রাখিয়া অনপত্য মরিলে ঐ ধনে অগ্রে মাতার অধিকার, তদভাবে পিতার অধিকার হইবে । ১১৭

দ্বিযাস্ত যন্তবেদিস্তং পিত্রা দত্তং কথঞ্চন ।

ব্রাহ্মণী তদ্ধরেৎ কন্যা তদপত্যস্ত বা ভবেৎ ॥ ১৯৮ ॥

ন নির্হারং দ্বিযঃ কুর্য্যঃ কুটুম্বাধমধ্যগাৎ ।

স্বকাদপি চ বিস্তাঙ্কি স্বস্ত ভর্তৃরনাজ্ঞয়া ॥ ১৯৯ ॥

পত্যৌ জীবতি যঃ স্ত্রীভিরলঙ্কারো ধৃতো ভবেৎ ।

ন তং ভজেরন্ দায়াদা ভজমানাঃ পতন্তি তে ॥ ২০০ ॥

অনংশৌ ক্লীবপতিতো জাত্যন্ধবধিরৌ তথা ।

উন্মত্তজড়মূকাশ্চ যে চ কেচিম্মিরিঙ্গিয়াঃ ॥ ২০১ ॥

সর্বেষামপি তু শ্রায্যৎ দাতুং শক্ত্যা মনৌষিণা ।

গ্রাসাচ্ছাদনমত্যস্তং পতিতো হৃদদন্তুবেৎ ॥ ২০২ ॥

যত্বর্ধিতা তু দারৈঃ শ্রাৎ ক্লীবাদীনাম্ কথঞ্চন ।

তেষামুৎপন্নতন্তু নামপত্যং দায়মর্হতি ॥ ২০৩ ॥

অর্থিতা সম্প্রয়োগেচ্ছা রতিনিমিত্তং তন্ত্রাং সত্যাং বিবাহেৎ, তত্রোৎপন্নসন্তানানামপত্যং

ব্রাহ্মণস্ত নানাজাতীয়ান্ জ্যৈষ্ম কলিরাদিত্তিয়ামনপত্যপতিকার্যং যুতায়ং তন্ত্রাঃ পিতৃদত্তং ধনং সজ্ঞাতিবিজ্ঞাতিসাপেক্ষাকৃতাপুত্রসভ্যাবেহপি ব্রাহ্মণীসাপেক্ষয়া কন্যা গৃহ্মীয়াস্তদভাবে তদপত্যস্ত তদ্ধনং ভবেৎ ॥ ১৯৮ কু ॥ নেতি । ভ্রাতৃদিবহসাধারণাৎ কুটুম্বানাং ভাৰ্য্যাভিঃ স্ত্রীভী রজ্জ্বা-লঙ্কারান্তর্থাৎ ধনসঞ্চয়নং ন কর্তব্যম্, নাপি চ ভর্তৃব্রাজ্ঞাং বিনা ভর্তৃধনাদপি কার্যম্, ততশ্চ নেদং জীধনম্ ॥ ১৯৯ কু ॥ পত্যাভিত্যাদি । ভর্তরি জীবতি তৎসম্মত্যাভির্বোহলঙ্কারঃ স্ত্রীভির্ধৃত-তন্ত্রিণ্যুতে বিভাগকালে তং পুত্রাদয়ো ন ভজেরন্ । ভজমানাঃ পাপিনো ভবন্তি ॥ ২০০ কু ॥

অনংশাবিতি । নপুংসকপতিভজাত্যঙ্কশ্রোত্রবিকলোন্মত্তজড়মূকা যে চ কাণপঙ্গাদয়ো বিকলে-দ্বিযাস্তে পিত্রাদিধনহরা ন ভবন্তি, কিন্তু গ্রাসাচ্ছাদনভাগিনঃ ॥ ২০১ কু ॥ তদেবাহ সর্বেষা-মিতি । সর্বেষামেষাং ক্লীবাদীনাম্ শাস্ত্রজেন রিক্তহারিণা যাবজ্জীবং অশক্ত্যা গ্রাসাচ্ছাদনং দেয়ম্, অদমং পাপী শ্রাৎ ॥ ২০২ কু ॥ যদীতি । কথঞ্চনেত্যভিধানাৎ ক্লীবাদয়ো বিবাহানর্হা ইতি

ব্রাহ্মণের যদি চাতুবর্ণ্য স্ত্রী থাকে, তন্মধ্যে কলিরা স্ত্রী যদি অনপত্যা মরে, তবে উহার পিতৃদত্ত যে জীধন, তাহা সপত্নীব্রাহ্মণীর কন্যা গ্রহণ করিবে, তাহার অভাবে উহার অপত্য পাইবে । ১৯৮

সর্বসাধারণে থাকিরা কোন স্ত্রী সাধারণ ধনে অলঙ্কারার্থ ধন সঞ্চয় করিতে পারিবে না এবং ভর্তার অনুমতি ব্যতিরেকে ভর্তার ধন লইতে পারিবে না । ১৯৯

স্ত্রীলোক ভর্তার জীবদ্দশার ভর্তার অনুমতিতে যে অলঙ্কার ধারণ করিবে, ভর্তার মরণোত্তর ভ্রাতারা তাহা ভাগ করিতে পারিবে না, যদি উহার বিভাগ করে, তবে পাপী হয় । ২০০

নপুংসক, পতিত, জন্মাক্র, জন্মবধির, উন্মত্ত, জড় অর্থাৎ বিকলাস্তঃকরণ, বর্ণের অহুচ্চারক মুক এবং ঐরূপ কাণ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়শূন্য ইহারা পিতৃসম্বন্ধিধনে অধিকারী নহে । ২০১

রিক্তভাগী সকলে ঐ ক্লীবাদি পুত্রদিগকে গ্রাসাচ্ছাদন দিবে, যদি না দেয়, তবে তাহারা পাপী হয় । ২০২

ক্লীবাদির যতপি বিবাহেচ্ছা জন্মে, তবে উহাদিগের যে পুত্র হইবে, উহারা যদি ক্লীবাদি দোষশূন্য হয়, তবে উহারা পিতামহধন পাইবে । ২০৩

যৎকিঞ্চিৎ পিতরি প্রেতে ধনং জ্যেষ্ঠোহধিগচ্ছতি ।

ভাগো যবীয়সাং তত্র যদি বিভাষুপালিনঃ ॥ ২০৪ ॥

অবিদ্বানাস্ত সৰ্বেষামীহাতশ্চৈকনং ভবেৎ ।

সমস্তত্র বিভাগঃ স্যাদপিত্র্য ইতি ধারণা ॥ ২০৫ ॥

বিদ্বাধনস্ত যদ্ যস্য তত্তস্যৈব ধনং ভবেৎ ।

মৈত্র্যমৌদ্ধাহিকৈশ্চৈব মাধুপর্কিকমেব চ ॥ ২০৬ ॥

পুত্রো দৃহিতা বা দায়ঃ রিকথবিভাগমহতি । দৃহিতুর্ধাবান ভাগঃ প্রাপ্তকঃ । বাস্তবোক্তাস্ত যঃ ক্রীবস্তস্ত  
ভবত্যেব মৈথুনেচ্ছা কুতঃ পুনস্তস্ত স্তস্তুৎপত্তিঃ । উক্তঞ্চ তস্ত যন্তমজঃ, ন প্রমীতস্ত ক্রীবস্ত ব্যাধিতস্যোতি  
রাগপ্রযুক্ততা বা তেন শ্লোকেন বিবাহস্ত দর্শিতা : ধর্ম্মপ্রযুক্তত্বে ছনধিকৃতানাং কর্ম্মসু কুতন্তেষাং  
বিবাহঃ । আদিগ্রহণকোক্তবিষয়ে চরিতার্থম্ । যদি হি আদিগ্রহণসামর্থ্যাৎ সর্ব্ব এব গৃহ্ণেরন

হুচিভম্ । যদি কথঞ্চিদেষাং বিবাহেচ্ছা ভবেৎ তদা ক্রীবস্ত ক্ষেত্রজ উৎপন্নং অগ্নেবামুংপন্নাপত্যানাম-  
পত্যং ধনভাগ ভবতি ॥ ২০৩ ॥ যৎকিঞ্চিদিত । পিতরি মৃতো সতি ভ্রাতৃভিঃ সহাবিভক্তো  
জ্যেষ্ঠো যৎ কিঞ্চিৎ শ্বেন পৌরুষেণ ধনং লভতে । ততো ধনাদ্ বিভাষ্যাসবতাং কনিষ্ঠভ্রাতৃণাং  
ভাগো ভবতি নেতরেষাম্ ॥ ২০৪ কু ॥ অবিদ্বানামতি । সৰ্বেষাং ভ্রাতৃণাং কৃষিবাণিজ্যাদি-  
চেষ্টয়া যদি ধনং স্তাৎ তদা পিত্র্যাবর্জিতে তস্মিন্ ধনে স্বাজিতে সমো বিভাগঃ স্তাৎ, ন তুদ্বার ইতি  
নিশ্চয়ঃ ॥ ২০৫ কু ॥ বিদ্বোত । বিদ্বামৈজীবাবাহাজিতং মাধুপর্কিকং মধুপর্কদানকালে  
পূজ্যতয়া বল্লভং তন্ত্বেব তৎ স্যাৎ । ‘যৎকিঞ্চিৎ পিতরি’ ইত্যস্তাহমপবাদঃ । বিভাধনঞ্চ ব্যাহতং  
কাত্যায়নেন—‘পরভক্তপ্রদানেন প্রাপ্তা বিভা যদভ্যতঃ । তয়া প্রাপ্তঞ্চ বিধিনা বিভাপ্রাপ্তং  
তদুচ্যতে । উপভুক্তং চ বল্লভং বিভয়া পণপূর্ব্বকম্ । বিভাধনস্ত তদ্বিভাং বিভাগে ন বিভজ্যতে ।  
শিষ্টাদাভিজ্যতঃ প্রপ্নাং সন্ধিগ্নপ্রপ্ননির্ণয়াৎ । স্বজ্ঞানশংসনাদাদানকং প্রাধায়নাচ্চ যৎ । বিদ্যাধনস্ত  
তৎ প্রাহর্ষিভাগে ন বিভজ্যতে । অতো যন্মোখাতিথিগোবিন্দরাজাভ্যাং মাধুপর্কিং মাভিজ্যধনং

পিতার নরণোত্তর জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা আপনার ক্ষমতার যে ধন উপার্জন করিবে, উহাতে বিদ্বান্  
কনিষ্ঠের অংশ হইবে । ২০৪

যদি পিতৃধনাভাবে চারি পাঁচ ভ্রাতারা মিলিয়া কেহ কৃষি, কেহ বা বাণিজ্য দ্বারা প্রত্যেকে  
উপার্জন করিয়া গার্হস্থ্য নির্ব্বাহ করে, তবে কিছুকাল পরে উহারা যখন ঐ ধন বিভাগ করিবে, তখন  
সকলে সমান পাইবে; উপার্জনের ন্যূনাধিক্যের অনুসারে কাহার ন্যূন, কাহার অধিক হইবে না  
এবং কেহ উদ্ধারভাগ পাইবে না । ২০৫

বিদ্যাধন বাহার, তাহারই । মিত্র সকল হইতে লব্ধ, বিবাহকালে স্বগুরাদি হইতে প্রাপ্ত যে  
ধন, আর যাগে আভিজ্যলব্ধ যে ধন, সে জ্যেষ্ঠের হইবে, কনিষ্ঠ বিদ্বানের হইবে না । পরের  
বাটীতে ভোজন করিয়া পর হইতে যে বিদ্যা লাভ, ঐ বিদ্যায় লব্ধ যে ধন, উহাকে বিদ্যাধন বলে ।  
‘যদি তুমি ভাল বলিতে পার, তবে তোমাকে এত দিব’, এমত পণে উপভ্রাসানন্তর বাহা লব্ধ হয়,  
এবং শিষ্য হইতে লব্ধ যে ধন, স্বজ্ঞান হইতে পৌরোহিত্যে লব্ধ যে ধন, উত্তম প্রশ্ন করিয়া বাহা  
লব্ধ, পরের সংশয়চ্ছেদ করিয়া পর হইতে লব্ধ যে ধন, আপনার শাস্ত্রাদিবিষয়ক জ্ঞান প্রকাশে  
বাহা লব্ধ, বাদি-প্রতিবাদীর বিবাদভঞ্জে লব্ধ ধন, এক বস্তুর অনেক গ্রাহক উপস্থিতিতে যে ধন লব্ধ  
হয়, প্রকৃষ্ট অধ্যয়ন করিয়া যে ধন লব্ধ হয়, যে সকল ধনের নাম বিদ্যাধন; উহা বাহার হয়,  
তাহারই, উহাতে অন্তের অধিকার নাই । ২০৬



ভ্রাতৃগাং যন্ত নেহেত ধনং শক্তঃ স্বকৰ্মণা ।

স নির্ভাজ্যঃ স্বকাদংশাৎ কিঞ্চিদ্বোপজীবনম্ ॥ ২০৭ ॥

অনুপন্নম্ পিতৃদ্রব্যং শ্রমেণ যদুপার্জয়েৎ ।

স্বয়মীহিতলব্ধং তন্মাকামো দাতুমহঁত ॥ ২০৮ ॥

পতিতোহপি গৃহেত তন্ত সৰ্ব্ব এব গৃহেরন পতিতোহপি স্থতিবিরোধেনেষ্টম্ । অথবা কৃত্যায়নানাং কৃতবিবাহানামুগ্ৰস্তাদিরূপে সমুপজাতে বিধিরেষ বিজ্ঞেয়ঃ । নমু চ কৃতবিবাহানাং যত্বার্থিতা তু দাটৈ-  
রিত নোপপত্তে । নৈতদেবম্ । কৃতবিবাহানাং জ্ঞানার্থিতায়াঃ সম্ভবাৎ পূৰ্বেষু ধৰ্ম্মোহপি বিবাহে-  
হস্ত প্রয়োজনং দৃষ্টং ততশ্চ ক্লীবন্ত স্মার্তেষধিকার্যাং তদর্থো বিবাহোহসত্যামপ্যর্থিতায়াং যুক্ত এব ।  
শ্রোতেষু তু জাতপুত্রস্তাধানাৎ ক্লীবন্ত নাধিকারঃ । যন্ত চ প্রযোজকত্বং যুক্তং তদদর্শয়িতব্যম্ ॥ ২০৩ মে

পিতৃক্রমাগতান্নিত্রাজ্ঞাজামাত্যপুত্রোহিতাদেবা ক্ষেত্রাৰ্ধা কৰ্ম্মাচিদ বুদ্ধ্যা অধিকাংপত্তং  
জনয়েৎ তৎ সৰ্ব্বেষাং সাধারণং নৈব মন্তব্যম্ । মদৈতদ্ বুদ্ধ্যা পিত্রা প্রাগনুপার্জিতং মনৈতলব্ধং  
মমৈবৈতদিতি । বিদ্যানুপালিনঃ ইতি বচনাদিহাদ্যাজীবিনাঃ শিল্পিকারকপ্রভৃতীনামেষ বিধির্বৈদ্যা-  
নটগায়নাদীনাম্ ॥ ২০৪ ॥ অবিদ্যা কৃষিবাণিজ্যরাজোপসেবাদিঃ, তত্র জৈবদ্যানাধিকভাবো ন  
গণয়িতব্যঃ । তত্রাপি যদি কেনচিদপি বহুবর্জিতং তদাশ্চেষ্ট্য বিভাগতা, জ্যেষ্ঠস্ত তু জ্যেষ্ঠাংশনিবে-  
ধাৎ বচনম্ । জৈবদ্যাদিকো তু সৰ্ব্বেষাং সমাংশকল্পনা । অপিত্রোহপি হেতুবচনাদনপত্যধনস্তাপ্যেব  
এব বিধিঃ ॥ ২০৫ মে ॥ বিদ্যায়া অধ্যাপনাদিনা শিল্পকোশলেন বা তথা মিত্রানর্জিতমৌষাহিককৈব  
মাধুপর্কিকমাত্তিজোন । যদপ্যেতদপি বিদ্যাধনং ভবতি তথাপি জ্ঞানানেন নিমিত্তেনোপাদৌ-  
রমানত্বাভেদেন ব্যপদিশ্রুতে । ঋগুরগৃহলব্ধমৌষাহিকমপরে উষাহনিমিত্তেন যতন্তল্লভ্যতে ॥ ২০৬ মে

যে ভ্রাতরঃ সহ বসন্তি বিত্তমানপিতৃধনাশ্চ কৃষ্যাদিনা ব্যবহরন্তি তেষাং যন্তেকে ন ব্যবহরেৎ  
তন্তেয়ং নির্ভাজ্যতা পঠ্যতে স নির্ভাজ্যঃ স্বকাদংশাদিতি । ভাগান্নেতব্যোহপসারয়িতব্যঃ স্বকা-  
দংশাদ্ বাবদধিকং তদীয়াত্বনাং ব্যবহারেণোৎপন্নং তৎ তস্য ন দাতব্যং ন তু মূলধনস্ত পৈতৃকস্ত নিষেধঃ ।  
তত্রাপি ন সৰ্ব্বেণ সৰ্ব্বং নির্ভাজ্যঃ কিঞ্চিদ্বোপজীবনং ক্লেণফলমাত্মনো গৃহীত্বা শিষ্টমশ্মৈ দাতব্যম্ ।  
অথবা নির্ভাজ্যঃ পৃথক্কার্য্যঃ সহ বস্তুম্ । ন চেয়ং কদাচিত্তত্তরকালশক্তিসাধারণ্যেন ধনেনার্জিতত্বাৎ  
সম্মাংশতা । তত্র ভাগকল্পনা নারদেন দর্শিতা তত্র বচনেনোদগতস্ত নির্গতস্ত ভূয়ান্ ভাগো গৃহেত-  
হমুক্তস্ত শ্লব ইতি ॥ ২০৭ মে ॥ বিদ্যানিমিত্তস্ত স্বয়মর্জিতস্যাধানমুক্তম্, অনেন ব্যতিরিক্তস্ত কৃষাদিলক-  
স্যাদাতব্যতাচ্যতে । নমু চারমেব শ্লোকো ন বক্তব্যঃ স্বয়মীহিতেন স্বয়ং চেষ্টয়া যল্লব্ধং তন্মাকামো  
দাতুমহঁতীতি কিং বিদ্যাধনাদিল্লোকেন । উচ্যতে । মন্ত্রে বিবাহাদৌ ন সৰ্ব্বস্ত স্বয়মৌহোপপত্তি-

ব্যাখ্যাতে তদযুক্তং বিদ্যাধনত্বাৎ ॥ ২০৬ কু ॥ ভ্রাতৃগামিতি । স্বাজ্ঞানুগমনাদিকৰ্ম্মণা যো  
ধনমর্জিতং শক্তো ভ্রাতৃগাং সাধারণং ধনং নেচ্ছতি স স্বীয়াদংশাৎ কিঞ্চিদুপজীবনং দত্ত্বা ভ্রাতৃত্বি-  
পৃথক্কার্য্যঃ । তেন তৎপুত্রান্ত্রাধনে কালান্তরে ন বিবদন্তে ॥ ২০৭ কু ॥ অনুপন্নম্ । পিতৃ-  
ধনানুপধাতেন যৎ কৃষাদিলকেশাদর্জয়েৎ তৎ স্বচেষ্টাপ্রাপ্তমনিচ্ছন্ ভ্রাতৃত্বো দাতুং নাইতি ॥ ২০৮ কু

যে ব্যক্তি স্বাজ্ঞানুগমন প্রভৃতি দ্বারা ধনোপার্জনে সমর্থ, সাধারণ ধনের বিভাগ বাঞ্ছা করে না,  
ভ্রাতারা শাস্ত্রীয় বিভাগ উহাকে না দিয়া কালান্তরে উহার পুত্রদিগের বিবাদ নিবারণার্থ কিঞ্চিৎ ধন ঐ  
ভ্রাতাকে দিয়া আপনারা সমুদয় ধন বিভাগ করিয়া লইবেন । ২০৭

পিতৃধন ব্যয় না করিয়া কেবল কৃষিবাণিজ্যাদি শ্রম দ্বারা যে ধন উপার্জন করে, আপনার  
শ্রমোপার্জিত ঐ ধন ইচ্ছা না করিলে অন্তকে উহার ভাগ দিবে না । ২০৮

পৈতৃকস্ত পিতা দ্রব্যমনবাণ্ডং যদাপ্নুয়াৎ ।

ন তৎ পুত্রৈর্ভজ্যেৎ সার্কমকামঃ স্বয়মর্জ্জিতম্ ॥ ২০৯ ॥

বিভক্তাঃ সহ জীবন্তো বিভজেরন্ পুনর্যদি ।

সমস্তত্র বিভাগঃ স্রাজ্জ্যার্থ্যং তত্র ন বিদ্যতে ॥ ২১০ ॥

যেষাং জ্যেষ্ঠঃ কনিষ্ঠো বা হীয়েতাংশপ্রদানতঃ ।

ত্রিয়েতাশ্রতরো বাপি তস্য ভাগো ন লুপ্যতে ॥ ২১১ ॥

রিত ভেদেন ব্যপদেশঃ ॥ ২০৮ মে ॥ গ্রহণাদতদর্থয়ন্ পিতা স্বয়মর্জ্জিতঃ তদকামো ন বিভজনী-  
রোহিকারপ্রাপ্তৈবপি পুত্রৈঃ । কঃ পুনর্জীবতি পিতরি পুত্রাণাং বিভাগকালঃ ? উচ্যতে । যদা  
তাবৎ স্বয়ং পিতা পুত্রান্ বিভজতে তদাক্ষং মাতৃনিবৃত্তে রজসীতি জীবতি চেচ্ছতীতি তথা পিতৃ-  
পগতস্পৃহে নিবৃত্তে বাপি রমণ ইতি । অত্রথা তু ঘটনব প্রাপ্তাঃ পুত্রা ভবন্তি যন্তে পিতামহধনশ্চে-  
শতে । তথা চোক্তম্ । ভূর্য পিতামহোপাত্তা নিবন্ধো দ্রব্যমেব বা । তত্র স্রাজ্জ্যং স্রাম্যং  
পিতৃঃ পুত্রস্ত চোভয়ো রিতি । সত্যপি চ পুত্রস্ত স্রাম্যে সর্কথা বিশেষাভাবাৎ সর্কে পিতামহ-  
ধনভাজঃ স্বত্বপূর্বকস্বাধিভাগস্ত বন্ধকস্বাদিক্রিয়াম্ পিতৃধনং জাতপুত্রং নিযোক্তব্যম্ । যোগকুটু-  
ভরণাদৌ তু বিনিয়োগো দর্শিতঃ । আচারে সত্যপি চাত্তামবস্থায়ঃ পুত্রাণাং স্রাম্যে পুত্রকামেন  
বা বিভক্তাবিতি নিন্দাদর্শনাৎলাভিভাজস্যঃ পাপা ইত্যুচ্যতে যথাঃসক্লংপ্রতিগ্রহণে ভবতি স্রাম্যং  
দৌষস্ত পুরুষস্ত তেনাস্রয়গতমিতীদৃশমণ্ডকমেব । অতঃ সম্ভবতুপায়াস্বরে ন পিতার্থনীয়ঃ, অর্থশী  
হি তথা স্রাজ্জ্যং । স্বয়মর্জ্জিতমপি ধনমধিকারপ্রাপ্তান্ গুণবতঃ পুত্রান্ জ্ঞাৎবা বিভক্তব্যমেব । উক্তঞ্চ  
বয়সি স্থিতঃ পিতা পুত্রান্ বিভজ্যেৎ জ্যেষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠাংশেনেতরান্ সন্মেরংশৈরিতি । ন চৈতৎ পিতা-  
মহধনবিষয়ম্ । ন হি তত্র পিতা জ্যেষ্ঠাধিকারপ্রদানায় প্রভবতি তুল্যত্বাহুতরোঃ স্রাম্যস্ত ।  
যদ্বিৎ নানাধিকবিভক্তানাং ধর্ম্যঃ পিতৃকৃতঃ স্মৃত ইতি তৎ পৈতামহেহপি স্বয়ম্ মাত্রেচ্ছন্তি ।  
যত্র ন পরিপূর্ণং ভাগবয়ং গৃহীতঃ স্বয়মর্জ্জিতবিষয়ে ছপবাদ এব স্রাজ্জ্যং ॥ ২০৯ মে

স্পষ্টার্থঃ শ্লোকঃ । বিভাগধর্ম্যে বিভাগস্তোদ্ধারপ্রত্যাহকানিবৃত্তার্থম্ স্বপিত্র্য ইতি ধারণেতি  
বচনাৎ পিত্র্যস্ত সর্কধনস্তোদ্ধারঃ ইহ তু ভূতঃ সর্কগত্যা পিত্র্যং নাস্তীত্যাহক্য  
বচনম্ ॥ ২১০ মে ॥ যেষাং ভ্রাতৃণাং জ্যেষ্ঠঃ কনিষ্ঠো বা ভ্রাতাংশপ্রদানাদ্বীরতে । অংশপ্রদানং

পৈতৃকমিতি । যৎ পুত্রঃ পিতৃসম্বন্ধি ধনং তেনাসামর্থ্যেনোপেক্ষিতত্বাদনবাণ্ডং পুত্রঃ স্বশক্ত্যা  
প্রাপ্নুয়াত্তং স্বয়মর্জ্জিতমনিচ্ছন্ পুত্রৈঃ সহ ন বিভজ্যেৎ ॥ ২০৯ কু ॥ বিভক্তা ইতি । পূর্কং  
সোদ্ধারঃ নিরুদ্ধারঃ বা বিভক্তা ভ্রাতরঃ পশ্চাদেকীকৃত্য ধনং সহ জীবন্তো যদি পুনবিভাগং  
কুরুন্তি তদা তত্র সমো বিভাগঃ কার্য্যঃ । জ্যেষ্ঠস্তোদ্ধারো ন দেয়ঃ ॥ ২১০ কু

যেষামিতি । যেষাং ভ্রাতৃণাং মধ্যে কচ্চিৎবিভাগকালে প্রত্ৰজ্যাদিনা স্বাংশাদ্বীরেত যতো বা

পৈতৃক ধন পিতার উপেক্ষারীন যদি হস্তান্তরিত হইয়া থাকে এবং পুত্র আপন শক্তিসহকারে  
তাহার উদ্ধারসাধন করে, তবে ঐ ধন স্বোপার্জ্জিত ; ইচ্ছা না থাকিলে কাহাকেও উহার ভাগ  
দিবে না । ২০৯

ভ্রাতারা পূর্কে বিভক্ত হইয়াছিল, পশ্চাৎ সকলে একত্র হইয়া বাস করে, পুনর্বার বিভাগ  
করিবার সময় সকলে সমান ভাগ পাইবে, জ্যেষ্ঠ উদ্ধার পাইবেন না । ২১০

ভ্রাতাদিগের মধ্যে যে ভ্রাতা আশ্রমাস্ত্রগমন কিম্বা মরণাদিতে স্বীয় অংশ হইতে হীন হইবে,  
উহার অংশ লুপ্ত হইবে না । ঐ অংশ উদ্ধরণীয় হইবে । ২১১

সৌদৰ্ঘ্য্য বিভজেরংস্তং সমেত্য সহিতাঃ সমম্ ।

ভ্রাতরো যে চ সংসৃষ্টা ভগিন্যশ্চ সনাভয়ঃ ॥ ২১২ ॥

যো জ্যেষ্ঠো বিনিকুর্বীত লোভাদ্ ভ্রাতৃন্ যবীয়সঃ ।

সোহজ্যেষ্ঠঃ স্রাদ্ভাগশ্চ নিয়ন্তব্যশ্চ রাজভিঃ ॥ ২১ ॥

সৰ্ব্ব এব বিকৰ্ম্মস্থা নাইস্তি ভ্রাতরো ধনম্ ।

ন চাদত্বা কনিষ্ঠেভ্যো জ্যেষ্ঠঃ কুর্বীত যৌতকম্ ॥ ২১৪ ॥

বিভাগকালঃ। হীরতে পাদেত্যাদ্যবিভাগার্থকং হেতুমাঙ্গাদয়েৎ। ত্রিয়েত বা তস্তাঃ ভাগে ন লুপাতে তন্ত্বেয়ং প্রতিপত্তিঃ ॥ ২১১ মে ॥ সৌদৰ্ঘ্য্য ভ্রাতরো যোবাং সংসৃষ্টার্থে গৃহীত্বঃ। ভগিন্যশ্চ সনাভয়ঃ সৌদৰ্ঘ্য্য অপভ্রাত্তা হি সনাভিব্যাপদেষ্ঠাঃ প্রবৃত্তাঃ পুনঃ প্রতিগোত্রভাবমহুভবস্বীতি ন ভ্রাতৃণাং সনাভয়ঃ। যে চ সংসৃষ্টা ইতি চশব্দো ভগিনীং সমুচ্চিনোতি ত্রিম্বমাশঙ্কা কর্তব্যম্। সৌদৰ্ঘ্য্য গৃহীত্বার্থকং ভ্রাতরঃ সংসৃষ্টা ইতি তথা সতসৌদৰ্ঘ্য্যাণামপি সংসৃষ্টানাং ভাগঃ প্রসজ্যেত সন্ত্যেব সৌদৰ্ঘ্য্য অসংসৃষ্টাঃ সংসৃষ্টাশ্চ সৌদৰ্ঘ্য্য স্বয়ং সন্তি তত্রোভয়োরাপি বিভাগেন বিভাগং গৃহীত্বঃ, ন চেদং বিরুদ্ধেত। অত্রোদৰ্ঘ্য্যন্ত সংসৃষ্টী নাত্রোদৰ্ঘ্য্যধনং হরেৎ। অসংসৃষ্টোহপি বা দত্তাৎ সৌদৰ্ঘ্য্যো নাত্তমাত্রিকঃ। অস্তায়মর্থঃ সাপদ্যো ভ্রাতা সতাপি সংসৃষ্টিত্বে ন গৃহীতি যদা সৌদৰ্ঘ্য্যো-  
হসংসৃষ্টোহপি বিত্নতে সৌদৰ্ঘ্য্যাণাং মধ্যাদ্ যেন সংসৃষ্টে: স এব। নাত্রঃ সতাপি সৌদৰ্ঘ্য্যত্বে। তদ্বাক্যম্। সংসৃষ্টিনস্ত সংসৃষ্টী সৌদৰ্ঘ্য্যন্ত তু সৌদর ইতি। যদা তু সৌদরা নৈব সন্তি তদা বৈরেব সাপদ্যো: সংসৃষ্টন্ত এব গৃহীত্বম্। সৌদৰ্ঘ্য্যবিভক্তানাং সহবসতাঃ মহানিকটমাব-  
সতাপি সান্নিধ্যং বিশেষকার্য্যসামান্যোখবিভক্তানাংপি বিজ্ঞায়ত ইত্যাহঃ। তেন বিভক্তানাং-  
প্যন্তরপ্রমেরসৌদৰ্ঘ্য্য এব গৃহীত্বান্নাত্ত ভাগঃ পরিলুপ্যতে। ন চৈতচ্ছোদনীয়ম্ নৈবাত্ত তদানীং ভাগ উখিতঃ পরলোকো বা চিন্ত্যতে। যত উক্তং সমুৎপন্নং বাচ্যঃ স্বামীতি। অনীশান্তে হি জীবতোগতি ॥ ২১২ মে ॥ তত্র পিতৃরুজ্জং সমনস্তরমেব পুত্রাণাং স্বাম্যং দর্শয়তি বিনিকারো রাজপুত্রাদিষবজ্ঞা পরে ধনেন বধনম্। অত্রোষ্ঠো বজ্রবৎ পুষ্য ইত্যুক্তং ন সর্কেণ সর্কে জ্যেষ্ঠবৃত্তি

ভবেৎ তস্ত ভাগো ন লুপাতে ॥ ২১১ কু ॥ কিন্তু সৌদৰ্ঘ্য্য ইতি। সৌদৰ্ঘ্য্য ভ্রাতরঃ সমাগম্য সহিতা ভগিন্যশ্চ সৌদৰ্ঘ্য্যাস্তমংশঃ সমং কৃত্বা বিভজেরন সৌদৰ্ঘ্য্যাণাং সাপদ্যানাংপি মধ্যাৎ যে মিত্রীকৃতধনত্বেনৈকযোগক্ষেমাতে বিভজয়েৎ সমং সর্কে সৌদৰ্ঘ্য্যঃ সাপদ্য বা। এতচ্চ পুত্রপত্নীহৃদিত-  
পিতৃমাত্রভাবে দ্রষ্টব্যম্ ॥ ২১২ কু ॥ যো জ্যেষ্ঠ ইতি। যো জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা লোভাৎ কনীয়সো ভ্রাতৃন্ বধয়েৎ স জ্যেষ্ঠভ্রাতৃপুত্রাশুভ্রঃ সোদ্রভাগরহিতশ্চ রাজদণ্ডশ্চ স্রাৎ ॥ ২১৩ কু

সৰ্ব্ব এবতি। অপতিতা অপি যে ভ্রাতরো দ্যুতবেষ্ঠাসেবাদিবিকৰ্ম্মাসক্তান্তে রিক্থং নাইস্তি।  
ন চ কনিষ্ঠেভ্যোহনহুকল্য জ্যেষ্ঠঃ সাধারণধনাদান্নার্থমসাধারণদানং কুর্যাৎ ॥ ২১৪ কু

সংসৃষ্ট সহোদর সহোদরা ভগিনী সংসৃষ্ট বৈমাত্রেয় ভ্রাতা পুত্র পত্নী পিতা-মাতার অভাবে মৃত ব্যক্তির ঐ ধন সমান ভাগ করিয়া লইবে। ২১২

যে জ্যেষ্ঠ লোভ বশতঃ কনিষ্ঠ ভ্রাতৃগণকে ধন হইতে বঞ্চনা করে, সে জ্যেষ্ঠ জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন উহাদিগের পূজা হইবে না এবং উদ্ধারার্থী হইবে না এবং নৃপতি কর্তৃক দণ্ড হইবে। ২১৩

যে ভ্রাতার পতিত না হইয়া যদি দ্যুত-বেষ্ঠাদি কুৎসিত কর্ম্মে আসক্ত থাকে, তবে উহারা দান্যাদি-  
কারী হইবে না এবং জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা কনিষ্ঠদিগের কিছু না দিয়া সাধারণ ধন হইতে সঞ্চয় করিয়া  
আপনার খ্যাতির জন্য অসাধারণ ধন দান করিবেন না। ২১৪

পশ্চাদ্ধ্রোত যৎ কিস্কিভৎ সর্বং সগতাং নয়েৎ ॥ ২১৮ ॥

পিত্তাদি ধন বিভাগের পর যদি পিত্তাদি কর্তৃক ধার্যমাণ ঋণ বা সাধারণ ঋণ কিংবা ধন নষ্ট হয়, তবে তাহা সকলে পূর্বের মত সমান ভাগ করিয়া লইবে, জ্যেষ্ঠের অধিক ভাগ দিবে না। ২১৮

বস্ত্রং পত্রমলঙ্কারং কৃতাম্মুদকং দ্বিযঃ ।

যোগক্ষেমং প্রচারঞ্চ ন বিভাজ্যং প্রচক্ষতে ॥ ২১৯ ॥

অয়নুত্তো বিভাগো বঃ পুত্রাণাঞ্চ ক্রিয়াবিধিঃ ।

ক্রমশঃ ক্ষেত্রজাদীনাং দ্যুতধর্ম্মান্নিবোধত ॥ ২২০ ॥

দ্যুতং সমাহ্বয়কৈব রাজা রাষ্ট্রান্নিবারয়েৎ ।

রাজ্যাস্তকরণাবেতৌ দ্বৌ দৌষৌ পৃথিবীক্ষিতাম্ ॥ ২২১ ॥

প্রকাশমেতৎ তাক্ষর্য্যং যদ্বেবনসমাহ্বয়ো ।

তয়োনিত্যং প্রতীঘাতে নৃপতির্ষত্ববান্ ভবেৎ ॥ ২২২ ॥

সহোথানং সর্ব্ব এব ধনমর্জয়ন্তীত্যর্থঃ । কশ্চিৎ কৃষ্যাদিনা কশ্চিৎ প্রতিগ্রহেণ কশ্চিৎ সেবয়া কশ্চিৎ যথাক্তং পরিরক্ষতি যথোপযোগমস্নিহিতেষু বিনিযুক্তে তৎ সর্ব্বমেকীকৃত্য সমং বিভজ্ঞনীয়ং ন স্নেহাদিনা কঠৈশ্চিৎ পিত্রাধিকং দেয়ম্ ॥ ২১৭ মে ॥ বিভাগোত্তরকালে পিত্রা যবিভাগে ঘরং গৃহীতং দ্বাবংশৌ প্রতিপত্ত্বতে তদেব সত্যং পিতুরিচ্ছায়াং গ্রহীতবাম্ । পিতুরক্কে বা ন তত্র

বস্ত্রমিতি । বস্ত্রং বাহনভরণম্ অবিভাগকালে যদ্ যেনোপভুক্তং তত্ত্বশ্চৈব ন বিভাজ্যম্ । এতচ্চ নাতিন্যনাধিকমূল্যবিষয়ম্ । যন্তু বহুমূল্যভরণাদিকং তদ্বিভাজ্যমেব । তদ্বিষয়মেব 'বিক্রীয় বস্ত্রভরণম্' ইতি বৃহস্পতের্কিভাগবচনম্ । কৃতান্নমোদনশক্তাদি তন্ন বিভজ্ঞনীয়ম্ । তত্রাত্তিপ্রচুরমূল্যঃ শক্তাদি ভাবন্যাত্তমূল্যধনেন 'কৃতান্নং চাকৃতান্নেন পরিবর্ত্য বিভজ্যতে' ইতি বৃহস্পতিবচনাদিভজ্ঞনীয়মেব । উদকং কুপাদিগতং সর্বেক্কপভোগ্যমবিভজ্ঞনীয়ম্ । দ্বিযো দাস্তাত্তা যাস্তল্যাভাগা ন ভবন্তি তা ন বিভাজ্যাঃ কিন্তু তুলাং কর্ষ কারয়িতব্যাঃ । যোগক্ষেমো মস্ত্রিপুরোহিতাদিঃ, যোগক্ষেমহেতুত্বাৎ । প্রচারো গবাদীনাং প্রচারমার্গঃ, এতৎ সর্ব্বং মন্বাদয়োহবিভাজ্যমাহঃ ॥ ২১৯ কু ॥ অয়মিতি । এষ দায়ভাগঃ পুত্রাণাং ক্ষেত্রজাদীনাং ক্রমেণ বিভাগকরণপ্রচারো যুয়াকমুক্তঃ । ইদানীং দ্যুত-ব্যবস্থাং শৃণুত ॥ ২২০ কু

দ্যুতমিতি । দ্যুতসমাহ্বয়ো বক্ষ্যমাণলক্ষণে রাজা স্বরাষ্ট্রান্নিবর্ত্তয়েৎ । বক্ষ্যাদেতৌ দ্বৌ দৌষৌ রাজ্যং রাজ্যবিনাশকারিণৌ ॥ ২২১ কু ॥ প্রকাশমিতি । প্রকটমেতচ্চৌর্য্যং যৎ দ্যুতসমাহ্বয়ো

অবিভাগকালে যে অল্পমূল্য বস্ত্র ও বাহন, এবং অলঙ্কার যে যাহার ব্যবহারে থাকে, বিভাগ-কালে তাহার বিভাগ হইবে না, উহা ভোগকারীরই জানিবে ; বহুমূল্য হইলে ঐ সকলের ভাগ হইবে এবং তত্তুল শক্ত যে যাহার প্রস্তুত থাকিবে, সে তাহার ; উহার বিভাগ হইবে না । বহুমূল্য উক্ত জব্যের বিভাগ হইবে । কুপ-বাণীস্থিত জলের বিভাগ নাই, যাহার যত প্রয়োজন হয়, তাহার তত হইবে । দাস্তাদি স্ত্রী যদি বিষমা হয়, তবে ভাগ হইবে না, নিয়মমত সকলেই তাহা দ্বারা গৃহকার্য্য করাইবেন । স্ত্রী, পুরোহিত এবং গবাদি চরণার্থ স্থানের বিভাগ হইবে না । ২১৯

এই ভোগাদিগকে বিভাগব্যবস্থা এবং ক্ষেত্রজাদি পুত্রের ক্রমে অধিকার যাহা, উহা কহিলাম । এক্ষণে দ্যুতক্রীড়ার ব্যবস্থা শ্রবণ কর । ২২০

দ্যুতক্রীড়া ও সমাহ্বয় নামক ক্রীড়া রাজা নিজ রাজ্য হইতে নিবারণ করিবেন, যেহেতু, এই দুই দোষ রাজাদিগের রাজ্যনাশক বলিয়া কথিত আছে । ২২১

যে দ্যুত-সমাহ্বয় নামে ক্রীড়া, ইহা প্রকাশরূপ চৌর্য্য, সেই হেতু রাজা ইহার নিবারণ করিবেন । ২২২

অপ্রাণিভির্ঘৎ ক্রিয়তে তন্মোকে দ্যুতমুচ্যতে ।

প্রাণিভিঃ ক্রিয়তে যন্ত স বিজ্ঞেয়ঃ সমাস্বয়ঃ ॥ ২২৩ ॥

দ্যুতং সমাস্বয়ঃ কৈব যঃ কুর্যাৎ কারয়েত বা ।

তান্ সর্বান্ যাতয়েদ্রাজা শূদ্রাংশ্চ দ্বিজনিঙ্গিনঃ ॥ ২২৪ ॥

কিতবান্ কুশীলবান্ ক্রুরান্ পাষণ্ডাস্তাংশ্চ মানবান্ ।

বিকর্ম্মস্থান্ শৌণ্ডিকাংশ্চ ক্ষিপ্ৰং নির্বাসয়েৎ পুরাং ॥ ২২৫ ॥

এতে রাষ্ট্রে বর্তমানা রাজ্ঞঃ প্রচ্ছন্নতক্ষরাঃ ।

বিকর্ম্মক্রিয়য়া নিত্যং বাধন্তে ভদ্রিকাঃ প্রজাঃ ॥ ২২৬ ॥

দ্রাক্ষিত্বীচাৎ কিমিত্যঃ স্বাংশৌ গৃহীতীতি । অথ চ নাস্তি পিতৃরিচ্ছা তদা সমঞ্চ স্বসমোহস্য ভাগ উত্তরভাঃ পিতৃকর্ত্তং সংস্থষ্টোক্তোমেষ স পৈতৃকোহংশত্বত্বং দত্তাদপরেণাং স্বাংশ জাতস্ত চ যুক্ত চেতি জাতস্ত সংস্থষ্টিন এব দ্বয়াঃ পিতৃকর্ত্তং তবীয়মঞ্চ ত এবমেব বিভক্তাঃ সহ ইত্য-  
নয়ানুবৃত্ত্যা ভগিন্যা অপ্রদবান্নৈব বিভাগোহস্তীতি বসিষ্টেন দর্শিতম্ ॥ ২১৬ মে

ব্যাখ্যাতোহয়ং শ্লোকঃ ॥ ২১৭ মে ॥ অবিজ্ঞানান্নানুমধিকং বা বিভক্তং পরতো জাতং  
সমাংশকৌর্ত্তবাম্ । কিঞ্চ বিভাগোক্তকালং লকে নাস্তি জ্যেষ্ঠোক্তাকার ইতি ॥ ২১৮ মে

বস্ত্রপত্রাণকারকৃতান্নোদকানামেকস্বঃ বিবক্ষিতম্ । পত্রং বাহনং গরী শকটাদি । অলঙ্কারো-

তস্মান্নিবারণে রাজা নিত্যং বস্ত্রযুক্তঃ স্তাৎ ॥ ২২২ কু ॥ অপ্রাণিভিরিতি । অক্ষশলাকাদিভির-  
প্রাণৈর্ঘৎ ক্রিয়তে তন্মোকে দ্যুতং কথ্যতে । যঃ পুনঃ প্রাণিভির্মেষকুকুটাদিভিঃ পপপূর্কং ক্রিয়তে  
স সমাস্বয়ঃ জ্ঞেয়ঃ । লোকপ্রসিদ্ধরোরপ্যনরোল্লকপকথনঃ পরিহারার্থম্ ॥ ২২৩ কু ॥ দ্যুতমিতি ।  
দ্যুতসমাস্বয়ৌ যঃ কুর্যাৎ যৌ বা সন্তিকঃ কারয়েত্তেষামপরাধাপেক্ষয়া রাজা হস্তছেদাদিবধং  
কুর্যাৎ । যন্তোপবীতাদিবিজ্ঞিত্ত্বাধিঃ শূদ্রান্ হস্তাৎ ॥ ২২৪ কু ॥ কিতবানিতি । দ্যুতাদিসেবিনো,  
নর্ত্তকগায়নান্, বেদবিধিঃ, স্ততিস্থতিবাহুত্বাধিঃ, অনাপদি পরকর্ম্মজাভিনঃ, শৌণ্ডিকান্, মদ্য-  
করান্ নৃত্যান্ কিপ্ৰং রাজা রাষ্ট্রান্নির্বাসয়েনিতি । কিতবপ্রদগ্নেনাত্তেষামপঃভিধানম্ ॥ ২২৫ কু

অত্র হেতুযাহ এত ইতি । এত কিতবাদয়ো গৃঢ়চোরা রাজ্ঞো রাষ্ট্রে বসন্তো নিত্যং বন্ধনাস্বক-  
ক্রিয়য়া সজ্জনান্ পীড়য়ন্তি ॥ ২২৬ কু ॥ দ্যুতমিতি । নেদানামেব পরং কিন্ত পূর্নশ্মিন্নপি কমে  
দ্যুতমেতদতিশয়েন বৈরকরং দৃষ্টম্ । অতঃ প্রাজ্ঞঃ পরিহারার্থমপি তন্ন সেবেত ॥ ২২৭ কু

অক্ষশলাকা প্রভৃতি অপ্রাণী দ্বারা যে ক্রীড়া, তাহাকে পণ্ডিতেরা দ্যুত বলেন এবং শেখ, মহিষ,  
কুকুট, পারাবত প্রভৃতি প্রাণী দ্বারা যে ক্রীড়া, তাহার নাম সমাস্বয় বলিয়া থাকেন । ২২৩

উক্ত দ্যুত ও সমাস্বয় যে ব্যক্তি নিজে করে, অথবা সন্তিক হইয়া লোক দ্বারা করার, উহা-  
নিগের অপরাধের গৌরব-লাভবানুসারে হস্তছেদাদি প্রাণবিয়োগ পর্য্যন্ত শারীরিক দণ্ডবিধান  
করিবেন এবং বিজ্ঞেয় যজ্ঞোপবীতধারী শূদ্রকেও এক্রপ দণ্ড করিবেন । ২২৪

দ্যুতাদিকারী, নর্ত্তক, গায়ক, বেদবিদেষ্টা এবং বেদ ও স্ততিবাহু রত্নপট-মোহাদি-  
ব্রতধারী ও আশংকাল ব্যতিরেকে অস্ত্রের কার্য্যকারী এই সকল নৃত্যকে অতি দ্বার রাজ্য হইতে  
বাহির করিয়া দিবেন । ২২৫

প্রচ্ছন্নচোর এই সকল ব্যক্তি রাষ্ট্রে বসতি করিলে নানা প্রকার বন্ধনা দ্বারা তত্ত্ব প্রজাকে  
নিত্য পীড়া দেয় । ২২৬

দ্যুতমেতৎ পুরাকল্পে দৃষ্টং বৈরকরং মহৎ ।

তস্মাদ্ দ্যুতং ন সেবেত হস্তার্থমপি বুদ্ধিমান্ ॥ ২২৭ ॥

প্রচ্ছন্নং বা প্রকাশং বা তন্নিষেবেত যো নরঃ ।

তস্ম দণ্ডবিকল্পঃ স্মাদ্ যথেক্টং নৃপতেস্তথা ॥ ২২৮ ॥

কল্পবিট্ শূদ্রঘোনিস্ত দণ্ডং দাতুমশক্ণুবন্ ।

আন্য্যং কৰ্ম্মণা গচ্ছেদ্বিপ্ৰো দণ্ডাচ্ছনৈঃ শনৈঃ ॥ ২২৯ ॥

স্ত্রীবালোন্মত্তবুদ্ধানাং দরিদ্রাণাঞ্চ রোগিণাম্ ।

শিফাবিদলরজ্জ্বাঐর্বিদধ্যাম্ পতিদম্ম ॥ ২৩০ ॥

যে নিযুক্তাস্ত কাৰ্য্যেষু হন্যাঃ কার্য্যাণি কার্য্যাণাম্ ।

ধনোন্মগ্না পচ্যমানাস্তান্নিস্থান্ কারয়েন্মৃপঃ ॥ ২৩১ ॥

হস্তলীয়কাদি। বস্ত্রং সমমূল্যং ন তু মহার্বম্। উদকং কুপবাপাদি। স্ত্রিয়ো দাস্তো যোগক্ষেমং যতো যোগে ক্ষেমো ভবতি। মদ্বিপূরোহিতামাতাবুদ্ধাবাস্ত্যারাদিত্যন্ততো রক্ষা ভবতি। স্মৃতান্তরে চ পঠ্যতে বাস্তনি বিভাগো ন বিদ্যতে। প্রচারং বদ্র গাবশচরন্তি প্রবেত্রেতাহ তেন যৎ পৈতৃকং নোক্তং ন হত্র ধর্ম্মাতিক্রমঃ কশ্চিদস্মাতি তদনুপপন্নং দণ্ডয়তি অদৃষ্টাহ হি তে প্রতি-  
যেধাস্তদতিক্রমাদধর্ম্মো ন স্ম্যৎ ॥ ২১৯ মে

বিবিধঃ কল্পো বিকল্পঃ সম এব রাজ্যোচ্যতে দ্যুতধর্ম্মং নিবোধতেতি। তত আরভ্য দ্বিত্বাঃ শ্লোকো  
বিধায়কাঃ সর্বোহুপার্থবাদঃ ॥ ২২৮ মে ॥ কল্পিয়াদয়ো নির্কনা ন সম্বন্ধেনাবসাদয়িতব্যঃ। কিং তহি ?

প্রচ্ছন্নমিতি। যো মনুষ্যস্তৎ দ্যুতং গুটং প্রকটং বা কৃত্বা সেবেত তস্ম যথা নৃপতেরিচ্ছা  
ভবতি তথাবিধো দণ্ডো ভবতি ॥ ২২৮ কু ॥ ইদানীং পরাজিতানাং ধনাভাবে সতৌদমাহ  
কল্পেতি। কল্পবৈশ্বশূদ্রজাতীয়ো নির্কনস্তেন ধনং দাতুমসমর্থঃ তত্চিৎকর্ম্মকরণেন ধনশোধনং  
কুৰ্য্যাৎ। ব্রাহ্মণঃ পুনর্ধনালাভঃ ক্রমেণ দস্তান্ন কৰ্ম্ম কারয়িতব্যঃ ॥ ২২৯ কু ॥ স্ত্রীতি। স্ত্রীবালা-  
দীনাং পুনঃ শিকাবেগুদলগ্রহাররজ্জুবন্ধনাদিভির্দমনং রাজা কুৰ্য্যাৎ ॥ ২৩০ কু

যে নিযুক্তাস্তি। যে ব্যবহারাবেক্ষণাদিষু কার্য্যেষু রাজ্ঞা নিযুক্তা উৎকোচধনভেজসা বিকারং  
ভজন্তোহর্থ্যাদীনং কার্য্যাণি নাশয়েয়ুস্তান্ গৃহীতসর্বস্বান্ রাজা কারয়েৎ ॥ ২৩১ কু

কেবল এই কল্পে দ্যুতক্রীড়া নিন্দনীয়, এমন নহে, পূর্বকল্পেও অতিবৈরকর দৃষ্ট হইয়াছে। সে দস্ত  
বুদ্ধিমান্ দ্যুতক্রীড়া উপহাসার্থও করিবে না। ২২৭

প্রচ্ছন্নভাবে বা প্রকাশরূপে যে ব্যক্তি উক্ত দ্যুতক্রীড়া করে, তাহার দণ্ডবিষয়ে নৃপতি বাহা ইচ্ছা  
করেন, তাহাই করিতে পারিবেন। ২২৮

কল্পির বৈশ্ব কিসা শূদ্রজাতি নির্কনতা প্রযুক্ত দেনা পরিশোধনে অক্ষম হইলে উহাদিগকে  
জাত্যাচিত কৰ্ম্ম করাইয়া অনুগী করিবেন। ব্রাহ্মণ অধমণকে কৰ্ম্ম করাইবেন না, যেমত উপার্জন,  
তদনুসারে ক্রমে ক্রমে কিস্তি লইয়া ঋণ হইতে মুক্ত করিবেন। ২২৯

শারীরিক দণ্ডযোগ্য পরাজিত স্ত্রীলোক কিসা বালক বা বৃদ্ধ উহাদিগকে শিকা অথবা বেগুদল  
কিসা রজ্জুবন্ধনাদি দ্বারা দণ্ড করিবেন। ২৩০

যাহারা রাজনিযুক্ত হইয়া উৎকোচধন গ্রহণ করিয়া অর্থা এবং প্রত্যাশার কার্য্য নষ্ট করে,  
উহাদিগকে রাজা নিঃশ করিয়া রাজ্য হইতে দূর করিয়া দিবেন। ২৩১



কূটশাসনকর্তৃশ্চ প্রকৃতীনাঞ্চ দুষকান্ ।

স্রীবালভ্রাঙ্গণস্রাশ্চ হস্তাদ্বিটসেবিনস্তথা ॥ ২৩২ ॥

তীরিতঞ্চানুশিষ্টঞ্চ যত্র কচন যন্তবেৎ ।

কৃতং তদ্বশ্মতো বিদ্বান্ন তদ্ব্যয়ো নিবর্তয়েৎ ॥ ২৩৩ ॥

অমাত্যাঃ প্রাড়িবাকো বা যৎ কুর্যুঃ কার্য্যমগ্ৰথা ।

তৎ স্বয়ং নৃপতিঃ কুর্য্যাত্তান্ সহস্রঞ্চ দণ্ডয়েৎ ॥ ২৩৪ ॥

কর্মণা । যদ্ যন্তোচিতং কর্ম রাজোপযোগি তেন দণ্ডনং সংশোধয়িতব্যঃ । ভ্রাঙ্গণস্ত কূটশাসন-  
বিরোধেন শনৈর্দাপ্যো বন্ধতাড়নকর্মণী তস্ত নিষেধ্যোতে । ধনিকবিষয়ঃ প্রাপ্তকৃতঃ শ্লোকঃ দণ্ড-  
বিষয়োহয়মপোনকৃত্যম্ ॥ ২২৯ মে ॥ দমঃ কর্মকরণেহপ্যসমর্থো দরিদ্রো এব গৃহস্তে মহাপাতকিনাং  
সাম্রাৎ তচ্ছিষ্যাদিতিস্তাড়নম্ । শিফা লতা । বিদলং বৃক্ষস্বক্ ॥ ২৩০ মে ॥ যে কার্য্যিণামর্থি-  
প্রত্যাখিনাং কার্য্যেব্য ব্যবহারদর্শিতাদিষু নিযুক্তা অধিকৃতা রাজস্থানীয়প্রভৃত্যস্তে ধনোন্নয়না পচ্যমানা  
অগ্রস্বাদনঃ গৃহীত্ব কার্য্যিণি নাশয়েয়ুস্তান্ নিঃস্বান্ কারয়েৎ সর্ব্বস্বহরণং তেবাং কার্য্যম্ । সত্য-  
নামভ্যাগেন বর্তমানানাং সত্যপি বক্ষ্যমাণদণ্ডান্তরবিধাবেষ এব দণ্ডো জ্ঞায্যঃ । মেহপ্যন্ত্রে সেনাপতি-  
প্রভৃতয়ঃ কণ্ঠচিং সাহায্যকে নিযুক্তান্তে ততশ্চার্থং গৃহীত্বা নানয়ন্তি তেহপোষমেব দণ্ডাঃ । অস্ত্রে  
তু বেহনিযুক্তা ইত্যকারপ্রপ্লেষঃ পঠিত্তি । যে রাজবালভ্রাঙ্গণাতিশয়াশ্রিত্য সাহায্যং কুর্বন্তি কার্য্য-  
নাশনার্থং বিতীরন্ত তেষাময়ং দণ্ডঃ । ধনোন্নয়নোপায়বিধিকৃতম্ অনিযুক্তা ইত্যেতদেব প্রধা-  
নম্ ॥ ২৩১ মে ॥ কূটশাসনস্ত কর্ত্তারো যদ্রৈব রাজাদিষ্টং তদ্রাজকৃতমিতি বদন্তি । শাসনং রাজা-  
দেশঃ । এতস্ত গৃহেন ভোক্তব্যমন্ত চারং প্রসাদ আজ্ঞাত ইয়ং বা স্থিতী রাজা কৃতেনি পত্রকং  
রাজাধিকৃতলেখকলিখিতমন্তি । শাসনং রাজাদেশসম্বাদশাসনং তৎ কূটং কুর্বন্তি পালয়ন্তি ।  
প্রকৃতীনাং ভ্রঙ্গলকানাং দুষকাঃ ভেদকাঃ । স্রীবালভ্রাঙ্গণস্রোরপি হস্তারঃ । দ্বিটসেবিনো রাজ-  
শত্রুসেবিনঃ প্রচ্ছন্নঃ গতগতিকান্ ॥ ২৩২ মে ॥ যত্র কচন রাজাধিকরণে ব্যবহারপদং তীরিতং  
পারতীরকর্ম্মসমাপ্তো নিশ্চিতমসৌ যত্র প্রবৃজ্যতেতি ন কেবলবাচা সতৌকৃতং বাবদমুশকং দণ্ড-  
প্রণয়নং কৃতং তদ্রাজা কৃতমেব বিদ্বান্ন পুননিবর্তয়েদন্তরেণ দ্বিগুণং দণ্ডম্ । যথাহ । দ্বিগুণং

কূটেতি । কূটরাজ্যজালেখকান্ অমাত্যানাঞ্চ ভেদকান্, স্রীবালভ্রাঙ্গণাতিশয়ঃ শত্রুসেবিনশ্চ  
রাজা হস্তাৎ ॥ ২৩২ কু ॥ তীরিতমিতি । যত্র কচিদৃশাদানাদিব্যবহারে যৎ কার্য্যং ধর্ম্মভক্তী-  
রিতং পারতীরকর্ম্মসমাপ্তাবিতি চুরাদৌ পঠাতে শাস্ত্রব্যবস্থানির্ণীতম্ । অনুশিষ্টং দণ্ডপর্য্যন্তঞ্চ নীতং  
জ্ঞাৎ তৎকৃতমসৌ কুর্য্যৎ ন পুননিবর্তয়েৎ । এতচ্চাকারণাৎ, অতঃ কারণকৃতং নিবর্তয়েদেব ॥ ২৩৩ কু  
অমাত্যা ইতি । রাজামাত্যাঃ প্রাড়িবাকো বা ব্যবহারেক্ষণে নিযুক্তো যদসমাত্যব্যবহারনির্ণয়ং  
কুর্য্যন্তং স্বয়ং রাজা কুর্য্যৎ পশসহস্রঞ্চ তান্ দণ্ডয়েৎ । ইদঞ্চোৎকোচধনগ্রহণেতরবিষয়ম্ । উৎ-

মিথ্যা রাজ্যজাপত্রলেখক এবং নৃপতির অমাত্যবর্গের ভেদকারক, স্রী-বালক-ভ্রাঙ্গণ-হস্তাকে  
এবং শত্রুসেবীকে রাজা বধ করিবেন । ২৩২

ধর্ম্মশাস্ত্রানুসারে মোকদ্দমার দণ্ড পর্য্যন্ত একবার নির্ণীত হইলে পুনরায় ঐ মোকদ্দমার অকারণ  
উত্থাপন হইবে না, অর্থাৎ উহার আপীল হইবে না । ২৩৩

রাজনিযুক্ত রাজামাত্য অথবা প্রাড়িবাক যদি অর্থি-প্রত্যাখীর অভিযোগ অসম্যকরূপে নিষ্পন্ন  
করিয়া থাকে, তবে ঐ মোকদ্দমার বিচার পুনরায় রাজা করিবেন, উহার বাখ্যার্থ নিশ্চয়ের পর  
পূর্ববিচারকারীদিগের সহস্র পণ দণ্ড করিবেন । ২৩৪

ব্রহ্মহা চ সুরাপশ্চ স্তেয়ী চ গুরুতল্লগঃ ।

এতে সৰ্বে পৃথক্ জ্ঞেয়া মহাপাতকিনো নরাঃ ॥ ২৩৫ ॥

চতুৰ্ণামপি চৈতেষাং প্রায়শ্চিত্তমকুৰ্ব্বতাম্ ।

শারীরং ধনসংযুক্তং দণ্ডং ধৰ্ম্মাং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২৩৬ ॥

গুরুতল্লে ভগঃ কার্য্যঃ সুরাপানে সুরাধ্বজঃ ।

স্তেয়ে চ স্বপদং কার্য্যং ব্রহ্মহণ্যশিরাঃ পুমান্ ॥ ২৩৭ ॥

অসন্তোজ্যা হসংযাজ্যা অসংপাঠ্যাবিবাহিনঃ ।

চরেয়ুঃ পৃথিবীং দীনাঃ সৰ্ব্বধৰ্ম্মবহিষ্কৃতাঃ ॥ ২৩৮ ॥

দণ্ডমাংসাদ্ভিন্নতং কার্য্যং পনরুদ্ধরেদিতি । ধনগ্রহণসম্বন্ধে পূৰ্ণঃ নিঃস্বীকরণম্ অস্বস্ত নিমিত্তান্ত-  
রেণাজ্ঞানাদিনা ॥ ২৩৩ মে ॥ ধনগ্রহণসম্বন্ধে পূৰ্ণঃ নিঃস্বীকরণম্ অর্থতন্ত নিমিত্তান্তরেণ প্রজ্ঞাদি-  
নামাতো রাজহানীরাদিত্তং সহস্রক দণ্ডয়েৎ । গৰ্গশতদণ্ডবৎ সমুদায়েন বাকাপরিমাণিঃ ॥ ২৩৪ মে

সুরাপো ব্রাহ্মণ এব মহাপাতকী । তস্করো ব্রাহ্মণস্বৰ্ণপহারী । নরাঃ কথিতাঃ । উক্তার্থকথন-  
মুত্তরার্থম্ ॥ ২৩৫ মে ॥ নহু চ সুরাপো ব্রাহ্মণ এব পাতকী তন্ত চ শারীরসংযুক্তো গৃহ্মতে পূৰ্ব্বমহু-  
পাতোহপি চতুঃসংখ্যাসামর্থ্যাৎ । অস্ত্রে ত্বক্খিনঃ শারীরমুক্তনিত্যাঃ, তচ্চ ব্রাহ্মণত্বাপত্তি । অস্ত্রে  
ত্বপিশব্দাং পঞ্চানাময়ং দণ্ড ইত্যাহঃ । চতুৰ্ণামপিশব্দাং পঞ্চমস্তাপি তৎসংসর্গিণো ব্রাহ্মণস্ত বধে

কোচগ্রহণে যে নিযুক্তাশ্চিহ্নভুক্তাঃ ॥ ২৩৪ কু ॥ ব্রহ্মহতি । যো মনুষ্যো ব্রাহ্মণং হতবান্ স  
ব্রহ্মহা, সুরাপো বিজাতিঃ পৈষ্ঠাঃ পাতা ব্রাহ্মণশ্চ পৈষ্ঠীমাধ্বীগৌড়ীনাং, স্তেয়ী তস্করো ব্রাহ্মণস্বৰ্ণ-  
হারী মনুষ্যঃ, যশ্চ কশ্চিদ্ গুরুপত্নীগামীত্যেতে সৰ্বে প্রত্যেকং মহাপাতকিনো বোধব্যাসঃ ॥ ২৩৫ কু

চতুৰ্ণামিতি । চতুৰ্ণামপ্যেতেষাং মহাপাতকিনাং প্রায়শ্চিত্তমকুৰ্ব্বতাঃ শারীরং ধনগ্রহণেন চ  
ধনসম্বন্ধমপরাধাভুসারেণ ধৰ্ম্মাদিনপেতং বক্ষ্যমাণং দণ্ডং কুৰ্ব্বাৎ ॥ ২৩৬ কু ॥ গুরুতল্ল ইতি ।  
‘অজ্যা রাজ্ঞা ললাটে স্যঃ’ ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ ললাটেমেবাদনহানিমবগম্যাতে তত্র । গুরুপত্নীগমনে ধাব-  
জীবহাশ্চিহ্ন তপ্তলৌহেন ললাটে ভগাকৃতি গুরুপত্নীগমনচিহ্নঃ কার্য্যম্ এবং সুরাপানে ক্লৃতে পাতুর্দীর্ঘ-  
সুরাধ্ব জাকারং, সুরাধ্বপহারে সত্যপহঃ কুকুরপাদরূপঃ কার্য্যম্ । ব্রহ্মহনি কবন্ধঃ পুমান্ কর্তব্যঃ ॥ ২৩৭  
কু ॥ অসন্তোজ্যা ইতি । অন্নাদিকং নৈতে ভোজয়িতব্যঃ, ন চৈতে যাজনীয়াঃ, নাপ্যেতে  
অধ্যাপনীয়াঃ, নাপ্যেতৈঃ কস্তাধানসম্বন্ধঃ কর্তব্যঃ । এতে চ নির্জনত্বাদ্ যাচনাদিদৈন্তবৃত্তাঃ সৰ্ব্বশ্রোতা-  
দি

যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণকে হত্যা করে, পৈষ্ঠী নামক মন্তপাতা বিজাতি এবং পৈষ্ঠী মাধ্বী গৌড়ী  
পানকর্ত্তী ব্রাহ্মণ এবং ব্রাহ্মণস্বামিক অশীতিরিত্তিকাপরিমিত স্বৰ্ণবাহারী যে মনুষ্য এবং গুরুপত্নীগামী  
যে কোন ব্যক্তি—ইহাদিগের প্রত্যেককে মহাপাতকী বলা যায় । ২৩৫

এই চতুৰ্বিধ মহাপাতকী যদি যথাশাস্ত্র প্রায়শ্চিত্ত না করে, তবে ইহাদিগকে অপরাধাভুসারে  
বক্ষ্যমাণ ল্লোকোক্ত প্রকারে শারীর দণ্ড ও ধনদণ্ড রাজা করিবেন । ২৩৬

গুরুপত্নীগমনে গস্তার ললাটে ভগাকার চিহ্ন করিবেন ; সুরাপানে পাতার ললাটে সুরাপা-  
চিহ্ন করিবেন, উক্ত স্বৰ্ণপহারে হস্তার ললাটে কুকুরের পাদচিহ্ন করিবেন ; ব্রহ্মহন্তার ললাটে  
একটা কবন্ধ পুরুষ আঁকিয়া দিবেন । ২৩৭

এইরূপে চিহ্নিত ঐ পাণিষ্ঠদিগের সহিত ভোজন করিবে না, উহাদের যাজনক্রিয়া করিবে  
না, উহাদিগকে অধ্যয়ন করাইবে না এবং উহাদিগের সহিত কস্তাধান-সম্বন্ধ করিবে না ।  
উহার নির্জন প্রযুক্ত এই ধৰ্ম্মমণ্ডলে অতিশয় দূষিত হইয়া পর্য্যটন করিবে । ২৩৮

জ্ঞাতিসম্বন্ধিভিস্তে ত্যক্তব্যঃ কৃতলক্ষণাঃ ।

নির্দয়া নির্মম্কারাস্তম্মনোরনুশাসনম্ ॥ ২৩৯ ॥

প্রায়শ্চিত্তস্ত কুর্বাণাঃ সর্বের্ণ বর্ণা যথোদিতম্ ।

নাক্ষ্যা রাজ্ঞা ললাটে স্যাদপিপ্যাস্তৃত্তমসাহসম্ ॥ ২৪০ ॥

আগঃস্থ ব্রাহ্মণশ্চৈব কার্যো মধ্যমসাহসঃ ।

বিবাস্তো বা ভবেদ্রাষ্ট্রাৎ সদ্ভব্যঃ সপরিচ্ছদঃ ॥ ২৪১ ॥

ইতরে কৃতবস্তস্ত পাপান্তোতাত্মকামতঃ ।

সর্বস্বহারমহন্তি কামতস্ত প্রবাসনম্ ॥ ২৪২ ॥

পূর্বঃ শারীরদণ্ড উক্ত এব জীবালব্রাহ্মণরাং চ হস্তাদিতি । অনেনাস্তরশরীরং সমাক্ষনমেবোচ্যতে ।  
ধর্ম্মমিত্যপরাধানুসংগে গুরুতরলাঘবং কার্যমিত্যর্থঃ ॥ ২৩৯ মে ॥ ললাটাক্ষনমপ্রতিষেধবিধৌ নাক্ষ্যা  
রাজ্ঞা ললাটে স্যারিত তচ্ছবণাং ॥ ২৩৭ মে ॥ সর্বধর্ম্মগ্রহণাদেবাংসভোজনাদানাসং সিন্ধে প্রতিষেধে  
দোষগুরুত্বাপনার্থমেবামুপাদানম্ । সন্তোগ একত্র গ্রাসনং গীতাদিশ্রবণঞ্চ । সংযোজনং তেষামেব  
যোজনং বা । এবং সংপাঠোহপি দ্রষ্টব্যঃ । অসংপাঠ্যবিগহিতা ইতি অসংপাঠ্যাস্ত্রাবিগহিতাশ্চৈতি  
ষন্দ্ঃ । দীর্ঘা ইতি সত্যপি স্বরভে তৎসম্বন্ধিভিক্ষাদিভোজনে পরয়াবজ্ঞয়া চ বস্ত্রখণ্ডাদিবর্জনম্ ॥ ২৩৮  
মে ॥ কৃতলক্ষণা ইতি নিশ্চিতং তৎকার্যাকরত্বমিত্যর্থঃ । ব্যাধাদিযোগেহপ্যেযু দয়া ন কৰ্ত্তব্য্যা ।  
জ্যেষ্ঠাদিগুণযোগেহপি চ নৈতে নমস্কার্যাঃ প্রত্যাখ্যানাদিভিঃ, এষ এব বচনসামর্থ্যাক্ষমৌ বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ২৩৯  
মে ॥ শূদ্রাদাবস্ত্রপূর্ববর্ণান্তেষাং প্রায়শ্চিত্তং কুর্বাতামক্ষনং নাস্তি দণ্ডস্তৃত্তমসাহসং পণসঙ্কশ্চ  
দাপ্যতে ॥ ২৪০ মে ॥ প্রায়শ্চিত্তং কুর্বাণা ইতোতদত্র নাপেক্ষ্যতে । এতেষু ব্রাহ্মণহত্যা দিষপরাধেযু

কর্ম্মবর্জিতাঃ পৃথিবীং পর্য্যটেষুঃ ॥ ২৩৮ কু ॥ জ্ঞাতিভিঃ সম্বন্ধিভিস্মাতুল্যাত্মকৈরেতে  
কৃতাক্ষান্ত্যজনীয়াঃ, ন চৈবাং দয়া কার্য্যা, নাপ্যেতে নমস্কার্যা ইত্যং মনোরাঞ্জা ॥ ২৩৯ কু

প্রায়শ্চিত্তমিতি । শাস্ত্রবিহিতং প্রায়শ্চিত্তং পুনঃ কুর্বাণা ব্রাহ্মণাদয়স্তয়ো বর্ণা রাজ্ঞা ললাটে  
অঙ্কনীয়া ন ভবেয়ুঃ । উত্তমসাহসং পুনর্দণ্ডনীয়াঃ ॥ ২৪০ কু ॥ আগঃস্বিতি । ইতরে কৃতবস্ত-  
স্তৃত্তমসাহসো দণ্ডঃ কার্য্যঃ । পূর্বোক্তস্তৃত্তমসাহসো নিগুণস্ত্র দ্রষ্টব্যঃ । কামতস্তেষপরাধেযু  
ধনধান্দিপরিচ্ছদসহিতো ব্রাহ্মণো দেশান্নির্কীৰ্ত্ত্যঃ ॥ ২৪১ কু ॥ ইতর ইতি । ব্রাহ্মণদন্তে পুনঃ  
ক্ষত্রিয়াদয় এতানি পাপানি অনিচ্ছন্তঃ কৃতবস্তঃ সর্বস্বহারমহন্তি । ইদঞ্চ সর্বস্বহারং পূর্বোক্তেনো-  
ত্তমসাহসেন সহ বৃত্তাপেক্ষয়া ব্যবস্থাপনায়ম্ । ইচ্ছয়া পুনরেষামেতেষপরাধেযু প্রবাসনং বধোহহঁতি ।  
প্রবাসনং পরাসনং নিহননং বিহিংসনমিতি বধপর্য্যায়ং প্রবাসনশব্দঃ পঠন্ত্যাতিধানিকাঃ ॥ ২৪২ কু

জ্ঞাতীরা ও মাতুলাদি সম্পর্কীয়েরা কৃতচিহ্ন ইহাদিগকে সর্বপ্রকারে ত্যাগ করিবে, ইহাদিগকে  
দয়া করিবে না এবং গুরু সম্বন্ধ থাকিলেও ইহাদিগকে নমস্কার করিবে না । ২৩৯

যদি ইহারা ঐ সকল শাস্ত্রবিহিত প্রায়শ্চিত্ত করে, তবে উহাদিগের ললাটে ঐরূপ অঙ্ক করা হইবে  
না ; কিন্তু উত্তমসাহসদণ্ড করিবেন । ২৪০

যদি সগুণ ব্রাহ্মণ অকামত এই সব অপরাধ করে, তবে মধ্যমসাহসদণ্ড করিবেন ; নিগুণকে  
উত্তমসাহসদণ্ড করিবেন ; আর কামত এই সকল অপরাধ করিলে ধনধান্দি পরিচ্ছদের সহিত  
ব্রাহ্মণকে দেশ হইতে নিকাশিত করিবেন । ২৪১

আর ক্ষত্রিয়াদিরা যদি অকামত এই সকল অপরাধ করে, তবে উহাদিগের সর্বস্বহারণ দণ্ড

নাদদীত নৃপঃ সাধূর্মহাপাতকিনো ধনম্ ।

আদদানস্ত তল্লোভাৎ তেন দৌষেণ লিপ্যতে ॥ ২৪৩ ॥

অঙ্গ প্রবেশ্য তং দণ্ডং বরুণায়োপপাদয়েৎ ।

শ্রুতবৃত্তোপপন্নে বা ব্রাহ্মণে প্রতিপাদয়েৎ ॥ ২৪৪ ॥

ঈশো দণ্ডস্ত বরুণো রাজ্ঞাং দণ্ডধরো হি সঃ ।

ঈশঃ সর্বস্ত জগতো ব্রাহ্মণো বেদপারগঃ ॥ ২৪৫ ॥

যত্র বজ্রযতে রাজা পাপকৃন্ত্যো ধনাগমম্ ।

তত্র কালেন জায়ন্তে মানবা দীর্ঘজীবিনঃ ॥ ২৪৬ ॥

নিষ্পদন্তে চ শস্ত্রানি যথোপ্তানি বিশাং পৃথক্ ।

বালান্চ ন প্রমীয়ন্তে বিকৃতং ন চ জায়তে ॥ ২৪৭ ॥

ব্রাহ্মণো মহামসাহসং দণ্ডাঃ । অকামত ইত্যন্তরল্লোকাদপকৃত্যতে দণ্ডয়িত্বা প্রায়শ্চিত্তং কারয়িতব্যঃ সপরিচ্ছদঃ গুণবতো ব্রাহ্মণস্তাহুগ্রাহ্যেতৎ, অকামং বা অনিরীক্ষ্যতঃ ॥ ২৪১ মে ॥ ইতরে ক্ষত্রিয়াদয়ো বর্ণা এতানি পাপানি মহাপাতকাত্মকামতোহনিচ্ছয়া কৃতবন্তঃ সর্বস্বহরণাঃ কার্যাঃ । কেচিৎ

নাদদৌতেতি । ধার্মিকো রাজা মহাপাতকসম্বন্ধি ধনং দণ্ডরূপং ন গৃহীয়াৎ । লোভাৎ পুনস্তদগৃহ্ণন্ মহাপাতকদৌষেণ সংযুক্ত্যতে ॥ ২৪৩ কু ॥ কা তর্হি দণ্ডধনস্ত প্রতিপত্তিরিত্যেতদর্থমাহ অঙ্গ ইতি । তদণ্ডধনং নত্যাংদজলে প্রক্ষিপ্য বরুণায় দণ্ডাৎ, শ্রুতবৃত্তসম্পন্নব্রাহ্মণায় বা দণ্ডাৎ ॥ ২৪৪ কু ॥ ঈশ ইতি । মহাপাতকিদণ্ডধনস্ত বরুণঃ স্বামী যস্মাদ্রাজ্ঞামপি দণ্ডধারিত্বাৎ প্রভুঃ তথা ব্রাহ্মণঃ সমস্তবেদাধ্যায়ী সর্বস্ত জগতঃ প্রভুঃ । অতঃ প্রভুত্বাত্তো দণ্ডধনমর্হতঃ ॥ ২৪৫ কু যত্নেতি । নিষ্পদন্ত ইতি । যত্র দেশে প্রকৃতঃ মহাপাতকিধনঃ রাজা ন গৃহীতি তত্র পশ্মিপূর্ণেন কালেন মনুষ্যা উপপদন্তে দীর্ঘায়ুশ্চ ভবন্তি । বৈশ্তানানঞ্চ যথৈব ধাত্তাদিশস্যান্যুপ্তানি তথৈব পৃথক্ পৃথক্ জায়ন্তে অকালে ন বালান্চ ত্রয়ন্তে । দীর্ঘজীবিন ইত্যুক্তেহপ্যাদরার্থং বালানাং

করিবেন ; গুণবান্ হইলে পূর্বোক্ত উত্তমসাহসদণ্ড করিবেন । যদি কামত উক্ত প্রকার অপরাধ করে, তবে উহাদিগের বধদণ্ড করিবেন । ২৪২

রাজা ঐ সকল মহাপাতকীর নিকট দণ্ডরূপে কদাচ ধন গ্রহণ করিবেন না ; যদি লোভত গ্রহণ করেন, তবে ঐ পাপে সংযুক্ত হন । ২৪৩

উক্ত মহাপাতকী হইতে দণ্ডরূপে যে ধন পাইবেন, উহা বরুণের উদ্দেশে জলমধ্যে নিক্ষিপ্ত করিবেন, অথবা বৃত্তস্বাধ্যায়সম্পন্ন ব্রাহ্মণে অর্পণ করিবেন । ২৪৪

যেহেতু মহাপাতকীর নিকট দণ্ডরূপে যে লব্ধ ধন, বরুণদেব উহার স্বামী হন, যেহেতু, বরুণদেব রাজার পক্ষে দণ্ডকর্ত্তা হন । আর সমস্ত বেদাধ্যায়ী ব্রাহ্মণ সকল জগতের ঈশ্বর হন, এজন্য উক্ত ধন ব্রাহ্মণসঙ্গে করিবেন । ২৪৫

যে দেশে রাজা পাপিষ্ঠের ধন গ্রহণ করেন না, ঐ দেশে সংপূর্ণকালে মানবেরা জন্মগ্রহণ করে এবং দীর্ঘজীবী হয় এবং বৈশেষ্য যে প্রকারে ধাত্তাদি বপন করে, সেই প্রকারে পৃথক্ পৃথক্ ঐ সকল পশু উত্তমরূপে জন্মে এবং অকালে বালকদিগের মৃত্যু হয় না এবং কাণ, ঋজ প্রভৃতি বিকৃতাকার পুরুষ জন্মে না । ২৪৬-২৪৭

ব্রাহ্মণান্ বাধমানস্ত কামাদবরবর্ণজম্ ।

ইন্দ্ৰাচ্চিত্রৈর্বোধোপায়ৈরুদ্বৈজনকরৈর্নৃপঃ ॥ ২৪৮ ॥

যাবানবধ্যস্ত বধে তাবান্ বধ্যস্ত মোক্ষণে ।

অধর্মো নৃপতেদৃষ্টো ধর্ম্যস্ত বিনিযচ্ছতঃ ॥ ২৪৯ ॥

উদিতোহয়ং বিস্তরশো মিথো বিবদমানয়োঃ ।

অষ্টাদশস্ত মার্গেষু ব্যবহারস্ত নির্ণয়ঃ ॥ ২৫০ ॥

এবং ধর্ম্যাণি কার্য্যাণি সম্যক্ কুর্বন্মহীপতিঃ ।

দেশানলকান্ লিপ্সেত লক্কাংশ্চ পরিপালয়েৎ ॥ ২৫১ ॥

সম্যগ্ নিবিষ্টদেশস্ত কৃতদুর্গশ্চ শাস্ত্রতঃ ।

কণ্টকৌদ্ধরণে নিত্যমতিষ্ঠেদ্ যত্নমুত্তমম্ ॥ ২৫২ ॥

প্রারম্ভিকমপি কুর্কৃত্যমেতদণ্ডং পূর্বেণ বৈকল্যিকমিচ্ছন্তি । কামতস্তেষাং বধ উক্তঃ শূদ্রশ্রাকাম-  
তোহননসর্বস্বহরণে কামতো বধঃ ॥ ২৪২ ॥ নহু ধনেন দণ্ডনং রাজ্ঞো বৃত্তিরিতি স্থাপিতং কথমিহ  
তদনশ্রাগ্রহণম্ । উক্তং রাজনিধু তদণ্ডা ইত্যত্রান্তরে ॥ ২৪৩ মে ॥ বরুণায়ৈদমিতি মনসা ধারয়ন্তু  
দত্তাদপ্সু নিক্ষিপেৎ ব্রাহ্মণায় বা বিদ্যাসীলসম্পন্নায় দদ্যাৎ ॥ ২৪৪ মে ॥ পূর্বস্ত প্রতিপত্তিবিধেয়-  
বাদোহয়ম্ । মহাপাতকিনাং দণ্ডস্ত বরুণ ঈষ্টে । যতো রাজ্ঞাং স দণ্ডরো নেতা ঈশিতেতি

পুনরুচনম্ । ব্যজ্ঞ ন কিঞ্চিৎ ভূতমুৎপদাতে ॥ ২৪৬-২৪৭ কু ॥ ব্রাহ্মণানিতি । শরীরপীড়া-  
ধনগ্রহণাদিনা শূদ্রমিচ্ছাতো ব্রাহ্মণান্ বাধমানঃ হস্তছেদাদিতিক্রোধেগকরৈর্করোধোপায়ৈর্নৃপো  
হত্যাৎ ॥ ২৪৮ কু ॥ যাবানিতি । অবধ্যস্ত বধে যাবানধর্মো নৃপতে: শাস্ত্রেণ জাতঃ তাবানেব  
বধ্যস্ত তাগেহপি । যথাশাস্ত্রং দণ্ডং কুর্কৃত্য ধর্ম্যঃ শ্রান্তস্মাত্তং কুৰ্যাৎ ॥ ২৪৯ কু ॥ উদিত ইতি ।  
অষ্টাদশস্ত ঋণাদানাদিষু ব্যবহারপদেষু পরস্পরং বিবদমানয়োরাধিপ্রত্যর্থিনো: কার্য্যানির্ণয়োহন-  
বিস্তরেণোক্তঃ ॥ ২৫০ কু ॥ এবমিতি । অনেনোক্তপ্রকারেণ ধর্মাদনপেতান্ ব্যবহারান্ নির্ণয়-  
রাজা জনানুরাগাদলকান্ দেশান্ লকুমিচ্ছেৎ লক্কাংশ্চ সম্যক্ পালয়েৎ । এবং সমাগব্যবহার-  
দর্শনস্তালকদেশপ্রাপ্তার্থমুত্তমম্ ॥ ২৫১ কু ॥ সমাগিতি । ‘জাদলং শস্ত্রসম্পন্নম্’ ইত্যুক্তরীত্য।  
সমাগাপ্রিতদেশস্তত্র সপ্তমাধ্যায়োক্তপ্রকারেণ কৃতদুর্গশ্চৌরসাহসিকাদিকণ্টকনিরাকরণে প্রকৃষ্টবহ্নং

শূদ্রবর্ণ যদি কামত ব্রাহ্মণের শারীরিক পীড়া বা ধনগ্রহণ দ্বারা পীড়া দেয়, তবে রাজা শূদ্রের  
হস্ত-পাদ-নাসিকা-কর্ণ-ছেদাদি—দ্রবস্ত বধোপায় দ্বারা বধ করিবেন । ২৪৮

নৃপতি যদি যে ব্যক্তি বধযোগ্য নয়, তাহাকে বধ করেন, তাহাতে যে অধর্ম হয়, যে ব্যক্তি  
বধযোগ্য, তাহাকে বধ না করিলেও সেইরূপ অধর্মভাগী হইবেন । যথাশাস্ত্র দণ্ড করাই রাজার  
ধর্ম হয় । ২৪৯

ঋণাদানাদি অষ্টাদশ বিবাদপদের বিবদমান অধি-প্রত্যর্থীর ব্যবহার-নির্ণয় এই বিস্তারে  
বলিলাম । ২৫০

এই প্রকারে ধর্ম্যসূত্রে অধি-প্রত্যর্থীর ব্যবহার-নির্ণয় করত রাজা লোকে অমুরাগ প্রাপ্ত  
হইলে যে সকল অলক দেশ, তাহা লাভ করিবেন এবং লক দেশ প্রতিপালন করিবেন । ২৫১

রাজা জাদল দেশে দুর্গ নির্মাণ পুরসর উক্ত স্থানে বাস করিয়া চৌর, সাহসিক প্রভৃতি কুজ  
শত্রু সকলের নিবারণে সর্বদা যত্নবান থাকিবেন । ২৫২

রক্ষণাদার্যবৃত্তানাং কণ্টকানাঞ্চ শোধনাৎ ।

নরেন্দ্রান্স্রিদিবং যান্তি প্রজাপালনতৎপরঃ ॥ ২৫৩ ॥

অশাসংস্তস্করান্ যন্ত বলিং গৃহ্নাতি পার্শ্বিণঃ ।

তন্তু প্রক্ষুভ্যতে রাষ্ট্রং স্বর্গাচ্চ পরিহীয়তে ॥ ২৫৪ ॥

নির্ভয়ন্ত ভবেদ্ যন্ত রাষ্ট্রং বাহুবলান্স্রিতম্ ।

তন্তু তদ্বন্ধতে নিত্যং সিত্যমান ইব ক্রমঃ ॥ ২৫৫ ॥

দ্বিবিধাংস্তস্করান্ বিত্যাং পরদ্রব্যাপহারকান্ ।

প্রকাশাংশ্চাপ্রকাশাংশ্চ চারচক্ষুর্মহীপতিঃ ॥ ২৫৬ ॥

যাবৎ । এবং ব্রাহ্মণোহপি তদ্বনন্ত্রেশেহনেন গ্রাহ্যঃ ॥ ২৪৫ মে ॥ প্রসিকাবিমাযপার্থবাদম্রোকৌ ।  
কালেন জায়ন্ত ইতি বর্তমানজয় বিবক্ষিতঃ জাতো জনিয়ানাংশ্চ । বিকৃতিঃ কর্ণাক্ষবিহী-  
নম্ ॥ ২৪৬-২৪৭ মে ॥ অবরবর্ণজঃ শূদ্রঃ বাধনং ধনাগ্ৰাহণং শিরশ্ছেদোহঙ্ক কল্লনং খড়্গা প্রহারকণ্টিকা  
ইত্যাদ্যাঃ, উদ্ব্জনকটৈর্দীর্ঘকালপীড়াকরৈঃ ॥ ১৪৮ মে ॥ অবধ্যবদে ঘো দোষতত্ত্বলো বধ্যমোক্ষণে  
রাজ্যোঃ প্রযুক্তেষু । অথ ভাগহরন্ত ধর্মানকুর্যতঃ প্রত্যবরোধেনাবগ্ৰ্যং ভবিতব্যং কুর্যতস্ত ন কদাচিদ-  
দৃষ্টসিদ্ধিঃ । য'স্ময় ধর্মন্তু বিনিবচ্ছতি' এবমাদিধর্ম প্রবাদঃ সর্বোহসৌ স্বকস্মাত্ত্বষ্টানামুশংসার্থোহর্থ-  
বাদঃ । নিগ্রহোপসংস্কারার্থস্য বধোপদেশোহতো যথাক্রতি চিত্রবধোপায়ৈঃ কণ্ডব্যঃ । ইষ্টার্থেষু  
রাজ্যতন্ত্রসিদ্ধার্থমুপদেশেষু প্রবচনং যথা দৃষ্টং যোধ্যাংশ্চ হস্তাদিতি বৃক্সং তত্র দৃষ্টপ্রয়োজনত্বাদুপদেশস্ত  
ন নিয়তো বধঃ । এবং সত্যপায়ান্তরেণাপি বন্ধনাদিনা বিনিবচ্ছতো দোষঃ ॥ ২৪৯ মে ॥ সর্বব্যব-  
হারোপসংহারার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ২৫০ মে ॥ অগ্ৰকাল্পিত্তেতি সন্তোষপণেণ ন ভবিতব্যমিত্যর্থঃ ॥ ২৫১ মে  
দেশনিবেশো চর্গকরণং যৎ সপ্তমাধ্যায়ে উক্তং তৎকৃতং কটকোদ্ধরণং তেনাপি রাষ্ট্ররক্ষা  
ক্রিয়তে । কণ্টকশব্দঃ পীড়াহেতুসামান্যতঃ তস্করাदिषু প্রযুক্তঃ ॥ ২৫২ মে ॥ এতদেব দর্শয়তি ।

সদা কুর্যাৎ ॥ ২৫২ কু ॥ রক্ষণাদিতি । যস্মাৎ সাধবাচারাগাঃ রক্ষণাচ্চৌরাদীনাঞ্চ শাসনাৎ  
প্রজাপালনোদ্রাক্তা রাজানাং স্বর্গং গচ্ছন্তি । তস্মাৎ কণ্টকোদ্ধরণে যত্নং কুর্যাৎ ॥ ২৫৩ কু

অশাসম্ভিতি । যথা পুনর্নৃপতিশৌরাদীননিরাকুর্যন্ যত্নভাগাদ্রাক্তং কয়ং গৃহ্নাতি তেষু  
রাষ্ট্রবাসিনো জনাঃ কুপ্যন্তি । কস্মাত্তরাজ্জিতাপ্য স্বর্গপ্রাপ্তিরনেন দ্রুতেন প্রতিবধ্যতে ॥ ২৫৪ কু  
নির্ভয়মিতি । যন্ত রাজ্যো বাহুবীৰ্য্যপ্রায়েণ রাষ্ট্রং চৌরাদিভয়রহিতং ভবতি তন্তু নিত্যং তৎক্ষিণং  
গচ্ছতি । উদকসেকেনেব বৃক্সঃ ॥ ২৫৫ কু

দ্বিবিধানিতি । চারা এব চৌরজ্ঞানে হেতুত্বাৎ চক্ষুরিব যত্রাসৌ রাজা, চারৈরেব একটতয়া গূঢ়তয়া

সদাচারশালীদিগের রক্ষণ হেতুক এবং চোর, দস্য প্রভৃতির নিগ্রহ ও প্রজাপালন জন্ত  
নরেন্দ্র পরলোকে ঐ পুণ্যে স্বর্গগমন করেন । ২৫৩

আর যে রাজা তস্কর প্রভৃতি দুষ্টের শাসন করেন না, অথচ প্রজার নিকট হইতে যত্নভাগাদি  
কর গ্রহণ করেন, ঐ রাজার উপর প্রজারা ক্রুদ্ধ হয় এবং ঐ কুরুষ জন্ত দ্রুতদৃষ্ট জন্মান্তরার্কিত পুণ্য  
দ্বারা প্রাপ্তিযোগ্য স্বর্গের প্রতিবন্ধক হয় । ২৫৪

যে রাজার বাহুবীৰ্য্য দ্বারা রাজ্য চৌরাদি হইতে নির্ভয় হয়, ঐ রাজার রাজ্য জলসেক দ্বারা বৃক্স  
যেমন বর্দ্ধিত হয়, তেমন বুদ্ধি প্রাপ্ত হয় । ২৫৫

রাজা চার পুত্রব দ্বারা একট অপ্রকট দুই প্রকার চৌর অবগত হইবেন । ২৫৬

প্রকাশবঞ্চকাস্তেষাং নানাপণ্যোপজীবিনঃ ।

প্রচ্ছন্নবঞ্চকাস্তেতে যে স্তেনাটবিকাদয়ঃ ॥ ২৫৭ ॥

উৎকোচকার্শোপধিকা বঞ্চকাঃ ক্তিতবাস্তথা ।

মঙ্গলাদেশরূতাশ্চ ভদ্রাশ্চেক্ষণিকৈঃ সহ ॥ ২৫৮ ॥

অন্যকারিণশ্চৈব মহামাত্রাশ্চিকিৎসকাঃ ।

শিল্পোপচারযুক্তাশ্চ নিপুণাঃ পণ্যবোধিতঃ ॥ ২৫৯ ॥

এবমাদীন্ বিজানীয়াৎ প্রকাশাল্লোককণ্টকান্ ।

নিগৃঢ়চারিণশ্চান্ধানার্য্যানার্যালিঙ্গিনঃ ॥ ২৬০ ॥

আর্য্যবৃত্তং শাস্ত্রনোদিতং কর্তব্যেতরানুষ্ঠাননিষেধস্তদ্বৃত্তং যেযামুত্তরপদলোপী সমাসঃ । তে চ দীনান্যথশ্রোত্রিয়া অকরুণ্ডরদা গৃহস্তু । তদ্রক্ষণাদি ত্রিদিবগমনং যুক্তম্ । অগ্নেযাস্ত রুত্তিপরি-  
ক্রীতবাদকরণে প্রত্যবায়ো যথোত্তরত্র বধ্যতি স্বর্গাচ্চ পারিত্যজত ইতি । রক্ষানুরুত্তিনিজ্ঞয়ণেন  
প্রত্যবায়ভাবমাত্রেন তু স্বর্গঃ । অথবা রুত্তিনিয়মাপেক্ষং ত্রিদিবপ্রাপ্তিবচনং যথোক্তং প্রাক্ । অগ্নেযাস্ত

দ্বিপ্রকারান্ পরধনগ্রাহিণো জানীয়াৎ ॥ ২৫৬ কু ॥ প্রকাশেতি । তেষাং পুনঃশ্রাদ্ধানীনাং  
মধ্যাদ্ যে তুলাপ্রতিমানোপচয়পচয়াদিনা হিরণ্যাদিপণ্যবিক্রয়িণঃ পরধনমুচ্চিনে গৃহীন্তি তে  
প্রকাশবঞ্চকাঃ । স্তেনাশ্চোরাঃ সন্ধিচ্ছেদাদিনা গুপ্তাঃ অটব্যাশ্রয়াশ্চ পরধনং গৃহীন্তি তে প্রচ্ছন্ন-  
বঞ্চকাঃ ॥ ২৫৭ কু ॥ কিক্ষ উৎকোচকা ইতি । অসম্যাগিতি । এমিতি । উৎকোচকা যে  
কার্য্যভ্যো ধনং গৃহীত্ব কার্য্যমযুক্তং কুরুন্তি । উপধিকা ভয়প্রদর্শনাদ্ যে ধনমুপজীবন্তি । বঞ্চকা  
যে সুবর্ণাদিভব্যং গৃহীত্বপরদ্রব্যপ্রক্ষেপেণ বঞ্চরন্তি । কিতবা দ্যুতসমাহবরদেবিনঃ । ধনপুত্রলাভাদি  
মঙ্গলমসত্যমাদিশ্চ যে বর্তন্তে তে মঙ্গলাদেশরূতাঃ । ভদ্রাঃ কল্যাণাচারপ্রচ্ছন্নপাপা যে ধনগ্রাহিণঃ ।  
জ্ঞপিকা হস্তরেখাপ্তবলোকনেন শুভাশুভফলকথনজীবিনঃ । মহামাত্রা হস্তিশিক্ষাজীবিনঃ । চিকিৎ-  
সকাঃ চিকিৎসাজীবিনঃ । অসম্যকারিণ ইতি মধ্যমাত্রাচিকিৎসকবিশেষণম্ । শিল্পোপচারযুক্তাশ্চ-  
লেখাদ্রুপায়জীবিনঃ, তেহপ্যনিযুক্ত্যমানশিল্পোপায়প্রোৎসাহনেন ধনং গৃহীন্তি । পণ্যদ্বয়শ্চ পরবনী-  
করণকুশলা ইত্যেবমাদীন্ প্রকাশং লোকবঞ্চকান্ চাটবৈজানীয়াৎ । অন্ধানপি প্রচ্ছন্নচারিণঃ শূদ্রাদীন্

তুলা-প্রতিমানের উপচয় ও অপচয় করিয়া যাহারা সুবর্ণাদি বিক্রয় করে, উহারা প্রকাশ বঞ্চক  
এবং যাহারা সন্ধিচ্ছেদাদি দ্বারা গুপ্তভাবে চোর্য্য করে, যাহারা অরণ্যে থাকিয়া পরধনাপহরণ করে,  
উহারা প্রচ্ছন্নবঞ্চক জানিবে । ২৫৭

যে ব্যক্তি অশি-প্রতর্ধার নিকট উৎকোচ লইয়া উহাদিগের কার্য্য করা দূরে থাকুক, তাহার  
বৈপরীত্য করে এবং মিথ্যা ভয়প্রদর্শন করাইয়া ধন গ্রহণ করে এবং সুবর্ণাদি যথার্থ দ্রব্য লইয়া  
পিত্তলাদ অপর দ্রব্য দিয়া বঞ্চনা করে, যাহারা দ্যুতক্রীড়াকারী, কিতব, যাহারা 'তোমার ধন-পুত্র-  
লক্ষীলাভ হইবে', এইরূপে মিথ্যাবাক্যে তোষ জন্মাইয়া জীবিকা করে, উহাদিগের নাম মঙ্গলাদেশবৃত্ত  
ঐ সকল ব্যক্তিগণ এবং যাহারা ভিতরে পাপকর্ম্ম করে, বাহিরে সদাচার প্রকাশে পরধন গ্রহণ করে এবং  
যাহারা জ্ঞপিক—হস্তের রেখা দেখিয়া শুভ অশুভ ফল বলিয়া জীবিকা করে, যাহারা মহামাত্র অর্থাৎ  
অসম্যকরূপে হস্তশিক্ষাকারী, যাহারা চিকিৎসক এবং যাহারা শিল্পোপায়ে উৎসাহ দিয়া ধন গ্রহণ  
করে, পয়ের বনীকরণ কার্য্যে নিপুণ বেস্তা জী, এই সকল লোক প্রকাশভাবে লোকবঞ্চক হয় ;  
ইহাদিগে এবং উৎকোচকারী শূদ্র ও ভৃত্যকে নিজ চার দ্বারা রাজা অবগত হইবেন । ২৫৮২৬০



তান্ বিদিত্বা সূচরিতৈর্গুণৈস্তৎকর্মকারিভিঃ ।

চাটৈশ্চানেকসংস্থানৈঃ প্রোৎসাহ্য বশমানয়েৎ ॥ ২৬১ ॥

দর্শনমর্থবাদমাত্রং রাজ্ঞঃ স্বর্গবচনম্, অবুত্তিদপরিপালনেহপি বৃত্তিশ্রবুতঃ স্বরাজভাগস্থানীয়স্ত  
তদ্রাজ্ঞো যথৈব চ শিল্পিজীবিনঃ। শিল্পিনো মাসি মাশ্বেতৈকং কাম্যং কুর্য্যদ্রিতি বৃত্তার্থশিল্পং  
কুর্যাণা রাজ্ঞা কর্ম কার্য্যাস্তে করগ্রহণায়। এবং রাজ্যাপি বৃত্তিশ্রবুতঃ প্রজাপালনপ্রবৃত্তো নিতাকর্ম-  
বদার্থ্যপরিপালনং কার্য্যতে শাস্ত্রেণ যথৈব হি কামশ্রুতিতোহধ্যাহিতো নিত্যাত্মহুতিষ্ঠিতি ন স্বার্গাদি-  
লাভায়। ন হি তানি ফলার্থতয়া নোদিতানি অথচ ক্রিয়স্তে। তদ্বদেতদ্ দ্রষ্টব্যম্। অথো যাবতী  
কাচিং ফলশ্রুতিঃ সা সর্কার্থবাদ ইতি কোবরবিষ্ণুস্বামী। যদত্র তত্ত্বং তদ্বর্শিতমথস্তাৎ ॥ ২৫০ মে

শাসনং যথাশাস্ত্রং বধাদিধনমন্তরেণ তদ্বরাণাং নিগ্রহরক্ষা ন শকাতে অতো বৃত্তিং গৃহীত্বা  
যন্তদ্বরবধাজ্জুগ্মসতে তন্ত্রোভয়ো দোষঃ—ইহ রাষ্ট্রকৃতোহয়ত্র স্বর্গপরিহানিঃ, বৃত্তা চ বলিপরি-  
গৃহীতস্ত তন্নিষ্কৃতিমকুর্বতো দোষবত্তা ॥ ২৫৪ মে ॥ প্রসিদ্ধমেবৈতৎলোকে তদ্বরধর্ম্মবিশেষ-  
তয়ানুত্ততে ॥ ২৫৫ মে ॥ চার্যাঃ প্রচ্ছন্ন রাষ্ট্রে রাজকৃত্যজ্ঞানিনস্তে চক্ষুযী ইব যন্ত স চার্যচক্ষুঃ।  
প্রকাশস্তদ্বরাণাং নাতিতদ্বরব্যবহারো যথালোকেহত্রেষামটবীরাচিত্রাণামাপ্তস্তে: সামাত্রোপাদানং  
তদ্বর্গগ্রহার্থং ক্রিয়তে ॥ ২৫৬ মে ॥ তত্র যে ক্রয়ার্থং মানতুলাদিনা মুঞ্চন্তি জবাণামাগমস্থান-  
নির্গমনাপেক্ষার্থং কুর্বন্তি তে প্রকাশকাঃ। যবনিকাপ্রচ্ছন্নো যে রাষ্ট্রেরগ্রহরক্ষি তে স্তেনাঃ। আট-  
বিকা বিজনে প্রদেশে বসন্তি। অপরে তু প্রমহুহারিণো ন কেবলমেত এব, কিং তর্হ্যমে চাত্রে  
যানুর্দং বক্ষ্যামঃ ॥ ২৫৭ মে ॥ উৎকোচকার্য্যেণ কন্তুচিং কার্য্যেণ কন্তুচিত্রাজামাত্যাদে: প্রবৃত্তো  
গ্রহণাতিকার্য্যসিদ্ধৌ প্রবর্ততে। ঔপধিকাস্থ্যব্যবহারিণঃ অতদ্ব্যবতোহতদাচরন্তি প্রত্যক্ষং প্রীতিং  
দর্শয়িত্বা হঠোপকারে বর্তন্তে বিনাপার্থগ্রহণেন নিমিত্তান্তরতঃ অত্নতোহপরন্ত কার্য্যসিদ্ধিমবশ্তং  
বিজ্ঞায় ময়া তবৈতৎ ক্রিয়ত ইতি পরং গুহুস্তি ভীষিকাপ্রদর্শনং বা উপধাবনগ্রহণার্থে সদা দেবিন  
ইত্যর্থঃ। পৃথগর্থে বা পাদবক্ষ্যকাঃ বিপ্রলজ্জকাঃ, ইদং কার্য্যং বয়মেব করিষ্যামস্তব নাত্তদ্ব্য ইত্যুক্ত্য  
ন কুর্বত উপেত্য নানাকারণনানাবিধৈরুপাটৈর্গ্ৰামীণান্ মুঞ্চন্তি শিবমাধবাদয়ঃ শিবমাদিত্য জীবন্তি  
মঙ্গলাদেশবৃত্তা যাত্যাপদেশিকা জ্যোতিষিকাদয়ঃ, অথবা এতাং দেবতাং তদ্বর্থেনাং গ্রীণরামি  
ছর্গাঃ মার্ত্তণ্ডকেতি তথাঢ্যানাঃ ধনমুপজীবন্তি। অথবা মঙ্গলং তথাস্তিতিবাদিন আদেশবৃত্তাঃ সর্কন্ত  
করবর্জনে অভজ্ঞা তদ্রা প্রেক্ষণকাঃ প্রশংসিপুরুষলক্ষণাঃ ॥ ২৫৮ মে ॥ মহামাত্রা মন্ত্রিপুত্রোহিতা-  
দয়ো রাজনিকটিকাশ্চে চেনসম্যাকারণঃ। চিকিৎসকা বৈদ্যাঃ। শিল্পোপচারবৃত্ত্যশ্চিত্রপত্রচ্ছেদ-  
রূপকারাদয়ঃ। উপচার উপায়নমনুপযুজ্যমানম্বশিল্পকৌশলং দর্শয়িত্বাত্তদ্ব্য ধনং নথন্তি। এবং  
পণ্যযোষিতো নিপুণাশ্চাপকারেণাসংপ্রীতিদর্শনেন। অসম্যাকারণ ইতি সর্কার্য্যাত্মবৃত্ত্যতে ॥ ২৫৯ মে

এবমাত্রা ন শক্যস্তে ধূর্তানাং পরজবাপহারিণাং প্রকারান্ সংখ্যাতুমিত্যাগ্রহণম্, তথা হৃদ্যক্য  
কথয়ন্তি অবধারয়ন্তীমহুরাগিণীং তথা ভূতাবদাশ্বানং দর্শয়িত্বা ন যদি হিরণ্যমুজ্জ্বলন্তেন-  
চাৰ্থভূতত্ত্বং ব্রহ্মা স্বং বৃহস্পতিরিত্যুক্ত্য মুখ্যতায়ন্তি দেহি প্রসাদেন কতিপয়ৈবাহোভিঃ প্রত্যর্পরা-  
মীতি সিদ্ধে প্রয়োজনে তদ্ব্যতরে ভবতি প্রিয়বাত্তপ্রিয়বাদী সম্প্রত্যতে। নিগূঢ়চারিণস্ত্যলকর্ম-

ব্রাহ্মণাদিবেশধারিণো ধনগ্রাহিণো জানীয়াৎ ॥ ২৬৮-২৬৯ কু ॥ তানিতি। তাত্ত্বিকান্  
বক্ষ্যকান্ সট্যঃ প্রচ্ছন্নৈস্তৎকর্মকারিভির্বিজ্ঞাং স্তরে বণিগ্ভিরিত্যেবমাদিভিঃ পুর্নবৈ-  
রেতব্যতিরিক্তৈঃ সপ্তমাধ্যায়োপখিষ্টকাপটিকাদিভিঃচাটৈরনেকস্থানৈঃস্বজ্ঞায়া প্রোৎসাহ্য বশমান্

রাজা উক্ত প্রকার বক্ষকদিগকে প্রচ্ছন্ন সভ্য, ঐ কার্য্যে কুশল, চৌর বণিক দ্বারা এবং কাপটিক  
বক্ষ্যাদি দ্বারা অবগত হইয়া উহাদিগের সর্কন্ত হরণ করিয়া স্ববশে আনিবেন। ২৬১

তেষাং দোষানভিখ্যাপ্য স্বে স্বে কৰ্ম্মণি তত্ত্বতঃ ।

কুবর্ষীত শাসনং রাজা সম্যক্ সারাপরাধতঃ ॥ ২৬২ ॥

ন হি দণ্ডাদৃতে শক্যঃ কৰ্ত্তুং পাপবিনিগ্রহঃ ।

স্তেনানাং পাপবুদ্ধীনাং নিভৃতং চরতাং ক্ষিতৌ ॥ ২৬৩ ॥

সভাপ্রপাপ্পশালা বেষ্মমত্মবিজ্রয়াঃ ।

চতুষ্পথ্যশ্চৈত্যবৃক্ষাঃ সমাজাঃ প্রেক্ষণানি চ ॥ ২৬৪ ॥

জাণৌত্মানান্তরগ্যানি কারুকাবেশনানি চ ।

শূণ্যানি চাপ্যগারাগি বনান্যুপবনানি চ ॥ ২৬৫ ॥

এবংবিধান্‌ম্পো দেশান্‌ গুল্মৈঃ স্থাবরজঙ্গমৈঃ ।

তস্করপ্রতিষেধার্থং চারৈশ্চাপ্যনুচারয়েৎ ॥ ২৬৬ ॥

তৎসহায়ৈরনুগতৈর্নানাকৰ্ম্মপ্রবেদিভিঃ ।

বিজ্ঞাত্বৎসাদয়েচ্চৈব নিপুণৈঃ পূর্বতস্করৈঃ ॥ ২৬৭ ॥

কারিভিবিজ্ঞাপূর্বং যে তৎ কৰ্ম্ম কৃতবন্তঃ, অথবা সম্প্রত্যেব তৎকৰ্ম্ম কার্য্যন্তে অন্তর্ভাবসিদ্ধার্থং লক্ষ্য-  
স্তরা আগত্য কথয়িষ্যন্তি ॥ ২৬০ মে ॥ তথা তৈরপি চারৈস্তৎকৰ্ম্মকারিভিরনেকসংস্থানৈঃ ॥ ২৬১ মে ॥  
কুর্যাৎ ॥ ২৬১ কু ॥ তেষামিতি । তেষাং প্রকাশাপ্রকাশভঙ্গরাগাং স্বকৰ্ম্মণি চৌর্যাদৌ যে পারমা-  
র্থিকা দোষাঃ সন্ধিচ্ছেদাদয়ঃ তান্‌ লোকে প্রখ্যাপ্য তদগতধনশরীরাদিসামর্থ্যাপেক্ষয়া অপরাধাপেক্ষয়া  
চ রাজা দণ্ডং কুর্যাৎ ॥ ২৬২ কু ॥ ন হীতি । যস্মাচ্চৌরাগাং পাপাচরণবুদ্ধানাং বিনীতবেশেণ  
পৃথিব্যাং চরতাং দণ্ডব্যতিরেকেণ পাপকিয়মাণং নিয়মনং কৰ্ত্তমশক্যম্‌ অত এষাং দণ্ডং কুর্যাৎ ॥ ২৬৩ কু  
সভেতি । জীর্ণেতি । এবমিতি । সভাপ্রামনগরাদৌ নিয়তং জনসমূহস্থানম্‌, প্রপা জলদান-  
গৃহম্‌, অপূপবিজ্রবেষ্ম, পণ্যজীর্গৃহং, মত্মানবিজ্রস্থানানি, চতুষ্পথাঃ, প্রখ্যাতবৃক্ষমূলানি, জনসমূহ-  
স্থানানি, জাণবাটিকাঃ, অটব্যাঃ, শিল্পগৃহাণি, শূণ্যগৃহাণি, আত্মাদিবনানি, কৃত্রিমোত্তানানি । এবংপ্রকা-  
রান্‌ দেশান্‌ সৈন্তৈঃ পদাতিসমূহৈঃ স্থাবরজঙ্গমৈরেকস্থানস্থিতৈঃ প্রচারিভিঃ চারৈশ্চাপ্যনুচার-  
য়েৎ ॥ ২৬৬ কু ॥

রাজা উহাদিগের সন্ধিচ্ছেদাদি দোষ দেশমধ্যে পটহ দ্বারা উদ্‌ঘোষণা দিয়া, পশ্চাৎ উহাদিগের  
অপরাধ ও দণ্ডসহন-সামর্থ্যানুসারে দণ্ড করিবেন । ২৬২

চৌর, সাহসিক প্রভৃতি বাহে মঙ্গলাচারবুদ্ধ, অভ্যন্তরে পাপবুদ্ধি, প্রচ্ছন্নভাবে এই ধরনীমণ্ডলে  
যাহারা গমনাগমন করে, ইহাদিগকে দণ্ড ব্যতিরেকে বন্দীভূত করা ভার, এজন্ত ইহাদিগকে দণ্ড  
করিবেন । ২৬৩

সভা, জলদানগৃহ, পিষ্টকাদিবিজ্রগৃহ, বেষ্মাণি স্থান, মত্মানবিজ্রস্থান, চতুষ্পথপ্রখ্যাত বৃক্ষমূল,  
জনসমূহস্থান, ভাঙ্গাবাটা, অটবী, শিল্পগৃহ, আত্মাদিবন, মনুষ্যশূণ্যগৃহ, কৃত্রিম উত্তান, এই সকল স্থানে  
নানাবিধ সৈন্ত, কেহ বা স্থিতিশীল, কেহ বা ভ্রমণশীল, এতাদৃশ ব্যক্তি পাঠাইয়া চৌরাদির অবগতি  
করিবেন, কেন না, প্রায় ঐ ঐ স্থলে চৌরাদির আবাস করিয়া থাকে । ২৬৪-২৬৬

যাহারা ঐ সকল ব্যক্তির অনুগত এবং যাহারা চৌরাদির চরিত্র জানে এবং সন্ধিচ্ছেদাদিকৰ্ম্মে  
নিপুণ, পূর্বচৌর উহাদিগের নিকট হইতে চৌরাদি জানিবেন এবং উহাদিগকে হতসৰ্ব্বস্ব  
করিবেন । ২৬৭

ভক্ষ্যভোজ্যাপদেশৈশ্চ ব্রাহ্মণানাঞ্চ দর্শনৈঃ ।

শৌর্য্যকর্ম্মাপদেশৈশ্চ কুর্য্যন্তেষাং সমাগমম্ ॥ ২৬৮ ॥

যে তত্র নোপসর্পেয়ুমূলপ্রাণিহিতাশ্চ যে ।

তান্ প্রমহ্য নৃপো হত্মাৎ সমিত্রজ্ঞাতিবান্ধবান্ ॥ ২৬৯ ॥

ন হোঢ়েন বিনা চৌরং ঘাতয়েদ্ধাশ্মিকো নৃপঃ ।

সহোঢ়ং সোপকরণং ঘাতয়েদবিচারয়ন্ ॥ ২৭০ ॥

গ্রামেষ্বপি চ যে কেচিচ্চৌরাণাং ভক্তদায়কাঃ ।

ভাণ্ডাবকাশদাশ্চৈব সর্বাংস্তানপি ঘাতয়েৎ ॥ ২৭১ ॥

নিবারণার্থং চারয়েৎ । প্রায়শ্চৈববিধে দেশেহম্পানক্ষীসন্তোগাভ্যেষণার্থং তদ্বরাঃ প্রাবর্তি-  
ষ্ঠন্তে ॥ ২৬৪-২৬৬ কু ॥ তদ্বিতী । তেষাং সাহায্যং প্রতিপত্তমানৈশ্চচরিতামুত্তমভিঃ সন্ধিচ্ছেদাদি-  
কর্ম্মানুষ্ঠানবেদিতঃ পূর্ব্বচৌরৈশ্চারকপৈশ্চান্যানি পুণৈশ্চত্বরান্ জানীয়াদ্বৎসাদয়েচ্চ ॥ ২৬৭ কু ॥  
ভক্ষ্যতি । তে পূর্ব্বচৌরৈশ্চারভূতা আগচ্ছতাশ্চদগৃহং গচ্ছাঃ তত্র মোদকপায়সাদীত্বান্নীম ইত্যেবং  
ব্রাহ্মণানাং দর্শনৈঃ কশ্চিদেক এব বহুভিঃ সহ যোঃস্ততে তং পশ্চাম ইত্যেবং শৌর্য্যকর্ম্মব্যাঞ্জন  
ভক্ষ্যভোজ্যব্যাঞ্জনান্নাকং দেশে ব্রাহ্মণোহাস্ত সোহাস্তলবিস্তারসন্ধিঃ জানাতি তং পশ্চাম-  
ন্তেষাং চৌরাণাং রাজ্ঞো দণ্ডধারকপুরুষৈঃ সমাগমং কুর্য্যঃ গ্রাহয়েয়ুশ্চ ॥ ২৬৮ কু

য ইতি । যে চৌরাস্তত্র ভক্ষ্যভোজ্যাদৌ নিগ্রহশঙ্কয়া নোপসর্পন্তি যে চ মূলে রাজনিযুক্ত-  
পুৰাণচৌরবর্গে প্রাণিহিতাঃ সাবধানভূতা ন তৈঃ সহ সঙ্গতিং ভজন্তে তাংচৌরাংস্তেভ্য এব জ্ঞাত্বা  
তদেকতাপন্নমিত্রপিত্রাদিজ্ঞাতিবন্ধনসহিতান্ বলাদাক্রম্য রাজা হত্মাৎ ॥ ২৬৯ কু

ন হোঢ়েনেতি । ধাশ্মিকো রাজা হৃতদ্রব্যসন্ধিচ্ছেদোপকরণব্যতিরেকেণাশ্চিৎতচৌরভাবং ন  
ঘাতয়েৎ, কিন্তু হৃতদ্রব্যেণ চৌর্য্যোপকরণেন চ নিশ্চিতচৌরভাবমবিচারয়ন্ ঘাতয়েৎ ॥ ২৭০ কু

গ্রামেষ্বিতি । গ্রামাদিষুপি যে কোচিচ্চৌরাণাং চৌরত্বং জ্ঞাত্বা ভক্তদাশৌর্য্যোপযুক্তভাণ্ডাদি  
গৃহাবস্থানং যে চ দদতি তানপি নৈরন্তর্য্যাপ্তপরাধগোচরাপেক্ষয়া ঘাতয়েৎ ॥ ২৭১ কু

এস, আমাদিগের ঘরে বাই, বাইয়া মোদক, পায়স, পিষ্টক প্রভৃতি সর্ব্বপ্রকার দ্রব্য ভোজন  
করিব । আমাদিগের দেশে এমন ব্রাহ্মণ আছেন যে, তিনি বাহার বাহাতে অভিলাষ হয়, তাহা  
সম্পন্ন করিয়া দিতে পারেন, এস, উক্ত ব্রাহ্মণকে দেখিতে বাই, এক ব্যক্তি এমন আসিয়াছে যে, একাকী  
পঞ্চাশদ্ ব্যক্তির সহিত যুদ্ধ করিতে পারে, তাহাকে দেখিতে বাই, এইরূপে চারভূত পূর্ব্ব-চৌরেরা  
ভক্ষ্যভোজ্যের ও ব্রাহ্মণদর্শন ও শৌর্য্যকার্য্যের ছল করিয়া চৌর-সাহসিক আনয়ন করিবে, উহাদিগকে  
উৎসাহ দিবেন । ২৬৮

যাহারা উক্ত স্থানে না আইসে এবং যাহারা রাজপ্রেরিত চারভূত পূর্ব্ব-চৌরের সহিত দণ্ডভয়ে মিল  
না করে, রাজা স্বয়ং উহাদিগকে জীপুত্রাদির সহিত বধ করিবেন । ২৬৯

বামাল ব্যতিরেকে চৌররূপে নিশ্চিত না হইলে ধার্মিক রাজা উহাদিগকে নষ্ট করিবেন না, কিন্তু  
চৌর্য্যের উপকরণ ও হৃত দ্রব্য দেখিলে কোন বিচার না করিয়া বধ করিবেন । ২৭০

গ্রামস্থ যে কোন ব্যক্তি, যদি চৌর জানিয়া উহাদিগকে খাইতে দেয় এবং চৌর্য্যের উপযুক্ত ধনাদি  
দেয় কিবা বাসস্থান দেয়, তবে রাজা উহাদিগকে বধ করিবেন । ২৭১

রাষ্ট্রেষু রক্ষাধিকৃতান্ সামন্তাংশৈচ চোদিতান্ ।

অভ্যাঘাতেষু মধ্যস্থান্ শিষ্যার্চোরানিব দ্রুতয় ॥ ২৭২ ॥

যশচাপি ধর্মসময়াৎ প্রচ্যুতো ধর্মজীবনঃ ।

দণ্ডেনৈব তমপ্যোষেৎ স্বকাক্ষ্মাদ্বি বিচ্যুতম্ ॥ ২৭৩ ॥

গ্রামঘাতে হিতাভঙ্গে পথি গোষাভিদর্শনে ।

শক্তিতো নাভিধাবন্তো নির্কাস্তাঃ সপরিচ্ছদাঃ ॥ ২৭৪ ॥

রাজঃ কোষাপহর্তৃশ্চ প্রতিকূলেষু চ স্থিতান্ ।

ঘাতয়েদ্বিবিধৈর্দণ্ডৈররীণাক্ষোপজাপকান্ ॥ ২৭৫ ॥

সন্ধিং ছিত্বা তু যে চৌর্যাং রাত্রৌ কুর্কন্তি তস্করাঃ ।

তেষাং ছিত্বা নৃপো হস্তৌ তীক্ষ্ণশূলে নিবেশয়েৎ ॥ ২৭৬ ॥

শক্তৌ সত্যামালস্তাদিনা, তে নির্কাস্তাঃ। যে তু চৌরৈঃ কৃতসঙ্কেতাভ্যেবাং পূর্বত্র বধ উক্তো  
ঘাতয়েদিতি। পরিচ্ছদঃ গবাশ্বাদিঃ তদপি নির্বাস্তে নাপহর্তব্যঃ নাসংপরিচ্ছদঃ কর্তব্যো বনন্ত  
হর্তব্যম্ ॥ ২৭৪ মে

রাষ্ট্রেষুহিতি। যে রাষ্ট্রেষু রক্ষানিযুক্তা ন যে চ সীমান্তবাসিনোহক্রুরাঃ সন্তঃ চৌর্যোপদেশে  
মধ্যস্থা ভবন্তি তাংশোরবৎ ক্ষিপ্ৰং দণ্ডয়েৎ ॥ ২৭২ কু ॥ যশচাপীতি। যাজ্ঞনপ্রতিগ্রহাদিনা  
পরশ্ত বাগদানাদিধর্মমুৎপাত্ত যো জীবতি স ধর্মজীবনো ব্রাহ্মণঃ সোহপি যো ধর্মমর্যাদারা-  
শ্চ্যুতো ভবতি তমপি স্বধর্ম্যাং পরিভ্রষ্টং দণ্ডেনোপতাপয়েৎ ॥ ২৭৩ কু ॥ গ্রামেতি। গ্রামলুপ্তেনে  
তস্করাদিভিঃ ক্রিয়মাণে, হিতাভঙ্গে জলসেতুভঙ্গে জাতে 'ক্ষেত্রোৎপন্নশস্তনাশনে বৃন্তিভঙ্গে চ' ইতি  
মেধাতিথিঃ। পথি চৌরদর্শনে তরিকটবর্তিনো যথাসক্তিতো যে রক্ষাং ন কুর্কন্তি তে শযাগবা-  
শ্বাদিপরিচ্ছদসহিতা দেশান্নির্কাসনায়ীঃ ॥ ২৭৪ কু

রাজ ইতি। রাজো ধনগৃহাদ্ ধনাপহারিপুত্থা তদাজ্ঞাব্যাঘাতকারিণঃ শত্রুণাক রাজা সহ  
বৈরবুদ্ধিকারিণোৎপরাধাপেক্ষয়া করচরণচ্ছিন্নাচ্ছেদনাদিভিনানাংপ্রকারদণ্ডৈর্ঘাতয়েৎ ॥ ২৭৫ কু

সন্ধিমিতি। যে রাত্রৌ সন্ধিচ্ছেদঃ কৃত্বা পরধনং তস্করা মুঞ্চন্তি তেবাং রাজা হস্তদ্বয়ং ছিত্বা

বাহারা রাজ্যমধ্যে রক্ষাকার্যে নিযুক্ত এবং বাহারা সীমান্তবাসী, ইহারা স্বয়ং ক্রুরকর্মকারী না  
হইয়াও যদি চৌর্য্যকার্যের উপদেশে মধ্যস্থ হয়, তবে উহাদিগকে রাজা বধ করিবেন। ২৭২

যে ব্রাহ্মণ যাজ্ঞন-প্রতিগ্রহাদি দ্বারা পরের বাগদানাদি ধর্মসাধন করিয়া জীবিকা করে, সে স্বধর্ম  
হইতে চ্যুত হইলে উহাকে দণ্ড দ্বারা পীড়া দিবেন। ২৭৩

তস্করেরা গ্রাম লুপ্ত করিতেছে, সেতুভঙ্গ দ্বারা জলপ্রাবনে শস্তাদির নাশ হইতেছে, ইহা শুনিয়া  
অথবা পথিমধ্যে চোর দেখিয়াও বাহারা উহাকে ধৃত করিতে ধাবমান না হয়, রাজা উহাদিগকে  
গো-অশ্বাদি পরিচ্ছদের সহিত দেশ হইতে দূর করিয়া দিবেন। ২৭৪

বাহারা রাজ্যর ধনাগার হইতে ধন চুরি করে এবং বাহারা রাজাজ্ঞা প্রতিপালন না করে এবং  
রাজ্যর সহিত শত্রুর বৈরবুদ্ধিকারী, ইহাদিগকে অপরাধ অনুসারে রাজা হস্তপাদচ্ছেদাদি নানা  
দণ্ড দ্বারা হত্যা করিবেন। ২৭৫

বাহারা রাজ্যিতে সন্ধিচ্ছেদ করিয়া পরধন অপহরণ করে, রাজা তাহাদিগের হস্তদ্বয় ছেদন  
করিয়া তীক্ষ্ণ শূলে আরোপিত করিবেন। ২৭৬

অঙ্গুলীগ্রহিভেদস্তু চ্ছেদয়েৎ প্রথমে গ্রহে ।

দ্বিতীয়ে হস্তচরণৌ তৃতীয়ে বধমহতি ॥ ২৭৭ ॥

অগ্নিদান্ তক্তদাংশৈশ্চ তথা শস্ত্রাবকাশদান্ ।

সম্মিতাংশ্চ মোষস্তু হস্তাচ্চৌরমিবেশ্বরঃ ॥ ২৭৮ ॥

তড়াগভেদকং হস্তাদঙ্গু শুদ্ধবধেন বা ।

যদ্বাপি প্রতিসংস্কুর্যাদাপ্যন্তু ভ্রমসাহসম্ ॥ ২৭৯ ॥

কোষ্ঠাগারায়ুধাগারদেবতাগারভেদকান্ ।

হস্ত্যশ্বরথহর্ভুশ্চ হস্তাদেবাভিচারয়ন্ ॥ ২৮০ ॥

কোশৌ রাজ্যং ধনসঞ্চয়স্থানং তড়াপহন্তীয়ো দ্রব্যজ্ঞাতিপরিমাণানপেক্ষমেব বধ্যাঃ । যে চ প্রাতিকুলান বর্ভন্তে যদ্রাজ্যং দেশান্তরাদানেন্তুমভিপ্রেতঃ তদেদংশুলভমাজানেয়াখাদি প্রাচ্যানা-  
মুদীচ্যানাং কলিঙ্গদেশোত্তবহস্তাদি তদানয়ন প্রতিবন্ধে যে বর্ভন্তে তথা যানি মিত্রাণি তানি শত্রু-  
কুর্বতে কৃত্বা শত্রুভিঃ সংযোজয়ন্তি । অরীণামুপকাপকা প্রোৎসাহকাস্তান্ ঘাতয়েৎ স্বতন্ত্রপ্রয়োজন-  
স্থান্নাবশ্যং ঘাতনমিত্যুক্তম্ ॥ ২৭৫ মে ॥ গ্রহিঃ ভিনতীতি গ্রহিভেদঃ ভেদনং মোক্ষৌ গ্রহের্বস্ত্রপ্রাস্তাদৌ  
গ্রহিঃ । যদা যদ্ দ্রব্যং গৃহীতং তৎ কেনচিচ্ছলেন গ্রহিমবমোচ্য যে নিনীষন্তি তে গ্রহিভেদান্তেষাং  
প্রথময়াং প্রবৃত্তাবঙ্গুলীনাং চ্ছেদঃ, দ্বিতীয়স্তাং প্রবৃত্তৌ হস্তচরণয়োস্তৃতীয়স্তাং মারণম্ ॥ ২৭৭ মে ॥

তাক্ষে শূলে তানারোপয়েৎ ॥ ২৭৬ কু ॥ অঙ্গুলীরিতি । পটপ্রাস্তাদিস্থিতং স্তবর্ণাদিকং গ্রহি-  
মোক্ষণেন যশ্চোরয়তি স গ্রহিভেদস্তু প্রথমে দ্রব্যগ্রহণে অঙ্গুলীচ্ছেদয়েৎ । তে চাস্তুষ্ঠতর্জ্ঞতৌ  
'উৎক্ষেপব গ্রহিভেদৌ করসন্দংশহীনকৌ' ইতি যাজ্ঞবল্ক্যবচনাৎ । দ্বিতীয়ে গ্রহণে হস্তপাদৌ চ্ছেদয়েৎ ।  
তৃতীয়ে গ্রহণে বধার্হো ভবতি ॥ ২৭৭ কু ॥ অগ্নিদানিতি । গ্রহিভেদাদিকারিণো বিজ্ঞায় অগ্নি-  
তক্তদাংশবস্থানপ্রদান্ মুষ্যত ইতি মোষশ্চোরধনং তস্তাবস্থাপকান্ চৌরবদ্রাজ্য নিগৃহীয়াৎ ॥ ২৭৮ কু

তড়াগেতি । যঃ স্থানদানাদিনা জনোপকারকং তড়াগং সেতুভেদাদিনা বিনাশয়তি তমঙ্গু-  
মজ্জনেন প্রকারান্তরেণ বা হত্যাৎ । যদ্বা যদি তড়াগং পুনঃ সংস্কুর্যৎ তদোত্তমসাহসং  
দণ্ডাঃ ॥ ২৭৯ কু ॥ শোষ্ঠেতি । রাজসম্বন্ধিধাত্তাদিধনাগারায়ুধগৃহয়োদে বপ্রতিমাগৃহস্ত চ বহু-  
ধনব্যয়সাধ্যস্ত বিনাশকান্ হস্ত্যশ্বরথ চাপহর্ভুন শীঘ্রমেব হত্যাৎ । যত্নু সংক্রমধ্বজযষ্টিদেবতা-  
প্রতিমাভেদিনঃ পঞ্চশতদণ্ডং বন্ধ্যতি সোহস্মাদেব দেবতাগারভেদকস্ত বধবিধানান্মৃগয়-পূজিতোজ্জ্বিত-

যদি কেহ গাঁট কাটিয়া পরের বস্ত্রগ্রথিত স্তবর্ণাদি দ্রব্য চুরি করে, তবে প্রথমবারে উহার  
অঙ্গুষ্ঠ ও তর্জনীচ্ছেদ করিয়া দিবেন, দ্বিতীয়বারে হস্তপাদচ্ছেদ করিবেন, তৃতীয়বারে উহাকে বধ  
করিবেন । ২৭৭

গাঁটিকাটা জানিয়া যাহারা উহাকে শীতনিবারণাদি জ্ঞাত অগ্নি প্রদান করে, কি অগ্ন দেয়,  
অথবা শয়ন করিবার স্থান দেয়, এবং যাহারা হত দ্রব্য রাখে, রাজা উহাদিগকে বধ  
করিবেন । ২৭৮

যে সর্বসাধারণের স্থানপান বিষয়ে উপকারক তড়াগসেতুভঙ্গ দ্বারা জল বাহির করিয়া  
দিয়া নষ্ট করে, রাজা উহাকে জলে ডুবাইয়া অথবা যে কোন প্রকারে হউক বধ  
করিবেন, যদি উহা পূর্বমত সংস্কার করিয়া দেয়, তবে উত্তমসাহস দণ্ড করিবেন । ২৭৯

রাজসম্বন্ধি ধাত্তাদি, ধনাগার এবং অস্ত্রশস্ত্রাদিগৃহ, দেবতাপ্রতিমাগৃহ, রাজার হস্তী ও অশ্বের  
অপহারক, ইহাদিগের কোন বিচার না করিয়া রাজা বধ করিবেন । ২৮০

যন্তু পূর্বনিবিষ্টস্ত তড়াগস্তোদকং হরেৎ ।

আগমং বাণ্যপাং ভিন্দ্যাং স দাপাঃ পূর্বসাহসম্ ॥ ২৮১ ॥

সমুৎসৃজেদ্রাজমার্গে যন্তুমেধ্যমনাপদি ।

স দ্বৌ কার্বাপর্ণৌ দত্বাদমেধ্যঞ্চাশু শোধয়েৎ ॥ ২৮২ ॥

আপদগতোহথবা বুদ্ধো গৰ্ভিণী বাল এব বা ।

পরিভাষণমহন্তি তচ্চ শোধ্যমিতি স্থিতিঃ ॥ ২৮৩ ॥

চিকিৎসকানাং সৰ্কেষাং মিথ্যাপ্রচরতাং দমঃ ।

অমানুষে তু প্রথমো মাংসেষু তু মধ্যমঃ ॥ ২৮৪ ॥

শীতাপনোদনাত্তথং যেহয়িং দদতি । শস্ত্রং কৰ্ত্তরিকাদি । মোক্ষস্ত সন্নিধাতারঃ কৰ্ত্তারঃ । সৰ্কে চৌরবজ্ জেয়াঃ । শস্ত্রাবকাশদগ্রহণং প্রাপ্তকৃতমপ্যাপসংহারার্থমুচ্যতে ॥ ২৭৮ মে ॥ তড়াগ-গ্রহণমূলকর্ণার্থং ন্যাদকহরণেহপ্যায়ঃ দোষ ইতি কেচিৎ । তদবুজ্জম্ । মহান্ হি তড়াগ-ভেদনেহপরাধঃ স্বল্পো নদাভেদনে তড়াগস্ত হি বপ্রভেদনেনোদকেহপায়মেব বিধিঃ ॥ ২৭৯ মে ॥ রাজমার্গে গ্রামনগরে কথ্যায়ামমেধ্যং মূত্রপ্রারব্ধং সমুৎসৃজেদন্ততো বানৌ চণ্ডালাদির্নিক্ষিপেৎ অনা-পদি । আপদগে নাত্যর্থমুক্তং ভবতি । চণ্ডালাদের্মূল্যং দত্বাপাসয়েৎ স্বয়ং বাহন্তাসম্ভবে ॥ ২৮২ মে ॥ আপদগতঃ পূর্বোক্তঃ । বুদ্ধাদয়ো যে বহিগ্রামং নির্গন্তুমশক্তা গৃহস্তে শোণিতমপি কৰ্ত্তুমিত্যা-শক্যস্তে মেধ্যমপি ব্যপদেষ্ঠং ন পুনরেষং কৰ্ত্তব্যং পুনঃ করণে রাজতো মহান্ প্রত্যাবায়ো ভবতি । ক্রোধগৰ্ভমৌদ্রবচনং পরিভাষণম্ । তচ্চ শোধ্যমিতি রাজ উপদেশঃ । যদ্যৎপ্রষ্টারো ন জ্ঞায়ন্তে তথাচ রথ্যা চণ্ডালাদিভিরপাসনীয়া ॥ ২৮৩ মে ॥ চিকিৎসকা ভিষকৃন্তেষাং মিথ্যাপ্রচারাণামৌষধ-দানমুত্তরথা সম্ভবতি—যদি বা অবিজ্ঞাতশাস্ত্রপ্রয়োগতয়া শাস্ত্রে পরিচিতেহপি বা অনন্তরত্তমার্থ-লিপ্সয়া । অমানুষেষু গবাস্থস্ত্যাদিষু । প্রথমঃ সাহসশব্দোহনুষজ্জব্যঃ । এবং মাংসেষু তু মধ্যম

দেবতাপ্রতিমাবিশয়োত্র দ্রষ্টব্যঃ ॥ ২৮০ কু ॥ যাংস্ৱতি । যঃ পুনঃ প্রজার্থং পূৰ্ণং কেনচিৎ কৃতস্ত তড়াগস্তোদকমেব গৃহ্নাতি । কৃত্তদতড়াগোদকনাশনে বধদণ্ডঃ প্রাপ্তকৃতঃ । তথোদকগমনমার্গং সেতুবন্ধাদিনা যো নাশয়তি স প্রথমসাহসং দণ্ড্যঃ ॥ ২৮১ কু ॥ সমুৎসৃজেদতি । অনার্তঃ সন্ যৌ রাজপথেষু পুরীষং কুৰ্য্যাৎ স কার্বাপণদ্বয়ং দণ্ডং দত্বাৎ স চামেধ্যং শীঘ্রমেবাপসারয়েৎ ॥ ২৮২ কু

আপদগত ইতি । ব্যাধিতবুদ্ধগার্ভিণীবাল্য ন দণ্ডনীয়ঃ কিন্তু তে পুনঃ কি কৃতমিতি পরিভাষণীয়াঃ । তচ্চামেধ্যং শোধনীয় ইতি শাস্ত্রমর্থ্যা দা ॥ ২৮৩ কু ॥ চিকিৎসকানা-মিতি । সৰ্কেষাং কারণল্যাদিভিষজাং চিকিৎসকানাং বুদ্ধতাং দণ্ডঃ কৰ্ত্তব্যঃ । তত্র গবাস্থাদিবিষয়ে

যে ব্যক্তি প্রচার নিমিত্ত নিশ্চিত তড়াগের জল হরণ করে এবং যে সেতু দ্বারা জলপথ বন্ধ করে, রাজা উহাদিগকে প্রথমসাহস দণ্ড করিবেন । ২৮১

যে ব্যক্তি অনাপৎকালে রাজপথে বিষ্ঠাৎসর্গ করে, উহাকে কার্বাপণদ্বয় দণ্ড করিবেন, আর ঐ বিষ্ঠা উহা দ্বারা পরিষ্কার করাইবেন । ২৮২

যদি ব্যাধিত ও বুদ্ধ অথবা গৰ্ভিণী কিম্বা বালক ঐরূপ করে, তবে উহাদিগকে তৎসনা করি-বেন এবং উহাদিগের দ্বারা বিষ্ঠা পরিষ্কার করাইবেন । ২৮৩

দৈহিক ব্রণাদির চিকিৎসক যদি মিথ্যা চিকিৎসা করে, তবে গবাদিপশুবিষয়ে ঐরূপ করিলে প্রথমসাহস দণ্ড করিবেন, মাংসে মধ্যমসাহস দণ্ড করিবেন । ২৮৪

সংক্রমধ্বজযষ্টীনাং প্রতিমানাঞ্চ ভেদকঃ ।

প্রতিকুর্য্যাক্ষ তৎ সর্বং পঞ্চ দত্তাচ্ছতানি চ ॥ ২৮৫ ॥

অদূষিতানাং দ্রব্যানাং দূষণে ভেদনে তথা ।

মণীনাং মপবেধে চ দণ্ডঃ প্রথমসাহসঃ ॥ ২৮৬ ॥

সমৈর্হি বিষমং যন্ত চরৈর্দৈ মূল্যতোহপি বা ।

স প্রাপ্নুয়াদ্ধমং পূর্ব্বং নরো মধ্যমমেব বা ॥ ২৮৭ ॥

ইতি । তথা প্রচায়েণ যত্নাশ্চৈব বিপদ্যোত তদা মহান্ দণ্ডঃ কল্পনীয়ঃ ॥ ২৮৪ মে ॥ যেন সংক্রামন্তি  
মার্গেণাবতরন্তি জলোপস্পর্শাদিনা নিমিত্তেন গুহ্রঃ বাসঃ সংক্রমধ্বজচিহ্নং রাজ্যমাতাদীনাম্ দেবা-  
রতনেষু চ যষ্টিঃ, ঈদৃশে চ প্রতিমানামিতি ব্যাখ্যাতম্ । প্রতিকুর্য্যাক্ষ সমাদবীতাপ্রতাপন্তি  
নয়ঃ ॥ ২৮৫ ॥ যানি স্বয়ম্ভট্টানি দ্রব্যানি লাভার্থী দূষয়তি তথা ধাতুবিক্রয়ী ক্ষেত্রে নির্দোষং  
ধাতুযুক্তমং তৃণবৃক্ষৌজস্বতি কুক্ষুমাদেচ্ তেন কুক্ষুমাাদিনা দ্রব্যান্তরেণৈকীকরণম্ । মণয়ো মুক্তা-  
ন্তেষাং ভেদনং দ্বিধাকরণম্ । অত্র বেধাতির্ভেদনে বিদ্যাতে অনেকার্থভ্রাত্বাতুনাং বিধতে রূপমেতৎ ।  
মণয়ো হীনমধ্যমোৎকৃষ্টতমা ভবন্তি তত্র দণ্ডকল্পনা কল্পন্যা মধ্যমেষু মধ্যম উত্তমেষু তৃতমঃ ॥ ২৮৬ মে ॥  
যেষাং দ্রব্যানাং সমত্বেন বিনিময় উক্তো যথা তিলা ধাতুেন তৎসম ইতি । তত্র যদি বিষমমাচরতি  
ব্যবহারার্থং তিলাং দস্তা বহুধাতুং ত্রীহাদি গৃহ্যাদসাত বা বিনিময়ে মূল্যতঃ ক্রয়ব্যবহারেণ ত্রীহাদি  
ধাতুভ্যোহধিকেন মূল্যেন ক্রীণাত । অথবা কস্তাচিহ্নস্তরীয়মুপবর্হণমন্তি বিক্রেতব্যং কস্তাচিহ্নস্তরে  
শাটিকান্তত্র যন্তোপবর্হণমন্তি তন্তান্তর উপযুক্তান্তে উপবর্হণেন চ তে সমমূল্যস্তত্র তদীয়াং কার্য্যবস্তাং  
জ্ঞাত্বা সমত্বেন দদাত্যধিকমূল্যঃ গৃহ্যতি স উচ্যতে সটমবিষমং চরতি মূল্যেন তয়োঃ ক্রেতুবিক্রেতুশ্চ  
তো দণ্ডো । চরতি মূল্যত ইত্যেকার্থতথৈব বাশঙ্কোহস্মিন্ পক্ষে পাদপূরণ এব । প্রথমমধ্যমোক্তো

চুক্তিকিংসার্যাং প্রথমসাহসদণ্ডো মানুসবিষয়ে পুনর্মধ্যমসাহসঃ ॥ ২৮৪ কু ॥ সংক্রমেতি । সংক্রমো  
জলোপরিগমনার্থং কাষ্ঠশিলাদিরূপঃ, ধ্বজচিহ্নং রাজদ্বারাদৌ, যষ্টিঃ পুষ্করিণ্যাদৌ, প্রতিমাশ্চ ক্ষুদ্রা  
মুদ্রাদায়স্তাসাং বিনাশকঃ পঞ্চশতপগান্ দদ্যাৎ, তচ্চ বিনাশিতং সর্বং পুনর্নবং কুর্য্যাক্ষ ॥ ২৮৫ কু ॥  
অদূষিতানামিতি । অদূষিতদ্রব্যানামপদ্রব্যপ্রক্ষেপেণ দূষণে, মণীনাঞ্চ মাণিক্যাদীনামভেদানাম্  
বিদারণে, বেধ্যানামপি মুক্তাদীনামনবস্থানবেধনে প্রথমসাহসো দণ্ডঃ কার্য্যঃ । সর্বত্র পরকীয়দ্রব্য-  
নাশে দ্রব্যান্তরদানাদিনা স্বামিতৃষ্টিঃ কার্য্যা ॥ ২৮৬ কু ॥ সটমরতি । সটমঃ সমমূল্যদাতৃভিঃ  
সহোৎকৃষ্টাপকৃষ্টদ্রব্যদানেন যো বিষমং ব্যবহরতি সমমূল্যং দ্রব্যং দস্তা যঃ কস্তাচিহ্নমূল্যং কস্তাচিহ্ন-  
মূল্যমিতি বিষমং মূল্যং গৃহ্যতি সোহনুবন্ধবিশেষাপেক্ষয়া প্রথমসাহসং মধ্যমসাহসং বা দণ্ডং

সংক্রম (জলের উপর দিয়া গমনাগমনের সুবিধার জন্ত স্থাপিত কাষ্ঠ বা শিলা) এবং রাজদ্বারের  
চিহ্ন, পুষ্করিণ্যাদির যষ্টি অর্থাৎ রইকাষ্ঠ এবং ক্ষুদ্র মুদ্রার প্রতিমা এই সকল যে ব্যক্তি নষ্ট করে,  
উহাকে পাঁচ শত পণ দণ্ড করিবেন, এবং ঐ সকল বস্তু নতুন করাইয়া লইবেন । ২৮৫

অদূষিত দ্রব্য অদূষিতদ্রব্যমিশ্রণে দূষিত করিলে, অভেদ্য মণি-মাণিক্যাদি দ্রব্য ভেদ করিলে, ভেদ্য  
মুক্তাদির ভেদযোগ্য স্থানে ভেদ না করিয়া, অযোগ্য স্থানে ভেদ করিলে ভেদ্য প্রথমসাহস দণ্ড  
করিবেন, এবং দ্রব্যের সেইরূপ ক্ষতিপূরণ ভেদ্যকে করিতে হইবে, যাহাতে স্বামীর সন্তোষ জন্মে । ২৮৬

যে ব্যক্তি সমমূল্যের দ্রব্য এক জনের নিকটে বহুমূল্যে দেয়, অত্র ব্যক্তির নিকট অল্পমূল্যে  
বিক্রয় করে, তবে উহাকে রাজা প্রথমসাহস বা মধ্যমসাহস দণ্ড করিবেন । ২৮৭



বন্ধনানি চ সৰ্বানি রাজমার্গে নিবেশয়েৎ ।

দুঃখিতা যত্র দৃশ্টোরন্ বিকৃতাঃ পাপকারিণঃ ॥ ২৮৮ ॥

প্রাকারস্ত চ ভেতারং পরিখাণঞ্চ পুরকম্ ।

দ্বারাণাঞ্চৈব ভক্তারং ক্ষিপ্ৰমেব প্রবাসয়েৎ ॥ ২৮৯ ॥

অভিচারেষু সৰ্বেষু কর্তব্যো দ্বিশতো দমঃ ।

মূলকৰ্ম্মণি চানাতৈঃ কৃত্যাস্থ বিবিধাস্থ চ ॥ ২৯০ ॥

ক্রমবিক্রমৌ বিকল্পিতৌ দ্রব্যসারাপেক্ষা ॥ ২৮৭ মে ॥ অসিদ্ধে রাজরথ্যাঐদেশে বন্ধগৃহাণি সন্নিবেশ-  
য়েৎ কুর্যাৎ । দুঃখিতা যত্র দৃশ্টোরমিত্যত্রাপি সন্নিবেশনং তৎপ্রদেশভ্রমণং দর্শয়তি এতেনাত্তা অপি  
বন্ধসংস্থানাং পীড়াঃ কর্তব্য ইত্যাহ শরীরাত্যক্তকাশান্তবস্থান্তরাপত্তা বিকৃতা অভোজনেনেষভোজন-  
দিনা । শেষং স্পষ্টম্ ॥ ২৮৮ মে ॥ স্নর্গতানাং প্রাকারাদীনাং বিনাশনে প্রবাসনং দণ্ডঃ । পরিখা  
ভূভাগাঃ খাতাঃ ॥ ২৮৯ মে ॥ অদৃষ্টেনাপায়েন মন্ত্রাদিশক্ত্যা মারণমভিচারস্তত্র প্রবৃত্তানামমৃত্তেহভি-  
চারণীয়ে দণ্ডোহয়ম্ । অনভিবারণীয়াভিচারেষু নৈতাবতা মুচ্যতে তত্র মনুষ্যমারণদণ্ডঃ স বিজ্ঞেয়ঃ ।  
সৰ্বগ্রহণং লৌকিকবৈদিকয়োর্বিশেষণ দণ্ডার্থম্ । বৈদিক্যঃ শ্রোনাদয়ঃ । লৌকিক্যঃ পদপাংগু-  
গ্রহণস্থচীভেদনাদয়ঃ । মূলকৰ্ম্ম বশীকরণাদি । আশ্বাঃ পৌত্রভাৰ্যাদয়স্ততোহন্ত্ৰেহনাশ্বাঃ । কৃত্য  
অভিচারপ্রকারা এব মন্ত্রাদিশক্তয় উচ্চাটনমুহুদক্ষকুলাদ্ধি বিচিত্রীকরণাদিহেতবো ভূতবিদ্ভাধরাঃ  
প্রসিদ্ধাঃ ॥ ২৯০ মে ॥ অবীজং বীজমিত্যুক্তা বিক্রীণীতে স্বরূপলোপেন ধাত্তশাকাদীনাং বীজানি  
চিরপ্রোষিতানি ক্ষেত্রে প্ররোহন্তি ন চ তানি শক্যন্তে বন্ধ্যানোতি ক্ষেত্রে তু বীজং যৎ কর্ষতি  
শোভনং যবীজং ক্ষিপ্ৰং প্ররোহতি তদুৎকৃষ্য তদাভাসং প্রতি ধাত্তাদি ক্ষিপ্তা বিক্রীণীতে । অথবা

প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ২৮৭ কু ॥ বন্ধনেতি । প্রাকারস্তেতি । বন্ধনগৃহাণি সৰ্বজনদৃশ্বে রাজমার্গে কুর্যাৎ  
যত্র নিগড়বন্ধনাভ্যাপেতাঃ ক্ষুভ্ৰুভাভিভূতা দীর্ঘকেশনখশ্রবঃ কৃশাঃ পাপকারিণোহন্তৈরকার্য-  
কারিত্তিরকার্যনিবৃত্তার্থং দৃশ্টোরন্ । রাজগৃহপুরাদিসম্বন্ধিনঃ প্রাকারস্ত ভেদকং তদীয়ানামেব  
পরিখাণাং পুরমিত্যত্র তদগতানাং দ্বারাণাং ভঙ্গকং শীঘ্রমেব দেশান্নিক্ষাসয়েৎ ॥ ২৮৮-২৮৯ কু

অভিচারেষু । অভিচারহোমাদিষু শাস্ত্রীয়েষু মারণোপায়েষু লৌকিকেষু চ মূলনিখননপদ-  
পাংগুগ্রহণাদিষু ক্রতেষুৎপন্নমরণফলেষু দ্বিশতপণগ্রহণরূপো দণ্ডঃ কর্তব্যঃ । মরণে তু মানুষ্যমারণ-  
দণ্ডঃ । এবং মাতৃপিতৃভাৰ্যাদিব্যতিরিক্তৈঃ অসত্যৈর্বাযমোহ ধনগ্রহণার্থং বশীকরণে । তথা  
কৃত্যাস্থচ্চাটনাপাটবাদিহেতুযু ক্রিয়মাণাস্থ নানাপ্রকারাস্থ দ্বিশতপণদণ্ড এব কর্তব্যঃ ॥ ২৯০ কু

সৰ্বজনৈর দৃশ্য স্থানে রাজপথের নিকট কারাগৃহ নির্মাণ করিবে, কারণ, কারারুদ্ধ নিগড়-  
বন্ধনে বদ্ধ ক্ষুধা-তৃষ্ণার অতি কাতর, অশ্রুধারী বন্দিগণকে অস্ত্র ব্যক্তি দেখিলে অকার্য্য হইতে  
নিবৃত্ত হইতে পারে । ২৮-

গৃহ বা পুরাদির প্রাকারের ভেদকারক এবং পরিখার পুরক বা পরিখার দ্বারভঙ্গক, এ সকল  
ব্যক্তিকে রাজা তৎক্ষণাৎ দেশ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিবে । ২৮৯

অত্রকে মারিবার জন্ত শাস্ত্রোক্ত অভিচার হোমকারী এবং পদধূলিগ্রহণ প্রভৃতি লৌকিক  
মারণ উপায় অবলম্বনকারী ব্যক্তির অভিচারাদিক্রিয়ায় মরণফল উৎপাদন না হইলে, ইহাদিগের দুই  
শত পণ দণ্ড করিবে, মরণ দর্শাইলে মানুষ্যবধের দণ্ড হইবে, মাতা পিতা ভাৰ্য্যা ব্যতিরিক্ত  
উদাসীনে অসত্যে মুগ্ধ করিয়া ধনগ্রহণ জন্ত বশীকরণ করিলে এবং উচ্চাটন ও অপাটবাদি জন্ত  
ক্রিয়ানুষ্ঠান করিলে ঐ দণ্ড হইবে । ২৯০

অবীজবিক্রয়া চৈব বীজোৎক্রষ্টা তথৈব চ ।

মৰ্য্যাদাতেদকশ্চৈব বিকৃতং প্রাপ্নুয়াধ্বম্ ॥ ২৯১ ॥

সৰ্বকণ্টকপাপিষ্ঠং হেমকারণস্ত পার্থিবঃ ।

প্রবর্তমানমন্ত্যায়ে চ্ছেদয়েন্নবশঃ স্মৃতৈঃ ॥ ২৯২ ॥

সীতাদ্রব্যাপহরণে শস্ত্রাণামৌষধস্ত চ ।

কালমাসাদ্য কার্যঞ্চ রাজা দণ্ডং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২৯৩ ॥

ম্যপ্তং বীজং ক্ষেত্রাদেবোক্ত্য নরন্তি । মৰ্য্যাদা শাস্ত্রদেশাচারনিরুঢ়া স্থিতিঃ । বিকৃতং কর্ণনাসাদি-  
কর্তনম্ ॥ ২৯১ মে ॥ যাবন্তঃ কেচন কণ্টকাঃ পূৰ্ব্বমুক্তান্তেষাঃ পাপতমঃ সুবর্ণকারঃ । যদি নির্দ্বারণে  
যঞ্জী কথং ন ন নির্দ্বারণ ইতি সমাসাভাবঃ । তস্ত চ পাপতমস্ব স্বল্পেনৈবাপহরণেন মহত এনস  
উৎপত্তিব্রীক্ষণবর্ণাপহরণে চ মহাপাতকমতন্তমন্ত্যায়ে প্রবর্তমানং ছেদয়েৎ খণ্ডশঃ পরিবর্তনতুলান্তর-  
তাপচ্ছেদাদিভিঃ । অপহরন্তি গৃহ্তে ন চাত্র হ্রিয়মাণদ্রব্যপরিমাণাপেক্ষা ন স্বামিজাত্যাপেক্ষা অভ্যা-  
সম্বপেক্ষ্যত ইতি মহাবাদগুণ্যাত্মায়ে তু প্রবৃত্তৌ ধনদণ্ডেন ক্ষুরমাংসলবচ্ছেদৌ বিনিমাতব্যঃ । শারীর-  
নিগ্রহে নিগৃহ্যমাণানাং পাপমপৈতীতি প্রতিপাদিতম্ ॥ ২৯২ মে ॥ কৃষ্যমাণা ভূমিঃ সীতা তদ্-  
দ্রব্যাদি লাল্লল-কুন্দলাদীনি তদপহরণে দণ্ডঃ প্রকল্প্যঃ । কিমিচ্ছতৈব ? নেত্যাহ কালমাসাদ্য  
কার্যঞ্চ কর্ণকালে প্রত্যাসন্নো মহান্ দণ্ডঃ, অকৃষ্টে চ যদি তস্মিন্ মহতঃ ফলস্ত নাশস্তদা ভূয়ান্বেব ।  
আসাত্তাসন্নং জ্ঞায়েত্যাৰ্থঃ । অস্তদা তু দ্রব্যজ্ঞানাদাহরূপ এবং শস্ত্রাণাঞ্চ খজাদীনাং বৃদ্ধকালে  
ঔষধস্ত ভেষজার্থমুপযোগকালে তেন চৌষধেন হৃতেনাপহরণেন যজ্ঞাতুরস্ত মহতী গীড়া জায়তে-  
হস্তচ্চ তস্মিন্ কালে ন লভ্যতে তল্লভ্যমপি বাধকাদিসংস্কারাপেক্ষয়া চিরেণোপকারার্থমেবমাত্মপেক্ষা  
রাজদণ্ডপ্রকল্পনাতৈ প্রভবেৎ । শস্ত্রাণাং রাজোপকরণানাম্ । অস্ত্রথাপি জনপদস্ত ভ্রাতৃব্যভ্রাতৃ-  
স্বপুত্রাদি

অবীজতি । অবীজং বীজপ্রবোহাসমর্থং ব্রীহাদি প্রবোহসমর্থমিতি কৃত্বা যো বিক্রীণীতে, তথা  
অপকৃষ্টমেব কতিপয়োৎকৃষ্টপ্রক্ষেপেণ সৰ্বমিদং সোৎকর্ষমিতি কৃত্বা যো বিক্রীণীতে, যশ্চ গ্রামনগর-  
দিসীমাং বিনাশয়তি স বিকৃতনাসাকরচরণকর্ণাদিরূপং বধং প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ২৯১ কু

সর্কেতি । সৰ্বকণ্টকানাং মধ্যেহতিশয়েন পাপতমং সুবর্ণকারং তুলাচ্ছগ্নকষণপরিবর্তাপদ্রব্যপ্রক্ষে-  
পাদিনা হেমাদিচৌর্য্যে প্রবর্তমানম্ অজুবন্ধাপেক্ষয়াস্বা বিশেষণ সর্কদেহং বা খণ্ডশ্ছেদয়েৎ ॥ ২৯২ কু

সীতেতি । কৃষ্যমাণভূমিদ্রব্যাদি হলকুন্দলাদীনামপহরণে, খজাদীনাঞ্চ শস্ত্রাণাম্,  
ঔষধস্ত চ কল্যাণদ্রব্যাদিশৌর্য্যে সত্ব্যপযোগকালেতরকালাপেক্ষয়া প্রয়োজনাপেক্ষয়া চ রাজা

যে ব্রীহাদি অজুর হইবার যোগ্য নয়, তাহা যদি যোগ্য বলিয়া বিক্রয় করে, যে অপকৃষ্ট বীজে  
কতিপয় উৎকৃষ্ট বীজ প্রক্ষেপ করিয়া সকলকেই উৎকৃষ্ট বলিয়া বিক্রয় করে এবং গ্রামাদির সীমা  
যে নষ্ট করে, এই সকলকে রাজা নাসা-কর-চরণ-কর্ণাদি কর্তন দ্বারা বধ করিবেন । ২৯১

যত ক্ষুদ্র শস্ত্র আছে, উহার মধ্যে সুবর্ণকার অতিশয় পাপী, ঐ ব্যক্তি যখন তুলা অস্ত্রথা-  
করণ এবং কষ পরিবর্তন দ্বারা সুবর্ণাদি চৌর্য্যপ্রবর্তমান হইবে, তখন দোষের গুণলব্ধ বিবেচনামতে  
রাজা উহাকে ভীক্ষুধার ক্ষুর দ্বারা খণ্ড খণ্ড করিয়া ছেদ করিবেন । ২৯২

কৃষ্যমাণ ভূমির কর্ণণের উপকরণ যে সকল দ্রব্য লাল্লল-কুন্দলাদি, ইহার অপহরণে, অস্ত্র শস্ত্রাদি  
চরণ করিলে এবং ঔষধ কল্যাণদ্রব্যাদি অপহরণে উপযোগের কাল কি, তদিতর কাল এবং প্রয়োজন  
অনুসারে রাজা দণ্ড করিবেন । ২৯৩

স্বাম্যমাত্যো পুরং রাষ্ট্রং কোষদণ্ডো সুহৃতথা ।

সপ্ত প্রকৃতযো ছেতাঃ সপ্তাঙ্গঃ রাজ্যমুচ্যতে ॥ ২৯৪ ॥

সপ্তানাং প্রকৃতীনাস্তু রাজ্যাস্তাসাং যথাক্রমম্ ।

পূর্বং পূর্বং গুরুতরং জানীয়াদ্যসনং মহৎ ॥ ২৯৫ ॥

শঙ্কিনস্তদা মহাদণ্ডঃ স্বল্পে স্বল্পঃ ॥ ২৯৩ মে ॥ সমাপ্তায়াঃ কণ্টকশুদ্ধৌ কেবলং রাজ্যতস্ত্রোপযোগী রাজধর্ম উচ্যতে যথৈতদগ্নিহুতীয়ায়মান রাজ্যানাশঃ । এবং ব্যবহারদর্শনে কণ্টকশুদ্ধৌ বা ক্রিয়মাণানাং তুল্যো রাজ্যানাশঃ । ত্রিঞ্চ মহাবৌদ্ধিমারাজবল্লভসেনাধাক্ষাপ্রিতাঃ প্রায়েণ ভবন্তি কণ্টকান্তান্ কদাচিদনয়া বৃথা নোদ্ধিরেৎ প্রকৃতকোভশঙ্কায়াং মহত্তমমপ্রয়োজনম্ । সেনাধ্যাক্ষেণ সামন্তেন চ কিমনেন নিগৃহীতেন রাষ্ট্রাপরাধিনা । তদর্থমুচ্যতে—তুল্যং রাষ্ট্রং স্বাধাদিতি রাজ্যপ্রকৃতিত্বেন তৎ পরিহর্ষব্যং রাষ্ট্রং ততো দুর্কলান্ কেনাচ্ছপায়েন বা যোযয়িত্বা কণ্টকশুদ্ধিং করিষ্যামীতি ন সহসা প্রবর্ত্তিতব্যম্ । অতঃ সপ্তমাধ্যাক্ষোপদেশতোহি পুংকুণ্ডাশ্চিন্ নবদা বধ্যতে । স্বামী রাষ্ট্রৈব । অমাত্যো মন্ত্রিপূরোহিতাঃ । পুরং সেনানিবাসনগরম্ । রাষ্ট্রং জনপদাঃ । কোষঃ সুবর্ণরূপকাধি-  
ধনসঞ্চয়ঃ । হস্তাশ্বরথপাদাতং দণ্ডঃ ধর্মদণ্ডাদিব । সুহৃৎ সমানকার্ষাঃ, যথোক্তঃ মিত্রঃ তস্মাদনন্তর-  
মিতি । এতা রাজ্যান্ত প্রকৃতরঃ কারণমবয়বা যথা ঘটন্ত কপালিনি । স্বভাববচনো বা প্রকৃতি-  
শব্দঃ । এবং তদাশ্রয়মেব রাজ্যঃ সমস্তঃ ক্ষিপ্ৰং অষ্ট্রৈব ভেদো বিস্তারো দ্বাসপ্তাতিস্তত্রাপি যোজ্যো

দণ্ডং কুর্ঘ্যাৎ ॥ ২৯৩ কু ॥ স্বামীতি । স্বামী রাজা, অমাত্যো মন্ত্ৰাদিঃ, পুরং রাজ্যঃ কৃতদুর্গ-  
নিবাসনগরং, রাষ্ট্রং দেশঃ, কোষো বিভূতিচয়ঃ, দণ্ডো হস্তাশ্বরথপাদাতং, মিত্রং ত্রিবিধঃ সপ্তমাধ্যাক্ষ-  
য়োক্তমিত্যোতাঃ সপ্ত প্রকৃতরোহিঙ্গানি । সপ্তাঙ্গমিতং রাজ্যমিহাচ্যতে ॥ ২৯৪ কু ॥ ততঃ কিমিত্যাহ  
সপ্তানামিতি । আসাং রাজ্যান্ত প্রকৃতীনাম্ সপ্তানাং ক্রমোক্তানামুত্তরস্তা বিনাশমপেক্ষ্য  
পূর্বস্যঃ পূর্বস্য বিনাশবিষয়ে গরীষ্যো ব্যসনং জানীয়াৎ । তথা হি মিত্রব্যসনাৎ শ্ববলব্যসনং গরীষ্যঃ,  
সম্পন্নবলশ্চৈবানিগ্রহে সামর্থ্যাৎ । এবং বলাৎ কোষো গরীষ্যান্, কোষনাশে বলস্তাপি নাশাৎ ।  
কোষাভ্যন্তরং গরীষ্যঃ, রাষ্ট্রনাশে কৃতঃ কোষোৎপত্তিঃ । এবং রাষ্ট্রাদুর্গনাশোহপি, দুর্গাদেব যবসেদ্ধ-  
নাদিসম্পন্নাদ্রাজ্যরক্ষাসিদ্ধিঃ । দুর্গদমাত্যো গরীষ্যান্, প্রধানামাত্যানাশে সর্বাঙ্গবৈকল্যাৎ ।  
অমাত্যাদপি আত্মা, সর্বস্তাশ্চাৰ্হভাৎ । তস্মাদুত্তরাপেক্ষয়া পূর্বং যত্নতো রক্ষৎ ॥ ২৯৫ ॥ কু

স্বামী অর্থাৎ রাজা, অমাত্য—মন্ত্ৰাদি, পুর—যে স্থলে রাজা দুর্গ নির্মাণ করিয়া বাস করেন, ধনা-  
গার, হস্তী, রথ, পদাতি ও ত্রিবিধ মিত্র, এই সাতটি রাজ্যের অঙ্গ হয়, এজন্ত রাজ্যকে সপ্তাঙ্গ  
বলা যায় । ২৯৪

প্রকৃতিপদবাচ্য এই সাতের মধ্যে পর পরবর্তী পূর্ব পূর্ব অঙ্গের বিনাশরূপ ব্যসন অত্যন্ত  
প্রবল, মিত্রের ব্যসন হইতে আশ্ববল-ব্যসন অতিশয় কষ্টজনক, কেন না, সৈন্যবৃদ্ধ রাজা মিত্রের  
অনুগ্রহ করিতে পারে । বলব্যসন হইতে কোষনাশরূপ ব্যসন অতি ভয়ানক, কারণ, কোষের নাশ  
হইলে বলের নাশ হয় । কোষ হইতে রাজ্যের ব্যসন অতিশয় কষ্টজনক, রাজ্যনাশ হইলে কোষের  
সংস্থান সম্ভব নহে এবং রাজ্যের ব্যসন অপেক্ষা দুর্গব্যসন অতিশয় কষ্টজনক, যদি দুর্গ, যবস-ইক্ষন-  
ধনধাতাদিসম্পন্ন থাকে, তদ্বারা রাজ্যরক্ষার সম্ভাবনা আছে, এবং দুর্গ হইতে প্রধান অমাত্যের নাশ  
অতি ভয়ানক, কারণ, প্রধান অমাত্যের নাশ হইলে সকল অঙ্গের নাশ হইয়া যায় । আবার অমাত্যের  
নাশ অপেক্ষা আত্মনাশ গুরুতর, কারণ, রাজ্যের অঙ্গ যে সকল বস্তু, সকলই আত্মার্থই জানিবে । ২৯৫

সপ্তাঙ্গস্তেহ রাজ্যস্ত বিষ্টকস্ত ত্রিদণ্ডবৎ ।

অন্যোহন্যগুণবৈশেষ্যাম্ কিঞ্চিদতিরিচ্যতে ॥ ২৯৬ ॥

তেষু তেষু তু কৃত্যেষু তত্তদঙ্গং বিশিষ্যতে ।

যেন যৎ সাধ্যতে কার্য্যং তত্তস্মিন্ শ্রেষ্ঠমুচ্যতে ॥ ২৯৭ ॥

চারেণোৎসাহযোগেন ক্রিয়য়ৈব চ কৰ্ম্মণাম্ ।

স্বশক্তিঃ পরশক্তিঞ্চ নিত্যং বিজ্ঞান্মহীপতিঃ ॥ ২৯৮ ॥

ভেদঃ স উক্ত এব ॥ ২৯৪ মে ॥ মিত্রব্যসনাৎ স্ববলব্যাসনং গরীয়ঃ । স্ববলসম্পন্নো হি শক্নোতি মিত্রমল্পগ্রহীতুম্ । এবং দণ্ডাৎ কোষঃ কোবনাশে দণ্ডোহপি নশ্ত্যেব । এবং কোষাদ্ রাষ্ট্রম্ রাষ্ট্রনাশে হি কুতঃ কোষোৎপত্তিঃ । পুংস্ রাষ্ট্রবিনাশকার্য্যং পুংস্ যৎ ততো রক্ষিতবাম্ । তত্র হি সৰ্ব্বাবলম্বনাধিনাশে সম্ভবতি । পুরাদমাত্যঃ প্রধানমমাত্যানাশে সৰ্ব্বনাশঃ ॥ ২৯৫ মে ॥ তথাচ দৃষ্টান্তঃ—বিষ্টকস্ত ত্রিদণ্ডবদিতাবষ্টকস্তাত্তোত্তমাদধারভাবেনৈতদেবাহ অত্নোত্তমগুণবৈশেষ্যাৎ পরম্পর-  
ত্ৰোপকার্য্যোপকারকতাবৈনৈকৈকস্ত বিশেষোপপত্তিভূমিবীজোদকসামগ্র্যাবকুঞ্জরজননে তস্মাৎ সৰ্ব্বেষাং পূজ্যতাত্তোচ্যতে । অন্ত্যোবাত্র গুহলঘুভাবঃ । যত্নু ন কিঞ্চিদতিরিচ্যত ইতি তদনাদরেণ মিত্রাদিরক্ষায়াং বৰ্ত্তিতব্যমিত্যেবংপরমেতৎ । মিত্রনাশেহচিরেণ রাজ্যনাশো যদা বলতোপরাধো ন তদানীমেবেত্যালম্বনলঘীকৃত্য ॥ ২৯৬ মে ॥ নাস্তি তদ্বস্ত্ব যদাজ্ঞো নোপযজ্যতে ভবতি তৎ কার্য্যং যদ্বিক্রষ্টেন সাধ্যতে ন মহতা তস্মাৎ সৰ্ব্বাঃ প্রকৃতয়ো যত্নতঃ পালনীয়ঃ । অসদগুণাদিনা ন রাষ্ট্রং কৰ্ম্মণীয়াং চৌরাদ্যপত্রবেভ্যশ্চ যত্নতো রক্ষ্যমিতি তাৎপর্য্যার্থঃ । অতঃ কণ্টকগুচ্ছিশেষো-  
হরম্ ॥ ২৯৭ মে ॥ পরজ্ঞান্ননশ্চ নিত্যং শক্তিঃ বিজ্ঞাৎ কিময়ং প্রারিস্পতে কিঞ্চ ময়ি কৰ্ত্তুং শক্তং কিঞ্চাহমশ্মিন্নিত্যেতন্নিত্যং বেদিতবাম্ । কথংকৈতচ্ছক্যতে বেদিতুম্ । চারেণ সপ্তমাধ্যায়োক্তেন

সপ্তেতি । উক্তসপ্তাঙ্গবতো লোকে রাষ্ট্রস্ত ত্রিদণ্ডবদন্তোত্তমসদ্বস্ত্ব পরম্পরবিলক্ষণোপকরণান্ন-  
কিঞ্চিদঙ্গমধিকং ভবতি । যত্নপি পূৰ্ব্বলোকে পূৰ্ব্বপূৰ্ব্বাঙ্গস্তাধিকায়ুক্তঃ তথাপোষামঙ্গানং মধ্য-  
দন্তস্তাঙ্গসদ্বন্ধিনমপকারমন্তদঙ্গং ন কৰ্ত্তুং শক্নোতি, তস্মাদন্তরোত্তরাজঙ্গমপ্যাপেক্ষণীয়মিত্যেবংপরোহর-  
মাধিক্যানবেধঃ । অত্র প্রসিদ্ধং যতিত্রিদণ্ডমেব দৃষ্টান্তঃ, তদ্বি চতুরঙ্গলগোবালবেষ্টনাদন্তোত্তমসদ্বস্ত্বং ন  
চ তন্মধ্যে ত্রিদণ্ডধারণশাস্ত্রার্থে কশ্চিদদণ্ডোহধিকো ভবতি ॥ ২৯৬ কু ॥ তেষ্বিতি । যস্মান্তেষু  
তেষু সম্পাদ্যেষু কার্য্যেষু তত্তদঙ্গস্তাতিশয়ো ভবতি, তৎকার্য্যমন্তেন কৰ্ত্তুমশক্তেঃ । এবঞ্চ যেনাদেন যৎ  
কার্য্যং সম্পাদ্যতে তস্মিন্ কার্য্যে তদেব প্রধানমুচ্যতে । ততশ্চাত্তোত্তমগুণবিশেষাদি যত্নকৃতং  
তদেবানেন স্মৃতীকৃতম্ ॥ ২৯৭ কু ॥ চারেণেতি । সপ্তমাধ্যায়োক্তকাপটিকাদিনা বলন্তোৎ-  
সাহযোগেন কৰ্ম্মণা চ হস্তিবদ্ধবশিক্পধাদীনামহুষ্ঠানেন জাতাং শত্রোরাহ্মনশ্চ শক্তিং রাজা সদা  
জানীয়ান্ ॥ ২৯৮ কু

যেমন চতুরঙ্গল গোবালবদ্ধ ত্রিদণ্ডের মধ্যে কোন দণ্ডের প্রাধান্য নাই, তজ্জপ সপ্তাঙ্গের  
মধ্যে কোন অঙ্গের শ্রেষ্ঠ নাই । তাৎপর্য্য—পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্ব অঙ্গের ত্রায় পর পর অঙ্গেরও সাহায্য  
অপেক্ষা করে । ২৯৬

তাহার কারণ, যে অঙ্গ দ্বারা যে কার্য্য সম্পন্ন হয়, সেই কার্য্যে সেই অঙ্গ শ্রেষ্ঠ, সে কার্য্য অত্র  
দ্বারা সিদ্ধ হইতে পারে না । ২৯৭

সপ্তম অধ্যায়ে উক্ত কাপটিকাদি চার পুরুষ দ্বারা এবং স্বসৈন্তের প্রোৎসাহন দ্বারা রাজা আত্ম-  
শক্তি অবগত এবং শত্রুশক্তি জ্ঞাত হইবেন । ২৯৮

পীড়নানি চ সৰ্বাণি ব্যসনানি তথৈব চ ।

আরভেত ততঃ কার্য্যং সন্ধিস্ত্য গুরুলাঘবম্ ॥ ২৯৯ ॥

আরভেতৈব কৰ্ম্মাণি শ্রান্তঃ শ্রান্তঃ পুনঃ পুনঃ ।

কৰ্ম্মাণ্যারভমাণং হি পুরুষং ত্রীর্নিষেবতে ॥ ৩০০ ॥

কৃতং ত্রেতাযুগক্ষেব দ্বাপরং কলিরেব চ ।

রাজো ব্রতানি সৰ্বাণি রাজা হি যুগমুচ্যতে ॥ ৩০১ ॥

কলিঃ প্রস্থপ্তো ভবতি স জাগ্রদ্বাপরং যুগম্ ।

কৰ্ম্মস্বভ্যুদ্যতস্ত্রেতা বিচরংস্ত কৃতং যুগম্ ॥ ৩০২ ॥

উৎসাহযোগেন। দানাদিপরিতোষিতা উৎসাহেন যজ্ঞান্তে সম্পন্নকৃষাদিকলাচ্চ। ক্রিয়রৈব চ কৰ্ম্মণাম্। কৰ্ম্মাণি বা নিবেশাদীনি ওদারন্তেন শক্তিমান্ রিপূরবগম্যতে তানি হর্থসম্পৎকরাণি ততঃ সামর্থ্যোৎপত্তেঃ ॥ ২৯৮ মে ॥ পীড়নানি নরকছর্ভিক্ষপাতাদীনি। তথা বর্ষাদি বর্ষপর্য্যায়ানুযিকশলভাশনিপ্রভৃতিরঃ। ব্যসনানি কামক্রোধ-স্বপ্নজসংপ্রাপ্তদৈববিষট্টনয়োপজ্ঞাসেন বা। তথাপি ন নিত্যমুৎসাহেন ভবিষ্যৎ অথবা ন সন্তোষিণা ভবিষ্যৎ। অথ তাবৎ ষাড়্-গুণ্যস্তি অহাংহিকৌ

পীড়নানীতি। পীড়নানি মারকাদীনি কামক্রোধোদ্ভবানি ছঃখানি চ স্বপ্নরক্ত্রগতানি তেষাঞ্চ গুরুলঘুভাবং পর্যালোচ্য সন্ধিবিগ্রহাদিকার্য্যমারভেত ॥ ২৯৯ কু ॥ আরভেতেতি। রাজা স্বরাজ্যবৃদ্ধিপরাপচয়নিমিত্তানি কার্য্যাণি কথঞ্চিদধঃ সজ্জাভ্যমতি ছলাত্রপি আরভ্যাত্মনা থিন্নঃ পুনঃ পুনস্তাত্রারভেতৈব, যস্মাৎ কৰ্ম্মাণি স্জজ্যমানং পুরুষং ত্রীর্নিতরাং সেবতে। তথা চ নাত্রাক্ষণে নানাশ্রেয়ী ত্রীরত্বীতি প্রয়োহিতাপি শোষমেতি, ন চ যুগানুরূপেণ কৰ্ম্মাণি ফলত্বীতি রাজোদাসী-তবাম্ ॥ ৩০০ কু ॥ যতঃ কৃত্যমতি। কৃত্যত্রেতাঙ্গাপরবলয়ো রাজ্ঞ এব চেষ্টিতবিশেষাঃ, তৈরেব সত্যাদিবেশেষপ্রবৃত্তেঃ। তস্মাদ্রাজৈব কৃত্যদিযুগমভিধীয়তে ॥ ৩০১ কু ॥ কীদৃক্-চেষ্টিতঃ কৃত্যদিযুগ-মিত্যত আহ কলিরিতি। অজ্ঞানালম্বাদিনা যদা নিরন্তরো রাজা ভবতি তদা কলিঃ জ্ঞাৎ। যদা জ্ঞানরপি নানুভূতিত তদা দ্বাপরম্। যদা কৰ্ম্মানুষ্ঠানে অবস্থিততদা ত্রেতা। যথাসিদ্ধং পুনঃ কৰ্ম্মাণ্যনু-তিষ্ঠন বিচরতি তদা কৃতযুগম্, তস্মাদ্রাজা কৰ্ম্মানুষ্ঠানপরেণ ভাব্যমিত্যত্র তাৎপর্য্যং ন তু বাস্তবকৃত-

মরকাদি পীড়া এবং অজ্ঞগত ও পরচক্রগত ব্যসন, ইহার নানাধিকভাব বিশেষরূপে পর্যালোচনা করিয়া শত্রুর সহিত সন্ধিবিগ্রহাদি কার্য্যে প্রবৃত্ত হইবেন। ২৯৯

রাজা স্বরাজ্যবৃদ্ধি এবং পররাষ্ট্রের অপচয় জন্ত কোন কার্য্য করিয়া, 'ইহা অতিকষ্টে হইয়াছে', এত-জ্ঞপে ছল গ্রহণপূর্বক থিন্ন হইলেও পুনরায় কৰ্ম্ম আরম্ভ করিতে ক্রটি করিবেন না, কারণ, নিত্য কার্য্যারম্ভশালী যে পুরুষ, তাহাকে ত্রীর্নিজে অহুরাগ সহকারে আশ্রয় করেন। ৩০০

যেহেতু সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর, কলি এই যুগচতুষ্টয় রাজার চেষ্টাবিশেষ, এতজ্ঞ নৃপতিকে যুগ-চতুষ্টয় বলা যায়। ৩০১

যখন অজ্ঞান আলম্বাদিতে রাজা কার্য্যবিষয়ে নিরুৎসাহ হন, তখন তাঁহাকে বলিযুগ বলা যায়, আর যখন কৰ্ম্মের গুণদোষ জানিরাও কৰ্ম্ম অনুষ্ঠান করেন না, তখন তাঁহাকে দ্বাপর যুগ বলা যায়, আর যখন কৰ্ম্মানুষ্ঠানে তৎপর, তখন নৃপতিকে ত্রেতাযুগ বলা হয়, আর যখন কৰ্ম্ম সকল অনুষ্ঠান করত উৎসাহাচিত থাকেন, তখন রাজাকে সত্যযুগ বলে। তাৎপর্য্য—রাজা সর্বদা কার্য্যানুষ্ঠানে তৎপর হইবেন। ৩০২

ইন্দ্রশ্রীর্কণ্ড বায়োশচ যমশ্চ বরুণশ্চ চ ।

চন্দ্রশ্রীর্মেঃ পৃথিব্যাশ্চ তেজোরক্তং নৃপশ্চরেৎ ॥ ৩০৩ ॥

বাষিকাংশচতুরো মাসান্ যথেন্দ্রোহতিপ্রবর্ষতি ।

তথাভিবর্ষেৎ স্বং রাষ্ট্রং কামৈরিন্দ্রব্রতং চরন্ ॥ ৩০৪ ॥

অন্তৌ মাসান্ যথাদিত্যস্তোয়ং হরতি রশ্মিভিঃ ।

তথা হরেৎ করং রাষ্ট্রান্নিত্যমর্কব্রতং হি তৎ ॥ ৩০৫ ॥

প্রবিশ্চ সর্বভূতানি যথা চরতি মারুতঃ ।

তথা চারৈঃ প্রবেষ্টব্যং ব্রতমেতদ্ধি মারুতম্ ॥ ৩০৬ ॥

চান্নব্যমৌ করাচিআজয়া গতো চ রাষ্ট্রবৃত্তং প্রকৃতিসমীহিতং চরমুখাদবধৃতম্ ॥ ২৯৯ মে ॥ গীতাদি-  
বষয়েষু ভাবেন ব্যাপারান্তরেণ বা পুনঃ কৰ্ম্মাণি বেদিতব্যানি । পুরুষগ্রহণং তিষ্ঠতু ভাবজ্ঞানী নাহপি  
জনপদো নিরুদ্ধযোগঃ শ্রিয়োপচীয়তে এতৎকৃতমায়তোঃ শ্রিয়মবিচ্ছেদিতি ॥ ৩০০ মে ॥ ইতশ্চ  
কৰ্ম্মারম্ভপরেণ ভবিতব্যম্ । অনারম্ভী কলিঃ শ্রাং স চ মহান্ দোষঃ । ন চৈবং মন্তব্যং রাজ্ঞা কলি-  
নামবিশেষত ইতিহাসপ্রসিদ্ধেঃ কথংহং শ্রামিতি যতো রাজ্ঞো বৃত্তাদি তত্ত্বত্বেরেণ নিদিষ্টতে ॥ ৩০১ মে ॥  
অমুষ্ঠানশীলঃ প্রস্থপ্তঃ কলির্ভবতি । জানানশ্চোৎকথাভূপায়ায়নাতিষ্ঠন্ স জাগ্রদ্বাপরং ভবতি । ব্যব-  
সিতকৰ্ম্মপ্রয়োগস্তেতাযুগং ভবতি । বিবশ্চ সৰুরূপাণি যথাশাস্ত্রং কৰ্ম্মফলসম্পাদনাং কৃতযুগং  
ভবতি ॥ ৩০২ মে ॥ তেজঃ শুক্রং কার্য্যসামর্থ্যমিত্যর্থঃ ॥ ৩০৩ মে ॥ নাত্র প্রকরণে মাসনিয়মো-  
হতিপ্রোক্তঃ কেবলং চতুষ্প্রমাসেসু সমস্তবর্ষী পৰ্জ্জন্তো ভবতি, অতঃ সমস্তং সৰ্বকালং স্বরাষ্ট্রং কামৈঃ  
পুরয়েদিত্যুক্তং ভবতি । তথা কৰ্ত্তব্যং যথা স্বরাষ্ট্রীয়া অমুরক্তা ভবন্তি ॥ ৩০৪ মে ॥ স্তোকং

যুগান্তপলাপে ॥ ৩০২ কু ॥ ইন্দ্রশ্চেতি । ইন্দ্রাদিসম্বন্ধিনো বার্ষিক্যমুদ্রকং চরিতং রাজানুভবৈৎ ।  
তথা চ রাজা কণ্টকোদ্ধারেণ প্রতাপানুরাগাভ্যাং সংযুক্তঃ শ্রাৎ ॥ ৩০৩ কু ॥ কথমিন্দ্রাদিচরিত-  
মহুতিষ্ঠেদিত্যাহ বার্ষিক্যানিতি । ঋতুসম্বৎসরপক্ষাশ্রয়ণেনেদমুচ্যতে । যথা শ্রাবণাদীশ্চতুরো মাসা-  
নিদ্রাঃ শস্তাদিসম্বন্ধে বর্ষতি এবমিন্দ্রচরিতমহুতিষ্ঠন্ রাজা স্বদেশীয়াতসাধুনভিলষিতার্থৈঃ  
পুরয়েৎ ॥ ৩০৪ কু ॥ অষ্টাবিতি । যথা স্বর্ঘ্যো মার্গশীর্ষাচ্চমাসান্ রশ্মিভিঃ স্তোকং স্তোকং রসমীষতাপে-  
নাদন্তে তথা রাজা শাস্ত্রীয়করানপীড়য়া সদা রাষ্ট্রাদ্ গৃহীয়াৎ । যস্মাদেতদশ্রীর্কব্রতম্ ॥ ৩০৫ কু

প্রবিশ্চেতি । যথা প্রাণাখ্যো বায়ুঃ সর্বজন্তুভ্যন্তঃ প্রবিশ্চ বিচরতি, এবং চারদ্বারেণ স্বপনমণ্ডলজায়েষু

রাজা ইন্দ্র, স্বর্ঘ্য, যম, বরুণ, চন্দ্র, অগ্নি ও পৃথিবীর কার্য্যের অমুরূপ ব্যবহার অমুষ্ঠান  
করিবেন, তাহা হইলে শত্রুজয় দ্বারা প্রতাপ ও লোকানুরাগে সংযুক্ত হন । ৩০৩

কি প্রকারে ইন্দ্রাদির চরিত অমুষ্ঠান করিবে, ইহা দেখাইতেছেন ।—যেহেতু ইন্দ্রদেব শস্তাদির  
বৃদ্ধির জন্য শ্রাবণাদি চারি মাসে একাদিক্রমে বর্ষণ করেন, সেইরূপ রাজা ইন্দ্রচরিত অমুষ্ঠান  
করত স্বদেশে সাধুগণকে বাহিতার্থপ্রদান দ্বারা পূর্ণকাম করিবেন । ৩০৪

যেহেতু স্বর্ঘ্যদেব মার্গশীর্ষাদি অষ্টমাসে কিরণ দ্বারা অগ্নে অগ্নে জল আকর্ষণ করেন, সেইরূপ  
অর্কব্রত অমুষ্ঠান দ্বারা রাজা রাজ্য হইতে কর গ্রহণ করিবেন । ৩০৫

যেহেতু প্রাণবায়ু প্রাণীর অন্তরে প্রবেশ করিয়া বিচরণ করে, এইরূপ রাজা চারপুরুষের দ্বারা  
স্বরাজ্য এবং শত্রুরাজ্যের অভ্যন্তরে প্রবেশ করিবেন, ইহার নাম বায়ুব্রত । ৩০৬

যথা যমঃ প্রিয়দ্রেষ্যো প্রাপ্তে কালে নিযচ্ছতি ।

তথা রাজা নিয়ন্তব্যঃ প্রজাস্তদ্ধি যমব্রতম্ ॥ ৩০৭ ॥

বরুণেন যথা পাশৈর্বদ্ধ এবাভিদৃশ্যতে ।

তথা পাপান্নিগূহীয়াদ্ ব্রতমেতদ্ধি বারুণম্ ॥ ৩০৮ ॥

পরিপূর্ণং যথা চন্দ্রং দৃষ্ট্বা হব্যস্তি মানবাঃ ।

তথা প্রকৃত্যো যস্মিন্ স চান্দ্রব্রতকো নৃপঃ ॥ ৩০৯ ॥

প্রতাপযুক্তস্তেজস্বী নিত্যং শ্র্যৎ পাপকর্ম্মস্ব ।

দুর্কসামন্তহিংস্রশ্চ তদায়েয়ং ব্রতং শ্রুতম্ ॥ ৩১০ ॥

যথা সর্বাণি ভূতানি ধরা ধারয়তে সমম্ ।

তথা সর্বাণি ভূতানি বিব্রতঃ পার্থিবং ব্রতম্ ॥ ৩১১ ॥

তোকমপি হসমীযং তাপেনাদন্তে যথাদিত্যতুণা করমাদন্তাদিত্যে উপমার্থঃ ॥ ৩০৫ মে ॥ অপ-  
রাধেন প্রিয়দ্রেষ্যোনিগ্রহসম্বন্ধে বর্ত্তিতব্যম্ ॥ ৩০৭ মে ॥ অবিশঙ্কিতা এব কার্য্যকারিণে নিগ্রহী-  
তব্যা যথা ন পলায়ন্তে ॥ ৩০৮ মে ॥ অক্রোধেনেৎ প্রসাধনাদঙ্কারবতী ওহষ্টবদনেৎ প্রজাদর্শনকালে

চিকীর্ষিতার্থজ্ঞানার্থমন্তঃ প্রবেষ্টবাম্ । যস্মাদেতন্মাকৃতচারিতম্ ॥ ৩০৬ কু ॥ যথেন্তি । যতপি যমস্ত  
শক্রমিত্রে ন স্তম্বথাপি তন্নিদকার্ককরোঃ শক্রমিত্রে ব্যপদেশঃ, যথা যমঃ শক্রমিত্রে মরণকালে তুল্য-  
বলিষময়তি, এবং রাজাপরাধকালে রাগদেবপরিহারেণ প্রজাঃ প্রমাপনীয়াঃ, যস্মাদেতদন্ত যাম্যং  
ব্রতম্ ॥ ৩০৭ কু ॥ বরুণেন্তি । যো বরুণস্ত রজ্জুভিক্ষয়িতুমিষ্টে স যথা তেনাবিশঙ্কিতঃ পাশৈর্বদ্ধ  
এব লক্ষ্যতে তথা পাপকারিণোহবিশঙ্কিতানেব যাবন্ন পারয়ন্তে তাবচ্ছাসয়েৎ । যস্মাদেতদন্ত  
বারুণং ব্রতম্ ॥ ৩০৮ কু ॥ পরিপূর্ণমতি । যথা পূর্ণেন্দুদর্শনেৎ মনুষ্যা হর্ষমুৎপাদয়ন্তি, এবম-  
মাত্যাদয়ো যস্মিন্ দৃষ্টে তুষ্টিমুগচ্ছন্তি স চন্দ্রাচারচারী নরেন্দ্রঃ ॥ ৩০৯ কু

প্রতাপযুক্ত ইত্যাদি । পাপকারিযু সদা দণ্ডপাতনেৎ প্রচণ্ডোহনলসঃ শ্রান্তথা প্রতিক্লামাত্য-  
হিংসনলীলো ভবেৎ । তদন্তায়িসম্বন্ধি ব্রতং শ্রুতম্ ॥ ৩১০ কু ॥ যথেন্তি । যথা পৃথিবী সর্বা-  
ণাচ্চাষানি স্বাবরজজন্মাত্মংকুটাপকুটানি সমং কৃত্বা ধারয়তে তৎৎ বিধ্বনিকণ্ঠগবতুতানি তদি-  
তরাণি চ দীনানাথাদিসর্কভূতানি রক্ষণধনদানাদিনা সাংগাহেন ধারয়তঃ পৃথিবীসম্বন্ধিব্রতঃ

যে রূপ যম প্রিয় বা ঘেট্টা বিচার না করিয়া, প্রাপ্তকালে অপরাধীকে সমানভাবে দণ্ড করেন,  
সেইরূপ রাজা প্রিয়দ্রেষ্য বিবেচনা না করিয়া দণ্ড করিবেন, ইহাকে যমব্রত বলা যায় । ৩০৭

যে ব্যক্তি বরুণের পাশ দ্বারা বন্ধনযোগ্য অপরাধী হয়, সে যে রূপ বরুণপাশে নিরঙ্কিত বদ্ধ  
হইয়া লোকসমাজে দৃষ্ট হয়, সেইরূপ অপরাধীকে ততক্ষণ দণ্ড করিবেন, যে পর্য্যন্ত অপরাধি-  
নমন না হয় । ইহাকে বরুণব্রত বলা যায় । ৩০৮

যে রূপ সম্পূর্ণচন্দ্রদর্শনে লোক সকল সন্তুষ্ট হয়, সে রূপ প্রকৃতিবর্গ যে নৃপতিবিষয়ে সন্তুষ্ট থাকেন,  
ইহাকে চন্দ্রব্রত বলা যায় । ৩০৯

পাপকর্ম্মকারী ব্যক্তিতে অতিশয় দণ্ডাদি দ্বারা প্রচণ্ড ও অসহ হইবেন ও দুই সামন্তগণে  
হিংসাশালী হইবেন, ইহাকে আগ্নেয় ব্রত বলে । ৩১০

যে মত ধরণী স্বাবর জন্ম উচ্চাচ সকল পদার্থ সমানভাবে ধারণ করেন, তজ্জপ বিধান, ধনী,  
শূণ্যবান্ ও নিশ্চল, দীন, অনাথ প্রভৃতি সকল প্রাণীকে যে ধারণ করা, রাজার এই ব্রতকে ধরাব্রত  
বলা যায় । ৩১১

এতৈরুপায়ৈরৈশ্চ যুক্তো নিত্যমতন্দ্রিতঃ ।

স্তেনান্ রাজা নিগৃহীয়াৎ স্বরাষ্ট্রে পর এব চ ॥ ৩১২ ॥

পরামপ্যাপদং প্রাপ্তো ব্রাহ্মণান্ন প্রকোপয়েৎ ।

তে হেনং কুপিতা হন্যুঃ সদ্যঃ সবলবাহনম্ ॥ ৩১৩ ॥

যৈঃ কৃতঃ সর্বভক্ষ্যোহগ্নিরপেয়শ্চ মহোদধিঃ ।

ক্ষয়ী চাপ্যায়িতঃ সোমঃ কো ন নশ্তেৎ প্রকোপ্য তান্ ॥ ৩১৪ ॥

লোকানন্তান্ সৃজেষুর্ঘে লোকপালাংশ্চ কোপিতাঃ ।

দেবান্ বুযু্যরদেবাংশ্চ কঃ ক্ষিণুংস্তান্ সমুদ্রুয়াৎ ॥ ৩১৫ ॥

যানুপাশ্রিত্য তিষ্ঠন্তি লোকা দেবাশ্চ সর্বদা ।

ব্রহ্ম চৈব ধনং যেষাং কো হিংস্রাত্তান্ জিজীবিষুঃ ॥ ৩১৬ ॥

ভবিতব্যম্ । নির্কাতা আপন্নপরিতাপা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩০৯ মে ॥ ভূশয়ুধেজনীয়ো দৃষ্ট ইত্যায়ের-  
ব্রতন্ । সামন্তা অমাত্যা এব বহুসান্নযুক্তাঃ ॥ ৩১০ মে ॥ ধরা পৃথ্বী ওষদীনানাশাশ্চ বংশাশ্চ  
ভরণীয়াঃ ॥ ৩১১ মে ॥ উপসংহারলোকঃ । এতৈর্দেবৈর্ভৈরৈতৈর্লোকৈতৈঃস্বগৈর্ম্যৈঃ ॥ ৩১২ মে ॥  
যঃ ক্ষীণকোষো বলীয়সা চ রাজা দণ্ডতে তথাপি ন ব্রাহ্মণধনমপ্যাপদি গ্রহীতব্যং ন চাবজ্ঞানাদিনা  
প্রকোপনীয়াঃ ॥ ৩১৩ মে ॥ প্রাপ্তস্তার্থসিদ্ধয়ে ব্রাহ্মণমাহাভ্যামিতিহাসং লোকপ্রসিদ্ধমুদ্বদতি ।

ভবতি ॥ ৩১১ কু ॥ এতৈরিতি । এতৈরুপায়ৈরৈশ্চ যুক্তো নৈতৈরপি স্বর্বাঙ্গপ্রভবৈর্ভুক্তো  
রাজা অনলসঃ সন্ স্বরাষ্ট্রে যে চৌর্য বসন্তি যে চ পররাষ্ট্রে বসন্তস্তদেবংসংগত্য মুকন্তি তান্ উভয়-  
প্রকারান্নিগৃহীয়াৎ । ‘সোহগ্নির্ভবতি বায়ুশ্চ’ ইত্যাদিনা পূর্বং সিদ্ধবহুস্তমগ্নাদিরূপং রাজঃ, ইহ তু  
তদগুণযোগেন ‘সুতীকৃতমিত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ৩১১ কু ॥ পরামিতি । কোবক্ষ্যাদিনা প্রকৃষ্টাম-  
প্যাপদং প্রাপ্তো রাজা ব্রাহ্মণান্ ন প্রকোপয়েৎ । যস্মান্তে কৃষ্টাঃ সবলবাহনমেনং সত্ত্ব এব শাপাভি-  
চারাত্যাং হন্যুঃ ॥ ৩১৩ কু ॥ তথা হি যৈরিতি । যৈর্ব্রাহ্মণৈরভিশাপেন সর্বভক্ষ্যোহগ্নিঃ কৃতঃ  
সমুদ্রচাপেয়জলশ্চন্দ্রশ্চ ক্ষয়যুক্তঃ পশ্চাৎ পুরিতস্তান্ কোপরিষ্মা কো ন নশ্তেৎ ॥ ৩১৪ কু  
কিঞ্চ লোকানিতি । যে স্বর্গাদিলোকানপরানন্তাংশ্চ লোকপালান্ সৃজন্তীতি সন্তাব্যতে । দেবাংশ্চ

রাজা উক্ত প্রকার উপায় এবং আপনার ধীশক্তি দ্বারা উদ্ধৃত অস্ত্র উপায় দ্বারা সর্বদা আলস্ত-  
বিহীন হইয়া, স্বরাজ্যে এবং বাহারা স্বদেশে আগমন করিয়া চৌর্য্য করিয়া পররাজ্যে যায়, এতাদৃশ  
ভিন্ন রাজ্যের চৌর সকলকে রাজা নিগ্রহ করিবেন । ৩১২

অতিশয় বিপদাপন্ন হইয়াও ব্রাহ্মণের কোপ করাইবেন না, ব্রাহ্মণেরা ক্রুদ্ধ হইয়া শাপ-অভি-  
চারাদি দ্বারা সবাহন-বল রাজ্যকে তৎক্ষণাৎ নষ্ট করিতে পারেন । ৩১৩

যে ব্রাহ্মণেরা ক্রুদ্ধ হইয়া অগ্নিকে সর্বভক্ষ্য করিয়াছেন ও বাহারা অগাধজল জলধিকে অপের-  
জল করিয়াছেন, বাহারা চন্দ্রকে ক্ষয়ী করিয়া পশ্চাৎ অতুগ্রহে পূর্ণাবয়ব করিয়াছেন, এতাদৃশ ব্রাহ্মণকে  
ক্রুদ্ধ করাইয়া কে না নষ্ট হইবে ? ৩১৪

বাহারা স্বর্গাদিলোকের এবং দিকপাল সকলের সৃষ্টি করিতে পারেন এবং দেবতার প্রতি  
ক্রুদ্ধ হইয়া উহাদিগকে শাপ দ্বারা হনুয়া করিতে পারেন, এতাদৃশ ব্রাহ্মণকে ক্ষয় করিয়া কে বৃদ্ধি  
প্রাপ্ত হয় ? ৩১৫

পৃথিব্যাদি লোক, দেবগণ বজনবাজনাদিকর্তা যে ব্রাহ্মণ সকলকে অধিকার করিয়া রাখিয়াছেন,  
বাহাদিগের বেদই ধন, বাচিতে ইচ্ছা করিয়া কে ইহাদিগকে হিংসা করিবে ? ৩১৬



অবিদ্বাংশৈচ বিদ্বাংশচ ব্রাহ্মণো দৈবতং মহৎ ।

প্রণীতশ্চাপ্রণীতশ্চ যথায়িদৈবতং মহৎ ॥ ৩১৭ ॥

শ্মশানেষপি তেজস্বী পাবকো নৈব দৃশ্যতি ।

হুয়মানশ্চ যজ্ঞেষু ভূয় এবাভিবর্দ্ধতে ॥ ৩১৮ ॥

এবং যতপ্যনিষ্টেষু বর্তন্তে সর্বকর্মান্বহু ।

সর্বথা ব্রাহ্মণাঃ পূজ্যাঃ পরমং দৈবতং হি তৎ ॥ ৩১৯ ॥

কল্পস্ত্যতিপ্রবৃদ্ধশ্চ ব্রাহ্মণান্ প্রতি সর্বশঃ ।

ব্রজৈব সন্নিয়ন্তু স্ত্যং কল্পং হি ব্রহ্মসম্ভবম্ ॥ ৩২০ ॥

এষেৰ্বেষাধ্যানানি মহাভারতাদবগময়িতব্যানি ॥ ৩১৪ মে ॥ ক্ৰিপোতি ছাদয়তি তদবিশেষাৎ  
স্বতীনাং ক্ৰিপুং হি সংক্ষেপোহপ্যাত্তমানামেবেতি যুধিষ্ঠিরেণ গাণ্ডীবে বিক্ৰিপ্তে ব্যাসমুনি  
দর্শিতম্ ॥ ৩১৫ মে ॥ লোকাজয়ঃ পৃথিব্যাদয়ো দেবা আহতিদ্বারেণ ব্রাহ্মণোগোশ্রিতাঃ । অধ্যা-  
পনাধিকোন কর্ণবহুত্বেন ব্রাহ্মণো দেবানামাশ্রয়ো ন তথা কল্লিয়বৈশ্বে ॥ ৩১৬ মে ॥ জাতিমাত্রা-  
শ্রাণামনবজ্ঞানং ন বিদ্বত্তামপেক্ষতে দহনাদিক্রিয়াস্বিব যথা চৈতন্ম পাদতঃ কুর্যাদিত্যে ॥ ৩১৭ মে ॥  
গতার্থোহয়ং দ্বারাচারোহপ্যবিজ্ঞেয় ইত্যর্থঃ ॥ ৩১৮ মে ॥ অনিষ্টেষ্টি প্রতিষিদ্ধেষু বর্তমানানু যদুপক্র-  
মৈবৰ্বেষাশাস্ত্রং দণ্ডাঃ ন সহসাক্রমা বর্ণাঙ্করবৎ ॥ ৩১৯ মে ॥ কল্লিয়শ্চ ব্রাহ্মণান্ প্রতি বাধিতুঃ  
প্রবৃদ্ধশ্চ ব্রাহ্মণা এব সন্নিয়ন্তারঃ । শ্রীমদাবলিগ্ৰন্থাবস্থাভজেন বর্তমানাঃ কল্লিয়া জদহোমাদিশাপা-  
দিনা ব্রাহ্মণৈর্মার্গে ব্যবস্থাপ্যন্তে । অত্র হেতুঃ কল্পং ব্রহ্মসম্ভবং ব্রাহ্মণজাতেঃ সকাশাৎ কল্লিয়াণাং

শাপেন মানুযাদীন কুর্নস্তি তান্ পীড়য়ন্ কঃ সন্মুদ্বিং প্রাপুয়াৎ ॥ ৩১৫ কু ॥ অপি চ যানিত্যাদি ।  
যান্ ব্রাহ্মণান্ যজনযাজনকর্তৃকানাপ্রিত্যায়ৌ প্রান্তাহতিরিতিভায়েন পৃথিব্যাদিলোকা দেবাংশ স্থিতিং  
লভন্তে বেদ এব চ যেবাং ধনম্, অভ্যাদয়সাধনতরা যাজনাধ্যাপনাদিনা ধনোপায়াত্বাচ্চ তান্ জীবিতু-  
মিচ্ছন্ কো হিংস্ত্যৎ ॥ ৩১৬ কু ॥ এবং তর্হি বিদ্বাংসঃ ব্রাহ্মণঃ সেবেতেত্যত আহ অবিদ্বানিতি ।  
যথাহিতোহনাহিতো বাগ্নির্মহতী দেবতা এবং মূর্খো বিদ্বাংশ্চ ব্রাহ্মণঃ প্রকৃষ্টা দেবতেতি ॥ ৩১৭ কু

শ্মশানেষিত্যাদি । যথাগ্নির্মহাতেজাঃ শ্মশানে শবদাহকার্যেহপি নৈব দৃষ্টো ভবতি কিন্তু  
পুনরপি যজ্ঞেষু হুয়মানোহভিবর্দ্ধতে ॥ ৩১৮ কু ॥ এবমিতি । এবং কুৎসিতকর্মান্বপি সর্বেষু  
যতপি ব্রাহ্মণাঃ প্রবর্তন্তে তথাপি সর্বপ্রকারেণ পূজ্যাঃ । যস্মাৎ প্রকৃষ্টং তদৈবতম্ স্তব্যার্থত্বাচ্চানু ন  
যথাক্রতার্থবিরোধঃ শঙ্কনীয়ঃ ॥ ৩১৯ কু ॥ কল্পন্তেতি । কল্লিয়শ্চ ব্রাহ্মণান্ প্রতি সর্বথা পীড়া-  
হবৃদ্ধশ্চ ব্রাহ্মণা এব শাপাভিচারাদিনা সমাঙ্নিয়ন্তারঃ । যস্মাৎ কল্লিয়ো ব্রাহ্মণাং স্তূহঃ, ব্রাহ্মণো

ব্রাহ্মণ অবিদ্বান্ হউন, অথবা বিদ্বান্ হউন, সকলের পরম দেবতাস্বরূপ হন, যেমত সংস্কৃত  
অথবা অসংস্কৃত অগ্নি মহাদেবতাস্বরূপ ॥ ৩১৭ ॥

যেমন মহাতেজা অগ্নি শ্মশানে শবদাহকার্যেও অপবিজ্ঞ হন না, বরং ঐ অগ্নি যজ্ঞকার্যে হুয়মান  
হইয়া বৃদ্ধি প্রাপ্ত করেন । ৩১৮

সেইরূপ ব্রাহ্মণেরা যদি নিম্নিত কার্যে প্রবৃত্ত হয়, তথাপি ব্রাহ্মণ সকলের পূজ্য, যেহেতু,  
ব্রাহ্মণ পরম দেবতার স্বরূপ । ৩১৯

ব্রাহ্মণ পীড়াদায়ক কল্লিয়কে শাপ-অভিচারাদি দ্বারা দমন করেন, যেহেতু, কল্লিয়জাতি ব্রাহ্মণ  
হইতে উৎপন্ন হয় । ৩২০

অন্ত্যোহগ্নির্ভ্রাক্তঃ ক্ষত্রমশ্বানো লোহমুখিতম্ ।

তেষাং সর্বত্রগং তেজঃ স্বাস্থ্য যোনিষু শাম্যতি ॥ ৩১ ॥

নাত্রক্ষ ক্ষত্রমুদ্বোধি নাক্ষত্রং ব্রহ্ম বর্দ্ধতে ।

ব্রহ্ম ক্ষত্রঞ্চ সম্পৃক্তমিহ চামুত্র বর্দ্ধতে ॥ ৩২ ॥

দত্তা ধনস্ত বিপ্রৈভ্যঃ সর্বদগুসমুখিতম্ ।

পুত্রে রাজ্যং সমাসজ্য কুবরী ত প্রায়ণং রণে ॥ ৩৩ ॥

এবঞ্চরন সদা যুক্তো রাজধর্ম্মেষু পাণ্ডিবে ।

হিতেষু চৈব লোকস্ত সর্বান ভূত্যান্নিযোজয়েৎ ॥ ৩৪ ॥

সম্ভবঃ । অত্রার্থবাদ এবায়ম্ । নহু যো যন্তোংগতিহেতুনাসৌ তন্ত নাশকঃ ॥ ৩১ মে ॥ কেনৈবম্  
অষ্টা ঔষধিবনস্পতিভ্যা এব জায়ত ইত্যেবমগ্নিরষ্টা এব উৎপন্নস্তত্ত সর্বগঃ তেজঃ সর্বদাহঃ দহতি  
তেজনাভিতবতি অগঃ প্রাপ্য তদন্ত তেজঃ শাম্যতি । অগ্নোনা লোহঃ খঞ্জাদি তেন সর্বং বিনাশ্যতে  
অশ্বদম্পাতাং স্মৃতি এবং ক্ষত্রিয়াঃ সর্বজিগীষবো বিজয়ন্তে ব্রাহ্মণেষু চেদৌদ্ধত্যেন বর্দ্ধন্তে তথা  
বিনশ্যন্তি ॥ ৩১ মে ॥ যৎ ক্ষত্রিয়ব্রাহ্মণরহিতঃ রাজ্যং মগ্নিপুত্রোহিতাবধৌ যত্র ন ব্রাহ্মণান্ত্র  
কৃতঃ সমৃদ্ধিঃ । এবং ব্রাহ্মণা অপি রাজ্যাপাশ্রিতাঃ কৃতঃ সম্পত্তিঃ লভন্তে । উভৌ যুক্তৌ জগ-  
জ্জরতঃ । ব্রহ্মক্ষত্রণকৌ ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়জাতিবচনৌ ॥ ৩২ মে ॥ যদা তু রজসভিত্যুত কৃতকৃতাঃ  
স্তাং তদা বহুনি ধনে সতি সর্বদগুসমুদ্রুতঃ ব্রাহ্মণেভ্যো দত্তাং । মহাপাতকিনস্ত বরুণায় প্রতি-  
বাহুপ্রস্থত্যাং ॥ ৩৩ কু ॥ তথা চ অষ্টা ইতি । জলব্রাহ্মণপাষণেভ্যোহগ্নিক্ষত্রিয়ব্রাহ্মণি  
জাতানি তেষাং সমৃদ্ধি তেজঃ সর্বত্র দহনাভিতবচ্ছেদনাত্মকং কার্য্যং কৰোতি । স্বকারণেষু জল-  
ব্রাহ্মণপাষণাখ্যে দহনাভিতবচ্ছেদনরূপং কার্য্যং ন কৰোতি ॥ ৩২ কু

নেতি । ব্রাহ্মণরহিতক্ষত্রিয়ৌ বৃহি ন যাতি, শাস্তিকপোষ্টি ব্যবহারেক্ষণাদিধর্ম্মবিরহাৎ ।  
এবং ক্ষত্রিয়রহিতোহপি ব্রাহ্মণো ন বর্দ্ধতে, রক্ষাং বিনা বাগাদিকর্ম্মানিস্পত্তেঃ । কিন্তু ব্রাহ্মণঃ  
ক্ষত্রিয়চ পরস্পাদম্বন্ধ এবহেলোকে পরলোকে চ ধর্ম্মার্থকামমোক্ষাখ্যা বৃদ্ধিমতি । দণ্ড-  
প্রকরণে চেয়ঃ ব্রাহ্মণস্তত্র ব্রাহ্মণানামপরাধিনামপি লঘুনুপ্রয়োগনিয়মার্থা ॥ ৩২ কু

যদা তু বিশিষ্টদর্শনেনাটিকিংপ্রব্যাহিনা বা আসন্নমুভাবতি । তদা দৃষ্টেতি । মহাপাতকিব্যাতি-  
রিক্তবিনিযুক্তাবশিষ্টসর্বদগুধনং ব্রাহ্মণেভ্যো দত্তা পুত্রে রাজ্যঃ সমর্প্যাসন্নমুত্যাঃ ফলাভিপ্রাপ্তায়ে  
সংগ্রামে প্রাণত্যাগং কুর্যাৎ । সংগ্রামাসম্ভবঃ জনশনানিনাপি ॥ ৩৩ কু ॥ এবমিতি । এব-

জল হইতে অগ্নির উৎপত্তি হয়, ব্রাহ্মণ হইতে ক্ষত্রিয় জন্মে, প্রস্তর হইতে অশ্বশত্রু উৎপন্ন হয়,  
অগ্নিসমৃদ্ধি তেজ সকল বস্তুকে দাহ করে, ক্ষত্রিয়ের তেজ সকলকে পরাভব করে, শত্রুর তেজ  
সকল বস্তুকে ছেদ করে, শেষে ঐ সকল তেজ আপন উৎপত্তিস্থানে শমতা পায় । ৩১

ব্রাহ্মণবিহীন ক্ষত্রিয় কখন বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় না, ক্ষত্রিয় ব্যতিরেকে ব্রাহ্মণও বর্দ্ধনশীল হন না,  
ক্ষত্রিয় ব্রাহ্মণ একত্র মিলিত হইলে ইহলোক ও পরলোক পরস্পর বৃদ্ধিবৃত্ত হয় । ৩২

নৃপতি যখন কোন অনিষ্টদর্শনে অথবা অটিকিংসনীর ব্যাধিতে আসন্ন মৃত্যু বোধিবেন, তখন  
মহাপাতকীয় ধন ব্যতিরেকে দণ্ডলব্ধ ব্যাবশিষ্ট ধন ব্রাহ্মণকে প্রদান করিবে, পুত্রে রাজ্য অর্পণ করিবে,  
সংগ্রামে অথবা অনশন ব্রতে প্রাণত্যাগ করিবেন । ৩৩

এইরূপে রাজধর্ম্মে যত্র সহকারে ব্যবহার করিবে রাজা সকল লোকের হিতার্থ সকল অমাত্য-  
বর্গকে ব্যবহার দর্শনে নিযুক্ত করিবেন । ৩৪

এষোঃখিলঃ কৰ্মবিধিরুক্তো রাজ্ঞঃ সনাতনঃ ।

ইমং কৰ্মবিধিং বিদ্যাৎ ক্রমশো বৈশ্বশূদ্রয়োঃ ॥ ৩২৫ ॥

বৈশ্বশূ কৃতসংস্কারঃ কৃতা দারপরিগ্রহম্ ।

বার্তায়াং নিত্যযুক্তঃ স্তাৎ পশূনাক্ষৈব রক্ষণে ॥ ৩২৬ ॥

প্রজাপতির্হি বৈশ্বায় স্মৃষ্টু। পরিদদে পশূন্ ।

ব্রাহ্মণায় চ রাজ্ঞে চ সর্বাঃ পরিদদে প্রজাঃ ॥ ৩২৭ ॥

ন চ বৈশ্বশূ কামঃ স্তান্ন রক্ষয়ৎ পশূনিতি ।

বৈশ্বে চেচ্ছতি নাশ্চেন রক্ষিতব্যঃ কথঞ্চন ॥ ৩২৮ ॥

পাদনযুক্তং ন রাজ্ঞা তদ্ গ্রহীতব্যম্ অত্র তু দণ্ডধনং রাজ্ঞা দৃষ্টাদৃষ্টকার্যার্থবাদাদ্ধ্ব ধনমস্তি প্রমাণ-  
কালশ্চ তদা সৰ্বস্বায়াং বিনিয়োগঃ । অত্র তু দণ্ডগ্রহণং করুজ্ঞাদীনামপি প্রদর্শনার্থং ব্যাচক্রেতে ।  
তথা সতি সৰ্বস্বং দত্তাদিত্যুক্তং ভবতি । বাহনায়ুধভূমিপুরুষবজং সৰ্বং দাতব্যম্ এবম্ ব্যাখ্যানেন  
পুস্ত্রে রাজ্যং সমাসজ্যোতি ন য়তে ন হি তস্ত কোষস্ত রাজকরণসম্ভবঃ । কুর্বাতি প্রায়ণং রণে  
আত্মত্যাগে সংগ্রামং কুৰ্য্যাৎ । যদি কথঞ্চিদস্ত্যাবস্থায়াং রণং নোপলভেত তদাশুদকাদিনা শরীরং  
জহাৎ । ফলাতিশয়সম্পত্তিস্ত রণে । সমাসজ্ঞনমারোপণম্ ॥ ৩২৩ মে ॥ এবং চরন্ বিহরন্ রাজ-  
ধৰ্ম্মে শাস্ত্রোপদিষ্টেষু তদা বৃত্তান্তংপরঃ 'লোকৈভ্যন্তংপরঃ' লোকৈভ্যঃ স্বরাষ্ট্রিয়েভ্যো হিতেষু সৰ্বান্  
ভৃত্যান্ নিষোজয়েৎ ॥ ৩২৪ মে ॥ আত্মনানেন শূদ্রেণ বণ্টকঙ্ক্ষিপৰ্য্যাক্তো রাজধম্ উপসংহ্রিয়তে  
বিভীয়েন বৈশ্বশূদ্রয়োঃপচারে চেভ্যুক্তমন্ত্রস্মারয়ন্তি ॥ ৩২৫ মে ॥ কৃতসংস্কার উপনীতঃ কৃতবিবাহশ্চ

মধ্যায়ত্রয়োক্তরাজধৰ্ম্মেষু ব্যবহার্যমাণো রাজা সৰ্বদা যজ্ঞবান্ প্রজাহিতেষু সৰ্বান্ ভৃত্যান্  
বিনিষোজয়েৎ ॥ ৩২৪ কু ॥ এষ ইতি । এতদ্রাজ্ঞঃ কৰ্ম্মানুষ্ঠানং পারম্পর্যাগততয়া নিত্যং সমগ্র-  
যুক্তম্ । ইদানীং বৈশ্বশূদ্রয়োঃ ক্রমেণ বক্ষ্যমাণমিদং কৰ্ম্মানুষ্ঠানং জানীয়াৎ ॥ ৩২৫ কু

বৈশ্বশূতি । বৈশ্বঃ কৃতোপনয়নপর্য্যন্তসংস্কারো বিবাহাদিবং কৃতা জীবিকায়ঃ বক্ষ্যমাণায়ঃ  
কৃতাদিকার্যার্থং পশুপালনে চ সৰ্বদা সন্মায়ুক্তঃ স্তাৎ । পশুরক্ষণস্ত বার্তাভেহপি প্রাধাতথ্যাপনার্থং  
পৃথগ্ধানম্ । তথা চোত্তরম্লোকাভ্যং প্রাধাত্তং দর্শয়তি ॥ ৩২৬ কু ॥ প্রজাপতিরिति । যস্মাদ্ ব্রহ্মা পশূন্  
সৃষ্ট্বা রক্ষণার্থং বৈশ্বায় দত্তবান্ অতো বৈশ্বেন রক্ষণীয়াঃ পশব ইতি পূর্বানুবাদঃ । প্রজাশ্চ সৰ্বাঃ  
সৃষ্ট্বা ব্রাহ্মণায় রাজ্ঞে চ রক্ষণার্থং দত্তবানিতি প্রসঙ্গাদেতদ্ব্যক্তম্ ॥ ৩২৭ কু

ন চেতি । পশুরক্ষণং ন করোমীতি বৈশ্বেনেচ্ছা ন কার্য্যা । অতঃ কৃতাদিবৃত্তিসম্ভবেহপি বৈশ্বেন  
পশুরক্ষণমবশ্যং করণীয়ম্ । বৈশ্বে চ পশুরক্ষণং কুৰ্ব্বত্যন্তঃ পশুরক্ষণং ন কারয়িতব্যঃ ॥ ৩২৮ কু

রাজার পরম্পরাগত কার্য্যানুষ্ঠানের বিধি তোমাদিগকে বলিলাম, এক্ষণে বৈশ্ব ও শূদ্রের কৰ্ম্ম  
কহিতেছি, অবগত হও । ৩২৫

বৈশ্ববর্ণ উপনয়ন পর্য্যন্ত সংস্কারে সংস্কৃত হইয়া দারপরিগ্রহানন্তর কৃতাদি কার্য্যের নিষ্পত্তির জন্ত  
সৰ্বদা পশুপালনে নিযুক্ত থাকিবে, বৈশ্বের দানাদি অস্ত্র ধৰ্ম্ম শাস্ত্রীয় হইলেও পশুপালনরূপ ধৰ্ম্মের  
প্রাধাত্ত দেখাইবার জন্ত বিশেষ করিয়া কহিলেন । ৩২৬

স্বধৈর্য্য প্রথমতঃ পশু সৃষ্টি করিয়া প্রতিপালনের নিমিত্ত পশু সকল বৈশ্বকে অর্পণ করেন এবং  
প্রজা সৃষ্টি করিয়া উহার রক্ষণার্থ ব্রাহ্মণ ও রাজাকে ঐ প্রজা সকল সমর্পণ করেন । ৩২৭

বৈশ্ববর্ণ কদাচ এমত ইচ্ছা করিবে না যে, আমরা নীচকৰ্ম্ম পশুপালন করিব না, বৈশ্ব পশুপালন  
করিতে সমর্থ থাকিতে অস্ত্র কেহ পশুপালনে অধিকারী হইবে না । ৩২৮

মণিমুক্তাপ্রবালানাং লোহানাং তান্তবস্ত্র চ ।

গন্ধানাঞ্চ রসানাঞ্চ বিদ্যাদর্ঘ্যবলাবলম্ ॥ ৩২৯ ॥

বীজানামুপ্তবিচ্ছ স্ত্রাং ক্ষেত্রদোষগুণস্ত চ ।

মানযোগঞ্চ জানীয়াৎ তুলাযোগাংশ্চ সর্কষণঃ ॥ ৩৩০ ॥

সারাসারঞ্চ ভাগানাং দেশানাঞ্চ গুণাগুণান্ ।

মাতাভাভঞ্চ পণ্যানাং পশূনাং পরিবর্দ্ধনম্ ॥ ৩৩১ ॥

বার্ত্তায়াং বক্ষ্যমাণকালসমুদায়ো বার্ত্তা তত্র নিযুক্তঃ স্ত্রাং । যথা বার্ব্হস্পত্যে বার্ত্তা সমুপদিষ্টা ॥ ৩২৬ মে ॥  
পশুরক্ষণং বৈশ্রস্ত্র্য ন কেবলং জীবিকারৈঃ সাবদ্ধর্যায় প্রীতিং দর্শরত্যাৰ্থবাদেন । কথং পুনর্দৃষ্টে  
সত্যদৃষ্টমুক্তং প্রজাপালনবল্লিহমাৎ পরিপালনৌঃ ভ্রম্যতি নিয়োগপরিদানং ক্ষত্রিয়স্ত প্রজাপালনে-  
হধিকারো নিরূপিতঃ, ব্রাহ্মণস্ত প্রায়শ্চিত্তোপদেশাদিনা জপহোমাদিনা চ আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিমিতি  
সর্কাদিকারঃ । দৃষ্টান্তার্থক্ৰেতং তথৈব ধর্ম্ম এব বৈশ্রস্ত্র্য পশুরক্ষণাদিঃ ॥ ৩২৭ মে ॥ নমু কো জীবিতার্থং  
কামঃ বহুজ্ঞঃ যন্তপ্যদৃষ্টং তদা দৃষ্টাশ্রিতমেব ভোজনে প্রাজ্ঞুখতায়ামিব তত্র কথঞ্চিদদমুচ্যতে ন চ  
বৈশ্রস্ত্র্য কামঃ স্ত্রাদিতি । ন হবুভুক্ষমাণঃ প্রত্যবৈতি সত্যমেবং কৃষ্টাবিকৃষ্টং পান্তপাল্যমিতি জ্ঞাপ-  
নিতুম্ । কশ্চিন্মনুজ্ঞতে সর্ক্যাণ্যেতানি নিয়মার্থানি তুলাফলানীতি । তত্র তুলাফলজ্ঞে চ পক্ষে-  
হকামোহপি স্ত্রাং সর্ক্যাস্তরং কাময়মানস্ত্র ভ্রম্যেভ্যো গুণবজ্রয়ো যদা তদা তু তেনাজীবের সর্ক্যাস্তরে  
প্রকৃতিঃ, অতএব তদালম্বনো জীবৈঃ ॥ ৩২৮ মে ॥ লোহশব্দেন তাত্ত্বিকস্বাস্ত্রাস্ত্রাহ । অর্থবলাবলং  
ন্যূনতাব্যস্ত্র ন্যূনতাধিকো দেশকালাপেক্ষে কশ্চিন্ দেশ ইদং মহাৰ্থং কশ্চিন্ বাপচিতার্থমেবং কালে-  
হপি ॥ ৩২৯ মে ॥ ইদং বীজং বিবৃ্ত্তমুচ্যত ইদং সংহতমুচ্যত ইত্যোনামুপ্তি বিজ্ঞাৎ । ইদং  
বীজমশ্বিন্ ক্ষেত্রে প্রয়োহতীদং ন, ইদঞ্চ বলবৎ ফলতি, এবমাদয়ো গুণদোষাঃ । দ্রোণশূর্পাঢ়কাদয়ো

কিঞ্চ মণীতি । মণিমুক্তাবিজ্রমলোহবজ্রাণাং, গন্ধানাং কর্পূরাদীনাং, রসানাং লবণাদীনাম্ উক্তম-  
মধ্যমানাং দেশকালাপেক্ষয়া মূল্যাংকর্ষাপকর্ষং বৈশ্রো জানীয়াৎ ॥ ৩২৯ কু ॥ বীজানামিতি ।  
বীজানাং সর্কেষাং বণনবিধিজ্ঞঃ স্ত্রাং । ইদং বীজমশ্বিন্ কালে উপ্তং প্রয়োহত্যশ্বিন্নৈভ্যবঃ, তথেন্দ্রম্বর-  
মিদং শস্ত্রপ্রদমিত্যাদি ক্ষেত্রদোষগুণজ্ঞঃ স্ত্রাং । মানোপায়্যাংশ্চ প্রস্থজ্ঞোণাদীন্ তুলোপায়্যাংশ্চ  
সর্বান্ তত্ত্বতো জানীয়াৎ । যথাস্ত্রো ন বঞ্চয়তি ॥ ৩৩০ কু ॥ সারাসারমিতি । ইদমুৎকৃষ্টমেতদপকৃষ্ট-  
মিত্যেকজাতীয়ানরপি দ্রব্যাণাং বিশেষঃ জানীয়াৎ, তথা দেশানাং প্রাক্পশ্চিমাঙ্গাদীনাং ক কিমলমূল্যাং  
কিং বহুমূল্যাং চেত্যাদিদেশগুণদোষৌ বুধোৎ । বিজ্ঞেয়দ্রব্যাণাং চেয়তা কালেন ইয়ানপচয় উপচরো

বৈশ্র মণি, মুক্তা, প্রবাল, সুবর্ণাদি, বস্ত্র, কর্পূরাদি গন্ধদ্রব্য, লবণাদি রস, এই সকল বস্ত্র  
উক্তমধ্যম-মধ্যমভেদে মূল্যের উৎকর্ষ অপকর্ষ স্থির করিবেন । ৩২৯

বৈশ্র কোন্ বীজ কিরূপে বণন করিলে উত্তম শস্ত্র হয়, ইহাতে বিজ্ঞ হইবে এবং ইহা উত্তর ভূমি,  
ইহা শস্ত্রপ্রদ, এইরূপে ক্ষেত্রের গুণদোষজ্ঞ হইবে এবং প্রস্থজ্ঞোণাদি পরিমাণ ও তুলামান জ্ঞাত  
হইবে । ৩৩০

একজাতীয় দ্রব্যের মধ্যে ইহা উৎকৃষ্ট, ইহা অপকৃষ্ট, এইরূপে বিশেষ অবগত হইবে, এবং পূর্ব-  
পশ্চিমানি দেশের মধ্যে কোন্ দেশে কোন্ দ্রব্য অল্পমূল্য, কোন্ দ্রব্য বহুমূল্য, এইরূপে দেশের গুণদোষ  
বুঝিবে এবং বিজ্ঞেয় দ্রব্যের মধ্যে এই দ্রব্য এত দিন রাখিলে এত অপচয় হইবে ও এত উপচয় হইবে,  
ইহা জানিবে এবং এই দেশে এই কালে তৃণোদকববাধি দ্বারা পশু সকল বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, এইরূপে ক্ষীণ  
হয়, ইহা জানিবে । ৩৩১

ভূত্যানাঞ্চ ভূতিং বিদ্যাস্তাষাশ্চ বিবিধা নৃণাম্ ।

দ্রব্যাণাং স্থানযোগাংশ্চ ক্রয়বিক্রয়মেব চ ॥ ৩৩২ ॥

ধৰ্ম্মেণ চ দ্রব্যবুদ্ধাবাতিষ্ঠেদ্ যত্নমুত্তমম্ ।

দদ্যচ্চ সৰ্ব্বভূতানামন্নমেব প্রযত্নতঃ ॥ ৩৩৩ ॥

বিপ্রাণাং বেদবিদ্যাং গৃহস্থানাং যশস্বিনাম্ ।

শুশ্রূষেব তু শূদ্রস্য ধৰ্ম্মো নৈঃশ্রেয়সঃ পরঃ ॥ ৩৩৪ ॥

শুচিরুৎকৃষ্টশুশ্রূষুর্দুবাগ্নহঙ্কৃতঃ ।

ব্রাহ্মণাচ্ছাশ্রয়ো নিত্যমুৎকৃষ্টাং জাতিমশ্নতে ॥ ৩৩৫ ॥

মানবিশেষান্তেষাং যোগা য়ে হস্তেন মীরস্তে ॥ ৩৩০ ॥ মে ॥ ভাণ্ডশব্দেন বিক্রয়বজ্জাজিনাশ্চ্যাস্তে তত্র সারা সারতা যৎ কালান্তরে হিতঞ্চ ন নশ্রতি তৎ সারং তদিতরদসারম্ । অগ্নিন্ দেশে ব্রীহয়ো ভূরাংসোহগ্নিন্ কালে যবা অগ্নিনীদৃশ আচার ঈদৃশো জ্ঞানপদানান্ স্বভাব এবমাদয়ো দেশে শুণা-  
শুণাঃ । অনেন চ যবসেনেদৃশেন চ লবণেনাগ্নিন্ কালে প্রযুক্তেন পশবো বর্দন্ত ইতি ॥ ৩৩১ ॥ মে ॥  
ভূত্যা দাসাঃ প্রেবাদয়ো গোপালাজপালমহামাত্রাত্তান্তেষাঞ্চ কিয়তী বৃত্তিরিতি বিদ্যাৎ । মালবক-  
মগধদ্রবিড়াদিদেহভাষা এতদেশা অগ্নির্থ ঈদৃশমুচ্চারয়ন্তি । ইদং দ্রব্যমেবং স্থাপাত এবং সংবর্ত্ত-  
এবমাত্রিভেহনেন যোজ্যত ইয়তা বিক্রীয়তে ॥ ৩৩২ ॥ মে ॥ বহু অন্নং দাতব্যমিতার্থঃ । অস্তথা  
রাজা দণ্ডাঃ । এবমর্থমত্রোচ্যতে । মহাধনস্ত চৈতৎ ॥ ৩৩৩ ॥ মে ॥ যশস্বিনামিতি সাধবাচারো লক্ষ্যতে ।  
বেতি বিদ্যাস্তাষাশ্চ দেশে কালেহনেন চ তৃণোদকযবাদিনা পশবো বর্দন্তেহনেন ক্ষীরস্ত ইত্যেতদপি  
জানীয়াৎ ॥ ৩৩১ ॥ কু ॥ ভূত্যানামিতি । গোপালমহিষপালাদীনামিদমশ্ন দেয়মিতি দেশকাল-  
কর্ম্মানুরূপং বেতনং জানীয়াৎ । গোড়দাক্ষিণাত্যাদীনাঞ্চ মনুষ্যাণাং নানাপ্রকারা ভাষা বিক্রয়ান্তর্থে  
বিদ্যাস্তাষাশ্চ দ্রব্যমেবং স্থাপ্যতে অনেন চ সংযুক্তঃ চিরং তিষ্ঠতীতি বুধেত, তথেনং দ্রব্যমগ্নিন্  
দেশে কালে চেয়তা বিক্রীয়ত ইত্যেতদপি জানীয়াৎ ॥ ৩৩২ ॥ কু ॥ ধৰ্ম্মেণেতি । ধৰ্ম্মেণ  
বিক্রয়াদিনোক্তপ্রকারেণ ধনবুদ্ধৌ প্রকৃষ্টং যত্নং কুর্যাৎ । হিরণ্যাদিদানমপেক্ষান্নমেব প্রাপিত্বো  
বিশেষেণ দদ্যাৎ ॥ ৩৩৩ ॥ কু ॥ বিপ্রাণামিতি । শূদ্রস্য পূনর্ব্বেদবিদ্যাং গৃহস্থানাং স্বধর্ম্মানুষ্ঠানেন  
যশোবুদ্ধানাং ব্রাহ্মণানাং পরিচর্যা যা সৈব প্রকৃষ্টঃ স্বর্গাদিশ্রেয়োহেতুর্ধর্ম্মঃ ॥ ৩৩৪ ॥ কু  
শুচিরিতি । বাহ্যভ্যন্তরশৌচোপেতঃ, স্বজাত্যপেক্ষাৎকৃষ্টজাতিপরিচরণশীলঃ, অপক্লবভাষী,

গোপাল-মহিষাদিপালকরূপ ভূত্যের দেশ, কাল ও কর্ম্মের উচিত বেতনজ্ঞ হইবে এবং গোড়-  
দাক্ষিণাত্যাদি মনুষ্য সকলের বাণিজ্যার্থ ভাষা অবগত হইবে আর এই দ্রব্য এইরূপে স্থাপিত  
করিতে হয়, ইহা এই দ্রব্যে মিশ্রিত করিলে নষ্ট হয় না এবং এই দ্রব্য এই দেশে এই কালে  
এত মূল্যে বিক্রয় করিলে ভাল হয়, ইহা জানিবে । ৩৩২

শতকরা দুই তিন চারি পাঁচ বৃদ্ধিতে ধনপ্রয়োগের যত্ন করিবে, হিরণ্যাদিদান অপেক্ষা  
সর্বপ্রাণিকে বিশেষরূপে অন্নদান করিবে । ৩৩৩

বৈশ্বের ধর্ম্ম কহিয়া শূদ্রের ধর্ম্ম বলিতেছেন ।—বেদবেত্তা গৃহস্থ স্বধর্ম্মানুষ্ঠানে যশস্বী ব্রাহ্মণের  
পরিচর্যা শূদ্রের অস্ত্র ধর্ম্ম হইতে উৎকৃষ্ট ধর্ম্ম ও স্বর্গাদিলাভের হেতু হয় । ৩৩৪

বাহ্যভ্যন্তরশুচি, স্বজাতি অপেক্ষা উৎকৃষ্ট জাতির শুশ্রূষক, নিয়ন্তার, মিষ্টভাবী ও  
প্রথমতঃ ব্রাহ্মণপ্রীতি, তদভাবে ক্ষত্রিয় ও বৈশ্বের আশ্রিত যে শূদ্র, সে ঐ শুণে আশ্রয়প্রাপ্তি হইতে  
উৎকৃষ্ট জাতিত্যাগ হয় । ৩৩৫

এষোহনাপদি বর্ণানামুক্তঃ কৰ্মবিধিঃ শুভঃ ।

আপত্যপি হি যন্তেষাং ক্রমশস্তম্ভিবোধত ॥ ৩৩৬ ॥

ইতি মানবে ধৰ্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

শুক্রাণা পরিচর্য্যেব তন্ত্র ধৰ্মঃ পবঃ শ্রেয় আবহতি ॥ ৩৩৪ মে ॥ শুচিমুষ্ণায়িত্ত্বকোদ্রিয়সংযমনেন চ উৎকৃষ্টান্ ত্রৈবর্ণিকান্ শুক্রমুষ্ণবাহু ন তর্কাদিশাজ্ঞগন্ধিতয়া পুরুষভাষী, উৎকৃষ্টাং ব্রাহ্মণাদজাতি-মাপ্নোতীত্যর্থঃ । স্পষ্টমুক্তং প্রয়োজনং পুনর্ব্রাহ্মণাপশ্রয়গ্রহণাদত্নানপ্যাশ্রিতত্বান্নশুক্রমকৃত্তে-তদবিরোধেন ধৰ্ম এব ॥ ৩৩৫ মে ॥ স্পষ্টমুক্তং প্রয়োজনঞ্চ ॥ ৩৩৬ মে

ইতি মেধাতিথিকৃতৌ মহুভাষ্যে নবমোহধ্যায়ঃ ।

নিয়ৎকরঃ, প্রাধাত্তেন ব্রাহ্মণাশ্রয়স্তদভাবে কল্লিয়বৈশ্রাশ্রয়োহপ স্বজাতিত উৎকৃষ্টাঃ জাতিঃ প্রাপ্নোতি ॥ ৩৩৬ কু ॥ এষ ইতি । এষ বর্ণানামনাপদি চতুর্ণামপি কৰ্মবিধিধৰ্ম উক্তঃ, আপ-ত্যপি যন্তেষাং ধৰ্মস্তঃ সন্ধীর্ণপ্রবণাদূর্ধ্বং ক্রমেণ শৃণুত ॥ ৩৩৬ কু

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টাবিরচিতায়াং মন্বথমুক্তাবল্যাং নবমোহধ্যায়ঃ ।

এই সকল বর্ণের অনাপৎকালীন যে ধৰ্ম, তাহা তোমাদিগকে বলিলাম, এইক্ষণে উহাদিগের আপৎকালে যে ধৰ্ম কর্তব্য, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৩৩৬

ইতি মানবধৰ্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তসংহিতায় নবম অধ্যায়ের অনুবাদ সমাপন ।

## দশমোহিত্যায়ঃ

অধীযীরংস্ত্রয়ো বর্ণাঃ স্বকৰ্ম্মস্ব। দ্বিজাতয়ঃ ।

প্রক্রয়াদ্ ব্রাহ্মণস্বেষাং নেতরাবিত্তি নিশ্চয়ঃ ॥ ১

সৰ্কেষাং ব্রাহ্মণো বিদ্বাদ্ বৃত্ত্যুপায়ান্ যথাবিধি ।

প্রক্রয়াদিতরেভ্যশ্চ স্বয়ংকৈব তথা ভবেৎ ॥ ২ ॥

গ্রহণার্থং ত্রৈবর্ণিকানাং স্বাধ্যায়বিধিক্রমো গৃহীতস্ত বেদস্ত বা বিশ্বরূপমপ্যুক্তং সৰ্বাশ্রমিণাম্  
স্বাধ্যায়ে নিত্যযুক্তঃ স্তাৎ । তথা নিত্যং শাস্ত্রাণ্যবেক্ষ্যত । শাস্ত্রং প্রযুক্ত্যায় বৃত্ত্যেব শাসনাদ্বি  
শাস্ত্রং প্রমাণান্তরানবগতবিধিপ্রতিপাদনাচ্চ বেদ এবৈতি তদেব শাস্ত্রমন্তত্র গ্রহসন্দর্ভসামান্যচ্ছাস্ত্র-  
শব্দপ্রয়োগঃ । তথা নিয়তো বেদমভাসেদ্ ব্রহ্মোজ্জিহ্বতা বেদনিবন্ধেতি । যন্ত ব্রহ্মযজ্ঞঃ স একেনাপি  
সূক্তেন সার্বানুবাকেন খণ্ডেন কণ্ডিকয়া বৈকট্যৈব যাবজ্জীবমধীতয়া সিধ্যাত । ন তেন ব্রহ্মস্বরূপ-  
মাক্ষিপাতে । তদেবং নির্কিষয়তাদস্ত বিধেয়ানুবাদার্থত্বেব । প্রক্রয়াদ্ ব্রাহ্মণস্বেষাং নেতরাবিত্তি  
ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োঃ প্রবচনং নিবর্তয়িতুম্ । নহু চাধ্যাপনং ব্রাহ্মণস্তেত্যাদিনা তয়োস্তদপ্রাপ্তমেব ।

বৈশ্বশূদ্রধৰ্ম্মানন্তরং সঙ্কীর্ণানাঞ্চ সম্ভবামিতি প্রতিজ্ঞাতত্বাৎ তস্মিন্ বাচ্যে বর্ণেভ্য এব সঙ্কীর্ণানা-  
মুৎপত্তেৰ্গণানুবাদার্থং ত্রৈবর্ণিকস্ত প্রধানধৰ্ম্মমধ্যয়নং ব্রাহ্মণস্ত চাধ্যাপনমনুবদতি অধীযীরমিতি ।  
ব্রাহ্মণাদব্রহ্মণ্যো বর্ণা অধ্যয়নানুভূতস্বকৰ্ম্মানুষ্ঠাতারো বেদং পঠেয়ঃ । এবাং পুনশ্চধ্যৈ ব্রাহ্মণ এবাধ্যাপনং  
কুৰ্য্যাদ্ ক্ষত্রিয়বৈশ্যাবিত্যরং নিশ্চয়ঃ । প্রক্রয়াদ্ ব্রাহ্মণস্বেষামিধ্যানেনৈব ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োরাধ্যাপন-  
নিষেধসিদ্ধৌ নেতরাবিত্তি পুননিষেধবচনং প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থম্ ॥ ১ কু ॥ কিঞ্চ সৰ্কেষামিতি ।  
সৰ্কেষাং বর্ণানাং জীবনোপায়ং যথাশাস্ত্রং ব্রাহ্মণো জানীয়াত্তেভ্যশ্চোপদিশেৎ । স্বয়ংক যথোক্ত-

বৈশ্বশূদ্রের ধৰ্ম্ম বলিয়া অনুলোম, প্রতিলোম, সঙ্কর জাতির ধৰ্ম্ম অনুক্রমণিকায় প্রতিজ্ঞাত  
আছে, তাহা বলিবার জন্ত ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্যের প্রধান ধৰ্ম্ম অধ্যয়ন এবং ব্রাহ্মণের অধ্যাপনা  
পূৰ্বে কথিত হইলেও পুনরায় উহা কহিতেছেন ।—ব্রাহ্মণাদি তিন বর্ণ বেদাধ্যয়ন কার্য্য করিবে, ইহার  
যথো কেবল ব্রাহ্মণ অধ্যাপনা করিবে । ইহাতেই ক্ষত্রিয়-বৈশ্যের অধ্যাপন নির্ষিদ্ধ হইলেও, পুন-  
রায় ঐ দুয়ের বিশেষ নিষেধ করার ফল এই যে, যদি উহারা অনাপৎকালে অধ্যাপনা করে, তবে  
জজ্ঞ উহাদিগকে অধিক প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে । ১

সকল বর্ণের শাস্ত্রীয় জীবিকার উপায় ব্রাহ্মণ জানিবেন এবং উক্ত উপায় উহাদিগকে উপদেশ  
করিবেন এবং আপনিও শাস্ত্রনিয়মিত কৰ্ম্ম সকল করিবেন । ২

বৈশেষ্যাৎ প্রকৃতিশ্ৰেষ্ঠ্যাম্নিয়মস্ত চ ধারণাৎ ।

সংস্কারস্ত বিশেষাচ্চ বর্ণানাং ব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ ॥ ৩ ॥

ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বৈশ্যস্ত্রয়ো বর্ণা দ্বিজাতয়ঃ ।

চতুর্থ একজাতিস্ত শূদ্রো নাস্তি তু পঞ্চমঃ ॥ ৪ ॥

নৈষ দোষঃ । বৃত্তিকরণশাস্ত্রাশ্রয়ত্বাৎ তদর্থৈব নিবৃত্তিঃ সম্ভাব্যতে ধর্মার্থস্ত বিজ্ঞানং তন্মোরপ্যন্ত্যো-  
বেত্যাশঙ্কাং নিবর্তয়তি অথাস্তি সামান্ত্রেন নিষেধঃ । এবং তর্হি জাতিলক্ষণপ্রসঙ্গজননার্থং সিক্রমেবো-  
চ্যতে এবং কৃত্বানুক্রমণীয়ঃ সম্বন্ধো ন হাতব্যোহয়মিতি ভবিষ্যতি । বৈশ্যশূদ্রোপচারঞ্চ সঙ্কীর্ণানাঞ্চ সম্ভব  
ইতি কশ্চিদাহ । অধ্যাপনং শঙ্কোচ্চারণলক্ষণং প্রবচনস্ত তদর্থব্যাখ্যানমপি । অতো ভিন্নত্বা-  
ধ্যাপননিরূপ্য তদর্থব্যাখ্যাননিবৃত্তির্ভবতীত্যতঃ পুনরুপদেশঃ । নমু চ নাত্র বেদশঙ্কোহস্তু কৃত-  
ন্তৎকর্মতা অধ্যয়নক্রিয়ায় অলৌকিকগদ্যপদ্যবিষয়মপীদমধ্যয়নমুচ্যতে । তথা সত্যদৃষ্টার্থো বিধিঃ  
জ্ঞাৎ । যতশাধিকারকল্পনা প্রসঙ্গোক্তমূলকল্পনা চ জ্ঞাৎ । তথা তু ব্যাখ্যাতম্ উপলব্ধমূলৈবৈয়ং  
স্বতির্ভবতীতি নাদৃষ্টমূলকল্পনাপ্রসঙ্গঃ । দ্বিজাতয় ইতি সিদ্ধে ত্রয়ো বর্ণা ইতি পাদপূরণমেব ।  
স্বকর্মস্থা ইতি ॥ ১ মে ॥ ন চাসোপদেশেকর্মমিতি ন কশ্চিদ্রূপোপদেশঃ শূদ্রস্ত কৰ্তব্য ইত্যুক্তং,  
বৃত্তিধর্মো উপদেষ্টব্য ইতি তত্শাপবাদঃ । বৃত্তিঃ শরীরকুটুর্ষস্থিতিস্তদথা উপায়ান্তান্ বিজ্ঞাৎ ।  
প্রক্রিয়াং সর্কেভ্য ইতরেভ্য ইতি বহুবচনং শূদ্রাবরোধার্থম্ । স্বয়ঞ্চ তথা ভবেৎ যথোপদিষ্টা বৃত্তি-  
নিয়মা অনুষ্ঠেয়া ইত্যর্থঃ ॥ ২ মে ॥ কিং পুনঃ কারণং ব্রাহ্মণ এব প্রকৃতত্বেনাধিক্রিয়তে ন পুনঃ  
ক্ষত্রিয়াদিরোহপি ? যত এতচ্চেযতয়া প্ররোচনং পঠতি—বৈশেষ্যাধিশিষ্টহাদিত্যর্থঃ, জ্ঞাধিক্যাদিতি  
বাবৎ । তদিদানীমাধিক্যমাহ প্রকৃতিশ্ৰেষ্ঠ্যাৎ উত্তমাস্তোত্তবাদিদমুক্তম্ । প্রকৃতিঃ কারণম্ ।  
নিয়মস্ত চ ধারণাৎ মন্তপানপ্রতিষেধাদয়মেব নিয়মোহভিপ্রেতঃ স্নাতকব্রতানি বা বৈশ্ববধারণাদীনি  
ব্রাহ্মণশ্চৈব । সংস্কারস্ত চ বিশেষো হৃদয়ঙ্গমাভিত্যাদিনিয়মোহভিপ্রেতঃ স্নাতকব্রতানি চ  
বিশেষো হৃদয়ঙ্গমাভিরিত্যাদেব উপনয়নাদেবোপনিষৎ বিধানাৎ, ক্ষত্রিয়বৈশ্যশূদ্রতীতশৈবরোরেকা-  
দশতোহতো হেতোর্বর্ণানাং ব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ শাসিতা ॥ ৩ মে ॥ কে পুনঃ সৌ বর্ণা নাম মনুষ্যজাতি-

বয়সমমুতিষ্ঠেৎ ॥ ২ কু ॥ অত্রাসুবাদঃ বৈশেষ্যাদিতি । জাত্যাৎকর্বাৎ প্রকৃতিঃ কারণং হিরণ্যগর্ভো-  
ত্তমাজ্ঞপকারণোৎকর্বাৎ, নিয়মতেহনেনেতি নিয়মো বেদস্তত্যাগ্যন্যাধ্যাপনব্যাখ্যানোপযুক্তসাত্তিশ-  
ধারণাৎ । অতএব ব্রাহ্মণশ্চৈব ধারণাদিতি সাত্তিশয়বেদধারণেনৈব ব্রাহ্মণোৎকর্বা উক্তঃ । গোবিন্দরাজস্ত  
স্নাতকব্রতানাং ধারণাদিতি ব্যাখ্যাতবান্ । তন্ন । ক্ষত্রিয়াদিসাধারণাৎ । সংস্কারোপনয়নাত্ম্যস্ত  
ক্ষত্রিয়শূদ্রপেক্ষয়া প্রাধান্তবিধানে বিশেষাৎ বর্ণানামধ্যাপনপুস্ত্যুপদেশয়োর্ব্রাহ্মণ এবৈশ্বর্যঃ ॥ ৩ কু

ব্রাহ্মণ ইতি । ব্রাহ্মণাদয়স্ত্রয়ো বর্ণা দ্বিজাতিসংজ্ঞাঃ স্যুস্তেষামুপনয়নবিধানাৎ । শূদ্রঃ পুন-  
শ্চতুর্থো বর্ণ একজাতিরূপনয়নাভাবাৎ । পঞ্চমঃ পুনর্কর্ণো নাস্তি । সঙ্কীর্ণজাতীনাং স্বত্বতরবনমাতা-  
পিভূজাতিব্যতিরিক্তজাত্যন্তরত্বাৎ বর্ণত্বম্ । অয়ঞ্চ জাত্যন্তরোপদেশঃ শাস্ত্রে সংব্যবহরণার্থঃ ॥ ৪ কু ॥

জাতিতে উৎকর্ষপ্রযুক্ত, হিরণ্যগর্ভের উত্তমাজ্ঞ হইতে উদ্ভব জন্ত, বেদের অধ্যয়ন,  
অধ্যাপন ও ব্যাখ্যানাদি দ্বারা সাত্তিশয় ধারণ জন্ত এবং ক্ষত্রিয়াদি অপেক্ষা উপনয়ন-সংস্কারের  
বিশিষ্টতা প্রযুক্ত বর্ণ সকলের মধ্যে ব্রাহ্মণ প্রধান বর্ণ হন । ৩

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, এই তিন বর্ণকে দ্বিজাতি শব্দে বলা যায়, যেহেতু, ইহাদের উপনয়ন-সংস্কার  
আছে, চতুর্থবর্ণ শূদ্র দ্বিজ নহে, উহার উপনয়ন নাই, এতজাতীত পঞ্চম বর্ণই নাই, অযষ্ঠাদি সকল  
সকল জাতিপদবাচ্য, বর্ণ নহে । ৪



সর্ববর্ণেষু তুল্যাসু পত্নীষক্ষতযোনিষু ।

আনুলোম্যেন সম্ভূতা জাত্যা জ্ঞেয়াস্ত এব তে ॥ ৫ ॥

বচনো বর্ণশব্দো নেত্যাঃ চত্বারো বর্ণা ব্রাহ্মণাশ্চাঃ শূদ্রপৰ্য্যন্তাঃ । অথ তু বর্ষরকৈবর্তাদয়ঃ সঙ্কীর্ণ-  
যোনয়ো যথা বক্ষ্যন্তে । তত্র চতুর্ণাং জ্যৈয়ো দ্বিজাতয় উপনয়নশ্চ তেষাং বিহিতত্বাৎ । একজাতিঃ  
শূদ্রো ন হি তন্তোপনয়নমস্তু, উপনয়নবিধৌ ব্রাহ্মণাদিবর্ণবিশেষসংযোগাৎ । অষ্টমে ব্রাহ্মণমুপনীয়-  
তৈকাদশে রাজত্বং দ্বাদশে বৈশ্রমিতি ন কস্মিংশিৎ কালে শূদ্রং পঠন্তি । নহু কালবিশেষাহুপাদা-  
নাদনয়িতকালং শূদ্রোপনয়নমস্তু । ভবেদ যতঃসংযুক্তা সামান্তোনোপনয়নশ্চোৎপত্তিঃ শ্রাদেব স্ববর্ণ-  
কালবিশেষযুক্তো নিমিত্তার্থঃ স্ততঃ স্মার্ত তু পৃথগুৎপত্তিরস্মৃতি । তৎ কথ প্রমাণস্ত সামর্থ্যে-  
নান্তোপনয়নমনিয়তকালং ক্রিয়তাম্ । যদেবং কিং তহা নৈন চতুর্থ একজাতিরিত্তি । সত্যম্ ।  
আশঙ্কামাত্রনিবারণার্থম্ । মন্ত্রবর্জ্যং তদ্ব্যত্য ইতি অমন্ত্রকথ নিয়তকালস্ত প্রাপ্তিরশঙ্ক্যতে । নহু  
চ পাকযজ্ঞবিধাবেতদ্ব্যাক্যং তৎসন্নিধৌ শ্রবণাৎ তত্র কৃতার্থং নাত্তত্র ভবিতুমর্হতি । অতএবাবশঙ্কা-  
মাত্রমিত্যুক্তং পরমার্থতন্তব্যবহারনিয়মার্থময়ঃ শ্লোকঃ ॥ ৪ মে ॥ কে পুনরস্মী ব্রাহ্মণাদয়ো নাম ।  
ন হেবাং পরম্পরো ভেদঃ শক্যোহবসাতুম্ । ব্যক্তাধীনাধিগমা হি জাতয়ো ন চ ব্যক্তয়ঃ স্বাবয়ব-  
সন্নিবেশবিশেষাবগমশূন্তাঃ শব্দবস্তি তাসাং ভেদমাবেদয়িতুম্ । ন চ ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়াদীনাং গবাশ্বশ্বেব  
বা আকারভেদোহস্তু যেন রূপি সমবায়ীচ্চাক্ষুয্যঃ স্মাঃ । নাপি বিলীনঘৃতেতলগন্ধরসাদিভেদেন  
ক্রিয়ান্তরগোচরাঃ, নাপি শোচাচারপিঙ্গলকেশদ্বাদিভেদার্থৈঃ শক্যভেদাৎসানান্তেষাং সর্বত্র  
সঙ্করোপলব্ধে । ব্যবহারশ্চ পুরুষাধীনো বিপ্রকৃত্ত্বাৎকৃত্ত্বাচ্চ পুরুষাণাং নাস্ততো বস্তুসিদ্ধিরিত্যতো  
জাতিলক্ষণমুচ্যতে । সর্ববর্ণেষু তুল্যাসু সমানজাতীয়াসু ভর্তৃসম্ভূতাসু পত্নীষূঢ়াসু  
জাতাস্ত এব জাত্যা জ্ঞেয়াঃ প্রায়েণ মাতাপিত্রৌষী জাতঃ সৈবাপত্যশ্চোঢ়ায়াঃ জাতস্ত বেদিতব্যম্ ।  
স্বক্ষিগন্ধত্বাৎ পত্নীগ্রহণস্তাতো বোঢ়া পিতা লভাতে তেন যেনৈবোঢ়া তনঃসন্তানমেব জাতস্তদা  
তজ্জাতীয়ো ভবতি । অক্ষতযোনিগ্রহণং পুনবিবাহসংস্কারেণ পত্নীত্মশক্ষ্যমানং নিবর্তয়তি সহোঢ়-  
কানীনমাত, গাঞ্চ । নহু চ নৈবৈতাসাং বিবাহসংস্কারোহস্তু পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রাঃ কথাস্থিতি বচনাৎ ।  
যতপি বোঢ়ঃ স গর্ভো ভবতীতি বিবাহশ্রবণেন শাস্ত্রীয়সংস্কারপ্রতিপত্তিঃ প্রাপ্তিমাত্রবচনত্বাৎ তন্ত ন  
বিহিতবচনীযুঃ প্রত্যভিজ্ঞানমাস্ত । তস্মাৎ স্বীকারমাত্রো ধাতুর্ভবতি স্বীকর্তৃরিত্যর্থঃ । পিত্রাদীন

সর্কেতি । ব্রাহ্মণাদিষু বর্ণেষু চতুর্ষপি, সমানজাতীয়াসু যথাশাস্ত্রং পরিণীতাসু অক্ষতযোনিষু  
আনুলোম্যেন ব্রাহ্মণেন ব্রাহ্মণ্যাঃ ক্ষত্রিয়েণ ক্ষত্রিয়ায়ামত্যেনাহুক্ত্রমেণ যে জাতাস্তে মাতাপিত্রৌ-  
জাত্যা ব্রুতাস্তজজাতীয়া এব জাতব্যাঃ । আনুলোম্যগ্রহণকাএ মনোপবৃত্তমুত্তরশ্লোক উপযোক্ত্যতে ।  
গবাশ্বাদিবদবয়বসন্নিবেশশ্চ ব্রাহ্মণাদিজাত্যাভিব্যঞ্জকত্বাবাদেতদ্ ব্রাহ্মণাদিলক্ষণমুক্তম্ । অত্র চ  
পত্নীগ্রহণাদপত্নীজনিতানাং ন ব্রাহ্মণাদিজাতিত্বম্ । তথা চ দেবঃ—“দ্বিতীয়েন তু যঃ পিত্রা সর্বণায়াং  
প্রজায়তে । অববটী ইতি খ্যাতঃ শূদ্রধর্মী স জাতিতঃ । ব্রতহীনা ন সংস্কার্যাঃ স্বতন্ত্রাশ্বপি যে  
জুতাঃ । উৎপাদিতাঃ সর্বর্ণেন ব্রাত্যা ইব বহিষ্কৃতাঃ ॥” বাসঃ—“যে তু জাতাঃ সমানাসু সংস্কার্যাঃ  
স্মারতোহস্তথা ॥” যাজ্ঞবল্ক্যোহপি—“সর্বর্ণভ্যাঃ সর্বণাসু জায়ন্তে হি সজাতয়ঃ ।” ইত্যভিধায়  
“বিব্রাহ্মণেব বিধিঃ স্মৃত” ইতি ক্রবাণঃ স্বপত্ন্যুৎপাদিতশ্চৈব ব্রাহ্মণাদিবিজাতিত্বং নিশ্চিকায় ॥ ৫ কু

পরিণীত ব্রাহ্মণীতে ব্রাহ্মণ কর্তৃক উৎপাদিত সন্তান ব্রাহ্মণ হইবে এবং ক্ষত্রিয়ীতে ক্ষত্রিয়  
কর্তৃক উৎপন্ন ক্ষত্রিয় হইবে, বৈশ্রীতে বৈশ্র হইতে সম্ভূত বৈশ্র হইবে, শূদ্রীতে শূদ্র হইতে জাত শূদ্র  
হইবে । পত্নীতে উৎপন্ন সন্তান ঐ ঐ বর্ণ হইবে, ইহা বলাতে অত্র পত্নীতে উৎপন্ন পুত্র বর্ণ সংজ্ঞা লাভ  
করিবে না, জাত্যন্তর হইবে, ইহা নিশ্চিত হইল । ৫

স্বীকৃতনস্তরজাতান্ দ্বিজৈরুৎপাদিতান্ স্ততান্ ।

সদৃশানেব তানাহংস্রাতৃদোষবিগর্হিতান্ ॥ ৬ ॥

বঞ্চয়িত্বা যেনৈব স্বীকৃতা তৈস্তৈব সা ভবতি ততঃ পুত্রশ্চেতি তদ্ব্যর্থঃ । পুনর্ভূসংস্কারাভাবাৎ সা চেদক্ষতযোনিঃ স্তাদিতি পঠ্যতে । গতপ্রত্যাগত্যায়ামপি পুনঃ পুনঃ শব্দপ্রত্যাহতজ্ঞানাদ্বেতরুজঃ । ন চ তর্জিভিঃ সহাধিকারোহস্তু যজ্ঞসংযোগেহস্তু পত্নীশব্দঃ, অতো ক্ষতযোনিশব্দোহস্তু-  
রিচ্যতে । অত্র পূর্বে পত্নীশব্দমপস্যা নারীর্হ্যতি পঠন্তি । তদপি ন কিঞ্চৎ । কেবলে হক্ষত-  
যোনিশব্দে ভসংস্কৃতানপি জাতান্তজ্ঞাতীয়াঃ স্যাঃ । পত্নীশব্দপাঠেন শাস্ত্রীয়েণ বিধিনা যা সংস্কৃতা  
ভার্য্যাত্বমাপাদিতা সা গৃহ্যতে । যাস্তু কুমার্য্য এবোপগম্যন্তে ভবন্তি তা অক্ষতযোনিয়ো ন তু পত্নাঃ  
তস্মাদক্ষতযোনিশব্দস্ত প্রয়োজনং বাচ্যম্ ? উচ্যতে—যৎ তাবহুক্তং ন তাঃ পত্ন্যো যজ্ঞসংযোগাভাবাদিতি  
যদি বিবাহেরন স এব যজ্ঞঃ স্তাত্ৰাপি পুষবর্ণণার্য্যায়ামন্তোব যাগঃ । সমানার্থো চ যাগযজ্ঞশব্দৌ ।  
তস্মাৎ স্মারেব পত্নাঃ । অকন্ত্রাতাদবিবাহস্ত্যেব ন পত্না ইতি বক্তৃন্ম অত্চানর্থকোহক্ষতযোনিশব্দস্ত  
প্রয়োজনমুচ্যতে । দৃশ্যতে লক্ষণয়া অসত্যপি যজ্ঞসংযোগে পত্নীশব্দঃ প্রযুক্ত্যমানো লোকে রজকস্ত  
পত্নী যথাত্ত্রাবকদ্ধাস্ত্র জীষু গৃহিণীশব্দঃসোহপি ভার্য্যাবচন এব কেনচিৎক্ষসামোন তত্রাপি প্রযু-  
জ্যতে । যন্তপি সতি মুখো লক্ষণা ন জ্ঞায়া তথাপি মন্দধিরাং সূহৃদ্ভৃৎশঙ্কামাত্রঃ নিবর্তয়তি । কিং  
নাম নাশঙ্ক্যতে মূঢ়মতিভিঃ । আহুলোম্যগ্রহণমুত্তরার্থম্ । যেহপি ত এব ত ইতি পঠন্তি তেষামপি  
স এবার্থস্তজ্ঞাতীয়া ইতি । অত্রোচ্যতে কিং প্রমাণমূলমেতৎ স্মৃতিকারাগাং স্মরণমকার্য্যরূপত্বাৎ  
ধর্ম্মাধর্ম্মোপদেশতুল্যং প্রমাণং তৈরেব নাস্তীত্যুক্তং স্মৃত্যন্তরমূলদ্বৈধরূপরম্পরাপ্রসঙ্গঃ প্রমাণল্লৌকি-  
কর্ষিতঃ । উচ্যতে । রজবাবহারো মূলং সাধুত্বস্মৃতিবৎ । নহু চ পুরুষাপরাধোহসাবিত্যুক্তম্  
অতএব নিয়ামকাঃ স্মৃতয়ঃ ফলবত্যাঃ । অভিযুক্তস্মরণমন্ত্যেতি ন শক্যতে বক্তৃন্ম । শাস্ত্রস্থাঃ  
প্রসিদ্ধাঃ প্রমাণত্তরাঃ । সম্ভবতি চ তেষামনাদিবাবহারো মূলম্ । এতৎ স্মৃতিসংস্কৃতানাং বাবগতাভি-  
জনজাতীয়ানাং প্রত্যক্ষমভ্যুপপত্তত ইতি কেযাঞ্চিদর্শনম্ এতৎ স্মৃতিবিবেকে প্রপঞ্চিতম্ । নহু  
চ স্মৃত্যন্তরে নায়ং বিশেষোহস্তু । সর্বগেভ্যঃ সর্বণাস্ত্র জায়ন্তে হি সজাতয়ঃ । অনিন্দ্যোষু বিবাহেযু  
পুত্রাঃ সন্তানবর্দ্ধনা ইতি । আত্মেনাদর্শেন জাতির্লক্ষ্যতে উত্তরেণ হি ব্রাহ্মাদিবিবাহজাতানাং  
সন্তানবচনত্বাৎ । তত্র সর্বগেভ্যঃ সর্বণাস্ত্রিতি নাত্র পত্নীশব্দোহস্তু কথং নাস্তি যাবতা বিদ্বান্বেষ বিধিঃ  
স্মৃত ইতি মা বা ভূদবিশেষস্মৃতেবিশেষস্মৃতির্বলীয়েসী যদর্শনাদর্শনং বলীয়ো যতঃ কেন বিশেষো ন দৃষ্টো-

জীষিতি । আহুলোম্যোনাবাবহিতবর্ণজাতীয়ান্ ভার্য্যাস্ত্র দ্বিজাতিভির্ঘ উৎপাদিতাঃ পুত্রা  
যথা ব্রাহ্মণেন ক্ষত্রিয়রাং, ক্ষত্রিয়েণ বৈশ্যরাং, বৈশ্বেন শূদ্ররাং তান্ মাতৃহীনজাতীয়ত্বদোষেণ  
গহিতান্ পিতৃসদৃশান্ ন তু পিতৃসজাতীয়ান্ মঘাদয় আহঃ । পিতৃসদৃশগ্রহণাত্মজাত্যেতৎকৎকট্টাঃ  
পিতৃজাতিভ্যো নিকৃষ্টা জ্ঞেয়াঃ । এতেষাঞ্চ নামানি মূর্দ্ধাবসিক্তমাহিষ্যকরণাখ্যানি যাজ্ঞবল্ক্যাদিভিকৃন্তানি  
বৃন্তয়শ্চৈবামূলনসৌক্তাঃ । হত্যশ্বরথশিক্ষা অস্ত্রধারণঞ্চ মূর্দ্ধাবসিক্তানাং, নৃত্যগীতনক্কজীবনং  
শস্ত্ররক্ষা চ মাহিষ্যাগাং, দ্বিজাতিগুপ্ত্রাঘা ধনধাত্রাধ্যাক্ষতা রাজসেবা ত্র্যগাস্তঃপুররক্ষা চ পারশবো-

ব্রাহ্মণ কর্তৃক ক্ষত্রিয়াতে উৎপন্ন এবং ক্ষত্রিয় হইতে বৈশ্যাতে উৎপন্ন এবং বৈশ্য হইতে শূদ্রাতে  
সত্ত্বত সন্তান হান মাতৃগর্ভ হইতে উৎপন্ন প্রযুক্ত মাতৃ হইতে উৎকৃষ্ট জাতি হইবে, কিন্তু ব্রাহ্মণাদির  
সমান ভাবাপন্ন হইবে না, ব্রাহ্মণের ক্ষত্রিয়াতে জাত সন্তান মূর্দ্ধাবসিক্ত জাতি হইবে, ক্ষত্রিয়ের  
বৈশ্যজাত মাহিষ্যজাতি, বৈশ্যের শূদ্রা হইতে জাত সন্তান করণজাতি হইবে । মূর্দ্ধাবসিক্তের বৃত্তি—  
হস্তি-অশ্ব-রথশিক্ষা, অস্ত্রধারণ ; মাহিষ্যের বৃত্তি—নৃত্য, গান, গণনা, শস্ত্ররক্ষা ; পারশব উগ্র ও করণ  
জাতির বৃত্তি—তিন বর্ণের গুপ্ত্রাঘা, ধনধাত্রের অধ্যাক্ষতা, নৃপসেবা, হর্গ ও অন্তঃপুর রক্ষা । ৬

অনন্তরাস্ত্র জাতানাং বিধিরেষ সনাতনঃ ।

দ্ব্যেকান্তরাস্ত্র জাতানাং ধর্ম্যাং বিতাদিমং বিধিম্ ॥ ৭ ॥

হপরেণ দৃষ্ট ইতি সম্ভবত্যেতৎ, অতোহভিব্যক্তস্বরণং সম্ভবন্যুত্তরা প্রমাণম্ । নহু চাব্যাপ্তেরলক্ষণমেতৎ । ন হি সহোঢকানীনপোনর্ভবাদীনামনেন ব্রাহ্মণ্যং ভবতি কুণ্ডগোলকায়োঃ ক্ষেত্রজন্ত চ ১.৩ অনভি-  
প্রেতমেব তৎ তেষামিতি চেৎ কা তর্হি তেষাং জাতিঃ কুণ্ডগোলকায়োঃ ? অসতি ব্রাহ্মণ্যে শ্রাদ্ধে  
প্রাপ্ত্যভাবাদনর্থকো নিষেধঃ স্তাৎ স্মৃত্যন্তরবিরোধশ্চ । সজাতীরেষ্বরং প্রোক্তন্তনয়েষু ময়া বিধিরিতি ।  
কিঞ্চ যদেব লক্ষণং তদেব লক্ষ্যমনিজ্ঞাতং লক্ষ্যং ভবতি নিজ্ঞাতং লক্ষণম্ । যথা কো দেবদত্ত  
ইতি সংশয়েহঙ্গদৌ কুণ্ডলৌ ব্যাচোরকৌ বৃত্তবাহুঃ । ইহ তু যথা কশিচ্ জ্ঞেয়াৎ কঃ কাক ইত্যাক্তে  
কাকাজ্জাত ইত্যুত্তরং তাদৃগেব কো ব্রাহ্মণো যো ব্রাহ্মণাজ্জাত ইতি । জনকেহপি হি ব্রাহ্মণ্যম-  
প্রসিদ্ধমেব স্ত্রাবিরোধশ্চ । সজাতীয়াং সজাতীয়ায়াং জাতঃ স লোকে সজাতীয়ো ভবতি । যথা  
গোর্গবি গোরখাঘড়বায়ামখঃ । অতোচ্যতে যৎ তাবজ্জন্তং কা তেষাং জাতিরিতি কিমন্তরা জাত্যা  
মনুষ্যাস্তাবন্তবন্তি পুরুষধর্মৈশ্চাধিক্রিয়ন্তেহুপাত্যজাতিবিশেষৈঃ পুত্রত্বচ্ছাদাদিভিচ্চ দানে চ সর্কে-  
ষামধিকারঃ । নহু চ বিশেষত্বোপদেশেন বিনা ব্যবহারো ন সিধ্যতি সর্কসাধারণত্বাৎ মনুষ্য  
জাতেঃ । অসদেতৎ । সর্কস্তেব স্বসংজ্ঞাবিশেষো বিজ্ঞতে । প্রতিপুরুষং দেবদত্তো যন্তদত্ত ইতি ।  
অথাপি সম্বন্ধব্যাপদেশঃ কর্তব্য ইতি কানীনঃ সহোঢ ইত্যেতদুপদিষ্টতে । সোহপি চাতুর্বর্ণ্যে  
সম্ভাব্যং সামাজ্যরূপ এবমিতি চেক্বেদদত্তস্ত কানীন ইত্যাদি জনকেন ব্যাপদেশঃ করিষ্যতে । তস্মাদ-  
সম্বন্ধমেতৎ যদ্যচ্যতে ব্যাপদেশঃ কথমিতি । এবং তর্হি সর্ক এব ধর্ম্যাশ্চাতুর্বর্ণ্যঃ প্রতিবোধান্তে অনন্তর-  
প্রভবানাঞ্চ তত্র বহুত্বং ব্রাহ্মণাদিজাতিচতুষ্টয়বিষয়ং ন চৈতেষামপ্যেকজাতিঃ সর্কজাতিষ্বেতন্ত  
লক্ষণস্ত প্রযুক্তেঃ । যথৈব ব্রাহ্মণাদুচ্যয়াং ব্রাহ্মণ্যং জাতো ব্রাহ্মণ এবং ক্ষত্রিয়াদয়োহপি সম  
জাতীয়মাতৃপিতৃজাতাঃ । সর্কবিশেষাভাবে চ কুন্তঃ সামাজ্যম্ । ন হি শিশুপাদিসর্কবিশেষাভাবে  
ব্রহ্মসম্ভবঃ । অনন্তরপ্রভবশ্চাতুলোমপ্রতিলোমশ্চাতুলোমা মাতৃজাতীয়াঃ প্রতিলোমান্ত ধর্মহীন  
শত্রুজাতিসাদিভ্যন্তে সর্কে স্বসংজ্ঞাবিশেষতো নির্দিষ্টাঃ । ন চেষাং নামাপি তত্রাপ্তি তত্র কতমে তে  
ধর্মী অমী অধিক্রিয়েয়ন্ ক চ তৎচননং যদেতানধিকুবীত । ন হি কশ্চিজ্জাতিবিশেষঃ স্বীয়ো  
ধর্মবিধিরস্তি সর্কবর্ণানামন্তরভবাণাঞ্চেতি শাস্ত্রাদধিকৃতত্বাচ্চ । উচ্যতে । যৎ তাবদহিংসাদিষু  
চাতুর্বর্ণ্যচননং তন্নঃসাত্মোপলক্ষণার্থমেব । সত্যপি প্রতিক্রোমাধিকার মুখ্যার্থবস্তে প্রত্যুত সহ-  
চারিজাত্যন্তরেণ ত্রিত্বমেব লক্ষয়িতুং ক্ষমং নাস্তরাবহাতুমর্হতি । তত্রৈব চ বক্ষ্যামঃ । ইদঞ্চাপ্তি,  
ব্রাহ্মণান্ত ধর্ম্যাণঃ সর্কেহপঞ্চংসজাঃ স্মৃতা ইতি । অপঞ্চংসোহসংসারঃ । স চাইবিধো ব্যভিচারেণ  
ণানামিত্যাদিনোক্তঃ । ব্যভিচারঃ পরদ্রোষ গমনং, সজাতীয়াস্ত্র অন্ত্রদক্ষ্যামন্ত্রাদসত্যপি বর্ণেষু  
চৈনিক এব তেষামধিকারঃ । ক্ষত্রিয়স্ত তু মাতৃজাতীয়ত্বমেব লিঙ্গদর্শনাৎ পুত্রো দ্যামুস্বায়ণস্ত  
বিধানাদিতিকর্তব্যতা বিশেষঃ প্রত্যঃ । অতোহপি শ্রোত্রেষু তন্ত বিধানান্তরং দৃশ্যতে । তস্মাদেব  
ব্রাহ্মণাদিজাতীয়া এব সমভাগঃ স্বপিতৃব্যেণ তস্মাদ্ধর্মেণ তঃ ভজ্যদতি । ন চ যথাক্তে বিধৌ

করণানামিতি ॥ ৬ কু ॥ অনন্তরাস্ত্রিতি । এষ পারম্পর্যাগতত্তরা নিত্যো বিধিরনন্তরজাতি-  
ার্থোৎপন্নানামুক্তঃ, একেন ষাভ্যাঞ্চ বর্ণাভ্যাং ব্যবহিতাহংপন্নানাং যথা ব্রাহ্মণেন বৈশ্বান্নাং  
ক্রিয়েণ শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণেন শূদ্রায়ামমং বক্ষ্যমাণং ধর্মাদনপেতং বিধিঃ জানীয়াৎ ॥ ৭ কু

ব্রাহ্মণ ইহিতে ক্ষত্রিয়াতে, ক্ষত্রিয় ইহিতে বৈশ্বাতে, বৈশ্ব ইহিতে শূদ্রাতে জাতের বিধি বলিলাম,  
ক ইহিতে ব্রহ্ম বর্ণের ব্যবধানে অর্থাৎ ব্রাহ্মণ ইহিতে বৈশ্বাতে জাত এবং ক্ষত্রিয় ইহিতে শূদ্রাতে এবং  
ক্ষণ ইহিতে শূদ্রাতে জাতের ধর্ম-বিধি বলিতেছি । ৭

ব্রাহ্মণাদৈশ্বককন্যায়ামম্বষ্ঠো নাম জায়তে ।

নিষাদঃ শূদ্রকন্যয়াং যঃ পারশব উচ্যতে ॥ ৮ ॥

তদুক্তং তদা হুয়ং শূদ্রধর্মী ধনস্ত যজ্ঞার্থতাম্মুক্তার্যাং কুতস্তত্ত্ব তাবস্তাগঃ । কুতগোলকৌ ক্ষেত্রজাবাব  
শিষ্টসমাচারশ্চৈবমেব পাণ্ডুরতরাষ্ট্রবিহরাঃ ক্ষেত্রজাঃ সন্তো মাতৃজাতীয়াঃ । অতো বৃত্তঃ প্রাঙ্কে প্রতি-  
ষেধঃ । কিঞ্চ পতিতোহপি তত্র প্রতিষিদ্ধো যস্ত সর্বধর্মবহিষ্কৃতত্বাৎ প্রাপ্ত্যাশঙ্কৈব নাস্তি । যত্নু সজা-  
তীরেষুপি স্মৃত্যন্তরং তদুক্তানুবাদত্বাদ্ যথাসম্ভবং ব্যাখ্যায় কার্যপুত্রবিষয়তয়া বা । যচ্চ নিষ্কর্তব্যং লক্ষণং  
ভবতি তৎ কিং ব্রাহ্মণার্থে নৈব লোকপ্রসিদ্ধঃ যত্র ব্রাহ্মণাদিশব্দঃ প্রযুক্ত্যত এবাপধ্বংসনিবৃত্তার্থঞ্চ স  
চ মাতাপিত্রোরতদেব জাতিলক্ষণম্ । ন চানবস্থানাদিহাং সংসারস্ত প্রস্তুতন্ত্রায়বিরোধস্ত সাক্ষাৎ ব্যব-  
সারগম্যত্ব আসাং জাতীনাং স্ত্রাং তাস্মৈ স্মৃতিলক্ষণা যথাস্মরণং ভবিতুমর্হস্তু । যথা বা বাসিষ্ঠাদয়ঃ শব্দা  
অন্তরেণৈবাত্ত্বং ধর্ম্মনবচ্ছিন্নস্মৃতিপারম্পর্য্যঃ বৈশ্চ বিদিতার্থেয় প্রযুক্ত্যতে । ভবন্তি ব্যবহারহেতবো  
বাসিষ্ঠব্রাহ্মণা বাসিষ্ঠাঃ শৃণুস্বীতি তদ্বদেতদ্ ব্রহ্মব্যম্ । যথা সমানে ব্রাহ্মণত্বে কেচিদ্ভৃগবো বৎসা  
ভারদ্বাজা ইত্যাদিবিশেষঃ স্মৃত্যেকপ্রমাণঃ তথৈব সমানে পুরুষত্বেহমী ব্রাহ্মণা ক্ষত্রিয়া ইত্যাদি-  
রূপপন্নো ব্যবহারঃ । যৈষপি লিঙ্গদর্শনত্বে জাবালশ্রুতিরুক্তা । সত্যকামো জাবালো মাতরমপুচ্ছৎ  
কিংগোত্রোহহমস্মীতি সৈবং প্রত্যব্রবীৎ বহুবং চরন্তী পরিচারিণী যৌবনে স্বামালভে নাহং তদে-  
দেতি স এবমুপশ্রুত্যা হারিদ্ৰমস্তং গৌতমমিয়াম তং হোবাচ ব্রহ্মচর্য্যং ভবতো বিবৎস্যামি স  
এবমুবাচ কিং গোত্রমস্মীতি স প্রত্যবাচাপুচ্ছং মাতরং সা মাতা প্রত্যব্রবীৎ যৌবনে স্বামিত্যাди  
গৌতমো ন চৈতদব্রাহ্মণো বক্তুমর্হতি সমিধং সৌম্যাহরোপ স্বা নেযো । অন্ত্যামর্থঃ—বহুভিরহং  
যৌবনে পুংভিঃ সংগতাভূবং ন জানে কেন জাতোহসীতি ॥ গৌতমস্ত সত্যবচনার্লগ্নিকায় ব্রাহ্মণে-  
নারং জাতস্তত্তত্ত্বমুপনিষেহতো মন্ত্রামহে যৈরিগীষপ্যানুচাস্থ সমানজাতীয়াজ্জাতাস্থ তজ্জাতীয়া ভবন্তি  
তদেতন্ন কিঞ্চিদ যতো যৌবনে স্বামালভে যৌবনে কিল ন স্মৃতিদৃঢ়ীভবত্যাৎকলিকাবহলত্বাদ্ যৌবনে  
চেতসঃ । কিঞ্চ পরিচারিকাহেতোঃ ক্ষুধাপীড়িতা বহু বিচরন্তী নৈকস্মিন্ স্থানে ততো মে  
ন স্মৃতিরস্তি ভর্তৃঃ কিং গোত্রমিতি । অতঃ স্থিতমেতৎ সমানজাতীয়োঢ়ায়াং জাতান্তজ্জাতীয়া  
ইতি । গৌতমস্তাপি ন ততো বচনাদ্ ব্রাহ্মণোহয়মিত্যবগমঃ প্রাগেবাসৌ তং ব্রাহ্মণ ইতি বেদ  
গোত্রস্ত ন বেদ গোত্রপ্রশ্নেন চরণপ্রশ্নো বেদিতব্যস্ত্রোপনয়নভেদোহস্তু ন চ গোত্রভেদেনোপনয়নে  
প্রয়োজনম্ । নহু যথা কেচিদাহজ্ঞাতিপ্রশ্নোহয়মভিজাত্যাদ্ গোত্র এব জাতিমবগমিষ্যামি সাক্ষা-  
জ্ঞাতিপ্রশ্নে হি যথরতা স্ত্রাং ॥ ৫ মে ॥ অনস্তরানুব্যবহিতান্বাহুলোমোন য উৎপন্নঃ পুত্রান্তে  
সদৃশা জ্ঞেয়াঃ নতু তজ্জাতীয়াঃ । যথা ব্রাহ্মণাং ক্ষত্রিয়ায়াং ক্ষত্রিয়াদৈশ্বায়াং তেন সদৃশাঃ নতু ত এব ।  
অত্র হেতুঃ—মাতৃদোষবিগহিতান । তৎসদৃশগ্রহণাত্মত উৎকৃষ্টান্ পিতৃতো নিকৃষ্টান্ । দ্বিজৈরिति  
বহুবচননির্দেশাত্মাত্তত্চ গ্রহণাদাহুলোম্যেযেতৎ সম্ভবতি । প্রাতিলোম্যে পিতৃতো গ্রহণেন  
মাতৃতঃ পিতৃনিকৃষ্টজাতীরহাৎ । অত আহুলোম্যগ্রহণং পূর্ব্বলোকে যজ্ঞমন্তরার্থমিতি তদি-  
হানর্থকমতঃ পরেষু শ্লোকেষু পৃথগ্ধতে ॥ ৬ মে ॥ আত্মনার্লগ্নলোকোনোক্তমর্থমহুবদতি বিতীরেন  
বক্ষ্যমাণসংক্ষেপঃ । যোক্তান্তরা দ্যস্তরা । ব্রাহ্মণস্ত শূদ্রা, একান্তরা বৈশ্বা । নাতীব শ্লোকঃ  
সপ্রয়োজনঃ ॥ ৭ মে ॥ একান্তরা ব্রাহ্মণস্ত বৈশ্বা তত্র জাতোহম্বষ্ঠঃ । স্মৃত্যন্তরে তৃজ্জকণ্টক

ব্রাহ্মণাদিতি । কন্তাগ্রহণাদজোঢ়ায়ামিত্যাদ্যার্থ্যম্ । ‘বিন্নাষেব বিধিঃ স্মৃত’ ইতি যাজ্ঞবল্ক্যেন  
‘ফুটীকৃতম্বষ্ঠ’ । ব্রাহ্মণাদৈশ্বককন্যয়াং উঢ়ায়ামম্বষ্ঠাখ্যো জায়তে । শূদ্রকন্যায়ামুঢ়ায়াম্ নিষাদ উৎপত্ততে ।

পরিণীতা বৈশ্বাতে ব্রাহ্মণ হইতে জাতকে অম্বষ্ঠ বলা যায় এবং ব্রাহ্মণ হইতে পরিণীতা শূদ্রা-  
জাতকে নিষাদ বলা যায়, বাহাকে পারশব শব্দে বলে । ৮

কল্লিয়াচ্ছূদ্রকল্লিয়াং ক্রুরাচারবিহারবান্ ।

কলেশূদ্রবপুজস্তুরুগ্ৰো নাম প্রজায়তে ॥ ৯ ॥

বিপ্রস্ত ত্রিষু বর্ণেষু নৃপতের্বর্ণয়োৰ্বয়োঃ ।

বৈশ্যস্ত বর্ণে চৈকস্মিন্ ষড়্ভেদেহপসদাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১০ ॥

কল্লিয়াদিপ্রকল্লিয়াং সূতো ভবতি জাতিতঃ ।

বৈশ্যাম্মাগধবৈদেহৌ রাজবিপ্রাজ্ঞনাস্তৌ ॥ ১১ ॥

শূদ্রাদ যোগবঃ ক্তা চাণ্ডালশ্চাধমো নৃণাম্ ।

বৈশ্যরাজ্যবিপ্রাশ্চ জায়ন্তে বর্ণসঙ্করাঃ ॥ ১২ ॥

ইত্যুক্তঃ । দ্বাস্তরায়ঃ শূদ্রকল্লিয়াং নিষাদঃ পারশবশ্চ । নিষাদশব্দঃ প্রতিলোমজাতীয়েহপি বর্ততে । কল্যাগ্রহণং কল্লিয়াং প্রাপলক্ষণার্থমিত্যচ বাচকতে বৈশ্যস্ত্রিয়ামিত্যর্থঃ । এবং সৰ্বত্র দৃষ্টবান্ ॥ ৮ মে ॥ আচারবিহারৌ কাশ্যচেঠা বাধ্যপারশ্চ তাবস্ত ক্রুরৌ ভবতঃ । স্বভাবানুদোহরম্ । বপুঃশব্দঃ স্বভাব-  
বচন এব । উভয়জাতিসমুদ্ভূতভাভয়ধর্মী ভবতি ॥ ৯ মে ॥ অত্র ত্রিপাত্তরুবাদঃ, চতুর্থস্ত পাদো-  
হপসদাঃ প্রাধান্যার্থঃ । এতে ত্রৈবর্ণিকানামেকান্তরম্যস্তরস্বীজাতী অপসদা এতে বৈদিতব্যঃ । সদা পুত্রার্থ-  
ফলদা অপর্ণীণাঃ সমানজাতীয়পুত্রাপেক্ষয়া ভিত্তস্তে ॥ ১০ মে

আতুলোম্যে পুত্রৌ বিধিঃ প্রাতিলোম্যেন ত্রয়মুচ্যতে । কল্যাগ্রহণমুক্তার্থম্ । বৈশ্যাম্মাগধ-  
বৈদেহৌ যথাসম্মান রাজস্ত্রিয়াং মাগধঃ ব্রাহ্মণ্যঃ বৈদেহঃ ॥ ১১ মে ॥ অত্রাপি যথাসম্মানমেব  
বৈশ্যরাজ্য ইতি নির্দেশে জাতিপরেহপি সামর্থ্যাৎ জ্ঞানিজ্ঞপ্রতিপত্তিঃ । যুগল্লীঃ কুকুটীঃ ইতি

যঃ সংজ্ঞাস্তরেন পারশবশ্চোচ্যতে ॥ ৮ কু ॥ কল্লিয়াদিত্যি । কল্লিয়াচ্ছূদ্রকল্লিয়ায়মুচ্যারঃ ক্রুরচেঠঃ  
ক্রুরকর্ম্মরাতশ্চ কল্লেশূদ্রস্বভাব উগ্রাখ্যঃ পুত্রৌ জায়তে ॥ ৯ কু ॥ বিপ্রস্তেতি । ব্রাহ্মণস্ত  
কল্লিয়াদিপ্রকল্লিয়াং কল্লিয়স্ত বৈশ্যাদিবর্ণবস্ত্রিয়োঃ, বৈশ্যস্ত চ শূদ্রায়াং বর্ণব্রাহ্মণ্যমেতে বট্ পুত্রাঃ  
সবর্ণপুত্রকার্য্যাপেক্ষয়া অপসদা অবসন্ন নিকৃষ্টাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১০ কু ॥ এবমহুশোমজাতুল্লী প্রতিলোম-  
জানাহ কল্লিয়াদিত্যি । অত্র বিবাহাসম্ভবাৎ কল্যাগ্রহণং কল্লিয়াং প্রদর্শনার্থম্ । অত্রৈব স্ত্রীকে  
রাজবিপ্রাজ্ঞনাস্তাবিতি দর্শনাচ্চ । ব্রাহ্মণ্যঃ কল্লিয়াজ্ঞাত্যা স্তন্যনামা সংজায়তে । বৈশ্যাদ্ যথা-  
ক্রমঃ কল্লিয়াব্রাহ্মণ্যোর্ম্মাগধবৈদেহাখ্যৌ পুত্রৌ ভবতঃ । এবাঞ্চ বৃত্তরৌ মহুনৈবাভিধাস্যন্তে ॥ ১১ কু  
শূদ্রাদিত্যি । শূদ্রাবৈশ্যকল্লিয়াব্রাহ্মণীষু ক্রমেণাযোগবঃ ক্তা নৃণামধমশ্চাণ্ডালশ্চ বর্ণানাং

কল্লিয় হইতে পরিণীত শূদ্রাতে উৎপন্ন সন্তান অতিক্রুরচেঠ ও নিষ্ঠুরকর্ম্মরত, কল্লিয় ও শূদ্র-  
সম্বন্ধিশরীরধারীকে উগ্রজাতি বলা যায় । ৯

ব্রাহ্মণের পরিণীতা কল্লিয়া, বৈশ্য ও শূদ্রাজ্ঞীতে জাত এবং কল্লিয়ের বৈশ্য ও শূদ্রাতে উৎপন্ন  
এবং বৈশ্যের শূদ্রাতে উৎপন্ন এই ছয় সন্তান সর্বপুত্র হইতে অপকৃষ্ট জানিবে । ১০

একণে প্রতিলোম জাতি বলিতেছেন ।—কল্লিয় হইতে বিপ্রকল্যাতে জাত সন্তানকে স্ত বলা যায়,  
বৈশ্য পুত্রব হইতে কল্লিয়াতে উৎপন্নকে মাগধ জাতি বলা যায় এবং বৈশ্য হইতে ব্রাহ্মণীতে  
উৎপন্নকে বৈদেহ জাতি বলা যায় । ১১

শূদ্র হইতে বৈশ্য জাত সন্তানকে আরোগব জাতি বলা যায়, শূদ্র হইতে কল্লিয়াজাতকে ক্তা  
বলা যায় এবং শূদ্র হইতে ব্রাহ্মণীতে উৎপন্ন সন্তান চাণ্ডাল হয়, যাহা তাবৎ মনুষ্য হইতে অধম ।  
শূদ্র হইতে বৈশ্য কল্লিয়া ও ব্রাহ্মণীতে যে সন্তান হয়, ইহারা প্রতিলোম বর্ণসঙ্কর জাতি হয় । ১২

একান্তরে স্বানুলোম্যাদম্বষ্ঠৌ যথা স্মৃতৌ ।

কৃত্বৈবেদেকৌ তদ্বৎ প্রাতিলোম্যেহপি জন্মনি ॥ ১৩ ॥

পুত্রা যেহনস্তরস্ত্রীজাঃ ক্রমেণোক্তা দ্বিজন্মনাম্ ।

তাননস্তরনাম্নস্ত মাতৃদোষাৎ প্রচক্ষতে ॥ ১৪ ॥

ব্রাহ্মণাঃ কৃত্যামান্যামান্যো নাম জায়তে ।

আভীরোহম্বষ্ঠকন্যামাযোগব্যাস্তু দ্বিধ্বংঃ ॥ ১৫ ॥

যথা । বৃত্তাহরোধাৎ স্ত্রীপ্রত্যয়ে ন কৃতঃ ॥ ১২ মে ॥ একান্তরে বর্ণে ব্রাহ্মণাঃ বৈশ্বকৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ । এতাবাহুলোম্যেন । এবমেকান্তরে প্রাতিলোম্যেন শূদ্রাঃ কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ । তৌ তুল্যৌ ভবনাদিক্রিয়াসু ন তদ্ব্যয়নাদিষু । চণ্ডাল একঃ প্রাতিলোম্যেহপ্যম্বষ্ঠঃ । যথা চ দিবা কৌণ্ডিন্যলোকে তৎস্পর্শ এব স্নানং নাশ্রেয়ু প্রাতিলোম্যেহপ্যম্বষ্ঠঃ স্তম্ভাগধারোগবানামনস্তরজাতানাং চণ্ডালদণ্ডাপুপিকারঃ সিদ্ধঃ স্পর্শাদিসম্বন্ধঃ ॥ ১৩ মে ॥ যথ ব্রাহ্মণাঃ কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ বৈশ্বকৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ প্রচক্ষতে । অনস্তরানুলোম্য বা জাতিঃ সমানা তেবাং মাতৃজাতীয়া ইত্যর্থঃ । অনস্তরগ্রহণবিধিক্রিয়তমত এবাহ মাতৃদোষাদিতি । পিতৃজাত্যুৎকর্ষণে নো দৃষ্টান্তে ।

সঙ্করো যেহ জনয়িতব্যেহ তে বর্ণসঙ্করা জায়ন্তে ॥ ১২ কু ॥ একান্তর ইতি । একান্তরেহপি বর্ণে ব্রাহ্মণাঃ বৈশ্বকৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ, কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ, এতাবাহুলোম্যেন যথা স্পর্শাচ্ছৌ তদ্বদেকান্তরে প্রাতিলোম্যেনেহপি শূদ্রাঃ কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ বৈশ্বকৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ বৈদেহ এতাবপি স্পর্শাদিবোগৌ বিজ্ঞেয়ো । একান্তরে উপরঃ স্পর্শাচ্ছৌ স্নানাদিধর্মসমস্তরাং পরানাং স্তম্ভাগধারোগবানাম স্পর্শাদিবোগাৎ সিদ্ধং ভবতি । অতঃচণ্ডাল এতৈকঃ প্রাতিলোম্যঃ স্পর্শাদৌ নিরন্ততে ॥ ১৩ কু

পুত্রা ইতি । মাতৃদোষাদিতি হেতুপত্তাসাদনস্তরগ্রহণমনস্তরবৈশ্বকৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ । যে দ্বিজাতীনামনস্তরৈকান্তরগ্রহণাতিবাহুলোম্যেনোৎপন্নঃ পূর্বমুক্তাঃ পুত্রান্তান্ হীনজাতিমাতৃদোষামাতৃজাতিব্যাপদেস্তানচক্ষতে । মাতাপিতৃব্যতিরিক্তসকৌর্জজাতিভেদোপায়াং মাতৃজাতিব্যাপদেধনঃ মাতৃহাতিসংস্কারাদিবধর্মপ্রাপ্তার্থম্ ॥ ১৪ কু ॥ ব্রাহ্মণাদিতি । কৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ উগ্রা । উগ্রা চাসৌ কৃত্য চেতি উগ্রকৃত্য তন্ত্ৰাং ব্রাহ্মণাদাবৃত্তন য উৎপন্নঃ পুত্রান্তে বৈশ্বকৃত্যামান্যম্বষ্ঠঃ অম্বষ্ঠা তন্ত্ৰাং ব্রাহ্মণাদাবৃত্তাথো জায়তে । শূদ্রেণ তন সদৃশাঃ নতু ত এব ।

ব্রাহ্মণ হইতে বৈশ্বকৃত্যতে জাত এবং কৃত্যামান্য হইতে শূদ্রকৃত্যতে জাত সন্তান আহুলোম্যে বৈশ্বকৃত্য স্পর্শাদিবোগ্য হয়, এইরূপ প্রাতিলোম্যে একজাতি ব্যবধানে অর্থাৎ শূদ্রপুরুষ হইতে কৃত্যামান্যকৃত্যতে উৎপন্ন কৃত্য এবং বৈশ্ব হইতে ব্রাহ্মণীতে জাত বৈদেহ, এই দুই জাতি স্পর্শাদিবোগ্য হইবে । এতাবতী ইহা স্থির হইল যে, আহুলোম্যে একান্তরোৎপন্ন জাতিকে স্পর্শাদিবোগ্য বলার একান্তরোৎপন্ন মাগধ এবং আরোগব নামক জাতিও স্পর্শাদিবোগ্য, কেবল চণ্ডালজাতি স্পর্শাদিবোগ্য নহে । ১৩

ব্রাহ্মণ হইতে কৃত্যামান্য একান্তরজাত শূদ্রবসিকৃত্য জাত স্বস্তরজাত অম্বষ্ঠজাতি এবং কৃত্যামান্য হইতে একান্তরম্বষ্ঠরজাত সন্তান যতপি মাতৃদোষে দুষ্ট, তথাপি মাতৃজাতির স্ত্রীর হইবে । মাতৃজাতি তুল্য বলতে ইহা কথিত হইল যে, ইহার মাতৃজাতির সংস্কারের যোগ্য হইবে । ১৪

কৃত্যামান্য হইতে শূদ্রকৃত্য জাত উগ্রা, উহাতে ব্রাহ্মণ হইতে জাতকে আবৃত্ত জাতি বলা যায়, ব্রাহ্মণ হইতে অম্বষ্ঠ-কৃত্যতে জাত পুত্রকে আভীর বলা যায় এবং শূদ্র হইতে বৈশ্বকৃত্য জাত আরোগব, উহাতে ব্রাহ্মণ হইতে যে সন্তান হয়, উহার নাম দ্বিধ্বং । ১৫

আয়োগবশ্চ ক্ষত্বা চ চাণ্ডালশ্চাধমো নৃণাম্ ।

প্রাতিলোম্যেন জায়ন্তে শূদ্রাদিপসদাস্ত্রয়ঃ ॥ ১৬ ॥

বৈশ্ণান্নাগধবৈদেহৌ ক্ষত্রিয়াং সূত এব তু ।

প্রতীপমেতে জায়ন্তেহপরেহপ্যপসদাস্ত্রয়ঃ ॥ ১৭ ॥

জাতো নিষাদাচ্ছূদ্রায়াং জাত্যা ভবতি পুত্রসম্ ।

শূদ্রাজ্জাতো নিষাত্যাস্ত স বৈ কুকুটকঃ স্মৃতঃ ॥ ১৮ ॥

ক্ষত্বজ্জাতস্তথোগ্রায়াং স্বপাক ইতি কীর্ত্যতে ।

বৈদেহকেন ত্বষষ্ঠ্যানুৎপন্নো বেণ উচ্যতে ॥ ১৯ ॥

দ্বিজাতয়ঃ সর্বণাস্থ জনয়ন্ত্যত্রতাংস্ত বান্ ।

তান্ সাবিত্রীপরিভ্রষ্টান্ ত্রাত্যা ইতি বিনির্দ্দেশেৎ ॥ ২০ ॥

অতশ্চ সত্যপি বর্ণসঙ্কর এতে বচনাগ্নাতৃজাতাঃ স্মৃতাঃ সংস্কারাগ্নেযু কর্তব্য ইত্যুক্তং ভবতি । তর্হ্যেত-  
দ্বচনমন্তরেণ ক্ষত্রিয়াদিসংস্কারাগ্নেযু লভান্তে অপরবজ্জাতাস্তরহাং বচনেন তু মাতৃজাতাবৃত্তার-  
মদোষাঃ ॥ ১৪ মে

তস্তাং ব্রাহ্মণ্যক্ষিপণৌ জায়তে ॥ ১৫ কু ॥ আয়োগব ইতি । আয়োগবঃ ক্ষত্বা চণ্ডালশ্চ  
মহুযাণামধম ইতোতে ত্রয়ো বৃহস্পতিঃ বৈশ্ণাক্ষত্রিয়ব্রাহ্মণীষু পুত্রকার্যাদিপগতাস্ত্রয়ঃ শূদ্রাজ্জায়ন্তে ।  
পুত্রকার্যাক্ষমত্বপ্রতিপাদনার্থমুক্তানাবপোষাঃ পুনর্নচমন্ । এবমুত্তরলোক উক্তানামপি ॥ ১৬ কু

বৈশ্ণাদিতি । বৈশ্ণাং ক্ষত্রিয়ব্রাহ্মণোগ্রাগধবৈদেহৌ ক্ষত্রিয়াদ ব্রাহ্মণ্যাং সূত ইত্যেবং  
প্রাতিলোম্যেনাপরেহপি ত্রয়ঃ পুত্রকার্যাদিপসদা জায়ন্তে ॥ ১৭ কু ॥ জাত ইতি । নিষাদাচ্ছূ-  
দ্রায়াং জাতো জাত্যা পুত্রসো ভবতি । নিষাত্যঃ পুনঃ শূদ্রাদ বো জাতঃ স কুকুটকনামা  
স্মৃতঃ ॥ ১৮ কু ॥ ক্ষত্বুরিতি । শূদ্রেণ ক্ষত্রিয়ায়াং জাতঃ ক্ষত্বা, ক্ষত্রিয়েণ শূদ্রায়াং জাতা উগ্রা,  
তেন তস্তাং জাতঃ স্বপাক ইত্যুচ্যতে । বৈদেহকেন তু অষষ্ঠ্যাং ব্রাহ্মণেন বৈশ্ণাজ্জাতায়াং বেণ ইতি  
কথ্যতে ॥ ১৯ কু ॥ দ্বিজাতয়ঃ ইতি । দ্বিজাতয়ঃ সর্বণাস্থ জীষু বান্ পুত্রানুৎপাদয়ন্তি তে  
চেহপনয়নান্থানকলী-  
সাবিত্রী-  
তদা তানকতোপনয়নান্ ত্রাত্যা ইত্যনয়া সংজ্ঞয়া ব্যপদিশেৎ । অত

শূদ্র হইতে বৈশ্ণাজ্জাত আয়োগব, ক্ষত্রিয়াজাত ক্ষত্বা, ব্রাহ্মণীজাত চণ্ডাল, ইহার পুত্রকার্য-  
করণে অক্ষম জানিবে । ১৬

বৈশ্ণ-পুরুষ হইতে ক্ষত্রিয়-স্ত্রীতে জাত মাগধ, ব্রাহ্মণীতে উৎপন্ন বৈদেহ নামে পুত্র এবং ক্ষত্রিয়-  
পুরুষ হইতে ব্রাহ্মণীতে জাত সূত এই তিন ব্যক্তি পুত্রকার্যে অক্ষম । ১৭

পূর্বোক্ত নিষাদ নামক পুরুষ হইতে শূদ্রা স্ত্রীতে জাতকে পুত্রস নামে জাতি বলা যায়, এবং  
নিষাদীতে শূদ্র হইতে জাতকে কুকুটক জাতি বলা যায় । ১৮

শূদ্র হইতে ক্ষত্রিয়াতে জাত ক্ষত্বা, এবং ক্ষত্রিয় হইতে শূদ্রাস্ত্রীতে জাত উগ্রা, ঐ ক্ষত্বা পুরুষ  
হইতে উগ্রাস্ত্রীতে উৎপন্ন পুত্রকে স্বপাক বলা যায়, বৈদেহক পুরুষ কর্তৃক ব্রাহ্মণ হইতে বৈশ্ণাজাত  
অষষ্ঠাতে উৎপন্ন সন্তানকে বেণ বলে । ১৯

দ্বিজাতিরা পরীক্ষিতা সর্বণা স্ত্রীতে যে পুত্র উৎপন্ন করে, উহার যদি উপনয়নসংস্কারবিহীন হয়,  
তবে ঐ সন্তানদিগকে ত্রাত্যা বলে, প্রতিলোমজ পুত্রের জ্ঞান ঐ পুত্র পুত্রকার্যে অক্ষম, এই বলিবার  
জন্য প্রতিলোমজ পুত্রের মধ্যে কহিলেন । ২০



ব্রাত্যাত্ম জায়তে বিশ্রাৎ পাপাত্মা ভূজকণ্টকঃ ।

আবস্ত্যবাটধানৌ চ পুষ্পধঃ শৈথ এব চ ॥ ২১ ॥

ঝল্লো মল্লশ্চ রাজশ্রাৎ ব্রাত্যামিচ্ছিবিরেব চ ।

নটশ্চ করণশ্চৈব খসো দ্রবিড় এব চ ॥ ২২ ॥

বৈশ্রাত্ম জায়তে ব্রাত্যাৎ স্ত্রধষাচার্য্য এব চ ।

কারুষশ্চ বিজন্মা চ মৈত্রঃ সাত্ত্ব এব চ ॥ ২৩ ॥

ব্যভিচারেণ বর্ণানামবেদ্যাবেদনেন চ ।

স্বকৰ্ম্মণাঞ্চ ত্যাগেন জায়ন্তে বর্ণসঙ্করাঃ ॥ ২৪ ॥

অয়ং নিষাদেহস্মিন্ লোকে ন শূদ্রায়াঃ ব্রাহ্মণাজ্জাতো যঃ প্রাপ্তকঃ । কিং তহি ? যঃ প্রতিলোমো বক্ষ্যমাণঃ প্রতিলোমাধিকার্য্যঃ প্রতিলোমাদি পুরুষা জাতিঃ প্রসিদ্ধা । এবং শূদ্রান্নিষাত্মা কুলকটকঃ ॥ ১৫ মে ॥ অতুলোমাঃ স্ত্রিয়ঃ প্রতিলোমাঃ পুমাঃসন্তরোঃ সম্ভবে স্বপাকবেণৌ প্রতিলোম-জাতৌ ॥ ১৯ মে ॥ নৈতে প্রতিলোমবর্ণসঙ্করাঃ স্মারতোহস্মিন বিধাব্যচ্যতে । দ্বিজাতরৌ যান্ সর্বণাস্থ জনরস্তু তে বেদব্রতা ভবন্তি । অত্রক্ষত্রিণঃ সাবিত্রীপরিভ্রষ্টা উপনয়নহীনাশ্চ । তদা ব্রাত্যা ইতি তান্ নির্দেশেৎ । অব্রতান্ জনরস্তুতি নায়াঃ সঙ্করাঃ, ন হি ব্রতিনোহব্রতা বা জন্তুস্তে জাতানামুপনয়নসংস্কারবিধানাৎ, উক্তব্রাত্যলক্ষণানুবাদ উত্তরবিবক্ষয়া । যন্তুঃ পাতোহব্রতা যান্ জনরস্তু তান্ ব্রাত্যান্ বিনির্দেশেৎ । তদমৎ । উক্তব্রাত্যলক্ষণবিবোধঃ ॥ ২০ মে

সর্বণাস্থপি পূৰ্ব্বলোকানুভবন্তে ইহ জীজাতেরনুপাদানাদবশুস্তাবচ্চ তদপেক্ষায়াঃ । স্মৃত্যন্তরে বৈশ্রায়াঃ ব্রাহ্মণাজ্জাতো ভূজকণ্টকঃ স্বর্ঘ্যতে অতো বিশিনষ্টি পাপাত্ম্যতি । স হনুলোমস্তান্ন পাপাত্মা অয়কাসংস্কৃতাত্মনো ব্রাত্যাজ্জাতোহনিকারিত্বাদ্ যুক্তঃ যস্মিন্কাতে । ন চ পর্যায়শব্দা দেশভেদেন প্রসিদ্ধপ্রয়োগভেদাঃ । পূৰ্ব্বৈস্ত ব্যাখ্যাতে তৎ পুত্রপৌত্রাণামেতা আখ্যা ভূজকণ্টকো ব্রাহ্মণ্যঃ উৰ্দ্ধং ত্রয়োহপ্যেত ইত্যুক্তমপি ব্রাত্যলক্ষণঃ প্রতিলোমজপুত্রবদস্তাপ্যাপ কারাকমপুত্রত্বপ্রদর্শনার্থ-মস্মিন্ সংকীর্ণপ্রকরণেহনুদিতম্ ॥ ২০ কু ॥ ব্রাত্যাদিতি । ব্রাত্যাদ্ ব্রাহ্মণাৎ সর্বণাস্থিত্য-নুভূতব্রাহ্মণ্যং পাপহস্তাবো ভূজকণ্টকো জায়তে । তথা আবস্ত্যবাটধানপুষ্পধশৈথ্য জায়ন্তে । একশ্চ চৈতানি দেশভেদপ্রসিদ্ধানি নামানি ॥ ২১ কু ॥ ঝল্লো মল্লশ্চেতি । ক্ষত্রিয়াদ্ ব্রাত্যাৎ সর্বণায়াঃ ঝল্লমল্লনিচ্ছিবিনটকরণথসদ্রবিড়াত্মা জায়ন্তে । এতান্ত্রপেক্ষন্তেব জায়ন্তে নামানি ॥ ২২ কু বৈশ্রাস্থিতি । বৈশ্রাৎ পুনব্রাত্যাৎ সর্বণায়াঃ স্ত্রধষাচার্য্যাকারুষবিজন্মমৈত্রসাত্ত্বতাখ্যা জায়ন্তে । একশ্চ চৈতান্ত্রপি নামানি ॥ ২৩ কু ॥ ব্যভিচারেণেতি । ব্রাহ্মণাদিবর্ণানামতোক্তজীগমনেন, সগোত্রাত্ত্ববিবাহাবিবাহেন, উপনয়নরূপস্বকৰ্ম্মত্যাগেন চ বর্ণসঙ্করো নাম জায়তে । অতো যুক্ত-

ব্রাত্য ব্রাহ্মণ হইতে সর্বণ জীতে যে সন্তান জন্মে, ইহাকে ভূজকণ্টক নামে জাতি বলা যায়, ইহাকেই বিশেষ বিশেষ দেশে আবস্ত্য, বাটধান, পুষ্পধ ও শৈথ বলে । ২১

ব্রাত্য ক্ষত্রিয় হইতে সর্বণজীতে ঝল্ল, মল্ল, নিচ্ছিবি, নট, করণ, খস, দ্রবিড় নামক পুত্র জন্মে । দেশভেদে নামভেদ যাত্র । ২২

ব্রাত্য বৈশ্য পুরুষ হইতে সর্বণ জীতে স্ত্রধষাচার্য্য, কারুষ, বিজন্ম, মৈত্র, সাত্ত্ব নামক পুত্র জন্মে । ২৩

ব্রাহ্মণাদি বর্ণের পরস্পরের জীগমনে সগোত্রাদি অবিবাহজীবাবিহাে উপনয়নাদি সংস্কার ত্যাগে বর্ণসঙ্করজাতি উৎপন্ন হয় । ২৪



সঙ্কীর্ণযোনয়ো যে তু প্রতিলোমানুলোমজাঃ ।

অন্যোহন্যব্যতিষক্তাশ্চ তান্ প্রাক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ২৫ ॥

সূতো বৈদেহকশৈব চণ্ডালশ্চ নরাদমঃ ।

মাগধঃ ক্ষত্ৰজাতিশ্চ তথায়োগব এব চ ॥ ২৬ ॥

এতে যঃ সদৃশান্ বর্ণান্ জনয়ন্তি স্বয়োনিষু ।

মাতৃজাত্যাং প্রসূয়ন্তে প্রবরাশ্চ যোনিষু ॥ ২৭ ॥

জাত আবৃত্ত্যশ্চাবৃত্ত্যাং তস্তামেব বাটধানো বাটধানাং পুষ্পশেখর এবমন্তরেষপি ॥ ২১ মে ॥ এতাজি-  
সংজ্ঞাভিঃ প্রসিদ্ধা এবংজাতীয়া বৈদিতব্যাঃ ॥ ২২-২৩ মে ॥ ব্যভিচারঃ পরজীগমনং তৎ সমান-  
কাতীয়াসু পরকীয়াসুতুলোম-প্রতিলোমাসুচাস্বনটাসু চ ভাষ্যম্ অবৈজ্ঞানিকবিবাহবিবাহঃ ।  
অবিবাহাঃ স্বস্বনপুত্রাদয়স্তদযোন্তঃ । স্বকুলপাং ত্যাগ উপনয়নবেদগ্রহণাদীনাং ক্ষত্রবৃত্তাদয়োহপি  
পুত্রপৌত্রাদিগণন এবমুক্তাঃ (কট্ট ৭ ॥ ২৪ মে ॥ ব্যভিষঙ্গঃ সত্ব ইতরেতরসুলোমানামুলোমৈঃ  
প্রতিলোমৈশ্চৈব প্রতিলোমানামুলোমৈঃ প্রতিলোমৈঃ সুলোমৈশ্চ । বক্ষ্যমাণসংজ্ঞায়ৈ বচনম্ ॥ ২৫ মে  
উক্তলক্ষণা এতে প্রতিলোমা উত্তরার্থঃ পুনঃপত্ন্যস্তন্তে ॥ ২৬ মে ॥ এতে সূতাদয়ঃ প্রতিলোমাঃ  
স্বয়োনিসদৃশান্ জনয়ন্তি তজ্জাতারান্নত্যাঃ । তদ্বৎ-সূতঃ সূতায়ঃ সূতমেব জনয়তি এবং চণ্ডাল-

মস্মিন্ প্রকরণে ব্রাত্যানামভিধানম্ ॥ ২৪ কু ॥ সঙ্কীর্ণৈত । যে সঙ্কীর্ণযোনয়ঃ প্রতিলো-  
মৈরুলোমৈশ্চ পরস্পরসম্বন্ধাদ্ জায়ন্তে তান্ বিশেষণ বক্ষ্যামি ॥ ২৫ কু ॥ সূত ইতি । এতে  
যতুলক্ষণাঃ সূতাদয় উক্তার্থমনুস্তন্তে ॥ ২৬ কু ॥ এত ইতি । এতে পুরুষজাঃ যট্ প্র-  
লোমজাঃ স্বয়োনিষু সূতোৎপত্তিঃ কুরুন্তি । যথা শূদ্রেণ বৈজ্ঞান্য জাত আরোগব উচ্যতে আরোগ-  
ব্যামেব মাতৃজাতৌ বৈজ্ঞান্য প্রবরাশ্চ ক্ষত্রিয়াক্ষত্রীযোনিষু, চকারাদিপুত্রহায়ামপি শূদ্রজাতৌ, সৰ্ব্বত্র  
সদৃশান্ বর্ণান্ জনয়ন্তি । সদৃশত্বং ন পিতৃপেক্ষয়া কিন্তু মাতৃজাত্যাদিষু পিতৃকর্ণপ্তীষেব পিতৃতোহধিক-  
গতিপুলোৎপত্তেরক্ষ্যমাণত্বাৎ, তৎসদৃশান্ পিতৃতোহধিকগর্তিতান্ স্বজাতাবপি জনয়ন্তীভ্যোতাব-  
দেবাশ্রাপ্তাদর্শনেন বিধীয়তে । কিন্তু জঘন্যবর্ণেনোত্তমবর্ণজীষু জনিতত্বাৎ ক্রিয়াক্ষত্রী আরোগ-  
বাদ্যাঃ প্রতিলোমজাঃ ক্রিয়াক্ষত্রীভ্যাক্ষ মাতাপিতৃভ্যাং তুল্যাভ্যামপি জনিত আরোগবাদিপুলে  
ব্রহ্মহন্যতরজনিতত্বাৎ ব্রহ্মহন্য মাতাপিতৃজনিতত্বং অধিকদৃষ্ট এব ত্বেয়াঃ । শুদ্ধব্রাহ্মণাদিজাতীয়েন  
শুদ্ধব্রাহ্মণ্যাদিজাতীয়াঃ জনিতঃ পিতৃতুল্য এবোচ্যতে ন তু ক্রিয়াক্ষত্রীভ্যঃ জনিতোহপি ॥ ২৭ কু

যে সকল বর্ণসঙ্কর প্রতিলোম ও অনুলোম দ্বারা জন্মে, এই সকল সঙ্করজাতি ক্রমে বলিতেছি,  
প্রবণ কর । ২৫

সূত, বৈদেহক, চণ্ডাল, মাগধ, ক্ষত্র আয়োগব, এই ছয়টি প্রতিলোমজ বর্ণসঙ্কর, ইহা পূর্বে  
উক্ত হইয়াছে, বিশেষ কহিবার নিমিত্ত পুনরায় বলিলেন । ২৬

এই ছয় সন্তান আপন আপন জাতীয় জ্ঞী এবং বৈজ্ঞান্য ক্ষত্রিয় ব্রাহ্মণী উৎকৃষ্টজাতীয় জ্ঞীতে ও  
অপকৃষ্ট শূদ্রাতে যে সন্তান উৎপাদন করে, উহার সকলে মাতৃজাতিসদৃশ হয় । পিতা হইতে  
অপকৃষ্ট জাতি হয়, উৎকৃষ্টজাতীয় জ্ঞীতে অধম জাতি হয় । এ স্থানে উহার কখন নিশ্চয়োজ্ঞন, কিন্তু  
বাহারা প্রতিলোমজ, সূত প্রভৃতি, ইহার সজাতীয় জ্ঞীতে যে সন্তান উৎপত্তি করে, তাহা প্র-  
লোমজ মাতা-পিতা হইতে অধিক গর্হিত হয়, এই বলিবার জন্য উহা কথিত হইল । ব্রহ্মন্য মাতা-  
পিতা হইতে জাত সন্তান উক্ত মাতা পিতা হইতে অধিক গর্হিত হওয়া উচিত । তাৎপর্য—শুদ্ধ  
মাতা-পিতা হইতে উৎপন্ন সন্তান শুদ্ধ মাতাপিতৃ তুল্য জাতি প্রাপ্ত হয় । ২৭

যথা ত্রয়াণাং বর্ণানাং দ্বয়োরাভ্যাস্ত জায়তে ।

আনন্তর্য্যাং স্বযোন্ত্যাস্ত তথা বাহুদ্বপি ক্রমাৎ ॥ ২৮ ॥

তে চাপি বাহ্যান্ সুবহুংস্ততোহপ্যধিকদুষিতান্ ।

পরস্পরাস্ত দারেযু জনয়ন্তি বিগহিতান্ ॥ ২৯ ॥

যথৈব শূদ্রো ব্রাহ্মণ্যাং বাহুং জন্তুং প্রসূয়তে ।

তথা বাহুতরং বাহ্যচ্চাতুর্বর্ণ্যে প্রসূয়তে ॥ ৩০ ॥

শচালায়াম্ । যে চ মাতৃজাত্যাঃ প্রসূয়ন্তেহমূলোমা মাতৃজাতীয়া যে পূর্ক্বেযুক্তান্তানন্তরান্ন ইতি তেহপি স্বযোনিষু সদৃশানিব জনয়ন্তি । যথাষষ্ঠোহষ্টায়াং তথা নৈশ্চায়ামায়ানো হীনো বৈশ্চান্ জনয়ন্তি মাতৃজাতিবিশ্রোক্তত্বাৎ । অত্রে পুনঃ পঠন্তি মাতৃজাতৌ প্রসূয়ন্তে । অর্থশ্চায়ং বর্ণযোনিষু আশ্রষ্টাদৌ মাতৃজাতৌ চ বৈশ্চায়াং সদৃশানিব জনয়ন্তি । যত্বেপি শুক্লবৈশ্রোভ্য উৎকৃষ্টা অশ্রষ্টাদয়স্তথাপি সাম্যমুচ্যতে বৈশ্রোভ্য উভয়েষামধিকার্যাৎ । অমূলোমগ্রহণং মাতৃজাতিপদসামর্থ্যান্নভ্যতে সত্যপি প্রতিলোমপ্রত্যবমর্শকহে প্রসজ্যত ইতি । প্রবরাস্ত চ যোনিষু প্রতিলোমা গচ্ছন্তো জনয়ন্তি হীনতরমিত্যেবং জ্ঞেয়ম্ । বক্ষ্যমাণপর্য্যালোচনয়া দৃষ্টময়োগবাদিভিঃ সজাতীয়াস্ত জনিতা অয়োগ-বাদিব্যাপদেশে লভ্যন্তে । সদৃশগ্রহণস্ত প্রতিলোম্যঞ্চ সাম্যেন হীনতরত্বক্যবাস্তববিশেষমনপেক্ষ্য প্রযুক্তং তেনায়মত্র বাক্যার্থঃ প্রতিলোমেভ্যঃ সমানজাতীয়াস্তৎকৃষ্টজাতীয়াস্ত চ প্রতিলোমা এব ভবন্তি ॥২৭ মে ॥ অস্ত ব্রাহ্মণস্ত ত্রয়াণাং বর্ণানামাত্মা জায়তে দ্বয়োর্বর্ণয়োঃ কল্লিরবৈশ্রয়োবিজহং জায়তে তথা স্বযোনৌ । এবং ত্রয়াণাং বর্ণানাং ব্রাহ্মণো বিজান্ জনয়তি । এবং বাহুদ্বপি প্রতিলোমোন বৈশ্রকল্লিরাভ্যাং কল্লিরাব্রাহ্মণোরাভ্যা বিজহং ভবতি । সতি চ বিজহে উপনয়নং কর্তব্যম্ । বক্ষ্যন্তি চ এতে বড়্‌বিজধর্ম্মাণি ইতি । এতাবাস্ত বিশেষঃ । অমূলোমতা মাতৃজাত্যা মাতৃজাতীয়া ।

যথেনি । যথা ত্রয়াণাং বর্ণানাং কল্লিরবৈশ্রশূদ্রাণাং মধ্যাখ্যয়োর্বর্ণয়োঃ কল্লিরবৈশ্রয়োর্মমেন ব্রাহ্মণস্তামূলোমাদিহ উৎপত্ততে, সজাতীয়াস্ত বিজো জায়তে । এবং বাহুদ্বপি বৈশ্রকল্লিরাভ্যাং কল্লিরাব্রাহ্মণোজ্যোভেবুৎকর্ষাপক্রমো ভবতি । শূদ্রজাতপ্রতিলোমাপেক্ষয়া বিজাদ্যৎপরপ্রতিলোম-প্রাশস্ত্যার্থমিদম্ । মেধাতিথিস্ত বিজত্বপ্রতিপাদকমেতৎ এবাং বচনমুপনয়নার্থমিত্যাহ । তন্ন । প্রতিলোমজাত ধর্ম্মহীন ইতি গোতমেন সংস্কারনিষেধাৎ ॥২৮ কু ॥ তে চাপীতি । তে চায়োগবাদয়ঃ ষট্ পরস্পরজাতীয়াস্ত ভাষ্যাস্ত বহুন্ আমূলোমোহপ্যধিকদুষিতান্ সংক্রিয়া-বহিত্বতান্ জনয়ন্তি । তদ্বথা—আয়োগবঃ কৃষ্টজায়ামায়ানো হীনতরং জনয়তি, তথা ক্তাপ্যায়োগব্যামায়ানো হীনতরমুৎপাদয়তি । এবমন্তেহপি প্রতিলোমেষু দ্রষ্টব্যম্ ॥২৯ কু ॥ যথেনি । যথা ব্রাহ্মণ্যাং শূদ্রোহপকৃষ্টং চণ্ডালাখ্যং প্রাণিনং প্রসূয়তে জনয়তি এবং বাহুশচালাদির্কর্ণচতুর্ভয়ে চণ্ডালাদিভ্যোহপ্যপকৃষ্টং পুত্রং প্রসূয়তে ॥ ৩০ কু ॥

যে রূপ ব্রাহ্মণের সজাতীয় জীতে এবং কল্লিরা, বৈশ্রা ও শূদ্রের মধ্যে কল্লিরা এবং বৈশ্রাতে উৎপাদিত সন্তান বিজ হয়, এমন বৈশ্র পুরুষ হইতে কল্লিরাজাত সন্তান এবং কল্লির হইতে ব্রাহ্মণীজাত সন্তান কিঞ্চিৎ হীন হয়, অতিশয় গহিত নহে । তাৎপর্য—শূদ্রপ্রতিলোমজ সন্তান অপেক্ষা বিজাতিপ্রতিলোমজ সন্তান উৎকৃষ্ট । ২৮

স্বত প্রভৃতির যে সকল গহিত সন্তান উৎপন্ন করে, তাহারও সজাতীয় জীতে যে সন্তান উৎপন্ন করে, তাহা মাতা-পিতা হইতে অতিশয় গহিত হয় । ২৯

যেমন শূদ্র ব্রাহ্মণীতে চণ্ডাল নামক পুত্র উৎপন্ন করে, তদ্রূপ ঐ চণ্ডালাদি বাহুজাতি ব্রাহ্মণাদি-বর্ণজীতে চণ্ডালাদি হইতে আরও অপকৃষ্ট সন্তান উৎপাদন করে । ৩০

প্রতিকূলং বর্তমানা বাহ্য বাহ্যতরান্ পুনঃ ।

হীন্য হীনান্ প্রসূয়ন্তে বর্ণান্ পঞ্চদশৈব তু ॥ ৩১ ॥

স্তুতিমাত্রমিদং বক্ষ্যামঃ ॥ ২৮ মে ॥ তে চাপ্যয়োগবাদয়ঃ ষট্ বাহ্যান্ সুবহূন পৰস্পরমারেষু জনয়ন্তি । তদ্বথারোগবঃ ক্ষত্ৰজারায়ণাঃ ক্ষতায়োগব্যাঃ পরস্পরমাত্মাপেক্ষয়া গহিতান্ জনয়ন্তি । তদ্বথারোগবঃ ক্ষত্ৰজারায়ণামাত্মনো বাহ্যতরং জনয়ন্তি ততোহপি বাহ্যতরং চণ্ডালাদিত্যঃ । এবং সৰ্বত্র ॥ ২৯ মে ॥ এবং পরস্পরগমনে জীপ্রতিলোমানাঃ পূৰ্বেণ বাহ্যতরেণ বাহ্য জাতাঃ ।

প্রতিকূলমিতি । অত্র মেধাতিথিগোবিন্দরাজমৌর্যক্যাখ্যানঃ এতদেব বিস্তারয়তি । চাতুৰ্বর্ণ্য-  
বাহ্যচণ্ডালক্ষত্রায়োগবাঃ শূদ্রপ্রভবজ্ঞশ্চাতুৰ্বর্ণ্যে গচ্ছন্তঃ আত্মনো হীনতরান্ পরস্পরাপেক্ষয়া-  
পকৃষ্টোৎকৃষ্টবর্ণপ্রভবত্বাৎ পঞ্চদশবর্ণান্ সম্পাদয়ন্তি । তদ্বথা—চণ্ডালঃ শূদ্রারায়ণামাত্মনো হীনতরং  
বৈশ্যক্ষত্রিব্রাহ্মণীজাতৈভ্য উৎকৃষ্টং জনয়ন্তি, এবং বৈশ্যারায়ণাঃ শূদ্রজাতাৎ অপসদং, ক্ষত্রিয়া-  
ব্রাহ্মণীজাতভ্যামুৎকৃষ্টং জনয়ন্তি, ততোহপসদং ক্ষত্রিয়ারায়ণাঃ ব্রাহ্মণীজাতাহুৎকৃষ্টং, ততোহপি হীনং  
ব্রাহ্মণ্যং জনয়ন্তি, এবং ক্ষত্রায়োগবাবপি চাতুৰ্বর্ণ্যে চতুরশ্চতুরো জনয়ন্ত ইত্যেতে শূদ্রপ্রভবচণ্ডাল-  
ক্ষত্রায়োগবেভ্যশ্চাতুৰ্বর্ণ্যে ষাট্শপ্রভেদা উৎপত্তন্তে । আত্মনা চ চণ্ডালক্ষত্রায়োগবাজ্ঞয় ইত্যেবং  
শূদ্রপ্রভবাঃ পঞ্চদশ সম্পত্তন্তে । এবং বৈশ্যক্ষত্রিব্রাহ্মণপ্রভবাশ্চ প্রত্যেকং পঞ্চদশ সম্ভবন্তি । এবং  
ষষ্টিশ্চাতুৰ্বর্ণ্যেন সহ চতুঃষষ্টিপ্রভেদা ভবন্তি । তে তু পরস্পরগমনেন নানাবর্ণান্ জনয়ন্তীতি ।  
নৈতন্মনোহরম্ । পূৰ্ব্বশ্লোকে বর্ণাঃ প্রতিলোমজ্ঞানাং প্রকৃতত্বাবিস্তারকথনার্থাচ্চাস্ত । অত্রাপি শ্লোকে  
প্রতিকূলং বর্তমানা ইত্যুপাদানাত্ প্রতিলোমজ্ঞাত্রবিষয়োহয়ং শ্লোকো নাহুলোমজ্ঞবিষয়ঃ । তথা  
চ বৈশ্যক্ষত্রিব্রাহ্মণপ্রভবাশ্চ প্রত্যেকং পঞ্চদশ সম্ভবন্ত্যেবং ষষ্টিরিত্যি ন সম্ভবত্বে । ন চ সম্ভব-  
মাত্রৈণৈবেয়ং ষষ্টিরুক্তা ন হুতরা, শূদ্রপ্রভবারোগবক্ষুচণ্ডাল এব চাতুৰ্বর্ণ্যসন্তানোপেতাঃ পঞ্চদশ  
গহিতা ইতি বাচ্যম্ । যতো বৈশ্যক্ষত্রিয়ারায়ণপি প্রতিলোমত উৎপাদিতানাং ত্রয়াণাং হীনত্বাত্তৈরপি  
চাতুৰ্বর্ণ্যে জনিতানাং গহিতত্বম্ সম্ভবাৎ 'তথা বাহ্যতরং বাহ্যশ্চাতুৰ্বর্ণ্যে প্রসূয়ন্তে' ইতি মহনৈবানন্তরং

শূদ্রপ্রভব তিনটি আরোগব, ক্ষত্ৰ ও চণ্ডাল বাহ্যজাতি চাতুৰ্বর্ণ্য জীতে এবং স্ব স্ব জাতি জীতে  
প্রত্যেকে যে সন্তান উৎপন্ন করে, তাহার স্ব স্ব অপেক্ষা আরও অপকৃষ্ট হয়, যথা আরোগব প্রতি-  
লোমজাতি চাতুৰ্বর্ণ্য জীতে—আরোগবীতে আপন হইতে নিকৃষ্ট পাঁচ পুত্র উৎপন্ন করে এবং ক্ষত্ৰ  
ঐরূপ চাতুৰ্বর্ণ্য জীতে এবং স্বজাতি জীতে যে পাঁচ সন্তান উৎপন্ন করে, সেও আত্মাপেক্ষা অপকৃষ্ট-  
জাতিভাবাপন্ন হয়, ঐরূপ চণ্ডালজাতি চাতুৰ্বর্ণ্য জীতে ও স্বজাতি জীতে যে পাঁচটি সন্তান উৎপন্ন  
করে, সেও আত্মাপেক্ষা অপকৃষ্টজাতি হয়, এইরূপে আরোগব, ক্ষত্ৰ ও চণ্ডাল নামক বাহ্য তিন  
জাতি পোনরূপে সন্তান উৎপন্ন করে এবং বৈশ্য ও ক্ষত্রিয় হইতে জাত মাগধ, বৈদেহ, হৃত নামক  
তিনটি বিজপ্রতিলোমজ সন্তান, চাতুৰ্বর্ণ্য জীতে এবং স্বজাতি জীতে যে পাঁচ সন্তান উৎপন্ন করে,  
উহার আত্মাপেক্ষা হীনজাতি হয়, এইরূপে ঐ তিন জাতি পঞ্চদশ পুত্র উৎপন্ন করে, এ বিধার  
বাহ্যজাতি ত্রিশ প্রকার হইল, অথবা চণ্ডালজাতি ক্ষত্ৰ-আরোগব-বৈদেহ-মাগধ-হৃতজাতি জীতে  
পাঁচ পুত্র জন্মিয়া দেয়, ক্ষত্ৰ আরোগব বৈদেহ-মাগধ-হৃত-জাতি জীতে চারি সন্তান উৎপন্ন করে  
এবং আরোগব বৈদেহ-মাগধ-হৃতজাতি জীতে চারিটি সন্তান উৎপন্ন করে এবং বৈদেহজাতি মাগধ-  
হৃতজাতি জীতে দুই সন্তান উৎপন্ন করে এবং মাগধ হৃতের জীতে এক সন্তান উৎপন্ন করে,  
এইরূপে পোনরূপে সন্তান হয় এবং হৃত, মাগধ, আরোগব, ক্ষত্ৰ, চণ্ডাল উক্ত রীতিতে  
পঞ্চদশ পুত্র জন্মিয়া দেয়, এবিধার সন্তান ত্রিশটি হইল । অন্তর্কৃত ব্যাখ্যা লিখিলে পুত্রকবাহ্য  
হয়, এজন্য লিখিলাম না । ৩১

প্রসাধনোপচারজ্ঞমদাসং দাসজীবনম্ ।

সৈরিক্কং বাণ্ডারান্তি সূতে দম্ময়যোগবে ॥ ৩২ ॥

মৈত্রেয়কস্ত বৈদেহো মাধুকং সম্প্রসূয়তে ।

ন নু প্রশংসত্যজ্ঞস্রং যো ঘণ্টা ঙ্গাডোহরুণোদয়ে ॥ ৩৩ ॥

ইদানীং চাতুর্কর্ণ্যং কথ্যতে । স্বয়তির্জনিনাত্যস্তসমানার্থোহত্র প্রকরণে প্রযুক্তঃ প্রহরতে জনয়তী-  
ত্যর্থঃ । ওহরুল্লোকেন নির্দিষ্টতে ॥ ৩০ ॥ মে ॥ একৈকস্ত তু বর্ণস্ত সর্কীর্যোনয়ো ভবন্তি কস্ত

ক্ষুটীকৃত্যং । সুবাত্যামপি তথৈব ব্যাখ্যাতত্বাচ্চ । চাতুর্কর্ণেন সহ চতুঃষষ্টিরিত সর্কীর্যোপ্রকৃতম্ ।  
ন হি সর্কীর্যপ্রকরণে শুদ্ধচাতুর্কর্ণ্যগণনোচিতা । কিঞ্চ বর্ণান্ পঞ্চদশ প্রহরস্ত ইতি ক্ষয়মাণদশ-  
জনাত্মকৃত্যে চাত্মনা চণ্ডালক্ষত্রায়োগবাত্মন ইত্যেবং শূদ্রপ্রভবাঃ পঞ্চদশেতি ন যুক্তম্ । অপি  
চাত্মনা সহ পঞ্চদশ সম্পাদয়ন্তীতি ন সঙ্গচ্ছতে । অসম্পাদিত্বাদাত্মনঃ পঞ্চদশ সম্পদন্ত ইতি চ ব্যাখ্যা-  
নেহধ্যাহার এব দোষঃ । তস্মাদেবং ব্যাখ্যায়তে প্রতিকূলং বর্তমানঃ প্রতিলোমজা বাহ্য দ্বিজ-  
প্রতিলোমজ্ঞেভ্যো নিকৃষ্টত্বাৎ । শূদ্রপ্রভবায়োগবক্ষত্চণ্ডালাজ্ঞয়ঃ । পূর্বল্লোকাদনুবর্তমানে চাতুর্কর্ণ্যো  
স্বজাতৌ চ এতে ষট্ সদৃশানিত্যত্র স্বকাত্যুৎপন্নত্বাপি পিতৃতো গহিতত্বাভিধানাৎ আত্মাপেক্ষয়া  
বাহ্যন্তরান্ প্রত্যেকং পঞ্চদশ পুত্রান্ জনয়ন্তি । তদ্বৎ—আয়োগবচাতুর্কর্ণ্যজীযু আয়োগব্যাক্ষ  
আত্মনো নিকৃষ্টান্ পঞ্চ পুত্রান্ জনয়ন্তি । এবং ক্ষত্চণ্ডালাবপি প্রত্যেকং পঞ্চ পুত্রান্ জনয়ন্তঃ । ইথং  
বাহ্যজ্ঞয়ঃ পঞ্চদশ পুত্রান্ জনয়ন্তি । তথাহলোমজ্ঞেভ্যো হীনা বৈশ্বক্ষত্রিয়প্রভবা মাগধবৈদেহসূতা  
আত্মাপেক্ষয়া হীনান্ পূর্ববচ্চাতুর্কর্ণ্যজীযু স্বজাতৌ চ প্রত্যেকং পঞ্চ পুত্রান্ জনয়ন্তো হীনা অপি  
জ্ঞয়ঃ পঞ্চদশৈব পুত্রান্ জনয়ন্তি । এবং ত্রিশদেতে ভবন্তি । অথবা বাহ্যলক্ষ্যে হীনশক্ষচ ষড়ৈব প্রতি-  
লোমজ্ঞানাহ । অত্র বাহ্যচণ্ডালক্ষত্রায়োগববৈদেহমাগধসূতাঃ ষট্ যথোত্তরমৃৎকর্ষাৎ প্রাতিলোম্যেন  
জীযু বর্তমানা বাহ্যন্তরান্ পঞ্চদশৈব পুত্রান্ জনয়ন্তি । তদ্বৎ—চাণ্ডালাঃ ক্ষত্রাদিষু পঞ্চম্ জীযু, ক্ষতা  
আয়োগবাদিষু চতুর্থম্, আয়োগবো বৈদেহাদিত্যেষু, বৈদেহো মাগধীহৃত্যোঃ, মাগধঃ সূত্যাং, সূতস্ত  
প্রতিলোমাত্যাবাং প্রাতিলোম্যে ন জনয়ত্যেব এবমেতে প্রাতিলোম্যেন পঞ্চদশৈব পুত্রান্ জনয়ন্তি ।  
পুনরিত নির্দেশাৎ হীনাঃ সূতাদশচণ্ডালাস্তাঃ ষট্ যথোত্তরমপকর্ষাৎ আনুলোম্যোনাপি প্রতি-  
লোম্যোকরীত্যা স্বাপেক্ষয়া হীনান্ পঞ্চদশৈব পুত্রান্ জনয়ন্তি । এবং ত্রিশদেতে ভবন্তি ॥ ৩১ কু

প্রসাধনেনি । কেশরচনাদি প্রসাধনং তস্তোপচারজ্ঞম্ অদাসম্ উচ্ছিষ্টভক্ষণাদিদাসকর্ম্মরহিতম্  
অঙ্গসম্বাহনাদিদাসকর্ম্মজীবনং পাশবন্ধনেন যুগাদিবধ্যাব্যবস্ত্যস্তরজীবনং সৈরিক্কুনামানং মুখ বাহুক-  
পজ্জানামিতিল্লোকে বক্ষ্যমাণো দম্ময়ায়োগবজীজাতৌ শূদ্রেণ বৈশ্বায়ামুৎপন্নাত্মাং জনয়ন্তি, ওচ্চাত্ত  
যুগাদিমারণং দেবপিত্রৌষধার্থং বৈদিত্যম্ ॥ ৩২ কু ॥ মৈত্রেয়কমিতি । বৈশ্বায়াক্ষ্যপাং জাতৌ  
বৈদেহঃ প্রকৃত্যায়ায়োগব্যাক্ষ মৈত্রেয়াঃ মধুরভাষিণঃ জনয়ন্তি । যঃ প্রাতঃষণ্টীমাহত্য রাজপ্রভৃতীন  
সততং বৃত্তার্থং জোতি ॥ ৩৩ কু

দম্ম্য নামক জাতি শূদ্র কর্তৃক বৈশ্বাতে উৎপন্ন আয়োগবীনায়ী জীজাতিতে কেশরচনাদিকার্য্যক্ষম,  
উচ্ছিষ্টভক্ষণাদিদাসকর্ম্মরহিত, অঙ্গসম্বাহনাদিদাসকর্ম্মজীবী এবং পাশবন্ধন দ্বারা যুগবধ্যজীবী,  
সৈরিক্কু নামক সন্তান উৎপন্ন করে । ৩২

বৈশ্ব পুরুষ হইতে ব্রাহ্মণীতে উৎপন্ন বৈদেহনামক জাতি পুরুষোক্ত আয়োগবী জীতে মৈত্রেয়-  
নামক মধুরভাষী সন্তান উৎপন্ন করে, যে ব্যক্তি প্রাতঃকালে ষণ্টী বাজাইয়া নৃপতি প্রভৃতির ক্তব  
করে । ৩৩

নিষাদো মার্গবৎ সূতে দাসং নৌকশ্মজীবিনম্ ।

কৈবর্তমিতি যং প্রাহুরাধ্যাবর্তনিবাসিনঃ ॥ ৩৪ ॥

চিদমূলোমাঃ কশ্চিৎ প্রতিলোমাঃ কশ্চিদ্চিদমূলোমপ্রতিলোমাঃ । ব্রাহ্মণস্তামূলোমাঃ শূদ্রস্ত  
প্রতিলোমা এব ক্ষত্রিয়বৈশ্যরোরমূলোমাঃ প্রতিলোমাঃ ক্ষত্রিয়স্ত দ্বাবমূলোমৌ একঃ প্রতিলোমৌ  
বৈশ্যস্তৈকোহমূলোমৌ যৌ প্রতিলোমৌ, এবমেতে দ্বাদশামূলোমপ্রতিলোমা এতেষামেকৈকশ্চ  
চতুৰ্গচ্ছত্শ্চদ্বারো ভেদা ভবন্তি । তে চ কেচিদ্বীনা বাহুতরাস্ত সৰ্গ এব বাহুতরস্ব মাতাপিতৃ-  
জাতেৰ্বিপ্রকৰ্ণঃ কৰ্ম্মভ্যো হীনস্বাং, তদেতদ্বদাহরণৈঃ "সুটাক্রিয়তে । প্রতিলোমাংস্তাবদ্ গৃহীত্বা বক্ষ্যামঃ  
অরোগবো বৈশ্যারাম শূদ্রাজ্জাতঃ শূদ্রারাম বৈশ্যারাম ক্ষত্রিয়ারাম ব্রাহ্মণ্যং চতুরো জনরতি সোহমমাত্মনা  
সহ পঞ্চধারোগবঃ । এবং ক্ষত্রিয়চণ্ডালা অপি । এবং শূদ্রাস্ত্রয়ঃ পঞ্চকাঃ পঞ্চদশা ভবন্তি । এবং  
বৈশ্যপ্রভবৌ যৌ প্রতিলোমৌ ক্ষত্রিয়ারাম মার্গধো ব্রাহ্মণ্যং বৈদেহকঃ শূদ্রারামমূলোমস্তত্র যঃ  
শূদ্রারাম জাতঃ স যদা চাতুৰ্গৰ্ণ্যং জনরতি তদৈব এব প্রকারঃ স যদা শূদ্রাং গচ্ছতি তদা হীনতরো  
বর্ণো জায়তে তদপেক্ষয়া । এবং বৈশ্যং গচ্ছন্ হীনতরং জনরতি । এবং ক্ষত্রিয়ারাম ব্রাহ্মণ্যঞ্চ  
কেবলশূদ্রাজ্জাতোৎকৃষ্টা এবমিত্যপেক্ষাবশ্যকীনাংস্চাহীনাস্চ । এবং ক্ষত্রিয়ে ব্রাহ্মণে চ দ্রষ্টব্যম্ ।  
ব্রাহ্মণস্ত স্বয়ং বিশেষোহমূলোমা এব তস্ত ভবন্তি । এবং চতুৰ্গণানাং প্রত্যেকং পঞ্চদশা ভেদাঃ  
ষষ্টিঃ সম্পত্তস্তে । মুখ্যাশ্চদ্বারো বর্ণাঃ সা চতুঃষষ্টিভবতি । পরম্পরসম্পর্কং তেষামন্তেহনন্তভেদা  
ভবন্তি । তদ্বক্তব্যম্ । তে চাপি বাহান্ স্ববহ্নিভি । প্রতিকূলং শাস্ত্রব্যতিক্রমেণ বর্তমানা নিধুনী-  
ভবন্তি । হীনাহীনানিতোকং পদম্ । অথবা হীনাঃ সন্তোহহীনান্ প্রসূরন্তে জনরতীত্যর্থঃ । বর্ণান্  
পঞ্চদশৈবেতি নান্তি তু পঞ্চম ইতি পঞ্চমস্ত বর্ণাভাবাং পঞ্চদশম্ বর্ণমুপচারাদ্ দ্রষ্টব্যম্ ॥ ৩১ মে

প্রসাধনং মণ্ডনমুপচারোহমূলবৃত্তিঃ কেশরচনা কুঙ্কমচন্দনাদিনামূলপেপনবিচ্ছিত্তিঃ পাণিপাদাদি-  
মর্দনং প্রাপ্তিলাভকৰ্ম্ম কাৰ্য্যাক্ষিপ্ৰকারিতা কাৰ্য্যাণাবসরনিত্যাদিবিধিজ এবমুচ্যতে । অদাসং  
দাস্তজীবনং বৎসরভৃত্য চ ষণ্মাসভৃত্য চ কঞ্চন সেবতে । অথৈবেতদ্বিধিজতয়া সর্কোপস্থাপকো  
ভবতি । জীবনায় মতা বাণ্ডর্য্যবৃত্তির্বিতিয়োহয়ং বৃত্ত্যুপায়ঃ । বাণ্ডর্য্যরণ্যপত্ৰহিসেনং তজ্জাৰ্য্যাণাং  
দৈবপৈজ্যার্থং ক্ষুদার্থঞ্চ । ন তু ব্যাধবৎ পশূন্ হত্বা মাংসবিক্রয়েণ জীবনং, রাজনিয়োগাদ্হপ্রাণিবধো  
জীবিকার্থঃ । গৈরক্কু নামানং হতে উৎপাদয়তি । বর্ণকঃ দস্থ্যনাম বক্ষ্যমাণঃ । অরোগবে জাতি-  
বিশেষে সামর্থ্যাৎ জীতলাভঃ ॥ ৩২ মে ॥ মৈত্রেয়কং নারী বর্ণমারোগব্যং সম্প্রসূরতে জনরতি  
বৈদেহনামা ব্রাহ্মণ্যং বৈশ্যাজ্জাতো যঃ । পাঠান্তরং মৈত্রেয়কমিতি । মাধুকমুপন্যাসদমেতৎ ।  
মধুককুম্ভমতুল্যং মধুরত্নাবিদ্ধাৎ । অথবা মধু কার্য্যভীতি অন্তেষাপি দৃশ্যতে ইতি ডঃ অন্তেষামপীতি  
বীৰ্য্যঃ স্বাধিকেন চাদিবুদ্ধিস্তত্ত বৃত্তিঃ নূন্ মদ্রয়ান্ প্রণসেতি অজস্রং সৰ্গদা । বন্দীতি যঃ কথ্যতে  
অরুণোদয়ে প্রবোধকালে ষষ্ঠাং তাড়য়ত্যাহন্তি রাজ্যমীশ্বরাণাঞ্চান্তেষাং প্রবোধায় । আরোগব্য-  
মেবারং জনরতি প্রকৃতদ্বাং ॥ ৩৩ মে ॥ প্রতিলোমপ্রকরণায় যঃ শূদ্রারাম ব্রাহ্মণাজ্জাতো নিষাদঃ  
পূৰ্ব্বমুক্তঃ স ইহ গৃহতে, অপি তু দস্থ্যবৎ প্রতিলোম এব মার্গবৎ নাম প্রতিলোমং হতে আরোগ-  
ব্যামেব যন্তেমে অপরে নামনী দাসঃ কৈবর্ত ইতি । আৰ্য্যাবর্তঃ প্রসিদ্ধঃ । তস্ত বৃত্তিনৌকশ্মণা

নিষাদ ইতি । ব্রাহ্মণেন শূদ্রারাম জাতো নিষাদঃ প্রাপ্তজ্ঞানামারোগব্যং মার্গবৎ দাসা-  
পৰনামানং নৌব্যবহারজীবিনং জনরতি । যমার্্য্যাবর্তদেশবাসিনঃ কৈবর্তশব্দেন কৌন্তরন্তি ॥ ৩৪ কু

ব্রাহ্মণ হইতে বিবাহিতা শূদ্রাতে জাত নিষাদ-নামক সন্তান, আরোগবী জীতে নৌকশ্মজীবী  
মার্গব দাস নামক সন্তান উৎপন্ন করে, বাহাকে আৰ্য্যাবর্তদেশবাসীরা কৈবর্তজাতি বলে । ৩৪

যুতবজ্রভৃৎস্ব নারীষু গহিতান্নাশনাস্থ চ ।

ভবন্ত্যাযোগবীষেতে জাতিহীনাঃ পৃথক্ ভ্রয়ঃ ॥ ৩৫ ॥

কারাবরো নিষাদাত্তু চৰ্ম্মকারঃ প্রসূয়তে ।

বৈদেহিকাদন্ধুমেদৌ বহির্গ্রামপ্রতিশ্রয়ো ॥ ৩৬ ॥

চণ্ডালাং পাণ্ডুসোপাকস্তুম্মারব্যবহারবান্ ।

আহিণ্ডিকো নিষাদেন বৈদেহ্যমেব জায়তে ॥ ৩৭ ॥

চণ্ডালেন তু সোপাকো মূলব্যাসনবৃন্তিমান্ ।

পুক্‌স্তাং জায়তে পাপঃ সদা সজ্জনগর্হিতঃ ॥ ৩৮ ॥

নোবাহনেন জীবতি ॥ ৩৪ মে ॥ যেহনস্তর উপদিষ্টান্তরো মার্গবপর্যাস্তান্তেবাং মাতৃজাতিনোক্তা তৎপ্রতি-  
পাদনার্থেহয়ং শ্লোকঃ । আরোগবীষু জীষেতে জায়ন্তে । তাংসক্ বিশেষণং যুতবজ্রভৃৎস্ব শব-  
বাঙ্গাংসি পরিদধতীষিতার্থঃ, অনার্থ্যা অস্পৃশ্যা গহিতমুচ্ছিষ্টং মাংসাদি চাম্রমশ্রুতি ॥ ৩৫ মে ॥  
উত্তরজ বৈদেহ্যমেব জায়ন্ত ইত্যেবকারকরণান্নিষাদিহাপি বৈদেহ্যং নিষাদাং কারাবরো নাম জায়ত  
ইতি সম্বন্ধপ্রতীতিঃ । বৈদেহিকাদ্ব্যবাক্তুমেদৌ । কস্তাং জিহ্বাং কারাবরীনিষাত্তৌ তন্নোরজ সন্নি-  
ধানাং, বৈদেহ্যক্ বৈদেহ্য ভিন্নবর্ণসম্ভবাদেবং ব্যাখ্যায়েতে জীভেদে কস্মাৎপাদেতে যে জাতী বহি-  
র্গ্রামং প্রতিশ্রয়ো নিবাসো যয়োঃ ॥ ৩৬ মে ॥ চণ্ডালাং বৈদেহ্যং পাণ্ডুসোপাকো নাম বর্ণো

যুতেতি । সৈরিক্ মৈত্রেয়মার্গবা হীনজাতীজ্ঞঃ যুতবজ্রপরিধানাস্থ ক্রুরাসুচ্ছিষ্টাদিভক্ষ্যাস্থ  
আরোগবীষু পিতৃভেদান্তিরা ভবন্তি ॥ ৩৫ কু ॥ কারাবর ইতি । বৈদেহ্যমেব জায়ত ইত্যুত্তরজ  
শ্রবণাদজ্ঞাপ্যাকাজ্জাং সৈব সম্বধ্যতে । নিষাদাবৈদেহ্যং জাতঃ কারাবরাধ্যক্ষশ্চেদনকারী  
জায়তে । অতএব ঔশনসে কারাবরাণাং চৰ্ম্মচ্ছেদনাচরণমেব বৃত্তিহেতোক্তম্ । বৈদেহিকাদন্ধুমেদাখ্যো  
গ্রামবহির্গ্রামিনৌ । অন্তরানির্দেশাবৈদেহ্যেন চ বৈদেহ্যং জাতস্ত গহিতবৈদেহকস্তাপ্যুচিতত্বাং  
কারাবরনিষাদজাতোচ্চাত্ত শ্লোকে সন্নিধানাং কারাবরনিষাদজ্ঞিন্নোরবে ক্রমণ জায়তে ॥ ৩৬ কু

চণ্ডালমিতি । বৈদেহ্যং চণ্ডালাং পাণ্ডুসোপাকাখ্যো বেণুব্যবহারজীবী জায়তে । নিষাদেন  
বৈদেহ্যমেবাহিণ্ডিকাখ্যো জায়তে । অস্ত চ বন্ধনস্থানেষু বাহুসংরক্ষণমাহিতিকানামিত্যোশনসে  
বৃত্তিরিত্যুক্তা । সমানমাতাপিতৃকহেহপি কারাবরাহিতিকরোবৃত্তিভেদসংশ্রবণাদ্ ব্যপদেশভেদঃ ॥ ৩৭ কু  
চণ্ডালেনেতি । শূদ্রায়াং নিষাদেন জাতায়াং পুক্‌স্তাং চণ্ডালেন জনিতঃ সোপা-  
কাখ্যঃ পাপাত্মা, সৰ্বদা সাধুতিনিদিতো, মারণোচিতাপরাধস্ত মূলং বধ্যস্তস্ত ব্যসনং রাজাদেশেন

সৈরিক্, মৈত্রেয়, মার্গব নামক হীনজাতীজ্ঞঃ যুতবজ্রপরিধানা, অতিক্রুরা, উচ্ছিষ্টভক্ষক  
আরোগবী জীতে যে সন্তান উৎপন্ন করে, তাহারা পিতৃভেদে ভিন্ন জাতি হয় । ৩৫

নিষাদ হইতে বৈদেহী জীতে জাত কারাবর ( কাণ্ডুর ) নামক চৰ্ম্মচ্ছেদনকারী জাতি উৎপন্ন  
হয়, আর বৈদেহিক জাতি হইতে কারাবর অন্ধ জাতি উৎপন্ন হয় এবং নিষাদজীতে মেদ নামে  
জাতি জন্মে, উহার গ্রামের বাহিরে বাস করিবে । ৩৬

চণ্ডাল হইতে বৈদেহী জীতে বেণুব্যবহারজীবী পাণ্ডুসোপাক নামক পুত্র জন্মে এবং নিষাদ পুত্রব  
হইতে বৈদেহীতে আহিণ্ডিক ( হাঁড়ি ) নামক পুত্র জন্মে, কারাবর জাতি এবং আহিণ্ডিক জাতির  
মাতা-পিতা এক হইলেও ইহাদিগের বৃত্তিভেদে নামভেদ । ৩৭

চণ্ডাল হইতে নিষাদীতে জাত পুক্‌সীতে যে সন্তান উৎপন্ন হয়, বধ্যের হননবৃত্তি সম্পন্ন,  
সামুগর্হিত এবং অতিশয় পাপকর্ম্মী ঐ পাপিষ্ঠ জাতিকে সোপাক বলা যায় । ৩৮

নিষাদস্ত্রী তু চাণ্ডালাৎ পুঞ্জমন্ত্যাবসায়িনম্ ।

শ্মশানগোচরং সূত্রে বাহ্যানামপি গহিতম্ ॥ ৩৯ ॥

সঙ্করে জাতয়ন্ত্বেতাঃ পিতৃমাতৃপ্রদর্শিতাঃ ।

প্রচ্ছিন্না বা প্রকাশা বা বেদিতব্যাঃ স্বকর্মান্ভিঃ ॥ ৪০ ॥

সজাতিজানন্তরজাঃ ষট্ স্ততা দ্বিজধর্ম্মিণঃ ।

শূদ্রাণাস্তু সধর্ম্মাণঃ সর্ব্বৈহ পঞ্চবংসজাঃ স্মৃতাঃ ॥ ৪১ ॥

তপোবীজপ্রভাবৈস্ত তে গচ্ছন্তি যুগে যুগে ।

উৎকর্ষণাপকর্ষণ মনুষ্যোশ্বিহ জন্মতঃ ॥ ৪২ ॥

জায়তে । তত্ত্ব বৃত্তিভূক্তসারব্যবহারবস্তুম্ । ভূক্তসারো বেগুভূক্তব্যবহারেণ বংশক্রমবিক্রমাদিনা কটাদিকরণেন বা জীবতি নিষাদাৎ তন্ত্রামেবাহিগুকন্তত্ত্ব বৃত্তিরেষেবাস্থ্যেবা বা ॥ ৩৭ মে ॥ ব্যাসনং দুঃখং তন্ত্র মূলং মারণং তদ্বৃত্তির্বিধ্যমারণং রাজাদেশাদনাথশববহনং তৎস্রাদ্দিগ্রহণং প্রেতপিণ্ড-ভোজনমিত্যেবমাদি বৃত্তিঃ । পুরুষাঃ চাণ্ডালেন জায়তে । অথবা মূলাদিবৃক্ষাদীনাং তদ্ব্যাসনং বিভাগকরণং সা বৃত্তির্ব্যবচ্ছিন্নেষু বৃক্ষেষু যদমুভূতং মূলং তদ্বৃক্ষত্ব বিক্রমাদিনা জীবতি ॥ ৩৮ মে ॥ অন্ত্যাবসায়িনং চণ্ডালমেব বদন্তি । অথবা নিষাদাৎ চাণ্ডালাহুৎপন্নস্ত্যাবসায়ীতি নামধেয়ম্ । শ্মশানগোচরং শববহনাদি বৃত্তিরাহারাদীনী কন্ধ্যাণি তৈঃ প্রসিদ্ধৈঃ সোপাংকাদিনামতরা তজ্জাতীয়

মারণং তেন বৃত্তির্ভূক্ত স জায়তে ॥ ৩৮ কু ॥ নিষাদস্ত্রীতি । নিষাদী চণ্ডালাদন্ত্যাবসায়িসংজ্ঞং চণ্ডালাদিভ্যোহপি দৃষ্টতমং শ্মশানবাসিনং তদ্বৃত্তিঞ্চ জনয়তি ॥ ৩৯ কু ॥ সঙ্কর ইতি । বর্ণসঙ্করবিষয় এতা জাতয়ো যন্ত্বেন জনয়িত্রায়ং জনকঃ স এবংজাতীয়ো জাত ইত্যেবং পিতৃমাতৃকণনপূর্ব্বকং দর্শিতাঃ । তথা গৃচাঃ প্রকটা বা তজ্জাত্যুচিতকন্ধ্যানুষ্ঠানেন জাতব্যাঃ ॥ ৪০ কু ॥ সজাতিতি । দ্বিজাতীনাং সমানজাতীয়ানু জাতাঃ, তথানুলোম্যেনোৎপন্ন ব্রাহ্মণেন কল্লিয়ারীবংশয়োঃ কল্লিয়েণ বৈশ্যারামেবং ষট্ পুত্রা দ্বিজধর্ম্মিণ উপনয়নাঃ । তাননন্তরনায় ইতি যদ্বক্তং তৎ তজ্জাতিব্যাপদেশার্থং ন সংস্কারার্থমিতি কত্চিদ্ ভ্রমঃ স্তাৎ অত এবাং দ্বিজাতিসংস্কারার্থমিদং বচনম্ । যে পুনরন্ত্রে দ্বিজাত্যুৎপন্ন অপি হত্যাদিরঃ প্রতিলোমজাত্যে শূদ্রধর্ম্মাণো নৈবায়ুপনয়নমন্তি ॥ ৪১ কু ॥ তপ ইতি । সজাতিজানন্তরজা-তপঃপ্রভাবেণ বিশ্বামিত্রবৎ, বীজপ্রভাবেণ চ ঋষাশ্বাদিবৎ, কৃতজ্ঞেতাদৌ মনুষ্যমধ্যে জাত্যুৎকর্ষং

নিষাদা জীতে চণ্ডাল হইতে অন্ত্যাবসায়ী নামক শ্মশানবাসী শ্মশানবৃত্তি চাণ্ডাল হইলেও নিকৃষ্ট জাতি হয়, বাহাকে এক্ষণে মুদারকরণ বলে । ৩৯

মাতা-পিতার নাম নির্দেশপূর্ব্বক এই সকল জাতি বলিলাম, বাহাদিগের মাতা-পিতার নাম জানা যায় না, এমন গৃহ কিসা প্রকাশ জাতির কর্ম্ম দ্বারা জাতির নির্ণয় জানিবে । ৪০

ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণীজাত সন্তান, কল্লিয়ের কল্লিয়ারাজাত সন্তান, বৈশ্যের বৈশ্যাজাত সন্তান, এই তিন এবং ব্রাহ্মণ হইতে কল্লিয়ারাজাত, বৈশ্যতে জাত এবং কল্লির হইতে বৈশ্যতে উৎপন্ন এই তিনটি, এই ছয় সন্তান দ্বিজধর্ম্মাবলম্বী হয়, এজন্ত ইহার উপনয়নাদি দ্বিজাতিসংস্কারযোগ্য হইবে, বাহার প্রতিলোমজ দ্বিজাতি হইতে উৎপন্ন হত্যাদিজাতি, উহার শূদ্রধর্ম্ম হয় অর্থাৎ উহাদিগের উপনয়ন-সংস্কার নাই । ৪১

পূর্ব্বোক্ত ছয় প্রকার জাতি তপপ্রভাবে বিশ্বামিত্রাদির জ্ঞান বীজপ্রভাবে সত্য-জ্ঞেতাদি-মুগ্ধবাহাদ্যে ঋষাশ্বাদি মুনির জ্ঞান জাত্যুৎকর্ষ প্রাপ্ত হয় এবং বক্ষ্যমাণ কারণে অপকর্ষও প্রাপ্ত হয় । ৪২



শনকৈস্ত্র ক্রিয়ালোপাদিমাঃ কল্পিয়জাতয়ঃ ।

বৃষলঙ্ঘং গতা লোকে ব্রাহ্মণাদর্শনেন চ ॥ ৪৩ ॥

পৌণ্ড্র কাশ্চোড্রবিড়াঃ কাষোজা যবনাঃ শকাঃ ।

পারদাপহবাস্তীনাঃ কিরাতা দরদাঃ খশাঃ ॥ ৪৪ ॥

মুখবাহুরূপজ্ঞানাং যা লোকে জাতয়ো বহিঃ ।

স্নেচ্ছবাচশ্চাখ্যাবাচঃ সর্কে তে দন্তবঃ স্মৃতাঃ ॥ ৪৫ ॥

এব সোহতশ্চণ্ডালাদপি কুংসিততরো বিজ্ঞেয়ঃ । তদেতদানন্ত্যাং সঙ্করাণাং প্রদর্শনমাত্মং কৃতম্ ॥ ৩৯ মে ॥ বাস্তেতাভ্রনস্তরমুদ্ভিষ্টানি স্বক্সায়ব্যবহারাদীনি কক্ষ্মণি তৈরপ্রসিদ্ধাঃ সোপাকা-  
দিনামতরা তজ্জাতীয়া বেদিতব্যাঃ পিত্রা মাত্রা চ বিভাগেন দর্শিতাঃ প্রচ্ছিন্না বা প্রকাশা বা তজ্জা-  
তীয়া বেদিতব্যাঃ । আরোগব্যং মাত্রা বিভাগো নিবান্নাঋদেহিকাদাক্ষ্মেদাবিতি পিত্রা দর্শিতো  
বিভাগঃ ॥ ৪০ মে ॥ সজাতীয়াস্ত্রৈবর্গিকৈভাঃ সমানজাতীয়াহ জাতান্তে বিজ্ঞধর্ম্যণ ইত্যেতৎ  
সিদ্ধমেবানুত্ততে । অনস্তরজাতানাং তুল্যতাভিধানং তদ্বর্ণপ্রাপ্ত্যর্থম্ । অনস্তরজা অনুলোমা ব্রাহ্মণাং  
কল্পিরবৈশ্রয়োঃ কল্পিরবৈশ্রায়াং জাতান্তেহপি বিজ্ঞধর্ম্যণ উপনয় ইত্যর্থঃ । উপনীতশ্চ বিজ্ঞাতি-  
ধর্ম্যেঃ সর্কৈরধিক্রিয়ন্তে । নহু চ তাননস্তরনায় ইতি মাতৃজাতীয়াত্বমেবামুক্তমেব ততশ্চ তজ্জাতা  
সমেবু ধর্ম্যেযু সিদ্ধ এবাধিকারঃ । সত্যম্ । অনস্তরনায় ইতি নামগ্রহণাং সংজ্ঞেবৈবাং ন তু জাতাভিদেশ  
ইতি কত্চিদাশঙ্কা ত্রাদতঃ স্পষ্টার্থং যট্ স্মৃতা বিজ্ঞধর্ম্যণ ইতি বচনাস্তরম্ । ধর্ম্যণ ইতিশব্দস্ত ধর্ম্যো-  
ধর্ম্যনীরঃ । যে পুনরপধ্বংসজাঃ সঙ্করজাত্তে শূদ্রাণাং সধর্ম্যণঃ সমানাতারাত্ত্বস্বর্কৈরধিক্রিয়ন্ত  
ইত্যর্থঃ । প্রতিলোমানাস্ত বিশেষো বক্ষ্যতে । অনস্তরগ্রহণমুল্লোলোমোপলক্ষণার্থমেব তেন ব্যবহিতো-  
হপি ব্রাহ্মণাবৈশ্রায়াং জাতো গৃহ্যতে । যট্ সংখ্যাতিরিক্তস্য শূদ্রায়াং পারশবঃ ॥ ৪১ মে ॥ ত এতে-  
হনস্তররজাতপঃসামর্থ্যেন বীজসামর্থ্যেন যুগে যুগে জন্মনি জন্মনি উৎকর্ষমপকর্ষক গচ্ছন্তি ।  
তদ্বক্ষ্যামঃ শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণাজাত ইত্যত্র ॥ ৪২ মে ॥ যট্ কং স্বকর্ষণাং ত্যাগেনেতি তন্ত্রৈবাং  
প্রণকঃ । ক্রিয়ালোপো বত্র সংস্কার্যতরা সঙ্ঘাতে তথোপনয়নাদিষু বত্র বা কর্তৃত্বা, যথা নিত্যায়ি-  
হোজসঙ্কোপাসমাদিষু তাসাং লোপ উভয়াসামগ্যনচুঠানমতশ্চ ন কেবলমপনয়নসংস্কারাতাবেন  
জাতিভ্রংশঃ । অপি তুপনীতানাং বিহিতক্রিয়াত্যাগেনাপি । তথা চাহ শনকৈরিতি । পুত্রপৌত্রা-

গচ্ছন্তি । অপকর্ষক বক্ষ্যমাণহেতুনা যান্তি ॥ ৪২ কু ॥ শনকৈরিতি । ইমা বক্ষ্যমাণাঃ কল্পিরজাতর  
উপনয়নাদিক্রিয়ালোগেন ব্রাহ্মণানাং বাজনাধ্যাপন-প্রারচিত্তাত্ত্বধর্ম্যনাভাবেন শনৈঃ শনৈর্লোকে  
শূদ্রতাং প্রাপ্তাঃ ॥ ৪৩ কু ॥ পৌণ্ড্রকা ইতি । পৌণ্ড্রাদিদেপৌন্ড্রবাঃ কল্পিরাঃ সন্তঃ ক্রিমা-  
লোপাদিনা শূদ্রত্বাপন্নঃ ॥ ৪৪ কু ॥ মুখেনি । ব্রাহ্মণকল্পিরবৈশ্রশূদ্রাণাং ক্রিয়ালোপাদিনা বা  
জাতয়ো বাহা জাতা স্নেচ্ছভাবাবুক্তা আখ্যাভাবোপেতা বা তে দন্তবঃ সর্কে স্মৃতাঃ ॥ ৪৫ কু

বক্ষ্যমাণ স্নোকোক্ত যে সকল কল্পির, ইহারা ক্রমে ক্রমে উপনয়নাদিসংস্কারহীন প্রযুক্ত বাজন,  
অধ্যাপন ও প্রারচিত্তাদির নিরিত্ত ব্রাহ্মণ নামক বেদাংশের দর্শনাতাবে শূদ্রত্ব প্রাপ্ত হয় । ৪৩

পৌণ্ড্রক, ঔড্র, জ্রবিড়, কাষোজ, যবন, শক, পারদ, অগহব, চীন, কিরাত, দরদ, খশ, এ সকল  
দেশোক্তব কল্পিরেরা পুর্কোক্ত কর্ণদোবে শূদ্রত্ব প্রাপ্ত হয়, ইহাতে এই বোধ হইল যে, অন্তদেশোক্তব  
কল্পিরাদির যদি ক্রিয়ালোপ-দোষ ঘটে, তবে উহারাও শূদ্র হয় । ৪৪

ব্রাহ্মণ-কল্পিরাদির মধ্যে যে সকল জাতি ক্রিয়ালোপাদি দোবে বাহুজাতিভাবাপন্ন হয়, স্নেচ্ছভাবী  
বা সাধুতরী হউক, উহাদিগকে দন্ত্যজাতি বলা যায় । ৪৫



যে বিজানামপসদা যে চাপধ্বংসজাঃ স্মৃতাঃ ।

তে নিম্নিতৈর্ববর্তয়েয়ুর্বিজানামেব কস্মিভিঃ ॥ ৪৬ ॥

সূতানামখদারধ্যমস্বষ্ঠানাম্ চিকিৎসিতম্ ।

বৈদেহকানাং স্ত্রীকার্য্যং মাগধানাং বণিক্পথঃ ॥ ৪৭ ॥

মৎস্তাঘাতো নিষাদানাং স্থষ্টিস্থায়োগবস্ত চ ।

যেদাক্ষ চুক্ষুমদগ্নানামারণ্যপশুহিংসনম্ ॥ ৪৮ ॥

দিসন্ততে: প্রভৃতি শূদ্রং ন তু জাতশ্চৈব, উপনয়নাতাবে তু তশ্চৈব ব্যপদেশান্তরং প্রবর্ততে । যতপি সা জাতির্ন নিবর্ততে তৎপুত্রপৌত্রাণাং ভৃজ্জকণ্টকাদি জাতান্তরমেব ব্যপদেশেহেতুকমপি । ব্রাহ্মণাতিক্রমেণ ব্রাহ্মণবিধিবিহিতাভিক্রমেণেত্যর্থঃ । অথবা শাস্ত্রার্থসংশয়ে প্রারম্ভিত্তে বা পবিত্রগমনাতাবঃ ॥ ৪৬ মে ॥ পুত্রকাদয়ঃ শব্দাঃ পরমার্থতো জনপদশব্দা ইহ তু ক্ষত্রিয়েষু মুখ্যাস্তৎসম্বন্ধ-  
ব্রাহ্মজনপদেষু বর্তন্ত ইত্যেতদর্শনমাপ্রিতম্ । যথা লুগ্ধির্থে তস্ত নিবাসো জনপদে লুগিতি ন তু বধা লুগ্ধযোগাপ্রথানাদিতি । নৈতেষু দেশেষু বাহুল্যেন চাতুর্ধর্মগামিত্যেতদালম্বনং বৃহৎস্বচনং বদি বা পুত্রাদয়ঃ শব্দাঃ কথঞ্চিদেদেশসম্বন্ধেন বিনা দৃষ্টতে তদৈতজ্জাতীয়া বৈদিতব্যঃ । মহাত্মারতাদৌ ক্ষত্রিয়া বর্ণ্যন্তে তথান্যেহেপ্যেতে ক্ষত্রিয়া এবৈতি কস্মচিৎ ভ্রান্তিঃ স্মাদত এবমুক্তমেতে বৃহল্লা ইতি । যে চৈতে দিগন্তবাসিনঃ কিরাতবৈপদরদারস্তেষামপ্রাপ্তিরূপং বেদেনানুজ্ঞতে ন তমিরান্নাস্ত-  
মিহাদিতি ॥ ৪৪ মে ॥ অসদবিশ্বমানার্থা সাধুশাস্তরা বাক্ স্লেচ্ছোচ্যতে । যথা শবরাণাং কিরাতানামস্তেবাঃ বাস্ত্যানাম্ । আর্ঘ্যবাচ আর্ঘ্যাবর্তনিবাসিনস্তে চাতুর্ধর্মাদন্তজাতীয়ত্বেন প্রসিদ্ধা-  
ন্তদা দস্তব উচ্যন্তে । এতদ্রূপং ভবতি ন দেশনিবাসেন স্লেচ্ছবাক্ সঙ্করেষু কারণমপি তু যথোক্ত-  
বর্করাদিশব্দপ্রসিদ্ধিযুধবিজানাং বহিষ্কৃত্যে ব্রাহ্মণাদিশব্দৈরগ্রসিদ্ধিরিত্যর্থঃ । তে সর্কে দস্তব উচ্যন্তে ॥ ৪৫ মে ॥ অপসদা অমূলোম্যঃ প্রতিলোমা অপধ্বংসজাঃ । গোবলীবর্দবভেদঃ । বিজা-  
নামুপযোগিভিঃ প্রেব্যাকস্মতিবর্তয়েয়ুঃ আত্মনো নিম্নিতৈঃ প্রেব্যাকার্য্যস্মিন্মিতানি ॥ ৪৬ মে

ব ইতি । যে বিজানামমূলোম্যোনোংপরাঃ 'বভেতেহপসদাঃ স্মৃতা' ইতি তেষামপি পিতৃতো জঘন্তেষনাপসদশব্দেন প্রাগজিহানাদ্ যে চাপধ্বংসজাঃ প্রতিলোমজাত্তে বিজাতাপকারকৈরেব নিম্নিতৈর্কস্ম্যার্থৈঃ কস্মিভির্জীবৈষুঃ ॥ ৪৬ ক ॥ সূতানামিতি । সূতানামখদমনবোজনাদিরথ-  
সাধ্যঃ জীবনার্থম্ । অস্বষ্ঠানাম্ রোগশাস্ত্যাদিচিকিৎসা, বৈদেহকানামন্তঃপুররক্ষণং, মাগ-  
ধানাং স্থলপথবাণিজ্য ॥ ৪৭ ক ॥ মৎস্তেতি । নিষাদানামুকানাম্ মৎস্তবধঃ, আরোগবস্ত  
কাষ্ঠতক্ষণং, যেদাক্ষচুক্ষুমদগ্নানামারণ্যপশুহারণম্ । চুক্ষুমদগ্নচ বৈদেহকবন্দিক্রিরোত্রীক্ষণেন  
জাতৌ বোধারনেনোক্তৌ বোধব্যো । বন্দিক্রী চ ক্ষত্রিয়েণ শূদ্রাণাং জাতা তহুস্তেব গ্রাহা ॥ ৪৮ ক

বাহার্য্য আহুলোম্যো বিজাতি হইতে উৎপন্ন, উহাদিগকে অপসদ শব্দে বলা যায় এবং বাহার্য্য  
প্রতিলোম্যো উৎপন্ন, উহাদিগকে অপধ্বংসজ শব্দে বলা যায়, ঐ উভয় প্রকার জাতির ব্রাহ্মণাদির  
উপকারক গর্হিত কর্ম দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিবে । ৪৬

পূর্বোক্ত সূতজাতির অখদারধ্যবৃত্তি, অস্বষ্ঠের চিকিৎসাবৃত্তি, বৈদেহকজাতির অন্তঃপুররক্ষাবৃত্তি,  
মাগধজাতির স্থলপথে ও জলপথে বাণিজ্যকার্য্য বৃত্তি । ৪৭

নিষাদজাতি মৎস্তবধবৃত্তি, আরোগবজাতি কাষ্ঠতক্ষণবৃত্তি, ব্রাহ্মণ হইতে বৈদেহকজাতীতে জাত  
চুক্ষু নামক জাতি এবং ব্রাহ্মণ হইতে বন্দিক্রীতে উৎপন্ন মদগ্ন জাতির এবং বেদজাতি ও অন্ধ জাতির  
আরণ্যক পশুহিংসাবৃত্তি জানিবে, ক্ষত্রিয় হইতে শূদ্রাতে জাতা কন্তাকে বন্দিক্রী জানিবে । ৪৮

ক্ষত্রুগ্রপুকমানাস্ত বিলৌকোবধবন্ধনম্ ।  
 দ্বিধণানাং চৰ্ম্মকার্য্যং বেণানাং ভাণ্ডবাদনম্ ॥ ৪৯ ॥  
 চৈত্যাক্রমশ্চানেষু শৈলেষু পবনেষু চ ।  
 বসেস্মুরেতে বিজ্ঞানা বর্ত্তয়ন্তঃ স্বকৰ্ম্মভিঃ ॥ ৫০ ॥  
 চণ্ডালশ্বপচানাস্ত বহিগ্রামাং প্রতিশ্রয়ঃ ।  
 অপপাত্ৰাশ্চ কৰ্ত্তব্য্য ধনমেঘাং শ্বগৰ্দভম্ ॥ ৫১ ॥  
 বাসাংসি মৃতচেলানি ভিন্নভাণ্ডেষু ভোজনম্ ।  
 কাষ্যায়সমলঙ্কারঃ পরিত্রজ্যা চ নিত্যশঃ ॥ ৫২ ॥  
 ন তৈঃ সময়মসিচ্ছেৎ পুরুষো ধৰ্ম্মমাচরন্ ।  
 ব্যবহারো মিথস্তেষাং বিবাহঃ সদৃশৈঃ সহ ॥ ৫৩ ॥

তথা চ বক্ষ্যতে জীকার্য্যমন্তঃপুররক্ষাকারিত্বম্ । বণিকপথঃ স্থলপথবারিপথাদিপ্রসিদ্ধঃ ॥ ৪৭ মে ॥  
 দ্বাষ্ট্রদাঁরুতক্ষণং তক্ষকৰ্ম্ম ॥ ৪৮ মে ॥ বিলৌকসোহহিনকুলগর্গাদয়স্তেষাং বধবন্ধনং ক্ষত্রাদীনাং  
 জীবিকা । চৰ্ম্মকার্য্যং কবচাদিসীষনয়ুপানদগ্রনমিত্যেবমাদি । ভাণ্ডবাদনং মুরজাঙ্কমুরজাদী-  
 নাম্ ॥ ৪৯ মে ॥ বহিগ্রামনিবাসিনঃ পরিত্রজ্যপ্রদেহে নিবসেদ্ যঃ বিজ্ঞাতো বিজ্ঞাতিচিহ্নং  
 বিদুষ্যৎ যদ্ যন্ত কৰ্ম্ম বিহিতং স তেনৈব জীবৎ উৎকৃষ্টং কৰ্ম্মসকরং কৰ্ত্তুং ন লভতে ॥ ৫০ মে ॥

ক্ষত্রুগ্ৰেতি । ক্ষত্রাদীনাং বিলনিবাসিগোধানিবধবন্ধনং, দ্বিধণানাং চৰ্ম্মকরণং তদ্বিক্রমশ্চ ।  
 ‘চৰ্ম্মকরণং তদ্বিক্রমশ্চ জীবনং দ্বিধণানাম্’ ইত্যোশনসম্পর্শনাং, অতএব কার্য্যবশতঃ এবাং বৃত্তিচ্ছেদঃ ।  
 বেণানাং কাণ্ডমুরজাদিবাণ্ডভাণ্ডবাদনম্ ॥ ৪৯ কু ॥ চৈত্যোতি । গ্রামাদিসীপে খ্যাতবৃক্ষ-  
 চৈত্যাক্রমশ্চানেষু লক্ষণানপরিত্রজনসমীপেষু চামী প্রকাশকাঃ স্বকৰ্ম্মভির্জীবন্তো বসেসুঃ ॥ ৫০ কু  
 চণ্ডালেতি । বাসাংসীতি । প্রতিশ্রয়ো নিবাসঃ, চণ্ডালশ্বপাকানাস্ত গ্রামাঘহিনিবাসঃ ভাণ্ড ।  
 পাত্তরহিতাঃ কৰ্ত্তব্য্য যজ্ঞ লোহাদিপাত্ত্রে তৈত্ত্বীজং তৎ সংস্কৃত্যপি ন ব্যবহৰ্ত্তব্যং, ধনকৈষাং কুকুর-  
 থলং ন বুধভাদি, বাসাংসি চ শববজ্রাদি, ভিন্নশয়বাদিষু চ ভোজনং, লোহবলয়াদি চালকরণং,  
 সৰ্কদা চ ভ্রমণশীলত্বম্ ॥ ৫১-৫২ কু ॥ ন তৈরিতি । ধৰ্ম্মাচ্ছটানসময়ে চাণ্ডালশ্বপাকৈঃ  
 সহ দর্শনাদিব্যবহারঃ ন কুৰ্য্যাৎ । তেষাঞ্চ ঋণদানগ্রহণাদিব্যবহারো বিবাহশ্চ সমানজাতীয়েঃ

ক্ষত্র, উগ্র ও পুকস জাতির বিলমধ্যে গোধানির বধ ও বন্ধন বৃত্তি হয়, দ্বিধণজাতির চৰ্ম্মনিষ্কাশণ ও  
 চৰ্ম্মবিক্রয় বৃত্তি, বেণজাতির করতাল ও মৃদঙ্গাদিবাণ্ডবৃত্তি জানিবে । ৪৯

গ্রামাদির সমীপে যে প্রধান বৃক্ষ থাকে, উহার নাম চৈত্য, উহার মূলে বা আশ্রানে অথবা  
 পরিত্রের সমীপে উপবনের নিকট ইহার বাস করিবে । ৫০

চণ্ডাল এবং চণ্ডালবিশেষ যে শ্বপচ জাতি, ইহাদিগের গ্রামের বাহিরে বাস হইবে । ইহা-  
 দিগকে জলপাত্তাদিরহিত করিবে, কুকুর ও গৰ্দভ ইহাদিগের ধন, ইহার শববজ্র পরিধান,  
 ভগ্নপাত্ত্রে ভোজন, লোহের অলঙ্কার ধারণ করিবে, ইহার সৰ্কদা ভ্রমণ করিবে, এক স্থানে  
 থাকিবে না । ৫১—৫২

পাণ্ডুরা যখন বৈধ কৰ্ম্মাদির অমুষ্ঠান করিবেন, তখন ইহাদিগকে দর্শনাদি করিবেন না, উহার  
 স্বজাতির নিকট ঋণাদানাদি ব্যবহার করিবে, তজ্জলোকের সহিত ঋণাদানাদি ব্যবহার করিতে  
 পারিবে না, ইহাদিগের বিবাহ স্বজাতিবধোই হইবে । ৫৩

অন্নমেবাং পরাধীনং দেয়ং শ্রান্তিরভোজনে ।  
 রাত্ৰৌ ন বিচরেয়ুস্তে গ্রামেষু নগরেষু চ ॥ ৫৪ ॥  
 দিবা চরেয়ুঃ কার্যার্থং চিহ্নিতা রাজশাসনৈঃ ।  
 অবাস্তবং শবদৈশ্চ নিহ্নরেয়ুরিতি স্থিতিঃ ॥ ৫৫ ॥  
 বধ্যাংশ্চ হন্যুঃ সততং যথাশাস্ত্রং নৃপাজয়া ।  
 বধ্যবাসাংসি গৃহীযুঃ শয্যাশ্চাভরণানি চ ॥ ৫৬ ॥  
 বর্ণাপেতমবিজ্ঞাতং নরং কলুষযোনিজম্ ।  
 আৰ্য্যরূপমিবানার্য্যং কৰ্ম্মভিঃ স্বেৰ্ভিভাবয়েৎ ॥ ৫৭ ॥

প্রতিশ্রয়ো নিবাসস্তেবাং গ্রামারিজ্ঞাতঃ শ্রাৎ । অপপাত্ৰাশ্চিরবসানীয়াতৈত্বৈষু পাত্রেষু ভুক্তং তানি  
 ন সংস্কার্য্যপি ত্যক্তব্যানি সৌবর্ণরাজতাত্ম্যমন্তানি । তয়োঃ শুদ্ধিবেশেবা উক্তাঃ । অথবা অবপাত্ৰায়  
 তদীয়েষু চ সক্তেষু পাত্রেষু শক্তভুক্তাদি ন দাতব্যম্ । ভূমিষ্ঠে পাত্রেহন্তহস্তস্থে বা দত্তা তৎ পাত্ৰং  
 ভূমৌ স্থিতং তদ গৃহীযুঃ । ভিন্নং বা পাত্ৰমবপাত্ৰং যথা বক্ষ্যতি ভিন্নভাণ্ডে চ ভোজনমিত্যাদি ।  
 ধনমেবাং স্বগর্দভগবাঋদি স্তবর্ণরজতাদিধনস্বেন গৃহীযুঃ ॥ ৫১ মে ॥ সৰ্বকালং পরিভ্রজ্যা নৈকত্র  
 স্থানে বসেয়ুঃ ॥ ৫২ মে ॥ সময়ঃ সঙ্কেত এককার্য্যতা সঙ্গতিরিত্যনর্থান্তরম্ । একত্র স্থানাশন-  
 বিহার্য্যৈস্তে সহ ন কর্তব্য ইত্যর্থঃ । বিবাহো দারগ্রহণাদিঃ সোহপ্যেবমেব ॥ ৫৩ মে ॥ রাজ্যাবিতি  
 তৎ সাক্ষাদেবাং ন দাতব্যং প্রেঠৈঃ কৈশ্চিত্তং পূৰ্ব্বোক্তেন প্রকারেণ দাপয়িতব্যং রাত্ৰৌ স্পর্শাশঙ্ক-  
 য়ান্তর্গামনগরচর্য্যাপ্রতিষেধঃ ॥ ৫৪ মে ॥ দিবা বিচরন্তি কার্য্যার্থং ক্রয়বিক্রয়স্বকার্য্যসিদ্ধার্থং রাজ-  
 কার্য্যায় বা চরেয়ুর্নগরোৎসবপ্রেক্ষাদিনিমিত্তং তত্রাপি চ চিহ্নিতরাজশাসনরূপলক্ষিতা রাজাদিষ্টে-  
 বজাদিচিহ্নৈর্বধ্যবশাসনৈর্বা পরগুৰুত্বাদিভিঃ স্ব্কারোপিতৈঃ ॥ ৫৫ মে ॥ তথা চাহ ॥ ৫৬ মে ॥  
 বর্ণাদপেতং চাতুর্ভুগ্যাৎ দ্রষ্টব্যম্ । অবিজ্ঞাতং সত্যং শঙ্কায়ঃ জারজাতং বক্ষ্যমাণৈঃ কৰ্ম্মভিঃ  
 স্বতাবাতিশরৈশ্চ নিশ্চিন্তুয়াৎ । হীনকৰ্ম্মরতিঃ ক্রুরকৰ্ম্ম চ সত্যং শঙ্কায়ঃ কলুষযোনিজো জারজাতো

সহাজোহন্তঃ শ্রাৎ ॥ ৫৩ কু ॥ অন্নমেবামিতি । অন্নমেবাং পরাধীনং কার্য্যং, সাক্ষাদেভ্যো ন দেয়ং  
 কিন্তু প্রেঠ্যভিন্নপাত্রে দাতব্যম্ । তে চ রাত্ৰৌ গ্রামনগরয়োৰ্ণ পর্য্যটন্যুঃ ॥ ৫৪ কু ॥ দিবেতি ।  
 দিবা গ্রামাদৌ ক্রয়বিক্রয়াদিকার্য্যার্থং রাজাজয়া চিহ্নাক্রিতাঃ সন্তঃ পর্য্যটন্যুঃ । অনাথঞ্চ শব  
 গ্রামারিহ্নরেয়ুরিতি শাস্ত্রমর্থ্যাদা ॥ ৫৫ কু ॥ বধ্যাংশ্চৈতি । বধ্যাংশ্চ শাস্ত্রানতিক্রমেণ শূল-  
 রোপণাদিনা সৰ্বদা রাজাজয়া হন্যুঃ, তত্ত্বশ্যালঙ্কারাংশ্চ গৃহীযুঃ ॥ ৫৬ কু ॥ বর্ণেতি । বর্ণ-  
 দাদপেতং মনুষ্যং সঙ্করজাতং যং লোকৈকস্বথ্যেनावিজ্ঞাতম্ অভাবার্থ্যাদৃশং বস্ততঃ পুনরনার্য্যং,

সাধুরা ইহাদিগকে সাক্ষাৎসম্বন্ধে অন্ন প্রদান করিবেন না, ভৃত্য দ্বারা অন্ন ভগ্নপাত্রে দিবেন,  
 রাজ্যিতে ইহারা কি গ্রামে কি নগরমধ্যে কদাচ গমনাগমন করিবে না । ৫৪

ইহারা দিবসে ক্রয়বিক্রয়াদিব্যবহার, নৃপতির অহুমতিতে কোন চিহ্নে চিহ্নিত হইয়া পর্য্যটন  
 করিবে এবং অনাথ শব গ্রাম হইতে বাহির করিবে । ৫৫

রাজদণ্ডে দ্বাধারা বধ্য হইবে, উহার উহাদিগকে শূলারোপণাদি দ্বারা বধ করিবে, এবং এই  
 বধ্যের যে সকল বস্ত্র, শয্যা ও অলঙ্কার, তাহা গ্রহণ করিবে । ৫৬

বর্ণবহির্ভূত সঙ্করজাতি কিন্তু কিরূপ সঙ্কর, বিশেষরূপে নিশ্চিত নহে, এমনত ব্যক্তির বক্ষ্যমাণ  
 নিশ্চিত কৰ্ম্মের অহুসারে জাতিনির্ণয় করিবে । ৫৭

অনার্য্যতা নিষ্ঠুরতা ক্রুরতা নিষ্ক্রিয়াত্বতা ।  
 পুরুষং ব্যঞ্জয়ন্তীহ লোকে কলুষযোনিজম্ ॥ ৫৮ ॥  
 পিত্র্যং বা ভজতে শীলং মাতুর্কোভয়মেব বা ।  
 ন কথঞ্চন দুৰ্যোনিঃ প্রকৃতিং স্বাং নিষচ্ছতি ॥ ৫৯ ॥  
 কুলে মুখ্যেহপি জাতস্ত যস্ত স্তাদ্ যোনিসঙ্করঃ ।  
 সংশ্রয়ন্ত্যেব তচ্ছীলং নরোহল্লমপি বা বহু ॥ ৬০ ॥  
 যত্র স্ত্রেতে পরিধ্বংসা জায়ন্তে বর্ণদূষকাঃ ।  
 রাষ্ট্রিকৈঃ সহ তদ্রাষ্ট্রং ক্ষিপ্ৰমেব বিনশ্চতি ॥ ৬১ ॥  
 ব্রাহ্মণার্থে গবার্থে বা দেহত্যাগোহ্মুপস্কৃতঃ ।  
 স্ত্রীবালাভ্যুপপত্তৌ চ বাহ্যানাং সিদ্ধিকারণম্ ॥ ৬২ ॥

বেদিতব্যঃ ॥ ৫৭ মে ॥ অনার্য্যো দেবমৎসরপ্রধানঃ স্বার্থপরঃ । ক্রুরো লোভহিংসাপরঃ । নিষ্ক্রিয়াত্মা  
 বিহিতক্রিয়াবর্জিতঃ । এতৈঃ স্বভাবৈঃ কলুষযোনিতা ব্যজ্যতে ॥ ৫৮ মে ॥ দুৰ্যোনিঃ সন্ধীর্ণজন্মা প্রকৃতিং  
 স্বামাত্মারঃ কারণং ন নিরয়েন গৃহ্ণাতি ॥ ৫৯ মে ॥ তস্ত শীলং যেন জাতো ন তু যস্ত ক্ষেত্রং স লোকে  
 প্রসিদ্ধঃ ॥ ৬০ মে ॥ তন্স্বার্থপরকরো রাজা পরিবর্জনীয়ঃ । রাষ্ট্রিয়া জানপদাঃ । রাষ্ট্রমাত্যাদয়ঃ ॥ ৬১ মে ॥  
 অমুপস্কৃতো ধনমগৃহীত্বা অভ্যুপপত্তিরমুগ্রহঃ । বাহ্যানাং প্রতিলোমানাং সিদ্ধিকারণম্ উৎকৃষ্টজাতৌ  
 জন্মসিদ্ধেঃ সিদ্ধিহেতুত্বমেবমুচ্যতে তাদৃশং জন্ম লভন্তে যথাসিদ্ধতা ভবতি স্বর্গাদিপ্রাপ্তি-

নিশ্চিতবোদ্ধরূপাতিশেষ্টাভির্কাম্যমাণাভিরিচ্ছিত্যুৎ ॥ ৫৭ কু ॥ অনার্য্যতেতি । নিষ্ঠুরত্ব-  
 পুরুষতাবিশ্বহিংস্রত্ববিহিতানহুষ্ঠাতৃত্বানি সঙ্করজাতিত্বমস্মিন্ লোকে প্রকটীকুর্যন্তি ॥ ৫৮ কু  
 যস্মাৎ পিত্র্যমিতি । অসৌ সঙ্করজাতো দুষ্টযোনিঃ পিতৃসম্বন্ধি দুষ্টস্বভাবঃ সেবতে মাতৃসম্বন্ধি  
 বোভয়সম্বন্ধি বা । ন কদাচিদগাবাশ্বকারণং গোপয়িতুং শক্যোতি ॥ ৫৯ কু ॥ 'কুল' ইতি ।  
 মহাকুলপ্রতাপি যস্ত যোনিসঙ্করঃ প্রচ্ছন্নো ভবতি স মহাব্যো জনকস্বভাবং স্তোকং প্রচুরং বা  
 সেবত এব ॥ ৬০ কু ॥ যত্রোতি । যস্মিন্ রাষ্ট্রে এতে বর্ণসঙ্করা বর্ণানাং দূষকা জায়ন্তে তদ্রাষ্ট্রং  
 রাষ্ট্রবাসিজনৈঃ সহ শীঘ্রমেব নাশমেতি । তস্মাদ্রাজা বর্ণানাং সঙ্করো নিরসনীয়ঃ ॥ ৬১ কু  
 ব্রাহ্মণার্থ ইতি । গোব্রাহ্মণস্ত্রীবালানামন্ততমস্তাপি পরিভ্রাণার্থং দুষ্টপ্রয়োজনানপেক্ষঃ প্রাণ-

নিষ্ঠুরত্ব, পুরুষতাবিশ্ব, হিংস্রত্ব, বৈধর্ষ্যের অনহুষ্ঠান, এই সকল কর্ম লোকে ব্যক্তিদেগের  
 নিশ্চিত জাতি প্রকাশ করে । ৫৮

যে নিশ্চিত জাতি হয়, সে পিতার দুষ্ট স্বভাব অথবা জননীর নিশ্চিত স্বভাব ভজনা করে বা  
 পিতামাতার স্বভাবের অনুবর্তী হয় । নিশ্চিত ব্যক্তি কখন পিতামাতার স্বভাবকে গোপন করিতে  
 পারে না । ৫৯

যহৎকুলে জাত ব্যক্তিরও যদি প্রচ্ছন্নরূপে মাতার ব্যক্তিচারণ্যে থাকে, তবে সে অন্ন বা  
 বহুলভাবে জনকের স্বভাব আশ্রয় করে, গোপন করিতে পারে না । ৬০

যে রাজ্যে বর্ণ-দূষক বর্ণ-সঙ্করজাতি উৎপন্ন হয়, রাজ্যবাসী সকল উৎকৃষ্ট প্রজার সহিত ঐ রাজ্য  
 বিনষ্ট হয়, অতএব রাজা রাজ্য হইতে বর্ণ-সঙ্কর জাতির উচ্ছেদ করিবেন । ৬১

ব্রাহ্মণ, শূদ্র, স্ত্রীলোক ও বালক, ইহারা বিপদাপন্ন হইলে ইহাদিগের পরিভ্রাণের জন্য বেহ-  
 পাও প্রতিলোমজ বাহ্যজাতির স্বর্গপ্রাপ্তির কারণ হয় । ৬২

অহিংসা সত্যমন্ত্ৰেয়ং শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ ।

এতৎ সামাসিকং ধৰ্ম্মং চাতুৰ্বৰ্ণ্যেহব্রবীন্মনুঃ ॥ ৬৩ ॥

শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণাজ্জাতঃ শ্রেয়সা চেৎ প্রজায়তে ।

অশ্রেয়ান্ শ্রেয়সীং জাতিং গচ্ছত্যাসপ্তমাদ্ যুগাৎ ॥ ৬৪ ॥

শূদ্রো ব্রাহ্মণতামেতি ব্রাহ্মণৈশ্চতি শূদ্রতাম্ ।

ক্ষত্রিয়াজ্জাতমেবস্তু বিদ্যাদ্বৈশ্যাত্তথৈব চ ॥ ৬৫ ॥

বাঁ সিদ্ধিঃ ॥ ৬২ ॥ শৌচঃ মুজ্জলাদি বাহগতম্ । সামাসিকং সমস্তস্ত সৰ্ব্বমুখ্যভেদজাতেকৃত্ত্বং ন ব্রাহ্মণাদিজাতিবিভাগেন । ব্যাখ্যাতমন্ত্ৰং যত্ৰহিংসা প্রতিলোমানাং ধৰ্ম্মঃ স্তাৎ । কথং তদাহ । তদুক্তম্ ।

ত্যাগঃ প্রতিলোমজানান্ স্বৰ্গপ্রাপ্তিকারণম্ ॥ ৬২ কু ॥ অহংসেত্যাदि । হিংসাত্যাগো, যথাযথ-  
ভিধানম্, অস্ত্রায়েন পরধনস্তাগ্রহণং, মুজ্জলাদিনা বিতন্ধিরিন্দ্রিয়সংযম ইতোবাং ধৰ্ম্মঃ সঙ্ক্ষেপতশ্চা-  
তুৰ্কণ্যাহুঠেয়ং মনুসাহ । প্রকরণসামর্থ্যাং সৰ্গাৰ্গনামপায়ং ধৰ্ম্মো বেদিতবাঃ ॥ ৬৩ কু

ইদানান্ সৰ্ব্ববৰ্ণেষু তুল্যান্বিত্যুক্তলক্ষণবাতিরেকেনাপি ব্রাহ্মণাদি দশয়িতুমাহ শূদ্রানামিতি ।  
শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণাজ্জাতঃ পারশবাখ্যো বৰ্ণঃ প্রজায়ত ইতি সামর্থ্যাং ব্রাহ্মণঃ স্তাৎ । সা যদি স্ত্রী  
ব্রাহ্মণেনোঢ়া সতী প্রসূয়তে সা দ্ৰুহিতরমেব জনয়তি । সাপ্যন্তেন ব্রাহ্মণেনোঢ়া সতী দ্ৰুহিতরমেব  
জনয়তি সাপ্যেবাং সপ্তমে যুগে জন্মনি স পারশবাখ্যো বৰ্ণো বীজপ্রাধাত্যাদ্ ব্রাহ্মণ্যং প্রাপ্নোতি ।  
আসপ্তমাদ্ যুগাদিত্যভিধানাং সপ্তমে জন্মনি ব্রাহ্মণঃ সম্পদ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৬৪ কু

শূদ্র ইতি । এবং পূৰ্ব্বশ্লোকোক্তরীত্য শূদ্রো ব্রাহ্মণতাং বাতি ব্রাহ্মণশ্চ শূদ্রতামেতি । ব্রাহ্মণোহত্র  
ব্রাহ্মণ্যং শূদ্রানামুৎপন্নঃ পারশবো জ্ঞেয়ঃ । স যদি পুমান্ কেবলশূদ্রোবাহেন তস্তাং পুমাংসমেব জন-  
য়তি, সোহপি কেবলশূদ্রোবাহেনাপরং পুমাংসমেব জনয়তি, সোহপ্যেবাং তদা স ব্রাহ্মণঃ সপ্তমঃ জন্মপ্রাপ্তঃ

হিংসাত্যাগ, সত্যকথন, মৃত্তিকাজলাদি দ্বারা শরীরগুহি, ইন্দ্রিয়সংযম, এই চারিটি ধৰ্ম্ম বৰ্ণ জাতি  
সৰ্বসাধারণের অহুঠেয় জানিবে । ৬৩

বিবাহিতা শূদ্রাতে ব্রাহ্মণ হইতে জাতা পারশবনাম্নী কস্তা, ঐ কস্তাকে যদি অত্র ব্রাহ্মণ বিবাহ  
করে, তদ্বারা উহাতে উৎপন্ন কস্তাকে যদি অপর ব্রাহ্মণ বিবাহ করে, আবার উহাতে জাতা যে কস্তা,  
তাহাকে যদি অপর ব্রাহ্মণ বিবাহ করে, এইরূপে সপ্ত জন্মে ঐ পারশবাখ্য বৰ্ণ বীজের উৎকর্ষতাজন্ত  
ব্রাহ্মণ হইয়া উঠে । ৬৪

ক্রমে শূদ্রও ব্রাহ্মণ হয়, ব্রাহ্মণও শূদ্র হয়, ইহার দৃষ্টান্ত।—ব্রাহ্মণ কর্তৃক বিবাহিতা শূদ্রায় জাত পারশব  
নামক জাতি, সে যদি শূদ্রা বিবাহ করিয়া উহাতে এক পুত্র উৎপন্ন করে, ঐ পুত্র যদি শূদ্রা বিবাহ  
করিয়া তাহাতে এক পুত্র উৎপন্ন করে, তবে পূৰ্ব্বোক্ত প্রকারে উহা সপ্তম জন্মে ঐ পারশব প্রকৃত  
শূদ্রজাতি হয়, এইরূপে বিবাহিতা শূদ্রাতে জাত যে কস্তা, উহাকে যদি অত্র ক্ষত্রিয় বিবাহ করিয়া  
কস্তা উৎপাদন করে, এইরূপে পঞ্চম জন্মে উহা ক্ষত্রিয় হয়, এবং ক্ষত্রিয় হইতে শূদ্রাতে জাত  
পুত্র যদি ঐরূপে শূদ্রা বিবাহ করিয়া এক পুত্র উৎপন্ন করে, ঐ পুত্র যদি শূদ্রাতে এক পুত্র জন্মিয়া  
দেয়, এইরূপে পঞ্চম জন্মে উহা শূদ্র হইয়া উঠে, ঐরূপ বৈশ্যের বিবাহিতা শূদ্রাতে যে কস্তা  
জন্মে, উহা যদি বৈশ্য বিবাহ করিয়া কস্তা উৎপাদন করে, এই প্রকার তৃতীয় জন্মে উহা বৈশ্য হয়,  
এই প্রকার ব্রাহ্মণের বিবাহিতা বৈশ্যজাতের পঞ্চম জন্মে ব্রাহ্মণ বৈশ্যজাতি হইয়া উঠে, ব্রাহ্মণের  
বিবাহিতাক্ষত্রিয়জাতের তৃতীয় জন্মে ব্রাহ্মণও ক্ষত্রিয়ও প্রাপ্ত হয়, ক্ষত্রিয়ের বিবাহিতা বৈশ্য-  
জাতের তৃতীয় জন্মে ক্ষত্রিয়ও বৈশ্যও প্রাপ্ত হয় জানিবে । ৬৫

অনার্য্যায়ান্ সমুৎপন্নো ব্রাহ্মণাত্ম যদৃচ্ছয়া ।

ব্রাহ্মণ্যামপ্যনার্য্যাত্ম শ্রেয়স্ত্বং কেতি চেত্তবেৎ ॥ ৬১ ॥

মংস্ত্রযাতো নিষাদানান্ বিলোকোবধবন্ধনম্ । ক্ষত্রাদীনামরণ্যেয়ং পশুহিংসনম্বেব চ । কেচিদাহঃ—  
যে জীবিকাহেতুতয়া বধ্যম্বেনোক্তান্ততোহিত্যাহিংসা । অস্ত্রে মস্ত্রে অহিংসান্তেষামভ্যাদয়সাধনহেতুত্বেন  
ধর্ম্মো ন তু প্রতিবেধো হিংসার্য্যঃ সম্ভব ইতি । যথা ন মাংসভক্ষণে দোষ ইতিবৎ । যত্বেহিংসা  
ধর্ম্মন্তেষাং কথং তদ্বি তৈর্জীবিতব্যম্ । যথা কুতশ্চিদবগমন্তেষামুৎপন্নঃ হিসানিবৃত্তিনেী ধর্ম্ম্যয়েতি  
চেৎ তদা কো জীবনোপায়ঃ । অস্ত্রাশ্চ বৃত্তয়ঃ প্রতিবর্ণনিয়তা অধাপনাদয়স্তাবদন্তাপদভাবাদপ্রাপ্তাঃ  
কৃষাদয়োরহপি বৈশ্বনিয়তাঃ শূদ্রস্ত সেবাশ্চ বা সাধারণী বৃত্তিরতি । যথা বর্ধেরন্ বিস্তাশিল্লমিত্যজ্ঞে  
দর্শয়িষ্যামঃ । যদপীবমুচ্যতে—অতিনির্দিষ্টৈর্বর্ভরৈষুর্জিজানামেব কর্ম্মভিরিতি তত্র কিমাস্তি নির্মিত-  
তরমজ্ঞদতো হিংসার্য্যঃ । ন চ মংস্ত্রযাতো বিজানায়ুপযুক্তো প্রাচৈহতিথিতোজনাদৌ চ কাদাচিত্বক  
উপযোগো ন সার্বকালিকো জীবিকাভাবঃ, তস্মান যাতাদি স্বতন্ত্রম্ ॥ ৬৩ মে

গর্ভে গৃহ্নাতি গর্ভচ শ্রবণাজ্জাত ইতি পুংলিঙ্গনির্দেশে পিতৃবর্ধ যোগতা বিজ্ঞেয়া অত ইদমুক্তং  
ভবতি শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণাদৃ বা জাতা কুমারী সা চেচ্ছয়সা জাত্যৎকর্ষবতা ব্রাহ্মণেনৈব প্রজায়তে  
বিবাহাদিসংস্কৃতাহপত্যোৎপত্তিহেতুসম্বন্ধং প্রাপ্নোতি তস্তামপি যদি কুমারী জায়তে সা ব্রাহ্মণেনৈব  
বিবাহত এবমনয়া পরম্পরায় সপ্তমে পুংসে প্রাপ্তে ব্রাহ্মণাশ্রয়স্তত্র জায়তে তস্ত ভবতি শ্রেয়সে সতি ।  
বশ্তুপাংকুটজাতীয়মাত্রো বর্ততে তথাপিহ ব্রাহ্মণপদসম্বন্ধানাত্তত্ত্ব চ শূদ্রো ব্রাহ্মণতামেতীতি  
বচনাদ ব্রাহ্মণ্যপ্রাপ্তিঃ শূদ্রবর্ণস্ত বিজ্ঞেয়া । অনন্যৈব কমনয়া পঞ্চমে বৈশ্বায়াং জাতস্ত বর্ণস্ত তৃতীয়ে  
ক্ষত্রিয়ায়ামত্রাপি জাত উৎকর্ষঃ । এবং বৈশ্বস্ত তৃতীয়ে ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রায়াং জাতায়াঃ কুমার্যা বৈশ্বা-  
স্তরেণ সংযোগে তৃতীয়ে জন্মনি বৈশ্বঃ ক্ষত্রিয়জাতায়াঃ শূদ্রায়াঃ পঞ্চমে বুগ ইতি । বুগশব্দো জন্মবচন-  
আশ্রয়ান্নিকুটজাতীয়ঃ শ্রেয়সামুৎকুটজাতিঃ গচ্ছতি প্রাপ্নোতি । আঙঅভিবিধৌ এষ এবার্থঃ ॥ ৬৪ মে ॥  
শূদ্রো ব্রাহ্মণতামেতীতুক্তোহর্থঃ । ব্রাহ্মণ এতি শূদ্রতাম্ । ব্রাহ্মণোহত্র পারমণবো ব্রাহ্মণজাতো  
বিজ্ঞেয়ঃ । স চোক্তলক্ষণশূদ্রাঃ যদি পরিণয়তে তদাপকর্ষং জন্মনি প্রাপ্নোতি তৃতীয় ইতি  
ব্য্যচকতে । এতে যথোক্তে বুগপরিবর্ত উৎকর্ষং প্রাপ্তা যথা সংস্কারৈঃ কর্ম্মভিষ্ঠাধিক্রিয়ন্তে ॥ ৬৫ মে

কিংকরঃ ক্ষেপে । যদি বোজপ্রাধাত্মান্দীনজাতীয়ান্ জাতা মাতৃজাতৈরুৎকৃষ্টাঃ ক্রমেণ  
পিতৃজাতিতাং প্রাপ্নুবন্তি, ইদং তর্হি ক্ষেত্রপ্রাধাত্মেহপি দ্রষ্টব্যম্ । যথা ক্ষেত্রজঃ  
পুত্রোহতশ্চ যথাহনার্য্যায়ান্ শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণাজ্জাত উৎকৃষ্টো ভবতি । যদৃচ্ছয়া যথা কথঞ্চিদ-

কেবল-শূদ্রতাং বোজনিকর্ষাং ক্রমেণ প্রাপ্নোতি । এবং ক্ষত্রিয়াদৈকাক্ষ শূদ্রায়াং জাতস্তোৎকর্ষাপকর্ষৌ  
জানীয়াৎ । কিন্তু জাতেরপকর্ষাৎ 'জাত্যৎকর্ষৌ বুগে জ্ঞেয়ঃ সপ্তমে পঞ্চমেহ'প বা' ইতি যাজ্ঞবল্ক্যদর্শনাচ্চ  
ক্ষত্রিয়াজ্জাতস্য পঞ্চমে জন্মনি উৎকর্ষাপকর্ষৌ বোদ্ধব্যো বৈশ্বাজ্জাতস্য ততোহপুৎকর্ষাৎ । যাজ্ঞবল্ক্য-  
নাপি বাশব্দেন পক্ষান্তরস্য সংগৃহীতত্বাৎ বৃদ্ধব্যাখ্যানুরোধাচ্চ তৃতীয়ে জন্মনি উৎকর্ষাপকর্ষৌ জ্ঞেয়ৌ ।  
অনেনৈব জ্ঞায়েন ব্রাহ্মণেন বৈশ্বায়াং জাতস্য পঞ্চমে জন্মনি উৎকর্ষাপকর্ষৌ, ক্ষত্রিয়ায়াং জাতস্য  
তৃতীয়ে, ক্ষত্রিয়েণ বৈশ্বায়াং জাতস্য তৃতীয়ে এব বোদ্ধব্যৌ ॥ ৬৬ কু ॥ অনার্য্যোতি । এঃ  
শূদ্রায়াং যদৃচ্ছয়া অনুঢ়ার্য্যামপি ব্রাহ্মণাহংপন্নোহস্তশ্চ ব্রাহ্মণ্যায় শূদ্রাজ্জাতঃ যয়োর্ম্মধ্যে কচোৎপন্নস্ত  
শ্রেয়সমিতি চেৎ সংশয়ঃ কচিৎ স্যাৎ সংশয়বোজক যথা বোজ্যৎকর্ষাদ ব্রাহ্মণ্যায় শূদ্রায়াং জাতঃ সাধুঃ  
শূদ্রঃ, এবং ক্ষেত্রোৎকর্ষাদ ব্রাহ্মণ্যায়মপি শূদ্রেণ জাতঃ কিমিতি সাধুঃ শূদ্রো ন স্যাৎ ॥ ৬৬ কু

শূদ্রা জীতে ব্রাহ্মণ হইতে জাত সন্তান এবং ব্রাহ্মণীতে শূদ্র হইতে উৎপন্ন সন্তান, এই উভয়ের  
মধ্যে কে উত্তম, এই প্রশ্ন । ৬৬ ।

জাতো নার্যামনার্যায়ানার্যাদার্যো ভবেদ্ গুণৈঃ ।

জাতোহপ্যনার্যাদার্যায়ানার্য ইতি নিশ্চয়ঃ ॥ ৬৭ ॥

তাবুভাবপ্যসংস্কার্যাবিতি ধর্মো ব্যবস্থিতঃ ।

বৈগুণ্যাজ্জন্মনঃ পূর্ব উত্তরঃ প্রতিলোমতঃ ॥ ৬৮ ॥

সুবীজক্লেব স্ফুট্রে জাতং সম্পত্ততে যথা ।

তথার্যাজ্জাত আর্যয়াং সর্বং সংস্কারমহিতি ॥ ৬৯ ॥

বীজমেকে প্রশংসন্তি ক্ষেত্রমন্তে মনীষিণঃ ।

বীজক্ষেত্রে তথৈবাণ্ডে তত্রেয়স্তু ব্যবস্থিতিঃ ॥ ৭০ ॥

নূতান্যমপি । এবং ব্রাহ্মণ্যামনার্যাক্ষত্র্যং ক্ষেত্রপ্রাধান্যেন শ্রেয়স্তুম্ । যথোক্তং কচিৎ বীজং কচিৎ বোনি-  
রিতি ॥ ৬৬ মে ॥ নার্য্যঃ দ্বিগামনার্য্যয়াঃ হোনজাতীয়ানার্য্যাজ্জাত উৎকৃষ্টজাতীয়াদ্ ব্রাহ্মণাদার্য্য  
এব ভবেৎ । কিং ব্রাহ্মণজাতীয়ঃ নেত্যাহ গুণৈগুণতো গোণ্য বৃত্তা পাকযজ্ঞাভিকারমাজ্জ্ঞে  
বক্ষ্যমাণানার্য্যাপেক্ষার্য্য ইত্যুচ্যতে । অনার্য্যাক্ষত্র্যাদার্য্যয়াং ব্রাহ্মণ্যং জাতোহনার্য্য এবৈষ  
নিশ্চয়ঃ । এতচ্ছব্দং ভবতি যাবৎবচনমেব প্রাধান্যমবতিষ্ঠতে নানুমানেন শক্যমন্তং প্রশংসিতুমতঃ

তত্র নির্ণয়মাহ জাত ইতি । শূদ্রায়াং দ্বিগাম ব্রাহ্মণাজ্জাতঃ স্মৃত্যাক্তৈঃ পাকযজ্ঞাদিভিঃ গুণৈরনু-  
গীয়মানৈরুক্তৈঃ প্রশস্তো ভবতি । শূদ্রেণ পুনব্রাহ্মণ্যং জাতঃ প্রতিলোমত উৎপন্নতয়া শূদ্রধর্ম্মেধপ্যন-  
ধিকারাদপ্রশস্ত ইতি নিশ্চয়ঃ । ত্রায়প্রাপ্তোহপ্যর্থো বচনপ্রামাণ্যাদত্র বোধ্যতে ॥ ৬৭ কু

তাবুভাবিতি । পারশবচণালো দ্বাবপানুপনেষাবিতি ব্যবস্থিতা শাস্ত্রমর্যাদা । পূর্বঃ পারশবঃ  
শূদ্রাজাতয়েন জাতিবৈগুণ্যাদনুপনেষঃ । প্রতিলোম্যেন শূদ্রেণ ব্রাহ্মণ্যং জাতাদিত্যুত্তরয়েনানু-  
পনেষঃ ॥ ৬৮ কু

সুবীজমিতি । যথা শোভনবীজং শোভনক্ষেত্রে জাতং সমৃদ্ধং ভবতি এবং দ্বিজাতেদ্বিজাজিহ্মিয়াং  
সবর্ণানামনুলোম্যেন চ ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োর্জাতঃ সবর্ণসংস্কারঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্যসংস্কারঞ্চ সর্বং শ্রোতং  
স্মার্ত্তকাহিতি । ন চ পারশবচণালাবিতি, পূর্বোক্তদাঢ্যার্থমেতৎ ॥ ৬৯ কু ॥ প্রদর্শনাস্তরাণ্যুক্তশ্চৈবার্থস্ত  
হৈবার্থমাহ বীজমিতি । কেচিৎ পণ্ডিতা বীজং স্তবন্তি, হরিণাণ্যাহংপন্নস্ত ঋতশৃঙ্গাদেব্রক্ষ্মনিষ্-  
দর্শনাৎ । অপরে পুনঃ ক্ষেত্রং স্তবন্তি, ক্ষেত্রস্বামিপূজদর্শনাৎ । অন্তে পুনবীজক্ষেত্রে উভে অপি  
স্তবন্তি, সুবীজস্ত স্ফুট্রে সমৃদ্ধিদর্শনাৎ । এতদ্বিগতভেদে বক্ষ্যমাণেয়ং ব্যবস্থা জ্ঞেয়া ॥ ৭০ কু

ব্রাহ্মণহইতে শূদ্রাতে জাত সন্তান যদি পাকযজ্ঞাদির অনুষ্ঠানরূপ গুণবৃত্ত হয়, তবে উহাকে  
শ্রেষ্ঠ বলা যায়, আর শূদ্র হইতে ব্রাহ্মণীজাত সন্তান স্বভাবতঃ অপকৃষ্ট হইয়া থাকে, নিশ্চয়  
জানিবে । ৬৭

ঐ উত্তর প্রকার জাতি অর্থাৎ পারশব ও চণ্ডাল জাতি, ইহারা জন্মের বৈগুণ্য জন্ত উপনয়ন-  
সংস্কারহীন হয়, ইহাই ধর্ম্মসিদ্ধান্ত । ৬৮

উক্তম ক্ষেত্রে উক্তম বীজরোপণে যেমন অত্যুত্তম শস্ত্র উৎপন্ন হয়, 'এইরূপ সবর্ণা দ্বিজাজিহ্মীতে  
আনুলোম্যো দ্বিজাজিহ্মীজাত সন্তান উপনয়নাদি সকল দ্বিজাতিসংস্কারের যোগ্য হয় । ৬৯

ঋতশৃঙ্গাদি হরিণাদিতে জন্মিয়াও উৎকৃষ্ট হইয়াছেন, ইহা দেখিয়া কোন পণ্ডিত বীজের  
প্রশংসা করেন, কেহ বা বাহার ক্ষেত্র, তাহার গুণ দেখিয়া ক্ষেত্রের প্রশংসা করেন, কোন কোন  
পণ্ডিত বীজ ও ক্ষেত্র উভয়েরই প্রশংসা করেন, বক্ষ্যমাণ বচন দ্বারা ইহার ব্যাখ্যা নিশ্চয়  
করিয়াছেন । ৭০



অক্ষেত্রে বীজমুৎসৃষ্টমন্তরৈব বিনশ্চতি ।

অবীজকমপি ক্ষেত্রং কেবলং স্থণ্ডিলং ভবেৎ ॥ ৭১ ॥

যস্মাদ্বীজপ্রভাবেণ তিৰ্য্যগ্জা ঋষয়োহভবন্ ।

পৃজিতাশ্চ প্রশস্তাশ্চ তস্মাদ্বীজং প্রশস্ততে ॥ ৭২ ॥

অনার্য্যমার্য্যকস্মাগমার্য্যং চানার্য্যকস্মিগম্ ।

সম্প্রধার্য্যাত্ৰবীদ্ধাতা ন সমৌ নাসমাবিতি ॥ ৭৩ ॥

সমানজাতিরাগমনমেব যুক্তং ক্ষেত্রপ্রাধাত্ত্বং ক্ষেত্রজ এবমন্তত্র ॥ ৬৭ মে ॥ এবঞ্চ কৃত্বোভাবপি চণ্ডালঃ পারশবচাসংস্কার্য্যাবয়ুপনয়ে। অত্র হেতুবল্লিগদোহর্থবাদঃ । বৈশ্ণব্যাঙ্কায়নঃ পূৰ্ব্বং ব্রাহ্মণাদৃষঃ শূদ্রায়াং জাতঃ সত্যপি বীজপ্রাধাত্ত্বে বিজ্ঞপ্যমতস্ত জন্মযোনিদোষাৎ, উত্তরশচণ্ডালঃ স প্রতিগোমোহত্যস্তপ্রাতিগোম্যাং সত্যপি ক্ষেত্রপ্রাধাত্ত্বে পিতৃদোষাৎ ॥ ৬৮ মে

পূৰ্ব্বোক্তাবসংস্কার্য্যৌ স্বজাতিজ্ঞাস্ত সংস্কার্য্যা ইত্যভয়ত্রাপ্যর্থবাদঃ । অত এতদেব স্থিতং কচি-  
দ্বীজং কচিদ্ বোনিরিতি যথোপদেশাৎ । একান্তরপরিগ্রহস্ত ন যুক্তঃ ॥ ৬৯ মে ॥ যথা ত্রয় এতে পক্ষান্তেষাং কশ্চিং পক্ষঃ কেনচিং পরিগৃহীতঃ । কেচিদাহবীজমেব জ্যায়ন্তথা চ ব্রাহ্মণ্যজাতঃ ক্ষত্রিয়াদিত্যৌ মাতৃজাতিত উৎকৃষ্টঃ । অত্রে পুনরাহঃ ক্ষেত্রং শ্রেষ্ঠং যতঃ ক্ষেত্রিয়ৌ যত্র ক্ষেত্রে জাতস্তজ্জাতীযৌ ভবতি তষ্ট্রৈব চ তদপত্যম্ । অপরে মন্ত্রস্তে উভয়ে বীজক্ষেত্রে জ্যায়সৌ । তদ্ব্যক্তং সুবীজকৈব সুক্ষেত্র ইতি । তদেতৎ সৰ্ব্বমারোচয়মান আং তদ্রেয়স্ত ব্যবস্থিতিঃ ইয়মত্র নিরূপ্যাবস্থিতিঃ ॥ ৭০ মে ॥ অক্ষেত্রে উবরে উৎসৃষ্টমুপমপি বীজমন্তরৈবাদষ্টেব ফলং নশ্চতি ।

অক্ষেত্র ইতি । উবরপ্রদেশে বীজমুপ্তং ফলমদদন্তরাল এব বিনশ্চতি । শোভনমপি ক্ষেত্রং বীজরতিতং স্থণ্ডিলমেব কেবলং ত্রাং ন তু শস্তমুৎপত্ততে । তস্মাৎ প্রত্যেকং নিন্দয়া সুবীজকৈব সুক্ষেত্রমিতি প্রাপ্তকৃত্তম্ উভয়প্রাধাত্ত্বমেবাভিমতম্ ॥ ৭১ কু ॥ ইদানীং বীজপ্রাধাত্ত্বপক্ষে দৃষ্টান্তমাহ যস্মাদিতি । যস্মাদ্বীজমাহাশ্ব্যোন তিৰ্য্যগ্জাতিহরিণ্যাদিজাতা অপ্যাস্যশৃঙ্গাদয়ৌ মুনিষ্মং প্রাপ্তাঃ, পৃজিতাশ্চাভিবাগ্জাদিনা বেদজ্ঞানাদিনা প্রশস্তা বাচা সংস্কৃতাঃ, তস্মাদ্বীজং প্রশস্তুযতে । এবঞ্চ বীজপ্রাধাত্ত্বনিগমনং বীজবোক্তোম্মধ্যে বীজোৎকৃষ্টা জাতিঃ প্রধানমিত্যেবম্পবন্তয়া বোদ্ধব্যম্ ॥ ৭২ কু ॥ অনার্য্যমিতি । শূদ্রং বিজাতিকৰ্ম্মকারিণং বিজাতিঞ্চ শূদ্রকৰ্ম্মকারিণং ব্রহ্মা বিচার্য্য ন সমৌ নাসমাবিত্যেবাচং, যতঃ শূদ্রৌ বিজাতিকৰ্ম্মাপি ন বিজাতিসমঃ, তন্তানধিকা-  
রিণৌ বিজাতিকৰ্ম্মাচরণেহপি তৎসাম্যাত্ত্বাবাৎ । এবং শূদ্রকৰ্ম্মাপি বিজাতির্ন শূদ্রসমঃ, নিষিদ্ধ-  
সেবনেন জাত্যুৎকর্ষ্ত্তানপার্য্যং । নাপ্যসমৌ, নিষিদ্ধাচরণেনোভয়োঃ সাম্যং । তস্মাদ্ যদ্বস্ত বিগ-

উবর ভূমিতে উৎসৃষ্ট বীজ অঙ্কুরিত হওয়া দূরে থাকুক, ঐ বীজ প্রনষ্ট হয় এবং উত্তম ক্ষেত্র বীজ-  
রহিত হইলে কেবল স্থণ্ডিল অর্থাৎ নিফল হইয়া থাকে, এই নিন্দা দ্বারা সুবীজ ও সুক্ষেত্র, উভয়ের  
প্রাধাত্ত্ব বলা হইল । ৭১

যেহেতু বীজের মাহাত্ম্যে হরিণ্যাদিজাত ঋষিশৃঙ্গ প্রভৃতির মর্হি হইয়াছিলেন এবং সকলের  
পূজিত হইয়াছিলেন, বেদজ্ঞানাদি দ্বারা প্রশস্ত অর্থাৎ সকল কর্তৃক প্রশংসিত হইয়াছিলেন । ৭২

শূদ্র যদি বিজাতিকৰ্ম্মকারী হয় এবং বিজাতি যদি শূদ্রকৰ্ম্মকারী হয়, তবে ঐ উভয়ে সমানও নয়,  
অসমানও নয়, ব্রহ্মা ইহা কহিয়াছেন । শূদ্র বিজাতির কৰ্ম্ম করিলেও বিজাতির সমান হয় না, কারণ,  
শূদ্র বিজাতির কৰ্ম্মে অনধিকারী, কি প্রকারে বিজাতসম হইতে পারে এবং বিজাতি শূদ্রের সমান  
হইতে পারে না, কারণ, নিষিদ্ধকৰ্ম্মের অহুষ্ঠানে জাতিগত উৎকর্ষ নষ্ট হয় না । ৭৩



ব্রাহ্মণা ব্রহ্মযোনিস্থা যে স্বকৰ্ম্মণ্যবস্থিতাঃ ।

তে সম্যগুপজীবৈয়ুঃ যট্ কৰ্ম্মাণি যথাক্রমম্ ॥ ৭৪ ॥

অধ্যাপনমধ্যয়নং যজনং যাজনস্তথা ।

দানং প্রতিগ্রহশ্চৈব যট্ কৰ্ম্মাণ্যেজম্মনঃ ॥ ৭৫ ॥

যগ্নাস্ত কৰ্ম্মণামস্ত ত্রীণি কৰ্ম্মাণি জীবিকা ।

যাজনাধ্যাপনে চৈব বিশুদ্ধাক্ষ প্রতিগ্রহঃ ॥ ৭৬ ॥

অবীজকমযোগ্যবীজকং বা ক্ষেত্রং স্থণ্ডিলমেব ভবেৎ কেবলম্ । ততো ন ফলং লভ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৭১ মে ॥  
পূজিতাঃ সৰ্বেণ কেনচিৎ প্রণম্যস্তে প্রশস্তাঃ স্তুতিবচনৈঃ স্তূয়ন্তে তস্মাদবীজং বিশিষ্টত ইতি  
বীজপ্রাধান্তবাদিনস্তদেতদযুক্তমিত্যুক্তং তদ্রেষস্ত ব্যবহৃত্তিরিতি । অথবা বীজপ্রভাবাণেতি ন বীজ-  
প্রাধান্তং দর্শিতমপি তু দূষণমেব যদা শক্যস্তে বীজপ্রাধান্তানন্দপালাদৌনাং তির্ঘ্যগ্জা ঋষয় ইতি  
বীজপ্রাধান্তং তদুদ্বোধনং ন তত্র বীজপ্রাধান্তেন তদপত্যানামুদ্বিগ্নমপি তু তপঃশ্রুতাদিভ্যেণ প্রভাবাণ  
ধর্ম্মবিশেষেণ ॥ ৭২ মে ॥ অনার্য্যঃ শূদ্র আৰ্য্যকৰ্ম্মা দ্বিজাতিভুক্তবাদিরতঃ পাকযজ্ঞযাজী চ দেব-  
দ্বিজনমস্কারপরঃ । আর্য্যো ব্রাহ্মণাদিঃ সোহনার্য্যকৰ্ম্মা প্রতিষিদ্ধাচরণো বিহিতকৰ্ম্মত্যাগী । তাবুজো  
সম্প্রদার্য্য তদগুণত্বেনাবগম্য তয়োঃ কিং কন্তুচিৎ সাতিশয়ো গুণঃ কন্তুচিদা নেতি নিরূপণবুদ্ধিঃ  
সম্প্রদার্য্য ধাতা প্রজাপতির্মহুবুদ্ধ্যা নিরূপ্যাত্রবীৎ—ন সমো জাতের্গরীয়স্তা উৎকৃষ্টগুণোহপি শূদ্রতুলাঃ  
স্তাৎ পুনরাহ সমো কিং জাত্যা তুৎকৃষ্টয়াপি বহুদোষাবগৃহীতশ্চৈতদ্রূপং ভবতি ন জাতিবলমাপ্রিত্য  
নরো মাননীয়ো কিন্তু গুণা মাননীয় ন গুণহীনং জাতিঃ পরিত্রাতুমলং প্রায়শ্চিত্তোপদেশবৈয়র্থ-  
প্রসঙ্গাৎ । অনার্য্যায়্যঃ সমুৎপন্ন ইত্যত আরভ্য যাবদয়ং শ্লোকো বর্ণসঙ্করনিদাকৰ্ম্মপ্রশংসার্থো  
নাত্র কিঞ্চিদিদীয়তে প্রতিষিধ্যতে বা নাপূর্বার্থো জ্ঞাপ্যতে অভিলক্ষণবৎ তস্মাৎ প্রশংসার্থা  
এবৈতে ॥ ৭৩ মে ॥ আপকৰ্ম্মাণামুপোদাতঃ । যোনিঃ কারণং ব্রাহ্মণা ব্রহ্মযোনিস্থাভ্যে যট্  
কৰ্ম্মাণ্যুপজীবৈয়ুরহুতিষ্ঠৈয়ুঃ । অনেকার্থা ধাতবঃ । যথাক্রমং যথাধিকারং যস্মিন্ কৰ্ম্মাণি যোহধি-  
কারী । কানিচিদ্ধিধার্য্যানি কানিচিদ্ধিষ্ঠার্থানি ॥ ৭৪ মে ॥ প্রথমেহধ্যায়ে শাস্ত্রস্তুত্যাৎ এবাং পাঠ-

হিতং তত্তেন ন কর্তব্যমিতি সঙ্করপর্য্যস্তবর্ণধর্ম্মোপদেশঃ ॥ ৭৩ কু । ইদানীং ব্রাহ্মণাদীনামাপকৰ্ম্মং  
প্রতিপাদয়িষ্যাদিহ ব্রাহ্মণা ইতি । যে ব্রাহ্মণা ব্রহ্মপ্রাপ্তিকারণব্রহ্মধাননিষ্ঠাঃ স্বকৰ্ম্মানুষ্ঠান-  
নিরতাশ্চ তে যট্ কৰ্ম্মাণি বক্ষ্যমাণান্ত্রাধ্যাপনাদীনি ক্রমেণ সম্যগহুতিষ্ঠৈয়ুঃ ॥ ৭৪ কু ॥ তানি  
কৰ্ম্মাণ্যাহ অধ্যাপনমিতি । অধ্যাপনাধ্যয়নে সাক্ষ্যং বেদস্ত তথা যজনযাজনে দানপ্রতিগ্রহৌ  
চেতি এতানি যট্ কৰ্ম্মাণি ব্রাহ্মণস্ত বেদিতব্যানি ॥ ৭৫ কু ॥ যগ্নমিতি । অস্ত ব্রাহ্মণস্ত, এষাম-  
ধ্যাপনাদীন্যং যগ্নাং কৰ্ম্মণাং মধ্যাদ্ যাজনমধ্যাপনং বিশুদ্ধপ্রতিগ্রহঃ “দ্বিজাতিভ্যো ধনং লিঙ্গেৎ  
প্রশস্তেভ্যো দ্বিজঃ” ইতি বচননির্দেশাদ্বিজাতেঃ প্রতিগ্রহ ইত্যেতানি ত্রীণি কৰ্ম্মাণি জীবনার্থানি

ব্রাহ্মণাদির আপকৰ্ম্ম বলিবার জন্ত উপক্রম করিতেছেন ।—যে ব্রাহ্মণেরা ব্রহ্মপ্রাপ্তির কারণ  
ব্রহ্মধানে নিষ্ঠ এবং স্বকৰ্ম্মের অনুষ্ঠানে নিষ্ঠাযুক্ত হইবেন, উহারা বক্ষ্যমাণ অধ্যাপন প্রভৃতি যট্  
কৰ্ম্মের যথাক্রমে অনুষ্ঠান করিবেন । ৭৪

যট্ কৰ্ম্ম নির্দেশ করিতেছেন ।—অজ্ঞের সহিত বেদের অধ্যাপন ও অধ্যয়ন, যজন ও যাজন, দান ও  
প্রতিগ্রহ, এই ছয় কৰ্ম্ম ব্রাহ্মণের জানিবে । ৭৫

উক্ত যট্ কৰ্ম্মের মধ্যে যাজন, অধ্যাপন ও সংপ্রতিগ্রহ, এই তিনটি কৰ্ম্ম ব্রাহ্মণের জীবিকা  
জানিবে । ৭৬

ত্রয়ো ধর্ম্য নিবর্তন্তে ব্রাহ্মণাং ক্ষত্রিয়ং প্রতি ।

অধ্যাপনং যাজনঞ্চ তৃতীয়শ্চ প্রতিগ্রহঃ ॥ ৭৭ ॥

বৈশ্যং প্রতি তথৈবৈতে নিবর্তেরম্মিতি স্থিতিঃ ।

ন তৌ প্রতি হি তান্ ধর্ম্যাম্মনুরাহ প্রজাপতিঃ ॥ ৭৮ ॥

শস্ত্রাস্ত্রভূত্বং ক্ষত্রস্য বণিক্ পশুকৃষিবিংশঃ ।

আজীবনার্থং ধর্ম্যস্ত দানমধ্যয়নং যজিঃ ॥ ৭৯ ॥

বেদাভ্যাসো ব্রাহ্মণস্য ক্ষত্রিয়স্য চ রক্ষণম্ ।

বার্তা কশ্মৈব বৈশ্যস্য বিশিষ্টানি স্বকর্ম্মসু ॥ ৮০ ॥

ইহ তু বিধার্থম্ । যদ্যপি তেষাং কেবলানাং বিধিক্রান্তথাপীহ সমস্ত নিদিষ্টতে সৌহার্দ্যেন । বিদ্যাস্তরসাপেক্ষমেবেদং রূপং বচনাচ্চৈতেষাং কর্ম্মণামতো যথাবিহিতম্নত্ব বক্ষ্যমাণোহর্থো বিধীয়তে ॥ ৭৫ মে ॥ কর্ম্মত্রিকবিভাগঃ স্পষ্টপ্রয়োজনঃ । একং ত্রিকং দৃষ্টার্থমুপাত্তং সামর্থ্যাদন্ত্য-দৃষ্টার্থতা । বিভক্তোহপিপক্ষ্যম্ । এবং শূদ্রোহপি বিভক্তঃ প্রাপ্নোতি কো ভবতো মৎসরঃ স্বত্যস্তরবিরোধঃ প্রাপ্নোতি প্রশস্তানাং স্বকর্ম্মসু বিজাতীনাং ব্রাহ্মণো ভুক্তো প্রতিগৃহীরাচ্চোত । এবং তর্হি যথা অবিরোধো ভবতি তথা ব্যাখ্যায়ম্ । ন হবিরোধে সম্ভবতি বিরোধো জ্ঞাযাঃ । অপি বামুবাদ এবায়ং ‘রাজতো ধনমস্মিচ্ছেদিত্তি’ এবমানাবস্যার্থস্য বিহিতত্বাৎ ॥ ৭৬ মে ॥ জীবিকাকর্ম্ম-ণ্যেতানি ক্ষত্রিয়স্য ন ভবন্তি । যানি হৃদষ্টার্থানীষ্ট্যধ্যয়নদানানি ন নিবর্তন্তে । বেদস্য চ প্রকৃত-ত্বাদেতদব্যাপনং নিষিদ্ধাতে ন তু ধর্ম্মকর্মেদশিল্পকলাবিদ্যাঃ ॥ ৭৭ ॥ মে ॥ পূর্বেণৈতদ্ব্যাখ্যাতম্ । তৌ

জ্ঞেয়ানি ॥ ৭৬ কু ॥ ত্রয়ো ধর্ম্ম্য ইতি । ব্রাহ্মণ্যাপেক্ষয়া ক্ষত্রিয়স্যধ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহাখ্যানি বৃত্তার্থানি ত্রীণি কর্ম্মানি নিবর্তন্তে । অধ্যয়নযোগদানানি তু তস্যাপি ভবন্তি ॥ ৭৭ কু

বৈশ্যং প্রতিতি । যথা ক্ষত্রিয়স্যধ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহা নিবর্তন্তে তথা বৈশ্যস্যাপি ইতি শাস্ত্রব্যবস্থা । বক্ষ্যাম্যহুঃ প্রজাপতিস্তৌ ক্ষত্রিয়বৈশ্যৌ প্রতি তানি বৃত্তার্থানি কর্ম্মাণি কর্তব্যাত্মেন মোক্তবান্, এবং বৈশ্যস্যাপ্যধ্যয়নযোগদানানি ভবন্তি ॥ ৭৮ কু ॥ শস্ত্রাজ্ঞেতি । শস্ত্রং খড়্গাদি, অস্ত্রং বাণাদি, এতদ্ধারণং প্রজারক্ষণায় ক্ষত্রিয়স্য বৃত্তার্থম্ । বাণিজ্যপশুরক্ষণকৃষিকর্ম্মাণি বৈশ্যস্য জীবনার্থানি । ধর্ম্মার্থাঃ পুনরনয়োদানাদ্যায়নযোগা ভবন্তি ॥ ৭৯ ॥ বেদাভ্যাস ইতি । বেদাভ্যাসো বেদাধ্যাপনং রক্ষাবার্তাভ্যাসং বৃত্তার্থাভ্যাসং সহোপদেশাদেতদ্ ব্রাহ্মণস্ত, প্রজারক্ষণং ক্ষত্রিয়স্ত, বাণিজ্যং পাণ্ডপালাং বৈশ্যস্ত । এতাত্তেহেবাং বৃত্তার্থকর্ম্মসু শ্রেষ্ঠানি ॥ ৮০ কু ॥ অধুনা

অধ্যাপন, যাজন, প্রতিগ্রহ, এই তিনটি কর্ম্ম বৃত্তার্থে ব্রাহ্মণ অপেক্ষা ক্ষত্রিয়ের পক্ষে নিবৃত্ত হইবে, কেবল অধ্যয়ন, বাগ, দান, এই তিন কর্ম্ম ক্ষত্রিয়ের জানিবে । ৭৭

বৈশ্যেরও এই তিন কর্ম্মের নিবৃত্তি থাকিবে, যেহেতু, ব্রহ্মা ঐ উত্তর জাতির অধ্যাপনাদি কর্ম্ম নির্দিষ্ট করেন নাই । ৭৮

প্রজারক্ষণ নিমিত্ত খড়্গাদি শস্ত্র এবং বাণাদি অস্ত্রের ধারণ ক্ষত্রিয়ের বৃত্তার্থ জানিবে । বাণিজ্য, পশুপালন ও কৃষি, এই তিনটি বৈশ্যের জীবনার্থ জানিবে, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যের দান, অধ্যয়ন, বাগ, এই তিন কর্ম্ম ধর্ম্মার্থ জানিবে । ৭৯

ব্রাহ্মণের বৃত্তার্থ স্বকর্ম্মের মধ্যে বেদাধ্যাপন, বিশিষ্ট ধর্ম্ম হয়, ক্ষত্রিয়ের ও জাপালন, বৈশ্যের বাণিজ্য ও পশুপালন শ্রেষ্ঠ ধর্ম্ম জানিবে । ৮০

অজীবংস্ত যথোক্তেন ব্রাহ্মণঃ স্তেন কৰ্ম্মণা ।

জীবৎ কল্লিয়ধৰ্ম্মেণ স হস্ত প্রত্যনন্তরঃ ॥ ৮১ ॥

উভাত্যামপ্যজীবংস্ত কথং স্মাদিতি চেদুবেৎ ।

কৃষিগোরক্ষমাশ্রয় জীবৈবৈশ্বশ্র জীবিকাম্ ॥ ৮২ ॥

বৈশ্ববৃত্ত্যপি জীবংস্ত ব্রাহ্মণঃ কল্লিয়োহপি বা ।

হিংসা প্রায়াং পরধীনাং কৃষিঃ যত্নেন বর্জয়েৎ ॥ ৮৩ ॥

কল্লিয়বৈশ্রো প্রত্যোক্তেহধ্যাপনাদয়ো ধৰ্ম্মা মনুনা প্রজাপতিনা নোক্তা ন স্মৃতা ইত্যর্থঃ ॥ ৭৮ মে ॥ ইদং তয়োজীবিকাকৰ্ম্ম । শস্ত্রং খড়্গাদি, অস্ত্রং তাম্রা ধনুঃকবচপ্রসঙ্গাঃ । অন্নমপ্যুক্তানুবাদ এব । বণিকপশুশকো বণিককৰ্ম্মান্তর্ভাবেন প্রযুক্তো বণিজ্য পশুপালনক । যত্নপাধ্যয়নাদিধৰ্ম্মাঃ সর্বেষাং সন্তি তথাপি প্রাধান্যমেতেষাম্ ॥ ৭৯ মে ॥ বেদান্ত্যাসো বৃত্তিপ্রকরণাদধ্যাপনম্ । এবং বিশিষ্টানি স্বকৰ্ম্মশাস্ত্রপ্রবৃত্তিকৰ্ম্মস্বত্বেভ্যো জীবনকৰ্ম্মভ্য ইমানি শেষস্ববতরাণি ॥ ৮০ মে ॥ যদাহস্ত শরীর-কুটুৰ্নিত্যকৰ্ম্মাবসাদো ভবতি ন তেভ্যঃ প্রাপ্তঃ ধনঃ ভবতি তদাহন্নমজীবিত্বাচ্যতে যথোক্তেনাধ্যাপনাদিনা তদা কল্লিয়বদ্ গ্রামনগররক্ষাদিনা শাস্ত্রাস্বপারগেন সতি সম্ভবে সৰ্ব্বাদিপিত্তেন জীবৎ । জীবতিত্বাধ্যাতার্থঃ । শরীরমাত্রসংস্কারণ ন বর্ততে । কি তর্হি ? কুটুৰ্বস্বকৰ্ম্মনিত্যকৰ্ম্মাবস্থিতিমপি লক্ষয়তি । স হস্ত প্রত্যনন্তরোহনন্তর এব প্রত্যনন্তরঃ । হেতুবচনাধাবহিতিনিবৃত্তিঃ পাপকারী স্ববৃত্তিপরিভ্যাগেহপি । নৈবং মন্তব্যঃ শাস্ত্রাতিক্রমকৃতস্তত্র ন বিশেষো বৈশ্বশ্রুদ্রেষপীতি ॥ ৮১ মে ॥ তথা চাহ উভাত্যামপ্যজীবংস্ত ক্রমোহনেন প্রদর্শাতে প্রথমমনন্তরা বৃত্তিস্তদভাবে ব্যবহিতেতি । কৃষিগোরক্ষাগ্রহণং বৈশ্ববৃত্তিমাত্রপ্রদর্শনার্থম্ । তথা চ বণিগব্যায়ামবিক্রয়প্রতিষেধং বন্ধ্যতি । জীবৈবৈশ্বশ্র জীবিকামিতি সামান্ত্রিণেষভাবেন ক্রিয়ায়াঃ সাধ্যসাধনভাবঃ প্রাপ্তপাদিতত্ত্ব কৃষি-বাণিজ্যকুসীদাণানাপত্ত্বোক্তান্ত্রাধ্যাপনাদিবৎ । প্রমৃতং কৰ্ষণং স্মৃতং সত্যানুত্ত্ব বাণিজ্যমিতি তু

আপকৰ্ম্মানাহ অজীবমিতি । যথোক্তেনাধ্যাপনাদিস্বকৰ্ম্মণা ব্রাহ্মণো নিত্যকৰ্ম্মানুষ্ঠানকুটুৰ্বস্বকৰ্ম্ম-পূৰ্ব্বকমজীবন্ কল্লিয়কৰ্ম্মণা গ্রামনগররক্ষাদিনা জীবৎ । যস্মাৎ কল্লিয়ধৰ্ম্মোহস্ত সন্নিকৃষ্টা বৃত্তিঃ ॥ ৮১ কু ॥ উভাত্যামিতি । ব্রাহ্মণ উভাত্যঃ স্ববৃত্তিকল্লিয়বৃত্তিত্যামপ্যজীবন্ কেন প্রকারেণ বর্তেতেতি যদি সংশয়ঃ স্তাত্তদা কৃষিপশুরক্ষণে আশ্রিত্য বৈশ্বশ্র বৃত্তিমহুতিষ্ঠেৎ । কৃষিগোরক্ষগ্রহণং বাণিজ্যস্তাপি প্রদর্শনার্থম্ । তথা চ বিক্রেয়পি বন্ধ্যতি । স্বয়ংকৃতঞ্চৎ কৃষাদি ব্রাহ্মণাপদবৃত্তিঃ । অস্বয়ংকৃতস্ত 'ঋতামৃতাত্যাং জীবত' ইত্যনাপত্তেব বিহিতত্বাৎ ॥ ৮২ কু

সম্প্রতি কৃষাদেৰ্গলাবলমাহ বৈশ্রেতি । ব্রাহ্মণঃ কল্লিয়ো বা বৈশ্ববৃত্ত্যপি জীবন্ ভূমিষ্ঠ-জন্তুহিংসাবহলাং বলৌবর্দ্ধাদিপরাধীনাং কৃষিঃ যত্নতন্ত্রাজেৎ । অতঃ পশুপালনান্তভাবে কৃষিঃ কার্যোতি জ্ঞেয়ম্ । কল্লিয়োহপি বেতুপাদানাং কল্লিয়স্তাপাত্মায়বৃত্ত্যভাবে বৈশ্ববৃত্তিরতীত্যব-

একণে আপকৰ্ম্ম কহিতেছেন ।—যদি ব্রাহ্মণ স্বধৰ্ম্মে পোষ্যবর্গের প্রতিপালন সম্বন্ধনপূৰ্ব্বক জীবিকা করিতে না পারেন, তবে কল্লিয়ের ধর্ম্ম গ্রামনগর-রক্ষণ দ্বারা জীবিকা করিবেন, কারণ, ঐ ধর্ম্ম ব্রাহ্মণের আসন্ন ধর্ম্ম হয় । ৮১

স্বধর্ম্ম ও কল্লিয়ধর্ম্ম দ্বারা ব্রাহ্মণের জীবিকা না চলিলে কৃষিগোরক্ষাদি বৈশ্বের বৃত্তি অনুষ্ঠান করিবেন । ৮২

বৈশ্ববৃত্তি দ্বারা জীবিকা হইলে, ব্রাহ্মণ, কল্লিয়, ইহারা হলকুদালাদি দ্বারা ভূমিষ্ঠ জন্তুর হিংসাকর এবং বলৌবর্দ্ধাদির অধীন কৃষিকার্য্য যত্ন সহকারে ত্যাগ করিবেন । ৮৩

কৃষিং সাধিবতি মন্যন্তে সা বৃত্তিঃ সন্ধিগর্হিতা ।

ভূমিং ভূমিশয়াংশ্চৈব হস্তি কাষ্ঠময়োমুখম্ ॥ ৮৩ ॥

ইদন্ত বৃত্তিবৈকল্যাভ্যজতো ধর্ম্মনৈপুণম্ ।

বিট্‌পণ্যমুক্ততোদ্ধারং বিক্রেয়ং বিভবর্দ্ধনম্ ॥ ৮৫ ॥

সর্বান্ রসানপোহেত কৃতান্নঞ্চ তিলৈঃ সহ ।

অশ্মানো লবণকৈব পশবো যে চ মানুষাঃ ॥ ৮৬ ॥

কেচিদাহঃ কৃষিবাণিজ্যে বা স্বয়ংকৃতে কুসীদক্ষেতৃত্বং স্বয়ংকরণমাত্রাভ্যুজ্ঞান্নতে । যন্ত্রাধ্যাপনাদি-  
বদিতি সাম্যমাশঙ্কিতমত্ৰৈব পরিহৃতম্ । যদি সর্বেষাং কৃষাদয়ঃ সমত্বেন স্ত্যুঃ কথমিদমুচ্যতে  
বণিকপণ্ডকৃষৌর্বিংশ আজীবনার্থং ব্রাহ্মণকজ্রিয়রোরপি নাজীবনার্থত্বদা । কিঞ্চ । যাজ্ঞনাধ্যাপনে  
চৈব বিভূত্বাচ্চ প্রতিগ্রহ ইত্যত্র তাত্ত্বপি সমাখ্যাত্বং তস্মাদধ্যাপনাদিনিয়মৈর্জীবতঃ কৃষাদয়ঃ  
প্রতিষিদ্ধা এব । যন্ত্র প্রকরণাদিত্ৰৈবামুপদেশঃ স তত্ৰৈব প্রদর্শিতপ্রয়োজনঃ ॥ ৮২ মে ॥ কৃষি-  
নিবৃত্তিরন্যত্র বৃত্তিস্ত্যর্থ্য ন পুনরুপস্থাপ্যপ্রতিবেদ্যার্থী । তথা চ সতি উদ্দেশ্যে ব্যার্থোহস্তাপত্ততে ॥ ৮৩ মে ॥  
কৃষিং লোকাঃ সাধেব কশ্মেতি মন্যন্তে ন তু তদযুক্তং কথিতঃ পুরুষস্ত বহু ধাত্বং ভবতি  
ততোহতিথ্যাদিত্যোহন্নদানেনোপকরোত্যতঃ সাধ্বী তথা চোক্তং নাকৃষ্যতোহতিথিঃ প্রিয়ঃ কৃষিং  
যত্নেন কুর্বাতি মোক্ষায়া সর্জজ যত্নতঃ । তথা লাল্লং পবীরবঃ স্রশেবঃ স্তমতিৎসর উদিৎ-  
কৃষতি গামাং প্রফব্যঞ্চ পীবরীমিতাদি । তেন সম্যক্ মন্যন্তে । সা হি বৃত্তিঃ সন্তিনিন্দ্যতে ।  
কন্ত হেতোঃ ? ভূমিং হস্তি কাষ্ঠময়োমুখং লাল্লং ভূমিশয়াংশ্চ ভূমৌ শেরতে যে প্রাণিনস্তৃণজলুকা-  
দয়স্তাংশ্চ হস্তি । নমু চ ভূমেঃ কীদৃশং হননং ন হি সা প্রাণিবৎ কাষ্ঠবৎ গীড়ামনুভবতি অনুভবন্তী  
তু সর্কবিদারণ ভূমেদোষবদিতি জ্ঞাপয়তি ॥ ৮৪ মে ॥ ইদমিতি বক্ষ্যমাণস্ত প্রতিনির্দেশঃ । বিশঃ  
পণ্যং বিট্‌পণ্যং বৈশ্তান্যং যথিক্রেয়ং তদপি বৃত্তিবৈকল্যাচ্ছানাভাবাদ্ ব্রাহ্মণেন বিক্রেয়ম্ । উদ্ধায়াণি  
দ্রব্যাদ্যাদ্বারশ্চেনোচ্যন্তে । উদ্ধৃত উদ্ধারো যস্মিন্ তদেবমুচ্যতে বক্ষ্যমাণানি দ্রব্যাদ্যত উদ্ধৃত্যন্তানি  
বিক্রেয়াণি । বিভবর্দ্ধনমিতি ভাবানুবাদঃ বাণিজ্যয়াং হি ধনবৃদ্ধিঃ প্রসিদ্ধা । ত্যজতো ধর্ম্মনৈপুণং

গম্যতে ॥ ৮৩ কু ॥ কৃষিমতি । সাধিবৎ জীবনমিতি কৃষিং কেচিন্ন্যন্তে সা পুনর্জীবিকা  
সাধুভিনির্দিতা, যস্মাদ্লল্লকুদালাদি লোহপ্রাস্তং কাষ্ঠং ভূমিষ্ঠজন্তুংশ্চ হস্তি ॥ ৮৪ কু

ইদম্বিত । ব্রাহ্মণস্ত কজ্রিয়স্ত চাত্মীয়বৃত্তেরসম্ভবে, ধর্ম্মং প্রতি নিষ্ঠাত্বং ত্যজতো বৈশ্তেন  
যথিক্রেতব্যং দ্রব্যজাতং তদ বক্ষ্যমাণবর্জ্জনীয়বর্জ্জতং ধনবৃদ্ধিকরং বিক্রেয়ম্ ॥ ৮৫ কু ॥ তানি বর্জ-  
নীয়ান্তাহ সর্বানিতি । সর্বান্ চোত্তমানান্ রসান্ তথা সিদ্ধার্থতিলপাষণলবণপণ্ডরুহ্যান্ ন বিক্রী-  
ণীত । রসত্বেনৈব লবণস্ত নিষেধসিদ্ধৌ বিশেষণ নিষেধো দোষগৌরবজ্ঞাপনার্থঃ । তচ্চ প্রারশ্চিত্ত-

কোন পণ্ডিত কৃষিকে ভাল বলেন, তাহা নহে, উহা সাধুকর্ত্ত্বক নিব্বিত, কারণ, হল, কুদাল  
প্রভৃতি লৌহপ্রাস্ত-কাষ্ঠ ভূমিতে নিহিত জন্তু সকলকে নাশ করে । ৮৪

ব্রাহ্মণ ও কজ্রিয় যদি আত্মবৃত্তির অসম্ভবে ধর্ম্মের প্রতি সম্যক্‌রূপে নিষ্ঠা রাখিতে না পারে,  
তবে বৈশ্তের বিক্রেয়দ্রব্যের মধ্যে পরল্পোকে যে সকল দ্রব্য-বিক্রয় নিষিদ্ধ, তদ্ব্যতিরিক্ত দ্রব্যের  
বিক্রয়াদি দ্বারা জীবিকা করিবে । ৮৫

বর্জ্জনীয় দ্রব্য সকল দেখাইতেছেন ।—সকল প্রকার রস, সিদ্ধার্থ, তিল, প্রস্তর, লবণ, পণ্ড, রুহ্য,  
এই সকল বিক্রয় করিবে না, রসের মধ্যে লবণ গণিত হইলেও ইহার বিক্রয়ে দোষবাহুল্য প্রযুক্ত  
প্রারশ্চিত্ত অধিক হইবে, এজন্ত লবণের পুনরুল্লেখ করিলেন । ৮৬

সর্ব্বঞ্চ তাস্তবং রক্তং শাণকৌমাভিকানি চ ।

অপি চেৎ স্যুররক্তানি ফলমূলে তথৌষধীঃ ॥ ৮৭ ॥

অপঃ শস্ত্রং বিষং মাংসং সোমং গন্ধাংশ্চ সর্ব্বশঃ ।

ক্ষীরং ক্ষৌদ্রং দধিস্বতং তৈলং মধু গুড়ং কুশান্ ॥ ৮৮ ॥

আরগ্যাংশ্চ পশূন্ সর্ব্বান্ দংষ্ট্রিণশ্চ বয়াংসি চ ।

মদ্রং নীলীঞ্চ লাক্ষাঞ্চ সর্ব্বাংশ্চৈকশফাংস্তথা ॥ ৮৯ ॥

ধর্ম্মে বা নিষ্ঠাহস্তেন পণ্যবিক্রয়ো ন কৰ্ত্তব্য ইতি জ্ঞাপয়তি । অতশ্চৈদমবগম্যাতে সৰ্ৱাসাং বৈশ্ব-  
বৃত্তীনাং গৰ্হিতা কৃষিঃ, ততো গোরক্ষাদয়ঃ ॥ ৮৫ মে ॥ মধুরাদয়ঃ ষড়্‌রসান্তঃপ্রধানানি দ্রব্যানি  
গুড়াদিভিক্রিয়াতত্তিক্তকাদীনি প্রতিষিধ্যন্তে, ন হি কেবলানাং রসানাং সম্ভবঃ । যতপি রসশব্দো  
ন স্বয়ং দ্রব্যে শুদ্ধাংশিকবৎভূতে সারানাদিকরণেন তথাপি লক্ষয়তি দ্রব্যং গন্ধায়াং ঘোষ ইতিবৎ ।  
তথা অপোহেত ত্যজের বিক্রীয়াদিত্যি যাবৎ । কৃতান্নং সিদ্ধমন্নমোদনাদি তণ্ডুলাদি চ তিলৈঃ সহ  
তিলে অপি ন বিক্রয়ো ন তু পুনস্তিলকৃতান্নয়োঃ সহপ্রযুক্তয়োঃ প্রতিষেধঃ কেবলয়োরাভ্যুজ্ঞানম্ ।  
অশ্বানঃ সৰ্ৱপাশাণাঃ । লবণমপাষণরূপমপি, সৈন্ধবস্ত পাষণশব্দেন গ্রহণং রসপক্ষে লবণস্ত নিত্যার্থ  
আরভ্যন্তেন মধুরাদীনাং পাক্ষিকো বিক্রয়ঃ । পশবো গ্রাম্যারগ্যাঃ । মাংসম্ মদ্রম্ ॥ ৮৬ মে ॥  
তাস্তবং তদ্বিনির্দ্ৰিতং বস্ত্রপটবৃহিতকাদি রক্তং লোহিতং, লোহিতে বর্ণে রক্তশব্দঃ প্রসিদ্ধতরঃ । তথা  
চি রক্তো গোলৌহিত উচ্যতে । যতপি গুরুস্ত বর্ণান্তরাপাদনেষপি রক্তের্থঃ । শাণকৌমাজিনাস্ত-  
রক্তান্তপি যত আহ অপি চেৎ স্যুররক্তানি । শিষ্টং প্রসিদ্ধম্ ॥ ৮৭ মে ॥ শস্ত্রং খড়্গাশালাদি ।  
গন্ধাস্তগরোশীরচন্দনাদয়ো দ্রব্যবিশেষাঃ রসশব্দবদেতদ্ব্যাখ্যায়ম্ । ক্ষীরং রসবিকারং স্নাত্যন্তর-  
প্রসিদ্ধমতো মস্তকিলাটোদধিদানীন্তপি ন বিক্রয়োনি, দধিস্বতগ্রহণং প্রাধান্তাহপাতম্ । মধু বধুচ্ছিষ্ট-  
মেকদেশলোপাদেবদত্তো দত্ত ইতিবৎ । স্বত্যন্তরে হি তৎ প্রতিষিদ্ধম্ । ইহ চ ক্ষৌদ্রশব্দেন  
সারশস্ত্র নিষিদ্ধত্বাৎ, মাধ্বীকস্ত চ মদ্রগ্রহণেনোত্তরত্র প্রতিষেধাৎ । অতো তু মাধ্বীকস্তৈবাপ্রাপ্তমভা-  
বস্তস্ত প্রতিষেধার্থঃ মধুশব্দং বর্ণয়ন্তি । তদযুক্তম্ । নায়ং নিম্পীড়িতম্বাধিকারসবচনঃ । কিং তহি ?  
যজ্ঞরূপতরৈব বৰ্ত্তত উভৌ মধ্বাসবক্ষীবাৰিতি প্রয়োগদর্শনাৎ ক্ষীবতো মতকৃতৈব । গুড়স্ত রসশ-  
প্রতিষেধে নিবৃত্ত্যর্থগ্রহণম্ । অতো তু খণ্ডমৎস্তিতিকাদীনামভ্যুজ্ঞানার্থং ব্যাচক্ষতে ॥ ৮৮ মে

গোরবার্থমেবমন্তস্তপি পৃথক্তিবোধো ব্যাখ্যেয়ঃ ॥ ৮৬ কু ॥ সৰ্ৱমিতি । সৰ্ৱং তদ্বিনির্দ্ৰিতং  
বস্ত্রং কুন্তাদিরক্তং বৰ্জ্জয়েৎ । শল্কুমাতস্তমরাত্তাবিকলোভবানি চ যতলোহিতান্তপি ভবেদু-  
তথাপি ন বিক্রীয়াত । তথা ফলমূলগুড়চ্যাদীনি বৰ্জ্জয়েৎ ॥ ৮৭ কু ॥ অপ ইতি । জললোহবিষ-  
মাংসসোমক্ষীরদধিস্বততৈলগুড়দর্ভান্, তথা গন্ধবস্তি সৰ্ৱানি কপূরাদীনি, ক্ষৌদ্রং শাকিকং, মধু  
বধুচ্ছিষ্টং 'সলামরমধুচ্ছিষ্টম্' ইতি শাক্যবাক্যেন পঠিতং বৰ্জ্জয়েৎ ॥ ৮৮ কু ॥ আরগ্যানিতি । আরগ্যান্  
সৰ্ৱান্ পশূন্ হস্তাদীন্, দংষ্ট্রিণঃ সিংহাদীন্, তথা পক্ষিমদ্রজলজন্তুলাক্ষাকৈকশফাংস্তাদীন্ ন

কুন্তস্তাদি দ্বারা রক্তবর্ণ হইনির্দ্ৰিত সকলপ্রকার বস্ত্র, শল্কু, ক্ষৌম বস্ত্র এবং যেযলোহনির্দ্ৰিত  
কষালাদি, এ সকল রক্তবর্ণ না হইলেও বিক্রয় করিতে পারিবে না । ৮৭

জল, লৌহনির্দ্ৰিত শস্ত্র, বিষ, মাংস, সোমলভারস, গন্ধবিশিষ্ট চন্দনাদি, কপূরাদি গন্ধদ্রব্য, ক্ষীর,  
দধি, স্বত, তৈল, গুড়, দর্ভ, মধু, মোম, এ সকল বস্ত্র বিক্রয় করিবে না । ৮৮

আরগ্যাসী সকল প্রকার পশু, সিংহ প্রভৃতি বৃহদন্তবিশিষ্ট পশু, শুক, সারিকা প্রভৃতি পক্ষী,  
মদ্র, নীলবড়ি, লাক্ষা, ঘোড়াধুরবিশিষ্ট অশ্বাদি পশু, এ সকল বিক্রয় করিবে না । ৮৯

কামমুৎপাশ্চ কৃষ্যাস্ত স্বয়মেব কৃষীবলঃ ।

বিক্রীণীত তিলান্ শুদ্ধান্ ধর্মার্থমচিরস্থিতা ॥ ৯০ ॥

ভোজনানাভ্যজ্ঞানাদানাদ্ যদন্ত্যৎ কুরুতে তিলৈঃ ।

কুমীভূতঃ শ্ববিষ্ঠায়াং পিতৃভিঃ সহ যজ্জতি ॥ ৯১ ॥

সন্ত্যঃ পততি মাংসেন লাক্ষয়া লবণেন চ ।

ত্ৰ্যহেণ শূদ্রোভবতি ব্রাহ্মণঃ কীরবিক্রয়াৎ ॥ ৯২ ॥

আরণ্যাপত্তশব্দো শুভলবণেনৈব ব্যাখ্যাতো । গ্রাম্যপশুজ্ঞানার্থং গ্রাম্যা অপি পশুবো হিংসারাং সংযোগ ইতি নিষিদ্ধার্থঃ । দংষ্ট্রিণঃ শ্মশুকরাদয়ঃ । বরাংসি পক্ষিণঃ । একশকা অথবা অশ্বতরগর্দভাদয়ঃ বহুনিতি তথাশব্দস্থানে পঠিত্ব, একশ্ত বিক্রেয় তথা ন দোষঃ ॥ ৯০ মে ॥ কৃতারক্ণ তিলৈঃ সংহতি প্রতিবিধানাং তিলানাং স্বরূপপ্রয়োজনবিশেষাশ্রয়ঃ প্রতিপ্রসবঃ । শুদ্ধানচিত্রস্থিতানিতি চ স্বরূপ-বিশেষঃ । ধর্মার্থমিতি প্রয়োজনবিশেষঃ । শুদ্ধা ত্রীহাদিভিন্নমিশ্রাঃ কৃশরাশ্রয়ঃ মিশ্রাণাং বিক্রয়-সম্ভবঃ । অচিত্রস্থিতা অর্থাদিকং লাভমনপেক্ষা স্বল্পং মূল্যমশ্চ কালান্তরেণাগামি বহু মূল্যং লভেদ্যে-ত্যেবং ন প্রতীক্ষিতব্যম্ । অথবা শুদ্ধা অকুক্ষাঃ, কৃষ্ণতিলানাং প্রতিষেধঃ, অচিত্রস্থিতং চি কৃষ্ণং ভবতি কৃষ্ণা উৎপাশ্চ কৃষ্ণা ন বিক্রেয়াঃ । স্বয়ং কৃষ্যা কৃষীবল ইতি প্রায়িকোহুদ্যলো ন বিবক্ষি-তানি পদানি প্রতিগ্রহাশ্চজ্ঞানামপ্যপ্রতিষেধঃ । ধর্মপ্রয়োজনে যবতিলান্ ন বিক্রীয়েন্তে ইহ চ রূপকৈর্গাবো দক্ষিণাশ্রয়ঃ স্বাধ্যায়ান্নিহোজ্ঞাশ্রয়ঃ ক্রীয়েন্তে ব্রাহ্মণাদয়ো বা দর্শপূর্ণমাসাশ্রয়ঃ স ধর্মার্থো বিক্রয়ঃ যন্ত বা তিলা এব দানাদিধর্মারোপযুক্ত্যন্তে ভেষজতৈলোপযোগে বা ক্রেতুঃ সো-হপ্যেবমেব ॥ ৯০ মে ॥ প্রকৃততিলবিশেষব্যতিরেকেণ তিলবিক্রয়প্রতিষেধে বিশেষোহয়মর্থবাদঃ । নহু চোক্তং প্রতিষেধানাং দোষহচনং ফলতরৈব সম্বধ্যতে তৎ কিং ভোজনানাভ্যজ্ঞানাদানাদ্ যদন্ত্যৎ কুরুতে তিলৈঃ । কুমীভূত ইত্যয়মর্থবাদ ইত্যাচ্যতে, অসম্ভবিনঃ ফলশ্চ শাস্ত্রান্তরেণ বিরুদ্ধস্ত চ শ্রবণা-দেবমুচ্যতে । তথা পিতৃভিঃ সহেতুচ্যতে । ন চ তৈঃ কিক্ষিপদপাকজং স্কৃততদ্ব্যক্তয়োঃ ফলং হি কর্ণ-গাবী ন চ পিতৃণাং কথঞ্চিদপি কর্তৃত্বমিত্যেতৎ প্রাপ্তভ্যমেব । কিক্ষ সন্ত্যঃ পততি মাংসেনেতি পতিভববচনং পরেয়াং ন পাতিভ্যমিতি নিরমাৎ তন্মাদন্তি কিক্ষিপদনিষ্টমিত্যেতাবন্মাজ্ঞাং প্রতিষেধেন

বিক্রীণীত ॥ ৯০ কু ॥ কামমিতি । কর্ষকঃ স্বয়মেব কর্ষণেন তিলাহুৎপাশ্চ, দ্রব্যান্তরেণ মিশ্রান্ উৎপত্ত্যানস্তরমেব ন তু লাভার্থং কালান্তরং প্রতীক্ষ্য ধর্মনিমিত্তমিচ্ছতো বিক্রীণীত, নিষিদ্ধতাপি তিলবিক্রয়স্ত ধর্মার্থময়ঃ প্রতিপ্রসবঃ ॥ ৯০ কু ॥ ভোজনেতি । ভোজনানাভ্যজ্ঞানব্যতিরিক্তং যজ্ঞান্নিষিদ্ধং বিক্রয়াদি তিলানাং কুরুতে, তেন পাপেন পিতৃভিঃ সহ কৃমিষ্মং প্রাপ্তঃ কুকুরপুত্রীষে যজ্জতি ॥ ৯১ কু ॥ সন্ত্য ইতি । মাংসলাক্ষালবণবিক্রয়ে ব্রাহ্মণস্তৎক্ষণাদেব পততীতি দোষ-সৌরবধ্যাপনার্থমেতৎ, পক্ষানামেব মহাপাতকানাং পাতিভ্যাহেতুনাং বক্ষ্যমাণদ্বাং । কীরবিক্রয়াৎ ত্ৰ্যহেণ শূদ্রভ্যং প্রাপ্নোতি । এতদপি দোষগৌরবাৎ প্রারম্ভভগৌরবথ্যাপনার্থম্ ॥ ৯২ কু

স্বয়ং কর্ষণ দ্বারা তিল উৎপন্ন করিয়া অশ্ব দ্রব্য না মিশাইয়া ধর্মার্থ বিক্রয় করিতে পারে, কিন্তু তাহা উৎপত্ত্যানস্তরই বিক্রয় করিবে, লাভের জন্য অধিক দিন রাখিয়া বিক্রয় করিবে না । ৯০

ভোজন, মর্দন ও দান ব্যতিরেকে যদি অন্য নিমিত্ত তিল বিক্রয় করে, তবে ঐ দোষে পিতৃ-পিতামহ-প্রাপিত্যমহের সহিত কৃমিষ্ম প্রাপ্ত হইয়া পরলোকে কুকুরের বিষ্ঠার পতিত হয় । ৯১

ব্রাহ্মণ মাংস, লাক্ষা ও লবণ বিক্রয় করিযামাত্রই পতিত হয়, ক্রমিক তিন দিন ছদ্ম বিক্রয় করিলে শূদ্র প্রাপ্ত হয় । ৯২

ইতরেষাস্ত পণ্যানাং বিক্রয়াদিহ কামতঃ ।

ব্রাহ্মণঃ সপ্তরাত্রেণ বৈশ্বভাবং নিযচ্ছতি ॥ ৯৩ ॥

রসা রসৈর্নিমাতব্য ন হ্বেব লবণং রসৈঃ ।

কৃতান্নঞ্চাকৃতান্নেন তিলা ধাত্ত্বেন তৎসমাঃ ॥ ৯৪ ॥

জীবেদেতেন রাজন্তঃ সর্কেণাপ্যনয়ং গতঃ ।

ন হ্বেবং জ্যায়সীং বৃত্তিমভিমন্তেত ক হচিৎ ॥ ৯৫ ॥

যো লোভাদধমো জাত্যা জীবেতুংকৃষ্টকর্ম্মভিঃ ।

তং রাজা নিন্দনং কৃত্বা ক্ষিপ্ৰমেব প্রবাসয়েৎ ॥ ৯৬ ॥

সম্ব্যতে যথাক্রমেব বৃক্শঃ ভোজনাদিক্রিয়া যত্র তয়াতিরেকেণ বদন্তবিক্রয়নানাদি তত্র তিলৈবঃ কুরুতে স কৃমিঃ প্রাপ্নোতি, যথোক্তেন দোষেণ সংযুজ্যতে ॥ ৯১ মে ॥ উক্তার্থঃ ॥ ৯২ মে ॥ কামত ইতি বচনাদিনাপদীভাষ্যীয়তে । শুক্ললঘুত্বদর্শনং মাংসাদীনাং প্রায়শ্চিত্তবিশেষার্থং শুক্লনি শুক্লনি লঘুনি লঘুনীতি বক্ষ্যামঃ ॥ ৯৩ মে ॥ রসাঃ পূর্বোক্তান্তে রসৈর্নিমাতব্যঃ । মধুররসং শুড়াদি দ্বা অন্নাদিরসমামলকাদি গ্রহীতব্যং ন কেবলং লবণং দ্বা রসান্তরমাদেয়ম্ । পাঠান্তরং লবণং তিলৈরিতি । অস্মিন্ পাঠে তিলৈরেব লবণস্ত প্রতিষেধো ন রসান্তরৈঃ । কৃতান্নং শক্বেদনাত্তেন পায়সাদিনা নিমাতব্যম্ । তিলাস্ত ধাত্ত্বেন ব্রীহাদিনা তৎসমাঃ গ্রহ্যঃ দ্বা গ্রহ্য এব গ্রহীতব্যো নাথাপেক্ষাধিকং বা দেয়ম্ । বিনিময়ো নাম বিক্রয় এব ক্রীণাতিস্ত দ্রব্যবিনিময়ে পঠ্যতে ন হি তদযুক্তং বিক্রেয় প্রকৃতিবিনিময়স্থিতি গোতমেনৈবং দর্শিতম্ । এবং তর্হি প্রসিদ্ধেন রূপকাদিনা দ্রব্যার্পণং বিক্রয়ঃ, তদন্তদ্রব্যপরিবর্ত্তো বিনিময়ঃ ॥ ৯৪ মে ॥ এতেন সর্কেণাপি প্রতিবিষপণ্যপ্রতি-

ইতরেষামিতি । ব্রাহ্মণ উক্তেভ্যো মাংসাদিভ্যোহন্তেষাং প্রতিবিধানাং পণ্যানাম্ ইচ্ছাতো ন তু প্রমাদাদ্ দ্রব্যান্তরসংল্লিষ্টানাং সপ্তরাত্রবিক্রয়েণ বৈশ্বভবং গচ্ছতি ॥ ৯৩ কু ॥ রসা ইতি । রসা শুড়ারসো রসৈস্তুভাদিভিঃ পরিবর্ত্তনীয়ঃ । লবণং পুন্য রসান্তরেণ ন পরিবর্ত্তনীয়ং, সিদ্ধারকামান্নেন পরিবর্ত্তনীয়ং, তিলা ধাত্ত্বেন ধাত্ত্বগ্রহ্যং গ্রহ্যেনেত্যেবং তৎসমাঃ পরিবর্ত্তনীয়ঃ ॥ ৯৪ কু

জীবেদিতি । ক্ষত্রিয় আপদং প্রাপ্তঃ, এতেনেত্যভিধায় সর্কেণেত্যভিধানাদ্ ব্রাহ্মণগোচরতয়া নিষিদ্ধেনাপি রসাদিবিক্রয়েণ বৈশ্বভবজীবেৎ ন পুনঃ কদাচিদ্ ব্রাহ্মণজীবিকামাশ্রয়েৎ । ন কেবলং ক্ষত্রিয়ঃ বৈশ্বভবয়োহন্তেহপি ॥ ৯৫ কু ॥ যো লোভাদিতি । যো নিকৃষ্টজাতিঃ সন্ লোভাচ্ছ-কৃষ্টজাতিবিহিতকর্ম্মভিজীবেৎ তং রাজা গৃহীতসর্কস্বং কৃত্বা তদানীমেব দেশাঙ্গিঃসারয়েৎ ॥ ৯৬ কু

ব্রাহ্মণ মাংসাদি ভিন্ন অস্ত্র অতিবিষ দ্রব্য ইচ্ছাপূর্ব্বক সাত দিন বিক্রয় করিলে বৈশ্বভ প্রাপ্ত হয় । ৯৩

শুড়াদি রসের পরিবর্ত্তে শুড়াদি রস হইতে পারে, কিন্তু কখন লবণ রসের অস্ত্র পরিবর্ত্তন হইতে পারে না, সিদ্ধারের পরিবর্ত্তে আমাষ হইতে পারে, ধাত্ত্ব দ্বারা তিল হইতে পারে, কিন্তু উহা সমান পরিমাণে জানিবে । ৯৪

বিপদাপন্ন ক্ষত্রিয় ব্রাহ্মণের আপৎকালোক্ত বৈশ্বভূতি অবলম্বনে জীবিকা করিবে, কিন্তু কখন ব্রাহ্মণের বৃত্তি দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিতে পারিবে না । ৯৫

যদি অধমজাতি লোভবশতঃ হইয়া উৎকৃষ্ট জাতির বৃত্তিতে জীবিকা নির্বাহ করে, তবে উহার সর্কস্ব গ্রহণ করিয়া রাজা গীত্ৰই স্বদেশ হইতে নিকাশিত করিবেন । ৯৬



বরং স্বধর্মো বিগুণো ন পারক্যঃ স্বনুষ্ঠিতঃ ।

পরধর্মেণ জীবন্ হি সত্ত্বঃ পততি জাতিতঃ ॥ ৯৭ ॥

বৈশ্ণোহজীবন্ স্বধর্মেণ শূদ্রব্রহ্ম্যপি বর্তয়েৎ ।

অনাচরন্মকার্য্যাণি নিবর্তেত চ শক্তিমান্ ॥ ৯৮ ॥

অশরুবংশস্ত শুশ্রূষাং শূদ্রঃ কৰ্ত্তুং দ্বিজম্ভানাম্ ।

পুত্রদারাত্যয়ং প্রাপ্তো জীবৎ কারুককর্ম্মভিঃ ॥ ৯৯ ॥

যৈঃ কর্ম্মভিঃ প্রচরিতৈঃ শুশ্রূষ্যন্তে দ্বিজাতয়ঃ ।

তানি কারুককর্ম্মাণি শিল্পানি বিবিধানি চ ॥ ১০০ ॥

এসবোহয়ঃ রাজহস্ত । ন কিঞ্চিৎ তস্ত্রাবিক্রেয়ং বৈশ্ববৎ । কিন্তু সত্যপি স্ববৃত্তিত্যাগে ন জ্যায়সীং ব্রাহ্মণবৃত্তিং কদাচিদপ্যভিমন্তেত—ইমাং করোমীতি চেতসি ন কুর্ধ্যাৎ প্রতিবুলং দৈনমনয় এতদাপ-  
হপলক্ষণার্থঃ গতঃ প্রাপ্ত আপদগত ইতি যাবৎ ॥ ৯৫ মে ॥ যো জাত্যাহধমো নিকৃষ্টঃ ক্ষত্রিয়াদিঃ  
সত্যপি প্রকৃত্তে রাজন্য সর্কেষাময়ঃ ব্রাহ্মণবৃত্তিপ্রতিষেধ এবমেতয়ঃ শ্লোকঃ । উৎকৃষ্টো নির-  
পেক্ষো ব্রাহ্মণ এব কর্ম্মতিরধায়নাদিত্তিজীবতি দণ্ডোহয়ঃ সর্কেষগ্রহণপ্রবাসনৈঃ ॥ ৯৬ মে ॥ পূর্ব্বস্ত  
বিধেনিন্দার্থবাদোহয়ম্ । যো যন্ত বিহিতো ধর্ম্মো জাত্যাশ্রয়েণ বিগুণোহপ্যপরিপূর্ণাঙ্কোহপি যুক্তো-  
হুষ্ঠাতুঃ ন পরধর্ম্মঃ সর্কেষসম্পূর্ণোহপি । অত্র নিন্দার্থবাদঃ পরধর্মেণেতি ॥ ৯৭ মে ॥ স্বধর্মেণা-  
জীবতো বৈশ্বস্ত শূদ্রবৃত্তিরহুজায়তে পাদধাবনাদিগুশ্রয়্যা অনাচরন্মকার্য্যাণি, উচ্ছিষ্টাপমার্জনাশ্র-  
কার্য্যং তৎ পরিহর্তব্যম্ । শক্তিমান্ নিবর্তেতেতি সর্কেষমঃ । অত্র কেনচিহৃত্তং সামর্থ্যাদ  
ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়রোপ্যতদতিদিশ্রুতে তত্রাপরেণ সন্ধিহুতে কথং শূদ্রবৃত্তিং ব্রাহ্মণঃ কুর্ধ্যাৎ ।  
এবং হি শ্রয়তে । উৎকৃষ্টকাপকৃষ্টক বিজ্ঞেতে কর্ম্মণী তয়োঃ । মধ্যমে কর্ম্মণী হিত্বা সর্কেষাধারণে  
হি তে ইতি । তদ্বৃত্তং ন স্বসায়মর্থো ব্রাহ্মণস্ত শূদ্রবৃত্তিরহুজায়তে সামর্থ্যাদিতি । কিং তর্হি ?  
নিবর্তেত চ শক্তিমানিতি যদস্মাভিরুক্তং সর্কেষম ইতি ॥ ৯৮ মে ॥ কারুকাঃ শিল্পিনঃ স্মদত্ত-

বরমিতি । বিগুণমপি স্বকর্ম্ম কৰ্ত্তুং ন্যায্যং, ন পরকীয়ং সংপূর্ণমপি । যস্যাজাত্যন্তঃস্ববিহিতকর্ম্মণা  
জীবন্ তৎক্ষণাদেব স্বজাতিতঃ পততীতি দোষো বর্ণনার্থঃ ॥ ৯৭ কু ॥ বৈশ্ব ইতি । বৈশ্বঃ  
স্ববৃত্ত্যা জীবিতুমশরুবন্ শূদ্রব্রহ্ম্যপি দ্বিজাতিগুশ্রয়্যা উচ্ছিষ্টভোজনাদীন্যকুর্কন্ বর্তেত নিষ্ঠীর্ণপৎ  
জমণঃ শূদ্রবৃত্তিতো নিবর্তেত ॥ ৯৮ কু ॥ অশরুব্রহ্ম্যস্তি । শূদ্রো দ্বিজাতিগুশ্রয়ঃ কৰ্ত্তুমক্ষমঃ  
সুদ্রবসন্তপুত্রকলত্রঃ স্পকারাদীনাং কর্ম্মভিজীবৎ ॥ ৯৯ কু ॥ বৈরিতি । পূর্ব্বোক্তকারুককর্ম্ম-  
বিশেষাভিধানার্থমিদম্ । যৈঃ কর্ম্মভিঃ কৃতৈদ্বিজাতয়ঃ পরিচর্য্যন্তে তানি চ কর্ম্মাণি তক্ষণাদীন

স্বকীয় কর্ম্ম নিকৃষ্ট হইলেও তাহাই করা উচিত, পরকীয় কর্ম্মকরণ অতুচিত, স্বকর্ম্ম করিতে সমর্থ  
হইয়া যদি পরকীয় কর্ম্ম করে, তবে তৎক্ষণাৎ পতিত হয় ॥ ৯৭

বৈশ্ব বধন স্ববৃত্তিতে জীবিকা করিতে অক্ষম হইবে, তখন উচ্ছিষ্ট-ভোজনাদি অকর্ম্ম না করিয়া  
বিজগুশ্রয়া দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিবে; কিন্তু আপদ হইতে মুক্ত হইয়া শূদ্রবৃত্তি হইতে নিবৃত্ত  
হইবে ॥ ৯৮

শূদ্র যদি স্ববৃত্তিতে পুত্রদারাদির ভরণপোষণ নির্বাহ করিতে অশক্ত হয়, তবে স্পকারাদির  
কর্মে জীবিকা করিবে ॥ ৯৯

যে কর্ম্ম করিলে দ্বিজাতিদিগের পরিচর্যা হয়, এমত কারুকর্ম্ম অর্থাৎ কাঠতক্ষণ, চিত্র লেখা  
প্রভৃতি কর্ম্ম করিবে ॥ ১০০



বৈশ্বর্যভিমনাতিষ্ঠন্ ব্রাহ্মণঃ স্যে পথি স্থিতঃ ।

অবুত্তিকর্ষিতঃ সীদন্নিসং ধর্মং সমাচরেৎ ॥ ১০১ ॥

সর্বতঃ প্রতিগৃহীয়াদ্ ব্রাহ্মণস্তনয়ং গতঃ ।

পবিত্রং দ্ব্যতীত্যেতদ্ ধর্মতো নোপপত্ততে ॥ ১০২ ॥

নাধ্যাপনাদ্ যাজনাদ্ গর্হিতাদ্ প্রতিগ্রহাৎ ।

দোষো ভবতি বিপ্রাণাং জলনান্মুসমা হি তে ॥ ১০৩ ॥

বারাদয়ন্তেবাং কৰ্ম্মাণি পাকবরনাদীনি প্রসিদ্ধানি তৈর্জীবত । পুত্রদারাত্মরন্তরশাসমর্থতা । এতেন ধনতত্ত্বভজেন তস্তাপদি বিবাধাদিকৰ্ম্মণামেবাং বিধানান্নিকৃষ্টতামুদীয়তে ॥ ১০১ মে ॥ প্রচরিতৈরমুষ্টিতৈঃ শুশ্রূষান্তে সেব্যান্তে তদুপযোগীনি ধানি কৰ্ম্মাণি শিল্পানি । যতপি শিল্পমপি কাক্ককর্ষেব তথাপীহ ভেদেনোপাদানাং তক্ষকিবর্ক্কিপ্রভৃতয়ঃ কারবন্তেবাং কৰ্ম্মাণি তক্ষণবর্ক্কনাদীনি শিল্পানি যত্র ক্ষেদরূপকৰ্ম্মাণ্যালেখ্যানি ॥ ১০০ মে ॥ অনাতিষ্ঠন্নিকৃষ্টতত্ত্বজ্ঞঃ ভবতি ক্ষত্রবৃত্তাসম্ভবে যদি বা বৈশ্বর্যভিমাচরেদসংপ্রতিগ্রহঃ বা তুল্যে এতে বৃদ্ধা । অসংপ্রতিগ্রহাৎ ক্ষত্রবৃত্তিঃ প্রেরসৌ । অথবা অনাতিষ্ঠন্ বৈশ্বর্যভেদসম্ভবে ততচ্চাসংপ্রতিগ্রহো বৈশ্বর্যভেদহীনতরঃ । স্যে পথি স্থিত ইতি ক্রবরাপদবৃত্তীনাং সমুচ্চয়োহস্তীতি জ্ঞাপয়তি অবৃত্ত্যা কর্ষিতঃ সীদন্নিসাদং প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ১০১ মে ॥ সর্বত ইতি প্রতিগ্রাহজাতিগুণাণামপেক্ষা ন কর্তব্য । অত্রাপি হীনহীনতরহীনতমেযু ক্রমেণ পূৰ্ণ-পূৰ্ণাভাব উত্তরোত্তরপ্রাপ্তিরন্তোব । যথা ক্ষত্রবৃত্ত্যভাবে বৈশ্বর্যবৃত্তিঃ । পবিত্রং গঙ্গাপ্রোতস্তদমেধা-সংসর্গেণ ন দ্ব্যতী । নদী বেগেন শুধ্যতীত্যুক্তম্ এবং ব্রাহ্মণোহপীতি ॥ ১০২ মে ॥ পূৰ্ণেণাসং-প্রতিগ্রহ উক্তোহনেন যাজনাধ্যাপনে অমুজ্জায়েতে । গর্হিতাদিতি সিংহাবলোকিতবৎ পূৰ্ণাভ্যামপ্য-ভিসম্বধ্যতে । যথান্নিরাপচ্চ সর্বত্র শুদ্ধা এবং ব্রাহ্মণা অপীতি প্রশংসা । কেচিদাহ—অসংপ্রতিগ্রহ-বদসদ্যাজনাধ্যাপনে অপ্যমুজ্জায়েতে যন্তভবিষ্যাৎ তদা পূৰ্ণলোক এব প্রতিগ্রহবদপটিবেতাম্ । ইহ তু বিধিপ্রত্যয়াভাবাদোষো ভবতি । বিপ্রাণামিতি বর্তমানপ্রত্যয়েন সিদ্ধব্যাপদেশাদর্থ-বাদতাপ্রতীতেঃ । কিঞ্চ প্রতিবচনং তাবদর্থবাদঃ পূৰ্ণেণ সিদ্ধবাৎ তদেব বাক্যস্থাপভেদযাজনা-ধ্যাপনে অপ্যেবং ভবিতুমর্হতঃ । বরজ ক্রমোহসম্ভবে সংপ্রতিগ্রহস্ত তত্রাপি বৃত্তিবৃত্তা যতঃ

শিল্পানি চ চিত্রলিখিতাদীনি নানাপ্রকারাণি কুর্যাৎ ॥ ১০০ কু ॥ বৈশ্রেতি । ব্রাহ্মণো বৃত্ত্যভাব-পীড়িতোহবসাদং গচ্ছন্ ক্ষত্রিয়বৈশ্বর্যভিমনাতিষ্ঠন্ ‘স্বধর্মো বরঃ বিশুণ’ ইত্যুক্তদ্বাৎ স্ববৃত্ত্যাবেব বর্তমান ইমাং বক্ষ্যমাণাং বৃত্তিমুষ্টিষ্ঠেৎ । অতচ্চ বিশুণপ্রতিগ্রহাদিস্ববৃত্ত্যাসম্ভবে পরবৃত্ত্যাশ্রয়ং জ্ঞেয়ম্ ॥ ১০১ কু ॥ সর্বত ইতি । ব্রাহ্মণ আপদং প্রাপ্তঃ সর্কেভ্যোহপি নিন্দিতনিন্দিততর-নিন্দিততমেভ্যঃ ক্রমেণ প্রতিগ্রহং কুর্যাৎ । অত্রার্থান্তরত্বাসো নামালঙ্কারঃ । যস্মাৎ পবিত্রং গঙ্গাদি রথোদকাদিনা দ্ব্যতীত্যেতৎ শাস্ত্রস্থিত্যা নোপপত্ততে ॥ ১০২ কু ॥ যস্মান্ নাধ্যাপনা-দিতি । ব্রাহ্মণানামাপদি গর্হিতাধ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহৈরধর্মো ন ভবতি যস্মাৎ স্বভাবতঃ পবিত্র-

বৃত্ত্যভাবে অবসর ব্রাহ্মণ যদি ক্ষত্রিয়বৃত্তি অনুষ্ঠান না করে, তবে বক্ষ্যমাণ প্রোক্তোক্ত বৃত্তি আশ্রয় করিবে । ১০১

আপদগ্রস্ত ব্রাহ্মণ নিন্দিত, নিন্দিততর, নিন্দিততরের নিকট ক্রমে প্রতিগ্রহ করিলে দোষী হন না, যেমন অতিপবিত্র গঙ্গাপ্রভৃতির জল অপবিত্র রথোদকে কদাচ অপবিত্র হয় না । ১০২

আপৎকালে গর্হিতের অধ্যাপন, যাজন ও প্রতিগ্রহে ব্রাহ্মণের কোন দোষ হয় না । যেহেতু, ব্রাহ্মণ স্বভাবতঃ অগ্নি ও জলের দ্বার পবিত্র হন । ১০৩

জীবিতাত্যয়মাপনো যোহম্মমন্তি যতন্ততঃ ।

আকাশমিষ পক্ষেন ন স পাপেন লিপ্যতে ॥ ১০৪ ॥

অজীগর্তঃ স্ততং হস্তমুপাসপর্ষুভুক্তিতঃ ।

ন চালিপ্যত পাপেন ক্ষুৎপ্রতীকারমাচরন্ ॥ ১০৫ ॥

খমাংসমিচ্ছন্নাত্তোহন্তুঃ ধর্মাধর্মবিচক্ষণঃ ।

প্রাণানাং পরিরক্ষার্থং বামদেবো ন লিপ্তবান্ ॥ ১০৬ ॥

ভরদ্বাজঃ ক্ষুধার্তস্ত সপুত্রো বিজনে বনে ।

বহীর্গাঃ প্রতিজগ্রাহ বৃধোস্তন্ধো মহাতপাঃ ॥ ১০৭ ॥

ক্ষুধার্তশ্চাত্মভ্যাগাদ্বিশ্বামিত্রঃ শজাঘনীম্ ।

চণ্ডালহস্তাদাদায় ধর্মাধর্মবিচক্ষণঃ ॥ ১০৮ ॥

অভূতি স্মর্যতে বধাকথঞ্চিং স আত্মানমুকরেদথ প্রত্যবায়ৈতঃ । কর্মার্থদ্বাপকর্মপাঠঃ ॥ ১০৩ মে ॥  
পূর্বেণাসংপ্রতিগ্রহ উক্তোহনেন প্রতিগ্রহদ্বৈতমমভ্যুজায়তে । যতন্তত ইতি জাতিকর্মাস্তদ-  
পেক্ষমত্র স্বামিনমাহ শেষার্থবাদশ্চ ॥ ১০৪ মে ॥ অজীগর্তো নাম ঋষিঃ স ক্ষুৎপরিপীড়িতঃ পুত্রঃ  
স্ততং স্তনঃশেকনামানং হস্তমুপাসপর্ষৎ প্রচক্রমে । ন চাসৌ ক্রবাদ ইতি বুধ্যতে । শৌনঃশেকমা-

ধেনায়ুদকতুল্যাঙ্কে ॥ ১০৩ কু ॥ জীবিতেতি । যঃ প্রাণাত্যয়ং প্রাপ্তঃ প্রতিলোমজাদম্ম-  
স্মাতি সোহস্তরীকমিব কদমেন পাপেন ন সন্ধ্যতে ॥ ১০৪ কু ॥ অত্র পরকৃতিরূপার্থবাদমাহ  
অজীগর্ত ইতি । ঋষিরজীগর্তাখ্যো বৃভুক্তিতঃ সন্ পুত্রঃ স্তনঃশেকনামানং স্বয়ং বিক্রীতবান্ । যজ্ঞে  
গোশতলাভায় যজ্ঞরূপে বদ্ধা বিশসিতা ভূত্বা হস্তং প্রচক্রমে । ন চ ক্ষুৎপ্রতীকারার্থং তথা কুর্কন্  
পাপেন লিপ্তঃ । এতচ্চ বহুত্রাঙ্গণে স্তনঃশেকাখ্যানেষু ব্যক্তমুক্তম্ ॥ ১০৫ কু ॥ খমাংসমিতি ।  
বামদেবাখ্য ঋষির্কর্মার্থঃ ক্ষুধার্তঃ প্রাণজ্ঞার্থং খমাংসং খাদিতুমিচ্ছন্ দোষেণ ন লিপ্ত-  
বান্ ॥ ১০৬ কু ॥ ভরদ্বাজ ইতি । ভরদ্বাজাখ্যো মুনির্মহাতপস্বী পুত্রসহিতো নির্জনবনেহরণ্য  
উবিস্থা ক্ষুৎপীড়িতো বৃধুনায়স্তন্ধো বহীর্গাঃ প্রতিগ্রহীতবান্ ॥ ১০৭ কু ॥ ক্ষুধার্ত ইতি ।  
ঋষির্বিশ্বামিত্রো ধর্মাধর্মজঃ ক্ষুৎপীড়িতচণ্ডালহস্তাদ্ গ্রহীত্বা কুকুরজঘনমাংসং তক্ষিতুমধ্যবসিত-

প্রাণাত্যয়মত্র ব্রাহ্মণ যদি নীচের অন্ন ভোজন করে, তথাপি আকাশ যেমন পঙ্কলিপ্ত হয় না,  
ভ্রূপ ব্রাহ্মণ পাপে লিপ্ত হয় না । ১০৪

ইহাতে দৃষ্টান্ত দেখাইতেছেন।—অজীগর্ত নামে ঋষি বৃভুক্তিত হইয়া স্তনঃশেক-নামক পুত্রকে  
বিক্রয় করিয়া এক শত গো লাভের জন্ত ঐ পুত্রকে বধ করিবার জন্ত উপক্রম করিয়াছিলেন,  
ক্ষুৎপ্রতীকারার্থে একরূপ ভয়ানক কর্ম করিলেও পাপে লিপ্ত হন নাই । ১০৫

বামদেব ঋষি ক্ষুধার্ত হইয়া কুকুরের মাংস ভক্ষণ করিতে ইচ্ছা করেন, তথাপি তিনি  
পাপে লিপ্ত হন নাই । ১০৬

মহাতপস্বী ভরদ্বাজ মুনি ক্ষুধাকাতর হইয়া পুত্রের সহিত নির্জনবনে বাস করিয়া বৃধু নামক  
বৃদ্ধের নিকট বহুসংখ্যক গো প্রতিগ্রহ করিয়াছিলেন, তথাপি ঐ অসংপ্রতিগ্রহ জন্ত পাপী  
হন নাই । ১০৭

ধর্মাধর্মবিচক্ষণ বিশ্বামিত্র মুনি ক্ষুধার্ত হইয়া কুকুরের জঘনের মাংস চণ্ডালহস্ত হইতে লইয়া  
ভক্ষণ করিয়াছিলেন, তাহাতে তিনি পাপী হন নাই । ১০৮

প্রতিগ্রহাদ্ যাজনাঞ্চ তথৈবাধ্যাপনাদপি ।

প্রতিগ্রহঃ প্রত্যবরঃ প্রেত্য বিপ্রশ্চ গহিতঃ ॥ ১০৯ ॥

যাজনাধ্যাপনে নিত্যং ক্রিয়েতে সংস্কৃতাত্মনাম্ ।

প্রতিগ্রহস্ত ক্রিয়েতে শূদ্রাদপ্যস্ত্যজন্মনঃ ॥ ১১০ ॥

জপহোমৈরপৈত্যেনো যাজনাধ্যাপনৈঃ কৃতম্ ।

প্রতিগ্রহনিমিত্তস্ত ত্যাগেন তপসৈব চ ॥ ১১১ ॥

শিলোঙ্কমপ্যাদদীত বিপ্রোহজীবন্ যতন্ততঃ ।

প্রতিগ্রহাচ্ছিলঃ শ্রেয়াংস্ততোহপ্যুঙ্কঃ প্রশস্ততে ॥ ১১২ ॥

খ্যানং বহুচেতুঃপ্রসিদ্ধং নাত্র বিস্তর আগমস্তোপযুক্ত্যতে। পরমার্থস্ত প্রকৃতিক্রপোহর্থবাদ এবং সৰ্ব্ব এতে  
ঋত্বাঃ ॥ ১০৫ মে ॥ এবং বামদেবো নাম ঋষিঃ স অর্ভঃ কুধা স্বমাংসমতুঃ ভক্ষয়িতুমৈচ্ছৎ ॥ ১০৬ মে ॥

বুধো নাম তক্ষা অপ্রতিগ্রাহন্ততো বহুর্গা ভরদ্বাজো নাম ঋষিঃ প্রতিজগ্রাহ ॥ ১০৭ মে

বিশ্বামিজো নাম মহামুনিঃ প্রসিদ্ধঃ। স কশ্মিংশিদবসরে কুধাদুঃখেন স্বজাঘনীং চণ্ডালহস্তা-  
দাদায়াস্তমভ্যাগত আভিমুখ্যোনাধ্যবসিতঃ। ন কেবলং পরিহৃষ্টেহস্মৈ দোষোহস্তি বাবৎ স্বভাব-  
হৃষ্টেহপীতি স্বজাঘনীগ্রহণম্। সৰ্বদোষদুঃখমপ্যাপদি ভক্ষয়িতব্যমিতি শ্লোকতাৎপর্যার্থঃ ॥ ১০৮ মে

বান্ ॥ ১০৮ কু ॥ প্রতিগ্রহাদিতি । গহিতানামধ্যাপনযাজনপ্রতিগ্রহাণাং মধ্যাদ্ ব্রাহ্মণ-  
ভাসংপ্রতিগ্রহো নিকৃষ্টঃ পরলোকে নরকহেতুঃ । ততশ্চাপদি প্রথমং নিমিত্তাধ্যাপনযাজনয়োঃ প্রবর্তি-  
তব্যং তদসম্ভবে ত্বসংপ্রতিগ্রহ ইত্যেবংপরমতৎ ॥ ১০৯ কু ॥ অত্র হেতুমাং যাজনেতি ।  
যাজনাধ্যাপনে আপত্ত্যাপদি চ উপনয়নসংস্কৃতাত্মনাং বিজাতীনামেব ক্রিয়েতে । প্রতিগ্রহঃ পুনর্নি-  
কৃষ্টজাতোঃ শূদ্রাদপি ক্রিয়েতে তন্মাদসৌ তাত্যাং গহিতঃ ॥ ১১০ কু ॥ জপেতি । এনো-  
গ্রহণাদসংপ্রতিগ্রহযাজনাধ্যাপনৈর্বহুৎপন্নং পাপং তৎ প্রারশ্চিতপ্রকরণে বক্ষ্যমাণক্রমেণ জপ-  
হোমৈরশ্রুতি অসংপ্রতিগ্রহজনিতঃ পুনঃ প্রতিগ্রহীতদ্রব্যত্যাগেন মাসং গোষ্ঠে পয়ঃ পীষেত্যেবমাদি  
বক্ষ্যমাণতপসা চাপগচ্ছতি ॥ ১১১ কু ॥ শিলোঙ্কমিতি । ব্রাহ্মণঃ স্ববৃত্ত্যা অজীবন্ যতন্তত  
ইতুপপাতকাদিত্যোহপি শিলোঙ্কং গুল্লীমাং, ন তু তৎসম্ভবেহসংপ্রতিগ্রহং কুর্যাৎ । যন্মাদসং-  
প্রতিগ্রহাৎ শিলঃ প্রশস্তঃ । মজ্জর্যাস্বকানেকধাত্তোন্নয়নং শিলন্ততোহপ্যুঙ্কঃ শ্রেষ্ঠঃ । একৈকধাত্তাদি-

নিমিত্তের অধ্যাপন, যাজন, প্রতিগ্রহ, এই তিনের মধ্যে প্রতিগ্রহ অতিনিকৃষ্ট । তাৎপর্য—  
নিমিত্তের অধ্যাপন ও যাজন বরং প্রথমে করিবে, তাহাতে বৃত্তি না হইলে উহা হইতে প্রতিগ্রহ  
করিবে । ১০৯

আপৎকাল অথবা অনাপৎকালে ব্রাহ্মণ উপনয়ন-সংস্কারে সংস্কৃত বিজাতির যাজন ও অধ্যাপন  
করিবেন, নিকৃষ্টজাতি শূদ্র হইতেও প্রতিগ্রহ করিবেন, ইহা দ্বারা এমত বোধ হইল যে, যাজন ও  
অধ্যাপন অপেক্ষা প্রতিগ্রহ অতি নিমিত্ত কর্ম । ১১০

শূদ্রাদির যাজন ও অধ্যাপনে উৎপন্ন পাপ জপহোম দ্বারা নষ্ট হয়, অসংপ্রতিগ্রহজনিত পাপের  
প্রারশ্চিত এই যে, ঐ প্রতিগ্রহীত দ্রব্যের ত্যাগপূর্বক এক মাস পরঃপান করিবে । ১১১

বিপ্র আশ্রয়বৃত্তিতে জীবনাক্রম হইয়া উপপাতকী প্রভৃতির নিকট হইতে শিল অর্থাৎ মজ্জরীষরূপ  
অনেক ধাত্ত গ্রহণ করিবেন অথবা একটি একটি ধাত্তগ্রহণরূপ উল্লেখ করিবেন, ইহাও ভাল,  
কিন্তু শিলোঙ্কবৃত্তিপ্রাপ্তি সম্ভবে কদাচ অসংপ্রতিগ্রহ করিবেন না । ১১২

সীদন্তিঃ কুপ্যমিচ্ছন্তির্দ্বনং বা পৃথিবীপতিঃ ।

যাচ্যঃ স্ত্রাৎ স্নাতকৈর্বিপ্রৈরদিৎসংস্ত্যাগমহতি ॥ ১১৩ ॥

অকৃতঞ্চ কৃত্যং ক্ষেত্রাদেগৌরজাবিকমেব চ ।

হিরণ্যং ধাত্তমন্নঞ্চ পূর্বং পূর্বমদোষবৎ ॥ ১১৪ ॥

আপদীযদগহিতয়োৰ্বীজনাধ্যাপনয়োঃ সম্ভবে ন গহিতপ্রতিগ্রহে বর্ত্তিতব্যমিতি শ্লোকার্থঃ ॥ ১০৯ মে ॥  
অত্রৈব হেতুৰূপোহর্থবাদঃ । প্রবৃত্তিরেবেদৃশী লোকস্ত যদমুপনীতা নাধীৰ্যতে ন চ বজন্তে  
অতঃ স্ত্রীপুংসৌহপি ন শূদ্রং যাজ্ঞরিয়ত্যাধ্যাপয়িষ্যতি বা । দানন্ত সার্ব্ববর্ণিকং প্রদিক্তং শূদ্রাদপি  
প্রতিগ্রহঃ কৰ্ত্ত্বং প্রাপ্যোত্যতঃ প্রত্যবরঃ ॥ ১১০ মে ॥ জপেন হোমেন চৈনঃ পাপমপৈতি  
বিনশ্রুতি । তে চ বক্ষ্যতি । প্রতিগ্রহাদ্ যদেনস্তত্যাগেন তস্ত প্রতিগ্রহস্ত তপসা বক্ষ্যমাণেন  
মাসং গোষ্ঠে পয়ঃ পীত্ব্যেত্যাদি ॥ ১১১ মে ॥ অস্ত্রাপ্যমুবাদোহর্থবাদমেবাহ । মহদেতদস্ত্রায্যং  
যৎ পরজ্যাগ্রহণং তত্র কদাচিদশ্রয়মাশ্রয় গ্রহণেহপীদং ভবেদ্ হুয়তোহপ্যোত্যাবতা প্রশস্তত্বমত্র ভূয়ঃ  
প্রতিগ্রহঃ সমানজাতীয়ঃ স এবায়ং প্রকর্ষপ্রত্যয়হেতুর্ভবতি । প্রতিগ্রহাচ্ছিলঃ শ্রেয়ানিতি । যতো  
নিকৃষ্টমপেক্ষ্যৎকৃষ্টমনিমিত্তং প্রকর্ষমমুভবতি । ন হি ভবতি চণ্ডালাদ্ ব্রাহ্মণঃ শ্রেয়ানতঃ  
শিলোজ্বর্যোরপি গ্রহণে প্রশস্তত্বগ্রহণং তথাপি শিলোজঃ শ্রেয়ঃ । যতপি শিলোজবৃত্তি-  
রত্যস্তোৎকৃষ্টোক্তো তথাপাস্তি প্রতিগ্রহণে কিঞ্চিৎ স্ত্রাৎ যতস্তজ্ঞাদিনেবতানিষ্ঠিতভূত্যাগতং ক্রিয়া-  
বৈকল্যমসংপ্রতিগ্রহেহপ্যাত্মনি গ্রহ উপপন্নেন কুর্বাতি যমিতি তত্রৈতরসগহিতজব্যস্ত্রাশ্রয়নি গ্রহো-  
হতঃ শিলোজবৃত্তিরপি ন নিরবস্থা ততো যুক্তং প্রতিগ্রহাচ্ছিলঃ শ্রেয়ানিত্যাदि ॥ ১১২ মে ॥ অত্র  
জীপি নিমিত্তানি রাজপ্রতিগ্রহ উচ্যন্তে । সীদন্তিঃ কুটুম্বাবসাদং প্রাপ্তৈশ্বর্যাপদীত্যর্থঃ । কুপ্যমিচ্ছন্তিঃ  
কুণ্ডলকটাকাঙ্ক্ষাযৌবাসনাদিঃ কাঙ্ক্ষনাদি । অত্রহা ধনং গো-হিরণ্যাদি যজ্ঞোপযোগ্যাত্ত্র বা নিমিত্তৈঃ  
পৃথিবীপতিৰ্য্যাত্যো দেশেশ্বরোহত্যর্থায়িতব্যঃ । অত্র যজ্ঞকং ন রাজঃ প্রতিগৃহীত্বাদিতি স হুষ্টরাজ-  
বিষয়ঃ প্রতিষেধো দ্রষ্টব্যঃ । তথা চোক্তং লুক্কস্তোচ্ছাত্রবর্জিন ইতি । অদিৎসন্ যাচিতঃ সন্ দাতুং  
বো নেচ্ছতি স ত্যাগমহতি তস্ত বিষয়ে ন বস্তব্যম্ । অথবা ত্যাগো হানিরন্তস্ত চানির্দেশোদ্ধ-  
হানিং প্রাপ্যোতি ॥ ১১৩ মে ॥ অকৃতমকৃষ্টং ক্ষেত্রং প্রশস্তম্ অজাবিকঞ্চ ভবতি পরম্পরবিশেষ-

জড়কোচ্চরনমুঃ ॥ ১১২ কু ॥ সীদন্তিরিতি । স্নাতকৈর্বিপ্রৈর্দ্বনভাবাদ্ ধর্ম্মার্থং কুটুম্বা-  
বসাদং গচ্ছন্তিঃ স্ববর্ণরজতব্যাতিরিক্তং ধাত্তবজ্রাদি কুপ্যং ধনং বাগাদ্যপশুভূতং হিরণ্যাস্তপ্যাগৎ-  
প্রকরণাৎ ক্ষত্রিয়ৈহপ্যুচ্ছাত্রবর্ত্তী যাচিতব্যঃ স্ত্রাৎ । যচ্চ দাতুং নেচ্ছতি কুপণশ্চেনাবধারিতঃ স  
ত্যাগ্যো ন যাচনৌ ইত্যর্থঃ । মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু 'ত্যাগমহতীতি তস্ত দেশে ন  
বস্তব্যম্' ইতি ব্যাচক্ষাতে ॥ ১১৩ কু ॥ অকৃতক্ষেতি । অকৃতমহুশপশুভূতং ক্ষেত্রং তৎ কৃত্যমুশপশুভূতং  
প্রতিগ্রহে দোষরহিতং তথা গোচ্ছাগমেবহিরণ্যধাত্তসিদ্ধারানাম্ মধ্যাৎ পূর্বং পূর্বমহুশম্ । ততশ্চৈবাং

স্নাতক ব্রাহ্মণ ধনভাবে ধর্ম্মার্থ অথবা অবশ্রুপোষ্যের গ্রাসাচ্ছাদনার্থ অবসর হইয়া স্ববর্ণরজতাদি  
ব্যতিরিক্ত ধাত্ত, বজ্রাদি কুপ্যধন এবং বাগাদির নিমিত্ত অস্ত্র স্ববর্ণাদিও শাস্ত্রাতিক্রমকারী  
ক্ষত্রিয় হইতে বাজ্ঞা করিবে, যদি না দেয়, তবে উহাকে ত্যাগ করিবে, উহার নিকট বাজ্ঞা  
করিবে না । ১১৩

যে ক্ষেত্রে গৃহস্থ পশু বপন করে, ঐ ক্ষেত্র অপেক্ষা অমুশ পশুক্ষেত্র শ্রেষ্ঠ । গো, ছাগ, মেঘ,  
হিরণ্য, বজ্র, ধাত্ত, সিদ্ধার, এই সকল দ্রব্যের মধ্যে উত্তরোত্তর দ্রব্য অপেক্ষা পূর্ব পূর্ব দ্রব্যের  
প্রতিগ্রহ অগ্রহে । তাৎপর্য—পূর্ব পূর্ব প্রতিগ্রহসম্ভবে উত্তর উত্তর দ্রব্যের প্রতিগ্রহ  
করিবে না । ১১৪

সপ্তবিভাগমা ধর্ম্যা দায়ো লাভঃ ক্রয়ো জয়ঃ ।

প্রয়োগঃ কর্মযোগশ্চ সৎপ্রতিগ্রহ এব চ ॥ ১১৫ ॥

বিভা শিল্পং ভূতিঃ সেবা গোরক্ষ্যং বিপণিঃ কৃষিঃ ।

ধৃতির্ভৈক্ষ্যং কুসীদঞ্চ দশ জীবনহেতবঃ ॥ ১১৬ ॥

উক্তার্থঃ শ্লোকো গম্যতে ॥ ১১৪ মে ॥ দায়োহ্বর্যাগতঃ ধনম্ । লাভো নিধ্যাদেঃ পিত্রাত্তর্জিতা বা নিবন্ধাৎ সংবিভাগঃ । যতপি তৎ পিত্রাদিক্রমাত্মাং তথাপি ন তদীরশসেন শক্যমভিধাতুং বহু-সাধারণ্যং । তথা চ নিবন্ধো দ্রব্যমিতি স্মৃত্যন্তরে পঠিতম্ । অথবা মিত্রাচ্ছূণ্ডরগৃহা বা যজ্ঞকং শ্রীত্যা স লাভঃ । ক্রয়ঃ প্রসিদ্ধঃ । জয়ঃ সংগ্রামে । প্রয়োগকর্মযোগৌ কুসীদকৃষিবাণিজ্যাত্তত্চ বর্ণ-ভেদেনৈতেষাং ধর্ম্যাণাম্ । তত্রাত্তাত্রয়ঃ সর্বসাধারণাঃ । জয়ঃ ক্ষত্রিয়স্ত । প্রয়োগকর্মযোগৌ বৈশ্যস্ত । সৎপ্রতিগ্রহো ব্রাহ্মণস্ত বিশেষশ্রবণেহপি প্রাপদর্শনস্তায়ো বিভাগঃ । কেচিৎ ক্রয়ে বিবদন্তে তন্ন যুক্তং সর্বব্যবহারোচ্ছেদপ্রসঙ্গাৎ । জয়ং যানবন্ধেনাপি কেচিদিচ্ছন্তি সর্ববিষয়-তদযুক্তম্ । দাতৃধনস্ত স্মৃত্যন্তরে যত্নবচনাৎ পার্থক্যদ্ব্যতেত্যত্র । তথা পরে প্রয়োগমব্যাপার-মাহঃ । তথা হি প্রয়োগো দৃশ্যতে জ্ঞানপূর্বপ্রয়োগ ইতি তত্র শব্দস্ত প্রয়োগ ইতি গম্যতে তথা কর্মপ্রয়োগঃ কর্মপ্রচার আবর্জনাঃ ॥ ১১৫ মে ॥ সর্বপুরুষাণামাপদি বৃত্তিরিয়ম্নুজায়তে । তত্র বিভা বেদবিভাব্যাতিরেকেণ বৈত্তকতর্কভূতবিষাসনবিভা সর্কেষাং জীবনার্থা ন হব্যতি । শিল্পং ব্যাখ্যা-

পূর্বপূর্বাসম্ভবে পরঃ পরো জ্ঞেয়ঃ ॥ ১১৪ কু ॥ সপ্তেতি । দায়াত্মাঃ সপ্ত ধনাগমাঃ । যথাধনাধি-কারঃ ধর্মাননপেতাঃ । তত্র দায়োহ্বর্যাগতধনং, লাভো নিধ্যাদেঃ মৈত্র্যাদিলক্শ চ, ক্রয়ঃ প্রসিদ্ধঃ, এতে ত্রয়শ্চতুর্ণামপি বর্ণানাং ধর্ম্যাঃ । জয়ধনং বিজয়ভেন ক্ষত্রিয়স্ত, ধর্ম্যাঃ প্রয়োগো বৃত্তাদি-ধনস্ত, কর্মযোগশ্চ কৃষিবাণিজ্যে, এতো প্রয়োগো বৈশ্যস্ত ধর্ম্যো, সৎপ্রতিগ্রহো ব্রাহ্মণস্ত ধর্ম্যাঃ । এবঞ্চৈতেষাং ধর্ম্যাণাম্ বচনাদেতদভাবে অন্তেষুনাপি বিহিতেষু বৃত্তিকর্মসু প্রবর্তিতব্যম্ । তদভাবে চাপদ-বিহিতেষু প্রকৃতেষু তেতদর্থমেতদিহোচ্যতে ॥ ১১৫ কু ॥ বিজ্ঞেতি । আপৎপ্রকরণাজীবন-হেতব ইতি নির্দেশাৎ এষাং মধ্যে যয়া বৃত্ত্যা যন্তানাপদি জীবনং নিষিদ্ধং তয়া তত্ৰাপত্ত্যনু-জায়তে । যথা ব্রাহ্মণস্ত ভূতিসেবনাদি । এবং শিল্পাদাবপি জ্ঞেয়ম্ । বিভা বেদবিভাব্যাতিরিক্তা বৈত্তক-বিষাপনয়নাদিবিভা সর্কেষামাপদি জীবনার্থং ন হব্যতি । শিল্পং লিখনাদিকরণং ভূতিঃ শ্রৈষ্যভাবেন বেতনগ্রহণং, সেবা পরাজ্ঞাসম্পাদনং, গোরক্ষ্যং পশুপাল্যং, বিপণির্বাণিজ্য, কৃষিঃ স্বরংকৃতা, ধৃতিঃ সন্তোষস্তম্ভিন্ সত্যল্লকেনাপি জীব্যতে, ভৈক্ষ্যং ভিক্ষাসমূহঃ, কুসীদং বৃত্ত্যা ধনপ্রয়োগঃ স্বয়ং-

দায়পিত্রাদিক্রমাত্মাং ধনলাভ, নিধ্যাদি অথবা মিত্রের নিকট হইতে লব্ধ ধন ও ক্রয়লব্ধ, এই তিন প্রকার ধন চারি বর্ণেরই ধর্মসম্বন্ধ । জয় এবং দণ্ডলব্ধ ধন কেবল ক্ষত্রিয়ের পক্ষে ধর্ম্যা, যাত্নাদি বৃত্তি এবং কৃষি ও বাণিজ্যলব্ধ ধন স্তবর্ণাদি বর্ণিকৃজাতির পক্ষে শ্রেষ্ঠ, ব্রাহ্মণের ধর্ম সৎপ্রতিগ্রহ, আপদার্থে ইহার উপজ্ঞাসের ফল এই যে, এই সকল প্রকার ধনের অসম্ভবে অনাপৎকালে বিহিত ধনাগমোপায়ে প্রবৃত্ত হইবে, তদভাবে আপৎকালবিহিত উপায়ে প্রবৃত্ত হইবে । ১১৫

যাহার আপৎকালে যে জীবিকা নিষিদ্ধ, আপৎকালে উহার অনুমতি দিতেছেন ।—যেমন ব্রাহ্মণের দাত্ত, সেবা, শিল্পাদি, চিকিৎসা, তর্কবিভা ও বিষাপনয়নাদি বিভা, লিখনাদি শিল্প । তদ্ব্যতীত ভূতি—দাসভাবে বেতন গ্রহণ, সেবা—পরাজ্ঞাকরণ, গোরক্ষ্য—পশুপালন, বিপণি বাণিজ্য, কৃষি স্বরংকৃত, ধৃতি—সন্তোষ, সন্তোষ থাকিলে অল্পেতেও জীবিকা চলে, ভৈক্ষ্য—ভিক্ষাসমূহ, কুসীদ—স্বদের লব্ধ ধনপ্রয়োগ, এই দশটি ব্রাহ্মণাদি সকলের আপৎকালে জীবনের হেতু বলিয়াছেন । ১১৬

ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বাপি বৃদ্ধিং নৈব প্রযোজয়েৎ ।

কামস্ত খলু ধর্মার্থং দত্তাৎ পাপীয়সেহ্মলিকাম্ ॥ ১১৭ ॥

চতুর্থমাদদানোহপি ক্ষত্রিয়ো ভাগমাপদি ।

প্রজা রক্ষন্ পরং শক্ত্যা কিঞ্চিৎ প্রতিনিশ্চ্যতে ॥ ১১৮ ॥

স্বধর্মো বিজয়ন্ত নাবে স্তাৎ পরাশ্রুতঃ ।

শস্ত্রেণ বৈশ্তান্ রক্ষিত্বা ধর্ম্যমাহারয়েহ্মলিম্ ॥ ১১৯ ॥

ধাত্রেহ্মমং বিশাং শুক্রং বিংশং কার্ষাপণাবরম্ ।

কর্মোপকরণাঃ শূদ্রাঃ কারবঃ শিল্লিনস্তথা ॥ ১২০ ॥

কৃতম্ । ভূতিঃ প্রেব্যকতম্ । সেবা পরব্রতানুষ্ঠিতম্ । ধৃতিঃ সন্তোষঃ । দৃষ্টান্তার্থকৈতৎ । অতো

কৃতোহপি, ইত্যেভির্দশভিরাপদি জীবনীয়ম্ ॥ ১১৬ কু ॥ ব্রাহ্মণ ইতি । ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বাপি  
বুদ্ধাদিধনমাপদ্যপি ন প্রযুক্তো কিন্তু নিকটকর্মে ধর্ম্যার্থমলিকয়া বুদ্ধ্যা প্রযুক্তো ॥ ১১৭ কু

ইদানীং রাজ্যমাপদ্যর্ম্যমাহ চতুর্থমিতি । রাজ্যো ধাত্বাদীনামষ্টম ইত্যাহ্যক্তং স আপদি ধাত্বা-  
দেশ্চতুর্থমপি ভাগং করাতং গৃহ্নন্ পরয়া শক্ত্যা প্রজা রক্ষয়িত্বকরগ্রহণপাপেন ন সম-  
ধ্যতে ॥ ১১৮ কু ॥ কস্মাৎ পুনরাপত্বপি রাজ্যো রক্ষণমুচ্যতে যস্মাৎ স্বধর্ম ইতি । রাজ্যঃ  
শত্রুবিজয়ঃ স্বধর্মো বিজয়কলং বুদ্ধমিত্যর্থঃ । প্রজারক্ষণপ্রযুক্তন্ত যদি কুতশ্চিৎসং স্তাৎ তদা স  
বুদ্ধপরাশ্রুতো ভবেৎ । এবং শস্ত্রেণ বৈশ্তান্ দম্যতো রক্ষিত্বা তেভ্যো ধর্ম্যাদনপেতমাণ্ডপুরুষৈর্বলি-  
মাহারয়েৎ ॥ ১১৯ কু ॥ কোহসৌ বলিতমাহ ধাত্ব ইতি । ধাত্রে বিংশ উপচয়ে বৈশ্তানামষ্টমং ভাগং  
তক্ষমাহারয়েৎ । ধাত্বানাং দ্বাদশোহপি ভাগ উক্তঃ । আপত্তয়মষ্টম উচ্যতে । অত্যন্তাপদি প্রাপ্ত-  
শত্বর্থো বেদিতব্যস্তত্রাপি বিংশং গ্রাহম্ । তথা হিরণ্যাদীনং কার্ষাপণান্তানং বিংশতিতমং ভাগং শুক্রং  
গৃহ্নায়াৎ । তত্রাপি ‘পঞ্চাশস্তাগ আদেয়ো রাজ্য পঞ্চহিরণ্যয়োঃ’ ইত্যনাপদি পঞ্চাশস্তাগ উক্তঃ । আপত্তয়ং  
বিংশ উচ্যতে । তথা শূদ্রাঃ, কারবঃ স্থপকারাদয়ঃ, শিল্লিনঃ তক্ষাদয়ঃ, কর্মণৈবোপকুর্কন্তি ন তু তেভ্য

ব্রাহ্মণ কি ক্ষত্রিয় আপৎকালেও সুদের জন্ত ঋণদান করিবেন না, যদি আবশ্যক হয়, তবে নিকট-  
কর্ম্মার নিকট অল্প সুদে ধন প্রয়োগ করিবেন । ১১৭

এক্কে রাজার আপদ্বর্ষ্য কহিতেছেন ।—শত্ৰুসামরে প্রজারক্ষণকারী রাজা আপৎকালে ধাত্রে  
চতুর্থভাগ গ্রহণ করিলে অধিক করগ্রহণ জন্ত দোষে লিপ্ত হন না । ১১৮

যেহেতু, রাজার বুদ্ধি আত্মধর্ম, প্রজারক্ষণে নিযুক্ত রাজার যদি কোথা হইতে ভয় উপস্থিত হয়,  
তাহাতে পরাশ্রুত না হইয়া শত্রুপরাজয়ার্থ বুদ্ধ করিবেন, শস্ত্র দ্বারা বৈশ্বকে রক্ষা করত উহার নিকট  
হইতে ধর্ম্মসঙ্গত কর গ্রহণ করিবেন । ১১৯

কত কর লইবেন, উহা কহিতেছেন ।—বৈশ্ববর্ণের নিকট হইতে সামান্ত্রতঃ ধাত্বাদি শস্ত্রে দ্বাদশ  
ভাগের এক ভাগ কর গ্রহণ করিবেন, আপৎকালে অষ্টম ভাগ এবং অত্যন্তাপৎকালে চতুর্থ ভাগ  
কর গ্রহণ করিবেন; স্ববর্ণাদি কার্ষাপণ পর্য্যন্ত বস্তুর সামান্ত্রতঃ পঞ্চাশৎ ভাগ এবং আপৎকালে বিংশতি  
ভাগের এক ভাগ গ্রহণ করিবেন । আর শূদ্র স্থপকারাদি এবং শিল্লিকাদি জাতির নিকট আপৎ  
অনাপৎ উভয় কালেই কর গ্রহণ করিবেন না, তাহাদিগকে কর্ম্ম করাইয়া কর শোধ লইবেন । \* ১২০

\* এতদ্বারা উপলব্ধি হইতেছে যে, স্ববর্ণাদি কার্ষাপণ পর্য্যন্তের ব্যবসায় বৈশ্ববর্ণের জাতীয়  
ব্যবসায় এবং স্ববর্ণবণিক প্রভৃতি জাতিরা বৈশ্বজাতি, বিশেষতঃ বৈশ্বের উপাধি আত্ম স্ববর্ণবণিক-

শূদ্রস্ত বৃত্তিমাকাজ্জ্ঞেং ক্ষত্রমারাদয়েদ্ যদি ।

ধনিং বাপ্যুপারাদ্য বৈশ্যং শূদ্রো জিজীবিষেৎ ॥ ১২১ ॥

স্বর্গার্থমুভয়ার্থং বা বিশ্রানারাদয়েতু সঃ ।

জাতব্রাহ্মণশব্দস্ত সা হস্ত্য কৃতকৃত্যতা ॥ ১২২ ॥

যথাবিহিতবৃত্তিভাবেনৈতে জীবনোপায়াঃ সক্ষীয়াস্তে পুরুষমাত্রবিষয়ত্বাৎ ॥ ১১৬ মে ॥ ধর্মার্থমিতি পূর্বোক্তৈবাপত্তিবৃত্তিবেদিতব্যা । পাপীয়স ইতি বচনান্ধার্মিকাদম্মাপি ন গ্রহীতব্যা । যদুক্তং অধ্যাপন-  
তুল্যানি কৃষিবাণিজ্যকুসীদানি তদাপদগতেন ॥ ১১৭ মে ॥ রাজ্যঃ কৌণকোষস্ত যড়ভাগগ্রহণাপবাদ-  
শতুর্থাভাগোহত্যমুক্ত্যরিতে পবিশিষ্টৌহর্থবাদঃ । পরমিতি ক্রিয়াবিশেষণং পরম্য রক্ষয়েত্যর্থঃ ॥ ১১৮ মে ॥  
বিজয়শব্দেন বিজয়ফলযুক্তং স্বধর্মতয়া বিধীয়তে । তথা চাহবে ন স্ত্রাং পরাভূতঃ ভয় উপস্থিতে  
পরভূত্থো যুদ্ধে ন স্তাদিত্যর্থঃ । অনেন প্রকারেণ প্রজা রক্ষিত্বা বৈশ্রাদ্বলির্হারয়িতব্যঃ । বৈশ্রা মহাধনা  
ভবন্তি ততস্তথা হরণে নিযুক্তাঃ কৃতাপরাধা ন হন্তস্তে ॥ ১১৯ মে ॥ ধাতব্যবহারিণঃ শূদ্রাঃ কর্ম  
উপকরণমুপকারো যেষাং ন তে কিস্কিপায়িতব্যাঃ । এবং শিল্পিনঃ কারবস্ত্রদেবমুক্তং প্রাক্ শিল্পিনো  
মাসি মাসীত্যাদি । অধিকভাগগ্রহণার্থেহয়ং শ্লোকঃ ॥ ১২০ মে

আপত্তপি করো গ্রাহঃ ॥ ১২০ কু ॥ শূদ্রস্থিতি । শূদ্রো ব্রাহ্মণশ্রমণ্য অজীবন্ যদি বৃত্তিমা-  
কাজ্জ্ঞেং তদা ক্ষত্রিয়ং পরিচর্য্য তদভাবে ধনিং বৈশ্যং পরিচর্য্য জীবিতুমিচ্ছেৎ । বিজ্ঞাতিশ্রমণা-  
সামর্থ্যে তু প্রাপ্তজ্ঞানি কর্ম্মাণি কুর্য্যাৎ ॥ ১২১ কু ॥ স্বর্গার্থমিতি । স্বর্গপ্রাপ্ত্যর্থং স্বর্গস্ববৃত্তিলাপ্সার্থং  
বা ব্রাহ্মণানেব শূদ্রঃ পরিচরেৎ । তস্মাজ্জাতো ব্রাহ্মণাশ্রিতোহয়মিতি শব্দো যন্ত শাকপার্বিবাতিত্বাৎ  
সমাসঃ । সান্ত শূদ্রস্ত কৃতকৃত্যতা, তদ্যপদেশতয়াহসৌ কৃতকৃত্যো ভবতি ॥ ১২২ কু

শূদ্র যদি ব্রাহ্মণপরিচর্য্যায় জীবিকা করিতে অশক্ত হয়, তবে ক্ষত্রিয়পরিচর্য্যায় জীবিকা করিবে,  
তদভাবে বৈশ্যপরিচর্য্যায় বৃত্তি করিবে, এই সকলের অভাবে পূর্বোক্ত কর্ম্ম করিবে । ১২১

শূদ্র স্বর্গার্থ অথবা স্বর্গ ও স্ববৃত্তি, এই উভয়প্রাপ্তি জন্ত ব্রাহ্মণের সেবা করিবে, ব্রাহ্মণ-সেবক এই  
শব্দটি যে শূদ্রের পক্ষে খ্যাত হয়, তাহাতেই শূদ্র ইহলোকে ও পরলোকে কৃতার্থ হয় । ১২২

মধ্যেই দৃষ্ট হয়, অল্প জাতির আচা উপাধি নাই, কিন্তু ব্রহ্মবৈবর্ত এবং বৃহদ্রথপুরাণে স্রবর্ণ ও গন্ধ-  
বণিক্কে শূদ্রজাতির মধ্যে পরিগণিত দেখা যায়, ইহাতে অতিশয় সংশয় উপস্থিত হয়, কিন্তু উভয়  
পুরাণান্তর্গত ঐ সকল বচনের পরস্পর বিভিন্নতা ও অনৈক্য, তথা অমূল্যমবিলোমজাতির সম্বন্ধে  
অবিচার দৃষ্ট হয়, একের মধ্যে কার্যস্থ নিম্নিত, অপর অর্ঘ্য শূদ্রমধ্যে গণিত, পরস্তু উক্ত বচনসমূহের  
রচনাও আধুনিক বোধ হয়, ইহাতে তাহা মহর্ষি ব্যাসদেবের প্রণীত বলিয়া কদাপি বিশ্বাসযোগ্য নহে,  
অতএব অমূল্য হইতেছে যে, এ প্রকার ভ্রম, কুসংস্কার বা বিদ্বৈষমূলক বচন কল্পিত, তাহার সাক্ষী  
মুদ্রাক্ষিত ব্যাসসংহিতায় বণিক্কিরাতকার্যস্বমালাকারকুটুখিন প্রভৃতি শ্লোক । এই সকল কল্পিত বচন  
প্রতিকূলে এবং মত্ব অমূল্যে অমরসিংহের অভিধান এবং অস্ত্রান্ত্র সমূলক শাস্ত্র, তথা প্রাচীন  
ব্যবহারাদি দৃষ্ট হইতেছে, এমন কি, বৈশ্যপ্রকাশক নানাশব্দমধ্যে “বণিক্” এই শব্দ প্রাচীন গ্রন্থাদিতে  
পাওয়া যাইতেছে । এতদ্বশে স্রবর্ণ গন্ধবণিক্জাতির যে দুইটি উপাধি, তাহা কেবল তত্তৎপ্রব্যা-  
ব্যবসায় সম্বন্ধে উপলব্ধ হইয়াছে । বঙ্গ আয়োগিত জাতিমালায় যে পঞ্চবণিক্ বর্ণিত হইয়াছে,  
তাহাতে কারকাদি শিল্পিক জাতির মধ্যে বণিক্ নিবেশিত দেখা যায়, ইহাতে বণিক্কে শূদ্র ভ্রম  
হইতে পারে, কিন্তু ঋষিপ্রণীত কোন গ্রন্থে শিল্পিক জাতিকে বণিক্ কহেন নাই এবং বৈশ্বতের অল্প  
কোন জাতি বণিক্ বলিয়া উক্ত হয় নাই ।



বিপ্রসেবৈব শূদ্রস্ত বিশিষ্টং কৰ্ম কীর্ত্যতে ।

যদতোহন্যচ্চি কুরুতে তদ্ব্যবস্ত্যস্ত নিফলম্ ॥ ১২৩ ॥

প্রকল্প্য তস্ত তৈরুত্তিঃ স্বকুটুম্বাদ যথার্থতঃ ।

শক্তিক্ষাবেক্ষ্য দাক্ষ্যঞ্চ ভৃত্যানাঞ্চ পরিগ্রহম্ ॥ ১২৪ ॥

উচ্ছিষ্টমন্নং দাতব্যং জীর্ণানি বসনানি চ ।

পুলাকানৈশ্চ বাণ্যানাং জীর্ণানৈশ্চ পরিচ্ছদাঃ ॥ ১২৫ ॥

ন শূদ্রে পাতকং কিঞ্চিন্ন চ সংস্কারমহতি ।

নাস্ত্যধিকারো ধৰ্ম্মেহস্তি ন ধৰ্ম্মাৎ প্রতিবেদনম্ ॥ ১২৬ ॥

শূদ্রস্ত বৃত্তিমাকাজ্জ্ঞেং তদা ক্ষত্রমারাদয়েৎ । বৃত্তিগ্রহণাজ্জীবিকার্থমেব ক্ষত্রাদানং ন ধৰ্ম্মার্থং ব্রাহ্মণ-  
রাদনন্ত ভগ্নার্থমপীতুক্তং ভবতি । এবং ধনিং বৈশ্বমারাদ্য জীবৎ ॥ ১২১ মে ॥ আরাদ্যেদিহুক্তং  
তদাহ জাতব্রাহ্মণশব্দস্ত ব্রাহ্মণোহয়মিতি যদস্ত বিশিষ্টং কৰ্ম্মেব শব্দো ভবতি তদাসৌ কৃতকৃত্যঃ  
কৃতার্থো বেদিভব্যঃ । অথবা জাতব্রাহ্মণবাণদেশেন্তি ব্যাখ্যায়ঃ ব্রাহ্মণাপ্রিতোহয়মিতি যদস্ত  
ব্যপদেশো জায়তে ॥ ১২২ মে ॥ ব্রাহ্মণশব্দশ্চৈব মুখ্যঃ শূদ্রস্ত ধৰ্ম্মঃ, ততো যদস্তদ্ ব্রতোপবাসাদি  
কুরুতে তদস্ত নিফলং ন তু দানপাকযজ্ঞাদীনামস্ত প্রতিবেদঃ প্রত্যক্ষবিধানাৎ । ইতরপ্রতিবেদো  
ব্রাহ্মণশব্দবাস্তবতঃ ॥ ১২৩ মে ॥ বিজাতীনাময়ঃ ধৰ্ম্মঃ । তস্ত বৃত্তিঃ কল্পনীয়া গুণবমাণস্ত ।  
স্বকুটুম্বাদিতি পুত্রবদসৌ পালনীয়ঃ । আত্মীয়ঃ শক্তিমবেক্ষ্য । দাক্ষ্যঞ্চ তস্ত কার্যেযু যোগম্ ।  
ভৃত্যানাঞ্চ পুত্রদারপাং তদীয়ানাং পরিগ্রহঃ কিয়ন্তোহস্ত ভর্তব্য ইত্যেতদপেক্ষ্য সৰ্ব্বেষাং ভরণং

যত এবমতঃ বিপ্রৈতি । ব্রাহ্মণপরিচর্য্যেব শূদ্রস্ত কৰ্ম্মান্তরেভাঃ প্রকৃষ্টং কৰ্ম্ম শাস্ত্রেহভিধীয়তে ।  
যস্মাদেতদ্যতিরিক্তং যদসৌ কৰ্ম্ম কুরুতে তদস্ত নিফলং ভবতীতি পূৰ্ব্বস্তুত্বার্থং ন স্বত্ননিবৃত্তয়ে ।  
পাকযজ্ঞাদীনামপি তস্ত বিহিতত্বাৎ ॥ ১২৩ কু ॥ প্রকল্প্যেতি । তস্ত পরিচারকশূদ্রস্ত পরিচর্য্যা-  
সামর্থ্যং কৰ্ম্মোৎসাহঃ পুত্রদারাদিভর্তব্যপরিমাণক্ষাবেক্ষ্য তৈব্রাহ্মণৈঃ স্বগৃহাদনরূপা জীবিকা  
কল্পনীয়া ॥ ১২৪ কু ॥ উচ্ছিষ্টমিতি । তস্মৈ প্রকৃতাপ্রিতশূদ্রায় ভুক্ত্যবশিষ্টান্নং ব্রাহ্মণৈর্দেয়ম্ ।  
এবঞ্চ ন শূদ্রায় মতিং দত্ত্বান্নোচ্ছিষ্টমিত্যনাপ্রিতশূদ্রবিষয়মবশিষ্টতে । তথা জীর্ণবস্ত্রাসারথ্য-  
জীর্ণবাপরিচ্ছদা অস্মৈ দেয়াঃ ॥ ১২৫ কু ॥ ন শূদ্র ইতি । লগ্নাদিভক্ষণেন শূদ্রে ন  
কিঞ্চিং পাতকং ভবতি ন তু ব্রহ্মবধাদাবপি । অহিংসা সত্যমিত্যাদেশ্চাতুর্কর্য্যসাধারণেহন বিহিত-  
ত্বাৎ । ন চাপ্যাপনয়নাদিসংস্কারমহতি, নাস্ত্যধিহোজাদিধৰ্ম্মেহধিকারোহস্তি, অবিহিতত্বাৎ । ন চ  
শূদ্রবিহিতাং পাকযজ্ঞাদিধৰ্ম্মান্নস্ত নিবেদঃ । এবঞ্চান্ত সৰ্ব্বস্ত সিন্ধাৰ্থদায়ঃ শ্লোক উত্তরার্থোহহ-

শূদ্রে অস্ত কৰ্ম্ম হইতে ব্রাহ্মণপরিচর্য্যাই প্রকৃষ্ট কৰ্ম্ম, এতদ্ভিন্ন আর সকল কৰ্ম্ম শূদ্রে  
নিফল । তাৎপর্য্য—ইহা বিপ্রসেবার প্রশংসার্থ কথিত হইল, শূদ্রে পাকযজ্ঞাদি কৰ্ম্মেও  
অধিকার আছে । ১২৩

ব্রাহ্মণ পরিচারক শূদ্রে পরিচর্য্যাসামর্থ্য, উৎসাহ ও পোষ্যবর্গের পরিমাণ বিবেচনা করিয়া  
জীবিকা নির্দ্ধারিত করিবেন । ১২৪

আশ্রিত শূদ্রকে ব্রাহ্মণ উচ্ছিষ্ট অন্ন ভক্ষণার্থ দিবেন এবং পরিধানার্থ জীর্ণ বস্ত্র দিবেন এবং ধাত্তের  
আগড়া ও পুষ্যাণ শস্যাদি দিবেন । ১২৫

শূদ্র যদি লগ্নাদি ভক্ষণ করে, তাহাতে পাপ নাই, উহার উপনয়নাদি বিজ্ঞাপিতসংস্কার নাই,  
অগ্নিহোতাদি যজ্ঞে অধিকার নাই এবং পাকযজ্ঞাদি কৰ্ম্মেও নিবেদ নাই । ১২৬



ধর্মোপবস্তু ধর্মজ্ঞাঃ সতাং বৃত্তিমনুষ্ঠিতাঃ ।

মন্ত্রবর্জ্জং ন দ্রব্যান্তি প্রশংসাং প্রাপ্নুবন্তি চ ॥ ১২৭ ॥

যথা যথা হি সদ্ভূতমাত্রিষ্ঠিত্যনসূয়কঃ ।

তথা তথেমক্ষামুঞ্চ লোকঃ প্রাপ্নোত্যনিন্দিতঃ ॥ ১২৮ ॥

কর্তব্যম্ ॥ ১২৪ মে ॥ উচ্ছিষ্টশব্দো ব্যাখ্যাতার্থঃ । অতিথ্যাদিতুকুশিষ্টমাত্রিতার শূদ্রার দাতব্যম্ । এবং বাসাংসি জীর্ণানি যোতানি গুল্লানি । পুলাকা অসারধাত্তাত্তেবঃ পরিচ্ছদাঃ শয্যাসনাদয়ঃ ॥ ১২৫ মে ॥ সর্কোহয়মমুবাদল্লোকঃ । যদন্তাহত্য শৃঙ্গগ্রাহিকয়া ন প্রতিষিদ্ধং যথা হিংসাস্তেষ্মাত্তনাদৃতবর্ণবিশেষং সামাত্রশাস্ত্রপ্রতিষিদ্ধং ন তদ্যতিক্রমাদস্ত পাপমুৎপত্ততে শ্রুতমেবাস্ত শব্দেন যথা হিংসাস্তেষ্মাদি-  
স্তত্রাস্ত ভবত্যেব দোষঃ । ন চ সংস্কারমুপনয়নলক্ষণমহিতি । তদ্বক্তৃম্ ত্রয়ো বর্ণা বিজাতর ইতি । এবং নাত্তাধিকারো ধর্মোহন্তি স্তানোপবাসদেবতার্চনাদৌ নাত্ত নিত্যোহধিকারোহন্তি, অকরণে ন প্রত্যবৈতি । ন ধর্ম্যং প্রতিষেধনং যেসু স্তানোপবাসত্রতাদিষু নিত্যোহধিকারো নাত্ত্যকরণে প্রত্য-  
বায়্যভাবোহপ নিষেধো নাত্তি তাদৃশেভ্যো ধর্মোভ্যো ন প্রতিষেধঃ । ন চেদৃশাদস্ত প্রতিষেধোহন্তঃ  
শিষ্টপ্রতিষিদ্ধবাদভাদয়কামস্ত তদমুষ্ঠানং ন যুক্ততে । তদ্বক্তৃম্ নিরুক্তিস্ত মহাফলা এবং লভ্যাদি-  
ভক্ষণনিবৃত্তিরপ্যভাদয়কামস্ত বেদিতব্য । সামাত্রশাস্ত্রবিহিতং নিবৃত্তিস্ত মহাফলেতি । অতো ন ধর্ম্যং  
প্রতিষেধনমিতি স্বত্রারম্ভঃ ॥ ১২৬ মে ॥ এতদেবাহ ধর্ম্যমাপ্তুমিচ্ছন্তোহভাদয়কামাঃ সতাং সাধুনাং  
ধর্মমনুষ্ঠিতাঃ সমাপ্রিতাঃ মন্ত্রবর্জ্জং ন দ্রব্যান্তি অতন্তানেকাহোপবাসদেবতার্চনগুপ্তব্রাহ্মণনমস্কারাদি  
সতাং বৃত্তমাত্রস্তো ন দ্রব্যান্তি প্রশংসাক্ষণ প্রাপ্নুবন্তি । ন পুনরতেনমস্তব্যং যানি সমস্তকানি  
ব্রাহ্মণাদীনাং ধর্ম্যানি দর্শপৌর্ণমাসাদীনি তানি মন্ত্রবর্জ্জং শূদ্রস্ত ন দ্রব্যান্তিতি । যতঃ সমস্তেষুৎপাদেষু  
মন্ত্ররহিতেনামুষ্ঠানমশাকং স্তাং মন্ত্রবর্জ্জমিত্যেতস্ত দর্শিতো বিষয়ঃ । তথা চ ভগবান্ ব্যাসঃ—ন  
চেহ শূদ্রঃ পততীতি নিশ্চয়ো ন চাপি সংস্কারমিহাহীতীতি । স্মৃতিপ্রযুক্তস্ত ন ধর্মমস্মতে ন চাস্ত ধর্মো  
প্রতিষেধনং স্মৃতমিতি । এতদপি যথাবিহিতামুবাতেষাং লভনমুদ্রাপানাদেন পততি সংস্কার-  
নহীত্যেকৈব । উক্তকামুপনৌতদ্বাচ্ছ তিবিহিতধর্ম্যভাবে স্মৃতিবিষয়ে সামাত্রবিহিতা ধর্ম্যা যথোক্ত-  
প্রকারান্তেনাস্ত প্রতিষিধ্যন্তে । তথা চ স্মৃতাস্তরং পাকযজ্ঞে: স্বয়ং যজ্ঞেত অনুজ্ঞাতোহস্ত নমস্কারো  
মন্ত্র ইতি । যে পুনরাহঃ—আবসম্বাধানপাকর্ষণবৈশ্বদেবান্নপাকযজ্ঞাদিষু শূদ্রাণাং পাকিকোহধিকার-  
স্তেষামভিপ্রায়ঃ ন বিদ্যাঃ । আবসম্বাধানং তাবদ্ গৃহকারৈরান্নাতঃ ত্রৈবর্গিকোদ্যেপনৈব মহাদিভিচ্চ  
নৈবমান্নাতঃ তথা কেবলং বৈবাহিকায়ৌ কুর্বীত গৃহ্য কস্মেতি তত্র নৈবান্নাতঃ কৃতঃ শূদ্রস্তাধানম্ ।  
অথ পাকযজ্ঞবিষয়াদান্নাক্ষেপস্তদপি ন লৌকিকায়ৌ বৈশ্বদেবো ভবিষ্যতি যাবদ্বচনং বাচনিকং

বাদঃ ॥ ১২৬ কু ॥ ধর্মোহিতি । যে পুনঃ শূদ্রাঃ স্বধর্ম্যবেদিনো ধর্ম্যপ্রাপ্তিকামাত্রৈববর্গিকানা-  
চারমনিষিদ্ধমাত্রিতান্তে 'নমস্কারেণ মন্ত্রেণ পক্ষযজ্ঞান্ হাপয়েৎ' ইতি যাজ্ঞবল্ক্যবচনান্নমস্কারমন্ত্রেণ  
মন্ত্রান্তরমহিতং পক্ষযজ্ঞাদিধর্ম্যং কুর্বীত ন প্রত্যবায়মাপ্নুবন্তি ধ্যাতিঞ্চ লোকে লভন্তে ॥ ১২৭ কু  
যথেনিতি । পরগুণানিন্দকঃ শূদ্রো যথা যথা বিজাত্যাচারমনিষিদ্ধমনুষ্ঠিতি তথা তথা জটন-

যে শূদ্র ধর্ম্যবেত্তা, ধর্মলিপ্সার বিজ্ঞাতি আচার-ব্যবহার আশ্রয় করে, সে পক্ষ মহাযজ্ঞাদি কর্ম  
নমস্কারমন্ত্র দ্বারা নির্বাহ করিবে, ইহাতে কোন প্রত্যবায় নাই, বরং তাহাতে ধ্যাতি লাভ করিতে  
পারে । ১২৭

পরগুণানিন্দক শূদ্র যে বেক্রপে বিজ্ঞাতির আচার অনুষ্ঠান করে, সেই সেইরূপে লোকে  
অনিন্দিত হইয়া লাভ হয় এবং পরলোকে স্বর্গাদি লোক প্রাপ্ত হয় । ১২৮

শক্তেনাপি হি শূদ্রেণ ন কার্যো ধনসঞ্চয়ঃ ।

শূদ্রো হি ধনমাসাদ্য ব্রাহ্মণানেষ বাধতে ॥ ১২৯ ॥

এতে চতুর্গাং বর্ণানামাপদ্ধর্মাঃ প্রকীর্তিতাঃ ।

যান্ সম্যগনুতিষ্ঠন্তো ব্রজন্তি পরমাং গতিম্ ॥ ১৩০ ॥

এষ ধর্মবিধিঃ কৃৎস্নচাতুর্বর্ণ্যস্য কীর্তিতঃ ।

অতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি প্রায়শ্চিত্তবিধিং শুভম্ ॥ ১৩১ ॥

ইতি মানবধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়ঃ সংহিতায়াং দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

নাশ্রদ্যাক্ষেপু মলং বিবাহাশ্রাবিত্যত্র চ প্রদর্শিতঃ পার্শ্বশ্রবণেন চ যত্তামাবান্ত্র শ্রাদ্ধমুচ্যতে তদভ্যহু-  
জানীয়ঃ । অষ্টকাপার্কণশ্রাদ্ধে বৈশ্রদেবানাং বিহিতত্বাৎ । অথ দর্শপৌর্ণমাসৌ তদপার্কৃতম্ ॥ ১২৭ মে ॥  
উক্তার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ১২৮ মে ॥ শক্তেনাপি কৃত্যাদিকর্ষণা ধনসঞ্চয়ঃ শূদ্রেণ ন কর্তব্যস্তত্র হেতুশ্রুতপ-  
মর্থবাদমাহ শূদ্রো ধনং বহ্বাসাদ্য স্বীকৃত্য ব্রাহ্মণানেষ বাধতে । কা পুনর্ব্রাহ্মণানাং বাধা মহা-  
ধনবাদ্যত্বার্থ ব্রাহ্মণান্ প্রতিগ্রাহয়েৎ শূদ্রপ্রতিগ্রাহক তেষাং প্রতিবিদ্ধঃ । তত্র নিমিত্তভাবমাপদ্যমানো  
হুযোৎ এতচ্চ ন বিহিতং কুর্ষতঃ কর্মদোষাশঙ্কা তস্মাদ্ ব্রাহ্মণায় পরিচরেদিত্যেবৈব বাধা ॥ ১২৯ মে ॥  
সম্যগাপদ্ধর্মাত্মত্বানাং পরমা গতিঃ প্রাপ্যতে । শরীররক্ষণাবিহিতাভিক্রমো ন ভবতীতি ব্রূতা শুভ-  
ফলপ্রাপ্তিঃ । নাপদগতেনাসংপ্রতিগ্রহাদৌ বিচিকিৎসিতব্যমিতি শাস্ত্রান্ভায়ানুবাদঃ ॥ ১৩০ মে ॥  
পাঠাদেব সিদ্ধার্থোহয়মিতি ॥ ১৩১ মে

ইতি ব্রীহত্বীরস্বামিশ্রনোভট্টবৈশাতিথিবামিনঃ কৃতে মনুভাষ্যে দশমোহধ্যায়ঃ ।

রনিন্দিত ইহলোকে উৎকৃষ্টঃ স্বতঃ স্বর্গাদিলোকঞ্চ প্রাপ্নোতি ॥ ১২৮ কু ॥ শক্তেনাপীতি ।  
ধনার্জনসমর্থেনাপি শূদ্রেণ পোষ্যবর্গসংবর্জনপঞ্চযজ্ঞাচ্চিভাদধিকবহুধনসঞ্চয়ে ন কর্তব্যঃ । ধন্যং  
শূদ্রো ধনং প্রাপ্য শাস্ত্রানভিজ্ঞেয়ং ধনমদ্যং শুশ্রূষাশ্রাচরণাং ব্রাহ্মণানেষ পীড়য়তীত্যুক্ত-  
ত্বানুবাদঃ ॥ ১২৯ কু ॥ এত ইতি । অসৌ চতুর্গাং বর্ণানামাপত্তমুষ্ঠেয়া ধর্মী উক্তাঃ । যান্  
সম্যগাচরন্তো বিহিতানুষ্ঠানান্নিবিধানাচরণাচ্চ নিম্পাপতয়া ব্রহ্মজ্ঞানলাভেন পরমাং গতিং  
মোক্ষলক্ষণাং লভন্তে ॥ ১৩০ কু ॥ এষ ইতি । অয়ং চতুর্গাং বর্ণানামাচারঃ সমগ্রঃ কথিতঃ । অত-  
উক্তং প্রায়শ্চিত্তানুষ্ঠানং শুভমভিধানামি ॥ ১৩১ কু

ইতি ব্রীহত্বীরস্বামিশ্রনোভট্টবৈশাতিথিবামিনঃ কৃতে মনুভাষ্যে দশমোহধ্যায়ঃ ।

শূদ্র ধনার্জনে সমর্থ হইলেও পোষ্যবর্গপ্রতিপালন ও পঞ্চযজ্ঞাদিসাধনোপায়কের অধিক ধন  
সঞ্চয় করিবে না, যেহেতু, শাস্ত্রানভিজ্ঞ শূদ্র ধনমদ্যে শুশ্রূষাদি না করিয়া ব্রাহ্মণের পীড়ন করিতে  
পারে । ১২৯

এই চাতুর্বর্ণ্যের আপৎকালে অনুষ্ঠেয় ধর্ম কহিলাম, যে ধর্ম অনুষ্ঠান করিয়া বিহিতের অনুষ্ঠান  
এবং নিন্দিত কর্মের পরিবর্তনে নিম্পাপ হইয়া পরলোকে মোক্ষলাভ করে । ১৩০

চাতুর্বর্ণ্যের আচার কহিলাম, ইহার পর প্রায়শ্চিত্তের বিধান কহি, শ্রবণ কর । ১৩১

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীর ধর্মসংহিতার দশমাধ্যায়ের অন্ত্যবাদ সমাপন ।

## একাদশোধ্যায়ঃ

সান্তানিকং যক্ষ্যমাণমধ্বগং সৰ্ববেদমম্ ।

গুরুৰ্থং পিতৃমাত্রৰ্থং স্বাধ্যায়ার্থ্যুপতাপিনঃ ॥ ১ ॥

নবৈতান্ স্নাতকান্ বিদ্বাদ্ ব্রাহ্মণান্ ধৰ্ম্মভক্ষুকান্ ।

নিঃস্বেভ্যো দেয়মেতেভ্যো দানং বিদ্বাবিশেষতঃ ॥ ২ ॥

শ্লোকদ্বয়েন চ বাক্যার্থসমাপ্তিঃ । স্নাতকবিশেষেণ বিশিষ্টো দানার্থো বিধীয়তে । সান্তানিকা-  
দিভ্যো ধৰ্ম্মার্থঃ তিক্ষমাণেভ্যো নিঃস্বেভ্যো বিদ্বাবিশেষেণ দাতব্যমিতি । সম্প্রতি সম্প্রদানবিশে-  
ষণে ধৰ্ম্মভিক্ষুকগণদ্বাদ্ব্যধিকারসম্পাদনমপি প্রতীয়তে এবং নৈবং বিশিষ্টায়াশ্চৈব নিমিত্তমিতি  
নৈমিত্তিকো দানাধিকারশোচ্যতে । সন্তানং প্রজা প্রয়োজনমন্তুতি সান্তানিকো বিবাহার্থী  
ভণ্যতে । তত্র হি ধনমুপযুক্ত্যতে ভবতি চ পারম্পর্যেণ সন্তানপ্রয়োজনঃ । ধৰ্ম্মগ্রহণং কামভক্ত  
প্রবৃত্তানামিতি দ্বিতীয়াদিবিবাহপ্রবৃত্তৌ ন নিষমতো দেয়মিতি । এবং যক্ষ্যমাণো নিত্যবজ্জাতি-  
ষ্টোমাত্তর্থে বৃত্তিবচনং যঃ কৰোতি স বেদিতব্যঃ । অধ্বগঃ ক্ষীণপথ্যোদনঃ । সৰ্ববেদসো

সান্তানিকমিতি । নবৈতানিতি । নমু ‘অতঃ পরং প্রযক্ষ্যামি প্রায়শ্চিত্তবিধিং গুভম্’ ইতি  
প্রায়শ্চিত্তস্ত বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতত্বাং সান্তানিকাদিভ্যো দেয়মিত্যাদেঃ কঃ প্রস্তাব উচ্যতে ।  
‘দানেনা কার্য্যকারিণঃ’ ইতি প্রাপ্তকৃত্বাং ‘দানেন বধনির্গে কং সর্পাদীনামশকুবন্’ ইত্যাদেচ যক্ষ্যমাণত্বাং  
প্রকৃষ্টপ্রায়শ্চিত্তাত্মকদানপাত্রোপত্তাসঃ প্রকৃতোপযুক্ত এব । বর্ণাশ্রমদম্বাদিব্যতিরিক্তপ্রায়শ্চিত্তা-  
দিনৈমিত্তিকধৰ্ম্মকথনার্থত্বাচ্চাধ্যায়স্তাত্ত্বাপি নৈমিত্তিকধৰ্ম্মত্বোপত্তাসো যুক্তঃ । সন্তান-  
প্রয়োজনত্বাদিবিবাহস্ত সান্তানিকো বিবাহার্থী, যক্ষ্যমাণোহবশ্তকর্তব্যজ্যোতিষ্টোমাদিবাগঃ চিকীৰ্ষুঃ,  
অধ্বগঃ পাহুঃ, সৰ্ববেদসঃ কৃতসৰ্ব্বষদক্ষিণবিশ্বজিদ্বাগঃ, বিদ্বাশ্চরোগ্রাসাচ্ছাদনাত্তর্থঃ প্রয়োজনং  
যস্ত স গুরুৰ্থঃ, এবং পিতৃমাত্রার্থ্যবপি, স্বাধ্যায়ার্থী স্বাধ্যায়ধ্যয়নকালীনাচ্ছাদনাত্তর্থী ব্রহ্মচারী,  
উপতাপী যোগী, এতান্নব ব্রাহ্মণান্ ধৰ্ম্মভিক্ষাশীলান্ স্নাতকান্ জানীয়ান্ । এতেভ্যো নির্দনেভ্যো

প্রায়শ্চিত্তের বিধান বলিবার পূর্বে দানকে প্রায়শ্চিত্তমধ্যে পরিগণিত করিতেছেন । এই  
দানের পাত্র নয় প্রকার ব্রাহ্মণ হন, যথা—সন্তানের জন্ত বিবাহার্থী, অবশ্ত-কর্তব্য জ্যোতিষ্টোম  
অভূতি বাগ করিতে ইচ্ছুক, পাহু, বিনি বিশ্বজিৎ নামক যাগে সৰ্বষ দক্ষিণ দিয়াছেন, বিদ্বা-  
লাভার্থ গুরুর গ্রাসাচ্ছাদনার্থ এবং পিতৃ-মাতৃ-ভরণপোষণার্থ বাহার অর্থের প্রয়োজন, অধ্যয়নকালীন  
গ্রাসাচ্ছাদন নিমিত্ত বাহার ধনের প্রয়োজন এবং যোগী, এই নয় জন ব্রাহ্মণ স্নাতক জানিবে,  
বিদ্বাবস্তা অনুসারে ইহাদিগকে দান করিবে । ১-২

এতেভ্যো হি দ্বিজাণ্যেভ্যো দেয়মন্নং সদক্ষিণম্ ।

ইতরেভ্যো বহির্বেদি কৃতান্নং দেয়মুচ্যতে ॥ ৩ ॥

সর্বরত্নানি রাজা তু যথার্থং প্রতিপাদয়েৎ ।

ব্রাহ্মণান্ বেদবিভূষো যজ্ঞার্থকৈব দক্ষিণাম্ ॥ ৪ ॥

কৃতদারোহপরান্ দারান্ ভিক্ষিত্বা যোহধিগচ্ছতি ।

রতিমাত্রং ফলং তস্মৈ দেব্যদাতুস্ত সন্ততিঃ ॥ ৫ ॥

বিশ্বক্ৰিতি সর্বস্বং দক্ষিণাঘ্নেন দত্তবান্ ন তু প্রারশ্চিত্তাত্ত্বর্থম্ । স্বাধ্যায়ার্থী যতপি ব্রাহ্মচারিণোহধ্য-  
য়নং বিহিতং ভিক্ষাভোজনঞ্চ তথাপি বস্ত্রার্থোপযোগিনং দাতব্যম্ অথবা গৃহীতবেদস্ত তদর্থ-  
জিজ্ঞাসা ভৈক্ষ্যভূজোহপি । উপতাপী রোগী । স্নাতকগ্রহণং প্রশংসার্থং গুরুত্বস্বাধ্যায়ার্থং প্রায়ঃ  
স্নাতকবিষয়ে বিজ্ঞতে । ব্রহ্মচারিণো গুরুত্বং কর্তব্যমিতি বিহিতং নিশ্চিতা নির্বচনেভ্যো বিজ্ঞা-  
বিশেষতো বহুবিজ্ঞান বহু স্বয়মবিদ্যায়ামিতি । নমু চ সর্বমেবেদমগ্রকৃতং প্রক্ৰিয়তে এবং হি  
প্রতিজ্ঞাতম্ অতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি প্রারশ্চিত্তবিধিঃ শুভমিতি । নৈব দোষঃ । আশ্রমধর্মস্বাদনস্ত  
প্রকরণস্ত প্রারশ্চিত্তানামতুল্যরূপতয়া সহোপদেশস্তত্র প্রারশ্চিত্তনিমিত্তস্বাদনস্তার্থঃ প্রথমমভিধানম্ ।  
দানং দেয়মিত্যুক্তং দানশব্দশ্চ কৰ্ম্মসাধনঃ কিং তদেয়মিত্যুপেক্ষায়ামুত্তরশ্লোকঃ ॥ ১-২ মে ॥  
দক্ষিণাশব্দো যতপি কৰ্ম্মকরসংযুক্তো সন্ত্যাগে বর্ততে তথাপি গোভূমিহিরণ্যাদিভাজনানন্তদেয়ং  
দ্রব্যমুচ্যতে তথাপি লৌকিক। অসিদ্ধিরিতি । ইতরেভ্য এতদ্ব্যতিরিক্তা যে ভিক্ষুকান্তেভ্যঃ কৃতার্থঃ  
সিদ্ধমন্নং ভোজনার্থং দাতব্যম্ । বহির্বেদি যজ্ঞাদন্ত্রাতিথিভ্যো দানং গৃহস্থধর্মেষু যদেতৎ তদেবানু-  
ষ্ঠতে ॥ ৩ মে ॥ সর্ববর্ণানাং স্বর্গাদিফলায় পুরুষার্থোপযোগিদানং বিহিতম্ অরত্ন রাজো নিয়মার্থ-  
মুপদেশঃ । বহুধনেন রাজা সর্বরত্নানি মণিমুক্তাদানি যথার্থং বিতাকর্মানুরূপেণ ব্রাহ্মণেভ্যো  
দাতব্যানি যজ্ঞার্থঞ্চ দক্ষিণা কাম্যকৰ্ম্মসিদ্ধয়েহপীতি পুনরুপদেশঃ । প্রতিপাদয়েৎ স্বীকারয়েৎ  
গ্রাহয়েদিতি যাবৎ ॥ ৪ মে ॥ কাষতো দ্বিতীয়াদিবিবাহপ্রবর্ত্তো ভিক্ষমাশ্রয় নিষেধোহয়ম্ । রতি-  
মাত্রং ফলমিত্যাদিরর্থবাদো ন যথাক্রমমেব প্রতিপত্তব্যম্ । অত্রে তু ব্যাচক্রেতৈ ধর্মার্থং সান্তানি-

গোহিরণ্যাদি দায়ত ইতি দানং বিজ্ঞাবিশেষানুরূপেণ দত্তাৎ ॥ ১-২ কু ॥ এতেভ্য ইতি ।  
এতেভ্যো নবভ্যো ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠেভ্যোহন্তর্বেদি সদক্ষিণমন্নং দাতব্যম্ । এতদ্ব্যতিরিক্তেভ্যঃ পুনঃ  
সিদ্ধায়াং বহির্বেদি দেয়ত্বেনোপদিষ্টতে । ধনদানে অনিয়মঃ ॥ ৩ কু ॥ সর্কেতি । রাজা পুনঃ সর্ব-  
রত্নানি মণিমুক্তাদানি যোগোপযোগ্যানি চ দক্ষিণার্থঃ ধনং বিজ্ঞানুরূপেণ বেদবিদো ব্রাহ্মণান্ স্বীকার-  
য়েৎ ॥ ৪ কু ॥ কৃতেন্তি । যঃ সভাধ্যঃ সন্তত্যাধিনিমিত্তমন্তরেণাপরান্ দারান্ ভিক্ষিত্বা কৰোতি তস্মৈ  
রতিমাত্রং ফলং, ধনদাতুঃ পুনঃসুহৃৎপরাশ্রুতপত্যানি ভবন্তীতি নিদ্রাতিশয়ঃ । তেন নৈববিধেন ধনং  
বাচিস্বাত্তো বিবাহঃ কর্তব্যো নাপোষংবিধায় নিয়মতো ধনং দেয়মিত্যেব তাৎপর্যার্থঃ ॥ ৫ কু

এই নয় প্রকার ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠকে অন্তর্বেদি (যজ্ঞবেদীর মধ্যে) সদক্ষিণ অন্ন প্রদান করিবে ।  
এতদ্ব্যতিরিক্তকে বহির্বেদি সিদ্ধান্ন প্রদান করিবে । ৩

রাজা যোগোপযুক্ত মণিমুক্তা প্রভৃতি রত্ন দক্ষিণার জন্ত বিজ্ঞার অনুসারে ব্রাহ্মণকে দিবেন । ৪  
কৃতদার ব্যক্তি যদি সন্তানাদিকারণ ব্যতিরেকে ভিক্ষা দ্বারা অপর দার পরিগ্রহ করে, তবে ঐ জীতে  
বিবাহকর্তার কেবল রতিমাত্র ফল, উহাতে উৎপন্ন সন্তান উহার নয়, উহা ধনদাতারই সন্তান  
জানিবে । তাৎপর্য—এরূপে বিবাহ করিবে না এবং ইহাকে বিবাহের জন্ত কেহ ধন দান  
করিবে না । ৫

ধনানি তু যথাশক্তি বিপ্রেষু প্রতিপাদয়েৎ ।  
 বেদবিৎসু বিবিক্তেষু প্রেত্য স্বর্গং সমশ্রুতে ॥ ৬ ॥  
 যশ্চ ত্রৈবার্ষিকং ভক্তং পর্যাণ্ডং ভৃত্যবৃত্তয়ে ।  
 অধিকং বাপি বিত্তেত স সোমং পাভুমহতি ॥ ৭ ॥  
 অতঃ স্নগ্নীয়সি ত্রয্যে যঃ সোমং পিবতি দ্বিজঃ ।  
 স গীতসোমপূর্বোহপি ন তস্মাপ্নোতি তৎফলম্ ॥ ৮ ॥  
 শক্তঃ পরজনে দাতা স্বজনে দুঃখজীবিনি ।  
 মধ্বাপাতো বিষাস্বাদঃ স ধর্ম্মপ্রতিরূপকঃ ॥ ৯ ॥

কার দাতব্যং ন কামপ্রবৃত্ত্যেতি স এবায়মর্থঃ পুনরুক্ত্যোচ্যতে সান্তানিকার দাতব্যম্ অরক্ত রত্তি-  
 কাশো ন সান্তানিক ইত্যর্থঃ । জব্যদাতুর্হি সা সন্ততিন তন্তেতি ॥ ৫ মে ॥ জৌণি বর্ষাণি যন্ত  
 পর্যাণ্ডং ভৃত্যভরণায় ধনং তৎ ত্রৈবার্ষিকং ততোহধিকং বা যশ্চাস্তি স সোমং পাভুমহতি ক্রতো  
 নিত্যস্ত সোমস্তাবশ্রকর্তব্যাত্ত্বাহুত্বাদ্ ভূত্যোপরোধেহপি নৈব নিষেধঃ প্রবর্ততে বলীরহাচ্ তেরত  
 ইচ্ছাসোমবিষয়োহয়ং নিষেধঃ । নহু চ সোমে ধনঃ পরিক্রমার্থমুপযুক্ত্যতে তন্ত দ্বাদশ শতং দক্ষিণেতি  
 তত্র বৃত্তির্বর্দ্ধিত্তেহতশ্চ সোমে তত্র ধনমুপযুক্ত্যতে, ন । উচ্যতে । যশ্চ ত্রৈবার্ষিকমিতি । নহু চ বৃত্তি-  
 ধনমসতি ধনে নিত্যবদন্তীতি বিজ্ঞানধনেনাপি তৎ কর্তব্যমেবেষ্যতে । প্রাশস্ত্যকরণানশঙ্কো  
 ভক্তমাত্রো যদি হিরণ্যদানং সোমক্রমার্থমেবমাদিনিবৃত্তিঃ ॥ ৭ মে ॥ প্রতিবেধাতিক্রমেশানধিকারিণঃ

ধনানীতি । ধনানি গোভূহিরণ্যাদৌনি শক্ত্যানতিক্রমেণ ব্রাহ্মণেষু বেদজ্ঞেষু বিবিক্তেষু  
 পুত্রকলজাস্তবসজ্ঞেষু প্রতিপাদয়েৎ তদ্বশাচ্চ স্বর্গপ্রাপ্তির্ভবতীতি ॥ ৬ কু ॥ যন্তেতি । যন্তা-  
 বশ্রপোষ্যভরণার্থং বর্ষত্রয়পর্যাণ্ডং তদধিকং বা ভক্তাদি শ্রাং স কাম্যসোমবাগং কর্তুমহতি ।  
 নিত্যস্ত পূর্নধ্বাকথঞ্চিদবশ্রকর্তব্যাহুত্বাদ্যং নিষেধঃ । অতএব 'সমাস্তে সৌমিকৈশ্বধে'রিত্তি নিত্য  
 বিষয়মুক্তবান্ ॥ ৭ কু ॥ অত ইতি । ত্রৈবার্ষিকধনাদন্নতরে ধনে সতি যঃ সোমবাগং করোতি তন্ত  
 প্রথমসোমবাগো নিত্যোহপি ন সম্পন্নো ভবতি । সুতরাং দ্বিতীয়বাগঃ কাম্যঃ ॥ ৮ কু ॥ শক্ত ইতি ।  
 বো বহুধনস্বাদানশক্তঃ সন্নবশ্রভরণীয়ে পিতৃমাত্রাদিজ্ঞাতিজনে দৌর্গত্যাদ্ হুঃখোপেতে  
 সতি বশোহর্থমন্ত্ৰেভ্যো নদাতি স তন্ত দানবিশেষো ধর্ম্মপ্রতিরূপকো ন তু ধর্ম্ম এব । মধ্বাপাতো  
 মধুরোপক্রমঃ প্রথমঃ যশস্করত্বাৎ, বিষাস্বাদশাস্তে নরককলহাৎ । তস্মাদেতন্ন কাব্যম্ ॥ ৯ কু

বেদজ্ঞ এবং ভাষ্যা-পুস্তাদি ভরণপোষণে অবসর ব্রাহ্মণকে শক্ত্যনুসারে ধনদান করিলে দাতা  
 তজ্জন্ম পরলোকে স্বর্গ ভোগ করে । ৬

বাহারতিন বা তদধিক বৎসর পর্যন্ত অবশ্র পোষ্যপ্রতিপালন হয়, এত অন্ন প্রদত্ত থাকে,  
 ঐ ব্যক্তি কাম্য সোমবাগ করিবে, অন্নপরিকর ব্যক্তি করিবে না, কিন্তু সোমবাগ যে কোন প্রকারে  
 সম্পন্ন করিবে । ৭

ইহা হইতে অন্নধন ব্যক্তি—যদি সোমবাগ করে, তবে তাহার পূর্নকৃত নিত্য সোমবাগও ফলদানে  
 সমর্থ হয় না । সুতরাং সে কাম্য সোমবাগ করিবে, না করিলে বাগের ফল পায় না । ৮

কোন ব্যক্তি বশোলাভার্থ অবশ্র-প্রতিপাল্য ভাতা, পিতা, ভাষ্যা প্রভৃতি পরিজন হুঃখাধিত  
 থাকিতেও অন্তকে যদি ধন দান করে, উহা ধর্ম্মপ্রতিরূপ আপাততঃ মধুরূপে প্রতীয়মান, উহাতে  
 লোকে বশোলাভ হয় বটে, কিন্তু আস্তে উহা বিষাস্বাদ অর্থাৎ উহা দ্বারা পুণ্য হয় না, কিন্তু তজ্জন্ম  
 নরকই হয় । ৯

ভৃত্যানামুপরোধেন যৎ করোত্যৌর্জদেহিকম্ ।

তন্তবত্যসুখোদর্কং জীবতশ্চ মৃতশ্চ চ ॥ ১০ ॥

যজ্ঞশ্চেৎ প্রতিরুদ্ধঃ শ্রাদ্দেকেনাদ্ভেন যজ্ঞনঃ ।

ব্রাহ্মণশ্চ বিশেষেণ ধার্ম্মিকে সতি রাজনি ॥ ১১ ॥

যো বৈশ্যঃ শ্রাদ্ধরূপশ্চহীনক্রতুরসোমপঃ ।

কুটুম্বান্তশ্চ তদ্রব্যমাহরেদ্ যজ্ঞসিদ্ধয়ে ॥ ১২ ॥

কুর্কতো ভ্রাসিদ্ধকলাভাবোহেনানুদ্যতে ফলগ্রহণাচ্চ কাম্যবিষয়তা স্মৃতিতরা প্রতীয়তে। স পী. সোমপূর্কোহপি—অনেন প্রথমযজ্ঞস্তাবশ্তকর্তব্যতাং দর্শয়তি। স পীতস্বাত্ত্ববাদোহয়ং ন পুনরপী. সোমশ্চ প্রতিষেধঃ ॥ ৮ মে ॥ যঃ স্বজনো ভৃত্যামাত্যমাতৃপিতৃপুত্রাদিভূত্বিন্ হুঃখজীবিনি পরজনে বশোহর্থং দদাতি তন্তাসৌ বিবাস্বাদ আপাতে সন্নিপাতে মধুরো যথা বিবস্বাস্বাদঃ সা পাতমধুরো বিপাকবিরসো মরণফলছাদেবঃ তাদৃশং দানং যত্নপি সম্প্রতি বশঃ সুখং জনরত্যসু প্রত্যবায়োৎপত্ত্যা বিবাস্বাদসমং সম্পদ্যতে। তদেবাহ ধর্ম্মপ্রতিকূপকোহসৌ সদৃশো ন ধর্ম্মঃ শুচি রিব রজতজ্ঞানশ্চ ॥ ৯ মে ॥ পূর্কশ্চ নিদ্বার্থবাদোহয়ম্। ভৃত্য ব্যাখ্যাতাঃ। উপরোধো তন্তবজ্ঞ দিনা যথোপযোগমাহরণম্। ঔর্জদেহিকং পরলোকপ্রয়োজনম্। অসুখোদর্কম্ উদর্কঃ আগামী কাঃ সোহশ্চ দানশ্রাসুখোদর্কং ভবতীতি প্রয়োজনং সিদ্ধমেব ॥ ১০ মে ॥ অজ্ঞাহরণার কেবঃ সর্কাসাং দক্ষিণানামসম্পত্তৌ বৈশ্রানামিদমাহরণং বিধীয়তে। অপি চ তস্মিনপি পশ্বাদাবাহঃ দিতি তৎ স্বাকারোৎপত্তিমাত্রমুচ্যতে নোপারবিশেষঃ। অতশ্চ যজ্ঞরা বিনিময়ে চৌর্ধ্যৈ বাপহর্ষব্যং ন চ চৌর্ধ্যৈ স্বাম্যং নোৎপদ্যতে ইত্যুক্তম্। নৈষ দোষঃ। ইহ স্বপক্ষে নৈবোক্ত হর্ষব্যমিতি। এবঞ্চাদঃ কর্তব্যং হীনকর্ম্মণ ইতি। অয়ং বাপহারঃ প্রাগারক্যগস্ত সর্কাসোপে তন্ত্রকাজাসম্পত্তৌ প্রারিস্প্যমানশ্চ বেতি ন বিশেষহেতুরস্তি। ব্রাহ্মণশ্চ বিশেষেণ নির্কচনা ক্ষত্রিয়ৈশ্চরোরপ্যস্তি তদেকাজগ্রহণমস্মিন্ নিমিত্তে। নহু কঃ ক্ষত্রিয়ো যাচেদিতি ক্ষত্রিয়শ্চ বাহু প্রতীষদ্ধা। অভিন্নমিদমুচ্যতে। ব্রাহ্মণশ্চাপি চৌর্ধ্যং নিষিদ্ধং তস্মাৎ তস্মিন্ নিমিত্তে নাস্ত্যৌর্জনে. পায়নিরমঃ। ধার্ম্মিকে সতীতাভ্যবাদোহয়ং যো হি ধর্ম্মজ্ঞো রাজা তস্মিন্ নিমিত্তে চৌর্ধ্যং বিহিতমি। অত্রস্ত তু নিগৃহীতত্বাৎ কূতঃ প্রবৃতিঃ। বহুপণ্ডগ্রহণং ধনমাত্রোপলক্ষণার্থং, কূতঃ কর্ম্মযোগাদত্তদর্শি দানাদি ন করোতি? সত্যমসোমপে কুটুম্বাদ্ গৃহাদিত্যর্থঃ। গৃহাদি চৌর্ধ্যং দোষবস্তুরমতন্তদনুজ্ঞায়

ভৃত্যানামিতি। পুত্রাদিরাশ্রয়শ্চ কর্তব্যপীড়নেন যৎ পারলৌকিকধর্ম্মবুদ্ধ্যা দানাদি করোতি তন্ত দাতৃজীবতো মৃতশ্চ চ তদানং হুঃখফলং ভবতীতি পূর্কং কীর্ত্যাদিদৃষ্টার্থদানপ্রতিষেধ উৎ ইদানীষদৃষ্টার্থদানপ্রতিষেধঃ ॥ ১০ কু ॥ যজ্ঞশ্চেদিতি। যো বৈশ্য ইতি। ক্ষত্রিয়াদেধজ মানশ্চ বিশেষতো ব্রাহ্মণশ্চ যদি যজ্ঞ ইতরাজসম্পত্তৌ সত্যামেকেনাদ্ভেনাসম্পূর্ণঃ জ্ঞাৎ তদা যে বৈশ্যো বহুপদ্বাদিধনঃ পাকযজ্ঞাদিরহিতোহসোমবাজী তন্ত গৃহান্তদ্রোচিতং দ্রব্যং বলং চৌর্ধ্যৈ বা হরেৎ। এতচ্চ ধর্ম্মপ্রধানে সতি রাজনি কাৰ্য্যম্। স হি শাস্ত্রার্থমহুতিষ্ঠত্বঃ

যে অবশ্যপোষ্য ভাৰ্য্যা-পুত্রাদির পীড়নাদি দ্বারা পারলৌকিক ধর্ম্মবুদ্ধিতে দানাদি ধর্ম্মের অহু তান করে, ঐ দাতার জীবদ্দশায় এবং মরণোত্তর ঐ ধর্ম্ম নিষ্ফল হয়। ১০

শাস্ত্রবিৎ নৃপতির রাজ্যে ক্ষত্রিয় বজমান, বিশেষতঃ ব্রাহ্মণ বজমানের আরক যজ্ঞ যদি ধনা ভাবে একাঙ্গ অসম্পূর্ণ থাকে, তবে যে বৈশ্য বহুপদ্বাদি-ধনশালী, পঞ্চমহাযজ্ঞাদিক্রিয়াহীন এবং অসোমবাজী, উহার নিকট হইতে বলাৎকারে অথবা চৌর্ধ্য দ্বারা প্রয়োজনমত ধন গ্রহণ করিয়া উক্তাঙ্গ পূরণ করিবেন। ১১-১২

আহরেজীণি বা ধ্বে বা কামং শূদ্রশ্চ বেষ্মনঃ ।

ন হি শূদ্রশ্চ যজ্ঞেষু কশ্চিদস্তি পরিগ্রহঃ ॥ ১৩ ॥

যোহনাহিতাগ্নিঃ শতশুরযজ্ঞা চ সহস্রশুঃ ।

তয়োরপি কুটুম্বাভ্যামাহরেদবিচারয়ন্ ॥ ১৪ ॥

আদাননিত্যাচ্চাদাতুরাহরেদপ্রযচ্ছতঃ ।

তথা যশোহশ্চ প্রথতে ধর্মশ্চৈব প্রবর্দ্ধতে ॥ ১৫ ॥

তথৈব সপ্তমে ভক্তে ভক্তানি ষড়নশ্চত ।

অশ্বস্তনবিধানেন হর্ভবাং হীনকর্মণঃ ॥ ১৬ ॥

ন পুনরপ্যেবমেব নিয়মঃ, অত্রতোহপি যং খণাদেঃ সম্প্রস্তুতে তং কর্তব্যমেব । বক্ষ্যতি চ খলাৎ  
ক্ষেত্রাদগারাবেতি ॥ ১১-১২ মে ॥ বৈশ্রাসম্ভবে শূদ্রাদপাহর্ভবাং জীণি বা ধ্বে বেত্যঙ্গপ্রকরণ-  
দঙ্গানি বেদিতব্যানি । অত্রার্থবাদো ন হি শূদ্রস্তেতি । যজ্ঞপি পূর্বমনেকোপায়কৃতমাহরণং  
বিহিতং তথাপি ভিক্ষণমত্র নাস্তি ন যজ্ঞার্থং ধনং শূদ্রাধিপো ভিক্ষেতেতি । নম্র চ স্মৃতাঙ্করে-

নিগৃহ্ণাতি ॥ ১১-১২ কু ॥ আহরেদিতি । যজ্ঞস্ত যিহ্ন্যঙ্গবৈকল্যে সতি তানি জীণি চাঙ্গানি  
যে বাঙ্গৈ বৈশ্রাদলাভে সতি নির্কিঞ্চকঃ শূদ্রস্ত গৃহাদ্ বলেন চৌর্ধেণ বাহরেৎ । যস্মাচ্ছূদ্রস্ত কচি-  
দপি যজ্ঞসম্বন্ধো নাস্তি । 'ন যজ্ঞার্থং ধনং শূদ্রাধিপো ভিক্ষেতেতি' বক্ষ্যমাণপ্রতিবেদ্যঃ শূদ্রাদ্ যাচনশ্চ  
ন তু বলগ্রহণাদেঃ ॥ ১৩ কু ॥ য ইতি । যোহনাহিতাগ্নির্গোশতপরিমাণধন আহিতাগ্নির্কী-  
হসোমবাজী গোসহস্রপরিমিতধনঃ ধরোরপি গৃহাভ্যাং প্রকৃতমঙ্গলং ত্রয়ং বা শীত্ৰং সম্পাদয়িতুং  
ব্রাহ্মণেন দ্বাভ্যামাহরণীধম্ । ব্রাহ্মণকলিত্রিগ্ভ্যামপি ব্রাহ্মণ আহরেৎ । কলিত্রিশ্চ তু অদম্যজিহা-  
বদ্ ব্রাহ্মণবহরণং নিবেদয়িষ্যতি ॥ ১৪ কু ॥ আদাননিত্যাদিতি । প্রতিগ্রহাদিনা আদানং ধনগ্রহণং  
নিত্যং যজ্ঞাসৌ আদাননিত্যো ব্রাহ্মণস্তস্মাদিষ্টাপূর্ত্তনানরহিতাদ্ যজ্ঞাঙ্গবহর্যত্রার্থাং যাচনায়াং  
কৃতারামদদতো ব্লেন চৌর্ধেণ বা হরেৎ । তথা কৃতংপহর্ভুঃ খ্যাতিঃ প্রকাশতে ধর্মশ্চ বৃদ্ধি-  
মেতি ॥ ১৫ কু ॥ তথৈবেতি । সায়ংপ্রাতঃভোজনোপদেশাং ত্রিরাত্রোপদেশে বৃত্তে চতুর্থেহহনি  
প্রাতঃ সপ্তমে ভক্তে প্রাপ্তে দানাদিধর্মবহিতাদেকদিনপর্যাপ্তমর্থং চৌর্ধ্যাদিনা হর্ভবাম্ ॥ ১৬ কু

আর ব্রাহ্মণ, কলিত্রের যজ্ঞে যদি তিনটি অথবা দুইটি অঙ্গবৈকল্য থাকে, তবে বৈশ্রের অভাবে  
শূদ্রের গৃহ হইতে বলপূর্বক অথবা চৌর্ধ্য দ্বারা নিঃশঙ্কে ধন লইয়া ঐ অঙ্গ সম্পাদন করিবেন । ১৩

অথবা যে ব্যক্তি সাম্বিক নয়, এক শত গোধনযুক্ত কিম্বা যে ব্যক্তি সাম্বিক, কিন্তু অসোমবাজী ও  
সহস্রপরিমিতগোধনবিশিষ্ট, উহাদিগের নিকট হইতে পূর্বোক্ত অঙ্করে ধন লইয়া ব্রাহ্মণ উক্তাঙ্গ পূরণ  
করিবেন; কিন্তু ব্রাহ্মণ, তাদৃশ ব্রাহ্মণ ও কলিত্র হইতে লইবেন, কলিত্র কেবল কলিত্রের গৃহ হইতে  
লইবেন । ১৪

যে ব্যক্তি প্রতিগ্রহাদি দ্বারা নিত্য ধনসঞ্চয় করে, অথচ ইষ্টাপূর্ত্তাদি কার্যো কিছুই নিয়োগ  
করেনা, উহার নিকট হইতে উক্তাঙ্গবহরের বা ত্রয়ের পূরণার্থ যে ব্রাহ্মণ যজ্ঞার ধন পান নাই,  
তিনি বলপূর্বক অথবা চৌর্ধ্য ধন গ্রহণ করিবেন, ইহাতে জগতে তাঁহার খ্যাতি ও ধর্ম বৃদ্ধি প্রাপ্ত  
হয় । ১৫

প্রতিদিন সায়ং-প্রাতে দুইবার ভোজন, এ হিসাবে তিন দিনে ছয় বার ভোজন প্রাপ্ত হয়, চতুর্থ  
দিবসের বিত্তীয় প্রহর সপ্তম ভোজনের সময়, এই সময়ে অন্নাতাবে অভুক্ত ব্যক্তি দানাদিধর্মবহিত  
ব্যক্তির নিকট এক দিনের উপযুক্ত খাদ্যদ্রব্য গ্রহণ করিতে পারে । ১৬

খলাৎ ক্ষেত্রাদগারাদা যতো বাপ্যুপলভ্যতে ।

আখ্যাতব্যস্ত তত্তস্মৈ পৃচ্ছতে যদি পৃচ্ছতি ॥ ১৭ ॥

ব্রাহ্মণশ্চ ন হর্তব্যং ক্ষত্রিয়েণ কদাচন ।

দম্ব্যনিজ্জিয়য়োস্ত স্বমজীবন্ হর্তুমর্হতি ॥ ১৮ ॥

যোহসাধুভ্যোহর্থমাদায় সাধুভ্যঃ সংপ্রযচ্ছতি ।

স কৃতা প্ৰবমাত্মানং সস্তারয়তি তাবুভৌ ॥ ১৯ ॥

ইবিশেষেণ শূদ্রধনেন যাগঃ প্রতিবিধঃ, অস্তোপদেশস্ত সামর্থ্যাক্ষুদ্রাৎ প্রতিগৃহীতেতি জ্ঞেয়াম্ ।  
অন্তে দ্বাহঃ—ব্রাহ্মণেন স্বীকৃতত্বাৎইব তক্ষুদ্রধনমিতি । যন্ত প্রতিবেদঃ স শূদ্রস্ত শাস্তিকপোষ্টিকাদি  
ধেন ধনেন কৰোতি ঋত্বিং তত্র জ্ঞেয়ঃ । ইহ তু ভূতপূৰ্ণগতা শূদ্রধনব্যপবেশোহস্ত ভ্রাতৃ  
সাম্প্রতিকত্বাভাবে চ সা ॥ ১৩ মে ॥ ব্রাহ্মণক্ষত্রিভ্যামপ্যেবংবিভাভ্যাহর্তব্যমিতি প্রোক্তার্থঃ ।  
গোব্রহ্মণঃ তাবৎপরিমাণধনোপলক্ষণার্থম্ অযজ্ঞোহসোমবাজৌ ॥ ১৪ মে ॥ অরঃ সৰ্ব্ববর্ণবধরঃ  
শ্লোকঃ । আদাননিতো যঃ সৰ্ব্বকাগঃ কুবিপ্রতিগ্রহসৌদানিভিনমম্বয়তি ন চ দদতি তত  
উপায়ান্তরাণ্যাপ্রয়ীয়ানি । অবাচুরিতাধাগলীশস্তাপি জ্ঞেয়াম্ ॥ ১৫ মে ॥ আত্মকুটুম্বাবসাদেহপি  
পূৰ্ণং পরদানং কৰ্তব্যম্ । অথস্তনগ্রহবানেকদিনবৃত্তার্থমেবাহুত্বানিতি নাথিকম্ । হোনকর্ষণ  
ইতি কৰ্ম্মার্থঃ, স্বতাস্তরে—হোনাদানেরমাদৌ ভ্রাতৃ তদগতে সমাদপি । অদম্ব্যাবে দ্বাদরীত  
বিশিষ্টাদপি ধার্মিক্যং ॥ সপ্তমে ভক্তে দ্বাহঃ যেন ন ভুক্তঃ চতুর্থেহহনি প্রাতর্ভোজনার্থঃ পরাদানে  
প্রবর্তেত । সারং প্রাতঃভুক্তোভাহুত্বহনি ভক্তবরং বিহিতম্ ॥ ১৬ মে ॥ যতো বাপীতি আরাধা-  
দেয়পি । আখ্যাতব্যং পৃচ্ছত ইতোব যদি পৃচ্ছতি তনঃ ন হঠাৎ পুনঃ প্রেৰণাদিনা প্রশ্ন-  
মণৌ কারয়িতব্যঃ । অথবা পৃচ্ছতে ধনখামিনে যদি পৃচ্ছতি রাজ্যেতি রাজপুত্রায় নীত এব বিবর-  
ভেদো দর্শয়িতব্যঃ । তথা চ গৌতমঃ—আচক্ষীত রাজ্ঞা পৃষ্ট ইতি । ভক্তক্ষেদে যজ্ঞপ্রতিবন্ধতঃ প্রকরণ-

খলাদিতি । খাল্লাদিবর্জনস্থানাৎ ক্ষেত্রাদা গৃহাদা যতো বাস্তস্য প্রদেশাদা ধাত্বঃ হোনকর্ষণবন্ধি  
লভ্যতে ততো হর্তব্যং, যদি বাসৌ ধনস্থানী পৃচ্ছতি কিংনিমিত্তঃ কৃত্যমিতি তস্মৈ পৃচ্ছতে নিমিত্তঃ  
গৌণাদি বক্তব্যম্ ॥ ১৭ কু ॥ ব্রাহ্মণব্রিতি । উক্তেবপি নিমিত্তে ক্ষত্রিয়েণ ব্রাহ্মণস্ত ধনং  
ততোহপকৃষ্টদ্বার হর্তব্যম্, সমানত্বাহতরা বৈশ্বশ্রুদ্রাতামুকৃষ্টজাতিতো ন হর্তব্যম্ । প্রতিবিধ-  
কুবিহিতানবৃত্তাদিনোঃ পুনর্ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়রোজ্যস্তাপি ক্ষত্রিয়ৌ হর্তুমর্হতি ॥ ১৮ কু

যোহসাধুভ্য ইতি । যো হোনকর্ষণাদিত্য উৎকৃষ্টেভ্যোহভিহিতেষপি নিমিত্তেবুক্তাহরূপং  
যজ্ঞাদানিলাধনং জ্বা সাধুভ্য উৎকৃষ্টেভ্য ঋত্বিগাদিত্যো ধনং দদতি স যজ্ঞাপহরতি তদুদ্বিতং  
নাশয়তি যস্মৈ চ তদ্ব্যতি তদোর্গত্যাতিবাতাভিতোবঃ ধাবপ্যাত্মানমুদুপং কৃতা দ্বঃখান্মোচ-

অবস্ত পোষ্যবর্গের প্রতিপালনোপযোগী অন্নের অভাবে অথবা যজ্ঞানুষ্ঠানের জন্য দানাদি-ধর্ম-  
বিহীন ব্যক্তির খামার বা ক্ষেত্র কিংবা গৃহ অথবা যে কোন স্থান হইতে ধাত্ব চুরি করিবে, যদি  
ক্ষেত্রস্থানী জিজ্ঞাসা করে যে, কি নিমিত্ত অপহরণ কর, তাহাকে নিমিত্ত কহিবে । ১৭

এ অবস্থারও ব্রাহ্মণের জ্বা ক্ষত্রির অপহরণ করিবে না এবং বৈশ্ব ও শূদ্র উৎকৃষ্ট জাতির ধন  
হরণ করিবে না, কিন্তু অত্যন্ত আপদে কবাচারী ও অনাচারী ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রির হইতেও ক্ষত্রির  
অপহরণ করিতে পারে । ১৮

যে ব্যক্তি কিরাদীন হইতে যজ্ঞাদিনিপত্তি জন্য ধন লইয়া যজ্ঞে বৃত্ত ঋত্বিগাদিদিকে দান করে,  
সে বাহ্যর ধন অপহরণ করিয়াছে এবং বাহ্যকে প্রদান করিবে, ঐ উক্ত ব্যক্তিকেই আত্মাকে উদ্ধূপ  
করিয়া দ্বঃখ হইতে মোচন করে । ১৯



যদ্ধনং যজ্ঞশীলানাং দেবস্বং তদ্বিত্ববুধাঃ ।

অযজ্ঞনাস্তু যদ্বিত্তমাস্ত্রস্বং তদুচ্যতে ॥ ২০ ॥

ন তস্মিন্ ধারয়েদগুং ধার্মিকঃ পৃথিবীপতিঃ ।

কল্লিয়ন্তু হি বালিশাদ্ ব্রাহ্মণঃ সীদতি ক্ষুধা ॥ ২১ ॥

তস্মা ভৃত্যজনং জ্ঞাত্বা স্বকুটুম্বান্মহীপতিঃ ।

ঐতশীলে চ বিজায় বৃত্তিং ধর্ম্যাং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২২ ॥

কল্পয়িত্বাস্তু বৃত্তিকং রক্ষেদেবং সমন্ততঃ ।

রাজা হি ধর্মষড়্ভাগং তস্মাৎ প্রাপ্নোতি রক্ষিতাৎ ॥ ২৩ ॥

ন যজ্ঞার্থং ধনং শূদ্রাদ্বিপ্ৰো ভিক্ষেত কহিচিৎ ।

যজ্ঞমানো হি ভিক্ষিত্বা চাণ্ডালঃ প্রেত্য জায়তে ॥ ২৪ ॥

বিশেষাচ্ছত্রজারঃ বিধিক্ষেত্রঃ ॥ ১৭ মে ॥ কল্লিয়েণেতি কল্লিয়গ্রহণং বৈশ্বশূদ্রয়োরাপি প্রদর্শনার্থম্ ।  
কদাচেনেতি মহত্যাশাপদীত্যর্থঃ । দস্যানিষ্ক্রিয়য়োব্রাহ্মণয়োরেব । দস্যাত্ত্বয়ো নিষ্ক্রিয়ত্বকর্ম্মা-  
নাশ্রয়ো ॥ ১৮ মে ॥ প্লবঃ সমুদ্রতরণঃ । উভৌ যন্তাপহরতি যশৈশ্চ চ দদাতি । শেবোহর্থবাদঃ ॥ ১৯ মে

অন্নমন্তার্থবাদ এব গুণবন্ত্যো নাপহর্তব্যং নিগুণেভাস্ত ন দোষঃ ॥ ২০ মে ॥ অস্মিন্ নিমিত্তে  
চৌরত্বেনানীতেভ্যো রাজ্ঞা দণ্ডো ন কর্তব্যো যতন্তত্বেব বালিশ্যামোখ্যাং ক্ষুধাবসীদন্তি । ক্ষুধেত্য-

রতি ॥ ১৯ কু ॥ যদ্ধনমিতি । যজ্ঞশীলানাং যদ্ধনং তদ্ব্যাগাদৌ বিনিয়োগাদ্ দেবস্বং বিভাগে  
মন্তস্তে । ব্যাগাদিশূতানাং যদ্ধব্যং তদ্ ধর্ম্মবিনিয়োগাভাবাদাস্ত্রস্বমুচ্যতে, অতস্তদপ্যপহৃত্য ব্যাগ-  
সম্পাদনান্তদেবস্বং কর্তব্যম্ ॥ ২০ কু ॥ ন তস্মিন্নিতি । তস্মিন্নুক্তনিমিত্তে চৌর্যবলাংকারং  
কুর্ব্বাণে ধর্ম্মপ্রধানো রাজা দণ্ডং ন কুর্ব্বাৎ । যন্তাদ্রাজ্ঞো মূঢ়ত্বাদ্ ব্রাহ্মণঃ ক্ষুধাবসাদং প্রাপ্নোতি ॥ ২১  
কু ॥ ততশ্চ তন্তেতি । তস্ত ব্রাহ্মণস্তাবশ্ততরলীয়াপ্লাদিবর্গঃ জ্ঞাত্বা ঐত্যাচারো চ তদমু-  
ক্ষণাং বৃত্তিং স্বগৃহাত্মজা কল্পয়েৎ ॥ ২২ কু ॥ কল্পয়িত্বেতি । অস্ত ব্রাহ্মণস্ত জীবিকাং বিধায়  
শত্রুচৌরাদেঃ সর্ব্বতো রক্ষেৎ । যন্তাদ্ ব্রাহ্মণাজক্ষিতান্তস্ত ধর্ম্মষড়্ভাগং প্রাপ্নোতি ॥ ২৩ কু

ন যজ্ঞার্থমিতি । যজ্ঞসিদ্ধয়ে ধনং ব্রাহ্মণঃ কদাচিৎ শূদ্রাদ্ যাচেত । যন্তাঙ্কুদ্রাদ্ যাচিষা যজ্ঞং কুর্ব্বাণো  
মৃতশ্চাণ্ডালো ভবতি । অতো যাচননিষেধাৎ শূদ্রাদযাচিতোপস্থিতং যজ্ঞার্থমপ্যবিরুদ্ধম্ ॥ ২৪ কু

বাগশীল ব্যক্তির যে ধন, তাহা দেবস্ব, আর বাগবিহীন ব্যক্তির ধন অস্বয়স্ব বলিয়া জানিবে ;  
অতএব শেবোক্ত ধন অপহরণ করিয়া বাগ সম্পন্ন করিবে । ২০

উক্ত নিমিত্ত বলাংকারে অথবা চৌর্য দ্বারা পরধনাগারীকে ধর্ম্মপ্রধান রাজা কিছু দণ্ড  
করিবেন না, বেহেতু, রাজার মূর্ত্ত্যাপ্রযুক্ত ব্রাহ্মণ অত্ৰাবে অবসাদ প্রাপ্ত হয় । ২১

রাজা ক্ষুধার অবসন্ন ব্রাহ্মণের অবশ্রুপোষ্য পরিবার এবং শাত্রুজ্ঞান ও সদাচার জানিয়া আপন  
কোষ হইতে তদমুক্ষণাং বৃত্তি বিধান করিবেন । ২২

উক্ত ব্রাহ্মণকে এইরূপ জীবিকা দিয়া রাজা উহাকে চৌর্যাদি হইতে সর্ব্বপ্রকারে রক্ষা  
করিবেন, এইরূপ রক্ষা করিলে ঐ ব্রাহ্মণকর্ত্ত্বক যে ধর্ম্ম হইবে, রাজা উহার ষষ্ঠভাগ প্রাপ্ত  
হইবেন । ২৩

যজ্ঞনিমিত্ত শূদ্র হইতে ব্রাহ্মণ কদাচ ভিক্ষা করিবেন না, তাহাতে ব্রাহ্মণ পরলোকে চণ্ডাল  
হন, অযাচিত শূদ্রধনে যজ্ঞ করিলে ক্ষতি নাই । ২৪

যজ্ঞার্থমর্থং ভিক্ষিত্বা যো ন সর্বং প্রযচ্ছতি ।

স যাতি ভাসতাং বিপ্রঃ কাকতাং বা শতং সমাঃ ॥ ২৫ ॥

দেবস্বং ব্রাহ্মণস্বং বা লোভেনোপহিনস্তি যঃ ।

স পাপাত্মা পরে লোকে গৃধ্রোচ্ছিষ্টেন জীবতি ॥ ২৬ ॥

ইষ্টিং বৈশ্বানরীং নিত্যং নির্বপেদক্ষপর্য্যয়ে ।

কুণ্ডানাং পশুসোমানাং নিষ্কৃত্যর্থমসম্ভবে ॥ ২৭ ॥

বিবক্ষিতমুত্তরোঃ প্রকরণাদর্থবাদত্বাচ্চ ॥ ২১ মে ॥ ধর্ম্যা বৃত্তিধর্মী নিত্যকর্ম্মাণ্যপি . সম্পত্ত্যন্তে  
কৌণকোবেনাপি মহিবীরাঙ্গপুত্রাদিকল্পিতাদার্য্যবিতাচ্চ ধনাচ্চ কিঞ্চিদবক্ষ্যে দাতব্যমিতি স্বকুটু-  
বাদিত্যাদিনা মহাধনস্তৈব রাজ্ঞোহয়ং বিধিঃ সর্বরত্নানীতি বচনাৎ ॥ ২২ মে ॥ স্পষ্টার্থোহয়ং  
শ্লোকঃ ॥ ২৩ মে ॥ ভিক্ষণমত্র নিষিধ্যতে । অযাচিতোপপন্নস্ত ন দ্ব্যতি । তথা চোক্তম্ । অযাচিতোপ-  
পন্নানাং জব্যাপাং যঃ প্রতিগ্রহঃ । বিশিষ্টলোকশাস্ত্রাভ্যাং তং বিভাদপ্রতিগ্রহমিতি । যজ্ঞার্থোহয়ং  
প্রতিষেধো ন তু ভূতভরণে । কেচিৎ পূর্কশেষমেব মত্বন্তে । ভিক্ষণে দোষদর্শনাদুপায়ান্তরেণোক্ত-  
মাদানম্ ॥ ২৪ মে ॥ ভিক্ষিত্ত্বা যজ্ঞার্থং পরিশেষিতস্ত । কার্য্যাস্তরায় কলং কাকতাভাসতাপ্রাপ্তিঃ ॥ ২৫ মে ॥  
বাগশীলানাং জব্যাপাং বর্ণনাং যদ্বিক্তং তদেবস্বং ব্রাহ্মণস্তাষাগশীলস্তাপি যৎ স্বং তদ ব্রাহ্মণম্বিমিত ।  
এবমপি শ্লোকো গচ্ছত্যেব অর্থবাদশ্লোকোহসৌ ধনং যজ্ঞশীলানামিতি, ন চৌধ্যাদিশব্দবচ্ছার্থ-  
পরিভাষণপরোহতোহত্থা ব্যাখ্যায়তে দেবাত্মদিশ্র যোগাদিক্রিয়ার্থং ধনং যদ্বৎসৃষ্টং তদেবস্বং মুখ্যস্ত  
অস্বামিসম্বন্ধস্ত দেবানামসম্ভবাৎ । ন হি দেবতা ইচ্ছয়া ধনং নিযুক্ততে ন চ পরিপালনব্যাপারস্তাং  
দৃশ্যতে স্বক লোকে তাদৃশমুচ্যতে তস্মাদেবোদ্বেশেন যদ্বিক্তং নেদং মম দেবতার্য্য ইদমিতি তদেবস্বং  
তচ্চ দর্শপূর্ণমাসাদিযোগেধর্ম্মাদিদেবতাব্যশ্যেচাদিতং শিষ্টসম্বাচারপ্রসিদ্ধৈব গোপোপায়দুর্গাঘাগাদিষু ।  
নহ চতুর্ভুজাদিপ্রতিমাসম্বন্ধ লোকে দেবস্বমুচ্যতে লোকপ্রসিদ্ধশ্চ শব্দার্থঃ শাস্ত্রে গ্রহীতুং ভ্রাব্যঃ,  
স্তাদেবং যদি দেবস্বম্বন্ধো নির্ভাগঃ প্রসিদ্ধিমুপেয়াং দেবানাং স্বং দেবস্বমিত্যবয়বপ্রসিদ্ধ্যা সমুদায়ার্থঃ  
প্রকৃষ্টো ন চ বাক্যাস্তরপ্রকল্পনা প্রমাপেনাপ্যস্তি মুখ্যং চতুর্ভুজাদীনাং দেবস্বং প্রতিমাব্যবহারেণৈব-  
পকৃতং ন চ যজ্ঞলক্ষণমস্তি অথ সমাচারতো দেবস্বং ভবতু স্বস্বামিভাবস্তাবস্তুমিতি যথোক্তেন  
চ প্রাকারেণ স্বব্যবহারোপপত্তিরিতি । শিষ্টং বিতীয়ে ॥ ২৬ মে ॥ বৈশ্বানর্য্য ইষ্টেগৃহস্থভিত্তাঃ  
স্বরূপবসাতবাম্ । সমাপ্তে বর্ষে দ্বিতীয়বর্ষস্ত প্রবৃত্তিরক্ষপর্য্যয়ঃ । কুণ্ডানাং বিহিতানাং পশু-

যজ্ঞার্থমিতি । যজ্ঞসিদ্ধার্থং যাচিত্বা যো যজ্ঞে সর্বং ন বিনিবৃঙ্ক্তে স শতং বর্ষাণি  
ভাসস্বং কাকস্বং বা প্রাপ্নোতি ॥ ২৫ কু ॥ দেবস্বমিতি । প্রতিমাদিদেবতার্থমুৎসৃষ্টং ধনং দেবস্বং,  
ব্রাহ্মণস্বক্বং বা লোভাদপহরতি স পাপব্ভাবো জন্মান্তরে গৃধ্রোচ্ছিষ্টেন জীবতি ॥ ২৬ কু

ইষ্টিমিতি । সমাপ্তে বর্ষে দ্বিতীয়বর্ষস্ত প্রবৃত্তিরক্ষপর্য্যয়ঃ চৈত্রকুরাদিবর্ষপ্রবৃত্তিঃ, তত্র বর্ষা-  
ন্তরে বৈশ্বানরীমিষ্টিং বিহিতপশুসোমযোগাসম্ভবে তদকরণদোষনির্হরণার্থং সর্বদা শূদ্রাদিতোহপি

যজ্ঞনিমিত্ত যজ্ঞা দ্বারা ধন গ্রহণ করিয়া যদি সকল ব্যয় না করে, তবে জন্মান্তরে শতবর্ষ  
পর্য্যন্ত ঐ পাপে শকুন অথবা কাক হয় । ২৫

দেবতার ধন অথবা ব্রাহ্মণের ধন যে ব্যক্তি লোভবশংবদ হইয়া অপহরণ করে, সে জন্মান্তরে  
গৃধ্র নামক পক্ষীর উচ্ছিষ্টেভোজী হয় । ২৬

যদি পশুবাগ ও সোমবাগ অহুষ্টিত না হইয়া থাকে, তবে তদ্ব্যবহারোপশমনার্থ শূদ্র হইতেও ব্রাহ্মণ  
ধন গ্রহণ করিয়া ঐ ধন দ্বারা বৈশ্বানরী ইষ্টি করিবেন । ২৭

আপৎকল্পেন যো ধর্মঃ কুরুতেহনাপদি বিজঃ ।

স নাপ্রোতি ফলং তস্ত পরত্রেতি বিচারিতম্ ॥ ২৮ ॥

বিশেষে চ দেবৈঃ সাধৈশ্চ ব্রাহ্মণৈশ্চ মহর্ষিভিঃ ।

আপৎসু মরণাভ্যুতৈর্বিধেঃ প্রতিনিধিঃ কৃতঃ ॥ ২৯ ॥

প্রভুঃ প্রথমকল্পস্ত যোহনুকল্পেন বর্ততে ।

ন সাম্পরায়িকং তস্ত দুর্শ্মতেবিদ্যতে ফলম্ ॥ ৩০ ॥

ন ব্রাহ্মণো বেদয়েত কিঞ্চিদ্রাজনি ধর্মবিৎ ।

স্ববীর্য্যোঽব তান্ শিষ্যান্মানবানপকারিণঃ ॥ ৩১ ॥

সোমানাং নিত্যানাং ষাণ্মাস্তঃ সাংবৎসরঃ পশুনিভাং বসন্তে সোমন্তেষামসম্ভবে ধনাভাবাদিদোষণ নিরুত্থার্থং নিত্যাস্তাকরণে যো দোষস্তদ্বিবৃত্তার্থঃ শ্রুতেহস্মিন্ নিমিত্তেহত্বকর্ম সমামনন্তি । তত্র কেচিৎ সমুচ্চয়ং মন্ত্রস্তে সত্যপ্যেককার্য্যাহে প্রমাণভেদেন বিধিনাত্র তদবৃত্তম্ । তথা চ ব্রহ্মহত্যাপ্রারম্ভিত্তে শ্রোতে স্মার্ত্তে চ স্বশব্দেন বিকল্পঃ বক্ষ্যাত্যভিজিহ্বিজিহ্ম্যাক্ষেতি ॥ ২৭ মে ॥ আপৎকল্পপ্রতিনিধিঃ বৈশ্বানরীং বা বিদ্যমানধনো যো গোপপক্ষ্যাপ্রয়তি তস্ত ন সোহর্থঃ সিধ্যতি ॥ ২৮ মে ॥ এষ এবার্থ আপদি প্রতিনিধিরাশ্রয়িতব্যো ন সম্পদী ॥ ২৯ মে ॥ অন্নমপি পূর্ব্বশেষোহর্থবাদঃ । সাম্পরায়িকং পারলৌকিকম্ ॥ ৩০ মে ॥ নিমিত্তেহভিচারো ন দোষায়তি শ্লোকার্থঃ ন ভিচারো বিধীয়তে ন চ রাজনি বেদনং প্রতিষিধ্যতে কেবলে সতি নিমিত্তেহভিচারিত্বং প্রবৃত্তো রাজা ন কিঞ্চিদ্রাজব্যঃ । তথা বক্ষ্যতি বিধাতা শাসিতা বক্তেতি তস্মৈ নাকুশলং ক্রয়াদিতি রাজেতি

ধনগ্রহণেনোক্তরূপারিষ্টিং কুর্য্যাৎ ॥ ২৭ কু ॥ আপদিতি । আপদ্বিহিতেন বিধিনা যোহনাপদি ধর্ম্মানুষ্ঠানং বিজঃ কুরুতে তস্ত তৎ পরলোকে নিফলং ভবতীতি মবাদিভির্কিচারিতম্ ॥ ২৮ কু

বিশেষরিতি । বিশ্বেদেবাত্ম্যেদেবৈঃ সাধৈশ্চ তথা মহর্ষিভিব্রাহ্মণৈশ্চরণাভ্যুতৈরাপৎসু মুখ্যস্ত বিধেঃ সোমাদেবৈর্ষ্বানর্য্যাণিঃ প্রতিনিধিরনুষ্ঠিতোহসৌ মুখ্যাসম্ভবে কার্য্যো ন তু মুখ্যাসম্ভবে ॥ ২৯ কু ॥ প্রভুরিতি । যো মুখ্যানুষ্ঠানসম্পন্নঃ সন্ আপদ্বিহিতেন প্রতিনিধিনানুষ্ঠানং করোতি তস্ত দুর্শ্মদেঃ পারলৌকিকমভ্যাদয়রূপং প্রত্যবায়পরিহারফলকং ন ভবতি । আপৎকল্পেন যো ধর্ম্মমিত্যনেনোক্তমপ্যেতৎ শাস্ত্রাদর্য্যং পুনরুচ্যতে ॥ ৩০ কু ॥ নেতি । ধর্ম্মজ্ঞো ব্রাহ্মণঃ কিঞ্চিদপ্যপকৃতং ন রাজঃ কথয়েৎ । অপি তু স্বশব্দো বক্ষ্যমাণাভিচারাদিনাপকারিণো মনুষ্যান্ নিগৃহীত্বাৎ । ততশ্চ স্বকীয়ধর্ম্মবিরোধাদপকৃত্যপরাধকরণে সত্যভিচারাদি ন দোষায়ন্তেব্যং-

যদি কেহ অনাপৎকালে আপৎকল্পোক্ত কর্ম্ম করে, সে পরলোকে ঐ কর্ম্মের ফল পায় না, মবাদিরা ইহা স্থিরশিদ্ধান্ত করিয়াছেন । ২৮

বিশ্বেদেব নামক দেবতা এবং সাধারণ, ব্রাহ্মণেরা ও মহর্ষিরা আপৎকালে সোমাদি যাগের প্রতি-  
নিধিরূপে বৈশ্বানরী প্রভৃতি ইষ্টির অনুষ্ঠান করিয়াছেন । ২৯

যে ব্যক্তি প্রথমকল্পোক্ত কর্ম্ম করিতে সমর্থ হইয়া আপৎকালবিহিত প্রতিনিধি অনুষ্ঠান করে,  
ঐ দুর্শ্মদ্বির পারলৌকিক অভ্যাদয়ফল এবং প্রত্যবায়-পরিহার হয় না । ৩০

ধর্ম্মজ্ঞ ব্রাহ্মণের যদি কেহ কিছু অপকার করে, তাহা নৃপতির নিকট জানাইবে না, আপন শক্তি  
দ্বারা অভিচারাদি কার্য্যেতে অপকারীকে নিগ্রহ করিবে । ইহা দ্বারা বিরোধীর প্রতি অভিচার করা  
বিহিত হইতেছে না, রাজনিবেদনও নিষিদ্ধ নহে, পরন্তু অপকারীর প্রতি অভিচার করা দোষাবহ নহে,  
ইহাই তাৎপর্য্য । ৩১

স্ববীৰ্য্যাদ্রাজবীৰ্য্যচ্চ স্ববীৰ্য্যং বলবত্তরম্ ।

তস্মাৎ স্বেনৈব বীৰ্য্যেণ নিগৃহীয়াদরীন্ দ্বিজঃ ॥ ৩২ ॥

ঋতীরথবান্দিরসীঃ কুর্যাদিত্যবিচারয়ন্ ।

বাক্শস্ত্রং বৈ ব্রাহ্মণস্ত তেন হস্তাদরীন্ দ্বিজঃ ॥ ৩৩ ॥

কল্লিয়ো বাহুবীৰ্য্যেণ তরেদাপদমাত্মনঃ ।

ধনেন বৈশ্বশূদ্রো তু জপহোমৈর্দ্বিজোত্তমঃ ॥ ৩৪ ॥

বিধাতা শাসিতা বস্তা মৈত্রো ব্রাহ্মণ উচ্যতে ।

তস্মৈ নাকুশলং ক্রয়ান্ন শুক্লাং গিরমীরয়েৎ ॥ ৩৫ ॥

প্রীতয়েতিচ্ছিন্যাদিত্যপি । সত্যপি বিধৌ রাজনি নিবেদয়ের চ প্রতিবেদ উপসংহারলোক-  
পর্যালোচনয়া তৎপরমবর্ত্তিতে । নিমিত্তানি চোক্তানি ভাৰ্য্যাতিক্রমকারী চেত্যাঙ্গীনি । কিঞ্চিৎ-  
পীড়ানিমিত্তমনেন মে কৃতমিতি রাজ্ঞে নিবেদয়েদ্বন্দ্ববিৎ অভিচারবিধিজ্ঞঃ । স্ববীৰ্য্যেণ মন্ত্রাভি-  
শাপাভ্যাং তত্রৈবোত্তরলোকার্থঃ ॥ ৩১ মে ॥ রাজা কদাচিদনিপুণতয়া ন নিগ্রহেণ প্রবর্ত্তেত স্বতন্ত্র  
ন কদাচিছুপেক্ষতি স্ববীৰ্য্যং বলীঃ ॥ ৩২ মে ॥ কিং তৎ স্ববীৰ্য্যমিতি শব্দানিবৃত্তার্থোহয়ং শ্লোকঃ ।  
ঋয়ন্ত ইতি ঋতয়ঃ, অথর্কণবেদে যেহুভিচারপ্রকারাঃ শ্রুতান্তে কৰ্ত্তব্য ইত্যর্থঃ । বাহুল্যেন তত্রাভি-  
চার্যাণাং বিধানাৎ অর্থর্কাদিরসগ্রহণং ন পুনরন্ত্রেষু বেদেধনমুজ্জাতম্ । অথবাভিচারশ্রুতরো-  
হর্থর্কাদিরসশব্দেনোপাত্তাঃ । অথবা অর্থর্কণশব্দা এবংবিধ এবার্থে প্রযুক্তান্তে বজ্রোহর্থর্কণবিৎকাম্য  
ইতি ॥ ৩৩ মে ॥ পূর্বেণৈব এব ॥ ৩৪ মে ॥ প্রাথ্যাখ্যাতেহয়ম্ । তস্মৈ ব্রাহ্মণরাজিচারিণে  
নিগৃহ্যতামরমিত্যাকুশলং ন ক্রয়াৎ । ন শুক্লাং গিরমীরয়েৎ বাগ্দণ্ডাদিগুণোরপি প্রতিবেদঃ । অথবা

পরমতৎ । ন হুভিচারো বিধায়তে রাজনি বেদনং বা নিবিধায়েত ॥ ৩১ কু ॥ স্ববীৰ্য্যাদিতি ।  
বস্মাৎ স্বসামর্থ্যাদ্রাজসামর্থ্যচ্চ পরাধীনরাজসামর্থ্যাপেক্ষয়া স্বসামর্থ্যমেব স্বাধীনস্বাধীনরাজ্যে  
স্বেন বীৰ্য্যেণৈব শত্রুন্ ব্রাহ্মণো নিগৃহীয়াৎ ॥ ৩২ কু ॥ তৎ কিং স্ববীৰ্য্যমিত্যাহ ঋতীরতি ।  
অর্থর্কবেদন্তাদিরসীর্দ্ভূতিচারশ্রুতীরবিচারয়ন্ কুর্য্যৎ । তদর্থমভিচারমহুতির্দেহিত্যর্থঃ । বস্মাদ-  
ভিচারমন্ত্রোচ্চারণাচ্ছিকা ব্রাহ্মণস্ত বাগেব শত্রুকার্যকরণাৎ শস্ত্রং তেন ব্রাহ্মণঃ শত্রুন্ হস্তাৎ ন তু  
শত্রুনিয়মায় রাজা বাচ্যঃ ॥ ৩৩ কু ॥ কল্লিয় ইতি । কল্লিয়ঃ স্বপৌরুষেণ শত্রুতঃ পরিতবলক-  
ণামাত্মন আপদং নিবৃত্তয়েৎ । বৈশ্বশূদ্রো পুনঃ প্রতিকর্জে ধনদানেন । ব্রাহ্মণস্তভিচারাত্মকৈর্জপ-  
হোমৈঃ ॥ ৩৪ কু ॥ বিধাতেতি । বিহিতকর্ম্মণামহুষ্ঠাতা, পুত্রশিষ্যাঙ্গীনাং শাস্তা, প্রায়শ্চিত্তাদি-  
ধর্ম্মাণাং বস্তা, সর্কভূতমৈত্রীপ্রধানো ব্রাহ্মণ উচ্যতে । তস্মৈ নিগৃহ্যতামরমিত্যেবমনিষ্টং ন

বশক্তি ও রাজবশক্তি এই উভয় হইতে বশক্তিই প্রবল, অতএব অপকারকে বশক্তি দ্বারা  
নিগ্রহ করিবে । ৩২

অর্থর্কবেদোক্ত আঙ্গিরসী শ্রুতি অর্থাৎ অভিচাররহ পঠি করিবে, ঐ মন্ত্রাত্মক বাক্যরূপ শত্রু  
দ্বারা শত্রুকে বিনাশ করিবে । ৩৩

কল্লিয় বাহুবলে আপৎ হইতে উত্তীর্ণ হইবে, বৈশ্ব ও শূদ্র ধন দ্বারা, ব্রাহ্মণ অভিচারাত্মক হোম-  
জপ-তপস্তাদি দ্বারা বিপদ হইতে নিস্তার হইবে । ৩৪

বিহিত কর্ম্মের অনুষ্ঠানকারী ও পুত্রশিষ্যাদির শাসনকর্ত্তা, প্রায়শ্চিত্তাদির উপদেষ্টা, সকল বর্ণের  
হিতপ্রবণকেই ব্রাহ্মণ বলা যায় । অতএব একরূপ ব্রাহ্মণের নিগ্রহ হয়, এমত বাক্যপ্রয়োগ কেহ  
করিবে না এবং বাগ্দ্ভাতি দণ্ড করিবে না । ৩৫

ন বৈ কন্ধ্যা ন যুবতিনীম্নবিদ্যো ন বালিশঃ ।  
 হোতা শ্রাদ্ধমিহোত্রস্ত নার্তো নাসংস্কৃতস্তথা ॥ ৩৬ ॥  
 নরকে হি পতন্ত্যেতে জুহ্বতঃ স চ যন্ত তৎ ।  
 তস্মাদ্বৈতানকুশলো হোতা শ্রাদ্ধদপারগঃ ॥ ৩৭ ॥  
 প্রাজাপত্যমদত্বাশ্বমগ্ন্যাধেয়স্ত দক্ষিণাম্ ।  
 অনাহিতাগ্নিৰ্ভবতি ব্রাহ্মণো বিভবে সতি ॥ ৩৮ ॥  
 পুণ্যান্যনানি কুর্ক্বীত শ্রদ্ধধানো জিতেন্দ্রিয়ঃ ।  
 ন ত্বন্নদক্ষিণৈর্ঘৈজৈর্ঘজেতেহ কথঞ্চন ॥ ৩৯ ॥

সর্কেবাং বর্ণনানং ন ব্রাহ্মণঃ কোভয়িতব্যো যদ্ব্যবহিতাশ্রভাবেণ শক্তঃ স্বয়ং নিগ্রহীতুং বিধাতা  
 স্রষ্টাত্ত্ব রাজঃ শাসিতা নিগ্রহীতা বক্তা হিতানতো মৈত্রস্বতাং সর্কপ্রাপ্তিকৃত্ত্বায় দ্বর্কলোহ-  
 মিত্যবমন্তব্যঃ ॥ ৩৫ মে ॥ অগ্নিহোত্র ঋত্বিগণস্ত সমাধানাদ্ জুহ্বান্ধাবরেহেতি জ্ঞীপুংসরোরবিশেষণ  
 ক্ষীরহোতৃতাপ্রাপ্তৌ কন্ধ্যাব্যুত্যাঃ প্রতিষেধঃ । এবমাহতিত্বয়মাত্রবিধিক্তান্নবিদ্যস্ত বালিশস্ত বা  
 প্রাপ্তো প্রতিবিধাতে । আর্তো ব্যাধিনা । অসংস্কৃতোহনুপনীতঃ । এতচ্চাব্যুতঃ শ্রোতে হুগ্নিহোত্রে  
 স্বয়ং পর্কণি জুহ্বাৎ ঋত্বিজামেক ইত্যেবাং কালমিতি সমাচরন্তি । ন চ জ্ঞীণামর্জিভ্যাসম্ভবোহতো  
 গৃহ্মাগ্নিবিষয়ে কন্ধ্যাব্যুত্যাঃ প্রতিষেধো জাতপুত্রায়াঃ প্রাপ্তার্থ ইতি বর্ণয়ন্তি । তথা চাত্রেহপি যজ-  
 কারাঃ কামং গৃহ্ণেহ্মৌ পত্নী জুহ্বাৎ সাং প্রাতর্হোমাবিতি । অন্ত্রে তু বৈতানকুশল ইতি বচনাৎ  
 ত্রোতাগ্নিবিষয়মেবেদং মন্তন্তে । বিভানো বিহারঃ স চ শ্রোতেষ্বগ্নিষু সম্ভবতি ন চ তজ্জ্যাধীনাং  
 প্রাপ্তির্ন ভবিষ্যৎ, বিশিষ্টানামেব পুংসামর্জিভ্যাবিধানাৎ । অতোহগ্নিহোত্রগ্রহণং সর্ককর্ণণাং হোতৃ-

ত্রয়ানপি সক্রোশাং বাচং বাগ্‌দগুয়িগ্দগুরুপাং তন্তোচ্যায়ৈৎ ॥ ৩৫ কু ॥ ন বৈ ইতি । কন্ধ্যা  
 অনুঢ়া, উঢ়াপি, তরুণী, তথা অন্নাদ্যায়িমূখ্যাব্যাদিপীড়িতানুপনীতাঃ শ্রোতান্ সাংপ্রাত-  
 র্হোমান্ কুয্যুঃ । ‘হাবয়েৎ’ ইতি প্রসক্তাবয়ং কন্ধ্যাদীনাং প্রতিষেধঃ ॥ ৩৬ কু ॥ নরক ইতি ।  
 এতে কন্ধ্যায়ো হোমং কুর্ক্বণা নরকং গচ্ছন্তি । যন্ত তদগ্নিহোত্রঃ প্রতিনিধিরূপেণ কুর্ক্বন্তি সোহপি  
 নরকং গচ্ছতি । তস্মাৎ শ্রোতকর্ম্মপ্রবীণঃ সমস্তবেদাধ্যায়ী হোতা কার্য্যঃ ॥ ৩৭ কু

প্রাজাপত্যমিতি । আধানে প্রাজাপত্যমখং প্রজাপতিদেবতাকমখং ধনসম্পত্তৌ সত্যং  
 ব্রাহ্মণো দক্ষিণামদত্বা কৃত্তেহপ্যাধানে অনাহিতাগ্নিৰ্ভবতি, আধানফলং ন লভতে । তস্মাদাধানে-  
 হং দক্ষিণাং দত্তাৎ ॥ ৩৮ কু ॥ পুণ্যানীতি । শ্রদ্ধাবান্ বশীকৃত্তেজিরো যজ্ঞব্যতিরিক্তানি  
 তীর্থযাত্রাদীনি কৰ্ম্মাণি পুণ্যানি কুর্ক্বীত ন তু শাস্ত্রোক্তদক্ষিণাতোহরদক্ষিণৈর্ঘজেত । পরোপকারার্থ-

অনুঢ়া কন্ধ্যা ও যুবতী, অন্নবিদ্য, রোগপীড়িত এবং অনুপনীত, ইহাদিগের দ্বারা ঋতুযুক্ত ও  
 ঋতুযুক্ত হোম কেহ করাইবে না । ৩৬

এই কন্ধ্যাদিরা যদি হোম করে এবং বাহার প্রতিনিধি হইয়া হোম করে, ঐ উভয়ে নরকগামী  
 হয় । তাৎপর্য্য—এ সকল দ্বারা হোম করাইবে না, বেদাধ্যায়ী দ্বারা হোম করাইবে । ৩৭

আধানকার্য্যে সম্পত্তি থাকিতে যে ব্যক্তি প্রজাপতি-দেবতাক অথ ঋত্বিক্কে দক্ষিণা না দেয়,  
 সে অগ্ন্যাধানে ফল প্রাপ্ত না হইয়া নিরায়ই থাকে । ৩৮

যে ব্যক্তি যজ্ঞশাস্ত্রোক্ত দক্ষিণা দিতে অসমর্থ, সে যজ্ঞ না করিয়া শ্রদ্ধাযুক্ত ও সংযতেজির  
 হইয়া জপ, তপ ও তীর্থযাত্রাদি পুণ্যকর্ম্মের অনুষ্ঠান করিবে । ৩৯

ইন্দিয়ানি যশঃ স্বর্গমায়ুঃ কীর্ত্তিঃ প্রজাঃ পশূন ।

হন্ত্যন্নদক্ষিণো যজ্ঞস্তস্মান্নান্নধনো যজ্ঞেৎ ॥ ৪০ ॥

অগ্নিহোত্র্যপবিধ্যায়ীন্ ব্রাহ্মণঃ কামকারতঃ ।

চান্দ্রায়ণং চরেন্মাসং বীরহত্যাসমং হি তৎ ॥ ৪১ ॥

যে শূদ্রাদধিগম্যার্থমগ্নিহোত্রমুপাসতে ।

স্বত্বিজস্তে হি শূদ্রাণাং ব্রহ্মবাদিষু গর্হিতাঃ ॥ ৪২ ॥

গ্রহক সর্কাধিজাঃ প্রদর্শনার্থমতঃ ঐতর্য্যাম্ববাদমাত্রমেবা স্বৃতিঃ ॥ ৩৬ মে ॥ এতে কতাপুরো ভূত্বতো নরকং গচ্ছন্তি স চ যজ্ঞমানো হাবয়িতা ॥ ৩৭ মে ॥ অগ্ন্যাধেয়েহেখো দক্ষিণা দাতব্যা । প্রাজাপত্য-গ্রহণং স্ত্যর্থম্ অথবা নাত্য্যংকৃষ্টো নাতিনিকৃষ্টঃ প্রাজাপত্যঃ, অথচ লৌকিকা ঈদৃশে বস্তুনি প্রজা-পতিশব্দমুদাহরন্তি বিভবে সত্যীতি বচনাদসম্পত্তাবদদত্তব্যেবাহিতাশিঃ ॥ ৩৮ মে ॥ যাবতী দক্ষিণা বিহিতা ততো নানা দীয়েতে যজ্ঞ সোহন্নদক্ষিণো যজ্ঞঃ । পরিক্রমঃ কিল দক্ষিণা । স্বেন্নে চৎ পরিক্রয়েণ কর্ম্মকরো লভাতে কিমিতি বহু দীয়েতে লোক ইব বাহাদীনাং, পণলভ্যঃ হি কঃ প্রাজঃ ক্রীণাতি দশভিঃ পট্টৈর্দ্বাদশশতদানং তৎফলভূয়স্বারেতি মন্ত্যমানস্ত প্রতিবেধঃ । যে তু স্বন্নদক্ষিণা উৎপট্টাব চ সোমে দক্ষিণেতি ক্রতুমন্তো ন তন্নিষিধ্যতে ॥ ৩৯ মে ॥ পূর্ববিধ্যাতিক্রমে ফলকথনম্ ॥ ৪০ মে ॥ অপবিধা ত্যক্তা । ত্যাগচ্চ নিত্যানামগ্নিহোত্রাদীনামকরণমুদ্বাপনক । প্রসঙ্গাদত্র প্রকরণাং প্রারম্ভস্তোপদেশঃ । অগ্নীনিতি বহুবচননির্দেশাদ্ গৃহায়িত্যাগে কল্পনা কার্য্যা । বীরহত্যাসমমিতি ঐতিবীরহা বা এষ দেবানামিতি কামকারবচনাদকামত্যাগে কল্পনৈব ॥ ৪১ মে ॥ শূদ্রাদধিগতে-নার্থেন প্রীতাদিনাগ্ন্যাধেয়ং ন কর্তব্যমিতি ব্যাচক্ষতে ন তু প্রবৃত্তকর্ম্মণো নিত্যকর্ম্মানুষ্ঠানং প্রতি-বিধ্যতে । তথা চোক্তং ন শূদ্রাভিক্ষিৎসানুষ্ঠানং করণীয়মযাচিতলাভে তু নাস্তি দোষঃ প্রবৃত্তকর্ম্মণস্ত-দর্থং তথা চাসংপ্রতিগ্রহাদানুস্মৃতিরেকা প্রতিষিদ্ধা নিত্যানি কর্ম্মাণ্যভ্যুজ্ঞাতাত্ততঃ শূদ্রধনেন প্রার্থিতলকেন বা অবিশেষাভিধানসামর্থ্যাদগ্ন্যাধেয়েশ্চবাস্ত প্রতিষেধোহয়ং বিজ্ঞায়তে । যদি সর্ক-কর্ম্মার্থোহয়ঃ প্রতিষেধঃ ত্রাদনেনৈব সিদ্ধত্বাৎ ভিক্ষণং প্রতিষিধ্যাত ন যজ্ঞার্থং ধনং শূদ্রাদিতি

ভাদক্ষিণায়াঃ স্বেন্নোপাভিগাদিদোষনিষেধার্থমিদং বচমং ॥ ৩৯ কু ॥ ইন্দিয়ানীতি । চক্ষুরাদীনি ইন্দিয়ানি, জীবতঃ খ্যাতিরূপং যশঃ, স্বর্গায়ুবা, মৃতস্ত খ্যাতিরূপাঃ কীর্ত্তিমপত্যানি, পশুংচান্নদক্ষিণো যজ্ঞো নাশয়তি । তস্মাদন্নদক্ষিণাদানেন যাগং ন কুর্যাৎ ॥ ৪০ কু ॥ অগ্নিহোত্রীতি । অগ্নিহোত্রী ব্রাহ্মণ-ইচ্ছাতোহগ্নিষু সারংপ্রাতর্হোমানকৃত্বা মাসং চান্দ্রায়ণং চরয়েৎ । বস্মাধীরঃ পুত্রস্তস্ত হত্যা হননং তত্ত্বাল্যমেতৎ । তথা চ ঐতিঃ—‘বীরহা বা এষ দেবানাং ভবতি বোহগ্নিমুদ্বাসয়তে ।’ অস্তে তু মাসরপবিধ্যোতি সমর্থরক্তি ॥ ৪১ কু ॥ যে শূদ্রাদিতি । যে শূদ্রাদধিগম্যার্থং প্রাপ্য সামান্য-ভিধানেন যাচনেন বা ত্বর্থং স্বীকৃত্য ‘বৃষল্যাধ্যাপসেবিনাম্’ ইতি বক্ষ্যমাণলিঙ্গাদাধানপূর্ব্বকমগ্নিহোত্র-মমুত্তিষ্ঠন্তি তে শূদ্রাণামেব যজ্ঞকা ন তু তেষাং তৎফলং ভবতি, অতস্তে বেদবাদিষু নিন্দিতাঃ ॥ ৪২ কু ॥

অন্নদক্ষিণ যজ্ঞ চক্ষুরাদি ইন্দিয়, খ্যাতি, স্বর্গ, আয়ুঃ, কীর্ত্তি, পুত্রাদি প্রজা এবং গবাদি পশু, এই সকল নষ্ট করে, সে জন্ত অন্নধন ব্যক্তি যজ্ঞ করিবে না । ৪০

অগ্নিহোত্রী বস্ত্রপি সারংপ্রাতে হোম না করে, তবে তজ্জন্ত চান্দ্রায়ণব্রত করিবে, যেহেতু, উক্ত হোমাকরণ পুত্রহত্যার তুল্য হয় । ৪১

যে ব্যক্তি বাচঞা করিয়া শূদ্র হইতে ধনগ্রহণ ও পুরোক্ত আধান পূর্ব্বক অগ্নিহোত্র হোমা-নুষ্ঠান করে, তাহাকে শূদ্রব্রাহ্মী বলা যায় এবং সে উহার ফল পায় না । ৪২

তেবাং সততমজ্ঞানাং বৃষলাগ্ন্যুপসেবিনাম্ ।

পদা মন্তকমাক্রম্য দাতা দুর্গাণি সন্তরেৎ ॥ ৪৩ ॥

অকুর্ক্বনু বিহিতং কৰ্ম্ম নিন্দিতঞ্চ সমাচরন্ ।

প্রসজ্যং শ্চেচ্ছিত্রিয়ার্থেযু প্রায়শ্চিত্তীয়তে নরঃ ॥ ৪৪ ॥

অগ্নীনাং বৃষলাগ্নিস্বচনলিঙ্গাৎ ॥ ৪২ মে ॥ পূৰ্ব্ববিধাতিক্রমে দোষাভিধানেন নিখিলপ্রকরণ-  
মেতৎ ॥ ৪৩ মে ॥ ইদানীং প্রকৃতাজ্জৈব প্রায়শ্চিত্তানি কথ্যস্তে প্রথমং তাবৎ তেদ্বৈধিকারং  
নিরূপয়তি । কোহজ্ঞাধিকারী । বিহিতং নিত্যতয়া সঙ্কোপাসনাদিহোজ্ঞাদি যাবজ্জীবনমগ্নিহোজ্ঞং  
জুহুয়াদিতাদিভিঃ পদৈর্জ্ঞাপিতনিত্যভাবাৎ, যদপ্যনিয়তনিমিত্তেহুচিৎস্পর্শনাদৌ দ্বানাদি তদ্বি-  
হিতমকুর্ক্বনু প্রমাদালম্বাদিনা । তথা নিন্দিতং প্রতিষিদ্ধং সুরাপানাদি তদপি শাস্ত্রমতিক্রম্য  
সেবমানঃ প্রায়শ্চিত্তীয়তে । তদেতদ্ব্যক্তং ভবতি নৈমিত্তিকোহয়মধিকারো বিহিতাকরণাৎ প্রতি-  
ষিদ্ধসেবনাচ্চ প্রায়শ্চিত্তম্ । ননু চ গ্রামকামস্ত সাংগ্রহণী বিহিতা ততো গ্রামার্ধিনঃ কথঞ্চিদকরণে  
বিহিতাতিক্রমঃ স্তাৎ । যদি নাম গ্রামার্ধী প্রত্যবেয়াৎ ততস্তৎকামোহস্ত যদা তু গ্রামং কাম-  
য়তে তদা তস্ত তদ্বিহিতং ভবতি । ন চেৎ প্রবর্ততে বিহিতমতিক্রমেদতশ্চ প্রায়শ্চিত্তে প্রাপ্ত  
উচ্যতে—গ্রামস্ত স্বামী ভ্রামিতি ফললিপ্তয়া তস্ত তত্র প্রযুক্তিনি বিধিলক্ষণা । শাস্ত্রস্ত বাগ-  
গ্রাময়োঃ সাধ্যসাধনসম্বন্ধাবেদকমেব । বস্তুতো যন্তপি তত্রাপি কর্তব্যতাপ্রধানপ্রসাধনো বাক্যার্থস্তথাপি  
ফলাসিদ্ধার্থমেব কর্তব্যতাবিধিরবগময়তাতশ্চ নাবগমং কুর্ক্বতঃ ফলং নিষিদ্ধাতে ন পুনঃ প্রত্যবায়ো-  
যজ্ঞ প্রত্যবায়স্তত্র চ প্রায়শ্চিত্তম্ । ননু চ নিত্যানামকরণে প্রত্যবায়ো ভবতীতি কুত ইয়মবগতিঃ ?  
নহেবমগ্নিহোজ্ঞার্থে ক্ষয়তে যো ন কুৰ্ব্বাৎ স প্রত্যবেয়াৎ । ক্ষয়তে বাক্যশেষেষু বেদিত্যঃ  
পরমা ভবতীতি । সৰ্ব্বত্রার্থবাদাঃ প্রত্যবায়প্রদর্শনার্থাঃ সন্তি । অবশ্যঞ্চ তেবামালম্বনং বাচ্যং  
নাস্তথা বিধিনৈকবাক্যতাং ভজন্তি । যত্রাপি ন ক্ষয়স্তে তত্রাপি বিধাতুগ্রহার্থী অর্থবাদাঃ প্রক-  
ল্যস্তে । কিঞ্চার্থবাদৈর্বিধেয়েব প্রবর্তকভ্রমস্তথা নোপপত্ততে । যাবদপ্রবর্তো প্রত্যবায়পরিহারো  
ন কল্পিত এবংবিধ এবার্থে বৃদ্ধব্যবহারে বিধিঃ প্রবর্ততে, বাধাতে তু পুরুষপ্রবর্তনা । রূঢ়োহসৌ,  
ন চ পুরুষা অপুরুষার্থঃ প্রবর্তয়িতুং শক্যস্তেহতঃ প্রবর্তকত্ববিহিতবিধির্মা ভূদিতি প্রতিসিদ্ধার্থী  
কল্পনৈবা । যন্তপি স্বর্গাদিকল্পনানামপি তথার্থলাভস্তথাপি যাবজ্জীবাদিশ্চিদবিবোধাৎ প্রত্যবায়-

তেবামিতি । তেবাং শূদ্রনাহিতাগ্নিপরিচারিণাং মূর্খাণাং মূর্ধ্ণি পাদং দস্তা দাতা শূদ্রন্তেন  
দানেন সততং পরলোকে হঃখেভ্যো নিস্তরতি ন তু যজমানানাং ফলং ভবতি ॥ ৪৩ কু

অকুর্ক্বনুতি । নিত্যং যদ্বিহিতং সঙ্কোপাসনাদি, নৈমিত্তিকঞ্চ শব্দস্পর্শাদৌ দ্বানাদি, তদকুর্ক্বনু  
তথা প্রতিষিদ্ধং হিংসাত্মভূতিষ্ঠন অবিহিতনিষেধেদ্ব্যতাস্তাসক্তিঃ কুর্ক্বন নরো মনুষ্যজাতিমাত্রং  
প্রায়শ্চিত্তমর্হতি । ননু ‘ইচ্ছিত্রিয়ার্থেযু সর্কেষু ন প্রসজ্যত কামতঃ’ ইতি নিষেধাৎ নিন্দিতপদেনৈব  
প্রসজ্যতেচ্ছিত্রিয়ার্থেযুপি সংগৃহীতমতঃ পৃথক্ ন বক্তব্যম্ । উচ্যতে । অস্ত দ্বাতকব্রতেষু  
পাঠান্তর ‘ব্রতানীমানি ধারয়েৎ’ ইত্যুপক্রমঃ প্রতিলেখঃ কিন্তু ব্রতবিধিঃ । ‘তর্হি অকুর্ক্বনু বিহিতং  
কৰ্ম্ম’ ইত্যনেনৈব প্রাপ্তবাৎ পৃথক্ ন বক্তব্যমিতি চেৎ । দ্বাতকেতরবিষয়ভেদোক্ত সবিষয়ত্বাৎ ॥ ৪৪ কু

যাহারা শূদ্রদ্বন দ্বারা আধান পূর্বক অগ্নিহোজ্ঞ হোমাক্রান্তন করে, তাহাদিগের মন্তকে দাতা  
শূদ্র পা দিয়া ঐ দানফলে নরক হইতে নিস্তার পায়, যজ্ঞমানের কিছু ফল হয় না । ৪৩

যন্তপি সঙ্কোপাসনাদি নিত্যবিহিত কৰ্ম্ম না করে এবং শব্দস্পর্শাদিতে বিহিত দ্বানাদি না করে  
এবং অবৈধ হিংসাদি করে এবং বিহিত নর ও নিষিদ্ধ নর, এমন কার্যে অত্যন্ত আসক্তি করে, সে  
ভূগোপকর্য্য অবশ্য প্রায়শ্চিত্ত করিবে । ৪৪



অকামতঃ কৃতে পাপে প্রায়শ্চিত্তং বিহুবৃধাঃ ।

কামকারকৃতেহপ্যাহুরেকে শ্রুতিনিদর্শনাৎ ॥ ৪৫ ॥

অকামতঃ কৃতং পাপং বেদাভ্যাসেন শুধ্যতি ।

কামতস্ত কৃতং মোহাৎ প্রায়শ্চিত্তৈঃ পৃথগ্ধিধৈঃ ॥ ৪৬ ॥

পরিহারার্থতাপি ত্রাৎ । উক্তম্ । ভয়াদি যাদৃশী পুংসাং প্রযতিরূপজায়তে । ন তাদৃশী ভবেদত্র বিধিকোটিশতৈরপি ॥ তস্মাদকুরুন্ বিহিতমিতি নিত্যং কথ্যেতি ঋষ্টবাম্ । নহু চাশুচিন্দ্রপর্ণাদৌ ন নিত্যাবেদি কিঞ্চিৎ পদমন্তি যাবজ্জীবমিত্যাশিবৎ কিমত্রান্যন পদেন নিমিত্তং বিশেষয়েৎ শ্রুতং তত্র চ তন্নিমিত্তেন কর্তব্যতা নাম প্রতীক্যেতে নাধিকারান্তরং প্রত্যাপেক্ষা যা জায়তে যদা নিমিত্তসংবিধানং তদা কর্তব্যমিত্যুপগম্যৈনিত্যতাসিদ্ধিরপ্যিহোক্তাদাবপি ন নিত্যশব্দোহস্তি নিমিত্তনিত্যত্বাৎ । প্রসঙ্গান্নবিদতভেদেষু বিষয়েষু সংস্কৃতান্নভোজনচন্দনান্নলেপনাদিষু তাৎপর্যত আসেবাশ্রয়সৌ বিষয়ান্নিলাষপরতেতি যাবৎ । নহু চৈতদপি প্রতিষিদ্ধম্ ইচ্ছিতৈঃ অর্থপুঙ্কেষু ন শ্রাসজ্যোত কামত ইতি দ্বাতকত্রতাধিকারান্নারং প্রতিষেধ ইতি মন্ততে । ব্রতশকাধিকারে হি তত্র প্রতিষেধকঃ সঙ্কল্পবিশেষো হি মানসস্তজ্যোপদিষ্টত ইদং ময়া ন কর্তব্যমিতি । অথবা কশ্চিদন্নপ্রতিষেধেন তুল্যতাং মন্ততে পদার্থজ্ঞাবদরং ন নিষিধ্যত ইতি মন্তমানোহন্তঃ সমানীকর্যতে । অথবা সামান্ত্রে উক্ততাপি বিশেষত্ব পৃথগুপদেশো দৃষ্টঃ প্রাধান্ত্যাপনার্থং যথা ব্রাহ্মণা আরাভা বশিষ্ঠোহপ্যারাত ইতি । প্রায়শ্চিত্তীয়তে প্রায়শ্চিত্তশব্দো রূঢ়িরূপেণ বিশিষ্টে নৈমিত্তিকে বর্ততে তদেতীচ্ছতি বেতি বিনিময়ঃ কর্তব্যো ব্যত্যয়ো বহুল-

অকামত ইতি । অবুদ্ধিকৃতে পাপে প্রায়শ্চিত্তং ভবতীত্যাহঃ পণ্ডিতাঃ । একে পুনরাচার্য্যঃ কামতঃ কৃতে পাপে প্রায়শ্চিত্তং ভবতীত্যাহঃ । এতচ্চ পৃথক্কৃতাভিধানং প্রায়শ্চিত্তগৌরবার্থং শ্রুতিনিদর্শনাদিতি । 'ইচ্ছো যতীন শালাবৃকেভ্যঃ প্রাঘচ্ছৎ ওমলীলা বাগিত্যবদং স প্রজাপতি-বুপাধাবন্তস্মাত্মপুংহব্যঃ প্রাঘচ্ছৎ' ইতি । অত্থার্থঃ—ইচ্ছো যতীন বুদ্ধিপূরকং খভ্যঃ খাদিতুং দত্তবান্ । স প্রায়শ্চিত্তার্থং প্রজাপতিসমীপমগম্যং তস্মৈ প্রজাপতিরূপহব্যার্থং কৰ্ম্ম প্রায়শ্চিত্তং দত্তবান্ । অতঃ কামকারকৃতেহপ্যন্তি প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ৪৫ কু ॥ অকামত ইতি । অনিচ্ছাতঃ কৃতং পাপং বেদাভ্যাসেন শুধ্যতি নশ্রুতি । বেদাভ্যাসেনেতি কামকৃতবিষয়প্রায়শ্চিত্তাপেক্ষয়া লঘুপ্রায়শ্চিত্তোপলক্ষণার্থম্ । প্রায়শ্চিত্তান্তরাণামপি বিধানাৎ । রাগদেবাদিবিষয়ভুক্তয়া পুনরিত্যাহঃ কৃতং নানাশ্রকারৈঃ প্রায়শ্চিত্তৈর্কিচ্ছাধনতপোভিঃ শুধ্যতীতি শুকপ্রায়শ্চিত্তপরম্ । অতঃ পূর্কোক্তশ্রৈবায়ং ব্যাকারঃ । যতপাধিকারিনিরূপণং প্রকৃতপ্রায়শ্চিত্তং ত্বনন্তরং বক্যতি তথাপ্যজ্ঞানান্নঘুপ্রায়শ্চিত্তাধিকারী জ্ঞানাদ্ভরুশি প্রায়শ্চিত্তেহথিক্রিয়ত ইত্যধিকারিনিরূপণমেবেদম্ ॥ ৪৬ কু

অজ্ঞানকৃত পাপের প্রায়শ্চিত্ত কোন কোন মুনি কহিয়াছেন, এই পূরুপক্ষের উত্তর এই যে, কামকৃত পাপেও প্রায়শ্চিত্ত আছে । তাৎপর্য্য—অজ্ঞানকৃত পাপের প্রায়শ্চিত্ত অপেক্ষায় কামকৃত পাপের শুক প্রায়শ্চিত্ত হইবে, ইহার প্রমাণ প্রদর্শিত হইতেছে ।—ইন্দ্র কতকগুলি যতিকে খাটবার জন্য জ্ঞানপূরক কুক্করের মুখে নিক্ষেপ করেন, তাহাতে আকাশবাণী হয় যে, তুমি বড় পাণী হইয়াছ, প্রায়শ্চিত্ত কর, তাহার পর ব্রহ্মার নিকট যান, ব্রহ্মা উক্ত জ্ঞানপূরক পাপকর্য্য উপহব্য নামক প্রায়শ্চিত্তের উপদেশ দেন । ৪৫

অজ্ঞানকৃতলঘুপাপকর বেদাভ্যাসেই হয়, শুক পাপের প্রায়শ্চিত্ত নানাশ্রকার আছে, রাগ-দেবাদিষণ্ডঃ ইচ্ছাপূরক কৃত পাপের নানাশ্রকার প্রায়শ্চিত্ত কহিয়াছেন । ৪৬



প্রায়শ্চিত্তীয়তাং প্রাপ্য দৈবাৎ পূর্বকৃতেন বা ।

ন সংসর্গং ব্রজেৎ সন্তিঃ প্রায়শ্চিত্তেহকৃতে ভিজঃ ॥ ৪৭ ॥

নিতি । নর ইতি বচনং চাতুর্কর্য্যাধিকারার্থম্ ॥ ৪৪ মে ॥ কামকারকৃতেহ্যতিক্রমে প্রায়শ্চিত্ত-  
গৌরবার্থমিদমুচ্যতে । অকামতঃ কৃত ইতি প্রমাদকৃতে পাপে শাস্ত্রব্যতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তমাহঃ ।  
কন্তু পুনর্হেতোবিধিঃ প্রতিশাস্ত্রমতিক্রম্যাকাৰ্থো প্রবর্ততে স প্রায়শ্চিত্তমাচরিত্ব ইতি কোহিহ  
বিশেষহেতুস্তথাং কামকৃতে দোষে প্রায়শ্চিত্তঃ শাস্ত্রানর্শকামিতি মন্ততে । এবং পূর্বপক্ষ-  
ভঙ্গোপত্তন্তুতি কামকারকৃতেহপীতি শব্দাৎ কামতোহকামতশ্চ কৃতে ব্যতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তঃ  
কর্তব্যমিতি শাস্ত্রার্থঃ । ঋতিনির্দর্শনাদিতি বৈদিকলিঙ্গনির্দর্শনমূপহবাত্রাঙ্গণমূপকর্তব্যম্ । ইহ্মো  
যতীন্ শালায়কেভ্যাঃ প্রাধ্বক্ষৎ ন চ খভ্যো দানং যতীনাংকামতঃ সম্ভবতি উপহব্যাং প্রায়শ্চিত্তার্থঃ  
প্রজাপতিরিত্রায় প্রাধ্বক্ষদিতি স্পষ্টার্থঃ ॥ ৪৫ মে ॥ কিং পুনরেতানি প্রায়শ্চিত্তানি নিমিত্তমাত্র-  
পর্থাবসারীনি সন্ধোপাগনাদিবৎ, উত কার্যপর্থাঙ্কানি শারীরশৌচবহুৎপন্নদোষনির্ঘাতার্থানি । তত্র  
কেচিдахঃ—ন হি কর্ম ক্ষীয়তে কার্যবিঘ্নাগিঘ্নেব ধর্ম্মাধর্ম্ময়োঃ, ন হি কর্ম্মানি স্বফলমদশা  
প্রলীয়তে । তদ্বক্তৃন্ ‘ন হি কর্ম্ম ক্ষীয়ত’ ইতি । তস্মাদ্ যোহতিক্রমকারী স ততো নরকফলং  
ভুঙ্কত এবং প্রায়শ্চিত্তানি যদি ন করোতি ততস্তদতিক্রমাৎ প্রত্যবাস্তুরোৎপত্তিঃ । তদেত-  
দবক্তৃন্ । ন হি কর্ম্ম চরিতবামতো নিত্যং প্রায়শ্চিত্তং বিদধ্যত ইতি স্বশব্দেনৈব শুদ্ধার্থতা  
বিহিতা, তথাপি তৈঃ কৃতৈরপোহেত পাপং স্বয়ংকৃতত্বাৎ । যদপ্যুচ্যতে প্রতিষেধবিধিনা প্রতি-  
বিধ্যমানক্রিয়াকর্তৃঃ প্রত্যবাস্তুগিঘ্নমবগমিতং ন তন্তু প্রায়শ্চিত্তৈরিথ্যাহং শকাতে কর্তৃম্ ।  
তদপ্যবক্তৃন্ । যতন্তেন দুঃখহেতুতা তত্তাবগমিতা প্রায়শ্চিত্তেষপি তপোদানাদিহুঃখমন্ত্যেব  
অগ্নেন তাহাশ্বিকেন দুঃখেনাগামিনঃ সম্ভাব্যমানস্ত মন্ততো দুঃখস্ত নিরুত্তিবৃক্তেব যথা ব্যাধে-  
স্তিক্তকটুকৌষধদানলঘুাহারাদিনা । যথা ব্যতিক্রমং কৃত্বা কশ্চিং স্বয়মাগত্য রাজনিবেদনং  
করোত্যেবংকর্ম্মস্মীতি সৌহৃদ্যগুণাগ্ ভবতি । যন্ত রাজপুরুষেইঠাদানীয়েত স ভূমো দণ্ড্যতে,  
এবমুপদেশানামর্থবত্তাসিদ্ধিরতঃ স্বয়ংকার্যবিরোধিত্বমন্তু বিহিতত্বাসিদ্ধিঃ প্রায়শ্চিত্তমিতি সমা-  
খ্যাতমপি তত্তদেব কৃতদোষস্ত নির্ঘাতনমপ্যাকারণঃ নির্ঘাতো নিকৃতিরিত্যুচ্যতে । এবং প্রায়-  
শ্চিত্তমপি । নাস্ত্রাধিকারপ্রতিপ্রসবার্থং পক্ষানামেব পাতকানামধিকারোপগমবিহিতত্বাদি-  
জ্ঞাতিকর্ম্মভ্যো হানিঃ পতনমিতি । ন চাত্র বেদাত্মাসোহকামতঃ কামতস্তপ ইতি বিবরবিভাগো  
বোদ্ধব্যঃ । উভয়ার্থস্তোভয়ত্রোপদর্শনার্থত্বাৎ । নিমিত্তোপদেশপ্রকরণে পঠিতত্বাৎ ব্রহ্মহা হাদশে-  
ত্যাদি প্রায়শ্চিত্তানামুপক্রম্যমাণত্বাৎ । তস্মাদকামতো লঘুপ্রায়শ্চিত্তঃ কামতো গরীয় ইতি  
শ্লোকস্ত তাত্পর্যম্ । নহু চাকামতো নৈব তন্তু কর্তৃত্বং বুদ্ধিপূর্বং কুর্কন্, কর্তৃত্বাচ্যতে যথা চ  
লৌকিকো দৈবেন কার্যতে কিমরং করোতীতি কিঞ্চ লিপ্সয়া যত্র প্রবৃত্তিত্তত্র প্রতিষেধঃ । কারো  
হি মন্তপঃ স্পৃহয়তি স পিপাসুং ন কদধয়তি মা পাসীঃ স্তুরামিতি । যন্ত জলার্থী জলবুদ্ধ্যাহুয়াং  
পীতবাস্তস্তজানতো নাপরাধো ন হি তন্তু স্তুরালিপ্সয়া প্রবৃত্তিঃ । অথোচ্যতে বিধিলক্ষণপ্রবৃ-  
ত্তির্নিবিধাতে । সত্যম্ । ভবস্বর্গলক্ষণা ন তু মধ্যে তদ্বাদকেন চ সর্বস্তার্থলক্ষণায়াঃ প্রতি-

প্রায়শ্চিত্তীয়তানিতি । দৈবাৎ প্রমাদাদেতচ্ছরীরকৃতেন সর্বজন্মাজ্জিতদুষ্কৃতেন বা ক্ষমরোগা-  
দিভিঃ স্ফুটিতেন প্রায়শ্চিত্তীয়তাং প্রাপ্য অকৃতে প্রায়শ্চিত্তে সাধুভিঃ সহ বাজনাদিনা সংসর্গং ন

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য, প্রমাদবশতঃ ইহজন্ম বা পূর্বজন্মে অহুষ্ঠিত কোন দুর্কর্ম জন্ত ক্ষম-  
রোগাদিগ্রস্ত হইয়া প্রায়শ্চিত্তাই হন, যে অবধি প্রায়শ্চিত্ত না করেন, সাধুরা তাঁহার সহিত ব্রাহ্ম-  
নাদিসংসর্গ করিবেন না । ৪৭

ইহ দুষ্টচরিতৈঃ কেচিৎ কেচিৎ পূর্বজন্মকৃতৈস্তথা ।  
 প্রাপ্তবন্তি দুরাভ্যানো নরা রূপবিপর্যায়ম্ ॥ ৪৮ ॥  
 স্তবর্ণচৌরঃ কৌনথ্যঃ সুরাপঃ শ্রাবদন্ততাম্ ।  
 ব্রহ্মহা ক্ষয়রোগিভ্যঃ দৌশ্চন্দ্র্যঃ গুরুভার্যগামী ॥ ৪৯ ॥  
 পিশুনঃ পৌতিনাসিক্যঃ সূচকঃ পুতিবক্তৃতাম্ ।  
 ধাত্তচৌরোহঙ্গহীনস্তমাতিরৈক্যন্ত মিশ্রকঃ ॥ ৫০ ॥  
 অন্নহর্ত্তাময়াবিত্তঃ মৌক্যঃ বাগপহারকঃ ।  
 বস্ত্রাপহারকঃ শ্বৈত্রং পঙ্গুতাম্রহারকঃ ॥ ৫১ ॥  
 দীপহর্ত্তা ভবেদন্ধঃ কাণো নির্বাপকো ভবেৎ ।  
 হিংসয়া ব্যাধিভূয়স্তং স্ত্রীতোহনৃত্যভিমর্ষকঃ ॥ ৫২ ॥  
 এবং কৰ্ম্মবিশেষেণ জায়ন্তে সন্নিগাহিতাঃ ।  
 জড়মুকান্ধবধিরা বিকৃতান্তয়স্তথা ॥ ৫৩ ॥

বেধঃ । কেচিদাহঃ প্রত্যবার্পণ্যন্তো বিধিবিষভক্ষণবল্লিবেষণাজ্ঞার্থস্তেষামচোত্তমৈতদ্বিষমবিশে-  
 গচ্ছেৎ ॥ ৪৭ কু ॥ ইহেতি । ইহ জন্মনি নিষিদ্ধাচরণৈঃ কেচিৎ পূর্বজন্মকৃতৈর্দুঃখভাবা  
 মনুষ্যাঃ কৌনথ্যাদিকঃ রূপবিপর্যায়ঃ প্রাপ্তবন্তি ॥ ৪৮ কু ॥ স্তবর্ণেতি । পিশুন ইতি । অন্ন-  
 হর্ত্তেতি । দীপহর্ত্তেতি । এবং কৰ্ম্মেতি । ব্রাহ্মণস্তবর্ণচৌরঃ কুংসিতনথ্যঃ প্রাপ্নোতি । নিষিদ্ধসুরাপঃ  
 শ্রাবদন্ততাং, ব্রহ্মহা ক্ষয়রোগিভ্যঃ, গুরুভার্যগামী বিকোষমহনতঃ, পিশুনো বিত্তমানদোষাভিধারী  
 দুর্গন্ধনাসতঃ, অবিত্তমানদোষাভিধারকো দুর্গন্ধমুখতঃ, ধাত্তচৌরোহঙ্গহীনতঃ ধাত্তাদেবপরদ্রব্যেণ  
 মিশ্রণকর্ত্তাতিরিক্তপদম, অন্নচৌরো মন্দানলতঃ, অননুজ্ঞাতাধ্যায়ী মুকতঃ, বস্ত্রচৌরঃ শ্বেতকুষ্ঠতঃ,  
 অশ্বচৌরঃ খঞ্জতঃ প্রাপ্নোতি । দীপচৌরোহকো নেত্রেজ্জিহ্বাবিকলো ভবেৎ, দীপনির্কণকারী কাণ  
 একনয়নো ভবেৎ, বিশেষাতিরিক্তপ্রাণিনাং হিংসয়া রোগবাহুল্যম্, অন্নদারান্তিমর্ষণাৎ বাতব্যাধিনা  
 ক্ষীতঃ স্থলদেহো ভবেদিত্তি পূর্বেণাধমঃ । এবং বুদ্ধিবাক্চক্ষুঃশ্রোত্রবিকলা বিকৃতরূপাঃ  
 সাধুবিগহিতাশ্চ প্রাগ্জন্মার্জিতোপভুক্তদুষ্কৃতশেষেণোৎপত্তস্তে ॥ ৪৯-৫৩ কু

ইহ-জন্মেই কেহ দুষ্টরিত জন্ম কৌনথ্যাদিরূপ রূপবিপর্যায় প্রাপ্ত হয়, কেহ বা পূর্বজন্মকৃত পাপের  
 ভোগাবসানে কুষ্ঠাদিরোগে বিকৃতাকৃতি হয় । ৪৮

ব্রাহ্মণের অশীতিরিত্তিকা-পরিমিত স্তবর্ণ চুরি করিলে কুংসিত নথ প্রাপ্ত হয়, সুরাপায়ী ক্ষয়বর্ণ-  
 দন্তবিশিষ্ট হয়, ব্রহ্মহা ক্ষয়রোগপ্রাপ্ত এবং গুরুভার্যগামী দুষ্টন্দ্র্য হয় । পিশুন (যে ব্যক্তি  
 অন্যের বিত্তমান দোষ প্রচার করে) পিনাসরোগযুক্ত হয়, যে পরের মিথ্যা দোষের উল্লেখ করে,  
 সে দুর্গন্ধমুখ প্রাপ্ত হয়, ধাত্তচৌর অঙ্গহীন হয় ও মিশ্রক (যে ব্যক্তি ঠকাইবার জন্য ধাত্তাদির সহিত  
 অপর দ্রব্য মিশাইয়া বিক্রয় করে) অধিকান হয়, অন্নচৌর মন্দানলরোগী হয়, গুরুর অননু-  
 মতিতে অধারনকারী মুক হয়, বস্ত্রাপহারী শ্বেতকুষ্ঠ প্রাপ্ত হয়, অশ্বচৌর খঞ্জ হয়, দীপচৌর অন্ধ  
 অর্থাৎ নেত্রেজ্জিহ্বাবিহীন হয়, দীপনির্কণকারী কাণ অর্থাৎ একনয়ন হয়, ব্রাহ্মণগবাদি ব্যতিরিক্ত  
 প্রাণিহিংসাকারীর রোগবাহুল্য হয় এবং পরদ্রবীর অভিমর্ষণকারী পুরুষ বাতব্যাধিতে স্থলদেহ হয়,  
 এইরূপে পূর্বজন্মের পাপের নরকভোগানন্তর শেষ পাপেতে বুদ্ধি-বাক্য-নেত্র-কর্ণ-বিহীন বিকৃতাকৃতি  
 পুরুষ জন্মে । ৪৯-৫৩

চরিতব্যমতো নিত্যং প্রায়শ্চিত্তং বিভুদ্ধয়ে ।

নিন্দ্যেহি লক্ষণৈর্যুক্তা জায়ন্তেহনিকৃতেনসঃ ॥ ৫৪ ॥

ব্রহ্মহত্যা সুরাপানং স্তেয়ং গুরুবন্ধনাগমঃ ।

মহাস্তি পাতকাত্মাহঃ সংসর্গশ্চাপি তৈঃ সহ ॥ ৫৫ ॥

যেণোপাত্তং জ্ঞানতোহজ্ঞানতশ্চ মরণায় কল্পত এব। এবং ব্রহ্মহত্যাদয়োহপীতি যেষামপি কর্তব্যমিতি বচনাৎ ক্রিয়তে ন কর্তব্যমিতি ন ক্রিয়তে তেষামপি লৌকিকক্রিয়য়া প্রবর্তমানস্ত নিষেধঃ। প্রবর্তমানশ্চোচ্যতে প্রবৃত্তঃ কর্তা কর্তৃত্বমবুদ্ধিপূর্বকমপ্যস্তি কুলং পততীতি ন চার্যং গোণকর্তৃত্বাভাবঃ স্বতন্ত্রঃ কর্তেতি হি স্বর্য্যতে নেচ্ছয়া প্রবর্ততে যঃ স কর্তেতি। কিক্ষামাদেব বচনাৎ প্রমাদকৃতো দোষোহস্তি প্রায়শ্চিত্তমিতি কিমপরেণ বিকল্পিতেন ॥ ৪৬ মে

চরিতব্যমিতি। ব্রহ্মাদনিকৃতমনাশিতমনো যৈস্তে অনিকৃতেনসঃ অকৃতপ্রায়শ্চিত্তাঃ পরলোকো-  
পভূক্তদুষ্কৃতশেষেণ নিন্দ্যেহিলক্ষণৈঃ কুনথিবাভিভূক্তা জায়ন্তে। তস্মাদ্বিভুদ্ধয়ে পাপনির্হরণার্থং  
প্রায়শ্চিত্তং সদা কর্তব্যম্। এবঞ্চ ‘ভিন্নে জুহোতি’ ইতিব্রহ্ম নৈমিত্তিকমাত্রং প্রায়শ্চিত্তং কিস্বনিকৃ-  
তেনস ইতু্যপাদানাৎ তথা বিভুদ্ধয়ে চরিতব্যমিত্যুপদেশাৎ পাপক্ষমার্থিন এবাধিকারঃ। তথাহি  
প্রায়শ্চিত্তং হি চরিতব্যমিতি বিধাবধিকারাপেক্ষায়াং ফলমাত্রনির্দেশাদ্ রাত্রিসত্ত্বাভায়েন ক্ষমমাণমেব  
বিভুদ্ধ ইতি ফলমধিকারিবেশেণং বুদ্ধিমিমমেবার্থং ‘ফুটয়তি যাজ্ঞবল্ক্যঃ। ‘বিহিতস্তানুচুতান-  
গিন্দিতস্ত চ সেবনাৎ। অনিগ্রহাচ্ছেদ্রিয়ার্ণাং নরঃ পতনমুচ্ছতি। তস্মাত্তেনেহ কর্তব্যং প্রায়শ্চিত্তং  
বিভুদ্ধয়ে’ পতনমুচ্ছতি পাপং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ। বিভুদ্ধয়ে পাপবিনাশায়। ‘বহু বর্ষগণান ঘোরান্  
নরকান্ প্রাপ্য তৎক্ষণাৎ। সংসারান্ প্রতিপত্ত্বৈ মহাপাতকিনস্তিমান্ ॥’ ইত্যাদিনা মহাপাতক্যাদীনাম্  
নরকাদিপ্রাপ্তিং বক্ষ্যতি। ন তন্নৈমিত্তিকমাত্রং প্রায়শ্চিত্তানাং সমুচ্ছতে। তস্মাদ্ ব্রহ্মবধাদজনিত-  
পাপক্ষমার্থিন এব প্রায়শ্চিত্তবিধাবধিকার ইতি জ্ঞেয়ম্ ॥ ৫৪ কু ॥ ব্রহ্মহত্যোতি। ব্রাহ্মণপ্রাণ-  
বিরোগরূপফলকো ব্যাপারো ব্রহ্মহত্যা স চ সাক্ষাদন্তঃ বা নিরুজ্য তথা গোহিরণ্যাগ্রহণাদি-  
নিমিত্তকারণ্যকস্তাপি তদুদ্দেশেন ব্রাহ্মণমরণে ব্রহ্মহত্যা। নযেবমিধুরাণ্যপীষুৎপাদনদ্বারেন তথা  
বধ্যস্তাপি হস্তগতমন্যুৎপাদনদ্বারা ব্রহ্মহত্যা জ্ঞাৎ। উচ্যতে। শাস্ত্রতো যন্ত ব্রাহ্মণহন্তৃৎ  
প্রতীক্ৰতে স এব ব্রহ্মহন্তা। অতএব শাতাতপঃ—‘গোতুহিরণ্যাগ্রহণে জ্রীসম্বন্ধে কৃতোহপি বা।  
যমুদিত্ত ত্যজ্যে প্রাণাঃস্তমাহব্রহ্মবাতকম্ ॥’ এবঞ্চাত্মাপি শাস্ত্রীয়াণ্যেব ব্রহ্মবধনিমিত্তানি জ্ঞেয়ানি  
তথা ‘রাগাদ্ ঘোবাৎ প্রমাদা বা নৃতঃ পরত এব বা। ব্রাহ্মণং যাতরেদ্ যন্ত তমাহব্রহ্মবাতকম্ ॥’ ইতি  
প্রযোজকস্তাপি হস্তৃৎ শাস্ত্রীয়ম্। তথা নিষিদ্ধসুরাপানং ব্রাহ্মণসুবর্ণহরণম্ গুরুভার্যাগমনং  
গুরুদ্বয় পিতা নিষেকাদীনি কষ্টাণীত্যাদিনা তন্ত গুরুদ্বয়েন বিধানাদেতৈশ্চ সহ সংসর্গঃ সংস-  
রণে পততীতি বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ। ইত্যেতানি মহাপাতকাত্মাহঃ। মহাপাতকসংজ্ঞা চেরং

যেহেতু এই সকল কুকর্ম করিয়া প্রায়শ্চিত্ত না করিলে পরজন্মে নিন্দনীয় লক্ষণক্রান্ত হইয়া  
জন্মগ্রহণ করিতে হয়, একজন্ম কুকর্ম করিয়া অবজ্ঞাই যথাশাস্ত্র পাপক্ষমার্থ প্রায়শ্চিত্ত করিবে, তাহা  
না করিলে কর্মফলে নানা নরকভোগাবসানে শেষপাপরূপ চরম হেতুতে ক্রমিক সাত জন্ম নিমিত্ত-  
লক্ষণক্রান্ত হইতে হয়। ৫৪

ব্রাহ্মণের সাক্ষাৎ বধ বা অস্ত্র দ্বারা ব্রাহ্মণবধ কিম্বা ব্রাহ্মণের গো-ভূমি-সুবর্ণাদি দ্রব্যের হরণ-  
কাঠীর উদ্দেশে যদি ব্রাহ্মণ আপনি মরে, এই সকলকে ব্রহ্মহত্যা বলা যায়। এইরূপ ব্রহ্মহত্যা ও  
নিষিদ্ধ সুরাপান এবং ব্রাহ্মণের অশীতিরন্তিকাপরিমিত-সুবর্ণহরণ এবং বিমাতৃগমন ও এই সকল  
পাপীর সহিত ক্রমিক এক বৎসর পর্যন্ত সংসর্গ, এই পাঁচটিকে মহাপাতক বলা যায়। ৫৫

অনৃতঞ্চ সমুৎকর্ষে রাজগামি চ পৈশুনম্ ।

ঔরোচ্চালীকনির্বন্ধঃ সমানি ব্রহ্মহত্যা ॥ ৫৬

ব্রহ্মোজ্জ্বতা বেদনিন্দা কোটসাক্ষ্যং স্তম্ভধ্বং ।

গর্হিতানাঘয়োজ্জ্বন্ধিঃ সুরাপানসমানি ঘট ॥ ৫৭

নিষ্কেপস্তাপহরণং নরাশ্বরজতস্ত চ ।

ভূমিবজ্রমণীনাঞ্চ রুদ্রস্তেয়সমং স্মৃতম্ ॥ ৫৮

রেতঃসেকঃ স্বযোনিষু কুমারীষন্ত্যজাস্ত চ ।

সখ্যুঃ পুত্রস্ত চ স্ত্রীষু গুরুতল্লসমং বিদুঃ ॥ ৫৯ ॥

দৈবাৎ স্বকৃতাং প্রমাদাদিত্যর্থঃ । অস্তে তু দৈবশঙ্কহানে মোহাদিতি পঠ্যন্তি । মোহাদেবা-  
কার্য্যং ক্রিয়তে কো হমুখঃ শাস্ত্রং ব্যতিক্রমিষ্যতি । পূর্ব্বকৃতেন জন্মান্তরকৃতেন চোপভুক্তফলেন

বক্ষ্যমাণোপপাতকাদিসংজ্ঞালাঘবার্থম্ ॥ ৫৫ কু ॥ অনৃতমিতি । জাত্যুৎকর্ষনিমিত্তমুৎকর্ষ-  
ভাষণং যথা ব্রাহ্মণোহহমিত্যব্রাহ্মণো ব্রবীতি, রাজনি বা স্তেনাদীনাং পরেবাং মরণফলক-  
দোষাভিধানং, ঔরোচ্চানুভাষিঃসনম্ । তথা চ গোতমঃ—‘ঔরোরনুভাষিঃসনম্’ ইতি । মহা-  
পাতকসমানীতি এতানি ব্রহ্মহত্যাসমানীতি ॥ ৫৬ কু ॥ ব্রহ্মোজ্জ্বতেতি । ব্রহ্মণোহধীতবেদ-  
জ্ঞানভ্যাসেন বিশ্বরণম্, অসচ্ছাদ্যপ্ররণেন বেদকুৎসনং, সাক্ষ্যে যুযাভিধানং, মিত্রস্তাব্রাহ্মণস্ত বধঃ,  
নিষিদ্ধস্ত লণ্ডনাদেৰ্ভক্ষণম্ অনাগস্ত পুরীষাদেবদমনম্ । মেধাতিথিস্ত ন ভোজ্যং ময়েতদ্বিতি সঙ্কল্প্য  
বহুজ্যতে তদনাত্মমিত্যাচেষ্টে । এতানি সুরাপানসমানি ॥ ৫৭ কু ॥ নিষ্কেপস্তেতি । ব্রাহ্মণ-  
স্ববর্ণব্যতিরিক্তনিষ্কেপস্ত হরণং তথা মহুয্যত্মগরুপ্যভূমিহীরকমণীনাং হরণং স্ববর্ণস্তেরতুল্যম্ ॥ ৫৮ কু  
রেতঃসেক ইতি । সোদর্ঘ্যভগিনীকুমারীচণ্ডালীসখিপুত্রভার্য্যাঃ যো রেতঃসেকস্তঃ গুরুভার্য্যা-  
গমনসমানমাহঃ । এতেবাং ভেদেন সমীকরণং যদ্বেন সমীকৃতং তস্ত তদৌপ্রারশ্চিত্তার্থম্ । যদু  
কোটসাক্ষ্যস্তম্ভধ্বংযোঃ সুরাপানসমীকৃতরোব্রহ্মহত্যাপ্রারশ্চিত্তং বক্ষ্যতি তদ্বিকল্পার্থম্ । যৎ পুন-  
ঔরোরালীকনির্বন্ধস্ত ব্রহ্মহত্যাসমীকৃতস্ত পুনরুপরিষ্টাদ্ ব্রহ্মহত্যাপ্রারশ্চিত্তনির্দেশস্তং সমীকৃতানাং

জাতির উৎকৃষ্টতার জন্য মিথ্যাভাষণ যথা—আমি ব্রাহ্মণ, যে দোষ প্রকাশে রাজকর্তৃক মরণ-  
সম্ভাবনা, রাজার নিকট চৌরাদির এমত দোষকথন, গুরুর সম্বন্ধে মিথ্যাভিংশন, ইহা ব্রহ্মহত্যার  
সমান পাতক অর্থাৎ ইহার নাম অহুপাতক । ৫৬

ব্রাহ্মণের অধীত বেদের অনভ্যাসে বিশ্বরণ, নিন্দিত শাস্ত্রের আশ্রয়ে বেদনিন্দা, কোটসাক্ষ্য প্রদান,  
ব্রাহ্মণব্যতিরিক্ত মিত্রের বধ এবং লণ্ডন প্রভৃতি নিষিদ্ধ দ্রব্যের ভক্ষণ, অথাত্ত বিষ্ঠাসুজাদির  
ভোজন, এই ছয়টি সুরাপানতুল্য পাতক । ৫৭

ব্রাহ্মণ ব্যতিরিক্তের নিষ্কেপ অর্থাৎ গচ্ছিত বস্তুর অপহরণ, নর, অশ্ব, রূপ্য, ভূমি, হীরক ও  
মণির অপহরণ, ইহা স্ববর্ণচৌর্য্যের সমান পাতক বলিয়াছেন । ৫৮

সহোদরা ভগিনী, কুমারী, চণ্ডালী, বহুব্রী ও পুত্র- ( অসবর্ণ ) ভার্য্যাতে রেতঃসেককে গুরুপত্নীগমন  
সমান প্রারশ্চিত্ত হইবে এবং মিথ্যাসাক্ষ্য ও মিত্রবধের সুরাপানের সাম্য থাকিলেও পরে ব্রহ্মহত্যার  
সমান প্রারশ্চিত্ত বলিবেন । ইহার তাৎপৰ্য্য—ইচ্ছামত ব্রহ্মহত্যার প্রারশ্চিত্ত করিবে অথবা সুরা-  
পানের প্রারশ্চিত্ত করিবে, ব্রহ্মহত্যাদির সমান বলার ফল এই যে, অহুপাতকে মহাপাতকের ন্যূন  
প্রারশ্চিত্ত হইবে, এই কারণ প্রকার পাতককে অহুপাতক বলা যায় । ৫৯

গোবধোহ্মাভ্যংযাজ্যপারদাৰ্থ্যাবিক্রয়াঃ ।

গুরুমাতৃপিতৃত্যাগঃ স্বাধ্যায়াগ্নোঃ স্ততশ্চ ৮ ॥ ৬০ ॥

পরিবিত্তিতানুজেহনূঢ়ে পরিবেদনমেব ৮ ।

তয়োর্দানঞ্চ কন্যাযাস্তয়োরেব ৮ যাজনম্ ॥ ৬১ ॥

কন্যায়া দূষণৈশ্চৈব বার্ক্ণ্যং ব্রতলোপনম্ ।

তড়াগারামদারাগামপত্যশ্চ ৮ বিক্রয়ঃ ॥ ৬২ ॥

ব্রাত্যতা বান্ধবত্যাগো ভৃত্যাধ্যাপনমেব ৮ ।

ভৃত্যাচ্ছাধ্যয়নাদানমপণ্যানাঞ্চ বিক্রয়ঃ ॥ ৬৩ ॥

কন্যা বিশেষণে কোনখ্যাতিলাভকামিতে নৈতৎকৃতং ভবতি । ইহজনকৃতে ব্যতিক্রমে বুদ্ধিদর্শ-  
পূর্বমবুদ্ধিপূর্বং বা তথা জন্মান্তরকৃতেহপি লিঙ্গান্নমেয়ে কর্তব্যম্ । কিং পুনঃ কন্যাধীন্যং প্রারশ্চিত্তম্  
কুচ্ছাতিকুচ্ছৌ চাক্ষায়ণমিতি সর্বপ্রারশ্চিত্তানি । বসিষ্ঠেন তু যশ্চ যন্ত্রিণং তেন তদেব প্রারশ্চিত্তং  
কেনচিৎশেন কর্তব্যমিতি পঠিতমতশ্চৈব তে সর্বৈহকৃতপ্রারশ্চিত্তা ন সংসর্গং স'উত্রজৈম্ব-  
রধায়নাদিক্রিয়ৈককন্যানাদিরূপতয়া সংসর্গো যদুপাত্তয়াশ্রয়বাদকৃততবপ্রতিষেধেনোভরোরপি সিদ্ধঃ  
প্রতিষেধস্তথাপি সদ্ধিতৈঃ সংসর্গো ন কর্তব্য ইতি পুনঃ প্রতিষিধ্যতে । উভয়ত্র কর্তৃভেদাদেকত্র হি  
প্রতিষেধে স এব প্রারশ্চিত্তো হ্যত্র দ্বিতীয়ঃ সতাপি সংসর্গহত উভয়োঃ প্রারশ্চিত্তার্থমুভয়ত্র প্রতি-  
ষেধঃ সত্যমসত্যাক্ষাতঃ শ্রাবদন্তি প্রভৃতিভিরকৃতপ্রারশ্চিত্তৈঃ শিষ্টৈঃ সহ সংসর্গো ন কর্তব্যঃ ॥ ৪৭ মে

নানপ্রারশ্চিত্তং ভবতীতি জ্ঞাপনর্থন । তথা ৮ লোকে রাজসমঃ সচিব ইত্যুক্তে সচিবস্ত ন্যূনতৈব  
গমাতে । অত্রোপদেশিকপ্রারশ্চিত্তেভ্যঃ আতিদেশিকপ্রারশ্চিত্তানাং ন্যূনং প্রারশ্চিত্তং সমীকৃতা-  
নাঞ্চ ॥ ৫২ কু

ইদানীমুপপাতকাত্মাহ গোবধেত্যাদি ধাতুকৃপোতাপ্তেন । গোহননং, জাতিকর্ম্মদুষ্ঠানং যাজনং, পর-  
পত্নীগমনম্, আত্মবিক্রয়ঃ, মাতৃপিতৃগুরুশাশ্বতশ্রমশ্রমকরণং, সর্বদা ব্রহ্মবজ্রত্যাগঃ, ন বেদবিস্মরণং 'ব্রহ্মো-  
জ্জ্বতা' ইত্যনেনোক্তত্বাৎ । অগ্নেচ স্মার্ত্তশ্চ ত্যাগঃ, শ্রোতানাম্ 'অগ্নিহোত্ৰ্যপবিধ্যাধীন' ইত্যুক্তত্বাৎ,  
স্ততশ্চ ৮ সংস্কারভরণাশ্রয়করণম্ ॥ ৬০ কু

কনীরসাদৌ বিবাহে কৃতে জ্যেষ্ঠশ্চ পরিবিত্তিত্বং ভবতি । 'দারাগ্নিহোত্রসংযোগঃ,' ইত্যাদিনা  
প্রাণ্ডকং কনিষ্ঠশ্চ পরিবেত্বঃ, তয়োশ্চ কন্যা দানং, তয়োরেব বিবাহহোমাদিবাগেছাধিজ্যম্ ॥ ৬১ কু

কন্যায়া মৈথুনবর্জ্যমঙ্গুলীপ্রক্ষেপাদিনা দূষণম্, রেতঃসেকপর্ষাস্তমৈথুনেষু তু 'রেতঃসেকঃ  
স্বধোনিষু কুমারীষদ্ব্যজ্ঞাসু ৮' ইত্যুক্তত্বাৎ, প্রতিষিদ্ধম্ বুদ্ধিজীবনং, ব্রহ্মচারিণো মৈথুনং,  
তড়াগোত্তানভার্যাপত্যানাং বিক্রয়ঃ ॥ ৬২ কু

যথাকালমুপনয়নং ব্রাত্যতা । তথা চোক্তম্—'অত উজ্জং ত্রয়োহপোতে যথাকালমসংস্কৃত্য'

এইক্ষেপে উপপাতক কহিতেছেন ।—গোহত্যা এবং জাতিদুষ্ঠ ও কর্ম্মদুষ্ঠের যাজন, পরপত্নীগমন, নিজের  
বিক্রয়, অবশ্রুশ্রমণীয় মাতা, পিতা ও গুরুর শ্রমণ না করা, পাঠ্যহোম প্রভৃতি ব্রহ্মবজ্রের অনমুষ্ঠান,  
স্মার্ত্তাধির ত্যাগ, স্ততের জাতিকর্ম্মাদি সংস্কার ও প্রতিপালন না করা, জ্যেষ্ঠ অকৃতদার অকৃত্যাগ্নিহোত্র  
থাকিতে কনিষ্ঠের বিবাহ, উহাকে পরিবেদন বলে, উহাতে জ্যেষ্ঠও পরিবিত্তিত্ব প্রাপ্ত হয়, এমত জ্যেষ্ঠ  
কনিষ্ঠকে কন্যাদান এবং ঐ বিবাহে হোমাদির পৌরোহিত্য, অরজ্জ্ব কন্যার সংসর্গ ব্যতিরেকে অঙ্গুলি-  
মাত্র প্রবেশ দ্বারা দূষণ, নিষিদ্ধ বুদ্ধি দ্বারা জীবিকা, ব্রহ্মচারীর স্ত্রীসংযোগ, তড়াগ, উদ্যান, ভাৰ্য্যা ও  
অপত্যের বিক্রয়, ষোড়শ বর্ষের পরও উপনয়নের অনমুষ্ঠান, উহাকে ব্রাত্যতা বলে, পিতৃব্য প্রভৃতি মান্য  
ব্যক্তির অসেবা, নিয়ম করিয়া ছাত্রের নিকট হইতে বেতন লইয়া অদ্যাপন, শাস্ত্রনিষিদ্ধ তিলাদির বিক্রয়,

নর্ব্বাকরেষধীকারো মহাযন্ত্রপ্রবর্তনম্ ।

হিংসোষধীনাং স্ত্র্যাজীবোহভিচারো মূলকৰ্ম্ম চ ॥ ৬৪ ॥

ইক্ষনর্থমশুকানাং দ্রুমাণামবপাতনম্ ।

আত্মার্থঞ্চ ক্রিয়ারন্তো নিন্দিতান্নাদনং তথা ॥ ৬৫ ॥

অনাহিতাশ্রিতা স্তেয়মুণানামনপক্রিয়া ।

অনচ্ছাস্ত্রাধিগমনং কৌশীলব্যস্ত চ ক্রিয়া ॥ ৬৬ ॥

ধান্যকুপ্যপশুস্তেয়ং মদ্যপস্ত্রীনিষেবণম্ ।

স্ত্রীশৃঙ্গবিট্কলবধো নাস্তিক্যং চোপপাতকম্ ॥ ৬৭ ॥

এতদেবাহ ইহ দৃশ্যরিতৈঃ কেচিদশ্মিন্ জন্মনি প্রতিবিধাচরণৈস্তথা পূৰ্ব্বকৃতৈঃ কৰ্ম্মভিত্ত্যথোক্তং  
প্রাক্ স ইদানীং রূপবিপর্যায়প্রপঞ্চোদ্রুতশেষে চিহ্নরূপতোহনুক্রম্যতে ॥ ৪৮ মে ॥ ক্রমো নাম  
যোগো রাজবল্যেতি বৈজ্ঞানাং প্রসিদ্ধন্তেন তদ্বান্ ভবতি ব্রহ্মহত্যাবিশেষণে। শুক্লস্ত্রীগামৌ  
দৃশ্যম্। কথিতগন্ধবাহিত্রা নাসিকয়া যুক্তঃ পিণ্ডনঃ। এবং হচকো দুৰ্গন্ধবাহাত্তঃ। নম্ চ

ইতি। বান্ধবানাং পিতৃব্যাদীনামনম্রবৃত্তিঃ, প্রতিনিষতবেতনগ্রহণপূৰ্ব্বকমধ্যাপনং, প্রতিনিষত-  
বেতনপ্রদানপূৰ্ব্বকমধ্যরনঞ্চ, অবিক্রয়াদীনাং তিলাদীনাং বিক্রয়ঃ ॥ ৬৩ কু ॥ সুবর্ণাদিত্যপত্তিস্থানেষু  
রাজ্যাজ্ঞা অধিকারঃ, মহতাং জলপ্রবাহপ্রতিবন্ধহেতুনাং সেতুবন্ধাদীনাং প্রবর্তনম্, ঔষধীনাং  
জাতিমাত্রাদীনাং হিংসনম্। এতচ্চ জ্ঞানপূৰ্ব্বকাত্ম্যাসক্রিয়ায়াং প্রায়শ্চিত্তগৌরবাৎ। বস্তু  
'উৎকৃষ্টজ্ঞানামোষধীনাং' ইত্যাদিনা বক্ষ্যতি তৎ সন্ধিঃসাম্যং প্রায়শ্চিত্তলঘবাৎ। ভাষ্যাদিস্ত্রীণাং  
বেশ্যত্বং কৃত্বা তদুপভোজনম্, শ্রেনাদিযজ্ঞেনানপরাস্ত্র মারণম্, মস্ত্রোষধাদিনা বশীকরণম্ ॥ ৬৪ কু ॥  
পাকাদিদৃষ্টপ্রয়োজন্যর্থমাত্রমেবাশুকবৃক্ষচ্ছেদনম্, অনাতুরস্ত দেবপিত্রাদিত্যদেগমস্তুরেণ পাকান্তমুষ্ঠানম্,  
নিন্দিতান্স্ত লণ্ডনাদেঃ সন্ধদনিচ্ছয়া ভক্ষণম্, ইচ্ছাপূৰ্ব্বকাত্ম্যাসক্তক্ৰমে পুনঃ 'গর্হিতানাশ্রয়োজ্ঞি-  
রিত্যুক্তত্বাৎ। সত্যধিকারে অগ্ন্যাদানম্, সুবর্ণাদিত্য সারজবাত্তাপহরণম্, ঋণানাঞ্চ ত্রিভির্থাগৈ-  
ঋণবান্ জারত ইতি ঋত্ব্যজ্ঞানামনপকরণম্, ঋতিস্বত্বিবিক্রদশাস্ত্রিকরণম্, নৃত্যগীতবাদিত্যোপ-  
সেবনম্ ॥ ৬৫-৬৬ কু ॥ ধাত্ততাত্রলোহাদেঃ পশুনাঞ্চ চৌর্যম্, দ্বিজাতীনাং পীতমদ্যারঃ স্ত্রিার গমনম্,  
স্ত্রীশৃঙ্গবৈশ্রক্সপ্রিয়হননম্, অদৃষ্টার্থকর্য্যভাববুদ্ধিঃ, এতৎ প্রত্যেকমুপপাতকম্। 'বান্ধবভ্যাগ'  
ইত্যনেনৈব মাত্রাদীনাং ভ্যাগপ্রাপ্তৌ পৃথগ্চনং নিন্দার্ম্ম পিতৃব্যাদিবান্ধবভ্যাগেনোবশ্রমেব প্রায়শ্চিত্তঃ  
ভবতি কিন্তু মাত্রাদিভ্যাগপ্রায়শ্চিত্তান্নানমেব ভবতি ॥ ৬৭ কু

সুবর্ণাদি খনিতে রাজার আজার অধিকার, বৃহৎ সেতু প্রভৃতির প্রবর্তন, ঔষধী-বিহিংসা ভাষ্যা-  
দির জার যোগ করিয়া জীবিকা, শ্রেনাদি আভিচারিক যাগ দ্বারা অনপরাধীর হিংসা, মস্ত্রাদি দ্বারা  
পরবশীকরণ, পাকাদির জন্ত অশুকবৃক্ষচ্ছেদন, অনাতুরের দেবপিত্রাদির উদ্দেশ্যে বাতিরেকে পাকাদি  
যজ্ঞের অনুষ্ঠান, সন্ধৎ ইচ্ছাতে লণ্ডনাদির ভক্ষণ, অধিকার থাকিতে অগ্ন্যাদানের অকরণ, সুবর্ণ-  
ব্যতিরিক্ত অস্ত্র সার বস্তুর অপহরণ, দেব, ঋষি ও পিতার যজ্ঞ, ব্রহ্মচর্য্য, পুত্রোৎপাদনাদি দ্বারা ঋণ  
পরিশোধ না করা, বেদ ও স্মৃতিবিরুদ্ধ শাস্ত্রের অধ্যয়ন এবং নৃত্য গীতবাগ্গে জীবিকা করা, ধাত্ত-  
তাত্র-লৌহ-পথাদির চৌর্য্য, মদ্যপানকারিণী স্ত্রীতে গমন, স্ত্রীহত্যা, বৈশ্রহত্যা, শৃঙ্গহত্যা, ক্সপ্রিয়-  
হত্যা, নাস্তিকতা, এই সকলের প্রত্যেকটিকে উপপাতক বলা যায়। ৬০০-৬৭

ব্রাহ্মণস্ত রুজঃ কৃত্যা ত্রাতিরন্ত্রেয়মত্ৰয়োঃ ।

জৈম্ব্যাক্ষ মৈধুনং পুংসি জাতিভ্রংশকরং স্মৃতম্ ॥ ৬৮ ॥

থরাস্থোষ্ট্রমৃগেভানামজাবিকবধস্তথা ।

সঙ্করীকরণং জেয়ং মীনাহিমহিষস্ত চ ॥ ৬৯ ॥

হৃচকঃ পিত্তন এব, সত্যম্ । একঃ কর্মরিদ্ধা পরদোষান্ প্রকাশয়তি অন্তস্ত সত্যানেবাবিদিতানিতি ভেদঃ । আতিরেক্যমধিকাদতা । মিশ্রকো যো ত্র্যব্যাপ্যত্রব্যোন্তদাভ্যাসৈঃ সংমদয়তি যথা কুহুমং কুহুভেনাত্তৈরন্তানি । আমরাবী যন্ত ভুক্তমগ্নং ন সম্যক্ জীৰ্যতে । মোক্যং বাঠৈকগাং যত্রা- প্রতিপত্তিমানপম্যারী । শিষ্টং প্রসিদ্ধম্ । বিকৃতাকৃতয়ঃ আকৃতিঃ সংস্থানং বিকৃতা অমনোরমা নিম্নি- তৈবাং কর্মবিশেষেণেতি এবাং কর্মণাং কুন্তীপাকবমযাতনাস্থানেষু ফলং তদমুভূতবন্ত ঈষচ্ছেবে তন্মিন্ কর্মণ্যজিক্তে চ স্কৃততেহদন্তফলে ফলদানোগ্রথে দ্বয়তন্ত্রাসম্ভাযোহন্তঃ কর্মাবশেষোপপত্তিঃ ॥ ৪৯-৫২ মে ॥ নিট্যোহি লক্ষণৈঃ কুনথশ্রাবদস্তাদিতিরনিস্কৃতৈঃ সহ ॥ ৫৩ মে ॥ গুরুদ্রব্যাগমঃ স্তেয়ং পতিত- সংশ্রোগঃ সর্কবর্ণানাম মহাপাতকানি । সুরাপানং ব্রাহ্মণশ্চৈব । স্তেয়ং ব্রাহ্মণস্ববর্ণহরণং সূত্যা- স্ত্রাদ্ ব্রাহ্মণস্ববর্ণাপহরণে মহাপাতকমিতি । পাতকলক্ষঃ পাতকীয়ত্বাতি ব্যাপ্ত্যা সর্কব্যতিক্রমেণ বর্ততে মহাপাতকেষু পাপাতকেষু চ । মহচ্ছো গুরুত্বপ্রদর্শনার্থঃ । তৈশ্চ সংযোগমৈকৈকেনাপি । স চ বাক্যতে সংবৎসরেণ পততীত্যাদিনা ॥ ৫৪-৫৫ মে ॥ সমুৎকর্ষ ইতি নিমিত্তসমুদী চর্ণণি দ্বিগুনং হস্তীতিবৎ । সমুৎকর্ষং প্রাপ্যামীতি যদনুতমভিধীয়তে তদ ব্রহ্মহত্যয়া সমম্ । যত্র পূজাতিশয়ো বাসনাতিশয়ো ব্রাহ্মণেহন শ্রোত্রিয়হেহন মহাকুলীনতয়া বা প্রাপ্যতে তত্রাতন্ত্রপশুমাখানমাবেদয়তি যো বা পাত্ৰাতিশয়েন পুণ্যস্বকোৎকর্ষং প্রাপ্তুমিচ্ছতি তত্রাপাত্রং পাত্রমিত্যুচ্যতে, এবংবিধে সমুৎকর্ষেহনুৎ ন পুনঃ স্বল্পবস্তনি অপেক্ষায়াং সত্যপি সমুৎকর্ষব্যাপদেশে । পৈশুনমলীকবদ্বিতি পরজিজ্ঞ্রপ্রকাশনম্ । গুরুশালাকনির্ককোহসত্যাত্তিধানেন চিত্তসংকোভঃ । ‘কত্রা তে গর্তীণী’ ইত্যেব- মাদিনা নিশ্চয়োজনো ধেমঃ, রাজকুলান্তেন সহ বিবাদো নির্ককোহনুতাদিশংসনং বা । তথা চ গৌতমঃ—গুরাবনুতাদিশংসনমিতি মহাপাতকসমানি ॥ ৫৬ মে ॥ অধীতব্রবেদস্তানভ্যাসেন বিশ্বরণং ব্রহ্মোজ্যতা নিত্যসাধারণবিধেস্ত্যাগো বা । কোটীসাক্ষাঃ সমুৎকর্ষাদন্তজাপি । সুহৃদ্বা মিত্র- যারগম্ । গর্তিতানাভয়োজ্ঞিগর্তিতঃ শাস্ত্রপ্রতিষিদ্ধং লগুনাত্তনাত্তমমনস্বাদমেতন্ন ভোজ্য ইতি সঙ্কল্পা যদুজ্যতে ॥ ৫৭ মে ॥ নিক্ষেপস্তাসারদ্রব্যস্তাপি । নরশকো জাতিশকঃ, নারীহরণেণো- তদেব । যো হি হৃহিতরং দম্বাহসতি নরদোযেহন্তৈ পুনর্দদাতি তন্ত্রাপ্যেতদেব । উদ্বৃত্তম্ প্রাপ্তোতি পুরুষোহনুতমিতি ॥ ৫৮ মে ॥ যথোনরো তগিত্ত একোদরসমুতঃ । কুমার্যোহনুচাঃ ।

ব্রাহ্মণস্তেতি । ব্রাহ্মণস্ত দণ্ডহস্তাদিনা পীড়াক্রিয়া, যদতিশয়দুর্গন্ধিতরাহস্ত্রয়ঃ লগুনপূরীষাদি তন্ত মন্ত্র চাভ্যাং, কুটিলবৎ বক্রতা, পুংসি চ মুখাদৌ মৈথুনম্ ইত্যেতৎ প্রত্যেকং জাতিভ্রংশকরং স্মৃতম্ ॥ ৬৮ কু ॥ থরতি । গর্দভভুরগোষ্ট্রমৃগহস্তিচ্ছাগমেবমন্তসর্প-হিষাগাং প্রত্যেকং বধঃ

হন্ত দ্বারা অথবা দণ্ড দ্বারা ব্রাহ্মণের গীড়ন, অতিশয় দুর্গন্ধ লগুনাদি ও বিটামুত্রাদির ঐক্য মন্ত্রের আভ্যাণ, কোটিল্য, পুরুষে মৈথুন, এই সকলের প্রত্যেককে জাতিভ্রংশকর পাতক বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন । ৬৮

গর্দভ, ভুরগ, গো, উষ্ট্র, হস্তী, ছাগ, মেঘ, মন্ত্র, সর্প ও মহিষের বধকে প্রত্যেকে সঙ্করীকরণ নামক পাতক বলিয়া জানিবে অর্থাৎ ইহা দ্বারা সঙ্করজাতি প্রাপ্ত হয় । ৬৯



নিন্দিতেভ্যো ধনাদানং বাণিজ্যং শূদ্রসেবনম্ ।

অপাত্নীকরণং জ্ঞেয়মসত্যস্ত চ ভাষণম্ ॥ ৭০ ॥

অন্ত্যজা বর্করজ্জিঃ । সখ্যঃ সখা মিত্রঃ তস্ত জিহ্বঃ । জীগ্রহণঃ ন জাম্বায়ামেব প্রতিবেদ্যর্থম্  
এবং পুত্রস্তাত্মাপি যা অবরুদ্ধা মৈথুনধর্ষণে । বরস্ত ক্রমঃ । সত্যপি গ্রহণে নোচানুচর্যাবিষয়-  
সমীকরণস্ত ত্রাযাধ্যাং সমত্বচনমেতন্ন প্রায়শ্চিত্তনির্দেশার্থম্ । কিং তর্হি ? গুরুত্বাধ্যাপনপরমতশ্চ গুরু-  
তরং প্রায়শ্চিত্তং ভবতি । তথা চোক্তম্ এনসি গুরুণি গুরুণি লঘুনি লঘুনি । যদি হেতুং প্রায়-  
শ্চিত্তনির্দেশার্থমভিবিধ্যৎ প্রায়শ্চিত্তনির্দেশপ্রকরণ এবাবক্ষ্যৎ । কোটসাক্ষাসুহৃদ্বয়শ্চেহ  
সুরাপানসমীকৃতয়োঃ ক্রহত্যা প্রায়শ্চিত্তাতিদেশমুপরিষ্ঠায় কুর্যাৎ । গুরোশ্চালৌকনির্ধক ইত্যেতস্ত  
চেহ ব্রহ্মহত্যাসমীকৃতস্ত পুনরুপরিষ্ঠাদ ব্রহ্মহত্যা প্রায়শ্চিত্তাভিধানাৎ । তথা কুমার্যামিতি রেতঃ-  
সেকস্ত গুরুতল্লসমীকৃতস্তেহ পুনস্তত্র গুরুতল্লপ্রায়শ্চিত্তবিধানাদগমাতে নেনদং প্রায়শ্চিত্তার্থং  
সমীকরণমিতি । অস্তে তু মন্ত্রস্তে ভেদেন সমীকরণং গুরুত্বভাবেহপি বক্ষ্যতে । ন ত্যাজ্যমতঃ প্রায়-  
শ্চিত্তার্থানাং মেব সুরাপানস্ত সমীকৃতয়োঃ কোটসাক্ষাসুহৃদ্বয়য়োঃ ক্রহত্যা প্রায়শ্চিত্তনির্দেশো বিক-  
ল্পার্থম্ । সুরাপানপ্রায়শ্চিত্তেনাস্ত চাতিদেশ এব শ্রবতে । সমীকরণে তু বিকল্পো নাস্তি যথা হত্বা  
গর্ভমবিজ্ঞাতমিতি ॥ ৫৯ মে ॥ ইদানীমুপপাতকাত্মাহ । অযাজ্ঞা অবিরুদ্ধাঃ পাতকিশূদ্রাদয়স্তেবাং  
সংযাজ্যং সংযাজনম্ । ভাবে গ্যচ্ছান্দসঃ । আত্মবিক্রমঃ গবাদিদ্রব্যবদাত্মনঃ পরবিধেয়করণং  
দাস্তেন অস্তেন । অস্তে তু পারদার্থ্যমবিক্রয়মিতি পঠিস্তি । অমুৎসাহো নিরাহাঃ স্বল্প এবোপ-  
ঘাতেহবসাদাশ্রয়ণম্ । গুরোস্ত্যাগো যথাবদনমুত্তিরিধ্যাপনসম্বর্থেহধ্যাপয়িতবুপাধ্যায়ান্তরাশ্রয়ঃ ।  
এবং মাতাপিত্রোঃ । অপতিতানাকৈতেবাং ত্যাগো দোষায় পতিতানাস্তত্র এব । স্বাধ্যায়াত্মো-  
জ্যাগ ইতি সম্বধাতে । স্বাধ্যায়ত্যাগশ্চাহরহঃ স্বাধ্যায়মধীয়াং তেতস্ত বিধেয়নমুচ্চনম্ । কিমৈ-  
কাহিকে শাসসাংবৎসরিকে বা ত্যাগে ব্যতিক্রমোহসম্ । অবিশেষাদৈকাহিকে প্রাপ্নোতি । তদ-  
বুদ্ধম্ । এতস্ত বিধেনিত্যস্থায়িতানাঞ্চ ব্যতিক্রমে ঐশ্চিত্তান্তরং বক্ষ্যতি । তস্মাদ্বিশ্রয়-  
পর্যন্তস্ত্যাগোহভিপ্রোক্তঃ, স ব্রহ্মোজ্যতাপদেন সুরাপানেন সমীকৃতস্তত্র বিকল্পনার্থমেতৎ । অস্ত চ  
লঘুত্বং তস্ত গুরুত্বাধ্যাবস্থারঃ বিকল্পো যোজ্যঃ । তত্র যো বৈদিক এবাত্মান্ন বর্কণি যুক্ততয়া  
স্বাধ্যায় জহাতি ততোপপাতকম্ । যস্ত ভোগসেবদ্বার্থপরতয়া কলংলীলতয়া জহাতি তস্ত  
সুরাপানসমম্ । অয়েশ্বেকত্ববিশিষ্টেহোপাদানাদ্ গৃহস্থেতি জটব্যঃ, প্রাগম্মীনিতি বহুবচনাচ্ছৌ-  
তানাং গ্রহণম্ । নহ চ তত্রাপি চান্দ্রায়ণযুক্তমহাপ্যপপাতকত্বং তদেবাত্র বাচ্যম্ । নৈষ দোষঃ ।  
উপপাতকেষ্যাত্মাপি প্রায়শ্চিত্তানি সন্তি । শত্ৰুপেক্ষয়া গুরুত্বভাবো নানাধিকভাবোহতো  
নিরমার্থঃ তত্র চান্দ্রায়ণগ্রহণম্ সূতস্ত ত্যাগোহভরণঃ গৃহায়িকশনমশিশোঃ প্রাপ্তস্ত চ গুণবতঃ ।  
পাতকিনস্ত ন দোষঃ ॥ ৬০ মে ॥ অমুক্তঃ কনীয়ান্ ভ্রাতা । তয়োর্ধাজনং বিবাহে দর্শপূর্ণমাসাদৌ  
বার্হি জ্যম্ ॥ ৬১ মে ॥ কত্মায় দুষণং নয়ং কত্মা পুরুষেণোপভুক্ত্যেত্যাধবসারেন প্রতিপাদনম্  
অসুষ্ঠাদিনা বা প্রজননধর্মভেদো মৈথুনধর্মবর্জম্ । তত্র হি গুরুতল্লসাম্যবুদ্ধম্ । বার্কুষিৎ ধনাপদি  
ধনপ্রয়োগেন বৃত্তিগ্রহণম্ । বাসিষ্ঠে তু । বৃদ্ধস্ত প্রযোক্তা ধাত্তানাং বার্কুষিৎ তদ্রূপে । সা ৫

সকরীকরণং জ্ঞেয়ম্ ॥ ৬২ কু ॥ নিন্দিতেভ্য ইতি । অপ্রতিগ্রাহ্যধনেভ্যঃ প্রতিগ্রাহো বাণিজ্য-  
শূদ্রস্ত পরিচর্যা অন্তাভিধানম্ ইত্যেতৎ প্রত্যেকমপাত্নীকরণং জ্ঞেয়ম্ ॥ ৭০ কু

অপ্রতিগ্রাহ্য জাতি হইতে প্রতিগ্রহ, অসংবাণিজ্য, শূদ্র-পরিচর্যা ও নিখ্যাকখনকে অপাত্নীকর-  
ণামক পাতক বলে অর্থাৎ ইহাতে অপাত্নীকরণ হইতে হয় । ৭০



কুমিকীটবয়োহতা। মতানুগতভোজনম।

ফলৈধঃকুন্মস্তেষ্যমধৈর্য্যঞ্চ মলাবহম ॥ ৭১ ॥

শাক্তপরিভাষা। ন লৌকিকে বাপদাথে ব্রতচ্যুতিরশিষ্টপ্রতিষিদ্ধেহমুখ্য গৃহে ন ভোক্তব্য-  
মুপবন্তব্যমেবংরূপঃ সঙ্গো ব্রতং ততো যঃ সঙ্কল্পাচ্চলতি সা তত্ত্ব ব্রতচ্যুতিঃ। নমু চ  
ব্রতমিতি শাস্ত্রতো নিয়ম উচ্যতে চৌদিতশ্চেচ্ছাস্কৃতঃ সঙ্কল্পততো নিবৃত্তৌ কঃ শাস্ত্রাতিক্রমো  
বিহিতমকুর্কন প্রায়শ্চিত্তীয়ত ইত্যুক্তম্। ন চৈতদ্বিহিতম্। উচ্যতে। সত্যমিথ্যালক্ষণ আরম্ভঃ  
সমাপ্তিস্ত শাস্ত্রীয়া। যথা সৌন্দর্যাদীনঃ কাম্যানাং কাম্যানাং লিপ্যাতঃ প্রবৃত্তিঃ সমাপ্তিস্ত শাস্ত্রীয়া।  
অতীতার্য্য ফলেচ্ছায়ামনবাঞ্চে ফলে যথোক্তং তদর্থ এবাবশিষ্টং বর্জয়েমুঃ প্রাক্রমিকোহয়ং  
কাপুক্ষ্য ইতি বনস্তঃ স্নাতকব্রতানাস্ত্যাত্মলঘীয়ঃ প্রায়শ্চিত্তং প্রবক্ষ্যতে তেনেদং বিকল্পিতুমহিতি।  
আরাম উত্তানোপবনাদিঃ স্ত্যাত্মক্রে সর্বভূমিরবিক্রে ॥ ৬২ মে ॥ বান্ধবা জাতয়োহসোদরাদি-  
ভোহন্তেহপি মাতুলমাতৃষ্প্রেয়াদয়ঃ। সতি বিভবে তেহপ্যজীবন্তো ভর্তব্যঃ। তদুক্তম্। স্বজনে  
হঃখজীবনীতি। যদোবং স্ত্যাত্মক্রেণাংকম্? নাগ্রাথং বচনং, জ্ঞানপাদপ্রতিষেধে হংসপ্রতি-  
ষেধবৎ। তেন মাত্রাদিত্যাগ উপপাতকমেব ইহ তুল্যমিতি। ভূত্যাধ্যাপনং ভূতকস্ত সত্যো-  
হধ্যাপকত্বং যশ্চ ভূতকাদধীতে। অপণ্যানি দশমে উক্তানি ॥ ৬৩ মে ॥ আকরঃ স্ত্যবর্ণাদিভূময়স্ত্রা-  
ধিকারো রাজনিয়োগেনাধিপতিত্বম্ সর্বগ্রহণাদতদপ্যর্থোৎপত্তিস্থানং গৃহতে। তেন গ্রামনগর-  
নিয়োগো ব্যবহারদর্শনদণ্ডগ্রহণাদিনিয়োগ এব। এবমেব যদ্বর্ণাণ সেতুবন্ধাদীনি ভলপ্রবাহনিয়মার্থা-  
ন্তেবাঃ মহতাং বর্জনম্। ঔষধীনামণ্ডকাণাং হিংসা ছেদঃ, জীণামাজীবঃ স্ত্রিয়মুপজীবাতে জীহনেন  
শরীরকুটুম্বধারণং ক্রিয়তে যো বেশজী প্রয়োজনং বা। অভিচারো বৈদিকে ন শাপাদিনা মন্ত্রপ্রয়োগেণ  
শ্রোনাতিয়াগেন বা শক্রমারণম্। মূলকর্ম বশীকরণ-মন্ত্রা ভাষ্যাপহৃবাদিক্রিয়ৈব ॥ ৬৪ মে ॥  
ইক্ষনাত্বন্ত ন দোষঃ অগ্নিগুহ্যচ্ছুক্তসর্বসম্ভবে ক্রিয়ারম্ভঃ পাকারম্ভঃ আতুরত্বাদেবাত্বার্থং ন ভবে-  
দिति প্রতিষেধাৎ ক্রিয়ারম্ভ এবং ব্যাখ্যায়তে। ক্রিয়ারম্ভে হি প্রায়শ্চিত্তোপদেশাদেব প্রতিষেধঃ  
কল্পোত। ন হ্যপ্রতিষিদ্ধপ্রায়শ্চিত্তং যুক্তং নিন্দিতঞ্চ সমাচরমিতি বচনাৎ। অথ পুনর্যং প্রভাষিতং  
তথা সিদ্ধে প্রতিষেধে প্রায়শ্চিত্তং বিধীয়তে ন কল্পনাগোরবং ভবতি। তেন নিন্দিতান্নাদানং ন তু  
গর্হিতান্নাত্তঃ কুত এতদ্বিকলার্থমভ্যাসে তৎপ্রায়শ্চিত্তমদস্ত সঙ্কদেব প্রত্যয়ভেদো বা ॥ ৬৫ মে ॥  
কৃতবিবাহস্ত বিদুষো দ্রব্যসম্পত্তৌ জাতপুত্রস্ত বানাহিতাশ্রিতা সাধিকারাদিশেষামিত্যশ্রুতয়ো নিত্য-  
ধানস্ত প্রযোজিকা ইতি স্মৃতিকারো মততে। কথং পুনঃ শ্রুতিপ্রযুক্তমাধানং বিহিতং কত্চিৎ  
প্রকরণে কথ্যতে যেনাগমোহপ্যচ্ছিত্যোত স্বতশ্চ প্রতীয়মানাধিকারত্বাদগ্নিনিপ্ত্যর্থরা কতোহধি-  
কারান্তরপ্রযুক্তিরগ্নস্তাবধিনিষুক্তা যদাহবনৌয়ে জুহোতীত্যাদিনা, ন চাধানেন বিনা তেবাঃ নিপ্তি-  
রিত্যতোহগ্নিষু প্রযুক্তেষু তদপি প্রযুক্তমিভ্যুচ্যতে। যথৈবমগ্নিনিপ্ত্যর্থঃ তদাহিতাশ্রিত্যধিকারঃ  
সংস্রগ্নিষু নাধিক্রিয়তে, ন চাধানং নিত্যং যাবজ্জীবাদিবিধিবদন্তঃ কথমনাহিতাশ্রিত্যাদোষোহকুর্কন

কুমীতি। কুমরঃ ক্ষুদ্রজন্তবন্তেভ্য ঈষৎস্থলাঃ কীটাণ্ডেবাঃ বধঃ, পক্ষিণাঞ্চ। মদ্যানুগতং  
বস্ত্রোজ্যমপি শাকাদ্যেকত্র পেটকাণৌ কুড়া মদ্যেন সহানীতঃ তত্ত্ব ভোজনম্। মেধাতিথিস্ত  
মদ্যানুগতং মদ্যসংস্পৃষ্টমাহ। তন্ন। তজ্জ প্রায়শ্চিত্তগোরবাৎ। ফলকাষ্ঠপূস্পাণাঞ্চ চৌর্য্যং

কুমি, কীট ও পক্ষীর হনন, যে পেটকের মধ্যে মদ্য থাকে, উহার মধ্যে ভক্ষ্য দ্রব্য থাকিলে, উহার  
ভোজন, ফলকাষ্ঠ-পুষ্পের চৌর্য্য এবং অধৈর্য্য ( অল্প ক্রটিতে অভ্যস্ত মনোবৈকল্য ), এই সকলের  
প্রত্যেককে মলাবহ পাতক বলা যায়, ইহাতে চিত্তের মালিন্য জন্মে। ৭১

এতান্যেহানসি সর্বাণি যথোক্তানি পৃথক্ পৃথক্ ।

যৈষৈব্রতৈরপোহস্তু তানি সম্যগ্ভিবোধত ॥ ৭২ ॥

ব্রহ্মহা দ্বাদশ সমাঃ কুটীং কৃত্বা বনে বসেৎ ।

ভৈক্ষ্যাশ্চাত্তাবিশুদ্ধার্থং কৃত্বা শবশিরোধ্বজম্ ॥ ৭৩ ॥

বিহিতং বশ্নেতি বিহিতাকরণে প্রারশ্চিত্তং বিহিতমগ্নিনাদধীতেতি । সত্যম্ । বিহিতং ন স্বর্গায়

অগ্নেহপচয়েহপ্যাত্যন্তবৈকল্যম্, এতৎ সর্কং প্রত্যেকং মলিনীকরণম্ ॥ ৭১ কু ॥ এতানীতি । এতানি ব্রহ্মহত্যাদীনি সর্বাণি পাপানি ভেদেন যথোক্তানি যৈষৈব্রতৈঃ প্রারশ্চিত্তরূপেনাশ্রিতে তানি যথাবৎ শৃণুত ॥ ৭২ কু ॥ ব্রহ্মহতি । যো ব্রাহ্মণঃ হতবান্ স বনে কুটীং কৃত্বা হতস্ত শিরঃকপালং তদভাবে অস্ত্রস্তাপি চিহ্নং কৃত্বা অরণ্যে ভৈক্ষ্যভুগাশ্বনঃ পাপনির্হরণায় দ্বাদশবর্ষাণি বসেৎ ব্রতং কুর্যাৎ । অত্রাপি কৃতবপনো নিবসেদেতি বক্ষ্যতি । মুক্তস্তরোক্তা অপি বিশেষা গ্রাহ্যাঃ । তথা চ যমঃ—‘শ্রোত্ৰাগারাগ্যপূর্বাণি যাত্তসঙ্কল্পিতানি চ । সংবিশেষতানি শনৈর্কৈর্বিধুমৈ ভুক্তবজ্জনে । ভ্রগ্নয়ে দেহি মে ভিক্ষামেনো বিখ্যাপ্য সঙ্করেৎ । এককালং চরন্তৈক্যং তদলঙ্কো-  
নকং পিবেৎ ॥’ অয়ঞ্চ দ্বাদশবার্ষিকবিধিব্রাহ্মণশ্রাদ্ধানকৃতব্রাহ্মণবধে । ‘ইয়ং বিশুদ্ধিরদিতা প্রমাপ্যাকামতে ভিক্ষম্’ ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ । ক্ষত্রিয়বৈশ্যশূদ্রাণাস্ত ক্রমেণৈতদ্বাদশবার্ষিকং দ্বিগুণং ত্রিগুণং চতুঃগুণঞ্চ জ্ঞেয়ম্ । যথোক্তং ভবিষ্যপুরাণে—‘দ্বিগুণা ক্ষত্রিয়াণাস্ত বৈশ্যানাং ত্রিগুণা শূতা । চতুঃগাশ্চ শূদ্রাণাং পর্যহৃত্তা মহাত্মনা । পর্যহৃত্তব্রতং প্রোক্তং শুদ্ধয়ে পাপকর্ষণম্ ।’ যাবন্তি-  
ব্রাহ্মণৈর্ব্রাহ্মণানাং সত্তা ততো দ্বিগুণৈঃ ক্ষত্রিয়ৈঃ ক্ষত্রিয়াণাং জ্ঞেয়ব্যবহারদর্শনাত্তর্থা সত্তা ভবেৎ, ত্রিগুণৈর্কৈশ্রাদ্ধানাং চতুর্ভিঃ শূদ্রৈঃ শূদ্রাণামিতি । সত্তাবচন ক্ষত্রিয়াদীনাম্ ত্রয়াণাং ব্রতমপি দ্বিগুণত্রিগুণচতুঃগুণমিত্যর্থঃ । এতানি চ মনুক্তব্রহ্মবধপ্রারশ্চিত্তবচনানি গুণবৎকৃতনিগুণব্রাহ্মণ-  
হননবিষয়ত্বেন ভবিষ্যপুরাণে ব্যাখ্যাতানি । ‘হস্তা চেৎ গুণবান্ বীর অকামারিগুণো হতঃ । কর্তব্যানি মনুজানি নরৈর্কৈ আশ্বমেধিকম্ । ব্রহ্মহা দ্বাদশাখানি কুটীং কৃত্বা বনে বসেৎ । গচ্ছেদবভূৎ বাপি অকারারিগুণে হতে । জাতিশক্তিগুণাপেক্ষং সন্ধবুদ্ধিকৃতং তথা ।’ অহুবন্ধাদি  
বিজ্ঞায় প্রারশ্চিত্তং প্রকল্পয়েৎ, ইতি বিশ্বামিত্রবচনাৎ প্রারশ্চিত্তাধিকাসুহনীরম্ । কামকৃতে তু  
ব্রাহ্মণবধে দ্বিগুণং ব্রহ্মবধপ্রারশ্চিত্তং চতুর্কিংশতিবর্ষম্ । তদাহাদিরাঃ—‘অকামতঃ কৃতে পাপে

ব্রহ্মহত্যাদি যে সাত প্রকার পাতক কহিলাম, যে যে প্রারশ্চিত্তরূপ ব্রত দ্বারা ঐ পাপ নষ্ট হয়, সেই সকল ব্রত ক্রমে কহিতেছি, শ্রবণ কর । ৭২

ব্রহ্মহত্যাকারী বনে কুটীর করিয়া হত ব্যক্তির মস্তকেয় কপাল তদভাবে অস্ত্র মৃত ব্যক্তির কপাল চিহ্ন করিয়া দ্বাদশ বৎসর ভৈক্ষ্যাহারী হইয়া বনে বাস করিবে এবং ভিক্ষা এইরূপে করিবে যে, আমি ব্রহ্মহত্যার পাপী, আমাকে ভিক্ষা প্রদান কর, এমত উল্লেখপূর্বক ভিক্ষা করিবে, তাহাও এককালে করিবে, বারম্বার করিবে না এবং যখন গৃহস্থের গৃহ ধুমন্ত দেখিবে এবং গৃহস্থের পরিবার সকলে ভোজন করিয়াছে, ঐ কালে ভিক্ষা করিবে, ভিক্ষার অগত হইলে কেবল জলাহার করিয়া থাকিবে, উক্ত দ্বাদশবার্ষিক ব্রত যে কথিত হইল, ইহা অজ্ঞানকৃত ব্রহ্মহত্যার পাপের প্রার-  
শ্চিত্ত জানিবে, এই যে দ্বাদশবার্ষিক ব্রত, ইহা ব্রাহ্মণের পক্ষে জানিবে, ক্ষত্রিয়ের ইহার দ্বিগুণ, বৈশ্যের ত্রিগুণ, শূদ্রের চতুঃগুণ প্রারশ্চিত্ত জানিবে, এই যে মনুক্ত প্রারশ্চিত্ত, তাহা গুণবান্ কর্তৃক নিগুণব্রাহ্মণের হত্যার জানিবে, সন্তানের হননে প্রারশ্চিত্ত দ্বিগুণ করিবে এবং জ্ঞানপূর্বক ব্রহ্মহত্যা করিলে চতুর্কিংশতিবার্ষিক ব্রত করিবে । ৭৩

লক্ষ্যং শস্ত্রভূতাং বা স্তাদ্বিত্বমামিচ্ছয়াত্মনঃ ।

প্রাশ্তেদাত্মানমগ্নৌ বা সমিদ্ধে ত্রিরবাক্শিরাঃ ॥ ৭৪ ॥

নাধিকারান্তরসম্পত্তয়ে কিং তর্হ্যগ্নিনিপত্তয়ে । অগ্নরন্ত জাতপ্রয়োজনং যন্ত তৈঃ প্রয়োজনং স  
ভেনোপায়ৈর্নাক্ষরতি, অগ্নস্ত নেতি কা তত্র বিহিতাকরণাশঙ্কা যেন প্রারশ্চিত্তো হ্যাহ ! যো হি সুবর্ণং  
নাক্ষরতি কথমগ্নৌ হব্যোত । উচ্যতে । অস্মাদেব বচনাৎ সত্যধিকারেংগয়োহবশ্রমাক্ষনীয়া ইতি  
গম্যতে । স্তেরমুক্তেভ্যো জব্যেভ্যোহিহন্ত । ঋণানাং চতুর্ভির্বাগৈরিত্যেতচ্ছূ তেরনমুষ্ঠানম্ । অসচ্ছাদ্যপি  
চার্কাকনিগ্রহাঃ, যত্র ন প্রমাণং ন বেদকর্ম ফলপঞ্চমাপত্ততে । কৌশীলবৎ চারণং নর্তনং  
গায়নম্ ॥ ৬৬ মে ॥ শপনপুংসানি ধাত্যানি । কুপাং লোহাত্মাদিময়ং কুণ্ডকটাহাদি । নহু  
চাবিশেষেণ পূর্বল্লোকে স্তেরমুক্তম্ । পরিহৃতমেতৎসংপ্রতিষেধবদिति । অথবা স্তেরং যদন্ত্যাহন্তম-  
গৃহীতে সম্ভবেনাশোধ্যতে । ন হি জাহু স্তেরমিতি গোকপ্রসিদ্ধং যথা দৈর্ঘ্যাদিনা জয়করণম্ ।  
মত্তপেতি । ব্রাহ্মণস্ত ক্ষত্রিয়াদির্দ্বীনিষেবণং সহশরনং সংপ্রয়োগং বা । ত্রিরা বধো ব্রাহ্মণ্য  
অপি । নাস্তিক্যং নাস্তি পরলোকো নাস্তি দত্তমিত্যাশ্চভিনিবেশঃ ॥ ৬৭ মে ॥ দণ্ডহস্তাদিনা  
শরীরপীড়াজননং রুজঃ কৃত্যম্ । কিং পুনরভ্রেরম্ । ন হি ভক্ষণপ্রতিষেধবদ্ ভ্রাণপ্রতিষেধঃ  
কচিদস্তি, ন তু শকাং বিজ্ঞাহুঃ যদভক্ষ্যং তদভ্রেরমিতি যতাদেয়াগার্থমুপাত্তাত্তাক্ষ্যত্বমনাত্তেরম-  
মুচ্যতে পুতিহর্গকৃত্য ভ্রাণং বিকরোতি, লণ্ডনপলাশু পুরুষপুরীষাদি তদ্ গৃহতে মত্তপাহচর্য্যাক্ত যদ-  
ভক্ষ্যং তদেব বিজ্ঞায়তে ন পুতিদারাদি । জৈক্যং কুটিলতা, অপ্ৰসন্নহৃদয়ঃ অতুহ্যতেহন্ত  
ক্রিয়তে হৃদয়ে চান্ত ॥ ৬৮ মে ॥ যুগা রুপূষভাদয় 'আরণ্যাঃ' । ইতো হস্তো । সত্যপি যুগেষে  
বাহুল্যেন গ্রামবাসিত্বাদ্ গ্রহণম্ । মোনো মংশুঃ । অহিঃ সর্পঃ ॥ ৬৯ মে ॥ নিন্দিতা অপ্রতি-  
গ্রাহাঃ শূদ্রা যো পাপকর্ষণস্তেভ্যো ধনাদানং প্রতিগ্রহেণ ন পুনঃ প্রত্যাদিষ্টপ্রতিগ্রহস্ত প্রতি-  
বিদ্ধহ্যং ॥ ৭০ মে ॥ ক্রমঃ তুমিণরণাঃ ক্ষুদ্রজন্তবঃ । কীটান্তথাবিধা এব কিঞ্চিৎপচিতমুত্তরো-

প্রারশ্চিত্তং ন কামতঃ । আত্মকামকৃতে যত্নে দ্বিগুণঃ বুদ্ধিপূর্বকে ॥' ৭৩ কু ॥ লক্ষ্যমিতি ।  
ধনঃ পরাত্মাযুধধারিণাং বুধ্যমানানাং ব্রহ্মবধপাপকর্ম্মভরঃ লক্ষ্যভূত ইত্যেবং জানতাং স্বেচ্ছয়া  
বাণলক্ষ্যভূতঃ বাবতিষ্ঠেত । বাবয়্যতো যতকল্পো বা বিগুণেৎ । তদাহ যাঙ্কবদ্যঃ—'সংগ্রামে বা  
ইতো লক্ষ্যভূতঃ শুদ্ধিমাপ্নুয়াৎ । যতকল্পঃ প্রহার্য্যভৌ জীবয়সি বিগুণ্যতি ॥' অগ্নৌ প্রদীপ্তে  
বাধোমুখস্ত্রীন্ বারান শরীরং প্রক্ষিপেৎ । 'তথা প্রাশ্তেত যথা ত্রিয়েত' ইত্যাপত্তম্ভবচনাৎ, এবং প্রক্ষিপেৎ ।  
এতৎপ্রারশ্চিত্তভরমন্তরং বক্ষ্যমাণং চ যজ্ঞেত বাস্বমেধেনেত্যেবং প্রারশ্চিত্তভরমিদং কামতঃ  
ক্ষত্রিয়স্ত ব্রাহ্মণবধবিষয়ম্ । বহুল্লোকমেব লিখিত্বা যথা ব্যাখ্যাতঃ ভবিষ্যপুরণে—'লক্ষ্যং শস্ত্রভূতাং  
বা স্তাদ্বিত্বমামিচ্ছয়াত্মনঃ । প্রাশ্তেদাত্মানমগ্নৌ বা সমিদ্ধে ত্রিরবাক্শিরাঃ । যজ্ঞেত বাস্বমেধেন  
ক্ষত্রিযো বিপ্রযাতকঃ । প্রারশ্চিত্তভরং হোতং ক্ষত্রিয়স্ত প্রকীর্তিতম্ । ক্ষত্রিযো নিগুণো ধীরঃ  
ব্রাহ্মণং বেদপারগম্ । নিহত্য কামতো বীর লক্ষ্যঃ শস্ত্রভূতো ভবেৎ । চতুর্বেদবিদঃ ধীরঃ ব্রাহ্মণ-  
কায়িহোজিগম্ । নিহত্য কামাদাত্মানং ক্ষিপেদথাববাক্শিরাঃ । নিগুণং ব্রাহ্মণং হত্বা কামতো

অথবা ব্রহ্মবধপাপকর্ম্মার্থ যদি ধর্ম্মরূপ প্রভৃতি অজ্ঞপজ্ঞধারী বুধ্যমান ব্যক্তির জাতসারে অথবা  
স্বেচ্ছায় লক্ষ্যভূত হইয়া—শরবিদ্ধ হইয়া যত হয় অথবা যতকল্প হয়, তাহাতেও ঐ পাপ হইতে মুক্ত হয়  
কিবা প্রজলিত অগ্নিতে শরীরকে অধোমুখ করিয়া তিনবার এমত অর্পিত করিবে, বাহাতে মরিয়া  
যায়, তাহা হইলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয়, এই দুই প্রারশ্চিত্ত এবং পরল্লোকোক্ত অস্বমেধ-  
যজ্ঞরূপ প্রারশ্চিত্ত, এই তিনটি ক্ষত্রিয় কর্তৃক ব্রাহ্মণবধে জানিবে । ৭৪

যজ্ঞেত বাশ্বমেধেন স্বর্জিতা গোসবেন বা ।

অভিজিহ্বাশ্বজিহ্ব্যাং বা ত্রিহুতায়িষ্টুতাপি বা ॥ ৭৫ ॥

জপন্ বাস্তুতমং বেদং যোজনানাং শতং ব্রজেৎ ।

ব্রহ্মহত্যাপনোদায় মিতভুঙ্নিয়তেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৭৬ ॥

সর্বস্বং বেদবিভূষে ব্রাহ্মণায়োপপাদয়েৎ ।

ধনং বা জীবনায়ালং গৃহং বা সপরিচ্ছদম্ ॥ ৭৭ ॥

৭৫ ক্কাঃ সপক্ষাশ্চ মক্ষিকাশলভাদয়ঃ । বয়াংসি পক্ষিণঃ শুকসারিকাদয়ঃ । যন্তানুগতং যন্তেন সংশ্লিষ্টং তদাক্ষাচিতঞ্চ । অধৈর্য্যং চেতসোহস্থিরত্বং স্বল্পেহপ্যুপবাস্তে ধ্বংসঃ ॥ ৭১ মে ॥ প্রায়শ্চিত্ত-নিমিত্তান্নাক্তানি । সংজ্ঞাভেদশ্চ প্রায়শ্চিত্তভেদার্থঃ । বক্ষ্যমাণস্ত সংক্ষেপবচনম্ ॥ ৭২ মে ॥ তুণ-পর্ণাদিকৃতো নিকেতো বর্ষাতপশ্চীতব্রাহ্মণাদিহেতুগৃহং কুটীতি কথ্যতে । সমা বর্ষাণি । ভৈক্ষ্যাশীতি স্ত্যস্তরে সপ্তাগারমনভিসংহিতঞ্চ ভৈক্ষ্যমুক্তম্ শবশিরো হতস্তান্ত্রস্ত বা ধ্বজে কাষ্ঠাদিময়ীং শিরঃপ্রতিকৃতিমুক্তাঃ ধারয়েদिति মন্ত্রতে । নৈবং শকোহর্থবাদঃ ন হি তচ্ছবশির ইত্যুচ্যতে । অস্ত্রোহপাত্র বিধির্ভবিষ্যতি কৃতবাপনো নিবসেদিত্যাদি ॥ ৭৩ মে ॥ ধাহুদা যত্র যুদ্ধং কর্ত্ত্বং লক্ষ্যং বিধাস্তি তত্র তদ্ব্যতেন ভবিতব্যম্ । অথবা সংগ্রামেহতত্র ধূমানানাং শব্দপ্রহারঃ প্রতীপ্তিব্যাঃ । আশ্বন ইচ্ছয়েতি ন প্রমাদাৎ তদন্তরং গতস্ত সত্যপি স্ববধে নাঙঙ্কিঃ । বিভব-

শুণবান্ গুহ । যজ্ঞেত বাশ্বমেধেন ক্ষত্রিয়ো যো মহৌপতিঃ ॥ ৭৪ কু ॥ যজ্ঞেতেতি । যজ্ঞেত বাশ্বমেধেনেত্যনন্তরং ব্যাখ্যাতম্ । স্বর্জিতা যাগবিশেষেণ গোসবেন বা, অভিজিতা, বিশ্বজিতা বা, ত্রিহুতা অগ্নিষ্টুতা বা যজ্ঞেত । এতানি চাজ্ঞানতো ব্রহ্মবশে প্রায়শ্চিত্তানি ত্রৈবর্ষিকস্ত বিকল্পিতানি । তদ্ব্রহ্মং ভবিষ্যপুরাণে—‘স্বর্জিতাদেশ্চ বদীর কর্ণণা পুতনাপতে । অমুষ্ঠানং দ্বিজাতীনাং বধে হুমতিপূর্ষকে ॥’ ৭৫ কু ॥ জপপ্রতি । বেদানাং মধ্যাদেকং বেদং জপন্ ব্রাহ্মাহারঃ সংযতেন্দ্রিয়ো ব্রহ্মহত্যাপাপনির্হরণায় যোজনানাং শতং গচ্ছেৎ । এতদপ্যজ্ঞানকৃতে জাতি-মাত্রাব্রাহ্মণবধে ত্রৈবর্ষিকস্ত প্রায়শ্চিত্তম্ । তথা চ ভবিষ্যপুরাণে ইয়মেব শ্লোকঃ পঠিতো ব্যাখ্যাতশ্চ—‘জাতিমাত্রং যদা বিপ্রং হত্বাদমতিপূর্ষকম্ । বেদবিচ্ছাঘ্নিহোত্ৰৌ চ তদা তস্ত ভবেদিদম্ ॥’ ৭৬ কু

সর্বস্বমিতি । সর্বস্বং বা বেদবিদে ব্রাহ্মণায় দত্তাদ্ যাবদ্বনং জীবনায় সর্বং গৃহং বা গৃহোপ-যোগিধনধাত্মাদিবৃত্তম্ অতঃ সর্বস্বং বা গৃহং বা সপরিচ্ছদং দত্তাৎ । জীবনায়ালমিতি বচনাৎ জীবন-পর্যাপ্তং সর্বস্বং গৃহং বা দত্তায় ততোহনম্ । এতচ্চাজ্ঞানতো জাতিমাত্রাব্রাহ্মণবধে ব্রাহ্মণস্ত প্রায়শ্চিত্তম্ । তথা চ ভবিষ্যপুরাণম্—‘জাতিমাত্রং যদা হত্বাদ্ ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণো গুহ । বেদাত্মাস-বিহীনো বৈ ধনবানগ্নিবার্জিতঃ । প্রায়শ্চিত্তং তদা কুর্যাদিদং পাপবিশুদ্ধয়ে । ধনং বা জীবনায়ালং

অজ্ঞানকৃত-ব্রহ্মহত্যাপাপক্ষ্যার্থ ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য অশ্বমেধযাগ করিবে, অথবা স্বর্জিত নামক যাগ, কিম্বা গোসব নামে যাগ, অভিজিৎ যাগ, বিশ্বজিন্নামে যাগ, ত্রিহুতন্ত অগ্নিষ্টুন্নামক যাগ ইহাদের যে কোন একটির অনুষ্ঠান করিবে । ৭৫

অজ্ঞানকৃত জাতিমাত্র ব্রাহ্মণ-বধ-পাপক্ষ্যার্থ বেদের মধ্যে যে কোন এক বেদ জপ করত ব্রাহ্মাহারী ও সংযতেন্দ্রিয় হইয়া এক শত যোজন পথ গমন করিবে । ৭৬

ব্রাহ্মণ কর্ত্তক অজ্ঞানকৃত ব্রহ্মহত্যা-পাপ-নাশার্থ ব্রাহ্মণ বেদবেত্তা ব্রাহ্মণকে উহার যাবজ্জীবন জীবিকার উপযুক্ত সর্বস্বদান অথবা গৃহের যাবতীয় উপকরণসহিত গৃহ প্রদান করিবে । ৭৭

হবিষ্যভুগ্ বানুসরেৎ প্রতিশ্রোতঃ সরস্বতীম্ ।

জপেহা নিয়তাহারজির্বে বেদস্ত্ সংহিতাম্ ॥ ৭৮ ॥

কৃতবাপনো নিবসেদ্ গ্রামান্তে গোত্রজেহপি বা ।

আশ্রমে বৃক্ষমূলে বা গোত্রাক্ষণহিতে রতঃ ॥ ৭৯ ॥

মিত্যেবং জ্ঞানতে প্রায়শ্চিত্তোপদেশোহ্মমিতি, অথবা ধর্ম্মদেহজ্ঞানাম্ । অগ্নৌ বায়ানং ক্ষিপেৎ সমিদ্ধে ত্রিরুথায় পুনঃ পতেৎ ॥ ৭৪ মে ॥ জনপদেখরস্তাশ্বমেধেৎধিকারস্তত্র হিরণ্যাদি প্রাচ্যাदि-দিগ্ভ্য আহতং দ্রব্যং দক্ষিণা বিহিতা । যে চানাহিতাশ্বমেধে ন যাগেধিক্রিয়ন্তে ন পুনস্তদধর্ম্ম-বাধানং কর্ত্তব্যম্ । কস্মাৎপি হি প্রায়শ্চিত্তার্থানি সাক্ষানি ন চান্ধ্বাধানম্ ॥ ৭৫ মে ॥ মিতভূক্ যাবতা ন তৃপ্যতি । নিয়তেজিরো ব্রহ্মচারী বিষয়েষগৃধ্রুঃ ॥ ৭৬ মে ॥ যাবৎ কিকিদ্গোহিরণ্যাদিকং তৎ সর্বং দাতব্যম্ । অত্রার্থবাদো ধনং হি জীবনাম্মালমিতি তাবত ধনেন দন্তেনাত্মৈ জীবিতং দত্তং ভবতীত্যেব সাম্যম্ । গৃহং বা সপরিচ্ছদং পরিচ্ছদশব্দেন যাবৎ কিকিদ্ গৃহোপকরণং সপিত্তৈলধাত্বাদি কুণ্ডকটাহাদি কুপ্যশয়নাসনাদি তৎ সর্বং গৃহতে ॥ ৭৭ মে ॥ হবিষ্যঃ যুত্মং নীবারাদি গ্রাম্যমপি পন্নোদ্যতাদি । প্রতিশ্রোতঃ শ্রোতঃ শ্রোতঃ প্রতি যাবন্তি সরস্বত্যাঃ শ্রোতাঃসি তাবন্তানুসরেৎ । নিয়তাহার আহারনিবৃত্তিঃ কৃতা বেদসংহিতাং সমস্তব্রাহ্মণকাং ত্রিযাবর্ত্তেত । এতেবাং প্রায়শ্চিত্তানা-মিন্নমত্র ব্যবস্থা—বুদ্ধিপূর্বেণ ব্রাহ্মণমাত্রবধে দ্বাদশবার্ষিকং লক্ষ্যং শস্ত্রভূতাম্মনেন বিকল্পতে । যত্বপি দ্বাদশবার্ষিকেন মরণান্তঃ তথাপি দৈবোপপত্তিপতিতেহস্তরা মরণে সামিক্রিতে প্রায়শ্চিত্তে শুদ্ধা-ভাবাৎ প্রত্যবারো ন নিবর্ত্ততে ষিতীয়ে তু তদানৌমেব নিমুক্তপাপঃ শস্ত্রহতো বা কদাচিত্র ত্রিয়েত, অতএব আদ্যোপান্তপ্রায়শ্চিত্তমিচ্ছয়া বিকল্পেন দাতব্যম্ । অগ্নৌ প্রবেশন্ত শ্রোত্রিয়তাদি-গুণযুক্তে । তত্রাপি সর্বনগুণেহ্যগ্নৌ, সন্তি ব্রহ্ময়জ্ঞিরবস্থাস্তস্যাবসানঃ শস্ত্রেণ গাত্রাণাং খণ্ডশো বিদারণং সর্বনগত ইতি পঠন্তি । ন চ প্রাণান্তিকেষু দৈগুণ্যসম্ভবঃ, ন হেতুর্নিন্ জন্মনি

গৃহং বা সপরিচ্ছদম্ ॥ ৭৭ কু ॥ হবিষ্যতি । নীবারাদিহবিষ্যম্ভোজী বিখ্যাতপ্লক্ষ-প্রশ্রবণাদারভ্যাপশ্চিমোদধেঃ শ্রোতঃ প্রতি সরস্বতীং যয়াৎ । এতচ্চ জাতিমাত্রব্রাহ্মণবধে জ্ঞান-পূর্বেণ ব্রাহ্মণস্ত্ । তথা চ ভবিষ্যপুরাণে—‘জাতিমাত্রা হতে বিপ্রৈ দেবেজ্ঞো মতিপূর্ষকম্ । হস্তা যদা বেদহীনো ধনেন চ ভবেদ্ শুভ । তদৈদত্তং কল্পয়েত্তস্য প্রায়শ্চিত্তং নিবোধ মে । হবিষ্যভূক্ চরেথাপি প্রতিশ্রোতঃ সরস্বতীম্ । অথবা পরিমিতাহারজির্বে বারান্ বেদসংহিতাম্ ॥’ সংহিতা-গ্রহণাৎ পদক্রমব্যাধাসঃ । অত্রাপি ভবিষ্যপুরাণীরো বিশেষঃ—‘জাতিমাত্রান্ত যো হস্তাৎ বিপ্র-স্বমতিপূর্ষকম্ । ব্রাহ্মণোহত্যন্তগুণবান্ তদেদং পরিকল্পয়েৎ । জপেহা নিয়তাহারজির্বে বেদস্ত্ সংহিতাম্ । ঋচৌ যজুঃষি সামানি ত্রৈবিদ্যাখাং সুরোত্তম’ ॥ ৭৮ কু ॥ কৃতেনি । ইদানীং সমাপ্তে দ্বাদশে বর্ষে ইতু্যপদেশাদ্ দ্বাদশবার্ষিকস্ত বিশেষবাহ কৃতেনি । লুনকেশনখশ্মশ্রুগোত্রাক্ষণহিতে রতঃ, গোত্রাক্ষণোপকারান্ কুর্সন্ গ্রামসমীপে গোষ্ঠপূজ্যদেশবৃক্ষমূলাস্ত্রতমে নিবসেৎ । বনে কুটীং

জ্ঞানকৃত জাতিমাত্র-ব্রাহ্মণ-বধপাপবিনাশার্থ ব্রাহ্মণ হবিষ্য করিয়া বিখ্যাত প্লক্ষপ্রশ্রবণাবধি ধরিত্র পশ্চিম-সমুদ্র পর্য্যন্ত শ্রোতে সরস্বতী নদীতে গমন করিবে অথবা অন্নাহার হইয়া তিনবার বেদসংহিতা পাঠ করিবে । ৭৮

দ্বাদশবার্ষিক ত্রতের বিশেষ কহিতেছেন ।—অথবা ছিন্নকেশনখশ্মশ্রু ও গোত্রাক্ষণের হিতকারী হইয়া গ্রামসমীপে কিবা গোষ্ঠে অথবা যে কোন পবিত্র আশ্রমে, বৃক্ষমূলে বাস করিবে, পূর্বে যে বনে কুটীর করিবার কথা বলা হইয়াছে, তাহার বিকল্পার্থ এই সকল স্থান বলিলেন । ৭৯

ব্রাহ্মণার্থে গবার্থে বা সদ্যঃ প্রাণান্ পরিত্যজন্ ।

মুচ্যতে ব্রহ্মহত্যায়া গোপ্তা গোব্রাহ্মণশ্চ চ ॥ ৮০ ॥

ত্ৰ্যবরং প্রতিষোদ্ধা বা সৰ্বস্বমবজিত্য বা ।

বিপ্রশ্চ তন্নিমিত্তে বা প্রাণলাভে বিমুচ্যতে ॥ ৮১ ॥

দ্বির্মরণোপপত্তিস্তুল্যাপীড়ানুভবান্তস্ত বৈশুণ্যম্ । ন চ দ্বাদশবার্ষিকং বিশুণং যুক্তং কো হি দেবসমশ্চতুর্বিংশতি বর্ষাণি প্রায়শ্চিত্তং চরেৎ সংবৎসরশেষে হি যুতস্ত সৰ্বং নিষ্ফলং জ্ঞাৎ । অথমেধযোগস্ত ত্রৈবর্গিকানাং সতি সম্ভবে পূর্বোক্তৈর্বিবকল্পতে । গোসবাদয়স্ববুদ্ধিপূর্বং মহাশুণ-  
বতি হস্তরি স্যার্বোজনশ্রুতং দৃষ্টা চ ব্রাহ্মণজাতীয়মাত্রবধ এবমুত্তরাণ্যপি ত্রিবৃত্তাঘট্টতেতি সমানা-  
ধিকরণে, এবং স্বর্জিতা গোসবেনেতি অভিজিহ্মজিতৌ যে প্রায়শ্চিত্তে ॥ ৭৮ মে ॥ দ্বাদশবার্ষিক-  
জ্ঞাৎ বিশেষঃ কশ্চিৎকৈল্লিকধর্ম উপদিষ্টতে কশ্চিদপূর্ববচনঃ, অপূর্বমাত্রমবুদ্ধিমূলে বৈকল্লিক-  
মেব বা কুটা জ্ঞাৎ । কিমর্থং পুনস্তত্রৈব নোক্তং প্রকাস্তদ্বাদশবার্ষিকস্ত বক্ষ্যমাণং যথা জ্ঞাৎ পৃথকপ্রায়-  
শ্চিত্তং মা ভূদিতি পূর্বৈর্বাখ্যাতং স্বতন্ত্রং হত্বাশ্মিন প্রকাস্তেহত্ব প্রাপ্নোতি প্রকাস্তাসমাপ্তৌ দোষশ্রব-  
ণাৎ পৃথগধিকারাৎ পৃথকপ্রয়োগতাস্তজাত্যতরপ্রয়োগঃ ॥ ৭৯ মে ॥ অপরিজ্ঞায়াপি সম্যক্ প্রাণপরি-  
ত্যাগেন মুচ্যতে পরিজ্ঞানাপ্রাণত্যাগেনাপি ॥ ৮০ মে ॥ প্রতিষোদ্ধা প্রবৃত্তঃ শস্ত্রেন ক্ষতো বা  
যুদ্ধকরণে ত্র্যবরং যদি নানং তদা তিস্র আবৃত্তয়ঃ কৃতে যুদ্ধেহসৌ মুচ্যতেহপরিজ্ঞায় যতোহপি । সৰ্বস্ব-  
মবজিত্যেতি ব্রাহ্মণাদীনাং চোরাপহতং যদি প্রত্যানয়তি তদা মুচ্যতে ব্রাহ্মণশ্চ বা তন্নিমিত্তে  
প্রাণদানে । নহু চোক্তং গোব্রাহ্মণশ্চেতি । সত্যম্ । যুদ্ধেনাত্মেন বা শরীরব্যাপারেণ গাং পঙ্ক-  
মগ্নাং দম্বাজিবা বাহ্ময়ানাং ব্রাহ্মণঃ শস্ত্রভিশ্চৌরৈর্ন দ্যা বাপহ্নিরমাণং যদি মোক্ষয়তি ততঃ শুধ্য-  
তীত্যুক্তম্ । ইহ তু তন্নিমিত্তগ্রহণাদ যদি ধনেহপহ্নিরমাণে ব্রাহ্মণো ব্যামৃঢ়তয়াত্মানং হস্তি নির-  
পেক্ষং বা চৌরৈর্ষূধ্যতে তত্র তৎসমধনদানেন মা যুধাঃ অহং ত ইয়দ্বনং দদামীতি তমাখ্যাত

কৃত্বত্যেতস্ত বিকল্পার্থমিদম্ ॥ ৭৯ কু ॥ ব্রাহ্মণার্থ ইতি । প্রকাস্তে দ্বাদশবার্ষিকেহস্তরাগ্ন্যুদক-  
হিংসকাদ্যাক্রান্তব্রাহ্মণশ্চ গোব্রাহ্মণাং পরিজ্ঞানার্থং প্রাণান্ পরিত্যজন্ ব্রহ্মহত্যায়া মুচ্যতে । গাং ব্রাহ্মণং  
বা ততঃ পরিজ্ঞায়ামতোহপ্যাসমাপ্তদ্বাদশবর্ষোহপি মুচ্যতে ॥ ৮০ কু ॥ ত্র্যবরমিতি । স্তেনাদি-  
ভিত্ত্যব্রাহ্মণসর্বস্বোহপহ্নিরমাণে ভদানয়নার্থং নির্ব্যাজঃ যথাসক্তি প্রযত্নঃ কুর্কন্ তত্র ত্রিবারান্ যুদ্ধে প্রবর্ত-  
মানো নানীতেহপি সর্বস্বে ব্রহ্মহত্যাপাপাৎ প্রমুচ্যতে । অথবা প্রথমবার এব বিপ্রসর্বস্বমপহ্নতঃ  
জিত্বাপর্যন্তি তথাপি মুচ্যতে । যদা ধনাপহারকত্বেন স্তেনৈব ব্রাহ্মণো যুদ্ধেন মরণে প্রবর্ততে  
তদা যদ্যাপাপহতসমধনদানেন তং জীবয়তি তদাপি তন্নিমিত্তে তস্ত প্রাণলাভে ব্রহ্মহত্যাপাপামুচ্যতে ।  
এতন্নিমিত্তপ্রকারান্তরেণ তু রক্ষণে গোপ্তা গোব্রাহ্মণশ্চ চেতাপুনরুক্তিঃ ॥ ৮১ কু

যে ব্যক্তি ব্রহ্মহত্যার পাপক্ষমার্থ দ্বাদশবার্ষিক ব্রত আরম্ভ করিয়াছে, ইহার মধ্যে সে যদি অগ্নিতে  
অথবা জলেতে পতিত অথবা ব্যাঘ্রাদি-হিংসকাক্রান্ত হইয়া ব্রাহ্মণের বা গোর পরিজ্ঞানার্থ প্রাণ  
পরিভ্যাগ করে, তবে দ্বাদশ বর্ষ পূর্ণ না হইলেও ঐ পাপ হইতে মুক্ত হইবে অথবা ঐরূপে গোব্রাহ্মণ  
রক্ষা করিয়া না মরিলেও এবং দ্বাদশ বর্ষ পরিপূর্ণ না হইলেও ব্রহ্মহত্যা-পাপ হইতে মুক্ত হইবে । ৮০

দ্বারা ব্রাহ্মণের সর্বস্ব অপহরণ করিয়া লইয়া যায় দেখিয়া, প্রাণপণে যত্নসহকারে ঐ দ্রব্য আনয়ন  
জন্ত তিনবার চৌরাদির সহিত যুদ্ধ করিয়া যদিও ঐ দ্রব্য আনিতে না পারে, ব্রহ্মণ ঐ ব্রহ্মহত্যা-  
পাপ হইতে মুক্ত হয়, অথবা একবার যুদ্ধ করিয়া দ্রব্য আনয়ন করে, তথাপি উক্ত পাপ হইতে মুক্ত  
হয় কিবা অপহৃত ব্রাহ্মণজব্যের অপহরণ জন্ত ক্রোধে যুদ্ধে মরিবার জন্ত কৃতসর্বস্ব ব্রাহ্মণকে প্রবৃত্ত  
দেখিয়া নিজ হইতে ঐ অপহৃত দ্রব্যের সমান দ্রব্য অর্পণ করে, তাহাতেও ঐ পাপ হইতে প্রমুক্ত হয় । ৮১

এবং দৃঢ়ব্রতো নিত্যং ব্রহ্মচারী সমাহিতঃ ।

সমাশ্বে দ্বাদশে বর্ষে ব্রহ্মহত্যাং ব্যপোহতি ॥ ৮২ ॥

শিষ্টা বা ভূমিদেবানাং নরদেবসমাগমে ।

স্বমেনোহবভূথস্নাতো হয়মেধে বিমুচ্যতে ॥ ৮৩ ॥

ধর্ম্যস্ত ব্রাহ্মণো মূলমগ্রং রাজন্ত উচ্যতে ।

তস্মাৎ সমাগমে তেষামেনো বিখ্যাপ্য শুধ্যতি ॥ ৮৪ ॥

ব্রাহ্মণঃ সম্ভবেনৈব দেবানামপি দৈবতম্ ।

প্রমাণকৈব লোকস্ত ব্রহ্মাত্রেব হি কারণম্ ॥ ৮৫ ॥

দ্বা মূচ্যতে ॥ ৮১ মে ॥ তস্মাদ্ভবনাত্মশেষমুৎক্রান্তং বিজায়তে । দৃঢ়ব্রত ইতি সমাহিত ইতি চ পাদপূরণে পদে । উপসংহারোহয়ং পূর্বস্ত ॥ ৮২ মে ॥ চরমপক্ষ উচ্যতে । শিষ্টা স্বমেন আত্মীয়ং দোষঃ ভূমি-  
দেবানাং ব্রাহ্মণানাং নরদেবৈঃ ক্ষত্রিয়ৈঃ সমাগমে ঋত্বিজো ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়ো যজমান এবং কৃতান্তমে-  
ধেহবভূথস্নাতো বিমুচ্যতে । দ্বাদশবার্ষিকস্তোপসংহৃতত্বাৎ স্বতন্ত্রমিদং বৈকল্লিকমিচ্ছতি ইত্যাহঃ ।  
অগ্রে বৈকল্লিকানাং মধ্য উপদেশাৎ প্রকৃতদ্বাদশবার্ষিকস্তেব গোব্রাহ্মণপরিজ্ঞাপনং সমাপ্যাবধিমা-  
হুত্বা সারস্বতেন পক্ষং বা প্রস্রবণং প্রাপ্যোথানমিতি । বয়স্তু ক্রম উপসংহৃতত্বাদাজ্ঞাস্ত বৈকল্লিক-  
মধ্যে বা পাঠান্তররূপতাস্ত প্রকৃতস্তেহপ্রকৃতস্তে চ সতি সম্ভবে ॥ ৮৩ মে ॥ যজমানঋজাং ব্রাহ্মণ-

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ সর্বদা নিরমোপহিতঃ ক্রীসংভোগাদিশুভঃ সংযতমনাঃ সমাশ্বে  
দ্বাদশে বর্ষে ব্রহ্মহত্যাপাপং নাশয়তি । এবং ব্রাহ্মণার্থ ইত্যাদি সর্বং প্রকৃতদ্বাদশবার্ষিকস্ত  
বোদ্ধব্যম্ ॥ ৮২ কু ॥ শিষ্টেতি । অশ্বমেধে ব্রাহ্মণানামৃজিগ্ধাঃ ক্ষত্রিয়স্ত যজমানস্ত সমাগমে ব্রহ্মহত্যাপাপং  
শিষ্টা নিবেত্তাবভূথস্নাতো ব্রহ্মহত্যাপাপান্মুচ্যতে, দ্বাদশবার্ষিকস্তোপসংহৃতত্বাৎ । স্বতন্ত্রমেবেদং প্রার-  
শিষ্টম্ । তথা চ ভবিষ্যপুরাণে—‘যদা তু গুণবান্ বিপ্রো হত্যাদ্ বিপ্রন্ত নিগুণম্ । অকামন্তস্তদা  
গচ্ছেৎ স্নানকৈবাস্মেধিকম্ ।’ গোবিন্দরাজস্ত অশ্বমেধবিবর্জিতসকল-প্রারশিষ্টশেষতোহস্ত প্রকৃত-  
দ্বাদশবার্ষিকপ্রারশিষ্টস্তাস্তরাবভূথস্নানে তেনৈব শুদ্ধিরিত্যাহ । তদবৃত্তম্, ভবিষ্যপুরাণবচন-  
বিরোধাৎ ॥ ৮৩ কু ॥ ধর্ম্যস্তেতি । যস্মাদ্ ব্রাহ্মণো ধর্ম্যস্ত কারণং ব্রাহ্মণেন ধর্মোপদেশে কৃতে  
ধর্ম্যানুষ্ঠানাদ্ রাজা তস্মাৎ প্রাস্তং মবাদিভিক্র্যতে, তাভ্যাং ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়াভ্যাং সমুলাগ্রধর্ম্যতরু-  
নিষ্পত্তেঃ । তস্মাস্তেবাং সমাগমে অশ্বমেধে পাপং নিবেত্তাবভূথস্নাতঃ শুধ্যতীতিত্যন্তেব  
শেষঃ ॥ ৮৪ কু ॥ ব্রাহ্মণ ইতি । ব্রাহ্মণ উৎপত্তিমাভ্যেণৈব কিং পুনঃ প্রতাদিভিদেবানামপি পূজাঃ  
সুতরাং মনুষ্যাণাং লোকস্ত চ প্রত্যক্ষবৎ প্রমাণঃ তদ্রূপদেশস্ত প্রামাণ্যং । যস্মান্তত্র বেদ এব কারণং

এই প্রকারে সর্বদা নিয়মিত, ক্রীসংভোগাদিরহিত, সংযতচিত্ত থাকিয়া দ্বাদশ বর্ষ অতিবাহিত করিলে  
ব্রহ্মন ব্যক্তি ব্রহ্মহত্যাপাপকে নাশ করে । ৮২

গুণবান্ ব্রাহ্মণ অজ্ঞানতঃ নিগুণব্রহ্মবধ করিয়া ক্ষত্রিয় যজমান কর্তৃক আরক্ অশ্বমেধ যজ্ঞে  
যাহাতে ব্রাহ্মণ পুরোহিত আছেন, ব্রহ্মন ঐ যজ্ঞে আসিয়া যজ্ঞান্তে আপনার কর্ম জানাইয়া অবভূথস্নান  
করিলে ব্রহ্মহত্যা-পাপ হইতে মুক্ত হয় । ৮৩

যেহেতু ব্রাহ্মণ ধর্ম্মের মূল অর্থাৎ কারণ হন, রাজা ঐ ধর্ম্মের অগ্র হন, অতএব ক্ষত্রিয় ব্রাহ্মণ-  
সমাগমে আত্মপাপ জানাইলে পাপ হইতে মুক্ত হয় । ৮৪

ব্রাহ্মণ জন্মিবামাত্র মনুষ্যের কি দেবতাদিগেরও পূজা, ঐহার কথা সকল লোকের প্রত্যক্ষ  
প্রমাণ ; সুতরাং ব্রাহ্মণের উপদেশ বেদমূলক জানিবে । ৮৫



তেষাং বেদবিদো ব্রহ্মজ্ঞয়োহপ্যেনঃসু নিষ্কৃতিম্ ।

সা তেষাং পাবনায় স্মাৎ পবিত্রং বিদুষাং হি বাক্ ॥ ৮৬ ॥

অতোহুতমমাস্বায় বিধিং বিপ্রঃ সমাহিতঃ ।

ব্রহ্মহত্যা কৃতং পাপং ব্যাপোহত্যাভ্রবত্তয়া ॥ ৮৭ ॥

কলিরাণামশ্বমেধসমাগম এনো বিখ্যাপনীয়মিত্যত্রার্থবাদঃ ॥ ৮৪ মে ॥ প্রায়শ্চিত্তিনা পরিষদগমনং কর্তব্যং পরিষৎপূজাস্ত বিধিরনুষ্ঠেয়ঃ সা চৈবংরূপা পরিষদেবমর্থঃ শ্লোকোহয়মুত্তরশ্চ । উৎপ-  
ত্বেয় ব্রাহ্মণো দেবানামপি দেবো লোকস্ত প্রমাণং প্রত্যয়িতঃ প্রত্যগদর্শনবৎ ন তদীয়ং বচনমপি শব্দতে  
কশ্চিৎ । অত্র কারণং ব্রহ্ম বেদস্তদর্থজ্ঞো হৃদৃষ্টমুপদর্শনং প্রমাণীক্ৰিয়তে ॥ ৮৫ মে ॥ পরিষদগমনং  
প্রায়শ্চিত্তিনোহনেন কথ্যতে । তত্তাশ্চ লক্ষণং ব্রাহ্মণা বেদবিদজ্ঞয়ঃ পরিষদিতি । ননু চ দশাবরী বা পরি-  
ষদিতি বক্ষ্যতি তথৈকোহপি বেদবিদ্বদ্ব্যমিতি ন দশসংখ্যা পুরুষাণামুপদিষ্টতে, কিং তহি ? গুণানাম্ ।  
তথা চ ত্রৈবিদ্যো হৈতুকত্বকীতি গুণানামেব নির্দেশঃ একোহপি বেদবিদিত্যনেন চৈতৎ প্রকটী-  
করোতি হৈতুকত্বাদ্ গুণান্তরাভাবেহপি কেবলেনৈব বেদেন বেদবিৎপরিষদ্বৎ লভ্যতে । অয়ন্ত শ্লোকঃ  
সংখ্যানির্দেশার্থঃ । অত্র যত্বেপি বেদবিদ ইত্যুপাত্তঃ হৈতুকত্বাদয়োহপি গুণা গৃহ্যন্তে ন হত্থথা বেদবিদ্বৎ  
শিষ্টপরিষদ্ব্যমিতি । তত্রৈব ব্যাখ্যাত্যামঃ । যদি বেদবিদ্বৎ ন হৈতুকত্বাদিনা বিনা ভবতি কথং তর্হাদমুক্ত-  
মেকোহপি বেদবিদিতি, গুণান্তরাভাবেহপি বেদবিৎপরিগ্রহার্থমিত্যেতদপি তত্রৈব বক্ষ্যামঃ । অতঃ  
প্রায়শ্চিত্তিনা জ্ঞয়ঃ সমুদিতাঃ প্রৈব্য্যাঃ । একস্ত কদাচিৎ প্রমাদোহনবধানং স্মাৎ তথৈতৎ পরিষদগমনং  
বিদুষাপাদৃষ্টার্থং কর্তব্যমিতি । তথা চ পবিত্রং বিদুষাং হি বাক্, ন চ রহস্তপ্রায়শ্চিত্তাভাবপ্রসঙ্গঃ  
যত্র কস্তাপ্যবিদিতং তদ্রহস্তং বিদিতে তু পরিষদগমনম্ । তথা চোক্তম্ খ্যাপনেনানুতাপেনেতি ।  
তদেতদযুক্তং কল্লাবিষয়ত্বাদস্ত শক্তিং পাপকাব্যেক্য প্রায়শ্চিত্তং বিকল্পয়েদিতি । অমুক্তনিষ্কৃতীনাম্

বেদমূলকত্বাহুপদেশস্ত ॥ ৮৫ কু ॥ যত এবমতন্তেষামিতি । তেষাং বিদুষাং ব্রাহ্মণানাং মধ্যে  
বেদজ্ঞানয়োহপি কিমুতাদিকা যৎ পাপনির্হরণায় প্রায়শ্চিত্তং ব্রহ্মজ্ঞং পাপিনাং বিশুদ্ধয়ে ভবতি ।  
বস্মাভিহুয়াং বাক্ পাবয়িত্বা ততশ্চ প্রকাশপ্রায়শ্চিত্তার্থং বিদুষামপি পরিষদবশ্যং কার্য্য । রহস্ত-  
প্রায়শ্চিত্তে পুনরেতরাতি রহস্তব্যবিরোধোৎ ॥ ৮৬ কু ॥ অত ইতি । অস্মাৎ প্রায়শ্চিত্তগণাদন্তমং  
প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মণাধিঃ সংযতমনা আশ্রিত্য প্রশস্ততয়া ব্রহ্মহত্যা কৃতং পাপমপমুদতি । এতচ্চ ব্রহ্ম-  
বাদিপ্রায়শ্চিত্তবিধানং সক্রুৎপাপকরণবিষয়ং, পাপাবৃত্তৌ স্বাবর্তনীয়ম্ । ‘এনসি গুরুণি গুরুণি লঘুনি  
লঘুনি’ ইতি গোতমস্মরণাৎ । ‘পূর্ণে চানন্তনশ্রুত শূদ্রহত্যাব্রতকরেৎ’ ইতি বহ্মারণে প্রায়শ্চিত্তবহুত্বম্  
বক্ষ্যমাণত্বাচ্চ । ‘বিধেঃ প্রাথমিকাদম্মাদিতীয়ে দ্বিগুণং স্মৃতম্ । তৃতীয়ে ত্রিগুণং প্রোক্তম্’ ইতি দেবল-  
স্মরণাচ্চ । গৃহহানাদিনা যুগপদনেকব্রাহ্মণহননে তু ভবিষ্যপুরাণীয়ো বিশেষঃ । ‘ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণো বীর  
ব্রাহ্মণো বা বহ্নু গৃহ । নিহত্য যুগপদীর একং প্রাণান্তিককরেৎ ।’ এতচ্চাজ্ঞানবিষয়ম্ সর্বমেবৈতৎ ।  
তথা চ ‘কামতন্ত যদা হত্যাং ব্রাহ্মণান্ মর্যসত্তম । তদা প্রাণং দহেদমৌ বিধিতো যেন তচ্ছৃণু ॥’ জ্ঞানবিষয়-  
মেতৎ । তথা—‘কামতো যদা হত্যাং ব্রাহ্মণান্ ব্রাহ্মণো গৃহ । চরেদধনে তথা ধোরে যাবৎ প্রাণপরি-  
ক্ষমম্ ॥’ এতচ্চাজ্ঞানবধে প্রকৃতত্বাদযুগপদ্যারণবিষয়ম্ । ক্রমমারণে তু ‘বিধেঃ প্রাথমিকাদম্মা’ দিত্যাবৃত্তি-

সেই সকল ব্রাহ্মণের মধ্যে তিন জনও বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ পাপবিষয়ে যে প্রায়শ্চিত্ত বলেন, তাহাতে  
পাপীর পাপক্ষয় হয়, যেহেতু ব্রাহ্মণের বাক্য পবিত্রতাজনক । ৮৬

এই যে ব্রহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত সকল কথিত হইল, ইহার মধ্যে যে কোন প্রায়শ্চিত্ত করিলে একবার  
যে ব্রাহ্মণ ব্রহ্মহত্যা করে, ঐ পাপ হইতে মুক্ত হয়, যদি অনেকবার ক্রমে ব্রহ্মহত্যা করে, তবে অনেক-  
বার উক্ত প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে, আর যদি অগ্নিদাহাদিতে যুগপৎ অনেক ব্রহ্মবধ করে, তবে মরণান্ত  
এক প্রায়শ্চিত্ত করিলে ঐ পাপ হইতে মুক্ত হয়, ইহা অজ্ঞানকৃত ঐ পাপের প্রায়শ্চিত্ত জানিবে । ৮৭



হত্বা গৰ্ভমবিজ্ঞাতমেতদেব ব্রতধরেৎ ।

রাজ্ঞ্যবৈশ্ণো চেজ্ঞানাবাত্রেয়ীমেব চ স্ত্রিয়ম্ ॥ ৮৮ ॥

উক্ত্বা চৈবানৃতং সাক্ষ্যে প্রতিরুধ্য গুরুং তথা ।

অপহৃত্য চ নিক্ষেপং কৃত্বা চ স্ত্রীশূদ্রদ্বয়ম্ ॥ ৮৯ ॥

প্রারম্ভিকঃ বিকল্পয়েৎ তত্র ত্রিবিধা কল্পনা কৃত্বা সা প্রমাণয়িতব্য৷ ৮৬ মে ॥ সৰ্ব্বেষাং ব্রহ্মহত্যা-  
প্রারম্ভিকানাং পুংসংহারার্থঃ শ্লোকোহয়ম্ । বিপ্রগ্রহণকাজ সৰ্ববর্ণপ্রদর্শনার্থম্ । ব্যাপোহতাপ-  
হরতি । আশ্রয়বস্ত্রাস্ত্রজ্ঞানতয়া । শাস্ত্রার্থকৃত্যভিনিবেশ আশ্রয়ানিত্যুচ্যতে । তন্ত্রায়মধ্যবসায়ো  
ন শাস্ত্রার্থমন্ত্রা বর্ততে ॥ ৮৭ মে ॥ গৰ্ভো ব্রাহ্মণজাতীয়ত্ব এব । কেন গৰ্ভস্ত পাতনং কারয়েৎ  
অবিজ্ঞাতং অজ্ঞাতস্ত্রীপুরুষবিশেষব্যঞ্জনম্ । উপজ্ঞাতে যথাযথং স্ত্রীপুংসনিমিত্তমেব । কথং পুনঃ  
স্ত্রীমহত্যায়াং গৰ্ভস্ত বধো ভবতি । ঔষধাদিযোগেন গৰ্ভস্ত পাতনম্ । এতদেব ইত্যেকবচনাৎ  
প্রত্যাসন্নদ্বাদশবার্ষিকমেবাতিদিশ্রুত ইত্যাহঃ । অস্ত্রে এতদিতি শুদ্ধিকারণং সামান্ত্রাপেক্ষায়ামতঃ  
সৰ্বপ্রারম্ভিকান্তিদেশঃ । ক্ষত্রিয়বৈশ্ণো চেজ্ঞানো যজমানো ভূতকালতা ন বিবক্ষিতা । স্মৃত্যন্তরে  
সবনগতৌ রাজ্ঞ্যবৈশ্ণাৱিতি । অতশ্চ প্রারম্ভসোমপানয়োরেব বিধিন দর্শপূর্ণমাসাদিযজমানয়োঃ ।  
লিঙ্গদর্শনন্ত যজমানমাত্রয়োৰ্ভাণ্ডয়তীতি ব্রাহ্মণীভূত্বৈব যজত ইতি । আত্রেয়্যো স্ত্রিয়ম্ অত্রিগোত্রজাতাং  
জাতেরবিশেষায় স্ত্রীপুংসয়োৰ্ভ্রাহ্মণীনামপি প্রাপ্তাবাত্রেয়্যা বচনমন্ত্রগোএনিবৃত্ত্যর্থমতো ব্রাহ্মণ্যা  
অপ্যন্ত্রা বধ উপপাতকমেব স্ত্রীবিটুক্ৰবধ ইতি । যে তু স্ত্রীশূদ্রদ্বয় ইতি তচ্চার্য্যব্রাহ্মণীমাত্র  
অধমস্ত্রীণামুপপাতকং মহাপাতকপ্রারম্ভিতে বিকল্পতে তর্কশৃঙাংপেক্ষা বিকল্পো বুদ্ধিপূর্বাবুদ্ধিপূর্ব-  
কৃতশ্চ স স্তনপ-বালাপত্যয়োস্তদভাবে বালানাং দুঃশকে জীবিতে বিজ্ঞাতীয়ায় অপি ব্রাহ্মণভার্য্যায়া  
ভর্তৃষোদনপর্য্যাপ্তা নিমিত্তান্তরতো বোপজ্ঞাপ্যমানায়াঃ শীলং রক্ষত্যা অসংপ্রযজ্যমানায়া বধঃ ।  
এবমপ্যুৎপ্রেক্ষয়া স্ত্রীশূদ্রদ্বয়মিত্যাদেশাদন্ত্র তু স্ত্রীশূদ্রেত্যাত্রেয়্যাস্ত্র অবিকল্পঃ । অস্ত্রে স্বাত্রেয়ীং  
গৰ্ভমহচর্য্যাদুতুমতীমাহঃ পত্যতে জনহাত্রেয়্যশ্চ হস্তেতি জনহা ব্রাহ্মণবধকারী । সা চ ব্রাহ্মণ্যেব  
অত্র কুক্ষাববগ্নঃ গৰ্ভ উহত ইত্যাত্রেয়ী । যন্তপীদৃশ্যাং বুভৌ তদ্বিতো ন স্বর্ঘ্যতে প্রোগাংহসারেন তু

বিধায়কং দেবলবচনং বোদ্ধব্যম্ ॥ ৮৭ কু ॥ ইহেতি । প্রকৃতবাদ্ ব্রাহ্মণগৰ্ভবিষয়ং স্ত্রীপুংসক-  
ষেনাবিজ্ঞাতং, ক্ষত্রিয়ং বৈশ্ণবং যাগপ্রবৃত্তং হত্বা আত্রেয়ীঞ্চ স্ত্রিয়ং ব্রাহ্মণীম্ ‘আত্রেয়ীঞ্চ ব্রাহ্মণী’মিতি  
যমস্মরণাৎ, হত্বা ব্রহ্মহত্যাপ্রারম্ভিকং কুৰ্য্যাৎ । আত্রেয়ী চ রজস্বলা ঋতুন্নাতোচ্যতে । রজস্বলাং  
ঋতুন্নাতামাত্রেয়ীমিতি বশিষ্ঠস্মরণাৎ । এবধানাত্রেয়ীব্রাহ্মণীবধ উপপাতকং যথোক্তং স্ত্রীশূদ্রবিটু-  
ক্ৰবধ ইতি । বতুন্তরশ্লোকে কৃত্বা চ স্ত্রীশূদ্রদ্বয়মিতি তদাহিতাগ্নিব্রাহ্মণস্ত ব্রাহ্মণীভার্য্যাবিষয়ম্ । তথা  
চাঙ্গিরাঃ—‘আহিতাগ্নেব্রাহ্মণস্ত হত্বা পত্নীমনিদিতাম্ । ব্রহ্মহত্যাভ্রতং কুৰ্য্যাদাত্রেয়ীস-  
ন্তথৈব চ ॥ ৮৮ কু ॥’ উক্তেতি । হিরণ্যভূম্যাদিযুক্তসাক্ষ্যে অন্তমুক্তা গুরোশ্চ মিথ্যাভিশাপ-  
মুৎপাদ্য নিক্ষেপঞ্চ ব্রাহ্মণস্ববর্ণাদন্ত্রজ্ঞাতাদিভব্যং ক্ষত্রিয়াদেঃ স্ববর্ণমপি চাপহৃত্য স্ত্রীবধং চ

স্ত্রী, পুরুষ কি নপুংসক এতজ্ঞপে অবিজ্ঞাত ব্রাহ্মণভ্রণ এবং যাগপ্রবৃত্ত ক্ষত্রিয় কিম্বা বৈশ্ণ, অথবা  
আত্রেয়ী অর্থাৎ রজস্বলা ব্রাহ্মণী, এই সকলের হত্যায় ব্রহ্মহত্যার প্রারম্ভিত্ত করিবে । অনাত্রেয়ীস্ত্রীবধে  
উপপাতক এবং সাগ্নিক ব্রাহ্মণের অনাত্রেয়ী অর্থাৎ অরজস্বলাস্ত্রীবধে ব্রহ্মহত্যার প্রারম্ভিত্ত করিবে । ৮৮

হিরণ্য-ভূম্যাদি-বিষয়ে মিথ্যা সাক্ষ্য দিলে, গুরুর মিথ্যাপবাদ দিলে, এবং নিক্ষেপ অপহরণ  
করিলে, রজস্বলা এবং আহিতাগ্নি ব্রাহ্মণের স্ত্রীবধ করিলে এবং ব্রাহ্মণ ব্যতিরিক্ত মিত্রের বধ  
করিলে ব্রহ্মহত্যার প্রারম্ভিত্ত করিবে । ৮৯

ইয়ং বিশুদ্ধিকরুদিতা প্রমাপ্যাকামতো দ্বিজম্ ।  
 কামতো ব্রাহ্মণবধে নিকৃতিন' বিধীয়তে ॥ ৯০ ॥  
 সুরাং পীত্বা দ্বিজো মোহাদগ্নিবর্ণাং সুরাং পিবেৎ ।  
 তয়া স্বকায়ে নির্দগ্ধে মুচ্যতে কিস্বিষাত্ততঃ ॥ ৯১ ॥  
 গোমূত্রমগ্নিবর্ণং বা পিবেচ্ছদকমেব বা ।  
 পয়ো ঘৃতং বা মরণাদেগোশকৃদ্রসমেব বা ॥ ৯২ ॥

ভবতীতি ॥ ৮৮ মে ॥ হিরণ্যভূম্যাদিসাক্ষ্যে তু বধাদিসংশয়ে বান্ধবাভিধানে প্রায়শ্চিত্তমেতৎ ।  
 অত্র হি দোষাতিশয়ঃ শ্রয়তে ভক্ততামিত্যাশ্রয়ত্বাৎ গুরুত্বভাবেন বল্লনা কার্য্য। প্রতিরম্ভেতি ।  
 যত্নঃ অলৌকনির্ভরক ইতি তদেবেদম্, প্রতিরম্ভঃ সংরম্ভপূর্ব্বকো গুরোরুপদ্রবরম্ভঃ । নিক্ষেপঃ  
 অত্রাপি 'দরিদ্রস্ত মহতো ধনবতোহধমশ্চোতাশ্রয়ত্বাৎ ব্রাহ্মণজাতীয়শ্চেত্যাদিকল্পনা । যত্র ত্বেকমেব  
 শ্রয়তে তত্র যথাক্রম্যৈব ভবিতুমর্হতি কঃ বল্লনায়া অবসরঃ । ন চ কোটিল্যাসাক্ষিনিক্ষেপয়োর্ম্মণ্যু-  
 প্রায়শ্চিত্তমস্তি । যদপি সুরাপানে তদপি তুল্যমনেন, গরীয়ঃ শ্রুতাক্রতবিষয়ত্বং শক্তিকাবেক্ষ্যেতি  
 যৎ সত্যপ্যনুক্রনিকৃতীনামিতি শ্রবণে ॥ ৮৯ মে ॥ প্রমাপ্য হবা । নিকৃতিরिति আগয়ং ব্যাখ্যাতার্থঃ  
 প্রায়শ্চিত্তগোরবোপদেশপরঃ ॥ ৯০ মে

দ্বিজশ্রুতিব্রাহ্মণার্থেব । আহ চ স্বতন্ত্রে ব্রাহ্মণশ্রুতি—উষণঃ বা পিবেয়ুঃ সুরামিতি । মোহাদিত্য-  
 হুবাদঃ । অগ্নিবর্ণাং বর্ণশ্রুতিগ্রহণং সামান্তলক্ষণার্থম্ । অতএবাহ কায়ে নির্দগ্ধে মুচ্যতে ইতি ॥ ৯১ মে ॥

যথাব্যাখ্যাতং কৃত্বা মিত্রং চাব্রাহ্মণং হবা ব্রহ্মহত্যা প্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ৮৯ কু ॥ ইয়মিতি । এতত্ত্ব-  
 প্রায়শ্চিত্তং বিশেষোপদেশমন্তরেণাকামতো ব্রাহ্মণবধেভিহিতম্ । কামতস্ত ব্রাহ্মণবধে নৈব নিকৃতি-  
 নৈতৎ প্রায়শ্চিত্তং কিস্ততো দ্বিগুণাদিকরণাশ্রমমিতি প্রায়শ্চিত্তগোরবার্থং ন তু প্রায়শ্চিত্তাভাবার্থম্ ।  
 কামতস্ত কৃতং মোহাৎ প্রায়শ্চিত্তেঃ পৃথগিধৈরिति পূর্ব্বোক্তবিরোধাত্মকঃ ॥ ৯০ কু ॥ সুরামিতি ।  
 সুরাশব্দঃ পৈষ্টীমাত্রৈ মুখ্যো ন তু গোড়ীমাধ্বীষু ত্রিতয়াভূগতৈকরূপাভাবাৎ প্রত্যেকক শক্তি-  
 কল্পনে শক্তিভ্রমকল্পনাগোরবপ্রসঙ্গাৎ । গোড়াদিমদ্বিরাশু গুরুত্বায়াপি সুরাশব্দপ্রয়োগোপপত্তেচ ।  
 অতএব ভবিষ্যপুরাণে—'সুরা চ পৈষ্টী মুখ্যোক্তা ন তস্তাভিতরে সমে । পৈষ্ট্যাঃ পানে তু চৈতাসাং  
 প্রায়শ্চিত্তং নিবোধ মে । মনুনোক্তং মহাবাহো সমাসব্যাসবোগতঃ ॥' এতাসামিতি নির্দারণে যষ্টী ।  
 এতাসাং গোড়ীমাধ্বাপৈষ্টীনাং প্রকৃতানাং মধ্যে পৈষ্টীপানে মনুজং প্রায়শ্চিত্তং সুরাং পীত্বা দ্বিজো মোহা-  
 দিতি নিবোধেত্যর্থঃ । মুখ্যাং সুরাং পৈষ্ট্যাং রাগাদিব্যামুততয়া দ্বিজো ব্রাহ্মণঃ কল্লিরো বৈশ্বশ্রুতীত্বাহ্নিবর্ণাং  
 সুরাং পিবেৎ । তয়া সুরা শরীরে নির্দগ্ধে সতি দ্বিজস্তম্ভাৎ পাপানুচ্যতে । এতচ্চ গুরুত্বাৎ কামকারকত-  
 সুরাপানবিষয়ম্ । যথা চ বৃহস্পতিঃ—'সুরাপানে কামকৃতে জলন্তী তং বিনিক্ষিপেৎ । মুখে তয়া স

বিশেষাতিরিক্ত স্থলে অজ্ঞানকৃত ব্রহ্মহত্যায় এই প্রায়শ্চিত্ত কহিলাম, জ্ঞানকৃত ব্রহ্মহত্যায়  
 ইহার দ্বিগুণাদি প্রায়শ্চিত্ত না করিলে নিকৃতি নাই । ৯০

ব্রাহ্মণ, কল্লির ও বৈশ্ব যদি জ্ঞানপূর্ব্বক সুরা অর্থাৎ পৈষ্টী পান করে, তবে ঐ পাপকর্য্যার্থ  
 অগ্নিবর্ণ অর্থাৎ জলন্ত সুরা পান করিবে, উক্ত সুরা দ্বারা স্বদেহ নির্দগ্ধ হইলে ঐ পাপ হইতে মুক্ত  
 হয় । ৯১

অথবা অগ্নি দ্বারা উত্তপ্ত গোমূত্র, জল, দুগ্ধ, গব্যঘৃত, গোময়জল, এই সকল তত্ত্ব পান  
 করিবে, যে পর্য্যন্ত না মরে, মরিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় । ৯২

কণান্ বা ভক্ষয়েদব্ধং পিণ্যাকং বা সক্রম্নিশি ।

সুরাপানাপনুভ্যর্থং বালবাসা জটী ধ্বজী ॥ ৯৩ ॥

সুরা বৈ মলমন্নানাং পাপু। চ মলমুচ্যতে ।

তস্মাদ্ ব্রাহ্মণরাজ্যে বৈশ্যশ্চ ন সুরাং পিবেৎ ॥ ৯৪ ॥

গৌড়ী পৈষ্ঠী চ মাধ্বী চ বিজ্ঞেয়া ত্রিবিধা সুরা ।

যথৈবৈকা তথা সৰ্ব্বা ন পাতব্যা দ্বিজোত্তমৈঃ ॥ ৯৫ ॥

অত্ৰতরপ্রাশ্চিত্তমগ্নিবর্ণং ভবত্যেব গোমূত্রাদয়ো জবা বিশেষা অত্ৰপ্রকারমরণান্নিবৃত্তার্থাঃ । সুরা চ পৈষ্ঠীতি বিজ্ঞেয়া তাং মুখ্যেতু্যচরন্তি অত্ৰ তু প্রয়োগো গোণঃ । কামতঃ পানে চৈতৎ । তথা চ বক্ষ্যতি । অজ্ঞানাদ্বারুণীং পীত্বা সংস্কারেণৈব শুধ্যতি । অগ্নিবর্ণমিত্যগ্নিম্পর্শামতি জ্ঞাতবান্ । তথা চাহামরণাদিতি সুরা চ দ্বীণামপি প্রতিষিদ্ধা । উক্তং হি বাসিষ্ঠে । তত্র গ্রাহ্যী সুরাপী ভবতি ন তাং দেবাঃ পতিলোকং নয়ন্তি ইহৈব সা ভ্রমতি ক্ষণপুণ্যা লোকে প্রেত্য বাপ্পু চ মলভৃগুভবতি ॥ ৯২ মে ॥ ইদং প্রাণাত্যয় ঔষধার্থম্, অত্বেন বিহিতস্তাপি তন্ত্ৰ । অজ্ঞানাত্ম তপ্তকচ্ছুসহিতঃ পুনঃ সংস্কারো দর্শয়িষ্যতে । অত্বে তু গোড়ীমাধ্বীকরুপচরিতসুরাভাবয়োরিচ্ছন্তি । তথা চ স্বতাস্তরে । অসুরামমুপানে চান্দ্রায়ণমভাসনীয়ম্ । সক্রুদিতি কণপণ্যাকস্মোকভয়োঃ শেষঃ । নিশায়াম্ । বালময়ং গোলোমাজালোমাদিকৃতং বাসঃ । জটী শিখয়াহুত্বেবা কেশৈধ্বজী মত্তঘটিকাদিনেতি ॥ ৯৩ মে ॥ অন্নশব্দো যত্তপ্যাদনক্রিয়াকর্মণি বাৎপাত্ততে তথাপি ব্রাহ্মাদিপ্রভু- তাবেব ভক্ষসক্তপুপাদৌ প্রসিদ্ধতরপ্রয়োগস্তথা চাত্তেন বাজ্ঞনমিতি ভেদোপপত্তিঃ । অতঃ পিষ্ট-

স নিদ্রাক্ষৌ মৃতঃ শুদ্ধিমবাপ্নুয়াৎ ॥ ৯১ কু ॥ গোমূত্রজল-গোক্ষীর-গব্যায়ুত-গোময়রসানামত্ততমমগ্নিম্পর্শং কৃষ্টা যাবন্মরণং পিবেৎ ॥ ৯২ কু ॥ কণান্ বেতি । অথবা গোয়োমাদিকৃতবাসা ঃটাবান্ সুরা- ভাজনচিহ্নঃ স্মৃক্ততণ্ডুলাবয়বান্ আকুট্টৈতলং তিলং বা রাজ্যাবেকবারং সম্বৎসরপর্য্যন্তঃ সুরাপানপাপ- নাপার্থং ভক্ষয়েৎ । ইদমবদ্বিপূর্বকমমুখ্যাসুরাপানে দ্রষ্টব্যং, ন তু গুণাতরৈবৈকম্বিকং লঘুত্বাৎ ॥ ৯৩ কু ॥ সুরেতি । যস্মাত্তণ্ডুলপিষ্টসাধ্যত্বাৎ সুরা অন্নমলম্ । মলশব্দেন চ পাপমুচ্যতে । অস্মাদ্ ব্রাহ্মণক্সত্রিয়বৈশ্যঃ পৈষ্ঠীঃ সুরাং ন পিবেয়ুরিত্যনেন প্রতিষেধে সত্যোতদতিক্রমে ‘সুরাং পীত্বা’ ইতি প্রাশ্চিত্তম্ । অন্নমলাসুবাদাচ্চ পৈষ্ঠানিষেধ এব ‘ফুট্টৈবর্ণিকস্ত মত্তনৈ- বোক্তঃ’ ॥ ৯৪ কু ॥ গোড়ীতি । যা গুড়েন কৃত্তা সা গোড়ী, এবং পিষ্টেন কৃত্তা পৈষ্ঠী, মধুকরুক্ষৌ মধুত্বংপুষ্টিঃ কৃত্তা সা মাধ্বী, এবং ত্রিপ্রকারা সুরা জ্ঞাতব্যোতি মুখ্যাসুরাসাম্যনিবোধনমিতরমত্তা- পেক্ষয়া ব্রাহ্মণস্ত গোড়ীমাধ্বীপানে প্রাশ্চিত্তগোরবার্থম্ । যথৈবৈকা পৈষ্ঠী মুখ্যা সুরা পূর্ববাক্য- নিষিদ্ধত্বাৎ ত্রৈবর্ণিকস্তাপেক্ষয়া তথা পূর্ব্বা গোড়ী মাধ্বী চ বিজ্ঞোত্তমৈন পাতব্যা ॥ ৯৫ কু

অজ্ঞানতঃ সুরাপান করিলে গরুর লোমবিরচিতবস্ত্রপরিধারী, জটীধারী হইয়া সুরাপাত্র ধারণ পূর্ব্বক খুদ অথবা খইল রাজে একবার ভোজন করিবে, এইরূপ এক বৎসর পর্য্যন্ত করিলে ব্রাহ্মণাদি তিন বর্ণ ঐ পাপ হইতে মুক্ত হয় । ৯৩

যেহেতু সুরা অন্নের মল, এবং মনই পাপস্বরূপ, এই হেতু ব্রাহ্মণ, ক্সত্রিয় ও বৈশ্য কদাচ সুরাপান করিবে না, যদি করে, তবে উক্ত প্রাশ্চিত্ত করিবে । ৯৪

গুড়রচিত গোড়ী, পিষ্টনির্ম্মিত পৈষ্ঠী, মধুকরুক্ষের পুষ্পবিরচিত মাধ্বী, এই তিন প্রকার মত্ত ব্রাহ্মণ কদাচ পান করিবেন না, যেমন ত্রৈবর্ণিকের মুখ্য সুরাপানে দোষ, তেমন ব্রাহ্মণের এই তিন প্রকার সুরাপানে দোষ, মুখ্যসুরার গোড়ীমাধ্বীতে সাম্য কথনের তাৎপর্য্য এই যে, সর্ব্ব- প্রকার মত্তপানেই ব্রাহ্মণের প্রাশ্চিত্তাধিক্য হইবে । ৯৫

যক্ষরক্ষঃপিশাচান্নং মন্ত্রং মাংসং সুরাসবম্ ।

তদ্ ব্রাহ্মণেন নান্তব্যং দেবানামগ্নতা হবিঃ ॥ ৯৬ ॥

বিকারহাৎ সুরায়া অন্নব্যপদেশে লঙ্কেহন্নানাং মলমিতি নিবারণোপপত্তৌ পৈষ্ট্যাঃ সুরায়াঃ প্রতিষেধে  
লিঙ্গমিদং লিঙ্গং ত্রাণাং বর্ণনানং সম্পত্ততে ব্রাহ্মণকল্পিরবৈশ্ণোরপি বর্ণেঃ পৈষ্টী ন পাতব্য।  
কিঞ্চ সৈব সুরা যুখ্যা গোড়ীমাধ্বীনাঃ । এবং যথা সৌধুমাধ্বীকরোক্তং প্রারশ্চিত্তং ন তথাহো-  
মরিষ্টাদীনং মন্তানাম্ । মলশব্দঃ পাপোহুতি ব্যাখ্যাতে নিন্দাতিশয়দর্শনার্থঃ । সত্যপি প্রারশ্চিত্ত-  
প্রকরণে বাক্যায় সুরাপাননিষেধোহয়ং ভিন্নবাক্যত্বাচ্চ নার্বাণঃ ॥ ৯৪ মে ॥ শুভবিকারো গোড়ী ।  
যেবামপীক্ষুরসমেব মন্ততামাপন্যতে তেবামপি কারণে কার্যোপচায়ে গোড়ীব্যপদেশে ন বিরুদ্ধঃ ।  
মধুনো বিকারো মাধ্বী । মধু মাধ্বীকং বিকারবৃত্তা ন সন্তোজাতস্ত যুদ্ধীবিকারস্ত প্রতিষেধো  
যাবন্নন্তাবস্থামপ্রাপ্তস্তেতি দর্শয়তি । অবিকৃতং হি মধু মাধ্বীকমিচ্ছন্তীতি স্মরতি । যত্রাপি  
মদ্যশব্দেন প্রতিষেধস্তত্রাপানাসাদিতমন্তপানশক্তিব্যোগস্ত নৈব প্রতিষেধস্তস্ত মন্তশব্দেনানভিধানাৎ ।  
যথা শুক্লশব্দোহবস্থাবিশেষবতি প্রবর্ততে নাবিশেষেণ, ন হি তদেবান্নতামনাপন্নং শুক্লমিত্যাচ্যতে ।  
যথা স এব গোবৎসাবস্থায়ং ন বলবদ্বৎ, কিঞ্চ পিষ্টোদকাদিসজ্জাতসংযুক্তা ন সুরা যাবৎকালপরি-  
বাসেন মদশক্তিমাশ্রয়ঃ । এবমিচ্ছুরসমুদীবিকারয়োর্দ্রষ্টব্যম্ । অন্নায়ান্তর্হি পানং প্রাপ্নোতি যাবত্যা  
মাত্রয়া পীতা ন মদয়তি প্রতিবন্ধকদ্রব্যযোগেন চ । নৈব দোষঃ । নায়ং মদোৎপত্তিপ্রতিষেধঃ  
তথা কর্তব্যং যথা মন্তঃ কীবো ন ভবতীতি । কিং তহি ? যমদজননসমর্থশক্তিবৃত্তং তন্ন পাতব্যমিতি ।  
অন্নায়্য অপি সা শক্তিবিম্বতে যাবত্যা কৃষ্ণমলপ্রাণং স্বরূমপি মন্তং মদয়তি স্নিগ্ধং মহাপ্রাণং বহুপি  
নেতি নৈতাবত্যা মদশক্ত্যভাবঃ শক্যো বক্তুং কার্য্যভাবেন কারণভাবো মন্তানামপি নৈব নিশ্চীয়তে  
ন হি মহৎ কঠং দধুমসমর্থজ্ঞাঘেরদাহকত্বমমুমীয়তে শুক্লত্বেন তাদৃশস্তেব দাহকত্বোপলব্ধাৎ ।  
যদপ্যুক্তং দ্রব্যান্তরেণ শক্তিপ্রতিবন্ধকত্বে পানপ্রাপ্তিরিতি তদপ্যচোক্তং ন হি ত্বেন তাদৃশ-  
স্তেব দাহে তদানীং সা তস্য শক্তিনাস্তি কিন্তু বিত্তমানাপি কার্য্যারম্ভং প্রত্যসমখা । শক্তিসম্ভবশ্চ  
প্রতিহেতুর্ন তে নিত্যকার্য্যং তদ্রব্যান্তরাণি শক্তিং বিনাশয়ন্তি, অপি তু কার্য্যারম্ভং প্রতিবয়ন্তি ।  
তথাচ তৎপরিমাণারম্ভকদ্রব্যযোগেহপি পৈত্তিকো মাজ্জতি ন প্রৈয়িকোহতোহুমীয়তে ন তন্ত

যজ্ঞেতি । মন্তমত্র নিষিদ্ধং পৈষ্টীগোড়ীমাধ্বীব্যতিরিক্তং নববিধং বোদ্ধব্যং তদাহ পুলস্ত্যঃ—  
পানসত্রাকমাধ্বীকং খার্জরুং তালমৈক্ষবম্ । মাধ্বীকং টাক্কার্বীকমৈরেনং নারিকেলজম্ । সামান্তানি  
বিজাতীনানং মন্তাত্রেকাদশৈব চ । দ্বাদশস্ত সুরা মন্তং সর্কেষামধমং স্মৃতম্ ॥’ মাংসঞ্চ প্রতিষিদ্ধম্ ।  
সুরা চ ত্রিপ্রকারা প্রোক্তা । আহুয়ত ইতি আসবো মন্তানামবস্থাবিশেষঃ । সন্তঃকৃতসংসাধনোহসজ্জাত-  
মন্তশব্দভাবঃ । যদ্বিকৃত্য ইদং পুলস্ত্যোক্তপ্রারশ্চিত্তম্—‘দ্রাক্ষেফুটকখর্জুরপনসাদেচ্চ যো রসঃ ।  
সন্তোজাতস্ত পীত্বা তং ত্রাহ্যচ্ছ্বো বিজোত্তমঃ ॥’ এবং মন্তাদিচতুষ্টয়ং যক্ষরক্ষঃপিশাচসম্বন্ধায়  
তদ্ ব্রাহ্মণেন দেবানং হবির্ভক্ষরতা নাশিতব্যম্ । নিষিদ্ধায়াঃ সুরায়া ইহোপাদানং যক্ষরক্ষঃপিশা-  
চান্নতয়া নিন্দার্থম্ । অত্র কেচিৎ ‘দেবানামগ্নতা হবিঃ’ ইতি পুংলিঙ্গনির্দেশাদ্ ব্রাহ্মণস্ত পুংস এব মন্ত-  
প্রতিষেধো ন দ্বিগা ইত্যাহঃ । তদসৎ । ‘পতিলোকং ন সা যাতি ব্রাহ্মণী বা সুরাং পিবেৎ ।  
ইত্বেব সা শুনী গৃহী শূকরী চোপজায়তে ॥’ ইতি যাজ্ঞবল্ক্যাদিস্মৃতিবিরোধাৎ ॥ ৯৬ কু

গোড়ী, পৈষ্টী ও মাধ্বী ব্যতিরিক্ত পানস, ত্রাক, মাধুক, খার্জুর, তাল, জৈকব, মাধ্বীক, টক,  
আর্দীক, মৈরেন, নারিকেলজ, এই একাদশ প্রকার মন্ত এবং নিষিদ্ধ মাংস, পুঙ্খোক্ত তিন প্রকার  
সুরা এবং আসব (সন্তোজাত মন্ত) এই চারি, যেহেতু যক্ষ, রাক্ষস ও পিশাচের খাদ্য, এই হেতু  
দেবতার হবির্ভোজী ব্রাহ্মণ কদাচ ভক্ষণ করিবেন না । ৯৬

অমেধ্যে বা পতেন্মভো বৈদিকং বাপ্যুদাহরেৎ ।  
 অকার্য্যমন্ত্ৰং কুর্য্যাদ্ভা ব্রাহ্মণো মদমোহিতঃ ॥ ৯৭ ॥  
 যন্ত কায়গতং ব্রহ্ম মত্তেনাপ্লাব্যতে স কৃৎ ।  
 তন্ত ব্যপৈতি ব্রাহ্মণ্যং শূদ্রত্বঞ্চ স গচ্ছতি ॥ ৯৮ ॥  
 এষা বিচিত্রাভিহিতা সুরাপানন্ত নিষ্কৃতিঃ ।  
 অত উৰ্দ্ধ্বং প্রবক্ষ্যামি সুরবর্ণস্তেয়নিষ্কৃতিম্ ॥ ৯৯ ॥  
 সুরবর্ণস্তেয়কুদ্বিপ্রো রাজানমভিগম্য তু ।  
 স্বকৰ্ম্ম খ্যাপয়ন্ ক্রয়ান্মাং ভবানমুশাস্তিতি ॥ ১০০ ॥

বিনাশস্তস্য ভাবিমদ্যাবস্থ প্রতিবেধো নাপি প্রাপ্তাবস্থাবিশেষ প্রতিবন্ধকাতাবাদিবৎ তৎ-  
 প্রতিবেধো যথা চৌরঃ স বর্জনীয় ইতি নোদৃশিতোহপ্রাপ্ত্যভাবস্ত প্রতিবেধঃ । মাদ্বীতি কথং  
 বাবতা গুণেন মাদ্বীতি ভবিতব্যং সংজ্ঞাপূর্ব্বকো বিধিরনিত্য ইতি পরিহারঃ, জ্ঞাপকজ্ঞাতাঃ পরি-  
 ভাষায় পরাদিতি বক্তব্যো গুণ ইতি গুণগ্রহণম্ । অত্র দ্বিজোত্তমগ্রহণঞ্চ ক্ষত্রিয়বৈশ্যয়োর্ম্মধ্যস্থ-  
 জ্ঞানার্থম্ । তথা চ মহাভারতে—ভারতানাং যাদবানাং মদ্যপানন্ত বর্ণ্যতে । উভৌ মধ্বাসবৌ  
 ক্ষীণৌ দৃষ্টৌ মে কেশবাজুর্নাবিত্যন্তরম্লোকাদর্থবাদ এব । নমু চ তথা সর্বা ইতি বহুবচনং কথম্ ।  
 যাবতা একমুপমানং যে উপমেয়ে অন্নমলম্বকাত্ৰ হেতুম্রিগদোহর্থবাদো মলং হেতুর্থখা শূর্ণপ  
 জ্বহোতি তেন হ্রস্বং ক্রিয়তে ইতি ॥ ৯৫ মে ॥ যক্ষাদয়ো নিন্দ্যাঃ প্রাণিনো ভক্ষ্যাত্তক্ষ্যবিবেকশূন্তাঃ ।  
 মাংসমভক্ষ্যম্ । সুরা চাসবচ্চ সুরাসবং জাতেরপ্রাণিনামিত্যেকবক্তাবঃ । আসবোহত্র মত্তবিশেষ

অমেধ্য ইতি । ব্রাহ্মণো মদ্যপানমদমুচ্যুত্বিকিঃ সমুত্তো বা পতেৎ, বেদবাক্যং বোদ্ধারয়েৎ,  
 ব্রহ্মহত্যাদ্যকার্য্যং বা কুর্য্যাত্, অতন্তেন মদ্যপানং ন কার্য্যমিতি পূর্ব্বস্তেয়াবস্থাবাদঃ ॥ ৯৭ কু  
 যন্তেতি । যন্ত ব্রাহ্মণস্ত কায়গতং ব্রহ্ম বেদঃ সংস্কাররূপেণাবস্থিত একদেহত্বাৎ একবারমপি  
 মদ্যেনাপ্লাব্যতে তথা চৈকবারমপি যো ব্রাহ্মণো মদ্যং পিবতি তন্ত ব্রাহ্মণ্যং ব্যপৈতি শূদ্রতাং স  
 প্রাপ্নোতি । তস্মান্মদ্যং সর্কষেব ন পাতব্যম্ । অন্নমপি পূর্ব্বাহুবাদঃ ॥ ৯৮ কু ॥ এষেতি । ইদং সুরাপান-  
 জনিতপাপস্য নানাপ্রকারং প্রায়শ্চিত্তমভিহিতম্ । অতঃ পরং ব্রাহ্মণসুরবর্ণহরণপাপস্ত নিষ্কৃতিং  
 বক্ষ্যামি ॥ ৯৯ কু ॥ সুরবর্ণেতি । ‘অপহৃত্য সুরবর্ণস্ত ব্রাহ্মণস্ত যতঃ স্বয়মি’তি শাতাতপস্মরণাৎ  
 ব্রাহ্মণসুরবর্ণচৌরো ব্রাহ্মণো রাজানং গম্বা ব্রাহ্মণসুরবর্ণপহরণং স্বীয়ং কৰ্ম্ম কথয়ন্ মম নিগ্রহং  
 করোষিতি ক্রয়াৎ । ব্রাহ্মণগ্রহণং মনুষ্যমাত্রপ্রদর্শনার্থম্ প্রায়শ্চিত্তীয়তে নর ইতি প্রকৃতত্বাৎ  
 ক্ষত্রিয়াদীনাম্ প্রায়শ্চিত্তান্তরানভিধানাৎ ॥ ১০০ কু

ব্রাহ্মণ মত্তপানে মত্ত হইয়া হয় অন্তর্চি স্থানে পড়িবে, কি বেদবাক্য উচ্চারণ করিবে, অথবা ব্রহ্ম-  
 হত্যাদি অকার্য্য করিবে, যখন মদ্যপানে এইরূপ ঘটে, অতএব ব্রাহ্মণ কদাচ মদ্যপান করিবেন না ॥ ৯৭  
 যে ব্রাহ্মণের দেহে সংস্কাররূপে অবস্থিত বেদ মদ্যে একবারও সংস্পৃষ্ট হয়, তাঁহার ব্রাহ্মণ্য  
 নষ্ট হয়, তিনি শূদ্র প্রাপ্ত হন । ৯৮  
 সুরাপানজনিত-পাপকর্য্য নানাপ্রকার প্রায়শ্চিত্ত কথিত হইল, এইরূপে ব্রাহ্মণ-স্বামিক  
 অশীতিরজিকা সুরবর্ণের অপহরণের প্রায়শ্চিত্ত বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৯৯  
 ব্রাহ্মণ-সুরবর্ণপহারী যে কোন জাতি রাজার নিকট উপস্থিত হইয়া আপনার সুরবর্ণপহরণে দোষ  
 খ্যাপন করিয়া এইরূপ বলিবে, আমি এই কুকৰ্ম্ম করিয়াছি, আমার শাসন করুন । ১০০

গৃহীত্বা মুষলং রাজা সফুন্ধন্তাতু তং স্বয়ম্ ।

বধেন শুধ্যতি স্তেনো ব্রাহ্মণস্তপসৈব বা ॥ ১০১ ॥

তপসাপনুভুংস্তু স্ববর্ণস্তেয়জং মলম্ ।

চীরবাসা দ্বিজোহরণ্যে চরেদ্ ব্রাহ্মহণো ব্রতম্ ॥ ১০২ ॥

এব, ঐষম্ভাঙ্কিঃ গোবলীবদ্ধবদিহোপাদানম্ । দেবানামগ্নতঃ দেবদেয়ানি হবীংষি চরুপুরোডা-  
শাদীনি দর্শপূর্ণমাসোদিতানি ব্রাহ্মণস্তাশিতুং যুক্তানি, ন পিশাচাভ্যঃ মন্তমাংসাধীনি ॥ ৯৬ মে

অমেধো পতনং দেবান্নাশনবদর্থবাদঃ । নহু চ বৈদিকোদাহরণং কথমকার্যম্ ? অত্রোচ্যতে  
তদপেক্ষয়াহুতদকার্য্যঃ কুর্যাদিতি, কথং ন কার্য্যম্ ? অন্তর্বেদান্কারোচ্চারণপ্রতিষেধাৎ ॥ ৯৭ মে

অধীতবেদব্রহ্মসংস্কাররূপেণাবস্থিতহনয়েনোচ্যতে তদপেক্ষয়াহকার্য্যং কুর্যাদিতি হৃদয়ে মন্তে-  
নাপ্রাপিতে স শূদ্রতাং গচ্ছতি । ব্রাহ্মণাবচনং সর্বপ্রকারমত্মনিষেধার্থং ব্রাহ্মণস্ত । ক্ষত্রিয়-  
বৈশ্যয়োঃ পৈষ্ট্যা এব নিষেধ ইতি দর্শয়তি ॥ ৯৮ মে ॥ উক্তপ্রয়োজনো পূর্বোত্তরলোকো ॥ ৯৯ মে ॥  
ব্রাহ্মণস্ববর্ণস্তেয় এতৎ প্রারশ্চিতম্ । বিপ্রগ্রহণং সর্ববর্ণপ্রদর্শনার্থং ক্ষত্রিয়াদীনামগ্নত  
প্রারশ্চিতস্তাসামান্যনাৎ । মামহুশাস্ত নিগ্রহং করোতু রাজা গতা চ বক্তব্যঃ । অত্র চ  
রাজশব্দো দেশেশ্বরবচন এব ক্ষত্রিয়জাত্যপেক্ষঃ ॥ ১০০ মে ॥ মুষলং দণ্ডবিশেষ আয়সো দারুণময়ো

গৃহীত্বৈতি । ‘স্বক্লেদাদায় মুষল’মিত্যাৎকৃত্যৎ তেনাপিত্তিমুষলাদিকং গৃহীত্বা স্তেয়কারিণঃ  
মমুযামেকবারং রাজা স্বয়ং হত্যাৎ । স চ স্তেনো বধেন মুষলাভিঘাতেন হতো মুক্তোহপি বা গুচিরিতি  
যাজ্ঞবল্ক্যস্মরণাৎ যতো বা যতকলো বা জীবন্ তস্মাৎ পাপাগ্রাচ্যতে । ব্রাহ্মণঃ পুনস্তপসৈব বেত্যেব-  
কারদর্শনাৎ তথা ‘ন জাতু ব্রাহ্মণং হত্যাং সর্বপাপেষবস্থিতম্’ ইত্যুক্তত্বাচ্চ তপসৈব শুধ্যতি । অতএব  
মম্বর্ষবাখ্যানপরে ভবিষ্যপুরাণে—‘যদেতত্ত্বচনং বীর ব্রাহ্মণস্তপসৈব বা । তত্ৰৈব কারণাধ্বিন্  
ব্রাহ্মণস্ত সুরাধিপ । তপসৈবেত্যেনেনেহ প্রতিষেধো বধস্ত তু ॥’ বাণকশ্চ ক্ষত্রিয়াদীনামপি তপো-  
বিকল্পার্থঃ । ব্রাহ্মণস্ত তু তপ এবৈতি নিয়মো ন তু ব্রাহ্মণত্বৈব তপঃ । অতএব ভবিষ্যপুরাণে—ইতরেবা-  
মপি বিভো তপো ন প্রতিবিধাতে ইতি ॥ ১০১ কু ॥ তদেব তপ আহ ঙ্গসেতি । তপসা স্ববর্ণ-  
স্তেয় উৎপন্নং পাপং দ্বিজো নির্ভীকুমিচ্ছন্ অরণ্যগ্রহণাৎ প্রাথম্যাচ্চ ব্রাহ্মহণি যদ্ ব্রতমুক্তং তৎ কুর্য্যাৎ ।  
এতচ্চ দ্বাদশবার্ষিকং ক্লেগোরবাৎ ক্ষত্রিয়াদীনাং মরণেন বিকলিতত্বাচ্চ ব্রাহ্মণসম্বন্ধিনঃ স্ববর্ণপা-  
হরণে । ‘পঞ্চকৃষ্ণলকো মাষন্তে স্ববর্ণস্ত যোদ্ধশ’ ইতি স্ববর্ণপরিমাণং ঔষ্টব্যম্ ন ততো নূনস্ত । পরিমাণা-  
পেক্ষায়াঃ মনুস্কপরিমাণস্ত গ্রহীতুং শ্রাযাত্বাৎ । যদ্বধিকপরিমাণং ভবিষ্যপুরাণে ক্রয়তে তত্তথা-  
বিধাসু বক্ষ্যবিশিষ্টাপহারে তথাবিধপ্রারশ্চিত্তবিষয়মেব । তথা চ ভবিষ্যপুরাণে—‘ক্ষত্রিয়াত্মাত্তয়ো  
বর্ণা নিগুণা হৃষতংপরঃ । জগাচ্যস্ত তু বিপ্রস্ত পঞ্চ নিকান্ হরন্তি চেৎ । নিকানেকাদশ তথা  
দধুদ্বান্নাস্ত পাবকে । শুধ্যোবুর্ষয়পাখীর চরেদ্ ব্রাহ্মাশ্বকুরে ॥’ ১০২ কু

এতৎশ্রবণানন্তর রাজা একটি গৌহমুদগর উহার স্বক্লে অপর্ণ করিয়া ঐ মুদগর দ্বারা উহার মস্তকে  
একবার আঘাত করিবেন, স্ববর্ণচৌর উক্ত আঘাতে মরিলে অথবা মৃতপ্রায় হইলে ঐ পাপ হইতে  
মুক্ত হইবে, ইহা ব্রাহ্মণ ব্যতিরিক্ত সকল মহুষ্যের প্রতি জানিবে । ব্রাহ্মণের বধ নাই, ব্রাহ্মণ কেবল  
তপস্তায় পাপমুক্ত হইবে, ক্ষত্রিয়াদিরাও তপস্তা দ্বারা উক্ত পাপ খণ্ডন করিতে পারে, ব্রাহ্মণ কেবল  
তপস্তা দ্বারা মুক্ত হন । ১০১

ক্ষত্রিয়াদি বর্ণত্রয় যদি ব্রাহ্মণের অশীতিরতিকা পরিমিত স্ববর্ণ হরণ করে, তবে বনমধ্যে চীর-  
বাসা হইয়া ব্রাহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত দ্বাদশবার্ষিক ব্রতের অনুষ্ঠান করিবে, উহার ন্যূনাধিক স্ববর্ণ  
অপহরণে ন্যূনাধিক প্রায়শ্চিত্ত করিবে । ১০২

এতৈত্র তৈরপোহেত পাপং স্তেয়কৃতং দ্বিজঃ ।

গুরুদ্বীগমনীয়স্ত ত্রৈতৈরেত্তিরপানুদেৎ ॥ ১০৩ ॥

গুরুতল্লাভিভাষ্মৈনস্তপ্তে অপ্যাদয়োময়ে ।

সূৰ্ম্মাং জলন্তীং স্থাল্লিষ্য মৃত্যুনা স বিশুধ্যতি ॥ ১০৪ ॥

স্বয়ং বা শিল্পব্রবণাবুৎকৃত্যাদায় চাঞ্জলৌ ।

নৈৰ্ব্বাতীং দিশমতিষ্ঠেদানিপাতাদজিক্ৰগঃ ॥ ১০৫ ॥

বা, সক্রং স্বরমিতি বিবক্ষিতং বধেন শুধ্যতি সক্রংগ্রহাৰেণ বধো মরণফলো বা ভবতু বা বাহন্ত তাদুশেন মূলগ্রহাৰেণ শুদ্ধো ভবতি । ব্রাহ্মণস্ত তপসা বক্ষ্যমাণেন । অত্রাপি ব্রাহ্মণগ্রহণমবিবক্ষিতম্, তথা চোত্তরায় দ্বিজগ্রহণম্ । যতপি চ কৃষ্ণগ্রহণে মহাপাতকং তথাপি মরণান্তং প্রারশ্চিত্তং সূৰ্ব্ণ-শতহরণে দ্রষ্টব্যম্ উক্তং দণ্ডপ্রারশ্চিত্তং তুল্যরূপেণ । তত্র চোক্তং শতাবধাধিকে বধ ইত্যতোহৰ্ব্বাক্ কল্পনা কার্ঘ্যা । যত্ন মরণাৎ পুতো ভবতীতি প্রারশ্চিত্তান্তরং তস্মিন্ ব্রাহ্মণস্ত উদ্ভব আদন্যাৎ তস্মাৎ তং প্রমাপয়েন্নরণাৎ পুতো ভবতীতি বিজায়তে—যদা ক্ষত্রিয়ার্দিহন্তা স্বামী চ গুণবাংস্তত্রৈতদ্বিজায়তে যদা তু মরণোদ্যতস্তদা স্যাদিতি প্রয়োজনে প্রয়োজনাপহারন্তদা বা শিষ্টং নিকালকৌ মৃত্যন্তো গোমরাদিনাপাদপ্রভৃতি ॥ ১০১ মে ॥ ইতি চ দ্বাদশবার্ষিকধৰ্ম্মানুবাদাৎ তস্যোবাতিদেশো ন ব্রহ্মহত্যার্নাঃ প্রারশ্চিত্তান্তরম্ । ব্রহ্মহপি যদব্রতমুক্তং তচ্চরেদিতি যোজনা । অপহনুৎস্বরপ-নেতুমিচ্ছঃ শুদ্ধিং চিকীৰ্ষতীতি যাবৎ ॥ ১০২ মে ॥ নহু চ বধেন শুধ্যতি স্তেনস্তপসা চেতি ব্রহ্মস্য প্রাক্ চ নহাদেতৈরিতি বহুবচনং ন সম্যক্, এতদেব জাপকং এষ নিঃশেষোক্তানপ্যহুকান্ কল্পেতাহু-বক্ষ্যাদ্যপেক্ষয়া । গুরুদ্বীগমনপ্রয়োজনং গুরুদ্বীগমনীয়ম্ । নিমিত্তমপি প্রয়োজনমুচ্যতে প্রয়োজয়তি প্রবর্তয়তীতি ॥ ১০৩ মে ॥ গুরুতল্লাগৌ গুরুতল্লাভি বা পাঠঃ । তল্লাভি মত্বর্থায়েন । বিশিষ্ট এব দ্বীপুঃসয়োঃ সংসর্গ উচ্যতে । গুরুরাচার্য্যঃ পিতা চেতি তল্লাগৌ দারবচনং, আচার্য্যামীমত্বেন প্রারশ্চিত্তমপরা মাতৈব । সমানজাতীয়াগমন ইমানি ত্রীণি প্রারশ্চিত্তানি কল্পতে বুদ্ধিপূৰ্ব্বক । অভিভাষ্মৈনঃ পাপং

এতৈরিতি । ব্রাহ্মণসূৰ্ব্ণস্তেয়জনিতপাপমেত্তি ত্রৈতৈজো নির্হরেৎ । ত্রততপসোৰ্ব্বৈরাক্ত-ষাদেতৈরিতি বহুবচনং সংবক্ষ্যাদ্যপেক্ষায়ামহুকমপি প্রারশ্চিত্তং কল্পনীয়মিতি জাপনার্থম্ । গুরুদ্বীগমননিষিদ্ধং পুনঃ পাপমেত্তিৰ্বক্ষ্যমাণৈঃ প্রারশ্চিত্তৈর্নির্হরেৎ ॥ ১০৩ কু ॥ শুক্লিতি । নিষেকাদীনি কৰ্ম্মাণীভূক্তত্বাদ্ গুরুঃ পিতা, তল্লাভাৰ্য্য, গুরুতল্লাঃ গুরুভাৰ্য্য, তদগামী গুরুভাৰ্য্য-গমনপাপং বিধাপ্য লোহময়ে তপ্তশরেন স্বপ্যাৎ । লোহময়ীঃ দ্বীপ্রতিকৃতিং কৃৎবা জলন্তীমালিয়া মৃত্যুনা স বিশুদ্ধো ভবতি ॥ ১০৪ কু ॥ স্বয়ং বেতি । আত্মনৈব বা লিঙ্গব্রবণৌ চিহ্না অঞ্জলৌ কৃৎবা যাবৎ শরীর-পাতরবজ্রগতিঃ সন্ দক্ষিণপশ্চিমাং দিশং গচ্ছেৎ । এবমুক্তপ্রারশ্চিত্তব্রবণঃ গুরুত্বাৎ সৰ্ব্বগুরু-

বিজাতিরা ব্রাহ্মণসম্বন্ধিসূৰ্ব্ণাপহরণজ্ঞা পাপ উক্তরূপে নষ্ট করিবে, বক্ষ্যমাণ ত্রত দ্বারা গুরু-পদ্বীগমনপাপ নাশ করিবে । ১০৩

গুরুপত্নী অর্থাৎ বিমাতৃগামী পুরুষ গুরুপত্নীগমনদোষ জানাইয়া ঐ পাপবিনাশার্থ অগ্নি দ্বারা উত্তপ্ত লোহময়ী শয্যায় শরন করিয়া লোহময় জলন্ত দ্বীর আকৃতিকে প্রাণবিরোগ পর্যন্ত আলি-দন করিয়া থাকিবে, প্রাণবিরোগ হইলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় অথবা ঐ গুরুপত্নীগামী স্বয়ং আপনায় লিঙ্গ ও ব্রবণ ছেদ করিয়া তাহা অঞ্জলিতে লইয়া অবজ্রগমনে নৈৰ্ব্বাতকোণে শরীর-নিপাত পর্যন্ত গমন করিবে, শরীরনিপাতান্তে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয়, এই প্রারশ্চিত্তব্র-পিতার সৰ্ব্বা দ্বীর জ্ঞানপূৰ্ব্বক গমনে জানিবে । ১০৪-১০৫



খট্টাদ্ভী চীরবাসা বা শ্মশ্রুশ্চলো বিজনে বনে ।

প্রাজাপত্যধ্বরেৎ কৃচ্ছ মন্দমেকং সমাহিতঃ ॥ ১০৬ ॥

চান্দ্রায়ণং বা জীন্মাসানভ্যশ্চেন্নিয়তেন্দ্রিয়ঃ ।

হবিষ্যেণ যবাখা বা গুরুতল্লাপনুভয়ে ॥ ১০৭ ॥

এতৈত্র তৈরপোহেয়ুর্মহাপাতকিনো মলম্ ।

উপপাতকিনস্তেবমেভিনা নাবিধৈত্র তৈঃ ॥ ১০৮ ॥

উপপাতকসংযুক্তো গোম্নো মাসং যবান্ পিবেৎ ।

কৃতবাপো বসেদ্ গোষ্ঠে চর্ম্মণা তেন সংবৃতঃ ॥ ১০৯ ॥

চতুর্থকালমশ্মীয়াদক্ষারগবণং মিতম্ ।

গোমূত্রেণ চরেৎ স্নানং দ্বৌ মাসৌ নিয়তেন্দ্রিয়ঃ ॥ ১১০ ॥

বিখাপ্য তপ্তে শরনেহয়িম্পর্শেহয়োময়ে শরীত যত্নানা শুধ্যতীতি বচনাৎ, তথা জীপ্রতিকৃতিরয়োমরী  
তামান্নিষ্যেদালিঙ্গৎ ॥ ১০৪ মে ॥ উৎকর্ভনেন করেন শৌধনং শত্ৰুদ্যাক্ষিপ্তশক্তিঃ সর্বত্র সহ-

ভাৰ্য্যাবিষয়ঃ জ্ঞানতো রেতোবিসর্গপর্যন্তং মৈথুনবিষয়ম্ ॥ ১০৫ কু ॥ খট্টাদ্ভীতি । খট্টাদ্ভূদ্ বস্ত্রখণ্ডা-  
চ্ছন্নোচ্ছিন্নকেশনখলোমশ্মশ্রুধারী সংযতমনা নির্জনে বনে বর্ষমেকং প্রাজাপত্যব্রতকরেৎ । এবঞ্চ  
বক্ষ্যমাণপ্রারম্ভিক্তং লঘুত্বাৎ শুভাৰ্য্যাবিক্রমেণাজ্ঞানবিষয়ং বোদ্ধব্যম্ ॥ ১০৬ কু ॥ চান্দ্রায়ণমিত্যাदि ।  
যবা গুরুভাৰ্য্যাগমনপাপনির্হরণায় সংযতেন্দ্রিয়ঃ ফলমূলাদিনা হবিষ্যেণ নীবারাদিনা কৃতযবাখা বা  
জীন্ মাসান্ চান্দ্রায়ণাত্মাচরেৎ । এতচ্চ পূৰ্ব্বোক্তাদপি লঘুত্বাৎ অসাম্বদীমসবর্ণাং বা গুরুভাৰ্য্যাং  
গচ্ছতো ব্রহ্মব্যম্ ॥ ১০৭ কু ॥ এতৈরিত্যাदि । অভিক্রুর্ততৈত্র ক্লহত্যাগিমহাপাতককারিণঃ  
পাপং নির্হরেয়ুঃ । গোবধাছাপাতককারিণঃ পুনৰ্বক্ষ্যমাণপ্রকারেণানেকরূপব্রতৈঃ পাপানি  
নির্হরেয়ুঃ ॥ ১০৮ কু ॥ উপেতি । অনেন বিধিনা যত্নিতি যাবৎ কুলকম্ । উপপাতকবৃক্তো  
গোঘাতী শিথিলযবাগুরুণেণ প্রথমমাসং যবান্ পিবেৎ । সশিখং মুণ্ডিতশিরা লুনশ্মশ্রুস্তেন হতগবী-  
চর্ম্মণাচ্ছাদিতদেহো মাসত্রয়মেব গোষ্ঠে বসেৎ । গোমূত্রেণাচরেৎ স্নানং সংযতেন্দ্রিয়ঃ কৃত্তিমলবণ-  
বর্জিতং হবিষ্যমন্নমেকাহং ভুক্ত্বা দ্বিতীয়েহহি সায়ং স্তোকং দ্বিতীয়তৃতীয়মাসাবস্রীয়াৎ । মাসত্রয়মেব

আপনার ভাৰ্য্যালমে অজ্ঞানতঃ গুরুপত্নীগমন করিলে, নরকপালধারী, চীরবস্ত্রপরিধারী এবং  
কেশশ্মশ্রুশ্চলোমধারী হইয়া, নির্জন বনে এক বৎসর পর্যন্ত প্রাজাপত্য অর্থাৎ ত্রিংশৎ প্রাজা-  
পত্য আচরণ করিবে । ১০৬

গুরুভাৰ্য্যাগমনপাপবিনাশার্থ সংযতেন্দ্রিয়, ফলমূলাদি দ্বারা হবিষ্য ও নীবারাদি দ্বারা বাউ  
আহার করিয়া তিন মাস পর্যন্ত চান্দ্রায়ণব্রত করিবে, এই যে প্রারম্ভিক্তবিধি কথিত হইল, ইহা  
অসাম্বদী-অসবর্ণা গুরুপত্নীগমনে জানিবে । ১০৭

পূৰ্ব্বোক্ত ব্রতাদি দ্বারা মহাপাতককারীরা স্বীয় স্বীয় পাপ বিনাশ করিতে পারে, এক্ষণে উপ-  
পাতকক্ষয়কৃত্ত নিয়লিখিত ব্রতাদির অনুষ্ঠান করিবে । ১০৮

গোহত্যাকারী উপপাতকজন্ত মাসত্রয় পর্যন্ত এইরূপ ব্যবহার করিবে, প্রথম মাসে যবাগু-  
কৃত যব ভক্ষণ করিবে, মুণ্ডিতশিরা, ছিন্নশ্মশ্রু, নিহতগোচর্মে আচ্ছাদিতদেহ হইয়া গরুর গোষ্ঠে  
বাস করিবে, দ্বিতীয় মাসে গোমূত্র দ্বারা স্নান করিবে, সংযতেন্দ্রিয় অকৃত্তিম লবণে হবিষ্যাদী  
হইবে, এই হবিষ্য-ভোজন এক দিন উপবাসানন্তর দ্বিতীয় দিনে সায়ংকালে করিবে, এইরূপে দ্বিতীয়



দিবানুগচ্ছেৎ গান্তান্ত তিষ্ঠন্নৃদ্ধং রজঃ পিবেৎ ।  
 শুশ্রূষিত্বা নমস্কৃত্য রাত্ৰৌ বীরাসনং বসেৎ ॥ ১১১ ॥  
 তিষ্ঠন্তীষনুতিষ্ঠেতু ব্রজন্তীষপানুব্রজেৎ ।  
 আসীনাস্থ তথাসীনো নিয়তো বীতমৎসরঃ ॥ ১১২ ॥  
 আতুরামভিশস্তাং বা চৌরব্যাত্তাদিভির্ভয়েঃ ।  
 পতিতাং পক্ষমগ্নাং বা সর্বোপায়ৈর্বিমোচয়েৎ ॥ ১১৩ ॥  
 উষেঃ বর্ষতি শীতে বা মারুতে বাতি বা ভূশম্ ।  
 ন কুর্ষ্বীতান্ননস্ত্রাণং গোরকৃৎ তু শক্তিতঃ ॥ ১১৪ ॥  
 আত্মনো যদি বাহ্যেযাং গৃহে ক্ষেত্রেহথবা খলে ।  
 ভক্ষয়ন্তীং ন কথয়েৎ পিবন্তুৈব বৎসকম্ ॥ ১১৫ ॥  
 অনেন বিধিনা যস্ত গোম্মো গামনুগচ্ছতি ।  
 স গোহত্যা কৃতং পাপং ত্রিভির্মাসৈর্কর্য্যপোহতি ॥ ১১৬ ॥

কারিণী বেন শক্যোত ছেত্তং তৎ সামর্থ্যান্নভাতে । প্রত্যগৃহক্ষিণা নৈশ্বর্তী দিক্ । অজি-  
 ক্ষগোহকুটিলগঃ শব্রকুপাদি ন পরিহরেদিত্যর্থঃ । কুডাদিষু প্রতিষাতনং হি তদাপাতাদ্ গচ্ছে-  
 দেব ॥ ১০৫ মে ॥ অবুদ্ধিপূর্ব্বকং স্বভার্য্যাত্তাত্যাগমন ইদং প্রায়শ্চিত্তং বিজাতীরগমনে বুদ্ধি-

দিবা প্রাতস্তা গা অনুগচ্ছেৎ । তাসাঞ্চ গবাং খুরপ্রহারাদৃদ্ধমুখিতরজস্তিষ্ঠন্নৃদ্ধং রজঃ পিবেৎ । কণ্ডুরনাদিনা  
 তাঃ পরিচর্য্য প্রণম্য চ রাত্ৰৌ ভিত্ত্যাদিকমনয়বেষ্ট্য উপবিষ্ট আসীত । তথা শুচির্কিগতক্রোধঃ  
 উখিতাস্থ গোষু পশ্চাত্তিষ্ঠেৎ । বনে চ পরিভ্রমন্তীষু পশ্চাৎ ততঃ পরিভ্রমেৎ । উপবিষ্টাস্থ গোষু পবিশেদ্  
 ব্যাধিতাং চৌরব্যাত্তাদিভিরহেতুভিরাক্রান্তাং পতিতাং কৰ্দমমগ্নাং বা যথাশক্তি মোচয়েৎ । তথা  
 উষঃ আদিত্যে তপতি যেষে চ বর্ষতি শীতে চোপস্থিতে মারুতে চাত্যর্থং বাতি গোবধাশক্তি  
 রক্ষামকৃৎ আত্মনজ্ঞাং ন কুৰ্য্যাৎ । তথা আত্মনোহন্ত্রেযাং বা গেহে ক্ষেত্রে খলে চ শত্রাদিতক্ষণং  
 কুর্ষ্বতীং বৎসক কীরং পিবন্তু ন কথয়েৎ । অনেনোক্তবিধানেন যো গোম্মো গাঃ পরিচরতি স  
 গোবধজনিতপাপং ত্রিভির্মাসৈরপনুদতি ॥ ১০৯-১১৬ কু

তৃতীয় মাসে হবিষ্যশী হইবে, মাসত্রয় পর্য্যন্ত গাভী সকলের অনুগামী এবং দণ্ডায়মান হইয়া ঐ  
 সকল গরুর খুরের উখিত ধূলি আশ্বাদন করিবে, কণ্ডুরনাদি দ্বারা গোপরিচর্য্যা করিয়া, প্রণাম  
 পূর্ব্বক রাজিকালে ভিত্ত্যাদি আশ্রয় না করিয়া উপবিষ্ট থাকিবে এবং শুচি ও ক্রোধবিহীন হইয়া,  
 'গো সকল উখিত হইলে উখিত হইবে, বনে ভ্রমণকারিণী গোর পশ্চাৎ পশ্চাৎ ভ্রমণ করিবে, গো  
 সকল উপবিষ্ট হইলে স্বয়ং উপবিষ্ট হইবে, ব্যাধিত, চৌরব্যাত্তাদিভিরাক্রান্ত কিংবা উচ্চনীচ স্থানে  
 পতিত, কৰ্দমে নিপতিত গোকৈ যথাসামর্থ্য মোচন করিবে, অত্যন্ত তপনতাপে, বৃষ্টিতে, প্রবল শীত  
 উপস্থিত হইলে এবং প্রবতে গরুর যথাশক্তি রক্ষা না করিয়া আত্মরক্ষা করিবে না এবং আপনার  
 অথবা অন্তের গৃহস্থিত অথবা ক্ষেত্র বা খলস্থিত শত্রুভক্ষণকারিণী গো বা হৃদয়পানাসক্ত বৎস দেখিয়া  
 গৃহপতিকৈ কহিবে না, উক্ত প্রকার বিধানে যে গোহত্যাকারী গোসেবা করে, সে তিন মাসে  
 গোহত্যা জনিত পাপ নাশ করে । ১০৯-১১৬

বৃষভৈকাদশা গাশ্চ দত্বাং সূচরিতব্রতঃ ।

অবিভ্রমানে সৰ্ব্বস্বং বেদবিভ্রো নিবেদয়েৎ ॥ ১১৭ ॥

এতদেব ব্রতং কুৰ্য্যুৰূপপাতকিনো দ্বিজাঃ ।

অবকীর্ণিবৰ্জ্যং শুদ্ধার্থং চান্দ্রায়ণমথাপি বা ॥ ১১৮ ॥

অবকীর্ণী তু কাণেন গর্দভেন চতুষ্পাথে ।

পাকযজ্ঞবিধানেন যজ্ঞেত নিখতিং নিশি ॥ ১১৯ ॥

পূৰ্ব্বকল্পি । অতিদীর্ঘকৃত্যবান্ মাভুলপিতৃবাদীনান্ বা ভাৰ্য্যাস্তদগমন ইদং প্রায়শ্চিত্তং হবিষ্যং পরোমূলগ্ন্যাদি যবাগৃহদ্বপেয়াদি । চীরং বহুখণ্ডম্ । অশ্রলো রুদ্রশ্রবঃ ॥ ১০৬ মে ॥ সমানজাতীয়াস্ অপি ব্যভিচারিণ্যাগমনে লঘুৈব প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ১০৭ মে ॥ উক্তবক্ষ্যমাণসংক্ষেপ-বচনোহয়ম্ ॥ ১০৮ মে ॥ গোয়ে গোঘাতী মূলবিভ্রজাবিদর্শনাং কঃ । যবান্ পিবেদিত্তি যবশঙ্ক-পানং কেচিদাহঃ । অস্ত্রে তু প্রকৃতিশব্দঃ কার্যো যবাথাঃ প্রযজ্ঞোহতো যবান্ পিষ্টু । পায়য়েদি-তুজ্ঞং ভবতি । পূৰ্ব্বমিন্ পক্ষেহশ্রুতৌদকাদিদ্রব্যকল্পনা ভবতি ন হি যবা উদকাদিনা বিনা পাতুং শক্যন্তে ইহ তু লক্ষণামাজম্, অশ্রুতকল্পনায়াং লঘৌ লক্ষণা । কৃতবপনঃ কৃতমোণ্ডাঃ কেশচ্ছেদবচনো বা । গোষ্ঠে বহু গাব আসতে । চৰ্ম্মণা তেন যেন গোহীতা অপি দ্ব্যস্ত্যপি ॥ ১০৯ মে

যৌ মাশাবৈকেকমাহারং ভুক্ত্বা দ্বিতীয়েহহনি সাধনশ্রীয়াং । লবণবিশেষেণ ক্ষারগ্রহণাং-সৈন্ধবস্তাপ্রতিষেধঃ । স্বতন্ত্রঃ ক্ষারপ্রতিষেধো হি বন্দে সতি স্ত্রাং তত্র বচনপ্রবৃতিঃ পদব্রহ্ম চ লক্ষণার্থা বুগপদবিকরণভাষাং দ্বন্দ্বঃ । স্থিতে বিশেষণদমাসে বিশিষ্টার্থস্ত নামুজাসম্বন্ধঃ । মিতং ব্রহ্মমিত্যর্থঃ, ন যাবতা তৃপ্তিৰ্ভবতি শরীরস্থিতিশ্চ জায়তে । গোমূত্রদানং ত্রিষপি কালেবু । চতুর্থ-কালং যৌ মাশাবিতি সম্বন্ধঃ । এবং স্বত্যস্তরে—‘কৃতবাপো বসেদগোষ্ঠে চৰ্ম্মণা তেন সংবৃত্তঃ । যৌ মানৌ জ্ঞানমপ্যস্ত গোমূত্রেণ বিধীয়তে । পাদশৌচক্রিয়াকার্য্যমন্তিঃ কুর্বাতি কেবলম্ ॥’ ন চান্ত যৌ মাশাবিত্যনেন সম্বন্ধঃ সম্ভবতি জ্ঞানগ্রহণং পাদপুরণার্থং, জ্ঞানকালে যদি পাদান্তগুহিৰ্ভবতা-ৰ্থাং তদ্রূপকেনৈব দ্রব্যান্ত্রিবিধিনা শৌধনীরমত আচমনমপি শুদ্ধার্থমুদকেনৈব জ্ঞানকালেহস্তদা-য়দা শুদ্ধিঃ সা যুবারিক্রমেণৈব কর্তব্য । জ্ঞানবিধৌ গোমূত্রশ্রবণাদাচমনাৰ্যৌ কঃ প্রসঙ্গঃ । জ্ঞানে-হপি প্রায়শ্চিত্তাদেনে শুদ্ধার্থম্ ॥ ১১০ মে ॥ যাসাং গবাং স্থানে বসতি তাস্মিন্তুং গচ্ছন্তীঃ পশ্চাদগচ্ছন্তে । তচ্ছব্দেন প্রত্যবমর্শাদ্ যাসাং গৃহে স্থিতস্তাসামস্তাসাং গচ্ছন্তীনাং ন ভবত্যম্-

বৃষভেতি । বৃষভ একাদশো যাসাং তাঃ সমাগমুষ্ঠিতপ্রায়শ্চিত্তো দত্বাং । অবিভ্রমানে ভাবতি যেন সৰ্ব্বস্বং বেদজ্ঞেভ্যো ব্রাহ্মণেভ্যো দত্বাং ॥ ১১৭ কু ॥ এতদেবেতি । অপরে তূপপাতকিনো বক্ষ্যমাণ-বকীর্ণিবৰ্জিতাঃ পাপনির্হরণার্থমেতদেব গোবধপ্রায়শ্চিত্তং চান্দ্রায়ণং বা লঘুযাং কুৰ্য্যুঃ । চান্দ্রায়ণস্ত লঘুহাপপাতকে জাতিশক্তিগুণাশ্রপেক্য বা যোজনীয়ম্ ॥ ১১৮ কু ॥ অবকীর্ণীতি । অবকীর্ণী বক্ষ্যমাণঃ কাণেন গর্দভেন বাত্রৌ চতুষ্পাথে পাকযজ্ঞেন তজ্জৈব নিখতিয়াথাং দেবতাং

এইরূপে কৃতপ্রায়শ্চিত্ত ব্যক্তি একটি বৃষভ এবং দশটি স্ত্রীগবী দক্ষিণা দিবে, উক্ত গোধন না থাকিলে যথাসৰ্ব্বস্ব বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণকে দান করিবে । ১১৭

অবকীর্ণী ব্যতিরেকে অন্য যে কোন উপপাতকী বিজ এইরূপে গোবধোক্ত প্রায়শ্চিত্ত বা চান্দ্রায়ণব্রত করিবে । ১১৮

অবকীর্ণী পানী কাণা গর্দভ দ্বারা চতুষ্পাথে নিখতি দেবতার হোম করিবে । ১১৯

হুত্বাশৌ বিধিবন্ধোমানস্ততশ্চ সমেত্যচা ।

বাতেন্দ্রগুরুবহ্নীনাং জুহুয়াং সর্পিষাহুতীঃ ॥ ১২০ ॥

গমনম্ । তাভিঃ সমুখাপিতং রজো য়েগুরুকং গচ্ছন্ পিবেৎ । এবং তত্রৈব তাভিঃ সহ দিবসং  
বিহত্য তাভিরেব সহ পুনর্গোষ্ঠমাগচ্ছেৎ । গুণাধিযিত্বা কণ্ডূকর্বণরজোপনোদনেনোপগচ্ছন্ নম-  
স্কৃত্য জাহ্নশিরসা প্রণামং কৃৎস্বা বীরাশনো বসেৎ । তিত্তিশযাদাবনিষত্ত যত্নপবিষ্টতাবস্থানং  
তদ্বীরাশনম্ ॥ ১১১ মে ॥ তিষ্ঠন্তীত্যেবমাদিকো বিধির্ষত্র কাশ্চিৎ তিষ্ঠন্তি কাশ্চিদ্ ব্রজন্তি  
কাশ্চিদা আসতে তত্র ভূয়সীনাং ধর্ম্যং সমাপ্নয়েৎ । বীতো মৎসরো লোভো যন্তেতি প্রদর্শনার্থ-  
কৈতৎ ত্যক্তরাগাদিমনোদোষ ইতি যাবৎ নিয়তেন্দ্রিয়বচনাৎ ॥ ১১২ মে ॥ আতুরাং ব্যাধিতাম্  
অভিশপ্ত্য গৃহীতাং ভয়ৈব্যাত্তাদিনিমিত্তৈঃ সর্কেণ সামর্থ্যেন । প্রাণশঙ্কেনোচ্ছ্বাসপবন এব অন্ন-  
প্রাণৈর্মহাপ্রাণ ইতি স্থলে বলবতি চ প্রয়োগবর্ণনাং তেন স্বয়মশক্তেন সহারকোপাদানেনোপ্য-  
চ্চারঃ কর্তব্যঃ ॥ ১১৩ মে ॥ উষে ভূশং তপতাদিত্যে বর্ষতি পর্জন্ত্রে শীতে বা মারুতে বাতি  
বারো ভূশমিতি ॥ ১১৪ মে ॥ ব্রীহাদি ভক্ষয়ন্তীং গাং ন ধারয়েৎ ন চাত্তানাচক্ষীত নিবারণার্থম্ ।  
যদি তু বগ্নীরাশস্যাত্যে বাধেতি তৃপ্ত্যা তদা পূর্বোক্তকরণে ন দোষস্তদনুগ্রহো বিধীয়ত এবং পিবন্তং  
বৎসকমপি ॥ ১১৫ মে ॥ দশ গাবো দেয়া একো বুযভঃ শকৌ চত্বারি ত্রতাত্তবিত্তমানে গদিত-  
ধনে ততো ন্যূনং সর্ব্বং দেয়ং বেদবিদ্যাঃ ইতি বহুশঃ যন্নোরেকশ্মিন্ বা । বেদবিদগ্রহণং ন  
বহুস্বার্থমনুবাদো বেদবিদামেব পাত্ততয়োক্তত্বাৎ । যন্তু স্বত্যন্তরে দহনবাহনবন্ধনদামপাশ-  
যোজনতৈলগোষাদিযোগবিপ্লবঃ সশিখং বপনং কৃৎস্বা প্রাজাপত্যং চরেৎ ততশ্চৈলখণ্ডং দত্তাদিতি  
তত্ত্ব নাতিপ্রবন্ধেইনতাসু ক্রিয়াসু প্রবর্ততে । তত্ত্ব প্রমাদজ্জেশ্পরাধে প্রায়শ্চিত্তমেতৎ । যতঃ  
যত্নে গোচিকিৎসায়াঃ গূঢ়গর্ভবিমোচনে । যত্নে কৃতে বিপত্তিঃ স্তন্নং প্রায়শ্চিত্তং ন বিদ্বতে ॥  
ঔষধং স্নেহমাহারং দত্তান্ধোব্রাহ্মণেষু যঃ দীয়মান বিপত্তিঃ স্তান্ন স পাপেন লিপ্যত ইতি  
সাম্বর্ত্তং, তথাহা সা মাসেন চ শুদ্ধিকৃতা—পঞ্চগব্যং পিবেৎ যঠে কালে পয়ঃ সমাপ্তে ব্রাহ্মণাং  
স্তূর্ণপরেং তিলধেহুঞ্চ দত্তাং, তথাহাদিমাসেন শত্ৰুযাবকশাকপয়োদধিরতং সক্রমিতি । বিকল্পানে-  
তান্ বক্ষ্যামি যেন জব্যোণ যঃ প্রয়োগ আরকঃ স তেনৈব সমাপনীয়ো ন তু কশ্মিংশ্চিদাহি  
শক্তব্যঃ কশ্মিংশ্চিদ্ যাবকাদীনীতি । ব্রীহিভির্যজ্ঞেত যদৈবেতি বিকল্পনেহপি জব্যায়রেন ব্রীহি-  
বৃণপভেঃ স্বেচ্ছয়া চৈতেষাং বা বিনাশে যবা উপাদায়ন্তে প্রতিনিষিদ্ধৈবং প্রয়োগমাশ্লিষ্যত্বাপি  
গোদানং বিহিতং তথৈতাবস্ত্যেব তপাঃস্ততো বৎসসহিতাং গাং দত্তাদিত্যত্রোক্তং গোতমীরে চ গাং  
বৈশ্ববদিতি । তত্র শ্রোত্রিয়স্ত যজ্ঞবিহুযোংধ্যাহিতস্ত দোষ্ট্রীঃ বহুসীরাং বালবৎসাং নির্দীনস্ত  
গাং হত্বা গোতমীরঃ ক্ষেত্রারামাদৌ ব্রীহাদিষু চ প্রবিশ্ত তন্নিবারণার্থং প্রজতে মা মারয়াম্যেনা-  
মিতি ন ময়া বুদ্ধ্য কথং মৃত্যামিদ্দমাসিতব্যম্ । তথা অশ্রোত্রিয়স্ত জরত্যা অক্ষীরাস্য বৃদ্ধি-  
পূর্ব্বকবধে ত্রৈমাসিকং, সর্ব্বতো নিশ্চুর্ণায়া নিশ্চুর্ণস্বামিকায় অবুদ্ধিপূর্ব্বকবধে প্রাজাপত্যং তত্ত্বা এব  
বুদ্ধিপূর্ব্বমৃত্যাত্রৈমাসিকমিতি ॥ ১১৬-১১৭ মে ॥ এতদেবেতি গোঘাতকপ্রায়শ্চিত্তং সর্কেষু  
উপপাতকেষুতিনিশ্চিতি । বৈকলিকং চাক্ষারণমপ্যপপাতকিহে বিশেষোপদেশান গোয়ন্ত চাক্ষারণ-

যজ্ঞে ॥ ১১৯ কু ॥ হুত্বেতি । ততো নিশ্চুর্ণিত্য গদন্তরূপাদিহোমান্ যথাবচ্চতুস্পথে কৃৎস্বা তদন্তে  
সমাসিদ্ধস্ত মরুত ইত্যেতয়া ঋচা মারুতেন্দ্রবৃহস্পত্যগ্নীনাং যুতেনাহতীজ্জুহুয়াৎ ॥ ১২০ কু

অনন্তর চতুস্পথে গর্দভাদিরূপ হোম করিয়া ‘সমাসিদ্ধস্ত মরুত’ ইত্যাদি ঋক্ ষাং মারুত, ইন্দ্র,  
বৃহস্পতি, অগ্নি দেবতাদিগকে যুত দ্বারা হোম করিবে । ১২০

सप्तगाराः शतैर्द्वैक्ष्यं स्वर्ग्यं परिकीर्तयन् ॥ १२७ ॥

অবকীর্ণ পাপ করিয়া পূর্বলোকোক্ত গদগদভাষা করিয়া চর্মে প্রারুত হটরা 'আমি এই পাপ করিরাছি' এইরূপে স্বকাব্যবিধাণন পূর্বক সাত গৃহস্থের গৃহে ভিক্ষা করিয়া ঐ ভিক্ষালব্ধ দ্বারা এক বেলা আহার করিবে । ১২৩

তেভ্যো লক্কেন ভৈক্ষ্যেণ বর্তয়ন্মেককালিকম্ ।

উপাস্পৃশংস্ত্রিমবণং ত্বদেন স বিশুধ্যতি ॥ ১২৪ ॥

জাতিভ্রংশকরং কৰ্ম কৃত্বান্নতমমিচ্ছয়া ।

চরেৎ সান্তপনং কচ্ছ্রং প্রাজাপত্যমনিচ্ছয়া ॥ ১২৫ ॥

সঙ্করাপাত্রকৃত্যাহ্ন মাসং শোধনমৈন্দবম্ ।

মলিনীকরণীয়েষু তপ্তঃ স্নাদ্ যাবকৈস্ত্র্যাহ্নম্ ॥ ১২৬ ॥

তুরীয়ো ব্রহ্মহত্যায়াঃ ক্রিয়স্ব বধে স্মৃতঃ ।

বৈশ্বেহক্টমাংশো বৃত্তশ্চে শূদ্রে জ্যেস্তস্ত্রয়োড়শঃ ॥ ১২৭ ॥

প্রাতর্মধ্যাহ্নাপরাহ্নেষুপাস্পৃশন্ দ্বানং কুর্কন্ সংবৎসরেণ পূতো ভবতি ॥ ১২৪ মে ॥ সমাপ্তা-  
হ্ন্যপাতকানি । অন্নতমমিত্যাহ্নাদো ন হি নিমিত্তানাং সমাহারসম্ভবঃ সমুদায়বিবক্ষায়াং ন চ  
কৃত্তচিং প্রারশ্চিত্তমুপদিশতি । কো হি মনুষ্যঃ সর্কাণি জাতিভ্রংশকরাণ্যাকাৰ্য্যাণি কুর্যাৎ ।  
এক এব শব্দঃ প্রারশ্চিত্তাহ্নদেহোহশীতপ্রসঙ্কো ন চ সাহিত্যবিবক্ষাপ্রাপ্তো লক্ষণত্বেন শ্রবণাৎ  
পুরুষঃ প্রতি নিমিত্তানামতঃ প্রত্যেকং বাক্যপরিমাণিগুণ্য পিতা পিতামহঃ সোমঃ ন পিবেদিত্য-  
ন্নতরস্ত পিতৃঃ পিতামহস্ত বা সোমমপীতবতো ভবত্যেব পণ্ডৰ্বা সত্যপ্যভয়শ্রবণে যদ্যভয়ং হবি-  
রিতি যাচ্যাদিত্যন্নতরহবির্বিনাশেহপি ভবত্যেব পঞ্চশরাবঃ । এবং সর্কপ্রারশ্চিত্তেন্দু জষ্টব্যম্ ।  
ইচ্ছয়েতি বিবক্ষিতমনিচ্ছয়েতি চ । প্রাজাপত্যাস্তপনয়োঃ স্বরূপং বক্ষ্যতি ॥ ১২৫ মে

সঙ্করীকরণপাত্রীকরণং পূর্কয়ুক্তেনতি । এবং সঙ্করাপাত্রকৃত্যাহ্নিত সংজ্ঞাভেদাদহবচনম্ ।  
কৃত্যশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধাতে । কৃত্যং কারণম্ । ঐন্দবো মাসশ্রাদ্ধারণো যাবকো বব-

তেভ্য ইতি । তেভ্যঃ সপ্তগৃহেভ্যো লক্কেন ভৈক্ষ্যগৈককালমাহারং কুর্কন্ সারস্রাতর্মধ্যাহ্নিনেব  
চ দ্বানমাচরন্ সোহবকীর্ণী সম্বৎসরেণৈব বিশুধ্যতি ॥ ১২৪ কু ॥ জাতিতি । ‘ব্রাহ্মণস্ত্র কজঃ  
কৃত্য’ ইত্যাদিজাতিভ্রংশকর্মোক্তং তদ্ব্যাদ্যত্মতমং কর্মবিশেষমিচ্ছাতঃ কৃত্বা বক্ষ্যমাণং সান্তপনং সপ্তাহ-  
সাধ্যং কুর্যাৎ । অনিচ্ছাতঃ পুনঃ কৃত্বা প্রাজাপত্যং বক্ষ্যমাণং চরেৎ ॥ ১২৫ কু ॥ সঙ্করেতি । ‘ধরাষোষ্ট্র-  
নি’ত্যাदिना सङ्करीकरणानि । ‘निन्दितेभ्यो धनानां’मित्यादिना चापात्रीकरणानि । তেভ্যঃ  
মধ্যাহ্নতমমিচ্ছাতঃ কৃত্বা চাত্রারণং মাসং শুদ্ধয়ে কুর্যাৎ । ‘কৃমিকীটবয়োহত্যা’ ইত্যাদিনা-  
মলিনীকরণানি । তদ্ব্যাদ্যেকমিচ্ছাতঃ কৃত্বা ত্রিরাত্রঃ যবাগুং কথিতামন্নীয়াৎ ॥ ১২৬ কু ॥ তুরীয়  
ইতি । ব্রহ্মহত্যাতুরীয়ো ভাগস্নেবার্থিকরূপো ষাদশবার্ষিকস্ত্র চতুর্থো ভাগঃ । এতচ্চ প্রারশ্চিত্তং  
‘ত্রীশ্ববিট্ ক্রবধ’ ইতি উপপাতকত্বেনোপদিষ্টম্ । ত্রৈমাসিকাপেক্ষয়া গুরুত্বাদ্ বৃত্তস্বক্সিয়স্ত্র কামতো

ঐ সাত গৃহ হইতে লব্ধ ভৈক্ষ্য দ্বারা এককাল আহার করত এবং সাং, প্রাতঃ ও মধ্যাহ্নে  
দ্বান আচরণ করত এক বৎসরে উক্ত পাপ হইতে শুদ্ধ হয় । ১২৪

জাতিভ্রংশ নামক পাতকের প্রারশ্চিত্ত বলিতেছেন ।—জানপূর্বক জাতিভ্রংশ পাপ করিয়া সপ্তাহ-  
সাধ্য সান্তপন নামক ব্রত করিবে, অজ্ঞানতঃ উক্ত পাপ করিলে ষাদশাহস্যাধ্য প্রাজাপত্য ব্রত  
করিবে । ১২৫

সঙ্করীকরণ এবং অপাত্রীকরণ পাতক সকলের মধ্যে অন্নতম করিয়া মাসসাধ্য চাত্রারণ  
করিবে এবং মলিনীকরণ পাতকগণের একতম করিয়া ত্রিরাত্রি যবাগু কাথ ভোজন করিবে । ১২৬

সদাচারী ক্সিয় বধ করিয়া ব্রহ্মহত্যাব্রতের চতুর্থভাগ ত্রৈবার্ষিক ব্রত করিবে, এতদ্বশ বৈশ্বেহ  
বধে দ্বৈ বৎসর ব্রত, ঐন্দ্রপ শ্রুতিনিরত শূদ্রবধে নবমাসিক ব্রতাহুতান করিবে । ১২৭

অকামতস্ত রাজন্তং বিনিপাত্য দ্বিজোত্তমঃ ।

বৃষভৈকসহস্রা গা দদ্যাৎ স্মচরিতব্রতঃ ॥ ১২৮ ॥

ত্ৰ্য্যদ্বন্ধরেদ্বা নিয়তো জটী ব্রহ্মহণো ব্রতম্ ।

বসন্ দূরতরে গ্রামাদ্ বৃক্ষমূলনিকেতনঃ ॥ ১২৯ ॥

এতদেব চরেদবৎ প্রায়শ্চিত্তং দ্বিজোত্তমঃ ।

প্রমাপ্য বৈশ্বং বৃন্তস্থং দদ্যাচ্চৈকশতং গবাম্ ॥ ১৩০ ॥

বিকারঃ পেরলেছাদিঃ । অত্রাবিশেষশ্রবণেহীচ্ছানিচ্ছায়োৰ্দ্ধূলঘূতাবো বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ১২৬ মে ॥  
সবনগত্যো রাজবৈশ্বায়োব্রাহ্মণসমত্মকম্ ইহ তু ততোহত্ৰ স্বধর্ম্মানুষ্ঠানয়োশ্চতুর্থাষ্টমবিভাগ-  
বিমিঃ । তথা চ বৃন্তস্ত গ্রহণঃ সর্কজিয়ার্থম্ । জীনি বর্ষণি ক্ষত্রিয়স্ত সার্কবর্ষং বৈশ্বস্ত নবমাসান্  
শূদ্রস্ত । যন্তু জীশূদ্রবিট্ক্ষত্রবধ ইতি তৎ পরিত্যক্ত্বকর্ম্মণোবৈশ্ববৃত্তে বৈশ্বস্ত বৃত্তাবেব বা  
অধর্ম্মস্থিতয়োঃ শূদ্রস্ত বৃত্তং বিজ্ঞপ্তাশ্বাদি ন মহাব্রজানুষ্ঠানঞ্চ । বৃত্তং শীলং তিষ্ঠতি গহনে যথা-  
সময়ে স্বধর্ম্মপরাণাং বিধিবৎ প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ১২৭ মে ॥ ইদমপরাং দানপ্রায়শ্চিত্তং সম্ভবন্তিস্য । তপো  
নাশ্চীতি বক্ষ্যতি দানেন বধনির্গে কমিত্যাদি । অকামত ইতি ন বিবক্ষিতং মহত্বাৎ প্রায়শ্চিত্তম্ ।  
যদি বা সবনগত্যোরেকাকামত ইতি বক্তব্যম্ । বৃষভ একো যাসাং সহস্রে তা বৃষভৈক-  
সহস্রাঃ ॥ ১২৮ মে ॥ আদ্যোহর্দ্ধঃ শ্লোকস্তরীয় ইত্যন্তানুবাদঃ । জটীতি চীরখট্টাঙ্গধারণাদি-  
নিবৃত্তার্থমিতি কেচিৎ । তদ্ব্রতং তত্রৈব তে ধর্ম্মান্তদীঃতুরীয়ভাগাতদেবেশো নাশ্চেবাং সত্যপি  
সম্ভবে সরস্বতীপরিসর্পণাদীনামিব প্রয়োজনসম্বোধপদে । দূরতর ইতি গ্রামান্নিবৃত্তিবৃক্ষমূলে কুটী-  
কৃষেতি ॥ ১২৯ মে ॥ পূর্ব্বত্রাষ্টমোহংশঃ । অনেন স্বাদশো বিধীয়তে । অতুল্যস্বাদকন্যনুগুণস্ত  
বিধিরয়মিতি বিজ্ঞায়তে । নম্ন বৃত্তস্থ ইতি শ্রুতং সত্যং সম্ভ্রুতি বৃত্তস্থো বধকালে প্রাঙ্নিশ্চিন্ত ইতি ।  
যন্ত সর্কদৈব বৃত্তস্থস্ত পূর্ব্ববদিত জ্ঞেয়ম্ ॥ ১৩০ মে ॥ অত্রাপি মাসবট্কং নবকঞ্চ বৃত্তস্থেতর-

বধে দ্রষ্টব্যম্ । বৈশ্ব সাধ্বাচারে কামতো হতেহষ্টমো ভাগঃ সার্কবার্ষিকং ব্রতম্ । শূদ্রে বৃত্তস্থে  
কামতো হতে ষোড়শো ভাগো নবমাসিকং দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১২৭ কু ॥ অকামত ইতি । অবু-  
পূর্ব্বকং পুনঃ ক্ষত্রিয়ং নিহত্য বৃষভৈকেনাধিকং সহস্রং যাসাং গবাং তা আশ্বগুহ্যর্থং ব্রাহ্মণেভ্যো  
দদ্যাৎ ॥ ১২৮ কু ॥ ত্ৰ্য্যদ্বমিতি । যথা সংযতো জটীবান্ গ্রামাদিপ্রকৃষ্টবৃক্ষমূলে কৃতনিবাসো  
ব্রহ্মহণি ব্রতঃ ‘ব্রহ্মহা স্বাদশ সমা’ ইত্যাদি তদ্বর্ষজয়ং কুর্যাৎ, ন তু ‘তুরীয়ো ব্রহ্মহত্যার’ ইত্যনেন  
পুনঃকর্ত্ত্বিচা। জটী দূরতরে গ্রামাদ্ বৃক্ষমূলনিকেতনঃ ইত্যেতদ্বচনোক্তবাতিরিক্তশবিশিরাধবজধারণাদি-  
সকলধর্ম্মনিবৃত্তার্থাদন্ত গ্রন্থস্তাকামাধিকারোচ্চৈদমকামতঃ । অতএবাজলাঘবাচ্ছাতিতম্ ॥ ১২৯ কু

এতদ্বিতি । এতদেব স্বাদশবার্ষিকব্রতমকামতঃ সাধ্বাচারং বৈশ্বং নিহত্য বর্ষমেকং ব্রাহ্মণাদিঃ  
কুর্যাৎ, একাধিকং বা গোশতং দদ্যাৎ ॥ ১৩০ কু

ব্রাহ্মণ যদি অজ্ঞানতঃ ক্ষত্রিয় বধ করে, তবে ব্রতান্তে এক বৃষভ এবং এক সহস্র গো ব্রাহ্মণ-  
দিগকে দান করিবে । ১২৮

অথবা সংযত হইয়া গ্রামের অভিদূরে বৃক্ষমূলে বাস করিয়া জটীধারী হইয়া ব্রহ্মহত্যার তিন  
বৎসরের ব্রত করিয়েন, ইহার পৃথক বলিবার ফল এই যে, শবশির প্রভৃতির ধারণ ইহাতে  
নাই । ১২৯

অজ্ঞানতঃ সদ্ধাচারী বৈশ্ব বধ করিয়া এক বৎসর ব্রত করিবে অথবা এক শত গো দান  
করিবে । ১৩০

এতদেব ব্রতং কৃৎস্নং যগ্নাসান্ শূদ্রহা চরেৎ ।

বৃষভৈকাদশা বাপি দদ্যাদ্বিপ্রায় গাঃ সিতাঃ ॥ ১৩১ ॥

মার্জারানকুলো হস্তা চামং মণ্ডুকমেব চ ।

খগোধোলুকাকাংশচ শূদ্রহত্যাব্রতঞ্চরেৎ ॥ ১৩২ ॥

ভেদেন ধোজ্যম্ । যথাক্রান্তসংখ্যক গোদানম্ সৰ্বত্র বৈকল্পিকম্ । দ্বিজোক্তমগ্রহণঞ্চ প্রদর্শনার্থং সিতা ন বর্ণিতঃ । কিং তর্হি ? শুদ্ধিসাম্যাত্মাদ্ বা বহুকীরাঃ দ্ব্যাপত্য। অনষ্টপ্রজ্ঞাশ্চ ॥ ১৩১ মে

অতিমহত্বাং প্রায়শ্চিত্তস্ত সমুদায়বিধে প্রায়শ্চিত্তমেতৎ । নহু চাত্র সাহিত্যং ন বিবক্ষিত-  
মিত্যুক্তং যতো জাতিভ্রংশকরাদিষু কথঞ্চৈতৎ এবং সৰ্ব্বে চৈকশ্চ হস্তার উপনয়েযুঃ । অতিরিক্ত-  
সম্ভাবে ন তন্নিমিত্তং স্তাৎ । অর্থান্তরমেবৈতদ্বশেনৈব তচ্ছক্যতে বক্তুং তেনাবৃত্তেন হস্তা । অধিক-  
বধে যজ্ঞদৃ ভবিষ্যতি নৈতচ্ছক্যতে নানে বধে চ ন স্তাৎ । পরঃ পিবেদিত্যাदि প্রত্যেকবিধেন  
সম্বধাতে ন সমুদায়েন । প্রত্যেকং বাক্যপারিসমাপ্তিঃ সমুদায়ে বা । অর্থান্তরে তু ন চৈতৎ স্তাতুং  
লভ্যতে । যৎ তাবদ্ব্যচ্যতে সাহিত্যং ন বিবক্ষিতমিতি তত্র ন বিবক্ষ্যতে যত্র প্রত্যেকং সম্বন্ধি-  
বাচ্যমর্থবৎ—যথা যজ্ঞ পিতা পিতামহঃ সোমং ন পিবেদिति । যত্র পুনরবিবক্ষ্যমাণে বাচ্যম্-  
বানর্থকং তত্র তৎপরিহারার্থং যুক্তা বিবক্ষা । যথা বক্ষ্যতি সহস্রশ্চ প্রমাণে পূর্ণে বানসীতি ।  
অত্রাবিবক্ষ্যমাং সহস্রশ্চেতি বার্থং স্তাৎ । এবং হি শাস্ত্রান্তরবিরোধাদতিমহত্বে বৃক্তেব বিবক্ষা ।  
নহু চ পদোপাদানভারামপি লক্ষণাগতস্ত বিশেষণস্তাবিবক্ষেব । যথা যন্তোভয়ং হবিরিত্যভয়শব্দার্থং  
তত্র তুল্যম্, অত্র হবিরুভয়মিতি চ পদদ্বয়ে বক্ষ্যমাণে বাক্যভেদো হবিরভয়োভয়ং বেতি । যত্রাবস্থা-  
ভেদস্তত্র বাক্যভেদপরিহারার্থমবশ্যং ভেদোহন্ততঃস্মিন্ ব্যবহিতো গুণো বা হাতব্যো ভবতি ।  
তথোভয়শব্দে সৰ্ব্বমন্তি । যচ্ছেদिति হবিশব্দেন ব্যবহিতো ভবতি সংখ্যানুরূপত্বাদ্ গুণানুবাদকত্বং  
বাস্তবমন্তবতি । অবিবক্ষিতে চ তস্মিন্ পরিশিষ্টং বাক্যমর্থবাদ এব । ইহ পুনঃ সমুদায়বিবক্ষ্যমাং  
সহস্রশব্দবিবক্ষ্যমাং বা কৃৎস্নমেব বাক্যমর্থকং তথা হেতাবধাক্যং স্তাৎ স্থানতাং প্রমাণতাং  
তথাস্তাঃ শূদ্রহত্যাব্রতমিত্যেতাবদ্বক্তব্যং স্তাৎ প্রমাণে শূদ্রহত্যোতি । এতাবতামেব হিংসা সম্ভবতি ।  
তথাস্তদপোষ্যংজাতীরকং বিশেষণং ন বিবক্ষ্যতে সমানস্তায়ত্বাৎ । ফলদানান্ত বৃক্ষাণামিতি ।  
ততশ্চ সৰ্ব্বমসমগ্রসং স্তাৎ পৌক্লষেয়ঞ্চৈদং বাক্যং, নৈব, বৈদিকং বেদে চ কশ্চ পুরুষস্ত প্রয়োগঃ  
কিমর্থমনর্থকং প্রযুক্তমিতি । ইহ তু বুদ্ধিপূর্বে প্রয়োগে মাত্রায়ামপ্যবৃক্তমানর্থকো তৎসাহিত্য-  
বিবক্ষাবিশেষেণ বিবক্ষা বৃক্তেব । যচ্ছোক্তং কথঞ্চৈতদिति সৰ্ব্বমেবেতি চ তত্রাপ্যাথৈকমুগ্ধমানাব-  
দাহিনো বোপপাদ্যতয়েব । যদপ্যুক্তমতিরিক্তসম্ভাবেন তন্নিমিত্তমিতি তদপ্যবৃক্তম্ । ন দ্বাহিক্যো

এতদिति । এতদপ্যকামত ইদমেব ব্রতং শূদ্রহা যগ্নাসকরেৎ । বৃষভ একাদশো বাসাঃ গবাঃ  
তাঃ স্তুরবর্ণাঃ ব্রাহ্মণায় দদ্যৎ ॥ ১৩১ কু ॥ মার্জারেতি । বিড়ালনকুলচামভেককুকুরগোথা-  
পেচককাকানামৈকেকং হস্তা শূদ্রহত্যাব্রতং ক্রীশূদ্রবিট্কলবধ ইতুপপাতকপ্রায়শ্চিত্তং গোবধব্রতং  
চাত্রায়ণঞ্চরেৎ । ন তু 'শূদ্রে জেয়ন্ত বোড়শ' ইত্যাদি প্রায়শ্চিত্তং পাপস্ত লঘুত্বাৎ । চাত্রায়ণমপ্যেতৎ

অকামতঃ শূদ্রহত্যা করিয়া এইরূপ যগ্নাস ব্রত করিবে অথবা এক বৃষভ ও দশটি স্তুরবর্ণা গো  
ব্রাহ্মণকে দান করিবে । ১৩১

জ্ঞানতঃ বিড়াল, নকুল, চামপক্ষী, ভেক, কুকুর, গোথা, পেচক, কাক, ইহার একেক হত্যা  
করিয়া শূদ্রবধোক্ত চাত্রায়ণ ব্রত করিবে । ১৩২

পয়ঃ পিবেজ্জিরাত্রং বা যোজনং বাধ্বনো ব্রজেৎ ।

উপস্পৃশেৎ শ্রবস্ত্যাং বা সূক্তং বাঈবতং জপেৎ ॥ ১৩৩ ॥

অভিঃ কাঞ্চায়সীং দদ্যাৎ সর্পং হস্তা দ্বিজোত্তমঃ ।

পলালভারকং যণ্ডে সৈসকঞ্চৈকমাষকম্ ॥ ১৩৪ ॥

স্বতকুস্তং বরাহে তু তিলদ্রোণস্তু তিস্তিরৌ ।

শুকে দ্বিহায়নং বৎসং ক্রৌঞ্চং হস্তা দ্বিহায়নম্ ॥ ১৩৫ ॥

হস্তা হংসং বলাকাঞ্চ বকং বহিগমেব চ ।

বানরং শ্চেনভাসৌ চ স্পর্শয়েদ্ ব্রাহ্মণায় গাম্ ॥ ১৩৬ ॥

পূর্বেবাং নাশো ন্যানেষু চ তথৈব কল্পনা কার্যা ॥ ১৩২ মে ॥ প্রত্যেকং বধে প্রারম্ভিতান্ত্রমুচ্যতে । পয়ঃ কীরং প্রসিদ্ধতরুদ্বাং প্রয়োগস্ত নাপঃ সত্যামপ্যন্তরার্থতয়াঃ যথা পয়সা জুহোতি । যথৈব বরাহশব্দো যেষে পর্কতে শূকরে বর্জতে প্রসিদ্ধতরঃ শূকরে ন পর্কতান্দো পর্কতাদিপ্রবৃত্তৌ সাযানাদিকরণ্যমপেক্ষাতে বরাহো হিমবান্ বরাহঃ পারিধাত্র ইতি । প্রকৃতে চ ভোজনে ভক্তাদৌ শরীরস্থিতার্থং প্রাপ্তে তৎস্থানে পরো বিদীয়মানমন্তদন্নং নিবর্তয়তি তপোরূপত্বাচ্ছৈতদেব প্রতিপত্ত্বং যুক্তং তাপরতি ছুঃখরতীতি তপোহতো যথা প্রাণায়ামস্বতপ্রাণনমিতি নাত্র পৌরস্ত ভোজনং নিবর্ত্যতে । এবমিহ নাচমনং নিবর্তয়তি যো স্বতপ্রাশনং ভোজনান্তরনিমিত্তং বাধত ইতি নাপঃ পয়ঃপানেন বিকল্পিতাঃ । কিং তর্হি ? উপস্পৃশেৎ শ্রবস্ত্যামিতি । পয়ঃপানাৎ তদগমনে অধ্বগমন-শব্দ উক্তঃ । শ্রবস্ত্যাং শ্রবস্তীবচনাৎ তড়াগসরসোনিবৃত্তিঃ । অঈবতম্—আপো হি ঠেত্যাদি ঋক্‌সমুদারোক্তং পবমানসূক্তং, সূতান্তরেণ কুশরভোজনমেকার্থং লৌহদণ্ডঞ্চ দক্ষিণেতি । ব্রজেন দেশান্তরপ্রাপ্তিরিত্যেব । কিং তর্হি ? পদান্ত্যাং গমনম্ ॥ ১৩৩ মে ॥ দ্বিজোত্তমগ্রহণমতন্ত্রম্ ।

কামতোহভ্যাসাদিবিষয়ে দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১৩২ কু ॥ পয় ইতি । অবুদ্বিপূর্বকং মার্জারাদীনাং বধে জিরাত্রং কীরং পিবেৎ । অথ বন্দানলবাদীনাং ন সমর্থজিরাত্রং যোজনমধ্বনো ব্রজেৎ । অত্রা-শক্তজিরাত্রং নন্ত্যাং স্মার্যৎ । তত্রাপ্যক্ষমজিরাত্রং ‘আপো হি ঠে’ত্যাদিসূক্তং জপেৎ । বধোত্তরং লঘু-দ্বাং পূর্বপূর্বাসম্ভবে উত্তরোত্তরপরিগ্রহঃ, ন তু বৈকল্পিকঃ ॥ ১৩৩ কু ॥ অভিমিতি । সর্পং হস্তা ব্রাহ্মণায় তীক্ষ্ণাং লৌহদণ্ডং দত্ত্বাৎ । নপুংসকং হস্তা পলালভারং সীসকঞ্চ মাষকং ব্রাহ্মণায় দত্ত্বাৎ ॥ ১৩৪ কু ॥ স্মতেতি । শূকরে হতে স্বতপূর্ণং যটং ব্রাহ্মণায় দত্ত্বাৎ । তিস্তিরিসংজিনি পক্ষিণি হতে চতুরাঢ়কপরিমাণং তিলং দত্ত্বাৎ । শুকে হতে দ্বিবর্ষং বৎসম্ । ক্রৌঞ্চাখ্যং পক্ষিণং হস্তা দ্বিবর্ষং বৎসং ব্রাহ্মণায় দত্ত্বাৎ ॥ ১৩৫ কু ॥ হস্তেতি । হংসবলাকাবকময়ুবানরশ্চেনভাসাধা-

অজ্ঞানতঃ মার্জারাদির বধে তিন দিন দুগ্ধ পান করিবে, ইহাতে অসমর্থ হইলে জিরাত্র এক যোজন পথ ভ্রমণ করিবে, তাহাতে অশক্ত হইলে জিরাত্র নদীতে স্নান করিবে, তাহাতে অশক্ত হইলে জিরাত্র আপো হি ঠাদি সূক্ত মন্ত্র জপ করিবে । ১৩৩

সর্প হত্যা করিয়া এক ব্রাহ্মণকে তীক্ষ্ণাং এক লৌহময় দণ্ড প্রদান করিবে এবং নপুংসককে হস্তা করিয়া একভার পলাল (খড়) প্রদান করিবে, এবং একমাষা সীসা ব্রাহ্মণকে দিবে । ১৩৪

শূকর বধ করিলে স্বতপূর্ণ যট ব্রাহ্মণকে দান করিবে । তিস্তিরিপক্ষিবধে চারি আঢ়ক-পরিমিত তিল প্রদান করিবে, শুকপক্ষিবধে দ্বিবর্ষীয় বৎস এবং ক্রৌঞ্চনামক পক্ষিবধে তিন বৎসরবয়স্ক বৎস ব্রাহ্মণকে দান করিবে । ১৩৫



বাসো দত্তাক্ষয়ং হস্তা পঞ্চ নীলান্ বৃষান্ গজম্ ।  
 অজমেঘাবনড়াহং খরং হৈকৈকহায়নম্ ॥ ১ ৭ ॥  
 ক্রব্যাদাংস্ত মুগান্ হস্তা ধেনুং দত্তাৎ পরস্বিনীম্ ।  
 অক্রব্যাদান্ বৎসতরীমুদ্রুং হস্তা তু কৃষ্ণলম্ ॥ ১০৮ ॥  
 জীনকাম্বুকবস্তাবীন্ পৃথগ্ দত্তাদ্বিশুদ্বয়ে ।  
 চতুর্গামপি বর্ণানাং নারীর্হস্তানবস্থিতাঃ ॥ ১০৯ ॥  
 দানেন বধনির্গেহং সর্পাদীনাশরূবন্ ।  
 একৈকশশচরেৎ কৃচ্ছং দ্বিজঃ পাপাপশুভয়ে ॥ ১১০ ॥

তীক্ষ্ণামায়সীমলিম্ । কাঞ্চারসীগ্রহণং কাষ্ঠাদিনিবৃত্তার্থম্ । যণ্ডে নপুংসকে । তচ্চতুর্বিধম্ ।  
 আরেতো বা সরেতো বাহপ্রাবৃত্তেজ্জিয়মুভয়ব্যাঘ্রনং বা সপ্রাণিমাভ্রসঙ্কেতেনতং প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মণস্ত  
 শূদ্রস্ত মেঘস্ত ছাগস্ত চ ॥ ১০৪ মে ॥ বরাহঃ শূকরস্তম্বিন্ হতে ঘৃতঘটং দত্তাৎ । চতুরাটকো  
 জোণঃ । হায়নো বর্ষম্ । বৎসো গোজাতীয়ো বালঃ ॥ ১০৫ মে ॥ হংসাদয়ঃ পক্ষিণঃ । বানরো  
 মর্কটঃ । স্পর্শয়েৎ দত্তাৎ । প্রত্যেকবধে চৈতৎ প্রায়শ্চিত্তং হস্তানির্দেশাদিত্যুক্তম্ ॥ ১০৬ মে

হরোহৃষঃ । গজো হস্তী । অনড়ান্ গৃজবঃ । অজমেঘবধে ধরবধে । অনড়ংসাহচর্যাদেক-  
 হায়নো গোবৎসঃ ॥ ১০৭ মে ॥ ক্রব্যাদান্তরকুসিংহমুগাদয়ঃ । অক্রব্যাদা কৃষ্ণপৃষতাদয়ঃ ।  
 ধেনুগৌরৈব । কৃষ্ণলং বিশিষ্টপরিমাণং সুবর্ণং দত্তাধিকারশাস্ত্রপরিভাষা । অত্র লৌকিকমেব  
 শতকৃষ্ণলং ঘৃতমায়ুকাম ইতি ॥ ১০৮ মে ॥ অনবস্থিতা বহুভিঃ সংগচ্ছমানা বেষ্ঠাবৃদ্ধমাচরন্ত্যো-  
 হনবস্থিতা ভবন্তি । ন পুনঃ শাস্ত্রাত্তিক্রমমাত্রং তথা সতি ন পরপুরুষসংপ্রসোগ এব লভ্যতে ।  
 বর্ণক্রমেণ জীনাদিদানাং । জীনঃ চর্মপুটঃ মুটকাধারাদিপ্রয়োজনং কাঞ্চুকং ধনুঃ বস্ত্রছাগ

পক্ষিণামন্ততমং হস্তা ব্রাহ্মণায় গাং দদ্যাৎ ॥ ১০৬ কু ॥ বাস ইতি । অশ্বং হস্তা বজ্রং  
 দত্তাৎ । হস্তিনং হস্তা পঞ্চ নীলান্ বৃষতান্ দত্তাৎ । প্রত্যেকং ছাগমেঘৌ হস্তা বৃষভং দত্তাৎ । গর্দভং  
 হৈকৈকবর্ষং বৎসং দত্তাৎ ॥ ১০৭ কু ॥ ক্রব্যাদানিতি । আমমাসভক্ষিণো মুগান্ ব্যাভ্রা-  
 দীন্ হস্তা বহুকীরং ধেনুং দত্তাৎ । আমমাসভক্ষকান্ হস্তা হরিণাদীন্ প্রৌঢ়বৎসিকাং দত্তাৎ ।  
 উদ্রুং হস্তা সুবর্ণরত্নিকাং দত্তাৎ ॥ ১০৮ কু ॥ জীনেতি । ব্রাহ্মণদিবর্ণজিয়ো লোভাহংকৃষ্টা-  
 পকৃষ্টপুরুষব্যভিচারিণীর্হস্তা ব্রাহ্মণাদিক্রমেণ চর্মপুটখলুছাগমেযান্ শুদ্যার্থং দত্তাৎ ॥ ১০৯ কু

দানেনেতি । অজিগ্রহুতীনাশরূপাদানেন সর্পপাপনির্হরণং কর্তৃমসমর্থো ব্রাহ্মণাদিঃ প্রত্যেকং  
 বধে কৃচ্ছং প্রাথর্য্যং প্রাজাপত্যং দ্বিজঃ পাপনির্হরণার্থং চরেৎ । ‘সর্পাদয়শ্চাল্লিং কাঞ্চারসীং দত্তাৎ’

হংসে, বলাকা, বক, ময়ূর, বানর, শ্বেন ও ভাসপক্ষী, ইহার অত্রতম বধ করিলে ব্রাহ্মণকে একটি  
 গো প্রদান করিবে । ১০৬

অশ্ববধে ব্রাহ্মণকে বজ্র দান করিবে, হস্তিবধে পাঁচটি নীল বৃষ প্রদান করিবে, ছাগ এবং মেঘ বধে  
 ব্রাহ্মণকে একটি বৃষ এবং গর্দভবধে একবর্ষবয়স্ক বৎস প্রদান করিবে । ১০৭

আমমাসভক্ষণীল ব্যাভ্রাদির হননে পরস্বিনী ধেনু দান করিবে, হরিণাদি পশু হনন করিয়া  
 বৎসতরী দান করিবে, উদ্রুবধে এক রতি সুবর্ণ দান করিবে । ১০৮

ব্রাহ্মণাদি বর্ণ উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট পুরুষ ব্যভিচারিণী জী বধ করিয়া ব্রাহ্মণ চর্মপুট, ক্ষত্রিয় ধনুঃ, বৈশ্য  
 ছাগ, শূদ্র মেঘ দান করিবে । ১০৯

অস্থিমতাস্ত সত্ত্বানাং সহস্রশ্চ প্রমাপণে ।

পূর্ণে চানস্থানস্থাস্ত শূদ্রহত্যাব্রতং চরেৎ ॥ ১৪১ ॥

কিঞ্চিদেব তু বিপ্রায় দত্তাদস্থিমতাং বধে ।

অনস্থ্যৈকৈব হিংসয়াং প্রাণায়ামেন শুধ্যতি ॥ ১৪২ ॥

ফলদানাস্ত বৃক্ষাণাং ছেদনে জপ্যমুক্শতম্ ।

শূল্যবল্লীলতানাঞ্চ পুষ্পিতানাঞ্চ বীরুধাম্ ॥ ১৪৩ ॥

অবির্মেঘঃ । পৃথগ্গ্রহণং লিঙ্গাঙ্কং সমুদ্যয়ে প্রারশ্চিত্তমিতি । কেচিৎ গচ্ছতি পঠন্তি তদ্ব্যক্তং হিংসাপ্রকরণাৎ ॥ ১৩৯ মে ॥ নির্ণেকঃ শুদ্ধিঃ । হিংসয়াং দানং মুখ্যমিতি দর্শয়তি । 'ন চ তন্তৈকৈকশ ইতি লিঙ্গাং কেচিৎ সমুদ্যয়েহপীতি । দ্বিজ ইত্যাদি পাদপূরণম্ । অবিশেষগ্রহণে কৃচ্ছ্রশব্দং প্রাজাপত্য ইতি স্মরতি ॥ ১৪০ মে ॥ স্বল্পশরীরত্বমিহাস্থিমত্বমনস্থিসাহচর্যাৎ । অনঃ শকটন্তং-সংখ্যানমেতৎ । উক্তার্থে সত্যেব ॥ ১৪১ মে ॥ কিঞ্চিদিতি স্বল্পদনমুচ্যতে । পরিমাপত্যঃ অয়োজনতো মূল্যতঃ । পূর্বেষামেব প্রত্যেকবধ এতৎ । অমুক্তনিষ্কৃতশ্চাস্থিমত্তো জ্ঞেয়াঃ । আশ্বনিরোধঃ প্রাণায়ামঃ । মলিনীয়েষু যৎ ক্রমিকীটবয়োগ্রহণং তদ্রূপচিত্তগ্রহণপরিমাপার্থম্ । ইদম্ যে ক্ষুদ্রা মশকাদয়ঃ ॥ ১৪২ মে ॥ ফলদা আশ্রকটকাদয়ঃ । ঋক্শতজপো দ্বিজানাং

ইত্যেবমারভ্যেতৎপর্যন্তা গৃহস্তু ॥ ১৪০ কু ॥ অস্থিমতামিতি । অনস্থিসাহচর্যাৎস্থিমতাং প্রাণিনাং কৃকলাসাদীনাং সহস্রশ্চ বধে শূদ্রবধপ্রারশ্চিত্তমোপদেশিকং কুর্যাৎ । অস্থিরহিতানাঞ্চ মৎকুণাদীনাং শকটপরিমিতানাং বধে তদেব প্রারশ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ১৪১ কু ॥ কিঞ্চিদিতি । অস্থিমতাং ক্ষুদ্রজন্তুনাং কৃকলাসাদীনাং প্রত্যেকং বধে কিঞ্চিদেব দত্তাৎ । অস্থিমতাং বধে 'পণো দেয়ঃ স্তবর্ণশ্চ' ইতি স্তম্ভস্বরূপাং কিঞ্চিদেবেতি পণো বোদ্ধব্যঃ । অনস্থিমতাস্ত যুকামৎকুণাদীনাং প্রত্যেকং বধে প্রাণায়ামেন শুদ্ধো ভবতি । প্রাণায়ামশ্চ 'সব্যাহৃতিকং সপ্রণবাং সাবিজ্ঞাঃ শিরসা সহ । ত্রিঃ পঠেদায়তপ্রাণঃ প্রাণায়ামঃ স উচ্যত' ইতি বিশিষ্টপ্রোক্তলক্ষণো গ্রাহ্যঃ ॥ ১৪২ কু ॥ ফলেতি । ফলদানামাত্রাদীনাং বৃক্ষাণাং, শুল্যানাং কুজকাদীনাং, বল্লীনাং শুড়ূচাদীনাং, লতানাং বৃক্ষাখ্য-সক্তানাং, পুষ্পিতানাঞ্চ বীরুধাং কুয়াণ্ডাদীনাং প্রত্যেকং ছেদনে পাপপ্রমোচনার্থং সাবিজ্ঞাদি ঋক্শতং জপনীয়ম্ । 'ইক্ষনার্থমণ্ডকাণাং ক্রমাণামবপাতন'মিত্যাদেব্রূপপাতকমধ্যে পঠিতস্ত গুরুপ্রারশ্চিত্তাভিধানাৎ । ইদং ফলদবৃকাদিছেদনে লঘুপ্রারশ্চিত্তং সৰুদবুদ্ধিপূর্বকবিষয়ং বেদিভব্যম্ ॥ ১৪৩ কু

১৩৪ হইতে ১৩৯ শ্লোক পর্য্যন্ত যে সকল প্রারশ্চিত্ত কহিয়াছি, উক্ত অত্রি প্রভৃতির অভাব প্রযুক্ত দান দ্বারা সর্পাদির বধজনিত পাপক্ষয়ে অসমর্থ ব্রাহ্মণাদি উক্ত পাপক্ষয়ার্থ প্রাজাপত্যব্রতরূপ প্রারশ্চিত্ত করিবে । ১৪০

কৃকলাস প্রভৃতি অস্থিবিশিষ্ট প্রাণীর সহস্রবধে এবং অস্থিবিহীন একশকটপরিমিত মৎকুণ প্রভৃতি প্রাণীর বধে শূদ্রবধোক্ত প্রারশ্চিত্ত করিবে । ১৪১

আর যদি কৃকলাস প্রভৃতি ক্ষুদ্র জন্তু একটি বধ করে, তবে ঐ পাপক্ষয়ার্থ এক পণ স্তবর্ণ দান প্রারশ্চিত্ত করিবে, অস্থিবিহীন যুকামৎকুণাদির প্রত্যেকের বধে প্রাণায়ামে শুদ্ধ হয়, প্রণবব্যাহতি-বৃক্তা শশিরন্ধা সাবিজ্ঞীর আরতপ্রাণ হইয়া তিনবার পাঠ প্রাণায়াম বলা যায় । ১৪২

একবার বুদ্ধিপূর্বক আত্মাদি ফলবান্ বৃক্ষের এবং শুড়ূচী প্রভৃতি বল্লীর এবং কুয়াণ্ড প্রভৃতি লতার ছেদনজন্য পাপপ্রমোচনার্থ সাবিজ্ঞাদি ঋক্ শতবার জপ করিবে । ১৪৩

অন্নাত্তজানাং সন্তানাং রসজানাঞ্চ সর্বশঃ ।

ফলপুষ্পোদ্ভবানাঞ্চ স্নাতপ্রাশো বিশোধনম্ ॥ ১৪৪ ॥

কৃষ্ণজানামোষধীনাং জাতানাঞ্চ স্নয়ং বনে ।

বৃথালভ্বেহ্নুগচ্ছেদগাং দিনমেকং পয়োব্রতঃ ॥ ১৪৫ ॥

এতৈত্র তৈরপোহং স্তাদেনো হিংসাসমুদ্ভবম্ ।

জ্ঞানাজ্ঞানকৃতং কুংসং শৃণুতানাঘভক্ষণে ॥ ১৪৬ ॥

অজ্ঞানাদ্বারুণীং পীড়া সংস্কারেণৈব শুধ্যতি ।

মতিপূর্বমনির্দেশ্যং প্রাণাস্তিকমিতি স্থিতিঃ ॥ ১৪৭ ॥

শূদ্রস্ত তর্হি কিম্ ? কেচিদাহরিক্কার্ধমগ্ধাণামিত্যুপপাতকপ্রারম্ভিতং তচ্চ নাতিমহত্বাদ্ যদি ন তদ্বতি কিমর্থং তদ্ব্যাপপাতকেবূপদেশো ভূয়োভূয়ঃ প্রবৃত্তঃ স্তাদিতি । তস্মাৎ শূদ্রস্ত দ্বিরাত্রি-  
রাত্রাদীত্যেব কল্পয়েৎ । স্তাদির্যো ব্যাখ্যাতাঃ । লতা বৃক্ষশাখাঃ ॥ ১৪৩ মে

অন্নাত্তেতি । অন্নাদিষু জাতানাং, শুভাদিরসজাতানাঞ্চোদ্ভূতাদিকলসম্ভবানাং, মধুকাদি-  
পুষ্পোদ্ভবানাঞ্চ সর্বপ্রাশনাং বধে স্নাতপ্রাশনং পাপশোধনম্ ॥ ১৪৪ কু ॥ কৃষ্টেতি । কৃষ্ণ-  
পূর্বকজাতানামোষধীনাং বটিকাদীনাং, বনে চ স্নয়মুৎপন্নানাং নীবারাধীনাং নিপ্রয়োজনচ্ছেদনে  
কীরাহার এষেকমহো গোরমুগমনং কুর্ধ্যাৎ ॥ ১৪৫ কু ॥ এতৈরিতি । এভিরুক্তপ্রারম্ভিতৈহিংসা-  
জনিতপাপং জ্ঞানাজ্ঞানকৃতং নির্হরীয়ম্ । ইদানীমভক্ষ্যভক্ষণপ্রারম্ভিতং বক্ষ্যমাণং শৃণুত ॥ ১৪৬ কু

অজ্ঞানাদিতি । মহাপাতকপ্রকরণবাবধানেনাস্তানান্নাদেনং মুখ্যপৈষ্টীস্বর্যাবিষয়ং বচনং কিন্তু  
তদিতরবিষয়ম্ । তত্র যথা চৈকা তথা সর্বা গোড়ীমাধ্যোমুখ্যস্বর্যাসাম্যাবোধনমিতরমস্তাপেক্ষয়া  
ব্রাহ্মণস্ত প্রারম্ভিতগোরবার্ধমিত্যুক্তম্ । তেনাবুদ্ধিপূর্বকং গোড়ীং মাধ্বীঞ্চ পীড়া গোতমোক্তং  
তপ্তকৃচ্ছং কৃষা পুনঃ সংস্কারেণৈব শুধ্যতি । তথা চ গোতমঃ—‘অমত্যা মস্তপানে পরোদ্বৃত্তমুদকং  
বায়ুং প্রত্যাহু তপ্তকৃচ্ছং ততোহস্ত সংস্কারঃ ।’ ইথমেব ব্যাখ্যাতে ভবিষ্যপুরাণে—‘অকামতঃ  
কৃতে পানে গোড়ীমাধ্যোমুখ্যস্বর্যসিধি । তপ্তকৃচ্ছবিধানং স্তাদ্ গোতমেন যথোদিতম্ ।’ বুদ্ধিপূর্বকস্ত  
পৈষ্টীতরমস্তপানে ‘প্রাণাস্তিকমনির্দেশম্’ ইতি শাস্ত্রমর্থ্যাদা । তথা চ গোড়ীমাধ্যোজ্ঞানীনাং পানে  
মরণনিষেধানিতরমস্তাপেক্ষয়া গুরুত্বাচ্চ মানবমেব ‘কণান্ বা ভক্ষয়েদকম্’ ইতি প্রারম্ভিতমুক্তম্ । অতএব  
গোড়ীমাধ্যোঃ কামতঃ পানান্নবৃত্তৌ ভবিষ্যপুরাণে—‘যদ্বাশ্নিষেব বিষয়ে মানবীয়াং প্রকল্পয়েৎ ।  
কণান্ বা ভক্ষয়েদকং পিণ্যাকং বা সক্রমিষি । স্তরাপানাপমুত্তার্থং বালবাসা জটী ধবজী’ ইতি ।

অন্নাদিতে জাত, শুভাদি রসে জাত, উদ্ভূত প্রভৃতি ফলোদ্ভব এবং মধুকাদি পুষ্পোদ্ভব  
প্রাণিজাতের বধে স্নাতপ্রাশনই প্রারম্ভিত জানিবে । ১৪৪

হলকৃষ্ণপূর্বক জাত যে সকল ওষধি এবং বনে আপনিই হয় যে নীবার প্রভৃতি, উহার অকারণ  
ছেদ করিলে উক্ত পাপক্ষরার্থ এক দিবস ক্ষীর আহার এবং গরুর অমুগমন করিবে । ১৪৫

জ্ঞানাজ্ঞানকৃত হিংসাজন্তপাপক্ষর এই সকল ব্রত দ্বারা করিবে, এক্ষণে অভক্ষ্য-ভক্ষণের  
প্রারম্ভিত বলিতেছি, শ্রবণ কর । ১৪৬

অজ্ঞানতঃ গোড়ী ও মাধ্বীমস্ত পান করিয়া ব্রাহ্মণ তপ্তকৃচ্ছ ব্রত করণানন্তর পুনরুপনয়নে শুদ্ধ  
হইবেন, জ্ঞানপূর্বক পৈষ্টীতরমস্তপানে প্রাণাস্তিক প্রারম্ভিত জানিবে, গোড়ী, পৈষ্টী ও মাধ্বী  
ব্যতিরিক্ত পানস প্রভৃতি নববিধ মস্তপানে কেবল সংস্কারে শুদ্ধ হয় অথবা কৃচ্ছাতিকৃচ্ছ প্রারম্ভিত  
করিলে শুদ্ধ হয় । ১৪৭

অপঃ সুরাভাজনস্থা মত্তভাণ্ডস্থিতান্তথা ।

পঞ্চরাত্রঃ পিবেৎ পীত্বা শঙ্খপুষ্পীশ্রিতং পয়ঃ ॥ ১৪৮ ॥

স্পৃষ্ট্বা দত্ত্বা চ মদিরাং বিধিবৎ প্রতিগৃহ্য চ ।

শূদ্রোচ্ছিষ্টাংশ পীত্বাপঃ কুশবারি পিবেজ্যাহম্ ॥ ১৪৯ ॥

ব্রাহ্মণস্ত সুরাপশ্য গন্ধমাত্রায় সোমপঃ ।

প্রাণানপ্সু ত্রিরাচম্য যতং প্রাশ্য বিশুধ্যতি ॥ ১৫০ ॥

অরাভ্যন্তকসক্তাদেশ্চিরস্থিতাদ্ যানি জারস্তে সস্থানি প্রাণিনঃ । রসজানামিতি শুভোদয়িদা-  
দিভাঃ । উদ্বয়ফলমধুকানিগুণোদ্ভবানি মশকাদীনি । যতপ্রাশঃ অশনপ্রারম্ভে যতং পাতব্যম্  
প্রশব আদিকর্মণি, তেন ন প্রাকৃতং ভোজনং নিবর্ত্ততে, যথা পরোত্রতাদৌ । তথা চৈতে প্রাণিনঃ ক্ষুদ্র-  
জন্তবো যেষাং বধে প্রাণারাম উক্তস্তদপেক্ষরোপবাসোহতিমহান্ তস্মান্নাচমনবৎ যতপ্রাশনম্ ॥ ১৪৮ মে ॥  
ফালকুদালাদিনা যাঃ কুটে জারস্তে যাশ্চ স্বয়ং বনে তাসাং বুথালস্তে গবাদিশ্রয়োক্তনেন বিনা  
ছেদনে গবামমুগমনম্ । দিনমেকং পরমর্হবার পরিচর্য্যতে । পরোত্রতং ভোজনান্তরনিবৃত্তিঃ ॥ ১৪৯ মে ॥  
হিংসাসমুদ্ভবং হিংসাত উৎপন্নমেনঃ পাপমৈতৈরনন্তরোক্তৈঃ প্রারশ্চিতৈরপোহমপনোক্তং বুদ্ধিকৃতম-  
বুদ্ধিপূর্ব্বকৃতং বা । অরাভ্যন্তকগেহভক্ষ্যভক্ষণে যথা পাপমপোহতে তথা শৃণুত ॥ ১৪৮ মে

মেখলাদীনাং নিবেদ্যদ্রপনয়নং বিজ্ঞারতে । ততশ্চ স্মৃত্যস্তরাং তৎকৃচ্ছ সহিতম্ । এবং হি  
গৌতমঃ । অমত্যা মত্তপানে পরোয়তমুদকং বায়ুশ্চেতি ত্র্যহং তপ্তাতিতপ্তকৃচ্ছং ততোহশ্ব  
সংস্কারঃ । সুরা চাত্র ন পৈষ্টী । কিং তর্হি ? গোড়ী মাধ্বী । কুত এতৎ ? স্মৃত্যস্তরদর্শনাৎ— প্রমা-  
দান্নশ্বমসুরাং সক্রং পীত্বা দ্বিজোত্তমঃ । গোমুত্রাবাবকাহারো দশরাজেণ শুধ্যতি । পৈষ্ট্যাশ্চ

পৈষ্টীগোড়ীমাধ্বীব্যতিরিক্তপুলস্তোক্তপানসাদিনববিধমত্তম্ এত্যেকং পানে লঘুত্বাৎ সংস্কার-  
মাত্রমেব কেবলমত্তম্ লঘু প্রারশ্চিতং ব্রাহ্মণশ্চ যুক্তম্ । বুদ্ধিপূর্ব্বকপানসাদিমত্তপানে তু  
'মতিপূর্ব্বকং সুরাপানে কৃতে বৈ জ্ঞানতো শুহ । কৃচ্ছাতিকৃচ্ছৌ ভবতঃ পুনঃ সংস্কার 'এব হি ॥' ইতি  
ভবিষ্যপুরাণীরমত্তম্ এবম্বিধং যুক্তস্তরোক্তং যুক্তম্ ॥ ১৪৭ কু ॥ অপ ইতি । পৈষ্টীসুরাভাতে  
তদিত্তরমত্তভাণ্ডেবস্থিতা অপঃ সুরারসগন্ধবর্জিতাঃ পীত্বা শঙ্খপুষ্পাখ্যোষদিপ্রক্ষেপেণ পকং ক্ষীরং  
ন তুদকং 'শঙ্খপুষ্পাবিপকেন ত্র্যহং ক্ষীরেণ বর্ত্তয়ে'দिति বোধায়নস্মরণাৎ, পঞ্চরাত্রঃ পিবেৎ । সুরা-  
মত্তরোঃ সর্ব্বত্রৈব গুরুলঘুপ্রারশ্চিতভাষাদিহাপি জ্ঞানাজ্ঞানাদিপ্রকারভেদেন বিবয়সমীকরণং  
সমাধেয়ম্ । বাচনিকমেব প্রারশ্চিতং সাধ্যমিতি মেধাতিথিরাহ ॥ ১৪৮ কু ॥ স্পৃষ্ট্বাতি । সুরাঃ  
স্পৃষ্ট্বা দত্ত্বা চ স্তম্বিবাচনপূর্ব্বকঞ্চ প্রতিগৃহ্য শূদ্রোচ্ছিষ্টাংশাপঃ পীত্বা প্রতিগৃহ্যেতুপানানাদ্ ব্রাহ্মণো  
দর্ভকখিতমুদকং ত্র্যহং পিবেৎ ॥ ১৪৯ কু ॥ ব্রাহ্মণস্থিত্যাদি । ব্রাহ্মণঃ পুনঃ কৃতসোমবাগঃ  
সুরাপাত্ত মুখসবন্ধিনং গন্ধং ত্রাত্বা জলমধ্যে প্রাণারামত্রয়ং কৃত্বা যতং প্রাশ্য বিত্তকো ভবতি ॥ ১৫০ কু

সুরাভাণ্ডস্থিত জল যদি ব্রাহ্মণ জ্ঞানতঃ পান করে, তবে শঙ্খপুষ্পাখ্য ওষধি প্রক্ষেপ করিয়া  
পঞ্চরাত্র ক্ষীর ভোজন করিবে, অজ্ঞানভঃ সুরা ভিন্ন অন্তমত্তপাত্তস্থিত জলপানে ঐ প্রারশ্চিত  
জানিবে । ১৪৮

সুরা স্পর্শ করিয়া, সুরা দান করিয়া, স্তম্বিবাচনপূর্ব্বক সুরা প্রতিগ্রহ করিয়া এবং শূদ্রোচ্ছিষ্ট জল  
পান করিয়া সেই পাপক্ষমার্থ দর্ভের কাঞ্চজল তিন দিবস পান করিবে । ১৪৯

সোমবাগ যে ব্রাহ্মণ করিয়াছে, সে যদি মত্তপাত্তার মুখের গন্ধ আত্মাণ করে, তবে জলমধ্যে  
তিনটি প্রাণারাম করিয়া যত প্রাশনান্তে শুদ্ধ হয় । ১৫০

অজ্ঞানাৎ প্রাশ্য বিধুত্রং সুরাসংস্পৃষ্টমেব চ ।

পুনঃ সংস্কারমর্হন্তি ত্রয়ো বর্ণা দ্বিজাতয়ঃ ॥ ১৫১ ॥

বপনং মেখলা দণ্ডো ভৈক্ষ্যচর্যা ব্রতানি চ ।

নিবর্তন্তে দ্বিজাতীনাং পুনঃ সংস্কারকর্মাণি ॥ ১৫২ ॥

অভোজ্যানাস্তু ভুক্ত্যাম্নং স্ত্রীশূদ্রোচ্ছিষ্টমেব চ ।

জঙ্ঘা মাংসমভক্ষ্যঞ্চ সপ্তরাত্রং যবান্ পিবেৎ ॥ ১৫৩ ॥

প্রমাদপানে প্রত্যবায়ঃ প্রারচিত্তাৎ । ব্রতং বিধিতো বিজ্ঞায় সংবৎসরং কণ্ডক্ষচাক্ষারগা-  
ভ্যাসো বা । মতিপূর্বং তয়োরাপি পান এতদনির্দেশম্ । কিং তর্হি ? যেন প্রাপানামন্তো ভবতি  
কিং তৎ যত্র মুখা যা সুরোক্তা । অভ্যাসে চৈতদ্রূপম্ । সঙ্কপানে সুরাপানে চাক্ষারগ-  
মাচরেদিতি স্বেয়ম্ । অত্র ব্যবস্থা বুদ্ধিপূর্বং পৈষ্ঠ্যাঃ পানে প্রাণান্তমেব তত্তা এবাবুদ্ধিপূর্বং  
সঙ্কপানে কণ্ডক্ষচাক্ষারগাভ্যাসোহবুদ্ধিপূর্বং বুদ্ধিপূর্বং চ । অন্তোবাস্তু মত্তপানানাং বুদ্ধিপূর্বত্বে  
চাক্ষারগমভ্যাসেদিতি । অবুদ্ধিপূর্বসঙ্কপানে তথ্যকৃচ্ছসংস্কারগোমুত্রবাবকজবা অবুদ্ধিপূর্বম-  
সঙ্কপানে পৈষ্ঠীবৎ ॥ ১৪৭ মে ॥ যত্র সুরারসোহমুভূয়তে তত্র তত্তাজনস্থানামপাং পানে প্রায়-  
শ্চিত্তমেতৎ । নহু চ মত্তশব্দস্ত সামান্তশব্দস্যমুত্তভাণ্ডস্থিতা ইত্যেব সিদ্ধে অপঃ সুরেত্যাদি  
ন বক্তব্যম্ । সত্যম্ । যতপি সুরামত্তয়োর্মত্তপানেহত্যস্তপ্রারশ্চিত্তভেদো ন স্তাৎ, সতি তস্মিন্  
কল্পনারাশ্চাক্ষরাত্ত্বাৎ সুরাভাজনস্থানামধিকতরং ততোহতঃ কল্পনারুক্তার্থং সমপ্রারশ্চিত্তবচনম্ ।  
পঞ্চরাত্রং শঙ্খপুন্দ্রীযতং পয়ঃ । যতগ্রহণাৎ পয়ঃ ক্ষীরমেব । ক্ষীরহবিষোরবে যতশব্দঃ ।  
স্বয়তশব্দঃ সাধুঃ শঙ্খপুন্দ্রী নামোঘধিত্ত্বাৎ প্রপ্তঃ কথিতং পঞ্চাহানি পয়ঃ পাতব্যম্ ॥ ১৪৮ মে ॥  
বিধিবৎ প্রতিগৃহ স্বস্তিবাচনিকেন, এবং দৃষ্টেতাপি, ত্রীহাদৌ ন দোষঃ । কুশো দর্ভঃ ॥ ১৪৯ মে ॥

অজ্ঞানাদিতি । বিড়ম্বরাহাদীনাং বক্ষ্যমাণত্বাদবুদ্ধিপূর্বকং মনুষ্যসম্বন্ধি মূত্রং পুরীষং বা প্রাশ্য  
মত্তসুরাসংস্পৃষ্টকৃ ভক্তাদিরসং বা প্রাশ্য বিজাতয়স্বয়ো বর্ণাঃ পুনরুপনয়নমর্হন্তি ॥ ১৫১ কু

বপনমিতি । শিরোগুণ্ডনং মেখলাধারণং দণ্ডধারণং ভৈক্ষ্যাণি ব্রতানি চ মধুমাংসস্ত্রীবর্জন-  
ব্রতানি প্রারশ্চিত্তার্থং পুনরুপনয়নে দ্বিজাতীনাং ন ভবন্তি ॥ ১৫২ কু ॥ অভোজ্যানামিতি ।  
অভোজ্যানাং 'নাত্রোত্রিরকৃতে বজ্র' ইত্যাদ্ব্যক্তানামন্নং ভুক্ত্য জলমিশ্রিতশক্তুরূপেণ যবাগুরুপেণ বা  
যবান্ পানযোগান্ কৃষ্ণা সপ্তরাত্রং পিবেৎ । অমুদ্রিগ্নেব বিষয়ে 'মত্যা ভুক্ত্য চরেৎ কৃচ্ছম্' ইতি  
চতুর্থাধ্যায়ে প্রারশ্চিত্তমুক্তং তেন সহ বৈকলিকম্ বিকল্পচ কৰ্ত্তৃশক্ত্যপেক্ষঃ । তথা দ্বিজাতীনা-  
মুচ্ছিষ্টং শূদ্রোচ্ছিষ্টং বা ভুক্ত্য এতদেব কুৰ্য্যাৎ । তথা ক্রবাদমূকরোহিণামিত্যাदिনা যদ্বিশেষপ্রায়-

মত্তস্যোর বিষ্ঠা ও মূত্র অথবা সুরাসংস্পৃষ্ট ভক্তাদিরস ভোজন করিলে ব্রাহ্মণাদি তিন বর্ণ পুনরুপনয়ন  
করিলে শুদ্ধ হয় । ১৫১

প্রারশ্চিত্তস্বরূপ উপনয়নস্থলে মত্তক-গুণ্ডন, মেখলাধারণ, দণ্ডধারণ, ভিক্ষা, মধুমাংসাদিত্যাগরূপ  
ব্রত, এই সকলের নিবৃত্তি হইবে । ১৫২

পূর্বে যে অভোজ্যায় বলা হইয়াছে, উহা ভোজন করিয়া তৎপাননার্থ শক্তুর পান । (যবের  
বাউ) সাত রাত্রি পান করিবে, এই বিষয়ে চতুর্থাধ্যায়ে কৃচ্ছ প্রারশ্চিত্ত কথিত হইয়াছে, তাহার  
সহিত বিকল্প জানিবে, কর্তার শক্তি-অনুসারে দুয়ের মধ্যে একের অনুষ্ঠান করিবে, স্ত্রীর এবং  
শূদ্রের উচ্ছিষ্টভোজনে দ্বিজাতির এই প্রারশ্চিত্ত জানিবে এবং অতক্ষ্যমাংসে তক্ষণেও এই  
প্রারশ্চিত্ত । ১৫৩

শুভানি চ কষায়াংশচ পীত্বা মেধ্যাত্মপি বিজঃ ।

তাবদ্ব্যবতাপ্রযতো যাবত্তন্ন ব্রজত্যধঃ ॥ ১৫৪ ॥

বিড়্ বরাহখরোষ্ট্রাণাং গোমায়াঃ কপিকাকরোঃ ।

প্রাশ্য মূত্রপূরীযাণি বিজশ্চান্দ্রায়ণকরোঃ ॥ ১৫৫ ॥

শুষ্কাণি ভুক্ত্বা মাংসান ভৌমানি কবকানি চ ।

অজ্ঞাতৈশ্চৈব সূনাস্থমেতদেব ব্রতকরোঃ ॥ ১৫৬ ॥

স্বরাপত্ত গন্ধমিতি স্বরায়া এব জাঠরোণাঘ্নিনা ধাতুভিঃ সংযোগেন গন্ধদ্বাণে লবীরঃ । ভাণ্ডা-  
ত্তরস্থিতারাঃ প্রাণিরাভ্যায়ৈব । অন্ত্রে তু ব্যাচকতে স্বরাপত্ত ব্রাহ্মণস্ত আত্মাণেহপোতদেব ।  
সোমপ ইতি বচনাদ্ধর্শপূর্ণমাসযাজিনঃ কল্পেন । স্বত্তং প্রাপ্তেতি অত্রাপি ন ভোজনান্তরনিবৃত্তিঃ ।  
স্বরাগ্রহণার মন্ত্ৰস্ত ॥ ১৫০ ॥ মে ॥ বিগ্নুত্রগ্রহণং রেষস উপলক্ষণার্থম্ । স্ত্যস্তরে পুরীষকুণপ-  
রেতসাং প্রাশনে চৈবমিতি । কিংজাতীয়বিগ্নুমূত্রপ্রাশন এতৎ । মনুষ্যাণামেব । অন্ত্রেবাস্ত বক্ষ্যামঃ  
অত্রাপি তপ্তকৃচ্ছং সমুচ্চীরতে । দর্শিতশ্চ হেতুঃ । বিজাতয় ইতি বিবক্ষিতঃ শূদ্রস্তান্ত্রিক্যামঃ ।  
অজ্ঞানাদিত্যনুবাদঃ । কো হি জ্ঞাত্বা বিগ্নুত্রস্বীয়াৎ যথা মনুপান এতদেবোক্তং মন্ত্ৰং ভুক্ত্বা  
চরৎ কৃচ্ছ্রমিতি যদি তু সংস্কারো ভবতি তদা বচনাৎ তুলামেব ॥ ১৫১ ॥ মে ॥ ব্রতানি বেদব্রতানি  
তদবুদ্ধ্যম্ । গ্রহণার্থাৎ তেষাং কৃতঃ প্রাণিঃ । তস্মাদ্ যাহ্মপনয়নকালে মা দিবা স্বাপ্নীঃ সারং প্রাতঃ  
সমিধাদদ্যা আচার্য্যাদীনো ভব বেত্যেবমাদীনি চ ব্রতানি নিবর্ত্তন্তে ॥ ১৫২ ॥ মে ॥ যেবামন্নং ন  
ভুক্ত্যতে তে অভোজ্যাঃ পুরুষা অশ্রোত্রিয়স্ত্রীসংগ্রামজীব্যাযাজ্যযাজকাদয়ঃ । শূদ্রজাতিগ্রহণাদেব  
জাতিনির্দেশাৎ জীগ্রহণং লক্ষসবনার্থং বিজ্ঞেয়ম্ । উচ্ছিষ্টং তন্না স্পৃষ্টম্ । যচ্চ নিত্যমাত্তং শুচি  
জীর্ণমিতি তত্ত্ব বিষয়ো দর্শিতঃ । শূদ্রোচ্ছিষ্টানামপাং পানে পূর্ব্বত্র কুশবার্জ্যম্ ইহ তু সপ্ত-  
রাত্রং যবানিতি আগামিকথাদস্বার্থস্তোভয়ত্র ভক্তাছ্যচ্ছিষ্টভোজন ইদং দ্রষ্টব্যম্ । অভক্ষ্যং  
মাংসং প্রবহংসচক্রবাকাদীনাম্ । ইদন্ত বুদ্ধিপূর্ব্বকমভ্যাসভক্ষণে দ্রষ্টব্যম্ । অন্ত্রস্ত্র শেযেণ পবসেন-  
হরিতি । এতদেব পরঃ পীত্বা শূকরোষ্ট্রাদিভ্যোহন্ত্রস্ত্র তত্র প্রতিপদং প্রারশ্চিভ্যস্তরায়ানাং ।  
শক্তপানং যাবৎকপানং ভবত্যেব ॥ ১৫৩ ॥ মে ॥ অমেধানি শুভানি দধি ভক্ষ্যঞ্চ শুভেবিত্যেতৎ-  
ত্রায়াত্মজ্ঞানাদ্ধনস্ত সত্যপি শুভক্বে ভক্ষ্যতারা বিহিতত্বান্নৈষ বিধিঃ পবিত্রং হি তদिति স্বরশ্চি ।  
কষায়া বৈদ্যকপ্রসিদ্ধা অনেকৌষধিসংযোগেন যে কাথ্যন্তে । অপর্য্যতোহন্তুচির্বিবদ্ ব্রজত্যধঃ

শিষ্টং তদ্রিবিদ্ধমাংসং ভুক্ত্বেন্দমেব কুর্ধ্যাৎ ॥ ১৫৩ কু ॥ শুভানীতি । যানি স্বভাবতো  
মধুরাদিরসানি কালযোগেনোদকপরিণামাদিনান্নভাবং ব্রজন্তি তানি শুভানি, কষায়ান্ বিভীতকাদীন,  
কথিতানি অপ্রতিষিদ্ধান্তপি পীত্বা যাবন্ন জীর্ণানি ভবন্তি তাবদন্তুচিঃ পুরুষো ভবতি ॥ ১৫৪ কু

বিড়্ বরাহেতি । গ্রাম্যশূকরখরোষ্ট্রশৃগালবানরকাকানাং মূত্রং পুরীষ বা বিজাতিভূক্ত্বা চাত্রায়ণং  
কুর্ধ্যাৎ । বত্নু 'হত্রাকং বিড়্ বরাহ'ক্বেত্যেনেব বিড়্ বরাহগ্রাম্যকুটুরোবুদ্ভিপূর্ব্বকভক্ষণে গন্ধমাধ্যারে  
প্রারশ্চিভ্যস্ত্রস্ত্র তদভ্যাসবিষয়ে ব্যাখ্যাতম্ । ইদম্ভনভ্যাসবিষয়ে তপ্তকৃচ্ছ্রমিত্যবিরোধঃ ॥ ১৫৫ কু

যে বস্ত্র স্বভাবতঃ মধুররস, কালবশে অথবা জলসম্পর্কে অন্নরস হয়, উহাকে শুভ বলা যায় । ঐ  
শুভ এবং অপ্রতিষিদ্ধ হইলেও বিভীতকাদি অর্থাৎ বয়ড়া প্রভৃতির কাথ পান করিয়া তাবৎকাল  
অপবিত্র থাকিবে, যে পর্য্যন্ত উহার পরিপাক না হয় । ১৫৪

বিজাতি গ্রাম্য শূকর, গর্দভ, উষ্ট্র, শৃগাল, বানর অথবা কাকের মূত্র বা পুরীষ ভক্ষণ করিয়া  
চাত্রায়ণ করিবে । ১৫৫

ক্রব্যাদশুকরোষ্ট্রাণাং কুকুটানাঞ্চ ভক্ষণে ।

নরকাকখরাণাঞ্চ তপ্তকৃচ্ছং বিশোধনম্ ॥ ১৫৭ ॥

মাসিকান্নস্ত যোহগ্নীয়াদসমাবর্তকো দ্বিজঃ ।

স ত্রীণ্যহান্যুপবসেদেকাহঞ্চোদকে বসেৎ ॥ ১৫৮ ॥

ব্রহ্মচারী তু যোহগ্নীয়াশ্বধু মাংসং কথঞ্চন ।

স কৃষ্ণা প্রাকৃতং কৃচ্ছং ব্রতশেষং সমাপয়েৎ ॥ ১৫৯ ॥

অধোগমনঃ জীর্ণানাং মূত্রপুরীষভাগেন নিক্রামণাদ্ যদি বা পকাশয়প্রাপ্তিঃ ॥ ১৫৪ মে ॥ বিশেষানু-  
পদেশাদমত্যা মত্যা বা তুল্যমেব চ বৃক্শঃ লাঘবকল্পনাং ॥ ১৫৫ মে ॥ শুক্লাণি বহ্নুদ্বাদীনী ।  
ভোমানীতি কোটয়জ্ঞাতানামনিষেধার্থম্ । অজ্ঞাতং মেঘস্ত মহিষস্তেতি প্রকৃতিরজ্ঞানং ।  
হুনা যাতস্থানং যত্র বিক্রমার্থং পশবো হস্তস্তেহতোহস্তত্র স্থিতস্ত লঘুপ্রারশ্চিতম্ । নহু হুনাহ  
ইতি বচনাদজ্ঞত্র স্থিতস্ত প্রারশ্চিত্তাভাব এব বৃক্শঃ । নৈতদেবম্ । সৌনমিত্যবিশেষেণ প্রতি-  
ষেধাৎ । প্রারশ্চিত্তে তু স্বগ্রহণাৎ তদুখিতস্ত শুক্ললঘুভাবো বৃক্কতরস্তদেব চাক্সায়ণম্ । জ্ঞাতে  
তু জ্ঞাতবিশেষেষেহভ্যাসে সপ্তরাত্র্যং বাবকপানম্ । শেষেষুপবসেদহরিতি ॥ ১৫৬ মে

চেতি পূর্বপ্রোক্তোহত্রাক্ষব্যতে তেন বিড়বরাহাদীনাম্ ভক্ষণ এতদেব । দ্বিতীয়েন শব্দেন  
ক্রব্যাদানাং বিধূত্রপ্রাপনে যদেব বিড়বরাহাদীনাম্ । স্বত্যস্তরে চ নরমাত্রাধিকারেণেহ বিজগ্রহণ-  
মবিবক্ষিতং দ্বিজস্তাক্সায়ণমিতি । এবরিং দ্বিপ্লোকী বিভাগকাকাদজ্ঞতাপেক্ষ্যতে অতশ্চৈতবেম-  
প্যচ্ছিত্তপ্রাপনে বিভালাদিবং ততোহস্তাঃ ত্রিপ্লোক্যাং সমুদ্ভিষ্টং মূত্রপুরীষঞ্চ সর্কেবাং প্রতিষিদ্ধ-

শুক্লাণিতি । বায়ুদিনা শোষিতানি মাংসানি ভুক্ত্বা ভূম্যাদিপ্তব্যাণি ছত্রাকাণি ভুক্ত্বা  
'ভূমিজং বা বৃক্কজং বা ছত্রাকং ভক্ষয়ন্তি মে । ব্রহ্ময়াংস্তান্ বিজানীরাৎ' ইতি যমেন বৃক্কজস্তাপি  
নিষেধাৎ । হরিণমাংসমুত রাসভমাংসমিতি ভক্ষ্যভক্ষ্যতর। যন্ন জ্ঞাতং, তথা হিংসাহানং হুনা  
ততো যদানীতং তদুভুক্ত্বা চাক্সায়ণমেব কুর্যাৎ ॥ ১৫৬ কু ॥ ক্রব্যাদেতি । আমমাংসভক্ষিণাং  
গ্রাম্যশুকরোষ্ট্রগ্রাম্যকুকুটানাং তথা মাংসবকাকগর্দভানাং প্রত্যেকং বৃদ্ধিপূর্বকং মাংসভক্ষণে  
বক্ষ্যমাণং তপ্তকৃচ্ছং প্রারশ্চিতম্ । গ্রাম্যশুকরকুকুটরোবৃদ্ধিপূর্বকভক্ষণে পঞ্চমাধ্যায়্যে পাতিভ্যমুক্তং  
ভদভ্যাসবিষয়ে ব্যাখ্যাতম্, ইহহ নাত্যাসবিষয়ে তপ্তকৃচ্ছমিত্যবিরোধঃ ॥ ১৫৭ কু ॥ মাসিকান্ন-  
মিতি । যো ব্রহ্মচারী ব্রাহ্মণো মাসিকপ্রাক্ষণম্বক্ষ্যন্নমন্নাতি । এতচ্চ সপিণ্ডীকরণাং পূর্বমেকোদ্বিষ্ট-  
প্রাক্ষার্ষোপলক্ষণম্ । স ত্রিরাত্রমুপবসেৎ । ত্রিরাত্রমধ্য একম্নিন্নহনি জলমাবসেৎ ॥ ১৫৮ কু ॥  
ব্রহ্মচারীতি । যো ব্রহ্মচারী মাসিকং মাংসং বা অনিচ্ছাতঃ আপদি বাস্তাৎ স প্রাজাপত্যং কৃষ্ণা  
ভুক্ত্বা প্রারকব্রহ্মচর্যব্রতশেষং সমাপয়েৎ ॥ ১৫৯ কু

শুকমাংস ও ভূমিজাত ছত্রাক অথবা বৃক্কজাত ছত্রাক এবং হরিণমাংস কি গর্দভমাংস এইরূপে  
সনিদ্ধ মাংস এবং হুনাহান ( কবাইখানা ) হইতে আনীত মাংস ভক্ষণ করিয়া চাক্সায়ণ করিবে । ১৫৬

আমমাংসভক্ষণশালী পণ্ড-পক্ষী, গ্রাম্য শূকর, উষ্ট্র, গ্রাম্য কুকুট, মহষা, কাক ও গর্দভের মাংস-  
ভক্ষণে তপ্তকৃচ্ছ ব্রত করিবে । ১৫৭

ব্রহ্মচারী যদি মাসিকপ্রাক্ষণম্বন্ধি অন্ন ভক্ষণ করে, তবে তিন দিবস উপবাস করিবে, উহার মধ্যে  
এক দিবস জলে বাস করিতে হইবে । ১৫৮

যে ব্রহ্মচারী অজ্ঞানতঃ অথবা আপৎকালে মধু অথবা মাংস ভক্ষণ করে, তরিমিত্ত প্রাজাপত্য  
ব্রত করিয়া প্রারক ব্রতের সমাপন করিবে । ১৫৯



বিড়ালকাকামুচ্ছিষ্টং জঙ্ঘা শ্বনকুলস্ত চ ।

কেশকীটাবপন্নঞ্চ পিবেদ্ ব্রহ্মসুবর্চল্যাম্ ॥ ১৬০ ॥

অভোজ্যমন্নং নাত্তব্যমাশ্বনঃ শুদ্ধিমিচ্ছতা ।

অজ্ঞানভূক্তং তৃত্তার্থ্যং শোধ্যং বাপ্যাস্ত শোধনৈঃ ॥ ১৬১ ॥

এষোহ্নাতাদনশ্চোক্তো ব্রতানাং বিবিধো বিধিঃ ।

স্তেয়দোষাপহর্তৃণাং ব্রতানাং শ্রয়তাং বিধিঃ ॥ ১৬২ ॥

ধান্যান্নধনচৌর্যাণি কৃদ্ধা কামাদ্বিজোত্তমঃ ।

সজাতীয়গৃহাদেব কৃচ্ছাদেন বিশুদ্ধ্যতি ॥ ১৬৩ ॥

মতশ্চ যৎ ক্রব্যাদান্যং মূত্রপূরীষপ্রাশনে তদ্বিড়ালাদীনামপি ॥ ১৫৭ ॥ মাসিকমেকোদ্বিষ্টপ্রাক্ক  
কৃতে সপিভীকরণে প্রতিমাসস্ত বৎসরম্ভিত, আমাবান্তস্ত তু মাসিকব্যাপদেশেহ্যমুজাতত্বাৎ ।  
কামমভ্যর্থিতোহন্নীয়াদিতি কুতঃ প্রারশ্চিতম্ । অস্ত্রে তদ্যর্থিতস্তান্নজ্ঞানাদনর্থ্যমানস্তোক্তমেবে-  
ত্যাহঃ । অসমাবর্ত্তকো শুককূলে তিষ্ঠন্নর্থাৎ ব্রহ্মচার্য্যচ্যতে । ত্রাহাদন্তরম্মিন্নহন্যদকে বসেৎ  
ত্রাহস্তেব যুদ্ধো স্থিতত্বাৎ তর্হি চতুর্থমহস্তদ্বিসং ॥ ১৫৮ মে ॥ ব্রতচারী প্রযুক্তো ব্রহ্মচর্যাশ্রমস্থ এব ।  
কথঞ্চনাপদ্যপীত্যর্থঃ, প্রাণানামেব চাত্যয় ইত্যাপদি বিধানাৎ । অসতি দোষে ন তন্নির্ধাতার্থমেতৎ  
প্রারশ্চিতম্ । কিং তর্হি ? নিমিত্তমাত্রপর্য্যবসায়ি বচনাৎ ক্রিয়তে । প্রাক্কৃতং প্রাক্কাপত্যং প্রাক্কতো  
ভবং প্রাক্কৃতং সর্ব্বকৃচ্ছাণাং প্রাক্কতিবাদেবমুচ্যতে, ব্রতশেষং সমাপয়েৎ ॥ ১৫৯ মে ॥ অকৃতপ্রার-  
শ্চিতস্তাবশিষ্টব্রতসমাপ্তাবনধিকারমাহ । আখুম্বিকঃ । অবপন্নমেতৎসম্পর্কদূষিতম্ । ব্রহ্মসুবর্চলাং  
পিষ্টা উদকেন সহ পিবেদেকাহমবিশেষাৎ তেনৈব শাস্তার্থস্ত কৃতত্বাৎ ॥ ১৬০ মে ॥ আদ্যোহর্দঃ  
শ্লোকোহনুবাদঃ অজ্ঞাতভূক্তস্ত্যর্থমিত্যেতদ্বিধৌরতে সমনস্তরং বমিতব্যমিত্যর্থঃ । ক্ষিপ্ৰং বা  
শোধনৈঃ প্রারশ্চিতৈঃ শোধ্যম্ । অস্ত্রে তু শোধনানি হরীতকাদীনি রচনাত্যাহঃ ॥ গৌতমীয়ে

বিড়ালেতি । বিড়ালকাকামুষ্ণিককুকুরনকুলানামুচ্ছিষ্টং কেশকীটরূপসংসর্গহৃষ্টং বা অকৃতমুৎক্ষেপ-  
বিত্তদ্বিকং জায়া ভুক্ত্য ব্রহ্মসুবর্চলাং কথিতমুদকং পিবেৎ ॥ ১৬০ কু ॥ অভোজ্যমিতি ।  
আশ্বনঃ শুদ্ধিকারেন প্রতিবিদ্ধমন্নং নাদনীয়ম্ । প্রমাদাত্তু ভূক্তং বমিতব্যম্ । তদসম্ভবে প্রার-  
শ্চিতৈঃ ক্ষিপ্ৰং শোধনীয়ম্ । বমনপক্ষে তু লঘু প্রারশ্চিতং ভবত্যেব । জ্ঞানতঃ পুনঃ পূর্ব্বোক্তং  
প্রারশ্চিতম্ ॥ ১৬১ কু ॥ এষ ইতি । অভক্ষ্যভক্ষণে যানি প্রারশ্চিতানি তেষামেতন্নানা-  
প্রকারবিধানমুক্তম্ । স্তেয়পাপহারিণাং বিধানমধুনা শ্রয়তাম্ ॥ ১৬২ কু ॥ ধাত্তেতি । ব্রাহ্মণো  
ব্রাহ্মণগৃহাঙ্কাত্তক্তাদ্যন্নরূপাণি ধনচৌর্যাণিচ্ছাতঃ কৃদ্ধা ন দ্বাস্তীরব্রাহ্ম্যাদীনাং সৎসংসং প্রোজাপত্য-  
ব্রতচরণেন শুধ্যতি । এতচ্চ দেশকালদ্রব্যপরিমাণস্বামিগুণাদ্যপেক্ষয়া মহত্বাদি বোদ্ধব্যম্ । এবমুত্ত-

বিড়াল, কাক, ইঁহর, কুকুর ও বেজির উচ্ছিষ্ট ভোজন করিয়া এবং কেশকীটবৃক্ক অন্ন ভোজন  
করিয়া ব্রহ্মসুবর্চলা নামক ওষধির কথিত জল পান করিবে । ১৬০

অসাবধানতায় অভক্ষ্য অন্ন ভোজন করিয়া বমি করিয়া ফেলিবে, তাহা না হইলে পূর্ব্বোক্ত  
প্রারশ্চিত করিবে, বমনপক্ষেও অন্ন প্রারশ্চিত করিতে হইবে । ১৬১

অভক্ষ্য-ভক্ষণের নানা প্রকার প্রারশ্চিত কহিলাম, এক্ষণে স্তেয়পাপকারীর প্রারশ্চিত বলিতেছি,  
প্রবণ কর । ১৬২



মনুষ্যাণাম্ হরণে জীর্ণাং ক্ষেত্রগৃহস্থ চ ।

কূপবাপীজলানাঞ্চ শুদ্ধিশ্চান্দ্রায়ণং স্মৃতম্ ॥ ১৬৪ ॥

দ্রব্যাণামন্নসারাণাং স্তেয়ং কৃত্বান্যবেশতঃ ।

চরেৎ সাস্তপনং কৃচ্ছ্ৰং তন্নির্যাত্যাস্তশুদ্ধয়ে ॥ ১৬৫ ॥

ভক্ষ্যভোজ্যাপহরণে যানশয্যাসনস্ত চ ।

পুষ্পমূলফলানাঞ্চ পঞ্চগব্যং বিশোধনম্ ॥ ১৬৬ ॥

তৃণকাষ্ঠদ্রুমাণাঞ্চ শুষ্কান্স্ত শুভ্রস্ত চ ।

চেলচন্দ্রামিবাণাঞ্চ ত্রিরাত্রং স্মাদভোজনম্ ॥ ১৬৭ ॥

চেলমুদাহরন্তি । অভোজ্যভোজনে পুরীষাভাব ইতি তদেতদসাধকম্ উপবাসেনাপি নিম্পুরীষম্বোপ-  
পত্তেস্তস্মাদ্ভোজ্যে বধাশ্রুতপ্রারশ্চিত্তমেব বেদিতব্যম্ ॥ ১৬১ মে ॥ ব্রতানামনাস্তাদনস্তাভক্ষ্যতরুণস্ত ।  
স্তেয়ং তদ্বোধনমন্তমপহরন্তি যানি ব্রতানি তেষামিদানীং বিধিক্রম্যতে ॥ ১৬২ মে ॥ দ্বিজোত্তমগ্রহণং  
প্রদর্শনার্থং ক্ষত্রিয়াদীনামপি দ্বিজোত্তমশব্দসম্মিলাতঃ স্বজাতীয়গৃহাদিতি ব্রাহ্মণগৃহাদিহিজায়তে । তেনৈত-  
দ্বক্তং ভবতি সৰ্ব্ব এব বর্ণা ব্রাহ্মণগৃহাদ্ ধনং হত্বা কৃচ্ছ্ৰাঙ্কেন শুধ্যয়ুঃ । ধনগ্রহণাং সৰ্ব্বস্মিন্ ধনে  
সিদ্ধে ধাত্মগ্রহণং সদ্ধাত্মার্থম্ । অন্নসারাণামন্তং বিধিঃ বক্ষ্যতি । অতঃ সারভূতপ্রধানদ্রব্যাপহরণ  
ইদং বিজায়তে তেষাং ন হি পরম্পরদ্রব্যাপহরণে ব্রাহ্মণস্ত তদীয়ধনাপহারে কতরং প্রারশ্চিত্ত-  
মুচ্যতে হিংসাপ্রারশ্চিত্তবৎ তুৰ্য্যাষ্টমাদিতাগকল্পনা কর্তব্য৷ । ক্ষত্রিয়স্ত ধনে ত্রীন্ বৈশ্যস্ত সার্দং  
শূদ্রস্ত ষাণ্ডশ্চতিরাত্রং বা কিঞ্চিদপরিমাণে ধাত্মেহপহৃত্যে দশভ্যঃ কুস্তেভ্যঃ কিঞ্চিদনে মহত্বাৎ  
প্রারশ্চিত্তস্ত ধনমাপ্যেবং কালং ন কল্পনেতি বিজ্ঞেয়ম্ । কামাদিতি শ্লোকপূরণং, ন হ্যকামস্ত  
পরধনহরণসম্ভবঃ । ধাত্মং ব্রীহাদি তদেবাপহৃতমন্নং সিদ্ধমাংসঞ্চ । ধাত্মাদীনাং প্রত্যেকং হরণে  
ত্র্যক্ষং কৃচ্ছ্ৰম্ । কেচিচ্চ সমুদাহরণে প্রারশ্চিত্তমিচ্ছন্তি গরীরো হেতুং ॥ ১৬৩ মে

মনুষ্যাণাং দাসানাম্ । জীর্ণাং দাসীনাম্ । ক্ষেত্রং ভূভাগো ব্রাহ্মণদিধাত্তোৎপত্তিস্থানম্ ।

ব্রতাপি ॥ ১৬৩ কু ॥ মনুষ্যাণামিতি । পুরুষজীক্ষেত্রগৃহাণামন্তমহরণে .কূপজলস্ত বাপীজলস্ত  
বা সমস্তস্ত হরণে চান্দ্রায়ণং প্রারশ্চিত্তং মন্বাদিভিঃ স্মৃতম্ ॥ ১৬৪ কু ॥ দ্রব্যাণামিতি । দ্রব্যাণা-  
মন্নার্থাণামন্নপ্রয়োজনানাঞ্চাস্তপ্রারশ্চিত্তবিশেষাণাং ত্রপুসীসকাদীনাম্ পরগৃহাচ্চৌর্য্যং কৃষ্টা  
তদপহৃতং দ্রব্যং স্বামিনে দত্ত্বা সাস্তপনং কৃচ্ছ্ৰং প্রারশ্চিত্তং বক্ষ্যমাণকায়শুদ্ধয়ে কুর্য্যাত্ । স্বামিনে-  
হপহৃতং দ্রব্যং নির্যাত্যেতি সৰ্ব্বস্তেয়প্রারশ্চিত্তশেষঃ ॥ ১৬৫ কু ॥ ভক্ষ্যেতি । ভক্ষ্যস্ত  
মোদকাদেঃ, ভোজ্যস্ত পায়সাদেঃ, যানস্ত শকটাদেঃ, শয্যায়া, আসনস্ত চ, পুষ্পমূলফলানাঞ্চ প্রত্যেক-  
মপহরণে পঞ্চগব্যপানং বিশোধনম্ ॥ ১৬৬ কু ॥ তৃণেতি । তৃণকাষ্ঠবৃক্ষাণাং শুষ্কান্স্ত চ তত্বলাদে-

পুরুষ, জী, ক্ষেত্র, গৃহ, কূপ এবং বাপীর সমস্ত জল হরণ করিয়া চান্দ্রায়ণব্রত করিবে । ১৬৪

অন্নমূলা দ্রব্য বাহার প্রারশ্চিত্তবিশেষ কথিত নাই, এমত ত্রপুসীসক প্রভৃতির চৌর্য্যে ঐ সকল দ্রব্য  
তৎস্বামীকে প্রত্যর্পণ করিয়া সাস্তপন ব্রত করিবে । ১৬৫

মোদকাদি ভক্ষ্যদ্রব্য ও পায়সাদি ভোজ্যদ্রব্যের, শকটাদিযানের, শয্যা, আসন, পুষ্প, মূল ও  
ফলের অপহরণে পঞ্চগব্য পান করিয়া শুদ্ধ হইবে । ১৬৬

তৃণ, কাষ্ঠ, বৃক্ষ, তত্বলাদি, শুষ্ক, বস্ত্র, চৰ্ম্ম ও মাংসের অপহরণে ত্রিরাত্র উপবাস করিবে । ১৬৭

মণিমুক্তাপ্রবালানাং তাত্রশ্চ রজতশ্চ চ ।

অয়ঃকাংশোপলানাঞ্চ দ্বাদশাহং কণামতা ॥ ১৬৮ ॥

কার্পাসকীটজোর্ণানাং দ্বিশৈকশফশ্চ চ ।

পক্ষিগন্ধৌষধীনাঞ্চ রজ্জ্বাশ্চৈব ত্র্যহং পয়ঃ ॥ ১৬৯ ॥

এতৈত্র তৈরপোহেত পাপং স্তেয়কৃতং দ্বিজঃ ।

অগম্যাগমনীয়স্ত ত্রৈতৈরেভিরপানুদেৎ ॥ ১৭০ ॥

গুরুতল্লব্রতং কুর্যাদ্রেতঃ সিন্ধু স্বযোনিষু ।

সখ্যুঃ পুত্রশ্চ চ স্ত্রীষু কুমারীষুজ্যাস্ত ॥ ১৭১ ॥

কুপবাপ্যোজলশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে । উক্ততোদদকস্তেরগাদিহস্তাপহরণে তদ্ববতি । জল-  
গ্রহণাচ্ছুরোঃ কুপবাপ্যোবিধাস্তরম্ । বাপী খাতঃ । তড়াংগেহপ্যবমেব ॥ ১৬৪ মে

অন্নসারাগি ন চিরমবতিষ্ঠন্তে । স্বল্পমূল্যানি চ মুন্ময়ানি স্থালীপিঠরাদীন দারুণানি দ্রোণাঢকা-  
দীন্তরোময়ানি লেপনৌকদলকারীনি । বেষ্মানীতি গৃহস্থিতাপহারে ভূয়ান্ দোষঃ, ন তথা খলক্ষেত্রাদি-  
গতে । নির্ধাত্য দম্বা । সর্বশেষশ্চায়ং বিশেষাভাবাৎ । যত্র অপহৃতং দাতুমশক্যং তত্র দ্বিগুণং  
প্রারশ্চিতম্ ॥ ১৬৫ মে ॥ যানং গজাদি । শয্যা খট্টাদি, আসনং বৃন্তাসন্ধীপট্টাদি । ভক্ষ্যভোজ্যয়োঃ  
থরবিশদততৈগপরীভ্যেন ভেদো বিজ্ঞেয়ঃ । ভক্ষ্যং মোদকশঙ্কুগাদি, ভোজ্যং যাবকাদি ।  
পঞ্চগব্যম্ প্রসিদ্ধম্ । অত্রাপ্যেকাহমেব ॥ ১৬৬ মে ॥ তৃণাদীনাং পূর্বস্মাদ্ যানাদেবৈধিকহরণে

শুভ্রবজ্রচর্মযাসানাং মধ্য একস্তাপহরণে ত্রিরাত্রমুপবাসং চরেৎ ॥ ১৬৭ কু ॥ মণীতি ।  
মণিমুক্তাদিপ্রবালতাত্ররূপ্যালৌহকাংশোপলানাং প্রত্যেকমপহরণে দ্বাদশাহং তল্লকণভক্ষণং কুর্য্যাৎ ।  
সর্বত্র চাত্র সঙ্করভ্যাসদেশকালজব্রব্যস্বামিগুণদৌর্গত্যাপেক্ষয়া উৎকৃষ্টাপকৃষ্টজব্যাপহারবিবরসমীকরণং  
সম্বোধেয়ম্ ॥ ১৬৮ কু ॥ কার্পাসেতি । কার্পাসকৃমিকোষজোর্ণানাং বজ্রাণাং দ্বিশৈকশফশ্চ গবা-  
ষাদেঃ । পক্ষিণাং শুকাদীনাম্ গন্ধানাঞ্চ চন্দনপ্রভৃतीনাং রজ্জ্বাশ্চ প্রত্যেকং হরণে ত্র্যহং ক্ষীরাহারঃ  
স্তাৎ । অত্রাপি পূর্ববদ্বিঘরসমীকরণপরিহারঃ স্বামিনশ্চোৎকৃষ্টাপকৃষ্টজব্যাসমর্পণাদপি বচনাদেক-  
রূপপ্রারশ্চিত্যাবিরোধঃ ॥ ১৬৯ কু ॥ এতৈরিতি । এতৈরষ্টকৈঃ প্রারশ্চিতৈঃ স্তেরজনিতং  
পাপং দ্বিজাতিরপানুদেৎ । অগম্যাগমননিবৃত্তং পুনরেভিব্রব্যমাপৈত্র তৈর্নির্হরেৎ ॥ ১৭০ কু ॥  
গুরুতল্লব্রতং । স্বযোনিষু সৌদর্য্যভগিনীষু তথা মিত্রভার্য্যাসু, পুত্রপত্নীষু, কুমারীষু, চণ্ডালীষু, প্রত্যেকং  
রেতঃ সিন্ধু গুরুদারগমনপ্রারশ্চিত্তং কুর্য্যাৎ । অত্রাপি জ্ঞানাত্যাসাত্তমুপেক্ষয়া মরণান্তিকম্ ।  
অতএব—রেতঃ সিন্ধু কুমারীষু চাণ্ডালীষুজ্যাস্ত চ । সপিণ্ডাপত্যদারেষু প্রাণত্যাগো বিধীয়তে ।

মণি, মুক্তা, প্রবাল, তাত্র, রজত, লৌহ, কাংশ, পাষণ এই সকলের ঐক্যের হরণে দ্বাদশ রাত্র  
তল্লকণা ভক্ষণ করিবে, একবার অপহরণ, দেশকাল, স্বামিগুণ ও দারিত্র্যাদি-বিবেচনার দ্রব্য সকলের  
সাম্য সম্পাদন করিবে । ১৬৮

কার্পাস, পট্টবজ্র, উর্ণানির্গিত কষলাদি, দ্বিশফ ও একশফ গো অষাদি, শুক প্রভৃতি পক্ষী এবং  
চন্দনাদি গন্ধৌষধি ও রজ্জুর অপহরণে তিন রাত্রি দুই আহার করিবে । ১৬৯

উক্ত প্রকার ব্রত বারা চৌর্য্যপাণের মোচন হইবে, এক্ষণে অগম্যাগমনাদিজন্ত পাপের প্রারশ্চিত্ত  
বলিতেছি, শুন । ১৭০

সহোদরা ভগিনী, মিত্রভার্য্যা, পুত্রভার্য্যা, কুমারী ও চাণ্ডালীতে রেতঃসেক করিলে জ্ঞানপূর্বক এবং  
অত্যাগে প্রাণান্তিক প্রারশ্চিত্ত হইবে, অজ্ঞানতঃ দ্বাদশবারিকাদি ব্রত করিতে হইবে । ১৭১

পৈতৃষশ্ৰেয়ীং ভগিনীং স্বশ্রীয়াং মাতুরেব চ ।

মাতৃশ্চ ভ্রাতৃসুতনয়াং গত্বা চাক্ষায়ণকরেৎ ॥ ১৭২ ॥

এতাস্তিস্তস্ত ভার্য্যার্থে নোপযচ্ছেত্ত্ব বুদ্ধিমান্ ।

জ্ঞাতিহেনানুপেয়াস্তাঃ পততি হুপয়ম্বধঃ ॥ ১৭৩ ॥

অমানুষীষু পুরুষ উদক্যায়ামযোনিষু ।

রেতঃ সিন্ধু৷ জলে চৈব কৃচ্ছং সান্তপনকরেৎ ॥ ১৭৪ ॥

মৈথুনস্ত সমাসেব্য পুংসি যোষিতি বা দ্বিজঃ ।

গোযানেহপ্সু দিবা চৈব সবাসাঃ স্নানমাচরেৎ ॥ ১৭৫ ॥

প্রারশ্চিত্তম্ভেৎ । কাষ্ঠমধটিতং বংশস্তম্বাদি ক্রমসাহচর্য্যাৎ । ক্রমো বৃক্ষঃ । শুক্লান্নং তণ্ডুলাদি ভৃষ্টব্যা বা । শুভগ্রহণং স্ববিকারার্থং তেন খণ্ডমংশুভিকাদেগ্রহণম্ । চৈলং বজ্রং বহুনাযুতমানাঞ্চ বাসসাং প্রাপ্তস্তেন ধনগ্রহণেন কৃচ্ছাদেচম্ কবচম্ । মাংসমামিষম্ ॥ ১৬৭ মে ॥ স্বল্পবহুত্বাপেক্ষয়া চ কালহ্রাসঃ সন্ধদারুভৌ চ ॥ ১৬৮ মে ॥ কীটজাঃ পট্টাঃ । দ্বিশকা গবাদয়ঃ । একখুরা অশ্বাদয়ঃ । পক্ষিণঃ শুক্রেণাদয়ঃ । রজ্জুঃ কুপাদেকৃষকোদকমী ॥ ১৬৯ মে ॥ উক্তার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ১৭০

শুক্লতল্লব্রতমিত্যবিশেষবচনেহপি ন তেন স্বযোত্মাদিষিভ্যেবমাত্মাদিশ্রুতে, অপি তু প্রাজাপত্যং চরেদঙ্গমিতি মহাপাতকত্বাৎ । ন হি মহাপাতকেভ্যোহন্তত্র মরণান্তং প্রারশ্চিত্তমস্তি । অভ্যাসে তু স্মাদিতি । স্বযোনয়ো ভগিন্যঃ সোদর্যঃ । সখ্যুঃ স্ত্রীষু স্নহুভার্য্যাশ্চ স্নহুস্বমেবাজ কারণং, ন যোনাদিবিশেষঃ, নাপি শ্রোত্রিয়ত্বাদিশুণঃ । এবং পুত্রস্ত স্ত্রীষু স্নহুস্বসমানজাতীয়াষপি । কুমারীষু ইতি যমেন মরণান্তিকমুপদিষ্টং অজ্ঞানাতদ্ব্রতম্ ॥ ১৭১ কু ॥ পৈতৃষশ্ৰেয়ীমিতি । পিতৃষশ্চ-মাতৃষশ্চ ইহিতরং ভগিনীং মাতৃশ্চ সোদর্য্যভ্রাতৃহিতরং সোদর্য্যভগিনীমিব নিষিদ্ধগমনাং গত্বা চাক্ষায়ণং কুর্য্যাৎ, সন্ধদজ্ঞানব্যভিচারিতাবিষয়মঙ্গত্বাৎ । ১৭২ কু ॥ এতা ইতি । তিস্ত এতাঃ পৈতৃষশ্ৰেয়্যাত্মা ভার্য্যার্থে প্রাজ্ঞো নোদ্বহেৎ । জ্ঞাতিহেন বাঙ্কবহেন তা নোপেতব্যঃ । যশ্মাদেতা উপর্য্ণ উপগচ্ছন্নরকং যাতি । অসপিণ্ডা চ যা মাতুরিত্যনেন নিষেধসিদ্ধৌ দাক্ষিণ্য-ত্যাচারদর্শনেন নিষেধদাঢ্যার্থং পুনর্বচনম্ ॥ ১৭৩ কু ॥ অমানুষীষু । অমানুষীষু বড়-বাওয়াসু ন গবি । ‘গোষবকর্ণী সখ্যৎসরং প্রাজাপত্যকরেৎ’ ইতি শব্দনিখিতাদিভিঃ পুংপ্রারশ্চিত্তা-ভিধানাৎ । তথা রজস্বলার্য্যঃ যোনিভ্রাতৃভ্রাতৃ দ্বিরাং, জলে চ রেতঃসেকং কৃৎবা পুরুষঃ সান্তপনং কৃচ্ছং কুর্য্যাৎ ॥ ১৭৪ কু ॥ মৈথুনমিতি । যত্র কাপি দেশে পুরুষো মৈথুনং সেবিত্বা দ্বিরাং

পিসতুত ভগিনী, মাসতুত ভগিনী, মাতৃসহোদর ভ্রাতার কন্যা, এ সকল স্ত্রীগমনে চাক্ষায়ণব্রত করিবে, এই যে চাক্ষায়ণব্রত বলা হইল, তাহা একবার অজ্ঞানতঃ কিম্বা ব্যভিচারিণীগমনে জানিবে । ১৭২

উক্ত তিন প্রকার স্ত্রীলোককে উষাহ করিবে না, ইহাদিগকে বিবাহ করিলে অধঃপাত হয়, দক্ষিণাত্যদিগের কুব্যবহার নিবারণার্থ অপ্রকরণে এই কথা উপস্থিত করিলেন । ১৭৩

গো ব্যতিরিক্ত অন্য পঞ্চাদিতে এবং রজস্বলা স্ত্রীতে, যোনি ব্যতিরেকে স্ত্রীলোকের অন্য স্থানে ও জলে রেতঃসেক করিয়া সান্তপন ব্রত করিবে, গোগমন করিলে সখ্যৎসর প্রাজাপত্য ব্রত করিবে । ১৭৪

যে কোন স্থানে হউক, পুরুষ মৈথুন করিয়া শকটে ও জলে এবং দিনে স্ত্রীতে মৈথুন করিয়া সেই বস্ত্রের সহিত তৎক্ষণাৎ স্নান করিবে । ১৭৫

চণ্ডালাস্ত্যস্ত্রিয়ো গহা ভুক্তা চ প্রতিগৃহ চ ।

পতত্যজ্ঞানতো বিপ্রো জ্ঞানাং সাম্যন্ত গচ্ছতি ॥ ১৭৬ ॥

বিপ্রহুতাং স্ত্রিয়ং ভর্তা নিরুদ্বাদেকবেশ্মনি ।

যৎ পুংসঃ পরদারেষু তচ্চৈনাং চারয়েদ্ ব্রতম্ ॥ ১৭৭ ॥

সা চেৎ পুনঃ প্রত্যাশ্যেতু সদৃশেনোপযজ্জিতা ।

কৃচ্ছ্ৰং চান্দ্রায়ণৈকৈব তদশ্রাঃ পাবনং স্মৃতম্ ॥ ১৭৮ ॥

পিত্রাদিভিন্নদত্তাঃ স্বয়ং সংপ্রীত্যাহুপনতাস্থেতদেব বলাদগমনে, অত্রাপি ন সত্যপেক্ষা, যত্নপাতিদেপে বিশেষো নাস্তি তথাপি প্রায়শ্চিত্তধরং শ্রাদ্ধিতি দৃষ্টবাৎ । তথা চ গুরুশূভ্রাবাকীনজাতীয়াঃ কৃচ্ছ্রাকাক্সান্দ্রায়ণং মাসত্রয়ং দধায় আদেশশ্চ । অস্ত্যজ্ঞাচাণ্ডালশ্লেচ্ছাদিস্ত্রিয়ঃ । চণ্ডালাদিব্রাহ্মণ চ স্মৃত্যন্তরে জ্ঞানাজ্ঞানকৃতে বিশেষ উক্তোহস্ত্যাবসারাগমনে কৃচ্ছ্রাধিমমত্যা তু বাদশরাত্রম্ ॥ ১৭১ মে

পিতৃষুহিহিতা পৈতৃষুশ্রয়ী ভগিনী । মাতৃষুশ্রয়ী মাতৃষুহিহিতা । মাতৃশ্চ ভ্রাতৃমাতুল-  
হুহিতা । আগুস্ত সোদর্যাস্থেত্যর্থঃ ॥ ১৭২ মে ॥ নহু চ সপিণ্ডা চেত্যনেনৈবৈতাসামবিবাহত্বে  
সিদ্ধে কিমর্থমিদং নোপযচ্ছতেতি । কেচিদাহঃ । অস্ত্যসাং পক্ষেহভ্যহুজ্ঞানার্থং সপিণ্ডশ্লোকে  
প্রতিষিদ্ধানাম্ । তদবুতম্ । পততি হ্যাপব্রধ ইতি প্রায়শ্চিত্তাবিশেষাৎ । এতস্মিংশ্চ শ্রয়োজনে  
সম্ভবতি সপিণ্ডশ্লোকস্ত পাক্ষিকো বাধো যুক্তোহগত্যা হি বিকল্প আশ্রীয়তে । জ্ঞাতিভেদ বন্ধুত্বেনে-  
ত্যর্থঃ । অনুপেয়া অবিবাহা অগম্যাশ্চ । উপবনং বিবাহয়ন । অধঃ পততি নরকং প্রাপ্নোতীতি  
ষাবৎ । অথবা জ্ঞাতিতো ভ্রাতৃতি হীনজাতীয়ঃ সম্পত্ততে । যত্নপি জ্ঞাতেজীবৎপিণ্ডানপারস্তথাপি  
তৎকর্মান্বিকারাদেবস্মৃতে ॥ ১৭৩ মে ॥ অমাহুযো বড়বাদ্যাঃ । গোরমাহুযৌত্বেহপি সখি-  
সখোনিসগোত্রাশিষ্যভার্য্যাসু স্নুযায়াং গবি চ গুরুতল্লগমমেব । অবকর ইতি বিশেষবিহিতমেব ।

গোযানে :শকটাদৌ জলে দিবাকালে চ মৈথুনং সেবিদ্যা সবজ্জঃ স্নানাত্ ॥ ১৭৫ কু ॥ চণ্ডা-  
লেতি । চণ্ডালস্ত্যস্ত্যজ্ঞানাঞ্চ শ্লেচ্ছবরাদীনাম্ অজ্ঞানতো ব্রাহ্মণঃ স্ত্রিয়ো গহা তেষাঞ্চাং ভুক্তা  
তেভ্যঃ প্রতিগৃহ পততি । পতিতস্ত প্রায়শ্চিত্তং কুর্বাৎ । এতচ্চ গুরুভাক্সাত্যাসতো ভোজনং  
প্রতিগ্রহবিষয়ম্ । জ্ঞানাতু তেষাং জীগমনং কৃতা সমানতাং গচ্ছতি । এতচ্চ প্রায়শ্চিত্ত-  
গৌরবার্থম্ ॥ ১৭৬ কু ॥ বিপ্রহুতীমিতি । বিশেষণ প্রহুতীম্ । ইচ্ছা ব্যভিচারিণীমিত্যর্থঃ । ভর্তা  
নিরুদ্বাদং পত্নীকার্যোভ্যো নিবর্ত্য নিগড়বদ্ধামিবৈকগৃহে ধারয়েৎ । যচ্চ পুরুষস্ত সজাতীয়-  
পরদারগমনে প্রায়শ্চিত্তং তদেবৈনাং -কারয়েৎ । ততশ্চ জীগামকং প্রদাতব্যমিতি ষষ্টিষ্ঠাদিভি-  
কৃচ্ছ্রং তদনিচ্ছরা ব্যভিচারে চ কর্তব্যম্ ॥ ১৭৭ কু ॥ সা চেদিতি । সা জ্ঞী সজাতীয়গমনে  
সকৃদুদ্বী কৃতপ্রায়শ্চিত্তা যদি পুনঃ সজাতীয়েনাভ্যর্থিতা সতী তদগমনং কুর্বাৎদশাশ্রাঃ প্রায়-

ব্রাহ্মণ অজ্ঞানতঃ যদি চণ্ডাল বা শ্লেচ্ছবরাদির জীগমন করে এবং উহাদিগের প্রতিগ্রহ এবং  
জীৱ অন্ন ভক্ষণ বারম্বার করে, তবে পতিত হয়, জ্ঞানতঃ ঐ সকল কৰ্ম যদি করে, তবে তাহার ভুল্য  
প্রাপ্ত হইবে । ১৭৬

ব্যভিচারিণী জ্ঞীকে ভর্তা একগৃহমধ্যে পত্নীকার্য্য হইতে নিবৃত্ত করিয়া বন্ধ করিয়া রাখিবে,  
পুরুষের পরদারগমনে যেরূপ প্রায়শ্চিত্ত শাস্ত্রে লিখিত আছে, ব্যভিচারিণী জীগমনে সেইরূপ  
প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে । ১৭৭

ঐ জ্ঞী যদি ঐরূপ প্রায়শ্চিত্ত করিয়া পুনর্বার সজাতীয় পুরুষ কর্তৃক আর্ষিত হইয়া ব্যভিচার  
করে, তবে প্রাজাপত্য এবং চান্দ্রায়ণ করিয়া শুদ্ধ হয় । ১৭৮

যৎ করোত্যেকরাভ্রোণ বৃষলীসেবনাদ্বিজঃ ।

তষ্টৈক্যভুগ্ জপমিত্যং ত্রিভির্বৈষ্যপোহতি ॥ ১৭৯ ॥

এষা পাপকৃতামুক্তা চতুর্ণামপি নিষ্কৃতিঃ ।

পতিতৈঃ সম্প্রযুক্তানামিমাঃ শৃণুত নিষ্কৃতিঃ ॥ ১৮০ ॥

অন্যোক্তকৃতরাবকৌণ-প্রারশ্চিত্তরোরবুদ্ধিপূর্ববুদ্ধিপূর্বভেদেন ব্যবস্থা। তদ্রশকেন প্রতিষিদ্ধ-  
সম্বন্ধাদ্ভ শাস্ত্রে গুরুতরমেবোচ্যতে। অবকরোহবকৌণি নিমিত্তং, নিমিত্তে চাতিদিশে তৎকার্যা-  
তিদেশঃ। সখী চাত্র বা পুরুষবৈষ্যক্রীমাগতা ন তু সখ্যাং স্ত্রী। ন হত্র পুংসোগাৎ প্রবৃতিঃ ন চ  
ভার্যাসম্বন্ধেন সম্বন্ধোহস্তি সযোনিপদেন ব্যবধানাৎ। তথাচ বশিষ্ঠঃ—শুক্যী সখী ন চ পাত্রাজ্ঞাতা  
কৃচ্ছ্রাঙ্গপাত্রং ন চ পাত্রকুমারী, অনয়োন্তু পূহাদভ্যজ। উদকার্যাক মাংসিকেন রজসাভিপ্লুতৌদক্যা।  
পাঠান্তরং পীত্বাধরং পুরুষ ইতি উদকার্যামযোনিষু এক এবার্থঃ। অযোনিঃ স্ত্রীলিঙ্গাদভ্যজ  
হানম্। তথাক্তে জলে থে চেতি পঠন্তি। নহু চাযোনিগ্রহণাদেব সিদ্ধং থ ইতি ন পঠিতব্যম্,  
আকাশঃ থশব্দেনোচ্যতে। যোনে রক্তচ সঃ। নৈষ দোষঃ। যোনিশব্দেন সাহচর্যাদভ্য-  
দদমেবোচ্যত ইতি মন্তব্যে। জলে সাক্ষাৎ ॥ ১৭৪ মে ॥ মৈথুনেষু সমনস্তরং সবাংসঃ জ্ঞানম্।  
গোযোনে গজ্যাদাবঙ্গু চাপি ॥ ১৭৫ মে ॥ চণ্ডালা য়েচ্ছ। দিগন্তবাসিনস্তং স্ত্রীগমনে প্রারশ্চিত্তং  
উদরভোজনে প্রতিগ্রহে চ পততীতি বচনাৎ কৃচ্ছ্রাঙ্গাদধিকং প্রারশ্চিত্তং ন পুনঃ পাতিত্যমেব  
ভোজনে। অতোজ্যানাস্ত ভুক্ত্যমিতি প্রাপ্তে বচনমিদং কৃচ্ছ্রাঙ্গপ্রারশ্চিত্তার্থমেবং প্রতিগ্রহে-  
হপি। মাংস গোষ্ঠে পর ইতি প্রাপ্তে তদর্থমেব জ্ঞানাৎ সাম্যমিতি। কামকারকৃতে প্রারশ্চিত্ত-  
বিধানার্থে হর্থবাদোহয়ম্। যৎ স্মৃত্যন্তরেহবশকেন জাতাজাতয়োঃ প্রারশ্চিত্তমুক্তং তচ্চ দর্শিতমতঃ  
কুতোহধিকপ্রারশ্চিত্তার্থতা। ভুক্ত্য চোত কেন সম্বধ্যতে? চাণ্ডালাস্ত্যেত্যনেন। নহু চ গুলীভূত-  
মেতৎ গুলীভূতশ্রাপ্যপেক্ষারঃ সম্বন্ধো দর্শিতঃ। ভুক্ত্য কন্তেত্যাকাজ্জ্যায়ামন্ত্রাশ্রত্যাং সাম্যবচ-  
নাচ্চ চাণ্ডালাস্ত্যানান্যেব সম্বন্ধঃ। অতোহয়মর্থো ভবতি—চাণ্ডালাদিয়ৈচ্ছানামন্নমশিত্য তেষাঃ  
প্রতিগ্রহ চ স্ত্রিয়ং গম্বা সক্রদগমনাৎ প্রারশ্চিত্তমভ্যাসে তু সাম্যমেব বৃক্তমনধিকারপ্রারশ্চিত্তেন।  
যতঃ প্রতিনিবৃত্তং নৈমিত্তিকেন ভবিষ্যৎ ন চ তাৎকেন জ্ঞানা শক্যন্তেহহুতম্ ॥ ১৭৬ মে  
বিশেষণ প্রহৃষ্টাং নিষ্কৃত্যাং পত্নীকার্যোভ্যো নিবর্তয়েৎ অর্থন্ত সংগ্রহে চৈনামিত্যাদিত্যঃ।

শ্চিত্তং প্রাজ্ঞাপত্যং কৃচ্ছ্রং চাত্রারণক শোধনং মম্বাদিভিঃ স্মৃতম্ ॥ ১৭৮ কু ॥ যদিতি। বৃষ-  
ল্যত্র চণ্ডালী প্রারশ্চিত্তগোরবাৎ। চণ্ডালীগমনে যদেকরাভ্রোণ ব্রাহ্মণঃ পাপমর্জয়তি তষ্টৈক্যাত্মী  
নিভ্যং সাবিজ্ঞাদিকং জপন্ ত্রিভির্বৈষ্যপমুদতি। তথা চাপস্তম্বঃ—“যদেকরাভ্রোণ করোতি পাপং  
কৃৎসং বর্ণং ব্রাহ্মণঃ সেবমানঃ। চতুর্থকাল উদক আশ্রজাপী তৈক্যচারী ত্রিভির্বৈষ্যপোহতি  
পাপম্ ॥” মেধাতিষিষ্ট ইথসেব ব্যাখ্যাতবান্। গোবিন্দরাজস্ত অক্রমপরিণীতশূদ্রাগমনপ্রারশ্চিত্ত-  
মিদমাহ ॥ ১৭৯ কু ॥ এবেতি। ইয়ং হিংসাকৃত্যভক্ষণস্তেরাগম্যাগমনকারিণাং চতুর্ণামপি  
পাপকৃত্যং বিত্তদ্বিক্রম্য। ইদানীং সাক্ষাৎ পাপকৃতিঃ সহ সংসর্গণামিমা বক্ষ্যমাণাঃ সংস্কৃতিঃ

একরাত্র চাণ্ডালীগমনে ব্রাহ্মণ যে পাপসঞ্চর করে, তৎপাপক্ষমার্ধ জলমধ্যে সাবিজ্ঞাদি জপ  
করত চতুর্থকালে তৈক্যাহারী হইবে, এইরূপ তিন বৎসর পর্যন্ত করিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত  
হয়। ১৭৯

হিংসা, অত্যাচার, হত্যা, অগম্যাগমন এই সকল পাপকারীর প্রারশ্চিত্ত বলিলাভ, এক্ষণে  
সাক্ষাৎভাবে পতিতসংসর্গকারীর যে প্রারশ্চিত্ত, তাহা বলিতেছি। ১৮০

সম্বৎসরেণ পতিতি পতিতেন সহাচরন্ ।

যাজনাধ্যাপনাদ্ যোনাং তু যানাসনাশনাৎ ॥ ১৮১ ॥

যো যেন পতিতেনৈষাং সংসর্গং যাতি মানবঃ ।

স তশ্চৈব ব্রতং কুর্যাৎ তৎসংসর্গবিশুদ্ধয়ে ॥ ১৮২ ॥

পতিতশ্চোদকং কার্য্যং সপিণ্ডৈর্কাক্ষবৈবহিঃ ।

নিন্দিতেহহনি সায়াহ্নে জাত্যত্বিগ্গুরুসন্নিধৌ ॥ ১৮৩ ॥

একবেশ্মনীতি নিগড়বদ্ধা কর্তব্য ন স্বৈরং ভর্তৃগৃহে বিহর্তুং লভেত তত্র নিরুদ্ধাং প্রারশ্চিত্তং কারয়েৎ । কি পুনর্যং পুংসঃ পরধারেণ প্রারশ্চিত্তমুপপাতকং ব্রাহ্মণস্ত তৎসমানহীনজাতীয়ান্ পারদার্থ্যমিতি বর্ণান্তরাণাং তদেব । উক্তমাগমেন তু ষিঙ্গং বৈশ্বস্ত্রিঙ্গং, ব্রাহ্মণ্যাং ক্ষত্রিয়স্ত তথ্যং বিশেষো য়ে পরদারে জীণি শ্রোত্রিয়স্তেতি । শূদ্রস্ত ব্রাহ্মণীগমনে মহাপাতকপ্রারশ্চিত্তং বৈশ্বস্ত্রি ক্ষত্রিয়াগমনে উপপাতকং ষিঙ্গং ত্রিঙ্গম্ । কেচিৎকৃতমাগমেন শূদ্রস্ত ব্রাহ্মণীবদ্বিক্তি ‘প্রাতিলোম্যে বধঃ পুংসা’মিতি লিঙ্গদর্শনাৎ এতদুক্তম্ । দণ্ডেহপি বিশেষো দর্শিতঃ । যথৈবোক্তমাগমেন পুংসাং ব্যবস্থা তথৈব জীণাং হীনজাতীয়পুরুষসম্পর্কে । যদতিদোষেহপি জীণামর্কঃ প্রারশ্চিত্তম্ । প্রারশ্চিত্তমর্কমহন্তি জিরো যোগিণ

শৃণুত ॥ ১৮০ কু ॥ সম্বৎসরেণেতি । পতিতেন সহ সংসর্গমাচরন্ একযানগমনৈকাসনোপবেশ-  
নৈকপঙক্তিবোজনরূপান্ সংসর্গানাচরন্ সম্বৎসরেণ পতিতি, ন তু যাজনাধ্যাপনাদ্ যোনাং সম্বৎ-  
সরেণ পতিতি কিন্তু সদ্য এবত্যর্থঃ অধ্যাপনমজ্ঞোপনয়নপূর্বকং সাবিত্রীশ্রাবণম্ । যাজনাদৌ-  
নাক্ সদ্যঃ পাতিতমাহ দেবলঃ—‘যাজনং যোনিসম্বন্ধং স্বাধ্যায়ং সহবোজনম্ । কৃত্বা সদ্যঃ  
পতিত্যেতে পতিতেন ন সংশয়ঃ ॥’ বিষ্ণুঃ—‘আসম্বৎসরাৎ পতিতি পতিতেন সহাচরন্ । সহ-  
যানাসনাভ্যাসাদ্ যোনাং সদ্য এব হি ॥’ বোধায়নঃ—‘সম্বৎসরেণ পতিতি পতিতেন সহাচরন্ ।  
যাজনাধ্যাপনাদ্ যোনাং সদ্যো ন শয়নাসনা’দিতি । গোবিন্দরাজস্ত যাজনাদিভ্যাং সম্বৎসরেণ  
পাতিত্যাছেতৎ সহাসনাদীনং লঘুঘোর সম্বৎসরেণ কিন্তু তস্মাদুর্দ্ধমিতি ব্যাচষ্টে । অশ্বদৌরমহুব্যাখ্যা  
মুনিব্যাখ্যামুসারিণী । নৈনাং গোবিন্দরাজস্ত কল্পনামমুদ্রণং ॥ ১৮১ কু

যো যেনেতি । পতিতশ্চোদকং পাপকারিচনঃ । সকলপাপিনামবিশেষপাঠাৎ । এযাং  
পতিতানাং মধ্যে যো যেন পাপকারিণা সহ পূর্বোক্তং সংসর্গং করোতি স তশ্চৈব ব্রতরূপং প্রার-  
শ্চিত্তং কুর্যাৎ । ন তু মরণান্তিকমিত্যভিহিতম্ । তদপি ব্রতং সংসর্গিণা ক্রিয়মাণং ব্রহ্মহা দ্বাদশ সমা  
ইত্যাদিকং পাদহীনং কর্তব্যম্ । তথা চ ব্যাসঃ—‘যো যেন সম্বৎসরেষ্বং সোহপি তৎসমতামিমাং ।  
পাদন্যূনং চরেৎ সোহপি তস্ত তস্ত ব্রতং বিজঃ ॥ ১৮২ কু ॥ পতিতস্তেতি । মহাপাতকিনো  
জীবত এব প্রোক্তশ্চোদকক্রিয়া বক্ষ্যমাণরীত্যা সপিণ্ডৈঃ সমানোদকৈশ্চ গ্রামাঘর্গিণা জাতি-  
ঋষিগ্গুরুসন্নিধানে নিন্দিতায়াং নবম্যাং তিথৌ দিনান্তে কর্তব্য ॥ ১৮৩ কু

যদপি পতিতের সহিত একখানে গমন, একাসনোপবেশন, একপঙক্তিবোজনরূপ সংসর্গ  
এক বৎসর পর্যন্ত করে, তবে সে পতিত হয় । যাজন, অধ্যাপন ও উপনয়ন দিয়া গায়ত্রীর শ্রাবণ,  
এবং যোনিসম্বন্ধ ও বিবাহসম্বন্ধ যদি পতিতের সহিত একবার করে, তবে তৎক্ষণাৎ পতিত হয় । ১৮১

যে ব্যক্তি পাপিষ্ঠের সহিত উক্তরূপ সংসর্গ করে, সে প্রকৃত পাপীর প্রারশ্চিত্ত করিবে, তবে  
মূলপাপীর ঐ প্রারশ্চিত্ত সম্পূর্ণ না করিয়া পাদহীন করিবে । ১৮২

ব্রহ্মহত্যাদিকারী মহাপাতকীর জীবদশায় সপিণ্ডাদিরা গ্রামের বাহিরে বাইরা নবমী তিথিতে  
দিনান্তে জাতি, পুরোহিত ও গুরু-সন্নিধানে প্রোক্তোদকক্রিয়া করিবে । ১৮৩

দাসী ঘটমপাং পূর্ণ পর্য্যন্তেৎ প্রেতবৎ পদা ।

অহোরাত্রমুপাসীরমশৌচং বান্ধবৈঃ সহ ॥ ১৮৪ ॥

এব চ । বালশাষোড়শাদ্বাদশীতিপরতঃ পুমান্ । তথা দৃষ্টব্যভিচারায়ঃ গমনে লঘীঃ স্বৈরিয়্যাং  
বুযল্যামবকর্ণঃ সটেলমানাদনকুন্তং দত্তাদ ব্রাহ্মণায় । বৈশ্রায়্যং চতুর্থকালাহারো ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ ।  
কল্লিয়ার্যাং ত্রিয়ার্যোপোষণং যবার্টকং দত্তাৎ, বৈশ্রবদিত্যপি স্বর্য্যতে । তদ্বচ্ছ্রুতভার্য্যায়ঃ দ্রষ্টব্যম্,  
অথো বা গচ্ছতো গর্ভমাদধতো বা । ব্রাহ্মণকল্লিয়ার্য্যাং দ্বিঃ শূদ্রেণ সজতাঃ । অপ্রজাতা  
বিশুদ্ধেয়ঃ প্রায়শ্চিত্তেন নেতরাঃ । অথবা যা এতা ন কেনচিদ্দৃষ্টে বৈশ্রেন চরন্তি তদ্বগমনে-  
হন্তি প্রায়শ্চিত্তং নেতি সন্দেহঃ । কুতঃ সংশয়ঃ । দারশম্ভন্ত সংস্কারশম্ভন্তাৎ অসতি বিবাহে ন  
তা অস্ত দারা ইতি ব্যাপদেশমহন্তি পারদার্থো চ প্রায়শ্চিত্তমতো নাস্তীত্যবগচ্ছামঃ । যতস্ত  
স্মদারনিরত ইতি নিয়মো বিহিতোহতো ভবতীতি মত্ৰামহে । কিং পুনরত্র যুক্তমস্তীতি ।  
কুতঃ ? নিয়মস্ত বিহিতত্বাৎ অকুর্সন্ বিহিতমিত্যাди তদতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তস্বরূপাৎ । মা ভূ-  
র্য্যামোপপাতকং ন তাবতা প্রায়শ্চিত্তার্থরূপপাতকজ্ঞাতিল্পংশকরাদি পরিগণিতং সামান্ত্রিক নিমিত্তং  
সর্ব্বত্রাকুর্সন্ বিহিতমিত্যাदि । উক্তঞ্চ প্রাক্ স্বৈরীগীত্যাदि । নম্ চ মৃতভর্তৃপক্ষেণ পিতৃপক্ষেণ  
বা সম্বদেব পরদারব্যাপদেশো অধিকামবিহারিহাৎ স্বৈরিয়্যঃ । সত্যম্ । বৈশ্রাষপি স্নাতজ্যাব-  
লখনঃ স্বৈরীগীশকো ন বিরূপাতে অতশ্চ তাসাং সটেলমানোদবুজ্যাদিদানম্ । তত্র কেচিদাহঃ—  
ব্রতমেতৎ তস্ত ব্রতমিত্যুপক্রম্য ব্রতানোমানি ধারয়েদিতি চ, যানি বিহিতানি তানি স্নাতকব্রতানি  
ন সর্ব্বপুরুষধর্ম্মঃ ॥ ১৭৭ মে ॥ প্রার্থিতা সমানজাতীয়েন পুনঃ সংসর্গে চান্দ্রায়ণমুপপাতকত্বাৎ  
সিদ্ধঃ গোয়নিবৃত্তার্থং পুনশ্চান্দ্রায়ণবিধানং সাকল্যবিধানার্থং যাবচ্চৈবমুক্তম্ । মাতা মাতৃঘসা-  
ধর্ম্মমাতুলানী পিতৃঘসা । পিতৃব্যসখিশিষ্যস্তী ভগিনী তৎসখী স্নুয়া । দ্রুহিতাচার্য্যভার্য্যা  
চ সগোত্রা শরণাগতা । রাজ্ঞী প্রব্রজিতা সাক্ষী ধাত্রী বর্ণোত্তমা চ যা । অত্র সত্যপ্যতিদেয়েন  
তুল্যপ্রায়শ্চিত্ততা দণ্ডবিশেষঘটনাৎ । তত্র মাতৃঘস্যুক্তমেব মাতৃঘস্যপ্রভৃতীনাং দ্রুহিতস্তানাং  
কৃচ্ছাদ্বোহবশিষ্টানাং চান্দ্রায়ণাভ্যাসস্তত্র যা উক্তান্তাঃ সগোত্রা উচ্যন্তে তজ্জাতীয়াস্তেন ব্যপ-  
দিশ্রুতে । উপা যস্মৈ দত্তান্তদোগ্রা ইত্যুভয়েনেত্যাহ উভয়থা লিপ্যদর্শনাৎ, গোত্রং বংশঃ পিত্রাদি-  
রভিজনঃ । প্রব্রজাচ্চ পিতৃঘস্যগ্রহণমনর্থকম্ অদগোত্রা হি সা, অথ যেনৈকতাং গতান্ত্যাবমমু-  
ক্তবন্তি তদা ভর্তৃগোত্রব্যাপদেশোহাস্তম্বিন্ পক্ষে পিতৃব্যজ্ঞগ্রহণমনর্থকম্ । ভবতি হি সা সগোত্রা ।  
নমিষ্য কশ্চেতি লিঙ্গভাবাহুভয়োরপি বৃত্তা । সর্ব্বেষাম্ভ দর্শনং ভর্তৃগোত্রাঃ সগোত্রাঃ । যন্তু, কৈশ্চি-  
দ্রুচ্যতে শ্রাদ্ধবিধৌ তু কুর্সন্ পৈতৃকং গোত্রমিতি তৎ তদ্রৈবাস্তি, অথবা প্যস্তিবচনাৎ তথা  
ক্রিয়তে ॥ ১৭৮ মে ॥ বুযল্যত্র চণ্ডালাভিপ্রেতা মহম্বাদিুরভ্যাসে চেদ্বৃদ্ধিপূর্বে দ্রষ্টব্যম্, অত্থা  
কৃচ্ছ্রশক এব, বা একরাজগ্রহণাৎ সর্ব্বাং রাজিঃ শরানস্ত তন্না সহ গচ্ছতশ্চৈতদ্ বিজ্ঞেয়ম্ । সেবনং  
সম্বোগঃ, বুযলীশকো নিন্দয়া প্রযুক্তো ন জাতিশক্ । যৎ করোতি যৎ পাপং জনয়তি তৎ  
জিভিবর্ব্বোপোহতি বিনাশয়তি ভৈক্ষ্যাহারো জপয়তি বিশেষচোদনায়াং ভাবী আগু পরঞ্চ  
নাস্তীত্যাহঃ । অস্ত্রে তু যথাপ্রাক্ষমজ্জানি মজ্জব্রাহ্মণবাচ্যানি ন তু লৌকিকং বাচ্যমবিশেষেণ মজ্জজপস্ত

দাসীতি । সপিণ্ডসমানোদকপ্রযুক্তা দাস্যদকপূর্ণঃ ঘটঃ প্রেতবদিতি দক্ষিণাভিমুখীভূত  
পাদেন ক্ষিপেৎ, যথা স নিরুদকো ভবতি । তদম্ তে সপিণ্ডাঃ সমানোদকৈঃ সহোহোরাত্র-

সপিণ্ড-সমানোদক-প্রেতরিত দাসী দক্ষিণাভিমুখী হইয়া পুরাণ উদকপূর্ণ ঘট পাদ দ্বারা ফেলিয়া  
দিবে, যে পর্য্যন্ত ঐ ঘট নিরুদক না হয়, উদকশূন্য হইলে সপিণ্ড-সমানোদকেরা একরাত্র অশৌচ  
ব্যবহার করিবে । ১৮৪



নিবর্তেরাংশ তস্মাত্ সন্তাষণসহাসনে ।

দায়াদ্যন্ত প্রদানঞ্চ যাত্রা চৈব হি লৌকিকী ॥ ১৮৫ ॥

তদ্ব্যর্থং বিহিতদ্বাদ্ধুসংহিতামিত্যাदि । - যন্তু ত্রিভির্গাঠৈঃ সেবিভ্য বৃষলীং শূদ্রামেবাচক্ষতে  
তদপ্যযুক্তম্ শূদ্রাবিবাহত্ৰাবিহিতত্বাৎ শ্রৈয়শ্যাস্ত লঘুপ্রারম্ভিত্তোপদেশাদন্তান্ত্রাশোপপাতকত্বাদ্  
শূদ্রতরমিদমযুক্তম্ ॥ ১৭৯ মে ॥ স্বার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ১৮০ মে ॥ দ্বিজাতিকর্ম্মভ্যো হানিঃ পতত্যর্থঃ ।  
পতিত ভ্রাতৃতি হীয়তেহধিকার্যং । পতিতশ্চত্বারো ব্রাহ্মণাদয়ন্তৈঃ সহাচরন্ সংবৎসরেণ  
পতিতো ভবতি তন্তুলো ভবতীত্যর্থঃ । কিমচরন্ যানাসনানশনসংলোপগাত্রম্পর্শাদিনা সহাগমন-  
মানসং তাদৃশমেব শয্যাগামেকস্মিন্নাসন আসনমেকপাত্রৈ ভোজনম্ । যাজ্ঞানাধ্যাপনাদ্ যোনাৎ  
কৃত্বাপ্যবিচ্ছেদঃ । কিং যাজ্ঞনাদিভিন্ন চ পাতিত্যমথারীক্ সংবৎসরাদৃক্ বেতোতবৃত্তব্যং স্মৃত্যন্তর-  
দর্শনাদিভিঃ সন্তঃ । যাজ্ঞনাধ্যাপনমিতি দ্বিতীয়ান্তঃ পাঠো যুক্ত আচরমিতি শত্রু হেতুর্ন  
গমিতত্বাৎ ॥ ১৮১ মে ॥ যন্ত পতিতস্ত বহিহিতং তৎ প্রারম্ভিতং কুর্যাৎ তৎসংসর্গস্ত শুক্রে ।  
এবামিতি নির্দ্ধারণে যষ্টী । এবাং পতিতানাং যেন পতিতেন যঃ সংসর্গং য়াতি পূর্ব্বোক্তসংসর্গং  
গচ্ছতি স তন্ত্ৰৈব পতিতস্ত বহিহিতং প্রারম্ভিতং তৎ কুর্যাৎ । তৎসংসর্গাদ্ যো দোষ উৎপন্ন-  
স্তদ্বিত্ত্বেনে তদ্বিনাশায় । অনুবাদোহয়ং শ্লোকপূরণঃ । অথ যদিদম্যুচ্যতে পতিতাত্যাগ্যপতিতত্যা-  
গীত্যাদিনিবৃত্তিকর্ম্মাভ্যাংসেন পতনং তত্র যদেতৎ পতিতত্ববচনং তৎ কিমুপদিষ্টত আহোশ্বিদতি-  
দিষ্টতে । যদি তাবদুপদিষ্টতে পঞ্চপাতকানীতি প্রদিক্তমূলং বাচ্যম্ । অথ পঞ্চাঙ্গগমোপদে-  
শিকমন্ত্ৰেযামাতিদেশিকৈব্যবহারে ভেদেন কশ্চিদর্থঃ । তাত্ত্বেব প্রারম্ভিতানি ত এব ধর্ম্মা যস্মা-  
উপদিষ্টন্তে অতিদেশেন ব্যবহারেণ কোহর্থঃ । অত্রোচ্যতে । ন ব্যবহার্যঃ প্রয়োজন এব ভিত্ত্বন্তে  
অপি তত্ত্বতোহপি নিমিত্তাৎ, ইহ চান্তি প্রমাণতো ভেদঃ । যত্র পতিতত্বমভিধায় দ্বিজাতিকর্ম্মভ্যো  
হানিঃ পতিতত্বোদকং কাৰ্য্যমিত্যাত্তভিধীয়তে সঙ্কৎ স্বধর্ম্মাভিধানাদুপদেশঃ । যত্র তু তৎসম্বন্ধ-  
বচনান্নায়া লিপ্সংযোগায়া তদ্ব্যর্থপ্রাপ্তিঃ সোহতিদেশঃ । সূর্য্যাগ্নিপদয়োঃ হি সৌর্য্যে কশ্চিদ্ব্যর্থঃ  
ঋতো যেনাতিদেশে সত্যয়ঃ বিশেষো লভ্য ইতি নিশ্চীয়তে । তদসৎ । সূর্য্যাগ্নিপদকৌন্তৈব প্রভূতা  
অকৃতত্বাৎপ্রদত্তায় পৌরুষেয়ো গ্রহঃ পুরুষশাসতি ভেদে কিমিতি ব্যবহারং নবং প্রবর্ত্তয়তি যা তু  
প্রত্যক্ষানুমানাভ্যাং বাধনাত্বাৎ সিদ্ধিঃ সাত্র কদাচিৎপলভ্যতে । যোহপাত্যাসঃ সোহপি দ্বিরা-  
বৃত্তিভ্যে ততঃ প্রবৃত্তিঃ, আবৃত্তিশেষেভ্যাসরূপতরৈক এবতি । লোকে তাবদাবৃত্তিমান্দ্রমত্যাসঃ,  
তত্র যোহপি দ্বিরপবাদো যোহপি শতকৃত্বন্তো দ্বাবপি প্রারম্ভিতে সমো জ্ঞাতাম্ । নিবৃত্তক কর্ম্ম  
প্রতিষিদ্ধং তত্র যোহপি দ্বিবিধা অপ্যাৎ যোহপি গা অসঙ্কল্পত্বাৎ তত্র নিবৃত্তিকর্ম্মাভ্যাংসেহবিশেষেণ  
পতনপ্রাপ্তিস্তস্মাবিচিত্ত্যমেতৎ । কিমত্র চিন্ত্যতে পঞ্চানাং তাবৎ পাতকিৎ সর্কস্বতিকাঠৈরকৃত্যতে,  
অন্তেষাং কেবাঞ্চং সমত্বম্ । শুদ্ধতরমপি বাধিতুং তত্র বিশেষো নাতীতি সঙ্কল্প ইয্যতে । শক্তিঞ্চা-  
বেক্ষ্য পাগকেতি । ন হি তন্ত তৎসদৃশন্তেতি বা একত্বং যুক্তং গোষ্ঠবস্ত্রেষু । অথ কেবাঞ্চি-  
দ্রম্মীণাং ভেদে কেবাঞ্চিদেকত্বং সাদৃশ্যং ভবতি । তস্মাৎ তৎসমানাং পতিতত্বং ভবতি । অতঃ  
কিঞ্চিদনং তৎসমানাং পতিতপ্রারম্ভিতম্ । অধিকারাগমে কেচিৎশিষ্যবাহঃ । শ্রোতবধিকারো  
নিবর্ত্ততে সাক্ষার স্বার্থেব । যদপ্যুক্তং দ্বিরাবৃত্তৌ শতকৃত্বন্ত ভেদো ন জ্ঞানিতি তত্রাপ্যাত্যাসানাং

মণৌচমাচরয়ঃ ॥ ১৮৪ কু ॥ নিবর্ত্তেরমিতি । তস্মাৎ পতিতাং সপিণ্ডাদীনাং সন্তাষণমেকা-  
সনোপবেশনং চ তস্মৈ ঋক্খপ্রদানং সাধৎসরিকাদৌ নিমন্ত্রণাদিক্রপো লোকব্যবহার এতানি

তদবধি সপিণ্ড সনানোনেকেরা ঐ পতিতের সহিত সন্তাষণ ও একাসনোপবেশন, ঋক্খদান,  
সাধৎসরিকাদিতে নিমন্ত্রণানিমন্ত্রণাদি ব্যবহার করিবে না । ১৮৫



জ্যেষ্ঠত। চ নিবর্তেত জ্যেষ্ঠাপ্যপ্য যজ্ঞনম্ ।

জ্যেষ্ঠাংশং প্রাপ্নুয়াচ্চান্ত যবীয়ান্ গুণতোহধিকঃ ॥ ১৮৬ ॥

প্রায়শ্চিত্তে তু চরিতে পূর্ণকুম্ভমপাং নবম্ ।

তেনৈব সার্কং প্রাপ্তেয়ুঃ স্নাত্বা পুণ্যে জলাশয়ে ॥ ১৮৭ ॥

স ত্বপ্সু তৎ ঘটং প্রাপ্ত্য প্রবিশ্য ভবনং স্বকম্ ।

সৰ্ব্বাণি জ্ঞাতিকার্য্যাণি যথাপূৰ্ব্বং সমাচরেৎ ॥ ১৮৮ ॥

ভেদঃ কথং তুল্যপ্রত্যাবারতা। যদপি দিবাস্বপ্নগোবধরোনিদ্রিতত্বাবিশেষাৎ তদভ্যাসে তুল্যং পতিতত্বমিতি কথমবিশেষো নিদ্রায়া যথার্থবাদেষু প্রত্যাবারবিশেষঃ শ্রুতে। প্রায়শ্চিত্তবহুত্বং বাহুল্যে-  
হপি প্রতিবেদ্যে ভজ্যায়ঃ বিধিঃ। নিদ্রিতকক্ষ্মাভ্যাসে পতনমিতি ন প্রতিষিদ্ধমাত্রে। তথাচ পূর্ণ-  
বানসীতি। সত্যপি নিদ্রিতকক্ষ্মাভ্যাসে নৈব পাতিত্যমস্তু ॥ ১৮২ মে ॥ জীবত এব পতিতস্ত  
প্রায়শ্চিত্তমনিচ্ছতো ঘটোদকদানং যুক্তস্তেৎ কর্তব্যমুচ্যতে। সপিণ্ডাঃ সপ্তমপুরুষাবধরঃ। একবংশাত-  
তোহস্ত্রে বান্ধবাঃ সগোত্রাশ্চ। নিদ্রিতেহহনি চতুর্দশাদৌ সান্নাক্ষেহস্তমিতে রবৌ। জাত্যুষ্টিগ-  
গুরুসন্নিধৌ জাত্যাদয়ঃ কর্তৃণাং তথা পতিতস্ত ॥ ১৮৩ মে ॥ প্রেতবদিতি কর্তব্যতোপদেশোহস্ম।  
দাসী প্রেষ্যোদককুম্ভং পদা পাদেন পর্যাশ্তেৎ ক্লেপেদিদমসুখা ইতি। ক্লেপে তস্মিন্হোত্রাত্মাশৌচং  
যুক্তং বান্ধবৈঃ সহ তথাসীরস্নেকত্র স্থানে নিবসেয়ুস্তদহঃ। দাসীগ্রহণাৎ স্বয়ং করণং নিষেধতি।  
যন্তব্যং জাত্যুষ্টিগগুরুসন্নিধাবিত্যস্বয়ংকরণপক্ষে জাতীনাং সপিণ্ডানাঞ্চ কো বিশেষঃ যেনোচ্যত  
এতেষাং সন্নিধান এতেন কর্তব্যমিতি। যাবতা সৰ্ব্ব এব সন্নিধানমাত্রোপেক্ষকুৰ্ব্বন্তি তস্তাসন্নি-  
পাত্যোপকারত্বাৎ। নৈতদেবম্। সপিণ্ডাদয়ঃ প্রযোজকত্বেন কর্তারঃ, জাত্যাদয়স্ত সন্নিধাপ্যন্তে  
কেবলমদৃষ্টায়ৈতি ॥ ১৮৪ মে ॥ কৃতোদকে যথা বর্জিতব্যং তথোদানীমুচ্যতে। সন্তাষণনিতরেতস-  
মুক্তিপ্রত্যুক্তিক্রপো ব্যবহারঃ। দান্যাস্তঃ ধনং তদপি তস্মৈ ন দাতব্যম্। লৌকিকী যাত্রা সজতরোঃ  
কুশলপ্রশ্নাদিকা বিবাহাদৌ নৈমিত্তে গৃহানয়নং ভোজনক্ষেতোব্যমাদি। নহু চ সন্তাষণপ্রতিষেধা-

নিবর্তেয়ম্ ॥ ১৮৫ কু ॥ জ্যেষ্ঠতেতি। জ্যেষ্ঠস্ত যৎ প্রত্যুখানাদিকং কার্য্যং তত্তস্ত ন কার্য্যম্,  
জ্যেষ্ঠলভ্যঞ্চ তস্ত বিংশত্বাদ্বারাদিকং ধনং ন দেয়ম্। যতপি ঋক্থপ্রদানপ্রতিষেধাদবাণ্যুদ্বারপ্রতিষেধঃ  
সিদ্ধস্তথাপি যবীরসস্তৎপ্রাপ্ত্যর্থমনুত্ততে। তস্মৈব জ্যেষ্ঠস্ত সৰ্ব্বত্র ধনং সোদ্ধার্য্যংশং তদমুজো  
গুণাধিকো লভতে ॥ ১৮৬ কু ॥ প্রায়শ্চিত্ত ইতি। কৃতো পুনঃ পতিভেন প্রায়শ্চিত্তে সপিণ্ড-  
সমানোদকান্তেনৈব কৃতপ্রায়শ্চিত্তেন সহ পবিত্রে জলাধারে স্নাত্বা জলপূর্ণং নবং ঘটং প্রাক্ষিপেয়ুঃ।  
ইহ নবঘটগ্রহণাদাসী ঘটমিত্যত্র কৃতোপযোগঘটঃ প্রতীয়তে ॥ ১৮৭ কু ॥ স ষিতি। স  
কৃতপ্রায়শ্চিত্তস্ত পূৰ্ব্বোক্তঘটঃ জলমধ্যে ক্লেপ্ত। ততঃ স্বকীয়ভবনং প্রবিশ্য যথাপূৰ্ব্বং সৰ্ব্বাণি

জ্যেষ্ঠের যে প্রত্যুখান অভিধান করিতে হয়, তাহা উহাকে করিবে না এবং জ্যেষ্ঠপ্রাপ্য  
বিংশোদ্ধারাদি দিবে না, এস্থলে কনিষ্ঠাদি গুণবান্ হইলে উহাকেই জ্যেষ্ঠপ্রাপ্য ধন প্রদান  
করিবে। ১৮৬

আর পতিত যদি যথাশাস্ত্র প্রায়শ্চিত্ত করে, তবে সপিণ্ড-সমানোদকেরা উহার সহিত একত্র  
হইয়া পবিত্র জলাধারে জলপূর্ণ নূতন ঘট প্রক্ষেপ করিবে। ১৮৭

পতিত কৃতপ্রায়শ্চিত্ত হইয়া পূৰ্ব্বোক্ত ঘট জলে প্রক্ষেপ করিয়া স্বগৃহে গমনপূর্ব্বক পূর্ব্বের জ্ঞান  
সকল জ্ঞাতিকার্য্য করিবে। ১৮৮

এতদেব বিধিং কুর্যাদ যোষিত্স পতিতাস্বপি ।

বজ্রাঙ্গপানং দেয়ন্ত বসেয়ুশ্চ গৃহান্তিকে ॥ ১৮৯ ॥

এনস্বিভিরনিগিষ্টৈর্নীর্থং কিঞ্চিৎ সহাচরেৎ ।

কৃতনির্গেজনাত্শৈচব ন জুগুপ্সেত কহিচিৎ ॥ ১৯০ ॥

বালস্নাত্শ্চ কৃতস্নাত্শ্চ বিশুদ্ধানপি ধম্মতঃ ।

শরণাগতহন্তুঃশ্চ স্ত্রীহন্তুঃশ্চ ন সংবসেৎ ॥ ১৯১ ॥

দেবৈষু নিষ্ফিঃ সৈদ্ধেব, অভ্যুত্থানাসনত্যাগস্তাপি নিবৃদ্ধিরূপস্ত সম্ভবাৎ । সম্ভাষণস্ত শব্দা-  
কমেব ॥ ১৮৫ মে ॥ জ্যেষ্ঠাবাপ্যঞ্চ যৎসু, অত্রাপি চোক্ততে দানাদ্যদাননিষেধাজ্যেষ্ঠ-  
প্রাপ্যবস্তুনো ধনস্ত সিদ্ধ এব নিষেধঃ । কেচিদাহন্তুংতোহধিকন্তু স্বীয়সন্তদংশপ্রাপ্যর্থমনুজ্ঞতে ।  
অন্তে তু মন্তন্তে দানাদ্যশব্দেন ধনমাত্মন্যুচ্যতে নাস্নাগতমেব । তথা চাভিধানকোষে দানাদ্য-  
ধনমিষ্যত ইতি স্বর্য্যতে । অতোহয়ং তস্মাৎ কেনচিদ্ ঋণেঘন গৃহীতং তেনাপি তন্ন দাতব্যম্ ।  
কিং তর্হি কর্তব্যম্ ? পুত্রভ্রাতাদিরিক্তহারিণামপর্ণীয়ম্ । অন্তে তু মন্তন্তে—অবিভক্তধনানাং  
দানাদ্যধননিষেধঃ কৃতে তু বিভাগ উদ্ধারন্তেব জ্যেষ্ঠাংশস্তবোচ্চেষ্টে । সংস্বপি পুত্রেষু দ্বারং  
বর্জ্জয়িত্বাত্তস্ত পুত্রা এবশতে ॥ ১৮৬ মে ॥ কৃতপ্রারশ্চিত্তস্তেদানীমুদকক্রিয়োচ্যতে । তেনৈব  
সাক্ষিঃ স্নাত্বা জলাশয়ে পুণ্যে অবস্ত্যাং মহাহ্রদে বা প্রভাসমানসাদৌ বা তীর্থবিশেষে কৃতস্নানো-  
হপাং কুন্তং নবং স্নয়ং প্রাপ্তেয়ুঃ । কুন্তগ্রহণাদানীগ্রহণাচ্চ পূর্ব্বকৃতোপবৃত্তস্ত ক্রিয়ান্ত কুন্তস্য  
গ্রহণমুদকেন পূরয়িত্বা হরণমুক্তম্ ॥ ১৮৭ মে ॥ ক পুনরসৌ ঘটঃ প্রক্ষেপ্য ইত্যাহ যাস্মিন  
স্নাতাস্তেব ঘটঃ প্রক্ষেপ্যব্যঃ । ততস্তং পুরস্কৃত্য তদীয়ং ভবনং প্রবিশেয়ুঃ । ততো যথাপূর্ব্বং  
সম্ভোজনাদীনি জাতিকার্য্যাণি প্রবর্তয়েয়ুঃ । অন্তে তু সঙ্কং প্রারশ্চিত্ত ইতি সম্বদন্তি । ঘটপ্রাসনং  
তেনৈব কর্তব্যমেবা চাস্য পতিতোদকক্রিয়া নাস্ত্যস্ত ত্যাজ্যস্ত । ত্যজ্যেচ্চ পিতরং রাজঘাতকং  
স্বযাজকমিত্যাদেঃ ॥ ১৮৮ মে ॥ যোষিত্স স্ত্রীষপি পতিতাস্বেষ এব বিধিঃ । পতিতাস্বকৃতপ্রারশ্চি-  
তাস্ত চ । তাভ্যস্ত কৃতোদকভোহপি বজ্রাং দাতব্যম্ । দানগ্রহণাং বজ্রায়ে শরীরস্থিতমাত্র-

জাতিকর্মাণি কুর্যাৎ ॥ ১৮৮ কু ॥ এতদিতি । স্ত্রীষপি পতিতাস্বমেব ‘পতিতস্যোদকং  
কার্য্যম্’ ইত্যাদিবিধিঃ ভ্রাতাদিসপিওসমানোদকবর্গঃ কুর্যাৎ । গ্রাসাচ্ছাদনানি পুনরাত্যো  
দেয়ানি গৃহসমীপে চাসাং বাসার্থং কুটীরদ্বাঃ ॥ ১৮৯ কু ॥ এনস্বিভিরিতি । পাপ-  
কারিভিরকৃতপ্রারশ্চিত্তৈঃ সহ দানপ্রতিগ্রহাদিকমর্থং কিঞ্চিদাহতিষ্ঠেৎ । কৃতপ্রারশ্চিত্তান্নৈব কদা-  
চিদপি পূর্ব্বকৃতপাপেঘন নিল্লেৎ কিন্তু পূর্ব্ববদ্যবহরেৎ ॥ ১৯০ কু ॥ অস্যাপবাদমাহ বাল-  
স্নানিতি । বালং যো হতবান্, কৃতোপকারমপকারাচরণেন যো বিনাশিতবান্, প্রাণরক্ষার্থমা-  
গতং যো হতবান্, স্ত্রিয়ঞ্চ যো ব্যাপাদিতবান্ এতান্ যথাবৎ কৃতপ্রারশ্চিত্তানপি সংসর্গিতরা ন

পতিত পুরুষের যেরূপ প্রারশ্চিত্ত, পতিতা স্ত্রীরও সেইরূপ করিতে হইবে, কিন্তু পতিত পুরুষকে  
বজ্রাঙ্গ-পান দিবে না, পতিতা স্ত্রীকে বজ্রাঙ্গ-পান দিবে, গৃহের সমীপে একটি কুটার নির্মাণ করাইরা  
তন্মধ্যে উহাকে রাখিবে ॥ ১৮৯ ॥

অকৃতপ্রারশ্চিত্ত পাপিষ্ঠের দানপ্রতিগ্রহাদি কিছু করিবে না, কৃতপ্রারশ্চিত্ত হইলে উহার সহিত  
ঐ সকল ব্যবহার করিবে, নিন্দা করিবে না ॥ ১৯০ ॥

যে ব্যক্তি বালকহত্যা, উপকারকের অপকারক, শরণাগতহত্যা এবং স্ত্রীহত্যা, ইহারা কৃতপ্রারশ্চিত্ত  
হইলেও উহাদিগের সহিত কোন ব্যবহার করিবে না ॥ ১৯১ ॥

যেষাং দ্বিজানাং সাবিত্রী নানুচ্যেত যথাবিধি ।

তাংশ্চারয়িত্বা ত্রীন্ কৃচ্ছান্ যথাবিধ্যুপনায়য়েৎ ॥ ১৯২ ॥

প্রায়শ্চিত্তং চিকীর্ষন্তি বিকর্শস্বাস্ত্র য়ে দ্বিজাঃ ।

ব্রাহ্মণা চ পরিত্যক্তান্তেষামপ্যেতদাদিশেৎ ॥ ১৯৩ ॥

যদগর্হিতেনার্জয়ন্তি কর্শ্শণা ব্রাহ্মণা ধনম্ ।

তস্তোৎসর্গেণ শুধ্যন্তি জপোন্ তপসৈব চ ॥ ১৯৪ ॥

সম্পাদিনৌ দাতব্যে ন ভোগাদয়ঃ । পানমোচিত্যাহ্নকং তচ্চ প্রাচুর্যাদদন্তমপি লভ্যতে ।  
বচনস্ত পরাহুরোধাদপি স্বাতন্ত্র্যেণ বাহুমাংসং ন দেয়ং বাদৃশঞ্চ পানং তাদৃশে এব বজ্রাঙ্গে অতো  
নিকৃষ্টং বস্ত্রধারণং দাতব্যম্ । তথোক্তম্—হ্রত্বাধিকারঃ মলিনাং পিণ্ডমাজোপজীবিনীম্ ।  
পরিভূতামধঃশয্যাং বাসয়েদ্বাভিচারিণীম্ । পাতিতাহতবশ্চ জ্ঞাণাং য এব মনুষ্যস্ত । যন্তু  
জ্ঞহনি হীনবর্ণসেবায়াং, ন চ জ্ঞাণামধিকং জ্ঞহনোতি তৎ তুল্যার্থঃ ন তু পরিমংখ্যার্থম্ । তথা চ  
যাজ্ঞবল্ক্যঃ—নৈবাভিগমনং গর্ভপাতনং ভর্তৃহিংসনম্ । বশেষপতনীয়ানি জ্ঞাণমেতাভ্যপি ধ্রুবম্ ।  
বসেয়ঃ স্বগৃহাঙ্কিকে প্রধানগৃহাঙ্কিকাশ্চ কুটীগৃহে বাসয়িতব্যোত্যক্তগ্রহণম্ । কেচিদাহঃ—প্রায়-  
শ্চিত্তস্ত কুর্শ্শতীনামেতদেয়ং ন বস্ত্রাণি । তদযুক্তম্ । বজ্রানদানব্যবহারস্ত তত্র যোগ্যত্বাৎ । প্রায়শ্চিত্তে  
ভিক্ষাহারতা পরোব্রতং চান্দ্রায়ণবিধিষ্টেত্যাদি । ন চ ভৈক্ষ্যাহারতা চানেন নিবর্তয়িতুং শক্যা  
বৃত্তিবিধানেন চরিতার্থত্বাৎ । তস্মাদ যজ্ঞাঃ প্রায়শ্চিত্তেষ্বনধিকারঃ শক্ততয়াতিপুষ্টতয়া বা তন্ত্রা  
অপি বজ্রাদিধানং কর্তব্যমিতি শ্লোকার্থঃ ॥ ১৮৯ মে ॥ এনধিনঃ প্রকৃতত্বাৎ পাতকিনঃ । তৈরনির্ণি-  
তৈরশুদ্ধৈরকৃতপ্রায়শ্চিত্তৈর্নর্থঃ কিঞ্চিদূগদানক্রয়বিক্রয়যাজনাছাক্তম্ । নির্ণেজনং শোধনং পাপাপ-  
নোদনম্, তস্মিন কৃতে নৈনান্ জুগুপ্সেত কৃতপ্রায়শ্চিত্তান্ ন কুংসয়েৎ ॥ ১৯০ মে ॥ শরণাগতো যঃ  
শত্রুভিরভিহন্তামানো বলবতাগ্নেন বোপদূয়মানঃ পরিভ্রাণার্থং কঞ্চিদন্তমভিধাবেৎ ত্রায়স্ব মামিতি  
এবং কৃতদোষো বিধাৎসমুপধাবেচ্ছকর মাং দেহি প্রায়শ্চিত্তমিতি শরণাগতঃ । কৃতয়ঃ কৃতমুপকারং

পরিবসেৎ ॥ ১৯১ কু ॥ যেষামিতি । যেষাং ব্রাহ্মণকল্লিষবিশাম্, অমুকল্লিককালেপ্যুপনয়নং  
যথাশাস্ত্রং ন কৃতবান্ তান্ প্রাজাপত্যত্রয়ঃ করয়িত্বা যথাশাস্ত্রমুপনয়েৎ । যন্তু যাজ্ঞবল্ক্যাদি-  
ভিব্রাত্যন্তোমাদিপ্রায়শ্চিত্তমুক্তং তেন সহস্র গুরুলাঘবমমুসঙ্কায় জাতিশক্ত্যাভ্যাপেক্ষা বিকল্পো  
মন্তব্যঃ ॥ ১৯২ কু ॥ প্রায়শ্চিত্তমিতি । যে প্রতিষিদ্ধশূদ্রসেবিনো দ্বিজান্তে চোপনীতা অপ্য-  
নধীতবেদাঃ প্রায়শ্চিত্তং কর্তুমক্ষন্তি তেষামপ্যেতৎ প্রাজাপত্যত্রয়মুপাদিশেৎ ॥ ১৯৩ কু ॥  
যদিতি । গর্হিতেন কর্শ্শণা নিষিদ্ধশূদ্রপ্রতিগ্রহাদিনা ব্রাহ্মণা যদনমর্জয়ন্তি তন্ত ধনস্ত ত্যাগেন  
জপতপোভ্যাং বক্ষ্যমাণাভ্যাং শুধ্যন্তি । ধনত্যাগেন চ প্রায়শ্চিত্তবিধানাদ্ বহুমূল্যে চ করিতুর-  
গাদাবল্লমূল্যে চ লোহার্দৌ পরিগৃহীতে তুল্যপ্রায়শ্চিত্তাভিধানমুপপন্নম্ । এবমবিক্রযাবিক্রয়াদি-

ব্রাহ্মণাদির উপনয়নে যে মুখ্যকর-অমুকর-বিধানানুসারে কাল বিহিত উক্ত আছে, উহাতে  
যদি উপনয়ন না হয়, তবে তদোষনিবারণ জন্য তিনটি প্রাজাপত্য করিয়া উপনয়ন দিবে, জাতি ও  
শক্তির অনুসারে ব্রাত্যন্তোম প্রায়শ্চিত্ত বিকল্প জানিবে । ১৯২

আর বাহারা নিষিদ্ধ-শূদ্র-সেবাকারী, বাহারা উপনীত হইয়াও বেদাধ্যয়ন না করে এবং  
প্রায়শ্চিত্ত করিতে ইচ্ছা করে, তাহারাও প্রাজাপত্যত্রয়রূপ প্রায়শ্চিত্ত করিবে । ১৯৩

যদি ব্রাহ্মণ অপ্রতিগ্রাহ্য প্রতিগ্রহ করে, তবে ঐ বস্ত্র ত্যাগপূর্বক বক্ষ্যমাণ জপ এবং তপস্যা  
দ্বারা শুদ্ধ হইবে । ১৯৪

জপিত্বা ত্রীণি সাবিত্র্যাঃ সহস্রাণি সমাহিতঃ ।

মাসং গোষ্ঠে পয়ঃ পীত্বা মুচ্যতেহসংপ্রতিগ্রহাৎ ॥ ১৯৫ ॥

উপবাসকৃণং তন্তু গোত্রজাৎ পুনরাগতম্ ।

প্রণতং পরিপৃচ্ছেয়ুঃ সাম্যং সৌম্যোচ্ছসীতি কিম্ ॥ ১৯৬ ॥

বিস্মৃত্য ঘোহপকারায় যততে যো বা কৃতোপকারং পুনর্বিনাশয়তি তদৈস্যবোপকৃতস্যাপকার্য উদ্-  
যচ্ছতি । যদ্যপোবা শব্দব্যাৎপত্তিস্তথাপি লোকপ্রসিদ্ধেয্যোপকর্তৃরপকারে বর্ততে স কৃতম্ ।  
অত্র জাতির্নাপেক্ষ্যতে বাণাদিশব্দকমেব কারণম্ । জিরো ব্যভিচারিণ্যোহপি । যদ্যপি তাঙ্গাঃ স্বল্পং  
প্রারশ্চিত্তং তথাপি বাচনিকঃ সংবাসপ্রতিষেধঃ । সংবাসঃ সঙ্গতিস্তদগৃহনিবাসশ্চ ॥ ১৯১ মে ॥ আবোড়-  
শাদ্ ব্রাহ্মণস্তেতাদিনোপনয়নকালনিয়মঃ কৃতস্তদতিক্রমে প্রারশ্চিত্তমিদম্ । গর্ভাষ্টমাং প্রভৃতি  
যাবৎ ষোড়শবর্ষং ব্রাহ্মণস্ত সাবিত্রী নানুচ্যতে । সাবিত্রীহুবচনেনোপনয়নাত্ম্যসংস্কারো লক্ষ্যতে ।  
অগ্নিন্ কালে যজ্ঞপনয়নং ন ক্রিয়তে । এবমাদ্যবিশেষাৎ ক্ষত্রিয়স্ত আচতুর্ক্বেশেতেবিশঃ । অত উক্তং  
ত্রীন্ কৃচ্ছ্রাংস্চারয়িতব্যঃ । নিকৃপপদকৃচ্ছ্রবণে প্রাজাপত্যপ্রত্যয় ইতি স্মৃতিতত্ত্বসিদ্ধিঃ । অথৈ  
তু কৃচ্ছ্রাতিকৃচ্ছ্রানাং কৃচ্ছ্রেষু কৃতেষুপনেনতবা । যথাবিধীত্যনুবাদঃ ॥ ১৯২ মে ॥ বিকর্ম্মস্থা যথা  
ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রসেবাদ্যভিরতাঃ, যন্ত যৎ কর্ম্ম জীবিকাহেতুতয়া তৎ তন্ত বিহিতং কর্ম্ম । যন্ত ন  
বিহিতং তন্ত তথিকর্ম্ম । বিজাতীয়স্ত বিহিতং বিজাতীয়স্ত বিকর্ম্ম । ব্রাহ্মণা পরিত্যক্তা উপনীতা  
অপ্যস্মীকৃতবেদাঃ । অধীতা বা বেদমুপবিশ্নরেয়ুস্তেষামপ্যোতৎ কৃচ্ছ্রজয়ং প্রারশ্চিত্তম্ । চিকীর্ষ-  
জীত্যনুবাদ এবায়ম্ । ইচ্ছয়েব যতঃ প্রবর্ততে ॥ ১৯৩ মে ॥ গর্হিতেনেত্যবিশেষেহস্যসংপ্রতিগ্রহে-  
ণেতি জ্ঞেয়ম্ । উত্তরত্র বিশেষবিধেস্তং প্রত্যোবোপদিষ্টমানস্যাং মুচ্যতেহসংপ্রতিগ্রহাদিতি ।  
উৎসর্গত্যাগো মনতানিবৃত্তির্দানেন বা । অনপেক্ষ্য দৃষ্টমদৃষ্টং রাজরথাদিষু ত্যাগে নাদেয়ং মম  
যো গৃহ্মাতি স গৃহ্মাতিত্যাগ্যভিধায় ক্ষিপেৎ স্বস্ত্রে গণ্ডে নদ্যাদিষু বা । জপতপসী বক্ষ্যতু্যপদিষ্ট-  
শ্লোকে । অস্ত্রে তু ব্রাহ্মণশব্দস্থানে বর্ষণকং পঠিষ্টেবং ব্যাচক্ষতে । যস্য বর্ষণস্ত বিজাতেঃ শূদ্রস্ত বা  
ধনার্জুনোপায়তয়া যৎ প্রতিবিদ্ধং তৎ তন্ত গহিতম্ । যথা ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বাপি বৃদ্ধিঃ নৈব  
প্রযোজ্যেদিতিয়াদি তেন বেহর্জয়ন্তি ধনং কর্ম্মণা তস্যোৎসর্গজপতপাংসি ত্রীণি সমু্কৃতানি প্রার-  
শ্চিত্তানি । ব্রাহ্মণস্যাসংপ্রতিগ্রহ উত্তরো বিশেষবিধিঃ ॥ ১৯৪ মে ॥ ত্রীণি সাবিত্রীসহস্রাণি  
প্রত্যহমিতি কেচিদাহঃ । অস্ত্রে তু মাসং ত্রীণ্যভিসম্বয়ন্তি । অতশ্চ প্রত্যহমেকেকং শতম্ ।  
গোষ্ঠ ইতি বাসস্থানম্ ॥ ১৯৫ মে ॥ কার্য্যবচনাৎ স্বল্পং পয়ঃপানমাহ । প্রণতং জাহ্নত্যাং স্থিতং ভুবি

বপি ॥ ১৯৬ কু ॥ জপিষেতি । ত্রীণি সাবিত্রীসহস্রাণি জপিত্বা গোষ্ঠে বা মাসং ক্ষীরাহারো-  
হসংপ্রতিগ্রহজনিতাং পাপান্মুক্তো ভবতি । শূদ্রপ্রতিগ্রহাদ্যাবপি এতদেব প্রারশ্চিত্তম্ ।  
ত্রব্যাদোষণে চ দাতৃদোষণোপি প্রতিগ্রহস্ত গহিতত্বাবিশেষাদিতি ॥ ১৯৫ কু ॥ উপবাসেতি ।  
কেবলক্ষীরাহারেপেতরভোজননিবৃত্ত্যা কৃশদেহং গোষ্ঠাৎ প্রত্যাগতং প্রণতং নব্রীকৃতং কিম-  
দ্ভাতিঃ সহ সাম্যমিচ্ছসি পুনরসংপ্রতিগ্রহং ন করিব্যসীতোব্যং ধর্ম্মং ব্রাহ্মণাঃ পরিপৃচ্ছেয়ুঃ ॥ ১৯৬ কু

তিন সহস্র গায়ত্রীজপানন্তর এক মাস পর্য্যন্ত গোষ্ঠবাসী হইয়া পয়ঃপান করিয়া উক্ত পাপ  
হইতে মুক্ত হয় । ১৯৫

এক মাস পর্য্যন্ত অন্নভোজননিবৃত্তি পূর্ব্বক কেবল দুগ্ধ পান করিতে কৃশদেহ, গোষ্ঠ হইতে  
বগুহে আগত অভিনব্রকে জাতিরা একপ জিজ্ঞাসিবে, সৌম্য ! তুমি আশাদিগের ভুল্যাব্যবহার  
হইতে চাহ, পুনরায় অসৎকর্ম্ম করিবে না ? । ১৯৬

সত্যযুক্তা তু বিপ্রেযু বিকিরেদ্ যবসং গবাম্ ।  
 গোভিঃ প্রবর্তিতে তীর্থে কুৰ্য্যন্তস্ত পরিগ্রহম্ ॥ ১১৭ ॥  
 ত্রাত্যানাং যাজনং কৃত্বা পরেষামন্ত্যকর্ম চ ।  
 অভিচারমহীনঞ্চ ত্রিভিঃ কৃচ্ছৈব্যপোহতি ॥ ১১৮ ॥  
 শরণাগতং পরিত্যজ্য বেদং বিপ্লাব্য চ দ্বিজঃ ।  
 সম্বৎসরং যবাহারস্তৎ পাপমপসেধতি ॥ ১১৯ ॥

তে বিধাংসো ব্রাহ্মণাঃ পৃচ্ছন্তঃ হে সৌম্যেচ্ছসি সত্যমিতি, অথ পুনরপি শাস্ত্রমবগম্যা ন প্রবর্তি-  
 তব্যমসংপ্রতিগ্রহলোভেনেতি । পৃষ্টেন বা তেন বক্তব্যং সত্যমিতি ॥ ১১৬ মে ॥ যেন মার্গেণ  
 গাবো বিচরন্তি নদীপ্রসবণাদিক্রমং পাতুং তস্মিন্তীর্থে তরণপ্রদেহে তে ব্রাহ্মণাঃ পরিগ্রহমন্ত  
 কুৰ্য্যন্তে হি হস্তারোপণেনাস্তিকদেশমানয়েয়ুঃ ॥ ১১৭ মে ॥ ত্রাত্যাঃ সাবিজীপতিতান্তেষাং ত্রাত্যানাং  
 ত্রাত্যন্তোমঃ ক্রতুবিহিতস্তেন যে যাজয়ন্তি আত্মিজ্যোনোপদেষ্টেহেন চ । পরেষাং মাতা-  
 পিতৃগুরুবর্জমন্ত্যকর্ম শ্রাণানাদি । অভিচারঃ শ্রেনচিদাদি । অহীনঞ্চ দ্বিরাত্রিকং কৃচ্ছৈ-  
 বিণ্ড্যতি । অস্ত্রে স্বাহ্নায়মভিচারহীনম্বোর্থজমানস্ত বিধিঃ । কস্ত তর্হি ? ঋত্বিজাম্ । তথাচ  
 ত্রাত্যানাং যাজনমিতীদৃশ এবাধিকারঃ । যজমানস্ত তু বিধিগত্যা প্রবর্তিত্তাঃ প্রতিবেধাতাবে  
 কৃতঃ প্রারশ্চিতম্ । ভবত্বহীনে শাস্ত্রতঃ প্রবৃত্তিঃ শ্রেনাদৌ তু কথম্ । ন হি শত্রুন্ মারয়েদिति  
 চোদনাস্তি, কিং তর্হি ? যঃ শত্রোর্মারণং কাময়তে তেন তৎসিদ্ধার্থং শ্রেনাদি কর্তব্যং শত্রুমারণে  
 চ লিপ্সালক্ষণা প্রবৃত্তিঃ সা চ নিষিদ্ধা ন হিংস্তাং সর্বা ভূতানীতি । অহীনেষপি লিপ্সাত এব  
 প্রবৃত্তিঃ । ফলকামস্ত হি তদ্বাদিকারো ভবতি, ন তু ফলকামনা তদ্বনিষিদ্ধা নাপি কাম্যমানার্থ-  
 নিষ্পাদকো ব্যাপারঃ । ইহ তুভয়ং নিষিদ্ধম্ । ন হিংস্তাদিতি মরণফলব্যাপারেণ প্রবর্তিতব্যং  
 তৎফলঞ্চ শ্রেনাদেব ইহ তু নাস্তি নিষেধঃ । স্বর্গাদিফলকর্ষণঃ কর্তব্যমিতি কেচিচ্চাহঃ । বাক্  
 শত্রুং বৈ ব্রাহ্মণস্তেভ্যভিচারগীয়াভিচারোহ্যপ্যনুজ্ঞায়াত এব । তুল্যবহীনাভিচারো । তত্র ঋত্বি-  
 জামেব প্রারশ্চিতম্ ব্রুতম্ । নহু চ কাম্যান্তনিষিদ্ধানি কাম্যাতন প্রপশ্যেতি যন্তস্ত বিবয়ঃ স

কু ॥ সত্যমিতি । সত্যমেতৎ পুনরসংপ্রতিগ্রহঃ ন করিষ্যামীত্যেবং ব্রাহ্মণেষু কুত্ বাসং গবাম্  
 দত্তাৎ । তস্মিন্ যবসং উক্যমাণে দেশে গোভিঃ পবিজীকৃতদ্বাজীর্থাভূতে ব্রাহ্মণান্তস্ত সংব্যব-  
 হারে স্বীকারঃ কুৰ্য্যঃ ॥ ১১৭ কু ॥ ত্রাত্যানামিতি । ত্রাত্যানাম্ 'অত উর্দ্ধং ত্রোরোহপ্যেতে' ইত্যু-  
 ক্তানাং ত্রাত্যন্তোমাদিযাজনং কৃত্বা পিতৃগুরুদিব্যতিরিক্তানাঞ্চ নিষিদ্ধৌর্দ্ধদেহিকদাহশ্রাদ্ধাদি  
 কৃতাভিচারঞ্চ শ্রেনাদিকম্ । অভিচারোহনভিচারগীয়স্ত । অহীনং বাগবিশেষঃ । 'অহীনযজনমণ্ডিকরম্'  
 ইতি শ্রুতেঃ । দ্বিরাত্রাদি তস্ত যজনং কৃত্বা ত্রিভিঃ কৃচ্ছৈবিস্ত্যতি ॥ ১১৮ কু ॥ শরণাগত-  
 মিতি । শরণাগতং পরিত্যাগার্থপূর্ণগতং শত্রুঃ সন্ন্যপেক্ষতে বিজাতিরনধ্যাপ্যক বেদমধ্যাপ্য

সত্য, আর আমি অসং প্রতিগ্রহ করিব না, এইরূপ ব্রাহ্মণদিগের নিকট বলিয়া গুরুকে বাস  
 দিবে, বাস গুরুতে থাকিলে উহার সহিত ব্যবহার করিবে । ১১৭

ত্রাত্যের যাজন করিয়া এবং পিতৃগুরুাদি আত্মীয় ব্যতিরিক্তের দাহশ্রাদ্ধাদি করিয়া এবং  
 অনপরাধীর মারণার্থ শ্রেনবাগ করিয়া ও অহীন নামক বজ্র করিয়া তিন প্রাজাপত্য করিলে  
 শুদ্ধ হয় । ১১৮

যে দ্বিজ, শরণাগত ব্যক্তিকে শক্তি থাকিতে রক্ষা না করে ও যে বেদাধ্যয়নের অযোগ্য,  
 তাহাকে বেদাধ্যয়ন করার, সে এক বৎসর যবাহারী হইলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় । ১১৯

শৃগালখরৈর্দষ্টো গ্রাম্যৈঃ ক্রব্যান্তিরেষ চ ।

নরাশোষ্ট্রবরাহৈশ্চ প্রাণায়ামেন শুধ্যতি ॥ ২০০ ॥

ষষ্ঠান্নকালতা মাসং সংহিতাজপ এব বা ।

হোমশ্চ শাকলা নিত্যমপাঙক্ত্যানাং বিশোধনম্ ॥ ২০১ ॥

উষ্ট্রযানং সমারুহ্য খরযানন্তু কামতঃ ।

স্নাত্বা তু বিপ্রো দিখাসাঃ প্রাণায়ামেন শুধ্যতি ॥ ২০২ ॥

বিনাস্তিরপ্সু বাপ্যার্তঃ শারীরং সন্নিবেশ্য চ ।

সচেলো বহিরাপ্লুত্য গামালভ্য বিশুধ্যতি ॥ ২০৩ ॥

তত্রৈব ব্যাখ্যাতঃ । ঋতিশ্চাহীনতয়া যাজনং কার্যমিতি । অভিচরণীয়াভিচারে চ যজমানস্তা-  
বুত্বং কথমান্নাতং যথোক্তিতোহভিচার্যন্তে তদ্বিধিপ্রায়শ্চিত্তান্নাক্রান্তেব । অস্ত চ ঋত্বিগ্বিষয়ে-  
হভিচরণীয়াভিচারে সবিষয়ত্বাৎঐদিকেন অপহোমাদিনা শত্রোর্মারগ্নমভিচারঃ ॥ ১৯৮ মে ॥ বিবিধঃ  
পর্যাপ্তঃ প্রাণ্ডুক্তস্তত্র পরিত্যাগঃ প্রত্যাখ্যানং ন সত্যং শক্ভো শক্ভো প্রাক্ তদ্বিচারিতম্ । বেদং বিদ্যা-  
ব্যানধ্যায়াদায়নং কৃত্বাহধিকারেণাধীনমস্ত তু যোগদানং কিমেবমসি নাশিতং ভবেতি । অথবা  
ধনহেতোঃ পরীক্ষাস্থানেষনিবৃন্তেন পঠাতে । স্মৃতিশ্চ । দত্তা নিযোগং ধনহেতোঃ পতিভান্ মমুর-  
ব্রবীৎ ॥ ১৯৯ বে ॥ দষ্টো দষ্টৈর্দেহীভির্গ্রাম্যৈঃ ক্রব্যান্তির্মার্জারনকুলাদিভিঃ ॥ ২০০ মে ॥  
অপাঙক্ত্যাভূতীয়াধায় উক্তাঃ যেষাং প্রতিপদং প্রায়শ্চিত্তমন্ত্রজ্ঞানাতং তেষাং মাসং সংহিতাজপঃ  
শাকলহোমঃ ষষ্ঠান্নকালতা চেতি সমুচ্চয়ঃ । কাষ্ঠশলাকাাদিদেবকৃত্তজ্ঞেত্যাদিভির্মন্ত্রৈর্হুত্বৈতে স শাকল-  
হোমঃ । নিত্যগ্রহণং সমাপ্তেহপি সংহিতাজপে পুনঃ পুনরাবৃত্ত্যর্থং যাবদ্ব্যাসঃ পূর্ণঃ ॥ ২০১ মে ॥  
উষ্ট্রৈর্বৃক্তং যানং গন্ত্যাদি । সাক্ষাহুত্বাদাবারোহণমব্যবধানেন চাধিকতরং প্রাণায়ামানামাবৃত্তিঃ ।

তজ্জনিতং পাপং সঘৎসরং যবাহরোহপমুদতি ॥ ১৯৯ কু ॥ শৃগালেতি । কুকুরশৃগাল-  
গর্দভনরাশোষ্ট্রবরাহাভিগ্রাম্যৈশ্চামাসংসাদৈর্মার্জারাদিভির্দষ্টঃ প্রাণায়ামেন শুধ্যতি ॥ ২০০ কু

ষষ্ঠ্যেতি । অপাঙক্ত্যা য়ে “পতিতাঃ স্তেনক্লীবা” ইত্যাদিনোক্তান্তেষাং বিশেষতোহমুপদিষ্ট-  
প্রায়শ্চিত্তানাম মাসং ত্রাহমভুক্ত্য তৃতীয়েহহি সায়ং ভোজনং বেদসংহিতাজপো ‘দেবকৃত্তজ্ঞেনসোহব্যজন-  
মসি’ ইত্যাদিভির্দষ্টভির্মন্ত্রৈর্হোমঃ প্রত্যেকং কার্যঃ । এতৎ সমুদ্রিষ্টং পাপশোধনম্ ॥ ২০১ কু

উষ্ট্রযানমিতি । উষ্ট্রৈর্বৃক্তং যানং শকটাদি এবং খরযানমপি তৎ কামত আরুহ্য অব্যব-  
ধান উষ্ট্রথরাত্যাং যানে প্রাণায়ামব্যবহৃত্য নরশ্চ কামতঃ স্নানং কৃত্বা প্রাণায়ামেন শুদ্ধো  
ভবতি ॥ ২০২ কু ॥ বিনেতি । অসন্নিহিতজলো জলমধ্যে বা বেগান্তো মুক্ত্য পুরীষং বা কৃত্বা

কুকুর, শৃগাল, গর্দভ, অশ্ব, বরাহ এবং মার্জারাদি কর্তৃক দষ্ট হইয়া প্রাণায়ামে শুদ্ধ হয় । ২০০

স্তেন, পতিত, ক্লীব প্রভৃতি অপাঙক্ত্য এবং বাহার পক্ষে বিশেষরূপে প্রায়শ্চিত্ত নির্দিষ্ট নাই,  
উহার একমাস পর্যন্ত দুই দিবস অনাহারে থাকিয়া তৃতীয় দিন সায়ংকালে ভোজন এবং বেদসংহিতা  
পাঠ এবং ‘দেবকৃত্তজ্ঞেনস’ ইত্যাদি আটটি মন্ত্র দ্বারা হোম করিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২০১

উষ্ট্র এবং গর্দভ-যানে গমন ও নয় হইয়া স্নান করিলে বিপ্র তজ্জনিত পাপক্ষয়ার্থ প্রাণায়ামে  
শুদ্ধ হয় । ২০২

জলাভাবে কিম্বা জলমধ্যে বেগান্ত ব্যক্তি বিষ্ঠা-মুক্ত ত্যাগ করিয়া ঐ বজ্রসহিত গ্রামের বাহিরে  
নদ্যাদিতে স্নান করিয়া গোম্পর্শ করিলে শুদ্ধ হয় । ২০৩

বেদোদিতানাং নিত্যানাং কৰ্মণাং সমতিক্রমে ।

স্নাতকব্রতলোপে চ প্রাশ্চিত্তমভোজনম্ ॥ ২০৪ ॥

হুংকারং ব্রাহ্মণশ্চোক্তা হুংকারঞ্চ গরীয়সঃ ।

স্নাত্ত্বানশ্লগ্নহঃশেষমভিবাচ্য প্রসাদয়েৎ ॥ ২০৫ ॥

তাড়য়িত্বা তৃণেনাপি কণ্ঠে বাবধ্য বাসসা ।

বিবাদে বা বিনির্জিত্য প্রণিপত্য প্রসাদয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

অবগূর্য্য হৃদশতং সহস্রমভিহত্য চ ।

জিঘাংসয়া ব্রাহ্মণশ্চ নরকং প্রতিপাদ্যতে ॥ ২০৭ ॥

দিখাসা মথো নগদোবনির্হরণার্থং পুনঃ সবাসাঃ স্নানং কৃৎস্না প্রাণায়ামঃ কর্তব্যঃ ॥ ২০২ মে ॥ বিনা-  
স্তিরসগ্নিহিতান্ধস্পু অদৃষ্টিগোচরাস্বস্পু আৰ্ত্তো বিষ্ঠয়া শুক্লঃ শরীরং মুত্রপুৰীষোৎসর্গং সন্নিবেষ্য  
সঁচেলো ষৎ প্রাবৃতং বস্ত্রং তেন সহিতঃ । বহির্গ্রামান্নদ্যাণাবান্নত্য নিমজ্জ্য ততো গামান্নভ্য স্পৃষ্টা  
গুধ্যতি ॥ ২০৩ মে ॥ বেদবিহিতানাং দর্শপূর্ণমাসাদীনাম্ প্রোতানাং স্নাত্ত্বানাম্ সন্ধ্যোপাসনাদীনাম্ ।  
তাভ্যপি বেদোদিতানি তন্মূলভ্যাং স্বতীনাম্ । স্নাতকব্রতানি ন জৌৰ্মলবাসা ইত্যাদীনি, তেষাং লোপ  
একাহমুপবাসঃ । শ্রৌতকৰ্ম্মাতিক্রমে বা ইষ্টয় উক্তান্তা অনেন সমুচ্যায়ন্তে ॥ ২০৪ মে ॥ সজ্জো-  
ধাক্ষেপে হুংকারেণ হুঙ্করতে তুষ্ণীমাস্ব হুং মা এবংবাদীরিত্যেবমাদিষথক্রিয়ান্ন তন্নিবেধার্থং  
হুংকারকরণং ব্রাহ্মণশ্চ জ্যেষ্ঠশ্চ সমশ্চ কনীয়সো বা শিষ্যশ্চ পুত্রশ্চ বা । তথা গরীয়সঙ্করমুক্তা  
ষমেবমাখ স্বরেন কৃতম্ । একবচনাস্ত্বহুংছকোচ্চারণে প্রাশ্চিত্তমভ্যেৎ । প্রথমাদিবিভক্তিন-  
বিবক্ষিতা । তথা চ সমাচারঃ—গুরৌ যুগ্মদাদি বহুবচনং প্রযোক্তব্যমিতি । স্নাত্ত্বানশ্লগ্ন-  
ভুক্ত্যাগঃ । উপসংগ্রহণং কৃৎস্না প্রসাদ্য ক্রোধং ত্যজয়িত্বা সায়মস্বীয়ং ॥ ২০৫ মে ॥ তৃণেনা  
পীড়াকরণেনাপি তাড়য়িত্বা প্রহৃত্য বাসসাপি কণ্ঠে মুদ্রস্পর্শেন বদ্ধা বিবাদে লৌকিকে কলহে বিনি-  
র্জিত্য প্রণিপত্য নম্রোভূয় প্রসাদয়িতব্যঃ । বাদজল্পয়োস্ত নারঃ বিধিঃ ॥ ২০৬ মে ॥ অবগূর-  
গ-

সবাসা বহির্গ্রামান্নদ্যাণৌ স্নাত্ত্বা গাঞ্চ স্পৃষ্টা বিষ্ঠাক্তো ভবতি ॥ ২০৩ কু ॥ বেদেতি । বেদ-  
বিহিতানাং কৰ্ম্মণামগ্নিহোতাদীনামহুপদৃষ্টপ্রাশ্চিত্তবিশেষাণাঞ্চ পরিলোপে স্নাতকব্রতানাং  
চতুর্থ্যাধ্যায়োক্তান্নাতিক্রমে সত্যেকাহোপবাসং প্রাশ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ২০৪ কু ॥ হুংকারমিতি ।  
হুং তুষ্ণীং স্বীয়তামিত্যাক্ষেপং ব্রাহ্মণস্য কৃৎস্না হুংকারঞ্চ বিদ্যাধ্যাদিকন্তোক্তা অতিবদনকালান্নার-  
ভ্যাহঃশেষং যাবৎ স্নাত্ত্বা ভোজননিবৃত্তঃ গাদোপগ্রহণেনাপগতকোপং কুর্যাৎ ॥ ২০৫ কু ॥  
তাড়য়িত্বেতি । প্রাকৃতং ব্রাহ্মণং তৃণেনাপি তাড়য়িত্বা কণ্ঠে বা বস্ত্রেণ বদ্ধা বাকুলহেন জিঘা  
প্রণিপাতেন প্রসাদয়েৎ ॥ ২০৬ কু ॥ অবগূর্য্যেতি । ব্রাহ্মণশ্চ হননেচ্ছয়া দণ্ডমুদ্যম্য বর্ষণতঃ

বেদোক্ত নিত্যকৰ্ম্ম অগ্নিহোতাদি, যাহার অকরণে বিশেষ প্রাশ্চিত্ত শাস্ত্রে কথিত নাই, তাহার  
অতিক্রমে এবং স্নাতক ব্রতের লোপে অহোরাত্র উপবাসরূপ প্রাশ্চিত্ত করিবে । ২০৪

ব্রাহ্মণকে ‘চুপ কর’ প্রভৃতি বলিলে এবং গুরুতরব্যক্তিকে ‘তুই’ ‘তুমি’ বাক্য করিলে, বলিবার কাল  
অবধি দিনশেষ পর্যন্ত স্নান করিয়া ভোজননিবৃত্ত হইয়া অপমানিতের পী ধরিয়া প্রসন্ন করিবে । ২০৫

ব্রাহ্মণকে যদিপি তৃণ দ্বারাও তাড়ন করে, গলায় কাপড় দেয়, বা কুলহে জয় করে, তবে প্রণিপাত  
দ্বারা প্রসন্ন করিবে । ২০৬

যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণের হননেচ্ছায় দণ্ড উঠায়, তাহাতে শত বৎসর এবং আঘাত করিলে সহস্র বৎসর  
নরক প্রাপ্ত হয় । ২০৭



শোণিতং যাবতঃ পাংশূন্ সংগৃহ্নাতি মহীতলে ।

তাবন্ত্যদসহস্রাণি তৎকর্তা নরকে বসেৎ ॥ ২০৮ ॥

অবগূর্য্য চরেৎ কৃচ্ছ্রমতিকৃচ্ছ্রং নিপাতনে ।

কৃচ্ছ্রাতিকৃচ্ছ্রৌ কুব্বীত বিপ্রস্তোত্ৰপাদ্য শোণিতম্ ॥ ২০৯ ॥

অমুক্তনিকৃতীনাস্তু পাপানামপনুত্তয়ে ।

শক্তিক্ষণবেক্ষ্য পাপঞ্চ প্রায়শ্চিত্তং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২১০ ॥

প্রতিষেধোহয়ং পরিশিষ্টোহর্থবাদঃ । জিঘাংসয়া হস্তমিচ্ছয়া দণ্ডাদিকমুদ্যম্য স বৎসরশতং নরকেধ্যান্তে ।  
অভিহত্য প্রহারং দস্ত্য সহস্রং সংবৎসরাণাম্ । জিঘাংসয়া ন পরিহাসতঃ ॥ ২০৭ মে

ব্রাহ্মণস্ত তু কৃধিরং দণ্ডাদিপ্রহারেণ ভূমৌ পাতিতং যাবৎ পাংশূন্ রজোহবরবান্ সংগৃহ্নাতি তাবন্তি  
সংবৎসরসহস্রাণি তন্ত জনয়িতা নরকে ব্রজেৎসেৎ । অন্নমপ্যর্থবাদঃ ॥ ২০৮ মে ॥ পূৰ্ব্বস্ত প্রায়শ্চিত্ত-  
বেত্তং । ব্রাহ্মণস্ত রজঃ কৃতেতি শোণিতোৎপাদনাদন্ত্যজৈত্তৎ, যদি বা তেনেদং বিকল্যতে ॥ ২০৯ মে ॥  
অমুক্তা নিকৃতয়ঃ প্রায়শ্চিত্তানি যেষাং বিকর্ণণাং যথা চাণ্ডালাদিপ্রতিলোমযথে তজ্ঞ কল্পয়েৎ । নহু  
চাত্মাপ্যুক্তং কিঞ্চিদেব তু বিপ্রায় দদ্যাৎ দ্বিমতাং বধ ইতি । অনহিসাহচর্যাৎ ক্ষুদ্রজন্তুপ্রারাত্তজা-  
হিমন্তো গৃহন্তে । মহাকারানাস্ত নৈব বিধিঃ । নহু চত্বারো বর্গা নাস্তি পঞ্চম ইতি শূদ্রপ্রভেদা  
এব প্রতিলোমজঃ । যদি নাম পঞ্চমো বর্ণো ন জাতো নৈতাবতা শূদ্রৈস্তৈর্ভবিষ্যৎ তেষামপি  
লক্ষণস্ত নিরতত্বাৎ সমানজাত্যামুচারাং জাতঃ শূদ্র ইতি বর্ণসঙ্করজাতৈশ্চৈতৎ তস্মায় শূদ্রহত্যাপ্রায়শ্চিত্তং  
নাপি কিঞ্চিদেব তু বিপ্রায়ৈত্যন্ততজ্ঞ কল্পনায়্য অনবসরঃ । শক্তিঃ প্রায়শ্চিত্তিন্তপসি । তথা  
কিময়ং তপসি সমর্থ উত দানে । পাপঞ্চ হিংসার্য্য বিহিতপ্রায়শ্চিত্তমেব অভক্ষ্যভক্ষণে তদেব ।  
অথবা পাপস্ত গুরুলঘুভাবোহপেক্ষীয়ঃ । নহু কথং পাপস্ত গুরুলঘুভাবো জায়তে । প্রায়শ্চিত্ত-  
মহত্বাদিতি চেৎ অমুক্তপ্রায়শ্চিত্তবিষয়েরং কল্পনা । সত্যম্ । অর্থবাদে দোষাতিশয়শ্রবণাদ্ গুরুত্বাৎ  
তথা বুদ্ধিপূর্কীয়কৃতে চ । কিঞ্চ নেদমমুক্তনিকৃতিবিষয়মেব প্রকল্পয়েৎ, উক্তেহপি কল্পনা কার্য্যা । কুত  
এতৎ দণ্ডপ্রায়শ্চিত্তয়োস্তল্যাভ্যাং । দণ্ডেন চোক্তাহুক্তবিষয়মমুক্তায়তে । কিঞ্চৈতন্নিম্ন ব্যতিক্রমে  
গুরুলঘুনামুপদেশাৎ তত্রাবশ্যং ভাবনীয় কল্পনা অত উদ্দিষ্টাহুক্তিষ্টসর্ব্বশেবোহয়ম্ ॥ ২১০ মে ॥

নরকং প্রাপ্নোতি । দণ্ডাদিনা পুনঃ প্রেতত্ব বর্ষসহস্রং নরকং প্রাপ্নোতি ॥ ২০৭ কু ॥ শোণিত-  
মিতি । প্রেতস্ত ব্রাহ্মণস্ত কৃধিরং যাবৎসংখ্যকান্ রজঃকণান্ ভূমৌ পিণ্ডীকরোতি তাবৎসংখ্য-  
কানি বর্ষসহস্রাণি তৎশোণিতোৎপাদকো নরকে বসেৎ ॥ ২০৮ কু ॥ অবৈতি । ব্রাহ্মণস্ত  
হননেচ্ছা দণ্ডাত্ম্যামনে কৃচ্ছ্রং কুর্যাৎ । দণ্ডাদিপ্রহারে দত্তেহতিকৃচ্ছ্রং বক্ষ্যমাণকরেৎ । কৃধিরমুৎ-  
পাত্ত কৃচ্ছ্রাতিকৃচ্ছ্রৌ কুব্বীত ॥ ২০৯ কু ॥ অমুক্তেতি । অমুক্তপ্রায়শ্চিত্তানাং যথা প্রতি-  
লোমজবধাদিকৃতানাং পাপানাং নির্য্যপাৎ কর্তৃঃ শরীরখনাদিসামর্থ্যমবেক্ষ্য পাপঞ্চ জাত্য জ্ঞানাজান-

প্রহত ব্রাহ্মণের দেহ হইতে ক্ষরিত রক্ত যত ধূলিকণাকে আর্দ্র করে, তৎসমসংখ্যক বৎসর উক্ত  
ব্যক্তি নরকে বাস করে । ২০৮

ব্রাহ্মণের হননেচ্ছার দণ্ডাত্ম্য করিলে প্রাজাপত্য ব্রত করিবে, প্রাজাপত্যে ধেনুজয় দান ও ভাণ্ডন  
করিলে অতিকৃচ্ছ্র ব্রত করিবে এবং দেহ হইতে রক্তপাত করিলে কৃচ্ছ্রাতিকৃচ্ছ্র উভয় ব্রত করিবে,  
অতিকৃচ্ছ্রে ধেনুজয়দান, কৃচ্ছ্রাতিকৃচ্ছ্রে ছয় ধেনু দান কর্তব্য । ২০৯

প্রতিলোমজ-বধাদি-জনিত পাপ, বাহ্য প্রায়শ্চিত্তবিশেষ নির্দিষ্ট হয় নাই, তৎক্ষণার্থ পাপকর্তার  
শরীর ও ধনাদি সামর্থ্য পাপ জ্ঞানকৃত কি অজ্ঞানকৃত, একবার হইয়াছে কি বারম্বার হইয়াছে, এই  
সকল দেখিয়া প্রায়শ্চিত্ত কল্পনা করিবে । ২১০



যৈরভ্যুপায়ৈরেনাংসি মানবো ব্যপকর্ষতি ।

তান্ বোহ্ভুপায়ান্ বক্ষ্যামি দেবর্ষিপিভূসেবিতান্ ॥ ২১১ ॥

ত্ৰ্যাহং প্রাতঃস্ন্যাহং সায়ঃ ত্ৰ্যাহমদ্যাদধাচিতম্ ।

ত্ৰ্যাহং পরঞ্চ নান্মীয়াৎ প্রাজাপত্যঞ্চরন্ দ্বিজঃ ॥ ২১২ ॥

নহু চোক্তা এবাভ্যুপায় ইহ চাত্ত্বায়ণম্ ইহ প্রাজাপতাম্ ইহ দ্বাদশবার্ষিকমিতি । সত্যম্ । সংজ্ঞানাজ্ঞেণ নির্দিষ্টা ইহ তু স্বরূপং সেতিকর্তব্যতাকল্পচ্যুতে । উপায় এবাভ্যুপায়ঃ । ব্যপকর্ষতি অপমার্টি । দেবর্ষীত্যাदि: স্ততি: । মানবগ্রহণং সর্কবর্ণার্থম্ ॥ ২১১ মে ॥ যদ্যপ্যহমুখং প্রাতঃ তথাপি পূর্বাঙ্ককালে লক্ষ্যতে দ্বিতীয়াঙ্ককালপ্রতিষেধাদন্ত প্রাতঃকালবিধৌ হি-যদৃচ্ছয়া ভোজনং প্রাপ্তং বর্ততে কেবলমত্যাং হি মধ্যাহ্নিনে বা মনুষ্যাণামিতি । অবাচিতত্বাৎ প্রাপ্তমর্থিহাদ্ ভোজনং তদেব চেৎ প্রাতঃকালে বিধীয়তে তদা মাধ্যাহ্নিনং পর্ক নিবর্তেত ন সায়ন্তনম্ । অস্ত পুনর্ষদেব পৌরুষ্যং পূর্বাঙ্কমধ্যাহ্নিনকালমৌর্ষিকলিতয়োঃ প্রাপ্তং ভোজনং তদেব পুনরুচ্যমানং কালান্তরনিবৃত্তার্থং সম্পাদ্যতে । ব্রতস্বাচৈতদেব বুরুম্ । একাহারতা হি ব্রতপরিগণনায়াং সংখ্যায়তে তপশ্চেদং তাপরতি হুংখরতীতি অতীতভোজনং নিবর্ততে তত্র সাধুস্তনং নিবর্তেত । অস্তে তু হবিষ্যান্ প্রাতঃরাশানিতি স্বপ্নপরিমাণতা ভোজনন্ত লক্ষ্যতে ইতাহঃ প্রাতঃরাশে হি স্বপ্নভোজনং তচ্ছীলাঃ প্রাকৃতপুরুষাণ্ডা সিদ্ধে পাকে ভোজনাৎ প্রাকৃতভোক্তেতি ব্যপদিশতি । সায়মিতি বা পরস্মিন্ ত্ৰ্যাহে ততোহনন্তরা । তথা হস্তবেদিকার্যাং যাবদুজ্যতে তাবদুজ্যতে । উক্তঞ্চ স্মৃতিকারীরীষদভুক্তার্থং সংবিশেষাৎ । অবাচিতহপি হবিষ্যভোজনমেককালিকঞ্চ । স্বগৃহেহপি দীপতাং যে ভোজনমিতি বদা ভৃত্যাদয় আজ্ঞারস্তে তদপি যাচিতবেব । প্রার্থনমাজ্ঞাং যাচঞা প্রেষণাধোবর্ণনোঃ সাধারণম্ । অতঃ স্বগৃহেহপি যদি ভার্ঘ্যাধরোহনুজ্ঞাতা উপহরন্তি তথা

সকলানুভবকাদিক্রপেণ জ্ঞাত্বা প্রায়শ্চিত্তং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২১০ কু ॥ যৈরিতি । যৈর্হেতুভি-  
র্নহ্মব্যঃ পাপান্তপহুদতি তান্ পাপনাশহেতুন্ দেবর্ষিপিভূতিরহুষ্ঠিতান্ বুধ্যাকং বক্ষ্যামি ॥ ২১১ কু  
ত্ৰ্যাহমিতি । প্রাজাপত্যাখ্যং কৃচ্ছ্রমাচরন্ দ্বিজাতিরাধ্যং দিনত্রয়ং প্রাতঃভূজীত । প্রাতঃশেষোহয়ং  
ভোজনানামৌচিত্যপ্রাপ্তদিবাকালপরঃ । অতএব বশিষ্ঠঃ—‘ত্ৰ্যাহং দিবা ভুক্তে নক্ৰমতি চ ত্ৰ্যাহং  
ত্ৰ্যাহম্ অবাচিতব্রতং ত্ৰ্যাহং ন ভুক্তে’ ইতি কৃচ্ছ্রম্ । আগন্তবোহপ্যাহ—‘ত্ৰ্যাহং নক্তাশী দিবাশী চ  
ততস্ত্ৰ্যাহম্ । ত্ৰ্যাহমবাচিতব্রতস্ত্ৰ্যাহং নান্মীয়াৎ কিঞ্চন ॥’ ইতি কৃচ্ছ্রদ্বাদশরাত্রন্ত বিবিঃ । অপরঞ্চ দিনত্রয়ং  
সায়ংসন্ধ্যারামতীতারাং ভূজীত । অত্রদিনত্রয়মবাচিতং তাবদনং ভূজীত । শেষঞ্চ দিনত্রয়ং ন কিঞ্চি-  
দন্নীয়াৎ । অত্র গ্রাসসংখ্যাপরিমাণাপেক্ষার্যাং পরাশরঃ—‘সায়ং দ্বাবিংশতিগ্রাসাঃ প্রাতঃ বড়ি-  
শতিপ্তবা । অবাচিতে চতুর্বিংশৎ পরঞ্চাননং স্রতম্ । কুছুটাঙপ্রমাণঞ্চ যাবাংচ প্রবিশেদুথম্ ।  
এতং গ্রাসং বিজানীয়াচ্ছুক্তার্থং কঃশোধনম্ । হবিষ্যঞ্চান্নমন্নীয়াৎ যথা রাজৌ তথা দিবা ।  
ত্ৰীজ্ঞীয়াহানি শাজ্ঞীয়ান্ গ্রাসান্ সংখ্যাকৃতান্ যথা । অবাচিতং তথৈবাধ্যাহ্নপবাসস্ত্ৰ্যাহং

যে সকল হেতু দ্বারা পাপবিমোচন হয়, সেই সকল উপায় তোমাদিগকে বলিব, যাহা দেবতা,  
পিতৃ ও মহর্ষিরা অনুসন্ধান করিয়াছেন । ২১১

প্রাজাপত্য ব্রতের লক্ষণ ।—উক্ত ব্রত দ্বাদশাহমাধ্য, প্রথম তিন দিবস দিনে কুছুটাঙপ্রমাণ বড়-  
বিশেষিতি গ্রাস ভোজন করিবে আর তিন দিন দিবসে সায়ংকালে দ্বাবিংশতি গ্রাস, অত্র তিন দিন  
অবাচিত চতুর্বিংশতি গ্রাস খাইবে, পরে তিন দিবস উপবাস করিবে । এই যে ভোজন করিবার বিধি  
বলা হইল, ইহার তাৎপৰ্য—ভুক্তিরিক্ত ভোজন করিবে না, উক্ত ভোজনের নিয়ম নাই । ২১২

গোমূত্রং গোময়ং ক্ষীরং দধি সর্পিঃ কুশোদকম্ ।

একরাত্রোপবাসশ্চ কৃচ্ছ্রং সান্ত্বননং স্মৃতম্ ॥ ২১৩ ॥

একৈকং গ্রাসমগ্নীয়াৎ ত্র্যাহাণি ত্রীণি পূর্ববৎ ।

ত্র্যহ্ষোপবসেদন্ত্যমিতকৃচ্ছ্রং চরন্ দ্বিজঃ ॥ ২১৪ ॥

তপ্তকৃচ্ছ্রং চরন্ বিপ্রো জলক্ষীরয়তানিলান্ ।

প্রতিত্রাহং পিবেচ্ছান্ সফুৎস্রায়ী সমাহিতঃ ॥ ২১৫ ॥

যতাত্তনোহপ্রমত্তস্ত দ্বাদশাহমভোজনম্ ।

পরাকো নাম কৃচ্ছ্রাহয়ং সর্বপাপাপনোদনঃ ॥ ২১৬ ॥

ভোক্তব্যং ন তত্তথেনিতি ॥ ২১২ মে ॥ গোমূত্রাদিনা কুশোদকানাং সমাহারম্বাহরেকশ্চিন্নহস্তেক-  
রাত্রোপবাসশ্চ ততো দ্ব্যং সান্ত্বননম্ । অস্ত্রে তু প্রত্যাহমেকৈকং ভক্ষয়িতব্যং সংহতস্তাশ্চতদ্ব্যং  
অতঃ সপ্তাহানি সান্ত্বননম্ । দ্বাপ্যোতৌ পক্ষৌ স্মৃত্যন্তরে পরিগৃহীতৌ ॥ ২১৩ মে ॥ পূর্ববদিতি  
গ্রাজাপত্যবিধিমতিদিশতি । এষেব কালৈষেকৈকং গ্রাসমগ্নীয়াৎ ॥ ২১৪ মে ॥ তেষেব কালেষু

ভবেৎ ॥ ২১২ কু ॥ গোমূত্রমিতি । গোমূত্রাদি একীকৃত্যন্তেকশ্চিন্নহনি ভক্ষয়েৎ নাত্তং  
কিঞ্চিদন্যাৎ । অপরদিনে চোপবাস ইত্যেতৎ সান্ত্বননং কৃচ্ছ্রং স্মৃতম্ । যদা তু গোমূত্রাদি ষট্  
প্রত্যেকং ষড়্দিনান্যাপভূজ্য সপ্তমে দিনে চোপবাসস্তদা মহাসান্ত্বননং ভবতি । তথা চ যাজ্ঞ-  
বল্ক্যঃ—‘কুশোদকঞ্চ গোক্ষীরং দধি মূত্রং শকৃদ্ ঘৃতম্ । জম্বু। পরেহুপবসেৎ কৃচ্ছ্রং সান্ত্বন-  
করন্ । পৃথক্ সান্ত্বননং দ্রব্যৈঃ ষড়্ভুং সোপবাসকঃ । সপ্তাহেন তু কৃচ্ছ্রাহয়ং মহাসান্ত্বননং  
স্মৃতম্ ॥’ ২১৩ কু ॥ একৈকমিতি । অতিকৃচ্ছ্রং বিজ্ঞাতিরমুত্তীর্ণ প্রাতঃ সারমযাচিতাদিহ্নপে-  
নৈকৈকং গ্রাসং ত্র্যাহাণি ত্রীণি পূর্ববৎ ভুক্ত্বীত । অন্তচ্চ ত্র্যাহং ন কিঞ্চিভুক্ত্বীত ॥ ২১৪ কু

তথেনিতি । তপ্তকৃচ্ছ্রং চরন্ বিজ্ঞাতিদ্বাহমুশোদকং ত্র্যাহমুশোগোক্ষীরং ত্র্যাহমুশুভুতং ত্র্যাহমুশুবাযু-  
মেকবারং নানং কুর্সন্ সংধনবান্ পিবেৎ । অত্র পরাশরোক্তো বিশেষঃ—‘যট্ পলন্ত পিবেদন্ত-  
জ্বিপলন্ত পরঃ পিবেৎ । পলমেকং পিবেৎ সর্পিপ্তপ্তকৃচ্ছ্রং বিধীয়তে ॥’ ২১৫ কু

যতাত্তন ইতি । বিগতানবধানস্ত সংঘতেশ্চিন্নস্ত দ্বাদশাহমভোজনমেব পরাকাধ্যঃ কৃচ্ছ্রঃ

সান্ত্বনন দুই দিবসসাধ্য, গোমূত্র এবং গোময়, দুগ্ধ, দধি, ঘৃত, কুশোদক, এই কয়েক দ্রব্য একত্র  
করিয়া প্রথম দিনে খাইবে, তদতিরিক্ত অন্য দ্রব্য কিছু ভোজন করিবে না, দ্বিতীয় দিনে উপবাস  
করিবে, ইহা কৃচ্ছ্র সান্ত্বনন । আর যদি এই ছয় দ্রব্য, ক্রমিক ছয় দিবস ভোজন করে, আর সপ্তম দিনে  
উপবাস করে, তবে তাহাকে মহাসান্ত্বনন ব্রত বলা যায় । ২১৩

বিজ্ঞাতির অতিকৃচ্ছ্র সাধন করিতে হইলে, প্রথম তিন দিন দিবসে এক গ্রাস ভোজন, পরে তিন  
দিন সারংকালে এক গ্রাস ভোজন করিবে, অযাচিত তিন দিবস এক গ্রাস ভোজন, শেষের তিন দিবস  
উপবাস করিবে, ইহাকে অতিকৃচ্ছ্র বলা যায় । অতিকৃচ্ছ্র ব্রত ধেনুত্রয়দানসমান, উক্ত ব্রতও  
বাদশাহসাধ্য । ২১৪

তপ্তকৃচ্ছ্র ও বাদশদিনসাধ্য, যে তপ্তকৃচ্ছ্র ব্রত করিবে, সে সমাহিতভাবে একবার কৃত্তমান হইয়া প্রথম  
তিন দিন উষ্ণজলমাত্র ভোজন করিবে, পরে তিন দিন উষ্ণ দুগ্ধ, তৎপরে তিন দিবস উষ্ণ ঘৃত, তৎপরে  
তিন দিবস উষ্ণবায়ুমাত্র ভোজন করিবে । তপ্তকৃচ্ছ্র ধেনুত্রয়দানের সমান । ২১৫

যে ব্রতে সংঘতেশ্চিন্ন ও অপ্রমত্ত হইয়া বাদশাহ উপবাস করিতে হয়, তাহাকে পরাকব্রত বলা যায় ।  
পরাকব্রত সকল পাপনাশক ও পঞ্চধেনুদানতুল্য । ২১৬

একৈকং হ্রাসয়েৎ পিণ্ডং কৃষ্ণে শুক্রে চ বর্দ্ধয়েৎ ।

উপস্পৃশংস্ত্রিষবণমেতচ্চান্দ্রায়ণং স্মৃতম্ ॥ ২১৭ ॥

এতমেব বিধিঃ কৃৎস্নমাত্ররেদ্ যবমধ্যমে ।

শুক্লপক্ষাদিনিয়তশ্চরৎশ্চান্দ্রায়ণব্রতম্ ॥ ২১৮ ॥

অষ্টাবর্ষো সমগ্নীয়াৎ পিণ্ডান্মধ্যান্দিনে স্থিতে ।

নিয়তাত্মা হবিষ্যাশী যতিচ্চান্দ্রায়ণং চরন্ ॥ ২১৯ ॥

জলাদীনি 'যাবতা' নাতিতৃপ্তির্ভবতি । কচিং পরিমাণং পঠ্যতে । অপাং পিবেতু ত্রিপলং পলমেকস্ত সর্পিষঃ । পরঃ পিবেতু ত্রিপলং ত্রিপলকোষমাকৃতম্ ॥ সক্রৎস্মারীতি ত্রিষবণিনি-  
শায়ামিত্যাপবাদঃ ॥ ২১৫ মে ॥ যতাত্মা সংযতেজ্জিরো গীতাদিশব্দশ্রবণেধনভিলাষী, অগ্রমন্তন্ত-  
পরঃ । অর্থবাদোহয়ং সর্বকৃচ্ছেষত্ব ধর্ম্যস্ত বিহিতত্বাৎ ॥ ২১৬ মে ॥ চতুর্দশানুপোষ্য  
পঞ্চদশাং পঞ্চদশগ্রাসানস্মারীয়াৎ । গ্রাসগ্রমাণকাত্মাধিকারেণ গ্রাসানুগ্রপঞ্চ । আগ্নায়ব যন্তে  
পরাসীতি স্মৃত্যন্তরোক্তো বিধিরপেক্ষিতব্য একশাস্ত্রত্বাৎ সর্বস্মৃতীনাং । অসতি বিরোধে সমগ্রং  
যোজ্যং বিরোধে তু বিকল্পঃ । প্রতিপদমারভ্যৈকৈকং গ্রাসং দিবসে দিবসে হ্রাসয়েৎ । প্রতিপদি  
চতুর্দশ দ্বিতীয়ত্বাৎ ত্রয়োদশেত্যাদি যাবচ্চতুর্দশামেকো গ্রাসো ভবতি ততোহমাবাস্যানুপোষ্য  
প্রতিপদ্যেকং গ্রাসমস্মারীয়াৎ দ্বিতীয়ত্বাৎ দ্বাবৈবমেকৈকং বর্দ্ধয়েদ্ যাবৎ পৌর্ণমাস্যাং পঞ্চদশ সম্ভবতি ।  
উপস্পৃশন্ দ্বানং প্রকূর্ষন্ ত্রিষবণং প্রাতমধ্যান্দিপারাহ্নেষু ত্রিংশায়ামিতি নিবর্ততে বিশেষবিহিতত্বাৎ ।

সকৃদাবুজিতারতম্যেন শুক্লযুসমকলপাপাপনোদনঃ ॥ ২১৬ কু ॥ একৈকমিতি । সায়স্ত্রাতশ্চতুর্দশায়ু-  
দ্বানং কূর্ষণঃ পৌর্ণমাস্তাং পঞ্চদশ গ্রাসানশিত্বা ততঃ কৃষ্ণপ্রতিপৎক্রমেণৈকৈকং গ্রাসং হ্রাস-  
য়েন্তথা চ চতুর্দশামেকো গ্রাসঃ সম্পদ্যতে । ততোহমাবাস্যানুপোষ্য শুক্লপ্রতিপৎপ্রভৃতিভিরৈকৈকং  
গ্রাসং বৃদ্ধিং নরয়েৎ । এবং পৌর্ণমাস্তাং পঞ্চদশ গ্রাসাঃ সম্পদ্যন্তে । এতৎ পিপীলিকামধ্যাধ্যাং চান্দ্রা-  
য়ণং স্মৃতম্ ॥ ২১৭ কু ॥ এতমিতি । এতমেব পিণ্ডহ্রাসবৃদ্ধিত্রিষবণদ্বানান্বকং বিধানং যবমধ্যাধ্য-  
চান্দ্রায়ণে গুরুপক্ষমাদিতঃ কৃষ্ণা সংযতেজ্জিরশ্চান্দ্রায়ণমহুতিষ্ঠান্নচরয়েৎ । ততশ্চ গুরুপ্রতিপদমারভ্য  
একৈকং পিণ্ডং বর্দ্ধয়েৎ । তথা পৌর্ণমাস্তাং পঞ্চদশ গ্রাসাঃ সম্পদ্যন্তে । ততঃ কৃষ্ণপ্রতিপদমারভ্য  
একৈকং পিণ্ডং হ্রাসয়েৎ । যথামাবাস্যানুপবাসো ভবতি ॥ ২১৮ কু ॥ অষ্টাবিতি । যতিচ্চান্দ্রা-  
য়ণমহুতিষ্ঠন্ গুরুপক্ষাৎ কৃষ্ণপক্ষায়া আরভ্য দ্বাসমেকং সংযতেজ্জিরঃ প্রত্যহমষ্টাবর্ষো গ্রাসান্মধ্যান্দিনে

ত্রিসঙ্খ্যায় দ্বান করিয়া পৌর্ণমাসীতে পঞ্চদশ গ্রাস ভোজন করিয়া কৃষ্ণপ্রতিপদাদি চতুর্দশ  
তিথিতে এক এক গ্রাসের হ্রাসে ভোজন করে, তাহাতে কৃষ্ণ চতুর্দশীতে একটি গ্রাস ভোজন  
হইয়া উঠে, পরে অমাবাস্তার উপবাসানন্তর শুক্ল প্রতিপদাদি পঞ্চদশ তিথিতে এক এক গ্রাসের বৃদ্ধি  
বিধায় পূর্ণিমাতে পঞ্চদশ গ্রাস ভোজন হইয়া উঠে, ইহাকে চান্দ্রায়ণ ব্রত বলা যায়, চান্দ্রায়ণ মাস-  
সাধ্য হইল, ইহাকে পিপীলিকামধ্য-নারক চান্দ্রায়ণ বলা যায় । ২১৭

এইরূপ পিণ্ডহ্রাসবৃদ্ধি, ত্রিসঙ্খ্যা দ্বান, ইজ্জিরসংযম যবমধ্যচান্দ্রায়ণেও জানিবে, যবমধ্য  
চান্দ্রায়ণ ব্রত পাদোনথেহুচতুর্দশদানসদান, বিশেষ এইমাত্র যে, গুরুপ্রতিপদাদিক্রমে এক এক  
গ্রাসের বৃদ্ধি, কৃষ্ণপ্রতিপদাদিক্রমে এক এক গ্রাসের হ্রাস মাত্র । ২১৮

যে কোন ব্যক্তি যতিচ্চান্দ্রায়ণের অহুষ্ঠান করিবে, সে সংযতেজ্জির হইয়া এক মাস গুরুপক্ষক্রমে  
অথবা কৃষ্ণপক্ষক্রমে প্রতিদিন আট আট করিয়া গ্রাস হবিষ্যায় হই প্রহরে খাইবে, যতিচ্চান্দ্রায়ণ  
পাদোনথেহুচতুর্দশতুল্য । ২১৯

চতুরঃ প্রাতঃস্নানীয়ং পিণ্ডাশ্চ বিপ্রঃ সমাহিতঃ ।

চতুরোহস্তমিতে সূর্য্যে শিশুচান্দ্রায়ণং স্মৃতম্ ॥ ২২০ ॥

যথাকথঞ্চিৎ পিণ্ডানাং তিস্রোহশীতীঃ সমাহিতঃ ।

মাসেনাশ্বন্ হবিষ্যন্ত চন্দ্রশ্চৈতি সলোকতাম্ ॥ ২২১ ॥

এতচ্চান্দ্রাস্তথা দিত্যা বসবশ্চাচরন্ ব্রতম্ ।

সর্ব্বাকুশলমোক্ষায় মরুতশ্চ মহর্ষিভিঃ ॥ ২২২ ॥

যবমধ্যমেহমাংস্তান্নামুপোষ্য প্রতিপদ্যেকো গ্রাসঃ । দ্বিতীয়জ্ঞাৎ যৌ যাবৎ পৌর্ণমাস্তাং পঞ্চদশ ।  
পুনঃ প্রতিপদমারভ্য কৃষ্ণপক্ষ এতৈকগ্রাসাপচরো যাবদমাংস্তান্নামুপবাসঃ ॥ ২১৮ মে ॥ এতাহং  
মাসমষ্টৌ গ্রাসান্ বৃষ্ণপক্ষাদারভ্য গুরুপক্ষায়া যতিচান্দ্রায়ণং ভবতি । মধ্যাহ্নিনে স্থিতে প্রযুক্তে  
পূর্ব্বাহ্নাপরাহ্নৌ বর্জ্জয়িতব্যার্থঃ । শিষ্টং প্রসিদ্ধম্ ॥ ২১৯ মে ॥ অত্র প্রাতঃশব্দোহস্তময়সাহচর্যাৎ  
সূর্য্যোদয়প্রত্যাসন্নং কালং লক্ষয়তি । অন্তমিতে সূর্য্যে প্রদোষ ইত্যর্থঃ ॥ ২২০ মে ॥ কশ্মিংশ্চি-  
দ্বিবসে চতুরো গ্রাসান্ কশ্মিংশ্চিদ্বাদশ কশ্মিংশ্চিন্নান্নাতি যথা কথঞ্চিৎ ত্রিংশৎ রাজৌ প্রবৃতিঃ ।  
যদি কশ্মিংশ্চিৎ ষোড়শ, অরুদ্ব নিরমঃ তিস্রোহশীতীমাসেনেতি য়ে শতে চত্বারিংশ-  
দধিকে । চন্দ্রলোকং প্রাপ্নোতি ॥ ২২১ মে ॥ এতচ্চান্দ্রায়ণং ব্রতং সর্ব্বেষামকুশলানাং বিমোক্ষায়  
ন কেবলং যত্রৈবোক্তম্, অমুক্তেষাপি দ্রষ্টব্যম্ । তদ্বক্তং কৃচ্ছ্রাতিকৃচ্ছ্রৌ চান্দ্রায়ণমিতি  
সর্ব্বপ্রায়শ্চিত্তানি । অত্রৈবঃ সন্দিহ্যতে যদেতৎ সর্ব্বপ্রায়শ্চিত্তবচনং কিং তদ্ব্যেপ্য সর্ব্বেষাং  
শৌধনমুত যোগসিদ্ধিত্যয়েন প্রতিনিমিত্তমাবর্ত্তত ইতি । উচ্যতে । যন্ত্যপ্যপ্যতন্ন্যায়া নিমিত্তাবৃত্তৌ  
নৈমিত্তিকাবৃত্তিরিতি তথাপীদমনান্নাতপ্রতিপদপ্রায়শ্চিত্তনিমিত্তেষসংবিদিতেষু কৃতসম্ভাবনান্নামা-  
ন্নায়তে । তত্র যেষাং তাবৎ সম্ভাবনামাত্রেণ শুদ্ধিঃ ক্রিয়তে যথা সংবৎসরসৌক্যমপীতি । তত্র  
নিমিত্তগ্যানিচ্চিত্তবাহুপপত্তেঃ কৃত আবৃত্তিসম্ভবঃ । যথা জুগুপস্য পরিবর্ত্তনৈঃ শয্যাগন্তহস্তপ্রাণিবধ-

ভূজীত । মধ্যাহ্নিন ইতি গৃহস্থব্রহ্মচারিণোঃ সারস্তোজননিবৃত্ত্যর্থম্ ॥ ২১৯ কু ॥ চতুর ইতি ।  
প্রাতঃচতুরো গ্রাসান্নান্নান্নাৎ । অন্তমিতে চ সূর্য্যে চতুরো গ্রাসান্ ভূজীত । এতচ্ছিশুচান্দ্রায়ণং স্মৃতিভিঃ  
স্মৃতম্ ॥ ২২০ কু ॥ যথেষতি । নীবারাদিহবিষ্যসম্বন্ধিনাং গ্রাসানাং যে শতে চত্বারিংশদধিকে কদাচিৎ দশ  
কদাচিৎ পঞ্চ কদাচিৎ ষোড়শ কদাচিৎপূর্ব্ববাস ইত্যেবমাদ্যনিয়মেন যথাকথঞ্চিৎ পিণ্ডান্নাসেন  
সংযতবান্ ভূজানশ্চন্দ্রসলোকতাং য়াতি । এবং পাপক্ষমার্থমভ্যুদয়ার্থকৈদমুক্তম্ । অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ—  
‘দ্বর্ষার্থং যশ্চরদেতচ্চন্দ্রসৌম্যিতি সলোকতাম্ । কৃচ্ছ্রকৃৎ শর্ষকামন্ত মহতীং শ্রিরমাপ্নুয়াৎ ॥’ অতঃ  
প্রোজাপত্যাদিকৃচ্ছ্রমপ্যভ্যুদয়কলমিতি যাজ্ঞবল্ক্যোনোক্তম্ ॥ ২২১ কু ॥ এতদ্বিতি । এতচ্চান্দ্রা-  
য়ণাৎ ব্রতং ব্রহ্মাদিত্যবস্তুমরুতশ্চ মহর্ষিভিঃ সহ সর্ব্বপাপনাশায় শুক্ললব্ধপাপাপেক্ষয়া সন্ধনাবৃতি-

শিশুচান্দ্রায়ণ মাসসাধ্য, এতাহ সংযত হইয়া সারং-প্রাতে আট আট গ্রাস ভোজন করিবে,  
উক্ত চান্দ্রায়ণ পাদোনধেহুচতুর্দশদানতুলা । ২২০

একপে প্রকৃত চান্দ্রায়ণ ব্রত কহিতেছেন ।—যে ব্রত পাপক্ষমার্থ এবং চন্দ্রলোকপ্রাপ্যর্থ অমুক্তের  
হয়, যে ব্রতে ছই শত চল্লিশ গ্রাস ভোজনসংখ্যা, কোন দিনে পাঁচ, কোন দিনে ষোড়শ, কোন  
দিনে উপবাস, এইরূপে একমাস ব্যাপিরা সংযত ব্রতচারী উক্ত সংখ্যার অতিরিক্ত ভোজন  
করিবে না । ২২১

একাদশ রুদ্র, দ্বাদশ আদিত্যগণ, অষ্টবহু, ঊনপঞ্চাশৎ বায়ু ও সপ্ত মহর্ষিগণ পাপের গৌরব-  
লাভবোধে সন্ধুৎ অথবা বারংবার পাপক্ষমার্থ উক্ত চান্দ্রায়ণ ব্রতের আচরণ করিয়াছেন । ২২২

মহাব্যাহতিভির্হোমঃ কৰ্তব্যঃ স্বয়মস্বহম্ ।

অহিংসা সত্যমক্ৰোধমার্জবঞ্চ সমাচরেৎ ॥ ২২৩ ॥

ত্রিরহস্ত্রির্নিশায়াঞ্চ সবাসা জলমাবিশেৎ ।

স্ত্রীশূদ্রপতিতান্শৈব নাভিভাষেত কৰ্হিচিৎ ॥ ২২৪ ॥

স্থানাসনাভ্যাং বিহরেদশস্তোহধঃ শয়ীত বা ।

ব্রহ্মচারী ব্রতী চ শ্রাদ্ গুরুদেবদ্বিজার্চকঃ ॥ ২২৫ ॥

স্তথা নগরস্ত রথাস্থ ভ্রাম্যতঃ পরস্ত্রীমুখসন্দর্শনমাগৃহপ্রাপ্তোরসকুং সংভবতি তাদৃগ্বিধে বিষয়ে তদ্রভাব  
এব যুক্তঃ। দর্শিতকৈতৎ অস্থিমতামিত্যাদৌ সমুদায়বধ একং প্রায়শ্চিত্তমিতি। যানি চ গরীয়াংসি  
পাপানি তত্র সৰ্বত্র প্রায়শ্চিত্তাত্মানাতানি। ইদঞ্চ যথাপ্রদর্শিত এব বিষয়ে ভবিতুমর্হতি মহাত্মাচা-  
নাবৃত্তৌ ন্যায্যং তস্মাৎ সংশিতেষপি কথঞ্চিং প্রায়শ্চিত্তেবু ন নিমিত্তান্তরোৎপত্তৌ যুক্ত এব তদ্রভাবঃ।  
তথা চ তদ্রথস্ব এণ ত্রায়া ইতি দর্শয়তি। যদিবা চ নক্তকৈনশচকুম যৎ স্বপন্তশচকুম যজ্ঞাগ্রতশ্চাপি।  
যদिति চ বীক্ষায়াং যুগপদশেষপাপবর্জ্ঞনম্ ॥ ২২২ মে ॥ অত্র বদন্তি সৰ্ব্বেষেভেদ্বিতিকর্তব্যভেদ-  
মুচ্যতে। সৰ্ব্বহোমেষাজ্যজ্ঞব্যমমুপান্তে জবাবিশেষে দর্শিতম্। স্বয়ং গ্রহণাৎ পরকর্তৃত্বা নিব-  
র্ততে। কিং পুনঃ স্বয়ং হোমো লৌকিকেহ্মণাবনাবসথাত্ত ভবতি নেতি বিচার্যতে। ইদমেব  
তাবদ্বিচার্যম্। কুতোহ্যে হোমঃ প্রক্ষেপাবধিকপ্ত্যাগো জুহোতেরথঃ। তত্র যস্মিন্ কস্মিংশ্চিদা-  
ধারে প্রক্ষেপেণ সিধাত্যেব হোমঃ। ততশ্চ স্থলে জলে বাগ্নৌ বা ক্রিয়তাং হোমঃ। গৃহাগ্নি-  
মতস্ত্ব ন লৌকিকেহ্মণৌ হোমঃ, গ্রাম্যাগ্নৌ তস্ত্ব হোমপ্রতিষেধাৎ। সমাচারাদগ্নিসিদ্ধিরিতি  
চেৎ সমাচার এব তদ্ব্যবহিতম্। গৃহাগ্নিকারৈস্তৎ প্রলীত্যাগ্ন্যধিকারৈঃ কৃচ্ছ্রবিধিষু হোম আশ্রিতঃ।  
তদর্শনেনানাবলম্ব্য প্রায়শ্চিত্তেন হোমকাঃ কৃচ্ছ্রাঃ। অত্য়াদ্যার্থিনস্ত নৈবানাগ্নিকস্ত সন্তি সৰ্ব্বা-

প্রকারেণ কৃতবন্তঃ ॥ ২২২ কু ॥ মহেতি। মহাব্যাহতিভির্ভূত্বঃস্বরেতাভিঃ ‘আজ্যং হবি-  
ন্নাদদেশে জুহোতিষু বিধায়তে’ ইতি পরিশিষ্টবচনাদাজ্যেন প্রতাহং হোমং কুৰ্য্যাৎ। অহিংসা-  
সত্যাক্রোধাকৌটিল্যানি চাহুতিষ্ঠেৎ। যত্পোতানি পুরুষার্থতয়া বিহিতানি তথাপি ব্রতাদত্য়ায়-  
মুপদেশঃ ॥ ২২৩ কু ॥ ত্রিরিতি। অহনি রাত্রৌ চাদিমধ্যাবসানেষু জ্ঞানার্থং সচেলা নস্তাদি-  
জলং প্রবিশেৎ। এতচ্চ পিপীলিকামধ্যাবমধ্যাচান্নায়ণেতরচান্নায়ণবিষয়ম্। তরোরুপশৃণং-  
জিবণম্ ইত্যুক্তত্বাৎ। স্ত্রীশূদ্রপতিতৈশ্চ সহ যাবদ্ ব্রতং কদাচিৎ সম্ভাবণং ন কুৰ্য্যাৎ ॥ ২২৪ কু

স্থানেতি। অহনি রাত্রৌ চ উখিত আসীনশ্চ ত্রাৎ ন তু শরীত। অসামর্থ্যে তু স্থতিলে  
শরীত ন খট্টাদৌ। ব্রহ্মচারী জীসংযোগরহিতব্রতঃ। ব্রতী মোক্ষোদগ্ধাদিবৃত্তঃ। ‘পালাশং ধারয়েদগুং শুচি-  
মৌজীঞ্চ মেথগাম্’ ইতি যমস্মরণাৎ। গুরুদেবব্রাহ্মণানাঞ্চ পূজকো ভবেৎ ॥ ২২৫ কু

যুত দ্বারা মহাব্যাহতি মস্ত্রে প্রত্যহ হোম করিবে এবং উক্ত ব্রতে অহিংসা, সত্য, অক্ৰোধ ও  
অকৌটিল্য অবলম্বন করিবে। ২২৩

পিপীলিকামধ্য এবং যবমধ্য চান্নায়ণ ভিন্ন চান্নায়ণে দিনের আদি, মধ্য ও অন্তে এবং রাজির  
আদি, মধ্য ও অন্তে সবস্ত্রে নদাদিদ্বলে জ্ঞানার্থ প্রবেশ করিবে, সৰ্ব্বপ্রকার চান্নায়ণ ব্রতে সমাপ্তি  
পর্যন্ত জী, শূদ্র ও পতিতের সহিত সম্ভাবণ করা নিষিদ্ধ। ২২৪

অহোরাত্র একবার উখিত হইবে, একবার আসীন থাকিবে, কদাচ শয়ন করিবে না, অশক্তিতে  
কুমিতেই শয়ন করিবে, খট্টাদিতে কদাচ শয়ন করিবে না। জীসংযোগরহিত হইয়া মেথলাদগ্ধারী  
ব্রহ্মচারী হইয়া গুরু, দেব ও বিজ্ঞের পূজার তৎপর হইবে। ২২৫

সাবিত্রীঞ্চ জপেন্নিত্যং পবিত্রাণি চ শক্তিতঃ ।

সৰ্বেষ্বেব ত্রতেষেবং প্রায়শ্চিত্তার্থমাদৃতঃ ॥ ২২৬ ॥

এতে দ্বিজাতয়ঃ শোধ্যা ত্রৈতরাবিষ্কৃতেনসঃ ।

অনাবিষ্কৃতপাপাংস্তু মন্ত্ৰৈর্হোমৈশ্চ শোধয়েৎ ॥ ২২৭ ॥

খ্যাপনেনানুতাপেন তপসাহধ্যম্নেন চ ।

পাপকৃন্মুচ্যতে পাপান্তথা দানেন চাপদি ॥ ২২৮ ॥

কোপসংহারেণ ফলসিদ্ধেঃ । অহিংসা শিষ্যভৃত্যাত্মপি তাভ্যাং ন তাক্ষনীয়ম্ । সত্যং নশ্রুণাপি নানৃতম্ । যদি বা পুরুষার্থতরা প্রাপ্তয়োৱনুদ্বার বিধানম্ । আজীবমকুরতা ॥ ২২৭ মে ॥ ক্রিরহ

সাবিত্রীমিতি । সাবিত্রীঞ্চ সদা জপেৎ পবিত্রাণি চাষ্মমৰ্ঘণাদীনি যথাশক্তি জপেৎ । এতচ্চ যথা চাক্ষায়ণে তথা প্রাজাপত্যাদিকৃচ্ছেষপি যদ্বান্ প্রায়শ্চিত্তার্থমহুতিষ্ঠেৎ ॥ ২২৬ কু

এতৈরিতি । লোকবিদিতপাপা দ্বিজাতয় অভিকৃতপ্রায়শ্চিত্তৈৰ্ব্যক্ষমাণপরিষদা চ শোধনীয়াঃ । অপ্রকাশিতপাপাংস্তু মানবান্নমন্ত্ৰৈর্হোমৈশ্চ পরিষদেব শোধয়েৎ । যস্তপি পরিষদি নিবেদনে রহস্তম্ভ নাশস্তথাপ্যমুকপাণে কেনাপি কৃতে লোকবিদিতে কিং প্রায়শ্চিত্তং স্মাদিতি সামান্তপ্রশ্নে ন বিরোধঃ ॥ ২২৭ কু

খ্যাপনেনেতি । পাপকারী নরো লোকেষু নিজপাপকথনেন দ্বিগ্নামতিপাপকারিণমিতিপশ্চাত্তাপেন শুভতি তপসা চোগ্ররূপেণ সাবিত্রীজপাদিনা চ পাপানুচ্যতে তপস্তপস্তো দানেন চ পাপানুচ্যো ভবতি । খ্যাপনং চেদং প্রকাশপ্রায়শ্চিত্তান্নভূতং ন রহস্তপ্রায়শ্চিত্তাৎ রহস্তম্ভহানিগ্রসজাৎ, অনুতাপশ্চ প্রকাশরহস্তাঙ্গমেব । দানেনেতি প্রাজাপত্যব্রত একধেহুবিধানাৎ । ধেনুশ্চ পঞ্চপুরাণীয়া ত্রিপুরাণীয়া বেতি । এতেন ব্রহ্মহত্যানিমিত্তকে দ্বাদশবার্ষিকব্রতে মাসি সাক্ষিহরপ্রাজাপত্যাদ্ বৎসরে ত্রিশংছেনবো

সৰ্বদা সাবিত্রী জপ করিবে এবং অষ্মমৰ্ঘণাদি মন্ত্র শক্ত্যনুসারে জপ করিবে, চাক্ষায়ণ ব্রতে বৈরূপ সাবিত্রীজপও অষ্মমৰ্ঘণ মন্ত্রের জপ বিহিত হইল, ঐরূপ অত্মাত্ম প্রাজাপত্যাদি ব্রতেও প্রায়শ্চিত্তার্থ যদ্বান্ হইয়া করিতে হইবে । ২২৬

পরিষৎ লোকবিদিত পাপীকে উক্ত প্রায়শ্চিত্ত দ্বারা শুদ্ধ করিবেন, রহস্তকৃত পাপের ক্ষমার্থে পরিষৎ মানবগণকে মন্ত্র ও হোম দ্বারা শুদ্ধ করিয়া লইবেন, রহস্তকৃত পাপের প্রায়শ্চিত্ত জানিবার জন্ত পরিষদের নিকট জানাইলে তাহার রহস্তম্ভ ব্যাহত হয় বটে, তথাপি কেহ যদি অমুক পাপ করে, তাহার কি প্রায়শ্চিত্ত, এরূপ জিজ্ঞাসার রহস্যম্ভ-ব্যাঘাত নাই । ২২৭

পাপকারী 'আমি অতিপামর, অতিশয় পাপিষ্ঠ', এতদ্রূপে যদি লোকে প্রকাশ করে, তবে সে পাপ হইতে মুক্ত হয় এবং অনুতাপ, তপস্তা ও অধ্যয়ন দ্বারা পাপ হইতে মুক্ত হয় । তপস্তায় অশক্ত ব্যক্তির দান দ্বারা পাপমুক্তি হয় । খ্যাপন প্রকাশ প্রায়শ্চিত্তের অঙ্গ, রহস্তপ্রায়শ্চিত্তের অঙ্গ হইতে পারে না ; কিন্তু অনুতাপব্রতই উভয় প্রকারে অঙ্গ হইবে । দান দ্বারা যে পাপক্ষয়ের ব্যবস্থা হইয়াছে, তাহা প্রাজাপত্য ব্রতে অশক্তের অনুকল্প এক ধেনুর মূল্য আঢ়া-দরিদ্র-ভেদে পঞ্চকার্ষাপণ অথবা ত্রিকার্ষাপণ জানিবে, এ বিধার ব্রহ্মহত্যাদি পাপক্ষয়ের জন্ত দ্বাদশবার্ষিকাদি ব্রতে অশক্তের পক্ষে মাসে আড়াই করিয়া প্রাজাপত্য ব্রত গণনার বৎসরে ত্রিশ ধেনু হইয়া উঠিল, দ্বাদশ বর্ষে এইরূপ গণনার তিন শত বাটি ধেনু হইয়া থাকে । বিজ্ঞানেশ্বরচাৰ্য্য, ভবদেবভট্ট, কুম্ভক ভট্ট প্রভৃতি প্রাচীনদিগের মতে দ্বাদশবার্ষিক ব্রত দ্বাদশবার্ষিক প্রাজাপত্যতুল্য ; কিন্তু শূণ্যপাণি ও স্মার্তমতে বড়বার্ষিক প্রাজাপত্য তুল্য । ২২৮

যথা যথা নরোহধর্ম্যং স্ময়ং কৃদ্ধানুভাষতে ।

তথা তথা ত্রুচেবাহিস্তেনাধর্মেণ মুচ্যতে ॥ ২২৯ ॥

যথা যথা মনস্তস্তা দুষ্কৃতং কর্ম গহঁতি ।

তথা তথা শরীরং তন্তেনাধর্মেণ মুচ্যতে ॥ ২৩০ ॥

কৃদ্ধা পাপং হি সন্তপ্য তস্মাৎ পাপাৎ প্রমুচ্যতে ।

নৈবঃ কুর্যাৎ পুনরিত্তি নিবৃত্ত্যা পূয়তে তু সঃ ॥ ২৩১ ॥

ইতি-সবনেষুসবনমুদকোপম্পর্শনমিতি গৌতমো নিশায়ামপি ত্রিষু যামেষু মহানিশাং বর্জয়িত্বা  
তদবধি ন হি অস্তি স্নানকালঃ । যদেব বাসোযুগমাচ্ছাদনার্থমৌচিত্যপ্রাপ্তং তেনৈব সহ জলং  
প্রবিশেদিত । নোদ্ধৃতোদকেনেত্যর্থঃ । দ্বিরো ব্রাহ্মণীরাপি নাভিভাবেত অন্ত্রজ  
মাতৃজ্যেষ্ঠভগিন্যাদিত্যঃ । ভাৰ্য্যাসা সহ কর্মোপযোগী সংলাপো ন নিষিধ্যতে অন্ত্রজ ন কর্তব্য  
এব ॥ ২২৪ মে ॥ উথিত আসীন উপবিষ্টোহথবা ন কচিরিষীদেদশক্তাবধঃ শরীত ন পর্য্যকে  
ব্রহ্মচারী মৈথুননিবৃত্তঃ । ত্রী শিষ্টপ্রতিষিদ্ধেযু নিয়মঃ গৃহীতাদিহঃ যরা ন কর্তব্যমিতি ।  
শুর্বাদীনামর্জা প্রণতেন অগজানুলেপনাদ্যপহর্ষ্যাম্ ॥ ২২৫ মে ॥ সাবিত্রী তৎসবিতুরিতি  
গায়ত্রী সবিতৃদেবতাস্বাজ্ঞপচোদনান্ন সাবিত্রীশব্দেন তস্তাঃ সর্বত্রাধিকারঃ । পবিত্রাণ্যমর্ষণপাব-  
মানীপুরুষহৃদাদীনি শুক্রিমাধ্যায়াজনরৌহিণেয়াদীনি সামান সর্বকৃচ্ছেষু আদৃতো বদ্রবান্ ।  
সর্বেষিতাদিঃ শ্লোকপূরণস্তথাবিধৈস্তেবাধিকারঃ ॥ ২২৬ মে ॥ আবিকৃতং প্রকাশং লোক-  
বিদিতমেনঃ পাপং যেবাং ত এতৈঃ কৃচ্ছৈঃ শোধাঃ । যে তু রহস্তপাপান্তেবাং ন কৃচ্ছতপাংসি ।  
কিং তর্হি ? মত্রেহৌমৈশ্চ শোধয়েৎ । যদি তাবত্যাঃ পরিষদঃ । নহু রহস্তেষু নাস্তি পরিষদগমনমা-  
বিকৃতং ন ভ্রাবিহুবাং হি তত্রাধিকারঃ । উচ্যতে । ন প্রারম্ভিতমনাগতঃ শোধয়েদিত্যুচ্যতে  
অপি তু শাস্ত্রব্যাখ্যানকালে শিষ্যাণামুপদেশাদিহঃ রহস্তেষু শোধনং বোদ্ধব্যমিতি ॥ ২২৭ মে

বিপ্রাণাং বিদিতহস্তেষামপ্যেব কর্মস্মৃতি প্রকাশয়েৎ এতৎ থ্যাপনম্ । অমুতাপঃ তস্মাৎ তাপো  
বৈমনস্তং ত্রিঙ্রাং মহদকাৰ্য্যমকরবমনর্থং মে দ্রুতিকারিণো জগ্যেত্যেবমাদিশ্চিত্তপরিখণ্ডঃ । অধ্যয়নং  
সাবিত্র্যা জপো বেদপাঠো বা ( হিংসারামন্ত্র ) অসমর্থস্ত তপসি দানম্ এতদাহ দানেন ন চাপদীতি

ভবন্তি । দ্বাদশভিবর্ষৈঃ যষ্টাধিকশতদ্বয়ং ধেনবো ভবন্তীতি ॥ ২২৮ কু ॥ যথৈতি । যথা যথা  
স্ময়ং পাপং কৃদ্ধা নরো ভাষতে লোকে থ্যাপয়তি তথা তথা তেন পাপেন সর্প ইব জীণত্বা মুচ্যতে  
ইতি থ্যাপনবিধেরনুবাদঃ ॥ ২২৯ কু ॥ যথৈতি । তন্ত্র পাপকারিণো মনো যথা যথা দুষ্কৃতং  
কর্ম নিন্দতি তথা তথা শরীরং জীবায়া তেনাধর্মেণ মুক্তো ভবতি । অয়মমুতাপানুবাদ  
ইতি ॥ ২৩০ কু ॥ কৃচ্ছৈতি । পাপং কৃদ্ধা পশ্চাৎ সন্তপ্য তস্মাৎ পাপাশ্চ্যুত ইত্যুক্তমপি নৈবঃ  
কুর্যাৎ পুনরিত্ত্যেতদধর্মমুদিতম্ । যদা তু পশ্চাত্তাপো নৈবঃ পুনঃ করিষ্যামীত্যেবং নিবৃত্তিরূপ-  
সঙ্কল্পকলকঃ স্তান্তরা স্তত্রাং তস্মাৎ পাপাৎ পুতো ভবন্তীতি । এতচ্চ নিবৃত্তিসঙ্কল্প প্রকাশ-

যে পাপ করিয়া মনুষ্যলোকে প্রকাশ করে, সে সর্প যেমন খোলস হইতে মুক্ত হইয়া নূতন  
কলেবর ধারণ করে, সেইরূপ পাপ হইতে মুক্ত হইয়া নবজীবন প্রাপ্ত হয় । ২২৯

দুষ্কৃতকারীর মন যতই পাপকর্মকে ঘৃণা করে, ততই জীবায়া দ্রুত হইতে মুক্ত হয়, ইহা  
অমুতাপের প্রশংসা । ২৩০

পাপ করিয়া যদি অমুতাপ করে এবং পাপ আর করিব না, এতাদৃশ সঙ্কল্প থাকে, তবে সে  
পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৩১



এবং সক্ষিস্ত্য মনসা প্রেত্য কৰ্মফলোদয়ম্ ।

মনোবান্ধুর্ভিত্তিনির্ভ্যং শুভং কৰ্ম সমাচরেৎ ॥ ২৩২ ॥

অজ্ঞানাদ্ যদি বা জ্ঞানাৎ কৃত্বা কৰ্ম বিগর্হিতম্ ।

তস্মাব্ধিযুক্তিম্বিচ্ছন্ দ্বিতীয়ং ন সমাচরেৎ ॥ ২৩৩ ॥

যস্মিন্ কৰ্মণ্যশ্চ কৃতে মনস স্তাদলাঘবম্ ।

তস্মিন্স্তাবত্তপঃ কুর্যাদ্ যা ভট্টিকরং ভবেৎ ॥ ২ ৪ ॥

প্রজ্ঞাততপস আপদি পীড়ায়ামনিগ্রহণে দানম্ ॥ ২২৮ মে ॥ খ্যাপনবিধের্থবাদঃ । নরো-  
হর্ষমিতি নঞঃ প্রলোভঃ ধর্মস্ত স্বয়ং খ্যাপনং নিষিদ্ধং ন শুণাঃ স্বয়ং বাচ্য ইতি প্রকৃতশ্রদ্ধা  
এব । তেনাধর্মণেতি শ্রুত এব ॥ ২২৯ মে ॥ শরীরমন্তরাষ্ট্রব ন ভূতাত্মা পুণ্যাপায়োস্তদা-  
শ্রয়াৎ । উপচারাধি আত্মনঃ শরীরশব্দোহয়ং দ্রষ্টব্যঃ । অমৃততাপার্থবাদোহয়ম্ গর্হাখ্যাতা ॥ ২৩০ মে ॥  
নিষিতপর্ধ্যস্তমিত্যাহস্তদযুক্তম্ । সন্তাপো মনঃপরিচ্ছেদঃ প্রমাত্তৈতন্নয়া কৃতমতোবৎকপঃ ।  
নিবৃত্তিস্ত সঙ্কল্পো ন কর্তব্যঃ পুনরিত্তি ক্রিয়াভেদক দর্শয়তি জ্ঞাপ্রত্যয়েন । সন্তপ্য  
নিবর্তেতেত্যতঃ প্রায়শ্চিত্তবৎ খ্যাপনামৃততাপনিবৃত্তয়ঃ প্রায়শ্চিত্তনা কর্তব্যঃ । প্রেরতঃ সিদ্ধি-  
মাপ্নোতি ॥ ২৩১ মে ॥ এবমিতি ক্লেশস্ত বিধিনিষেধসম্বন্ধস্ত প্রত্যবমর্শঃ । প্রেত্য কৰ্মফলোদয়ং  
শুভস্ত কৰ্মণঃ স্বর্গাদিকলাবাগ্নিরশুভস্ত নরকোৎপত্তি-কৃতে প্রায়শ্চিত্তে । প্রায়শ্চিত্তকর্তৃত্বঃক্লেশ-  
মোক্ষয়নসি সক্ষিস্ত্য শুভং কৰ্ম সমাচরেৎ । বিহিতং শুভং তৎ তথা সঙ্কল্পমূলঃ কামো বাক্যার্থা  
নিরতা ইতি চ, তস্মাদ্ যত্নপি ন হিংস্রাদিত্যত্মননিপাতনে দত্তাদেঃ পরহঃখোৎপাদনে উচ্যেতে  
তথাপ্যেবমাদিশাস্ত্রপর্ধ্যালোচনরাধাবসায়াদিনিষেধঃ । এবমন্তক্যতক্ষণাদাবপি দ্রষ্টব্যম্ । যত্নপি  
তক্ষণমাত্রাদিন্নাদিনিগরণপর্ধ্যস্তং তথাপি মানসোহধ্যবসায়ো নিষিদ্ধ এব । এবমগম্যাগমনেহপি ।  
যত্নপি হীন্ত্রিসমাপত্তিগমনঃ তথাপি তদধ্যাবসায়ো ব্যাপার এবমাদি শাস্ত্রাস্তরৈনিষিধ্যতে ।  
যত্নেব হননতক্ষণাগম্যাগমনেষু যৎ প্রায়শ্চিত্তং তদধ্যাবসায়েষপি প্রাপ্নোতি । নৈষ দোষঃ । ব্রাহ্মণ-  
বধে তাবদিষ্টমেব অহত্বাপীতি বচনাৎ । অন্তত্ব তু যুথাস্ত্রব লক্ষার্থস্ত পরিগ্রহো জ্ঞাযাঃ । -প্রতিষেধে  
তু ক্লেশান্ত্রপর্ধ্যালোচনরা স মনোব্যাপারং প্রভৃতি কার্যব্যাপারপর্ধ্যস্তবিষয়োহবতিষ্ঠতে । যত্নেব  
নিম্নিতং সমাচরয়িত্তি প্রায়শ্চিত্তনিমিত্তোপদেশাৎ প্রতিষেধাত্মসারি প্রায়শ্চিত্তং প্রাপ্নোতি ।

প্রায়শ্চিত্তাদ্বিধানার্থম্ ॥ ২৩১ কু ॥ এবমিতি । এবং শুভাশুভানাম্ কৰ্মণাম্ পরলোক  
ইষ্টানিষ্টকলং মনসা বিচার্য মনোবান্ধুর্যঃ শুভমেব সর্বং কৰ্ম কুর্যাদিষ্টফলদ্বাৎ নাশুভং নরকাদি-  
হঃখহেতুত্বাৎ ॥ ২৩২ কু ॥ অজ্ঞানাদিত্তি । প্রমাদাদিচ্ছতো বা নিষিদ্ধং কৰ্ম কৃত্বা তস্মাৎ  
পাপানুষ্টিম্বিচ্ছন্ পুনস্তত্র কুর্য্যৎ । এতচ্চ পুনঃকরণে প্রায়শ্চিত্তগোর্যার্থম্ । অতএব দেবলঃ—‘বিধেঃ  
প্রাথমিকাদম্বাদিত্বীয়ে বিগুণং ভবেৎ’ ইতি ॥ ২৩৩ কু ॥ যস্মিন্নিতি । অস্ত পাপকারিণো  
যস্মিন্ প্রায়শ্চিত্তাথো কৰ্মণ্যহুষ্ঠিতে ন চিত্তস্ত সন্তোষঃ স্তান্তস্মিন্স্তদেব প্রায়শ্চিত্তং তাবদাবর্তয়েদ্

পরলোকে শুভাশুভ কৰ্মের ভাল-বন্দ ফল হয়, এইরূপ বিবেচনার মনোবান্ধুর্য দ্বারা সকল  
শুভ কৰ্মই করিবে, অশুভ কৰ্ম করিবে না । ২৩২

অজ্ঞানে অথবা জ্ঞানপূর্বক পাপ করিয়া তাহার মোচনে যে ইচ্ছুক হইবে, সে দ্বিতীয়বার ঐ  
পাপ করিবে না । তাৎপৰ্য্য—পুনর্বার পাপ করিলে প্রায়শ্চিত্ত অধিক করিতে হয় । ২৩৩

প্রায়শ্চিত্ত করিয়া যাবৎ মনের সন্তোষ না জন্মে, তাবৎ সে ঐ প্রায়শ্চিত্তের আবৃত্তি করিবে । ২৩৪



তপোমূলমিদং সর্বং দৈবমানুষকং স্তুখম্ ।

তপোমধ্যং বুধৈঃ প্রোক্তং তপোহন্তঃ বেদদর্শিভিঃ ॥ ২৩৫ ॥

ব্রাহ্মণস্ত তপো জ্ঞানং তপঃ ক্ষত্রস্ত রক্ষণম্ ।

বৈশ্যস্ত তু তপো বার্ভা তপঃ শূদ্রস্ত সেবনম্ ॥ ২৩৬ ॥

ক এবমাহ নাস্তি প্রারশ্চিত্তমিতি । কিঞ্চ তচ্ছবচোদিতান ভবত্যন্তস্ত লঘু কল্প্যম্ । তথাচ সর্ব-  
প্রারশ্চিত্তানামেবমানিরপি বিষয়ো জ্ঞায়াঃ । কুতঃ পুনরয়ং বিশেষো লভ্যতে । প্রতিবেদ্য-  
বসাদ্যাদিতি । প্রারশ্চিত্তানি তু শব্দার্থেষু । ত্রতনিয়মধর্ম্মাশ্চ সর্বৈ সঙ্কল্পজা ইতি অনেন বিধি-  
প্রতিবেদ্যবেদ্যোচ্যতে । ত্রতানি বিধিরূপাণি যমাঃ প্রতিবেদ্যলক্ষণান্তজৈব চ কৃতার্থত্বমৈমিত্তি-  
কেষু বাবৎ প্রবর্তিতুমর্হন্তি । অস্তি চ প্রতিবেদ্যসামান্যনিমিত্তমতো ভবতি প্রারশ্চিত্তম্ ।  
ন চ পরব্রহ্মব্যবস্থিত্যনামিতি চাইজ্যবাস্তে দর্শয়িষ্যামঃ ॥ ২৩২ মে ॥ কৃতপ্রারশ্চিত্তস্তাপি পুনরকার্য-  
প্রবৃত্তাবধিকতরং প্রারশ্চিত্তমিত্যেবমর্থং দ্বিতীয়ং ন সমাচরেনিতি । অথবা নিবৃত্তেরনন্তরোপ-  
দিষ্টায়া অর্থবাদো দ্বিতীয়ং ন সমাচরিতব্যমিতি । ত্রতং ন হাতবাং তস্মাদাপ্তকৃত্যত্যতিক্রমাধি-  
মুক্তিমিচ্ছন্ মোক্ষমিচ্ছন্ পুনর্ন কুর্যাদন্ত্যৈতদ্বক্তং ভবতি । কৃতত্বেপি প্রারশ্চিত্তে ন বিমুচ্যতে  
যদি পুনঃ সমাচরতি । ন চ নিষ্কৃতো কৃত্যায়কৃত্যায়মপি মোক্ষো যুক্তোহতো মুক্তস্ত মুক্তিমধি-  
চ্ছন্নিত্যি নোপপত্ততে । তস্মাদাধিক্যায় পুনর্কচনম্ ॥ ২৩৩ মে ॥ অসত্য্যং চিত্তভুক্তৌ বিহিতা-  
তিরেককরণার্থমিদম্ । দৃষ্টতে কর্ম্মণ্যলাবৎ কাপি বিচিকিৎসা যদি ভবতি ততঃ কৃতত্বেপি প্রার-  
শ্চিত্ত আশ্রয়ঃ প্রসাদোৎপত্তেরাবর্ত্তয়িতব্যম্ । তপোগ্রহণং দানাদীনামপি যথাবহিতদর্শনার্থম্ ॥ ২৩৪ মে ॥  
মহুযালোকে যৎ স্তুখমভিমানিকং জনপদৈশ্চর্য্যাণি যচ্চৈকমরোগিত্বাদি ষষ্ঠ সাংস-  
গিকং ধনপুত্রাদি সম্পৎ যথাভিন্নতকাত্তাদিবিষয়োপভোগলক্ষণমৈন্দ্রিয়কং 'যচ্চ বেদেষু মহুযাণাং  
শতমানদ্বাঃ স এক আজানদেবেষিতাদি' । তস্ত সর্বস্বং তপোমূলবুৎপত্তিকারণম্ । তপো  
মধ্যমুৎপন্নস্ত স্থিতির্মধ্যাবস্থা অতোহবসানং তদপেক্ষয়েতি বেদবিদাঃ দর্শনম্ । যথৈব কর্ম্মাণি  
স্বর্গগ্রামাভিপ্রেতফলসাধনান্তেবং তপো বিজ্ঞেয়ম্ ॥ ২৩৫ মে ॥ নৈবং মন্তব্যং তপসি সমর্থো-

বাবশ্বনসঃ সন্তোষঃ প্রসাদশ্চ জ্ঞাৎ ॥ ২৩৪ কু ॥ তপ ইতি । যদেতৎ সর্বং দেবানাং মহুযাণাং  
চ স্তুখং তস্ত তপঃ কারণম্ । তপসৈব চ তস্ত স্থিতিঃ । তপোহন্তঃ প্রতিনিয়তাবধিরেব বেদাদিস্তুখস্ত  
তপসা জননাদাদিষ্টং বেদার্থজৈককৃতম্ । উক্তগ্রাজাপত্যাদিপ্রারশ্চিত্তাত্মকং তপঃ । প্রসাদেন চেনং  
বক্ষ্যমাণক সর্বতপোমাহাত্ম্যকখনম্ ॥ ২৩৫ কু ॥ ব্রাহ্মণস্তেতি । ব্রাহ্মণস্ত ব্রহ্মচর্য্যাত্মক-  
বেদান্তাববোধনং তপঃ, রাজন্তস্ত রক্ষণং তপঃ, বৈশ্যস্ত কৃষিবাণিজ্যপাণ্ডপাল্যাদিকং তপঃ, শূদ্রস্ত

দেবতা ও মহুযোর যে স্তুখসম্পত্তি হয়, তাহার উৎপত্তির কারণ, স্থিতির কারণ ও  
অবধির অর্থাৎ পরিসমাপ্তির কারণ তপই হয়, বেদজেরা ইহা কহিয়াছেন । ২৩৫

ব্রাহ্মণের ব্রহ্মচর্য্যাত্মক বেদান্তের বোধই তপস্তা, ক্ষত্রিয়ের তপ প্রজাপালন, বৈশ্যের বাণিজ্য-  
পণ্ডপালনাদি তপস্তা, ইহাতে এই তাৎপর্য্য প্রকাশিত হইল । যত্বেপি ব্রাহ্মণের উৎকটপাণ্ডজনিত দোষ  
জন্মে, তবে যথাসম্ভব বেদাধ্যয়ন করিলে ঐ পাপ হইতে অনার্য্যসে ব্রাহ্মণ মুক্ত হয় ; ক্ষত্রিয়ের যত্বেপি  
ঐক্লপ দোষ জন্মে, কিন্তু প্রজাপালনাদি ধর্ম্মাত্মক থাকে, তবে তাহাতে উক্ত পাপক্ষয় হইবে ।  
বৈশ্যজাতির কৃষি, বাণিজ্য ও গো-সেবাই তপস্তা, তাহা দ্বারাই উহার মুক্ত হইবে ॥ ২৩৬

ঋষয়ঃ সংযতাত্মানঃ ফলমূলানিলাশনাঃ ।

তপসৈব প্রপশ্যন্তি ত্রৈলোক্যং সচরাচরম্ ॥ ২৩৭ ॥

ঔষধান্নগমো বিত্তা দৈবৌ চ বিবিধা স্থিতিঃ ।

তপসৈব প্রসিধ্যন্তি তপশ্চেষ্টাং হি সাধনম্ ॥ ২৩৮ ॥

যদুস্তরং যদুরাপং যদুর্গং যচ্চ দুষ্করম্ ।

সর্বস্তু তপসা সাধ্যং তপো হি দুর্জয়িত্বমম্ ॥ ২৩৯ ॥

ইতএব সর্বকলসিদ্ধিমবাশ্ণামি বিধাতিশয়যোগাচ্চ । বিহিতাকরণেহপি ন দ্রব্যোণ কথং মেহমুচ্যে-  
ধর্ম ইতি । যতো ব্রাহ্মণস্ত তশো জ্ঞানং, জ্ঞানং বেদার্থাববোধঃ । তস্মিন্নসতি ন তৎ ফলসাধনমতো  
জ্ঞানমেব তপ উচ্যতে । মহতাপি ব্রতসিদ্ধিঃ, তেন স্বধর্মো ন হাতব্য ইত্যেবমর্থোহয়ং শ্লোকঃ । জ্ঞান-  
গ্রহণং স্বাধারগ্রহণং প্রভৃতি সর্বধর্মসাধনাং প্রদর্শনার্থম্ । এবং তপঃ কল্পিরন্তেতি । শূদ্রস্ত  
সেবনং দ্বিজাতীনামিতি শেষস্তৎসেবারা বিহিতত্বাৎ । অস্ত চানুবাদত্বাৎ ॥ ২৩৬ মে ॥ অতীন্দ্রিয়-  
জ্ঞানাতিশয়াসাদনমপি মুনীনাম্ তপোবলে নৈবেত্যর্থঃ । বাহ্যনঃ কায়নিয়মাং সংযতাত্মনঃ । ফল-  
মূলেত্যাহারনিয়মঃ । ঈদৃশেন তপসা ত্রৈলোক্যং প্রত্যক্ষবৎ পশ্যন্তি ॥ ২৩৭ মে ॥ ঔষধানি রসারনানি ।  
অগদা ব্যাধুপশমনভেষজানি । বিত্তা ভূতবিশেষাদিবিষয়া দৈবী স্থিতিরশ্মাদিশক্তিযোগোহনেক-  
প্রকারঃ ॥ ২৩৮ মে ॥ দুঃখেন যৎ তীর্থাতে তদ্ দুস্তরং ব্যাধিনিমিত্তা মহতাপদতিবলেন শত্রুণাং  
যদুপরোধঃ এতদপি তপস্বিনাং সুসাধ্যম্ । কৃচ্ছ্রেণ যৎ প্রাপ্যতে তদ্ হরাপমাকাশগমনাদি । দুর্গং  
মেঘপৃষ্ঠারোহণাদি । দুষ্করমভিশাপবরদানাদি অন্তর্থাৎকরণং যথা সম্বর্তস্তাত্ত্বদেবতাসৃষ্টিঃ । সর্বমেব  
তপসা সিধ্যতি । শ্লোকত্রয়েণ সংযোগপৃথক্ভাৱসার্থতা কৃচ্ছ্রাণামুচ্যতে । নহু চ প্রায়শ্চিত্তানাং  
প্রকৃতত্বাৎ কৃচ্ছ্রস্তিত্ত্বচ্ছেদ্যতরৈব জায়া নাত্যাদ্যর্থিনো বিধেয়তয়া । ন চ দুস্তরাদরোহর্থ

ব্রাহ্মণপরিচর্যা তপ ইতি বর্ণবিশেষেণোৎকর্ষবোধনার্থম্ ॥ ২৩৬ কু ॥ ঋষয় ইতি । ঋষয়ো  
বাহ্যনঃ কায়নিয়মোপেতাঃ ফলমূলবায়ুভক্ষাত্তপসৈব জন্মস্বাবরসহিতং পৃথিব্যন্তরীক্ষস্বর্গাত্মকং  
লোকত্রয়মেকদেশস্থাঃ সন্তো নিপাপান্তঃকরণাঃ প্রাকর্ষণে পশ্যন্তি ॥ ২৩৭ কু ॥ ঔষধানীতি । ঔষধানি  
ব্যাধুপশমনহেতুকানি । অগদো গদাভাবঃ । নৈরুজ্যমিতি যাবৎ । বিত্তা ব্রহ্মধর্মচর্যাশ্রকবেদার্থ-  
জ্ঞানং বেদসম্বন্ধিনী চ নানারূপা স্বর্গাদাববস্থিতিরিত্যেতানি তপসৈব প্রাপ্যন্তে বস্মাত্তপ এবাং  
প্রাপ্তিনিমিত্তম্ ॥ ২৩৮ কু ॥ যদিতি । যদুঃখেন তীর্থাতে গ্রহদোষসূচিতাপদাদি, যদুঃখেন  
প্রাপ্যতে কল্পিরাদিনা যথা বিশ্বামিত্রেণ হেতেনব পরীয়েণ ব্রাহ্মণ্যাদি, যদুঃখেন গম্যতে মেরু-  
পৃষ্ঠাদি, যদুঃখেন ক্রিয়তে গোঃ প্রচুরদানাদি, তৎ সর্বং তপসা সাধয়িতুং শক্যতে । বস্মাদতিদুষ্কর-

ঋষিরা কায়মনোবাক্‌সংযমী হইরা ফল, মূল ও বায়ু ভক্ষণ করত যে তপস্তাত্ত্বান করেন,  
তদ্বারা একস্থানস্থিত হইরাও সচরাচর ত্রৈলোক্য দেখেন । ২৩৭

ব্যাধিবিনাশহেতু ঔষধ, অরুণতা, ব্রহ্মধর্মপ্রকাশক বেদার্থজ্ঞান ও নানাবিধ স্বর্গাদিতে যে  
অবস্থিতি, তৎসমুদায় কেবল তপস্তা দ্বারাই প্রাপ্ত হওয়া যায় । ২৩৮

যে বস্তু দুস্তর অর্থাৎ দুঃখেতে উত্তীর্ণ হওয়া যায়, যেমত দুষ্টগ্রহসূচিত আপদ, বাহা হরাপ অর্থাৎ  
দুঃখেতে প্রাপণীয়, যেমত বিশ্বামিত্রের ব্রাহ্মণ্যাদি ও বাহা দুঃখে গমনীয় অর্থাৎ স্নেহকর উপরিভাগ  
প্রভৃতি, আর বাহা দুষ্কর, যেমত বহুগোপ্রদানাদি, এ সকল তপস্তার অসাধ্য নহে, যেহেতু, তপস্তার  
অলঙ্ঘনীয় শক্তি । ২৩৯

মহাপাতকিনশ্চৈব শেষাশ্চাৰ্য্যাকারিণঃ ।

তপসৈব স্তুতপ্তেন মুচ্যন্তে কিল্বিষান্ততঃ ॥ ২৪০ ॥

কীটাশ্চাহিপতঙ্গাশ্চ পশবশ্চ বয়াংসি চ ।

স্বাবরাণি চ ভূতানি দিবং যান্তি তপোবলাৎ ॥ ২৪১ ॥

যৎকিঞ্চিদেনঃ কুর্বন্তি মনোবান্ধুর্ভিত্তির্জনাঃ ।

তৎ সৰ্বং নির্দহন্ত্যাশু তপসৈব তপোধনাঃ ॥ ২৪২ ॥

বাদতয়া ন সম্ভবন্তি । এবংবিধা মহাস্তঃ কৃচ্ছ্রা যদ্ হস্তরমপি সমুদ্রাদি তীৰ্থাতে কিং পুনর্হস্তাপং নাপনোৎস্রতে । উচ্যতে গৃহস্থতিষ্ সামবিধৌ চানহুক্ৰম্যেব প্রায়শ্চিত্তানাং কৃচ্ছ্রবিধিঃ সমা-  
য়াতঃ । তত্র চানারভ্যাধীতত্বাদ যুক্তৈবাত্তদায়ত্বাৎ । আহ চ অশ্বৈতান্ কৃচ্ছ্রংচারিত্বা সৰ্ব্বেষু বেদেষু  
জ্ঞাতো ভবন্তীতি । বেদেষু জ্ঞাত ইত্যনেন নিয়মপূৰ্ব্বকং বেদাধ্যয়নানুষ্ঠানাদ্ যৎ ফলং তৎ সিদ্ধমাহ ।  
যন্ত নিফলো গ্ৰহণার্থেধ্যয়নবিধিঃ স একবেদাধ্যয়নেনান্যত্রাপি সম্প্রস্তুতে । এবমনেকবেদাধ্যয়নস্ত  
ধৰ্ম্মায়ৈবেত্যান্তম্ । বেদেষু জ্ঞাত ইত্যনেনাশেষবাগফলাবাগ্ৰিমাং । বজমানো হি বেদৈজ্ঞায়তে  
যো হর্থবাদতয়া সম্ভবতি ন প্রায়শ্চিত্তানি দানভাৱং গচ্ছন্তিরিহাপি স্বধৰ্ম্মনিবৃত্তিমাশঙ্কমানেন ব্রাহ্মণস্ত  
তপো জ্ঞানমিতি বহুত্বং তদভ্যাসার্থত্বে সম্ভবতি ন প্রায়শ্চিত্তানি পাপপ্রমোচনার্থানি কাম্যানি  
ফলসাধনানি । তত্র ভিন্নবিষয়ত্বাৎ কৃতঃ প্রায়শ্চিত্তৈর্নিবৃত্তিরাশঙ্ক্যতে । অভ্যাসার্থত্বে তু কৃচ্ছ্রা-  
ণামন্তেষাঞ্চ কর্মণাং তুল্যত্বাদ্ বৃত্তা নিবৃত্ত্যাশঙ্কা । তথা মহাপাতকিনশ্চেতি পাপপ্রমোচনার্থেহপি  
চোত্ততে যদ্ হস্তরমিত্যাদিনা । অভ্যাসার্থত্বেতি ভিন্নে এব তে বাক্যে তেন চ প্রকরণস্ত বাধো যুক্ত  
এব । তথা চ বৈপায়নমুনিপ্রভৃতরস্তুপঃ ঐশ্বর্যাদ্ বৃদ্ধীর্বিচিহ্নান্তা বক্ষ্যন্তে । তস্মাৎ সৰ্ব্বফলাণি তপাংসি ।  
ন চ যথা সৰ্ব্বার্থত্ৰাপি বৈদিকানি কর্ম্মাণি নিয়তফলানি সৰ্ব্বৈভ্যো দর্শপূর্ণমাসৌ সৰ্ব্বৈভ্যো জ্যোতি-  
ষ্টোম ইত্যধিকার্যাং তত্র সৰ্বত্র যাত্ৰেব বেদে স্বর্গাদীন ফলানি ক্রতানি তদপেক্ষ্যেব সৰ্ব্বার্থতা  
ন তু ঋত্যাতিশয়াতিভোগেনৈবমিতি । কিং তর্হি ? যদ্ হস্তরমিত্যাং বথানির্দহন্তম্ ॥ ২৩৯ মে ॥

কার্য্যকরণে উপো দুল্লভজনশক্তিঃ ॥ ২৩৯ কু ॥ মহেতি । ব্রহ্মহত্যাদি মহাপাতককারিণোহস্ত  
উপপাতকাদ্যকার্য্যকারিণস্তপসৈবোক্তরূপেণানুষ্ঠিতেন তস্মাৎ পাপান্মুচ্যতে । উক্তত্ৰাপি পুনর্বচনং  
প্রায়শ্চিত্তস্তত্বার্থম্ ॥ ২৪০ কু ॥ কীটা ইতি । কীটসর্পশলভপশুপক্ষিণঃ স্বাবরাণি চ বৃক্ষশৃঙ্গা-  
দীন ভূতারক্কানি তপোমাহাত্ম্যেন স্বর্গং যান্তি । ইতিহাসাদৌ কপোতোপাখ্যানাদিসু পক্ষিণোহপ্য-  
গ্নিপ্রবেশাদিকং তপঃ শ্রবতে । কীটাদীনাং বজ্রাতিসহজং দুঃখং তৎসহনং তপন্তেন চ কীপ-  
কশ্ববা অবিকারিণো জন্মান্তররূপেন স্তুতেন দিবং যান্তি ॥ ২৪১ কু ॥ যৎকিঞ্চিদিতি । যৎ-  
কিঞ্চিং পাপং মনোবাগ্দ্বেদেইর্মানবাঃ কুর্বন্তি তৎ সৰ্বং পাপং তপসৈব নির্দহন্তি । তপোধনা ইতি

বাহারা ব্রহ্মহত্যাদিকারী মহাপাতকী এবং বাহারা উপপাতকাদি অকার্য্যকারী, উহার দৃঢ়  
তপত্বা দ্বারা উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৪০

কীট, সর্প, শলভ, পশু, পক্ষী, স্বাবর, বৃক্ষশৃঙ্গাদি, ইহারাও তপত্বা দ্বারা স্বর্গগমন করে, কপো-  
তাখ্যানে কথিত আছে, পক্ষী ইহারাও অগ্নিপ্রবেশ করিয়া স্বর্গ লাভ করিয়াছে এবং আত্মক্লেশসহনকারী  
কীটাদিরও স্বর্গলাভ হয়, পশুপক্ষীরাও শাস্ত্রনিয়মজ্ঞ হয়, ইহা শারীরিক স্ত্রে ব্যাসদেব স্বয়ং  
প্রকাশ করিয়াছেন । ২৪১

বাহারা তপত্বাকে ধনের স্তায় রক্ষা করেন, তাঁহারা মন, বাক্য ও দেহ দ্বারা যে কিছু পাপ  
করেন, তাহা তপত্বায় নির্দহ হয় । ২৪২

তপসৈব বিশুদ্ধস্ত ব্রাহ্মণস্ত দিবৌকসঃ ।

ইজ্যাশ্চ প্রতিগৃহ্ণন্তি কামান্ সস্বর্জয়ন্তি চ ॥ ২৪৩ ॥

প্রজাপতিরিদং শাস্ত্রং তপসৈবাস্তজ্ঞং প্রভুঃ ।

তথৈব বেদানুযয়ন্তপসা প্রতিপেদিরে ॥ ২৪৪ ॥

ইত্যেতত্তপসো দেবা মহাভাগ্যং প্রচক্ষতে ।

সর্বস্ত্যস্ত প্রপশ্যন্তস্তপসঃ পুণ্যমুভবম্ ॥ ২৪৫ ॥

বেদাভ্যাসোহস্বহং শক্ত্যা মহায়জ্ঞক্রিয়াক্ষমাঃ ।

নাশয়ন্ত্যাপ্ত পাপানি মহাপাতকজাত্যপি ॥ ২৪৬ ॥

উক্তার্থমেতৎ ॥ ২৪০ মে ॥ তপঃস্ততিরিরং যেন তপসা সৰ্বত্র গমনাৎ সৰ্বক স্বর্গমাসত ইতি । যথানধিকৃত্য অপি কীটাদন্নস্তপোবলাদ্ধিবং গচ্ছন্তি কিং পুনরিচ্ছাসো ব্রাহ্মণাঃ । আলম্বনং কীটাদীনাং জাতিসহজং জুঃখং তদেব তপস্তেন চ ক্লীণকল্যাধিকারিজন্মান্তরকৃতেন সুকৃতেন দিবং যান্তি ॥ ২৪১ মে ॥ বাগ্ধনঃকারকৃতস্ত জপহোমাত্মাঃ শুদ্ধিঃ স্বর্গ্যতে, তত্র তপসা নিবৃত্তঃ স্ত্রাৎ । অত ইদমারভ্যতে তদপি তপসানুত্ততে ॥ ২৪২ মে । কাম্যবন্ধারম্ভে পূৰ্বং তপঃ কৰ্ত্তব্যং তদপি তাবদনুত্ততে । তথা চোক্তম্—প্রথমং চরিত্বা শুচিঃ পুতঃ কৰ্ম্মণো ভবতি । যত্র তাবদৌক্যোপশমনাভ্যন্ত তত্র তদেব তপঃ, একস্তনং ব্রতমুপেতু্যপযারতি বিহিতক্ৰেতি তপ এব । যত্রাপি শাস্তিকপোষ্টিকাদৌ গৃহাদিবিষয়ে তত্রাপি পূৰ্বং তপঃ কৰ্ত্তব্যমিতি শ্লোকার্থঃ । ব্রাহ্মণগ্রহণং যোগাধিকৃতকামমাত্র প্রদর্শনার্থম্ । উক্তঞ্চ—নাতপ্ততপসঃ পুংসো হবিগৃহ্ণন্তি দেবতাঃ । নাগৃহীতহবিষ্যস্ত কামঃ সম্প্রদত্তে কচিৎ । যজ্ঞপি ন দেবতা তৎফলং তথাপি যাগস্ত দেবতয়া বিনা অনিস্পত্তেদেবতাঃ সংবর্দ্ধয়ন্তীত্যুচ্যতে । হবিগ্রহীতৃষক ন পুনর্দেবতানাঞ্চ স্বীকাঃ । কিং তর্হি ? সম্প্রদানতন্নোদ্ধেশে-হনিরাকরণম্ ॥ ২৪৩ মে ॥ মনোবৈয়ং প্রতিষ্ঠা গ্রহস্ত সা তপসঃ সামর্থ্যজৈব । অস্ত্রোহপি যো গ্রহ

তপ এব ধনমিব রক্ষণীয়ং যেষাং তে তপোধনাঃ ॥ ২৪২ কু ॥ তপসৈবোতি । প্রারম্ভিত্ততপসা ক্লীণপাপস্ত ব্রাহ্মণস্ত যাগে হবীঃষি দেবাঃ প্রতিগৃহ্ণন্তি, অভিলষিতার্থাশ্চ প্রযচ্ছন্তি ॥ ২৪৩ কু

প্রজাপতিরিতি । হিরণ্যগৰ্ভঃ সকললোকোৎপত্তিস্থিত্তল্লবপ্রভুস্তপঃকরণপূৰ্ব্বকমেবৈনং গ্রহণকরোৎ । তথৈব ঋষয়ো বশিষ্ঠাদন্নস্তপসৈব মজ্জব্রাহ্মণাঙ্কান্ বেদান্ প্রাপ্তবন্তঃ ॥ ২৪৪ কু

ইত্যেতদिति । সর্বস্ত্যস্ত জন্তোর্বদ্ধভং জন্ম তত্তপসঃ সকাশাদিত্যেবং দেবাঃ প্রপশ্যন্তস্তপোমূলমিদং সর্বমিত্যাধি তপোমাহাভ্যায়ং প্রবদন্তি ॥ ২৪৫ কু ॥ বেদেতি । যথাসক্তি প্রত্যহং বেদাধ্যয়নং পঞ্চমহাবজ্ঞানুষ্ঠানমপরাধসহিষ্ণুত্বমিত্যেতানি মহাপাতকজনিতাত্মপি পাপানি

প্রজাপত্যাদি প্রারম্ভিতাত্মক তপস্তা দ্বারা বিশুদ্ধ ব্রাহ্মণের অমুষ্ঠিত যাগে দেবতারা হবিঃ প্রতিগ্রহ করেন এবং উহাদিগের অভিপ্রেত বস্তু প্রদান করেন । ২৪৬

তপস্তা করিয়া হিরণ্যগৰ্ভ এই মানব শাস্ত্র রচনা করেন এবং বশিষ্ঠ প্রভৃতি ঋষিগণও তপস্তা দ্বারা মজ্জব্রাহ্মণাত্মক বেদ সকল প্রাপ্ত হন । ২৪৪

ব্রহ্মাদি স্বাবর পর্য্যন্ত জন্মর যে চরিত্ত জন্ম, তাহা তপস্তায় সিদ্ধ হয়, দেবতারা ইহা দর্শন করত এই স্বাবরজন্ম জগৎকে তপোমূল ইত্যাদি বলিয়া তপস্তার মাহাত্ম্য প্রকাশ করেন । ২৪৫

প্রতিদিন বেদাধ্যয়ন, পঞ্চমহাবজ্ঞাদির অমুষ্ঠান এবং সহিষ্ণুতা, ইহারা ব্রহ্মহত্যাদিজনিত মহাপাপও ক্ষান্ত নাশ করে, অস্ত্র পাপের কথা কি বলিব । ২৪৬

যথৈধস্তেজসা বহিঃ প্রাপ্তং নির্দহতি ক্ষণাৎ ।

তথা জ্ঞানায়িনা পাপং সর্বং দহতি বেদবিৎ ॥ ২৮৭ ॥

ইত্যেতদেনসামুক্তং প্রায়শ্চিত্তং যথাবিধি ।

অত উৰ্দ্ধং রহস্তানাং প্রায়শ্চিত্তং নিবোধত ॥ ২৮৮ ॥

সব্যাহতিপ্রণবকাঃ প্রাণায়ামাস্ত যোড়শ ।

অপি ভ্রুগহনং মাসাৎ পুনস্ত্যাহরহঃ কৃতাঃ ॥ ২৮৯ ॥

প্রতিষ্ঠাকামাশ্চেনাপি তপঃ পূৰ্ণং কৃৎস্না গ্রহঃ প্রণেতব্যঃ । ঋষীণামপি যৎ তাদৃক্ং বেদাঃ প্রোদুৰ্ভবন্তি তৎ তপসৈব ॥ ২৪৪ মে ॥ তপঃস্তুত্ব্যপসংহারঃ । যদেতৎ তপসো মহাভাগ্যমহাকলত্বমুক্তং তদেবাঃ প্রচক্ষতে । ন কেবলং মহুযা এব । সৰ্ব্বস্তাস্তেতি জগন্নিদর্শয়তি কৃৎস্নস্ত জগতঃ পুণ্যমুত্তমং স্তভজন্ত তপসঃ সকাশাৎ পশুন্তঃ ॥ ২৪৫ মে ॥ বেদাভ্যাসাদীনাং নিত্যানাং কৰ্ম্মণাং পাপপ্রণো-  
দনার্থতা অধিকারাস্ত্বরহেনোচ্যতে । অনির্দিষ্টপ্রায়শ্চিত্তানামপ্রত্যয়কৃতানাং প্রতিভূতানাকৈ-  
তদ্বিজ্ঞায়তে । অস্ত্রে স্বাহর্ষণদেবোক্তং ব্রাহ্মণস্ত তপো জ্ঞানমিতি তপোবিধানেন কৰ্ম্মাস্তরনিবৃদ্ধি-  
মাশঙ্কমানস্ত বচনম্ ইদমপি তথৈব বিজ্ঞেয়ম্, অমুসন্ধানার্থং ক্ষমাগ্রহণম্ । সৰ্ব্বাশ্রয়শ্রদ্ধাশ্রদর্শনার্থং  
মহাপাতকান্ত্যপীতি । অপিশঙ্কাচ্ছ তিঃ প্রতীয়তে ন মহাপাতকনিবৃত্ত্যর্থতা ন চাকস্ম্যং স প্রবর্তিত  
ইতি তথা প্রদর্শিতৈর্বিষয়েবিজ্ঞায়তে ॥ ২৪৬ মে ॥ জ্ঞানপ্রশংসয়ং বিহ্বলঃ স্বপ্নেন প্রায়শ্চিত্তেন  
শুদ্ধিরিত্যস্মিন্ প্রকরণ আজায়তে । জ্ঞানঞ্চ সরহস্তং বেদার্থবিষয়ং জ্ঞেয়ং প্রায়শ্চিত্তবিধিজ্ঞানং  
কেবলং শুদ্ধয়ে প্রয়োগার্থত্বাৎ ন হত্থথা প্রয়োগোপপত্তিঃ । যন্তু দেবাদিসত্ত্ববিজ্ঞানং রহস্তাধিকার-  
জ্ঞানঞ্চ তন্ত্রাকামার্থভ্রাতৃকং তদ্বি তাঃ পাপনিক্রিয়াঃ । আই চ—যথা পুঙ্করপলাশ আপো ন  
শ্লিষ্যন্তি এবমেববিদি পাপং কৰ্ম্ম ন শ্লিষ্যতীতি । এধো দার্কিষ্কনং যথা শুকদাকু চামৌ ক্রিণ্ডং  
ক্রিণ্ডং দহতে ন দ্বিষা এবং জ্ঞানমগ্নিরিব পাপস্ত দাহকত্বাচ্চিনাশশামাত্তাদেবমুচ্যতে । বেদবিদিত্তি  
জ্ঞানং বিশিষ্যতে তেন তর্ককলাকাব্যাদিজ্ঞানমপান্তং ভবতি ॥ ২৪৭ মে ॥ পূর্বোত্তরপ্রকরণাভি-  
সম্বন্ধার্থঃ ॥ ২৪৮ মে ॥ মুখনাসিকাসফারী বায়ুঃ প্রাণস্তন্ত্রায়ামো নিরোধঃ স চোত্তরপথা প্রাণ-  
সীত্রং নাশয়ন্তি কিমুতান্তানি । ২৪৬ কু ॥ যথেনি । যথাগ্নিঃ কাষ্ঠান্তাসন্নানি কণেনৈব  
তেজসা নিঃশেষঃ কৰোতি তথা জ্ঞানায়িনা পাপং সর্বং বেদার্থক্সো ব্রাহ্মণো নাশয়তি । পরমাত্ম-  
জ্ঞানৈত্ততংপাপক্ষয়োৎকর্ষজ্ঞাপনার্থমেতৎ ॥ ২৪৭ কু ॥ ইত্যেতদিত্তি । ইত্যেতদ্ ব্রহ্মহত্যাদীনাং পাপানাং  
প্রকাশনানং প্রায়শ্চিত্তং যথাবিধ্যভিহিতম্ । অত উৰ্দ্ধমপ্রকাশনানং পাপানানং প্রায়শ্চিত্তং শৃণুত ।  
অয়ং শ্লোকো গোবিন্দরাজেনালিখিতঃ মেধাতিথিনা তু লিখিত এব ॥ ২৪৮ কু ॥ সব্যাহতীতি ।  
সব্যাহতিসপ্রণবাঃ সাবিজীশিরোযুক্তাঃ পূরককুস্তকরেচকাদিবিধিনা প্রত্যহং যোড়শ প্রাণায়ামাঃ  
কৃতা মাসাদ্ ব্রহ্মমপি নিষ্পাপঃ কুর্কন্তি । অপিশঙ্কাভিতদেনিকব্রহ্মহত্যাপ্রায়শ্চিত্তাদিকৃতমপি ।

যেমন অগ্নি সন্নিহিত তৃণসমূহকে দাহিকা শক্তি দ্বারা ক্ষণমাত্রেই নিঃশেষ করে, এইরূপ বেদবিৎ  
ব্রাহ্মণ জ্ঞানায়ি দ্বারা সকল পাপ ভস্মসাৎ করেন । ২৪৭

প্রাক্ত পাপের এইরূপ প্রায়শ্চিত্ত কহিলাম, সম্প্রতি রহস্তকৃত পাপের প্রায়শ্চিত্ত বলিতেছি,  
শ্রবণ কর । ২৪৮

ব্যাহতি, প্রণব এবং সাবিজী শিরোযুক্ত প্রাণায়াম একমাস ব্যাপিরা প্রতিদিন যোড়শ-  
বার যদি করে, তবে ব্রহ্মহত্যা-মহাপাতকও নষ্ট হয়, যে কৰ্ম্ম করিলে ব্রহ্মহত্যা করা হয়, এরূপ  
আভিদেশিক ব্রহ্মহত্যা দি পাপনাশের কথা আর কি বলিব । ২৪৯

কৌৎসং জপ্তাপ ইত্যেতদ্বাশিষ্ঠঞ্চ প্রতীত্যাচম্ ।

মাহিত্রং শুদ্ধবত্যশ্চ সুরাপোহপি বিশুদ্ধ্যতি ॥ ২৫০ ॥

সকৃজ্জপ্তাস্ত্র বামীয়ং শিবসঙ্কল্পমেব চ ।

অপহৃত্য স্তবর্ণস্ত কৃণাদ্ভবতি নিৰ্মলঃ ॥ ২৫১ ॥

হবিষ্যন্তীয়মভ্যস্ত নতমংহ ইতীতি চ ।

জপিত্বা পৌরুষং সূক্তং মুচ্যতে গুরুতল্লগঃ ॥ ২৫২ ॥

প্রবৃত্তেৰ্হিঃ ক্রমতোহপানপ্রবৃত্তেৰ্হা বদেচকাখ্যঃ প্রসিদ্ধম্ । ব্যাহতয়ঃ সপ্ত । প্রণব- ওকারঃ । ব্যাহতিভিঃ প্রণবেন চ সহ প্রণায়ামাঃ কর্তব্যা ইতি । ষোড়শেত্যাবৃত্তিসংখ্যানম্ । কীদৃশঃ সহভাবঃ ? কেচিদ্ধাঃ প্রাণায়ামং কৃত্বা ব্যাহতিপ্রণবজপঃ প্রত্যাবৃত্তি কর্তব্যঃ । অস্তে দ্বাহঃ শ্বাস- নিরোধকালেন দ্যাতব্যঃ । কিংপরিমাণঃ প্রাণায়ামানাং কালঃ ? যাবতা নাতিমহতী শ্বাসনিরোধপীড়া জায়তে । কুন্তকরেচকপূরকাস্ত প্রাণায়ামাঃ স্বধ্যস্তে । তেন শ্বাসনিরোধমাভ্যং যথা অপ্রমাণং নাসিদ্ধেরিতি । অসাধ্যতয়ৈব পরিমাণানাম্ । অপি ভ্রণহনম্ অপিশল্যং তৎসমেম্ ॥ ২৪৯ মে ॥ কুৎসেন শ্বষিণা দৃষ্টং প্রোক্তং কৌৎসম্ অপ নঃ শোণ্ডচন্দমিত্যেতৎ বহুচে পঠ্যতে । বাসিষ্ঠঞ্চ প্রতীত্যাচং তিস্র ঋচঃ সমাহতাস্ত্র্যাচং প্রতীতি হস্তাদিপ্রতীকাণ্যেতি প্রতিষ্ঠোমেভিরূষসং বশিষ্ঠা

এতচ্চ প্রায়শ্চিত্তং দ্বিজাতীনামেব ন জীশূজাদেৰ্মজ্ঞানধিকারায় ॥ ২৪৯ কু ॥ কৌৎসমিতি । কৌৎসেন শ্বষিণা দৃষ্টং অপ নঃ শোণ্ডচন্দমিত্যেতৎ হস্তং, বশিষ্ঠেন শ্বষিণা দৃষ্টঞ্চ প্রতিষ্ঠোমেভিরূ- ষসং বশিষ্ঠাঃ ইত্যেবমুচং মাহিত্রং মহিষ্যন্তীয়মবোধিত্যেতৎ হস্তং, শুদ্ধবত্য এতোষিক্রং স্তবাম শুদ্ধম্ ইত্যেতাস্তিস্র ঋচঃ, প্রকৃতং মাসমহরহঃ ষোড়শকৃত্বোহপি জপিত্বা সুরাপোহপি বিশুদ্ধ্যতি । অপ- শদাদিত্যেদেশিকসুরাপানপ্রায়শ্চিত্তাধিকৃতোহপি ॥ ২৫০ কু ॥ সকৃদ্বিতি । ব্রাহ্মণস্তুবর্ণ- মপহৃত্য অস্ত্র বামীয়মস্ত্র বামস্ত্র পলিতস্ত্র এতৎ হস্তং প্রকৃতদ্বান্নাসমেকং প্রত্যাহমেকবারং জপিত্বা শিবসঙ্কল্পঞ্চ ‘যজ্ঞাগ্রতো দূরম্’ ইত্যেতদ্বাজসনেরকে যৎ পঠিতং তজ্জপিত্বা স্তবর্ণমপহৃত্য ক্ষিপ্রমেব নিষ্পাপো ভবতি ॥ ২৫১ কু ॥ হবীতি । হবিষ্যন্তমজরঃ স্বর্কিদামেকোনবিশতিঋচঃ, ন তমংহো ন ছরিতমিত্যেতৌ, ইতি বা ইতি মে মনঃ, শিবসঙ্কল্প ইতি চ হস্তং, সহস্রগীর্ধা পুরুষ ইত্যেতচ্চ ষোড়শর্চ- হস্তং মাসমেকং প্রত্যাহমভ্যস্তেতি শ্রবণাৎ প্রকৃতদ্বাৎ ষোড়শাভ্যাসেন জপিত্বা গুরুদারগতস্বাৎ পাপাস্মৃত্যেতৎ ॥ ২৫২ কু ॥ এনসামিতি । স্থলানাং পাপানাং মহাপাতকানাং স্থল্লাপাঞ্চোপ- পাতকাদীনাম্ নিহরণং কর্তুমিচ্ছন ‘অব তে হেলো বরুণ নমোভিঃ’ ইত্যেতামুচং যৎকিঞ্চিদং বরুণদৈবো জনে’ ইত্যেতাক্ষ ঋচম্, ইতি বা ইতি মে মনঃ ইত্যেতৎ হস্তং সংবৎসরমেকবারং প্রত্যাহং জপেৎ ॥ ২৫৩ কু ॥

কৌৎসশ্বষিপ্রচারিত অপ নঃ শোণ্ডচন্দমিত্যাदि মন্ত্র এবং বশিষ্ঠশ্বষিদৃষ্ট প্রতিষ্ঠোমেভিরূষসং বশিষ্ঠা ইত্যাদি ঋকমন্ত্র, মাহিত্র—মাহিষ্যন্তীয়মবোধিত হস্তমন্ত্র, শুদ্ধবত্য—এতোষিক্রং স্তবাম ইত্যাদি তিন ঋক এক মাস ব্যাপিয়া ষোড়শবার পাঠ করিলে সুরাপ ব্যক্তিও তৎপাপ হইতে মুক্ত হয়, অনুপাতক হইতে মুক্ত হইবে, তাহার কথা কি । ২৫০

অস্ত্র বামীয়মস্ত্র বামস্ত্র পলিতস্ত্র এতৎ এই হস্ত এক মাস প্রত্যাহ একবার পাঠ করিয়া এবং যজ্ঞাগ্রতো দূর ইতি বাজসনেরকে পঠিত যে শিবসঙ্কল্পমন্ত্র, তাহা পাঠ করিলে স্তবর্ণচোর তৎকথাৎ উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয়, আতিদেশিক স্তবর্ণাপহরণ জন্ত পাপক্ষয়ের কথা কি । ২৫১

হবিষ্যন্তমজরঃ স্বর্কিদামেকোনবিশতি ঋক, নতমংহো ছরিত ইত্যাদি আটটি ঋক অথবা হবিষ্যন্ত এইটি, ইতি মে মনঃশিবসঙ্কল্প এই হস্তমন্ত্র, সহস্রগীর্ধা পুরুষ ইত্যাদি ষোড়শ হস্ত প্রতিদিন ষোড়শ- বার অভ্যাস করিলে গুরুদারগামী তৎপাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৫২

এনসাং স্থূলসূক্ষ্মাণাং চিকীৰ্ণপনোদনম্ ।

অবেতৃত্যং জপেদকং যৎকিঞ্চিদমিতীতি বা ॥ ২৫৩ ॥

প্রতিগ্রহাপ্রতিগ্রাহং ভুক্ত্বা চান্নং বিগর্হিতম্ ।

জপন্তরং সমন্দীয়ং পূয়তে মানবস্ত্র্যহাৎ ॥ ২৫৪ ॥

সোমারৌদ্রস্ত বহ্নেনা মাসমভ্যশ্র শুধ্যতি ।

অবস্ত্যামাচরন্ স্নানমৰ্বমশামিতি চ ত্র্যচম্ ॥ ২৫৫ ॥

অর্ধাৰ্দ্ধমিদ্রমিত্যেতদেনস্বী সপ্তকং জপেৎ ।

অপ্রশস্তস্ত কৃত্বাপ্সু মাসমাসীত ভৈক্ষ্যভুক্ত ॥ ২৫৬ ॥

ইত্যেতৎ । বাহিঃ মহিষীশামিতি তুচমেব মহিষীশকোহস্মিন্ স্তেহন্তীতি বিমুক্তাদিগ্রহেপাৎ । অত্রতুচ্ছাচো যে তু বাহেদ্রমিতি পঠন্তি তেষাং মহা ইন্দ্রো য ওজসেত্যষ্টচষারিংশতং পরঃস্বত্বমাহঃ । শুদ্ধবত্যাশ্চৈতৌ মিত্রং স্তবাম ওজং ওজেনেতি । অত্রাপিশবন্তংসমানার্থঃ ॥ ২৫০ মে ॥ অত্র সন্ধুগ্রহণাৎ পূর্বত্র পাঠ্যবৃত্তিঃ প্রতীয়তে । সা চ সমাচারাদত্না দর্শনাচ্চ । ত্রির্জপিত্বাষমৰ্বণ-  
মিত্যত্রাপেক্ষায়ামধিকৃतेन সন্ধুঃ । অশ্র বামশকোহস্মিন্ স্তেহন্তীতি মতৌ চ্ছঃ স্বক্তনামোরিতি  
শব্দবাৎপত্তিঃ । অশ্র বামশ্র পনিতস্ত শ্লেতুরিতি দ্বাপকাশদূচং স্বক্তম্ । শিবসকলমপি যজ্ঞাগ্রতো দ্রুম-  
দৈতীতি বাজসনেয়ষড়্চম্ ॥ ২৫১ মে ॥ প্রতীকার্থো দ্বিতীয় ইতি ইতিকরণঃ পদার্থবিপর্যাসক্ ৷ ততো  
মঙ্গলরূপগ্রহণমিতি বেত্যত্র লভ্যতে । পৌরুষং সহস্রশীর্ষা পুরুষ ইতি বোড়শর্চং স্বক্তম্ ॥ ২৫২ মে ॥

প্রতিগ্রহেতি । স্বরূপতো মহাপাতকিধনজাদিনা বা অপ্রতিগ্রাহং প্রতিগ্রহ, অন্নঞ্চ স্বভাব-  
কালপ্রতিগ্রহসংসর্গদ্বষ্টঃ ভুক্ত্বা 'তবৎসমনী ধাবতি' ইত্যেতাং ঋচন্তত্সো জপিত্বা ত্র্যহং তস্মাৎ পাপান্ন-  
মুখ্যঃ পুতো ভবতি স্নানমৰ্বমশামিতি ঋকৃতুঃ বা ॥ ২৫৪ কু ॥ সোমেতি । 'সোমারৌদ্রা ধারয়েধামর্ষ্যম্'  
ইতি চতুশ্চঃ । 'অৰ্বমণং বরুণং মিত্রঞ্চ' ইতি ঋকৃত্রয়ং নত্যাঞ্চ স্নানং কৃত্বা মাসমেকং প্রত্যেকমভ্যশ্র  
বহুপাপো বিণ্ডুযতি বহুশপি পাপেষু তন্মৈকং প্রায়শ্চিত্তং কার্যমিতি জ্ঞাপকমিদম্ ॥ ২৫৬ কু ॥  
অর্ধাৰ্দ্ধমিতি । এনস্বীত্যবিশেষাৎ সর্কেষেব পাপেষু 'ইন্দ্রং মিত্রং বরুণমগ্নিম্' ইত্যোতাঃ সপ্ত  
ঋচঃ যথাসং জপেৎ । অপ্রশস্তঃ মুত্রপূরীষোৎসর্গাদিকং জলে কৃত্বা মাসং ভৈক্ষ্যভোজী ভবেৎ ॥ ২৫৬ কু ॥

যে ব্যক্তি ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাপক্ষরণার্থী অথবা উপপাতকাদিপাপমোচনার্থী হইবে, সে 'অবতি  
হেলো বরুণ' এই ঋকৃ অথবা 'যৎকিঞ্চদং বরুণ দেবো' জলে' এই ঋকৃ কিম্বা 'ইতি মে মন'  
স্বক্ত মন্ত্র সংবৎসর ব্যাপিরা প্রত্যহ একবার জপ করিবে । ২৫৩

অপ্রতিগ্রাহ প্রতিগ্রহ করিয়া অথবা নিদিত অন্ন ভোজন করিয়া 'তবৎ সমন্দী ধাবতি' ইত্যাদি  
চারিটি ঋকৃ তিন দিন ব্যাপিরা জপিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৫৪

নদীতে স্নান করিয়া 'সোমো রৌদ্রা ধারয়েধামর্ষ্যম্' ইত্যাদি চারিটি ঋকৃ এবং 'অৰ্বমণং বরুণং  
মিত্রঞ্চ' ইত্যাদি তিনটি ঋকৃ এক মাস অভ্যাস করিলে বহু পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৫৫

সকল প্রকার পাপেতে 'ইন্দ্রং মিত্রং বরুণম্ অগ্নিম্' এই সাতটি ঋকৃ যথাসং ব্যাপিরা পানী জপ  
করিলে সর্বপাপ হইতে মুক্ত হয়, পুরীষ-মূত্র জলে ক্ষেপ করিয়া এক মাস ভৈক্ষ্যভোজী হইলে  
নিশ্চাপ হয় । ২৫৬



মন্ত্রৈঃ শাকলহোমীয়েরদং হুত্বা ঘৃতং দ্বিজঃ ।

স্বগুৰ্বপ্যপহন্ত্যেনো জপ্ত্বা বা নম ইত্যচম্ ॥ ২৫৭ ॥

মহাপাতকসংযুক্তোহনুগচ্ছেদগাঃ সমাহিতঃ ।

অভ্যস্তাদং পাবমানীর্ভৈক্ষ্যাহারো বিশুধ্যতি ॥ ২৫৮ ॥

অরণ্যে বা ত্রিভ্যস্ত প্রযতো বেদসংহিতাম্ ।

মুচ্যতে পাতকৈঃ সর্কৈঃ পরাকৈঃ শোধিতস্ত্রিভিঃ ॥ ২৫৯ ॥

অর্কাঙ্কমহাপাতকেভ্য এনাংসি স্থলস্থল্যাণ্যচাস্তে উপপাতকারীনি তেষামপনোদনং চিকীৰ্ষন্নবে-  
ছ্যাচং জপেদক্ষম্ । অব্যেত্যবশদেন প্রতীকেনাৰ তে হলো বরুণ নমোভিরিতি লক্ষ্যতে । পাপ-  
প্রমোচনলিঙ্গস্থানবতং সন্দর্শনায়ত ইতি, যৎকিঞ্চিদং বরুণ দেবো জন ইতি, এষাম্ ॥ ২৫৩ মে

অপ্রতিগ্রাহং মতাদি যদপ্যপ্রতিগ্রাহং পাপকর্মণঃ স্রবণাদি তদগ্রাহমেব । বিগর্হিতময়ং  
চতুর্বিধং স্বভাবকালপরিগ্রহসংসর্গজুতম্ । তরংসমনী ধাবতি পাবমানীর্ চতুষ্টয়ম্ ॥ ২৫৪ মে ॥  
সোমা রুদ্রা ধারয়েথাপময়মিতি চতস্রো যজ্ঞঞ্চ ভরণানোজিরকোতি ঋক্ সমাঃ সংবৎসরকাহ্নান ইদং  
লিঙ্গম্ যজ্ঞকম্ । কচিং তজ্জ্ঞেপাপি প্রায়শ্চিত্তমন্তীতি । অবস্ত্যামিতি তড়াগসরসী নিবর্ত্যেতে ॥ ২৫৫  
মে ॥ ইদ্রং মিত্রং বরুণমগ্নিমিত্যেতং সপ্তকং যজ্ঞানান্ জপেৎ । এনস্বীত্যবিশেষাৎ সর্কৈ-  
নসাম্ । অপ্রশস্তং মৈথুনং তত্র পুরীষোৎসর্গো বা তদঙ্গু কুত্বা মাসং ভৈক্ষ্যাহারো  
ভবেৎ ॥ ২৫৬ মে ॥ দেবকৃতস্তেনসোহবযজনমসীত্যেবমাদয়োহষ্টৌ মজ্জাঃ শাকলহোমীয়াস্তৈনু তনদং হুত্বা  
গুৰ্বপ্যপহন্ত্যেনঃ সর্কমহাপাতকান্তপীতথঃ । জপিষ্বা নমো রুদ্রায় তবসে কপর্দিন ইত্যেবং  
মজ্জং সংবৎসরমেবমেতাং সিদ্ধিমাশ্রুয়াৎ, অহরেণাপি শাকলহোমং তদিদং বৈকল্লিকং জপকর্ম ।  
পূর্বেণ শাকলমজ্জহোমেন প্রায়শ্চিত্তমন্তেন বা জপিষ্বা বামন ইত্যচম্ । সা তু শিষ্টেভ্যঃ স্রুগমরি-  
তব্যা ॥ ২৫৭ মে ॥ মহাপাতকসংযুক্ত ইতি পূর্বপদার্থসংখ্যাবিশেষপ্রতিপত্তিরনেনাপীতি গম্যতে ।  
একৈকস্ত লঘুনঃ প্রায়শ্চিত্তবিধানমনেকেনাপি যুক্তম্ । পাবমানঃ কৃৎনমেব মণ্ডলং দাশতরং  
ষাদিষ্টয়া যদিষ্টরৈত্যাৱত্যাৎ যৎ তে রাজ্ঞচ্ছৃতং হবিরিতি পদং নাম গবামনুগমনম্ নানুৱজ্যামাজম্ ।  
কিং তহি? পরিচর্যা । সা চ গোৱপ্রায়শ্চিত্তাদনুসঙ্কেতা ॥ ২৫৮ মে ॥ মহাপাতকসংযুক্তস্তেব  
প্রায়শ্চিত্তান্তরমেতৎ । বেদসংহিতাং মন্ত্রব্রাহ্মণং ষট্ ত্রিংশজ্ঞানুপোষোতি সংহিতামরণো জপন

মন্ত্রৈরিতি । ‘দেবকৃতস্ত’ ইত্যাদিভিঃ শাকলহোমমন্ত্রৈঃ সংবৎসরং ঘৃতহোমং কুত্বা ‘নম ইন্দ্রশ্চ’  
ইত্যেতাং বা ঋচং সংবৎসরং জপিষ্বা মহাপাতকজমপি পাপং দ্বিজাতিরপহন্তি ॥ ২৫৭ কু

মহাপাতকেতি । ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতকযুক্তো ভিক্ষালঙ্কাহারো বর্ষমেকং সংযতেজ্জিৱো গবামনু-  
গমনং কুর্কন ‘যঃ পাবমানীৱধ্যোতি’ ইত্যাদি ঋচোহমৃত্যুভ্যাগেন জপিষ্বা তস্মাৎ পাপাষিষ্টো  
ভবতি ॥ ২৫৮ কু

অরণ্য ইতি । ত্রিভিঃ পরাকৈঃ পুতো মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্রিকং বেদসংহিতামরণো বারজয়-

বিজাতি ‘দেবকৃতস্ত’ ইত্যাদি শাকল হোমমন্ত্র দ্বারা ঘৃতহোম করিয়া ‘নম ইন্দ্রশ্চ’ ইত্যাদি ঋক্  
সংবৎসর পর্য্যন্ত জপিলে মহাপাতকজনিত পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৫৭

ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতকযুক্ত ব্যক্তি এক বৎসর ভৈক্ষ্যালী, সংযতেজ্জিৱ, গোৱ অনুগমন করত  
‘যঃ পাবমানীৱধ্যোতি’ ঋক্ প্রত্যহ অভ্যাস করিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৫৮

প্রথমতঃ তিনটি পরাকব্রত দ্বারা পুত হইয়া পরে বাহ্যভ্যন্তরশৌচযুক্ত ব্যক্তি মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্রিক  
বেদসংহিতা তিনবার অভ্যাস করিলে সকল মহাপাতক হইতে মুক্ত হয় । ২৫৯



ত্ৰাহস্তু পবসেন্দ যুক্তত্রিরহোহিভ্যাপঘম্নপঃ ।

মুচ্যতে পাতকৈঃ সৰ্বৈৰ্দ্ধিৰ্জপিহ্মাঘমৰ্ঘণম্ ॥ ২৬০ ॥

যথাস্থমেধঃ ক্রতুরাট্ সৰ্বপাপাপনোদনঃ ।

তথাঘমৰ্ঘণং সূক্তং সৰ্বপাপাপনোদনম্ ॥ ২৬১ ॥

হস্বা লোকানপীমাংস্ত্রীনশ্মন্নপি যতস্ততঃ ।

ঋগ্বেদং ধারয়ন্ বিপ্রো নৈনঃ প্রাপ্নোতি কিঞ্চন ॥ ২৬২ ॥

ঋক্‌সংহিতাং ত্রিরভ্যশ্চ যজুৰ্বাং বা সমাহিতঃ ।

সান্নাং বা সরহস্তানান্ সৰ্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥ ২৬৩ ॥

যথা মহাহুদং প্রাপ্য ক্ষিপ্তং লোষ্ট্রং বিনশ্চতি ।

তথা দূশ্চরিতং সৰ্বং বেদে ত্রিরতি মজ্জতি ॥ ২৬৪ ॥

প্রমুচ্যতে ॥ ২৫৯ ॥ অপোহিভ্যাপনং জপিহ্মাবমৰ্ঘণমিতি সম্বন্ধঃ । অন্তঃস্ফাটজগং জপসিদ্ধিরেবং  
স্বতন্ত্ররানুগ্রহোহিষ্মমৰ্ঘণমন্ত্রবিশেষত্বচ্ উক্তঃ ॥ ২৬০ ॥ মে ॥ স্তব্যার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ২৬১ ॥ মে ॥ ইয়মপি  
স্ততিঋগ্বেদধারিণো রহস্তপ্রারশ্চিত্তার্থা । অথো তু মহাপাতকসংযুক্ত ইত্যারভ্য রহস্তার্থমপী-  
চ্ছতি ॥ ২৬২ ॥ মে ॥ ঋগাদিবিশেষণাদ্ ব্রাহ্মণনিবৃত্তিঃ । রহস্তানি সামান্ত্যারণ্যকাণীতানি ॥ ২৬৩ ॥ মে ॥

মভ্যশ্চ বা প্রযতো বাহ্যভ্যস্তরশৌচযুক্তঃ সৰ্বৈৰ্মহাপাতকৈশ্চুচ্যতে ॥ ২৫৯ ॥ কু ॥ ত্ৰাহমিতি ।  
ত্রিরাত্রয়ুপবসন্ সংযতঃ প্রত্যহং প্রাতঃস্ব্যাহুঃসায়ংকালে দুঃমানং কুৰ্বন্ ত্রিষণ্মানকাল এব জলে  
নিমজ্জ্য ঋতক সত্যক্ষেতি সূক্তমঘমৰ্ঘণং ত্রিরাত্রভ্যঃ জপিহ্মা সৰ্বৈঃ পাপৈশ্চুচ্যতে । তত্র গুরুলঘুপাপা-  
পেক্ষয়া পুরুষশক্ত্যাভ্যপেক্ষয়া চাবৰ্ত্তনীয়ম্ ॥ ২৬০ ॥ কু ॥ যথেনি । যথাহিষ্মমেধাগঃ সৰ্বযাগশ্রেষ্ঠঃ ।  
সৰ্বপাপক্ষয়হেতুস্তথাঘমৰ্ঘণসূক্তমপি সৰ্বপাপক্ষয়হেতুরিত্যাঘমৰ্ঘণসূক্তোক্ত্যর্থঃ ॥ ২৬১ ॥ কু

হস্বেনি । ভূবাদিলোকত্রয়মপি হস্বা মহাপাতক্যাদীনামপারমশ্চনন্ ঋগ্বেদং ধারয়ন্ বিপ্রাদিন-  
কিঞ্চিৎ পাপং প্রাপ্নোতি । ঋগ্বেদধারয়ন্ত রহস্তপ্রারশ্চিত্তার্থযুক্তং 'ততশ্চ রহস্তপাপে  
কৃতে ঋক্‌সংহিতাং মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্চিকামভ্যাসেৎ ॥ ২৬২ ॥ কু ॥ তদাহ ঋগিতি । ঋগ্‌সংহিতাং মন্ত্র-  
ব্রাহ্মণাশ্চিকাম্ ন তু মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্চিকাম্, অনন্তরঃ 'বেদে ত্রিরতি' ইতি প্রত্যবমৰ্ধাদ্ যজুৰ্বাং বা মন্ত্রব্রাহ্মণানাং  
সংহিতাং সান্নাং বা ব্রাহ্মণোপনিষৎসংহিতাং বারব্রহ্মমভ্যশ্চ সৰ্বপাপৈঃ প্রমুক্তো ভবতি ॥ ২৬৩ ॥ কু

ত্রিরাত্র উপবাসী এবং সংযত হইয়া প্রাতঃস্ব্যাহুঃসায়ংকালে প্রত্যহ দুঃমান করত অঘমৰ্ঘণ সূক্ত  
জপ করিলে সকল পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৬০

যেমন অশ্বমেধযজ্ঞ সকল প্রকার যজ্ঞের শ্রেষ্ঠ এবং সকল প্রকার পাপের নাশক, তজ্জপ  
অশ্বমৰ্ঘণ সূক্ত সৰ্বপাপমোচক জানিবে । ২৬১

যিহ্মাতি যদি ভূবাদি লোকত্রয় নষ্ট করে এবং মহাপাতক প্রভৃতির অন্ন ভোজন করে, তবে মন্ত্র ও  
মন্ত্রের ঋক্‌বেদসংহিতা গ্রহণ করিলে উক্ত পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৬২

ব্রাহ্মণ মন্ত্রব্রাহ্মণাশ্চিক ঋগ্‌বেদসংহিতা, যজুৰ্বেদসংহিতা ও রহস্তের সহিত সামবেদসংহিতা  
উপনিষৎসূক্ত করিয়া পাঠ করিলে সকল পাপ হইতে মুক্ত হয় । ২৬৩

যেমন মহাহুদে নিক্ষিপ্ত লোষ্ট্র শীঘ্র ডুবিয়া যায়, তজ্জপ বেদসংহিতা তিনবার অভ্যাস  
করিলে সকল পাপ শীঘ্র বিনষ্ট হয় । ২৬৪

খাচো যজুংষি চান্ধানি সামানি বিবিধানি চ ।

এষ জ্যেত্বজিহ্বদেদো যো বেদৈনং স বেদবিৎ ॥ ২৬৫ ॥

আদ্বং যত্যাঙ্করং ব্রহ্ম ত্রয়ী যস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতা ।

স গুহোহন্যজিহ্বদেদো যন্তং বেদ স বেদবিৎ ॥ ২৬৬ ॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়ামেকাদশোহধ্যায়ঃ ।

ত্ৰ্যাবস্বজিহ্বদেককার্য্যত্বাদবস্বব্যবহারাদ্ বেদো বেদান্তরতাবস্বঃ ॥ ২৬৪ মে ॥ তৎ ত্ৰ্যাবস্বং দর্শ-  
য়তি আত্মানি মুখ্যানীতথঃ । ব্রাহ্মণাধ্যয়ানি চ পঠিতানি । অথবা পদক্রমিতানি । বিবিধানি  
সামানি গ্রাম্যারণ্যবিভাগেন ॥ ২৬৫ ॥ ত্ৰ্যাক্ষরমক্ষরত্রয়সমাহার ওকার আদ্বং ব্রহ্ম । গুহো  
রহস্তাধিকারে যথাবদ্বৃপদিষ্টত্বাচ্ছবরূপতরোপাসনকর্ম্মত্বেন বিহিতঃ পরমাত্মবাচকস্তয়া বা  
গুহঃ, ন তু জ্ঞানাক্ষরত্বেন । স হি লোকপ্রসিদ্ধ ওমিত্যত্মাপগমস্তয়ী যস্মিন্নেবা সঙ্কুচিতা সর্বাণি  
বর্ণানীত্যেবমাদি তন্তোপাসনা পুরস্তাহুক্ষেতি । এবমোমিত্যেতদক্ষরমুপাসীতেতি পূর্ব্বল্লোকে  
মন্ত্রার্থবেদনেন বেদত্বমুক্তমনেন বেদান্তজ্ঞানং কর্ম্মবেদনস্থায়নবিধ্যাক্ষিপ্তমেবেতি প্রসিদ্ধম্ ॥ ২৬৬ মে ॥

মাত্ৰা কাপি মহুস্বতিস্তুচ্চিহ্নিতা ব্যাখ্যা হি মেধাতিথ্যে:

সা লুপ্তৈব বিধের্বশাৎ কচিদপি প্রাপ্যং ন যৎ পুস্তকম্ ।

কৌণীজ্ঞো মদনঃ সহারণস্থতো দেশান্তরাদাহুতৈ-

র্জার্ণেদ্ধারমচীকরং তত ইত্যন্তংপুস্তকৈর্লেখিতৈঃ ॥

ইতি শ্রীভট্টবীরস্বামিহনোভট্টমেধাতিথিস্বামিনঃ কৃতো মহুত্যাঘ্যে

একাদশোহধ্যায়ঃ ।

যথেন্তি । ঋগাভ্যায়না ত্রিষাবর্ত্তত ইতি ত্রিভুং । যথা মহাত্তদং প্রবিশ্ত লোভুং বিশীর্ঘ্যতে তথা  
সর্বং ছস্করিতং ত্রিভুতি বেদে বিনশ্চতি ॥ ২৬৪ কু ॥ ত্রিভুস্বমেবাহ ঋচ ইতি । ঋচ ঋগ্ভজ্ঞাঃ,  
যজুংষি যজুর্ভজ্ঞাঃ, সামানি বৃহজ্জ্যোত্তরাদীনানানাপ্রকারাণি অন্তান্ত্র্যেভ্যং ত্র্যপাণং পৃথক্ পৃথঙ্ মন্ত্র-  
ব্রাহ্মণানি এষ ত্রিভুদেদো জ্ঞাতব্যো য এনং বেদ স বেদবিদ্বত্বতি ॥ ২৬৫ কু

আভ্যমিতি । সর্ববেদানামাত্মং যদ্বব্রহ্ম বেদসারমকারোকারমকারাত্মকত্বেন ত্ৰ্যাক্ষরং যত্র  
ত্র্যেভ্যো বেদাঃ স্থিতাঃ সোহন্যজিহ্বদেদঃ প্রণবাধ্যো গুহো গোপনীয়ঃ ধেনুমন্ত্রশ্রেষ্ঠত্বাৎ, পরমার্থাভিধার-  
কত্বাৎ পরমার্থকত্বেন ধারণজপাত্যাং যোক্ষহেতুত্বাচ্চ । যন্তং স্বরূপতোহর্থতন্ম জানাতি স  
বেদবিৎ ॥ ২৬৬ কু

প্রারম্ভিচিতে বহুস্বনিমতাশোচনাদ্ যন্ময়োক্তং

সধ্যাখ্যানং ঋলু মুনিগিরাং তদু ভজধ্বং গুণজ্ঞাঃ ।

নৈন্তন্মেধাতিথিরভিভদধে নাপি গোবিন্দরাজো

ব্যাখ্যাতায়ো ন জগুরপরেহপ্যন্ততো দ্বর্লজ্ঞং বঃ ॥

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মধ্বমুক্তাবল্যাং মহুভূতাবেকাদশোহধ্যায়ঃ ।

ঋকমন্ত্র, যজুর্মন্ত্র, বৃহজ্জ্যোদি নানাপ্রকার সামমন্ত্র এই তিন বেদের পরম্পরের মন্ত্রাত্মক এবং  
মন্ত্রেতর যে বেদভাগ, ইহাকে ত্রিভুদেদ বলিয়া জানিবে, ইহা যে ব্যক্তি জানে, তাহাকেই বেদবেত্তা  
বলা যায় । ২৬৫

অকার, উকার, মকার এই যে তিন অক্ষর, ইহা ত্রিবেদাত্মক প্রণবের রূপ অতিগুহ্য, ইহাকে  
ত্রিভুদেদ বলা যায়, ইহার স্বরূপ ও অর্থ যে ব্যক্তি জানে, তাহাকেও বেদবেত্তা বলা যায় । ২৬৬

ইতি ভৃগুপ্রোক্ত মানবীর ধর্মসংহিতার একাদশাধ্যায়ের অন্তিমাদ্য সমাপন ।

## দ্বাদশোধ্যায়



চাতুর্ক্যস্য কুৎসোহয়মুক্তো ধর্মস্ত্রয়ানঘ ।

কর্মণাং ফলনির্বৃত্তিং শংস নস্তদ্বৃত্তঃ পরাম্ ॥ ১ ॥

স তানুবাচ ধর্মাত্মা মহর্ষীন্ মানবো ভৃগুঃ ।

অস্ম্য সর্বস্য শৃণুত কর্মযোগস্য নির্ণয়ম্ ॥ ২ ॥

আত্মোহর্কশ্লোকঃ শাস্ত্রার্থপরিসমাপ্তিদর্শনেনাধিকাকাজ্ঞানিবৃত্তার্থঃ। কুৎসগ্রহণঃ সামান্ত্যার্থম্।  
 এতাবস্তুঃ স্মার্তা ধর্মী যস্মিন্ শাস্ত্রে রহস্তপর্যন্ত উপদিষ্টাশ্চ শিষ্যমুখেনাচার্য্যাত্মৈব কুৎসকারিতা  
 শাস্ত্রস্ত প্রতিপাদ্যতে ন বিবক্ষিতা। নাত্র শিষ্যাচার্য্যং বস্তুতঃ প্রতিপত্তব্যং গ্রহকার এব গ্রহমেবং  
 বিভজতি। ধর্মশব্দশ্চ কর্তব্যতাবচনো বিধিপ্রতিষেধসমূহমনুবদতি। তেন কর্মফলসম্বন্ধো-  
 হমুক্তোহপীত উর্দ্ধং প্রতিপাদ্যতে। কুৎসো ধর্ম উক্তত্বয়া, বিধিপ্রতিষেধোপেক্ষয়া বচনমুপপন্নং  
 ভবতি। কস্ত পুনঃ কর্মণাং ফলসম্বন্ধো জিজ্ঞাস্ততে যেনোচ্যতে কর্মণাং ফলনির্বৃত্তিং শংসেতি। যাবতা  
 তাবন্তি তাবন্তিত্যানি শাস্ত্রনোদিতত্বাদেব ক্রিয়ন্তে ন তেবাং ফলমভিসন্ধেয়ম্। ন হি তানি ফলার্থানি।  
 যাত্তুল্যানি তত্রাপি প্রতিকর্ম প্রায়শঃ ফলানুজ্ঞাত্বৈব বারিদস্তুপ্তিমাগ্নোতি স্বর্গাযুশ্চৈতাদীনি।  
 যত্রাপি নোক্তমিব মন্ত্রেত তত্রাপি স্বর্গাদি সাধিতমেব। যানি জাতকর্মাদীনি সংস্কারকর্মাদি তানি  
 সংস্কার্য্যবিশেষোক্তস্ত ক্রিয়াফলেনৈব ফলবন্তি নাদৃষ্টমাকাজ্ঞন্তি। যাত্তপি নৈমিত্তিকানি দ্রব্য-  
 শুদ্ধাদীনি চাণ্ডালস্পর্শনস্নানাদীনি তাত্তপি দৃষ্টপ্রয়োজনাত্মৈব। শুদ্ধয়ে হি তানি ক্রিয়ন্তে, অন্তর্দে-  
 র্ভাবহারপ্রতিষেধাৎ। প্রায়শ্চিত্তানি চানন্তরমুক্তপ্রয়োজনাত্মৈব। অতো ন বিদ্মঃ কস্ত কর্মণঃ  
 ফলমভিজিজ্ঞাস্যতে। প্রতিষেধাণাং শরীরজৈঃ কর্মদোষৈঃ কৃতে তেষামেব বক্ষ্যমাণত্বাৎ। তথা  
 প্রতিষেধাহুষ্ঠানমপি শাস্ত্রোচ্যোদিতমেব। ন চ তত্র ফলার্থিহে হি ন সর্ববিষয়োহধিকারঃ স্যাৎ  
 অর্থিতা বাধিক্রিয়তে। উচ্যতে। নৈবাত্র তাদৃশং ফলমভিধীয়তে যৎ কাম্যতে। অনিষ্টফলদর্শন-  
 মত্র ক্রিয়তে। নৈব তৎ কাম্যতে নৈব চ কশ্চিদনিষ্টপ্রাপ্তিমিচ্ছতাতঃ সর্ববিষয়তাসিদ্ধিঃ। যদ-  
 পুচ্যতে শাস্ত্রাচ্যোদিতং প্রতিষেধাহুষ্ঠানং ক্রিয়তে। অত্যন্নমিদমুচ্যতে, এবং তত্র নাহুষ্ঠানমিতি।

চাতুর্ক্যস্যোতি। হে পাপরহিত! ব্রাহ্মণাদিবর্ণচতুষ্টয়স্য সান্তরপ্রভবস্বার্থঃ ধর্মস্ত্রয়োক্তঃ।  
 ইদানীং কর্মণাং শুভাশুভফলপ্রাপ্তিঃ পরাং জন্মান্তরপ্রভবাঃ পরমার্থরূপামশ্র্যাকং ক্রহীতি মহর্ষয়ো  
 ভৃগুমবোচন্ ॥ ১ কু ॥ স তানিতি। স ধর্মপ্রধানো মনোরপত্যায়া ভৃগুরস্য কর্মসম্বন্ধস্য

হে পাপরহিত! ব্রাহ্মণাদিবর্ণচতুষ্টয়ের এবং অহুলোম-প্রতিলোমজ সঙ্করজাতির ধর্ম আপনি  
 বলিলেন, এক্ষণে জন্মান্তরার্জ্জিত শুভাশুভ কর্মের যে শুভাশুভফলপ্রাপ্তি হয়, তাহা বার্থরূপে বলুন। ১

অনন্তর ধর্মীয়া মনুসম্ভব ভৃগু কহিলেন, এই সকল কর্মের বাহা ফলপরিপাক, তাহা  
 বলিতেছি, শ্রবণ কর। ২

শুভাশুভফলং কৰ্ম মনোবাগ্দ্বেদহসম্ভবম্ ।

কৰ্মজা গত্যো নৃণামুত্তমাধমমধ্যমাঃ ॥ ৩ ॥

তস্মৈহ ত্রিবিধস্তাপি ত্র্যধিষ্ঠানস্থ দেহিনঃ ।

দশলক্ষণযুক্তস্য মনো বিদ্যাৎ প্রবর্তকম্ ॥ ৪ ॥

পরদ্রব্যোষভিধ্যানং মনসানিষ্ঠচিত্তনম্ ।

বিতথাভিনিবেশশ্চ ত্রিবিধং কৰ্ম মানসম্ ॥ ৫ ॥

সৰ্বমেব শাস্ত্রনোদিতং ক্রিয়তে কিন্তু তচ্ছাস্ত্রং ফলার্থিনঃ কন্তুচিং কর্তব্যতাং হ্যাপন্নতি কন্তুচিদ-  
স্তুরেণ ফলং নৈমিত্তিকভেদে । ইহ তু যাবজ্জীবনমিবা নিমিত্তক্ৰতেরভাবাৎ কিমর্থং প্রতিষিদ্ধং ন  
ক্রিয়ত ইত্যপেক্ষা প্রত্যাবায়শ্চ দৃষ্টতে । জিঘাংসয়া ব্রাহ্মণস্ত নরকং প্রতিপত্ততে । নহু চ যৎ  
প্রতিষিদ্ধং ব্রাহ্মণবধাদি ন তচ্ছাস্ত্রচোদিতম্ । শাস্ত্রনোদিতস্ত হি শাস্ত্রীয়েণ ফলেন সম্বন্ধো বৃদ্ধঃ ।  
যথা স্বর্গকামো যজ্ঞতেতি । শাস্ত্রতো হি যাগস্ত কর্তব্যতাপ্রতিপত্তির্নাশিতঃ । ইহ তু ঘেবা-  
দিনা লৌকিকৌ প্রবৃত্তিরশাস্ত্রীয়া । ন চাশাস্ত্রীয়স্ত শাস্ত্রীয়েণ ফলেন সম্বন্ধো ভ্রাব্যঃ । যদপ্যুক্ত-  
মুপেক্ষায়াঃ প্রত্যাবায়ঃ প্রদর্শিত ইতি কিমিত্যজ্ঞাকাজ্ঞা । যাবতা ঘিষন্তঃ প্রবর্তমানস্ত ন কর্তব্য-  
মিতি শাস্ত্রতোহবগতির্জায়তে তাবতা বাক্যার্থগম্যাপ্তিঃ । কিমত্র পদমস্তি যদাকাজ্ঞীত এতদ্বিবিচা-  
মানং মহাস্তম্ গ্রহবিস্তরমাক্ষিপতি । সংক্ষেপস্তম্ ন হিংস্তাভূতানীতি প্রতিষেধবিধেঃ প্রতিষেধো  
ভাবার্থঃ কর্তৃকরণ ইতি চ শ্রয়তে । তত্র বিধিস্তাবরিষোজ্যবিষয়াকাজ্ঞা । তত্র নিষোজ্যস্তেয়মব-  
গতির্ভবতি । ময়ৈতৎ কর্তব্যং নার্থস্তত্র নিযুক্তঃ পুরুষনিয়োগরূপত্বাদিধেঃ স চাত্র নিষোজ্যো  
লৌকিক্যা ঘেবলক্ষণয়া প্রবর্ত্যার্থেন প্রবর্তমানহিংসাস্বভাবোপদেশেন সমপিতঃ, যঃ স্বেচ্ছয়া হননে  
প্রবর্ততে স হস্তাদিতি । ন চৈতেন বৃদ্ধ্যতে স হত্র বিধের্কিষয়ঃ । ন চেতি শূন্তেযু ভাবার্থস্তাত্ততঃ

ফলনিশ্চয়ং শৃণুতেতি তান্নহর্মানব্রবীৎ ॥ ২ কু ॥ শুভেতি । মনোবাগ্দ্বেদহেতুকং কৰ্ম  
বিহিতনিবিধরূপং সুখদুঃখফলকং তজ্জ্ঞাত্বা এব মনুষ্যতিথ্যাগাদিত্যবেনোৎকৃষ্টমধ্যমাধমাপেক্ষয়া  
মনুষ্যাণাং গতয়ো জন্মান্তরপ্রাপ্তয়ো ভবন্তি । কৰ্ম্মলক্ষণচাত্র ন কার্যচেষ্টারামেব কিন্তু মৰেদং  
স্বমিতি সঙ্কল্পরূপযোগাদিধানাচরণাদাবপি ক্রিয়ামাত্রে বর্ততে ॥ ৩ কু ॥ তস্মৈতি । তস্ত  
দেহিসম্বন্ধিনঃ কৰ্ম্মণ উৎকৃষ্টমধ্যমাধমতয়া ত্রিপ্রকারস্তাপি মনোবাক্যপ্রতিতস্ত বক্ষ্যমাণদশলক্ষণো-  
পেক্ষস্ত মন এব প্রবর্তকং জানীয়াৎ । মনসা হি সঙ্কল্পিতমুচ্যতে ক্রিয়তে চ । তথাচ তৈত্তিরীয়োপনি-  
ষদি—‘তস্মাদ্ যৎ পুরুষো মনসাভিগচ্ছতি তদ্বাচা বদতি তৎকৰ্ম্মণা করোতি’ ইতি ॥ ৪ কু

তানি দশলক্ষণানি কৰ্ম্মাণি দর্শয়িতুমাহ পরদ্রব্যোষিতি । কথং পরধনমন্ত্রায়েন গৃহ্যমীত্যেবং  
চিত্তনম্, মনসা ব্রহ্মবধাদিনিবিদ্ধাকাজ্ঞা, নাস্তি পরলোকো দেহ এবাশ্চেত্যেবং ত্রিপ্রকারমশুভফলং  
মানসং কৰ্ম্ম । এতদ্রয়বিপরীতবুদ্ধিশ্চ ত্রিবিধং শুভফলং মানসং কৰ্ম্ম । ‘শুভাশুভফলং কৰ্ম্ম’ ইত্যুত্তরশ্চৈব

মন, বাক্য ও দেহ দ্বারা নিষ্পন্ন যে কৰ্ম্ম, তাহা পুণ্য-পাপ অনুসারে সুখদুঃখফলদ, তজ্জ্ঞাত  
মনুষ্য ও তিথ্যাগাদিরূপে উত্তম মধ্যম অধম জন্মান্তর প্রাপ্ত হয় । ৩

যে যে উত্তম মধ্যম অধম ভেদে ত্রিবিধ কৰ্ম্ম বক্ষ্যমাণ দশটি লক্ষণাক্রান্ত, মনই তাহার প্রবর্তক  
হয়, মন কর্তৃক বাহা সংকল্পিত হয়, পুরুষ তাহাই বলে এবং তাহাই করে । ৪

পরধন অস্ত্ররূপে লইব, এই চিন্তা, মনোদ্বারা ব্রহ্মবধাদি অনিষ্টচিন্তা, পরলোক নাই,  
দেহই আত্মা, এইরূপ অভিনিবেশ, এই তিন প্রকার অশুভফলদ মানসিক কৰ্ম্ম, ইহার বিপরীত  
বুদ্ধি তিন প্রকার মানস কৰ্ম্ম শুভফলদ জানিবে । ৫

পারস্যমনুতৈব পৈশুন্য়কাপি সর্বশঃ ।

অসম্বন্ধপ্রলাপশচ বাঙ্ধ্যং স্রাজতুর্বিধম্ ॥ ৬ ॥

অদতানামুপাদানং হিংসা চৈবাবিধানতঃ ।

পরদারোপসেবা চ শারীরং ত্রিবিধং স্মৃতম্ ॥ ৭ ॥

প্রাপ্তহাং পুরুষোপলক্ষণহাং যেন বিষয়ত্বেন বিধেঃ সম্বন্ধঃ । যশ্চাসৌ নিষোজ্যঃ স ন তীর্থত্বেন নিষোজ্যতাবমান্যনঃ প্রতিপত্ততে যাবৎ তদ্বিসয়স্ত প্রতিষিধ্যমানস্ত নানিষ্টফলতামধ্যবস্ততি । তথা হি লোকে ব্যুৎপত্তিঃ—সত্যায়াম্মুনির্দেয়েতি বদন্ প্রতিষিদ্ধে তদতিক্রমেণ তদমুত্তীর্ণমানমর্থহেতু-  
তয়া প্রতিপন্নং তত্র লৌকিকীং ব্যুৎপত্তিমবমুজ্য হেতুত্বমুপাত্মসম্বর্তি । ন চাশ্রুতাপ্যনিষ্টফলতা প্রতিষেধসামর্থ্যাৎ কল্পয়িতুং যুক্তা কিং পুনর্ধ্বং কল্পত এব । ন হি ক্রতস্তোৎসর্গো জ্ঞায্যঃ । ন চাত্ত বাদমাত্রোপলক্ষকত্বং নরকাদিকলঙ্কতিযুক্তমুক্তেন জ্ঞায়েন ফলাপেক্ষায়সকাশাৎ । কিঞ্চার্থবাদ-  
বিধিবিশেষা ভবন্তি । ন চেহ কশ্চিদিধিঃ ক্রতঃ প্রকৃতো বা কর্মফলসম্বন্ধস্তেব প্রাধান্যেন প্রতিপাদয়ি-  
য়মাণত্বাৎ । ন হ্যত্র কর্ম্মাণি বিধীয়ন্তে, অতশ্চ তেবাং ফলসম্বন্ধ উচ্যতে । ন চৈতাবতা ভবন্তি বাক্য-  
শতাত্তনর্থকানি ভবন্তুহস্ত স্মৃতিকারণং তাবদেতদর্শনম্ । ন হ্যত্থেতানি বাক্যানি ব্যাখ্যাভূঃ  
শক্যন্তে, অনিধিশেষ ইহ নাস্তি শুণবাদেনৈতদ্ব্যাখ্যানং শাস্ত্রকারাণামপি ভ্রান্তিরিতি চেন্ন । নৈবং-  
বাদিন আশ্রয়ঃ প্রকর্তব্যো মহর্ষীনবজ্ঞানতে । অথং পাপম্ । অনঘেতি সম্বোধনং নিষ্কলম্বতয়া  
জ্ঞাত্যর্থং, শংসেতি বাগ্যতো বর্ততে ॥ ১ মে ॥ পৃষ্টপ্রতিবচনমেতৎ । যদহং পৃষ্টঃ শৃণু তৎকর্ম্মণো  
যোগমিতি সম্বন্ধঃ । স চ প্রকৃতত্বাৎ ফলেটনৈব বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ২ মে ॥ শুভস্ত নির্দেশো দৃষ্টান্ততয়া  
মনোবাধ্যাপারবিধার্থো বা । মনসো বাচো দেহাচ্চ সম্ভবতি । কর্ম্মশব্দো ন চেষ্টার্থমেব কার-  
পরিম্পন্দে বর্ততে । কিং তর্হি ? জিহ্বামাত্রযোগাধ্যানবচনায়কোহপি । ফলশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে ।  
শুভফলমশুভফলক । নৈবং বিজ্ঞেয়ং কারব্যাপারসাধনাদিবং কর্ম্মানুষ্ঠানচ্ছান্তাশুভফলপ্রাপ্তিঃ,  
অপি তু মনোবাক্কায়সম্ভবাদপোষমেব । তন্মাদপি ত্রিবিধাৎ কর্ম্মশস্ত্র বিধীয়তে ফলপ্রাপ্তিঃ ॥ ৩ মে ॥  
নহু চ দণ্ড্যান্ যজ্ঞেত ন হিংস্রাদিতি শুভমশুভক তে সর্বে কারব্যাপারসাধ্যৈ । তদানেনাশ্রয়ঃ  
স্বত্বনিরতিঃ পরস্ত চ স্বত্বসম্পাদনং তচ্চ পূর্বং দক্ষিণেন হস্তেনেত্যাদি বিহিতম্ । যাগোহপি প্ররোগ-  
কপোহবভূতঃ কারব্যাপারনির্ভর্যো ভবতি, এবং সংঘাতদণ্ডাদ্যবিদ্যা তু কারিকতয়া প্রসিদ্ধৈব  
তত্র কিং তৎ কর্ম্ম যন্নসঃ সম্ভবতি অত আহ অর্থস্তাস্ত মনো বিত্তাৎ প্রবর্তকম্ । মনসো হি  
ব্যাপারঃ সর্বদর্শনাদয়ঃ । ন চ ত্রিধসংস্থ ভৌতিকব্যাপারঃ । তথাহি প্রথমং তাবন্নসসা সমর্থং  
সম্প্রত্যত্যয়মীদৃশ এব তস্ত বস্তনঃ স্তূথং হুংথং বাস্ত্র কারণাং তত আয়ত্তে কথমেতন্ননঃ সম্প্রদ্যতে

প্রকৃত্ত্বহাৎ ॥ ৫ কু ॥ পারস্যমিতি । অপ্রিয়ভিধানম্, অসত্যভাবণং, পরোক্ষে পরদূষণকথনং,  
সত্যস্যাপি রাজদেশপৌরবার্তাদেনিপ্ররোজনং বর্ণনম্, ইত্যেবং চতুশ্চকারমশুভফলং বাচিকং কর্ম্ম  
তবেৎ । এতদ্বিপরীতঃ প্রিয়সত্যপরগুণাভিধানঃ শ্রুতিপুরাণাদৌ চ রাজাদিচরিতকথনং  
শুভফলম্ ॥ ৬ কু ॥ অদতানামিতি । অজ্ঞানেন পরবগ্রহণমশাজীহিংসা পরদারগমননিত্যেবং

অপ্রিয় বাক্য, মিথ্যা বাক্য, পরোক্ষে পরদোষাবিষ্কার, রাজার দেশের বা পুরসম্বন্ধীয় নিশ্চরোজন  
গল্প, এই চারি প্রকার অশুভফলক বাচনিক কর্ম্ম, ইহার বিপরীত প্রিয়বাক্য, সত্যবাক্য, পরগুণ-  
বর্ণন, শ্রুতি এবং পুরাণাদিতে রাজাদির চরিত্রকথন, ইহার ফল শুভ । ৬

অদত্ত ধনগ্রহণ, অশাজীহিংসা, পরদারগমন, এই তিনটি অশুভফলজনক শারীর কর্ম্ম, ইহার  
বিপরীত তিনটি শুভফলক শারীর কর্ম্ম । ৭

মানসং মনসৈবায়মুপভুক্তং শুভাশুভম্ ।

বাচা বাচা কৃতং কৰ্ম কায়েনৈব চ কায়িকম্ ॥ ৮ ॥

শরীরজৈঃ কৰ্মদোষৈর্ধাতি স্বাবরতাং নরঃ ।

বাচিকৈঃ পক্ষিযুগতাং মানসৈরন্ত্যজাতিতাম্ ॥ ৯ ॥

ততোহধাবস্যতি সম্পাদনাম্যতো নেদমিতি । তত্র উদরে ক্রিয়াপ্রধানে কার্যপরিম্পন্দরূপাখ্যাবহার-  
চ্চাতঃ সর্বস্ত মনঃ প্রবর্তকং প্রেক্ষাপূর্বকারিণঃ । অবুদ্ধিপূর্বস্ত নাবশ্যং সদর্শনাদয়ঃ । পূর্বভাবিরূপস্ত  
তাক্রপ্যেণ গ্রহণম্ । যথা মেঘবর্ণসাদৃশ্যং পানকবুদ্ধ্যা প্রবৃতিঃ সন্তমাসন্তবাং তরা পরস্মীষন্তত্ব-  
দৈবোপনিপতিতং যথা সুপ্তস্ত হস্তসকারপার্শ্বপরিবর্তনাদিনা মশকাদিপ্রাণিবধন্ত্যাপি কর্ভুষমুপপাদি-  
তম্ । প্রারম্ভিতেষু প্রবৃতিহেতুবিবিধস্য বাঞ্ছনঃকারসাধনভেদেন ত্র্যধিষ্ঠানস্যোক্তমাধমমধ্যমগতি-  
ভেদেন । দশলক্ষণযুক্তস্য মনঃকার্যকর্ণণোঃ প্রত্যেকং ত্রৈবিধ্যং বাঞ্ছয়ং চতুর্বিধম্ এতানি দশলক্ষণানি  
তান্যুপরিষ্ঠৈধক্যতি ॥ ৪ মে ॥ অভিধানং নাম পরদ্রব্যবিষয়ের্ধাবুদ্ধ্যা পরদ্রব্যাবিভবানুচিন্তনং  
কিয়দস্য গোধানং কিয়ৎকালাবিকমিতি চ বিভবোহংখাঃ, ষিগ্দেশং কস্মাদস্যোন্নয়ী সমৃদ্ধিঃ । অথচ কথং  
নামৈতস্তাপহরেয়মথ সাধুর্ভবতি যদ্যোতস্যৈতন্ন ভবতি । অস্ত্রে স্বাহরেতদ্ধনং সমভিভবতি, অনিষ্টচিন্তনং  
পরশ্চেত্যভিসম্বলতি । পরবোধোপারিচিন্তনং যদি ত্রিযতে তন্নমাস্তিতি বা । ননু চ পরদ্রব্যাবিধানমীদৃশ-  
মেবোক্তম্, অনেনৈব সিদ্ধেঃ, তদনর্থকং সামান্যশব্দো হয়ং যদনিষ্টমনভিপ্রেতং পরস্ত তন্ন চিন্তনীয়ং  
ধননাশোহপি পরস্ত নৈবেষ্টঃ, এতদ্ব্যাক্ষিপক্কন পরশ্চেত্যেতন্ন ব্যাহরন্তি । অনিষ্টকং যৎ প্রতিবিদ্ধং  
তচ্চাচক্ষতে । অগ্নিন্নপি পক্ষে পরদ্রব্যাবিধানং প্রাধান্ত্যর্থমেব, এবং বিতথ্যভিনিবেশোহপি ।  
পূর্বপক্ষার্থস্ত সিদ্ধান্তেহন গ্রহণং বিজ্ঞানবাদো বিদ্যাং প্রামাণ্যম্ অনাত্মত্যাগ্রহ ইত্যেবমাদি । অস্ত্রে তু  
নিত্যনিরামিষধেবমাছঃ । ইয়ঞ্চ ত্রিবিধা অকুশলা মানসৌ প্রবৃতিঃ, অতোহস্তা কুশলা, অম্পৃহা পরশ্বেষু,  
দয়া সর্বসৎসেযু, শ্রদ্ধা ধর্ম্যান্তস্তিহাদিষু । তথাচ ভগবান্ ব্যাসঃ—অনভিধা পরশ্বেষু সর্বসৎসেযু সৌহৃদম্ ।

ত্রিপ্রকারমশুভফলং শারীরং কৰ্ম । এতদ্বিপরীতং ত্রয়ং শুভফলম্ ॥ ৭ কু ॥ মানসামিতি ।  
মনসা যৎ সূক্ষ্মতং দৃক্ষতং বা কৰ্ম কৃতং তৎফলং সুখদুঃখরূপমিহ জন্মনি জন্মান্তরে বা মনসৈবায়-  
মুপভুক্তং । এবং বাচা কৃতং শুভাশুভং বাগ্ধারেণ মধুরগদগদভাবিত্বাদিনা, শারীরং শুভাশুভং  
শরীরধারেণ শ্রুচ্চন্দনাদিপ্রিয়োপভোগব্যাপিত্বাদিনানুভবতি । তস্যাং প্রযত্নেন শারীরমানসবাচিকানি  
ধর্ম্মরহিতানি ধর্ম্মজনকানি চ বর্জয়েৎ কুর্য্যাক ॥ ৮ কু ॥ শরীরজৈরিতি । যন্তপি পাপিষ্ঠানাং  
শারীরবাচিকমানসিকাশ্চেব ত্রীণি পাপানি সন্তবন্তি তথাপি স যদি প্রায়শৌহর্ধমেব সেবতে  
ধর্ম্মমন্নমিতি বাহুগ্যাভিপ্রায়েণেতি ব্যাখ্যাতম্ বাহুল্যেন শরীরকর্ম্মজনপাঠৈর্পুঙ্কঃ স্বাবরত্বং মানুষঃ  
প্রাপ্নোতি । বাহুল্যেন বাকুঠৈঃ পক্ষিযুগতং বা । বাহুল্যেন মনসা কুঠৈশ্চাতালাদিষু

মনোদ্বারা সূক্ষ্মত বা দৃক্ষত করিলে সূক্ষ্মতের ফল সুখ ও দৃক্ষতের ফল দুঃখ মনোদ্বারাই ভোগ করে,  
বাকুত সূক্ষ্মত-দৃক্ষত কর্ম্মের ফল বাক্য দ্বারাই ভোগ করে, শুভবাচিক কর্ম্মের মধুরভাবগরূপ ফল,  
অশুভবাচিকের ফল গদগদভাবণ, কায়িক শুভাশুভ কর্ম্মের ফল শরীর দ্বারা ভোগ করে, শুভ কায়িক  
কর্ম্মের ফল শ্রুচ্চন্দনবনিতোপভোগ, অশুভ কায়িক কর্ম্মের ফল ব্যাধি উপভোগাদি, সে জন্ত কায়িক,  
বাচিক ও মানসিক যে ধর্ম্মরহিত কর্ম্ম, তাহা ত্যাগ করিবে, আর ধর্ম্মজনক কর্ম্ম করিবে । ৮

যদি মানব প্রচুরভাবে শারীর অশুভ কর্ম্ম বরে, পুণ্য অন্ন থাকে, তবে ঐ কর্ম্মফলে স্বাবরত্ব প্রাপ্ত  
হয়, অশুভবাচিক কর্ম্মফলে পক্ষী বা পশুযোনি প্রাপ্ত হয়, অশুভমানসকর্ম্মফলে চাতালাদিযোনি  
প্রাপ্ত হয় । ৯

বাগ্‌দেগোহথ মনোদণ্ডঃ কায়দগুস্তথৈব চ ।

যষ্টেতে নিহিতা বুঙ্কৌ ত্রিদণ্ডীতি স উচ্যতে ॥ ১০ ॥

ত্রিদণ্ডমেতন্নিষ্কিপ্য স দ্বিভূতেষু মানবঃ ।

কামক্ৰোধৌ তু সংখ্যাততঃ সিদ্ধিং নিষচ্ছতি ॥ ১১ ॥

যোহস্থান্ননঃ কারয়িতা তং ক্ষেত্রজ্ঞং প্রচক্ষতে ।

যঃ কৰোতি তু কৰ্ম্মাণি স ভূতাত্মোচ্যতে বৃধৈঃ ॥ ১২ ॥

ধর্ম্মিণাং কলমন্তীতি ত্রিবিধঃ মনসা স্মরেৎ ॥ ৫-৬ মে ॥ শাস্ত্রীয়াপ্রাধিক্তরাস্ত্র অদন্তানামগত্যা উপাদানং দৃষ্টকৈব, তথা কুমার্যাদিপরদারাদাবপি বিপরীতধর্ম্মাদানং পরিজ্ঞাপমিত্রিসংযমচ্চ । ইদং মনোবাগ্‌দেহভেদেন দশবিধং, প্রবৃত্তিকুশলাকুশলবিভাগেন বিংশতিপ্রকারাঃ ॥ ৭ মে ॥ পরস্ত্র মনস্তাপো যেন জন্ততে কৰ্ম্মণা ততো মানসং দ্বঃখমাপ্রোতীতি কেচিৎ । বরন্ত্র জ্ঞবঃ ৭৭ ত্রিবিধং মানসযুক্তং ততো মনোদ্বঃখাশ্রিতং, এবমুত্তররোরপি ॥ ৮ মে ॥ ভূম্বাতিপ্রায়েরতৎ । প্রায়ের্গৈতাসাং জাতীনামেতানি যথাবিভাগঃ নিমিত্তানি । ন ত্বয়ং নিয়মঃ । তথা মহাপাতকিনাং তিথ্যাক্ পর্যটন্তীতি বন্ধাতীতি । পক্ষিমুগগ্রহণং তিথ্যাক্ জাতিমাত্রপ্রদর্শনার্থম্ । মনোবাক্যকৰ্ম্মণা-মুত্তরোত্তরস্ত্র গুরুত্বপ্রদর্শনার্থং পরম্ ॥ ৯ মে ॥ দমনং দণ্ডঃ, বাচো দণ্ডঃ পাক্ষ্যাপ্রবৃত্তিরেবমুত্তররো-রপি । যষ্টেতে দণ্ডা বুঙ্কৌ নিহিতা নৈতন্ময়া কৰ্ত্তব্যমিতি যো ন স্থগতি স ত্রিদণ্ডীত্যাচ্যতে । ন ত্বনার্যো গুরু কাষ্ঠদণ্ডং ধারয়তি ॥ ১০ মে ॥ ত্রয়াণাং দণ্ডানাং সমাহারস্ত্রিদণ্ডং পাক্ষ্যাদিপ্রদর্শনাদ-স্ত্রিয়াং ভাষণাৎ । বুঙ্কৌ নিষ্কিপ্য বুঙ্কৌ কৃদ্বা সৰ্ব্বভূতেষ্বাতকত্বকাবহিতং ত্রিদণ্ডং বা নিহিতং কামক্ৰোধয়োঃ সংযমঃ সুসাপুস্ততঃ সিদ্ধিং মোক্ষাখ্যাং গচ্ছতি প্রাপ্নোতি । আধ্যাত্মিকবোপস্ত্রাস উপক্রমোহয়ম্ । কস্ত্র পুনরেবা সিদ্ধিং কস্ত্র বা ন ? অত্র বিকারকৰ্ম্মফলানাং ভোক্তৃৎ ত্বমাত্মং শরীরম্ ন চ ততোহস্ত্রমুপলভামহে তে সৰ্ব্বৈ ধর্ম্মা ধর্ম্মেধধিকারিপুরুষং প্রদর্শয়িতুকামঃ প্রারভতে ॥ ১১ মে ॥ অস্ত্র শরীরস্ত্র ক্রিয়াঃ পরিস্পন্দাশ্রিতাঃ ক্রিয়াঃ স্বয়ং প্রবর্ত্তয়িতা প্রবর্ত্তয়শেনাস্ত্র কৰ্ত্তৃৎ স ক্ষেত্রজ্ঞঃ । অস্ত্রাশ্রয় ইতি সমানাদিকরণে যষ্টী । আশ্রয়শব্দস্ত্র শরীরে তস্ত্রাপ্যাত্মার্থাৎ ।

প্রাপ্নোতি ॥ ৯ কু ॥ বাগিতি । দমনং দণ্ডঃ, যস্ত্র বাঙ্‌মনঃকারানাং দণ্ডা নিষিদ্ধাভিধানাঃ সংস্কর-প্রতিষিদ্ধব্যাপারত্যাগেন বুদ্ধাববস্থিতাঃ স ত্রিদণ্ডীত্যাচ্যতে । ন তু দণ্ডত্রয়ধারণমাত্রেনেত্যাত্মস্ত্র-দণ্ডত্রয়প্রশংসা ॥ ১০ কু ॥ ত্রিদণ্ডমিতি । এবং নিষিদ্ধবাগাদীনাং সৰ্ব্বভূতগোচরতয়া দমনং কৃদ্বা এতদমনার্থমেব কামক্ৰোধৌ তু নিয়ম্য ততো মোক্ষাপ্রাপ্তিলক্ষণং সিদ্ধিং মহুব্যো লভতে ॥ ১১ কু

কোহসৌ সিদ্ধিমাপ্রোতীত্যত আহ য ইতি । অস্ত্র লোকসিদ্ধস্ত্রাশ্রোপকারকত্বাদাশ্রয়নঃ শরীরাশ্রয়ন্ত্র যঃ কৰ্ম্মসু প্রবর্ত্তয়িতা তং ক্ষেত্রজ্ঞং পণ্ডিতা বদন্তি, যঃ পুনরেব ব্যাপারান্ কৰোতি

বাহার বাক্য, মন ও কায়ের দণ্ড অর্থাৎ দমন থাকে, নিষিদ্ধ কথা, অসৎ সকর, প্রতিষিদ্ধ-ব্যাপার-বর্জন বুদ্ধিতে অবস্থিতি করে, তাহাকেই ত্রিদণ্ডী বলা যায়, নতুবা দণ্ডত্রয়ধারীমাত্রকে ত্রিদণ্ডী বলা যায় না । ১০

সকলভূতে এই নিষিদ্ধ বাগাদির দমন করিলে, ইহার দমনার্থ কামক্ৰোধের দমন হইলে, মানবগণ মোক্ষপ্রাপ্তিরূপ সিদ্ধি লাভ করে । ১১

যে সিদ্ধি লাভ করে, তাহা ব্যক্ত করিতেছেন—যিনি শরীরকে কার্য্য করান, তাহাকে পণ্ডিতেরা ক্ষেত্রজ্ঞ বলেন আর যে পৃথিব্যাদি ভূতময় দেহ, স্বীয় কৰ্ম্ম করে, তাহাকে ভূতাত্মা অর্থাৎ দেহ বলিয়া থাকেন । ১২

জীবসংজ্ঞোহন্তরাশ্চাত্ত্বঃ সহজঃ সর্বদেহিনাম্ ।

যেন বেদয়তে সর্বং সুখং দুঃখঞ্চ জন্মহু ॥ ১৩ ॥

তাবুভো ভূতসম্পৃক্তৌ মহান্ ক্ষেত্রজ্ঞ এব চ ।

উচ্চাবচেষু ভূতেষু স্থিতং তং ব্যাপ্য তিষ্ঠতঃ ॥ ১৪ ॥

অসংখ্যা মূর্তয়স্তস্মৈ নিষ্পতন্তি শরীরতঃ ।

উচ্চাবচানি ভূতানি সততং চেষ্টয়ন্তি যাঃ ॥ ১৫ ॥

যঃ করোতি পাপাদিলক্ষণং তজ্জন্তো যঃ শরীরাখাঃ কঠা স ভূতাত্মোচ্যতে পৃথিব্যাভিভূতসংজ্ঞাতো জঘন্তাৎ । ভূতবিকার আত্মা ভূতাত্মা । তথা চোক্তং ষাণ্মান্নানাবন্তরাশ্চান্না শরীরাশ্চান্না ॥ ১২ ॥

কিং পুনরয়ং জীবো নাম যাবতা ক্ষেত্রজ্ঞমেব জীবং মত্তস্তে । বৌ চাত্মোপলভোতে শরীরমহং প্রত্যববিজ্ঞেয়চাস্তরাশ্চা ততোহতঃ কশ্চিজীবো নাম । কেচিৎ তাবদাহঃ মহদভিভূতং স্বপ্ন-পরিবেষ্টিতং লিঙ্গং যৎ পঠ্যতে সংসরতি নানারূপং ভোগভাবৈরধিবাসিতং লিঙ্গমিতি । যেনেতি করণত্বঞ্চ বেদনং প্রতি তন্তোপপত্ততে তন্নি স্থলভূতানামাশ্রয়ত্বৈশ্চ শরীরাখাবাহভূতাস্রয়ত্বাৎ । শরীরে চ সত্যাত্মনঃ সুখঃদুঃখভোকৃত্বমতো যেনেতি করণবিত্ত্বোচ্যতে । অস্ত্রে তু মত্তস্তে অস্ত্রঃকরণং মনোবুদ্ধাহঙ্কাররূপং জীবন্তস্ত চাস্ত্রঃকরণসংজ্ঞাত্বাদ্ যুক্ত এব করণবিত্ত্বক্যা নির্দেশঃ, অন্তরাশ্চাশ্বশচ তাদর্থ্যাদ্ বৃক্ এব । সহশব্জাত্যৈকপ্রাপ্তেরাশ্রয়স্বাচ্ছ তদপি যোগেন ॥ ১৩ ॥

উচ্চাবচেষু বহুবিধেষু নানারূপেষু ভূতেষু সর্বেষু যঃ স্থিতো ব্যাপ্য তানি ভূতানি তিষ্ঠতঃ সংশ্রুতঃ । অতশ্চ সর্বকর্মকর্তৃত্বং তিষ্ঠতেরনেকার্থত্বাৎ । কোহসাবুচ্চাবচেষু ভূতেষু ব্যাপ্য স্থিতঃ । পরমাশ্চা চেতনচেতনজগৎপরিভ্রাত্ত্বঃ পরমানন্দরূপঃ পরস্বাচ্ছ প্রতিপাদয়িষ্যতে । ভূতসংপৃক্তৌ ভূতানি পঞ্চ মহান্তি যেন বেদয়ত ইত্যুক্তক্ষেত্রজ্ঞাত্মান ইতি । যথা ব্যাপ্ত্যা পক্ষংপি দ্বিতীয়-

শরীরাখাঃ স পৃথিব্যাভিভূতারকত্বাদ্ ভূতাত্ম্যেবেতি পণ্ডিতৈরুচ্যতে ॥ ১২ কু ॥ জীবোতি । জীবশব্দোহয়ং মহৎপদং, যেনেতি করণবিত্ত্বক্যনির্দেশাৎ । উত্তরশ্লোকে চ তাবুভো ভূতসংপৃক্তৌ মহান্ ক্ষেত্রজ্ঞ এব চেতি মহচ্ছব্দেন প্রত্যবমণীৎ । শরীরক্ষেত্রজ্ঞাতিরিক্তোহন্তঃশরীরম্ আত্মাখ্য-তাদাত্মা জীবাখাঃ সর্বক্ষেত্রজ্ঞানাং সহজ আত্মা তৎপ্রাপ্তেত্ত্বস্তস্য বিনিয়োগাৎ । যেনাহঙ্কারেন্দ্রিয়-রূপতয়া পরিণতেন কারণভূতেন ক্ষেত্রজ্ঞঃ প্রতিজ্ঞয় সুখং দুঃখঞ্চানুভবতি ॥ ১৩ কু

তাবিতি । তৌ বৌ মহৎক্ষেত্রজ্ঞৌ পৃথিব্যাভিপক্ষভূতসংপৃক্তৌ বক্ষ্যমাণঃ সর্বলোকবেদমুত্তি-পূরণাদিশ্রিসিক্ততয়া তমিতি নির্দিষ্টং পরমাশ্চান্নমুৎকৃষ্টাপকৃষ্টসংক্ষেপে ব্যবস্থিতমাপ্রিত্য তিষ্ঠতঃ ॥ ১৪ কু

অসংখ্যা ইতি । অস্ত্র পরমাশ্চান্নঃ শরীরাদসংখ্যামূর্তয়ো জীবাঃ ক্ষেত্রজ্ঞশ্চেনানন্তর-মুক্তলিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্না বেদান্তোক্তপ্রকারেণায়েরিব ফুলিকা নিঃসরন্তি । বা মূর্তয় উৎকৃষ্টাপকৃষ্টভূতানি-

শরীর ও ক্ষেত্রজ্ঞের অতিরিক্ত জীব নামক আর একটি সকল দেহীর সহিত উৎপন্ন মহত্ত্ব দেহের অভ্যন্তরবর্তী আত্মা আছে, যিনি অহঙ্কার ইন্দ্রিয়ের স্বরূপ, বাহ্যার ঘারা ক্ষেত্রজ্ঞ প্রতিজ্ঞয় সুখ ও দুঃখ অনুভব করেন । ১৩

পৃথিব্যাভিপক্ষভূতসংপৃক্ত অর্থাৎ ঐ মহত্ত্ব এবং ক্ষেত্রজ্ঞ, ইহারা যিনি উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট জীবে সমভাবে থাকেন, এমত যে পরমাশ্চা, তাঁহাকে আশ্রয় করিয়া থাকেন । ১৪

ঐ পরমাশ্চায় দেহ হইতে উৎপন্ন লিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্ন জীব, বাহ্যাকে ক্ষেত্রজ্ঞ বলা যায়, অর্থাৎ ফুলিকার ভায় অসংখ্যক ঐ সকল জীব বিনিঃসৃত হইয়া উৎকৃষ্টাপকৃষ্ট ঘোনিতে স্থিতি করিয়া নানা দৈর্ঘ্যকৈ ন ন কর্ণে প্রেরণ করে । ১৫



পঞ্চভ্য এব মাত্রাভ্যঃ প্রেতা দুষ্কৃতিনাং নৃণাম্ ।

শরীরং যাতনার্থীয়মগৃহ্ণততে ধ্রুবম্ ॥ ১৬ ॥

তেনানুভূয় তা যামীঃ শরীরেণেহ যাতনাঃ ।

তাস্বেষ ভূতমাত্রাস্থ প্রলীয়ন্তে বিভাগশঃ ॥ ১৭ ॥

সোহনুভূয়ানুখোদকান্ দোষান্ বিষয়সঙ্গজান্ ।

ব্যপেতকল্মষোহভ্যেতি তাব্বেবোভৌ মহৌজসৌ ॥ ১৮ ॥

স্থিতান্তমিতি সংশ্রয়ঞ্চ তৎকারণদ্বাং সর্বশাস্ত্র জগৎ, কার্যঞ্চ কারণমাত্রশ্রুতাতোহপেক্ষব সংশ্র-  
য়ণম্ । তথা চ ভগবান্ বাসঃ—দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে ক্ষরশ্চাক্ষর এব চ । ক্ষরঃ সর্বাণি  
ভূতানি কূটস্থোহক্ষর উচ্যতে ॥ ক্ষরশব্দেন সর্বকৈতদুচ্যতে বিচারপ্রপঞ্চরূপম্ অক্ষরং প্রকৃতিকরণং  
কূটস্থশব্দেন কারণরূপতয়া প্রগয়েহপ্যাবিনাশাৎ । অথবা ক্ষরং শরীরমক্ষরঃ ক্ষেত্রজঃ । কূটস্থশব্দ  
তত্ত্বামোক্ষপ্রাপ্তেঃ কর্তৃত্বতোক্ত্বানিবৃত্তা । উক্তমঃ পুরুষদ্বয়ঃ পরমাশ্রিত্যাদাহতঃ । যৌ লোক-  
ত্রয়মাবিশ্ত বিভর্তব্যায় ঈশ্বরঃ ॥ ১৪ মে ॥ মূর্ত্তিশব্দেন যাবৎ কিক্কিড়ৌতিকং কার্যাকারণমিতি শক্তি-  
তদুচ্যতে, তদেতৎ সর্বং তত্ত্ব পরমাত্মনঃ শরীরং প্রাচুর্ভবতি স্বভাব এব তত্ত্ব শরীরং শিলাপুত্রকস্ত  
শরীরমিতিবদ্ভেদেন ব্যপদেশঃ । অসংখ্যা অনন্তাঃ সমুদ্রাদিবোদ্ধম্যো নিষ্পতন্তি প্রাচুর্ভবন্তী-  
ত্যুক্তং, তাভিঃ প্রাচুর্ভূতাভিরিদং জগচ্চেইতে সক্রিয়ঃ ভবতীত্যর্থঃ । শরীরৈল্লিম্বিজানৈবিনা  
চেষ্টয়া অভাবাচ্ছেষ্টয়তীত্যুচ্যতে । অস্ত্রে তু শরীরতঃ প্রধানঞ্চ পরমাত্মনঃ শরীরং তদধীন-  
প্রবৃত্তির্দ্বাং ॥ ১৫ মে ॥ নাত্র ভূতানি পঞ্চভ্যো ভূতেভ্যোহনুচ্ছরীং প্রেতোৎপদ্যতে । এতদুক্তং  
ভবতি—শুকশোণিতমস্তরেণৈব পাঞ্চভৌতিকং শরীরমুৎপত্ততে দুষ্কৃতিনাঞ্চ পাঞ্চভৌতিকং শরীরম্ ।  
পুণ্যকৃতান্ত তেজসাকাম্যাদ্রাণি ভবন্তি । যথোক্তং বায়ুভূতঃ খমুর্ভিমানিতি । যাতনা পীড়াতিশয়ঃ ।  
যন্ততিদৃঢ়মলৌকিকদুঃখং সহিষ্ণুঃ ॥ ১৬ মে

যমো নাম দেবতাবিণেশো দুষ্কৃতিনাং নিগ্রহাদিকং তদদৃষ্টা যাতনা অস্ত্র তা অমুভূয় ছিলেন পাঞ্চ-  
ভৌতিকেন তানি শরীরাণি পুনঃ প্রলীয়ন্তে তাস্থ হৃদ্যাস্থ ভূতমাত্রাস্থ ॥ ১৭ মে ॥ বিষয়সঙ্গাৎ

দেবরূপতয়া পরিণতানি সর্বদা কথং প্রেরয়ন্তি ॥ ১৫ কু ॥ পঞ্চভ্য ইতি । পঞ্চভ্য এব  
পৃথিব্যাদিভূতেভ্যো দুষ্কৃতকারিণাং মনুষ্যাণাং পীড়ামুভবপ্রযোজকং জরামৃজাদিদেহব্যতিরিক্তং  
দুঃখসহিষ্ণু শরীরং পরলোকে জারতে ॥ ১৬ কু ॥ তেনেতি । তেন নির্গন্তেন শরীরেণ  
তা যমকারিতা যাতনা দুষ্কৃতিনো জীবাঃ হৃদ্যাস্থভূতস্থলশরীরনাশে তেষেবারম্ভভূতভাগেযু  
যথাস্বং প্রলীয়ন্তে । তৎসংযোগিনো ভূত্ব অবতিষ্ঠন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৭ কু ॥ সোহনুভূয়েতি ।  
শরীরী ভূতহৃদ্যাদিলিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্নো নিষিদ্ধশব্দস্পর্শরূপরসগন্ধাখ্যবিসয়ভোগজনিতযমলোক-  
দুঃখান্ত্রভূতানন্তরং ভোগাদপহতপাপা তাব্বেব মহৎপরমাত্মানো মহাবীৰ্য্যো দ্বাপ্রয়ন্তি ॥ ১৮ কু ॥

পৃথিব্যাদি পঞ্চভূতের অংশে দুষ্কৃতকারীর পীড়ার অমুভব কারণ জরামৃজাদি দেহচতুষ্টয়ের  
অতিরিক্ত সুখদুঃখসহিষ্ণু, পরলোকে একটি স্বতন্ত্র দেহ জন্মে, বাহাকে লিঙ্গশরীর বলা যায় । ১৬

ঐ জীব সকল ঐ শরীর দ্বারা যমনির্দিষ্ট যাতনা ভোগ করিয়া দুষ্কৃতশেষে পুনরায় ঐ দেহঘটক  
ভূতের অংশে লীন হইয়া অবস্থিতি করে । ১৭

ঐ শরীরী অর্থাৎ লিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্ন জীব নিষিদ্ধশব্দস্পর্শরূপরসগন্ধাদিবিষয়ভোগজনিত দোষে  
যমলোকে দুঃখাদি অমুভব করিয়া ভোগাবসানে নিষ্পাপ হইয়া ঐ মহৎ এবং ক্ষেত্রজ পদার্থকে  
আশ্রয় করে । ১৮

তো ধর্মঃ পশ্চতত্ত্বস্ত পাপং চাতদ্রিতৌ সহ ।

যাভ্যাং প্রাপ্নোতি সম্পৃক্তঃ প্রেত্যেহ চ সুখাসুখম্ ॥ ১৯ ॥

যদাচরতি ধর্মঃ স প্রায়শোহধর্মমল্লশঃ ।

তৈরেব চারতো ভূতৈঃ স্বর্গে সুখমুপাশ্রুতে ॥ ২০ ॥

প্রতিষিদ্ধিবিষয়োপসেবনাং প্রতিষিদ্ধাঃ, ততঃ সদ্ধাচ বে জাতা দোষাঃ পাপনির্মিতাঃ । নরকা-  
দুঃখাশ্রয়ভূতেন চ দুঃখোপভোগেন ব্যাপেতকল্যাণোহপহতপাপা চৈতি । তাবোবোভৌ মহৌ-  
জ্ঞৌ । কাবুভৌ ? মহান্ ক্ষেত্রজ্ঞঃ চৌ প্রকৃতাবনস্তরলোকেন চ ক্ষেত্রজ্ঞ এবাহুতবিতা সুখদুঃখরোঃ ।  
স ইতি তত্ত্বৈব পরামর্শোহতঃ ক্ষেত্রজ্ঞমভ্যুতীতি প্রাপ্তম্ তচ্চ বিরুদ্ধং স এব প্রাপ্যঃ  
প্রাপকঃ । সত্যম্ । ঔপচারিকো ভেদোহভিপ্রেতঃ । অভ্যুতীত্যর্থঃ । এতাবমাত্রশেবো  
ভবতি বহুত ক্ষেত্রজ্ঞতয়া প্রাণাদিসংখ্যাকেন মহানিতি ব্যাপদিষ্টেন ফলেষু তাবমাত্রঃ পরিশিষ্যতে ।  
লিঙ্গজীবঃ ক্ষেত্রজ্ঞঃ । অস্তে তু মহৎপরমাত্মানাবিতি ব্যাচক্যতে । সুখোদকান্ ক্রীণে পাপ  
উত্তরকালঃ সুখমহুভূতঃ । প্রতিষিদ্ধিনি পাপে স্বল্পেহপি ন সুখোৎপত্তিঃ, যথা স্বল্পেহপ্যজীর্ণে ন  
ভোজনং সুখার ॥ ১৮ মে ॥ নহু চ যদি তৌ মহান্ ক্ষেত্রজ্ঞঃ সযধ্যেতে ততস্তত্ত্ব পশ্চত ইতি  
তত্ত্বৈতি কঃ সযধ্যতে । জীব ইতি কেচিৎ । উক্তঞ্চ স এব ক্ষেত্রজ্ঞঃ স এব জীব ইতি । অথ লিঙ্গম্ ।  
নহু চ মহচ্ছব্দেন তদেবোক্তম্ । অখ্যাক্তঃ করণং মহদ্বদ্যাদি । তত্রাপি কঃ সযজ্ঞো লিঙ্গস্ত ধর্মী-  
ধর্মীভ্যাম্ । তদ্বি স্তম্ভূতরূপমেব । যথোক্তং তেষামিদম্ সপ্তানামিত্যত্রাত্তরে । অতো ন্যায়মহে  
ষদেবাত্তৈরব্যাপ্যাতমস্তি ন ল্লোকে তাবোবোভাবিতি মহৎপরমাত্মানৌ বুধ্যতে ইতি তদেবমুক্তং  
পশ্চাৎ, তন্নোহি দৃষ্টান্ত উপপত্ততে মহতঃ করণস্ত ততঃ কর্তৃছোপচারাৎ । কাষ্ঠানি পচন্তীতি যথা ।  
তত্ত্বৈতি চ ক্ষেত্রজ্ঞস্ত পরামর্শভেদোপপত্তিঃ । পরমাত্মনঃ ক্ষেত্রজ্ঞাপ্ররোহধর্মীধর্মরোদৃষ্টান্তবচনং  
সর্বস্ত সুখদুঃখোপভোগস্ত তদধীনতাত্ম্যাপনার্থম্ । তথোক্তম্ । ঈশ্বরপ্রেরিতো গচ্ছৎ স্বর্গং বা  
খলমেব বা । প্রেরণা চ ধর্মীধর্মনির্মিতেচ্ছব । নহু চ ধর্মীধর্ময়োরিচ্ছাং প্রতি নিরস্ত্ব ঐশ্বর্য্য  
হীরতে । তথা শারীরকে দর্শিতম্ । যথেষ্ট রাজা সেবাস্বরূপং দদাতি ন চ তত্ত্বৈশ্বর্য্যমপৈত্যতো  
মহৎপরমাত্মানৌ পশ্চত ইতি ব্যাপনিশ্চিতম্ । তত্ত্বৈতি ক্ষেত্রজ্ঞজ্ঞানম্ । তদপ্যযুক্তম্ উত্তরগ্রহ-  
বিরোধাৎ । যাভ্যাং প্রাপ্নোতি সম্পৃক্ত ইতি । ন হি পরমাত্মনা কতচিৎ সম্পর্কঃ সম্বন্ধ উচ্যতে । ন চ  
পরমাত্মনা কশ্চিৎ সম্বন্ধোহপি । এবং তর্হাষ যাভ্যামিতি নৈবঃ মহৎপরমাত্মানৌ সযধ্যেতে,  
কিঃ তর্হি ? ধর্মঃ পাপকঃ । তন্নোরপি প্রকৃতত্বাৎ । তৌ ধর্মঃ পশ্চতত্ত্বস্ত পাপক্ষেতি । যদি মহচ্ছব্দে-  
নাস্তঃকরণমুচ্যতে স্তত্রামহুপপত্তিঃ । ন হি পরমাত্মনো দ্রষ্টৃষে কারণাপেক্ষা । অধিকরণমেব হি  
বোধিপরমাত্মস্বরূপমভ্যুতী তাবোব চোভাবিতি । কীদৃশমেতদভিগমনং যদি তদ্ব্যাপপত্তিঃ স। নৈব  
কল্যাণব্যাপারমাত্রসাধ্যা । অথ তৎপ্রাপ্তিপ্রবণভাসাপি নৈব প্রলীনেষু ভূতেশ্বরীরস্ত ভবতি ।

ভাবিত । তৌ মহৎপরমাত্মানৌ অনলমৌ তস্ত জীবস্ত ধর্মঃ ভূতশেষক পাপং সহ বিচারয়তঃ ।  
যাভ্যাং ধর্মীধর্মীভ্যাং যুক্তৌ জীবঃ পরলোকেহলোকরোঃ সুখদুঃখ প্রাপ্নোতি ॥ ১৯ কু  
যদীতি । স যদি জীবো মানুষদশায়াং বাহুল্যেন ধর্মমহুতিষ্ঠিত্যল্লকধর্মঃ তদা তৈরেব

ঐ দুই পদার্থ মহৎ ও ক্ষেত্রজ্ঞ উভয়ে আলস্তরহিত হইয়া ঐ লিঙ্গশরীরাবচ্ছিন্ন জীবের ধর্মীধর্ম  
বিচার করেন, যে ধর্মীধর্ম দ্বারা জীব ইহলোকে ও পরলোকে সুখদুঃখ অনুভব করে । ১৯

ঐ জীব যদি মনুষ্যশরীরে অধিক ধর্ম অনুষ্ঠান করেন, অত্যন্ত অধর্ম করেন, তবে পৃথিব্যাदि ভূত  
শরীরী হইয়া পরলোকে অপবর্গ-সুখ অনুভব করেন । ২০

যদি তু প্রায়শোহধর্ম্যং সেবতে ধর্মমল্লশঃ ।

তৈর্ভূতৈঃ স পরিত্যক্তো যামীঃ প্রাপ্নোতি যাতনাঃ ॥ ২১ ॥

যামীস্তা যাতনাঃ প্রাপ্য স জীবো বীতকল্মষঃ ।

তাশ্চেব পঞ্চ ভূতানি পুনরপ্যোতি ভাগশঃ ॥ ২২ ॥

এতা দৃষ্ট্বাস্ত্র জীবস্ত গতীঃ স্বেনৈব চেতসা ।

ধর্ম্যতোহধর্ম্যতশ্চৈব ধর্ম্যে দধ্যাৎ সদা মনঃ ॥ ২৩ ॥

সত্বং রজস্তমশ্চৈব ত্রীন্ বিদ্যা দাত্মনো গুণান্ ।

যৈর্ব্যাপ্যেমান্ স্থিতো ভাবান্মহান্ সর্বানশেষতঃ ॥ ২৪ ॥

তন্মাং তো ধর্ম্যং পশ্যতস্তত্ত্ব তন্ত্রৈবাস্ত্রন ইতি পূর্ববদ্যম্ ॥ ১৯ মে ॥ প্রায়শো বাহুল্যেন । তৈরেব ভূতৈর্মহাদিভির্মহাভূতপর্ষ্যন্তৈঃ স্বর্গে সুখমাপ্নোতি ॥ ২০ মে ॥ নহু চ পঞ্চভ্য এব মাত্রাভ্যঃ শরীরং চক্ষুভিনামিত্যুক্তং কিমিদানীমুচ্যতে তৈর্ভূতৈঃ স পরিত্যক্ত ইতি । উচ্যতে । ন ভৌতিকং শরীরং নাপাশরীরস্ত যাতনাঃ । কিং তর্হি ? অত্যন্তবিলক্ষণে তে মানুষশরীরে অতোহস্তান্ত্রৈতানি মুহুর্মুহু-জুহুমানশরীরারম্ভকাণ্যাত্মবিলক্ষণদ্ব্যভিযাতনিহুত্যা পরিত্যক্ত উচ্যতে । যানি স্বর্গশরীরানি ভোগ্যানি তৈঃ পরিত্যক্তঃ ॥ ২১ মে ॥ প্রাপ্যাপ্রাপ্যতোহয়ম্ । এতচ্চাত্মলোকচতুষ্টয়স্ত তৎপথ্যম্ । যদি ভূয়ানধর্ম্মস্তদা যাম্যো যাতনা ন তু স্বর্গেহধর্ম্মে । অস্মিন্নেব লোকে সুখানুভবেন স্বর্গাপ্রাপ্তিঃ ॥ ২২ মে ॥ স্বমার্গোহয়ম্ । ধর্ম্মতোহধর্ম্মত ইতি নঞঃ প্রশ্নেযঃ । ধর্ম্মাধর্ম্মনিমিত্তাজ্জীবস্ত ক্ষেত্রজাতাত্মনঃ । স্বেনৈব চেতসা শাস্ত্রপ্রামাণ্যং তদনুভবে কুংস্রশাস্ত্রার্থকলোপসংহারঃ ॥ ২৩ মে ॥ ধর্ম্মাধর্ম্ময়োঃ কর্ম্মকাণ্ডোপযোগি যৎ তজ্জন্ম । ইদানীং বিদ্যাকাণ্ডমারম্ভতে । তত্র বৈতাপ্রমিব তাবদজ্ঞার্থং

পৃথিব্যাদিভূতৈঃ স্থলশরীররূপতয়া পরিণতৈযুক্তৈঃ স্বর্গস্থখমভুভবতি ॥ ২০ কু ॥ যদিহি । যদি পুনঃ স জীবো মানুযদশায়াং বাহুল্যেন পাপমহুতিষ্ঠতাম্বল্য পুণ্যং তদা তৈরেব ভূতৈর্মামুযদেহ-রূপতয়া পরিণতৈস্ত্যক্তো মৃতঃ সন্নস্বরং পঞ্চভ্য এব মাত্রাভ্য ইত্যুক্তগীত্যা যাতনানুভবোচিত-সজ্জাতকঠিনদেহো যামীঃ পীড়া অনুভবতি ॥ ২১ কু ॥ যামীরতি । স জীবো যমকারিতান্তাঃ পীড়াস্তেন কঠিনদেহেনামুভূয় তন্ত্রোপগেনাপহতপাপা তান্ জরায়ুজাদিশরীরারম্ভকান্ পৃথিব্যাদি-ভূতভাগানবিতীর্ণিত । মানুযাদিশরীরং গৃহীতীত্যর্থঃ ॥ ২২ কু ॥ এতা ইতি । অস্ত্র জীব-তৈস্তা ধর্ম্মাধর্ম্মহেতুকাঃ স্বর্গনরকাহ্যপভোগোচিতপ্রিয়াপ্রিয়দেহপ্রাপ্তিরন্তঃকরণে জ্ঞাত্বা ধর্ম্মানুষ্ঠানে মনঃ সদা সজতং কুর্যাৎ ॥ ২৩ কু ॥ সত্বমিতি । সত্বরজস্তমাসি ত্রীণি বক্ষ্যমাণলক্ষণা-স্ত্রায়োপকারকদ্বাদাত্মনো বহতো গুণান্ জানীয়াৎ । বৈর্ব্যাপ্যো মহানিয়ান্ স্থাবরজঙ্গমরূপান্

যদি মানবদেহে অধর্ম্ম অধিক করে, ধর্ম্ম অনুষ্ঠান অত্যল্প করে, তবে মানবদেহ ত্যাগান্তে অর্থাৎ মৃত হইয়া ঐ ভূতভাগ হইতে মরণান্তে ছৎসহিস্রু বিলক্ষণ একটি কঠিন দেহ-প্রাপ্ত হইয়া যমযাতনা ভোগ করে । ২১

জীব উক্ত শরীর দ্বারা যমযাতনা ভোগানস্তর নিষ্পাপ হইয়া নিজকর্মাংশুসারে পৃথিব্যাদিপঞ্চ-ভূতারক মানবদেহে ধারণ করে । ২২

ধর্ম্মজ্ঞ ও অধর্ম্মহেতুক স্বর্গ-নরকাদির উপভোগের উপযুক্ত উত্তম অধম দেহ-প্রাপ্তি হয়, ইহা অন্তঃকরণ দ্বারা বিবেচনা করিয়া মানবগণ ধর্ম্ম আচরণে মনোনিবেশ করিবে । ২৩

সত্ব, রজঃ, তম এই তিন ঐ মহত্ত্বরূপ আত্মার গুণ, যে তিন গুণে ব্যাপ্ত মহত্ত্ব স্থাবরজঙ্গমরূপ সকল পদার্থ ব্যাপিয়া থাকেন । ২৪

যো যদৈষাং গুণো দেহে সাকল্যেনাতিরিচ্যতে ।

স তদা তদগুণপ্রায়ং তং করোতি শরীরিণম্ ॥ ২৫ ॥

সত্ত্বং জ্ঞানং তমোহজ্ঞানং রাগদ্বেষৌ রজঃ স্মৃতম্ ।

এতদ্ব্যাপ্তিমদেতেষাং সর্বভূতান্ধ্রিতং বপুঃ ॥ ২৬ ॥

তত্র যৎ প্রীতিসংযুক্তং কিঞ্চিদাত্মনি লক্ষয়েৎ ।

প্রশান্তমিব শুদ্ধাভং সত্ত্বং তদুপধারয়েৎ ॥ ২৭ ॥

প্রক্রিয়তে সত্ত্বাদয়স্তয়ো গুণা আত্মনঃ । নাত্মাত্মা জীবঃ । কিং তর্হি ? মহানিব । আত্মশব্দঃ স্বভাববচনো ন প্রত্যক্‌স্ববচনঃ । নিগুণো হি পুরুষঃ । অথবা ভোগ্যতয়া ভোক্তুরেবাশ্রয়ঃ সম্বন্ধিভেদে ব্যাপদিশ্রুতে । মহানিতি চ প্রধানমেবোচ্যতে প্রত্যাসত্তেঃ । আত্মা হি বিক্রিয়োদ্ভূতিঃ প্রধানস্ত মহাদাত্মা যথা জীবন্ত্যো প্রমাবস্থাপ্যাজ্ঞভবান্ বিকারানবস্থিতঃ । প্রকৃতিত্বাৎ সর্ববিকারানামিদমুচ্যতে ॥ ২৪ মে ॥ যত্‌পি সর্বং ত্রিগুণং তথাপি যো যদা গুণঃ সাকল্যেন কাংশ্চেন্নোনাতিরিচ্যত আধিক্যং প্রাপ্নোতি পূর্বকশ্রীতিশব্দব্যাং স তদা পুরুষস্ত গুণান্তরমভিভবতি অতঃ শরীরী তদগুণ-

পদার্থান্নিশেষেণ ব্যাপ্য স্থিতঃ ॥ ২৪ কু ॥ য ইতি । যত্‌পি সর্বমেবেদং ত্রিগুণং তথাপি যত্র দেহে যেষাং গুণানাং মধ্যে যো গুণো যদা সাকল্যেনাধিকো ভবতি তদা তদগুণলক্ষণবহুলং তং দেহিনং করোতি ॥ ২৫ কু ॥ সম্প্রতি সত্ত্বাদীনাং লক্ষণমাহ সত্ত্বমিতি । যথার্থবতাসো জ্ঞানং তৎ সত্ত্বং লক্ষণম্, এতদ্বিপরীতমজ্ঞানং তত্তমোলক্ষণম্ । বিষয়াভিলাষং মানসকার্য্যং রজোলক্ষণং স্বরূপস্ত সত্ত্বরজস্তমসাং প্রীত্যপ্রীতিবিবাদাত্মকম্ । তথা চ পঠন্তি—প্রীত্যপ্রীতিবিবাদাত্মকাঃ প্রকাশপ্রবৃত্তিনিয়মার্থাঃ । অন্তোক্তাভিভবাত্মজ্ঞানমিথুনবৃত্তয়শ্চ গুণাঃ ॥ এতচ্চেষাং স্বরূপমনস্তর-শ্লোকত্রয়েণ বক্ষ্যতি । এতেষাং সত্ত্বাদিগুণানামেতজ্জ্ঞানাদিসর্বপ্রাণিব্যাপকম্ লক্ষণম্ ॥ ২৬ কু

তজ্জৈতি । তস্মিন্নাত্মনি যৎ সংবেদনং প্রীতিযুক্তং প্রত্যক্ষমিত্যেবং প্রকাশরূপমভূতবেৎ তৎ

যত্‌পি সকল দেহী এই গুণত্রয়যুক্ত হয়, তথাপি এই তিনের মধ্যে যে গুণের আধিক্য যে দেহে থাকে, ঐ গুণ-লক্ষণাক্রান্ত ঐ দেহীকে করে । ২৫

যথার্থ অবভাসমান যে জ্ঞান, ইহা সত্ত্বগুণের লক্ষণ, উহার বিপরীত যে অজ্ঞান, উহা তমোগুণের লক্ষণ, বিষয়ে অভিলাষ রজোগুণের লক্ষণ, প্রীতি অর্থাৎ সুখ সত্ত্বগুণ, অপ্রীতি অর্থাৎ দুঃখ রজোগুণ, বিবাদ মোহস্বরূপ রজোগুণ, ইহা সত্ত্ব, রজ ও তমোগুণের স্বরূপ জানিবে । স্বরূপ কহিয়া প্রয়োজন বলিতেছেন।—সত্ত্বগুণের প্রয়োজন প্রকাশ, রজোগুণের প্রয়োজন প্রবৃত্তি, তমোগুণের প্রয়োজন নিয়ম । গুণের প্রয়োজন কহিয়া কার্য্য কহিতেছেন।—অন্তোক্ত অভিভববৃত্তি অন্যান্যোশ্রয় বৃত্তি, অন্তোক্ত জননবৃত্তি, অন্তোক্ত মিথুনবৃত্তি, এই কার্য্য তিনেরই আছে, সত্ত্ব, রজ এবং তমকে অভিভব করিয়া আপনায় শাস্তা বৃত্তিকে লাভ করে এবং রজোগুণ, সত্ত্ব-তমকে পরিভব করিয়া আপনায় ঘোরা বৃত্তিকে লাভ করে এবং তমোগুণ সত্ত্বরজ অভিভব করিয়া আপনায় মূঢ়া বৃত্তিকে লাভ করে, অন্তোক্তোশ্রয় বৃত্তি অর্থাৎ সত্ত্বগুণ প্রবৃত্তি ও নিয়মকে আশ্রয় করিয়া প্রকাশ দ্বারা উপকার করে, অন্তোক্তজননবৃত্তি অর্থাৎ অজ্ঞাতম অন্যতমকে জয়িয়া দেয়, এ স্থলে প্রকৃত জনন নহে, তবে গুণের তুল্যরূপ গুণ জানিবে, অন্তোক্তমিথুনবৃত্তি অজ্ঞাতম গুণ অজ্ঞাতমের সহচর হয় । ২৬

আত্মাতে প্রীতিযুক্ত প্রকাশরূপ যে বিস্তৃত প্রশান্তভাবে অদ্বিত্য করা যায়, তাহাকে সত্ত্ব করিয়া জানিবে । ২৭

যত্নু দুঃখসমায়ুক্তমপ্রীতিকরমাত্মনঃ ।

তদ্রজঃ প্রতিপৎ বিজ্ঞাৎ সততং হারি দেহিনাম্ ॥ ২৮ ॥

যত্নু আন্যোহসংযুক্তমব্যক্তং বিষয়ান্নকম্ ।

অপ্রতর্ক্যমবিজ্ঞেয়ং তমস্তরূপধারয়েৎ ॥ ২৯ ॥

ত্রয়াণামপি চৈতেষাং গুণানাং যঃ ফলোদয়ঃ ।

অগ্রেণ মধ্যো জঘন্যশ্চ তং প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ৩০ ॥

বেদান্ত্যাসমুপো জ্ঞানং শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ ।

ধর্ম্যক্রিয়াত্চিস্তা চ সাত্ত্বিকং গুণলক্ষণম্ ॥ ৩১ ॥

প্রায়ো ভবতি তদীয়মেব ধর্ম্মানন্দশ্রুতি গুণান্তরং জহাতীব ॥ ২৫ মে ॥ সামান্তমেতদেবাং লক্ষণং ব্যাপি সর্ব্বপ্রাণিষু । জ্ঞানং বেদকম্ । অজ্ঞানং মোহঃ । উভয়রূপতা রজঃ, রাগদ্বेषাৎকেনোভয়ধর্ম্ম-যোগ উচ্যতে । ন যথা মদমূর্ছাত্তবস্থা স্বচৈতন্তমেব নাপি সমাগজ্ঞানবশানামতিশয়েন ক্রোধো ন চাতিপ্রসাদঃ তত্তদ্রজোবপুঃস্বভাবঃ ॥ ২৬ মে ॥ প্রীতিসংযুক্তং সংবেদনং শুদ্ধাভং শুদ্ধমিবাভাতি রক্তমোভ্যামকলুবিভং মদমানরাগদ্বেষলোভমোহভয়শোকমাৎসর্যাদৌষরহিতম্ এবং সর্ব্বমমুচ্ছ-দাধৌজ্ঞবাসনায়া আত্মরূপাপ্তিহিতত্বাদেবা চাবস্থা স্বসংবেগৈব কভাং বেলার্নাং ভবেৎ ॥ ২৭ মে ॥ তঃখেন সমায়ুক্তং সংভিন্নং শুদ্ধং প্রীতিরূপং ন ভবত্যত উচ্যতেহপ্রীতিকরং দুঃখাহুবিদ্ধতয়া প্রীত্যা ন যুক্তম্ অপ্রতিপদপ্রত্যকং পারমার্থিকমেতদ্রজসো রূপং ভর্তৃবিষয়েষু প্রবর্ত্তকং স্পৃহাজন-কমিতার্থঃ ॥ ২৮ মে ॥ মোহো বৈচিত্র্যং যুক্তাযুক্তবিবেকাভাবঃ । বিষয় আত্মা স্বভাবো যত্ন । নহু চারমবিষয়োহস্তরাত্ত্বাদেব তৎ কথং বিষয়স্বভাবো মোহবিষয়ানুরাগাদ্ বুদ্ধিরিব এবমুচ্যতে বিষয়া-ঘাতীব বুদ্ধিস্তদাত্মিকা সম্পদ্বত ইতি সংখ্যাটৈত্রগুণাং ন তত্ত্ববহিঃসন্তানামবিশলম্ । অপ্রতর্ক্যং তদ-হুমানাগোচরম্ অবিজ্ঞেয়মন্ত রূহিঃকরণানামগোচরমিতার্থঃ ॥ ২৯ মে ॥ ত্রয়াণামেষামাসেবমানানানাং যৎ ফলমুৎপদ্বত উত্তমাদ্ব্যমধ্যমং তদ্রূপব্যত্যা প্রতিজ্ঞায়তে । যস্মিন্ গুণ উল্লিঙ্গে যঃ পুরুষস্ত

সত্ত্বঃ জানীয়াৎ ॥ ২৭ কু ॥ যস্মিতি । যৎ পুনঃ সংবেদনং দুঃখাহুবিদ্ধমতএব সত্ত্ববচ্ছূদ্ধাত্ম-প্রীতেরজনকং সর্ব্বদা চ শরীরিণাং বিষয়স্পৃহাৎপাদকং তত্ত্বনিবারকত্বাৎ প্রতিপদকং রজো জানী-য়াৎ ॥ ২৮ কু ॥ যস্মিতি । যৎ পুনঃ সদসব্বেবকশূন্যম্ অসুটবিষয়াকারস্বভাবমতর্কণীয়স্বরূপ-মন্তঃকরণবহিঃকরণভাং হুজ্ঞাতং তত্তমো জানীয়াৎ । এষাঞ্চ গুণানাং স্বরূপকথনং সম্বৃত্ত্যবহিতৌ যত্নবতা ভবিতব্যমিত্যেতৎপ্রয়োজনকম্ ॥ ২৯ কু ॥ ত্রয়াণামিতি । এতেষাং সম্বাদীনাং ত্রয়াণামপি গুণানাং যথাক্রমমুত্তমমধ্যমাদমরূপো যঃ ফলোৎপাদকস্তং বিশেষণ বক্ষ্যামি ॥ ৩০ কু ॥ বেদেতি । বেদান্ত্যাসঃ, প্রাজ্ঞাপত্যাদ্যহুতানং, শাস্ত্রার্থবোধঃ, যুগ্মার্থাদিশৌচম্, ইন্দ্রিয়সংযমঃ,

আর যে জ্ঞান দুঃখাহুবিদ্ধ ও অপ্রীতিজনক এবং বিষয়স্পৃহা শরীরাদিগের জন্মদায়ক, তাহাকে রজ বলিয়া জানিবে । ২৮

সদসব্বেবকশূন্য অব্যক্ত অনহুতবনশীল হুজ্ঞের যে বিষয়াত্মিকা বুদ্ধি, তাহাকেই তম জানিবে । ২৯

একণে এই গুণত্রয়ের ক্রমাগ্রে যে উত্তম মধ্যম অধম কার্য্য, তাহা বিশেষ করিয়া বলি । ৩০

বেদান্ত্যাস, প্রাজ্ঞাপত্যাদির অহুতান, শাস্ত্রার্থজ্ঞান, যুগ্মার্থাদি দ্বারা বেহুত্ব, ইন্দ্রিয়সংযম, পরমাত্মচিন্তা, এই সকল সম্বন্ধের কার্য্য । ৩১

আরন্তরুচি তাধৈর্য্যমসংকার্য্যপরিগ্রহঃ ।

বিষয়োপসেবা চাজস্রং রাজসং গুণলক্ষণম্ ॥ ৩২ ॥

লোভঃ স্বপ্নোহধুতিঃ ক্রৌর্য্যং নাস্তিক্যং ভিন্নবৃত্তিতা ।

যাচিস্কুতা প্রমাদশ্চ তামসং গুণলক্ষণম্ ॥ ৩৩ ॥

জ্ঞেয়ানামপি চৈতেবাং গুণানাং দ্বিষু তিষ্ঠতাম্ ।

ইদং সামাসিকং জ্ঞেয়ং ক্রমশো গুণলক্ষণম্ ॥ ৩৪ ॥

যৎ কৰ্ম্ম কৃত্বা কুৰ্ব্বংশ্চ করিষ্যংশ্চৈব লজ্জতি ।

তজ্জ্ঞেয়ং বিদুষা সৰ্ব্বং তামসং গুণলক্ষণম্ ॥ ৩৫ ॥

স্বভাবো ভবতি স উচ্যত ইতি প্রতিজ্ঞা ॥ ৩০ মে ॥ তং কথ্যেতি সৰ্ব্বগুণলক্ষণমিত্যেবং বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞারতে সাঙ্গিকমিতি কথঞ্চিদ যোজয়িতব্যম্ । গুণো লক্ষ্যতে যেন তদগুণলক্ষণং তং কথ্যেতি সাঙ্গিকমিতি সৰ্ব্বকঃ । প্রয়োজনং সমুদায়সম্বন্ধাবয়বা অপি দৃশ্যস্তে তেনৈতদ্ব্যক্তং ভবতি সৰ্ব্বদন্ত গুণ-  
তত্ত্বলক্ষণম্ । যথা দেবদত্তস্ত গুরুকুলং গুরুর্বারোপসর্জনাত্ততোহপি দেবদত্তপদেন সৰ্ব্বদ্যতে । তদ্বদেতদ্  
জ্ঞেয়ম্ । পদার্থা ব্যাখ্যাতাঃ ॥ ৩১ মে ॥ কৰ্ম্মণাং কাম্যানাং দৃষ্টার্থানাং দৃষ্টার্থানাঞ্চারস্তে স্তিত্বার্থা-  
রন্ত্ৰৈতদ রাজসং লক্ষণম্ । অধৈর্য্যমঃ স্নেহপ্যুপযাতহেতো চেতসোহসমাখ্যাসো দেন্তগ্রহণমুৎসাহত্যাগঃ ।  
অসংকার্য্যং লোকশাস্ত্রবিদ্রুৎ তন্ত পরিগ্রহ অচরণম্ । বিষয়ে সজ্ঞোহজস্রঃ পুনঃ পুনঃ প্রবৃত্তিঃ ॥ ৩২ মে ॥  
ধনাদিষু রাগো লোভঃ । ক্রৌর্য্যং স্বপ্নোহপরাধে বৈরাগ্যবন্ধঃ । নাস্তিক্যং প্রমাদতা । ভিন্নবৃত্তিতা  
শীলভ্রংশঃ গণনং শিষ্টবিগর্হণা । যাচিস্কুতা যাচকস্তং তচ্ছীলতা । প্রমাদোহনবধানঃ ধৰ্ম্মাদিষুপার-  
পরিহারেহনাদরঃ । স্বপ্নোহধুতিরিত্যি নঞপ্রল্লেষঃ ॥ ৩৩ মে ॥ দ্বিষু কালেষু সাম্যোপচরণচরেষু  
বোত্তমাদধমমধ্যমেষু চ কণোদরেষু । ইদমিতি বক্ষ্যমাণস্ত নির্দেশঃ ॥ ৩৪ মে ॥ বহুত্বং ত্রিষিদ্ধি কাল-

দানাদিধৰ্ম্মাভ্যুত্থানমাত্মদানপরতা, এতৎ সৎস্বাধ্যগুণস্ত কার্য্যম্ ॥ ৩১ কু ॥ আরন্তেতি । ফলার্থং  
কৰ্ম্মাভ্যুত্থানশীলতা, অস্নেহপ্যর্থং বৈরুধ্যং, নিষিদ্ধকৰ্ম্মাচরণম্, অজস্রং শব্দাদিবিষয়োপভোগ ইত্যে-  
তদ্রজোহতিধানগুণস্ত কার্য্যম্ ॥ ৩২ কু ॥ লোভ ইত্যাদি । অধিকাধিকধনস্পৃহা, নিজালুতা,  
কাতর্য্যং, পৈণ্ডিত্যং, পরলোকাত্যবুদ্ধিঃ, আচারপরিলোপঃ, যাচনশীলত্বং সন্তুবেহপি ধৰ্ম্মাদিধনবধান-  
মিত্যেতত্ত্বানসাত্তিধানস্ত গুণস্ত লক্ষণম্ ॥ ৩৩ কু ॥ জ্ঞেয়ানামপি । এবাং সত্যদীনাং জ্ঞেয়ানামপি  
গুণানাং দ্বিষু কালেষু ভূতভবিষ্যদ্বর্তমানেষু বিদ্যমানানামিধং বক্ষ্যমাণং সাংক্ষেপিকং ক্রমেণ  
গুণলক্ষণং জ্ঞাতব্যম্ ॥ ৩৪ কু ॥ যদিতি । যৎ কৰ্ম্ম কৃত্বা, কুৰ্ব্বন, করিষ্যংশ্চ লজ্জাবান্ ভবতি ।  
কালত্রয়ে দরোরন্তত্র বেতি বিবক্ষিতং তৎ সৰ্ব্বং তমঃকার্য্যাত্মমোহতিধানং গুণলক্ষণং শাস্ত্রবিদা

ফলকামনার ধৰ্ম্মকৰ্ম্মের অভ্যুত্থান, অন্ন বিষয়ের জন্ত মনের বৈরুধ্য, নিষিদ্ধকৰ্ম্মাচরণ, অজস্র  
বিষয়োপভোগ, এ সমুদয় রজোগুণের কার্য্য জানিবে । ৩২

বহুধনলালসা, নিজালুতা, অন্নধনে কাতরতা, পরলোকে পরলোবকধন, পরলোক নাই এরূপ  
বুদ্ধি, আচারভ্রষ্টতা, যাচ্ছা, ধনস্নেহ ও ধৰ্ম্মকৰ্ম্মে অনবধান, এ সকল তমোগুণের লক্ষণ । ৩৩

এই সৎস্বাদি তিন গুণ, ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমান কালে বিদ্যমান, ইহাদের ক্রমে সংক্ষিপ্ত লক্ষণ  
কহিতেছি, শ্রবণ কর । ৩৪

যে কৰ্ম্ম করিয়া এবং যে কৰ্ম্ম করিবার সময় আর যে কৰ্ম্ম করিতে গেলে তাহাতে লজ্জাশালী  
হয়, তাহা তমোগুণের লক্ষণ বলিয়া জান । ৩৫

যেনাগ্নিন্ কর্শ্ণা লোকে খ্যাতিমিচ্ছতি পুঙ্কলাম্ ।  
 ন চ শোচত্যসম্পত্তৌ তদ্বিজ্ঞেয়স্ত রাজসম্ ॥ ৩৬ ॥  
 যৎ সৰ্ব্বেণেচ্ছতি জ্ঞাতুং যন্ন লজ্জতি চাচরন্ ।  
 যেন ভুয্যতি চাত্মাশ্চ তৎ সত্ত্বগুণলক্ষণম্ ॥ ৩৭ ॥  
 তমসো লক্ষণং কামো রজসস্ত্বর্থ উচ্যতে ।  
 সত্ত্বশ্চ লক্ষণং ধর্ম্যঃ শ্রৈষ্ঠ্যমেবাং যথোত্তরম্ ॥ ৩৮ ॥  
 যেন যাংস্ত গুণেনৈবাং সংসারান্ প্রতিপত্ততে ।  
 তান্ সমাসেন বক্ষ্যামি সর্ব্বেস্যাণ্য যথাক্রমম্ ॥ ৩৯ ॥  
 দেবত্বং সাত্ত্বিকা যাস্তি মনুষ্যত্বঞ্চ রাজসাঃ ।  
 তিৰ্য্যক্ত্বং তামসা নিত্যমিত্যেষা ত্রিবিধা গতিঃ ॥ ৪০ ॥

নির্দেশককর্তৃরতি কৃৎ কুর্কন্ করিষ্যতি চ । কদাচিৎ ত্রিষপি কালেষু কদাচিদন্ততরগ্নিন্ ।  
 কিমর্থমহবেবকরবং কথং শিষ্টানামগ্রতো ভবামীতি লজ্জা চেতসি পরিধেদঃ ॥ ৩৬ মে ॥ লোকে  
 সাধুবাধো ঋমিবং শ্রাদ্ধিতি বুদ্ধ্যা যৎ যাগতপোধনানামাচরণং তচ্চ খাপন্যর্থম্ । যথা তীর্থকাকৈভ্যো  
 দানং রাজনি স্পর্ধয়া জন্নঃ শূদ্রেভাঃ শাস্ত্রব্যাখ্যানম্ । পুঙ্কলামিত্যেনানুযজিহ্বাং খ্যাতেঃ সহার-  
 তামাহ । ধর্ম্যার্থং প্রবর্তমানস্ত যদি জনাঃ প্রকাশয়ন্তি তাদৃশো ধর্মো ন দোষাৎ । তদ্রক্তং যথেকু-

বোধ্যম্ ॥ ৩৬ কু ॥ যেনেতি । ইহ লোকে মহতীং খ্যাতিং প্রাপ্নুয়ামিত্যেতদর্থঃ । যো যৎ  
 কর্শ্ণ করোতি ন পরলোকার্থঃ ন চ তৎকর্শ্ণফলাসম্পত্তৌ দুঃখী ভবতি তদ্রক্তঃ কার্য্যভাজজো গুণলক্ষণং  
 বিজ্ঞেয়ম্ ॥ ৩৬ কু ॥ যদিতি । যৎ কর্শ্ণ বেদার্থং সর্কীয়ানা জ্ঞাতুমিচ্ছতি, যচ্চ কর্শ্ণাচরন্ কাল-  
 জয়েহপি ন লজ্জতি, যেন যেন কর্শ্ণাশ্চাত্তুষ্টিজায়তে তৎ সত্ত্বাশ্চ গুণশ্চ লক্ষণং জ্ঞেয়ম্ ॥ ৩৭ কু

তমস ইতি । কামপ্রধানতা তমসো লক্ষণম্ । অর্থনিষ্ঠতা রজসঃ । ধর্ম্যপ্রধানতা সত্ত্বম্ । এষাঞ্চ  
 কামাদীনাম্ উত্তরোত্তরশ্চ শ্রেষ্ঠত্বম্, কামাদর্থঃ শ্রেষ্ঠান্ অর্থমূলভাৎ কামসা । তাত্মাঞ্চ ধর্ম্যন্তগুণলক্ষা-  
 জয়োঃ ॥ ৩৮ কু ॥ যেনেত্যাদি । এষাং সত্ত্বাদীনাম্ গুণানাম্ মধ্যে যেন গুণেন স্বকার্য্যেণ বা  
 গভীর্জীবঃ প্রাপ্নোতি তাঃ সর্ব্বেশ্চ জগতঃ সংক্ষেপতঃ ক্রমেণ বক্ষ্যামি ॥ ৩৯ কু ॥ দেবত্বমিতি ।  
 যে সত্ত্ববৃত্তাবস্থিতান্তে দেবত্বং যাস্তি । যে তু রজোবৃত্তাবস্থিতান্তে মনুষ্যত্বং, যে তমোবৃত্তিহান্তে

ইহলোকেই অতিশয় খ্যাতিলাভের জন্য যে কর্শ্ণানুষ্ঠান, পরলোকের নিমিত্ত নয় এবং উক্ত কর্শ্ণের  
 ফলের অভাবে যে দুঃখানুভবের অভাব, তাহা রজোগুণের লক্ষণ । ৩৬

আর যে কর্শ্ণ জ্ঞানের জন্য সর্বপ্রকার যত্নে জানিতে ইচ্ছা করে, কোন কালে লজ্জান্বিত হয় না  
 আর যে যে কর্শ্ণ করিয়া আত্মহুষ্টি হয়, ইহা সত্ত্বগুণের লক্ষণ জানিবে । ৩৭

তমোগুণের লক্ষণ কামপ্রধানতা, রজোগুণের অর্থনিষ্ঠতা, সত্ত্বের ধর্ম্যপ্রাধান্য, ইহার মধ্যে উত্ত-  
 রোত্তর শ্রেষ্ঠ অর্থাৎ কাম হইতে অর্থ শ্রেষ্ঠ, কারণ অর্থ হইতে কামনা চরিতার্থ হয় এবং অর্থ ও কাম  
 হইতে ধর্ম্য শ্রেষ্ঠ, যেহেতু, ধর্ম্য দ্বারাই উত্তরের সিদ্ধি হয় । ৩৮

এই যে সত্ত্বাদি গুণ বলা হইল, ইহার মধ্যে যে গুণের দ্বারা মানব এই জগতে যে গতি  
 প্রাপ্ত হয়, ঐ গতি ক্রমে কহিতেছি, শ্রবণ কর । ৩৯

যে ব্যক্তি সত্ত্বগুণ-বৃত্তিতে অবস্থিত হয়, সে দেবত্ব প্রাপ্ত হয় এবং যে রজোগুণ-বৃত্তিতে অব-  
 স্থিত, সে মনুষ্যত্ব প্রাপ্ত হয়, যে তমোগুণ-বৃত্তিতে থাকে, সে পশুপক্ষিযোনিভ লাভ করে । ৪০

ত্রিবিধা ত্রিবিধেষা তু বিজ্ঞেয়া গোণিকী গতিঃ ।

অধমা মধ্যমা গ্রা চ কৰ্মবিদ্যাবিশেষতঃ ॥ ৪১ ॥

স্বাবরাঃ কৃষিকীটাস্চ মৎস্তাঃ সর্পাঃ সকচ্ছপাঃ ।

পশবশ্চ মৃগাশ্চৈব জঘন্তা তামসী গতিঃ ॥ ৪২ ॥

হস্তিনশ্চ তুরঙ্গশ্চ শূদ্রা স্নেহাশ্চ গর্হিতাঃ ।

সিংহা ব্যাত্ৰা বরাহাশ্চ মধ্যমা তামসী গতিঃ ॥ ৪৩ ॥

চারুণাশ্চ স্পর্শাশ্চ পুরুষাশ্চৈব দাস্তিকাঃ ।

রক্ষাংসি চ পিশাচাশ্চ তামসীষুতমা গতিঃ ॥ ৪৪ ॥

হেতোঃ স্তিতি যথা মহাতারতাখ্যানে কৃষ্ণবৈপার্যেননোক্তম্—যথেকুসন্তো যদি কর্ষকোহস্তি তৃণানি  
বল্লীরপি সঞ্চরন্তে । তথা নরো ধর্মপথেন সঞ্চরন্ যশ্চ কামাশ্চ বহুনি চাপ্নুতে ॥ অসম্পত্তৌ চ কৰ্ম-  
ফলানাং ন শোচতি ন দুঃখমস্তি । অথবা কৰ্মণামসম্পত্তৌ ॥ ৩৬ মে ॥ বিম্পষ্টোহয়ম্ ॥ ৩৭ মে ॥  
নহু কামেহপি সূখমস্তি তত্র যৎ প্রীতিসংযুক্তং সত্ত্বলক্ষণমিতি প্রাপ্তং কথং তমসৌ লক্ষণমুচ্যতে ।  
মোহরূপং তমোহত্র সংবেদনমস্তি তদপি সত্ত্বশ্চেব লক্ষণং সত্যং জ্ঞানমিত্যুক্তবাৎ । উচ্যতে ।  
নাত্র ভোক্তৃত্বং গতা বাবস্থাভিপ্রেতা । কিং তর্হি ? বিষয়গতস্পৃহাতিশয়ঃ । ন চ তদ্রাম্যবস্থার্নাং সূখোৎ-  
পত্তিরব্যক্ত-বিষয়ত্বক্ বিজ্ঞতে কামপ্রধানস্ত যুক্তাবৃক্তবিবেকশূন্যবাদন্তোব মোহরূপতা । জৈদৃশশ্চাত্র  
কামোহভিপ্রেতঃ, ন যদন্তৌ শাস্ত্রার্থতয়া স্বদারেযু গমনোৎসুক্যম্ ॥ ৩৮ মে ॥ এষাং গুণানাং মধ্যে  
যেন গুণেন বান্ সংসারান্ পুরুষঃ প্রতিপত্ততে । সংসারশব্দো গতিবচনঃ, যানি জন্মানি প্রাপ্নোতী-  
ত্যর্থঃ । তদন্তরত্র বাক্যত ইতি প্রতিজ্ঞাপ্রোক্তঃ ॥ ৩৯ মে ॥ সামান্তেন গতিনির্দেশো গুণনিমিত্তো  
হয়ম্ ॥ ৪০ মে ॥ এষা ত্রিবিধা গোণিকী স্বাদিশুণ্ডপ্রবৃক্তা । প্রত্যেকং পুনঃ ত্রিবিধোক্তমাধমমধ্যম-  
ভেদেনোক্তো নবধা সম্পত্ততে । কৰ্মবিদ্যাবিশেষাচ্চানন্তাঃ কুশলাকুশলকর্মবশাৎ । বুদ্ধিপূর্ব  
প্রযোগশ্চ কর্মণাক্ বহুভেদত্বাৎ তদনুসারে কৰ্মবিদ্যা বিশেষত ইতি ॥ ৪১ মে

তির্যাক্শ্রমিতোষা ত্রিবিধা জন্মপ্রাপ্তিঃ ॥ ৪০ কু ॥ ত্রিবিধেতি । যা স্বাদিশুণ্ডপ্রবৃক্তা  
ত্রিবিধা জন্মান্তরপ্রাপ্তিরূপা সা দেশকালাদিভেদেন সংসারহেতুভূতকর্মভেদাজ্ জ্ঞানভেদাচ্চা-  
ধমমধ্যমোত্তমভেদেন পুনঃত্রিবিধা বোদ্ধব্য ॥ ৪১ কু ॥ স্বাবরা ইতি । স্বাবরা বৃক্ষাদয়ঃ,  
কুমরঃ সূক্ষ্মাঃ প্রাণিনঃ, তেভ্য জৈবংহুগাঃ কীটাস্চ, তথা মৎস্তসর্পকর্ষপশুযুগাশ্চেত্যেবা তমোনিমিত্তা  
জঘন্তা গতিঃ ॥ ৪২ কু ॥ হস্তিনশ্চেতি । হস্তাশ্বদ্বয়ে স্নেহসিংহব্যাঘ্রশুকরাস্তমোগুণনিমিত্তা  
মধ্যমা গতিঃ । গর্হিতা ইতি স্নেহানাং স্বরূপানুবাদঃ ॥ ৪৩ কু ॥ চারুণাশ্চেতি । চারুণা  
নটাদয়ঃ, স্পর্শাঃ পক্ষিণঃ, ছগ্ননা কর্মকারিণঃ পুরুষাঃ, রাক্ষসাঃ, পিশাচাশ্চেত্যেবা তামসীষুতমা

স্বাদিশুণ্ডপ্রবৃক্তা ব্যক্তিদিগের যে জন্মান্তরপ্রাপ্তিরূপ ত্রিবিধ গতি কথিত হইল, ইহা আবার  
দেশকালাদিভেদে এবং সংসারহেতু কর্মের ভেদে পুনরায় উক্ত-মধ্যম-অধমভেদে তিন প্রকার  
হয় । ৪১

বৃক্ষাদি স্বাবর, কৃষি, কীট, মৎস্ত, সর্প, কর্ষ, পশু, যুগ, ইহার তমোগুণ হইতে উৎপন্ন, জঘন্তগতি । ৪২  
হস্তী, ঘোটক, শূদ্র, স্নেহ, সিংহ, ব্যাঘ্র, শূকর ইহার মধ্যগুণনিমিত্ত মধ্যমগতি । ৪৩

নটাদি, পক্ষী, ছলপূর্বক যে ধর্মচারণ করে, এতাদৃশ পুরুষ এবং রাক্ষস ও পিশাচ ইহার তমোগুণ-  
নিমিত্ত উত্তমগতি । ৪৪



ঝল্লা মল্লা নটশৈচব পুরুষাঃ শস্ত্রবৃত্তয়ঃ ।

দ্যুতপানপ্রসক্তাশ্চ জঘন্য রাজসী গতিঃ ॥ ৪৫ ॥

রাজানঃ ক্ষত্রিয়াশ্চৈব রাজ্যশ্চৈব পুরোহিতাঃ ।

বাদযুদ্ধপ্রধানাশ্চ মধ্যমা রাজসী গতিঃ ॥ ৪৬ ॥

গন্ধর্বা গুহকা যক্ষা ত্রিবুধানুচরাশ্চ য়ে ।

তথৈবাপ্ সুরসঃ সর্বা রাজসীষু ভূমা গতিঃ ॥ ৪৭ ॥

তাপসা যতয়ো বিপ্রা য়ে চ বৈমানিকা গণাঃ ।

নক্ষত্রাণি চ দৈত্যশ্চ প্রথমা সাত্ত্বিকী গতিঃ ॥ ৪৮ ॥

চারণাঃ কথকগায়কজ্ঞানবোধজ্ঞাদয়ঃ । সুপণাঃ পক্ষিবেশেবাঃ, শূদ্রা গর্হিতা ইতি সম্বন্ধঃ ।  
যে ব্রাহ্মণানবজ্ঞানতে যে চ তদবৃত্তাপজ্ঞাবিনো যে চ মরমানাদিযুক্তা হিংস্রাশ্চৌরা ইত্যেবমানয়ো  
বিগর্হিতাঃ ॥ ৪২-৪৪ মে ॥ ঝল্লা মল্লা ইতি তত্র ঝল্লা যষ্টিগ্রহাশ্রিণঃ, মল্লা বাহুবোধিনঃ, নটা রজাব-  
তারকাঃ পরিহাসজ্ঞাবিনো বা ॥ ৪৫ মে ॥ রাজানো জনপদেশ্বর্যঃ ক্ষত্রিয়ান্তুদমুজীবিনঃ সামন্তাঃ ।  
বাদপ্রানাঃ শাস্ত্রার্থগহনবিতরেতরঃ জমস্তি । যুদ্ধপ্রানা বোধকাঃ ॥ ৪৬ মে

গন্ধর্বাদয়ো দেবাস্তেবামর্ষবাদেতিহাসেভ্যো ভেদো বিজ্ঞেয়ঃ । ত্রিবুধা দেবাস্তেবামমুচরাঃ  
নিহুবিজ্ঞাধরায়ঃ ॥ ৪৭ মে ॥ তাপসাস্তেযঃপ্রানা বানপ্রহাদয়ঃ । যতয়ঃ পরিত্রাজকাদয়ঃ ।  
অনেন চ জ্ঞাপয়তি ন কেবলং জ্যোপপত্তির্গতিস্বাতন্ত্র্য কক্ষাচরণাদপি । যতো ন তাপসাদয়ঃ কতি-  
চিজ্ঞাতিবেশেবাঃ । কিং তর্হি ? কক্ষ্যনিমিত্তা এত ব্যপদেশাঃ । অস্ত্রে তু মস্ত্রে সত্তি মেধুনিবাসিনঃ  
কেচিজনপনা যতয়ো নাম জয়ন্তে । ইজ্ঞো যতীন্ শালায়ুকেভাঃ প্রায়ুহুদতি । বিমানানি  
যানবেশেবাঃ পুষ্পকাদমুতৈশ্চয়ষ্টি বৈমানিকাঃ অন্তবাক্ষরাঃ কেচিদেবায়োনয়ঃ । প্রথমা

গতিঃ ॥ ৪৪ কু ॥ ঝল্লা ইতি । ঝল্লা মল্লা ক্ষত্রিয়াদ্ ব্রাহ্মণ্যং সর্বণায়ামুৎপন্ন দশমাদ্যায়োক্তা  
জ্ঞেয়াঃ । তত্র ঝল্লা যষ্টিগ্রহাশ্রিণাঃ, মল্লা বাহুবোধিনঃ, রজাবতারকা নটাঃ, শস্ত্রজীবদ্যুতপানপ্রসক্তাশ্চ  
পুরুষা অথবা রাজসী গতিজ্ঞেয়াঃ ॥ ৪৫ কু ॥ রাজান ইতি । রাজানোহভিধিক্তা জনপদেশ্বর্যঃ,  
তথা ক্ষত্রিয়া রাজপুরোহিতাশ্চ শাস্ত্রার্থকলহশ্রিরাশ্চ, এষা রাজসী গতিশ্রদ্ধামা বোদ্ধব্যা ॥ ৪৬ কু

গন্ধর্বা ইতি । গন্ধর্বাঃ গুহকাঃ, যক্ষা জাতিবেশেবাঃ পুরাণাদিপ্রসিদ্ধাঃ, য়ে চ দেবাহুয়াশ্রিনো  
বিত্তাধরাদয়ঃ, অপ্সরশ্চ দেবগণিকাঃ সর্বা ইত্যেবা রাজসীমধ্য উৎকৃষ্টা গতিঃ ॥ ৪৭ কু

তাপসা ইতি । বানপ্রস্থা ভিক্ষুবা ব্রাহ্মণাশ্চ, অপ্সরোব্যতিরিক্তাঃ পুষ্পকাদিবিমানচারিণঃ,

ব্রাত্তা ক্ষত্রিয় হইতে সর্বণা দ্বীতে উৎপন্ন ঝল্লনামক জাতি যেলগুড় দ্বারা যুদ্ধ করে এবং মল্ল য়ে বাহু  
দ্বারা যুদ্ধ করে আর নট, শস্ত্রজীবী, দ্যুতক্রীড়া ও মদ্যাদি পানে আসক্ত পুরুষ ইহারা রজোগুণনিমিত্ত  
অধম গতি জানিবে । ৪৫

অভিধিক্ত রাজা—জনপদের শাসনকর্তা এবং ক্ষত্রিয়জাতিমাত্র, রাজপুরোহিত এবং শাস্ত্রার্থে  
কলহশ্রি পুরুষ রজোগুণনিমিত্ত গতি । ৪৬

গন্ধর্বা ও গুহক অর্থাৎ যক্ষগণ, পুরাণাদি-প্রসিদ্ধ বিত্তাধরগণ এবং অপ্সরোগণ, এই সকল রজো-  
গুণনিমিত্ত উত্তম গতি । ৪৭

বানপ্রস্থ এবং বতি, ব্রাহ্মণ, পুষ্পকাদিবিমানচারিগণ, নক্ষত্র সকল ও দৈত্যজয় সম্বন্ধগুণনিমিত্ত  
উত্তম গতির বণ । ৪৮

যজ্ঞান ঋষয়ো দেবা বেদা জ্যোতীংষি বৎসরাঃ ।

পিতরশ্চৈব সাধ্যাশ্চ দ্বিতীয়া সাত্বিকী গতিঃ ॥ ৪৯

ব্রহ্মা বিশ্বসৃজো ধর্মো মহানব্যাক্তমেব চ ।

উত্তমাং সাত্বিকীমেতাং গতিমাত্মশ্রুতীষিণঃ ॥ ৫০ ॥

নিকৃষ্টাঃ ॥ ৪৮ ॥ যে ॥ আত্মপূর্বাবিশিষ্টঃ শব্দো বেদঃ । নহু চ গভ্যধিকারে কঃ প্রসঙ্গোহচেতনানাম্  
অচেতনাশ্চ শব্দাদয়ঃ । অতান্নমিদমুচ্যতে শব্দাদয়োহচেতনা ইতি । সৰ্ব্ব এতৈবতে দেবানয়ঃ  
স্বাবরাভাঃ শরীরাত্মনঃ । তত্র সৰ্ব্বশরীরাত্মচেতনাদিতচ্ছক্তিঃ কেবলং পুরুষাদিচেতন্তরুপিণী  
প্রাপ্যতে । নিগুণশ্চ পুরুষস্তদধিষ্ঠিতানি শরীরাত্মচেতনাত্মপি চেতনাত্মাচ্যন্তে । অত এতদ্ব্যক্তং  
ভবতি সত্ত্বপ্রধানো বেদস্তদভ্যাসাৎ সাত্বিকী গতিঃ প্রাপ্যতে । ন পুনঃ সত্ত্বপ্রধানস্ত  
বেদস্তপ্রাপ্তিঃ সাত্বিকী গতিরুচ্যতে । অস্ত্রোষাভ্য প্রদর্শনম্ সৰ্ব্বক্ষেত্রজাঃ সত্যধিষ্ঠাতারো বেদপুরুষা  
বাক্ষ্যে লোকে স্রজে ॥ ৪৯ ॥ যে ॥ বিশ্বসৃজো মরীচাদয়ঃ প্রজাপতয়ঃ । ধর্মো বেদার্থঃ । পূর্বং  
বেদস্তরুপমুক্তম্ ইদানীং তদর্থঃ স্বরূপার্থঃ প্রধানতর ইত্যুক্তঃ ভবতি । অথবা ধর্মাদেশে বিগ্রহবৎ  
পূর্ববদ্ জেব্যম্ । মহানিতি সংজ্ঞাস্বরূপম্ অব্যাক্তং প্রধানং প্রকৃতিরিত্যেকোহর্থঃ । নহু চ সত্যধিকো  
প্রধানস্ত তদ্বিকারস্বাক্ষরগতঃ সর্ব্বার্থঃ বিকারাণাং সত্যধিক্যং প্রাপ্তং ততশ্চ রজস্তমসোঃ কূতোহতি-  
রেকঃ । অতো যত্নঃ যো যদেবাং গুণো দেহে সাকলোনাতিরিচ্যত ইতি তদনুপপন্নম্ ।  
উচ্যতে । নৈতদেব পরং প্রধানরূপতা প্রাপ্যা । কিং তর্হি ? যে যে প্রকারাঃ সন্তি যদি আপ্যো ব্যক্তি-  
ভাবো যদি বা অদৃষ্টবিশিষ্টদি বা নৈবায়ং সজ্ঞায়ঃ প্রধানেনব্যাক্তশব্দো বস্তুতে । ক্রিয়ানিমিত্তো  
হয়ং নাস্তি ব্যক্তির্বিন্যত ইতি অক্ষুটপ্রকাশবাদব্যাক্তম্ । তথাচ পরমাত্মনিবৃত্তিভবতি । মহত্ত্বক  
তত্ত্ব বিভূতানুপপন্নম্ এতৎ । নহু চ নৈবাস্ত সাত্বিকী গতিঃ অগুণত্যাগাচ্চাপ্যেব যদা হি নাহং  
ন মম কিঞ্চিদিতি মুক্তাহকারমমকারো ভবতি তদা ব্রহ্মতা ভবতীতি বিজ্ঞায়তে ।- নিদিধাসনমৈব  
ব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ । কিন্তু সত্ত্বপ্রধানা এব জ্ঞানাদিতৎপরী ভবন্তি ন তামসী রাজসী চেতি । এবং  
কূতোচ্যত উত্তমাং সাত্বিকী গতিঃ । অস্ত্রো পক্ষাবনুপপন্নো । ন হি প্রধানভাবং প্রাপ্য কাচিৎ  
পুরুষার্থসিদ্ধিঃ । অচেতনঃ হি তদ্ ব্যপদিশতি অচেতন্ত্বং স্বাবরেভ্যোহপি যদবীনা হি মনুর্জীবন্যঃ  
কেচিদধরন্তে । দৃষ্টবিস্তৃত নৈব সম্ভবতঃপ্রতত্ত্বাৎ আত্মা বাহ্যঃ জেব্য ইতি স্রুতিভঃ  
প্রধানং জেব্যমিতি । তস্মাৎ পরমাত্মবিষয়াবেব মহানব্যাক্ত ইত্যেতো শব্দো ॥ ৫০ ॥ যে ॥

নক্ষত্রানি, দৈত্যাস্তেভোবা সত্ত্বনিমিত্তা অথবা গতিঃ ॥ ৪৮ কু ॥ যজ্ঞান ইতি । যাগশীলাঃ,  
ঋষয়ো দেবা বেদান্তিম্যানিত্ত্বশ্চ দেবতা বিগ্রহবতা ইতিহাসপ্রসিদ্ধাঃ, জ্যোতীংষি ঋষাদীনি, বৎসরা  
ইতিহাসদৃষ্টা বিগ্রহবতঃ, পিতরঃ সোমপাদয়ঃ, সাধ্যাশ্চ দেবমোনিবিশেষা ইত্যেবা সত্ত্বনিমিত্তা মধ্যমা  
গতিঃ ॥ ৪৯ কু ॥ ব্রহ্মেতি । চতুর্ভূদনঃ, বিশ্বসৃজশ্চ মরীচাদয়ঃ, ধর্মো বিগ্রহবান্, মহান্,  
অব্যাক্তক সাংখ্যপ্রসিদ্ধঃ তত্ত্বং, তদধিষ্ঠাতৃদেবতাত্মমিহ বিবক্ষিতম্ । অচেতনগুণত্রয়মাত্মশ্রুতম-  
সাত্বিকগতিস্বানুপপত্তেঃ । এতাং চতুর্ভূদনাদ্যাত্মিকং সত্ত্বনিমিত্তম্ উৎকৃষ্টাং গতিং পণ্ডিতা

বাহারা যাগশীল, ঋষি এবং বেদাদিবিগ্রহবিশিষ্ট দেবতা এবং ঋব প্রভৃতি জ্যোতির্গণ, বৎসর এবং  
সোম প্রভৃতি পিতৃগণ এবং সাধ্যগণ হওয়া সত্ত্বগুণনিমিত্ত মধ্যম গতির ফল । ৪৯

ব্রহ্মা ও মরীচাদি প্রজাপতি, ধর্মের অধিষ্ঠাতৃ দেবতা এবং মহত্ত্ব ও অব্যাক্ত, এই  
সাংখ্যমতপ্রসিদ্ধ দুই তত্ত্বের অধিষ্ঠাত্ত্রী দেবতা, ইহারা সত্ত্বগুণনিমিত্ত উত্তমগতি জানিবে । ৫০

এষ সৰ্ব্বঃ সমুদ্ভিষ্টপ্রকারস্ত কৰ্মণঃ ।

ত্রিবিধস্ত্রিবিধঃ কৃৎস্নঃ সংসারঃ সার্বভৌতিকঃ ॥ ৫১ ॥

ইঞ্জিয়াণাং প্রসঙ্গেন ধৰ্ম্মস্থাসেবনেন চ ।

পাপান্ সংযান্তি সংসারানবিদ্বাংসো নরাধমাঃ ॥ ৫২ ॥

যাং যাং যোনিস্ত জীবোহয়ং যেন যেনেহ কৰ্ম্মণা ।

ক্রমশো যাতি লোকেহস্মিৎস্ততঃ সৰ্বং নিবোধত ॥ ৫৩ ॥

বহুন্ বৰ্ণগান্ ঘোরান্নরকান্ প্রাপ্য তৎক্ষণাৎ ।

সংসারান্ প্রতিপদন্তে মহাপাতকিনস্তিমান্ ॥ ৫৪ ॥

শ্বশুকরখরোষ্ট্রাণাং গোহজাবিমুগপাক্ষণাম্ ।

চণ্ডালপুংশানাঞ্চ ব্রহ্মহা যোনিমুচ্ছতি ॥ ৫৫ ॥

ত্রিপ্রকারস্ত বাহ্যনঃকারসাদনস্ত ত্রিবিধঃ সত্বাদিশুণভেদেন পুনঃত্রিবিধঃ উক্তমাদিশেষভেদো বা অপ্যত্র গতয়ো বিশেষতোহমুক্তান্তা অপ্যুক্তসাদৃশ্যাদন্তর্ভাবনীয়াঃ । শুণপ্রকরণোপসংহারঃ । উক্তয়োহপি শ্লোকো বক্ষ্যমাণত্বকঃ ॥ ৫১ ॥ ইঞ্জিয়প্রসঙ্গলোহপ্রতিবন্ধসেবন প্রদর্শনার্থঃ ।

বদন্তি ॥ ৫০ ॥ কু ॥ এষ ইতি । এষ মনোবাকায়রূপসাদনত্রয়ভেদেন ত্রিপ্রকারস্ত কৰ্ম্মণঃ সত্ত্বরজস্তমোভেদেন ত্রিবিধঃ পুনঃ প্রথমমধ্যমোক্তমভেদেন ত্রিবিধঃ সৰ্ব্বপ্রাণিগতঃ সমগ্রো গতি-বিশেষঃ কাংল্লোনোক্তঃ । সার্বভৌতিক ইত্যভিধানাদমুক্তা অপ্যত্র গতয়ো দ্রষ্টব্যাঃ । উক্তগত-রস্ত প্রদর্শনার্থাঃ ॥ ৫১ ॥ কু ॥ ইঞ্জিয়াণামিতি । ইঞ্জিয়াণাং বিষয়েষু প্রসঙ্গেন নিবিদ্ধাচরণেন চ প্রারম্ভিতাদিধৰ্ম্মাহুত্বানেন মূঢ়া মমুষ্যাপসদাঃ কুৎসিতা গভীঃ প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৫২ ॥ কু ॥ যাং যামিতি । অয়ং জীবো যেন যেন পাপেন কৰ্ম্মণা ইহলোকে কৃতেন যদ্ব্যজ্ঞস্ত প্রাপ্নোতি তৎ-সৰ্বং ক্রমেণ শৃণুত ॥ ৫৩ ॥ কু ॥ বহুনিতি । ব্রহ্মহত্যাदिমহাপাতককারিণো বহুন্ বৰ্ণসমূহান্ ভয়ঙ্করান্ নরকান্ প্রাপ্য তত্ত্বপভোগক্ষণাৎ দ্রুততশেষেণ বক্ষ্যমাণান্ জন্মবিশেষান্ প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৫৪ ॥ কু ॥ শ্বশুকরেতি । কুকুরশ্বকরগর্দভোষ্ট্রগোচ্ছাগমেবমুগপাক্ষিচণ্ডালানাং পুংশানাঞ্চ নিবাসেন শূদ্রাণাং জাতানাং সৰ্ব্বজিনো জাতিঃ ব্রহ্মহা প্রাপ্নোতি তত্র পাপশেষগৌরবলাঘবাপেক্ষয়া ক্রমেণ সৰ্ব-

মানসিক, বাচিক, দৈহিক সাধনত্রয়ভেদে তিন প্রকার যে কৰ্ম্ম, উহার সত্ত্বরজস্তমোশুণভেদে ত্রিবিধ গতি, উহা আবার অধম-মধ্যম-উত্তমভেদে তিন প্রকার হয়, এই সকল প্রাণিবিষয়ক গতিবিশেষ তোমাদিগকে কহিলাম । ৫১

ইঞ্জিয়ের ভোগ্য রূপাদি বিষয়ে সৰ্ব্বদা আসক্তি জন্ত এবং প্রারম্ভিতাদি ধর্ম্মের অকরণ জন্ত অধম মূঢ় ব্যক্তির কুৎসিতা গতি প্রাপ্ত হয় । ৫২

যে যে পাপকৰ্ম্ম দ্বারা ইহলোকে যে যে যোনি প্রাপ্ত হয়, সে সকল তোমাদিগকে ক্রমে বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৫৩

ব্রহ্মহত্যাदिমহাপাতককারীরা অনেকবর্ষশত ভয়ঙ্কর নরক ভোগ করিয়া উপভোগাবসানে অবশিষ্ট পাপের ফলে বক্ষ্যমাণ জন্মবিশেষ প্রাপ্ত হয় । ৫৪

ব্রহ্মহত্যাকারীর নরকভোগাবসানে কুকুর, শ্বকর, গর্দভ, উষ্ট্র, গো, অজ, মৃগ, পক্ষী, চণ্ডাল এবং নিবাদ হইতে শূদ্রাজাত পুংশ, ইহাদিগের যোনিতে দ্রুততশেষের গৌরব ও লাঘবভেদে ক্রমে সৰ্ব্বযোনিতে জন্ম হয় । ৫৫

কুমিকীটপতঙ্গানাং বিড়্ভুজাঐক্যেব পক্ষিণাম্ ।

হিংস্রাণাঐক্যেব সত্ত্বানাং সুরাপো ব্রাহ্মণো ব্রজেৎ ॥ ৫৬ ॥

লুতাহিশরটানাঞ্চ তিরশ্চাং চান্মুচারিণাম্ ।

হিংস্রাণাঞ্চ পিশাচানাং স্তেনো বিপ্রঃ সহস্রণঃ ॥ ৫৭ ॥

তৃণগুল্মলতানাঞ্চ ক্রব্যাদাং দংষ্ট্রিণামপি ।

ক্রুরকৰ্ম্মকৃত্যৈক্যেব শতশো গুরুতল্লগঃ ॥ ৫৮ ॥

হিংস্রা ভবন্তি ক্রব্যাদাঃ কুময়োহভক্ষ্যভক্ষিণঃ ।

পরম্পরাদিনঃ স্তেনাঃ প্রেতাষ্ট্র্যাদ্রীনিষেবিণঃ ॥ ৫৯ ॥

অসেবনং ধর্ম্মস্ত শিষ্টাকরণম্ । এতচ্চাবিহ্রবাং ভবত্যত আহাবিহ্রবাসোহতএব নরাধমাঃ । অতন্ম পাপান্ সংসারান্ কুৎসিতানি জন্মস্থানানি সংযান্তি প্রাপ্নুবন্তি । তত্র প্রসিক্ এব ভাবং কৰ্ম্মবিপাবঃ প্রচক্ষাতে ॥ ৫২ মে ॥ যোরান্ নরকান্ ক্ৰুং প্রহসনবাথয়া যোরা যাতনাস্থানানি নরকান্ তৎ-  
ক্ষণাভূতরূপস্ত কৰ্ম্মণঃ ফলোপভোগেন ক্ষয়ং তত ইষদবাস্টে কৰ্ম্মণি সংসারপ্রতিপত্তিঃ । কথং  
পুনঃ সৰ্ব্বকৰ্ম্ম তত্ৰৈব ন ভুজ্যতে উক্তম্ ইদ্রিয়স্ত কৰ্ম্মণো নরকফলং নোপশাস্তস্ত । কার্য্যবিরোধেভ্যচ্চ  
কৰ্ম্মণাং ফলেনোপশমঃ । তত্র ষথৈব চ জলতস্তাথৈবদর্শিষো দাহো বিনিয়োগোহতঃ পশ্চাদন্ত  
এব হিতশ্চৈবং নরকেষপি ত্রৈবাম্ অগ্নেস্ত ষে অবস্থে ভবতঃ প্রশান্ততা জ্বালা চ । নরবস্ত একরূপ  
এব সৰ্ব্বদা । উদর্শিষ ইবাগ্নয়ঃ কৰ্ম্মণি চোপচাপচয়বহ্যত উপচিতস্ত কৰ্ম্মণো নরকোহপচীয়মানস্ত

যোনিপ্রাপ্তিকৌঙ্কর্য্য । এবমুত্তরত্রাপি ॥ ৫৫ কু ॥ কুমীতি । কুমিকীটপতঙ্গানাং পুরীষভক্ষিণাং  
পক্ষিণাং হিংস্রাণীনাঞ্চ ব্যাঘ্রাদীনাং প্রাণিনাং জাতিং সুরাপো ব্রাহ্মণা গচ্ছতি ॥ ৫৬ কু ॥  
লুতাহীতি । উর্নভসপর্পকলাসানাং, জলচরাণাঞ্চ, তিরশ্চাঃ কুন্তীরাদীনাং, পিশাচাদীনাং হিংস্র-  
নীলানাঞ্চ যোনিং সূর্য্যহারী ব্রাহ্মণঃ সহস্রবারান্ প্রাপ্নোতি ॥ ৫৭ কু ॥ তৃণেতি । তৃণানাং  
দূর্শাদীনাং, গুল্মানামপ্রকাণ্ডাদীনাং, লতানাং শুভ্রূচাদীনাং, আমমাংসভক্ষিণাং গৃধ্রাদীনাং, দংষ্ট্রিণাং  
সিংহাদীনাং ক্রুরকৰ্ম্মণালিনাং বধশীলানাঞ্চ ব্যাঘ্রাদীনাং জাতিং শতবারান্ প্রাপ্নোতি গুরুদার-  
গামী ॥ ৫৮ কু ॥ হিংস্রা ইতি । যে প্রাণিবধীলাস্ত আমমাংসাশিনো মার্জ্জারাদয়ো ভবন্তি ।  
অভক্ষ্যভক্ষিণো যে তে কুমরো জায়ন্তে । যে মহাপাতকিব্যতিরিক্তাশৌরাস্তে পরম্পরং মাংস-  
স্তাদিনো ভবন্তি । যে চাণ্ডালাদিদ্রীগামিনস্তে প্রেতাখ্যাঃ প্রাণিবিশেষা জায়ন্তে । প্রেতাষ্ট্র্য-  
দ্রীনিষেবিণ ইতি ছন্দঃসমানদ্বাং স্ত্রীতীনাং, সর্কে বিধয়ঃছন্দসি বিকল্পস্ত ইতি বিসর্গলোপে চ । যদা

সুরাপান করিয়া কুমি, কীট, শলভ, বিষ্ঠাতক্ষক পক্ষী এবং ব্যাঘ্রাদি হিংস্রক প্রাণীর যোনিতে  
জন্মগ্রহণ করে । ৫৬

উর্নভ, সর্প, কুকলাস এবং জলচর পক্ষী এবং কুন্তীরাদি প্রাণী এবং পিশাচাদির যোনিতে  
সূর্য্যহারী ব্রাহ্মণ সহস্রবার জন্মগ্রহণ করে । ৫৭

শুক্রদারগামী দূর্শা প্রভৃতি তৃণ এবং প্রকাণ্ডমহিত শুভ্রূচাদিশুশ্র, আমমাংসভক্ষক পক্ষী গৃধ্রাদি,  
প্রশস্তদন্তশালী হিংসাদি ক্রুরকৰ্ম্মচারী হিংস্র-ব্যাঘ্রাদির যোনিতে শতবার জন্মগ্রহণ করে । ৫৮

বাহারা প্রাণিহিংসারত হয়, উহার। মরণান্তে আমমাংসভক্ষণকারী বিভালাদিযোনিতে জন্ম-  
গ্রহণ করে এবং বাহারা অভক্ষ্য ভক্ষণ করে, উহার। কুমি হয়, মহাপাতকিব্যতিরিক্ত চৌর্য্যকারী পর-  
ম্পর মাংসখাদক হইরা জন্মগ্রহণ করে এবং বাহারা চাণ্ডালাদি দ্রীগমন করে, উহার। প্রেতাখ্য  
প্রাণিবিশেষ হয় । ৫৯

সংযোগং পতিতৈর্গন্ধা পরশ্চৈব চ যোষিতম্ ।  
 অপহৃত্য চ বিপ্রস্বং ভবতি ব্রহ্মরাক্ষসঃ ॥ ৬০ ॥  
 মণিমুক্তাপ্রবালানি হৃদ্যা লোভেন মানবঃ ।  
 বিবিধানি চ রত্নানি জায়তে হেমকর্তৃষু ॥ ৬১ ॥  
 ধাত্বং হৃদ্যা ভবত্যাখুঃ কাংস্ত্রং হংসো জলং প্লবঃ ।  
 মধু দংশঃ পয়ঃ কাকো রসং স্থা নকুলো য়তম্ ॥ ৬২ ॥  
 মাংসং গৃধ্রো বপাং মদগুস্তৈলং তৈলপকঃ খগঃ ।  
 চৌরীবাকস্ত লবণং বলাকা শকুনির্দধি ॥ ৬৩ ॥  
 কৌষেয়ং তিত্তিরিহৃদ্যা ক্রৌমং হৃদ্যা তু দহুরঃ ।  
 কার্পাসতান্তবং ক্রৌঞ্চো গোধা গাং বাগ্গুদো গুড়ম্ ॥ ৬৪ ॥

ততোহন্তরোপভুক্তিঃ । তত্র ব্রহ্মঃ ততঃ শেষেণেতি ॥ ৫৯ মে ॥ বিড়্ভুজো বারসানরঃ । হিংস্রাণাং  
 যলোপে চ সর্বদীর্ঘঃ ॥ ৬০ কু ॥ সংযোগমিতি । বাবৎকালীনপতিতসংযোগেন পতিতো ভবতি  
 তাবন্তঃ কালং ব্রহ্মহাদিতিক্তভূর্তিঃ সহ সংসর্গং হৃদ্যা পরেবাঞ্চ ত্রিযং গদ্যা ব্রাহ্মণস্বর্ণাদিত্তমপহৃত্য-  
 কৈকপাপকরণেন ব্রহ্মরাক্ষসো ভূতবিশেষো ভবতি ॥ ৬০ কু ॥ মণীতি । মণীন্ মাণিক্যাদীন্  
 মুক্তাবিক্রমো চ নানাবিধানি রত্নানি বৈদূর্য্যহীরকাদীনি লোভেন হৃদ্যাশ্রীতমাদিনা স্বর্ণকার-  
 যোনৌ জায়তে । কেচিত্ত্বু হেমকারপক্ষিপমাচকতে ॥ ৬১ কু ॥ ধাত্বমিতি । ধাত্বমপহৃত্য মূষিকো  
 ভবতি । কাংস্ত্রং হৃদ্যা হংসঃ, জলং হৃদ্যা প্লব্যাখাঃ পক্ষী, মাক্ষিকং হৃদ্যা দংশঃ, ক্ষীরং হৃদ্যা কাকঃ, বিশে-  
 ধোপদিষ্টগুড়লবণাদিবাতিরিক্তমিক্তাদিরসং হৃদ্যা স্থা ভবতি । য়তম্ হৃদ্যা নকুলো ভবতি ॥ ৬২ কু ॥  
 মাংসমিতি । মাংসং হৃদ্যা গৃধ্রো ভবতি । বপাং হৃদ্যা মদগুদানা জলচরঃ পক্ষী ভবতি । তৈলং হৃদ্যা তৈল-  
 পারিকাখ্যঃ পক্ষী, লবণং হৃদ্যা চৌরীবাকাখ্য উচ্চৈঃস্বরঃ কীটঃ, দধি হৃদ্যা বলাকাখ্যঃ পক্ষী  
 জায়তে ॥ ৬৩ কু ॥ কৌষেয়মিতি । কীটকোবনির্দিতঃ বস্ত্রং হৃদ্যা তিত্তিরিনামা পক্ষী ভবতি । ক্রৌমকৃত্য  
 বস্ত্রং হৃদ্যা মণ্ডুকঃ, কার্পাসময়ঃ পটং হৃদ্যা ক্রৌঞ্চাখ্যঃ প্রাণী, গাং হৃদ্যা গোধা, গুড়ং হৃদ্যা

পতিতসংসর্গী, পরজীগামী, আর যে স্বর্ণব্যতিরিক্ত ব্রাহ্মণের অস্ত্র দ্রব্য অপহরণ করে, উহার  
 জন্মান্তরে ব্রহ্মরাক্ষস হয় । ৬০

যে ব্যক্তি মাণিক্যাদি মণি এবং মুক্তা, বিক্রম, বৈদূর্য্য, হীরক প্রভৃতি নানাবিধ রত্ন লোভের  
 বশবদ হইয়া অপহরণ করে, উহার স্বর্ণকার অথবা হেমকারনামক পক্ষিখোনিতে জন্মগ্রহণ করে । ৬১

যে ব্যক্তি ধাতু চুরি করে, সে ইঁদুর হয়, কাংস্ত্রহর্তা হংস হয়, জল হরণ করিলে প্লব নামক  
 পক্ষী হয়, মধুহর্তা দংশ হয়, দ্রব্যহর্তা কাক হয়, তৈলাদিহর্তা কুকুর হয়, য়তচৌর নকুল  
 হয় । ৬২

মাংস চুরি করিলে গৃধ্র-নামক পক্ষী হয়, বপা ( অর্থাৎ চর্কি ) হরণে মদগু অর্থাৎ পানকোড়ি  
 নামে জলচর পক্ষী হয়, তৈল চুরিতে তৈলাপোকা হয়, লবণ চুরিতে চৌরীবাক নামে  
 উচ্চৈঃস্বরবিশিষ্ট কীট হয়, দধিচৌর বলাকাখ্য ক্ষুদ্র বকপক্ষী হয় । ৬৩

তসরীপট্টংগ চুরিতে তিত্তিরি নামক পক্ষী হয়, ক্রৌমবস্ত্রাপহরণে মণ্ডুক হয়, কার্পাসবস্ত্রচৌর  
 ক্রৌঞ্চ অর্থাৎ কৌচবক নামে পক্ষী হয়, গোচুরিতে গোধা হয়, গুড়হরণে বাগ্গুদনামা পক্ষী  
 অর্থাৎ বাহুড় হয় । ৬৪

ছুচ্ছন্দরিঃ শুভান্ গঙ্গান্ পত্রশাকস্ত বহিণঃ ।  
 স্বাবিৎ কৃতাম্ বিবিধমকৃতাম্ শল্যকঃ ॥ ৬৫ ॥  
 বকো ভবতি হৃদ্যাগ্নিং গৃহকারী হুপস্করম্ ।  
 রক্তানি হৃদ্য বাসাংসি জায়তে জীবজীবকঃ ॥ ৬৬ ॥  
 বুকো যুগেভং ব্যাঃশ্রোহং ফলমূলস্ত মর্কটঃ ।  
 জ্রীমৃক্ষস্তোককো বারি যানান্যুদ্রঃ পশুনজঃ ॥ ৬৭ ॥  
 যদ্বা তদ্বা পরদ্রব্যমপহত্য বলামরঃ ।  
 অবশ্যং য়াতি তির্ধ্যাক্তং জঙ্ঘা চৈবাহৃতং হবিঃ ॥ ৬৮ ॥  
 জ্রিয়োহপ্যেতেন কল্লেন হৃদ্য দোষমবাগ্নয়ুঃ ।  
 এতেষামেব জন্তুনাং ভার্য্যাক্তমুপযাস্তি তাঃ ॥ ৬৯ ॥

ব্যাঘ্রাদীনাম্ ॥ ৫৬ মে ॥ ক্রুরকর্ম্মকৃতঃ পরবধশীলাঃ ॥ ৫৮ মে ॥ ক্রব্যানা গৃধ্রাদয়ঃ । অমেধ্যতক্ষিণঃ  
 কুমরঃ । পরম্পরমদন্তি বধা মহামার্জারো মার্জারং মহামংত্রঃ হৃদ্যং মংত্রং নৈকভেদমিব । অশ্বা-  
 বাগ্গুণদানাম্ শকুনির্ভবতি ॥ ৬৪ কু ॥ ছুচ্ছন্দরিণিতি । স্নগন্ধিদ্রব্যানি কন্তুর্যাদীনি হৃদ্য ছুচ্ছন্দরি-  
 ণ্ভবতি । বাস্তুকাদিপত্রশাকং হৃদ্য ময়ুরঃ, সিদ্ধাম্বোদকশত্ৰুাদি নানাপ্রকারং হৃদ্য স্বাবিধাধ্যা-  
 প্রাণী, অকৃতারস্ত ব্রীহিবাদিকং হৃদ্য শল্যকসংজ্ঞো জায়তে ॥ ৬৫ কু ॥ বক ইতি । অগ্নিঃ  
 হৃদ্য বকাধ্যাঃ পক্ষী জায়তে । গৃহোপযোগিশূর্ণমুঘলাদি হৃদ্য ভিত্ত্যাদিষু যুতিকাদিগৃহকারী সপক্ষঃ  
 কীটো ভবতি । কুমুভাদিরক্তানি বাসাংসি হৃদ্য চকোরাধ্যাঃ পক্ষী জায়তে ॥ ৬৬ কু ॥ বুক  
 ইতি । যুগং হস্তিনং বা হৃদ্য বুকোধ্যো হিংস্রপশুভবতি । ঘোটকং হৃদ্য ব্যাঃশ্রো ভবতি । ফলমূলং  
 হৃদ্য মর্কটো ভবতি । জ্রিয়ং হৃদ্য তল্লুকো ভবতি । পানার্থমুদকং হৃদ্য চাতক্যাধ্যাঃ পক্ষী । বানানি  
 শকটাদীনি হৃদ্যোদ্রো ভবতি । পশুহৃক্তেত্তরান্ হৃদ্য ছাগো ভবতি ॥ ৬৭ কু ॥ যথোক্তি । বৎ-  
 কিক্রিদসারমপি পরদ্রব্যমিচ্ছাতো বাহুবোহপহত্য পুরোডাশাদিকস্ত হবিরহৃতং ভুজ্জ্বা নিশ্চিতং  
 তির্ধ্যাক্তং প্রাপ্নোতি ॥ ৬৮ কু ॥ জ্রিয়োহপীতি । জ্রিয়োহপ্যেতেন প্রকারেণেচ্ছাতঃ পরদ্র-  
 মপহত্য পাপং প্রাপ্নুবতি । তেন পাপেন উক্তানাং জন্তুনাং ভার্য্যাক্তং প্রতিপদ্যন্তে ॥ ৬৯ কু ॥

কর্পুরাদি স্নগন্ধি দ্রব্য চুরিতে জন্মান্তরে ছুচ্ছন্দরি অর্থাৎ ছুঁচো হয়, বাস্তুকাদিপত্রশাক হরণে  
 ময়ুর হয়, সিদ্ধাম্, শক্ প্ৰভৃতি হরণে স্বাবিৎ অর্থাৎ সজাক হয়, অকৃতার ব্রীহিবাদি হরণে  
 শল্যক নামে প্রাণী হয় । ৬৫

অগ্নি হরণে বক হয়, শূর্ণ এবং মুঘলাদি হরণে যুতিকাদি দ্বারা গৃহনির্মাণকারী সপক্ষ কীট  
 হয়, রক্তবর্ণবস্তুরিতে চকোর পক্ষী হয় । ৬৬

যুগ অথবা হস্তী অপহরণে বুক (নেড়ে বাধ) নামক হিংস্র পশু হয়, ঘোটক চুরিতে ব্যাঘ্র  
 হয়, ফলমূলহরণে মর্কট হয়, জ্রীচুরিতে তল্লুক হয়, পানার্থ উদকহরণে চাতক হয়, শকট প্রভৃতি  
 বাহনহরণে উদ্র হয়, এতদ্ব্যতিরিক্ত পশুহরণে ছাগ হয় । ৬৭

পরের যে কোনও অসার বস্তু অপহরণ এবং যে হবি হৃত হয় নাই, তাহার হরণে তির্ধ্যাক্ত-  
 যেনি প্রাপ্ত হয় । ৬৮

যে বস্তুর চুরিতে পুরুষের যে যে যোনিতে জন্ম হয়, জ্রীলোক যদি এই সকল দ্রব্য চুরি করে,  
 তবে ঐ ঐ জন্তুর জ্রী হইয়া জন্মগ্রহণ করে । ৬৯

স্বেভ্যঃ স্বেভ্যস্ত্ব কৰ্ম্মভ্যশ্চ্যুতা বর্ণা ছনাপাদি ।

পাপান্ সংসৃত্য সংসারান্ প্রেষ্যতাং যাস্তি শত্রুযু ॥ ৭০ ॥

বাস্তাশ্চ্যুত্মুখঃ প্রেতো বিপ্রো ধৰ্ম্মাৎ স্বকাক্ষ্যুতঃ ।

অমেধ্যকুণপাশী চ ক্ষত্রিয়ঃ কটপূতনঃ ॥ ৭১ ॥

মৈত্রাক্ষজ্যোতিকঃ প্রেতো বৈশ্ণো ভবতি পুয়ভুক্ ।

চৈলাশকশ্চ ভবতি শূদ্রো ধৰ্ম্মাৎ স্বকাক্ষ্যুতঃ ॥ ৭২ ॥

যথা যথা নিষেবন্তে বিষয়ান্ বিষয়াত্মকাঃ ।

তথা তথা কুশলতা তেষাং তেষুপজায়তে ॥ ৭৩ ॥

দ্রোণিবেবিণো বর্করাদয়ঃ ॥ ৫২ মে ॥ হেমকর্তারঃ পক্ষিণঃ ॥ ৬১ মে ॥ আগ্নুর্ষকঃ ॥ ৬২ মে

দর্দুরো মণ্ডুকতোকঃ ॥ ৬৪ মে ॥ বর্হিণো ময়ূরাঃ ॥ ৬৫ মে ॥ জলং প্লব ইত্যত্র পানার্থমুদকং জেয়ম্ । ত্তোককো বারীত্যত্র ধাত্বসেকান্তর্থে । রসশাস্ত্রং রসমাহর্ষদিবাতিরিক্তৌষধাদি জটব্যম্ ॥ ৬৭ মে ॥ নাত্র তিরোহিতমিব কিকিদ্দন্তি ॥ ৬৮-৬৯ মে ॥ ব্রাহ্মণোহধ্যাপনাদিভৌবিকাকর্ম্মত্যাগেন যদি ক্ষত্রিয়াদিত্যুপজীব্যেৎ, এবং ক্ষত্রিয়াদয়ঃ স্বকর্ম্মচ্যুতাঃ, পাপান্ সংসারান্ তিৰ্য্যগ্‌যোনীরহভূয় মনুষ্যেষে জাতা দহ্মাষু চৌরাদিহিংস্রাদিষু ভূতভাবং প্রাপ্নুবন্তি । অনাশনৌত্যমু-  
বাদঃ । আপদি বিহিতছান্দোবাতাবঃ ॥ ৭০ মে ॥ স্বকর্ম্মচ্যুতানাং পাপগতয়ঃ প্রদর্শ্যন্তে । বাস্তমপ্রাতি উক্সা চাত্ত মুখং দহতে । কুণপঃ শবশরীরং, কটপূতনঃ কুংসিতগন্ধা নাসিকান্ত ভবতি । কটপূতন ইতি বা পাঠঃ । প্রকটঃ পূতনো নাম পিশাচাদিঃ স তু কশ্চিদদৃষ্টো ভূতবিশেষঃ শ্রাশানিক-

এবং নিষিদ্ধাচরণফলাস্তভিধায় অধুনা বিহিতাকরণফলবিপাকমাহ স্বেভ্য ইতি । ব্রাহ্মণাদয়-  
শ্চছারো বর্ণা আপদং বিনা পঞ্চমজ্ঞাদিকর্ম্মত্যাগিনো বক্ষ্যমাণাঃ কুংসিতা যোনীঃ প্রাপ্য ততো  
জন্মান্তরে শত্রুদাসত্বং প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭০ কু ॥ বাস্তাশীতি । ব্রাহ্মণঃ স্বকর্ম্মভ্রষ্টহৃদিতভৃগু জালা-  
মুখঃ প্রেতবিশেষো জায়তে । ক্ষত্রিয়ঃ পুনর্নষ্টকর্ম্মা পুরীষশবভোজী কটপূতনাথাঃ প্রেতবিশেষো  
ভবতি ॥ ৭১ কু ॥ মৈত্রোতি । বৈশ্ণো ভ্রষ্টকর্ম্মা মৈত্রাক্ষজ্যোতিকনামা পুয়ভুকঃ প্রেতো  
জন্মান্তরে ভবতি । মিত্রদেবতাকছান্দোবাতাবঃ পায়ুস্তদেবাক্ষং কর্ম্মেজ্জিয়ং তত্র জ্যোতির্ভূত স মৈত্রাক্ষ-  
জ্যোতিকঃ পূর্বোদরাদিছাৎ জ্যোতিবঃ বকারলোপঃ । শূদ্রঃ পুনর্নষ্টকর্ম্মা চৈলাশকাধ্যঃ প্রেতো  
ভবতি । চৈলং বজ্রং তৎসম্বন্ধিনীং যুকারপ্রাতিতি চৈলাশকঃ । গোবিন্দরাজস্ত চৈলাশকাধ্যঃ কীট-  
চৈল ইচ্ছাচ্যতে ভক্তককশ্চ স ভবতীত্যাহ, তদবৃত্তং প্রেতাধ্যাশ্রাণিবিশেষপ্রকরণাৎ ॥ ৭২ কু

বথোতি । যথা যথা শব্দাদিবিষয়ান্ বিবরলোলুপা নিত্যস্তং সেবন্তে তথা তথা বিবরেষেব তেষাং

ব্রাহ্মণাদিবর্ণভূত্বয় যদি আপদ্যবতিরিক্ত কালে পঞ্চমহাযজ্ঞাদি নিত্যকর্ম্ম পরিত্যাগ করে, তবে  
বক্ষ্যমাণ কুংসিতযোনিপ্রাপ্তির পরে জন্মান্তরে শত্রুদাসত্ব প্রাপ্ত হয় । ৭০

স্বকর্ম্মভ্রষ্ট ব্রাহ্মণ হৃদিতভক্তক জালামুখ প্রেত অর্থাৎ আলেয়া হয়, ক্ষত্রিয় ঐরূপ হইলে শব ও  
বিটাত্তক কটপূতন নামক প্রেতবিশেষ হয় । ৭১

বৈশ্র যদি ভ্রষ্টকর্ম্ম দ্বারা ভ্রষ্ট হয়, তবে, বাহার গুহদেবে চক্ষুরিঞ্জির আছে এরূপ 'মৈত্রাক্ষজ্যোতিক  
নামক পুয়ভক্তক প্রেতবিশেষ হয় এবং ধর্ম্মচ্যুত শূদ্র চৈলাশক নামে বজ্রহিত কীট ( ছারগোকা )-  
ভক্তককারী প্রেত হয় । ৭২

বিবরলোলুপ ব্যক্তি যতই শব্দরূপাদি বিবর নিত্যস্ত ভোগ করে, ততই সেই বিষয়ে তাহাদিগের  
প্রবীণতা জন্মে অর্থাৎ নিষিদ্ধভোগী ব্যক্তি যে যে ইঞ্জির দ্বারা ইহলোকে সুখভোগ করে, সেই সেই  
ইঞ্জির দ্বারা পরলোকে বিশেষ হুঃ প্রাপ্ত হয় । ৭৩

তেহভ্যাসাং কৰ্ম্মণাং তেষাং পাপানামন্নবুদ্ধয়ঃ ।

সম্প্রাপ্নুবন্তি দুঃখানি তাস্থ তাস্মিহ যোনিষু ॥ ৭৪ ॥

তামিত্রাদিষু চোশ্রেষু নরকেষু বিবৰ্ত্তনম্ ।

অসিপত্ৰবনাদীনি বন্ধনচ্ছেদনানি চ ॥ ৭৫ ॥

বিবিধাশ্চৈব সম্পীড়াঃ কাকোলুকৈশ্চ ভক্ষণম্ ।

করন্তবালুকাতাপান্ কুন্তীপাকাংশ্চ দারুণান্ ॥ ৭৬ ॥

সন্তবান্শ্চ বিযোনীষু দুঃখপ্রায়ান্ নিত্যশঃ ।

শীতাতপাভিষাতাংশ্চ বিবিধানি ভয়ানি চ ॥ ৭৭ ॥

ভূমিসেবী ॥ ৭১ মে ॥ মৈত্ৰাকজ্যোতিকা ইতি শব্দান্তরং পিশাচবচনং পূর্ববৎ । অথবা মৈত্ৰাকৈ  
জ্যোতির্দৃষ্টাবপীতি মৈত্ৰমঙ্গং পায়ুঃ তদক্ষি বিষয়ং ছিত্রম্ । অস্ত্রে তুলুকমাহঃ—মৈত্ৰমাদি-  
ভ্যালোকঃ অক্ষং জ্যোতিঃ ঐন্দ্রিয়কং দর্শনং স হাদিত্যারম্ভোকে ন পশুতি ॥ ৭২ মে ॥  
ভেদগ্রহগৃহীতানাং পুত্রদারাভিষন্ধনাদিলোভে বিষয়স্বখগুরুমৈত্ৰকল্পপরিপহি বিত্যাশ্রতিপক্ষভূতং  
নিবৰ্ত্তয়িতুং সংসারধরুণং মাহুয্যকং জন্ম যথাস্থিতম্নত্বতে । সৰ্ব্বস্ত্র প্রসিদ্ধং যথা যথা বিষয়ে-  
ষভ্যাসেন প্রবর্ত্তন্তে বিষয়ান্নকা বিষয়লালসাঃ । আত্মশব্দেন ওষুতস্ত্র ভ্রাতৃ তৎস্বভাবতরৈব ভবতী-  
ত্যাহঃ । বস্ত্র কথঞ্চিৎ সহিতং ভূক্তে তস্ত্র ভোগাদিনা তৎস্বত্বাপপত্তাবভিলাষো জায়তে । বস্ত্রভ্যা-  
জ্যমেবাধরঃ স ভক্তাবনরা তদাত্মন্যে চ সম্প্রপ্নতে । তদ্বদমাহ তথা তথা কুশলতেতি । কুশলতা-  
পদকৈকরনীভাবোহতশ্চ স ন শক্নোতি বিষয়ান্ পরিহৰ্ত্তুম্ । ঈদৃশেব প্রবৃত্তিরশিষ্টা প্রতিবিদ্বে-  
ষপি । স্বদারগমনাদিষাগমার্জিতব্রব্যোপপাদকেন ভোজ্যাবিশেষেষপি প্রতিবিদ্ধা ॥ ৭৩ মে ॥  
ততশ্চ তেষাং পাপানাং প্রতিবিধানাং কৰ্ম্মণামভ্যাসান্নিতকৰ্ম্মাভ্যাসে পতনমিতি তত্ত্বতু দুঃখানি  
পশুতি । তাস্থ তাম্ কৃমিকীটাদিযোনিষু ॥ ৭৪ মে ॥ তামিত্রমহুতামিত্রমিত্যাভ্যাঃ প্রাশুত্যা  
নরকান্ত্র বিবৰ্ত্তনমেকেন পার্শ্বেনাসিদ্ধা পার্শ্বান্তরেণাবৰ্ত্তনম্ । অবদন্তোভানন্ত বঃ খড়্গধারা-  
নিশিতপটৈর্বৃক্ষৈরঘ্নতং ভূমিষ্ঠৈর্বা পটৈরেব কদলীলখণ্ডবৎ । তথাবিধৈর্মৈত্রী চক্ৰতিনামহচ্ছেদ-

প্রাবীণ্যং ভবতীতি ততঃ ॥ ৭৩ কু ॥ ত ইতি । তেহন্নবিদ্যন্তেষাং নিবদ্ধবিষয়োপভোগানামভ্যাস-  
তারভম্যাত্মাহ তাস্থ গর্হিতগহিততরগহিততমাস্থ তির্ধ্যগাদিযোনিষু দুঃখমহুভবন্তি ॥ ৭৪ কু ॥  
তামিত্রাদিষু । ‘সংপ্রাপ্নুবন্তি’ ইতি পূর্বলোকস্বমিহোত্তরত্র চাহুবর্ত্ততে । তামিত্রাদিষু চতুর্থাধ্যায়ো-  
ক্তেষু যোরেষু নরকেষু দুঃখাহুভবং প্রাপ্নুবন্তি । তথাহসিপত্ৰবনাদীন বন্ধনচ্ছেদনান্নকান্ নরকান্  
প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭৫ কু ॥ বিবিধা ইতি । বিবিধপীড়নং কাকাতৈর্ভক্ষণং তথা তপ্তবালুকাদীন  
কুন্তীপাকাদীংশ্চ দারুণান্ নরকান্ প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭৬ কু ॥ সন্তবান্শ্চৈতি । সন্তবান্ তির্ধ্যগাদি-  
জাতিষু নিত্যং দুঃখবহুলাসুংপত্তিঃ প্রাপ্নুবন্তি । তত্র শীতাতপাদিপীড়নাদিনানাপ্রকারানি চ

ঐ অন্নবৃদ্ধি মানবগণ বিষয়ভোগের অভ্যাসের ন্যূন্যিক্যে গর্হিততর ও গর্হিততম  
তির্ধ্যগাদিযোনিতে জন্মগ্রহণদুঃখ অনুভব করে । ৭৪

এবং তামিত্রাদি নরকে অসিপত্ৰবনাদি ও বন্ধনচ্ছেদনাদি নরকে দুঃখ অনুভব করে । ৭৫

আর নানাবিধ পীড়ন, কাকাদি দ্বারা ভক্ষণ, তপ্ত বালুকাদি দ্বারা দাহ এবং কুন্তীপাকাদি অতি  
ভয়ানক নরক প্রাপ্ত হয় । ৭৬

যাহাতে নিত্য দুঃখ ভোগ করিতে হয়, এরূপ তির্ধ্যগাদি যোনিতে জন্মগ্রহণ হয় এবং  
শীত-আতপাদিতে নানাপ্রকার ভয়ানক পীড়া প্রাপ্ত হয় । ৭৭



অসকৃদগর্ভবাসেষু বাসং জন্ম চ দারুণম্ ।  
 বন্ধনানি চ কষ্টানি পরপ্রেষ্যত্বমেব চ ॥ ৭৮ ॥  
 বন্ধুপ্রিয়বিরোগাংশ্চ সংবাসকৈব দুর্জ্ঞৈঃ ।  
 দ্রব্যার্জনঞ্চ নাশঞ্চ মিত্রামিত্রশ্চ চার্জনম্ ॥ ৭৯ ॥  
 জরাং চৈবাশ্রতীকারাং ব্যাধিভিশ্চোপপীড়নম্ ।  
 ক্লেশাংশ্চ বিবিধাংস্তাংস্তান্মৃত্যুমেব চ দুর্জয়ম্ ॥ ৮০ ॥  
 যাদৃশেন তু ভাবেন যদ্ব্যং কৰ্ম নিষেবতে ।  
 তাদৃশেন শরীরেণ তত্ত্বং ফলমুপাশ্নতে ॥ ৮১ ॥  
 এষ সৰ্ব্বঃ সমুদ্ভিষ্টঃ কৰ্ম্মণাং বঃ ফলোদয়ঃ ।  
 নিঃশ্রেয়সকরং কৰ্ম্ম বিপ্রশ্চেদং নিবোধত ॥ ৮২ ॥

প্রাপ্তিঃ ॥ ৭৫ ॥ করম্ভঃ কর্দমঃ । কুস্ত্রীশ্চ প্রক্ষিপ্তান্তে হি তাপেনাঘেয়েনান্নাদিবং পচান্তে ॥ ৭৬ মে ॥  
 বিয়োনয়ঃ তিৰ্য্যাকুপ্রেতপিণাচাদয়ঃ তত্র সম্ভবো জন্ম হঃখবহলাহ ॥ ৭৭ মে ॥ স্পষ্টার্থঃ ॥ ৭৮ মে ॥  
 এতাবপ্যুক্তোথো ॥ ৭৯-৮০ ॥ সাংখ্যিকেন রাজসেন ভামসেন বা ভাবেন যদ্ব্যং কৰ্ম নিষেবতে  
 সাংখ্যিকং রাজসং তামসং বা শরীরেণ তাদৃশেনেতার্থঃ সম্ভবহলেন রজোবহলেন তমোবহলেন বা

প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭৭ কু ॥ অসকৃদ্বিতি । পুনঃপুনঃগর্ভস্থানেষু বাসঃ সমুৎপত্তিক্ বোনিষজাদিভিহঃখাবহা-  
 মুৎপন্নাক শৃঙ্খলাদিভির্বন্ধনাদিপীড়ামমুতবন্তি । পরদাসত্বক প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭৮ কু

বন্ধুপ্রিয়ৈতি । বান্ধবৈঃ সহৃদ্বিশ্চ সহ বিগোগান্, দুর্জ্ঞৈশ্চ সহৈকত্ৰাবস্থানং, ধনার্জনপ্রয়াসং,  
 ধনবিনাশং, কষ্টেন মিত্রার্জনং শত্রুপ্রাহুর্ভাবঞ্চ প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৭৯ কু ॥ জরামিতি । জরাং  
 চাৰিদ্যানপ্রতীকারাং ব্যাধিভিশ্চোপপীড়নং ক্ষুৎপিপাসাদিনা চ নানাশ্রকারান্ ক্লেশান্মৃত্যুঞ্চ  
 চর্কীরং প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৮০ কু ॥ যাদৃশেনেতি । যথাবিধেন সাংখ্যিকেন রাজসেন তামসেন বা  
 চেতসা যদ্ব্যং কৰ্ম্ম জ্ঞানদানযোগাদ্ব্যভিষ্টতি তাদৃশেনৈব শরীরেণ সম্বাধিকেন রজোবহিকেন  
 তমোবহিকেন বা তত্ত্বজ্ঞানদানাদিফলমুপভুক্তং ॥ ৮১ কু ॥ এষ ইতি । এষ ব্রহ্মাকং বিহিত-  
 প্রতিবিধানং কৰ্ম্মণাং সৰ্ব্বঃ ফলোদয় উক্তঃ । ইদানীং ব্রাহ্মণস্ত নিঃশ্রেয়সায় যোক্ষার হিতং কৰ্ম্মাহু-

বারম্বার গর্ভবাস, এবং অতিশয় হঃখজনক উৎপত্তিপ্রাপ্তি হয়, পরে উৎপন্ন হইয়া শৃঙ্খলাদি দ্বারা  
 বন্ধন-পীড়া অমুভব করিতে হয় এবং পরের দাসত্ব প্রাপ্ত হয় । ৭৮

সহৃদবের বিরোগহঃখ অমুভব করিতে হয়, দুর্জ্ঞানের সহিত একত্রে বাস করিতে হয়, এবং  
 ধনার্জনজন্ত এবং অর্জিত ধনের নাশজন্ত ক্লেশ প্রাপ্ত হয়, কষ্টে মিত্রলাভ হয়, পরে সেই মিত্র শত্রু  
 হইয়া উঠে । ৭৯

বাহার প্রতীকার নাই, এমনত জরাদশা, নানাবিধ ব্যাধি দ্বারা পীড়া এবং ক্ষুধা-পিপাসার নানাবিধ  
 ক্লেশ এবং জর্নিবার অকালমৃত্যু প্রাপ্ত হয় । ৮০

বহুবিধ সাংখ্যিক, রাজসিক বা তামসিক অন্তঃকরণে যে সকল জ্ঞানদান যোগাদি অমুষ্ঠান করে, ঐ  
 সকল গুণবাহিন্যে সম্বন্ধের আধিক্য, রজোগুণের আধিক্য, এবং তমোগুণের আধিক্য যে শরীরে  
 থাকে, জন্মান্তরে এতাদৃশ শরীরবিশিষ্ট হইয়া ঐ ঐ কৰ্ম্মের ফল ভোগ করিয়া থাকে । ৮১

বিহিত ও নিবিহিত কৰ্ম্মের ফলোদয় এই সকল তোমাদিগকে কহিলাম, এক্ষণে ব্রাহ্মণের যে কৰ্ম্মের  
 অমুষ্ঠানে যোক্ষ হয়, তাহা বলিতেছি । ৮২

বেদান্ত্যাসস্তপো জ্ঞানমিস্ত্রিয়াণাঞ্চ সংযমঃ ।

অহিংসা গুরুসেবা চ নিঃশ্রেয়সকরং পরম্ ॥ ৮৩ ॥

সৰ্বেষামপি চৈতেষাং শুভানামিহ কৰ্ম্মণাম্ ।

কিঞ্চিৎ শ্রেয়স্করতরং কৰ্ম্মোক্তং পুরুষং প্রতি ॥ ৮৪ ॥

সৰ্বেষামপি চৈতেষামাত্মজ্ঞানং পরং শ্রুতম্ ।

তদ্ব্যগ্রাং সৰ্ববিধানাং প্রাপ্যতে শ্রুতং ততঃ ॥ ৮৫ ॥

তত্ত্বংকলমুপাশ্রুতে । সাত্ত্বিকং রাজসং তামসং বা । যতশ্চৈতদেবং রক্তমোবহলাং কৰ্ম্মগোহকুশল-  
সকলহেতোরনিষ্টফলপ্রাপ্তিঃ । অতন্তংপরিবৰ্জনেন কুশলসংরক্ষণা ভবিতব্যম্ ॥ ৮১ মে ॥  
প্রতিষিদ্ধানাঞ্চ কৰ্ম্মণাং যাবৎ ফলোৎপত্তিস্থানি সমুপদিষ্টানি ততো নিবৰ্ত্তিতব্যম্ । যতো দুঃখামুভবতী-  
বিসয়স্থখোপতোগোহতন্ততো নিবৰ্ত্তন্তে । শ্রেয়সে কৰ্ম্মবিধৌ মোক্ষোপায়ে বক্ষ্যমাণবিভাক্তাও  
উপদিষ্টে স্বাতব্যং তদিদানীং বক্ষ্যামঃ ॥ ৮২ ॥ নিঃশ্রেয়সশব্দেন ন পুনঃ পুরুষার্থসিদ্ধিরূঢ়্যতে ।  
অপি তু নিশ্চিতমুখদুঃখামুভবঃ প্রীতিবিশেষোহপি । বেদান্ত্যাসাদীনাম্ তত্র তত্রোক্তানাং পুন-  
ৰ্বচনমাত্মজ্ঞানস্তুত্বার্থম্ । জ্ঞানং বেদার্থবিসয়ম্ । উক্তার্থান্ত্ত্তানি পদানি ॥ ৮৩ ॥ যিবিধমাত্মজ্ঞানং  
দেহেজ্জিহবদ্বাদিবাতিরিক্তস্ত কৰ্ত্তৃতাকৃত্বোপপত্তিরূপস্ত অহংপ্রত্যয়প্রমেয়তরাত্মনি বিসয়-  
প্রতীত্যন্তর্গতস্ত জীবক্ষেত্রবিজ্ঞানাত্মাদিপরিষ্যায়স্ত শরীরনাপেশ্যানিষ্টানাং কৰ্ম্মফলানামৌদ্ভিদেহিকানাং  
ভৌতজ্ঞানম্, অপয়ং সৰ্বস্ত জগতো জন্মানীনাং পরমাত্মৈককারণত্বে নিত্যস্ত সত একত্বাবিভা-  
বাসনোপহিতনানারূপস্ত তিৰ্য্যক্শব্দাদিষেদৃশদর্শনম্ । আত্মা বা অরে ব্রহ্মব্যঃ শ্রোতব্যো মন্তব্যো  
নিদিধ্যাসিতব্য ইত্যেবমাদিশ্রুতিভিরূপদর্শিতব্রূপস্ত জ্ঞানম্ । তত্র ক্ষেত্রজ্ঞানং কৰ্ম্মবিধি-  
বৃপবুজ্যতে । অসতি হি দেহাদিবাতিরিক্তেহ্মিন্নৌদ্ভিদেহিকানাং ভোক্তরি ফলানাং স্বর্গকামাদি-  
চোদনান্নানর্থিকাঃ স্মরতন্তত্র ন কশিৎ প্রবর্ত্তেতাং তত্ত্বং কৰ্ম্মমুঠানোপযোগি । বস্তু পরমাত্মৈকব-  
জ্ঞানতিরোধানোপাসনান্যাসামর্থ্যোনোপপত্তমানং শুদ্ধবুদ্ধজ্ঞানকনিত্যাবিনশ্বরতাবস্তাশ্বনঃ প্রকা-  
শনং তত্ত্বেনমুপপত্ততে । তদগ্রাং সৰ্ববিধানাং প্রাপ্যতে শ্রুতং ততঃ ইতি । অশ্রুতং ততঃ  
গতের্যাপত্তিঃ ততঃ ইতি বিদ্যানির্দেশ আশ্রয়বিধায়াঃ । ক্ষেত্রজ্ঞানত্ব কৰ্ম্মোপকারকদ্বাদমৃতদ্বায়  
কল্পতে । অতো বেদান্তোপদিষ্টস্ত সমস্তস্ত বৈতাতৈবতবিসয়স্ত সদাশ্বনো দর্শনং তদাত্মজ্ঞানমতি-

ষ্ঠানামিহ বক্ষ্যমাণং শৃণুত ॥ ৮২ কু ॥ বেদান্ত্যাস ইতি । উপনিষদাদেবেদস্ত গ্রন্থতোহর্থতন্ত  
আবর্ত্তনং, তপঃ কৃচ্ছাদি, জ্ঞানং ব্রহ্মবিসয়ম্, ইজ্জিহবজঃ, অবিহিতহিংসাবৰ্জ্জনং, গুরুশ্রদ্ধাযোজ্যতং  
প্রকৃষ্টং মোক্ষসাধনম্ ॥ ৮৩ কু ॥ সৰ্বেষামিতি । সৰ্বেষামপ্যোক্তেষাং বেদান্ত্যাসাদীনাম্ শুভকৰ্ম্মণাং  
মধ্যে কিঞ্চিৎকৰ্ম্মাতিশয়েন মোক্ষসাধনং স্তাদিতি বিতর্কে । ঋষীণাং জিজ্ঞাসাবিশেষাচ্ছত্তরন্বোকেন নির্ণয়-  
মাহ ॥ ৮৪ কু ॥ সৰ্বেষামিতি । এষাং বেদান্ত্যাসাদীনাম্ সৰ্বেষামপি নথ উপনিষদ্বক্ত-পরমাত্ম-

উপনিষৎ প্রভৃতি বেদান্ত্যাস, প্রাচ্যপত্যাং তপস্তা, ব্রহ্মজ্ঞান, ইজ্জিহবজঃ, এবং অৰ্বেষ  
হিংসাতাপ ও গুরুশ্রদ্ধা, এই সকল কৰ্ম্ম মোক্ষসাধন হয় । ৮৩

ঋষিরা জিজ্ঞাসা করিলেন, এই বেদান্ত্যাস প্রভৃতি যে সকল মোক্ষসাধন কৰ্ম্ম কহিলেন, ইহার  
মধ্যে কোন্ কৰ্ম্ম সৰ্ব্বাপেক্ষা মোক্ষসাধন হয় ? ৮৪

ভৃগু উত্তর করিলেন, বেদান্ত্যাসাদি যে সকল কৰ্ম্ম কথিত হইল, উহার মধ্যে উপনিষদ্বক্ত  
যে আশ্রয়জ্ঞান, ইহা লাভ করা সৰ্ব্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট, বেহেতু, উহা হইতেই সাংক্য মোক্ষলাভ  
হয় । ৮৫

যগ্নামেবাস্ত সৰ্ব্বেষাং কৰ্মণাং প্রেত্য চেহ চ ।

শ্রেয়স্করতরং জেয়ং সৰ্ব্বদা কৰ্ম বৈদিকম্ ॥ ৮৬ ॥

প্রোতম্ ॥ ৮৫ মে ॥ বেদাভ্যাসাদীনি বট্ কৰ্ম্মাণি শ্রেয়স্করাণি তেভ্যো নিঃশ্রেয়সকরত্বং বৈদিকস্ত  
জ্যোতিষ্টোমাদেঃ কৰ্ম্মণস্তেষু মোক্ষত্বং প্রতিপত্ততে । নহু চ যদি তাবৎ পূৰ্বেষামিতি নির্দ্ধারণে  
যগ্নী তদনুপপন্নম্ । নির্দ্ধারণঃ হি সমুদায়ভূতবিশেষস্ত কেনচিচ্ছিন্নেণ তদৈকবিশেষেণ চোপপদ্যমান-  
স্তাবাস্তরোণাসম্ভবিনা ক্ষত্রিয়ো মনুষ্যাণাং শূরতম ইতি মনুষ্যজাতৌ ক্ষত্রিয়োহপ্যন্তত্বতঃ স শূরতম-  
ত্বেন নির্দ্ধাৰ্য্যতে । অনুপদিশ্তানন্তরিতস্ত কুতো নির্দ্ধারণং ন হি ভবতি ন চেহ প্রাটৈথদিকং কৰ্ম্মাদি-  
ষ্টম্ । অথোচ্যতে অন্তর্কর্দেভ্যাসাদীনি বৈদিকাত্ত্বে কথমুদ্দিষ্টং বৈদিকং কৰ্ম্ম । যথোক্তং সামান্ত্র্যং  
সামান্ত্র্যং স্ততরামনির্দ্ধারণম্ । ন হি ভবতি গবাং গোত্বংপন্নকীরতমিতি । যদি হবৈদিকানি  
চোদ্দিষ্টার্থীভবিষ্যন্তত এবৈবতদপেক্ষেত বৈদিকং শ্রেয়স্করমিতি । কিঞ্চ কানি তাবদত্র বৈদিকানি  
কৰ্ম্মাণ্যভিপ্রেতানি । যদি তাবৎ জ্যোতিষ্টোমাদীনি বিশেষগ্রহণে প্রমাণং বক্তব্যম্ বেদাভ্যাসাদী-  
নামবৈদিকত্বাৎ । অথ স্মার্ত্তহ্মান তানি বৈদিকানি । যান্ত্বেব প্রত্যক্ষশ্রুতিবিহিতানি তাত্ত্বেব  
বৈদিকাদীনি । ন হি সৰ্ব্বেষু বৈদিকেষু কৰ্ম্মসু বেদাভ্যাসাদীনামন্যত্বেন তস্তাবঃ । এতচ্চ বহুকৃত্য-  
ত্বত্ববস্তি ক্রমশস্তস্মিঃস্তস্মিন্ ক্রিয়াবিধাবিতি তদ্ধি তস্ত নেতি । তজ্জগ্নিহোতাদৌ তপো গুরুসম্পাঞ্জ-  
ত্বাৎ । অনেন তেনোক্তেন ন কশ্চিদর্থঃ । বেদাভ্যাসাদীনামপায়ুষ্ঠেয়াস্তগ্নিহোতাদীভূতপি, তত্র ন  
বিদ্যঃ কৌশলমমীষাং শ্রেয়স্করত্বং নাপি সমানি ফলানি যেন ফলশ্রোত্বৎকৰ্ম্মবত্ত্বংবশতঃ । যথা  
সোদানাং স্বৰ্গস্ত জ্যোতিষ্টোমাত্ত দীৰ্ঘকালান্তমুত্তমতা । যথোক্তম্ । লোকবৎ পরিমাণবৎ ফল-  
বিশেষঃ স্তাদিতি । অত্রোচ্যতে । বহুকৃত্যেতেনোক্তেন ন কশ্চিদর্থ ইতি তত্র কেচিদাহঃ বিরোধে  
স্মার্ত্তে শ্রোতে বাধকত্বজ্ঞাপনার্থং বৈদিকানাং শ্রেয়স্করত্বং বচনং যথোক্তকল্পবিরোধে বিকল্পঃ  
অতুল্যারাঃ ক্রতেঃ স্তুত্যা বাধ ইতি । শ্রুতিবৈধস্ত যত্র স্তাৎ তত্র ধৰ্ম্মাবুভৌ স্তুতৌ । স্মৃতিবৈধে অনুবাদ-  
স্মৃতিরিত্যর্থব্রূতঃ ভবতি, অমুনৈবাবগতত্বাদবাচ্যমেতৎ । বিস্পষ্টীকরণার্থমেব পুনরুচ্যত ইত্যদোষঃ ।  
অথবাভ্যোহপি তথার্থঃ সম্ভাব্যতে শুদ্ধে চ বিকল্পবচনম্ । স্মৃতিবৈধে ন তদ্বিকল্পার্থম্ । তেনানর্থঃ  
স্মার্ত্তেভ্যো বৈদিকানি বলীয়াঃসি । বেদাভ্যাসাদিগ্রহণঃ সৰ্ব্বস্মার্ত্তপ্রদর্শনার্থং বৃত্তান্তরোধাদেবং  
পঠিতম্ । বহু ক্রমঃ স্তারসিদ্ধোহরমর্থো স্তারসিদ্ধস্তাপি সৌহার্দেনাভিধানমনারভ্য ব্রূতম্ । ইহান্বনো  
জ্ঞানং প্রতিপদ্য পঠ্যতে তত্র কঃ প্রসঙ্গো বাধান্তস্ত । স্মৃতিকারান চ স্মৃতিবাক্যানি স্মৃতিবাক্যেব

জ্ঞানং প্রকৃষ্টং স্তুতং যস্মাৎ সৰ্ব্ববিজ্ঞানাং প্রধানম্ । অত্রৈব হেতুমাহ । যতো মোক্ষস্তত্বাৎ  
প্রাপ্যতে ॥ কু ৮৫ ॥ যগ্নামিতি । এষাং পুনঃ যগ্নাং পূৰ্ব্বোক্তানাং বেদাভ্যাসাদীনাম কৰ্ম্মণাং মধ্যে বৈদিকং  
কৰ্ম্ম পরমাত্মজ্ঞানমৈহিকানুগিকশ্রেয়স্করতরং জ্ঞাতব্যম্ । পূৰ্ব্বলোকে মোক্ষহেতুত্বমাত্মজ্ঞানস্তোক্তম্ ।  
ইহ বৈহিকানুগিকশ্রেয়োহন্তরহেতুত্বমুচ্যত ইত্যপৌনরুক্ত্যম্ । তথাহি প্রতীকোপাসনানাং সংশ্লো-  
কঃ 'নাম ব্রহ্মত্বপাশে যাবন্নায়ো গন্তং তদ্রাস্য কামচারো ভবতি ।' গোবিন্দরাজস্ত এষাং পূৰ্ব্ব-  
লোকোক্তানাং বেদাভ্যাসাদীনাম যগ্নাং কৰ্ম্মণাং মধ্যে স্মার্ত্তকৰ্ম্মাপেক্ষয়া বৈদিকং কৰ্ম্ম সৰ্ব্বদেহপর-  
লোকে সাত্তিশরং সাত্তিশরেন কীর্ত্তিবর্গনিঃশ্রেয়ঃসাধনং জ্ঞেয়মিতি ব্যাখ্যাতবান্ । তদনুসৃতম্ । বেদা-  
ভ্যাসাদীনাম যগ্নামপি প্রত্যেকং শ্রুতিবিহিতত্বাৎ । তেষাং মধ্যে স্মার্ত্তাপেক্ষয়া কিঞ্চিদেবং কিঞ্চিচ্চ  
নেতি ন সম্ভবতি । তত্শ্চ কথং নির্দ্ধারণে যগ্নী । তস্মাদ্ যথোক্তেব ব্যাখ্যা ॥ ৮৬ কু

এই যে পূৰ্ব্বোক্ত বড়বিধ কৰ্ম্ম, উহার মধ্যে পরমাত্মজ্ঞান ইহলোকে ও পরলোকে অতিশয়  
শ্রেয়ঃসাধন হয়, ইহা পূৰ্ব্বলোকে ব্যক্ত হইলেও ইহলোকে শ্রেয়স্কর হয়, এই অংশটি বলিবার জন্য  
পুনরায় কথিত হইল । ৮৬

বৈদিকে কৰ্মযোগে তু সৰ্বাণ্যেতাশ্চশেষতঃ ।

অন্তর্ভবন্তি ক্রমশস্তস্মিন্ ক্রিয়াবিধৌ ॥ ৮৭ ॥

প্রমাণমিতুমর্হন্তি । অথোচ্যতে বাজ্যবক্ষ্যমাণাঃ স্মৃতের্বিশিষ্টৈকচ্যতে নাস্মারমাণাঃ সমানতা । ১৭  
তাবদাস্মারামপ্যুক্তং ভবত্যতঃ প্রকরণানুরোধাদ্ বেদান্ত্যাসাদিপদং পৃথক্ অগ্নিহোত্ৰাদ্যপদেশঃ ।  
দেহান্তানং প্রতিজ্ঞায়েরং পঠ্যতে কথঞ্চ তৈর্ব্যাখ্যাতমিতি আত্মজ্ঞানং শ্রুতিপরেত্বেন বেদান্ত্যাসা-  
দিত্যো বৈদিকং বাগাবিকর্ম শ্রেষ্ঠমিতি ততোহধ্যাত্মজ্ঞানমিতরখাত্তত্র প্রজ্ঞারী অন্তহৃত্যমানমন্তজ্ঞাত-  
মন্তত্র পতিতং জ্ঞাৎ । অথবা বৈদিকং মন আত্মজ্ঞানমেবার্থন্ত বেদন্ত তৎ প্রতিপাদনপরত্বাদগ্নিহোত্ৰা-  
দ্যপদেশ উৎসর্গপানে বুদ্ধ্যুপদেশবদ্বাদিপ্রত্যর্থঃ । যদি বা কর্মকাণ্ডেন শিষ্টাঃ স্বাভাবিকীয়েনান-  
ত্ববিজ্ঞাং বাসনাবিষয়াসদ্বাহেতুত্বতামবধূয় শাখাত্যাসবাসনাসামর্থ্যবশাৎ ক্রমণোপকর্তৃত্বৈব্যাগ্য-  
শিথিলীভূতদৃঢ়ত্বস্বাভাঙ্গহণ উক্তমাধিকারানুশাসনে নিষোক্ত্যতঃ প্রতিপত্তুং সমস্তমপি শ্রুত্যাশ্রি-  
তমধিকারোপকারকত্বং কর্মকাণ্ডতঃ বিজ্ঞারত ইতি ব্রহ্মবাদিনঃ, অতো বক্ষ্যমাণনিবৃত্তাখ্যাকর্মাদি-  
প্রায়মেতচ্ছিন্নকরতরং জ্ঞেয়ং সর্বথা কর্ম বৈদিকমিতি । অথবা ভেদো যদি সর্গেবামপি স্বপ্নবদস-  
ত্যদর্শনব্বরেহপ্যাত্মৈকত্বজ্ঞানে শ্রেয় ইত্যর্থঃ । অবদান্ত্যাসাদীন্যং ভেদোপদেশাদিনোন্তং তৎ কৰ্ত-  
ব্যম্ । বঙ্গীনোন্তত্ব তৈরেব সন্যহিতং বুদ্ধ্যারোপিতান্তরেণ পৃথক্ উপপত্তের্বধা মধুরাঃ পাটলীপুত্র-  
কেভ্য আচ্যতরা ইতি । তথা সতি পক্ষমী জ্ঞাদিতি চেৎ অত্রাপি প্রতিবিহিতং কৰ্ম্মাবিশেষাৎ ॥ ৮৭ ॥  
এতাবৈদিককর্ম জ্যোতিষ্টোমাস্তাচকতে তেবামেবং শ্লোকযোজন্য । ক্রিয়াবিধিঃ কর্মবিধির্বৈদিক-  
কর্মযোগে কর্মপ্ররোগে বহিঃ সম্প্রাপ্তবহাঃ । এতান্যপনিষদেবাদীন্তর্ভবন্তি । তস্মিন্নিতি ব্যাপ্যতরা  
কচিৎ কন্তচিৎ সমমেবান্তর্ভাবমাহ । কর্মযোগে ইতুক্তে ক্রিয়াবিধিগ্রহণং শ্লোকপূরণার্থং ক্রতুং যজ্ঞেভ্য  
ইতি তদ্বা সোমবাগভেদেন ভেদো ব্যাখ্যেয়ঃ । তত্র বেদান্ত্যাসক্তাবৎ সজ্ঞেহন্তর্ভবতি যজ্ঞমানমন্তে  
সর্বজ্ঞোপবেগতন্তপোনীকোপদেশসোমবাগেব পুরোহিতং ব্রাহ্মণসোত্যাগি জ্ঞানং সর্বজ্ঞাপি হুংখা-  
নধিকারাদেবমিত্তিরসংবমঃ প্রত্যহগামিনঃ ত্তিরমপেরায়-মাংসমস্বীয়াদিতি । অহিংসানিরতাং  
য়াত্রিঃ প্রাণভূতঃ প্রাণেনাচ্ছিন্দ্যাদপি কুকলাদশ্চেতি শুক্রেসবাদেদিত্যমপ্রবৃতিঃ । যে তু নিবৃত্তমেব  
কর্ম্মাহন্তেবাং বেদান্ত্যাসাদীন্যামনুভূত্যাং শ্লোকোহন্তর্ভবত্ব্যাপসনাপরত্বাপি তেবামন্তানাদন্তর্ভাবঃ ।  
তথা চোপনিষদ্য উপাসকত্ব প্রায়শ্চিত্তনির্দেশঃ পাপক্ষপণার্থো ন পুনঃ প্রতিবিধানবিকার এবোক্তো  
ভবতি । অতো বিহিতাকরণে প্রতিষিদ্ধপেবনে সতি প্রত্যবার এব । তর্হি কুতো মোক্ষঃ ?  
ফলোপভোগেন জ্ঞানান্তরোপান্তহরিতক্ষাদকরণাৎ স্ববুদ্ধিপূর্কমজ্ঞানানন্ত প্রাদবকৃত্তত্ব প্রাণারামবিদ্যা-  
বিশেষাত্যাসাতিথোন কৃতিনিষ্কৃতিত্বাৎ নিরুপাধ্যাত্মরূপসাক্ষাৎকরণাজ্ঞ প্রথমং তৎ বেদরেৎ উক্তাবা-  
পত্তিমোক্ষঃ । অন্তত ব্রহ্মনিষ্ঠাপ্রাণোপি বেদান্ত্যাসাদীন্যামনুষ্ঠেয়ানি । যন্ত যন্ত কর্ম্মন্যাসঃ শ্রয়তে স  
যন্তে ব্যাখ্যাতঃ । বীপ্সারী বিধিরূপাসনবিধিরেব ব্রহ্মব্যঃ শ্রোতব্য ইত্যাদিনোদিতো বহুজ্ঞোপাসনা-  
প্রকারাণাং তস্মিন্ তস্মিন্নিতি বীপ্সা ব্রূতত এব । অতো ব্রাহ্মণ্যাপাসীত বএব আদিত্যে হিরণ্যঃ  
পূরব ইতি । স চ এব আত্মাপহতপাণ্যেত্যাগি, কচিৎপাতবুদ্ধ্যাব্যারোপিতশ্চোন্ততে কচিৎ হিরণ্য

ইদানীমৈহিকানুশ্রবশ্রেয়ঃসাধনত্বমেবাত্মজ্ঞানন্ত স্পষ্টরতি বৈদিক ইতি । বৈদিকে পুনঃ  
কর্মযোগে পরমাত্মোপাসনারূপে সর্বাণোতানি পূর্কশ্লোকোক্তানি ঐহিকানুশ্রবশ্রেয়ংসি তস্মিন্-  
তস্মিন্নুপাসনাবিধৌ ক্রমশঃ সম্ভবন্তি । অথবা সর্বাণ্যেতানীতি বেদান্ত্যাসাদীন্যেব পরানুশ্রবন্তে ।  
পরমাত্মজ্ঞানে বেদান্ত্যাসাদীনী 'তমেতং বেদানুশ্রবচেনেব বিবিদিশন্তি যজ্ঞেন দানেন তপসানানেকেন'

পরমাত্মজ্ঞান উপাসনাতেই বেদান্ত্যাসাদি তাবৎকর্ম অন্তর্ভূত । কারণ, বেদান্ত্যাসাদি আত্ম-  
জ্ঞানের অঙ্গ হয় । ৮৭

সুখাভ্যুদয়িকৈশ্চ নৈঃশ্রেয়সিকমেব চ ।

প্রবৃত্তঞ্চ নিবৃত্তঞ্চ দ্বিবিধং কৰ্ম বৈদিকম্ ॥ ৮৮ ॥

ইহ চামুত্র বা কাম্যং প্রবৃত্তং কৰ্ম কীর্ত্যতে ।

নিষ্কামং জ্ঞানপূর্ববস্তু নিবৃত্তগুণদিশ্যতে ॥ ৮৯ ॥

প্রবৃত্তং কৰ্ম সংসেব্য দেবানামেতি সাম্যতাম্ ।

নিবৃত্তং সেবমানস্ত ভূতাত্যত্যেতি পঞ্চ বৈ ॥ ৯০ ॥

ইত্যাদৌ লক্ষণয়া তন্ত্ৰৈবোপাসনা কচিং সর্বোপাসনাধিপত্যেন নিষ্কলম্বিবাগ্ননস্তন্ত্ৰৈবাব্যক্তাং স উপরিষ্টাদিতি চোদনা বহুত্বাদ্বীক্ষোপপত্তিঃ ॥ ৮৭ মে ॥ নহু চ প্রবৃত্তমেব বৈদিকং কৰ্ম ব্যাখ্যাতে কিমিদমুচ্যতে দ্বিবিধমিতি ? নৈব দোষঃ । প্রাধাত্তেন তত্র নিবৃত্তং বৈদিকং ব্যাখ্যাতে ন পুনরধি-  
হোত্রাদৌনি । বৈদিকস্ত সৰ্বজ্ঞাবিশিষ্টং সুখমুপেতোপপত্ততে । যতপি সুখাভ্যুদয়িকং সুখোদয়ঃ প্রয়ো-  
জনমন্তেতি বা অর্থো বা কৰ্তব্যঃ নিঃশ্রেয়সং প্রয়োজনমন্তেতি চ কেচন । প্রবৃত্তপদে বধাসংখ্যং  
পূর্ববৎ সম্বদীয়ে ॥ ৮৮ মে ॥ ইহ কারীর্যবৈবধানখ্যাতি অমুক্ত জ্যোতিষ্টোমাদি কাম্যসম্পাদকং কৰ্ম ।  
কাম্যত ইতি কাম্যত্বাং সাধনমপি কৰ্ম কাম্যত এব । নিষ্কামং নিত্যং জ্ঞানপূৰ্ব্বমুত্তরত্ব শেধম-  
ব্রিহুবো নাধিকার্যং, অনয়েরোপি রহস্তাধিকারিজনমুপদিষ্টতে তদা তদুত্তরশেষঃ । পূর্বশব্দশাস্ত্রার্থং  
লক্ষয়তি জ্ঞানমাত্তং মুখ্যং যন্তেতি বিগ্রহঃ । যো হি মুখ্যঃ স লোকঃ পূৰ্ব্বং ক্রিয়াং প্রতিলভতে ।  
অতশ্চৈতদুক্তং ভবতি জ্ঞানং প্রধানং প্রধানতোহমুষ্ঠেয়ং বেদান্ত্যাসাদি তু শাস্ত্রমাত্তর্য ॥ ৮৯ মে

নহু চ কাম্যং কৰ্ম প্রবৃত্তমিত্যুক্তং কাম্যানি চ কানিচিং স্বর্গকলানি কানিচিচ্ছিত্য স্বর্গকলানি  
তদেব সাম্যতাকলং কিঞ্চিদিষ্টং কৰ্ম, অতঃ কিমিদমুচ্যতে দেবানামেতি সাম্যতামিতি বাস্তবশ্রুত-

ইতি শ্রুতিবিহিতাজ্জেনাস্তর্ভবন্তি ॥ ৮৭ কু ॥ সুখেতি । বৈদিকং কৰ্ম্মাজ জ্যোতিষ্টোমাদি  
প্রতীকোপাসনাদি চ গৃহতে । স্বর্গাদিসুখপ্রাপ্তিকরসংসারপ্রবৃত্তিহেতুত্বাং প্রবৃত্তাত্ম্যং বৈদিকং কৰ্ম,  
তথা নিঃশ্রেয়সং মোক্ষসুদর্থং কৰ্ম নৈঃশ্রেয়সিকং সংসারনিবৃত্তিহেতুত্বাং নিবৃত্তাত্ম্যমিত্যেব  
বৈদিকং কৰ্ম্ম দ্বিপ্রকারকং বেদিতব্যম্ ॥ ৮৮ কু ॥ এতদেব স্পষ্টয়তি ইহেতি । ইহ কাম্যসাধনং  
বৃষ্টিহেতুকারীর্যবাগাদিরত্ব স্বর্গাদিফলসাধনং জ্যোতিষ্টোমাদি যৎকামনয়া ক্রিয়তে তৎ সংসার-  
প্রবৃত্তিহেতুত্বাং প্রবৃত্তমিত্যুচ্যতে । দৃষ্টাদৃষ্টফলকামনারহিতং পুনত্রক্ষজ্ঞানাত্যাসপূর্বকং সংসার-  
নিবৃত্তিহেতুত্বান্নিবৃত্তমিত্যুচ্যতে ॥ ৮৯ কু ॥ প্রবৃত্তমিতি । প্রবৃত্তকৰ্ম্মাত্যাসেন দেবসমান-  
গতিত্বং তৎফলং কৰ্ম্মণা প্রাপ্নোতি । এতচ্চ প্রদর্শনার্থমন্যফলকেন কৰ্ম্মণা প্রবৃত্তেন ফলাস্তরমপি  
প্রাপ্নোতি । নিবৃত্তকৰ্ম্মাত্যাসেন পুনঃ শরীরারম্ভকাপি পঞ্চভূতানি অতিক্রামতি । যোক্ষ প্রাপ্নোতী-

বৈদিক কৰ্ম্ম জ্যোতিষ্টোমাদি এবং প্রতীকোপাসনা, ইহা স্বর্গাদিসুখপ্রাপ্তিকারক সংসার-  
প্রবৃত্তির হেতু, এজন্ত ঐ কৰ্ম্মকে প্রবৃত্ত বলা যায়, আর যোক্ষের নিমিত্ত যে কৰ্ম্ম, উহা সংসার-  
নিবৃত্তির হেতু, এজন্ত উহাকে নিবৃত্ত কৰ্ম্ম বলা যায়, এইরূপে বৈদিক কৰ্ম্ম দ্বিবিধ হয় । ৮৮

ইহলোকে কাম্যফলসাধন বধা বৃষ্টি হেতু কারীর্য বাগ এবং পরলোকে স্বর্গাদিসাধন, বধা  
জ্যোতিষ্টোমাদি, যেহেতু, কামনা করিয়া করা হয় এবং সংসারপ্রবৃত্তির হেতু হয়, এজন্ত ইহাকে  
প্রবৃত্ত কৰ্ম্ম বলা যায়, এবং দৃষ্টাদৃষ্টকামনারহিত ব্রহ্মজ্ঞানের অভ্যাস পূর্বক যে কৰ্ম্ম নিষ্পন্ন হয়,  
তাহা সংসারনিবৃত্তির হেতু হয়, এজন্ত তাহাকে নিবৃত্ত কৰ্ম্ম বলা যায় । ৮৯

প্রবৃত্ত কৰ্ম্মের অভ্যাসে দেবতাসমান গতি লাভ হয়, নিবৃত্ত কৰ্ম্মাত্যাস শরীরারম্ভক পঞ্চভূতকে  
অতিক্রম করে অর্থাৎ যোক্ষ হয় । ৯০

সর্বভূতেষু চাত্মানং সর্বভূতানি চাত্মনি ।

সমং পশ্যন্নাশ্বযাজী স্বারাজ্যমধিগচ্ছতি ॥ ৯১ ॥

ফলানি বিশ্বজিহাদীনি তাত্ত্বপি স্বকল্পস্বর্গফলাভ্যন্তো ন বিদ্যঃ কৰ্ম্মণাং দেবসাম্যতাপ্রাপ্তিঃ ফলম্ । ন চ শক্যং বক্তুং যানি ফলবন্তি ঐতানি তানি নিকামেনাভুষ্ঠেয়ানি । তথা চাত্মজ্ঞিতানি বৈ দেবস্ব-ফলানি সম্পত্তন্তে । ঐতহানিরশ্রুতপরিব্রজনা চ তথা স্তাৎ । কাম্যমানঞ্চ বেদে ফলং শাস্ত্রগ্রামকঃ স্বর্গকাম ইতি ন বক্তব্যভাব্যেন বিষমকণাৎ । অথো দেবদ্বাদিপ্রাপ্তিৰ্ভবতি ন চ কাম্য ইতি বিরুদ্ধমিতি প্রতিবেদ্যধিকারেণকামিনং কথমিতি চেৎ তথাভূতস্তৈব তত্র ফলদ্বেনাদ্বয়ঃ । ন হুতিষ্ঠ-মানং কাম্যং ভবতি । অথ নিত্যানাং ফলমিতঃ কথ্যতে নিত্যতাহনি যাবজ্জীবাদিকষ্টৈশ্চ তত্র নিত্যফলমবগমিতম্ । অথচম্যং কল্যাতে । প্রত্যবারপরিব্রজঃ কল্যাতাম্ । তদ্বিকল্পকানাং নিত্যত্বেন বিরুদ্ধ্যতে যোহপ্যুক্তরঃ শ্লোকঃ ভূতান্যাপ্যেতি পঞ্চথেতি তথাপ্যাপ্যেতি বিমুচ্যত ইতি বিদ্যঃ । অজ্ঞাপ্যারো লয় উচ্যতে ন চেহ ভূতেষু জীবন্ত লয় ইযাতে অপি তু ব্রহ্মরূপাপত্তিং যে পঠন্তি । অজ্ঞেহপি ব্যাচক্ষতে ন চাত্তিক্রামতি পঞ্চ ভূতানি পাঞ্চভৌতিকং তন্ত শরীরং ভবতি অপি তু তেজোমূৰ্ত্তিঃ চায়েতি । তদপি ন কিঞ্চিং । শরীরগ্রহণং হি মোক্ষঃ, তচ্চ শরীরমেকং বা ভবৎ পাঞ্চভৌতিকঞ্চ কো বিশেষঃ স সারিত্ত্বেহতো ব্যাখ্যেয়োহয়ং শ্লোক উচ্যতে যৎ তাবদ্বক্তং কস্ত কৰ্ম্মণো দেবসাম্যতা ফলমিতি নিত্যানামকামফলত্বাৎ । কাম্যানাঞ্চ ফলাস্তরযোগাদিতি । তত্র ক্রমঃ—নানেন সৰ্ব্বেষাং বৈদিকানাং কৰ্ম্মণামেতৎ ফলমুচ্যতে । কিং তর্হি ? নিবৃত্তস্ত কৰ্ম্মণো যৎ ফলং তত্র প্রবৃত্তং কিঞ্চন বিদ্যতে অথ ন তৎ ফলমাপ্যত ইতি । তেনৈতদ্বক্তং ভবতি কৰ্ম্মকাণ্ডে যৎ কৰ্ত্তব্যতয়া বেদিতং শাস্ত্র পরা গতিদেবতাপ্রাপ্তির্ন তু মোক্ষঃ । যন্তু রহস্ত্যধিকারোক্তং কৰ্ম্ম তদনাবৃত্তিহেতুস্তত্র কামরমানস্ত ফলং কল্লোপহতত্বাৎ কৰ্ম্মবন্ধহেতুঃ । কৰ্ম্মণাং হেব স্বভাবে যৎ স্বফলদানার্থমধিকারিণঃ কার্য্যকারণমারভন্তে । তথৈব নিত্যাত্মব্যতিক্রিয়মাণানি প্রত্যবার-হেতবো ভবন্তি । তাত্ত্বপি শরীরমারভন্ত এব । যন্তেবঃ নিত্যানি করিষ্যতি কাম্যানি প্রতি-বিদ্যানি চ করিষ্যতি । তন্ত শরীররম্ভককৰ্ম্মাভাবাদ্বেদত্বত্বাভেন মোক্ষমবাপ্যতি, আত্মজ্ঞানস্তোপ-ভোগঃ । যথোক্তম্—নিত্যনৈমিত্তিকৈ কুৰ্য্যাৎ প্রত্যবারজিহাসয়া । মোক্ষহীনঃ প্রবর্ত্ততে তত্র কাম্যগোরিত্যুক্তগৰ্ভবন্তিরং বিদ্যমানং তস্তৈব বিদ্যয়া ক্ষয়োহস্মি । ন চাত্মজ্ঞিতযোগবিদ্যয়া ব্রহ্মরূপাপত্তিঃ । এতদেবাতিপ্রোক্তোক্তং নিকামং জ্ঞানপূৰ্ণমিতি । তথা কাম্যাত্মতা ন প্রশস্তা । সমানক্রিয়স্ত সা সাষ্টী স্তস্ত ভাবঃ সাম্যতা দেবৈঃ সমানগতিৰ্ভবতীত্যর্থঃ । যে চাপি ভূতাত্মশেভীতাপ্যয় প্রতিব্যামোহঃ সোহপি ন বুদ্ধঃ । বিপ্রলাপনমপ্যয় উচ্যতে তুষার-নিখিলপ্রপঞ্চো ভবতীত্যর্থঃ । অভ্যেতীতাপি পাঠেঃশরীরত্বমুক্তং ভবতি ॥ ৯০ মে

ত্যাঃ ॥ ৯০ কু ॥ সৰ্ব্বেতি । সর্বভূতেষু স্বাবরজজন্মান্বকেষু ‘অহমেবান্বরূপেণাশি সৰ্ব্বাণি ভূতানি পরমানুপরিণামসিদ্ধানি যথেষ্ট পরমানুভাস্ত ইতি সাম্যাত্মেন জ্ঞানব্রাহ্মণ্যাজী ব্রহ্মার্চনপন্যেন জ্যোতিষ্টোমাদি কুৰ্ব্বন্ যেন রাজতে প্রকাশত ইতি স্বরাট ব্রহ্ম তন্ত ভাবঃ স্বারাজ্যং ব্রহ্মত্বং লভতে । মোক্ষমাপ্নোতীত্যর্থঃ । তথা চ ঐতিঃ—‘সৰ্বং খণ্ডিতং ব্রহ্ম তজ্জলানিতি শাস্ত্র উপাসীত ।’ তথা চ বজ্রকোদমন্ত্রঃ—‘বস্ত সৰ্ব্বাণি ভূতানি আত্মন্তেবানুপশ্রতি । সর্বভূতেষু চাত্মানং ততো ন বিদুঃ’

স্বাবর জন্ম সকল প্রাণী, ‘পরমানুস্বরূপে আমিই আছি এবং আমিই পরমানু, আমাতে সকল ভূতের অবস্থিতি’, এইরূপ জ্ঞানে বাহারা জ্যোতিষ্টোমাদি করে, তাহারা ব্রহ্ম প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ মোক্ষ লাভ করে । ৯১

যথোক্তান্যপি কৰ্ম্মাণি পরিহায় দ্বিজোত্তমঃ ।

আত্মজ্ঞানে শমে চ স্তাদ্বেদাভ্যাসে চ যত্ববান্ ॥ ৯২ ॥

এতন্নি জন্মসাক্ষ্যং ব্রাহ্মণস্ত বিশেষতঃ ।

প্রাপ্যৈতৎ কৃতকৃত্যো হি দ্বিজো ভবতি নান্থথা ॥ ৯৩ ॥

কথং পুনঃ প্রপঞ্চঃ কর্তব্য ইত্যত আহ । ভূতশব্দেন যৎকিঞ্চিৎ স্বাবরজজন্মং পুণ্যপ্রাণি তৎ সৰ্বমুচ্যতে তত্র চাত্মানঃ পশ্চেৎ অহমেবৈতজ্জগদिति । তথাচ শ্রুতিঃ—অহং বৃক্ষস্ত যেরিবেতি । প্রতিবেদ্যবস্ত্তেদাবতাসম্পদব্যবহারং জহাৎ । অন্নমহমেন্নময় নেন্দং মমেতি, অদ্য তে বধ্যন্ত্যক্তা-  
 স্ত্রাস্ত্রীরাভিনিবেশস্তোজ্জিৎবত্বপরভেদস্ত কেবলাত্মৈকত্বং ভাতি ন স্বারাজ্যদেবতার্থঃ । সৰ্বভূতানি চাত্মনীতি । যদেব বিকারপ্রপঞ্চরূপং জগৎ তদেব তন্ময়ি স্থিতম্ । অহমেতৎ শ্রষ্টা কর্তা ধাতা ধোরশ্চেতি সম্প্রব্যতে । আত্মব্রাহ্মী আত্মানমেব সৰ্বদেবতাময়শ্চেন যো যজ্ঞতে মজ্ঞতে । নাস্ত্যা-  
 দিত্যো বা দেবতা অহমেব দেবতেত্যেবং পশুশ্রাব্যব্রাহ্মী সম্প্রব্যতে । ন পুনরাশ্রাপদেশেন যাগঃ কর্তব্যতয়া চোচ্যতে । কেচিদ্ধাঃ—নাথেরাদিষ্ণাদিরো দেবতা আত্মদেবাণি ন বক্তব্যঃ । স্বারাজ্য-  
 জ্ঞান্বে রাজ্যে ভবাঃ স্বারাজ্যঃ পরমাত্মবৎ স্বতন্ত্রঃ সম্প্রব্যতে স্বপ্রকাশক ভবতি চন্দ্রাদিত্যাখ্যা-  
 লোকমপেক্ষিতেন্দ্রিয়াণি চক্ষুরাদীনি নাস্তঃকরণং মন আদিতঃ পশুস্তীতি চ ভাবে তদুচ্যতে  
 দর্শনমাত্রং সকলবাহ্যভ্যন্তরবাপারতিরিক্করণে তত্ত্বাবনাং পরঃ স্তাৎ ॥ ৯১ মে ॥ যথোক্তান্যপি কৰ্ম্মা-  
 নীতি নানেনাথিহোজ্ঞাদীনং কৰ্ম্মণাং পরিহানিবিধীয়তে, অপি স্বাত্মজ্ঞানে যত্ববান্ স্তাদিত্যাত্ম-  
 জ্ঞানাত্যাসো বিধীয়তে । কৰ্ম্মাণি পরিহার্যেতি স্বালম্বনং প্রশস্তদেবতায়তনপ্রদক্ষিণমত্র গুরুগমনাদীনি  
 মুক্তোৎপাদ্যাত্মজ্ঞানমভ্যন্তর হি নিত্যানাং কৰ্ম্মণাং শ্বেচ্ছয়া পরিত্যাগোহস্তি পুরুষমেবাদিশু বিহিত্তে  
 নাস্তি ত্যাগেন বিনা ॥ ৯২ মে ॥ দ্বিজম্বনাং ভবতি ক্ষত্রিয়বৈশ্যরোপাশ্রয়জ্ঞানেহরিকারং দর্শয়তি ।  
 যথা চারণ্যকশ্রুতিঃ—ব্রাহ্মণস্ত বিশেষত ইতি বেদাভ্যাস ইতি সম্বন্ধনীয়ম্ । আত্মজ্ঞেন সমবেদা-  
 ভ্যাসিতেনৈব সম্ভবতঃ, যদাত্মজ্ঞানং প্রাপ্য কৃতকৃত্যো দ্বিজো ভবতি । পুরুষার্থ এবাবতা সমাপ্যতে  
 ন হি মোক্ষাদপরঃ পুরুষার্থেহস্তীতি । নহু চ যত্নকঃ সৰ্ব্বাত্মৈকত্বেনাং পশ্চেৎ প্রত্যক্ষবিরুদ্ধমিব  
 প্রত্যক্ষেন হি তিন্নাভাবঃ প্রতিভাতি তেন কথমেকত্বেন গ্রাহ্যঃ । অনারভ্য স্বার্থ উপাদিষ্টঃ স্তাৎ ।  
 কথং ভিন্নমভিন্নং দৃষ্টং শক্যং ন হি ধরো গৌরিব বৃদ্ধা প্রযীতুং শক্যঃ । ইন্দ্রিয়বোধোষণাত্মজাব-  
 ভাসরূপতয়া প্রতীয়তে শুদ্ধিকা রজতাকারতয়া ন তূপদেশতঃ । যো হ্যাপদিশেৎ তং হস্তিনং

শ্রুতে ॥ ৯১ কু ॥ যথেন্তি । শাস্ত্রচোদিতাত্মপাদিহোজ্ঞাদীনি কৰ্ম্মাণি পরিত্যজ্য ব্রহ্মধ্যানেন্দ্রিয়জ্ঞ-  
 প্রণবোপনিষদাদিবেদাভ্যাসেষু ব্রাহ্মণা যত্নং কুৰ্য্যাৎ । এতচ্চৈবাং মোক্ষোপায়ান্তরকোপায়বপ্রদর্শ-  
 নাথং ন স্মিহোজ্ঞাদিপরিভাগপরম্ব্যক্তম্ ॥ ৯২ কু ॥ এতদिति । এতদাত্মজ্ঞানবেদাভ্যা-  
 সাদি বিজ্ঞাতেজন্মসাক্ষ্যাপাদকত্বাৎ জন্মনঃ সাক্ষ্যং বিশেষণ ব্রাহ্মণস্ত । ব্রহ্মাদেভ্যঃ প্রাপ্য বিজ্ঞাতিঃ

শাস্ত্রকথিত অগ্নিহোজ্ঞাদি কৰ্ম্ম পরিভাগ করিয়াও ব্রহ্মধ্যান, ইন্দ্রিয়সংযম, প্রণব ও উপনিষদাদি  
 বেদাভ্যাসবিষয়ে বিশেষ যত্ববান্ হইবে, ইহা মোক্ষের অন্তরঙ্গ উপায়প্রদর্শনার্থ কথিত হইয়াছে,  
 নতুবা অগ্নিহোজ্ঞাদিকৰ্ম্মের পরিভাগার্থ নহে । ৯২

এই যে আত্মজ্ঞান ও বেদাভ্যাসাদি কথিত হইল, ইহা বিজ্ঞাতির, বিশেষতঃ ব্রাহ্মণের জন্মের  
 সাক্ষ্যসম্পাদক, ব্রাহ্মণাদি ইহা পাইয়া কৃতকার্য হয়, অন্তকার্যের আবশ্যকতা থাকে না । ৯৩



পিতৃদেবমমুখ্যাণাং বেদশ্চক্ষুঃ সনাতনম্ ।

অশক্যঞ্চাপ্রমেয়ঞ্চ বেদশাস্ত্রমিতি স্থিতিঃ ॥ ৯৪ ॥

যা বেদবাহাঃ স্মৃতয়ো যাশ্চ কাশ্চ কুদৃষ্টয়ঃ ।

সৰ্ব্বাস্তা নিষ্ফলাঃ প্রেত্য তমোনিষ্ঠা হি তাঃ স্মৃতাঃ ॥ ৯৫ ॥

উৎপত্তস্তে চ্যবস্তে চ যান্ততোহন্তানি কানিচিৎ ।

তান্ত্বৰ্বাকালিকতয়া নিষ্ফলান্মৃতানি চ ॥ ৯৬ ॥

প্রতিপত্ততে নাসৌ বচনফলমঙ্গসান্নবীত ॥ ৯৩ মে ॥ রূপপ্রত্যয়ো ভবত্যেবং বেদাদিতি চক্ষুরিত্যুক্তম্ । সনাতনং শাস্ত্রং নিত্যম্ অনেনাপুরুষকৃতত্বাৎ । মহাপুরুষকৃতত্বাৎ হি তৎপ্রামাণ্যং প্রমাণোহপীত্যত্র ন প্রমাণমস্তি । অতঃ পুরুষগতগুণদোষসদৃশাভাবনিশ্চয়াৎ তদভাবাদপৌরুষেষ্মেব বেদে প্রমাণম্ । অতো বেদপ্রামাণ্যাদৃষ্টার্থস্ত ন কশ্চন বিরোধঃ । নহু চ যন্তেবমুপদেশেদয়িনা সিক্বেচ্ছদকেন চারীপয়েৎ কিং ন ভবেদ্বিরোধঃ বিবম উপস্তাসত্তত্র হি দৃষ্টয়া পদার্থপক্ষ্যা দৃষ্ট এবার্থঃ কৰ্ত্তব্যভরোপদিষ্টতে । তত্র প্রমাণান্তরগোচরত্বং তন্তার্থস্ত তদ্বিপৰ্য্যয়াদ্রাজং তদেতদ্ যুক্তম্ ইহ তু বিধিপৰ্য্যাদ বাচ্যানাং প্রমাণান্তরাণাঞ্চ বিধিবিষয়ত্বাভাবাৎ সিদ্ধস্বরূপবস্তগোচরত্বেনাসত্যোকবিষয়ত্বাৎ কুতো বিরোধঃ । ইহ হনান্মৃততানামাভাসতো ভাবান্নহত্বেন দর্শনং বিধীয়তে । স্মারাস্মাফলানাং তত্র ব্রাহ্মিকং ভেদদর্শনং তন্তাভ্যাসতঃ শক্যমবজ্ঞা কৰ্ত্তম্ । তথা হি রাগাদয়শ্চিহ্নধৰ্ম্মা ভাবনাতিশয়যোগাঙ্গা ন শক্যন্তে নিরন্তং বিবামপি যৈত্র্যাদিনা ধোষাত্মকনিবর্ত্ত ইতি সৰ্ব্বশ্রুতং

কৃতকৃত্যো ভবতি ন প্রকারান্তরেণ ॥ ৯৩ কু ॥ ইদানীং বেদাদেব ব্রহ্ম জাতব্যমিতি প্রদর্শয়িতুং বেদপ্রাণংসামাহ পিতৃদেবেতি । পিতৃদেবমমুখ্যাণাং হব্যকব্যান্নদানেসু বেদে এব চক্ষুরিব চক্ষুরন্থরং তৎপ্রমাণত্বাদসমিক্তফলকব্যদানাদৌ প্রমাণান্তরানবকাশাৎ । অশক্যঞ্চ বেদশাস্ত্রং কৰ্ত্তম্ । অনেনাপৌরুষেষরতোক্তা । অপ্রমেয়ঞ্চ মৌমাংসাদিভ্যামনিরপেক্ষতয়া । অনবগম্যমানপ্রমেয়মেবং ব্যবস্থা । ততশ্চ মৌমাংসয়া ব্যাকরণান্তর্গত সৰ্ব্বব্রহ্মাক্ষরং বেদার্থঃ জানান্নাদিভি বিবকিতম্ ॥ ৯৪ কু ॥ যা বেদবাহা ইতি । যাঃ স্মৃতয়ো বেদমূল্য ন ভবন্তি দৃষ্টার্থবাক্যানি চৈত্যবন্দনাং স্বর্গো ভবতীত্যাদীনি । যানি চাসত্ত্বর্কমূলানি দেবতাপূর্বাদিনিরাকরণাশ্রয়ানি বেদবিকল্পানি চার্কাকদর্শনানি সৰ্ব্বাণ পরলোকে নিষ্ফলানি যন্ত্রায়স্কফলানি তানি মম্বাদিভিঃ স্মৃতানি ॥ ৯৫ কু ॥ এতদেব স্পষ্টয়তি উৎপত্তস্ত ইতি । যান্ততো বেদাদন্তমূলানি কানিচিৎ শাস্ত্রানি পৌরুষেষরাদ্ব্যুৎপত্তস্তে এবমাত্ত বিনশ্চন্তি । তানি চেনানীন্তনস্মাশ্চিহ্নলাভসত্যরূপাণি চ ।

দেবতা-পিতৃ-মহুয্যের হব্য-কব্য অন্ন প্রদানে বেদই অবিনশ্বর চক্ষুর জ্ঞায় হয় অর্থাৎ দেবতা-পিতৃ-মহুয্যাদিগকে হব্যকব্যান্ন প্রদান করিলে যে ফল হয়, বেদই তাহার প্রমাণ । উক্ত বেদ কেহ করিতে পারে না, ইহাতে বেদ যে অপৌরুষেয়, ইহা অভিহিত হইল এবং মৌমাংসা, ভ্যায় প্রভৃতি শাস্ত্রের সাহায্য ব্যতিরেকে অম্নেরভাগ বোধগম্য হয় না । ৯৪

যে স্মৃতি বেদমূলক নয়, কেবল দৃষ্টার্থ, যেমন চৈত্যবন্দনে স্বর্গ হয়, এইরূপ যে স্মৃতি এবং যে সকল স্মৃতি অসৎ তর্কস্বরূপ অর্থাৎ দেবতা নাই এবং অপূর্বাদি নাই এই প্রকার চার্কাকাদিসম্মত, এই সকল ভ্রমোপপত্তি উৎপন্ন, পরলোকে ফলদায়ক নহে, পরন্তু ইহা দ্বারা নরকফললাভ হয় । ৯৫

আর যে সকল শাস্ত্র বেদমূলক নহে, অস্ত্র দৃষ্টমূলক, তাহা উৎপত্তিমাত্রেরই বিনষ্ট হইতেছে, বেদমূলকই প্রকৃত স্মৃতিদির প্রামাণ্য জানিবে, এই সকল শাস্ত্র ইদানীন্তনকালীন বলিয়া নিষ্ফল ও মিথ্যা জানিবে । ৯৬



চাতুর্কৰ্ণ্যং ত্রয়ো লোকাশ্চত্বারশ্চাত্ৰমাঃ পৃথক্ ।

ভূতং ভবন্তবিষয়ক সৰ্বং বেদাং প্রসিধ্যতি ॥ ৯৭ ॥

শব্দঃ স্পর্শশ্চ রূপঞ্চ রসো গন্ধশ্চ পঞ্চমঃ ।

বেদাদেব প্রসূয়ন্তে প্রসূতিগুণকর্ম্যতঃ ॥ ৯৮ ॥

বসন্তেভ্যং পৃথক্ ভাবনায়া অবিন্যমানবস্ত্বাতাব্যমবতাসতে সার্বথ্যং । তথা বিপ্রলম্বে কামিনঃ সৰ্বত্র কামিনীবৎ পশুস্তি কিমঙ্গং যত্র তাত্ত্বিকমেকত্বমস্তি । তৎ কথং তেদেন বিরুদ্ধবাদবতাসতে তদ্রূপা হি সৰ্বভাবনা সা ভিন্না বিদ্যতে । ঐদৃশকাত্ত দর্শনং সময়েন বিধীয়তে তত্র মমন্তরেনং মমেতি বুদ্ধৈরনুপপত্তিঃ । যথোক্তম্ । মমেতি স্বাক্ষরো যুত্বান মমেতি চ শাস্তমিতি । তন্মারান্তি বিরোধঃ । পিতৃদেবমহুযাণামিত্যাদীনি শ্রুতিপদানি দেবাদয়োরহপি সিদ্ধান্তি সংযুক্তা নচেদৃক্তেত্বিচ্ছিন্ন-মর্থং পশুস্তি শ্রুতিমন্তরেণ জাতুমশক্যত্বাৎ । অগ্রমেয়কাপ্যনন্তত্বাদ্ বেদশাখানাম্ । অথবা প্রমাতুং শক্যমর্থতো বেদাঙ্গং বেদাঃ ॥ ৯৪ মে ॥ পূর্বত্বপৌরুষেয়ত্বেন বেদস্ত প্রামাণ্যমুক্তেদানীং পৌরুষে-য়াণাং বেদানাং প্রামাণ্যম্ । অথ বেদবাহা বেদবিক্রদ্ধা অবৈদমূলাঃ শ্রুতয়ো গ্রন্থসন্দৃপ্তেযু, নোদনা-চৈত্যবদনেনে স্বর্গো ভবতীত্যাদ্যা নিগ্রহশোভাদিসিদ্ধান্তপ্রসিদ্ধাঃ । কুদৃষ্টা অসত্ত্বর্কদর্শনানি বেদকর্তৃঃ সাধনমপূর্বদেবতাদিনিরাকরণমেবমান্যাঃ কুদৃষ্টয়ঃ সৰ্বান্তা নিফলাঃ । প্রেত্য প্রকর্ষঃ প্রাপ্য সন্নিক্রপিতহেতুদৃষ্টান্তঃ, অস্ততো নিফলা উক্তা অপায়ুক্তানামাভাসরূপত্বাৎ তাশ্চ বৃত্তয়োহন্তবতি বস্তুনি রাঞ্জীয়ত মহাগ্রহবিত্তারা ভবন্তি সংক্ষেপরূপান্তথা পৌরুষেয়াণামুপদেশেনাপ্রামাণ্যে পুত্রবাণামভী-ক্ষিয়ার্ধদর্শনশক্ত্যভাবাৎ শক্যমপি শক্তেবুদ্ধৈশিকস্ত প্রমাণাতাবাৎ । অয়ং সৰ্বজ্ঞত্বেনারম্যগমঃ প্রণীত ইতি ন কিঞ্চিদত্র প্রমাণং ক্রমতে । ন বিদ্যমানেনহপি কৰ্ত্তৃপূর্বত্বে দৃষ্টার্থাদৃষ্টকল্পনাং প্রসঙ্গত্বং-প্রমাণত্বে দেবতাসিদ্ধিঃ, অতস্তা বৃত্তরো ব্যামোহমূল্য ইত্যর্থঃ । অস্ত্রে তু ব্যাচক্ষতে প্রেত্য যুযাস্ত ত্য নিফলাস্তা নিষ্ঠান্তমসমোনিহেতুত্বাৎ । অস্মিন পক্ষেহসমানকর্তৃকত্বাৎ প্রেত্যোতি ত্রুণত্বং নিষ্ঠান্তাৰা শব্দমো পঠিতব্য প্রেত ইতি ॥ ৯৫ মে ॥ অতো বেদাদ্ বাস্তব্যানি শাসনানি তাদ্ৰ্য্যৎপদ্যন্তে বিনশুস্তি চ উৎপাদবিনাশিদ্ধাদনিত্যানি, বেদস্ত তদ্বিপৰ্যায়ান্নিত্যঃ । অর্কাক্কালিকতয়েদানীন্তনেন পূর্ববেণ কেনচিৎ কৃতত্বাদতো নিফলাস্ত দৃষ্টস্ত ফলস্তাভাবাৎ যদি নাম কেচিৎবিপ্রলম্বেদোদকাদিলক্ষণং সিদ্ধেহপি ॥ ৯৬ মে ॥ ইয়মপি স্তুতিয়েব । চাতুর্কৰ্ণ্যং বেদাং প্রসিধ্যতি অধিকারিত্বেনাবতিষ্ঠতে । বসন্তে ব্রাহ্মণো ঐশ্বরে রাজত্ব ইত্যাদি স্বরূপস্ত ব্যবহারাবগম্যঃ সৰ্ববর্ণেষুতুল্যত্বাদভ্যক্তদর্শিতম্ ।

স্বত্যানীনাস্ত বেদমূলকত্বাদেব প্রামাণ্যম্ ॥ ৯৬ কু ॥ চাতুর্কৰ্ণ্যমিতি । “ব্রাহ্মণোহস্ত মুখমাসীৎ” ইত্যাদিবেদাদেব চাতুর্কৰ্ণ্যং প্রসিধ্যতি । ব্রাহ্মণীভূতমাতাপিতৃজনিতত্বমিতি তদ্রূপজীবিতরা স্বর্গাদি-লোকোহপি বেদাদেব প্রসিদ্ধঃ । এবং ব্রহ্মচর্য্যাদ্যাশ্রমা অপি চত্বারো বেদমূলকত্বাদেব প্রসিদ্ধি স্তি কিং বহন । যৎকিঞ্চিদভীতঃ বর্তমানং ভবিষ্যৎ তৎ সৰ্বম্ ৷ ৯৭ ৷ ইত্যাদিহিত্তিঃ সম্যগ্ ইত্যাদিত্ত্যয়েন বেদা-দেব প্রসিধ্যতি ॥ ৯৭ কু ॥ শব্দ ইতি । য ইহলোকে পরলোকে চ শব্দাদরো বিষয়াঃ প্রসূয়ন্তে প্রযুক্ত্যন্তে ঐতৈরিতি প্রসূতরঃ প্রসূতরশ্চ তে গুণাশ্চেতি সত্ত্বরজস্তমো রূপান্তমিবন্ধনবৈদিককর্মহেতু-

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র, এই চারি বর্ণ এবং স্বর্গাদি লোকজর, ব্রহ্মচর্য্যাদি আশ্রমচতুষ্টয়, ইহার বেদ হইতে সিদ্ধ, পিতৃমাতৃজাতত্ব ও উহার উপযোগী এবং যে কিছু অভীত ও বর্তমান এবং বাহা হইবে, সকলই বেদসিদ্ধ জানিবে । ৯৭

ইহলোকে ও পরলোকে যে শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস, গন্ধ, এই পাঁচটি বিষয় উপযুক্ত হয়, ইহার জনক যে সত্ত্বরজস্তমো রূপ, তৎপ্রযুক্ত বেদোক্ত কর্মের অনুষ্ঠান হয়, ইহার হেতু বেদ, এজন্য বলিতে হইবে যে, শব্দাদি বিষয়ও বেদ হইতে সিদ্ধ । ৯৮

বিভর্তি সৰ্বভূতানি বেদশাস্ত্রং সনাতনম্ ।

তস্মাদেতৎ পরং মন্ত্ৰে যজ্ঞস্তোরশ্চ সাধনম্ ॥ ৯৯ ॥

সৈনাপত্যঞ্চ রাজ্যঞ্চ দণ্ডেনেতৃত্বমেব চ ।

সৰ্বলোকাধিপত্যঞ্চ বেদশাস্ত্রবিদহীতি ॥ ১০০ ॥

যথা জাতবলো বহির্দহত্যাঙ্গানপি ক্রমান্ ।

তথা দহতি বেদজ্ঞঃ কৰ্ম্মজং দোষমাত্মনঃ ॥ ১০১ ॥

অয়ো লোকা ইতঃ প্রবানং দেবা উপজীবন্তঃনেন ত্রৈলোক্যস্থিতিহেতুঃ বেদস্ত সিদ্ধমেব । - বেদমূল-  
 দ্বাং স্বতীনাং তা আশ্রমোহপি বেদোবেদভূতমতীতং জন্ম স্তব্ধস্থানি যচ্চ ভবঘটমানং যচ্চ  
 ভবিষ্যতি তৎসৰ্বত্র বেদ এব শরণীয়ম্ ॥ ৯৭ মে ॥ শব্দাদীনাং ভোগ্যত্বেন জ্ঞেয়সাধনানাং বেদা-  
 দেব প্রসিদ্ধিঃ । বৈদিককৰ্ম্মাভ্যুত্থানাকীৰ্ত্তাদিশব্দোপপত্তিঃ তৎপরিভাষাগাচ্ছতিকৰ্ম্ম শব্দপ্রবণতঃ  
 শরীরারম্ভকাঃ শব্দাদয়স্তাভ্যাং অবিসয়ত্বেনোপতিষ্ঠমানা বেদাঃ প্রসিদ্ধান্তীত্যেদম্ভিপ্রাসমেতন্ন  
 পুনৰ্বেদ উপাদানকারণম্, অতঃ শরীরারম্ভকাঃ শব্দাদয়স্তাভ্যামেতদেবাহ প্রস্তুতিগুণকৰ্ম্মতঃ ।  
 প্রস্তুতিঃ শব্দাদীনামুৎপত্তিঃ তদর্থং গুণকৰ্ম্মফলার্থত্বাৎ প্রাধানিকৰ্ম্ম চ চিত্তাদিষু গুণধৰ্ম্ম  
 ইত্যুক্তম্ । পাঠান্তরং প্রস্তুতেগুণধৰ্ম্মত ইতি । গুণাঃ সম্বাদয়ন্তেবাং ধৰ্ম্মো বিপরিণামস্তত্ত্ব বা  
 প্রস্তুতিস্তত্ত্বাবহায়াঃ প্রচুতিস্তত্ত্বজ্ঞেয়ো বিঘণ্তাবচ্চ । তত্র বেদ এব হেতুরদৃষ্টনিমিত্তত্বাৎ ।  
 বৈচিত্র্যাপাঠান্তরানি নিশ্চয়োজনদ্বার লিখ্যন্তে ॥ ৯৮ মে ॥ তস্মাদেতৎ পরং মন্ত্ৰে সৰ্বভূতভরণঞ্চ  
 বেদশাস্ত্রম্ দৰ্শিতং ব্রাহ্মণে । তথাচ হবিরগ্নৌ হুয়তে সোহগ্নিরাদিত্যমুৎপত্তি তৎ সূর্য্যো রশ্মি-  
 ভিৰ্বৰ্ধতি তেনাগ্নঃ ভবতি ততো হ বৈ ভূতানামুৎপত্তিঃ স্থিতিৰ্বেতি হবির্জায়তে ইতি । ইহাপুক্তম্ ।  
 অগ্নৌ প্রাপ্তাহতিঃ সমাগাদিত্যমুৎপত্তিষ্ঠত ইত্যেবমাদি । তস্মাদেতৎ পরং মন্ত্ৰে পুরুষার্থকারণং  
 যদেবং কারণেন জন্তোরস্ত ধৰ্ম্মাভ্যুপাসনমেতদ্বাং কারণাৎ তেযু যথাদৰ্শিতোপপত্তিঃ । নহু চ  
 যজ্ঞোপাদানিকমর্থং কিং তত্ত্বেদমুক্তং লৌকিকমর্থমিতি । উচ্যতে । অনুষ্ঠানমন্ত্ৰ বৈদিকং  
 কার্য্যন্ত দৃষ্টব্রাহ্মৌকিকম্বেব ॥ ৯৯ মে ॥ অতিস্ততিরিয়ম্ । মণ্ডেন তাবদণ্ডনারকা গ্রামনগরয়োঃ

স্বাদ্ বেদাদেব প্রসিদ্ধান্তি ॥ ৯৮ কু ॥ বিভর্তীতি । বেদশাস্ত্রং নিত্যং সৰ্বভূতানি ধারণতি ।  
 তথাচ 'হবিরগ্নৌ হুয়তে সোহগ্নিরাদিত্যমুৎপত্তি তৎ সূর্য্যো রশ্মিভিৰ্বৰ্ধতি তেনাগ্নঃ ভবতি  
 অথৈহ ভূতানামুৎপত্তিঃ স্থিতিশ্চেতি হবির্জায়তে' ইতি ব্রাহ্মণম্ । তস্মাদ্বেদশাস্ত্রমন্ত্ৰ জন্তোরৈকৈদিক-  
 কাৰ্ম্মাধিকারিপুরুষস্ত প্রকৃষ্টং পুরুষার্থসাধনং জানন্তি ॥ ৯৯ কু ॥ সেনাপত্যমিতি । সেনাপত্যং,  
 রাজ্যং, দণ্ডপ্রণেতৃত্বং, সৰ্বভূম্যাধিপত্যঞ্চৈত্যেতৎ সৰ্বম্ উক্তপ্রয়োজনং বেদাস্ত্রকশাস্ত্রজ্ঞ এবা-  
 হীতি ॥ ১০০ কু ॥ যথেনিতি । যথা বৃদ্ধোহগ্নিরাঙ্গানপি ক্রমান্ দহত্যেবং গ্রহতোহৰ্ঘতচ্চ বেদজ্ঞঃ  
 প্রতিবিদ্ধাচরণাদিকৰ্ম্মজনিতং পাপমাত্মন্য নাশয়তি । এবঞ্চ ন কেবলং বেদঃ স্বর্গাপবর্গাদিহেতুঃ

সনাতন বেদই সকল ভূতকে ধারণ করে, অগ্নিতে আহুতি নিক্ষিপ্ত হইলে সূর্য্যের উপাসনা হয়,  
 অনন্তর সূর্য্য বর্ধন করেন, বর্ধনে বৃষ্টি হয়, বৃষ্টি হইতে অন্ন হয়, তাহাতে সকল ভূত উৎপন্ন হয়, সে  
 জন্ত বেদশাস্ত্রই বৈদিককৰ্ম্মের অধিকারী সকল পুরুষের পুরুষার্থসাধন হয় । ৯৯

সৈনাপত্য, রাজ্য, দণ্ডপ্রণয়ন করিবার ক্ষমতা, সকলভূম্যাধিপত্য কেবল বেদশাস্ত্রজ্ঞ এই সকলের  
 আধিপত্যোগ্য হয় । ১০০

যেমন অতি প্রবৃদ্ধ অগ্নি অণ্ডক বৃক্ষকেও দাহ করে, বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ সেইরূপ নিবিদ্ধকৰ্ম্মাভ্যুত্থান-  
 জন্ত দ্রুতদৃষ্ট নাশ করে, বেদ কেবল স্বর্গাপবর্গাদির সাধন, এমন নহে, অহিত-নিবৃত্তির হেতুও  
 বেদশাস্ত্র হয় । ১০১

বেদশাস্ত্রার্থতত্ত্বজ্ঞো যত্র তত্রাশ্রমে বসন্ ।

ইহৈব লোকে তিষ্ঠন্ স ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে ॥ ১০২ ॥

অজ্ঞেভ্যো গ্রহিনঃ শ্রেষ্ঠা গ্রহিত্যো ধারিণো বরাঃ ।

ধারিত্যো জ্ঞানিনঃ শ্রেষ্ঠা জ্ঞানিত্যো ব্যবসায়িনঃ ॥ ১০৩ ॥

তপো বিত্তা চ বিপ্রশ্চ নিঃশ্রেয়সকরং পরম্ ।

তপসা কিম্বিষং হস্তি বিতয়াহমৃতমশ্নুতে ॥ ১০৪ ॥

প্রত্যক্ষকানুমানঞ্চ শাস্ত্রঞ্চ বিবিধাগমম্ ।

ত্রয়ং সুবিদিতং কার্য্যং ধর্ম্মশুদ্ধিমভীপ্সতা ॥ ১০৫ ॥

কৃতাকৃতপ্রেক্ষণনিযুক্তাঃ । সেনা হস্তধরপাদাতং তস্তাঃ পতিঃ । রাজ্যং যন্তলেধরকম্ । সর্বলোকাধিপত্যং সার্কভৌমত্বম্ ॥ ১০০ মে ॥ ইয়মপি পূর্ববৎ স্পষ্টা পদযোজনা প্রদিক্চাশ্চ পদার্থাঃ ॥ ১০১ মে ॥ ব্রহ্মভূয়া ব্রহ্মতাবার ব্রহ্মপ্রাপ্তয়ে ইতি যাবৎ । তত্রৈতি ব্যাখ্যায় ব্যাংক্রমেণাপি বধোক্তং বিবেষণাচ্চাপ্যাক্ষর্য ব্রাহ্মণ্যমিত্তিকাচর্য্যমভূবেদ্য ব্রহ্মত্বীতি ॥ ১০২ মে

অজ্ঞা মুখ্যা অনধীরাণা ন পুনর্বিবাংসো গ্রহমাজ্ঞাতিধারিনস্তেভ্যো ধারিন ইত্যেতদমত্যা

কিঞ্চহিতনিবৃত্তিহেতুরিতি দর্শিতম্ ॥ ১০১ কু ॥ বেদশাস্ত্রার্থেতি । যন্তব্রতো বেদং তদর্থক কৰ্ম্মব্রহ্মায়কং জানাতি স নিত্যনৈমিত্তিককৰ্ম্মানুগৃহীতব্রহ্মজ্ঞানেন ব্রহ্মচর্য্যাত্মাশ্রমাবস্থিতোহস্মিন্নেব লোকে তিষ্ঠন্ ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে ॥ ১০২ কু ॥ অজ্ঞেভ্য ইতি । উভয়োঃ প্রশস্তত্বে সত্যতত্ত্বজ্ঞাত্যভিপ্রায়বিবক্ষায়াং শ্রেষ্ঠ ইত্যুক্তিনো বিধানাদীষদধারনা অজ্ঞান্তেভ্যঃ সমগ্রগ্রহাধোভারঃ শ্রেষ্ঠাঃ । তেভ্যোহধীতগ্রহধারণসমর্থাঃ শ্রেষ্ঠাঃ । তেন গ্রহিনঃ পঠিতবিশ্বতগ্রহা বোদ্ধব্যঃ । ধারিত্যোহধীতগ্রহাধীভাঃ প্রকৃষ্টাঃ । তেভ্যোহমৃষ্টাতারঃ ॥ ১০৩ কু ॥ তপ ইতি । তপঃ স্বধর্ম্মবৃত্তিধর্ম্মিতি ভাষ্যতদর্শনাৎ আশ্রমবিহিতং কৰ্ম্ম আত্মজ্ঞানঞ্চ ব্রাহ্মণশ্চ মোক্ষসাধনম্ । তত্র তপসোহবাস্তবব্যাপারমাহ তপসা পাপমণহন্তি । ব্রহ্মজ্ঞানেন মোক্ষমাপ্নোতি । তথা চ শ্রুতিঃ—‘বিত্তাণ্যবিত্তাণ্য যন্তবেদোভয়ং সহ । অবিভ্রা মৃত্যুং তীর্থ্য বিভ্রাহমৃতমশ্নুতে ।’ বিত্তাতোহজ্ঞদণ্ডিত্য কৰ্ম্ম মৃত্যুবদুঃখসাধনদ্ব্যনৃত্যুঃ পাপম্ । শ্রুত্যাৎ এবাং মনুনা ব্যাখ্যায়োক্তঃ ॥ ২০৪ কু ॥ প্রত্যক্ষমিতি । ধর্ম্মতত্ত্বাববোধনিচ্ছিতা প্রত্যক্ষমহুমানঞ্চ ধর্ম্মসাধনত্বতদ্রব্যগুণজাতিতত্ত্বজ্ঞানায় শাস্ত্রঞ্চ বেদমূলং সূতাদি-রূপং নানাপ্রকারধর্ম্মরূপবিজ্ঞানায় সুবিদিতং কৰ্ত্তব্যম্ । তদেব চ প্রমাণত্রয়ং মনোরতিমতম্ উপ-

যে ব্যক্তি যথার্থরূপে বেদ এবং তদর্থ কৰ্ম্মব্রহ্মায়ক বেদ জানে, সে নিত্যনৈমিত্তিক কৰ্ম্ম সহচরিত ব্রহ্মজ্ঞান দ্বারা ব্রহ্মচর্য্যাদি আশ্রমে স্থিত হইয়া এই অন্তঃ ব্রহ্মজ্ঞানভের যোগ্য হয় । ১০২

যে কিঞ্চিৎ পড়িয়াছে, উহা অপেক্ষা সমুদয় গ্রন্থের অধোতা শ্রেষ্ঠ হয় । গ্রহাধ্যায়ী অপেক্ষা পঠিত গ্রন্থের বাহ্যর বিষয়গ্ণ না হয়, সে শ্রেষ্ঠ । যে কেবল গ্রহধারণ করিয়াছে, তাহার অপেক্ষা যে গ্রন্থের অর্থজ্ঞ, উহা শ্রেষ্ঠ হয় । উহা অপেক্ষা বেদোক্ত কৰ্ম্মানুষ্ঠায়ী শ্রেষ্ঠ । ১০৩

স্বকৰ্ম্মনিরতি এবং বিত্তা অর্থাৎ আত্মজ্ঞান, ইহা ব্রাহ্মণের মোক্ষসাধন হয়, কারণ, আত্মজ্ঞান দ্বারা পাপ নাশ করে, ব্রহ্মজ্ঞানে মোক্ষ হয় । ১০৪

ধর্ম্মের তত্ত্ব জানিতে ইচ্ছুক ব্যক্তি প্রত্যক্ষ ও অনুমান এবং ধর্ম্মসাধন ত্রব্য ও গুণ জাতিতত্ত্ব-জ্ঞানের জন্ত বিবিধ বেদমূলক সূতাদি শাস্ত্র, এই প্রমাণত্রয় বিলক্ষণরূপে অবগত হইবে, প্রত্যক্ষাদি তিনটি প্রমাণ বল্লসম্বতঃ,—উপমান, অর্থাপত্তি, আগম । এ সকল প্রমাণ অনুমানের অন্তর্ভুক্ত জানিবে । ১০৫

আৰ্যং ধৰ্মোপদেশকং বেদশাস্ত্রাহিযিরোধিনা ।

যন্তর্কেণামনুসঙ্কতে স ধর্মঃ বেদ নৈতরঃ ॥ ১০৬ ॥

নৈঃশ্রেয়সমিদং কৰ্ম যথোদিতমশেষতঃ ।

মানবশাস্ত্র শাস্ত্রং রহস্যমুপদিশ্যতে ॥ ১০৭ ॥

পর্যন্ত পূর্বে তু নাতিপ্রবৃত্তঃ গ্রহণেতি তজ্জাপি সৰ্ব্বথাতে গ্রহণ ধারিণ ইতি । শ্রেষ্ঠমৈতেষাং অপ-  
প্রতিগ্রহাদিবিধিকার্যং । জ্ঞানিনস্ত সৰ্ব্বজ্ঞাধিকৃতা ইতি শ্রেষ্ঠতরা জ্ঞানপূৰ্ণং অপাদরোহুতীয়ামানাঃ  
কলাতিশয়দারিনো ভবন্তি । তদ্বক্তৃ । যদেব বিস্তরা করোতি শ্রদ্ধারোপনিষদাং তদেব বীৰ্যবন্তরং  
ভবত্যতি । অস্তবশানামহুতাতারো নির্বিচিকিৎসাত্মা নৈতদন্তথেতি শকাতে, এতদপি স্তত্যর্থমধ্যম-  
মাজ্ঞেণ বেদাঃ পুরুষাঃ প্রভবন্তি কিং পুনরুদ্বা নৈব ॥ ১০৩ মে ॥ অনেনৈতদ্বর্ণয়তি সত্যামপি  
বিজ্ঞায়াঃ নাকৌপাপত্ত মোকঃ সত্যপি কৰ্ম্মকরে নাসত্যানাম্বিভাৱাম্ । অতো বহুতং তে তু  
ভাৱেন মুচ্যন্ত ইতি ভবসং । অমৃতমপুনরাবৃত্তির্থেঃ বলানন্বকপতা ॥ ১০৪ মে ॥ স্তবজুহোপনিষতি  
লৌকিকমর্থম্ । ধর্মো বেদার্থতত্ত্ব শুদ্ধিবিষয়পূৰ্ণমায়নিরাকরণেহুনিশ্চিতসিদ্ধাস্তবস্থাপনমুতৈতৎ  
প্রত্যক্ষাদিপ্রমাণনিষ্ঠরে সতি ভবতি । সুবিদিতং হি প্রত্যক্ষে জ্ঞানাদিবেদমোণ প্রত্যতি-  
জ্ঞাস্তে শব্দনিত্যবাং সিদ্ধিঃ । যন্ত তু সঙ্গক্ নাতি বিবেকঃ স উত্তরোবিবেশেণ প্রত্যক্ষমধ্যবসারঃ জ্ঞাৎ  
জ্ঞানাদিষু চাহুমানেনোপরি দৃষ্টে শব্দেহপি তথা সম্ভাবয়েৎ, তথা নিশ্চয়শব্দগুণানুযায়কো বেদঃ জ্ঞাৎ ।  
যন্ত তু বিহিতানি কুণ্ণপ্রমাণেষু প্রশংসাহতদগ্রহণনিবন্ধনো নাসত্যতিমানো মন্তমানো জ্ঞানাবিজ্ঞানো  
ভেদগ্রহণনিবন্ধনমিব সিতবিশিষ্টঃ বিবেকো ন জ্ঞানাবাধেন শব্দে বাধ্যং সম্ভাবয়তি । এবমহুমানমপি  
সুবিবেচিতং ন ভাৱগাদিপ্রমাণোপলক্ষ্যত্বাত তেন শৌধ্যাদিশাস্ত্রান্তে কৰ্ম্মণ্যতাসিদ্ধিঃ । অহুবিবে-  
চিতং হুমানং সপক্ষরোদিশর্শনাদর্শনমাজ্ঞেণাহুমানপ্রবৃত্তিঃ মথানো বেদেহপি কৰ্ত্তারং কল্পয়েৎ ।  
যদা তু নিপুণমতির্ভবতি তত্তৎপ্রয়োজনকন্ত স্নাতব্যং লক্ষণা তন্ত কৰ্ত্তব্যকৰ্ম্মণ্যতাবাদপৌরুষবৈর-  
মধ্যবন্ততি শাস্ত্রক বিবিধাগমং শাস্ত্রে বিবিধপ্রতিবেদাং তন্ত বিবিধোহনেকপ্রকার আগম যজ্ঞ-  
গম্যতে স আগমঃ । বহুশাস্ত্রাধেবন্ত স্ততিস্তুভিত্তেন চ বিবিধত্বস্কম্ । স চারমর্থঃ শাস্ত্রা-  
বিজ্ঞানকপঃ শুদ্ধভাবেনোপদিষ্টঃ স হি জিজ্ঞাসয়া চ নিষ্ঠরাবগানেন চ প্রত্যক্ষাদিষু সম্যক্ত নিমিঃ ॥ ১০৫  
মে ॥ ঋষির্বেদতত্ত্ব ভবঃ আৰ্যো ধর্মোপদেশো যো বৈদিকঃ যন্তর্কেণাহুমানান্তরেণ বৃত্ত্যা  
নিরূপয়তি স ধর্মঃ বেদেতি পরবোধনা তর্ক উহাপোহানন্তর্যাসিদ্ধিঃ । ইদমজ্ঞ যুক্তমুহিতুমিদন-  
পোহিতুঃ যদা সৌৰ্যো কৰ্ম্মসি নির্কপামত্রে দেবন্ত বা স্নবিতুঃ প্রসবেহুনিবোবাহুতাং পুৰো  
হুতাতামমরে বা জুহুঃ নির্কপামতি প্রকৃতিতঃ প্রাপ্তে মন্ত্রেহুপিপদত্বার্থসম্বারাদপোহঃ পুৰ্যাপদন্ত  
চ ক্ষেপঃ । অগং তর্কো ন বিকথাতে বেদেন । যোহপোবাঃ মন্ত্রে সৌৰ্যো কৰ্ম্মণ্যগ্নেদেবতারা  
অভাবাৱধেন চ মন্ত্রাণাং প্রবোজ্ঞাদ্যদেকদেবোপশমে চ মন্ত্রত্বাভাবাৎ কুংলন্ত বৈ মন্ত্রস্ত লোপঃ এব  
মানার্থপত্যাৎচাহুমানান্তর্যাবঃ ॥ ১০৫ কু ॥ আৰ্যমিতি । ঋষিজুহোৱাৰ্যঃ বেদঃ ধর্মোপদেশক  
তমুলনুত্যানিকং বদ্যবিকল্পেন যীমাংসাদিত্যেদেন বিচারয়তি স ধর্মঃ জ্ঞানতি ন জু যীমাংসানতিক্রমঃ ।  
ধর্মো কৰণং বেদঃ, যীমাংসা চেতিকৰ্ত্তব্যতাহীনরা । তদ্বক্তৃ তদ্বাৰ্ত্তিককৃত্য—ধর্মো প্রমীয়াণে হি  
বেদেন কৰণাত্মা । ইতিকৰ্ত্তব্যতাভাৱঃ যীমাংসা পূৰ্ণিৱ্যতি ॥ ১০৬ কু

নৈঃশ্রেয়সমিতি । এতন্নিঃশ্রেয়সমর্থনঃ কৰ্ম্ম নিঃশেষেণ বধ্যবহুতিম্ । অত উক্তমন্ত মানবশাস্ত্রত

আৰ্য অৰ্যং বেদ, মানবীদি ধর্মশাস্ত্র বে ব্যক্তি বেদশাস্ত্রের অবিরোধী যীমাংসাদি তর্ক দ্বারা বিচার  
করে, সেই ধর্মবেদা, অস্তে নহে । ১০৬

যৌকসাধন কৰ্ম্ম বিবেকপূৰ্বক বলিলাব, একে মানবশাস্ত্রের রহস্ত বলি । ১০৭

অনান্নাতেষু ধর্মেষু কথং শ্রাদ্ধাদিতি চেত্তবেৎ ।

যং শিষ্টা ব্রাহ্মণা ক্রয়ুঃ স ধর্মঃ শ্রাদ্ধাশ্রিতঃ ॥ ১০৮ ॥

ধর্মোণাধিগতো বৈশ্ব বেদঃ সপারিষৎহং ।

তে শিষ্টা ব্রাহ্মণা জ্ঞেয়াঃ শ্রুতিপ্রত্যক্ষহেতবঃ ॥ ১০৯ ॥

বেদার্থবিরোধী তর্কঃ । যজ্ঞচারণেন যজ্ঞাণাময়ং বিধিঃ অয়মর্থবাদঃ । অস্তাত্র তাৎপর্যম্ ঈদৃশ্যপেক্ষা  
যদজ্ঞৈস্তচ্চ সীমাংসাতো জ্ঞায়তেহতো ধর্মশুদ্ধার্থে সীমাংসাংবেদনমেতেন চোদিতম্ । অস্তে তু ব্যাচক্ষতে  
তর্কোপেতি তর্কপ্রধানা গ্রন্থা লৌকিকপ্রমাণবল্লপেণ পরা জ্ঞায়বৈশেষিকলোকারতিকা উচ্যন্তে  
তত্র বেদবিরুদ্ধানি বৌদ্ধলোকারতিকনৈগ্রহাদৌনি পর্য্যদন্তন্তে । তানি বেদবিরুদ্ধানি । তত্র প্রমাণং  
বেদঃ । কপিলকণাদক্রিয়ামবিরং তানি গ্রহাষ্টাদিহি শব্দঃ প্রমাণম্ তথা চাক্ষপাদহৃতম্ । প্রত্য-  
ক্ষানুমানোপমাশব্দাঃ প্রমাণানি বৈশেষিকা অপি তত্ত্বচানামান্নায়প্রামাণ্যনিত্যাঃ, অতস্তানি  
শাস্ত্রাণি শ্রোতব্যানীতি চ । তথাচ মহাভারতে তগবতা কৃষ্ণদৈপায়নেন দর্শিতম্—শ্রোত্রিয়স্তেব  
তে রাজন্ মনকস্তান্নবুদ্ধয়ঃ । অহুবাকহতা বুদ্ধিনৈবা হুম্মার্থদর্শিনী । অহুবাকহতেতি তর্ককৃতাম-  
প্যুপপত্তিমাহ কেবলবাদসত্তরা ভয়েদবপরমুত কশ্চিন্ন লোকারতিকান্ ব্রাহ্মণান্ স্মৃত্যঃ সেবতে ।  
অনর্থকুশলা হেতে মূর্খাঃ পণ্ডিতমানিন ইতি । অনেনাসত্তর্কশ্রবণং প্রতিবিধং পূর্বেণ সত্তর্কানুজ্ঞানং  
তদেব তদिति কিঞ্চিং । বেদপ্রামাণ্যং বেদস্তাহরীশ্বরপ্রণেতৃকত্তরা ন চ তস্তান্তি সত্ত্ববঃ, ন চ  
তস্মিন্ পক্ষে বেদঃ প্রমাণং তস্ত হ্রস্বাবীশ্বরঃ সমরোপস্থাপক এতেনু জ্ঞায়মাণেনু প্রামাণিকো বিপ-  
রীতোহভিনিবেশো জায়তে অতোহসত্তর্কা এব । তেন চ বৈদিকস্ত বাক্যাববোধে কস্তচিদপ্যুপ-  
বৃত্ত্যতে । তথাচ সাংখ্যঃ । স হবিণ্ডদ্বিক্রমাতিশয়বৃত্ত ইত্যাহঃ । অক্ষপাদৈরপি তদপ্রামাণ্যং  
ব্রূততে । তথা চ যাজ্ঞিকপূর্বপক্ষে নির্দ্ধারিতং যদিপি কেনচিৎ পণ্ডিতং কস্ম সীমাংসাংবেদ্যং তর্কতাবা-  
ভ্যামেবমভিধানং বধাশ্রুতি বিজ্ঞায়তে । দেবা অস্মাল্লোকাদনু লোকমায়ংস্তানুব্রয়োহবীযুস্তান্ মনুয্যা  
অক্রবন্ কথমথো ভবিষ্যাম এভাঃ সর্ককর্ম স্বয়ঃ প্রযচ্ছত তস্মাদ্ বৎ ব্রাহ্মণ উক্তবাস্তর্করত্যাধমেব  
তত্ত্বভীতি শ্রুতেরেবাং যথোক্ততর্কপদার্থানুবাদঃ ॥ ১০৬

বক্ষ্যমাণার্থাদরাতিশয়োৎপত্ত্যর্থঃ শ্লোকোহয়ং শ্রোত্রিয়সম্বোধনার্থঃ । রহস্তং শুভম্ ॥ ১০৭

নহু চান্নাতেষু কঃ সন্দেহঃ । নো জানে নেহ কথং শ্রাদ্ধাদিতি চেৎ যতো নৈব তেবাং তদ্রূচ্যতে  
নেহেদৃশনান্নাতমভিপ্রেতম্ । কিং তর্হি ? যৎ সামান্ত্রাত আন্নাতং বিশেষতস্ত ন জায়তে । নহু চ  
তত্রাপি কঃ সন্দেহঃ সামান্ত্রাত বিশেষমাত্রাপেক্ষত্বাদ্ যেন কেনচিৎ সিদ্ধশাস্ত্রার্থং বধাভিরাচাষেদিত্তি

রহস্তং গোপনীয়মিদং বক্ষ্যমাণং শৃণুত ॥ ১০৭ কু ॥ অনান্নাতেষিতি । অস্ত শাস্ত্রভাসমত-  
ধর্ম্মাভিধানবিশেষান্নায় সামান্ত্রাত্য্য সমগ্রধর্ম্মোপদেশকং বোধয়তি । সামান্ত্রবিধিপ্রাপ্তেযু  
বিশেষেণাহুপদিষ্টেযু কথং কর্তব্যং শ্রাদ্ধাদিতি যদি সংশয়ো ভবেত্তদা বৎ ধর্মঃ বক্ষ্যমাণলক্ষণাঃ শিষ্টা  
ব্রাহ্মণা ক্রয়ুঃ স তত্র নিশ্চিতো ধর্মঃ শ্রাৎ ॥ ১০৮ কু ॥ ধর্মোপেতি । ব্রহ্মচর্যাধ্যাক্ষধর্ম্মেণ  
যৈরঙ্গসীমাংসাধর্ম্মশাস্ত্রপুরাণাদ্যুপবৃংহিতো বেদোহধিগতঃ তে ব্রাহ্মণাঃ শ্রুতে: প্রত্যক্ষীকরণে হেতবো

মানবশাস্ত্রে মনুসকল ধর্ম্মের বিধান আছে, ইহা প্রতিপন্ন করিতেছেন ।—যাহা সামান্ত্র বিধিতে  
প্রাপ্ত আছে, কিন্তু বিশেষরূপে সমুদিত নাই, এ স্থলে সংশয় উপস্থিত হইলে শিষ্ট ব্রাহ্মণেরা যাহাকে  
ধর্ম্ম বলিবেন, সেই নিঃসন্দেহ ধর্ম্ম জানিবে । ১০৮

ব্রহ্মচর্যাধিষ্ঠিত ধর্ম্ম দ্বারা বাহ্যার অঙ্গ, সীমাংসা, জ্ঞান, ধর্ম্মশাস্ত্র ও পুরাণ প্রভৃতি দ্বারা বেদ-  
শাস্ত্রকে সংবদ্ধিত করিয়াছেন, বাহ্যার বেদের প্রত্যক্ষের হেতু প্রমাণবচন দর্শাইতে পারেন,  
উহাদিগকে শিষ্ট বলা যায় । ১০৯

দশাবরা বা পরিষদ্ যৎ ধর্ম্যং পরিকল্পয়েৎ ।

ত্র্যবরা বাপি বৃন্তস্থা তৎ ধর্ম্যং ন বিচালয়েৎ ॥ ১১০ ॥

কুপাত্তাবরনাদেবাদিভেদেন ভিন্নাষ্পুতাঃ কাশ্চিদ্রূপাদীয়মানাঃ সম্পাদয়ন্তি শাস্ত্রার্থঃ সমত্যং যত্র প্রতিবেদ্যশ্রুতেন চ বৈশেষিকং প্রায়শ্চিত্তমুপদিষ্টম্ । যত্রৈদমুপদিষ্টম্ তে যদা শূদ্রোচ্ছিষ্টং কিঞ্চিং পাত্ৰং তদগুরুং তৎসম্পর্কাদগুচি তদ্বিরুদ্ধতে শুদ্ধে যদি কেনচিদ্ভুক্তং স্ত্রাং তদা কিং প্রায়শ্চিত্ত-মিতি সন্দেহঃ । ন চ হুয়ংপি প্রশংসৈব দ্রৌশূদ্রোচ্ছিষ্টমেবেত্যদন্তং ভবিতুমর্হতি । ন হি তচ্ছূদ্রোচ্ছিষ্টমিতি শকাং বক্তুং কিং তেন তচ্ছূদ্রোচ্ছিষ্টমিতি এবমাদৌ সন্দেহে তুচ্ছিষ্টবচনং প্রমাণং কর্তব্যং যথা যে শূদ্রাদরো বিপ্রাংশান্তেষাময়ং ধর্ম্যসন্দেহঃ শিষ্টোপদিষ্টমেব যুক্তং কর্তুং নানাদিকভাবেন যা কৃতো কল্পনা স এব তত্র ধর্ম্যন্তেষামপি তথোপদিষ্টতাং ন দোষঃ । যত আহ স ধর্ম্যঃ স্ত্রাদশঙ্কিত ইতি । অধর্ম্যং ক্রতে দোষধর্ম্যে তু কা বিচিকিৎসা । তথা গোত্রপ্রবরসন্দেহে কথঞ্চ স্মৃতিবিচ্ছেদে ব্রাহ্মণবচনাং গোত্রপ্রবরসিদ্ধিঃ । তত্র চ প্রবরসন্দেহে সর্কেষাং মানবে সংশয় ইত্যুক্তম্ । গোত্র-সংশয়ে তর্হি ভবিষ্যতি তত্র চ গোত্রসংশয়াভাবে কৃতঃ প্রবরসংশয়ঃ প্রতিগোত্রং প্রবরাণাং ভেদেন পঠিতত্বাৎ উপপত্ত্বত এবমেতদগোত্রনামধেয়ং প্রবরাশ্চ ভিন্না নানা গোত্রাণি তত্র সত্যপি প্রবর-নিশ্চয়ে গোত্রসন্দেহ উৎপত্ততে ॥ ১০৮ মে

শিষ্টলক্ষণমনেন কথ্যতে । নহু চার্খকামেষসক্তানামিত্যত্রোক্তানামেব শিষ্টলক্ষণাদন্তোহপি তত্ত্ব তত্রার্থ আশঙ্কিতো ন তত্ত্ব লক্ষণপর্যন্তেব । যচ্চ বিশিষ্টেনোক্তং শিষ্টঃ পুনরকামাস্মেতি তত্র বিধত্তয়া শ্রুতত্বাৎ । যত্র পরিপূর্ণবাদধিগতোহর্থতচ্চ বিদিতঃ । পরিবৃংহণানি । তথা চ ভগবান ব্যাসঃ—ইতিহাসপুরাণাত্যাং বেদার্থমুপবৃংহয়েদिति । স্মৃত্যোহপ্যেবং গৃহীতার্থা ভবন্তি । ব্রাহ্মণ-গ্রহণমমুবাদন্তেষামপি ধর্ম্যপ্রবচনাদিকারাৎ । শ্রুতপ্রত্যক্ষহেতবঃ প্রত্যক্ষং হেতবশ্চ প্রত্যক্ষহেতবঃ হেতুশ্চেন প্রত্যক্ষাদন্তাভিধানমুচ্যতে । শ্রুতঃ প্রত্যক্ষো হেতুশ্চ যেষ্টে শ্রুতিপ্রত্যক্ষহেতবঃ । এতদ্ব্যক্তং ভবতি যথা প্রত্যক্ষং নির্বিকারং প্রামাণ্যমেব তাদৃশীং শ্রুতিং মত্তস্তে । যতপি হেতুখানি প্রমাণানি তেষু বিশ্বসন্তি শ্রুতিষেব তর্কং মত্তস্তে হেতুশাস্ত্রাশ্রয়েণ চেনং ন প্রমাণীকুর্যন্তি । অথবা শ্রুতেঃ প্রত্যক্ষশ্রুতেঃ প্রত্যক্ষলক্ষণঃ শ্রোতে প্রত্যয়ে প্রত্যক্ষতুল্যত্বাৎ প্রযুক্তঃ । স চ হেতুধর্ম্যাদধর্ম্যপরি-জ্ঞানে কারণং যেষাং ত এবমুচ্যস্তে ॥ ১০৯ মে ॥ দশাবরে যন্তা দশাবরা যদি বহবো ন সন্নিধীয়ন্তে দশাবন্তা সন্নিধাতব্যাস্তদভাবে ত্র্যবরা । বৃন্তস্থেতি যদ্বক্তব্যর্থকামেষসক্তানামিতি তন্ত্ৰৈবায়মমুবাদঃ । ন চৈবা পুরুষসংখ্যা অপি তু গুণসংখ্যা । তথা চ বক্ষ্যতোকোহপি বেদবিদिति একস্ত যতো গুণসমুহস্ত বাহুল্যেনাসম্ভবাৎ পুরুষপ্রধানতয়া নির্দেশঃ কৃতঃ । তানীদানীং পরিষদ্বহেতুঃ ॥ ১১০ মে ॥ গুণান্ দর্শয়তি । পুরুষপ্রধানেহপি নির্দেশে গুণপর্যন্তেব বিজ্ঞেয়া । পূর্বোক্তাচ্ছেৎ তা বিযাগীব রুদ্ধান প্রতি বালধিঃ সাপ্রাবনिति গোত্রে লিপ্যামিতি । যদ্বৈবিত্তো বেদত্রয়স্তাধ্যাতা তদর্থস্ত চ বেদিতা । অহুমানাদিকুশললক্ষী অয়মূহাপোহবুদ্ধিযুক্তঃ । নহু চ নৈববিদো বেদার্থবিশ্বমেব সম্ভবতীত্যুক্তম্ । সত্যম্ । পরোপদেশাদপি কন্তচ্চিৎ যাচনাবতী বেদনমাত্রা সম্ভবতাপি অতশ্চ প্রত্যয়েন বিনা বেদার্থ

যে শ্রুতিং পঠিষ্য তদর্থমুপদিশন্তি তে শিষ্টা বিজ্ঞেয়াঃ ॥ ১০৯ কু ॥ দশেতি । যদি বহবঃ সন্নিহিতা ন ভবন্তি তদা দশাবরাস্ত্র্যবরাশ্চেতি বক্ষ্যমাণলক্ষণা যন্তাঃ সা পরিষৎ । তদভাবে ত্র্যবোহবরা যন্তাঃ সা বা সদাচারী যৎ ধর্ম্যং নিশ্চিনুয়াৎ তৎ ধর্ম্যেন স্বীকুর্যাৎ ন বিসংবদেৎ ॥ ১১০ কু

যতপি অনেক ব্যক্তি সন্নিহিত না থাকে, তবে দশের নান না হয়, এমনত ধর্ম্যজ্ঞ, তাহার অভাবে তিনের নাম না হয়, ঐরূপ বিধান সদাচারী সম্পন্ন সভাকে পরিষৎ বলা যায়, উক্ত পরিষৎ যে ধর্ম্য নিশ্চয় করিবেন, উহাকে স্বীকার করিবে, পরিত্যাগ করিবে না । ১১০

ত্রৈবিজ্ঞো হৈতুকস্তকৌ নৈরুক্তো ধর্মপাঠকঃ ।

ত্রয়শ্চাশ্রমিণঃ পূর্বৈ পরিষৎ শ্রাদ্ধশাবরা ॥ ১১১ ॥

ঋত্বেদবিদ্ যজুর্বিচ্চ সামবেদবিদেব চ ।

ত্র্যবরা পরিষজ্ জ্ঞেয়া ধর্মদংশয়নির্ণয়ে ॥ ১১২ ॥

একোহপি বেদবিক্রম্যৎ যৎ ব্যবশ্চেদ্বিজোভমঃ ।

স বিজ্ঞেয়ঃ পরো ধর্মো নাজ্ঞানাগুদিতোহয়ুতৈঃ ॥ ১১৩ ॥

অত্রতানামগজ্ঞাণাং জাতিমাত্রোপজীবিনাম্ ।

সহস্রশঃ সমেতানাং পরিষদ্বং ন বিগতে ॥ ১১৪ ॥

গ্রন্থার্থহৈতুকেন ভাতীভ্যক্তম্ এতেন নিমুক্তো ব্যাখ্যাতঃ । ধর্মপাঠকো মবাদিস্বতন্ত্রিত্বশাস্ত্রাণা-  
মধ্যোতা । ত্রয়শ্চাশ্রমিণো হেতে হনুষ্ঠানপরাঃ কুশলভরধর্ম্যে ভবন্তি পূর্বো ব্রহ্মচারী গৃহস্থো ভিক্ষু-  
রিত্যেকৈ । তস্ত হি গ্রামগ্রবেশো নানিবিধঃ । গৌতমেন চেয়ং মানুসী পঠিতা । ব্রহ্মচারী গৃহস্থো  
ভিক্ষুবৈধানস ইতি । অস্ত্রে দ্বাভ্যঃ হিংসারূপা নাস্তীতি কথমসৌ ধর্মশ্রীয়াং তন্নাং তাপসসকাশ-  
মন্ত্ৰৈঃ সহ গন্তব্যম্ ॥ ১১১ মে ॥ নিকৃৎব্যাকরণমীমাংসান্তিবেদার্থো জ্ঞায়তে । তে চ সর্বৈ সাধারণাঃ  
ন হি তত্রৈকমত্র বেদান্তার্থো জ্ঞায়তে অত্রস্ত নিত্যময়ঃ প্রকারোহস্তি । অথ ঋত্বেদাদিত্যাди কথং  
ভেদোপপত্তিঃ তথা তত্র গৃহস্থভেদেন চেদমুক্তম্ ॥ ১১২ মে ॥ ব্যবশ্চেদ্বিশ্চিত্য কথয়েদিত্যর্থঃ ।  
নাজ্ঞানং মূর্খাণামমৃতৈরপ্যুদিতঃ । উত্তরঃ প্রাগেব ব্যাখ্যায়তে ॥ ১১৩ মে

ত্রৈবিজ্ঞ ইতি । বেদত্রয়সম্বন্ধিশাখাত্রাধ্যোতা ঐতিহ্যতাবিকৃত্যশাস্ত্রজ্ঞো মীমাংসাত্মকতর্ক-  
বিৎ নিকৃৎজ্ঞো মানবাদিধর্মশাস্ত্রবেদো ব্রহ্মচারিগৃহস্থবানপ্রস্থা ইতিবা নশাবরা পরিষৎ-  
স্তাং ॥ ১১১ কু ॥ ঋত্বেদবিদিতি । ঋগ্‌যজুঃসামবেদশাখানাং বেহেদ্যোতারস্তদর্থজ্ঞান্চ ত্রয়ং  
সাধারণ্যসন্দেহনিরাসার্থং ত্র্যবরা পরিষদ্বোধব্যাপী ॥ ১১২ কু ॥ তদভাবে একোহপীতি । একোহপি  
বেদার্থধর্মজ্ঞো যঃ ধর্মঃ নিশ্চিতরূপাং প্রকৃষ্টো ধর্মঃ স বোধব্যাপী । ন বেদানভিজ্ঞানাং নশ্চিঃ সহস্রৈর-  
প্যুক্তঃ । বেদবিক্রম্যোহয়ং বেদার্থধর্মজ্ঞপরঃ । এতচ্চ উপলক্ষণং স্মৃতিপূরণমীমাংসাশাস্ত্রাশাস্ত্রজ্ঞোহপি  
গুরুপরম্পরোপদেশবিচ্চ জ্ঞেয়ঃ । তথা—‘কেবলং শাস্ত্রমাশ্রিত্য ন কর্তব্যো বিনির্গমঃ । যুক্তিহীন-  
বিচারে তু ধর্মহানিঃ প্রজায়তে ॥’ তেন বহুস্বত্বিজ্ঞোহপি যদি সম্যক্ প্রারম্ভিতাদিধর্ম্যং জানাতি  
তদা তেনাপ্যেকেন ধর্ম উক্তঃ প্রকৃষ্টো জ্ঞেয়ঃ—অতএব যমঃ—‘একো হৌ বা ত্রয়ো বাপি যদ্  
ত্রয়ধর্মপাঠকাঃ । স ধর্ম ইতি বিজ্ঞেয়ো নেতরেবাং সহস্রশঃ ॥’ ১১৩ কু ॥ অত্রতানামিতি ।  
সাবিত্র্যাদিভ্রতরহিতানাং মন্ত্রবেদাধ্যয়নরহিতানাং ব্রাহ্মণজাতিমাত্রধারিণাং বহুনামপি সহস্রাণাং

বেদত্রয়ের শাখাত্রয়ের অধ্যয়নকারী, ঐতি ও স্মৃতির অবিকৃত শাস্ত্রাশাস্ত্রজ্ঞ, বেদান্ননিকৃৎশাস্ত্রজ্ঞাতা,  
মানবাদিধর্মশাস্ত্রজ্ঞ ব্রহ্মচারী কিবা গৃহস্থ অথবা বানপ্রস্থ নশের ন্যূন না হয়, ইহাদিগকে পরিষৎ  
বলা যায় । ১১১

ঋগ্‌বেদ, যজুর্বেদ এবং সামবেদে বিশেষজ্ঞ এই তিন পরিষদ ধর্মসংশর উপস্থিত হইলে বাহা নিরূপণ  
করিবেন, তাহাই করিবে । ১১২

এক জন বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ ধর্মবিষয়ে যে মীমাংসা করেন, তাহাই পরম ধর্ম জানিবে, বেদানভিজ্ঞ  
অমৃত লোকের মত কখনই প্রামাণিক নহে । ১১৩

গায়ত্রী শ্রুতি ব্রহ্মচারিব্রতবিহীন এবং বেদাধ্যয়নবিহীন ব্রাহ্মণজাতিমাত্রধারী একরূপ বহু সহস্র  
ব্যক্তিগণ পরিষদ্বং নাই অর্থাৎ ইহাদের উপদেশাদি গ্রাহ্য হইতে পারে না । ১১৪



যং বদন্তি তমোভূতা মুখা ধর্মমতদ্বিদঃ ।

তৎ পাপং শতধা ভূত্বা তদ্বক্তৃননুগচ্ছতি ॥ ১১৫ ॥

এতদ্বোহভিহিতং সর্বং নিঃশ্রেয়সকরং পরম্ ।

অস্মাদপ্রচ্যুতো বিপ্রঃ প্রাপ্নোতি পরমাং গতিম্ ॥ ১১৬ ॥

এবং স ভগবান্ দেবো লোকানাং হিতকাম্যয়া ।

ধর্মশ্চ পরমং গুহ্যং মমেদং সর্বমুক্তবান্ ॥ ১১৭ ॥

সর্বমাত্মনি সম্পশ্যেৎ সচ্চাসচ্চ সমাহিতং ।

সর্বং হাত্মনি সম্পশ্যন্নধর্মো কুরুতে মনঃ ॥ ১১৮ ॥

অত্রতানামিতি প্রাপ্তক এবার্থো ব্যতিরেকদ্বারেণ কথ্যতে । ত্রতিনো বেদাধ্যায়িনঃ নিশ্চয়ং ক্রবতে তত্র ন বিচিকিৎসিতবাং বিদ্বত্তিরবিদ্বত্তির্বা অতএব ন লঘুগরিকল্পো গুণতুল্যবদ্বিকল্পতে ॥ ১১৪ মে ॥ বক্তৃণামবিদ্বাং দোষকথনম্ ॥ ১১৫ মে ॥ প্রতিজ্ঞাতধর্মোপসংহারঃ শ্লোকোহয়ম্ । ধর্ম্মান্নো বক্তৃমহীসীতি যং পৃষ্টং মহর্ষীন্ ক্রয়তামিতি । যদ্বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতং তৎ সর্বং কথিতমিতি শাস্ত্রপরিসমাপ্তিমাং । নহু চ পরস্তাদপান্তি শাস্ত্রং হস্তবাদিশাস্ত্রং সা চ বিধিতঃ ক্রয়তে তত্র বিধিবিষয়ে কশ্চিদিতি কথমুচ্যতে শাস্ত্রমুপসংহ্রিত ইতি বক্তৃর্ন করোতি প্রায় উপসংহারঃ । পরস্তাচ্চ কর্ম্মশেষবাং স্বপ্রধানা শুদ্ধেব বিজ্ঞোপদেশত ইতি ন বিরোধঃ । সর্বত্র শ্রেয়সী শাস্ত্রার্থধর্ম্মলক্ষণা বিজ্ঞেহ্যুপসংহৃত্যভিধানে প্ররোজনম্ ॥ ১১৬ মে ॥ স ভগবান্ মহুরিদং শাস্ত্রং সর্বং লোকহিতায় প্রোক্তবানিতি ভৃগুঃ শিষ্যানাহ । অনেনাধিকাজ্জা নিবর্ত্ততে গুহ্যং যদধ্যাত্ম তদপি মনুষ্যমুপদিগ্ন প্রকাশয়াক্ষরে ময়াপি যথাগমং ভবতাং প্রকটীকৃতমিতি নিকাৰ্য্যাধিকাজ্জা ॥ ১১৭ মে ॥ সর্বং জগৎ সদসজ্জপমুৎপত্তিবিনাশধর্ম্মকম্ অথবাস্তঃ শশবিবাণাদিবং যচ্চ নিত্য-

মিলিতানাং পরিষৎ নাস্তি । ধর্ম্মনির্গমসার্থযান্তাবাং ॥ ১১৪ কু ॥ যং বদন্তীতি । তমোগুণবহুলা মুখা ধর্ম্মপ্রমাণবেদার্থানভিজ্ঞা অতএব প্রশ্নবিষয়ধর্ম্মবিদঃ প্রশ্নশিত্তাদিধর্ম্মং যং পুরুষং প্রত্যুপদিগ্নি তদীরং পাপং শতগুণ ভূত্বা বাচকান্ বহুন্ ভজতে ॥ ১১৫ কু ॥ এতৎ ইতি । এতরিশ্রেয়সসাধকং প্রকৃষ্টং ধর্ম্মাদিকং সর্বং যথাকমভিহিতম্ । এতদনুতিষ্ঠন্ ব্রাহ্মণাদিঃ পরমাং গতিং স্বর্গাপবর্গরূপাং প্রাপ্নোতি ॥ ১১৬ কু ॥ এবমিতি । স ভগবান্ ঐশ্বর্য্যাদিসংযুক্তো জ্ঞাতনাদেবো মহুরক্তপ্রকারেণ সর্বং ধর্ম্মশ্চ পরমার্থমশ্রুশ্রুশ্রুভ্যো গোপনীরং লোকহিতৈচ্ছয়া মমোক্তবানিতি ভৃগুর্মহর্ষীনাং ॥ ১১৭ কু ॥ এবমুপসংহৃত্য মহর্ষীণাং হিতারোক্তমপ্যাস্তজানং প্রকৃষ্টমোক্ষাপকরকতয়া পৃথক্কৃত্যাহ সর্বমিতি । সম্ভাবমসদভাবমেতৎ সর্বং ব্রাহ্মণো জানন্ ব্রহ্মবরূপমাত্মহ্যাপস্থিতং তদাত্মকমনন্তমনা ধ্যানপ্রকর্ষণে কুর্যাৎ । স্বহ্মাং সর্বমাত্ম-

তমোগুণময়, মুখ্য, ধর্ম্মপ্রমাণ ও বেদার্থের অনভিজ্ঞেরা যে পুরুষের প্রশ্নশিত্তাদির উপদেশ করে, ঐ প্রশ্নশিত্তকারীর পাপ শতগুণ হইয়া ঐ উপদেশকদিগকে প্রাপ্ত হয় । ১১৫

নিঃশ্রেয়সসাধক, প্রকৃষ্ট ধর্ম্মাদি সকল ভোমাদিগকে বলিলাম, উক্ত ধর্ম্ম হইতে অপরাধুধ বিপ্র পরম গতি লাভ করে । ১১৬

সেই ভগবান্ লোকহিতৈচ্ছ ঐশ্বর্য্যাদিযুক্ত মহুরক্তের পরম গুহ্য বাহা গুজবারহিত শিষ্যের নিকট গোপনীর, সেই সকল অবিকল আমাকে কহিয়াছেন । ১১৭

যত ভাবপদার্থ ও অভাব-পদার্থ সকল ব্রহ্মবরূপে আত্মাতে উপস্থিত যে ব্রাহ্মণ তদনুভূতি হইয়া ধ্যানপ্রকর্ষণে সাক্ষাৎ করে, তাহার মন অধর্ম্মে যায় না । ১১৮



আত্মৈব দেবতাঃ সৰ্বাঃ সৰ্বমাত্মন্যবস্থিতম্ ।

আত্মা হি জনয়ত্যেবাং কৰ্ম্মযোগং শরীরিণাম্ ॥ ১১৯ ॥

খং সন্নিবেশয়েৎ খেষু চেষ্টনস্পর্শনেনহনিলম্ ।

পল্লিদৃষ্ট্যোঃ পরং তেজঃ স্নেহেহপো গাঞ্চ মূর্তিষু ॥ ১২০ ॥

মনসীন্দুং দিশঃ শ্রোত্রে ক্রান্তে বিষ্ণুং বলে হবম্ ।

বাচ্যগ্নিং মিত্রমুৎসর্গে প্রজনে চ প্রজাপতিম্ ॥ ১২১ ॥

মাকাশাদিবং সৰ্বমাত্মনি সংশ্লেষদাত্মনি ব্যবস্থিতমুপাসীত । সন্দর্শনার্থস্ত স্পষ্টার্থস্ত সাক্ষাৎকরণ-  
পর্যন্তরোপাসনয়া বিজ্ঞায়তে । ন হি সন্ধুর্দর্শনেন সাক্ষাৎকারঃ সম্ভবতি । তথোপদিষ্টতে রহস্ত-  
শাস্ত্রং তজ্জাত্যাদ্যানারৈতদ্রূপং ভবতি শ্রোতব্যো মন্তব্যো নিদিধ্যাসিতব্য ইতি ধ্যানপর্যন্ততাসন্দর্শনেন  
দর্শনশ্রাপ্যাদ্যানং যথোপদিষ্টজ্ঞানাভ্যাসো বিজ্ঞাতীরপ্রত্যয়ান্তরিতমুচ্যতে । অথবা সামর্থ্যাদ-  
ভ্যাসাক্ষেপঃ । যতঃ সংস্কারকর্ম্মি চ সংস্কার্যে বিশেষাধানেন সম্পন্নস্বার্থনি ভবন্তি । যথা ব্রীহীন-  
বহস্তীতি অশ্রুতোপভাসতুস্বকণবিপ্রমো কফলেভ্যন্তুংসন্দর্শনেন হৃদৃষ্টার্থতা ভ্যং । তথা চ কর্ম্ম-  
বিধিবাং যষ্টিসংস্কারকর্ম্মতাহানিষ্ঠ । অতঃ সম্প্রদেহিতি জ্ঞেয়ান্তরবিষয়কজ্ঞাননিরাকরণেন তদেক-  
জ্ঞেয়নিষ্ঠামনুজ্ঞেবাং । অত্যাশ্রয়ীতি বিবদন্তে কোহয়মাত্মা নাম যদি তাবদয়ং বিকরণক্ষেত্রজাত উত্তরং  
বিক্রম্যতে প্রশাসিতারং রূপভামিতি । ন হি কর্ম্মবশরীরস্ত মৃত্যোরুৎপত্তিঃ ক্রমতে নৈতত্ত বাহকরস্ত

যেন পশুন্ রাগদ্বৈভাবাদধর্ম্মে মনো ন কুরুতে ॥ ১১৮ কু ॥ এতদেব স্পষ্টয়তি আত্মৈবেতি ।  
ইন্দ্রাণ্যঃ সৰ্বদেবতাঃ পরমাত্মৈব সৰ্বাত্মভ্যাং পরমাত্মনঃ সৰ্বং জগদাত্মন্ত্বেবাবস্থিতং পরমাত্মপরিণাম-  
ভ্যাং । হিয়বধারণার্থে । পরমাত্মৈবৈবাং ক্ষেত্রজাদীনাং কর্ম্মসম্বন্ধঃ জনয়তি—তথা চ শ্রুতিঃ—  
'এষ হেব সাধু কর্ম্ম কারয়তি যদুর্দ্ধং নিনীষতি এষ হেবাসাধু কর্ম্ম কারয়তি যমধো নিনীষতি'  
ইতি ॥ ১১৯ কু ॥ ইদানীং বক্ষ্যমাণব্রহ্মধ্যানবিশেষোপযোগিতয়া দৈহিকাকাশাদিষু বাহ্যাকাশা-  
দীনাং লব্ধবাহু মিতি । মনসীতি । বাহ্যাকাশমুদরাদ্যবচ্ছিন্নশরীরাকাশেষু লীনমেকত্বেন ধারয়েৎ ।  
তথা চেষ্টাস্পর্শকারণভূতদৈহিকবারো বাহবায়ুমুদর্যচাক্ষুষতেজসোসর্গাহোরগ্নিহৃদ্যায়োঃ প্রকৃষ্টং  
তেজঃ দৈহিকাবাস্পু বাহ্য আপঃ শরীরপার্শ্ববভাগেষু বাহ্যঃ পৃথিবীঃ মনসি চক্রে শ্রোত্রে দিশঃ  
পাদেজ্বিরে বিষ্ণুং বলে হরং বাগিজ্বিরে অগ্নিঃ পাবিজ্বিরে মিত্রমুপস্থেজ্বিরে প্রজাপতিঃ লীনমেকত্বেন  
ভাবয়েৎ । এবমাত্মাশ্লিষ্যকাষিভূতাদিষু বাহুভূতাদিকং লীনমেকত্বেন ভাবয়িত্বা যোহয়মাত্মাদীনাং  
দৈহিকাদিনিরমো যচ্চ কর্ম্মণাং ফলং প্রতিনিরতং তৎ সৰ্বং পরমাত্মাধীনম্ । তথা চৈত তত্ত চকুরস্ত  
প্রশাসনে গীতপরিতি । তথা—ভরাদাত্মাশ্লিষ্যপতি ভরাতপতি হৃদ্যঃ । ভরাদিজ্বিষ বায়ুশ্চ মৃত্যুকাবতি

পরমাত্মাই ইন্দ্রাদি সকল দেবতা জানিবে, এই সকল জগৎ আত্মাতে অবস্থিত, যেহেতু, আত্মাই  
ক্ষেত্রজ প্রভৃতির কর্ম্মসম্বন্ধ জন্মিয়া দেয় । ১১৯

একণে ব্রহ্মধ্যানবিশেষের উপযোগিতা কহিতেছেন।—যে শরীরাকাশে বাহ্যাকাশ লীন,  
চেষ্টা ও স্পর্শের কারণস্বরূপ যে দৈহিক বায়ু, উহাতে বাহু বায়ু লীন, শারীরিক তেজে বাহু অগ্নি,  
হৃদয়ের প্রকৃষ্ট তেজঃ এবং দৈহিক বাহুজল, শারীরিক পার্শ্ববাংশে বাহু পৃথিবী, মনে চক্রে, শ্রোত্রে  
দিক্, পাদেজ্বিরে বিষ্ণু, বলে হর, বাগিজ্বিরে অগ্নি, পাবিজ্বিরে মিত্র, উপস্থে প্রজাপতি লীন  
আছেন, ইহা ভাবনা করিবে, আধ্যাত্মিক ভূতাদিতে বাহ্য ভূতাদি লীন একত্রে ভাবনা  
করিয়া এই যে অধ্যাদির দৈহিকাদি নিরম, আর যে কর্ম্মের ফলের প্রতি নৈরত্য, এ সকল পরমাত্মাধীন  
জানিবে । ১২০-১২১

প্রশাসিতারং সর্বেষামগীয়াংসমগোরপি ।

রুদ্রাভং স্বপ্নধীগম্যং বিদ্বাত্তং পুরুষং পরম ॥ ১২২ ॥

প্রশাসনে গার্গি দ্বাবাপুৰিষো বিধতে তিষ্ঠত ইতি । তন্মানেহ প্রত্যয়প্রমের আশ্রয়শপি সংসারবিধিঃ । অতোহস্তা কাচং তস্ত স্বরূপসিদ্ধিবক্তব্যঃ । কিতৈঃবং সতি পশ্চেদিত্যাদিনা বাহ্যায়নামপাধি-  
ভূতাদিধৈবভাবেন ব্যবহিতে নামাধ্যাত্মমুপসংহারঃ । শিষ্যতে চ শ্রৌতমতোহস্তরাগঃ সাধনতরা  
কারণাত্মনা জিতস্ত সধক্তিভাঃ প্রতিপত্ততে । ননু যঃ সর্বং জগৎকারণপুরুষাবচ্ছেদমুক্তঃ সদা  
প্রত্যাত্মনি সম্প্রদেহিত তত্র কীদৃশমাত্মনো দর্শনমাত্মনোতি বক্তব্যম্ । অস্ত্রে তু মন্ত্রস্তে শরীরাত্মন  
এবৈতৎ সন্নিবেশনং যুক্তং তস্ত হি শ্রোতৃসন্নিবেশনেন তদ্বতা বৃত্তা । তদ্রোচ্যতে আশ্রয়ত্বতাবৎ  
পরমাত্মবিষয়তরা দর্শিতব্যাক্যান্তরসম্বয়প্রমাণো যত্র স্বরূপসিদ্ধিবক্তব্যোতি তত্র কিমন্তচ্ছক্যং ন বক্ত-  
মন্তদন্তঃ শ্রোতৃজ্ঞানবিধেস্তানি চ বাক্যানি প্রতিশাখং সর্বোপনিষত্তোহবগন্তব্যানি । প্রমাণান্তরা-  
ণামপ্যেকম্বপ্রতিপাদনপরত্বাদেব গ্রাহিণঃ প্রত্যক্ষস্ত মিত্রৈঃ কৃত এব ক্লেবঃ । উক্তঞ্চ বাক্যপরীরে  
ন তদন্তি চ তন্নায়ীত্যাदि । বিধাবগম্যতা চ শরীরাবরকাদবসাতব্যঃ । যদপ্যুক্তমসং কথং দর্শন-  
মিতি সচ্চাসক্ষেত্যমর্থঃ স্তাৎ । সদिति বিকারস্ত গ্রামস্ত নির্দেশঃ অসদिति প্রত্যক্ষতৈব হৃদ-  
তরাক্ষরাবধারত্বাৎ । যদপ্যুক্তং নান্তি পরমাত্মনঃ শ্রোতৃসম্বন্ধ ইতি কিমত্র সধক্তি সর্বস্ত জগৎ-  
স্থিত্যুপপত্তিবিনাশনাং তৎকারণতরোপপাদিতত্বাৎ । যশ্চায়ং সন্নিবেশবিধিস্তাত্মমর্থঃ বাবদ্ যৎ  
কিঞ্চিৎসদবদভাসতে তৎ সর্বম্ বৈতিকক্ষে প্রবিলাপয়েৎ । সর্বমাত্মস্থমিত্যেতৎ পরমাত্মনো  
বিরতিসামান্ত্রে হেতুবিভক্ত ইতি । সমাহিতঃ সমাধিনাম চিত্তবৃত্তিनिरोधोपायो যোগশাস্ত্রাঙ্গাগম-  
ভব্য ইত্যর্থঃ । নাধর্মে কুরুতে মতিং বুদ্ধিচ্ছেতসো নিশ্চলতাভাবঃ তাবদভ্যসেদ বাবদ্যাদিভিচ্ছেতো  
নাশহিরেত অভ্যস বাবৎ কশ্চিৎসদেব প্রতিবিলাপয়েত ॥ ১১৮ মে ॥ সর্বত্র যগাদিক্রিয়াঃ স্বর্গাদিরো  
দেবতা আত্মনেন দ্রষ্টব্যঃ । যোহমস্মিন্দেবতা অশ্বেয়িমন্ত্রাত্মবাসো নাত্তোহস্মিন্দেবতাস্তীতি ।  
প্যুক্তম্ । এক আত্মা বহুধা স্রজত ইতি যত্র বৃত্ত এক এবাহমাত্মা দেবতেতি তথা ইন্দ্রং মিত্রং

পঞ্চম ইতি ॥ ১২০-১২১ কু ॥ প্রশাসিতারনিতি । প্রশাসিতারং নিরস্তারং ব্রহ্মদি-  
ত্ত্বপৰ্য্যন্ত চৈতন্যচৈতনস্ত জগতো যোহমস্মিন্দাদীনামৌক্যাদিনিয়মো যশ্চাদিত্যাদীনাম্ ভ্রমণাদি-  
নিয়মো যত কর্তৃণাং ফলং প্রতিনিরন্তমেতৎ সর্বং পরমাত্মাধীনং তথা চৈতন্ত বাক্তরস্ত প্রশাসনে  
গার্গীত্যাছাপনিষদঃ । তথা—‘ভরাদস্তাশ্রিতপতি ভরাত্তপতি হৃদ্যাঃ । ভরাদিত্রশ্চ বায়ুশ্চ মৃত্যু-  
র্জীবতি পঞ্চম’ ইতি । তথা অশোরগীয়াংসং সর্কাত্মত্বাৎ । তথা চ স্রুতিঃ—‘বালাগ্রনতভাগস্ত শতধা-  
কলিতস্ত চ । ভাগো জীবতি বিজেরঃ স চানন্ত্যার কলতে ॥’ রুদ্রাভং যদপি অশঙ্কম্পর্শমরূপমব্যয়-  
মিত্যাছাপনিষদা রূপং পরমাত্মনো নিষিদ্ধং তথাপ্যুপাসনাবিশেষে শুদ্ধস্ববর্ণাত্মম্, অতএব ‘ব এবো-  
হস্তরাদিত্যে হিরণ্যম্’ ইত্যাদিচ্ছান্দোগ্যোপনিষৎ । স্বপ্নধীগম্যং দৃষ্টান্তোহয়ং স্বপ্নধীসদৃশজ্ঞানগ্রাহ্যং  
যথা স্বপ্নধীশ্চুদ্রাদিবাহেজ্জিয়োপরমে মনোমাত্রোপ জন্ততে এবমাত্মধীরপি । অতএব ব্যাসঃ—  
‘নৈবাসো চক্ষুর্বা গ্রাহো ন চ শিষ্টৈরপীজিরৈঃ । মনসা তু প্রগয়েন ব্রূতে হৃদমর্শিভিঃ ॥’ এবমিৎ

যিনি ব্রহ্মাদিত্ত্বপৰ্য্যন্ত পদার্থের শাসনকর্তা, চৈতন্যচৈতন জগতের নিয়ম, হৃদ্যাদির ভ্রমণাদি  
নিয়ম এবং কর্ত্তের ফলের প্রতি নৈরন্ত্য বীহার অধীন, বীহার ভরে অগ্নি ও হৃদ্য তাপ দান করেন, ইন্দ্র,  
বৃহা এবং বায়ু ইহার বীহার ভরে ধাবমান, যিনি অগ্নি হইতে অতুতর, অভিশয় হৃদ্য কেশের যে অগ্নি  
অভিশয়, তাহার শতভাগের একভাগমত হৃদ্য অর্থাৎ যিনি নিরাকার, যিনি সুবর্ণরূপ অর্থাৎ জ্ঞানময়  
জানিবে এবং যিনি স্বপ্নধীগম্য হন, যেমত স্বপ্নরাজ্য বাহেজ্জির সকলের উপরম হইলে কেবল মনোযারা  
গ্রাহ, সেইরূপ পরমাত্মা চক্ষুর্গ্রাহ নন, অস্ত্রাভি বহিরিজিরজের নন, কেবল শুদ্ধ সত্যময় মনের দ্বারা  
গ্রাহ । একরূপে পরমাত্মাকে ভাবনা করিবে । ১২২

এতমেকে বদন্ত্যগ্নিঃ মনুমন্ত্রে প্রজাপতিম্ ।

ইন্দ্রমেকে পরে প্রাণমপরে ব্রহ্ম শাস্ততম্ ॥ ১২৩ ॥

এষ সৰ্ব্বাণি ভূতানি পঞ্চভির্বাপ্য মূর্তিভিঃ ।

জন্মবুদ্ধিক্রিয়ৈর্নিত্যং সংসারয়তি চক্রবৎ ॥ ১২৪ ॥

বরুণমগ্নিমাহঃ একং সন্ধিপ্রা বহুধা বদন্তি বহুরূপপরমাত্মনোহুতাং দেবতাং পশুন্তি । সতাং পরাদাদিত্যেনৈব কৰ্ম্মাঙ্গদেবতানামাত্মদৃষ্টিবিধায়তে । কিং তর্হি ? ন তন্ত দেবতাদিকৃত্যম্ভি । আত্মতরৈব সৰ্ব্ব-  
সিদ্ধিঃ কথং নার্বাণ্যনি জনরতোযামিতি কৰ্ম্মযোগে কৰ্ম্মফলসম্বন্ধঃ স আত্মা তেবাং নিম্পাদয়তি  
নাত্মা দেবতা ন তদ্বশংকমিতি ॥ ১১৯ মে ॥ যান্তেতানি নব জিহ্বাণি তেযু বাহ্মমাকাশং নিবচ্চেৎ  
বাহ্মমাকাশং তদেব তন্ন বাহ্মং কিঞ্চিদন্ত্যতি । অনিত্যতো বায়ুঃ তঃ সন্নিবেশয়েৎ । চেহঁতে স্পন্দতে  
তত্র কাচিচ্ছরীরাবস্থা হস্তপাদাদ্যাক্রবিরণলক্ষণা যচ্চাং স্পর্শো বায়ুদিলক্ষণস্তত্র বায়ুং সন্নিবেশয়েৎ  
পক্তির্জাঠরাগ্নিকৃতা দৃষ্টান্ত । কুশলো নিবেশয়েৎ সৰ্ব্বং তৎ পরং কৃষ্যমিত্যাশ্রয়বাস্ততম্ । মেহে  
মেমোহজ্জাদিক্রুপে সন্নিবেশয়েদिति বর্ততে । গাং পৃথিবীং মূর্তিঃ শরীরভাগেযু । এবং মহাভূতানা-  
মুপসংহারঃ । ইদানীং দেবতানামাধানমুপসংহরিষাতে ॥ ১২০ মে ॥ যোহয়মিন্দুচক্রমাত্মং মনসি  
সন্নিবেশয়েৎ নৈব চক্রে গগননক্ষারী । কিং তর্হি? মম মনসি ব্যবস্থিতঃ যাচ দিশঃ শ্রোত্রেজ্জিয়শক্তো ।  
ততো বিষ্ণুং বো বজ্রান্নমভিক্রামতি বিষ্ণুরেকান্তে কৰ্ম্মণা সন্নিবিষ্টঃ । এবঞ্চ তেহঁহরহরমুংরেতো জাগ-  
পাখানং স চেজ্জিয়াবকাশঃ কালাকৃতিরিজ্জিয়কশ্চৈব তৎ । যং যং বাগয়েরেবারমুংসর্গো বায়ুদৈ-  
ম যৈঃ পশ্চেৎ । এবমধ্যাত্মমুপসংহৃত্য সৰ্ব্বং পরমাত্মনি পশ্চেৎ । এবমাত্মকো হেতুঃ পরমাত্মনি  
ব্যবস্থিতো নাহং কশ্চিৎ ততো ভিন্ন ইতি । এবমেবা সর্বোপাসনা কর্তব্য্যা ॥ ১২১ মে ॥ এবমেবাহ ।  
প্রশাসিতাং নিরন্তাং সর্বেষাং ব্রাহ্মণাশিশূরপর্যন্তানাং যোহয়মধ্যাদীনামোক্ষাদিশ্রুতাবনিরমো  
যচ্চ ভিত্তাদীনামনিমমন্তঃ পরমোক্তঃ জগতো ভ্রমণপ্রকাশনাদিশ্রব্যাপারো যচ্চ কৰ্ম্মণাং ফলং শ্রুতি-  
নিরমঃ স সৰ্ব্বভগ্নিন্ নিরন্তরি সতি । যজুঃসমন্তৈবাকরন্ত প্রশাসনে গার্গাত্যাদিনা, তথা উ-  
ন্থ্যন্তপতি চ যাবৎবর্তি চক্রমাং, ভয়াদগ্নিশ্চ বায়ুচ মুত্যাধাবতি পঞ্চম ইতি । অগ্নীয়াংসমশোরগীতি ।  
যঃ কশ্চিদারানিরতিশরবালাগ্রণতভাগাদিত্যং তে ভূত্যাংশপরিমাণকত্বমসং প্রতিপাশ্রুতে । অতুল-  
নস্ত্যাত্মাদিসর্ব্বার্থপ্রতিবেদাৎ । কিং তর্হি? কুশাগ্রীয়ারা বুজ্জগম্যাত্মাৎ । এতদ্বক্তং ভবতি—যো নাত্যন্ত

পরমাত্মানমহুচিস্তরেৎ ॥ ১২২ কু ॥ এতমিতি । এতঞ্চ পরমাত্মানময়িত্বেন একে ব্যক্তিকা  
উপাসতে । তথা তমেকমগ্নিমিত্যর্থব্যব উপাসতে । অন্তে পুনঃ শ্রুত্যাথ্যপ্রজাপতিরূপতয়া উপাসতে ।  
একে পুনরৈখর্য্যযোগাদিজ্জরূপতয়া উপাসতে । অপরে পুনঃ প্রাণত্বেনোপাসতে । 'সৰ্ব্বাণি হ বা ইমানি  
ভূতানি প্রাণমেবাভিসংবিশন্তি প্রাণমভূজ্জিহতঃ' ইত্যাদিশ্রুতিদর্শনাৎ । অপরে পুনরপগতপ্রপকা-  
ত্বকং সচ্চিদানন্দস্বরূপং পরমাত্মানমুপাসতে । মূর্ত্যামূর্ত্তস্বরূপে চ ব্রহ্মণি সৰ্ব্বা এবোপাসনাঃ শ্রুতিসিদ্ধা  
ভবন্তি ॥ ১২৩ কু ॥ এব ইতি । এব আত্মা সৰ্ব্বান প্রাণিনঃ পঞ্চভিঃ পৃথিব্যাদিত্তির্ন্বহাভূতৈঃ  
শরীরারম্ভকৈঃ পরিগৃহ পূর্ব্বজন্মার্জ্জিতকৰ্ম্মাপেক্ষয়া উৎপত্তিস্থিতিবিনাশে রথাদিচক্রবৎ অসক্লুপাবর্ত্ত-

এই পরমাত্মাকে কেহ অগ্নিরূপে উপাসনা করে, কেহ বা মনু নামক প্রজাপতি করিয়া উপাসনা  
করে, কেহ বা ইন্দ্ররূপে, কেহ প্রাণরূপে, অপর কেহ সচ্চিদানন্দস্বরূপ সনাতন ব্রহ্মস্বরূপে উপাসনা  
করে, ব্রহ্ম মূর্ত্যামূর্ত্তস্বরূপ হন, যে সকল উপাসনা কণিত হইল, সেই সকলই শ্রুতিসিদ্ধ । ১২৩

এই পরমাত্মা পৃথিব্যাদি পাঁচটি মূর্ত্তি দ্বারা সকল প্রাণী ব্যাপিয়া পূর্ব্বজন্মার্জ্জিত-কৰ্ম্মজন্ত জন্ম-স্থিতি-  
নাশ দ্বারা রথাদিচক্রের দ্বার আবর্ত্তমান জীব সকলকে সংসারে আবর্ত্ত করান, যে পর্য্যন্ত তাহার  
মোক প্রাপ্ত না হয়, মোক্ষপর্য্যন্ত সংসারী করান । ১২৪

এবং যঃ সৰ্বভূতেষু পশুত্যাগ্নানমাগ্নান।

স সৰ্বসমতামেত্য ব্রহ্মভ্যোতি পরং পদম্ ॥ ১২৫ ॥

ইত্যেতগ্নানবং শাস্ত্রং ভৃগুপ্রোক্তং পঠন্ দ্বিজঃ ।

ভবত্যাচারবাস্তিত্যঃ যথেষ্টাং প্রাপ্নুয়া দগতিম্ ॥ ১২৬ ॥

ইতি মানবে ধৰ্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

সমাপ্তেষু মনুসংহিতা ।

কুশলো ন চ তদভ্যাসে পরিষক্তঃ ॥ ১২২ মে ॥ ইতি: শাস্ত্রসমাপ্তিমাংস। পঠন্ ভবত্যাচারব  
অন্তোহধ্যাহার্য আচারো যথাপঠিতশাস্ত্রান্তরাং স্বগুঠানম্ । এবংবিধশ্চেতবতি যথেষ্টাং দেবতা  
লক্ষণাং পতিং ব্রহ্মভ্যোতি ব্রহ্মতাবমাপদ্যতে । মৈত্রাদ্যবভাসেন রাগদেবকরমমুববতি । অনে  
চ সৰ্বজাতীয়-প্রত্যাহারিত্যেকতজ্ঞানমমুঠেয়মাংস। ন হি বিজাতীয়প্রত্যাহারোপভো সৰ্বসমত  
ভবতি, অতশ্চেতজ্ঞং ভবতি—অহংমমতিত্যক্তাহকারমমকারস্ত তদেকজ্ঞাননিরততয়া নিরতিন  
পরমানন্দরূপং ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি । অনিষ্টনিবৃতি: শাস্ত্রপ্রদর্শিতাভিপ্রোক্তপ্রতিনিয়মেন চ কলসিদ্ধি  
তীত্যর্থঃ ॥ ১২৬ মে

মাত্তা কাপি মনুষ্যতিশুষ্টিচিহ্না ব্যাখ্যা হি মেধাতিথিঃ

স। নৃপৈব বিধেৰ্শনাং কচিদপি প্রাপ্য ন যং পুস্তকম্ ।

কৌলিকো মদন: সহারণমুতো দেশান্তরাদাহুতৈ-

র্জার্ণোদ্ধারমচীকরং তত ইত্যন্তংপুস্তকৈর্লেখিতৈ: ॥

ইতি শ্রীভট্টবীরখামিস্থনোভট্টমেধাতিথিবাসিন: কৃতৌ মনুভাষ্যে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

মানৈরামোক্ষাং সংসারিণঃ করোতি ॥ ১২৪ কু ॥ ইদানীং মোক্ষহেতুত্বেনোক্তসৰ্বধৰ্মশ্রেষ্ঠত্বা  
সৰ্বত্র পরমাশ্রদর্শনমমুঠেয়ত্বেনোপসংহরতি এবং যঃ সৰ্বভূতেষু পশুত্যাগ্নানমাগ্নান। পশুতি স ব্রহ্মসাক্ষাৎকারাং পরং শ্রেষ্ঠ  
পদং হানং ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি । তত্রাত্যন্তং লায়তে যুক্তো ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১২৫ কু ॥ ইত্যেতদ্বিতি ।  
সমাপ্ত্যর্থ ইতিশব্দ: । এতৎ স্মৃতিশাস্ত্রং ভৃগুণা প্রকৰ্ষণোক্তং বিজাতি: পঠন্ বিহিতামুঠান-  
নিবিদ্ধবর্জনাং সমাচারবান্ ভবতি । যথাপেক্ষিতাঞ্চ স্বর্গাপবর্গাক্রিপাং গতিং প্রাপ্নুয়াদিতি ॥ ১২৬ কু

সারাসারবচ: প্রপঞ্চনবিধৌ মেধাতিথেশ্চাতুরী

ত্বোকং বস্ত নিগূঢ়মল্লবচনাদগোবিন্দরাজো অগৌ ।

গ্রাহেহস্মিন্ ধর্মগীধরস্ত বহুশ: স্বাতন্ত্র্যমেতাবতা

স্পষ্টং মানবমর্থতত্ত্বমখিলং বক্তুং কৃতোহয়ং শ্রমঃ ॥

প্রায়ো মুনিভিবিবৃতং কথয়তোবা মনুষ্যতেজস্বম্ ।

দশভিগ্রহসহস্রৈ: সপ্তদশশতৈ: হনুতা বৃতি: ॥

সেয়ং ময়া মানবধৰ্মশাস্ত্রে ব্যাখ্যাসি বৃতিবিহুয়াং হিতায় ।

ছবোধজাতেন্ন রিতক্ষমায় ভূয়াং ততো মে অগতামধীশ: ॥

ইতি বারেন্দ্রিনন্দনাবাসীরভট্টদিবাকরায়প্রণীতমংকুলকট্টবিরচিতায়াং মনুসংহিতায়াং দ্বাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্ত: ।

এইরূপে যে ব্যক্তি সকল প্রাণীতে অবস্থিত পরমাশ্রাকে আত্মা দ্বারা দর্শন করে, সে সৰ্বসমতা  
প্রাপ্ত হইয়া ব্রহ্মসাক্ষাৎকরণানন্তর শ্রেষ্ঠ ব্রহ্মপদ প্রাপ্ত হয় । ১২৫

এই মানব শাস্ত্র বাহা ভৃগুমহর্ষি কর্তৃক কথিত হইল, ইহা যে বিজ পাঠ করে, সে বিহিতামুঠান-  
নিবিদ্ধবর্জনরূপ আচারবিশিষ্ট হইয়া স্বর্গাপবর্গরূপ উত্তম গতি লাভ করে । ১২৬











